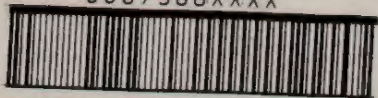


0067388XXX





VILLANOVA COLLEGE LIBRARY  
Villanova, Pennsylvania



This book was donated

3-4-49


by

Rev. M. Sullivan, O.S.A.









Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from  
Lyrasis Members and Sloan Foundation



**ACTA**  
**SANCTORUM**



ATTA

PARISIIS. — EX TYPIS V. GOUPY, VIA GARANCIÈRE, 5

MUSEUM









PHILIPPUS PRINCEPS BELGARUM  
COMES FLANDRIÆ



# ACTA SANCTORUM OCTOBRIS

Ex Latinis et Græcis aliarumque gentium Monumentis, servatâ primigeniâ veterum  
Scriptorum phrasi

COLLECTA, DIGESTA, COMMENTARIISQUE ET OBSERVATIONIBUS

ILLUSTRATA A

JOSEPHO VAN HECKE, BENJAMINO BOSSUE,  
VICTORE DE BUCK, EDUARDO CARPENTIER,

E SOCIETATE JESU PRESBYTERIS THEOLOGIS

---

TOMUS NONUS

QUO DIES VIGESIMUS PRIMUS ET SECUNDUS CONTINENTUR



PARISIIS ET ROMÆ  
APUD VICTOREM PALMÉ BIBLIOPOLAM

---

1869

ILLANOVA COLLEGE  
LIBRARY







3X  
4655  
A2  
1757

# PHILIPPO

## BELGARUM PRINCIPI

### COMITI FLANDRIÆ

#### SERENISSIME PRINCEPS

*De. Octobris. Tomus IX.*  
**Q**uod pridem in votis habuimus, id nobis Tua indulsit benignitas, ut scilicet post octavum tomum de Actis Sanctorum Octobris, Serenissimo Fratri Tuo Leopoldo, Brabantiae Duci, inscriptum, hunc tomum nonum pro pristino more dicare Tibi liceret. Opus enim illud, in Belgico solo natum et adultum, Belgicorum principum nomina in fronte gerere amat. Quod apprime intellexerunt decessores nostri, qui pleraque volumina principibus Augustissimæ Austriacæ familiæ, tunc in Belgio regnantis, obtulerunt. Nec dubitamus quin Serenitatis Tuæ gratiam habiturus sit ipse liber propter scriptionis argumentum : quod in eo universim versatur, ut historicae disciplinæ ad suos veros limpidosque fontes reducantur. Præterea in Vitis Sanctorum evolvuntur res præteritis temporibus gestæ; personarum, locorum artiumque conditiones declarantur; atque ipsarum etiam rerum publicarum explicantur fata. Porro quis nescit quantum, Serenissime Princeps, istis studiis delecteris; et qua animi propensione aperte profitearis nullam Tibi scientiam viro principi historia utilioremi videri? Demonstratur insuper Sanctorum Vitis *pietatem ad omnia esse utilem*, quatenus, ut ait Apostolus, *promissionem habeat et vitæ, quæ nunc est, et futuræ*, et potissimum excitet caritatem in omnes se miserias large effundentem. Atque his favorem Tuum, Serenissime Princeps, non possunt non conciliare exempla domestica tot Sanctorum, ex quorum sanguine genus Tuum utrinque propagatum est : imprimis vero proxime



adest pia memoria Matris Tuæ amantissimæ, optimæ Reginæ nostræ, quæ tantum sui desiderium in Belgarum animis reliquit, ut ejus laudes numquam interituræ videantur. Neque hæc in Te cassa esse vis et infructuosa; quapropter omnes boni, dum in Te caritatem matris conjunctam cum prudentia solertiaque paterna, quam cuncti in Rege nostro suspiciunt, sibi gratulantur, perfectissimum Te principem fore merito præsagiunt. Accipe demum, Serenissime Princeps, hunc librum tamquam indicium nostræ erga Regem Regiamque familiam devotionis, quam pro viribus nostris et exhibuimus hactenus, et in posterum exhibebimus, Deum simul patrem totius misericordiæ ardentem exorantes, ut per intercessionem Sanctorum Tibi omnia fausta et prospera tribuat.

SERENITATIS TUÆ REGIÆ

*Obsequentissimi famuli*

JOSEPHUS VAN HECKE,  
BENJAMINUS BOSSUE,  
VICTOR DE BUCK,  
EDUARDUS CARPENTIER,

Societatis Jesu Theologi.



## ANTONII TINNEBROEK, HAGIOGRAPHI

PIE IN DOMINO DEFUNCTI

V. D. B.

Quum opus Bollandianum, jubentibus Societatis nostræ prælati et hortantibus adiuvantibusque regii gubernii ministris, continuandum suscepimus, hanc legem nobis præstitutam præfixamque esse volumus, ut (quantum fieri posset) vestigia decessorum premeremus, eorum investigantes rationes modosque atque eadem imitantes. Porro quisquis a limine salutarit quinquaginta tres tomos, quos illi de actis sanctorum collegerunt et in publicam dederunt lucem, norit oportet hanc eis certam fuisse consuetudinem ut eorum scriptorum, qui post impensam aliquandiu in musæo Bollandiano operam ex hac vita decederent, laboris sui mercedem inter sanctos recepturi, vitæ resque gestæ brevi sermone conciperentur et in fronte novorum voluminum mandarentur memoriæ. Quum itaque pridie nonas Martias anni post Christum natum 1855 morte nobis abreptus fuerit dilectus in Deo collega Antonius Hubertus Tinnebroek, dum decimo anno in Actis Sanctorum conscribendis navaret operam, superest ut hoc loco pium id fungamur officium.

Natus autem est in Waalwyk, diœcesis Buscoducensis municipio, ex mediocribus, sed honestissimis parentibus, anno 1816, eademque die sacris undis ablutus sanctos Antonium et Hubertum patronos accepit; quos deinceps ad ultimam vitæ metam egregia veneratione coluit. Quam eximia autem cura educatus fuerit et a teneris unguiculis ad christianarum virtutum normam institutus, amabat ipse deinde recogitare et, si opportunum videretur, aliis etiam aperire. Neque id præterit, quum initio tirocinii religiosi scripsit quam vocamus historiam vocationis. Is enim mos et Societatis nostræ consuetudo est ut novitii, quo melius juventur ad rite deliberandum de retinendo novo quod ambiunt vitæ genere et quo vehementius stimulentur ad impensas gratias divinæ majestati de acceptis beneficiis habendas, scripto breviter indicent quibus incitamentis et qua via ad religionis portum devenerint. Et quidem, quum hæc scriptio eximia simplicitate et candore excellat, quumque insuper sæculo proxime præterlapso, quum Societas nostra lethali affecta fuit ictu, id genus commentariorum invidiam plurimam (ut reliqua omnia nostra instituta et leges) subierit, quasi nescio quod vinculum turpe esset et infame, placet speciminis gratia hoc loco edere quæ de suo in Societatem ingressu literis tradidit optimus collega. Apud patrem, ita exorditur, aviamque maternam (nam matrem secundo ætatis meæ anno ex partu fratris defunctam non novi) educatus in timore Domini et ad pietatem instructus, ac præsertim jam inde a teneris annis pietate multa in Deiparam imbutus fui: cujus in honorem fere quotidie solebat, maxime vero hiemalibus diebus, integrum rosarium in nostra domo recitari; et ego consueveram sæpius cum parente vel cum pio quodam socio diebus sabbatinis parvam unius leucæ peregrinationem ad locum ei specialiter consecratum instituere. Quo ex tempore etiam, nescio quo stimulo, ad sacerdotalem statum omni

ardore ferebar; ut unica prope, donec ad studia me contuli, vel certe maxima jucunditas esset ad parvam aram celebrationem sanctissimi missæ sacrificii aliaque quæ in templo fieri videbam divina officia imitari. Interea autem dum in his multus essem et presbyteratum cogitarem, exorta quoque sunt in meo animo germina quædam ad Societatem Jesu aliquando capessendam. Quæ autem his novis cogitationibus occasionem dederunt, sequentia præcipua sunt. Primum quidem, quod ista tempestate multa scriberentur et dicerentur de Jesuitis; de quibus cum parentem aliosque cum laude loquentes audirem, talium virorum amore accendebar. Secundum quod multa mihi narrarentur et imaginibus exhiberentur de laboribus in conversionem infidelium impensis ab aliquot præclaris Societatis viris, potissime a Francisco Xaverio: quorum relatione mirum quantum delectarer quantumque ad imitandum incitarer. Tertium tandem, nec id utique minimum, quod, ubi primum legere didiceram, ab avo paterno Vitam aliquam brevem sancti Aloisii, Gonzagæ dono acceperim, cui non multo post alia prolixior fuit substituta. Atque ex hujus lectione multam concepì erga sanctum istum juvenem venerationem, numquam postea intermissam: hanc legere et aliis quoque alta voce prælegere habebam in deliciis; et maxima tenebar admiratione in illis quæ spectabant ad ejus vocationem. Anno dein 1829, kalendis Octobris, ad studiorum curriculum obeundum missus sum Eindhoviam et brevi post, initio anni 1830, in seminarium minus Buscoducense, recenter restauratum. Quibus dum incumbere, animo agitavi per aliquod temporis spatium consilia a sacerdotali ac religiosa vita aliena; sed his talis erat causa et origo ut deinde argumenta visa sint quibus mihi suaderetur potius quam dissuaderetur Societatis ingressus. Quum hæc itaque per Dei bonitatem et misericordiam immensam sublata essent, pristina consilia cum majori etiam dulcedine mente recepi et fovi; præsertim quia tum multo studio versavi Vitam S. Ignatii.

Cujus lectione valde commotus quum essem, eandem frequenter repetii et quæ ibi dicebantur de institutis et legibus Societatis diligenter consideravi. Inde itaque excitatus, aperui seminarii superiori cupiditatem qua ardebam religiosæ vitæ amplectendæ in Societate Jesu. Quod propositum ut excoherem potius quam continuo exsequerem ille me monuit; adeoque ætatem nimis teneram (habebam quindecim annos et dimidium) objecit: animavitque ut Dei omnipotentis auxilium et lumina Spiritus sancti ad hoc frequenter efflagitarem et intercessionem implorarem Beatissimæ Virginis Mariæ; erga quam ut semper magnum senseram affectum ita tunc hortamentis et exemplo superioris et præcipue lectione *Gloriarum Mariæ*, a beato Alphonso de Ligorio conscriptarum, multo majorem persentiscebam. Ergo quotidie, nulla die excepta, ad impetrandum a summa bonitate statum vitæ mihi maxime salutarem preces fundere cœpi, remque juxta regulas de hoc argumento dari solitas coram Deo perpendere et examinare: unde propositum

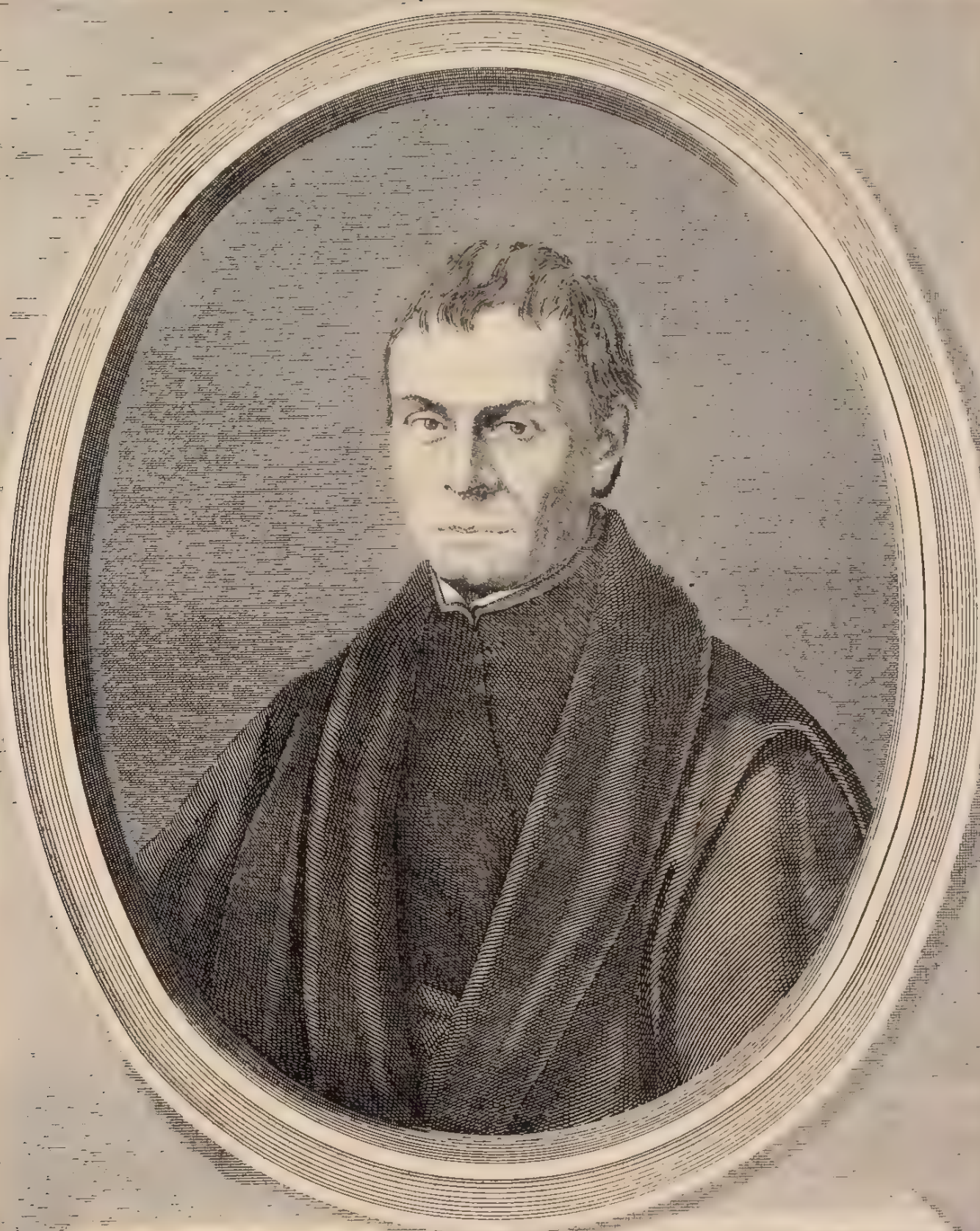


tum ingrediendi Societatem firmiter in dies effectum est; et, ex abundantia cordis ore nonnumquam loquente, amicis aliquot mea vota innotuere. Incitamentum autem quo impellebar potissimum hoc fuit, quod, cum aliqua talenta mihi essent a Domino concredita ad gloriam ejus procurandam, ut illa in tuto collocarem et ad debitum finem modo debito adhiberem, optimum mihi videretur eorum usum permittere sanctæ obedientiæ, quam tutissimam hominum ductricem nuspiam magis in honore esse quam in Societate noveram. Interim vero frequenter, et, quum in philosophiæ curriculo versarer, majori etiam contentione efflagitavi a superiore seminarii ut discessum meum probaret: sed ille, dum me in optatis confirmaret, simul respondere solebat me juniorem esse. Aliquando autem tradidit mihi legendam illam Alphonsi Rodericii de perfectione christiana partem, quæ de institutis Societatis est; quo munere vocationem meam ac fervorem ad illam sequendam non parum confirmavit. Quæ quum ita se haberent, philosophiæ cursu peracto, sub finem anni 1835 ad seminarium majus veni: ubi quem elegeram rerum ad conscientiam spectantium arbitrum, reverendum dominum Van de Ven, præsidem seminarii, de mea deliberatione feci certiores, illiusque approbatione atque consilio, post geminatas ad Deum preces, post frequentiores communionem, post missas plurimas ad hanc intentionem a me auditas, et a sacerdote quodam amico pro me celebratas, post invocatam intentius Beatissimam Virginem Mariam cum aliis sanctis, maxime sancto Angelo custode, sancto Josepho, sancto Antonio, sancto patre nostro Ignatio, sancto Aloisio, ac beato Alphonso de Ligorio (quem propter suum in Dei Genitricem et in Societatem Jesu amorem plurimum diligebam et adhuc diligo) ulterius progredi statui. Ecce autem illis diebus meus tunc sodalis, nunc frater in Christo carissimus, dominus Gerardus Van Ryckevorsel, mecum communicat suum Societatem ineundi propositum literasque hac super re a suo fratre, Societatis Jesu scholastico, acceptas; in quibus inter alia hic scribebat se ex duobus clericis in Americam navigaturis audivisse esse aliquem in seminario Buscoducensi theologiæ alumnum, nomine Tinnebroek, qui ingressum in Societatem meditabatur; suadebatque, si res ita esset, ut una mecum conferret consilia: quod tunc fieri cœptum. Sed quum in eo statu ista versarentur, in utramque partem multa mihi occurrere, objectiones multas se mihi objicere, ego dubitare nonnihil, hæsitare, anxius esse, nec quid agendum jam foret perspicere; quamobrem consultus præses rationem viamque facilem suggerit: novendiales preces fiant in honorem Beatissimæ Matris Mariæ. Quod consilium ut multo fervore exsequi cœpi, mox turbatio dejecta est, jamque dies cum præside composita, qua in domum paternam consensum patris obtinendi causa essem profecturus. Sed proficisci non fuit opus; quia inexpectato parens ad me invisendum venit, de proposito meo edoctus. Huic ille objecit varia quæ solvere non erat difficile: dein convenit de re præsidem; et, diu cum ipso collocutus, consensum quidem non dedit, sed nec abstulit spem obtinendi. Aliquot post diebus domum petii ac majorem in ipso, non tamen invincibilem consentiendi difficultatem inveni. Interea, III nonas Februarii anni 1836, juvenis Buscoducensis, conniventibus parentibus, Culemburgum adiit, præscriptum de admit-tendis examen apud P. De Hasque, nostrorum qui in Hollandia degunt superiorem, subiturus. Qua ego occasione usus, literas ad eundem patrem illi

dedi, quibus ei mea animi sensa et concepta vota patefeci, simul petens quid mihi, positis hoc loco apud parentem rebus, esset porro faciendum. Responsum dum morarer, nova institui ad Sanctissimam Dei Matrem novendialia supplicia; atque ejus implorato patrocinio, plenas, ut recordor, affectu, plenasque spe literas ad parentem misi, petitionem meam denuo renovans. Et reapse, die ultima præstitutarum precum advenit domo desideratissima epistola, qua pius parens consensum mihi omni ex parte absolutum impertiebat. Tum vero quanto exultavi gaudio! Quam fervidas multasque reddidi Deo Optimo Maximo et Beatæ Virgini grates! Quam sæpe mecum ipse repetivi: *Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi: In domum Domini ibimus!* Neque diu distuli optatum adipisci beneficium. Ut epistola P. De Hasque mihi reddita est, ad iter me accingo, VI scilicet nonas Martii. Examinor Culemburgi a tribus patribus et deinde Noviomagi a quarto, atque ex eorum conversatione Societatis, jam prope matris meæ, non parva dilectione hausta, repetivi domum IV idus ejusdem mensis, ut ad perfectionem brevi secuturam me præpararem. Cumque illic legerem opus beati Alphonsi de Ligorio cui titulus: *Praxis amoris erga Dominum nostrum Jesum Christum*, quo opere pater meus utebatur; inveni speciali aliquo signo ab ipso notatum caput undecimum, quo agitur de vocatione ad religiosam vitam et de parentibus huic adversantibus: atque hoc loco puto eum nonnihil ad mihi annuendum permotum fuisse. Circa finem tandem mensis de admissione mea per epistolam P. De Hasque edoctus, alacriter et quam citissime potui me viæ dedi, amicis suadentibus ut remanerem usque post paschales dies aurem non præbens. Initio itaque hebdomadæ sanctæ domum paternam reliqui; nullisque per viam obstaculis impeditus, feria tertia post meridiem Nivellas in domum probationis adveni. Erat is dies III kal. Aprilis. Gratias Deo super inerrabili dono ejus. *Atque hæc ipse hactenus.*

*Ex hoc autem documento egregia boni juvenis sensa percipi possunt; sed nequaquam præcël-lentes dotes, quibus a Deo donatus jam tum abundabat. Erat scilicet ei felicissima memoria, ita ut quæ audiret aut legeret multo etiam post recorderetur clare, distincte, accurate. Intellectus acumen non minus erat mirabile; adeoque nil tam obscurum erat aut involutum, quod ejus mentis acies non penetraret facile. Sagacis simul erat ingentis et magni, quo minutissima quæque consecraretur, nec summam et corpus seu quasi molem rerum præteriret. Quum vero judicii lucidissimi esset et argumentorum vim et pondus egregio quodam sensu perciperet, quiescere non poterat ubi placita quædam aut historias examinabat, priusquam ultima (si necessarios libros aut alia adjumenta in promptu haberet) assertorum explorasset fundamenta. Studiorum insuper laborem amabat eumque facile ferebat; nec quidquam erat ita horridum difficultatibus aut ariditate ingratum, quo non delectaretur, quum aliquantisper ei animum applicuerat. Atque ita jam constitutus et comparatus erat, quum Societati dedit nomen; quamquam singulares hæ dotes continuo exercitio ad finem usque vitæ creverunt et a virili ætate omnium oculos multo magis perculerunt. Neque eximie ejus animi vires fugerunt magistros, quos in minori seminario Buscoducensi nactus erat. In omnibus enim scholis, quæ discipulorum numero satis frequentes erant, palmas omnes præripuit; et nonnulla quæ tunc temporis ligato aut soluto*





P. ANTONIUS TINNEBROEK S.J.  
A. VAN NELLE, SCULPTOR. 1618.







*soluto sermone tentavit theotisce, latine, græce, gallice atque etiam hebraice, ibidem etiamnum, quod tam egregii scholaris reliquiæ sunt, servantur. Hæc quum ad nos scripsisset R. D. J. Cuylen, olim minoris, nunc autem majoris seminarii Buscoducensis præses, addidit sequentia: Ut jam ad ejus indolem deveniam, hæc mitis erat et amabilis; quo fiebat ut ab omnibus discipulis non diligeretur minus quam magni fieret. Tantæ autem erat simplicitatis et modestiæ ut ejus laudibus invideret nemo. Numquam dejectus erat animo, numquam turbulentus aut lætitia effusus, amœnus tamen et jucundus. Constantiam retinebat magnam in spiritualibus exercitiis, neque ulla umquam hebdomade omisit ad sacrum tribunal accedere et ad cœlestem mensam. Cæterum placidus suam ibat viam, nec singularibus defectibus, nec extraordinariis gestis conspicuus. Sane placuisset nobis, si in hac nostra diœcesi suam collocasset operam; sed quum natus videretur ad Societatem, mira animi alacritate eum ad vos misimus, probe conscii quantum vobis donum conferremus. Cl. v. De Nef, Turnholtanus, quem non præteribat quam rari sint talis ingenii juvenes, non poterat non mirari nostram liberalitatem; et quidem arbitror in annalibus vestris paucissima exempla repertum iri tam promptæ et tam hilaris in vos munificentiae.*

*Tantis itaque facultatibus et præsiidiis ornatus domum probationis Nivellensem ingressus est juvenis Antonius et novitiorum albo adscriptus pridie kalendas Aprilis anni 1836. Degit porro illic usque ad ineuntem mensem Octobrem anni sequentis, quo tirones Truncinium translati sunt et Nivellensis domus in residentiam mutata. Licet autem biennium nondum probatus esset, quum tamen firmus esset in arrepta vitæ conditione (ad quam perpetuo retinendam privatis votis xv kalendas Octobris anni 1837 sese obstrinxerat), xiii kalendas Novembris ejusdem anni in scholam grammaticæ et rhetorices missus est, quam Societatis nostræ scholastici post emissâ prima vota unum aut duos annos frequentare solent. Quum sæculum reliquit, habebat quidem jam tum peritiam quamdam [latinæ linguæ; verum, sive scabiem quamdam in philosophico stadio contraxisset, sive numquam satis castigatus fuisset, non abhorrebat omnino a verbis barbaris, et constructiones admittebat, quas sane græca et gallica lingua amat, abjicit vero purior latinitas. Quod vitii genus quum magister P. Andreas Van Iseghem impugnaret continuo et ex libris M. Tullii Ciceronis de Officiis ostenderet latinis plane adversari nomina quæ philosophi abstracta nuncupant; brevissimo tempore dicendi modum sibi adoptavit, immunem locutionum, quas media ætas ex græcis Aristotelis fontibus in philosophicas et theologicas latinas scholas induxit et quas sæcula xvi et xvii in sermones vernaculos, maxime gallicum, invexere et a quibus per consuetudinem et usum inter latine scribendum difficillimum est abstinere. Dum vero has laudes prosequor, satis intelligo periculum mihi imminere ne nimius videar. Ast præ manibus adhuc habeo orationem de S. Stanislao Kostka, quam tunc ipsi utpote tironi datum est in triclinio dicere die ejus festa, idibus scilicet Novembribus anni 1837 et quam nil mutata animus est aliquando in lucem dare. Hinc scilicet discere erit quam pure jam tum scriberet.*

*Licet autem philosophiæ elementa in minori seminario percepisset, visum tamen est Societatis superioribus eum mense Octobri anni 1838 Namurcum destinare, ubi prius integrum annum philosophiæ et matheseos elementaris lectiones au-*

*diret et dein alterum in discenda physica, chemia et mathesi sublimiori poneret. In physica schola singulari laude versatus est et quam aperta sibi essent naturæ arcana palam ostendit, quum ad stadii finem theses typis impressas de universa philosophia, qua physica quoque continebatur, publice defendit. Neque minus profecit in mathesi; ita ut etiam postea multum oblectamentum ex mathematicorum libris caperet. Legebat autem eos tam facile, ut alii fere non promptius historias percurrant; neque hæc perfunctoria erat lectio, sed diligenter scrutabatur et perpendebat omnia. Cujus rei testimonium sit exemplar, quod in musæo nostro adhuc servatur, lectionum cl. v. Cauchy de mathesi sublimiori, quas in meliorem ordinem redegerat præstans ejus discipulus. Quum enim id volumen Bruxellis, quo mense Septembri anni 1840 hagiographos adjuvandi causa missus fuerat, manibus versaret, ad margines annotavit sphalmata omnia typographica, quæ ei in numeris aliisque signis inter legendum occurrerant. Atque hæc ejus disciplinarum physicae et mathematicæ peritia ita omnibus perspecta erat ut ultimis vitæ suæ annis sæpius a superioribus jussus fuerit scholasticos nostros examinare priusquam ex eadem schola discederent. Verumtamen fatendum est non omnes mathematicæ partes ei æque fuisse pervias: quæ intellectu percipienda erant, percipiebat quam facillime; quæ imaginationis viribus, difficulter satis; adeo ut ea geometriæ pars, quam descriptivam dicunt, nonnisi summo labore ab eo caperetur.*

*Porro quum, ut diximus, stylum bene latinum haberet, quumque insuper judicio esset acri, felicissima memoria, et maxima studendi constantia præditus, ad musæum Bollandianum mittendam visus fuerat, ubi paulatim eruditionem historicam et ecclesiasticam sibi compararet et interea quam posset præstaret operam. Laborabat autem tum diligenter P. Josephus Van der Moere in enodandis difficultatibus, quas in S. Theresiæ scriptis et Carmeli Excalceati legibus potius quam in ipsis sanctissimæ matris gestis deprehendisse sibi visus erat; nec quidquam processerat ipse commentarius, quem prævium dicimus, si excipias tamen primum caput quod de fontibus historicis vitæ S. Theresiæ est. Jussus itaque fuit juvenis Antonius totam eam partem scribere, quæ de vita est seu de gestis S. Theresiæ et quæ in VII Octobris tomo numeros plus mille seu ultra quinquaginta capita complectitur. Universa quidem hæc scriptio siglis nominis Tinnebrochii notata non est, quod presbyter nondum esset et adjutor potius haberetur quam scriptor; verum styli diversitate satis facile est discernere quæ alterutrius sint partes.*

*Hanc operam ut absolvit Tinnebrochius et typis vidit excusam, autumnô anni 1845 Lovanium abiit, theologiæ præcepta auditurus. In qua palæstra quum versaretur, ecce mense Augusto anni 1846 prodit in lucem typis Lovaniensibus de regularium et sæcularium clericorum juribus et officiis liber singularis, auctore Mariano Verhoeven, archidiœcesis Mechliniensis presbytero, protonotario apostolico, juris utriusque doctore, sacrorum canonum in universitate catholica Lovaniensi professore publico ordinario. Hujus quidem libri facies moderata satis erat, neque ex ira aut odio suscepta videbatur lucubratio; verum si quis aliquantisper perpenderet quæ in ea legebantur, non poterat non judicare scriptionem infensam esse regularibus atque eo totam vergere ut inter arctissimos limites cohiberentur, quin etiam ut ab epis-*

scopis



AUCTORE  
V. D. B.

scopis et clero sæculari opprimerentur. Unde hæc opella non parvum regularium amicis dolorem eorumque adversariis incredibile creavit gaudium; ita ut passim audiretur jesuitas (nam hi potissime intendebantur) prostratos jacere insignemque de eis victoriam fuisse relalam. Quæ res eo magis erat lugenda quo plura eodem tempore mitterentur ab ecclesiæ hostibus in religiosos ordines et maxime in Societatem Jesu tela. Quis enim nescit eo anno quotidianas ephemerides, comitia publica, libros historicos et fabulosos in Gallia, Belgio et universa fere Europa tota fere in eo fuisse ut subverteretur nostra Societas; quacumque clade sterneretur via ad pessumdandam universam rempublicam politicam et christianam? Initio tamen sola patientia christiana inopportuno libello opponenda visa est, et ne cogitatum quidem ab ullo regulari fuit de refellendis R. D. Verhoeven assertis. Verum ubi intellectum est etiam inter viros vere probos plures esse qui iis fidem adderent, prius in ephemeridibus Leodiensibus pauci aliquot errores relecti sunt, ut hoc pacto palam fieret non omnimode fidendum esse libro singulari. Quod monitum si patienter tulissent R. D. Professor ejusque asseclæ non contendissent scriptionem ubique veracem esse et firmam, nil ultra ei fuisset objectum. Sed tam pacate compositi non erant animi; adeoque ad modestissimam scriptionem opposita sunt typographorum ope acerrima responsa. Quamobrem circiter festa natalitia ejusdem anni, suadentibus eminentissimis viris, atque omnium maxime cardinali Fornario, rerum Belgicarum peritissimo, rogantibus etiam aliorum ordinum regularium in Belgio superioribus, jusserunt prælati nostri confutationem parari ab Antonio Tinnebroek et ab altero scholastico Lovaniensi, qui cum eo quinquennialam operam posuerat in scribendis Actis Sanctorum atque tunc simul secundum theologiæ annum inchoaverat. Jussa fecerunt ambo; et licet quotidianas theologiæ dogmaticæ scholas adirent, feriis paschalibus confectum erat. Examen historicum et canonicum libri R. D. Mariani Verhoeven de regularium et sæcularium clericorum juribus et officiis; quod deinceps per unum aut alterum mensem limatum et typis impressum est, atque ineunte mense Julio lucem vidit, ex sexcentis quadraginta paginis constans. Hanc autem in ea partem habuit P. Antonius Tinnebroek: caput primum scripsit de natura status religiosi; secundum de origine status religiosi; et tertium de bono status religiosi; similiterque caput vigesimum de licentia ordinarii ad erectionem monasterii requisita; vigesimum secundum de servandis ab ordinario in permittenda monasterii erectione; vigesimum tertium de parochia intra cujus parochiam monasterium erigitur; vigesimum quartum de pristino et hodierno ecclesiarum parochialium statu; vigesimum quintum de pristina et hodierna parochorum in Belgio sorte et demum vigesimum sextum et ultimum de suppleta in Belgio ecclesiarum et presbyterorum parochialium paucitate per erectionem monasteriorum; ita ut initium et finis Examinis historici et canonici patrem agnoscant Antonium Tinnebroek, media autem pars alterum scholasticum, nunc iterum hagiographicum.

Verum his absolutum non erat libri R. D. Verhoeven susceptum examen; adeoque quod prodiiit volumen, licet res præcipuas omnes regularium contineret, tomus prior dictus est et alter deinceps scribi cœptus. Plurimum jam processerat novum opus et ad umbilicum fere deductum erat, quum continuo ex Helvetia et Italia pessima afferren-

tur nuntia. Visum itaque est id non esse tempus quod istiusmodi posceret libros; et tanto promptius quies indicta est quanto certius constaret jam ab omnibus peritis agnosci uno priori volumine intentum finem obtentum fuisse. Prodiit itaque numquam tomus posterior.

Atque hoc loco animadvertendum videtur eum valde erraturum esse qui existimaret Tinnebrochium iniquo in auctoritatem episcopalem fuisse animo. Certe plura scripsit quibus palam fecit eam concessam non esse episcopis licentiam quam eis attributam velle videbatur R. D. Verhoeven; sed ut hanc præscindendam arbitratur, quod Pistoriensibus et Hontheimianis placitis propius accederet, sic quoque sartam tectam volebat quam ex communi jure vel ex legitima consuetudine habent episcopi potestatem; neque eos ferebat, qui Romanorum pontificum primatum non norunt extollere, quin episcopis pastorale suum pedium eripiant aut ad nescio quam æqualitatem redigant, in universa ecclesiasticæ disciplinæ historia ignoratam; adeoque singulariter amabat principia, quæ Gregorius papa XVI in suo sedis apostolicæ Triumpho explicuit et tot annos secutus est. His enim ecclesiæ unitati optime consulitur, Romanorum pontificum jurisdictio integra servatur et episcopis sua retinentur jura et dignitas.

Quum vero Tinnebrochius operam contulit ad R. D. Verhoeven, pandendos errores, numquam ei vel minimum suspecta fuit hujus viri christiana fides aut caritas: quod quidem Belgæ monendi non sunt; sed exteros fuisse qui, lecto Examine historico, sinistre cogitarint de Lovaniensis professoris sensis novimus, licet non uno loco Examinis dictum fuerit satis futurum esse libri singularis auctori novisse quantum sua placita cum jansenianis convenirent ut ea procul adjiceret. Utile itaque fuerit aperire quæ ipse Tinnebrochius senserit de origine tot erratorum, quæ admisit adversarius. Scilicet ut primum legit ejus opusculum, continuo vidit tot lapsuum causam non esse malevolentiam aut hostilem adversus regulares animum; (et quidem satis erat de visu novisse professorem ut eum absque felle esse pronunciasset;) multo minus eum ex jansenianorum phalange esse; sed falsas ejus sententias inde fuisse ortas quod fidem habuisset Thomassino, de regularibus disserenti: quem nemo exscripsit aut breviavit quin eodem cespitaverit modo; ut exemplo Espenii, Hontheimii et Pistoriensium satis constat. Hinc itaque omnino præter mentem primum hauserat R. D. Verhoeven plures præjudicatas opiniones et asserta falsa; quibus facile inductus est ad non spernenda aliquot brevissima opuscula, sæculo XVII et XVIII pessimo animo adversus regulares scripta, in quibus non tantum a genuino sensu detorquentur pontificum et conciliorum verba (hoc nempe Thomassino proprium est), verum etiam textus recitantur imaginarii, fabulosi, mendaces. Porro dum hos textus et Thomassini perversa interpretamenta optima fide reciperet professor, cavebat sedulo ut omnia quæ iram saperent et odium diligenter reseccaret. Quæ quum præstitisset, arbitratur vir simplex et bonus se æqua lance regularium officia jura expendisse; dum tamen librum scripsisset non minus noxium regularibus quam qui inimicitiam spirant et simultatem. Quamobrem omnino assentiendum videtur rectori universitatis magnifico reverendissimo viro Xaverio de Ram; qui, dum kalendis Februarii anni 1850 justa persolverentur defuncto Mariano Verhoeven, monet primo valde diversa fuisse judicia de libro singulari,



*lari, in quo quæstiones versabantur quæ alio forte magis opportuno tempore agitatæ fuissent; deinde vero concedit unicuique licere non omnes professoris admittere opiniones: et demum concludit hinc tamen nemini fieri potestatem incusandi auctoris de vulgari in religiosos odio aut malevolentia, multo minus de pravo in apostolicam sedem affectu; quin immo eum de ecclesia Romana sensisse quæ olim exclamarat Bossuetius: Adhæreat lingua mea faucibus meis, oblivioni detur dextera mea, si non meminero tui, si non proposuero Jerusalem in principio lætitiæ meæ: quæ ut gravissime, sic quoque rectissime dicta videntur. Adeoque, quoniam non poteramus abstinere a revocanda memoria controversiæ nunc feliciter sopitæ, nolimus tamen de ea dicere quin simul testimonium daremus de sincera fide et catholicis sensis optimi viri Mariani Verhoeven. Quum nempe viam omnis carnis ingressi sumus, parum interest multumne an mediocriter eruditi fuerimus; sed catholicos fuisse nec ex prava voluntate errasse summum negotium est.*

*Ubi hæc itaque absoluta erant, ordinariis scholasticis laboribus magis se dedit Tinnebrochius et ad sacros ordines se paravit. Atque hi ei collati fuere Namurci autumnalibus quatuor temporum feriis anni 1858 ab illustrissimo episcopo Deheselle. Lovanium dein sacerdos redux, integrum adhuc annum, scilicet quartum, theologiæ addiscendæ impendit. Dum autem hic curreret, contigit ut R. D. Joannes Baptista Malou, tunc theologiæ dogmaticæ in Universitate Lovaniensi publicus lector, atque olim collegiorum sancti Acheoli et Romani scholaris, a sanctissimo Domino Pio papa IX episcopus Brugensis designaretur. Quæ electio festivis plausibusexcipienda visa est collegii Lovaniensis rectori, P. Henrico Rosa. Et quidem versabantur tum in eo studio duo professores præstantes collegii Romani et aliquot scholastici itali; professores totidem hispani et aliquot ejusdem gentis similiter scholares; Helvetice valles et montes per plures etiam discipulos miserant; erant præterea angli, germani et bohemi; batavos omitto, qui ejusdem labii sunt ac theutones belgæ: atque ex hac gentium commixtione, quam turbo in universam fere Europam sæviens fecerat, rara oriebatur facilitas ad compingenda carmina diversissimis linguis. Conscripta itaque fuere hebraice, græce, latine, et nescio quot idiomatibus vulgaribus. Partem quoque in iis habere voluit Tinnebrochius eamque eximiam. Videlicet quum facultas ei esset incredibilis quidcumque liberet brevissimo tempore intelligendi et memoriter retinendi, aliquanto ante inciderat in libros aliquot de veteri dialecto indica. Paucis autem diebus didicerat grammaticam, syntaxim atque etiam ligatæ orationis leges et scripta aliquot soluti styli cum nonnullis carminibus summo labore (omnibus fere subsidiiis destituebatur) latine faceret et ad linguæ leges expenderat, et dein tentarat aliquid ipse scribere; neque magis se exercuerat, quum ut carmina faceret rogatus est. Respondit stupenti rectori se sanscritica compositurum; quod placuit, quum probe innotesceret eum tantæ esse accuratationis ut vix timendum esset ne errores admitteret. Id enim ejus erat ingenium ut in iis omnibus, quæ probe perspecta non habebat, cautissime procederet, ne apicem quidem scribens quin secum cogitasset rectene esset an secus, et si dubia solvere non posset, omittens: solitus jocose dicere neque præceptum Dei esse neque ecclesiæ ut quæ primo occurrunt scriberentur; non unum esse dicendi modum; alios inquiri posse; quin ipsas res præteriri posse et alias substitui. Et, ut*

*id raptim notetur, huic forte diligentiae, in dubiis locutionibus omittendis maxime positæ, potissimum debetur stylus ejus nitidus et optime latinus, qui in omnibus ejus scriptis, etiam quæ prope-ravit, legentium animos movet. Scripsit itaque poema sanscriticum longum satis, quod cum aliis illustrissimo præsuli oblatum est.*

*Ut vero hoc loco continuetur sermo qui incidit de ejus linguarum peritiis, quum diem obiit, idiomata noverat saltem viginti unum: videlicet hebraicum, syriacum, arabicum, sanscriticum, armeniacum, hibernicum, russiacum, græcum veteris et recentioris formæ, latinum, hispanicum, lusitanicum, gallicum, mæso-gothicum, germanicum, belgicum, anglo-saxonicum, anglicum, islandicum, danicum et suecicum. Quarum quidem omnium linguarum non perfectam habebat notitiam, multo minus expeditum loquendi usum; deerat enim occasio; sed leges sciebat et indolem, scripta non difficulter intelligebat, atque etiam, si necesse esset aut eo voluptas ferret, ipse scribebat: inter ejus reliquias supersunt exempla, atque in Actis Sanctorum etiam nonnulla observari possunt vestigia.*

*Omnium autem optime callebat linguam latinam, de qua jam dixi, et linguam patriam seu theutonicam. Scripta ejus aliquot, ad hanc pertinentia, excusa exstant in actis literariis mens-truis, quæ olim titulo de Middelaer edidit R. D. David, professor in Universitate Lovaniensi, litterator theutonicus et historicus patriæ præstantissimus et certe pro merito nondum satis commendatus. Quæ ad hunc præclarum virum misit Tinnebrochius, pleraque omnia illic notata sunt siglis A. T. Et quamquam res minimi momenti videatur, memoriæ quoque tradendum existimo diplomata, quæ ex hispanico in vulgare idioma versa ad calcem Vitæ sancti Alberti, episcopi Leodiensis, idem R. D. David typis exprimenda curavit, theutonice facta esse a nostro Antonio; qua brevi opella, maximis obsita difficultatibus, omnium forte maxime ostendit quantam haberet patriæ linguæ scientiam.*

*In universa autem re literaria nil magis amabat quam linguarum studium, quod id reliqua fere omnia contineat. Verba enim si recte intelligantur, populorum negotia, mores, leges percipiuntur; quæ ipsi norunt, novimus nos quoque; pereuntibus verbis aut aliis substitutis, res ipsas periisse aut alias substitutas fuisse patet, vel saltem peregrinis impulsionebus fuisse locum; mutationes quoque formarum, ut lentas absconsasque causas habent, inquirere juvat et suavissimo oblectamento est; quod vero potissimum est, linguistica quam dicunt sæpissime necessaria fax est ad dispellendas historiæ tenebras et ad nudam certamque indagandam veritatem. Quæ quum experientia didicisset Tinnebrochius, ubi tempus aliquod liberum habebat aut labore fuitigatus erat, redibat ad grammaticas, ad lexica, ad peregrina scripta. Id ejus singulare levamen, etiam quum vires omnes fere corporis amiserat; ita ut quum phthisi omnino jam tabesceret et sæpius jam copiosum sanguinem emisisset, difficillimos id genus libros versaret. Adeoque, ubi ultima sanguinis violenta exscreatione occupatus est, aperti jacebant in hujus pluteo libri eruditissimi de lingua armeniaca, quibus se parabat ad latinas faciendas Vitas aliquot sanctorum armeniacas, quæ nec latine exstant, neque græce. Sed ex hoc diverticulo redeamus in viam.*

*Quum exeunte æstate anni 1848 quadriennium theologicum absolvisset optimus collega et doctrinam suam examinatoribus probasset, missus est Truncinium, ubi magistro R. P. Aloisio Geoffroy, huc*



AUCTORIS  
V. D. B.

*huc ex Helvetia profugo, tertium probationis annum pro more perageret. Quod tempus rebus spiritalibus et aliquantisper ministerio sacro dedit. Verumtamen quum inter hujus anni exercitia sacris ritibus melius discendis aliqua opera navari soleat, magister collegis suis assignatus est P. Tinnebroek. A puero scilicet has res amaverat; quin etiam, quum in Societatem venit, missalis et breviarii ordinem et multa id genus jam probe norat. Unde ab initio fere sacrario seu sacristiæ præpositus fuerat et postea, quum scholasticus esset, magistri ceremoniarum partes in officiis solemnibus Namurci et Bruxellis obire solitus erat. Quibus muniis ut recte fungeretur, optimos accurate legebat libros; et siquid peccaretur, ferebat ægerrime. Hinc paulatim magnam doctrinam liturgicam adeptus erat; neque contentus erat navisse quid præsentis ecclesiæ disciplina decretum esset, sed veteres inquirebat rationes et modos: quæ ut certius novisset, scripto breviabat antiquos libros; quod schedarum genus sat magno numero post ejus mortem reperta sunt. Sollicite itaque et erudite Truncinii implevit officium magistri liturgici. Verumtamen multo magis explicuit suam rei liturgicæ scientiam in dedicatione templi nostri Bruxellensis. Ipse quidem numquam eam solemnitate oculis suis viderat; sed quæ alii experientia discunt et usu, facile hauriebat ex libris. Magister itaque ceremoniarum esse a superioribus jussus est; quo qui fungitur munere, aliorum omnium partes continuo ob oculos habere debet, quum ei singulis fere præire et quid agendum sit nutu indicare necesse sit. Fecit hæc ipse solita sua diligentia, nec quidquam erravit. Unde quum hæc celebritas rite peracta esset, gaudio repletus erat maximo, potissimum laudans eminentissimum cardinalem archiepiscopum Engelbertum Sterckx, quod hic perpetuo rerum agendarum certus hæsitasset numquam et omnia non minori facilitate perfecisset quam majestate. Erat scilicet Tinnebrochius alter Nepotianus; cujus instar ut lectione assidua et meditatione diuturna pectus suum fecerat bibliothecam Christi, sic quoque ejusdem exemplo mens Christo dedita æque et in majoribus et in minoribus intenta erat; et in omnes ceremonias pia sollicitudo disposita non minus, non majus negligebat officium.*

*Porro quum peritus in Belgium reditusque scholasticorum provinciæ Neerlandicæ in illis etiam partibus ejus rerum liturgicarum peritia innotuisset, rogatus est a Neerlandicæ provinciæ præposito ut kalendarium liturgicum quod omnibus istius regionis domibus commune esset conficeret. Apprime arrisit hæc postulatio et plures annos kalendarium id scripsit singulari felicitate et typis Bruxellensibus excudi jussit. Neque difficulter assensit illustrissimo episcopo domino Theodoro de Montpellier, operam ejus exposcenti ad paranda nova officia sanctorum, diocesi Leodiensi propria. Collegit itaque imprimis kalendarium, ad singula nomina notans festane agenda viderentur et quo ritu, an vero prorsus omittenda; breviter ubique additis rationibus. Complures quoque lectiones secundi nocturni scripsit, partim veteres corrigens, partim novas colligens ex optimis monumentis. At per mortem non licuit opus illud absolvere; sed quæ fecerat, ea tamen non fuere inutilia, ut ex literis illustrissimi viri nobis constat.*

*Propter hanc quoque rerum liturgicarum scientiam commercium aliquod ei fuit seu potius amicitia cum barone Guilielmo Joanne Antonio de Viron de Dieval, olim provinciæ Brabantiae præside, et illius etiam disciplinæ peritissimo. Atque*

*hic præstantissimus vir hoc loco a nobis laudandus est quod ante mortem, quam nonis Julii anni 1857 obiit, voluit nobis ab optimo filio tradi universos suos libros liturgicos. Insignis plane munificentia. Erat enim inter eos præter multa missalia recentia et antiqua incredibilis vis breviorum, officiorum propriorum et ordinum divisi officii, quorum multitudinem plane minus admireris quam diversitatem. Neque hic stetit hujus domus erga nos benevolentia; nam quo tempore ad nos illa delata sunt, simul accepimus eam voluntate Zenonis de Viron, ejusdem familiæ juvenis, et kalendis Novembris anni 1856 vita functi, alteram librorum copiam, maximi quoque faciendam. Neque hic deerant libri liturgici, multo tamen plures historici et topographici; ita ut ex duplici hoc dono mirum in modum creverit suppellex nostra liturgica atque ea etiam musæi pars, quæ descriptiones civitatum et regionum continet: quarum largitionum memoriam perennibus titulis conservatam volumus.*

*Ut vero ex dictis satis intellectum est multo minus Truncinii quam Bruxellis scientia liturgica Tinnebrochii enituit: Bruxellas vero autumno anni 1850 redierat, denuo in Actis Sanctorum conscribendis operam suam positurus. Parabatur tum ad prelum tomus Octobris octavus, neque multa amplius desiderabantur. Scripsit itaque tantum defunctus collega partem prætermisorum et in alios dies relatorum, qui in fronte dierum 17, 18, 19 et 20 Octobris obvi sunt; præterea breves notitias de sanctis martyribus Bolitanis seu Volitanis in Africa; de sanctis martyribus Afris Lucio, Victore, Dasio et sociis; de sanctis Lucia vel Luca et Victorino vel Victorina, itemque de S. Agnetæ, martyribus partim Antiochiæ, partim Nicomediæ; similiter de sanctis Hermete et Taxio, martyribus Axiopoli in Bulgaria; et demum de sancto Brotheno et santa Gwendolina cultis in Wallia. Verum hæc minoris momenti scriptiones. Longe potioris sunt commentarii de beato Thoma Helia presbytero Bivillæ in Normannia inferiori, de sancto Vitali episcopo et confessore Salisburgi in Germannia et de S. Aderaldo archidiacono et confessore Trecis in Gallia. Brevissimo tempore lucubrationem de B. Thoma Helia, quæ per triginta paginas extensa est, fecit; nil tamen in ea quod accuratum non sit seu minus recte expensum in ea deprehendes. Fusc in ea prosecutus fuit ea omnia quæ ad cultum beati hujus viri spectant et loca ejus Vitæ obscura diligenter illustravit. In Vita contra sancti Vitalis vere sudavit et alsit, diuturnamque operam posuit. Gravissima enim et intricatissima quæstio obvia hic erat, ex qua magna pars historiæ ecclesiasticæ Germaniæ pendet, scilicet quo tempore vixerit S. Rupertus, cui proxime successerat in Salisburgensi cathedra S. Vitalis; alii enim volebant illum mortuum esse anno 623 aut 628, alii anno 718: unde de integro sæculo controversia erat in disputatione de originibus ecclesiasticis Boicis. Quæ itaque utrinque afferebant ad hanc usque diem eruditissimi viri, mira claritate retulit et examinavit Tinnebrochius, plura de quibus parum aut nihil oogitatum fuisse videtur animadvertit, et ab anno 696 aut 699, quo S. Rupertum Wormatiæ adhuc sedisse episcopum, usque ad annum 720, post quem eum Salisburgi ad superos evolasse demonstravit, S. Ruperti gesta præcipua eo ordine disposuit et certissimis documentis confirmavit, ut spes sit stabiles fore et perpetuos hujus laboris fructus. Ipsius dein sancti Vitalis opera, cultum et miracula exposuit; sed in his nullum singulare impedimentum, Commentarius de sancto Aderaldo partim*



partim quoque in triciis chronologicis situs est; partim in declaranda beatissimi viri sollicitudine ut canonica vita in clero Trecensi promoveretur. Complures hic aliorum relecti errores; multa acute explicata; et siquæ dubia supersint, gratissimo tamen consperta lumine.

Dum vero hæc typis pararentur, visum erat Bollandianis operam suam conferre ad novam editionem tomorum V et VI Octobris, quod a multis desiderarentur: sed ut textus mutari non poterat, sic quoque boni non consulebatur nude iterum pristina volumina in lucem dare. Auctaria itaque factum iri statutum est: quibus quæ minus recta haberentur revocarentur ad examen; quæ vero amissa, adderentur. Partem in hoc labore non minimam habuit Tinnebrochius noster. Ejus enim sunt notæ additæ in auctario tomī V ad Vitam sancti Clari Nannetensis episcopi, in quibus non male disputavit contra Lobinavium de originibus christianis in Armorica; item ad commentarium de S. Paulino Eboracensi antistite, quam lucubrationem pluribus locis castigavit; ad commentarium vero de sanctis Francisco Borgia et Ludovico Bertrando addidit nonnulla recentiora monumenta aut ex recentioribus libris deprompta loca; et, ut alias id genus notas et additamenta taceam, eidem auctario inserendum curavit commentarium omnino novum de S. Gaudentio archiepiscopo Gnesnensi, quem ad diem 11 Octobris prætermiserant decessores, quod nusquam in ecclesia publice coleretur. Sed luculentissime ostendit Tinnebrochius ei ecclesiasticos honores haberi Pragæ in Bohemia ejusque proinde Vitam ex Felice Nerinio edidit, longa serie notationum illustratam. Has dum scriberet non potuit abstinere a libris, in quibus res slavica dilucidantur; atque hinc paulatim factum est ut, quum pristina hujus gentis decora atque ejus deinde per Constantinopolitanorum patriarcharum molimina procuratas calamitates considerasset, mirum in modum cæperit illius misereri: quæ animi sensa plurimum etiam confirmata sunt, quum pro auctario tomī VI scripsit commentarium de sancta Parasceve virgine, quam ad diem 14 Octobris prætermiserant decessores, quod non satis viderent eam ab homonymis virginibus distinctam esse. Distinxit itaque eam nitidissimis certissimisque characteribus Tinnebrochius ejusque cultum apud slavicas nationes accuratissime indagavit; translationes ejus, quarum præcipuam procuravit Basilii, primas seu patriarcha Ternobensis, et concordia latinos inter et bulgaros restaurator felicissimus, diligenter explicuit; et quæ ad ætatem sanctæ, natale solum, obitum et sepulturam spectarent, opportuna luce illustravit. Porro quum is ejus esset mos seu potius natura ut rerum omnium, quas attingeret, rimas sequeretur et quantum fieri potest penitissime perdisceret, per commentarium de S. Parasceve in Russiam quasi deductus est, negotia potissimum ecclesiastica exploraturus. Constitit diu satis in hujus gentis historia eamque cognovit bene. Neque perire omnes cujus diligentia fructus. Collegit scilicet primum omnium sanctorum nomina, quæ istic coluntur eaque tum ordine festorum seu dierum kalendarii tum ordine historico seu chronologico disposuit. Examinauit deinde quæ de schismate sunt et concordia cum ecclesia romana: quæ obscura viderentur illustrans; quæ vero clara, paucis indicans.

Atque hac ratione reperit Stiltingum, qui in dissertatione singulari, operi nostro inserta, idem argumentum agitaverat, justo severiorem esse in damnando Russos schismatis, iis etiam temporibus quibus revera cum ecclesia catholica conjuncti fuerant. Gallice hanc scriptionem incohaverat et Octobris Tomus IX.

ad sæculum usque XII absolverat, eamque cogitabat typis dare, multum inde sperans ut qui eam lecturi erant Russi melius de ecclesia catholica sentirent. Et certe ex ea certissime constabat religionem christianam non per schismaticos in eorum terras invectam fuisse; in schismate non adolevisse eorum rempublicam; et quum optima composita essent eorum negotia, agnitam ab eis fuisse romanorum pontificum auctoritatem, tot cæterum testimoniis in eorum liturgicis libris confirmatam. Sed morbo lethali correptus inceptum opusculum perficere haudquaquam potuit. Quod unum fere, quum sciret se propediem hanc vitam licturum esse, ei dolorem creabat, ut ipse patri spirituali aperuit, dicens id sibi grave esse quod hinc prius migraturus esset quam quidquam pro conversione Russorum peregisset. Ut enim fidem habebat vividissimam et ecclesiam catholicam amabat quantum filius nullus suam matrem, sic impendisset se et superimpendisset ad sarcindas ab inimico homine factas scissuras. Et plane passim hunc fidei ardorem in eo deprehendere erat.

Neque aliunde proficiscebatur flagrans studium, quo generatim ferebatur ad juvandos in salvandis animabus homines. Quum scholasticus esset, jussus est Truncinii, Namurci et Bruxellis doctrinam christianam explicare aliquando pueris, aliquando famulis, aliquando fratribus coadjutoribus: quo officio delectabatur plurimum et incredibili nitore et simplicitate fungebatur. Presbyter factus et Truncinii versans aut Bruxellis, ad missiones, adorationes perpetuas, jubilæa et alias id genus solemnitates accitus est non semel, qui confessiones exciperet. Et quidem tam assiduus tunc erat in sacro tribunali ut aliquando per integram hebdomadem quotidie duodecim et plures horas pœnitentes audiret, semper eos admittens mirabili caritate et prudentissime monens et instituens. Ut enim alias doctrinæ sacræ partes optime noverat, sic quoque theologiam moralem optime callebat; adeoque (ut id obiter annotetur) quum aliquando Mechliniam ivisset approbationem archiepiscopi petiturus, postea unus ex examinаторibus auditus est de eo hæc totidem verba legere: « Videbatur inter respondendum ex libro legere. » Sed hic ejus erat modus ut quotiescumque de re seria aut scientifica ageret aut quæ legisset exponeret, mirabili ordine, perspicuitate et accurate verborum uteretur. Atque hæc etiam ejus erat virtus, quum ex cathedra verba faceret ad populum aut in piis cœtibus publice loqueretur. In his quidem interdum supra vires erat vehemens in impugnanda peccati malitia, plerumque tamen moderatus; verum quod hac ex parte deerat tanta claritate et simplicitate, conjuncta cum doctrinæ copia, supplebat ut aliquando non minores in animis ciceret motus quam alii firmiori pectore præditi et magis ad hoc laborum genus assuefacti. Sic nonnunquam bis aut ter de die in missionibus concionatus est, reliquum tempus in sacro tribunali sedens; sic in exercitiis spiritualibus; atque sic quoque in refugio senum, quod juxta Bruxellense collegium est, bis singulis hebdomadibus gallice et theotisce plures annos dixit et semel in mense ad sorores Providentiæ, quibus hujus refugii cura, carcerum Brucellensium et ptochei Cameræ B. M. V. commissæ est. Præ reliquis autem amabat laborare in isthoc refugio; in quo ad finem fere vitæ quotidie missæ sacrificium ad altare obtulit et singulis hebdomadibus eorum, quibus peccata confiteri liberet, homologeses excepit. Eos insuper in morbis frequenter adibat et diligenter ad beatum præparabat tran-



situm. Neque hæc ejus sollicitudo sterilis fuit. Licet enim domus hujus conditio exeunte anno 1850, quo illius spiritualis procuratio ei concredita est, satis esset bona, miseriæ tamen omnino non deerant; maxime quod nonnulli qui sibi sapientiores videbantur proni essent ad contemnendas pietatis industrias et ad avertenda pleraque virtutis adjumenta. Verum ea caritate et prudentia usus est Tinnebrochius ut brevi plerique omnes a bona starent parte adeoque inter eos religiosa exercitia non in minore essent honore quam in monasterio. Unde quum diem obiit, luxere eum ut patrem et frequentissima corona ejus exsequias honestarent. Non minus diligenter fungebatur confessorii munere apud fratres doctrinæ christianæ, procul a collegio dissitos; atque eos adivit usque ad ultimum fere vitæ tempus, licet vires paulatim deficerent; quod officium quum ei valde grave esset factum, non postulavit tamen ab eo absolvi, sed excogitavit lenimentum aliquod. Ultimo itaque anno iter media via abrumpere solitus erat et in domo amica inter eundum et redeundum aliquantisper quiescere: qua ratione aliquot menses hanc provinciam protrahere potuit. Nolebant scilicet præpositi hoc eum levare onere, tum quod hanc solam captabat occasionem liberiori aere fruendi, tum quod probe sciebatur ingratum ei futurum esse si sacerdotali hoc munere interdiceretur.

Maximus enim ei erat animus, neque ullo labore vinci se patiebatur, quamquam jam pridem minus firma esset ejus valetudo. Videtur quidem a natiuitate ex parentibus hausisse phthiseos germina; sed ea ita latebant ut, nisi sicca quadam tussi interdum concussus fuisset, nihil suspicatus esses. Verum hæc tandem anno 1852 cœpere se manifesta facere; non quod querelas funderet (fudit eas numquam), sed quod eundem laborem continuaret vix aliquot dies, nisi res urgeret aut sua eum raperet voluptas. Interea tamen jam hoc, jam istud agens, quotidie octo aut decem horas studiis impendebat, parum scribens, sed multa legens, numquam autem nisi libros serios et de rebus sibi parum aut nihil notis: ita ut ultimis etiam vitæ temporibus non minus suum applicaret animum

quam qui quotidianis distinentur scholæ laboribus. Et nil fere de ea studendi assiduitate remisit quum ineunte anno 1855 sanguinem exscreare cœpit; nam ut primum hinc nata defatigatio abierat, redibat ad libros et quæ utilia futura videbantur excerpebat aut annotabat. Verum sub finem mensis Februarii, ejecta nova sanguinis copia, omnino prostratus est et febris correptus, quæ instantis finis jure merito habitum est indicium. Paravit porro se ad mortem multa pietate et constantia, Deo se commendans et B. Mariæ Virgini, quam semper ut matrem dilexerat. Dum itaque exeuntium sacramentis munitus decumberet, de solis fere rebus divinis cogitare visus est, oculos continuo intentos habens vel in Christi crucifixi imaginem, vel in Deiparæ iconem seu etiam in pyxidem reliquiariam. Biduo ante mortem quum publica solemnitas Bruxellis celebraretur in gratiarum actionem de decreto et definito immaculatæ conceptionis beatæ Mariæ dogmate et nocturno tempore omnes fere ornarentur domus festivis luminibus, maximam inde percepit lætitiā et solatium; sed brevi post in delirium devenisse visus est, non violentum quidem aut continuum, sed pium potius et intermissum. Quamobrem quum nesciretur quando libera esset mente, suggerebantur ei interdum brevissimæ preces; quas inter quum aliquando aliquid de virtutibus theologalibus delibatum fuisset et fides in Christum commendata, continuo se explicuit omnis ille fidei ardor, quo semper eum animatum fuisse diximus: « Sed cui, inquit, credam, si Christo Domino non crediderim? » Atque hanc fidem, qua spes nituntur et caritas, in corde gerens paulo post meridiem feriæ IIII secundæ hebdomadæ quadragesimæ, quæ dies VI erat mensis Martii, universis patribus et fratribus collegii Bruxellensis circumstantibus, in manus Dei suaviter spiritum emisit, percepturus inter sanctos præmia laborum, quos in eorum gloriam decennium fere tulerat. Annos natus erat triginta octo, quorum novemdecim, in Societate egerat. Depositus fuit biduo post in cœmeterio tirocinii Trunciniensis. Juverit ei hic brevem apponere titulum, quo potissimæ ejus laudes et vitæ tempora contineantur.

## ✱ MEMORIE ✱

ANTONII. HVBERTI. TINNEBROEK  
EX. SOCIETATE. JESV. ET. BOLLANDIANO. COLLEGIO  
GRAMMATICA. MATHEMATICA. THEOLOGICA. LITVRGICA. ET. HISTORICA. DISCIPLINIS  
LONGE. SVPRÆ. ÆTATEM. ERVDITI  
NATVS. EST. IN. WAALWYK. PRID. NON. SEPT. A. M.D.CCC.XVI  
TIRONIBVS. NIVELLENSIBVS. ADIVNCTVS. PRID. KAL. APR. A.M.D.CCC.XXXVI  
PRESBYTER. ORDINATVS. NAMVRCI. NON. KAL. OCT. A. M.D.CCC.XLVIII  
QVATVOR. SOLEMNIA. VOTA. BRVXELLIS. PROFESSVS. XVIII. KAL. SEPT. A.M.D.CCC.LIII  
E. VITA. RECESSIT. IN. PACE. CHRISTI. PRID. NON. MART. A.M.D.CCC.LV  
BIDVO. POST. DEPOSITVS. INTER. FRATRES. TRVNCINIENSES  
MVNC. EI. TITVLVM. HEIC. FECERVNT. MÆRENTES. COLLEGÆ





# SYNOPSIS

TOMI NONI

## DE ACTIS SANCTORUM OCTOBRIS

Primum cogitaveramus tomo nono Octobris, qui totius operis Bollandiani quinquagesimus quintus est, commentarios claudere de sanctis, qui diebus vigesimo primo, secundo, tertio et quarto Octobris in ecclesia catholica coluntur aut olim culti fuere; sed, ut processit aliquantum typographi opera, continuo intelleximus mediam fere partem resecandam esse, nisi volumen, multo spissius quam par est, in publicam lucem venire vellemus. Novus itaque liber continet tantum lucubrationes de sanctis, quorum nomina inscribuntur calendariis ad diem vigesimum primum et secundum Octobris, cum adjecta Vita B. Joannis Boni; qui quidem potius celebrandus fuisset die sequenti, sed in aliquot tamen fastis sacris ad diem vigesimum secundum laudatur. Quare autem ei hic locus assignatus fuerit, in ipso commentarii limine breviter dictum est. Porro coelitum numerus, quorum in hoc tomo explicantur gesta, valde magnus est, vero multo majoris partis nomina in latebris jacent: qui vocabulo noti sunt, recensentur octoginta septem aut novem; de duobus enim S. Ursulae sociabus non certa omnino scientia est. Jam vero pro more viros in tres series seu status hic dispartiemur, videlicet *ecclesiasticum* seu clericalem, *monasticum* seu religiosum et *sæcularem* seu laicum; quibus quarto loco accedet *femineus sexus*: quas quatuor classes ordine simul temporis et dignitatis, quantum fieri poterit, juverit perlustrasse.

### EX STATU ECCLESIASTICO.

Episcopalis gradus denuo dives est nominibus: sedecim enim sunt numero, nempe SS. Abercius, Alexander, Anatolius, Donatus, Guilielmus, Hilarion, Marcus, Maurontus, Mellonus, Moderamnus, Nepotianus, duo Philippi, Salaris, Verecundus et Unnis; presbyteri duo tantum sunt aut tres, scilicet SS. Asterius, Severus et forte Domnolenus; diaconi quatuor, SS. Hermes, Justus, Reparatus et Valerius; et demum lector unus S. Viator. Primum ordinem aperit S. Marcus, primus ex præputio Hierosolymitanus episcopus, cujus ministerii tempus ex Eusebii chronico, varietate editionum pluribus locis obscuro, imprimis investigandum fuit. Pone venit S. Abercius, episcopus Hierapolitanus in Phrygia, cujus ætas, scripta et potissimum epitaphium declarata sunt, et dein Acta ex Metaphraste, numquam ante græce edita, nunc primum publici juris facta sunt. Postea locus fit S. Alexandro, incertæ sedis inter Orientales antistiti, qui cum Heraclio milite et sanctis feminis Anna, Theodota, Glyceria et Elisabeth sæculo II aut III martyrium fecit et sequenti ævo magna veneratione a Constantinopolitanis civibus cultus est. Certius est tempus martyrii S. Asterii, presbyteri Romani, quem olim die

19 Octobris cultum fuisse ostenditur; qua oblata occasione difficilis locus ex Passione S. Callisti papæ et vocabulum *natalis*, in re hagiographica toties obvium, illustratur. Præterea S. Asterii reliquias nunc Ostiis Tiberinis sub humo, non vero (ut volunt) in Romano S. Martini in Esquilis templo, jacere demonstratum est. S. Valerius, martyr et ecclesiæ Lingonensis diaconus, suo quoque ordine illustratus est, proposita quæstione de loco, tempore et auctoribus ejus cædis, necnon de reliquiis et cultu. Ejus tunc Acta primum luce donantur. De S. Philippo, quem Firmani in Piceno colunt, paucissima innotuere: hæc prolata in medium; quibus addita inquisitio an in Piceno ante Constantini Magni tempora episcopi exstiterint; ajendum visum est contra Coluccium. S. Philippi, episcopi Heracleensis et amborum ejus comitum, Severi presbyteri et Hermetis diaconi, memoria multo meliorem messem dedit. Acta quippe eorum, quæ sæpius diem jam viderant, nunc multo castigatiora ope plurium codicum manuscriptorum prodeunt in lucem atque hæc sincera esse significatum est. Hinc ventum ad declarandum tempus eorum martyrii, quod, Diocletiano imperante, non autem Decio, ut alii voluere, contigisse probatum est. Succedit S. Melonius seu Melanius, Rothomagensis episcopus, cujus Acta ex vetustissimo legendario excerpimus, præmisso de rebus ejus gestis et reliquiarum fati commentario. De S. Nepotiano, episcopo Claromantano breviores esse oportuit; episcopatus tamen, ætas et reliquiæ illustratæ; eademque opera posita in celebrando S. Justo, ejusdem ecclesiæ diacono. S. Viator similiter diaconus fuit; sed S. Justus, Lugdunensis episcopi, comes et imitator: ejus quoque laudes enarratæ fuere. S. Anatolium, olim in monasterio S. Michaelis ad Mosam cultum, vere Cadurcensem episcopum fuisse contra ipsos Cadurcenses ostensum est; ejus deinde translationes et cultus late declarata. De S. Verecundo, episcopo Veronensi, nil fere certi præter cultum et reliquiarum asservationem innotuit. De S. Reparato Nolano, cujus veneratio ecclesiastica postremis hisce temporibus plurimum crevit, quæsitum est utrum hæc non fuerit orta ex male intellecto sepulchrali ejus titulo. De sancto autem Salaris episcopo, qui Lunæ in Italia honoratur, vix quidquam investigandum fuit præter tempus quo floruerit. Neque nobis felicioribus esset licuit in S. Domnoleno, qui presbyter videtur fuisse Autisiodorensis; eum tamen diligenter secrevimus ab homonymo Lemovicensi. Paulo plura nota de S. Moderamno, episcopo Rhedonensi in Britannia Armorica et dein Bercetensi in Italia abbate. S. Maurontus, Massiliensis episcopus, longe plura dedit; non enim tantum episcopatus ejus et mortis tempus declaratum est, sed demonstratum insuper eum ejusque successores in S. Victoris Cassianitarum



rum monasterio abbates simul fuisse ac episcopos Massilienses; cujus rei origo et finis in luce posita sunt. Illustratum præterea singulari commentario Placitum Dignense, quo beato præsuli villa Caladius aliaque bona restituta fuere et quo universa iudicii figura, quam observabant missi dominici, ante lectorum oculos ponitur. *S. Donatus*, episcopus Fesulanus in Italia ortuque Hibernus, pro merito etiam laudatus est; dictum scilicet de ejus episcopatu, scriptis et cultu; atque nunc primum edita fuere secundum tres mss. codices Vita ejus seu Acta. Sæculo xv adhuc exstitisse *S. Unnis*, archiepiscopi Hamburgensis et Bremensis, Vitam, a discipulo beati viri conscriptam, constat, sed frustra eam inquisivimus. Quomobrem ex aliis monumentis collegimus gravissimos *S. Unnis* labores, in veteri Saxonia, in Dania et Suecia susceptos: quorum ergo chronotaxim undecim primorum Bremensium et octo Hamburgensium præsulum facere tentavimus; et similiter explicare quæ essent sæculo ix in illis regionibus rei publicæ et christianæ conditio, et alia id genus; commentarium clausimus Vita *S. Unnis* ex Historia Adami Bremensis excerpta et copiosis aucta scholiis. *S. Hilarion*, episcopus Moglenensis in Macedonia, ad hanc usque diem vix notus erat. De ejus sede et translationibus egimus, dubiis plurimis sublatis e medio. In ecclesiasticorum virorum agmine ultimus est *B. Guilielmus*, episcopus Comensis in Longobardia; cujus gesta et difficultates, quibus continuo fere fuit circumdatus, et foundationes, quas ejus peperit pietas, enarrata sunt.

## STATUS MONASTICUS.

Inter eos autem, quos modo statui ecclesiastico adscripsimus, plures fuisse qui quam vocant vitam asceticam coluerint, dubitandum non est; item inter eos, quos jam recensituri sumus, nonnullos esse qui sacris ordinibus initiati fuerint similiter certum est; quamobrem distinctio illa vulgari potius quadam nititur existimatione quam ipsius rei veritate. Utcumque autem id sit, viginti et unus celebrantur, qui ad hanc secundam classem referendi visi sunt. Horum princeps *S. Hilarion*, cujus initia et progressus fuse explicata sunt, itinera multa et longinqua descripta; disciplina et vivendi ratio explanata; et cultus demum, qui per omnes patriarchatus late extensus est, diligenter investigatus: quibus accedit Vita, composita a *S. Hieronymo* atque nunc cum bene multis annotationibus et lectionibus variis denuo edita. Eadem opera collocata in ejusdem auctoris edenda lucubratione de *S. Malcho*. *SS. Abibus* et *Apollo*, monachi Ægyptii, innotuere maxime ex synaxario ecclesiæ Copticæ, quod hactenus ineditum servatur in scriniis Vaticanæ bibliothecæ. Partem, quæ ad eos spectat, exhibuimus. Contra *S. Agathonis* abbatis vita ex multis colligenda fuit libris, quibus dicta et gesta sanctorum patrum continentur. Sanctorum vero *Constantini* et *Simplicii*, Cassinensium abbatum, gesta ex hujus abbatie historicis, tum recentibus, tum antiquis, sumpta est. *S. Nuncti*, abbatis et martyris, Acta dedit Paulus, diaconus Emeritensis; quorum causa potissime quæsitum utrum Augustinianis an Benedictinis accensendus esset beatus vir: ab utrisque abjudicandus visus est: quæ data occasione iterum etiam de primæva monachatus forma dictum est. Vitam *S. Lupentii*, abbatis et martyris Catalaunensis in Gallia, scripsit *S. Gregorius Turonensis*, ut contra Cointium statutum est: dictum dein de loco et tempore martyrii deque

festiva ejus memoria. *S. Merovei*, monachi Bobiensis, Acta, conscripta a celeberrimo monacho Jona, nunc primum prodeunt in lucem, cum prævio commentario, in quo singulariter de cursu Bobiensis agitur. *S. Munnu* seu *Fintanus*, abbas Teachmunensis in Hibernia, in re hagiographica celebrer est; Vita tamen, quam nunc forte primum ex codice ms. edimus, suspecta est fidei. Verum aliunde collegimus nonnulla, videlicet de monasterio Teachmunnu et oppido Taghmon, de sancti viri cultu ecclesiastico, de ejus itinere Hiensi, de prætensa ejus sub *S. Columba* disciplina, de magistris ejus et fundatis ab eo monasteriis, de fabuloso ejus episcopatu et demum, aliis omissis, de parte quam habuit in controversia de cyclo paschali. *S. Wendelinus*, pastor et eremita in diocesi Trevirensi, tanta illic olim veneratione honestatus fuit ut nomen suum oppido communicaverit. Verum enimvero Acta, quæ ex mss. codicibus primum edimus, non ubique satis certa sunt: unde dicendum fuit de rebus bene multis dubiis. Eremita quoque fuit *S. Condedus*, sed simul presbyter et aliquando vitam monasticam professus Fontanellæ in Normannia. Ætas, habitatio, monachatus, sepultura et translationes declaratae sunt et editæ duæ Vitæ, quarum antiquior ad hanc usque diem lucem nunquam viderat. *S. Benedictus* Maceracensis abbas ex Oriente venit in Britanniam Minorem: quod peregrinationum genus a pluribus aliis sanctis orientalibus medio ævo susceptum est. Hæc breviter exposita et dein ventum ad ejus cultum et sororis *S. Avenia*; tandem nunc primum edita brevis Vita e veteri ordinario Rotonensi. Ex alio capite commendatur *S. Bertholdus*, exeunte sæculo ix oblatus in Parmensi *S. Alexandri* puellari monasterio: hoc enim sæculo primum in abbatias introductum fuisse videtur oblatores, conversorum seu fratrum laicorum institutum; de quo non potuit non fieri sermo; maxime quod ille primus ex hoc ordine cælicolarum publicos honores videatur promeruisse. Simul explicatum quomodo parentes cum innumeris aliis, Guilielmo conquæstore Britannia potito, in Longobardiam fugerint; denique *S. Alexandri* monasterii origo et fata, quantum necesse visum est, exposita sunt. *S. Hugonis*, abbatis Ambroniensis, memoria vindicata potius fuit ab interitu, quam illustrata; quum de ejus gestis nulla supersint monumenta. Sed contra abundanter plane quæ de *S. Berthario*, abbate Cassinensi et martyre, comperta sunt. Vitam ejus, quam pie duxit et exeunte sæculo ix a Sarracenis trucidatus cruenta morte pro Christo suscepta coronavit, ex mss. codicibus excudendam curavimus, præmisso commentario de Ignatio, priore Cassinensi et sancti viri biographo atque de hujus reliquiis et cultu. In tenebris diu latuit *S. Joannes*, Rylensis abbas in pristina Bulgaria; ejus Acta, dialecto slavonica veteri ab Euthymio, patriarcha seu primate Ternobensi, conscripta, non ita pridem edidit Helfferdingus: hæc nos nunc primum latine exhibemus simul cum versione commemorationis ejusdem sancti ex Prologo Mosquensi; quæ commemoratio maxime in translationibus enarrandis posita est. Hæc omnia ad ordinem chronologicum reduximus, pluribus adjunctis notitiis geographicis et historicis, maxime de *S. Joannis* monasterio quod adhuc exstat. *S. Gebizonem*, natione Coloniensem civem et professione Cassinensem monachum, recte inter sanctos recenseri docuimus, ejusque deinde Vitam, a Paulo Cæco, qui et diaconus et grammaticus Cassinensis dicitur, conscriptam, accuratius et plenius, quam huc usque factum est,



ope unius ms. codicis et aliorum subsidiorum edidimus, adjectis pro more annotatis. *B. Joannes Bonus*, qui a multis habitus est atque etiamnum habetur eremitarum S. Augustini institutor, commentario maximo dedit locum. Omnia scilicet ejus gesta collecta fuere non tantum ex Vitis a S. Antonio, Florentino archiepiscopo, Augustino Cremensi, Ambrosio Calepino, Constantino Laudensi aliisque recentioribus conscriptis, sed ex ipsis processibus, continuo fere post beatam ejus mortem de virtutibus et miraculis institutis. Ad calcem hi processus, insigne medii sæculi xiii monumentum, edendi visi sunt, præmissa brevi descriptione S. Antonini et altera longe copiosiori Ambrosii Calepini, quam, hactenus ignoratam, nunc primum ex codice ms. in publicum producimus. *B. Gundisalvus* de Lagos ejusdem eremitarum ordinis præclarum quoque ornamentum fuit. Quæstio quoque facta est de ejus sanctimonia, miraculis confirmata; sed qui in hac quæstione conscripti sunt commentarii, in manus nostras non venerunt. Ex historicis itaque colligenda fuere sanctissimi viri gesta: quod etiam actum in *B. Hieronymo Garibbo*, Niciensi, ex ordine fratrum Minorum Conventualium præclaro viro et aliquandiu Bononiensi guardiano et custode.

## EX STATU SECULARI.

Universus autem ordo sanctorum, qui laicam vitam viventes hac die cœlestem adepti sunt coronam aut ea saltem celebrantur, ex unis martyribus constat. De *S. Heraclio* milite, qui cum *S. Alexandro* episcopo martyrium fecit, sermo renovandus non est; sed supersunt *SS. Afriges* seu *Africus*, *Macarius*, *Diceus* et *Proculus*, qui Nicææ in Bithynia sanguine suo fidem signarunt; *SS. Dasius*, *Zoticus* et *Cajus*, Nicomedienses, qui, quum servi et domestici (non tamen eunuchi) essent Diocletiani, maluerunt in Propontidem e scaphis profici quam vitam et amicitiam cæsaris cum animæ suæ detrimento servare, tantopere hac de causa cum aliis multis a Lactantio et Eusebio laudati; *S. Leugatus* seu *Leogathus*, ex solis Hieronymianis laterculis notus; *Julius*, cultus a Coptitis; *SS. Modestus*, *Eutychius*, *Materus* seu *Maurus* et *Diceus*, quibus Africa palæstræ loco fuit; alter *S. Modestus* cum ducentis septuaginta duobus sociis, quos olim Neapolitani potissime venerabantur; dein *SS. Georgius*, *Joannes*, *Julianus* et sexaginta tres socii, quorum nomina in multis kalendariis deprehendimus, sed quos certissime constat olim in S. Stephani Hierosolymitano templo pie sepultos et honoratos fuisse. Nunc primum edimus Acta eorum, ex quibus innotuit eos, dum bellum ferveret inter Solimanum et Leonem Isauricum, a Sarracenis occisos fuisse quod Christi militiæ nuntium remittere nollent. Ultimo loco venit *S. Oelbertus*, de quo nil fere compertum habemus, nisi quod pro martyre in Brabantia septentrionali colitur. Numero itaque illi sunt trecenti quinquaginta quatuor.

## SEXUS FEMINEUS.

Femineus sexus multo majorem copiam sibi accensere potest. De *SS. Anna*, *Theodota*, *Glyceria* et *Elisabeth*, quæ communes cum *SS. Alexandro* episcopo et *Heraclio* milite palmas receperunt, dictum jam est. Reliquarum agmen ducit *S. Salome*, uxor *Zebedæi* et Christi consanguinea. Hujus historia magnam partem ex Evangelio nota est; ex quo quum pateat quam ardentem Redemptorem

diligeret, nil mirum plures gentes gloriari quod postea apud se vixerit et diem obierit. Expensa sunt aliquantisper uniuscujusque argumenta, præcipue tamen Provinciæ; quamquam eadem de re novis curis dicendum erit, quum de S. Lazaro, quem Christus ex sepulcro revocavit et quem episcopum Massiliensem fuisse jam pridem ferunt, ad diem 17 Decembris agendum erit. Reliqua ad cultum pertinent, potissime ad solemnem corporis elevationem. Venit deinde *S. Ursula* cum immenso suo comitatu; ex quo tamen pauca nomina sunt cognita, scilicet *SS. Ursula*, *Sencia*, *Gregoria Pinnosa* seu *Vinnosa*, *Martha*, *Saula*, *Britula*, *Saturnia*, *Rabacia*, *Saturia* seu *Saturnina* et *Palladia*; quibus verisimiliter addendæ *SS. Grata* et *Clementia*, et forte etiam *Ætherius*. Hujus titulus quidem sincerus est, sed non satis constat eum una cum *S. Ursula* occisum fuisse. *SS. Cordula* et *Candida*, de quibus singularibus commentariis agitur, habenda potius nomina communia quam propria, quum ex revelationibus, quarum exigua est in historia auctoritas, innotuerint. Quantis vero difficultatibus obsitum sit universum id martyrium, de quo facile plura millia scriptorum omnis fere nationis quæ sub cœlo est dixerunt sententiam, nemo ignorat. De ipsa tamen cæde dubitare nullus potest sobrius, quum tot luculentissimis testimoniis et monumentis certa sit; sed ubi hæc strages facta, a quibus et quanta fuerit, gravissimæ lites sunt. Porro ut lector judicium ferre posset, amovendæ fuere omnes historiæ quæ titulis fictis et imaginariis revelationibus nituntur; et quæ proba viderentur documenta aut aliquid veri continere, diligenter secernenda. Ex his autem præcipua sunt ipsa basilica Ursulana cum apposito monasterio, quæ utraque antiquissima sunt; dein titulus, in basilica Clematio positus; postea antiquum Officium Coloniense, partim ex hoc titulo desumptum; insuper Sermo in natali, medio sæculo ix antiquior, in quo Clematii titulus refertur, modo indicatum Officium corrigitur atque etiam invocantur traditiones Britannicæ, Batavicæ et Colonienses; præterea plura calendaria et diplomata adventu Normannorum, qui primum omnia Colonia vastarunt, vetustiora. Pone veniunt traditiones Colonienses et Britannicæ posteriores, ab auctore Passionis *Regnante Domino* et a Galfredo Arthurio collectæ; ex quibus ea solum, quæ inter se conveniunt, fidem aliquam merentur. Atque ex his et ex innumera multitudine sagittarum, quæ in sepulcris repertæ sunt, colligere fuit Ursulanam societatem ab Hunnis, qui soli fere inter barbaros bello sagittas tractabant, occisas fuisse. Hinc sedulo quærendum fuit quam viam Attila in bello gallicano secutus fuerit; et ostendendum eum circa diem 21 Octobris anni 451, quum ex Galliis per Belgium rediret, non potuisse non transire per Coloniam eamque ruinis et sanguine fœdare. Quæsitum dein de numero martyrum et multis documentis demonstratum decem millia retinenda esse; sed non omnes fuisse virgines secundum antiquiores et meliores Coloniensium traditiones; contra id nomen datum universæ multitudini, quod virginum gloria omnium maxime enituerit. Postquam autem hæc aliaque multa declarata sunt, typis expressæ fuere historiæ omnes, etiam imaginariæ, ex quibus qui postea venerunt integros fabularum collegerunt manipulos: noluimus scilicet tot gravissimorum errorum origines occultas esse. His succedit gloria posthuma, initio ducto a basilica et ab antiquissimo ei adjecto monasterio, quod deinceps in capitulum mutatum est. De reliquiis



reliquiis deinde, de commemorationibus in martyrologiis, de officiis ecclesiasticis, societatibus piis et multis aliis id genus rebus dictum fuit; et demum conclusus commentarius epilogo, quo præcipua repetuntur capita et quem in antecessum legisse juvabit. Quum eadem die ambæ celebrentur *SS. Ciliniæ*, altera S. Remigii mater, cujus laudes in filii Vita continentur, altera virgo Meldensis, ex Actis S. Genovefæ Parisiensis præcipue cognita, harum quoque gesta et cultus investigata sunt et speciatim quæsitum in Vitam S. Remigii matris, quam plurimi ab Hucbaldo Elnonensi compositam fuisse voluere. Examen quoque institutum

est de *S. Avia*, cujus cultus per multas Galliæ dioceses olim propagatus est, sed cui gesta adscribuntur mirum in modum inter se diversa. Atque horum omnium cœlitum seriem demum claudunt *SS. Nunilo et Alodia*, virgines et martyres, Oscæ in Hispania præcipue honoratæ. Harum duplex exhibita est Passio, altera desumpta ex S. Eulogii Cordubensis Memoriali, altera ex breviori et sanctoralibus; translationem corporum ad Legenrese monasterium dedit Josephus Pellizer de Salas; in Commentario autem prævio plurima collecta de cultu, et tempus locusque martyrii definita; insuper multæ confutatae fabulæ.

## INDEX SANCTORUM

IN TOMUM IX OCTOBRIS.

### A

- 22 **A**bercius, episcopus Hierapolitanus in Phrygia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § 1. Acta S. Abercii ex Metaphraste justo severius reprehendit Tillemontius. Quibus annis sanctis præsul vixerit et quibus præfuerit sedi Hierapolitanæ 485. S. Abercii memoria in menologiis, synaxariis et martyrologiis. Ejus scripta et epitaphium 489. VITA ET CONVERSATIO SANCTI PATRIS NOSTRI ABERCII EPISCOPI HIERAPOLITANI, AUCTORE METAPHRASTE, græce et latine. CAPUT I. S. Abercius populum ab impiis sacrificiis avertit; deorum simulacra comminuit. Commotam exinde multitudinem, pluribus patratis miraculis, sedat et ad Christum convertit 493. CAPUT II. Phrygellæ, nobili matronæ, visum restituit S. Abercius, eamque convertit; deinde cum Euxeniano, Phrygellæ filio, de religione disputat. Varia miracula 500. CAP. III. Abercius, a M. Aurelio invitatus, Romam venit; imperatoris filiam liberat a dæmonio, multisque a Faustina Augusta cumulatur beneficiis 503. CAP. IV. S. Abercius, peragrata Syria, Hierapolim redit. Extremi ejus labores. Denique, parato sibi tumulo cum epitaphio, sanctissime moritur 512
- 22 Abibus et Apollo, monachi in Ægypto. COMMENTARIUS PRÆVIUS. Eorum memoria ex Coptitarum martyrologiis, in quibus dicuntur floruisse S. Macarii Magni ætate 575. ENCOMIUM *ex Ms. codice arabico Vaticano* 576
- 21 Afriges seu Apricius, Macarius, Diceus et Proculus, martyres Nicææ in Bithynia 14
- 21 Agathon, confessor et abbas in Ægypto. COMMENTARIUS HISTORICUS. S. Agathonis cultus in diocesi Cadurcensi et in Oriente. Distinguendus ab aliis cognominibus. Quo tempore et ubi locorum vixerit 895. Pia ejus dicta ad ascetim christianasque virtutes pertinentia 897. Aliæ ejus de eodem argumento eximia verba. 899
- 22 Alexander episcopus, Heraclius miles, Anna, Theodota, Glyceria et Elisabeth martyres. COMMENTARIUS HISTORICUS. § unicus. Memoria et passio ex Menologio et Menæis Græcorum et Martyrologio Romano. Ædes SS. Martyribus illis sacra Constantinopoli in Cupresseto 520
- 22 Alodia virgo et martyr Oscæ in Aragonia. Vide *Nunilo*.

- 21 Anatolius, confessor, episcopus Cadurcensis, in oppido S. Michaelis ad Mosam. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. Fontes unde cognoscuntur quæ ad S. Anatolium pertinent. An fuerit Cadurcensis episcopus. Corporis translatio sæculo VIII. Cultus in monasterio S. Michaelis ad Mosam 309. TRANSLATIONES ET MIRACULA S. ANATOLII EPISCOPI, *ex officio S. Michaelis ad Mosam* 311. Alia de cultu inter addenda ad finem hujus tomi.
- 22 Anna, martyr. Vide *Alexander episcopus*.
- 22 Apollo, monachus in Ægypto. Vide *Abibus*.
- Apricius seu Afriges. Vide *Afriges*.
- 21 Asterius, presbyter et martyr, ad Ostia Tiberina. SYLLOGE HISTORICA. § unicus. S. Asterius ab homonymis distinctus; discrimen de die cultus inter martyrologos; ejus martyrium; reliquiarum fata 6
- 21 Avia, virgo et martyr in Gallia. SYLLOGE CRITICA. Gesta parum notæ. Cultus in pristinis diocesisibus Parisiensi, Bononiensi, Rothomagensi, Venetensi, Remensi et aliis 322

### B

- 22 **B**enedictus, abbas, ejusque soror S. Avenia, Maceraci in Britannia Minori. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. Festum, nomen, peregrinatio, vita eremitica Maceraci, translatio Rotonensis, reliquiarum dissipatio. De Alano episcopo Nannetensi 633. BREVIS VITA S. BENEDICTI MACERACENSIS *e veteri Ordinario Rotonensi*. 625
- 22 Bertharius, abbas et martyr, in monasterio Cassinensi. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § 1. S. Bertharii Vita, quæ hic primum typis datur, conscripsit Ignatius, prior Cassinensis. A Saracenis trucidatur, nec probabilis solus. S. Abbas fuit in direptione montis Cassini, ubi ejus reliquiae permanserunt 663. § II. Festiva S. Bertharii memoria. De ejus scriptis disquisitio 666. PASSIO *ex mss.* CAPUT I. S. Bertharii natales, pueritia; ejus in religione fervor ante et post susceptum sacerdotium 670. CAPUT II. Saraceni Italiam devastant. S. Bertharius electus abbas. Res a Ludovico II pro monasterio Cassinensi et contra Saracenos gestæ 672. CAPUT III. Prælibatis nonnullis



nonnullis de Cassinensis cœnobii præstantia, describitur clades Saracenorum ad Salernum. S. Bertharius Romam petit. Saraceni, occupato Gazi-  
liano, urbi excidium minantur 677. CAP. IV. Monasterii Cassinensis direptio. S. Bertharii mors et sepultura 680

- 21 Bertholdus, confessor et oblati in Parmensi S. Alexandri parthenone. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. Fata monasterii S. Alexandri. Ætas, patria et cultus S. Bertholdi. Conversorum origo 408. VITA S. BERTHOLDI CONVERSI, IN ABBATIA PUELLARI S. ALEXANDRI PARMENSI, ex ms. *Parmensi* 411

## C

Cajus, Dasius et Zoticus. Vide *Dasius*.

- 22 Candida vel Candia, ex sociabus S. Ursulæ. SYLLOGE HISTORICA. Memoria et Reliquiæ Dertosæ in Hispania. 578  
21 Cilinia, mater S. Remigii, Lauduni et Remis in Gallia. SYLLOGE HISTORICA. § unicus. Scripta Hucbaldi Elponensis de S. Cilinia. Hujus ætas, laudes et cultus 318  
21 Cilinia virgo Meldis in Gallia. SYNOPSIS HISTORICA. § I. S. Ciliniæ memoria, patria, vitæ tempus et veli religiosi susceptio 306. § II. Situs Meldarum, Matronæ fluminis et ecclesiæ cathedralis mutatus. Amphitheatrum Meldense. Abbatia seu prioratus S. Ciliniæ. Cultus 307  
21 S. Condedus, presbyter et eremita, Fontanellæ in Normannia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. S. Condedi Vitæ, ætas, habitatio, monachatus, sepultura, translatio 351. VITA S. CONDEDI PRESBYTERI ET EREMITÆ ex ms. *Ultrajectino S. Salvatoris* 354. VITA S. CONDEDI PRESBYTERI ET EREMITÆ ex ms. *Rubræ Vallis collato cum editione Mabilonii* 355  
22 Constantinus, abbas Cassinensis. Vide *Simplicius*.  
22 Cordula, virgo et martyr, S. Ursulæ sodalis, Coloniz Agrippinæ. SYLLOGE HISTORICA. § unicus. Quando et quamobrem celebrari cœperit hac die festum S. Cordulæ, item quando et quomodo inventum et elevatum sit sacrum ejus corpus; de quo postea exorta contentio, præsertim Colonienses inter et Viconienses 580

## D

- 21 Dasius, Zoticus et Cajus, martyres, Nicomediz in Bithynia. SYLLOGE. Fata eorum nominum in martyrologiis. Eorum ministerium in aula Diocletiani. Occasio et modus martyrii 11  
Diceus martyr in Africa. Vide *Afriges*.  
Diseus martyr in Africa. Vide *Modestus*.  
21 Domnolenus, confessor in agro Autissiodorensi in Gallia. SYLLOGE. § unicus. Cultus S. Domnoleni; incognita gesta; distinctio a S. Domnoleno Lemovicensi 325  
22 Donatus episcopus Fesulis in Tuscia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. Donatus, ex Hibernia oriundus, Fesulanæ ecclesiæ præficatur. De annis episcopatus ejus, scriptis et cultu 643. § II. De reliquiis S. Donati harumque translationibus. Acta nunc primum edita 652. VITA ex ms. *Minervæ collato cum duobus aliis*. PROLOGUS. Exhortatio ad celebrandum S. Donati festum 655. CAPUT I. S. Donati natales, pueritia, institutio. In Italiam peregrinatur. Cœlitus collocatur in sede Fesulana, quam virtutibus et miraculis illustrat 655. CAPUT II. Pretiosa S. Donati mors et sepultura 661

## E

- 22 Elisabeth, martyr. Vide *Alexander episcopus*. Eutychius, Modestus etc. Vide *Modestus*.

## F

- Fintanus. Vide *Munnu*.

## G

- 21 Gebizo, monachus et confessor, Cassini in regno Neapolitano. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. S. Gebizonis cultus parvus; biographi; ætas 357. VITA S. GEBIZONIS, MONACHI CASSINENSIS, auctore Paulo diacono seu grammatico, ex ms. *Cassinensi, collato cum editione Gattolæ et excerptis Petri diaconi*. Prologus 398. VITA. CAPUT UNICUM. S. Gebizonis patria, sancta vita Cassini, luctæ cum dæmonibus, spiritus propheticus et miracula 399  
21 Georgius, Joannes, Julianus et socii seu sexaginta sex martyres Hierosolymitani sub Saracenis. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. SS. Martyrum Acta; vitæ tempus; martyrii occasio; bellum inter Solimanum et Leonem Isauricum; cultus in ecclesia S. Stephani Hierosolymis; hujus templi varia fata 353. MARTYRIUM SANCTORUM SEXAGINTA RECENTIORUM MARTYRUM, QUI IN SANCTA URBE CHRISTI DEI NOSTRI HIEROSOLYMIS, SUB ARABUM TYRANNIDE, FIDEM CONFESSI SUNT, primum syriace scriptum, dein græce versum, atque hic ex græca versione latine repræsentatum 360  
22 Glyceria, martyr. Vide *Alexander episcopus*.  
21 Guilielmus, episcopus et confessor, Comi in Longobardia. COMMENTARIUS HISTORICUS. § I. Status ecclesiæ Comensis; patria B. Guilielmi; episcopatus; lis de præcedentia; privilegium et odium Othonis IV 414. § II. Fundatio monasterii canonicorum regularium B. Mariæ de Torello et nosocomii S. Silvestri. Bulla Honorii III de numero canonicorum Comensium 417. § III. B. Guilielmi opera tempore belli sacri; mors; sepultura; antiquissima imago 419  
21 Gundisalvus de Lagos, confessor, ex ordine eremitarum S. Augustini, Turribus Veteribus in Lusitania. COMMENTARIUS HISTORICUS. § I. De B. Gundisalvi biographis et approbatione cultus. Lectiones propriæ 421. § II. B. Gundisalvi nomen, ortus, pia educatio et admissio inter eremitas Augustinianos Ulyssiponenses 422. § III. Præficatur conventibus de Lourinan, Olyssiponensi, S. Irenæ et Turrium Veterum; quam sancte suo munere fungeretur. Cura rerum temporalium 424. § IV. Cura B. Gundisalvi in docendis agricolis, pueris aliisque; periculum castitatis incurrit; miracula patrat; pie obit 425

## H

- 22 Heraclius miles. Vide *Alexander episcopus*.  
22 Hermes diaconus M. Vide *Philippus, episcopus Heracleensis*.

- 22 Hieronymus Garibus seu Garibbus, confessor, ex ordine Minorum S. Francisci, Bononiæ et Niciæ. COMMENTARIUS HISTORICUS. § I. Qui de B. Hieronymo scripserint. Ejus ortus et ingressus in ordinem Minorum. Conventualium et Observantium conventus Niciæ. § II. Fueritne B. Hieronymus lector et guardianus Niciæ. Mititur Bononiam. Infausta initia 888. § III. Docueritne B. Hieronymus theologiâ Bononiæ. Fit discretus



- discretus, guardianus et custos 888. § iv. Quo die et anno obierit B. Hieronymus; sepultura et translationes 891. § v. Sanctitatis fama B. Hieronymi; libri quibus usus est; reliquæ, imagines, festa 892
- 21 Hilarion, episcopus et confessor, Moglenis seu Meglinis in Macedonia. SYLLOGE. § unicus. Locus sedis, laudes, translationes, ætas 403
- 21 Hilarion, confessor et pater monachorum in Palæstina. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § i. S. Hilarionis biographi 16. § ii. Vitæ S. Hilarionis chronotaxis. Commoratio Alexandriæ et apud S. Antonium 17. § iii. In patriam redux, eremum incolit, admittit discipulos, it Majumam, Hierosolymam, Elusam et in desertum Cades. Miracula. Conversiones 20. § iv. Iter ad cellam S. Antonii; episcopos et monachos visitat 21. § v. Commoratur Aphroditæ; pergit Alexandriam et in Oasim interiorum 24. § v. Venit Parætonium, hinc in Siciliam, dein in Dalmatiam et demum ad insulam Cyprum 26. § vi. Cogitat ire in Thebaidem superiorum; manet tamen in Cypro; conversatur cum S. Epiphanio; moritur 28. § vii. Vestitus B. Hilarionis 30. § viii. Reliquæ B. Hilarionis disciplinæ severitas 32. § ix. Præcipuæ leges monasteriorum S. Hilarionis. An fuerit presbyter 32. § x. An primus in Syria vitam monasticam coluerit 35. § xi. Posteriora fata monasteriorum S. Hilarionis 36. § xii. De sacris reliquiis S. Hilarionis 37. § xiii. Antiquitas cultus S. Hilarionis. Ejusdem per patriarchatus Orientales propagatio 40. § xiv. S. Hilarionis cultus in patriarchatu Romano 42. S. HILARIONIS ABBATIS VITA, auctore S. Hieronymo, secundum editiones Surii, Rosweydi, Martianay et Vallarsii et codices aliquot MM. Bruxellenses. CAPUT I. Prologus. Pueritia et vita solitaria per annos viginti duos 43. CAP. II. Miracula in Palæstina patrat et condit monasteria 46. CAP. III. Monachos suos curat, convertit Sarracenos, omnigenos homines excipit, petit S. Antonii defuncti cellam 51. CAP. IV. Gesta in Ægypto et Sicilia 54. CAP. V. Gesta in Dalmatia et Cypro; mors et translatio 56
- 21 Hugo, confessor, abbas Ambroniensis in diocesi Bellicensi, olim Lugdunensi. Memoria ex kalendariis et breviario 396

## I

**J**oannes, martyr Hierosolymitanus. Vide Georgius.

- 22 Joannes, abbas Rylensis et confessor, in pristina Bulgaria. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § i. S. Joannis nomen in fastis Slavicis. Ætas, patria, vita monastica et eremitica. Constructio monasterii Rylensis 683. § ii. Translationes corporis S. Joannis in Hungariam et Bulgariam. Templum Sardicæ et Ternobi. Reliqua de ejusdem sancti cultu 685. VITA VENERABILIS ET THEOPHORI PATRIS NOSTRI JOANNIS RYLENSIS, auctore Euthymio, patriarcha Ternobensi, interprete Joanne Martinof, presbytero Societatis Jesu 687. COMMEMORATIO VENERABILIS PATRIS NOSTRI JOANNIS RYLENSIS ex Prologo Mosquensi ad diem 19 Octobris, interprete Joanne Martinof, presbytero Societatis Jesu 691
- 22 Joannes Bonus confessor et eremita ordinis S. Augustini, Mantuæ in Italia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § i. Quare dentur Acta B. Joannis Boni hac die. Ejus breve elogium, patria, nomen. Num dicendus sit pertinuisse ad gentem Bonorum 693. § ii. Chronologia Vitæ B. Joannis. Plurimum errores. § iii. Usque ad annum

ætatis xl jocularis fuit, et varias Italiæ partes circumivit. Non egit personam in tragædiis. De curiis bannitis, in quibus magnifice joculatores donabantur. De jocularum moribus 698. § iv. Conversio B. Joannis. Demonstratur eam non evenisse ante annum 1208, et impossibile esse ut S. Francisci Assisiatis magister fuerit 701. § v. Notitia Cæsænæ et eremi de Butriolo, in qua habitavit per annos quadraginta et primum ordinis conventum fundavit 705. § vi. In eremo Cæsænate aliquandiu vixit ignotus, nec diu ante annum 1217 socios adsciscere cœpit; habitum eremiticum induit anno 1223, 707. § vii. Quam vitam duceret beatus in cella; ejus orationes vocales; vestigia in solo ex orandi frequentia; tabula lignea ei pro lecto est; duo lecti pœnitentiæ; fovea pœnitentiæ; alii cruciatus 709. § viii. De cibo B. Joannis ejusque quantitate; incredibilis inedia; vitam protrahit miraculo; custodia silentii 711. § ix. De fide B. Joannis. De hæreticis Catharis et Patarenis quos impugnavit; ex Oriente in Bulgariam et inde in reliquam Europam venerunt; eorum dogmata; multos convertit beatus ad fidem 715. § x. Ejus zelus contra excommunicatos sequaces Friderici II; de Ghibellinis et Guelfis. Miracula B. Joannis; donum prophetiæ; spes et caritas; oratio; devotio in communione; hujus frequentia sæculo xiii. Caritas in proximum; immensus ad eum concursus 718. § xi. De confessione peccatorum venialium ab antiquissimis temporibus; de confessionibus monachorum medio ævo eorumque frequentia; de frequentia confessionis sæculo xiii; frequentissime B. Joannes confitebatur; ejus castitas, paupertas, patientia et humilitas 722. § xii. Conventus eremitarum a B. Joanne fundati; quo tempore regulam acceperit S. Augustini 726. § xiii. De professione religiosa et monachatu S. Augustini; de regula ab eo scripta et ordinibus eam profitentibus 728. § xiv. B. Joannes ordinis eremitarum S. Augustini fundator non fuit; de ejusdem ordinis antiquitate 730. § xv. Bulla « Admonet Nos » Innocentii IV, qua continetur brevis historia congregationis B. Joannis ad annum usque 1253, 732. § xvi. De ordine S. Augustini sæculo xiii ante Unionem magnam; de ipsa Unione; de Saccitis seu fratribus de pœnitentia 734. § xviii. Prophetia beati de loco obitus; iter Mantuam; dolor Cæsænatum de discessu; ejus mors et sepultura 735. § xviii. Elevatio corporis anno 1251; miraculum accensi cerei et candelarum et alia; de beati tunica quæ servatur incorrupta, et de habitu ordinis 737. § xix. Inventio corporis beati et translatio sæculo xiv aut xv; de duobus conventibus, a S. Agnete dictis, extra et intra Mantuam; corpus beati reperitur incorruptum post centum aut plures annos 739, 755 seq. § xx. Translationes annorum 1543, 1558, 1775 et 1798. Prodigiosa conservatio corporis post sex integra sæcula 741. § xxi. De reliquo beati cultu; ejus biographi; Vitæ edendæ 742 et in Appendice. SUMMARIUM VITÆ ex S. Antonini Florentini chronicis, titulo 24, cap. 13. De S. Joanne Bono, cive Mantuano 746. VITA, auctore Ambrosio Calepino, ord. eremitarum S. Augustini, ex Mss. LIB. I. De beati vita et morte. CAP. I. Natales, juvenus, conversio, arrepta vita eremitica, devicta gravis tentatio carnis 748. CAP. II. Ejus oratio assidua; confessio frequens et communio; missæ interest quotidie; tentatos miraculo liberat 749. CAP. III. Persecutiones patitur a dæmone et ab hominibus; de ejus abstinencia,



stinentia, jejuniis, dono lacrimarum et silentio 751. CAP. IV. De reliquis beati virtutibus; miracula aliquot; donum prophetiæ; quantus fuerit ad eum concursus 752. CAP. V. Circa vitæ finem Mantuam redit beatus; plura prædicit; ejus obitus 754. CAP. VI. Corpus terræ mandatur; post multa annorum curricula transfertur in urbem; miraculum accensorum cereorum aliaque 755. LIB. II. Miracula quæ operatus est beatus dum viveret 756. LIB. III. Miracula quæ post mortem contigerunt ad annum usque 1254, 763. PROÆMIUM ad processus in causa canonizationis B. Joannis Boni confectos. De utilitate horum documentorum, commissariis apostolicis, notariis, testibus et observata forma 768. PROCESSUS APOSTOLICI, auctoritate Innocentii papæ IV, annis 1251, 1253 et 1254 constructi, de vita, virtutibus et miraculis B. Joannis Boni, Mantuani, eremitæ ord. S. Augustini. PARS PRIMA. Processus Mantuæ habitus, anno 1251, de vita, conversatione ac miraculis beati. *Ex manuscriptis*. PROÆMIUM, litteræ remissoriales 771. CAP. I. Testimonium fr. Salvati, eremitæ ord. S. Aug. 772. CAP. II. Testimonium fr. Jacobi 776. CAP. III. Testim. fr. Gerardi 781. CAP. IV. Testim. fr. Michaelis 781. CAP. V. Testim. fr. Boni Joannis 784. CAP. VI. Testim. fr. Joannis de Barba 784. CAP. VII. Testim. fr. Bonincurtii et fr. Vitalis 788. CAP. VIII. Testim. Mariæ Bellæ 790. CAP. IX. Testim. Trencheti, fr. Joannis de Barba alterum et fr. Bertolini 791. CAP. X. Testim. fr. Martini de Cæsena et fr. Martini de Montefeltro 792. CAP. XI. Testim. fr. Matthæi 793. CAP. XII. Testim. fr. Bonaventuræ 795. CAP. XIII. Testim. Imeldæ, Boninsegnæ, aliaque. Attestatio notarii 796. PARS SECUNDA. Continuatio processus Mantuani anni 1251: miracula post mortem beati. CAP. I. Liberatur Pamphilia ab epilepsi aliisque pluribus et gravissimis morbis 797. CAP. II. Bellanoma liberatur a dæmone; fr. Lanfrancus ab inchoata lepra 799. CAP. III. Thomasina ab ulceribus liberatur, Martha ab arthritide 801. CAP. IV. Valdegrana a variis morbis liberata, Beatrix a cæcitare 803. CAP. V. Liberantur Agnesia et Benvenuta a cæcitare 804. CAP. VI. Massarola ab infirmitate crurium, Armellina a tumefactione corporis 806; CAP. VII. Negrina a contractione nervorum, Joannina a tumefactione corporis 808; CAP. VIII. Jacobina et Zeno a surditate; Anzelerius a contractione cruris 809. CAP. IX. Bengherenæ fistula sanatur et Papiæ manus confracta 811. CAP. X. Florius de Baraliis ex periculis eripitur et mulier liberatur a suffocatione. Attestationes de fidelitate processus et apographorum 813. PARS TERTIA. Processus, habitus Cæsenæ exeunte anno 1253 et ineunte 1254, de vita et virtutibus B. Joannis Boni, et miraculis quæ patravit vivus. CAP. I. Introductio testium. Testificatio ven. P. D. Mangini, episcopi Cæsenatis, et fr. Moroëlli, ex ordine eremitarum: de virtutibus et miraculis beati 814. CAP. II. Testificatio fr. Balis, ord. eremitarum, et Gualterii, fratris de pœnitentia: de virtutibus et miraculis beati 816. CAP. III. Testificatio Artusii de virtutibus et miraculis beati et sanatione Mariæ suæ uxoris; testificationes Ubaldini, ipsius Mariæ, Marchesianæ et Abenatæ de eodem miraculo 818. CAP. IV. Bonaventura liberatur a doloribus et motu capitis aliorumque membrorum; testificationes Barachis et fr. Alberti de virtutibus et miraculis beati 821. CAP. V. Testificatio Maurini de virtutibus et miraculis beati; liberatur Dalborgus a

*Octobris Tomus IX.*

bronchocele et suffocationibus; de beati fama, ad eum concursu et dolore Cæsenatum in ejus abitu 823. CAP. VI. Liberatur Amadorinus a morbo canceratico in crure; de fama beati et concursu eum invisentium 825. CAP. VII. Agnes liberatur a contractione nervorum; testificatio Jacobini quem beatus convertit ab hæresi Patarenorum; beati notitia cordium et futurorum; dolor Cæsenatum de ejus abitu 827. CAP. VIII. Liberatur Alberigus a febribus; testificatio Gualterii et Pretiosæ de virtutibus beati, ejus fama et dolore Cæsenatum ob ejus discessum 829. CAP. IX. Testimonium fr. Montongrandi 831. CAP. X. Testimonium quatuor laicorum, Guidonis Moroëlli, Uberti, Taci, Bonvicini et Jacobi Beccarii 833. CAP. XI. Testimonia Gaiferii, equitis, et Faviani, fratris pœnitentiæ 836. PARS QUARTA. Examen capellani cardinalis S. Eustachii de anno 1253. CAP. I. Testimonia fr. Lanfranci, prioris generalis, et fr. Manfredi 838. CAP. II. Testimonium FF. Jacobini et Bonacursi 839. CAP. III. Testimonia FF. Joannis et Græci 841. CAP. IV. Testimonia FF. Meliorini et Venturæ 843. CAP. V. Testimonia FF. Joannis, Benvenuti et Thaddæi 846. CAP. VI. Testimonia FF. Jacobi et Ardizzonei 848. CAP. VII. Testimonium FF. Marci et Jacobini 850. PARS QUINTA. Processus Mantuanus anni 1253 continuatur. De fama sanctæ vitæ et miraculorum B. Joannis. CAP. I. Audiuntur testes quinque super fama beati et concursu ad ejus tumulum 852. CAP. II. Audiuntur testes alii novem super iisdem 854. PARS SEXTA. Miracula post mortem ultimo recepta. CAP. I. Liberatur Ottobellus a cæcitare 856. CAP. II. Bonaventura, puer nobilis, a febre lethali et tumefactione ventris 858. CAP. III. Altavilla ab arthritide 859. CAP. IV. Anna ab hydropisi incurabili et arthritide 861. CAP. V. Florius puer ab effusione viscerum 862. CAP. VI. Gerardino restituitur visus, Riccadonnæ oculi sanitas 865. CAP. VII. Mulieris pauperis preces exaudit beatus, Bonfeminam liberat a gravibus doloribus 867. CAP. VIII. Liberatur Mantuana ab arthritide, Cancellaria a fistulis 868. CAP. IX. Bona et Thomasius liberantur a cæcitare, et hujus sanantur vulnera 871. CAP. X. Bonacursi pes sanatur, Bonæpaci restituitur visus 873. CAP. XI. Liberatur Bonaventura a dæmone, Benascinta a cæcitare 875. CAP. XII. Liberatur Bonvicinus a surditate 877. CAP. XIII. Virgilius liberatur ab epilepsi, Honesta a morbo oculorum, Maria a cæcitare 879. CAP. XIV. Ghisla liberatur a contractione brachii et manus, Maria ab hydropisi 881. CAP. XV. Benghipace liberatur a dæmone 882. CAP. XVI. Cereus ingens, multis aliis minoribus circumdatus, simul cum his coram multitudine fidelium, subito accenditur. Cæcus recipit visum 884. Vide hujus tomi Appendicem.

Julianus, martyr Hierosolymitanus. Vide *Georgius*.  
22 Julius martyr apud Coptos. SYLLOGE 537.

21 Justus, archidiaconus Claromontanus. SYLLOGE.  
Ejus ætas et cultus. Distinguendus a S. Justo episcopo Claromontano. Officium. Reliquiæ 72

## I.

**L**eogathus. Vide Leugatus.

22 Leugatus martyr. Memoria ex Hieronymianis martyrologiis 536

22 Lupentius abbas et martyr Catalauni in Galliis.  
COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. S. Lupentii passio; habetur ex S. Gregorio Turonensi, cujus textum  
3 perperam



perperam dixit Cointius esse apocryphum. Ubi et quando cæsus fuerit sanctus abbas 101. § II. De festiva S. Lupentii memoria, reliquiis, Actis 606. PASSIO *ex S. Gregorio Turon.* 609. Vita *ex Breviario Catalaunensi ms.* 610. VITA ALTERA *ex ms. Parisiensi* 612

## M

**M**acarius, martyr Nicææ. Vide *Afriges*.

21 Malchus, monachus et confessor, Maroniæ prope Antiochiam in Syria. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. De S. Malchi cultu, biographia, temporibus et itineribus 59. VITA S. MALCHI MONACHI CAPTIVI. Prologus 64. CAPUT UNICUM. Ascesis. Captivitas. Reditus 64

22 Marcus, episcopus Hierosolymitanus. COMMENTARIUS HISTORICUS. § I. De sede Hierosolymitana ejusque episcopis ex circumcisione; primus ex gentilitate S. Marcus 477. § II. De annis episcopatus S. Marci ex Eusebii Chronico, cujus reeentur editiones ante et post repertum codicem Haicanum. Perperam a nonnullis S. Marcus habetur martyr. Ejus officium et missa 479

Materus seu Maurus. Vide *Modestus*.

21 Maurontus, episcopus confessor, Massiliæ in Gallia. COMMENTARIUS HISTORICUS. § I. S. Mauronti nomen ad varios dies in fastis sacris. Tempus episcopatus et mortis 362. § II. S. Maurontus ejusque successores episcopi simul Massilienses et abbates S. Victoris 365. § III. Illius rei finis et causa. Primi abbates Benedictini 367. § IV. S. Mauronti sepulcrum et officium ecclesiasticum 369. PLACITUM DIGNENSE, quo S. Mauronto restituta est villa Caladius aliaque bona 370

Maurus seu Materus. Vide *Modestus*.

Melanius. Vide *Mellonus*.

22 Mellonus seu Melanius, episcopus Rothomagensis in Gallia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. Mellonus, minus recte Melanius dictus, perperam a Tamayo episcopis Toletanis annumeratur. Ejus Acta et res gestæ. Num primus et quo quantove tempore sedem tenuerit Rothomagensem. De Æde sacra ab eo erecta 554. § II. Ubi S. Mellonus prima sepultura donatus fuerit. De sacri ejus corporis translatione in castrum Pontisarense 561. § III. De reliquiis S. Melloni, festiva memoria et cultu variis in locis 565. VITA *ex vetustissimo Legendario ms.* CAPUT UNICUM 570

22 Merovæus, monachus Bobiensis in Liguria. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. S. Merovæi memoria et ætas; ejus translatio facta sæculo decimo quinto, ex cujus instrumento clare determinatur cursus Bobiensis. Acta nunc primum ad fidem codicis ms. in lucem edita 614. VITA *auctore Jona monacho Bobiensi, ex ms.* 617

22 Moderamnus, episcopus Rhedonensis in Gallia, dein abbas Berceti in Italia. COMMENTARIUS HISTORICUS. § unicus. S. Moderamnus, postquam aliquot annos Rhedonensi sedi præfuisset, in Italiam peregrinatur; dein relicto episcopatu, fit abbas in Bercetensi monasterio, ubi moritur et tumulatur 619

21 Modestus, Euty chius, Materus seu Maurus et Diseus, martyres in Africa. Ex martyrologiis 14

21 Modestus et cclxxii socii martyres Neapoli in Campania 14

21 Munnu sive Fintanus, abbas Teachmunnensis in Hibernia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. De monasterio Teachmunnu et oppido Taghmon. Sancti nomina et cultus. Adit monasterium Hiense in Scotia 325. § II. S. Columbæ Hiensis discipulus non fuit. De magistris ejus ac monasteriis ab eo

fundatis, et de prætenso ejus episcopatu 327. § III. Controversia de paschate celebrando. Unde orta sit; et de synodo, cui interest S. Fintanus 329. § IV. Annus obitus S. Fintani. Ejus Acta. De Conchenna ejus sorore 332. VITA SUSPECTÆ FIDEI *auctore anonymo, ex cod. ms. Salmanticensi nunc Bruxellensi* 7672. CAP. I. Sancti parentes et magistri. Adit monasterium Hiense S. Columbækille. Inde a Baitheno abbate ad Hiberniam remittitur 333. CAP. II. Duos mortuos suscitatur. Alia miracula. Fundat monasterium Teachmunnu 335. CAP. III. Varia miracula et prophetiæ 337. CAP. IV. Leporam in punitionem rogatur et impetratur. Synodus de paschate in campo Leghlene. Sancti obitus 339. VITA seu lectiones *ex Breviario Aberdonensi ad 21 Octobris* 341

## N

22 **N**epotianus, episcopus Claromontanus in Arvernia. SYLLOGE. Episcopatus, ætas, reliquiæ 613

22 Nunctus, abbas martyr prope Emeritam in Hispania. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unicus. Sancti Nuncti memoria et Acta; quo tempore in Hispaniam venerit et cui religiosæ familiæ sit adscribendus 596. VITA, *auctore Paulo diacono Emeritensi.* 599

22 Nunilo et Alodia, virgines et martyres, Oscæ in Hispania. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. Passio ex S. Eulogio Cordubensi et antiquis Sanctoralibus. Quo anno martyrio coronatæ SS. Nunilo et Alodia, item quo anno earum reliquiæ translatae fuerint ad Legerense monasterium 626. § II. Variæ eruditorum sententiæ expenduntur de loco martyrii, quod probatur contigisse Oscæ in Aragonia 630. § III. Confutatur Tamayus de Salazar, tria paria seu bigas statuens SS. Virginum cognominum 635. § IV. De die SS. Nunilonis et Alodiæ festo, ac cultu reliquiarum perpetuo in monasterio Legerensi, harumque præsentate statu 937. MARTYRIUM *ex Memoriali S. Eulogii, Emeritensis* 642. ALTERA PASSIO *ex Breviariis et Sanctoralibus apud Ambrosium Morales.* 644. TRANSLATIO AD MONASTERIUM LEGERENSE *ex Jos. Pellizer de Salas.* CAPUT UNICUM: Post SS. Virginum passionem, Oneca regina earum corpora conqueri jubet atque deferri ad monasterium Legerense 645

## O

22 **O**lbertus, martyr in Brabantia. SYLLOGE HISTORICA. § unicus. S. Olberti passio ex Molano; illius cultus hodie vix ullus in populo; recte martyr dicitur 692

## P

22 **P**hilippus, episcopus Heracleensis, Severus presbyter et Hermes diaconus, martyres Hadrianopoli in Thracia. COMMENTARIUS PRÆVIUS § I. Acta, primum a Mabillonio tum a Ruinartio edita, sincera sunt. Correctiora nunc prodeunt ope plurimum codicum mss. Illorum compendium ex ms. Ultrajectino. Martyrologia ex Actis emendanda 537. § II. Passio S. Philippi et Sociorum, coepta circa festum Epiphaniæ et pluribus post mensibus consummata, contigit sub Diocletiano, non autem sub Decio, Sedis Heracleensis, cui præfuit S. Philippus, brevis notitia 540. MARTYRIUM IN ADRIANOPOLI THRACIÆ *ex ms. Fuldensi, collato cum*



- cum tribus aliis.* CAPUT I. Inchoatur martyrium Heracleæ 545. Consummatur Hadrianopoli 550  
 22 Philippus, episcopus et martyr Firmi in Piceno. COMMENTARIUS HISTORICUS. § unic. S. Philippi memoria. Num proprie dici possit episcopus Firmianus. Diluitur commentum quoddam Tamayi de Salazar. Cultus et Reliquiæ 523  
 Proculus martyr Nicææ. Vide *Afriges*.

## R

- 21 **R**eparatus, diaconus Nolanus in Campania. SYLLOGECRITICA. § unic. De epitaphio et cultu 304

## S

- 22 **S**alarius, episcopus et martyr, Lunæ in Italia. SYLLOCE. § unic. Quo tempore floruerit S. Salaris. Sedis Lunensis notitia et vicissitudines 618  
 22 Salome, mater filiorum Zebedæi. COMMENTARIUS HISTORICUS. §. I. S. Salome, uxor Zebedæi, Christi consanguinea, cui et morienti præsens fuit; testis quoque ejus resurrectionis, ac de cujus sepultura sollicita legitur in Evangelio. Ejus memoria in martyrologiis, breviariis et missalibus 435. § II. Quid sit censendum de cultu S. Salomæ in Hispania et quo fundamento nitatur traditio de illius obitu Verulis in Italia. 441. § III. Num traditio Camariensis Provincialium probetur ex monumentis nuper editis; præsertim ex Vita S. Mariæ Magdalene, Rabano Mauro tributa, ex sepulchralisque similibus. 446. § III. Expenduntur argumenta, quibus probatam volunt traditionem de adventu S. Salomæ in Camariam. De ejus ibidem cultu et reliquiis 452. INSTRUMENTUM SEU PROCESSUS DE ELEVATIONE SS. MARIE, JACOBI ET SALOMÆ ANNO CHRISTI MCDLVIII *ex actis autographis et transsumpto authentico apud R. D. Faillon*. § I. Cardinalis de Fuxo legatus a latere, una cum rege Renato Andegavensi, in Camariam se conferunt ad elevanda sanctorum corpora 456. § II. Exhibetur legato processus perquisitionis præviæ SS. Corporum, factæ ab episcopo Massiliensi, commissario apostolico. 459. § III. Tenor informationum, de quibus in processu episcopi Massiliensis fit mentio 465. § IV. Solemnis SS. Corporum elevatio 471  
 22 Severus, presbyter et martyr. Vide *Philippus, episcopus Heracleensis*.  
 22 Simplicius et Constantinus, abbates monasterii Cassini. COMMENT. HISTORICUS. § Unic. S. Simplicii memoria, ætas, res gestæ; nonnulla ejus scripta, ex quibus non probatur regulam S. Benedicti latuisse usque ad tempora S. Simplicii. De hujus reliquiis earumque variis inventionibus et translatione. Cur hic adduntur acta S. Constantini, primi post S. Benedictum abbatis Cassinensis 589  
 22 Theodota martyr. Vide *Alexander episcopus*.

## V

- 22 **V**alerius martyr, archidiaconus ecclesiæ Lingonensis in Gallia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § unic. Ubi, quando et a quibus S. Valerius martyrium passus fuerit. Ejus reliquiæ, cultus et officium. Acta 526. PASSIO *ex ms. Andreæ du Chesne cum aliis collato*. Præfatio 531. CAPUT unic. Describitur martyrium 532  
 22 Verecundus episcopus Veronæ in Italia. SYLLOCE. Ejus hodie celebratur festum; res vero gestæ

valde obscuræ; reliquiæ in hunc diem servatæ 586

- 21 Viator, lector et confessor, Lugduni in Gallia. COMMENTARIUS PRÆVIUS. Antiquissimus S. Viatoris cultus; quo tempore vixerit; reliquiarum fata 70. VITA S. VIATORIS *a Theophilo Raynaudo collecta* 71.  
 21 Unnis, confessor archiepiscopus, Hamburgi et Corbejæ in Saxonia. COMMENTARIUS PRÆVIUS § I. S. Unnis cultus miracula et reliquiæ. Acta deperdita 373. § II. S. Unnis parentes, monachatus Corbejensis, episcopatus adeptio 375. § III. Chronologiæ Bremensium et Hamburgensium præsulorum difficultates 376. § IV. Chronotaxis undecim primorum Bremensium et octo Hamburgensium præsulorum 377. § V. Privilegium Joannis X depravatum: confusio synodi Altheimensis et conventus Erfordiensis cum synodo Erfordensi. Bonorum commutatio 383. § VI. Quæ esset rei sacræ conditio in regionibus, S. Unnis curæ commendatis 385. § VII. De Wurmio Hardecnuto Daniæ rege, ejus regni amplitudine, Henrici Aucupis victoria et opportunitate annuntiandi iterum apud Danos evangelii 386. § VIII. De S. Unnis in Dania et Suecia laboribus; de situ Biræ, ubi obiit; edenda Vita; pia Danorum et Suecorum in suos apostolos sensa 390. VITA S. UNNIS, HAMBURGENSIS EPISCOPI, *ex libro I Adami Bremensis secundum editionem Lappenbergii*. S. Unnis episcopales et apostolici labores inter medias ærumnas et difficultates 393  
 21 Ursula et undecim millia sociarum virginum et martyrum, Colonia Agrippinæ. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. Libertatis necessitas in scribendo hoc commentario; dicendorum synopsis 73. § II. Occasio Crombachii libri de S. Ursula; misera ejus fata 74 § III. De antiquissimo Sermone in natali sanctorum undecim millium virginum 78. § IV. De ætate et auctoritate Passionis, ejus initium: *Regnante Domino* 77. § V. Censuræ in Revelationes S. Elisabethæ Schonaugiensis de S. Ursulæ martyrio 81. § VI. De titulis qui Coloniae reperti dicuntur simul cum corporibus SS. Martyrum 85. § VII. Censuræ in Revelationes B. Hermannii Josephi de sodalitate Ursulana 90. § VIII. Rivuli ex præcedentibus fontibus deducti 93. § IX. De Galfredo Monumethensi ejusque sequacibus 94. § X. SS. Ursula et sociæ an passæ sint circa annum 238. De origine Cyriaci papæ 98. § XI. Cyriacum papam plane fabulosum esse monstratur 101. § XII. Galfridus Monumethensis, narrans SS. Ursulam et socias passas esse anno 383 tempore Maximi tyranni, confutatur. Vera historia de adventu Maximi in Gallias opponitur ejus fabulis 104. § XIII. Prosecutio ejusdem argumenti: historia reipublicæ Armoricanæ usque ad finem sæculi v 107. § XIV. Prosecutio ejusdem argumenti. Vera historia de constitutis Britonibus in Armorica 108. § XV. Sententiæ aliquot, accedentes ad Galfredi Monumethensis narratum, breviter expensæ et rejectæ 112. § XVI. Ostenditur Hunnos auctores fuisse cædis SS. Ursulæ et sociarum. De sagittarum bellico usu 113. § XVII. Hunnorum descriptio et primæ sedes 115. § XVIII. Hunnorum Nigrorum sedes ad mare Caspium; adventus in Europam; sedes et gesta usque ad finem sæculi iv, quantum scilicet pertinent ad res Ursulanas 117. § XIX. Attila, viribus auctus, statuit Galliam invadere; quod iter habuerit 121. § XX. Iter Hunnorum a Confluentibus usque ad Aurelianum; atque inde usque ad campos Catalaunicos 125. § XXI. De transitu Hunnorum per Belgium usque ad Coloniā



niam Agrippinam 127. § xxii. An Colonia fuerit SS. Virginum palæstra 131. § xxiii. Coloniae status politicus et moralis ante Hunnorum adventum. Ætas scriptorum Salviani 133 § xxiv. Fallacia, impudicitia, atrox bellandi ratio Hunnorum. Patrata ab eis Coloniae strages 137. § xxv. Sepultura SS. Ursulæ et sociarum. Insigne testimonium de earum martyrio 139. § xxvi. Quo sensu Colonienses Hunnici furoris victimæ martyres dicantur et virgines 141. § xxvii. De numero undecim millium martyrum 144. § xxviii. An Colonienses martyres natione Britannica fuerint et an ante martyrium instituerint peregrinationem Romanam 151. SERMO IN NATALI SS. VIRGINUM XI MILLIUM, *auctore anonymo* 154. PASSIO SS. XI MILLIUM VIRGINUM, *auctore anonymo*. CAPUT I. S. Ursulæ ortus et propositum conjugium 157. CAP. II. SS. Ursulæ et sociarum nautica institutio et itinera Coloniense et Romanum 159. CAP. III. Martyrium SS. XI millium virginum 161. CAP. IV. Martyrium S. Cordulæ et revelatio B. Helentrudi facta 162. LIBER REVELATIONUM SEU IMAGINATIONUM S. ELISABETHÆ SCHOENAUIGIENSIS DE SS. URSULA ET SOCIABUS. Præfatio Egberti abbatis in revelationes seu imaginationes S. Elisabethæ 163. CAPUT I. Revelationes de SS. Verena, Cæsario, Cyriaco papa et plurimis episcopis 164. CAP. II. Cœlitus discit S. Elisabetha laudes SS. Jacobi, Maurisii, Foilani, Ætherii, Marculi, Constantiæ, Gerasinæ et Dorothei 167. CAP. III. Manifestantur permulta de martyrio et gloria SS. Virginum 171. REVELATIONES SEU IMAGINATIONES B. HERMANNI JOSEPHI, CANONICI REGULARIS STEINFELDENSIS, DE UNDECIM MILLIBUS VIRGINUM. LIBER PRIMUS. Incipit epistola ad virgines Christi universas super historiam novam undecim millium virginum cœlitus nuper revelatam 173. INCIPIT REVELATIO NOVA ITINERIS ET PASSIONIS UNDECIM MILLIUM VIRGINUM. CAPUT I. SS. Ursulæ et sociarum gesta usque ad susceptam peregrinationem Romanam 174. CAP. II. Peregrinatio Romana; reditus Coloniam; martyrium 178. CAP. III. Explicantur difficultates ortæ ex præsentia infantium, adultarum et virorum 184. LIBER SECUNDUS. Epilogus libri primi et proœmium secundi. Quod notarius hujus Passionis cœlitus est admonitus expeditionem SS. Virginum describere 185. INCIPIT LIBER SECUNDUS EXPEDITIONIS UNDECIM MILLIUM ET PEREGRINATIONIS EARUM: IN QUO SERIES NARRATUR EARUM ATQUE SOCIARUM ILLARUM, MATRONARUM ET SOCIORUM, QUI PRINCIPALIORES INTER EOS FUERUNT, ANNO 1187 REVELATUS. CAP. I. Quos comites de genere suo adduxerint episcopi 186. CAP. II. Quem comitatum reges miserint 189. CAP. III. Ducum profectio et genealogia 194. CAP. IV. Genealogia feminarum de comitatu S. Ursulæ 196. Nomina virginum et martyrum aliorumque quæ in revelationibus SS. Elisabethæ et Hermanni continentur 202. PASSIO S. URSULÆ, auctore Galfredo Monumethensi, excerpta ex ejusdem Historia regum Britanniae, lib. v, cap. 91-9, secundum editionem Giles 207. GLORIA POSTHUMA SS. URSULÆ ET UNDECIM MILLIUM VIRGINUM ET MARTYRUM. § I. De basilicæ Ursulanæ Coloniensis antiquitate et fati 210. § II. Fata monasterii Coloniensis SS. XI millium virginum a sæculo vi usque ad annum

922, quo introductæ fuere canonissæ 214. § III. Donationes et alia quæ ad statum temporalem pertinent usque ad sæculum xii 216. § IV. Fata varia disciplinæ et constitutionis canonissarum sanctæ Ursulæ 222. § V. Abbatissarum catalogus et præcipua gesta 228. § VI. Lis de nomine agri S. Ursulæ agitata inter Ursulanas et Magdalenæas seu Machabæiticas moniales 232. § VII. Examinatur fabula quod nulla in agro Ursulano sepeliri queunt cadavera 233. § VIII. De elevatione et translatione S. Ursulæ. Aliæ translationes ante sæculum xii 235. § IX. Corpora inventa anno 1105 et 1143 Walciodorum translata 238. TRANSLATIO TRIUM CORPORUM SANCTARUM VIRGINUM COLONIENSIVM E NUMERO UNDECIM MILLIUM, *auctore magistro Richero Walciodorensi monacho, ex ms. 339*. § X. Reliquæ translationes usque ad sæculum xii 240. § XI. Generalis corporum elevatio cœpta anno 1155 et titulorum fictio 242. INCIPIUNT REVELATIONES TITULORUM VEL NOMINUM SS. MARTYRUM ET SS. VIRGINUM, *auctore Theodorico ædituo Tuitiensi* 243. § XII. Singulares aliquot narrationes de inventis et translatis corporibus. Vetitum Bonifacii IX ne alia deinceps ex Colonia transferrentur corpora 247. § XIII. Translationes factæ sæculo xvi. Societatis Jesu in hac re studium et opera. Translatio Ulyssiponensis 251. § XIV. Quod judicium ferendum videatur de reliquiis sanctarum virginum, quæ passim servantur in templis 256. § XV. Nomina martyrum Ursulanorum collecta ex titulis sepulcralibus et indicibus ecclesiarum, in quibus reliquiæ eorum adservantur vel fuerunt, et aliis quibusdam auctoribus 258. § XVI. Unde factum sit ut plura martyrologia, dicta classica, SS. Virginum commemorationem non habeant 269. § XVII. Ostenditur SS. Ursulæ et sociarum cultus et celebritas ex calendariis et martyrologiis 272. § XVIII. Calendarium Ursulanum seu festa martyrum Ursulanæ sodalitatis per singulos menses distributa 274. § XIX. Antiqua Missa et Officium cum præcipuis mutationibus 282. § XX. Specialia de cultu SS. Virginum Coloniae 287. § XXI. Alia loca et templa, quorum SS. Virgines loco patronarum sunt habitæ 288. § XXII. Monumenta picta et sculpta in honorem SS. Virginum 293. § XXIII. Societates et maxime Navicula in honorem SS. Ursulæ et sociarum erectæ 293. § XXIV. Pietas aliquot sanctorum in Colonienses virgines 298. § XXV. Epilogus et præcipuorum capitum recensio 302.

## W

21 **W**endelinus, confessor, pastor et eremita in diocesi Trevirensi. COMMENTARIUS PRÆVIUS. § I. Memoria in fastis sacris; vitæ gesta pleraque dubia 343. § II. Sepultura, translationes, templum, cultus 346. VITA S. WENDELINI CONFESSORIS, *auctore anonymo, ex mss.* CAPUT unicum. Ejus ortus, adventus in agrum Trevirensensem, porcorum custodia, vita eremitica, miracula, cultus 348

## Z

**Z**oticus, Dasius et Cajus. Vide *Dasius*.



# INDEX CHRONOLOGICUS

## SÆCULO I.

*Sæculo i ad finem vergente* defuncta videtur  
S. Salome 435 b  
*Anno circiter* 98 nascitur S. Abercius, episcopus  
Hierapolitanus 489 a b  
Hoc sæculo primo et duobus sequentibus usi sunt  
christiani in paschate determinando cyclo ju-  
daico annorum 84 329 b  
*Sæculo i, ii vel iii* S. Leugathus martyrii palma  
decoratur 536  
*Anno* 100 S. Clemens papa defunctus est 489 b

## SÆCULO II.

*Anno* 120 natus est S. Irenæus 488 d  
*Anno circiter* 147 nata est Lucilla, Marci Aurelii  
filia 487 c d  
*Circa annum* 150 moritur S. Marcus, episcopus  
Hierosolymitanus 477 a, 482  
*Anno* 150, aut 173 aut 192 monachi versantur in  
Nitria 36 a  
*Anno* 162 turbatur Germania, irrumpentibus Cattis  
487 f  
*Anno circiter* 163 S. Abercius, episcopus Hierapo-  
litanus, vocatus a M. Aurelio imperatore, Romam  
venit 488 c, 489 a  
*Anno circiter* 164 nubit Lucilla, Marci Aurelii filia,  
Lucio Vero imperatori 487 c d  
*Anno* 165 finitum bellum Parthicum et cœptum  
Marcomannicum 487 d  
*Circa annum* 167 obiit S. Abercius, episcopus Hie-  
rapolitanus 489 a b  
*Circa annum* 169 S. Polycarpus, fere centenarius,  
martyrium pertulit 489 c  
*Eodem circiter anno* Lucius Verus imp. extinctus  
est 487 d  
*Circa annum* 171 S. Apollinaris sedet Hierapoli  
episcopus 488 c d  
*Anno* 177 vel paulo post Smyrna, urbs Asiæ, terræ  
motu ruit 488 a b  
*Anno* 197 ineunte Septimius Severus imp. expugna-  
vit Byzantium post triennalem obsidionem 543 c  
*Sæculo ii vel iii* contigit passio SS. Alexandri epi-  
scopi, Heraclii militis, Annæ, Theodotæ, Glyceriæ  
et Elisabeth MM. 520

## SÆCULO III.

*Sæculo iii ineunte* cum Agrippino Carthaginensi  
conveniunt episcopi septuaginta 524 c  
*Eodem sæculo ineunte* floruit Julius Africanus,  
scriptor 437 e f  
*Circa annum* 220 Callistus papa I fecit ecclesiam  
S. Mariæ trans Tiberim 574 a  
*Sæculo iii medio*, Privatus hæreticus condemnatur  
sententia nonaginta episcoporum 524 c  
*Eodem circiter sæculo medio* passus est S. Philip-  
pus, episcopus Firmanus 523  
*Anno* 251 Cornelius papa synodum sexaginta epi-  
scoporum coegit contra Novatianum 524 c  
*Anno* 253 S. Stephanus papa creatus est 558 f  
*Eodem anno* imperare cœpit Valerianus 558 f  
*Anno* 257 obiit S. Stephanus papa 558 f  
*Anno* 260 Valerianus imperator a Sapore victus  
captusque fuit 558 f  
*Circa annum* 263 Valerianus imperator vita priva-  
tur 559 a  
*Anno* 264 passus est S. Desiderius episcopus Lingo-  
nensis 527 d e f, 528

*Circa eundem annum* 264 martyrio coronatus est  
S. Valerius archidiaconus ecclesiæ Lingonensis  
526

*Anno Christi* 270 in desertum secedit S. Antonius  
35 d

*Anno* 284, die xxiii Februarii, ecclesia Nicome-  
diensis paucis horis solo æquata est 542 a

*Eodem anno*, die xxiv Februarii, exiit Diocletiani  
edictum ut ecclesiæ solo æquarentur et scripturæ  
comburentur 541 f

*Anno* 285 in montem secedit S. Antonius 35 e

*Anno* 286 censetur communius S. Nigasius Rotho-  
magensis passus 559 b, 560 b

*Ad finem anni* 291 nascitur S. Hilarion 18 d

*Anno* 296 pontifex Romanus electus est Marcellinus  
559 f

*Anno* 296 Persæ cedunt Romanis quinque provin-  
cias 61 b

## SÆCULO IV.

*Sub annum* 300 S. Hilarion puer it Alexandriam 18 d

*Anno* 302 aut 303 baptizatur S. Hilarion Alexan-  
driæ 18 e

*Anno* 303, die xxiii Februarii, Diocletianus Nico-  
mediæ proponit persecutionis edictum 13 e f. Mar-  
tyrio affecti SS. Dasius, Zoticus et Cajus 14 d

*Eodem anno* cœpta persecutio Diocletiani 542 b

*Anno* 303 aut 304 Nicææ in Bithynia SS. Afriges  
seu Apricius, Macarius, Diceus et Proculus mar-  
tyrio coronantur 15 d

*Anno* 304 ad finem vergente martyrio donati sunt  
SS. Philippus episcopus, Severus presbyter et  
Hermes diaconus 542 c

*Eodem anno* sævit in Africa Diocletiani persecutio  
535 c

*Eodem anno* diem obit supremum Marcellinus papa  
559 f

*Eodem anno* SS. Modestus, Eutychius, Materus seu  
Maurus martyrio affecti in Africa 14 e

*Anno* 304 et 305 tetra Alexandriæ sævit persecutio  
18 e

*Anno circiter* 305 S. Modestus cum sociis subit  
martyrium in agro Neapolitano 15 f

*Circa eundem annum* celebratum concilium Eli-  
beritanum 555 c

*Eodem anno* Pior Nitriensis primus convenit S. An-  
tonium eremitam in Phaio 19 e

*Anno* 306 S. Hilarion adit S. Antonium, residentem  
in Phaio 19 e

*Eodem anno* probabilius S. Acacius martyrii corona  
donatus est; aliis annus 303 præplacet 543 c

*Anno* 307, die v Novembris, ad metalla prope Cæ-  
saream mittitur S. Urbanus presbyter 20 c

*Anno* 308 summum pontificatum adeptus est Mar-  
cellus 559 f

*Anno* 309 S. Urbanus, episcopus factus Gazensis,  
cum triginta octo sociis occiditur 20 c

*Anno* 310 Eusebius succedit Marcello in Romana  
cathedra 559 f

*Anno* 311 Melchiades papa successor datur Eusebio  
559 f

*Eodem anno* S. Petrus, Alexandrinus episcopus,  
martyrium facit 18 e

*Anno* 311 vel 313 concilium Romanum celebratur  
sub Melchiade papa 624 d

*Anno* 313, die xiii Junii, pax data ecclesiæ a Con-  
stantino et Licinio 542 a b

*Anno* 314, die ultimo Januarii, S. Sylvester papa  
successit S. Melchiadi 559 c

*Eodem*







*Inter annum 423 et 431* Romani renuntiant Britanniae 120 e f  
*Anno 425* Vandali aggrediuntur insulas mediterraneas 136 d  
*Anno 427* potiuntur Hunni vicinia Sirmiensi 121 c  
*Anno 428* ad Somonam a Francis et Romanis pungnatur 128 d, 129 b  
*Anno 431* synodus Ephesina habita est in æde B. V. Mariæ 574 b  
*Anno 431 aut 432* Gensericius invadit Siciliam 136 d e  
*Anno 432* S. Patricius venisse dicitur in Hiberniam 329 d  
*Eodem anno* pax icitur inter Francos et Romanos 128 d, 129 b  
*Anno 434* regnare incipit Attila cum fratre Bleda 121 e  
*Circa annum 436* nascitur S. Remigius, episcopus Remensis 319 f  
*Eodem anno* vincuntur a Litorio Armoricani 107 e  
*Eodem anno* Burgundiones christiani fundunt Hunnos 121 d  
*Anno 437* Burgundionum pars ab Hunnis funditur 122 f  
*Anno 439* medio mense Octobri Gensericius obsidet Carthaginem 136 c  
*Anno 440* Gensericius Siciliam deprædatur 136 e  
*Anno 444* Attila regnat solus 121 e  
*Anno 446* miserrima sors Britonum ; querelæ scriptæ ad Aetium 108 f  
*Eodem anno* Britanni frustra invocant Aetii auxilium 120 f  
*Anno 447* S. Germanus Autissiodorensis secundo redit ex Britannia 107 e f  
*Anno 448* Clodion, rex Francorum, moritur 129 a  
*Anno 450* vivere desiit imperato Theodosius junior 121 e, 535 e. Marcianus succedit 121 e  
*Anno 451, die 25 Martii*, Metas veniunt Hunni 125 e  
*Eodem anno, ineunte Junio*, Romani cum Visigothis fœdus ineunt contra Gotthos 126 b  
*Eodem anno die 14 Junii*, Aurelianos capit Attila 126 a  
*Eodem anno, circa initium mensis Julii*, pugnatur a Romanis, Visigothis et Hunnis pugna Catalaunica 126 c d  
*Eodem anno, sub medium mensem Octobrem*, Hunni veniunt Coloniam 131 b  
*Eodem anno* Maximinus dux vincit Blemmyes 29 a  
*Anno 455, mense Junio*, Gensericius Romam occupat 136 c  
*Usque ad annum 457* in toto pæne Occidente usi sunt cyclo annorum 84 329 c d  
*Post annum 458* mortua est S. Cilinia mater S. Remigii 320 d e  
*Anno 463* Franci potiuntur dominatione Coloniae 137 a  
*Anno 475* moritur Reparatus, episcopus Castellitangitani 87 a b  
*Eodem anno* Ambrosius Aurelianus vincit Saxones in Britannia 109 d  
*Anno 493* Clodoveus I, rex Francorum, Nannetes obsidet 108 c  
*Anno 495* Maurorum bellum geritur et Donatus, episcopus Tanaramuscorum Castrorum, occiditur 87 b c  
*Anno 497* Armoricani se subdunt Clodoveo I 108 d

## SÆCULO VI.

*Ab anno 511 ad 558* Childebertus, filius Clodovei, dominatur Britanniae Minori 111 d  
*Anno 514 et sequentibus* Angli et Saxones maxime invadunt Britanniam 111 b c

*Anno circiter 516* celebratum est concilium Tarraconense 600 e  
*Anno 522* ad cælum evolavit S. Verecundus, episcopus Veronensis 587 d  
*Anno 523* Romæ vulgatur cyclus Dionysianus annorum 532 329 d  
*Anno 327* Justinus Senior imperator e vivis migravit 679 a  
*Anno 528* adscribuntur a Mabillonio initia Cassinensis monasterii 679 a  
*Circa annum 529* S. Benedictus e monasterio Sublacensi transiit ad montem Cassinum 600 f  
*Circa eundem annum* S. Fulgentius, Ruspensis in Africa ep. et plurium monasteriorum fundator, defunctus est 598 f  
*Anno 532* mortuus est S. Sabas abbas 522 b  
*Anno 533* probabilius obiit S. Brigida, Hiberniæ patrona 661 c  
*Anno 539* Fesulæ expugnatae a Belisario 660 a  
*Anno 543 vel præcedenti* contigit pretiosa S. Benedicti mors 593 e  
*Anno 553* Narses Totilam fudit 660 a  
*Circa annum 559* S. Congallus fundat monasterium Benchorense in Hibernia 327 f  
*Anno 560* S. Constantinus, primus post S. Benedictum abbas Cassinensis, defunctus est 595 d  
*Anno 563* S. Columbakille Hiberniam linquit exsul et transit ad Scotiam 327 d e  
*Anno 568* probabilius regnare cœpit Leovigildus Visigothorum rex 596 f  
*Circa annum 570* e vivus sublatus est S. Simplicius, abbas in Monte Cassino 590 b c  
*Anno 576* Burgundiones, duce Mummulo, Longobardos acie profigant probe Ebredunum 535 f  
*Anno 575 vel 576* Sigebertus, rex Austrasiæ, in obsidione Tornacensi necatur ex improviso 606 a  
*Anno 577, mense Octobri*, moritur Carolus, rex Italiæ 661 b  
*Anno 578* celebratur concilium Autissiodorense 518 a d  
*Anno 579* Britanni Armoricani infesti Nannetensibus et a S. Felice cohibiti 110 e  
*Anno 580* sedet Catalauni Leudomirus episcopus 605 f  
*Anno circiter 580* S. Nunctus abbas ab impiis colonis trucidatur prope Emeritam 597 b  
*Circa annum 584* cæsus est S. Lupentius, abbas et martyr 601, 606 a  
*Anno 585* celebratum concilium Matisconense 518 a d  
*Anno 586, die xiv Aprilis*, S. Hermenegildus jussu patris necatus est 596 f  
*Eodem anno* Leovigildus, Visigothorum rex, mortuus est ibid.  
*Anno 589* Cathalauni sedebat Felix I episcopus 605 f  
*Anno 596* extinctus est Childebertus, filius Brunchildis 606 a  
*Eodem anno* S. Augustinus cum sociis in Angliam veniens cum fide simul docet cyclum pachalem Dionysianum 329 f  
*Anno 597, die ix Junii*, moritur S. Columbakille, fundator monasterii Hiensis in Scotia 327 b  
*Eodem anno* S. Fintanus Munnu adit monasterium Hiense 326 et 327 f  
*Sæculo vi exeunte* monachi montis Cassini, metu Longobardorum, Romam confugiunt et juxta patriarchium Lateranense monasterium ædificant 591 d

## SÆCULO VII.

*Anno 601, die 10 Maji*, obiit S. Comgallus Benchorensis 327 f, 337 b  
*Sæculo*



*Sæculo vii inchoato* martyrii palmam adeptus est  
S. Salarius ep. Lunensis 618 e f  
*Anno 612 vel 613* Brunechildis, ignominiosum per-  
pessa supplicium, necata est jussu Clotarii II  
612 a  
*Anno circiter 615 die xxi Novembris*, obiit S. Co-  
lumbanus abbas Bobiensis 615 a  
*Circa annum 626* contigit mors S. Merovæi mona-  
chi Bobiensis 516 a  
*Circa annum 628* introducitur in Hiberniam cyclus  
paschalis Dionysianus 332 b  
*Anno 629 vel 630* celebratur synodus de Paschate  
celebrando in campo Lene seu Legh-lene in au-  
strali Hibernia 332 f  
*Anno 631* integro fere mense hiberni a romanis in  
festo Paschatis celebrando differebant 330 c; hoc  
anno legati hiberni Romæ versabantur 330 d f,  
332 c  
*Anno 631 aut 632* Cummanus, hibernus, scribit de  
methodo indagandi Paschatis 332 c d  
*Anno 633* Honorius, pontifex romanus, scribit de  
Paschate ad hibernos 332 d  
*Anno 635* moritur S. Fintanus sive Munnu abbas  
Teachmunensis in Hibernia 332 d e f  
*Anno 636* Omarus califus expugnat urbem Hiero-  
solymitanam 522 b  
*Anno 654 aut 655* moritur S. Concenna de Killa-  
lebhe in Hibernia 333 b  
*Anno 664*, Tudas, episcopus Lindisfarnensis, peste  
perimitur 5 b  
*Ante finem Octobris anni 673* assumpsit Theodori-  
cus III regium nomen 353 a  
*Anno 678 vel 679* Adamnanus factus abbas Hiensis  
in Scotia 327 a  
*Circa annum 685* moritur S. Condedus presbyter et  
eremita 354 a  
*Anno 688* Sergius I transfert S. Leonis I ossa 10 a  
*Anno 689* obit Cadwallader, rex Britonum 95 c  
*Usque ad sæculum vii* unicus fuit ordo religiosus,  
non plures 730 e f, 731 a

## SÆCULO VIII.

*Circa annum 703* moritur Agatheus episc. Rhedo-  
nensis 620 b  
*Anno 703 vel 704* obit Adamnanus, abbas Hiensis  
327 a  
*Circa annum 708* S. Adamnanus, abbas Hiensis,  
plerosque hibernos boreales ad cyclum pascha-  
lem Dionysianum amplectendum inducit 330 a  
*Anno 709* fundatur monasterium S. Michaelis ad  
Mosam 415 b c  
*Anno 710* translatus scribitur metu Saracenorum  
corpus S. Mariæ Magdalenæ 445 a  
*Circa annum 720* Roma Cassinum redit Petronax  
abbas cum suis monachis 591 e  
*Circa annum 723 a* Saracenis martyrio donantur  
SS. Georgius, Joannes, Julianus et socii Hiero-  
solymitis 358 et seqq.  
*Anno 729* admittunt monachi Columbani Scotiæ et  
Hiberniæ cyclum paschalem Dionysianum, re-  
sistentibus adhuc Britonibus Angliæ 330 a  
*Anno 719 vel 730* æterna obtinet præmia S. Mode-  
ramnus, episcopus Rhedonensis 619, 621 a  
*Anno 731*, quando Beda historiam suam absolve-  
bat, nondum Britones errorem in paschate cele-  
brando liquerant 329 a  
*Anno 748* Zacharias papa templum Cassinense con-  
secravit 591 e  
*Anno circiter 750* S. Joannes Damascenus spiritum  
Deo reddidit 522 b  
*Anno 778* Cassinogili pascha celebrat Carolus M.  
38 b

*Circa annum 786* moritur S. Maurontus Massili-  
ensis episcopus 362 et seqq.  
*Anni 787, die 13 Julii*, ordinatur S. Willehadus,  
Bremensis episcopus 378 a b  
*Anno 789, die 8 Novembris*, diem obit S. Willeha-  
dus, Bremensis episcopus 378 a b

## SÆCULO IX.

Frequentia confessionis sacramentalis hoc sæculo  
et sequentibus 722 et seqq., 877 e f  
*Ante mensem Majum anni 801* nascitur S. Ansga-  
rius 380 e  
*Anno 817, die xiii Julii*, Lotharius, Ludovici Pii  
filius, imperio associatur 649 a  
*Anno 820* Lotharius, filius Ludovicii Pii, rex Lon-  
gobardorum renuntiatur 649 a  
*Anno 822* adscribitur peregrinatio B. Rabani Mauri  
in Orientem; quo tamen ille numquam profectus  
est 447 f, 448 c d  
*Anno 823, die v Aprilis*, Lotharius I imperator co-  
ronatur a Paschali I 649 a  
*Anno 826* celebratur Romæ concilium sub Eugenio  
papa II 649 d  
*Anno 831, mense Majo ineunte*, archiepiscopus  
Hamburgensis creatur S. Ansgarius 380 e  
*Anno 834* Fridericus, episcopus Trajectensis ad Rhe-  
num, cæsus est 448 d  
*Anno 839, die 4 Maji*, obit S. Willericus Bremensis  
episcopus 378 c d  
*Eodem anno* Rheni alveus obstruitur et cessat in-  
sula Batavica 156 e  
*Anno circiter 840* S. Eulogius Cordubensis Navar-  
ram peragravit 627 b  
*Eodem anno* Lotharius I patri suo Ludovico Pio  
imperator succedit 649 a  
*Anno 844* S. Donatus ep. sedem Fesulanam tenebat  
649 a  
*Circa anno 845* videtur B. Rabanus Maurus suum  
scripsisse Martyrologium 448 a  
*Circa kalendas Octobres anni 847* consilium initur  
de creando S. Ansgario episcopo Bremensi 380 e  
*Anno 848, die xxiii Septembris* Bremæ inthroniza-  
tur, S. Ansgarius 380 e  
*Ante annum 850* moritur S. Benedictus Macera-  
censis 623 et seqq.  
*Anno 851* SS. Nunilo et Alodia, sorores et virgines,  
fidem Christi sanguine suo confirmant 626,  
627 d e f  
*Eodem anno* a Normannis destructum non fuit Co-  
loniense S. Martini monasterium 215 a b  
*Anno 855* ereptus est Lotharius I imperator 649 a  
*Anno 856, die xvii Martii*, Bassacius, abbas Cassi-  
nensis, defunctus est 664 e  
*Eodem anno* Bassacio successit S. Bertharius ibid.  
*Eodem anno* vita functus est B. Rabanus Maurus  
448 a  
*Anno 858* mortuus est Benedictus papa III 676 a  
*Eodem anno* Nicolaus papa I cathedram S. Petri as-  
cendit 649 e  
*Anno 859* Dona Inniga, Navarræ et Pampelonis re-  
gina, obit 646 f  
*Anno 863* occiditur S. Meinradus Einsidlensis 26 c  
*Anno 864* Samson, abbas Pinamelariensis in Bætica,  
scripsit apologeticum adversus Hostigesium 669 a  
*Eodem anno* vastatur et incenditur Xantense mo-  
nasterium a Normannis 215 c  
*Anno 865, die iii Februarii*, moritur S. Ansgarius,  
Hamburgensis archiepiscopus 379 b c d, 380 e  
*Anno 865 vel 866* Ludovicus II contra Saracenos in  
Italiam progreditur 676 a  
Anno



*Anno* 867 datum fuit monasterio Cassinensi privilegium a Ludovico II 676 b  
*Eodem anno* Basilius imperare cœpit 682 d  
*Die ix Septembris anni* 865, 871, 876 vel 882 elevatur ex humo et fit episcopus S. Ansgarius 380 b  
*Ante annum* 868 fundatur Herisiense monasterium 80 f  
*Anno* 870 fundatur Gerritzheimense monasterium 215 d  
*Anno* 874 S. Ado, Viennensis episcopus et martyrologus, moritur 449 d  
*Circa eundem annum* regna cœlestia adeptus est S. Donatus, episcopus Fesulanus 648, 649 d e f  
*Anno* 875, *mense Augusto*, Ludovicus II mortem oppetiit in finibus Brixianis 676 f  
*Eodem anno* Ludovicus, Italiæ rex, moritur in pago Brixienti 661 b  
*Eodem anno* Carolus, Lotharii filius, succedit Ludovico in regno Italiæ 661 a  
*Eodem anno, mense Decembri*, Carolus coronatur a Joanne papa VIII ibid.  
*Anno* 876 habita est synodus episcoporum in Ponticone, villa regia Austrasiorum 610 a  
*Anno* 878 memorantur quædam cambiones, factæ a Romano, Causariensi abbate, cum S. Berthario, abbate Cassinensi 682 a  
*Anno* 880 translata sunt ad Legerense monasterium corpora SS. Nunilonis et Alodiæ VV. et MM. 629 e f  
*Anno* 881 Godefridus et Sigefridus, reguli Normanni, vastant Coloniam 215 c  
*Anno* 882, *die xv Decembris*, Joannes papa VIII occubuit 681 f  
*Anno* 883 S. Bertharius, abbas Cassinensis, martyrio coronatus est 664 d e f  
*Anno* 886 Leo imperator successit patri suo Basilio 682 d  
*Anno circiter* 889 Erchembertus auotor historiæ Langobardorum Beneventi obiit 664 a  
*Sæculo ix* fundatum est Bodecense cœnobium canonicorum 544 a  
*Sæculo ix ad finem vergente* reliquiæ S. Melloni, episcopi Rothomagensis, translatae sunt ad castrum Pontisarense 564 a

## SÆCULO X.

*In antiquis* Angliæ, Galliæ et Hispaniæ monasteriis ita labefactata erat religio, ut regulæ S. Benedicti non modo observatio, sed ipsum etiam nomen in plerisque ignoraretur 731 b  
*Anno* 911 Leo imperator, filius Basilii, obiit 682 d  
*Anno* 917 vastatur monasterium Hiberniæ Teachmunnu a Danis 325 b  
*Anno* 918, *die i Octobris*, eligitur S. Unni Hamburgensis archiepiscopus 382 b  
*Anno* 922 Gerritzheimenses moniales introducuntur in basilicam Ürsulanam 215 d e f, 216  
*Anno* 931 Henricus Auceps ad fidem convertit regem Abodritorum et Normannorum, scilicet Wurmium Hardecnutum 389 c d  
*Anno* 936, *die xvii Septembris*, moritur S. Unni 382 b c d  
*Anno* 946 vita fungitur S. Joannes Rylensis abbas in pristina Bulgaria 685 f  
*Anno* 935 S. Bruno succedit Wichfrido Coloniensi archiepiscopo 219 d  
*Anno* 958 Claromonte S. Mariæ inter Sanotos templum mutatur in S. Illidii monasterium 72 e  
*Circa annum* 960 S. Adelheidis fit canonissa in S. Ursulæ 225 e f, 226 a  
*Anno* 973 restituitur vita monastica in monasterio S. Victoris 367 d e  
*Octobris Tomus IX.*

*Anno* 976 Ottonis II imperatoris pugna in Boemia cum Henrico duce Bavarorum 225 f  
*Circa annum* 980 fundatur Vilicense monasterium 226 a  
*Circa annum* 984 editum est jussu Basilii imp. præclarum Menologium Græcorum 520 c  
*Circa annum* 991 Gualcherius, ep. Lunensis, dolo Hastingsi, Danorum ducis, necatur 618 c  
*Sæculo exeunte x aut xi ineunte* sedem Rothomagensis tenet Robertus archiepiscopus, qui ecclesiam metropolitanam, quæ adhuc exstat, a fundamentis inchoavit et magna ex parte consummavit 561 b

## SÆCULO XI.

*Sæculo xi ineunte usque ad annum* 1078 abbates Legerenses simul erant episcopi, Pampelonenses 617 e  
*Anno* 1024 contigit pretiosa mors S. Henrici imp. 679 e  
*Anno* 1028 Jacobus Bavarus episcopus Fesulis novam extruxit ecclesiam cathedralem 652 d e  
*Anno* 1035 moritur Piligrinus archiepiscopus Coloniensis 220 b  
*Anno* 1037 ordinatus Hermanus II, Coloniensis archiepiscopus 220 c  
*Anno* 1043 Hermannus II, Coloniensis archiepiscopus, dedicat S. Severini monasterium 200 c  
*Anno* 1055 infulas Rothomagenses adeptus est Maurilius, qui ecclesiam a Roberto archiepiscopo inceptam complevit, et adstante Wilhelmo Normannico, dedicavit 561 d  
*Anno* 1056, *mense Decembri*, consecrata est ecclesia Constantiensis 561 a  
*Anno* 1066 S. Desiderius abbas (postea S. Victor papa III) novam Basilicam ædificat in monte Cassino 591 e f  
*Anno* 1067 Maurilius, archiepiscopus Rothomagi, migravit ad Dominum 561 b  
*Circa eundem annum* inventio reliquiarum SS. Benedicti et Scholasticæ; item SS. Simplicii et Constantini abbatum Cassinensium 592 a b  
*Anno* 1071 Alexander papa II Basilicam, a S. Desiderio abbate recens erectam in monte Cassino, inenarrabili pompa consecravat 591 f  
*Circa annum* 1078 introducta est in monasterium Legerense reformatio Cluniacensis 647 e  
*Inter annum* 1078 et 1087 moritur S. Gebizo, monachus Cassinensis 398 d  
*Anno* 1080 concordia initur inter episcopum Aragonensem et Rodensem 633 b  
*Anno* 1081 imperare cœpit Alexius Comnenus I 522 a  
*Anno* 1091 Philippus, Francorum rex, concessit abbatiam S. Melloni de Ponte-Isaræ Wilhelmo archiep. Rothomagensi 564 b  
*Anno* 1094, *die iv Junii*, rex Sanctius in obsidione Oscensi, sagitta percussus, occubuit 634 a  
*Circa eundem annum* ædificata est in Podio Sanctli juxta Oscam Aragoniæ ecclesia in honorem SS. Nunilonis et Alodiæ 634 a b  
*Anno* 1097 charta Petri I regis Aragonum, qua plura donat monasterio Legerensi 632 d  
*Anno* 1099 cruciati Hierosolyma potiuntur 522 d  
*Sæculo xi labente* prodiit decretalis Alexandri II, qua declarat festum SS. Trinitatis non celebrari Romæ, quin damnet aliarum ecclesiarum morem 573 f, 574 a

## SÆCULO XII.

*Sæculo xii* abbates Legerenses in Hispania exemptos



- ptos se contendebant a jurisdictione episcopi  
Pampelonensis 628 e  
*Ineunte eodem sæculo* exstabant monasteria eremi-  
tarum S. Augustini in pluribus Europæ regio-  
nibus 731 d e f  
*Anno* 1102 Paschalis papa II renovat sententiam  
excommunicationis in Henricum IV imperato-  
rem 238 c  
*Anno* 1104 Henrici IV imperatoris filius schisma  
ejurat et in patrem consurgit 258 c d  
*Anno* 1105 Colonia muro et fossa cingitur 238 e  
*Eodem anno* deteguntur casu Coloniae reliquiae  
virginum Ursulanarum 238 e  
*Eodem anno, mense Novembri et Decembri*, Colo-  
niæ residet Henricus IV, imperator profugus 238 d  
*Anno* 1106, *die vii Augusti*, moritur Leodii Henri-  
cus IV imperator 238 d  
*Eodem anno, inchoato Julio*, venit Henricus V im-  
perator, abscessurus Coloniam 238 d  
*Anno* 1113 Weissemburgum transfertur corpus  
S. Palmatiæ, sodalis S. Ursulæ 240 e f  
*Anno* 1118 obiit Alexius Comnenus I 522 a  
*Anno* 1121 S. Norbertus acquirit reliquias virgi-  
num Ursulanarum 241 a b  
*Anno* 1123 nascitur S. Elisabetha Schonaugiensis  
82 a  
*Anno* 1125 Bellum inter Florentinos et Fesulanos;  
Fesulæ captæ et mœniis exutæ 660 b  
*Ante annum* 1135 edit Galfredus Monumetensis  
Historiam Britonum 95 e f  
*Anno* 1135 celebrabatur jam festum S. Cordulæ  
xxii Octobris 581 c  
*Anno* 1138 Ven. Ruandus præficitur abbatæ de  
Levanciis ordinis Cisterciensis 434 b  
*Anno* 1139 scribit Henricus Huntingdoniensis  
octavum suum librum et Theobaldus Cantua-  
riensis episcopus Romam proficiscitur 95 e  
*Anno* 1142 moritur Guilielmus Malmesburiensis  
95 c  
*Eodem anno* Ursulanæ reliquiae transferuntur Brei-  
tenawam 241 c d e  
*Anno* 1143 dedicatur cum reliquiis S. Disibodi et  
virginum Ursulanarum Mons S. Disibodi 241 e  
*Eodem anno* duo corpora Ursulana translata Zwi-  
faltum 242 a b  
*Eodem anno* Sponheimum transferuntur duo cor-  
pora Ursulana 241 c  
*Anno* 1147 obit Robertus dux Glocestriensis 95 b  
*Eodem anno* Catharos et Patarenos seu Albigenes  
reperit S. Bernardus in partibus Tolosanæ 716 b  
*Ante medium sæculum* xii apparuit S. Cordula  
Helentrudi sanctimoniali in Heerse 581 c  
*Anno* 1142 cœpit S. Elisabetha Schonaugiensis  
habere revelationes 82 a  
*Anno* 1155 incipit fieri generalis elevatio corporum  
sodalium S. Ursulæ 242 d e f, 243 et seqq.  
*Eodem anno* incipiunt Tuitienses levare Ursulas  
reliquias 85 e  
*Anno* 1155 et 1156 incipiunt magno numero reteg-  
i corpora virginum Ursulanarum 164 c, 166 a  
*Anno* 1156 S. Elisabetha Schonaugiensis revela-  
tiones habet de S. Ursula 82 a  
*Anno* 1157 solemniter transfertur Tuitio Viconiam  
S. Karissæ corpus 247 d e f, 248 a b c  
*Eodem anno* Ven. Ruandus ex monacho Cister-  
ciensi fit episcopus Venetensis in Gallia 434 b  
*Anno* 1168 Mantuæ nascitur B. Joannes Bonus  
694 a, 697 b c d e f, 705 e  
*Circa annum* 1176 Christianus, episcopus Mogun-  
tinus, qui copiis Frederici I imperatoris præerat,  
expugnat et incendit urbem Firmanam in Piceno  
524 a  
*Anno* 1177 moritur Ven. Ruandus episcopus Ve-  
netensis 434 b  
*Anno* 1180 imperium adeptus est Alexius Comne-  
nus II 522 a  
*Sub annum* 1182 amplius mille corpora Ursulana  
transferuntur in Montem Veterem 247 a  
*Anno* 1183 scribit B. Hermannus Josephus priorem  
librum revelationum 90 e  
*Eodem anno* jussu Andronici strangulatus est  
Alexius Comnenus II 522 a  
*Anno* 1187 scribit B. Hermannus Josephus alterum  
librum revelationum 90 e  
*Anno* 1188 emittuntur ex capitulo S. Ursulæ pau-  
peres sorores, quæ incipiunt novum conventum  
ad S. Maximini 227 e, 230 a b  
*Circa eundem annum* liberiori vitæ se mancipat  
B. Joannes Bonus et joculatorem agere incipit  
698 e f, 699, 705 d e  
*Anno* 1195 solium conscendit Alexius Comnenus III  
522 a  
*Sæculo* xii fertur ab ipsa Matre Dei Dertosam allata  
sancta corrigia (*la santa Cinta*) 579 a

## SÆCULO XIII.

- Hoc sæculo* quoties fideles accederent ad sacram  
communione 720 f, 721 a  
*Hoc sæculo et sequenti* frequentes in Italia *curiæ*  
*bannitæ* principum et magnatum, in quibus ludi  
multi exhibebantur 699 et seq.  
*Anno* 1202 imperium adeptus est Otho IV 452 f  
*Anno* 1203, *die xxvii Maji*, Bulla Innocentii III cir-  
cumscribuntur limites diocesium Oscensis et  
Ilerdensis 632 f  
*Eodem anno, die xix Novembris*, litteræ commi-  
natoriæ ejusdem Innocentii III in eos, qui præce-  
denti Bullæ subdicere recusabant ibid.  
*Eodem anno* solio depellitur Alexius Comnenus III  
522 a  
*Anno* 1206 ad integram conversionem pervenit  
S. Franciscus Assisias 702 c  
*Anno* 1207, mense Aprili aut Majo, S. Franciscus  
Assisias Eugubii accipit a Jacornello Spade tu-  
nicam eremiticam eamque defert usque ad men-  
sem Februarium anni 1209 : quo tempore nulli  
religioso ordini adscriptus est 702 d e f, 703 a  
*Anno* 1208 conversio B. Joannis Boni a vita libe-  
riori 701  
*Anno* 1208 *vel* 1209 eremiticam vitam auspicatur  
B. Joannes Bonus prope Cæsenam in Emilia  
703 b c d e f, 704 a b c d, 706 a  
*Anno* 1209 Verulis in Italia inventum traditur  
corpus S. Mariæ Jacobi seu potius S. Salomæ  
443 b c  
*Eodem anno, mense Aprili*, socios admittere incipit  
seu ordinem inchoat S. Franciscus Assisias  
702 a  
*Eodem anno, die xxvii Septembris*, coronatur  
Romæ Otho IV imperator. Ejus dein per Italiam  
itinera 416 e  
*Anno* 1215 in concilio Lateranensi bellum sacrum  
indicit Innocentius III 417 e, 419 c d e f, 478 b  
*Anno* 1216 S. Engelbertus fit Coloniensis archi-  
episcopus 233 c  
*Circa annum* 1217 aut paulo ante B. Joannes Bonus  
socios admittere incipit et sic suam congrega-  
tionem inchoat 708 a b c  
*Anno* 1218 moritur imperator Otho IV 452 f  
*Anno* 1220 fundatur conventus Mirapiscensis ord.  
Seraphici in Aquitania 433 e  
*Circa annum* 1222 Joannes de Brenno, amisso  
regno



- regno Hierosolymitano, in Italiam venit et commissarium agit romani pontificis in Romandiola 704 d
- Anno 1225 vestem eremiticam induit B. Joannes Bonus 708 d e f
- Circa eundem annum* B. Joannes Bonus ejusque socii regulam obtinent S. Augustini 728 b c d
- Anno 1226 vita fungitur B. Guilielmus episcopus Comensis 416 b
- Anno 1228 regulam S. Augustini sibi obtinent eremitæ Briclinenses Marchiæ Anconitanæ 728 c d
- Anno 1233 videtur obiisse B. Hermannus Josephus 91 e
- Anno 1233 aut 1234 Mauginus, præpositus ecclesiæ Cæsenatis, eligitur ejusdem episcopus 815 f
- Anno 1236 monasterium Legerense a Cluniacensibus ad Cistercienses transiit 647 e
- Eodem anno* Fr. Nicolaus de Valencenis Colonia reddit Viconiam cum corpore S. Cordulæ. Hinc orta controversia famosa Colonienses inter et Viconienses 584 f, 585
- Anno 1244 eremitis Tuscis servanda traditur ab Innocentio IV regula S. Augustini 728 d
- Anno 1249, *ineunte Octobri*, Cæsena, ubi annos 40 pœnitentiam egerat, discedens B. Joannes Bonus Mantuam repetit, suam patriam 735 e f, 796 d e
- Eodem anno, die 23 Octobris*, moritur B. Joannes Bonus Mantuæ 696 f, 697 a b, 736 a d; sequenti die terræ mandatur 737 b c
- Eodem anno, mense Octobri*, Ferrariæ habitum est capitulum generale congregationis B. Joannis Boni; initium schismatis quod per triennium duravit 727 d, 732 b, 733 b
- Anno 1251, *mense Majo*, corpus B. Joannis Boni e terra elevatur et multa fiunt miracula 737 d e f
- Eodem anno, die Pentecostes seu iv Junii*, evenit insigne miraculum accensorum cereorum 737 f, 738 a b
- Eodem anno, mense Junio*, legati Mantuani Innocentium IV, Genuæ versantem, conveniunt rogantes canonizationem B. Joannis Boni, eremitæ ordinis S. Augustini 739 b, 772 b
- Eodem anno, die xxvii Julii*, inchoatur Mantuæ primus processus apostolicus in causa canonizationis B. Joannis Boni 771 c
- Anno 1252 Bononiæ habitum capitulum generale eremitarum B. Joannis Boni in eoque electus prior generalis fr. Lanfrancus 733 f, 734 d
- Anno 1253, editur Bulla « Admonet nos » Innocentii IV, qua confirmatur electio fr. Lanfranci in priorem generalem congregationis B. Joannis Boni et plura præscribuntur 726 a, 732 et seqq.
- Anno 1253, quarto kal. Novembris, Mantuæ inchoatur processus secundus in causa canonizationis B. Joannis Boni 769 b c, 801 d, 838 a b
- Anno 1256 unio magna plurium congregationum eremitarum, sub regula S. Augustini viventium, in unum corpus 725 c, 735 a b c
- Anno 1258 moritur S. Juliana Corneliensis 249 f
- Anno 1265 contigit obitus B. Goberti de Aspromonte in monasterio Villariensi Brabantis 432 c
- Anno 1266 Odo Rigaldus, archiep. Rothomag. thesauriam S. Mellonii Pontisarensis in decanatum erigit 564 f
- Anno 1267 Vezeliaci in Burgundia celebris translatio corporis S. Mariæ Magdalensæ, præsentibus Symone, cardinali legato (postea Martino papa IV), et S. Ludovico Francorum rege 445 c d
- Anno 1270 Arimini instruitur processus contra Armannum Pungilupum, hæreticorum Patarenorum in Romandiola caput 716 c, 820 f, 877 e f
- Anno 1277, *die xvi Maji*, obiit Joannes papa XXI 584 e
- Anno 1278 inventio corporis S. Cordulæ, ipsa revelante 582 b, 584 e
- Anno 1279 inventio quædam corporis S. Mariæ Magdalensæ 444 e
- Anno 1281 Martinus IV asserit corpus S. Mariæ Magdalensæ quiescere Vezeliaci in Burgundia 445 d
- Anno 1286 Guilielmus Durandus factus est episcopus Mimatensis 453 a
- Anno 1287 visitantur Lugduni reliquiæ conditæ in crypta S. Justi 71 b c
- Eodem anno* transferuntur solemniter Huyum SS. Idæ et Odiliæ corpora 250 d e
- Anno 1296, in festo SS. Petri et Pauli, Guilielmus de Flavacuria transtulit Pontisaræ corpus S. Mellonii in novam capsam 565 f
- Eodem anno* moritur Durandus episcopus Mimatensis 453 a

## SÆCULO XIV.

- Circa annum* 1303 moritur in Umbria Paulus, confessor ordinis Minorum 433 b
- Anno 1311 Albertus, episcopus Claromontanus, exhumat SS. Illidii et Venerandi reliquias 72 b
- Eodem anno* plura sanctorum corpora detegit Claromontii Arbernus episcopus 73 a
- Ante annum* 1320 scribit Bernardus Guidonis catalogum Romanorum pontificum 82 b
- Eodem anno* transferuntur in Hispaniam reliquiæ Ursulanæ 251 a
- Anno 1327 Eduardus III, Anglorum rex, solium conscendit 447 d
- Anno 1328 reædificata est ecclesia SS. Nunilonis et Alodiæ in Podio Sanctii juxta Oscam 634 b
- Circa annum* 1350 conventum ædificat Augustinianum S. Agnetis Mantuæ extra Portum Luysius Gonzaga 740 a
- Medio hoc sæculo* xiv contigit inventio et translatio prima B. Joannis Boni 755 f, 756 a
- Anno 1351, *die vi Aprilis*, caput B. Candidæ, ex agmine Ursulano, Colonia Dertosam defertur 579 a b
- Anno 1357 translata scribit, perperam tamen, Joannes Veneta corpora SS. Salomæ et Mariæ Jacobi Verulis in Camariam 452 f
- Anno 1367 mortuus est Joannes Vineta ord. Carm. qui scripsit fabulosam Vitam Trium Mariarum 443 a
- Anno 1371 Luneburgum liberatur ope undecim millium virginum 290 d e f
- Anno 1381 vetat Bonifacius IX ne Colonia efferantur reliquiæ 251 c d
- Sæculo* xiv jam provecto decrevit Joannes papa XXII, ut dominica 1 post Pentecosten celebraretur ab universali ecclesia festum SS. Trinitatis 574 a

## SÆCULO XV.

- Sæculo* xv *ineunte* transfertur Bodecense cœnobium ad canonicos 544 a
- Sæculo* xv *ineunte* floruit Ignatius, prior Cassinensis, qui Vitam scripsit S. Bertharii abbatis 663 e
- Anno 1413, *in die Pentecostes*, cardinalis episcopus Catalaunensis Ludovicus Debar transfert reliquias S. Lupentii 608 f
- Anno 1422, *die xiii Novembris*, moritur B. Gundisalvus de Lagos 426 b c
- Circa annum* 1425 claruit Michael, episcopus Atribæ et Meligæ in Ægypto inferiori, auctor synaxarii Coptici 575 e f
- Anno



*Anno 1434* Petrus de Fuxo constituitur ab Eugenio IV legatus Avenionensis 458 e  
*Anno 1437* Palamedes de Carreto eligitur episcopus Cavallicensis 475 f  
*Eodem anno* Robertus Damiani sedi Aquensi præficitur 459 a  
*Anno 1442* nobilis vir Duncan Campbell, Argathellæ in Scotia dominus, ædificat ecclesiam collegialem Killmund in honorem S. Mundi Scoti 342 a b  
*Anno 1444* scribit Eugenius IV Tristando de Aura, episcopo Conseranensi electo 455 f  
*Anno 1446* Josbertus archidiaconus insignes accepit reliquias S. Valerii archidiaconi et M. 530 b  
*Anno 1447, die xviii Martii*, coronatur Nicolaus papa V 464 a  
*Eodem anno, die vi Martii*, electus est Nicolaus papa V 464 a  
*Eodem anno* Nicolaus de Brancassii, episcopus Massiliensis, excipit Delphinum Viennensem, postea Ludovicum XI Galliarum regem, qui cryptam S. Mariæ Magdalensæ pietatis causa visitaverat 459 a  
*Eodem anno, xix Novembris*, Nicolaus de Brancassii, episcopus Massiliensis, advenit in Villam S. Mariæ de Mari pro elevatione SS. Salomæ et Mariæ Jacobi 461 c d  
*Eodem anno, die xxiii Novembris*, cardinalis de Fuxo, legatus a latere, conventum prævium habet in ecclesia majori Avenionensi pro elevatione SS. Salomæ et Mariæ Jacobi 456 c f, 457  
*Anno 1448, xxiii Octobris*, litteras dedit Nicolaus papa V pro elevatione SS. Salomæ et Mariæ Jacobi in Camaria 457 c d e f  
*Eodem anno, die ii Decembris*, cardinalis de Fuxo se confert in Villam S. Mariæ de Mari ad elevanda corpora SS. Salomæ et Mariæ Jacobi 458 a b  
*Eodem anno 1448, die iii et iv Decembris*, solemniter elewantur dicta corpora 472 c d e  
*Anno 1449, die vii Aprilis*, abdicatio Felicis Sabaudi antipapæ 464 a  
*Anno 1450* B. Petrus Alemandus moritur Salomii 464 a  
*Anno 1460, die xiii Januarii*, consecratur a Pio II pontifice ecclesia S. Agnetis Mantuæ 740 b  
*Anno 1461* moritur Rogerius Fuxensis de Catrobono, episcopus Tarbensis 459 a  
*Anno 1464* animam cælo reddidit Petrus de Fuxo legatus 458 f  
*Anno 1466* Nicolaus de Brancassii ep. Massiliensis defunctus est 459 a  
*Anno 1472* reædificatur ecclesia B. Joannis Boni 701 c, 740 a  
*Eodem anno* Molismense monasterium spoliatur 530 b c  
*Anno 1480* obiit Galcherius de Forcalquerio, episcopus Vapincensis 459 a  
*Eodem anno et postea* peregrinatur in Orientem Felix Faber ord. Præd. 25 e  
*Anno 1483, die xiv Martii*, in monasterio Bobiensi facta est translatio corporis S. Merovæi monachi 615 b c  
*Eodem anno* exposcitur a Sixto IV pontifice canonizatio Joannis Boni eremitæ ord. S. Augustini; is beatis eum adscribit et ita quidem ut permittat ejus cultum in ecclesiis quibuscumque universi orbis 743 a b c  
*Anno 1484* visitantur corpora SS. Simplicii et Constantini, abbatum Cassinensium 592 b c d e  
*Anno 1491* excusum fuit Breviarium Rothomagense 562 a, 566 e

*Anno 1493* facta sollemnis translatio est corporum SS. Verecundi et Valentis, Veronensium episcoporum 588 d

## SÆCULO XVI.

*Anno 1503* editur synodalis constitutio de celebrandis festis triginta sex sanctorum episcoporum Veronensium, sua cuique assignata die propria 586 c  
*Anno 1505, die iv Maji*, B. Ladislaus Gielnovius Polonus, ord. Minorum de Observantia ad superos evolavit 429 b  
*Anno 1509* moratur Steinfeldiæ Raso Bonusvicinus 91 a  
*Anno 1513* translatio corporis S. Bertharii abbatis Cassinensis ad sacellum ejus nomini dicatum 665 e  
*Anno 1515* Leo papa X concessit indulgentias visitantibus capellam S. Bertharii in basilica Cassinensi 666 f  
*Anno 1527, mense Martio*, electus est Basileensis episcopus Philippus de Gundholtzheim, qui Porrentrutii sedem sibi delegit 578 f  
*Eodem anno* Clemens VII concessit Petrum Alemannum cultu beatis debito honorari. 464 b  
*Anno 1543* translatio secunda corporis B. Joannis Boni 741 b c  
*Circa annum 1547* ex ossibus SS. Nunilonis et Alodiæ, aquæ immersis, prodiit sanguinis rivulus 638 f, 639 a b  
*Anno 1562* dissipantur reliquiae servatae in templo S. Justi Lugdunensi 71 d  
*Anno 1565, die xxi Junii*, data est bulla Pauli papæ II, qua facta formalis translatio tituli Lunensis ad ecclesiam Sarzanensem 619 a d  
*Anno 1572* elevatur sollemni cum pompa Varsoviæ corpus B. Ladislai Gielnovii 629 e  
*Anno 1574* moritur ven. Ferdinandus a Leiva seu Liva ord. Seraphici 434 e  
*Anno 1477* obsidetur urbs Iciodorum in Arvernus 433 c  
*Anno 1579* Ven. Petrus Blancartus, ord. S. Francisci, a calvinistis trucidatur Iciodori in Arvernus 433 c d  
*Anno 1585* Molanus, scriptor diligens et eruditus, diem supremum obiit 490 d  
*Eodem anno* transfertur tertio corpus B. Joannis Boni 741 c d  
*Eodem anno* iterum expostulatur canonizatio B. Joannis Boni 743 c  
*Anno 1590* rursum obsidione premitur oppidum Iciodurense in Arvernus 433 c  
*Anno 1596* cives Arelatenses in grati animi testimonium emblema argenteum dedicant SS. Salomæ et Mariæ Jacobi 454 a

## SÆCULO XVII.

*Anno 1603* transfertur S. Bonifacii papæ IV corpus 3 a  
*Anno 1604* prodit Burdigalæ Chronicon Eusebii Cæsariensis cura Arnaldi Pontaci, Vasatensis in Aquitania episcopi 480 b  
*Eodem anno* Clemens VIII concedit indulgentiam plenariam visitantibus reliquias SS. Nunilonis et Alodiæ in ecclesia Legerensi 633 f  
*Anno 1615* Sebastianus Zamet creatus episcopus Lingonensis 530 d  
*Anno 1616* B. Joannes Bonus eligitur omnium suffragiis et acclamatur patronus alter civitatis Mantuæ dieque ejus festo prohibentur opera servilia 743 d e  
*Anno 1617, die ii Aprilis*, sollemni pompa, assistente etiam



etiam Francisco Vander Burch, archiep. Camera-  
censi, defertur ad ecclesiam S. Waldetrudis Mon-  
tibus in Hannonia corpus S. Henrici martyris, ex  
cœmeteriis Romanis allatum 432 e  
*Eodem anno, die III Aprilis*, consecravit ibidem  
idem archiepiscopus templum PP. Soc. Jesu 432  
b; *et die IV Aprilis* translatus est corpus  
S. Henrici ad præfatum templum 432 f  
*Anno 1627* facta est reseratio reliquiarum SS. Sa-  
lomæ et Mariæ Jacobi 454 a  
*Eodem anno* constructus fuit processus super fama  
sanctitatis et cultu B. Ladislai Gielnovii 429 b  
*Anno 1628* recognito et elevatio corporum SS. Sim-  
plicii et Constantini, abbatum Cassinensium  
592 f, 593 a b c  
*Anno 1629* signavit Urbanus VIII commissionem  
introductionis causæ B. Ladislai Gielnovii 429 b  
*Anno 1631* reteguntur S. Caji papæ et S. Gabini  
corpora 88 b  
*Anno 1632, die XIV Maji*, Paulus Boudot, episcopus  
Atrebatensis, item archiepiscopus Cameracensis  
et episcopi Tornacensis, Namurcensis et Audo-  
marensis visitant SS. reliquias abbatiæ Vico-  
niensis 585  
*Anno 1635* prodiit nova Urbani VIII constitutio de  
non colendis, qui a S. Sede non fuerant canonizati,  
et de casu excepto 667 f  
*Anno 1640* reserantur denuo reliquiæ SS. Salomæ  
et Mariæ Jacobi 454 a  
*Eodem anno* retegitur Colonix insignis sepultura  
sodalium S. Ursulæ 140 a b c  
*Anno 1655* decessit Sebastianus Zamet, episcopus  
Lingonensis 530 d  
*Anno 1656* moritur ven. Aloysius Lanuza 4 f  
*Anno 1666* altera translatio corporis S. Bertharii  
abbatis et martyris in monte Cassino 665 f  
*Anno 1668, die XIX Januarii*, fulmine tacta incen-  
ditur ecclesia cathedralis Catalauni 607 d  
*Anno 1672* reliquiæ nonnullæ SS. Nunilonis et Alo-  
diæ solemniter valde translatae sunt ex Legerensi  
monasterio in vicum Adahuesca 639 e f  
*Anno 1675, die XXV Novembris*, translatio quarta  
corporis B. Joannis Boni 694 c, 741 d e f,  
742 a b  
*Anno 1692* transferuntur corpora SS. Simplicii et  
Constantini abbatum ad sacellum S. Bertharii in  
basilica Cassinensi 594 b c

## SÆCULO XVIII.

*Anno 1708* monumentum erectum Firmi in hono-  
rem S. Philippi episcopi et M. 525 e  
*Anno 1710* facta est translatio reliquiarum SS. Con-  
stantini et Simplicii abbatum ex sacello S. Gre-  
gorii in basilica Cassinensi 594 c d e  
*Anno 1724* Alexander Borgia præficitur sedi Fir-  
manæ in Piceno 525 d  
*Anno 1726* parochus in Castrovetere Rovigiæ impe-  
trat ab abbate Legerensi nonnullas reliquias  
SS. Nunilonis et Alodiæ 640 e  
*Anno 1727, die XIX Maji*, Benedictus papa XIII  
recens magnifice ædicatam basilicam Montis  
Cassini consecravit 665 f  
*Anno 1730* signavit Clemens XII commissionem  
reassumptionis causæ B. Ladislai Gielnovii  
429 e  
*Anno 1733* denuo exposcitur canonizatio B. Joan-  
nis Boni 744 e  
*Anno 1735, diebus XIV et XX Septembris*, Cle-  
mens XII concedit indulgentias iis, qui in ec-  
clesia Legerensi venerantur reliquias SS. Nuni-  
lonis et Alodiæ 640 f  
*Anno 1737, mense Majo*, exarsit epidemia in oppi-

do Jessa, quæ invocatis SS. Nunilone et Alodia  
cessavit 639 c d  
*Anno 1738, die XXII Octobris*, insignes reliquiæ  
S. Lupentii, Catalauno missæ, deponuntur in  
cathedrali Mimatensi 609 c  
*Anno 1747, die I Julii*, Breve Benedicti XIV de  
festis sanctorum Hiberniæ 652 a b  
*Eodem anno* vicarius generalis Varsoviensis, iudex  
delegatus, declarat constare de cultu immemo-  
rabili B. Ladislai Gielnovii 429 d  
*Anno 1750, die XI Februarii*, Benedictus XIV de-  
clarat constare de cultu memorabili B. Ladislai  
Gielnovii 430 a  
*Medio sæculo XVIII* acriter impugnata nec minus  
strenue defensa fuit memoria S. Bertharii, Cas-  
sinensis abbatis 667 c d e f  
*Anno 1764, die XIV Februarii*, moritur Alexander  
Borgia, episcopus Firmanus 525 d  
*Anno 1793* spoliatur ecclesia S. Mariæ-de- Mari in  
insula Camaria 453 b, 454 b  
*Eodem anno 1793* absconduntur sub terra reliquiæ  
SS. Salomæ et Mariæ Jacobi in insula Camaria  
454 b c  
*Circa eundem annum* R. D. Chouquet, parochus  
S. Maclovii Pontisaræ, reliquias SS., ibidem  
asservatas, jussit deponi in terra 565 f  
*Anno 1794* Pius VI Corbejam Novam in episcopa-  
tum erexit 375 e  
*Anno 1796* ecclesia et monasterium S. Illidii in  
suburbio Claromontano fuerunt solo æquata  
72 e, 614 d  
*Anno 1797* reliquiæ SS. Salomæ et Mariæ Jacobi,  
quæ sæviente turbine civili absconditæ fuerant,  
restituuntur ecclesiæ S. Mariæ-de-Mari in Ca-  
maria 454 c d  
*Anno 1798, die XXV Novembris*, translatio corporis  
B. Joannis Boni 742 b c  
*Anno 1799, mense Majo*, sacrilega basilicæ Cassi-  
nensis profanatio et reliquiarum dispersio, facta  
a Gallis 595 a b  
*Eodem anno* caput S. Bertharii abbatis et martyris,  
in oppido S. Germani servatum, projicitur et  
conculcatur a militibus Gallis 666 b  
*Sæculo XVIII exeunte* Maria Arentz, hospitalaria in  
Xenodochio Catalaunensi, partem reliquiarum  
S. Lupentii incolumem servat 608 a  
*Sæculo XVIII exeunte* solo æquata est ecclesia  
S. Melloni Pontisaræ 565 d

## SÆCULO XIX.

*Anno 1802* supprimuntur Colonix septuaginta sex  
ædes sacræ 233 d  
*Eodem anno* caput S. Candidæ, ex sociabus S. Ur-  
sulæ, transfertur ex capella S. Joannis ad eccle-  
siam cathedralem Dertosæ 579 b c  
*Anno 1804* per novi canalis effossionem restituitur  
insula Batavica 156 e  
*Anno 1805, die XIX Martii*, translatae sunt reli-  
quiæ S. Lupentii superstites in ecclesiam cathe-  
dralem Catalauni 607 f, 608 a  
*Anno 1817, die XVI Novembris*, Innocentius Liruti,  
Veronensis ep., ossa SS. Verecundi et Valentis  
epp. transtulit ex diruto templo S. Petri in arce  
Veronæ 588 c  
*Eodem anno* reliquiæ S. Donati, ep. Fesulani.  
translatæ in ecclesiam cathedralem 653 a, 654 a  
*Anno 1820, die VIII Decembris*, Pius papa VII uni-  
vit ecclesiam Sarzanensem cum Brugnateni  
619 d  
*Anno 1821, die XXVIII Februarii*, reliquiæ SS. Nu-  
lonis et Alodiæ ex suppresso monasterio Lege-  
rensi deferuntur in oppidum Sangussam 641 b  
*Eodem*



- Eodem anno, die xxxi Augusti*, ambæ hierothecæ, continentēs maximam partem reliquiarum SS. Virginum, transferuntur in vicum Adahuesca 641 b
- Anno 1823 vel 1824*, pacatioribus in Hispaniæ rebus, restituuntur monasterio Legerensi reliquiæ SS. Nunilonis et Alodiæ 641 d e
- Anno 1828* Leo XII titulo ecclesiæ Trojanensis in partibus insignivit Joan. Nuschel, abbatem Guastallensem 456 b d
- Circa annum 1836*, turbatis denuo in Hispania rebus et suppresso Legerensi monasterio, transferuntur reliquiæ SS. Nunilonis et Alodiæ Sangussam 641 e
- Anno 1839* reliquiæ SS. Salomæ et Mariæ Jacobi in aliam hierothecam translatae 454 d
- Anno 1845, die xiv Aprilis*, RR. DD. Monyer de Prilly, ep. Catalaunensis, recognovit reliquias S. Lupentii 608 b
- Eodem anno xxvi Octobris*, Rhedonis fit sollemnis translatio insignium reliquiarum S. Moderamni episcopi 622 d
- Eodem anno* reperitur in cœmeterio Romano S. Hyacinthi corpus 237 c
- Anno 1847, die xii Novembris*, detecta est crypta antiqua prope Hericuriam in tractu Rothomagensi 561 e





## FACULTAS R. P. PROVINCIALIS

SOCIETATIS JESU BELGICÆ.

*Quum tres theologi Societatis nostræ legerint edique posse censuerint tomum nonum de Actis Sanctorum Octobris, collectis et illustratis a Josepho Vanhecke, Benjamino Bossue, Victore De Buck et Eduardo Carpentier, Societatis ejusdem presbyteris theologis; ego infrascriptus præpositus provinciæ Belgicæ, potestate mihi facta ab Adm. R. P. N. præposito generali Petro Beckx, concedo facultatem dictum tomum excudendi. In quorum fidem hasce, manu propria subscriptas, consuetoque officii sigillo munitas, dedi Bruxellis duodecimo Novembris 1858.*

L. S.

P. COPPENS, S. J.

---

## APPROBATIO ORDINARIÆ.

*Imprimatur.*

*Mechliniæ 18 Novembris 1858.*

J. B. VAN HEMEL, VIC. GEN.

---

## PROTESTATIO AUCTORUM.

Quod olim protestati sunt decessores nostri in hoc de Actis Sanctorum opere, se servatas velle Urbani VIII constitutiones; neque suis aliorumve hic relatis commentariis aliud pondus tribui quam sit historiæ, ab hominibus errori obnoxiiis scriptæ: idem et nos ante tunc nonum tomum Octobris protestamur.



NOTITIA FIGURARUM

ORNANTIUM HUNC TOMUM.

Solitum operis frontispicium.

Effigies Philippi , Principis Belgarum regii et Comitis Flandriæ , cui tomus inscriptus est.

Effigies Antonii Huberti Tinnebroek , hagiographi, pie in Domino defuncti.

Imago cadaveris B. Joannis Boni, in theca jacentis. . . . . pag. 742



## ACTA SANCTORUM

## OCTOBRIS

## TOMUS NONUS

## DIES VIGESIMA PRIMA

SANCTI QUI XII KALENDAS NOVEMBRIS COLUNTUR

- S**anctus Asterius presbyter et  
Smartyr ad Ostia Tiberina.
- S. Dasius** }  
**S. Cajus** } Martyres Nico-  
<sup>B</sup> **S. Zotcius** } mediae.
- S. Modestus** }  
**S. Eutychius** } Martyres in  
**S. Materus seu** } Africa.  
**Maurus** }
- S. Diseus** }  
**S. Afrigus seu** } Martyres Ni-  
**Apricius** } caeae in Bi-  
**S. Macharius** } thynia.  
**S. Diceus** }
- S. Proculus** }  
**S. Modestus et cclxxii socii**  
martyres Neapoli in Cam-  
pania.
- S. Hilarion monachus et con-**  
fessor in insula Cypro.
- <sup>c</sup> **S. Malchus monachus et con-**  
fessor Maroniae prope Antio-  
chiam Syriae.
- S. Viator lector et confessor**  
Lugduni in Gallia.
- S. Justus archidiaconus et con-**  
fessor Claromonte in Gallia.
- S. Ursula et xi millia virginum**  
et martyrum Coloniae Agrip-  
pinæ.
- S. Reparatus diaconus et con-**  
fessor Nolæ in Campania.
- S. Celinia virgo Meldis in Gal-**  
lia.
- S. Anatolius episcopus Cadur-**  
censis olim in monasterio **S. E**  
**Michaelis** in Lotharingia.
- S. Celinia mater S. Remigii in**  
Gallia.
- S. Avia virgo et martyr in Gal-**  
lia.
- S. Domnolenus confessor in a-**  
gro Autissiodorensi in Gal-  
lia.
- S. Munnu, qui et Fintanus, ab-**  
bas Teachmunnensis, cum  
sorore ejus **S. Conchenna**  
virgine in Hibernia.
- S. Wendelinus eremita et con-**  
fessor in tractu Trevirensi.
- S. Condedus monachus et con-**  
fessor Fontanellæ in Gallia.
- S. Georgius** }  
**S. Joannes** } Martyres Hie-  
**S. Julianus et** } rosolymis.  
socii **lvii** }
- <sup>F</sup> **S. Maurontus episcopus et con-**  
fessor Massiliæ in Gallia.
- S. Unnus archiepiscop. Ham-**  
burgensis.
- S. Hugo abbas Ambroniensis**  
in diœcesi Belicensi in Gal-  
lia.
- S. Gebizo monachus et confessor**  
in monasterio Cassinensi.



**A** S. Hilarion episcopus Meglensis Ternovæ in Bulgaria.  
S. Bertoldus confessor Parmæ in Italia.  
B. Guilielmus episcopus Co-

**D** mensis in Italia.  
B. Gundisalvus de Lagos confessor ordinis eremitarum  
S. Augustini in Lusitania.

## PRÆTERMISSI ET IN ALIOS DIES RELATI

**A** pud Ostia Tiberina, passio sanctarum anonymarum martyrum in persecutione Alexandri imperatoris. Hæc ad hanc diem Arturus a Monasterio in Gynecæo. Sed ex confusione nata. Quum enim arbitratus esset Arturus S. Asterium qui hac die colitur eundem esse ac S. Asterium virum primum, qui tempore Claudii imperatoris diram mortem passus est, ad hanc diem inter sanctas mulieres consignandum putavit filiam adoptivam hujus Asterii et alias fœminas in ejusdem forte domo simul detentas. Sed de hac martyrum turba in Actis jam dixit Bollandus, ubi de S. Asterio et sociis, et de SS. Mario, Martho, Audiface et Abachum disputavit ad XVIII et XIX Januarii.

**B** S. Bertholdi, eremitæ et Martyris Einsideli in Helvetia, meminit Ferrarius in Catalogo generali, et in notis fontes indicat: primo Martyrologium Canisii seu Walasseri, sed certum est ex quatuor ejus editionibus, solam primam S. Bertholdum Eremitam annuntiare potuisse; deest enim in tertia anni 1583, qua utimur, et desiderari quoque in secunda et quarta deduco ex notationibus Mss. Bollandi, cui utraque ad manum erat. Si ergo in prima fuit, in sequentibus est expunctus; quod, quam ob causam factum sit, mox intelligetur. Alium fontem indicat, quo frequenter Ferrarius utitur, his verbis: de eo Cratepolius lib. de SS. Germaniæ, qui historiam pluribus refert. Hujus verba hic referimus, ut veritas elucescat (1). S. Bertholdus comes, ex illustri genere, tempore Caroli Magni, qui ab ipsa adolescentia sua mundi gaudia universa neglexit, et sacram scripturam diligenter didicit. In monte Ezelio, ubi adhuc sacellum ejus habetur, Domino Deo septem annis fideliter et devote servivit. Inde in opaco nemore, apud fontem (qui Dominæ nostræ fons dicitur) prope Heremitarum cœnobium in Helvetiis, ubi Capella beatæ Mariæ, quam Dominus Deus ipsemet (ut fertur) consecravat, sibi habitationem quæsivit. Multas ibi diabolicas tentationes expertus est, quas tamen divino et angelico auxilio superavit. Demum a duobus latronibus, sicut in Missæ officio, quod peregit, ei a Domino revelatum fuit, interfectus est, anno Domini 863, et in monasterio Einsidensi sepultus: qui multis hactenus miraculis claruit. Atqui nihil est in his, quod non aptissime quadret in S. Meinradum, ipsius Bertholdi comitis filium, quem monachi Einsidlenses sui monasterii fundatorem dicunt (2), et cujus Acta dudum a decessoribus data fuere (3). Bertholdi autem comitis viæ ulla est memoria, sive in Annalibus Einsidlensibus Hartmanni, sive in Chronico gallico, modo citato, sive in Vita S. Meinradi, nec usquam ullius cultus aliquod signum prodit. Cratepolius etiam, in suis Sanctis Germaniæ, S. Meinradi, cujus gesta Bertholdo, ejus patri, tribuit, nul-

libi mentionem habet. Ex quibus manifestum est, confusionem factam esse nominum et pro S. Bertholdo Cratepolium scribere debuisse S. Meinradum, qui colitur XXI Januarii.

**S.** Quirini martyris. Ita Kalendarium Vaticanum sæculi XI in Adone Georgii (4), quod ad usum fuisse videtur alicujus monasterii diocesis Moguntinæ. Usuardus Lubeco-Coloniensis apud Sollerium ad diem præcedentem: Eodem die 20 Octobris, sancti Quirini presbyteri et martyris; ad quæ Sollerius: hunc Quirinum non novi. Sed mihi quidem hæc ei videtur genealogia assignanda. Usuardus genuinus ad XI Octobris hæc habet: In pago Vilcasino, passio Sanctorum Nigassii presbyteri et sociorum ejus Quirini et Pientii. Verum aliquot exemplaria Quirinum presbyterum dicunt, puta Bigotianum alterum: Sancti Nicasii episcopi, Quirini presbyteri et Scubiculi diaconi: quæ itidem legit Baronius (5) in veteri Adone, sed Rosweyodus Adoni genuino abjudicavit (6). In aliis Usuardi exemplaribus prodit iterum Quirinus presbyter et martyr ad diem XII; et ut supra est dictum, etiam ad diem XX: quibus diebus ex oscitantia eum loco esse dimotum arbitramur, ut sæpissime in Martyrologiis advertimus. Aliam tamen causam valde verosimilem indicavimus in Prætermisssis ad XX Octobris, adventum scilicet vel translationem reliquiarum S. Quirini Tribuni ad partes Rheni, et addi poterat hæc annuntiatio Kalendarii Lyrensis apud Martene (7) ad illum ipsum diem: Dedicatio ecclesiæ sancti Quirini martyris; qui dies dedicationis deligi potuit propter fixum jam antea diem cultus. Arbitramur itaque demum, utramque causam in idem conspirasse, nimirum in annuntiationes hujus et præcedentis diei efformandas, sed Quirinum tamen Tribunal Romanum hic potius colendum indicari, cujus Acta data sunt ad

XXX Martii; quam Quirinum, Nicasii socium, quem aliqui presbyterum dicunt, et qui colitur XI Octobris. Tulli, translatio Sancti Gerardi episcopi et confessoris. Ita codex Usuardinus Montissancti, apud Sollerium. Vide ejus Acta ad diem XXIII Aprilis.

**S.** Hugonem, abbatem Cluniacensem quintum (lege sextum) signat hac die Kalendarium Benedictinum Ms. monasterii Cirterciensis S. Salvatoris. Causam ignoro, sed suspicor alicui translationi reliquiarum id tribuendum. Datus est autem a decessoribus ad XXXIX Aprilis.

**S.** Sentius, qui et Senesius et melius Synesius, miles et martyr, ob Orlendio (8) hac die colitur in templo majori Lucensi; verosimilius error in hoc asserto cubat, quum potius colatur die, ad quam de eo in opere nostro disputavit Henschenius, IV Maji.

**SS.** Noverum Martyrum memoriam, Andreæ, Stephani, Pauli et Petri, celebrant solitis versiculis

(1) Cratepolius, de Germaniæ episcopis, etc., Colonia 1592, pag. 25. — (2) Chronique d'Einsidlen, etc., 1787, pag. 253. — (3) Acta SS., tom. II Januarii, pag. 581. — (4) Pag. 701. — (5) V. ejus

notation, ad XI Octob. — (6) In supplemento, pag. 211. — (7) Thesaur. anecdot., tom. III, col. 1615. — (8) Orbis sacer et profanus, part. II, vol. II, pag. 1027.



- A *Menæa Græca, anno 1843 Venetiis excusa. De omnibus egimus ad xvii Octobris (1) in Actis S. Andreæ. Diversis vero diebus Actis nostris adscripti jam sunt, aut adscribendi, nimirum*
- S. Petrus de Blachernis xvi Maji.  
S. Paulus Novus vii Julii.  
S. Andreas in Crisi xvii Octobris.  
S. Stephanus Junior xxviii Novembris.  
S. Dunstani, archiepiscopi Cantuariensis, Ordinationem memorat Whitfordus in Martyrologio Anglicano (2). Vide Acta nostra ad diem xix Maji.  
S. Bonifacii Papæ IV secunda translatio facta est die 21 Octobris anni 1603; verum de hac et de rebus illius pontificis reliquis actum est in opere nostro ad diem, qua ejus in Martyrologio Romano memoria celebratur xxv Maji.  
S. Priscum martyrem in tractu Carnotensi, ad Anduram fluvium, ponit hac die Massonus in Sanctis Galliæ (3). De eo et sociis actum ad xxvi Maji.  
Martha, sancta Martyr, adscribitur Calendario arabico Coptitarum apud Ludolfum. Prima ejus editio apud Seldenum (4), quæ a Ludolfo castigata est, ferebat: Mariæ Sanctæ Martyris, in qua Ludolfus litteram arabicam jod in tse immutavit, non ipsius codicis Ms., quo usus est Seldenus, lectione ductus, (quem non vidit (5)), sed forte alterius, aut ex sola conjectura. Videtur hæc Martha aut Maria ex oscitantia librarium intrusa, siquidem desideratur in amplo Synaxario Michaelis Atribæ episcopi, itemque in alio Ms. a Simone Moysis Maronita anno 1633 Romæ latine verso, quod ad decessores nostros devenit. Alicujus S. Marthæ Martyris, ex fastis Coptitarum meminit Papebrochius ad xxiv Junii.
- In agro Turonensi (vel Trevirensi), Sancti Vulfi (seu Wulfilaici) conversi, conversationis sanctissimæ viri. Ita Arnoldus Wion in Martyrologio monastico Benedictino (6), Surium secutus, qui in Vitis Sanctorum itidem ex Wulfilaico, Wulfum aut Vulfum laicum fecit. Hos sequuntur Menardus et Cherle in Martyrologiis ejusdem Ordinis; sed emendatiores sunt nonnihil Bucelinus in Menologio Benedictino et Ferrarius in Catalogo generali, qui Vulfum, ut appellant, simpliciter Confessorem dicunt, non vero laicum aut conversum. Ejus Acta edidit Sollierius ad vii Julii (7), ibique docet non recte veteres Martyrologos Benedictinos eum suo Ordini adscripsisse; et quidem eapropter omissus est in recentiori Martyrologio germanico ejusdem Ordinis (8). Editæ sunt aliquot abhinc annis, in Actis Commissionis regię pro historia Belgica (9), notationes copiosæ P. Guilielmi Wiltheim, (non vero Alexandri, ut ibi dicitur; ex notationibus enim decessorum nostrorum (10), certo discimus a Guilielmo hæc esse conscripta et ab Alexandro ad eos missa) ad Acta S. Wulfilaici seu Vulfilaci (ut rectius forte scriberetur) a Gregorio Turonensi et ab Eberwino conscripta; quas hic, ne quid Actis S. Wulfilaici desit, et decessorum morem secuti, analysi exhibemus. Continentur itaque: 1º geographica multa de tractu Luxemburgico, ad Acta Sancti spectantia — 2º dissertatio de nomine Wulfilaici seu Vulfilaci (11), quæ cum hodiernis indicationibus linguistarum et onomatologorum, quos vocamus, con-
- B
- C

sona est, nisi quod ignoraretur tum, ducentis D nimirum abhinc annis, diversitas stirpium gentis Hunnicæ, quæ Mongolica est, et Gothorum ac Longobardorum, qui ad stirpem Indo-Germanicam pertinent. Quapropter non aliam agnoscimus causam identitatis nominum, quæ gentibus illis usui fuerunt, quam quæ a Jordanande Gothorum historico tradita est (12). Wilthemii autem conclusio incidit in eam, quæ a recentibus editoribus versionis biblicæ Ulfilæ episcopi admissa est in hunc modum: Rectissime sine dubio, quia ita indole linguæ gothicæ commendatur, Vulfila scriberetur (13), quod verbum nomen diminutivum vocis (gothicæ) vulfs (lupus), proprie lupulum significat (14) — 3º Dissertatiuncula de stylitis (15); sed uberiores ministrabit Ghesquierus in Actis SS. Belgii de eodem S. Wulfilaico disserens (16) — 4º Aliqua de ejusdem Sancti cultu quæ, quum a Sollierio et Ghesquero ignorata fuerint, magnam partem hic inserenda esse duximus. Post hæc itaque Eberwini verba: in pace tandem quievit, addit Wilthemius (17) (non vero Eberwinus, ut editor autumavit): Octobris xxi; de qua re videndus Sollierius (18). Dein ita ex Eberwino prosequitur: sepultusque est in eodem loco in ecclesia, et sequentia adnotat. Etiamnum visitur S. Wulfilaici primus tumulus ex quo deinceps Ivodium (hodie Ivoi) translatus est. Factum hic, quod alibi frequenter, ut nomenclationem sancti, cui primum basilica consecuta (l. consecrata) fuerat, abstulerit sanctus qui deinceps in ea tumulatus miraculis celebrari cœpit. Basilica enim primum nuncupata S. Martino in quo S. Wulfilaicus in ea conditus signis et virtutibus inclaruit, antiquato S. Martini nomine, dici cœpit S. Wulfilaici, et hodie etiam S. Vulfa, seu corrupte Walfra (19).... Vetus S. Wulfilaici lapideus tumulus, qui in medio templi hodie spectatur, magna adhuc veneratione a Luxemburgensibus vicinisque populis colitur. Terra prominet tres circiter pedes, in normam fornicis convexus, utrimque infra pervius, apertura grandi, quæ geminis ostiis diducitur, et peregrinos, pietatis ergo tumulum perrepantes recipit hinc, emittit inde... Non modo S. Vulfilaicus, cum in basilica sua adhuc quiesceret, et antequam Ivodium transferretur, plurimis miraculis illic inclaruit, sed etiam post translationem portenta ad sacrum tumulum, licet inanem sacro corpore, non virtute, continuari visa sunt usque in hæc tempora. Podagrici inprimis aliis, F que pedum ægrotudinibus confecti, præsentem ibi opem sentiunt, haud dubie Deo operante res mirificas in memoriam fidelis sui stylitæ, qui statione continua in præalta columna, pedes suos, dum viveret, amore Dei et obsequio magni numinis gravissime excruciat. « Nostris namque temporibus » (sunt verba Eberwini): sæculo decimo, quo occidente floruit Eberwinus. Neglecta fuisse tum locum sanctum et basilicam, et S. Wulfilaici reliquias fracto loculo detectas, nemo mirabitur qui meminerit, oriente prope illo sæculo, ingentia flagrasse bella Germanos inter et Francos, ob regnum Lothariense, in cuius finibus situm Ivodium etc. Corpus S. Wulfilaici ex veteri montis basilica (Egbertus episcopus Trevirensis) transtulit Ivodium. Interjectis

(1) Vide tom. VIII Octobris, pag. 131. num. 26. — (2) The Martologe in Englyssche, etc., London 1826. — (3) Pag 281. — (4) De synedriis Ebraeorum, edit. 1696. pag. 1520. — (5) Ad histor. Æthiop. Commentarius, pag. 427. — (6) Lignum Vitæ, Venetiis 1393, pag. 546. — (7) Tom. II Julii, pag. 478 et tom. VII, pag. 864. — (8) Kirchenkalender aller HH. welche unter der Regel des H. Benedictus gelebet haben, Donauwerd 1786. — (9) Bulletins de la commission royale d'histoire, Bruxelles, tom. VII, pag. 300 et seqq. —

(10) Vº codicem ms. 8945 biblioth. Bruxellensis. — (11) Pag. 513. — (12) Cap. 9. Muratori, rer. Italic. script., tom. I, pag. 496. — (13) Grimm, deut.-che Grammatik, tom. I, pag. 57 et seq. — (14) Migne, Patrologia, tom. XVIII, col. 461. — (15) Bulletins, etc., loc. cit., pag. 554. — (16) Tom. II, pag. 174 et seq. — (17) Loc. cit., pag. 558 et tom. VIII, pag. 526. — (18) Tom. II Julii, pag. 479, num. 6. — (19) Cfr. Heiligen... in Bisthum Trier, Trier 1837, pag. 256, nota 5.



- A** nonnullis de anno translationis ejusque causa, ita prosequitur scriptor : Hodie Ivodii de S. Vulfilaico nihil reperitur; sacrum feretrum vel absconditum alicubi latet, vel incendiis et vastationibus nuperorum Francicorum bellorum periit aut alio distractum est. Atque hæc supplemento sint iis quæ de S. Vulfilaico disseruit Sollerius ad vii Julii.
- S. Reticium Augustodunensem celebrat hac die Whitfordus, martyrologus Anglicus jam laudatus. Data sunt Acta ad xix Julii.
- S. Viator, episcopus Bituricensis, ponitur hac die a Constantino Ghinio in Natalibus SS. Canoniorum. De eo dictum in Prætermisissis ad v Augusti.
- S. Victorem, confessorem, adjungit codex Usuardi Lubeco-Coloniensis S. Sindulpho, his verbis: Ipso die, beatorum Victoris et Syndulphi, confessorum. Hunc Victorem nullum aliud Martyrologium hac die refert, et quum nec locus nec tempus indicentur, non potest in veritatem annuntiationis inquiri. Forte hoc nomen irrepsit ex corrupto nomine Viatoris, qui hoc die colitur, nisi hic sit Victor Cenomanensis, qui datus est ad i Septembris.
- B** S. Audomari inventionem corporis annuntiat codex Aquicinctinus Usuardi apud Sollerium aliaque Martyrologia. Lectiones de eadem exhibet Breviarium Audomarense anni 1785, ex Malebranci narratione excerptas; verum examinata jam est hujus inventionis historia, ad diem quo S. Audomarus colitur (1) ix Septembris.
- SS. Proculus, Eutyches seu Euticius, Festus, Macharius et Donatella veniunt hodie in nonnullis fastis sacris, quemadmodum inferius num. 4 Sylloges de SS. Nicænis et Neapolitanis Martyribus notarimus. S. Macharius videtur idem qui jam inter Nicænos celebratus erat; Donatella inopportunitum additamentum; Proculus, Eutyches et Festus ex sociis S. Januarii; de quibus actum ad xix Septembris.
- Agapiti papæ translatio. Ita hodie Florarium SS. Ms. quo decessores utebantur. Vide ejus Acta ad xx Septembris.
- S. Pantalus, episcopus Basileensis et martyr, laudatur hac die a Ferrario in Catalogo generali. Datus est die qua colitur xii Octobris.
- S. Severum, Trevirensis episcopum, exhibent hac die aliquot Usuardi Auctaria, ex confusione facta cum S. Severino Burdigalensi, qui in multis occurrit. Data sunt Acta S. Severi Trevirensis ad xv Octobris.
- C** S. Sindulphus, confessor, annuntiatur in Usuardo Lubeco-Coloniensi, sed datus est ad diem præcedentem xx Octobris.
- S. Candidus, confessor, in monasterio Fontanellæ annuntiatur ad hanc diem a Ferrario et in hagiologiis aliquot ordinis S. Benedicti: idem est ac S. Conedus, de quo ad præsentem diem dicimus.
- S. Edinæ virginis in civitate Meldis, loco Celiniæ, ex errore typographico, hodie memoriam habebat Molanus in prima editione; sed correxit in sequentibus. Editionem primam secuti sunt Canisius in Martyrologio Germanico, Ferrarius in Catalogo generali, Saussayus in Martyrologio Gallicano et Arturus in Gynecæo. Restituenda igitur S. Celinia Meldensis, cujus Acta dantur ad hunc diem.
- S. Bertholdum, Ordinis Cisterciensis, episcopum et martyrem Rigæ in Livonia, annuntiant hoc die Ferrarius et plura Menologia monastica. Non satis nobis de ejus cultu constare, diximus ad 20 Octobris in Prætermisissis.
- (1) Vide tom. III Septemb., pag. 393 et seqq. — (2) Scriptorum vet. nova collectio, tom. IV, part. II, pag. 98. — (3) Tom. II
- S. Eucrates, Martyr, gladio perimitur. Ita græce **D** Menæa impressa, subjectis, pro more, versiculis :
- Αἷμα τραχέλου τοῖς πρὶν ὄυβοις σακρῶν  
Κιρῶν, συνιστᾷς εὐκρατον κράσιν Μάχαρ.  
Quos in hunc modum vertit Siberus in Martyrologio metrico :
- Cum lacrimis fuis cruorem sanguinis  
Misce tui, mixturam oppido gratissimam.  
Eucratis etiam meminit Sirletus in Menologio, ut solet, Menæa secutus, et ex Sirleto Ferrarius in Catalogo generali. Præter hos, nec Menologium Basilii, nec Menæa vetera Mss., quorum excerpta habemus, nec demum decessores nostri in vasto Opere, usquam Eucratis Martyris meminerunt. Restat itaque ut iis, quæ ex Menæsis excusis dedimus, contenti simus.
- Eodem die 21 Octobris, commemoratio sanctorum martyrum Pauli et Longini et sanctæ Zenæ. Ita synaxarium ecclesiæ Alexandrinæ Coptitarum, auctore Michaële episcopo Atribæ et Meligæ, apud Ang. Mai (2). De Zena dicitur inferius, siquidem in Ludolfi fastis Æthiopicis a duobus martyribus prorsus sejungitur. Hos memorant in hunc modum dicti fasti : Paulus et socius ejus. S. Longinum centurionem cum duobus sociis martyrium passum esse ferunt ejus Acta græca ad 15 Martii (3) eumque colunt Græci die 16 Octobris. Num de his agatur in fastis Coptitarum et Æthiopum, difficile est discernere; sed potius arbitror eos martyres indigenas memorare, de quibus agemus si catholici fuerint et monumenta nova aliquando nanciscamur.
- Mochuoci Ua-liathani, Mancheni leprosi et Mœlanagii. Hos post S. Fintanum, de quo in Actis, consignat hac die Martyrologium Tamlachtense, sive Ængussii Keledei Hiberni; quibus additur in Martyrologio Dungallensi Sillanus Magister, filius Ua-garbhii, abbas Mag-bilensis. Utinam perducere conarentur Hiberni Opus Joannis Colgani usque ad anni finem, siquidem eorum Sancti, uti et Sancti Walliæ, Hagiographos et Martyrologos externos plerumque fugerunt.
- In Lusitania beatus Alanus monachus sanctissimi abbatis Bernardi discipulus, qui ab eo in ultimas Hispaniæ oras directus, eremum de Tarouca egregiis virtutibus illustravit et cum magna sanctitatis opinione obdormivit in Domino. Verba sunt Henriquezii in Menologio Cisterciensi, qui hæc collegit ex Chronicis Bernardi de Brito. Eadem habet, sed contracta, Kalendarium ejusdem Ordinis (4), et litteris quidem minoribus, sub quibus ii memorari videntur, qui, licet sanctitatis fama illustres (præfat. num. 11), cultu tamen non potiuntur. Omissus est autem in Martyrologio Cisterciensi sæculi XIII, quod Georgius ad calcem Adonis vulgavit; et, quod majoris est ponderis, in eo etiam quod, approbante S. Rituum Congregatione, Martyrologio Romano additum est. Ejus Vitam subministrabunt historici Ordinis.
- F** Ven. Aloysius Lanuza, Societatis Jesu sacerdos professus, hac die anno 1656 requievit a laboribus suis; sed quum spes, quam animo fovemus, eum scilicet Romani pontificis decreto inter cœlestes aliquando relatum iri, nondum completa sit, superest tantum ut ejus hic memoriam consignemus.
- Tzabala-Marjam, apud Ludolfum in fastis Æthiopicis, videtur nomen Sanctæ ab Æthiopibus cultæ, potius quam festum aliquod B. Mariæ Virginis; sed deest in omnibus Coptitarum Martyrologiis, nec quidquam de ea nos docet Ludolfus.
- Martii, pag. 586 et passim. — (4) Kalend. Cisterciense. Parisiis 1689.



A S. Zaina, *Martyr*, signatur hac die in Calendario Æthiopico apud Ludolfum (1). In arabico Coptitarum, apud Cardinalem Mai (2). vocatur Zena; et in altero eorumdem conjungitur cum aliis Martyribus in hunc modum (3): Eodem die, 21 Octobris, commemoratio Sanctorum Martyrum Pauli et Longini et Sanctæ Zenæ; qui tamen annuntiationis socii cum ea passi non videntur, ut alio loco dicimus. Quænam autem sit Zaina Martyr, quæ a Sanctis Græcis, nomine Zenaïs, aut Zenaïdis insignitis, distinguenda est, cupimus edoceri, itemque num Fastis sacris Catholicorum mereatur adscribi.

Eliasius tribus Martyribus Nicomediensibus, ad hanc diem illustratis, præmittitur in Auctario Usuardi Bruxellensi (4). Id procul dubio nomen desumptum ex codice, in quo librarius procuderat Elasium ex Dasio; quos Bruxellensis Auctarii scriptor, duobus codicibus usus, jungendos utpote diversos arbitratus est.

Claudius loco ejusdem Dasii Nicomediensis in codice Usuardi Vaticano substitutum monet Sollierius (5).

B S. Tudæ, episcopi in Hibernia, meminit Ferrarius, et in notis hæc subjicit. Ex Martyrologio Canisii et Catalogo SS. Hiberniæ. De eo Beda lib. III cap. 26. Ad quæ notandum, Tudam adscriptum quidem fuisse primæ editioni Martyrologii Germanici, quod Canisio tribuitur, sed in sequentibus deletum fuisse, ut mihi constat ex nostra tertia editione et ex notis Mss. decessorum nostrorum, quibus etiam secunda ad manus erat. Deinde Tuda ille, de quo scribit Beda loc. cit., ortus quidem est ex Hibernia, sed nec in ea episcopus fuit, nec in ea obiit; neque tamen Tuda alius, præter episcopum illum Lindisfarnensem, a Beda memoratum, diligentissimis scriptoribus Hibernis Colgano et Lanigano innotuit. Quapropter mihi certum est Tudam, non in Hibernia, sed in Anglia a Ferrario annuntiandum fuisse. Obvium habuit Ferrarius Tudam Landisfarnensem in aliis libris, et diversum credidit; quocirca in fine notationum suarum ad hanc diem addit: Eadem die, S. Tudæ, episcopi Lindisfarnensis et Anglorum Apostoli, de quo in Breviario. Floruit circa annum 664 ex libro XVIII hist. Porro is ipse annus est, quo Tudam Lindisfarnensem peste absumptum Beda refert (6). Ex quo iterum firmatur hunc solum debuisse memorari a Ferrario, et quidem in Anglia, non in Hibernia. Jam de ejus cultu aliqua dicamus. Colganus, qui multa Martyrologia Hibernica præ manibus habuit, eaque sedulo pervolvit, eum cultum fuisse ex solo Ferrario eruit (7): Ejus natalem, inquit, celebrari 21 Octobris tradit Ferrarius in Catalogo generali, nullum adducens Martyrologium Hibernicum; quod, pro more suo, si cui inscriptus fuisset Tuda, non prætermisisset. Laniganus etiam, de Tuda scribens (8), nec eum Sanctum vocat, nec ullum cultus ecclesiastici indicium tradit. Redeundum itaque ad Ferrarium et fontes examinandi, quibus usus est, omisso jam Canisio, qui correctus est, et catalogis SS. Hiberniæ ex quibus nulli probati ei adstipulantur. Tertio loco prodit Beda de quo statim. Quarto Breviarium aliquod, forte Lindisfarnense, ex quo excerpta habere

potuit Ferrarius. Verum qui Breviaria, Martyrologia et Calendaria Anglica magno numero collegerunt, ad conficiendos catalogos SS. illius gentis, puta Alfordus (9), Lingard (10). H. Nicolas (11), auctor Martyrologii vernaculi (12), Tudam nusquam laudant, excepto ultimo, qui eum non ornat titulo Sancti, sed alia utitur appellatione, iis reservata, qui licet digni sint memoria, cultu tamen non potiuntur (13). Quocirca non credo Tudam a Ferrario inter Sanctos Breviario alicui inscriptos visum. Sed in aliorum Vitis ejus mentio occurrere potuit, v. g. in Vita S. Colmani, ut habet Breviarium Aberdonense ad 18 Februarii (14): Ad presidendum reverendus antistes Tuda eciam Scotus successit (Colmano) et populi gubernacionem merito accepit. Quæ verba nullum cultum designant. Porro dictum Martyrologium vernaculum occasione S. Finani, episcopi Lindisfarnensis, qui colitur 16 aut 17 Februarii, de Tuda etiam agit et hæc annuntiat, latine loqui jussum: Item Lindisfarnæ, commemoratio sancti viri Tuda, quarti episcopi illius sedis, de quo ita venerabilis noster Historicus (Beda lib. III, cap. 26): Famulus Christi Tuda, qui erat apud Scotos Austrinos (Hibernos meridionales (15) scilicet), eruditus, atque ordinatus episcopus... vir quidem bonus ac religiosus, sed permodico tempore ecclesiam regens (Lindisfarnensem). Venerat autem de Scotia (seu Hibernia), tenente adhuc pontificatum Colmano, et diligenter ea quæ ad fidem et veritatem pertinent, et verbo cunctos docebat et opere. Addit Beda capite sequente, de pestilentia lue scribens, quæ anno sexcentesimo sexagesimo quarto in Britannia sævit: Qua plaga præfatus Domini sacerdos Tuda raptus est de mundo, et in monasterio, quod dicitur Pegnalech, honorifice sepultus. Ex Beda itaque nullus cultus eruitur. Quintus fons, a Ferrario indicatus, est Historia Angliæ Polydori Virgilii, vel forte Harpsfeldii Historia ecclesiastica: qui ad manus non sunt, et quos pulo non magis quam supra indicatos scriptores Tudam titulo Sancti decorare; quod alioqui, si facerent, esset negligendum. Nihil itaque subsistit ex omnibus, quæ allegat Ferrarius. Nec etiam Chronicon Anglo-Saxonicum, quod de Tuda plura habet, nec Simeon Dunelmensis, de episcopis Lindisfarnensibus et Dunelmensibus scribens, eum Sancti appellatione ornarunt. Quocirca Tudæ Acta colligere et in Opere nostro edere nobis non licet.

B. Stephanus, martyr  
B. Paulus a Palatiolo, { laudantur in Martyrologio  
B. Petrus Sillera, { Franciscano Arturi  
B. Maria de Burgo, {  
quos Hueberus, additis pluribus aliis, absque Beati titulo memorat.

Philippum, Eusebium, Severum, Hermetem martyres Adrianopolitanos, item Marcum episcopum Hierosolymitanum et Salomen memorat Notkerus, una die antecedens, qui omnes referendi sunt ad diem sequentem

XXII Octobris.

S. Odelberti Martyris in Oosterhout, in territorio Antverpiensi, meminit hodie Saussayus in Mrl. Gallicano; Molanus vero et alii, die sequenti

XXII Octobris.

SS. Alodia et Nunilonia occurrunt hac die in Calendario Ms. SS. Hispaniæ ex Joannis de Ma-

(1) Commentarius ad Hist. Æthiop., pag. 398. — (2) Scriptorum Veterum, etc., tom IV, part. II, pag. 18. — (3) Ibid., pag. 98. — (4) Ap. Sollierium Usuardi Martyrol., pag. 617. — (5) Ibid., loc. cit. — (6) Hist. eccles., lib. III, cap. 27. — (7) Acta SS., pag. 447, not. 11. — (8) An. eccl. Hist. of Ireland, tom. III, pag. 75. — (9)

Tomo III Annalium ad calcem. — (10) Apud Nicolas, the Chronology of History, etc. London 1858, pag. 97 et 152. — (11) Ibidem. — (12) A Memorial of ancient British piety, etc. London 1761. — (13) Ibid., pag. 6. — (14) Brev. Aberd. Loudini 1844, in parte hiemali ad 18 Febr. — (15) Cfr. Lanigan, tom III, pag. 77.



- A *rietta Historia ecclesiastica excerpto, apud reliquos vero die sequenti* xxii Octobris.  
 Theodotam et Socratem, Martyres, laudat unum  
 ex *Synaxariis Menæorum, eaque sequuntur*  
*Menologium Sirleti, Ephemerides metricæ Si-*  
*beri et Catalogus generalis Ferrarii.* Nos cum  
*Menologio Basilii Imperatoris, Galesinio et*  
*Menæis antiquioribus Mss. eosdem remittimus*  
 ad xxiii Octobris.  
 S. Severinum, *Burdigalensem episcopum, signant*  
*hoc die plura Martyrologia; sed dubium est*  
*motum num a S. Severino Coloniensi distingui*  
*debeat, idque ex aliquot eorum annuntiationi-*  
*buss. Usuardus enim Lubeco-Coloniensis apud*  
*Sollerium ad 21 Octobris: Apud Burdegalim,*  
*civitatem Aquitanie, memoria Sanctissimi patris*  
*Severini, Agrippinensium archiepiscopi et con-*  
*fessoris etc. Usuardus Greveni ad eundem diem:*  
*Apud Burdegalim civitatem Aquitanie, solemn*  
*is memoria beati Severini, Coloniensis archiepiscopi*  
*et confessoris. Eadem editiones similia habent*  
*iterum ad 23 Octobris, quibus accinit illa die*  
*Molani auctarium; et in monumentis a Surio*  
*prolatis ad eandem diem, dicitur S. Severinus*  
*simul Burdigalensis et Coloniensis episcopus.*  
 B *Similiter Martyrologium Romanum ad diem*

xxiii: *Burdigalæ sancti Severini Coloniensis D*  
*episcopi et confessoris. Denique Gallia Christi-*  
*ana novissima, de episcopis Burdigalensibus et*  
*Coloniensibus agens, utriusque distinctionem,*  
*valde probabilem facit, non tamen certam. Qua-*  
*propter facilius de utroque, licet nobis distin-*  
*guendi videantur, eodem die agemus, sequentes*  
*notationem Ms. decessorum nostrorum ad hunc*  
*diem, et aliam ad 28 Octobris, quando Severi-*  
*nus Burdigalensis a Ferrario memoratur, in*  
*quibus hujus rei examen remittunt ad*  
xxiii Octobris.

In comitatu Angliæ Caernarvon sive Arvoniam, in  
 Wallia septentrionali, festum S. Tudwen, Virgi-  
 nis, quæ colitur in sacello parœciæ Llandudwen.  
*Ita fere Martyrologium Britannie vernaculum*  
 (1) ex Willisii descriptione Bangorensi (2). Si-  
 milia habet N. Carlisle (3), nec plura speramus,  
 siquidem monumenta omnia de Sanctis Walliæ  
 periisse non immerito credimus; addit tamen  
 ejus festivitatem celebrari alio die, quo ad hæc  
 pauca quæ hic damus remitti poterit, nimirum  
xxvii Octobris.

Thomæ de Vitalibus Servitæ meminit Bollandus,  
 in quibusdam notationibus Mss. De eo agemus  
 ad diem xxi Decembris. E

(1) A memorial, etc., or a British martyrology in suppl., pag.  
 27. — (2) Willis. a Survey of Bangor. London 1721. — (3) A

Topogr. Dictionn. of Wales.

## DE S. ASTERIO PRESB. ET MART.

### AD OSTIA TIBERINA

#### SYLLOGE HISTORICA

V. D. B.

§ unicus. S. Asterius ab homonymis distinctus; discrimen de die cultus  
 inter martyrologos; ejus martyrium; reliquiarum fata.

C *In opere nostro de pluribus Sanctis, quibus*  
 ANNO CCXXII. S. Asterius, a compluribus homonymis distinctus, ab antiquioribus martyrologis die 19 Octobris,  
 Asterius nomen, jam actum fuit: scilicet ad  
 18 Januarii de S. Asterio martyre, socio  
 S. Fortunati et plurium aliorum; ad 3 Martii de  
 S. Asterio, martyre in Africa et altero Cæsareæ  
 in Palæstina; ad 4 Martii de S. Asterio, comite  
 S. Caji Palatini et aliorum; ad 11 Aprilis de  
 S. Asterio, martyre in Dalmatia; ad 20 Maji de  
 S. Asterio, martyre in Cilicia; ad 20 Junii de  
 S. Asterio, episcopo Petræ in Palæstina; et ad  
 23 Augusti de S. Asterio, martyre Ægis in Cili-  
 cia. Insuper ad 25 Octobris agendum erit de S.  
 Asterio, qui cum S. Saturnino martyrium fecit,  
 et ad 30 ejusdem mensis de S. Asterio episcopo  
 Amasæ. Ab his omnibus facile distinguitur  
 S. Asterius, presbyter et martyr Romanus, de quo  
 jam dicemus. Porro occurrit jam ejus nomen inter  
 prætermisos ad diem 19 Octobris. Ad hanc enim  
 diem in codicibus Lucensibus Hieronymianis re-  
 perit Florentinus: In Ostia Austeri; in Epter-  
 nacensi, quem Antverpiensem vocare solet: In  
 Ostia natalis Asteri et in Corbejensi: In Ostia Au-  
 steri presbyteri. Legitur præterea in Corbejensi  
 edito a Dacherio (1): In Ostia Austerii presbyteri;  
 in Augustano et Labbeano editis a Sollerio

nostro post Junium: Austeri; in Corbejensi edito  
 ab eodem: In Ostia Austeri: omittitur omnino in  
 Richenoviensi. Contra Martyrologium Hierony-  
 mianum S. Germani, et Autissiodorensæ sæculi x  
 (2): xiv Kal. Novemb. Austerii; Morbacense (3):  
 xiv [Kal. Novembris] Agnetis. Festis. Austeri; et  
 demum vetustum Corbejense, editum, ut supe-  
 riora a Martenio (4): xiv Calendas Novembris: In  
 Ostia Austeri. Non est itaque dubitandum quin in  
 Hieronymiano Martyrologio ad diem 19 Octobris  
 memoria facta sit S. Austeri, Asterii seu Austerii,  
 ad Ostia Tiberina culti. Hinc defluxit similis  
 commemoratio inter additamenta plurium sequen-  
 tium Martyrologiorum. In Adonianis apud Ros-  
 weydum ad illam diem habetur: In Istria natalis  
 sanctorum Austeri, Neapoli, Sussii, Januarii, Fe-  
 sti, et Desiderii, loco: In Ostia natalis sancti  
 Austeri. Neapoli, Sussii etc. In Usuardinis  
 apud Sollerium, scilicet in codice Strozzi-  
 ano: Romæ, sancti Asterii, presbyteri et mar-  
 tyris; in Greveniano eadem leguntur quæ in  
 additamentis Adonianis. In auctariis aliquot ad  
 Bedæ seu Flori Martyrologium, editum a Papebro-  
 chio in fronte tomi II Martii, fit etiam ad 19 Octo-

(1) Ap. Migne. Patrologia, tom XXX, col. 479. — (2) Martene,  
 Thesaurus Anecdotorum, tom. III, col. 1561. — (3) Ibid., col. 1580.

— (4) Ibid., col. 1584.



**A** *bris similis memoria; scilicet in Barberiano et S. Cyriaci: In Ostia Austeri, in Vaticano: In Ostia Austerii. Ejusdem annuntiationis vestigia supersunt in Atrebatensi et in Tornacensi; in quibus quippe legatur: In Hostia natale sanctorum Januarii, Festi et Desiderii, ubi excidit Asterii; Neapoli.*

*a recentioribus, scilicet a tempore Flori*

2 *Contra in puris Bedæ, Flori, Adonis, Wandelberti, Rhabani, Usuardi et Nothkeri nulla ad diem 19 S. Asterii seu Austeri mentio; sed ad diem 21. Primus autem, quem norim S. Asterii ad hanc diem memoriam fecisse, Florus est, his usus verbis: Eodem die (21 Octobris) natale S. Asterii, presbyteri Calixti: qui cum corpus ejus elevatum de puteo sepelisset, post dies sex audiens hoc Alexander imperator præcepit eum per pontem præcipitari: cujus corpus inventum est et a quibusdam christianis in eadem civitate sepultum. Scriptum in Passione S. Calixti. Credidere Henschenius et Papebrochius hanc commemorationem ipsius esse Venerabilis Bedæ; sed minime certo usi sunt criterio, quo Flori a Bedæ labore distinguerent; multoque certius aliud suggessit Sollerius (1), censens ea tribuenda esse Bedæ quæ in Martyrologio ejus metrico reperiuntur: jam vero hinc*

**B** *exsulat S. Asterii nomen. Circa annum 858 Flori verba, nullo mutato, in Martyrologium suum intulit S. Ado; idemque tredecim annis ante fecerat B. Rabanus Maurus, nisi quod ad finem addiderat papæ. Pro more contraxit Usuardus scripsitque: In civitate Ostia, sancti Asterii presbyteri, qui in Passione beati Calisti papæ legitur. Breviavit quoque Notherus in hunc modum: Ipsa die sancti Asterii, presbyteri sancti Callisti, qui cum corpus patris elevatum de puteo sepelivisset, præcepit eum Alexander per pontem præcipitari. Hæc ad 20 Octobris; sed manifesto errore, quum ad eandem SS. Hilarionem et Viatorem memoret, utique ad diem sequentem spectantes. Demum Wandelbertus, qui sub diem 5 Aprilis anni 847 Martyrologium suum metricum edidit, ad diem 21 Octobris seu ad duodenum Kalendas Novembris hæc cecinit:*

Presbyter Asterius duodeno laude coruscat

Egregia, multos docuit qui vincere sanctos

Undique bella piis diram minantia mortem;

*id est qui multos sanctos docuit vincere bella etc.*

*Jam vero, quum Vetus Martyrologium Romanum, quod Rosweydyus edidit et Sollerius (2) invicte ostendit omnibus illis Martyrologiis antiquius esse, careat commemoratione S. Asterii seu Austeri,*

**C** *patet Flori Martyrologium fontem esse omnium illarum annuntiationum; Florum vero sua dicta accepisse ex Passione S. Callisti, declaratur in ipsomet ejus Martyrologio.*

*usque ad præsens tempus, die 21 Octobris annuntiatur.*

3 *Qui postea venerunt non aliam ingressi sunt viam. Petrus de Natalibus, qui sæculo XIV ecclesiæ Equilinæ episcopus præfuit, ad diem 21 Octobris ita disserit (3): Asterius martyr Romæ passus est, sub Alexandro imperatore: qui a beato Calixto papa presbyter ordinatus fuit, et post ejus passionem corpus ejusdem pontificis cum clericis suis rapiens sepelivit: ut dictum est supra in Passione Calixti papæ pridie idus Octobris. Post dies autem quinque Alexander imperator, hoc audiens, tenuit Asterium presbyterum: quem præcepit per pontem in Tiberim præcipitari. Cujus corpus apud Hostiam repertum et in eadem civitate a quibusdam christianis sepultum est XII Kalendas Novembris. Accedit Maurolycus, in Martyrologio secundum morem sacrosanctæ Romanæ et universalis ecclesiæ, anno 1576*

*edito, scribens: Ostiæ S. Asterii presbyteri et martyris, quem Alexander imperator in Tyberim præcipitari jussit, quod Calistum pontificem sepelisset; et Galesinius in simili Martyrologio biennio post in lucem dato: Romæ, sancti Austerii martyris: qui a beato Calixto pontifice presbyter factus, suæ pietatis testimonium tum præclaris vitæ exemplis dedit, tum maxime nece comprobavit: qui, quoniam eum pontificem sepelierat, in fideique confessione constans perpetuo perstiterat, in Tyberim Alexandri imperatoris jussu præceps dejectus est. Demum in Martyrologio Romano renovato, et quidem in editione Romana anni 1583, et in Veneta et Basileensi anni 1584, ad 21 Octobris legitur: Apud Ostiam sancti Asterii presbyteri et martyris, qui, ut in passione beati Callisti papæ legitur, sub Alexandro imperatore passus est: idemque servatum in sequentibus editionibus correctis, nisi quod loco Apud Ostiam substitutum est Apud Ostia Tiberina. Porro quum in hæc incidimus, subiit continuo dubium Austerum qui in plerisque libris Hieronymianis sub hoc nomine ad diem 19 Octobris prodit diversum esse a S. Asterio qui in aliis Martyrologiis die 21 ejusdem mensis annuntiatur: non enim apta videbatur quorundam responsio, qui non satis attendentes a temporibus Flori S. Asterii memoriam in ecclesia latina factam esse die 21 Octobris, putabant sese satis expedire dicendo, quod si nunc S. Asterius die 21 Octobris colatur, id sphalma esse correctorum Martyrologii Romani, qui Passionem S. Callisti male intellexerint. Quid vero rei sit, melius intelliget lector ex ipsis monumentis.*

4 *In Passione S. Callisti leguntur sequentia (4): Audiens Alexander quia multitudo hominum baptismum percepisset per B. Calixtum episcopum, misit exercitum militum ac tenuit omnes qui baptismum perceperant. Tenuit autem et B. Calepodium, quem fecit occidi gladio et corpus trahi per civitatem sub die Kalendarum Maji... B. Calixtus... corpus sanctum acceptum condidit cum aromatibus et lintheamentis, et cum hymnis, et sepelivit eum in cœmeterio ejusdem sexto idus Majas. Ab eodem die cœpit Alexander curiose quærere B. Calixtum episcopum... Qui... cum multis diebus in custodia esset maceratus, venit ad eum B. Calepodius noctu per visionem et consolatus est eum... Erat autem ibidem quidam miles Privatus nomine... tunc B. Calixtus eum baptizavit... Quod item audiens Alexander, iracundia plenus, eo quod militem Privatum baptizasset, mittens fecit Privatum plum-batis cædi et deficere: Calixtum vero episcopum per fenestram domus præcipitari, ligatoque ad colum saxo in puteum demergi et in eo rudera cumulari. Post dies vero decem et septem venit presbyter ejus, nomine Asterius, cum clericis noctu et levavit corpus B. Calixti episcopi et honorifice sepelivit in cœmeterio Calepodii via Aurelia pridie idus Octobris. Post dies autem sex (Petrus de Natalibus habet quinque, exemplar Moretti (5) septem) tenuit Alexander Asterium presbyterum, quem præcepit per pontem præcipitari. Cujus sanctum corpus inventum est in Ostia, et a quibusdam christianis sepultum in eadem civitate sub die XII (editio Moretti (6) et exemplaria quæ vidit Ferrarius (7) habent decima quarta Kalendarum) Kalendarum Novembris, regnante Domino nostro Jesu Christo qui vivit et regnat Deus per omnia sæcula sæculorum. Amen. En itaque ut ipsa exemplaria Passionis S. Callisti de depositione S. Asterii inter se non conveniunt, quum alia eam ad diem 19 Octobris, alia*

*idem discerni observatur in Passionibus S. Callisti.*

sitiones, tom. I, pag. 185. — (6) Ibid. loc. cit. — (7) Catalogus SS. Italiae ad 21 Octobris.

ad

(1) Usuardi Martyrologium, præf., pag. xv. — (2) Ibid., pag. xx et seqq. — (3) Catalogus SS., lib. ix, cap. 89. — (4) Acta SS., tom. VI Octobris, pag. 441. — (5) De S. Callisto ejusque basilica disqui-



AUCTORE  
V. D. B.

Explicatio  
Buei Actorum  
illorum diffi-  
lis, quo dies  
19 tenenda est,

ad 21 referant : ita ut idem hic adsit discrimen quod in martyrologiis.

5 Jam vero ultra dies præstat? Primo intuitu nemini non præplacebit dies 21; fluunt enim multo facilius tempora quæ in Passione signantur, si hæc admittatur dies : hac enim admissa, depositus fuerit S. Callistus die 14 Octobris; sex diebus post seu die 20 in Tiberim præcipitatus fuerit S. Asterius et postridie Ostiæ ex aquis eductus et in sepulcro positus. Ast alii aliter omnino. Buei nostri (1) paucis accipe sententiam. Quamquam scilicet ipse, mente aliis nimium occupata, edidit exemplar Passionis S. Callisti in qua XII Kalendarum legitur, in Commentario tamen prævio ratiocinatus est secundum exemplar Moretti, nisi quod post sex dies, non autem septem retinuerit. Porro statuerat Bueus S. Zephyrinum decessisse anno 217, et quidem die 26 Julii, qua ejus natalis notatur in lapide sæculi noni, posito in vestibulo monasterii SS. Stephani et Pauli (2); dein sedem vacasse sex dies, ut habet Liber Pontificalis; tum electum, scilicet 2 Augusti, S. Callistum; qui dein sederit annos quinque, menses duos, dies decem, ut in Bucheriano catalogo legitur; qui occisus fuerit anno 222 die 12 Octobris, qua in Hieronymianis annuntiatur Romæ natalis Calesti seu

B Calisti; additis in aliquot codicibus episcopi, et Via Aurelia, atque etiam in cœmeterio Calepodii : quæ omnia in sanctum Callistum cadere videntur; et demum qui depositus fuerit die 14 Octobris, qua ejus depositio signatur in libello depositionum martyrum Romanorum, eruto quoque a Bucherio, et in multis aliis fastis, etiam Hieronymianis. Hæc sane bene inter se connecti nemo non videt; sed qui hæc conciliari queunt cum numeris, quos Passio S. Callisti exhibet? Conciliationem tamen fecit Bueus in hunc modum. Distinxit in Actis duplicem ordinem, alterum verborum, alterum rerum, quem auctor Actorum potissimum præ oculis habuerit. Si ad priorem, inquit Bueus (3), attendas, fatendum est sententiam mox relatam inter et Acta quantum ad menses diesque initi depositique a Callisto pontificatus neutiquam convenire : si vero ordinem rerum spectes eaque verba post dies decem et septem non ad Callisti necem, sed ad id temporis, quo primum captus in carceremque conjectus torqueri Callistus cœptus est; retuleris, nihil quidquam oberit, quin die 12 Octobris vivere desierit, et, illæsis Actis, relata paulo ante sententia salva consistat. Id autem intendisse auctorem Actorum ex aliis horum locis erui videtur; quod argumentum dein prosequitur, venitque tandem ad ipsum S. Asterium : Sed et eundem fere loquendi modum, ait, tenuit anonymus auctor ad calcem Actorum, ubi de S. Asterio sic habet : Post dies autem sex tenuit Alexander Asterium presbyterum, quem præcepit per pontem præcipitari : cujus Sanctum corpus inventum est in Hostia, et a quibusdam christianis sepultum in eadem civitate XIV Kalendarum Novembris. Ubi verba illa post dies sex non indicant dies illos sex numerandos esse a 14 Octobris, cujus proxime mentio facta fuerat, sed aliquo die priore, ac verosimiliter a die S. Callisti emortuali : nam si a die XIV Octobris (hanc numerationi includendo) dies sex numeraveris, non tantum dies martyrii S. Asterii in XIV Kalendarum Novembris seu in 19 Octobris incidet; sed et dies sepulturæ; cum tamen parum sit verisimile S. Asterium eodem die

et Romæ captum, projectumque in Tiberim, et inventum tumulatumque fuisse apud Ostia Tiberina, miliaribus Italicis duodecim ab Urbe distantia. Atque hæc ille.

6 Sane videbuntur hæc nonnullis acuta nimis et difficilia; verumtamen ad ea vera habenda ineluctabile cogit argumentum. Nemo, putem, revocabit in dubium quin auctor Passionis S. Callisti maxime attenderit ad dies, quibus sancti quos laudat colebantur; adeoque eo solo filo ductus fuisse videtur; quod vel ex his quæ de depositione S. Callisti habet manifestum est. Jam vero quod dies festus S. Asterii celebratus fuit die 19 Octobris, constat id non tantum ex Hieronymianis fastis (quos de obitu interpretari non licet, quum S. Asterii memoriam non Romæ sed Ostiæ consignent;) verum etiam ex titulo lapideo, Passione S. Callisti et Martyrologiis Flori et sequacium, multo antiquiore, utpote sæculo IV aut V scripto; quemadmodum dictionis puritas satis manifestum facit. Quum autem maxime hinc pendeat universæ difficultatis solutio, omnes ejus explicabimus partes. Sonat vero in hunc modum (4) :

PASCASVS VIXIT  
PLUS MINVS ANNVS XXII  
FECIT TATV IIII \* IDVS  
OCTOBRS QII. ANTE  
NATALE DOMNI AS  
TERI DEPOSITVS IN  
PACE

α Ϟ ω

proba videtur;  
et certe, ut ex  
titulo lapideo  
constat, S.  
Asterii natale  
olim celebra-  
tum est die 19  
Octobris.

E  
\* Muratorius  
legit m.

id est : Paschasius vixit plus minus annos viginti duos; fecit tantum; non vixit plures; depositus in pace IIII idus Octobris, octavo die ante natale domni Asterii.

7 In quibus hæc observa. Legit Victorius (5) : Fecit fatum; sed nil quod ad hanc locutionem accedat, alibi reperi. Melior videtur lectio Muratorii : Fecit tatu. Etenim Fecit eodem sensu quo vixit passim in sepulcralibus occurrit; ut Reinesius (6) ingenti testimoniorum copia certum fecit : adeoque illa dictio christianis non tantum usitata fuit, sed et ethnicis atque etiam scriptoribus classicis. Tatu pro tantum non rarum : sæpe enim ante t ad finem syllabæ excidit n; m ad calcem verborum in optimis lapidibus et codicibus frequenter ommissa. Fecit tantum conquerentis formula, quod mortuus diutius non vixerit. Similes habes in ipsis titulis appositis sepulcris, quæ propter affixum parieti vas rubricatum (de qua tamen re vide Marinium (7) summum virum) martyrum habita sunt. Hujus generis est (8) :

SECUNDA QVE VIXIT ANOS III  
DOMTIXI PACE

id est : Dumtaxat. In pace. Et sequens (9) :

DOMINE ECCOMPARIÆ  
BIXIT IN PACE AIVS TRISTA  
XXX

id est : Dominæ incomparabili : vixit in pace annos tres tam, loco tantum, more Prænestinorum (10), quem Romani prius ludibrio habuere (11), dein usu probarunt (12). Valent enim hæc tantumdem quantum hæc aliæ formulæ, desumptæ ex tumulis cœmeterialium qui dicuntur martyrum :

(1) Act. SS., tom. VI Octobris, pag. 411 et 412. — (2) Cfr Act. SS., tom. VIII Octobris, pag. 352. — (3) Act. SS., tom. VI Octobris, pag. 411. — (4) Muratorius, Inscript. pag. mcmxx. 6; Cfr Zaccaria, de christianis inscriptionibus dissertatio, cap. ult ap. Migne, Cursus completus theologiæ, tom. V, col. 394. — (5) Dissertatio philologica, ap. Zaccaria, loc. cit. — (6) Syntagma inscriptionum,

pag. 948. — (7) Ap. Majum, Scriptt. vett. nova collectio, tom. V, pag. 425. — (8) Ibid., pag. 449. — (9) Ap. Boldetti, Osservazioni, etc., pag. 435. — (10) Cfr Suaresius, Præneste, lib. I, cap. 26. ap. Grævium, Thesaur. Antiq. ital., tom. VIII, part. IV, col. 47. — (11) Cfr. Plautus, Trin. 5 1 8. — (12) Attius, cit. a Festo, ap. Suaresium, loc. cit.



A

DIOGENI FILIÆ  
BONÆ QUÆ VIXIT  
ANNOS SEX M. X  
DIOGENES PATER INFELIX (1)

NIMIVM CITO DECIDISTI  
CONSTANTIA MIRVM  
PVLCHRITVDINIS ATQUE  
IDONITATI QUÆ VIXIT ANNIS  
XVIII. MEN. VI DIE XVI.  
CONSTANTIA IN PACE (2)

CRISPINA  
IVL CRISPINÆ FIL. INNOCENTISSI  
ME Q. V. M. VIII. D. XXVII  
IVLIVS PATER CONTRA VOTVM POSUIT (3).

*Sed satis superque de dictione : Fecit tantum.*

8 Sæpius lusisse epigraphon scriptores in convenientiis quibusdam dierum facile exemplis multis demonstrari posset. Rara autem exempla hujus generis : VIII (stigma enim valet VI) ante natale domni Asteri; quo verisimiliter indicatur valde gratum futurum fuisse Paschasio seu ejus parentibus si hanc simul diem festum agere potuissent. Non tamen desunt omnino. Anno 1732 Romæ in cœmeterio SS. Processi et Martiniani sequens titulus erutus fuit (4) :

PECORII DULCIS ANIMA VENIT IN CIMITERO VII IDVS IVL. D. P. POSTERA DIE  
MARTYRORVM

quem nonnulli ita explicuere : Dulcis anima Pecorii, id est dulcissimus Pecorius, venit in cœmeterium martyrum VII idus Julii; depositus postera die. Verum ordo verborum talem significationem valde ægre admittere posse videtur. Multo facilius erit sensus, si dicatur cum Corsinio (5) : Dulcis anima Pecorii venit in cœmeterium VII idus Julii; depositus postera die festi sanctorum martyrum, scilicet septem fratrum, quorum natalis ab antiquissimis temporibus VI idus seu 10 Julii Romæ celebratus est. Huc quoque nonnihil facit titulus Abundantii (6), qui dicitur DEP. IN P. D. NAT. SCI. MARCI. MENSE OCTOBRI; neque minus Principalis monumentum, qui fuit DEPOSITVS NATALE SVSTI seu Sixti (7).

9 Quod ad domni appellationem datam S. Asterio, ita de ea disserit Zaccaria (8) : Sanctos DOMNOS, inquit, sive DOMINOS honoris ac reverentiæ causa christiani appellabant. Multis id inscriptionibus ostendit cl. eques Victorius (9); quibus addi potest Tigridis titulum apud Boldettium (10); Ursæ epigraphe apud eundem (11); Acaviæ elogium in Muratorii Thesaurio (12); quibus maxime movebuntur ii qui consentiunt vasa rubricata et alia id genus genuina martyrii signa esse. Alii vero melioris notæ argumentum esse dicent duplicem tabulam votivam anno 1749 Romæ inventam (13) :

SANCTIS MARTYRIBUS  
PAPRO ET MAVROLEONI  
DOMINIS. VOTVM REDD. ✠  
CAMASIVS QVI ET ASCLEPIVS. ET VICTORINA  
NAT. H. DIE IIII KAL. OCTOB.  
PVERI. QUI VOT. H. VILALIS MARANVS  
ABVNDANTIUS. TELESFOR

*et in parte adversa :*

DOMNIS SANCTIS  
PAPRO. ET. MAVROLEONI  
✠ MARTYRIBVS ✠

*Reliqua, ordine aliquantum mutato, eadem sunt;*

(1) Ap. Majum, Scriptt. vet., tom. V. pag. 427. — (2) Ibid., pag. 425. — (3) Ibid., pag. 426. — (4) Lupi, Sepulcrum Severæ, pag. 181. — (5) Ap. Zaccaria, loc. supra cit. — (6) Ap. Fleetwoodium, pag. 450. — (7) Victorius, Dissertatio philologica, pag. 38. — (8) De christianis inscriptionibus dissertatio, cap. ult. ap. Migne, tom. cit. col. 593. — (9) Dissert. philolog., pag. 28 et seqq. — (10) Osservaz., pag. 331. — (11) Ibid., pag. 429. — (12) Pag. mcccxxix, num. 4. — (13) Zaccaria, Storia letteraria d'Italia, tom. II, pag. 552 et 553. — (14) Lexicon totius latinitatis, vo Dominus. — (15) Cfr. Boldetti, Osserv., pag. 596; Muratori, Inscriptt., pag.

nisi quod natalem habere dicuntur XIII kal. octobris; quo novimus siglas IIIX idem valere ac XIII. Concludit vero Zaccaria argumentationem suam his verbis : Imo in ea sum sententia nusquam in christianis inscriptionibus DOMNI titulum tribui nisi martyribus; ut, etsi alia martyrii desunt indicia, unum DOMNI nomen illud manifesto declaret. Verum quamvis negari nequeat domni seu domini appellatione donatos fuisse martyres, non ausim illis solis eam vindicare. Non enim illo ævo reverentiæ et observantiæ rationem habebat illa vox, sed potius familiaritatis et amoris; quemadmodum ex pluribus Senecæ locis demonstravit Facciolatus (14); quam ob causam dabant hanc laudem christiani parentes suis filiis fere infantibus (15), filii parentibus (16), maritus uxori (17), uxor marito (18), frater fratri (19), etiam ubi ne speciem quidem aut umbram martyrii suspicari licet. Quin etiam compluribus ethnicorum tumulis idem verbum eademque significatione inscriptum legi jam pridem observatum est.

10 Initio disputationis de hoc titulo ad marginem animadvertimus in schedis suis legisse Muratorium III idus seu 13 Octobris, contra Victorium exscripsisse IIII idus seu 12 Octobris. Non dubitandum quin hæc genuina sit lectio. Multo enim facilius IIII in III, quam vice versa III in IIII mutatur; dein omnia magis consideravit Victorius, quippe qui ex professo scripserit de hac epigraphe : quum contra de Muratorio, qui ei inter millenas alias locum qualemcumque dedit, dici possit : Pluribus intentus minor est ad singula sensus; et demum lectio Muratorii talis est ut natalem S. Asterii affigeret non diei 19 neque 21 Octobris, sed 20 : quam nemo sane propugnaret. Dictio videlicet VIII ante natale domni Asterii comparanda est cum vulgari ratione numerandi ante nonas, idus, kalendas, Romanis usitatissima; ita ut comma VIII ante natale Domni Asterii, si id natale die 21 ponatur, indicet pridie idus seu 14 Octobris; si vero ponatur 19 Octobris, significet IV idus seu 12 Octobris, numquam autem III idus seu 13 Octobris; quemadmodum VIII kalendas Novembris necessario refertur ad 25 Octobris. Certum itaque fixumque sit scriptum fuisse IIII IDVS OCTOBRIS CII ANTE NATALE DOMNI ASTERI : unde sequitur natalem seu festum S. Asterii, quum ille lapis positus est, actum fuisse 19 Octobris. Confirmatur testimonio libri quo lectiones scripturæ sacræ, in missa legendæ, indicantur et quem vulgo Comitem S. Hieronymi appellant. In exemplari scilicet quod præluxit Moretto (20), habebatur : XIV kal. [Novembris] Proculi. Austeri. Desideri.

11 At, inquires, natale domni Asteri obitus ejus diem, quo cœlis natus est, significat. Re quidem vera talia passim traduntur; et afferuntur etiam ex veteribus scriptoribus ecclesiasticis loca quibus hæc fulciantur. Sed certo stare non possunt : ut apud priscos latinos omnis festivitas, etiam domestica, natalis dicebatur, v. g. natalis reditus (21), sic quoque in usu ecclesiæ obtinuit natalis episcopi, cathedræ S. Pietri, reliquiarum, calicis seu sacramenti, Valentiani purpuræ, γενεθια σακουου, natalis templi seu basilicæ etc (22). In ipsis kalendariis nonnumquam natalis pro qualicumque festo usurpatus; sic in celeberrimo kalendario marmoreo Neapolitano ad 28 Junii

legentium  
III idus, non  
vero III idus.

E

natale dicitur  
de quacumque  
festivitate,  
non autem de  
sola die obitus.

F

mccccli, num. 5; pag. mcccclxxix, num. 2; pag. mcm, num. 8; Aringhi, Roma subterr. lib. iv, cap. 38, tom. II, pag. 150; Reinesius, Syntagma, class. xx, num. 141, pag. 951. — (16) Cfr. Aringhi, lib. iv, cap. 17, pag. 78; Reinesius, class. xx, num. 529, pag. 975. — (17) Cfr. Muratori, Inscriptt., pag. mcccclxxx, num. 6; pag. mcccxc, num. 4; pag. mcmii, num. 1; pag. mcmxiii, num. 9. — (18) Ibid., pag. mcmvii, num. 5. — (19) Ibid., pag. mcmxvi, num. 4. — (20) De S. Callisto et nova basilica disquisitio, pag. 56. — (21) Cicero ad Atticum, lib. iii, epist. xx. — (22) Cfr. Cangius, Glossarium latinitatis mediæ ævi, vi<sup>is</sup> Natale et Natalis.

hæc alia :  
VIII ante na-  
tale domni  
Asteri;

domni dicti  
martyr es, sed  
etiam alii;



AUCTORE  
V. D. B.

legitur (1) : Natale S. Leonis papæ; quod pluribus de S. Leone II intelligendum esse visum erat : sed Mazochius (2) ostendit ibidem sermonem esse de S. Leone I, cujus sacra ossa Sergius I anno 688 transtulit. Ex his itaque quæ hactenus disse-ruimus sequentia colligi posse videntur : natalem S. Asterii reapse celebratum fuisse die 19 Octo-bris ; proin exemplaria Passionis S. Callisti, in quibus ejus depositio signatur XIV kalendas No-vembris meliora esse aliis quibus notatur XII ante easdem kalendas ; hæc depravata fuisse ab ama-nuensibus, quod sex dies, de quibus ibidem agitur, componere non potuissent cum reliquis adjunctis ; similia exemplaria venisse in Gallias, ubi Florus et qui eum secuti fuerunt induxerunt in martyro-logia commemorationem S. Asterii ad 21 Octo-bris ; diversos itaque non esse S. Asterium qui nunc hoc colitur die ab eo qui sub Asterii et Au-sterii nomine indicatus est in Hieronymianis die 19 Octobris ; et demum quum titulorum lapideo-rum inscriptiones damna non sint passæ, quibus passim librarii affecerunt scriptos codices, verum ejus nomen fuisse Asterium.

Ut S. Callis-  
tus, sic quoque  
S. Asterius

12 Cæterum de S. Asterio nil fere innotescit. Et quidem qui negarunt S. Callisti martyrium, iidem potiori jure non admittent S. Asterium fuisse martyrem. Verum quod de S. Callisto est, ita satisfecit Bueus noster (3) difficultatibus ad-versariorum et tot testimoniis, a sæculo IV ini-tium ducens, demonstravit reapse S. Calistum fecisse martyrium, ut vix quidquam ab historico asseverari posse videatur, si pontificis illius vio-lenta mors incerta sit. Nuper R. D. Dollinger (4), cujus acre judicium cæterum libenter laudo, no-vum prompsit adversus S. Callisti martyrium argumentum : scilicet titulum martyris ei dari non quod truculente necatus fuerit, sed quod olim pro christiana fide exsul in Sardiniam missus fuerit. At pace eruditissimi viri respondebo pri-mis ecclesiæ sæculis neminem ob solam vitæ san-ctimoniam diptychis sanctorum inscriptos fuisse, sed eos solum qui pro Christo passi fuerant : si vitam cum sanguine non profudissent, dictos fuisse confessores ; si profudissent, martyres : ne-que hæc nomina umquam fuisse commixta. Porro quum S. Callisti depositio referatur in catalogo Bucheriano, medio sæculo IV scripto, inter depo-sitiones martyrum, non autem inter depositiones episcoporum, certum hinc habemus argumentum quod vere martyr fuerit. Idem cense de Hierony-mianis fastis aliisque vetustissimis monumentis. At in antiquioribus Missalibus, puta Gregoriano quod edidit Muratorius, et Lateranensi, quod pu-blici juris fecit Azevedius, B. Callistus martyr non dicitur adeoque in Lateranensi Azevedii con-fessores et pontifex appellatur. Verum quod ad Gregorianum attinet, quid mirum ? Natalis S. Cal-listi papæ ante orationes ponitur, non addito et martyris : ast id passim observatur ut non dupli-centur tituli, quemadmodum jam animadvertit de ipso S. Callisto Pagius (5). Quod si non admit-tatur, facile simili argumento demonstrabitur ipsum S. Stephanum papam non fuisse martyrem, quin etiam S. Sixtum. Jam de Missali Lateranen-si. Id scriptum sæculo XI ; nec dicas ecgraphon antiquioris exemplaris esse : orationes enim quas de S. Callisto habet, nusquam in vetustioribus libris missalibus reperies.

13 Multo itaque prudentius egisse videtur Rev. D. Cruice, qui de eodem argumento scribens de quo Rev. Dollinger, non dubitavit S. Callisti mar-

martyr fuit ;  
insuper pre-  
sbyter : omni-  
bus.

(1) Mazochi, Kalendarium Neapolitanum, tom III, pag. 767 et sequ. — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Acta SS., tom. VI Octobris, pag. 421 et 423. — (4) Hippolytus und Kallistus, pag. 233. — (5) Critice in Annales Baronii, ad an. 224, num. 2. — (6) Histoire de l'Eglise de Rome sous les pontificats de S. Victor, de S. Zéphirin et de

tyrium admittere (6). Et sane, licet credibile non sit Alexandrum Severum, qui Christianis favebat potius quam infensus erat, jussisse ut S. Callis-tus per fenestram projiceretur et S. Asterius e ponte in Tiberim, quemadmodum in illius Pas-sione narratur, nil obstat quin a furente plebe uterque mortem acceperint ; adeoque, ut animad-vertit Bueus, hæc mortis genera ab imperatori-bus infligi non solebant, sed talia sunt ut ab infrunito popello inferrentur. Quum vero ea su-biissent SS. Callistus et Asterius tempore Alexan-dri Severi ; quam facile hinc factum fuerit ut, quum conscripta est Passio, ipse imperator eorum auctor factus fuerit, nemo non videt. Accedit quod corpus S. Asterii non Romæ aut in suburbano cæ-meterio sepultum fuit, ut ex Hieronymianis fastis, in quibus natale seu depositio Ostiæ annun-tiatur, satis liquet ; jam vero quomodo cadaver huc devenisset, nisi in Tiberim fuisset jactum atque aquis ad hanc civitatem devectum ? Affir-mabisne S. Asterium Romanum non fuisse pres-byterum, sed Ostiensem ? Verum, id si ponas, unde orta antiquissima traditio eum S. Callisti fuisse presbyterum ?

14 Ostiæ non amplius jacere S. Asterium com-munis opinio est ; et quidem vulgo persuasum habent (7) translatum fuisse ejus corpus a Sergio papa II, qui ab anno 844 ad 847 Petri cathedram obtinuit. Nituntur testimonio Anastasii Biblio-thearii : Sanctorum Silvestri, inquit hic auctor (8) de Sergio scribens, Sanctorum Silvestri et Martini ecclesiam... perfecit... Et ad honorem omnipotentis Dei ejusdem beatissimi Silvestri præsulis corpus, cum beatissimo Fabiano, atque Stephano et Sotere martyribus atque pontificibus ; SIMULQUE ASTERIO MARTYRE CUM SACRATISSIMA FILIA EJUS : sancto Cyriaco et Mauro, Largo et Smaragdo ;... cum aliis multis, quorum nomina Deo soli sunt cognita, utrosque sub sacro altari dedicavit. Verum ibi nequaquam agitur de nostro Asterio, sed de alio homonymo. Sene falsum est desumpta fuisse omnia illa cor-pora e cæmeterio Priscillæ, prout legitur in ap-posita illic tabula marmorea, qua repetitur fere Anastasii locus, adjectis ad finem his verbis :

HEC SCOR. CORPORA. TRANSLATA  
SVNT. DE CIMITERIO. PRISCILLE. VI :

A SALARIA : STATUES : OMNI ANN IN FE.

STIVITATIB. : VI : ECCLESIE : INOVLGENTIA. TRIVM

AGNOR. ET. III QVATRAGENAR. OMNIB. AD EANDE.

Certissimum enim est pleraque corpora quæ Ser-gius II in basilica S. Martini in Esquilii collo-cavit, jam pridem ante ab aliis pontificibus e va-riis cæmeteriis effossa fuisse et ad ecclesias intra Romæ mœnia translata ; quemadmodum singu-lari libro ostendimus. Misso itaque hoc argumen-to, aliud solidissimum habemus. Quem Ser-gius II transtulit, presbyter non dicitur, (qui titulus non solebat omitti ; ) sed contra Asterius martyr cum sacratissima filia ejus appellatur. Porro his verbis aperte designatur S. Asterius qui die 18 Januarii colitur. Erat hic autem vir primarius a S. Valentino presbytero, qui filix ejus adoptivæ vitam precatione restituerat, fidei doctrina eruditus, atque a Callisto episcopo cum omni domo sua baptizatus. Indecum omnibus qui in ejus domo erant Ostiam ablegatus, a Gelasio iudice equuleo tortus, socii fustibus cæsi sunt : feris dein objecti, iisque illorum pedes mansuete lambentibus, in flammis præ-cipitati ; quibus cœlitus quoque restinctis, alii

E  
Vulgo volunt  
S. Asterii cor-  
pus nunc ja-  
cere in Roma-  
no S. Martini  
in Esquilii  
templo ; sed id  
est alterius  
Asterii ;

S. Calliste, pag. 332. — (7) Aringhi, Roma subterranea, lib. III, cap. 8, num. 13, tom. I, pag. 260, edit. Coloniensis ; Ferrarii Catalogus SS. Italiæ, pag. 638. — (8) Ap. Bianchini, de Vitis Romanorum pontificum, tom. I, pag. 355.

lapidibus



A lapidibus extra Ostiæ urbis muros obruti, alii gladio percussi sunt. Tunc corpora eorum Christiani cum omni diligentia sepelierunt sub die xv kal. Februarii: in quo loco fabricata est ecclesia et ibi florent beneficia martyrum. Hæc multo fusius leguntur in *Passione SS. Marii, Marthæ et filiorum* ad 19 Januarii (1). Basilicæ martyris Asterii meminere quoque *Marcellinus et Faustinus in Libello precum* (2), Nil itaque dubitandum quin Asterius cum sacratissima ejus filia, quos transulit *Sergius II*, sit Asterius a Valentino presbytero doctus, quemadmodum jam pridem dixit *Bollandus* (3). Præterea quamvis sæpius sæculo III viri, qui olim uxorati fuerant et liberos habebant, sacros ordines ambirent, neque negandum sit tempore S. Callisti, ἐπὶ τοῦτου ut loquitur scriptor *Philosophumenum*, etiam bigamos ad diaconatum, presbyteratum atque etiam episcopatum, saltem in africa, promotos fuisse (4): de qua re dubitare non sinit *Tertullianus* (5): quamvis hæc ita sint, quum in *Passione S. Callisti* nil de sacratissima filia dicatur, (quæ utique cum patre passa et tumultata fuisse consenda est,) manifestum mihi apparet ex hoc quoque capite Asterim, cum sacratissima filia ejus a *Sergio II* translatum, alium omnino esse ac S. Asterium, S. Callisti presbyterum.

dacta fuerit (9) cum ecclesia cathedrali quæ patronam habet S. Auream. Itque hæc Nova Ostia dicitur, medio milliario propior ad Urbem Romanam quam Antiqua (10). Quum nunc in his partibus plures labores suscepti fuerint, fieri potest ut in ipso S. Aureæ templo aliquid tentetur et demum in lucem veniant S. Asterii reliquiæ. Quod ex animo optamus.

16 Quod si omnia recolligamus quæ comperta videantur de S. Asterio, huc fere recident. Tempore S. Callisti papæ unus fuit ex quadraginta quatuor presbyteris, quos illo ævo ecclesiam Romanam habuisse scripsit aliquot annos post S. Cornelius pontifex ad Fabium ecclesiæ Antiochensis præsidem (11). Nullum indicium superest quo constet eum collegis aliqua laude præcelluisse. Præerat tum imperio Alexander Severus, ingenium mite et christianis amicum. Verumtamen nebula nonnumquam erant tempora maxime quod alii, qui in republica administranda partem habebant, aliter sentirent, duce præeunte Ulpiano qui tunc omnia ad hanc diem adversus Christi cultores proposita edicta collegit; neque patienter ferebat gentem sanctam plebecula gentilis. Internis motibus laborabat quoque res christiana, non satis consentientibus fidelibus de doctrina dogmatica et disciplinari: multa de his innotuere ex *Tertulliano*, ex libro *Philosophumenum* nuper relecto, aliisque; sed nusquam legitur S. Asterius in his partem habuisse ullam, S. Callisto, præposito suo, fideliter adhærens. Quam fidelitatem luculente ostendit, quum sanctus hic præsul a tumultuante plebe per fenestram præcipitatus fuit et dein in puteum projectus. Nequaquam enim dubitavit furorem popularem in se excitare et vitæ discrimen adire extrahendo ex aquis sancto cadavere et honesta sepultura donando. Fecit id die 14 Octobris. Quod quum in vulgo rescitum est, captus est ipse etiam et e ponte subicio, ex quo ordinarie malefactores projiciebantur (12), in Tiberim præcipitatus est et aquis Ostiam usque devectus. Sustulerunt ibi beatum ejus corpus christiani et honorifice sepelierunt die 19 Octobris anni 222. Quum autem lapsu temporis interiisset Ostia, sub annum 1159 clerici S. Aureæ in Nova Ostia ejus exuvias cum reliquiis duodecim aliorum Martyrum effoderunt et in sua basilica recondiderunt sub humo. In nullis antiquis sacramentariis, quæ typis impressa sunt, ejus nomen occurrit. In aliquot tamen ecclesiis ab antiquissimis temporibus natale seu depositio ejus celebris habita est die 19 Octobris, ut ex *Paschasii* titulo et ex exemplari *Comitis S. Hieronymi* constat. Hæc citata jam fuere.

AUCTOR  
V. D. B.

Quæ certa  
videntur de  
S. Asterio.

E

F

V D B.

## DE SS. DASIO ZOTICO ET CAJO MM.

NJCOMEDJÆ IN BJTHYNIA

### SYLLOGE

Fata eorum nominum in Martyrologiis. Eorum ministerium in aula Diocletiani. Occasio et modus martyrii.

A d præsentem diem in Hieronymianis laterculis præter Sanctos aliquot singulares quatuor reperimus SS. Martyrum manipulos, Nicomediensem, Africanum, Nicenum et Puteo-

lanum; quorum primus aliis quoque martyrologis innotuit atque hic (quantum fieri licet) nobis illustrandus est. Ante omnia autem (quoniam præcipua difficultas hinc oritur) præ oculis habendum est

ANNO CCXIII.  
Distributis  
Martyrologiis  
in quatuor  
classes,

(1) Act. SS., tom II Januarii, pag. 217 et seqq. — (2) Ap. Sirmundum. Opp. tom I, pag. 130; cfr de Magistris, Acta Martyrum ad Ostia Tiberina, pag. 33. — (3) Act. SS., tom II Januarii, pag. 190 — (4) Cfr Dollinger, Hippolytus und Kallistus, pag. 140 et seqq. — (5) De exhortatione castitatis, cap. 7, pag. 747, edit. Oehler. — (6) Act. SS., tom I Maji, pag. 485. — (7) Cfr Dollinger,

Hippolytus und Kallistus, pag. 77 et seqq. — (8) Volpi, Vetust. Latium, tom. VI, pag. 154 et seqq. — (9) Orlendi, Orbis sacer et profanus, tom. II, pag. 602. — (10) Moroni, Dizionario di erudizione ecclesiastica, tom. L, pag. 45. — (11) Ap. Eusebium, Hist. eccles., lib. vi, cap. 45, pag. 244. — (12) Severano, Memorie sacre, part. I, pag. 386 et seqq.



AUCTORE  
 V. D. B.

est ad diem præcedentem in Hieronymianis codicibus magis integris celebrari Puteolis SS. Datum seu Datum, Zosimum, Dorotheam seu Dorotheum, Zosimum seu Susimum, Januarium seu Januariam, et dein Nicomedie SS. Eutyrium Pro-machum, Lucium; Marcellinum et Bermiacum et forte etiam SS. Zosimum seu Susimum et Janu-arium seu Januariam (1). Deinde considerandum est in Hieronymianis codicibus plurimis seu qui saltem cum iisdem affinitatem habent sæpius ob-servari duplex breviandi genus; alterum quo locorum omittuntur nomina, alterum quo non in-tegræ recensentur SS. Martyrum turmæ. Præ-tereo alios mutandi modos. Atque his præmoni-tis, in quatuor classes præcipuas distribuendæ videntur antiquæ quæ in Martyrologiis fiunt de SS. Martyribus nostris Nicomediensibus memoriæ

quarum pri-  
ma et secunda,

2 Prima classis capit eos laterculos in quibus ad diem præcedentem SS. Dasius, Zosimus aliique adscribuntur Puteolis, hodie vero SS. Dasius, Zoticus et Cajus celebrantur Nicomediæ. Hoc numero veniunt apud Florentinum (2) codex Lucensis, ita ad hanc diem incipiens : In Nicomedia Dasi, Zotici, Gagi cum duodecim milibus ; Antverpiensis seu Epternacensis : In Nicomedia Dascionetis, Zotici, Gai et xii militum ; Corbejensis (3) : In Nicomedia Dasii, Zotici, Gagi cum duodecim millibus Martyribus ; Corbejensis brevior editus a Martene (4) : In Nicomedia Dasii, Zotici, Gagi cum xii Martyribus ; similis editus a Sollerio (5) refert : Cum duodecim militibus Martyribus et demum codex Usuardinus Bruxellensis (6). Secunda classis ex iis conflatur fastis sacris, qui ad diem præcedentem nec Nicomediensem nec Puteolanam Martyrum ullam turmam habent, sed ad diem præsentem cum prima illa classe conveniunt ; atque hoc loco veniunt antiquum Autissiodorense Martyrologium, editum a Martene (7) et sæpius in multis a reliquis diversum ; dein Romanum Parvum sæculi (ut volunt) viii, prius in lucem datum a Rosweido, dein a Georgio ; qui et fons fuit Adonis ab iisdem in lucem missi ; hic vero præluxit Nothero (8), uno tamen die (ut jam in prætermisissis ad 20 Octobris (9) observatum est) præcurrenti, necnon Usuardo : ex quo demum in Catalogum Sanctorum Petri de Natalibus (10), in Martyrologium Maurolyci et in Romanum Baronii idem rivus defluxit. Per omnes autem hos fastos eadem fere deprehenditur annuntiatio, videlicet : Apud Nicomediam natalis Sanctorum Martyrum Dasii, Zotici, Caji cum duodecim militibus. Lectiones variantes non operæ pretium videtur abscribere, nisi quod Notherus duodecim millia habet. Ad eandem pertinent classem ecclesiæ Orientalis complures sacri laterculi imprimis Menæa tam impressa quam manuscripta ; quæ inferius magis indicabimus ; dein codex Slavicus Assemanii (11) ; et demum Menologium Basilianum anno 1727 editum : atque hic ubique Dasii, Gagi et Zotici leguntur nomina ; nusquam vero de militibus aliisque sociis ulla hic mentio.

nec non tertia  
et quarta  
describuntur,

3 Tertia classis eos complectitur codices, qui, omissis locorum nominibus, ipsos hos SS. Martyres dividunt; ita ut duos annuntiare, videantur die xx Octobris, unum reliquum die xxi. Hoc incensu venit Hieronymynianus sæculi viii S. Germani Autissiodorensis codex, hæc referens (12): xiiii cal. Nov. Dasi, Zozimi, Promaci etc. xii cal. Gagi,

Modesti etc; *Kalendarium Morbacense ejusdem*  
*ævi* (13): XIII (Kal.) Dasi, Zozimi, Euticis. XII (Kal.)  
 Gagi, Modesti, Justi; *Augustanum Sollerii*, ali-  
*quantum corruptum* (14); *Labbeanum Sollerii*,  
*proximum S. Germani Autissiodorensis* (15); et  
*similiter Gellonense Dacherii* (16). Sed probe te-  
 nendum ad diem XIII Kal. semper Zozimum, num-  
 quam Zoticum in his scribi. Quarta demum classis  
 constat ex iis fastis, in quibus ad XX Octobris si-  
 gnantur Dasius et Zosimus Puteolani, ad diem  
 vero XXI omittitur ipse Cajus Nicomediensis alique  
 que omnes hujus civitatis Martyres: hujus generis  
 est Martyrologium Fuldense editum a Georgio  
 (17) et tria auctaria ad Martyrologium Bedæ seu  
 Flori, quæ publici juris fecit Papperbrochius (18).

4 Atque his hunc in modum distinctis, facile cer-  
nere est, primo Sanctorum illorum Martyrum pa-  
læstram fuisse Nicomediam; secundo eorum fuisse  
nomina Dasium, Zoticum et Cajum et demum tertio  
eos fuisse diversos a Dasio, Zosimo et sociis Puteo-  
lanis, die præcedenti celebratis. Quod ultimum ar-  
gumentum, reliquis difficilius, ope illarum clas-  
sium liquidem fieri potest. Etenim per primam  
et secundam classem hæc tria nomina Dasius, Zo-  
ticus et Cajus omnino sejungenda non sunt, eoque  
minus quod etiamnum a Græcis simul celebrantur;  
jam vero ad diem xx Octobris in nullis codicibus  
Zoticus et Cajus apparet, sed Dasius tantum et  
Zosimus, et nullius alius forma accedit Cajo.  
Deinde ut constanter ad diem xx Dasius et Zosi-  
mus adscribuntur Puteolis, ita etiam Dasius, Zoti-  
cus et Cajus Nicomediæ ad xxi Octobris. Præterea  
codices Hieronymiani integrioribus distinctos exhibent  
manipulos Puteolanum et Nicomediensem,  
licet utrobique Dasius appareat primipilus: quis  
vero non videat pronius fuisse ut propter homo-  
nymiam hanc in unam conflaretur utraque an-  
nuntiatio, quam ut in duas discerneretur? Et  
certe postquam ablata sunt e laterculis locorum  
nomina, nil mirum, actum fuisse de utraque tur-  
ma, prout in tertia codicum classe deprehendi-  
mus, seu etiam ut in quarta. Quod vero secunda  
classis turmam Puteolanam ad diem xx omiserit,  
repetendum id videtur ex eo quod hæc hausta non  
sunt ex laterculis Hieronymianis, sed ex Romano  
Parvo, parum nominibus abundanti.

ostenditur  
SS. Dasium,  
Zoticum et  
Cajum Nico-  
medienses di-  
versos esse a  
Dasio et Zo-  
simo Puteola-  
nis;

*Parvo, parum nominibus abundanti.*  
 5 De SS. Dasii, Zotici et Caji sociis duplex dubium superest, prius habuerintne socios, alterum fuerintne duodecim millia an duodecim milites. Prius dubium movetur silentio Græcorum alte de sociis tacentium: quapropter subiit Florentinio dubitare an sub duodecim millium numero S. Ursulæ ac sociarum celebraretur certamen; hoc enim die, ait (19), a Beda, Wandelberto, Appendice Adonis et aliis recolitur. Quæ conjectura arrisit Sollerio scribenti (20): Nec sane tam procul rejicienda videtur haud infundata suspicio, præsertim si vera sunt, quæ notula sua asserit Castellanus, nimirum, in nonnullis antiquis codicibus non duodecim sed undecim dumtaxat millia accenseri, eumque numerum non ad Nicomedienses referri, sed ipsis Martyribus Colonien-sibus applicari. Verum ex præmissa codicum in quatuor classes distinctione evidens est lectionem duodecim (nondum enim agitur de verbo millibus aut militibus) genuinam esse, et numerum undecim (si uspiam occurrat) rariorem esse quam ut ejus ratio habenda sit; deinde lectionem illam non

textus primi-  
genius Hiero-  
nymianus  
commemorat  
alios eorum-  
dem socios,  
F

(1) Cfr. Acta SS., tom. VIII pag. 829 et 850. — (2) Vetust. Eccl.  
Ordo Martyr., pag. 929, cfr. Eulogium mantissa ad calcem. —  
(3) Ibid. c. ap. Bacherium, Spiegl. edit. in fol., tom. II, pag. 20  
— (4) Thesaurus Anecd., tom. III, col. 1384. (5) Ante u. partem  
Usuardi, pag. 56 — (6) Ap. Usuardum Solenn. pag. 614 et 617.  
— (7) Amplius Collect. tom. VI. col. 726. — (8) Lectiones Cambr.  
edit. Basnage, tom. II, part. III, pag. 182. — (9) Act. SS., tom. VIII

Oct., pag. 814. — (40) Lib. xi. num. 297. — (41) Kalendar. Eccles. univ., tom. V, pag. 515. — (42) Ap. Martene, Thes. Anecd., tom. III, col. 1361. — (43) Ibid. col. 1570. — (44) Ante n. partem Usuardi, pag. 22. — (45) Ibid. pag. 29. — (46) Spiegle, tom. II, pag. 58. — (47) Post Adonem, apg. 686. — (48) Act. SS. ante tom. II Martii, pag. xxxv. — (49) Vet. Eccl. Occid. Martyrol., pag. 929. — (20) Martyrol. Usuardi, pag. 616.

*auctarium*



<sup>A</sup> auctarium esse, sed ad ipsum textum Hieronymianum primum pertinere; et tertio demum hinc excludi undecim millia Virginum, quæ tardius tantum ille fuere sacris laterculis. Valendum itaque illi Florentinii conjecturæ; et quidem ipsemet statim addit: At has non duodecim, sed undecim mille virgines fuisse constans fama est, et Colonia non Nicomedia venerantur. Retinenda ergo omnino videtur a Baronio probata lectio, et a vetustissimo Ms. Antverpiensi confirmata, « duodecim militum. »

et quidem  
12000, qui  
tamen aliis  
coluntur die-  
bus, atque hic  
proinde omi-  
tendi sunt

<sup>6</sup> Sed per hæc ad alterum deducimur dubium, videlicet utrum legendum sit cum duodecim millibus an cum duodecim militibus. Pro hac lectione stat Sollerius, ita rem dirimens (1): Inter codices Hieronymianos, ut vetustissimus, ita hodie correctissimus est Epternacensis seu Antverpiensis; nam ubi alii ferme legunt: « In Nicomedia Dasi, Zotici, » Gagi cum duodecim millibus; enormem numerum, Græcis ipsis incognitum, melius iste restringit hoc modo: « Cum duodecim militibus. » Pro posteriori itaque hac lectione pugnant Baronius, Florentinus et Sollerius; quibus et addas Georgium (2). Verum si mihi post tantos viros sententiam proferre liceat, crediderim lectionem genuinam esse cum duodecim millibus; ita tamen ut hac die proprie celebrentur SS. Dasius, Zoticus et Cajus, commemoratio autem fiat aliorum Martyrum qui sub Diocletiano Nicomediæ passi sunt. Etenim is mos passim in Hieronymianis fastis deprehenditur ut occasione unius Sancti commemorantur alii, qui participes fuerunt passionum; deinde illinc intelligitur qua de causa Græci solos Dasium, Zoticum et Cajum hodie commemorarent; uno verbo omnia fluunt facillime. Videlicet Græci die XVIII Martii decem millia SS. Martyrum Nicomediæ in Bithynia celebrant (3); de quibus nulla in Hieronymianis fastis mentio; veniunt quoque aliis diebus integræ Nicomediensium turbæ; ita ut duodecim millium numerus omnino dici nequeat enormis, multo minus Græcis incognitus; adeoque si Lactantium de Persecutorum mortibus, si Eusebium libro VIII Historiæ Ecclesiasticæ aliosque, quos felicissime in unum contulit Tillemontius, legas, cernes ex una parte admirabilem Nicomediensium in fide constantiam, ex altera cæcum persecutorum ardorem, quo quam plurimos possent Christianos morti traderent: ita ut adhibita fuerint celerrima illa supplicia, quæ, quum culter pensilis sat citus non esset, usurpata quoque fuere sexaginta abhinc annis in Gallia. Neque dicas pleraque monumenta favere duodecim militibus, adeoque Adonem, Usuardum aliosque recentiores martyrologos duodecim milites scripsisse; hæc enim ipsi hausserunt ex Romano Parvo; qui horum omnium unis fons est et cujus auctori certe præluxit codex aliquis Hieronymianus, similis Antverpiensi; quocirca non plura ex hac quam ex altera parte stant documenta. Quæ quum ita mihi habere videantur, consequens est ut hic omittam duodecim millia sociorum, quos aliis diebus jam celebratos fuisse arbitror, aut duodecim milites, quos per sphalma introductos dixi.

SS. Dasius,  
Zoticus et  
Cajus flagellis  
conduntur et  
in mare cum  
molaribus  
projiciuntur;

<sup>7</sup> SS. Dasii, Zotici et Caji mortis genus siluerunt omnia Martyrologia ecclesiæ Occidentalis, usque ad Baronium; qui Menologio usus, quod ex Menæis Græcorum (colunt enim hi hac die sanctos martyres) collegerat Cardinalis Sirletus, pristinae annuntiationi addidit hæc verba: Qui post diversa tormenta in mare demersi sunt. Atque hæc tormenta enucleatius explicantur in Menologio,

olim Basilii Porphyrogeniti jussu descripto; in quo ad hanc diem græce legitur: Certamen Sanctorum Martyrum Dasii, Gagi et Zotici. Hi sancti Martyres in urbe Nicomedia claruere. Cum autem publicus idolorum festus dies ageretur, fidenter pieque ea, quæ super altaribus posita erant, evertebant, a stultis infidelibus impie fecisse existimati sunt. Quare injectis catenis ad judicem rapiuntur: a quo quæcumque excogitari potuere, tormenta experti sunt, durissima verbera, equuleum (nervum), plagas, dissecta flagellis latera, carnes cilicinis panis laniatas. Quæ omnia cum non solum negligerent; sed etiam idolorum vanitatem objurgarent et magna voce Christum solum verum Deum esse testarentur, saxis de collo appensis, in gurgitem injecti [sagittis confossi sunt;] ibique martyrii finem consecuti, gratias Christo regi sæculorum usque ad mortem agebant, quod digni ab eo habiti essent pro ipso mortem oppetere. Ita latine vertit Card. Annibal Albanus, vix annum XVII ætatis transgressus: dabitur itaque mihi duo in hac versione loca corrigere: et quidem post verbum equuleum vocabulum nervum apposui, uncinis inclusum; græce enim scribitur: Καὶ ἐπὶ ξύλων ἐκρέμασε· videlicet ξύλον non equuleum, sed nervus seu tabulatum erat, quo pecudum fere more, nervis ad manus pedesque et interdum ad collum stringentibus, rei tenebantur (4): Sagittis confossi sunt abundare videntur: Græce quippe scriptum est: λίθους μεγάλους τοῖς τραχήλοις αὐτῶν περιβέει, εἰς τὸν θυθὸν κατηκόντισεν· quæ ultima vox tantum indicat Martyres jaculi instar in profundum mersos esse. Eadem habent Menæa, sed paulo brevius: in quibus hæc ultima encomii verba sunt ἐν τῇ θαλάσσῃ ἀπεβρίφησαν; de quibus animadvertas nullam hic de sagittatione mentionem fieri; dein hinc desumpta Baronii verba: In mare demersi sunt; et quidem ad sinum maris seu Propontidis jacet Nicomedia, ut obvii geographi et mappæ Asiæ Minoris ob oculos ponunt.

ex Lactantio  
et Eusebio  
ostenditur eos  
fuisse domos-  
ticos Diocle-  
tiani et occa-  
sione incendiis  
palatii morti  
traditos.

<sup>8</sup> Porro si hoc Passionis eorum genus, rarius usurpatum conferamus cum iis quæ de Diocletiani persecutionis initiis tradunt Lactantius, Eusebius alique, subibit concludere hos Sanctos Martyres servos fuisse Diocletiani et quidem domesticos. Quum enim die 23 Februarii anni 303 Diocletianus primum edidisset edictum, quo templa Christianorum destrui et sacræ scripturæ comburi jubebantur, neque hoc pabulo satiaretur Galerius, illorum malorum incentoris, in fideles furor, ignem Diocletiani palatii bis a suis injici curavit; quo crimine onerarentur Christiani et maxime palatii eunuchi, quasi utriusque mortem incendio machinati essent. Non excidit consiliis suis Galerius. Continuo Diocletianus in omnes furere cœpit. Potentissimi quondam eunuchi necati. Comprehenso presbyteri ac ministri. Omnis sexus et ætatis homines ad exustionem rapti. Nec singuli, quoniam tanta erat multitudo, sed gregatim circumdato igni ambebantur; DOMESTICI, ALLIGATI AD COLLUM MOLARIBUS, MARI MERGEBANTUR. Nec minus in cæterum populum persecutio violenter incubuit. Hæc Lactantius (5). Sed aliquantisper enucleatius Eusebius (6). Hic enim memorato palatii incendio: Cujus, inquit, cum nostros auctores fuisse publicus rumor falsa suspitione jactasset, imperiali jussu quotquot illic erant Dei cultores acervatim cum suis familiis, alii gladio, flammis alii consumpti periere. Tunc divina quadam alacritate, quæ verbis explicari non potest, conciti viri simul ac mulieres in ardentem rogam

F

(1) Ibid. l. c. (2) Martyrol. Adonis, pag. 340. — (3) Acta SS., II Martii, pag. 617. — (4) Cfr. Auctarium ad tom. V Oct., pag. 46.

— (5) De mortibus persecutorum. cap. 45. — (6) Hist. Eccl., lib. VII, cap. 6.



AUCTORE  
V. D. B.

insiliisse dicuntur. Alios quoque innumerabiles, vinctos et scaphis impositos, carnifices in profundum mare projecere. Sed et corpora regionum cubiculariorum, quæ post mortem convenienti tradita fuerant sepulturæ, ipsi eorum legitimi domini erui ex sepulcro et in mare projici oportere censuerunt, ne quis illos sepulcris conditos pro diis, ut ipsi quidem opinabantur, reputans in posterum adoraret. Et hæc quidem in ipso persecutionis exordio Nicomediæ gesta sunt. Atque hæc omnia ad Diocletiani domesticos pertinere videntur, licet aliter senserit Tillemontius (1). Nam hujus capituli titulus est: *Περὶ τῶν κατὰ τοὺς βασιλικοὺς οἴκους; dein postquam meminit Eusebius incensorem τῶν κατὰ τὴν Νικομήδειαν βασιλείων, loquens de his qui*

(1) Mémoires p. s. à l'hist. eccl., tom. V, pag. 24, edit. 1702.

de incendio suspecti habiti sunt et variis illis modis plexi, designat eos indiciorum τῆς θεοσεβείας, seu ut vertit Valesius: Quotquot illic (seu in palatiis) erant Dei cultores. Quæ omnia si jam inter se componamus, habebimus primo SS. Dasium, Zoticum et Cajum domesticos fuisse Diocletiani, non tamen cubicularios aut eunuchos; secundo eos passos initio persecutionis seu anno 303; tertio eos, molaribus (non quidem illis magnis, sed minoribus quæ manu moverentur) collo appensis, in mare projectos fuisse; et quarto demum eos non præcipites datos e rupe, ut in Martyrologio Basilii pinguntur, sed e scaphis, quemadmodum narrat Eusebius. Plura nos fugiunt.

## DE SS. MODESTO, EUTYCHIO, MATERO SEU MAURO

ET DISEO MM.

IN AFRICA.

EX MARTYROLOGIIS

V. D. B.

ANNO VERISIMILITER  
CCCIV.  
Discernendi  
hi sancti a  
S. Modesto et  
sociis Neapolitanis.

Nicomediensem SS. Martyrum turmam sequitur in Hieronymianis fastis alia Africana his verbis: Et in Africa modesti, Eutici, Materi, Disei; in quibus Martyribus enumerandis codices Lucenses, Antverpiensem seu Epternacensem et Corbejensem inter se convenire monet Florentinus. Et quidem si Materum in Maurum corrigas, prout suadet Morcellius (1), non videtur dubitandum quin hæc recta sint; licet et hic ex aliis codicibus nodus aliquis oboriatur. Quum enim in Hieronymianis laterculis ad hanc quoque diem legeretur: Neapoli Festi, Modesti et aliorum nun. CCLXXII, hinc factum est ut in codicibus, in

quibus locorum nomina omissa sunt, utraque turma in unam conflata sit; prout deprehendere est in codice Augustano (2), S. Germani Autissiodorensi (3), Gellonensi (4) et Labbeano (5). Ast Richenoviensis (6) et auctarium aliquod Bedæ seu Flori (7), quæ locorum nomina retinuerant, omiserunt Diseum et Materum seu Maurum, habentque tantum: In Africa Modesti, Eutici. Omitto in Augustano 7000 inter Euticum et Disseum interseri; lectio quippe solitaria et nullius frugis. Hos Martyres tempore Diocletiani anno 304 in Africa passos ex his quæ sæpius in opere nostro disputata sunt verisimillimum est.

(1) Africa Christ., tom. II, pag. 375. — (2) Ap. Sollerium, ante n. part. Martyrologii Usuardi, pag. 22. — (3) Ap. Martene, Thesaur. nov. Anecd., tom. III, col. 156. — (4) Ap. Dacherium,

Spicileg., tom. II, pag. 15. — (5) Ap. Sollerium, pag. 29. — (6) Ap. Sollerium, pag. 13. — (7) Acta SS. ante tom. II Martii, pag. xxxv.

## DE SS. AFRIGI SEU APRICIO, MACHARIO, DICEO ET PROCULO, MM.

NICÆÆ IN BITHYNIA

ET DE SS. MODESTO ET CCLXXII SOCIIS MM.

NEAPOLI IN CAMPANIA.

EX MARTYROLOGIIS

V. D. B.

AD ANNO CCCIII  
AD CCCV.  
Ex Hieronymianis fastis,  
nonnihil intricatis,

Post Nicomediensem et Africanum SS. Martyrum manipulos exhibent Hieronymiani fasti apud Florentinum sequentem annuntiationem: Et in Nicæa Bithyni. Afrigis. Machariis. Dicei. Proculi. Neapoli. Festi. Modesti. et aliorum nun. CCLXXII. Ad quæ hunc commentarium subicit Florentinus: Inter plures sub Nicææ nomine urbes signatur hic præcipue quæ in Thracia (imo in Ponto) est Niceno concilio celeberrima. In hac duos tantum Martyres recenset Ms. Antverpiense, nempe Apricium et Matthæum. Sed Afriges, non

Apricius aliorum est antesignanus in libris nostris et Corbejensi; et Macharius, non Matthæus dicitur, qui in ordine succedit; deinde Diceus et Proculus. Hæres tamen in scopulo an Neapoli, quod sequitur nomen, Martyris sit vel urbis. Pro Martyre accepisse Dacherium ex modo interpunctionis videtur; quemadmodum in Appendice Adonis etiam Rosweidus ad xii Kal. Novembris: In Nicæa Bythiniae Afrigis, Macarii, Dicei, Proculi, Neapoli, Modesti et aliorum numero septuaginta duorum. (Ex hac appendice, quamvis ex Adone id accepisse Ferrarius



A rius crediderit, in novo Catalogo Sanctorum, immutato nonnihil nomine, *Neapolium* pro Martyre posuit. Ut cum nihil præter putati Adonis auctoritatem addat, nec pondus adjicit, nec nodum solvit. In libris nostris ante *Modestum* et anonymos *Festus* legitur. In monumentis ecclesiæ Neapolitanæ Dengenii et Caraccioli *Modestus* non comparet, et *Festus*, inter socios S. Januarii numeratus, Beneventi, non Neapoli, quiescere dicitur et venerari. Excedit in libris nostris anonymorum numerus. In adducta Adonis appendice septuaginta duo cum *Modesto* sociantur, in Martyrologio Corbejensi octuaginta quatuor; in ambobus ex codicibus nostris ducenti et septuaginta duo signantur, quos alibi memoratos invenire non licuit. *Hactenus Florentinius.*

duplex turma  
SS. MM. de-  
ducenda vide-  
tur et Neapoli  
nomen civita-  
tis habendum;

2 Ante omnia itaque hic quaeritur utrum duplex sit turma, altera Nicæna, altera Neapolitana, an vero unica, ita ut verbo Neapoli designetur S. Neapolus, qui, ut reliqui, martyr sit Nicænus. Equidem duas esse turmas potius crediderim, tum quia in auctario Usuardi Rosweidano ad diem 22 Octobris hæc apertissima leguntur verba (1): In Neapoli sancti Festi et Modesti Martyrum et aliorum cclxxi; tum quia in omnibus codicibus, in quibus omissa fuerunt locorum nomina, præterita fuit vox Neapoli, utpote loci, non vero Sancti alicujus nomen: ut videre est in codice Augustano (2), Labbeano (3), S. Germani Autissiodorensis (4), Morbacensi (5) et Gellonensi (6). Re quidem vera objici potest alia quoque sanctorum nomina ibidem ommissa; verum in hoc posita est argumenti vis, quod Neapoli nomen semper præteritum fuit; unde nomen loci, non viri habitum videatur. Adeoque ex antiquis documentis unum auctarium Bedæ adversæ parti favere videtur; quum in eo legere sit (7): In Nicea Bithyniæ natale Macharii, Proculi Modesti cum aliis ducentis septuaginta. Ubi vox Neapoli omittitur quidem; Modestus tamen cum sociis Nicææ adscribitur. Aliquam huic rei vim inesse non negarim; sed non tantam quantam utrique precedenti argumento putem. Quod autem monuit Florentinius a Dacherio Corbejensem codicem et a Rosweydo appendicem Adonis ita inter puncta fuisse, ut Neapoli vocem virum, non civitatem designare videatur; verum omnino est. Ast sciendum est la Barre (8), qui Dacherii, et Georgium (9), qui Rosweydi libros iterum ediderunt, aliter omnino sensisse, atque ita posuisse puncta ut vox Neapoli jam ad civitatem pertineat; adeoque Sollierii, Richenoviensem codicem (10) emittens in lucem, eandem viam tenuit. Quibus omnibus consideratis, probabilius habeo de duobus hic agi sacris agminibus, altero Nicæno, altero Neapolitano. Neque dicas ita expungi ex Calendariis S. Neapolum, qui ab ineunte fere hoc sæculo in Gallia die 15 Augusti celebrari et homonymus Neapoleoni haberi cœpit: ille enim nequaquam hic in causa est, quum Alexandrinus Martyr fuerit; de quo sub nomine S. Neopolo uti et de socio S. Saturnino in Opere nostro actum est ad diem 2 Maji (11).

prior Nicæna-  
turba ex qua-  
tuor constat;

3 Difficultatem quoque facessunt nomina. Nicænorum antesignanus in Ms. Antverpiensi seu Epternacensi Apricius dicitur, in reliquis uti et in

appendice Adonis, Afriges, a Ferrario in Catalogo generali sanctorum Africus: quæ forma præstet plane ambigo. Macharius dicitur secundus in Lucensi et Corbejensi Mss., itemque in auctario Bedæ, Adonis et Usuardi Greveniano, in Catalogo Ferrarii et in Martyrologio Germanico dicto Canisii; quocirca negligenda videtur lectio codicis Antverpiensis, ubi Mattheus scribitur; cæterum parum usitatum hoc ævo nomen. Diceus et Proculus non vocandi in controversiam, quum solus Ferrarius Procacum obtrudat. Hos SS. Martyres passos esse anno 303 aut 304, quum Diocletiani persecutio universæ Bithyniæ incumberet et Nicææ S. Theodotam et filios, S. Diomedem, S. Neophytum aliosque tolleret, videtur indubium. De S. Nicea, quam matrem S. Proculi dicunt, suspicionem aliquam movimus inter prætermisissos ad diem 19 Octobris (12); satis fuerit eam hic revocasse in memoriam.

4 Neapolitanum agmen nonnihil obscurius. Post verba enim: Neapoli, Modesti et aliorum numero cclxxii, jam recitata, sequuntur in codice Corbejensi Dacherii hæc alia: Puteolis Campaniæ, Proculi, Euticis, Macharii, Donatellæ; in Lucensibus: Puteoli Campaniæ Proculi, Euticii et Macharii; quæ tamen deficiunt in Antverpiensi. Utul est, mirum in modum in aliis codicibus hæc omnia nomina cum Neapolitanis permixta sunt aut truncata. In codice Richenoviensi nude habes: Neapoli, Festi. In Augustano Modesti cum aliis cclxxii, Macharii, Festi; in Labbeano: Modesti cum aliis ducentis et septuaginta. Festi, Macari; appendix Adonis jam recitata omittit omnino Festum; auctarium Usuardi Rosweyidianum cum Festi et Modesti nominibus et sociis cclxxii jam dedimus; auctarium Bedæ valde truncum est, refertque tantum Modestum cum aliis ducentis septuaginta; demum in Martyrologio Gellonensi legere est: Modesti cum aliis ducentis septuaginta duobus (vox duobus deest in Baluzii codice), Macharii, Festi. Equidem crediderim (ut longiorem disputationem omittam) genuinam seu primitivam lectionem esse: Neapoli Modesti et aliorum cclxxii. Puteolis Campaniæ Proculi, Euticii et Festi; ubi postposui Festum, quum soli codices Lucenses et auctarium Rosweyidianum Usuardi id nomen Modesto antependant. Macharium vero omisi, quod idem videtur qui Nicænus, et Donatellam utpote in solo Corbejensi codice obviam. Cæterum Proculus et Euticius, Puteolis coronati, Festus cultus Beneventi, pertinent ad S. Januarii Neapolitani agmen; de quo dictum in opere nostro F ad diem 19 Septembris: unde vero fiat ut hic denuo redeant, sat explicitum in prætermisissis ad 18 Octobris (13). Numerum cclxxii sociorum, cui quippe faveat longe maxima codicum pars, tenendum duxi. Sed nonne Modestus cum sociis cclxxii e S. Januarii phalange? Non æstimarim; tum quoniam Modesti nomen inter Januarii socios non venit, tum quoniam S. Januario non cclxxii adscribuntur socii, sed sex tantum. Verisimile tamen est Modestum cum suo comitatu eodem fere tempore passum, quo S. Januarius; scilicet sub Diocletiano anno 305. Cæterum ut præ solis lumine stellæ evanescere videntur, ita S. Modestus cum sociis Neapoli præ S. Januarii et sociorum gloria.

altera Neapo-  
litana, distin-  
guenda a Pu-  
teolana (quæ  
inter præter-  
missos refe-  
renda est), ex  
S. Modesto et  
cclxxii sociis.  
E

(1) Ap. Sollierium, Usuardi Martyrol., pag. 619. — (2) Ap. Sollierium, ante partem n Usuardi, pag. 22. — (3) Ibid., pag. 29. — (4) Ap. Martene, Thes. nov. Anecd., tom. III, col. 1561. — (5) Ibid., col. 1570. — (6) Ap. Dacherium, Spicileg., tom. II, pag. 55. — (7) Act. SS., ante tom. II Martii, pag. xxxv. — (8)

Spicileg., tom. II, pag. 20. — (9) Martyrol. Adonis, pag. 644. — (10) Ante part. n Usuardi, pag. 45. — (11) Act. SS., tom. I Maji, pag. 180. — (12) Ibid., tom. VIII Oct., pag. 585, e. — (13) Ibid., pag. 276.



A

## DE S. HILARIONE, CONF.

## PATRE MONACHORUM IN PALÆSTINA

V. D. B

## COMMENTARIUS PRÆVIUS

## § 1. S. Hilarionis biographi.

ANNO CCCLXXI.  
S. Hilarionis  
Vitam dili-  
gentissime  
scripsit S.  
Hieronymus

**C**elebre, dum viveret S. Hilarion, per multas regiones ejus nomen fuit; dicere tamen non ausim celebrius fuisse quam multorum aliorum, qui eandem palæstram exercuerunt monasticam et quarum vix ulla adhuc superest memoria. Quod autem ejus fama per universum orientem et occidentem perseveravit, dum commilitonum paulatim disierit celebritas, in acceptis certe referendum est S. Hieronymo, qui minus vicennio ab ejus morte quam diligentissime ejus gesta prosecutus est. Cujus diligentiae testimonia passim ipsa lucubratio subministrat: quorum duo tantum lectori expendenda proponam. Prius est varia vario tempore B. Hilarionis victus vestitusque descripta ratio; posterius, indagatum sedulo quantum jam in his, jam illis in locis vixerit sanctissimus monachus temporis spatium: quæ certe novisse non potuit pius biographus, quin accurate omnia ab illius discipulis sciscitatus fuerit, maxime a S. Hesychio, assiduo fere beati viri comite, et forte etiam a S. Epiphanio qui breve ejus elogium conscripserat. Cæterum nemini umquam minus licuit temere et imprudenter aliquid in literas mittere quam B. Hieronymo, adversariis undique circumdato; qui quod in ejus scriptis per fas et nefas carperent lynceis oculis observabant.

anno 390,  
eamque sta-  
tim græce  
vertit Sophro-  
niius.

**2** De se ipsemet Hieronymus capite ultimo libri de viris illustribus scribit (1): Usque in præsentem annum, id est Theodosii principis decimum quartum, seu Christi 392, hæc scripsi... In lucam homilias triginta novem; in Psalmos, a decimo usque decimum sextum tractatus septem; Malchi captivi monachi Vitam, et beati Hilarionis; Novum Testamentum græcæ fidei reddidi. Et ibidem penultimo capite (2) scripserat: Sophronius, vir apprime eruditus, laudes Bethlehem adhuc puer et nuper de subversione Serapis insignem librum composuit: de virginitate quoque ad Eustochium et Vitam Hilarionis monachi, opuscula mea, in græcum eleganti sermone transtulit: Psalterium quoque et Prophetas, quos nos de hebræo in latinum vertimus. Hæc Hieronymus de hac sua ipsius S. Hilarionis Vita. Certe itaque ante annum 392 edita fuit hæc lucubratio, quin etiam græce versa; et quum in recensione scriptorum suorum passim temporis ordinem sequatur B. Hieronymus, ponenda post compositam Malchi Vitam; cujus ætatem prodit papæ titulus, Evagrio Antiocheno datus (3), qui anno tantum 388 aut 389 episcopus creatus est (4). Longius in definiendo progressi non fuere Tillemontius (5) et Stiltingus; neque nos progrediemur, quamquam manifestum sit fieri non potuisse ut a vero aberraverit Vallarsius (6), quum S. Hilarionis Vitam circa annum 390 scriptam dixit, post inter-

pretationem Homiliarum Origenis in Lucam, quam superiori, inquit, 389 assignamus: ordine nempe, quo sanctissimus auctor sua scripta recenset, ad propius determinandam Homiliarum in Lucam et proin S. Hilarionis Vitæ ætatem ductus est Vallarsius (7).

**3** Satis vulgo notum est quantum S. Hieronymi libri, quam primum essent editi, ab omnibus expeterentur. Argumenta seligebat plerumque quæ delectationis haberent plurimum; quæ singularia essent et exquisita; quæ animos vehementer moverent; pugnacia; aut quæ doctrinam et reconditissimam eruditionem admitterent; stylo insuper utebatur nitido, facili, nervoso, amplo et elato; fama ejus per orientem vagata æque ac per occidentem; amicos et admiratores habebat studiosissimos, simul et hostes infensissimos et acerrimos vituperatores: quibus si quid magis valeat ad bonam faustamque librorum fortunam, equidem ignoro. Habuit itaque S. Hilarionis Vita eandem sortem quam pleraque alia S. Hieronymi opera. Unde mirum videri nequit quod, quum sæculo v collectio fieri cœpta est, quæ deinceps uno quasi vocabula Vitaspatrum dici perrexit (8), primo inserta fuit libro S. Hilarionis Vita: quæ cum reliquis S. Hieronymi beatorum monachorum biographiis illius celeberrimi voluminis quasi fundamentum factum est. Certe in Decreto Gelasiano de libris authenticis seu ecclesiasticis legimus (9): Item Vitaspatrum, Paulli, Antonii, Hilarionis et omnium eremitarum, quas tamen vir beatissimus scripsit Hieronymus, cum omni honore suscipimus; quam decreti partem nil suadet Gelasianam non esse. Seorsim quoque, aut cum Vitis Pauli et Malchi reperitur in Mss. codd.; ita ut paucorum librorum frequentiora sint vetera exemplaria.

1b Opusculum  
S. Hieronymi  
per Occiden-  
tem

E

**4** Ut Vita latina per occidentem sparsa est, sic versionem Sophronii per universum orientem susceptam fuisse dubitandum non videtur: cujus rei aliam probationem non dabo, quam quod orientales splendide jam peragebant beati Hilarionis festum, dum nulla ejus in sacra liturgia commemoratio fieret ab occidentalibus: de qua re fusius dicemus alibi. Verum tamen Sophronii illius, quod nomen in Sempronium aliquando fuisse versum nonnulli volunt (10), nulla alia memoria superest quam quæ de eo fit a S. Hieronymo in suo de viris illustribus libro aut quæ indidem desumpta est. Quod pro S. Basilio adversum Eunomium scripsisse dicitur (11), mera conjectura est; bona forte, sed sola nominis similitudine et ætatis convenientia nixa. Hanc a Sophronio conscriptam Vitam eam esse, cui initium fit per hæc verba: Ἐν Παλαιστίνῃ πόλιν ἐστὶν οὐκ ἐλαττον ἢ πεντε καὶ τεσσαρακοντα σταδίων, ἀπεχούσα Γάζης et quam latine ex versione Gentiani Herveti edidit

F  
et versio So-  
phronii per  
Orientem ma-  
xime pervul-  
gata fuere:  
hæc eadem  
versio

(1) Ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 717. — (2) Ibid., col. 715. — (3) Ibid., col. 53. — (4) Tillemont. Mém. Ecclésiast. tom. X, pag. 254, Paris, 1703. — (5) Ibid., tom. XII, pag. 429. — (6) Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 18 et 29. — Ibid., tom. XXVI, col. 13 et 14. — (8) Cfr Rosweyds, Vitæ Patrum, proleg.

part II et seq. et Du Cange. Glossar. latinæ vo Vitæ patrum. — (9) Zaccaria, Storia delle proibizioni de' libri, pag. 36. — (10) Vossius, de Historicis græcis, pag. 257. — (11) Fabricius, Biblioth. græca, tom. IX, pag. 289, edit. 1804.



A *Lipomannus* (1), existimavit *Rosweyodus* (2): Eodem enim, ait, ordine procedit, esti in quibusdam subinde variet et quædam etiam addat. *Agapius monachus*, qui anno 1515 *Venetis* *Paradisum* suum lingua græca vulgari edidit, *Simeoni Metaphrastæ* illam versionem tribuere videtur in universi operis titulo: Βιβλίον καλούμενον Παραδείσος ἐκ των λογων τοῦ ὁσίου καὶ θεοφορου πατρος ἡμων Συμεωνος τοῦ Μεταφραστου μεταφρασθεν πρὸς Ἀγαπίου μοναχου του Κοκτος μετα πασης ἐπιμελειας καὶ ποθου πολλου ἐκ τῆς τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν κοινὴν διαλεκτον. Volunt (3) etiam *Leonem Allatium* sensisse illam versionem græcam *Simeoni* tribuendam esse. Dubius hæret *Tillemontius* (4) et cum eo nonnulli alii.

videtur male aliquando adscripta Simeonis Metaphrastæ

5 Equidem dissentire non ausim a *Rosweydo*. Etenim *Leo Allatius*, quo nemo melius genuinos *Metaphrastis* foetus a suppositis distinxit, τὸν τοῦ μακαριστοῦ καὶ φιλοῦς τοῦ Ἱλαριωνος διὸν in secunda tabella (quam vocat) ponit (5); quæ tabellæ eorum est (6), quæ dissimilis oratio et stylus *Metaphrasten* parentem nolunt agnoscere: quam scribendi diversitatem facile deprehendi testis locuples est *Allatius* (7). *Agapii* verba nullius sunt ponderis: quis enim ignorat magnam *Vitarum Sanctorum*

B per menses distributarum collectionem passim Græcis dici *Metaphrastæam*, ut *Vitas patrum latinis Hieronymianas*? non quod illi eas integre composuerint, sed quod ex scriptoribus omnibus, quorum opera collata sunt, nullius celebrius nomen est. Quod adeo verum est ut ipse *Agapius* primam, quam edidit *Vitam* et quæ *S. Josaphat* est, *S. Joanni Damasceno* recte adscripserit. Quod autem nonnulla illi versioni inserta fuere quæ melius abessent, non grave momentum videtur habere. Illo enim ævo eadem versionibus positæ non erant leges quæ nunc passim servantur. Lege versiones librorum *Origenis*, quas *Rufinus* paravit, adeoque ipse *S. Hieronymus*. Præterea versio græca libri *S. Hieronymi* de scriptoribus illustribus, quam *Sophronio* deberi longe versimillimum est, integrum caput de vitis apostolorum insertum habet; ego ab aliis interpolatum dicere non auderem, quum nulli ab hoc puri probati fuerint codices. At vero, inquires, additamenta utriusque operis *Sophronio* indigna. Sed dic age an omnia quæ leguntur in latina *S. Hilarionis Vita* *S. Hieronymo* digna habeas. Fallax nimis illa argumentandi ratio, nisi aliis indiciis adjuvetur. Quocirca, quum C græca illa *S. Hilarionis Vitæ* versio non videatur esse *Metaphrastis*; quum ex ipso *Hieronymo* noverimus aliquam a *Sophronio* fuisse factam; quumque nullus alius aliam parasse legatur; illam *Sophronio* tribuendam esse suadere videntur communes prudentiæ leges. Cæterum in quibus *Parisiensibus* et *Vindobonensibus* pluteis reperire sit dabit *Fabricius* (8).

S. Epiphanius, Sozomenus aliique gesta S. Hilarionis prosecuti fuerunt.

6 Ante scripserat aliquam *B. Hilarionis Vitam* *S. Epiphanius*, *Salaminæ Cypri* episcopus, qui, ut in prologo *B. Hieronymus* testis est, cum *Hilarione* plurimum versatus erat; quum hic scilicet in insula *Cypro* ad mortem usque degeret. Brevis ea erat et ex locis communibus ad laudandum defunctum composita. Quocirca, quamquam ante vulgo legebatur, diu exquiri nec appeti potuit, postquam *B. Hieronymus*, ex quo hæc novimus (aliud enim hujus epistolæ vestigium non superest), defuncti proprias narravit virtutes. Parum similiter curatum quid *Sozomenus*, qui post *B. Hieronymum* et *Sophronium* venit, de *S. Hilarione* scripsisset; quamvis ipse quoque, non contentus *S. Hieronymi* legere vestigia, in *B. Hi-*

larionis gesta eo inquisivit diligentius, quo majores ei debebat grates, quod per eum lumen fidei ad suum genus venisset. *Sozomenus* itaque cum *S. Hieronymo* præcipui nostri in hoc commentario erunt duces. *Menæa* græcorum et alia id genus librorum aliquando quoque citabimus; nec similes libros latinos omitemus. Contra negligemus omnino *Vitam S. Epiphani*, quamquam, sæpius in ea *S. Hilarionis* mentio fiat; quoniam, etsi res veras contineat et prior pars forte melior sit quam critici aliquot æstimavere, iis tamen nævis, maxime chronologicis, inspersa est ut vel a fabulatore conscripta vel certe mirum in modum interpolata videatur, et nullus adesse videatur modus quo quæ vera sint a falsis secernantur (9). Inter recentiores optime *B. Hilarionis* gesta illustravit *Rosweyodus*, vir numquam laudandus satis; *Tillemontius*, *Martianayus* et *Vallarsius*, vix quidquam aliud præstiterunt quam proxime eum sequi. Ea quoque nostra sors; qui tamen conabimur, si quæ relictæ fuerint spicæ, eas legere.

ADCTORUM V. D. B.

## § II. Vitæ S. Hilarionis chronotaxis. Commoratio Alexandriæ et apud S. Antonium.

Ante omnia si brevem annorum vitæ *Hilarionis* synopsis desideras, dabit eam *Rosweyodus* (10) ex ipsa a *S. Hieronymo* conscripta *Vita* exceptam. Anno ætatis incohante xvi intrat *Hilarion* eremum, manetque ibi ad annum xx inclusive; ita num. 5. Ab anno xxi incohante ad xxvi ætatis annum inclusive tenuiter victitat, tribus annis in diem lentis sextario, tribus aliis pane arido cum sale; ita num. 6. A xxvii incohante ad xxx ætatis annum inclusive herbis victitat; sic eodem num. A xxxi incohante ad xxxv inclusive sex uncias panis hordeacei in diem sumit; num. eodem A xxxvi incohante ad lxiii inclusive victui oleum adjicit; num. eodem. A lxiv incohante ad lxxx inclusive pane abstinit sicque complevit vitæ ordinem; num. eodem et 38: octoginta enim annos vixisse aperte perhibet *S. Hieronymus* num. 38. Aliter quoque texti potest beati viri annorum series et quidem cum annis Christi et reliqua eventorum publicorum successione connecti, dummodo unus alterve universæ catenæ annulus certis temporis punctis jungantur: F quod quidem ita prestabimus, ut universam ejus vitam simul illustremus, maxime itinera; quæ ut in eremita singularia pene sunt et inopinata, sic peculiari studio a *B. Hieronymo* recensita fuere. Sed initium faciendum ab his quæ quo facta sint tempore accuratius novimus, hinc deinceps reliqua ordinaturi.

Vitæ ratio S. Hilarionis per certos annos distributa.

8 Porro num. 23 et 24 Vitæ *B. Hilarionis* sequentia legimus: SEXAGESIMO TERTIO VITÆ SUÆ ANNO cernens grande monasterium, et multitudinem fratrum secum habitantium, turbasque eorum, qui diversis languoribus et immundis spiritibus occupatos ad se deducebant, ita ut omni genere hominum solitudo per circumitum repletur, fiebat quotidie et incredibili desiderio conversationis antiquæ recordabatur... Cumque ita vixisset lugen *BIENNIO*, *Aristænetas*... venit ad eum, volens etiam ad *Antonium* pergere. Cui ille flets: Vellem, ait, ipse quoque, si non carcere hujus monasterii

Tempora ex quibus prudet unives su chronotaxis vitæ S. Hilarionis.

(1) Vitæ SS., tom. VI, pag. 360 et seqq. — (2) Vitæ Patrum pag. 86. — (3) *Fabricius*, Biblioth. græca, tom. IX, pag. 294. — (4) *Mémoires ecclésiast.*, tom. VII, pag. 872. — (5) De *Simeonum* scriptis diatriba, pag. 124. — (6) Ibid., pag. 119. — (7) Ibid.,

loc. cit. — (8) Biblioth. græca, tom. IX, pag. 294 et tom. X, pag. 255. — (9) Cfr. Act. SS., tom. III Maji, pag. 46 et seqq. — (10) Vitæ Patrum, pag. 92.



AUCTORE  
V. D. B.

tenerer, et si eundi fructus esset Biduum enim hodie est, quod totus mundus tali parente orbatu est. Credit illa et substitit. Et post paucos dies veniente nuntio, Antonii dormitionem audivit. Atqui res ab Rosweido (1) et Henschenio (2) luculente demonstrata est S. Antonium vita functum fuisse die 17 Januarii anni 356 seu XIX Constantii junioris (3): unde consequens sit mense Januario anni 356 B. Hilarionem sexagesimum quintum ætatis annum vixisse. Alibi quoque licet firmiter pedem ponere. Quemadmodum inferius ostendemus, terræ motus, post quem brevi ex Dalmatia Cyprum perrexit B. Hilarion, accidit die 21 Julii anni 365. Vixit deinde beatus vir biennium non procul a Papho et quinquennium duodecimo a mari milliaro, mortuus anno ætatis octogesimo, die 21 Octobris: quæ ut inter se consistere queant, non integrum septennium, sed sex annos et unum alterumque mensem in insula Cypro degisse dicendus est, et inter exeuntem mensem Octobrem anni 291 et ineuntem Januarium sequentis anni natus: verum hæc suo loco explicabuntur latius.

S. Hilarion,  
ad finem anni  
291 prope Ga-  
zam natus,  
puer pergit  
Alexandriam;

9 Natus itaque est B. Hilarion ad finem anni 291, et quidem ex parentibus gentilibus, prope Gazam in Palæstina et pristina terra Chanaan (4). Puer ad scholas Alexandrinæ Ægypti missus. Qua via tunc temporis Gaza Alexandriam iretur et vice versa, ex Antonini Itinerario (5), ex Strabone (6) et Judæo Flavio Josepho (7) ubi Titi Alexandria Hierosolymam petentis iter describit, facile intelligimus. Gaza ibatur Raphiam, quæ nunc Rafa dicitur; quæ adhuc fontem habet, aliquot rudera et duas columnas ex sienite, priscos Ægypti et Palæstinæ seu Africæ et Asiæ limites (8). Juxta Antonini Itinerarium distat a Gaza XXII M. B., secundum Leake itinere sex horarum. Hinc usque ad terras, Nilo irriguas, iter per deserta loca serpentiumque multitudine infecta, maxime tamen post Rhinocoruram, instituendum erat; quocirca camelis conficiendum monet Strabo. Porro Raphia itinere XXII M. P. venit S. Hilario Rhinocoruram seu Rhinocoluram, medio ævo dictam Laris, nunc Arisch seu El Arisch (9), ad wadim seu vallem torrente (10) sectam cognominem: loca Hebræis nota nominibus Sihor, torrentis Ægypti, torrentis deserti et simpliciter torrentis (11); primum extra terram Chanaan Ægypti oppidum (12) et Nabatæorum olim emporium (13). Aliquot adhuc rudera habet et ineunte hoc sæculo a Gallis occupata fuit et munita (14). Itinere XXVI M. P. Rhinocorura Ostracinam perrexit B. Hilarion. C Ostracina nunc dicitur Straki (15); sed nonnihil mutata sede, quum jam ad ostium lacus sita sit, Flavii Josephi autem ævo aqua careret, advectitia opus habens. Itinere XXVI M. P. Ostracina Casium ivit B. Hilario, ubi in monte Casio templum Jovis Casii ei obvium fuit (16); nunc huic loco nomen Ras Kasaroun seu El Kas, non vero Katieh seu Cattia (17). Casio XX M. P. venit Pentaschænum; quam stationem, quinque schœnis (ut vox sonat) seu XX milliaribus distantem, omisere Josephus et Peutingerianus geographus (18); atque hic ejus loco Geram posuit XXIII M. P.

distantem a Casio et VIII a Pelusio, dum in Antoniniano Itinerario XX M. P. Pentaschænum a Pelusio distare dicatur. Vero propiores crediderim Peutingerianas tabulas, quum credibile non videatur a Titi exercitu XXXX M. P. una mansione confecta esse; XXXI enim maximum illis in partibus iter. Pelusio, in cujus pristino pomerio castrum Tyneh exstructum est, Heracleopolim Parvam eundem erat B. Hilarioni itinere P. M. XXII; unde eodem spatio Tanin, Arabibus Sâh, Hebræis Zoan, multis ruderibus, veteris gloriæ reliquiis, insignem (19). A Tanin ad Thmuin, nobilem civitatem - et ab hirco quem colebat illo dictam nomine, idem iter XXII M. P. Hinc aqua patebat via eamque secutus est Titus, aut terris per magnum Nili delta: scilicet Thmuin Cynopolim, nunc Mehallet el Kebyr (20), M. P. XXV.; Tauam M. P. XXX; Andron M. P. XII; Nithine M. P. XII; Hermupolim Parvam nunc Damanhour (21), M. P. XXXIV; Cercu M. P. XXIII; et demum Alexandriam M. P. XX. Atque hoc primum B. Hilarionis, adhuc pueri, iter sub annum 300.

10 Dum Alexandriæ versaretur novum illud electionis vas, nondum illic perierant studia humaniora, quorum splendorem laudibus adhuc affecerat Strabo (22), quamquam multa perpessa jam esset civitas. Florebat non minus doctrina sacra; et quidem S. Achilles seu Archelaus, cui Magni cognomen S. Athanasius (23) indidit, tunc scholæ catecheticæ magister præerat (24). Pontificalis apicis petalum (in usu fuisse Alexandriæ testis est S. Marci martyrii scriptor (25), tunc gerebat S. Petrus, qui anno 311 martyrium fecit, XVI post S. Marcum Alexandrinus episcopus (26). Quin ab illo eruditus, ab hoc baptizatus fuerit B. Hilarion quis dubitet? Id factum anno 302 aut 303, ætatis undecimo aut duodecimo quandoquidem anno Christi 371, ætatis octogesimo moriens, Christo (ut ipse testatus) annos prope septuaginta serviebat. Quum in illa palæstra versaretur sanctissimus juvenis, teterrima Alexandrinæ ecclesiæ persecutio incumberebat, et annis maxime 304 et 305 innumeros immanibus tormentis tollebat martyres (27): quorum constantia grande exemplum fuit, quo totus in Dei servitium deinceps ferret B. Hilarion. Hæc dum agerentur, innotuit ei B. Antonii fama; et quamquam vix quindecim natus esset annos, et nondum ineunte sæculo IV ferret mirabilis ille fervor, quo postmodum tot tamque præstantes juvenes et viri in eremos et solitudines abrepti sunt, invisit eremitarum patrem seque ejus disciplinæ subdidit.

11 At quo in loco reperit B. Hilarion sanctissimum magistrum? Cui quæstioni ut satisfiat, res paulo altius resumenda est; quum hoc tantum sæculo Ægypti arcana patuerint. Auctore Sozomeno, natus est B. Antonius in Arcadia seu Heptanomide, et quidem in nomo Heracleote: cujus civitates potissimæ Nilopolis prope Tarchoub; Heracleopolis magna, nunc Ahnas; Cæne, nunc Beny-Soueyf; Isiu, nunc Zàouy, etc. (28). Sæpius ille nomus insula dictus est, quod ad orientem clauditur Nilo, ad occidentem canali Josephi, immo potius pristino Nili alveo, ad me-

ubi anno fere  
302, a S. Achilla catechizatus, baptizatur a S. Petro et multorum martyrum testis est.

F  
Annos quindecim natus adit S. Antonium, cujus patria et primum monasterium inquiritur.

(1) Vitæ Patrum, pag. 29 et seqq. — (2) Acta SS., tom. II Januarii, pag. 110 et 111. — (3) S. Hieronymi chronicon, ap. Migne, Patrologia, tom. XXVII, col. 687. — (4) Cfr. Ritter, Erdkunde, tom. XV, pag. 401. — (5) Itinerarium Antonini, edit. Wesseling, pag. 151 et 152. — (6) Lib. XVI, pag. 1080 et 1081, edit. Oxon. 1807. — (7) De bello Judaico, lib. IV, cap. 41, Opp., tom. II, pag. 515, edit. Haverkamp. — (8) Ritter, Erdkunde, tom. XIV, pag. 140; tom. XVI, pag. 59 et 40. — (9) Ibid., pag. 141 et seqq. et tom. XVI, pag. 58. — (10) Num. XXXIV 5, Isaias, XLVII, 12. — (11) Ibid., loc. cit., Paral. I, XII, 5, Jos., XIX, 26; Ezech., XI, 19; Amos, VI, 15. — (12) Paralip. I, XIII, 5. — (13) Strabo, lib. XVI, pag. 1109. — (14) Ritter, Erdkunde, tom. XVI, pag. 56 et 57. — (15) Ibid., tom. XIV, pag. 144. — (16) Fl. Josephus,

Bellum Judaicum, lib. IV, cap. 11, pag. 415. — (17) Ritter, Erdkunde, tom. XIV, pag. 144 et 145. — (18) Ap. Velsertum, Opp. historica, pag. 759. — (19) Ritter, Erdkunde, tom. I, pag. 826 et 850. — (20) Ibid., pag. 819. — (21) Ibid., pag. 864. — (22) Lib. XVII, pag. 1125 et seqq., edit. Oxoniensis. — (23) Orat. I, pag. 506. — (24) Eusebius Hist. eccl., lib. VII, cap. 52, pag. 289, edit. Mogunt. — (25) Cfr. Notæ Valesii ad cap. 24, lib. V, Hist. eccl., Eusebius. — (26) Eusebius Hist. eccl., lib. VII, cap. 52, pag. 289 et 290. Cfr. Eusebius et Hieronymi Chronicon, ap. Migne, Patrologia, tom. XXVII, col. 661 et 662. — (27) Eusebius Hist. eccl., lib. VIII, cap. 7 et 9, pag. 500, 502 et seqq. Act. SS., tom. III April. pag. 872. — (28) Cfr. Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 400 et seqq.



A ridiem canali qui ab Harabschent (nonne potius Menaqueyn (1), paulo magis ad septentrionem?) aquas Nili in canalem Josephi seu pristinum Nili alveum ducit, et ad septentrionem canali cujus initia in Isiu seu Zâouy sunt (2). Ad lævam itaque seu ac occidentem Nili natus est S. Antonius. Accepto baptisate, coluit aliquandiu vitam asceticam in patria, donec anno ætatis 35, Christi 285 (3) ad montem usque perrexit, ibique FLUMINE TRANSVADATO invenit castellum desertum (4), in quo annis viginti solitarie transactis atque ab hominum segregatus conspectibus perduravit (5): adeoque id castellum ad alterum Nili latus seu ad orientem fuisse positum manifestissimum est; et quidem vix dubito quin ad parallelam pristinæ Ptolemaidis, nunc El-Lahoun, paulo magis ad meridiem quam Beroubel esset posita, ad fauces scilicet montis Cisternæ seu Gebei, eo fere loco qui nunc vetus S. Antonii seu monasterium S. Antonii ad Nilum nuncupatur. Id in altera P. Siccardi (6) mappa notatur; et in ejus olim vicinia Angyronopolim fuisse sitam arbitratur Jomard (7).

Non tamen hic, sed in Phao primum collegit S. Antonius discipulos

B Postquam narravit S. Athanasius viginti annos solitariam illic vitam egisse B. Antonium, dein subdit eum a multis fuisse visitatum, nulla mutata sedis facta mentione. Verum ratio habenda est litterarum S. Antonii ad monachos Arsenoitas, (quarum meminit S. Hieronymus et versio legitur in tomo IV Bibliothecæ Patrum Lugdunensis,) et maxime monumentorum Ægyptiacorum, quæ Abraham Ecchelenensis Maronita (8) primus excitavit et ex quibus constare videtur a B. Antonio primum admissos fuisse discipulos in Phao, non jam ad orientem Nili, sed ad occidentem sito. Et quidem accedit huc ipsius S. Athanasii narratio, ad initia S. Antonii magisterii pertinens (9): Quid sane et in Arsenoitarum oppidum gestum sit non transibo silentio. Nam cum fratres vellet invisere et rivulum fluminis Nili, qui crocodilis et multis sævis fluminis bestiis plenus erat, transvadare esset necesse, tam cum comitibus suis transivit illæsus quam inde incolumis rediit. Habitabant itaque illi discipuli in loco, in quo prius eos congregaverat beatus magister, scilicet ultra canalem prope Arsinoen, quæ et Crocodilopolis dicebatur ob cultum et abundantiam illius generis animantium, nunc autem Medinat-el-Fayoum, seu civitas Phaii ad 28° 41' 9" long. orient. Paris. et 29° 28' 48" latit. Hanc regionem describere complures, quorum dicta in compendium redegit Ritter (10); sed multo melius hujus provinciæ conditio intelligitur, si oculi conjiciantur in mappam, quam hydrographi Martin curis debemus et quæ in Descriptione Ægypti (11) excusa est, vel in aliam recentiore mappam quæ secundum Martinianam composita sit.

et admisit S. Hilarionem.

C 13 Pauca tantum annotabimus: Ægyptum vallem esse Nili, inter duo juga continua montium positam, quorum orientales dicuntur Arabici, occidentales Lybici, passim innotescit. Nunc ad radices Arabicorum fluit Nilus, olim vero ad Lybicornum, per alveum Josephi canalem (Bahr-Yousef) dictum. Porro quum ad latus occidentale Lybicornum montium pars deserti Lybici esset depressior, incredibili labore foderunt veteres Ægyptii per saxosos Lybicos montes canalem, per quem aqua deduceretur ex canali Josephi in depressam illam deserti partem et per multos rivos divide-

retur in universam hanc tellurem. Quæ nova provincia, a reliqua Ægypto separata et per unum tantum adeunda ostium, Phaium nuncupata est seu nomus Arsenoites. Huc itaque devenisse censendus est B. Hilarion, quum B. Antonium adiit ejusque sese subdidit disciplinæ.

AUCTOR V. D. B.

14 Secundum id suum iter instituit B. Hilarion vel ad occidentalem vel ad orientalem Nili ripam; duplex enim terrestris erat via; quin etiam navicula vehi poterat. Verum tunc brevissima et commodissima per ripam occidentalem via; adeoque juxta Antonini itinerarium (12) Alexandria P. M. xxiv iverit Chercu; hinc M. P. xx Hieropolim seu forte Hermopolim Parvam (13), nunc Damanhour (14); hinc M. P. xxi Andropolim, quam eandem habet d'Anville (15) ac præsentem Shabur; hinc P. M. xxxi Niciu, eandem secundum d'Anville (16) ac hodiernam Nikios; hinc P. M. xxxix Letopolim; atque hinc demum M. P. xx Memphin, cujus situm e regione Babylonis seu Cairi ignorat nemo. Memphi porro M. P. xx venit Peme, nunc Bembe et Gezyret-Bembe prope pyramidas El-Metan-nyeh (17); hinc P. M. xx Isiu, nunc Zâouy (18); inde P. M. xx Cæne, nunc Beny-Soueyf. Ex Beny-Soueyf in Phaium iter nunc notissimum est. Flectitur ad occidentem et uno die venit ad Haouarah el-Kebyr, in ripa orientali canal-  
F Josephi situm; per pontem transitur ad oppositum in altera ripa vicum el-Lahoun; ubi introitus celeberrimæ vallis Phaium (19). Jam si quæretur quem in hac valle locum incoluerit cum S. Antonio B. Hilarion, equidem dicendo non sum; sed quum illic adhuc supersint monasteria seu potius monasteriorum reliquæ, vix dubitandum quin harum rerum adhuc servetur aliqua memoria.

Describitur secundum illud S. Hilarionis iter.

15 Venit illuc B. Hilarion anno Christi 306; ita ut jure merito inter primos B. Antonii discipulos recenseatur. Posterior tamen est Pior Nitriensi, celeberrimo deinde monacho, cujus ad B. Antonium adventus anno 605 consignandus est (20). Ad hoc tempus pertinere videntur quæ in libellis, quos ex græcis latinos fecit diaconus Pelagius, de SS. Antonio et Hilarione lib. xvii, num. 4 narrantur (21): Venit aliquando, inquit anonymus auctor, abbas Hilarion de Palæstina ad abbatem Antonium in montem, et dicit ei abbas Antonius: Bene venisti, Lucifer, qui mane oriris. Et dixit abbas Hilarion: Pax tibi, columna lucis, quæ sustines orbem terrarum. Hæc ad caritatem commendandam ferebantur inter eremicolas. Quod autem hæc ad hoc tempus retuli, causa est non videri umquam postea B. Hilarionem ad S. Antonium vivum ivisse, et verba: Lucifer qui mane oriris de tirone recte dici. Re quidem vera tunc nondum abbas erat S. Hilarion, sed adolescens; non veniebat de Palæstina, sed Alexandria; non in monte convenit S. Antonium, sed in Phao: verum quis non videt in hoc rerum genere a narratoribus non curari adjuncta, sed ipsas res? Scriptor arabs id colloquium inter S. Antonium et abbatem Hellenum institutum perhibet (22); sed Hellenum loco Hilarionis positum maxime verisimile est (23).

Anno ante, scilicet 303, eo jam advenerat Prior Nitriensis. Colloquium S. Hilarionis cum S. Antonio.

16 Duos menses degit B. Hilarion apud eremitarum patrem; et quum tunc temporis nullæ essent monasticæ regulæ, sed in hoc esset positum ascetarum et monachorum studium omne, ut quæ optima

Studet sanctus juvenis magistri mores cognoscere.

(1) Cfr Description de l'Égypte. Égypte moderne, vol. I, pl. 6. — (2) Ibid., pag. 401. — (3) Cfr Act. SS., tom II Januarii, pag. 110. — (4) Ibid., pag. 114, num. 22. — (5) Ibid., pag. 114, num. 23. — (6) Lettres édifiantes, tom. V, pag. 131, edit. 1810. — (7) Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 420. — (8) S. Antonii regula, sermones, vita, pag. 121. — (9) Act. SS., tom. II Januarii, pag. 124, num. 26. — (10) Erdkunde, tom. I, pag. 795 et seqq. — (11) Égypte moderne, vol. I, pl. 6. — (12) Edit. Simleri, pag. 118. — (13) Cellarius, Geograph. antiq., tom. II, pag. 797. —

(14) Description de l'Égypte, tom. XV, pag. 367. — (15) Géographie ancienne, tom. III, pag. 12. — (16) Ibid., pag. 15. — (17) Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 428 et 429. — (18) Ibid., pag. 412 et 413. — (19) Ibid., tom. XVI, pag. 20 et seqq. — (20) Tillemont, Mémoires ecclés., tom. VIII, pag. 804. — (21) Vitæ Patrum, pag. 652. — (22) Ap. Abrahamum Echellensem, S. Antonii regula, etc., pag. 84. — (23) Cfr Tillemont, Mém. ecclés., tom. VII, pag. 780.



AUCTORI  
V. D. B.

quæque ab aliis fieri viderent, eadem ipsimet præstare conarentur, (neque aliam viam ingressus fuerat B. Antonius;) totus intra bimestre istud tempus fuit S. Hilarion ut B. Antonii mores observaret, ejus dicta conservaret in corde suo et deinceps secundum ea vitam institueret: atque id probe animadvertendum venit. Hinc enim factum est ut res minimæ et tot sententiæ anachoretarum conspicuorum ad nos devenerint, et (quoniam S. Hilarionis vivendi ratio exemplo quoque fuit multis) ut hujus quoque beatissimi viri tam copiosam habeamus notitiam.

### § III. In patriam redux, eremum incolit, admittit discipulos, it Majumam, Hierosolymam, Elusam et in desertum Cades. Miracula. Conversiones.

B

In patriam cum aliquot monachis anno 306 rediit miserum ecclesiam Gazæ statum videt.

Porro postquam asceticæ vitæ fundamenta per breve id spatium posuisset pientissimus adolescens, cum quibusdam monachis reversus est in patriam. Vix dubitandum quin tertium id instituerit iter per Memphim et Babylonem, atque hinc per alveum Nili Pelusium navigio repetens; aliæ viæ longiores et difficiliores (1). In patriam redux, non melius in ea rem christianam constitutam vidit quam aliquot mensibus ante Alexandriæ. Universa enim fere Gaza, et multo magis circumpositi pagi, idolorum falsis religionibus vehementer adhærebat; cujus rei occurrent inferius certissima testimonia. Re quidem vera in media natione perversa electos aliquot recensebat Christus; at ecclesiam hanc minus numerosam sævissimus Urbanus, Palæstinæ rector, pluribus jam pridem cruentabat martyriis, Galerio, qui anno ante imperium orientale acceperat, et maximo cæsare novis edictis persecutionis ignes exsuscitantibus: integro libro hæc explicat Eusebius. Quis tunc Gazæ episcopus, ignotum: verum dubitandum non est quin S. Silvanus presbyter præcipuum Christianorum Gazensium columen tum fuerit. Iterum testem habemus Eusebium: S. Silvanus, inquit (2), cum a primo ut ita dicam persecutionis die (seu ab ineunte anno 304) et per totum deinceps illud tempus variis confessionum certaminibus inclaruisset, ad id usque temporis (scilicet ad diem usque 5 novembris anni 307, quo adhuc presbyter ad metalla prope Cæsaream missus fuit, seu potius ad annum 309, quo jam episcopus Gazensis factus cum triginta octo sociis capite truncatus est) servatus fuerat, ut omne illud in Palæstina certamen postremus quasi signaculo clauderet (3).

C

Distributo patrimonio, pergit in solitudinem ad austrum Gazæ

18 Quæ in Ægypto viderat S. Hilarion martyria, vidit proin quoque in patria; ubi et parentes suos mortuos esse intellexit. Interfratres itaque et pauperes hæreditatem divisit, nil sibi reservans. Erat autem tunc annorum quindecim, inquit Hieronymus. Sic nudus... solitudinem, quæ in septimo miliario a Majuma Gazæ emporio per litus euntibus Ægyptum ad lævam flectitur, ingressus est. Distabat autem Majuma Gazæ seu Gazæ Portus aut Emporium a Gaza stadiis viginti (4) seu paulo plus

duobus milliariis; ipsa vero solitudo, quam beatus juvenis ingressus est, erat locus desertus juxta mare, viginti circiter stadiis seu duobus milliariis a patrio vico Thabatha distans (5). Quo facile quoque intelligitur Thabathæ situs, quinque milliariis, ut Hieronymus tradit, ad austrum Gazæ jacentis et quidem ad torrentem homonymum, aquas in mare effundentem, ut tradit Sozomenus (6).

19 Viginti et duos jam in solitudine habebat annos, fama tantum notus omnibus et per totas Palæstinæ vulgatus urbes, cum... signorum ejus principium factum est et concursus populi ad eum fieri coepit et monasteria in Palæstina exstrui; num. 8 et 9; quæ anno 328 affigenda sunt. Non multo post conversi ad Christi fidem Majumæ seu Portus Gazensis incolæ; vix dubium quin S. Hilarionis fama aut etiam opera aliquid eo contulerit. Certe Sozomenus, potsquam narravit accolarum Libani felicem immutationem, quam partim agnitæ idolorum vanitati, partim Constantini imperatoris favori, partim attentius examinatæ doctrinæ christianæ, seu etiam signis quibusdam, somniis, aut episcoporum vel monachorum colloquiis debitam fuisse affirmat, continuo addit (7): Quo quidem tempore Navale urbis Gazæorum, quod Majuma nuncupatur et superstitioni admodum deditum erat et veteres ceremonias antea semper suspexerat, universum repente ad Christi fidem se transtulit. Imperator vero eorum pietati vicem rependens, maximo honore illos affect; et locum illum, qui antea urbs non erat, civitatem esse jussit et Constantiam cognominavit: quæ Majumæ a Gaza separatio ante annum 337 ponenda est, quo anno obiisse Constantinum nemo ignorat. Et quoniam beneficio, quod B. Hilarion ejusdem oppidi municipi Italico contulit, eo tempore tantum locus esse potuit, quo Majuma et Gaza una adhuc esset civitas, id quoque ante annum 337 signandum. Non tamen diu ante: quum enim occasione illius beneficii, quo Majumitæ in circi ludis victores, Gazenses victi fuerant, ad supplicium postulatus fuisset B. Hilarion (num. 11), Constantii imperatoris ævo recentissima adhuc erat hæc injuria, ita ut Gazenses male sibi timerent, quum apud eos venit dæmoniacus quidam, domo Francus et Constantii imperatoris candidatus (num. 13). Quem dæmoniaci adventum eadem de causa non diu post annum 337 signari posse manifestum est.

20 Ad idem fere tempus figendum videtur Tillemontio (8) iter Hierosolymitanum, quod, teste B. Hieronymo in epistola ad Paulinum (9) anno circiter 395 scripta, semel tantum in Vita B. Hilarion instituit. Prosequitur illic sanctissimus doctor argumentum nil deesse christianorum et monachorum fidei, si Hierosolymam numquam viderint: quod ut probet, Ægypti, Mesopotamiæ, Ponti, Cappadociæ et Armeniæ monachorum exempla allegat, qui numquam Hierosolymam viderunt et quibus patet absque hac urbe conspecta paradisi janua. Dein addit: Beatus Hilarion, cum Palæstinus esset et in Palæstina viveret, uno tantum die vidit Hierosolymam, ut nec contemnere loca sancta propter viciniam, nec rursus Dominum loco claudere videretur.

21 Quartum a B. Hieronymo in B. Hilarionis Vita indicatum iter instituit beatus vir Elusam, aliquando Elysam dictam, Eulasiam seu Eulatiā, nunc vero El-Khulasah seu El-Kalasa, et cujus ru-

Anno 328 maracula patra- re et discipulos excipere incipit. Majumæ seu Gazæ portus converso ante annum 337.

E

F Pergit semel Hierosolymam

It Elusam, cujus situs,

(1) Cfr Antonini Placentini itinerarium, in Actis SS., tom. II Maji, pag. xiv et xv. — (2) De Mart. Palæstinæ, cap. 13, pag. 543. — (3) Cfr Acta SS., tom. I Maji, pag. 468; Tillemont, Mém. ecclési., tom. V, pag. 432 et seqq.; Lequien, Oriens Christianus, tom. III, col. 604 et 605. — (4) Sozomenus, Hist. ecclési., lib. v, cap. 3.

— (5) Ibid., lib. III, cap. 14, pag. 319. — (6) Ibid., loc. cit. — (7) Ibid., lib. II, cap. 3, pag. 448. — (8) Mém. ecclési., tom. VII, pag. 366. — (9) Epist. XIII, Bened. XLIX, Vallars. LVIII, ap Migne, tom. XXII, col. 381.



A dera et maxime puteus lapideus sæpius hoc ævo visitata fuere. Jacebat Elusa, conspicua olim civitas, non in ipso deserto, sed ad septentrionalem deserti marginem, ut Antoninus Martyr Placentinus (cujus olim Itinerarium spernebatur fere, nunc autem maxime fit) aperte indicat (1). Distabat ab Hierosolyma secundum tabulas Peutingerianas LXXII P.M., ad viam qua ex sancta civitate ibatur Hailam seu Ailam, nunc Akaba, ad cornu seu sinum orientalem maris arabici atque hinc Babylo-nem Ægyptiacam, a qua non longe distare præ-sens Cairum supra diximus. Antonius Placenti-nus seu Martyr, quum Elusam petiit, prius visi-taverat S. Hilarionis monasterium, atque hinc ve-nerat in civitatem Duaal in caput eremi, quæ vadit ad Sina montem: in qua ex relatione episcopi ipsius civitatis unum auditur miraculum de Maria qua-dam solitaria (2). Verum, ni fallor, Duaal scri-ptorum vitio positum est loco Elusæ; nam post narratum miraculum, pergit hodographus: Pro-ficiscentes de Eulatia introivimus eremum; quin alia de adventu ad Elusam fiat mentio; dein nulla de civitate episcopali Duaal superest memoria, ne-que ejus hucusque reperta vestigia: nequit enim confundi cum antiqua civitate, nunc Khirbet el-Gerâr, ad vallem et torrentem Gerâr posita, itinere trium horarum ad Euronotum \* ab Gaza distante (3), et jacente proin magis ad septentrionem quam S. Hilarionis monasterium. Quam ob causam arbi-tror inter monasterium S. Hilarionis et Elusam nullam civitatem fuisse intermediam.

\* Sud-Est

incolæ eorum-  
que religio de-  
scribitur.

22 Habitata a Saracenis fuisse Elusam asserit S. Hieronymus; quorum nomen vocabulum persi-cum esse volunt Sara-nischyn, id est habitatores deserti, et quo intelligebantur omnes nomades (4). Porro quamquam deserti incolæ nonnumquam in varias distinguerentur tribus ab auctoribus vete-ribus, et Saracenorum gens diversa haberetur a Nabatæorum natione, hic tamen commune nomen esse videtur; quum Elusa, quantum ex antiquorum scriptorum indiciis colligi potest, Nabatæorum po-tius esset civitas. Cæterum omnium mores, et reli-gio fere eadem. Equis veloces et camelorum regen-dorum peritissimi; prædæ inhiantes, milviorum more, non secus ac quos nunc Beduines nuncupa-mus. Venerem colebant ob Luciferum, ut tradit Hieronymus. De hoc cultu multi multa scripserunt: quid mihi verisimilius sit, paucis exponam. Duplex cultus materia et argumentum erat, alterum Vene-ris planeta, alterum lapis in formam fœminei ca-pitis inelegantis sculptus et in templo asservatus: utrumque dictum Chubar, Chabar, Chabir, id est Magnus; aliquando Moloch seu rex; quæ nomina communia erant, et aliis quoque diis ab aliis gen-tibus data. Id numen, quod duplici specie in cæloolvebatur et in terris jacebat immobile, herma-phroditicum fuit et religione impura (ut Cabiri reliqui) delectabatur. In pluribus civitatibus tale monstrum religiose servabatur; et lapis niger, quem nunc Mahometani in kaba Meccensi tam stupide venerantur, hujusmodi idolum esse vide-tur, quod adhuc sit superstes.

Hos partim  
convertit B.  
Hilarion; epi-  
scopi

23 Quum ad Elusates divertit S. Hilarion, quam feliciter evangelicam doctrinam sola amicitia significatione eis probaverit eosque partim saltem ecclesiæ lucratus fuerit, explicat S. Hieronymus. Sic primus fuerit episcopus non innotescit. Anno 431 Ephesinæ synodo subscripsit Θεοδουλος ἐπίσκοπος Ἐλουσῆς Παλαιστίνης, qui alibi Abdellas sermone Syro et Arabico, id est latine Servus Dei dicitur; anno 451 synodo Chalcedonensi adfuit Aretas;

(1) Act. SS., tom. II Maji, pag. xiv — (2) Ibid., loc. cit. — (3) Ritter, Erdkunde, tom. XIV, pag. 1084 et 1085. — (4) Ibid. tom. XII, pag. 250. — (5) Oriens christianus, tom. III, col. 755 et seqq. — (6) Ap. Williams, The holy City, app., pag. 488 ad

Petrus vero anno 518 epistolam synodicam Joannis Hierosolymitani contra Severum probavit, et anno 536 synodo Hierosolymitanæ trium Palæstinæ (Elusa Palæstinæ tertiæ et provinciæ Petrensi accensebatur) interfuit Zenobius, et Anthimum aliosque hæreticos damnavit. Sed jam pridem ante, sæculo scilicet IV exēunte aut saltem V ineunte Elusæ suum fuisse episcopum in historia Sinai montis ascetarum, a Saracenis cæsorum, luculente narrat S. Nilus monachus. De his lege Lequien (5).

24 Elusa in desertum Cades ad unum ex disci-pulis profectus est B. Hilarion; quo in itinere non potuit multum deflectere a via, quam anno 1842 secutus est Joannes Rowland. Hic Elusa ad Afri-cum \* perrexit et post duas et dimidias horas obvia habuit rudera oppidi Zephat, ex libro Judi-cum noti, nunc dicti ab arabibus Sepâta. Quadrante horæ longius, loco dicto Rohéheh seu Ruhaiheh et propter fontem Bir Rohéheh, alia rudera ædi-ficiorum, quæ olim a christianis exstructa per-hibentur, vidit; hinc interposito spatio viginti sex miliariorum anglicorum, quod intra horas decem camelis peragratur, meridiem versus apparet Moyle, quæ et Moylahi seu Moilâhhi, fontes et statio a peregrinorum turmis sæpe visitata. Tri-bus quadrantibus inde spelunca, humano opere E excavata, cernitur, cui nomen Beit Hagar, id est Domus Agar. Dein magnum patet desertum; atque huic adjacet, Etesias \* versus, desertum Cades, prope montem Seir, nunc Serr appellatum. Illic reperit Rowland ad ultimos colles montis Halal, duodecim miliaribus anglicis ab Moilâhhi, Eu-ronotum inter et Orientem \*, rupem solitariam, quam adhuc appellant Kudes seu Ain Kudes, et ex qua Moyses aquam elicuit et hucusque unda copio-sa fluere pergit. Atque de his lege vel Rowlandi epistolas (6), vel earum analysin apud Ritterum (7); in quibus alias quoque circumstantias, quibus loca illa accuratius et distinctius designantur, reperire est.

AUCTOR  
V D. BHinc ad disci-  
pulum ivit in  
desertum Ca-  
des; quod iter  
describitur.  
\* Sud-Ouest

E

\* Nord-Est.

\* Est-Sud-Est  
de Moilâhhi

#### § IV. Iter ad cellam S. Antonii. Episcopos et monachos visitat.

Multa alia ad monachos suos instituit B. Hila-rion per Palæstinam itinera; quæ sigillatim non attigit B. Hieronymus et de quibus plura hoc loco declaranda non sunt. Interea obiit S. Antonius die 17 Januarii anni 356, quum B. Hilarion sexa-gesimum quintum ætatis annum ageret; ut supra num. 9 ostensum fuit. Cellam sanctissimi sui magistri statuit aliquando visitare in die ejus obitus; quo pervenit medio Januario anni 357 aut 358: utro non constat. Æstimat Tillemontius (8) profectum esse beatissimum virum ex Palæstina ad finem anni 356; ita tamen ut iter non festina-verit, sed passim in stationibus aliquandiu mora-tus fuerit; contra Henschenius (9) ad finem anni 357, ita ut non multo plures quam sedecim dies in hoc triverit itinere. Certe se viæ non dedit B. Hila-rion post anni 357 finem; quoniam, ut ex Hierony-mo constat, triennio nondum mortuus erat S. Antonius, quum ad ejus monasterium venit pien-tissimus discipulus: cæterum Henschenii senten-tia et Tillemontii, ut æque probabilis, sic quoque æque incerta. Nolim tamen sedecim diebus, quos accurate indicat S. Hieronymus, alios multos inter-serere, propter ingentem comitatum quadraginta

Anno 537 aut  
538 visitat de-  
mortui S. An-  
tonii cellam.  
F

492. — (7) Erdkunde, tom. XIV, pag. 1077 et seqq. — (8) Mém. ecclési., tom. VII, pag. 569. — (9) Act. SS., tom. II Januarii, pag. 117, num 87.

monachorum



AUCTORE  
V. D. B.

monachorum quos secum deducebat beatus pater, adeoque ob victus hospitiique difficultatem, quam pauper hæc multitudo non poterat non experiri aut creare aliis.

Quo itinere  
venit prius  
Betheliam, ubi  
discipulos ha-  
bebat

26 Quam viam tenuerit beatus vir explicat S. Hieronymus numeris 20 et sequentibus. E suo monasterio cum infinito agmine prosequentium venit Betilium. Ita Surius et editores operum S. Hieronymi usque ad Martianæum; vetus editio Vitarum Patrum Bethirium; Rosweydydus ex Sozomeno Betheliam; Martyanayus Betuliam; sed priscam lectionem Betilium recepit Vallarsius. Codices mss. variant, alii Betilium, alii Vetilium, alii Vetuliam, alii forte Betuliam aut Bethelium etc. Equidem non dubito quin vera lectio Betheliam sit et idem vicus ac ille de quo Sozomenus bis meminit; semel, ubi de illustribus Palæstinæ monachis Salamane, Phuscone, Malchione et Crispione fratribus, degentibus juxta Betheliam, qui vicus est in agro Gazæorum. Βεθελσαιου ἀρχὴ Βεθελσαιου χωρὶς τοῦ νομοῦ Γαζης (1); semel, ubi de avi sui conversione (2). In priori loco eo evidentius est agi de nostro Betilio vico, quod addit Sozomenus quatuor illos monachos magistrum hujus disciplinæ habuisse Hilarionem. Altero vero loco tradit iterum hunc

vicum prope Gazam fuisse Βεθελια χωρὶς Γαζαια, ibique aliquot a S. Hilarione ad fidem traductas familias. Ejus rudera nondum huc usque reperta, sed certe ad africanum \* Gazæ investiganda, forte in Khan-Hetteh.

\* Sud-Ouest.

et olim multos  
converterat,

27 Et quoniam illius itineris occasio Betilium seu Betheliam nos deduxit, juverit nunc narrare quæ hic vicus B. Hilarioni debuerit. Testis omni exceptione major Sozomenus, maxime quod hoc loco sui generis res narrat. Hic enim ubi explicat quomodo Juliani apostatæ ævo multis ex civitatibus, oppidis et vicis fugerent christiani, quod plebeculæ idolatræ impune eos aggredi liceret et male habere: Cujus fugæ, inquit (3), tum alii ex majoribus meis consortes fuere, tum avus meus. Nam cum patre gentili natus esset, ipse tamen cum universa domo omnesque simul qui ex gente erant Alaphionis, primi fidem Christi susceperunt Betheliæ: qui vicus est Gazæorum, abundans incolarum multitudine; templaque habet ob vetustatem, tum ob structuram indigenis veneranda: præcipue vero Pantheon, collicuiusdam, manu facto, velut arci, impositum et supra universum pagum undequaque eminens. Unde etiam hunc locum nomen accepisse conjicio et ex syrorum lingua in græcam conversum, deorum domicilium (Beth-elohim?) vocari ob illud fanum Pantheon. Porro familias eorum, quos supra dixi, ad christianam religionem conversas esse perhibent ab Hilarione monacho. Nam cum Alaphion ille dæmonio vexaretur, pagani quidem et judæi, incantamentis et magicis quibusdam maleficiis diutius usi, nihil profecerunt. Sed cum Hilarion solo Dei nomine invocato dæmonium expulisset, illi ad christianam religionem se transtulerunt.

adeoque Sozo-  
meni avum, et  
Alaphionis fa-  
miliam, quo-  
rum laudes  
recitantur.

28 Et avus quidem meus in exponendis sacris voluminibus excelluit, cum esset eleganti ingenio et intelligentia valeret ad ea quæ scire oportet cognoscenda. Erat præterea disciplinis mediocriter eruditus, adeo ut ignarus non esset arithmeticae. Ita christianis, Ascalonem et Gazam et finitima loca incolentibus, admodum carus fuit, tamquam utilis ac necessarius religioni, et qui sacrorum voluminum nodos facillime dissolveret. Eorum

vero, qui ex altera erant familia (Alaphionis), virtutem vix ullus possit exponere. Primi enim ecclesias illic et monasteria condiderunt, et sanctitate vitæ atque humanitate erga peregrinos et pauperes ea exornarunt. Ex ea porro gente viri quidam boni ad nostram usque ætatem superstites vixerunt; quibuscum jam ætate provectis ipse admodum adulescens versatus sum. Hos inter non immerito referre videtur Tillemontius (4) Salamanem, Phusconem, Malchionem et Crispionem, quos paulo supra memorabam; atque etiam æstimare Alaphionem hunc eundem esse ac Alaphionem τὸν ἀπὸ Ἀσαλας (5), sic forte dictum a monasterii sui nomine: sed de his alibi recurret sermo.

29 Ex illis initiis orta est paulatim Betheliæ ecclesia, quæ et suos episcopos habuit. In supplemento enim Notitiæ imperii orientalis Hieroclis Grammatici intra Palæstinam primam recensetur Joppe, Gaza, Ramphia, Ascalon, Ariza, Bityle (6); et inter eos qui in synodo Hierosolymitana anni 536, præside Petro Hierosolymorum antistite, sententiæ in Anthimum subscripserunt, veniunt Manuel Bityliensis τοῦ Βιτυλίου, Anastasius Iotapæ, Zenobius Eleusinus, Martianus Gazenus, Theodorus Petrarum episcopus etc. (7): adeoque, quamquam nomina episcoporum Palæstinæ I et II inter se hic mixta sint, non videtur dubium quin utrobique de eodem Bitylic agatur, idque non procul a Gaza fuisse situm et Betheliam esse. Manuel non primus illic sedit; sed dudum ante, tempore scilicet Theodosii Magni, jam Ajax quidam in sede Betheliensi reperitur: quum enim natione Majumas esset et ecclesiam Botoliæ administrasse dicatur, τὴν τοῦ Βοτολίου ἐκκλησίαν ἐπετροπεύεσε, vix aut ne vix quidam dubitandum, quin iterum de Bethelia agatur. Quin etiam, quum Majumates fidem debuerint B. Hilarioni, facile fieri potuit ut Ajax ille, cujus labores, constantiam in fide, et crudeles, a paganis inflictas, verberationes Sozomenus (8) memorat, et qui, uxore relicta, vitam monasticam et dein episcopatum Botoliensem seu potius Betheliensem suscepit, facile, inquam, fieri potuit ut Ajax ille a B. Hilarione prius rudimenta fidei et postmodum monasticæ disciplinæ præcepta doctus fuerit.

Betheliæ opi-  
scopi

E

30 Porro postquam B. Hilarion Betheliæ infinito agmini se prosequentium suasisset, ut reverterentur et se in Ægyptum abire sinerent, hinc profectus est Pelusium; quo quinto pervenit die, viam eandem secutus, qua in pueritia Alexandriam petierat. Erant tum in eremo vicina Pelusiacæ insulæ seu ad Euronotum ultimi rami Nili non immerito collocat Rosweydydus (9). Et re quidem vera ad meridiem et orientem Pelusii etiamnum desertum jacet quod vix horæ quadrante a civitate illa distat, et quod ab ea tantum dividitur brevissimo spatio paludis, cui Pelusium (Πηλον, lutum) nomen suum debere volunt. Non itaque longe Pelusio excurrendum fuit B. Hilarioni ut illos videret monachos, quum in vicinia habitarent. Sed longius proficiscendum ei erat, ut ad eos veniret qui in loco Lychnon dicto morabantur. Erat hæc angusta tellus prope Onuphin, ut constat ex subscriptione Adelphii Onuphitæ qui anno 362 concilio Alexandrino suum nomen apposuit, Ἀδελφίος ἐπίσκοπος Ὀνουφίως τῆς Αὐγώνων (10). Erat Onuphis caput homonymi nomi, cujus meminerunt Herodotus (11), Ptolomæus (12) et Plinius (13). Herodoti ævo erat

visitat mona-  
chos prope Pe-  
lusium et  
Lychnon:

F

(1) Hist. ecclési., lib. vi, cap. 32. pag. 689. — (2) Ibid., lib. v, cap. xv, pag. 617. — (3) Ibid. loc. cit. — (4) Mémoires ecclési., tom. VII, pag. 567 et 568. — (5) Sozomenus, Hist. eccl., lib. iii, cap. 14, pag. 521. — (6) Schelstraete, App. ad opus geographicum, tom. II Antiq. eccl., pag. 714. — (7) Labbe, Concil. tom. V,

col. 285 et 286. — (8) Hist. ecclési., lib. vii, cap. 28, pag. 751. — (9) Cfr Chorographia mansionum eremiticarum in Vitis Patrum. — (10) Labbe, Concilia, tom. II, col. 819. — (11) Euterpe, cap. 166. — (12) Lib. iv, cap. 5. — (13) Lib. v, cap. 9.



A hic nomus Calasirium, quæ altera classis bellatorum ægyptiacorum erat, et recensetur inter nomos Thmuiten et Anysium; Ptolomæus autem ponit inter Phtemphuti et Athribiten; Plinius vero inter Busiriten et Saiten. Lequien (1) ad dextram Niliaci rivi partem collocat, qui in pseudostoma Diolcon influebat et Onuphin nunc Nuph dici asserit. P. Sicard eamden habet ac Banoub; qui vicus, ad septentrionem spectans, paucis distat leucis ab Mabballet el Kebir (Cynopoli? Choi?) et Sammanoud (Sebennuto), jacetque ad sinistram canalis de Tabanyeh seu Sebennyitici, eadem fere latitudine ac Mansourah. Sicardi sententia placuit celeberrimis geographis d'Anville (2) et Mentelle (3); an aliis displicuerit haud reperi. Ut itaque Lychnon prope Onuphin se conferret B. Hilarion, eundem ei erat Heracleopolim parvam seu Sethrum, nunc Tell el-Shrerig, quæ secundum Antonini Itinerarium Pelusio distabat M. P. xxii; hinc Thanin, nunc Sâh M. P. xxii; hinc Thmuin, nunc Tmay el-Fmdyd; atque hinc spatio fere M. P. xxiii Onuphin, si modo constet eamdem esse ac Banoub; et certe non multo abesse potest. Quum itaque, auctore ipso S. Hieronymo, desertum Lychnon in Ægypto inferiori jaceret, viâ intelligitur quomodo præstantissimis editoribus italibus ejus operum exciderit, ut hunc locum cum Lyco, extremæ Thebaidis oppido confuderint: provinciæ enim interjacent plures inter Thebaidem et Pelusium. Immo Lychnon confundi nequit cum Lyco seu Lycopoli; quæ quippe non in Onuphite, sed in nomo jacebat Sebennytico (4), et quam cl. v. Jomard (5) eamdem habet ac præsens Tell-Mokhdem, Du Bois-Aimé (6) vero Mehallet Kel-ebyr.

B Hinc profectus B. Hilarion triduo venit ad castrum Thaubastum, in nonnullis codicibus Theubaton, Thonbaston et Thabaston; quod editoribus italibus idem esse videtur ac Thaua in Arabia deserta: an hæc serio? Ex B. Hieronymo manifestum est id fuisse positum triduo itinere ab Lychnon eodemque spatio a Babylone Ægyptiaca, quæ in vicinia hodierni Cairi erat. Præterea, quum dubitandum non sit quin Dracontius ille episcopus et confessor, quem Thaubasti invisit B. Hilarion, ille idem fuerit, qui prius monachus, dein per S. Athanasii suasionem Hermopoleos parvæ factus erat episcopus, atque unus ex sedecim episcopis, quos anno 356, quum Georgius Arianus sedem patriarchalem S. Marci invasisset, in exilium egerat Constantius, et cujus reliquas laudes dabit Tillemont (7); ex epistola S. Athanasii ad monachos certum est castrum Thaubastum non procul a cornu occidentali maris Erythræi fuisse situm: eo enim auctore, propulsus Dracontius in eam solitudinem quæ circa Clysma est, εἰς τὰ ἐρημα περὶ τὸ Κλυσμα; Clysma autem, nunc Kolzum, ruderibus aliquot adhuc insigne, in vicinia Suez jacet (8). Thaubastum tamen, cujus etiamnum apparent rudera prope lacum Tamsah ad gradum 30° longitudinis Parisiensis, non juxta Clysma aut Suez, sed in medio fere deserti super lacus salsos jacet. Eo ut se conferret B. Hilarion verisimiliter Tanin rediit; hinc Silas, nunc Salhie, venit, post Thaubastum.

31 Hinc profectus B. Hilarion triduo venit ad castrum Thaubastum, in nonnullis codicibus Theubaton, Thonbaston et Thabaston; quod editoribus italibus idem esse videtur ac Thaua in Arabia deserta: an hæc serio? Ex B. Hieronymo manifestum est id fuisse positum triduo itinere ab Lychnon eodemque spatio a Babylone Ægyptiaca, quæ in vicinia hodierni Cairi erat. Præterea, quum dubitandum non sit quin Dracontius ille episcopus et confessor, quem Thaubasti invisit B. Hilarion, ille idem fuerit, qui prius monachus, dein per S. Athanasii suasionem Hermopoleos parvæ factus erat episcopus, atque unus ex sedecim episcopis, quos anno 356, quum Georgius Arianus sedem patriarchalem S. Marci invasisset, in exilium egerat Constantius, et cujus reliquas laudes dabit Tillemont (7); ex epistola S. Athanasii ad monachos certum est castrum Thaubastum non procul a cornu occidentali maris Erythræi fuisse situm: eo enim auctore, propulsus Dracontius in eam solitudinem quæ circa Clysma est, εἰς τὰ ἐρημα περὶ τὸ Κλυσμα; Clysma autem, nunc Kolzum, ruderibus aliquot adhuc insigne, in vicinia Suez jacet (8). Thaubastum tamen, cujus etiamnum apparent rudera prope lacum Tamsah ad gradum 30° longitudinis Parisiensis, non juxta Clysma aut Suez, sed in medio fere deserti super lacus salsos jacet. Eo ut se conferret B. Hilarion verisimiliter Tanin rediit; hinc Silas, nunc Salhie, venit, post Thaubastum.

32 Ex Thaubasto potuisset beatus vir pergere Clysma atque hinc secundum mare Erythræum ad S. Antonii venire monasterium; sed quum

forte a Dracontio intellexisset Philonem episcopum in exilio degere Babylone, eo intra alterum triduum se contulit. Et quidem Philonem episcopum relegatum fuisse Babylone, Φίλωνα δὲ εἰς Βαβυλῶνα, memorat quoque S. Athanasius in sua ad monachos epistola. Porro ubi Tillemontius (9) examinat quis ille Philo fuerit, eo propendit, ut æstimet eundem esse ac Cyrenensem in Libya episcopum; virum durum, Arianæ hæreseos acrem adversarium; sed consiliorum suorum amantem nimis, ita ut etiam in schisma Luciferi Calaritani inciderit et contra canones ipse unus Siderium Palebiscenum episcopum ordinavit; et certe hæc omnia unus viri videntur fuisse gesta: nomina conveniunt, tempora, loca, mores. Ex Thaubasto Babylone ivit B. Hilarion juxta vestigia veteris canalis quo Nilus cum mari rubro jungebatur, scilicet P.M. fere xv usque ad Hero seu Pithum, nunc Abou Kachâb, dein P. M. xxiiii per Thou, nunc Abbaceh; post P. M. xii usque ad vicum Judæorum, nunc Belbeis; hinc P. M. xii usque ad Scenas Veteranorum, nunc Menâir; et demum P. M. xxiii usque ad Helipolim seu On, quam fere certum est Christi Domini infantia sacratam fuisse, et quæ P. M. xii a Babylone distabat (10).

33 Inde egrediens, inquit B. Hieronymus, post triduum venit Aphroditon, ubi convento diacono Baisane, qui, locatis dromadibus camelis, ob aquæ in eremo penuriam, consueverat euntes ad Antonium ducere, etc. Aphroditi, quod nomi Aphroditopolitæ caput erat, situs quam proxime ex antiquis geographis notus est. Loca collegit Cellarius (11), atque ex iis constat oppidum et nomen Aphroditi seu Aphroditopolis ad orientem nomi et insulæ Heracleopolis Magnæ (nunc Aunah) fuisse positam. Plurimum luminis affudit d'Anville (12) scriptis usus P. Sicardi, et æstimavit Aphroditon hodiernum (13) esse Atfyh, etiamnum caput provinciæ homonymæ; quam opinionem certam fecit Jomardus, unus ex celeberrima illa virorum doctorum legatione, cui rerum Ægyptiacarum penitior notitia in acceptis referenda est. Aphroditon id nomen datum a græcis, quod ibi Venerem coli crediderunt, manifestum est; sed ex antiquis monumentis et ex testimonio Strabonis, vacam albam Isidi sacram ibi nutritam fuisse referentis, nunc apprime constat Isidem cum Venere ab illis fuisse confusam, exemplo nequaquam raro (14). Concilio Ephesino subscripsit Χρυσόστομος ἐπίσκοπος Ἀφροδίτων Chrysosorius Aphroditanus; nec dubium quin episcopus ille sit hujus nostræ Aphroditopolis (tres nempe homonymæ civitates fuere in Ægypto), quum ejus ibi nomen legatur aut post Eusebium Nilotopolitanum (15) aut post Heraclium Heracleensem (16); quæ vicinæ civitates erant. Successores ignoti: nisi quod sæculo xi et sequentibus aliquot ibidem sederint Jacobitæ, dicti episcopi Atfyæ (17).

34 Babylone venit B. Hilarion Aphroditopolin per Scenas Mandras (nunc forte Gemmâsez el-Kebyr), quæ a Babylone juxta Antonini Itinerarium (18) distabat M. P. xii (immo xxii) et ab Aphroditopoli M. P. xx: quam locorum distantiam iterum mensus est Jomardus (19). Aphroditopoli ivit B. Hilarion ad locum, cui nunc in mapis P. Sicardi Beroubel est nomen, olim forte

Hinc venit  
Aphroditon;  
E

quod iter de  
nuo describitur;  
hinc pergit ad S. Antonii cellam.

Dracontium,  
Hermopoleos  
Parvæ episcopo-  
pum, Thaubasti  
exsulantem;

Philonem, episcopum  
Cyrenensem, exsulantem  
Babylone.

(1) Oriens Christianus, tom. II, col. 523. — (2) Géographie ancienne abrégée, tom. III, pag. 13. — (3) Géographie ancienne tom. II, pag. 471. — (4) Stephanus, de Urbibus, pag. 450. — (5) Description de l'Égypte, tom. IX, pag. 385 et seqq. — (6) Ibid. tom. VIII, mapp. ad pag. 75. — (7) Mém. ecclésiast., tom. VIII, pag. 145 et seqq.; 171 et 697. — (8) Ritter, Erdkunde, tom. XII, pag. 170 et seqq. — (9) Mémoires ecclésiast., tom. VIII, pag. 172, 254 et 697. — (10) Cf. Antonini Itinerarium post Æthiæ Cosmographiam, pag. 121, edit. Simleri. — (11) Géograph. antiq. lib. iv, cap. 1, tom. II, pag. 811.

— (12) Géographie ancienne, tom. III, pag. 50. — (13) Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 421; edit. Paukrucke. — (14) Ibid., pag. 422. — (15) Labbe, Conc., tom. III, col. 541. — (16) Ibid., tom. IV, col. 285. — (17) Cf. Renaudot, Hist. patriarchat. Alex. Jacobitarum, pag. 458, 492, 568 et 569. — (18) Lequien, Oriens Christianus, tom. II, col. 585 et 586. — (19) Æthiæ Cosmographia Antonini Itinerarium, pag. 120, edit. Simleri. — (19) Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 421.



AUCTOR  
V. D. B.

*Thimonepsi, quæ M. P. xxiv ab Aphroditopoli distabat (1) : a Beroubel autem ad septentrionem montis Hajar-Moussoum via etiam num sternitur in desertum Baquaram seu Vaccæ dictum, et aliquando Sannour seu Felis. Huic deserto ad orientem limites montes Kelei; quorum fauces quoque transeundæ sunt ut venias in incultam planitiem Arabam, montibus Colzim, quibus succedit littus Maris Rubri, ad orientem finitam. In parte septentrionali montium Colzim S. Antonii tunc erat habitatio; quæ et nunc ejus monasterium dicitur et cujus effigiem dabunt nappæ P. Sicardi (2). Præterea id unum monebimus, idem omnino id iter confectum a B. Hilarione intra triduum, in quo faciendo quatrimum posuit P. Sicardus.*

### § V. Commoratur Aphroditi, pergit Alexandriam et in Oasim interiorem.

Redux Aphroditon, in vicina vitam monasticam agit

B

*Quæ porro die 17 Januarii et sequentibus anni 357 aut 358 in monte seu monasterio S. Antonii egerit B. Hilarion fuse explicat S. Hieronymus. Reversus ad Aphroditon duobus secum tantum rentis fratribus in vicina eremo moratus est. In utraque Nili ripa, non procul ab Aphroditopoli, existerunt olim monasteria, atque nunc etiam in ripa occidentali, in loco, cui nomen Bouche, unum superest, asceteriorum S. Pauli et S. Antonii ad Mare Rubrum hospitium et caput. Verum id non videtur esse, quo S. Hilarion se receperit; neque aliud quodcumque ad occidentem Nili; sed potius in eremo quæ ripa orientali Nili et montibus arabicis concluditur, in nomo Aphroditopolite, et forte in ipso loco quæ in mappis S. Antonii monasterium dicitur, non procul a veteri Ancyronpoli, ad fauces monti Gibeï, per quas ibatur quoque ad alterum S. Antonii monasterium, inter Atfyh (Aphroditopolim) et Bayâd (Thimonepsi?) (3).*

Ibi anno 359 siccitatem fuit.

*36 Annos duos plus minus illic quiete gavisus est S. Hilarion; sed æstate aut autumnno anni 359 turbari cepit. Etenim jam triennium erat, quod clausum cælum illas terras arefecerat, ut vulgo dicerent Antonii mortem etiam elementa lugere: num. 22; quocirca rogarunt accolæ B. Hilarionem ut precibus suis sibi prospiceret. Porro, quum a die 22 Junii crescere incipiat Nilus et 22 Septembris decrescere, ita ut ad finem Decembris annua ejus incrementa omnino cessarint (4); oportet ut triennalis illa siccitas observata fuerit æstate aut autumnno anni 359. Post irrigationem serpentes et venenata animalia ubique orta (num. 22); a quibus quum agricolæ et pastores plurimi vulnerati essent, atque oleo a B. Hilarione benedicto sanati, tantis eum cumularunt honoribus, ut quo certius eis se subduceret, agrum Alexandrinum petiit. Id factum partim exeunte anno 359, partim 360 ineunte: videlicet agricolæ illi Ægyptiaci id discrimen serpentorum vulnerum non adiverunt ante inceptum mensem octobrem, quo satio fit (5), nec pastores ante finem mensis martii, quum messis fit (6) et oves capræque ad graminis reliquias depascendas a pastoribus educuntur (7).*

*37 Quamquam quæ tunc in nomo Aphroditopolitano vicinisque locis patravit B. Hilarion miracula incredibilem ei conciliarint existimatio-*

*nem, ita ut alter Antonius haberetur, non tamen statim profectus est, ut ex sequentibus liquebit, sed expectavit saltem usque ad autumnum anni 362. Tunc novo itinere perrexit Alexandriam B. Hilarion, inde ad ulteriorem aut interiorem Oasim eremum transiturus. Quæram alio loco ulterio-  
an interior Oasis legenda sit, adeoque utrum Magna an Parva indicetur; utraque ea fuerit, prima specie quam maxime mirum videtur beati viri iter. Oasis enim Magna ad Ægyptum superiorem, Parva ad mediam pertinet, neque hæc septentrionem versus supra gradum 29 ascendit. Quid itaque Alexandriam, in ultima septentrionali plaga sitam, prius ivit B. Hilarion? Ut enim ex nomo Aphroditopolite ad Oasim Parvam se conferret, Alexandriam pergere non debebat, sed Nilo transvehi, atque hinc, occidentem versus recta gradiens, nomum Crocodilopolitanum transire (8); ut autem Oasim Magnam peteret, ad meridiem potius quam ad septentrionem eundum ei erat (9). Verum, re explicata, aliter statuendum videtur. Hoc enim tempore negotia ecclesiastica pessima erant conditione in universo imperio, maxime in Ægypto. Anno 356, ut jam dictum, Georgius Arianus in sedem Alexandrinam intrusus fuerat; catholici crudeliter habiti a Sebastiano duce et ab ejus successore S. Artemio, qui tunc Arii sequebatur partes; episcopi quaquaversum in exilium relegati; et speciatim episcopi Oasis Magnæ missi in Parvam, Parvæ autem pulsæ in Magnam. Julianus quidem apostata exules omnes ad suas sedes revocaverat; sed fraudulentum consilio, ut videlicet catholicos ubique cum arianis committeret et dissidiis christianorum causam juvaret idolatrarum. Alexandriæ res turbatæ quam maxime; atque hinc tamen, quoniam hæc civitas et caput Ægypti et patriarchæ sedes erat, jam præcipuum sperandum erat robur et fulcimentum. Quis itaque dubitet quin S. Hilarion, quem jam alibi ecclesiasticis negotiis occupatum deprehendimus, Alexandriam se contulerit, magistri Antonii exemplum secutus et secundum id pro ecclesia Dei adversus Arianos pugnaturus?*

*38 Quemadmodum S. Antonius paucissimos dies Alexandriæ substitit, sic quoque S. Hilarion vix eo advenerat, quum inde se proripuit et ad fratres quosdam, sibi in vicino Bruchio notos, divertit. Bruchium autem olim suburbium, immo pars ipsius civitatis Alexandriæ erat, et forte omnium ditissima et pulcherrima, utpote templis et palatiis fere occupata. Jacebat ad lævam intrantium portum maximum. Hic nempe ad orientem promontorio Lochia nunc Pharillon, finiebatur; et incipiebat Bruchium ad meridiem promontorii illius et secundum maris littus porrigebatur orientem versus; ita ut, quum in crucis latinæ formam duabus viis secaretur civitas, Bruchium ad stipitem jaceret inferiorem, septentrionem versus. Accurate collegit Bonamy (10) ea omnia, quæ antiqui de Alexandria et de Bruchio tradiderunt et tentavit secundum ea pristina Alexandriæ formam restituere; verum alii postea, quum melius novissent hodiernam Alexandriæ ejusque vicinæ compositionem, felicius eandem operam susceperunt; quos inter maximam sibi meruerunt laudem Saint-Genis (11) et Gratien Le Père (12), ambo ex legatione*

D  
Autumno anni 362 pergit Alexandriam, ubi Julianus Ap. et Arianes ecclesiasticas maxime turbabant.

E

In vicino Bruchio, tunc deserto,

F

(1) Antonini Itinerarium, pag. 120. — (2) Lettres édifiantes, tom. V, pag. 151. — (3) Description de l'Égypte, tom. IV, pag. 420 et passim. — (4) Sicard. Discours sur l'Égypte, chap. iv, Lettres édifiantes, tom. V, pag. 569 et passim. — (5) Description de l'Égypte, tom. XVII, pag. 49. — (6) Ibid., pag. 50. — (7) Ibid., pag. 129. — (8) Cfr. Belzoni. Narrative of the operations and recent discoveries within the Pyramids, pag. 364 et 368, edit. Brussels, 1853. — (9) Cfr.

Description de l'Égypte, Atlas géographique, mappa 12. — (10) Mém. de l'Académie des inscript. et belles lettres, tom. IX, pag. 416 et seqq. — (11) Description des antiquités d'Alexandrie et de ses environs in opere: Description de l'Égypte, tom. V, pag. 181 et seqq. — (12) Mémoire sur la ville d'Alexandrie, in opere Description de l'Égypte, tom. XVIII, pag. 585 et seqq.

virorum



<sup>a</sup> virorum doctorum ægyptiaca; qui et tomo V Atlantis Ægypti antiquæ tabulam xxxi inseruerunt, qua pristinus Alexandria status ob oculos ponitur, et tomo II Atlantis Ægypti recentioris tabulam lxxxiv, qua præsens Alexandria ejusque viciniae conditio quam accuratissime exhibetur. Nobis autem satis fuerit qualicumque modo Bruchii indicasse situm.

olim florentis-  
simo, cum  
monachus  
unam diem  
agit.

38 Quum floreret Alexandria, surgebant in Bruchio musæum seu bibliotheca major, theatrum, palæstra, mæandri, stadium, forum, gymnasium, amphitheatrum, soma seu Alexandri aliorumque regum Ægypti sepulcrum, templum Isidis, plura alia sana et palatia (1). Multa passa hæc civitatis regio, dum bellum inter C. Julium cæsarem et Pompæum ferveret; non minus anno 270, imperante Claudio II: et quinquennio post sub Aureliano (2); ita ut medio sæculo iv scriberet Ammianus Marcellinus (3): Alexandria... amisit maximam regionum partem, quæ Bruchion appellatur, nec mirandum sit monachorum eam solitudinem fuisse eodem ævo, quo eam adiit S. Hilarion, civitatis tumultus fugiens. Unum tantum illic degit diem.

Ad mortem  
quæsitus Ju-  
liani permis-  
su a Gazenis.  
bus, in chris-  
tianos furen-  
tibus

39 Divinitus enim ibi doctus fuit se quæria Gazensibus, quibus per Julianum apostatam licitum erat, eum impune morti tradere. Veterum injuriarum, ut ipsi putabant, hæc vindicta. Et quidem Majumæ, Gazæ portus conversionem ad fidem; miracula in gratiam Majumitarum, qui Gazenses vincerent, a B. Hilarione patrata; divisionem Majumæ a Gaza et Constantiæ nomen illi tributum, præcipuas fuisse causas odii Gazensium in Majumitas et maxime in B. Hilarionem supra num. 19 indicavimus. Ibidem et num. seq. statuimus jam ante Constantini obitum ad mortem postulatum fuisse B. Hilarionem a Gazensibus. Quod quum ausi fuissent regnante imperatore christiano, nil profecto mirum si pristini odii memores fuerint, quum Julianus se palam gentilem professus est et gentilium fautorem. Et quidem nusquam in universo imperio magis contra christianos debacchati gentiles quam Gazæ. Imprimis, ubi Julianus ad imperium pervenit, Gazæi adversus Constantienses (Majumitas) litem moverunt; ipse vero in ea causa judex sedens, Gazæis Constantiam adjudicavit, viginti circiter stadiis (seupassibusmd) ab ea dissitam. Atque exinde priore spoliata vocabulo, maritima pars urbis Gazæ appellatur; ac civiles quidem magistratus, et duumviri et resp. ambabus communis est; quod vero ad ecclesiam pertinet, ea solum parte duæ urbes etiamnum videntur (4). Hac victoria non steterunt Gazenses: qui quippe non ita multo post Eusebii, Nestabi et Zenonis, trium fratrum christianorum, sanguine se sordidarunt incredibili crudelitate (5); alios christianos egerunt in fugam (6); eorum templum incendio delerunt (7); neque intra sua se continuerunt mœnia, sed circumcirca stragem fecere.

et qui exente  
anno 362 ejus  
monasterium  
destruxerunt.

40 Destruxerunt nempe B. Hilarionis monasterium, ut testis est S. Hieronymus, num. 23; quo maxime impletum fuit vaticinium, quod de Palæstina proficiscens sanctissimus vir ediderat. Accidit hæc clades post mensem augusti anni 362, quo Georgius, pseudopatriarcha Alexandrinus, occisus est (8). Sozomenus (9) enim luculente tradit facinora Gazensia post Georgii cædem patrata fuisse; quin etiam Juliani animum mutabilem

culpat, quod, quum Alexandrinos ob Georgii cædem reprehendisset, Gazæos per literas non increpuit; immo quod consularum, qui tunc provinciam illam regebat, exauctoravit, incusans eum quod quosdam ex Gazæis, qui seditionis ac cædis auctores fuisse dicebantur, comprehensos in vincula conjecerat. Omittit Sozomenus preces a Gazensibus ad imperatorem datas, quibus Hilarionis et dilectissimi ejus socii Hesychii mortem efflagitarant, et ut ambo quærerentur toto orbe scriptum fuisse (quæ apud Hieronymum); sed addit (10) per idem tempus quo res christiana tantopere Gazæ passa est, Hilarionem quoque monachum a Gazæis quæsitum.

41 Egressus ergo beatissimus vir de Bruchio, quum fere in eo esset ut in quæditorum manus incideret, per inviam solitudinem intravit Oasim; et quidem non cymba, sed asino vectus, quo Alexandriam quoque advenerat; unde intelligimus hæc esse facta, postquam Nili undæ se in alvum recepissent, viæque jam essent siccata, et proin eo temporis intervallo, quo S. Athanasius a mense Augusto ad Decembrem anni 362 Alexandria publice degit (11); quocum tamen an colloquium habuerit B. Hilarion non constat. Quoniam vero hic et num. 20 Vitæ mentio incidit de jumento, quo utebatur beatus vir, libet pauca ea de re annotare. Nec vilis, nec superba illis in partibus bestię hujus usura; sed communis pauperibus et divitibus et longe facillima. Asino certe utebatur S. Athanasius, Alexandrinus patriarcha, quum anno (ut videtur) 365 Ægypti dioceses lustrabat; ut ex Vita S. Theodori abbatis Tabennensis, quæ S. Pachonii Vitæ immixta est, constat. Ille enim, quum beato præsuli cum suis monachis obviam esset factus, pontificis asinum manu duxisse perhibetur (12). Præterea ut verbis utar Fratris Felicis Fabri O. P., qui anno 1480 et iterum postea admirabili sagacitate Orientem pervagatus est, asini sunt secundum eorum conditiones animalia magis apta pro transitu eremi quam equi. Est enim asinus animal oneriferum et laboris patiens, vili et modico cibo contentum. Inter tribulos enim, carduos et spinas carpit cibum suum et arbusta densa et spinosa intrat... Potus ejus est aqua, quam libentius bibit turbidam, crassam et tepidam quam recentem, et modicum valde bibit... Tribus diebus et noctibus continuis durare et laborare potest sine potu... In luto male vadit, sed in sicco etiam asperrimo, equis periculoso, optime et secure incedit. Tempore pluviali est triste animal et involuntarium. Ideo in Oriente et in Ægypto sunt asini valde boni, cum non sit ibi frigus, nec pluvia, nec lutum.... Asinorum incessus velocior est [quam] camelorum. Hactenus F. Felix (13); quo cum innumeros recentiores viatores consentire viæ est quod moneam. Non tamen semper asini utebatur ministerio B. Hilarion, sed aliquando cameli; quemadmodum num. 24 tradit B. Hieronymus.

42 Egressus ergo de Bruchio per inviam solitudinem intravit Oasim, num. 23 Jam diximus non convenire inter se codices et libros impressos de Oasis cognomine: superius scilicet, ubi libri impressi habent: Perrexit Alexandriam, inde ad ulteriorem Oasim eremum transiturus, codes S. Floriani, monente Rosweydo. necnon priscus codex Ingolstadiensis, dein Bollandianus, nunc regio-bruxellensis numm. 8623 et seqq. interius

venit in Oasim  
interiorem seu  
El-Wabat El-  
Dakhelat,

(1) Strabon. lib. xvii, pag. 1126 et seqq. Oxonii 1807; Cfr Mémoires de l'Académie, etc., tom. IX, pag. 422 et seqq. et Description de l'Égypte, tom. XVIII, pag. 485 et seqq. — (2) Cfr Opp. cit. — (3) Lib. xxii, cap. 16. — (4) Sozomenus, Hist. eccl. lib. v. cap. 3, pag. 397. — (5) Ibid. cap. 11, pag. 603 et seqq. — (6) Ibid. cap. 13, pag. 617. — (7) S. Ambrosii epist. xl, num. 15, ap. Migne, Patrologia, tom. XVI, col. 1107. — (8) Cfr Pagi, Critice

in Annales Baronii, ad an. 369, num. 12 — (9) Hist. eccl. lib. v, cap. 9, pag. 607. — (10) Ibid. cap. 10, pag. 607. — (11) Cfr Tillemont. Mémoires eccl. tom. VIII, pag. 204 et 215. — (12) Act. SS. tom. I Maji, pag. 762 et tom. III, pag. 531. — (13) Evagatorium in Terræ sanctæ, Arabiæ et Ægypti peregrinationem, tom. II, pag. 380 et 384.



11 CTORR  
V. D. B

monasterium habent; et tertius olim collegii S. J. Bruzelliensis, nunc bibliothecæ regiæ numm. 3493 et seqq. ad interiorem Nicosam exhibet et inferius loco Oasis iterum Nicosam; præterea vetus editio: Ad interius monasterium Oasam dedit; et monent editores itali non ulteriorem Oasim, sed interiorem legi in Mss. Porro Oasim legendum esse, non Oasan aut monasterium indubium est; utrum vero ulteriorem an interiorem non item. Attamen, quamquam plerisque editoribus ulterior Oasis præplacuerit, potius probanda videtur Oasis interior; tum quod non temere a tot codicibus Mss. recedendum est, tum quod ulterior Oasi antiquis non videtur fuisse cognita, interioris vero aliquod superesse videtur vestigium. Re quidem vera hanc appellationem in scriptis latinis reperiri haud scio; sed Olympiodorus, scriptor græcus ineuntis sæculi v, et B. Hieronymo coævus, aperte hanc dictionem habet. Audi Photium (1): Tres Oases esse tradit: duas magnas, exteriorem unam, alteram interiorem τὴν μὲν ἑξωτερικὴν, τὴν δὲ ἐσωτερικὴν, e regione sibi invicem oppositas, centum milliarium spatio interjecto, cum tertia parva, longo interstitio ab alteris duabus separata. Geographis arabibus quoque, qui vulgo nomina ægyptiaca, græca, latina aliaque ad verbum in suum idioma vertunt, Oasis interior (El-Wahat-el-Dakhelat) celeberrima est. Makrizi, Soyouthy, Ebn Ayas aliosque a Langles in Commentario de Oasibus testes hujus rei citari tradit Ritter (2); quibus adde præstantissimum sæculi xii geographum arabem Edrisi, cujus opera integra viginti tantum abhinc annis fuere edita (3).

cujus situs

43 Atque hi omnes per Oasim interiorem eam intelligunt, quæ ad Nili latus occidentale, interposito Lybiæ deserto, latitudine Ægypti superioris et mediæ jacet, duas series seu catenas insularum in mediomari arenoso seu deserto constituens, et latitudine Thebarum, seu inter 25 et 26 gradus latitudinis, longitudine vero ad meridianum Parisiensem gradu 26, porrecta; dum Oasis exterior, seu El-Wahat-El-Khargéh, quam Olympiodorus e regione Oasi interiori oppositam dixit et inter gradus 24 et 26 latitudinis protenditur, propius ad Ægyptum jacet, inter gradus scilicet 28 et 29 longitudinis; atque hæc etiam quasi insulam in siccato arenoso mari constituit. Quum autem aliquot tantum horarum spatio dijungerentur, sæpius tamquam una habebantur Oasis, quæ absolute dicebatur Oasis, ut paulo infra eam ipse appellat S. Hieronymus. Eo tamen nomine intelligi solebat Oasis Thebana seu Magna (4); qua posteriori designatione utebantur, ut eam discernerent ab Oasi Parva, inter 28 et 29 gradus latitudinis posita.

et duplex via  
indicantur.

44 Jam si quis nunc Alexandria ad Oasim interiorem se conferret, prius Cairum pergeret; hinc secundum Nihum iret usque ad Monfalout, cujus latitudo 27°, 30' et longitudo 20°, 40'; hinc Africum versus deflectens duorum fere graduum spatioper deserta loca pertingeret ad illam Oasim, primam mansionem nactus in Ballat. Quodsi paucis leucis pergeret ultra Monfalout, veniret in Siout, pristinam Lycopolim, cujus latitudo 27°, 10' et longitudo 28°, 53'; ex Lycopoli deflectendum deinde esset ad Occidentem, brevi post ingrediendum desertum ad latitudinem 27°, 8', longitudinem 28°, 44', et dein sequenda via quam quotannis adhuc tenent Furenses seu mercatores de Dar-Four: scilicet ex Ainé Dizé, ad introitum deserti sito, itinere horarum octo venit in El-Charjé seu El-Khargéh,

(1) Bibliotheca, pag. 191, edit. Rothom. — (2) Erdkunde, tom. I, pag. 1004. — (3) Jaubert, Géographie d'Edrisi, traduite de l'arabe en français, tom. I, pag. 121 et seqq. — (4) Cfr Cellarius, Geographia antiqua, lib. iv, cap. 1, num. 10, tom. II, pag. 815. — (5) Description de l'Égypte, Atlas, Mappa 12; Girard, Mémoire sur l'agric., l'indust., le comm., etc. Op. cit., tom. XVII, pag. 178 et

præcipuum Oasis exterioris seu El-Wahat-el-Khargéh locum; atque hinc deflectendo ad Austrum per vallem et desertum locum iter est ad Oasim interiorem seu El-Wahat El-Dakhelat, quam habitavit B. Hilarion (5).

## § V. Venit Parætonium, hinc in Siciliam, dein in Dalmatiam et demum ad insulam Cyprum.

Annus plus minus in Oasi interiori egit B. Hilarion; sed quum illic quoque, verisimillime per episcopos Lybiæ seu potius cives et virgines Alexandrinos qui ibidem paulo ante in exilio vixerant, ejus fama pervagata esset et importunos ei conciliaret honores, ad insulas maris mediterranei navigare cogitavit. Quum porro discessum pararet, advenit, de Palæstina Hadrianus discipulus, Julianum imperatorem occisum narrans et beatissimo viro ad monasterii sui reliquias jam redeundum esse dure significans. Mortuus Julianus die 26 Junii anni 363, ejusque obitus statim in Oriente et Ægypto nonnullis sanctissimis viris divinitus innotuit. Pulem tamen Hadrianum ad B. Hilarionem non accessisse ante ineuntem mensem augustum anni 363. Porro audiens beatissimus vir quæ suggerebat Hadrianus, ea ex animo detestatus est, et conducto camelo per vastam solitudinem (verisimiliter quoniam exundabat Nilus) pervenit ad maritimam urbem Libyæ Parætonium. Cave tamen ne credas per occidentalem deserti Lybici partem iter instituisse Hilarionem; id omnino possibile non est. Sed indubie ex magna Oasi transiit ad Parvam, utriusque extremis finibus leucas distantibus geographicus octo (6). Per Oasim Parvam seu El-Wahat-El-Behryéh, prius ad septentrionem pergendo, dein ad austrum flectendo venit Ammonium, nunc Siwah seu Syouah, templo Jovis olim celeberrimum, cujus latitudo 29°, 12', longitudo ad circulum meridianum de Greenwich 26°, 18' (7). Ex Ammonio perrexit B. Hilarion Parætonium, nunc Al Baraton nuncupatum, portum difficilem et ultimum ad occidentem Ægypti. Mensi fuere veteres distantiam inter Ammonium et Parætonium, testante Strabone (8) ea oppida dissita fuisse stadia circiter mille trecenta seu centies septuagies bis mille (172,000) passus; quod spatium intra quinque dies peragant viatores. Inter Ammonium et Parætonium nonnullæ stationes intermediæ, et plus una via.

Hinc Autumno  
anni 363 per  
Oasim Par-  
vam et Am-  
monium venit  
Parætonium

E

F

46 Viæ aut ne viæ quidem dubito quin ante medium mensem Octobrem Parætonium advenerit B. Hilarion; si enim serius, non potuisset amplius in Siciliam navigare, quum, teste Vegetio (9), ex die tertio iduum Novembris usque in diem sextum iduum martiarum maria clauderentur. Verumtamen credibile non est beatum virum eo animo venisse Parætonium ut hinc in Siciliam discederet; quum enim scopulosus ille portus non videatur statio fuisse consueta classis ullius, prævidere non poterat hanc sibi affuturam esse abeundi facilitatem, sed eo potius loco sese abdere voluisse. Nil enim aliud quam latibulum quærebat; adeoque censendus est, quum tunc totus esset in humanis fugiendis honoribus, ne putandum quidem est eum Parætonii conversatum esse cum

quietem quæ-  
siturus: sed  
nactus occa-  
sionem

seqq; Jollois et Devilliers. Descript. de Syout, Op. cit., tom. IV, pag. 123 et seqq.; Ritter, Erdkunde, tom. I, pag. 964 et seqq., 991 et seqq. Cfr Mappa Ægypti Th. Duvoitay. — (6) Cfr Ritter, tom. I, pag. 965. — (7) Ibid. tom. I, pag. 980. — (8) Lib. vii, pag. 1155, edit. Oxon. — (9) Lib. iv, cap. 59.

civitatis



A *civitatis episcopo Gajo, præsule apprime catholico, qui anno 362 concilio Alexandrino interfuerat et qui cum beato Athanasio aliisque epistolæ subscripserat synodali* (1). *Injurias, quas ibidem ab Hadriano discipulo pertulerit* B. Hilarion mitto; paucis narrat S. Hieronymus, num. 24.

classis militaris.

47 *His ut se subduceret seque in locum, suæ famæ inscium, reciperet, comite Gazano seu Zazano (non convenit de nomine), ascendit classem, quæ Siciliam navigabat. Qualis hæc classis fuerit, iterum ex Vegetio discere licet: Apud Misenum, inquit* (2), *et Ravennam singulæ legiones (cohortes?) cum classibus stabant, ne longius a tutela urbis discederent: ut cum ratio postulasset, sine mora, sine circuitu ad omnes mundi partes navigio pervenirent. Nam Misenum classis Galliam, Hispanias, Mauritaniam, Africam, Ægyptum, Sardiniam atque Siciliam habebat in proximo. Similia tradit Tacitus* (3). *Misenum itaque classi commendatæ erant Mauritania, Africa et Ægyptus; quibus certe capiebatur Parætonium, sive Ægypto adscribas, sive Libyæ; adeoque Sicilia. Hanc itaque classem militarem concendit* B. Hilarion; nequaquam frumentariam Alexandrinam aut Carthaginensem; quas nil jubebat in Siciliam deflectere, multo minus ad Parætonium.

venit in Siciliam, ad Pachynum promontorium; circa initium anni 365 a S. Hesychio inventus, hinc navigat Epidaurum; \* Sud-Est.

48 *Per mare Siculum iter tenuit classis: nam quod Adriam vocat S. Hieronymus, mare Siculum est: Audi Orosium: Sicilia, inquit* (4), *ab oriente cingitur mari Adriatico, a meridie mari Africo; ab occidente et septentrione habet mare Tyrrhenum. Hæc fusius explicata vide apud Cluverium* (5). *Ad Pachynum promontorium, quod cornu ad Euro-notum \* Siciliæ est, et nunc vulgo Capo Passalo seu Passaro appellatur, delatus est; ubi quum appulisset, fugit quam primum cum socio ad mediterranea loca, vigesimo scilicet a mari milliario. Sed frustra hominum fugit notitiam, ut ex S. Hieronymo discere est. Interea quærebat eum per totum orbem amicissimus ei discipulus, S. Hesychius; qui, quum jam triennium in vestigando suo magistro posuisset, eum tandem invenit anno 364 exeunte, aut 365 ineunte, ut ex dicendis patebit. Sed post biduum aut triduum jam actum de deserenda hac sede et petendis barbaris terris. Quocirca duxit S. Hesychius beatum senem Epidaurum, Dalmatiæ oppidum, cujus rudera ad decimum fere a Ragusio lapidem in ortum distant et*

C *Vetus Ragusium vulgo dicuntur.*

ubi draconem mirabiliter necat, cujus miraculi memoria adhuc exstat.

49 *Ast ibi quoque ejus sanctitatem prodidit enecti brevi draconis miraculum, quod apud S. Hieronymum num. 28 legere est. Hujus rei huc usque servata memoria. Indigenæ, inquit Coletus in opere* (6) *anno 1800 edito, speluncam ostendunt, quam scipum appellant, altam, obscuram, vastoque immanem hiatu, quæ aquas perennes et copiosas ad usus incolarum suppeditat. Hinc exitialem illam et feram belluam, jussu et imperio S. Hilarionis educatam, perductamque usque ad eum pagum, quem Moletrinas vocant, quique itinere terrestri ter mille et quingentos passus, maritimo bis mille ab Epidauro distat, ibique exstructa pyra combustam, ibidemque ad memoriam cæsi draconis, tantæque pestis et calamitatis divinitus depulsæ, templum in honorem cultumque divi Hilarionis, quod adhuc exstat, ædificatum fuisse ajunt. Huc Epidaurii singulis annis stato die pia supplicatione adire, et cum illis paganis recordationem accepti beneficii hymnis et canticis*

animisque gratissimis prosequi et recolere consueverant; nec vero ante solis occasum domum redibant; et cum alii seorsim ab aliis brevissimum illum maris tractum parvis navigiis devecti transmitterent, nocte ingruente, coorta interdum tempestate, sæpe naufragia fiebant, aut certe periculum erat, ne vi impetuque ventorum naviculæ in saxa et syrtes impellerentur: quam ob causam paucis ante annis pia illa consuetudo intermissa fuit; neque soli Epidaurii iluc adeunt; sed tam hi, quam illi qui apud Moletrinas habitant, conjunctis quidem animis, sed dijunctis corporibus, eundem votivum diem anniversariis supplicationibus solennique gratiarum actione concelebrant

50 *Porro intra paucos quos B. Hilarion Epidauri degit dies terræ motus totius orbis factus est. Hunc terræ motum anno secundo Valentiniani et Valentis plerique codices mss. Chronici S. Hieronymi illigant, videlicet San-Victorinus, Oisellianus, Petavianus, Puteanus, Fabritianus et Contractus, quos sequuntur impressi omnes; verumtamen Lodonensis et Fuxensis codices anno Valentiniani primi hanc calamitatem annectunt* (7). *Unde constet quod, quum Valentiniano die 25 aut sequenti Februarii anni 364 purpura delata fuerit, et uno mense post imperii particeps factus sit Valens ejus frater, hoc ipso anno aut sequenti tremor ille terram commoverit. Nec dubitandum ad utrum annum referendus sit ille casus, siquidem Ammianus Marcellinus, res Valentiniano et Valente coss. seu anno 365 gestas explicans, Procopii de captando imperio conatus ad finem usque prosequitur, id est usque ad illius tyranni interimentum, quod certissime ante finem mensis Junii anni 366 reponendum est* (8), *in hunc dein pergit modum, tempus et ipsam commotionem describens* (9): *Hoc novatore (Procopio) adhuc superstiti, cujus actus multiplices docuimus et interitum, diem duodecimum Kalend. Augustas, consule Valentiniano primum cum fratre, horrendi terrores per omnem orbis ambitum grassati sunt subito, quales nec fabulæ, nec veridicæ nobis antiquitates exponunt. Paulo enim post lucis exortum, densitate prævia fulgurum acrius vibratorum, tremefacta concutitur omnis terreni stabilitas ponderis, mareque depulsum retro fluctibus evolutis abscessit; ut resecta voragine profundorum, species natantium multiformes limo cernerentur hærentes: valliumque vastitates et montium tunc, ut opinari dabatur, suspicerent radios solis, quos primigenia rerum sub immensis gurgitibus amandavit. Multis igitur navibus velut arida humo connexis et licenter per exiguas undarum reliquias palantibus plurimis, ut pisces manibus colligerent et similia, marini fremitus, veluti gravati repulsam, versa vice consurgunt, perque vada ferventia insulis et continentis terræ porrectis spatiis violenter illisi, innumera quædam in civitatibus et ubi reperta sunt ædificia complanarunt... Ingentes... naves, extrusæ rabidis flatibus, culminibus insedere tectorum, ut Alexandriæ contigit: et ad secundum lapidem fere procul a litore contortæ sunt aliquæ, ut Laconicam prope Mothonem (seu Methonem, Messeniæ in Peloponeso) oppidum, nos transeundo conspeximus, diuturna carie fatiscentem.*

Quum terræ motus

E

F

51 *Auctore itaque Ammiano, horrenda illa tempestas die 21 Julii sæviit, decem aut undecim mensibus ante Procopii cædem, Valentiniano et Valente*

2 Julii anni 365 passim æviiret.

(1) Cfr. Labbe, Concil., tom. II. col. 809 et 817 — (2) Lib. iv, cap. 51 — (3) Annal., lib. iv, cap. 5. — (4) Lib. i, cap. 2, ap. Migne, Patrologia, tom. XXXI, col. 696 — (5) Sicilia antiqua, lib. i, cap. 3, ap. Grævium et Burmannum, Thesaurus antiquit., tom. X, part. i, col. 72. — (6) Illyricum sacrum, tom. VI, pag. 3

et 4. — (7) Cfr. Arnaldus Pontæus ad Eus. Hier. Chron. notæ, ap. Migne, Patrologia, tom. XXVII, col. 1166. — (8) Cfr. Tillemont, Empereurs, Valens, art. iv, tom. V, pag. 36, edit. in-fol. Bruxelles. — (9) Rev. gest. lib. xxvi, cap. 10.



AUCTOR  
V. D. B.

primum consulibus, seu anno 365. Neque aliter Chronicum Athanasianum et coævum, quod non ita, pridem eruditissimus cardinalis Majus latine et syriace in lucem dedit. Ibi ad annum 365 legitur (1): In consulatu primo Valentiniani et Valentis augustorum.... Nos occupavimus cæsareum.... Tunc terræ motus contigit die xxvii Epiphi (seu Abib, cujus mensis dies primus convenit cum die 25 Junii), mare in orientali plaga retro cessit, multi perierunt, multæque res pessum datæ. Difficultatem facessit Chronicum Paschale seu Alexandrinum (2): Ιδ. γ'. α.υ.π. Ουαλεντιανου και Ουαλεντος. Τούτη τῇ ἡμέρῃ ἡ θαλασσα ἐκ τῶν ἰδικῶν ὁρῶν ἐξήλθεν πρὸς πανεμὴρ πρὸς ἡμῶν καλῶν σελήμων; id est: Indictione viii, Valentiniano et Valente primum coss. Hoc anno mare suos fines egressum est mense Panemo, ex a. d. xii Kal. Septembris. Scilicet mensis Panemus cum xii Kal. Septembres, seu die 21 Augusti non videtur hic posse convenire. Re quidem vera nil inconstantius mense Panemo. Omnibus fere in civitatibus, in quibus usu receptus erat, nonum designabat anni mensem: sed quum annus non ubique idem haberet initium, hinc cum variis mensibus concurrebat (3). Sed hæc mittere licet, quum Chronici Paschalis auctor laterculum mensium Macedonicorum secutus fuerit, secundum quem mensis Panemus Julio fere nostro respondet (4). Quod si dubites utrum hoc forte loco systema Syromacedonicum in Chronicum Paschale irrepserit, nil juvaberis. Ecumenius (5) enim, illo systemate adhibito, B. Paulum martyrium fecisse narrat anno passionis dominicæ 36 πεμπτῇ ἡμέρᾳ τοῦ Πανέμου, τῇ πρὸς τοῦ καλῶν σελήμων, seu die 29 Junii: unde Panemum anno Christi 69 die 25 Junii cœpisse recte collegit Petavius (6). De aliis systematibus cogitandum non videtur. Dandum itaque sphalma irrepsisse in Chronicum Paschale et loco σελήμων legendum esse αἰγυπτῶν. Quodsi Fastos Idaltianos (7) adimus, docemur iterum orbem et maxime mare tam vehementer commotum fuisse die 21 Julii anni 365: Valentiano et Valente Augg. His cons. mare ultra terminos suos egressum est die xii Kal. Aug.

maris undas  
tribus cruci-  
bus littori im-  
pressis cohi-  
bet, quo mira-  
culo cognito,  
mense Septem-  
bri ejusdem  
anni Cyprum  
fugit.

• Nord Est

52 Tribus crucibus littori impressis manibusque adversum maris undas extensis, Epidaurum tunc servavit B. Hilarion. Prodigium, inquit Hieronymus num. 29, mirabatur omnis civitas et magnitudo signi Salonis quoque (videntur enim Salonæ Epidauri fuisse metropolis (8)) percrebuerat. Quod intelligens senex in brevi lembo clam nocte fugit; et, inventa post biduum oneraria navi, perrexit Cyprum. Quo in itinere inter Maleam, cornu Peloponesi ad Euronotum, et obja-centem ad meridiem insulam Cytheram et inter Cycladas prospero cursu navigans, Papho demum appulit, mense circiter Septembri ejusdem anni 365. Elegit sibi habitaculum secundo ab urbe milliario; unde anno sequenti ante hiemem dilectum discipulum Hesychium in Palæstinam ad salutandos fratres et visitandos monasterii sui cineres misit. Qui quum proximo vere revertisset, ei significavit se in eam Ægypti partem, quæ Bucolia dicebatur et christianam legem adhuc contemnebat, navigare velle, quoniam ne in Cypro quidem latere poterat.

(1) Patrum nova Bibliotheca, tom. VII, pag. 15. — (2) Corpus script. Byzant., Chronic. pasch., tom. I, pag. 536, edit. Bonn. — (3) Herman, die griekische Monatskunde, pag. 55 et seqq., 74 et seqq. et passim. — (4) Cfr. Petavius, de doctrina temporum, tom. I, pag. 58 et 59, edit. Amstelodam. et Chronicum paschale, tom. II, pag. 250. — (5) Comment. in epist. ad Rom., pag. 241. — (6) De doctr. temporum, tom. I, pag. 58, not. f. Cfr. Usserius, de Maced. et Asian. anno s. d. d. cap. 4, pag. 77, post edit. Amstel. Rationarii temporum Petavii. — (7) Ap. Labbe, Biblioth. mss., tom. I, pag. 13. — (8) Cfr. Coletus, Illyricum sacrum, tom. VI, pag. 7 et 8. — (9)

§ VI. Cogitat ire in Thebaidem superiorem; manet tamen in Cypro; conversatur cum S. Epiphonio; moritur.

Cogitarunt nonnulli B. Hilarioni in mente fuisse ad alterum Nili ostium, manu hominum effossum et Herodoto dictum Bucolicum proficisci (9): sed male. Multo minus Bucolia, locus prope Alexandriam sub rupibus situs, et sepultura S. Marci (10) et S. Petri patriarchæ martyrio celebris (11), hic cogitandus est. Tunc enim temporis neque in vicinia Alexandriæ, neque ad ullum aliud Nili ostium ulla gens ferox et barbara et christianæ religionis omnino expers degebat. Sed ea Bucolia petere voluisse censendus est B. Hilarion, quæ Thebaidi superiori adjacebant et non tantum ex cap. 28 Vitæ S. Epiphonii (12), verum etiam ex Vita S. Antonii abbatis cognoscuntur (13). Hic enim, humanas quoque laudes fugiens, ad Superiorem Thebaidem pergere cogitavit, ubi nullus eum agnosceret. Rogatus itaque cælesti voce quo gressus ferret, responderat Antonius: Quoniam non sinunt me quiescere populi, idcirco ad Superiorem Thebaidem ire optimum duxi... Et vox ad illum ait: Si ad Thebaidem vadas et ad Pastoralia (græce Βουκολία) ut cogitas, pergas, majorem ac duplicem sustinebis laborem. Neque dubito quin Bucolia, in quibus, ut S. Antonius, sic quoque B. Hilarion se abscondere statuerat, non in ipsis finibus Ægypti, sed in vicina regione Blemmyum seu Blemyum, quæ ante Diocletiani ævum pars Thebaidis superioris erat (14), posita essent. Tunc enim in universa Thebaide, etiam Superiore, jam christiani erant; Syena enim, nunc Assouan seu Souan, ad 30°, 35' long. Paris. et 24°, 5' latit. sita, et Philæ insula, nunc Geziret el-Birbe id est Insula templi, seu Geziret-el-Heif (15) ad 30°, 34' long. et 24, 1', 34' latit. jacens, jam episcopos illo ævo habebant. Et quidem Ammonius Syenæ martyrium fecerat, et Marcus, Philarum episcopus, anno 362 Concilio interfuerat Alexandrino (16). Ad ultimos itaque Thebaidis Superioris fines religio christiana propagata fuerat B. Hilarionis ævo.

Cogitat hinc  
brevi in officio  
se ultra su-  
perior em

E

54 Extra ejus ergo terminos ire volebat beatus vir, quum Bucolia cogitaret: aperte enim tradit Hieronymus num. 31 illuc eo animo tendere voluisse beatum virum, quod nullus ibi christiano- rum esset, sed barbara tantum et ferox natio. Et quidem his verbis ipsa Blemmyum gens designari videtur: convenit quippe situs, indoles, religio. Quod enim imprimis pertinet ad mores, si quæ umquam, ferox hæc et barbara natio, ut ex Procopio (17) apprime constat. Universus prius ille populus inter Mare rubrum et Nilum superiorem habitabat; partem dein Diocletianus ad Nili ripam et in adjacente interiori seu occidentali regione collocarat, assignata eis ea plaga, quæ a Syene usque ad Primam (Ibrim) protendebatur, et qua quatuor præter Primam capie-

F  
Thebaidem,  
vix simuliter  
inter Blem-  
myas, gentem  
ferocem et  
infidelem.

Schwartz in Notitia Orbis antiqui Cluverii, tom. II, pag. 776, not. \*. — (10) Act. SS. tom. III Aprilis, pag. 548. — (11) Combellis, Illustr. Christi MM. lecti triumphus, pag. 208; cfr. Renandot, Hist. patriarch. Alexandr. Jacobit, pag. 59. — (12) Act. SS. tom. I Januarii, pag. 151. — (13) Surius, Vitæ SS., Majus, pag. 457; cfr. Act. SS. tom. III Maji, pag. 47. — (14) Cfr. Procopius, de Bello Persico, lib. I, cap. 19, pag. 102 et seqq., edit. Bonn. — (15) Description de l'Égypte, tom. I, pag. 51. — (16) Cfr. Le Quien, Oriens christ., tom. II, col. 613 et 614. — (17) De Bello Persico, lib. I, cap. 19, pag. 102 et seqq.

bantur



**A** bantur civitates, Phænicon (Derry?), Chiris (Chérab?), Thapis (Wady-Tafa) et Talmis (Khalap-scheh) (1); addita etiam annua pensione; et templo, sacris, flaminibusque, quæ romanis seu ægyptiis et illis essent communia, in insula Philis constitutis: sperabat scilicet imperator eos hac ratione cessaturos a vexandis romanis et sociis. Sed frustra. Beneficia acceperere barbari, sed nequam a grassationibus abstinuerunt; quas ipsi Thebaudis superioris monachi experti fuere non semel. Non minus constat eos sæculo IV exeunte Christo nondum subdidisse colla; quin etiam veterum suorum sacrorum, quibus solem et forte etiam lunam venerabantur, et quæ Isidis, Osiridis, Priapique cultu auxerant, fuisse tenacissimos (2). Quæ tenacitas tanta fuit ut eorum metu Theodosianum de abolendis profanis religionibus decretum, anno 391 propositum, in insula Philis cassum fuerit; ut, quum Maximinus eos anno 451, Marciano imperante, devicisset, coactus fuerit novis inserere fœderibus Blemmybus liberum deinceps fore, non secus ac ante, solemnem suam pompam statis temporibus Philas deducere (3); ut eorum fana non ante medium sæculum VI Justiniani jussu eversa fuerint et signa Constantino-polim devecta; et ut ipsi demum non ante senescens sæculum VI christianam fidem amplexi fuerint. Atque hæc omnia tanta accuratone et documentorum copia explicuit cl. v. Letronne (4), ut jam certum in historia ecclesiastica locum sibi vindicare possint.

Dissuadet  
S. Hesychius;  
quocirca mu-  
net S. Hila-  
rion in Cypro.  
sed in loco  
secretiori.

55 Inter hos itaque Blemmyas secedere statuerat S. Hilarion; verum suasit ei discipulus B. Hesychius ut ne ex Cypro digrederetur, sed potius intra ipsius insulæ ambitum ad secretiorem locum conscenderet. Assensit beatus vir et deinceps quinquennium vixit in hortulo peramceno, sed ascensu difficillimo; quem late describit S. Hieronymus num. 31. Arbitratur Tillemontius (5) S. Epiphanium episcopum Salaminæ non minimas habuisse partes in suggerendo B. Hilarioni hoc concilio, et hortulum illum positum fuisse juxta locum qui Charburis dicebatur. Huc enim transtulit egregius ille historicus hæc Sozomeni verba (6): Neque enim jucundum illi erat apud eos morari qui ipsum laudarent: sed loca commutando obscurus esse, et famam, quæ de ipso vulgabatur, crebris migrationibus studebat abolere. Ad extremum, cum Cyprum præter navigaret appulit Paphum. Invitatusque ab eo qui tunc temporis Cypriorum erat episcopus, ibi degere constituit, et juxta locum, qui Charbyris \* dicitur, philosophatus est. Tillemontii opinio probabilis est quam maxime; licet difficultatibus aliquot, a quibus exordium duxisse juverit, laboret.

\* Alii Charby-  
dis et Chary-  
bris.

Sæpius agit  
cum S. Epi-  
phanio Sala-  
minæ episco-  
po,

56 Scilicet prior, in quo biennium fere habitavit B. Hilarion, locus secundo ab urbe Papho distabat milliario, alter duodecimo a mari seu a portu Paphi. Atqui prima specie neuter locus videtur S. Epiphanio, Salaminæ episcopo, subfuisse, siquidem procul a civitate ejus episcopali essent dissiti, adeoque plures diœceses interjacerent (7). Præterea ita locutus est Sozomenus, ut Paphensem episcopum cogitasse videatur. Verum enim vero alia suadent B. Epiphanium designari a Sozomeno: nam primo ex S. Hieronymi prologo certum

est sanctum Epiphanium Salaminæ Cypri episcopum cum Hilarione plurimum versatum esse; quæ conversatio, sive eam ante, sive post ejus ad episcopatum promotionem posueris, ad rem nostra facit. Si enim post, quid verisimilius quam S. Epiphanium curasse ut ne ex insula digrederetur beatissimus amicus; si ante, confitearis oportet eam tantam fuisse ut etiam post sanctissimi viri obitum ejus veneratus sit memoriam, adeoque ut laudem ejus brevi epistola scripserit, quemadmodum S. Hieronymus testis est. Porro quis credat tantam fuisse S. Epiphani de B. Hilarione existimationem, nec tamen curasse ut eum aliquando adiret et ad permanendum in Cypro insula incitaret? Arbitratus est Papebrochius (8), nec negavit Tillemontius (9) ipsum B. Hilarionem suasisse synodo episcoporum Cypri ut S. Epiphanio Salaminenses infulas deferrent; quæ quidem res verisimilis est, quum aliter non satis intelligatur quo factum esset modo ut virum exterum ad metropolitanam sedem eveherent Cypriotæ; sed nolim ea niti ut hinc conficerem S. Epiphanium satagisse vicissim ut ne Cypro excederet B. Hilarion: conjecturæ enim, conjecturis fultæ, vulgo parum probantur.

57 Firmius plane argumentum petitur ex his E ipsis Sozomeni verbis: Προτραπὴς παρὰ τοῦ τότε Κυπρίου ἐπισκόπου, quibus non episcopum Paphensem vicinum, nec alium quemlibet insulæ episcopum, sed certum aliquem et singularem, adeoque ipsum Salaminensem episcopum et insulæ metropolitanam designasse censendus est. Metropolita videlicet solus determinate vocari poterat Cypriorum episcopus ὁ Κυπρίου ἐπίσκοπος. Et quidem ipsum S. Epiphanium appellat B. Hieronymus (10) episcopum Cypri; et auctor descriptionis græcæ, quæ a Pelagio diacono in latinum versa, librum quintum Vitarum Patrum Rosweidi constituit, bis eundem Epiphanium episcopum Cyprium nuncupat (11). Adde certissime consuetudinem habuisse Epiphanium cum Hilarione, quum hic vitam solitariam, ille episcopalem in insula Cypro viveret. Vetustissimus enim, quem paulo ante memorabam scriptor græcus in libello quarto, quo continentiam commendat, hæc posteris admiranda et imitanda proponit: Μισίτ, inquit (12), aliquando Epiphanius, episcopus Cyprius, ad abbatem Hilarionem, rogans eum et dicens: Veni ut nos videamus, autequam de corpore exeamus. Qui cum venissent ad invicem, manducantibus eis allatum est de avibus quiddam, quod tenens episcopus dedit abbati Hilarioni. Et dicit illi senex: Ignosce mihi pater, quia ex quo accepi habitum istum, non manducaui quidquam occisum. Et dixit ei Epiphanius: Ego autem, ex quo accepi habitum istum, non dimisi aliquem dormire, qui habebat aliquid adversum me; neque ego dormivi habens aliquid adversum aliquem. Et dicit ei senex: Ignosce mihi quia tua conversatio major mea est.

qui sæpius  
episcopus Cy-  
prius dicitur.  
conversatio  
inter utrum-  
que de virtute.

Quam extenua  
esset Salami-  
nensis diœce-  
sis,

58 Sive ex priori, sive ex posteriori suo apud Cyprios habitaculo pergendum fuisset B. Hilarioni Salaminam, iter profecto magnum fuisset et arduum: montuosa quippe regio et centum facile milliariorum distantia. At credibile est (qua animadversione quoque expungitur prior, quam supra

(1) Cfr. Olympiodorus ap. Photium, Biblioth., pag. 194 — (2) Procopius, de Bello Persico, lib. 1, cap. 19, pag. 102 et seqq. — (3) Excerpta ex Prisc. hist., pag. 134, edit. Bonn. — (4) Nouvelle édition de l'inscript. grecque déposée dans le temple de Talmis en Nubie, par Silro, etc. Observations sur l'époque où le paganisme a été définitivement aboli à Philæ dans la Haute-Egypte, etc. Nouveaux mémoires de l'acad. des inscript., tom. IX, pag. 128 et tom X, pag. 163. — Mémoires ecclésiast., tom. VII, pag. 370 — (6) Hist. ecclési.,

lib. 1, cap. 10, pag. 608. — (7) Cfr. Mappa d'Anville in lib. Recherches géograph. sur l'Isle de Cypr, Mémoires de l'acad. des inscript., tom. XXXII, pag. 529, et Le Quien, Oriens christ., tom. II, col. 1057 et seqq. — (8) Act. SS. tom. II Map. pag. 58 — (9) Mémoires ecclésiast., tom. X, pag. 496. — (10) Epist. ad Pammachium xxxviii. Opp. tom. IV, part. II, col. 508, edit. Benedict. — (11) Libello IV, num. 13 et lib. XII, num. 6. ap. Rosweydam, Vit. Pat. pag. 368 et 615. — (12) Ibid. lib. IV, num. 13, cit. pag. 368.

proponerebam,



ALCTORE  
V. D. B.

proponebam, difficultas) Salaminensem diocesim usque ad beati viri domunculam extensam fuisse sanctumque Epiphanium inter visitandum concreditum sibi gregem venisse in viciniam, quin tamen ad difficilem ascensu mansionem iverit. Certe grandem ejus fuisse diocesim et fere usque ad mœnia aliarum civitatum fuisse porrectam docet ipse in epistola ad Joannem Hierosolymitanum, qua se purgat quod Pauliniano manus imposuisset. Respondet scilicet id a se non factum in Hierosolymitana diocesi; dein etiamsi factum esset ea in diocesi, non tantum ægre ferendum: Nam multi, inquit (1), episcopi communionis nostræ et presbyteros in nostra provincia ordinaverunt... Et ipse cohortatus sum beatæ memoriæ Philonem episcopum (Carpasiæ) et sanctum Theoprepum, ut in ecclesiis Cypri quæ juxta se erant, ad meæ autem parœciæ videbantur ecclesiam pertinere, ex quod grandis esset et late patens provincia, ordinarent presbyteros et Christi ecclesiæ providerent. Unde quoque forte factum sit ut Salaminensis episcopus, ex quo tempore metropolitæ jura adeptus est, Cypri, Cyprius aut Cypriorum episcopus sit dictus; videlicet quod tota fere insula eum episcopum suum agnosceret.

Moritur S.  
Hilarion die  
21 Octobris  
anni 571,

B

59 Quum illic itaque degeret B. Hilarion, illuxit tandem fausta dies qua corpus, animæ tentorium, solveretur ipsaque ad patriam abiret. Viæ dubitandum quin die 21 Octobris, quo a latinis et a græcis colitur, e vivis abiverit beatus vir. Quamquam enim contraria non desint exempla, vigeat tamen et vicem legis supplebat consuetudo natales sanctorum celebrandi ea ipsa die qua ad meliorem vitam transiverant: quod argumentum singulari dissertatione prosecutus est Muratorius (2). Octogesimum tunc ætatis suæ annum agebat beatissimus senex, teste B. Hieronymo, num. 32, non vero nonagesimum, ut Basilii Menologium tradit, contradicentibus ipsis Menæis Græcorum et maxime universa beati viri vitæ serie. Recole quæ num. 7 de ejus vivendi ratione secundum ætatis annos collegimus; similiter quæ ipse B. Hilarion moriens dixit, se scilicet septuaginta prope annis Christo servisse, utpote anno forte ætatis undecimo, certe non vigesimo, baptizatum; et quæ num. 50 et seqq. de terræ motus tempore, cui septem tantum annos supervixit pientissimus eremicola.

postquam sex  
annos et unum  
alterumve  
mensium in  
Cypro habi-  
tasset.

C

60 Et quidem non septem annos integros, sed sex tantum et unum alterumque mensem in Cypro degit. Quum enim, ut num. 9 ostensum est, anno 291 natus sit, ita ut mense Januario anno 356 sexagesimum quintum ætatis suæ annum ageret; quumque mense Augusto, immo potius Septembri anni 365 Paphum advenerit, ut num. 52 fuit dictum, et proin quatuor mensibus post seu mense Januario anni sequentis jam septuagesimum quintum ætatis annum inchoasset; quumque anno ætatis octogesimo vila functus fuerit et quidem exeunte mense Octobri; hinc fit ut diutius in Cypro habitare non potuerit, quemadmodum modo statuebamus, quam sexennium et unum aut duos menses. Atque hinc quoque sequitur eum natum esse inter exeuntem mensem Octobrem anni 291 et ineuntem Januarium sequentis anni.

## § VII. Vestitus B. Hilarionis.

Quoniam B. Hilarion non sibi tantum vixit, sed discipulos congregavit et instituit, adeoque

Vestitus B.  
Hilarionis  
describitur.

(1) Inter epist. Hieronym. epist. xli. ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 518 et 519. — (2) App. ad. Opp. S. Paulin. diss. xix, ap. Migne, Patrologia, tom. LXI, col. 819 et seqq. — (3) Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 97. — (4) Homilia 68 in Matt., tom. VII Opp.

pater monachorum Palæstinæ habetur, operæ pretium erit in minimas res quæ ad cultum victumque ejus pertinerent inquirere: id factum a pluribus de S. Paulo, de S. Antonio aliisque. Et quidem, quum illo ævo regulæ scriptæ non essent, sed Christi doctrina et consilia, secundum antiquiorum præcepta et mores intellecta, regularum locum tenerent, quemadmodum jam monuimus nec satis monere possumus, hinc fit ut ex magistrorum ratione vivendi facile colligere liceat quæ instituta sectarentur discipuli. Vestitum B. Hilarionis pluribus locis describit S. Hieronymus; unde pateat initio similem fuisse S. Antonii. Ecce enim ut ex hujus abbatis schola prodierit: Sacco tantum membra coopertus, inquit Hieronymus num. 3, et pelliceum habens ependyten, quem illi beatus Antonius proficiscenti dederat, sagumque rusticum, inter mare et paludem vasta et terribili solitudine fruebatur, scilicet prope Gazam. Et inferius num. 5: Capillum semel in anno die paschæ totondit: super nudam humum stratumque junceum usque ad mortem cubitavit: saccum quo semel fuerat indutus, numquam lavans et superfluum esse dicens munditias in cilicio quærere. Nec mutavit alteram tunicam, nisi cum prior penitus scissa esset. Utrobique nil de cuculla, quam tamen ad finem vitæ, non secus ac minister, in Papho insula certe habebat. Discipulo enim S. Hesychio, ut num. 32 videre est, omnes suas divitias dereliquit: Evangelium scilicet, et tunicam saccæam, cucullam et palliolum; hæc, excepto Evangelio, Gazani ministri spolia, qui paulo ante obierat: ipse easdem habebat vestes; nam omnes adjuravit ut eum terra operirent, sicut vestitus erat, in tunica cilicina, et cuculla, et sago rustico. Quod factum; postea quippe ejus reperit corpus S. Hesychius, illæsa tunica, cuculla et palliolo. Nil hic amplius de ependyte pellicea: ita ut ejus locum cuculla aliquando occupaverit.

62 Illa si inter se conferamus loca, facile cerneamus saccum, tunicam saccæam, tunicam cilicinam, et nude tunicam et cilicium unam eandemque rem Hieronymo esse, atque hinc quoque materiam, colorem, formam posse intelligi. Filis ex lana caprina sæpe textas fuisse illas tunicas habemus ex ipso S. Hieronymo, ubi vertit epistolam S. Pachomii ad fratres, qui tondebant in deserto capras, de quarum filis texuntur cilicia (3). Texebantur etiam lana camelina, dicente S. Joanne Chrysostomo de monachis (4): Vestimenta sunt ipsis parata, his quidem ex caprarum pilis, his autem ex pilis camelorum. Texitur etiamnum a foeminis rusticis in Ægypto et in aliis Orientis partibus asper ille pannus et crassus; sed in tentoriis parandis unicus fere ejus usus (5). Fuscum et subnigrum (brun et gris) ejus esse colorem patet. Cave tamen ne cilicia ex eadem materia esse putes ac vestes ægyptiacorum agricolarum, vulgo Fellah dictorum. Harum quidem etiam color fuscus et subniger est; sed ex crassiori ovina lana sunt confectæ (6) et ejusdem potius sunt generis ac vestes illæ pullæ, quibus olim discernebantur a civibus monachi et quæ in historia monastica tam celebres sunt (7).

Materia cilicii

63 Quum tunica illa sacci nomen quoque haberet, hinc ejus forma deprehenditur: angusta scilicet erat, totumque corpus saltem ad genua usque tegens, capite transmisso per fundum, brachiis per sacci latera. Hac veste etiamnum utuntur in tribus festis præcipuis pontifices græci atque olim impe-

ejusdemque  
forma;

pag. 674. — (5) Description de l'Égypte, tom. XVII, pag. 216. — (6) Ibid. pag. 210 et seqq. — (7) Examen histor. et canon. de clerc. regul. et sæcul. juribus et offciis, pag. 16 et seqq.

ratores,



A ratores, et sacci formam habet, nec in eo sunt manicæ (1). Atque hinc liquet tunicam saccineam B. Hilarionis cum colobio confundendam non esse: colobio enim erant manicæ, usque ad cubitum seu medium brachium defluentes (2): sed cum levitonario, quod aliquando lineum (3), aliquando ex τριγων συντεθειμενον erat (4), et quod, testibus S. Pachonii biographo (5), S. Hieronymo (6) et S. Isidoro Hispalensi (7), Aegyptiis monachis genus erat vestimenti absque manicis. Vult Cangius (8) tunicam saccineam non carni nudæ B. Hilarionis aliorumque monachorum adhæsisse, sed cæteris vestimentis fuisse superadditam. Re quidem vera ita saccum nunc ferunt pontifices græci et olim imperatores; sed aliter omnino monachi, ut vel ex ipsis locis, quæ allegat Cangius, manifestum est. Quid enim sibi volunt hæc Basilii M. quæ ex Hæschelio ad Vitam S. Antonii hausit verba: Σακκῳ δὲ τραχεῖ το σῶμα σου διανυττων, καὶ ζωνῇ σκληρᾷ τὴν ὀσφυν σου παρασχιγγων, καρτερικῶς τα ὅσα σου διεθλίβεις? Quid hæc carmina, quæ ex libro Paulini de Vita S. Martini deprompsit (9):

Quin ex contexto setis coopertus amictu,

Exesa assiduo compunxit acumine membra,

Ut tereret tenuem vestis nimis aspera pellem

Et cutis extensis stimulis attacta paveret.

B Setosum seu asperum id indumentum probabat et suadebat S. Hieronymus et alii multi. S. Pachonius lineum levitonarium et quidem duplex, ut alterutrum singulis hebdomadibus lavari posset (10), monachis suis dabat; Cassianus (11), longius progressus, cilicium acriter improbat, quod laborem impediret et superbiam foveret, et apud paucos suo ævo id usurpatum fuisse asserit: S. Epiphanius (12) quoque, quamquam admirator et forte, discipulus B. Hilarionis esset, cilicii usum damnavit, nisi alia veste tegetetur; equidem nil probabo aut improbo, quum bona res sit cilicium, si bonus sit usus; sin autem, ut in multis aliis rebus, mala.

item sagi;

64 Sagum rusticum B. Hilarionis bis memorat S. Hieronymus, id palliolum quoque appellans seu pallium. Hoc tegumentum mafortem vocat Cassianus (13), Aegyptiorum monachorum vestes explicans. Post hæc, inquit, angusto palliolo tam amictus humilitatem quam vilitatem pretii compendiumque sectantes, colla pariter atque humeros tegunt: quæ mafortes tam nostro quam ipsorum nuncupantur eloquio et ita planetarum atque birrorum pretia simul ambitionemque declinant. Nil hac veste simplicius: pannus erat laneus, villosus et quadratus, tres aut quatur cubitos longus et latus, fibulaque aut spina ante pectus firmatus. Videre est apud Octavium Ferrarium (14) imaginem hominis barbari, mafortem seu sagum gestantis in humeris, et apud Hélyot (15) effigiem pristini monachi Palæstinensis, maforte similiter induti.

et cuculli.

65 Habet ibidem ille monachus cucullam; sed (ni fallor) iusto longiorem. Cassianus enim de monachis Aegyptiis disserens, quos prope sequebatur

S. Hilarion: Cucullis, inquit (16), namque perparvis usque ad cervicis humerorumque demissis confinia, quibus tantum capita contegant, indesinenter diebus utuntur ac noctibus. Habebant itaque cucullæ illæ eandem formam ac tegmen capitis, quo etiamnum patriarchæ orientales (forte quod ex monachis assumpti sunt) utuntur; non vero similes humeralibus cucullatis, quibus vestiuntur pueri rustici et equites in duobus toreumatibus editis a Sponio (17). Porro cuculla, ut jam innuimus, a reliquis vestibus separata, usus non fuisse videtur B. Hilarion, quamdiu ependyten, quam a S. Antonio acceperat, gestare potuit.

66 Quæ vero hujus ependytes esset forma et materia num. 46 Apophthegmatum S. Antonii (18) panditur, ubi Cronius dicitur vidisse beatum abbatem amictum chlamyde pellicea, et quidem candenti seu alba, ut ex num. 61 ejusdem Vitæ (19) certum est. Quum autem chlamys pallium esset longum, et, ubi chlamys etiam brevior esset, saltem ad poplites descenderet (20), consentire nequeo Helyto (21) aliisque confundentibus BB. Antonii et Hilarionis ependyten cum melote seu pera; quæ secundum Cassianum (22) nil aliud erat quam pellis caprina, aut secundum alios et vocabuli radicem (μῆλον, ovis) pellis ovina, jam capiti, jam humeris imposita et ad renes tantum usque fluitans (23). Neque etiam confundenda est cum pænula. Hæc quidem sæpe cucullata erat, pendebat infra genua, neque (ut quidam opinantur) similis erat casulæ antrorsum omnino clausæ (inferius enim semper nonnihil aperta erat); verum numquam omnino erat libera, ita ut ad chlamydis formam accederet et fibula ante pectus nectenda esset (24). Sed ependytes proxima fuerit oportet lacernæ seu sago cucullato, cujus meminit Columella (25); seu potius caracallæ talari, quæ, teste Hieronymo (26), cucullo quoque instructa erat. Ut autem pænula vulgaris scrotea erat, sic quoque ependytes SS. Antonii et Hilarionis; pellicea enim dicitur; et quidem candens seu alba; et quæ lavari posset (27): ita ut vix dubitandum sit, quin ex pellibus ovium Phaiensium (in Phaiis enim lanam albam habent (28) (confecta fuerit. Baculum præterea, quem S. Hieronymus (29) in Prologo Regulæ S. Pachonii itineris socium appellat et de quo in permultorum sanctorum veterum anachoretarum et monachorum Vitis mensio fit, secum gerebat S. Hilarion, etiam quum non pedes, sed asino se daret in viam, ut ex num. 20 Vitæ constat: id signum fuisse et monitionem perpetuum cruce Domini propellendos esse oblatrantes vitiorum canes tradit Cassianus (30). Contra calceamentorum tunc nullus fere apud monachos usus (31); multo minus braccarum seu femoralium (32), quæ ipse S. Benedictus suis non dabat monachis, nisi equitandum esset (33).

Ependyt. s. seu chlamydis forma et materia; baculus. omitta calceamenta et braccæ.

E

67 Atque hæc si jam recolligamus, plane cernimus S. Hilarionis vestitum multo pauperiorem fuisse quam S. Antonii. Initio sacco seu cilicio ad cutem, sago seu maforte ad collum et ad humeros, et quum

vestitus S. Hilarionis pauperior quam S. Antonii.

(1) Simeon Thessalonie. de templo et missa, ap. Morinum de sacris ordinationibus, tom. I, pag. 200. Cfr. Cangius, Glossarium latin. vo *sacculus*; Bouanni, la Gerarchie eccles., pag. 515 et seqq. et alii. — (2) Cassianus, lib. I, cap. 8, pag. 11, edit. 1628. — (3) Vita S. Pachonii, cap. 14, ap. Rosweydam, Vit. PP. pag. 147. — (4) Suidas, vo *Δεκυτωναριον*. — (5) Loc. sup. cit. — (6) Præfat. ad regul. S. Pachonii, ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 65. — (7) Etymolog. lib. XIX, cap. 22, ap. Migne, Patrologia, tom. LXXXI, col. 687. — (8) Glossarium latinum, vo *Saccus*. — (9) Ibid. vo *Cilicium*. — (10) Ap. S. Hieronymum, Interpret. regulæ S. Pachonii, ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 72. — (11) De habitu monachi, cap. 5, pag. 8. — (12) Compendiaria doctrina, ap. Bivarium, t. II, p. 11. — (13) De habitu monachi, cap. 7, pag. 15. — (14) De re vestiaria part. II, lib. III, cap. 14, ap. Greuvium, Thesaur. antiq. roman., tom. VI, col. 855 (15) Histoire des Ordres religieux, tom. I, pag. 160, edit. 1792. — (16) De habitu monachi, lib. I, cap. 4, pag. 10. — (17) Miscella-

nea etud. antiq. sect. IX, ap. Pollenium, Roman. et græc. antiquit., tom. IV, col. 1273 et 1274. — (18) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 146. — (19) Ibid. pag. 150. — (20) Cfr. Mongez, Recueil d'antiquités, p. 177 et seqq. — (21) Hist. des ordres religieux, tom. I, pag. 74 et 79. — (22) De habitu monachi, cap. 8, pag. 15. — (23) Cfr. Cangius Glossarium latinum, vo *Melote*. — (24) Bart. Bartholomæus, Dissert. de pænula, ap. Grævium, Thesaurus, tom. VI, col. 1171. — (25) De re rust., lib. II, cap. 1. — (26) Ad Fabiolam, num. 15. epist. LXIV, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 615. — (27) Vita S. Antonii, num. 61, Act. SS. tom. II Januarii, pag. 150. — (28) Description de l'Égypte, tom. XVII, pag. 130 et 216. — (29) Ad calcem Opp. Cassiani, p. 1122. — (30) De habitu monachi, cap. 9, pag. 16. — (31) Ibid. cap. 10, pag. 16. — (32) Regula S. Pachonii, versa a S. Hieronymo, post. opp. Cassiani, pag. 1152. — (33) Regula S. Benedicti, cap. 55.



AUCTOR  
V. D. B.

*frigus esset aut iret in publicum, ependyte seu longo pallio pelliceo cucullato induebatur; et postquam hæc trita esset, brevi tantum cuculla. Neque discipulis suis alias dedit vestes præter tunicam sacceam, maforem et brevem cucullam. S. Antonius autem semper servavit ependyten seu pallium et aliquando duo habuit. Zona pellicea circa renes eum quoque usum ostendit ex S. Dorotheo Henschenius (1). Hanc numquam adhibuit B. Hilarion, quum saccea tunica non diffueret, nec qui eam ferrent se præcingerent, ut ex S. Joannis Baptistæ antiquissimis imaginibus (2) patet; omitto imagines patriarcharum et imperatorum. Demum B. Antonius aliquandiu, maxime ad vitæ finem, somnum cepit in vetusto tritoque pallio; numquam has delicias admisit B. Hilarion, nuda humo aut strato junceo contentus: quæ equidem non oppono ut S. Hilarionem magistro præferendum esse suadeam, sed ut illius disciplinam severiorem fuisse demonstrem.*

### § VIII Reliquæ B. Hilarionis disciplinæ severitas.

In suppellectile, labore, cibo eandem servat S. Hilarion severitatem

**P**assim apparebat hæc disciplinæ severitas. Quum in Palæstina versaretur beatus vir et continuo ad eum confluerent tirones et hospites, non potuit omni carere supellectili. Hæc quidem vilis, sed tamen pro egregio suo paupertatis amore nimia: ita ut hæc, teste S. Hieronymo num. 19, una ex causis esset cur fugam cogitaret: Et ego, querula voce agebat, sub prætextu monasterii, ad dispensationem fratrum, vilem supellectilem habeo! Labore manuum victitabat, fiscellas junco texens num. 3; quod apud S. Antonium didicerat et quæ ars in Ægypto etiamnum multo in usu est: nostrorum enim lectorum, sedium et mapparum locum supplent. Junci maxime ex Phaio etiamnum petuntur (3). Primo anno humum rastro fodiebat B. Hilarion, sola (ut videtur) tentationum carnis vincendarum causa, num. 3. Sed anno sequenti, ætatis decimo texto, quum cœpisset fixam habere sedem, quin hortulum, ut B. Antonius, et forte vineam, ut ejus discipuli, (numm. 18 et 19), coluerit et vinum expresserit, equidem non dubito. Sed ut in fine vitæ, incolens hortulum et pomaria in Papho insula, fructum numquam in cibo sumpsit num. 31; sic quoque in Palæstina numquam de uvis manducasse videtur aut vinum bibisse; quamquam discipulis uvarum comestionem permetteret num. 17. Boves quoque alebant illi masculos, agrorum certe colendorum gratia num. 18.

Ejus paupertatis ratio in colligendis et accipiendis rebus; primum tamen gradum non transcendit.

**C** 69 Ut eodem num. 18 tradit S. Hieronymus, de-  
testabatur præcipue monachos, qui infidelitate quadam in futurum reservarent sua et diligentiam haberent vel sumptuum, vel vestitus aut alicujus earum rerum quæ cum sæculo transeunt. Denique unum de fratribus in quinto fere a se milliaro manentem, quia comperiebat hortuli sui nimis cautum timidumque custodem et pauxillum habere nummorum, ab oculis abegerat. Cave tamen ne æstimes beatum virum vetuisse ne ex storeis suis, et forte etiam ex vino, oleribus et frugibus ullam sibi pararent discipuli pecuniam: tanta enim illo ævo nondum audita fuerat severitas: sed ne inutiles nummos, aut qui tantum aliquando in futurum utiles essent, colligerent. Certe quadraginta monachi qui eum in Ægyptum comitati

sunt habebant viaticum et ipse a diacone Baisane LOCATOS dromades camelos accepit num. 20. A discipulis munuscula accepisse videtur, saltem legumina, num. 18; aliæque res, quæ convasari poterant, ab iisdem ad eum missæ, quum eum ex Ægypto in Palæstinam accerserent, num. 24. Ab aliis vero vix aut ne vix quidem ullas admittebat eleemosynas. Quam pauper esset, vel inde patet quod Evangelium, a se juvene scriptum, jam venundederat, ut naulum, ex Africa in Siciliam navigans, solveret; sed postea receptum, sanato naucleri filio, num. 25. Alias numquam occasione miraculorum quidpiam accipere voluit. Scutarius Romanus, quum ab eo in Sicilia liberatus fuisset a dæmone, postea offerens ei infinita munera, audit dictum salvatoris ad discipulos: Gratis accepistis gratis date, num. 26; et quidem nil adeo in B. Hilarione mirabantur Siculi quam quod post tanta signa atque miracula ne fragmen quidem panis a quoquam in illis locis accepisset, num. 27. Si quæris unde in Sicilia, regione extranea, victum comparet, ibi in quodam deserto agello lignorum quotidie fascem alligans, imponebat dorso discipuli Gazani; quo in proxima villa venundato, et sibi alimoniam et his, qui forte ad eos veniebant, pauxillum panis emebant, num. 25. Proculdubio alibi simili industria necessarios sibi nummos aliasve res obtinebat. Verum enimvero, quamquam paupertatem tanto coleret amore, numquam primum quem dicunt paupertatis gradum excessisse videtur, qui in eo positus est ut quis, relictis rebus superfluis, rei tantummodo moderatæ dominium et usum sibi retineat (4). Et quidem in fine vitæ de rebus suis testamento disposuit, num. 32; quod et magister ejus B. Antonius et alii plurimi fecisse leguntur.

70 Primo solitudinis suæ in Palæstina anno, quia regio latrocinii infamis erat, numquam in eodem loco habitare consueverat, num. 3. Quatuor dein annos æstus et pluvias brevi tuguriunculo declinavit, quod junco et carice (est id etiam junci genus acutum, et durum spartoque simile) texerat, num. 4. Extruxit dein cellulam firmam, statura sua humiliorem et vix longiorem, non absimilem a S. Antonii, nisi quod hæc in rupe cavata esset, num. 21. De ejus cibo, nil est quod dicam; omnia in unum colligit et per annos disposuit ipse S. Hieronymus numm. 3 et 5. Sordes in vestitu non fugit, superfluum esse dicens munditias in cilicio quærere, num. 4. Qua in re multum dissensit a S. Pachomio, qui, quamquam lineas dederit vestes suis monachis, eas tamen singulis hebdomadibus lavari voluit (5), et ipse S. Antonius, Hilarionis magister, suas lavisse legitur (6). Sed hæc iterum pertinent ad severam illam, de qua ante dicebamus, B. Hilarionis disciplinam: continuo enim ob oculos ei versabatur (quod et alios monebat, num. 15) præterire figuram hujus mundi et illam esse veram vitam, quæ vitæ præsentis emeretur incommodo.

Ejus habitaculi et vestitum negligentia.

### § IX. Præcipuæ leges monasteriorum S. Hilarionis. An fuerit presbyter.

**V**erumtamen, tametsi hæc mirum in modum severa esset disciplina et dura, non tamen impedimento

Monasteriorum ejus compositio.

(1) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 119 et 120. — (2) Cfr. Bandurinus, Antiquit. Constantinop., lib. viii. Byzant., edit. Venet., tom. XXXI, pag. 689; De Marca, Opuscula, pag. 402. — (3) Description

de l'Égypte, tom. XVII, pag. 226. — (4) Cfr. Carrattinus, Vita claustralis, pag. 186 et passim theologi. — (5) Regula S. Pachomii. — (6) Vita S. Antonii, num. 61 Acta SS. tom. II Januarii, pag. 150



A erat quin innumeri ad eum confluerent discipuli, et præter modum multa passim exsurgerent monasteria; ita ut qui S. Antonii Vitam legerit et S. Hilarionis, non facile dixerit uter plurimum monasteriorum exstiterit pater. Discipulos non occipit admittere B. Hilarion, nisi postquam viginti duos jam in solitudine haberet annos, num. 7; et Helpidii, qui anno 361 præfectus prætorio fuit et multa postea a Juliano apostata pertulit, tres liberos Gazæ sanasset, num. 8. Quod scilicet postquam auditum est et longe lateque percrebuit, certatim ad eum de Syria et Ægypto confluebant, ita ut multi crederent in Christum et se monachos profiterentur. Atque hæc supra, num. 19, anno 328 illiganda esse ostendimus. Exemplo itaque ejus per totam Palæstinam innumerabilia monasteria esse cœperunt et omnes ad eum monachi certatim currere, num. 15. Sed cavendum ne hæc magnificentius accipiamus quam revera sunt. Quod enim dixit S. Isidorus (1): Inter cœnobiū et monasterium ita distinguit Cassianus (2), quod monasterium possit etiam unus monachi habitatio nuncupari, cœnobiū autem non nisi plurimorum, non de Cassiano tantum valet, verum etiam (ut alios mittam) de S. Hieronymo asseri posse videtur, maxime ob numm. 15, 16 et 17 B. Hilarionis Vitæ inter se collatos. Eodem scilicet fere ordine res in Palæstina a B. Hilarione compositas fuisse apparet, quo in Ægypto a B. Antonio. Singuli monachi suam habebant cellam et quem colerent hortum aut vineam; eremitorium nunc diceremus; monasterium dixit S. Hieronymus num. 17. Hæc tuguria aliquando seorsim posita, ut num. 16; sæpius complura prope ecclesiam propriam, ut in Vita S. Paulæ (3), nonnumquam prope villam, ut num. 15. Quæ cellæ, per montem dispersæ aut ad vallis clivum exstructæ, quum aliquo inter se colligarentur vinculo, tamquam unum quoque habebantur monasterium. Quod ex Cangio aliisque facile discere est. In Monte Serrato hujus rei adhuc vestigia supersunt. Imaginem dedit comes Alexander de la Borde in Itinere suo Hispanico et ex eo Albertus Lenoir (4). In Ægypto et alibi in Oriente multæ supersunt id genus cellarum excisæ in saxis et rupibus; verum vix nunc habitantur. Sed jam investigandum quas curas suis monachis adhiberet S. Hilarion.

Quæ munera  
seu officia  
ibidem insti-  
tuta et quæ  
novitiorum  
instructio.

C 72 Porro monachi seu anachoretæ, quales ille in Palæstinam et in Syriam invexit, a cœnobitis in hoc maxime distincti, quod non communi victu vestituque uterentur, sed quisque sibi de necessariis providerent; nisi quod caritas suaderet ut sibi invicem auxilio essent. Ubi tamen cellæ complures in vicinia positæ, commune peculium aut saltem penus erat, ex qua communes expensæ fierent. Vestiendi enim tirones, ut ipse B. Hilarion a B. Antonio vestitus fuit; hospites excipiendi et alia id genus. Is vero, penes quem hæc erat administratio, dispensator monasterii dicebatur: atque hoc imprimis munere gravatus fuit ipse B. Hilarion, num. 19. Ille idem (si vocæ placeat) magister novitiorum, quandoquidem, quum certatim ad eum de Syria et Ægypto confluerent et se monachos profiterentur, ipse ad profectum animæ singulos cohortaretur, num. 8. Præterea anachoretæ, teste Cassiano (5), prius in cœnobiis instituti jamque in actuali conversatione perfecti, solitudinis elegere secreta; et, ipso Hieronymo (6) auctore, hi

exierunt de cœnobia, et excepto pane et sale ad desertum nihil perferunt amplius. Ipsius Vitæ auctor Paulus, illustrator Antonius et (ut ad superiora conscendam) princeps Joannes Baptistæ. Unde sequitur B. Hilarionis discipulos non statim sibi fuisse derelictos; sed prius aliquandiu communi ascetario fuisse excultos. Veruntamen brevis hæc disciplina, quam illis temporibus in cœnobia seu potius in vicinia cellulæ magistri seu abbatis anachoretæ accipiebant; adeoque ipse S. Hilarion bimestre solummodo spatium S. Antonio convixit. Neque unum occupabant cum magistro domicilium; ipsi cœnobitæ manebant separati, se junctis cellulis (7); neque B. Hilarion sub uno tecto cum S. Antonio degerat; et quidem in augustissimo suo prope Gazam tugurio neminem admittere potuisset.

73 Ad communes tamen aliquot preces, videlicet ad psalmos et orationes, convenisse videntur viciniore monachi. S. Antonium sane, qui legitur ante vesperam et cœnam cum discipulo B. Paulo Simplice psalmum psallisse, quem noverat: et eum eum duodecies cecinisset, duodecies orasse, ... media autem nocte excitasse eum ad orationem ... et ad psallendum, et priori nocte usque ad horam nonam produxisse orationes, altera ad diem usque (8), E S. Antonium, inquam, cum discipulis psallentem et orantem viderat S. Hilarion; atque id ab eo quoque factitatum fuisse certum videtur; non tantum quod æmulabatur aliis in rebus ægyptiorum monachorum disciplinam, num. 3, sed quod a S. Hieronymo, num. 4, dicitur scripturas quoque sanctas memoriter tenens, post orationes et psalmos, quasi Deo præsentem, recitasse: ita ut alio modo scripturas, alio modo orationes, (id est, interjectas meditationes seu contemplationes) et psalmos recitasse censendus sit; illas solo Deo, nullo homine præsentem; hæc vero, præsentibus qui in vicinia habitarent discipulis. Similem fere disciplinam invexit postea S. Paula inter suas moniales bethleemiticas, quas ipsa in tres turmas monasteriaque divisit: Ita dumtaxat, ut in opere et cibo separatæ, psalmodiis et orationibus jungerentur (9). Vespertinas et nocturnas congregationes eas fuisse ad num. 17 Vitæ inferius notabimus. In numero psalmorum magna passim diversitas; sed numerum duodecimum frequentabat S. Antonius (10), et reliqui per Ægyptum et Thebaidem monachi et quidem tam in vespertinis quæ post horam nonam incohabantur (11) quam in nocturnis conventiculis (12). Cæteris sedentibus, et laborantibus nonnumquam manu, dum mente in psalmistæ verba essent intenti, unus surgebat et lente neque sine intercapedinibus psalmum recitabat (13); ad cujus finem antequam flecterent genua, omnes paulisper orabant et stantes in supplicatione majorem temporis partem expendebant; itaque post hæc puncto brevissimo procidentem humi, velut adorantes tantum divinam clementiam, summa velocitate consurgebant, ac rursus erecti expansis manibus, eodem modo quo prius stantes oraverant, suis precibus intentius immorabantur (14). Id institutum ab apostolorum ævo repetit Cassianus; sed ille idem posterioris temporis facit additionem duarum lectionum, quæ feriis quotidianis desumerentur una ex veteri, altera ex novo testamento, diebus vero sabbathi vel dominica utraque ex veteri testamento aut ex novo (15).

Quæ oratio-  
num et psal-  
morum tum  
privatim tum  
publice

(1) De offic. eccles. lib. II, cap. 15, ap. Migne, Patrologia, tom. LXXXII, col. 790 — (2) De tribus gener. monach. coll. xviii, cap. 9 et 10, pag. 737. — (3) Ap. Roswydum, Vitæ Patrum, pag. 409 et 410. — (4) Architect. monast., pag. 5. — (5) De tribus generibus monach. col. xviii, cap. 4, pag. 725. — (6) Ad Eustochium, epist. xxii, cap. 56, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 421. — (7) Ibid. cap. 33, col. 419. — (8) Apophthegmata, num. 55, Act.

SS. tom. II Januarii, pag. 148. — (9) S. Hieronymus, op. Roswydum, Vitæ Patrum, pag. 419. — (10) Apophthegmata, loc. sup. cit. — (11) S. Hieronymus ad Eustochium, epist. xxii, cap. 53, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 420. — (12) Cassianus, de Noct. Oration. cap. 4, pag. 21. — (13) Ibid. cap. 5, pag. 25. — (14) Ibid. cap. 7, pag. 27. — (15) Ibid. cap. 6, pag. 25.



AUCTOR  
V. D. B.

*Recitabat similiter aliquid B. Hilarion ex scriptura sacra post psalmos et orationes; sed privatim, non in communi cœtu; ex pietate et memoriæ causa, non ex statuta lege: quamquam res certa sit pristinos monachos, quin etiam moniales, nullam posuisse operam in perdiscendis memoriter et scrutandis sacris scripturis (1); cui rei optimos in divinas litteras commentarios debemus.*

recitatorum  
disciplina.

74 *Præter Vesperas et Vigiliis noctis celebrabant pristini monachi Orientales Tertiam, Sextam et Nonam; sæculo enim tantum V Prima in Cassiani monasterio Bethleemitico instituta est (2). Verum de illis horis audiendus est in primis Cassianus. « Apud illos (Ægyptios) etenim, inquit idem Collator (3), hæc Officia (Tertia, Sexta et Nona), quæ Domino solve per distinctiones horarum et temporis intervalla cum admonitione compulsoris adigimur, per totum diei spatium jugiter cum operis adiectione spontaneæ celebrantur. Ita namque ab eis incessanter operatio manuum privatim per cellulas exercetur, ut psalmodum quoque vel cæterarum scripturarum meditatio numquam penitus omittatur. Cui preces et orationes per singula momenta miscentes, in his Officiis, quæ nos statuto tempore celebramus, totum diei tempus absumunt. Quamobrem exceptis vespertinis ac nocturnis congregationibus nulla apud eos per diem publica solemnitas, absque die sabbathi vel Dominica, celebratur, in quibus hora tertia sacræ communionis obtentu conveniunt... Itaque in Palæstinæ vel Mesopotamiæ monasteriis ac totus Orientis supradictarum horarum solemnitates trinis psalmis quotidie finiuntur; ut et orationum assiduitas statutis temporibus Deo offeratur et necessaria operationis officia, consummatis justo moderamine spiritualibus obsequiis, nullatenus valeant impediri. » Et quum hæc sæculo IV, quo exeunte Cassianus in Syria versatus est, illic ubique in usu essent, vix aut ne vix quidem dubitandum quin eum morem instituerit B. Hilarion. Verum enimvero in fine præfationis Institutionum, initio libri III et alibi hanc Palæstinensem disciplinam multo faciliorem fuisse perhibet Cassianus quam Ægyptiacam. Sed ab initio non fuit. S. Epiphanius, qui omnibus fere visus est B. Hilarionis fuisse discipulus, eandem quoque normam in suo monasterio instituerat; sed non ea mente ut reliquo diurno tempore monachis liceret ab oratione vacare, sed ut id pro more Ægyptiorum impenderent: adeo ut triplex ille diurnus ad communem orationem Palæstinensium congressus novum onus ab institutoribus habitum esset, et si postea monachi et ipse Cassianus crediderint liberum sibi esse, absolutis tribus illis Horis, ab oratione cessare, remissio disciplinæ fuerit et corruptela: quæ omnia ex libello XII, num. 6, quem Pelagius diaconus cum reliquis libellis Latinos fecit, et in quo S. Epiphanius illa de re objurgatio legitur (4), apprime constant. Atque hactenus de B. Hilarionis cum discipulis quotidiana conversatione.*

Visitat et co-  
rigit priores  
suos discipu-  
los: quis hu-  
jus rei modus.

75 *Quum autem illi vitæ monasticæ rudimenta tanto magistro didicissent seque deinde in alias deserti contulissent plagas, eos nequaquam obviscebatur aut negligebat. Ubi singuli suam haberent mansionem scripto notarant, ut eos stato visitaret tempore. Id onus (quo enim alio nomine iter per deserti designem?) certis diebus ante vindemiam subibat; quod, quum vindemia Gazæ fiat duobus aut tribus mensibus postquam in locis a mari remotioribus jam absoluta sit (5), ita intel-*

*ligendum est ut domo proficisceretur beatus vir duobus aut tribus mensibus priusquam in Gazæ vicinia fieret vindemia, et conveniret longinquiores discipulos non multo antequam vindemiarent, ipse redux futurus quum sua jam sibi facienda foret vindemia: adeoque id iter ad finem ætatis instituebat. Ante autem quam se daret in viam, digerebat in scheda apud quos manere, quos in transitu visitare deberet, uno verbo mansionum ordinem disponebat, num. 17. Qui cum cognitus esset a fratribus, omnes ad eum confluebant, et comitati tali duce circumibant monasteria. Erant interdum bis aut ter mille, quisque suum secum habens viaticum; sed postea in tantam venerunt apud plebem venerationem, ut unaquæque villa vicinis monachis cibos offerret, numm. 15 et 17. Quam in eos fratres, quos visitabat, exerceret auctoritatem B. Hilarion, cogitatione potius quam ullis certis documentis definiendum est. Verumtamen num. 17 legitur exclusisse ex ordine visitandarum mansionum cellulam monachi, quem de sua punitum avaritia volebat, et num. 18 abegisse ab oculis fratrem, similiter avarum: quæ utraque pœna speciem quamdam excommunicationis habebat. Atque hactenus de monachorum illius conditione et gubernio.*

76 *Quæri potest et reipsa quæritur utrum B. Hilarion umquam presbyter fuerit. Certe nil in eo desiderari poterat quin ad ordines sacros promoveretur. Mitto de vitæ sanctimonia sermonem facere; sed de ejus doctrina nonnulla commemoranda. Beatum virum literarum studio longe præcelluisse B. Antonio, res certa est. Hic quidem non omnino illiteratus fuit, ut voluere nonnulli quos castigat Henschenius (6); linguam scilicet ægyptiacam noverat eaque plures conscripsit litteras ad monachos, spiritali doctrina refertissimas; sed nil præterea de scientiis humanis novisse videtur. Contra B. Hilarion lingua syra loquebatur, quæ ejus fuisse videtur materna; ægyptiacam didicerat Alexandriæ eaque certe cum S. Antonio usus fuit, ad quem epistolas quoque dedit cophthice scriptas. Græcum ut doceretur, eodem a parentibus fuerat missus; at latinam ignorasse videtur, quum, ut num. 28 Vitæ narratur, in Dalmatiam ductus fuerit quod ibi sermo suus incognitus foret. Studium ejus Scripturæ sacræ, quam discipulis suis aliquando interpretatus esse a S. Hieronymo num. 10 dicitur; commercium cum fidei pugilibus et labores in convertendis infidelibus, ubi res ferret, indicavimus; adeo ut ambigi nequeat quin copiosissime ea instructus esset doctrina quæ presbytero necessaria sit. Neque obstabat monastica ejus professio quin presbyter fieret. Illo enim ævo jam aliquot monachos sacris ordinibus initiatos fuisse et perrexisse in eremo asceti vacare ostenderunt complures; quin etiam abbates aliquot eo fuisse numero. Demum in Vita S. Epiphanius, num. XI (7), legitur magnus Hilarion, qua dictione proculdubio noster designatur, gradum presbyteratus accepisse, et similia. Verum, quamquam hæc ita se habeant, non ausim asserere B. Hilarionem ullis unquam ordinibus auctum fuisse, quum Sozomenus et S. Hieronymus, qui ejus gesta probe perspecta habuerunt, id certe aliquo significassent modo: quod argumentum, quamquam negativum sit, pluris tamen valet quam S. Epiphanius Vita, quæ, ut initio diximus, tot nævis scatet ut nemo prudens aliquid inde colligere possit.*

Quamquam  
doctus esset et  
in rebus sacris  
versatissimus,  
non tamen  
videtur fuisse  
presbyter.

(1) Cfr. Andreas Schmidt, Bibliotheca eremitarum, § 12. (2) Cfr. Cassianus, lib. III de divinis orationibus, cap. 4, pag. 51. — (3) Ibid. cap. 2, pag. 41. — (4) Act. SS. tom. III Maji, pag. 39. — (5) Cfr. Pierre Belon du Mans, Observations, lib. II, cap. 74, ap.

Ruter, Erdkunde, tom. XVI, pag. 31. (6) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 118. — (7) Surtius, Vita SS. Maji, pag. 135, edit. 1618.



A

## § X. An primus in Syria vitam monasticam coluerit.

Asserit S. Hieronymus ante S. Hilarionem nullum in Syriam monachum fuisse.

Nunc vero deveniendum est ad vexatissimam quæstionem, quam sequentia B. Hieronymi verba num. 8 jam pridem suscitaverunt: Necdum enim tunc, (circa annum scilicet 328 quum discipulos admittere cœpit B. Hilarion,) monasteria erant in Palæstina, nec quisquam monachum ante in Syria noverat. Ille fundator et eruditor hujus conversationis et studii in hac provincia fuit. Habebat Dominus Jesus in Ægypto senem Antonium, habebat in Palæstina Hilarionem juniorem. Ad quæ verba notandum imprimis est B. Hieronymo, non secus ac Flavio Josepho (1), Ammiano Marcellino (2) aliisque Palæstinam partem haberi Syriæ, quod diu regibus Syriæ paruerat; deinde, quum in aliis libris distinguat sanctissimus doctor Syriam ab Assyria, non cogitandum esse eum hoc loco consentire Plinio (3) et aliquot aliis qui utramque fere confundunt; neque eum tamen ita proprie Syriam accipere, ut ab ea Judæam, Phœnicen et Palæstinam (quemadmodum aliqui fecere) secernat: aperte enim Palæstinam (ut modo monebamus) ei annumerat: sed Straboni et Ptolomæo accedere qui Syriam a septentrione finiunt Cilicia et Amano, ab ortu Euphrate et Arabibus Scenitis, et ab austro Arabia alia et Ægypto (4). Atque hoc spatio, auctore B. Hieronymo, nullus ante B. Hilarionem fuisset cognitus monachus.

Per monachum intelligit S. Hieronymus deserti cultorem.

78. Verum enimvero, quemadmodum sæpius jam diximus, multiplex est vocabuli monachi acceptio, non hodie tantum, verum etiam B. Hieronymi ævo. Ipsemet ad Eustochium scribens: Tria sunt, inquit (5), in Ægypto genera monachorum. Unum, cœnobitæ, quod illi Sauses gentili lingua vocant, nos in commune viventes possumus appellare. Secundum, anachoretæ, qui soli habitant per deserta; et ab eo quod procul ab hominibus recesserint, nuncupantur. Tertium genus est, quod Remoboth dicunt, deterrimum atque neglectum et quod in nostra provincia aut solum aut primum est. Hi bini vel terni, nec multo plures simul habitant, suo arbitratu ac ditione viventes: et de eo quod laboraverint, in medium partes conferunt, ut habeant alimenta communia. Habitat autem quam plurimum in urbibus et castellis. Hæc B. Hieronymus anno 384 (6), sexennio fere antequam B. Hilarionis conscriberet vitam. Porro in secunda classe recenset sanctus doctor B. Hilarionem, quandoquidem eum cum S. Antonio componat, de quo in Vita S. Pauli anno 375 (7) scripserat (8): Inter multos sæpe dubitatum est a quo potissimum monachorum eremus habitari cœpta sit. Quidam enim altius repetentes ab Elia et Joanne sumpserunt principium; quorum Elias plus nobis videtur fuisse quam monachus et Joannes ante prophetare cœpisse quam natus sit. Alii autem, in quam opinionem vulgus omne consentit, asserunt Antonium hujus propositi caput, quod ex parte verum est: non enim tam ipse ante omnes fuit quam ab eo omnium incitata sunt studia. Amathas vero et Macarius, discipuli Antonii, e quibus superior magistri corpus sepelivit, etiam nunc affirmant Paulum quemdam Thebæum principem istius rei fuisse, non nominis: quam opinionem nos quoque probamus.

(1) Antiquit. lib. x, cap. 7; de Bello, lib. v, cap. 14. — (2) Hist. lib. xiv, cap. 26. — (3) Hist. nat. lib. v, cap. 15. — (4) Cfr. Cellarius, Geogr. antiq., lib. iii, cap. 12, num. 4, tom. II, pag. 337. — (5) Epist. xxii, cap. 34, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 419. — (6) Cfr. Acta SS. tom. VIII Sept., pag. 469. — (7) Ibid. pag.

79 Ut itaque de Antonio non quæsit B. Hieronymus an primus in Ægypto amplexus fuisset statum religiosum, sic quoque quæstionem non movit an B. Hilarion primus hanc vitæ conditionem in Syria assumpserit; sed utrobique sollicitus fuit an aliquis ante eos desertum, sive in Ægypto, sive in Syria, adisset ibique eremiticam seu anachoreticam duxisset vitam. Neque de alia omnino re dubitari poterat. Ex ipsa enim S. Antonii Vita, quam in Prologo ad Vitam S. Pauli citat beatus vir, manifestum erat jam ante Antonium religiosos fuisse, quibus etiam Monachi nomen adhæreret: verum hos in eremo sese non abdidisse. In ea enim narrat S. Athanasius, ipsemet S. Antonii discipulus, beatum juvenem anno ætatis suæ circiter vicesimo, id est, anno Christi 270, exemplo apostolorum et primorum ecclesiæ Hierosolymitanæ fidei, verbisque evangelicis, quæ forte in ecclesia audierat, permotum, avitis possessionibus se excuisse, et quum sororem virginibus notis ac fidelibus commendasset, et parthenoni, ubi educaretur, tradidisset, non procul a domo sua ascensi operam dare cœpisse. Nondum enim, inquit (9), tam crebra erant in Ægypto monasteria, neque ullus omnino monachus noverat vastam eremum; sed quisquis sibi vacare cuperet, is haud procul a suo vico solitarie se exercebat.

AUCTOR V D B. Errant, teste S. Athanasio, ante S. Antonium monasteria in Ægypto,

80 Tum refert quo studio sanctus juvenis antiquiorum asceteria obiret, qua contentione virtutes omnes ab iis addiscere eosque in bono æmulari conaretur, quam tenere omnes, alii quidem ut filium, alii vero ut fratrem diligenter (10). Narrat dein Antonium, jam pluries debellato cacodæmone, in sepulcrum secessisse a vico suo remotius; quo secessu metum incussum fuisse inferno hosti, ne ille brevi eremum ascensi impleteret; dehinc, anno circiter 285, progressum eum fuisse in montem, ibique reperisse castellum desertum; in quo quum viginti prope annos ascensum egisset et multi ejus ascensum imitari cuperent, multis persuasit ut solitariam eligerent vitam; atque ita demum facta sunt etiam in montibus monasteria, et eremus habitata est a monachis, qui, rebus suis relictis, cælesti instituto nomen dabant. Ante Antonium itaque jam multi erant qui eandem vitæ normam sectarentur quam ipse amplexus est. Hoc unum eos dividebat discrimen quod Antonius eremum petierat, illi vero haud procul a suo vico solitarie se exercebant.

sed non in deserto: horum auctor S. Antonius habetur,

81 Neque hæc tantum constant ex S. Athanasio, sed ex innumeris aliis documentis; adeoque, nisi certum sit, saltem maxime verisimile est jam ab ipso apostolorum ævo veri nominis exstitisse religiosos, qui aliquando ascetæ, aliquando monachi, nonnumquam philosophi aliisve nominibus designarentur: quod argumentum multiplici eruditione illustravit collega meus bonæ memoriæ P. Antonius Tinnebroek in Examine historico et canonico libri Mariani Verhoeven de regularium et et sæcularium clericorum juribus et officiis; in quo simul ostendit per tria deinceps ante S. Antonium sæcula semper id hominum et faminarum genus exstitisse. Ejus deinde vestigia relegit alter collega meus in commentario de S. Barsabia et Sociis (11); in quo longius quoque procedendum ratus est, maxime ubi, non vanis nixus conjecturis, sed argumentis certissimis, animadvertit S. Antonio forte non alia de causa initium ducendæ in eremo vitæ asceticæ et S. Pachomio ejusdem

F quamquam eo tantum nomine auctor haberi posse videtur, quod instituti sui hæc edes post se reliquerit.

448, 446 et 672. — (8) Ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 17 et 18. — (9) Opp. S. Athanasii, tom. I, pag. 798 et 796. — (10) Ibid. pag. 796, 797 et 798. — (11) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 842 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.

*vitæ agendæ in cœnobiis fuisse adscriptum, quam quod post se reliquerint instituti sui heredes et propagatores; dum aliorum, quos constat diu ante eos sive in eremis, sive in cœnobiis ascensu egisse, memoria perierit (1). Atque ego certe non amplius ire ausim in sententiam Papebrochii (2), qui, quum legeret ad calcem Vitæ cœvæ B. Frontonis, qui cum septuaginta sociis in eremum Nitriæ secessit ibique vitam anachoreticam ad mortem usque egit, hæc ipsissima verba (3): Hæc sub Antonino imperatore gesta sunt, tertio decimo anno imperii ejus, id est anno 150 aut 173 seu etiam 192, hanc clausulam sublatam voluit; et ut quod sentiam aperte fatear, mihi videntur B. Athanasii (quem cæterum ex ipso S. Hieronymo errasse hac in re constat) et ipsius S. Hieronymi dictis non aliam inesse vim quam argumenti mere negativi: videlicet B. Athanasio nullum alium S. Antonio antiquiorem cognitum fuisse in Ægypto anachoretam, nec S. Hieronymo in Palæstina ullum alium S. Hilarione. At argumentum cujus omnis potestas in rerum ignoratione posita est, valde debile est et infirmum, quum de viris agatur qui amarent celari et nesciri et in reconditis viverent locis, et certe, ubi positiva offeruntur monumenta, evanescit omnis illius vis et auctoritas.*

B  
Sozomenus  
neguquam  
estimat S. Hi-  
larionem fuis-  
se initiatorum  
vita anachore-  
ticæ inter  
Syrios

82 *Et quidem Sozomenus, qui B. Hilarionis res gestas probe cognitatas habuit, licet initio ejusdem gestorum scripserit (4): De monachis Ægypti hæc impræsentiarum dixisse sufficiat; sed et Palæstina tum similiter philosophari cœperat ab Ægyptiis erudita. Florebat in ea tunc temporis divinus Hilarion; licet hæc, inquam, literis mandarit, alibi tamen non dubitat vitæ eremiticæ initia in Syria ei abnegare eaque inter laudes ponere Aonis seu Eugenii: Hunc porro Aonem, inquit (5), primum apud Syros, perinde ac Antonium apud Ægyptios, auctorem fuisse ferunt solitariae ac arctioris philosophiæ; quibus tamen verbis velle non videtur Aonem primum adisse deserta Syriæ (quam usque ad Nisibim, Aonis mansionem, extendit), sed potius (quem admodum de S. Antonio alibi disserit) moribus atque exercitationibus utilissimis hoc vitæ genus ad summam diligentiam et perfectionem perduxisse, sive Ægyptii, sive qui alii hujus philosophiæ principes et auctores fuerint (6); nam continenter antequam hæc de Antonio scriberet, tradiderat initia repetenda esse a therapeutis Alexandrinis: Unde conjicio, dixerat (7), hanc philosophiam apud Ægyptios ex eo tempore floruisse; alii vero affirmant persecutiones, quæ variis subinde temporibus ecclesiæ acciderunt, huic philosophiæ occasionem præbuisse. Nam quoniam fugientes christiani in montibus, et solitudinibus, ac silvis commorabantur, huic vivendi rationi paulatim assueverunt.*

Non absurde  
credidit Cas-  
sianus hoc in-  
stitutum ad  
ævum apostoli-  
cum referen-  
dum.

83 *Absit itaque ut flocci fiant B. Cassiani in præfatione ad libros de cœnobiis institutis verba, quibus ut monasteriorum Ægypti originem, sic quoque Palæstinæ ad apostolicæ prædicationis ævum refert: Vidimus, inquit (8), monasteriorum regulam per Ægyptum vel Palæstinam antiquitus fundatorum... instituta in quibus ab exordio prædicationis apostolicæ a sanctis ac spiritualibus patribus fundata monasteria ad nos usque perdurant. Quamobrem, ut per Stiltingum (9) sic quoque per me licet S. Charitonem, de quo in controversia carmelitica multa fuit disputatio, antiquiorem S. Hilarione in Syria anachoretam facere;*

hanc quippe unam S. Hilarioni servandam ducimus laudem, ejus sanctimoniam et disciplinam tam celebrem fuisse, ut præ ejus ascensu fama aliorum omnium instituta nihili fere haberentur ejusque schola religiosa nonnullis res nova videretur et hactenus in Palæstina invisa. Quod ut comparatione aliqua explicem, si ex viro etiam docto quæsieris quis exstiterit Mendicantium auctor, Franciscum Assisiatem designabit procul dubio: quum tamen constet id vitæ genus multo ante assumptum fuisse a B. Hermelando ejusque asseclis in agro Mediolanensi et deinde a multis clericis et laicis inter Pauperes lugdunenses; quorum pars, pontifice Innocentio III, ad unitatem rediit ecclesiasticam. Non aliter æstimatum olim fuit de B. Hilarione: vitæ anachoreticæ in Palæstina habitus fuit auctor, quod eam illic mirabiliter excoluisset et sanctissimos educasset discipulos.

## § XI. Posteriora fata monasteriorum S. Hilarionis.

Quamdiu vero perseveraverint ejus instituta, Equidem dicendo non sum. Ad finem libri v de ædificiis memorat Procopius (10) nonnulla monasteria quæ Justinianus imperator restaurarat; sed utrum ea inter unum sit quod cum beato nostro patriarcha aliquid commune habeat, ignoro omnino; verisimile tamen est. Itinerario Antonini Martyris seu Placentini, quod Papebrochius tam male habuit (11), jam dixi statum repræsentari Palæstinæ, qualis ante irruptionem Mahometis sequacium esset; et quin illic unum alterumque monasterium recenseatur, quod S. Hilarioni origines suas debeat, vix aut ne vix quidem dubito. Omni sane ævo infestissimi fuerunt Sarraceni et simile genus hominum anachoretis, deserta Syriæ, Palæstinæ, Arabiæ et Ægypti incolentibus; maxime postquam sæculo v ineunte magis magisque inclinari cœpit romanum imperium; verum ut adversus eorum truces incursiones perfugium haberent eremicolæ, alicubi arces addidit Justinianus monasteriis; quarum adhuc rudera supersunt. Porro inter eas verisimillime referendum est S. Georgii castrum, de quo quidem non meminit Procopius, sed cujus memoriam fecit Antoninus martyr aut quisquis Itinerarium ejus scripsit: Profici-

E  
Fata monasteriorum S. Hilarionis post ejus mortem.

85 *Quamdiu vero disciplina regularis inter eos in honore fuerit quærendum est eo præcipue titulo quod videri posset eam statim post B. Hilarionis mortem fuisse collapsam. B. Hieronymus scilicet scribens ad Eustochium de tribus generibus monachorum quæ sunt in Ægypto, de cœnobilis, de anachoretis et remoboth, hunc tertium ordinem his quæ alibi citasse memini verbis perstringit: Tertium genus est, inquit (13), quod Remoboth dicunt, deterimum atque neglectum, et quod in nostra provincia aut primum aut solum est; et pergit dein eorum affectatos et parum religiosos describere mores.*

F  
Falso fertur S. Hieronymus dixisse statim post ejus mortem in iis collapsam esse disciplinam.

(1) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 844, numm. 25 et seqq. — (2) Ibid. tom. III Maji, pag. 296. — (3) Ibid. tom. II Aprilis, pag. 205. — (4) Hist. eccl., lib. iii, cap. 14, pag. 319. — (5) Ibid., lib. vi, cap. 55, pag. 691. — (6) Ibid., lib. i, cap. 14, pag. 420. — (7) Ibid., lib. i, cap. 12, pag. 419. — (8) Cassiani Opp. pag. 3.

(9) Act. SS. tom. VII Sept., pag. 611. — (10) Opp. tom. III, pag. 527 et 528; edit. Byzantin. Bonnæ. — (11) Act. SS. tom. II Maji, pag. xiv. — (12) Ibid. pag. xiv, num. 35. — (13) Epist. xxii, num. 54, ap. Migne, Patrologia. tom. XXII, col. 419.

Porro,



A Porro quum alibi B. Hieronymus S. Hilarionem vitæ monasticæ initiatorem in Syria et Palæstina faciat, nemo non videt hæc probra in ejus incidere discipulos, si verbis : provincia nostra Syria designetur. Et quidem ita vulgo intellexerunt viri eruditi, quemadmodum Vallarsius testatum fecit, ipse contra sentiens Pannoniam potius aut Italiam significari (1). Et quidem non omnino male. Quum enim hanc scripsit epistolam sanctissimus doctor, non in Syria versabatur atque adeo eam habitationis titulo provinciam nostram appellare non poterat ; sed, Romæ erat positus, ut ille ipsemet testis est scribens ad Nepotianum (2) et consentit Rufinus libro 11 *Invectivarum* num. 5 (3) ; adeoque ea scripsit anno 384, quum Romæ etiam degeret Eustochium, anno tantum sequenti Bethleem cum matre profectura (4). Et non dubitandum quin Italiam, non vero Dalmatiam intelligat Hieronymus ; etenim, quamquam catholicos habuerit parentes, sacris tamen christianis nondum initiatus erat, quum puer adhuc et adolescentulus, ut ipsemet loquitur, Romam missus fuit liberalium studiorum gratia (5), neque proin aliquid certi de rebus christianis Pannonicis novisse poterat, neque alibi unquam de iisdem disseruit.

B Contra res ecclesiasticæ quomodo essent in Italia compositæ, probe habebat compertum, et tetigit easdem sæpissime. Sed quod præcipuum est, ipse Hieronymus indicat se de Italis scripsisse. In epistola enim, quam modo laudabam, ad Nepotianum, ubi ad finem meminit irarum quas Virginitatis libellus seu epistola ad Eustochium suscitavit : Quos obsecro, inquit, ut quiescant et desinant maledicere : non enim ut adversariis, sed ut amicis scripsimus ; nec invecti sumus in eos qui peccant, sed ne peccent monuimus. At vero nil probabilius quam hanc quietis commendationem et maledicentiae cessandæ hortamentum ad Italos fieri ; quum illic, Romæ potissimum, ut Rufinianæ (6) orationis series indicare videtur, scandala ex illo libello orta sint.

Constat ex  
S. Basilio

86 Cæterum ex aliis coævis scriptoribus, Hieronymo non minoribus auctoritate, abunde constat miris illo tempore laudibus præcelluisse Palæstinæ monachos. Audi S. Basilium in epistola, quam anno 375 ad Eustachium Sebastenum dedit : Multos inveni, inquit (7), Alexandriæ, multos etiam in reliqua Ægypto : et in Palæstina alios et Cœlesyria ac Mesopotamia ; quorum mirabar abstinentiam in victu, mirabar tolerantiam in laboribus, stupebam ad constantiam in precibus, quomodo somnum superarent, naturali nulla necessitate infracti : quomodo excelsam semper et indomitam animi servantes, in fame et siti, in frigore et nuditate, nusquam ad corpus conversi, neo ullam ei curam impendere volentes, sed tamquam in aliena carne viventes, reipsa ostenderent quid sit in hac vita peregrinari et quid civitatem in cælo habere. Hæc cum mirarer, ac beatam putarem virorum vitam, quod factis ostenderent se mortificationem Jesu in corpore circumferre ; optabam et ipse, quantum possem attingere, imitator esse hominum illorum.

et ex Sozomēno  
du post  
eam floruisse

87 Hæc quidem vidit et admiratus est S. Basilus anno 357 (8) ; sed anno 375 significabat clericis Neocæsarensibus (9) se æstimare eandem in Palæstina nondum cessasse virtutem. Nec immerito ; quum Sozomenus de illo ævo scribat (10) : Sed et Palæstina monachorum domiciliis florebat. Nam

plerique eorum, quos supra in rebus gestis Constantii enumeravi adhuc superstites, hanc disciplinam summa cum laude excolebant. Et horum consuetudine ac sermonibus alii instituti, ad summum virtutis apicem pervenerunt et ad majoris gloriæ cumulum monasteriis illic positis adjuncti sunt. Ex quorum numero fuit Hysychas, Hilarionis sodalis ; et Epiphanius, qui postea Salaminis in Cypro episcopus fuit ; qui... antequam Cyprum venisset, principatu Valentis Augusti adhuc manebat in Palæstina. Quo quidem tempore Salamanes, Phuscon, Malchio et Crispio fratres in illis monasteriis inclaruerunt. Degebant autem juxta Bethleam, qui vicus est in agro Gazæorum. Erant enim nobili apud istos genere orti. Magistrum porro hujus disciplinæ habuerant Hilarionem. A quo cum aliquando domum simul redirent, Malchionem raptum esse memorant, et ex conspectu evanuisse, ac repente iterum apparuisse eadem cum reliquis viam carpentem nec multo post e vita migrasse ; adhuc quidem adolescentem, nulli tamen, eorum qui in monastica philosophia consenuissent, vitæ integritate et amore divini numinis inferiorem. Dein laudes prosequitur Ammonii, patrium vicum Chapharcobram prope Gazam illustrantis ; Silvani, ex Palæstina oriundi, qui post Valentis obitum juxta torrentem Geraris maximum ac nobilissimum monasterium plurimorum bonorum virorum simul degentium constituit ; cui quidem monasterio admirandus Zacharias post illum præfuit. Post deflectit Sozomenus ad aliarum Syriæ partium monachos ; verum quæ attulimus sufficere videntur ut appareat disciplinam monasticam post S. Hilarionis mortem non statim collapsam esse, neque in illius discipulos dirigi B. Hieronymi increpatoria verba. Cæterum si quis plura velit de monastica disciplina in Palæstina sub magisterio SS. Hilarionis, Epiphani, Silvani, Hieronymi, Paulæ, Euthymii, Sabæ, Joannis Silentarii et Theodosii cœnobiarchæ, adeat Bivarium (11), qui de eorum rebus et institutis contulit plurima.

E

## § XII. De sacris Reliquiis S. Hilarionis.

Quum B. Hilarion tanta sanctitatis fama floret, statim ac ad meliorem transisset vitam, quaquaversum nuntius ille sparsus est. Qui quum ad Palæstinenses discipulos pervenisset, quem vivum desiderarant, non minus desiderarunt mortuum. Cyprum itaque venit S. Hesychius simulans se in magistri horto habitare velle, sed reipsa captans occasionem furandi cadaveris. Post decem mensium expectationem fecit id demum cum vitæ periculo et Majumam navigio detulit sacra membra. Hinc, totis monachorum et oppidanorum turbis prosequentibus, ad lævam littoris, qua Majuma Ægyptum itur, septimo milliario in solitudinem asportavit et in antiquo monasterio condidit, illæsa tunica, cuculla et palliolo et toto corpore, quasi adhuc viveret, integro, tantisque fragante odoribus ut delibutum unguentis putares. Quibus addit Hieronymus, ex quo superiora sumpsimus : Cernas usque hodie miram inter Palæstinos et Cyprios contentionem, his corpus Hilarionis, illis spiritum se habere certantibus.

S Hesychius  
corpus B. Hilarionis ex  
Cypro trans-  
fert in Palæstinam.

F

(1) Epist. xxii, num. 54, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 419, not. a. — (2) Epist. lvi, num. 17, ibid. col. 539. — (3) Cfr Act. SS tom. VIII Septembris, pag. 470. — (4) Ibid. tom. VII Septembris, pag. 652 et seqq. — (5) Ibid. pag. 453. — (6) *Invectivarum* seu *Apologiae*, lib. ii, num. 3, ap. Migne, Patrologia, tom. XXI, col.

587. — (7) Epist. ccxiii, alias lxxix, num. 2, Opp. tom. III, pag. 357. — (8) Cfr cap. iii, num. 4. Vitæ S. Basilii, præmissæ tom. III Opp pag. xiv. — (9) Epist. ccvii, alias lxxiii, num. 2, Opp. tom. III, pag. 510. — (10) Hist. eccl. lib. vi. cap. 32, pag. 689. — (11) De veteri monachatu, lib. iv, tom. II, pag. 1 et seqq

Et



AUCTORE  
V. D. B.

Et tamen in utrisque locis magna quotidie signa fiunt, sed magis in hortulo Cypri, forsitan quia plus illum locum dilexit.

Inde, impe-  
rante Carolo  
Magno,

89 Quum Antonius Placentinus aut quisquis alius Itinerarium, quod quam male carpserit Papebrochius diximus non semel, fecit, requiescebat adhuc in illa solitudine S. Hilarionis corpus. De Mazona (*Majuma*), inquit (1) venimus usque Gazam milliariam... Inde milliario secundo requiescit S. Hilarion. *Leucas milliaria vocat, ita ut, ubi milliarium scribit, tria fere milliaria intelligenda sint. Quam diu vero illic postea remanserit beati viri corpus difficile dictu est, nisi fidem addas traditionibus Duravelensibus, quibus statuitur BB. Hilarionis, Agathonis et Piamonis seu potius Pæmenis corpora, imperante Carolo Magno, in agrum Cadurcensem et quidem in oppidum Duravel delatas fuisse. Singulari libello, jam rarissimo, id argumentum prosecutus est Magister Joannes de Vidal, J. U. Doctor et in Parlamento advocatus (2) : synopsis lectoris oculis subjiciemus, omissis omnino quatuor primis capitulis, quæ de B. Hilarionis vita sunt.*

quo tempore  
alix ex Orien-  
te reliquæ in  
Gallias delatæ  
feruntur,

90 Capite itaque quinto conatur probabile facere reliquias illorum beatorum ex Oriente in Gallias transvectas fuisse. Quam in rem animadvertit veteres Francos reliquiarum nanciscendarum avidissimos fuisse; S. Germanum Parisiensem in Palæstinam et Constantinopolim perrexisse ad conquirendas reliquias (3); eadem de causa legationem a S. Radegunde missam fuisse Hierosolymam et per universum Orientem (4); Figiacensem ecclesiam ultramarinis reliquiis a Pippino rege ditatam tradi apud Guilielmum De la Croix (5); Carolum Magnum quoque curasse ut ad se reliquæ ex Oriente deveherentur (6), maxime postquam monachus quidam de Hierosolymis ad eum venisset, reliquias multas ex parte patriarchæ Hierosolymitani deferens (7); porro eas reliquias plurimis Galliarum ecclesiis a Carolo Magno distributas fuisse, atque ita ferri indusium B. M. V. ecclesiæ Carnotensi fuisse concessum, brachium S. Simeonis senis Parisiensi, plura corpora apostolorum Tolosanæ et alia aliis; nil ob stare quin illo ævo ex Oriente in Galliam transvecta fuerint corpora SS. Hilarionis, Agathonis et Pæmenis et data a Carolo Magno Duravelensi ecclesiæ, maxime quod villam haberet Cassinogili (Chasseneuil); quæ utpote in diocesi Ecolismensi (Angoulême) posita non valde procul a pago Cadurcino distabat (interjacebat tamen latissimus Petragoricus pagus), et in qua anno 778 pascha celebravit (8). Atque hæc quidem omnia vera sunt, neque omnino negligenda, quoniam hinc saltem sequitur Duravelensem traditionem non esse absurdam. Sed tria beatorum monachorum corpora reapse Duravelum fuisse transvecta hinc omnino non conficitur et aliis omnino probationibus confirmandum superesset.

dicuntur  
Moysiaco in  
agro Cadurci-  
no et in vici-  
num Duravelum  
transvec-  
tæ,

91 Jam vero monumenta coæva desiderantur prorsus, neque alia supparia uspiam latere videntur. Quocirca quibus persuasum est medio ævo sæpe illusum fuisse a peregrinis impostoribus fidelium pietati, neque proin frustra commendatum fuisse episcopis ne absque accurato examine novas reliquias publicæ venerationi exponi pateren-

tur, ii profecto, an admittendum sibi sit revera ex Oriente in Cadurcinum agrum translata fuisse trium sanctorum corpora, hærebunt nonnihil. Interea juverit narrasse quo pacto ferantur hæc sacra pignora devenisse Duravelum. Ex Marco Antonio Dominici, cujus liber de Sudario capitis Christi anno 1640 Cadurcis prelo impressus est, hæc excitat Vidalus: Ut beatus Namphasius pagum Cadurcensem elegit et, exuta mortalitate, suis nos lipsanis insignivit; sic verisimile est Carolum Magnum, monasteriorum a se fundatorum memorem, variis illa reliquiis honestasse, et primariæ Cadurcorum ecclesiæ, cui sine dubio aliquid concesserat, veluti quam Pippini patris bella vastaverant, Sudarium capitis Christi, veluti cæterarum capiti, concessisse. Quod autem ipsius temporibus pagus Cadurcensis sacris pignoribus fuerit dotatus, testatur vetus charta abbatiæ Moysiæensis. Continet enim duos manachos illius abbatiæ Caroli Magni commendatione comparandarum reliquiarum gratia in Palestinam perrexisse, triaque corpora sanctorum integra invenisse, Pæmonis scilicet, Agathonis et Hilarionis, quæ in Cadurcos advecta in loco Durivelleris deposuere: quia cum abbatiæ Moysiæensis mille monachorum esset, nec capax tantæ multitudinis, volebant domum inibi construere, quam redundantes monachi habitarent, ipsamque reliquiis reddere nobiliorem. Restant adhuc vestigia veteris ædificii et corpora pene integra sarcophago lapideo condita, amoto operculo quovis redeunte quinquennio visenda proponuntur. Nos hunc locum dicimus Duravel, corrupte Froissardus Durmel, dum ab Anglis obsessum memorat. Nec miror ego, Caroli Magni commendatione, monachos illos in Palestina Sacras Reliquias conquisisse: ad illum enim Joannem Patriarcham Hierosolymitanum, per Zachariam presbyterum, duobus stipatum monachis (uno de monte Oliveti, altero de Saba monasterio), benedictionis causa claves sepulchri dominici et loci Calvariæ, claves etiam civitatis et montis Oliveti cum vexillo legimus detulisse. Hermannus Contracti Chronicon addit (reliquias de sepulchro Domini) ad annum 800 quasi tantum principem rogaret defensorem. Inde etiam apertum fit multas ab Oriente potuisse accipere.

92 Verum enim vero utinam exstaret Moysiæensis, quæ laudatur, charta! Sed, quum Dominicius jussu episcopi Cadurcensis, ut refert, Vidalus, et rogatu Duravelensium Moysiæense archivum perscrutatus esset, hanc chartam omnino non invenit. Non tamen inutilis omnino ejus fuit inquisitio. Invenit enim duos reliquiarum catalogos, qui uterque quidem dicuntur antiqui, quamquam prior sæculo certe duodecimo recentior sit, quippe qui idiomate mixto, scilicet partim latino partim Cadurcensi, conscriptus sit: atque hic inter reliquias quas Carolus rex dedit Moysiaco monasterio pignora sanctorum Hilarionis, Agathonis et Pæmenis habet; alter nude recenset reliquias, origine omissa, et de sanctis nostris hæc tradit: Idem sancti Hilarionis, Gatonis et Piamarcho vel Piamancho. Reperit quoque in eodem archivio duo antiqua breviaria monastica; in quibus duodecim lectiones sunt de S. Hilarione: manifestum profecto signum cultus celebrioris. Sed quum Caroli

ut constare  
volunt ea mo-  
numentis  
Moysiæensi-  
bus,  
F

(1) Act SS. tom II Maji, pag xiv — (2) Traicté des reliques et vies des sainctz Hilarion, Agaton et Piamon abbés et anachorètes d'Orient, contenant l'histoire de leurs hauts-faits et les œuvres de la translation de leurs reliques en France dans la ville de Duravel en Quercy: ensemble un recueil des merveilles arrivées à leur tombeau et des grâces et indulgences accordées par les papes à ceux qui les visitent avec plusieurs autres choses très mémorables. Le tout tiré des chartres, titres, histoires anciennes, mémoires, manuscrits, traditions, enquestes et autres preuves très authentiques. Par Maître Jean de Vidal, docteur ès droicts et avocat en Parlement.

A Caors, par Pierre Dalvy, imprimeur du roi, 1664. — (3) Aimonius de Gestis Francorum lib. III, cap. 9, ap. D. Bouquet, Recueil des histoires de France, tom. III, pag. 69, not. a. — (4) Gregorius Turon. de Gloria MM. lib. I, cap. 3, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 463. — (5) Series et acta episcop. Cadurc. pag. 60 et 61. — (6) Eginhardi Annales de Carolo M. ad an. 799 et 800, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 214 et 215; et alii passim. — (7) Annales Francorum Mettenses ad an. 799, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 349. — (8) Cfr D. Bouquet, Recueil, tom. V, index chronol., pag. liv.



**A** Magni ævo breviaria sint multo posteriora et quæ sæculo duodecimo conscripta fuere rarissima jam supersint, credibile nequaquam est Moysiaccensibus illis magnam inesse antiquitatem. Quod sentiendum quoque est de aliis breviariis Moysiaccensibus, in quibus B. Hilarion ritu duplici coli præcipitur; atque etiam de illo, in quo beati eremitæ nomini littera B præfigitur, iis solis præmissa sanctis qui Benedictinam regulam secuti fuissent aut quorum reliquias haberent Moysiaccenses; necnon de antiquo calendario Moysiaccensi, in quo depositio beati patris nostri Hilarionis notatur; quibus quidem manifestum fit jam pridem Moysiaccensibus eam insedissem mentem quod B. Hilarionis corpus ad se aliquando asportatum fuerit, atque hinc Duravelum translatus; quæ persuasio etiam permansit quum anno 1626, sæcularisato ab Urbano VIII cœnobio, monachi in canonicis mutati sunt, quippe qui perrexerint ritu duplici S. Hilarionis festum celebrare. Sed cœva aut supparia exstare testimonia, quæ nunc sola anquirimus, neutiquam istinc colligi potest.

Duravelensi-  
bus

**B** 93 Duraveli non firmiori licet stare pede. Re quidem vera sæculo XVII partes illic adhuc cernebantur fenestrarum in quibus erant trium sanctorum imagines, cum adscripto gothicis, quas vulgus male vocat, literis uniuscujusque nomine. Præterea campanæ primæ insculpta seu potius infusa hæc verba: L'an mcccxxii Fouguet facho la present campane en lou monstre de Duravel de S. Hilarion a l'honneur de Dieu et de S. Hilarion; secundæ autem hæc alia: Jesus. Maria. Saint Hilarion de Duravel mcccii; et tertiæ demum: Jesus. Maria. Saint Hilarion de Duravel mcccii et lou x de may: apposita imago Crucifixi et Mariæ tenentis parvulum filium. Insuper confraternitatem S. Hilarionis habuit Duravelum, ut ex commentario constat cujus hoc est initium: L'an 1518 fouret facho que lous oubriés (id est præsides) de la confrario de S. Hilarion de Duravel fognerou leurs elections et rederou lour compte etc. Atque his denuo constat antiquum Duraveli beati Hilarionis fuisse cultum eumque splendidum; sed alia testimonia jure merito postulari de translatis ex Oriente trium sanctorum corporibus quis non videat?

et Cadurcensibus

**C** 94 Neque certiora argumenta depromi possunt ex Cadurcensibus libris liturgicis. Laudatur sane antiquum Kalendarium et Proprium Sanctorum Cadurcense, in quibus B. Hilarionis et sociorum festum indicitur. Kalendarium habet: XXI octobris. Hilarionis abbatis semiduplex et commemoratio sociorum sanctorum Agatonis et Pæmonis confessorum: ubi animadvertendum vocem semiduplex, inscriptam kalendariis, recentioris ævi esse signum; quod et supra de ritu duplici observari poterat. In Proprio vero legitur: Die XXI octobris S. Hilarionis abbatis. Oratio: Intercessio nos, quæsumus etc., et reliqua omnia ut in Breviario; et pro commemoratione sociorum sanctorum Agathonis et Pæmonis confessorum, oratio: Adesto, Domine, supplicationibus nostris quas in beatorum Agatonis et Pæmonis confessorum tuorum solemnitate deferimus, ut qui nostræ justitiæ etc., ut in festo sancti Augustini. Præterea sæculo XVII, ut Vidalus animadvertit, festum fiebat de sanctis Hilarione, Agathone et Pæmene; quod de illis solis usurpabatur sanctis, qui in diœcesi Cadurcensi vixerant, patroni titulares erant ecclesiarum vel quorum ibidem servabantur reliquiæ, quemadmodum indicat Calendarii titulus ipse et, scilicet: Kalendarium Cadurcense, hoc est sanctorum qui patroni habentur vel etiam dant titulum quibusdam ecclesiis, capellis et oratoriis ejusdem diœcesis.

Atque hinc et ex vocabulo sociorum beati Hilarionis, quo sancti Agathon et Pæmen donantur, quamquam loco et tempore dissiti vixerint, neque aliud præter translationem commune habere potuerint, concludit tandem Vidalus reapse hanc factam fuisse translationem.

95 Quid nos ad hæc? Vim nullam his inesse argumentis affirmabimus? Nequaquam: certum omnino nobis est traditionem de tribus corporibus sanctis Duraveli asservatis plura jam sæcula durare; fieri omnino posse ut origo ejus genuina sit; narrationem de translatis Caroli Magni ævo Duravelum aliquot Moysiaccensibus monachis verisimilem esse, quum in charta, qua anno incarnationis Domini DCCLXXXIII, domini Ludovici secundo regni Francorum (Aquitanorum) Angarius seu Avarnus, Cadurcensis episcopus, insigne donum contulit abbatiæ Moysiaccensi, ibidem vir venerabilis Hermenninus abbas cum maxima congregatione monachorum Deo militasse legatur (1); ita ut facile coloniam emittere potuerit, sanctorum reliquiis instructam: quibus accedit vestigia veteris monasterii sæculo XVII superfuisse, ut ex Dominicio et Vidalio jam intellectum fuit; adeoque ecclesiam parciatam esse maxime antiquam ex stylo architectonico manifestum fieri (2). Fatemur itaque Duravelensium et Moysiaccensium sententiam venerabilem esse, jure merito pergere posse Cadurcensis agri incolas patronorum loco habere sanctos Hilarionem, Agathonem et Pæmenem et nulla omnino ratione cogi ad omittendum eorumdem reliquiarum cultum; quum legitima in possessione sint; verum tamen hinc nequaquam sequi translationem, de qua agimus, historice esse certam. Ex libello Ms. Armandi Gerard, canonici Sarlatensis, dato anno 1664 ad Godefridum nostrum Henschenium, novimus tunc temporis actum fuisse de approbandis tribus corporibus; sed episcopo Cadurcensi non satis constitisse ea esse genuina. Addiderim actum esse in opere nostro de S. Pæmene ad diem 27 Augusti; prætermissum vero S. Agathonem ad 13 Septembris, quod decessoribus visus est non legitimum habuisse cultum: sed male.

Ex his certe constat de antiquo cultu, sed minus certe de translatione

96 Novimus insuper olim singulis trienniis publice exposita fuisse tria Sanctorum corpora et ad hanc celebritatem maximam confluisse multitudinem. Etiamnum singulis trienniis eadem corpora exponi docet cl. v. Philippus Le Bas (3), dummodo contentus non fuerit veterem aliquam Duraveli descriptionem in librum suum referre. Multis quoque aliis in locis particulas aliquot de B. Hilarionis corpore servatas fuisse passim invenire est; sed operæ pretium non videtur has omnes explicatius indicare. Paucis contenti simus. Ex ore beatissimi patris Ignatii Samhiri, patriarchæ Antiocheni de ritu Syriaco, dum anno 1855 aliquandiu in collegio nostro Bruxellensi habitaret, audivi se Alexandriæ in templo Coptitarum schismatico aliquot abhinc annis, dum ipse Eutychianam adhuc profiteretur hæresim, veneratum esse S. Hilarionis reliquias aliquot. Venetiæ imprimis S. Hilarionis reliquiis divites videntur. In monasterio Benedictino S. Georgi Majoris servabatur adhuc sæculo præterito os brachii S. Hilarionis, quod Nicolaus Michaelis, dum in insula Cypro consiliarii dignitatem obtineret, a rectore monasterii ipsius sancti Hilarionis acceperat et dein donarat monialibus sanctæ Catharinæ Venetis (4). Constant hæc ex sequenti Diplomate Stephani de Navaria abbatis, quod ex vulgari sermone latinum fecit Flaminius Cornelius (5):

Reliquiæ aliis in locis.

(1) Gallia Christ. tom. I, instrum., pag. 56, cfr. textus, ibid. col. 125. — (2) Univers Pittoresque, France. Dict. encyclop., par Ph. Le Bas, tom. VI, pag. 829. — (3) Ibid. loc. cit. — (4) Cornelius,

Ecclesiæ Venetæ antiquis monumentis illustratæ, decade XI, part. II, pag. 196. — (5) Ibid. pag. 197 et 198 et decade II et III, pag. 170.



AUCTORE  
V. D. B.

Jesus, die 22 Junii anno 1548. Ego domnus Stephanus abbas monasterii sancti Georgii Majoris Venetiarum fidem facio me accepisse reliquiam ex brachio sancti Hilarionis abbatis, a rev. matre sorore Augustina Contarena, priorissa perquam digna, et a monialibus Dominae sanctae Catharinae Venetiarum, quae praedictam reliquiam in depositum habuerunt a quondam magnifico domino Nicolao Michaeli Doctore anno 1518 die 17 Februarii. Hanc reliquiam idem magnificus Nicolaus Cipro accepit, ubi eandem obtinuit a superiori loci ejusdem sancti Hilarionis, dum esset consiliarius regni Cipri. Eam mihi tradiderunt praedictae reverendae moniales coram magnifico domino Francisco Michaeli, magnifici Nicolai filio, qui adfuit suo et suorum fratrum Angeli et Alexandri nomine. Habui etiam acceptionis chartam, quam praedictae moniales dederant, tunc temporis superius memorato magnifico Nicolao. Et hoc ad majorem reliquiae authenticitatem, quam Deo favente promitto me locaturum in monasterio sancti Georgii Majoris cum ea debita reverentia, qua par est. In quorum fidem ego domnus Stephanus, qui supra, haec ad cautionem earum scripsi manu propria die et anno superius enunciatis. *Ecclesiae parochiali sanctorum apostolorum Venetae* consimili dono pariter Jacobus Chiriarchus, genere Cyprius, obtulit brachium S. Hilarionis abbatis, ex eodem regno Cipri delatum, in quo sanctissimus vir peregrinationis suae cursum consummavit. Gratum animum cleri erga venerandi muneris donatorem testabatur olim sepulchralis supralaudati Jacobi epigrapha, quam, cum veteri lateritio pavimento inconsiderate ablata, in novo marmoribus strato capitularium pietas exsculpi mandavit, ut perennis pii viri memoria perseveret: JACOBO CHIRIARCHO CYPRIO ET POSTERIS OB MUNUS RELIQUIAE S. HILARIONIS SEPULCRUM HOC GRATITUDINIS ERGO PERPETUO DONATUM ANNO MDCVII. *Sed jam de beati viri cultus antiquitate et propagatione inquirendum nobis est.*

### § XIII. Antiquitas cultus S. Hilarionis. Ejusdem per patriarchatus orientales propagatio.

Brevi post  
anam mortem  
cepit coli  
B. Hilarion.

**C** **C**ultus B. Hilarionis in ecclesia Dei antiquissimus est, adeoque sanctissimus ille abbas ex iis est confessoribus qui, quum passim soli martyres venerationem ecclesiasticam obtinebant, meruit eorumdem honorum fieri particeps. Testem habemus Sozomenum, qui quae singulis ecclesiis peculiariter essent solet investigare. Hic enim postquam meminisset multos aegros ac daemoniacos; tum Cypri ubi B. Hilarion primum sepultus, tum in Palaestina quo translatus fuerat, ad ejus sepulchrum curatos fuisse et dum scriberet adhuc curari, addit (1): Nam cum in insula Cipro, ubi tum degebat, mori eum contigisset, sepultus est ab incolis, magnoque honore et cultu ab iis afficiebatur. Postea vero Hesychius, qui inter ejus discipulos celeberrimus fuit, reliquias ejus furatus, in Palaestinam deportavit et in monasterio ipsius sepelivit. Atque ex eo tempore, hujus regionis incolae diem festum quotannis admodum celebrem ac splendide publice agunt. Hoc enim modo Palaestini honorare solent viros sanctos, qui apud ipsos vixere:

exempli gratia. Aurelium Anthedonium, Alexionem D ortum Bethagatone et Alaphionem ex Asalea: qui cum eodem tempore sub Constantii viverent principatu, monasticam philosophiam pie ac viriliter excoluerunt et virtutum suarum exemplo in urbibus ac vicis, superstitioni gentilium admodum deditis, christianam religionem magnopere promoverunt.

98 *Equidem asserere non ausim* B. Hilarionem *primum omnino esse confessorem (ut vocant), cui solemnes caelitus honores publice delati fuerint; nisi enim jam ante medium saeculum IV honores ejusmodi delati fuissent pientissimis aliquot viris qui mortem martyrio non illustrarant, quae ratio movisset S. Antonium ut juberet, quemadmodum in Vita B. Hilarionis, num. 31, narrat S. Hieronimus, ut sibi pararetur in loco ignoto sepultura? maxime quum ad S. Hilarionem hujus rei testes referrent causam occultanti juxta praecceptum Antonii fuisse, ne Pergamius, qui in illis locis ditissimus erat, sublato ad villam suam sancti corpore, martyrium fabricaretur. Juverit itaque affirmare tantum, nomine nosci neminem qui S. Hilarione antiquior sit et cui, etsi martyrii E gloria coronatus non esset, cultus publicus delatus fuerit, seu in cujus honorem dies festus quotannis admodum celebris ac splendidus publice actus fuerit ab incolis hujus regionis, seu Majumatibus. Qui plura volet de initiis cultus SS. Confessorum is adeat Benedictum XIV (2); quod argumentum alicubi quoque tractavit Binterim in suis Memorabilibus ecclesiae catholicae.*

99 *Paulatim per totum fere orbem propagatus est B. Hilarionis cultus. De Syria dubium est nullum. Nicon enim, monachus graeco-melchita, qui post medium saeculum XI prius in monasterio Deiparae, dein in laura sancti Simeonis in Montemirabili prope Antiochiam floruit (3), ad finem Typici sui adiecit Calendarium, in quo ad 21 Octobris legitur (4) natale Hilarii seu Hilarionis; ubi obiter animadvertimus saepius deinceps utramque ejusdem nominis formam nos offensusuros esse. In codice arabico, non secus ac praecedenti Vaticano, qui anno 1469 scriptus (5) ad Syrorum Melchitarum usum quoque fuit, ad 21 hujus mensis legitur (6): Commemoratio sancti patris nostri Hilarii. Hierosolyma pars Syriae; adeoque in ejus Menologio seu Synaxario, quod saeculo X non secus ac ipse Evangeliorum codex, cui additum est, conscriptum fuit et in Bibliotheca nationali Parisiensi inter codices graecos num. 53 asservatur, ad diem 21 Octobris legitur: του δαίου πατρος ἡμῶν Ἰλαριωνος (7); contra latini, degentes Hierosolymis, peculiari cultu non venerantur B. Hilarionem, ut constat ex Calendario festorum propriorum ecclesiae Hierosolymitanae, anno 1623 Antverpiae cum officiis propriis edito (8).*

100 *Aegyptii frequentius Syriacorum consuetudines sequuntur; et quum universam eorum regionem virtutibus suis illustrasset B. Hilarion, potior erat ratio ut eum venerarentur. Verumtamen omissum ejus nomen in Calendario adjecto Evangeliorum codici arabico, anno 1338 in gratiarum Coptitarum Eutychianorum scripto (9); item in eo quod edidit Ludolfus (10). Sed contra in Martyrologio seu Synaxario ecclesiae Alexandrinae Coptitarum duos in tomos diviso et a Michaeli, episcopo Atribae et Meligae in*

quin tamen  
diei videatur  
primus e con-  
fessoribus  
cultus fuisse.

Ejus cultus in  
patriarchati-  
bus Antioche-  
no, Hiero-  
solymitano.

Alexandrino.

(1) Hist. eccl. lib. III, cap. 14, pag. 320. — (2) De Canonizatione SS. lib. I, cap. 3. tom. I, pag. 14, edit. Veneta, 1788. — (3) Cfr Mai, Scriptt. vett. tom. IV, part. II, pag. 139. — (4) Ibid. pag. 169. — (5) Ibid. pag. 39. — (6) Ibid. pag. 48. — (7) Scholz, de Menologiis

duorum codicum graecorum, etc., pag. 8. — (8) Vide Waddingum, Annal. Minor. ad an. 1542, num. 48, tom. VII, pag. 278, edit. 1755. — (9) Mai, Scriptt. vett., tom. IV, part. II, pag. 18 et 54. — (10) Commentarius ad historiam Aethiopicam, pag. 398.



A *Ægypto inferiori, circa annum 1425 confecto* (1), *ad diem 24 mensis babeb seu paophi, id est ad 21 Octobris legitur* (2) : Memoria sancti patris nostri Hilarionis monachi anachoretæ, qui sancto Epiphania episcopatum Cypri prædixit et quem laudant Johannes Chrysostomus et Basilius Magnus in suis parænesibus. Partim hæc hausta ex fabulosa S. Epiphania Vita, partim ex nescio quibus, quas forte apud se habent Ægyptii, SS. Joannis et Basili operum versionibus. Quamquam vero, ut vidimus, S. Hilarionis festum ex nonnullis Kalendaris copticis exulet, habent id tamen Æthiopes ad diem 24 mensis sui secundi, qui cum 21 Octobris convenit; et quidem primo ponitur loco in eorum Kalendario, edito a Ludolfo (3), quod ad hanc diem quatuor nomina habet.

Constantino-  
politano,

101 In patriarchatu Constantinopolitano antiquus et celeberrimus S. Hilarionis cultus. In Kalendario Constantinopolitano, quod ex bibliotheca Albanorum eruit Morcellius et inter annum 740 et sæculi VIII finem conscriptum esse ostendit (4), legitur ad 21 Octobris (5) : *Εἰς τὴν μνημὴν τοῦ ὁσίου Ἱλαριωνῆς*. Ad quæ animadvertit Morcellius : De honoribus ejus apud Constantinopolitanos monumentum Kalendario nostro antiquius non invenio. Nemo tamen jure dubitet in ea urbe, quæ plena monachorum erat, sine templo aut sine altari fuisse anachoretam sui temporis primum, qui fundator, ut ait Hieronymus in Vita, num. 14, et eruditor ejus conversationis et studii in Syria fuerat, quique non modo Antonii Ægyptii virtutem æmulatus erat, sed etiam prodigiorum magnitudine ac numero orbem universum in sui admirationem converterat. Nil itaque profecto mirum, si breve ejusdem elogium, loco tamen secundo, in Menologio Basiliano (6), quod sæculo x senescente conditum est et curis cardinalis Albani venit in lucem, insertum sit, addita, pro more imagine; atque in hac quidem valde senex, veste monastica indutus, exhibetur, altero genu flexo, spiritum Deo reddens, inquit Josephus Simonius Assemani (7), seu potius ruri Deum orans et inter tres montes non omnino nudos positus; in titulo autem minus recte presbyter dicitur. Neque dein intermissus a Constantinopolitanis B. Hilarionis cultus. Ejus nomen, signatur in Calipolitano \* Synaxario seu Kalendario sæculi x, edito Scholzii (8) curis; item in recentiore, quod Genebrardus Commentario in Psalmos præmisit; neque aliter in antiquissimo Mediceo (9); in alio item Mediceo (10), in quo ὁ ὁσίου πατὴρ ἱμων Ἱλαριων ὁ μέγας dicitur; atque hæc speciminis gratia, quum dubitandum non sit quin a sæculo saltem octavo Constantinopoli vigeret sancti Hilarionis cultus; qui etiamnum perseverat, ut ex Anthologio græco (11), quod Breviarii genusest, anno 1719 Venetiis impressum, et ex Menæis Græcorum majoribus ibidem anno 1843 recensis, nobis constat. In his præcipue de eo ad 21 Octobris agitur; solitum vero distichon hoc est :

Ἐν θαυροῖς πρὶν καὶ ποταῖς σπειρας κατῶ

Ἱλαριων θερίζε νῦν χαίρων ἀνω;

id est : Hilarion, qui prius hic in imis fecisti seminum tuam inter lacrymas et labores, messem nunc cum gaudio in superis collige; quibus alludi ad verba scripturæ : Euntes ibant et flebant mittentes

(1) Commentarius ad historiam Æthiopicam, pag. 95. — (2) Ibid. pag. 99. — (3) Ibid. pag. 593. — (4) Morcellius, Kalendar. Constantin., part. II, pag. 250 et 244. — (5) Ibid. part. I, pag. 198. — (6) Menologium Græcorum, part. I, pag. 152. — (7) Kalendarium ecclesiæ univ., tom. V, pag. 311. — (8) De menolog. duorum codic. græc. pag. 8. — (9) Bandini, Catal. codd. Mss. Biblioth. Medic. Laurent. tom. I, pag. 150. — (10) Ibid. pag. 155. — (11) Anthologion, pag. 74. — (12) Μηναιον του ὁκτωβρίου, pag. 125 et seqq. — (13) Kalendar. Eccl. univ., tom. V, pag. 511. — (14) Apparatus sacer, tom. II, pag. 565. — (15) Kalendar. Eccl. Univ., tom. I, pag. 511. — (16) Ibid. tom. V, pag. 214. — (17) Act. SS. tom. I Maji, pag. xlviii. — (18) Kalendar. Eccl. Univ.,

Octobris Tomus IX.

semina sua venientes autem venient cum exultatione portantes manipulos suos, perspicuum est.

102 Quum ad patriarchatum Constantinopolitanum olim spectaret ecclesia moscovitica, nil mirum in ea quoque actum fuisse etiamnum agi S. Hilarionis festivitatem. Id constat ex utroque codice Vaticano ruthenico quos vidit Assemanius (12); ex Possevino (13) Kalendarium Ruthenicum recitante; ex tabulis græco-moschis Capponianis, anno circiter 1300 in monte Athopictis (14), in quibus Hilarion Magnus appellatur (15). Similiter apparet in Papebrochianis tabulis anno 1628 pictis et ante tomum I Maji operis nostri anno 1680 editis. Atque hic (16), ut jam animadvertit Assemanius (17), exhibetur veste sacerdotali tectus, quum sub habitu monastico stolam habeat, e collo ad pedes fere usque pendentem. Non tamen id certum in illis tabulis presbyteratus indicium. Cæterum sæpius jam occurrit beatum virum ab orientalibus aliquot habitum fuisse presbyterum. In iisdem autem tabulis volumen clausum manu sinistra atque in Capponianis volumen apertum gerens repræsentatur: quo forte indicatur monasticum institutum propagatum ab eo fuisse in Palæstina, Syria et insula Cypri (18). Neque dubitandum quin ab origine liturgiæ slavicæ S. Hilarionis cultus apud Slavos invaluerit, Testis scilicet est Synaxarium seu Kalendarium, Ostromirano Evangeliorum codici adjunctum annoque 1057 conscriptum; quo ostenderunt slavophili S. Methodium allatos Constantinopolitanos fastos in Pannonia romana correxisse ad Romanos. Porro in eo ad 21 Octobris indicatur memoria sancti seu venerabilis Hilarionis (19).

103 Quamquam latine sculptum sit Kalendarium marmoreum Neapolitanum sæculi XI, quod Cardinalis Majus edidit (20) et cujus novem priores menses illustravit ope Actorum nostrorum Ludovicus Sabbatinius d'Anfora (21), sex priores Mazochius (22), fuit id tamen ad usum græcorum qui Neapoli degerent, quemadmodum Silvestrinæ tabulæ latinæ sæculi VIII usurpabantur Romæ, a monachis græcis in monasterio S. Silvestri de Monte Martio (23). In his ad diem 11 Maji signatur natale S. Hilarionis monachi (24) et ad 21 Octobris natale S. Hilarii (25), pro græco Ἱλαρίου. Priori festo celebratam fuisse translationis memoriam æstimavit (26) Sabbatinius (27); et Morcellius (28), quamquam Sabbatini opus præ oculis non habuisse videatur, eamdem sententiam aperuit. Verum enimvero his supponitur Hilarionem die 11 Maji cultum et Hilarium 21 Octobris eundem esse, quum multo verisimilius sit Hilarionem illum confundendum esse cum Hilarione seu Hilarione thaurmaturgo et monacho Pelecetano, passim (29) die 28 Martii, in Menologio autem Basiliano 4 Maji (30) et alibi celebrato 5 Maji (31), et Neapoli ad 11 Maji, quod dies 4 ejusdem mensis S. Aphrodisii cultu jam occupata esset, translato. Notus quoque Armenis; adeoque brevis ejus Vita inserta est tomo XII Vitarum Sanctorum, quas armenice edidit eruditus Mechitarista Aucherius. Quem in Dalmatia cultum haberet, alibi diximus (32). Atque hæc de B. Hilarionis cultu apud eos qui ritus orientales sequuntur aut utcumque accedunt.

apud græcos  
Neapoli de-  
gentes.

tom. V, pag. 311. — (19) Ibid. loc. cit. — (20) Kopitar, Glagolita Glozianus, pag. cxiii. — (21) Scriptt. vet. tom. V, part. I, pag. 38 et seqq. — (22) Il vetusto calendario neapolitano, tomo IX. — (23) Commentarii in vetus marmoreum sanctæ Neapol. eccles. kalendar. tomo III. — (24) Cfr. Act. SS. tom. VIII, Oct. pag. 525. — (25) Ap. Mai, Scriptt. vet., tom. V, part. I, pag. 61. — (26) Ibid. pag. 64. — (27) Il vet. calend. Neap., tom. V, pag. 64. — (28) Kalendar. Constantinop. part. I, pag. 199. — (29) Act. SS. tom. III Martii, pag. 751 et seqq. — (30) Menologium Basil., part. III, pag. 84. — (31) Act. SS. tom. II Maji, pag. 104. — (32) Vide supra, pag. 49.



ANCTORE  
V. D. B.

## § XIV. S. Hilarionis cultus in patriarchatu Romano.

Item colitur  
in patriarchatu Roma-  
no, ut constat  
ex Martyrolo-  
gis antiquis

**I**n occidente quoque jam pridem celebris B. Hilarionis memoria et late propagata veneratio. In Hieronymianis tamen laterculis puris et fere in omnibus aliis omissum sancti viri nomen; item in Bedæ Martyrologio metrico, quod Dacherius (1) edidit; sed in altero ejusdem seu potius Flori (ut vult Sollerius (2)) prosaico, quod Papebrochius (3) in lucem dedit, ad 21 Octobris legitur: Sancti patris nostri Hilarionis cujus Vitam Hieronymus virtutibus plenam scripsit. Vetus romanum Parvum (4) nudam S. Hilarionis monachi memoriam habet; Ado (5) Flori verba refert; verum his non contentus, satis longam synopsis beati eremitæ Vitæ ex S. Hieronymo addit. Rabanus (6) et Usuardus (7) non secus ac Ado, loco scripsit habent scribit seu conscripsit, sed cætera textum Flori referunt. Notherus (8) male ad diem præcedentem contraxit laudes quas apud Adonem invenit. Wandelbertus (9) post laudatum S. Asterium subdit:

Hunc et Hilarion eremi bonus accola comit,  
id est comitatur seu cum it. Nolim jam recensere auctaria martyrologiorum latinorum, in quibus S. Hilarionis memoria variis indicatur modis; similiter omitto fusiora encomia, quæ ex B. Hieronymo excerpta apud Petrum de Natalibus et in Violis Sanctorum aliisque id genus libris ad hanc diem legere est, ut tandem ad recentiora martyrologia, quæ romana appellantur, deveniam.

et recentioribus,

105 Anno 1576 edidit Venetiis Franciscus Maurolycus, abbas Messanensis, Martyrologium secundum morem sacrosanctæ et universalis ecclesiæ, in quo primum, neque valde feliciter, præcipuus venerationis locus indigitatur, atque his scilicet verbis: Eodem die (21 Octobris) apud Ægyptum in Thebaide beati Hilarionis abbatis, qui apud Paphum Cypri decessit, cujus Vitam divus Hieronymus scripsit et græce Sophronius. Biennio post, anno nempe 1578, Petrus Galesinius, similiter Venetiis, dedit in lucem Martyrologium sanctæ Romanæ Ecclesiæ usui in singulos anni dies accommodatum, in quo legitur: In Ægypto, sancti Hilarionis abbatis, cum brevi encomio ex S. Hieronymo. Ad Usuardi simplicitatem fere rediit Baronius, nisi quod mortis locum apposuerit: In Cypro natalis sancti Hilarionis abbatis, cujus admirabilem vitam, virtutibus atque miraculis plenam sanctus Hieronymus scripsit; atque hæc lectio, quam ex rarissima editione anni 1583 accipio, ad hunc usque diem in Martyrologio Romano servata est.

ex Litaniis,

106 Quamquam autem in Ecclesia latina tam celebris esset S. Hilarionis memoria, paucis tamen in locis de eo agebatur festivitas et officium ecclesiasticum celebrabatur. Equidem reperire non potui an uspiam ante sæculum decimum in Occidente ei delati fuerint honores. Verum hoc sæculo jam celebrabatur in Sancti Maximini monasterio Trevirensi, ut quidem constat ex Calendario liturgico, quod præmissum est Psalterio, sub abbate Ogone circa annum 934 conscripto et in quo, omissis Coloniensibus virginibus et

S. Wendelino recentiori manu adjectis, hæc ad 21 Octobris leguntur verba: S. Hilariani monachi; quem tamen Maximiniani illi postea omisere, ut ex eorum Breviario quod anno 1600 ipsimet excuserunt mihi constat. Nomen S. Hilarionis inter monachorum nomina legitur in Litaniis Gertrudianis sæculi x (10) et in Litaniis a sanctis Patribus constitutis, quas Bandinius in Psalteriis sæculi xi reperit (11). Alias inspexi bene multas antiquas litanias, a Mabillonio, Althano et Migne collectas; sed nuspiam B. Hilarionem vidi, quamquam alii orientales monachi sæpius non deessent. Sed ad calendaria liturgica redeamus.

107 In Calendario quod sæculo xii in cœnobio benedictino germanico, forte S. Viti in Carinthia, conscriptum est et dein ad Mosacense in Aquilejensi diocesi venit, ad 21 Octobris legitur (12): In Colonia XI mil. virg. ut de S. Agna Hylarionis. mar.; ubi martyrem dici nonnihil mirum est. In altero Mosacensi, similiter origine benedictino et germanico adeoque ineunte sæculo xiii conscripto, habetur (13): Hilarionis m. xi milia virg. et xi. In tertio quod S. Elisabetha, ducissa Turingiæ, ineunte sæculo xiii capitulo Forojuliensi dono dedit, solus S. Hilarion confessor celebratur (14). In Bononiensi ineuntis sæculi xiv priori loco S. Ylarion abbas, altero xi milia Virginum recensentur (15), et similiter in Aquilejensi ejusdem ævi (16) et in Missali Parmensi-Aquilejensi sæculi xv (17). In Calendario Stabulensi (18) priori quoque loco signata depositio S. Hilarionis, dein S. Wendelini; et in Verdinensi (19) prior etiam S. Hilarionis monachi festivitas, dein xi millium Virginum; neque aliter in Vallumbrosano (20), etiam antiquissimo (21); in aliquo autem, cui Bedæ nomen inscriptum est (22), ad xiii Kal. Octobris S. Hilarion heremita scribitur, uno die in in antecessum ad exemplum Notheri; et demum in Calendario liturgico quod a sæculo xi in monasterio inferiori Ratisbonensi usitatum fuit et dein Murense factum est, ad 21 Octobris legitur (23): Justi (de quo in præcedenti tomo actum est). Hilarionis monachi. Mirum B. Hilarionem, ante introductum Breviarium Romanum, tam parce celebratum fuisse apud Siculos, quum tamen eorum insulam suis illustravit virtutibus. Certe Johannes de Johanne, recensens festa, quæ ad singulos dies in variis Siciliæ diocesisibus olim agebantur, ad 21 Octobris nil aliud habet præter sequentia (24): In Orationali et Calendario Panormitanæ ecclesiæ occurrunt S. Hilarion et S. Ursula cum undecim millibus virginum; ita ut in aliis diocesisibus cultus fuisse non videatur.

ex Calenda-  
riis liturgicis,

E

F

108 Nunc festum B. Hilarionis ritu simplici præceptum esse in Missali et Breviario Romano satis notum: sed quo ævo id illuc introductum? Certe id exulat ex omnibus antiquis Libris comitis, quæ lectiones et evangelia quotidie dicenda continent quæque mihi innotuere. Exulat quoque ex Calendariis quæ Missali Lateranensi Monastico præmisit Azevedius. Exulat item ex Missali secundum consuetudinem Romanæ curiæ, impresso Venetiis arte et impensis Nicolai de Franckfordia anno Domini mccccclxxxvii. Apparet autem mihi primum in Breviario ad usum sanctæ Romanæ Ecclesiæ cum multis novis officiis additis ac diligentissime emendato et impresso Venetiis anno salutis mcccc tertio, die xxi mensis

ex Breviario  
et Missalibus  
Romanis;

(1) Spicilegium. tom. II, pag. 24. — (2) Ad Usuardum, præf., pag. xv. — (3) Act. SS. tom. II Martii, pag. xxxv. — (4) Ap. Georgii, Martyrol. Adonis, pag. xxxvi. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Canisii Lectiones antiquæ. tom. II, part. II, pag. 344. — (7) Sollerius, Martyrol. Usuardi, pag. 613. — (8) Migne, Patrologia, tom. CXXXI, col. 1161. — (9) Dacherius, Spicilegium, tom. II, pag. 34. — (10) Althanus, de Calendaris, pag. 213. — (11) Bandini, Catalogus

Bibl. Laurent. tom. I, coll. 350. — (12) Althanus, de Calendaris, pag. 148. — (13) Ibid. pag. 170. — (14) Ibid. pag. 186. — (15) Ibid. pag. 231. — (16) Ibid. pag. 250. — (17) Ibid. pag. 374. — (18) Ap. Migne, Patrologia, tom. CXXXVIII, col. 1201. — (19) Ibid. col. 1207. — (20) Ibid. col. 1285. — (21) Ibid. col. 1290. — (22) Ibid. col. 1300. — (23) Gerbertus, Monum. vet. liturg. alemann., part. I, pag. 499. — (24) De officiis Siculis, pag. 387.

augusti;



**A** augusti; et quidem in kalendario legitur: Undecim milium Virginum. NON TRANSFERTUR. Hilarionis abbatis; in corpore autem omittuntur Colonienses puellæ et de sancto abbate sex indicantur lectiones. In Breviario autem Romano, quod vulgo Cameræ vocant, jubentur in præfixo Calendario undecim millia Virginum ritu semiduplici et sex lectionibus celebrari et simul **B.** Hilarion lectionibus novem; atque hæc in editione anni 1553. Verum in Breviario Romano, quod Cardinalis Francisci Quignonii vulgo dicitur, et primum anno 1536 prodiit, a S. Pio V suppressendum, et cujus anni 1546 editio mihi ad manum est, ad 22 octobris transfertur S. Hilarionis officium et unica lectione absolvitur. Sub ritu simplici et cum commemoratione SS. Ursulæ et Sociarum idem festum die 21 octobris peragendum in Breviario et Missali Romanis reformatis servavit S. Pius V, quemadmodum mihi constat ex editione ejusdem Missalis, typographico artificio omnium longe præclarissima, quam videlicet anno 1574 Parisiis in lucem dedit Jacobus Kerver. Atque hinc factum ut paulatim iterum in alias dioceses postliminii jure reductus fuerit S. Hilarionis cultus. Nam quum hic sæculo decimo apud latinos cœperit oriri et paulatim ad aliquot ecclesias fuerit propagatus, postea, invalescente SS. Ursulæ et Sociarum fama, prius secundo loco fuit positus, dein fere oppressus; ita ut sæculo xv et xvi paucis omnino in locis (quantum ex Breviariis et Missalibus illius ævo, quæ numero sat magno habemus, colligere licet) usitatus fuerit.

**B** 109 Accenseri B. Hilarionem Carmelitano ordini ab ejusdem professoribus facile quotusquisque divinari poterat; sed et Carmeli montis colonum fuisse cogitasset uero, qui B. Hieronymi tam accurate sedes et itinera sanctissimi eremitæ describentis lucubrationem legerit. Res tamen ita habet (1). Verum quamquam persuasum mihi sit omnino jam sæculo xv Carmeli montem occupatum fuisse ab anachoretis (quemadmodum ex antiquitate literarum seu characterum quibus fideles orationibus incolarum se commendabant (2) satis manifestum videtur), hinc omnino non solvitur quæstio an præsentis Carmelitæ illorum spiritalis soboles sint, multo minus hinc conficitur S. Hilarionem Carmeli montem habitasse umquam et cum Carmelitis quidpiam habere commune. Quidquid id est, de solo cultu sanctissimi abbatis hic nobis agendum. Porro sæculo xiii ejus officium jam celebrasse videntur religiosi illi. Fertur enim Gilbertus Magnus seu Anglicus anno circiter 1280 reperisse in Bibliotheca Cluniacensi exemplar Oraculi Angelici (ut vocant), seu epistolam Cyrilli, iii prioris generalis Carmeli, ad Joachimum abbatem Florensem in Calabria; in qua Cyrillus narrat se anno 1191, cum pro veneranda celebritate B. Hilarionis coëremitæ, ut loquitur, nostri quondam sacrarum missarum solemnia inchoasset, angelico ministerio duas recepisse tabulas, futurum ecclesiæ statum prænuntiantes (3).

**C** 110 Equidem omnino quærere nolo quam fidem mereatur Oraculum istud Angelicum, quod, quamvis complures Carmelitæ scriptores vindicant (4), suspectum tamen sibi esse dixit Papebrochius (5); sed id tantum annotandum ante sæculi xiii finem Oraculum istud exstitisse, et proin hoc saltem tempore S. Hilarionis festiva-

tem a Carmelitis fuisse actam. Atque ex hoc tempore (quantum ex Missalibus Carmelitanis anni 1509 et 1574, ex Breviariis 1564 et 1573, atque etiam ex kalendario Mechliniensi, sæculo xiv aut xv scripto (6) colligere licet) perrexere Carmelitani piam ejus memoriam officio sub ritu duplici aut novem lectionum celebrare, jam die xxii, jam die xxiii octobris, quod dies xxi occupata esset ab anno 1339 festo ritus duplicis SS. Ursulæ et sociarum, et xxii festo S. Marci, primi, ut ajunt (7), ex gentibus Hierosolymorum episcopi et martyris, sub cujus diocesi Carmelitarum ordo sumpsit exordium. Verum ex quo tempore Missale et Breviarium a sede Romana approbatum est, die xxi S. Hilarionis festum agunt, et ad primam hoc in Martyrologio suo, quod post Romanum editum est, recitant elogium: In Cypro, natalis S. Hilarionis abbatis, ordinis Carmelitarum, cujus etc. ut in Martyrologio Romano. Hæc jam prelo subjacebant, quum intellexi nunc Cadurci die 21 octobris agi festum S. Ursulæ et sociarum cum nuda commemoratione S. Hilarionis.

## VITA

S. HILARIONIS ABBATIS.

E

Auctore S. Hieronymo.

Secundum editiones Surii, Rosweydi, Martianay et Vallarsii et codices aliquot Mss. Bruxellenses.

## CAPUT PRIMUM.

Prologus. Pueritia et vita solitaria per annos viginti duos.

Scripturus a vitam beati Hilarionis, habitatorem ejus invoco spiritum sanctum, ut qui illi virtutes largitus est, mihi ad narrandas eas sermonem tribuat, ut facta dictis exæquentur. Eorum enim, qui fecere, virtus b (ut ait Crispus) tanta habetur, quantum ea verbis potuere extollere præclara ingenia. Alexander Magnus Macedo, quem vel æ c, vel pardum, vel hircum caprarum Daniel vocat, cum ad Achillis tumulum pervenisset: Felicem te, ait, o juvenis, qui magno frueris \* præcone meritum d, Homerum videlicet significans. Porro mihi tanti ac talis viri conversatio \* vitæque dicenda est, ut Homerus quoque, si adesset, vel invideret materiæ, vel succumberet. Quanquam enim sanctus Epiphanius, Salaminæ Cypri episcopus, qui cum Hilarione plurimum versatus est, laudem ejus brevi epistola scripserit, quæ vulgo legitur e: tamen aliud est, locis communibus laudare defunctum: aliud, defuncti proprias narrare virtutes. Unde et nos favore magis illius, quam injuria, cœptum ab eo opus aggredientes, maledicorum voces contemnimus: qui olim detrahentes Paulo meo, nunc forte detrahent et Hilarioni, illum solitudinis calumniati, huic objicientes frequentiam: ut qui semper latuit, non fuisse: qui a multis visus est, vilis existimetur. Fecerunt hoc et majores eorum

Prologus.  
Elogium ante  
scripsit S. Epi-  
phanius.

a  
b

c

\* alias fruaris

d

\* alias con-  
versio

e

Carmelit., tom. II, pag. 292. — (4) Cfr Cosmas de Villiers a S. Stephano, Biblioth. Carmelit., tom. I, col. 338 et seqq. — (5) Act. SS. tom. III Maji, Hist. chron. Patr. Hierosol., cap. 10, num. 213, pag. 1. — (6) Daniel a S. Maria, tom. II, pag. 757 et post præf., pag. iv et x. — (7) Ibid. pag. x.

quondam

Accensetur  
beatus vir  
ordini Car-  
melitano,

in quo a sæ-  
culo saltem  
xiii præclare  
colitur.

(1) Cfr Lezana, Annal. ord. Carmel. ad an. 292; Daniela S. Maria, Speculum Carmelit., tom. II, pag. 739. — (2) Cfr Scholz, Reise in die Gegend zwischen Alexandrien und Parätonium, die libysche Wüste, Siwa, Egypten, Palästina und Syrien in den Jahren 1820 und 1821, pag. 151 et seq. — (3) Daniel a S. Maria, Speculum



AUCTORE  
S. HIERONYMO.

\* alias obdu-  
rata

S. Hilarionis  
patriæ. Adhi-  
betur schola  
Alexandrinæ;  
manet duobus  
mensibus  
apud S. Anto-  
nium; sub-  
stantiam suis  
fratribus et  
pauperibus  
dividit. Degit  
in solitudine.

f  
g  
\* alias volu-  
ptas

h  
i  
\* ms. tribus  
II

B

l

m

n

\* Rosw. domi-  
nicæ senten-  
tiæ.

o

p q

C

r

\* alias lenes

Vestes ejus;  
tentatur a  
satana; qui-  
bus modis  
sanctus puer  
domet libidi-  
nem. Cruce  
Christi se si-  
gnat. Dæmo-  
num ludibria.  
Videns hoc  
diabolus quod  
faceret tur-  
quebat.

s

t

u

x

\* alias mansi-  
tans  
\* Rosw. inso-  
lita.

y

z

quondam Pharisæi, quibus nec Johannis eremus ac jejunium, nec Domini Salvatoris turbæ cibi, potusque placuerunt. Verum destinato operi imponam manum, et Scylleos canes obturata \* aure transibo.

2 Hilarion ortus vico Tabatha, qui circiter quinque millia a Gaza urbe Palæstinæ ad Austrum situs est, cum haberet parentes idolis deditos, rosa f, ut dicitur, de spinis floruit g. A quibus missus Alexandriam, grammatico traditus est h, ibique quantum illa patiebatur ætas, magna ingenii et morum documenta præbuit, in brevi carus omnibus, et loquendi arte gnarus. Quodque his majus est omnibus, credens in Dominum Jesum i, non circi furoribus, non arenæ sanguine, non theatri luxuria delectabatur: sed tota illi voluntas \* in ecclesiæ erat congregatione. Audiens autem tunc celebre nomen Antonii, quod per omnes Ægypti populos ferebatur, incensus visendi ejus studio, perrexit ad eremum h. Et statim ut eum vidit, mutato pristino habitu, duobus \* fere mensibus juxta eum mansit, contemplans ordinem vitæ ejus, morumque gravitatem: quam creber in oratione, quam humilis insuscipiendis fratribus, severus in corripiendis, alacer in exhortandis esset, et ut continentiam, cibi-

que ejus asperitatem nulla unquam infirmitas frangeret l. Porro frequentiam eorum, qui ad eum ob varias passiones m, aut impetus dæmonum concurrebant, ultra non ferens, nec congruum esse ducens, pati in eremo populos civitatum, sicque sibi magis incipiendum esset, ut cœpisset Antonius: illum quasi virum fortem victoriæ præmia accipere, se necdum militare cœpisse, reversus est cum quibusdam monachis ad patriam: et parentibus jam defunctis, partem substantiæ fratribus, partem pauperibus largitus est n, nihil sibi omnino reservans, et timens illud de Actibus Apostolorum Ananias et Saphiræ vel exemplum, vel supplicium: maximeque Domini \* memor, dicentis: Qui non renuntiaverit omnibus, quæ habet, non potest meus esse discipulus. Erat autem tunc annorum quindecim o. Sic nudus et armatus in Christo, solitudinem, quæ in septimo milliario a Majoma, Gazæ emporio p, per litus euntibus Ægyptum q ad lævam flectitur, ingressus est. Cumque essent cruenta latrocinii loca, et propinqui amicieque ejus imminens periculum denuntiarent, contempsit mortem, ut mortem evaderet. Mirabantur omnes animi, mirabantur ætatem, nisi quod flamma quædam pectoris r, et scintillæ fidei in oculis relucebant. Leves \* erant genæ, delicatum corpus et tenue, et ad omnem injuriam impatiens, quod levi vel frigore, vel æstu posset affigi.

3 Igitur sacco tantum membra coopertus, et pelliceum habens endyten s, quem illi beatus Antonius proficiscenti dederat, sagumque rusticum, inter mare et paludem t vasta et terribili solitudine fruebatur, quindecim tantum caricas u post solis occasum comedens: et quia regio latrocinii infamis erat x, nunquam in eodem loco habitare consueverat \*. Quid faceret diabolus? quo se verteret? Qui gloriabatur ante, dicens: In cælum ascendam, super sidera cœli ponam thronum meum, et ero similis altissimo: cernebat se vinci a puero, et prius ab eo calcatum fuisse, quam per ætatem peccare potuisset. Titillabat itaque sensus ejus y, et pubescenti corpori solita \* voluptatum incendia suggerebat. Cogebatur tirunculus Christi cogitare, quod nesciebat: et ejus rei animo pompam vovere, cujus experimenta non noverat. Iratus itaque sibi, et pectus pugnis verberans, quasi cogitationes cæde manus posset excludere: Ego, inquit, aselle z, faciam, ut non calcitres, nec te hordeo alam, sed

paleis: fame te conficiam et siti, gravi onerabo D pondere, per æstus indagabo et frigora, ut cibum potius, quam lasciviam cogites. Herbarum ergo succo, et paucis caricis post triduum, vel quatri-duum deficientem animam sustentabat, orans frequenter, et psallens, et rastro aa humum fodiens, ut juniorum laborem labor operis duplicaret. Simulque fiscellas bb junco texens, æmulabatur Ægyptiorum monachorum disciplinam, et Apostoli sententiam, dicentis: Qui autem non operatur, nec manducet. Sic attenuatus, et intantum exeso \* corpore ut ossibus vix hæreret, quadam nocte infantum cœpit audire vagitus, balatus pecorum, mugitus boum, planctum quasi muliercularum \*, leonum rugitus, murmur exercitus, et rursus variarum \* portenta vocum, ut ante sonitu, quam adspectu, territus cederet cc. Intellexit hæc dæmonum esse ludibria: et provolutus genibus, Christi crucem signavit in fronte: talique armatus casside, et lorica fidei circumdatus, jacens fortius præliabatur, quodammodo videre desiderans, quos horrebat audire, et sollicitis oculis huc illucque circumspiciens: cum interim ex improvviso, splendente luna, cernit rhedam ferventibus equis super se irruere: cumque inclamasset Jesum, ante oculos ejus repentino terræ hiato pompa omnis absorpta est. Tunc ille ait: Equum et ascensorem projecit in mare. Et: Hi in curribus, et hi in equis: nos autem in nomine Dei nostri magnificabimur. Multæ sunt tentationes ejus, et die noctuque variæ dæmonum insidiæ: quas si omnes narrare velim, modum excedam voluminis. Quoties illi nudæ mulieres cubanti, quoties esurienti largissimæ apparuere dapes? Interdum orantem lupo ululans, et vulpecula ganniens transilivit, psallentique gladiatorum pugna spectaculum præbuit, et unus quasi interfectus, et ante pedes ejus corruens, sepulturam rogavit. Oravit \* semel fixo in terram capite, et ut natura fert hominum, abducta ab oratione mens, nescio quid aliud cogitabat: insiliit dorso ejus agitator dd, et latera calcibus, cervicem flagello verberans: Eia, inquit, cur dormitas? cachinnansque desuper, si \* defecisset, an hordeum vellet accipere, sciscitabatur.

4 Igitur a sextodecimo usque ad vicesimum suæ ætatis annum, æstus et pluvias brevi tuguriunculo declinavit, quod junco et carice ee texterat. Extracta deinceps brevi cellula, quæ usque hodie permanet, latitudine pedum quatuor, altitudine pedum quinque ff, hoc est, statura sua humiliore, porro longitudine paulo ampliore, quam ejus corpusculum patiebatur, ut sepulcrum potius, quam domum crederes. Capillum semel in anno die Paschæ totondit gg: super nudam humum stratumque junceum usque ad mortem cubitavit: saccum, quo semel fuerat indutus, numquam lavans, et superfluum esse dicens, munditias in cilicio quærere. Nec mutavit alteram tunicam, nisi cum prior penitus scissa esset hh. Scripturas quoque sanctas memoriter tenens, post orationes et psalmos, quasi Deo præsentem recitabat ii. Et quia longum est per diversa tempore carptim assensum \* ejus edicere, comprehendam breviter, ante lectoris oculos vitam ejus pariter exponens, et deinceps ad narrandi ordinem regrediar.

5 A vicesimo primo anno usque ad vicesimum septimum, tribus annis, dimidium lentis sextarium madefactum aqua frigida comedit, et aliis tribus panem aridum sale et aqua. Porro a vigesimoseptimo usque ad tricesimum herbis agrestibus, et virgultorum quorundam radicibus crudis sustentatus est. A tricesimo autem primo usque ad tricesimum quintum sex uncias hordeacei panis, et coctum modice

aa

bb

\* Rosw. ex-  
hausto.

\* alias mulie-  
rum

\* Rosw. prop-  
sus barbaru-  
rum.

cc

\* In ms. ora-  
bat

dd

\* alias cum

Tuguriolum  
ejus; cellula;  
cubile; vestes  
et cilicium.  
ee

ff

gg

hh

ii

\* alias ascen-  
sus Rosw.  
Magnalia.

Epitome vitæ  
ejus; mi a ab-  
stinentia ejus.



A modice olus absque oleo in cibo habuit. Sentiens autem caligare oculos suos, et totum corpus impetigineuri, et pumicea quadam scabredine contrahi, ad superiorem victum adjecit oleum, et usque ad sexagesimum tertium vitæ suæ annum hoc continentiae cucurrit gradu, nihil omnino extrinsecus aut pomorum, aut leguminis, aut cujuslibet rei gustans. Inde cum se videret corpore defatigatum, et propinquam putaret imminere mortem, a sexagesimo quarto rursus anno usque ad octogesimum pane abstinuit incredibili fervore mentis, ut eo tempore quasi novus accederet ad servitutem Domini, quo cæteri solent remissius vivere. Fiebat autem ei de farina et comminuto olere sorbitiuncula : cibo et potu vix quinque uncias appendentibus. Sicque complens ordinem vitæ, nunquam ante solis occasum, nec diebus festis, nec in gravissima valetudine \* solvit jejunium. Sed jam tempus est, ut ad ordinem revertamur.

\* alias  
egritudine

Quæsitus a  
latronibus  
tota nocte,  
contemnit  
mortem adhuc  
puer.

B Cum habitaret adhuc in tuguriolo annos natus decem et octo, latrones ad eum nocte venerunt, vel æstimantes habere aliquid, quod tollerent, vel in contemptum sui reputantes fieri, si puer solitarius eorum impetus non pertimesceret. Itaque inter mare et paludem a vespere usque ad solis ortum discurrentes, nunquam locum cubilis ejus *kk* invenire potuerunt. Porro clara luce reperto puero, quasi per jocos : Quid, inquiunt, faceres, si latrones ad te venirent? Quibus ille respondit : Nudus latrones non timet. Et illi : Certe, aiunt, occidi potes. Possum, inquit, possum : et ideo latrones non timeo, quia mori paratus sum. Tunc admirati constantiam ejus et fidem, confessi sunt noctis errorem, cæcatosque oculos, correctiorem deinceps vitam pollicentes.

kk

## ANNO TATA.

a In vitis Patrum prologo isthæc præponitur obtestatio : In sanctis orationibus tuis memento mei, decus et dignitas virginum, Nonna Asella ; atque adeo in fine Vitæ : Opto ut in Christo permanear, et memor in orationibus tuis sis mei, virgo sacratissima. Hinc Asellæ inscribi historiam abs Hieronymo nonnulli arbitrati sunt ; sed quum neque in aliis editis, neque in ullis Mss. verba illa inveniantur, nihil video pro certo constitui posse. Vallarsius.

C b In impressis et nonnullis Mss. : Virtutes, ut ait Crispus, tanta habentur merita quantum. Sed Sallustius in Catilinario, cap. 8, habet ut in textu. Alii multo aliter, ut videre est apud Rosweydam.

c Æs, non arietem (quod habent Martianayus et Vallarsius cum aliis impressis), scribendum ducimus cum Rosweydo, qui illam veram lectionem esse ostendit tum ex codd. suis Mss., tum ex Daniele cap. 2, v. 32 et 39, ubi dictiones : Venter et femora ex ære, Regnum tertium aliud æreum de Alexandro Magno ejusque regno interpretatur in Commentario Hieronymus ; qui contra arietem de rege Medorum et Persarum intelligendum esse statuit. Pardo, de quo Daniel cap. 7, v. 6 et Hirco, de quo cap. 8, v. 5 et 21, similiter Hieronymus Alexandrum Magnum designari docuit. Loco æris reperit belluam in duobus codicibus Vallarsius, addens belluam et arietem sibi æque displicere. Verum non inspexerat Rosweydam.

d Rosweydam et cod. Avenionensis habent : O juvenis, etc. Quod de Alexandro Magno hic tradit S. Hieronymus, refertur, ait Martianayus, ab Ariano lib. 1 de rebus gestis ab Alexandro Magno et a Plutarcho in Alexandro. Verba Alexandri apud Vopiscum in Probo : Felicem te, inquit, ju-

venis qui talem præconem tuarum virtutum repes-  
risti. D

e Ælatem non tulisse isthanc Epiphaniæ epistolam notat Vallarsius. De ea dictum in Commentario prævio, num. 6. De ejusdem cum S. Hilarione conversatione, num. 56 et seqq.

f Sozomenus lib. III, cap. 14 de eadem re habet : Τουτῳ (Ἰλαριῳ) πατρὶς μὲν τὴν Θάβθα, κωμὴ πρὸς νοτὸν δὲ Γάζης κείμενη. Vallarsius Tabatha ; aliquot veteres editiones Thabacha ; codex S. Floriani Thauthac ; Nicephorus lib. IX, cap. 15, Thabasa. In libro idiomate græco corrupto scripto, cui titulus Παραδείσος, nomen vici omittitur, sed dicitur χωρὰ μακρὰ, immo μικρὰ, et distare Gaza stadiis τεσσαράκοντα πεντε quadraginta quinque.

g Proverbialis locutio ; Græce Ῥόδος ἐλ ἀκαθῶν τοῦ τοῦ λόγου Ammianus lib. XVI de Eutherio : Sed inter vepres rosæ nascuntur, et inter feras nonnullæ mitescunt.

h Sozomenus loc. cit. Γραμματικῶ δὲ φοιτῶν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.

i In Commentario prævio diximus videri S. Hilarionem institutum in doctrina christiana a S. Achilla catechista, et baptizatum a S. Petro martyre et episcopo.

k Vide dicta in Commentario prævio num. 11 et seqq. ; ubi ostensum S. Antonium tunc habitasse in Phaio. In Παραδείσῳ dicitur S. Hilarion duos tantum dies, δύο ἡμέρας, mansisse ; pessime.

l Vide in Commentario prævio num. 16 quare hæc tam accurate observarent pristini.

m Vaticani codices, adhibiti a Vallarsio : Ob varias passiones et infirmitates ; paulo post : Dicens pro ducens. Totus vero hic locus aliter legitur in Παραδείσῳ, ex quo hæc omnino vertenda videntur : Studebat S. Hilarion, quantum poterat, S. Antonii imitare virtutes et in dies fiebat in certaminibus spiritualibus ferventior. Videns autem Antonius, quanta hominum frequentia se conveniret suamque turbaret quietem, statuit in eremo interiori vitam anachoreticam agere. Dixit itaque ad Hilarionem : Persevera, fili, in pietate et in studio virtutum ad finem usque, et per laborem continentiae tuæ deliciis regni cœlestis, tanquam fructu maturo et dulcissimo, potieris. Hæc dicens dedit ei vestem cilicinam et vestem superiorem pelliceam, et misit eum cum aliquot fratribus quibuscum in patriam rediret. Deinde ipse Antonius in desertum interiori abivit.

n Veteres monachi adibant hæreditates. Sæculo v et forte ante tentarunt eos excludere ; quos Salvianus, lib. III adversus avaritiam, cap. 4 et seqq. graviter castigat ; eique jam præverat S. Hieronymus in epistola ad Demetriadem de virginitate servanda. Vita modesta prescripta monachis, pauper commendata. Pauperrimam amplexus est S. Hilarion, quamquam quartum seu infimum paupertatis gradum, nunquam transcendisse videatur ; rerum enim suarum dispositionem liberam habebat. Cfr. Commentarius prævius, num. 68.

o Omnes editiones et quos vidi codices habent quindecim. Aucherius in Vitis Sanctorum armenice habet septemdecim.

p Majuma portus seu navale erat Gazæ : et quamquam viginti stadiis distarent, una erant civitas. Cfr. Commentarius prævius num. 18 et 19.

q Erat alia via per isthmum, Suez nunc dictum : ubi portus Aila. Aila autem et Gaza distabant stadiis 1260, milliariis 157. Indicare vult S. Hieronymus hanc solitudinem sitam fuisse in angulo, cujus unum latus erat via Gazana ducens Pelusium, alterum latus via ducens ex Gaza in Ailam. In solitudine

E

F



A dine illa in spelaeo habitasse S. Hilarionem vult Παράδεισου auctor; idque distans fuisse a Majuma stadiis quinquaginta duobus, id est sexies mille quingentis passibus.

r Pectoris desiderari fere in codicibus monet Vallarsius.

s De ependyte pelliceo aliisque vestibus dictum in Commentario prævio, num. 60 et seqq. Joannes Andreas, inquit Rosweydu ad hunc locum et in Onomastico idem fere repetit, Joannes Andreas, epistolarum Hieronymi vetus editor, post ependytem in Vita Hilarionis addit: et eraciestem; cujus loco apud Adonem in Martyrologio 21 Octobris habet: et tenattem. Petrus Lancelius noster legebat et eriacesten, quasi lanam acu consutam. Alteri alicui fors aliud occurret. In Παράδεισῳ, lingua græca vulgari Sophronii versionem proxime referente, non alias tunc gessisse vestes traditur S. Hilarion quam quas a S. Antonio acceperat, scilicet χιτῶνα τριχυνόν καὶ ἀπανωφοῖ δερματίνον.

t Inferius num. 7, dicuntur latrones, qui eum spoliare cogitabant ejusque tuguriolum quærebant inter mare et paludem a vespere usque ad solis ortum discursisse. Hujus paludis vestigia non amplius supersunt, quantum saltem colligere licet ex Mappa topographica 43 Atlantis geographici, Descriptioni Ægypti additi. Hæc palus nulli rivo videtur deberi, sed neglecto puteo, quem nunc dicunt, artesiano. Hoc enim puteorum genus orientalibus probe cognitum fuisse constat ex iis quæ ex Olympiodoro, Oases Ægyptiacas describente, retulit Photius. Ipse quoque Ritter in Geographia sua puteos deserti Syriæ et Arabiæ sæpius inter artesianos refert. Hi olim in solitudinibus frequentissimi et civitatibus magnis aquas ministrabant; sed plerosque arena oppleri sivit barbarorum, qui hæc dein loca occuparunt, incuria. Quum una nocte discurrere possent latrones universam hanc plagam, liquet non procul a mari situm fuisse B. Hilarionis habitaculum.

u Sunt caricæ Plinio lib. XIII, cap. 5, ex ficorum genere, quas Syriæ esse peculiares ait. Cassianus Collat. VIII, cap. 1, caricæ inter eremitarum edulia refert. In vita S. Pauli eremitæ, cap. 5: Quinque caricis per diem sustentabatur.

x In Commentario prævio num. 21 descriptionem similium latronum (omnibus enim idem fere erant mores) dedimus. Verba apud Rosweydu alia, sensus idem.

C y Mss. Avenionensis et Tolosanæ: Titillabat itaque sensus ejus naturali carnis ardore, et etc. Ita Martianay.

z Elegantissime S. Paulinus Poem, XXI: Sit fortis anima mortificans asinum suum, corpus nempe in libidines pronum. Vallarsius.

aa Rastrum commune etiam Ægyptiacis monachis instrumentum. Ejus imaginem vide in tabula 31 Ægypti antiquæ, quam pro opere l'Univers pittoresque, conscripsit Champollion-Figeac. Formam habet anguli acuti, cujus longius latus mucrone ferreo instructum est. Accedit itaque rastrum propius ad instrumentum dictum pioche, quam ad rateau; quocum nil commune habet.

bb Manuscripti quidam et veteres editiones addunt hoc est sportellas: sit interpretationis vice. Est enim fiscella viminea sporta ad varium usum. Rosweydu.

cc De his quæ absque dæmonum ludibrio in desertis orientalibus aliquando audiuntur, hæc F. Felix Faber in Evagatorio suo, tom. II, pag. 407, narrat: « Porro, inquit, cum jam noctis medium esset (consistebant enim in loco proximo solitudini S. Hilarionis), excitavit me miles, qui ante

vigilaverat, ad vigiliam meam complendam et surre- D xi et exercitum Domini cum psalmodiis circuivi, baculum manu tenens. Subito autem prope nos factus fuit ingens et horribilis ulutatus multorum conclamantium et collugentium, nec aliud intelligere potui, nisi quod essent voces hominum lamentantium. Stabam ego, et timens ac mirans auscultabam; cogitavi autem quod forte Sarraceni festum aliquod tragædiarum aut comædiarum celebrarent, aut certe horridum malum vel plaga aliqua subito eis accidisset, aut quod satyri et alia deserti portenta per hujusmodi ululatum vellent nobis solitudinis ingressum prohibere. Quid autem fuerit, usque hodie ignoro; quidam tamen dixit mihi quod esset multitudo luporum ululantium etc. Sed hoc credere vix possum, quia clamor ille subito incepit et post modicum subitus desiit, et silentio interposito iterum interceptis et interjectiones dolentium habuit. Facilius credidisset sagacissimus viator Faber, si novisset quæ nunc jam de Algeriæ desertis novimus, in quibus lupi, leones, pardi aliæque feræ ita ululantes audiuntur ut lamentantium hominum voces diceret.

dd Antiquæ editiones: Festinus gladiator; Rosweydu et cod. Victorinus: Festinus agitator; E Martianay et Vallarsius nude: Agitator. Agitator scribendum, non gladiator monet Rosweydu, nixus codd. Mss. Gladiator irrepsisse autumat, quod hæc vox ante præcesserat. Agitator equorum intelligitur; hominum genus ad circum pertinens. — Mox autem duo Vaticani: Curre: dormitas? pro cur dormitas? Vallarsius.

ee Editi quidam addunt: id est herba agresti et spinosa, quod haud dubie ex marginali interpretatione in textum irrepsit. Est enim junci genus acuti et durissimi, simile sparto. Hactenus Rosweydu. Adde plantam palustrem esse, ex vicina scilicet palude detractam.

ff Voluit S. Romualdus, ut in ejus Vita legitur, cellam habere ad formam S. Hilarionis tugurioli. Loco patiebatur duo codices, quos vidit Vallarsius, habent spatiabatur. Non ausim assentire Vallarsio habenti hanc lectionem forte conninniolem.

gg Hinc collige capitistonsionem nondum fuisse monachis præceptam.

ii De disciplina B. Hilarionis multo magis severa quam B. Antonii vide Commentarium prævium, § 7.

kk Vide de hac parte monasticæ disciplinæ F Commentarium prævium, num. 72.

ll Antiquæ aliquot editiones et duo codd. citati a Vallarsio cubiculi habent.

## CAPUT II.

### Miracula in Palæstina patrat et condit monasteria.

Viginti et duos jam in solitudine habebat annos, fama tantum notus omnibus, et per totas Palæstinæ vulgatus urbes, cum interim mulier quædam Eleutheropolitana a, cernens despectui se haberi a viro ob sterilitatem, (jam enim per annos quindecim nullos conjugii fructus dederat), prima irrumperere ausa est ad beatum Hilarionem, et nihil tale suspicanti repente genibus ejus advoluta: Ignosce, inquit, audaciæ, ignosce necessitati meæ. Quid avertis oculos? Quid rogantem fugis? Noli me mulierem adspicere, sed miseram. Hic sexus genuit Salvatorem. Non habent sani opus medico, sed qui male habent. Tandem substitit, et post tantum temporis

Impetrat partum sterili.



A temporis visa muliere, interrogavit causam adventus ejus ac fletuum. Et postquam didicit, levatis ad cœlum oculis, fidere eam jussit : euntemque lachrymis prosecutus, exacto anno, vidit cum filio.

Tres Helpidii  
filios a medi-  
cis desperatos  
sanat. B. Hila-  
rion primus  
in Syria mo-  
nasteriorum  
fundator,  
b  
c

8 Hoc signorum ejus principium, majus aliud signum nobilitavit. Aristænete b Helpidii, qui postea præfectus prætorio fuit, uxor, valde nobilis inter suos, et inter Christianos nobilior, revertens cum marito et tribus liberis a beato Antonio, Gazæ propter eorum infirmitatem remorata est. Ibi enim, sive ob corruptum aërem, sive, ut postea claruit, propter gloriam Hilarionis servi Dei, hemitritæo c pariter arrepti, omnes a medicis desperati sunt. Jacebat ululans mater, et quasi inter tria filiorum discurrens cadavera, quem primum plangeret, nesciebat. Cognito autem, quod esset quidam monachus in vicina solitudine, oblita matronalis pompæ, tantum se matrem noverat : vadit comitata ancillulis et eunuchis \*, vixque ei a viro suo persuasum est, ut asellum sedens pergeret. Ad quem cum pervenisset : Per ego te, ait, Jesum d clementissimum Deum nostrum obtestor per crucem ejus et sanguinem, ut reddas mihi tres filios, et glorificetur in urbe gentilium nomen Domini Salvatoris, et ingrediatur servus ejus Gazam, et Marnas e corruat.

\* alias vernaculis

B Renuente illo, et dicente nunquam se egressurum de cella, nec habere consuetudinem, ut non modo civitatem, sed ne villulam quidem ingrederetur, prostravit se humi, crebro clamitans : Hilarion, serve Christi, redde mihi liberos meos. Quos Antonius tenuit in Ægypto, a te servantur in Syria. Flebant cuncti, qui aderant : sed et ipse negans flebat. Quid multa ? Non prius mulier recessit, quam ille pollicitus est, se post solis occasum Gazam introiturum. Quo postquam venit, singulorum lectulos et ardentia membra consignans f, invocavit Jesum. Et, o mira virtus, statim quasi de tribus fontibus sudor pariter erupit : eadem hora acceperunt cibos, lugentemque matrem cognoscentes, et benedicientes Deum, sancti manus deosculati sunt g. Quod postquam auditum est, et longe lateque percubuit, certatim ad eum de Syria et Ægypto populi confluebant, ita ut multi crederent in Christum, et se monachos profiterentur. Necdum enim tunc monasteria erant in Palæstina, nec quisquam monachum ante sanctum Hilarionem in Syria noverat. Ille fundator et eruditor hujus conversationis et studii in hac provincia primum fuit. Habebat Dominus

C Jesus in Ægypto senem Antonium, habebat in Palæstina Hilarionem juniorem h.

h  
Cæca visum  
impetrat, et  
aurigæ rigem-  
to motum :  
i k

9 Facidia viculus est Rhinocoruræ urbis Ægypti i. De hoc ergo vico decem jam anni k cæca mulier adducta est ad beatum Hilarionem : oblataque ei a fratribus (jam enim multi cum eo monachi erant) omnem se substantiam expendisse ait in medicos. Cui respondit : Si, quæ in medicos perdidisti, dedisses pauperibus, curasset te verus medicus Jesus. Clamante autem illa, et misericordiam deprecante, expuit in oculos ejus : statimque Salvatoris exemplum virtus eadem secuta est sanitatis. Auriga quoque Gazensis in curru percussus a dæmone, totus obrigit : ita ut nec manum agitare, nec cervicem posset \* reflectere. Delatus ergo in lecto, cum solam linguam moveret ad preces, audit non prius posse sanari, quam crederet in Jesum, et se sponderet arti pristinæ renuntiaturum l. Credidit, spopondit, sanatus est : magisque de animæ, quam de corporis salute exultavit.

\* alius possit

l  
dæmoniacos  
sanat ;  
m

10 Præterea fortissimus juvenis, nomine Marsitas m, de territorio Hierosolymæ, tantum sibi applaudebat in viribus, ut quindecim frumenti modios diu longeque portaret : et hanc haberet palmam

fortitudinis suæ, si asinos vinceret. Hic affectus pessimo dæmone, non catenas, non compedes, non claustra ostiorum integra patiebatur : multorum nasum et aures morsibus amputaverat : horum pedes, illorum crura n fregerat : tantumque sui terrorem omnibus incusserat, ut oneratus catenis et funibus, in diversa nitentium, quasi ferocissimus taurus, ad monasterium pertraheretur. Quem postquam fratres videre, perterriti (erat enim miræ magnitudinis) nuntiaverunt patri. Ille sicut sedebat, jussit eum ad se pertrahi, et dimitti. Solutoque : Inclina, ait, caput, et veni. Tremere ille, et cervicem flectere, nec adspicere contra ausus : omnique ferocitate deposita, pedes cœpit sedentis lambere. Adjuratus itaque dæmon, et tortus, qui juvenem possederat, septima die egressus est. Sed nec illud tacendum est, quod Orion \* vir primarius e ditissimus urbis Aillæ, quæ mari rubro imminet o, a legione possessus dæmonum, ad eum adductus est. Manus, cervix, latera, pedes ferro onerati erant, furorisque sævitiam torvi oculi minabantur. Cumque deambularet sanctus cum fratribus, et de scripturis nescio quid interpretaretur, erupit ille de manibus se tenentium, et amplexus \* eum post tergum, in sublime levavit. Clamor ingens ortus ab omnibus : timebant enim, ne confecta jejuniis membra collideret. Sanctus arridens : Silete \*, inquit, et mihi meum palæstritam dimittite. Ac sic reflexa super humeros manu, caput ejus tetigit, apprehensoque crine ante pedes adduxit, stringens e regione ambas manus ejus, et plantas utroque calcans pede, simulque ingeminans : Torquere \*, dæmonum turba, torquere. Cumque ille ejularet, et reflexa cervice, terram vertice tangeret : Domine, inquit, Jesu, solve me miserum, solve captivum. Ut unum, ita et plures vincere, tuum est. Rem loquor inauditam. Ex uno hominis ore diversæ voces, et quasi confusus populi clamor audiebatur. Curatus itaque et hic, non post multum temporis, cum uxore et liberis venit ad monasterium, plurima, quasi gratiam redditurus, dona afferens. Cui sanctus : Non legisti, inquit, quid Giezi, quid Simon passi sint : quorum alter accepit pretium, alter obtulit : ut ille venderet gratiam Spiritus Sancti, hic mercaretur ? Cumque Orion flens diceret : Accipe, et da pauperibus : respondit : Tu melius potes tua distribuere, qui per urbes ambulas, et nosti pauperes. Ego, qui mea reliqui, cur aliena appetam ? Multis nomen pauperum, occasio avaritiæ est : misericordia vero artem non habet. Nemo melius erogat, quam qui sibi nihil reservat. Tristi autem, et in arenis p jacenti : Noli, inquit, contristari, fili. Quod facio, pro me et pro te facio. Si enim hæc accepero, et ego offendam Deum, et ad te legio revertetur.

AUCTOR  
S. HIERONYMO.

n

\* alias Orionus

o

\* alias amplexum et amplexatus.

Row. add. Et dum pervenisset ad S. Hilarionem.  
\* Alias sinite  
E

\* alias ait add.

F

p

11 Quis vero possit silentio præterire, quod Zananus Majometes q haud longe a monasterio ejus, lapides ad ædificandum de ora maris cædens, totus paralysi dissolutus, et ab operis sociis delatus ad sanctum, statim sanus r ad opus reversus est ? Etenim litus, quod Palæstinæ Ægyptoque prætenditur \*, per naturam molle, arenis in saxa durescentibus, asperatur : paulatimque cohærescens sibi glarea, perdit tactum, cum non perdat adspectum. Sed et Italicus ejusdem oppidi muniiceps s Christianus, adversum Gazensem duumvirum t, Marnæ idolo deditum, Circenses equos \* nutriebat. Hoc siquidem in Romanis urbibus jam inde servatur a Romulo, ut propter felicem Sabinarum raptum Conso, quasi consiliorum deo, quadrigæ septeno currant circumitu u, et equos partis adversæ fregisse, victoria sit. Hic itaque, æmulo

paralyticum  
curat et Majometes victores  
contra Gazenses red-  
dit ;

q

\* forte prætenditur

r

\* alius circi  
equos curules

s

t

u



AUCTORE  
S. BIERONTMO.

æmulo suo habente maleficum, qui dæmoniis quibusdam præcantationibus et hujus impediret equos et illius concitaret ad cursum, venit ad beatum Hilarionem, et non tam adversarium lædi, quam se defendi obsecravit. Ineptum visum est venerando seni, in hujusmodi nugis orationem perdere. Cumque subrideret, et diceret: Cur non magis equorum pretium pro salute animæ tuæ pauperibus erogas? Ille respondit functionem esse publicam: et hoc se non tam velle, quam cogi: nec posse hominem Christianum uti magicis artibus, sed a servo Christi potius auxilium petere, maxime contra Gazenses adversarios Dei *x*, et non tam sibi, quam ecclesiæ Christi insultantes. Rogatus ergo a fratribus, qui aderant, scyphum fictilem, quo bibere consueverat, aqua jussit impleri, eique tradi. Quem cum accepisset Italicus, et stabulum, et equos, et aurigas suos, rhedam *y*, carcerumque repagula adpersit. Mira vulgi expectatio: nam et adversarius hoc ipsum irridens diffamaverat: et fautores Italici sibi certam victoriam pollicentes exultabant. Igitur dato signo hi advolant, illi præpediuntur. Sub horum curru rotæ fervent, illi prætervolantium terga vix cernunt. Clamor fit vulgi nimius \*, ita ut ethnici quoque ipsi concreparent: Marnas victus est a Christo. Porro furentes adversarii, Hilarionem maleficum Christianorum *z* ad supplicium poposcerunt. Indubitata ergo victoria, et illis, et multis retro circensibus plurimis fidei occasio fuit.

\* In codd.  
nimius attol-  
latur

Virginem ab  
incantatione  
liberat;  
aa

bb

cc

dd

12 De eodem Gazensis emporii oppido virginem Dei *aa* vicinus juvenis deperibat. Qui cum frequenter tactu, jocis, nutibus, sibilis, et cæteris hujusmodi, quæ solent morituræ virginitatis esse principia, nihil profecisset, perrexit Memphim *bb*, ut confesso vulnere suo, magicis artibus rediret armatus ad virginem. Igitur post annum doctus ab Æsculapii vatibus, non remediantis animas, sed perdentis *cc*, venit præsumptum animo stuprum gestiens: et subter limen domus puellæ, tormenta *dd* quædam verborum, et portentosas figuras sculptas in æris Cyprii lamina defodit. Illico insanire virgo, et amictu capitis abjecto, rotare crinem, stridere dentibus, inclamare nomen adolescentis. Magnitudo quippe amoris se in furem verterat. Perducta ergo a parentibus ad monasterium, seni traditur, ulutante statim et confitente dæmone: Vim sustinui, invitus abductus sum.

C Quam bene Memphi somniis homines deludebam! O cruces, o tormenta, quæ patior! Exire me cogis, et ligatus subter limen teneor. Non exeo, nisi me adolescens, qui tenet, dimiserit. Tunc senex: Grandis, ait, fortitudo tua, qui licio et lamina strictus teneris *ee*. Dic, cur ausus es ingredi puellam Dei? Ut servarem, inquit, eam virginem *ff*. Tu servares proditor castitatis? Cur non potius in eum, qui te mittebat, es ingressus? Ut quid, respondit, intrarem in eum, qui habebat collegam meum amoris dæmonem *gg*? Noluit autem sanctus antequam purgaret virginem, vel *hh* adolescentem, signa jubere perquiri, ne aut solutus incantationibus recessisse dæmon videretur, aut ipse sermoni ejus accommodasse fidem, asserens fallaces esse dæmones, et ad simulandum esse callidos: et magis, reddita sanitate, increpuit virginem, cur fecisset talia, per quæ dæmon intrare potuisset.

et Francum  
a dæmone;

ii

13 Non solum autem in palæstina, et in vicinis urbibus Ægypti, vel Syriæ, sed etiam in longinquis provinciis fama ejus percrebuerat. Namque candidatus *ii* Constantii *kk* imperatoris, rutilus coma, et candore corporis indicans provinciam, (inter Saxones quippe et Alemannos gens ejus, non tam lata,

quam valida, apud historicos Germania, nunc D Francia vocatur *ll*) antiquo, hoc est, ab infantia, processus dæmone, qui noctibus eum ululare, ingemiscere, fremere dentibus compellebat, secreto ab imperatore evectionem *mm* petiit, causam ei simpliciter indicans: et acceptis ad consularem quoque Palæstinæ *nn* literis, cum ingenti honore et comitatu Gazam deductus est. Qui cum a decurionibus *oo* illius loci quæsiisset, ubi habitaret Hilarion monachus, territi Gazenses vehementer, et putantes eum ab imperatore missum, ad monasterium adduxerunt, ut et honorem commendato exhiberent, et si quid ex præteritis injuriis in Hilarionem esset offensæ, novo officio deleteretur. Deambulabat tunc senex in arenis mollibus, et secum de psalmis nescio quid submurmurabat. Vidensque tantam turbam venientem \*, substitit. Et resalutatis omnibus, manuque eis benedicens *pp*, post horam cæteros abire præcepit, illum vero cum servis suis et apparitoribus remanere. Ex oculis enim ejus et vultu, cur venisset, agnovit. Statim ergo ad interrogationem Dei servi suspensus homo, vix terram pedibus tangere cœpit, et immane rugiens, Syro, quo interrogatus fuerat, sermone respondit. Videres de ore barbaro, et qui Francam tantum et Latinam linguam noverat, Syra ad purum verba resonare: ut non stridor, non adspiratio *qq*, non idioma aliquod Palæstini deesset eloquii. Confessus est itaque, quo in eum intrasset ordine. Et ut interpretes ejus intelligerent, qui Græcam tantum et Latinam linguam noverant, Græce quoque eum interrogavit *rr*. Quo similiter, et in verba eadem respondente, multasque incantationum occasiones, et necessitates magicarum artium obtendente: Non curo, ait, quomodo intraveris: sed ut ex eas in nomine Domini nostri Jesu Christi impero. Cumque curatus esset, simplicitate rustica decem auri libras *ss* offerens, hordeaceum ab eo panem accepit, audiens quod qui tali cibo alerentur, aurum pro luto ducerent.

14 Parum est de hominibus loqui: bruta quoque animalia quotidie ad eum furentia pertrahebantur: in quibus bacrum camelum *tt* enormis magnitudinis, qui jam multos obtriverat *uu*, triginta et eo amplius viri distentum sollidissimis funibus cum clamore adduxerunt. Sanguinei erant oculi, spumabat os, volubilis lingua turgebat, et super omnem terrorem rugitus personabat immanis *xx*. Jussit igitur eum dimitti senex. Statim vero et qui adduxerant, et qui cum sene erant, usque ad unum omnes diffugere. Porro ille solus perrexit obviam, et sermone Syro: Non me, inquit, terres, diable, tanta mole corporis: et in vulpecula, et in camelo unus atque idem es. Et interim porrecta stabat manu. Ad quem dum furens, et quasi eum devoratura bellua pervenisset, statim corruit, submissumque caput terræ coæquavit, mirantibus cunctis, qui aderant, post tantam ferociam, tantam subito mansuetudinem. Docebat autem senex hominum causa diabolum etiam jumenta corripere: et tanto eorum ardore odio, ut non solum ipsos, sed et ea, quæ ipsorum essent, cuperet interire. Hujusque rei proponebat exemplum, quod antequam beatum Job tentare permetteretur, omnem substantiam ejus interfecerit; nec movere quempiam debere, quod Domini jussione duo milia porcorum a dæmonibus interfecta sunt; siquidem eos, qui viderant, non potuisse aliter credere, exisse de homine tandem dæmonum multitudinem, nisi grandis porcorum numerus, et quasi a multis actus, pariter corruiisset.

\* alias venientium

E

qq

rr

ss

camelum ferocem signum crucis sedat.

tt

uu

xx

F



A

## ANNOTATA.

a Eleutheropolis, Palæstinæ urbs, inter Jerosolymam et Ascalonem, utrinque fere unius diei spatio dissita. Eleutheropoli ibatur Ascalonem xxiv M. P.; Ascalone Gazam xvi M. P.; Gaza ad solitudinem S. Hilarionis fere vii M. P.

b. Hanc formam græcam Ἀρισταίνετον, ex Mss. restituit Vallarsius; Martianay, Rosweyodus aliique antiquiores Aristæneta habent. Hanc porro fœminam plurimum laudat Libanius lib. iv, epist. 44: Ἐγγυαυτὴν ἀριστὴν Ἀρισταίνετον. Helpidio autem Marcellinus paulo est iniquior; nimirum ob invidiam nominis christiani. Libro enim xxi: Inter tot urgentia Hermogene defuncto, ad præfecturam promovetur Elpidius, ortus in Paphlagonia, aspectu vilis et lingua, sed simplicioris ingenii, incruentus et mitis. Hæc partim ex Vallarsio, partim ex Rosweydo. Hermogenes defunctus et Elpidius præfectus prætorio anno 361: de quo vide Tillemontius in Imperatoribus. Quæ hic narrantur facta sunt non tantum ante annum 361, sed ante initium anni 356, quo S. Antonium obiisse in Commentario prævio diximus, num. 8.

B c Coloniensis editio, inquit Rosweyodus, addit: (morbo videlicet imperfectæ febris tertianæ), quod prioris glossema est. Hic scilicet febris imperfecta tertiana dicitur, quod tertiana sæpius recurrit et ad quotidianam accedit. Plura de ea Rosweyodus in Onomastico et Martianay ad hunc locum.

d Ita Surius et duo codices vaticani laudati a Vallarsio. Rosweyodus: Per Deum te, ait, Jesum; Martianay: Precor te, ait, per Jesum. Lectio nostra elegantior.

e Cum Surio et Rosweydo idolum ante Marnas omisimus, quod intruserat Martianay; et quidem vocem idolum, inquit Vallarsius, nostri Mss. non agnoscunt. De Marna S. Hieronymus iterum agit inferius et in Epist. ad Lætam et in cap. 17 Isaïæ; illic eum templo inclusum lugere dicens, hic ejus templum in ecclesiam versam. Alii passim dixere de spurco hoc numine, simili iis; de quibus in Commentario prævio, num. 22 pauca delibavimus. — Mox loco egressurum, Rosweyodus et Vallarsius habent egressum, quod se hic in omnibus Mss. invenisse testatur. Verum in aliis cod. et apud Surium et Martianay legitur egressurum; quod retinendum esse suadet sequens sententia.

f Surius et Martianay: Arentia membra; Rosweyodus et Vallarsius melius: Ardentia. Surius, C Rosweyodus et Martianay: considerans; Vallarsius in omnibus Mss. legit: Consignans; quod certe retinendum. Consignare est crucis signo notare aut benedicere.

g De more veterum christianorum osculo venerandi manus, pedes et oculos sanctorum virorum, martyrum, episcoporum et sacerdotum nonnulla collegit Rosweyodus in Onomastico vº Osculari.

h In Commentario prævio § 10 ostensum est in Ægypto ante S. Antonium et in Syria ante S. Hilarionem fuisse monachos: sed eis primis spirituales fuisse sobolem, eosque auctores fuisse vitæ monasticæ, eo sensu quo SS. Franciscum et Dominicum religionum mendicantium.

i De Rhinocorura, primo extra terram Chanaan Ægypti oppido, dictum est in Commentario prævio, num. 9. Surius habebat vicus; Martianay vicula; Rosweyodus et Vallarsius viculus, adstipulantibus Mss.

k Antiquæ editiones habent: De hoc sunt decem jam anni. Rosweyodus, Martianay et Vallarsius ex Mss. emendarunt: De hoc ergo vico, decem jam annis cæca, mulier etc.

Tomus Octobris IX.

l Inferius num. 11 explicatur quare aurigæ illi circensi renuntiandum esset arti suæ: celebrabantur scilicet hi ludi in honorem dei Consi et idololatria aliaque spurcitia erant pleni. S. Cyprianus libro de spectaculis eis christianos interdicit; de quo loco vide Baluzii notam 21 in librum ejusdem de vanitate idolorum. Idem S. Cyprianus epist. 61 omnino ab arte sua arcet histrionem.

m Surius, Rosweyodus, Martianay et Vallarsius legunt Marsitas. Hic tamen hæc animadvertit: tres nostri codices Messicas habent, alii Mesitas; paulo post afflatus pro affectus, male autem vetustiores edili afflictus.

n Antea, inquit Vallarsius, obtinebat gulam pro crura; quod emendare visum est e duobus Vat.; alter enim, utraque lectione retenta, horum gulam, illorum pedes, vel crura fregerat. Hæc ille; verum quid præstet non video.

o Velus editio, inquit Rosweyodus, Achile. Hieronymus de locis hebraicis: Ailat in extremis finibus Palæstinæ juncta meridianæ solitudini et mari rubro; unde ex Ægypto Indiam et inde ad Ægyptum navigatur. Sedet autem ibi legio romana, cognomento Decima: et olim quidem Ailat a veteribus dicebatur, nunc vero appellant Aila. Aila autem non longe distabat ab hodierno portu Suez; a Gaza autem, ut diximus, clvii M. P., seu itinere octo fere dierum.

p Rosweyodus ut Mss. quos vidit Vallarsius: et in arenis.

q Surius, Martianay et Vallarsius Gazanus. Zananus apud Rosweyodum, qui annotat: Ita hic et cap. 30 et 33 in Mss.; ita et Sophronius græce apud Metaphrasten, etsi Hervetus Gazanus vertit et edidit, secutus, opinor, vulgatam lectionem Hieronymi. Sed Zananum habent Mss., ut dicit. Hæc Rosweyodus. In Παράδεισῳ legitur Ζαζαννός. Vallarsius, licet Gazanum prætulit, cogitur hæc tamen fateri: Unus, inquit, Ms. Zazannus, alii Zananus vel Zenainus. Mox quoque, addit eudens pro cædens. Cudens legitur etiam in Surio.

r Sanus addidit ex Mss. Vallarsius.

s Municeps nullum hic munus seu officium, sed civem seu incolam liberum Majumæ, quod unum cum Gaza tunc constituebat oppidum, indicare videtur. Quæ hic narrantur inter annos 328 et 337 facta, ut in Commentario prævio, num. 19.

t Erat enim, inquit Josephus Bimardus in Dissertatione secunda, cap. 4, quam Thesauro suo veterum inscriptionem præmisit Muratorius, F erat in coloniis municipiisque minor quidam senatus ad instar Romani lectus, quem ordinem vocabant et curiam. Senatores vero, ex quibus Ordo constabat, decuriones vocatos fuisse nemo nescit. Ordini præerant magistratus duo, consulibus non dissimiles, qui toga præsertim utebantur et binos lictores habebant præeuntes cum fascibus aut bacillis. Duumviri vocabantur. Pergit dein enarrare aliquando horum loco fuisse quatuor viros. Verum hi ad nos nihil.

u Hæc tetigimus supra lit. l. Plura indicant Rosweyodus et Vallarsius. Servabatur habent Rosweyodus et Vallarsius qui codices Mss. laudat. Contra Surius et Martianay Servatur: quod ego omnino retinendum puto, quum anno 390, quo fere hanc Vitam scribebat S. Hieronymus, spectacula ludique circenses nondum essent abolita: de qua re vide Tillemontium in Imperatoribus ad annum 386; Baronium in Annalibus ad annum 410, num. 44; Petiscum in Lexico Antiquario vº Ludi circenses. Quocirca non dubitandum quin amanuenses servatur in servabatur mutarint, narrationis modum suo tempori accommodantes.



AUCTOR  
S. HIERONYMO

x De Gazensium in superstitione perseverantia in Commentario prævio dictum num. 19, 20, 40, 41 etc.

y Rhedam habent omnes editi, quin ipse Vallarsius qui monet: Vox rhedam in omnibus quibus utimur Mss. desideratur: tum unus antiquior Vaticanus carrucarumque regulas pro carcerumque repagula fortasse verius legit. Non crediderim. Carruca enim erat quadrirotum grave et ponderosum, cuius nullus in circo usus. Carceres autem, les barrières, quibus coercerantur equi, donec signum daretur. Recte itaque carcerum repagula dicuntur. — Ad hunc locum accusavit Casaubonus S. Hilarionem καποτορματιστής, quæ cum aqua et cyatho perficiebatur: quid protestantes proscindunt viros, quos sæculo iv Palæstina, Ægyptus, Sicilia, Dalmatia, Cyprus suspecti nec satis laudare se posse credidit? Fateantur sibi aliam esse religionem aliosque sensus quam quæ sæculo iv omnibus essent communia, aut desinant aliter loqui de rebus et viris quam fieret illo ævo! Cæterum quæ hic παντεία intervenit? Poculum suum tradit S. Hilarion Italico, signo crucis benedictum (nil enim absque hoc signo primis sæculis factum fuisse ex Tertulliano novimus, et num. 8 dixit S. Hieronymus

B beatum eremitam signo crucis adversus dæmonem uti fuisse solitum); Deus vero hunc servo suo suoque momini dedit honorem, ut victoriam Italico concederet: quæ in his superstitione? Carpat Casaubonus umbram Petri, sudaria Pauli, fimbriam vestimenti Christi Domini; et tunc de num. παντείας quærat in S. Hilarionis cyatho testaceo! Sed de his vide ad hunc locum Rosweydatum.

z Mss. maleficum christianorum. Porro maleficos equorum agitantes, qui adversariorum equos dæmoniacis imprecationibus impedirent, ut suos ad cursus velociores impellerent sæpe veteres auctores notant. Cassiodorus, lib. iii Variarum, epist. 1, de quodam nobili auriga: Frequentia, inquit, palmarum eum dici faciebat maleficum. Necesse est enim ad perversitatem magicam referri, quando victoria equorum meritis non potest applicari. Arnobius, lib. 1, adv. Gent., de magorum artibus: Quis enim hoc nesciat... in curriculum equos debilitare, incitare, tardare etc. Vide Cod. Theod. ad leg. 9 de Malef., Ammian. Marcellin. pluribus locis. Vallarsius.

aa In tribus aut quatuor exemplaribus Mss. virginis Dei vicinus juvenis, amore deperibat. Martianay.

C bb Paria habet Hieronymus in Isaïæ 19: Memphis magicis artibus deditam, pristini usque ad præsens tempus vestigia erroris ostendunt. Et in cap. 65 de Æsculapii fano, in quo stratis pellibus hostiarum incubare soliti erant (gentiles), ut in somnis futura cognoscerent. Vallarsius.

cc In codd. suis legit Martianay: Ab Æsculapii vatibus, non remediis sed perditibus animas.

dd Surius et Rosweydatum habent tormenta; Martianay et Vallarsius portenta; sed præplacet prior lectio, tum quia sequuntur portentosa figura, tum quia tormenta verborum, nil aliud sunt quam intorta verba, quemadmodum tormentum ferreum et stupeum tormentum ferrum tortum et stupa torta est. His addo ex Rosweydo aliquando ære, aliquando plumbo ad verba et figuras inculpendas usos veneficos et magos. Tacitus Annal. II: Reperiebantur solo ac pariete erutæ humanorum corporum reliquæ, carmina et devotiones, et nomen Germanici plumbeis tabulis insculptum, semiusti cineres, ac tabe obliti, aliaque maleficia. Amuleta Ægyptiaca nequaquam rara sunt; et quidem ex omni materia. Æs Cyprium hic adhibitum; quia Cyprus insula Veneri, cuius auxi-

lium necessarium erat juveni, sacra erat. Amuleta Ægyptiaca, ut et alia quoque, imagines habent deorum et animalium, quæ B. Hieronymus per portentosas figuras indicat, et adscripta verba sæpe characteribus demoticis, quæ ille idem tormenta verborum appellat. Amuletum cum Æsculapii Ægyptiaci seu Tosorthri forma exhibet de Caylus tom. VI Antiquitatum, tab. xvii.

ee Ad hæc annotat Rosweydatum: Ovid. lib. 1 Amor. Eleg. viii:

Scit bene quid gramen, quid torto concita rhombo

Licia, quid valeat virus amantis equæ.

Licia seu fila illa magica tricolora erant et ter novem numero, ut ex hoc colligitur versu (Cir. n. 371):

Terque novem ligat triplici diversa colore Fila. Sed vide de his archæologos.

ff Scribit ad hunc locum Rosweydatum: Vide Serarium nostrum in cap. 6 Tobiae, quæstiuncula 1 ad v. 14, ubi agit de Asmodæo, quomodo in græco textu dicitur amasse Saram.

gg Certi, inquit Rosweydatum, dæmones certis vitiis dominantur, infra num. 18: Habebat enim senex hanc gratiam ut ex odore corporum vestiumque et earum quas quis tetigerat scriret, cui dæmoni vel cui vitio subjaceret. Vita Antonii, cap. 4: Hinc et spiritus fornicationis vocor. Quum vero similia e Scripturis divinis non absint, noverimus de his veneranter loqui, et quidem nisi quis universum ordinem supernaturalem seponere voluerit, unde, quæso, certiora de eo acceperimus quam ex Sanctorum experientia? Hi enim quasi ab his terrenis abstracti et toti spiritualibus dediti, per hanc ipsam gratiam, qua illorum mens in alium fere orbem vehebatur, facilius sane in eorum omnium quæ ad aëreas potestates pertinent cognitionem potuerunt pervenire. Neque his tamen credulitatem nimiam suaserim, sed ne sanctorum dicta et gesta, bonis firmata testimoniis, flocci habeantur.

hh Quum Surius, Rosweydatum et Martianay particulam vel hic omnino habeant, equidem non intelligo quid sequentibus velit Vallarsius: Pecant contra historię veritatem ac Hieronymi mentem hucusque editi unius hujusce particulæ vel omissione: ut significant ipsum quoque adolescentem a S. Hilarione curatum, cum e contrario neque perquiri illum siverit, ne ejus incantationibus fidem videretur adhibuisse. Nos e nostris omnibus Mss., accedente etiam Gravii auctoritate, suffecimus. Ad hæc alterum hucusque editorum mendum castigavimus legentes ex iisdem Mss. solutus, id est dæmon, pro solitis nempe incantationibus. Infra leviora alia emendamus.

ii Candidati milites, inquit Petiscus in Lexico antiquario ad hoc verbum, erant ostensionales (garde d'honneur) ex iis, quos staturæ proceritas et forma commendabat, milites nominatim fortes et insignes, qui in pugna imperatorem circuibant et propugnabant candida veste induti et exornati, ut sub oculis Augusti præclare et strenue præliando se ad majora aspirare et militaria officia merito ambire profiterentur: quæ dein firmat auctoritatibus.

kk In Patrologia Magniana, quæ Vallarsii editionem pone sequitur, ad hunc locum annotatur: Mss. omnes et quos etiam Martianay consuluit Constantini. Verum in textu tum apud ipsum Vallarsium tum apud Martianay Constantii; quæ forma etiam legitur apud Surium et Rosweydatum. Solus Παπαδεύος de Constantino loquitur; sed minoris est auctoritatis (maxime quum Constantii et Constantini nomina confundantur sæpius) quam ut a forma solita recedatur.

ll Hæc regio, inquit Hadrianus Valesius in Notitia Galliarum, V<sup>o</sup> Francia, ab oriente Toringiam et Saxoniam



A *coniam habebat, ab occidente Rhenum et Oceanum, a septentrione item Oceanum germanicum vel septentrionalem, a meridie Alamanniam et Sueviam, sive amnem Lonam; et explicans dein Hieronymi verba, recte affirmat Franciam ab eo inter Saxones et Alamannos fuisse positos, propterea quod ab Oriente Saxonia a meridie Alamannia terminabatur. Verum quum hæc designatio omnino incompleta est, crediderim ea usum fuisse Hieronymum ut significaret candidatum illum ex ea parte Franciæ fuisse, quæ postea Francia orientalis seu Austria dicta est.*

mm *Evectiones, inquit Petiscus in Lexico antiquario V<sup>o</sup> Evectioes, sunt codicilli, quibus facultas equis publicis utendi concedebatur. Has ut haberent, antequam iter inirent, illi ipsi qui cursu publico utebantur, erat opus. In singulis civitatum, mutationum, mansionum stationibus dabant illas inspiciendas, alioquin vel in prima statione detinendi. In illis continebatur certus equorum cursualium, quibus uti liceret, numerus; diesque certus intra quem uti liceret, quo elapso irriti erant dati et impetrati codicilli. Qui evectioem obtinuerat, eam præsi provinciæ, per quam transiturus erat, ostenderetenebatur, et ille subnotabat seu subscribebat. Qui eas concedere poterant aliis, iidem*

B *initio eis non indigebant: sed a Constantino omnibus fere ablata utraque potestas; imperatori, præfectis prætorio ac magistris officiorum solis deinceps reservata.*

nn *Habebat quippe Palæstina, utpote provincia media, consulare qui ei præsideret. Vide Notitiam Orientis apud Pancirolum. Quis anno circiter 337 hac dignitate ornatus esset, latet. Ordinaria sedes consularis Palæstinæ Cæsarea.*

oo *De decurionibus dictum fuit supra ad lit. t.*

pp *Infra num. 16 Elusates Barech, id est Benedicti Hilarioni inclamabant. Videtur hæc benedictio data tota manu, seu pollice et omnibus digitis extensis; qua forma ut aliquando latini, sic quoque græci (a græcis enim institutus fuerat S. Hilarion, neque illo ævo discrimen inter ritum syriacum et græcum inoleverat) nonnumquam utuntur. In cruce autem signum benedictis manum motam fuisse observat ipse Lutheranus Augusti. His ex Rosweydo adde, non hominibus tantum, sed et rebus inanimatis sanctos benedixisse. Infra hic num. 17: In sublimi stans benedixit vineæ; num. 20: Ut benedictum ab eo panem vel oleum acciperent; num. 22: Benedicto itaque oleo universi agricolæ atque pastores tangentes vulnera, certam salutem resumebant.*

C qq *Hæc in memoriam revocant stridentia et anhelantia verba linguæ hebraicæ, de quibus S. Hieronymus, in epistola 125 (alias 4) laborem suum in perdiscenda lingua sacra meminit.*

rr *Ex his in Commentario prævio num. 75 collegimus B. Hilarioni præter patriam linguam Syriacam et cophthicam quam in Ægypto didicerat, ibidem quoque græcam doctus fuisse. Cæterum magister grammatices, quem Alexandriæ habuerat, certe linguæ græcæ præcepta tradebat.*

ss *Libra auri divisa fuit a Constantino magno in solidos septuaginta duos; singuli vero solidi valebant fere francis nonaginta hodiernis; ita ut candidatus ille ad pedes S. Hilarionis deposuerit summam æqualem francis nostris sexagesies quater mille octingentis (64,800); pecuniæ vero potentia eadem fere tunc erat quæ nunc, ut ex celebri Diocletiani decreto de pretio rerum venalium jam a pluribus observatum fuit.*

tt *Plinius, Natur. Hist. lib. viii, sect. 25: Camelos inter armenta pascit Oriens, quorum duo genera, Bactriæ et Arabiæ: differunt, quod illæ bina habent tubera in dorso, hæ singula: sub pectore alterum,*

cui incumbant. Cameli, quibus duo sunt tubera vocantur etiamnum chameaux bactriens, chameaux de la Bactriane; arabibus sunt robustiores et maxime in usu sunt in Turkestan, in Perside et Syria.

uu *Plinius lib. x, cap. 83: Cameli (veneris avidi) etiam solitudines aut secreta certe petunt; neque intervenire datur sine perniciæ. Agitur enim hoc loco Vitæ S. Hilarionis de camelo, æstu venereo flagrante, non vero possesso a dæmone. Zoographi omnes meminere ferociæ camelorum, quum veneris agitantur stimulo.*

xx *Ut lector ipse perspiciat hæc pertinere ad camelum venere stimulatam, accipe quæ recentiores zoographi tradunt de animalis hujus conditione, quum ardores venereos patitur. Ex glandibus, inquit, conglomeratis occipitis oleum quoddam fetidum scatet, quod per colli pellem defluit. Ex ore, ad alterutrum angulum, dependet follis ruber inflatus, qui brevi vacuus fit et dein aspiratione in os reducitur, ut iterum iterumque inflatus educatur. Videtur ille follis palati velum esse, quod tempore veneris, non secus ac aliæ pelliculæ in animantibus aliis, plurimum excrescit. De rugitu meminere quoque omnes.*

AUCTORE  
S. HIERONYMO.

E

### CAPUT III.

*Monachos suos curat, convertit Saracenos, omnigenos homines excipit, petit S. Antonii defuncti cellam.*

Tempus me deficiet, si voluero universa signa, quæ ad eo perpetrata sunt, dicere. In tantam enim a Domino fuerat elevatus gloriam, ut beatus quoque Antonius audiens conversationem ejus scriberet ei *a*, libenterque ejus epistolas *b* sumeret: et si quando de Syriæ partibus ad se languentes perrexissent, diceret eis: Quare vos tam longe vexare voluistis, cum habeatis ibi filium meum Hilarionem? Exemplo itaque ejus per totam Palæstinam innumera monasteria esse cœperunt, et omnes ad eum monachi certatim currere. Quod *\* alias* Quos ille cernens, laudabat Domini gratiam, et ad perfectum animæ singulos cohortabatur, dicens præterire figuram hujus mundi, et illam esse veram vitam, quæ vitæ præsentis emeretur *\* incommodo. alias mer* Volens autem exemplum eis dare et humilitatis et officii, statis diebus ante vindemiam *c* lustrabat cellulas monachorum. Quod postquam cognitum est a fratribus, omnes ad eum confluebant: et comitati tali duce, circumibant monasteria, habentes viaticum suum: quia interdum usque ad duo millia hominum congregabantur. Sed et procedente tempore unaquæque villa vicinis monachis, ad suspensionem sanctorum gaudens, cibos offerebat.

16 Quantum autem fuerit in eo studii, ut nullum fratrem quamvis humilem, quamvis pauperem præteriret, vel illud indicio est, quod vadens in desertum Cades *d*, ad unum de discipulis suis visendum, cum infinito agmine monachorum pervenit Elusam *\* alias* Elusam, eo forte die, quo anniversaria solennitas omnem oppidi populum in templum Veneris congregaverat. Colunt autem illam ob Luciferum, cujus culti Saracenorum natio dedita est. Sed et ipsum oppidum ex magna parte semibarbarum est propter loci situm. Igitur audito, quod sanctus Hilarion præteriret, (multos enim Saracenorum arreptos

Innumera  
monasteria  
condit;

a b

\* alias Quos

\* alias mer  
caritur

c

Saracenos  
Elusanos con-  
vertit;

d

\* alias Elu-  
sium et Ele-  
sain



AUCTORE  
S. IHERONYMO.

arreptos a dæmone frequenter curaverat) gregatim ei cum uxoribus et liberis obviam processere, submittentes colla, et voce Syra, Barech, id est, benedic, inclamantes. Quos ille blande humiliterque suscipiens, obsecrabat ut Deum magis, quam lapides colerent: simulque ubertim flebat, cælum spectans, et pollicens, si Christo crederent, ad eos se crebro esse venturum. Mira Domini gratia: non prius abire passi sunt, quam futuræ ecclesiæ lineam mitteret *e*: et sacerdos eorum, ut erat coronatus *f*, Christi signo denotaretur.

*monachos  
suos pie visi-  
tal:*

*g*

17 Alio quoque anno, cum exiturus esset ad visenda monasteria, et digereret in schedula *g* apud quos manere, quos in transitu visitare deberet, scientes monachi quendam de fratribus parciores, simulque cupientes vitio ejus mederi, rogabant, ut apud eum maneret. Et ille: Quid, inquit, vultis et vobis injuriam, et fratri vexationem facere? Quod postquam frater ille parcus audivit, erubuit, et annitentibus cunctis, vix ab invito impetravit, ut suum quoque monasterium in mansionum ordinem poneret. Post diem ergo *B* decimum venerunt ad eum, custodibus jam in vinea, qua venirent illi *h*, dispositis: qui cum lapidibus et glebarum jactu, fundæque vertigine accedentes deterrent. Sine esu uvæ mane omnes profecti sunt, ridente sene, et dissimulante scire, quod evenerat. Porro suscepti ab alio monacho, cui Sabas vocabulum est (debemus quippe parci tacere vocabulum, largi dicere): quia Dominicus erat dies *i*, invitabantur ab eo universi in vineam, ut ante horam cibi, uvarum pastu laborem viæ sublevarent. Et sanctus: Maledictus, ait, qui prius refectionem corporis, quam animæ, quæserit. Oremus, psallamus, reddamus Domino officium, et sic ad vineam properabimus \*. Completo itaque ministerio, in sublimi stans, benedixit vineæ, et suas ad pascendum dimisit oves. Erant autem, qui yescebantur, non minus tribus millibus. Cumque centum lagenis *k* æstimata fuisset integra adhuc vinea, post dies viginti trecentas fecit. Porro ille parcus frater multo minus solito colligens, etiam id quod habuerat, versum in acetum sero doluit. Hoc multis fratribus senex *l* ante futurum prædixerat.

\* *alius prope-  
rabit*

*k*

*l*

*C*  
*avaros plectit;*

*m*

*n*

18 Detestabatur autem præcipue monachos, qui infidelitate quadam in futurum reservarent sua, et diligentiam haberent vel sumptuum, vel vestitus, aut alicuius earum rerum, quæ cum sæculo transeunt *m*. Denique unum de fratribus in quinto fere a se milliario manentem, qua comperiebat hortuli sui nimis cautum timidumque custodem, et paxillum habere nummorum, ab oculis abegerat. Qui volens sibi reconciliari senem, frequenter veniebat ad fratres, et maxime ad Hesychium *n*, quo ille vehementissime delectabatur. Quadam igitur die ciceris fascem virentis, sicut in herbis erat, detulit. Quem cum Hesychius posuisset in mensa ad vesperum, exclamavit senex, se putorem ejus ferre non posse, simulque unde esset rogavit. Respondente autem Hesychio, quod frater quidam primitias agelli sui fratribus detulisset: Non sentis, inquit, putorem teterrimum, et in cingere foetere avaritiam? mitte brutis animalibus, et vide, an comedant. Quod cum ille juxta præceptum in præsepe posuisset, exterriti boves, et plus solito mugientes, ruptis vinculis, in diversa fugerunt. Habebat enim senex hanc gratiam, ut ex odore corporum, vestiumque et earum rerum, quas quis tetigerat, sciret cui dæmoni, vel cui vitio subjaceret.

19 Igitur sexagesimo tertio vitæ suæ anno cernens grande monasterium, et multitudinem fratrum secum habitantium, turbasque eorum, qui diversis languoribus, et immundis spiritibus occupatos ad se deducebant, ita ut omni genere hominum solitudo per circumitum repleretur, flebat quotidie, et incredibili desiderio conversationis antiquæ recordabatur. Interrogatus a fratribus, quid haberet, cur se conficeret, ait: Rursum ad sæculum redii, et recepi mercedem meam in vita mea. En homines Palestinæ, et vicinæ provinciæ existimant me alicujus esse momenti: et ego sub prætextu monasterii ad dispensationem fratrum vilem \* supellectilem habeo. Servabatur autem a fratribus, maxime ab Hesychio, qui miro amore venerationi senis deditus erat. Cumque ita vixisset \* lugens biennium, Aristanete illa, cujus supra fecimus mentionem, præfecti tunc uxor, sed nihil de præfecti ambitu habens *o*, venit ad eum, volens etiam ad Antonium pergere. Cui ille flens: Vellem, ait, ipse quoque ire, si non carcere hujus monasterii clausus tenerer, et si eundi fructus esset: biduum enim hodie est, quod totus mundus tali parente orbatus est *p*. Credidit illa, et substitit. Et post paucos dies, veniente nuncio, Antonii dormitionem audivit.

20 Mirentur alii signa *q*, quæ fecit, mirentur incredibilem abstinentiam, scientiam, humilitatem: ego nihil ita stupeo, quam gloriam illum et honorem calcare potuisse. Concurrabant episcopi, presbyteri, clericorum et monachorum greges, matronarum quoque christianarum *r* (grandis tentatio), et hinc inde ex urbibus et agris vulgus ignobile: sed et potentes viri et judices, ut benedictum ab eo panem vel oleum acciperent *s*. At ille nihil aliud nisi solitudinem meditabatur, in tantum ut quadam die proficisci statuerit: et adducto asello *t* (nimis quippe exesus jejuniis, vix ingredi poterat) iter arripere conaretur. Quod cum percubisset, et quasi vastitas et justitium *u* Palestinæ indiceretur, plusquam decem millia hominum diversæ ætatis et sexus, ad retinendum eum congregata sunt. Immobilis ille ad preces, et baculo *x* arenas discutiens, loquebatur: Fallacem Dominum meum non faciam: non possum videre subversas ecclesias, calcata Christi altaria, filiorum meorum sanguinem *y*. Universi autem, qui aderant, intelligebant revelatum ei quiddam esse secreti, quod nollet confiteri: et nihilominus custodiebant eum, ne proficisceretur. Decevit ergo, publica omnes voce contestans, non cibi se, non potus quidquam sumere, nisi dimitteretur. Et post septem dies inediæ, tandem relaxatus, ac valedicens plurimis, cum infinito agmine prosequentium venit Betheliam *z*. Ubi persuasis ut reverterentur, elegit quadraginta monachos, qui haberent viaticum, et possent jejunantes ingredi, id est, post solis occasum cibum sumere. [Quinto igitur die venit Pelusium,] visitatisque fratribus, qui in vicina eremo erant et in loco, qui dicitur Lychnos *aa*, morabantur, perrexit triduo ad castrum Thaubastum *bb*, ut videret Dracontium episcopum et confessorem, qui ibi exulabat. Quo incredibilem consolato tanti viri præsentia, post aliud triduum multo Babylonem *cc* labore pervenit, ut viseret Philonem episcopum, et ipsum confessorem. Constantius enim rex, Arianorum favens hæresi, utrumque in ea loca deportaverat. Inde egrediens, post triduum venit ad oppidum Aphroditon *dd*, ubi convento diacono Baisane, qui locatis dromadibus camelis, ob aquæ in eremo penuriam, consueverat euntes ad Antonium ducere, confessus est

*D*  
*flet perditam  
solitudinem  
et defunctum  
S. Antonium:*

\* *forte utilem  
Roro. villæ  
possessiones  
et  
\* alias duxisset*

*E*  
*ingens ad eum  
concursum pa-  
nem et oleum  
benedictum ab  
eo poscen-  
tium; migrat  
in Egyptum;*

*F*

*aa*

*bb*

*cc*

*dd*



A est fratribus instare diem dormitionis beati Antonii, et pervigilem noctem in ipso, quo defunctus fuerat, loco a se ei debere celebrari. Tribus igitur diebus per vastam et horribilem solitudinem, tandem ad montem altissimum pervenerunt, repertis ibi duobus monachis, Isaac ac Pelusiano, quorum Isaac interpretes Antonii fuerat.

vital S. An-  
tonis cellam,

21 Et quia se præbet occasio, et ad id loci venimus, dignum videtur brevi sermone habitaculum tanti viri describere. Saxeus et sublimis mons, per mille circiter passus ad radices suas aquas exprimit: quarum alias arenæ ebibunt, aliæ ad inferiora delapsæ, paulatim rivum efficiunt, super quem ex utraque ripa palmæ innumerabiles multum loco et amœnitatis et commodi tribuunt. Videres senem huc atque illuc cum discipulis beati Antonii discurrere. Hic, ajebant, psallere, hic orare, hic operari, hic fessus residere solitus erat. Has vites, has arbusculas ipse plantavit: illam areolam manibus suis ipse composuit. Hanc piscinam \* ad irrigandum hortulum multo sudore fabricatus est. Istum sarculum ad fodiendum terram pluribus annis habuit. Jacebat in stratu ejus, et quasi calens adhuc cubile deosculabatur. Erat autem cellula non plus

\* in mss.  
piscinulam

B mensuræ per quadrum tenens, quam homo dormiens extendi poterat. Præterea in sublimi montis vertice, quasi per cochleam ascendentibus et arduo valde nisu \*, duæ ejusdem mensuræ cellulæ visebantur: in quibus venientium frequentiam, et discipulorum suorum contubernium fugiens, moratus est. Verum hæ in vivo excisæ saxo, ostia tantum addita habebant. Postquam autem ad hortulum venerant: Videtis, inquit Isaac, hoc pomarium \* arbusculis consitum, et oleribus virens? Ante hoc ferme triennium cum onagrorum grex hoc vastaret, unum e ductoribus eorum stare jussit, baculoque tundens latera: Quare, inquit, comeditis, quod non seminastis? Et exinde, exceptis aquis, ad quas potandas ventitabant, nunquam eos nec arbusculam, nec olera contigisse. Præterea rogabat senex, ut sibi locum tumuli ejus ostenderent. Qui cum seorsum eum abduxissent, utrum monstraverint, necne, ignoratur: causam occultandi, juxta præceptum Antonii, fuisse referentes, ne Pergamius, qui in illis locis ditissimus erat, sublato ad villam suam sancti corpore, martyrium fabricaretur.

\* alias adnisi

\* alias po-  
merium

editiones et alia Mss. lineæ: utraque autem locutio probe latina.

f Petiscus in Lexico antiquario ad verbum: Corona sacerdotalis, postquam aliquot loca ad ritus græcos et latinos pertinentia retulisset, ex his Hieronymi verbis notat hunc usum quoque fuisse Syris idololatriis. Auream coronam fuisse non secus ac illam, quam summus pontifex inter iudæos gerebat, certum æstimat monachus benedictinus, qui loca difficilia veteris testamenti gallice explicuit, ut videre est pag. 380 ejus operis, ubi eandem materiam tractat. Quod vero sacerdotem illum Eleusatem signo Christi seu crucis notavit S. Hilarion ad ritus catechumenorum seu initiandorum referendum est. In Παραδεισῷ quem jam sæpius lingua græca recentiori scriptum diximus, post inclamantes, sic res narratur: Videntem autem sanctus bonum eorum animum eos docuit veram Christi fidem, quippe qui ardenter eum rogarent ut ad se sermocinaretur. Bona enim erant terra; et Deo cooperante, receperunt sermonem veritatis in corda suo. Quum itaque crederent, receperunt baptismum ædificaveruntque templum secundum formam quam eis dedit.

g Siste lector, inquit ad hunc locum Roswey-  
dus, et videsis versionem Herveti ex græco Meta-  
phrastis vel Sophronii: Cum vero ad monaste-  
rium quoddam primum accessisset, quod dictum est  
Scindula. Non erravit Hervetus, sed quod in græco  
invenit expressit: Μονὴ δὲ τινὶ τὰ πρῶτα παραίχλων,  
ἢ τοῦ Σκινδούλα λέγεσθαι. Vel hinc colligas Sophro-  
nium hæc ex latino Hieronymi textu græce inter-  
pretatum. Ex Scheda fecit Scindulam monaste-  
rium. Simili errore errat infra num. 29, ubi no-  
tationem vide. Hoc ipso capite, ubi Hieronymus  
habet monachi nomen Sabas, Sophronius vertit  
τὴν τοῦ Ἰβᾶ μονήν, monasterium Ibæ.

h Loco qua venirent illi, quod habent Surius,  
Martianay et Vallarsius, prætulit Roswey-  
dus: quasi villa esset aliena; quod et in suis Mss. repe-  
rit Gravius; qui in aliis vidit: quasi villæ custos  
esset. Vallarsius in duobus codicibus vaticanis  
invenit: in vinea, quasi villa est, ab eo dispositus;  
et in alio vetustiori: jam vineæ, quasi villa esset,  
ab eo etc.

i Ægyptiaci monachi adeoque S. Hilarion ejus-  
que discipuli, qui illorum fere leges servabant,  
exceptis vespertinis et nocturnis orationibus (de  
quibus in Commentario prævio, num. 73, dicta  
nostra vide) congregationibus, nullam per diem  
celebrabant publicam solemnitatem, absque die  
sabbathi vel dominica, in quibus hora tertia sacræ  
communione obtentu conveniebant. Hæc Cassia-  
nus, lib. III instit. cap. 2. Indicat itaque S. Hie-  
ronymus, notando diem dominicam fuisse, quo-  
modo fieri potuerit ut Sabas monachus eos ante  
horam cibi ad vineam vocare potuerit. Die domi-  
nica Sexta non habebatur, sed ejus loco adicie-  
bantur aliquot lectiones Tertiar, quæ etiam solem-  
nius fiebat. Diebus dominicis sumebant cibum  
hora Sexta seu meridie, aliis diebus hora Nona  
seu etiam vespere: de qua re passim videndus  
Cassianus. Hinc collige S. Hilarionem et monachos  
invitados fuisse, quum ad officium matutinum  
pergerent; siquidem id voluerit prius absolvi  
quam discipulos sinere de uvis pasci; præterea  
hinc quoque manifestum est, quum lex de jejuniis  
non frangendo ante sacram communionem tunc  
jam vigeret, non singulis dominicis participasse  
illos monachos sacram Eucharistiam, quippe qui  
forte carerent presbytero.

k Lagenam vas vinarium fuisse ex hoc loco  
patet; et præterea mensuram fuisse. Eadem  
autem erat ac congius sacer, in Ægypto et Asia  
usitatus, æquivalens pintis gallicis 2 1/5.

l Senex

C

# ANNOTATA.

a Constat ex hoc loco quam falsum sit quod ab aliquot scriptoribus de S. Antonio traditur, scilicet eum litteras ignorasse. Profecto ignorabat græcas, sed non cophthicas: quod jam aliunde ostendit in ejus Vita Henschenius noster.

b Hinc collige B. Hilarionem ita linguam ægyptiacam novisse ut non tantum loqui sciret, verum etiam scribere.

c In commentario prævio, num. 75, inquisitum est de hoc indicio temporis.

d Id iter describere conati sumus in Commentario prævio, num. 21 et seqq; ubi quoque plura indicata de Elusa, de Sarracenis et de cultu Luciferi seu Veneris.

e Hoc vulgo episcopi officium, quod græci stauropogium (quod crux terræ infigitur) appellant. Disputat Roswey-  
dus ad hunc locum et in Onomastico utrum lineam mittere, an limitem mittere legendum sit: in utramque partem affert alium locum, ordinatos limites mittere ex Hygino, unam lineam mittere ex lege Tiberii cæsaris. Secure retineri potest alterutra lectio. Veteres editiones et quæ vidit Mss. Roswey-  
dus, favent limiti, aliæ



AUCTORE  
S. HIERONYMO.

l Senex est ipse S. Hilarion, qui eodem nomine num. seq. et alibi vocatur.

m Vide Commentarium prævium, num. 69, ubi dictum est S. Hilarionem ejusque discipulos quartum tantum paupertatis gradum videri observasse : et quidem hic ubique apparent monachi proprietarii.

n Vallarsius notat : Mss. Isichium constanter ; Sozomenus Hesycham vocat, quod ex Syrorum pronunciatione facit, qui in am seu potius om græca nomina detorquebant. Παρρησιος ubique recte habet Παρρησιος. Vitam S. Hesychii illustrant decessores nostri ad 3 Octobris.

o In plerisque Mss., inquit Rosweyodus, deest tunc, quod editi addunt (præfecti tunc uxor). Tamen vel subintelligendum id esse, videtur colligi ex eo quod sequitur : sed nihil de præfecti ambitu habens (duo codices Vallarsiani habent habitu) ; quare tunc videtur præfecti uxor fuisse. Quamquam si Ammianum, horum temporum scriptorem, audimus (refert enim ejus præfecturam ad annum Christi 361 ; vide supra annotatum b ad cap. 2), tunc nondum erat præfectus. Potuit ergo Hieronymus eam præfecti uxorem vocare per anticipationem, quia postea præfecti uxor fuit Aristænete. Hæc Rosweyodus. Equidem crediderim Hieronymum aliquid humani hic passum esse seu non satis ad chronologiam attendisse. Certum enim est Helpidium non fuisse præfectum ante annum 361, neque Hilarionem natum post annum 291, neque mutandum initio hujus numeri annum LXIII in LXXIII, quum id sequentia non patiantur et Παρρησιος habeat εγ'. Hæc itaque facta quinque annis ante Helpidii præfecturam.

p In Commentario prævio num. 8 diximus S. Antonium ad Deum ivisse die 17 januarii anni 356.

q Mss. omnes, quos vidit Vallarsius et Rosweyodus, addunt : et portenta ; deinde unus humanitatem pro humilitatem et paulo post celare habet pro calcare.

r Surius, Victorius, Rosweyodus, et codices quos vidit Vallarsius, habent matronæ quoque christianorum ; nonnulli ex iis quos adhibuit Martianay : Matronarum quoque et christianorum.

s De rebus inanimatis benedictis supra in annotato pp aliquid notavimus. Alia exempla hic adducit de S. Martino et S. Antonio Vallarsius : plura dabunt archæologi sacri, adeoque ipse Lutheranus Augusti.

t De hoc vecturæ genere nonnulla dicta in Commentario prævio, num. 41. Antea peditem ire solitum fuisse S. Hilarionem liquet ex addita excusatione : Nimis quippe exesus jejuniis vix ingredi poterat.

u Rosweyodus habet exitium et culpat justitium ; aliquot codices apud Martianay : vastitas et mœstitia in justitium. Justitium in luctu publico ob amissos viros principes indicebatur : Tacitus de morte Germanici, Annal. II, 82, 4 : Hos vulgi sermones audita mors adeo incendit, ut ante edictum magistratum, ante senatus consultum, sumpto justitio, desererentur fora, clauderentur domus, passim silentia et gemitus : nihil compositum in ostentationem.

x De baculis a monachis usitatis dictum in Commentario prævio, num. 66.

y Hæc omnia impleta tempore Juliani apostatæ ; quemadmodum ostendimus in Commentario num. 40. De iisdem vide Rosweyodum ad hunc locum.

z Verisimilius Betheliam scripsit Hieronymus, ut ostensum in Commentario prævio, num. 26 et seqq. ; ubi totum istud iter descripsimus.

aa Vallarsius posuit Lychnon in extrema parte Thebaidis ; Rosweyodus prope Alexandriam. Ostendimus in Commentario prævio num. 30 locum hunc situm fuisse prope Onuphin, nunc verisi-

milius dictum Banoub, in Ægypto inferiori.

bb Vallarsius etiam longius aberrat, quum Thaubastum confundit cum Thaubæ et in Arabia deserta ponit. In Commentario prævio num. 30 ostendimus Thaubastum situm fuisse non procul a Suez et ejus rudera adhuc aliquot apperere. Ibidem de Dracontio episcopo nonnulla meminimus.

cc De itinere babylonico et Philone episcopo dictum in Commentario prævio num. 32.

dd De Aphrodito, Baisane et itinere per desertum ad S. Antonii cellam consule Commentarium prævium, num. 32 et seqq. Tres vaticani mss. visi a Vallarsio et Rosweyodus post biduum. Paulo post Martianay : qui equis locatis, dromadibus camelis, ob aquæ etc. ; pessime intrusit equos. Victorius et Surius : qui locatis camelis et dromedis. Jam pridem restituit Rosweyodus dromadibus camelis ; quod et Vallarsius ex Mss. consensu recepit, monens dromades camelos unum animalium genus esse, scribente Vopisco in Aureliano : Zenobia cum fugeret camelis, quos dromedas vocant. Verumtamen ego damnare non ausim Victorii et Surii lectionem. Imprimis quod dromedis, non dromadibus habent, certe dromedis æque valet ac dromadibus, ut in Lexico Gessneri ad hanc vocem videre est. Quod camelos et dromedas distinguunt, non culpandum, quum per camelos non genus tantum, sed ordinaria species designetur, et per dromedas alia species, non secus ac si asinos diceremus et onagros. Et quidem lectio camelis et dromedis eo minus displicet, quod altera dromadibus camelis non minus mire sonet in auribus latinis quam des dromadares chameaux in gallicis ; ubi enim latini has voces conjungunt, sic loquuntur : Cameli quos dromedas vocant, quos dromedarios dicunt etc. Dromedarii autem iidem sunt ac cameli Arabiæ, de quibus supra diximus in annotato tt ad caput 2.

## CAPUT IV.

### Gesta in Ægypto et Sicilia.

Igitur reversus Aphroditon, duobus secum tantum retentis fratribus, in vicina eremo moratus est, tanta abstinencia et silentio, ut tunc primum se cœpisse Christo servire diceret. Porro jam triennium erat, quod clausum cœlum illas terras arefecerat, ut vulgo dicerent, Antonii mortem etiam elementa lugere. Non latuit fama Hilarionis accolæ quoque illius loci, et certatim virilis ac muliebris sexus, ora luridi, et attenuati fame, pluvias a servo Christi, id est, a beati Antonii successore, deprecabantur. Quos ille cernens, mire doluit : elevatisque in cœlum oculis, et utrasque in sublime erigens palmas, statim impetravit, quod rogaverat. Ecce autem sitiens, arenaque regio, postquam pluviis irrigata est, tantam supentum et venenatorum animalium ex improvviso ebullivit multitudinem, ut percussi innumerabiles, nisi ad Hilarionem concurrissent, statim interirent. Benedicto itaque oleo universi agricolæ atque pastores tangentes vulnera, certam salutem resumebant a.

23 Videns etiam ibi se miris honoribus affici, perrexit Alexandriam, inde ad interiorem Oasim b eremum transurus. Et quia nunquam, ex quo cœperat esse monachus, in urbibus manserat, divertit ad quosdam fratres sibi notos in Bruchio, haud procul ab Alexandria c : qui cum miro gaudio suscepissent senem, et jam vicina nox esset, repente audiunt discipulos ejus asinum sternere. illumque parare proficisci. Itaque advoluti pedibus rogabant, ne hoc faceret : et ante limen prostrati, citius se mori, quam tanto carere hospite, testabantur.

Incolit Ægyptum, miracula patrat :

F

a ad mortem a Gazensibus quæsitum, pergit in Oasim : b



A bantur. Quibus ille respondit : Idcirco abire festino, ne vobis molestiam generem. Certe ex posterioribus cognoscetis, non sine causa me subito ambulasse. Igitur altera die Gazenses cum lictoribus præfecti *d*, (nam pridie eum venisse cognoverant), intrantes monasterium, cum illum minime invenissent, invicem loquebantur : Nonne vera sunt, quæ audivimus? Magus est, et futura cognoscit. Urbs enim Gaza, postquam, profecto de Palæstina Hilarione, Julianus in imperium successerat, destructo monasterio ejus, precibus ad imperatorem datis, et Hilarionis, et Hesychii mortem impetraverat : amboque ut quærentur, toto orbe scriptum erat *e*. Egressus ergo de Bruchio, per inviam solitudinem intravit Oasim : ibique anno plus minus exacto, quia illuc quoque sua fama pervenerat *f*, quasi jam in Oriente latere non posset, ubi multi illum et opinione, et vultu noverant, ad solas navigare insulas cogitabat : ut quem terra vulgaverat, saltem maria celarent.

Parætoni  
mule habitus  
a quodam  
discipulo.

B 24 Eodem ferme tempore Hadrianus discipulus ejus de Palæstina supervenit, dicens Julianum occisum : christianum imperatorem regnare cœpisse : revertique eum debere ad monasterii sui reliquias. Quod ille audiens, detestatus est : et conducto camelo, per vastam solitudinem pervenit ad maritimam urbem Libyæ Parætonium *g* : ubi Hadrianus infelix, volens Palæstinam reverti, et pristinam sub nomine magistri quærens gloriam, multas ei fecit injurias. Ad extremum, convasatis *h*, quæ a fratribus ei missa detulerat, nesciente illo, profectus est. Super hoc sane, quia alter locus referendi non est, hoc tantum dixerim in terrorem eorum, qui magistros despiciunt, quod post aliquantulum temporis computruerit morbo regio.

pergit in Si-  
ciliam;

25 Habens igitur senex Zanani *i* secum, ascendit classem *l*, quæ Siciliam navigabat. Cumque venundato Evangeliorum codice, quem manu sua adolescens scripserat, dare naulum disponderet, in medio ferme Adria, naucleri filius arreptus a dæmone, clamare cœpit, et dicere : Hilarion serve Dei, cur nobis per te et in pelago tutos esse non licet? Da mihi spatium, donec ad terram veniam, ne hic ejectus, præcipiter in abyssum. Cui ille : Si Deus meus, ait, tibi concedit ut maneat, mane. Sin autem ille te ejicit, quid mihi invidiam facis, homini peccatori atque mendico? Hoc autem dicebat, ne nautæ et negociatores, qui in navi erant, se, cum ad terram pervenissent, proderent. Nec multo post purgatus est puer, patre fidem dante, et cæteris, qui aderant, nulli se super ejus nomine locuturos. Ingressus autem Pachynum *m*, promontorium Siciliæ, obtulit nauclero Evangelium *n* pro subvectione sua et Zanani. Qui nolens accipere, maxime cum videret illos, excepto illo codice, et his quibus vestiti erant, amplius nihil habere, ad extremum jurat se non accepturum. Sed et senex assensus est fiducia pauperis conscientiæ, et in eo magis lætabatur, et quod nihil haberet sæculi, et ab accolis illius loci mendicus putaretur. Porro recogitans, ne negociatores de Oriente venientes, se notum facerent, ad mediterranea fugit loca, id est, vicesimo a mari milliario, ibique in quodam deserto agello lignorum quotidie fascem alligans, imponebat dorso discipuli. Quo in proxima villa venundato, et sibi alimoniam, et his, qui forte ad eos veniebant, pauxillulum panis *o* emebant.

o  
proditur  
Romæ a dœ-  
moniacis.

26 Sed vere, juxta quod scriptum est, non potest civitas latere super montem posita : scutarius quidam *p*, cum in basilica beati Petri Romæ torqueretur, clamavit in eo immundus spiritus : Ante paucos dies Siciliam ingressus est Hilarion servus Christi, et nemo eum novit, et putat se esse secre-

tum : ego vadam, et prodam illum. Statimque cum servulis suis ascensa in portu nave, appulsus est Pachynum, et deducente se dæmone, ubi ante tugurium senis se prostravit, illico curatus est. Hoc initium signorum ejus in Sicilia, innumerabilem ad eum deinceps ægrotantium, sed et religiosorum hominum adduxit multitudinem, in tantum ut de primoribus viris quidam tumens morbo intercutis aquæ eodem die, quo ad eum venerat, curatus sit. Qui postea offerens ei infinita munera, audivit dictum Salvatoris ad discipulos : Gratis accepistis, gratis date.

## ANNOTATA.

a Hæc partim exeunte anno 359, partim ineunte anno 360 facta esse ostensum fuit in Commentario prævio, num. 36, ubi totus hic locus explicatus fuit.

b Quæ sit Interior Oasis fuse disputatum est in Commentario prævio num. 37, 48 et seqq. et ostensum est El-Wahat-El-Dakhelat.

c Bruchium olim suburbium, immo pars Alexandriæ, et quidem omnium splendidissima, maxime sæculo III exeunte destructa. Vide Commentarium prævium, num. 38 et 39.

d Surius habet profecti; Rosweyodus, Martianay et Vallarsius præfecti. His favet numerus, illi forte veritas. Re quidem vera scribit Rosweyodus : Male quidam editi profecti; intelligit præfectum Palæstinæ, in qua Gaza, et lictores ejus præfecti. Sed parum probabile est consularem, Palæstinæ præfectum et Cæsareæ vulgo degentem, ipsummet venisse in Ægyptum ut S. Hilarionem comprehenderet; tanto minus quo asperius per Gazenses præfectos vir ille unus intelligeretur. Pertraxerunt in hanc opinionem Rosweyodus additi lictores, qui viæ summis magistratibus concedebantur. Verum neque hos, si lictores intelligas romanos seu proprie dictos, habebat Palæstinæ consularis, ut ex Notitia imperii Orientis patet, atque etiam ex archæologorum scriptis qui de lictoribus dixere. Mea sententia, quos Hieronymus vocat Gazenses præfectos (si tamen præfecti legendi sint), sunt duumviri seu quatuorviri, qui in coloniis et municipiis ordini seu curiæ præerant, consulibus non dissimiles, toga prætexta utentes, duobus lictoribus præeuntibus cum fascibus et bacillis. Sed de his jam dixi in Annotato ad caput 2. Adde tamen ex Dissertatione I, cap. 3, Norisii de Cenotaphiis Pisanis : stante republica non fascium usum, sed bacillorum tantum eis videri concessum; quo postea modo usurpatum, non satis liquere; anno vero 412 vetitum ab Arcadio ne duumvirum impune liceret extollere potestatem fascium extra metam territorii. Recole quid acciderit Paulo et Silæ Philippis in Macedonia, quæ Romana erat colonia. Narrantur Act. XVI. Ibi § 35 legitur : Miserunt magistratus lictores et § 38 : Nuntiaverunt autem magistratibus lictores verba hæc : græce utrobique πάδοχα quod bacillos, non fasces gererent.

e Quæ hactenus narrata sunt, fusius apud Sophronium interpretem aut forte Metaphrastem exponuntur. Verba græca dedit Rosweyodus; satis mihi fuerit versionem latinam recitasse : Postquam autem, inquit, Constantius quidem simul cum imperio vitam finit, Julianus vero cum summa perniciæ invasit sedem imperatoriam, impiissima sunt (o Dei justitia et patientia et leges veræ pietatis!) quæ ille tyrannice exercuit. Quicumque ex Gazæis erant Ariani vel in honore habebant falsam gentium religionem, magna ira et magno spiritu moventur adver-



AUCTOR  
S. HIERONYMO.

sus sanctum. Et mittunt Bruchium quosdam ex iis, qui eadem quæ ipsi sentiebant, ut in extrema eum mala impellerent. Illi autem cum venissent, erant, ut dicitur, lupus hians temere, cum sanctus jam diu ante eorum prævidisset insidias, et jam Oasim venisset, ut prius diximus. Cum vero non ferrent dedecus ad majorem accenduntur insaniam, et reversi in eum, incitant impium imperatorem ut ad fundamenta quidem usque everteretur illius monasterium, et monachi prius multis affecti suppliciiis expellerentur: Hilarion autem et Hesychius, ubicumque essent reperti, gravissime puniti, extremo deinde afficerentur supplicio. Nesciebant verò se, ut dicitur, aquilam persequi in nubibus; aut, ut divinus dicit Paulus, aërem verberare aut in eum ejaculari. In quibus S. Hilarionis persecutio magnam partem adscribitur Arianis; et quidem iisdem unice in libro sæpius citato, Παράδεισος. Sozomenus tamen æque ac Hieronymus nihil de Arianis meminit.

f Mss. aliquot habent, ut notat Vallarsius: Illuc quoque eum sui fama prævenerat. In Commentario prævio num. 45 diximus S. Hilarionis famam in Oasi Magna potuisse innotescere vel per episcopos Libyæ, quos in loca illa deserta, insolita, horribilia deportatos fuisse ab Arianis narrat S. Athanasius cap. 32 Apologiæ suæ ad Constantium, vel per viros illos et virgines Alexandrinos, quos sub Pentecostes festum Sebastianus, dux copiarum, religione manichæus, tam crudeliter habuerat et quorum reliquos (nam pars ad mortem usque flagellati sunt) in Oasim quoque Magnam relegaverat, ut iterum narrat Athanasius in epistola de fuga cap. 7.

g Id iter descripsimus in Commentario prævio num. 45 et 46.

h Duo Mss.: convocatis omnibus quæ etc.; alius: cum vasis quæ etc. Monet Victorius convasatis perinde esse ac collectis in sarcinas rebus, ut asportentur. Vallarsius.

i De hoc nomine iterum redit notandum quod supra in Annotato q ad caput 2 de eodem animadvertimus.

l Classem militarem fuisse in Commentario prævio num. 47 ostendimus.

m Promontorium Pachynum vulgo nunc dici Capo Passalo seu Passaro in Commentario prævio num. 48 monuimus. In lævo Pachyni latere fuit portus Pachyni, nunc Langobardorum: de his vide Cluverium, Sicilia antiq. lib. 1, cap. 14. In citato Commentarii loco diximus quoque mare Adriæ et Siculum idem esse maré.

n Græcum fuisse Evangelium vix dubitandum; non enim habendus est nauclerus Syrus fuisse seu Ægyptius.

o Illo enim tempore non amplius vescebatur pane S. Hilarion: ab anno enim LXIV ætatis ad LXXX pane abstinuit. Vide Commentarium prævium, num. 7.

p Recte culpat Vallarsius Gravium, quod suspicatus sit hominem, qui Hilarionis sanctitatem prodidit, non scutarium fuisse sive legendum esse, sed scrutarium, qui nempe scruta venderet. Virum enim nobilem seu illustrem ἀνδρα τῶν ὀπισθίων eum vocat Sozomenus; et quomodo scrutorum venditor infinita munera S. Hilarioni potuisset offerre? Scutarius autem miles erat qui principem comitabatur et scuto aliisque armis totum tegebat corpus. Quam vero cæsariani illi milites divitiis abundarent et proin nobilitatem aliquam nanciscerentur, videre fuit ex Constantii candidato qui decem auri libras S. Hilarioni obtulit. A Constantino videntur instituti: quæ enim de antiquioribus scutariis leguntur, de scrutorum fabris intelli-

genda videntur. In versione græca, quam habuit D Rosweyodus et in Παράδεισος dicitur Ἀνδρῶνος γαρτῆς, Εκουταριος το νομα. Cfr. Petiscus in Lexico antiquario, vº Scutarius. — Paulo inferius, loco: et deducendo se etc., unus Ms. apud Vallarsium: ducente se dæmone ante conspectum senis prostratus, illico. Post intercutis suffecit aquæ Vallarsius e Mss.

## CAPUT V.

### Gesta in Dalmatia et Cypro; mors et translatio.

Dum hæc ita geruntur in Sicilia, Hesychius discipulus ejus toto senem orbe quærebat, lustrans litora, deserta penetrans, et hanc tantum habens fiduciam, quia ubicunque esset, diu latere non posset. Transacto igitur jam triennio, audivit Methonæ a a quodam Judæo, vilia populis scruta vendente, prophetam Christianorum apparuisse in Sicilia, tanta miracula et signa facientem, ut de veteribus sanctis putaretur. Interrogans itaque habitum ejus, incessum et linguam, maximeque ætatem: nihil discere b potuit. Ille enim, qui referebat, famam ad se venisse tantum hominis testabatur. Ingressus igitur Adriam, prospero \* cursu venit Pachynum, et in quadam curvi litoris villula, famam senis sciscitatus, consona voce omnium cognovit, ubi esset, quid ageret: nihil in eo ita cunctis admirantibus, quam quod post tanta signa atque miracula, ne fragmen quidem panis a quoquam in illis locis accepisset.

28 Et ne longum faciam, sanctus vir Hesychius ad magistri genua provolutus, plantasque ejus lacrymis rigans, tandem ad eo sublevatus, post bidui, triduique sermonem audit a Zanano, non posse senem jam in illis habitare regionibus, sed velle ad barbaras quasdam pergere nationes ubi et nomen, et sermo c suus incognitus foret. Duxit itaque illum ad Epidaurum d Dalmatiæ oppidum, ubi paucis diebus in vicino agello mansitans, non potuit abscondi. Siquidem draco miræ magnitudinis, quos gentili sermone boas e vocant, ab eo, quod tam grandes sint, ut boves glutire soleant, omnem late vastabat provinciam, et non solum armenta et pecudes, sed agricolas quoque et pastores, tractos ad se vi spiritus e, absorbebat. Cui cum pyram jussisset præparari, et f oratione ad Christum emissa, evocato præcepisset struem lignorum scandere, ignem supposuit. Tum itaque cuncta spectante g plebe, immanem bestiam concremavit. Unde æstuans quid faceret, quo se verteret, aliam parabat fugam, et solitarias terras \* mente perlustrans, mœrebat \*, quod tacente de se lingua, miracula loquerentur.

29 Ea tempestate terræ motu totius orbis h, qui post Juliani mortem accidit, maria egressa sunt terminos suos: et quasi rursum Deus diluvium minaretur, vel in antiquum chaos redirent omnia, naves ad prærupta delatæ montium i pependunt. Quod cum viderent Epidauritani, frementes scilicet fluctus, et undarum moles, et montes gurgitum litoribus inferri, verentes quod jam evenisse cernebant, ne oppidum funditus subverteretur, ingressi sunt ad senem, et quasi ad prælium proficiscentes k, posuerunt eum in litore. Qui cum tria crucis signa pinxisset in sabulo, manusque contra tenderet, incredibile dictu est, in quantam altitudinem intumescens mare ante eum steterit, ac diu fremens, et quasi ad obicem indignant,

Detegitur a  
discipulo  
S. Hesychio:

a

E

b

\* alias pro-  
pero

petit Dalma-  
tiam, ubi dra-  
conem necat:

c

d

F

e

f

g

\* Rosw. soli-  
tarius terram  
\* alias mira-  
batur  
terre motum  
signo crucis  
sistit; in iti-  
nere Cypro  
navem liberal  
aspiratis;

h

i

k



A gnans, paulatim in semetipsum relapsus est. Hoc Epidaurus, et omnis illa regio usque hodie prædicat, matresque docent liberos suos, ad memoriam in posteros transmittendam *l*. Vere illud, quod ad Apostolos dictum est: Si credideritis, dicetis huic monti, Transi in mare, et fiet, etiam juxta literam impleri potest, si tamen quis habuerit Apostolorum fidem, et talem, qualem illis habendam Dominus imperavit. Quid enim interest, utrum mons descendat in mare, an immensi undarum montes repente obriguerint? et ante senis tantum pedes saxei, ex alia parte molliter fluxerint? Mirabatur omnis civitas, et magnitudo signi Salonis quoque percubuerat. Quod intelligens senex, in brevi lembo clam nocte fugit, et inventa post biduum oneraria navi, perrexit Cyprum. Cumque inter Maleam et Cytheram *m* piratæ, derelicta classe in litore, quæ non antenna, sed conto *n* regitur, duobus haud parvis myoparonibus *o* occurrissent, denuo hinc inde fluctus verrente remige, omnes *p* qui in navi erant trepidare, flere, discurrere, præparare contos, et quasi non sufficeret unus nuncius, certatim seni piratas adesse dicebant. Quos ille procul intuens, subrisit, et conversus ad discipulos, dixit: Modicæ, inquit, fidei, quare trepidatis? Numquid plures sunt hi, quam Pharaonis exercitus? tamen omnes, Deo volente, submersi sunt. Loquebatur hic *q*, nihilominus spumantibus rostris hostiles carinæ \* imminebant, jactu tantum lapidis medio. Stetit ergo in prora \* navis, et porrecta contra venientes manu: Hucusque, ait, venisse sufficiat. O mira rerum fides: statim resiliere naviculæ, et impellentibus contra remis, ad puppim impetus redit. Mirabantur piratæ, post tergum se redire nolentes, totoque corporis nixu, ut ad navigium pervenirent, laborantes, velocius multo, quam venerant, ad litus ferebantur.

30 Prætermitto cætera, ne videar in narratione signorum volumen extendere. Hoc solum dicam, quod prospero cursu inter Cycladas navigans, hinc inde clamantium de urbibus et vicis, et ad litora concurrentium immundorum spirituum voces audiebat *r*. Ingressus ergo Paphum, urbem Cypri, nobilem carminibus poetarum, quæ frequenter \* terræmotu lapsa, nunc ruinarum tantum vestigiis, quid olim fuerit, ostendit: in secundo ab urbe milliario habitabat ignobilis, gaudensque quod paucis diebus quiete viveret *s*. Verum non ad plenum \* viginti transire dies, cum per omnem illam insulam quicumque immundos habebant spiritus, clamare cœperunt venisse Hilarionem servum Christi, et ad eum se debere properare. Hoc Salamina, hoc Curium, hoc Lapetha *t*, et urbes reliquæ conclamabant: plerisque asserentibus, scire se quidem Hilarionem, et vere illum esse famulum Dei, sed ubi esset, ignorare. Intra triginta, igitur, nec multo amplius dies, ducenti ferme, tam viri, quam mulieres, ad eum congregati sunt. Quos cum vidisset, dolens quod se non paterentur quiescere, et quodammodo in ultionem sui sæviens, tanta eos orationum instantia flagellavit, ut quidam statim, alii post biduum, triduumve, omnes vero intra unam hebdomadam curarentur.

31 Manens itaque ibi biennio, et semper de fuga cogitans, Hesychium, ad se veris tempore reversurum, Palæstinam ad salutationem fratrum, et monasterii sui cineres visendos misit. Qui cum revertisset, cupienti rursum ad Ægyptum navigare, hoc est, ad ea loca, quæ vocantur Bucolia *u*, eo quod nullus ibi Christianorum esset, sed barbara tantum et ferox natio, suasit, ut in ipsa magis

insula ad secretiorem locum conscenderet \*. Quem cum diu lustrans omnia, reperisset, perduxit eum duodecim millibus a mari procul, inter secretos asperosque montes, et quo vix reptando manibus genibusque posset ascendere. Qui introgressus, contemplatus quidem est terribilem valde et remotum locum, arboribusque hinc inde circumdatum, habentem etiam aquas de supercilio collis irriguas, et hortulum peramœnum, et pomaria plurima; quorum fructum nunquam in cibo sumpsit; sed et antiquissimi juxta templi ruinam, ex quo (ut ipse referebat, et ejus discipuli testantur \*) tam innummerabilium per nocte et dies dæmonum voces resonabant, ut exercitum crederes. Quo ille valde delectatus, quo scilicet \* antagonistas haberet in proximo: habitavit ibi per annos quinque, et sæpe invisente se Hesychio, in hoc extremo jam vitæ suæ tempore refocillatus est, quod propter asperitatem difficultatemque loci, et umbrarum (ut ferebatur vulgo) multitudinem, aut nullus, aut rarus ad se vel posset, vel auderet ascendere. Quodam autem die egressus hortulum, vidit hominem toto corpore paralyticum, jacentem ante fores. Interrogavitque Hesychium, quisnam esset, et quomodo fuisset adductus. Qui respondens, ait, procuratorem se fuisse villulæ, ad cujus jus *x* hortulus quoque, in quo ipsi erant, pertineret. Et ille collacrymans, tendensque ad jacentem manum: Tibi, inquit, dico: In nomine Domini nostri Jesu Christi surge, et ambula. Mira velocitas. Adhuc verba in ore loquentisolvebantur, et jam membra solidata ad standum, hominem surrigebant. Quod postquam auditum est, etiam difficultatem loci et iter invium plurimorum vicit necessitas: nihil æque per circumitum cunctis villis observantibus, quam ne quo modo elaboretur. Disseminaverat enim hoc de eo rumor, diu eum in eodem loco manere non posse. Quod ille non levitate quadam, aut puerili sensu victus faciebat, sed honorem fugiens et importunitatem. Semper enim silentium, et vitam ignobilem desiderabat.

32 Igitur octogesimo ætatis suæ anno, cum absens esset Hesychius, quasi testamenti vice brevem manu propria scripsit epistolam, omnes divitias suas ei derelinquens: Evangelium scilicet, et tunicam sacceam, cucullam et palliolum *y*. Nam minister ejus ante paucos dies obierat. Venerunt itaque ad ægotantem de Papho multi religiosi viri: et maxime, quod eum dixisse audierant, jam se ad Dominum migraturum, et de corporis vinculis liberandum *z*, sed et Constantia quædam sancta fœmina, cujus generum et filiam de morte liberaverat unctione olei. Quos omnes adjuravit, ut ne puncto quidem horæ post mortem reservaretur: sed statim eum in eodem hortulo terra operirent, sicut vestitus erat in tunica cilicina, et cuculla, et sago rustico. Jamque modicus calor tepebat in pectore, nec præter sensum quicquam vivi hominis supererat, et tamen apertis oculis loquebatur: Egredere, quid times? Egredere anima mea, quid dubitas? Septuaginta prope annis *z* servisti Christo, et mortem times? In hæc verba exhalavit spiritum. Statimque humo obrutum, ante urbi sepultum, quam mortuum, nunciaverunt. Quod postquam Palæstinæ *aa* sanctus vir audivit Hesychius, perrexit ad Cyprum, et simulans se velle habitare in eodem hortulo, ut diligentis custodiæ suspicionem accolis tolleretur, cum ingenti vitæ suæ periculo post decem fere menses corpus ejus furatus est. Quod Majumam deferens, totis monachorum et oppidorum turbis prosequentibus, in antiquo monasterio condidit, illæsa tunica, cuculla et palliolo,

AUCTORIB.  
S. HIERONYMO,  
\* alias concederet.

\* alias testantur

\* Alii addunt tantos.

E

pie moritur,  
sepelitur et in  
Palæstinam  
transfertur;

y

F

z

aa



AUCTOR  
S. HIERONYMO.  
bb

cultus Cypri  
et in Palaesti-  
na.

cc

\* alias pusil-  
lum.

palliolo, et toto corpore, quasi adhuc viveret, integro bb, tantisque fragante odoribus, ut delibutum unguentis putares.

33 Non mihi videtur in calce libri tacenda Constantiæ illius sanctissimæ mulieris devotio, quæ perlato ad se nuncio, quod corpusculum Hilarionis Palæstinæ esset, statim exanimata est, veram in servum Dei dilectionem etiam morte comprobans. Erat enim solita pervigiles in sepulcro ejus noctes ducere, et quasi cum præsentē ad adjuvandas orationes suas cc sermocinari. Cernas usque hodie miram inter Palæstinos et Cyprios contentione, his corpus Hilarionis, illis spiritum se habere certantibus. Et tamen in utrisque locis magna quotidie signa fiunt, sed magis in hortulo Cypri, forsitan quia plus illum

\* locum dilexerit.

#### ANNOTATA.

a Methonia urbs est Messeniæ maritima in Peloponeso. Horatianus est hoc loco Hieronymus. Lib. 1, ep. 7 canit ille :

Vilia vendentem tunicato scruta popello.

b Ante legebatur : interrogatus... dicere. E Mss. B correxit Vallarsius.

c Surius et Rosweyodus habent sermo. Marti-  
nay et Vallarsius rumor : sed monet Vallarsius in Mss. constanter reperiri nomen et sermo suus. Sermo vero ille lingua est qua loqui noverat, videlicet Syriaca seu Syro-chaldaica, Ægyptiaca et Græca. Modo tamen qualicumque loqui potuit cum incolis, ut ex sequentibus clarum est.

d Epidaurus est nunc Vetus Ragusia. De hoc oppido et de his quæ illic patrata vide Commentarium prævium, numm. 48 et seqq.

e Boa serpens est aquatilis, quam græci ὄβρον dixere et a qua icti obturgescunt. Plinius, Hist. nat. lib. viii, cap. 14, postquam ea quæ alii de magnis retulerunt serpentibus : Faciunt, inquit, his fidem in Italia appellatæ boæ : in tantam amplitudinem exeuntes ut, divo Claudio principe, occisæ in Vaticano solidus in alvo spectatus sit infans. Aluntur primo bubuli lactis succo : unde nomen traxere. Solinus et Georgius Pictor de exsuctis boum uberibus quoque meminerunt. De tractis ad se vi spiritus pastoribus, Tertullianus, libro de Corona, cap. 10: Draco etiam terrenus, ait, de longinquo homines spiritu absorbet. In Vita S. Juniani ad diem 16 Octobris nonnulla item leguntur de colubro miræ magnitudinis, quæ ad boam referenda sunt. Scriptores dictionarii Trivultiani ad v<sup>m</sup> Boa, Ludolphum secuti, id genus serpentum aliquando in Calabria reperiri narrant ; id ex Solino exceptum. Recentiores vero aliquot omnia referunt inter fabulas (quod durius videtur) ; alii hæc animantia periisse æstimant ; alii id inter serpentes Asiæ et Africæ superesse arbitrantur. His ex Rosweydo, si placet, adde : videndum an insula Boas in Dalmatia dicta sit a bois serpentibus. Hæc insula pluribus assignatus exilii locus.

f Loco tractos ad se vi spiritus, duo codices Vallarsiani habent tractu sævi spiritus, tertius sui spiritus.

g In aliquot impressis legi : et oratione ad Christum missa populo evocato præcepisset, notavit Rosweyodus et post eum Martianay. Sed male. Populo deest in Mss. latinis et græcis ; neque populum evocavit S. Hilarion, sed serpentem, quem ligni struem conscendere jussit.

h Reperit in aliquot Codd. Vallarsius : ignem supposuit, cuncta spectante plebe etc. : quod sane ut brevius, sic concinnius est.

i De hoc terræ motu aliisque ad eum spectanti-

bus dictum est in Commentario prævio, numm. 50 D et seqq.

i Prærupta de latere montium scripsit post Erasmus Martianayus, causatus id sibi lectum in omnibus codicibus quos inspexerat. Sed Marianus, Victorius, Surius, Rosweyodus lectionem quam dedimus habent ; eamque probat Vallarsius : Mss., inquit, ad unum omnes, quos consulimus, confirmant.

k Locus hic mihi videtur valde difficilis : quid enim hæc cohærent quæsi ad prælium proficisci et senem in maris littore ponere ? An, quum in prælium proficiscerentur, senes deferebant ad maris oram, ut eam, quemadmodam Honorius et Theodosius ad Anthemium scribunt, solerti custodirent indagine, ut nullus vel vi, vel clam, vel aperto, vel etiam occulto possit irrepere ? an, quod ibi tutius esset imbellibus senibus latibulum ? utrumque hoc loco minus acutum. An quod pergerent adversus frementes fluctus et undarum moles tamquam contra hostes, et armorum loco unum secum ferrent S. Hilarionem ? hæc verisimilior S. Hieronymi mens ; quæ quidem singularis nonnihil est et mira, sed ex recordatione Moysis, manus contra hostes extendentis, in S. Hieronymi animo forte nata est.

l Ejusdem quoque miraculi meminit Sozomenus, lib. v, cap. 10 : Et cum illic quoque, inquit, Dalmatiam intelligens, divina virtute maxima miracula perpetrasset, adeo ut mare ipsum, quod æstu quodam terris superfundebatur, oratione sua constrinxerit, inde rursus abscessit. In Παράδεισῳ non dicitur S. Hilarion tres cruces in sabulo pinxisse, sed tres cruces fabricasse easque plantasse tribus in locis, ἔλαμε τρεῖς σταυροὺς, καὶ τοὺς ἐπέθηκε εἰς τρεῖς τοποὺς.

m De Salonis, Malea et Cythera pauca dicta in Commentario prævio, num. 53.

n Schefferus, de Militia navali, lib. ii, cap. 2, fuse ostendit piraticas naves valde leves et exiguas fuisse, et varia pro varia earum forma eis data fuisse nomina. Quod itaque de piratica classe ait Hieronymus eam non antemna sed conto regi, nil aliud significavit quam naviculas eas tam fuisse breves ut antemnam, qua velum ad malum expanditur, ferre non possent, eaque propelli et dirigi ; sed conto eas fuisse restas. Ubi animadvertendum contorum usum in re navali duplicem fuisse : alterum quo nautæ loca navibus opportuna explorant, et easdem protrudunt ; alterum quo velorum alas expandunt, ad hæc Poetæ verba : Velorum pandimus alas notante Servio : Contis intendimus : de qua re vide Schefferum lib. ii, cap. 5. Verum quamquam posteriori sensu antemna et contus melius sibi invicem opponantur quam priori, non tamen eum hic assumendum arbitror : tum quia credibile non est Hieronymum intra paucos versus vocabulo contus diversis sensibus (nam paulo post reddit perticam cuspidatam et hamatam significans) usum esse, tum quod in littore relicta dicitur classis illa piratica seu cymbarum multitudo, ea scilicet de causa, quod in altum mare, antemna destituta, petere non posset, sed ad littus tantum navigare conto propulsa. Hujus generis imaginem videre est apud Schefferum c. 2.

o Myoparones naves erant piraticæ, inventæ a Tyrrhenis, ex vimine factæ, et tectæ coriis longæque ut veloces, satis tamen latæ ut spoliis capaces essent. In quinta Verrina meminit Cicero myoparonis sex remorum, non vero sex remigum ordinum ; videntur tamen aliæ majores fuisse : et quum hic Hieronymus loquatur de myoparonibus haud parvis, viginti remires facile eis dederis. Sed de his iterum Schefferum cap. 2 vide. Lembus, de quo paulo supra Hieronymus, brevis dicitur, quod aliquot id genus navigia



A navigia essent magna satis atque etiam biremia; seu duobus remigum ordinibus instructa. A Cyrenæis lembus inventus perhibetur, eratque levis et a piratis sæpe adhibitus; neque multum a myoparone distitisse videtur. Onerariæ, quam postea conscendit S. Hilarion, hoc erat proprium ut lata esset, rotunda, planiore alveo, velis acta, non remis nisi in necessitate. His ex Rosweydo ad verba in brevi lembo sequentia adde: Quis non hæreat, legens apud Metaphrasten ex versione Herveti: Appellit berbilimnon emporium Dalmatiæ? Hæsi, fateor, et vel ob eum locum Parisiis græcum textum manuscriptis regis evocavi, in quibus; εἰς Βερβελιμβόν ἐμποριὸν τῆς Δαλματίας κητταίρει: qui non evariet a versione Herveti, nisi quod habeat Berbelimbon pro Berbilimno. Vereor ut frustra quis portum hunc in Dalmatia quærat. Suspicio mihi est Sophronium, qui hanc Vitam ex latino Hieronymi expressit, ex brevi lembo Hieronymi fecisse Berbelimbon Βερβελιμβόν. Nec vanam conjecturam puto. Similem interpretis græci errorem habes hic ad num. 17.

p Surius, Martianay, Vallarsius alique habent: duobus haud parvis myoparonibus occurrissent, et  
B denuo hinc inde fluctus occurrerent (occurreret), remiges omnes etc. Rosweyodus, cujus lectionem probamus et forte veriore etiam dixit Vallarsius: duobus haud parvis myoparonibus occurrissent, denuo hinc inde fluctus verrente remige, omnes etc. Et quidem hanc lectionem in uno Vaticano codice cum vertente tamen loco verrente (quod in altero reperit) obviam habuit Vallarsius. Rosweyodus vero in quibusdam Mss. invenit: myoparonibus desedromonem occurrissent, denuo hinc inde fluctus vehementes, remiges etc. Et in editione vetere Vitarum Patrum: myoparonibus de se dromone occurrissent, denuo hinc inde fluctus verrente remige. Ad quæ hic annotavit forte dromonem interpretamentum esse myoparonis. Est enim dromon, navis ad cursum expedita, quales fere piraticæ.

q Surius et Martianay habent hic; Rosweyodus omisit; Vallarsius his.

r Surius, Rosweyodus, Vallarsius: audiebat; Martianay contra fidem Mss. audiebantur.

s De his vide Commentarium prævium, num. 55.

t Est Salamina ad orientem, Curium ad meridiem, Lapetha ad septentrionem, Paphus ad occidentem. Significat itaque Hieronymus S. Hilarionis famam totam insulam pervagatam esse.

C

u Veteres editiones, inquit Rosweyodus, Bochoia, D alii citant Bacholia; sed græce his est βουκολία, ut et in Vita S. Antonii, cap. 24, ubi Evagrius vertit Pastoralia. Ex Vallarsio adde: In aliquot Mss. Batholia. Heliodorus: Βουκολί συμπας κεκληται πρὸς Ἀιγυπτίων ὁ τόπος. Hinc etiam Bucolici milites per Ægyptum notantur a Capitolino aliisque a vulgari appellatione hujus loci quem insidebant. Hæc quidem illi; nos in Commentario prævio, num. 54, ostendere conati sumus Bucolia, de quibus hic sermo, ultra Ægyptum sita fuisse, verisimiliter in regione Blemmyum.

x Surius et Victorius ad cujus confinia, Rosweyodus ad quem; Martianay et Vallarsius ad cujus jus.

y Hoc Hilarionis legatum, inquit Rosweyodus, et totus thesaurus. Ipse mox sepeliri vult in tunica cilicina, cuculla et sago rustico. Ne fallare, ut existimes, Hilarioni, quia quædam in sepulturam reservat, duplicia fuisse vestimenta, vel festorum, vel mundiciæ causa. Non fuere. Constat supra num. 4 numquam vestem mutasse; nisi cum prior penitus scissa esset. Quare quæ nunc legat, recens ipsi cesserant ex ministri morte, qui ante paucos dies obierat, ut hic habes. De ejusdem vestimentis et paupertate vide insuper dicta nostra in Commentario prævio, numm. 61 et seqq.

z Hos annos computa a suscepto baptismo, non vero ab amplexa vita monastica: qua in re vulgo erratur.

aa Palæstinæ suppressit Vallarsius nil monens; habent autem Surius, Rosweyodus et Martianay; et quidem retinendum videtur. Palæstinæ in gignendi casu pro in Palæstina: vix est quod id moneatur.

bb Multa de integritate corporum sanctorum in Onomastico conguessit Rosweyodus; multa item Benedictus xv in opere de Canonizatione Sanctorum; in singulis nostris tomis plura exempla. Sola integritas miraculi loco haberi nequit, nisi accedit mollities, et quidem multos per annos protracta. Utraque hic conjuncta: corpus integrum ad integritatem pertinet, quasi adhuc viveret ad mollitiem; adduntur et fragantes odores.

cc Egregium de invocatione sanctorum testimonium; quod argumentum ad hunc locum pluribus prosequitur Rosweyodus. De B. Hilarionis reliquiis dictum est in Commentario prævio, §. 12.

F

## DE S. MALCHO

MONACHO ET CONFESSORE

MARONIÆ PROPE ANTIOCHIAM IN SYRIA

COMMENTARIUS PRÆVIUS

V. D. B.

§ Unicus. De S. Malchi cultu, biographia, temporibus et itineribus.

EXHIBITE  
SÆCULO IV.  
S. Malchi memoria in  
fasciculis græcis et  
latinis

A d diem 26 Martii monuere decessores inter Prætermisissos hac die in Chiffletii nostri Ms. Synaxario elogium legi de S. Malcho monacho, cujus gesta illustrare conabimur. In Menæis vero excusis ad diem 24 Novembris sequens legitur distichon (1):

Οἱ ψυχοπομποὶ συγκατέπτησαν νόες  
Ψυχὴν ἀπάξει, Μάλχε, τὴν σὴν Κυρίῳ.

quod Siberus (2) ita vertit:

Animas ferentes, Malche, spiritus ferunt  
Nunc evolantes ad Deum mentem tuam.

His præmissum græce monitum: Hac eadem die,

(1) Μηναίων του Νοεμβρίου, pag. 182, edit Veneta, 1845. —

(2) Ecclesie græcæ Martyrologium metricum, pag. 388.

24 Novembris,



AUCTORE  
V. D. B.

24 Novembris, sanctus Malchus in pace decessit.

Equidem cum Rosweydo (1) plurimum dubito an hæc ad nostrum Malchum referenda sint. Re quidem vera Constantinopolitani habebant ejus Vitam græce versam, nullius autem alterius confessoris homonymi; sed legebant Theodoretum locum, quem ad calcem hujus Commentarii dabimus, in quo alter comparet Malchus. Atqui festa agebant ple-  
rorumque qui ibidem cum illo Malcho occurrunt (2): quidni similiter hujus Malchi? Et tanto vehementius dubito, quod aliquando nostri S. Malchi alia die, scilicet 26 Martii, ut modo dicebamus, memoriam fecerint. Ad præcedentem diem, scilicet, 20 Octobris, inter Prætermisos monuimus penes nos esse Kalendarium seu martyrologium coptitarum Ms., recens tamen, utpote sæculo XVII aut sequenti Romæ exaratum, in quo dicta die S. Malchus annuntiatur; sed simul diximus in antiquioribus Kalendaris copticis id nomen desiderari, adeoque ex latinorum recentiori usu acceptum videri, et quidem pridie genuinæ diei, quippe quæ S. Hilarionis festo impedita sit. Grevenus sæculo XVI ineunte primus in Usuardi Martyrologii auctariis Malchi monachi nomen, omisso sancti titulo, die 21 Octobris adscripsit: quod additamentum accepit quoque Molanus in priorem suam Usuardi editionem, sed in posteriori expunxit. Porro quum utraque præluxerit cardinali

B Baronio in conscribendo Martyrologio Romano, sic factum est ut in hoc Martyrologio ad præsentem diem habeamus. Verumtamen in prima editione Martyrologii Romani quæ anno 1583 Romæ ex typographia Dominicæ Basæ prodiit, et in secunda quæ luxem vidit Venetiis apud Joannem Variscum et socios, quam utramque suppressam voluit Baronius, necnon in tertia quam numquam vidit Baronius et quæ eodem anno 1584 Friburgi Brisgoiæ prodiit sub titulo: Martyrologium Basiliense, juxta Romanum, ad novam Calendarii rationem et ecclesiasticæ historiæ veritatem restitutum, Jacobi Christophori, episcopi Basiliensis, jussu editum; in his, inquam, tribus editionibus non ad diem 21, sed ad 18 Octobris legitur: Maroniæ in Syria prope Antiochiam sancti Malchi monachi; quæ verba in sequentibus editionibus ad diem 21 Octobris relata; ubi etiamnum leguntur. Quum vero S. Hieronymus nil de S. Malchi morte habeat, neque obitus ejus dies ulli menæorum aut martyrologiorum scriptori innotuisse videatur ullatenus (neque enim morari nos debet synaxarium Chiffleti, non antiquum valde), nequaquam dubitandum est quin ii, qui additamentum ad Usuardum, a Greveno et Molano editum, fecerunt, non alia ducti fuerint ratione; quam quod in legendis sanctorum S. Malchi vitam conjunctam invenerint cum S. Hilarionis Vita; quod scilicet utraque eundem agnosceret auctorem (3). Certe in codice nostro Ms. Vitarum Patrum, olim S. Maximini Trevirensis, id monitum præfigitur: Vita Pauli primi heremitæ, Vita sancti Antonii, Vita sancti Hilarionis, Vita Malchi captivi monachi, Vita S. Pachumii, Vitæ sanctæ Euphrasiæ et aliorum patrum habentur in Passionalibus.

2 Porro nil certius quam, ut S. Hilarion S. Hieronymum biographum nactus est, sic quoque S. Malchum: prodiit enim id ipse sanctissimus doctor in libro de Viris illustribus; ubi sua scripta recensens ait (4): In Lucam Homilias triginta quatuor: in Psalmos a decimo usque ad decimum sextum, Tractatus septem: Malchi, captivi monachi, Vitam et beati Hilarionis. Novum testamentum

\*græcæ fidei reddidi. etc. Et quidem, quum de S. D Malchi Vita loquatur in libro de illustribus viris, quem ipse in epistola ad Desiderium anno decimo quarto principis Theodosii scriptum fuisse dixit (5), ante absolutum annum 392 in lucem edita fuerit oportet. Ex altera vero parte prodiit, quum (ut in ipsa Vita num. 2 dicitur) papa seu episcopus Antiochenus jam esse Evagrius; quod munus hic non adiit ante annum 388 exeuntem aut 389 (6): ita ut nullum sit dubium quin inter annos 388 exeuntem et 393 inchoatum publici juris facta sit S. Malchi Vita. Eam referendam putat ad annum 390 aut 391 Stiltingus (7), ad 390 Vallarsius (8), merito contententes ordinem temporis in scriptis suis recensendis secutum esse Bethleemitem eremitam: quod viæ mihi certum non sit, ut in Commentario de S. Hilarione num. 2 jam monui. Græce versa exstat S. Malchi Vita, ignoto interprete; eamque ex græco codice latinam fecit Gentianus Hervetus; quam versionem Lippomannus tomo VI Vitarum Sanctorum inseruit. Verum quum ex fonte bibimus, nil curandus nobis ille rivulus.

3 In prologo aperit S. Hieronymus qua de causa hanc opellam in manus assumpserit: Scribere disposui, inquit, ab adventu Salvatoris usque ad nostram ætatem, id est, ab apostolis usque ad nostri temporis faciem, quomodo et per quos Christi ecclesia nata sit et adulta, persecutionibus creverit et martyriis coronata sit; et postquam ad christianos principes venerit, potentia quidem et divitiis major, sed virtutibus minor facta sit. Quum vero diu tacuisset, (quod tamen mensibus tantum aliquot ab eo factum fuisse recte æstimat Stiltingus (9), eum aut corrigendo sacram scripturam aut præparando se ad versionem ex hebraico utiliter laborasse censens), quum itaque, ut ipse ait, diu tacuisset, minus aptum experiebatur stylum ad digne et eleganter historiam ecclesiasticam conscribendam. Quapropter prius exerceri cupivit in parvo opere et veluti quamdam rubiginem linguæ abstergere, ut venire posset ad latiore historiam. Quis credat hinc nonnullos assumpsisse ansam spernendæ hujus descriptionis? Magdeburgenses centuriatores (10), inquit Rosweyodus (11), Erasmus secuti, volunt Hieronymum Vitam Malchi prolixiori narratione conscripsisse, exercendi ingenii magis causa quam rem, ut esset, explicandi. Sed recte eos suismet verbis captat Alanus Copus (12): « Mirantur, » inquit, quod tot hominis scelera prius commemora-  
» randa quam damnanda censuerit » Hieronymus. In qua isti querela se produnt suamque causam; et satis se intelligere serio et non rhetorica exercitatione Hieronymum ista agitasse. Alioquin quorsum illa contra rhetorem in ficto argumento ludentem vociferatio? Hactenus Alanus: qui porro quinque scelera quæ Magdeburgenses Malcho objiciunt, egregie dialogo illo ii variis capitibus refutat. De his sceleribus dicitur in annotatis ad Vitam. Neque proposuit sibi tantum Hieronymus stylum exercere; sed utilitatem aliquam ex sua descriptione expectavit. Ipse ad finem ait: Castis historiam castitatis expono. Virgines castitatem custodire exhortor. Vos narrate posteris, ut sciant inter gladios et inter deserta et bastias pudicitiam numquam esse captivam et hominem Christo deditum posse mori non superari.

4 Initio ejusdem Vitæ manifestum facit sanctus biographus unde comperta habuerit S. Malchi gesta. Dum adolescentulus moraretur in Syria, ad papæ

quis scopus  
S. Hieronymi  
in scribenda  
hac vita;

F

unde comperta  
habuerit  
quæ scripsit.

Vita latine  
scripta a  
S. Hieronymo  
circa annum  
390 et ab anony-  
mo græce:

(1) Vita Patrum, pag. 96. — (2) Cfr Act. SS. tom. II Januarii, pag. 771. — (3) Cfr Baillet, Vies des Saints, ad 21 Octobris. — (4) Cap. 138, ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 717. — (5) Epist. xviii, num. 3, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 493. — (6) Cfr Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, tom. X, pag. 234.

Paris, 1708. — (7) Act. SS. tom. VIII Septembris, pag. 603 et 674. — (8) Ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 83. — (9) Act. SS. tom. VIII Septembris, pag. 603. — (10) Centuria iv, cap. 10. — (11) Vita Patrum, pag. 96. — (12) Dialogo II, cap. 11.



AUCTOR  
V. D. B.

A Evagrii, necessarii sui, possessionem devolutus erat, quæ jacebat Maroniæ, triginta fere millibus ab Antiochia ad Orientem. Erat illic quidam senex nomine Malchus; de quo quum laudabiliter loquerentur accolæ, cupiditate illectus Hieronymus, adortus est hominem, et curiosius sciscitans rerum fidem, hæc ab eo accepit, quæ multo post misit in literas. Certissime convenit S. Malchum Hieronymus inter annum 374 aut potius 375 et 379, quo temporis spatio hunc in Maroniæ solitudine vixisse multis ostendit Stiltingus (1); verisimilius et fere certo ipso initio, scilicet exeunte anno 374 aut ineunte 375; suadet id ipsemet, quum se adolescentulum adhuc fuisse ait, utut natus anno circiter 331 (2), adeoque annum saltem agens quadragesimum tertium aut quartum; suadet id quoque naturalis humanæ mentis comparatio, qua quæ circum nos nova aut insolita videntur quam primum rescire avemus. Adde beatum virum hominum societatis fuisse avidissimum in ipsa eremo, ut ex his quæ tunc scripserit abunde liquet (3); ita ut beatus vir non videatur diu distulisse S. Malchum convenire, postquam eum primum noverit.

Vita S. Malchi in certa tempora distributa.

5 Jam modo qualicumque S. Malchi Vitæ tempora inquiremus. Ad id tria prævie notanda sunt: primum est, S. Hieronymum, ut modo vidimus, se adolescentulum vocasse quum annum ageret quadragesimum tertium aut quartum; senem vero (ubi ad finem ait: Hæc ego vobis narravi senex), quum annos natus esset quinquaginta novem. Unde sequitur verba hæc S. Hieronymi: Erat illic quidam senex nomine Malchus, recte intelligi posse de ætate quinquaginta octo annorum. Secundum est, credibile non esse parentes expectasse ut proponerent S. Malcho matrimonium, (quod justo vehementius ei commendarunt,) antequam plus quam viginti annos natus esset: etenim vicini judæi viæ patiebantur aliquem matrimonium differre qui ætatis annum decimum octavum ageret (4). Tertium est, S. Malchum, quem ad matrimonium ineundum cogere volebant, petiisse solitudinem, quum inter Romanos et Persas non bene conveniret. Ad orientem enim, ut ait ipsemet, ire non poterat propter vicinam Persidem, quia scilicet hinc in Romanorum terras incursiones fiebant, et propter Romanorum militum custodiam, qui ut eas impedirent illic stationem habebant. Atqui ab anno 297, quo Persæ cesserant Romanis quinque provincias, per quadraginta continuos annos pacifice cum iisdem egerunt, et anno tantum 337, quod restituere ei nollet illas regiones Constantinus imperator, in Romanorum terras incurrere cœperunt (5). Ante autem id tempus nil erat cur S. Malchus ad orientem non pergeret propter vicinam Persidem. Atque hinc colligimus beatum virum ortum esse anno circiter 317 et quatuordecim fere annis seniore fuisse S. Hieronymo; et deinde in solitudinem Chalcidos confugisse sub annum 337. Porro illic, reperiis monachis, eorum se magisterio tradidit. Verum post multos annos (quindecim forte) incidit ei desiderium ut ad patriam pergeret. Quo suscepto itinere, in solitudine Beroam inter et Edessam a Sarracenis interceptus est, decem millibus ultra magnum fluvium captivus deductus et pastor ovium constitutus. Aliquanto post, incanescente

jam capite, coactus fuit uxorem alterius admittere, quacum tamen ut frater cum sorore usus est. Post grande (intervallum annorum forte septem) dum solus in eremo sederet, fugam meditatus est eamque cum captivitatis socia tam feliciter quam periculose statim perfecit. Ad Romana per desertum castra ambo venerunt, oblatique tribuno rem ordine panderunt; inde transmissi ad Sabinianum Mesopotamiæ ducem; quod anno 359 factum sit oportet, quandoquidem ille apud Ammianum Marcellinum (6) legatur tunc temporis in Mesopotamia fuisse magister militum: erravit enim S. Hieronymus, quum Mesopotamiæ ducem dixit; quod munus tum gerebat Cassianus (7), numquam vero Sabinianus. Continuo post ad Maroniam viculum delati S. Malchus cum socia; ibique quemadmodum diximus, anno circiter 375 a S. Hieronymo reperti. Quo anno diem obierit S. Malchus incompertum; sed verisimile est eum anno 390 quo fere Vitam scripsit S. Hieronymus, sancto biographo mortuum esse habitum: secus enim, quid de vivo hæc in lucem dedisset? Quum tamen probabilis hæc tantum sit conjectura, S. Malchi obitum ad exiens sæculum IV referimus.

6 Postquam S. Malchi gesta (quantum fieri licuit) in certa tempora distribuimus, superest ut eum in variis quæ habitavit locis adeamus. Syrus natione erat et lingua, ut num. 1 tradit biographus; non tamen Maroniæ indigena, ut ratus primum ille idem erat, sed Nisibeni agelli colonus, quemadmodum hic ipse pium suum visitatorem num. 2 monuit: adeo ut episcopum habuerit S. Jacobum Nisibenum. Monasticæ vitæ desiderium ei Nisibi facile injici potuit, non tantum ab his quæ de monachis procul positus audiebat, verum etiam ab iis quæ oculis suis circumcirca cernebat. Jam sæculo enim III exeunte monastica vita in his partibus in honore erat. Nam ut nil dicam de puellari S. Febronie parthenone, de quo alibi (8) plura examinata, ipsemet S. Jacobus, qui multa pro Christi fide (ut Gennadius (9) auctor est) sub Maximiano imperatore perpessus fuit, et decrepitis senex inter annum 350 et 361 diem obiit (10), in adolescentia vitam monasticam illic egerat. Quæ instituta ibi in usu essent accipe a Theodoro, episcopo Cyri et S. Jacobi biographo (11): Nisibis, inquit, urbs est in confinio regni Romanorum et Persarum posita, quæ Romanis olim vectigalis erat, eorumque parebat imperio, donec eam anno 363 Persis cesserit Jovianus (12). Ex hac ortus magnus Jacobus solitariam et quietam vitam est amplexus, altissimorum montium (Curdorum vocant (13)) occupatis verticibus, in his vitam egit; vere quidem et ætate atque autumno silvam petens et pro tecto habens cœlum; hyemis vero tempore in antrum se recipiens, quod parvum ei præbabat tegumentum. Cibus illi erat, non qui cum labore nascitur et seritur, sed qui sua sponte producit: ex silvestribus enim arboribus sponte natos colligens fructus et ex herbis esculenta, et quæ instar sunt olerum, ex his corpori dabat quæ ad vitam tuendam satis erant, ignis usum penitus recusans. Usus quoque lanarum supervacaneum ducebat, earumque vicem asperrimi caprarum villi explebant ex quibus et tunica illi fiebat et simplex amiculum. Ita corpus affligens, spiritale ali-

E Prope Nisibim natus, visis in illis partibus severissime viventibus monachis,

(1) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 444 et seqq. et pag. 672 et 673. — (2) Ibid., pag. 672. — (3) Cfr. ibid., pag. 448 et 449. — (4) Cfr. D. Calmet, Dictionnaire de la Bible, vo Noces. — (5) Cfr. Tillemont, Empereurs, Constantin, art. 76, tom. VI, pag. 106, edit. Bruxel., 1732. — (6) Rerum gestarum, lib. xviii, cap. 5 et seqq., lib. xix, cap. 5, etc. — (7) Ibid. lib. xviii, cap. 7. — (8) Examen historicum et canonicum de regularium et sæcularium clericorum juribus et officiis, pag. 36. — (9) De scriptoribus eccle-

siasticis, cap. 1, ap. Migne, Patrologia, tom. LVIII, col. 1060 et 1061. — (10) Cfr. Acta SS. tom. IV Julii, pag. 40; Butler, Vies des saints, ad 11 Julii, tom. X, pag. 74, edit. Lovaniensis. — (11) Opp. Theodoretii, interprete Sirmondo, tom. III, pag. 764; Act. SS. tom. IV Julii, pag. 42. — (12) Cfr. Tillemont, Mémoires des empereurs, Jovien, art. 4, tom. VI, pag. 239, edit. Bruxellensis, 1732. — (13) Sévestre, Dictionnaire de Patrologie, tom. III, pag. 639.

mentum-



AUCTORE  
V. D. B.

mentum assidue suppeditabat animæ. Perseveravit deinde ibidem in Mesopotamia severum istud nil cocti comedendi institutum, ut ex Sozomeno (1, habemus : Hinc ad Syros, inquit, et ad Persas Syris finitimos transeundum est : qui cum Ægyptiorum monachis contententes, in immensam multitudinem excreverunt. Inter hos autem eo tempore præcipue claruerunt apud Nisibenos quidem, circa montem qui Sigoron dicitur, Bathæus, Eusebius, Burges, Halas et Abbo ; et Lazarus qui fuit episcopus : Abdaleus item, et Zeno, et senex Heliodorus. Istos porro vulgo Boscus, id est pascentes vocabant, qui hoc philosophandi genus tunc primum invexerant. Sic autem eos appellant, propterea quod nec domicilia habent ulla, nec pane aut obsonio vescuntur, nec vinum bibunt ; sed in montibus degentes, Deum perpetuo celebrant, orationibus et hymnis juxta ecclesiæ ritum vacantes. Cumque vescendi tempus advenerit, singuli falce arrepta per montem vagantes, instar pascentium pecorum herbas comedunt.

statuit vitam  
monasticam  
amplecti.  
quod sub an-  
num 357 in  
eremo Chalcidensis fecit :

7 Verum, ne a parentibus brevi caperetur et reduceretur domum, atque etiam quod passim monachi procula paterno limine vitam agere amabant, hos montis Sigori monachos non adiit S. Malchus, sed procul abire secum deliberavit. Cogitavit prius ad orientem secedere ; nam non in universa tantum Osrhoëne, quæ usque ad Assyriam seu Adiabenem extendebatur (2), sed inter ipsos Persas tunc monachi jam erant (3). Sed id consilium exsecutus non est propter vicinam Persidem et Romanorum militum custodiam, quæ paulo ante explicuimus. Flexit itaque ad occidentem et pervenit ad eremum Chalcidos, quæ inter Immam et Beroam magis ad austrum seu meridiem sita est. De Chalcidos eremo docte jam commentatus est Stiltingus (4), ita ut brevioribus nobis esse liceat. Jacebat circumcirca Chalcidem, quæ nunc Kinnesrin ab Arabibus et Eski Aleb seu Vetus Alep a Turcis dicitur (5) ; tempore S. Hieronymi, juxta Syriam Saracenis jungebatur aut inter Syriam ac Saracenos vastum limitem ducebat ; exusta solis ardoribus, horridum monachis præstabat habitaculum hic aut barbarus semisermo (Syriacus nimirum) discendus erat aut tacendum : hæc collecta ex ipso Hieronymo (6). In eadem eremo posita Maronias, ubi S. Malchus sub annum 375 habitantem invenit S. Hieronymus et ubi habitavit ipsemet ; verum quum primum in has partes venit S. Malchus, in loco abhinc aliquantum distante sedem elegit. Hæc inter Immam et Beroam magis ad austrum sita. Porro Imma seu Emma aut Immestar (7), nunc Imm (8), secundum Socratem (9) inter Antiochiam Syriæ et Chalcidem, sita erat, et juxta Tabulas Peutingerianas jacebat ab Antiochia M. P. xxxiii et a Chalchide M. P. xx (10) ; Chalchis vero a Beroa secundum Itinerarium Antonini (11) M. P. xviii, non autem (12) M. P. xxix, ut legitur in Tabulis Peutingerianis (13). Unde liquet S. Malchi primam solitudinem fuisse positam intra triangulum, cujus summitates sunt Imm, Kinnesrin et Alep ; Beroa enim Alep nunc dicitur. Regiunculam hanc descriptam habes apud Ritter (14).

8 Quum eo sub annum 337 advenit S. Malchus,

monachi quos ibidem reperit nondum multo tempore illic degebant et duram et difficilem vivebant vitam, sibi et aliis utilissimi. De iis Sozomenus : Syria vero, inquit (15), tum ea quæ Cæle dicitur (inter Libanum et Antilibanon prope Damascum), quam quæ supra illam posita est, excepta urbe Antiochia, serius quidem ad Christi religionem conversa fuit ; sed tamen ecclesiasticis philosophis non caruit. Qui quidem eo fortiores et fuerunt et visi sunt, quo magis invisi erant incolis earum regionum, eorumque crebris insidiis appetebantur : iisdemque virili animo resistebant, non vim vi repellendo, nec semetipsos ulciscendo, sed contumelias et verbera sibi a gentilibus illata alacri animo perferentes. Ejusmodi fuisse accepi Valentinum, quem alii ex urbe Emesa, alii ex Arethusa genus traxisse dicunt ; et alterum isti cognominem Valentinum ac Theodorum. Hi duo ex Tittis, qui vicus est in territorio Apamensium, erant oriundi. Marosam præterea ex Nechilis ortum, et Bassum, et Bassonem, ac Paulum qui ex vico Telmiso prognatus, cum multis variis in locis congregasset, et competenti ratione ad monasticam philosophiam informasset, tandem in loco qui Jugatum dicitur, maximam ac nobilissimam monachorum congregationem instituit. Quo etiam in loco mortuus est ac sepultus cum diutissime vixisset ; quippe qui ad nostra usque tempora vitam produxerit, eximiam ac vere divinam philosophandi rationem secutus. Sed et reliqui quos supra memoravimus monachi fere omnes diu superstites vixerunt. Ac mihi quidem videtur Deus prolixum vitæ spatium iis indulsisse ut religio incrementum acciperet. Illi enim Syros fere omnes et ex Persis ac Saracenis quam plurimos ad religionem suam traduxerunt et a superstitione dæmonum cultu abstraxerunt ; cumque monasticæ philosophiæ studiis vacare cœpissent, multos sibi similes reddiderunt. Ad calcem hujus Commentarii venient et aliquot alia nomina, quibus illo ævo eremus Chalcidensis illustrata est. Hos inter homines vixit in juventute et senectute S. Malchus : et quidem res Christiana in vicinia Immae tunc tam incerta erat, ut etiam diu post, anno videlicet 415, Honorio X Theodosio VI coss., Judæi in illo oppido eo audaciæ devenerint ut puerum Christianum, cruce suspensum, verberibus ceciderint ad mortem usque (16).

9 In media itaque natione prava et perservata multos annos (diximus quindecim forte) philosophiam monasticam coluit S. Malchus. Dein in patriam perrecturus, ivit Beroam (Alep), atque hinc publicum iter tenuit Edessam (Orfa) versus. Secundum Tabulas Peutingerianas (17) hæc via erat : Beroa ibatur Bannos P. M. xxvii ; hinc Thiltaurum P. M. xv ; hinc Bathnam P. M. xii ; hinc Hierapolim P. M. xviii ; hinc Zeugma P. M. xxiii ; hinc juxta Itinerarium Antonini (18) duplex ducebat via Edessam ; prior Zeugma ad Bemmaris M. P. xx ; Bemmaris Edessam M. P. xxv ; altera vero Zeugma Canabam, M. P. xxv ; Canaba ad In Medio M. P. xxii ; ab In Medio Edessam M. P. xviii. Ab Hierapoli quoque deflecti poterat Thilaticomum M. P. xxi ; hinc Bathas (Bathnam) M. P. xv ; hinc Edessam M. P. xv (19). Sed de his fuse disputans legendus est Ritter (20). Postquam

quæ tunc in  
Syria esset  
vita monasti-  
ca conditio.

F  
In patriam  
rediens dedu-  
citur infra  
fluvium Myg-  
donium in Me-  
sopotamia :

(1) Historia ecclesiastica, lib. vi, cap. 31, pag. 690. — (2) Theodoretus, Philatus, cap. 2. Opp. tom. III, pag. 1120, edit. Hall. — (3) Sozomenus, Hist. eccles., lib. vi, cap. 55 et 54, pag. 690 et 691. — (4) Act. SS. tom. VIII Septembris, pag. 448. — (5) Ritter, Die Erdkunde, Sinai-Halbinsel, Palästina und Syrien, tom. IV, pag. 4592 et passim. — (6) Act. SS. tom. VIII Septembris, pag. 448. — (7) Socrates, Hist. eccles., lib. vi, cap. 16, pag. 353. — (8) Ritter, Sinai-Halbinsel, etc. tom. cit., pag. 1595. — (9) Loc. supra cit. — (10) Marci Velsari Opp. in unum collecta, pag. 763. — (11) Edit.

Semleri, pag. 126. — (12) Cfr. Ritter, loc. cit. — (13) Marci Velsari Opp., pag. 763. — (14) Erdkunde, Sinai-Halbinsel, etc., tom. cit., pag. 1655 et seqq., pag. 1687 et seqq. — (15) Historia ecclesiastica, lib. vi, cap. 54, pag. 692. — (16) Socrates, Historia ecclesiastica, lib. vi, cap. 16, pag. 353. — (17) Velsari Opp., pag. 763 et seqq. — (18) Editio Semleri, pag. 124 et 125. — (19) Ibid., pag. 126. — (20) Erdkunde, Euphrat-und Tigrissystem, tom. I, pag. 939 et seqq.

autem



**A** autem S. Malchus Euphraten Zeugmæ aut alio loco transisset cum comitatu (caravane nunc dicimus), interceptus est cum sociis ab Ismælitis seu Sarracenis : de quorum moribus in Commentario de S. Hilarione sat multa retulimus. Per vastam solitudinem camelis portati, tandem grandi anni transmissio, qui procul dubio Mygdonius fluvius est, pervenerunt ad interiorē solitudinem in Mesopotamia, ut ex reditu satis constat. Illic degisse crediderim inter gradus 34 et 36 latitudinis, et 38 et 40 longitudinis relatæ ad meridianum circulum Parisiensem, decem millibus infra Mygdonium. Quæ ibi egerit et passus fuerit, satis explicuit ipse S. Hieronymo. Vide Vitam numm. 4 et seqq.

hinc anno 359  
aufugit et ve-  
nit in partes  
Edessæ;

10 Post grande intervallum, annorum forte septem, hinc fuga cum socia delapsus est. Cumque pervenissent ad fluvium (Mygdonium scilicet), nam decem millibus aberat, utribus eum transgressi sunt, et dein septentrionem versus perrexerunt. Post diem tertium capti fere a domino, sed mirabiliter liberati. Habuere dein camelos; quibus ascensis, decimo tandem die ad Romana per desertum castra pervenerunt : quæ castra (siquid video) vel ea sint oportet quæ in præsentī regione Mar-

**B** dim (olim Smargdis) seu inter Amidam et Daram spatio trium miliariorum geographicorum a Nisibi distantem (1), sita sunt et de quibus Procopius (2) his verbis : Cætera montium castella quæ hinc (Rhabdio) atque urbe Dara Amidam usque pertinent (ea sunt Ciphæ, Sauras, Smargdis, Lurnes, Hieriphthon, Atachas, Syphris, Riphalthas, Banasymeon, Sinas, Rhasis, Dobanas aliaque ibi posita ab antiquo) cum speciem munimenti haberent plane ridiculam, illa solide reedificavit Justinianus et quæ ad meridiem Amidæ sita erant; vel ea de quibus Ammianus Marcellinus (3) ad annum 369 meminit, et quæ a Sapore, rege Persarum, tunc capta fuere, quum a Bebase loco iter flexisset dextrorsum, secundum montes quibus Mesopotamia ab Armenia dividitur, per Horren et Charcha, ut transiret Amidam. Hæc itaque posteriora castella Romana ad caurum\* Amidæ posita erant et unum Renan et alterum Busan appellabatur; multorum opes illuc translata servabantur, ut in munimentis præcelsis et fidis. Sed iterum de his omnibus confer Ritterum (4). In uno ex his castris seu castellis convenit S. Malchus tribunum; a quo quum verisimiliter didicisset fieri non posse ut in agrum

\* Nord-Est

**C** Nisibenum, patriam suam, bello maxime expositum (5) tenderet, transmissus est cum socia ad Sabinianum, quem jam diximus non Mesopotamiæ ducem, sed magistrum militum fuisse, et qui tum pro ignavia sua, inter rapienda momenta periculorum communium lectissimus moderator belli internecivi (ita merito irridet eum Ammianus (6)), per Edessena sepulcra, quasi fundata cum mortuis pace nihil formidans, more vitæ remissioris fluxus agens, militari pyrricha sonantibus modulis pro histrionicis gestibus in silentio summo delectabatur.

11 S. Malchi et sociæ camelos, bello utique in aridis illis plagis utilissimos, soluto pretio emit Sabinianus, qui et Edessa dimisit ambos profugos. Pristinam itaque solitudinem repetiit S. Malchus; ubi quum abbatem reperisset mortuum, aliquantum ab hoc loco septentrionem versus deflexit et Maroniæ sedem suam fixit. Quod enim

prior ejus habitatio Maroniæ non esset, indicavit ipsemet S. Hieronymo : Et quia jam abbas ille meus dormierat in Domino (en ratio ob quam priorem sedem non incolet), ad hæc loca (scilicet diversa a prioribus) me monachis reddo, id est monasticam vitam duco; hanc trado virginibus, curans nempe ut in tugurio meo vitam virginum vivat, diligens eam ut sororem, non tamen ei me credens ut sorori. Atque aliunde etiam ostendi potest Maroniam, in qua postrema vitæ tempora S. Malchus transegit, a priori solitudine diversam fuisse. Maronias enim, ut initio habet S. Hieronymus, triginta ferme millibus ab Antiochia urbe Syriæ haud grandis ad orientem distabat viculus; dum prior solitudo inter Immam et Beroam magis ad austrum sita erat, adeoque distabat ab Antiochia M. P. XL aut XLV, quandoquidem Imma ab Antiochia (ut vidimus) distaret M. P. XXXIII : ita ut prior eremus jaceret ad Euronotum\* Immæ, Maronias ad caurum\*. Della Valle credidit veterem Maroniam repræsentari hodierna Ma'arra; sed ei non consentiunt alii (7) : adeo ut locus, quem S. Hieronymus exordiis vitæ suæ monasticæ et S. Malchus ultimis suis annis et felicissimo obitu honestavit, ad hanc usque diem non accurate cognitus esse videatur.

\* Sud-Est.

\* Nord-Est.

12 Huc usque, quantum licuit, S. Malchi, cultum, tempora et itinera explicuimus : superest ut eam ab homonymis distinguamus. Sunt imprimis complures SS. Malchi, de quibus nil dubitandum quin plane diversi sint : scilicet S. Malchus, martyr Cæsareæ, de quo in opere nostro dictum est ad 28 Martii (8); S. Malchus, martyr Thessalonicensis, illustratus ad 1 Junii (9); S. Malchus, martyr Ephesinus unus e Septem Dormientibus, cujus Passio examinata ad 27 Julii (10); S. Malchus episcopus Lismorensis in Hibernia, cujus gesta enarrata ad 10 Augusti (11) et demum S. Malchus, monachus Cisterciensis in Hibernia, de quo dicemus ad 3 Novembris. Nemo enim hos utcumque confundet cum hodierno S. Malcho, monacho Syro. Sed aliud est de Malcho, cujus meminit Theodoretus (12) et qui in monte Antiochiæ ad Orontem adjacente commoratus est. Hunc eundem arbitratus est Baronius (13) ac S. Malchum, cujus Vitam scripsit S. Hieronymus; et Bollandum (14) nostrum in eandem traxit sententiam. Verum quid hic non recordatus est quæ jam pridem ante dixerat Rosweydy? Hic enim in annotatis ad Vitam S. Malchi, ubi retulerat a Baronio confundi utrumque Malchum : Non opinor, ait (15); quia Malchus Theodreti vixit in monte qui imminet Antiochiæ; Malchus Hieronymi in vico Maroniæ triginta millibus ab Antiochia. Optima responsio. Ne vero quis objiciat dici posse de monte, triginta millibus distante, eum civitati adjacere, παρακειμενον, Rosweydy dictis adde Theodoretum probe distinguere inter eremum Antiochenam, in qua suus degit Malchus, et inter eremum Chalcidensem in qua S. Hieronymi Malchus philosophatus est. Plures enim ibi eremos enumerat et singulis suos assignat præclaros monachos. Prima est eremus Chalcidensis, in qua Avitus et Marcianus et Abraames et alii vix numerabiles, qui in patibilibus corporibus vitam perturbationis expertem meditabantur : cum his versari potuit Malchus S. Hieronymi. Secunda est Apameensis regio; tertia Zeugmatensis; quarta Cyrestensis; dein de quinta sic

**E** Facile hinc  
guttur a mul-  
tis homony-  
mis, etiam a  
Malcho, qui in  
vico monte  
habitavit.

**F**

dein redit ad  
eremum Chal-  
cidensem et  
subsistit Ma-  
ronia, ubi  
cum eo agit  
S. Hierony-  
mus.

(1) Ritter, Euphrat-und Tigrissystem, tom. II, pag. 272 et 273. — (2) De ædificiis, lib. II, cap. 4, pag. 222, edit. Bonnæ. — (3) Rerum gestarum, lib. XVIII, cap. 10, pag. 185. — (4) Erdkunde, Euphrat-und Tigrissystem, tom. II, pag. 150 et seqq. pag. 379 et seqq. — (5) Cfr. Ammianus Marcellinus, lib. XVIII, cap. 6, lib. XIX et XX. — (6) Ibid., lib. XVIII, cap. 7. — (7) Cfr. Ritter, Erdkunde, Sinai-Halbinsel, etc., tom. III, part. II, pag. 1569. — (8) Act. SS.

tom. III Martii, pag. 741. — (9) Ibid., tom. I Junii, pag. 48. — (10) Ibid., tom. VII Julii, pag. 575. — (11) Ibid. tom. II Augusti, pag. 561. — (12) Historia ecclesiastica, lib. IV, cap. 28 aut 26, mih. in editione Hallensi, tom. III Opp. part. II, pag. 1008. — (13) Annales ecclesiastici, ad annum 370, num. 85. — (14) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 775. — (15) Vitæ Patrum, pag. 96.

prosequitur :



doctores  
V. D. B.

*prosequitur* : In Antiochena rursus Marianus et Eusebius, et Ammianus, Palladius et Symeones, et Abraames, et præter hos alii divinam imaginem integram conservantes. Sed nos et horum et illorum vitam literis consignavimus. Quin etiam mons, maximæ urbi vicinus, prati instar renidebat. In hoc enim enituit Petrus Galata et alter huic cognominis Ægyptius, et Romanus et Severus et Zeno, Moses etiam et Malchus, alique plurimi, vulgo quidem ignoti, sed non Deo. *Quid distinctius desideres? Demum oculos conjice in Mappam, quam alteri tomo itinerum suorum edidit Robinson; ibi statim videbis montem, de quo hic agitur, in meridiem Antiochiæ protendi, dum Chalcidensis eremus ad euronotum* \* *Antiochiæ situs est, ut satis declaravimus. In annotatis ad Martyrologium Romanum* : Ab hoc, inquit Baronius, scilicet a S. Malcho, cujus laudes posteritati servavit S. Hieronymus, ab hoc diversus est (etsi in multis conveniat) monachus ille, quem Sozomenus Malachionem vocat, qui iisdem temporibus vixit, de quo lib. vi, cap. 32. *Certe omnino inter se diversi illi sunt : nulla enim inter eos alia similitudo quam nominis et vitæ sanctitatis : reliqua omnia immensum inter se distant. Romæ in altari quodam templi S. Pancratii insertæ olim fuere reliquiæ S. Malchi (1), quæ si S. Malcho nostro adscriptæ sint, certe errore id factum fuerit. Sequitur jam S. Malchi Vita, quam juxta editiones Rosweydi, Martianayi et Vallarsii damus.*

\* Sud-Est.

## VITA

### SMALCHI, MONACHI, CAPTIVI.

#### PROLOGUS.

S. Hieronymus, se paraturus ad scribendam historiam ecclesiasticam, hanc narrationem suscepit.

b  
c d

Qui navali prælio dimicaturi sunt, ante in portu et in tranquillo mari flectunt gubernacula, remos trahunt, ferreas manus et uncas præparant, dispositumque per tabulata militem, pendente gradu, et labente vestigio, stare firmiter consuescunt, ut quod in simulacro pugnae didicerint, in vero certamine non perhorrescant b. Ita et ego, qui diu tacui c, (silere quippe me fecit d, cui meus sermo supplicium est) prius exerceri cupio in parvo opere, et veluti quandam rubiginem linguæ abstergere, ut venire possim ad latiore historiam. Scribere enim disposui (si tamen vitam Dominus dederit, et si vituperatores mei saltem fugientem me et inclusum persequi desierint) ab adventu Salvatoris usque ad nostram ætatem, id est, ab Apostolis usque ad nostri temporis faciem, quomodo et per quos Christi ecclesia nata sit, et adulta, persecutionibus creverit, martyriis coronata sit : et postquam ad christianos principes venit, potentia quidem et divitiis major, sed virtutibus minor facta sit e. Verum hæc alias : nunc, quod imminet, explicemus.

## CAPUT UNICUM.

### Ascesis. Captivitas. Reditus.

Maronia prope Antiochiam cognovit auctor S. Malchum

f

Maronia f triginta ferme millibus ab Antiochia urbe Syriæ, haud grandis ad Orientem distat viculus. Hic post multos vel dominos, vel patronos, dum ego adolescentulus g monarer in Syria, ad

papæ Evagrii h, necessarii mei, possessionem devolutus est, quem idcirco nunc nominavi, ut ostenderem, unde nossem, quod scripturus sum. Erat igitur illic quidam senex, nomine Malchus, quem nos Latine *Regem i* possumus dicere, Syrus natione et lingua, et ut rebar, ejusdem loci indigena k. Anus quoque in ejus contubernio, valde decrepita, et jam morti proxima videbatur : tam studiose ambo religiosi, et sic ecclesiæ limen terentes, ut Zachariam et Helizabeth de Evangelio crederes, nisi quod Johannes in medio non erat. De his cum curiose ab accolis quærerem, quænam esset eorum copula matrimonii, sanguinis, an spiritus, omnes voce consona, sanctos et Deo placitos, et mira nescio quæ respondebant. Qua cupiditate illectus, adorsus sum hominem, et curiosius sciscitans l

2 Ego, inquit, mi nate, Nisibeni agelli colonus m, solus parentibus fui. Qui cum me quasi stirpem generis sui et hæredem familiæ ad nuptias cogerent, monachum potius me velle esse respondi. Quantis pater minis, quantis mater blanditiis persequuti sint, ut pudicitiam proderem, hæc res sola indicio est, quod et domum et parentes fugi. Et qui ad Orientem ire non poteram, propter vicinam Persidem, et Romanorum militum custodiam, ad Occidentem verti pedes, pauxillum nescio quid portans viatici, quod me ab inopia tantum defenderet. Quid multa? Pervenî tandem ad eremum Chalcidos, quæ inter Immam et Beroam n magis ad austrum sita est. Ibi repertis monachis, eorum me magisterio tradidi manuum labore victum quæritans, lasciviamque carnis refrenans jejuniis.

3 Post multos annos, incidit mihi cogitatio, ut ad patriam pergerem, et dum adhuc viveret o mater, (jam enim patrem mortuum audieram) solarer viduitatem ejus, et exinde venundata possessiuncula, partem erogarem pauperibus, ex parte monasterium construerem ; (qui erubesco confiteri infidelitatem meam?) partem in sumptuum meorum solatia reservarem p. Clamare cœpit abbas meus, diaboli esse tentationem, et sub honestæ rei occasione, latere antiqui hostis insidias. Hoc esse, reverti canem ad vomitum suum ; sic multos monachorum esse deceptos : numquam diabolus aperte fronte se prodere. Proponebat mihi exempla de scripturis plurima : inter quæ illud, quod initio Adam quoque et Evam spe divinitatis supplantaverit. Et cum persuadere non posset, provolutus genibus, obsecrabat ne se desererem, ne me perderem, nec atrium tenens, post tergum respicerem. Væ misero mihi ! vici monitorem pessima victoria, putans illum non meam utilitatem, sed suum solatium quærere. Prosequutus ergo me de monasterio, quasi funus efferret q, et ad extremum valedicens : Video, ait, te, fili, satanæ cauterio notatum : non quæro causas, excusationes non recipio. Ovis, quæ de ovilibus egreditur, lupi statim morsibus \* patet.

4 De Berosa Edessam r pergentibus, vicina est publico itineri solitudo s, per quam Sarraceni incertis sedibus huc atque illuc semper vagantur t. Quæ suspicio frequentiam in illis locis viatorum congregat, ut imminens periculum auxilio mutuo declinetur. Erant in comitatu meo viri, fœminæ, senes, juvenes, parvuli, numero circiter septuaginta. Et ecce subito equorum camelorumque sessores Ismaëlitiæ irruunt, crinitis vittatisque capitis u, ac seminudo corpore, pallia et latas calliculas æ trahentes : pendebant ex humero pharetræ : laxos arcus vibrantes, hastilia longa portabant. Non enim ad pugnandum, sed ad prædam

venerant.



A venerant. Rapimur, dispergimur, in diversa trahimur. Ego interim longo postliminio hæreditarius possessor, et sero mei consilii pœnitens, cum altera muliercula in unius heri servitutem sortitus venio. Ducimur, immo portamur sublimes in camelis, et per vastam eremum semper ruinam timentes, hæremus potius *y*, quam sedemus. (arnes semicrudæ, cibus : et lac camelorū, potus erat. Tandem grandi amne *z* transmisso, pervenimus ad interiorē solitudinem, ubi dominam liberosque ex more gentis adorare jussi, cervices flectimus. Hic quasi clausus carcere, mutato habitu, id est, nudus ambulare disco. Nam aëris quoque intemperies *aa* nihil aliud præter pudenda velari patiebatur. Traduntur mihi pascendæ oves, et in malorum comparatione hoc fruor solatio, quod dominos meos et conservos rarius video. Videbar mihi aliquid habere sancti Jacob; recordabar Moysi : qui et ipsi in eremo quondam fuere pastores. Vescebar recenti caseo et lacte. Orabam jugiter; canebam psalmos, quos in monasterio didiceram; delectabat me captivitas mea; agebamque Dei iudicio gratias, quod monachum, quem in patria fueram perditurus, in eremo inveneram.

propositum  
ab hero ma-  
trimonium.

B 5 O nihil unquam tutum apud diabolum ! O multiplices et ineffabiles ejus insidiæ ! Sic quoque latentem me invenit invidia. Dominus videns gregem suum crescere, nihilque in me deprehendens fraudulentia (sciebam enim Apostolum præcepisse dominis sic quasi Deo fideliter serviendum) et volens me remunerare, quo fidum sibi magis faceret, tradidit mihi illam conservam meam, aliquando captivam. Et cum ego refutarem, diceremque me christianum, nec licere mihi uxorem viventis mariti accipere, (siquidem captus nobiscum vir ejus, ab alio domino fuerat abductus) herus ille implacabilis *bb* in furorem versus, evaginato me cœpit petere gladio. Et nisi confestim brachia tendens, mulierem præoccupassem *cc*, ilico fudisset sanguinem.

attentatam  
sibi mortem,

6 Jam igitur venerat tenebrosior solito, et mihi nimium matura nox : duco in speluncam semirutam, novam conjugem : et pronubante nobis mæstitia, uterque detestamur alterum *dd*, nec fatemur. Tunc vere sensi captivitatem meam, prostratusque humi, monachum cœpi plangere quem perdebam, dicens : Huccine miser servatus sum ? Ad hoc me mea scelera perduxerunt, ut incanescente jam capite virgo maritus fierem ? Quid

C prodest parentes, patriam, rem familiarem contempsisse pro Domino, si hoc facio, quod ne facerem, illa contempsi ; nisi quod forte propterea hæc sustineo, quia patriam desideravi ? Quid agimus, anima ? perimus, an vincimus ? Expectamus manum Domini, an proprio mucrone confodimur ? Verte in te gladium : tua magis mors timenda est, quam corporis. Habet et servata pudicitia suum martirium : jaceat insepultus Christi testis in eremo : ipse mihi ero persecutor et martyr. Sic fatus, eduxi in tenebris quoque micantem gladium, et acumine contra me verso : Vale, inquam, infelix mulier : habeto me martyrem potius, quam maritum *ee*.

bona consilium  
conservæ,

7 Tunc illa pedibus meis provoluta : Precor te, inquit, per Jesum Christum, et per hujus horæ necessitatem adjuro, ne effundas sanguinem tuum in crimen meum *ff*. Vel si mori placet, in me primum verte mucronem. Sic nobis potius jungamur. Etiam si vir meus ad me rediret, servarem castitatem, quam me captivitas docuit : vel interirem potius, quam perderem. Cur moreris, ne mihi jungaris ? Ego morerer, si mihi jungi velles. Habeto me ergo conjugem pudicitia, et magis animæ co-

Tomus Octobris IX.

pulam amato, quam corporis. Sperent domini maritum, Christus noverit fratrem. Facile suadebimus nuptias, cum nos viderint sic amare. Fateor, inquit, obstupui, et admiratus virtutem fœminæ, conjugem plus amavi. Nunquam tamen illius nudum corpus intuitus sum : nunquam ejus carnem attigi, timens in pace perdere, quod in prælio servaveram.

8 Transeunt in tali matrimonio dies plurimi : amabiliore nos dominis fecerant nuptiæ. Nulla fugæ suspicio : interdum et mense toto aberam fidus gregis pastor per solitudinem. Post grande intervallum, dum solus in eremo sedeo, et præter cælum terramque nihil video, cœpi mecum tacitus volvere, et inter multa contubernii quoque monachorum recordari, maximeque vultum patris mei, qui me erudierat *gg*, tenuerat, perdideratque. Sicque cogitans, adspicio formicarum gregem angusto calle fervere, ferre onera majora quam corpora. Aliæ herbarum quædam semina forcipe oris trahebant, aliæ egerebant humum de foveis, et aquarum meatus aggeribus excludebant. Illæ, venturæ hiemis memores, ne madefacta humus in herbam horrea verteret, illata semina præcidebant. Hæ luctu celebri corpora defuncta deportabant. Quodque magis mirum est, in tanto agmine egrediens non obstabat intranti : quin potius si quam vidissent sub fasce et onere concidisse, suppositis humeris adjuvabant. Quid multa ? Pulcrum mihi spectaculum dies illa præbuit. Unde recordatus Salomonis, ad formicarum solertiam nos mittentis, et pigras mentes tali exemplo suscitantis, cœpi tædere captivitatis, et monasterii cellulas quærere, ac formicarum illarum sollicitudinem *hh* desiderare, ubi laboratur in medium, cumque nihil cujusquam proprium sit, omnium omnia sunt.

juvamen ex  
formicarum  
exemplo.

gg

E

hh

9 Regresso ad cubile occurrit mulier : tristitiam animi vultu dissimulare non potui. Rogat, cur ita exanimatus sim. Audit causas, hortatur fugam. Peto silentii fidem, non aspernatur *ii* : et jugi susurro inter spem et metum medii fluctuamus. Erant mihi in grege duo hirci miræ magnitudinis. Quibus occisis, utres facio, eorumque carnes viatico præparo. Et primo vesperi, putantibus dominis nos secreto cubitare, invadimus iter, utres et partes carniū portantes. Cumque pervenissemus ad fluvium (nam decem millibus aberat), inflatis conscensisque utribus, aquis nos credimus, paulatim F pedibus subremigantes, ut deorsum nos flumine deferente, et multo longius, quam conscenderamus, in alteram nos exponente ripam, vestigium sequentes perderent. Sed inter hæc madefactæ carnes, et ex parte lapsæ, vix tridui cibum pollicebantur. Bibimus usque ad satietatem, futuræ nos siti præparantes. Currimus, post tergum semper adspicimus, et magis noctibus promovemus *kk* quam diebus : vel propter insidias late vagantium Saracenorum, vel propter ardorem solis nimium.

fugam e ser-  
vante.

ii

F

kk

10 Pavesco miser etiam referens : etsi tota mente securus, toto tamen corpore perhorresco. Post diem vero tertium, dubio prospectu procul adspicimus duos camelos sedentes venire concitos *ll*. Statimque mens, mali præsaga, putare cœpit dominum meditari mortem, solem cernere nigrescentem. Dumque timemus, et vestigiis per arenas nos proditos intelligimus, offertur ad dexteram specus, longe sub terram penetrans. Igitur timentes venenata animalia, (nam solent viperæ, reguli et scorpiones, cæteraque hujusmodi, fervorem solis declinantia *mm*, umbras petere) intravimus quidem speluncam, sed statim in ipso introitu sinistra nos

pericula ab  
insequente  
domino,

ll

mm



AUCTORE  
S. HIERONYMO

foveæ credimus, nequaquam ultra progredientes, ne, dum mortem fugimus, incurramus in mortem : illudque nobiscum reputantes : Si juvat Dominus miseros, habemus salutem : si despiciit peccatores, habemus sepulcrum. Quid putas fuisse nobis animi, quid terroris, cum ante specum haud procul starent dominus et conservus, et vestigio indice jam ad latebras pervenissent ? O multo gravior expectata, quam illata, mors. Rursus cum timore et labore lingua balbutit, et quasi clamante domino, mutire non audeo. Mittit servum, ut nos de specu trahat : ipse camelos tenet, et evaginato gladio, nostrum exspectat adventum.

salutem obten-  
tam per leæ-  
nam;

nn

11 Interea tribus ferme vel quatuor cubitis introgresso famulo, nobis ex occulto tergum ejus videntibus, (nam oculorum istiusmodi natura est, ut post solem umbras intransibiles, cæce sint omnia) vox per antrum sonat : Exite furciferi, exite morituri. Quid statis ? Quid moramini ? Exite. Dominus vocat nn. Adhuc loquebatur, et ecce per tenebras adspicimus leænam invasisse hominem, et gutture suffocato, cruentum intro trahere. Jesu bone, quid tunc terroris nobis, quid gaudii fuit ? Spectabamus, domino nesciente, hostem nostrum perire. Qui cum B videret illum moras facere, suspicatus est duos uni resistere. Sed et iram differre non valens, sicut tenebat gladium, ad speluncam venit, et furore rabido servi increpans socordiam oo, prius a fera tenetur, quam ad nostras latebras perveniret. Quis hoc umquam crederet, ut ante os nostrum, bestia pronobis dimicaret ? Sublato autem illo metu, similis ante oculos nostros versabatur interitus, nisi quod potius pp erat rabiem leonis, quam iram hominis sustinere. Pavemus intrinsecus, et ne movere quidem nos ausi, præstolabamur eventum rei ; inter tanta pericula, pudicitiae tantum conscientia pro muro septi. Leæna insidias cavens, et visam esse se sentiens, apprehensum mordicus catulum matutina effert qq, nobisque cedit hospitium. Neque tamen satis creduli statim erumpimus : sed expectantes diu rr, et egredi cogitantes, illius nobis figurabamus occursum.

oo

pp

qq

rr

adventum  
apud Roma-  
nos et redi-  
tum ab vitam  
monasticam.

tt

uu

xx

yy zz

aaa

bbb

ccc

ddd

Pudicitia  
numquam  
captiva est.

eee

fff

12 Sub tali ergo terrore tt et illa transacta die, egredimur ad vesperam, vidimusque camelos, quos ob nimiam velocitatem dromedarios uu vocant, præteritos cibos in ore volvere, et in alvum missos, iterum retrahere xx. Quibus ascensis, et nova sitarcia refocillati yy, decima tandem die zz ad Romana per desertum castra venimus aaa. Oblatque tribuno, rem ordine pandimus bbb : inde transmissi ad Sabinianum Mesopotamiæ ducem, camelorum pretium accepimus. Et quia jam abbas ille meus dormierat in Domino, ad hæc delatus loca, me monachis reddo, hanc trado virginibus ccc, diligens eam ut sororem, non tamen ei me credens ut sorori ddd.

13 Hæc mihi senex Malchus adolescentulo retulit. Hæc ego vobis narraui senex, et castis historiam castitatis expono. Virgines castitatem custodire exhortor eee. Vos narrate posteris, ut sciant inter gladios et inter deserta et bestias, pudicitiam numquam esse captivam : et hominem Christo debitum, posse mori, non posse superari fff.

#### ANNOTATA.

a *Surius huic Vitæ hunc titulum præfixit* : Vita S. Malchi, monachi captivi, per D. Hieronymum presbyterum scripta ; quam D. Hilarioni subjunximus, non quod Malchi obitus in hunc diem incidat, sed propter authorem, cujus Hilarioni Malchum libuit adjungere, quod certus obitus ejus

dies ignoretur. *Grevenum tamen et Molanum, pro. D. cul dubio eadem ratione ductos, jam ante ad hanc diem Malchi monachi nomen martyrologio intulisse diximus in Commentario prævio num. 1. " In duobus Vaticanis, inquit Vallarsius, olim reginæ Sueciæ codicibus, 432 et 500 : Incipit actus monachi captivi, quam dictavit Hieronymus presbyter ; in alio 797 absolute : De captivo monacho inscribitur ; itemque in alio 589 : Incipit historia Malchi captivi monachi scripta a beato Hieronymo. Ad hæc porro exemplaria subdit Vallarsius totus Vitæ contextus exigitur. " Hæc ille : sed putem aliquam quoque rationem habendam laborum Martianayi, maximam autem admirabilis viri Rosweydi.*

b " *Ambrosius lib. 1 Off. cap. 10 : Qui navem in mari regere gubernaculis studet, vel remis ducere, prius in flumine prælusit. Labitur Erasmus, qui ex hac similitudine existimavit Hieronymum subsignificare argumentum hoc non esse serium, sed exercitandi styli causa sumptum : quasi vero repugnet serium quid esse et idem tamen assumi ad exercitandum stylum. Serio cogitabat Hieronymus de historiæ ecclesiasticæ compositione : quam E ut pro dignitate tractare posset, maluit ante in parvo, ut inquit, opere exerceri, quam ad latiorē historiam perveniret ; serio utique utrobique rem acturus. " Hæc Rosweyds. Cfr. quæ dictæ sunt num. 8 Commentarii prævii.*

c *In Commentario prævio num. 3 cum Stiltingo diximus videri id silentium aliquot tantum mensium fuisse.*

d *Quis hoc loco increpetur nemo facile dixerit ; non enim anno 390, quo hæc fere Vita scripta est erupisse videntur simultates, quæ dein inter sanctum doctorem et Rufinum ac Joannem Hierosolymitanum tam vehementer exarserunt. In præfatione ad translationem libri Job, quæ sub annum 392 prodiit : Audite quapropter, inquit, canes mei, idcirco me in hoc volumine laborasse non ut interpretationem antiquam reprehenderem etc ; et in præfatione ad versionem duorum librorum Esdræ, quæ anno 394 videtur primum lucem adspexisse : Itaque, ait, licet et excetra sibilet, " victorque Sinon incendia jactet, " numquam meum, juvante Christo, silebit eloquium : etiam lingua præcisa balbultiet : quibus an Vigilantius, qui circa annum 394 S. Hieronymo detrahare cœpit ; an Rufinus qui hoc quoque tempore exorsus est Joannem Hierosolymitanum adversus sanctum F scriptorem incitare orsus est ; an vero quis alius durissimis illis verbis retundatur sese dubitare profitetur Stiltingus (1). At si obtrectatores, quos quadriennio post S. Malchi conscriptam Vitam S. Hieronymus habuerit, non bene innotescant, quanto minus determinare licet quos antea habuerit ? Jam quum sub annum 375 in solitudine Chalcidensi ad orientem Antiochiæ degeret, monachos sibi graves expertus est propter controversiam de nomine personæ in quæstionibus de Trinitate usurpato (2). Sed quid hæc prosequor ? Vix ullo vitæ suæ tempore hostibus infensissimis caruit.*

e *Numquam scripsit, quam sibi proponebat, historiam ecclesiasticam. — Quam tragædiam heterodoxi, his et similibus S. Hieronymi dictis abusi, olim egerint, quis nesciat ? Sed ex quo tempore ecclesia spoliata fuit suis bonis et acatholici antistites multo majoribus passim fruuntur divitiis quam catholici, non putem illis adhuc vera videri quæ eorum decessores tantopere jactaverunt. Atque olim quidem,*



A ff *Rosweyodus legit* : Sanguinem tuum in sanguinem meum. *Bona forte lectio ; hæc enim annotat Vallarsius* : " Iterum duo codices, sanguinem tuum in sanguinem meum ; alius, sanguine tuo sanguinem meum ; *quartus absolute habet* : sanguinem tuum, vel si mori, etc. "

gg " *Martianayus*, et enutrierat et perdiderat. Sic quoque me cogitante aspicio etc. *contra Mss. fidem, ut cætera bene essent.* " Ita Vallarsius.

hh *Editio Coloniensis, Martianayus, Vallarsius* : similitudinem. *Rosweyodus* : sollicitudinem ; *cui apud Vallarsium tres consentiunt Mss.* ; e quibus unus : ubi est labor in medium.

ii *Editio Coloniensis, Rosweyodus, Martianayus et Vallarsius habent* : non aspernatur. *Vallarsius tamen addit: Victor.*, audit causas: hortatur fugam. Peto silentium. Non aspernatur, et jugi susurro. *Rosweyodus habet susurrio, quod ex versione Jobi cap. 6, ut apud veteres Patres legitur, vindicat.*

kk *Rosweyodus, promovemur ; Victor.*, provehimus ; *editio Coloniensis, Martianayus et Vallarsius, promovemus.*

ll *Lectionem Rosweydi sequimur, qui eam ita propugnat* : " *Vetus editio* : Duos camelis sedentes ;

B *Coloniensis duos camelis insidentes [eamdem habent Martianayus et Vallarsius]. Sed lectio quam dedi est Ms. S. Floriani, et est locutio frequens mediæ ætati. Hieronymus ipse supra in Vita S. Hilarionis cap. 9 : asinum sedens. Ita ibi Mss. Aelius Spartianus in Hadriano : Sederi equos in civitatibus non sivit. Sic Marci cap. 11 de pullo asinæ : Quem nemo adhuc sedit hominum. Ita citat Ambrosius lib. ix, cap. 22 Lucæ initio. Vulgatus nunc, super quem etc. Idem lib. ix in Lucam : Et ideo pulus sedetur asinæ. " Alia exempla dabunt lexica. Sed de equitando tantum, active dicitur sedere. Concite loco concitos vidit in Mss. Vallarsius.*

mm. *In duobus Mss. vestustioribus reperit Vallarsius, fervore solis declinante.*

nn *Sic Rosweyodus. Editio Coloniensis, Martianayus aliique, dominus vocat, patienter exspectat. Sed notat Vallarsius " hæc patienter exspectat, perperam intrusa videri ; certe, inquit, in nullo Ms. invenimus. "*

oo " *Vulgati libri vecordiam, renuentibus Mss. Deinde Victor.*, qui sunt qui hoc crederent, etc. " Ita Vallarsius.

pp *Vallarsius potius ex Miss., editi tutius ; quod cum ipse Rosweyodus habeat, nescio quid melius. Idem cense de vecordiam, quod apud Rosweyodum quoque legitur.*

qq " *Apprehensum mordicus catulum : ita vetus editio, inquit Rosweyodus, et Mss. Coloniensis editio : apprehensos mordicus catulos. " Quod veteres tradiderint lænam primo foetui parere quinque catulos ac per annos singulos uno minus ; ab uno sterilesce, hinc collegit Rosweyodus S. Hieronymum forte indicare voluisse ultimum partum. Matutina : sic Rosweyodus et omnes Mss. Vallarsii et quatuor Martianayi, qui tamen mature loco matutina scripsit. Editio Coloniensis utrumque vocabulum omittit. Plura in annotatis ad hunc locum refert Rosweyodus exempla de defensa mirabiliter per bestias castitate.*

rr " *Unus Vaticanus : sed spectamus diu ; tum omnes figuramus pro figurabamus. " Vallarsius.*

tt *Sic Rosweyodus et unus Vaticanus. Editio Coloniensis Martianayus et Vallarsius sublato ergo horrore ; non bona meo iudicio lectio : paulo ante jam dixerat Hieronymus : sublato ergo metu et certe tam brevi spatio non bis idem dixisset in*

*opusculo tanta cura elaborato. Sensus est : Quum itaque hanc quoque diem sub tali terrore exegissemus. Unus Vaticanus habet: Sub tali ergo custodia et illa transacta dies.*

uu *De camelis dromedariis dictum in vita S. Hilarionis.*

xx *Sunt enim ex genere eorum quæ vulgo dicimus ruminants : de quibus adi zoographos.*

yy " *Hæc, inquit Rosweyodus, vera scriptio et lectio. Quidam editi addita interpretatione habent: et nova sitarcia, id est annona, refocillati. " Multa loca in quibus vox sitarcia occurrit dein adducit Rosweyodus. Componitur e græcis σιτοϛ et ἀπρω annonam sufficere. Id est annona glossema quoque habet Vallarsius, optimus nixis codicibus*

zz *In commentario de S. Hilarione diximus quot leucarum iter a camelos sedentibus intra diem peraatur, decem scilicet ad summum.*

aaa *In commentario prævio num. 10 diximus de his castris et passim de Sabiniano universo itinere.*

bbb *Ita editi et bene. Vallarsius tamen : " Mss. rei ordinem pandimus, indeque transmissi ad Sabinianum ; olim erat Sabinum, et penes Martianayum forte typhotetarum errore Sabinum. " Diximus in Commentario prævio Sabinianum non fuisse ducem Mesopotamiæ (erat enim Cassianus), sed magistrum militiæ.*

ccc *Centuriatores Magdeburgenses (1) et Baillet in Vita S. Malchi putarunt aliquandiu inter virgines collocatam fuisse hanc mulierem. Sed aliud omnino intendit S. Hieronymus. Adi Commentarium prævium, num. 11.*

ddd *Vide apud Rosweyodum alia S. Hieronymi monita de consortio mulierum vitando.*

eee " *Varia, inquit Martianayus, hic retinent Mss. exemplaria. Petri Pithæi codex legit hoc modo : Hæc mihi senex Malchus adolescenti retulit. Hæc ego vobis narro senex, castis historiam castitatis. Hæc expono e virginibus, virginitatem exhortor. Vos narrate posteris etc. Cæteri codices Avenion, et Tolos. : Hæc mihi senex Malchus adolescentulo Hieronymo retulit. Hæc ego vobis narravi senex, castis historiam castitatis exposui. Virginibus virginitatem custodire monstravi. Exhortor denique vos narrare posteris, ut etc. " Addit Vallarsius : " Duo Mss. Castis historiam castitatis expono, virginibus virginitatis. Vos narrate etc. Quæ autem interseruntur, Virgines virginitatem custodire exhortor in uno tantum Ms. invenimus. "*

fff *Ad finem subijcio crimina de quibus S. Malchum damnarunt Magdeburgenses : Parentibus non præstitit obedientiam contra præceptum Dei : Honora patrem et matrem. Præceptis hominum et vita monastica frustra Deum coluit. Matt. 15. Interficere seipsum in animo habuit, contra mandatum Dei : Non occides. Matrimonium secundum doctrinam dæmoniorum (1 Tim. 4) contempsit. Furtum commisit contra Dæi præceptum : Non furtum facias. Hæc illi, concilia evangelica vertentes in scelera ; sed legant S. Paulum, qui utique spiritum Domini habuit. 1 Tim. v, 11. Quod vero S. Malchus duos hircos occidit ut in itinere haberet unde vesceretur, quis culpet nisi qui statuatur nemini licere ex injusta servitute effugere ? Quod semet occidere in animo habuit, non defendo, nici quod illo ævo hæc res tam aperta non erat. Quum enim inter vitam et pudicitiam eligendum videretur, multi arbitrabantur licitum sibi esse sponte vitam dimittere, ne, etiam absque sua culpa, polluerentur. Vide supra annotatum ee.*



A *vi professionis incapaces non fuisse dominii juris et facti. Quod S. Malchus se culpat de concepta mente aliquid sibi reservandi, id profecto statui monastico, qualis tum rigeat, contrarium non erat; sed tantummodo perfectioni hujus status. Neque eum hac de re objurgat abbas, sed de adeunda paterna domo.*

q Rosweyodus et Mss. visi a Vallarsio utilitatem habent; certe melius quam salutem, ut passim impressum. Utilitas Malchi opponitur solatio abbatis.

r " Ita recte, ait Rosweyodus, Mss. Male Coloniensis editio: De Beria [seu Berrhoea] ad Essam perguntibus. Est Beroa hic Syriae civitas. Edessa quoque hic Syriae est civitas. " Posterius minus recte assertum: Mesopotamiae civitas est Edessa; et quidem ea reditu S. Malchi e captivitate manifestum est eum in manus Sarracenorum incidisse, postquam Euphraten transiverat. Error Rosweyodi hinc ortus, quod credidit grandem amnem, de quo mox, Euphraten fuisse, dum Mygdonius seu Chaboras fuisse videatur.

s " Tenditur, inquit Rosweyodus, hæc latissima eremus ab India ad Mauritaniam usque et Atlanticum Oceanum, ut scribit Hieronymus in cap. 31 Isaiae. "

t De Sarracenorum moribus vide dicta supra  
B in Vita S. Hilarionis pag. 21.

u " Veteres editiones, ait Rosweyodus, nudatisque capitibus. Sed bene Ms. cum editione Coloniensi vittatis. " Ad hanc usque diem vittata (enveloppés d'un turban) et crinita habent capita.

x " Ita Ms. S. Floriani, ait Rosweyodus. Veteres editiones calligulas. Coloniensis editio, [Martianayus et Vallarsius] caligas. Isidorus lib. xix Orig. cap. 34: Caliculæ caligæ vel a callo pedum dictæ vel quia ligantur. Nam socci non ligantur, sed tantum intromittuntur. " De palliis nulla difficultas; vulgo dicuntur burnous. Scribendum esse calliculas consentio Rosweyodo; sed eruditum virum errare putem, quum æstimat id verbum ad rem calceamentariam pertinere: caligæ scilicet, caligulæ seu caliculæ calcei militares sunt, capucinorum calceis similes, nisi quod hi clavos non habent: quid ergo sibi vellent latæ caligæ? Calliculæ alia omnino res sunt, scilicet frusta panni aliisque materiæ, diversi coloris, secta in orbem et assuta vestibus, maxime ad humeros, sed aliis quoque locis, sæpius acu distincta et multum ornata: ita ut calliculæ diversum vestium genus non sint, sed ornamenta palliorum. Audi de illis disputantem Lambecium (1): In eadem, inquit, supra memorata Bucherianæ editionis imagine omissa

C etiam sunt omnia illa ornamenta rotunda, quæ cernuntur in vestitu mensis Decembris: (imaginibus scilicet ornatum erat kalendarium quod explicandum assumpserat Lambecius: quos imagines apud Grævium (2) habes.) Appellatur illa ornamenta latine a græco *καλλος*, quod pulchritudinem et ornatum significat, calliculæ, græce autem a rotunditate sua *τροχάδες*; fuerunt ex purpura, gemmis auro et argento, aliisque diversis materiis; ut videre est in antiquis Actis Passionis sanctorum martyrum Perpetuæ et Felicitatis; ubi ipsa Perpetua de se hæc scribit: Pridie quam pugnaremus, video in horum domo hoc: venisse Pomponium diaconum ad ostium carceris et pulsare vehementer, et exivi ad eum et aperui ei; qui erat vestitus distinctam candidam, habens MULTIPLES CALLICULAS. Item paulo post: Et exivit vir quidam miræ magnitudinis ut etiam excederet fastigium amphitheatri, discinctus purpuram inter duos clavos per medium pectus, habens CALLICULAS MULTIFORMES

(1) Notæ in kalendarium vetus, ap. Grævium, Antiquitates, tom. VIII, col. 113 et 114. — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Comment.

EX AURO ET ARGENTO FACTAS. In antiquis autem Glossariis latino-græco et græco-latino a Bonaventura Vulcanio editis, coll. 321 et 640 pro callicula perperam legitur Gallicula: Galliculæ, *τροχάδες*, *τροχας*, Galliculæ. Ejusdem generis calliculæ cernuntur etiam supra in vestitu mensis Aprilis (scilicet in Kalendario, quod illustrat Lambecius), et libro III horum commentariorum in antiquissimi codicis Ms. græci Geneseos tabula vi in vestimento Chanaani; tabula xvi in vestimento patriarchæ Isaaci et cujusdam alterius; tabula xxv in vestimento muliebri; tabula xxvii et xxviii in vestimento patriarchæ Josephi et duorum aliorum; tabula xxix et xxx in vestimentis Josephi; tabula xxxv et xxxvi in vestimentis regis Pharaonis et Josephi; tabula xl in vestimento Benjamin; tabula xlv in vestimentis Josephi, Ephraim et Manasse; quibus omnibus locis calliculæ illæ sive trochades repræsentantur per rotundas maculas nigras; uti etiam in æque vetustis Romæ subterraneæ imaginibus et quidem præcipue tabula x sepulcrorum cœmeterii S. Callisti papæ et aliorum sanctorum martyrum, pag. 331 tom. I edit. Coloniensis, 1659, in fol. " Etiamnum aliquot deserti tribus pallia vario ornamentorum genere distincta habent. — Post Ecce subito notat Vallarsius: " Unus addit: Barbarorum manus, et paulo post tres Mss. Gallicas habent pro caligas, alius calliculas. Vide infra Regulam S. Pachomii. " Ibi quidem num. 101 de monacho habente galliculas in pedibus sermo fit. Sed satis clarum eos solos hoc loco bonos esse codices in quibus calliculæ leguntur. Nil enim erat cur calcei Sarracenorum lati dicerentur et ut res singularis extollerentur.

y Sic Rosweyodus, licet vulgo: Pendemus potius. Ipse enim Vallarsius, quamquam hoc loco corrigere ausus non sit, testatur in omnibus codicibus a se visis legi: Hæremus potius. Quod paulo supra S. Malchus se longo postliminio hæreditarium possessorem dixit, sensu proprio intelligendum putat Rosweyodus. Putem significare voluisse sanctum virum, se, quum postliminii jure hæreditatem adire vellet paternam, divino numine providente redditum fuisse quasi postliminii jure vitæ monasticæ.

z Jam semel et iterum diximus hoc flumen Mygdonium seu Chaboram esse.

aa Sic editi; a quibus discedendum non videtur, licet Vallarsius in tribus Mss. legerit: Nam aëris loci illius intemperies præter pudicitiam nihil aliud etc. et in uno temperies. De psalmis quos, ut paulo infra refert, in monasterio dedicerat, adi Vitam F S. Hilarionis supra pag. 34.

bb Olim editi: rursus ferus ille et inplacabilis. Rosweyodus: herus ille placabilis, errore (ni fallor) typhothetæ loco implacabilis. In omnibus Mss. legit Vallarsius herus ille implacabilis.

cc Sic editio Coloniensis et Vallarsius. Rosweyodus: Et nisi festinus brachio tenere mulierem præoccupassem; cui lectioni quatuor apud Vallarsium suffragantur Mss. Alius ibidem: Nisi festinus mulierem tenerem, brachio occuparem. Non ausim damnare lectionem Rosweyodi, suis et Vallarsii codicibus nixam, maxime quum Livius lib. IV, cap. 50 dixerit: Legem de mulctarum æstimatione... ipsi præoccupaverunt ferre.

dd Rosweyodus habet alterutrum, cui duo apud Vallarsium Mss. consentiunt.

ee Æstimavit S. Hieronymus licitum esse sibi mortem inferre ad evadendum pudicitie periculum: In persecutionibus, inquit (8), non licet propria perire manu, absque eo ubi castitas periclitatur.

in Jonam, cap. 1, v. 12, ap. Migne, Patrologia, tom. XXIV, col. 1129.

ff Rosweyodus.



A ff *Rosweyodus legit* : Sanguinem tuum in sanguinem meum. Bona forte lectio ; hæc enim annotat Vallarsius : " Iterum duo codices, sanguinem tuum in sanguinem meum ; alius, sanguine tuo sanguinem meum ; quartus absolute habet : sanguinem tuum, vel si mori, etc. "

gg " *Martianayus*, et enutrierat et perdiderat. Sic quoque me cogitante aspicio etc. contra Mss. fidem, ut cætera bene essent. " Ita Vallarsius.

hh *Editio Coloniensis, Martianayus, Vallarsius* : similitudinem. *Rosweyodus* : sollicitudinem ; cui apud Vallarsium tres consentiunt Mss. ; e quibus unus : ubi est labor in medium.

ii *Editio Coloniensis, Rosweyodus, Martianayus et Vallarsius habent* : non aspernatur. Vallarsius tamen addit: Victor., audit causas: hortatur fugam. Peto silentium. Non aspernatur, et jugi susurro. *Rosweyodus habet susurrio, quod ex versione Jobi cap. 6, ut apud veteres Patres legitur, vindicat.*

kk *Rosweyodus, promovetur ; Victor., provehimus ; editio Coloniensis, Martianayus et Vallarsius, promovemus.*

ll *Lectionem Rosweydi sequimur, qui eam ita propugnat* : " Vetus editio : Duos camelis sedentes ;

B *Coloniensis duos camelis insidentes [eamdem habent Martianayus et Vallarsius]. Sed lectio quam dedi est Ms. S. Floriani, et est locutio frequens mediæ ætati. Hieronymus ipse supra in Vita S. Hilarionis cap. 9 : asinum sedens. Ita ibi Mss. Aelius Spartianus in Hadriano : Sederi equos in civitatibus non sivit. Sic Marci cap. 11 de pullo asinæ : Quem nemo adhuc sedit hominum. Ita citat Ambrosius lib. ix, cap. 22 Lucæ initio. Vulgatus nunc, super quem etc. Idem lib. ix in Lucam : Et ideo pulus sedetur asinæ. " Alia exempla dabunt lexica. Sed de equitando tantum, active dicitur sedere. Concite loco concitos vidit in Mss. Vallarsius.*

mm. *In duobus Mss. vestustioribus reperit Vallarsius, fervore solis declinante.*

nn *Sic Rosweyodus. Editio Coloniensis, Martianayus aliique, dominus vocat, patienter exspectat. Sed notat Vallarsius " hæc patienter exspectat, perperam intrusa videri ; certe, inquit, in nullo Ms. invenimus. "*

oo " *Vulgati libri vecordiam, renuentibus Mss. Deinde Victor., qui sunt qui hoc crederent, etc. " Ita Vallarsius.*

pp *Vallarsius potius ex Miss., editi tutius ; quod cum ipse Rosweyodus habeat, nescio quid melius. Idem cense de vecordiam, quod apud Rosweyodum quoque legitur.*

qq " *Apprehensum mordicus catulum : ita vetus editio, inquit Rosweyodus, et Mss. Coloniensis editio : apprehensos mordicus catulos. " Quod veteres tradiderint lænam primo foetu parere quinque catulos ac per annos singulos uno minus ; ab uno sterilesce, hinc collegit Rosweyodus S. Hieronymum forte indicare voluisse ultimum partum. Matutina : sic Rosweyodus et omnes Mss. Vallarsii et quatuor Martianayi, qui tamen mature loco matutina scripsit. Editio Coloniensis utrumque vocabulum omittit. Plura in annotatis ad hunc locum refert Rosweyodus exempla de defensa mirabiliter per bestias castitate.*

rr " *Unus Vaticanus : sed spectamus diu ; tum omnes figuramus pro figurabamus. " Vallarsius.*

tt *Sic Rosweyodus et unus Vaticanus. Editio Coloniensis Martianayus et Vallarsius sublato ergo horrore ; non bona meo iudicio lectio : paulo ante jam dixerat Hieronymus : sublato ergo metu et certe tam brevi spatio non bis idem dixisset in*

*opusculo tanta cura elaborato. Sensus est : Quum itaque hanc quoque diem sub tali terrore exegissemus. Unus Vaticanus habet : Sub tali ergo custodia et illa transacta dies.*

uu *De camelis dromedariis dictum in vita S. Hilarionis.*

xx *Sunt enim ex genere eorum quæ vulgo dicimus ruminants : de quibus adi zoographos.*

yy " *Hæc, inquit Rosweyodus, vera scriptio et lectio. Quidam editi addita interpretatione habent : et nova sitarcia, id est annona, refocillati. " Multa loca in quibus vox sitarcia occurrit dein adducit Rosweyodus. Componitur e græcis σιτος et ἀρξω annonam sufficere. Id est annona glossema quoque habet Vallarsius, optimus nixis codicibus*

zz *In commentario de S. Hilarione diximus quot leucarum iter a camelos sedentibus intra diem peraat, decem scilicet ad summum.*

aaa *In commentario prævio num. 10 diximus de his castris et passim de Sabiniano universo itinere.*

bbb *Ita editi et bene. Vallarsius tamen : " Mss. rei ordinem pandimus, indeque transmissi ad Sabinianum ; olim erat Sabinum, et penes Martianayum forte typothetarum errore Sabianum. " Diximus in Commentario prævio Sabinianum non fuisse ducem Mesopotamiæ (erat enim Cassianus), sed magistrum militiæ.*

ccc *Centuriatores Magdeburgenses (1) et Baillet in Vita S. Malchi putarunt aliquandiu inter virgines collocatam fuisse hanc mulierem. Sed aliud omnino intendit S. Hieronymus. Adi Commentarium prævium, num. 11.*

ddd *Vide apud Rosweyodum alia S. Hieronymi monita de consortio mulierum vitando.*

eee " *Varia, inquit Martianayus, hic retinent Mss. exemplaria. Petri Pithæi codex legit hoc modo : Hæc mihi senex Malchus adolescenti retulit. Hæc ego vobis narro senex, castis historiam castitatis. Hæc expono e virginibus, virginitatem exhortor. Vos narrate posteris etc. Cæteri codices Avenion, et Tolos. : Hæc mihi senex Malchus adolescentulo Hieronymo retulit. Hæc ego vobis narravi senex, castis historiam castitatis exposui. Virginibus virginitatem custodire monstravi. Exhortor denique vos narrare posteris, ut etc. " Addit Vallarsius : " Duo Mss. Castis historiam castitatis expono, virginibus virginitatis. Vos narrate etc. Quæ autem interse-*

runtur, Virgines virginitatem custodire exhortor in uno tantum Ms. invenimus. "

fff *Ad finem subjicio crimina de quibus S. Malchum damnarunt Magdeburgenses : Parentibus non præstitit obedientiam contra præceptum Dei : Honora patrem et matrem. Præceptis hominum et vita monastica frustra Deum coluit. Matt. 15. Interficere seipsum in animo habuit, contra mandatum Dei : Non occides. Matrimonium secundum doctrinam dæmoniorum (1 Tim. 4) contempsit. Furtum commisit contra Dæi præceptum : Non furtum facias. Hæc illi, concilia evangelica vertentes in scelera ; sed legant S. Paulum, qui utique spiritum Domini habuit. 1 Tim. v, 11. Quod vero S. Malchus duos hircos occidit ut in itinere haberet unde vesceretur, quis culpet nisi qui statuat nemini licere ex injusta servitute effugere ? Quod semet occidere in animo habuit, non defendo, nici quod illo ævo hæc res tam aperta non erat. Quum enim inter vitam et pudicitiam eligendum videretur, multi arbitrabantur licitum sibi esse sponte vitam dimittere, ne, etiam absque sua culpa, polluerentur. Vide supra annotatum ee.*



A

## DE S. VIATORE

LECTORE ET CONFESSORE

LUGDUNI IN GALLIA

V. D. B

COMMENTARIUS PRÆVIUS

Antiquissimus S. Viatoris cultus ; quo tempore vixerit ; reliquiarum fata.

CIRCA ANNUM  
CCXC.  
S. Viatoris  
nomen Hiero-  
nymiano

**D**e S. Viatore, gallice saint Viôtre seu saint Viateur, nobis brevibus esse licebit; cujus quippe gesta ita ita impleta sunt S. Justi episcopi Lugdunensis actis, ad diem 2 Septembris illustratis (1), ut, si quis dixerit ex ea conjunctione illius ortum esse cultum, a veritate non procul aberraturus videatur. Utut id est, quemadmodum antiquissimus est S. Justi cultus, ita remotissimis quoque temporibus exorsa est S. Viatoris veneratio: adeo ut credibile sit Lugdunenses sæculo IV exeunte, quum utriusque sancti corpus ex Ægypto in Gallias relatum est, coepisse coelitus honores utrique exhibere. Sane in multis Hieronymianis laterculis, ut S. Justi, sic S. Viatoris nomen comparet. In apographo vetustissimo Corbejensi (2) legitur ad hanc diem: Lugduno Galliæ, Viatoris pueri discipuli sancti Justi episcopi: quæ genuina videtur lectio. Reliqui fere codices jam mireluxati, jam breviati sunt quam maxime. Videlicet legitur in Lucensi (3): Lugduno Galliæ, Justi. Beati Viatoris pueri discipuli sancti Justi episcopi; in Richenoviensi (4): Lugduno Galliæ, Justi et Beati Victoris; in Augustano (5): Lugduno, Justi; in Labbeano (6) Lugduno, Justi et Viatoris; in Gellonensi (7): Lugduno Justi, Viatoris; et demum, in codice S. Germani Autissiodorensis sæculi VII aut VIII (8): Lugduni, Justi. Contra optimum est auctarium, quod Floro adscripsit Papebrochius (9): Lugduni Galliæ natale B. Viatoris pueri et discipuli S. Justi episcopi.

Martyrologio  
inscriptum  
aliisque ad-  
iuncta sua-  
dent ejus cul-  
tum exeunte  
sæculo IV in-  
cepiisse.

**C** 2 Quum itaque in tot Hieronymianis codicibus reperiantur S. Viatoris memoriæ aut saltem memoriarum vestigia; probanda non videtur Florentinii conjectura, qui, ut inter additamenta ad diem 2 septembris retulerat S. Justi laudationem, sic ad hanc diem S. Viatoris encomium vocavit Gallici antiquarii additionem (10). Neque eam probavit Sollierius (11) opinionem; quam forte in medium non attulisset Florentinius, si recogitasset ex S. Sidonio Apollinari et ex Collatione Lugdunensi anni 499 constare medio sæculo v eodemque exeunte celeberrimam jam fuisse apud Lugdunenses S. Justi festivitatem (12), adeoque primum fuisse ut sæculo IV exeunte utriusque corporis venerabunda translatio initium exstiterit annuæ deinceps solemnitalis. Equidem S. Justi et S. Viatoris in

Martyrologio Hieronymiano commemorationem genuinam esse æstimo, et utrumque Sanctum ex paucissimo eorum confessorum esse numero, quorum cultus in ecclesia latina ad exiens sæculum IV seu iniens v pertingat.

**3** In posterioribus fastis sacris celebris permansit S. Viatoris memoria, quam Ado (13) his sistit verbis: Et ipso die, transitus S. Viatoris lectoris, in eremo comitis S. Justi; eademque forma, vocabulorum ordine vix diverso, utitur egregium Martyrologium Autissiodorense sæculi XI (14). Usuardus non multum absimilis: Ipso die, sancti Viatoris, ministri beati Justi Lugdunensis episcopi. Notherus, qui, quemadmodum inter prætermisos ad diem 20 Octobris fuit monitum, uno die aberrat, S. Viatoris transitum mutavit in translationem, ita ut habeat (15): Item translatio beati Viatoris in eremo, comitis sancti Justi. Pro more vitæ compendium dat Petrus de Natalibus (16): Viator confessor, inquit, ordinem lectoris tenuit et sancti Justi Lugdunensis episcopi comes fuit. Qui cum eodem episcopatum deserente navem conscendit et ad Ægyptum navigavit: atque ei in eremo sedule ministravit... Quo decedente et ipse post dies septem, prout ipsi sanctus Justus prædixerat, eum ad cœlos secutus est. Nam et quievit in pace XII kalendas Novembris. Quorum amborum corpora a civibus Lugdunensibus exinde sublata ad eorum civitatem delata et in ecclesia sanctorum septem Machabæorum condigno cultu posita sunt IV nonas Septembris. Maurolycus (17) addit annuntiationi Usuardi: Apud eremum in Ægypto. Baronius demum in Martyrologio Romano assumpsit Usuardi verba, nisi quod verbis ipso die substituit vocem Lugduni. Quæ ut demum claudam, in kalendario Breviarii Lugdunensis, quod omnium antiquissimum visum est Joanni de la Mare (18), legitur ad hanc diem: Viatoris Conf. XI m. Virg. Omitto S. Viatoris nomen ad diem 14 Octobris in auctario Usuardino Centulensi legi; id enim ibi tantum scribitur, quod eadem die transitus S. Justi notandus visus fuit.

Ejus in altis  
Martyrologiis  
memoria.

**4** Atque hic recurrit quæstio, quæ in commentario de S. Justo agitata jam fuit, quid nempe valeat apud Adonem S. Viatoris transitus, an secessus Lugduno in Ægyptum, an corporis relatio Lugdunum, an ad meliorem vitam profectio. Verumenimvero desi-

Mortuus est  
die 21 Octo-  
bris, septem  
diebus post  
S. Justum

(1) Act. SS. tom. I Sept. pag. 367 et seqq. — (2) Spicilegium Dacheri, tom. II, pag. 20, edit. de la Barre. — (3) Florentinus, Martyrologium S. Hieronymi, pag. 929. — (4) Act. SS. post suppl. Junii pag. 15. — (5) Ibid. pag. 22. — (6) Ibid. pag. 29. — (7) Spicilegium Dacheri tom. II, pag. 33. — (8) Ap. Martene Thesaurus Anecd. tom. III, col. 1361. — (9) Act. SS. tom. II Martii, Martyrol. Bedæ, pag. xxxv. — (10) Martyrol. S. Hieron., pag. 950.

— (11) Martyrol. Usuardi, pag. 616. — (12) Cfr. Act. SS. tom. I Sept., pag. 368. — (13) Martyrolog. Adonis, curis Georgii, pag. 359. — (14) Ap. Martene, Ampliss. Collect. tom. VI, col. 726. — (15) Ap. Canisium, Lectiones Antiq., tom. II, part. III, pag. 182. — (16) Catalogus SS. lib. IX, cap. 90. — (17) Martyrol. secund. morem Romanæ ecclesiæ, fol. 69. — (18) Hist. eccles. du diocèse de Lyon, pag. 278 et 280.



**A** gnari ejus ad æternitatem profectionem seu pium obitum manifestum habebit quisquis disquisitionem Stiltingi de S. Justi festivitatis legerit (1). Luculente enim ostendit S. Justi mortem, qui etiam transitus dicitur ab Adone, contigisse die 14 Octobris, adventum corporis Lugdunum die 4 Augusti et ejusdem in ecclesia Machabæorum seu S. Justi depositionem die 2 Septembris. Quum itaque Ado uno loco per transitum intellexit obitum, altero loco eodem vocabulo idem sane significare voluit; maxime quum SS. Justo et Viatori eadem Acta communia sint. Deinde in utraque S. Justi Vita (2) mors S. Viatoris vocabulo transitus designatur. Demum adjuncta obitus S. Viatoris similia sunt illis mortis S. Laurentii; qui, quum tantopere optasset quam proxime S. Sixtum sequi, quarto die post obiit; ita ut citus transitus sanctissimi juvenis Viatoris plane conveniat cum dictis Petri de Natalibus, asserentis S. Viatorem septem diebus post S. Justi obitum eum ad cælos secutum esse.

circa annum  
399; breviter  
post translationem  
Lugdunum  
ejus ossa

**B** 5 S. Justum et proinde etiam S. Viatorem ad superos abivisse circa annum Christi 390 visum est Stiltingo (3), quoniam ille anno 374 concilio Valentino atque anno 381 synodo Aquilejensi interfuit, et, paulo post cum S. Viatore in Ægyptum profectus, aliquot tantum annos ibidem, vixisse videtur. Addit Stiltingus (4) verisimile esse translationem ossium utriusque Sancti contigisse paucis annis post eorum obitum et ante finem sæculi IV. De hac translatione ita Ado in Chronico (5): Cujus (Justi) ossa pio amore solliciti Lugdunenses ad urbem suam reportant: ossa quoque Viatoris sanctissimi comministri ipsius. Utriusque ossa sepulta fuere in ecclesia suburbana Machabæorum, quæ dein S. Justi dicta est. Locus indicatur in epitaphio S. Justi, quod ex vetusto epitaphiorum codice prompsit Quercelanus et secundum eum Raynaudus et Stiltingus (6). Ultimi versus sunt hi:

Plebis amore suæ patriam revocatus ad urbem,  
Cum Viatore pio Christi tumulatur ad aram (Justus);

Ut quos pervigili vivens pietate nutrit,  
Continuis precibus foveat per secula natos.

anno 1287  
reconduntur  
in capsâ et  
anno 1862  
dissipantur.

**C** 6 Anno 1287 aperta sunt S. Viatoris aliorumque in crypta S. Justi tumulorum Sanctorum sepulcra visitatæque reliquiæ; prout legitur in instrumento ejusdem anni, quod inter Acta S. Irenæi edidit Papebrochius (7). Hæc sunt verba: Quoniam igitur, teste Scriptura, opera Dei revelare honorificum est, ne lucerna memoriæ Sanctorum diutius lateret sub modio, quæ ad promotionem fidei et ampliandam devotionem populi christiani potius erat super candelabrum ecclesiæ exaltanda, reserato tumulo sancti Justi ad manum prædicti domini archiepiscopi (Viennensis, Guilielmi), aliorum Sanctorum circa eundem jacentium fecimus aperiri sepulcra, inventasque ibi sacrosantas reliquias in capsis singulis ad hoc speciatim deputatis una cum sacrista et pluribus aliis ejusdem loci canonicis reposuimus et inclusimus sigillatim: de singulis tamen reliquiis seorsum in sacculis posuimus de voluntate capituli supradicti, ad ostendendum populis, cum fuerit opportunum: prædictorum autem Sanctorum nomina sunt ista. In primo tumulo reperimus corpus beati Arigii confessoris et Lugdunensis archiepiscopi et juxta ipsum in eodem tumulo corpus beati Viatoris confessoris et comitis

sancti Justi, cum scriptis vel chartis antiquis, de iis facientibus expressam mentionem. Item in alio tumulo etc. Relevata dein S. Viatoris aliorumque corpora et capsis ad hoc deputatis fideliter inclusa (8). Conservata fuere ibidem usque ad annum 1562, quo hæc ecclesia S. Justi funditus a Calvinianis, civitate potitis, eversa est et reliquiæ omnes, si paucissimæ excipiantur (9), dissipatæ fuere. Subjicimus Vitam qualemcumque, a Theophilo Raynaudo adornatam, quæ, siquid obscuri supersit, facile dabit illustrandi occasionem.

## VITA S. VIATORIS

### A Theophilo Raynaudo collecta a.

**S.** Viator, quem Ado juvenem sanctissimum *b* nominat, lector *c* fuit ecclesiæ Lugdunensis, quo tempore sedebat in ea S. Justus. Sancto autem pontifice, ut in Ægyptum abiret *d*, clam Turnone *e* digresso, comes eidem accessit S. Viator, factus illi obviis jam agenti Massiliæ et navem conscendere paranti *f*; quem sanctus senex peregrinationis solatium admisit et in Ægypto per annos aliquot, quibus ibi vixit, assecclam habuit: donec deducto ibidem ad extrema sancto pontifice, solutus in lacrymas et animo consternatus, Viator vicem suam deflere cœpit, illud rogans sanctum virum: Et cur me, domine, relinquis? responsum retulit his verbis conceptum, in S. Justi Actis apud Surium: Ne turberis, fili, tamquam solatio destitutus: non ita multo post me sequeris *g*. Possim et hic illud exclamare quod de non dissimili sancti pontificis Sixti ad suum ministrum B. Laurentium responso D. Augustinus *h*. « O consolatio! Non ait, noli mœrere, fili, salvus eris; sed noli mœrere, quod ego præcedo, tu sequeris; nec consecutio tua differetur. Accepit oraculum, vicit diabolus, pervenit ad triumphum. » Non ita multo post adjunctus est S. Justo, non peregrinationis aut exilii, sed beatitatis comes, nempe 21 Octobris *i*.

## ANNOTATA.

*a* Hanc Vitam inseruit Reynaudus Indiculo SS. Lugdunensium. Præluxit ei tantum Vita S. Justi posterior quæ est apud Surium ad diem 2 Septembris, Martyrologia Adonis et Usuardi, Equilini seu Petri de Natalibus Catalogus sanctorum et Martyrologium Romanum. Caruit autem Vita antiquiori, edita a Stiltingo et tempore S. Antiochi episcopi Lugdunensis seu ineunte sæculo V conscripta, non multis post S. Justi mortem annis.

*b* In Martyrologio ad 2 Septembris.

*c* Sæculo IV grave erat lectorum in ecclesia officium; iis sæpe demandabatur cathechumenos instituere et alia id genus. In Vita antiquiore dicitur (10) S. Viator egregiæ indolis puer, qui officium tunc in ecclesia lectoris gerebat. Manifeste vox puer non significat hoc loco teneræ ætatis adolescentulum, sed servum: unde ab Usuardo et Martyrologo Romano minister S. Justi dicitur et a Bailletto (11) domestique de saint Just; maluissem vocabulum esclave: satis enim superque constat, Deum etiam sæculo IV res suæ ecclesiæ per ea quæ contemptibilia sunt mundi procurasse.

(1) Act. SS. tom. I Sept., pag. 566 et 567. — (2) Ibid. pag. 373 et 378. — (3) Ibid. pag. 371 et 372. — (4) Ibid. pag. 372. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Ibid. loc. cit. — (7) Act. SS. tom. V Junii, pag. 543. — (8) Ibid. pag. 364, num. 29. — (9) Cfr. de Colonia,

Hist. litt. de Lyon, tom. II, pag. 133; de Lumina, Histoire de l'église de Lyon, pag. 379. — (10) Act. SS. tom. I Sept., pag. 375. — (11) Vies des Saints, Topographie, 1<sup>o</sup> Lyon.



A d Sedem suam reliquit S. Justus et in eremum se contulit, quod innocenter causa fuerat cædis cujusdam viri furiosi.

e Omittitur in antiquiori Vita nomen illius loci, de quo nulla sunt monumenta sæculo ix antiquiora (1).

f Hæc, ut reliqua, secundum Vitam recentiorum. In antiquiori hæc de S. Viatore leguntur (2): Hic solus beatissimum senem (Justum), latere cupientem, vestigiis insecutus est; ac jam inter Arelatem atque Massiliam supra littus maris posito et navim conscendere parato superveniens, non sine admiratione ei se obtulit: receptoque in solatium peregrinationis, heremum petens in Ægyptum navigavit. Hæc eremus Scethica (3); de qua plura disputata fuere in tomo nostro superiori (4).

g In Vita antiquiori hæc ita narrantur (5): Ceterum eum aliquot annis in heremo angelis proxi-

mam vitam egisset S. Justus, et dignus adesset D finis tantis laboribus, regnum spondens cælorum; atque illis jam extremis sanctæ commigrantis animæ flens et consternatus mente Viator adstaret, dicens: Cui me, Domine, relinquo? respondisse dicitur, nec turbaretur, quasi destitutus solatio, quia breve se illo quoque sequeretur. Quam utique prophetiam ac revelationem cito transitu sanctissimi juvenis constat fuisse completam; septem nempe diebus post, mortuo S. Justo die 14 Octobris, S. Viatore die 21.

h Tract. xxvii in Joannem (6).

i Aliqua dein addit Raynaudus de temporis spatio, quod inter S. Justi et S. Viatoris mortem effluxit. Ea resecanda visa, quum de hoc argumento in Commentario prævio alia docuerimus, Siltingi probationibus niæi.

(1) Act. SS. tom. I Sept., pag. 576. — (2) Ibid. pag. 573. — (3) Ibid. pag. 574. — (4) Ibid. tom. VII Octobr., pag. 59 et seqq. —

(3) Ibid. tom. I Sept., pag. 575. — (6) Opp. tom. III, part. II, col. 507.

## DE S. JUSTO

### ARCHIDIACONO CLAROMONTANO

B

#### SYLLOGE

V. D. B.

Ejus ætas et cultus. Distinguendus a S. Justo episcopo Claromontano. Officium. Reliquiæ.

CIRCA FINEM  
SÆCULI IV.  
Synopsis ge-  
storum et me-  
moria S. Justi  
in martyrolo-  
giis.

Saussayus ad præsentem diem in Martyrologio suo Gallicano paucis complectitur quæ de S. Justo archidiacono Claromontano innotuere: Claromonte, inquit, Arvernorum, sancti Justi confessoris, qui (ut Gregorius Turonensis scribit) nomine et merito Justus, sancti Illidii archidiaconi cursu vitæ bonis operibus consummato, magistri tumulo meruit sociari. Cujus et nomen pridem sanctorum albo inscriptum, anniversariis sacris de more majorum hodie celebratur. Hujus pretiosos cineres Albertus, episcopus Arvernorum anno Domini 1311, dum sanctorum Illidii et Venerandi reliquias e terræ visceribus erueret, investigavit nec reperire potuit: forte quod cum sancti Illidii pulvere permixti essent; quia ita proxime ei conspultus fuit, ut sicut in vita uno corde ac animo vixerant: sic post mortem uno eodemque loco (si non et loculo) ad communem quietem clauderentur. Hæc ille, Castellanus in Martyrologio universali hac die de eodem sancto viro brevior est et alii post eum martyrologi Galli, puta de Rocheschouart in Martyrologio Ebroicensi et Lebæuf in Martyrologio Autissiodorensi.

Ejus officium  
in diœcesi Cla-  
romontano

2 Verba S. Gregorii Turonensis leguntur capite 40 libri 1 Historiæ Francorum (1), et eadem fere repetuntur in codice antiquissimo Molsheimensi Vitarum Patrum capite 2 (2). Ex his itaque constat S. Justum vixisse usque ad sæculi iv finem, quum S. Illidius, ab anno fere 337 episcopus Claromontanus, diem obiisse tradatur 5 junii anni 385 (3). Archidiaconi Claromontani tunc grande munus; quum diœcesis caperet universam Arveniam partemque pagi Borboniensis, atque unus tantum illo ævo fungeretur in plerisque

diœcesibus Galliæ officium archidiaconi (4). Constat hinc secundo S. Justum sepultum fuisse in basilica suburbana B. Mariæ inter Sanctos (Notre-Dame-d'entre-Saints); in qua sepultus est S. Illidius et quæ, post fata varia circa annum 958 in monasterium Benedictinum mutata, dicta fuit S. Illidii, vulgo S. Allyre (5). Anno 1796 tot aliarum ædium sacrarum sortem passa est, securim et malleum experta et funditus eversa (6).

3 Aliquot abhinc sæculis duorum SS. Justorum corpora in hoc templo deposita fuere, nostri videlicet S. Justi, archidiaconi sæculo iv, et alterius S. Justi, episcopi Claromontani sæculo vii; de quo dixit Pinius noster ad ejus diem festum 2 septembris (7). Saltem usque ad medium sæculum x solus noster S. Justus suam ibidem habebat sepulturam. Etenim in scriptione de sanctis ecclesiis et monasteriis Claromontii, quam Savaronus (8) edidit et quæ anno 950 certe antiquior est (9), legitur num. 11 (10): In ecclesia S. Illidii, altare S. Clementis, altare S. Mariæ, ubi S. Illidius, et S. Desideratus, et S. Gallus, et S. Avulus, et S. Justus, et S. Injuriosus et Scholastica in corpore requiescunt. Quæ si conferas cum S. Gregorii Turonensis dictis de archidiacono Justo magistri tumulo sociato evidens est agi de S. Justo nostro. Inferius num. 14 legitur (11): In ecclesia S. Cirici (S. Cirgues; ad quam parœciam attinet vicus Durtol) altare Sancti Cirici, ubi sanctus Abraham, et sanctus Justus, et sanctus Silvius requiescunt. Quæ si componantur cum Claromontanis catalogis, nemo (puto) dissentiet a Carolo Cointio (12), statuente hunc Justum episcopum illum esse, de quo modo. Verum postea S. Justi episcopi cineres in

In monasterio  
S. Illidii ali-  
quando duo  
SS. Justi se-  
pulti.

(1) Edit. Ruinartii, col. 51. — (2) Act. SS. tom. I Junii, pag. 426, num. 9. — (3) Ibid. pag. 425. — (4) Gonod. Chronologie des év. de Clermont, pag. 4. — (5) Cfr. Guérard, Essai sur le système des divisions territoriales de la Gaule, pag. 87 et seqq. — (6) Cfr. Act. SS. tom. I Junii, pag. 423. — (7) Gonod. pag. 3. — (8) Act. SS.

tom. I Sept., pag. 459 et 440. — (9) Origines de Clairmont, pag. 341 et seqq. — (10) Ibid. pag. 541. — (11) Ibid. pag. 550. — (12) Ibid. pag. 534. — (12) Annal. eccles. Franc. ad an. 615, num. 30, tom. II, pag. 686 et 687.

S. Illidii



A *S. Illidii quoque templum illata sint oportet ; quum Savoroni (1) ævo et deinceps sepulcrum illic cerneretur cum affixa tabula marmorea :*

IBI REQUIESCIT SANCTVS  
IVSTVS ARVERNICÆ  
VRBIS EPISCOPVS.

*Plura de non confundendis ambobus Justis Claromontanis vide apud Pinium (2).*

*Adhuc sepul-  
ta jacent S.  
Justi reliquie.*

4 *Intra priorem partem mensis Decembris anni 1311 Arbertus, episcopus Claromontanus, et monachi S. Illidii multam posuerunt operam, ut Sanctorum corpora, quæ sub templi sui parvimento latebant, in lucem et majorem veneratio-*

*nem producerent. Detectæ SS. Galli, Præfecti, Illidii et Venerandi reliquæ : verum, ut loquitur scriptor de S. Illidii corporis elevatione et translatione (3), propter difficultatem quærendi corpus B. Nepotiani, confessoris et episcopi Claromontensis, quod in eadem capella (S. Venerandi sub analogio) sicut et multi alii sancti, sepultum fuisse noscitur, fuit ibidem dimissum. Et eadem ratione constat idem omisum de illo re et nomine Justo, archidiacono discipuloque beati Illidii, qui juxta sepulcrum ipsius sancti Illidii legitur fuisse sepultus. Nihilominus, quamdiu id stetit monasterium, celebratum ibi S. Justi archidiaconi festum die 21 Octobris.*

AUCTOR  
V. D. H.

(1) Orig. de Clairm., pag. 351. — (2) Act. SS. tom. I Sept. pag. 439 et 440. — (3) Ibid. tom. I Junii, pag. 451.

## DE S. URSULA

ET UNDECIM MILLIBUS SOCIARUM VIRGINUM ET MARTYRUM

COLONIÆ AGRIPPINÆ

B

E

COMMENTARIUS PRÆVIUS

V. D. B.

### § I. Libertatis necessitas in conscribendo hoc commentario ; dicendorum synopsis.

*In illustrandis  
S. Ursulæ et  
sociarum  
gentis requiri-  
tur jure meri-  
to magna  
libertas :*

C **Q**uum ad Acta SS. Ursulæ et Sociarum illustranda accedo, non possum mecum non versare animo quam difficile negotium me maneat. Hinc stat quorundam certa persuasio omnia quæ de Virginibus illis traduntur tuenda esse, nec per pietatem licere ab eis latum unguem discedere ; illinc acris plurimorum censura, non impiorum tantum, verum etiam optime catholicorum. Speciminis gratia recitare placet verba cardinalis Baronii, hæc in Martyrologio Romano inter annotata ad diem 21 Octobris scribentis : Accidit in his quidem, ut, deperdita vera germanaque earum virginum historia, quisquis (ut libuit) sive quæ suo ingenio commentatus fuerit, sive quæ ab aliis levi quodam vulgi rumore acceperit, scripturæ monumentis commendavit, non sine magno veritatis detrimento, CUM GRAVISSIMAM HISTORIAM COMMENTITIAM PÆNE REDDIDERINT. Et quidem olim nonnulli, sed pauci admodum, in eam abierunt sententiam ut sibi statuendum videretur Ursulanos manipulos numquam in natura rerum exstitisse ; verum tot et tam certa de iisdem circumferuntur documenta, ut ferreus ille haberi debeat qui his non moveatur : adeoque qui recentius de illarum historia pessime et absque ulla verecundia scripsere, ii ausi non sunt eo usque progredi ut Colonienses virgines fictitias esse dicerent. Ast eos inter, qui Ursulanum agonem reipsa accidis affirmant, quanta in præcipuis adjunctis exponendis dissensio ! Quanta in indicandis numeris varietas ! Quanta in tempore statuendo discordia ! Neque hæc inter externos tantum, sed apud ipsos Colonienses observata sunt diversa judicia : immensum enim distant Rollevinckii et Fleieni, utriusque Coloniensis, narrationes de

Ursulano martyrio ab his, quas Bebius et Crombachius, natione etiam Colonienses, ea propugnant contentione qua, pro aris et focis certandum est. In ipsis pulpitis publicis manifestata aliquando Coloniæ hæc diversitas in die festo S. Ursulæ. Crombachius (1) rem ita narrat : Refert ecclesiasticus quidam, se superstitie et præsentie, eodem die tres pro concione ex eadem cathedra de S. Ursula ad populum verba fecisse ; primus historiam veterem juncta Coloniensium traditione ac locorum vestigiis explicavit : alter, repudiata vetere historia, Galfredi narrationem collaudavit : tertius utramque ex dictis condemnavit, Hectorem vero Boëthium audiendum et approbandum esse pronuntiavit ; qua re vehementer orthodoxorum animi fuerunt perturbati : quæ res ne manaret latius, et majorum traditio detrimentum pateretur, constat duos posteriores ecclesiastes commonitos, ut aut avitam narrationem, more patrum explicarent, vel, S. Ursulæ historia prorsus omissa, proferrent aliquid in medium ad mores conformandos, ne hæreticis justæ offensionis ansam porrigerent. Quibus adde a R. D. Vill, parocho hodierno S. Ursulæ, in duplici libello, Gallico et Germanico, de templo S. Ursulæ (2), plures de Ursulano martyrio proponi sententias, quin ulli magis quam aliis videatur adhærere. Hæc et alia id genus si quis præ oculis habere voluerit, eam saltem nobis adhibebit indulgentiam ut sensa nostra nos libere exponere patiat, nedum cogat ut, quæ ipse forte absque ullo examine mente conceperit, vindicemus, defendamus.

2 *Ut autem ab initio cognoscat lector quæ de certamine illo menti nostræ insideat sententia, nil opportunius arbitramur quam ut paucis gesta et*

Breviter em-  
ponuntur

(1) S. Ursula Vindicta. pag. 146. — (2) Guide dans l'Église de sainte Ursule à Cologne. — Wegweiser zur Kirche der H. Ursula Octobris Tomus IX.

in Köln, 1853.



DOCTOR  
V. D. B.

passionem S. Ursulæ aliarumque virginum, ejus palmæ participum, concipiamus eaque hoc loco enaremus. Porro S. Ursulam et ejus socias domo Britannas fuisse vetus et constans est traditio; quam eatenus admittendam ducimus, ut non statuatur integrum agmen natione fuisse Britannum, sed partem tantum aliquam; reliquas vero ortu aut domicilio fuisse Colonienses. Quod forte patria continuo tentaretur a prædonibus Anglis et Saxonibus, qui nec bonis civium, nec hominum vitæ, nec virginum pudicitie parcerent, venerit beatum agmen in Germaniam II. Certissime resedit Colonia Agrippinæ, ubi pietatem aliquandiu coluit aliasque quæ Christi sponsas decet virtutes. Dum autem in hac palæstra se exercerent, sparsus est exeunte anno 450 rumor Hunnos, duce Attila, in Gallias velle perrumpere; quo factum fuit ut nonnulli Rheni accolæ Romam perrexerint, auxilium et robur ad Apostolorum limina quæsituri. Id quoque iter a S. Ursula et compluribus sociabus susceptum fuisse jam pridem traditum fuit, et verum habendum aut proximum vero. Ast, quum factæ essent reduces, appropinquabat jam cum suis copiis Attila, amicitiam initio fingens et benevolentiam. Verum, ubi prope Confluentes Rhenum attigit, omnem animi explicuit ferociam, speransque se terrore universas Gallias subacturum exercitui in mandatis dedit ut complures civitates sus deque verteret; quæ quidem præcepta quam impie impleta fuerint diu testata sunt passim congesta rudera. Depopulabantur scilicet Attilæ milites agros, populos in ore gladii trucidabant, ipsos sacerdotes Domini perimebant ante altaria et urbes incendio debebant.

quæ præsens  
commentarius  
complicetur

3 Verumtamen universarum Galliarum excidium, Aëtii aliorumque armis usus, avertit Deus, Hunnosque ultra Rhenum repedare coegit. Coloniæ Agrippinæ, quod hæc civitas vallorum munitione et Rheni fluvio validissimum castrum haberetur, confugisse S. Pantalum, Augustæ Rauracorum episcopum, aliosque præsules volunt; sed hæc nil habent quod verisimile videatur aut aliquo fundamento historico nixum sit. Multo propius ad veritatem accedit multas virgines sperasse eadem intra mœnia pudicitiam suam tutiorem fore; multosque alio vitæ et bonis suis præsidium ibidem expectasse: hæc enim communis tunc fuit providentia, ut ex S. Genovefæ, virginis Parisiensis, Vita facile colligitur. Sed frustra. Hunnorum, per Atrebatas et Tungros, ultra Rhenum redeuntium petulantiam, barbariem et feritatem experti sunt Ubii; nec quisquam unquam dixerit quanta pertulerint mala. Tunc cæsi sacerdotes complures, multique ex populo; sed ut nullorum acerbior, sic etiam nullorum gloriosior fuit passio quam S. Ursulæ (quæcumque hæc demum fuerit) et innumerabilium virginum: quæ quum omnia potius subire paratæ essent tormenta quam virginitatis suæ detrimentum facere, sagittis tandem, quod genus armorum Hunnis proprium erat, transfixæ fuerunt, ut non tantum ex historiis passionum, verum etiam ex multis sagittis, quæ capitibus, pectoribus aliisque corporis membris infixæ repertæ fuerunt, quam manifestissime constat. Abeuntibus Hunnis, quum libere tandem respirare possent incolæ, collegerunt beatarum martyrum corpora, atque ea ratione eadem sepelierunt, quæ evidens indicium sit innumeros Colonienses incolas uno tempore morti succubuisse, eosque aliter habendos visos quam qui ordinario bello aut peste perierint: ita ut ipsius sepulturæ modus testimonium sit pluramillia ibi condita fuisse martyrum. Non multo post in agro vicino, in quo iisdem quies data est, erecta est basilica, quæ exeunte

sæculo v aut non diu post restaurata fuit a Cle- D  
matio et ecclesia Sanotarum Virginum dicta fuit et quæ, ut plures basilicæ suburbanæ, jam hoc tempore monasterium fuit a monialibus seu virginibus habitatum: quæ res sane valuit ad hujus martyrii memoriam servandam. Maximo numero pugiles fuisse constat ex antiquissimo Sermone in Natali et ex Wandelberto, vicini Prumiensis monasterii abbate, qui testatur numerosa trophæa, virgineis manipulis erecta, ad Rheni littora in Agrippinæ urbe fulgere, atque olim ab impio furore inclyta millia; ductricibus sanctis, mactata fuisse; item ex Wicfrido, Coloniensi episcopo, qui ineunte sæculo decimo multa bona illi asceterio contulit propter reverentiam undecim millium sanctarum virginum inibi requiescentium: quas quidem liquet non omnes fuisse virgines, quum sacerdotes aliique viri inter eas recenseantur; sed quod virgines triumpho sui splendore aliorum obscurantes claritatem, qui vel pro asserenda Christi divinitate, vel tuenda justitia aliisque virtutibus christianis, aut qui saltem cum pietate injustam mortem oppetierant, universo agmini virgineum suum indiderunt nomen. Atque hanc ego narrationem, monumentis potissimis et historiæ illius ævi consonam, omnino certam esse persuasum habeo. Re quidem vera ejus elementa omnia nusquam simul conjuncta in veteribus documentis reperiuntur; sed quum aliquandiu per traditionem oralem conservata fuissent, ea deinde scriptis recepta sunt; atque ita sparsim habentur, ut non difficilius simul componi posse videantur quam rupti musivi operis fragmina.

## § II. Occasio Crombachii libri de S. Ursula; misera ejus fata.

Priusquam autem hæc explicemus et suis confirmemus testimoniis, dicendum videtur de famosissimo Crombachii opere, cui: S. Ursula vindicata titulus brevior est; longior: Vita et martyrium S. Ursulæ et sociarum undecim millium Virginum etc., ex antiquis monumentis bona fide discriptum, notabilibus argumentis, quibus historiæ fides satis solide fundari posse videatur confirmatum et in duos distinctum tomos, auctore Hermanno Crombach Societatis Jesu sacerdote, permissu superiorum. Colonia Agrippinæ sumptibus Hermanni Mylii Birchm. 1647. Prior verè tomus inscribitur: Vindicæ Ursulanæ, seu tomus prior, quo primigenia historia SS. Ursulæ et undecim millium virginum cum traditione Coloniensi contra adversarios asseritur, opera RR. PP. Philippi Bebi et Hermanni Crombach Societatis Jesu sacerdotum; alter vero: Tomus posterior Vitæ et martyrii SS. Ursulæ et Sociarum, etc. ut in fronte totius operis. Juverit et singulorum undecim librorum, in quos totum opus dispescitur, indicasse argumenta: LIBER PRIMUS vindiciarum, quo antiquissima narratio martyrii juxta Coloniensium traditionem viginti fontibus illustratur et augetur. LIBER SECUNDUS vindiciarum quo adversarii cum rationibus suis confutantur. LIBER TERTIUS. S. Ursulæ nativitas, educatio, sponsalia, congregatio et navigatio sodalitatibus ejus e Britannia Coloniæ. LIBER QUARTUS. Peregrinatio Romana sodalitatibus Ursulanæ. LIBER QUINTUS. Martyrium S. Ursulæ et sodalium ejus. LIBER SEXTUS. Dona et virtutes sodalitatibus Ursulanæ seu parthenopædia. LIBER SEPTIMUS. Sepultura, inventio et elevatio sodalitatibus Ursulanæ cum duobus libris revelationum anonymi, notis illustratis LIBER OCTAVUS. Translationes Ursulanarum reliquiarum Colonia factæ in otum orbem: cum libro Revelationum

Liber Crom-  
bachii de S.  
Ursula  
vindicata



A Revelationum Ursulanarum S. Elisabethæ; notis illustrato. LIBER NONUS. Cultus S. Ursulæ et sodalium in loco martyrii et orbe toto. LIBER DECIMUS. De miraculis. LIBER UNDECIMUS. Testimonia vitæ et martyrii sodalitatæ Ursulanæ.

scriptus fuit  
ne per hete-  
ro-doxorum  
aliquot cavilla-  
tiones reliquæ  
sanctarum  
virginum

5 *Scriptiois porro suæ originem et causam aperit Crombachius in Præfatione ad lectorem; in qua postquam de venerandis sanctorum reliquiis disputavit, his prosequitur*: Fusius de sanctorum reliquiarum excellentia et utilitate volui initio totius operis disputare, ut lectores pii intelligant, justo me perculsum metu manum ad scribendum martyrium Ursulanum admovisse, ne causa non unius tantum martyris, sed tot millium simul periclitetur: quando nostra primum ætate, duce Molinæo, Calviniani, toti sodalitati vitam ereptum eunt, quam negant unquam exstitisse: catholicorum vero scriptores gravissimi patrum memoria sic necis hujus occasionem cum crimine læsæ majestatis implicuerunt, ut causa martyrii si non everti, nutare certe videatur. In reliquis vero Christi fidelibus merito Colonienses conqueruntur, se per injuriam a quietâ mille et quadringentorum annorum agri Ursulani possessione, (qui rivorum exuberantium more cæsorum sanguine redundavit,) sine causa deturbari; vetustissimæ, et genuinæ historiæ, certis multorum populorum traditionibus stabilitæ, clarissimisque locorum variorum vestigiis confirmatæ, præponi mendacissimi (ut civem suum Britanni vocant) scriptoris inanem fabulam; et sensim adversariorum conatibus testatissima, quæ superant, apertæ veritatis monumenta obliterari, ut præcipuarum personarum sodalitatæ Ursulanæ reliquæ, quæ summa majorum religione jam a quingentis annis sunt honoratæ, in dubium revocentur, et tantum non ut supposititiæ, confictis a male feriatis hominibus, abjiciantur: ita subvertitur merito Colonienses ne sancta et religiosa a majoribus accepta tot sanctorum corporum hæreditate spolientur: quibus ut divis suis tutelariis debent obsidii non unam solutionem.

per universum  
orbem apuræ  
contemptui ha-  
berentur, et  
imprimis ut  
Baronii pla-  
citu.

6 Quod si Coloniensium sola res verteretur, damnum id quidem lugendum, particulare tamen censeretur: nunc vero sparsis orbe toto Sanctarum Virginum exuviis, agitur causa Germaniæ, Italiæ Franciæ, Hispaniæ, Poloniæ et utriusque Indiæ, in quas scimus orbis regiones thesaurum illum non penetrasse tantum; sed etiam cultum hactenus

C Sanctarum Virginum quasi divarum tutelarium, et locorum præsidum religiosissime viguisse, ut nihil Coloniensibus circa venerationem sodalitatæ Ursulanæ nationes pene orbis universæ concedere videantur. Quocirca si vacillare causa martyrii incipiat: cultus ille paulatim totius orbis consenesceat, et ecclesiæ catholicæ nobilissima reliquiarum nominatarum pars eripietur. Quod eo magis formido, quo latius disseminatur studio quorundam fabulosissima, mendacissimaque de S. Ursula narratio, quam Calvinii et Lutheri semper asseclæ, (ut catholicos convitiis appeterent) avide receperunt: catholici vero quidam, fontis inexplorata infectione, incautius hauserunt, et orbi propinarunt, adeo ut jam certa sinceræ veritatis indicia sic passim obterantur, ut, dum nondum erasa penitus sunt, nisi mature conatibus adversariorum occurratur, et ex iis, quæ superant, clara veritatis manifestæ in locis etiam acatholicorum documenta, traditiones variorum populorum, cum vetustissima mille jam annorum S. Ursulæ historia stabiliantur, verendum sit, ne posteris erasis jam omnino funda-

mentis istis, martyrium sint in dubium vocaturi.

7 Movit me etiam rei ipsius indignitas, quod cum in Romani Breviarii propriis olim lectionibus (cum duplici ritu S. Ursulam universalis coleret Ecclesia) ita martyrium sit decantatum, sicut Basileenses, Argentoratenses, Colonienses et Rhenenses (quibus in locis aliquæ virgines Ursulanæ decesserunt), longa majorum accepta traditione, mira consensione referunt, et gravissimi scriptores a mille pluribusque annis idem martyrium memorarunt: quod ea modo narratio velut spuria rejiciatur: fabula vero ex autore, quem mendaciorum architectum catholici æque ac hæretici, recentiores et coævi ejus nominant: spretis omnibus sepulcralibus titulis, inscriptionibus, et monumentis, ac juratis septuaginta testibus repudiatis, velut unicum et solidum Ursulani martyrii fundamentum a doctissimis etiam viris approbetur; hinc merito cavillantur nos heterodoxi: et ansam arripiunt Vitas Sanctorum *lugendas* ficto a mendaciis vocabulo compellendi, quando Ursulani martyrii narratio niti unico creditur teste, cui civium ipsius, et hæreticorum et catholicorum, judicio quasi poetria Milesias tantum fabulas conflavit: cum supersit vera mille abhinc annis a S. Cuniberto, ut putatur, E S. Ursulæ concinnata historia: vestigiis, et traditionibus locorum, ac titulis monumentorum conformis, divinis, humanisque testimoniis ducentis pluribusque roborata, quæ sine causa rejicitur. Quibus malis ut occurreretur quam citissime, Deo propitio, pericuclosæ plenum opus alexæ suscipere non dubitavi.

8 *Verumenimvero hæc non primus animo concepit Crombachius. Ut testis est Winheimius, eadem jam ante annum 1605 cogitarat Minutius de Minutiis*: Unum doleo, inquit ille (1), quod reverendissimum atque illustrissimum D. Minutium de Minutiis, archiepiscopum Jadirensensem, summi pontificis secretarium historicum nobilem, Coloniensibus fata eripuerint, siquidem de veritate Ursulanæ societatis Coloniæ passæ talem relationem, qualem docti numquam vidissent, ac omnes summopere admiraturi, promiserat: cæterum dum anno 1605 Colonia in Italiam præstantissimus hic vir rediret, mortuus Monachii apud serenissimum ac religiosissimum principem Baviaræ, ibidemque sepultus spem nostram fefellit. *Jacebat itaque id consilium, morte interceptum; sed paucis annis post id renovavit Philippus Bebius, cujus laudes dabit Hartzheim* (2). *Hic anno 1616 scripsit nitidum explicatumque Specimen seu Ideam operis quo defensive, ut loquitur, potius quam offensive Ursulanam Coloniensem historiam vindicaret: quod Specimen Romam ad P. Joannem Lorinum, Antverpiam ad P. Heribertum Rosweydam, ad Chiffletium in Burgundiam et (ut conjicere fas est) ad alios in aliis provinciis degentes Societatis Jesu peritos viros misit. Proponebat quidem sibi Bebius omnes Coloniensium traditionum adversarios (prout fecit etiam Crombachius) confutare; verumtamen ante omnes debellandus erat Baronius, cujus narratio, notis ad Martyrologium Romanum inserta, doctissimis quibusque viris, non exteris tantum, verum etiam Coloniensibus in dies magis magisque placebat: quæ ex Specimine seu Idea operis Ursulani constant; sed multo magis ex sequenti Bebi ad Rosweydam nostrum epistola, qua simul mores litterarii ineuntis sæculi XVII nonnihil innoscunt*:

Minutius de  
Minutiis et  
maxime Phi-  
lippus, Bebius,

9 Reverende in Christo Pater. Pax Christi. Accepi hesternâ die per Dnm Hermannum Mylium a

cujus epistola  
hæc de re re-

(1) Sacrarium Agrippinæ, pag. 105 et 106. — (2) Bibliotheca

Coloniensis, vº Philippus Bebius.



AUCTORIS  
V. D. B.  
citatur, refel-  
lere voluerunt  
Baronium.

R. V<sup>a</sup> salutem (pro qua gratias ago) una cum tacita accusatione « ob dilatam responsionem » aut etiam aculeata sugillatione per illam additionem : « Nisi forte in edenda S. Ursulæ historia occuparer. » Ego vero, R<sup>de</sup> Pater, tantum abest ut eo usque rem deduxerim, ut jam per menses aliquot omnem omnino cogitationem de illa historia penitus abjecerim, variis aliis negotiis, tam privatis quam publicis, tam ordinariis quam extraordinariis, diversimode distractus, ac tantum non oppressus, in hac præsertim dubia ac prope deplorata valetudine, cujus ego non paucas mutationes hoc anno persensi : adeo ut a professione matheseos desistere opus fuerit, quamquam diu requiescere non licuerit; cum, patre studiorum præfecto ad collegii Confluentini gubernationem evocato, humeros antiquo atque molesto oneri subjicere debuerim. Eam ob rem facilius, uti spero, veniam de litterarum raritate a R. V<sup>a</sup> consequar; quamvis (ut verum fatear) alia etiam causa fuerit non scribendi; prout etiam Patri Robæo, cum per Colonienses transiret; indicavi atque ut R. V<sup>a</sup> indicaret flagitavi : scilicet quod viderem non parum gravari collegium talibus litteris, ultro citroque mittendis; in quibus sæpe parum rei est, ut me aliquando tot sumptuum in re tantilla puduerit. Itaque et R. P. Robæum rogarum ut R. V<sup>a</sup> moneret, ne litteras, tales præsertim, postæ committeret, sed per bibliopolas aut alios amicos, pro re nata, transferendas curaret. Habeo enim adhuc omnes R. V<sup>a</sup> litteras, quas singulari studio conservo; ita tamen ut collegium extraordinario sumptu gravari mea causa non optem. Ad sententiam meam quod attinet, communicavi eam cum viris multis, rerum nostratum (prout hic haberi possunt) valde peritis; quibus ea vehementer arridet, si modo scrupuli ac dubitationes, quæ in contrarium afferuntur, dissolvi possint. Sed video magnam invidiæ nubem ei imminere, qui historiam istam, ita jam pæne contrariis doctissimorum virorum opinionibus controversam, ex fundamentis ipsis pro rei veritate tractare cum aliqua libertate tentaverit. Quamobrem de magni cujusdam viri ac variorum principum consilarii judicio ac consilio hoc ago ut (ad imitationem Hispanorum qui vindicias tutelares scripserunt pro S. Jacobo contra Baronium) academia nostra selectos quosdam e suo corpore designet, quibus ejus historiæ corrigendæ ac contra adversarios propugnandæ facultas totius universitatis nomine concedatur; atque ita historia divulgetur. Et vero eam in rem superiori anno circa diem 14 Octobris, cum mihi, tanquam facultatis artium decano, Quæstionum Quodlibeticarum tempore, oratio quæpiam habenda foret, hanc ipsam materiam mihi delegi ut ostenderem dignissimam esse historiam, in qua asserenda academici nostri omnes toto conatu atque unanimi sententia convenirent. Sed propter quandam præparationem ad actus doctorales, proximo triduo futuros, contra opinionem ac receptam consuetudinem evenit ut ad illam Quodlibeticarum Quæstionum panegyrim, quæ annis aliquot intermissa fuerat, pauciores convenirent. Interim qui adfuerunt D. Rector Magnificus, quatuor facultatum decani et alii plures, quorum interesset, ostenderunt sententiam atque consilium sibi non displicere. Nihilominus quia nec ipsi quicquam ulterius movent, et ego satis multis occupationibus pro meæ valetudinis ratione hoc tempore detineor, non urgeo admodum hujus negotii promotionem, sed illis, postquam consilium a me propositum est, executionem relinquo. Accepi eodem mense octobri

reponsionem P. Stephani Hiberni, Delingani theologi, de qua alias fusius perscribam. Sed extremum R. V<sup>a</sup> rogo, ut siquid edere velit de S. Ursula (in Sanctis Belgii) uti vel antiquam historiam, quæ paucis demptis aut sublati continetur in Surio, sequi velit, aut certe rem totam nobiscum (qui Coloniæ agimus) aut cum aliis peritioribus conferat, ne fiant novissima pejora prioribus; et cum R. V<sup>a</sup> sanctos honorare ac pietatem promovere exoptet, utriusque rei detrimentum magna cum multorum offensione incurrat. Hinc valeat, nostri memor. Coloniæ 8 martii anni 1618 R. V<sup>a</sup> indignus in Christo servus Philippus Bebius.

10 *Quantumvis graves essent Rebi occupationes et infirma valetudo, perrexit tamen ea omnia quæ ad SS. Ursulam et socias pertineant conquirere libros congregare et quæ in alterutram partem scripta aut disputata fuerant describere. Verum anno 1622 (annum 1621 habet Crombachius in Epistola dedicatoria), quo Coloniense collegium deflagravit, hæc omnia flammis absumpta sunt. Doluit maxime Bebius interitum antiquissimi textus Ms., in paucis quibusdam (maxime de Cyriaco et Hunnis) distantis ab eo textu qui a Surio relatus est. Atque hæc innotuere ex epistola quam E idem Bebius die 14 Januarii anni 1623 ad P. Rosweydatum dedit: in qua præterea significat S. Elisabethæ Revelationes veras sibi videri; et passas esse SS. Virgines sub Maximo ab Hunnis seu Gothis vel potius a Sunicis Rheni accolis; quamquam die 27 Maji anni 1616 ad eundem Rosweydatum scripserat: De tempore videtur probabilius si ad Attilam referamus. Dein describit universi quod animo conceperat operis argumentum: quod proxime ad id accedit quod in tomo priore S. Ursulæ vindicatæ legitur. Demum promittit se aliquanto post scriptionem missurum qua adversarios confutet, suam stabiliat sententiam; atque hanc scriptionem etiam præ oculis habemus, eamque eruditam esse, compendiosam et nitidam fatemur libenter; sed hoc inficitur vitio, quod Revelationibus Schonaugiensibus fidem addiderit auctor. Lucubratio autem duas habet partes: alteram historicam, qua res non quidem nude narrantur, sed multis ex historia sacra et profana testimoniis vestiuntur; alteram polemicam, quæ tota fere contra Baronium est, seu si mavis contra Galfredum Asaphensem, quem martyrologus romanus ducem adhibuerat. Vicit apud Rosweydatum ita Bebius ut in historiam ecclesiasticam (1) illius receptam viderit narrationem suam; sed præmisso monito quod intelligeret lector eam ab historiographo illo reliquis nequam præferri; et quidem in Vitis sanctorum perrexit Rosweyodus sequi Baronium. Felicius apud suos fuit Bebius; adeoque scriptionis suæ pars historica edita fuit cum insigni laude (scilicet ut veritas locum occuparet Galfredi fabularum) inter Flores Sanctorum P. Ribadeneiræ, a P. Jacobo Canisio latine versos et anno 1630 Coloniæ primum excusos, et sæpius dein typis repetitos. Ad munus mihi est editio Coloniensis anni 1741.*

11 *Nunquam tamen implevit Bebius, quod animo conceperat, Specimen seu Ideam operis Ursulani; sed eidem ad finem vitæ allaboravit, ut maxime videre est in supplemento Crombachii (2). Hanc itaque perficiendum spartam, quam die 16 februarii (Crombachius habet 17 februarii) anni 1637 vita functus est, reliquit amico et filio spirituali, eidem Crombachio; quem ex aliqua ejus ad Bollandum nostrum epistola intellexi anno sequenti jam omnino occupatum fuisse in enodandis quas Ursulana habet historia*

Bebii labores  
declantur.

F

Bebii successit  
Crombachius:  
qui, abjutus a  
multis ex So-  
cietate Jesu vi-  
ris,

(1) Kerckelyke historie van Nederlandt, pag. 12 et seqq. —

(2) Hartzheim, Bibliotheca Coloniensis, v. Jacobus Canisius.



- A *difficultatibus: qua in palæstra novem adhuc deinde posuit annos; adeoque, si Bebi labores computes (qui profecto computandi sunt), duo sibi invicem succedentes viri plus quam triginta annos in vindicandis Coloniensibus de S. Ursula et sociabus traditionibus desudaverunt. Neque eis defuerunt auxilia; audi scilicet Crombachium in Præfatione ad lectorem: Locus etiam admonet me, ut bene meritos hac de historia non præteream. Post Philippum Bebi, (cui jure defero primas, ob viam mihi patefactam et indicatos quosdam e præcipuis et purioribus fontibus, confutatosque luculenter multos adversarios: non enim sine tali duce tam horridam silvam primus subiissem), Joannes Grothaus collega tabulis geographicis accurate juxta temporis illius et veterem locorum, populorumque appellationem digestis, illustravit SS. Virginum patrias, navigationem, et Romanam peregrinationem. Joannes Bollandus permulta, quæ pro martyrio S. Ursulæ defendendo pridem ipse collegerat, digesseratque, virginum quatuor circa Basileam denatarum historiam, calendarium Ursulanum inchoatum, et id genus alia submisit liberaliter, cum Belgico cultu Sanctarum*
- B *Virginum. Simili opera et laude e Bavaris, Suevis, finitimorumque locorum monasteriis, bibliothecis, sacrariis plurima Jacobus Gretzerus noster, præsertim e Zuifaltensi Benedictinæ familiæ cœnobio, opera Joannis Rieberæ loci professi collegit, et Philippo Bebio misit ad vindicandas stabiliendas.*

utque etiam  
exteris,

12 Multum etiam debeo Petro Liphäusen Carthusiæ Coloniensis bibliothecario: selegit is varia ex editis et ineditis instructissimæ bibliothecæ libris: præsertim quæ de S. Brunonis ascetarum cultus Ursulani propagatione refero: decessit religiosissimus meique amantissimus pater anno 1644 festo S. Stephani, ut in vita, sic in morte ob vitæ integritatem hilaris. Franciscus a Wartenberg, S. R. I. princeps et episcopus Osnaburgensis, Mindensis, Vêrdensis etc. pro singulari in sanctas has virgines cultu, quem instar S. Cuniberti, sacris anniversariis in ara principe factitatis, cum degit Coloniæ, testari consuevit, mihi indicem Ursulanarum reliquiarum Osnabrugensium et elevationem S. Permerii, ac de hoc ipso episcopo Cremonensi ex Italia accepta clementissime transmisit: sæpius me ad operis editionem maturiorem cohortatus. Philippus Rovenius, archiepiscopus Philippensis, vicarius apostolicus, vitam S. Cuneræ, sicut in loculo reperit descriptam, et miracula nonnulla recentiora magna humanitatis significatione procuravit. Illustre collegium Ursulanum præter alia complura, quæ servire possent, prompte oblata, pontificum quorundam Coloniensium diplomata, subscriptionesque: similes alias Ægidius Gelenius rerum sacrarum Agrippinensium solertissimus indagator subministrarunt. Collegium vero Cæcilianum, et ipsa inprimis antistita nobili gemma, libro inquam secundo anonymi, totum hoc opus exornavit.

omnis gradus  
et pulchritudinis,

13 Præterea prælati duo Benedictinæ familiæ Tuitiensis et Schonaugiensis, item Joannes a Blankenberg Cistertiensis ordinis Veterismontis, commendatores S. Joannis Coloniensis et Argentoratensis, patres etiam S. Francisci Strictioris Observantiæ, Carmelitæ, Discalceati, et alii nonnulla suggesserunt. Adhæc Joannes a Crane, S. Cæsareæ Majestatis legatus pacificus, Osnaburgi multa ve-

tustatis monumenta e monasteriorum et ecclesiarum Mss. codicibus, sacrariis et bibliothecis eruit; idem e Livio, Verrinis Ciceronis et aliis profanis autoribus collegit erudita pro regibus Siciliæ et Alpino transitu stabiliendo; quædam horum suis inserentur locis. Denique Gualterus Muntbrot noster Lusitanica; Valentinus Mangionius Italica; Petrus Catzræus Remensia et Burgundica suppeditarunt. Franciscus Lahier egregiam navavit operam in antiquorum, Breviariorum, Britannicorum, Francicorum, Belgicorum et Germanicorum lectionibus, hymnis, antiphonis congruenter traditioni Coloniensi colligendis, quibus omnibus, uti debere me plurimum ingenue fateor, ita pro solutione debiti vades sisto tot millia virginum, quæ solent clientes suos in vita et morte singularibus prosequi favoribus.

14 Verumenimvero tot adjutorum opitulationis, immanis tot annorum laboris, incredibilis prope eruditionis historicæ, juridicæ, theologicæ, sacræ, profanæ, quis demum fructus? Coloniensibus plerisque librum placuisse non dubito; auctorem sibi visum esse causam vicisse certum est; viginti et unum annis lectum fuisse volumen quinu-  
E  
illis adversariorum telis publice impeteretur narrat ipse Crombachius (1). Qua tamen in re eum falli arbitror. Dum enim anno 1647 ejus prodiret liber, versabatur Monasterii in Westphalia operis adjutor, Joannes a Crane, vir olim protestans, tunc autem et deinceps probe catholicus, atque egregie erga S. Ursulam ejusque socias affectus; versabatur ibidem Joannes Rudolphus Wetstenius, Basileensis burgimagister: ille nomine cæsaris cum reliquorum principum legatis de pacis Westphalicæ conditionibus agens (2), hic procurans ut deinceps agnosceretur confœderatio Helvetica plane ab imperio Germanico immunis (3). Actum inter utrumque de Crombachii opere; unde contigit ut Wetstenii filius, patri omnino cognomen et in re antiquaria nequaquam hospes, Dissertationem de Ursula et ix millibus virginum (sic eam vocat Schœpfelinus (4) scripserit. Satis laudat hanc lucubrationem Nicéron (5); verumtamen Schœpfelinus, qui eam adhibuit, nil singulare aut quod in multis libris ante non legeretur hinc protulit. Certe non effecit Wetstenius ut deferbuerit Cranii ardor in promovendo S. Ursulæ cultu, quemadmodum ex eximiis testimoniis inferius constabit; et viâ quidem rumore ullum excitavit Dissertatio, quam quippe ignoravit ipse  
F  
Crombachius. Cæterum, quantum judicare possum ex locis quæ mihi apud Schœpfelinum occurrerunt (frustra enim ipsum opusculum anquisivi), in hoc videtur positus fuisse Wetstenii scopus ut Attilano bello Colonienses virgines cæsæ haberentur. Hanc quoque viam calcavit Bucherius noster, vir admirandæ sagacitatis, in opere suo, quod anno 1655 Leodii prodiit, fundamenta Crombachii destruens et Ursulanum agmen ab Attila cæsum fuisse narrans (6). Verum quum hæc majori libro inspersa essent, nec solo operis titulo inesse indicarentur, potuere facile Crombachium præterire. Ast aliter accidit, dum alter Societatis nostræ presbyter, vir quoque singulariter eruditus et in rebus historicis versatissimus, Michaël scilicet Alfordus, qui et Griffith, ea compendiose scripsit et in lucem dedit, quibus universa Crombachiana machina subvertetur. Porro Annalium ecclesiæ Britannicæ (quod Alfordi opus

opus condidit,  
in quo passim  
desideratur  
judicium,

(1) Auctarium sive liber duodecimus S. Ursulæ Vindicatæ, in dedic. pag. 1. — (2) Cfr Bougeant, Hist. des guerres et du traité de Westphalie, tom. III, pag. 643. — (3) Biographie universelle, vo Wetstein, Jean Rudolphe I<sup>er</sup>. — (4) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 30

et alibi. — (5) Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres, tom. II, pag. 143 et 144. — (6) Cfr Belgium Romanum, pag. 312.



AUCTORE  
V. D. B.

volumen primum censoribus probatum est anno 1655, typis excusum anno 1663, publici juris cum reliquis voluminibus factum anno 1668 seu sequenti. Continuo Crombachius clypeum quod vocat veritatis huic inexpectato telo objecit, absoluto auctario seu libro duodecimo S. Ursulæ vindicatæ, novam victoriam cecinit. Sed hæc omnia vana et statim vento sublata; quin etiam timorem iniecerunt Papebrochio (1) ne quam causam tuendam suscepit Crombachius, difficiliorem longe reddiderit. Quod Papebrochii iudicium placuit ipsis Coloniensibus doctioribus viris, ut mihi testis est Henricus Cuperus, Societatis nostræ presbyter, singulari prudentia et pietate præstans (2). Die 31 Augusti anni 1696 Colonia ad Papebrochium nostrum dedit literas in hunc modum: De iis quæ scripsit R. V. circa historiam S. Ursulæ in Propylæo et Paralipomenis hoc sentiunt eruditores Coloniæ, quod cum fundamento nihil habeant, quod ipsis opponi possit. Neque enim de hac historia aliud scitur hic quam quod P. Crombach piæ memoriæ in suo opere sine historica crisi, credulus magis quam accuratus explorator veritatis, collegit, et sine discrimine quidquid vel legit vel audivit promiscue in suum illud volumen comportavit. Et die 14 Septbris hæc alia addidit: Nomina eorum qui non habent quod carpere possint ac velint in historia S. Ursulæ, a RR. VV. examinata et discussa, non attinet scribere quum nullus pene eruditorum in hac urbe sit, cui illa historia verisimilis videatur, uti a P. Crombach in chartas coniecta est.

quod critices  
regulas nullus  
noverit.

15 Neque fieri poterat ut hanc sortem non haberet S. Ursula vindicata. Quum enim id iudicium defuisset Bebio et Crombachio, quo de scriptorum ætate, indole et sinceritate recta fiat æstimatio; quum ex Revelationibus historiam repeti posse crederent (quod quam incaute fiat sæpe ostenderunt decessores nostri, quorum hac de re dicta accurate collegit Eusebius Amort (3); quumque insuper non eo essent loco positi ut eam haberent animi libertatem, sine qua veritas historica frustra indagatur; non poterant non induci in errores qui continuo palam fierent, quum ars critica prodiret e cunabulis. Ne culpemus tamen, ut recte suadet Papebrochius (4), Hermannii Crombachii, viri omnino optimi et quoad vixit hagiographo illi amicissimi, zelum; laudemus etiam cum Hartzheimio (5) Crombachii laboris studium et singularem pietatem, qua nonnumquam, cælesti consolatione perfusus, illacrymaretur, quum in colloquiis de S. Ursula et sociabus totus efferveret: hæc apud Deum et homines suas habent laudes, quin obstant ne de mole S. Ursulæ vindicatæ eam feramus sententiam, quam de aliis qui adhibuerunt Revelationes Schonaugienses aliasque in illustrandis Coloniensium virginum gestis pronuntiavit Baronius (6), scilicet eo genere scriptorum gravissimam historiam commentitiam pæne redditam fuisse.

### § III. De antiquissimo Sermonem in Natali sanctarum undecim mille virginum.

Sermo in Natali undecim millium virginum, anti-

Verumtamen Crombachii et Bebi laboribus multum habent utilitatis. His enim collecta habemus monumenta fere omnia quæ ad Ursulanos manipulos pertineant et de quibus dicendum jam sit. Ea inter primum locum occupat (quamquam

ultimum ei ferme assignarint illi) Sermo in Natali sanctarum virginum undecim millium. Ejus partem edidit Surius ad 21 Octobris; integrum Crombachius (7). Quo circiter tempore scriptus sit ante omnia inquirendum. Certe lucem vidit priusquam ulla de S. Ursula circumferretur historia. Quum itaque Crombachius antiquissimam Passionem Coloniensem, de qua dicemus continuo et cujus initium est Regnante Domino, S. Cuniberto, qui priori sæculi VII parte Agrippinensem sedem occupavit, aut ejusdem saltem ævo scriptam fuisse nullo plane argumento affirmavit, ante idem sæculum Sermonem in Natali fuisse habitum et quidem anno circiter 500 credidit. Verum quum, ut postea manifestum faciemus, Passio Regnante Domino, non sæculo VII, sed certissime post annum 900 conscripta fuerit, ruit omnino illa argumentatio. In ipso autem illo Sermonem nullæ notæ, quibus firmiter statuere liceat quo fere tempore habitus fuerit. Diu post felicem Coloniensium virginum agonem factum esse omnia quidem verba loquuntur; sed hæc vaga et infinita est designatio. Verumtamen non est ambigendum quin anno 731, quo Venerabilis Beda suam Historiam ecclesiasticam Anglorum absolvit, Sermo ille posterior sit; quum hujus auctor certe illam præ oculis habuerit, ut ex sequenti specimine videre licet:

D  
quissimo docu-  
mentum, Ven.  
Beda postcrius  
est,

HIST. ECCL. ANGL. CAP. 4. SERMO IN NATALISS. VIRGINUM.

Anno ab incarnatione Domini CLVI Marcus Antonini et Commodi Verus, decimus imperatorum Lucius, quartus ab Augusto, regnum cum Aurelio Commodum fratre suscepit: quorum temporibus cum Eleutherius, vir sanctus, pontificatui Romanæ ecclesiæ præesset, misit ad eum Lucius Britannorum rex epistolam, obsecrans ut per ejus mandatum Christianus efficeretur: et mox effectum piæ postulationis consecutus est, susceptamque fidem Britannii usque in tempora Diocletiani principis inviolatam integramque quietam in pace servabant.

Hunc Sermonis locum ex Beda, verbis non ubique mutatis, excerptum esse quis non videat? Quod enim ipse Sermo non præluxit Bedæ, vel hinc liquet quod eum nusquam Beda (ut alias solet) indicarit.

17 Aliunde confirmari potest argumentum, quod de ætate hujus sermonis proposuimus. In Sermonem enim hæc leguntur: Cujus sævitia (scilicet Diocletiani) impellente, Marcellinus etiam romanus pontifex, ordine a primo vicesimus octavus, CONSTANTIAM DEINDE RESUMENS, fortiter conflixendo corona martyrii dignabatur. Post quem... eadem sedes... septem annis et dimidio, decem insuper diebus, gubernaculo præsulis, UT CHRONOGRAPHI ASSERUNT, privabatur. In quibus verbis duo considerata sunt; prius pericope constantiam deinde resumens, qua ad commentitium, S. Marcellini lapsum et poeniten-

sed medio sæculo IX ante-  
rius:

(1) Propylæum Maji, pag. 31. — (2) Cfr Hartzheim. Bibliotheca Coloniensis, vº Henricus Cuperus. — (3) De revelationibus, visionibus, etc. pag. 253 et seqq. — (4) Propylæum Maji, pag. 31, num.

15. — (5) Bibliotheca Coloniensis, pag. 133. — Martyrologium romanum, 21 Octobris, not. b. — (7) S. Ursula Vindicata, pag. 983 et seqq.

tiam



**A** tiam alluditur; alterum chronographos asserere septem annis et dimidio, decem (immo xxxv) insuper diebus sedem vacasse. Re quidem vera laudatur Marcellinus quod constantiam resumpserit et refertur diutina post ejus obitum cathedræ romanæ vacatio in ea Libri Pontificalis parte, quæ anno 530, Felice IV vita functo, conscripta videtur (1); verum hanc ante Bedæ tempora publici juris fuisse factam et maxime in Germaniæ partibus fuisse cognitam nemo unus dixerit (2). Verum tamen negandum non videtur ante Normannorum irruptiones adeoque aliquanto ante medium sæculum ix Sermonem scriptum esse, quum in eo num. 9 de Batavis legantur sequentia: apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur honorata simul et illustrata reliquiis; quod ab anno 834 et certe ante medium sæculum ix per Normannorum adventum cessavit, unius deinceps S. Cuneræ memoria superstite. Tota enim tunc insula Batavica sus deque a barbaris versa est (3). Quibus accedit scriptum fuisse Sermonem, quum Rhenus duo adhuc sua cornua haberet et insulam Batavicam cingeret; quod desiit per inundationem (4), quæ anno 839 (alii habent alium sæculi ix annum) immensa universæ Hollandiæ damna attulit, altero cornu seu alveo obstructo. Neque negligendum

**B** tertium argumentum. Scriptus est scilicet sermo, quum S. Pinnosa præcipua adhuc haberetur Coloniensium virginum et nondum principem locum occuparet S. Ursula; porro in Calendario Assindiensi, inter annum 889 et 891 scripto, S. Ursula jam in fronte pii agminis cernitur et quarto tantum loco S. Pinnosa: antiquior itaque Sermo in Natali. Quæ confirmantur sequentibus ex Sermonis excerptis verbis: Nam cur cœlestis hujus exercitus a principio gesta simul et prælia non scribebantur, ut hic demum purius et lucidius ad aures posteritatis transmitterentur, quotus in omne gente mirari debeat, cum causam hujus negligentiae, communis pene omnium populorum afflictio per barbaros, his maxime regionibus debacchantes, inflicta perdoceat? Quæ quum ob præmissa ad exiens sæculum ix, quo primum Colonia a Normannis tentata est, referri nequeant, et cæterum similis dicendi modus ad vetera tempora respiciat, hinc quoque patet quanta sit hujus Sermonis antiquitas. Quæ si recolligamus scriptus fuerit oportet hic sermo inter annum 731, quo Beda Historiam suam edidit, et 834 quo Batavica insula Normannorum rabiem experiri cepit.

plura in eo  
observata di-  
gna.

18 Multa ex hoc Sermonis discere licet: primum, nullam ante scriptam fuisse SS. Ursulæ et Sociarum Passionem, prout paulo supra relata verba indicant; secundum, præter earum martyrium nil certo fuisse cognitum; hinc num. 2 hæc leguntur: Earum conversatio vel media nobis nota non est; num. 4: Gradus autem et profectuum ordines quibus ad hanc arcem (cælum), de virtute in virtutem ascendendo, pervenerant, secreto quo voluit (Deus) a nobis nunc usque celavit; tertium, non convenisse Colonienses inter se de illarum Virginum origine, siquidem num. 1 dicitur alios voluisse eas venisse ex Oriente, sive quod sociæ destinarentur martyribus Thebæis, sive quod orationis gratia pro more pie peregrinantiam Coloniæ accessissent; alios contendisse eas venisse in has oras ex Britannia, hinc in Orientem profecturas ut ibidem martyrii palmam assequerentur; quartum, creditum fuisse eas passas sub Maximiano et Diocletiano; quintum, scriptorem fuisse Coloniensem, quum num. 5 Colonienses

nostrates appellet; et sextum demum, ei tamen, etsi Passione Ursulana Regnante Domino multo antiquior sit, scribere non licuisse nisi per opinionis conjecturam, ut num. 5 iterum monet. Atque hinc collige scriptorem bonæ fidei hic nobis esse obvium; et dein ea, quæ postea tam affirmanter in Passione Regnante Domino narrata sunt, exiguae auctoritatis esse. Clauditur hoc sermone antiquissima inscriptio de restaurato Sanctarum Virginum templo; quam alibi sæculo circiter v exeunte verisimilius positam fuisse dicemus, et ex qua constare videtur jam tum ibidem exstitisse puellare monasterium.

#### § IV. De ætate et auctoritate Passionis, cujus initium: Regnante Domino.

Sed nonnulla propius de Sermonis in Natali consideranda sunt. Quum ex eo pateat S. Ursulæ et Sociarum martyrium literis non fuisse traditum brevi postquam illud acciderit tempore, consequens est ut non recte senserit Baronius (5) fuisse deperditam veram germanamque earum virginum historiam: quæ quippe numquam exstiterit. Liquet quoque ex hoc Sermonis quales tunc temporis opiniones, quæ nunc singularissimæ haberentur, de iisdem martyribus circumferrentur; præterea tunc maxime laudabatur S. Vinosa seu Pinnosa, non autem S. Ursula. Legitur insuper in illo Sermonis sequens canon historicus: Plurima (loquitur generatim de re historica) per opinionis conjecturam probantur esse conscripta: quibus tamen nulla umquam auctoritas refragata est. Mendacii namque notam recte nequaquam incurrit, qui veritatis indagini ex majorum horumque admodum religiosorum traditione convenientissimoque rationis judicio, sedulus cautusque, quantum ad se, librator insistit: atque hanc legem, quæ quidem ad mendacii crimen avertendum valet, sed ad lectorem (si reticeantur conjecturarum fundamenta) rite instituendum parum prodest, in omnibus dein, quæ exortæ sunt, S. Ursulæ Passionibus observatam fuisse planum et certum est.

Ex Sermonis in  
natali intelli-  
gitur Passio-  
nem Regnante  
Domino  
E

20 Atque id imprimis verum esse de Passione Regnante Domino, omnium antiquissima, quam Surius et Crombachius ediderunt, nemo cui solius veritatis amor cordi est denegabit. Sane, quum medio sæculo xvii eam novis typis iterum excudendam curavit Crombachius, miris eam laudibus extulit. Primigeniam eam dixit (6), genuinam, veram, germanam, nullis erroribus inquinatam, vivis et nativis coloribus suis absque fuco et fallaciis picturatam, et alia id genus. Verum quo hæc omnia probat modo? Nullo omnino, nisi quod omnia quæ hac Passione clauduntur vera habet, quamquam passim cum Sermonis in Natali, qui certissime antiquior est, nequaquam convenient.

non posse ha-  
bere auctori-  
tatem, quam ei  
tribuit Crom-  
bachius.  
F

21 Ut tamen aliquam suis dictis auctoritatem addat, asserit eam Passionem a vetustate commendari. Jam enim, inquit (7), ante quingentos annos orbe toto celebrata: quater vel quinquies a S. Elisabetha (Schonaugiensi, in diocesi Trevirensi, quæ anno 1165 obiit) nomine Passionis S. Ursulæ laudatur: eodem sæculo anonymus (B. Hermannus Steinfeldensis) vocat eam antiquam passionem; uterque ad eam velut pharum scriptionem suam dirigit: eandem explicat et confirmat. Eadem

Nullum plane  
argumentum  
exstat propter  
quod S. Cuni-  
bertus ejus au-  
ctus haberetur.

(1) Origines de l'Église romaine, pag. 192 et seqq. — (2) Ibid. pag. 321 et seqq. — (3) Cfr Annales Xantenses, ap. Pertz. Monumenta Germaniæ, tom. II, pag. 226 et seqq. — (4) Ibid. pag. 226.

— (5) Martyrol. Roman. ad 21 Octobris, not. b. — (6) S. Ursula Vindicata, pag. 19. — (7) Ibid. loc. cit.



AUCTOR  
V. D. B.

longe ante quingentos annos in ecclesiis die natali ejus solebat lectitari, ut vetustissima metropoli-  
tanæ Coloniensis ecclesiæ lectionaria et breviaria sexcentis, quædam etiam, ut arbitror, octingentis annis antiquiora demonstrant: quam ideo Molanus *primariam* S. Ursulæ *historiam* nominat et compendio brevi Sigebertus contexuit. Auxit eamdem illustrioribus adjunctis Vincentius Belluacensis, S. Antoninus, Petrus Equilinus, Philippus Bergomensis et Bonfinius: e quibus postea S. R. Ecclesia lectiones proprias Ursulanas anno 1550 delibatas inseruit Breviario Romano, tunc cum adhuc festo duplici undecim millium virginum natalis orbe toto celebratur... Imo circa annum 700, cum S. Cuneræ in Batavia et Aurelia Argentorati, sodales duæ S. Ursulæ, miraculis inclarescerent et a S. Willebrordo Res gestæ S. Cuneræ publicarentur, prius videtur Ursulanum Martyrium emanasse, præcone S. Cuniberto, scilicet circa annum 644. Ut itaque *Crombachius hanc Passionem S. Cuniberto adscribat, invocat Res gestas S. Cuneræ, in quibus adjuncta aliquot reperire est quæ in Passione S. Ursulæ similiter occurrunt; verum nedum S. Cuneræ Res gestæ S. Willebrordo auctori tribui possint, scriptio satis recens est et plane fabulosa.*

*B. Breviaria Coloniensia, quæ octingentis annis antiquiora arbitratur Crombachius, parum curanda sunt; quum secus oporteret ut hæc scripta essent sæculo nono, quo id genus librorum nondum existeret: cæterum vir ille rei palæographicæ plane ignarus erat, neque scientia illa ejus ævo ullas certas habebat leges. Reliqua testimonia id solum efficiunt ut hæc Passio conscripta sit ante sæculi XI finem; quod unice tenendum est.*

Scripta fuit  
ante annum  
1100, ut ex  
Sigeberto, qui  
ejus synopsis  
dedit, cons-  
tat;

*22 Etenim Sigebertus Gemblacensis, priusquam inter annum 1100 et 1111 Chronicum suum secundis curis recognosceret (1), ad annum 453, ubi Attilæ expeditionem gallicanam narrat, codici suo schedulam assuerat et signum posuerat in textu, ad quod quæ in schedula de S. Ursula scripta erant referrentur. Exstat etiamnum codex ille autographus in bibliotheca regia Bruxellensi, sed deperdita est schedula, solo signo, acus foraminibus et fili reliquiis superstitibus. Miræus vidit adhuc schedulam; videre quoque librarii omnes, qui Sigeberti chronicum descripsere (2); quos inter quum ille sit, qui codicem 5 S. Pauli Virdunensis num. 36 non secundam posteriorem Sigeberti editionem, sed secundum priorem descripsit, hinc certum fit id additamentum prioris editionis esse. Ex Sigibertino porro compendio placet brevem Ursulanæ historiæ synopsis huc transferre, ut paucis habeat lector quæ in antiqua illa leguntur Passione. Ait itaque Sigebertus: Omnibus bellis famosius fuit bellum, quod candidatus undecim millium virginum exercitus bellavit duce S. Ursula, quæ filia fuit unica Nothi, nobilissimi Britannorum principis. Cum nondum nubilis a filio cujusdam ferissimi tyranni ad nuptias expeteretur, et patrem suum super hoc anxari videret, qui Deum timebat, si filiam Deo jam devotam nubere cogeret, et tyrannum metuebat, si ei filiam denegaret, divinitus inspirata, nutanti patri suasit, ut tyranno assentiretur, ea tamen illi posita conditione, at ipse et tyrannus decem virgines, forma, genere et ætate electas, sibi traderent, et tam sibi, quam singulis earum mille virgines subscriberent, et comparatis ad numerum earum undecim trieribus, inducias triennii sibi darent ad exercitum virginitatis suæ: novo usa con-*

silio, ut aut difficultate propositæ conditionis animum ejus a se averteret, aut hac opportunitate coævas suas secum Deo dicaret; et ex hoc conducto virginibus, trieribus et sumtibus comparatis, per triennium belli præludia cunctis mirantibus peregerunt. Tandem sub uno die, agente vento, ad portum Galliæ, qui Tiela dicitur, et inde Coloniæ appulsæ sunt, ibique ex Angeli monitu Romam tendentes, ad urbem Basileam navibus, a Basilea Romam usque pedibus profectæ, eodem eundi tenore Coloniæ sunt reversæ, ab Hunnis undique obsessam: a quibus cunctæ martyrizatæ, novo et mirabili modo triumpharunt, et Coloniæ sanguine clariorem reddiderunt.

*23 Ut itaque Ursulana Coloniensis Passio ante sæculi XI finem certo scripta est, sic quoque post annum 900 literis fuisse mandatum manifestum est. Narratur enim in ea S. Cordulam Helentrudi apparuisse ei que indixisse festi sui celebritatem. Cui revelationi ne lector fidem denegat hæc subduntur: Sed quid his assertionibus opus est, cum famula Dei, cui hæc revelatio ostensa est, tam celebris vitæ tamque sanctæ conversationis fuerit, ut ipsa pro certissimo veritatis testimonio habenda sit. Est enim locus in Saxonia Herise, ibique usque hodie gloriosa sanctimonialium congregatio, ubi sancta illa nata et nutrita, peracto sanctissimæ vitæ cursu, nunc corporaliter in pace quiescit; quamvis ultimi temporis sui aliquantum in monte, quo civitas Iburg sita est, in eadem sanctitate exegerit. Hujus vitæ et sanctitatis tot sunt testes, quot vel hodie Herse sanctimoniales sunt, vel ab inde fuerunt: et verissimæ, utpote Deo verbis hominum adstipulante. Usque hodie enim ad tumultum ejus frequenter redditur lumen cæcis, gressus claudis, infirmi ad usum vitæ reparantur et obsessi ab imundis spiritibus emundantur. Ideoque competens ejus testimonium fuit; et nefas est dubitare, quod de sancta sanctæ, de sponsa sponsæ, de dilecta dilectæ suæ Dominus dignatus est revelare.*

*24 Ex hoc itaque loco probe cognoscere possumus quo fere tempore scripta sit Ursulana Passio, si accurate innotesceret quo vixerit ævo S. Helentrudis; quam Helentrudem, Hiltrudem aliisque nominibus vocatam reperio. Dedit de hac moniali ad 31 maji brevem syllogen historicam Papebrochius (3) eamque sæculo X aut XI vixisse collegit ex eo quod B. Imadus, ab anno 1052 (4) ad annum 1076 (5) Paderbornensis episcopus, reliquit ecclesiæ suæ Martyrologium, propriis curis auctum, in quo ad diem maji ultimum præscribitur facienda commemoratio Hiltrudæ, Dei ancillæ et in Herisia reclusæ, cui revelata fuit S. Cordula (6). Atque hinc quidem constat virginem illam ante medium sæculum XI vixisse. Sed quanto ante tempore? Nullus alius limes quam Herisiensis asceterii fundatio, quam Papebrochius inter annum 875 et 891 statuit (7), sed quæ ante annum saltem 868 referenda est. Id enim discimus ex epistola synodica concilii, hoc anno Wormatiæ ab archiepiscopo Moguntino Liudberto, septemdecim episcopis et sex abbatibus celebrati. In illa enim epistola, quam Schatenus (8) edidit, Eckhartus (9) vero et Mabillonius (10) contraxerunt, Liudbertus cum coepiscopis, chorepiscopis et abbatibus aliisque sacerdotibus, Wormatiæ congregatis, ait Liuthardum Paderbornensem episcopum synodali suggessisse conventui, sororem suam nomine Walburg, et nonnullas alias*

sed post annum  
900, ut colligitur  
ex ætate  
B. Hiltrudis,  
quæ visionem  
sibi habere visa  
est de S. Cordula.

et quæ Herisiensis monialis erit, cujus hæc historiam breviter exhibitum, monialis fuit.

(1) Peitz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 273. — (2) Ibid. pag. 510, not. a — (3) Act. SS. tom. VII Maji, pag. 441. — (4) Schaten. Annales Paderbornenses, tom. I, pag. 539. — (5) Ibid. pag. 587. — (6) Act. SS. tom. VII Maji, pag. 441. — (7) Ibid. tom.

V Maji, pag. 476. — (8) Annales Paderbornenses, tom. I, pag. 163 et seqq. — (9) Commentar. de rebus Franciæ Orient., tom. II, pag. 541. — (10) Ann. Ord. S. Benedicti, lib. xxxvi, num. 93, tom. III, pag. 141.



- A** domicellas sub sanctimoniali habitu et professione divino servitio se mancipare decrevisse in territoriis villæ quæ *Heresi* nuncupatur, quam supra memorata Waldburg jure mutuario in propriam hæreditatem a Paderbornensi ecclesia mutuata erat; quam *fundationem patres consensu et auctoritate sua confirmarunt*. Datum in Wormacia anno incarnationis dominicæ DCCCLXVIII, imperii vero gloriosissimi regis Ludovici anno XXVIII indictione prima; ubi, inquit Mabillonius, Ludovici regni initium a morte Ludovici augusti ejus patris repetendum est. *Heresia*, quæ nunc in Novam, Nienheerse, (ubi asceterii reliquæ supersunt), et in Veterem, Oldenheerse, dividitur, binis germanicis milliaribus Paderborna distat (1). Initio Benedictinus erat parthenon (2), sed a sæculo saltem decimo tertio (ut volunt (3)) prænobilium virginum liberum collegium factum est. Walburgis fundatricis memoriam recoluit Papebrochius (4) cum memoria patronarum SS. Saturninæ, Valeriæ et Fortunatæ ad diem 20 maji, eamdemque pluribus illustravit Mabillonius tomo tertio Annalium. Hæc cursim: quum id nobis unice hoc loco statuendum sit *S. Helendrudem*, de qua in passione Ursulana mentio est, vivere non potuisse ante medium sæculum nonum, proinde nec potuisse Passionem illam scribi ante initium sæculi X. Quum vero, ut ex Sigeberto constat, ante sæculi XI finem in usu esset, restat ut dicamus eam literis fuisse mandatam inter annos 900 et 1100.

Postea non  
assuta fuit  
pars quæ est  
de S. Cordula.

- 25 Sed plane hæc non placent Crombachio; qui ei parti, quæ est de S. Cordula, hanc præfationem præmisit: Sanctæ Cordulæ martyrium longe post præcedens et a diverso scriptum auctore est: prius enim majori judicio, maturitate, brevitate, sine parergis, adpersis hinc inde sententiis gravibus, aptis et numerosis periodis, cum succo et sanguine elaboratum est: posterius martyrium ipsum S. Cordulæ brevissime expedit; apologiam autem duplicem pro ea in primo et tertio capite nimis copiose deducit; et licet affectare stylum similem conetur, serpit tamen humi, excurrit juveniliter, nec potest ullo modo cum majestate prioris comparari, si utriusque inventio, dispositio et elocutio diligenter consideretur; præsertim cum prior apostrophe brevi et sententiosa Coloniam affatûs apte concluderet, unde licet ob societatem peregrinationis et martyrii vicinitatem jungantur, in quibusdam tamen exemplaribus abest martyrium S. Cordulæ. Hæc ille. Verumenimvero consideret lector prioris partis quam Crombachius vocat majestatem et humilitatem posterioris, et facile videbit ovum ovo non esse similius quam utriusque sibi invicem stylum; adeo ut ex sola dictionum concordia, quotusquisque libero utatur judicio, discernere debeat martyrium S. Ursulæ et martyrium S. Cordulæ ab uno eodemque auctore scriptum esse. Colligantur autem inter se eo simplicissimo vinculo, quod sæpe in antiquis id genus monumentis adhibitum est, scilicet: Erat autem de eodem sanctissimo virginum consortio quædam nomine Cordula etc. Quod autem pars, quæ de S. Cordula est, ab aliquot absit exemplaribus, quid mirum, quum postero die de hac fieret memoria? Sed non abest ab antiquioribus exemplaribus. Ad manum enim mihi est codex membranaceus, quem a Collegio nostro Molshemiensi comparavit Bollandus noster et qui nunc in bibliotheca regia Bruxellensi sub num. 7984 servatur; atque is facile ad sæculum XI referendus; et quidem ab aliis palæographis, qui eundem ante me versarunt, sæculo X adscriptus. Porro in eo ambæ partes ita inter se conjunguntur,

(1) Act. SS. tom. V Maji, pag. 175\*. — (2) Mabillonius, Annales Bened. lib. XXVI, num. 93, tom. III, pag. 142. — (3) Cfr Act. SS. Octobris Tomus IX.

ut distinctio nulla ibidem appareat; sed recentior manus ad marginem hanc apposuit notationem: Hic incipit Passio S. Cordulæ: Post gloriosam passionem beatarum Coloniensium Virginum erat de etc.: ita ut manifestissimum sit divisionem, quam Crombachius invocat, recentiore esse ipsa operis conscriptione, et proinde, nedum inde juretur ejus opinio, omnino eamdem profligari.

26 Neque sola Ursulanæ Passionis recentior ætas (recentiorem dico comparate ad rerum gestarum tempus) facit ut minor ejus sit auctoritas; sed eamdem multo magis minuit continua fere quæ in ea observatur discordia cum Sermonem in Natali: ita ut alia omnino in eam quam in Sermonem recepta sit traditio. Adde multa in ea reperiri quæ ita ab universo humano usu abhorrent ut omnem omnino superent fidem. Pacta dotalitia cœlitus imperata fuerint S. Ursulæ; jusserit ei Deus ne cum infideli matrimonium iniret: extra controversiam est Deum sæpius etiam sub lege nova voluntatem suam miris modis et portentosis visionibus, quarum specimina in S. Cypriani epistolis et in Historia Vandalica S. Victoris Vitensis leguntur, manifestam fecisse; et similiter connubia christianorum cum infidelibus non fuisse ecclesiæ probata. Sed Deum jussisse ut spe nuptiarum juvenem luderet quis credat? Quid, quod cœlitus docta dixerit parentibus S. Ursula: Conditio autem conjugii (quod numquam celebrandum monuerat Deus) et conscriptio nuptialis hæc erit, ut tu pater et juvenis, qui me in amorem suum allicit, decem primævæ ætatis virgines et forma et genere lectissimas perquiratis et tam mihi quam singulis harum mille virgines honestissimas subscribatis, comparatisque ad numerum nostrum trieribus undenis, triennii nobis ad dedicationem virginitatis nostræ dentur induciæ; quibus expletis, quod Domino placuerit fiet. Heu! Acceperunt et implentur hæc conditiones a sponso: baptismo renascitur; undecim millia virginum in regno patris Ursulæ et in regno patris sponsi conquiruntur; undecim struuntur naves, singulæ mille virginum capaces (quas prætenti sæculo vix reperire est); nauticis laboribus in modum ludorum exercentur puellæ; brevi instat matrimonii tempus; sed ne castitatis detrimentum faciant, maxime Ursula, omnium regina, ventus divinitus impetratus naves pellit in Germaniam; Coloniæ appulsis mandat Angelus peregrinationem romanam ut omnes instituant; feliciter id mandatum implent redeuntque Coloniam, ubi ab Hunnis tamquam agnæ a lupis occiduntur. Atque hæc, si a testibus oculatis narrarentur, fidem non inveni-  
rent! quid vero de iis statuendum, ubi a scriptore multo posteriore perhibentur? maxime quum ex Sermonem in Natali (nam ad hunc lapidem lydium sæpius redendum est) certum sit hæc ex antiquioribus monumentis non fuisse hausta; et quidem dum Sermo ille habitus fuit, varia a variis fuisse narrata, et quæ ab his sunt diversa Sermonis auctori præplacuisse.

Multa incredibilia referuntur in Passione Regnante Domino.

E

F

## § V. Censuræ in Revelationes S. Elisabethæ Schonaugiensis de S. Ursulæ martyrio.

Temporis ordinem sequentibus jam dicendum esset de S. Ursulæ Passione, quæ Galfridi Monumetensis Historiæ Brittonum intexitur; sed quum

tóm. V Maji, pag. 175\*. — (4) Ibid. pag. 177.

S. Elisabetha Schonaugiensis anno 1186, occasione refectionis i eliquiarum,



LECTORE  
V. D. B.  
primo cum  
nonnullorum  
oblocutioni-  
bus,

hæc a Coloniensibus traditionibus omnino dissi-  
deat, placet disputationem de ea in alium trans-  
ferre locum. Superest itaque ut de S. Elisabethæ  
Schonaugiensis Revelationibus sermonem habea-  
mus. Hæc autem beata virgo, anno 1123 in lucem  
edita, et anno ætatis duodecimo in Schonaugiensi  
Benedictino parthenone diœcesis Trevirensis Deo  
consecrata, cœpit anno religiosæ vitæ undecimo,  
Christi 1152, divinis visitationibus (ut habebantur)  
donari; quas ab Angelo, (quemadmodum arbitra-  
batur) jussa divulgare, fratri suo Egberto ape-  
ruit, scripto excipienda. Erat autem annus domi-  
nicæ incarnationis millesimus centesimus quinqu-  
agesimus sextus et tenebat imperii principatum Fri-  
dericus imperator, cathedræ autem pontificali in  
Colonia præsidebat, Arnoldus secundus, quum po-  
tissimum sibi de Ursulanis virginibus arcana  
cœlitus percipere visa est (1). Cujus rei occasio  
erat quod, Domino miserente super martyres suas  
pretiosas, quæ per multa tempora jacuerant sine  
honore sub pedibus hominum et jumentorum  
secus muros urbis Coloniae, viri quidam ibi manen-  
tes accederent ad locum martyrii earum et aperir-  
ent multa monimenta sanctorum corporum atque  
inde sublata transferrent ad loca religiosa quæ  
erant in circuitu, sicut a Domino fuerat ordinatum.  
His enim corporibus sua quum aliquando dees-  
sent nomina, hæc opportune e cœlo didicit beata  
Elisabeth; neque nomina tantum, sed et singu-  
lorum martyrum historiam: quam similiter  
docta est, quum nomina (ut sæpius fiebat), in-  
scripta titulis, ad eam afferrentur. Neque de his  
eam silere permittebant quidam bonæ operationis  
viri, qui ad hæc investiganda diutina eam postula-  
tionem multum renitentem compulerant; quam-  
quam sciret, ut loquitur ipsamet, quoniam et hinc  
sumpturi essent occasionem flagellandi eam linguis  
suis hi, qui adversabantur gratiæ Dei in ea.

dem cum mi-  
ro  
successu, re-  
velationes de  
S. Ursula et  
sociabus sibi  
habere visa  
est:

28 Qua in re tam felix fuit ut continuo, et  
maxime post mortem, quæcumque sibi vidisse et  
audisse visa erat, tamquam oracula recepta fue-  
rint, chronographorum operibus inserta et pluri-  
bus deinde sæculis pro indubiis habita; nec, quod  
sciam, ante Bernardum Guidonis seu de Castro,  
episcopum Lodevensensem (2), qui ante annum 1320  
Catalogum Romanorum Pontificum collegit, et  
qui anno 1331 obiit (3), necnon Gobelinum Perso-  
nam, qui ab anno 1378 ad annum 1418 Cosmodro-  
mium suum conscripsit, et acrem (4), sed erudi-  
tam simul, in Schonaugienses revelationes censu-  
ram eidem operi inseruit (5), ullus easdem  
revocavit in dubium. Neque ex Bernardi et Go-  
belini impugnatione multum imminuta est S. Eli-  
sabethæ felicitas. Tam parum enim illi profecere  
ut postea quoque perrexerint in honore esse Re-  
velationes Schonaugienses et inde sumptæ notitiæ  
historicæ: de qua re videnda est dissertatio Pa-  
pebrochii nostri (6): An inter SS. Pontianum et  
Anterum locus esse possit Cyriaco Ursulano, et  
altera Launoyi in epistola viii ad Carolum Mau-  
ritium Tellerium de Joanna papissa et Cyriaco  
papa (7).

cas edemus  
cum adjectis  
censuris: jam  
pridem non-  
nulli Colo-  
nienses eas  
acerbe habue-  
runt;

29 Quum autem Papebrochii (8) mens fuerit ut  
ad hanc diem eam S. Elisabethæ revelationum  
partem, quæ de S. Ursula ejusque sociabus est,  
in opere nostro ederetur eamque idcirco ad diem  
18 Junii, qua S. Elisabethæ Acta dedit, præter-  
miserit, reliquis revelationibus editis; et quum  
cæterum id operis nostri institutum ferat ut  
etiam historiæ fabulosæ, quæ singulare quid-

(1) Revelationes S. Elisabeth. lib. iv, cap. 2, pag. 205, edit. 1628.  
— (2) Ap. Mat. Spicil. Rom. t. VI, p. vii et 29; et citatus in Chro-  
nico Magno Belgico, ap. Pistorium, Rerum Germanicarum scriptt.  
tom. III, pag. 16. — (3) Fabricius, Bibliotheca mediæ et infimæ  
latinitatis, vo Bernardus de Castro. — (4) Ap. Henricum Meibo-  
mum, Rerum Germanicarum, tom. I, pag. 55 et seqq. — (5) Ibid.

quam habeant, ei inserantur; hinc in annotatis, D  
quæ iisdem Revelationibus subjiciemus, oppor-  
tunus erit locus de iisdem nostram aperiendi sen-  
tentiam seu potius detegendi præcipuos errores  
qui iisdem sunt inspersi. Interea autem temporis  
ne, qui earum adhuc rari supersint vindices,  
solos Bollandianos tam sinistre de iis sentire ar-  
bitrentur, recogitent Wernerum Rollevinck, Câr-  
tusie Coloniensis alumnum, annoque 1520 vita  
functum, in Fasciculo temporum (9), postquam  
de S. Pontiano dixisset, addidisse: Nota quod in  
quibusdam historiis habetur, quod Cyriacus imme-  
diate successit Pontiano et papatum dimisit ut cum  
virginibus martyrio coronaretur; SED TEMPORIS RATIO  
HOC NON PERMITTIT: qua notatione Schonaugienses  
Revelationes impetuntur; meminerint Herman-  
num Fleien (10), S. Cuniberti decanum et ex  
collegio canonicorum SS. Virginum Coloniae,  
ineunte sæculo xviii, Revelationes istas vocasse  
somnia, multaque in iis proferri absurda, inter se  
repugnantia et a veritate prorsus aliena; sed præ-  
cipue perpendant Eusebii Amort censuras.

30 Hic enim postquam breviter recensuisset  
præcipuos errores historicos atque etiam theolo-  
gicos, quibus maculatæ sunt S. Elisabethæ reve-  
lationes et de quibus (ut modo monebamus) in  
annotatis ad easdem dicemus, venit dein ad E  
Crisin (quam vocat) seu ad explorationem causa-  
rum quibus hæc portenta debeantur. Quam ego  
Crisin hic subjicio, quoniam scriptor ille, non  
impius, non derisor rerum sacrarum, nec viarum  
supernaturalium imperitus, sed ubique in scrip-  
tis religiosus, doctus et prudens; et quoniam opus  
ejus, in quo Crisis illa legitur et cui titulus: De re-  
velationibus, visionibus et apparitionibus privatis  
regulæ tutæ ex Scriptura, Conciliis, SS. Patribus  
aliisque optimis authoribus collectæ, explicatæ et  
exemplis illustratæ, singulares laudes apud ple-  
rosque theologos sibi promeritum est. Sequitur  
jam illa Crisis, quæ per propositiones exacta est.

Amort ostendit eas nequaquam posse haberi pro divinis.

31 « PROPOSITIO I. Omnes revelationes Elisabethæ  
non excedunt facultatem imaginativam et phanta-  
siam. Probatur 1<sup>o</sup>. Phantasie consimiles possunt  
homini contingere in somno, ut cuius manifestum  
est a propria vel aliena experientia; constat  
etiam multas species in somno excitari vel a  
dæmone, vel ab Angelis, vel a liberiore recursum  
spirituum circa objecta familiaria, dum interea  
sensus externi, et actio circa objecta neglecta so-  
piuntur. Ergo idem potest contingere in vigilia  
eorum hominum, quorum phantasia in duas  
quasi partes, unam de die vigilantem, alteram F  
perpetuo indormientem ac somniantem quocum-  
que demum casu divisa est. Talis divisio partis  
dormientis et vigilantis reperitur in multis ani-  
malibus v. g. leonibus, gallis etc. Eadem datur  
in hominibus semidormientibus; ac maxime  
conspicitur in febricitantibus, enthusiastis et  
phantasticis. Sic novi hominem fatuum, qui vi-  
debatur sibi in cubiculo suo videre modo regem  
Galliæ, modo papam, modo principem, modo  
alios, quos nominabat viros et fœminas; audi-  
vi sæpius ipsum cum his personis colloquentem.  
Nonnunquam iis irascebatur, easque impacto  
baculo tam fortiter abigebat, ut baculo in mensam  
aut sellam excepto sonus totam domum reple-  
verit. Frequenter gravissime conquerebatur de  
flammis intensissimis, quas dicebat a quibusdam  
hominibus (nominabat illos) suo capiti applicari.  
Dicebamus ipsi hæc omnia esse meram illusionem  
pag 199 et 200. — (6) Propylæum Maji, pag. 28<sup>a</sup> et seqq. — (7)  
Opp. omnium tom. V, part. i, pag. 370 et seqq. — (8) Act. SS. tom.  
III Junii, pag. 635. — (9) Pistorius, Germanic. scriptt. tom. II,  
pag. 484. — (10) Historia SS. Ursulæ et sociarum, inserta Vitis  
Sanctorum Zachariæ Lippeloo, tom. IV, pag. 762 et seqq.

Non excedunt  
facultatem  
imaginati-  
vam;

phantasiæ



A *phantasiæ ; at ille reponebat : Falli non possum in eo, quod sensus testantur ; video præsentis, audio loquentes, sentio ignes depascentes, quæ major haberi poterit de veritate objectorum securitas ? Similia exempla in historiis adducuntur innumera.*

Habent omnes proprietates operationis phantasie : quia pia virgo generatim est melancholica :

32 " PROPOSITIO II. Revelationes S. Elisabethæ habent omnes proprietates ac causas operationis phantasticæ. *Primo.* Elisabetha sæpe patitur graves perturbationes melancholiæ et excessivæ tristitiæ : in talibus autem hominibus facile perturbatur temperamentum humorum, dominatur in corpore acidus humor ; inde perturbatur phantasia, species fiunt magis fixæ, sic ut ab animo tam facile non expellantur, quæ dispositiones plerumque reperiuntur in personis visionariis. Num. 10. Elisabetha ait : Attende multiplices angustias cordis mei, quæ supra quam credi potest me coarctant. Num. 11. Propter hoc non cessant ab oculis meis lachrimæ, et anxietas spiritus meus jugiter in me. Num. 12. A die, quo sub regulari disciplina cœpi vivere, usque in hanc horam, ita confirmata est super me manus Domini, ut nunquam sagittas ejus in corpore portare desierim. Egritudines meas variæ ac diuturnæ non solum me vexaverunt, sed et omnes

B sorores, quæ in circuitu mei sunt. Cum sæpe tanto languoris obruerer labore ut nullius membri, excepta lingua, compos essem, in ruminandis psalmis sedula permansi ; sed cum et linguam paralysis mihi subduceret, linguæ officium mente supplevi. Quantas autem cum infirmitatibus rerum penurias sustinuerim longum est enarrare. Num. 13. In die sancto Pentecostes illius diei solennitas non me, ut solebat, exhilarabat, sed in quadam obscuritate animi tota die permanebam. Postera etiam die, et tota illa hebdomada in eadem obscuritate animi tristis incedebam, nec potui ab animo excutere tristitiam. Ascendebant in cor meum plus solito delicta mea omnia, et magnificabam singula apud me, et ita mihi ipsi dolores accumulabam. Crescente igitur paulatim apud me hac non bona tristitia, adeo mente obscurata sum, ut quocunque me verterem, in tenebris me ambulare existimarem. Inter hæc etiam tanto tædio afficiebar, ut nihil esset, quod non fastidiret anima mea. Molestæ mihi erant ipsæ orationes. Psalterium, quod jucundum mihi semper fuerat, longe a me projecit. Iterum recogitans, quid mihi accidisset, resumpsi illud, et legi, sed rursus mente concidi. Omnes enim vires suas effudit in me adversarius meus ; nam etiam in fide hæsitare me fecit ; pæne omnis sensus versus erat in me ; insistebat adversarius meus, ita me perturbans, ut etiam tæderet me vivere. Cibum et potum sumere non potui, nisi tenuissime, et ibam deficiens et tabescens toto corpore. *Ex his omnibus patet magna dispositio ad melancholiam in ista S. Virgine.*

quia apparitionum tempore corpore et animo est commota,

33 " *Secundo.* S. Elisabetha semper fere ante apparitiones patitur vehementem alterationem humorum, ac exinde provenientes cruciatus, et prostrationem virium ; ex quibus haud dubie pronum est consequi emotionem phantasie. Num. 7 ait : Abbate mysteria celebrante, subito dissolutæ sunt compages membrorum meorum, et elangui, et veni in mentis excessum ; et ecce ! Angelus Domini stetit in compectu meo. Num. 15. Illo die irruit in me gravissima infirmitas, cumque me prosternere vellem ante crucifixum, ita dirigerunt ossa mea, ut nullatenus genua flectere potuissem ; et legere me fecerunt passionem Domini ; dum autem legeremus, apparuit mihi phantasma monachi cuculla induti. Num. 73. Radius copiosi luminis repente de cœlo effusus est super me, faciens mihi æstum, quemadmodum sol splendet in meridie ; et procidi in ter-

ram, et veni in mentis excessum ; sorores itaque volentes e terra levare caput meum nullo nisu id efficere potuerunt, et venit Angelus etc. *Et in revelatione de S. Ursula habet :* Venit super me quædam passio cordis, quam pati solebam, quando primum mihi revelari incepterunt mysteria.

DOCTOR V. D. R

34 " *Tertio.* S. Elisabetha, quando habet visiones, plerumque eas desiderat, et a Deo postulat ac expectat ob aliorum sollicitationem ; sine indicio claro interni instinctus, et sine necessitate. Quæ sollicita desiderii anxietas est apta dispositio ad emovendam phantasiam eamque applicandam ad objecta volita, vel ad illusiones. Num. 5 [ait : Præcepit mihi dominus abbas, ut operam darem orationi, atque a Domino postularem, quatenus daret mihi intelligere, utrum ea, quæ dixeram, silentio tegi vellet, an non. Cumque per aliquod tempus hac de re orationi insistendo me afflxissem, corruï in exstasim, et adstitit mihi Angelus. Num. 7. Post hæc dominus abbas aggressus est deprecari Dominum una cum omnibus nobis, ut nobis revelare dignaretur ancillæ suæ, utrum sermonem divulgari oporteret, et veni in mentis excessum. Num. 19. Convenerunt sorores ac fratres domini videntes angustias animæ meæ, ac decreverunt, ut septem continuis diebus communes preces funderent pro me, cumque cum magno desiderio expectabam, sperans aliquid consolationis tunc me recepturam ; venit desiderata dies, et dilatatum est cor meum, et vidi lucem magnam in cœlo etc. *Et in revelatione de B. V. Assumptione :* Apparuit mihi Domina cœlorum ; tunc, sicut ab uno e senioribus nostris præmonita fueram, rogavi illam dicens : Domina, placeat, ut certificare nos digneris etc.

quia desiderat habere visiones, non intus ad id excitata ;

35 " *Quarto.* Elisabetha habet eundem modum tendendi in aliis suis revelationibus, quem habet in revelatione de Societate S. Ursulæ ; adeoque sicut ista est opus solius phantasie, ita illæ : nec est ulla ratio, hanc denegandi Elisabethæ, quin omnes denegentur. Patet ex manuscripto a me usurpato, quod idem sit author hujus et illarum revelationum, nempe Egbertus frater Elisabethæ ; si potuit mundo obtrudere revelationes suæ sororis confictas in uno genere, potuit idem in alio, et sic fides harum revelationum universim concidit. (Egbertus tantum latine vertit ; ipsas Revelationes esse S. Elisabethæ certissime constat.) Quinto. Elisabetha visiones frequenter patitur tempore jejunii. Num. 48. Postquam enumeraverat varias visiones, addit : Hæc omnia frequenter in tempore jejunii mihi apparuerunt. Constat autem, stomacho jejuno, insolitos vapores ascendere in caput, et turbata phantasia conciliari extraordinaria somnia.

frequenter habet tempore jejunii ;

36. " *Sexto.* Elisabetha singulis annis, et alias frequenter habet easdem visiones, quod non videtur provenire a Deo. Semel loquitur Deus, et idipsum prorsus eodem modo plerumque non repetit, nisi ubi agitur de exhortatione morum. Ergo iteratæ visiones circa eadem objecta tantum proveniunt a phantasia, in qua spiritus relegunt nota vestigia. Num. 48 ait : post hæc in secunda feria rursus veni in exstasim, et vidi prædictam visionem ut prius. Et num. 61. Hæ sunt, Frater, miserationes Domini, quas in primo anno visitationis meæ operatus est in me ; in hac autem secundi anni revolutione eadem fere, quæ anno priore in festivitibus sanctorum circa me accidere solebant, eveniunt. Aliquoties autem alteriusmodi verba, quam solebant, revertenti mihi ab exstasi, in ore ponuntur.

habet inutiliter easdem visiones ;

37 " *Septimo.* S. Elisabetha videt pleraque mysteria eo modo, quo de verbo ad verbum describuntur in Scriptura. Quid autem est opus miraculo, aut speciali operatione divina ad talia revelanda ? Videntur ergo visiones talium objectorum jam in Scriptura

videt mysteria de verbo ad verbum ut sunt in Evangelio et res



AUCTORE  
V. D. B.  
symbolicas  
tanquam hi-  
storice veras:

*Scriptura revelatorum esse operationes phantasiae. F. g. num. 45 ait: In Cœna Domini rapta sum in exstasim. Tunc vidi Dominum in eadem civitate sedentem cum discipulis suis in domo, quasi ad cœnandum; cumque aspicerem, surrexit a Cœna, et ponens vestimenta sua præcinxit se linteo, et accipiens pelvim incurcavit genua ante Petrum, et Dominus singulorum pedes lavit, iterumque resumpto vestimento suo recubuit. Post hæc egressus est cum illis de civitate etc. etc. Hic describit omnia gesta in monte Oliveti, prout describuntur in Evangelio. Octavo. S. Elisabetha aliqua symbola ac figuras Scripturæ videt tanquam veritatem historicam; sic num. 61 et 62 inter sanctos et angelos videt etiam quatuor animalia apocalyptica et viginti quatuor seniores, quasi essent aliquid reale. Joannes ista videbat tanquam symbola, utpote ut ordinata ad significandum aliquid Ecclesiæ.*

videt plura  
quæ vera  
non sunt:

38 « Nono. Videt alia non consona cum veritate historica, aut cum aliis revelationibus. Num. 16. Videt B. Virginem indutam quasi casula. Num. 55. Discipuli fugiunt in latibula; Christus levatur in crucem; Calvaria est instar agri arati. Num. 56. Caligo primum oritur post mortem Christi; saxa per agros colliduntur; genua Christi complicantur; copiosus sanguis fluit ex latere. Num. 59. In die Ascensionis Christus prius comedit. Ita et similia plura non consentiunt cum aliis revelationibus. Bollandiani ad levationem Christi in Crucem addunt: Hoc convenit cum visione S. Birgitæ, contra quam nunc passim et in recentiorum Sanctarum visionibus concipitur super crucem humo stratum extensus Dominus. Idem ob complicationem genuum ajunt: Hæc complicatio genuum competit corpori non contentissime tenso, ac stanti supra fulcrum aliquod, non autem, uti concipiebat S. Osanna, exaggerans fere supra cæteros dolores eum qui sentiebatur in pectore ex violenta illa brachiorum distensione. Unde confirmatur doctrina a me tradita, de verbis factisque ecstatorum ad controversias historicas, non trahendis. Et dum num. 65 S. Elisabetha dicit: In nativitate Domini vidi B. Virginem in domo quadam, quasi jacentem in lectulo, et contrectantem manibus Infantulum speciosum et amabilem nimis; quem cum circumligasset fasciis albis, deposuit in præsepio, quod secus ipsam videbatur; observant, B. Virginem non potuisse parere in domo, cum adhuc reperta fuerit a pastoribus in stabulo. Accedit, quod non videantur convenire domus, lectus et præsepe secus lectum cum spelunca Bethlemitica, ubi constat natum esse Dominum.

Amor desiderat in ea modestiam.

39 « Decimo. S. Elisabetha non monstrat eam modestiam, quam habent aliæ sanctæ virgines visionibus assuetæ. Nam tanta animi confidentia contestatur universim, suas visiones sine ullo earum discrimine esse divinas, ut etiam vehementer indignetur iis, qui id non credunt: immo de concilianda iis fide in ultimo agone miris prorsus curis est sollicita. Unde tanta fiducia de visionibus non solum probabiliter, sed etiam manifeste illusoriis, ut sunt illæ de societate S. Ursulæ, nisi ex phantasia? quod si ista fiducia in agone est phantastica, quæ spes de visionibus? In epistola ad Hildegardem Elisabetha sic habet: Fateor vere, quondam perturbationis nubem me nuper in animo concepisse propter ineptos sermones populi multa loquentis de me, quæ vera non sunt. Sed vulgi sermones facile sustinerem, si non et hi, qui in habitu religionis ambulant, spiritum meum acerbius contristarent. Nam et hi, nescio quibus stimulis agitati, gratiam Dei in me derident. Eadem moribunda num. 120 suas sorores sic alloquitur: Nolite mirari super infirmitatibus meis, sicut homines imperiti, neque diffidatis gratiæ Dei propter casti-

gationes, quas sustineo et sæpe sustinui. Conscientia mea bona est apud Dominum et certissime agnosco, quod per ea, quæ patior, præparat et exornat coronam meam. Ipse operatus est in me magna, et temporibus nostris inaudita. Vobis dico, et confidenter affirmo per illud iter, quo ad regnum Dei perrecturam me spero, quoniam hæc, quæ vidistis in me, et audistis ex me, vera sunt, et nihil fallaciæ aut simulationis unquam adjeci. Dominus mihi testis est. Collaudate Deum, quia in his singularem vobis honorem præ cæteris claustralibus præstitit. Et num. 125 jam morti proxima: Dilectissimæ, habete certitudinem finis mei, et testimonium verum omnium eorum, quæ Dominus mecum operatus est. Rogo et admoneo vos, ut stabilem fidem adhibeatis iis, quæ fecit Dominus coram vobis in me, neque diffidatis unquam; et ego credo operibus ejus, et testimonium eis perhibeo morte mea. Postquam Dominus cœpit singularem suam gratiam ponere in me, graviora passa sum, quam prius, non specialiter propter aliquas iniquitates meas, sed ut per meos labores, quæ foris vidistis in me, comprobarentur ea, quæ occulte mihi Dominus demonstravit. Ita S. Elisabetha in agone. Mirum profecto, si sancta ita locuta est de omnibus suis visionibus, inter quas reperiuntur et falsæ.

40 « Undecimo. S. Elisabetha veritatem suarum visionum nullis probat miraculis, aut aliis indicibus characteristicis; sed e contrario potius in ea concurrunt ex causæ et circumstantiæ, quæ solent causare illusiones phantasiæ. Cur ergo etiam cum comminatione exigit indubitatam fidem? P. Mallebranche in suo Tractatu de inquirenda veritate lib. 11, cap. 6, explicat, quomodo imaginatio quarundam muliercularum illudatur, quæ putant se esse sagas, seque transferri in conventus sagarum nocturnos. Sic habet: Pastor seu opilio in ovili narrat post cœnam coram uxore et liberis, quæ gesta fuerunt in conventu magorum; cum autem ipsius imaginatio vaporibus vini satis jam æstuet, et se multoties imaginario huic conventui interfuisse autumat, de eo energice et vivide loquitur. Ingenita pastori eloquentia, cum apta totius familiæ dispositione ad rem adeo novam et terribilem accipiendam conjuncta, ingentia sine dubio edere debet vestigia in imaginationibus debilibus, nec fieri potest quin mulier et tenelli liberi his auditis obstupescant, toti occupentur ac convincantur. Maritus est et parens, qui ea narrat, quæ ipse vidit et fecit. A suis amatur et colitur; cur ipsi fidem non adhiberent? F idem per multos dies repetit pastor. Vestigia imaginationis matris et liberorum magis et magis crescunt. Iis assuefacti, metuque excusso, convictio remanet; ac ipsos denique conventum adeundi, remque suis oculis usurpandi incessit cupido; sese ungunt; dein compositis in lecto membris ista cordis dispositione ipsorum imaginatio effervescebat; vestigia ipsorum cerebro a pastore impressa satis adaperiuntur, ut per somnum omnes ceremoniæ magicæ sibi descriptæ motus tanquam præsentibus et extrinsecus excitatos judicent. Postquam expergefatti surrexerunt, sese mutuo interrogant, ac sibi mutuo quid viderint narrant. Hoc modo vestigia visionis confirmant, ac qui inter eos imaginatione pollet fortiori, intra paucas noctes imaginariam conventus historiam conflant. Hoc pacto pastor peritos fecit veneficos, qui longe plures aliquando instituent, si imaginatione forti et vivida præditi ab ejusmodi fabulis narrandis præ timore non terreantur.

quæ sint vires  
imaginationis  
constat ex ef-  
fectu narra-  
tionum de re  
veneficæ;

41 « Nemo est, qui nesciat fabulas lemurum, et spectrorum ita terreri infantes, ut soli et in tenebris manere non possint. Tunc enim cum cerebrum nullis afficiatur vestigiis a parte objectorum præsentium,

item ex som-  
niis venefi-  
corum



Quid causæ  
esse potuerit  
cur S. Elisa-  
betha in illu-  
sionem vene-  
rit.

E

Anno 1155  
cum corpori-  
bus multi re-  
tecti seu potius  
facti tituli;

F

qui partim  
veri, partim  
falsi Papepro-  
chii visi.

A sentium, vestigium ipsorum cerebro fabulæ ope impressum de integro aperitur, nec raro adeo vehementer, ut spectrum descriptum sibi adesse judicent. Ejusmodi autem historiæ ipsis non obducuntur nisi tanquam fabulæ. Qui illis narrant, eum non præseferunt externum habitum, qui in veris historiis narrandis geri solet; immo narratio sæpe languida et frigida est. Non mirum igitur est, quod qui se conventui interesse credit, quique ideo rem confidenter ac vivide narrat, nonnullos sibi maxime addictos adeo facile persuadeat circa omnes quas describit circumstantias et vestigia suis similia in ipsos transmittat. Non raro contingit, ut per quietem nonnulli somnia habeant adeo vivida, ut expergefacti illorum exacte recordentur, quamquam somnium illud non versetur circa terribilia. Non difficili ergo negotio possunt sibi aliqui persuadere se conventui interfuisse; ad id enim satis est, si cerebri vestigia per somnum facta conservet. Nec obstat, quod somnia nostra pro rebus actu existentibus non habeamus; id enim fit, quia somnia illa non possumus colligare cum rebus inter vigilandum agitis; hinc enim mera esse somnia comperimus. Venefici autem imaginarii hoc criterio judicare non possunt, an ipsorum conventus sit merum somnium. Conventus enim veneficorum numquam habetur nisi noctu, et quæ in conventu agitantur, nullo possunt colligari vinculo cum cæteris diei actionibus. Morali ter igitur impossibile est, ut hoc pacto ab errore expediantur. Nec etiam necesse est, ut quæ venefici imaginarii per conventum vidisse putant inter se, connectantur ordine quodam naturali; eo enim majorem realitatem habere creduntur, quo magis habent absurditatis et confusionis. Sufficit igitur ad eos decipiendos, ut ideæ rerum in conventu gestarum sint vividæ et terrificæ, quod necessario contingit, quia ibi nova, insolentia, et inusitata prorsus agitari creduntur. Ita P. Mallebranche addens dari quidem veros veneficos, sed raros.

ex historia  
singularis  
veneficæ.

42 « Non multum absimile exemplum refert P. Joannes Nider in suo libro de Visionibus lib. II, cap. 4, ubi habet: Recitabo exemplum ad intelligendum, quomodo per somnia adeo deludantur plurimi, ut jam evigilantes omnino se existiment in veritate vidisse, quod solo sensu apprehenderunt interiori. Præceptore enim meo referente audiavi, quod pater quidam nostri ordinis (S. Dominici) villam quandam intravit, ubi feminam quandam invenit dementatam adeo, ut nocturno tempore se cum Diana et aliis feminis transferri crederet per aera. Cui cum pater perfidiam verbis conaretur expellere salubribus, pertinax ista experientia se plus credere affirmavit. Cui pater: Sines ergo me esse præsentem, cum proxime recedes. Respondit ista: Ita placet; et me recedere videbis præsentibus, si placet, testibus idoneis. Ut igitur deliram animarum zelator convinceret, adveniente die recessus, quem vetula præfixerat, affuit pater cum fide dignis hominibus. At illa cubellam, in qua pasta formari solet, supra scamnum positam, intravit, et sedere ibi cæpit, applicatisque verbis maleficis et unguento, reclinato capite obdormivit. Statimque opere dæmonis somnia de domina Venere, et de aliis superstitionibus tam fortia habuit, ut in jubilo quodam voce submissa clamitaret. Et in his plausibus motis manibus cubellam, cui insidebat, nimis movit, quæ de alto scamno ruens vetulæ subjacentis caput non modicum contrivit. Et ita in terra jacentem, nec de loco motam pater allocutus jam vigilantem: Ubi quæso es? Num cum Diana fuisti, quæ testimonio præsentium nunquam de cubella recessi-

(1) Gallia Christ. tom. III, col. 733. — (2) Propylæam Maji, pag.

tei? Ex his igitur gestis, et mediantibus verbis salutiferis animum ad sui erroris detestationem deducit.

43 « Jam, licet maximum sit discrimen inter visiones imaginarias talium veneficarum, et inter visiones imaginarias piarum mulierum, conveniunt tamen in hoc, quod ambæ oriantur ex impressione vica alicujus narrationis, et quod ambæ habeant objecta, nullo modo connexa cum actionibus ordinariis, ex quarum incohærentia falsitas visionum demonstrari posset. Et sic etiam potuit contingere in S. Elisabetha, ut cum familiaris fuerit habentibus visiones v. g. S. Hildegardi. Dicamus ergo, omnes revelationes Elisabethæ aut esse confictas ab Egberto S. Elisabethæ fratre, quod mihi videtur incredibile, eo quod illæ revelationes jam fuerint celebres illo, quo S. Elisabetha vixit sæculo; ut patet ex encomio Emichonis qui præfatus Egberto in abbacia successit, et ex epitaphio S. Elisabethæ apud Bollandianos; aut easdem esse operationem phantasie; quam si quis velit quandoque fuisse emotam ab Angelo in ordine ad fines utiles, non repugno. Neque per hoc aliquid detractum velim virtuti S. Virginis; quia et B. Margaritha Itala nihil suæ sanctitati detraxit, dum testata est, se credere, suas, quas ipsamet habuit, visiones esse tantum vel illusionem phantasie aut dæmonis. » Hactenus Amort.

## § VI. De titulis qui Coloniae reperti dicuntur simul cum corporibus SS. Martyrum.

Revelationibus S. Elisabethæ occasionem dedisse refectionem sepulcrorum sanctarum martyrum, iisque sepulcris plerumque titulos fuisse appositos superius diximus. Hos titulos collegerunt Tuitienses eosque in catalogum intulerunt, cui initium fecere: Anno ab Incarnatione Domini nostri Jesu Christi 1155, indictione quarta, et continua novem sequentium annorum revolutione, ... in ecclesia Tuitiensi Gerlaco abbate existente, levata sunt corpora SS. Martyrum et SS. Virginum in suburbio Coloniensis civitatis: quorum nomina vel titulos, in eorum sepulcris inventos et in archivis ejusdem ecclesiæ reconditos ad posterorum notitiam, idcirco schedulis et apicibus dignum duximus adnotari. Hæc Theodoricus monachus et ædituus Tuitiensis. Quamquam, Gerlaco abbate, corpora et tituli illi reperiri cæpta fuerint, eo tamen anno 1161 vita functo et Harperto (qui et Hartobernus et Hartbernus et Harbernus) eidem in Tuitiensi abbatali sede succedente (1), descripta sunt; quin et alter confectus catalogus, quo nomina SS. Maurorum, Thebæorum et sociorum S. Gereonis cum Ursulanis Virginibus mixta volunt: ex quibus quæ ad beatas nostras martyres pertinent inferius dabimus. Hic vero quæ sit horum titulorum auctoritas indagandum.

45 Papebrochius in Paralipomenis ad Conatum in catalogum pontificum (2) de iisdem sic scribit: Sepulcrales porro tituli, qui solis quidem nominibus constant, sinceri possent æstimari; ceteri vero verbis quibusdam additis aucti esse ad fidem faciendam fabulosæ, quam nescio fuerat commentus, Legendæ. Sed tantum abest ut additamenta isthæc, vel prætensarum Revelationum libri credibilitatis aliquid Legendæ concilient; ut propter evidentia quibus scatent fictionis indicia, detrahant potius et magis constare nobis faciant fuisse Coloniae post corpora inventa, qui (uti ante Vitam S. Mauri 41, num. 28.

Cæsenatis



A Cæsennatis xx Januarii queritur S. Petrus Damianus) " Deo se deferre existimabant, si ad deferenda " laudis ejus insignia, falsitatis argumenta compo- " nerent. " Arbitratur itaque vir ille præstantissi- " mus titulos illos duas in classes distribuendos : quarum una titulos nuda habentes nomina conti- neat et genuina æstimari possit; altera titulos capiat, quorum auctæ inscriptiones sunt, ita ut nomen verum haberi possit, reliqua vero tanquam fictitia rejiciantur. In quam sententiam quoque ivit D. Anselmus Berthodus (1), S. Benedicti monachus, qui post suppressam Societatem nostram Actis Sanctorum illustrandis aliquandiu adhibitus, iisdem ad diem 12 Octobris commentarium de S. Pantulo, Rauracensi episcopo et S. Ursulæ martyrii particeps, inseruit.

Specimina  
aliquot

46 Ast vereor omnino ut hæc benignior sententia sustineri queat. De qua re ut lector tutum ferre possit judicium, juveri eum specimina ali- quot habere præ oculis.

Titulus S. Cyriani papæ :

S. Cyriacus papa romanus qui cum gaudio suscepit sacras virgines et eum iisdem reversus martyrium suscepit et S. Alina V.

Titulus S. Marini :

B Hic jacet S. Marinus mediolanensis sextus qui veniebat de Roma cum sacris virginibus et S. Verasia V.

S. Marculi :

S. Marculus episcopus in græcia qui cum sacris virginibus martyrium suscepit.

S. Foilani episcopi et M :

S. Foilanus lucensis episcopus veniens ab apostolica sede missus hoc in loco fuit occisus et cum istis sacris virginibus est sepultus et ferro peremptus.

hic exhiben-  
tur,

47 S. Pantuli episcopi :

Pantulus basileensis episcopus virgines sacras cum gaudio suscepit romam perduxit, unde reversus, Coloniam pervenit, ibique cum eis martyrium suscepit et S. Grata junior.

S. Jovinii :

S. Jovinus eborensis episcopus, frater S. Pantali.

S. Maronii :

S. Maronius episcopus novariensis et cardinalis.

S. Quirilli :

Hic jacet in antro S. Martyr Quirillus presbyter sepultus qui vixit dies sex post martyrium suum.

Clematii :

Hic jacet sepultus S. Clematius qui manibus suis sepelivit sa- cras virgines.

C Titulus maximus S. Florinæ virginis :

Divinis flammeis visionibus frequenter admoniti et virtutis ma- gnæ majestatis, ego Quirillus presbyter et Clematius sepelivimus corpus S. Florinæ virginis.

et ostenduntur  
falsi esse ex  
historia

48 Quot fere verba tot res absurdas his titulis contineri nemo, nisi plane imperitus, denegabit. Cuinam scilicet adhuc placere potest Cyriacus papa Romanus, omnium catalogorum pontificum Romanorum silentio et S. Anteri proxime succe- dentis S. Pontiano certa ætate profligatus (2)? Cui S. Marinus Mediolanensis sextus, in omni- bus antiquis ecclesiæ illius monumentis igno- ratus (3)? Cui Marculus, episcopus in Græcia, non minus mirabilis quam Cyriacus papa S. Ur- sulæ itineris et passionis socius? Cui S. Foila- nus, quem Ughellius (4) fictitium appellat; inde colligi posse statuens quo aliquando excesserit mor- talis audacia, quæ sanctorum præclarissima gesta anilibus fabellis involverit, quasi Deus vel sancti

nostro indigeret mendacio, ut ampliori vel sancti- D moniæ vel fortitudinis fama mortales raperent in sui admirationem? Cui S. Pantulus, undecies mille virgines Romam usque deducens? Quid ex Ebora in Lusitania aut Hispania adest S. Jovinius, atque hic quidem frater episcopi Basileensis in Germania? Quid vero S. Maronius episcopatum Novariensem cum cardinalatu sæculo III conjun- git? Quid quod narratio de Quirillo presbytero, sex post martyrium suum vivente dies ut cum Clematio, divinis flammeis visionibus frequenter admonito, sacras virgines sepeliat, pugnet cum ipsa Passione Ursulana et maxime cum Sermone in Natali? In Passione enim dicuntur cives Colo- nienses sepelivisse sanctas martyres; in Sermone in Natali Coloniam advenisse Clematius, quum jam memoria sanctarum virginum, post incensam sanctorum corporum custodem ecclesiam, paulatim ab ore primum, deinde ab ipso pectore religiosi dudum populi laberetur; neque antea, divinis flammeis visionibus frequenter admonitus, ex par- tibus orientis in occidentales pro voto peregri- natus esse. Sed absurda hæc, ubi titulos edemus, magis patebunt.

49 Fabulosos itaque hos esse titulos ex hoc ca- pite manifestum est; neque minus, quod sæculi III, IV aut V formam omnino non habeant. Com- paret lector titulos Colonienses cum aliquot an- tiquis monumentis christianis, quæ in tractu Trevirensi aut Luxemburgico, non ita a Colonia dissito, reperit olim Alexander Wilthemius noster (5) :

HIC IACET EVSEBIUS  
QVI. VIXIT. ANNVM  
VNVM ET. MENSES. SEX  
MENUS. DIES V. TITVLVM  
POSVIT DVLCISSIMO  
FILIO. SVO VITA  
MATER

(Columba) (Columba)

SEDATVS. ET. PAVLINA  
PATRES. DVLCISSIMAE. FILIAE  
DVNAMIO LAE. TITVLVM POSV  
ERVNT. QVAE. VIXIT  
ANNOS. TRES. ET. MENSES. QVINQUE  
ET. DIES. VIGINTI

A

50 Ex eodem fonte accipe quoque sequentes :

HIC. PAVSAT. IN. FACE. EVGENIA  
CHRISTIANA. FIDELIS. VRSATIVS  
CVRSOR DOMINICVS. PIENTISSE  
T. OCTAVM DECEN KALENDAS. FE  
BARPIAS. QVI. VIXIT. ANNOS. XXVIII  
TITVLVM. POSVIT. DVLCESI

ME. SVAE A

(Columba) IN CHRISTO (Columba)

HIC. IACET. PERPETVVS  
IN. CRISTO. DEO. SVO  
BENE ME RITVS  
QVI VI XXV. LECONTIA  
MATER. TITVLVM  
POSVIT IN FACE

Ecce alium, repertum Aquis Mattiaticis, nunc

(1) Act. SS. tom VI Octobris, pag. 71. — (2) Cfr Propylæum Maji, pag. 28 et seqq. — (3) Cfr Saxius, Archiepiscoporum Mediolan. series. tom. I, pag. 36. — (4) Italia sacra, tom. I, col. 793 et 794.

— (5) Lucilburgensia, sive Luxemburgum romanum, edid. Aug. Neyer, tabula 18 et seqq.



A Wiesbaden, *qui quo simplicior eo antiquior censendus est* (1) :

HIC CVIE  
SCIT. IN. PA  
CE EPOCV

et alium Treviris detectum (2) :

LICINIVS QUI VIXIT. ANNIS  
XXVIII HIC IN PACE QVIESCIT

*Alios multos omitto quos apud Wilthemium, Honthemium et Steinerum videre est. Quos retulimus, ii profecto satis sunt, ut nemo dubitare possit quin in his partibus eadem servaretur in scribendis memoriis funebribus forma, quæ in aliis imperii Romani provinciis. Sed juverit aliquot quoque antiquos episcoporum titulos in medium proferre. Primo loco prodeat monumentum detectum in pristino Castello Tingitano, nunc Orléansville in Algeria* (3) :

HIC REQVIESCIT SANCTAE  
MEMORIAE PATER NOSTER  
REPARATVS EPISCOPVS  
QVI FECIT IN SACERDOTIVM  
ANNOS VIII MENSES XI. ET.  
NOS PRECESSIT IN PACE  
DIE VNDECIMA KAL. AVG PR  
OV[I]NC[IAE] CCCCXXX ET SEXTA

B

*qui titulus ad annum Christi 475 pertinet, quum æra provinciæ Mauritaniæ, quemadmodum primus ostendi* (4) *et post me confirmavit cl. v. A. Berbrugger* (5), *numeranda sit ab initio anni Christi 40.*

51 *Antiquior forte est sequens titulus, in Africa quoque repertus* (6) :

ROMANVS EPISCOPVS  
EXITIOSVS EPCP  
IN PC < DP <  
VIII KL < DC  
IN PACE VDV XI K  
RVSTICVS EPISCOPVS IN PACE DV KV I...

*Addam tertium, anno Christi 495 scriptum, et in pristinis Tanaramusis Castris (?), nunc El-Hadjeb prope Mouzaïaville in Algeria, detectum. Nomen excidit; sed verisimile est fuisse Donatum.*

MVLTI EXILIIS  
PROBATVS ET FIDEI  
CATHOLICAE ADSE  
TOR DIGNVS INVENTVS  
INPLEVIT IN EPISCOPATV  
AN XVIII M. II. D. ET OCCI  
SVS EST IN BELLO MAVRO  
RVM ET SEPVLTVS EST DIE  
VI ID. MAIAS P. CCCCLVI.

C

*Adjiciam demum quartum, anno 327 positum S. Prisco, episcopo Nolano* (7) :

† HIC REQVIESCIT. SCE MR. †  
PRISCVS EPISC. IN. PACE  
DPS V. KL MART. FL. MAXIMO. V. C. CON

Hujus fictionis rei non sunt abbates Tui-tienses, sed fossores aut Theodoricus æditus.

52 *Minime itaque dubitare licet quin omnes Ursulani tituli conficti sint; quam tamen culpam, in abbatem Gerlacum et Tuitienses monachos (nisi forte in Theodoricum æditum) minime conjecerim, sed in inventores lapidum et fossores. Quæ res non alia probatione indiget quam his S. Elisabeth Schonaugiensis verbis: In tempore eodem, quo prædicti duo martyres (Verena et Cæsarius) inventi sunt, reperta sunt inter sepulcra virginum, multa corpora sanctorum episcoporum atque aliorum magnorum virorum. Erantque in monumentis*

singulorum repositi lapides, habentes titulos sibi inscriptos; quibus dignoscebantur qui aut unde fuissent. Horum præcipuos et maxime notabiles transmisit ad me ex supradicta dicta urbe (*Coloniensi*) præfatus abbas (*Gerlacus*); sperans aliquid mihi per gratiam Domini de eis posse revelari et cupiens certificari per me utrum credendum eis esset annon. HABEBAT QUIPPE SUSPICIONEM DE INVENTORIBUS SANCTORUM CORPORUM: NE FORTE LUCRANDI CAUSA TITULOS ILLOS DOLOSE CONSCRIBI FECISSENT. Quales autem fuerint tituli illi, et quid de eis mihi revelatum sit, in præsentī sermone per diversa loca oculis legentium ante ponere curavi, ut hinc animadvertatur quam digne a fidelibus Christi omni honore proseguenda sit illa sancta sodalitas, quam tam sublimium personarum comitatu divina paternitas honorare dignata est. Ex quibus novimus, nemine viro probo et prudente invigilante fossoribus, in lucem detectos fuisse istos lapides; causas fuisse cur de iisdem dubitaret Gerlacus abbas et suspicaretur ne dolose conficti essent tituli; cœlitus detegere voluisse Gerlacum quod per vias ordinarias inquirendum erat; neque dubia sua posuisse, nisi postquam Schonaugienses ad eum delatæ fuissent Revelationes.

53. *Errorum itaque fontem omnino reseratum putem; atque is in re archæologica plane hospes est qui æstimarit hanc singularem esse fictionem. Ut falsa in lucem prolata sunt diplomata; sic tituli quoque funebres dolosa manu confecti et martyribus veris aut similatis appositi. Specimina aliquot, quibus singulare aliquid inest, juverit posuisse ob oculos. Initium ducamus ab invento S. Caji papæ tumulo. Gregorius XV in mandatis dederat cardinali Petro Paulo Crescentio, atque hic fratri suo germano Jacobo, abbati Nursino, sacras reliquias e cœmeteriis extrahere. Impigre operam suam in hac re posuisse legitur Jacobus, sedulo perscrutatus Callistianum sepulcretum. Aliquando autem, cum post totius ferme diei laborem ex infimis illis spelæis auræ captandæ gratia egressus, pensum sacerdotalium precum in campo inter basilicam S. Sebastiani et Pauli, sacris sepulcris imminenti, constitisset persoluturus, animadvertissetque exsolvendis occurrere vespertinas horas pervigilii diei sancto Cajo dicati, oculos ad cœlum attolens: Utinam, inquit, sanctissime pontifex, cujus invenendarum reliquiarum desiderio jam pridem ardeo, hac die, qua cum universo orbe christiano triumphalem tuam recolo memoriam, meis benignus votis ades; quam præclare cum qualibuscumque laboribus, auctoritate tui successoris a me libentissime susceptis, actum putarem. Iis ita non minus animo quam voce conceptis, instantibus tenebris, domum sese recepit, totamque noctem pio desiderio Caji visendi transegit. Vix dies illuxerat, adest a Stephano Figino, ex Benedicti familia illustri et basilicæ S. Pauli primate, quem pridie urbem petens Crescentius operariis præfectum reliquerat, missus vir; cubantique adhuc abbati nuntiat pridiano vespere, statim ab ejus digressu, sepulcrum Caji pontificis detectum. Ille, sumptis propere vestibus, alacritatis alis ad optatum locum accurrit; cernit in latere cryptæ, repurgatis arenis quibus obruebatur, sepulcrum in arenaria tellure tempestatis illius more extructum, opere lateritio munitum, plumbique fusilis ferramine compactum, quo juncturæ genere nullam sepulcralem urnam antea viderat solidatam. Media in lateritia tabula ejuscemodi nota pal-*

AUCTOR  
V. D. B.

E

Similes fictiones ubi quoque factæ, ut ostenditur historia inventionis S. Caji papæ,

F

(1) Steiner, Codex inscriptionum Romanarum Rheni, num 240. — (2) Ibid. num. 342. — (3) Migne, Dictionnaire d'Épigraphie, v. Orléansville. — (4) Précis historiques, année 1854, pag. 469 et

et seqq. — (5) Revue Africaine, octobre 1856, pag. 20. — (6) Migne, Dictionnaire d'Épigraphie, v. Tunis. — (7) Remondini, della Nolana ecclesiastica storia, tom. I, pag. 515.



AUCTORE  
V. D. B.

maribus literis excisa videbatur, subsequenti signo  
rami palmæ et Christi nominis

CAIO PP.



Venerabundus itaque genibus humi positus cum  
adstantibus, precibus quas tempus et loci pietas  
suggerebat pie pro gratiarum actione effusis, Cres-  
centius lateritia illa munimenta summa diligentia  
reseat; invenit humani corporis ossibus integris  
compagem, supino situ jacentem, indice digito  
dexteræ manus annulum ex auricalcho, pontifi-  
cium insigne, pro illorum temporum pia modestia  
retinentem; aliquot æreos nummos cum Diocletiani  
effigie, temporis absque dubio indices, intra corpus  
exstantes: quibus omnibus decenti cura, cum ali-  
quot sacris corporibus, collectis et ad urbem allatis,  
res vulgata Gregorium magno affecit gaudio etc.  
Hactenus Marnovitiis (1).

cujus corpus  
sepultum fuit  
in S. Sixti  
cœmeterio,  
quod sæculo  
xvi non pate-  
bat;

54 *Universa hæc comœdia (quo enim alio desi-  
gnetur nomine) exponenda visa est ut lector judi-  
cium ferat de quorundam indole et agendi rati-  
one: quis enim dubitet quin hæc aliquis prius  
composuerit omnia quam in ea inciderent ope-  
rarii? Mitto juncturæ genus numquam visum  
antea; annulum ex auricalcho, pontificium in-  
signe; corpus S. Richardi (quod nomen Franci-  
cum inter martyres Romanos exspectasset nemo)  
tunc quoque et simul cum S. Caji corpore fuisse  
inventum; hæc aliaque æque mirabilia lubens  
omitto, quoniam solius S. Caji corporis inventio  
satis est, ut medias inter fabulas seu potius frau-  
des nos hic versari intelligamus. Ut enim nil di-  
cam de corpore S. Caji papæ, quod anno 1588 ex  
Callistiano quoque cœmeterio erutum ferebatur,  
atque in Bavariam missum Bambergæ præcipue  
colitur, (id enim insincerum etiam est;) in ipsa  
urbe Roma, in templo ipsius S. Caji, anno 1631  
resectum est corpus illius pontificis una cum cor-  
pore S. Gabini, ejus fratri (2); quod quamvis  
multa alia loca id se possidere putent, verisimiliter  
probum S. Caji papæ corpus est.*

quod hinc a  
S. Paulo I jam  
pridem ex-  
tractum erat.

55 *Quod si tamen id negaveris, parum ad nos,  
contententes solummodo verum S. Caji pontificis  
corpus detectum non fuisse a Crescentio, sed a  
viro, cujus opera utebatur, suppositum. Genui-  
num enim S. Caji corpus numquam sepultum fuit  
in ea Callistiani cœmeterii parte, quæ ineunte  
sæculo xvii patebat, sed in ea, quæ S. Sixti dice-  
batur cœmeterium et paucis abhinc annis a cl. v.  
De Rossi revelata est. Quod autem illic quietem  
sepulcralem nactus esset S. Cajus, ex his S. Da-  
masi papæ carminibus, quæ nunc fere restituere  
licuit, discimus (3):*

HIC CONGESTA IACET QUÆRIS SI TURBA PIORVM  
CORPORA SANCTORUM RETINENT VENERANDA SEPVLCRA  
SVBLIMES ANIMAS RAPVIT SIBI REGIA CÆLI  
HIC COMITES XYSTI PORTANT QVI EX HOSTE TROPÆA  
HIC NVMERVS PROCERVVM SERVANT QVI ALTARIA CHRISTI  
HIC POSVTVS LONGA VIXIT QVI IN PACE SACERDOS  
HIC CONFESSORES SANCTI QVOS GRÆCIA MISIT  
HIC IVVENES PVERIQVE SENES CASTIQVE NEPOTES  
QVEIS MAGE VIRGINEVM PLACVIT RETINERE PVDOREM  
HIC FATEOR DAMASVS VOLVI MEA CONDERE MEMBRA  
SED CINERES TIMVI SANCTOS VEXARE PIORVM  
XYSTI DIONISII CORNELII FELICIS PONTIANI FABIANI GAI  
EVSEBII MELTIADIS STEFANI VRBANI LVCI MANNVS ANTEROS  
NMIDIANI LADICEI IVLIANI POLICARPI OPTATI

56 *Porro hinc translalum fuit S. Caji seu Gaji*

(1) Ap. Farlato, Illyricum sacrum, tom. II, pag. 330. — (2) Cfr  
Acta SS. tom. III Aprilis, pag. 982 et seqq.; Farlato, Illyricum  
sacrum, tom. II, pag. 348 et seqq.; Novaës, Storia de, sommi pon-  
tifici, tom. I, pag. 96. — (3) Mai, Scriptt. vett. tom V, pag. 37;

corpus a Paulo papa I, et in monasterio S. Sil-  
vestri conditum, quemadmodum ex tabula coæva  
marmorea, sæpius edita et recentius a cardinali  
Majo (4), constat. Neque dici potest alterius esse  
S. Caji; apertis quippe verbis in antiquissimo illo  
marmore legitur MENSE APRIL. D. XXII. N. SCI GAI  
PAPÆ. Invenire itaque non potuit Crescentius  
anno 1652 S. Caji corpus in Callisti cœmeterio,  
quod octo sæculis ante e suo loculo sublatum fue-  
rat. Quid ergo de universo hoc negotio sentiēmus?  
quid de illius viri fide mirum in modum illusa?  
quæ aliis ejus inventis, resecta hac fictione, auc-  
toritas superesse potest? Neque discedendum a  
mendace illo monumento, quin lectori revocemus  
in memoriam id unum esse ex sepulcris, quibus  
ante Constantini ævum Christi monogramma  
inscriptum fuisse voluerunt; quod idem prædi-  
catur de Marii et Alexandri tumulis: sed ut hi  
quoque a Crescentio inventi (5), ita etiam de-  
monstrant nimiam ejus credulitatem.

D  
Similiter flet  
sunt celebres  
Alexandri et  
Marii tituli,

57 *De iis epitaphiis quam maxime varia fuit  
eruditorum sententia: alii enim voluerunt eos  
esse sinceros; alii confictos; et alii demum non  
quidem confictos, neque omnino sinceros aut  
coævos, sed positos uno tempore, aut sub Anto-  
nino, aut etiam sæculo iv aut v. Ut lector ipse  
judicium ferat, exhibenda sunt epigrammata.*

qui ab eodem  
viro scripti  
sunt

†

ALEXANDER MORTVS NON EST SED VIVIT SVPER AS  
TRA ET CORPVS IN HOC TVMVLQVIESCIT VITAM  
EXPLEVIT CVM ANTONINO IMP. QVI VBI MVLTVM BENE  
FITI ANTEVENIRE PREVIDERET PRO GRATIA ODIVM  
REDDIT GENVA ENIM FLETENS VERO DEO SACRIFICA  
TVRVS AD SVPLICIA DVGITVR Q TEMPORA INFAVSTA  
QVIBVS INTER SACRA ET VOTA NE IN CAVERNIS QVIDEM  
SALVARI POSSIMVS QVID MISERIUS VITA SED QVID MISERIUS IN  
MORTE CVM AB AMICIS ET PARENTIBVS SEPELIRI  
NEQVEANT TANDEM IN CÆLO CORVSCAT PARVM  
VIXIT QVI VIXIT IV X. TEM.

Altera est hæc:

TEMPORE ADRIANI  
IMPERATORIS  
MARIVS ADOLESCENS DVX  
MILITVM QVI SATIS VIXIT  
DVIM VITAM PRO CHO CVM SAN  
GVINE CONSVNSIT IN PACE  
TANDEM QVIEVIT BENEMERENTES  
CVM LACRIMIS ET METV POSVERVNT  
ID. VI.

58 *Verumenimvero eundem utriusque epigra-  
phes auctorem fuisse his demonstrat Zaccaria (6):  
Conferamus, inquit, quæso utramque: VITAM EX-  
PLEVIT: ita in Alexandri titulo legimus; VITAM CON-  
SUNSVIT inscriptum Marii tumulo. PARVM VIXIT QUI  
VIXIT: sic Alexandri inscriptio; Marii autem con-  
trario lusu: QUI SATIS VIXIT. At quid illud in Marii  
lapide: CUM LACRIMIS ET METV POSUERUNT? vin' horum  
verborum interpretationem? Recole Alexandri epi-  
taphium: O TEMPORA INFAUSTA, QVIBVS INTER SACRA ET  
VOTA NE IN CAVERNIS QUIDEM SALVARI POSSIMVS! QUID  
MISERIUS VITA? SED QUID MISERIUS IN MORTE, CUM A  
PARENTIBVS ET AMICIS SEPELIRI NEQVEANT? En eadem  
utrobique orationis series, eadem dictionis indoles.  
Nec dicam ego geminas hasce inscriptiones ab eodem  
fuisse parente profectas? Qui styli similitudinem non  
immerito urgent, quum de cujuspiam lucubrationis  
auctore dubitatio injicitur, ullamne ista majorem in-  
venire se posse confidant? At si unus idemque utrius-  
que epigrammatis auctor, quis is demum fuerit,  
aut quo vixerit tempore? Sensit Reinesius (7) illa*

ut ostendit  
Zaccaria.

Civiltà cattolica, tom. VII, pag. 127. — (4) Ibid. tom. V, pag. 36 et  
seqq. — (5) Bosio, Roma sotterranea, lib. III, cap. 23, pag. 216. —  
(6) Ibid. pag. 107. — (7) Syntagma, pag. 933.

rhetorem



A rhetorem quemdam quarti quintique sæculi potius sapere quam Antonini tempora et primævam christianorum simplicitatem; quam sententiam et argumentationem alii deinceps enucleatius exposuerunt. Zaccaria sæpius mutavit sententiam: primo falsitatis arguit utrumque epitaphium; postea animo recolens summam, quæ Romæ adhibita semper fuit, diligentiam tum in custodiendis effodiendisque cœmeteriis tum in cognoscendis tractandisque veteribus monumentis, fraudi in hisce rebus, ut loquitur, esse locum non posse intellexit, et sensit utrumque positum fuisse titulum sæculo IV aut V, quum restituerentur cœmeteria; neque hic stetit: sed demum in eam venit opinionem ut Marii epigraphen non cœvam Hadriano esse diceret, quum hæc ex titulo verba: TEMPORE ADRIANI manifesto post ejus mortem scripta fuerint: non enim eam de vivis adhiberi solitam: et utramque proinde inscriptionem imperante Antonino sculptam fuisse.

Pugnant cum  
historia et  
orthographiis  
illius ævi,

B 59 Verum non omnes a prima sua avulsit sententia Zaccaria, quum ipse ab ea discessit. Complures enim persuasum habere pergunt, nedum summa diligentia cœmeteriis custodiendis semper adhibita fuerit, summa negligentia ea plerumque fuisse observata: testimonio esse innumera medio ævo, atque etiam dum viveret ipse Zaccaria, patrata furta (1). Interea satis nobis sit animadvertisse parum interesse diligenterne an negligenter cœmeteria fuerint habita, quum falsitatis crimen in eum ipsum redundet, quem Crescentius cooperatorum adhibebat, in pictorem scilicet quemdam, qui juridice damnatus fuit quod ficta in publicum produxisset monumenta. Exstat etiamnum sententia in archivis Vaticanis. Et sane quis eum hoc crimine liberet? Imprimis nusquam amplius præclarissimi illi lapides apparent, et dubium est iine exhibiti fuerint Severano, an apographa tantum inscriptionum; præterea nemo umquam tradidit quo martyrum corpora, quæ illis lapidibus aliquando essent clausa, delata fuissent. Ex quo capite hæc inventio magis adhuc sit incredibilis quam illa S. Caji; quam tamen nemo falsissimam habere nequit.

et verbum alia-  
que habet

C 60 Insuper tum Marii, tum Alexandri epigrammata leguntur posita a viris metu pavidis, quod NE IN CAVERNIS QUIDEM SALVARI POSSENT NEC AMICOS ET FILIOS SEPELIRE; sed quis hæc de Hadriani temporibus dixerit? quem constat potius favisse christianis quam adversatum esse; ita ut pauca, quæ tunc facta sint martyria, non tam sævitæ et acerbitati temporum quam singularibus rerum adjunctis passim ab eruditis adscribantur. Atque ob hanc quoque causam non parum admirationis creat Marii lapis, quod vitam cum sanguine fuderit Hadriano imperante. Demum, ut nil dicam de insolenti utriusque inscriptionis modo, quem ab aliis jam animadversum diximus, ipsa ratio qua ADRIANI scribitur nomen, manifestum forte facit esse figmentum recens. Omnibus enim Hadriani numis inscriptum est HADRIANUS, nequaquam ADRIANUS (2); quos quum christiani et gentiles quotidie tererent manu, monumentis similiter HADRIANUM inscribebant (3). In lapide vero Marii pro vulgari recentique more aspiratio omittitur.

tunc non  
usitatur.

61 Non minus difficilia sunt verba DUX MILITUM: priusquam enim imperii sedes primaria translata fuisset Byzantium, nemo, nisi supremi post imperatorem legati, dux dicebatur (4); tunc autem ex versione vocabulorum græcorum dignita-

tes aliquot DUCATUS dici cœpti sunt et qui iis ornabantur DUCES (5): antea vero tam rari erat usus illa vox, ut quum Muratorius (6) in lapide Hispano reperisset DUCEM LEGIONIS VII, continuo addiderit: "DUX LEGIONIS nusquam antea mihi occurrit." At enim, inquires, quidni similiter singularia exempla sunt DUX MILITUM, TEMPORE ADRIANI etc.? Sed, quæso, quid omnia singularia concurrunt in Crescentianis inventis? Monogrammata ante Constantini ævum; epitaphia plena antithesibus et ludis verborum; ADOLESCENTES qui TEMPORE ADRIANI sint DUCES MILITUM; METUS et vitæ desperatio, cum molliter satis fluerent tempora; martyria, quæ nemo umquam fuisset suspicatus etc. Quid? etiam si ignobile figmentum S. Caji papæ tumuli non haberemus, vel hæc sola sufficerent ut Crescentii adiutorem fictorem fraudulentum Marii et Alexandri epigrammatum diceremus. Quum itaque fictos dicimus titulos Colonienses, nil profecto affirmamus quod alibi etiam visum non fuerit.

62 Absit autem ut Papebrochius et Berthodus censuerint fraudem non esse in titulis Coloniensibus. Quid ergo? Suspicati fuere, quemadmodum supra dicebamus, vere antiquos repertos fuisse lapides; at his inscripta non fuisse encomia illa, quæ retulimus, sed nuda nomina; adeoque nil obstare quin sincera habeantur tum nomina quæ titulis auctis insculpta sunt, tum quæ nude absque ulla laude in iisdem sunt posita. Verumenimvero nullum fundamentum habet illa suspicio. Qui viderunt illos titulos, testantur in citato supra num. 52 ex S. Elisabethæ Revelationibus loco, eos tales fuisse quibus dignoscebantur qui aut unde fuissent martyres; neque timuit Gerlacus ne aucti sibi exhiberentur tituli, sed ne inventores corporum sanctorum, forte lucrandi studio, titulos illos dolose conscribi fecissent: quæ verba aperte indicant suspicionem non fuisse de interpolatione seu augmento doloso, sed de fraudulenta conscriptione integrorum titulorum. Adde tantum discrimen fuisse inter literas sæculi III, IV aut V et literarum formam sæculo XII usitatam, ut facile detecta fuisset scriptionis antiquæ et novæ differentia. Sed quid hæc disputo? Fac, scriptum fuerit: S. CYRIACVS, JACOBVS, S. SIMPLICIVS, HIC JACET S. MARINVS, S. MARCVLVS, S. FOILANVS, MAVRISIVS, S. CLEMENS, PANTVLVS, S. JOVINIVS etc., etc. Quis unquam vidit primævis monumentis martyrum inscriptum fuisse vocabulum sanctus, et (quod gravius est) siglam S?

Ipsa nomina  
titulis Colo-  
niensibus in-  
scripta, ficta  
sunt,  
E

63 Occurrit Crombachius (7), hunc sæculo XII in monasterio S. Dionysii prope Parisios visum esse antiquissimum titulum:

HIC SITVS EST S. EVGENIVS MARTYR  
PRIMVS TOLETANVS EPISCOPVS

Verum de sua penu siglam S. ante Eugenii nomen apposuit Crombachius; deest enim omnino hæc sigla apud Mariana (8), a quo eum se mutuatum esse titulum dicit Ursulanus vindex; deest quoque apud Floresium (9), qui late disputavit de hoc S. Eugenio, ante Toletanis ignoto. Quis præterea hunc antiquum titulum dixerit, in quo PRIMVS Toletanus episcopus Eugenius appellatur? Ut paucis rem finiam, id genus titulorum apponebantur, quum exornarentur sepulcra, quum reliquæ transferrentur. Et certe, si genuinum fuerit id S. Eugenii corpus, quod in S. Dionysii servabatur, ex Hispania in Gallias delatum fuerat. Quo enim alio illuc pervenisset modo? Libenter nihilominus damus plurimas exstare veteres inscriptiones, quæ formam tituli S. Eugenii (si ta-

P  
neque defendi  
queunt opo-  
tituli S. Eu-  
genii

(1) Cf. Marangonus, ap. Majum, Scriptt. vet. tom. V. pag. 471 et 472 — (2) Cf. Eckhel, Doctrina numorum, tom. VI. pag. 475 — (3) Cf. Remesius, Syntagma, index, cap. xxi, Muratori, inscriptt. pag. mccc — (4) Facciolati, Lexicon, vo Dux, Gessner, Linguae romanae thesaurus, vo Dux. — (5) Pitiscus, Lexicon anti-

quitas, vo Dux — (6) Inscriptt. pag. dccxvi, num. 5 — (7) S. Ursula Vindicata, pag. 979 — (8) De rebus Hispaniæ, lib. x. cap. 20, tom. 1, pag. 428, edit. 1755. — (9) Espana sagrada, tom. III. pag. 166.



AUCTOR  
V D B.

men demas vocabulum primus) habeant; sed id quoque nobis dandum, neminem umquam archæologum somniasse statim ab obitu sanctorum virorum tales titulos fuisse factos.

Sanctorum  
aliquot epi-  
scoporum  
tituli referun-  
tur.

64 Quod itaque diximus, non satis possumus adstruere, appellatione beati aut sancti tumulis inscriptam fuisse numquam, nisi quum corpora terra levata sunt, aut sepulcra postmodum exornata. Quocirca, si quid sinceritatis inesset Coloniensibus monumentis; seu si nomina essent vera, et solæ laudes a falsariis sæculo XII additæ, non S. Cyriacus legeretur sed nude Cyriacus aut Cyriaco; non S. Simplicius, sed Simplicius aut Simplicio et sic deinceps. Vin' exempla? Non ita pridem detectum est S. Eutropii Sanctonensis sepulcrum primitivum; atqui in eo nil aliud legebatur (1) quam

EUTROPIVS

et in tumulo S. Augustini, Hipponensis antistitis (2):

AVGVSTINO

Quin etiam nuper relecta nonnulla romanorum pontificum ejusdem ævi quo volunt occisos Colonienses martyres (3):

ΑΝΤΕΡΩΣ ΕΠΙΣ(κοπος)

ΦΑΒΙΑΝΟΣ ΕΠΙΣ(κοπος) ΜΡΤ(μαρτυρ)

B

ΕΥΤΥΧΙΑΝΟΣ ΕΠΙΣ(κοπος)

ΔΟΥΚΙ(ο) Σ

Quam absurda præterea in Coloniensibus titulis occurrunt nomina! et in nominibus græcis quanta passim inscitia! Clematius græcus, qui horum auctor dicitur, multo melius curasset nomina latina quam græca! Superest ergo id unum statuendum non majorem rationem habendam esse nominum quam quibus onerantur encomiorum.

## § VII. Censuræ in Revelationes B. Hermanni Josephi de sodalitate Ursulana.

Demonstratur  
duos libros  
Revelationum,  
qui tribuuntur  
B. Hermanno Josepho,  
scripto-  
ris linguis esse  
opus:

Venimus jam ad quartum fontem Coloniensium traditionum, seu ad Revelationes quæ B. Hermanno Steinfeldensi, vulgo B. Hermanno Josepho nuncupato, tribuuntur a Crombachio. Porro constant eæ ex duobus libris; qui an eundem auctorem habeant inquirendum. Ea autem de re non alia potest esse dubitandi causa quam quod duo illi libri nusquam simul reperti fuerint. Verum hanc rationem parum esse validam ostendit tum utriusque libri argumenti diversitas, tum maxime experientia qua satis superque novimus hanc multorum scriptorum fuisse fortunam. Adde libros illos in diversis ab initio descriptos fuisse voluminibus. Ex illo itaque capite non est quod ambigui simus. Ut vero omnino affirmemus ambos libros ab eodem conditos fuisse scriptore, sequentia suadent: Libro primo, capite septimo: Regum, inquit auctor, et episcoporum, qui cum iisdem sacris virginibus de Britannia sunt profecti et de illarum patria venerunt, breviter hic genealogia et series tangitur. Sed in fine historiæ hujus IN ALIO VOLUMINE conversio illorum et status exponetur latius. Porro ibidem continuo, scilicet capitibus 6, 7 et 8 libri primi, breve compendium legitur eorum, quæ fuse posteriori libro referuntur. Dein capite octavo libri primi: Apara, ait, hæc eadem et ducissa fuit et regina, sapiens valde et industria

ac provida. Porro alias de ipsa et filiabus ejus atque consobrinis ipsius, Anchira ducissa et filiabus suis quatuor et Eleutheria comitissa et filia sua Lucentia præclarissima tractabitur. Utrumque præstitit duobus extremis libri secundi capitibus: anti-quam divisionem sequimur: priore de Apara genere, prolibus, comitatu; posteriore de Anchiræ progenie, de Eleutheriæ Lucentiæque stipatu familiaque disseruit. In fine ejusdem capitis octavi libri primi multa alia a se scripta fuisse in altero volumine monet lectorem, quem ad illud versandum his adhortatur verbis: Ecce prædictorum regum et reginarum, ducum, comitum et principum, illustrissimarum virginum et matronarum, et expeditionum seriem plurimarum singillatim descripsimus IN ALIO VOLUMINE et plenior: in quibus lector, si eam usque ad finem perlegerit, virginum plurimarum nobilium et domicellarum laudabilem vitam mirabitur, et religiosam conversationem earum et pudicam. Denum in ultimo capite ejusdem libri primi, quod quasi proœmium est libri secundi, et quocum simul junctum inventum est, hæc ait: Accidit quod crebrius et dum stylum apposissem paginæ, jussus ponere pennam, ignorare me penitus scribendi materiam: et syllabæ, dictiones, commata, versus medietas, integer versus prænominebatur: et hoc præcipue tamen IN SUBSEQUENTI VOLUMINE expeditionum earum nobis evenit, ut nimio tædio ferme deficeremus.

66 De descriptionis tempore constat similiter. Prior enim liber anno millesimo centesimo octogesimo tertio, inspirante Domino piaque ipsius genitrice cooperante cunctorum regina, descriptus est, ut in epistola prævia notat ipse auctor; posterior vero, ut titulus ipse præfert, anno millesimo centesimo octogesimo septimo fuit revelatus: uterque tamen simul in lucem datus est, quandoquidem in priore multa sunt loca (certe post absolutum integrum opus inserta), quibus supponitur posteriorem librum jam esse scriptum. Verum an utriusque libri auctor B. Hermannus Steinfeldensis? Equidem affirmandum arbitror, quamquam gravissimi viri ex alia steterint parte. Videlicet omnia eo collimare videntur ut sanctissimus ille vir eos scripsisse habeatur. Qui enim horum auctor est, religiosus fuit, aliquam curam sacrarum virginum habuit et Præmonstratensi ordini addictus fuit. Passim scilicet se ipsum fratrem nominat; opus virginibus dedicare jubetur in epistola prævia; porro et fratribus Præmonstratensis ordinis eandem quoque dedicari jussit B. Maria historiam, dicens illos amatores undecim milium Virginum et veneratores esse præcipuos: quæ omnia conveniunt B. Hermanno Josepho, Steinfeldensi ordinis Præmonstratensis canonico, de quo in Tractatu de obitu ejus, translatione et miraculis num. 4 legitur (4): Dominica vero, qua cantatur, Oculi mei semper, ... venit ad dominum abbatem nostrum (Steinfeldensem) nuntius monasterii quarundam Sororum Cisterciensium (ex Hoven), petens ut ipsis (cum quibus etiam quandoque conversatus fuerat) concederetur ad tempus: quatenus per quadragesimam divina sororibus celebraret eisdem; et passim in ejus Vita apparet quam bene vellet Christo dicatis virginibus. Secundo, librorum illorum auctor incredibili cum B. Maria et SS. Virginibus Coloniensibus utebatur familiaritate; eadem usum esse B. Hermannum Josephum clamant omnes ejus Vitæ paginæ. Tertio Steinfeldicæ exeunte sæculo XVI adhuc servaba-

et quidem i-  
psius B. Her-  
manni, ut col-  
ligitur ex na-  
tura librorum

(1) Recueil des procédures faites pour la reconnaissance des reliques trouvées dans l'église souterraine de S. Eutrope de Saintes, pl. I, num. 4. — (2) Fontanini, Disquisitio de corpore

S. Augustini, pag. 40. — (3) Cfr La Civiltà cattolica, 1854, series II, tom. VII, pag. 127. — (4) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 711.

tur



A *tur liber secundus* (1), quem rarissimum fuisse diximus; quin etiam Steinfeldensem codicem autographum fuisse volunt (2); neque in alio monasterio repertus est quam in parthenone ad Piscinam, postea Coloniam in S. Cæcilie translato, in quo Præmonstratensium statuta et leges obtinebant (3). Hæc indicia et vestigia tantum: sequentia testimoniorum vim habent.

ex testimonio  
Rasonis Bo-  
mivichii,

67 Raso Bonusvicinus, ex nobili Gandensi domo vulgo Goetgebuer ortus, sacræ theologiæ licentiatum Parisiensis et apud Steinfeldenses magister novitiorum, ibique anno 1509 mortuus, in Vita B. Hermannii Josephi, quam in modum dialogi (magistro et novitio colloquentibus) conscripsit, postquam narrasset hymnum Ursulanum a B. Hermannò mirabiliter fuisse conscriptum, ante caput 18 hunc ponit titulum: Multa de Virginum sanctarum gestisei revelantur arcana. Capitis etiam 12 contextum, in his verbis desinentem: Numeros præterea (prædicti scilicet hymni) aptavit virgo sancta, quæ illi ex Ursulanis apparuerat, ita ut jam frater noster notarii verius partes ageret quam dictantis; contextum, inquam, hunc capite sequenti sic continuat: Quæ de suarum genere comitum (et quidem nominatim per singula) de profectione præterea et consummatione antea cognita fuerant nemini, ex hac virgine verissime condidit ET FIDELISSIME IN EJUS SUNT CUSTODITA DOMO (4): quibus aperte describuntur ambo Revelationum libri.

coævi biogra-  
phi anonymi

68 Atque id omnino sensit Henschenius noster (5); sed Papebrochius, qui in Henschenii scripta, priusquam ederentur, censorem agebat, hæc (ut in Propylæo Maji (6) fatetur) ad collegæ sui dicta adjecit (7): Sed quomodo rem tam illustrem, imo omnibus in Vita relatis illustriorem, aut ignorare potuit auctor Vitæ (coævæ), aut cognitam vel omnino prætermittere, vel sic attingere obscure, ut non possit prudenter credi ut omnino attingere eam voluerit? Verum nonne his multo nimium auctoritatis tribuit Papebrochius argumento negativo? Steinfeldix vidit Raso Revelationum libros; hos fidelissime ibidem custoditos dixit; fatetur Papebrochius hos obscure indicatos videri his biographi coævi verbis (8): Nunc ad illas revelationes mirabiles et jucundas, quas ipsum de B. Ursula et comitibus ejus habuisse cognovimus, manum cum animo advertamus... Tantum circa has Domini virgines speciosas et martyres pretiosas felix Joseph affectum conceperat, ut illum signis evidentibus satis aperire non posset: tanta illis familiaritate et animi fuit puritate connexus, ut multa per illas secreta cognosceret, et aliquæ illi sua nomina revelarent et in suis eum tribulationibus solarentur. Jam, quæso, quæ sunt secreta quæ per illas cognovit, nisi ea ipsa quæ, ut loquitur Raso, antea nemini erant cognita de comitum S. Ursulæ genere, de profectione præterea et consummatione? Quæ vero illi sua revelarunt nomina, nisi ex ipsæ quæ continuo in ambobus libris nomina sua produnt? Atque his nequaquam obscure Revelationum libri attingunt, sed digito demonstrantur.

et scriptoris de  
obitu et trans-  
latione.

69 Præterea in Tractatu item coævo de obitu, translatione et miraculis legitur (9): Omitto etiam quomodo per multos annos singulis pene noctibus beatæ Matris Domini consolatione meruerit relevari;... sed neque hic ad præsens explicare propono quantum dilexerit, quantum honoraverit virgines sacras Ursulam et sodales ejus; quantis re-

velationibus earum fuerit consolatus; quomodo, cum ad laudem earum historiæ verba composuisset, ipsis docentibus et præcipientibus totius pene historiæ melodiam didicerit, et quædam etiam virginum nomina sua ipsi dignatæ fuerint revelare. In quibus duo valde distincta proponuntur: prius, B. Hermannum fuisse consolatum S. Ursulæ et sodalium revelationibus, et quasdam earum nomina sua ipsi dignatas fuisse revelare; alteram melodiam, quæ historia appellatur, a beato viro fuisse conscriptam ipsis docentibus et præcipientibus. Atque hæc omnia eo reducit Papebrochius (10) ut vix extendi hæc posse affirmet ultra hymnum præcitatum et proprias lectiones pro officio divino. Verum nullas unquam lectiones pro officio divino B. Hermannus conscripsisse alicubi legitur; et melodia, quam historiam vocat biographus, nil quod narrationem sapiat habet, sed sunt meræ laudes metricæ, nullis intermixtæ nominibus, in modum officii ecclesiastici distributæ, quale fere est officium vulgare Immaculatæ Conceptionis B. M. V. Et quamquam melodiam illam a virgine Ursulana doctum fuisse B. Hermannum tradat primævus biographus, non tamen refert inter revelationes, sed inter signa amoris quo Colonien-

se martyres prosequatur (11). Nedom itaque vel biographus coævus vel scriptor Tractatus de obitu obstent quin B. Hermannus Revelationum, duobus libris comprehensarum, auctor habeatur, suadent omnino eum ipsum esse.

70 Adversum hæc quatuor pugnant argumentis; quorum primum est recentiorum esse B. Hermannum quam ut anno 1183 et 1187 has revelationes scribere potuerit. Verum, ut ostendit Henschenius (12), verisimillime obiit beatus vir die septima aprilis anni 1233. Fac itaque eum octogennarium abisse ad superos: natus fuerit anno 1150; vigesimum quartum egerit ætatis annum anno Christi 1183 et vigesimum octavum anno 1187; et quum a pueritia inter visiones, apparitiones et revelationes vixerit (ut constat ex ejus Vita), quid vetat quin viginti et ultra annos natus duos Revelationum libros scripserit? Alia difficultas ex eo petitur quod auctor in iis habere aut habiturus esse perhibetur S. Cæsarii episcopi Meldensis, S. Olivæ, S. Teclæ, S. Sinceræ et S. Julianæ corpora aut capita dum tamen sæculo xvii omnino hæc pignora non reperirentur Steinfeldix. Verum Steinfeldix etiam non reperiebatur S. Gertrudis caput, quod eo delatum fuisse ex ipsa S. Hermannii Vita coæva (13) novimus, neque S. Honoratæ reliquias, quas ibidem olim cultas fuisse habet Martyrologium Germanicum Wallasseri, vulgo Canisii dictum, ad diem 11 januarii: tot enim et tam varia fuere Steinfeldensia fata, ut nemo mirari debeat deperdita fuisse illa pignora, quemadmodum æstimat Crombachius (14), aut cum aliis confusa, ut mavult Henschenius (15). Tertium argumentum petitur ex eo quod B. Hermannus in Vita sua coæva legitur solitus fuisse B. Mariam virginem appellare Rosam (16) et Ursulanas virgines aliasque omnes Deo dicatas columbellas (17); in neutro autem libro hæc eis nomina dari. Verum omnino non dicitur hæc inter scribendum, historico saltem more usurpasse; multo minus hanc iniisse consuetudinem, quum juvenis adhuc esset et hos libros scripsit.

71 Quarto opponitur loco in mss. auctorem desi-

(1) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 61 et 366. — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Ibid. pag. 798. Cfr Gelenius, Colonix Magnitudo, pag. 358. — (4) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 683. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Propylæum Maji, p. 31, num. 12. — (7) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 683, num. 5. — (8) Ibid. pag. 697, num. 29. — (9)

Ibid. pag. 711, num. 2. — (10) Ibid. pag. 683, num. 5. — (11) Ibid. pag. 697, num. 29. — (12) Ibid. pag. 684. — (13) Ibid. pag. 689, num. 50. — (14) S. Ursula Vindicata, pag. 65. — (15) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 689. — (16) Ibid. pag. 696, num. 24. — (17) Ibid. pag. 697, num. 29.



AUCTORE  
V. D. B  
et ex siglis,  
N et T loco no-  
minis inscri-  
ptis, mss. co-  
dicibus.

gnari nomine Fratris N.; quem Nicolaum interpre-  
tatur Papebrochius (1) aut alium similem. Sed  
minus firma hæc argumentatio. Equidem nec  
probare nec improbare audeo Crombachium (2)  
æstimantem litera N designari Notarium, quo se  
nomine sæpius designat auctor, quatenus se non  
de penu sua, sed de cœlitus auditis scribere pro-  
fiteatur: fatebor tamen id minus mihi placere,  
quum aliud sit se notarium dicere, aliud se Fratrem  
Notarium appellare. Verum notandum imprimis  
est in plerisque aut in omnibus exemplaribus,  
ante Crombachium prelo expressis, scriptum fuis-  
se Fratrem T.; et in exemplari ms. Cartusiæ Ul-  
trajectinæ, cujus apographum mihi ad manus est,  
legi Fratrem C.; similiter in versione theotisca,  
cujus exemplar quoque exstat in musæo nostro,  
anno 1456 descriptum, et ad marginem legitur  
litera C designari Conradum: sed quum Crom-  
bachius (3) moneat in variis mss. tam e Bavaria  
quam e Suecia ad se P. Gretseri cura transmissis,  
Fratrem N. indicari, consentiemus literam N a  
scriptore fuisse positam. Quid ergo? An hæc ini-  
tialis nominis? nequaquam; sed signum viri qui  
nomen suum celari voluit: atqui tantæ in his  
scriptis auctori dantur laudes, ut certe esset cur  
nomen suum prodi noluerit. Porro jam sæculo IX  
in usu fuisse ut nomen, quod silendum erat, litera  
N indicaretur, ostendit ex epistolis Frotharii,  
episcopi Tullensis, Mabillonius (4); circa annum  
900 idem obtinuisse demonstrarunt ex Missali S.  
Dionysii Maurini Tractatus de re diplomatica  
scriptores (5); sæculo sequenti perseverasse simi-  
liter hunc morem probavit Menardus (6); et sæcu-  
lo XIV veterem hanc fuisse notariorum consuetu-  
dinem ex epistola B. Venturini de Bergomio ad  
Margaretam monialem palam fecerunt Echard  
et Quetif (7); et fusius ex inscriptione supplementi  
ad Vitam B. Mariæ Ogniacensis, quod Thomas  
Cantipratensis, B. Hermannus coævus, sub nomi-  
ne Fratris N. Egidio priori de Oignies dedicavit  
(8). Et quidem posteriori loco omnino devictus  
fuit Papebrochius (9), qui itidem statuerat scrip-  
torem non esse Thomam, sed Nicolaum aliquem,  
aut alium cujus nomen incoharetur litera N.

Consultantur  
qui volunt  
hæc Revelationum au-  
ctores facere  
Tuitienses,

72 Postquam autem sat multis confirmavimus  
B. Hermannum vere auctorem habendum esse  
Revelationum, quæ duobus integris continentur  
libris, juverit eos audisse qui illos aliis adscripse-  
runt. Papebrochius, tum de his, tum de B. Elisa-  
bethæ visionibus disserens: Certe, inquit (10), cum  
recorder Actorum S. Suiberti, in Cæsaris insula non  
procul Colonia per tantam fingendi licentiam consar-  
cinatorum, quantam horror sit vel leviter designatam  
a Bollando nostro illa refutante videre ad diem  
I martii; cogor vereri ne Suibertinis ac Tuitiensibus  
monachis certamen fuerit, utri plura fingerent, hi  
sub nomine B. Elisabethæ, isti sub titulo S. Mar-  
cellini, coævi ac discipuli: quibus verbis quam-  
quam unius B. Elisabethæ Revelationes Tuitien-  
sibus falsariis tribuat, innuit tamen (si superiora  
consideres) ex eadem officina prodiisse Herman-  
nianas. Verum temera hæc omnino conjectura:  
nil enim certius quam B. Elisabethæ scripta non  
esse pseudonyma, quod brevibus supra num. 43  
ostendit Eusebius Amort; de Hermannianis nos  
ipsi diximus satis. Quod vero Tuitienses non de-  
ceptores, sed decepti fuere, id quoque supra num.

52 demonstravimus.

73 Aliam sententiam iniit Hermannus Fleijen aut Tundalum  
(11): Suspicio, inquit, hunc (scilicet Fratrem T. ut  
in impressis legebatur) esse Tundalum Hibernum  
Casseliensem Carthusianum, qui hisce temporibus  
non tantum scripsisse, sed et suarum Revelationum  
librum edidisse legitur. Verum olim qui latere  
volebant, non tantum litera N utebantur, sed aliis  
etiam: qua ratione F. Stephanus de Borbone, qui  
et de Bellavilla, ordinis Prædicatorum theologus  
et B. Hermannus coævus, Tractatui suo de septem  
Spiritus Sancti donis adscripsit (12): Ego Fr. R.  
in ordine Fratrum Prædicatorum minimus; quam  
siglam R. alii in Raymundum, alii in Robertum  
commutarunt, quamquam nunc constet ejus nomen  
fuisse Stephanum. Præterea Tundalus seu Tun-  
galus, Casseliensis aut Corcagiensis natione, num-  
quam videtur fuisse Carthusianus, multo minus  
in Colonienses venisse partes, ut certe in iis ver-  
satur Revelationum auctor; et quod potissimum  
est, ejus Revelationes, quæ in Vincentii Belvacen-  
sis Speculo Historiali XVII, 88, leguntur, nil com-  
mune habent cum Coloniensibus virginibus et  
editæ fuere anno 1158 aut sequenti (13), viginti  
quatuor annis ante Revelationes de quibus agimus. E

74 Obtrudunt alii, Richardum quemdam Angli-  
cum, religione Præmonstratensem, quem nonnulli  
volunt cœnobitam Wedinghusanum seu Arnber-  
gensis; alii Albæ-Ecclesiæ in Anglia; tertii in  
alio ignoto loco. Verum ad fontem eamus. Primus  
Baleus (14) scripsit: Ricardus Præmonstraten-  
sium canonicorum abbas fuit; sed cujus in Anglia  
cœnobii apud scriptores nostros legitur; et dein post  
multa in religionem catholicam et sacrum Præ-  
monstratensem ordinem convicia, inter opera  
ejus recensuit: Vitam Divæ Ursulæ, Lib. I. Univer-  
sis Christi virginibus; quo initio reapse primus  
liber Revelationum B. Hermannus significatur.  
Quum vero apud Cæsarium Heisterbacensem (15),  
legeretur miraculum de prodigiosa conservatione  
digitorum Richardi cujusdam, natione Anglici,  
qui in Arnbergensi seu Wedinghusano in West-  
phalia monasterio vitam describendis piis libris  
impenderat, utrumque Richardum unum eum-  
demque virum fuisse arbitratus est Pitseus (16),  
et multos, puta Miræum (17), Hartzheimium (18),  
Georgium (19) aliosque quos citat Crombachius  
(20), assecclas habuit. Quod vero Cæsarius ineunte  
sæculo XIII viveret, assignata est ætas Richardo  
annus circiter 1190 aut 1200; quin tamen hinc  
impediretur Tannerus (21) ne eidem tribueret  
Chronicum quod ab 1064 ad 1284 excurrit. Id F  
unum dixerim neminem de hoc Richardo nisi  
supine scripsisse: quæ censura ne temera videat-  
ur, animadvertite ipsos Hartzheimium et Geor-  
gium, qui utrumque librum Revelationum B. Her-  
mannus Steinfeldensi aperte tribuunt, eosdem ad-  
scribere Richardo Anglico; præterea omnes absque  
ullo examine Balei aut Pitsei descripsisse verba,  
nisi nova portenta antiquis addiderint.

75 Sed quid tandem de his censendum sit quæret  
lector. Richardum, natione Anglum, professione  
Præmonstratensem, Albæ Ecclesiæ (cujus nomi-  
nis monasterium Præmonstratense in Anglia nul-  
lum exstitit) aut aliis abbatiæ in Anglia abbatem,  
qui sæculo XII exeunte scriptis suis claruerit, ex-  
stitisse non putem: adeo enim vage de eo loquuntur

quem ne qui-  
dem constat  
unquam  
exisse

(1) Propylæum Maji, pag. 31. — (2) S. Ursula Vindicata, pag. 61. — (3) Ibid. loc. cit. — (4) Act. SS. Ord. S. Benedicti, tom. V, pag. 291. — (5) Nouveau Traité de Diplomatique, tom. II, pag. 254. — (6) Sacramentarium S. Gregorii, pag. 383. — (7) Biblioth. Scriptt. ord. Prædicatorum, tom. I, pag. 622, num. 7. — (8) Ibid. tom. I, pag. 254, num. 7. — (9) Act. SS. tom. IV Junii, pag. 634, num. 19. — (10) Propylæum Maji, pag. 31. — (11) Ap. Lippeloo, Vitæ SS. tom. IV, pag. 788. — (12) Echard et Quetif, Scriptt. ord.

Præd tom. I, pag. 485. — (13) Cfr. Fabricius, Bibliotheca latino, vo Tundalus. — (14) Scriptores Britannicæ, Cent. III, num. 34, tom. I, pag. 252. — (15) Lib. XII Exempl. cap. 47, pag. 415. — (16) Ibid. pag. 252. — (17) Ordinis Præmonstratensis Scriptt. Angl. æt. XII, pag. 258. — (18) Bibliotheca Coloniensis, pag. 122 et 158. — (19) Ibid. pag. 122 et 158. — (20) S. Ursula vindicata, pag. 61 et seqq. — (21) Bibliotheca Britannico-Hibernica, pag. 627.



A *Baleus, Pitseus et Tannerus, ut ipsi confiteantur se nescire ubi ponant pedem. Id unum certum codici cuidam Bodleiano inscriptum esse* (1). Richardi Albæ-Ecclesiæ (de loco scilicet natali) Præmonstrati Tractatus de Officiis Missæ. Novimus præterea in Cantabrigensi (2) et Oxoniensi (3) bibliothecis codices reperiri, in quibus Richardo Præmonstratensi adscribuntur Carmina in Missam et Orationem dominicam; sed quum horum initium sit: Scribere proposui quid mystica sacra piorum (4), jam pridem agnitum est (5) hæc Carmina non Richardi Præmonstratensis, sed Hildeberti Cénomannensis esse (6); adeoque hunc Richardum mere scribam fuisse seu librarium. Quæ omnia quum consideramus, et maxime nullum Richardum Præmonstratensem laudari quod revelationibus et visionibus fructus est, nil nobis profecto occurrit prudentius quam ut cum Crombachio (7) nobis persuadeamus, Richardum Anglicum, præstantem Arnbergensem scribam, manu sua descripsisse B. Hermannii libros eosque in patriam destinasse, ubi aliquando, non tantum eorum librarius, verum etiam auctor habitus fuerit. Certe in iis, quæ de Richardo Anglico Præmonstratensi traduntur, nil est cur ejus illos libros faciamus, abjudicemus autem B. Hermannno, cujus tituli possessionis manifesti sunt.

Libri illi pleni  
erroribus  
sunt, quorum  
causa

76 Verum quum ambos illos libros a B. Hermannno Josepho conscriptos dico, dissentiamne a Papebrochio (8) in hæc erumpente verba: Quidlibet toleraverim potius quam pro cœlestibus revelationibus talia suscipiam? Nequaquam; pauca tamen animadversa velim. Imprimis negare non licet B. Hermannnum totam fere vitam in statu egisse ecstatico; cujus rei testem habemus biographum ejus cœvum, sodalem et plurimorum beati viri arcanorum conscium; neque ullus (quod sciam) cordatus magni non fecit hanc Vitam. Secundo statum illum ecstaticum talem esse ut ex his terrenis animus omnino abripiatur ad cœlestia et inter ea versetur eo fere modo quo reliqui mortales inter terrestria, passim notum est: quod magnum Dei donum esse negarit nemo. Tertio, dum ecstaticorum animi illo modo versantur in cœlestibus, non destituuntur phantasie libertate, ita ut multa sibi imaginari queant eaque sibi videantur videre et audire, quæ exterius neque audiunt, neque vident. Atque hæc actio quum humana sit, non autem passio divina, facile intelligitur locum in ea esse multis erroribus. Adeoque cum ipso Papebrochio (9) et Benedicto XIV (10) in revelationibus, visionibus aliisque id genus rebus, substantia distinguenda est a circumstantiis. Fieri enim potest ut per gratiam divinam mens humana singulariter sublevetur et rebus supernaturaliter vehementer inhæreat, quin tamen impediatur ne naturales suas vires exserat et pro præconceptis opinionibus, desideriis aliisque affectibus plura cogitet, quæ nequaquam ei divinitus communicentur.

explicatur.

77 Quod ut clarius intelligatur, ipsius quotidianæ meditationis experientiam adhibeamus. Nemo plane non sentit per gratiam Dei fieri ut mysteriis pie contemplandis applicemus animum; jam vero in hac contemplatione quam varius singulorum in iisdem rebus sibi repræsentandis modus! adjuvatur tamen et aliquid asper divino auxilio elevatur omnium phantasia. Unde itaque illa repræsentationum et imaginum diversitas? Sane

non ex auxilio divino, sed tantum ex mentis nostræ viribus, quæ, etiam gratia elevata, libere de rebus supernaturalibus cogitant. Neque aliter sentiendum de plerisque revelationibus ecstaticorum; nisi quod, quum ii exteriorum rerum impressionem non magis sentiant quam homines vulgo in somno, iidem (non secus ac somniantes) sibi videntur reapse videre et audire illa omnia quæ imaginationis viribus sibi repræsentant. Absit itaque ut singularem Dei gratiam B. Hermannno aliisque ecstaticis adfuisse negemus; adfuit profecto ad mirabiliter sublevandum eorum animum eumque abstrahendum ab omnibus terrenis rebus; sed liberas phantasie vires non abstulit: quibus quum duos Revelationum libros debeamus, nullam proin auctoritatem historicam in iis positam esse vix monendum est. Plura qui volet, legat eruditissimum Eusebii Amortii opus de Revelationibus, visionibus et apparitionibus privatis. Errores autem, quibus B. Hermannii libri scatent, hoc loco indicandi non sunt, quum aptior ad id erit occasio in Annotatis ipsis libris apponendis. Id unum iterum monendum superest hos errores nil officere sanctitati B. Hermannii Josephi: idemque intellige de S. Elisabetha Schonaugiensi. S. Antoninus enim visioni seu revelationi, factæ eidem S. Elisabethæ, (quam male confundit cum filia regis Hungariæ et Lantgravi Hessiæ uxore), de tempore, quo in cœlum assumpta est B. Maria Virgo, fidem non adhibens, sic scribit (11): Nec per hoc detrahitur sanctitati Elisabeth, si non credatur; quia et sancti viri prophetæ aliquando credunt a Deo sibi aliqua revelari spiritu prophetiæ quæ ex phantasia sua trahunt in visionibus suis: quæ calculo suo probavit Baronius (12). Quæ autem hactenus explicui, eo nequaquam spectant ut persuadeam numquam in ecstasibus arcana historica, sive præterita, sive futura aperiri, sed tantum visiones et ecstases esse posse secundum substantiam supernaturales et simul conjunctas cum libro et fallaci phantasie exercitio. Quod si sit, nullam vim habent.

## § VIII. Rivuli ex præcedentibus fontibus deducti.

Ex Passione Regnante Domino et ex Revelationibus SS. Elisabethæ et Hermannii jam prudenter aliter confectæ sunt de S. Ursulæ martyrio historiæ: quarum paucas indicare satis fuerit. Prima titulum habet: Relatio de historia sanctarum Agrippinensium virginum, et mihi obvia est in ms. codice S. Viti in Gladbach. Incipit ab his verbis: Fuit tempore pervetusto in partibus Britanniae, quam modo gens Deo incolit præelecta, rex quidam cujus nominis notam mundana occulit antiquitas. Desinit in hæc: Quocirca eam (S. Cordulam) congruis hymnorum melodiis et magnitudine honoris veneremur, ut cum omnibus sanctis nostri memor sit jugiter ordinis, adjuvante Domino nostro Jesu Christo, cui laus, virtus et potestas cum Patre et Spiritu Sancto viget in sæcula sæculorum. Amen. Convenit, præter stylum, in rebus omnibus cum Passione Regnante Domino, in quam videtur fuisse exercitatio scholastica. Idem dixeris de alia Passione, cujus exemplar habemus, excerptum ex codice ms. Vallis Lucentis et olim a Chiffletio nostro ad

Passiones ali-  
quot prae a  
Revelationi-  
bus:  
F

(1) Oudin, Commentarius de Scriptis et scriptis ecclesiasticis, tom. II, col. 1521. — (2) Tannerus, Biblioth. Britannica, pag. 627. — (3) Oudin, Commentarius, tom. II, col. 1521. — (4) Tannerus, Biblioth. pag. 627. — (5) Cfr Zaccaria, Bibliotheca ritualis, tom. II, pag. 85. — (6) Vide ea inter Opp. Hildeberti, ap. Migne, Patrologia, tom. CLXXI, col. 1177 et seqq. — (7) S. Ursula vindicata,

pag. 62. — (8) Propyleum Maji, pag. 51, nom. 12. — (9) Act. SS. tom. VI Maji, pag. 246 et seqq. — (10) De canonizatione SS. lib. III, cap. ult. tom. III, pag. 278. — (11) Chronicorum testia part. tit. XIX, cap. 11, pag. 175. — (12) Martyrologium romanum, 15 Aug. not. a.



AUCTOR  
V. D. B.

*decessores submissum. Hujus initium est:* Fuit in Britanniae finibus rex quidam Dinotus, id est Deo notus tam vita quam nomine; qui religiosus in omnibus ceremoniis catholicae professionis etc.; *finis est:* Famula igitur Dei (*Hildegtrudis*) ad sanctimoniales divinum oraculum retulit; creditumque est; ac deinceps statutum ut, cum pridie beatarum virginum celebritas agitur, sequens dies sanctae Cordulae laudibus impendatur, ad laudem Domini nostri Jesu Christi, qui cum Deo Patre et Spiritu Sancto vivit et regnat per omnia saecula saeculorum. Amen. Passio virginiae finit veneranda choreae. Nil singulare habet nisi quod in ea post narratam SS. Virginum sepulturam legantur sequentia: Ex eo autem jam crescente divina religione, non modo consuetudo, sed pro consuetudine sacramentum civibus inolevit, ut intra ambitum virginalis sepulturae nemo usque hodie cujuscumque mortui corpus audeat sepelire. *De qua re alibi disceptandi erit locus. In Indiculo Vitarum sanctorum, quod anno 1694 ad decessores nostros misit Smitius, ecclesiae anglicanae minister, notatur Passionem hanc in Londinensi bibliotheca exstare cod. Otho A. 12, scriptam a Rogero Fordunensi monacho anno 1181. Dubito tamen an hic ejus auctor fuerit. Quum eidem adscribantur S. Elisabethae Revelationes, facile fieri potest ut tantum scriba fuerit, solitus exemplaribus quae confecerat suum addere nomen.*

aliae impurae.

79 Utraque illa Passio pura est a SS. Elisabethae et Hermannii Revelationibus. Sequens vero Jacobi de Voragine (1), partim ex Passione Regnante Domino, partim ex S. Elisabethae scriptis collecta est. Ita incipit: Undecim millium virginum passio hoc ordine celebrata fuit. In Britannia rex christianissimus quidam fuit nomine Notus; alii Maurem dicunt; desinit autem: Quem cum abbas quid hoc esset interrogaret: et ille promissionem virginis sibi per ordinem enarrasset, credentibus cunctis et paulo post redeuntibus, ipsum migrasse ad Dominum invenerunt. Nil aliud in ea notandum praeter sequentia quae ibi leguntur: Passae sunt autem anno Domini ducentesimo trigesimo octavo. Ratio autem temporis, ut quibusdam, placet, non sustinet; quod haec tali tempore sint peracta. Sicilia enim tunc non erat regnum, nec Constantinopolis, cum hic fuisse dicatur cum virginibus has reginas. Verius creditur quod diu post Constantinum imperatorem, quum Gotthi saeviebant, tale sit martyrium celebratum, tempore scilicet Marciani imperatoris, ut quidam volunt, qui regnavit anno Domini trecentesimo \* quinquagesimo secundo. Scripta est ante annum 1273 (2), et auctori maxime praeluxit Vincentius Bellovacensis, qui anno 1244 Speculum suum historicale absolvit (3) atque in id intulit narrationem (quae apud Jacobum de Voragine etiam legitur) miraculi de corpore quod ad S. Ursulae basilicam ex abbazia aliqua sponte redierat, quoniam hic negligentius haberetur. Ex hoc quoque fonte bibisse videntur, Petrus de Natalibus, Capgravius aliique. De Actis S. Cuneræ, quae saeculo XIV aut XV conscripta fuisse ostendit Papebrochius (4) et fabulis esse plena, dicendum non videtur, quamquam iis Colonienses plurimum nixi fuerint.

\* quadragesimo

C

## § IX. De Galfredo Monumetensi ejusque sequacibus.

Postquam autem disseruimus de fontibus Coloniensibus Passionis Ursulanæ, in Britanniam jam pergendum est; ubi diu, priusquam Passio antiqua Coloniensis scriberetur, traditiones de beato agmine exstitisse tradit omnium antiquissimus auctor Sermonis in Natali. Hic scilicet de beatarum virginum origine disserens: Plures, inquit, ... vigilantius rerum ordinem intuentes, Britanniam insulam tradunt hujus Deo notae multitudinis genetricem et nutricem pariter exstitisse. In qua sententia concordant procul dubio et hi, qui sanctum agmen misisse dicuntur (*Britanninampe*); et qui se suscepisse magnopere gloriantur (*Colonienses puta*); horum etiam medii (*incolae insulae Bataviae*) convenientissimis hoc ipsum adstruunt indiciis, apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur simul et illustrata reliquiis: nam et in Batavia, quam Rhenus bicornis circumfluendo insulam facit, sedem fundasse ibidemque aliquandiu mansisse referuntur. Vult itaque de virginibus Coloniensibus traditiones suas fuisse Britannis, Batavis suas et Coloniensibus; et quidem jam pridem mens fuit Papebrochii, quod, sicubi sincera S. Ursulae et sociarum Passio quaerenda sit, in Britannia investigationes faciendae sunt. Hae jam factae a multis, sed incassum; neque scio alicui spem superesse hujus reperiendi thesauri. Interea Galfredus Monumetensis adhibendus est.

Saeculo octavo aut nono perseverabant in Britannia majori traditiones aliquot de S. Ursula et sociabus,

E

81 De hoc scriptore nota paucissima. Monumetensis dictus est, sive quod diem vidit Monovagæ, quae celebris et antiquae Cambriae urbs est, inter Monam et Vagam fluvios posita (5), sive quod monachus et forte prior (6) in prioratu Benedictino Monumetensi fuit (7). Arturius quoque agnominatus, utrum quod patre Arturo natus est, an quod Arturi regis laudes mirifice celebravit incertum (8). Fuisse Monumetensis ecclesiae archidiaconum, ut voluere Baleus (9) et Caveus (10), difficile; quum Monumethae ecclesia cathedralis non esset, neque hoc ævo jam Monumethae archidiaconum fuisse constitutum constat. An anno 1151, ut idem tradit Caveus (11) et Godwinus (12), aut anno 1152, ut habet Wharton (13), et quidem die 24 februarii (14), ille idem episcopus S. Asaphi aut Eliensis in Wallia seu Cambria consecratus fuerit, mihi quoque dubium; quamquam certum sit virum, Galfredum, Callofredum seu Goffredum nomine, tunc ad hanc sedem fuisse promotum. Cardinalem fuisse primus scripsit Ponticus Virunnus (15); quod nemo prudens crediderit (16). Quae quum omnia aut falsa aut ambigua sint, Galfredum Monumetensem nude appellabimus; quod cæterum vulgare ei apud historicos rei literariae nomen est.

Galfredus Monumentensis, cujus vita parum nota,

F

82 Historiae regum Britanniae, quam scripsit, rationem aperit ipsemet in limine. Cum multa, inquit (17), mecum et de multis saepius animo revolvens, in historiam regum Britanniae inciderem: in mirum contuli, quod intra mentionem quam de

ipse historiae suae fontes aperuit.

(1) Legenda aurea, ad 21 Octobris. — (2) Cfr Fabricius. Biblioth. latina, v. Jacobus de Voragine. — (3) Cfr Echard et Quétif, Biblioth. FF. Prædicatorum, tom. I, pag. 233. — (4) Act. SS. tom II Junii, pag. 559 et seqq. — (5) Cfr Tannerus, Bibliotheca Britannica, v. Gallofredus Monumetensis. — (6) Cfr Monasticum Anglicanum, tom. IV, pag. 593 et 597. — (7) Godwinus. de Præsulibus Angliæ, p. 634. — (8) Tannerus, Bibliotheca Britannica, v. Gallofredus Monumetensis. Godwinus, pag. 634 ex Præfat. Guilielmi Neubrigensis. — (9) Scriptt. Britannicæ, Centuria II, num. 86, tom. I, pag.

194. — (10) Scriptt. ecclesiastica historia. Saecul. Waldense, pag. 386. — (11) Ibid. loc. cit. — (12) De Præsulibus Angliæ, pag. 634. — (13) De eccles. Asaph. pag. 306. — (14) Monasticum Anglic. tom. VIII, pag. 1303. — (15) Britannicæ histor. lib. vi, pag. 53, edit. Giles. — (16) Cfr tamen Tannerus, citans Annales medio saeculo XIII a Joanne Burgensi scriptos, Bibliotheca Britannica, v. Gallofredus. — (17) Galfredi Monumetensis historia Britonum, lib. I, sect. I, pag. 1, edit. Giles.



A eis Gildas et Beda luculento tractatu fecerant, nihil de regibus, qui ante incarnationem Christi Britanniam inhabitaverant: nihil etiam de Arturo cæterisque compluribus, qui post incarnationem successerunt, reperissem: cum et gesta eorum digna æternitatis laude constarent et a multis populis quasi inscripta jucunde et memoriter prædicentur. Talia mihi et de talibus multoties cogitanti, obtulit Walterus, Oxinefordensis archidiaconus, vir in oratoria arte atque in exoticis historiis eruditus, quemdam britannici sermonis librum vetustissimum, qui a Bruto primo rege Britonum usque ad Cadwalladrum filium Cadwalonis, actus omnium continue et ex ordine perpuleris orationibus proponebat. Rogatu illius itaque ductus, tametsi intra alienos hortulos falerata verba non collegerim, agresti tamen stylo propriisque calamis contentus codicem illum in latinum sermonem transferre curavi. Nam si ampullosis dictionibus paginam illevissem, tædium legentibus ingererem, dum magis in exponendis verbis quam in historia intelligenda, ipsos commorari oporteret. Opusculo igitur meo, Roberte dux Claudiocestriæ, faveas, ut sic, te ductore, te monitore, corrigatur, ut non ex

B Galfredi Monumetensis fonticulo censeatur exortum, sed sale minervæ tuæ conditum: illius censeatur editio, quem Henricus illustris rex Anglorum generavit; quem philosophia liberalibus artibus erudit; quem innata probitas in militia militibus præfecit; unde Britannia tibi nunc temporibus nostris, ac si alterum Henricum adepta, interno gratulatur affectu.

Corevus fuit Roberto, comiti Glocestriensi, Caradoco Lancarbanensi, Guilielmo Malmesburiensi

83 Porro quum Robertus, quem Henricus I, rex Angliæ, Cadomi ex illicito concubitu suscepit, circa annum 1107 per matrimonium cum Sibylla seu Mathilde (variant enim de nomine chronographi), hærede comitatus Glocestriensis (1), ipse comes Glocestriensis factus sit eumque titulum usque ad supremum diem, quem pridie kalendas novembris anni 1147 apud Bristolium obiit (2), servavit; ex hoc capite sequitur a Galfredo librum suum scriptum fuisse inter annum 1107 et 1147; quandoquidem ipsi Roberto duci seu comiti Glocestriensi dicatus est. Sed accuratius tempus indicare possumus. Scripsit scilicet Galfredus, dum viverent Caradocus Lancarbanensis, Guilielmus Malmesburiensis et Henricus Hungtindoniensis: quæ ex ipsius Galfredi epilogo constant (3): Reges autem illorum, ait, qui ab illo tempore (scilicet ab obitu Cadwalladri, qui anno 689 vita functus est) in Gualii successerunt, Karadoco Lancarbanensi, contemporaneo meo, in materia scribendi permitto. Reges vero Saxonum Guilielmo Malmesburiensi et Henrico Hungtindonensi: quos de regibus Britonum tacere jubeo, cum non habeant illum librum britannici sermonis, quem Gualterus, Oxinefordensis archidiaconus, ex Britannia (Minori seu Armorica) advexit: quem de historia eorum veraciter editum in honore prædictorum principum, hoc modo in latinum sermonem transferre curavi. De Caradoco Lancarbanensi nil satis certi reperi (4). Malmesburiensis inter annum 1114 et 1123 Gesta regum Anglorum scripsisse habetur et, dum Historiæ novellæ scribendæ incumberet, anno 1142 mortuus (5).

84 Quod jam pertinet ad Henricum Huntingdoniensem, ante librum VIII ejus Historiarum hoc

Savilii (6) annotatum reperio: Inter librum septimum et eum, qui hic est octavus, ex codicibus manuscriptorum nonnulli duos alios libros interponunt. Initium prioris: *Hic est annus qui comprehendit scriptorem*; posterioris: *De viris illustribus Anglorum et quæ per eos*. In priore libro continentur tres epistolæ: prima ad Henricum regem ejus nominis primum de serie regum potentissimorum, qui per orbem terrarum usque ad sua tempora fuerunt; altera ad Warinum Britonem de serie regum Britannicorum ex Galfredo Arthuro. Tertia ad Walterum archidiaconum Oxinefordiensem consortem suum de contemptu mundi. Posterior liber est de Miraculis ex Beda fere conscriptus. *Hos libros, quamvis, ut loquitur Savilius, ab Huntingdonensi sine dubio conscriptos, omittit ipse editor; quod de rebus Anglorum nil novi docerent. Verum nobis considerandum initium prioris libri* (7): Hic est annus, qui comprehendit scriptorem, annus scilicet xxxv regni gloriosi et invictissimi regis Anglorum Henrici, annus lxxix ab adventu Normannorum, gentis excellentissimæ, temporibus nostris in Angliam. *Hic enim manifesto sequitur anno 1135 jam Galfredi Monumetensis exstittisse historiam, quandoquidem eam brevaret Huntingdoniensis hoc ipso anno, qui convenit cum anno 35 Henrici regni, anno 1100 incepti, et cum anno 69 adventus Normannorum, qui anno 1066 Angliam occuparunt. Illa tamen videntur quatuor aut quinque annis in antecessum notata. Nam in Epistola ad Warinum, cujus pars Chronicis Roberti de Monte (8) præmissa est, scripsit Henricus ipsemet se frustra inquisivisse in res gestas regum Britonum ante C. Julium Cæsarem, donec tandem anno, qui est ab incarnatione Domini 1139 (accuratus est hic annus (9), cum Romam proficisceretur cum Theobaldo Cantuariensi archiepiscopo, apud Beccum, ubi idem archiepiscopus abbas fuerat, scripta rerum prædictarum stupens invenit. Siquidem Robertum de Torinneio, ejusdem loci monachum, virum tam divinarum quam sæcularium librorum inquisitorem et coacervatorem studiosissimum, ibidem convenit. Qui cum de ordine historiæ de regibus Anglorum, ab Henrico Huntingdonensi editæ, hunc ipsum interrogaret et id quod ab eo quærebat libens audisset, obtulit ei librum ad legendum de regibus Britonum, qui ante Anglos insulam tenuerunt; quorum excerpta, ut in epistola decet, brevissime scilicet, ad Warinum misit. "Æneas... reperies." Ex quibus omnibus sequitur Galfredum in lucem non dedisse suam historiam anno 1147, ut alii volunt, multo minus anno 1150 seu 1152, ut dixerunt alii, sed inter annum 1114 quo Malmesburiensis rebus Anglorum explicandis cæpit dare operum et annum 1135, quo illam a se adhibitam videri voluisset Huntingdoniensis, aut saltem 1139, quo librum Galfredi reapse reperit apud Beccenses.*

85 Hinc quoque corrigere licet errores nonnullos de Waltero, Oxoniensi archidiacono, a quo librum Britannicum accepit Galfridus et cui Henricus Huntingdoniensis suum de Confunduntur scilicet a nonnullis (10) tres ad minimum Walteri, nempe Walterus noster ante annum 1135 aut saltem 1139 Oxoniensis archidiaconus, Walterus de Constantiis similiter Oxoniensis archidiaconus et Walterus Maps; adeoque singulorum gesta

avctore  
V. D. B  
et Henrico  
Huntingdonensi, ex quo  
constat Galfre-  
di libros scrip-  
tos fuisse ante  
annum 1138  
aut certe 1139

M

F

Gualterus  
Oxonensis, a  
quo Galfredus  
accepit Chroni-  
cum Britanni-  
cum, diver-  
sus est a Gual-  
tero Map,

(1) Cfr D. Bouquet, Recueil des histor. de France, tom. XII, pag. 764, not. a, et pag. 801 et 802. — (2) Ex Annalibus de Margan, ap. D. Bouquet, tom. XIII, pag. 736. — (3) Histor. reg. Britann. lib. xii, § 20, pag. 228. — (4) Cfr Tannerus, Bibliot. v. Caradocus. — (5) Duffus Hardy, Opp. Guilielmi Malmesbur. præf. ap. Migne, Patrologia, tom. CLXXIX, col. 947. — (6) Anglicarum rerum

scriptores, pag. 221. — (7) Cfr Tannerus, Bibliotheca, pag. 594, not. a. — (8) Ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 481. — (9) Cfr Chronicum Roberti de Monte ad annum 1138 et 1139, ibid. pag. 493 et 494. — (10) Thompson, ap. Giles, Galfredi Monum. Hist. Brit. præf. pag. xiv.



AUCTORE  
V. D. B.

uni tribuntur. Verum Walterus Map, qui et Mapp, Maps, Mes, numquam videtur fuisse clericus, quum a Rusticiano Pisano, ejus coarvo et socio, Messire Gautier Map et chevalier le Roy appellatur (1). Vivebat adhuc anno 1210. Ex latino vertit gallice fictas aliquot historias (Saint-Graal et Lancelot du Lac); et quum id vulgarium poetarum genus dicax esset in clericos et contumeliosum, nil vetat quin ei adscribantur aliquot carmina latina, universo statui ecclesiastico infensissima (2).

item a Gualtero de Constantiis;

86 Gualterius de Constantiis in Normannia Oxoniensis archidiaconus fuit ante annum Christi 1183; quo ad sedem Lincolnensem assumptus (3), id officium reliquit Hugoni de Nunant, qui id triennium tenuit, anno 1186 ad sedem Coventriensem seu Lichfeldensem promotus (4). Quandonam autem suscepit Gualterus de Constantiis archidiaconatum Oxoniensem, res satis obscura. Radulfus de Diceto; narrans ad annum 1173 quomodo Adulfus de Warnevilla, vitam curialem perosus, Gualtero vices suas cancellarii regis Angliæ crediderit, nude hunc vocat Walterum de Constantiis canonicum Rotomagensem (5); contra Benedictus Petroburgensis, Henrici II biographus, duplicem ad annum 1177 referens regis Angliæ legationem, alteram in Flandriam, in Normanniam alteram, priori loco eumden appellat Valterum de Constantiis archidiaconum de Oxenefordia sigilliferum regis (6), dein Walterum de Constantiis Oxenefordiae archidiaconum, vice cancellarium regis (7): ita ut inter annum 1173 et 1177 hoc beneficio auctus fuisse videatur. Adde eum anno 1207, medio mense Novembri, vita functum esse, postquam ab anno 1185, relicta sede Lincolnensi, Rothomagensis cathedram per annos viginti duos occupasset; neque tunc viribus valde fractum fuisse, quandoquidem eodem anno templum abbatiæ Insulæ Dei dedicavit (8). Ex quibus patet eumdem esse non posse ac Walterum, Oxoniensem archidiaconum, a quo Galfredus Monumetensis codicem Britannicum acceperit. Ejus Vitam dabant historici rei literariæ in Gallia (9) et Galliæ Christianæ novæ scriptores (10). Apud illos etiam legitur Vita alterius archidiaconi Oxoniensis, de quo mentionem injecimus, nempe Hugonis de Nunant (11).

sed idem est ac Gualterius, qui Calenius dicitur, vir eruditus

87 Ex his quæ superius de Galfredi Monumetensis ætate disseruimus, patet quo circiter tempore vixerit Gualterus ille, qui librum Britannicum in Angliam tulit et qui vulgo Gualterus Calenius agnominatur. Jam archidiaconum Oxoniensem fuisse anno 2 Henrici I (ita saltem siglas intelligo, atque id est anno Christi 1101) vult Tannerus (12), Chartularium Abbendonense ms. allegans; certe hoc officio functus est ante abitum Roberti episcopi Lincolnensis, qui anno 1122 ad superos abiit (13). Quod beneficium anno 1135 tenuisse ex priori editione Monastici Anglicani (14) idem Tannerus perbibet, et anno 1157 ex Chronico Ossenensi ms. Volunt aliqui eum ad cathedram episcopalem Oxoniensem fuisse promotum: sed hæc sedes Henrico VIII antiquior non est; alii ad Excestriensem; verum id quoque stare non potest, quum xv idus aprilis anni 1138 in concilio Northamtoniensi Exoniensi ecclesiæ, pasto-

rali cura destitutæ de medio facti Guilielmi de D Warawast, archidiaconus nomine Robertus pastoralis curæ præfectus fuerit; et, ubi anno 1155 obiit Robertus Exoniensis episcopus, successerit Robertus decanus Sarum (15). Quamquam itaque episcopalibus infulis non fulserit Gualterus Calenius, negari tamen non potest virum boni nominis fuisse. Quod non tantum archidiaconale Oxoniense munus, viris gravissimis conferri solitum, patefacit, sed maxime quod Galfredus Monumetensis, ut libro suo apud Robertum, Glocestriensem comitem, auctoritatem et fidem conciliet, nil potius habet referre eum ad se delatum fuisse a Waltero Oxinefordensi archidiacono, viro in oratoria arte et exoticis historiis erudito. Recogita insuper laudem huic Waltero datum ab Henrico Huntingdoniensi.

88 In Britannia Armorica librum a Waltero repertum fuisse jam ex Galfredo animadvertimus: unde vero aliqui, puta Wood (16), resciverint Dolæ fuisse inventum aut hinc saltem asportatum in Angliam, me latet. Quibus si addamus Galfredi versionem statim fuisse vulgatam per Angliam, nec quempiam fuisse qui negarit librum Britannicum in Anglia delatum fuisse aut qui Gualterum vel Galfredum fictionis incusarit; equidem non videam quomodo ullus suspicioni possit esse locus ne Gualterus hunc suo cerebro excuderit codicem, aut ne Galfredus finxerit (prout nunc aliquando fabularum scriptores faciunt) in suas manus venisse incognitum ante volumen, idque a se latine fuisse versum, dum tamen id totum excogitasset ipsemet. Fuere illo ævo qui acriter perstrinxerunt Galfredum; atque hi sane non tacuissent suppositionis crimen, si ei locus fuisset: multo minus ullus cogitavit de reo faciendo Waltero. Utrum in Anglia antiqui illius operis Britannici exemplaria supersint, mihi perquam dubium est. Complures (17) quidem id affirmant; atque ut quid rei esset me doceret, operam suam libenter impendit cl. v. Richardus Simpson, industrius bibliothecarum perscrutator et scriptis suis historicis, maxime de persecutionibus catholicorum in Anglia, benemeritus. Accipe quæ ad me perscripserit: Inspeci catalogum Mss. codicum Cottonianorum, qui nunc in Musæo Britannico Londoniæ asservantur; sed nullus ibi codex, similis illi quem Galfredus Monumetensis abhibuerit, aut saltem quo aliqua de S. Ursula et sociabus capiantur. Juerit hæc paulo latius declarare. Exstat codex, notatus Cotton Ms. Caligula. I<sup>a</sup> A. vi; cujus articulo i Chronicum Walliæ, exordium ducens ab anno 720 et in anno 1293 desinens, scriptusque anglice ab Humphrey Lloyd et absolutus 17 Julii anni 1559. Ejusdem codicis articulus ii fragmentum est ejusdem Chronici, wallice ab eodem Lloydio scripti et ab anno quoque 720 seu gestis Cadwalladri exordiens: in præliminibus nulla de S. Ursula mentio. Venio jam ad secundum codicem, notatum Claudius cap. 4, pag. 247. In eo leguntur "Annales Cambrici incerti auctoris usque ad annum 1296; " quo recentiores videntur Galfredo, nec quidquam de S. Ursula continent. Articulus v tertii codicis, signati Claudius D. vii, exhibet " Fragmentum de flaminibus

Galfredo Monumetensi præfuit Chronicum Britannicum, in quod frustra a nobis inquisitum est;

(1) Cfr Histoire littéraire de France, tom. XV, pag. 496. — (2) Baleus, Scriptt. Brit. cent. iii, num. 61, tom. I, pag. 375 et seq.; Oudin. Commentarii de Scriptt. eccles. tom. II, col. 1645 et seq.; Caveus, Scriptt. eccles. histor. pag. 622. — (3) Cfr Gallia Christ. tom. XI, col. 31, Godwinus, de Præsul. Angl. pag. 344. — (4) Cfr Hist. S. Thomæ Cantuariensis quadripartita, ap. Migne, Patrologia, tom. CCVII, col. 278 Godwinus, de Præsulibus Angliæ, pag. 368. — (5) D. Bouquet, Rec. ed. des historiens de France, tom. XIII, pag. 191. — (6) Ibid. pag. 168. — (7) Ibid. pag. 169. — (8) Gallia Christ. tom. XI, col. 31 et seqq. — (9) Histoire littéraire de la

France, tom. XVI, pag. 353 et seqq. — (10) Gallia Christiana, tom. XI, col. 31 et seqq. — (11) Hist. litt. de la France, tom. XV, pag. 310 et seqq. — (12) Bibliotheca Britannica, vo Calenius Gualterus. — (13) Ibid. loc. — (14) Tom. I, pag. 523. — (15) Cfr Monasticum Anglicanum novum, tom. II, pag. 313. — (16) Historia et antiquitates universitatis Oxoniensis, tom. I, pag. 47. — (17) Usserius, de Britann. eccles. primordis, pag. 37, edit. 1639; Oudin. Comment. de Scriptt. eccles. tom. II, col. 1413; Tannerus, Biblioth. Britannica, vo Galfredus; Giles, Galfredi Monum. Hist. Britonum, præf. pag. xvi et seqq.



A et archiflaminibus cum nominibus filiorum Bruti, » neque aliud est, ut ibidem notatur, quam « flaminum et archiflaminum commentum, quod in vetere libro Britannico, quem transtulisse Galfridus nusquam comparet. » Utut id est, nil hinc res Ursulana juvatur. Præterea aliud reperi nihil, quod modo quocumque ad Galfredi historiam referri possit; sed animadvertendum est incendio consumptos esse pluteos complures in quibus olim custodiebantur libri historici, adeoque plura chronica non amplius reperiri. Quibus adde a chronicorum præposito, qui iis disponendis operam suam ponit atque in hanc rem jam multa notavit, mihi dictum esse, numquam a se repertum fuisse Chronicum Britannicum, quod præverit Galfredo, et jam pro certo statui amplius non exstare fundamenta, quibus ille Historiam suam Britonum superstruxit. Dolendum quod præpositus, qui Chronicis Britannicis studuerat, mense decembri anni 1856 diem obiit, neque nunc ullus est cui lingua et historia Britannica satis sit nota. *Ad hæc nil aliud observabo, nisi quod Usserius voluit codicem, primo recensitum loco, unum ex exemplaribus esse quibus contineretur Chronicum Britannicum, quo usus fuit Galfredus. Summum admitti posset tria enumerata scripta partim ex illo Chronico collecta fuisse, non secus ac ipsam Galfredi Historiam.*

quod ille verisimiliter; pro prisco verentium more,

B 89 Verumtamen nequaquam dubitamus quin Galfredus librum de priscorum regum Britanniae gestis a Gualtero acceperit et ex vulgari sermone transtulerit in latinum. Sed quam fideliter id inquirendum. Profecto operæ pretium fuisset si quis aliquando exemplaria britannica cum latinis contulisset; verum quum id a nemine umquam factum fuerit, aliunde quid sentiendum sit de Galfredi fidelitate resciri oportet. Porro is sane multum aberravit a vero, qui æstimavit antiquos interpretes easdem sibi præstituisse leges quas recentiores observare solent. Nunc enim nil exemplari addere licet, nil detrachere; sed, quantum fieri potest, versio speculum sit quo ipse representetur primigenius liber. Non eadem olim ratio et norma. Rufinus in Libello suo de adulteratione librorum Origenis: Sicubi, inquit (1), ergo non in libris ejus aliquid contra id invenimus, quod ab ipso in ceteris locis pie de Trinitate fuerat definitum, velut adulteratum hoc et alienum, aut prætermisimus aut secundum eam regulam protulimus, quam ab ipso frequenter invenimus affirmatam; et alibi sese interpretari ait, salva fidei suæ ratione (2); quæ multis locis repetit. Idem factum ab Hieronymo, quum libros aliquot Origenis in latinum idioma transtulit: in quibus quum aliquanta offendicula inveniantur in græco, ita eliminavit omnia interpretando atque purgavit, ut nihil in illis quod a fide nostra discrepet, latinus lector inveniat (3). Neque tantum ubi de fide agebatur, hanc sibi assumebant libertatem interpretes: in historicis etiam eadem utebantur: quis enim nescit versionem Historiæ ecclesiasticæ Eusebii Rufinianam neque ubique fidam esse neque integram (4)? Multa enim pro arbitrio addita, multa detracta, mutata multa (5). Et Hieronymus in Præfatione ad Chronici Eusebii versionem monet lectores ut græcorum fidem suo auctori (Eusebio) assignent, et quæ novo (sic pergit) inseruimus, de aliis probatissimis viris libata cognoscant. Sciendum etenim me esse et interpretis et scriptoris ex parte officio usum, quia et græca fidelissime expressi et nonnulla quæ mihi

intermissa videbantur adjeci, in Romana maxime historia (6). Neque monebant semper veteres quod scriptoris officium cum interpretis conjungerent: certe Rufinus nil tale monet in Eusebii versione: neque propterea a se peccari arbitrabantur, quum non tam de versionis fidelitate quam de libri utilitate (quæcumque ejus origo esset) cogitarent.

octoabr  
V. D. B.

90 Secundum hanc itaque normam, non vero juxta eas quas nunc in interpretandis libris sequimur leges, judicandum est de Galfredi Monumentensis versione; adeoque, quod ille antiquorum exemplo de sua penu nonnulla addiderit, nedum mirandum sit, contra exspectandum erat omnino. Quocirca non iniqua censura videtur (quamquam dura sit et parum modesta) Guilielmi Neubrigensis, Galfredo coævi; qui in præfatione rerum Anglicarum hoc Historiam Britonum notavit calculo: Quidam, inquit, nostris temporibus, pro expiandis Britonum maculis, scriptor emersit, ridicula de eisdem figmenta confingens; eosque longe supra virtutem Macedonum et Romanorum impudenti vanitate attollens. Gaufridus hic dictus est, agnomen habens Arturii: pro eo quod fabulas de Arturo, ex priscis Britonum figmentis sumptas et ex proprio auctos, per superdictum latini sermonis colorem honesto Historiæ nomine palliavit. Qui etiam majori ausu cujusdam Merlini divinationes fallacissimas, quibus utique de proprio plurimum adjecit, dum eas in latinum transfunderet, tanquam authenticas et immobili veritati subnixas prophetias vulgavit. Specimen additamenti indicare tentavit Usserius. Hic enim Chronicum, lingua cambro-britannica conscriptum, quod ex bibliotheca Humfredi Lhuydi, in Cottonianam transit, et exemplar libri Britannici, quo usus est Galfredus, ei habitum est, (idem id est de quo supra n. 88) contulit cum capite seu sectione xix libri iv Galfredi, ubi traduntur ante Lucii regis conversionem fuisse in Britannia viginti octo flamines et tres archiflamines; quibus dein substituti fuerint tot episcopi et archiepiscopi; reperitque hæc minime in illo Chronico Cambro-britannico (7). Sed non videtur consentiendum Usserio id Chronicum idem habenti ac librum ex Britannia Armorica in Angliam delatum. Ast manet Guilielmi Neubrigensis testimonium, aperte declarantis Arturii gesta fabulosa et divinationes Merlini plurimum a Galfredo fuisse aucta. Quamobrem legitima suspicio est alibi quoque nonnulla fuisse addita; sed integras historias de novo fuisse fictas credibile non est; adeoque, quod ad Ursulana gesta attinet, de iisdem in libro Britannico nonnulla fuisse narrata quæ cum Galfredi narratione conveniant, omnino persuasum habeo: ornamenta ad summum aliquot adjecerit Galfredus.

nonnihil auxit et ornavit, quum id in latinum sermonem transtulit.

91 Quærendum itaque superest quæ auctoritas libro illi Britannico inesse possit. Consideranda imprimis sunt S. Gildæ Sapientis, paucis post medium sæculum vi annis scribentis, verba (8): Tacens vetustos immanium tyrannorum annos, illa tamen proferre conabor in medium quæ temporibus imperatorum Romanorum et passa est (Britannia) et aliis intulit civibus longe positis mala; quantum tamen potuero, non tam ex scripturis patriæ scriptorumve monumentis (quippe quæ, vel si qua fuerint, aut ignibus hostium exusta, aut civium exsilio [forte exsulum] classe longius deportata, non compareant) quam transmarina relatione; quæ crebris interrupta intercapedinibus, non satis

F

Non magnam parum esse hujus Chronici auctoritatem colligitur ex S. Gilda et ex aliis illius chronici;

(1) Migne, Patrologia, tom. XXI, col. 122. — (2) Ibid. col. 549 et 550. Apologiæ lib. 1, num. 12 et 15. — (3) Ibid. col. 122. — (4) Ibid. col. 21. — (5) Cfr. Præfatio Henrici Valesii ad Eusebii Hist. eccles. — (6) Chronicum Eusebii, interprete Hieronymo, edit.

Scalligeri, pag. 4. — (7) De Britannic. eccles. primordiis, pag. 57. — (8) Liber querulus. part. 1 hist., cap. 2 de Contumacia, ap. Migne, Patrologia, tom. LXIX, col. 555.



AUCTORE  
V. D. B.

claret. Ex his autem constat medio sæculo VI neque in Britannia Majori, neque in Armorica, in qua Librum suum Querulum scribebat S. Gildas, ullas scripturas scriptorumve monumenta comparuisse, quæ ad ætatem, qua Romani potiebantur insula, (et potiti sunt usque ad iniens sæculum V) spectarent; dein relationes transmarinas seu Britannicæ Majoris meliores visas esse S. Gildæ quam Armoricanas; tertio has ipsas relationes transmarinas non satis claruisse, quippe quæ interrupta essent intercapedinibus; quarto demum dubitasse tamen S. Gildam an civium exsulum classe longius deportata essent scriptorum monumenta, si qua fuerint; sed quum hi exsules in Britannia Minori, unde prodiit Gualteri, Oxoniensis archidiaconi, liber Britannicus, versati non sint, profecto id dubium ad præsentem quæstionem nequaquam pertinet. Quocirca quum liber ille Britannicus certissime scriptus sit post XII diem kalendarum majarum anni ab incarnatione dominica DCLXXXIX, quo Cadwalladrus in eo narratur, contagione carnis solutus, cœlestis regni aulam ingressus esse (1), facile intelligit lector non valde magni faciendas esse traditiones quæ eo continentur; ad minimum enim integro sæculo recentiores sunt scriptione S. Gildæ Sapientis, cujus ævo eæ jam intercapedinibus interruptæ erant: et quidem tanto minor earum est auctoritas quo ad fabulas propensior fuit gens Britannica; cujus asserti innumeræ in opere nostro exstant probationes. Ut enim ecclesia Britannica (Armoricam et ultramarinam intelligo) Sanctorum feracissima fuit, dum paucissima habet Acta Sanctorum sincera, innumera exhibet portentosis fabulis referta.

Neque magna  
est auctoritas  
Galfredi,

92 Scriptor præterea ille libri Britannici et ex eo Galfredus singularem fabulandi habebant causam, scilicet vindicandæ fortitudinis Britonum, quorum passim ignavia accusabatur ab historicis. Nil proinde mirum si, ut loquitur Guilielmus Neubrigensis, in libro, quem Britonum historiam vocat, quam petulanter et impudenter per omnia mentiatur, nemo nisi veterum historiarum gnarus ambigere sinitur. Omitto, pergit Neubrigensis, quæcumque in laudibus Britonum contra fidem historicæ veritatis deliravit, a tempore Julii Cæsaris, sub quo Britones Romanæ ditionis esse cœperunt, usque ad tempus Honorii, sub quo Romani a Britannia propter urgentiora reipublicæ negotia sponte recesserunt, ipsum Arthurum facit præclarum et spectabilem super omnes homines; adeo ut de Anglis, Pictis et Scotis ad libitum triumphet; imo et de Hibernis, Gothis, Gallis, Danis: deinde profusiore mentiendi licentia, facit adversus Arthurum convenire cum Romanis reges magnos orbis terrarum, scilicet Græciæ, Africæ, Hispaniæ, Parthorum, Medorum, Itureorum, Lybiæ, Ægypti, Babylonis, Bithyniæ, Phrygiæ, Syriæ, Bæotiæ, Cretæ, omnesque refert uno prælio ab eo devictos, et in concione ad suos habita gloriatur triginta alios reges a se uno subactos esse: at non inveniet fabulator tot regna in orbe nostro, præter egnamemorata, quæ ubique illenondum subegerat. Quum tamen historia S. Ursulæ non proxime ad extollendam Britonum gloriam spectet, nimis essemus si eam eodem haberemus loco quo regis Arthuri gesta; et contra non peccaremus minus, si magnam ei tribueremus auctoritatem. Media itaque via incedendum est, scilicet ut ex iis, quæ de S. Ursula et sociabus refert Galfredus, intelli-

gamus popularem traditionem, quæ sæculo VIII aut sequentibus de eis circumferebatur; neque sane ex ullo capite Galfredi narratio majoris est ponderis quam quæ in antiquiori Passione Coloniensi refertur.

93 Quamquam hæc ita sint, complures tamen asseclas habuit Galfredus, vix tamen ullos qui proxime ejus vestigia presserint. Ponticus Virunnius, qui vixit sæculo XV et XVI ineunte brevavit tantum Galfredi Historiam (2); Joannes Major, Scotiæ historicus (3), magnam Galfredi narrationis partem probavit, nonnulla tamen e propria penu aut ex aliorum narratibus adjiciens, v. g. passas esse Ursulanas virgines anno 225 (4). Eodem fere tempore vivebat Hector Boëthius, ipse quoque historicus Scotus, qui quum Ursulanum martyrium cum Attilæ in Gallias irruptione componendum esse arbitraretur, hujus temporis historiam, ex scriptoribus latinis cognitam, cum Galfredi placitis conjunxit (5). Plurimum de eo conqueritur Crombachius (6); et quidem aliqua refert, nulla auctoritate nixa, et parum probanda. Leslæus, episcopus Roffensis, proxime sequitur Boëthium, nisi quod pigmentorum rhetoricorum parcius sit (7). Quum in codicem Ms. Romanum, quo Galfredi Monumetensis libri capiebantur, incidisset Baronius, thesaurum sibi detexisse visus est: quem tamen ita adhibuit in Annalibus et Notis ad Martyrologium Romanum ut, quæ incredibilia viderentur nimis, prudenti forcipe reciderit. Sed inferius conveniendus erit Baronius. Verum, ut præstantissimus vir hanc viam iniiit, continuo qui se sequerentur habuit complures. Hos inter venit imprimis Hermannus Fleienus, Coloniensis S. Ursulæ canonicus, qui in hoc tamen correxit Baronium, quod quum sanctorum martyrum palæstram in insula Batavica et tempore Gratiani collocasset, ille luculente hanc laudem Coloniæ dandam esse ostendit et cædem patratam fuisse ab Attilæ militibus. Partim ad Fleienum, scilicet de loco, partim ad Baronium, quod spectat ad tempus, accessit anno 1608 Miræus in sua Disquisitione de SS. Virginibus Coloniensibus; sed biennio post anonymus quidam, seu potius Richardus Witus Basinstochiensis, qui latere voluit sub siglis R. V. B., maluit nude sequi Galfredum in libello cui titulus: Brevis explicatio martyrii sanctæ Ursulæ et undecim millium virginum per R. V. B. Duaci anno 1610 impressa typis Petri Auroi. Totum autem opusculum fere metaphrasis est Galfredi dictorum cum satis copioso quem vocat commentariolo. Innumeri alii de Ursulano scripsere martyrio; adeo ut, si quis bibliographiam Ursulanam conscribere velit, ille facile plura millia nomina reperturus sit. Sed id negotium nostrum non est.

Refertuntur  
aliquot scri-  
ptores qui  
Galfredum  
ducent adhi-  
buere.

## § X. SS. Ursulæ et sociæ an passæ sint circa ann. 238. De origine Cyriaci papæ.

Tres præcipue de S. Ursula et Sociabus agitantur controversiæ, quarum prima ad tempus spectat secunda ad locum, tertia ad numerum martyrum. Reliquæ minoris sunt momenti. De tempore autem tria potissimum sunt systemata, quum alii velint eas passas esse anno 237 aut 238: quæ opinio præ-

Varia sylla-  
mata de tem-  
pore martyrii  
S. Ursulæ.

(1) Galfredus, Hist. reg. Brit., lib. XII, § 18, pag. 229. — (2) Pontici Virunni Britan. Historiæ lib. V, pag. 48 et seqq. edit. Giles. — (3) De gestis Scotorum, lib. I, cap. 14. — (4) Cfr. Crombach, pag. 181 et 182. — (5) Rerum Scotticarum lib. V, cap. 42, pag. 73 et seqq.

edit. Edinburg, 1713. — (6) S. Ursula vindicata, pag. 182 et 183. — (7) De rebus Scotorum, lib. IV, cap. 41, pag. 129 et seqq. Romæ, 1578.



**A** reliquis connectitur cum fabula de Cyriaco papa; alii circa annum 383, alii demum anno 451. Prima sententia convenit cum Coloniensibus traditionibus, a sæculo XII exeunte fere receptis; secunda propius ad Britannicas accedit; tertia demum argumenta, quibus fulciatur, ex historia repetit. De his ordine jam disseramus, prius tamen verbo facto de quarta quadam opinione, quæ reliquis omnibus antiquior est et qua S. Ursulæ et sociarum cædes Maximiani imperatoris regno innectitur. Auctor scilicet Sermonis in Natali, num. 7, refert suo tempore aliquot argumentatos esse sanctas virgines ex Oriente fuisse adductas (error is, ex male intellecto Clematii titulo ortus, in tertia antiphona ad Laudes olim Coloniæ legebatur), quasi vel expeditionis obedientia propter Romanæ pacis custodiam cum martyribus Thebææ societatis Coloniæ usque directæ vel orandi gratia ad hæc paganorum eo tempore loca pro proposito fuerint destinatæ; quibus verbis connectitur earum Passio cum martyrio SS. Gereonis et sociorum, qui sæculo VI jam pars (nec forte immerito) Legionis Thebææ habebantur (1); qua opinione censendæ forent periisse sub Maximiano Herculio inter annum 285 et 305; quo temporis spatio Thebæa Legio tam præclare prope Agaunum, Bonnam, Coloniæ Agrippinæ et Sanctos pro Deo decertavit. Sed ille idem scriptor huic narrationi alteram prætulit, æstimans scilicet ex Britannia venisse beatum manipulum, quum hæc insula aeternissima Christianorum persecutione jussu Maximiani concussa est; quo tempore istæ beatæ, soli Deo in omnibus et meritis notæ, Orientem versus contenderunt et, occurrente lictorum immanitate, hanc Agrippinæ Coloniæ terram effusione sancti sui sanguinis decoraverunt; quibus denuo verbis eorum martyrium ad Maximiani Herculi ævum refertur, seu potius ad annos 304 et 305, quibus in Britannia adversus christianos sævit persecutio, a Diocletiano et Maximiano indicta.

95 Verum quod tunc temporis crederent Colonienses S. Ursulam et socias, Maximiano imperante, fuisse cæsas, non alia videtur fuisse causa quam quod SS. Gereon et socii, aliique de Legione Thebæa superstites manipuli hoc imperatore crudelem necem obiverant: pronæ enim sunt gentes ad res similes connectendas; pronæ quoque ad crudelia quæque uni tyranno tribuenda, quorum nomen reliquis notius sit; ita ut in quibusdam Galliarum partibus, in quibus Juliani apostatæ fama plurimum increbuit, omnes pœne martyres ab hoc ipso cæsare dicantur interrogati et capitis pœna pleæ; quamquam ex historia certum et evidens sit eum christianum voluisse videri quamdiu in Galliis degerit, neque prius ad gentiliū castra aperte transisse quam ex illis provinciis excessisset (2). Dein considerandum est nil certi de tempore scivisse scriptorem Sermonis in Natali, sed hæc ab eo dicta fuisse ex conjectura. Quum enim retulisset traditionem, qua sanctæ virgines perhibebantur Coloniæ ex Britannia venisse, quæsiit apud se qua occasione id factum fuerit; et quum apud Venerabilem Bedam, ut num. 16 ostendimus, brevem narratum de persecutione Diocletiani seu potius Maximiani Herculi in Britannia habuisset obvium, statuit ex illa insula in Germaniam migrasse venerandas turmas, quum in patria tam male haberentur christiani Britanni. Verum, quum, ut postmodum manifestum faciemus, dubitandum non sit quin ab Hunnis trucidata fuerit B. Ursula cum sociis; Hunni autem eo tempore in Germaniam nondum venissent; nihili faciendæ est hæc sententia.

96 Neque alio argumento indigemus ut convella-

mus eorum opinionem, qui sanctissimum agmen, comite S. Cyriaco papa, anno 237 aut 238 cæsum statuunt. Hæc autem non aliis nititur fundamentis quam clausula Passionis Coloniensis, cujus initium est: Regnante Domino et Elisabethanis et Hermannianis Revelationibus; quibus quid verinesse possit inquiramus. Ad calcem Passionis prædictæ, qualis edita est, hæc leguntur verba: Passæ sunt anno 238; et hæc tempore S. Elisabethæ jam similiter fuisse lecta indubium est; quum hinc pendeant potissimæ ejus Revelationes. Verum valde verisimile, ne dicam certum est id additamentum sæculo XII Passioni adjectum fuisse. Quod enim additamenti formam habet, planum est. Dein quum capite XIV dicatur S. Ursula cum sociabus necta fuisse ab Hunnis, qui Galliarum, Germaniæ et Italiæ terras vastarunt, aperte Attila indicatur ejusque truculentus exercitus. Nequaquam autem hæc cum anno 238 convenire quis nescit? Præterea Sigebertus Gemblacensis, qui certe legit Passionem Regnante Domino, in ea non videtur reperisse sanctissimum manipulum occubuisse anno 238; quin immo ad medium sæculum V, quo Attila tot in his partibus strages edidit, retulit Ursulanum martyrium: idem cense de Odone Frisingensi; quin etiam de Theodorico ædituo Tuitiensi, qui, ut Crombachius ipse testis est (3), scripsit Chronicum ab orbe condito usque ad annum 1163, dum ferveret reliquiarum effossio; in hoc autem hæc legere est (4): Quorum rex Attila Galliam atque Germaniam pari formidinis horrore concussit, et totis pene urbibus Europæ eversis, quidquid attingere poterat, velut ignis adurens, velut turbo dispergens absumebat, qui inter cetera sua flagitia exercitum undecim millium virginum, dum Coloniæ obsideret, cum omnibus qui cum ipsis erant extinxit; quæ eo magis considerata sunt, quod scripta fuere aut saltem mutata non sunt, quum Revelationes suas habuit S. Elisabeth. Demum ecgrapha habemus Passionis Regnante Domino, desumpta ex codicibus mss. S. Ghisleni, Carthusiæ prope Trajectum inferius (Utrecht), S. Pauli in Sonia prope Bruxellas, Vallicellensis abbatiæ et monasterii de Moris ordinis Cisterciensis olim in diocesi Lingonensi; atque in nullo ex his clausula illa legitur.

97 Quis autem exemplaribus aliquot annum 238 adscripserit, latet; sed medio sæc. XII, jam in aliquot codicibus appositum fuisse ex S. Elisabethæ libris compertum esse dixi. Capite enim VII ejus Revelationum, ubi S. Verena de commentitio Cyriaco disserit et qua lætitia Ursulanas exceperit ille papa virgines explicat, hæc occurrunt: In tempore, quo ingressæ sumus urbem Romam, præsidebat apostolicæ sedi vir sanctus nomine Cyriacus:... et jam per annum integrum et undecim hebdomadas Romanam ecclesiam rexerat, eratque in numero Romanorum pontificum decimus nonus... Nocte vero quæ proxima erat post adventum nostrum revelatum est ei a Domino, quod, relicta sede apostolica, nobiscum esset profecturus... Ipse autem venerandus pater Cyriacus non prius ab urbe regressus est, donec ipsius consilio alter ei, nomine Antherus, substitutus est. Et inferius cap. 14: Quodam tempore, inquit S. Elisabetha, a S. Verena, cum videndam se mihi præsentasset, sciscitata sum, sicut mihi a fratre quodam suggestum est, quisnam fuerit auctor martyrii illius beati exercitus: nam secundum considerationem narrationis, quæ de præfato papa in præcedentibus facta est, nequaquam, sicut æstimant nonnulli, Attila, rex Hunnorum, illius persecutionis auctor exstitit, sed multorum annorum spatio postea

AUCTOR  
V. D. B.  
neque anno  
238; quæ nota  
temporis æ-  
culo XII ali-  
quot exempla-  
ribus Passio-  
nis Regnante  
Domino ad-  
scripta est:

S. Elisabetha  
connectit cum  
hoc tempore  
historiam fa-  
bulosæ Cyriaci  
papæ:

(1) Cfr Act. SS. tom. V Octobris, pag. 22. — (2) Ibid. tom. VII

Octobris, pag. 802. — (3) Pag. 1004. — (4) Ex ms.



auctore  
V. D. B.

ejus persecutio subsecuta est. Cui interrogationi ita respondit: Cum essemus Romæ, fuerunt ibidem eo tempore duo principes iniqui, quorum nomina erant Maximus et Africanus, qui videntes magnam esse multitudinem nostram et multos confluere ad nos et nobis associari, indignati sunt vehementer adversum nos, ac metuebant, ne forte per nos multum crescere ac roborari deberet religio christiana. Unde cum explorassent iter nostrum quo perrecturæ eramus, miserunt cum festinatione legatos ad quandam cognatum suum nomine Julium, qui erat princeps gentis Hunnorum, hortantes eum ut educto exercitu suo, persecutionem nobis inferret ac deleret nos. Qui cito acquiescens voluntati eorum, cum armata multitudine egrediens, irruit super nos, cum venissemus Coloniam, ibique effudit sanguinem nostrum. In *Hermannianis Revelationibus* multus quoque de Cyriaco papa sermo.

Nota illa tem-  
poris nullam  
auctoritatem  
habet.

98 *Sistamus hic paulisper. Imprimis quod ad annum 238, Passioni Regnante Domino ad finem adscriptum, spectat, nemo jam negarit nullius id auctoritatis esse. Mitto itaque additamentum: Passæ sunt anno 238 adscriptum fuisse verisimiliter sæculo XII, ut ad alia veniam. Ubi supra de* **B** *Sermone in Natali dicebamus, aliam antiquiorem traditionem Coloniensem seu, si præplacet, conjecturam indicavimus; unde pateat nil certi de tempore apud Ubios fuisse. Deinde, Passio Regnante Domino non ante sæculum x scripta, quemadmodum supra num. 24 manifestum fecimus: quæ vero fides (etiamsi quis contenderet notam temporis ab initio fuisse adjectam) adhibebitur tam recenti, si cum ipsa re conferatur, monumento? Tertio demum, Ursulanæ virgines ibidem ab Hunnis dicuntur occisæ; quum certo tamen anno 238 Hunni nondum visi fuerint in his partibus. Quo postremo argumento concutiuntur etiam Schonaugienses et Steinfeldenses Revelationes, in quibus beatæ martyres ab Hunnis quoque ante medium sæculum III necatæ feruntur. Sed alias notas habent temporis Revelationes istæ, quas examinasse juverit.*

Ut hæc sibi  
probabilia fu-  
ceret, coactus  
fuit Cromba-  
chius omnia  
perturbare,

99 *Perhibuit S. Ferena, quacum sibi colloquium instituisse visa est S. Elisabeth, eodem quo Romæ essent tempore ibidem fuisse duos principes iniquos, quorum nomina erant Maximus et Africanus. Æstimavit Crombachius, sub his principibus consules latere, non quidem ipsius anni, sed designatos in annum sequentem (1). Quum enim cum Baronio (2) arbitraretur coss. C. Julio Vero Maximino Augusto et Africano annum Christi 238 cucurrisse, atque ex hoc quoque fonte nosset consulatum Maximini et Africani cum secundo usurpati ab illo imperii anno convenisse, et præterea videri Maximinum ab initio suæ dominationis sævisse adversum christianos (3); vidit fieri non posse ut decem millium virginum Romana peregrinatio, quam tuebatur, anno 238 instituta fuerit. Audi eum (4): Longe firmior ratio nos ad annum priorem Severi et Quintiani (hic enim secundum Baronium concurrat cum anno Christi 237) revocat, a consensu sacræ profanæque historiæ sæpius repetita: favor enim, indulgentia et in christianos benevola cæsaris Alexandri voluntas perfacilem efficit Romanam peregrinationem; cujus auctoritas consules, senatum, populumque Romanum a nece virginibus inferenda retrahebat: quis vero credibile censeat anno sequenti, cum Maximinus jam immanissimum ecclesiæ præsulibus et doctoribus bellum edictis publicis indixisset, ausas tot virgines cum episcopis tantum itineris, per Ita-*

liam, spretis cæsareis legibus, impune conficere: D nec Romæ a Maximo urbis præfecto, pontificis Antheri interfectore: sed nec a coss. Maximo et Africano præsentibus ac sanguinis Christiani avidissimis trucidari? *Atque hanc ob causam discedit Crombachius a clausula Passionis Regnante Domino, quam cæterum ut rem sacram a nemine violari posse contendit. Verum hæc omnia stare nequeunt. Ex quo enim tempore fasti consulares editi fuere et certa temporum ratio iniri potuit, apprime intellectum est consulatu Severi et Quintiani annum Christi 235 designari, quo Alexander Severus die 10 februarii aut 19 martii, jussu Maximini, ejus successoris, occisus est; consulatu Maximini et Africani annum sequentem; annum vero 237 consulatu Perpetui et Cornelianii, et annum 238 consulatu Pii aut Ulpii et Pontiani. Quocirca his ut consentiret Crombachius, debuisset saltem anno 235 S. Ursulæ et sociarum martyrium abscribere.*

100 *Sed, ut hic antrorsum traxit Maximini et Africani consulatum, alii retrorsum traxere; de quibus Papebrochius (5): Satis, ait, videtur ridiculum quod Maximinus (aliis Maximus) et Africanus, consules anni præfati (236) trahantur ad annum aliquem posteriorem, si non ut ordinarii (nam alii nominantur in Fastis) saltem ut suffecti: quodque non solum primus (qui utique etiam imperator erat) sed etiam secundus donetur titulo principis, velut collega in imperio. Et quidem hæc mutatio longe difficiliorem facit viam; quum ita in medium Maximini imperium et in tempus, quo sæviret maxime persecutionis gladius, deducimur et certe Romam impune venire non potuisset Ursulanum agmen. Nil itaque his omnibus perficitur; et si quis velit deinceps stare traditionibus Elisabethanis, eligat inter annum 238, quo alicubi ad calcem velustæ Passionis cæsæ dicuntur sanctæ martyres, et annum 236, quo consules processere imperator Maximianus et Africanus, in Revelationibus Schonaugiensibus indicati; nequaquam autem hæc inter se componere nitatur; adeoque si peregrinationem Romanam undecim millium virginum tueri pergat, ad alterutrum annum eam referat. Si vero videat, imperante Maximino (sævissimo Christianorum tyranno, fieri non potuisse hanc peregrinationem, ut confessus est ipse Crombachius,) satis non esset clausulam Passionis Regnante Domino et Revelationes eatenus deserere ut eam peregrinationem, anno 235 seu potius 234 (nam hiberno tempore non facile transcendebantur Alpes) a piis virginibus institutam fuisse affirmet: sed necesse foret ut demonstraret Maximinum tunc Romæ, non autem in Perside (6) aut in Germania fuisse (7); Africanum jam fuisse notum; et quod multo magis afficit Revelationes Schonaugienses, anno 234 aut ante autumnum anni 235 S. Anterum promotum fuisse ad Romanam Petri cathedram. Nullum itaque se dat filum, quo iter dædaleum regatur inter Colonienses posteriores traditiones.*

101 *Sed unde demum hæc emergere? Quum, ut capite VII Schonaugiensium Revelationum narratur, repertus fuisset lapis, aut saltem a fossoribus oblatus, cui hæc inscripta erant verba:*

CYRIACUS PAPA ROMANUS  
QUI CUM GAUDIO SUSCEPIT  
SANCTAS VIRGINES ET CUM EIS  
COLONIAM REVERSUS MARTYRIUM  
SUSCEPIT ET S. ALINA V.

neque ullo  
modo fieri  
potest ut cum  
consulum  
fastis compo-  
nantur.

E

F

S. Elisabetha  
revelationes  
hæc de re at-  
que etiam de  
auctoribus  
eadis Ursula-  
næ ortæ par-  
tim ex falsis  
titulis, partim  
ex catalogis  
pontificum

(1) S. Ursula vindicata, pag. 90 et 91. — (2) Annales ecclesiastici, ad an. 238, num. 1. — (3) Cfr. Pagius, Critice in Baronium, ad an. 235, num. 3 et 4. — (4) S. Ursula vindicata, pag. 89. — (5)

Propylæum Maji, pag. 51. — (6) Cfr. Döllinger, Hippolytus and Kallistus, pag. 70. — (7) Cfr. Tillemont, Histoire des Empereurs, Sévère Alexandre, art. 38, et Notes sur Maximin I, note 1.

hic



A hic B. Elisabethæ pro more confirmandus datus est, seu potius ut cœlitus, et quidem a S. Verena, confirmationem acciperet. Non tantum confirmatus est lapis, sed audita quoque S. Cyriaci historia, qui non prius ab urbe regressus est, donec ipsius consilio alter ei, nomine Antherus, substitutus est: Anterum enim circa annum 238, quo juxta aliquot exemplaria Passionis Regnante Domino B. Ursulam et socias passas vidimus, Petri cathedram conscendisse colligere erat ex Ottone Frisingensi (1). Non enim visionibus tantum docebatur S. Elisabetha, sed libris quoque utebatur. Verumtamen nondum tunc Catalogum pontificum Romanorum inspexerat. Adeoque posthæc cum perspexisset Catalogum pontificum Romanorum, neque usquam nomen S. Cyriaci illic reperisset, legit tamen ad S. Anteri nomen eum martyrio coronatum fuisse temporibus Maximini et Africani consulum (2); et ad S. Fabiani qui S. Antero successit titulum, hunc fuisse temporibus Maximi et Africani (3); aut si in codicem brevium incidit, qualis est Farfensis editus a Blanchino (4), legit Anterum sedisse temporibus Maxim. et Afric. et similiter Fabianum temporibus Maxim. et Africani, consulari dignitate præterita.

et ex Ottone Frisingensi, quos frustra conata est inter se conciliare.

B 102 Opportune itaque hæc norat nomina, quo facilior responsio fieret, ubi postea objectum est legi apud Ottonem Frisingensem (5) Attilam, dum ubique terrarum discurreret, undecim millia Virginum apud Coloniam Agrippinam coronasse. Ut enim objectus est hic Ottonis locus, recurrit quoque in mentem quid ad annum 238 (quem, ut diximus, ad calcem exemplaris sui Passionis Regnante Domino notatum fuisse meminerat) ab Ottone narraretur; adeoque, quum ibi legisset sequentia: Anno ab Incarnatione Domini 238 Julius Maximus seu Maximinus, natione Trax, 22 ab Augusto, sine senatus voluntate, ab exercitu, eo quod bellum in Germania prospere gesserat, rex creatur. Hic propter odium prædecessoris sui Alexandri, ex christiana matri nati, sextus a Nerone civitatem Dei persequitur; hæc, inquam, quum legisset S. Elisabetha, sibi persuasit hunc Julium Maximum, Christianorum hostem et in Germania versantem, Ursulanæ cædis fuisse auctorem; et, quoniam nosse non poterat eundem hunc esse ac Maximum seu Maximinum consulem, cognomine permota, æstimavit eum hujus cognatum fuisse. Porro si quis meminisse velit ea quæ de ratione harum revelationum superius num. 76 et 77 disseruimus, profecto non mirabitur S. Elisabetham, quum has qualescumque notitias antea in mente repositas haberet, postmodum sibi visam esse ex ore S. Verenæ audire narratum, quem supra num. 97 ex capite XVI retulimus et quo illa omnia, utut pugnantia, ordine aliquo connectuntur. Universa itaque hæc fabula hinc orta est quod primum S. Elisabetha improviso, non inspectis pontificum Romanorum laterculis, sed lectis solum Passione Coloniensi Regnante Domino et Ottone Frisingensi (qui tamen spatium nullum inter SS. Pontianum et Anterum Cyriaco vacuum relinquit), sibi imaginata est Cyriaco huic, cujus titulus ei indicatus fuerat, Anterum successisse; reliqua vero omnia hujus commentis successisse sunt, et quidem deprompta ex connexis inter se modo qualicumque notitiis quæ in Libro Ponticali (ubi de Antero), et in Annalibus Ottonis Frisingensis ad annum 238 continentur.

(1) Res ab origine mundi gestæ, lib. III, cap. 51 et 53, ap. Tissier, Bibliotheca PP. Cisterciensium, tom. VIII, pag. 41 — (2) Blanchini, Anastasi. Bibl. Viti. Rom. Pontif. tom. II, pag. 183. — (3) Ibid. pag. 186. — (4) Vide eum ap. D. Guéranger, Origines de l'Église romaine, pag. XLVI. — (5) Res ab origine mundi gestæ, lib.

## § XI. Cyriacum papam plane fabulosum esse.

Quamquam ex dictis nemo prudens fidem adhibuerit titulis e cœmeterio Ursulano erutis aut Revelationibus Schonaugiensibus, adeoque in catalogum pontificum Romanorum admiserit Cyriacum, ex nullis aliis monumentis notum, cogimur tamen operis nostri ratione de commentitio hoc antistite Romano disserere. Ex quo tempore prodire illi tituli et Revelationes, nulla fere celebrior historia. Audi Crombachium (6): Vix erutus e terra titulus iste fuit, statim ejus festum Coloniæ, Tuitii, variisque in locis, quo sacræ sancti Cyriaci reliquiæ sunt deportatæ, fuit solemniter celebratum: eodemque sæculo eum titulum Gerlacus (Tuitiensis) et Egbertus (Schonaugiensis, frater S. Elisabethæ), abbates Benedictini; S. Elisabeth Schonaugiensis virgo, B. Hermannus (Steinfeldensis) et Richardus Præmonstratensis (quem auctorem faciunt Passionis S. Ursulæ abbreviatæ) ac Rogerius Cisterciensis (auctor alterius (7), sed exemplar ad manum mihi est, quod ei etiam tribuitur, in quo nil de Cyriaco legitur), approbarunt fuitque ad nostra usque tempora cunctis sæculis a viris gravissimis ut certus judicatus.

Celeberrimus olim fuit

104 Hos dein in quatuor tribuit classes; quarum prior continet Albericum Trium Fontium, Robertum Altisiodorensem, Martinum Polonum, anonymum scriptorem Compilationis Chronologicæ, Wernerum Rollewinck (qui tamen ut confutet id refert figmentum), Jacobum Philippum Bergomatem, auctorem Chronici Coloniensis, Genebrardum aliosque complures: secunda classis, seu archiepiscoporum et episcoporum, capit Thomam Cantipratanum (quem tamen numquam episcopali caractere insignitum fuisse constat (8)); Jacobum de Voragine archiepiscopum Genuensem; S. Antoninum, Florentinum archiepiscopum; Petrum de Natalibus, episcopum Equilinum et Raymundum, titulo S. Mariæ Novæ presbyterum cardinalem Gurcensem: quarta classis constat ex jurisconsultis; et reapse, quum in Glossa ordinaria receptus fuisset commentitius ille Cyriacus, strepuit ejus nomen in scholis et libris, nemine contradicente: quarta demum classis theologorum et historicorum complectitur nomina, puta Vincentii Belluacensis, Leonardi de Utino, Henrici Arnoldi, Dionysii Rychelii, Bonfinii, Maldonati et aliorum. In Breviario quoque Romano, anno 1550 vulgato, Cyriacum comparere tradit Crombachius; quod etiam reperit Papebrochius (9) in Breviario, itidem Romano, anno 1522 Venetiis excuso. Sed de breviariis, maxime Romano alibi plura, ubi de S. Cyriaci cultu.

E

apud scriptores omnigenos Cyriacus papa.

105 Jam superius num. 28 monuimus a sæculo XIV et XV viros fuisse, qui Revelationibus Schonaugiensibus aut titulis, ex Ursulano cœmeterio (ut affirmabatur) erutis, fidem denegarent, maxime in iis quæ ad S. Cyriacum papam spectarent; sed eorum vox clamor fuisse videtur in deserto, donec tandem causam vicerit Baronius: non quod argumenta antea inaudita protulerit in medium, sed tantam auctoritatem dictis suis magnum et venerabile suum nomen addidit ut jam liberum cuique esset Cyriacum papam commentum appellare. Prius in annotatis ad Martyrologium Ro-

donec demum dejectus fuerit a Baronio.

19, cap. 28, ap. Tissier, Biblioth. PP. Cisterciens., tom. VIII, pag. 37. (6) S. Ursula vindicata, pag. 81 — (7) Cfr. Crombach, pag. 1005. — (8) Cfr. Quéatif et Echard, Scriptores Ordinis Prædicatorum, tom. I, pag. 250. — (9) Propylæum Maji, pag. 29.

manum



AUCTOR  
V. D. B

manum (1) divinandum potius proposuit quam luculente dixit quid de Cyriaco papa sentiret; sed dein in Annalibus ecclesiasticis aperte id portentum explosit. Ubi enim de Antero, Pontiani successore: Non audiendi penitus, inquit (2), recentiores quidam, qui post Pontianum introducunt Cyriacum quemdam Romanum pontificem, cujus nulla prorsus exstat mentio in serie Romanorum pontificum a latinis descripta, ut in libro de Romanis pontificibus, vel apud Optatum Milevitanum, vel Augustinum aut Cresconium aliosve indices Vaticanos; nec apud græcos, ut Eusebium, Nicephorum chronographum, vel alios; adeo ut ne digna quidem sit, quæ pluribus confutetur sententia, quippe quæ nulla penitus nitatur ratione, vel testimonio antiquorum, ex commentitiis tantum [titulis et] Actis illis martyrii sanctarum Ursulæ et sociarum petita, quæ in nostris notationibus (ad Martyrologium Romanum) refutavimus. Ex ea namque historia (cui falsi tituli occasionem dederunt) de Cyriaco papa, qui ibi nominatur, falsa hæc opinio fluxisse videtur. Sed nec illa, licet adulterina, Acta suffragantur, quibus sub Attila Cyriacus ille introducit; quibus ultimis verbis Acta, a Petro de Natalibus conscripta, significare voluisse videtur præstantissimus annalium scriptor.

B  
Abus de vindicatur a S. Elisabetha.

106 Quid ad hoc argumentum B. Elisabetha seu, si mavis, S. Venera B. Elisabetham alloquens: Hoc, scilicet nomen S. Cyriaci in Catalogo Romanorum pontificum non legi, ex indignatione cleri accidisse pro eo, quod in ordine dignitatis suæ usque ad finem permanere nolisset. Profecto late patuit cleri indignatio, quæ non tantum impedivit scriptores catalogorum Romanorum qui sæculo III vivere (si qui tamen vivere), ne Cyriaci nomen laterculis insererent, sed et posteriores omnes usque ad resectos titulos Ursulanos; neque hos tantum, sed et Orientales quoque et Africanos! Hæccine quis sobrius admittat, ut ne fidem deneget titulo, qui (ut supra § IV ostensum fuit) nihil quod vetustatem sapiat habet, aut revelationibus, quas mera piæ phantasie ludibria esse manifestum est?

Ei locus inveniri nequit inter pontifices Romanos.

107 Verum aliud adversum hæc ursit argumentum Papebrochius, scilicet inter Pontianum et Anterum, cujus tempora probe nota sunt, spatium non esse pontificatui Cyriaci, qui juxta caput VII Revelationum Schonaugiensium per annum integrum et undecim hebdomadas Romanam ecclesiam rexerat, cum Urbem advenit S. Ursula cum comitatu. Ex Catalogo enim Liberii, cujus tres editiones Bucherii, Henschenii et Schelstratii, in modum triplorum juxta se invicem positas, aliquot abhinc annis R. D. abbas Solesmensis (3) iterum in lucem dedit, præterita tamen (nescio quas ob causas) editione Georgii Eccardi (4) ad codicem cæsareum Vindobonensem accuratissime expressa atque aliis etiam editionibus præstantibus, ex hoc, inquam, Catalogo novimus hanc circa tempus, de quo agimus, fuisse successionem Romanorum pontificum in sancti Petri sede: PONTIANUS annos quinque, menses duos, dies septem. Fuit temporibus Alexandri, a consulatu Pompejani et Peligniani. Eo tempore Pontianus episcopus et Hippolytus presbyter exules sunt deportati in insulam nocivam Sardiniam (Eccardus: deportati in Sardinia, insula Iconia), Severo et Quintiano consulibus. In eadem insula discinctus est IV kalendas octobris, et loco ejus ordinatus est Anteros XI kalendas decembris consulibus suprascriptis.

(Sic Henschenius, Schelstraete et Eccardus; D Bucherius autem: In eadem insula discinctus est IV kalendas decembris consulibus suprascriptis.) ANTEROS mense uno, diebus decem. Dormit III nonas januarii, Maximo et Africano consulibus.

108 Equidem libens fateor olim atque etiam nunc a nonnullis justo pluris factum fuisse id monumentum. Nil scilicet juvant rationes morales, quibus aliqui persuadere conantur lectoribus, fieri non potuisse ut ecclesia Romana optimos non haberet ab initio pontificum suorum catalogos; quum constet illum ipsum Liberianum, omnium antiquissimum, erroribus scatere maximis. Verum partes in eo distinguendæ sunt plures: non enim uno eodemque tempore conscriptus fuit. Prima pars, quæ a S. Petro usque ad Urbanum, S. Pontiani decessorem, protenditur, nævis illis maculata est; reliquæ, quæ postea adjectæ fuerunt, bonæ sunt et novissimis etiam criticis probatæ (5). Porro sanctus Pontianus ibidem diem obiisse dicitur Severo et Quintiano coss., qui processerunt anno 235; et Petri sedem occupasse annos quinque, eamque proin conscendisse anno 230, quo consulatum gesserunt L. Virius Agricola et Sextus Cotius Clementinus. His coss. ejus decessor S. Urbanus diem obierat, ut ibidem traditur, et successerat S. Pontianus; verum consules anni sequentis, Pompejanus et Pelignianus, notantur, quum moris sit in hoc catalogo ut, ubi dies non exprimitur qua pontificatum init novus episcopus, consules anni sequentis scribantur; sive id factum fuerit ut voluit Henschenius) ne iidem consules bis (semel pro morte defuncti statuenda, semel pro novo pontificatu stabiliendo) scribendi essent; sive quod ii consules significant quando primum festis paschalibus novus pontifex inchoavit annum ecclesiasticum, ut contendit Blanchinius (6); quamquam mihi verosimilius sit primis sæculis novum annum ecclesiasticum incepisse in die parasceves post absoluta officia divina; sed hæc indicasse sufficiat.

et ostenditur  
ope Catalogi  
Liberiani, ac-  
curate S. Pon-  
tiani

109 Discinctum fuisse IV kalendas Octobris S. Pontianum additur in Catalogo; quibus verbis utrum voluerit auctor tunc sanctum pontificem defunctum fuisse, ut statuere aliqui; an vero (quod multo verosimilius est (7)) muneri suo nuntium remisisse, an quidpiam aliud, certant inter se interpretes; in hoc tamen convenientes verbis illis significari ab hoc tempore sanctum Pontianum non amplius fuisse Romanum pontificem: sedem vacasse non dixerim, quia nonnumquam in hoc et in aliis Catalogis sedes tantum vacare censetur a die depositionis seu solemnibus sepulture. Quum itaque obierit aut potius officio pontificali functus sit S. Pontianus anno 235, IV kalendas Octobris seu 28 Septembris, quæ dies lunæ erat, et sederit annos quinque, menses duos, dies septem; ordinatus fuerit oportet anno 230, 21 Julii, quæ dies mercurii erat. Ante XI kalendas Decembris seu 21 Novembris, quæ sabbatum erat, successorem non habuit; sed hoc die ordinatus est S. Anterus qui mensem deinceps tantummodo sedit et decem aut potius tredecim dies, vita functus III nonas seu die 3 Januarii. Nisi itaque hæc omnia flocci velis facere, locum omnino concedere nequis ante S. Anterum Cyriaco Ursulano; qui, ut fere loquitur S. Elisabetha, sublimatus in apostolicam dignitatem, jam per annum integrum et undecim hebdomadas Romanam ecclesiam rexisset fuissetque in numero Romanorum pontificum decimus novus.

et S. Anteri  
tempus sedis  
deficiente.

(1) Ad 21 Oct. not. b. — (2) Annales ecclesiastici, ad an. 237. num. 11. — (3) Origines de l'Église romaine, pag. 109 et seqq. — (4) Corpus historicorum mediæ ævi, tom. I, col. 23. — (5) Cfr. Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, note IV sur S. Calliste, et note

sur S. Pontien, Mommson. Ueber den Chronographen vom Jahre 534, Döllinger, Hippolytus und Kallistus, etc. — (6) Anastasii liber pontificalis, tom. II, pag. 7, 9 et 202. — (7) Cfr. Döllinger, Hippolytus und Kallistus, pag. 72.



Inanes contra  
hunc catalogi  
lorum exee-  
ptiones.

**A** 110 Quid ad hæc Coloniensium traditionum seu potius titularum et Schonaugiensium Revelationum vindices? Tutum non esse Catalogo Liberiano aliisve catalogis fidere; non consentire historicos de singulorum pontificatum duratione, aut de fide adhibenda consulibus, Catalogo Liberiano, Libro pontificali aliisque id genus monumentis inscriptis; fieri potuisse ut Cyriacus omis- sus fuerit in Catalogo Liberiano, quemadmodum ibidem omissi fuere Anicetus, Eleutherus et Zepherinus, quorum primus medio sæculo secundo, secundus circa annum 180, tertius ineunte sæculo tertio sedit; et quum reliqui Catalogi inde desumpti fuerint, hos tres in eos quidem fuisse illatos, sed præteritum Cyriacum. Verum enim vero ut universa hæc argumentatio subsistere posset, necesse esset adstruere res recentiores non magis esse notas quam antiquiores, atque in illis referendis et supputandis tam facile peccari quam in his; præterea Catalogum Liberianum ab ætate S. Pontiani non omnes habere notas, quibus dignoscatur historicum certo incedere passu et res sibi bene perspectas tenere; et demum lacunas, quæ in hoc Catalogo sunt, etiam reperiri in Catalogis, quos Sanctorum Patrum diligentia debemus.

**B** Vicarius non  
fuit Cyriacus;

111 Intellexere hæc Bebius et Crombachius, neque multum niti audent illis conjecturis; quocirca confugiunt ad aliud inventum, scilicet ad vicariam pontificiam dignitatem, quam anno suo tribusque mensibus, vivo sed relegato in Sardiniam insulam S. Pontiano, gesserit Cyriacus; similia exempla non deesse: Linum et Cletum absentis S. Petri fuisse vicarios; Felicem Liberii; Vigilium Silverii; et Eugenium Martini; hos tamen omnes, vicarii quum tantum essent, appellatos fuisse Romanos pontifices; quidni Cyriacus quoque S. Pontiani exsulantis vicarius fuerit? Verum, si exempla hæc ad rem faciant, equidem sciscitabor quare de his omnibus memoria supersit, nulla autem de Cyriaco. Neque respondendum est eam ex invidia deletam fuisse ex catalogis Romanis; nemo enim sapiens dixerit eadem invidia laborasse Eusebium, Augustinum, Optatum aliosque. Sed nonne, inquit, Papebrochius ipsemet, qui Cyriacum Ursulanum tantopere exagitavit, admittit primis sæculis continuo fere pontificibus Romanis suos fuisse vicarios? Et quum hos irrisisset passim Pagijs, nonne Blanchinius eosdem vindicavit? Ita est. Sed id genus vicariorum non omnino idem est quod volunt Bebius et Crombachius. Quos enim vicarios introducunt Papebrochius et Blanchinius, ii auxiliares erant pontificum Romanorum jure succedendi destituti, neque in catalogos referendi, nisi post mortem eorum, quorum erant vicarii, eligerentur ipsi pontifices; quod si eligerentur, addebantur anni vicariatus annis pontificii et dicebantur tot sedisse annos, quos vicario et proprio nomine rebus sacris præfuerant; quem autem Bebius et Crombachius vicarium facit S. Pontiani, is, quamquam numquam vere fuisset pontifex Romanus, inferendus fuisset secundum Revelationes Schonaugienses catalogis et, licet ante S. Pontianum obiisset, ejus loco (non vero S. Pontiani) ordinatus fuisset S. Anterus.

Vicariorum  
systema ma-  
gis magisque  
vacillat ex  
quo detectus  
est Philosophu-  
mena, qui-  
bus constat  
S. Callistum,  
quem vica-  
rium fecere,

112 Adde systema vicariorum, quod a Papebrochio excogitatum fuit et a Blanchinio admissum, quoniam anni, dies et menses, primis pontificibus Romanis in prima parte veterum catalogorum assignati, vulgo justo plures sunt quam ut inter se componi queant, ab initio valde vacillasse: quis enim prudens tantam numeris inesse auctoritatem credat, ubi in ipsis consulatibus tot occurrunt errores? Sed multo magis id systema vacillat et

claudicat, ex quo tempore Philosophumena, quæ alii Origeni, alii Tertulliano, alii Cajo, alii S. Hippolyto et alii demum anonymo hæretico adscripserunt, in lucem edita fuere. Quamquam enim, quæ libro ix ibidem traduntur de S. Callisto, veneno plena sint et manifesta ubique appareat calumniandi voluntas; quæ tamen de vitæ ejus serie ibidem perhibentur neque neganda sunt, neque in dubium videntur adducenda. Habes itaque ibidem S. Callistum, ex insula Sardinia red- cem, adhibitum fuisse a S. Zephyrino ut sibi in administrandis rebus ecclesiasticis auxiliaretur; præpositum fuisse cæmeterio et tantam ei in se da- tam fuisse auctoritatem, ut imprudens senex non aliis videret oculis et auribus audiret quam Cal- listi: quæ tamen nil aliud significare videntur quam S. Callistum fuisse presbyterum, nequa- quam episcopum.

113 Profecto concedimus S. Callistum diutius diaconum non fuisse quam ut ne per saltum pres- byter factus esse videretur; quod vel hinc liquet quod quum S. Zephyrinum avaritiæ incusat ano- nymus seu (si præplacet) dubius scriptor, Callistum tamen non criminatur explendæ S. Zephyrini pe- cuniarum siti operam dedisse: cui criminationi facillime locum fecisset diaconi munus. Similiter quum concussionis, peculatus aut fraudis in admi- nistranda re temporali Callistus non arguatur a viro, qui totus est in fingendis sceleribus ex qui- buscumque ejus gestis, (cujus certe reprehensionis ansam apprime dedisset diaconi officium, magna ex parte in percipiendis et expendendis pecuniis positum); plane ex hoc quoque capite verosimile est sanctum pontificem non diu in diaconali gradu stetisse, sed brevi ad presbyteralem dignitatem promotum fuisse. Quod vero hac ornatus fuit, colligi posse videtur ex imposita cæmeterii cura; huic enim nemo præponi poterat, quin presbyter ordinatus esset, quum ibidem celebranda essent sacra mysteria non tantum in festivitate mar- tyrum, quorum nomina calendario inscripta erant (his enim solemnioribus conventibus præfuisse videntur ipsi pontifices), sed quotidie fere in de- positione mortuorum; ut nil dicam de missis pro infirmis vicinis ad quos deferendum esset sacrum Viaticum. Admittendum itaque S. Callistum, vivo S. Zepherino, fuisse presbyterum.

114 Sed omnino non apparet eum episcopali honore ante decessoris mortem decoratum fuisse. Philosophumena non enim auctor reum facit S. Cal- listum quod, dum S. Zephyrinus adhuc viveret, de conscendendo aliquando throno episcopali Ro- mano cogitasset; hunc omnium ejus gestorum scopum fuisse et conaminum finem. Verum quan- donam istuc tandem pervenisse S. Callistum idem perhibet? Omnino post S. Zephyrini mortem; nec quidpiam suggerit quo conjicias antea Callistum Zephyrini fuisse vicarium. Re quidem vera insi- mulat illum quod continuo sanctum Zephyrinum deciperet et omnia sua consilia per senem impe- ritum et blanditiis obcæcatum perficeret; sed ne verbum quidem hiscit, quo appareat sanctum Callistum potioris quam presbyteralis dignitatis fuisse ante S. Zephyrini obitum, eumve præsti- tisse auctori Philosophumena, quocum jam tum controversias habuisse dicitur et qui aliquanto post electionem S. Callisti antipapa fuisse videtur. Porro, ut ad rem nostram veniamus, Callistus unus ex iis pontificibus Romanis est, quos aliquan- diu decessorum vicarios fecerat Papebrochius (1), ut ne decurtandum esset temporis spatium quo se- disse legebatur in Catalogis. Quum itaque vica- riatu ejus omnino expungendus videatur ex quo

DOCTOR  
V. D. B.

tempore S. Ze-  
phyrini pre-  
byterum  
fuisse,

**E**

**F**

nequaquam  
vero episco-  
pum vica-  
rium.

(1) Popylæum, Maji, pag. 27.



AUCTOR  
V. D. B.  
Etiam si sup-  
ponatur Cy-  
riacus episco-  
pus vicarius  
fuisse, nil hinc  
juvatur titu-  
lorum et re-  
velationum  
causa.

detecta sunt Philosophumena, valde verendum est ne reliquorum fere eadem sors futura sit, ubi aliquando emergerint antiqua monumenta.

115 Sed fac vicarios fuisse in usu nil tamen vicerint Colonienses. Nam quum ex Revelationibus Schonaugiensibus innotuerit Cyriacum S. Antero præcessisse, oportet ut (si tanta his attribuat auctoritas quæ prævaleat argumentis quæ modo proposuimus) reliqua quæ ibidem narrata habes simul admittantur, (non enim scindi potest narratio), videlicet S. Ursulam advenisse Romam cum immenso suo comitatu paulo antequam S. Anterus cathedram Petri conscenderet, id est quum Maximini persecutio jam ferveret; nil tamen Romæ adversus eas fuisse actum, sed liberum ad eas accessum unicuique datum fuisse; consilia tantum capta, quibus Colonia Agrippinæ opprimerentur, et alia id genus: quæ Crombachius ipse admitti non posse iudicavit, idcirco ordinem chronologicum prorsus perturbans et ad Alexandri imperatoris ævum, Christianis satis amicum, referens S. Anteri ordinationem, quam certissime exeunte autumnno anni 235 fuisse factam supra num. 109 ostendimus, dum Alexander cæsus fuerit prope Moguntiam die 10 februarii (1) aut 19 martii ejusdem anni (2). Sed nimis diu his fabulis jam inhæsimus.

Traditiones  
recentes, quæ  
in subsidium  
illius fragmenti  
invocantur,  
ortæ ex titulis  
et revelationi-  
bus.

116 Brevibus de reliquis dicemus quibus Crombachius certum facere voluit S. Ursulam circa annum 238 cælestem promeruisse coronam. Invocat imprimis traditiones Basileenses: scilicet Joannem Stumphium (3), Sebastianum Munsterum (4), Henricum Pantaleonem (5) et Urstium (6), viros heterodoxos sed Basileensium rerum peritissimos, consentire S. Pantulum, qui S. Ursulam et socias comitatus dicitur Romam atque hinc Coloniæ, circa annum suprascriptum vixisse. Verum, præterquam ii omnes non affirmative loquantur, iidem testes recentissimi sunt, populi traditionem, Breviaria et Vitas SS. Ursulæ et comitum secuti, quæ titulis Ursulanis et maxime Schonaugiensibus Revelationibus ortum suum debebant. Convenit dein Crombachius Lucenses, Byzantinos, Antiochenos et Mediolanenses, quibus Ursulani cæmeterii fossore, prolatis titulis, affixerunt Foilanum, Marculum, Jacobum et Marinum; sed nullo negotio magis profligantur illi tituli quam quod omnium illarum ecclesiarum vetera diptycha his nominibus careant, nedum ullas (si Lucenses recentiores excipias) habeant de his traditiones. Neque feliciter transit Crombachius ad Argentoratenses; qui quidem colunt S. Aureliam eamque nonnulli S. Ursulæ sociam fuisse arbitrantur; sed nulla exstant documenta idonea quibus id persuadeatur (7), multo minus eam obiisse circa annum 238. S. Cuneræ Acta appellat dein Crombachius; sed frustra omnino. Vide dicta supra num. 79. Non majoris ponderis sunt documenta de translatione S. Odiliæ, utpote recentiora et ex Passione Regnante Domino hausta; idemque cense de Vincentio Bellovacensi, S. Antonino, Roberto Altisiodorensi, Joanne a Leidis, Joanne Magno, archiepiscopo Upsalensi, aliisque, quos reitam antiquæ testes producit Crombachius. Ii enim omnes partim passionem Regnante Domino, partim Revelationes Schonaugienses aut earum epitomas secuti fuere. Nil igitur hoc scriptorum syntagmate perficitur, recte monente Baronio (8): Certe quidem non numero historicorum veritatem historiæ consuevimus æstimare, sed quanta fide pol-

leat primus auctor cujuslibet assertionis; nam reliquos primum sequi auctorem et ejus vestigiis inhærere frequentiori usu in more positum reperimus.

## § XII. Galfridus Monumetensis, narrans SS. Ursulam et socias passas esse anno 383, tempore Maximi Tyranni, confutatur. — Vera historia de adventu Maximi in Gallias opponitur ejus fabulis.

Non una sed multiplex est sententia eorum qui S. Ursulam cum sociabus circa annum 383 fuisse passam statuunt. Rem paulo altius repetamus. Theodosius comes, anno 367 periclitantem Romanorum in Anglia ditionem, fugatis devictisque barbaris, restituerat. Belli vel domi habebat Maximum quemdam, ignotæ originis, non magnæ existimationis, sed ambitione plenum. Hic quum intellexisset Gratianum imperatorem anno 379 in imperii consortium adscivisse Theodosium, Theodosii comitis filium, de se vero promovendo cogitare neminem, sponte sua anno 383 purpuram in Anglia induit, postquam militibus, male in Gratianum, optime vero in comitem Theodosium affectis, persuasisset se ex hujus genere esse. Collectis aliquot copiis, ex Britannia insula in partes cismarinas transfretavit, et brevi partim armis Gratiani exercitum delevit, partim favore sibi conciliavit: unde Gratianus, a suis destitutus, Lugdunum fugit ibique eodem anno 383 die 25 Augusti a proditore trucidatus est.

118 Quæ vero deinde secuta fuerint secundum Galfredum Monumetensem, accipe ex compendio Baronii (9): Cum Maximus proximas Gallias invasisset ac vicinos Armoricos sedibus expulisset, vacuam provinciam, uberes glebas Britannicis militibus novæ coloniae tribuit ac divisit; unde et eidem provinciae comparatum est nomen ut Minor Britannia diceretur. Quo vero eorum etiam posteritati consuleret ex Magnæ Britannia insula singulis uxores quæri jussit: singulis militibus singulæ virgines ex gentilibus suis sunt in matrimonium postulatae. Erat autem prædictorum militum præcipuus post Maximum dux Connanus, unus ex Britannia regulis, cui paris nobilitatis conjunx designata est filia Dionoci regis Cornubiæ, nomine Ursula. Londini itaque cunctis coactis xi millibus scilicet ex nobilitate et lx millibus plebeis, invitæ licet, patrium solum carosque suos relinquentes, imponuntur navigiis: dumque regionem Armoriorum cogitant nautæ, mox sæva procella naves impulit in Germanicum littus; ubi dum essent, Melga Pictorum et Gaunus Ilunnorum piratæ, qui, comparata classe, icto fœdere cum Gratiano imperatore adversus Maximum, ut vel hac arte eum a cœptis deturbarent, cum ad infestandam Britanniam tenderent, in has ad littus jactatas virgines ut in hostes grassati sunt, ut vim inferendi illarum pudicitia consilium caperent. Quæ omnes hortatu Ursulæ mortem dirissimam potius oppetere ac gladiis obtruncari christiana constantia decreverunt quam ignominiosum quid pati. Cumque ea persisterent animi firmitate, mox illorum libidine in

Brevis narratio de usurpato imperio per Maximum.

E

Narratio Baronii secundum Galfredum Monumetensem

F

(1) Cfr Clinton, ap. Dollinger. Hippolytus und Kallistus, pag. 70. — (2) Tillemont, Mémoires des Empereurs, Maximin I, art. 2 — (3) De Rauracis, lib. xii, cap. 25. — (4) Cosmographia, lib. iii, cap. 94. — (5) Ad an. 237. — (6) Epitome Basil. historiæ, cap. 7. — (7) Cfr

Acta SS. tom VII Octobris, pag. 27 et seqq. — (8) Annales ecclesiastici, ad an. 4123. num 12. — (9) Martyrologium romanum, ad 21 Octobris, not. b.



A barbaricum furorem mutata; cum alio properarent, ne longiori more distinerentur, singulas crudelissime trucidarunt, indeque in Britanniam navigarunt, nactamque eam militibus vacuum aggressi; sed confestim, missis illuc a Maximo duabus militum legionibus, inde pulsi, solverunt in Hiberniam. Numerum virginum omnino omisit Baronius in Martyrologio; in Annalibus ad annum 383 num. 3 resecuit a Galfredi narratione appendicem LX millium, satis habens, si duabus britannicis legionibus (censuit scilicet Baronius legiones singulas, quum plenæ essent, constituisse ex sexies mille et centum capitibus; sed a Constantini M. ævo ad mille ducentos milites redactæ fuerant (1); si, inquam, pro numero militum qui tunc in his reperti fuerunt totidem delectæ virgines sint, omnes numero undecies mille.

Censura Papebrochii probanda in Galfredum non autem in Baronium.

119 Hæc sequenti censura notavit Papebrochius (2): Credat qui potest aut in Armorica tantam fuisse mulierum inopiam, ut exemplo, nullis in historiis legendo, eæ debuerint trans mare accerci, aut tam facile futurum Britannorum principum aliquem, ut totum fere feminei secus florem exditione sua in peregrinam mitteret regionem, maritos istie inventurum. Equidem hanc in Baronium censuram probare non ausim. Sane, si undecim millia nobilium et sexaginta millia plebejarum virginum nobilium ponantur, ut habet Galfredus Monumetensis (3), res credibilis non est; quamquam hic numerus minor etiam sit numero militum quos e Britannia in Armoricam traductos fuisse scribit idem Galfredus (4), tradens Maximi jussu centum millia e plebe in insula Britannia collectos fuisse qui ad se venirent, et triginta millia qui insulam custodirent. Hæc enim militum multitudo æque fidem superat quam istud puellarum agmen. Britannia enim non multo plures quam viginti sex cohortes seu decies et ter mille milites Imperio dabat (5); et ecce, quasi in ictu oculi, dedisset, jubente Maximo, centies tricies mille. Quam absurda hæc sint, hinc quoque collige: Caledonii, quum legationibus et fœderibus omnium civitatum vires excivissent, et omnis juvenus et quibus cruda ac viridis senectus in unum congregati essent, non multo plus TRIGINTA MILLIA armatorum adspiciebantur, Agricola exercitum in monte Grampio expectantes (6): et una Britannia 70,000, aut si mavis, 130,000 innuptos habuisset juvenes, bello gerendo pares. Matrimonia illa non minus admiranda. In universa scilicet Gallia, incolas nunc habente fere 36,000,000, quotannis 256,000 matrimonia celebrantur. In Britannia et Scotia 18,000,000 fere incolæ recensentur; fac ibidem nunc celebrari 128,000 matrimonia; at vero mille quingentis ab hinc annis in sola Britannia, quum, ut S. Gildas (7) et venerabilis Beda (8) testes sunt, viginti octo tantum civitates majores præter castella nonnulla haberet hæc regio, quum agri ibidem vix colerentur, intra unum annum celebranda fuissent matrimonia 70,000, duos trientes numeri annui matrimoniorum, quæ nunc in Anglia et Scotia simul ineuntur! Hæc plane Britannica somnia sunt, sed nequaquam Baronii; adeoque si cum prætantissimo Annalium scriptore undecies tantum mille numerantur, quem numerum dant Colo-

nienses traditiones, non consentiendum videtur Papebrochio, scriptorem Annalium ecclesiasticorum hac de re explodenti. Certe tali emissa colonia, exhausta non fuisset Britannia, neque multum passa; maxime si ponatur inde tot juvenes prius delatos fuisse in Armoricam; neque video quid tantopere obstetissent Britannia principes, quum connubia ineunda essent cum popularibus.

120 Quocirca multo melius aggressum fuisse arbitror Galfredi, et qui eum secuti sunt, narrationem Browerum nostrum, quum, commentarium in Venantium Fortunatum et Annales Trevirenses scribens, multo post annum 383 colonias in Britanniam traductas fuisse demonstravit. Hac enim demonstratione subvertitur fundamentum universæ historiæ Maximi tyranni, prout apud Galfredum legitur; quum hæc in eo sit posita ut doceat Armoricam, Maximo procurante, a Britannis occupatam fuisse et, novo regno ibidem constituto, Minorem Britanniam esse factam septemdecim circiter annis ante sæculi IV finem. Et quidem, quod primum argumentum adversus hanc fabulam sit, nemo ex antiquis magnalia hæc docuit; et quicumque ea tradidere, a manifestis commentis non abstinent; quocirca nemo prudens eis facile fidem adhibebit. Secundum argumentum dabit historia. Zosimus lib. IV accurate explicat quo primum Maximus, quum anno 383 sceptrum usurpavit, copias, quas in Britannia collegerat, deduxerit, adversus Gratianum bellaturus: Milites, inquit (9), facile ad seditionem impuls, Maximum imperatorem appellant; ac tradita illi cum diademate purpura, confestimque παραχρῆμα transmisso navibus Oceano, ad ostia Rheni appulerunt. Exercitibus autem, qui erant in Germania et juxta hanc regionem, summa cum benevolentia hanc designationem approbantibus, objiciebat ei se Gratianus prælio congressurus, quod non exigua pars exercitus adhuc ab ipso staret.

Confutatur Galfredus scriptis Zosimi

121 Scilicet vere ejusdem anni 383 Mediolano venerat Patavium Gratianus; hinc perrexerat Veronam ubi medio junio versabatur (10); post adierat cum exercitu Alemannos, et quidem, ut æstimat Tillemontius (11), Juthongos supra Danubium positos. Porro cum his bellum gerebat (12), quando Maximi ausorum nuntius ad eum venit. Gratianus itaque a Danubio, Maximus a Rheni ostiis tetenderunt in Gallias et quinque diebus velitando non procul a Parisiis manus miscuerunt (13). Sed Merobaudis, magistri militum, proditione superatus et fugiens, Lugduni captus atque accisus est Gratianus (14). Atque hoc modo stabilis imperium Maximus accepit, et sedem suam præcipuam Treviris habuit (15). Hispaniam non adivit Maximus, testante Pacato (16) Hispanum non vidisse tyrannidem Maximi; eam tamen pacifice habuit (17), quod vel ex una Priscillianæ controversia, quæ coram eo Treviris agitata est (18), liquet: quocirca primum erat ut illuc quoque milites destinaret. Verum, ut loquitur Sozimus (19), Maximus, qui non ex dignitate res sibi succedere putabat, si solis imperaret iis nationibus quæ Gratiano prius paruerant, de Valentiniano regno dejiciendo cogitabat, toto quidem illo, si posset; sin ea spe frustraretur, de parte illius

et aliorum veterum historicorum;

(1) Cf. Lingard Hist. d'Angleterre, tom. I, pag. 40 et 41, Louvain 1827. — (2) Propylæum Maji, Paralipomena, pag. 59. — (3) Hist. reg. Brit. lib. V, cap. 16, pag. 92. — (4) Ibid. cap. 14, pag. 91. — (5) Cf. Lingard, Hist. d'Angleterre, pag. 41. — (6) Tacitus Agricola Vita, num. xxix. — (7) Liber Querulus, part. I, cap. I, ap. Migne, Patrologia, tom. LXXIX, col. 355. — (8) Hist. eccl. lib. I, cap. I, ap. Migne, Patrologia, tom. XCV, col. 25. — (9) Ap. D. Bouquet, Recueil des historiens de France, tom. I, pag. 583. — (10) Cf. Tillemont, Empereurs, Gratien, art. xv. — (11) Ibid. art. xviii. — (12) Socrates, Hist. eccl. lib. V, cap. 11, pag. 270 et

Sozomenus, lib. VII, cap. 15, pag. 720. — (13) Zosimus de Gallis, lib. IV, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 583. S. Prosper Aquit. Chron. ad an. 384, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 625. — (14) S. Prosper loc. cit. — (15) S. Sulpicius Severus, Historia sacra, lib. II, ad an. 384, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 573. — (16) Panegyricus in Theodosium, cap. 24, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 722. — (17) Cf. Erikel, Doctrina numorum veterum, tom. VIII, pag. 164. — (18) Cf. Ferreras, Hist. générale d'Espagne, lib. II, ad an. 385, tom. I, pag. 591 et seqq. — (19) Lib. IV, cap. 42, pag. 224 et seq. edit. Bonnicensis.



AUCTOR  
V. D. B.

aliqua saltem acquirenda, quantam sane occupare posset. Hac opinione victus, ad transeundas Alpes et adeundam Italiam se parat; *Alpesque reapse cum exercitu transit exeunte mense sextili anni 387 (1). Omnia ei fauste initio cesserunt; sed brevi alia sorte usus est. Accurrit quippe Theodosius imperator, Aquilejam obsedit, eaque continuo capta, jussit Maximum capitali poena ambitionem suam luere exeunte julio anni 388 (2).*

quibuscum  
convenit  
S. Gildas.

122 Atque hæc, ex variis collecta historicis, si præ oculis habeamus, facile intelligemus quid sibi velit S. Gildas sapiens in sequenti capite de tyrannis Britanniae: Itemque tandem, inquit (3), tyrannorum virgultibus succrescentibus, et in immanem silvam jam jamque erumpentibus, insula nomen Romanum, nec tamen mores legemque tenens, quin potius abiciens, germen suæ plantationis amarissimæ ad Gallias, magna comitante satellitum caterva, insuper etiam imperatoris insignibus, quæ nec decenter usquam gessit, nec legitime, sed ritu tyrannico et tumultuante initiatum milite Maximum mittit. Qui, callida primum arte potius quam virtute, finitimos quosque pagos vel provincias contra Romanum statum, per retia B perjurii mendacique sui facinoroso regno annectens, et unam alarum ad Hispanias, alteram ad Italiam extendens, et thronum iniquissimi imperii apud Treveros statuens, tanta insania in dominos debacchatus est, ut duos imperatores legitimos, unum (Valentinianum) Roma, alium (Gratianum) religiosissimum vita pelleret. Nec mora: tam fertilibus vallatus audaciis, apud Aquilejam capite nefando cæditur, qui decorata totius orbis capita regni quodammodo cervicibus dejecerat. Exin Britannia, omni armato milite militaribusque copiis (eductis), rectoribus linquitur immanibus; ingenti juventute spoliata (quæ comitata vestigiis supradicti tyranni domum nusquam ultra rediit), et omnis belli usus ignara penitus, duabus primis gentibus transmarinis vehementer sævis, Scotorum a circione \*, Pictorum ab aquilone calcabilis multos stupet gemitque per annos. Manifestum itaque est juventutem, quam eduxerat e Britannia Maximus, comitatam esse vestigiis tyranni, nequaquam vero consedissee in Armorica quam numquam vidit; Maximus enim non in quadrangulum, sed in triangulum vires suos disposuit: ita ut aulam haberet Treviris, et una exercitus ala C ad Hispanias, altera ad Italiam extenderetur; si tertia ad Armoricam, certe id non omisisset Gildas, quippe qui in ea plaga scriberet.

\* Hibernia.  
Circio est  
occidens

Ex Britannia  
secum tantum  
duxit Maxi-  
mus 12,000  
milites, qui  
numquam  
in Armorica  
venerunt.

123 Quod vero ingentem juventutem ex Britannia evectam dicit, non plures quam duodecies mille intelligendi sunt; tantum enim agmen, duæ nempe pristinae aut decem Constantinianæ legiones, Britanniam occupare solebant: et quidem ipsi S. Gildas ingens hæc juvenit eadem est ac omnis armatus miles militaresque copiae, quas habebat Britannia. Ingentem itaque dixit, quod Britannici jam pridem majorem non viderant; sed reapse exigua erat. Quocirca Pacatus in Panegyrico (4), quem dixit Theodosio, agens de Maximi exordiis, ita disserit: Quis non ad primum novi sceleris nuntium hominem risit? Nam res infra dignitatem iracundiæ videbatur, cum PAUCI HOMINES ET INSULANI TOTIUS INCENDIUM CONTINENTIS ADOLERENT, ET REGALI HABITU EXSULEM SUUM ILLI EXSULES ORBIS INDUERENT? At quantos pariebat fortuna mo-

tus, quantum reipublicæ malum pestis augenda, D quantam tibi gloriam restinguenda servabat? præcipue cum perfidia ducum, defectione legionum, contra rempublicam foret versum quidquid pro republica fuerat armatum. Quæ omnia pugnant cum Galfredi narratu, ut quam maxime. Hic enim septingenta millia militum e Britannia eductos narrat, dum ad summum duodecim millia eduxerit Maximus: atque hi quidem non Britanni natione erant, sed ex aliis provinciis collecti; quum in sua patria militare non sinerent Romani subditos, sed in alienas plagas, in quibus sedem suam habebant legiones, destinarent.

124 Auxilio veniunt Galfredo Galetius, ineunte Ga'fredi enu-  
sæculo XVIII parochus in Cempans, domo Britan-  
nus Minor (5); recentius Dieffenbachius (6) alii-  
que, affirmantes hæc a Galfredo non temere fuisse  
asserta, sed complures ei jam pridem prævisse.  
Neque nos contendimus hæc ab eo fuisse inventa,  
quippe qui ponimus tantum ea esse falsa, unde-  
cumque ea acceperit. Esto itaque, dixerit ante  
eum Nennius (7): Septimius imperator regnavit in  
Britannia, dictus Maximianus. Ipse perrexit cum  
omnibus militibus Britonum a Britannia, et occidit E  
Gratianum regem Romanorum, et imperium tenuit  
totius Europæ; noluitque dimittere milites, qui  
cum eo perrexerunt a Britannia, neque ad uxores  
suas, neque ad filios, neque ad possessiones suas:  
sed dedit illis multas regiones a stagno quod est  
super verticem montis Jovis usque ad civitatem  
quæ vocatur Contguic et usque ad tumulum occi-  
dentalem, id est, Crucochidieint. Hi sunt Britones  
Armorici; et numquam reversi sunt ad proprium  
solum usque in hodiernum diem. Propter hoc Bri-  
tannia occupata est ab extraneis gentibus et cives  
ejus expulsi sunt, usque dum Deus dederit auxilium  
illis; similia habeant Silvester Gerardus Cam-  
brensis (8) et Guilielmus Malmesburiensis (9), qui  
ante Galfredum Monumetensem scripsisse viden-  
tur; eademque vestigia postea presserint Henri-  
cus Huntingdoniensis (10). Matthæus Westmo-  
nasteriensis (11) et alii bene multi: parum his  
omnibus juvatur sententia eorum, qui volunt  
sæculo IV jam Britonum coloniam in Armorica  
consedissee; nam recentia illa testimonia componi  
nequeunt cum cævis. Quin etiam ne conveniunt  
quidem cum Triadibus Britannicis, quibus alii  
multam, alii nullam inesse auctoritatem arbitran-  
tur. Utut est, ecce tertia pars decimæ quartæ F  
Triadis (12): Tertius invadens exercitus eductus  
ex insula fuit ab Helena Luyddawg et Cynan, fratre  
ejus, domino de Meirion, in Llydaw (Letaviam,  
partem maritimam Britanniae Armoricæ); in  
qua obtinuerunt terram et dominationem et re-  
gnum, ab imperatore Macsen Wledig (Maximo  
tyranno), quoniam ei auxilium tulerunt contra  
Romanos, et nemo ex eis reversus est, et consede-  
runt in Llydaw (Letavia) et in Ystre Gyfaelwg,  
efficientes ibi communitatem. Sed hæc alia sunt ac  
ea quæ tradidere Galfredus, Nennius et reliqui,  
qui ipsum Maximum Britannorum ducem fece-  
re; et cæterum incredibilia, tum quod ex  
S. Gilda constat, egresso Maximo cum mili-  
tibus Romanis, insulam armata manu vacuam  
fuisse, tum quod manifestum est Maximum  
non sparsurum fuisse milites suos in varias  
partes; (valde enim exiguum exercitum ha-  
bebat;) nec quidquam ejus consiliis proderat,

non ea ju-  
vatur quod  
ante eum Nen-  
nius alique  
similia dixe-  
runt.

(1) Tillemont. Empereurs, Théodose, art. xxxix. — (2) Ibid. art. xlv. — (3) De exilio Britanniae lib. 1. cap. 10. ap. Migne, Patrologia, tom. LXIX, col. 539. — (4) Cap. 25. ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 499. — (5) Véritable époque du principal établissement des Bretons dans l'Armorique avec l'histoire de leur premier roi, prouvée par l'histoire romaine, in Journal de

Trevoux, 1720, pag. 739 et seqq. — (6) Celtica II, part. II, pag. 163 et seqq. — (7) Ap. Usenerum, Brit. eccl. antiq. pag. 107; D. Morice, Mémoires pour l'hist. de Bretagne, tom. I, col. 164; Dieffenbach, Celtica II, part. II, pag. 163. — (8) Ibid. loc. cit. — (9) Ibid. loc. cit. — (10) Ibid. loc. cit. — (11) Ibid. loc. cit. — (12) Ap. Dieffenbach, Celtica, II, part. II, pag. 79.



A si Britanni aliquot in Armoricam anno 383 descenderent. Non enim ibi vincendi erant Gratiani milites, sed occurrendum eis in Gallia orientali. Sed ad Galfredum redeamus.

### § XIII. Prosecutio ejusdem argumenti: historia reipublicæ Armoricanæ usque ad finem sæculi v.

Galfredus perhibens Britannos anno 383 cum regnum in Armorica condidisse.

Tertium argumentum, quo fabulas ab eo narrari liquebit, ex historia denuo repetemus. Si Galfredum scilicet audias, Maximus cum Britonibus, ubi in Armoricam transfretavit, continuo Gallos vicit, in balto duce, et quindecim millibus armorum cæsis; mox Rhedones cepit aliaque oppida, ubique viris fuga elapsis aut cæsis; postremo cum universas provincias penitus ab omni incola delevisent, munierunt civitates et oppida militibus Britannæ et promontoria in diversis locis statuta. Exin tantam multitudinem collegit, quantam existimabat sibi sufficere posse ad omnem Galliam subjugandam. Distulit tamen sævitiam suam paulisper ulterius ingerere, donec, sedato regno quod ceperat, ipsum Britannico populo replevisset. Fecit itaque edictum suum, ut centum millia e plebe in Britannia insula colligerentur qui ad eum venirent. Præterea triginta millia militum, qui ipsos intra patriam, qua mansuri erant, ab hostili irruptione tuerentur. Cumque omnia perpetrasset, distribuit eos per universas Armorici regni nationes, fecitque alteram Britanniam et eam Conano Meriadoco donavit. En itaque Galli seu Armoricani exclusi ex Armorica; novum regnum fundatum; altera Britannia condita; et quidem ante medium annum 383; nam non prius Germaniam adivit Maximus neque cum Gratiani copiis manus conseruit, quam hæc omnia peregisset. Porro ut hæc omnia ruant, satis est post hæc tempora adhuc stetisse Armoricam, neque ullam tunc in his plagis de Britonibus eorumque regno sermonem fuisse. Accipe monumenta.

C refellitur ex eo capite quod incutit a c. v. Armorici eum adhuc habitabant,

126 Notitia imperii scripta fuit circa annum 401 (1); in ea autem legitur: SUB DISPOSITIONE VIRI SPECTABILIS DUCIS TRACTUS ARMORICANI ET NERVICANI. Tribunus primæ novæ Armoricæ Grannona (Garaude seu Guerande in promontorio inter ostia Ligeris et Vicinoniæ) in littore Saxonico. — Præfectus militum Carronensium, Blabia (seu Blavita, ad fluvium Blavet, castrum Armoricæ maritimum). — Præfectus Maurorum Venetorum, Venetis (Vannes). — Præfectus militum Osismiæcorum, Osismiis (in hodierno pago Finisterre (2), in Ocimor prope Brestum (3).) — Præfectus militum Superventorum, Mannatios (imo Nannetibus?) — Præfectus militum Martensium, Aleto (ad rivum Ranciam; ex Aleto sedes episcopalis anno circiter 1150 translata est in Sancti Maclovii (4).) Sequitur dein pagus postea Normannia dictus. Suberat similiter Armorica Romanis, quum anno 408, Britannos imitata, sese in libertatem vindicavit. Tres scilicet tyranni in Britannia sibi invicem successerant, militum favore purpuram induti. Postremus, Constantinus nomine, ejusque filius Constans Legiones in Gallias et Hispanias deduxerat, Britannia exposita

barbarorum incursibus. Britanni itaque, inquit Zosimus (5), sumptis armis et quovis adito pro salute sua discrimine, civitates suas a barbaris imminuentibus liberarunt. Itidem totus ille tractus Armorichus, ceteræque Gallorum provinciæ Britannos imitata, consimili se modo liberarunt, ejectis magistratibus Romanis, et sibi quadam republica pro arbitrio constituta. Hæc Britannia Gallicarumque gentium defectio, quo tempore Constantinus tyrannidem exercebat, accidit.

127 Stabat adhuc Armoricorum respublica circa annum 416, quum Exsuperantius Pictavus, ut ex Itinerario Claudii Rutilii Numantiani discimus, Armoricos ad officium seu sub Romanam ditionem reducere tentavit. Hæc enim ad Palladium, Exsuperantii filium, scripsit circa id tempus Rutilius (6):

Facundus juvenis Gallorum nuper ab oris  
Missus Romani discere jura fori;  
Cujus Aremoricas pater Exsuperantius oras  
Nunc postliminium pacis amare docet,  
Leges restituit, libertatemque reducit,  
Et servos famulis non sinit esse suis.

Verum aut steriles fuere Exsuperantii conatus, aut postea denuo rebellaverunt Armoricani. Iterum enim vincendi fuere circa annum 436 a Litorio, duce Romanorum. Testem habemus Apollinarem Sidonum, in Panegyrico, Avito Augusto dicto, vv. 243 et seqq. hæc de Avito, ex bello Germanico reduce, canentem (7):

... Vix arma domum sordentia castris  
Retulerat; nova bella iterum, pugnamque sub ipsis

Jam patriæ muris periturus commovet hostis.  
Litorius schyticos\* equites, tum forte subacto  
Celsus AREMORICO, Geticum\* rapiebat in agmen  
Per terras, Avernæ\*, tuas.

128 Quum autem a Litorio subacti fuere Armorici, neque deleti sunt, neque eorum agri et pascua data Britannis; sed paulo post, resumptis viribus, iterum rebellaverunt. Quocirca Aëtius patricius, offensus superbæ insolentia regionis, Eocarichi, ferocissimo Alanorum ad sinistram Ligeris ripam habitantium (8) regi, loca illa inclinanda pro rebellionis præsumptione permiserat, quæ ille aviditate barbaricæ cupiditatis inhiaverat. Maxima hinc impendebant Armoricanis mala; a quibus tamen servati fuere per S. Germanum, Autisiodorensem episcopum. Hic enim vix domum de secunda transmarina expeditione in Britanniam Majorem remeaverat anno 447, et jam legatio Armoricani Tractus fatigationem beati antistitis ambiebat. Et quidem tam felicem operam impendit S. Germanus, ut per intercessionem et meritum sacerdotis rex compressus sit, exercitus revocatus, provinciæ a vastationibus absolutæ. Perrexit dein Ravennam beatissimus vir, ut veniam ab imperatore Valentiniano Armoricanis impetraret; et causam sane Armoricanæ regionis, obtenta venia et securitate perpetua, ad proprium obtinuisset arbitrium, nisi titubationis perfidia mobilem et indisciplinatum populum ad rebellionem pristinam revocasset. Quo facto, intercessio sacerdotis evanuit. Hæc Constantius in S. Germani Vita, circa annum 488 commendata literis (9).

129 His objeci posset, hæc ad Armoricam non pertinere, sed ad Tractum Armoricanum, quo tota pars media Galliarum continebantur, a mari

AUCTOR  
V. D. B.

similiter ex historia huius reipublicæ, quæ annis 416 et 436 adhuc stabat,

\* Hunnos  
\* Theodorici Gothi  
\* Avite.  
et ex his quæ paulo ante vel eum exultum v. acciderunt

F

(1) Cfr D. Bouquet, tom. I, præf. pag. xix et 127; Cfr Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules, tom. II, pag. 375 et 376. — (2) Walckenaer, Géographie ancienne historique et comparée des Gaules, tom. II, pag. 285. — (3) Cfr de Vertot, Histoire critique de l'établissement des Bretons dans les Gaules, tom. I, disc. prélim.

pag. 40. — (4) D. Morice, Mémoires pour servir à l'histoire de Bretagne, tom. I, col. 465. — (5) Lib. vi, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 586 et 587. — (6) Ibid. pag. 629, not. d. — (7) D. Bouquet, tom. I, pag. 805. — (8) Cfr Jornandes, Hist. cap. 47, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 26. — (9) Ibid. pag. 643.

usque



TRACTOR  
V D B.  
Hæc intelligi  
nequeunt de  
divisione  
militari, qui  
Tractus Ar-  
moricanus  
dicebatur et  
universas  
provincias  
occidentales  
capiebat.

usque ad Aurelianum et ultra (1). Certe tractus Armoricanus et Nervicanus, quatenus ad rem militarem pertinebat, duas Aquitanias, Senonensem, et secundam tertiamque Lugdunenses provincias complectebatur (2), et utraque Aquilania regiones Armoricanæ, non secus ac Armorica proprie dicta, a scriptoribus appellabantur (3), quod Oceanum versus jacebant, vel quod potius male intellecta erant C. Julii Cæsaris verba de Lemovicibus Armoricanis (4). Verum ea nomina, et quidem tamquam propria, in communi fuisse usu non apparet; sane numquam alii quam vere Armorici hac appellatione donati sunt eo modo, quo in præcitato Appollinaris Sidonii carmine :

..... Tum forte subacto

Celsus Aremorico;

et quum reliqua, quæ ad hanc diuturnam rebellionem pertinent, cum hac Litorii Celsi victoria cohæreant, satis liquet de vere Armoricis esse intelligenda. Præterea, si quis cum doctissimo abbate Dubos (5) admittat quinque præcipuas Galliarum provincias per maximam sæculi v partem, id est plus octoginta annos, contra Romanos rebellasse; is videat quomodo hæc cum Romanorum in his ipsis partibus imperio componat (6); nusquam profecto præfecti prætorio alique duces habuissent ubi firmo stetissent pede. Quibus adde prælia, quæ cum Armoricanis rebellibus inita fuere, semper ad Ligerim facta esse. Sic Apollinaris Sidonius in Panegyrico Majoriani inducit Aëtii uxorem objicientem viro Majoriani gloriam his verbis (7) :

Ligerimque bipenne

Excisum per frusta bibit. Cum bella timentes  
Defendit Turonos, aberas.

Idem in epistola xii ad Ferreolum, Aëtium Ligeris liberatorem vocat (8); quæ nemo de victis ad Ligerim Armoricanis non intelligit. Recogita insuper Alanos, trans Ligerim positos et excitatos ab Aëtio ut Armoricorum terras invaderent, impeditos vero a S. Germano : quibus omnibus suadetur Armoricorum rempublicam ad ripam dextram Ligeris constituisse, nequaquam vero extensam fuisse per omnem Galliam occidentalem. Consentiendum itaque D. Bouquet (9), Sharon Turner (10) aliisque, quibus non placet immensa respUBLICANA Armoricana quam excogitavit Dubos.

130 Ex hoc tempore, scilicet a medio sæculo v, Romanis amiciores, non tamen plane subditi, facti sunt Armorici; certe anno 451 suppetias tulerunt Aëtio adversus Attilæ cohortes; neque aliter egere circa annum 470 in bello Visigothico. Procedente tempore, inquit Procopius (11), Visigothi, facta in Romanum imperium irruptione, Hispaniam universam ac provincias Galliæ trans Rhodanum positas, subegerunt habueruntque vectigales. Militarem operam Romanis tunc navabant Arborychi (immo Armorici (12)) quibus Germani (intellige Francos) utpote finitimis, et a veteri reipublicæ forma digressis, cum legem ac jugum vellent imponere, primum prædati, deinde recto Marte eos aggressi sunt, agente omnes belli prurigine. Generositatem et in Romanos benevolentiam testati, Arborychi (Armorici) rem in eo bello gessere fortiter. Hæc an-

no circiter 493 (13), quo Clodovæi copiæ Nannetes obsederunt. Sed multo diuturnior non fuit Armoricorum erga Romanos fidelitas. Quadriennio scilicet post defecere ab eis, ut se Clodovæo, regi Francorum, subderent. Audi, ut rem narrare pergit Procopius : Nihil vi, inquit, proficientes, Germani (Franci) illos ad societatem et affinitates jungendas invitarunt : quibus Arborychi (Armorici) libenter assensi sunt, quod christiani essent. Eo pacto in unam gentem coaliti, potentissimi evaserunt : alii vero Romani milites, qui erant in extrema Gallia stationarii, cum nec Romam redire possent, neque ad hostes Arianos (Visigothos) desciscere velent; se ipsi cum signis regionem, quam Romanis ante servabant, Arborychis (Armoricis) ac Germanis (Francis) permiserunt, moresque omnes patrios retinere : quos eorum posterius ad se transmissos adhuc servant. Atque hac ratione, exēunte sæculo v, per commixtionem cum Francis, nequaquam per cædes et clades, a Britannis sæculo iv exēunte illatas, cessavit respublica Armoricana.

#### § XIV. Prosecutio ejusdem argumenti. Vera historia de constitutis Britonibus in Armorica.

Ex hactenus dictis manifeste sequitur commentitium plane esse regnum Britannicum, quod Maximus tyrannus ante medium annum 383 fundasse et Conano Meriadec cecidisse a Galfredo Monumetensi perhibetur. Verum id non minus luculente demonstratur ex historia adventus Britannorum in Galliam; quæ jam explicanda est. Tempore Plinii Secundi (14) Britannos fuisse inter Gessoriacenses et Ambianos, eaque loca tenuisse ad maris oram, ubi nunc Stapulæ, Monstrolium, Hesdinium et ager Ponthicus, videtur res indubitata. Ex Britannia Majori æque ac ex reliquis provinciis eductas fuisse auxiliares copias et in variis imperii partibus extra insulam stationem habuisse res similiter certa. Saltem viginti sex cohortes, natione Britannas, fuisse ex lapidibus ostendit Camdenus (15), atque inter has Britones cum magistro equitum Galliarum. Ex his autem delectibus, per varias provincias distributis, Britonum colonias in aliquot exteris locis atque etiam in Gallia coaluisse quis dubitet? Similiter summe verisimile est ante medium sæculum v, quum continuo fere a Pictis et Scotis, ex Caledonia in Britanniam irruentibus, incredibilia damna, cædes scilicet, incendia, rapinas, agrorum depopulationes, paterentur; ita ut anno 446 ad Aetium patriitium jure merito scriberent (16) : Repellunt nos barbari ad mare, repellit nos mare ad barbaros : inter hæc oriuntur duo genera funerum, aut jugulamur, aut mergimur; quumque insuper semel a fame, semel a peste crudelissime hoc tempore habiti fuerint; summe, inquam, verisimile est et mihi quidem indubitatum singulis fere annis complures ex insula in proximas venisse Galliæ partes, in Armoricam nempe et alias vicinas plagas :

Imperantibus Romanis, plures Britanni in continentem translati fuere, sed prementibus barbaris, alii plures ea venere sponte.

Reliqua historia reipublicæ Armoricanæ usque ad annum 497, quo Armorici se misuere Francis.

(1) Dubos. Hist. crit. de l'établissement de la monarchie française dans les Gaules, tom. I, pag. 104 et seqq. — (2) Cfr Notitia imperii, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 127. — (3) Cfr Vita S. Basoli; ap. D. Bouquet, tom. III, pag. 463. Vita S. Eligii, ibid pag. 332. — (4) Cfr D. Bouquet, tom. III, pag. 332, not. a. — (5) Histoire critique de l'établissement de la monarchie française, tom. I, pag. 343. — (6) Cfr D. Bouquet, tom. I, pag. 387, not. a. — (7) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 802. — (8) Ibid pag. 800. — (9) Recueil des hist. de France, tom. I, pag. 387. — (10) The Hist. of the Anglo-

Saxons, tom. II, pag. 434. — (11) De bello Gotthico, lib. I, cap. 12, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 30. — (12) Cfr Valesius, Rerum Francic. lib. vi, pag. 278; Dubos, Histoire critique, etc. tom. III, pag. 173 et seqq. — (13) Cfr Dubos, Histoire critique, etc. tom. III, pag. 94 et seqq. — (14) Hist. natur. lib. IV, cap. 17, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 36. — (15) Britannia, pag. 41, edit. Amstelod. 1648. — (16) Gildas, Liber Querulus, part. I, cap. 17 de epistolis, ap. Migne, Patrologia, tom. LXIX, col. 542.

adeoque,



A adeoque, quando magis premebantur Britanni, plures patria emigrasse censendi sunt; sed non crediderim sæpe factum esse ut magna gentis pars simul solverit e Britannia; multo minus ut Armoricam victorum more occuparit; sed potius novis continuo advenis eorum ibidem creverit paulatim numerus, donec tandem prævaluerint. Certe Procopius, de rebus ineunte sæculo VI gestis scribens, continuas fuisse eorum migrationes narrat: Brittiā insulam, inquit (1), nationes tres numerosissimæ, suo quæque sub rege, habitant, Angli, Frisones (censent etiamnum complures (2) prædones exteros qui Britanniam initio vexaverunt ex Frisia venisse), cognominesque insulæ Brittones. Tanta est hominum multitudo ut inde singulis annis non pauci cum uxoribus liberisque migrent ad Francos, qui in suæ ditionis solo, quod desertius videtur, sedes illis adscribunt.

Hi anno 461 habebant proprium episcopum et positi erant super Ligerim.

B 132 Francis autem et Armoricis, qui inter se affinitates inibant, omnino se non miscuere Brittones; sed colonias novamque gentem in Armorica condidere. Quin etiam solverunt primi arduam quæstionem, utrum, quando gens aliqua magno numero migrat in alienam diocesim, jus ei sit proprium habere episcopum, an vero diocesano præsuli subsit. Certe concilio Turonensi primo, quod anno 461 celebratum est, post alios episcopos subscripsit Mansuetus episcopus Britanorum (3). Nil itaque est (ut id obiter moneam) quod conquerantur hodierni Angli de S. Gregorio M., quasi episcoporum Britannorum jura violaverit, quando S. Augustinum et plures monachos ad Anglosaxones misit, ut ad eos pro se prædicarent (4), eosque partim postea episcopali dignitate auxit, quamquam plures adessent episcopi Britannii. S. Gregorio M. præiverat Mansuetus, episcopus Brito. Et sane erant quibus in provincia Turonensi operam suam hic impenderet. Ex epistola enim quam Arvandus, Galliarum præfectus, officii sui plane immemor, ad Euricum paulo ante annum 469 (5) dederat, qua huic Visigothorum regi inter alia Britannos super Ligerim sitos impugnari oportere demonstraret et cum Burgundionibus Gallias dividi debere confirmaret, plane liquet coloniam illam Britannorum jam valde magnam fuisse.

Hi venere ex Cantio anno 457, pulsati a Saxonibus.

C 133 Ii eo advenisse videntur anno 457; ad quem in Chronico Anglo-Saxonico (6) leguntur secundam pugnam Hengistus et Æscus ejus filius iniisse cum Britannis in loco dicto Crecganford (Crayford); quo prælio quatuor millia ex his cæsa fuisse; reliqui deseruisse Cantiam et fugisse Londoniam. Ad eam enim fugam pertinere censenda sunt, quæ S. Gildas (7) et secundum eum Ven. Beda (8) referunt. Audi S. Gildas: Itaque nonnulli miserarum reliquiarum in montibus deprehensi acervatim jugulabantur: alii fame confecti accedentes, manus hostibus dabant in ævum servituri: si tamen non continuo trucidarentur; quod altissimæ gratiæ stabat in loco: ALII TRANSMARINAS PETEBANT REGIONES cum ululatu magno seu celeusmatis vice, hoc modo sub velorum sinibus cantantes: *Dedisti nos tanquam oves escarum et in gentibus dispersisti nos, Deus.*

(Psalm. XLIII, 12): alii a montanis collibus, minacibus præruptis vallati et densissimis saltibus marinisque rupibus, vitam suspecta semper mente credentes, in patria licet, trepidi perstabant. Certe transmarina hæc migratio facta est post ruptum anno 455 fœdus (9); sed simul ante pugnas in Wallia annis 465 et 473 initas (10), quæ S. Gilda aperte designantur, ubi de trepidatione agit eorum, qui a montanis collibus, minacibus præruptis vallati et densissimis saltibus marinisque rupibus, in patria perstabant. Liquet insuper ex S. Gilda inter migrationem illam et Ambrosii Aureliani victoriam, anno circiter 475 de Saxonibus relata (11), tantum intervenisse tempus ut interea domum recesserint crudelissimi prædones, et reliquæ Britonum, a Domino roboratæ, vires recuperare potuerint (12). Neque audiendus est Vertot (13), qui illa S. Gildæ verba: Alii transmarinas petebant regiones de hodierna Scotia intelligi velit. Licet enim alicubi (14) S. Gildas et secundum eum Ven. Beda (15) transmarinas gentes Pictos vocent; alio tamen loco S. Gildas imperatores Romanos appellat transmarinos reges (16): quod vero in præmisso loco non Scotia, sed Gallia intelligenda est, vel ex hos uno capite liquet quod Picti non minus inhiarent Britannis quam Saxones, adeoque Britanni et Saxones tunc amice inter se usi dicantur a Galfredo Monumetensi (17), qui se librum a S. Gilda conscriptum de Victoria Aureliani Ambrosii habuisse affirmat (18). Neque Picti adeundi erant navibus, in quibus cantaretur: Dedisti nos etc. Verumtamen hanc fugam in transmarinas regiones soli Cantii et vicinarum plagarum incolæ participasse videntur, reliquis provinciis intactis. Hæc enim Britannorum insania erat vicinorum pericula sua non ducere, et, ut infirmi erant ad retundenda hostiam tela, fortes et invictos esse ad civica bella (19). Et quidem, si concordessent, non eis deerant vires quibus non Saxones tantum, sed Pictos quoque et Scotos repulissent.

134 Sane paulo postquam anno 457 complures Britanni in Gallias fugissent et sedem super Ligerim occupassent, in quibusdam Britannicæ Majoris partibus sat validi erant, qui etiam suppetias ferrent Romanis in Gallia versantibus. Quum enim consilium, quod Arvandus dederat et quod paulo supra indicavimus, tanto magis placuisset quo quæ suggererentur facilius fieri posse viderentur ob continuas imperantium conversiones rei que publicæ instabilitatem, Euricus, Vesegotharum rex, verba sunt Jornandis (20), crebram mutationem Romanorum principum cernens, Gallias suo jure nisus est occupare. Quod comperiens Anthemius imperator, protinus solatia Britonum postulavit. Quorum rex Riothimus, cum XII millibus veniens, in Biturigas civitatem, Oceano e navibus egressus, susceptus est. Ad quos rex Vesegotharum Euricus innumerum ductans exercitum advenit, diuque pugnans, Riothimum Britonum regem, antequam Romani in ejus societate conjungerentur, superavit. Qui, ampla parte exercitus amissa, cum quibus potuit fugiens, ad Burgundionum vicinam

Alii venere aliquot annis post, sed substatiliter in Arvenia.

F

(1) De bello Gotthico, lib. IV, cap. 20, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 42. — (2) Molhuysen, de Angelen in Nederland, in Nyhoff's Bydragen van Vaderlandsche Geschiedenis, part. III, fasc. I, pag. 80; De Angelen aen den Nederryn, part. III, fasc. III, pag. 221-222; Kemble, Preface to his Edition of Beowulf, tom. II, pag. 49. — (3) Maan, Sancta et metropolitana ecclesia Turonensis, part. II, pag. 9. — (4) Epist. S. Gregorii M. lib. XI, epist. 46, tom. II, Opp. col. 1150; Vita S. Augustini episc. Cantuar. num. 4, Act. SS. Ord. S. Bened. sæc. I, pag. 505. — (5) Cf. Tillemont, Empereurs, Anthème art. VI. — (6) The V. Bedes eccl. hist. of England also the Anglo-Saxon Chronicle, pag. 510, edit. Giles. — (7) Part. I, cap. 25, ap. Migne, tom. LXIX, col. 546. — (8) Hist. eccles. lib. I, cap. 46, ap.

Migne, tom. XCV, col. 44. — (9) Cf. S. Gildas, part. I, cap. 25; The Anglo-Saxon Chronicle, pag. 509. — (10) The Anglo-Saxon Chronicle, pag. 510. — (11) Cf. Ven. Beda de temporum ratione, ad A. M. 4426, Opp. tom. VI, pag. 520, edit. Giles; Tillemont, Empereurs, tom. VI, Hist. des Bretons. — (12) S. Gildas, part. I, cap. 25, ap. Migne, Patrologia, tom. LXIX, col. 546. — (13) Hist. de l'établiss. des Bretons, tom. I, pag. 21. — (14) Part. I, cap. 11, ap. Migne, tom. LXIX, col. 559. — (15) Hist. eccl. lib. I, cap. 12, ap. Migne, tom. XCV, col. 58. — (16) Part. I, cap. 2, col. 335. — (17) Hist. reg. Brit. lib. VIII, cap. 3, pag. 133. — (18) Ibid. lib. IV, cap. 20, pag. 75. — (19) S. Gildas, part. I, cap. 49. — (20) Hist. de Getarum origine, cap. 45, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 27.

gentem,



AUCTOR  
V. D. B.

gentem, Romanis in eo tempore fœderatam, advenit. Paucis verbis earundem rerum meminit S. Gregorius Turonensis (1): Britanni, inquit, de Biturica expulsi sunt, multis apud Dolensem vicum (Bourg de Déols) peremptis. Mansit cum exercitus sui reliquiis Riothimus seu Riothamus in Gallia, verisimiliter in Arvernia, quandoquidem S. Sidonius Apollinaris, Claromontanus episcopus, miserit ad eum cum epistola (2) virum obscuri loci, qui mancipia, Britannis clam sollicitantibus, sublata deplorabat, eaque sibi reddi, jubente Riothimo, sperabat. Quocirca affirmare non ausim Riothimi in Gallias adventu auctos fuisse Britannos, qui super Ligerrim erant positi; et quidem quid de his postea factum sit me plane latere fatebor, id unum certum habens eos relictos non fuisse in diœcesi Nannetensi et Rhedonensi, ut ex dicendis patebit. Si quis tamen voluerit eos additos fuisse aliis Britannis qui deinceps maxima multitudine appulerunt ad Cornu Galliæ, non obstabo.

Circa annum  
500 incepere  
Franci, Ar-  
morice domi-  
nantes, sup-  
plices Britan-  
nos intra cer-  
tum regionis  
ambitum ad-  
mittere, ut  
constat ex  
concilio Tu-  
ronensi anni  
849;

135 Ad finem sæculi v, quum Clodoveus Armorica potitus est seu potius suos Francos Armoricanis per connubia miscuit, nondum multos fuisse in his partibus Britannos ex ipso scriptorum silentio concludere fas est. Quomodo vero postea tanto advenerint numero ut pristinis incolis prævaluerint, et quibus conditionibus recepti fuerint, mihi satis obscurum est. Verumtamen plane extra dubium videtur noluisse reges Francos ut in diœceses seu pagos Rhedonensem et Nannetensem se diffunderent; ideoque marchiam seu limitem ductum fuisse, quo permissa iis regio terminaretur; et præterea marchisos, qui et custodes vel comites marchiæ seu limitis Britannici (3), illic positos, qui pro mandatis haberent eos coercere. Sed utrum pacifice venerint Britanni novæ patriæ leges secuturi; an vero suo arbitrato, suis legibus, suisque principibus victuri in alieno regno, disputatum olim fuit quam maxime; quoniam an feudale esset regnum, hinc dirimenda erat controversia: neque nunc inter scriptores convenit. Quod si mihi liceat opinionem meam proponere, putem maximam rationem habendam esse dictorum patrum concilii Turonensis anni 849. Quum scilicet Nomenius, qui Britannia Minori tunc præerat, urbem Namneticam et Redonicam ac etiam Andegavensem territorium et Cenomanensem (4), qua regione interdicebantur Britanni, invasisset; ipsi in epistola sua synodica, ut Nomenium ad officium reducerent, his affati sunt verbis (5): Nec ignoras quod certi fines ab exordio dominationis Francorum fuerint, quos ipsi vindicaverint sibi, et certi quos petentibus concesserunt Britannis. Petiverant itaque Britanni et bona pace utrinque res gesta fuerat.

cujus asserta,  
licet alii put-  
tarint Britan-  
nos has ter-  
ras victori-  
bus armis oc-  
cupasse, con-  
venit enim  
his qui novi-  
mus de præfi-  
cis limitibus,

136 Re quidem vera opponi potest id testimonium recens esse; litigii causa fuisse prolatum; sæculo ix non bene perspectum fuisse quo tempore aut quomodo in Armoricam advenissent Britanni; creditum fuisse a nonnullis hos huc se contulisse, quum Galli seu Romani rerum adhuc potirentur in his locis; testem esse Ermoldum Nigellum, ubi de subactis anno 818 a Lamberto comite Nannetensi et Britannici limitis custode, de Britannis disserit (6); ita quoque locutum videri Eginhardum (7) et secundum eum Poëtam Saxonem (8), ut habendi sint Britanni habi-

(1) Historia Francorum, lib. ii, cap. 18, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 170. — (2) Lib. iii, epist. ix, ap. Migne, Patrologia, tom. LVIII, col. 502. — (3) Cf. D. Bouquet, tom. VI, pag. 38, not. b. — (4) Fragmentum hist. Britannia, ap. D. Morice, Mémoires, tom. I, col. 285. — (5) Ibid. col. 292. — (6) De rebus gestis Ludovici pii, lib. iii, v. 9 et seqq. ap. D. Bouquet, tom. VI, pag. 38. — (7) Annales, ad an. 786, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 207. — (8) Annales, lib. ii, v. 210 et seqq. ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 148

tasse Armoricam ante Francorum adventum, sed D ab his victi et superati fuisse, et tributum solvere jussi; eruditissimo Adoni (9) scriptorique cœvo et anonymo Mettensi (10) persuasum etiam fuisse ante annum 799 numquam a Francis Britanniam Minorem subjugatam fuisse, et alia id genus. Verum quamquam hæc ita habent, nec quis umquam quæ de Britannis Armoricanis tradiderunt veteres inter se apte composuit, standum tamen videtur patrum Turonensium dictis. Ii enim optime novisse poterant Britannia Minoris rationes, quum hæc pars esset provinciæ ecclesiasticæ Turonensis; deinde testem invocant ipsum Nomenium: qua formula aperte significant rem sibi certissimam esse; tertio, quod dicunt certos fines ab initio præstitutos fuisse advenis Britannis confirmari potest ex S. Venantii Fortunati ad S. Felicem, episcopum Nannetensem, carminibus. Libro scilicet III, carmine V (11) eum his laudat versibus:

Auctor apostolicus, qui, jura Britannica vincens,

Tutus in adversis, spe crucis, arma fugas:

quibus laudatur S. Felix quod auctoritate apostolica, fretus in adversis Christi auxilio, vires Britannorum vicerit et arma fugarit e Nannetensi sua diœcesi. In carmine autem VIII ejusdem libri (12) habes hæc alia:

Proque salute gregis pastor per compita curris,  
Exclusoque lupo, tota tenetur ovis.

Insidiatores removes vigil arte Britannos:

Nullius arma valent, quod tua lingua facit:

quibus verbis denuo laudatur S. Felix, quod sermonis sui auctoritate e Nannetensi diœcesi excluderet Britannos, qui armis cohiberi nequivissent. De iisdem rebus scripsit S. Gregorius Turonensis, sed multo minus magnifice: Britanni, inquit (13), eo anno (579) valde infesti circa urbem fuere Namneticam atque Rhedonicam: qui immensam auferentes prædam, agros pervadunt, vineas a fructibus vacuant et captivos abducunt. Ad quos cum Felix episcopus legationem misisset, emendare promittentes, nihil de promissis implere voluerunt. Jam itaque sæculo vi intra certos fines Britanni continere se debebant, et diœcesibus Redonensi et Nannetensi excluderentur.

137 Quarto, videntur initio amice usi esse Britanni cum Francis, nec quidquam quod majoris momenti esset egisse absque consensu regis Francorum. In Vita S. Maglorii, quæ bonæ notæ est, hæc leguntur (14): Sanctus Samson simul cum Beato Maglorio, et quorundam tam clericorum quam laicorum collegio recessit et ad prædicandum populo ejusdem linguæ, in Occidente consistenti, mare transfretavit, properans finibus territorii Dolensis: ubi, a strenuissimo rege Francorum Childeberto accepto archipræsulatus, regimine, non solum inibi, verum etiam in omnem Britannorum regionem, seu in circuitu ejus longe lateque celebre nomen ejus enituit. In Vita S. Samsonis, ab anonymo subæquali conscripta, idem rex Childebertus ubique perhibetur Armorica, circa annum 530 jam a Britannis occupata, dominatus esse (15). In Vita S. Pauli Leonensis, quæ sæculo x a monacho Floriacensi conscripta est, Wihurus, unus e principibus Britannis Armorica, hæc ad S. Paulum verba habuisse refertur (16): Ex quo, vita mihi carior Paule frater, Francorum rex

de amicitia  
quæ initio  
erat inter  
Francos et  
Britannos, de  
cuius fortate  
nam serva-  
bant reges  
Francorum,  
de donationi-  
bus pueri  
eundem, et

et seq. — (9) Chronicon ad an. 799, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 320. — (10) Annales Mettenses ad an. 799, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 349. — (11) Ap. Migne, Patrologia, tom. LXXXVIII, col. 424. — (12) Ibid. col. 450. — (13) Hist. Francorum, lib. v, cap. 32, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 123. — (14) Ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 433. — (15) Ibid. pag. 453 et seqq. — (16) pag. 432.

Childebertus



A Childebertus hanc regionem meæ sollicitudini regendam commisit, nec per me, nec per fidum aliquem legatum cum eo colloquium habui. *Et demum in Vita S. Leonorii episcopi legitur* (1): Illo autem tempore (quum scilicet ille sanctus cum discipulis in Armoricam solvit) Childebertus rex Franciæ imperabat, simulque Britanniae transmarinae seu Armoricanæ. Audita itaque sanctitatis ejus fama, oravit eum ad se venire etc. *In iisdem Vitis passim apparet Childebertus rex pagos distribuens. Witherum modo audivimus dicentem regionem a Childeberto suæ sollicitudini regendam commissam fuisse.* Agnensem Leonensemque pagos cum sibi debito reditu regiæ auctoritatis præcepto accepit S. Paulus. Non infelicio S. Samson, qui, Childeberto agros alias queres necessarias donante, monasterium magnificum construxit. *Recole insuper per episcopatum per universam Britanniam Minorem S. Maglorio collatum a Childeberto. Consentiant itaque ipsæ traditiones antiquiores Britannicæ cum patrum Turonensium assertis, scilicet supplices in Armoricam venisse Britannos et certos eis a rege Francorum, qui his dominabatur partibus, fines assignatos fuisse. Recole insuper Procopii quæ supra recitavimus verba:*

B Singulis annis non pauci cum uxoribus liberisque migrant ad Francos, qui in suæ ditionis solo, quod desertius videtur, sedes illis adscribunt.

Migrations  
Britannorum  
continuas  
fuisse factas  
sunt, maxime  
ab anno 514  
ut ex monu-  
mentis Angli-  
cis

138 Jam si quæritur quo maxime hæc facta sint tempore, equidem respondendum putem maxime ab anno 514. Ad hunc enim annum, ut in Chronico Anglo-Saxonico legitur (2), Saxones occidentales venerunt in Britanniam, tribus vecti navibus, et appulerunt loco cui nunc nomen Cerdic's ore; et Stuf et Whitgar pugnarunt contra Britannos eosque fugaverunt. Anni 515, 516, 517 et 518 vacant in Chronico; sed ad annum 519 hæc occurrunt: Hoc anno Cerdic et Cynric obtinuerunt regnum Saxonum occidentalium; et eodem anno pugnaverunt contra Britannos in loco, cui nunc nomen Cerdicsford. Et ab hoc tempore stirps regia Saxonum occidentalium regnavit. Vacat dein Chronicum ab anno 520 ad 526; sed anno sequenti nova contra Britannos refertur pugna in loco, Cerdic's lea dicto; et anno 530 insulam Vectim (Wight) iidem leguntur usurpasse. Porro jam pridem animadversum est (3) ex nominibus Devonæ, Cornubiæ aliisque id genus, novæ patriæ impositis, Armoricæ colonos maximam partem ex ea Britannicæ regione venisse, quæ postea regnum Saxonum occidentalium dicta est: quæ si quis inter se componere velit, facile videbit quam verisimile sit maximam multitudinem Britannorum in Armoricam venisse, dum ab anno 514 ad 530 Cerdic ejusque filius Cynric Devonæ et Cornubiæ plagas cruentarent. Tunc tamen non cessavit Britannorum in Cornu Galliæ migratio: sed aliquot annis post novæ quoque eductæ colonix: scilicet quum anno 552, ut in Chronico Anglosaxonico legitur, Cynric adversus Britannos pugnavit in Seare-byrig (vetere Sarum), eosque in fugam vertit; et anno 556, quum Cynric et, qui ei quadriennio post in regno Saxonum occidentalium successit, Ceawlin pugnarunt contra Britannos in Berin-Byrig (Banburg?), in dies difficilior facta est conditio Britannorum in partibus Saxonum occidentalium: unde non spernenda videntur quæ in Genealogia S. Winnoci leguntur (4): Hic autem Riwalus (Britanniæ dux),

a transmarinis veniens Britannis cum multitudine navium, possedit totam Minorem Britanniam tempore Clotarii regis Francorum, qui Chlodovei regis Francorum, qui Chlodovei regis filius exstitit. Id verisimilius factum anno 560, quum Chonober, comes Britannicæ, Chramni partes contra hujus patrem regem Clotarium secutus, in fuga occisus est (5) et Britannicæ gubernium vacuum reliquit.

139 Accedunt ex Gallia non spernenda testimonia. In Chronico Britannico seu (si mavis) Nannetensi, quod quidem recens conscriptum, sed ex optimis monumentis passim collectum est, ad annum 513 (immo 511) legitur (6): Chlodoveo successerunt Lotharius et Theodoricus filii ejus, Chlodomiris et Childebertus. Tempore cujus Clotarii venerunt transmarini Britones in Minorem Britanniam: quibus significari videtur numerosos colonos tempore Childeberti et Clotarii venisse: et sane, regnante Childeberto, coloniam appulisse tradit scriptor Chronici S. Michælis in Periculo Maris (7). Porro Childebertus, paternum regnum cum fratribus dividens, Armoricam præter alias provincias in hereditatem accepit, ut tradit Coincius (8) et ut ex Vitis Sanctorum, quas supra delibavimus, certo constat. Tenuit hanc ditionem Childebertus ab anno 511 usque ad exeuntem annum 558, quo diem obiens universum suum regnum fratri Clotario reliquit; intra hoc itaque temporis spatium quod ab anno 511 usque ad 558 excurrit longe maxima multitudo Britannorum quæ ipsi Clotario, monarchæ Francorum, anno 560 resistere auderet, in Armoricam advenit. Sed paulo post, ante 20 Novembris anni 561, supremum Clotarii regis diem, aliam multitudinem, duce Riualo seu Riwalone, appulisse non videtur negandum, ut in Genealogia S. Winnoci refertur. Plurimum coloniarum, quæ deinceps etiam in his partibus sedem quæsierint, supersunt vestigia. Verum hæc mittere licet, quum una origo comitatus Britannicæ Minoris investiganda nobis esset. Neque fusiùs quærere libet in rationes gubernii quo is regebatur; paucis tamen dicemus certum videri a medio sæculo vi plures plerumque ibidem fuisse comites, universam tamen regionem habitam fuisse advenis regnum Britonum, ut universa Gallia dicebatur regnum Francorum; eis idcirco placuisse regis titulum, uni præcipuo datum, denegantibus tamen Francis, et comites, duces, aliisque id genus nominibus eorum præsidēs appellantis; initio eos agnovisse Francorum auctoritatem et vectigalia solvisse: postmodum vero ita se liberos declarasse ut sæculo viii exeunte et sæculo ix censerentur a nonnullis numquam ante Caroli Magni ævum paruisse Francis. Sed hæc indicasse satis fuerit (9).

AUCTOR  
V. D. B.

et Gallia col-  
ligitur. Sta-  
tus politicus  
Britannorum  
in Gallia

F

140 Quæ hactenus explicuimus quantum distant a Galfredi Monumetensis assertis! His statuit sæculo iv regnum Britannicæ Minoris conditum fuisse; nos contra ex optimis documentis demonstravimus usque ad annum 408 paruisse Armoricam Romanis; dein rempublicam factam esse, jam liberam, jam Romanorum armis subactam; integram tamen usque ad finem sæculi v, quo tempore Armorici se miscuere Francis per conubia; ante medium quidem sæculum v admissos fuisse ad Ligerim sat multos Britannos; sed illic eos non diu substitisse et nesciri quo demum locorum aliquando perrexerint; ante annum 515 non videri Britannos magno numero appulisse ad Cornu Galliæ, sed tum incepisse copiosas turbas

Quantum  
hæc pugnent  
cum Galfredi  
assertis.

(1) Ap. D. Bouquet, tom. III, pag. 452 — (2) Edit. Giles, pag. 511. — (3) Cfr Sharon Turner. The History of the Anglo-Saxons, tom. II, pag. 156, Paris, 1840. — (4) D. Morice, Mémoires, tom. I, coll. 211. — (5) S. Gregorius Turon., Hist. eccl. Francorum, lib.

iv, cap. 20, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 215. — (6) D. Morice, tom. I, col. 5. — (7) Labbe. Biblioth. Mss. tom. I, pag. 249. — (8) Annales ecclesiastici Francorum, ad annum 511, num. 36. — (9) Cfr Valesius. Rerum Francicarum lib. vi, tom. I, pag. 281 et seqq.

illuc



LECTOR  
V D B.

illuc advenire; certas sedes eis fuisse assignatas, interdictis pagis Nannetensi et Rhedonensi; desertius solum, ut loquitur Procopius, supplicibus fuisse concessum, non armis acquisitum, ut tradidit Galfredus; qui non minus errat quum a captis Rhedonibus Britones suum regnum in Cornu Galliae incohasse scribit; ante medium saeculum vi regnum dictum non fuisse Britanniam Minorem, neque incolas liberos fuisse, sed Franci et Armorici obnoxios; sed tunc tandem numero magis quam jure eos se vindicasse in qualemcumque libertatem, quam numquam tamen reges Francorum agnoverint. Quum his itaque prorsus ruat universum fundamentum, quo nixus est Galfredus ut ad annum circiter 383 S. Ursulae caedem referret, superest ut plane liberi ab eo discedamus.

### § XV. Sententiae aliquot, accedentes ad Galfredi Monumetensis narratum, breviter expensae et rejectae.

B

Conjectura  
Miræi, partim  
nixa Galfredo  
partim aliis  
monumentis,

Verum quamquam hæc ita habeant, alii tamen iique præstantissimi viri eam sibi licentiam sumere ausi non sunt; cujus agminis dux est Aubertus Miræus. Hic scilicet anno 1608 Antwerpiae brevem descriptionem in lucem dedit, adscripto titulo: De Virginibus Coloniensibus disquisitio, quæ postea Parisiis et alibi vulgata est (1). Eam vellicavit crudeliter Paquot (2), scribens eam constare ex oppositis sententiis et valere solum ad dubia creanda de martyrio Ursulano. Sed negliger legiti censor, quandoquidem hac Disquisitione nil aliud vult auctor quam suam promerere palmam promeruerint eamque viris eruditae expendendam proponere; et tantum abest ut pretiosam earum mortem et cultum ecclesiasticum dubia facere velit, ut, statim ac sententiam suam proposuit, hæc (quod nonnihil nova illa videretur) addat: Atque hæc quidem sic dicta accipiantur, velim, ut in omnibus salvum in primis ecclesiae sit iudicium et cultus honosque sanctarum virginum ac martyrum maneat illibatus, cui ne minime quidem volumus ire detractum. Sed esse universa Miræi Disquisitio: Anno Christi 383, ut Baronius Annalium tomo III supputat, Flavius Clemens Maximus, arrepto in Britannia per tyrannidem imperio, in Galliam cum exercitu trajecit. Sunt autem comitatae eum legiones Romanæ, quarum milites christianam profitebantur religionem. Cumque idem Maximus Treviris imperii sedem collocasset, turba ingens mulierum, viduarum ac virginum sexus utriusque ad maritos, parentes et consanguineos suos, relictæ Britannia, properans, navigiis ad Batavicum sive Frisium littus est delata. Quod quidem agmen inde per Veronam\*, vetus Frisiæ oppidum, recta Coloniæ Agrippinam, adversisque Rheno ac Mosella Treviros tendens, in Hunnos, Gratiano imperatori adversus Maximum militantes, apud Coloniæ Agrippinam incidit, atque ab iis crudeliter cæsum est. Itaque conjicere liceat fortasse, turbam istam fuisse cœtum illum virginum, quas inter S. Ursula ut agminis dux et princeps emicuit. Pro hac conjectura facit quod multa etiam puerorum, ut audio, capita

\* Bonnam

Coloniæ, inter cætera puellarum ossa hodieque D spectantur. Sequuntur dein pauca de silentio SS. Ambrosii, Gildæ et Bedæ deque testimoniis Wandelberti et S. Cuniberti biographi et pone veniunt Bartolomæi Petri et Velseri iudicia cum adjecto Fleieni de basilica Ursulana loco: atque his absolvitur universa Disquisitio.

142 Hæc conjectura non omnino nova erat, quæ quippe ante ab Aventino proposita fuisset (3); sed ut primum ea a Miræo in novo lumine collocata est, placuit plurimum: eamque suo calculo in eandem euntes sententiam, comprobantur Henschenius noster (4) et Papebrochius (5); cui etiam arridere cœpit Cyriacus papa, ex S. Siricio scilicet effectus. Verum si hujus sententiæ originem investigemus, iterum ad Galfredum Monumetensem deducimur. Aventinus enim ipsa Galfredi verba refert; et quamquam nec Aventini, nec Galfredi librum legisse videtur Miræus, ex Galfredo tamen indirecte hausit, quum Baronium præ oculis habuerit, ea erga historicum ecclesiasticum usus licentia, qua hic ipse erga Monumetensem scriptorem prius fuerat usus, immutando scilicet ejus dicta, quantum satis esset ut fierent verisimilia. Quam minimam itaque ex hoc capite iis inesse auctoritatem nemo homo non videt.

placuit aliquando Henschenio et Papebrochio,

143 Sed aliunde alii probabilem hanc facere sententiam nisi sunt; quos inter eminet Henschenius: Hic enim postquam contra Baronium ostendisset fieri non potuisse ut, quum anno 383 Maximus tyrannus ex Britannia in Germaniam atque hinc in Galliam perrexisset, Gratianus evocarit Hunnos, qui partim Britannicum mare, partim Galliam incursionibus infestarent; contendens eos post mortem Gratiani adversus Juthungos qui populabantur Rhætiæ a comite Banthone seu Bautone evocatos fuisse; his demum concludit verbis: Dicamus igitur Banthonem fuisse qui, sub specie repellendi a Rhætiis Juthungos, Hunnos Alanosque exciverit post mortem Gratiani; eosque, dum Gallias occupat Maximus, populabundos excurrere per eas omnes quæ illi se primæ adjunxerant Germaniæ superioris inferiorisque regiones, ipso fortassis anno 384, quando 21 Octobris in eosdem, Coloniæ Agrippinam obsidentes, videntur incidisse Ursulanæ virgines, cum illi scilicet jam essent in reditu, Tugris Remisque et aliis pluribus urbibus destructis; quumque eorum vestigia insequeretur Maximus, ut adversus similes incursiones deinceps muniret regiones illas, sedemque imperii sibi Treviris constitueret. Resecat itaque a Galfredi narratione ea omnia, quæ ad regnum Britannicum in Armorica constitutum pertinent; resecat Hunnos, piratas maritimos, qui, Guanio rege et duce, a Gratiano imperatore in Germaniam missi essent ut eos, qui Maximo tyranno faverent, inquietarent et cladibus afficerent; resecat tandem ea quibus Ursulanæ virgines in partibus maritimis occisæ dicuntur a Galfredo; atque id tantum ex ejus narratione admittit, eas cæsas fuisse ab Hunnis qui imperatorias partes contra Maximum sequebantur; eos vero Hunnos non maritimos prædones, sed auxiliares fuisse copias, in Germania versantes, assumpsit ex aliis monumentis.

E nonnihil tamen eam corrigentibus et fulcientibus;

144 Verum enim vero nullos Hunnos tunc temporis in Germaniam secundam venisse plane manifestum est, ut jam pridem animadvertit Browerus (6). Hunni, inquit, qui Gratiani et Valentiniani imperio in subalpinis emergere, postquam, regione trans Istrum occupata, incurrissent in Alanos, visi

(1) Cfr Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 154. — (2) Histoire littéraire des Pays-Bas, art. Aubert de la Miræ. — (3) Cfr Crombach, pag. 153 et 154. — (4) Act. SS. ad 13 Maji. Comment. de S. Ser-

vatio, num. 15. — (5) Propylæum Maji, Paralipomena, pag. 58. — (6) Annales Trevirenses, lib. iv. num. 174 et 175, tom. I, pag. 262 et 263; et lib. v. num. 62, pag. 292.

quidem



A quidem in Rhætiis seu Mediterraneis Illyrici et Alpium locis, sed, ut B. Ambrosius diserte prodidit, per Alemanniam retropulsos procul haberi Valentinianus iussit: accersitos etiam addit, non Maximi causa, quod unum Gaufrido (Monumetensi) patrocinari poterat; sed, ut Juthungos, qui ex vicinia Rhætios populabantur, iis regionibus propellerent: et hos tamen, ait, Galliæ modo appropinquantes, Valentiniani junioris studio, per Alemanniæ terras, procul aversos. Vix intelligere est quomodo gravissimi viri, hæc dum legerent, sibi in mentem potuerint inducere Hunnos, imperante Valentiniano, in Alemanniam evocatos, auctores fuisse martyrii Ursulani. Nil enim S. Ambrosii verbis de itinere illorum Hunnorum manifestius est. Vidit hoc luculente D. Berthodus, dum S. Pantuli episcopi Basileensis, (quem jam diximus ad Ursulanum agmen referri), illustraret, adeoque, Henschenii et Papebrochii relicta conjectura, in Broweri sententiam nil dubitans pedibus ivit. Danda porro hic forent et explicanda S. Ambrosii dicta, quibus hæc controversia dirimenda est; verum ne bis idem argumentum versare cogamur, præplacet hæc sequentibus paragraphis inserere, ubi Hunnorum in Europam adventus aliæque multæ historiæ Hunnicæ partes, quibuscum S. Ursulæ et sociarum passio conjungitur, latius declaranda venient.

## § XVI. Ostenditur Hunnos auctores fuisse cædis S. Ursulæ et sociarum. De sagittarum bellico usu.

Ab Hunnis occisas fuisse SS. Virgines constat ex traditionibus Colonien-sibus et Britannicis, ex itinere Hunnorum et ex sagittarum præsentia.

Supra sæpius indicavimus tempus cædis S. Ursulæ definiendum esse historia Hunnorum: quam definitionem nunc aliquando aggredimur, prius ostensuri vere ab Hunnis occisas fuisse sanctas martyres. Re quidem vera in Sermone in Natali nulla prorsus mentio fit de Hunnis; quin etiam modum ejus martyrii ignorari asseritur et duplex proponitur divinatio, quam jam improbavimus. Verum tamen ambigendum non videtur quin S. Ursula et sociæ ab Hunnis occisæ fuerint. Ex una enim parte id aperte traditur in antiquiori Passione Coloniensi Regnante Domino, et ex altera a Galfredo Monumentensi; qui quum duo diversissimi fontes sint et in nullis fere conveniant, sinceri dicendi videntur, ubi secum invicem consonant. Quæ si cui nudæ præsumptionis loco habeantur, is tamen, si sequentia argumenta perpendat, facile, ni fallor, concedet dubitandi non superesse locum. Prius est Hunnos, ex Galliis redeuntes, tam longe penetrasse in Belgium ut necessario Coloniam transierint, quum hinc dextrum Rheni littus petiverunt. Alterum, quod primum explicabimus, petitur ex sagittis, quibus plurimæ SS. Virgines occisæ fuerunt. Papebrochius scilicet, testimonium dans de iis quæ ipse suis oculis hauserat, sic loquitur: Vidimus autem, inquit (1), ipsi eadem ossa, unum comportata in locum, cum evidentibus cædis indicibus FRAGMINIBUSQUE TELORUM HINC INDE ADMIXTIS, SICUT ILLA CORPORIBUS IPSIS ET QUÆDAM OSSIBUS FIXA FUERUNT, QUORUM IIS ETIAM NUM INHLEREBANT CUSPIDES. Similiter Crombachius: Corpora lustravimus, ait (2), luculenta craniis excepta vul-

nera, FRONTI, VERTICIQUE SAGITTAS INFIXAS INSPEXIMUS. Demum in Passione Regnante Domino legitur S. Ursula ictu SAGITTÆ transverberata. Alia venient in Gloria Posthuma. Manifestum itaque est S. Ursulam et socias trucidatas fuisse a barbaris, qui arcubus utebantur et sagittis: quod ita non intelligi volumus ac si alia nulla adhibita fuissent arma: contra in exercitu, a quo cæsæ fuere Colonienses virgines, multos fuisse qui aliis armis uterentur contendimus, atque eos ipsos, qui sagittas tractabant, gladiis munitos fuisse; sed intendimus tantum non minimum fuisse sagittarum usum in occidendo virgineo manipulo.

146 Jam vero pauci omnino barbari utebantur hoc armorum genere. Herodianus, quem in describendis armis sæpius occupatum esse nemo non novit, pluribus locis memorat Mauros ex Africa telis pugnasse, Parthos ex Oriente sagittis; sequenti autem loco, ubi de expeditione Alexandri imperatoris in Germanos, addit et Osrhoenos: Alexander, inquit (3), Mauros complures, ac vim ingentem sagittariorum, quos secum ex Oriente adduxerat, partim ex agro Osrhoenorum partim e Parthia transfugas, pecuniave illectos, adversus Germanos instruebat. Quippe hujuscemodi milites maxime Germanos infestant: quum et Mauri longius jaculos intorqueant, sintque faciles ad incursus recursusque, utpote leves et expediti; et sagittarii nuda Germanorum capita prægrandiaque illa corpora facile eminus, veluti signum aliquod, contingant. Studiose itaque collegerat Alexander quotquot sagittariorum turmas inter auxiliares uspiam habebat: et Osrhoenos tantum reperit et Parthos. Quamquam enim sagittandi ars omnibus fere populis nota esset, pauci tamen satis in ea excelebant, ut utiliter inter præliandum arcubus uterentur; unde Jornandes (4): Parthi... inter omnes pene Asiæ nationes soli sagittarii sunt et acerrimi bellatores; pene dixit, ne excluderet Osrhoenos, Persas et aliquot alios. Gotthos, supra mare Ponticum positos, arcubus intendendis operam dedisse collegit idem Jornandes (5) ex hoc Lucani versu:

Armeniosque arcus Geticis intendere nervis; sed plus, ni fallor, in parandis et vendendis nervis quam in iisdem adhibendis studium posuisse Gotthos sequi videtur ex his, quæ Belisarius apud Procopium (6) de præstantia sui exercitus explicat, hoc demum differre inquiens, quod Romani ferme omnes (ex quo scilicet tempore cum barbaris Europam incurrentibus pugnandum fuerat, sagittariam doctrinam coluerant (7),) Hunnique eorum socii, equites sagittarii sint peritissimi: HUIUS AUTEM ARTI GOTTHORUM NEMO OPERAM DEDERIT. Sed horum equites hastis tantum et gladiis uti solent: sagittarii vero pedibus pugnant, ordinibus protecti militum gravioris armaturæ. Non itaque Gotthi carebant omnino sagittariis, sed iis paucioribus et imperitis, quod hoc armorum genus genti proprium non erat.

147 Id etiam vix usitatum fuisse a Celtis, Francis aliisque Germanis passim traditum est ab antiquis (8) æque ac ab recentioribus (9). Inter Saxonum arma similiter non occurrit sagitta (10). De Scythiis sagittariis multa passim leguntur; verum, si quid video, iis consentiendum arbitror, qui hanc Scytharum partem, qui sagittis pugnabant, ex

Sagittis in bello utebantur paucissimi barbari

F

et verisimiliter nulli præter Hunnos, qui per Coloniam in Gallias irruerunt.

(1) Propylæum Maji, paraphomena, pag. 39. — (2) S. Ursula vindicata, pag. 981. — (3) Herodianus historiae, lib. vi, cap. 7, pag. 277, edit. Boecleri. — (4) De rebus Geticis, cap. 6, ap. Muratori, Scriptt. Ital. tom. I, pag. 195. — (5) Ibid. cap. 5, pag. 193. — (6) De bello Gotthico, lib. i, cap. 27, tom. II Opp. pag. 129, edit. Bonn. Cfr. Dubos, Hist. critique de la monarchie française, tom. I, pag.

278. — (7) Cfr. Encyclopédie méthodique, Art. militaire, vo Archer. — (8) Cfr. Strabon. ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 50, Agathus, ibid. tom. II, pag. 63; Tacitus, de Moribus Germaniæ, cap. 6. — (9) Cfr. Encyclopédie militaire, art. militaire, vo Archer. — (10) Cfr. Sharon Turner, the Hist. of Anglo-Saxons, tom. I, pag. 422 et 423.



AUCTOR  
V. D. B.

*Tatarorum seu Mogolum genere fuisse* (1), non autem ex Slavorum aut Germanorum; quo nomine *Gotthos etiam aliosque affinitibus linguis utentes intelligo*: Scytharum enim nomen ad diversissimas gentes et sæpissime ad Hunnos ab antiquissimis temporibus extensum fuisse res certa est. Quin etiam deveniendum videtur in sententiam sagittas propriam fuisse Tatarorum seu Mogolum armorum speciem, sive in Europa, ut Fenni ad mare Balticum (2), habitarent, sive in Asia super Pontum Euxinum; et certe inter barbaros, qui in Europam eruperint, nullos reperi ad stemma Germanicum pertinentes, quibus multus inter pugnandum sagittarum erat usus. De Germanis, de Francis, de Gotthis, de Saxonibus jam dixi. Alani gravi armatura pugnasse referuntur, Heruli levi, Gepidæ telis (3); Vandali autem dicuntur (4) nec jaculatorii, nec sagittarii periti fuisse, nec didicisse præliari pedibus, sed equites fuisse omnes et hastis maxime atque ensibus usi. Atque hæc pleraque luculente confirmantur a Jornande, qui prælium describens, quod barbari ex stemmate Germanico pugnauerunt in Pannonia post Attilæ mortem adversus Hunnos, singulorum arma indicat eaque inter se opponit: Ibi, inquit (5), admirandum reor fuisse spectaculum, ubi cernere erat cunctis, pugnantem Gothum ense furem, Gepidam in vulnere suorum cuncta tela frangentem, Suevum pede, Hunnum sagitta præsumere, Alanum gravi, Herculum levi armatura aciem instruere. Ex his itaque omnibus soli Hunni sagittas mittebant; hoc pugnandi more erant conspicui, ut Gotthi ensibus suis; Gepidæ telis; Suevi pedites framea et jaculis pro Germanorum more; Alani (utut Hunnis similes) gravi armatura, scilicet lorica, galea scutoque necnon lancea, gladio et pilo; Heruli levi armatura, vix scuto crassiorique lacerna tecti et iuculis mittendis intenti. Cæterum ex his, quæ inferius Ammianus Marcellinus et Salvianus nobis dabunt de barbaris qui Coloniam venerunt, satis manifestum erit nullam gentem, quæ sagittis modo qualicumque utebatur, ante medium sæculum v per Coloniam transivisse.

148 Hunnorum contra spem et robur in sagittis fuisse positum ex præmissis satis jam constat; placet tamen id magis confirmare, potissimum ut appareat arcum et sagittam, quibus præter gladium utebantur, insigne quoddam eorum fuisse et indicium, quod in omnium incurrebat oculos et quo secernebantur a reliquis barbaris, qui imperium Romanum vastaverunt. Ammianus Marcellinus, qui eos vidit et accuratissime eorum faciem et mores descripsit: Eo, inquit (6), omnium acerrimos facile dixeris bellatores, quod procul missilibus telis, acutis ossibus pro spiculorum acumine arte mira coagmentatis, sed distinctis, cominus ferro sine sui respectu configunt, hostesque, dum mucronum noxias abservant, contortis laciniiis illigant, et laqueatis resistentium membris equitandi vel gradiendi adimant facultatem. Incredibilem itaque in missilibus seu sagittis jaciendis atque etiam in torquendis laqueis dexteritatem admirabatur apud Hunnos Marcellinus, ipse rei militaris peritissimus. Zosimus de iisdem (7): Stataria quidem prorsus neque poterant neque norant hostem aggredi, sed

partim circumequitando, partim excurrando, partim D opportune retrocedendo et ex equis sagittando (ἐκ τῶν ἵππων κατατοξεύοντες) immensam Scytharum (idest Gotthorum) cædem edebant. Non aliter Agathias, ubi eos a Belisario cæsos perhibet (8): Tum barbari, omni ex parte jaculis icti, in se ipsos conglomerati et in arctum redacti ac compressi, tueri se bellando non poterant. Neque enim sagittare (τοξεύειν) commode poterant, cum neque locus esset sagittis (βέλειν), neque excursions equis et alarum circumductiones facere poterant... Barbari terga vertentes incomposite fugerunt... Nam et habenas omnes equis laxarant et præterea flagella assidue urgentia præripiebant celeritatis remissionem. Defecerat autem ipsos præ pavore etiam ars ipsa, qua magnopere gloriari solent. Fugientes enim hi barbari magis propulsant eos, qui sese acriter insectantur, retrorsim sagittantes. Verba Procopii, laudantis Hunnorum sagittandi peritiam, supra dedimus. Alibi iterum eam extollit, τοξάτους ἀγαθούς ὄντας eos dicens (9), atque eos ita sagittis pugnasse exhibens ac si nulla alia habuisset arma, quamquam gladium quoque gessisse novimus. Demum Olympiodorus, qui ad Hunnos legatus ivit, singularibus laudibus ipsorum regum eximiam sagittandi peritiam, εὐφροσύνην τοξείων, prosecutus est (10).

149 Latini similiter, visis Hunnis, arcuum sagittarumque usu movebantur maxime. Marcellinum memoravimus. S. Sidonius Apollinaris in Panegyrico, quem Anthemio Augusto bis consuli dixit, de aliis armis non meminit (11):

Cornipedum gens altera fertur.

Hæc habitat \* teretes arcus et spicula cordi;

Terribiles certæque manus, jaculisque ferendæ

Mortis fixa fides: et non peccante sub ictu

Edoctus peccare furor.

Jornandes soluto stylo eadem de iis prædicat: Exigui quidem, inquit (12), forma, sed arguti motibus, expediti et ad equitandum promptissimi: scapulis latis et ad arcus sagittasque parati. Audiamus S. Aniani biographum, ubi de obsidione Aurelianiensi: Interim, inquit (13), hostilis exercitus (scilicet Hunnorum) tela jactabat instantius. Atque ex his quæ hactenus disseruimus sequitur (ni fallor) sagittarum in bellicis expeditionibus usum omnino proprium fuisse Hunnorum et valde parum admissum a reliquis barbaris, maxime quibus Germanica origo erat et qui Rheni ripas aliasque Galliae partes vastarunt. Quum autem Ursulanum agmen certe partim sagittis perierit; id si addideris traditionibus Coloniensi et Britannicæ, secundum quas beatæ virgines ab Hunnis cæsæ feruntur, equidem non video quid ultra dubites, quin vere Attilæ milites earum martyrii existerint præcipui auctores. Insuper quum nulli barbari, ut alibi explicabimus, tam crudeles aut tam impudici fuerint quam Hunni, quumque satis certo constet Colonienses martyres maximo fuisse numero plerasque sequioris sexus, inde alia habemus indicia quibus Attilæ agmina eaque sola designentur.

150 Quid ad hæc aliter sentientes? Complures Hungari (14), quibus persuasum est Magyares reliquias esse Hunnorum (quamquam doctissimo ethnographo d'Omalus d'Halley (15) aliter visum sit),

Id armorum  
genus proprium  
fuisse  
Hunnorum  
constat ex  
scriptoribus  
græcis.

latinis, galli-  
cis aliisque

\* idem ac  
habet

Quam temere  
asserit fuisse  
auctores fuisse  
Sinos, aut  
Dacos, aut  
Pannonios,

(1) Cfr d'Omalus d'Halley, Introduction ethnographique, ante Diction. Ethnograph. Migne, pag. 47. — (2) Cfr Tacitus, Descript. German. cap. 46. — (3) Jornandes, de rebus Geticis, cap. 50, ap. Muratori, Scriptt. rer. italic. tom. I, pag. 216. — (4) De bello Vandahico, lib. I, cap. 8, tom. I Opp. pag. 349. — (5) De rebus Geticis, cap. 50, ap. Muratori, tom. I, pag. 216. — (6) Rerum gestarum lib. xxxi, cap. 2. — (7) Historia nova, lib. iv, cap. 20, pag. 194 et 195, edit. Bonn. — (8) Historiarum lib. v, cap. 19, pag. 320 et 321, edit. Bonn. — (9) De bello Gotthico, lib. II, cap. 1, tom. II

Opp. pag. 146, edit. Bonn. — (10) Ex Biblioth. Photii, cod. 80, in Corp. Scriptt. Hist. Byzant. tom. I, pag. 453, edit. Bonn. — (11) Panegyricus Anthemio dictus, Collect. Pisaur. omnium Pæmatum, tom. VI, pag. 42, col. 1. — (12) De rebus geticis, cap. 24, ap. Muratori, Scriptt. Ital. tom. I, pag. 205. — (13) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 645. — (14) Desericus, de Initio ac Majoribus Hungarorum, lib. IV, tom. III, pag. 84. — (15) Introduction ethnographique, ap. Migne, Diction. Ethnogr. pag. 47.

contendunt



A contendunt in monumentis britannicis et Coloniensibus errorem invasisse et loco Hunnorum seu Hunorum legendum esse Sunos, seu Sunicos, Belgicam gentem, quam plerique positam fuisse volunt ubi nunc Trajectum ad Mosam cernitur aut ad orientem hujus loci (1). Sed hæc solum excogitata, quod Ursulanum martyrium, ut Coloniæ Agrippinæ honori, sic populo Hungarico dedecori verti posse videretur. Ad talia itaque viæ respondendum est, quum Passionis Regnante Domino codices nulli proferantur in quibus Suni seu Sunici scribuntur, quumque Galfredus Monumentensis, libris Coloniensibus nequaquam usus, Hunnos quoque habeat, non Sunos seu Sunicos. Quid ergo idem error in diversissimis scriptis legatur? Sed alii aliter, scilicet nomen Hunnorum genericum fuisse medio ævo, idque datum barbaris quibuscumque, qui alicubi truculente egerint (2); quamobrem jure merito asseri posse occisores Coloniensium virginum Dacos fuisse, ex Pannonia ab Hunnis pulsos et errore quorundam aliquando Hunnos vocatos (3). Sed quis umquam audivit in has partes venisse Dacos? Verum si Daci non placeant, offerunt nobis adversarii

B Germaniam secum duxerat; hos vocari potuisse Hunnos, siquidem Hunni postmodum in Pannonia aliquandiu sedem habuerint (4); sic pristinos Gallos dici aliquando Francos, quod Franci eorum regionem occuparint: Sed hac præpostera argumentandi ratione quid umquam proficient? Ubi scriptum Pannonies tirones, quum in Germania versarentur, cædem alicubi fecisse Romanorum aut qui romanis parebant? Quæ dein memoria superest eos sagittis pugnasse et arcibus?

aut Gotthos.

151 Habent et aliud adversarii effugium (5): Maximinus nempe a quibusdam traditur patre Gottho, matre Alana natus esse; jam vero scripsit Jornandes (6) usu pleraque nomina gentes amplecti, ut Romani Macedonum, Græci Romanorum, Sarmatæ Germanorum, Gothi plerumque mutantur Hunnorum; hinc constare Gotthos præcipue Hunnorum nomine gloriatos fuisse; hinc Maximinum, origine Gotthum Hunnum et ducem Hunnorum dici potuisse. Sed fucus fit lectoribus. Jornandes scilicet de alia omnino re sermonem facit. Ubi enim dixerat commemorari a Dione historico regem Gotthorum, nomine Telephum, subdidit: Ne vero quis dicat hoc nomen a lingua

C gothica omnino peregrinum esse, nemo est qui nesciat animadverti, usu pleraque nomina gentes amplecti etc.; ita ut numquam cogitarit Jornandes Gotthos amasse vocari Hunnos: sed scripsit usos eos esse nominibus propriis ex lingua hunnica seu mogolica mutuatis, quemadmodum Hunni etiam assumebant nomina origine gothica seu germanica: cujus rei exemplum est ipsius Attilæ nomen, quo plurimi putant significari nobilem seu ex genere avito natum; aliis tamen sentientibus id mutuatum ex Athel, tartarico fluminis Volgæ nomine (7). Sed tædet me alios Crombachii et Hungarorum prosequi modos, quibus putant Hunnos dici posse S. Ursulæ et sociarum interfectores, quin vere Hunni fuerint. Progreddior itaque ad Hunnorum descriptionem quo magis pateat quam dissimilis esset hæc gens ab aliis omnibus et discretu facillima.

## § XVII. Hunnorum descriptio et primæ sedes.

Gens Hunnica, qualis perseverabat sæculo IV et V, pura erat et impermixta; ita ut nemo eam, qui semel vidisset, cum ullo ex Germanica stirpe populo confudisset. Omnia enim habebat indicia quibus Mogolica nunc discernitur. Audi Ammianum Marcellinum: Hunnorum gens, inquit (8), monumentis veteribus leviter nota, ultra paludes Mæoticas glaciale oceanum accollens, omnem modum feritatis excedit. Ubi quoniam ab ipsis nascendi primitiis infantum ferro sulcantur altius genæ, ut pilorum vigor tempestivus emergens corrugatis cicatricibus hebetetur, senescunt imberbes absque ulla venustate, spadonibus similes: compactis omnes firmisque membris, et opimis cervicibus: prodigiosæ formæ et pandi, ut bipedes existimes bestias, vel quales in commarginandis pontibus effigati stipites dolantur incomte. In hominum autem figura licet insuavi ita visi sunt asperi, ut neque igni, neque saporatis indigeant cibis, sed radicibus herbarum agrestium et semicruda cujusvis pecoris carne vescantur, quam inter femora sua et equorum terga subsertam, fotu calefaciunt brevi. Aedificiis nullis unquam tecti: sed hæc velut ab usu communi discreta sepulcra declinant. Nec enim apud eos vel arundine fastigiatum reperiri tugurium potest. Sed vagi montes peragantes et silvas, pruinas, famem, sitimque perferre ab incunabulis assuescunt. Peregre tecta, nisi adigente maxima necessitate, non subeunt: nec enim apud eos securos existimant esse sub tectis. Indumentis operiuntur linteis, vel ex pellibus silvestrium murium consarcinatis: nec alia illis domestica vestis est, alia forensis. Sed semel absoleti coloris tunica collo inserta non ante deponitur aut mutatur, quam diuturna carie in pannulos defluxerit defrustata. Galeris incurvis capita tegunt; hirsuta crura coriis munientes hædinis; eorumque calcei, formulis nullis aptati, vetant incedere gressibus liberis. Qua causa ad pedestres parum accommodati sunt pugnas: verum equis prope affixi duris quidem, sed deformibus, et muliebriter iisdem nonnunquam insidentes, funguntur muneribus consuetis. Ex ipsis quivis in hac natione pernox et perdiu emit et vendit, cibumque sumit et potum, et inclinatus cervici angustæ jumenti, in altum soporem adusque varietatem effunditur somniorum. Et deliberatione super rebus proposita seriis, hoc habitu omnes in commune consultant. Aguntur autem nulla severitate regali, sed tumultuario optimatum ductu contenti, per-rumpunt quidquid inciderit. Et pugnant nonnumquam lacessiti, sed ineuntes prælia cuneatim variis vocibus sonantibus torvum. Utque ad pernecitatem sunt leves et repentini; ita subito de industria dispersi vigescunt, et incomposita acie cum cæde vasta discurrunt: nec invadentes vallum, nec castra inimica pilantes præ nimia rapiditate cernuntur. Eoque omnium acerrimos facile dixeris bellatores, quod procul missilibus telis, acutis ossibus pro spiculorum acumine arte mira coagmentatis, sed distinctis, cominus ferro sine sui respectu con-

Hunnorum  
forma, mores  
et ingenium  
secundum  
Marcellinum,

E

F

1

(1) Cellarius, Notit. Orbis antiqui. tom. I, pag. 274 et 275. edit. Brandt.; Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules, tom. II, pag. 287 et seqq.; Schayes, Les Pays Bas avant et durant la domination romaine, tom. I, pag. 452. not. 1. — (2) Cfr. Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 103 et 104. — (3) Inchofer Annal. eccles.

Hungariæ, appar. pag. x. — (4) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 102 et 103. — (5) Ibid. pag. 102. — (6) De rebus Geticis, cap. 9. ap. Muratori. tom. I, pag. 196. — (7) Cfr. Am. Thierry, Hist. d'Attila, tom. I, pag. 31. not. 3. — (8) Rerum gestarum lib. xxxi. cap. 2.

figunt,



AUCTOR  
V. D. B.

fligunt, hostesque, dum mucronum noxias observant, contortis laciniis illigant, ut laqueatis resistantium membris equitandi vel gradiendi adimant facultatem. Nemo apud eos arat, nec stivam aliquando contingit. Omnes enim sine sedibus fixis, absque lare vel lege aut ritu stabili dispalantur, semper fugientium similes, cum carpentis in quibus habitant: ubi conjuges tetra illis vestimenta contexunt, et coeunt cum maritis, et pariunt, et adusque pubertatem nutriunt pueros. Nullusque apud eos interrogatus, respondere, unde oritur, potest, alibi conceptus, natusque procul, et longius educatus. Per inducias infidi, inconstantes, ad omnem auram incidentis spei novæ perquam mobiles, totum furori incitatissimo tribuentes. Inconsultorum animalium ritu, quid honestum inhonestumve sit penitus ignorantes: flexiloqui et obscuri, nullius religionis sel superstitionis reverentia aliquando districti: auri cupidine immensa flagrant: adeo permutabiles, et irasci faciles, ut eodem aliquoties die a sociis nullo irritante sæpe desciscant, itidemque propitientur nemine leniente.

Hoc expeditum indomitumque hominum genus.

Jornandem et  
S. Sidonium  
Apollinarem.

153 *Idem non minus noti Jornandi*: Quos bello, inquit (1), forsitan minime superabant, vultus sui terrore nimium pavorem ingerentes terribilitate fugabant, eo quod erat eis species pavenda nigredine, sed velut quædam (si dici fas est) deformis offa, non facies, habensque magis puncta quam lumina. Quorum animi fiduciam torvus prodit aspectus, qui etiam in pignora sua primo die nata desæviunt. Nam maribus ferro genas secant, ut antequam lactis nutrimenta percipiant vulneris cogantur subire tolerantiam. Hinc imberbes senescunt et sine venustate ephœbi sunt: quia facies, ferro sulcata, tempestivam pilorum gratiam per cicatrices absumit. Exigui quidem forma, sed arguti motibus, expediti et ad equitandum promptissimi: scapulis lati et ad arcus sagittasque parati: firmis cervicibus et in superbiam semper erecti. Hi vero sub hominum figura vivunt belluina sævitia. *Consentit S. Sidonius Apollinaris* (2):

Gens animis membrisque minax; ita vultibus ipsis Infantum suus horror inest: consurgit in arctum Massa rotunda caput, geminis sub fronte cavernis Visus adest oculis absentibus, acta cerebri In cameram vix ad refugos lux pervenit orbes,

C Non tamen et clausos. Nam fornice non spatioso Magna vident spatia et majoris luminis usu Perspicua in puteis compensant puncta profundis. Tum ne per malas excrescat fistula duplex, Obtundit teneras circumdata fascia nares, Ut galeis cedant. Sic propter prælia natos Maternus deformat amor, quia tensa genarum Non interjecto fit latior area naso.

Cætera pars est pulcra viris: stant pectora vasta, Insignes humeri, succincta sub ilibus alvus; Forma quidem pediti media est; procera sed exstat, Si cernas equites: sic longi sæpe putantur, Si sedeant. Vix matre carens ut constitit infans, Mox præbet dorsum sonipes: cognata reare Membra viris; ita semper equo ceu fixus adhæret Rector. Cornipedum tergo gens altera fertur. Hæc habitat teretes arcus et spicula cordi; Terribiles certæque manus, jaculisque ferendæ Mortis fixa fides: et non peccante sub ictu Edoctus peccare furor.

154 *Jam vero ut tempus et modus adventus Hunnorum in Europam luculentius innotescat, juverit*

breviter de eorum origine dicere. Porro in originem hujus gentis, a reliquis omnibus in Europa ante finem sæculi IV cognitis tantopere diversæ, primus erudite inquisivit Josephus de Guignes, scilicet in commentario de Hunnis, Alanis, Iguribus et Sabiris (3): quo viam stravit ad Historiam suam Hunnorum. Utroque opere multa quæ ante obscurissima erant incredibili aspersisse lucæ visus est; ejusque vestigia dein relegit Desmoulins et denuo nonnulla examinavit Eduardus Biot (4). Secundum eorum itaque sententiam Hunni pars sunt ejus gentis, quam historici Sinenses Hiong-nou appellant et quæ aliquando dominata est immensæ terrarum plagæ, quæ ad Sinæ septentrionem sita est et a mari Orientali usque ad fluvium Irtisch porrigitur; quin etiam quæ quadraginta ante Christum natum annis imperii sui fines propagavit usque ad fluvium Jaik, qui in mare Caspium suas aquas infundit; ita ut tunc tandem in viciniam maris Caspii venerint Hunni. Sed non omnibus hæc placuere, quod videntur Hunni in his partibus sedem habuisse duobus sæculis ante. Scribit enim Strabo (5): Eratosthenes tradit... in orbem circum mare post Hyrcanos esse Amardos, Anariacas, Cadusios, Albanos, Caspios, Uitios ac fortasse etiam alios quosdam usque ad Scythas. Porro Uitios eosdem esse ac Hunnos contendunt, propterea quod Dionysius Charax seu Periegetes (6), qui Augusto imperatore floruit, quatuor ad ripam occidentalem maris Caspii populos ordine inverso recensens, scilicet a septentrione meridiem versus, Scythas nominat, Hunnos (Ὀύνοους), Caspios et Albanos. Priscianus (7) Dionysii carmina ita latine vertit:

Hoc igitur pelagus \* quæ gentes undique cingunt \* Caspium Incipiens numerem primis aquilonis ab oris Quæ vergunt zephyro, quas Caspia littora claudunt, Primi sunt Scythiæ populi, Saturnia juxta Equora viventes, Hyrcanique ostia ponti... Hinc Thynus \* sequitur, post fortis Caspia proles; \* Hunnus Hinc sunt Albani bellaces marte feroci.

Jam vero quum Eratosthenes qui Uitios memorat, annis ante Christum 276 natus fuerit (8), atque hi iidem videantur ac Hunni quos Dionysius appellat, dicendum est Hunnos non quadraginta ante Christum annis ad mare Caspium se locasse, sed ducentis aut pluribus. Huic argumento, quod nititur conjectura Uitios eosdem esse ac Hunnos, aliud subjiciunt, scilicet Hiong-nou multo ante id nomen posuisse ut Yuepo seu Yuepan dicerentur, quum ineunte sæculo II refugium in Kirghizium campis quæsierunt. Tertio demum, dicunt certum fere esse Hiong-nou et populares Ouigures Turcarum majores fuisse; unde secuturum esse ut Turcæ et Hunni ad eandem stirpem pertineant; linguam autem et corporis formam utriusque gentis huic consecratio non favere.

155 Verum enimvero primum argumentum valde infirmum esse quis neget? Secundum, præterquam quod non convenit ante sæculum II desisse nomen Hiong-nou, parum ad rem facit. Tertium quod lingua Hunnorum non convenit cum Turcica, ludicrum est, quum de Hunnorum lingua nil supersit præter nomina ex quibus nihil certi deducere est. Vide supra num. 151. Quodsi tamen id urgeas, obvius tibi est Parrotius (9), linguarum et rerum Septentrionalium et Asiaticarum peritissimus, qui non dubitat Hunnos et Turcomannos ad eandem stirpem reducere, quod

D Hunni, olim ad septentrionem regni Sinici consistentes, videntur anno 40 ante Christum venisse ad mare Caspium:

quæ Guignii sententia non firmis argumentis videtur impugnata fuisse.

(1) De rebus Gesticis, cap. 24, ap. Muratori, tom. I, pag. 203. — (2) Pœgyricus Anthemi, Collect. Pisaur. Poematum, tom. VI, pag. 42. — (3) Mémoires de l'académie des inscriptions, etc. tom. XXVIII, pag. 85 et seqq. — (4) Journal asiatique, Nov. 1843. — (5) Rerum geograph. lib. XI, pag. 749. edit. Oxon. — (6) Dionysius

Periegetes, v. 730. — (7) Collectio Pisaur., tom. IV, pag. 248 et 249. — (8) Biographie universelle, vo Eratothènes. — (9) Versuch einer Entwicklung der Sprache, Abstammung, Geschichte, Mythologie und Bürgerlichen Verhältnisse der Liwen, Lätten, Eesten, tom. I, pag. 39, 164, 428, etc.



A *utrorumque linguæ satis inter se convenient.* Quod vero de forma corporali Hunnorum et Turcarum est, iudicet ipse lector. Convenit inter ethnographos gentem Kirghizium universæ Turcicæ stirpis purissimam esse; jam vero hujus imago et descriptio æque congruit Hunnis ac Calmucorum seu Mogolum. Horum nolim brevitatibus causa lineamenta, naturam et mores aperire; nemo enim negat eorum imagine vultus et indolem Hunnorum referri: cæterum dabit viatrix *Hommaire de Hell* (1). Sed audiendus est qui Kirghizes descripsit *Anglus Woods in Itinerario ad fluminis Oxi fontes*: Kirghizes, inquit (2), parvi sunt et longe infra staturam mediocrem: ex septem viris qui simul erant unus tantum altus erat pedes anglicos quinque, uncias quinque et dimidiam. Vultus eis mirum in modum fœdus. Nasi pars superior maxime depressa; unde ambo oculi spatio plano, et pari libella cum reliqua facie, separantur: oculi oblongi et latentes; frontis inferioris pars prominens, superior fugere videtur; genas latas et turgidas duo diceret carnis frusta vultui applicita; barba rara, et in his, quorum densa cæsaries, sponte cirrata; color fuscus, minus ardore solis quam injuria et varietate tempestatum; demum membra validis non constant musculis. Notus insuper eorum galerus incurvus, quem ab *Ammaniano Hunnis* quoquo tribui superius vidimus. Calcei eorum ex pellibus informes; equitandi et sagittandi ars et barbæ expilandæ usus a multis quoque commemorata; verbo si faciem aspexeris *Sultani Kirghizes et habitum aliquot incolarum, quales exhibentur in libro L'Univers* pittoresque (3), viros ab *Ammiano Marcellino, Jornande et S. Sidonio Apollinari* descriptos te cernere arbitraberis. Re quidem vera solent Hunni comparari cum Mogolibus, maxime Calmucis seu Tartaris, atque ipse eos non semel inter Mogoles retuli; ast hæc nequaquam inter se pugnant, quum Kirghizes quoque Mogolicæ stirpis partem habeam; non tantum tribuens colori, quantum cl. v. d' *Omalus d' Halloy* (4), qui, discrimine ex colore ducto, Mogoles stirpi flavæ accenset, Kirghizes candidæ. Alia enim aliis ethnographis probantur systemata.

Illic divisi in  
Hunnos Nigros et Albos.

156 Quocirca, quamquam *Abel Rémusat* (5), *Klaproth* (6) et *Ritter* (7) (tanta in rebus geographicis Asiæ nomina!) abjiciendam existimarint *Josephi de Guignes* sententiam, equidem non tantum auderem; neque eis consentire possum ab illustrissimo Hunnorum historico, Hunnorum et *Hiong-nou* gentem eandem esse adstruente, nulla alia proposita fuisse argumenta quam nomen *Hiong-nou* et Hunnorum similitudinem. Ostendit enim manifeste *Guignius Hiong-nou*, quos eosdem quoque habet ac *Turcas*, venisse usque ab occidentem fluminis *Volga* et in *Yen-tchai* seu *Sarmatiam Asiaticam* transiisse; quam quum veteres historici *Sinenses* aliquando *Alann* appellent et in finibus *Romani imperii* positam fuisse referant, quis neget regionem ab *Alanis* occupatam designari, quos ex scriptoribus græcis et latinis ab Hunnis devictos et exturbatos fuisse novimus (8)? Meminerunt etiam *Sinenses* duplicem *Hiong-nou* gentem: ateram quæ apud

ipsos nota est sub nomine *Ab-Tele* seu *Telites* (quod commune nomen assumpserant) id est ad aquam, seu ad *Oxum*; alteram quæ sedem suam habuit prope *Kaschgar* et *Aksou* et usque mare *Caspium* et *Captchac* protendebatur (9). Cognovere quoque latini et græci plures ad *Hunnicam* nationem pertinentes populos, maxime duos, quorum alter *Hunni albi*, alter *Hunni nigri* dicebantur. Quibuscum conveniunt quæ ex *Jornande* (10) recitata reperio: Hinc jam *Hunni*, quasi fortissimarum gentium fœcundissimus cespes, in bifariam populorum rabiem pullularunt. Adeoque ut occidentales pavenda nigredine et tetri colore a *Jornande* dicuntur, sic orientales, qui et *Ephthalitæ* et *Abtelitæ* (11), cute candida et vultu minime deformi perhibentur a *Procopio* (12); unde et albi dicti (13). Hi Hunnorum nigrorum confines erant; sed mari *Caspio* dividebantur: ita ut albi ad septentrionem Persarum essent positi et ad orientem maris *Caspii* (14), nigri ad septentrionem *Caucasi montis* inter mare *Caspium* et paludem *Mæotidem* (15).

## § XVIII. Hunnorum Nigrorum sedes ad mare Caspium; adventus in Europam; sedes et gesta usque ad finem sæculi iv: quantum scilicet pertinent ad res Ursulanæ.

Verum quæcumque ineatur de Hunnorum origine sententia, sive placeat *Guignii*, arbitrantis *Hiong-nou* et *Hunnos* eosdem esse eosque quadraginta ante Christum annis dominationem et sedes suas propagasse usque ad fluvium *Jaik*, in mare *Caspium* ad septentrionem influentem; sive statuatur eos tribum fuisse *Finnorum* orientalium (16) aut alius nationis ex familia *Mogolica*; id certum est paulo post annum 40 ante Christum alteram eorum partem, *Hunnos* scilicet albos, descendisse inter mare *Caspium* et *Oxum* usque ad *Persidem*, alteram seu *Hunnos* nigros inter lacum *Mæotidem* et mare *Caspium* usque ad *Taurum montem*. Quietis illic quatuor circiter consederunt sæcula, ita ut vix *Romanis* et *Græcis* innotuerint. Augusti ævo Hunnorum nigrorum, de quibus solis deinceps dicemus, meminisse *Dionysium Periegetem* supra diximus et eorundem tribum inter *Rhoxolanos* et *Blasternos* ad *Tanaïm* positam memoravit sæculo II *Ptolomæus* (17). Alii vero neque latini neque græci scriptores de iisdem locuti videntur. Hinc literis mandavit *Ammianus* (18) Hunnorum gentem monumentis veteribus levitur notam fuisse; et *Zosimus* (19) nationem eos vocat prius quidem incognitam, sed quæ subito tum temporis emersit, quum scilicet anno 374 *Gothos* aggressa est. Similia scripsit *Eunapius* (20); et *Hieronymus* (21) appellavit Hunnorum novam feritatem, quod ante suam ætatem incognita esset.

Hunni Nigri, auctores eadē S. Ursulæ, usque ad annum 374 viz noti Romanis, ex Asia irrumpunt tandem in Europam.

Biblioth. Patrum Maxima, tom. XI, pag. 1060 et 1061; ex alia certe editione sumpta fuit. — (11) Theophylactus Simocatta, Histor. lib. viii, cap. 8, pag. 283, edit. Bonn. — (12) De bello Persico, lib. i, cap. 5, tom. I Opp. pag. 16. — (13) Ibid. pag. 15. — (14) Ibid. pag. 16, cfr. de Guignes, Hist. des Huns, tom. II, pag. 32 et seqq. — (15) Procopius, de bello Persico, lib. i, cap. 10, tom. I Opp. pag. 48. — (16) Cfr. Journal des Savants, 1825, nov. pag. 653. — (17) Geogr. lib. iii, cap. 5. Cfr. Cellarius, Notitia orbis antiqui, tom. I, pag. 406. — (18) Rerum gestarum lib. xxxi, cap. 2. — (19) Historia nova, lib. iv, cap. 20, pag. 194, edit. Bonn. — (20) Excerpta ex historia, num. 34, pag. 75, edit. Bonn. — (21) Adv. Vigilantium, lib. ii, ap. Migne, Patrologia, tom. XXIII, col. 295.

Atque



AUCTORE  
V. D. B.

Atque hæc plane subruunt Crombachii (1) assertum, Hunnos jam ante medium sæculum III in Europam venisse, quin etiam ante Christum natum. Cui asserto non minus adversatur, quod quum, Hunni nigri bellum moverunt contra Gothos (initium id fuit eorum in occidentales partes irruptionis), inter certos fixosque fines omnino adhuc consistebant ad orientem scilicet Ponti Euxini, lacus Mæotidis et Tanais fluminis; neque nos sinunt suspicari scriptores cœvi eos alibi uspiam sedem habuisse. Ammianus Marcellinus (2) eos ultra paludes Mæoticas glaciale Oceanum accoluisse plane affirmat; Zosimus (3) quoque tradit se memoriæ proditum in historiis reperisse, e limo, quem Tanais devehit, Cimmerium Bosporum ad terræ formam redactum facultatem eis præbuisse terrestri ex Asia in Europam itinere transeundi, quum Gotthicum susceperunt bellum. Procopius, de ea Tauri montis parte, quæ mons Caspius dicitur, atque etiam de Porta Caspia, quam alii volunt esse fauces de Dervend, ad littus maris Caspii, alii et multo verisimilius fauces de Terek in medio fere monte Caspio (4), locutus, sic pergit (5): Hinc (septentrionem versus) se campus aperit equitabilis et ubertim riguus. Regionis pars maxima equis alendis accommoda est, spatiisque porrecta planissimis. Ibi omnes fere populi, quos Hunnorum nomen complectitur, habitant, eorumque sedes ad paludem usque Mæotin pertinent. Priscus quoque, qui legatus ad Hunnos missus fuit et res eorum, quantum ex historiæ ejus reliquiis colligere licet, accuratissime observavit, hanc nationem sævam in Mæotide palude ulteriorem ripam, dum Gotthi citeriorem occuparent, insedissee refert (6). Hieronymus vero, commemorans eorundem anno 395 in Orientem irruptionem eos ex ultimis Caucasii rupibus immisos dicit (7), aut ab ultima Mæotide inter glaciale Tanaim et Messagetarum immanes populos, ubi Caucasii rupibus feras gentes Alexandri claustra cohibent, erupisse Hunnorum examina scribit (8): ita ut nil certius sit quam Hunnos, qui tantam in imperio Romano fecerunt stragem, usque ad exiens sæculum IV inter Caucasum montem et paludem Mæotidem se continuisse. Certum itaque sit oportet (ut id obiter denuo moneam) S. Ursulam et socias ab Hunnis ante medium sæculum III occidi non potuisse, prout voluere Colonienses, maxime Bebius et Crombachius.

Confutatur  
Dieffenbachius  
qui ex Gal-  
fredo Monu-  
metensi

158 Sed adversarius alius hic conveniendus est, Bebio et Crombachio multo majoris his temporibus auctoritatis, scilicet Laurentius Dieffenbach, suis in Celticarum rerum origines disquisitionibus clarissimus. Hic enim æstimat multis ante Christum sæculis et simul aut proxime ante Pictorum ap- pulsum Hunnos in Britanniam venisse (9). Fidem adhibet narratibus Galfredi Monumetensis de Humbro rege Hunnorum, qui pugnavit cum Albanacto, filio Bruti, abnepotis Æneæ Trojani. Remittit (10) quippe lectorem ad hæc verba (11): Illis deinde (Locrino, Albanacto et Cambro, filiis Bruti) concordie pace diu regnantibus, applicuit Humber rex Hunnorum in Albaniam (Scotiam): et commisso prælio cum Albanacto, interfecit eum, et gentem patriæ ad Locrinum (qui Loëgriam seu mediam partem insulæ tenuisse ibidem dicitur) diffugere

coegit. Locrinus igitur audito, associavit sibi fratrem suum Kambrum et collegit totam juventutem patriæ et ivit obviam regi Hunnorum circa fluvium qui nunc vocatur Humber. Inito ergo congressu compulit Humbrum in fugam, qui usque ad fluvium fugiens submersus est in eo et nomen suum fluvio reliquit. Sed tota hæc fabula inventa est ad explicanda vocabula Britanniae quæ a Bruto, Loëgriæ quæ a Locrino, Cambriæ quæ a Kambro, Albaniae quæ ab Albanacto, Humbriæ quæ ab Humbro nomina sua mutuata fuisse ibidem dicuntur; et ut nemo sanæ mentis Bruti in Britanniam adventum commentitium non habet, sic mitiori judicio accipiendus non est Humber, rex Hunnorum. Equidem haud intellego qua mente Dieffenbachius testimonia accumul- (12) aliorum, qui eadem ex Galfredo sumpserunt; nullum enim emolumentum expectandum est ex rivis, ubi ipse fons impurus est et fabularum scaturigo. Qua vera ratione Sigebertum Gemblacensem eos inter referre possit qui Galfredi scriptis usi fuerint eaque delibarint multo minus capio. Galfredus, ut supra § IX satis ostensum est, Historiam suam scribere non potuit ante annum 1125; Sigebertus vero Chronicum suum absolvit circa annum 1111, et 3 nonas Maji anni sequentis obiit (13).

159 At, inquires, prævit Sigebertus Galfredo; et ii plane a vero aberrant, qui arbitrentur quæ de Britonum origine inseruntur Gemblacensi Chronico hæc interpolata esse; optima scilicet esse argumenta quibus hæc incusatio refellatur; sed hæc nondum proferre voluit Dieffenbachius (14). Verum enim vero superest etiamnum exemplar Sigeberti autographum; eo olim usus est Miræus, idem nuperius adhibuit Bethmannus (15), et ibidem omnino hæc de Britonibus et alia multa ex Galfredo excerpta omittuntur. Additamenta illa primum recepit codex Ursicampinus, inter annum 1155 et 1200 scriptus; hinc fluxere in exemplaria Divionense et S. Mariæ de Voto; quod postremum quum in editione principe procuranda usurpatum fuerit atque hæc posteris editoribus, si Miræum et Pertzium seu Bethmannum excipias, ducatum præstiterit, hinc factum est ut hæc farturæ in impressis ubique fere occurrant, quamquam a manuscriptis fere omnibus absint. Cæterum ab initio moniti fuere lectores de interpolatione. Editionem principem præ oculis habeo, atque hic ei titulus inscriptus est: Sigeberti Gemblacensis cænobitæ Chronicum ab anno 381 ad 1113 cum insertionibus ex Historia Galfredi et additionibus Roberti abbatis Montis et tres sequentes annos complectentibus, promovente egregio patre D.G. Parvo, doctore theologo, confessore regio, nunc primum in lucem emissum cum privilegio. Venale habetur in officina Henrici Stephani (ubi impressum est) e regione scholæ Decretorum sita, et in vico sancti Jacobi in officina Joannis Parvi sub Lilio aureo. Detexerat has insertiones Antonius Rufus ope codicis Victorini Parisiensis a quo aberant, ut in præmissa editioni illi epistola dicitur. Quæ quum ita sint, quis, quæso, aurem dabit Galfredo, unico testi, Hunnos in Angliā versatos esse pluribus ante Christum natum sæculis? Catalogos insuper habemus tribuum, quæ, Romanis imperantibus, Britanniam incolebant (16); neque ulla illic de Hunnis men-

E  
et ex loco, per-  
peram Sigeberti  
berti Chronico  
inserto, ostendere  
voluit eos multo ante  
Christum in  
Britanniam  
venisse.

F

(1) S. Ursula vindicata, pag. 94 et seqq. — (2) Rerum gestarum lib. xxx, cap. 2. — (3) Historia nova, lib. iv, cap. 4, pag. 194. — (4) Walekenaer, Mémoires sur les dénominations de Portes Caspiennes, etc. Nouv. Mém. de l'Académie des inscriptions, etc. tom. VII, pag. 210 et seqq. — (5) De bello Persico, lib. i, cap. 40, tom. I Opp. pag. 48. — (6) Cfr. Jornandes, de rebus Geticis, cap. 24, ap. Muratori, tom. I, pag. 203. — (7) Epist. lx ad Heliodorum seu Epitaphium Nepotiani, num. 16, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII,

col. 600. — (8) Epist. lxxvii seu de Morte Fabiolæ, num. 8, ap. Migne, tom. XXII, col. 693. — (9) Celtica II, part. II, pag. 267 et 269. — (10) Ibid. pag. 267. — (11) Hist. reg. Brit. lib. II, cap. 1 et 2, pag. 25. — (12) Celtica II, part. II, pag. 268. — (13) Anselmi Gemblacensis continuatio, ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 373. — (14) Celtica II, part. II, pag. 89. — (15) Ap. Pertz, tom. VI, pag. 284 et seqq. — (16) Sharon Turner, the History of the Anglo-Saxons, tom. I, pag. 39.



AUCTOR  
V. D. B.

**A** tio, quamquam certe hæc gens omnium offendisset oculos, quum a reliquis omnibus longe diversissima esset; mente recale quem, ut primum fuit cognita, stuporem videntibus injecerit et horrorem.

Complures  
egregie dixe-  
runt de Hun-  
norum in  
Europam ad-  
ventu :

160 *Disserendum nunc esset de transitu Hunnorum per lacum Mæotin eorumque in Europam adventu; verum breviter hæc tangenda sunt, quantum scilicet Ursulanæ res id exigant : qui plura volet hæc ei dabit Tillemontius (1), Ignatius Aurelius Fessler (2), Guignius (3), præ reliquis tamen et longe optime cl. v. Amedeus Thierry. Hic enim in opere gallico, cui titulum fecit Historiam Attilæ et successorum ejus, tantam sagacitatem in investigandis Hunnorum rationibus et gestis, eam prudentiam in judicandis eorum rebus, talemque copiam et accuratorem in iisdem enarrandis cum consummata eloquentia historicoque splendore et gravitate conjunxit ut, siquid videam, id opus, meo judicio, perennem sit habiturum laudem. Hunnicæ gentis fata prosecutus est auctor ab anno 375 ad 924; ita ut iis, qui prosperam adversamque illius conditionem plene nosse aveant, nil desiderandum relictum sit. Sed rem nostram jam agamus.*

hic brevibus  
declaratur.

**B** 161 Quum Gotthi ad occidentem, Hunni ad orientem paludis Mæotidis et Tanais sedes suas haberent, aliquot jam pridem inter utrumque populum similitudines exorta erant, quum tandem anno 374 Balamir, rex Hunnorum, in Ostrogotthos perrexit eosque sibi subdidit. Hinc Vesigotthi terrore perculsi, post aliquot adversos conatus, fugerunt ultra Danubium et vacuam liberamque fecerunt irrumpentibus Hunnis ripam septentrionalem fluvii. Dum illic consisterent, nondum plane inter omnes tribus ita conveniebat, ut una omnium esset voluntas, unum studium : hanc induxit postmodum concordiam Attila. Et quidem per libertatem, quæ ante Hunnis supererat, et factionum diversitatem licebat imperatoribus Romanis auxiliares sibi ex Hunnica gente adsciscere copias. Nil proinde mirum comitem Bautonem, quum a Valentiniano II missus fuit contra Juthungos, Rhætiæ devastantes (eosdem scilicet quos medio anno 383 impugnatum ivit lacrymabilis imperator Gratianus), Hunnos in suo exercitu habuisse.

Ex S. Ambrosio ostenditur

**C** 162 Atque hic incidimus in S. Ambrosii locum, de quo supra num. 143 meminimus. Hic præclarissimus Mediolanensis antistes, ubi anno 387 ad Maximum tyrannum denuo legatus a Valentiniano II missus est, hanc objurgationem se ex ore Maximi accepisse ipse in epistola ad Valentinianum (4) scripsit : Quoniam me lusistis tu et ille Bauto, qui sibi regnum sub specie pueri vindicare voluit, qui etiam barbaros mihi immisit : quasi ego non habeam, quos possim adducere; cum mihi tot millia militent et annonas a me accipiant. Ad prius caput respondit S. Ambrosius neque se, neque Bautonem eum lusisse, quandoquidem ipse prior pacem cum Valentiniano poposcerit; ad posterius caput, quod criminationem in Valentinianum seu Bautonem, quasi hic barbaros in terras Maximo subditas misisset, continet et simul comminationem se id vise versa facturum, hæc reposuit sanctissimus præsul : Quos immisit barbaros Bauto comes? Et quid mirum si hoc Bauto fecisset, Transrhenanus genere; cum tu miniteris imperio Romano barbarorum auxilia, et turmas translimitanas, quibus commeatus provincialium tributa solvebant? Vide autem quid intersit tuas minitationes et Valentiniani augusti pueri mansuetudinem. Tu flagitabas

quod barbarorum stipatus agminibus Italiæ te infunderes : Valentinianus Hunnos atque Alanos appropinquantes Gallie per Alemanniæ terras reflexit. Quid habet invidiæ, si Bauto barbaros cum barbaris fecit decernere? Quoniam dum tu militem Romanum occupas, dum is adversum se utrinque prætendit, in medio Romani imperii sinu Juthungi populabantur Rhetias; et ideo adversus Juthungum Hunnus accitus est. Idem tamen, quia de finitimo proterebat Alemanniam et jam de vicinia mali urgebat Gallias, coactus est triumphos suos deserere, ne tu timeres. Confer utriusque factum : tu fecisti incursari Rhetias, Valentinianus suo tibi auro pacem redemit. Hæc Ambrosius.

163 Ex his discimus primo Maximum causam fuisse ut Juthungi Rhætiæ incursarint, quum (ni fallor) per rebellionem suam impeditur Gratianum ne hos barbaros in superiori Danubio considerentes protereret; secundo nullos barbaros in provincias, Maximo parentes, a Bautone fuisse inductos : nil enim aliud sibi vult hæc interrogatio : Quos immisit barbaros Bauto comes? quamquam id ei licuisset potiori jure quam Maximo, idem minitanti : tertio sedulo cavissem Bautonem et Valentinianum ne Maximi ditiones quidquam damni paterentur. Quum enim Juthungos adortus est Bauto, ad eos sive ex orientali plaga per Noricum, sive ex septentrionali, transmisso scilicet Danubio, venerat, neque ullam Maximi imperii partem tetigerat; quum vero eosdem debellasset et Galliis appropinquaret, jussus est a Valentiniano Hunnos et Alanos ex Rhætia amovere, cavens iterum ne Maxime provincias contingeret : quocirca in mandatis accepit ut per Alemanniam, (quæ secundum Bucherium (5) ad orientalem Rheni plagam inter Mænum et Lohnam seu Laugonam \* protendebatur et parti hodiernorum ducatum Badensis, Hassiensis et Nassoviensis fere respondebat,) barbaros ad septentrionalem Danubii ripam reduceret : quibus planum omnino fit Hunnos nequaquam tunc temporis Coloniam, ad lævam Rheni positam, venisse; quum eo usque non porrigeretur Alemannia, et maxime quod in Germania secunda, cujus metropolis erat, jaceret illa civitas, atque eo nomine pars haberetur Galliarum, a quibus barbari abstinere jussi.

Hunnos sub  
annum 383,  
Maximi ty-  
ranni tempo-  
re,

E

\* Lahn seu  
Lohn

164 Et quidem si remoti fuerint a Maxima Sequanorum, quæ Rhætiae finitima erat, quamquam graves ejus appropinquandæ essent rationes, scilicet ut triumphus de Juthungis perficeretur; multo sane magis censendi sunt prohibiti fuisse ne in Germanias excurrerent. Verbo, ut Maximus per arreptam tyrannidem bellum civile excitavit, quo coactus fuit Gratianus exercitum suum cum Maximi legionibus committere, Juthungis impunitis relictis et Rhætiarum via eis aperta, sic contra Valentinianus II auro suo ex Hunnis auxiliares fecit imperii Romani, et nedum damnum ullum Maximo ejusque ditioni intulerit, propulsis e Rhætia Juthungis, pacem ei procuravit. Hæc verborum S. Ambrosii significatio; unde evidens sit Hunnos tunc temporis nequaquam fuisse in Colonia Agrippinæ partibus.

Coloniam  
vastare non  
potuisse

F

165 At enim habent adversarii quod opponant : Hunnos nempe gentem indomitam fuisse; populatam percurrisse universam Germaniam; Bautonem aliosque duces Romanos nequaquam eos cohibere potuisse; facile factum esse ut aliqua cohors Coloniam excurreret et alia id genus. Equidem libenter dabo eum non fuisse inter Hunnos ordinem et disciplinam quam in exercitu Romano

Repellunt  
adversario-  
rum objecto,  
petita ex  
eorum barba-  
rie,

(1) Mémoires, Empereurs, Attila roi des Huns, post Theodose II, tom. VI, pag. 57 et seqq. Bruxelles 1740. — (2) Hist. de Hunn, tom. I, part. II, pag. 217 et seqq. — (3) Die Geschichten der

Ungern und ihrer Landsassen, tom. I, pag. 45 et seqq. — (4) Epist. xxiv, ap. Migne, Patrologia, tom. XVI, col. 1038 et seqq. — (5) Belgium Romanum, pag. 337.



DOCTOR  
V D. B

cernere erat; truculente ab eis gestum fuisse bellum; ita ut res fuisset summopere odiosa si in provincias Romanas fuissent deducti: quod constare ex ipsius Maximi, utut temeris vanisque, querelis. Verum aliud est inordinate et crudeliter bellum gerere, aliud longe lateque discurrere vastandi prædandique causa neque ipsis amicis civitatibus parcere. De auxiliatoribus barbaris non aliter iudicandum quam de hodiernis Cosaccis russis et Indorum, Britannis stipendiantium, legionibus. Hæc enim Romanorum laus, quod brevi tempore dicto audientes facerent omnis humanitatis expertes copias easque militiæ legibus adstringerent: cujus rei egregia et ad hæc ipsa tempora spectantia testimonia habemus.

Quam bona  
disciplina  
Romani cohi-  
beret auxilia-  
res barbaros.

166 Quum scilicet mense augusto anni 387, proxime post alteram quam supra memorabam S. Ambrosii legationem, Alpes transisset Maximus, adolescentem Valentinianum II oppressurus omnique spoliaturus imperio, Theodosius I auxilium huic spopondit et continuo collegit exercitum, cuius magna pars barbari. Quæ vero inter eos vigeret disciplina tradidit Pacatus (1): Postremo, inquit Theodosium ipsum alloquens, populis barbarorum, ultroneam tibi operam ferre vorentibus, commilitonum munus indulges, ut et limiti manus suspecta desederet, et militi auxiliator accederet. Qua tua benignitate pellectæ omnes Scythicæ nationes tantis examinibus confluebant, ut, quem miseris tuis, barbaris videreris imperasse delectum. O res digna memoratu, ibat sub ducibus vexillisque Romanis hostis aliquando Romanus, et signa contra quæ steterat sequebatur, urbesque Pannoniæ, quas inimica dudum populatione vacuaverat, miles impleverat. Gotthus ille, et Hunnus, et Alanus respondebat ad nomen, et alternabat exubias, et notari infrequens verebatur. Nullus tumultus, nulla confusio, nulla direptio, ut a barbaro, erat. Quin si quando difficilior frumentaria res fuisset, inopiam patienter ferebat, et quam numero arctarat annonam, comparcendo laxabat; pro omni præmio omnique mercede id unum reposcens, ut tuus diceretur. Quanta est virtutis ambitio! Accipiebas beneficium quod imputares. At hæc vanæ panegyricorum laudes! Audio; et facile concesserim justo plures in his partes Theodosio tribui: verum reapse bene compositum fuisse hunc ex barbaris fere collectum exercitum nemo prudens negarit. Non enim

C solus Pacatus testis est, sed et ipse S. Ambrosius; qui, ut Theodosium dehortaretur ab ulciscendo synagogæ judicæ incendio (quod absque Christi dedecore fieri non posse videbatur), Christum induxit commemorantem quæ imperatori contulerat beneficia, atque inter hæc recensenda his utentem verbis (2): Ego exercitum tuum, ex multis indomitis convenam nationibus, quasi unius gentis fidem et tranquillitatem et concordiam servare præcepi: quibus brevioribus dictis eadem capiuntur quæ fusioribus Pacati. Nil itaque est quo fulciri queat Henschentii et Papebrochii sententia, contentium Hunnos, quum post Gratiani obitum in Rhætiæ a Bautone deducti atque hinc per Alemanniam reducti fuere, Coloniam usque prædonum more populabundos vagatos esse.

167 Quamquam, quo nitebantur illi, fundamentum infirmum esset et imbecillum, speciem tamen

veri eorum dabat opinioni epistola S. Ambrosii, non satis bene intellecta. Verum nil profecto allegare posse videtur Dieffenbachius, ubi affirmat Hunnos hoc ævo universam Europam pervagatos esse (3). Quam enim olim vocavere Britanni ormes ddu, et recentius the black invasion, invasionem nigram, hæc nihil ad rem facit. Ecce enim quæ in VIII, ut dicunt, Triade britannice scripta, leguntur (4): Tres sunt invadentes tribus quæ in insulam Prydain (Britanniam) venerunt et ex ea abierunt. Primi, Llychlynnwys... Secundi, hospites Ganfal Wyddel... Tertiū fuerunt Romani, qui, violentia usi, plus quadringentos annos perseverarunt in insula, donec redierunt in regionem Romanam ad repellendam hostilem incursionem nigræ invasionis; neque umquam postea redierunt in insulam Prydain; et tantum remanserunt mulieres et pueri infra ætatem novem annorum, qui facti sunt pars Cimbrorum.

168 Hæc verba explicatione (5) aliqua indigent. Ut discimus ex Zosimo, Arcadio VI et Probo coss. (anno Christi 406), Vandali Suevis et Alanis permisti, superatis hisce locis (Alpibus Cottiis, Pœnini et Maritimis), nationes transalpinas vastarunt, editaque ingenti cæde, Britanniarum etiam exercitibus formidabiles exstiterunt; quos quidem eo perpulerunt, ut veriti ne ad se usque progredierentur (in Britanniam, cui nullum fere erat cum reliquo imperio commercium), ad tyrannos eligendos se converterunt, Marcum, inquam, et Gratianum et secundum hos Constantinum. Is (6) ubi Justinianum et Nevigasten Celticis militibus præfecisset, (eos), Britannia relicta, transmisit. Gallias porro potitus, Constantinus barbaros devicit et ne deinceps eandem regionem invaderent Alpes et Rhenum munivit (7). Hispaniam quoque sibi subdidit, et Pyrenæos montes duci cuidam, nomine Gerontio, custodiendos commisit. Ast hic, quum sibi paulo post Constantem, Constantini filium, substitutum vidit, invidia actus, Transrhenanos barbaros in Gallias et Britanniam illexit. Unde factum est ut hujus insulæ cives, omni auxilio destituti, suæ ipsi saluti consuluerint, ab imperio Romano defecisse visi (8). Hæc anno 409 (9) aut circiter. Bienio post cruentam mortem obiit Constantinus (10), nec tamen Britanniam recuperare umquam Romani potuerunt (11); non quod resisterent Britanni, sed quod barbaris undique ingruentibus, via identidem aliquot ad eos tuendos mittere illi possent copias. Inter annum itaque 423 et 431 nuntium omnino remiserunt Romani tuendæ Britanniae eamque deseruerunt, omnigenis barbaris cohibendis ad omnes fere imperii fines occupati (12). Superius num. 131 meminimus epistolæ, quam Aetio ter consuli anno 446 dederunt Britanni, auxilia aliqua quam vehementissime ex postulantes. Neque hæc tamen agentes, inquit venerabilis Beda (13) S. Gildam sapientem secutus, quicquam ab illo auxilii impetrare quiverunt, utpote qui gravissimis eo tempore bellis cum Bleda et Attila regibus Hunnorum erat occupatus. Justo itaque nimis contrahitur in Triadibus historia discessus Romanorum ex Britannia. Reapse propter invasionem nigram seu Hunnorum irruptionem non redierunt in insulam Romani (14); sed alia omnino de causa legiones eorum primum inde eductas fuisse palam est. Interea id unum ad nos pertinet, invasionem nigram, de qua in Triadi-

D  
Confutatur  
Dieffenbachius, ex  
Triadibus  
Britannicis  
contendens  
seculo IV  
exante ab  
Hunnis vasta-  
tam fuisse  
universam  
Europam.

Ostenditur in  
Triadibus agi  
de bellis Ro-  
manorum  
cum barbaris  
seculo V, ma-  
xime de bello  
Attilano  
E

F

(1) Panegyricus Theodosio dictus, cap. 52. ap. Migne, Patrologia, tom. XIII, col. 507. — (2) Epist. XL, num. 22. ap. Migne, tom. XVI, col. 1109. — (3) Celtica II, part. II, pag. 269. — (4) Ibid. pag. 74 et 75. — (5) Historia nova, lib. VI, cap. 5, pag. 320 edit. Bonn. — (6) Ibid. cap. 2, pag. 518. — (7) Ibid. cap. 3, pag. 520. — (8) Ibid. cap. 5, pag. 321 et 322. — (9) Cfr. Sharon Turner, the History of the Anglo-Saxons, pag. 106 et 107. — (10) Ibid. pag. 105. — (11)

De bello Vandalico, lib. I, cap. 2, tom. II Opp. pag. 348, edit. Bonn. — (12) Cfr. Tillemont, Mémoires, Empereurs, Hist. des Bretons, tom. VI, pag. 188 et 189, Bruxelles, 1740. — (13) Hist. eccles., cap. 14, ap. Migne, tom. XCIV, col. 41. — (14) Vide tamen Tillemont, Mémoires, Empereurs, Hist. des Bretons, tom. VI, pag. 190.

bus,



A bus, non anno 383 aut paucissimis post annis signandam esse, sed medio sæculo v: quo plane ruunt Dieffenbachii asserta.

Fabula sunt  
quæ de Guanio  
rege Hunno-  
rum et de  
Melga rege  
Pictorum

169 Quæ quum ita sint, nil quoque probabilitatis ex hoc Triadum loco accedit ad ea quæ Galfredus Monumetensis et ex eo complures alii, quos citat Dieffenbachius (1), narrant de Guanio, rege Hunnorum, et de Melga, rege Pictorum, qui jussu Gratiani nationes maritimas et Germanicas, quod Maximo tyranno faverent, dira clade oppressissent, et qui, per maris ripas sævientes, obviassent S. Ursulæ et sociabus, in partes illas appulsis, easque quod secum lascivire nollent maximam partem sine pietate trucidassent. Dum enim Gratianus viveret, ad Danubium inferiorem consistebant adhuc Hunni; neque certe tempus illi fuit, (ut ex his quæ supra num. 117 narravimus liquet,) quo eos auxilio contra Maximum vocaret, multo minus quo illi piraticam classem instruerent. Hunnorum præterea natio, inquit Papebrochius (2), ex ea regione, quæ nunc Tartaria Crimensis ac Præcopensis dicitur, ad Mæotim paludem deducta, tam parum videtur experta fuisse expeditionum maritimarum, quam assueta percurrendis summa celeritate provinciis. Nedum navium, neque majorem

B cimbarum regendarum usum habebant Hunni; quippe qui fluvios et paludes transirent, natantium equorum caudis in altum sublatis, aut convasata corioque tecta supellectile sua et cum curribus in modum ratiæ conjuncta, seu etiam minoribus scaphis, ex cavata arbore confectis. Hi etiamnum affinium populorum hodierni mores.

narrantur

170 At Galfredi narrationem, ut Baronius, sic Diffenbachius, auctoritate Sigeberti Gemblacensis fulcivit. Sed quæ in editione principe (3) et omnibus fere aliis ad annum 389 leguntur verba: Pictorum et Hunnorum ducibus Guanio et Melga regnum Britanniae incursantibus ac devastantibus, quia rectore et defensore carebat, ex quo Maximus omnes bellicosos viros secum abduxerat, nunciata est Maximo regni sui tanta calamitas. At ille misit Gratianum municipem cum duabus legionibus ut Britonibus ferret auxilium: qui cum hostibus præliati fugaverunt eos in Hiberniam, ea absunt ab exemplari autographo et reliquis fere omnibus (4), atque unus est e locis qui in Sigeberti opus ex Galfredi Monumetensis Historia translatis sunt. Lege supra num. 159. Cæterum Guanios ille, cujus nomen aliter ab aliis scribitur, effectus verisimiliter est ex Gaine Gottho genere, qui Theodosio I barbaris aliquot copiis præfectus, rerum deinde novarum molitor factus, demum ab Ulde, rege Hunnorum, qui Arcadio placere studebat, occisus fuit. Hujus res gestas explicat pluribus Zosimus, Tillemontius aliique; sed hæc indicasse satis erit.

§ XIX. Attila, viribus auctus, statuit Galliam invadere; quod iter habuerit.

Huius sæculi  
v propagandam  
ditionem suam  
ad utramque

Superius diximus Hunnos pedetentim sedes suas ad septentrionalem Danubii ripam propagasse; ad alteram ripam anno 427 potiti videntur ea Pannoniæ parte, quæ Sirmium capit et Savo flu-

mini adjacet, exceptis tamen munitis civitatibus; et paulo post partes quoque aliquot Thraciæ et Daciæ verisimiliter occuparunt (5). Sed aperta fere erat eorum incursionibus Germania. Quocirca jam ineunte sæculo v Burgundionum terras tentasse videntur, quas Hennebergensi comitatu et finitimis clausas fuisse firmo argumento ostendit Bucherius (6). Hinc Burgundionum pars tutiores sedes sibi ad Rheni sinistram quæsit; altera substitit; et suscepta fide Christi, anno 436 Hunnos fudit, decem circiter millibus peremptis (7). Unde constat illo ævo Hunnorum ditionem ne ad Salam quidem fluvium venisse, qui terminus Burgundiones ab Alemanis dividebat; adeoque eos non videri longius ad occidentem excurrisse. Similiter ipso anno 450, quum Galliis jam minarentur, nondum videntur dominati esse in Franconia aut saltem ultra Nicerum fluvium, ad quem habitabant Franci Transrhenani; sin autem, quomodo alter filius regis illius gentis, nuper defuncti, Hunnorum protectionem ambivisset, alter Aetii, ducis Romanorum (8)? Cæterum ad Pontum Euxinum multo magis quam ad occidentem spectabant tunc Hunni, quos maxime audaces fecerat Constantinopolitanæ curiæ imprudentia et imbecillitas, et ad has quoque partes habitabat malorum omnium inventor, Attila, qui ab anno 434 simul cum fratre Bleda et decennio post solus regno Hunnorum potitus erat. Cogitavit hic tamen aliquando non de orientali tantum, sed de universo occupando imperio. Ingenita ferocia Romanis longe superior, dolos ab ipsis didicerat, et vi fraudibusque fretus omnia audebat. Eo usque superbix et arrogantix venerat ut anno 450 tremantibus Theodosio II et Valentiniano III imperatoribus significaret per suos legatos hæc verba (9): Imperat per me dominus meus et dominus tuus Attilas, ut sibi palatium construas; se enim imperatorem, illos suos servos habebat. Imperium itaque affectans, causas quærebat continuo quibus bellum Romanis indiceret; et dum simul amicos sibi et fautores in Barbaria et in Gallia conciliaret, bellicos apparatus faciebat. Inter quæ Theodosius junior medio anno 450 Constantinopoli diem obiit et mense sextili Marcianum successorem habuit. Paulo post Placidia quoque imperatrix oculos clausit Ravennæ, imperii Occidentalis habenas libera permittens Valentiniano III, nullius fortitudinis viro. Hac rerum commutatione Oriens reviviscere visus est, Occidens in deterius prolabi. Intellexit itaque Attila nil a se prudenter tentari posse adversus Marcianum, omnesque conatus in unam partem vertit et occidentale imperium potiri secum statuit.

172 Quum itaque ante multis querelis et expostulationibus fatigasset Valentinianum bellicue minis terruisset; nunc jam novum cum eo fœdus inire et amicitiam fingere: quo facilius Romanos deciperet (10). Cæterum favebant omnia Attilæ ausis. Quæ Diocletiano imperante orta erat Bagaudia seu factio rustica aut servilis, hæc eadem, licet sæpe triumphata, perseverabat semper, quum iudicium injuriæ, rectorum oppressio et exactorum rapinæ, quæ huic rebellionis occasionem dederant, non cessarent. Vim ei addebant nonnulli juvenes nobiles, quamquam esset

Armata in cædem specialem nobilitatis (11). De hac factione, quam nunc socialem diceremus,

AUCTOR  
V. D. B.  
Danubium  
pam; non pro-  
cul a Sala se-  
continent;  
circa annum  
450 Attila af-  
fectat impe-  
rium.

L

F

Ille cernens  
omnia adju-  
ta fovere,  
statuit secum  
Gallias inva-  
dere;

(1) Celtica II, part. II, pag. 267, 268 et alibi — (2) Propylæum Maji. Paralipomena pag. 59 — (3) Sigeberti Gemblacensis cænobitæ Chronicum, fol. 5. — (4) Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 505 — (5) Cfr. Tillemont, Mémoires. Empereurs. Attila, art. II et III, tom. VI, pag. 58 et 59. — (6) Belgium Romanum, pag. 557. — (7) Socrates, Hist. eccles., lib. VII, cap. 30, pag. 371 et 372; Cfr. Tillemont, Mémoires. Empereurs. Valentinien II, art. XII, tom. VI, pag. 89 — (8) Priscus, Excerpta ex legationibus, pag. 40, edit.

Paris, 1648; cfr. D. Bouquet, tom. I, pag. 607, not. a — (9) Chronicum Paschale seu Alexandrinum, tom. I, pag. 587, edit. Bonnæ; Joannes Malala, Chronographia, pag. 538, edit. Bonnæ — (10) Cfr. Tillemont, Mémoires. Empereurs. Attila, art. VI, tom. VI, pag. 62 et 65, Bucherius, Belgium Romanum, pag. 510 et 511. Valesius, Iterum Francicarum lib. IV, pag. 455 et seqq. — (11) Eucharisticum Paulini, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 775.



AUCTOR  
V. D. B.

vide cl. v. Amedeum Thierry (1) et abbatem Dubos (2), qui tamen ea immerito cum Armoricana confundit. Alia enim hæc erat, origine recentior, sed valida etiam, neque ullis victa cladibus, sed oppressa tantum: de ea diximus supra § XIII. Præterea ab ineunte sæculo v complures gentes barbaræ, quæ ante Germaniam incolebant, viciniam Hunnorum perosæ, Gallias invaserant: Alani, Vandali et Suevi anno 406; sed post quadriennalem vastationem Hispaniam et Africam petierant, aliquot tantum ex suis prope Valentiam \* et ad sinistram Ligeris relictis. Burgundionum pars in Helvetia et Sabaudia consederat. Complures quoque Franci occuparant Belgium et Vesigotthi Aquitaniam dominabantur. Tot damnis et impedimentis accedebant amissæ Africa Britannique et Hispania partim a barbaris apprehensa (3).

\*Aureliani m.

allit Romanos  
et Vesigotthos,  
utrique per-  
suadens se al-  
teros oppres-  
sum venire.

173 Ut opportunam, quæ ex his adjunctis nascebatur, arriperet occasionem impellabat Attilam non solum animo insita ambitio et arrogantia, sed externa quoque excitatione. Hujus mentem, inquit Jornandes (4), ad vastationem orbis paratam comperiens Gisericus, rex Wandalorum, multis muneribus ad Vesegotharum bella præcipitat, metuens ne Theodoricus, Vesegotharum rex, filiæ ulcisceretur injuriam. Hæc enim Hunerico, Giserici filio, matrimonio juncta, truculente habita fuerat in Africa et in Gallias, naribus et auribus abscissis, remissa. Quid ergo Attila? Ut viderat Romanos continue in eo versatos ut barbaros dividerent, quo facilius sibi invicem oppositos domarent, sic ipse quoque hanc normam sequi constituit. Legatos igitur, teste Jornande (5), in Italiam ad Valentinianum principem misit, adserens se reipublicæ ejus amicitias in nullo violare, sed contra Theodoricum Vesegotharum regem sibi esse certamen; unde eum excipi libenter optaret. Cætera epistolæ usitatis salutationum blandimentis oppleverat, studens fidem adhibere mendacio. Pari etiam modo ad regem Vesegotharum Theodericum dirigit scriptum, hortans ut a Romanorum societate discederet, recoletque prælia, quæ paulo ante contra eum fuerant concitata sub nimia feritate. Valentinianus et Theodoricus se his fallaciis illudi passi videntur, nec quidquam prius egisse quam periculum proximam esset.

174 Contra non quiescebat Attila. Audi Sidonium Apollinarem hæc in Aetii laudem concinentem (6): Jam præfecturæ perfunctus culmine, tandem Se dederat ruri: numquam tamen otia, numquam Desidia imbellis; studium et cura quieto Armorum semper: subito cum rupta tumultu Barbaries totas in te transfuderat Aretos, Gallia; pugnacem Rugum, comitante Gelono, Gepida trux sequitur, Scerum Burgundio cogit, Chonus, Bellonotus, Neurus, Bastarna, Toringus, Bructerus, ulvosa quem vel Nicer aluit unda Prorumpit Francus. Cecidit cita secta bipenni Hercinia in lintres et Rhenum texuit alno. Et jam terrificis diffuderat Attila turmis In campos se, Belga, tuos; vix liquerat Alpes Aetius, tenue et rarum sine milite ducens Robur, in auxiliis Geticum male credulus agmen Incassum propriis præsumens adfore castris. Nuntius et postquam ductorem perculit, Hunnos Jam prope contemptum propriis in sedibus hostem

Attilæ labores  
et adventum  
descripti a S.  
Sidonio Apolli-  
nari.

C

Expectare Getas, versat vagus omnia secum D  
Consilia et mentem curarum fluctibus urget.

Secum itaque trahebat Attila universas fere gentes barbaras supra Danubium positas, et ut Vandali et Alani Gallias, trajecto Rheno, pridie Kalendas Januarias ingressi erant Arcadio et vi Probo coss. id est ultima anni 406 nocte (7), sic quoque ille, pro more nomadum, per medias hiemis nives et glacies agmina sua ducebat in Gallias.

175 Quam vero viam tenuerit accurate quærendum, quum magna pars Ursulani martyrii hinc pendeat. Utramque Danubii ripam secutum fuisse constat ex Procopio, testante Attilam munitiones ad lævam multoque plures ad dextram Danubio impositas disturbasse (8). Consentit Sidonius Apollinaris eum Herciniæ silvæ arboribus usum esse significans; quæ silva ut Rheni sic quoque Danubii fontes occupabat, canente Claudiano (9):

Neque per destructionem  
Rauracorum,  
quippe quæ  
non ab Hunnis,  
sed terræ motu  
et incendio cir-  
ca annum 395  
facta sit,

Prominet Hercyniæ confinis Rhætia silvæ  
Quæ se Danubii jactat Rhenique parentem.

Infra Brigantiam \*, quæ civitas ad ortum fere lacus Constantiensis jacet, loco, qui Ad Rhenum \* dicitur, trajecisse id flumen Attilam statuit Schœpflinus (10), duplici de causa, ut scilicet Augustam Rauracorum \* venire potuerint Hunni, dein ut ad ipsum Rheni transitum obvios haberint Burgundiones. Prior ratio minus firma est quam credidit Schœpflinus. Hæc enim eo tantum nititur quod Augusta Rauracorum, quæ sæculo iv exeunte profligata et in castrum seu vicum mutata fuerat et Vandalorum furorem ineunte sæculo v experta videbatur, dein restaurata ei habita est et iterum ab Hunnis excisa (11). Sed quum anno 1761, decennio post editam Alsatiæ illustratam, detecta est Augustæ officina monetaria, nulli inventi illic aut alibi fuerunt nummi, qui Valentiniano II et Theodosio Magno recentiores sint; adeoque jam ante, ut ex Rudolfo Wetstenio (12) observarat ipse Schœpflinus (13), animadversum fuerat nullos in his plagis reperiri nummos Theodosio posteriores: quamobrem æstimarunt nonnulli ne a Vandalis quidem anno 407 civitatem illam destructam fuisse; sed terræ motu et incendio, quorum vestigia adhuc supersunt, et quidem ante aut saltem non multo post annum 395 quo diem obiit Theodosius (14).

\* Bregentz.  
\* Rheinek.

\* Augst.

E

176 Alterum argumentum non magis firmum, quamquam nititur hoc Pauli diaconi loco (15): Attila, rex Hunnorum, omnibus belluis crudelior, habens multa barbaras nationes suo subjectas dominio, postquam Gundigarium Burgundionum regem, sibi occurrentem protriverat, ad universas deprimendas Gallias suæ sævitæ relaxavit habenas. Sed hæc ex male intellectis Prosperi Aquitani et Cassiodori Chronicis deduxit Paulus. Illi scilicet ad consulatum Theodosii XV et Valentiniani IV, id est anno 435, scripserant (16): [Eodem tempore] Gundigarium Burgundionum regem [intra Gallias habitantem] bello [obtenuit] subegit, pacemque ei reddidit supplicanti; [qua non diu potitus siquidem illum Chuni cum populo suo ac stirpe deleverunt] quem non multo post Hunni peremerunt. Hæc vero cædes, qua viginti millia Burgundionum occubuerunt, non anno 451 ab Attila facta est, sed anno 437, ut tradunt Idacius (17) et Prosper Aquit-

neque per historiam Gundigarii, Burgundionum regis, qui non ab Attila, sed anno 455 ab aliis Hunnis occisus est, demonstrari potest Attilam per Rauracos tenuisse in Gallias.

(1) Hist. de la Gaule sous l'administration romaine, tom. III, pag. 49 et seqq. — (2) Hist. de l'établiss. de la monarchie française, tom. I, pag. 512, 515 et 432. — (3) Cf. Amédée Thierry, Hist. d'Attila, tom. I, pag. 128. — (4) De rebus geticis, cap. 54, ap. Mommsen, tom. I, pag. 209. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Panegyricus Avito dictus. Collectio Pisaurensis, tom. VI, pag. 32. — (7) Prosper Aquit. ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 627. — (8) De ædificiis, lib. iv, cap. 5, tom. III Opp. p. 286, edit. Bonn. — (9) De bello Getico, v. 330. —

(10) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 168, not. a et pag. 225. — (11) Ibid. pag. 178. — (12) Dissertatio de Ursula. — (13) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 178. — (14) Harscher, ap. Jacob-Kolb, Recherches historiques sur les antiquités d'Augst, pag. 49; Aubert-Parent, ibid. pag. 65. — (15) De episcopis Mettensibus, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 649. — (16) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 651, B et not. a. — (17) Ibid. pag. 617.



AUCTOR  
V. D. B.

A tanus (1); quibus testibus novimus tunc ab Aetio bellum gestum chunis auxiliariis, qui Gundicarii et Burgundionum occisores fuerint (2). Præterea, si Jornandis (3) dicta cum Sidonii Apollinaris (4) conferas, manifestum erit non prius Romanis auxilium tulisse Burgundiones quam prope Ligerim venissent Hunni (5). Quocirca affirmare non ausim Attilam ex statione ad Rhenum (Rheineck) venisse Vindonissam (Windisch) (6), aut, ut aliis minus recte placet Bruck (7), hinc Augustam Rauracorum (Augst), hinc Argentovariam (Colmar), atque hinc super lævam Rheni ripam Argentoratum.

Similiter non videtur transisse Rhenum prope ostia Nicri;  
\* Necker

177 Dubos (8), alia sententia inita, statuit Attilam Rhenum transmisisse non procul ab ostiis Nicri\*, quod flumen ad mœnia Mannheim Rheno undas infundit. Nititur hæc opinio testimonio Sidonii Apollinaris, auctoris integerrimi et harum rerum peritissimi; quippe qui incoharit etiam belli Attilani historiam, ut ipse libro VIII, epistola 15, docuit. Hic enim hæc duo conjungit: Hunnos ultra Rhenum transvectos fuisse ratibus et lintribus ex silva Hercinia excisis, et Francos, quorum sedes ad Nicrum erant, auxiliarium numero cum eis venisse in Gallias. Hæc reapse tradidit Sidonius: sed an hinc consequens fit ad

B Nicri ostia Rhenum trajectum fuisse ab Hunnis? Negat et magis aberrat Schæpflinus (9); qui, Herciniam cum Marciana seu Nigra Silva confundens, eam ne eo quidem usque protensam fuisse contendit ut Hunni, hujus saltus arboribus usi, Rhenum prope Argentoratum transire potuerint. Sed Schæpflino non consentit, ipsamque Silvam Nigram seu Marcianam longius extensam fuisse docuit Gerbertus (10), qui ex proposito de rebus horum locorum egit. Et aliunde infirma est Schæpflini argumentatio; quoniam nil vetuisset quin Hunni lintres et cimbas adeoque arbores, Nicri aquis injectas, ad Rhenum usque deducerent. Verum enim vero hoc commune fere recentium Gallorum et qui Silvæ Nigræ accolunt piaculum est, Herciniam Silvam seu Saltum intra Marcianæ seu Nigræ Silvæ limites concludere; quamquam illius minima pars tantum erat. Audi C. Julium Cæsarem (11): Hercyniæ Silvæ... latitudo ix dierum iter expedito patet; non enim aliter finire potest, neque mensuras itinerum noverunt. Oritur ab Helvetiorum et Nemetum et Rauracorum finibus; rectaque fluminis Danubii regione pertinet ad fines Dacorum et Anartium: hinc se flectit sinistrorsus, diversis a flumine regionibus, multarumque gentium fines propter magnitudinem attingit. Neque quisquam est hujus Germaniæ qui se adisse ad initium ejus silvæ dicat, quum dierum iter lx processerit, aut quo ex loco oriatur acceperit: unde ipse Schæpflinus, hæc præ oculis habens, alibi scripsit (12) Herciniam silvam in latitudinem, Rheno fere parallelam, porrigi per Buchoniam Thuringicam et saltus Brunswicensem et Luneburgensem, quæ vocabulis auf dem Harz designari solent. Consentit Chronicum Gotwicense (13), Baudrandus (14) alique; quin etiam non immerito contendit Gudenus (15) Herciniam vulgare fuisse nomen, quod omnibus Germaniæ saltibus datum fuerit.

sed prope Confluentes;

178 Hæc probe cognita habebat Eckhartus, quum Attilam saltem ad Mœnum usque processisse tradidit. Recolens scilicet Sidonii Apollinaris verba

de Francis Nicro accolentibus, qui Hunnos tunc fuerint secuti, et de excisis Herciniæ silvæ arboribus: Sub nomine, inquit (16), Francorum ad Nicrum Sidonius etiam Francos in pagis Mirogeve et Salogeve sive in dextra Mœni ripas residentes comprehendisse videtur. Cum enim referat Hercyniam in lintres recidisse et Rhenum alno sive lintribus textisse, hoc ipso indicat Hunnos a Pannonia venientes recta via ad Mœnum perrexisse. Atque hæc satis conveniunt cum opinione cl. v. Amedei Thierry (17), quantum saltem attinet ad agmen quod sinistram seu septentrionalem Danubii ripam secutum erat: (alterum nempe agmen, ut partim Schæpflino consentiret, per Augustam Rauracorum Gallias adisse æstimavit:) censet scilicet priorem turbam in Gallias penetrasse per viam militarem quæ prope Confluentes\* trans Rhenum ducta erat; unde dein Treviros progressa, hanc civitatem deleverit. Trajectus ille sane verisimilis: opportuna enim quam maxime locorum natura et conditio. Inter Confluentes nempe et Antunnacum\* Rheni utraque ripa clivosa non est aut difficilis, neque alveus ut alibi depressa valle continetur; sed ex utraque parte commodus accessus. Hinc eo loci, prope Cunostein-Engers, Augusto imperante, sectis lapidibus pons exstructus fuerat, cujus etiamnum apparent vestigia (18); et ad dextram Rheni ripam semi-leuca ab hodierno Nieuwied castrum positum, quo barbari a Rheno prohiberentur et cujus rudera (ante an. 260 destructum fuit) non ita pridem detecta sunt (19). Patebat itaque omnino hæc via Hunnis; atque hac revera eos venisse jam ostendendum est.

\* Coblenze

\* Andernach

E

179 Sidonius Apollinaris, quem belli Attilani res bene doctum fuisse jam diximus, et qui omnium proin accuratissime scripsisse censendus est, tradit in Hunnorum exercitu fuisse Francos ad Nicrum, Thuringos, Burgundiones et Bructeros; quos in transitu exercitui suo adjunxisse Attilam nemo dubitat. Porro Burgundiones, quæ pars ultra Rhenum adhuc consedebat, potentissimæ olim gentis reliquæ, in pristina sua sede, quam circa annum 360 obtinebant, scilicet inter Nicrum, Mœnum et Danubium, reperti sint oportet; Franci ad Nicrum ab hoc flumine usque ad alteram Mœni ripam; Thuringi in pagis Bodegeve et Windogeve, a Boda amne ad Werram usque extensi, paulo supra Mœnum (20); Bructeri demum haud procul a Colonia Agrippinæ in meridiem usque ad Lohnam, Nassavii fluvium, Rhenanæ ripæ dextræ adsidebant (21). Ultra Lohnam itaque perrexisse Hunnos dubitandum non est; sed non multo longius. Sidonius enim pro sua accurate, F ubi scripsit:

ut colligitur ex testimonio S. Sidonii Apollinaris, quo constat Hunnos, trajecto Rheno, versatos esse in Belgio.

Cecidit cito secta bipenni

Hercinia in lintres et Rhenum texuit alno; quibus carminibus significatur qua ratione Rhenum Hunni trajecerint; continuo addit ad quam provinciam altera Rheni ripa pertineret. Ait enim:

Et jam terrificis diffuderat Attila turmis

In campos se, Belga, tuos.

180 Ubi considerandum quod, licet utraque Germania Belgii pars esset, sæculo tamen v ambæ illæ provinciæ a Belgio diversæ haberentur. Recole verba Salviani num. 182 recitanda. Sic quoque Ausonius, quamdiu Tabernis, quæ in Germania I seu superiori ad Rhenum jacebat, versabatur se in Belgio

Ostenditur Belgicam primum prope Confluentes extensam fuisse, usque ad Rhenum.

(1) Ap. D. Bouquet. tom. I, pag. 651. — (2) Cfr. Dubos. Hist. de l'établissement, etc. tom. I, pag. 435 et seqq. — (3) De rebus geticis, cap. 56, ap. Muratori, tom. I, pag. 209. — (4) Panegyricus Avito dictus. Collect. Pisaur. tom. VI, pag. 52. — (5) Dubos. Hist. de l'établissement, etc. tom. II, pag. 120 et 122. — (6) Amedei Thierry, Histoire d'Attila, tom. I, pag. 146. — (7) Schæpflinus, Alsatia illustr. tom. I, pag. 179. — (8) Hist. de l'établissement, etc. tom. II, pag. 105. — (9) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 225. — (10) Hist. Silvæ Nigræ, tom. I, pag. 6. — (11) De bello Gallico,

lib. vi, cap. 25. — (12) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 174, not. x. — (13) Prodrum, pag. 620. — (14) Lexicon geographicum, v. Hercynia. — (15) Notitia Germaniæ antiquæ, tom. I, pag. 82 et seqq. — (16) Rerum Francicarum orientalium tom. I, pag. 30. — (17) Hist. d'Attila, tom. I, pag. 145. — (18) Honthheim, Prodrum historiae Trevircensis, tom. I, pag. 209, not. a. — (19) Hoffmann, Ueber die Zerstörung der Roemerstaedte an dem Rheine, pag. 12. et seqq. — (20) Eckhart, Rerum Francicarum Orient. tom. I, pag. 50. — (21) Buthenius, Belgium Romanum, pag. 189.

non



AUCTOR

V D B.

\* Neumagen.  
\* Denzen.  
\* Rhein-Za-  
bern.

\* Trevirenses

\* Boppard.

Breviter indi-  
catur quam  
viam secutus  
fuerit Attila.

\* Ratisbonne.

\* Nord-Ouest.

non esse æstimavit; aliter ubi Nivomagi seu No-  
viomagi \* ad Mosellam (1):

Prætereo arentem sitientibus undique terris  
Dummissum \* riguas perenni fonte Tabernas \*,  
Arvaque Sauromatum nuper metata colonis:  
Et tandem primis Belgarum conspicor oris  
Nivomagum, divi castra inclyta Constantini...  
Salve amnis laudate agris, laudate colonis,  
Dignata imperio debent cui mœnia Belgæ \*.

Animadvertendum deinde est quod, quamquam  
sæculo v res militaris Confluentina spectaret ad  
ducem Moguntiacensem (2), provincia tamen Tre-  
virensis seu Belgica prima Rheni alveum tetigerit.  
Pluribus ex C. Julio Cæsare locis Treviros eo us-  
que venisse ostendit Hontheimius, atque uno Stra-  
bonis, Julio recentioris (3). In alio opere (4) pro-  
duxit alium ex Suetonio in Caligula, cap. 8. De  
hujus scilicet imperatoris patria disserens, testem  
allegat Plinium his verbis: Plinius secundus in  
Treviris, vico Ambiatino supra Confluentes, genitum  
scribit (5). Erat itaque Ambiatinus vicus, quod a  
dextris Confluentium Rheni ripæ insidebat, in  
Treviris. Accedit Ambiatinum vicum, Baudobri-  
cam \*, Confluentes, Antunnacum, ad lævam Rheni  
sita, pristinae diocesis Trevirensis partes fuisse.  
Quum autem divisio ecclesiastica, ad normam ci-  
vilibis facta, sæculo forte III et certissime I recentior  
sit, quumque Strabo post Augusti obitum, Plinius  
vero Secundus libros suos non ediderit ante annum  
Christi 78, non ausim adstipulari nobilissimo viro  
de Walckenaer, statuenti provinciam Germaniæ  
primæ seu superioris, quæ ante annum Christi 14  
instituta est (6), partim ex Treviris, partim ex Me-  
diomatricis, qua parte Rheno adiacebant, recisam  
fuisse (7), atque ex hoc tempore Ambiatinum  
virum, Baudobricam, Confluentes et Antunnacum,  
non Belgicæ I, sed Germaniæ I partem factam  
esse. Re quidem vera Ammianus Marcellinus (8)  
videtur conterminas facere Germaniam I et II;  
sed facile potuit bevem angulum, pertinentem ad  
Belgicam I et inter utramque Germaniam jacen-  
tem, negligere; et certe ejus auctoritati præstat  
divisio ecclesiastica, conjuncta cum Plinii et  
Strabonis testimoniis.

181 Vellent nonnulli Hunnos per Moguntiacum  
penetrasse in Gallias; sed non probanda hæc opi-  
nio. Imprimis nullus (quantum norim) veterum  
tradidit Moguntiacum aliquod ab Hunnis passum  
fuisse damnum. Dein S. Sidonius non scripsisset  
Hunnos, transito Rheno, continuo in Belgarum  
campos se diffudisse; sed, non secus ac Salvianus,  
alia omnino adhibuisset verba. Hic enim, ubi nar-  
rat Vandalos nocte ante initium anni 407 circa  
hanc civitatem irrupisse in Gallias: Primum, in-  
quit (9), a solo patrio effusa est (gens Vandalica)  
in Germaniam primam, nomine Barbaram, ditione  
Romanam; post cujus exitium primum arsit regio  
Belgarum, dein opes Aquitanorum luxurantium; et  
post hæc corpus omne Galliarum. Quæ quum ita  
sint, et ut paucis quæ hactenus dicta sunt com-  
plectamur, videntur Hunni usque ad Reginum \*  
secutos esse utramque Rheni ripam, hinc Caurum \*  
versus per Franconiam, Taunum montem et  
Herciniam silvam perrexisse; devenisse tandem  
in eam Herciniæ partem quæ nunc Westerwald  
appellatur et in qua Lohna fluvius fontes suos  
habet; hinc excidisse lintres et rates, quæ per  
Lohnam in Rhenum deducta fuere prope locum,  
cui nunc nomen Lohnstein; hæc prono fluvio na-

(1) Mosella. Idyllium X, Collect. Pisauri, tom. V, pag. 450. — (2) Notitia dignitatum, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 128. — (3) Hist. Trevirensis diplomatica, tom. I, pag. 2. — (4) Prodromus historiæ Trevirensis, tom. I, pag. 40. — (5) Cfr Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules, tom. I, pag. 510 et seqq. — (6) Ibid. tom. II, pag. 512. — (7) Ibid. pag. 515, et tom. I, pag. 512. — (8) Rerum gestarum lib. xv, cap. 11. — (9) De gubernatione Dei, lib. vii, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 782. — (10) Lib. xv, ap. Muratori, Scrip-

tasse usque ad pontem Cunostein-Engers, paulo D  
infra Confluentes; atque hic tandem penetrasse  
in Belgicam primam barbaros.

182 Sed an uno tantum loco Rhenum transiere? Non videtur  
Attilæ exerci-  
tus ab Argen-  
torato Colo-  
niam usque  
Rheni ripas  
occupasse,  
Jam diximus cl. v. Amedeo Thierry visum esse  
alterum agmen per Augustam Rauracorum, alte-  
rum prope Confluentes flumen trajecisse; sed nulla  
superesse argumenta quibus prius id iter constet.  
Bucherius de Augusta Rauracorum non meminit;  
sed a Colonia Argentoratum usque vult Rheni ri-  
pas obsedissee Hunnos, et trajectum fecisse. Testi-  
monio scilicet fretus Historiæ Miscellæ (10), per-  
hibet Attilæ exercitum septingentorum millium  
numero fuisse; ast hic locus ex Jornande (11), ut  
reliquorum verborum similitudo manifestum fa-  
cit, desumptus est et quingenta millia scribenda  
sunt. Sed utervis admittatur numerus, Bucherii  
argumentationi eadem fere inest vis et auctoritas.  
Uti tanta hominum colluvies, inquit, (12), simul  
incedere non potuit; ita nec unum Rheni trajectum  
tenere. Septingenta (immo quingenta) hominum  
millia eam Rheni partem facile impleverint quæ  
Germaniam saltem primam, (angulum Belgicæ  
primæ) et (Germaniæ) secundæ seu inferioris  
superiora loca præterfluit. Nec suspicari vereor E  
ab Argentorato Coloniam fere usque Rhenum Hunnis  
tum insessum, tametsi aciem mediam cum Attila  
circa Moguntiam trajecisse non negaverim.

183 Re quidem vera si una hora omnibus tran-  
situs faciendus fuisset, in immensam latitudinem  
extendendus fuisset exercitus: at non ita res pe-  
ractæ videntur. Sed quid, si singuli, ut quidam  
fingunt (13), monoxyliis lintribus, quæ ex cava  
alno constarent et quæ plaustris ad Rhenum ad-  
vectæ fuissent, transmiserint fluminis alveum?  
quin etiam si integræ silvæ ad Rhenum vectæ (14)?  
sane latissimum quoque spatium necessarium  
fuisset. Sed quis eam interpretandi aut potius  
absurda comminiscendi probet rationem? Lintres  
seu naviculas uno ligno confectas et plaustris  
impositas passim apud Hunnos, ut etiamnum  
apud Tartaros, in usu fuisse res nota est (15);  
atque hic quoque aliquot necessarias fuisse evi-  
dens est, ut rates fierent et ex arborum truncis  
contexti pontes; sed quum maximo numero equi-  
tes et plaustrorum ductores haberet Attila, non  
cymbis, sed per pontes sublicos seu potius rates  
transvectos fuisse cum equis et curribus nemo  
negarit. Neque ingens bellicus apparatus Hun-  
nis erat, utpote maxime in sagittis positus; neque F  
magna annonæ copia, quum carne et lacte equino  
fere vescerentur: quo numerus equorum longe  
major equitibus solet esse apud has gentes; neque  
curandus magnopere equorum cibus, quippe  
qui etiam hieme sub dio pascantur. Quod si-  
cubi prata defuerint, horrea, hiemali tempore  
plena, facile dederint victum. Et quidem viæ  
aliquid ciborum, qua transibant, videntur Hunni  
fecissee reliquum; quo cogerent integras fere gentes  
se sibi sociare. Cæterum lege historiam irruptio-  
num Tartarorum in Poloniam, Tamerlani et ali-  
orum. Quamobrem, quamquam mirabile videatur  
una parte in Gallias venisse Hunnos tanto numero,  
non ausim tamen aliter statuere. Et quidem fate-  
bor nonnullum scrupulum mihi superfuisse, post-  
quam hæc literis mandaveram, et me scripto con-  
venisse virum non minus veteris historiæ scientia  
quam militaribus honoribus conspicuum, ut

tores rer. Italic. tom. I, pag. 782. — (10) Lib. xv, ap. Muratori, Scriptores rer. Italic. tom. I, pag. 97. — (11) De rebus Geticis, cap. 38, ap. Muratori, tom. I, pag. 208 et 209. — (12) Belgium Romanum, lib. xvii, cap. 3, pag. 342. — (13) Valesius, Rerum Francicarum lib. iv, tom. I, pag. 138. — (14) Tillemont, Empereurs, Attila, art. vii, tom. VI, pag. 63. — (15) Excerpta e Prisci Historiæ, pag. 185, edit. Bonn.

ex



A ex eo sciscitaretur utrum fieri potuerit ut immensus Attilæ exercitus ex una parte Gallias ingrederetur, an vero dividendus fuerit in plura agmina. Ad quæ ipse pluribus disserens de conditione similium copiarum, pro sua humanitate respondit rem procul dubio prodigiosam videri; sed certo constare sæpius vetustis temporibus similia prodigia patrata fuisse. Qua auctoritate motus, continuo posui omnem dubitationem. Sane a Bucherio et ab iis qui eum sequuntur facile explicatur S. Ursulæ martyrium, quum, ut per reliquas utriusque Germaniæ civitates, sic quoque per Coloniam partem barbari exercitus transiisse narrant. Sed ante omnia veritas colenda est, præterquam obiectio vitanda ex die natali petita, qui non ineunte anno, sed autumno celebratur. Reliquum Attilæ iter prosequamur.

## § XX. Iter Hunnorum a Confluentibus usque ad Aurelianum; atque inde usque ad campos Cata-launicos.

B Vere anni 451 **U**t supra vidimus, et ut Prosper Aquitanus (1) cum reliquis narrat, bellum Gothis tantum se inferre, tamquam custos Romanæ amicitiae, denuntiaret Attila. Sed, transito Rheno, sævissimos ejus impetus multæ Gallicanæ urbes expertæ. Adeoque Hunnos se per omnes fere Gallias diffudisse clamant scriptores omnes. Sed quum jam aliquanto ante Attilæ ad Ligerim accessum vulgatum esset in populo, quod suæ ferocitatis impetu Gothis obviam properans extenderet ad amnem Ligericum, ut subversis Aurelianensium mœnibus, satiaret suæ militiæ incrementa (2), credibile non est exercitus ejus partem ad Caurum\* aut septentrionem ivisse atque tunc plures hodierni Belgii civitates, puta Tungros, Atrebatas, Comeracum et alias excidisse; sed omnino censendum eos perrexisse ad austrum\* et ad occasum brumalem\*; atque hinc quoque intelligitur quam parum verisimile sit alterum agmen per Augustam Rauracorum ingressum esse in Gallias atque hinc in septentrionem processisse.

\* Nord-Ouest. **C** 185 Confluentibus perrexere Hunni Treviros versus, se per campos Belgicæ I diffundentes, ut fere loquitur S. Sidonius Apollinaris. Anonymus enim Freherianus, loquens de Francis: Venerunt, inquit (3), Treviris civitatem super fluvium Mosellam, vastantes terras illas, ipsamque urbem succedentes ceperunt. Nam ante a Chunis fuerat disrupta atque afflicta. Quod si objicias tantulæ esse auctoritatis hunc scriptorem ut fabulatoris cognomen ei adhæserit, neque dicta: Namque ante a Chunis etc legi in omnibus codicibus (4); re quidem vera falsa sæpius admiscet veris, et in codice Camera-censi desiderantur indicata verba (5): verum non solus hæc habet, quum scripserit Aimoinus Floriacensis (6): Qua tempestate etiam Hunni, Rhenum transeuntes, Mettis civitatem concremant, Treviros diripiunt, Tungrense diripiunt territorium. In quibus verbis ordo servatus non est, quum Mettis, Treveris et Tungris non intrentur Gallia, sed linquantur; quod tamen nequaquam vo-

luit Aimoinus, quippe qui postea Aurelianensem obsidionem enarret; adeoque id unum hinc colligendum Treviros ab Hunnis deprædatos fuisse: quod exeunte forte Februario anno 451 factum fuerit. Sed ne Hunni Confluentibus Treviros venisse videantur, objiciunt viam militarem inter utramque civitatem non fuisse stratam. Re quidem vera neque in Tabulis Peutingerianis, neque in Antonini Itinerario hæc indicatur via. Sed an omnes in his libris indicatæ sunt id genus viarum? Nonne (ut de regione vicina loquar) multo plures repertæ sunt in agro Luxemburgensi quam illic sunt notatæ (7)? Nonne similiter in Africa seu, si placet, in Mauritania, ex quo tempore ea tellure potiti sunt Galli, multo plures detectæ fuere quam in iisdem describuntur voluminibus (8)? An credibile Confluentes et Treviros, stationes tam vicinas et momenti quam maximi, inter se stratâ publicâ viâ non fuisse conjunctas? Sed quod caput est, anonymus Ravennas, qui sub annum .667 scripta sua ad antiquiora documenta exegit (9), omnino hanc non omisit viam. Certe ubi scripsit (10): Item juxta prænominatum fluvium Mosella, quam Franciam Rhinensem nominavimus, sunt civitates, id est Tulla, Scarbona, Mecusa, Gannia, Treoris, Nobia, Princastellum, Cardena, Conbulentia; nullus dubitavit cl. v. Walckenaer (11) quin his indicaretur viâ publicâ qua Tullo iretur Confluentes: scilicet Tulla (Tullo, Toul) Scarbonam (Scarponnam, Scarponne) milliariis Romanis 10; hinc Mecusam (Mettas, Metz) 14; hinc Ganniam (Caranuscam, Canach) 42; hinc Treoris (Treviros, Trèves) 20; hinc Nobiam (Norionmagum, Neumagen); hinc Princastellum (Berncastell) 17; hinc Cardenam (Carden) 27; atque hinc demum Conbulentiam (Confluentes, Coblença) 17.

186 Treviris Metas facilis ducebat viâ partim ad dextram, partim ad lævam Mosæ. Metas ipsa Paschatis, in 7 kalendas Aprilis seu 26 Martii tunc incidentis, vigilia Hunnos advenisse scribit S. Gregorius Turonensis (12), qui et eandem misere depopulatam tradit, consentiente Idacio (13), auctore synchrono, qui Mettas ab Hunnis effractas scripsit. Effractis Mettis, ad occidentem flexit Attila, ut constat ex Vita S. Edibii, episcopi Suessionensis, quam Ms. habeo, quamque Maurini (14) et Le Moyne (15) noverunt, nemo autem hucusque edidit. Sequentia ibidem leguntur: Igitur cum hic Attila, exercitu præmisso ad urbes Rhemensium et Trecensium, imperante Marciano, regnanteque super Francos Meroveo, per Ulcheium et Cungiacum oppida transiret, misit partem exercitus sui ut Suessionem evertiret, aliam secum tenuit, tertiam ad castrum Theodorici subvertendum destinavit. Ulcheium (Oulchy-la-Ville et Oulchy-le-Chatel) quatuor fere leucis a Suessionibus distat meridiem versus. Cungiacum (Cougny-les-Oulchy) adjacet ad orientem. Castrum Theodorici (Château-Thierry) longius ad meridiem distat et sat notum est oppidum: id quoque nomen indicium est stylo innovatam esse S. Edibii Vitam, quamquam hoc nomine spernendum monumentum non sit. Versabatur itaque Attila inter Suessiones et Theodorici Castrum, utrique loco æque militans. Verum precibus suis et patrocínio SS. Crispini et Crispiniani obtinuit a Deo S. Edibius, ut Suessiones

Metas, Remos et Treas, uno inter-agmine occidentem versus Suessionibus et Parisiis minime, potuit Hunni adire tunum.

(1) Chronicum ad an. 451. D. Bouquet, tom. I, pag. 654. — (2) Vita S. Aniani episcopi Aurelian. ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 643. — (3) Gesta Francorum, cap. 8, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 546. — (4) Tillemont, Empereurs, Attila, art. VII, tom. VI, pag. 64. — (5) Cfr D. Bouquet, tom. II, pag. 546. — (6) Hist. Francorum, lib. I, cap. 6, ap. Migne, Patrologia, tom. CXXXIX, col. 640. — (7) Alexander Wilhelm, Lucilburgensia, pag. 108 et seqq. — (8) De Guassade, Notice sur les traces de l'occupation romaine dans la province d'Alger, in libro Mémoires de la société archéologique de

l'Orléannais, pag. 254 et seqq. — (9) Acta SS. tom V Octobris, auctarium, pag. 49. — (10) Lib. IV, cap. 26, pag. 188, edit. Porcheron, et ap. D. Bouquet, tom. I, 120. — (11) Géographie ancienne des Gaules, tom. III, pag. 90. — (12) Hist. Francorum, lib. II, cap. 6, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 161. — (13) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 619. — (14) Gallia Christiana, tom. IX, col. 555. — (15) Histoire des antiquités de la ville de Soissons, tom. I, pag. 188 et 189.



DOCTORE  
V. D. B.

missas copias revocaret Attila. Neque dubitandum quin hæc eadem Hunnici exercitus ala militata fuerit Lutecæ Parisiorum, S. Genovefæ orationibus servatæ. Cum agmine, quod secum habebat, ivit deinde Attila Trecas, quo procul dubio arcessivit similiter copias relictas Remis et ubi cum S. Lupo episcopo egit, interprete Hune-gaiso (de quo multa narrat Priscus Rhetor), eumque cum exercitu suo, donec ultra Rhenum iterum rediret, procedere jussit, divinum auxilium per sanctissimi viri præsentiam expectans (1). Hæc omnia omisit S. Gregorius Turonensis, qui post narratum Mettense excidium sic pergit (2): Attila vero a Mettensi urbe egrediens, cum multis civitates opprimeret, Aurelianis adgreditur; adeoque post aliquot dierum obsidionem bestiam crudelem 18 (3) kalendas Julii in eo fuisse ut gregem, S. Aniano creditum, laniaret ex hujus Vita (4) novimus; ita ut duo menses inter Mettensem et Aurelianensem obsidiones facile effluerint.

quæ civitas,  
dum se jam  
dederet, S.  
Aniani et Aetii  
ope liberatur.

187 Dum itaque Mettas et alias complures civitates effringeret et opprimeret Attila, quid Romani, quid Vesigotthi? Initio, alteri in alteros malevoli et aliena damna sibi totidem commoda æstimantes, Hunnos libere procedere siverunt: sed quum Romani incensas civitates, innumeram hominum multitudinem mactatam agrosque vastatos intellexere; similiter quum Vesigotthi eos ad Ligerim appropinquare sibi deletionem minitari audiverunt, cito et nostris, inquit Prosper Aquitanus (5), et Gothis placuit, ut furori superborum hostium, consociatis exercitibus, repugnaretur; quod fœdus, cujus historiam Jornandes (6) nonnihil explicat, ictum fuisse quum jam prope sedes Vesigothorum seu prope Ligerim essent Hunni, clare indicat Sidonius Apollinaris (7): sub initium itaque mensis Junii anni 451 pactio facta sit oportet. Tanta porro Aetii patricii providentia fuit, ut raptim congregatis undique bellatoribus viris, adversæ multitudini non impar occurreret (8). Non satis tamen tempestive adfuit ut Aurelianensem obsidionem, quam ineunte forte Junio incoharat Attila, solveret. Quin etiam, apertis portarum repagulis, Attilæ proceres ingressi jam erant Aurelianis; plaustra innumera de plebis capta substantia onerabantur et subditis imminere dura captivitas; quum Aetius, a S. Aniano non sine miraculo monitus, cum suo ac Gothorum exercitu concitus perrexerit, Aurelianis pervenit, hostes imparatos repperit et maximæ cædis stragem super eos exercuit. Reliqua pars Hunnorum, quæ ibidem prostrata non cecidit, fugæ præsidium expetunt: donec judicante Domino in loco, qui vocatur Mauriacus, trucidanda gladiis mortis sententiam expectaret (9).

Recedentes,  
pugnant circa  
initium Julii  
pugnam Cata-  
launicam.

188 Brevissime post obsidionem Aurelianensem id factum, quam Mauriaca seu Catalaunica pugna, in qua hæc cædes peracta est, exeunte ipso mense Junio aut ineunte Julio pugnata sit. Idacius enim ad annum 4 olympiadis 307; seu ad annum Valentiniani 27, Marciani primum, paucis bellum Attilanum narrat: Gens Hunnorum, inquit (10), pace rupta, deprædatur provincias Galliarum. Plurimæ civitates effractæ. In campis Catalaunicis,

haud longe de civitate qaam effregerant Mettis, Aetio D  
duci et regi Theodori, quibus erat in pace societa-  
tis, aperto Marte configens, divino cæsa supera-  
tur auxilio. Bellum nox intempesta diremit. Rex  
ille Theodores prostratus occubuit; cœc ferme millia  
hominum in eo certamine occisa numerantur.  
Atqui hæc omnia gesta ante propectum Julium,  
quum sub hujus initium, ut Garzonius (11) mo-  
nuit, annos suos olympiacos incoharit Idacius,  
non mense octobri aut januario, ut alii voluere.  
Quod autem æstate incoharit annum, hoc ipso lo-  
co liquet; quum continuo post recitata verba pro-  
digia hujus anni enarrans, subdat: Multa anno  
signa procedunt. Quinto kal. Octobris (scilicet anni  
450 secundum computum vulgarem) a parte Orien-  
tis luna fuscatur. In diebus sequentis paschæ visa  
quædam in cælo in regionibus Galliarum etc. Et  
quamquam quæ cohærent aliquando conjungat,  
post enumerata anni olympiaci prodigia hic sub-  
jicit: Occiso Theodore (in pugna Catalaunica),  
Thorismo filius ejus succedit in regno (Vesigotho-  
rum). Hunni cum rege suo Attila, relictis Galliis  
post certamen, Italiam petunt. Hæc de tempore.  
Quod vero ad ipsam pugnam spectat, quum intel-  
lexisset Attila sibi non diutius præsidium fore in  
fraudibus, quibus Romanos æque ac Vesigotthos  
deluserat eosque in communibus armis suam sin-  
gulos jam quæreret salutem, Ligeris ripas reliquit  
et septentrionem versus reduxit sua agmina, ad  
Rhenum redire cogitans. Quocirca in Mauriacos  
seu Catalaunicos \* campos deflexit, quos in Cam-  
pania Gallica \* sitos fuisse dubitandum non est  
(12). Illic eum convenit Aetius cum auxiliaribus,  
et truculentissimam cum eo inivit pugnam. Eam  
qui descriptam legere velit, adeat historicos (13).  
Id nobis ex Jornande (14) annotandum in hoc fa-  
mosissimo et fortissimarum gentium bello ab utri-  
sque partibus cxxii milia cæsa, exceptis xv millibus  
Gepidarum et Francorum, qui ante congressionem  
publicam noctu sibi occurrentes, mutuis concidere  
vulneribus, Francis pro Romanorum, Gepidis pro  
Hunnorum parte pugnantibus (15). Idacius cœc  
ferme millia hominum in eo certamine cæsa me-  
morat; quo numero Dubos (16) comprehensos  
vult omnes qui eo bello quacumque ratione ceci-  
derint; Pagius (17) errorem esse æstimat, cœc pro  
co positus: quod mihi verisimilius.

\* Châlons-  
sur Marne.  
\* La Cham-  
pagne

189 Ad internecionem vastatum Hunnorum  
exercitum, fuga dilapsam Attilam, victoriam ob-  
tentam ab Aetio patricio cum Thorismodo, Theodo-  
rici Vesigothorum regis filio, Attilæ campum  
spoliatum, hunc cum paucis reversum esse et  
alia ad genus narrat S. Gregorius Turonen-  
(18) et ex eo S. Isidorus Hispalensis alique. Sed  
Idacius (19), multo melior testis, bellum nocte in-  
tempesta (non Romanorum aut Vesigothorum  
insigni victoria) diremptum perhibet; Prosper  
Aquitanus (20), res quoque optime doctus (quip-  
pe qui Romæ apud S. Leonem degeret), neu-  
tros cessisse affirmat; et Prosper Tiro Atti-  
lam gravem cladem inflxisse et accepisse. Neque  
aliter pugnam cessisse ex Jornande (21) apparet,  
quandoquidem narret Attilam nocte, insequente

F  
in qua nequa-  
quam fusus  
fuit Attilæ  
exercitus;

(1) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 644 et 645. — (2) Hist. Fran-  
corum, lib. II, cap. 7, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 161. — (3) Cfr  
Surius, Vitæ SS. ad 17 Nov. pag. 575, et Valesius, Notitia Gallia-  
rum, pag. 229. — (4) Ibid. tom. I, pag. 645, et Surius, Vitæ SS.  
ad 17 Nov. pag. 575. — (5) Chronicum ad an. 451, ap. D. Bouquet,  
tom. I, pag. 654. — (6) De rebus Geticis, cap. 36, ap. Muratori,  
tom. I, pag. 209. — (7) Vide supra num. 174. — (8) Prosper  
Aquitanus, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 654. — (9) Vita S. Aniani,  
ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 646. — (10) Chronicum, ap. Migne,  
Patrologia, tom. LXXV, col. 727 et seqq. — (11) Ibid. col. 691 et  
692. — (12) Cfr Dubos, Hist. de l'Établissement, etc. tom. II, pag.

125 et seq. et Pagius, Critice in Baronium, ad an. 451, num. 25. —  
(13) Jornandes, de rebus Geticis, cap. 36 et seqq. Valesius, Rerum  
Francicæ lib. IV, pag. 162 et seqq. Dubos, tom. II, pag. 127 et seqq.,  
Am. Thierry, Hist. d'Attila, tom. I, pag. 182 et seqq. — (14) De  
rebus Geticis, cap. 41, ap. Muratori, tom. I, pag. 212. — (15) Cfr  
Pagius, Critice, ad an. 451, num. 25. — (16) Histoire de l'Établis-  
sement, etc. tom. II, pag. 157 et seq. — (17) Critice, ad an. 451  
num. 26. — (18) Hist. Francorum, lib. II, cap. 7, ap. D. Bouquet,  
tom. II, pag. 165. — (19) Ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 619. — (20)  
Ibid. pag. 654. — (21) De rebus Geticis, cap. 40, ap. Muratori,  
tom. I, pag. 211.



A *pugnam, se suosque intra septa castrorum quæ plaustris vallata habebat, reclusisse; Aetium reliquum noctis scutorum defensione transegisse. Quæ quum probe perspecta haberet Sigibertus Gemblacensis, Turonensem historicum et Hispalensem chonographum corrigere non dubitavit, atque his pugnam retulit verbis* (1) : *Conserto prælio in campis Catalaunicis, pugnatum est usque ad diremptionem noctis. Etius superior quidem recessit, Attila tamen non usque internecionem delevit. Cæsa sunt ibi centum octoginta milia pugnatorum; inter quos etiam cecidit Theoderitus rex Wisigothorum, Attila, resumpta spe ex Etii discessu, repatriavit, mature rediturus, suppleto exercitu. Neque alia de causa Aetius superior et Attila victus habitus est, quam quod hic Rheni iter, quod ante instituebat, prosecutus est; atque ita sensit Prosper Aquitanus, scribens* (2) : *In quo conflictu (Catalaunico), quamvis, neutris cedentibus, inestimabiles strages commorientium factæ sint; Chunos tamen eo constat victos fuisse, quod, amissa præliandi fiducia, qui superfuerant, ad propria reverterentur.*

sed utraque  
pars maxime  
passa est et  
sibi timuit.

190 *Vesigotthos præliandi fiduciam non amisisse indicat Jornandes; immo Thorismundum patris Theodorici mortem inter reliquias Hunnorum vindicare contendisse: Aetius vero metuens, sic pergit idem* (3), *ne Hunnis funditus interemptis, a Gothis Romanorum premeretur imperium, præbet hac suasionem consilium ut ad sedes proprias remearet; regnum, quod pater reliquerat, arriperet: ne germani ejus, opibus sumptis paternis, Vesegotharum regnum pervaderent. Quo responso suscepto, relictis Hunnis, redit ad Gallias, ultra Ligerim. Simili et Francorum regem dolo fugavit Aetius* (4). *Attila igitur, discessione cognita Gothorum, quod de inordinatis colligi solet, et inimicorum magis æstimans dolum, diutius se intra castra continuit. Sed ubi hostium absentiam sunt longa silentia consecuta, erigitur mens ad victoriam, gaudia præsumuntur atque potentis regis animus in antiqua fata revertitur... Attila, nacta occasione de recessu Vesegotharum, et quod sæpe optaverat cernens hostium solutionem per partes, mox jam securus ad oppressionem Romanorum movit procinctum* (5). *In id scilicet unum studebat Aetius ut vires omnium barbarorum, Gotthorum et Francorum æque ac Hunnorum, inter se committeret et contereret, cavens tamen ne ulla gens, splendidiori relata victoria, superbior fieret et potentior. Cæterum, quum quatuor provincias Lugdunenses, Maximam Sequanorum et potiores Belgicarum et Germaniæ primæ partes Romani adhuc potirentur, videbat legionibus Romanis adhuc viam patere; ita ut, ubi occasio se daret, facile adire possent sive per Alpes, sive per Ligerim Vesigotthos eosque opprimere. Francos vero dimittendo, eosdem redeuntium Hunnorum furori permittebat. Exsecrabilis profecto in rebus administrandis calliditas et in sociis prodendis fallacia: sed vix unum ducem Romanum hoc ævo reperire est, qui non amicos æque ac hostes luderet aut nefarie traderet. Atque ex his quæ hactenus retulimus, facile intelligere est Hunnorum vires nequaquam contritas fuisse pugna Catalaunica; eos cum immensa*

B

*hominum multitudine pedem retulisse Rhenum versus; et satis validos fuisse ut civitates munitas, qualis erat Colonia, effringerent. Ceterum, priusquam Coloniam venerint, eosdem plures civitates munitas, diruentes cernere erit.*

## § XXI. De transitu Hunnorum per Belgium usque Coloniam Agrippinæ.

Quoniam magna pars Ursulani martyrii ab itinere Hunnorum per hodiernum Belgium pendet, id propius investigandum est; et ante omnia Francorum sedes indagandæ. Quod posterius argumentum singulari cura versavit cl. v. Bartholomæus Dumortier (6), non minus scientiæ laudem quam patriæ amore insignis; in cuius opusculo de hac re id unum forte desiderandum est ne optimis probationibus aliæ interdum minus firmæ immixtæ essent. Sed facile has seponere licet, neque his certe impedimur quin optimum hunc ducem sequamur. Porro Francos Salios et Sicambros eandem fuisse gentem, vel ex his solis S. Remigii ad Chlodovæum verbis constat (7) : *Mitis depone colla, Sicamber. Octo autem circiter annis ante Christum Augustus, teste Suetonio* (8), *Sicambros dedentes se traduxit in Galliam, atque in proximis Rheno agris collocavit. Id in acceptis referendum Tiberio, qui, eodem teste* (9), *bello Germanico quadraginta millia deditiorum trajecit in Galliam, juxtaque ripam Rheni sedibus assignatis collocavit. Quatuor tantum millia habet Eutropius* (10). *Horum sedes inter Wahalim, Mosam et insulas Zelandiæ fuiss videntur* (11). *Postea eos aggressi sunt Saxones, eosque qui ad septentrionem habitabant pepulerunt in insulam Batavicam* (12); *dum alia pars ad meridiem flexerit, scribente Ammiano Marcellino* (13) *Francos eos videlicet, quos consuetudo Salios appellavit, ausos olim apud Toxandriam-locum habitacula sibi figere prælicenter. Hodierno autem vico Tessender-loo in Campinia videtur repræsentari Toxandria-locus. Quæ pars in insula Batavica consistebat et anno 293 multa erat passa damna, anno 358 a Quadris (quæ Saxonica gentis pars erat) turbata est et partim expulsa* (14) : *ita ut sæculo v S. Sidonius Apollinaris de iis canere potuerit* (15) :

Prima sedes  
Francorum in  
Belgio ad Wahalim et in  
Toxandria;

E

F

Sic ripæ duplicis tumore fracto

Detonsus Wachalim bibat Sicamber.

192 *Secunda Francis assignata in Belgio sedes sub annum 291 et quidem in Nerviorum arvis. Audi Eumenium in Panegyrico ad Constantium et Maximianum* (16) : *Tuo, Maximiane Auguste, nutu Nerviorum et Treverorum arva jacentia Lætus postliminio restitutus et receptus in leges Francus excoluit. Læti Franci iidem mihi sunt ac censuarii seu vectigales: quæ autem Nerviorum sint arva, agitata sæpius quæstio. Tempore C. Julii Cæsaris* (17) *Ambianorum... fines Nervii attingebant et Atrebates et Veromanduos finitimos habebant. Ultra Scaldim adeoque ad mare usque eos porrectos fuisse censent non-*

secunda sedes  
in arvis Nerviorum, quæ  
non videntur  
ultra Scaldim  
fuisse extensa.

(1) Ap. Pertz, Monumenta Germaniæ. tom. VI, pag. 309. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 654. — (3) De rebus Geticis, cap. 41, ap. Muratori, tom. I, pag. 211 et 212. — (4) Gregorius Turon. Hist. Francorum. lib. II, cap. 7, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 165. — (5) Jornandes, de rebus Geticis, cap. 41, ap. Muratori, tom. I, pag. 212. — (6) Discours sur l'Établissement des Francs dans les Gaules, prononcé au congrès scientifique d'Arras, le 29 août 1855. — (7) Gregorius Turon. Hist. Franc. lib. II, cap. 31, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 177. — (8) In Octav. Cæs. Aug. cap. 21, ap. D. Bouquet,

tom. I, pag. 371. — (9) In Tiberio Neron. Cæs. cap. 9, ibid. pag. 371. — (10) Lib. VII, ibid. pag. 371. — (11) Discours sur l'Établissement, etc. pag. 9. — (12) Zosimus, lib. III, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 579. Cfr. Panegyricus incerti auctoris in Maximianum et Constantium, cap. 4, ibid. pag. 714. — (13) Lib. XVII, cap. 8, ibid. pag. 553. — (14) Zosimus, lib. III, ibid. pag. 379. — (15) Carmen XIII, ibid. pag. 812. — (16) Cap. 21, ibid. pag. 714. — (17) De bello Gallico. lib. II, cap. 15 et 16.



AUCTORE  
V. D. B.

nulli eo indicari, quod mulieres, quique per ætatem ad pugnam inutiles videbantur, in eum locum coniecerant, quo propter paludes exercitui aditus non esset (1) quæ loco alibi (2) æstuarium et paludes appellat Cæsar, et quæ nonnullis eadem habentur ac quæ nunc obria sunt in partibus septentrionalibus Flandriæ, vulgari nomine Poldres nota. Sed haud satis firma hæc argumentatio, quum facile fieri potuerit ut Nervii extra territorium uxores et liberos dimiserint. A Bononia enim seu Gessoriaci multa tunc per littus æstuarium.

quis esset tractus Nervicani limitis.

193 Eodem etiam referuntur S. Paulini ad S. Victricium Rothomagensis scribentis verba (3), quibus Morinorum terram in remotissimo Nervici littoris tractu ponit. Verum an temera suspicio est, verba Nervici littoris scripta esse loco Nervici limitis? Nuspiam enim alibi Nervicum littus reperitur. Sed Rictius seu potius Rictus Varus, ut jam pridem animadvertit Browerus noster (4), in Actis SS. Quintini, Crispiniani et Macri Nervici LIMITIS præfectus legitur et in Notitia dignitatum, sub iniens sæculum v conscripta, comparet vir spectabilis dux tractus Armorici et Nervicani seu TRACTUS ARMORICANI ET NERVICANI LIMITIS (5). Quod si limitis, loco, littoris substituendum sit in S. Paulini epistola, facile cernitur nil amplius hinc concludi posse. Ut enim quinque provinciæ quæ divisione militari, dicta tractu Armorici limitis, clauderentur, non a solis incolebantur Armoricis, sic quoque tractus Nervici seu Nervicani limitis non a solis Nervici occupabatur, quandoquidem universa Belgica II intra ejus jacebat fines. Sub sæculum III videtur præfectura militaris tractus limitis Nervicani conjuncta fuisse cum præfectura Armonici, postea vero iterum disjuncta; ita ut ineunte sæculo v esset sub dispositione viri spectabilis ducis Belgicæ secundæ (6). Attamen pristinum nomen mansit, eoque usus est S. Paulinus, quemadmodum etiamnum Picardiam, Artesiam etc. nuncupamus, et nudus titulus relictus duci tractus Armorici. Quamobrem non ausim sinistram Scaldis ripam assignare Francis, a Maximiano Augusto in Nerviorum arva deductis; sed consentiendum cl. v. Dumortier (7) eos fuisse collocatos in pristina diœcesi Cameracensi, qua amplius Bracbatensis pagus capiebatur.

Tertia sedes Francorum in agris Tornacensi, Cameracensi

194 Tertiam adepti sunt sedem Franci, rege Chlodione. Sed de tempore et modo frequens controversia. Verba S. Gregorii Turonensis dabitur, pauculis intermixtis notulis: Ferunt etiam, inquit (8), tunc Chlogionem, utilem ac nobilissimum in gente sua, regem Francorum fuisse, qui apud Dispargum castrum (Duysbourg, vetus castrum Diestemii), quod est in termino Thoringorum, qui scilicet, ut paulo ante scripserat idem historicus, transacto Rheno, Thoringiam transmearant, ibique juxta pagos vel civitates reges crinitos super se creaverant. In his autem partibus, id est ad meridionalem plagam, habitabant Romani usque Ligerim \* fluvium... Chlogio autem, missis exploratoribus ad urbem Cameracum, perlustrata omnia, ipse secutus, Romanos proterit, civitatem adprehendit: in qua paucum tempus residens usque ad Suminam \* fluvium occupavit; et quidem, priusquam Cameracum apprehendit, Tornacensem urbem obtinuit, ut loquitur Freherianus anonymus (9). Hæc ante annum 428, quo pars Galliarum propinqua Rheno,

\* La Loire.

\* La Somme.

ut tradit Prosper Aquitanus (10), (ita designans D regionem quæ inter Somonam et Tornacum est, et quam Franci possidendam occupaverant,) Aetii comitis armis recepta. Superati itaque, Idacii (11) verbis utor, per Aetium Franci, in pace suscepti sunt anno 432 et exclusi Atrebatum finibus. Unde de occasione pugnae, quæ verisimillime sub annum 446 pugnata est ad Helenam vicum (eundem hunc esse locum recte statuit cl. v. Dumortier ac Halènes-sur-Marais, situm ad viam militarem Romanam, Tornacum inter et Atrebatum, ad Deulam fluvium, proxime Atrebatum fines) scripsit S. Sidonius Apollinaris (12):

...Francus quo Cloio patentes

Atrebatum terras pervaserat.

195 Videtur autem Clodio non tantum potitus esse agris Cameracensi et Tornacensi usque ad Atrebatum, verum etiam Morinensi. Sane, quum postea regnum ejus in tres partes divisum est, verisimile est Chararicum regem, quem Chlodoveus prius presbyterum fieri jussit (13), dein occidit (14), Morinensi regno præfuisse (15). Quod vero potioris momenti est, quum lex Salica scripta fuit, usque ad mare protendebatur Francorum Tornacensium regnum; scripta autem fuisse videtur paulo antequam Childericus, anno 457 propter luxuriam e regno ejectus anno 464 Ægidii opera regno ejectus, anno 464 Ægidii opera regno restitueretur (16). In ea porro lege, titulo l. de Filtortis, qui Salica lege vivunt, duplex statuitur temporis spatium, intra quod rei et testes mallo se sistere debeant (17): Si intra Ligerim aut Carbonariam aut citra mare ambo manent, et qui cognoscitur et apud quem cognoscitur, in noctes xl placitum faciant... Quod si trans Ligerim aut Carbonariam ambo manent, ille apud quem res agnoscitur, in noctibus lxxx lex ista custodiatur. Jam vero quid his duplum tempus conceditur, nisi quod extra regni fines habitarent? Unde consequens fit regnum Francorum Tornacensium finitum fuisse Silva Carbonaria, quæ a territorio Atrebatum vergebat ad Sabim secundum rivum Hanam \*, ad septentrionem Cameracensis regni, atque hinc ad dextram Sennæ porrigebatur supra Bruxellas. Liger videtur fuisse qui nunc Legia, la Lys, fluvius dicitur; adeo ut mare apud Morinos omnino quærendum videatur. Reliquam autem Flandriam ad Legiæ sinistram Menapii, Saxones aliæque gentes occupabant. Quarta Francorum per Belgium propagatio ad posteriora tempora spectat.

et in Tarvanensi seu Morinensi.

\* La Haine.

196 Quum itaque Attila anno 451 Gallias invasit, pars Francorum utramque Wahalis ripam occupabat, interpositis Saxonibus, a reliqua fere gente separata; alia habitabat Toxandriam, cuius non minima pars hodierna provincia Antverpiensi clauditur; reliqua, Limburgensi; atque hic quidem reperire est tria loca, in quibus malli de probanda lege Salica habiti sunt, scilicet Salagheve (Zeelhem, prope Diestemium \* ad orientem), Bodogheve (Badehoven) et Windogheve (Wintershoven?); quæ capiebantur Thoringia Cisirhenana, de qua inferius, aut certe ei finitima erant. Tertia Francorum pars inter Carbonariam Silvam et Legiam habitabat; et quarta, huic finitima, diœcesim Morinensem et eam diœcesim Cameracensem partem quæ ad meridiem Carbonariæ Silvæ jacebat. Singulis

F  
Francorum in B lgu compo-  
auto tempo-  
re belli Attila-  
iii

\* Diest

(1) Lib. cit. cap. 16. — (2) Lib. cit. cap. 28. — (3) Epist. xix, cap. 4. ap. Migne, Patrologia, tom. LX, col. 259. — (4) Cfr. Ibid. col. 835. — (5) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 127, col. 2. — (6) Ibid. pag. 128, col. 1. — (7) Discours sur l'Établissement, etc. pag. 19. — (8) Hist. Francorum, lib. ii, cap. 9, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 166 et 167. — (9) Gesta regum Francorum, cap. 3, ibid. pag. 434. — (10) Chronicum, Coss. Felice et Tauro, ap. D. Bouquet, tom.

I, pag. 650. — (11) Chronicum, tom. cit. pag. 617. (12) Panegyricus, Majoriano dictus, v. 212 et 213. tom. cit. pag. 802. — (13) Gregorius Turonensis, Hist. lib. ii, cap. 41, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 184. — (14) Fredegarius, cap. 27, tom. cit. pag. 401. — (15) Malbrancus, lib. ii, cap. 58; cfr. D. Bouquet, tom. II, pag. 184, not. d. — (16) Dumortier, Discours sur l'Établissement, etc. pag. 27 et seqq. — (17) Ap. D. Bouquet, tom. IV, pag. 131.

tribubus



A *tribubus singuli præfuisse videntur reges* (1); *inter quos tamen principatum obtinuisse videtur Chlodio rex Tornacensis, qui et in ipsos Francos Transrhenanos per filium, quem eis in occiduas partes proficiscens præfecerat, auctoritatem exercuisse censendus est. Atque hoc loco recitanda videntur integra Prisci Rhetoris verba, ad quæ alibi, num. 171, jam allusimus.*

Prætextu discordiæ inter Francos ad Nicrum et Cisirhenanos in Gallias irruit Attila.

197 Agens scilicet de causis, quibus Attila ad bellum Galliis inferendum motus fuerat: Attilas, inquit (2), in varias distrahebatur sententias et dubius hærebat quos primum aggrediretur. Tandem operæ pretium se facturum existimavit, si ad majus bellum se converteret. Illic enim sibi rem fore non solum cum Italis, sed etiam cum Gotthis et Francis: cum Italis, ut Honoriam cum ingentibus divitiis in uxorem acciperet: cum Gotthis, ut Genserichi gratiam promereretur. Attilæ Francos bello lacessendi causa fuit regis illorum obitus, (qui non potest esse nisi Chlodio, anno 448 vita functus), et de regno inter liberos ejus controversia. Major (qui scilicet ad Nicrum Francis præerat) Attilam, minor (qui patrem Tornacum secutus erat) Aetium in auxilium vocare statuerat. Hunc Romæ vidimus legationem obeuntem, nondum languine efflorescere incipiente, flava coma propter densitatem et magnitudinem super humeros effusa. Quod iter Romanum institutum fuerit oportet, dum pater adhuc viveret; verisimiliter inter annum 428, quo ad fluvium Semonam pugnatum est, et annum 432, quo Francos in pace susceptos fuisse vidimus; non autem (ut quidam volunt) post Chlodionis mortem, quandoquidem tunc non legationem obivisset (quæ res necessario fit alieno nomine), sed ipse suas res procurasset. Hunc Aetius in filium a se adoptatum, multisque quum ab ipso, tum ab imperatore ornatum muneribus, amicitia bellicæ societate promissa, dimisit, et postea, quum pater decesserat e vita, ejus adversus fratrem majorem suscepit partes: atque hinc intelligitur cur Franci ad Nicrum se addiderint Attilæ exercitui, Cisirhenani Aetii.

Post pugnam Catalaunicam Attila pergit Veromanduos, Cameracum et Atrebatas

198 Graves itaque impellebant Attilam causæ ut post Catalaunicam pugnam Francos in Belgio versantes impeteret, quin immo id unum erat ex tribus consiliis quæ per bellum Gallicanum perfecta volebat. Ex campis ergo Catalaunicis perrexerunt Hunni septentrionem versus et venerunt Augustam Veromanduorum, ut colligere est ex Ratbodo, qui in Vita S. Medardi, explicans quare Veromanduis Noviomum traslata fuerit Veromanduensis cathedra, intolerabilis Hunnorum irruptionis meminit (3). Quin hinc Cameracum iverint barbari, dubitandum non est, quamquam nullum (quod sciam), præter obscurum Balderici (4), antiquum supersit testimonium: non enim alia nisi per Camerarum Suessionibus Atrebatas ducebat via, quo eos devenisse certissime constat.

quos omnino evertit;

199 Mitto anonymos annales, quos laudat Bucherius (5), ut testimonium invocem brevioris seu vetustissimæ S. Vedasti Vitæ, quippe quæ Henschenio scripta visa sit ante annum 667 (6) et certe ab auctore qui dissidiorum, quæ olim inter Francos Cisirhenanos et Nicranos efferbuerant, bene memor erat, ita ut Attilam Necaronorum regem (quod hi sub eo militarent) appellet (7); similiter

Vitam profero, ab Alcuino circa annum 800 emendatam (8), et Chronicum Balderici Cameracense et Atrebatense (9), sæculo xi collectum. Audi quid prior biographus, agens de S. Vedasti in Atrebatum urbem primo ingressu, narret: Contigit ergo, inquit, ut ecclesiam introiret, quam cernens incultam, ac negligentia civium paganorum prætermissam, veprium densitate oppletam ac stercorebus bestiarumque habitaculis pollutam; memoriter cordi subdidit omnique tristitiæ colla submisit. Hæc prorsus hominis habitatio urbem frequentabat, quæ olim ab Attila, Necaronorum rege, diruta, turpi fuerat squalori relictæ. Hæc fusius explicata in Vita, Alcuini studio correctæ: Vir Dei, ait, favore populi suffultus, singula civitatis loca peragrans, quæsivit inter ruinas ædificiorum, si quod ecclesiæ signum inveniri valisset. Nam in antiquis ferme temporibus, sacræ in illis locis fidei floruisse religionem agnovit; sed propter peccata habitatorum terræ illius, occulto Dei judicio, sed justissimo, tradita est cum ceteris Galliæ vel Germaniæ civitatibus pagano et perfido Hunnorum regi Attilæ urbs quoque illa deprædanda, qui propter nimiam animi sui sævitiam, nec sacerdotibus Dei honorem, nec ecclesiis Christi reverentiam impendere sciebat: sed omnia, quasi tempestas immanissima, ferro vastavit et igne. Tunc in similitudinem Hierosolymitanæ vastationis, quæ ab impio rege Babylonis facta est, venerunt gentes in hæreditatem Dei, et pollutis manibus profanaverunt sacraria Christi, effundentes sanguinem servorum Dei circa altaria altissimi regis. Non hæc paganorum fecit fortitudo, sed populi Christiani meruerunt peccata. Invenit vero famulus Christi antiquæ ruinas ecclesiæ, inter murorumque fragmenta veprium crescere densitates: ubi quondam psallentium chori, ibi lustra et latibula ferarum visa sunt, stercorebus et immunditiis omnia plena, ita ut vix vestigium aliquod remansisset murorum. Similia, non tamen omnino eadem, habet Baldericus.

200 In Tornacense quoque regnum penetravit Attila, teste Fredegario Scholastico, qui hæc literis mandavit (10): Wiomadus, Francus fidelissimus ceteris Childerico, qui eum, cum a Chunis cum matre captivus duceretur, fugaciter liberaverat. Videtur nonnullis altera exercitus Attilani ala deflexisse Teruanam atque hinc visitasse partem litoris Saxonici: quod argumentum singulari studio prosecutus est Reverendissimus Dominus Malou, episcopus Brugensis, in singulari dissertatione de vastatione Flandriæ facta ab Attila (11), quam ad Chronicum monasterii Aldenburgensis, sæculi xi monumentum, adjecit; sequentem, qui in eo legitur, illustrans locum (12): In hæc Flandria antiquorum industria civitatem statuit, munitam et fortem, ut res poscebat, quum juxta litus maris sita a barbaris insularum crebro impetebatur. Hæc civitas, quondam ab Athalo rege diu obsessa et tandem devicta, decorem et fortitudinem, atque urbanam frequentiam, hostili gladio intercepta, amisit et de sibi relictis parvum oppidum restauravit, cui nomen Aldenburg. Verum, sive hæc vera sint, sive falsa, parum (ut patet) ad nos attinent et facile mitti possunt. E Tornacensi agro an Bagacum ad Orientem profecti sint Hunni, et deleverint castrum Ambra\*, ut sæculo xii tradidere (13), an vero septentionem versus inter Scaldim

Penetrarunt inde in agrum Tornacensem, unde a dextris aut a sinistris Silvæ Carbonariæ.

F

\*Saint-Hubert

(1) Cfr Gregorius Turonensis. Hist. lib. ii, cap. 9. ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 166. — (2) Excerpta de legationibus, pag. 40, edit. Paris, 1648. — (3) Act. SS. ad 8 Junii, et in Act. SS. Belgii, tom. II, pag. 130. Cfr. Hemeræus. Augusta Veromanduorum vindicata et illustrata. lib. i, cap. 7 et seqq. pag. 15; et Collette, Mémoires pour servir à l'histoire du Vermandois. lib. ii, cap. 58, tom. I, pag. 119. — (4) Chronique d'Arias et de Cambray, par Balderic, lib. i, cap. 7, pag. 20, edit. Leglay. — (5) Belgium Romanum, pag. 119.

— (6) Acta SS. Belgii. tom. II, pag. 28. — (7) Ibid. pag. 40. — (8) Ibid. pag. 53. — (9) Lib. i, cap. 7, pag. 20. — (10) S. Gregorius Turonensis Hist. Franc. Epitomata, cap. 11 ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 596. — (11) Dissertation sur les ravages d'Attila en Flandre, in Op. cui titulus: Chronicon monasterii Aldenburgensis, edit. J.-B. Malou, pag. 97 et seqq. — (12) Opp. cit. pag. 54. — (13) Cantatorium S. Huberti, ap. Pertz, Mon. Germ., tom. VIII, pag. 568.



AUCTOR  
V. D. B.

et *Silvam Carbonariam*, equidem definire non a-  
sim; licet probabilius mihi sit posteriorem hanc  
viam, qua Chlodio cum suis Francis viginti tri-  
bus circiter annis ante Tornacum venerat, præ-  
latam fuisse: non enim plane liberum erat Attilæ  
se qua vellet movere, quum instaret a tergo  
Aetius, impediens ne novo impetu iterum in Gal-  
lias irrueret. Utut id est, sive inter *Silvam Car-  
bonariam* et *fluvios Sabim Mosamque per viam*  
*militarem Tornaco Pontem Scaldis* (Esaupont),  
*Bagacum* (Bavay), *Vodgoriacum* (Waudré), *Gemi-  
niacum* (Vieuville? Gemblours?), *Perniciacum*  
(Acosse seu Epine d'Acosse, aliis Perwez aut Bran-  
chon) atque hinc demum *Atuatucam* (Tongres). (1)  
perrexerint Hunni, sive recta *Tornaco Lovanium*  
versus, itinere inter *Silvam Carbonariam* a dex-  
tris, et *Scaldim*, *Rupelum*, *Diliamque* a sinistris  
itinere instituto, iverint; certum omnino est eos  
*Atuatucam* seu *Tungros* usque venisse, aut certe  
in vicinam regionem. Accipe testimonia.

a longe prose-  
quente Aetio,  
venerunt in  
Thoringiam  
Belgicam,  
quam a sinis-  
tris Rheni,

201 *Fredegarius* in *Fragmentis de historia*  
*Francorum*, quæ ex variis partim notis, partim  
ignotis scriptoribus collegit, et in quibus plura  
(*Idatii historia*, quam etiam in *Historia Fran-  
corum epitomate* laudat (2), utens) de bello Atti-  
lano refert quæ, quamquam prima specie a reli-  
quis narratibus dissona, in concordiam sat facile  
reduci possunt; postquam narravit quibus frau-  
dibus Aetius *Vesigothis* suaserit ultra *Ligerim*  
abire, sic pergit (3): Agecius vero cum suis, etiam  
Francos secum habens, post tergum direxit Chuno-  
rum; quos usque *Thoringia* a longe persecutus est;  
præcepitque suis, ut unusquisque, nocte ubi mane-  
bant, decem sparsim focus facerent, ut immensa  
multitudine semilarent. Quievit hoc prælium. Age-  
cii consilio Gallia ab adversariis liberatur. Verum  
hæc prosecutio ita a longe facta est, ut ne, quan-  
tum fieri posset, in provincias Romanis adhuc  
parentes irrueret Attila, sed ut simul liberum ei  
esset Francos et civitates brevi Francis subdendas  
pluribus atterere cladibus et damnis. Atque hæc  
ex his, paulo ante de *Atrebatibus* aliisque civita-  
tibus vidimus, satis manifesta sunt. Consideranda  
potius hæc verba: Agecius vero cum suis, etiam  
Francos secum habens post tergum direxit Chuno-  
rum; quos usque *Thoringia* a longe persecutus est,  
et querendum quæ sit *Thoringia*, quo usque  
Aëtius Hunnos persecutus est. Nequaquam ambi-  
gendum quin citra *Rhenum* sita fuerit. Quis enim  
admittat Aetium *Rhenum* trajecisse cum multo  
paucioribus copiis quam haberent Hunni, et in  
C *Turingiam*, quæ in media Germania posita est,  
penetrasse? Et quidem, ut sæculo v duplex erat  
*Burgundia* et duplex *Francia*, sic quoque duplex  
erat *Thoringia*; altera pristina sedes gentis,  
altera colonorum qui e patria cesserant. De  
priori nulla est controversia; sed posteriorem  
numquam fuisse ego profecto non video quomodo  
affirmare potuerit R. D. Ernst (4) cum Germanis  
aliquot.

existisse  
ostendunt ex  
S. Gregorio  
Turonensi,

202 Prætereo locum *Procopii* (5), acerrime im-  
pugnatum, licet difficultates, quas post alios Ern-  
stius facessivit, jam pridem probe solverit D.  
Bouquet. Sed audi *Gregorium Turonensem* (6),  
cujus quidem verba partim supra dedimus, sed  
hoc loco repetenda sunt: Tradunt multi, inquit,  
de origine Francorum disserens, eosdem de Pan-  
nonia fuisse digressos; et primum quidem littora

Rheni incoluisse: dehinc transacto *Rheno*, *Thoring-* D  
*giam* transmeasse; ibique juxta pagos vel civitates  
reges crinitos super se creavisse, de prima et (ut ita  
dicam) nobiliori suorum familia. Quod postea pro-  
batum Chlodovechi victoriæ tradidere, idque in  
sequenti digessimus. Nam et in *Consularibus* legi-  
mus *Theodemerem* regem Francorum, filium *Riche-  
meris* quondam et *Aschilam* matrem ejus gladio  
interfectos. Ferunt etiam tunc *Chlogionem* utilem  
ac nobilissimum in gente sua regem Francorum  
fuisse, qui apud *Dispargum* castrum habebat, quod  
est in termino *Thoringorum*. In his autem partibus,  
id est ad meridionalem plagam, habitabant Romani  
usque *Ligerim* fluvium. Ultra *Ligerim* vero *Gotthi*  
dominantur. Quibus quid clarius desiderari possit  
equidem non video. *Franci* dicuntur, e *Pannonia*  
egressi, prius *Rheni* littora incoluisse; dein tra-  
jecisse *Rhenum* atque hac ratione venisse in *Tho-  
ringiam*. Hinc ut se expediat *Ernstius* (7), con-  
tendit non esse legendum *Rhenum*, sed *Reganum*,  
vulgo *Regen*, qui *fluviolus* nomen suum dedit  
*Ratisbonnæ* (Regensburg). Verum hæc opinio cum  
omnibus pugnat codicibus; et cum sequentibus  
S. *Gregorii Turonensis* verbis: In his autem par-  
tibus, id est ad meridionalem plagam, habitabant  
Romani usque *Ligerim* fluvium; quæ vera sunt, si  
referantur ad *Thoringiam Belgicam*, falsa, si ad E  
*Germanicam*. Postea quidem scriptores, procul  
a *Belgio* positi, ignorarunt in eo regiunculam  
esse *Thoringiam* dictam, adeoque *Chlodionis*  
castellum, *Dispargum* nomine, ultra *Rhenum*  
collocatum voluere; sed qui in vicinia *Thoringiæ*  
*Belgiæ* scripserunt, eam nominarunt non semel.

203 *Scriptor* cœvus vitæ S. *Arnulfi* episcopi ex biographis  
*Mettensis* hæc memoriæ mandavit (8): Temporibus  
quoque *Dagoberti* regis... cum patrias *Toringorum*  
cum eodem rege invisendas intrasset; atqui quin  
hæc *Toringorum* patriæ citra *Rhenum* fuerint quis  
ambigat? Agitur enim hoc loco de *Dagoberto*  
quem *Chlotharius* anno xxxviii regni, Christi 622,  
super *Austrasios* regem iustituit (9), et intra cujus  
proinde terras *Thoringia* erat. Accedit *Umnonis*  
in *Vita S. Arnulfi* latiori testimonium (10): Alio  
deinceps tempore, inquit, isdem præsul cum præfato  
rege *Dagoberto* *Turingorum* regionem intraverat,  
quæ non modica provinciæ pars est Germaniæ se-  
cundæ, in qua est *Colonia metropolis*, ubi cum in  
regalibus componendis demoraretur etc. Usque ad  
ultima tempora existit in partibus *Lovanii*, *The-  
narum* aut *Diestemii villa*, *Thoringi* nomine; certe  
anno 1786 in cubiculo capitulari de *Hougarde* lege-  
batur sequens inscriptio (11): HIC JACET ALPAÏS, COM-  
MITISSA D'HOUGARDEN, QUÆ EX PROPRIO CASTRO EXTRU-  
XIT ECCLESIAM, IN EADEMQUE INSTITUIT CANONICOS,  
HONORIFICE PRÆBENDATOS, QUÆQUE NOBIS DONAVIT  
GELDONIAM ET THORINOOS. (HÆC POSTREMA NIMRUM  
CAP. \* S. PAULI.) Recens utique hæc inscriptio; sed  
certum argumentum canonicis de *Hougarde* vil-  
lam tunc fuisse, *Thoringos* dictam, eandem (ni  
fallor) ac *Tourinnes*, caput comitatus de *Tourin-  
nes*, qui *Alpaïdis* dominium fuisse traditur.  
*Ægidius Aureæ Vallis* *Toringorum Belgico-  
rum* quoque meminit: Hæc, inquit (12), *Tu-  
ringiorum metropolis* Francorum *Tungris*, quæ  
juxta præsagium B. *Servatii* coram Hunnis jussu  
Dei corruit, florentissima famosissimaque erat. Ne-  
que dici potest ex nominum etymologia aut vici-  
nitate hæc ab eo deducta fuisse; nam paulo post

ex biographis  
S. Arnulfi  
Metensis, ex  
superstite  
villa Thoringi-  
gia et ex Ægi-  
dio Aureæ  
Vallis.

\* capellæ

(1) Cfr. *Walckenaer*, Géographie ancienne des Gaules, tom. III, pag. 90, et *Schayes*, les Pays Bas avant et durant la domination romaine, tom. II, pag. 230 et 231. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 394. — (3) Ibid. tom. II, pag. 462 et 463. — (4) Histoire du Limbourg, tom. I, pag. 259 et seqq. — (5) De bello Gotthico, lib. I, cap. 12, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 50. — (6) Hist. Francorum, lib. II, cap. 9, tom. cit. pag. 166 et 167. — (7) Hist. du Limbourg,

tom. I, pag. 263. — (8) Act. SS. tom. IV Julii, pag. 456. — (9) *Fredegarii Scholastici* Chronicleum, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 452. — (10) Act. SS. tom. IV Julii, pag. 443. — (11) Tableau de la ville et du diocèse de Liège pour l'an 1786, pag. 92. Cfr. *Moulaert*, Essai sur le comté de Brunengeruz in tome X series II Bulletins de la commission d'histoire, pag. 192. — (12) Ap. *Chapeville*, Gesta episcoporum Leodiensium, tom. I, pag. 17.

scribit:



A scribit : Appellata porro traditur Tungris, quasi tunderis, sive tu ungeris; et inferius: Sicut autem civitas Tungris, ita omnis regio Tungria, incolæ vero dicebantur Tungri. Non itaque sensit Ægidius Tungros et Thoringos, licet eamdem fere regionem incolerent, eadem fuisse gentem; neque id ego sensero. Tungri primævi erant incolæ; Thoringi vero advenæ, qui verisimiliter sæculo v ineunte Rhenum trajecerint. Sed hujus loci non est conjecturis indulgere; id unum hic statuendum ad septentrionem Silvæ Carbonariæ sæculo v et deinceps plagam fuisse dictam Thoringiam, atque eo usque Aetium a longe prosecutum esse Hunnos.

Vastant Hunni  
Tungrense  
territorium et  
ad 21 Octobris  
Coloniam ver-  
santur.

204 Quum autem in has partes venisset Attila, pronum erat ut hic, non secus ac alibi omnia popularetur et pessumdaret: neque hujus rei desiderantur testimonia. Tungrense territorium ab Hunnis vastatum fuisse tradunt Annales lecti Bucherio (1) et Aimoinus Floriacensis (2). Verum enimvero, quum tam alte in Belgium penetrarunt Hunni, una eis hinc trans Rhenum patebat via, scilicet per Coloniam; quod nemo revocarit in dubium, qui oculos conjecerit vel in mappas topographicas, quibus inscriptæ sunt veteres viæ publicæ aut militares, vel in antiqua itineraria. Quum autem Hunni inter 14 Junii, qua solverunt obsidionem Aurelianensem, et initium mensis Julii, quo in Catalaunicis campis pugnauerunt, in Campaniam perrexerint, et dein multas vastarint civitates et oppida, Coloniam Agrippinam profecto venerint oportet post medium mensem Octobrem, ita ut virginibus Ursulanis mortem intulerint circa diem 21 hujus mensis; quo etiamnum celebrari earum passionis anniversariam memoriam non est quod iterum moneamus lectorem.

## § XXII. An Colonia SS. Virginum palæstra.

Omnia cla-  
mant S. Ursu-  
lam et socias  
passas esse  
Coloniam.

Superius § XVI ostendimus beatas virgines ab Hunnis fuisse cæsas; deinde § XIX demonstrare conati sumus eas ab Hunnis fuisse enectas, non quum ineunte anno 451 in Gallias irruerunt, sed quum post pugnam Catalaunicam, æstate ejusdem anni summa contentione et incredibili cæde pugnata, Rhenum repeterent. Sed jam audio qui opponant inter eruditos non convenire eas cæsas fuisse Coloniam Agrippinæ; Baronium, Lindanum, Velserum aliosque earum martyrium statuisse in ostiis Rheni, ubi inter Lugdunum\* et Matilonem\* Prætorium Agrippinæ\* II P. M. ab Lugduno situm erat (3); quod cum Colonia Agrippina confusum fuerit. Verum hæc ea tantum mente ficta sunt, ut Galfredi Monumetensis historiæ fides conciliaretur, et aperte pugnant cum universis alicujus auctoritatis monumentis. Hæc enim omnia S. Ursulæ palæstram Coloniam Agrippinam fuisse clamant. Eo numero sunt quæ inferius de S. Ursulæ et Sociarum sepultura disseremus; similiter antiquissimus Sermo in Natali, Wandelberti Prumiensis carmina, et Passio Regnante Domino; deinde ea quæ de pluribus Coloniam erectis ecclesiis novimus; insuper plura sæculo x ab episcopis Coloniensibus data diplomata; verbo, universa historia Ursulana (nam Hunnos umquam navibus Rheni ostia visitasse quis uspiam præter Galfredum somniavit?); atque ea quoque omnia, quæ ad Ursulanum cultum spec-

\*Leyde.  
\*Rynenburg  
\*Romenburg

tant; neque hæc, utpote luculentissima, latius explicanda sunt. Quamquam autem altera opinio eo ipsa corruat, juverit tamen eam directe ab Hermannò Fleieno, quem supra num. 93 jam laudavimus, impugnatam videre. Accipe ejus dissertationem (4).

AUCTORIS  
V. D. B.

206 Alteram, ait, de loco passionis opinionem diximus eorum esse, qui tradunt non Coloniam Agrippinæ passas virgines, sed alibi potius, et pleraque earum corpora Coloniam fuisse delata et condita. Sic enim Martyrologium Romanum Lugduni impressum. « Apud Coloniam Agrippinam natalis SS. Ursulæ et sociarum ejus, quæ pro virginitatis constantia ab Hunnis interfectæ martyrio vitam consummaverunt, et plurima earum corpora Coloniam delata fuerunt. » Venetiis cum Notationibus Baronii editum hoc modo: « Apud Coloniam Agrippinam natalis SS. Ursulæ et sociarum ejus, quæ pro Christiana religione et virginitatis constantia ab Hunnis interfectæ martyrio vitam consummaverunt et plurima earum corpora Coloniam condita fuerunt. » Statuit ergo Martyrologium Virgines Coloniam non, sed alicubi martyrio affectas, nec tamen certum aliquem locum nominat. Cæterum Baronius, quod in Martyrologio prætermisum est, supplet et certum locum designat, nempe Germanici maris litus, in Notationibus. Quin et tom. IV. Annalium ad annum 383 cum Marco Velsero Augustano adhuc magis expresse eundem locum indicat his verbis: « Disseruimus de his in nostris Notis ad Romanum Martyrologium, Lindanique episcopi Gandavensis viri eruditione clarissimi adstipulationem adjecimus; quibus accedant, quæ vir nobilis et cum primis disertus Marcus Velserus in fragmentis itinerariæ antiquæ tabulæ summa peritia illustratis haud pridem edidit, ubi agit de Prætorio Agrippinæ ad mare sito; cujus sententiæ, antiquorum monumentorum fide certa testatæ, haud inviti subscribimus. Tu velim ipsum consulas. » Insuper verba Velseri hæc sunt: « Ad hoc prætorium Agrippinæ quod in scheda invenitur, ubi Rhenus influit in mare, revocanda est cædes virginum Britannicarum, quam ab Hunnis Coloniam Agrippinæ patrata fama ex nominis errore orta proditum. » Hæc illi.

Recte ostendit  
Fleienus erro-  
re Baronium  
et Velserum  
sentientes  
SS. Virgines  
exas fuisse  
in Prætorio  
Agrippinæ.

207 In alia opinione esse invenitur doctissimus vir Suffridus Petrus, lib. I de Frisiorum origine, cap. 9, ut ex his ejus verbis intelligimus: « Hæc autem civitas Frongest, temporis successu in celeberrimum emporium excrevit. Eam Romani, posteaquam Bataviam et Frisiam ista invasissent, ob vicinitatem nominis, quam cum Italiæ civitate Verona habebat, etiam Veronam appellarunt. Quæ nominis similitudo eos decepit, qui historiam undecim milium virginum conscripserunt: qui cum audissent eas ex Britannia solventes, vi tempestatum Veronam appulas, et Veronam non aliam nossent, quam istam Italicam, absurdum rati quod referebatur, pro Verona Bonnam supposuerunt, hoc est, historiam veram inscitia sua suspectam reddiderunt. Ad hanc enim Frisiæ Veronam eas appulisse nec absurdum nec incredibile erat, cum ex Britannia in hunc portum facilis trajectus esset. » Hactenus ille. Si hæc ita habent, uti referuntur, vel saltem alterutrum verum existit, corrui sane quidquid de loco martyrii nos paulo ante constituimus. Quare ut nostram sententiam veram probemus, hæc ipsa sunt refutanda. Equidem non magnopere laboro de Martyrologio, quod, si sano intelligatur sensu, nihil alienum a veritate infert. Nam totus ille ager ab ecclesia S. Gereonis ad Rhenum usque,

Suffridum  
Petrus narra-  
tem eas appu-  
lisse in Fron-  
gest.

F

(1) Belgium Romanum, pag. 312. — (2) Hist. Francorum, lib. 1, cap. 6, ap. Migne, Patrologia, tom. CXXXIX, col. 640. — (3) Cf.

Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules, tom. III, pag. 72. — (4) Ap. Lippeloo, Vitæ SS. tom. IV, pag. 789 et seqq.

in



avctore  
V. D. B.

in quo campo passim corpora e terra eruta habentur, cum ecclesiis in eo ædificatis adusque annum 1180 extra civitatem Coloniensem exstitit, et quæ cumque reliquæ societatis in ipsa civitate reperiebantur extrinsecus illatæ fuerunt. Etsi enim Solinus, ut supra diximus, agrum Ursulanum ad reverentiam Virginum vallo fossaque munivisse fertur, Philippus tamen archiepiscopus dicto anno civitatem multo ampliorem, quameo usque fuerat, reddens, novis mœnibus non tantum agrum Ursulanum, sed et multa alia pia loca et ecclesias ambientibus cingere cœpit, ut tradunt Chronica Coloniensia fol. 176.

cujus loco Veronam scrip-  
tam fuisse  
sibi ab Hadriano Junio  
perperam  
persuadere  
pessus est ;

208 Porro nec obest nobis opinio Suffridi Pétri, quippe qui neque de loco martyrii quidquam narrat, et manifestissimum errorem continet: nusquam enim in historia virginum alicujus Veronæ fit mentio, neque a quoquam Bonna unquam fuit supposita; sed fit hoc in historia SS. Thebæorum et Maurorum præsertim Cassii, Florentii, Malhusii et sociorum, in qua aliud oppidum præter Bonnam Veronæ substitui nequivit. Cujus auctor ipse a me monitus auctorem nominavit, quem fuisset secutus, errorem non defendit. Sumpsit autem hanc narrationem ex Batavia Hadriani Junii, ubi ista leguntur: « Indicavit mihi per epistolam inter alia multa Nicolaus Vorstius, vir non postremæ eruditionis, Lugdunianæ scholæ moderator, se a gravis auctoritatis viro jureconsulto Coloniensi accepisse, in historia, qua undenum virginum millium profectio e Britannia insula pertexitur, narrari illas navibus impositas et fœda tempestate jactatas Veronam appulisse: id quod de hac nostrate Verona probabiliter dicitur, quod istud emporium vicinum fuerit alveo fluenti illius, quod Caninefacium terga claudebat, e Rheno productum, et præterlabens Crabbedamum, in mare decurrebat; ostenditurque etiamnum apud Veronenses campos alveus declivior solo, ubi ostium et aditus portus fuerit e mari appellentibus navibus. De qua cum ne per somnium quidem triviale istud concionatorum genus quidquam inaudisset, fidesque historiæ transalpinam illam respueret, pro Verona Bonnam nugatorie (ne dicam falso) interpretatur, præter rationem omnem. » Hæc ille satis petulanter. Quæ enim est ratio nostros concionatores verbis tam procacibus et contumeliosis proscindendi in historia, quam ipsemet ignoravit, et in qua quicumque jureconsultus fuit, quem sequitur, erratum suum agnoscere debet? Sed et ad Baronii ac Velseri dicta facilis est responsio. Quis enim id umquam probet, quod nullius gravis auctoris judicio contra omnem antiquitatem, contra publica monumenta affertur?

ut juvare  
narrationem  
G. Alfredi Mo-  
numetensis ;

209 At sequitur Baronius veteris historici auctoritatem, qui hoc affirmat. Scio Baronium ex episcopo Asaphensi contexere in Notis suis historiam virginum, in qua verba, quæ paulo ante recitavi, inveniuntur. An autem verba antiqui auctoris vere expresserit, vel ejus etiam interpretis Asaphensis, recte cognoscemus, si verba ipsa paulo diligentius discussserimus. Verba Asaphensis sic habent libro quinto istius historiæ, cap. 16: « Parato autem navigio ingrediuntur mulieres naves, et per Thamesin fluvium maria petunt; postremo cum vela versus Armoricos divertissent, contrarii venti in classem insurrexerunt, et in brevi totam societatem dissipant. Periclitabantur ergo naves intra maria in majore parte submersæ, quæ vero totum periculum evaserunt, appulsæ sunt in barbaras insulas, et ab ignota gente sive trucidatæ sive mancipatæ.

Inciderant siquidem in nefandum exercitum Guanii D et Melgæ, qui jussu Gratiani nationes maritimorum et Germaniæ dira clade opprimebant. Erat autem Guanius rex Hunnorum, Melga vero Pictorum, quos adsciverat sibi Gratianus, miseratque in Germaniam, ut eos qui Maximiano faverent, inquietarent. Per maritima ergo sævientes obviaverunt prædictis puellis in partes illas appulsis. Inspicientes igitur earum pulchritudinem lassivire cum eis voluerunt, sed cum abnegavissent puellæ in eas ambrones irruerunt, maximamque partem sine pietate trucidaverunt. » Hæc auctor iste, ex quibus nullum arbitror certum locum haberi posse, in quo virgines nostræ cæsæ dicantur. Propalam enim dicit appulsas fuisse in barbaras insulas, et ab ignota gente trucidatas, et quamquam hanc ignotam gentem mox nominat, scilicet exercitum Guanii Hunnorum ducis et Melgæ Pictorum; tamen nusquam nominat vel insulas vel locum Germaniæ, ubi in manus eorum inciderint virgines; de quibus etiam certo affirmare non audet, an cæsæ, vel an mancipatæ fuerint. Nec obstat quod a Gratiano in Germaniam missos dicat Hunnos et Pictos, quando apertis verbis adjicit, factum hoc ut maritimas nationes simul et Germaniam, istis in locis ad vires Maximi E frangendas, infestas tenerent. Ut ergo auctor ille in dubio relinquit, si societas illa interemta sit: ita et hoc, quo loco, an alibi in barbara aliqua insula, vel in maritima aliqua natione, vel an in Germania perierit nusquam definit. Quare virgines in littore Germanico occisione periisse ex illo auctore evinci meo quidem judicio non potest: et errat Baronius id affirmans, errat Velserus certiore adhuc locum ostendens. Insuper et hoc ex superioribus repetendum arbitror, hanc ipsam historiam de Guanio et Melga incertam esse, et a nostra historia prorsus alienam.

210 Addo et illud: in ambitu civitatis Coloniensis præter metropolitanam ecclesiam numerari decem ecclesias collegiatas, sexdecim monasteria virorum, triginta sanctimonialium, novemdecim parochiales, et quam plurima alia sacella, item oratoria virorum ac mulierum. Et cum tot sint templa et fana in hac civitate, omnia tamen reliquiis et ossibus SS. Virginum, hic et non alibi ex terra erutis, ita sunt referta, ut mirum sit inveniri, qui putent, tot olim corpora ad milliaria nostra Germanica vincti sex aut plura fuisse ex loco passionis Coloniam usque translata, ut sepulturæ F traderentur. Quid, quod nec alibi extat aliquod vestigium tantæ cladis præterquam Coloniæ Agrippinæ, et nemo veterum alterius alicujus loci meminit, ut jam antea etiam diximus. Denique hoc quoque ut observetur dignum judico, corpora defunctorum ex una regione in aliam nunquam transferri solita, nisi ut honestiori loco reponerentur ad majorem eorumdem honorem: quod hic factum dici non potest, cum non in ipsam civitatem, sed in agrum extra situm, terræ mandata fuerint. Idcirco tandem concludimus, virgines nostras in agro Coloniensi martyrio fuisse affectas.

211 Nolim hoc loco omnino intactam præterire Passionem quamdam S. Ursulæ, quam anno 1855 Franciscus Zambrinus (1) ex codice Magliabecchiano, clas. xxxviii, num. 104, cart. 56 et part. iv, num. 104, lingua vulgari veteri in lucem dedit et quæ a reliquis omnibus, quoad loca spectat, omnino dissentit. In ea perhibentur parentes S. Ursulæ rex et regina Hungariæ fuisse; regis ultramarini filius ejus matrimonium ambivisse; pacta fere eadem,

universis Coloniæ monumentis significari ibi exas fuisse S. Ursulam et socias.

Fabula de martyrio S. Ursulæ in Sclavonia.



A quæ in Passione Regnante Domino occurrunt, hic quoque leguntur; ibidem etiam dicitur S. Ursula cum undecim millibus virginum profecta ad Limina Apostolorum atque hinc ad Sepulcrum Domini, quod est in Jerusalem; ubi vero Romam intrarunt earum comitatu tam vehementer gavisus esse papa, ut eam cum multis cardinalibus secutus sit; perrexisse omnes simul in Terram Sanctam, transeuntes Thusciam, Longobardiam et Allemanniam; venisse dein in desertum et ditionem regis Sclavoniæ, qui cum Sultano Babylonie affinitatem et amicitiam inierat; hic autem, timens ne hæc turma procederet, Sarracenorum sibi ereptura terras, misisse adversus eam exercitum centum quinquaginta millium hominum et interrogasse S. Ursulam quæ hæc sua gens esset; atque ubi intellexit Christianos esse, mortem aut apostasiam eligendam esse dixisse; quæ ut responderunt se malle mori pro Christo, omnes peremptæ fuisse. Hujus porro Passionis scriptori præluxit procul dubio Vincentii Bellovacensis narratio aut alia similis; verum, ut eam lectoribus (quippe qui magis horrerent Sarracenos quam Hunnos) gratiorem exhiberet, pro ingenio suo mutavit tempus, loca aliasque circumstantias, omnia juxta novam, quam animo conceperat, normam refingens. Sed hæc vix commemoratione, nulla autem confutatione digna sunt. Redeamus itaque ex hoc diverticulo Coloniam et quæ medio sæculo ejus esset facies ante omnia investigemus.

### § XXIII. Coloniae status politicus et moralis ante Hunnorum adventum. Ætas scriptorum Salviani.

Coloniae  
Agrippinae  
origo et ve-  
tera fata.

Quum anno U. C. 698 in has partes venisset C. Julius Cæsar, ad dexteram Rheni reperit Ubios, civitatem olim amplam et florentem, et ceteris Germanis humaniorem, propterea quod Rhenum attingerent, multique ad eos ventitabant mercatores, et ipsi propter propinquitatem Gallicis moribus assuefacti erant. Hos quum Suevi, gens ferocæ et prædæ agendæ studiosissima, multis sæpe bellis experti, propter amplitudinem gravitatemque civitatis, finibus expellere non potuissent, tamen sibi vectigales fecerant, ac multo humiliores infirmioresque reddiderant (1). Hinc facile sese eo deduci passi sunt Ubii, ut Romanis, a quibus auxilium adversus oppressores exspectabant, obligarent fidem suam eamque, obsidibus datis, sacram facerent. Octodecim annis post, Ubios non invitos Agrippa citra Rhenum seu ad sinistram ripam traduxit (2) eosque in multo firmiorem fidem accepit. Anno vero Christi 50, ejus neptis, Agrippina, quo auctoritatem suam sociis quoque nationibus ostentaret, in oppidum Ubiorum, in quo genita erat, veteranos coloniamque deduci impetravit; cui nomen inditum ex vocabulo ipsius (3) et Claudii mariti: Colonia

Claudia Agrippina Augusta (4); brevius Colonia Agrippina seu Agrippinensis, aut nude Colonia, vel Agrippina (5). Anno Christi 69, quum Civilis Germanicas gentes ab bellum commovisset, cæteris plus passi a prædonibus Ubii, quod gens Germanicæ originis, ejurata patria, Romanorum nomine Agrippinenses vocarentur (6): ita ut brevissimo tempore cum veteranis colonis in unum coaluissent corpus. Abstinuere tamen ab ipsa Colonia rebelles, sed paulo post in societatem suam redegerunt (7). Paulus (8), sæculo II jurisconsultus celeberrimus, eos juris italici fuisse dixit; quo præter alias immunitates tributo in caput et tributo in solum erant liberi (9). Quadrangulum erat et satis magnum novum oppidum, in longitudinem extensum perticas mensuræ Rhenanæ (Rhuten) 200, in latitudinem 190 (10); muris mœnibusque firmissimis cinctum (11), ita ut sine ob-  
sidentiali labore expugnandum non esset.

213 Quum porro Augustus imperator Gallias in quatuor majores provincias divisit, voluit Belgicam, utpote barbaris conterminam, in tres separari partes seu minores provincias, Germaniam scilicet superiorem, Germaniam inferiorem et Belgicam: quemadmodum ex Tacito, Ptolomæo et Dione, manifestum fecit De la Barre (12). Singulis præerat Legatus prætor (13), qui et augusti dicebatur (14); quod hæ provincie cæsarum sollicitudini, non vero senatus commendatæ essent. Titulus eis quoque datus præses provincie (15), consularis (16) et alii hujuscemodi. Quum nullus dux pluribus provinciis præponeretur (quod raro tantum fiebat (17)), supremam in provinciis quisque suis habebant singuli potestatem. Ubi sedem habuerit legatus Germaniæ secundæ seu inferioris ante conditam Coloniam Agrippinam me latet; sed postea eam metropolim fuisse ibique habitasse legatum cæsarum constat ex titulo Q. Tarquiti Catuli, legati augusti, cujus cura prætorium in ruinam conlapsum ad novam faciem restitutum (18). Coloniae Agrippinæ regundæ propositi erant decuriones, qui imago erant senatus Romani et ordinem seu curiam constituebant (19). Anno 321 rescriptum ad eos dedit Constantinus imperator (20) quo permisit judæos aliquot ad curiam vocari: unde constet magno illic hos fuisse numero. Ut prætorium Coloniae erat, sic quoque theatra, ut ex Salviano (21) constat. Templum aquarum seu thermas exstruxere Antoninus et Hadrianus (22). Pontem etiam, gloriam imperii Romani et ornatum limitis, qui facultatem fa-  
ceret quoties liberet in hosticum transeundi, tertio aut quarto suo anno Constantinus imperator super Rhenum incohavit (23) eumque deinceps usque ad oppositum castrum Divitense deduxisse videtur (24). Coloniae literæ quoque floruerunt, quantum colligere licet ex titulis etiamnum superstitibus (25) et ex Salviano, qui inde videtur ortus; neque minori in honore reliquæ artes habitæ, sculptura, musica etc.: ita ut mirum non sit eam urbem a Salviano (26) referri inter præclarissimas Galliarum, et a Zosimo (27)

Status potius  
et civilis  
Coloniae ante  
barbarorum  
adventum.

E

F

(1) C. Jul. Cæsar. Comment. de bello Gallico. lib. IV, cap. 5.  
(2) Strabo. lib. IV, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 26. — (3) Tacitus, Annal. lib. XII, cap. 27. — (4) Cfr. Steiner, Codex inscript. roman. Rheni, tom. II, pag. 106. — (5) Cfr. Aug. Aldenbrück's Geschichte des Ursprungs und der Religion der Alten Ubier, tom. I, pag. 101 et seqq. edit. J. W. Brewer. — (6) Tacitus, Hist. lib. IV, cap. 29.  
(7) Ibid. cap. 65, 64, 63, 66. — (8) Cfr. Justus Lipsius, ad Annal. lib. VII, not. 65. Opp. Taciti, pag. 194. — (9) Cfr. Putsius, Lexicon Antiq. v. J. italium. — (10) Minola, Kurze Uebersicht dessen was am Rheinströme Merkwürdiges ereignete, pag. 270. Coloniae, 1855. — (11) Cfr. Tacitus, Hist. lib. IV, cap. 64; Zosimus, lib. I, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 376. — (12) Mém. de l'Académie des inscriptions, tom. VIII, pag. 405 et seqq. — (13) Ibid. pag. 404. — (14) Cfr. Steiner, Codex inscriptionum romanarum Rheni, num. 631,

768, 788, 852, 854, 446 etc. — (15) Ibid. num. 446. — (16) Notitia dignitatum, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 123. Cfr. Eckhel. Doctrina numerorum, tom. IV, pag. 259 et seqq. — (17) De la Barre, Mém. de l'Académie des inscriptions, tom. VIII, pag. 404. — (18) Steiner, Codex inscript. num. 832. — (19) Cfr. Bimard, diss. II, ap. Muratori, Inscript. tom. I col. 82. — (20) Cfr. D. Bouquet, tom. I, pag. 746. — (21) De gubernatione Dei, lib. VI, cap. 8, ap. Migne, Patrologia, tom. LIII, col. 116 et 117. — (22) Cfr. D. Bouquet, tom. I, pag. 145 B et note b. — (23) Eumenius Rhetor in Panegyrico Constantini, ap. Aldenbrück, de Ponte Constantiniano, pag. 7. — (24) Cfr. Opus. cit. — (25) Cfr. Aldenbrück, de religione antiquorum Ubiorum dissertatione, pag. XXXII et passim. — (26) De gubernatione Dei, lib. VI, cap. 15 et 16, ap. Migne, Patrologia, tom. III, col. 125 et 124. — (27) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 376

vocari



AUCTORE  
V. D. B.

vocari maximam et ab Ammiano ampli nominis urbem (1). Quo magis appareat quam splendida esset hujus civitatis conditio, recole eam a Gallieno imperatore sedem assignatam fuisse Salo-  
nino filio suo, quem cæsarem dixerat et cujus nomine, utut pueri universas Gallias adminis-  
tratas volebat (2). Quum ea occasione urbem cepit Postumus (quod anno 260 circiter factum est),  
inscripto numis COL. CL. AGRIPI. nomine, eam honestavit tyrannus. Unum aut alterum, signatum  
consulatu ejus quarto, qui cum Christi anno 264 verisimiliter concurrat, protulit Eckhelius (3),  
monens alios plures, a Golzio atque etiam a Bre-  
wero, Aldenbrückii recentiori editore, promptos, figmenta esse. Complures alii Agrippinæ versati  
tyranni et imperatores; sed transeuntes potius quam commanentes.

A Francis in-  
vaditur sub  
medium sæ-  
culum IV; sed  
restauratur,  
circa annum  
400 iterum  
patet barbaris.

214 Verum brevi minus splendida eam manse-  
runt fata. Mense Julio anni 355 Silvanus Fran-  
cus, magister peditum per Gallias, Coloniaeque  
Agrippinæ consistens, inimicorum suorum per-  
fidia eo adductus fuerat ut, quo vitæ et honori  
consuleret, purpuram indueret; sed viginti octo  
diebus post ausorum poenas luit: quo omnia cir-  
ca Rhenum turbata et Francorum irruptionibus  
patefacta. Julianus, cui dein apostata nota in-  
hæsit, creatus cæsar et Galliis præfectus. Tauri-  
nos ubi pervenit mense decembri, perlatus ad eum  
nuntius Coloniam Agrippinam pertinaci barbarorum  
obsidione reseratam magnis viribus et dele-  
tam (4). Perrexit sine mora ad Rhenum cæsar et  
prope Brocomagum \* Germanos devicit. Nullo  
itaque post hæc repugnante, ad recuperandam ire  
placuit Agrippinam, ante cæsaris in Gallias adven-  
tum excisam. Igitur Agrippinam ingressus, decimo  
circiter mense postquam in hostium manus civi-  
tas devenerat (5), non ante motus est exinde quam,  
Francorum regibus furore mitescente perterritis,  
pacem firmaret reipublicæ interim profuturam et  
urbem reciperet munitissimam (6), seu mœnibus  
iterum firmaret; hæc enim munimenta, ut Julia-  
ni ad Athenienses epistola suadet, diruta fuisse  
videntur; quamquam et ipsa civitas plurimum  
passa sit, quam Ammianus deletam dixit et exci-  
sam. Ea dein potiti Romani, donec Stilico circa  
annum Christi 400 Rhenum militibus nudavit,  
quo barbaris Gallias invasuris viam sterneret.  
Hinc inter annum 406 et 409 innumerabiles et fe-  
rocissimæ nationes universas Gallias occuparunt.  
Quidquid inter Alpes et Pyreneum est, quod Ocea-  
no et Rheno includitur, Quadus, Wandalus, Sarmata,  
Halani, Gipedes, Heruli, Saxones, Burgundio-  
nes, Alemanni et, (o lugenda respublica!) hostes  
Pannonii vastarunt. Etenim Assur venit cum illis  
Maguntiacum: nobilis quondam civitas, capta at-  
que subversa est, et in ecclesia multa hominum  
millia trucidata. Vangiones \* longa obsidione dele-  
ti. Remorum urbs præpotens, Ambiani, Attrebatæ,  
extremique hominum Morini, Tornacus, Nemetæ\*,  
Argentoratus, translati in Germaniam. Hæc anno  
409 ad Agurechiam scribebat S. Hieronymus (7);  
locutione translati in Germaniam, quam classici  
quoque scriptores novere, significans tot in  
utramque Belgicam et Germaniam superiorem  
Francos seu Germanos penetrasse; agrisque oc-  
cupatis (nam urbium sedem plerique tamquam  
retia fugiebant), tanta multitudo ibidem conse-  
disse, ut civitates Romanæ, quæ in his provinciis  
conditæ erant, in media Germania positæ vide-

\* Brumat

\* Worms

Spire.

rentur. *Expresse Germaniæ secundæ aut Colo-  
niæ Agrippinæ non meminit Hieronymus: sed  
quum per eam in Belgicam secundam pateret  
via, ejus conditio non melior fuisse censenda  
quam aliarum civitatum, ad Rheni ripas condi-  
tarum.*

215 Coss. Felice et Tauro, seu anno 428, Aetius,  
multis Francis cæsis, quam occupaverant propin-  
quam Rheno Galliarum partem recepit, ut auctor  
est Cassiodorus (8) et ante eum Prosper Aquita-  
nus (9). Eos tamen non coegit ad ripam Rheni  
orientalem repetendam, sed tantum ad se subjec-  
tos fatendos imperio Romano et ad facienda sti-  
pendia; de qua re dictum est num. 194. Certe ante  
tempus, quo Salvianus suos de Gubernatione Dei  
libros conscripsit (quod proxime post annum 440  
ab eo factum mox demonstrabimus), obsidebant  
Franci utramque Rheni ripam et Colonia Agrip-  
pinæ potentissimi erant; quod ex ipso Salviano  
apertum est. Hic enim, postquam docuit circen-  
ses, theatra et alia quæ vocat spei nostræ et salu-  
tis excidia in mediis publicis calamitatibus, non  
minus frequentata fuisse quam si Deus non signi-  
ficasset his suam accendi indignationem et ira-  
cundiam, ita pergit (10): Sed videlicet responderi  
hoc potest, non in omnibus hæc Romanorum urbi-  
bus agi. Verum est. Etiam plus ego addo, ne illic  
quidem agi, ubi semper acta sunt antea. Non enim  
hoc agitur jam in Moguntiacensium civitate; sed  
quia excisa atque deleta est. Non agitur Agrippi-  
næ; sed quia hostibus plena. Non agitur in Treve-  
rorum urbe excellentissima; sed quia quadruplici  
est eversione prostrata. Non agitur denique in plu-  
ribus Galliarum urbibus et Hispaniarum. Et ideo  
væ nobis atque impuritibus nostris! Quæ spes  
christianis plebibus ante Deum est, quandoquidem  
ex illo tempore in urbibus Romanis hæc mala non  
sunt, ex quo in barbarorum jure esse cœperunt?  
Tunc tamen domina bantur adhuc Colonia Agrip-  
pinæ Romani; sed permixti Francis seu Germa-  
nis, quibus consuetum fuisse pacem et tranquilli-  
tatem pecunia vendere satis innotescit. Hinc  
calamitas fisci, ut loquitur Salvianus et mendicitas  
jam Romanii ærarii non sinebat ut Colonia aliis-  
que in locis in res nugatorias perditæ profunderen-  
tur expensæ.

Ante medium  
sæculum V  
Franci Colo-  
niam circum-  
sedent eamque  
sibi vectigalem  
faciunt

E

216 Neque fiscum tantum Agrippinensem ex-  
hauserant Franci, sed in singulos quoque cives  
multa impie ausi erant. Ex Salviano denuo, ad  
amicos (ut videtur) Lirinenses scribente, specimen  
accipe: Adolescens, inquit (11), quem ad vos misi,  
Agrippinæ cum suis captus est, quondam inter suos  
non parvi nominis, familia non obscurus, domo non  
despicibilis, et quo aliquid fortasse amplius dicerem  
nisi propinquus meus esset. Hoc enim fit ut minus  
dicam, ne de me ipso dicere videar, de illo plura  
dicendo. Matrem ergo is de quo dico, Agrippinæ,  
viduam reliquit, probam, honestam, et de qua for-  
sitan audacter dicere valeam, vere viduam. Nam  
præter cæteras castimonie sapientiæque virtutes,  
est etiam fide nobilis, quæ omnibus semper orna-  
tus ornamentis est: quia sine hac nihil tam ornatum  
est quod ornare possit. Hæc ergo, ut audio, tantæ  
illic inopiæ atque egestatis est, ut ei nec residendi,  
nec abeundi facultas suppetat, quia nihil est quod  
vel ad victum, vel ad fugam opituletur. Solum est  
quod mercenario opere victum quæritans, uxori-  
bus barbarorum locatitias manus subdit. Ita, licet

et cives male  
habent et ex-  
hauriunt

F

(1) Rerum gestar. lib. xv, cap. 8. — (2) Cfr Tillemont. Mémoires  
Empereurs, Gallien, art. iv, tom. III, pag. 184. — (3) Doctrina  
numorum, tom. I, pag. 74. — (4) Ammianus Marcellinus, Rer.  
gest. lib. xv, cap. 8. — (5) Julianus imp. in epist. ad Athenienses,  
ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 725. — (6) Ammianus Marcellinus,

lib. xvi, cap. 3. — (7) Epist. xci. ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 744.  
— (8) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 630. not. a. — (9) Ibid. pag.  
cit. — (10) De gubernatione Dei, lib. vi, cap. 8. ap. Migne. Patro-  
logia, tom. LIII, col. 116 et 117. — (11) Epist. i, ap. Migne, tom.  
LIII, col. 158 et 159.

per



A per Dei misericordiam vinculis captivitatis exempta sit, cum jam non serviat conditione, servit paupertate.

Quanta esset  
Colonix cor-  
ruptela, ante-  
quam Salvianus  
libros de  
Gubernatione  
Dei scriberet.

217 Dum tam infausta uterentur conditione Colonienses, nequaquam hinc movebantur ad demerendam sibi per castigatos mores Dei misericordiam. Testis est iterum Salvianus; qui quamquam nomen urbis non exprimat, fortassis quia patriæ, Agrippinam tamen indicasse Bucherio (1), Valesio (2), Tillemontio (3), D. Bouquet (4), Baluzio (5) aliisque visus est. Post descriptos scilicet Moguntiacentium corruptos mores: Quid in alia, inquit (6), non longe sed prope ejusdem magnificentie civitate? Nonne eadem et rerum ruina pariter et morum? Nam præter cætera cum duobus illic præcipuis et generalibus malis, avaritia et ebrietate, omnia concidissent; ad hoc postremo rabida vini aviditate perventum est, ut principes urbis ipsius ne tunc quidem de conviviis surgerent, cum jam urbem hostis intraret. Adeo etiam Deus ipsis evidenter, ut credo, manifestare voluit cur perirent; cum per quam rem ad perditionem ultimam venerant, eam ipsam agerent cum perirent. Vidi ego illic res

B lacrymabiles, nihil scilicet inter pueros differe et senes. Una erat scurrilitas, una levitas: simul omnia luxus, potationes, perditiones: cuncta omnes pariter agebant, ludebant, ebriabantur, enecabantur; lasciviebant in conviviis, vetuli et honorati, ad vivendum prope jam imbecilles, ad vinum prævalidissimi; infirmi ad ambulandum, robusti ad bibendum; ad gressum nutabundi, ad saltandum expediti. Et quid plura? In hoc per cuncta illa quæ diximus devoluti sunt, ut compleretur in eis dictum illud sermonis sacris: *Vinum et mulieres apostatare faciunt a Deo* (Eccli. xix, 2). Nam dum bibunt, ludunt, mœchantur, insaniunt, Christum negare cœperunt. Et miramur post ista omnia si ruinam rerum suarum passi sunt, qui tanto ante mentibus corruerunt? Nemo itaque urbem illam excidio suo tantum perisse credat. Ubi enim talia acta sunt, prius jam perierant quam perirent. *Hæc Colonix constitutio et mores paucis ante Hunnorum adventum annis.*

Hi libri non  
scripti post  
Hunnorum  
adventum, ut  
plures volue-  
re,

218 Considerate dixi ante Hunnorum adventum.

Quamquam enim ad rem nostram plurimum faceret, si Salvianus post Hunnorum invasionem, adeoque post annum 455 suos de Dei gubernatione conscripsisset libros, pronum enim esset ad Hunnorum irruptionem referre hæc verba: Ad hoc postremo rabida vini aviditate perventum est, ut principes urbis ipsius ne tunc quidem de conviviis surgerent, cum jam urbem hostis intraret; quamquam his, inquam, verbis, si anno 455 aut paulo post scripta essent, multum juvaremur, quanto certius faceremus cœvo testimonio Coloniam ab Hunnis occupatam fuisse; id tamen debemus veritati ut ante id tempus Salviani libros conscriptos fuisse fateamur. Valde varie scilicet sentiunt varii scriptores de editi hujus operis anno. Schoenemannus (7) scripsit: Opus primum, scilicet tempore incursionis barbarorum in imperium Romanum, anno 451, aut 452, aut, ut Benedictini volunt, 455. Benedictini autem illi scriptores sunt Historiæ literariæ Franciæ (8), quibus persuasum est a Salviano lib. vi, cap. 12 memorari obsidionem Romæ, quam, teste Prospero Aquitano (9), anno 455 fecerunt

Vandali; qui Gallandium quoque in suas partes traxerunt: ita ut ii critici, quibus nunc maximum nomen, anno 455 aut paulo post libros de Gubernatione Dei conscriptos affirmant. Verumtamen alii non infimi subsellii viri aliter sentiunt: Tillemontium (10), Baluzium (11), Papencordtium (12) nominasse satis sit. It enim eo nixi quod Attilanæ irruptionis mentio nulla fiat in libris de Gubernatione, eos ante annum 451 conscriptos docuere; quod vero Litorii clades, Carthaginiis fraudulenta expugnatio et Siciliæ eversio memorantur post annum 439, immo 440. Hæc illi.

219 Verumenimvero nullus dubito quin his assentiendum sit. Re quidem vera, quum hæc Salviani scriptio historica non sit, sed moralis, abstinet fere auctor a nominibus propriis; ita ut nemo jure miraretur Attilam ab eo non nominari, etiam si post immanem, qua Gallias Hunni affligerunt, vastationem libros de Dei gubernatione edidisset. Fatendum etiam sæpius de Hunnis in hoc opere mentionem fieri eosque referri inter barbaros, a quibus non nihil passæ fuerant Galliæ. Sed quamquam hæc ita habeant, nemo tamen, qui attente expendit universæ lucubrationis modum, infitiabitur hæc quæ de Hunnis tradit Salvianus non ad cruentam Attilæ expeditionem, sed ad damna quæ Hunni, anno 439 in auxilium ab Aetio acciti, Galliis intulerant et ad alia id genus spectare. Quæ enim recentius patrata fuerant mala, hæc non generalibus indicat verbis, sed digito quasicommonstrat. Tenendum itaque libros de Gubernatione Dei Attilæ ausis anteriores esse: quod tamen multo validiore argumento stabilire possumus. Ubi enim exprobrat Romanis quod in præliis Dei auxilium implorare omittunt, his opponit Gotthos et Wandalos, qui et in discrimine positi opem a Deo postulant et prosperitates suas munus divinitatis appellant. Denique, ait (13), probavit hoc, illo proximo, infelicitas nostra. Cum enim Gothi metuerent, præsumebamus nos in Chunnis spem ponere, illi in Deo. Et memorata continuo, quam inexpectato retulerant Gotthi, victoria et clade inflicta Romanis: Itaque, pergit, agnovit hoc ille dux nostræ partis, qui eandem urbem hostium quam eodem die victorem se intraturum esse præsumpsit, captivus intravit... Atque utinam hoc ipsum breve malorum remedium cessit, non diuturna toleratio! Ille autem, quantum ad pœnarum magnitudinem pertinet, longo tempore et diuturna in ergastulo barbarorum tabe consumptus, in hanc miseriam redactus est ut, quod plerumque homines etiam pœnis ipsis gravius atque acerbius putant, in miserationem hostium devenerit. Narrat dein Theodoricum, Gotthorum regem, preces ante pugnam fudisse et meruisse in oratione victoriam; dein: Non dissimiliter, inquit, illud etiam apud Wandalos: ad quos cum in Hispania sitos nostra pars pergeret, tantamque ad debellandos eos præsumptionis fiduciam ferret, quantam etiam proxime ad Gothos, pari superbiæ fastu, pari exitu corruerunt.

sed ex ipso  
Salviano as-  
tenditur eos  
fuisse scriptos  
proxime post  
obsidionem  
Tolosanam.

220 Bis itaque affirmat Salvianus proxime hanc pugnam initam fuisse; ita ut ejus scriptio proxime seu brevi post hanc ipsam pugnam edita fuerit: adeoque inter utramque non intercessit longius temporis spatium quam quo dux ille Romanus, Hunnis auxiliariis præpositus, captivitatis

in qua anno  
459 Litorius  
captus est.

(1) Belgium Romanum, pag. 428. — (2) Rerum Francicarum lib. ii, tom. I, pag. 115. — (3) Mémoires, Empereurs, Valentinien III, art. 8, tom. VI, pag. 84. — (4) Recueil des historiens, tom. I, pag. 781. — (5) Ap. Migne, tom. LIII, col. 124. — (6) De gubernatione Dei, lib. vi, cap. 15, ap. Migne, tom. LIII, col. 124. — (7) Bibliotheca Hist. litt. Patrum lat. tom. II, pag. 824. — (8) Hist.

littér. de France, tom. II, pag. 525. — (9) Chronicle, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 635. — (10) Mémoires ecclésiastiques, tom. XVI, pag. 191. — (11) Ap. Migne, Patrologia, tom. LIII, col. 27. — (12) Geschichte der Vandalischen Herrschaft in Africa, pag. 584. — (13) Lib. vii, cap. 9 et 10, ap. Migne, Patrologia, tom. LIII, col. 157.



AUCTORE  
V. D. B.

*mœrore afflictus est. Porro infelix illa pugna Tolosana est, anno 439 pugnata, qua dux Litorius, quum in eo esset ut urbem expugnaret, ipse victus et captus est et aliquanto post occisus. Audi Idacium ad annum 4 olympiadis 304, id est anni 439 ante autumnum (1): Bello Gothico sub Theodore rege apud Tolosam Litorius, Romanus dux, inconsultius cum auxiliari manu irruens, cæsis his (scilicet Hunnis, ut exprimunt hoc anno Prosper Aquitanus, Cassiodorus alique (2)) ipse vulneratus capitur et post paucos dies occiditur. Alia adjuncta in Vita S. Orientii, archiepiscopi Ausciorum, legere est (3). Salvianus affirmat Litorium longo tempore et diuturna in ergastulo barbarorum tabe consumptum fuisse, Idacius post paucos dies occisum; quæ ita concilianda sunt ut Litorii captivitas propter suam gravitatem et mœstitiam, quæ miserationem etiam hostium excitavit eosque ad eam morte finiendam compulit, longa et diuturna visa sit iis qui non procul aberant et captivi dolorem dolebant; brevis vero et paucorum dierum, iis qui (quemadmodum Idacius) longe distantes rem pluribus annis post mittebant in litteras. Quanto enim longioribus sive temporum, sive locorum spatiis a rebus gestis absumus et quanto minus eæ ad nos pertinent earumve fuimus participes, tanto brevius intra tempus eæ factæ esse nobis videntur: contra præsentia, maxime si nos aliquo modo attingunt, diuturna habentur propter cogitationem de iis continuam et tædium doloris. Ita ut ex hac ipsa consideratione psychologica appareat proxime, ut loquitur ipse Salvianus, post Litorii captivitatem et cædem scriptos fuisse libros de Gubernatione Dei.*

B

221 Quid vero alii qui post annum Christi 455 hos libros editos fuisse volunt? Allegant scilicet caput 12 libri VI, in quo Salvianus, increpans Romanos, quod qui corrupti erant rebus prosperis non corrigerentur adversis: Vastata est, inquit (4), Italia tot jam cladibus: ergo Italorum vitia destiterunt? Obsessa est urbs Roma expugnata: ergo desierunt blasphemi ac furiosi esse Romani? Inundarunt Gallias gentes barbaræ: ergo quantum ad mores perditos spectat, non eadem sunt Gallorum crimina quæ fuerunt? Transcenderunt in Hispaniæ terras populi Wandalarum: mutata quidem est sors Hispanorum, sed non vitiositas. Postremo, ne qua pars mundi exitialibus malis esset immunis, navigare per fluctus cœperunt: quæ vastatis urbibus mari clausis, et eversis Sardinia ac Sicilia, id est, fiscalibus horreis atque abscissis velut vitalibus venis, Africam ipsam, id est, quasi animam captivavere rei publicæ. Ecquid? ingressis terram illam gentibus barbaris, forsitan vel metu vitia cessarunt?... Circumsonabant armis muros Cirtæ atque Carthaginis populi barbarorum; et ecclesia Carthaginensis insaniebat in circis. Alii foris jugulabantur, alii intus fornicabantur etc. Sed ex hoc loco nil deduci potest, nisi quod Salvianus hæc non scripserit ante annum 440. Ut enim docent Marcellinus Comes (5) et Idacius (6), uterque in suo Chronico, medio fere mense octobri anni 439 Carthaginem occupavit Gensericus. Verum, inquiunt, nonne hæc verba: Obsessa est urbs Roma et expugnata respiciunt ad obsidionem, qua Gensericus anno 455 Romam obsedit eamque mense Junio occupavit (7)?

C

222 Equidem non crediderim. Videtur enim toto hoc capite Salvianus ordinem chronologicum se-

qui, adeoque antequam insularum vastationem D et Carthaginis occupationem memoret, particulam postremo adhibet, significans quæ ante relata sunt prius esse facta. Italorum itaque clades, quas Salvianus indicat, ex maxime sint, quæ Alaricus, Gothorum rex, sæpius Italiæ inflavit; obsidio Romana, tertia, qua idem Alaricus anno 410 Urbem circumdedit eamque die 24 Augusti truculente expugnavit (8), dum contra Gensericus proprie Urbem expugnasse dici nequit, quippe cui eam aperuerint ipsi cives; Gallias inundarunt barbari continuo ab anno 406 usque ad medium sæculum V, neque minus deinceps; Wandali ingressi sunt Hispaniam anno 409, et dominationem suam continuo propagantes anno 420 Bæticam occupaverunt, et firmitus eam stabiliverunt bienio post, quum anno 427 Hispali sunt potiti (9). Quo tempore jam cœperunt maris mediterranei insulas tentare, ut constat ex Idacio, ad annum 425 post æstatem incohata scribente (10): Vandali barbaricas insulas deprædantur. Atque ex hoc tempore alias quoque ab eis male habitas fuisse insulas consentiendum videtur Tillemontio, qui primam Siciliæ per Gensericum invasionem, de qua meminit Cassiodorus (11), ad annum 431 aut 432, seu etiam ante ponendam esse statuit (12). E Quod si id minus placeat, habes Idacium ad annum 440, æstate incepta, dicentem (13): Genserius Siciliam deprædatur: Panormum diu obsedit, et Chronicum vetus, quod Ruinartius edidit, ubi legere est (14): Quo tempore Vandali, capta Cartagine, Siciliam quoque deleverunt. Unde liquet quod, quum S. Victor Vitensis de Genserico scribit (15): Post cujus mortem (Valentiniani scilicet III, qui anno 455 occisus est), totius Africæ ambitum obtinuit (Gensericus), necnon et insulas maximas, Sardiniam, Siciliam, Corsicam, Ebusum, Majoricam, Minoricam et alias multas superbia sibi consueta defendit, ad eandem rem non respicit ad quam Salvianus; qui de eversione Siciliæ et Sardinia loquitur, dum S. Victor de earumdem defensione seu potius dominatione: quod ex sequentibus manifestum est: Quarum illarum, id est, Siciliam, Odoacro Italiæ regi tributario jure concessit.

223 Certum itaque sit nullis probari rationibus, anno 455 scriptos fuisse de Dei gubernatione libros; sed contra probo firmiter argumento ostensum est proxime post annum 440, adeoque ante Attilæ irruptionem, eosdem in lucem fuisse datos: ita ut ex recitatis Salviani locis colligere sit quæ Coloniz esset fortuna decennio ante Hunnorum adventum. Misera hæc utique et lacrymabilis; quamquam coloribus teterrimis percussis non videatur Salvianus et justo forte in accusando fuisse acerbior. Neque hoc solum loco scripta ejus exaggerationis labe maculantur: confer criminationes, quibus universos Afros (si solos monachos excipias) prosequitur, cum laudibus, quibus S. Victor Vitensis plerosque, maxime episcopos, et clericos, cumulat: et immane facile invenies discrimen. Profecto grandia usitata fuisse scelera in Galliis, Italia, in Hispania et in Africa indubitatum est; sed ea tam communia fuisse quam ubique oggerit Salvianus, concionatoris potius quam historici agens partes, nemo prudens crediderit. Passim enim sanctissimi erant episcopi et summa auctoritate utentes; plebes fidei addictissimæ: quæ duo ubi conjuncta sunt, certe peccari multum graviterque potest; tan-

Quomodo accipienda sint quæ tradidit Salvianus de conditione morali et politica Coloniz ante Hunnorum adventum.

Argumenta quæ ii, qui volunt hos libros scriptos fuisse sub annum 455, repetunt ex expugnatione Romæ et vastatione Sicilia et Sardinia.

refelluntur

(1) Ap. Migne, Patrologia, tom. LXXIV, col. 721. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 632. — (3) Ibid. 645 et 644. — (4) Ap. Migne, Patrologia, tom. LIII, col. 422. — (5) Ibid. tom. LI, col. 926. — (6) Ibid. tom. LXXIV, col. 722. — (7) Cfr. Tillemont, Mémoires, Empereurs, Valentinien III, art. 51, tom. VI, pag. 110. — (8) Ibid. Honoré, art. 41, tom. V, pag. 237. — (9) Ibid. pag. 254,

285, tom. VI, pag. 82, etc. — (10) Ap. Migne, Patrologia tom. LXXIV, col. 717. — (11) Ibid. tom. LXIX, col. 510 Epist. var. Cassiodori, lib. I, epist. 4. — (12) Empereurs, Notes sur Valentinien III, not. 6, tom. VI, pag. 14. — (13) Ap. Migne, Patrologia, tom. LXXIV, col. 721. — (14) Hist. persecutionis Vandalice, pag. 413. — (15) Ibid. pag. 7.

tum



**A** tum vero quantum prædicat Salvianus, plane verisimile non est. Id itaque teneamus, mores Coloniensium medio sæculo v nequaquam castigatos fuisse; adeoque temulentiam præsertim invaluisse et avaritiam. Quod vero ad conditionem politicam attinet, ne ambigamus quin barbari mixti fuerint Romanis et stipendia non solverint, sed acceperint. An vero dominatio Romana tunc prorsus eversa fuerit, mihi dubium; quamquam alii (1) statuunt urbem non tantum a transeuntibus Francis raptim occupatam fuisse, sed sub eorumdem remansisse dominio. Quod vere dubitem hæc causa est, scilicet in Gestis Francorum (2), in veteri Moissiacensi Chronico (3) et in Adonis Viennensis chronico (4) ad annum circiter 463 legi Francos cepisse Agrippinam super Rhenum, multo populo Romanorum interfecto, et Ægidium patricium, per fugam dilapsam, evasisse: quo videantur ad hoc usque tempus Romani potiti fuisse Colonia Agrippina. Atque hæc de celeberrimæ hujus urbis conditione, antequam eam invaderet Attila.

## **B** § XXIV. Fallacia, impudicitia, atrox bellandi ratio Hunnorum. Patrata ab eis Coloniæ strages.

Vitia Hunnorum non fuerunt exaggerata ab historicis veteribus, ut nonnulli volunt;

**P**ostquam declaravimus quo statu res essent Coloniæ, quum eo cohortes Hunnorum deductæ fuerunt, tempus est ut horum quoque mores et agendi rationem explicemus. Si plerosque audias, quorum sententias de Attila congessit Fessler in opusculo cui nomen fecit: Attila rex Hunnorum (5), calumniarum Romanorum, episcoporum maxime et monachorum, victima huc usque fuit Hunnorum rex: sapiens scilicet ejus gubernium; exaggerata ab hostibus sævitia; quin pulchra facies: secus enim non ita adamatus fuisset ab Honoria; quod ultimum argumentum specimen sit judicii quorundam reformatorem historiæ. Verum neque episcopi, neque monachi Romani sunt historici Russiæ et Poloniæ, qui Tartarorum, toties in has regiones irruentium, mores, indolem agendique rationem descripserunt; neque magis Romani sunt innumeri viatores, qui medio et recentiori ævo ad Kalmucos, Kirghises aliosque Asiæ nomades penetrarunt; Romanarum similitudinem non minus immunes tot ethnographi, qui gentium illarum modos et rationes quam accuratissime exhibuerunt; atque hi omnes de prædonibus illis plane eodem loquuntur modo, quo veteres de Hunnis. Præterea neque episcopi, neque monachi erant Ammianus Marcellinus, Priscus, Procopius; quos omnes christianos fuisse nedum constet, profecto aliter videtur. At fuere Romani: quæ objectio si valeat, actum est de universa fere historia. Equidem dum antiquos historicos qui Hunnorum res tradiderunt percurro, bona et mala, prout erant cognita, ab eis relata video. Sane concedendum est Romanis, quum plerumque hostes experirentur Hunnos et multa ab iis damna acciperent, melius innotuisse vitia eorum et pravitales; sed hinc non sequitur hanc animorum corruptionem fuisse fictam neque experientia cognitam.

224 Cæterum virtutes paucas fuisse numero,

vel hinc constat quod, quum Salvianus totus esset in exaggerandis Romanorum vitiis et in extenuanda (quantum per veritatem liceret) barbarorum improbitate et in laudandis eorumdem bonis dotibus, Hunnos hac de re tantum laudat quod, in hoc a Romanis diversi, suos pauperes iniquis tributis et exactionibus non gravarent: Chuni, inquiens (6), ab his sceleribus immunes sunt. Sed alibi ubi barbarorum, qui pagani adhuc erant, confitetur peccata, excusans tamen quod minus gravia quam Christianorum erant: Gens Saxonum, ait (7), fera est, Francorum infidelis, Gepidarum inhumana, Chunorum impudica: Et paulo post: Si fallat Chunus vel Gepida, quid mirum est, qui culpam penitus falsitatis ignorat? Inferius vero, ubi statuit Romanorum, utpote Christianorum, vitia Christi opprobrium esse (8): At e diverso, in paganis quid horum simile quæ dicimus? Numquid dici de Chunis potest: Ecce quales sunt qui Christiani esse dicuntur? Numquid de Saxonibus aut Francis: Ecce quæ faciunt qui se asserunt esse Christi cultores? Numquid propter Maurorum efferos mores lex sacrosancta culpatur? Numquid Scytharum (Hunni intelliguntur et Alani) aut Gepidarum inhumanissimi ritus in maledictum atque blasphemiam nomen Domini salvatoris inducunt? Numquid dici de illius istorum potest: Ubi est lex catholica quam credunt? Demum, quum docet Afros seu Romanos Africæ nullas habere virtutes, sed vitia tantum; contra barbaros, si vitia habent, virtutes quoque habere quibus aliquatenus vitia redimant: Gothorum gens, ait (9), perfida, sed pudica est; Alanorum impudica, sed minus perfida; Franci mendaces, sed hospitales; Saxones crudelitate efferi, sed castitate mirandi: ubi nullus locus Hunnis conceditur. Atque hæc scribebat Salvianus Ante Attilæ cohortium adventum, quum auxiliares tantum in Gallias venissent Hunni. Quid, si aliquot annis post, quum scilicet tot effregissent oppida, tantam ubique egissent prædam, tot cædibus et damnis Romanos in Galliis affecissent, et impudicos suos mores explicuissent libere?

225 Salviani testimonium, quippe qui pro librorum suorum instituto et scopo faveret potius barbaris quam adversaretur, nullis objectis debilitari potest; et ut lucem accipit ab aliis scriptoribus, sic quoque iisdem affundit. Effrenatam polygamiā apud eos fuisse in usu testis est apud Jornandem (10) Priscus, qui de ultimo Attilæ matrimonio agens, scribit ei jam antea innumerabiles uxores, ut mos erat gentis illius, fuisse; ex quibus per licentiam libidinis pæne populum filiorum genuerat (11). Hospitibus quoque submittebant meretrices; quæ cura uxoribus demandata (12). Neque immunes fuere ab infando concubitu, de quo Ammianus Marcellinus (13) expressim reos agit Taifalos, ejusdem Tartaricæ stirpis gentem, et quo etiamnum maculantur omnes fere Asiæ nomades: quin per illorum impudiciam non polygamiā tantum, fornicationem et mulierum oppressionem, sed hæc maxime monstra intelligit Salvianus. Ut vero famis patientissimi erant Hunni, sic quoque (ubi occasio ferret) ventri editissimi et vere helluones: ita Uptarus seu Oktur, eorum rex et Attilæ patruus, præ nimia ciborum ingluvie nocte quadam suffocatus est (14); atque ipse Attila ebrietatis victima occubuisse verisimi-

DOCTOR  
V D B.  
ipse Salvianus licet multus sit in excusandis barbaris, gravissime Hunnos incusat.

Recententur aliquot Hunnorum vitia.

(1) Cf. Tillemont, Mémoires, Empereurs, Valentinien III, art. 8, tom. VI, pag. 84. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 346. — (3) Ibid. pag. 649. — (4) Ibid. pag. 666. — (5) Attila. König der Hunnen. Von D. Fessler. Breslau, 1794. — (6) De gubernatione Dei, lib. v, cap. 8, ap. Migne, Patrologia, tom. LIII, col. 102. — (7) Ibid. lib. iv, cap. 14, col. 86. — (8) Ibid. lib. iv, cap. 14, col.

90. — (9) Ibid. lib. vii, cap. 45, col. 142. — (10) De rebus Getarum, cap. 49, ap. Muratori, tom. I, pag. 215. — (11) Ibid. cap. 50, pag. 246. — (12) Excerpta e Priscæ historia, pag. 184. — (13) Herum gestarum lib. xxxi, num. 9. — (14) Socrates, Hist. eccl. lib. vii, cap. 50, pag. 574.



AUCTORE  
V. D. B.

lius traditur<sup>(1)</sup>. Quod vero fallaces fuerint Hunni, et potissimum Attila, universa clamat historia; et profecto fratris Bledæ cædes, de Silvano vasisque sacris contentio, toties ficta amicitia, et rupta de nihilo fœdera, delenda prius forent, quam ab eo crimine purgaretur eorum rex. De sævitia non minus certa testimonia: sed ita sævus erat Attila ut, dum clemens et æquus esset erga subditos et in omnes qui suis faverent consiliis, immanis profecto esset in hostes, atque etiam in amicos et consanguineos a quibus timeret, et in eos omnes de quibus vindicta sumenda videretur <sup>(2)</sup>. Quæ ut pro merito explicarentur, universa fere ejus gesta revocanda essent in memoriam. Demum ex celeberrimo colloquio quod Priscus habuit cum Græco, qui longe potius ducebat vitam inter Hunnos quam inter Romanos agere <sup>(3)</sup>, nil aliud sequitur quam quod ex ipso Salviano, scilicet inter Hunnos unumquemque bonis, quæ sibi fortuna indulserat, tuto fruitum esse, neque quemquam alteri per exactiones, quibus magistratus Romani impotentium fortunas exhaustiebant, molestum fuisse.

Quam crude-  
liter bellum  
gereret Attila,  
B

226 Sed placet propius inspicere quo se modo gesserit Attila in bellicis expeditionibus. Ad Istrum seu Danubium civitates ab eo dirutas fuisse ex Prisco <sup>(4)</sup>, ut alios omittam, novimus. De Italiæ vastatione nemo recusavit Jornandis, ruinarum oculati testis, asserta. Porro de Aquilejæ expugnatione hæc paucis tradit <sup>(5)</sup>: Hunni, duce Attila, machinis constructis, omnibusque tormentorum generibus adhibitis, nec mora, invadunt civitatem, spoliant, dividunt, vastantque crudeliter, ita ut vix ejus vestigia, ut appareant, reliquerint.... Mediolanum quoque Liguriæ metropolim et quondam regiam urbem pari tenore devastant, necnon et Ticinum æquali sorte dejiciunt, vicinaque loca sævientes allidunt demolianturque pene totam Italiam. Hic Attilæ modus, hæc ratio belli gerendi; maxime si ei resisteretur, aut vindicta sumenda esset, seu etiam terror videretur incutiendus. Neque aliter bellum Gallicanum pugnavit anno 451. Prosper Aquitanus, testis coævus, auctor est, ut jam supra vidimus, eum in accessu amicitiam cum Romanis simulasse; sed, transito Rheno, sævissimos ejus impetus multas gallicanas urbes expertas fuisse; similiter Idacius, alter testis, omni exceptione major, gentem Hunnorum, pace rupta, deprædatum esse provincias Galliarum; plurimas civitates effractas; atque has inter Mettas. Quid autem effractio, quam Idacius appellat, valeat accipe ex S. Gregorio Turonensi: Chuni, ait <sup>(6)</sup>, a Pannoniis egressi (ut quidam ferunt), in ipsa sancti Paschæ vigilia, ad Mettensem urbem, reliqua depopulando, perveniunt, tradentes urbem incendio et populum in ore gladii trucidantes, ipsosque sacerdotes Domini ante sacrosancta altaria perimentes. Nec remansit in ea locus inustus, præter oratorium beati Stephani primi martyris ac levitæ.

nisi sponte se  
dederent civi-  
tates.

227 Verumtamen in aditu Galliarum Hunni non omnes tam male habuerunt civitates, ut liquet S. Genevesæ, patronæ Parisiensis, consiliis <sup>(7)</sup>. Quum enim, exeunte sono Attilam Hunnorum regem Galliam sævissime vastaturum, terrori perculsi Parisiorum cives bona ac stipendia facultatum suarum in alias tutiores civitates deferre niterentur, ipsa viris suadebat ne bona sua a Parisio auferrent: nam illas civitates, quas esse tutiores credebant, gens irata vastaret; unde patescat civitates, quæ munimentis suis confisæ ejus cohortibus obsiste-

bant, longe pejus ab eo fuisse habitas. Ideo miraculi fere loco habitum est quod, quum satis diu Aureliani omnes ejus conatus retudissent, civitatem non continuo destruxerit. Apertis scilicet portarum repagulis, non omnis exercitus, qui cæde et incendio civitatem delessset, sed Attilæ proceres ingressi sunt Aurelianis, qui censum civium et bonorum facerent, et omnia pararent ad captivos et prædam non tumultuarie, sed ordinatim distribuenda: quo novimus, quod et aliunde constat, incredibilem in suos auctoritatem fuisse Attilæ. Sorteque ad dividendum populum missa, oneravit plaustra innumera de plebis capta substantia <sup>(8)</sup>. Quum vero Gotthorum et Romanorum copiarum, dum hæc agerentur, supervenerint et immanem, ut jam alibi indicavimus, stragem fecerint de Hunnis, non satis liquet quid de exhausta civitate acturus fuisset Attila, servaturusne an flammis sublaturus: quod posterius multo mihi verisimilius.

228 Verum post pugnam Catalaunicam non potuit non magis magisque accendi crudelissimi hostis furor; neque ullus profecto miratus fuerit quæ de Atrebatum deletionem et Tungrensium territorii vastationem supramemoravimus. Quum autem Coloniam venit Attila seque plane liberum vidit ad prædandi et cædendi licentiam, Aetio cum Francis a longe non amplius prosequente; quumque vindictæ et rabiei suæ hanc ultimam prædam patere intellexit; quid a Flagello Dei, qui omnes reliquos barbaros immani sævitia superavit, quid ab ejus cohortibus, sanguine effundendo et diruendis civitatibus assuetis, quid ab hominum colluvie, quibus alienus luctus summum gaudium erat, exspectemus? Adventantibus hostibus viam claudere non poterat, tot jam cladibus affecta et partim a Francis occupata, civitas. Quod si quem resistendi conatum fecerit, tanto vehementior in eam incubuerit Hunnicus furor: satis excitatus præsentia multorum Francorum, quos omnium pessime oderat barbarus rex. Hic itaque non secus ac Mettis et Atrebatibus incredibiles cædes factæ; non parvum ætati, non sexui, non sacerdotali majestati; nullus locus sacer reverenter habitus, aut quo magis sacer, eo majoribus periculis objectus; quod rapi poterat, abreptum; quod non poterat, fractum et ruptum; pudicitia non magis tuta quam vita, supellex, divitiæ; quin potius virginalis castitas omnium maxime periclitata. Hæc itaque Coloniam infausta sors, quum anno 451, mense Octobri, ab Hunnis, ex campis Catalaunicis per Belgium, et Francorum Cisirhenanorum terras ultra Rhenum repedantibus, occupata est. Hæc ex his quæ alibi acta sunt colligimus; hæc sepulcra, de quibus mox, certa faciunt; his consona est ipsa Passio Coloniensis Regnante Domino. Aderat tum ibi (scilicet Coloniam), verba Passionis sunt cap. 14, barbara Hunnorum gens; quæ, peccatis hominum exigentibus, tam Galliarum quam Germaniæ (utriusque nempe, inferioris et superioris) et Italiæ (hæc tamen anno tantum 452 ab Hunnis invasa est) terras cædibus jam vastaverat et incendiis, ita ut, eversis urbibus, ecclesiis crematis, religionis divinæ vix aliquæ remanerent reliquæ. Eadem itaque barbaries, cum per idem tempus ingenua feritate etiam urbem Coloniam arcta obsidione vallaret, nondum hoc advenientibus prodente fama, virgines, jam pridem cognita humanitate incolarum, sine omni hujusmodi suspicione

Coloniam truci-  
culentissime  
actum.

(1) Cfr Am. Thierry. Hist. d'Attila, tom. I, pag. 227 et seqq. — (2) Excerpta e Prisci Historia, pag. 168. — (3) Ibid pag. 191 — (4) Ibid pag. 147, 171, 172, 179. — (5) De rebus Geticis, cap. 42, ap. Muratori, tom. I, pag. 212. — (6) Hist. ecclesiastica Francorum,

lib. II, cap. 6, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 161 — (7) Cfr ejus Vita, ap. D. Bouquet, tom. III, pag. 569. — (8) Vita S. Aniani Aurelianensis episcopi ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 646.



A in terram egressæ sunt (*supponuntur hic Basilea advenisse*); et ecce barbari more suo, per velocissimos discursores explorata re, subiti cum clamore super eas irruerunt, et quasi lupi in ovilia agnorum irruptione facta infinitam illam multitudinem inhumana crudelitate peremerunt.

## § XXV. Sepultura sanctæ Ursulæ et sociarum. Insigne testimonium de earum martyrio.

Quomodo sepulta fuerint SS. Virgines jam ante sæculum XII ex inspectis sepulchris apertis narravit auctor Passionis Regnante Domino.

**D**iu Colonizæ non substituerunt Hunni, quorum mens erat ad alteram Rheni ripam transire; neque sivilisset forte Aetius, a longe eos persequens. Fugatis ergo hostibus, iterum verba Passionis Regnante Domino adhibemus, conclusis civibus, insperata pax reddita est; longoque luctu soluti Colonienses portis eruperunt, et ecce passim super nudam inhumata virginum cadavera invenerunt.... Quia facile animadverterant devotas Deo virgines pro conservandæ pudicitiz signaculo in agone martyrii occubuisse, seque earum patrocinantibus meritis non modo mortem, sed etiam cruciatus barbarorum omni morte graviore evasisse: unanimi consensu, non quasi homines, sed quasi Deum in humanis corporibus venerantes, non privatis, non publicis sumptibus pepercerunt, dum non modo humanitatis officio, verum etiam humillimæ venerationis studio pro se quisque satagentes, alii dilaniata, disjectaque martyrum membra congerunt, alii vestibis cooperiunt, alii terram effodiunt, alii sarcophagis imponunt, brevique tempore, sicut hodie illic est cernere, sanctissimæ virginum reliquiez ad æternam Coloniensium gloriam pausaverunt in pace.

Sepulta fuere ut alibi martyres;

230 Hæc manifesta ita enarrantur a teste oculato qui sepulcra relecta viderit. Dilaniata itaque et disjecta membra congesta fuerunt; quemadmodum in cœmeteriis quoque subterraneis Romanis reperiuntur sepulcra in quibus ossa jacent, non unius sed plurium corporum reliquiez: atque hæc quoque martyrum exuvias esse volunt (1); quamquam fieri posset ut hæc nil aliud quam ossuaria sint. De Coloniensibus sepulchris aliud omnino suadet recentior, ut infra dicetur, eorundem inspectio. Vestibis cooperta fuisse cadavera, res aliunde etiam certa: olim enim vestes simul cum corporibus extractæ et reliquiarum loco habitæ. Speciminis ergo sit sequens locus Catalogi reliquiarum sancti Trudonis in Belgio: Multas præterea, inquit auctor (2), visere est reliquias aliorum sanctorum, multa redimicula, multas exuvias undecim millium: linteola, flammea, retiola et id genus alia. Neque mirum quod vestibis exornatæ sunt; id factum pro veteri erga martyres reverentia. Eutychianus enim papa, ut ex Libro Pontificali (3) novimus, constituerat ut, quicumque fidelium martyrem sepeliret, sine dalmatica, quæ vestis manicis brevioribus erat, et candida, cum clavis purpureis, aut colobio purpureo, quæ tunica sine manicis erat, nulla ratione sepeliret. Alia sepulcra effossa, in quibus jacebant singuli; alia, in quibus integri manipuli, ita ut octona aut dena corpora pro fossæ latitudine, una in lineam lateraliter juncta, tum modica interjecta humo totidem alia, atque ita plures in una fossa ordines quietem adepta

fuerint. Anno 1640, quo fossæ aliquot apertæ fuerunt, hæc omnium civium oculis conspecta sunt. Sed hæc paulo explicatius.

AUCTOR V. D. B.

sepulture locus describitur.

231 Civitatem Coloniensem, tempore martyrii, quadrangulari specie adsitam fuisse Rheni ripæ occidentali diximus supra. Complectebatur autem duos colles, ad austrum Capitolinum, ad aquilonem eum cui metropolitana S. Petri cathedra incumbit. Post hunc autem consurgebat extra civitatem, item ad aquilonem, tertius collis, Greesbergensis olim dictus, magnam partem dein solo æqualus et Ursulanus appellatus. Quum autem eo ævo neque per civiles neque per ecclesiasticas leges liceret intra civitatum mœnia defunctorum corpora, etiam sanctorum, sepelire, passim in suburbis exstructa erant cœmeteria, cum minoris formæ ædícula, quæ basilica dicebatur, aut saltem cum altari subdiali; quarum rerum innumera adhuc in Galliis supersunt vestigia seu etiam specimina. Hæc pleraque postmodum mutata in monasteria, quibus intra civitates vix erat locus. Ita quoque actum de septentrionali seu Ursulano cœmeterio Coloniensi; quod fossa quoque et muro cinctum est, quo inviolabilius fieret; donec, inquit Crombachius (4), civitatis aucto pomærio, mœnibus ejusdem clauderetur, domibus et ecclesiis permultis in eo paulatim ædificatis, quæ fines illius agri satis indicant. Nam qua civitatem respicit ad austrum, templum S. Maximini, Societatis Jesu, S. Pauli, S. Andreæ, PP. Prædicatorum, et Mariæ Indulgentiarum continet; inde foveis antiquis hæret hodie nomen, quæ a porta aleatoria basilicam versus Ursulanam, et hinc ad arboretum Grani, post monasterium Machabæiticum ad S. Cuniberti collegiatam usque ecclesiam olim porrigebantur, ut ager ille sat capaxis oppidi spatia quinasque parœcias complectatur, totus virgineis tumulis a clero populoque Coloniensi consecratus.

E

232 Hisce in campis latissimis, pergit Crombachius, operose, magnis etiam impendiis, tot millia martyrum corpora cives funerarunt: nam ut ex inventionibus diversorum temporum et corporum colligi potuit, foveas oblongas quadratas, ad lineam rectas, ad amussim fere æquales, et ab occasu solis ortum versus porrectas, per agri vasti spatia passim effoderunt, in quibus centum, ducenta, vel quinquaginta corpora tumularunt. Constat S. Elisabethæ tempore talem unam fossam sacris ossibus plenam inventam esse: Magnum, inquit, etenim acervum eorum in quodam sacro loco reservatum esse audiui. Tempore Conrardi, Coloniensis archiepiscopi, quingenta sunt una vice detecta corpora per Belgium distributa; et Raymundus Gurcensis Cardinalis ait: Circa tempora fel. rec. Nicolai Quinti papæ inventum est quoddam reservaculum ossibus sanctorum plenum, quod etiam elevatum, et aliis sanctis appositum existit. Sic cum S. Constantia centum alia sunt egesta corpora: cum Gorgonio episcopo supra centum et triginta proximis e locis eruta.

item fossarum forma et compositio;

F

233 Nec tamen permixta temere, vel inter se confusa membra collocarunt: neque proxime corporibus imposuerunt, sed decenter, ordinatim et honorifice, fere singula magna diligentia, curaque sita sunt, quantum temporis angustia, martyrum multitudo, redeuntium subinde hostium infestatio patiebatur. Id quomodo contigerit, licet ii, qui diversis inventionibus, variis sæculis præfuerunt, vel eas conscripserunt obscurius insinuent, et

ordo, alibi non visus, sed vultus in deponendis corporibus, immotescit ex veteribus picturis et ex inspectione sepulchrorum anno 1640;

(1) Cfr Marchi, Monumenti delle arti cristiane primitive. pag. 118 et 119; Marangoni, Acta S. Victorini, pag. 114. — (2) Ap. Crombachium, pag. 683. — (3) Bianchini, Anastasius Bibliothecarius, tom. II, pag. 244 et 245. — (4) S. Ursula vindicata, pag. 470.



AUCTOR  
V. D. B.

picturæ nonnullæ sarcophagorum lapideorum tam dispositionem corporum, quam manuum brachiorumque compositionem satis ostendant, multo tamen apertius licuit intueri, cum in hac historia limanda desudarem. Nam admirabili divina providentia prorsus accidit, ut in corde, vel etiam centro fere totius agri Ursulani fovea persimilis eis, quas descripsi, detegeretur, in qua cum sexcentis violentæ necis, et, ut multi putant, martyrii tolerati præclaris indiciis supra centum corpora anno Societatis Jesu seculari 1640, a 3 julii sequentibusque diebus et mensibus præsertim, quibus Societas nostra referendis Deo gratiis jubilabat, sunt reperta\*: quæ decenter et accuratissime maxima tumulata, situm eundem omnino referebant, quem veteres picturæ quadringentorum et plurium annorum in capitis et brachiorum collocazione nobis exhibent, ut ex his ipsis a nobis inventis corporibus velut archetypis illa credi possent ectypa fuisse adumbrata: sed cum hærent adhuc multi dubii, biennio post, cum illustris legatus Cæsarius D. Joannes a Crane, prope tumulum S. Ursulæ, novum sacellum elegans et sumptuosum moliretur, et arena prope templum in vinea calci miscenda effoderetur, corpus persimile conditum in sabulo situ membrorum eodem statim apparuit, quas ut indubitatas exuvias Ursulanæ sodalitatis omnes ideo confitentur, quod constet, eo loci neminem hactenus ob fundi sanctitatem fuisse præter martyres humatum. Deinde nummi veteres, inter corpora recens inventa depositi, qui Domitiani, Augusti et M. Aurelii Antonini præ se ferunt imagines, satis arguunt sepulturæ vetustatem. Funerationis Ursulanæ modum licet hinc et ex aliis inventionibus talem colligere.

\* juxta cæmeterium hospitale SS. OO.

pleraque corpora sunt in terra sine tumulis; sanguis appositus; situs corporum;

234 Quamvis præcipuorum corpora sint lapideis condita monumentis, quorum permulta licet quotidie in basilica Ursulana cernere, nominibus et picturis adjectis, qua membrorum dispositione, et quibus cum indiciis sint sepulta: plerique tamen martyres sine capulis in terra sunt ordine pulcro depositi, simili fere ratione. In fovea quadrangulari octo pedes alta, sedecim circiter lata, triginta, quadraginta, quinquaginta vel sexaginta pedes longa, certis in locis receptacula quædam egesse, in quæ sanguinem concretum et glebas cruentatas, effuderunt: vel ex argilla, lateribusque secreverunt locum, et lapidibus operuerunt, phialis, poculis, et aliis vasis fictilibus vel vitreis, sanguine vel arena sanguinolenta plenis intra cavum conclusis et firmatis, ne terræ aggestæ mole frangerentur. Deinde area tota instrata corporibus est, uno palmum vel semipedem aliquando a sequenti vel viciniore sejuncto. Situs autem corporum hic fere fuit. Non caput tantum, sed et humeri cum pectore recta versus orientem solem sunt collocata, brachiis et manibus decussatim supra pectus compositis, qui mos initio nascentis ecclesiæ fuit fidelibus, quasi Christum e cruce suspensum (cujus facies versus occidentem directa fuit) adspicerent, quod ejus virtute resurrectura sua sperarent immortalia corpora. Post primam lineam proxime pedes, alius ordo corporum versus ortum, deinde tertius, quartus, quintus ad finem usque longitudinis fossæ dispositus fuit.

corpora pluribus seriebus sibi invicem superposita; trunca membra in suprema serie; ne-

235 Area vero tota semel instrata, desuper arena vel terra corporibus est injecta, ad unius vel duorum palmorum altitudinem: tum iterum locus totus totidem fere cadaveribus impletus fuit eodem ordine; quibus iterum sabulo coopertis, tertia prioribus imposita series est: et quibusdam in locis

etiam quarta. His rursus arena tectis, mutila et D truncata brachia, pedes, manus, coxæ, crania, mandibulæ, vertebrae, vel quidquid mutilorum membrorum uspiam repertum est, ea supremo in loca sparsa, vel uno in loco decenter sunt collocata: quorum etiam corporum sanguis vel instrumenta necis reperiri potuerunt: eadem, urceolis, phialis vel vasis aliis juxta singula corpora positæ, excepta diligenter sunt, pieque conservata. Atque hic quidem videtur ritus passim per agrum totum esse diligenter observatus; nisi quod sanguis et mutila membra prope Magdalenæ sacellum reperta, sint effusa in puteum præaltum ecclesiæ, de quo infra fusius. Ita non temere (qui modus hodie contagio serpente, multaque mortalium millia perimente, vel ingenti militum cæsa multitudine observatur) in fossam altam nullo ordine congesta multa cadavera sunt, terra diligenter aggesta, ne pestis exspiret, et aerem inficiat; sed ordinatim per camporum vastissima spatia corpora sunt pie, decenter et honorifice ritu fidelium sita, locataque, fossis artificiose tectis, et æqualibus egestis; corporibus deinde seorsim ab aliis pie summaque E accuratissime versus ortum ad lineam dispositis, adjectis indiciis martyrii, vel necis instrumentis, ac arenis sanguinolentis, ne quis posset de nece talibus propter fidem illata dubitare. Recentius etiam similia sepulcra resecta; et, ut cl. v. Didron in *Ephemeribus publicis* (1) anno 1840 narrabat, pauci præterlabebantur menses quin, quum fossiones caveis exstruendis aut ædificiorum fundamentis jaciendis fierent, detegerentur id genus polysoma structuræ antiquissimæ, in quibus jacebant octo et aliquando decem corpora, sibi invicem juxtaposita et superposita.

236 In hoc ipso agro, in quo S. Ursulæ et sociarum corpora fuerunt recondita, easdem martyrium subiisse scribitur in Clematii titulo, anni circiter 500 monumento. Favet antiqua Passio Coloniensis Regnante Domino; in qua quippe perhibeantur virgines occisæ fuisse ab Hunnis, ut ex navibus, quibus Basilea Coloniam vectæ fuerant, egrediebantur. Verumtamen nolim contendere omnes omnino, sed solummodo plurimas hoc ipso loco enectas fuisse virgines, ubi sepulturam adeptæ. Legenda porro sunt quæ de his tradit Crombachius (2); quæ, sin minus ad beatarum virginum martyrii locum, certe ad earundem F sepulturam et cultum illustranda spectant. Collis erat, inquit ille, elevatior suburbanus, tunc temporis a loci natura Greesberg ob nativum collem dictus, hodieque nomen idem Boream versus retinet, is a cæsis virginibus ager Ursulanus, mutato nomine, est appellatus; ita quingentis fere ab hinc annis vocatum fuisse, in diplomate suo Philippus de Heinsberg, archiepiscopus Coloniensis, testatur, his verbis: *Notum facimus omnibus Christi fidelibus, quod capellam in memoriam SS. Virginum in loco, qui dicitur S. Ursulæ ager, in Colonia constructam, concessimus possidendam, anno 1178.* Porro collis declivitas, Rhenum versus protensa, per quam in Rhenum usque defluxisse sanguis martyrum perhibetur, Sanguinis Platea appellata fuit: et porta civitatis eodem venit nomine, per quam recta cruor in præterfluentem se exoneravit. Hæc centum ab hinc annis ms. codex ex archivo Machabæitarum collectus de hoc loco testatur: *Ad cuius rei perpetuam memoriam hæc ipsa adhuc platea, quæ portam cænobii (Machabæitici) præterit, Rhenumque versus declinat, Sanguinis vicus, vulgo die Blut-strass appellatur usque hodie;*

Martyrii memoriam ibidem fovent nomina Agri Ursulani et Sanguinis Plateæ:

(1) L'Univers, Samedi 27 décembre, 1840. — (2) S. Ursula vindicata, pag. 473.



**A** porta itidem urbis ad Rhenum, licet humilis et angusta, eodem se gaudet nomine insignitam. Consentit P. Canisius in Martyrologio ad diem 21 Octobris his verbis: *Locus Martyrii* (Ursulani) *ubi ad Rhenum occisæ sunt, usque hodie Platea Sanguinis nominatur.* Idem D. Fleien in sua historia fatetur.

similiter Pu-  
teus Sangui-  
nis dictus.

237 Exstat in eodem SS. Machabæorum templo puteus, quem cives videntur intra sacellum loci, quod tunc S. Magdalene sacrum erat, nunc ampliatum SS. Machabæorum honori consecratum est, opere tumultuario excitasse: in hunc omnis, qui colligi potuit, coagulatus cruor cum glebis etiam eo purpuratis congestus est: et is videtur fuisse, qui in declivitate collis ex confluxu sanguinis diversorum corporum collectus est. Nam quorum martyrum cruor, ex corporis situ ab aliis separatim discerni potuit, ejusnam esset; is testaceis ampullis exceptus ipsis sarcophagis singulorum inditus est, vel appositus iis cum rebus aliis, quæ apud singulos repertæ sunt, ut de pectinibus etiam infra apparebit: unde in ipsam Italiam S. Ursulæ cruor quotannis ebulliens potuit transportari. (*Al-ludit ad sanguinem, quem Thomas Bozius (1) Amalphi asservari et quotannis die 21 Octobris,*

**B** *licet alias concretus sit et induratus, liquescere et in modum aquæ bullientis agitari et postea paulatim subsidere et iterum durescere tradit*). Huic puteo, SS. Martyrum sanguine locupletato, saxea moles forma cylindri et pyramidalis operimento fastigiata incumbit circa templi angulum extremum, qui ostio primo objicitur: ibidem sacri sanguinis in præaltam scrobem effusio artificiose depicta cernitur; quam traditio loci illius sanctimonialium continuata confirmat; quæ e S. Ursulana sodalitate præstantissima pignora, cum SS. Machabæis et S. Joachimi cranio, pie et religiose conservat. Cui affixa hæc est epigraphe: *Sacrum earumdem sanguinem, huic S. Magdalene quondam infusum sacello, reverenter colunto.*

Ex sepultura  
constat Colo-  
niæ cæcis  
fuisse SS.  
Martyres.

238 Coloniam igitur sedem hujus martyrii testatur ager, mutato nomine, Ursulanus nominatus: et ne opponas ob solam sepulturam ita appellatum, clamat vicus ille, qui sanguine virgineo redundavit, clamat puteus sacri sanguinis receptaculum, plenus adhuc glebis cruentatis: ipsi etiam sarcophagi proprio multorum sanguine adjectis nominibus ditati sunt: quæ quomodo allatis aliunde corporibus fieri potuissent, ego non video. Tota funeratio tot millium sejunctissimis locis facta est quaquaversum ad occidentalem et orientalem agri sanguinei plagam ad ea usque spatia, quæ S. Cordulæ et S. Gereonis fere templa complectuntur: unde in S. Cordulæ templi pomario, et S. Maximini immunitate supra centum reperta aliquando corpora sunt, et S. Odilia circa S. Gereonem est exhumata: quamvis qui munivit agrum, versus occidentem ejus spatia contraxerit.

## § XXVI. Quo sensu Colonienses Hunnici furoris victimæ martyres dicantur et virgines.

Antiquitas  
non tam severæ  
observatæ  
leges in vindi-

**I**n Hunnorum itaque incursione beatum agmen occisum fuit. Verum hinc prima exsurgit quæstio quo titulo mors, a barbaris illata, martyrium haberi queat. Re quidem vera, si res exigenda

esset ad ea principia quibus nunc martyrium definitur, omnes fuisse martyres sane non dixerim. Quibus enim hoc ævo martyrii laus datur, ii voluntarie propter Christi fidem vel alium virtutis actum, in Deum relatum, mortem toleraverint oportet. Hinc requiritur ut tyrannus seu persecutor ex odio in fidem vel in aliud ad fidem pertinens mortem naturalem intulerit vel causam mortis necessariam posuerit. Neque satis est ut martyres ab impio et virtutis inimico tyranno occidantur, sed insuper exigitur ut martyrium acceptent per voluntatis actum; adeo ut qui in fuga necentur aut inviti, inter martyres non habeantur: quæ omnia late explicat Benedictus XIV (2). Verumtamen quum nil certius et luculentius sit quam antiquos in assignanda martyrii palma tam severos non fuisse eosque martyrum loco habuisse quoscumque novissent cum pietate immeritam obiisse mortem, sive eis ex odio in virtutem christianam, sive nude ex odio in personam, seu etiam simpliciter ex errore infligeretur; sive libenter oppeteretur, sive invite (dummodo pie); hinc fit ut recentiores canonistæ et theologi alterum quoque genus martyrum admittere cogantur, quos martyres vocant late dictos, improprie dictos etc. Neque ipsi antiqui cunctos uno ordine habuisse putandi sunt, quum discrimen sole clarius sit. Attamen quum martyrium non tam arcte definirent, atque eos, ut innuimus, martyres dicerent qui pie obivissent cruentam mortem, sibi per scelus aut errorem illatam, idcirco non tantum late et improprie, sed absolute vocabant martyres vivos bonos qui ab inimicis occisi fuerant; superiores probos quos irati inferiores necaverant; eremitas aliosque pios homines quos fures, ut demortuorum res facilius abriperent, morte straverant; principes quoque veneno aut gladio ab iis interfectos, qui eorum captabant sceptrum et coronam; virgines etiam et matronas quæ, quod stuprari se non siverant, ab impudicis, propter delusam libidinem in furorem actis, occisæ fuerant; et alios id genus.

240 Ne vero hæc a me præfidentius asserta videantur, audiat Papebrochius; qui, quum jam annos prope quadraginta Actis Sanctorum conscribendis dedisset operam, probe quæ antiqua in martyribus nuncupandis disciplina esset noverat. Exordiens itaque de S. Bonmercato, qui anno 1378 innocens Ferrariæ mortem accepit ab hominibus præcipiti justitiæ zelo actis, commentarium: Priusquam, inquit (3), pia fidelium christianorum simplicitas cœpisset, ex placitis theologorum scholasticorum scrupulosius discernere sanctorum titulos aureolasque, mos plurium sæculorum usu formatus erat, omnes eos martyres nominare et ut tales colere, qui vitam morte cruenta sancte finierant; non discutiendo causam mortis vel intentionem ipsam inferentis; an scilicet ad scelus is impulsus fuerit odio religionis aut christianæ alicujus virtutis. Nempe, quemadmodum titulus confessoris, primitus iis solis dari solebat, qui fidem coram iudice confessi erant, post carceres et tormenta vivere permissi vel divinitus e persequentium manibus liberati; deinde vero talem titulum usus, hodie dum perseverans, communicavit omnibus quorum vita jugis fuit christianæ religionis perfectionisque confessio; sic idem usus martyrum nomen, a prima sua significatione abstractum, commune fecerat universis, quorum mortem per vim, undecumque et quacumque ex causa illatam, testem Deus esse voluit suæ erga sanctos providentiæ, eam mortem sibi pretiosam fuisse ostendens per miracula (neque

Olim marty-  
res habiti qui-  
cumque im-  
merentes pie  
cruentam  
obiissent  
mortem.

F

(1) Bozius, De Signis ecclesiæ, lib. xv, cap. 40, sign. 60, ap. Crombach, pag. 696. — (2) De canonizatione SS. lib. iii, cap. 11 et

seqq. — (3) Acta SS tom. III Junii, pag. 958.



AUCTORE  
V. D. S.

*hæc semper exspectata*) ipsam consecuta. Nec eum usum, siquidem antiqui temporis possessione nitatur, abrogatum voluerunt posteriores pontifices hoc tempore, quo alias cavetur martyrii titulum cuiquam tribuere, quem apostolica sedes non definierit ex odio fidei virtutisque necatum esse. *Hæc ille. Non aliter Mabillonius, licet brevius*: Martyres, inquit (1), appellabant pios homines, qui injuste aut nullam ob causam necati fuerant. *Et quidem hoc martyrum genus, cultu publico honestatum, in quo præter cruentam mortem nulla alia martyrii ratio observatur, tanta est multitudine ut in singulis fere operis nostri tomis plures celebrandi sint. Quocirca qui olim in barbarorum invasione enecti fuerunt, ii haberi poterant inter martyres, dummodo pie morti succubuissent, maxime si ante probi fuissent et vitam duxissent christiano nomine dignam. Unde facile cernitur nil ex hoc capite obstare quin Colonienses, ab Hunnis occisi, martyrum catalogo accenseantur.*

Frustra in-  
quireretur an  
nulli inter  
Colonienses  
martyres sint,  
minus hoc no-  
mine digni;

241 *Re quidem vera, ut ex Salviano multis ostendimus, lacrymabilis erat ante Coloniensium conditio et profligati mores. An itaque ii omnes qui tumultuarie a barbaris trucidati fuere, ea occubuerunt pietate, qua mors pretiosa sit in conspectu Domini? Sponte quidem enascitur hæc quæstio: sed ille solus eam solvere novit qui potens est ex lapidibus creare filios Abrahæ. Id unum dixerim, superstites Colonienses, quum probe vidissent multos, maxime virgines, religiose amplexatos esse mortem, nec tamen discernere possent quomodo singuli illatam sibi tanta crudelitate necem sustinuissent, maluisse omnes singulari honore sepelire atque hac ipsa sepulturæ solemnitate eis initium aliquod cultus ecclesiastici, adhibere, quam omnes communi vulgarique habere modo; ita ut universum potius agmen, quantum sanctum esset, veneratione religiosa ambirent, quam unumquemque singillatim cœlestium gaudiorum dicere participem.*

quod qui sua-  
derent, debe-  
rent damnare  
beatificatio-  
nem marty-  
rum, qui nulli  
simul occisi  
fuere;

242 *Neque putem illum esse virum doctum qui, ubi videt decem aut duodecim millia martyrum Nicomediensium ad unum diem martyrologiis inscripta (quo numero videntur ii omnes contineri qui Nicomediæ, imperante Diocletiano, occisi fuere), æstimet certum esse et indubitatum eos ad unum omnes tali fuisse animi præparatione, quæ, ubi de singulari martyre agitur, requiri solet ut beatorum albo adscribatur. Quod adeo verum est ut, etsi nunc nullius martyrium vindicetur, quin miracula, ejus mortem secuta, examinata et probata fuerint; ubi tamen de canonizando integro manipulo martyrum agitur, necessarium non sit ut prodigia facta sint ad singulorum invocationem, sed sufficiat ut aliquot acciderint, quæ ad universi comitatus gloriam multo magis propter mortis societatem quam propter communem invocationem redundare censeantur. Qui procedendi modus in causis confessorum periculosus habetur, cum contingere possit ut inter plures, qui simul invocantur, aliquis Deo acceptus non sit, et tamen miraculum Deus operetur ad ostendendam sanctitatem aliorum qui ei accepti essent, adeoque ex concessione miraculi non infertur omnes fuisse Deo acceptos (2). Insinuavit quidem Albertus Cavalchinus, fidei promotor et dein S. R. E. cardinalis, in hac judicii forma minus periculum adesse ubi martyrum causa agitur, quam ubi de confessore beatificando decernitur, quoniam in illis sola mors ejusque causa spectatur, quæ sicuti eadem fuit in omnibus, ita miracula, omnium simul invocationem*

consecuta, omnibus adscribi omniumque beatificationi et canonizationi prodesse possunt (3); *quam distinctionem lectori relinquo expendendam ad ea quæ Benedictus XIV explicuit de causa martyrii ex parte martyris (4).*

243 *Equidem, ubi martyrum multitudo vindicanda est, tam morosus non sum, quam quum unius tantum causa examinanda est; maxime si quæstio instituitur de minoribus seu particulare ecclesiasticis concedendis honoribus, quæ vulgo beatificatio dicitur et quæ explorata omnimode absoluta que sanctitatis notitia nequaquam nititur (5). Durum plane esset et severum nimis privari ab ecclesia cœlitum in terris gloria et veneratione veros genuinosque martyres, ea tantum causa et prætextu quod, quum aliis multis sociati fuerint et singulorum mortis adjuncta non innotuerint, in magno numero aliquot forsannus pie profuderint sanguinem. Certe in militia terrena, quum legio aliqua strenue acriterque certavit, singulorum vix habetur ratio, sed universum agmen cumulat laudibus et præmiis, quamquam fieri potuerit ut inter multos fortes validosque pugnatores ignavi aliquot timidique fuerint. Neque aliter actum videtur, ubi magna est martyrum corona, potissimum si eo passi fuerint ævo quo pro eorum vindicatione miracula non requirebantur (6), et fere ignotæ erant judiciorum formulæ, quæ nunc in Christi pugilibus albo sacro inscribendis observantur: nemo enim non videt tunc multo minus de singulis cogitari potuisse quam de universæ cohortis gloria.*

quam iniqua  
hæc esset  
scrupulosior  
agendi ratio.

244 *Cæterum dubitandum non est quin magna pars Ursulani agminis pro castitate martyrium exantlarit. Supra ostendimus § 24 hoc Hunnis fuisse singulare vitium, quo a reliquis barbaris secernerentur, immanem infandamque impudicitiam. Errat certe, et quidem quam plurimum Papebrochius, quum Hunnos cum Tataris componens eosque sibi invicem omnino similes esse recte statuens, neutros mulieribus captarum civitatum graves fuisse narrat. Tartari, inquit (7), nunc fere promiscui sexus captivos abducunt ex iis quas incursarunt terris, barbarie et inclementia magna; mulieribus tamen sic abductis, quantum hactenus inaudimus, non magnopere sunt graves; cum et ipsi durante expeditione parvo parcoque assueti victui et facti ad ærumnarum pene incredibilem tolerantiam equitationemque quotidianam tunc temporis minus prout in venerem sint; et captivorum corpora cupiant salva et integra adducere ad mangonium, eoque vel maxime virginibus parcant. Profecto Tatarum vitam agunt ærumnosam quam maxime, neque in itineribus tantum, sed domi etiam, si quam habeant. Verum, ubicumque sint, in omnia libidinis monstra proclives sunt, et bello forte magis quam quovis alio tempore. Lege libros baronis de Tott, Historiam Sobieski quam scripsit Salvandius et passim obvias Tataricæ descriptiones. Quod ad Hunnos spectat, bello tantum noverrunt eos Romani; atque eo præ reliquis omnibus barbaris impudicitia deditos fuisse experientia didicerunt, ut supra retulimus: adeoque, ubi civitates caperentur, certæ videntur sibi fuisse feminæ vim sibi ab Hunnis illatam iri, quemadmodum ex Dignæ, feminæ Aquilejensis, historia colligitur. Ubi enim Attila expugnavit munitissimam hanc civitatem: Diripiuntur, inquit unus ex Historiæ Miscellæ auctoribus (8), diripiuntur opes, captivantur vel trucidantur cives, residuum dire-*

Magna pars  
Coloniensium  
martyrum  
pro castitate  
passa est:  
quam impu-  
dici essent  
Hunni, ut  
quæ Tatarum

(1) *Annales Benedict lib. xviii, num. 45, tom. I, pag. 530, edit. Lucens.* — (2) *Benedictus XIV de Canonizatione Sanctorum. lib. iv, part. 1, cap. 5, num. 16.* — (3) *Ibid. loc. cit.* — (4) *Ibid. lib. iii,*

*cap. 19.* — (5) *Ibid. lib. i, cap. 42.* — (6) *Ibid. lib. i, cap. 28 et seqq.* — (7) *Propylæum Maji, paraphomena, pag. 59.* — (8) *Lib. xv, ap. Muratori, tom. I, pag. 97, not. 10.*



A ptioni igne supposito flamma consumit. Fuerat siquidem in ea civitate feminarum nobilissima Digna nomine, forma quidem eximia, sed candore pudicitiae amplius decorata; hæc dum habitacula supra ipsa urbis mœnia haberet, turremque excelsam suæ domui imminuentem, subter quam Natissa fluvius vitreis labebatur fluentis, ne sordidissimis hostibus ludibrium fieret, animæque pulchritudinem vel vi illata libidine vitiarent, mox [ac] ingressum hostium captamque urbem præsensit, e summa se eadem turre obvoluto capite in gurgitem præcipitem dedit, metumque amittendæ pudicitiae memorabili exitu terminavit. *Res sane improbanda, quamquam eam licitam æstimavit S. Hieronymus* (1) *et innumeræ patrarint virgines; sed quæ luculento testimonio est non per bellicos labores, prædæ aviditatem, captivos colligendi studium, quotidianam equitationem, longæ obsidionis ærumnas et solitam victus parcitatem Hunnos impeditos fuisse, quin captas civitates stupris et impudiciis conspurcarent.*

Quam abeundæ de Coloniensium martyrum virginitate instituantur quæstiones:

245 Atque hic incidit quæstio quæ vulgo plurimam difficultatem habere solet, scilicet an Ursulana turba ex solis virginibus constiterit. Quum kalendariis, passionibus aliisque scriptis undecim millia virginum inserta videntur, plerique arbitrantur eo ipso asseri eas omnes fuisse virgines; quod quum minus probabile videatur, hinc alii eo ducuntur ut universum martyrium fabulosum habeant et cachinnis explodant; alii (quos inter Natalem Alexandrum (2), virum doctum utique et in re historica versatum, reperiri nemo non mirabitur) ut paucissimas eas fuisse numero sibi persuadeant. Quod ad priores spectat, quandoquidem, suadente Spiritu Sancto, stulto respondendum est juxta stultitiam suam, placet id telum repellere responso consulis cujusdam Coloniensis peracuto; quod is patrum memoria, ut loquitur Crombachius (3), principi vero ex electorali Saxonica familia dedit. Hunc senatus exceperat epulo magnifice: sed cum is inter pocula contra catholicos varia congereret dicta, ac joculariter perstringeret Colonienses, quod crederent undecim millia virginum, nec unam quidem reliquas inter corruptam, salse regessit consul: *Jure Colonienses, majorum nixos firma et constanti traditione, tenere et venerari hactenus tot millia virginum; si tamen celsitudo sua corruptam ex iis unam demonstraret, illico eam e virginum numero a Coloniensibus segregandam.* Simile responsum, pergit ille, nostra memoria tulit in ipsa S. Ursulæ basilica comes Mauritius, archistrategus Hollandorum, reginam Angliæ desponsam palatino comiti Coloniæ comitatus, jussus et ipse monstrare, quam violatam ex omnibus existimaret, ut mihi retulit oculata et aurita testis hæretica femina. Est sane juris conforme legibus, ut tamdiu mille et quadringentis annis possessores virginitatis in jure suo defendantur, donec actor probet contrarium. Sed hæc animi gratia. Ad seria veniamus.

246 Re quidem vera qui Passionem scripsit Regnante Domino et similiter Galfredus Monumensis, alique qui olim alterutrum ducem secuti fuere arbitrati sunt omnes fuisse virgines: sed hæc pristina Coloniensis traditio non est. Vetustus enim auctor Sermonis in Natali sanctarum virginum undecim millium, reliquis omnibus longe antiquior, ita hoc argumentum explicat: Potuit quippe fieri, inquit num. 2, ut tanto earum numero

conjugata quælibet esset aut vidua, quibus licet centesimus ejus fructus, utputa virginitati specialiter deditus, ante martyrium negaretur: sexagesimus tamen et trigesimus per rectissimam Deoque acceptissimam suo loco hujusmodi conversationem, ipse etiam maximus per martyrii gradum humanis meritissimis purissimum redderetur. Nam quis umquam omnium mulierum, non dicimus tantummodo virginum multitudinem tantam, sine sexus alterius intermixtione crederet convenisse. Nec enim quod de amazonibus legitur, huic sanctæ spiritualis cunei virtuti comparandum esse putamus: illæ namque cædendo, ut ductor suus, istæ moriendo, ut sponsus suus, victoriam quæsierunt: possibile autem et omnino facile fuit illi, qui credentibus etiam omnia possibilia fore et promisit et dedit, et hoc quoque modo in solis virginibus, si vellet, mirabilis cunctis gentibus et populis innotesceret; nam humanitatis fragilitate circumdatus, plusquam duodecim legiones Angelorum exhibendas sibi a Patre potuit obtinere: regnans in ejusdem carnis æterna majestate cum Patre, ad sequendum se agnum immaculatum minus quam duodecim millia virginum non potuit exhibere?

247 Recte dixit Deum totidem colligere potuisse virgines; quod nemo revocarit in dubium; sed non minus recte statuit nil ob stare quin in illo agmine complures fuerint conjugatæ et viduæ. Vocabulum enim virginum in antiquo stylo ecclesiastico nequaquam ad solas puellas illibatas designandas pertinet: de conjugatis enim et viduis corruptisque virginibus æque adhibetur ac de vere virginibus. Etenim quamquam sacra esset Romanorum consuetudo nullas virgines morte plectere, aut, si plectendæ viderentur, prius vitiare; quamquam ex certissimis monumentis speciatim constet imperatores jussisse ut prius christianæ puellæ corrumperentur quam occiderentur; quamquam præterea a S. Basilio (4) aliisque acceperimus multas reapse fuisse stupratas antequam martyrium perfecissent: de nulla tamen omnino legitur eam fuisse violatam (5), non quod nullæ vim sint passæ (certo certius innumeris vis facta est), sed quod studiose hæc probra tacerentur. Quod autem ipsæ conjugatæ virgines dictæ sunt, constat id exemplo S. Monegundis. quæ quamquam virum habuerit et duas filias, ab Adone tamen et Rabano virginis laude ad 1 aut 2 Julii honestatur (6); et similiter S. Sabina, Valentini viri clarissimi uxor, ut in Breviario Romano lectione 1x ad diem 29 Augusti appellatur, in nonnullis editionibus etiam recentibus virgo et martyr in oratione dicitur; qui titulus ei quoque tribuitur a venerabili Beda in Martyrologio (7) et a Wandelberto in Martyrologio metrico ad dictam diem (8). Quibus id unum intendo, non quod nullæ sanctæ conjuges sacris fastis adscriptæ sint (in promptu enim sunt S. Felicitatis martyris et SS. Perpetuæ et Felicitatis martyrum nomina), sed quod maritatae quoque feminæ in libris liturgicis nonnumquam virgines appellatæ fuerint.

248 Accedit communis hominum usus, quo a parte majori aut saltem insigniori universa multitudo nomen suum mutuari solet: quod explanatione non videtur indigere. Quem usum si consideres, non æstimabis cum plerisque Coloniensibus scriptoribus viros, quorum reliquæ et (ut perhibetur) nomina cum exuviis Ursulanarum virginum reperta fuere, superaddendos esse undecim

auctores  
V. D. B.

E stylo ecclesiastico etiam puellæ vitatæ et uxores sæpius dicuntur virgines;

F

a potiori parte sepe appellantur integri agmini.

millibus

(1) Commentarius in Jonam, cap. 1, v. 12. ap. Migne, Patrologia, tom. XXIV, col. 1129. — (2) Hist. eccles. sæculum iv. pag. 556. edit. Mansi. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 112. — (4) Liber de vera virginitate, cap. 52, tom. III Opp. pag. 656. — (5) Cf. Guyetus,

Heortologia, pag. 155. — (6) Cf. Solarius, Martyrologium Usuardi, pag. 577. — (7) Cf. Acta SS. tom. II Martii, pag. xxx. — (8) Cf. Acta SS. tom. VI Aug. pag. 857.



AUCTOR  
V. D. B.

millibus virginum, sed potius hoc numero contentum esse universum agmen, viros scilicet et feminas. Quamquam enim in exercitiis nunc aliquot adsint feminæ, nemo tamen, ubi generatim eos censet, feminas seorsim a viris supputat, sed uno militum numero utrumque sexum complectitur. Quæ ratio ut Colonix quoque adhiberetur plura suadebant. Numquam enim catalogum occisorum habuisse videntur, quo ex una parte viri, ex altera feminæ notatæ essent; et quum longe plures feminæ essent quam viri, ut ex apertis sepulcris et effossis reliquiis manifestum est (1), quid pronius quam ut a majori numero nomen inderetur universæ multitudini? Erat insuper multo insignior mors virginum multoque certius martyrii modum habebat quam virorum, quum ipsæ ante omnes ab impudicis Hunnis impetitæ fuerint et sponte mortem prætulissent perditæ castati. Atque ego quidem putem futurum fuisse ut numquam cogitaretur de venerandis Hunnico furore interemptis, nisi virgineus cruor gloriam suam communicasset toti occisorum frequentiæ. Planum itaque sit dictionem undecim millium VIRGINUM accommo accipiendam esse modo; adeo ut frustra a nonnullis congerantur ex scriptoribus classicis loci, quibus demonstratur virginum vocabulum latissime patuisse, et omnigenis hominibus fuisse applicitum. Hos locos vide in lexicis. Ego saltem his non multum rem illustrari arbitror, quum ex stylo ecclesiastico definienda videatur.

## § XXVII. De numero undecim millium martyrum.

Binterim recensuit et examinavit specialis opusculo opinio- nes de numero SS. Virginum. Optimo Valesio

Quum modo de virginitatis laude S. Ursulæ et Sociabus tributa, ageremus, bis diximus undecim millia virginum; adeoque in fronte hujus commentarii scripsimus: De SS. Ursula et undecim millibus virginum et martyrum; quæ multis sane admirationem intulerint et nonnullis forte suspicionem statutum nobis esse fabulis indulgere: quos id unum rogamus, ut præconceptas opiniones tantisper seponere velint et iudicium ferre, causa cognita et perpensa. Porro de numero sociarum S. Ursulæ multæ circumferuntur opiniones. Potissimas retulit R. D. Binterim in editione Kalendarii ecclesiæ Germanicæ Coloniensis exeuntis sæculi noni, quod e Ms. codice monasterii olim Asindiensis eruit ac ad illustrandam historiam SS. Ursulæ et sociarum virginum singulari commentatione, necnon præfatione historica instruxit et anno 1824 Colonix ad Rhenum edidit. Neque solum recenset in hoc commentario varias eruditorum sententias, sed brevibus eas examinat, ut suam tandem proponat: quæ an probanda sit, inferius apparebit. Interea ecce ejus verba: auctorum tantum aliquot nomina in margine inferiori addeamus, et paucas observationes inseremus textui. Sirmondus (2), inquit (3), Valesius (4) et post hos nonnulli alii (5) putavere, præter Ursulam fuisse tantum unam; nomine Undecimillam. In antiquis manuscriptis juxta eos ita positum fuerit: S. Ursula et Undecimilla V. M. id est: « Virgines Martyres. » Imperiti scriptores, queis ne minima quidem subi-

bat cogitatio, Undecimillam esse nomen, fecerunt D ex uno verbo duo et diviserunt Undecimillam, unde ortus est numerus 11,000. « Amanuenses Martyrologiorum, ait Sirmondus, disjunctis vocis hujus partibus, undecies mille affirmarunt. » Sed quo fundamento id asseritur, eodem et destruitur, ut recte animadvertit auctor gallicus Diss. Meditation. pro festo S. Ursulæ. Si ita conicere liceat in rebus historicis, sine teste, sine codice adjutore, sine documento probato, actum erit de sinceritate. Aut quid certi erit in universa historia? Quam facile et plurima alia verba composita se ita disjungi sinunt, unde longe alia oriretur denominatio? Nullibi etiam apparet socia illa Undecimilla. Et quis demonstrabit ita litteris, ut supponitur, fuisse scriptum? » Hæc Binterim.

250 Et quidem ex mera conjectura id protulerat Sirmondus, nisi potius id ei affixerit Valesius (6): scilicet, quum feminis Romanis non alia sæpius darentur nomina, quam quæ ad nativitatis suæ ordinem spectarent, eaque frequenter diminuta, ut Secundilla, Quartilla, Quintilla, Sextilla, Septimilla, Decimilla, etc., quorum exempla sculpti tituli exhibent, sic factum esse ut virgo quædam, quoniam undecima ortu erat, Undecimilla dicta fuerit (7). Quantum ad hæc, recte Binterim; sed in hoc errat quod Undecimillam nusquam scriptam fuisse putavit; dum tamen in Missali Sorbonæ, cujus patronæ erant Colonienses virgines, legitur: Ursulæ et Undecimillæ et sociarum virginum et martyrum (8). Sed quis non videt singularem et recentiore hanc lectionem nullius esse pretii, eamque positam loco: Ursulæ et undecim millium sociarum virginum et martyrum? Ipse Oskar Schade (9) in id plane consentit. Præterea licet Spiræ repertus sit lapis, cui Decumilla inscripta sit (10), dubium est an nullus uspiam in lucem venerit cum nomine Undecimilla. Retulit quidem Monnius in Dissertatione de picturis falso S. Lucæ adscriptis (11) inscriptionem in qua Undecimilla legitur: sed an genuina sit sese vehementer dubitare profitetur eruditissimus Raoul-Rochette (12). Occurrit quidem mihi titulus in quo duodecim filii matris Quartanæ memoriæ consulsisse referuntur, et hæc non posse esse non rara quotusquisque cernit; sed rarius etiam fuerit oportet puellam Undecimillam fuisse dictam, quum hæc duo concurrere debuerint: undecim filias fuisse in una domo et ibidem in more fuisse positum ut a nativitatis ordine nomen eis inderetur: jam quis probeat conjecturas, non quotidiano usu, sed fundamento maxime extraordinario nixas? Sed ad Binterimium redeamus.

251 Rem alii aliter exponunt, sed non longe absimili modo. Scriptum erat, inquit, ad 21 Octobris in antiquis codicibus ita: Natalis SS. Undecim illustrium Virg. Ursulæ et sociarum etc. Legendum erat: « Undecim illustrium Virginum, » sed lectores, nescientes eam abbreviationem, ex verbo: illustrium (illustrium) conjungentes illud ultimo m, verbi undecim, conceperunt millium, et sic orta sunt illa duo verba: « undecim millium. » Ast quamquam possibilis sit hic error lectionis, caret tamen omni testimonio; et quo artificiosior est excogitata conjectura, eo improbabiliior. Alii millium effectum dixere ex abbreviato Mirabilium; sed nil horum serius est. Aliam igitur nonnulli (13) proferunt.

(1) Cfr Papebrochius, Propylæum Maji, Paralipomena, pag. 29. — (2) Citatus a Valesio, Valesiana, pag. 48. — (3) Kalendarium ecclesiæ Germanicæ Coloniensis, pag. 29 et seq. — (4) Valesiana, pag. 48. — (5) Leuckfeld, Antiquitates Michaelsteinenses et Amelunxbornenses, pag. 11 et 12; Acta eruditorum Lipsiensia, Supplem. tom. IV, pag. 420, etc. — (6) Cfr Journal de Trévoux, 1719, pag. 702. — (7) Cfr Baillet, Les Vies des Saints, 21 Octobre. — (8) Grandidier, Hist. de l'Eglise de Strasbourg, tom. I, pag. 147. — (9) Die Sage von der heilige Ursula, pag. 23. — (10) Steiner, Codex

Inscriptionum Rhén. num. 178. — (11) Pag. 15. — (12) Deuxième mémoire sur les antiquités chrétiennes des Catacombes, Nouveaux mémoires de l'Académie des inscriptions, etc. tom. XIII, pag. 182. — (13) Zaccaria, Series episcoporum Cremonensium, ap. Cancellieri, Dissertaz. sopra due iscrizioni, etc. pag. 11; et Storia letteraria d'Italia, tom. I, pag. 163; Raoul-Rochette, Deuxième mémoire, etc. pag. 182, note 2; Tartarotti, Memorie antiche di Rovereto, pag. 346; Leuckfeld, Antiquitates Michaelsteinenses, pag. 12; Reithberg.



A Positum erat; *Natalis SS. Undecim M. V. Ursulae et Sociarum*. Littera *M.* signabat *Martyrum*; ast mutantes in numerum, scribebant dein *millium*. Res facilis est dictu, non tamen concordat cum antiquis scriptionibus. In antiquis enim Kalendaris et Martyrologiis, si non omnia recensentur distinctim nomina martyrum, littera *M.* significans martyres, in fine semper ponitur, non ante positionem nominis principalioris. Dein plerumque adjunguntur aliae litterae, ut communius scribatur *Mar.* non vero unica littera *M.* Alii conjecerunt nomina Ursulam et Ximillam primitus fuisse scripta (1); atque hinc librariorum errore natas esse Ursulam et xi mille Virgines: sed mera divinatio est, nulla prorsus probabilitate nixa. Spreng (2) aliud invenit multo mirabilius, scilicet teutonice primitus scriptum fuisse S. Ursula Ximartor; unde ortum S. Ursula XI M., dum S. Ursula martyrio affecta significaretur. Sed hæc denuo divinatio est, nullo fundamento nixa, et cum lingua teutonica pugnans, quum scribendum saltem fuisset chimartort, gemartorot, gimartirot, kimartrot etc. De his vide B Schade (3).

neque sententia Natalis Alexandri Saulam confundentis cum Ursula et sociarum numerum minuentis.

252 Natalis Alexander quærendo aliam proponit sententiam. Die 20 Octobris, inquit, Usuardus describit passionem SS. Virginum Marthæ et Saulæ cum aliis pluribus; et quidem Coloniae, ubi Martyrologium Romanum et alia recentiora SS. Ursulae et sociarum passionem ad 21 consignant: an forte ex his verbis Usuardi et Saulæ, Ursulae ac deinde Ursulae nomen interpolatum? Sed si ita est, cur Martha, sancti agminis duxtrix altera, est omissa? Si utraque celebratur, Wandalbertus consentiet Usuardo, cum plures agminis virginei ductrices prædicat: *Ductricibus inclyta sanctis*. Verum quia Natalis conjiciendo quærit, et modeste quærendo proponit: nos tantum respondebimus: *Non sic se res habet, non sic*. Si Wandalberto sua niti velit commenta, et alia admittere cogetur. Nam ipse canit ad vigesimam primam Octobris (4):

Tunc numerosa simul Rheni per littora fulgent  
Christo virgineis erecta trophæa maniplis  
Agrippinae urbi, quarum furor impius olim  
Millia mactavit ductricibus inclyta sanctis.

Scio quidem: nil certi ex Wandalberto erui posse dicunt, cum poeta sua licentia sit usus et pro pluralitate fixum posuerit numerum. De undecim millibus aliunde altum observat silentium. Sed hac licentia non utitur in aliis ejusdem generis rebus historicis Wandalbertus, sed numerum accurate exprimit; cur ergo hic? Cur ductrices discernit ab aliis millibus? Cur nominat numerosa trophæa? Facile potuisset alia uti structura, si non voluisset fixum et certum dare numerum. Est porro Wandalbertus scriptor accuratus, et antiquissimus qui nostram refert historiam.

Censet Binterim undecim fuisse virgines, quarum memoria inscripta Kalendaris.

253 Kalendarium nostrum aliter habet, et non solum numerum refert definitum, sed et nomina sociarum, hucusque incognita. Est etiam nostrum Kalendarium aliis omnibus testimoniis præferendum, quia ecclesiasticum, publicum et ejusdem patriæ et provinciae, ubi res contigit. Quid igitur refert? Ad xii Kal. Novembris habetur: *Sanctarum xi. virg. Ursule, Sencie, Gregorie, Pinose, Marthe, Saule, Britule, Satnine, Rabacie, Saturie, Palladie*. Hæc inter nomina apparent illa quoque ab Ursuardo relata: *Martha et Saula*. Habetur pariter Pinnosa, cujus meminit martyrologium Coloniae editum circa

anno 1490, quod citat Launojus (5). Festum translationis hujus virginis specialiter adhuc consignatur in Kalendario pridie Kalend. Martii. In Litaniis majoribus codicis Mss. Bibliothecæ Dusseldorpiensis inveni quoque hæc: *Sta Sentia: ora pro nobis. S. Palladia: o. p. n.*

254 Unde ergo vox *millia* in posteriores inserta est libros? inquires. Ex inadvertentia aut insecitia amanuensium? respondeo. Apertissimo illud demonstrabo exemplo, et quidem ex ipsomet mense Octobri. In Martyrologio Romano ad diem 25 Octobris legitur: *Roma natalis sanctorum quadraginta sex militum, qui simul baptizati a Dionysio papa, mox jubente Claudio imperatore decollati sunt, ac via Salaria sepulti: et alii martyres centum viginti et unus positi sunt, inter quos fuerunt quatuor milites Christi, Theodosius, Lucius, Marcus et Petrus*. Ita quoque habet Ado, Usuardus, Rhabanus, Notkerus et alii. Sunt hæc verba ita clara, ita definita, ut vix alicui locus errori superesse videatur, præsertim cum ea omnia etiam in actis S. Laurentii, dubiæ licet fidei, occurrant. Et tamen irrepsit in textum aliquorum martyrologiorum error, ita ut loco centum viginti in antiquo martyrologio Gellonensi (6) legatur: *Romæ natalis sanctorum quadraginta sex, seu millia centum viginti quatuor, Saturnini, Maximi etc.* sicut igitur hic irreperere potuit vox *millia*; ita et potuit ad 21 octobris, ubi de Ursula et sociabus agitur. Ex aliis, quæ eandem ad 25 octobris referunt passionis historiam, mendum sive additamentum Gellonense facile corrigi potuit; in nostro autem casu deficiunt codices antiquiores et probati. In manuscriptis enim editisque martyrologiis noni sæculi nostra historia fere numquam, in illis sæculi decimi et undecimi rarissime occurrit: quo ergo ex fonte error emendandus?

atque his postea perperam intrusa esse millia:

255 Dices forsitan: illæ undecim, quæ in Kalendario nostro nominatim referuntur, erant ductrices virginæ turmæ, cæteræ erant sequaces. Non refragabor. Sic enim concordat nostrum Kalendarium apprimè cum Wandalberto: *Ductricibus inclyta sanctis*. Sed tunc est concedendum, mille sequacium seu sociarum fuisse, ut pariter Wandalbertus habet. Inde et cogitatu facilis est error, unde opinio de undecim millibus sit orta. Erant enim ductrices illustres ac nobiles tantum undecim. Nobiles præprimis adfuisse duces, Acta referunt apud Gaufredum. Sequaces autem et de communi, sed honesta plebe mille. Consentiant iterum Acta. In antiquis tunc membranis fors ita lectio adornata fuerat: *Coloniae passio SS. undecim et millium virginum Ursulae et sociarum ejus*. Error facillimus, omisso et conjunctivo, originem dedit opinionis de undecim millibus.

quamquam præter illas undecim videantur adfuisse alii mille.

256 Non est dissimulandum, in antiquis monumentis aliquoties occurrere historiam Ursulae; et nunc assignari tantum undecim, alia autem vice plures. In chronico abbatiae S. Trudonis, quod scripsit Rodolphus abbas hujus monasterii sæculo duodecimo ineunte, tantum undecim virgines recensentur. *Altare ad sepulchrum beatorum Trudonis et Eucherii* (scribit ad finem libri x (7)), *est consecratum in eorum honore; in eo continentur reliquiae istae: de capillis sanctæ Mariæ, de vestimentis sancti Jacobi apostoli Domini, de reliquiis sanctarum undecim virginum*. Sub Horneo episcopo lxxxiii

adhuc sæculo xii fiebat sermo de undecim tantum;

Kirchengeschichte Deutschlands. tom. I. pag. 114 et seqq. ap. Schade, pag. 26; Ayala, Christianus eruditus, lib. viii, cap. 5, pag. 376. — (1) Leibnitz, ap. Schade, pag. 25; Leuckfeld, Antiquitates Michaelsteinenses, pag. 12. — (2) Des Christlichen Raurachs und Basels Ursprung und Alterthum, pag. vii. 1736. — (3) Die Sage

von der H Ursula, pag. 26. — (4) Dacherius, Spicilegium, tom. V, pag. 556, edit. primæ. — (5) Opp. tom. II, part. 1. pag. 183. — (6) Ap. Dacherium, Spicilegium, tom. XIII, pag. 413. — (7) Ibid. tom. VII, pag. 473.



AUCTORIB.  
V. D. B.

Leodiensi apertum est sepulchrum S. Lamberti, in quo et adpositæ erant reliquiæ de sociabus S. Ursulæ. Nulla ibi mentio de undecim millibus, sed simpliciter dicitur: *Unum caput de sociabus S. Ursulæ* (1). E contra in foundationis documento monasterii Windbergensis, quam Canisius et Basnagius ad annum 1167 fixerunt, occurrunt modo undecim millia virginum (2).

tunc tandem  
ortas esse fa-  
bulas Ursu-  
lanas.

257 Est ergo maxime probabile, sæculo undecimo exeunte, et duodecimo ineunte falsam opinionem de undecim millibus virginum exortam esse, quæ incrementum accepit ex spurii Actis a Joanne Capgravio in *Legenda Angliæ* editis, ubi, sicut revelatio nova asseritur, ita omnia quoque narrata plane nova et figmenta noscuntur. Novus et adhuc incognitus est papa Cyriacus, sive Cyricius in Actis nominatus, novus Cæsarius episcopus Meldensis, novus rex Olofernes Ursulæ sponsus, cætera omnia nova, et novissima sunt, unde merito explosa. Hæc omnia, quamquam satis accommode ad illustrandam vexatam et intricatam historiam dicta sunt; sic tamen ad decisionem multum agitatae controversiæ minus sufficientia quibusdam videri possunt. Vero verius in omnibus deprehenditur illud Plinii Secundi in præfatione historiæ naturalis: *Res ardua, vetustis novitatem dare, novis auctoritatem, obsolete nitorem, obscuris lucem, fastiditis gratiam, dubiis fidem*. Lubens etiam relinquo æquis censoribus mea judicandi facultatem, et si quid melioris notæ adferre possint, etiam corrigendi.

Errat Binte-  
rim, æstimans  
numerum un-  
decim millium  
circa iniens  
sæculum XII  
primum inno-  
tuisset.

258 Doctissimus itaque vir, quem in refellendis aliorum sententiis valde felicem fuisse libenter dedero, censet 1<sup>o</sup> sæculo XI exeunte aut XII ineunte ortam esse opinionem, quam falsam vocat, de undecim millibus virginum; 2<sup>o</sup> eas reapse fuisse undecim numero tantum, ita ut vox millia infausto librarii lapsu irrepserit martyrologiis aliisque libris; aut si id non placeat, 3<sup>o</sup> eas fuisse undecim et mille, undecim scilicet præcipuas et cæterarum ductrices, mille inferioris subsellii; adeoque undecim millia ex omissione particulæ et exorta esse. Quam postremam sententiam quoque propugnavit eruditissimus presbyter Flos in sua de S. Ursula dissertatione (3). At pace optimi viri, jam in Christo quiescentis, dicere liceat ei multo recentiore haberi traditionem de undecim millibus virginum. Non enim sæculo XI exeunte, multoque minus sequenti asseri ceptum virgines Colonienses undecies mille fuisse numero. Titulus enim Sermonis in natali in codice Coloniensi hic est: Sermo in natali sanctarum virginum undecim millium, et in exemplari Leodiensi: In festivitate beatissimæ societatis XI millium virginum (4). Nec dici potest hæc postea a scribis loco tituli abjecta fuisse: præterquam enim quod hæc inanis conjectura est, in ipso sermone passim indicatur maxima multitudo. Vocantur enim Coloniensium virginum agmina; laudatur tantus earum numerus, et virginum multitudo tanta; comparantur cum duodecim legionibus Angelorum; pauciores tamen dicuntur quam duodecim millia Virginum; chorus virginum appellatur nullis numero comparandus; tot millium patrocinium extollitur etc.; quibus aperte ad undecim millia alluditur.

jam sæculo IX  
hic numerus  
innotuerat.

259 In pluribus item diplomatibus de monasterio Usulano Coloniensi idem numerus occurrit. Hermannus, Coloniensis præsul, in charta publica de dotatione templi, hæc anno 922 scribenda

curavit (5): Monasterium sanctarum virginum extra muros Coloniæ erectum ad laudationem Dei et S. Mariæ ac ipsarum UNDECIM MILLIUM VIRGINUM, ... ubi tot pretiosarum corpora requiescunt; et inferius: Iram Dei omnipotentis, ac S. Mariæ atque earundem sanctarum UNDECIM MILLIUM VIRGINUM incurrat; et de dono Vassi, viri nobilissimi: Quod ad sanctarum UNDECIM MILLIUM VIRGINUM famulatum delegavit; et Wichfridus, item Coloniensis antistes, in unione ecclesiæ S. Mariæ: Sororibus, inquit (6), quæ in ecclesiæ sanctarum virginum Deo fideliter deserviunt, aliquid ex nostro ad earum refectionem addere curavimus, ... propter reverentiam XI millium virginum illis requiescentium. Hæc anno 927. Idem anno 941 (7): Venerabiles sorores in ecclesia sanctarum virginum extra muros civitatis Coloniæ publice et honorifice constructa.... Actum publice in præfata sanctarum undecim millium virginum ecclesia. Demum Warinus anno 980 (8): Ad ecclesiam sanctarum undecim millium virginum et martyrum extra muros Coloniæ civitatis honorifice in Dei honorem constructam et ad continuanda ejusdem ecclesiæ luminaria, ad instauranda tecta, ad sustentandas etiam custodum vires inibi circumspice et solerter pernoctantium. Bezecha, sanctimonialis ad S. Ursulæ, in donatione prædii Walfordensis: Ego, inquit (9), in Dei nomine, Bezecha, ultima ancillarum Christi in congregatione sanctarum undecim millium virginum Dei... Actum hoc Coloniæ publice in monasterio sanctarum undecim millium Virginum. Anno incarnationis Dominicæ 1047, indictione 16 (immo 15), anno 6 Henrici regnantis et imperantis. Item Sigewinus archiepiscopus circa annum 1080 in donatione novalium (10): Ob felix itaque tale remedium apud Deum nobis impetrandum sanctas Dei scilicet undecim millia virginum nobis in auxilium invocantes, notum esse cupimus etc. Unde appareat sæculo XI exeunte multo antiquiorem esse traditionem de undecim millibus virginum. Sed id argumentum paulo latius expendendum videtur.

260 Tres scilicet in classes distribui possunt monumenta in quibus de numero SS. Virginum qualiacumque indicia sunt. Prima classis eorum est, quæ singularia habent nomina; secunda quæ indefinitum numerum significant; tertia quæ undecies mille produnt. Quum Sermo in Natali scriptus est, paucissimæ nomine erant cognitæ; inter quas incluta et insignis fuisse asseverabatur regis Britannorum filia, ab illis (scilicet Britannis) Vinnosa, a nostris (Coloniensibus) Pinnosa nuncupata. Cave tamen ne hinc concludas S. Pinnosam seu Vinnosam solam fuisse cognitam; aliarum quoque innotuerat nomen, sed paucissimarum; Pinnosa autem præcipua habita. Quæ autem aliæ fuerint difficile dictu. Usuardus, qui anno 859 aut 860 primam Martyrologii sui editionem in lucem emisit (11), ad diem 20 Octobris meminit (12): Civitate Colonia passionis sanctarum virginum Marthæ et Saulæ cum aliis pluribus; eademque nomina eruditus theologus Floss reperit ad diem sequentem in Kalendario (sæculi, ut videtur, X), olim Assidiensi nunc Dusseldorfsiensi, notato in bibliotheca publica D. 8. In litaniis sæculo XI scriptis atque olim in bibliotheca capituli Coloniensis nunc in Darmstadiensi sub siglis cod. Darmst. 2089 olim Col. 88 servatis, idem scriptor legit nomina sanctarum Marthæ, Saulæ, Pauke, Brittolæ et Ursulæ;

Monumenta,  
in quibus de  
SS. Virginitas  
agitur, in tres  
classes divi-  
duntur; qua-  
rum prima  
aliquot conti-  
net nomina,  
F

(1) Ap. Chapeville, Gesta Pontificum Leodiensium, tom. III, pag. 216. — (2) Ap. Canisium, Vett. lectt. tom. III, part. III, pag. 212 et seqq. — (3) Aschbachs allgemeines Kirchenlexicon, v. Ursula, tom. IV, pag. 1102 et seqq. — (4) Crombachius, S. Ursula vindi-

cata, pag. 989. — (5) Ibid. pag. 78. — (6) Ibid. pag. 779. — (7) Ibid. pag. 781. — (8) Ibid. pag. 781 et 782. — (9) Ibid. pag. 781. — (10) Ibid. pag. 780. — (11) Cf. Act. SS. tom. VIII Oct. pag. 85 et 86. — (12) Usuardi Martyrologium, edit. Solleim, pag. 615



<sup>A</sup> et in alteris uno sæculo antiquioribus, notatis cod. Darmst. 2106, olim Col. 106), Brittola, Martha, Saula, Sambatia, Saturnia, Gregoria, Pinnosa, Palladia (1). In *Kalendario Assindiensi* exeuntis sæculi x, quod edidit Binterim, legi sanctas xi virgines Ursulam, Senciam, Gregoriam, Pinnosam, Martham, Saulam, Britulam, Saturninam, Rabaciam, Saturiam et Palladium jam vidimus; quæ nomina in *litaniis insertis codici Darmstadiensi* 2040, olim *Coloniensi* 45 et inter annum 950 et 1000 scriptis alio ordine iterum reperit Flossius, scilicet: Martham, Saulam, Brietolam, Gregoriam, Saturninam, Sabatiam, Pinnosam, Ursulam, Sentiam, Palladium et Saturiam. In *pristino breviario Ms. ecclesiæ collegiatæ SS. Apostolorum Coloniensi in fine lectionis quintæ legit Crombachius* (2): Quarum nomina sunt hæc: Pinnosa, Maximi ducis filia, Sentia, Georgia, Martha, Saula, Brittula, Rabastia, Saturnina, Satura, Palladia, Clementia, Grata: omissa S. Ursula, cujus quippe laudes ante celebratæ essent. Demum in *Adonis auctario* (3): In *Galliis* apud *Coloniam Agrippinam* sanctarum virginum undecim millium. Una dicitur Ursula, Sentia, Gregoria, Pinnosa, Mardia, Saula, Brietula, Saturnina, Saturnia, Rabatia, Palladia, Clementia, Grata: et aliarum nomina scripta sunt in libro vitæ.

diversis temporibus plus minus celebrati:

<sup>B</sup> 261 Hæc si recolligamus, videntur quatuor distinguenda tempora: primum quo S. Pinnosa omnium celeberrima fuerit; secundum quo SS. Martha et Saula; tertium quo S. Ursula præ reliquis claruerit; quartum quo S. Clementia accesserit et S. Grata. Unde autem orta sit hæc variatio valde obscurum est. Certe in vetustiori *kalendario Assindiensi*, quod sæculo ix exeunte scriptum diximus, ad ultimam *Februarii* diem legitur translatio S. Pinnosæ; unde conjicere pronum est eam celeberrimam habuisse translationem eamque singulari veneratione cultam fuisse, quamdiu hujus translationis memoria vigerit. Verumtamen in *Sermone in Natali*, in quo nulla hujus translationis mentio fit, alio ex capite universæ turbæ princeps dicitur S. Pinnosa quod videlicet ferebatur esse regis *Britannorum* filia, neque his *insulanis* minus nota erat quam *Coloniensibus*: quæ dein laudes in S. Ursulam translatæ sunt. Neque continuo S. Pinnosa locum cessit S. Ursulæ; sed prius SS. Martha et Saula præcipuum locum aliquandiu habuisse videntur. Quis hæc extricet? Tres priores mutationes sæculo nono exeunte anteriores fuisse ex *kalendario Assindiensi* constat; quartam seu accessionem SS. Clementiæ et Gratæ posteriorem videri vel hinc colligitur, quod undecim virgines in eodem *kalendario* expresse dicuntur; et in *Chronico Trudonensi* (4) de consecratione altaris, anno 1117 facta, legitur sepulcro insertum fuisse de reliquiis sanctarum undecim virginum; neque aliud significant siglæ SS. M. XI. virginum, quæ in *kalendario Frisingensi* sæculi (ut videtur x) scripta sunt (5). Contra verba diplomatæ de monasterio *Ursulano Coloniensi*, anno 1047 editi, in quo id sanctarum undecim virginum dicitur (6), verisimiliter hiatum habent, elapso scilicet millium vocabulo, quum vulgare ejus asce-  
<sup>C</sup> terii nomen esset Sanctarum Virginum aut sanctarum undecim millium virginum. Post sæculum itaque nonum, immo post annum 1117 additæ fuerint Clementia et Grata; verumtamen ante medium sæculum XII, quo *Elisabethanæ Revelationes*

emererunt; quum monumenta, quæ illa habent nomina, visionibus *Schonaugiensibus* pura sint. Porro quando S. Pinnosa præ cæteris clarescebat, paucissimas notas fuisse vidimus: quot autem et quænam, quis dixerit? An Martha et Saula, quæ et Paula? An præterea Brittola et Ursula? An Sambatia insuper, Saturnina, Gregoria et Palladia? An Sentia quoque et Saturnia? Hæc omnia alienæ sagacitati permittenda videntur.

262 Id unum nobis notasse sufficiat nil omnino hinc concludi posse de numero sanctarum virginum, quæ *Coloniæ* truculentam mortem obierunt. Nullum enim ex his monumentis antiquius est *Sermone in Natali*, et pleraque recentiora sunt recitatis diplomatibus, in quibus undecim milliavirginum clare leguntur. Præterea, quod in *litaniis* pauca occurrunt nomina, hæc earum natura et lex est ut singulares tantum sancti expressim invocentur. *Kalendaris* autem id fere commune, ut, ubi plurimorum sanctorum festum indicatur, plerumque præcipua tantum recenseantur nomina, reliqua sæpius omittantur, adeoque ipse sociorum numerus taceatur: sic in *Mediolanensi*, quod præfixum reperit Georgius (7) *Breviario Ambrosiano*, anno 1465 scripto, ad xiii kalendas octobris nude legitur: Sanctæ Ursulæ virg. Atque ad omnes fere dies similia exempla in opere nostro, ubi de martyrum turmis, maxime *Hieronymianis* sermo est, obvia sunt. Demum quod *Trudonense Chronicum* undecim virginum meminit, hinc ortum videtur quod totidem tantum e terra levatæ essent: agebatur enim de inserendis altari reliquiis.

nil hinc sequitur quod attinet ad numerum *Coloniensium*.

263 Secunda monumentorum classis ea complectitur in quibus *Ursulana* agmina sanctæ virginis appellantur, nullis expressis nominibus neque numeris. Verum hæc nequaquam separanda a tertia classe, qua monumenta claudimus, quibus undecim millia designantur. Scilicet, ut jam anno 922 et 927 dicebatur *Ursulanum* templum ecclesia sanctarum undecim millium virginum, sic eodem tempore nude dicebatur ecclesia sanctarum virginum: duplex nomen semper perseveravit; et ut nunc aliquando die Kirche der elf tausend Jungfrauen, aliquando Sancter Vilgen (quod ex latino Sanctarum Virginum corruptum est) appellatur, sic olim quoque promiscue et sæpius in iisdem diplomatibus utroque nomine designabatur; ita ut quod antiquius sit ambigi queat, quamquam in antiquiori diplomate ecclesia seu monasterium beatarum virginum occurrat; immo ut verisimile sit hanc appellationem breviam esse ex altera undecim millium sanctarum virginum. Ut id est, legitur monasterium beatarum virginum in ordinatione *Guntharii* (8), *Coloniensis episcopi*; quam xviii kalendas februarii anno Christo propitio, regni sui xi, indictione xv, *Aquisgranum* palatio regio in Dei nomine feliciter *Lotharius* roboravit. Regni initium ducitur a die 25 junii anni 841, et indictio xv annum 852, non 853 (ut plerique habent) designat. In diplomate autem, quod publice *Colonia* civitate regnantibus christianissimis regibus *Carolo* (?) et *Henrico*, indictione x, iii idus augusti, id est anno 922, condidit *Hermannus episcopus* et quo plures donationes, quas rex *Conradus*, ejus uxor et illustris vir *Vassus Ursulano monasterio* fecerant, confirmavit (9), ipse moniales vacat Deo sanctisque virginibus rite famulantes; sed bis quoque ibidem sanctarum undecim millia virginum memorat; quod et *Vassus* etiam, ut jam animadvertimus, fecerat.

Secunda classis continet monumenta,

(1) Allgemeines Kirchenlexicon von Aschbach, vº Ursula, t. IV, pag. 1104. — (2) S. Ursula vindicata, pag. 998. — (3) Georgius, Martyrologium Adonis, pag. 644. — (4) Lib. x ad finem ap. Dache-  
rium, Specilegium, tom. II, pag. 697, edit. 1725. — (5) Ap. Eccardum, Francia Orientalis, tom. I, pag. 856. — (6) Ap. Laconiblet,

pag. 182. — (7) Martyrologium Adonis, pag. 718. — (8) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 776 et 777. Würdtwein, Nova subsidia diplomatica, tom. IV, pag. 25 et seqq. — (9) Ap. Crombach, pag. 778.



AUCTORE  
V. D. B.  
scilicet diplo-  
mata sæculi  
ix et x.

264 *Wichfridus episcopus in diplomate anni 927 (1), quod supra quoque indicavimus*, ecclesiam sanctarum virginum appellat, simul tamen recollens reverentiam undecim millium virginum illic requiescentium. Idem quinquennio post diplomate, condito publice in ecclesia sanctarum virginum, xvi kalendas augusti anno gloriosissimi regis Henrici iv iterum prospexit sanctimonialibus ad Sanctas Virgines Domino devote studioseque famulantibus. Eodem fere tempore *Alfwinus et dilecta ejus conjux Ada proprietatem suam largiti sunt ad ecclesiam Sanctarum Virginum; quo vocabulo bis utuntur. Contra Wichfridus in charta subscripta anno gloriosissimi regis Ottonis vi, indictione xiv, anno incarnationis Domini Nostri Jesu Christi cxxli semel nuncupat ecclesiam Sanctarum Virginum, semel vero præfatam Sanctarum undecim millium Virginum ecclesiam (2). Qui successit S. Bruno dedit testamentariis suis tabulis ad sanctas virgines vasa duo et alia nonnulla (3). Qui exeunte sæculo x Coloniae sedit Warinus, is quoque in diplomate meminit præfati Sanctarum Virginum monasterii, prius locutus de ecclesia Sanctarum undecim millium Virginum (4). Alia omitto (5). Quæ enim retulimus, satis superque demonstrant nil elici posse ex eo, quod in scriptis de basilica Ursulana hæc sæpe, nullo addito numero, Sanctarum Virginum appellatur. Immo synonymum esse Sanctarum undecim millium Virginum vel hinc liquet, quod utraque dictio vicissim in iisdem diplomatibus occurrit.*

et kalendaria  
in quibus pro-  
miscue sancta-  
rum undecim  
millia virgi-  
num et sanctæ  
virgines di-  
cuntur.

265 *Neque aliter censendum est de paucis kalendariis, in quibus ad xiii kalendas novembris festum Sanctarum Virginum in Colonia legitur, prout legit Crombachius (6) in vetustissimo Missali Anglicano, et reperitur in Martyrologio Corbejensi, ante annum 986 ex Atrebatensi Vedastino conscripto (7), atque his quidem verbis (8) : xii kalendas sancti patris nostri ex Hilarionis. Colonia Passio Sanctarum Virginum; seu etiam in additamentis ad Martyrologium Bedæ Wirceburgense, sæculo ix exaratis et aliquantum auctis sæculo xi, ubi ad xii kal. novembr.... Eodem die Sanctarum Virginum occurrit (9). Hæc enim tantumdem valent ac si scriptum esset : Sanctarum undecim millium Virginum : quod eodem argumento conficimus quo diplomatum vim demonstravimus, videlicet eodem tempore in usu fuisse kalendariis inscribere undecim millium numerum. Testimonio sit kalendarium Hornbacense in diœcesi Metensi, dein Solodorensis factum, scriptumque sæculo ix (10); in quo ad 21 octobris legitur (11) : Nat. Scarum Virginum ix mil. in Colonia civitate. Reperitur quoque in kalendario Trevirensi inter annum 979 et 993 scripto et passim dicto Gertrudiano. Id his verbis Philippus a Turre, Adriensis episcopus, descripsit (12) : Codex, Kalendarium, Psalterium et Litanias continens, sanctæ Elisabeth, Ungariæ regis filiæ, Langravii ducis Turingiæ conjugis, munus; quod cum hortatu Pertoldi patriarchæ Aquilejensis... dedit honestissimo canonicorum Forojuliensi collegio... Codex vero ante ducentos annos scriptus fuerat in usum alterius Gertrudæ (quam quæ soror erat Bertoldi patriarchæ et genitricis S. Elisabethæ.) Cujus genus in obscuro latet; quamquam ex principum progenie fuisse ex eo liquet, quod non semel ipsa orat pro Petro (ut loquitur) filio meo unico et*

exercitu ejus. Hæc codicis ætas deducitur ex pagina duodecima, in qua visitur imago picta ejus, qui librum scripsit, offerentis librum ipsum Egberto præsul, ut ex versu hinc inde expresso :

Donum fert Ruodpreht, quod præsul suscipit Egbreht.

Non alius hic est quam Egbertus, Trevirorum archiepiscopus, qui eam rexit ecclesiam ab anno 979 ad 993. Nam sancti, qui pictis imaginibus in Psalterio et grandioribus et aureis literis representantur, sunt pariter episcopi Trevirenses. Ergo inter memoratos annos 979 et 993 codex noster exaratus fuit et quidem in urbe Trevirensi vel loco alio ejus diœcesis, in qua etiam Geltrudam principitatum habuisse suum suspicari licet; quin codicem anno 961 scriptum contendit Laurentius a Turre, quod in eo vi kal. aprilis Resurrectio Domini notatur : verum id omnibus fere kalendariis commune (13), neque hæc notatio eadem est ac Paschatis, ut male credidit Turrius junior. Porro in antiquissimo hoc Trevirensi Calendario ad xii k. novembris legitur : In Colonia sacrarum virg. xi milia.

266 *Hinc judicium fer de his Hontheimianis animadversionibus (14) : Undecim millia Virginum Martyrum, quæ 21 Octobris Coloniae honorantur, ad Treviros equidem non pertinent; convenit tamen ex domesticis kalendariis, quæ edimus, obiter advertere, in horum primo (scilicet S. Maximini sub annum 934 scripto) eas plane non memorari; in secundo (S. Simeonis sæculo xi exarato) poni : Sanctarum virginum.... millia, relicto spatio, quo numerus millium definiendus erat; non obscuro indicio, tum de numero necdum convenisse apud omnes. Quam a vero aberret hæc conjectura manifestum facit Gertrudianum Kalendarium; quo constat integro fere sæculo ante apud Trevirenses receptum fuisse numerum xi millium virginum. Sed hoc jam pridem omnium fere eruditorum consilium fuit vanissimis telis Coloniensium virginum impetere multitudinem. Vanissima dixi, nam in multo recentioribus fastis, scriptis eo tempore, quo nemo de xi millibus dubitabat, similes hiatus occurrunt. Sic in kalendario, dicto Aquilejensi, sed quod pars est Psalterii olim ecclesiæ S. Michaelis in oppido S. Danielis, et circa medium sæculum xiii conscriptum, ad xii kal. novembres legitur (15) : Scor..... millia virg. (al. man. et temp.). Ex Hornbacensi et Gertrudiano kalendariis patet quoque quid sentiendum sit de Sollerii nostri censura; qui, quod Hieronymiani Martyrologii codex S. Udalrici Augustanus, cui nulli inscripti sunt sancti sæculo viii posteriores, ad xi kal. nov. habet (16) : Col. SS. Undecim millium virginum, idcirco scripsit (17) : Patentissimum vero augmentum præbet xxi Octobris, undecim millium virginum; unde de codicis ætate conicias, cum in nullo, quod sciam, vel Usuardino Martyrologio seculo xii antiquiori, harum virginum reperiatur memoria rotundo undecim millium numero expressa. Et jam ante in sua Usuardi Martyrologii editione ad 21 Octobris, in Observationibus, de undecim millibus virginum scripserat (18) : Hoc certum hodiernas istas Usuardinas omnino non esse, nec apud ullum antiquum martyriographum sub eo numero cognitatas. Certe Usuardus sub eo numero eas non dedit; sed nulli eas cognitatas fuisse antiquo martyriogra-*

Hinc redar-  
guuntur erro-  
res Honthei-  
mii et Sollerii;  
E

F

(1) Ap. Crombach, pag. 779. — (2) Ibid. pag. 781. — (3) Ibid. pag. cit. — (4) Ibid. pag. 785. — (5) Ibid. pag. 785 et seqq. Cfr. Algem. Kirchenlexikon von Aschbach, tom IV, pag. 1104. — (6) S. Ursula vindicata, pag. 998. — (7) Martenne, Thesaurus Anecdotorum, tom. III, col. 1547. — (8) Ibid. col. 1602. — (9) Eckartus, Francia Orientalis, tom I, pag. 829. — (10) Gerbertus, Monumenta veteris liturgiæ Alemanniæ, pars i, præf. circa medium. — (11)

Ibid. pag. 479. — (12) Ap. Althannum, de Calendaris, pag. 86 et 87. — (13) Cfr. Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 926 et seqq. — (14) De Hontheim, Prodromus Hist. Trevirensis, tom I, pag. 571. — (15) Ap. Althannum, de Calendaris, pag. 206. — (16) Martyrologia Hieronymiana contracta. Act. SS. post Junium, pag. 22. — (17) Ibid. præf. pag. v. — (18) Martyrologium Usuardi, pag. 615.



**A** pho plane falsum est, nisi monumenta sæculi ix et x et reliquis omnibus vetustiore Sermone in natali antiqua non esse dixeris.

et explicantur  
Wandelberti  
carmina.

267 Porro quum ex dictis certum sit sæculo ix numerum undecim millium receptum fuisse, hinc quoque intelligitur quæ sit significatio carminum Wandelberti, qui medio sæculo ix Prumiæ in diœcesi Trevirensi Martyrologium metricum conscripsit, atque his verbis Colonienses virgines laudavit ad xii kalendas novembres:

Tunc numerosa simul Rheni per littora fulgent  
Christo virgineis erecta tropæa manipulis  
Agrippinæ urbi; quarum furor impius olim  
Millia mactavit ductricibus inclita sanctis.

Quibus verbis nequaquam inhuitur, ut nonnulli voluere, martyres Colonienses numero fuisse omnino mille præter ductrices, quas dicunt esse S. Ursulam et decem alias in Assendiensi kalendario notatas; sed inclita millia, numerus indefinitus, idem indicant quod gallicum plusieurs milliers. Neque possum non mirari quod gravissimi et eruditissimi viri, quum hunc Wandelberti locum examinerunt, in scopulum impeerint. Ingens scilicet discrimen est inter mille et millia; mille enim adjective et substantive adhibetur, ita ut idem sit ac græce χίλιοι et χιλίας, et dicatur mille annorum et mille anni. Millia itaque plurale est, ut mille, substantive usurpatum, singulare: neque umquam millia nisi de pluribus millibus dicitur; quæ sexcentis exemplis demonstrantur a lexicographis. Haud scio an ipse Sollerius fateatur plura millia intellecta fuisse a Wandelberto, ubi scribit (1): Numerum hic pro poetæ arbitrio determinari perspicuum videtur. Cæterum et mille et millenas fuisse illustrissimas virgines tam indubitatum putamus, ut ferreus sit oporteat (loquor ex magistri Papebrochii sententia) qui hisce et antiquis fundamentis nixæ Coloniensium traditioni fidem negare sustineat. Verumenimvero, si indefinitus sit numerus (plura tamen millia capiens), quem carminum forte ratio postulat, unde definiendum quæ scriptoris fuerit mens et consilium, nisi ex aliis ejusdem fere ævi documentis? quibus undecim millia tradi jam satis superque diximus.

Admittendi  
sunt undecies  
mille martyres  
Colonienses; qui  
numerus multo  
probabilior  
est

268 Manet itaque inconcussus numerus undecim millium virginum, antiquissimo Sermonem in natali, kalendariis Hornbacensi et Gertrudiano et plurimis diplomatibus Coloniensibus de basilica seu monasterio Ursulano confirmatus: quæ basilica seu monasterium quum longe antiquior esset ipso Sermonem in Natali atque in id genus ædibus plane optime rerum veterum conservetur memoria, equidem non video quid vetustissimæ traditioni Coloniensi opponi possit. Profecto nemo eidem repugnaret, si, non undecies mille, sed undecim tantum referret martyres: at quid, quæso, tutior traditio de undecim quam de undecies mille? Sed horret ad tantum virginum numerum animus! Recte, si de tot illibatis puellis ageretur; at supra § xxvi satis ostendimus hoc numero pueros, viros, mulieres et viduas æque ac virgines contineri. Verum paucos tantum Coloniæ trucidavit Attilæ exercitus. Id primus, ni fallor, objecit Oskar Schade, qui, quamquam eum in lucubratiuncula sua passim diceret nil aliud velle quam meram fabulam esse universum Ursulanum martyrium, victus tamen testimoniorum antiquitate et multitudine, fatetur non semel aliquid veri subesse et quidem ab Attila Coloniæ stragem editam fuisse; sed eam non magnam fuisse contendit.

269 Quod nuperius et quidem acerrime in S. Ur-

(1) Usuardi Martyrologium, pag. 613. — (2) Die Sage von der Heiligen Ursula, pag. 127. — (3) Epist. xci ad Ageruchiam, ap. D.

sulæ historiam calamum strinxit, placet latina facere ejus verba: Hæc fabula, inquit (2), loquens de S. Ursulæ gestis, prout in passione Regnante Domino et in aliis sequioris ævi libris narratur, hæc fabula, quod huic rerum generi commune est, aliquid veri continet, licet lineamenta vaga sint et ambigua. Nulli enim alii quam Attila ejusque Hunni latere possunt sub persona victoris universæ Europæ et barbarorum, qui trucidasse dicuntur sanctas virgines. Verum Attila ejusque viri non magnam apud Coloniæ fecerunt stragem. (Nun haben diese aber nachweislich bei Coln kein grösseres Massaker verübt.) Quidam ibidem parva non secus ac alibi ab iis facta fuerit? (Dass kleinere statt gefunden haben, warum sollte das nicht geschehen sein hier sowol wie auch anderwärts?) Fieri potest ut hac strage perierint etiam virgines æque ac viri, mulieres, pueri; sed hæc singulares fuere cædes: quocirca arbitratur opinionem de maxima undecim millium multitudine ortam esse paulatim ex memoria de immensa strage in campis Catalaunicis. At nolim examinare quid undecim millia virginum, Coloniæ cæsarum, commune habeant cum ducentis fere millibus in campis illis occumbentium; hæc lubens prætereo: sed id unum quæro ubi legatur in effractis civitatibus paucos tantummodo ab Attilæ Hunnico exercitu necatos fuisse. Profecto nemo unus ex antiquis historicis, qui Attilæ gesta prosecuti sint, ita loquitur ut non indicet immania ab eo passim facta fuisse detrimenta et occisiones. Sed id argumentum § xxiv prosecuti sumus; adeoque firmiter persuasum nobis est futurum esse ut, siquis allata testimonia maxime de Mettensi, Atrebatensi et Aquilejensi expugnatione et vastatione mente recolere voluerit, is (etiam nulla ratione habita tot testimoniorum quibus de undecim millibus constat) multo probabilius habiturus sit undecies mille Coloniæ occisos fuisse, quam paucos tantum, verbi gratia undecim (quæ mens est, ni fallor, Oskaris Schade), aut mille et undecim (qui numerus placuisse videtur R.R. viris et Binterim et Floss.)

270 Non enim nostra humanitate et moribus barbarorum gesta metienda sunt. Horremus plane quum mentis aciem in undecim millia cadaverum convertimus; sed quæ nobis horrore, Hunnis aliisque barbaris fuere gaudio et oblectamento. Quæ ut clarius pateant, quamquam bene multa de Hunnorum feritate jam retulimus, strages aliquot, quæ a barbaris patratae sunt et de quarum amplitudine certius constat, juverit indicasse. S. Hieronymus, testis coævus et rerum sui temporis, etiam Gallicarum, scientissimus, narrat ad annum 409 in templo Moguntiacensi, ubi hæc civitas a Vandalis aliisque barbaris capta est, plura hominum millia occisa fuisse (3). Verba supra dedimus. In prologo Carminis de providentia divina, quo describuntur mala, quæ ab anno 406 ad 416 a Vandalis et Gotthis perpassi sunt Galli, hæc leguntur (4):

Heu! cæde decenni

Vandalicis gladiis sternimur et Geticis.

Non castella petris, non oppida montibus altis

Imposita, aut urbes annibus æquoreis,

Barbarici superare dolos atque arma furoris

Evaluere: omnes ultima pertulimus.

Nec querar extinctam nullo discrimine plebem,

Mors quoque primorum cesset ab invidia,

Majores anni \* ne forte et æquior ætas

Offenso tulerint quæ meruere Deo.

Quid pueri insontes? quid commisere puellæ?

Nulla quibus dederat crimina vita brevis?...

Bouquet, tom. I, pag. 744. — (4) Ibid. pag. 777 et 778.

Victor  
V. D. B  
quam parva  
cædes, quam  
ab Hunnis  
factam admittit  
Oskar  
Schade;  
etiamsi nulla  
ratio haberetur  
tot monumentorum,  
quibus  
xi millia  
traduntur.

Inimanes  
erant cædes  
patrae a  
barbaris,  
pauca Vandalis,

\* annis.

Non



AUCTOR  
V. D. B.

Non honor innuptas devotæ virginitatis,  
Nec textit viduas religionis amor.  
Ipsi desertis qui vitam ducere in antris  
Suerant, laudantes nocte dieque Deum,  
Non aliam subiere necem, quam quisque propheta  
Idem turbo bonos sustulit atque malos. [nus:  
Nulla sacerdotes reverentia nominis almi  
Discrevit miseri suppliciiis populi.

*Hæc Vandalorum crudelitas et Gotthorum: quis Hunnos misericordiores dixerit a quibus, Attila duce, septuaginta civitates probe Danubium delatas fuisse novimus?*

Tataris,  
Turcis aliis-  
que quos cru-  
delitate supe-  
ravit Hun-  
ni.

271 Tataros ejusdem esse stirpis ac Hunnos monuimus sæpius: lege itaque apud Rainaldum in *Continuatione Annalium Baronii* ad annum 1241 et sequentes quot illi quantasque cædes puerorum, virginum, foeminarum, senum virorumque, quum in Russiam, Poloniam, Silesiam aliasque vicinas regiones irrumperent, edere essent soliti. Quid de Tamerlano dicam, Mogole quoque natione, quem Attilæ vestigiis insistere voluisse diceret? Nemo nescit in *Ispahan* collecta fuisse septuaginta millia capitum, quæ monstrum istud præcidi jusserat: et passim eandem explicabat insolentiam et crudelitatem. Partim ex eodem sanguine creti Turcæ; atque ab his novem millia Chiensium, ut primum anno 1822 occupare urbem, trucidata fuisse omnibus notum, et postea per integrum mensem tot alia millia, ut, quæ insula centum viginti millia incolarum ante habebat, per hanc stragem et quadraginta millium servorum venditionem ad octo millia redacta fuerit. Ab ipsis christianis aliquando infandas cædes fuisse factas nemini incomperum: ut uno exemplo rem confirmem, in circo *Thessalonicensi*, jubente Theodosio, septem aut, ut alii narrant, quindecim millia civium a militibus occisi fuere: recentiora lubens omitto. Nequaquam itaque numerus undecim millium virginum seu potius incolarum (nam eo numero omnes qui *Coloniæ Agrippinæ* ab Hunnis prostrati sunt, contineri non satis inculcare possumus) admirationem aut stuporem ingerere debet. Neve dicas neutiquam constare numeratos fuisse martyres. Hæc mera suspicio, quales de omni re historica moveri possunt; sed nullum fundamentum habet. Qui tradidere numerum undecim millium, illi sciverint quare potius undecim quam decem dixerint aut duodecim. Neque ita difficilis supputatio fuit, quum in communibus fossis maximo ordine et reverentia corpora deposita fuerint.

Singulare  
specimen ci-  
vitatæ a bar-  
baris dirutæ.

272 Verumenimvero quamquam hæc ita habent, quum tamen sæpius post discessum barbarorum civitates dirutas denuo inhabitari a civibus cernimus et paucis annis post iterum vastari; per innatam benevolentiam, qua hominum delicta ad nos minus attinentia cogitatione minuimus potius quam augemus, facile inducimur ad æstimandum scriptores antiquos, terrore nimio percussos, exaggerasse damna quæ illo ævocivitatibus illata fuerint: quocirca placet hic coronidis loco ob oculos ponere specimen, quod quidem ad Hunnos directe non spectat, sed quo generatim innotescat quæ effractæ seu dirutæ civitatis esset conditio; atque id quidem non minus insignem quam *Herculani* et *Pompejæ*, *Vesuvii* cineribus coopertarum. Id autem dabit *Victoria*, insignis ad dextram *Rheni* ripam prope *Niewied* una aut duplex civitas, cujus rudera descripsit *Hoffmann* (1), titulos collegit *Steiner* (2). Porro

(1) Ueber die Zerstörung der Römerstädte an dem Rheine zwischen Lahn und Wied, durch die Deutschen in der Mitte des dritten Jahrhunderts, wie sie die Nachgrabungen bey Niewied

*Hoffmann*, postquam ostendit quam late olim Dextensa esset *Victoria*, quam validis mœniis munita, quantisque opibus locuples; quumque indicavit ex inventis nummis et titulis eam medio sæculo III non fuisse superstitem, sed paulo ante deletam, sic demum progreditur: Sævum in modum Germani ulti sunt Romanos; et omnes hanc cladem plane horreremus, nisi memores essemus hanc sibi sortem ab avis nostris promeritos esse trecenaria tyrannide Romanos, quorum crimina impunia esse nefas erat. Jam vero accipe quæ de hac ultione ex *Victoriæ* ruinis tamquam ex aperto libro legi.

273 SUMMA VI ET IMPRESSIONE FACTA, EXPUGNAVERUNT GERMANI CIVITATEM ET CASTRUM; CERTATUM DEIN IN IPSIS DOMIBUS, QUO HOMINES OCCISI ET ANIMANTIA. Ubi tellus effossa est, apparuerunt ossa humana æque ac bestiarum, puta bovina, suina, canina; neque singularia tantum, sed maxima multitudo; adeoque integros sceletos humanos. Sic in prætorii aula detecta integra ossium compages, ad cujus pedes clavi, olim calceis suffixi, jacebant et reliquæ solearum, in quibus æruginosa foramina supererant; sic quoque in præcipuo ejusdem prætorii cubiculo sedebat ad parietem alia ossea forma; cui adjacebat clypeolus signi argenteus, germanica cuspe transverberatus; et simul cassis instructa argentea lamina, inscriptis literis COH. V et genio veteranorum etc.: quæ signiferi fuisse indubium est. In utroque loco prope sceletum erat jaculum, profecto demortuorum telum. Eodem modo passim reperta sunt Romana æque ac Germanica arma, quæ magno numero collecta sunt. Quomodo autem hæc tanto numero ossa et arma ubique sparsa essent, nisi pugnatum fuisse in plateis atque in ipsis demum domibus? nisi victores, civitatis et castrum domini, occidissent quoque partem pecoris, eoque pasti, ossibus terram conspersissent?

Pugnatum in  
ipsis domibus,  
animantia  
æque ac ho-  
mines caesa:

274 PARS TANTUM PRÆDÆ, QUÆ IN TAM DIVITE ET FLORENTE CIVITATE ACTA EST, POTUIT AUFERRI; RELIQUA INCREDIBILI FURORE DESTRUCTA FUIT. Ex centum fere omnigenis rebus vix una integra est, sive quod Germanis vilioris pretii aut exilioris formæ visa sit, sive quod contempta aut præterita. Pluries mille scilicet, quæ multis locis plenis corbibus collegi, fragmenta detecta sunt paterarum, catinorum, lancium, urceorum et similium utensilium; sed in immensa hac fictili suppellectili, maximam partem coquinaria, nulla vasa, præter exigua aliquot, erant integra. Inventa quoque incredibilis vitrea suppellex, sed nil quod fractum non esset. Quin etiam quæ fractu difficillima, ut molæ versatiles, columnæ ex optimo hujus regionis lapide, altaria marmorea, tofus albus et ruber, et durissima ex ære et ferro confecta instrumenta, hæc omnia rupta summa adhibita vi, cujus vestigia facile recognoscere est. Prætorium maxime, ubi longæ altarum, statuarum et idolorum erant series, hostium furorem expertum fuit. Omnia illa in rudera redacta. Neque quis umquam hanc sibi deletionem recte imaginabitur, nisi effosionibus quæ fiunt continuo adstet, aut saltem cubiculum intret in quo millena marmorea et tofina fragmenta congegni. Furor ille præprimis intelligitur ex majori fragmento altaris marmorei, cujus superficies acuto gravique lapideâ instrumento, quod juxta repertum est, tantopere et toties concussa fuit ut impolitus lapis videatur.

pars prædæ  
abacta, reli-  
qua frustata  
destructa;

275 NEQUE SATIS HABUERE GERMANI OMNIA CORRUMPERE, SED QUACQUAVERSUM SPARSERUNT FRAGMENTA. Si enim frangendis rebus contenti fuissent, frusta utique juxta posita essent et redintegrari possent.

fragmenta  
quacquaver-  
sum dispersa;

gezeigt haben. *Niewied*. 1855. — (2) *Codex inscriptionum Romanarum Rheni*, tom. II, pag. 61 et seq.

At



A At nuspiam ita est. Altarium scilicet fragmenta, quæ ex marmore, forma et inscriptionibus unius olim molis fuisse conspiciebam, ingenti spatio dijuncta erant, minora frusta longius a basi, majora propius; similiter earundem statuarum membra et pretiosissimarum paterarum fragmina, ex proposito ad quatuor ventos projecta, integro interdum octiduo post a fossoribus resecta sunt.

Ramus deinde domus et civitas deletæ;

276 POSTQUAM AUTEM HOC MODO MOBILIA DESTRUXISSENT GERMANI, TUNC TANDEM APPLICUERE ÆDIBUS FLAMMAS ET CIVITATEM INCENDIO DELERUNT. Carbones et incendii reliquæ ubique apparent jam in pavimento cubiculorum, jam in imis ruderibus. Planum quoque erat ut quo majores essent ædes, eo acrius arderet ignis et majora inferret damna: atque ex his quidem etiamnum de ædium magnitudine æstimatio fieri potest. In prætorio autem, in quo trabes integræ in carbonem redactæ inventæ sunt, tantus fuit incendii ardor ut non tantum spississimum vitrum, verum etiam fragmina ænea ruptorum idolorum et alia similia fusa sint; adeoque in prætercurrenti rivo tegulas in vitrum versas reperi et imbrices in quibus fusuræ initia cernere est.

quæ incedendum reliquerat, sus deque versa.

277 QUUM AUTEM INCENDIO COMBUSTA ESSET TOTA CIVITAS, TUNC TANDEM ALLABORATUM UT LAPIDÆÆ ÆDES, PALATIA, MURI, TURRES ALIAQUE SUS DEQUE VERTERENTUR ET QUANTUM FIERI POSSET SOLO ÆQUARENTUR.

B Manifestum enim est, quandoquidem hæc vi diruta fuerunt, ea vel ab ipsis barbaris vel multo tardius ab accolis eversa fuisse; quod autem accolæ harum ruinarum auctores non fuerint, colligitur ex præsentia ferri, tegularum aliarumque multarum rerum utilium (quæ hi certe, si superstites diruissent muros, in utilitatem convertissent suam;) sed nil simile actum est. Atque hæc si quis considerarit, probe intelliget quanta sanguinis copia, quantaque ædificiorum vastitate indicarentur barbarorum vestigia, quacumque malo in civitates animo perrexissent. Absit itaque ut arbitremur cædes neque magnas fuisse, neque crudeles, et potissimum Hunnos, Coloniæ versantes, non multum civibus, maxime puellis, fuisse graves. Atque hæc nisi manifesta videantur, equidem nescio quid de historiæ luce et facibus homines loquantur.

## § XXVIII. An Colonienses martyres natione Britanna fuerint et ante martyrium instituerint peregrinationem Romanam.

Intra quos pnes quætar an Colonienses martyres domo Britannæ fuerint

Quæ hactenus explicuimus, certa nobis videntur et historicis nixa fundamentis. Reliqua probabilia tantum et multo minus firma: quocirca brevioribus ea expediemus. Prima autem quæ proponi solet quæsto versatur circa virginum illarum ortum et patriam. Domo Britannas fuisse communis opinio est. Verumenimvero si quis hæc ita intelligat ut omnes Colonienses martyres ex Britannia Coloniæ advectas fuisse arbitretur, huic profecto explicandum est quid in Britannas potius inhumani fuerint Hunni quam in Colonienses, et quo signo alteræ ab alteris discretæ fuerint. Ex altera vero parte, si quis flocci habeat eandem traditionem, non minus forte incurrit in scopulos, quoniam credibile non est nil veri iis,

quæ ab antiquissimis temporibus Britannis æque ac Coloniensibus persuasa sunt, subesse: unde enim hæc concordia esset orta? Media ilaque via incedendum videtur et proin admittendum aliquot, ex iis, et forte celeberrimas, natione Britannas fuisse; et quidem eo verisimilius est præcipuam laudem feminis ex hac gente cessisse, quo certius est pudicitiam earum singularem fuisse virtutem, ut his verbis testatur Procopius (1): Tanti enim pudicitiam faciunt illi barbari (Britanni), ut eam prostituisse videatur femina, cui solum non ien pacti conjugii, non res ipsa contigerit.

279 Quod autem antiqua et venerabilis est traditio de Britannarum præsentia et cæde, ex Sermonem in Natali manifestum fit. Ab initio enim auctor eam innuit: Sancta Coloniensium virginum agmina, inquit, (inde enim, ex Colonia scilicet, eas rectius cognominamus, ubi vitæ instantis seu cælestis quam ubi, nempe in Britannia, mortis futuræ diem habuere natalitium) nobis hodie non minus sunt admiranda quam veneranda. Continuo eas laudat quod veniendo Coloniæ ipsam in qua natæ sunt patriam non cognoverunt carnaliter. Num. 7 confulat opinionem eorum qui eas ex Oriente Coloniæ advenisse volebant et num. 9 eorum probat sententiam, qui plures numero et vigilantius rerum ordinem intuentes Britanniam insulam tradebant hujus Deo notæ multitudinis genetricem et nutricem pariter exstitisse. Quod triplici testimonio confirmat Britannorum, Batavorum et Coloniensium. In qua sententia, inquit, concordant procul dubio et hi, qui sanctum agmen inisisse dicuntur, videlicet Britanni; et qui se suscepisse magnopere lætantur; Colonienses intellige; horum etiam medii seu Batavi convenientissimis hoc ipsum adstruunt signorum indiciis; apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur honorata simul et illustrata reliquiis: nam et in Batavia quam Rhenus bicornis circumfluendo insulam facit, sedem fundasse, ibique aliquandiu mansisse referuntur. Galfredum Monumetensem et Passionem Regnante Domino Britannicæ et Coloniensis traditionis vades esse non est quod moneam. Apud utramque gentem singularis de S. Pinnosa seu Vinnosa erat notitia; num. enim 11 Sermonis in Natali hæc habentur: Inter quas inelyta et insignis fuisse asseveratur regis Britannorum filia, ab illis Vinnosa, a nostris Pinnosa nuncupata.

280 Aliunde verisimilis est nonnullorum utriusque sexus Britannorum in has partes migratio. Supra § xiv ostendimus quantum jam ante medium sæculum v in insula sua a Pictis et Scotis premerentur Britanni; ita ut anno 446 ad Aëlium scriberent (2): Repellunt nos barbari ad mare, repellit nos mare ad barbaros: inter hæc oriuntur duo generis funerum, aut jugulamur aut mergimur. Creverunt eorum etiam pericula, quum anno 449, duobus Hengisto et Horsa, Angli et Saxones, specie auxilii ferendi contra Pictos, in Britannium appulerunt et aliis continuo ex Germanico littore advenis ostenderunt viam. Profugisse Britannos potissimum in Armoricanas plagas diximus num. 131; sed in alias quoque partes, Britannicæ oppositas, adeoque Bataviam maxime verisimile est. Et quidem, quamquam admitti omnino non possit in Bataviam tot numero venisse Britannos, ut hæc a Procopio dicta sit Britanni: quin etiam sufficiat legisse Procopii locum ut clare constet eum libro iv de Bello Gotthico (3), non de Batavia (ut quibusdam (4) placuit), sed de Britannia majori

Eas inter plures fuisse Britannas sumit sermo in Natali.

E

earum migrationem verisimilem facit status politicus Britannicæ et memorie et cultus Britannorum ad eam hunc;

F

(1) De bello Gotthico, lib. ix, cap. 20, tom. II Opp. pag. 562 et 565. — (2) Ap. S. Gibbon, Liber quæstus, part. i, cap. 17, ap. Mgne, Patrologia, tom. LXXIX, col. 342. — (3) Cap. 20, Opp. tom. II, pag. 559 et seqq. edit. Bonn. — (4) Connegieri Dissertatio de

Brittenburgio, matribus Britis, Britannicæ Harth. Britis Procopio memorata, Hagæ, 1757, Paes et Vander Schueren, Britannicæ Batavorum, dat. 18. De Katten de Vico de der dattayen ont de twee Kotwyken, pag. 79 et alibi passim.



AUCTORE  
V. D. B.

esse locutum; quamquam insuper aræ ad Castra Vetera, in vico Birten, a militibus legionis xxx Ulpia Victricis MATRIBUS BRITIS positæ (1), nil forte aliud innuant quam in his partibus milites Britannos fuisse, quales et Coloniae (2) et Aschaffenburgi (3) constituisse ex titulis novimus; neque hæc ad sæculum v, de quo agimus, utpote idololatrica, pertineant; quamquam hæc, inquam, ita sint, quum tamen prope Neomagum vicus supersit cui nomen Briten et in ipsa insula Batavica Brittanorum memoria ita adhuc vigeat ut ædificio, quod imperator Septimius Severus vetustate collapsum restituit (4), vulgo Brittenburgi nomen seu Huis ten Britten incolæ indiderint (quo jure videant alii (5);) et certe a sæculo xii, ut ex poeta theotisco Nicolao Cotino (6) constat, Brittenburgum in his partibus celebre fuerit: hæc ex nullo alio fonte derivata esse videntur quam quod reapse sæculo v aliqua ex Britannia Majori colonia huc confugerit.

ubi etiam fi-  
dem nonnihil  
videntur pro-  
pagasse.

281 Quo etiam factum fuerit ut christiana religio in hac insula aliquantum propagata sit, licet jam antea non omnino expers divini seminis fuisse videatur: quemadmodum jam pridem compertum est ex onyche et sarda seu carneola, ad Wahalim infra Neomagum inventis et cruce in carneola, anchora in onyche, cum appositis ad utrumque tum crucis tum anchoræ latus pisciculis (quod christianum certissime signum est) insculpta (7). In Foro Adriani quoque (Voorburg) antiquitatis christianæ nonnulla cimelia reperta (8). Et quamquam non ita multo post, quum hæc loca occuparent Franci et dein Frisii, non potuere hæc novalia non magnum hinc accipere detrimentum; non tamen omnes destructæ fuisse videntur ædes sacræ; quod in Britannia Majori ab Anglis et Saxonibus etiam factum non est; ita ut, de Batavis scribens, auctor Sermonis in Natali hæc literis mandare potuerit: Apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur honorata simul et illustrata reliquiis. Postea tamen hæc periere; adeoque unius S. Cuneræ, quæ in Rhenen seu veteri (ut nunc volunt (9)) Carvone colitur, memoria in illo tractu superest. Quod damnum factum sit, quum Normanni sæpius ante annum 850 et sæpius deinceps loca pia Bataviæ (de Thiela certas satis notitias (10) habemus) destruxerunt (11).

Absurda est  
migratio e  
Britannia et  
peregrinatio  
Romam ver-  
sus, qualis  
describitur in  
Passione Re-  
gnante Do-  
mino et reve-  
lationibus  
Schonaugien-  
sibus.

282 Quæ de itinere Romano in Passione Regnante Domino et in Revelationibus Schonaugiensibus et Steinfeldensibus leguntur, plane absurda esse nemo unus, cui pepo loco cordis non sit (Tertulliani phrasi utor), negabit. Quid enim umquam ad Papebrochii de hac re animadversiones responditur? Non potest, inquit (12), facilis creditu apparere narratio, quæ simul ex Britannia solvere facit plus quam ducentorum navigiorum classem (nec enim paucioribus opus erat ad transvehenda xi millia virginum cum congruo numero clericalis, familiaris ac nautici comitatus), eamque adversis ventis actam, totam impellit in aliquod Rheni ostium, per quod Basileam usque subvecta incredibilis tali tempore peregrinarum multitudo, reliquum iter per Vindelicios Rhetosque terra confecerit, in tanta tunc scribentium copia nemini nota memoratave; eo tamen imprimis memorabilis, quod pro majori parte virginibus constaret, omnia odore sanctitatis suæ et futuri martyrii fama sic replentibus, ut complures Italicarum civitatum episcopi, reges

item ac principes, ipsas fuerint usque Coloniam D comitatu. Adde quod Rheni ac Mosæ commune ostium (nam de veteris Rheni medio alveo, etsi tunc adhuc patente, sed tamen propter deductos in Leckam et Wahalim aquas exili, cogitare non licet) ostium, inquam, illud, duorum tantorum fluviorum in Oceanum effundendorum capax, et multo tunc etiam quam nunc amplius, nullas a mari naves longe ultra Roterodamum transmittit; quæ autem ex Hollandia Coloniam usque subeunt navigia planioris carinæ necessario sunt, quam quorum in mari usus est: ista autem vix ultra confluentiam Rheni atque Mosellæ aut saltem Mœni pervadere possunt, quin minoribus opus sit, ut Argentinam usque perveniatur: hinc vero Basileam, propter summam fluminis rapiditatem, non datur ascensus, nisi forte exiguis lintribus, multiplicato remigum nisu impulsis, ut mihi Argentina scribit nostri nunc ibi collegii rector P. Carolus Darsonval. Ruit igitur etiam ex hac parte navigatio ex Britannia etiam eo casu, quo, mutata identidem navigiorum qualitate et quantitate, sulcatum Rhenum volueris dicere; quanto enim hæc minora feceris Basileam pervenire, tanto magis oportebit augere numerum, eumque facere tam enormem ut incredibile omnino sit, tot simul inveniri paratas cymbas potuisse, quot opus fuisset xv aut xvi millibus animarum deportandis. Hæc ille et plane inconcussa sunt.

283 At nullane paulo ante Attilæ adventum ex Coloniensi tractu Romam facta est peregrinatio? Equidem quantum abhorreo ab admittendo undecim millia virginum cum congruo comitatu Romam perrexisse, tantum probabile habeo aliquot Colonienses incolas utriusque sexus, quos inter Britannos etiam, Romanum circa id tempus instituisse iter. Certe quum auctor Sermonis in Natali lucubrationem suam edidit, supererat memoria peregrinationis alicujus a Coloniensibus martyribus susceptæ, adeoque contendit ille ea de causa Britannicas virgines Coloniam venisse, quod hinc in orientales partes pergere vellent: Tunc, inquit num. 10, et istæ beatæ soli Deo in omnibus et meritis notæ, nobis in perpetuum venerandæ virginum turmæ, caput sequentes omnes omnium sponsum suum Christum Dominum nostrum, unanimiter orientem versus, unde et prius fidem receperant et tunc persecutionem ortam fuisse didicerant, cupientes paratam sibi percipere gloriam, contenderunt. Quibus Romamne an imperium orientale designet scriptor obscurum mihi est: paulo enim ante a S. Eleutherio papa prædicatores in Britanniam missos fuisse dixerat; sed altera ex parte, quum in stylo ecclesiastico Oriens fere eas regiones quæ imperio orientali subfuerunt designet; quumque insuper hæc cum iis quæ num. 6 de Clematio, viro consulari, ex partibus Orientis Coloniam transgresso, narrarat, colligata videantur; et demum quum ea quæ de persecutione, in Oriente mota, perhibet, ad Nicomediensa martyria facile spectare possint, est sane cur ambigui hæreamus. Utrovis autem modo hæc intelligenda sint, id parum ad nos; quum id unum velimus ex hoc loco constare superfuisse, quum scriptus est Sermo in Natali, memoriam alicujus peregrinationis quæ ab Ursulanis virginibus aliena non fuerit.

Alicujus ta-  
men peregrina-  
tionis me-  
moriam super-  
est in Sermonem  
in Natali,

284 Eodem pertinent dicta S. Gregorii Turonensis

(1) De aris et lapidibus votivis ad Neomagum et Sanctenum effossis G. Cuperripist, p. 15; Cfr Steiner, n. 648 — (2) Cfr Steiner, num. 887. — (3) Cfr id num. 160 — (4) Pars. Catti, aborigines Batavorum, pag. 81; cfr Schayes, Pays Bas avant et pendant la domination romaine, tom. II, pag. 595-408 et seqq. — (5) Cfr Pars, pag. 75 et seqq. et Saxius, Monogrammata historiarum Batavæ, pag. 4. — (6) Cfr Walckenaer, Géographie des Gaules, tom. I, pag. 499. not. 2. — (7) Smetius, de Sarda seu Carneola cruce et pisciculos

referente ad quartum lapidis jactum infra Neomagum non procul a Wahalis ripa inventa. — Item Smetius, Antiquit. Neomag. pag. 55 et seqq. — (8) Cfr Schayes, les Pays-Bas avant et pendant la domination romaine, tom. II, pag. 584. — (9) Cfr Walckenaer, Géographie des Gaules, tom. II, pag. 507. — (10) Cfr Bosschaerts, de Primis Frisæ apostolis, pag. 521. — (11) Cfr Annales Xansenses, ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. II, pag. 225 et seqq. — (12) Propylæum Maji, Paralipomena, pag. 38 et 39.



A *sis de S. Servatio Tungrensi episcopo*: Rumor erat, inquit (1), Chunos in Gallias velle prorumpere. Erat autem tunc temporis apud Tungros opidum Servatius eximiae sanctitatis episcopus, qui vigiliis ac jejuniis vacans, crebro lacrymarum imbre perfusus, Domini misericordiam precabatur, ne umquam gentem hanc incredulam, seque semper indignam in Gallias venire permitteret. Sed sentiens per spiritum, pro delictis populi, sibi hoc non fuisse concessum; consilium habuit expetendi urbem Romanam; scilicet ut adjunctis sibi apostolicæ virtutis patrociniis, quæ humiliter ad Dominum flagitabat, mereretur facilius obtinere. Accedens ergo ad beati apostoli tumultum, deprecabatur auxilium bonitatis ejus, in multa abstinencia, maxima inedia se consumens; ita ut biduo triduoque sine ullo cibo potuque maneret, nec esset interval lum aliquod, in quo ab oratione cessaret. Cumque ibi per multorum dierum spatia in tali afflictione moraretur, fertur hoc a beato apostolo accepisse responsum: " Quid me, vir sanctissime, inquietas? Ecce enim apud Domini deliberationem prorsus sancitum est Chunos in Gallias advenire, easque maxima tempestate debere depopulari. Nunc igitur sume consilium, accelera velociter, ordina domum tuam, sepulturam compone: require lintamina munda. Ecce enim migrabis a corpore, nec videbunt oculi tui mala, quæ facturi sunt Chuni in Galliis, sicut locutus est Dominus Deus noster. " Hoc a sancto apostolo pontifex responso suscepto, iter accelerat, Galliasque velociter repetit: veniensque ad urbem Tungrorum, quæ erant necessaria sepulturæ secum citius levat: valedicensque clericis ac reliquis civibus urbis, denuntiat cum fletu et lamentatione quia non visuri essent ultra faciem illius. At illi cum ululatu magno et lacrymis eum prosequentes, supplicabant humili prece, dicentes: " Ne derelinquas nos, pater sancte; ne obliviscaris nostri, pastor bone. " Sed cum eum fletibus revocare non possent, accepta benedictione cum osculis redierunt. Hic vero ad Trajectensem urbem \* accedens, modica pulsatus febre recessit a corpore: ablatusque a fidelibus, juxta ipsum aggerem publicum est sepultus. Cujus beatum corpus qualiter post multorum temporum spatia sit translatus, in libro Miraculorum scripsimus. Hæc S. Gregorius Turonensis (2); de quibus nullæ

B *disputationes.*

C *285 Non tantum editi fere omnes, sed mss. etiam plerique codices Servatii Aravatium seu Asavatium habent; idemque in libro de Gloria Confessorum (3) et in Historia S. Gregorii ab Fredegario epitomata (4) observatur. Neque ex codicum antiquitate res dirimi posse videtur. Re quidem vera in antiquissimo codice Corbejensi, partim Merovingico, partim Romano caractere sæculo VIII scripto legitur totus hic locus, et quidem prolixior, sub sancti Servatii Vitæ titulo; quæ nominis forma in subjecto quoque hymno retinetur; quin etiam Paulus diaconus in libro de Ordine episcoporum Mettensium, quem circa annum 784 scripsit, Servatium certissime edidit (5): sed ejusdem ævi est codex San-dionysianus libri de Gloria Confessorum, in quo Aravatius legitur. Hinc alii incusant S. Gregorium erroris, quod S. Servatium Trajectensem, qui certe sæculo IV floruit, et S. Autorem Mettensem ad Attilæ tempora traxerit; hinc alii duos Servatios Trajectenses statuunt aut unum Servatium sæculo IV et Aravatium medio sæculo V. Equidem candide fatebor me, post-*

*quam sedulo legi quæ Henschenius, Valesius, Pagi, Ruinartius, Tillemontius, Calmetus, Chausier aliique scripsere, plane nescire in quam partem inclinandum sit. Nam quum Aravatius aut Servatius ille, qui Attilæ coævus dicitur, templum in suum honorem a S. Monulfo constructum, ut testis et ipse S. Gregorius (6), Trajecti habuerit, neque nunc ante omnem hominum memoriam Trajectenses et Leodienses alium norint quam S. Servatium, qui medio sæculo IV cum Arianis decertavit, valde durum est eis alterum obtrudere Servatium aut ignoto nomine Aravatium: sed non minus durum duplicis erroris (nam loci de Servatio Tungrensi et Auctore Mettensi cohærent) S. Gregorium Turonensem et qui eum fere secutus est Paulum diaconum criminari; quamvis certum sit in similes errores aliquando incidisse S. Gregorium; sed non minus quoque certum sæpius inter se confusos fuisse sanctos, ita ut unius celebritate oblitteratum fuerit alterius nomen. Quocirca hic nodus secari quidem, non autem solvi posse videtur.*

286 *In medio itaque hac relicta quæstione, id unum ex S. Gregorii ejusque sequacium narratione colligimus, brevi ante adventum Hunnorum episcopum Tungrensem, quicumque ille demum fuerit, Romam ad limina apostolorum perrexisse et in reditu transisse Mettas. Ut autem per Coloniam institueret iter, suadebant quæ alias eum in Belgio, a Francis fere occupato, mansissent pericula. Præterea, quum tunc in usu esset ut episcopi equis publicis currerent, neque id fieri posset absque codicillis, ab imperatore, præfecto prætorii aut magistro officiorum concessis, (quos codicillos evectiones, combinas et diplomata appellabant et de quibus supra pag. 51 ad Vitam S. Hilarionis jam diximus), quumque insuper Tungrenses præsules absque epistolis formatis episcoporum Coloniensium (quippe qui metropolitani essent Germaniæ secundæ) peregrinari non possent, aliæ hinc nascebantur rationes ob quas Coloniensis via præferenda videretur. Quidni itaque Colonienses aliquot atque etiam advenæ Britanni excitati fuerint ut Tungrensem episcopum comitarentur et cum eo divinum auxilium adversus instantia pericula imploraturi Romam pergerent? Tunc enim piarum peregrinationum morem jam valde usitatum fuisse confitentur ipsimet hodierni heterodoxi (7), quorum patres tam vehementer hanc disciplinam adorti sunt. Atque hæc eo animo collegimus non quod præfracte hanc peregrinationem tueri velimus, multo minus quod fidem prudenter addi posse arbitremur mirabilibus adjunctis, quæ in Passione Regnante Domino et mirabilioribus quæ in Revelationibus Schonaugiensibus occurrunt; sed tantum ut probabile videatur peregrinationem Romanam non plane commentitiam esse, sed ab aliquot Coloniensibus martyribus reapse fuisse susceptam, atque eam fundamentum esse, quo quæ postea incredibilia prodigia adjecta sunt nitantur. Multa alia de Coloniensibus virginibus queri possent; sed quum hæc omnia passim recurrant in Annotatis ad Sermonem in natali, ad Passionem Regnante Domino et ad Revelationes Schonaugienses et Steinfeldenses aliaque monumenta illustranda, ne ad idem bis agendum cogamur, præstat illa hoc loco omittere. Superest itaque ut præcipua de undecim millibus virginum documenta historica edamus, et dein disseramus de gloria posthuma.*

OCTOBRIS  
V. D. R.

E  
quocumque  
modo hæc  
argumentum,  
quod hinc  
deducitur, ad  
confirman-  
dam illam  
peregrinatio-  
nem, idem  
robore habet

F

(1) Hist. Francorum, lib. II, cap. 5, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 160. — (2) Hist. Francorum, lib. II, cap. 5, ap. D. Bouquet, tom. II, pag. 160 et 161. — (3) Cap. 72, ap. Migne, Patrologia, tom. LXXI, col. 880. — (4) Cap. 1, ibid. col. 573. — (5) A Migne,

Patrologia, tom. XCV, col. 701 et 702. — (6) De Gloria confessorum, cap. 72 ap. Migne, tom. LXXI, col. 881. — (7) Cfr. Augusti, Handbuch der christlichen Archäologie, tom. III, pag. 564 et seqq.



11. TOME  
1. NONTMO.

## SERMO IN NATALI

SS. VIRGINUM XI MILLIUM a.

Causa cur  
SS. Virgines  
vocet auctor  
Colonienses,  
non autem  
Britannicas.

Sancta Coloniensium virginum agmina (inde enim eas rectius cognominamus, ubi vitæ instantis, quam ubi mortis futuræ diem habuere natalitium) nobis hodie sunt non minus admiranda, quam veneranda : quibus non suffecerat in orbe suo Domini sponsique sui mancipari præconio, nisi etiam cum carnis affectibus, quos olim amore ejus spreverant, renunciarent simul omnibus, quæ possederant; nec patres, nec matres, nec propinquos alios, nec ipsam in qua natæ sunt patriam cognoscentes carnaliter, in causa Dei, cui cœperant spiritualiter adhærere, fidelissimi propositi devotione currendo, et ita dilectum suum candidum et rubicundum, electum ex millibus, jugiter inclamando : Trahe me post te, curremus in odore unguentorum tuorum. In harum ergo festivitate nobis omni tempore celeberrima, quod meritum earum primum, quod dicamus ultimum ignoramus : nullum enim in eis nisi maximum scimus.

Præcipua  
tantum gesta  
earum sciri  
tur; non con-  
stat omnes  
fuisse virgi-  
nes et ne qui-  
dem feminas.

2 Neque abs re esse putandum est, quod earum conversatio vel prima, vel media nobis nota non est : videlicet ut de his ea tantum a fidelibus reculantur, quibus majora nulla esse alia non dubitatur. Potuit quippe fieri, ut in tanto earum numero conjugata quælibet esset, aut vidua, quibus licet centesimus ejus fructus, utputa virginitati specialiter deditus, ante martyrium negaretur : sexagesimus tamen et trigesimus per rectissimam Deoque acceptissimam suo loco hujusmodi conversationem, ipse etiam maximus per martyrii gradum humanis meritis purissimum redderetur. Nam quis unquam omnium mulierum, non dicimus tantummodo virginum multitudinem tantam, sine sexus alterius intermixtione crederet convenisse? Nec enim, quod de Amazonibus legitur, huic sanctæ spiritualis cunei virtuti comparandum esse putamus : illæ namque cædendo, ut ductor suus, istæ moriendo, ut sponsus suus, victoriam quæsierunt : possibile autem, et omnino facile fuit illi, qui credentibus etiam omnia possible fore et promisit, et dedit, et hoc quoque modo in solis virginibus, si vellet, mirabilis cunctis gentibus, et populis innotesceret; nam humanitatis fragilitate circumdatus, plusquam duodecim legiones angelorum exhibendas sibi a Patre potuit obtinere : regnans in ejusdem carnis æterna maiestate cum Patre, ad sequendum se agnum immaculatum minus quam duodecim millia virginum b non potuit exhibere?

C

b

Maxima de-  
us manserunt  
tantum tra-  
dita; scilicet  
virginitas  
plurimum;  
contemptus  
terrenorum,  
in peregrina-  
tione, et mar-  
tyrium

3 Ad vos ergo majorum nostrorum studio de sanctis his virginibus ea sunt tantum perducta, quæ maxima : neque singularia fuerunt, sed multiplicia. Nam virginitati soli, per se in humilitatis custodia fine tenus excellenti, nemo culmen aliud facile judicaret æquari. De contemptu vero, atque amissione parentum, et possessionum omnium, abnegationeque sui, ipsaque peregrinatione pro testamenti Domini veritate assumpta, quid dicemus? cum ipsa veritas juveni evangelico de sola rerum possessorum venditione et eleemosynarum largitione, si se tandem sequeretur, perfectionem promiserit, et apostolis pro hoc merito etiam potestatem in die iudicii alios judicandi condonarit. Illi bona opera sua protestanti excellentiorem viam demonstrans : *Si vis perfectus esse, vende omnia, quæ habes, et da pauperibus, et habebis thesaurum in cælo, et veni, sequere me.* Istis vero ejusdem perfectionis præmium spondens : *Amen dico vobis,*

inquit, quod vos, qui reliquistis omnia, et secuti estis me, in regeneratione, cum sederit filius hominis in sede maiestatis suæ, sedebitis et vos super sedes duodecim judicantes duodecim tribus Israël. Martyrium autem quantæ dignitatis existat, nemo fere \* qui nesciat, in cuius quotidiana memoria tanta per universum mundum frequentantur ubique tripudia.

4 His procul dubio meritorum gradibus, vel potius æqualitatibus ad se suas virgines Virgo Virginis filius hortando perduxit, remunerando suscepit, beatificando æterna gloria sublimavit. Gradus autem, et profectuum ordines, quibus ad hanc arcem de virtute in virtutem adscendendo pervenerant \*, secreto quo voluit a nobis nunc usque celavit : quos laudibus non solum triplicis earum supra memoratæ perfectionis, sed et simplicis unius cujuslibet impares novit. O beatus et sacer ille virginum chorus perfectissimus, merito nullis numero comparandus : qui martyrum innocentum lactenti agmini junctus, non illud tantum admirabile cum omni terra canticum novum, sed et illud speciale carmen sibi concelebrat, quod sequens agnum quocumque ierit multitudo sola virginum cantat!

5 Non autem prætereundum, nec silentio suppressendum esse videtur, quod in ore nostratum c tenaci memoria semper omnino diligentissime servatum, religiosis frequenter colloquiis volvitur, credibile etiam, et aut verum, aut verisimillimum non negatur. Denique plurima per opinionis conjecturam probantur esse conscripta : quibus tamen nulla unquam autoritas refragata est : mendacii namque notam recte nequaquam incurrit, qui veritatis indagini ex majorum, horumque admodum religiosorum traditione, convenientissimoque rationis iudicio sedulus cautusque quantum ad se, liberator insistit. Nam cur cœlestis hujus exercitus a principio gesta simul et prælia non scriberentur, ut sic demum purius, et lucidius ad aures posteritatis transmitterentur quotus in omni gente mirari debeat, cum causam hujus negligentiae, communis pene omnium populorum afflictio per barbaros his maxime regionibus debacchantes inflicta perdoceat? Per quam etiam hoc factum est, ut earundem sanctarum virginum memoria, post incensam sanctorum corporum custodem ecclesiam d, paulatim ab ore primum, deinde ab ipso pectore religiosi dudum populi laberetur.

6 Hæc nihilominus negligentia de honorandis theauri pretiosissimi loculis in nostratibus adeo vehementer induruit, ut ex remotis valda orientalium regionum partibus Clematius e quidam vir, ut rerum exitus docuit clarus simul, et religiosus, atque ad honorandas illustrandasque fama pariter et munere sanctarum virginum f sepulturas idoneus, crebris visionum prodigiis, terroribus et documentis Coloniæ invitatus accederet, et quæcumque coactus in suo loco primum timore sponderat, hic in reintegranda beatarum virginum basilica religionis devotione perficeret : cuius monimenta lapidibus istis servantur incisa, quæ et huius operi verbis iisdem putavi inserenda : DIVINIS FLAMMEIS VISIONIBVS FREQUENTER ADMONITVS (VT VIRTVTIS \* MAGNÆ MAJESTATIS MARTYRII CÆLESTIVM VIRGINVM IMMINENTIVM) EX PARTIBVS ORIENTIS EXHIBITVS PRO VOTO CLEMATIVS VIR CONSVLARIS DE PROPRIO IN LOCO SVO HANC BASILICAM VOTO, QVO DEBEbat, A FVNDAMENTIS RESTITVIT. Quod quia breviter designari veritas ipsa poscebat, quosdam minus diligenter intendentes, sensus ejus verus, et ad sententiæ totius solutionem omnimodis aptus hucusque latebat. Unde propter id, quod Clematius de proprio a fundamentis sanctarum virginum ecclesiam scribitur erexisse,

Multa de his  
virginibus  
nobis ignota.

\* pervene-  
runt?

E  
Traditio Co-  
loniensium  
non contem-  
nenda est,  
hæc historia  
virginum  
non sit hactenus scripta  
ob vastationes  
barbarorum  
et incensam  
ecclesiam  
Ursulanam.

d

F  
Clematius ex  
Oriente voca-  
tur ut Colo-  
niæ restaura-  
rem; vulgat  
per Europam  
martyrium  
Ursulanum.

e

f

\* virtutibus



A erexisse, putant eum proprium hic prædium habuisse, in quo eandem reædificaverit; quam prius ædificatam fuisse, quamvis multo jam tempore destructam, nemo fuit, qui vel hactenus dubitaverit: sed ex proprio pecuniæ suæ pretio melius eam aliunde veniens religiosus idem Clematius creditur recuperasse; qui non solum in loco proprio pretiosorum corporum venerationem debitam redintegravit et auxit: verum etiam in exteras provincias, unde venerat, et per quas iter fecerat, famam tantam eundo et redeundo perduxit.

Virgines ex  
Oriente non  
venerunt.

h

7 Propter hoc vero, quod ex Orientis partibus per crebros dicitur visionum terrores exhibitus, sanctas virgines ex Oriente similiter argumentantur adductas, quasi vel expeditionis obedientia propter Romanæ pacis custodiam cum martyribus Thebææ societatis h huc usque directæ; vel orandi gratia ad hæc paganorum eo tempore loca pro proposito fuerint destinatæ. Nulla ergo ratione credibile videtur, quod Oriens eas transmiserit Occidenti: cum, etsi religionem excellentiorem aut vitam quietiorem appetere, illuc potius, ubi vel vestigiorum Domini, passionisque ejus, et sepulturæ insignia, vel totius esset fastigium ecclesiæ i tenderent. Quod adhuc videlicet hic non minus, quam ibi vulgata cernimus accidere: quando illuc ex omnibus hujus plagæ partibus fideles studiis infatigabilibus euntes, indeque redeuntes alloquimur k.

B

k

Coloniæ pas-  
sa sunt.

8 Martyrii quoque gloriam, si pro fide testimonioque Christi, quod habebant, mori ardenti animo præoptantes, moræque impatientes desiderarent: quod quidem eas ubicumque locorum ita quæsisse non ambigimus, sicut hic invenisse didicimus, credidimus, amplexati fuimus, et nunquam vita comite venerari cessabimus: ibi nimirum facilius hanc promereri potuissent, ubi Romani Imperii principem, et christiani nominis persecutorem solum aut maximum offendissent l. Nam in his regionibus m absque ejusdem decreto pariter et edicto raro movebatur ulla christianorum persecutio.

l

m

E Britannia  
ortæ.

n

o p

9 Plures autem, quasi rubica n per unum oculum directa, id est, rationis æquitate sagacissimi historiarum et temporum ducatu perspecta, vigilantius rerum ordinem intuentes, Britanniam iusulam o tradunt hujus Deo notæ p multitudinis genetricem et nutricem pariter exstitisse. In qua sententia concordant procul dubio et hi, qui sanctum agmen misisse dicuntur; et qui se suscepisse magnopere gratulantur; horum etiam mediis convenientissimis hoc ipsum adstruunt signorum indiciiis, apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur honorata simul et illustrata reliquiis r. Nam et in Batavia, quam Rhenus bicornis circumfluendo insulam facit s, sedem fundasse, ibidemque aliquamdiu mansisse referuntur.

r

s

Britannia  
Catholica  
ante Diocle-  
tiani et Maxi-  
miani perse-  
cutionem.

t

u

\* mora

10 Siquidem temporibus Antonini et Commodi imperatorum Lucius, rex Britannorum, ab Eleutherio, quartodecimo post beatum Petrum apostolicæ sedis pontifice, christianæ catholicæque fidei prædicatores obtinuit; quam susceptam idem Britannia populus, in omni religione, et pacis tranquillitate inviolatam, omnisque persecutionis ignaram usque ad tempora Diocletiani servavit t. Cujus sævitia impellente, Marcellinus etiam Romanus pontifex, ordine a primo vicesimus octavus, constantiam deinde resumens, fortiter configendo corona martyrii dignabatur u. Post quem undantibus sine more \* per omnes terras persecutionum tempestatibus, eadem sedes principalium utique principalis, septem annis et dimidio, decem insuper diebus x gubernaculo præsulis, ut chronographi asserunt, priva-

batur. Quo tempore Britannia, transmarinarum partium insula, longitudine atque in latitudine vehementer extenta, tam diuturnæ pacis dudum otio feriatæ, atrocissima Christianorum persecutione jussu Maximiani concussa est: multique in ea martyrio coronati, multi de ea in peregrinationem expulsi, multi sponte profecti, multimodam patriæ suæ calamitatem in ecclesiarum, et monasteriorum deprædatione, vastatione, destructione, concremationeque, et civium nece sic quodammodo felicius evaserunt. Tunc et istæ beatæ soli Deo in omnibus, et meritis notæ, nobis in perpetuum venerandæ virginum turmæ, caput sequentes unum omnium sponsum suum Christum Dominum nostrum, unanimiter Orientem versus, unde et prius fidem receperant, et tunc persecutionem ortam fuisse didicerant, cupientes paratam sibi percipere gloriam, contenderunt z.

11 Inter quas inclyta, et insignis fuisse asseveratur regis Britannorum filia, ab illis Vinnosa, a nostris Pinnosa aa nuncupata: hanc omnes aliæ in Christi caritate concatenatæ sorores pari voto et studio sequebantur: quarum paucissimas nomine, omnes virtute et pietate, experimentis assiduis edocti cognoscimus. In hoc procinctu dominico ad acutissimum veræ sapientiæ intuitum corde etiam corporeque directo, quanta prudentiæ viguisset sagacitas, justitiæ æquitas, temperantiæ veritas, fortitudinis animositas, illi tantum feliciter, et sobrie probare possunt, qui feliciter pro more suo imitari parati sunt. Ceterum nos hodierna non solum lætitia, sed et omni tempore in hoc magnifice gloriamur. Occurrente lictorum immanitate, hanc Agrippinæ Coloniæ terram, non ut hospitam solummodo prætereundo salutaverunt; sed hic martyrii victoria coronatæ eam ut propriam effusione sancti sui sanguinis manendo decoraverunt bb: nobisque in pretiosis suis corporibus tantum contulerunt patrocini, quantum tot millia digne supplicantibus possunt impetrare remedii apud misericordiam nostri Redemptoris unici Dei Patris, qui se quocumque ierit, sequentibus sanctarum virginum agminibus, et affectum pro nobis orandi benignus inspirat, et affectum misericors præstat. Qui cum ipso Deo Patre suo et amborum caritate Spiritu sancto unus omnipotens Deus vivit, et regnat in sæcula sæculorum. Amen.

z  
S. Pinnosa  
omnium præ-  
cipua; reli-  
quarum vir-  
tutes. Coloniæ  
omnes occi-  
duntur.

E

aa

bb

## ANNOTATA.

F

a Prius edidit Surius in *Vitis Sanctorum partem hujus Sermonis, scilicet quæ hic numm. 5 et 6 continetur*; postea Crombachius eum integrum edidit ex codicibus Coloniensi et Leodiensi. In illo codice titulus erat quem et nos præfiximus; in hoc: In festivitate beatissimæ societatis xi millium virginum. In *Commentario prævio* § 3 ostendi verisimillimum, ne dicam certum esse Sermonem hunc conscriptum fuisse inter annum 781 et 839.

b Legiones olim constabant ex sexies mille et centum capitibus; post Constantini tempora mille ducentis: videtur scriptor supponere eas habuisse mille tantum homines; quæ cæterum vulgaris opinio seu potius loquendi ratio est. Hinc dixit virgines Colonienses pauciores quam duodecies mille fuisse, quum eas undecies mille fuisse persuasum habuerit. De hac re dictum in *Commentario prævio* § 27.

c Nostrates Colonienses ei sunt, ut ex non uno loco, maxime ex num. 11 patet.

d De hoc templo dicitur in *tractatu de Gloria posthuma*, § 1 et 2.

e Clematius



A e *Clematius ille, vir consularis, plane ignotus. Nomen est reapse orientale et sæculo v ab episcopo Palæstinæ (1) et a monacho Palæstinensi (2) gestum.*

f *Colonienses virgines ab antiquissimis temporibus Sanctæ aut Beatæ Virgines tamquam nomine proprio dictæ fuerunt; quod in vulgari sermone sub forma Santer Vilgen etiamnum perseverat. Eo tamen non excludebatur altera appellatio undecim millium virginum; quæ promiscue cum sanctarum virginum nuncupatione usurpabatur. Vide quæ dicta sunt in Commentario prævio § 27.*

h *De martyribus Thebæis, quorum S. Gereon et socii pars sunt, in opere nostro ad plures Septembris et Octobris dies fuit dictum. Sed recentius anno scilicet 1855 cl. v. J. W. J. Braun Bonnæ eximium librum de eodem argumento edidit (3), cujus epitomen in diario Parisiensi l'Univers ad 5 Maji anni 1856 et in diario Bruxellensi Journal de Bruxelles ad 7 Maji legere est. Mense scilicet Majo anni 1845 Colonix relecta fuerant sexaginta septem sceleta, quorum quadraginta octo trunca; novemdecim capita ad latus dextrum longis clavis perforata. Hæc illic deposita ante Constantini ævum, ut ex inventis nummis compertum. Unum*

B *caput adhuc superest quod junioris feminæ Ægyptiacæ fuisse judicavit M. D. Mayer. Porro trunca sceleta militum Thebæorum, quos Colonix numero quinquaginta decollatos perhibet S. Gregorius Turonensis, et novemdecim capita uxorū fuisse quæ pro more maritos secutæ fuerint et martyrii fuerint participes (nam et feminas inter martyres Thebæas fuisse in antiquis refertur historiis), quis non videt? Hæc omnia multo fusius in Braunii commentario explicata vide, maxime quæ ad uxores, natione orientales et maritos milites in Germaniam secutas, pertinent. Ibi enim exhibet plures titulos hujuscemodi uxorū centurionum, præfectorum cohortium etc. Atqui nonnullos suo ævo Colonix versatos esse qui arbitrarentur sanctas virgines ex numero uxorū Martyrum Thebæorum fuisse hic perhibet Sermo auctor eosque simul confutat. — Quod hic dicuntur sanctæ virgines nonnullis visæ ex Oriente venisse, vide infra in Gloria Posthuma, ubi de earundem officio ecclesiastico disserimus. In hoc enim officio, scilicet in tertia antiphona ad Laudes, reapse dicuntur ex Oriente venisse.*

i *Hierosolymam, ubi vestigiorum Domini, passionisque ejus et sepulturæ insignia sunt, et Romanam, ubi totius est fastigium ecclesiæ, indicat.*  
C *Vestigia Domini jam memorata a S. Hieronymo (4), scribente: Certe adorasse, ubi steterunt pedes Domini, pars fidei est. De fastigio ecclesiæ, Romæ posito, passim Patres. Quid, quod scriptor ethnicus, Ammianus scilicet Marcellinus, ejusdem rei testis est? Ubi enim narravit S. Athanasium a synodo multorum episcoporum depositum fuisse a sede patriarchali Alexandrina; neque hac re contentum, Constantium imperatorem conatum esse ut a Liberio papa condemnaretur; noluisse autem Liberium inauditum hominem damnare adeoque aperte recalcitrasse imperatoris arbitrio; Id enim ille (scilicet imperator), subjicit Marcellinus (5), Athanasio semper infestus, licet sciret impletum (a synodo), tamen auctoritate quoque, quæ potiores æternæ urbis episcopi, firmari desiderio nitebatur ardenti. Sæculo II exeunte aut IV ineunte peregrinationem Hierosolymitanam jam diu in usu fuisse, certum; verisimillimum, Romanam.*

(1) Act. SS. tom. III Februarii, pag. 644. — (2) Ibid. tom. II Januarii, pag. 509 et 510. — (3) Zur Geschichte der Thebaischen Legion von J. W. J. — (4) Epist. xvii, al. cii, ad Desiderium, ap. Migne, Patrologia, tom. XXII, col. 495. — (5) Reim gest-

k *Insignis locus de peregrinationum Hierosolymitanæ et Romanæ sæculo VIII aut IX frequentia.*

l *Intelligit Diocletianum, qui, instigante Galerio, in Oriente anno 303 persecutionem incohavit et auctor fuit ut alibi quoque deinde excitaretur.*

m *Gallias innuit; in quibus reapse mota non fuisset persecutio, nisi Diocletianus ea adegisset Constantium Chlorum ut, si ipse non juberet, saltem in christianos ab aliis inquiri sineret.*

n *Rubica videtur posita pro Rubrica, ut Rubicella pro Rubricella apud Cangium in Glossario. Rubrica autem sæpe dicitur pro quavis Regula secundum quam aliquid dirigitur, ut in eodem Glossario ad verbum Rubrica videre est; adeoque hic pro linea seu regula, secundum quam, ut acutius videamus et situm alicujus rei cognoscamus melius, unius oculi aciem dirigimus, altero oculo clauso. Intueri itaque, quasi rubica per unum oculum directa, nil aliud hic significare videtur quam bene recteque res perspicere.*

o *Cfr de ortu sanctarum virginum Commentarius prævius, § 28.*

p *De dictione Deo notæ cfr. infra annotatum b ad caput I Passionis Regnante Domino.*

r *Cfr de hoc loco Commentarius prævius num. 17 et 279.*

s *Rhenus bicornis e Virgilio (6) sumptus; ad quem locum Servius: Aut quia commune est omnibus fluviis (cornua enim amnis tribuunt poetæ) aut quia duplici alveo fluit: uno, qua Romanorum imperium est; altero, qua interluit barbaros, et insulam Batavorum facit. Alterum cornu Wahalis erat, Mosæ quoque undas excipiens; alterum Rhenus proprie dictus, atque olim alveus potior. Sed anno 839 per inundationem totius fere Hollandiæ factum ut obstructus fuerit hic alveus et cessaret insula Batavica, donec anno 1804 novus canalus apertus est (7). Ex hoc loco et ex pluribus aliis collige hunc Sermonem anno 839 antiquiorem esse.*

t *Hic locus excerptus ex Venerabili Beda, qui anno 731 Historiam ecclesiasticam absolvit et quadriennio post sanctissimam hic in terris conversationem. Cfr. Commentarius prævius num. 16.*

u *Hæc excerpta ex Catalogo Summorum Pontificum sub Felice IV conscripto. Cfr. Commentarius prævius num. 17.*

x *Nulli quod sciam Catalogi, nunc superstites, decem dies habent; sed viginti quatuor aut quinque. Cæterum plurimi ipso Marcellini nomine carent et de ejus sedis tempore inter se maxime varii sunt. Nunc plerique eum sedisse statuunt a die 30 Junii anni 296 ad 24 Octobris 304, annos scilicet octo, menses tres, dies viginti quatuor.*

y *Hæc ex Venerabili Beda, cui S. Gildas præluxerat, desumpta et nonnihil amplificata. Scripserat Venerabilis Beda (8): Diocletianus in Oriente, Maximianus Herculius in Occidente vastari ecclesias, affligi interficique christianos decimo post Neronem loco præceperunt (A. 304): quæ persecutio omnibus fere anteactis diuturnior atque immanior fuit; nam per decem annos incendiis ecclesiarum, proscriptionibus innocentum, cædibus martyrum incessabiliter acta est. Denique etiam Britanniam tum plurima confessionis Deo devotæ gloria sublimavit. Quod dein SS. Albani, Aaron et Julii aliorumque complurium utriusque sexus martyriis demonstrat; qui diversis cruciatibus torti et inaudita membrorum discriptione lacerati, animos ad supernæ civitatis gaudia per-*

fecto  
rum, lib. xv, cap. 7. — (6) Æneid, lib. viii, v. 727. — (7) Cfr Schayes, les Pays-Bas avant et durant la domination romaine, tom. II, pag. 348. — (8) Hist. eccles. lib. I, cap. 6, ap. Migne, Patrologia, tom. XCV, col. 32.



ACTUS  
ANONYM.

A fecto agone miserunt. Num tunc in Britannia monasteria fuerint, ut innuit Sermonis auctor, ambigi potest; certe in aliis tunc fuisse partibus ostensum est pluribus locis in tomo VIII Octobris atque etiam in præsenti, in Commentariis nempe de S. Hilarione et de S. Malcho.

z In Commentario prævio discedendum putavimus hoc loco ab auctore Sermonis, cæterum potius ex conjectura quam ex firma traditione disserente; et sanctarum virginum martyrium ad Attilani belli tempora retulimus, nempe ad annum 451.

aa De S. Vinnosa, ut Britanni vocabant, et S. Pinnosa, ut nomen efferebant Colonienses, pauca dicta in Commentario prævio num. 261. In Passione Regnante Domino num. 8 dicitur maximi cujusdam ducis filia et secunda post Ursulam quasi magistra virginalis militiæ. In breviario Ms. ecclesiæ collegiatæ SS. Apostolorum Coloniensi Maximi ducis filia; quem Maximum ex adjectivo maximo effectum esse nemo non videt. Sed plura in Gloria posthuma, ubi de reliquiarum elevationibus dicemus et calendarium Ursulanum dabimus.

bb Insignis locus quo constat sanctas virgines Coloniæ occisas fuisse. Cfr Commentarius prævius § 22.

## PASSIO

Sanctarum undecim millium virginum a.

## CAPUT PRIMUM.

S. Ursulæ ortus et propositum conjugium.

Laus patriæ  
S. Ursulæ.

b  
\* temporibus  
Gratiani et  
Valentiniani  
in Cornubia  
C. U.

\* qui fratri  
Karadoro in  
regnum suc-  
cesserat C. U.

S. Ursulæ na-  
tuitas, nomi-  
nis signifi-  
catio, educatio.

Regnante Domino Christo Jesu nostro, cum post passionem, ascensionem, et resurrectionem ejus, conversis ad Deum cunctis finibus terræ, nec Oceani angulus aliquis se a calore fidei ejus absconderet, in conveniendo populos in unum, et reges, ut servirent Domino: fuit in Britannicæ partibus \* quidam Deonotus tam vita, quam nomine \*, qui religiosus in omnibus ceremoniis catholicæ professionis sic principare novit supra homines, ut non oblivisceretur, qualem suo Creatori subjectionem deberet; sic a subditis tributum exigere, ut semper se meminerit Regi suo cœlesti id, quod ab eo factus est, debere. Is ergo cum sub jugo Christi, sub quo iste irreprehensibiliter militaverat, aliis irreprehensibiliter, et justissime imperaret, in benedictione seminis Abrahamæ tam generositate, quam virtutum specie competentem sibi accepit uxorem: sed sicut in vasis iræ duplici contritione feriendis, ita justitia Dei hic inchoat, ut ea in judicio irreparabiliter disperdat; ita misericordia ejus diligentibus se plerumque etiam in hoc sæculo divitias bonitatis suæ concedit prægustare, ut innarrabilem illam gloriam, quam nec oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit, cum patientia discant exspectare.

2 Itaque cum summa spe utriusque parentis sexus virillis exspectaretur, qui terreni regni sui successor existeret, provida Dei misericordia, quæ etiam vota novit excedere, dedit eis prolem tunc femineam: quæ plus quam virili animo ad regni cœ-

lestis hereditatem eos præcederet, eisque succedentibus, bona sine fine mansura præpararet. Huic itaque, quia exemplo David immanem ursum, scilicet diabolum, quandoque suffocatura erat, Deo disponente (qui quos prædestinat, vocat) a parentibus illi in baptismo præsagum nomen Ursulæ c inditum est. Quæ cum, ut regiam prolem decuit, regali ambitione educata, naturalibus incrementis proficeret, teneros ætatis annos morum cœpit maturitate præcedere, et cui jam tum mundus viluerat, evangelicis imbuta præceptis, in lege Domini, die ac nocte meditabatur, et quia ad spiritualem sponsi sui thalamum corde et animo suspiravit, omnis compositio ejus, et gloria non deforis, sed ab intus fuit, ut jam tum liquido daretur cunctis advertere, quod ad magnum aliquem ecclesiæ ornatum summus ille artifex margaritum hoc vellet expolire, ac si ei jam tum patenter dixisset: Audi filia, et inclina aurem tuam, quia concupivit rex speciem tuam.

3 Præter has aliasque spiritualis gratiæ dotes, erat etiam incomparabilis formæ et miræ pulchritudinis, et omnium oculis gloriosa; sed virgo sola, quæ Domini erant, cogitans, minus hoc amabat in se, quod sponsi sui oculis sciebat, non multum placere. Cum de tanta nobilissimæ virginis indole longe lateque fama percubisset, ad aures gentilis cujusdam tyranni permanavit, qui præpotens viribus, in robore militari gloriabatur, et barbarica feritate latius regnabat; cui cum magnopere ad regalem magnificentiam prospectum vellet, reputare secum cœpit regnum suum propagari, nomen suum, et prosperitatis gloriam nobilitari, si filio suo \* d tam celebris puellæ matrimonio contigisset copulari. Itaque filius non minus pervicax, (utpote qui jam pubertatis annos intravit), patre annuente prosequentibusque, qui capita populi erant, legatos ad patrem virginis destinavit, multaque pretiosa transmittens; sed plura promittens, urbes egregias, situs terrarum, et tractus maris, totum denique patris regnum, et quidquid mundus deliciarum habere potest, vel potuit, in dotis computationem dictavit. Minas etiam pro magnitudine nominis sui quasi summam manum imposuit, ut saltem terroribus, quod volebat, exigeret, si blanditiis muneribusque minus profecisset.

4 At illi acceptis a rege mandatis, profecti sunt, emensoque grandi itinere ad patrem virginis pervenerunt, dataque fandi copia, quæ a Domino suo jussi sunt, diligentissime peregerunt, et post blanditias, quod efficacissimum arbitrati sunt, quasi scorpiones, minas et terrores bellicosos intulerunt. At senior providus, et totus caritatis visceribus difusus, fluctuare cœpit intra se, indignissimum reputans, filiam suam, cœlesti sponso arctius inhærentem, ab æterni regis amplexibus rententem avellere, et barbaræ libidini polluentiam subjugare. At ex altera parte, etsi proprii sanguinis prodigus esset, pro catholica religione et zelo justitiæ (quippe cui vivere Christus erat, et mori lucrum) tamen quia sub illo cura regni erat, et tam efferam barbari illius violentiam suis viribus desperabat posse sustinere, jam sibi videre visus est sub oculis suis cædes hominum promiscuæ ætatis fieri, urbes dirui, matronas et virgines constuprari, ecclesias cremari, sancta profanari, et quidquid miseriarum aliquando accidit victis, præsertim christianos vincentibus paganis.

5 In hoc ergo regum cardine deprehensus rex pius, quod unicum tunc perfugium patebat, ad divinam misericordiam, quasi ad turrim fortitudinis a facie inimici, cucurrit, totusque in lacrymas effusus,

Exoptatur  
conjugium  
S. Ursulæ:

E

\* Conano C. U.  
d

petitur a pa-  
tre fluctuante;  
F

puter erat  
Dei cum  
S. Ursulæ, cui  
revelatur  
suum et con-



AUCTORE  
ANONYMO.  
gregationis  
martyrium.

effusus, auxilium de cælo indefessis precibus postulavit. Inter hæc cum virgo Domini, vultum patris, quamquam dissimulantis, turbulentum deprehendisset, latere eam non potuit, quod ipsa perturbationis hujus causa fuerit. Itaque pro se nimis sollicita, paternæ sollicitudini condoluit, moxque ad sua arma convolans, sicut sancta Judith et Esther pro liberatione patriæ, jejuniis et orationibus pernox incubuit, in auribus sponsi sui celerius obtentura, quod petiit, cum quo jam vere unus spiritus fuit. Cumque noctem diei, imo noctes diebus in vigiliis et jejuniis continuaret, ex infirmitate humani corporis fatiscentibus membris, cum in Deo cor ejus vigilaret, ad modicum obdormivit, et per visionem divina revelatione de toto vitæ suæ ordine, de coagonistarum suarum numero, de gloriosa martyrii palma perdocerī meruit, quod postea rerum exitus comprobavit.

S. Ursula divinitus cognoscit quæ faciendæ sint; petit undecim milia virginum.

6 Igitur sub primo surgentis auroræ diluculo patris mæstitiam relevatura (eo quippe die tyranni legatis responsurus erat) hilaris ad eum venit blandeque arridens: Noli, inquit, mi pater super hac re aliquo ulterius mœrore contabescere, *sed jacta cogitatum tuum in Domino, qui non dabit in æternum fluctuationem justo*. Ne tamen ex puellaribus annis, quæ dico, æstimes, scito, quia præterita nocte per visum divinæ consolationis vox ad me licet indignam famulam suam facta est jubens, ut juvenem, qui me in matrimonium affectat, a spe nuptiarum non repellerem, ipsa tamen conservato virginitatis signaculo ad innuptas transirem. Conditio autem conjugii, et conscriptio nuptialis hæc erit: ut tu pater, et juvenis, qui me in amorem suum allicit, decem primævæ ætatis virgines et forma et genere lectissimas perquiratis, et tam mihi, quam singulis harum mille virgines honestissimas subscribatis, comparatisque ad numerum nostrum trieribus undenis, triennii nobis ad dedicationem virginitatis nostræ dentur induciæ, quibus expletis, quod Domino placuerit, fiet. Attamen incommutabile divinæ pietatis consilium, quod disposuit super me, nemo est, qui possit infirmare.

Sponsus jubetur fieri Christianus: classis paratur.

7 His filiæ vocibus exhilaratus pater, accitis coram legatis, quod petebant, annuit, præscriptamque quasi conjugii conditionem, quam virgo poposcerat, exposuit; id cautissime, quasi pro summa dotis conscriptione statuens, ut juvenis salutari renatus lavacro, his tribus annis per fidem catholicam institueretur in Domino e. His auditis, legati jam quasi compotes voti sui, per viam, quam venerant, præpeti itinere alacres reversi sunt ad suum dominum, utpote pro bona legatione honorem accepturi, gloriam et præmium: expositisque per ordinem mandatis, patre jam lætissimo, juvenis præ amoris magnitudine modum excessit lætitiæ. Audita itaque, ut fit, tanta exultatione principum, factum est totius regni generale tripudium. Conditione igitur nuptiarum libenter accepta, juvenis cœpit patri ardentius insistere, ut ad satisfaciendum puellæ desideriis, per baptismi consecrationem legibus statim initiaretur christianis. Indictio etiam ad novam militiam novo delectu, ubique per regnum quæsitæ sunt ingenuæ et speciosæ virgines, adductæque ad palatium, pro magnificentia regali muliebre acceperunt ornatum. Nec minori sumptu et utriusque regis pari diligentia, navium stetit fabricatura: alii enim ligna in silvis cædunt; ad littus alii convehunt; alii carinas; alii transtra fabricant; alii tabulata

gracili junctura coaptant; alii hunc, alii illum ornatum, auro, argento, ære, coloribus, sculpturisque præparant: singulisque pro sua arte et officio satagentibus, certatim ubique fervebat opus.

## ANNOTATA.

a *Passionem hanc damus secundum editiones Crombachii et Surii, quibuscum contulimus antiquum codicem bibliothecæ regiæ Bruxellensis notatum num. 7984, et apographa codicum S. Gisleli, Carthusiæ Ultrajectinæ, S. Pauli in Sonia et monasterii Cisterciensis de Moris. Sed vix aliquid quod notatu dignum videretur occurrit.*

b *Quæstio difficillima est utrum id nomen commune an proprium sit. Ut commune habeatur hæc suadent: primo, in Passione quadam S. Ursulæ, in vetusto codice Gladbacensi reperta, et secundum Passionem Regnante Domino et revelationes S. Elisabethæ composita, cum initio: Fuit tempore pervetusto nomen Deonotus hac periphrasi explicatur: Rex quidam cujus nominis notitiam mundana occuluit antiquitas. Et quidem certum est olim anonymos dictos fuisse Deonotos; testimonio sit sequens Gocelini de S. Augustini Cantuariensis sæculo xi exeunte translatione locus(1): Pro noto patrono Laurentio quem quærebamur (nam non solius S. Augustini quærebat corpus, sed cæterorum quoque sanctorum Cantuariensium antistitum et virorum) ignotum consortem invenimus: crescitque duplicatum gaudium nostrum, dum utrumque habemus; quis sit nescimus: nisi quod illum de intimis patris Augustini pignoribus fuisse, qui tali loco consepeliri meruerit autamamus. Nomen vero quia antiquum perdidimus, novum et familiare sibi fideliter imposuimus, ut usque in diem revelationis vocetur nobis sanctus DEONOTUS. In Sermonem in natali sæpius eadem occurrit dictio: num. 9 legitur Britannia hujus Deo notæ multitudinis genitrix; num. 10 beatæ soli Deo in omnibus et meritis notæ, nobis in perpetuum venerandæ turmæ etc.; ita ut æque in Anglia ac Germania usurparetur hic loquendi modus. Cæterum in Italia quoque similes formulæ in usu erant. Prudentius de his, quæ Romæ in catacumbis viderat, hæc cecinit (2):*

Sexaginta illic defossas mole sub una

Reliquias hominum me dedicisse hominum,

QUORUM SOLUS HABET COMPERTA VOCABULA CHRISTUS. Et in tabulis marmoreis, quibus Paulus papa I inscribendos curavit sanctos, quos paulo ante annum 761 ex catacumbis transtulit, sæpius occurrit locutio: Quorum nomina Deus scit. Secundo, in antiquissimo exemplari Passionis Regnante Domino, notato in bibliotheca Burgundica seu Regia Bruxellensi num. 7984 scribitur, non Deonotus, sed Dno notus, id est Domino notus. Tertio, in exemplari, quo ineunte sæculo XII aut XI exeunte usus est Sigebertus, omissum fuit vocabulum Deo; unde Miræus, qui Sigeberti autographum edidit, in sua illius Chronici editione habet de sancta Ursula (3): Quæ filia unica Nothi, nobilissimi et ditissimi Britannorum principis. Quarto S. Elisabetha Schonaugiensis et B. Hermannus Steinfeldensis videntur Deonotum loco nominis communis habuisse; hic scilicet num. 2 satis habet loco Deonoti scribere: Ceterum rex quidam de Britonnia minori fuit oriundus nobilis et religiosus; illa autem, ut sibi donum videbatur habere divinandi nomina, Deonotum plane

(1) Act. SS. tom. VI Maji, pag. 417 — (2) Peristhephan. Hymnus in S. Hippolyt. XI. — (3) Ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom.



A *omisit, sed revelante S. Verena, scripsit num. 7*: Pater B. Ursulæ, rex Britanniae Scoticae, Maurus nomine, vir fidelis. Probabilia sunt argumenta, non tamen certa; sed operæ pretium non est ea in examen vocare. Quo autem ex altera parte suadetur S. Ursulæ patrem reapse Deonotum, seu potius Dionotum dictum fuisse, Galfredi Monumentensis, non dicam auctoritatem, sed concordiam cum Passione Regnante Domino eo facere. Nam, ut alibi fusius dixi, quamquam solius Galfredi fides vacillet, ubi tamen cum Coloniensi traditione convenit, is scriptor nequaquam negligendus est. Unde enim de huiusmodi adjunctis orta esset apud utriusque gentis scriptores eadem sententia, nisi ab initio utrobique perseverasset veritas? Hæc quippe sola una est, error in infinitum varius. Præterea Dinoot seu Dinooth nomen Britannis usitatum olim erat; quod vel ex solius abbatis Brancorensis nomine, qui cum S. Augustinio sub Augustinæ ac de paschate disputavit (1), perspicuum est; Dinotum autem, cuius significatio Coloniensibus ignota fuerit, in Deonotum flexum esse pronum erat. Utramvis, quæ sibi placuerit, sententiam eligat lector. Sigebertus (2), ut supra monebam, exemplar habuit in quo non Deo notus, B *sed nude Nothus seu Notus legebatur; unde non mirum, si in Legenda Aurea Jacobi de Voragine et alibi quoque decurtata hæc forma inveniatur. Inter titulos, repertos seu potius fictos tempore Harberni abbatis, sequens legitur: Sanctus Notus martyr et rex Scottorum et uxor sua Sara occisi sunt in eodem loco: quæ excogitata videntur secundum exemplar simile Sigebertino. De Mauri nomine dicetur ad S. Elisabethæ Revelationes.*

c *De nominibus animalium assumptis a primis christianis fuse disputat Cancellierius (3); humilitatis causa id factum esse volunt. Equidem nil detractum velim de laude eorum qui dicti sunt Agnella, Agnus, Aper, Aquila, Basiliscus, Bos, Buteo, Capella, Caper, Castoreus, Catulus, Columba, Columbanus, Corvus, Corvinus, Delphinus, Draconius, Felicula, Galba, Gallus, Hippasus, Leo, Leporinus, Lupercus, Luperculus, Lupus, Merula, Muræna, Musca, Ovidius, Porcus, Suillus, Taurus, Taurinus, Tigris, Ursus, Ursicinus et Ursa; dummodo veritati tamen detur ab hac humilitate deterritos non fuisse gentiles. En specimen quod ex schedis Barberini protulit Cancellierius (4):*

D M.  
VOCONIÆ  
VRSVLÆ  
Q. CÆCILIVS  
SECVNDIVS  
VXOR

C

Ad hæc ex Gerberto (5) adde: Haud infrequens fuit apud Romanos atque etiam in Germania nostra Ursuli nomen. Ausonius epistolam XVIII inscribit Ursulo Grammatico Trevirorum sub Valentinianno I. Exhibet Schöpfelinus in Alsatia illustrata (6) fragmentum columnæ lapideæ quam I. O. M. AVGVS. VRSVLVS TAVG. posuit notatque ex Grutero et Muratorio, num. 473, M. Aurelium VRSVLVM beneficiarium consulis, qui eidem Jovi Optimo Maximo et genio loci aram votivam prope Coloniā Agrippinā Tusco II et Dextro Coss. anno Christi 225 posuit: in lapide Narbonensi item Valerium Ursum, alibi VRSVLVM Junianum; in Dacia vero Lupulam VRSVLO fratri posuisse monumentum, quæ christiana non-

nullis (parum doctis) creditur, quod D. O. M. dedicatus est lapis. Non minus Romæ notum Ursulæ nomen: ex Callisti enim cæmeterio erulus est hic lapis (7).

VRSULA ACCEPTA SIS

IN CHRISTO ✕

Da eadem re vide Gruterum (8), Schœpfelinum (9) et Hontheimium (10). Ex eo autem quod Ursula latinum nomen est, Dinoot Britannicum, hinc nequaquam concludi potest illam huius non esse filiam. Re quidem vera Britanni, postquam insula eorum excessissent Romani, omiserunt latina nomina assumere; sed id paulatim factum est: cæterum nata forte S. Ursula, priusquam omnino Britannia occupandæ nuntium misissent Romani. Quod ait nomen in baptismo impositum, vetustissimus mos est nomina, quum nova vita suscipitur, imponi adeoque mutari (11). Qui nomen dederint explorasse sibi visus est B. Hermannus Steinfeldensis, cap. 8 libri I.

d *De nomine huius filii atque etiam parentum vide Revelationes S. Elisabethæ num. 12.*

e *B. Hermannus Steinfeldensis in Revelationum libro I, cap. 18, tradit S. Ursulæ sponsum Moguntia baptizatum fuisse.*

AUCTORIB.  
ANONYMO.

## CAPUT II.

## S. Ursulæ et Sociarum nautica instituta et itinera Coloniense et Romanum.

Concordi itaque duorum regum studio, juxta regalem magnificentiam mirifice perfecta classe, completoque electissimarum virginum disposito divinitus numero, inter innumeras nobilissimæ prosapiæ puellas, Pinnosa a, maximi cujusdam ducis filia, tam genere quam virtute emicuit; quæ secunda post Ursulam quasi magistra virginalis militiæ fuit; quam pater ejus, ut nobile par, filia specialis dilectionis fœdere sociavit. Omnibus igitur magnifice perfectis, conducta die virgineæ cohortes ad reginam convenerunt, et quasi ad navalem palæstram succinctæ, jubentis imperium præstolatæ sunt. Tunc B. virgo Ursula, quod diu desiderabat, virgineo vallata exercitu, hilari vultu, et animo primum debitas Deo gratiarum actiones exsolvit; deinde quasi fidissimis commilitonibus suis consilii sui arcanum innotuit b, easque in divini amoris observantiam piis exhortationibus erudit et corroboravit, puellares autem cunei saluberrima reginæ suæ monita arrectis auribus avidissime audientes, cordaque cum manibus ad cælum levantes, quasi jam militari sacramento conjuratæ in Christum ad omnia divinæ religionis munia devotionem sponponderunt, mutuaque alacritate seipsas in hoc studium cohortatæ sunt, utpote quibus jam tunc cor unum et anima una erat, supernaque dulcedine prægustata in mentibus earum mundus, et gloria viluerat.

9 Posthæc dato signo, quia mare contiguum erat, raptim ad naves convolant, armamenta que explicant, altumque petentes, modo concursibus, modo discursibus, interdum fugam, interdum bel-

S. Pinnosa dux  
post S. Ursu-  
lam pater  
pater S. Ursula  
martyr vir-  
gines.

a

F

b

In quibus  
exercetur  
nauticis labo-  
ribus et cer-  
taminibus;

(1) Ven. Bedæ, Hist. eccles. lib. II, cap. 2, ap. Migne, Patrol. tom. XCV, col. 83. — (2) Ap. Pertz, Monum. Germaniæ, tom. VI, pag. 310. — (3) Dissertatione epistolare supra Due inscriptione delle martiri Simplicia, madre di Orsa e di un'altra Orsa, pag. 8 et seqq. — (4) Ibid. pag. 12. — (5) Hist. Silvæ Nigræ, tom. I, pag. 8, not. a. — (6) Tom. I, tab. VII, num. 8. — (7) Muratori, Inscriptiones,

pag. MCCLXI, num. 7. — (8) Inscriptiones, pag. 9. — (9) Alsatia illustrata, tom. I, pag. 475. — (10) Prodrômus Historiæ Trevirensis, tom. I, pag. 45. — (11) Cfr. Bouterlin, Denkwürdigkeiten, tom. I, part. I, pag. 40 et seqq.; Moroni, Dizionario di erudizione, Vis. Batteismo, Comparativo, Confermazione, Nome, Padrino, Vaccino (Ordinazione) etc.



AUCTOR  
ANONYMO.

lum simulant, omnique ludorum genere exercitatae, nihil, quod animae occurrisset, intentatum relinquunt, sicque per dies singulos puellariter palæstrizantes, aliquando circa meridiem, aliquando ad nonam c, aliquando die toto in ludis assumpto, ad vesperam reversae sunt. Ad hujusmodi ergo spectaculum pius rex cum grandævis patribus, cunctisque regni primatibus frequenter aderat: vulgus etiam promiscuum (ut semper novarum rerum cupidum est) postpositis seriis suis, virgineis lusibus suis applaudebat. Sed postquam quotidianis exercitationibus assiduitas aluit audaciam, longuis a litore remigantes, cum spectaculi gratiam populo subtraherent, quædam etiam naves flabris ventorum disjectæ ante noctem minime redirent, diutina exspectatio, et satietas ludorum spectatoribus fastidium genuit, singulisque ad sua opera discedentibus, paulatim turba defluxit.

Instante  
nuptiarum  
tempore Deo  
se ardentius  
commendant;

10 Sic ergo cum multa jucunditate celebrato per triennium hoc martyrii præludio, cum adornatis sponsalibus conducta nuptiarum die juvenis in amorem virginis animum perurgeret, B. Ursula, quamvis divino promissionis oraculo non incredula, pro humana tamen infirmitate sollicita, convirgines suas, quas jam in Domino tam verbis, quam exemplis erudierat, ut in tali rerum articulo divinæ misericordiæ januam instantius pulsarent, admonuit, ne castitatis procinctum perderent, sub quo regi suo cœlesti irreprehensibiliter militassent. His dictis cum quasi jam currentibus stimulum addidisset, devotæ Deo virgines ex toto corde in lacrymas profusæ, tam pro sua singulæ, quam pro reginæ virginitate conservanda, surpernum cœperunt auxilium ardentissima spiritus contritione invocare.

Ventus abripit classem in portum Tile; dein Colonia applicant.

d  
• alias Diele.  
Tiele, Tyle.

11 Pius autem Dominus, qui semper est prope omnibus invocantibus se in veritate, tam pia vota non distulit: sed ventum de thesauris suis produxit, impulsamque classem sub unius diei noctisque spacio, secundo cursu in portum, qui Tile \* d dicitur, integro tam navium quam puellarum numero pertulit. Itaque arrepto litore, quod concupierant, tanti dux femina facti, quasi Maria prophetes Pharaonis exercitum per mare rubrum evasisset, sponso cœlesti debitæ laudis epithalamium præcinit. Quod cum puellaris exercitus non clamoso strepitu; sed pari cordis conceitu resonaret; canticum hoc lætitiæ usque ad aures Domini Sabaoth cum odore suavitatis pervenit. Ibidem ergo cum nocte illa pausassent, sequenti die comparatis utensilibus (nam mercatus ibi erat) e ad naves reversæ sunt, adductisque anchoris, adverso flumine subremigantes, ad insignem illam Germaniæ metropolim Coloniam, ubi nunc corpora earum in pace requiescunt, tandem pervenerunt.

Angelus S Ursulæ mandat peregrinationem Romanam et prædicti martyrium.

12 Egressis itaque, cum post vespertinam refectionem somnus diurno labore fessis obreperet, B. virgo Ursula, quæ jam Deo in angelicæ castitatis professione complacuit, vidit in somno angelicæ claritatis, et auctoritatis virum, qui adsistens primo an vigilaret, inquisivit. Quem cum illa virgo subito visu puellariter exhorresceret, ille timorem ejus blande compescens: Scito, inquit, filia, quia quod multum concupieras, in protectione Dei cœli cum dulcissimo hoc sororum tuarum contubernio Romam pervenies f, peractisque votis, integro comitum tuarum numero, iterum huc reverteris in pace. Hic ergo vobis a Deo requies in seculum seculi prædestinata est: hic in pace pausabitis, et

quia bonum certamen certastis, cursum consummastis, fidem servastis, de cetero superest vobis corona justitiæ, quam ut a justo iudice plenam accipiat, pro bona nominis ejus confessione, cervices vestras persecutori dabit, depositisque hic corruptibilibus corporum sarcinis ad cœlestem thalamum cum gloria martyrii pervenietis. His dictis vir, qui loquebatur, disparuit.

13 At illa nihil de tantæ auctoritatis oraculo ambigens, mox ut dies terris reddita est, convocata virginum concione, quæ audierit et viderit in auribus omnium exposuit. His auditis, communis exsultatio facta est, quia dignæ habitæ essent pro nomine Jesu contumelias pati; immolatisque laudum hostiis, unanimi deliberatione statuerunt iter hoc festinantius peragere: cupientes videlicet jam dissolvi, et cum Christo esse, et ne quam divinæ prædestinationi moram facerent, secundo vento velificantes Basileam g applicuerunt, religatisque ibi trieribus, pedestri itinere Romam pervenerunt. Ubi cum per dies aliquot, perlustratis ubique diversis sanctorum liminibus, pervigiles in oratione Deo animas suas commendarent, lacrymisque interiorum habitum, quasi jam ad æterni regis triclinium processuræ studiosius componerent, peractis tandem votis, itinere, quo venerant, Basileam reversæ sunt, ascensisque navibus, per decursum Rheni prono alveo defluentes, et armis spiritualibus, tam contra spirituales nequitias, quam contra omnes persecutionum pressuras se communientes, tandem Coloniam applicuerunt.

Venerata Roma  
liantibus  
SS Apostolorum,  
et edictum  
virginibus  
Coloniam  
S Ursula.

9

## ANNOTATA.

a Vide quæ ad Sermonem in Natali notavimus litera aa.

b Codex Ultrajectinus Carthusianus loco innotuit habet insinuavit. Sed innotescere idem aliquando est ac cognoscere; et scriptoribus Historiæ Augustæ et Soliloquiorum S. Augustini et S. Gregorio M. idem ac notum facere: cfr Forcellinius ad V<sup>um</sup> innotescere et Crombachius ad hunc ipsum Passionis locum.

c Si ab ortu solis ad ejus occasum horas duodecim ponas, æquinocitiis respondebit nona horæ tertiæ pomeridianæ; aliis temporibus alia erit convenientia.

d Tile, Tiele, Thiel etc. non apparet in monumentis publicis ante annum 890 (1) seu potius 896, quo ejus mentionem fecit Zuentiboldus (2) in diplomata quo confirmavit bona et jura, olim ecclesiæ Utrajectensi ab antecessoribus concessa. An sæculo v in hoc oppido, ad dextram Wahalis sito, jam portus esset, plurimum ambigo, in negantium partem proclivior. Certe in antiquis itinerariis nullus locus Tilæ respondet.

e Hæc ad ea quæ sæculo xi obtinebant videntur conficta; neque ulla (quod sciam) antiquior hujus mercatus memoria exstat. Bataviæ mercatus videtur in Foro Adriani, nunc Voorburg, fuisse.

f In Commentario prævio § xxviii diximus quid verisimilius de hoc itinere sentiendum sit.

g Quam difficile, ne dicam impossibile, fuerit navibus, et quidem marinis, Colonia Basileam ire, dictum est in Commentario prævio num. 282.

(1) Cfr Smids, Schatkamer der Nederlandsche oudheden. vo Thiel.  
— (2) Van Mieris, Charterboek van Holland, t. I. p. 28.



## CAPUT III.

## Martyrium sanctarum undecim milium Virginum.

Ab Hunnis  
obsidentibus  
Coloniā cœ-  
duntur Virgi-  
nes.

a  
b

**A**derat tum *a* ibi barbara Hunnorum gens, quæ peccatis hominum exigentibus, tam Galliarum, quam Germaniæ et Italiæ terras cædibus jam vastaverat et incendiis, ita ut eversis urbibus, ecclesiis crematis, religionis divinæ vix aliquæ remanerent reliquiæ *b*. Eadem itaque barbaries, cum per idem tempus ingenua feritate etiam urbem Coloniā arcta obsidione vallaret, nondum hoc advenientibus prodente fama, virgines, jam pridem cognita humanitate incolarum, sine omni hujusmodi suspitione in terram egressæ sunt, et ecce barbari more suo, per velocissimos discursores explorata re, subito cum clamore super eas irruerunt, et quasi lupi in ovilia agnorum irruptione **B** facta, infinitam illam multitudinem inhumana crudelitate peremerunt *c*.

S. Ursula,  
frustra ab  
Attila tentata  
blanditiis, eu-  
gitus necatur.

d

e

f

C

g

15 Cumque belluina illa rabies ad B. Ursulam jugulando pervenisset, satellites moti, admirabili pulchritudine ejus inspecta, manum, animumque represserunt, ipseque princeps scelerum libidinis fervore *d* quasi fulmine percussus, deposito paululum rigore, cœpit ad blanditias, et amatoria verba descendere. Vere, inquit, forma tua magnum dat specimen, quod de ingenuis magnisque puella natalibus orta es, juravitque in diis suis *e*, dicens, quia si pridem ad intercedendum ascendisses, nullam in comitatu tuo jacturam pertulisses. Sed consolare dilecta, et gaude sorte tua, et noli dolere de morte virginum tuarum, quia digna habita es, quæ me totius Europæ victorem *f*, quem etiam Romanum tremit imperium, merearis habere maritum. *Virgo autem cogitans, quæ Domini sunt*, cum hujusmodi sponsum liberrima vocis et habitus indignatione, quasi principem tenebrarum, exsufflasset, barbara mens, et efferata bile tumens, belluæ instar infremuit, et repulsam suam non sufferens, in B. Virginem, quæ jam *dissolvi* cupiebat *et esse cum Christo*, sententiam mortis dictavit, sicque candidissimi exercitus regina, ictu sagittæ *g* transverberata, super nobilem comitum suarum acervum, velut cœleste margaritum corruit, purpureoque sanguine, quasi secundo baptismo dealbata, cum tot victricibus turmis ad cœleste palatium laureata migravit, suppletis fideliter quæ deerant in corpore suo passionibus Christi. Perfectus est igitur admirabilis ille calathus Domini, qui ne liliis tantum virginitatis albesceret, totidem martyrii rosis distinctus est, quibus ante superni inspectoris oculos decentius ruberet.

Triumphus  
hic virginum  
superat  
triumphos  
romanorum.

16 Fallant nunc, et fallantur, qui seculari gloria stupidi, triumphos regum suorum infinitis laudibus, quasi ad cœlum extollunt, scribentes illa, et illa bellorum insignia, utpote victos reges currum præcedere, infinitos captivorum greges minari, victores autem milites discoloribus armis fulgentes, sua singulos militaria signa ostentare, duces autem ipsos in aureis quadrigis residentes, auratis vestibus radiare. Addant præterea, si placet, diem urbi festum, lætitiā patrum, vulgi clamorem et commune tripudium. Sed hæc si cum hoc triumpho sapienter fuerint collata, miseria potius dicenda sunt, quam gloria; cum illi purpurati et aurati descenderint ad tenebras et æterna supplicia: illæ autem, stola immortalitatis indutæ, visione Domini

Octobris Tomus IX.

perfruantur, et societate angelica. Ecce juxta vocem Domini bona terra fructum sexagesimum pariter et centesimum in patientia attulit, et quæ ad horam *euntes ibant, et flebant mittentes semina sua*, modo *venientes*, et manipulos suos *portantes in exultatione venerunt*, imo depositis corporum paleis, mundatum et bene cribratum triticum in horrea Domini intulerunt.

17 O quale hac die in cœlo factum est tripudium, qualis occursum supernorum civium? Quæ exultatio apostolorum? Quam communis gloria martyrum et sanctarum virginum de augmento ordinis sui gloriantium? ut etiam Colonia illa beata, et incomparabili hoc thesauro beatior, sciret, quantum sacratissimis virginum cineribus, honoris et reverentiæ semper deberet, in sua liberatione experta est, quam *preciosa in conspectu Domini mors earum* fuisset, et quam magnifice in concilio sanctorum viverent, quarum nuda forsitan corpora tantum potuissent. Nam peracta tam belluina rabie, quasi tortoribus illis manifeste Deus calicem iræ, virtiginis et insanie miscuisset, *dati sunt in reprobum sensum*, videruntque tot armorum acies, quot virginum corpora trucidaverant, persequentes se, ad quarum impetum efferata illa barbaries, et post triumphos jam fugere nescia, non auderet subsistere. Fugatis ergo pacis hostibus, conclusis civibus, insperata pax reddita est, longoque luctu soluti Colonienses, portis eruperunt, et ecce passim super nudam humum inhumata virginum cadavera invenerunt: nec multum eos res fefellit; quippe qui jam pridem transeuntium ibidem sanctarum puellarum vestes, habitus, et naves noverunt. Sed quia facile animadverterant devotas Deo virgines pro conservandæ pudicitie signaculo, in agone martyrii occubuisse, seque earum patrocinantibus meritis non modo mortem, sed etiam cruciatus barbarorum omni morte graviores evasisse: unanimi consensu, non quasi homines, sed quasi Deum in humanis corporibus venerantes, non privatis, non publicis sumtibus pepercerunt, dum non modo humanitatis officio, verum etiam humillimæ venerationis studio pro se quisque satagentes, alii dilaniata, disjectaque martyrum membra congerunt, alii vestibus coeperiunt, alii terram effodiunt, alii sarcophagis imponunt, brevique tempore, sicut hodie illic est cernere, sanctissimæ virginum reliquiæ ad æternam Coloniensium gloriam pausaverunt in pace.

Colonia, fugatis magno prodigio hostibus, obsidione liberata sepelitur SS. Virginum corpora.

E

F  
Templum  
erigitur, quod  
Clematius re-  
staurat et  
proficit.

18 Ex eo autem jam crescente divina religione non modo consuetudo, sed pro consuetudine sacramentum civibus inolevit, ut intra ambitum virginum sepulturæ nemo usque hodie cujusquam mortui corpus audeat sepelire. Aliquanto autem tempore evoluto, divinitus frequenter per visionem admonitus, et quasi legatione sanctarum virginum accitus, vir religiosus, nomine Clematius, ex Orientis partibus advenit, qui pro voto suo ecclesiam super sanctissimos cineres a fundamentis constructam in honorem sanctarum virginum conplevit. Lauda ergo Colonia Dominum, *quoniam confortavit seras portarum tuarum, et posuit fines tuos pacem et tanto promisso pignore, benedixit filiis tuis in te*.

## ANNOTATA.

*a Hunnos medio mense octobri anni 451 circa Coloniā facile versatos esse ostensum in Commentario prævio, § xx.*

*b Hæc de nullis aliis Hunnis intelligi possunt quam de iis qui sub Attila duce militarunt.*



AUCTORE  
ANONYMO.

c *Alibi non mihius ab iis actum esse in Commentario prævio dictum fuit § XXIV.*

d *Attila designatur, libidini ut tota Hunnica gens, deditissimus. Vide Commentarium prævium num. 225. Matrimonia raptim quasi et transeunter celebrare in more habebat positum Attila; adeoque grex uxorum et populus filiorum ei erat.*

e *Quos deos colerent incompertum; habebantur fere athei. Divinationem tamen aliasque id genus superstitiones frequentabant.*

f *Etiam clarius designatur Attila.*

g *Id armorum genus Hunnis proprium. Reliquias sagittarum, ossibus infixas, repertas esse diximus supra num. 145. Atque hinc egregie confirmari reapse ab Hunnis occisas fuisse Colonienses Virgines quis negarit?*

## CAPUT IV.

B Martyrium S. Cordulæ et revelatio  
B. Helentrudi facta a.

S. Cordula,  
timore mortis  
occultata,  
post die offerret  
se ad mortem.

Erat autem de eodem sanctissimo virginum con-  
tubernio quædam nomine Cordula, quæ ceteris  
virginibus in agone Christi occumbentibus, sola  
in unius navis alveo sub eadem nocte delituit, et  
in crastinum ultro se morti, quam fugerat, virili  
animo offerens, triumphales catervas cum pari  
gloria martyrii subsecuta est. Sed nemo in hoc  
scandalizetur, quasi beata illa virgo coronæ suæ  
parva hac formidine aliquid derogaverit, cum nec  
Petrus negans, nec Thomas dubitans, ab apostola-  
tus honore dejectus sit. Divino enim nutu ad ma-  
gnam ecclesiæ fructum Petrus de se, quasi de  
homine præsumens, et magistro commoriturum  
se asserens, ancillæ ostiarie vocem utiliter perti-  
nuit, qui tamen postea usque ad crucem perve-  
niens, nec Romæ urbis principem expavit. Forsan  
et beata illa virgo de anteactæ vitæ puritate et fidei  
constantia præsumens, ad tolerandam passionem  
aliquid in se fiduciæ habuit: ideoque humilianda  
erat, ut non in se, sed in Deo gloriari disceret, et  
sic humiliata ad cœlestem thalamum gloriosius  
transierit. Sic et fidelis David, cum Domino diceret:  
C *Juravi, et statui custodire judicia justitiæ tuæ,*  
mox quasi in se revolutus, subjecit, dicens: *Humi-*  
*liatus sum usquequaque:* ne autem infirma membra  
de salute desperarent, si quando in passionis arti-  
culo pro humana infirmitate paululum hebescerent,  
ipse mediator Dei et hominum, personam infir-  
mantium assumens, dixit: *Tristis est anima mea*  
*usque ad mortem. Pater, si fieri potest, transeat*  
*a me calix iste.* Ecce qui potestatem ponendi ani-  
mam suam et sumendi eam habuit, transire a se  
calicem petivit passionis, nec filius a Patre exaudiri  
aliquando potuit: sed caput pro infirmantibus  
membris loquebatur, quorum tunc sibi personam  
assumit. Forsitan etiam superius ille agricola fru-  
ctificantem palmitem, ut fructum plus ferret,  
adhuc purgare voluit: quemadmodum cum sigil-  
lum aliquod, sculptoris studio subtilissime expres-  
sum, omnis jam populus videt et laudat, artifex tamen  
adhuc imperfectum videt, et limat; ut quod oculis  
aliorum jam placuit, etiam suis in aliquo displicere  
non possit. Sed quis cognovit sensum Domini? ideo-  
que supervacuum est occulta Dei judicia discutere;  
salva fide, sine periculo licet nescire, cum liquido  
hoc constet, semperque constiterit, quod athleta,

Dei, ad probationem, non ad reprobationem, D  
dilata sit.

20 Longa igitur temporum serie revoluta, san-  
cta, quam prædiximus, Cordula, inclusæ cuidam,  
incomparabilis tunc vitæ et specialis meriti, He-  
lentrudæ b per visum apparuit, eamque quasi con-  
tubernalem suam, an se agnosceret, requisivit.  
Illa autem quamvis sancta, et mente Deo jam  
proxima, tamen adhuc corruptibilis, et quasi cor-  
ruptio incorruptelam non sufferens divinæ venu-  
statis et gravitatis, personam exhorruit. Erat enim  
virgo Dei ultra omne artificium hominis vestita  
mirifice, coronamque liliis, rosisque alternantibus  
intertextam gestans in capite, famula ergo Dei  
ex pavore respirans, indignam se tantæ majestatis  
agnitione esse respondit. Cum ego, inquit, car-  
nalis peccati sim legibus obnoxia; tu autem jam  
in ordinem cœlicorum assumpta totius sis corru-  
ptionis aliena. Tum illa: Noveris, inquit, me unam  
ex sacro Coloniensium virginum numero fuisse,  
quæ illis in agone Christi triumphantibus, una  
nocte supervixi, sequentique die mortis cupida,  
ultro me carnificibus obtuli, sicque in Christo mo-  
riens, nec sorores meas deserui, nec socialem mar-  
tyrii coronam amisi. Itaque cum illarum glorio-  
sissimi transitus diem debita jam devotione tota  
Colonia veneretur, mei nominis, nec brevis aliqua  
adhuc recordatio agitur. Proinde nunc veniens, id  
tibi injungo obedientiæ, quo sanctimonialibus ad  
corpora nostra devote excubantibus, denuncies ex  
me, ut cum sororum mearum triumphalem glo-  
riam celebrant, proxima sequenti die et mihi ali-  
quid venerationis impendant, quia minime eis  
expedit, ut inter omnes, quæ illic pausant, mei  
tantum nominis reverentia nulla sit. Cumque illa  
de nomine ejus requireret, jussa est a virgine  
frontem ejus intueri, ut hoc sibi nomen fuisse in-  
dubitanter sciret, quod illic exaratum inveniret:  
paruit illa, vidit, et legit, discretisque syllabis  
Cordula, distincte scriptum invenit.

21 Famula igitur Dei ad sanctimoniales divinum  
oraculum retulit, creditumque est, ac deinde sta-  
tutum, ut cum SS. Virginum celebritas agitur, se-  
quens dies S. Cordulæ laudibus impendatur c. Sed  
ne cui visio hæc quasi minus auctoritatis, ludifi-  
cante somnio, dubia habere videatur, revocet ad  
memoriam, quia et Petrus dormiens in disco voca-  
tionem gentium vidit, et Paulus virum Macedonem  
in Illyriam se vocantem non dubius audivit, et  
patriarchæ nostri, Abraham scilicet, Isaac et Ja-  
cob, Joseph quoque, Gedeon atque Daniel, multa  
magna cœlestium mysteriorum sacramenta vide-  
runt; magi etiam de mutando reditu dormientes  
edocti sunt. Ipse quoque nutritus Domini, Joseph  
ab angelo admonitus est in somnis in Ægyptum  
fugere, extinctisque persecutoribus Christi, pro-  
pter metum Archelai Nazareth secedere, ibique  
habitare. Sed quid his assertionibus opus est, cum  
famula Dei, cui hæc revelatio ostensa est, tam ce-  
lebris vitæ, tamque sanctæ conversationis fuerit,  
ut ipsa pro certissimo veritatis testimonio habenda  
sit. Est enim locus in Saxonia Herse d, ibique  
usque hodie gloriosa sanctimonialium congregatio,  
ubi sancta illa nata et nutrita, peracto sanctissimæ  
vitæ cursu, nunc corporaliter in pace quiescit,  
quamvis ultimi temporis sui aliquantum in monte,  
quo civitas Iburg sita est, in eadem sanctitate exe-  
gerit. Hujus vitæ et sanctitatis tot sunt testes, quot  
vel hodie Herse sanctimoniales sunt, vel ab inde  
fuerunt: et verissimæ, utpote Deo verbis homi-  
num adstipulante. Usque hodie enim ad tumulum  
ejus frequenter redditur lumen cœcis, gressus  
claudis

Apparet S.  
Cordula He-  
lentrudæ, et  
indicit festi  
sui celebra-  
tionem.

b

E

Instituitur  
festum S. Co-  
dulæ. B. He-  
lentrudis il-  
lustrat vitæ  
sanctimonia  
Herise mona-  
sterium.

d



**A** claudis, infirmi ad usum vitæ reparantur, et ob-  
sessi ab immundis spiritibus emundantur: ideoque  
competens ejus testimonium fuit, et nefas est du-  
bitare, quod de sancta sanctæ, de sponsa sponsæ,  
de dilecta dilectæ suæ Dominus dignatus est re-  
velare.

Exhortatio ad  
memoriam et  
cultum SS.  
Virginum in-  
flammandum.

22 Glorietur ergo superna Hierusalem, et cœ-  
lestis illa curia, tot ingenuis civibus ampliata, ubi  
non est servus, aut liber, masculus aut femina.  
Glorietur Britannia, quamvis in Adam generans,  
virginæ tamen indolis fœcunda. Glorietur Ger-  
mania, tot lectissimos Oceani flores exoipiens.  
Glorietur Roma, numerum virginum, quem acce-  
perat, reddens. Glorietur Colonia, talem apud se  
thesaurum retinens. Glorietur beata illa sanctimo-  
nialium congregatio, tot sanctarum virginum, qui-  
bus devote famulatur, potrociniis de perpetua sa-  
lute præsumens. *Benedicta ergo gloria Domini de  
loco sancto.* Vos autem sanctimoniales, tot cœle-  
stium gemmarum servatrices, speciali obsequio  
specialiter satagite, ut si ad *centesimum*, vel *sexa-  
gesimum* fructum non pertingitis, saltem post  
vestigia earum divinæ misericordiæ spicas legatis,  
Omnes etiam in communi sanctissima earum pa-  
trocinia humillime flagitemus, ut quia ad socialem  
cum ipsis gloriam adspirare nec audemus, nec  
possumus: tamen quia *in domo Patris mansiones  
multæ* sunt, earum meritis patrocinantibus, in  
cœlesti Hierusalem, vel novissimæ sortis munici-  
pium capiamus, præstante Domino nostro Jesu  
Christo, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit, et  
gloriatur Deus in sæcula sæculorum Amen. Passæ  
sunt anno 238 e.

## ANNOTATA.

a *Voluit Crombachius hoc caput pluribus sæcu-  
lis, postquam (ut sibi imaginatus est) S. Cuniber-  
tus Passionem* Regnante Domino scripsisset, adje-  
ctum fuisse; sed minus feliciter. Vide *Commenta-  
rium prævium num. 25. Quum autem omnia, quæ  
in hoc capite de S. Cordula traduntur, ex revelati-  
one, quam sibi B. Helentrudis habere visa est,  
accepta sint; quid de his sentiendum sit collige ex  
dictis in Commentario prævio, num. 77.*

b *Ætatem et alia ad B. Helentrudem pertinen-  
tia vide in Commentario prævio num. 24.*

c *De B. Cordulæ cultu dicetur in Gloria post-  
huma, sed maxime ad diem sequentem.*

**C** d *De Herse seu Herise monasterio vide Com-  
mentarium prævium num. 24.*

e *Hæc verba: Passæ sunt anno 238 inter annum  
1100 et 1156 addita fuisse dictum in Commentario  
prævio num. 69.*

Lider revelationum a seu imagina-  
tionum S. Elisabethæ b Schœ-  
naugiensis c de SS. Ursula et  
sociabus.

*Præfatio Egberti abbatis in revela-  
tiones seu imaginationes S. Eli-  
sabethæ d.*

**O**mnes, qui lecturi sunt verba libri istius, hoc  
indubitatum sciant, quoniam sermones angeli

Dei e, quos hic perhibetur habuisse ad ancillam  
Dei Elisabeth, quosdam quidem ex toto proferebat  
latino sermone, quosdam autem omnino teutonica  
loquela, quosdam quidem ex parte latine, et ex  
parte verbis teutonicæ linguæ pronunciabat. Ego  
autem Egbertus, germanus ancillæ Dei, munifi-  
centia Dei ad Schœnaugiense cœnobium f de  
Bonna g attractus: et primum quidem monachus,  
deinde gratia Dei ad abbatiam h vocatus, conscri-  
psi omnia hæc, et alia, quæ de revelationibus ejus  
leguntur: ita quidem, ut ubi erant latina, verba  
angeli immutata relinquerem: ubi vero teutonica  
erant, in latinum transferrem, prout expressius  
potui, nihil mea præsumptione adjungens, nihil  
favoris humani, nihil terreni commodi quærens:  
testis mihi est Deus, cui nuda et aperta sunt  
omnia i.

## ANNOTATA.

a *Quid de his Revelationibus tenendum sit dixi-  
mus in Commentario prævio § v.*

b *Papebrochius ejus Acta edidit ad 18 junii (1);  
breve synopsim dedimus supra § v Commentarii  
prævii.*

c Notandum est, inquit *Hartzheimius* (2), tripli-  
cem fuisse Schœnaugiam. Prima monachorum ordi-  
nis S. Benedicti in sylva Hercinia sub ditione comi-  
tum Nassavorum in extrema diœcesi Trevirensi:  
hanc ingressus est Egbertus S. Elisabethæ frater,  
post annum 1154, prius canonicus ecclesiæ SS. Cas-  
sii et Florentii Bonnæ (3), et ab exeunte anno 1167  
ejusdem Schœnaugiæ abbas factus (4). Altera Schœ-  
naugia est monialium, ordinis ejusdem, priori vicina,  
quæ circa annum 1590 vel 1600 desiit, fundo et pos-  
sessionibus in primam Schœnaugiam, quæ et S. Flo-  
rini dicitur, translatis. Porro secundæ Schœnaugiæ  
quondam abbatissa (*immo rectrix*) fuit Elisabeth,  
soror Egberti hujus. Tertia Schœnaugia est mona-  
sterium ordinis Cisterciensis monachorum diœcesis  
Wormatiensis altero ab Heidelbergæ lapide.

d *Huic Præfationi sequentia præmisit Cromba-  
chius: Quoniam non ignorabam viros quosdam  
eruditissimos subdubitasse num hæc a S. Elisabetha  
manarit narratio, autographum censui consulen-  
dum esse, quod in superiore Wesalia reperi apud  
abbatem Schœnaugiensem, Casparum Schwan, vi-  
rum religiosissimum. Is mihi illud Egberti abbatis  
manu, ut ipse testabatur, exaratum, legendum F  
tradidit: in cujus fronte pulcherrimam præfationem  
hactenus ineditam, in qua juratus modum  
explicat quem in dictando libro S. Elisabeth obser-  
varit. Hæc Præfatio convenit cum iis quæ *Trithe-  
mius de S. Elisabethæ Revelationibus scripta re-  
liquit et Papebrochius* (5) in fronte actorum hujus  
virginis edidit. Videtur æstimare Crombachius  
hanc præfationem pertinere ad librum iv Revela-  
tionum seu ad revelationes de sacro exercitu vir-  
ginum Coloniensium; sed non ita est: spectat  
quippe quam proxime ad librum iii, cui est titulus  
(6): Hic est libre viarum Dei qui annuntiatus est  
ab angelo Dei altissimi Elisabeth ancillæ Christi et  
Dei vivi in quinto anno visitationis ejus, in quo visi-  
tavit eum spiritus ad salutem omnium, qui pater-  
nas admonitiones Dei grata benedictione percipiunt.  
Et erat in anno dominicæ incarnationis millesimo  
centesimo quiquagesimo sexto. Verum quum Reve-  
lationes Ursulanæ eodem habitæ sint tempore, quo  
Annuntiationes Angelicæ, adeoque libri iii et iv  
inter se cohæreant, nil vetat quin de Revelationi-*

(1) Acta SS. tom. III Junii, pag. 655. — (2) Bibliotheca Colo-  
niensis, pag. 72 — (3) Cfr. Revelationes S. Elisabeth, lib. ii, cap.  
2, pag. 175 et Acta SS. tom. III Junii, pag. 617. — (4) Acta SS.

tom. III Junii, pag. 604. — (5) Ibid. pag. 607. — (6) Revelationes  
SS. Virginum Hildegardis et Elisabethæ, pag. 187.



AUTORE  
S. ELISABETHA.

bus libri iv intelligatur quoque Egberti Præfatio.

e Cfr Annotatum proxime præcedens.

f Vide Annotatum ad literam c.

g Vide Annotatum ad literam c.

h Abbas Schonaugiensis factus est anno 1167, quum S. Elisabeth, ejus soror biennio ante obiisset; ita ut post ejus mortem curam poliendi et latine vertendi ejus libros assumpserit.

i Etiam seposito hoc juramento, fidem ei omnino habendam arbitror, quippe qui vir probus passim appareat doctus et religiosus (1). Sed facilius fuit in admittendis Revelationibus divinis; ipse sibi aliquando visiones cœlestes habere visus (2). Simili autem facilitate nimia alios quoque doctissimos et pietissimos viros, absque ullo sanctimoniasuæ detrimento, laborasse quis ignorat? Neque desunt ejusdem rei recentia exempla. Quocirca ferendi non sunt qui, ubi tale quidpiam erratum est, nil præter fraudes et lucri spem vident. Certum itaque sit hæc omnia ab Egberto in ordinem redacta et latinitate (ubi opus erat) donata optima fide: sed hinc nequaquam sequitur Revelationes S. Elisabethæ non fuisse pia vigilantis somnia.

B

## CAPUT PRIMUM <sup>a</sup>

### Revelationes de S. Verena, Cæsario, Cyriaco papa et plurimis episcopis.

CAP. I.  
S. Elisabetha,  
negligens  
obloquentium  
linguas,

b

c

d

e

f

g

Vobis b, qui pios affectus ad ea, quæ sancta sunt, geritis, Elisabeth famula c ancillarum Domini, quæ sunt in Schönaugia, aperio ea, quæ mihi per gratiam Dei sunt revelata, de illo virginali exercitu S. Ursulæ Britannicæ reginæ d, qui in suburbio Coloniensis civitatis pro Christi nomine in diebus antiquis martyrium passus est e: de his enim me silere non permittunt quidam bonæ opinionis viri, qui ad hæc investiganda diutina postulatione me multum renitentem compulerunt f. Scio quidem, quoniam et hi sumpturi sunt occasionem flagellandi me linguis suis g, qui adversantur gratiæ Dei in me: sed voluntarie sustinebo, quia aliquid mercedis me recepturam spero, si tot martyrum honor aliquid incrementi acceperit ex his, quæ per meos labores Dominus de eis revelare dignatur.

C

CAP. II.  
aperit quæ  
anno 1136 et  
demceps au-  
diit ex ore  
S. Verenæ,  
cujus corpus  
Schönaugium  
Selatum fue-  
rat, et impri-  
mis de illius  
nomine.

h

i

j

k

l

2 Quando complacuit Domino misereri super martyres suas pretiosas, quæ per multa tempora jacuerant sine honore sub pedibus hominum et jumentorum, secus muros urbis Coloniae h: accidit, ut viri quidam ibi manentes, accederent ad locum martyrii earum, et aperirent multa monimenta sanctorum corporum, atque ea inde sublata transferrent ad loca religiosa, quæ erant in circuitu, sicut a Domino fuerat ordinatum. Erat autem annus Dominicæ Incarnationis millesimus centesimus quinquagesimus sextus i, his fieri incipientibus, et tenebat Romani Imperii principatum Fridericus Imperator, cathedræ autem pontificali in Colonia præsidebat Arnoldus Secundus. Tunc inter ceteras una pretiosa martyr ibidem inventa est, in cujus sepultura titulus talis legebatur: *Sancta Verena Virgo et Martyr j*. Hæc per manum venerandi abbatis nostri Hildelini k, inde in locum nostrum l translata est, data ei a Tuitiensi abbate, domino

Gerlaco m, qui ad colligenda et honoranda illius D sanctæ societatis corpora pia multum devotione fervebat. Quæ dum a conventu fratrum nostrorum, qui eam suscepturi erant, ad ingressum ecclesiæ expectaretur: ego in conclavi nostro residens, antequam de adventu ejus quidquam audissem, testimonium sanctitatis ejus tale accepi a Domino. Veni in mentis excessum, et vidi in via, per quam sacra ossa ferebantur, quasi flammam candidissimam, habentem formam globi, quam antecedeat Angelus speciosus nimis, habens in manu sua thuribulum fumigans, in altera vero candulam ardentem. Sicque pariter in aere læto meatu migrabant usque intra ecclesiam n. Cumque die altera in ejus veneratione Missarum solemnia celebrarentur, fui in spiritu; et apparuit mihi eadem virgo stans in cœlesti claritate mirifice coronata, et palma victoriæ gloriose adornata. Ego igitur eam alloquens interrogavi, an vere ita esset nomen ejus, sicut relatum nobis erat o, pariterque sciscitata sum de nomine cujusdam martyris, cujus corpus absque certo nomine cum ipsa erat allatum. Et respondit dicens. Ita est nomen meum, ut audistis: pene tamen per errorem aliter scribi debuerat: sed ipsa ego scribentem prohibui: venit autem mecum Cæsarius martyr: quando introivimus in hunc locum, intravit pax nobiscum.

m

n

o

E

3 Rursus die altera cum de eodem martyre divinum officium celebraretur, apparuit et ipse mihi gloria magna, et cum ab eo requisissem, cujus officii in sæculo exstitisset, et qua occasione cum illis virginibus martyrium subiisset; ait: Miles fui in sæculo, filius marterteræ hujus sacræ virginis, cui nunc adjunctus sum. Dilecta mihi valde erat, ideoque cum egrederetur de terra sua, comitatus sum eam. Ipsa vero ad martyrium suscipiendum me confortavit, et ego videns constantiam in passione, simul cum ea passus sum. Fuerunt autem longo tempore ossa nostra ab invicem separata, et nunc impetravimus a Domino, ut sic conjungerentur. Hoc igitur sermone in magnam dubitationem adductus sum. Existimabam enim, quemadmodum opinantur cuncti, qui legunt historiam Britannicarum virginum p, quod absque virorum comitatu peregrinata fuerit illa beata sodalitas q. Præterea et aliud quiddam comperi, quod nihilominus hanc opinionem vehementer infirmabat.

CAP. III.

Apparet  
S. Cæsarius  
et refert pas-  
sionem suam.

p

q

F

4 In tempore eodem, quo prædicti duo martyres inventi sunt: reperta sunt inter sepulcra virginum, multa corpora sanctorum episcoporum, atque aliorum magnorum virorum. Erantque in monimentis singulorum repositi lapides habentes titulos sibi inscriptos: quibus dignoscebantur, qui, aut unde fuissent. Horum præcipuos, et maxime notabiles transmisit ad me ex supradicta urbe præfatus abbas; sperans aliquid mihi per gratiam Domini de eis posse revelari, et cupiens certificari per me, utrum credendum eis esset, an non. Habebat quippe suspicionem de inventoribus sanctorum corporum: ne forte lucrandi causa, titulos illos dolose conscribi fecissent r. Quales autem fuerint tituli illi, et quid de eis mihi revelatum sit, in præsentī sermone per diversa loca oculis legentium antepone curavi, ut hinc animadvertatur, quam digne a fidelibus Christi omni honore prosecuenda sit illa sancta sodalitas, quam tam sublimium personarum comitatu divina paternitas honorare dignata est.

CAP. IV

Eodem tempo-  
re multa  
alia corpora  
reperta cum  
titulis, de qui-  
bus est dubita-  
tum.

r

5 Eram aliquanto tempore cogitans super his, quæ dicta sunt, et desiderans accipere a Domino

CAP. V

S. Elisabetha

(1) Cfr Hartzheim, Bibliotheca Coloniensis, pag. 72 et seq. —

(2) Visionum S. Elisabeth, lib. iv, cap. 6, pag. 212.



**A** revelationes, quæ expectabantur a me. Et factum est, ut superveniret festivitas BB. Apostolorum Simonis et Judæ: de quibus dum officium Missæ celebraretur, venit super me quædam passio cordis, quam pati solebam, quando primum mihi revelari incoeperunt mysteria Dei. Cumque diu fatigata fuisset *s*, veni in ecstasin, et sic quievi. Cum ergo in spiritu meo, sicut mos mihi est, in cælum intuerer *t*, vidi supradictos martyres de loco claritatis, in quo visiones sanctorum videre soleo, longe in inferiorem aërem procedentes: eosque fidelis custos meus Angelus Domini præcedebat. Quos ego ita, ut eram in spiritu, allocuta sum, dicens: Magnæ benignitatis vestræ hoc est Domini mei, quod nunc ita me visitare dignamini, cum nihil servitii vobis exhibuerim. Ad hæc beata Verena ita respondit: Sensimus quoniam multum nos invitavit desiderium cordis tui, et propterea venimus visitare te. Tunc interrogans dixi: Domina mea, quid hoc sibi vult, quod in loco martyrii vestri etiam corpora episcoporum sepulta inveniuntur? et numquid credendum est superscriptionibus titulorum, qui in quibusdam lapidibus illic reperiuntur? et quis fuit scriptor eorum? Et dixit ad me: Ante multa tempora ad hoc ipsum præelegit te Deus, ut ea, quæ hactenus de nobis incognita fuerunt, per se faceret manifesta. Propterea noli ferre moleste, quod ad hæc inquirenda quorundam precibus sollicitaris. Sit autem injunctum tibi, ut omni tempore vitæ tuæ per singulos annos in vigilia passionis nostræ in pane et aqua jejunes: aut si hoc implere non potes, unius Missæ celebratione redimi te facias, quatenus tibi revelare dignetur Dominus ea, quæ de nobis manifestare disposuit, et ut tu nostro consortio quandoque adjungi merearis. Post hæc cœpit loqui ad me sermones istos in magna vultus sui hilaritate dicens.

**B** 6 Quando primum in patria nostra congregari incepimus, sacra fama nostra late dispersa est, et multi ad spectandum nos undique confluerunt. Contigit autem, Deo ordinante, ut etiam quidam episcoporum Britanniae nobis adjungerentur, atque in nostra societate mare transeuntes usque Romam nobiscum pervenirent *u*. In quo itinere et B. Pantulus Basileensis episcopus *x* nobis associatus est, et usque ad Romam nos perduxit. Factusque est nostræ passionis socius. Hujus titulus talis erat:

**C** *Sanctus Pantulus Basileensis episcopus, qui virgines sacras cum gaudio susceptas Romam perduxit: unde reversus Coloniam pervenit; ibique cum eis martyrium suscepit.* Post hæc cobjeci dictis ejus illud, quod in historia ipsarum legitur, videlicet, quod cum esset B. Ursula, quasi ludens in mari secundum consuetudinem suam, cum associatis sibi virginibus, ductis plus solito in altum navibus, quas ipsæ virgines gubernabant: repentino vento adspirante, cunctæ naves a finibus illis ablatae sunt, neque ultra redierunt illuc. Juxta hæc etenim verisimile est, quod absque virorum comitatu perrexerunt. Adhæc ita respondit: Pater B. Ursulæ rex Britanniae Scoticae *z*, Maurus nomine, vir fidelis, conscius erat voluntatis filiae suæ; et quid de ea Deus ordinasset, cognoscebat, quemadmodum et ipsa: atque hoc quibusdam, quos familiares habebat, detexit. Acceptoque consilio caute præordinavit, ut filia sua, quam tenerrime diligebat, viros, quorum solatio tam ipsa, quam exercitus ejus indigebat, in comitatu suo discedens haberet.

**7** Excellentium titulorum, qui maxime notabilis erat, hunc habebat modum: *Cyriacus Papa Romanus, qui cum gaudio suscepit sanctas virgines, et cum eis Coloniam reversus martyrium suscepit aa*.

Et alius secus hunc repertus est talis: *Sanctus Vincentius presbyter cardinalis bb*. De quibus cum B. Veneram interrogassem, ait: In tempore, quo ingressæ sumus urbem Romam, præsidebat apostolicæ sedi vir sanctus nomine Cyriacus: hic ingressus fuerat Romam de finibus nostris, et cum esset vir prudens, et nobilis, omnibus acceptus, sublimatus erat in apostolicam dignitatem, et jam per annum integrum, et undecim hebdomadas Romanam ecclesiam rexerat, eratque in numero Romanorum pontificum decimus nonus; qui cum nos advenisse audisset, lætatus est cum omni clero suo, et in magna honorificentia nos suscepit. Habebat quippe cognatas quam plurimas inter nos *cc*. Nocte vero, quæ proxima erat post adventum nostrum, revelatum est ei a Domino, quod relictæ sede apostolica nobiscum esset profecturus, simulque martyrii palmam nobiscum accepturus. Ipse vero erat celans apud se revelationem hanc: deditque sacri baptismatis benedictionem multis sodalium nostrarum, quæ nondum erant renatae in Christo *dd*. Cumque opportunum tempus accepisset, manifestam fecit voluntatem suam, atque in conspectu totius ecclesiæ resignavit officium dignitatis suæ *ee*, reclamantibus cunctis, præcipue cardinalibus, qui velut deliramentum arbitrabantur, quod quasi post fatuitatem muliercularum declinaret, nescientes admonitionem divinam, quæ eum urgebat. Ipse autem constanter in proposito suo permanebat, propter amorem virginitatis nostræ. Nam et ab infantia sua ipse immaculatam virginitatem custodierat in seipso. Ab illo ergo tempore omnem gratiam, quam in conspectu Romanæ ecclesiæ prius habebamus, amisimus; et obscuri nobis facti sunt, qui prius applauserunt nobis. Ipse autem venerandus pater noster B. Cyriacus non prius ab urbe regressus est, donec ipsius consilio alter ei, nomine Antherus, substitutus est *ff*.

**8** Posthæc cum perspexissem Catalogum Pontificum Romanorum, neque usquam nomen S. Cyriaci illic reperissem, rursum interrogavi B. Veneram, cum se mihi die quadam præsentasset, quare inter ceteros Romanos præsules adscriptus non fuisset: et dixit, hoc ex indignatione cleri accidisse pro eo, quod in ordine dignitatis suæ usque ad finem permanere noluisset *gg*.

## ANNOTATA.

**a** Liber IV Visionum seu Revelationum S. Elisabethæ initium sumit in editione Coloniensi anni 1628 a visione de assumptione B. Mariæ Virginis. Sequitur dein caput primum seu Protestatio angeli de annuntiatione libri Viarum Dei. Post venit caput secundum seu Sermo Elisabeth de undecim millibus virginum aliisque martyribus passis inter eas Colonia: quem jam elimus, secuti editiones Parisiensem Henrici Stephani anni 1513, Coloniensem Brigittinorum anni 1628 et Crombachii anni 1647 et codicem Ms. Carthusiæ Ultrajectinæ.

**b** Quibuscumque piis lectoribus hæc dicta sunt.

**c** Alibi se magistram vocat, non abbatissam; quippe quæ proposita quidem esset sororibus Schonaugiensibus, sed ipsa cum toto parthenone subdita abbati vicinæ Schonaugiæ virorum.

**d** In passione Regnante Domino regis tantum filia dicebatur; hic jam regina, scilicet propter titulum Etherii, qui, apposito monogrammate

**e** *✠*  $\omega$  in REX converso, a S. Elisabetha sponsus assignatus est S. Ursulæ.

**f** Multo

AUCTOR  
S. ELISABETHA  
bb

dd

E

//

LAP. VIII.  
et respondet  
ad objectionem  
positam ex ca-  
talogis Ro-  
manorum  
pontificum.

gg

F



- A e Multo verisimilius est magnam partem passim per civitatem Coloniensem esse occisam, sed in suburbano cœmeterio sepultam. Quum hæc dictavit anno 1156 S. Elisabetha, nondum pomœrio urbis inclusus erat ager Ursulanus; quod circa annum 1180 a Philippo Heinsbergensi factum.
- f Brevi post aperit maxime Gerlacum Tuitiensem harum rerum studiosum fuisse.
- g Passim in suis libris de adversantium linguis conqueritur.
- h In Gloria posthuma dicitur de situ quo diu jacuerunt Sanctarum Virginum ossa.
- i Cœpit Gerlacus, abbas Tuitiensis, anno 1155 reliquiarum effossionem; vide Commentarium prævium, num. 44.
- j De minori fide horum titulorum dictum est in Commentario prævio § vi.
- k Hildelinus fuit Schonaugiæ virilis et puellaris abbas usque ad nonas Decembres anni 1167.
- l Quem locum nostrum dixit S. Elisabetha, non est Schonaugia puellaris, sed virilis; inde factum ut ignorare potuerit reliquiarum adventum.
- m Gerlacus fuit abbas Tuitiensis usque ad annum 1161; quo ei successit Hartbertus seu Harbernus.
- B n Visio hæc nil aliud refert quam quæ vulgo in repræsentandis translationibus pingi aut sculpi solebant.
- o Passim videbimus dubitantes de sinceritate nominum titulis inscriptorum.
- p Intelligit Passionem Regnante Domino.
- q Quum scriptus est Sermo in natali, complures arbitrabantur viros etiam inmixtos fuisse Virginum agmini. Vide Commentarium prævium § xxvi.
- r Vide de hoc loco dicta in Commentario prævio § vi. Illo ævo non tantum Colonia, sed alibi quoque fraudulentis erant homines qui ex confictis reliquiis et titulis quæstum facerent. Passim exempla obvia sunt. Animadvertendum tamen episcopos, abbates aliosque prælatos ecclesiæ sæpius videri talium fraudum victimas, auctores (quantum sciam) numquam.
- s Ad hæc Crombachius: Modus revelationis describitur: præcedebat cordis palpitatio, corporisque defatigatio ob commotionem humorum et spirituum, in cerebro maxime existentium: hac animus ab externorum sensuum usu revocabatur, ut vacaret Deo et sanctorum alloquio, qui visione imaginaria præsentis ipsi videbantur: succedebat quies sopitis jam externis sensibus, et lumen in intellectu diversum a speciebus: ipsaque visio imaginaria. Sed ex hac ipsa corporis comparatione ostendit Amortius (vide supra Commentarium prævium num. 33) visiones in tali statu habitas imaginandi viribus non autem divinis illustrationibus (quod saltem ad res aut species spectat) tribuendas esse.
- t Hunc morem figendi in cœlum aut in alium quemcumque locum oculos aptissimum medium esse non tam ad divinas percipiendas illustrationes quam ad intendendas phantasie vires passim animadvertunt scriptores de rebus mysticis.
- u In Passione Regnante Domino, multo minus in Sermonem in Natali, de episcopis Britannis comitibus nullum vestigium est. Sed B. Hermanus Steinfeldensis, qui multa quæ in S. Elisabethæ Revelationibus plena non erant supplevit, lib. 1, cap. 7, designat SS. Wilhelmum, Columbanum, Iwanum, Eleutherium et Lotharium; pleraque nomina Britannis inusitata.
- x De S. Pantulo ante detectum titulum nemo

umquam audiverat. De eo scripsit D. Berthodus in Actis nostris ad diem 12 Octobris, huc remittens ut recognosceretur ejus commentarius. Porro quum omnia, quæ de S. Pantulo feruntur, conficto titulo nitantur et S. Elisabethæ Revelationibus; ex his quæ de titulis et Revelationibus sat aperte dixi, facile intelligere est quid de hujus sancti gestis sentiam. Hic solum animadvertam stare non posse quæ de Rauracorum destructione tradidit Berthodus, statuens hanc civitatem, cujus episcopus fuerit S. Pantulus, deletam fuisse bello Attilano. Ostensum est in Commentario prævio, § xix, Rauracos sæculo iv ruinam traxisse.

z Ex hoc loco, ubi pater B. Ursulæ dicitur rex Britanniae Scoticæ, et ex capite 2 libri 1 Revelationum B. Hermanni Steinfeldensis, ubi rex de Britannia minori oriundus perhibetur, compositis cum dictis plurium veterum geographorum, collegit Crombachius (1) Hiberniam fuisse patriam S. Ursulæ. Sed hæc traditio non convenit cum Sermonem in Natali, duobus saltem sæculis antiquiori, ubi num. 9 Britannia proprie dicta aperte designatur, neque cum Galfredo Monumetensi, cujus etiam ratio habenda est. Si quid divinare liceat, fabulam de Hibernia S. Ursulæ patria natam dicere in Coloniensi Scotorum seu Hibernorum S. Martini monasterio, de quo in Commentario, de S. Eliphio nonnulla explicui (2). Scotis enim, Hibernis et Britannis hoc commune fuisse ut propter nominum gentis suæ confusionem sanctos sibi invicem eriperent, passim notum est. Ex eadem officina ortum arbitror, quod nunc primum apparet, S. Ursulæ patris nomen Maurum. Id enim est ac Britannicum seu Hibernicum Mor (3) aut Mawr (4); quod idem sonat ac latine Magnus aut Maximus; encomium nonnullis regibus Hiberniæ concessum. Et sane erat cur hæc laus daretur S. Ursulæ patri, ne ulla in re inferior videretur S. Finnosæ patre, quem Maximum fuisse agnominatum alibi videmus. Cfr. Annotatum aa ad Sermonem in Natali. Non ausim itaque fidem ullam addere cl. v. Miorcec de Kerdanet (5), tradenti S. Ursulæ patrem britannice dictum fuisse Dinot Mawr; si Mawr loco nominis proprii habeatur.

aa De S. Cyriaco papa Romano sat multa diximus in Commentario prævio § xi.

bb Innumeri fere de cardinalium origine et dignitate scripsere; nemo vero huc usque ostendit documentis genuinis appellationem cardinalis presbyteri medio sæculo v fuisse in usu. Hinc judicium fer quantum valeat ille titulus et S. Elisabethæ de eo revelatio seu explicatio.

cc Earum nomina detexisse sibi visus est B. Hermanus, lib. 1, cap. 17.

dd Aliquot nomina iterum dabit B. Hermannus lib. 1, cap. 16.

ee Plura sæcula insonuit in juris prudentiæ scholis id exemplum (nullo alio nixum fundamento quam titulo et malefide revelationibus), quo demonstraretur posse Romanos pontifices dignitatem suam abdicare!

ff De S. Anteri ordinatione vide Commentarium prævium § x. Porro quum S. Anterus ordinatus fuerit exeunte anno 235, qua ætate valentibus baptismus non dabatur nisi in vigiliis paschatis et pentecostes, hinc sequeretur undecim millia Virginum cum suo comitatu ultra medium annum Romæ substitisse.

gg Quam absurda sit hæc objectæ difficultatis so-

(1) S. Ursula vindicata, pag. 253 et seqq. — (2) Acta SS. tom. VII Octobris, pag. 849 et seqq. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 258. — (4) Miorcet de Kerdanet, la Vie des Saints de la Bretagne

Armorique, par Albert-le-Grand, pag. 655, not. 6. — (5) Ibid loc. cit.



A *lutio, vide in Commentario prævio num. 111. Non enim de solis catalogis Romanis agitur, sed de successione pontificum Romanorum, prout in patribus orientalibus æque ac occidentalibus exhibetur.*

## CAPUT II.

Coelitus cognoscit S. Elisabeth laudes SS. Jacobi, Maurisii, Foilani, Ætherii, Marculi, Constantiæ, Gerasinæ et Dorothei.

CAP. IX.  
Narrat S. Jacobi Antiocheni iter Romanum, curam in scribendis titulis et passionem triduum post alios.

Rursus die alia cum eam interrogassem de quodam Jacobo, cujus nomen in sepultura ejus absque omni adjunctione scriptum inventum est : visa mihi est quodammodo gratulari super interrogatione mea, responditque mihi hilariter dicens : Fuit in tempore illo quidam nobilis pater venerabilis vitæ Jacobus archiepiscopus, qui de patria nostra a in Antiochiam profectus fuerat, ibidem ad honorem præsulatus adscenderat, et septem annis rexerat ecclesiam illam. Hic cum audisset B. Cyriacum, suæ gentis virum, Romæ in apostolicam dignitatem sublimatum, venerat visitare eum : jamque nobis advenientibus nuper de urbe fuerat egressus : quod cum nobis indicatum fuisset, missus est velociter nuncius ad revocandum eum, et inventus est in castello quodam, quod erat remotum a Roma duabus diætiis. Cumque audisset de adventu nostro, continuo reversus est ad nos, et factus est socius itineris nostri et particeps passionis nostræ in Colonia. Habebat autem et ipse neptes aliquot in nostra Societate. Hic, exhortante B. Cyriaco papa, cum esset vir prudens, magnam diligentiam adhibuerat, ut sciret nomina sororum nostrarum, atque ea ex magna parte, cum interemptæ fuissent, lapidibus inscripta corporibus nostris adhibuit. Sed antequam hoc perficere potuisset, deprehensus est ab impiis in hoc opere, et trucidatus est in medio nostri. Hinc est quod quædam ex nostris titulatae inveniuntur, quædam autem non b. In ipsa autem hora passionis suæ, cum jam feriendus esset, hoc solum a percussoribus postulavit, ut tantum differretur passio ejus, quousque sui ipsius nomen posset lapidi inscribere, et concessum est ei c. Interrogavi etiam de die passionis ejus, quia non erat credibile secundum narrationem hanc, quod eodem die, quo virgines passæ sunt, ipse quoque fuisset interemptus. Ad hoc quoque ita respondit : Post diem passionis nostræ tertia die passus est ab eodem tyranno, qui B. Cordulam interemit d.

CAP. X.  
Explicat regestus S. Maurisii Lavicani et S. Foilani Lucensis.

10 Addidit etiam de quodam martyre, cujus titulus erat : S. Maurisus episcopus, et ait. Adjunctus est etiam nobis B Maurisus episcopus, cum adhuc Romæ essemus. Hic fuerat episcopus in Lavicana e annis duobus, habens et ipse originem de patria nostra, filius cujusdam comitis de genere magnorum principum, eratque avunculus duarum virginum Babilæ, et Julianæ, cum quibus sepultus inventus est. Fuit autem vir sanctissimæ vitæ, et virtutem magnam habebat prædicatio illius, eratque maximum ei studium, ut quicumque infidelis sive Judæus, sive Gentilis ad eum venisset, non discederet ab eo, quousque sacri baptismatis aqua eum lavisset : et ita recte officio ejus nomen La-

vicanæ congruebat f. Hic secum adduxit ad nos B. Claudium Spoletanum, quem ipse in diaconum ordinaverat, et Focatum adolescentulem laicum, fratrem ejus, qui nondum ad militiam fuerat promotus. Hi duo adhæserunt episcopis nostris, et diligenter eis ministraverunt, et martyrium cum eis subierunt. Hæc dicebat, quia et de his fueram sciscitata, propter titulos eorum, quos videram g. Adjecit etiam ultro dicens : Cuncti episcopi, qui in itinere nobiscum fuerunt, segregatas a nobis manes habebant, sed in diebus Dominicis in medium nostri venire solebant, confortantes nos divino sermone, et Domini sacramenti communione. Habebam quodam tempore interrogandi desiderium de duobus episcopis, quorum titulos acceperam, talem habentes formam : S. Foilanus Lucensis episcopus ab apostolica sede missus, hoc in loco fuit occisus, et ferro peremptus, et cum istis virginibus est sepultus h. Item S. Simplicius Ravennensis episcopus i. Et factum est, ut quodam die ageremus memoriam B. Virginis Dominae nostræ S. Mariæ, et ostendit mihi faciem suam secundum solitam benignitatem, cumque mecum plurima verba contulisset, interrogavi eam de eisdem episcopis, et ait : Hi duo in tempore illo profecti fuerant Coloniam, et inde revertentes obvium habuerunt sacrum exercitum, sicque associati sunt papæ et clero, qui illic erat, et cum eis iterum redeuntes palmam martyrii cum eis adepti sunt.

11 Rogata eram ut investigarem de titulo cujusdam venerabilis monimenti, quod intitulatum erat hoc modo : Hic jacet in terris Ætherius, qui vixit annos viginti quinque fideles, in pace recessit k. Et subscriptum erat capitalibus literis rex et erat figura R grandis atque ita disposita, ut in ea notari possent duæ literæ, scilicet P et R : erantque duæ literæ E et X in sinistro latere figuræ ejusdem ; in dextero autem latere capitale A scriptum erat. Itemque in lapide quodam juxta invento scriptum legebatur : Demetria regina. Interrogavi igitur B. Verenam de his, simulque de infantula quadam quæ juxta inventa est, habens titulum : Florentina puella. Et respondit mihi ad omnia dicens : Ætherius rex sponsus fuit S. Ursulæ reginæ, Demetria vero fuit mater Ætherii, Florentina autem soror ejusdem : et addidit ultro dicens : Narrabo etiam tibi, quid significat A litera, quæ titulo regis adscripta est. Sume tribus vicibus eandem literam A, et adijunge ei tres literas X. P. R. et habebis AXPARA : quod est nomen cujusdam ducissæ, quæ in vicino reperta est : fuit autem filia materteræ Ætherii, magnoque dilectionis vinculo ei adstricta : quod significare voluit tituli scriptor, cum ita admiscuit nomen ejus nomini regio : hoc manifestius exprimi non oportebat, quia futurum erat, ut per te hæc omnia manifestarentur l.

12 Cum ergo essem mecum admirans super his, et cogitans omnino incredibile esse, secundum tenorem historiæ m, quod et sponsus S. Ursulæ huic martyrio interfuisset : obtulit mihi quadam die specie sua Angelus Domini, qui me visitare consuevit, et interrogavi eum dicens : Domine, quo modo factum est, ut etiam adolescens ille, qui B. Ursulam desponsasse legitur, ei in passione jungeretur, cum scriptum sit ipsam a connubio ejus per fugam se abstraxisse ? Et ait : Cum revertetur a Roma exercitus BB. Virginum, in ipsa nocte, qua sextæ diei iter consummatum erat n ; Ætherius rex, qui erat manens in Britannia Anglica, per visionem a Domino admonitus est, ut matrem suam Demetriam o hortaretur fieri Christianam : nam pater ejus Agrippinus in primo anno, quo ipse

AUCTOR  
S. ELISABETHA  
f

h

E

CAP. XI.  
mirabilissimo modo declarat titulum ingenitum S. Ætherii

h

F

l

CAP. XII.  
Angelus narrat et historiam hujus Ætherii, sponsi S. Ursulæ.

m

n

o



AUCTOR  
S. ELISABETHA.

ipse baptismatis susceperat gratiam, e vita decederat. Simulque annunciatum est ei, quod egressurus esset de terra sua, et venturus in occursum sponsæ suæ, quæ jam erat a Roma regrediens, quodque in urbe Colonia cum ea passurus esset, et immarcessibilem coronam a Deo accepturus. Qui confestim divinæ admonitioni acquiescens, matrem suam exhortationi ejus consentientem regenerari fecit in Christo. Assumptaque ea, et parvula sorore Florentina etiam Christiana p, prope-  
ravit in occursum beatissimæ sponsæ suæ, et factus est ei socius in passione, et in gloria cœlesti. Adhuc autem interrogavi dicens: Quid est Domine, quod dicit titulus ejus, vixisse eum viginti quinque annos fideles, cum ex historia habeamus, eum nondum suscepisse fidem christianam, cum inciperet tractari de nuptiis ejus et B. Ursulæ, et quod tribus annis ante nuptias debuisset imbui fide catholica? et respondit: Quamquam hoc ita fuerit, tamen antequam fidem christianam suscepisset, tam modeste, tamque innocenter vixerat secundum statum vitæ illius, quam tunc gerebat, ut videretur scriptori tituli ejus recte omnes annos illius fideles posse appellari q.

q  
CAP. XIII.  
B. M. V.  
pauca ei dicti  
de S. Cle-  
mente epis-  
copo.

13 Post hæc de quodam sancto viro cujus titulus erat: *S. Clemens episcopus, et martyr* r per B. Dominam nostram quadam die, cum mihi loqueretur, instructa sum: quod præfatus rex de patria sua egrediens secum illum adduxerit.

r  
CAP. XIV.  
Angelus  
S. Marculi,  
episcopi Con-  
stantinopoli-  
tani, et S. Con-  
stantiæ res si-  
gnificat;  
s

14 Cum requisivissem de quodam, cujus titulus erat: *S. Marculus episcopus in Græcia*, responsum tale ab Angelo acceptum: Fuit in urbe, quæ Constantinopolis dicitur, rex quidam, Dorotheus nomine, de Sicilia oriundus, et nomen uxoris ejus Firmindina, eratque illis filia unica dicta Constantia: et factum est, ut morerentur parentes ambo, dum adhuc filia esset absque solatio mariti, et incognita viro. Desponsaverunt igitur eam proximi ejus cuidam adolescenti, alterius regis filio in conjugem; sed et ille ante nuptiarum tempora morte præventus est, et lætata est illa de absolutione sua, et vovit Deo integritatem virginitatis suæ, orans, et petens, ut numquam eam alligari permitteret alteri viro. Et accendens ad virum Dei episcopum præfatæ urbis, ipsum de quo interrogasti, qui secundum carnem erat avunculus ejus, petiit ab eo consilium de custodia virginitatis suæ, et ut in hoc esset adjutor ejus instantissime postulavit: qui dum circa hæc sollicitus esset apud se, revelatum est ei nocte quadam per visionem a Domino, de S. Ursula et exercitu virginum ejus, quod in proximo Romam essent venturæ: dictumque est ei, quod assumpta nepte sua Constantia regina festinus pergeret illuc, earumque societati pariter cum ea adjungeretur. Et credidit revelationi Domini, assumensque illam spernentem regnum et omnia quæ sunt huic mundo, propter Dominum, venit Romam, cum nondum illuc venissent illæ, de quibus revelationem acceperat. Cumque non post longum tempus advenissent, adjunxerunt se earum consortio, et cum eis Coloniam venientes, martyrium pro Christo susceperunt. Ipsa autem Constantia hæc est, quam in proximo frater tuus t in hunc locum advexit. Ad quod ita respondi: Domine, hæc, quæ ab eo huc advecta est, ut dicunt, hoc nomen Firmindina in titulo suo habebat: et quomodo tu dicis eam Constantiam fuisse appellatam? et ait: Multi in temporibus antiquis cognominari solebant nominibus parentum suorum: ita ut vel binis, vel ternis nominibus nuncuparentur. Unde et hæc nomine matris suæ Firmindinæ cognominata fuerat: et ex hoc forte accidit, ut quando

scribendus erat titulus ejus, hoc nomine scriberetur, et proprium nomen ejus, quod erat Constantia, negligeretur, quia res cum festinatione gesta est. Idipsum et aliis multis accidit, ut eadem occasione negligerentur nomina earum, et adscriberentur eis alia, quæ propria non erant.

15 Missus est hujusmodi titulus ad me: *S. Gerasina, quæ duxit sacras virgines*, de qua, ut interrogarem, sæpe et multum rogata sum pro eo, quod magna, et notabilis fuisse videretur, quæ tanti exercitus ductrix esse debuisset. Sed cum sæpe oportunitatem, et voluntatem interrogandi haberem, non est concessum mihi, quod labebatur a memoria mea interrogatio; ita ut mecum ipsa mirarer, cur ita eveniret. Tandem autem contigit, ut ipse, qui de ea me interrogare rogaverat, mitteret ad nos tria corpuscula sancta u, quæ fuerant ex societate præfatarum virginum; et erat post triduum festivitas B. Andreæ Apostoli, et apparuit mihi ipse inter silentia Missæ, et cum eo martyr unus valde gloriosus, et virgines duæ: et intellexi eos esse, quorum corpora venerant ad nos. Interrogavi ergo B. Andreæ de nominibus eorum, quia omnino nesciebantur: et dixit mihi: Ab ipsis inquire, et dicent tibi. Quod cum fecissem, respondit una E virgo, et dixit: Ego Albina vocata sum, et hæc mecum est Emerentiana: sorores secundum carnem fuimus filia cujusdam comitis, cujus nomen Aurelianus: hic autem martyr, qui nobiscum venit, Adrianus vocatus est, et erat filius regis; et cum esset decem annorum, passus est pro Christo martyrium. Et dixi: Domina, quomodo discernemus corpora vestra, quod cujus nominis sit: et ait, maximum meum est, minimum sororis meæ; medium autem S. Adriani: non adjeci eam amplius interrogare. Posuit autem Deus in ore duorum testium hoc verbum. De nomine præfati martyris, quomodo, et quod hoc esset nomen ejus, et quod filius regis fuisset eidem fratri, per quem allata fuerant corpora, in præcedenti nocte per visionem fuerat revelatum. Post hæc cum essem cogitans de eodem martyre, et cupiens certius aliquid de eo cognoscere, nocte quadam visum est mihi in visione somnii, quasi daretur mihi liber aureis literis scriptus; et legi in eo sermonem magnum de ipso, et de parentela ejus, et qualiter cum sororibus suis fuisset egressus de terra sua, et quomodo cum eis martyrium susceperit. Nomina autem earundem sororum, quæ ibi legebam hæc erant: F Babila, Juliana, Aurea et Victoria: sed quamvis omnia sæpe, et diligenter in eadem visione legisse mihi viderer, tamen ordinem rei, sicut erat, retinere in memoria non potui. Post paucos autem dies aderat festivitas B. Nicolai: et cum de eo Missæ officium celebraretur, apparuit mihi secundum solitam benignitatem, et rursus cum eo tres martyres prædicti. Rogavi igitur eum, ut de S. Adriano aliquid certius mihi indicaretur: pariterque tunc menti meæ incidit, ut de S. Gerasina, de qua prædictum est, sciscitarem: et respondit mihi cum magna benevolentia, et ait: S. Gerasina, de qua interrogas, fuit regina Siciliæ x, et vere erat de fidei radice Aaron, et habebat spiritum Dei abundanter; virum suum Quintianum regem, cum esset primo tyrannus crudelissimus, convertit, et quasi de lupo, agnum mansuetissimum fecit. Hic eam sumpserat de Britannia, et erat soror S. Maurisii episcopi, et Dariæ matris S. Ursulæ reginæ. Tres habebat filios, et filias sex: et erat minimus in eis S. Adrianus martyr, hic, de quo interrogasti; frater ejus senior Dorotheus erat rex Græciæ, qui erat pater S. Constantiæ, quæ ad vos delata est.

CAP. XV.  
Revelantur  
ei nomina  
trium corpo-  
rum Schonau-  
giam transla-  
torum et res  
SS. Gerasiæ  
et Dorothei

u



A est. Eo autem tempore, quo B. Ursula de sancto suo proposito occulte tractabat, pater ejus magnam habens sollicitudinem illius negotii, direxit epistolam ad B. Gerasinam, aperuitque ei voluntatem filiae suae, et revelationes quas divinitus acceperant ei detexit, et quærebat audire consilium ejus : quia sciebat eam esse magnæ scientiæ mulierem. Illa autem divina virtute inspirata, et intelligens verbum exisse a Domino, iter aggressa est cum quatuor filiabus suis Babila, Juliana, Victoria, et Aurea, et parvulo filio suo Adriano, qui amore sororum suarum ultro se ingessit peregrinationi, et relicto regno in manus unius filii sui et duarum filiarum, usque in Britanniam navigavit. Ejusitaque consiliis totus ille exercitus sacer virginum collectus et ordinatus est : et erat ductrix omnium, in cunctis viis peregrinationis earum, per consiliorum suorum gubernationem, et ad ultimum cum eis martyrium passa est. Hæc cum dixisset, sensit, quia valde mirabar intra me de hac ordinatione; et ait ad me : Merito admiraris, quia omne hoc negotium divina dispositione mirabiliter ordinatum est; et adjecit adhuc dicens : Pretiosi valde sunt martyres, quos misit Dominus ad vos, propterea estote devoti ad exhibendum eis honorem et servitium : quia adventus eorum magnæ gratiæ principium est.

## ANNOTATA.

a Jam ante Cyriacus papa natione Britannus dictus fuerat ; ecce nunc Jacobus, archiepiscopus per septem annos Antiochenus, atque hic quoque ex Britannis oriundus. Frustra monerem nil de hoc Jacobo in serie patriarcharum Antiochiæ reperiri.

b Alibi animadvertimus nomina latina generatim in fictis titulis bene scripta esse, græca sæpius mala : hinc collige quam verisimilis sit hæc narratio de titulorum conscriptione.

c Ex hoc loco manifesto patet S. Elisabetham totam fuisse in cogitando de Sanctis Virginibus ; ita ut minima quæque præviderit et difficultatibus solvendis sponte occurrerit.

d Ex hoc loco patet S. Cordulæ Passionem, quæ altera pars est Passionis Regnante Domino, medio sæculo XII a S. Elisabetha lectam fuisse.

e Ex Martyrologio Usuardi nomen viæ Lavicanæ procul dubio didicerat S. Elisabetha ; quomodo vero sibi imaginata sit in via, quæ urbis Romæ pars censebatur, constitutam fuisse sedem episcopalem contra ecclesiæ leges, illo ævo omnium maxime venerandas, equidem non video, nisi dicatur beata Schonauigiensis virgo credidisse Lavicanam seu Lavicam fuisse civitatem suburbanam.

f Putavit scilicet Lavicanæ vocis originem esse verbum lavare. Quod si hæc deductio etymologis displicitura est, non minus displicebit archæologis qui S. Maurisio tribuitur mos, scilicet neminem gentilem a se dimittendi quin eum prius baptizasset. Id enim non ferebat ejus ævi disciplina, certa habens baptismo conferendo tempora.

g Hi fictitii tituli hæc insculpta habebant : S. Claudius martyr Spoletanus. S. Maurisius episcopus cum Babyla et Juliana est sepultus. S. Maurisius, de quo pluribus disputavit Crombachius (1), quiescit cum iisdem virginibus apud SS. Macchabæos Coloniz ; pars ejusdem reliquiarum in Monte veteri.

h S. Foilanus, qui et Fullanus et Frollanus, ex titulis Coloniensibus et Revelationibus Schonau-

giensibus inter episcopos Lucenses relatus est. De eo dicemus in calendario Ursulano.

i Ex iisdem fontibus, ex quibus emerit S. Foilanus, prodiit S. Simplicius Ravennas. Ipsa forma Ravennensis loco Ravennas indicium est fictionis hujus tituli.

k Non dubitandum quin hic titulus sincerus sit ; (numquam enim sæculo XII eum ad antiquam formam effingere potuissent iidem qui tot alios absurdissimos protulerunt ;) sed paulo aliter scribendus, scilicet :

HIC. IACET  
AETHERIVS  
ANNOS. XXV  
IN. PACE.



(IN. TERRIS)  
QVI. VIXIT  
FIDELES \*  
RECESSIT

\* fidelis

Etenim quamquam Romæ et in aliis Italiæ partibus formula : Hic jacet rara sit, ejusque loco fere dicitur : Hic depositus, Hic quiescit, Hic dormit etc. ; in quibusdam tamen locis usitatissima erat, deducta ex græca Εἰς τὸν καὶ αὐτῶν. Sic in Sardinia insula, ut constat ex opere Bonfanti de Sanctis Sardiniz putatiis (Sanctorum enim corporum loco habuerunt ea omnia, quæ in cœmeterio quodam cum literis B. M. titulo inscriptis reppererant) ; neque in Sardinia insula tantum, sed etiam Treviris, ut constat ex inscriptionibus, Annalibus Trevirensibus Broweri inspersis, iisdemque a Wiltheimio in Luciliburgensibus et a Steinero in Codice inscriptionum Rheni repetitis. Ecce unum speciminis gratia :

HIC. IACET. PERPETVVS  
IN. CRISTO. DEO. SUO  
BENE. ME A. W. RITVS  
QVI VI. K. W. XIT. ANNOS  
XXV. LECONTIA  
MATER. TITVLVM  
POSVIT. IN. PACE.



Appositum : In terris rarius est ; sed ex initio hexametri sumptum ; cæterum dubitari potest an adscriptum fuerit, quum in codice titulorum Crombachii non legatur ; in nostro secus. Aetherius, nomen, vix in titulis apparet ; sed ideo non inusitatum ; quo quippe in indice universali operis nostri sex saltem Gallicanos episcopos appellatos repperim. Qui vixit annos xxv communissima formula est. Vox fideles a codice titulorum Crombachii abest ; sed retinenda, quum de ea S. Elisabeth inferius agat. In aliis quoque Germanicis titulis occurrit. Wiltheimius in Luciliburgensibus fig. 68 id Trevirensse specimen exhibet :

.. IC. REQVIESCET  
IN. PACE. FIDELIS. VIGVR  
(Columba) ✠ (Columba)  
LIVS. PSIVS. PATRI PI  
entissimo. TITVLVM PRO  
SVIT.

Fidelis autem videtur idem esse ac neophytus, qui sabanum seu stolam baptismalem nondum deposuit. Certe in anonymo titulo, a Muratorio (2) edito, ubi vox fidelis occurrit, repræsentatur vir baptismum accipiens. Oculos conjice in sequentem epigraphem.

(1) S. Ursula vindicata, pag. 330 et 331. — (2) Inscriptiones, Octobris Tomus IX.



A

\* Spiritui  
\* Dominus

INNOCENTI SPO \* QVEM  
ELEGIT, DOMS \* PAVSAT

IN P		ACE
FIDE		LIS
X NA		L SEPT
SEPT		EMBER

Loco hic vacuo cernere est in lapide neophytum, pedibus in balneo humili stantem, et perfusum aqua, quæ a Spiritu Sancto, specie columbæ supra caput apparente, effunditur; dextris adstat episcopus, a sinistris patrinus. Sed alibi de significatione vocabuli fidelis aliquid disserere conatus sum (1), atque ejus quidem ope æram provinciæ Mauritanix stabilivi. At vero, si Ætherius cum S. Ursula mense octobri anni 451 ab Hunnis cæsus est, quomodo paucissimis diebus ante baptismum in paschatis et pentecostes vigiliis tantummodo conferri solitum, recipere potuit? Ad hæc nulla alia est responsio nisi quod, Hunnis advenientibus, collatus baptismus fuerit: et quidem pluribus exemplis ostendi potest a disciplina ordinaria discesmus fuisse, quum subitanæ ingruerent calamitates (2). De forma fideles loco fidelis dicitur infra. Præterea quod additur: In pace recessit nequaquam rarum est. Obvium promo ex Boldettio (3) exemplum:

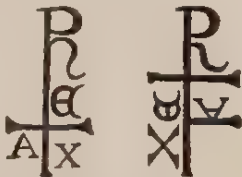
RECESSIT SABBATIA IN SOMNO  
PACIS P. M. XXVIII

id est: Vixit annos plus minus viginti novem; et hoc alterum ex Floresio (4):

IVLIANVS FANVLVS XPI. EPISCOPIVS  
ECCLESIAE EBORENSIS H. \* SITVS EST  
VIXIT ANN. PLVS. MIN. LXX. REC. IN  
PACE KAL. DECE. ERA DCIII

\* hic

id est anno Christi 566. Venio jam ad monogramma Christi. Teste Crombachio (5), in codice titulorum Tuitiensi autographo figura, lapidi insculpta, picta non fuit; sed scriptum erat: In titulo S. Ætherii regis corona, crux et alia quædam regalia signa descripta videntur, quæ nos prætereuntes scripturam solam digessimus. In codice autographo Egberti fratris S. Elisabethæ, qua ille sororis revelationes latine conscripserat, similiter representata non fuit titulo apposita figura, teste iterum Crombachio (6). Unde manifestum est figuras, quas in codice Herbipolensi Hermannii Mylii et in Leodiensi P. Roberti Crombachius reperit atque inde excrispsit, nequaquam fidas habendas esse, sed librariorum, S. Elisabethæ verba interpretantium, genio excogitatas esse et margini appositas. Cæterum ingens quod inter utramque apparet discrimen argumento est eas librariorum figmentum esse. Ecce priori loco Herbipolensem et juxta Leodiensem:



Sed neutra admitti potest. Imprimis omittitur corona, monogrammati Christi sæpe circumscripta et expresse memorata in titulorum Catalogo Tuitiensi. Sed præstat oculos iterum conjicere in suprapositum monogramma, quod hic denuo

(1) Explication de deux épiques chrétiennes trouvées, l'une à Sétif et l'autre à Tiharet, en Algérie, ou détermination de l'ère de la province en Mauritanie, in collectione: Précis historiques, 1834, page 478 et seqq. — (2) Cfr S. Augustini Serm. xx, cl. I, tom. V Opp. col. 105. — (3) Osservazioni sopra i cimiteri de SS Martiri, tom. II, pag. 597. — (4) Espana sagrada, tom XIV, pag. 114. — (5) S. Ursula vindicata, pag. 734. — (6) Ibid. loc.

repræsentandum esse duximus:

D



Ejus elementa desumpsimus partim ex titulo Salonitano, partim ex Romanis. Monogramma, inscriptum Salonitano VI inter titulos christianos (7), dedit figuram literæ græcæ rho P, forma latini R; monogramma cruci superpositum exhibere duo tituli inventi in cæmeterio S. Agnetis (8) Romæ: facile detegere ibidem est figuram R grandem atque ita dispositam ut in ea notari possent duæ literæ, scilicet P et R; capitale A in latere dextro et in sinistro E germanicum jacens, ex ω confictum, (sic enim omega ubique in monumentis Trevirensibus depicta reperit Wiltheimius (9),) difficultatem non habent; quod X quoque in sinistro latere positum fuisse dicitur, planum non est; sed quis miretur aliquid in indicando unius literæ loco fuisse erratum? Stat itaque Broweri (10) censura, his verbis S. Elisabethæ revelationes explodentis: Subscriptum REX; et erat figura R grandis...; ad latus sinistrum E et X, ad dextrum A capitale. Mox in viso cognoscit hunc Ætherium B. Ursulæ fuisse sponsum, aliaque non idonea ut hic repetantur. Ex quo certe intelligitur imaginem tituli apud veteres christianos pervulgati, ritum in pace quiescendi vel recedendi, symbolum nominis Christi, rem adeo claram et certam, a virginis notitia refugisse et quamdam obscuritatis latebram habuisse. Demum notandum est ex hoc lapide confirmari sanctissimum agmen, siquidem pars ejus fuerit S. Ætherius, mortem non toterasse anno 237 aut 238. Hoc enim ævo Christi monogramma nondum erat in usu, post divictum anno 312 Licinium tandem introductum. De ea re fuse disputavi alibi, demonstrare conatus non constare per ulla monumenta genuina christimon seu Christi monogramma ante Constantini ævum in usu fuisse, sed omnia historica et archæologica elementa eo vergere ut tunc tandem coepisse nonnihil frequenter adhiberi dicendum sit. Postea editus est egregius commentarius cl. v. Joannis Baptistæ de Rossi de christianis monumentis IXΘΥΝ exhibentibus (11), in quo de Christi monogrammate, quod antiqui temporis non esse dixerat, hæc legere est (12): Quidquid enim plurimi, iique doctissimi viri, hac de re scripserint, ego certe nullum adhuc reperire potui christianum monumentum quod vel mediocri mihi se fide probaverit, quodque monogramma X ante Constantinum incisum a christianis pictumve fuisse indubie demonstraverit. Attamen non is ego sum, qui hujusmodi monogramma ante id tempus vel nondum a christianis excogitatum, vel ne eorum monumentis nec semel incideretur lege aut more cautum putem fuisse: quare nonnulla hoc Christi signo nobilitata monumenta ante annum 312, quo Constantinus ejus signi ductu auspicioque victoriam adeptus est, facta fuisse, nec negare profecto possum; et si paulo certiora suppeterent argumenta

cit. — (7) Marmora Salonitana, illustrata a Zaccaria, ap. Parlatum, post tom II Illyrici Sacri, pag. xl. — (8) Boldetti, Osservazioni, pag. 344 et 352. — (9) Cfr Lucelburgensia, fig. 49, 53, 67, 68, 71, 72, 74. — (10) Annales Trevirenses, tom. I, pag. 289 et 593. — (11) Ap. D. Pitra, Spicilegium Solesmense, tom. III, pag. 545 et seqq. — (12) Ibid. pag. 552.

ultra



A ultro ipse affirmarem. Interim, dum hæc argumenta desidero, et conjecturis transigenda quæstio est, hoc unice statuo, quod monumenta ipsa aperte me docuerunt, ejus monogrammati usum secundo et ineunte tertio ecclesiæ sæculo, vel nullum plane fuisse vel certe rarissimum, exeunte vero tertio et ineunte quarto facile aliquem, fortasse etiam non infrequentem, pervulgatissimum demum ac plane solemnem inde ab anno Constantinianæ victoriæ 312. Quæ ille prudenter concludit suadendo ne quis titulorum, monogrammate signatorum, ætatem ultra annum 312 attollere præsumat.

l Quis talia legens quæ hic de imaginaria S. Axpara perhibentur, cum Papebrochio (1) non exclamet: Quidlibet profecto toleraverim potius quam pro cœlestibus revelationibus talia suscipiam?

m Tenor historiæ est Passio Regnante Domino.

n Narrat eandem rem B. Hermannus per anticipationem lib. 1, cap. 10 et 18, et supplet hic prætermissa de baptismo Moguntia celebrato.

o Didicit S. Elisabetha Demetriadem S. Etherii matrem fuisse ex eo quod in ejus, quem sibi obtulerunt, titulo legeretur: Demetria REGINA.

B p Numero proxime præcedente de S. Florentinæ titulo dixit S. Elisabetha. Illius brachium argento inclusum et in Coloniensi S. Cordulæ templo asservatum.

q Hic denuo mirabilia habemus. Quis ignoret passim in imperio Romano maxime in Galliis, vulgatissimum barbarismum fuisse quo i brevis mutaretur in e? Sic in monumentis funebribus Trevirensibus (2), etiam gentiliū, qui plerumque melioris notæ sunt, sæpius tetulus quam titulus legitur, minus occurrit pro minus, dulcesime pro dulcissimæ, aliaque id genus; sed quid hæc refero, quum titulus christianus inter illos repariatur, cui vox fideles loco fidelis inscripta? Ecce autem (3):

HIC IN. PACE QUIESCIT  
DIGNISSIMA FIDELES  
QVA . VIXIT. AN. I. M. VIII. D. V  
DIGNANTIVS. ET. MEROPIA  
PATRIS . TITVLVM  
POSVERVNT  
(Columba) IN. PACE

Supra in annotato k diximus verbo fidelis probabilius significari neophytum: quæ vero hic dicuntur de annis fidelibus, quos S. Etherius rex vixerit, nigro calculo, neque alia animadversione digna sunt.

C r Hujus S. Clementis corpus Colonia apud Machabæos quiescit; pars capitis olim apud Crucigeros Colonienses; nonnullæ reliquæ Ulyssiponem delatæ.

s Totus hic numerus stuporem excitat. Quum oblatus esset S. Elisabethæ fictus titulus: S. Marculus episcopus in Græcia; atque hæc non aliam forte in Græcia (a qua medio ævo non distinguebatur commune vulgus Thraciam) nosset civitatem præterquam Constantinopolim, sibi visa est intelligere Constantinopolitanum episcopum fuisse, quamquam anno 238, quo S. Ursulam passam credidit Schonaugiensis magistra, Constantinopolis nondum condita esset, sed vetus perseveraret Byzantium. Dorotheus, Constantinopolitanus rex, et quidem ex Sicilia oriundus, inauditum monstrum; anno enim post Christum natum 46 Claudius imperator (4) aut certe 73 Vespasianus (5) Thraciam, deletis regibus, in provinciam redegit. Et quasi satis non esset hic fictitius rex Thraciæ, paulo post additur alterius regis vicini filius, quamquam omnia vicina regna jam pridem cessassent.

(1) Propylæum Maji, parahipomena, pag. 31. — (2) Steiner, Codex inscriptionum Rheni, tom II, pag. 87 et seqq. — (3) Ibid. pag. 105, num. 841. — (4) Cfr Tillemont, Mémoires, Empereurs,

t Scilicet Egbertus: de quo in Annotatis ad Præfationem hujus libri.

u Triæ hæc corpora sæculo XVII Schonaugiæ adhuc servabantur.

x Sicilia, jam plura sæcula in provinciam redacta, neque reges habebat, neque reginas.

AUCTOR  
S. ELISABETHA.

### CAPUT III.

#### Manifestantur permulta de martyrio et gloria SS. Virginum.

Quodam tempore a S. Verena, cum videndam se mihi præsentasset, sciscitata sum, sicut mihi a Fratre quodam suggestum est, quisnam fuerit auctor martyrii illius beati exercitus a: nam secundum considerationem narrationis, quæ de præfato papa in præcedentibus facta est, nequaquam, sicut æstimant nonnulli, Attila rex Hunnorum illius persecutionis autor exstitit, sed multorum annorum spatio postea ejus persecutio subsecuta est. Cui interrogationi ita respondit: Cum essemus Romæ, fuerunt ibidem eo tempore duo principes iniqui, quorum nomina erant Maximus et Africanus; qui videntes magnam esse multitudinem nostram, et multos confluere ad nos, et nobis associari, indignati sunt vehementer adversum nos, ac metuebant, ne forte per nos multum crescere ac roborari deberet religio Christiana. Unde cum explorassent iter nostrum, quo perrecturæ eramus, miserunt cum festinatione legatos ad quemdam cognatum suum nomine Julium, qui erat princeps gentis Hunnorum, hortantes eum, ut educto exercitu suo persecutionem nobis inferret, ac deleteret nos. Qui cito acquiescens voluntati eorum, cum armata multitudine egrediens, irruit supra nos cum venissemus Coloniæ: ibique effudit sanguinem nostrum.

CAP. XVI.  
S. Verena auctores cædis Ursulanæ indicat,  
a

17 Sed nec hoc silendum, quod cum de corpore ipsius B. Ursulæ eam interrogassem, dixit: Non est levatum corpus ejus unquam super terram, nisi in diebus istis: et vere illic est, ubi servatur superscriptio ejus b. [Feci quoque inquisitionem capitis ipsius S. Verenæ et dixi ad eam: Ecce, Domina, corpus tuum apud nos est repositum, sed quid faciemus de venerabili capite tuo, quod omnino deest nobis? Indica, obsecro, nobis ubinam sit, ut tentemus requirere illud et adjugere capiti tuo. Et respondit mihi: Est in loco qui dicitur Cluinstat, et parvi penditur; sed magis ibi esse vellem ubi est veneratio corporis mei.]

CAP. XVII.  
et corpus S. Ursulæ nondum fuisse levatum  
b

18 Et ad hoc addidit dicens: Quod ita his diebus manifestata sunt nostra corpora, orationes nostræ impetraverunt a Domino, qui jam ultra ferre non vult gemitus nostros, quos habebamus pro eo, quod tam negligenter absconditæ eramus: neque aliquid dignum laudis Domino pro nobis exhibebatur. Futurum autem est adhuc ante novissimum diem, ut manifestetur totus exercitus noster. [Quoniam c autem B. Verena revelante didiceram, quod S. Jacobus Antiochenus episcopus sepulturas SS. Virginum titulasset; orta est dubitatio apud me, et quosdam qui de hoc mecum conferebant, quomodo hoc fieri posset, ut cum die tertia post eas passus fuerit, sicut habet supradicta narratio, tot virginum, aliorumque martyrum titulos in tam brevi spatio conscribere potuisset: magnum ete-

CAP. XVIII.  
et aliquando manifestotum ē i totam S. Ursulæ societatem,  
c

Claude. art. xiv, tom I. pag. 92. — (5) Ibid. Vespasian, art. xiv, et note xi, tom. II. pag. 14 et 200.

nim



AUCTORE  
S. ELISABETHA.

nim acervum eorum in quodam sacro loco reservatum esse audiui. Et factum est die quadam, cum de ipsis SS. Virginibus solemne officium ageremus, quædam ex eis mihi apparuerunt circiter duodecim et antecedeat eas una, quæ ceteris omnibus mihi quodam et notabili decore præeminebat. Nam ipsa quidem erat ipsa Verena : hanc ergo cum rogassem, ut de supradicta dubitatione me expediret, responsum tale reddidit mihi : Non solum titulationes nostras scripsit Jacobus episcopus; sed clerici cum eo plurimi. Elegerat enim ad hoc opus XI clericos, et singulos singulis millenariis virginum præfecerat, et cura eis commiserat conscribendi nomina earum. Illi ergo cum adiutoribus, quos sibi singuli adhibuerant, nomina, quæ illic inveniuntur, scripserunt, et sepulchris nostris adhibuerunt. Nomina autem quædam, quæ ipsis ignota, per B. Jacobum, qui diligenter ea notaverat, cognoverunt, quædam autem eis divina revelatione manifestata sunt : plurima etiam omnino neglecta sunt.]

CAP. XIX.  
In festo S. Ursulæ videt  
S. Elisabetha  
totam sodalitatem.

d

19 Hæc verba revelationum Domini non meis quidem justificationibus, sed meritis SS. Virginum Martyrum Christi impetrantibus, per diversas festivitates Sanctorum, sicut Domino placuit, accepi; et infra anni unius spatium, et paulo amplius consummata est d. Et factum est completis pene cunctis sermonibus his, aderat festus dies passionis earumdem SS. Virginum undecim millium; cumque interesset officio divino, perlecta evangelica lectione, veni in excessum meum solito more, et vidi in regione luminis, cujus aspectus præ oculis mentis mihi jugiter est, multitudinem copiosam spectabilium virginum coronatarum quasi auro purissimo, et in manibus earum similitudo palmarum coruscantium valde. Vestimenta earum candida, et micantia apparebant in similitudinem nivis, cum irradiatur a splendoribus solis, et in frontibus earum rubor sanguineus, in testimonium cruoris, quem in confessione sancta fuderunt. Apparuerunt et cum iis viri gloriosi per plures, cum signis iisdem : inter quos etiam multi pontificali decore insigniti præfulgebant. Habebam autem desiderium adhuc interrogandi de eis; sed propter multitudinem earum nesciebam, quam ex eis alloqui possem : et confestim duæ earum valde insignes de cœtu aliarum progredientes stabant sensim ante alias adspicientes contra me. Et intellexi, quod propter me factum esset hoc; et allocuta sum eas dicens : Oro, dominæ meæ, ut dignemini mihi indicare, quæ sitis, et quæ sint nomina vestra : et ait una ex eis : Ego sum Ursula, et hæc quæ mecum stat soror, Verena est, filia patris mei, cujusdam principis magni : et ajo ad eam, quæ mecum loquebatur, dicens : Obsecro, sanctissima Domina; ut quoniam tam multa mihi indignæ peccatrici de vobis per gratiam Dei revelata sunt : tu nunc digneris rem consummare, meque velis expedire de modo sepulturæ vestræ : quinam illi fuerunt, qui in tempore tantæ persecutionis tam diligenter sacra ossa composuerunt, tamque honestas vobis sepulturas exhibuerunt? Ad hæc ita mihi respondit :

CAP. XX.  
Cognoscit  
S. Aquilinum  
curasse earum  
funus.

20 Fuit in Colonia in tempore illo quidam sacerdos pontifex, plenus Spiritu sancto, qui quartus post B. Maternum ecclesiam illic gubernabat nomine Aquilinus e. Hic cum essemus regressuræ a Roma, jamque ad reversionem nos præpararemus, vidit demonstrante sibi Deo universam multitudinem nostram, ac totum ordinem passionis nostræ, quam eramus suscepturæ, perspexit. Audivit etiam vocem dicentem sibi, ut ad sepelienda corpora nostra præparatus esset, ut cuncta, quæ necessaria essent

nostræ humationi cum festinatione conquireret. Dum autem circa hæc sollicitus esset, venerunt ad eum duo illi pontifices, de quibus jam quædam audisti, videlicet Lucensis f, et Ravennensis, narraveruntque ei, quomodo per visionem eis fuisset revelatum a Deo, se in loco illo martyrium suscepturos; sed adhuc incertos esse fatebantur, qualiter, aut qua occasione id esset futurum. Is autem qui ab apostolica sede missus fuisset in titulo suo dictus est, a præsule sedis apostolicæ consilium de itinere suo antequam nos advenissemus acceperat. Cum autem et ipsi a prædicto præsule Coloniensi ejus visionem, quam de nobis viderat, audissent, rursus per viam, qua venerant, revertentes, obvii nobis facti sunt, sicque adhæserunt nostræ societati usque in finem.

21 Hæc cum dixisset, subjeci ego verba hujusmodi dicens : Scire velim, Domina mea, quam notabilem causam habuerint contra vos adversarii vestri, ut trucidarent vos, ac specialiter de te ipsa certificari cupio, quali morte finieris vitam : et respondit dicens : Impius ille tyrannus, qui fuit auctor nostræ interemptionis, hoc et terroribus, et blandimentis exigebat a nobis, ut sponsum nostrum, qui in cœlis est, Dominum Jesum Christum negaremus, et suis suorumque amplexibus jungeremur; sed non ob talem causam veneramus illuc; et constanter recusavimus consentire iniquæ voluntati ejus, et elegimus mori magis, quam a sponso nostro separari. Propter quod diversis cruciatibus desævierunt in nos : ego autem ictu sagittæ in corde meo percussa sum. Nobis ergo omnibus in sanguine nostro jacentibus, venerandus ille præsul, sicut præceptum ille fuerat, opus magnæ pietatis operatus est in nos, et cum magna diligentia, et honore sepeliendi officium nobis impendit. Ipsi autem, et his, qui cum ipso laborabant in nobis, adfuit majestas Dei, et ministrabant illis Angeli Dei, et velociter impletum est opus sepulturæ nostræ. Nos autem non distulimus rogare Dominum pro eo, ut redderet ei mercedem laboris sui : factumque est, ut cito posthæc subtraheretur ab hac vita, deditque ei Deus honorem singularem pro ea honorificentia, quam exhibuerat nobis. Non post multos autem dies completa humatione nostra venit Clematius vir venerabilis, et tulit corpora quædam, quæ in loco quodam adhuc supererant, et sepelivit ea cum honore magno, sicut et ipse a majestate Domini præmonitus fuerat g. Et continuo subjeci interrogationem dicens : Numquid, Domina, hic erat ille Clematius, qui ecclesiam vestram dicitur construxisse? et ait : Nequaquam; sed post longum tempus ille advenit; et cum consummasset hos sermones, in fine adjecit dicens : Et qui renovaverit passionem nostram, reddat ei Deus mercedem operis sui. Et nunc ei h, qui absconditorum est cognitor, et quibus vult ea revelat, neque accipiens personam magnorum, neque despiciens humilitatem parvulorum, benigno et misericordi Domino sit honor et gloria, et gratiarum actio in sæcula sæculorum. Amen.

#### ANNOTATA.

a De universo hoc numero et de fontibus unde hæc hauserit et inter se composuerit S. Elisabetha diximus in Commentario prævio, § x.

b De hoc numero dicitur in Gloria posthuma. Uncinis clausa addidi ex editione Henrici Stephani.

c Quæ uncinis inclusa sunt sumpsit Crombachius ex Weierensi exemplari Ms.

d Hinc sequitur hæc ab anno 1156 ad 1157 conscripta

CAP. XXI.  
Discit modum  
martyrii  
S. Ursulæ et  
duos Clematios esse distinguendos.

g

h



**A** scripta esse; neque titulos omnes explicuit S. Elisabetha, sed priorem partem tantum.

e Equidem nolim implicari difficillimæ quæstioni de primis Coloniensibus episcopis; verumtamen, quum decessores nostri inter prætermis-  
sos ad 26 Maji et 29 Septembris ad præsentem diem disceptationem qualemcumque de S. Aquilini habendam remiserint, per nos non stat ut de eo taceamus. Porro in omnibus fere recentioribus catalogis episcoporum Coloniensium, Democharis intelligo, Severtii, trium editionum Gallix Christianæ, Cratopolii, Gelenii, Harzheimii, Kolbii, Morckensii, Binterimii aliorumque Aquilini nomen legitur; aliis id ad annum 237 aut 238, aliis ad 451, aliis ad utrumque, aliis etiam ad alios quoque annos id reponentibus. Neque hic dissensionum finis, quum alii eundem eum habeant ac Solinum, alii contra ab eo distinguant. Sed Cramer (1) tutius arbitratus est eum omnino omittere; quod et laudavit Georgius Franciscus Edlen von Blum (2); neque Morckensius videtur multum ab his dissentire, claudens disputationem suam de Aquilino his verbis (3): Miror equidem Gregorium Turonensem de illo ne meminisse quidem; quod suspicari me facit num ante Gregorii

**B** tempora Coloniæ Agrippinæ fuerit episcopus: non tamen quod fuisse negem; sed quod eum apud priscos scriptores necdum invenerim. Minoris momenti est silentium S. Gregorii Turonensis tot alias res silentis; sed quod rei caput est ignoratum fuit S. Aquilini nomen donec id demum detexerit S. Elisabetha. Audi Albericum Trium Fontium ad annum 238 ita disserentem (4): Passio sanctarum undecim millium virginum apud Coloniā mirabiliter facta; et quorundam aliorum, qui in eadem societate fuerunt, episcoporum et militum, et ipsius papæ Ciriaci memorat secundum visiones Elysabeth; de quarum sanctarum tempore et de revelatione hujus historiæ omnes usque ad tempus Elysabeth istius errabant historiæ scriptores et chronographi. In eisdem etiam visionibus continetur quis in hoc anno erat Coloniensis episcopus. Hoc modo verba S. Ursulæ ad Elysabeth: Fuit, inquit, in Colonia etc. De omnibus igitur aliis episcopis Coloniensibus, qui fuerunt a beato Materno usque ad Efratam, quem sanctus Servatius deposuit, nusquam nomina reperi præter Aquilinum memoratum (notum ex S. Elisabethæ revelationibus.) Ex quo autem prævaluere hæc revelationes, locum in catalogis Coloniensibus

**C** reperit S. Aquilinus eodem jure quo Cyriacus in Romanis; quod si quæritur an legitime, equidem satis aperte dixi quo pretio habeam Schonau-gienses visiones. Neque dissentiam a decessoribus meis, qui in Commentario de S. Remigio ad diem 1 Octobris (5) ostenderunt non minus a vero aberrare Cointium, qui in Annalibus Francorum ecclesiasticis, nullo nixus fundamento, anno 509 S. Aquilinum Coloniæ sedisse voluit. Hic S. Aquilinus ab aliquibus idem est ac S. Aquilinus qui Mediolani colitur die 29 Januarii et qui, fugiens Coloniensem et alteram episcopalem cathedram ad quas electus fuerat, Mediolanum tandem venisse dicitur ibique post veneratas S. Ambrosii reliquias et impugnatos Arianos pie obiisse; sed universa hæc historia tam incerta est ut lectio de hoc S. Aquilino, quæ in Breviario Ambrosiano anni 1635 legebatur, jam non amplius appareat in eodem breviario, anno 1841 excuso; sed nude memoria fiat S. Aquilini presbyteri et martyris.

Qui plura de eo volet, adeat Acta Sanctorum ad D 29 Januarii (6).

f S. Foilanum Lucensem intelligit et S. Simplicium Ravennatem, utrumque ea fictitiis titulis notum.

g Hæc non conveniunt cum Sermone in Natali, quo constat diu post, forte medio sæculo, advenisse Clematium, sed hausta sunt ex fictitio titulo:

HIC JACET SEPTVL VS S. CLEMATIVS  
QVI MANIBVS SEPELIVIT SACRAS VIRGINES.

Opportune itaque habuit S. Elisabetha hanc visionem, qua solveretur difficultas orta ex errore fictorum hujus lapidis.

h Ante hæc verba in pervetusto Weirensi exemplari visio quædam alia narratur de eo, qui S. Ursulam interfecit, et sagittis duabus, quibus confixa est; eam visum est attexere: Post hæc infra octavam diem ejusdem festivitatis, quando nobis memoriam illius sanctæ societatis agentibus, in tempore divini officii gloriosa illa regina, cum comitum suarum, quasi duodecim, iterum adspectui meo se offerre dignata est, et allocuta sum eam, sicut a quodam fratre præmonita fueram, dicens: Dixisti mihi, beatissima regina, cum de modo passionis tuæ te interrogassem, quoniam ictu sagittæ in E corde percussa finieris vitam. Comperi autem postea per eos, qui hoc vidisse testantur, quod inventionem sacri corporis tui reperta fuerit sagitta brachio tuo infixæ, quæ ut fertur ita adhuc permanet, ei adhærens. Numquid ergo vulnere illius sagittæ, vel ulterius occisa fuisti? Adhæc ita respondit, dicens: Tyrannus ille, per quem interfecta sum, primam sagittam brachio meo injecit: et cum vidisset novum me ad mortem superatam, secundam in cor meum direxit. Illa autem continuo per judicium Domini regressa a corde meo, percussit cor illius, qui miserat illam: moxque ille demens factus est, et rapido cursu ad flumen Rheni properans, seipsum aquis immersit, sicque mortuus est.

*Revelationes seu imaginationes B. Hermannii Josephi, canonici regularis Steinfeldensis, de undecim millibus Virginum.*

## LIBER PRIMUS.

Incipit epistola ad Virgines, Christi universas, super historiam novam undecim millium Virginum cœlitus nuper revelatam a.

Universis Christi virginibus piis ecclesiæ sanctæ filiabus Frater N\* salutem ac interminabilem perennis vitæ jucunditatem. Anno millesimo centesimo octogesimo tertio inspirante Domino, piaque ipsius genitricis cooperante cunctorum regina, novam undecim millium virginum historiam describentes, admonitione persuasi sumus divina,

(1) De veterum Ripuariorum et præcipue eorum metropolis Coloniæ statu civili et ecclesiastico, pag. 52. — (2) Die Lage der Kölnischen Kirche in den ersten Jahrhunderten ihrer Entstehung, pag. 40. — (3) Series episcoporum et archiepisc. Colo-

niensium, pag. 55. — (4) Leibnitz. Accessiones histor. tom II, pag. 24. — (5) Act. SS. tom I. Octobris, pag. 99. — (6) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 970 et 971.



AUCTORE  
D. HERMANNO  
STEINFEL-  
DENSI.

hanc vestræ caritati dedicare, et sanctitati. Hæc enim sunt verba cœlorum reginæ dicentis : Tu communi universorum utilitati providere dispone, hoc opus virginibus dedicando. Igitur eis ex pater mei scribas, eisque dicas, quatenus illas et castitate imitentur, et sanctitate. Vos itaque virgines venerandæ, atque in Christo diligendæ, animo lætanti, cordeque devoto suscipite munus vobis cœlitus transmissum, scientes, quoniam si eisdem sacris virginibus debitam exhibueritis reverentiam, devotoque honore, et studio eas dilexeritis, meritis illarum apud Dominum suffragantibus præmio vos donari perpetuo. Porro et fratribus Præmonstratensis Ordinis eandem quoque dedicari jussit historiam, dicens, illos amatores undecim millium virginum et veneratores esse præcipuos. Beata quoque Ursula earundem sanctissimarum dominarum princeps, et magistra, hoc opere ferme peracto, cuidam visibili specie apparuit, dicens : Cum hic idem Notarius hoc opus describeret, nos undena virginum millia coram Domino stantes oravimus, quatenus ipse Dominus pro labore hujus opusculi, retributionis illi mercedem restituat. Lectores igitur monentes obsecramus, ne subito mentis vulnere scandalizati sauciantur, dicentes : Quis diebus istis et modernis antiquorum facta, personas, nomina, conditiones, et genealogias scire poterit, aut stylo veraci depromere? Amice Christi, cur super his ambigendo dubitas? Nonne idem Spiritus, qui quondam patribus nostris ea, quæ ab ipso mundi exordio acciderunt, cœlitus inspirando manifestavit, potest et nunc sacrarum virginum suarum expeditionem sanctam et mirabilem illarum dilectoribus ad laudem, et gloriam suam, atque ad plurimorum ædificationem pandendo revelare?

#### ANNOTATUM.

<sup>a</sup> Hanc epistolam declaratam habes in Commentario prævio § VII.

*Incipit revelatio nova itineris et passionis undecim millium virginum.*

#### CAPUT PRIMUM.

S. Ursulæ et sociarum gesta usque ad susceptam peregrinationem Romanam.

CAP. I.  
B. Hermannus anno 1185  
a S. Ursula  
accipit quæ  
de ejus et sociarum  
gestis adhuc latebant.

Deus ab æterno cuncta sapienter disponens, occasione nuptiarum nobilissimæ virginis Ursulæ, suique sponsi juvenis regii et præclarissimi, totius orbis nobiliores domicellas virgines, et juvenculas, sapienti suo concilio, ac providentia ad cœlestes invitare dignatus est nuptias, Filio suo regi æterno desponsandas, perpetuoque secum permansuras, quare beatarum undecim millium virginum sacræ reliquiæ apud Christi fideles non sunt parvi pendendæ. In uno siquidem loco civitate Colonia universæ pro sponso suo cœlesti et amatore martyrii palmam assecutæ sunt gloriosam. Nunc itaque per orbem Dei providente clementia, dispersæ suis veneratoribus apud Dominum precibus assiduis succurrunt, ipsarumque suffragiis, et meritis pia cœlorum regina earundem ductrix et patrona ama-

toribus illarum pie opitulari non cessat. Denique D in passione ipsarum satis ostenditur illustris gloria earum, et martyrii triumphus, evidentius tamen in virginis cujusdam memoriæ felicis Elisabeth visionem, nobilis illarum profectio, et magnificentia habetur conscripta. Præterea et Dominus ipsarum sponsus et amator, ampliori eas adhuc volens gloria clarificare, nuper anno millesimo centesimo octogesimo tertio, quæ huc usque super illarum peregrinationis itinere latebant, et gestis, dignatur revelare. In exordio itaque narrationis hujus juxta ejusdem B. Ursulæ admonitionem, quæ ceterarum ductrix existit virginum, et magistra, passionis earum seriem tangemus, et quæ, vel unde fuerint : atque genus, et patriam ostendemus. Plures sane religiosorum vidimus, qui ignorabant penitus, cujus conditionis forent aut nationis. De diversis siquidem partibus erant, Anglorum <sup>a</sup>, Britonum, Wallionum, Scotorum, atque ex aliis adhuc pluribus regnis, et regionibus fuerunt oriundæ. Porro et reges quidam, duces, comites, ac principes atque episcoporum plerique cum eis sunt profecti, et matronarum plures, gloriosum cum illis martyrii subeuntes tropæum

3 Ceterum rex quidam de Britannia minori <sup>b</sup> fuit oriundus, nobilis et religiosus, uxorque illius generosa similiter erat, illustris et religiosa. Qui, cum liberis carerent, quotidianis beneficiorum obsequiis, jugique orationum instantia obtinuerunt a Domino filiam, qui se filium speraverunt impetraturos. Quam educantes secundum legem Domini eam docebant incidere, Ursulamque proprio nomine appellabant. Hæc cum ad annos pervenisset nubes, elegans valde fuit et decora, universorumque oculis gratissima. Denique et morum illius honestas atque modestia ubique prædicabatur, ubique laudabatur. Fama tandem ipsius felix et suavis, odorque bonæ opinionis ejus ad regem quemdam pervenit paganum, sed divitiis atque potentia hujus puellæ patre fortiorem. Rex siquidem hic idem austeri erat animi, sed uxor illius ab infantia bonis pollebat moribus. Qui filium habebant juvenem et honestum in omnibus. Porro juvenis bonæ exstitit indolis, speciosus forma et decorus. Cui pater et mater ejus præfati regis boni filiam in matrimonium copulare quærebant. Consilio sane habito, mittunt legatos, cum blanditiis tentant, et promissis parentum animum ad consensum allicere, cum etiam minis gestiunt nolentes compellere. Quid plura? Religioso rege super filia nihilominus religiosa et pudica titubante, nimisque fluctuante quid sibi esset agendum, mittitur de cœlo angelus hujus copulæ paranymphus, suadet filiam præbere consensum legatis, sponsam vocari, dotalitia suscipere, et proprium patrem de imminentibus periculis eruere, alterumque regem una cum filio promissis nuptiis lætificare. Præterea suadet Ursulam virginem undecim millia virginum expetere, quarum ex societate triennio instruat præparanda nuptiis futuris.

4 Suscepto igitur nuncio bono, legati revertuntur in regionem suam, hilares; bona nunciant, regem et filium lætificant. Continuo universarum provinciarum convocantur filiæ, regum, ducum, principum, comitumque ac nobilium, et militaris generis puellæ. In plures siquidem reges, et regiones tunc temporis illa fuere regna divisa <sup>c</sup>. Rex tamen idem pater juvenis labore permaximo acies virginum electarum plures congregans prædictæ virgini Ursulæ, cum ingenti dirigit apparatu et gloria. Pater sane ejusdem virginis, virgines electas, elegantes, nobiles, ubique colligens, et adunans

E  
CAP. II.  
Rex paganus  
S. Ursulam  
filio suo sponsam  
rogat;  
b

F

et consentit  
in præstitutas  
conditiones.



A adunans illi donavit. Quas illa velut cœlitus sibi transmissas suscipiens, fide Christi et religione, virgo et nobilis et gloriosa nobiliter instruxit. Venerunt sæpius angeli inter eas de cœlis directi, visitare illas, atque in bono corroborare proposito. Denique et angeli tenebrarum crebrius venerunt nuptias eis suadere legitimas, atque opera maligna, et desideria carnis adimplenda incitare. At illæ Dei adjutæ gratia, atque angelorum sanctorum munitæ custodia, in religioso fuerunt quotidie proficientes studio: angeli siquidem, de cœlis B. Ursulam omnem futuri triumphii seriem edocentes, prædicunt eas Coloniam ituras pariter, gloriosoque martyrii tropæo omnes coronandas.

CAP. III.  
Instituenti  
S. Ursulæ cum  
sociabus iter,  
comites se-  
dant episcopi,  
principes, et  
parvulæ puel-  
læ et marita-  
ta.

d

B Interim dum in fide Christi et amore tot virginum instruuntur millia ad iter dispositum, a rege patre virginis præparantur navigia. Exstiterunt inter eas etiam puellæ plures parvulæ lactentes, et infantulæ, quæ cum adhuc inveniuntur, non modicum quibusdam generant ambiguitatis scrupulum. Quarum quædam septennes, vel quinquennes et infra fuerunt, unius etiam anni, quædam vel dimidii, ac duorum mensium vix exstiterunt, et hæc erat ratio (quemadmodum nuper earumdem virginum quædam apparentes testatæ sunt): Ex nobis, inquit, multæ fratres habuerunt, et sorores, cognatas, etiam et sibi propinquas, atque caras matronas, quæ quando, Angelis sibi annunciantibus, peregrinationem præscierunt instare futuram, coronam quoque martyrii, virginitatis præmium sibi cœlitus promissum, sorores et cognatas cum filiabus parvulis sibi associantes, retributionis æternæ præmia, et illas pariter optant consequi secum. Pervenit præterea rumor earum et fama felix ad episcopos terræ illius, ad nobiles quoque et militares, qui scientes vere, quod Deus erat cum eis, per quem talia fiebant, relictis quamplures illorum divitiis, dignitatibus et terris, patria et cognatis, associati sunt eis, peregrinari et ipsi cupientes, atque mori pro Christo. Erant nihilominus inter eas regum quædam, ducum, comitum ac principum filia, quarum priores exstiterunt fratres et amici, quidam etiam sponsi, qui eas in proximo fuissent (si in patria remansissent) connubii legitimo jure ducturi. Interea dum expensæ ad iter peregrinationis atque navigia præparantur, Angeli veniunt de cœlis, alique sancti ac virgines sacræ, consocias suas visitantes, illasque ad propositum salubre et sanctum confortantes.

CAP. IV.  
S. Ursulæ et  
aliquot aliarum  
genealogia.

e  
\* Edit. H. S.  
hic passim  
Helvidius.

C 6 Prædictus itaque rex pater sanctæ virginis Ursulæ, tres habuit sorores, et tres fratres; una sororum, Josippa dicebatur, et Thelindris alia, tertia vero Eulalia. Porro fratrum unus Helvidius vocabatur, secundus Ludvicus, tertius autem Herwicus. Uxor namque Ludvici Hermegardis est appellata, quorum filia beata fuit Pinnosa, quæ post S. Ursulam totius collegii beatarum virginum gerebat principatum. Cujus soror sancta Evodia secum profecta est, sequens eam. Herwicus siquidem uxorem habebat, quæ nuncupata est Hadewigis, et tres in hoc sacro exercitu filias habuerunt. Quarum una Sapientia, alia Serena, tertia Eulalia vocabatur. Beata sane Sapientia super mille virgines magisterium habebat. Denique dux Helvidius\*, filium etiam habuit probum juvenem, Helvidium nomine, de uxore sua, quæ Malcha est appellata, et filia erat nobilissimi principis cujusdam. Sane uxor junioris Helvidii, illorum filii, Anna vocabatur, qui duas in eodem comitatu filias habebant, quarum una Spes, et altera Euphrosyna dicebatur. Josippa siquidem, illorum fratrum soror prima,

maritum habebat Eusebium. Et hic fuit dux nobilis, et tres in hoc cœtu sancto habuit filias, quarum una Eleutheria dicta est, et altera Josippa. Tertia vero Nestoria, quæ de alia uxore procreata est. Eleutheria nempe post S. Ursulam, Pinnosam et Cordulam, super omnes virgines est constituta magistra, posteaque beata Florentia præfuit universis, quæ filia regis exstitit cujusdam inclyti, qui dictus est Ægidius, uxorque illius Helena vocabatur. Hic idem sane rex, consobrinus erat regis B. Ursulæ patris. Sancta siquidem Florentia, Ægidii regis filia, sororem secum habebat nomine Placentiam, magnæ virtutis, virginem valde illustrem et inclytam, quæ præ morum suorum virtute, animique constantia et suavitate, tam Deo cara exstitit et amabilis, quam hominibus commendabilis. Quæ ambæ illustrissimis fuerunt desponsatæ juvenibus multum nobilibus. Porro sponsus virginis Placentiæ nobilissimi ducis cujusdam filius, nomine Florinus, ipsius amore illectus, cum ea ceteris adjunctus, proficiscitur. Porro sororum prædictarum altera Thelindris filiam quoque inter ceteras habuit Placidam. Tertia vero Eulalia secuta est virgines sanctas, exulans et ipsa pro Christo. Inter illas nihilominus virgo quædam exstitit illustris nomine Celindris, filia materteræ regis virginis Ursulæ patris, et hæc mille virginibus præerat. Cujus soror dicta est Virgilia, cum ea in eodem existens comitatu. Cordula siquidem virgo illustrissima, cujus jam supra mentionem fecimus, filia illustrissimi fuit comitis, qui appellatus est Quirinus, uxorque illius est Hadwigis dicta, quæ filia fuit Harderici illustrissimi comitis. Mortuo itaque Quirino, duxit eam Helvidius frater ejus patruus B. Ursulæ in uxorem. Hardericus vero comes, vir multæ probitatis, avunculus erat piæ reginæ matres Ursulæ virgines, cujus uxor Ursula dicebatur, et erat de Dania nobilissimi cujusdam principis filia de regali prosapia, qui proprio nomine Ebbo dictus est. Duas itaque filias virgines illustrissimas in hoc cœtu sacro habebant Juliam et Ebbinam magnæ virtutis et probitatis domicellas.

7 Beata Lucia virgo prudentissima, et illustris genere, ac moribus, cognata fuit S. Cordulæ, et hæc secum sororem habebat nomine Sapientiam, quarum pater rex erat, sed paganus. Hujus autem consobrinus sanctus fuit Donatus, qui postea Romæ factus fuit papa, mutato nomine dictus est Cyriacus g, qui etiam relicto papatu easdem virgines est secutus, cum illis occubuit interemptus. Præfata itaque Lucia prudens et generosa exstitit, una de principalibus undecim virginibus, quæ capita fuerunt, et principes totius sacri collegii, et hæc mille præfuit virginibus, magistra illarum existens. Sancta quoque Osanna erat filia Rogerii ducis, cognati B. Pinnosæ. Porro sancta Sapientia, virgo sapiens et nobilis, cujus paulo ante mentionem fecimus, B. Ursulæ consobrina, una etiam de principalibus undecim, avunculum in eodem habuit comitatu sacro, Eustachium nomine. Qui comes illustris erat et potens, cujus uxor Sibilis vocata est. Hic idem sane comes septem habuit filias, quarum una in terra jam obierat nativa, sed sex reliquæ, virginum beatarum secutæ sunt agmina, quarum nomina hæc sunt: Margarita, Florentia, Eusebia, Margarita, Walburgis, Eleutheria: harum siquidem sororum tres maritis copulatæ, et tres reliquæ virgines fuerunt. Pater itaque filiarum earumdem sex, et mater, cum illarum affectu, tum spe martyrii excitati, relictis dignitatibus et terris, secuti sunt filias, pro Christo mori desiderantes. Denique idem comes Eustachius fratrem habebat episcopum,

ADCTURE  
D. HERMANN  
STEINPEL-  
DENSI.

CAP. V.  
SS. Lucie et  
Sapientie,  
consanguinearum S. Cy-  
riaci papi,  
et S. Eustachii  
cum familia  
sua profectio

g

h



AUCTORE  
B. HERMANNO  
STEINFELDENSE.

episcopum, qui Eleutherius est appellatus. Hic similiter, abstracta pontificatus dignitate, fratrem secutus est et neptes, exulans et ipse pro Christo. Porro comitissa uxor Eustachii jam dicti comitis, fratrem habuit nobilem principem et probum, qui dictus est Macharius, et hic cum quatuor filiabus adjunctus est illis, quarum una Margarita dicebatur, Serena, Aleidis, Micronia: Helvidius etiam junior dux nobilis, supradictus filius patris beatæ Ursulæ, cum Anna uxore sequebatur duas filias, sanctam Spem, et beatam Euphrosynam. Adhæsit nihilominus eis beata Blandula, comitis cujusdam illustrissimi filia, cujus mater erat matertera B. Sapientia, et S. Ursulæ cognata.

CAP. VI.  
Instructio et  
comparatio  
exercitus Ur-  
sulani ad iter:  
præsumt un-  
decim virgi-  
nes;

8 Beata Ursula ceterarum ductrix et regina, nutu Dei, episcoporumque consilio, qui cum ea fuerunt, navigiis præparatis, ad se accitis prudentioribus tam virginum, quam virorum, numerant sodalium acies, constituunt principes, eligunt sanctiores, animoque constantiores undecim virgines. Divisis itaque virginum millibus, cuilibet millenario unam deligunt ex his undecim magistram et principem. Super universa quippe sociarum virginum agmina istæ primæ exstiterunt et majores: Beata Ursula, B piissimi regis filia, omnium erat caput, princeps, prudens valde, et mente sagax. Post quam beata Pinnosa illustris cujusdam ducis filia patris beatæ Ursulæ, et ipsa virgo fuit prudentissima, ab infanzia semper vivacis exstitit animi. Post quam sancta Cordula, filia nobilissimi comitis cujusdam. Post quam B. Eleutheria, filia amitæ S. Ursulæ, et ducis cujusdam. Post quam beata Florentia, quæ filia erat regis Ægidii, qui consobrinus fuit patris beatæ Ursulæ. Istæ quinque virgines quasi capita et priores exstiterunt super exercitum omnem virginum h. Post has undecim elegerunt virgines regum filias, ducum, principum ac comitum, animo prudentes, mente intelligentes atque sagaces, quarum quævis mille præficitur virginibus, illas instruendo, quarum ista sunt nomina: Prima fuit beata Jotha, filia regis cujusdam, virgo sapientissima, moribus insignis, et ornata virtutibus. Et hæc habuit secum duas sorores Geminianam et beatam Justitiam, quæ beatæ Ursulæ fuerunt cognatæ. Secunda erat sancta Benigna, cujusdam ducis filia illustrissimi, quam quatuor sequebantur sorores, sancta Sibilia, Mobilia, Euphrosyna et Eustachia. Tertia beata Clementia, C filia potentissimi comitis, quæ duas secum habebat sorores, sanctam Julianam et beatam inductam. Quarta sancta Sapientia, principis cujusdam nobilissimi filia, patris S. Ursulæ, et ipsa virgo illustrissima, sapiens, et decora, quæ duas secum duxit sorores, sanctam Eulaliā, et beatam Serenam. Quinta beata Carpophora, regis cujusdam filia boni hominis et religiosi: quæ duas secum habuit sorores, Eutropiam et Pallodoram. Sexta sancta Columba, et ipsa similiter filia erat regis cujusdam, et hanc sequebatur soror una beata Cordula. Septima sancta Benedicta, filia principis cujusdam inclyti et devoti, et isti quatuor erant sorores secum comitantes, decoræ et prudentes, sanctæ Cornula, Prudentia, Sapientia, Illustris. Octava sancta Odilia, cujusdam filia potentis, et ista duas sorores secum habebat, unam adultam et alteram lactentem, beatam Juliam et sanctam Urstitiam. Nona beata Celindris, quæ exstitit filia comitis viri potentis, nobilissimi et divitis, et ipsa illustrissima moribus et genere, prudensque valde fuit et elegans. Quæ solam secum habuit sororem sanctam Virgiliam. Decima sancta Sibilia, quæ filia fuit regis viri prudentis et strenui; et hanc tres secutæ

sunt sorores, beatæ Juliana, Lucia et Eugenia. Undecima beata Lucia virgo prudentissima, et illustris animo et genere, regis filia cujusdam, et hæc cognata exstitit sponsi sanctæ Ursulæ, quæ solam secum sororem duxit parvulam nomine Placidam. Porro istæ undecim virgines super universum sanctarum virginum cœtum gerebant magisterium, et quælibet earum mille præfuit virginibus, regens eas et gubernans.

9 Fuerunt præterea inter eas, ut supra dictum est, episcopi, principes, et nobiles quamplures earumdem virginum plurimarum parentes. Quidam etiam ipsarum sponsi exstiterunt multarum, sed ad illarum nuptias necdum pervenerant, sponso cœlesti eas præveniente. Comitissæ similiter interfuerunt quædam et ducissæ, atque reginæ, exceptis nobilibus adhuc matronis compluribus. Exstiterunt etiam inter eas nutrices quamplures, quæ simili ardore martyrii et desiderio passionis anhelabant. Denique rex junior filius beatæ Ursulæ, sponsus duas illic sorores habebat, unam infra annos puellares, et alteram nubilem, quæ comiti cuidam nobili desponsata est juveni. Quæ cum sancta Ursula et ceteris virginibus Christum habere sponsum recusavit, comitem illi præponens, ad matrem rediit nuptura marito. De qua frater ejus B. Ursulæ sponsus ait: Soror mea plus gloriam et dignitatem dilexit terrenam, quam cœlestem, reversa ducens comitem maritum, qui postmodum in brevi male obiit interemtus. Tunc illa sero pœnituit sacrarum virginum deseruisse comitatum, et ipsa in brevi post mortua est.

10 Regum et episcoporum, qui cum eisdem Christi sacris virginibus de Britannia sunt profecti, et de illarum patria venerunt, breviter hic genealogia et series tangitur; sed in fine historiæ hujus in alio volumine conversio illorum et status exponetur latius. Quinque siquidem episcopi eas de Anglia sunt secuti, sed plures illis postea sunt additi in diversis regnis et regionibus. Priorum autem episcoporum hæc est series et genealogia: quorum unus sanctus erat, Wilhelmus dicebatur, qui proprie vocatus est Michaël; pater vero illius Wilhelmus dicebatur: inde iste traxit cognomen: vir sane prudens et sapiens erat, nobilique ortus prosapia, ac de regali stirpe progenitus. Consobrinus etenim erat regis S. Ursulæ patris, et multas in hoc sacro virginum comitatu habuit cognatas. Porro S. Jacobus vir strenuus, frater ipsius, et beata Gerasina soror illius matrona illustris, cum tribus filiabus secum proficiscentes fuerunt. Alter episcoporum sanctus Columbanus dicebatur, vir nobilis, de regali ortus prosapia, filius fuit sanctæ Alexandriæ illustris ducissæ, sororis Ursulæ matris. Vir namque prudens erat, castus, magnique consilii, ac sanctæ conversationis. Tertius vero episcoporum beatus erat Iwanus, vir grandævus, bonæque vitæ, sagax et prudens, atque ab utero matris suæ semper castus exstitit; erat enim ipse de nobilissima stirpe progenitus, avunculus matris Ursulæ virginis, et beatæ Alexandriæ, ac sanctæ Eulaliæ. Quartus episcoporum sanctus fuit Eleutherius, vir nobilis et sapiens, magnique consilii, et industrius. Iste frater erat beati Eustachii comitis, cujus uxor Sibilia secum fuit in eadem expeditione cum sex filiabus. Quintus itaque fuit episcopus sanctus Lotharius, et ipse vir generosus, ac de regali stirpe progenitus. Consobrinus vero nobilissimi juvenis beatæ Ursulæ sponsi, vir prudens et boni testimonii, castus, animoque strenuus, et bene discretus. Porro de episcopis, qui postmo-

sed adsunt  
alii multi.

CAP. VII.  
Enumeratio  
episcoporum  
qui exercitum  
Ursulanum  
secuti sunt:

F



A dum illis sunt in itinere associati, nihil nos scimus, excepto Cæsario Meldensi episcopo, nobili viro, cuius nos caput habemus, partemque corporis ejus *k*. Denique felicitis memoriæ virgo Elisabeth, hæc satis de illorum serie scribens exponit, quæ inter ceteros episcopos sanctos sanctum Maurisium esse narrat fratrem matris Ursulæ virginis.

*similiter regum et principum.*

11 Nunc de regum quorundam serie, quæ nuper sunt cœlitus revelata, narremus; quorum quidam patres ac fratres, avunculi et sponsi exstiterunt quarundam virginum illarum, quas ipse rex cœlestis mirabili sua et dulci gratia per easdem virgines mirabiliter convertit. Primus illorum fuit sanctus Holofernes juvenis præclarissimus, rex et filius regis, B. Ursulæ sponsus. Hic cum eis non est profectus; sed postmodum illis de Roma revertentibus magnifice associatus, pergit cum eis Coloniæ, et felicem una cum illis martyrii est adeptus palmam. Hoc autem nomen Holofernes neque illi est proprium; sed propter virtutem animi multam, et corporis pulchritudinem; ita est cognominatus, quem domina Elisabeth Ætherium vocat. Secundus autem erat inclytus juvenis rex Oliverius, nobilissimi regis Oliverii senioris filius, qui

B per sponsam suam virginem Olivam illustrissimam est conversus, quæ magni regis Cleopatri fuit filia, qui patruus exstitit Ursulæ patris. Tertius fuit Crophorus juvenis præclarissimus rex, et regis Pinnosi filius illustrissimi, qui cum uxore Cleopatra virginum associatus est collegio, etiam erat hic idem Crophorus virginis Ursulæ cognatus. Quartus rex erat Lucius, pater Jothæ virginis, quæ prima fuit undecim virginum principalium. Vir etiam erat nobilissimus et potens, et vitæ bonæ. Hic, uxore piissima regina mortua, per Jotham filiam et duas filias sorores conversus cum illis proficiscitur. Erat et ipse virginis Ursulæ cognatus. Quintus sane rex Clodoveus fuit, vir strenuus et fortis, et religiosus, qui cum uxore regina nomine Blandina pia et religiosa per filiam Eugeniam nobilem ducissam, et per maritum ipsius ducem pissimum Alexandrum convertitur, et duas filias secum ducentes sacris associantur virginibus. Sextus siquidem rex erat Canutus vir nobilis et grandævus, magnæque probitatis, honoris et virtutis, una cum uxore Balbina illustri regina et prudentissima, conversus est: qui filiorum duorum ac quatuor filiarum exemplo attracti atque

C exhortatione persuasi, uni filiorum suorum Carolo regnum relinquentes, peregre pro Christo universorum rege et Domino profecti sunt. Septimus regum Pipinus de Orientali terræ illius plaga, cum uxore illustri Margarita proficiscitur. Erat autem ipse rex virginis Ursulæ consanguineus. Quatuor sane filii eorum, tres filiæ religiosum regem, et matrem devotam reginam et piam cum filiis et filiabus undecim liberis sequuntur, pro Christo vero rege contemnentes omnia. Octavus etiam rex Adolphus, jam dicti regis Pipini filius, homo religiosissimus, cum uxore Dionysia honesta valde regina et virtuosa, patri et matri adjunctus pergit cum illis. Filios vero et filias secum ducentes, omnibus mundi pompis abrenunciantes, læti Dominum sequuntur. Nonus quoque regum Avitus nomine, vir dives et probus filias duas secutus illustrissimas virgines, beatam Columbam et Cordulam sororem ejus. Sancta denique Columba ex numero fuit virginum undecim principalium. Avunculus præterea erat Odiliæ virginis, quæ una fuit virginum principalium. Decimus sane regum Siranus, qui multa morum probitate pollebat, et hic cum uxore Sibilia illustrissimam filiam Sibiliam,

*Tomus Octobris IX.*

et tres illius sorores secuti sunt. Denique beata Sibilia, virgo prudens et honesta valde, de principalibus undecim fuit virginibus, mille virgines gubernans. Undecimus siquidem regum erat inclytus rex Danorum Refridus, qui per uxorem Olivam adhuc valde juvenulam conversus, illam sequitur, jungens se sanctarum virginum cœtui. Hæc eadem Oliva filia ducis de Saxonia, viri nobilissimi, quasi apis studiosissima circuit, quærens, quos ad Dominum convertat. Nos sane omnes hos reges et reginas, duces et comites sequentes, non audemus affirmare legitimos, sed tamen virtute, potentia, divitiis et genere regibus comparari, et regum nominibus appellari. Nos itaque veritatem diligentes, puræ veritatis tramite incedentes, revelata scribimus, falsitatisque ambaginem prorsus detestantes. Erant enim tunc temporis regum regna modica, sicut in libro regum legitur, quod triginta duo reges contra tres ad bellum venerant præparati; et etiam filii regum reges, et ducum duces, et comitum comites appellari solent.

12 Et autoritate aliorum et testimonio nostram tutamur parvitatem, virginis Christi Elisabeth devotæ in medium proferemus testimonium, et quid illa de tam sublimium personarum protectione sentiat, ostendemus. Ait enim de Colonia se titulos sibi transmissos vidisse episcoporum, virginum, reginarum et ducissarum nobilissimarum undecim millium sociorum et sociarum. Inter quos B. Gerasinæ Siciliensis reginæ reperit titulum, et quatuor filiarum ejus virginum, uniusque filii sui adhuc pueri. Et hanc totius exercitus virginum dicit esse principem et ductricem atque sororem reginæ matris Ursulæ virginis. Præterea et reginam Constantiam regni Constantinopolitani imperatricem, et virginem asserit interfuisse cum S. Marculo episcopo ipsius avunculo. Sanctam quoque Axparam illustrissimam ducissam, et filiam materteræ præclarissimi juvenis Ursulæ sponsi, adfuisse desorpsit. Nos itaque Christi ancillæ, quam numquam vidimus, testimonium in hac parte perhibemus, quod quæ de jam dictis scribendo protulit personis, vera sunt. Et multo minus, quam ejusdem materiæ veritatis exposcat, scripsit: quod tamen juvante Domino per nos latius supplebitur. Axpara sane hæc eadem et ducissa fuit et regina sapiens valde et industria ac provida. Porro alias de ipsa et filiabus ejus atque consobrinis ipsius Anchira ducissa, et filiabus suis quatuor, et Eleutheria comitissa, ac filia sua virgine Lucentia præclarissima tractabitur. Aderat etiam Sibilia regina magnæ virtutis juvenula, S. Eulaliæ filia, Ursulæ virginis matertera. Regina vero Norwendorum Hodierna cum filia virgine Hodierna adfuit. Regina præterea Suavorum Benedicta, cum duabus filiabus virginibus Hiacynta et Sophia similiter aderat. Regina etiam Lucretia jam ante pagana, ab angelo Christi admonita, cum duabus reginis ac filia ejus decenni virgine sanctissima cum eis proficiscitur. Regina siquidem Clara nomine, religiosa valde, et eleemosynaria maxima, cum duabus filiabus virginibus Sapientia et Caritate, sequitur illas.

13 Rex sane Bonifacius jam ante paganus cum filia Bonifacia virgine religiosissima aderat. Rex etiam Laurentius jam ante paganus, atque Christianorum inimicus ac sævus tyrannus, postea nutu Dei correptus, mirabiliterque conversus ex lupo agnus efficitur. Qui sponsam suam sequitur Resindem virginem beatissimam regis Corchanix filiam de Hibernia. Denique et ipsam reginam Resindem sponsæ suæ matrem cum duabus reginis Eustora et Maginorach secum ducebat, quarum

ACCTON  
D. HERMANNO  
STEINFEL-  
DENSI.

CAP. VIII.  
B. Hermannus  
Revelaciones  
S. Elisabethæ  
et titulos con-  
firmat et plu-  
rum regina-  
rum res expli-  
cat;

item aliquot  
regum earum-  
que filiarum



AUCTOR  
D. HERMANNUS  
STEINFELDEN-  
SI.

una soror erat ipsius. Adfuerunt adhuc plures tam de Hibernia, quam de ceteris regnis principum filiae, et regum, ducissarum, et comitissarum, filia etiam Arthuri regis de Britannia, beata Natalia, atque sancta Polodoxia, cum sorore Julia ipsius cognata Polycarpi regis filia, virgines illustrissimae cum nobili virginum aderant comitatu. Filia nihilominus adfuit magni regis, et ducis inclyti Nicomedis. Eustemia virgo prudentissima, et devota valde, cum sororibus Eudonia et Eugenia virginibus praedictarum virginum cognatis. Filiae vero quondam regis Normannorum: qui nunc comes appellatur de Normandia. Beata Dorothea, et soror ejus Lucia cum suo adfuerunt comitatu nobilissimo. Filiae praeterea quondam regis Flandrensium, qui nunc comes dicitur, Lucia, Germana cum matre Theodora praeclearissima matrona adfuerunt, peregrinantes pro Christo. Filia sane ducis Brabantini Lovaniensis Gyana, atque cognata ipsius Hywana filia avunculi ejus, et duae filiae comitis Hywanensis Isanna et Herdara cum illis proficiunt. Filia etiam ducis Frisonum Elisabeth cognata reginae Danorum, et soror ipsius similiter pergunt cum illis; dux vero Alexander cum uxore, et tribus sororibus, dux etiam Sincerus Iwani regis filius cum uxore et filia Thaisi et duabus sororibus illis adhaeserunt.

et aliarum.

14 Praeterea cum ceteris principibus, et comitibus adfuit Hardericus comes illustrissimus avunculus reginae virginis Ursulae matris, cum uxore Ursula muliere devota et strenua, multumque laudabili. Ab ista Ursula comitissa regina virgo Ursula nomen accepit. Habebant sane secum tres filias, Julianam et Ebinam virgines praeclearas, atque Hadwigem ducissam, Cordulae virginis matrem. Elisabeth virgo sanctissima Joannis magni principis filia, cujus mater Elisabeth dicebatur, et erat soror S. Caesarii episcopi Meldensis. Inter cetera, quae agebant opera bona, mater haec et filia Dominam nostram intimo affectu dilexerunt. Unde ipsa regina celorum materiam dans fratri expeditionem earum scribenti, injunxit, ut eam scriberet; est enim series expeditionis ejus pulchra. Sancta etiam Nestoria virgo adfuit illustrissima, cujus mater Aegidia filia fuit Hunerici regis magni Walliorum. Pater siquidem Nestoriae virginis dux erat Eusebius, et eadem virgo soror Eleutheriae et Josippae virginum ex parte patris. Ecce praedictorum regum, et reginarum, ducum, comitum et principum, illustrissimarum virginum, et matronarum expeditionum seriem pulcherrimam singillatim descripsimus in alio volumine, et plenior, in quibus lector, si eam usque in finem perlegerit, virginum plurimarum nobilium, et domicellarum laudabilem vitam, mirabitur, et religiosam conversationem earum pudicam l.

#### ANNOTATA.

a B. Hermannus, qui censuit Colonienses virgines anno 238 mortem exantlasset, Anglos hoc aeo in Britannia fuisse credidit! Neque magis placent Walliones.

b Vide de hoc loco annotatum z ad caput I Revelationum S. Elisabethae.

c Apprime falsum est Britanniam saeculo III in plura regna fuisse divisam; in provinciam reducta erat, et regibus plane vacua.

d Locus valde notandus, quo constat omnis aetatis homines inter Colonienses virgines recenseri.

e S. Sapientia non recensetur inter undecim, D quarum nomina primum innotuere et quae vulgo dicuntur singulae praefuisse mille virginibus.

f Neque haec inter illas undecim occurrit.

g Usus mutandi nomina sua, quum Petri cathedram ascenderent, non adoptarunt Romani pontifices ante medium saeculo x (1). Anno 956 Joannes XII, prius Octavianus dictus (2) et anno 974 Bonifacius VIII antipapa, antea Franco nuncupatus (3), primi aliud sumpsere nomen. Anno 984, Petrus, episcopus Papiensis, ad Romanam sedem promotus, pro S. Petri reverentia, item suum nomen posuit et Joannes XIV vocari voluit (4). Id institutum dein frequentius usurpatum. Verumtamen post Joannem XIV luere adhuc aliquot pontifices qui pristinum suum nomen retinuerint, sed ii rariores.

h Neque hic B. Hermannus singulis millibus praeposuit undecim, antiquioribus temporibus notas, exceptis SS. Ursula et Pinnosa.

i Designatur liber secundus Revelationum. Cfr Commentarius praevius num. 65.

k Medio saeculo XVII Steinfeldiae non amplius id erat caput; aut certe scheda, nomen continens, deperdita. Vix est quod moneam S. Caesarium a Meldensibus non agnosci; quippe qui sibi anno 237 episcopum proprium habuisse non videantur. E

l Quot fere verba, tot fere absurde dicta. Frustra tempus tereret qui errores adeo patentes detexerit.

## CAPUT II.

### Peregrinatio Romana; reditus Coloniensem; martyrium.

Dumque virginum earundem a Deo dispositum peregrinationis tempus instaret, sacraeque dies expeditionis adfuisset, divinitus admonentur iter arripere, atque ad naves confugere. Tunc surrexerunt omnes virgines illae cursim ad navigia festinantes, et nulli dubium, quin sanctorum multi, tam angelorum, quam ceterorum adfuisset, illas ducentes, illisque congratulantes. Aderat praeterea et Satan cum innumerabili satellitum suorum multitudine, aliquas ex ipsis impedire volentes. At illae divina protectione munitae, et maligni spiritus vacui revertuntur et inanes! Quantus ibi luctus! quantusque moeror et planctus! cum filiae tam nobiles, tamque decorae et elegantes a parentibus et amicis ab invicem separarentur, atque spes nulla de cetero foret remeandi? Gladius tui amoris hoc fecit, bone Jesu, bis acutus, qui separavit filios et filias a parentibus, a caris et notis. Confestim itaque oculis parentum, amicorumque obtutibus velificantes subducuntur, Angelica visitatione gaudentes confortantur, illorumque praesentia delectatae, quae retro oblitae sunt, ad gaudia sibi promissa festinant. Porro lactentes infantulae, quae uberum lacte nutriri solebant, jam nullo prorsus mamillarum nutrimento alebantur; sed digitos in ora mittebant, et statim de ipsis digitis rorem sibi coelitus ministratum sugebant, cujus vigore sustentabantur. Numquam in eodem itinere, ut parvulorum mos est et natura, sordebant se maledificantes; sed nec plorantes vagiebant, aliis inferentes molestiam, et istae in numero undecim millium non fuerunt, sed supra sunt adnumeratae, quarum numerus parvularum fere ad quingentas habebatur.

CAPUT IX.  
Merentibus  
parentibus,  
lata diacedit  
vodalitas.

(1) Cfr Papebrochius, Propylaeum Maji, Conatus, pag. 156 \* —

(2) Ibid. pag. 160\*. — (3) Ibid. pag. 160\*. — (4) Ibid. pag. 168.



*Quæ de infantibus referuntur exemplis confirmantur.*

16 Sed ne alicui ista incredibilia videantur et frivola, quæ de ipsis infantibus diximus, ecce quæ nuper in nostra parochia contigisse percepimus, ad confirmationem horum proferemus. Denique matrona quædam tres uno partu edidit infantulas, harum una quindecim supervixit diebus, alia tribus hebdomadibus, et tertia quatuor. Nulla siquidem earum vel uberum vel cibi alicujus alebatur nutrimento, dum adviverent. Ecce adhuc in medio proferemus, quæ ab honestis abbatibus quibusdam, et viris, et mulieribus pro certo comperimus. Virgo quædam profectionis existens ætatis, sanctæque conversationis et vitæ, multis annis lecto decumbens, in inferiori corporis parte præmortua ferme, nullum cibi vel potus degustat alimentum, aliquando tamen parum escæ ingerit ori, qua masticata ipsam substantiam exspuens egerit, ac sic solo illius succo alitur. Præterea vix ovi unius testam vino plenam hauriens sumit, et hæc est dieta illius. Idem sane vini tantillulum taliter haustum intrinsecus consumitur naturali æstu, et non eget, ut saltem raro de lecto moveatur. Sed nec propter requisita naturæ movetur de stratu suo. Item ex pluribus Dei miraculis, quæ ipse pia dignatione sua in quibusdam bene notis operatur, ad illorum testimonium, quæ de ipsis adhuc sacris virginibus sumus dicturi, narrabimus. Quamdam Dei famulam novimus et virginem, quæ frequenter in oratione, dum Spiritus Sancti succenderetur calore, sursum in aerem sublevata stabat orationes suas perficiens. Quod similiter abbati cuidam religioso, quem satis cognovimus, accidisse percepimus. Denique aliquando de rebus suis quædam cistellæ nostræ imposuimus, diligenti cura, clave ferrea firmantes, quæ postmodum illa obserata arca, manu tenebat nobis ostendens. Quid ergo mirum, si Dominus sacrarum virginum sponsus aliqua mira cum illis operatur, Romam eas deducendo, atque Coloniam reducendo? Ecce cum nuper hic idem Notarius super quibusdam, quæ in hoc volumine continentur, dubius hæsitaret miraculis, cœlitus illi dicebatur, quod quæ scripsisti, omnino vera sunt, atque adhuc tanta, et tam admiranda inter easdem virgines Dominus patravit miracula, quæ si scripta forent, vix aliquis hominum illis credendo fidem præberet.

*CAPUT X.  
Britannia lugel discessum  
SS. Virginum  
et regis Æthel-  
rici. Comitatus  
S. Joannes  
apostolus; o-  
stendunt dæmo-  
nes*

17 Maligni autem spiritus, qui ad illarum discessum venerant, tentantes, si aliquid sui juris in eis reperirent, frustratos sese dolentes aggrediuntur principes, quorum filiæ sorores abierant, et cognatæ, dolore nimio illorum corda sauciant. Adeo vero plurimorum mœror exstitit gravis super illarum absentia, ut vix multis temporibus consolationis medelam reciperent. Sicut enim Ægyptii quondam suis spoliabantur principibus et caris in mari rubro demersis, ita nunc multa terrarum regna illustrissimis spoliantur virginibus, matronis et principibus. Quocirca gravi gemunt luctu, flentes numquam reversuras. Adhuc autem dolor additur dolori lethalis ferme et exitialis, cum in brevi post filius regis rex junior Holofernes inclytus et pius, totique populo carus et acceptus, beatæ virginis Ursulæ sponsus, gratia inspiratus divina, patriam et regnum deserere disposuit, qui spes totius regni exstitit terræ illius. Ipse quidem divino fretus auxilio, cœlestique adjutus adminiculo: sponsam suam, exercitumque illiuspiarum virginum agmina animo insequitur virili, angelica protectione deductus. Beatus quippe Joannes apostolus, atque angelici quidam spiritus sæpe illi adfuerunt et pie ducentes eum a malignorum spirituum infestatione defensabant. Hic idem vero evangelista dul-

cissimus ab ipso virginum earumdem peregrinationis exordio semper illis aderat in bono confortans proposito, et usque in finem eas pia sollicitudine gubernavit. Cumque idem juvenis cum suis comitibus virgines sacras summa insequeretur festinantia, dæmones illum frequenter impetentes retrahere nitebantur, mala suggerentes. Qui Dei protectus custodia angelicoque munitus præsidio cœptum iter devotus prosequitur. Jam enim animus multo dilectionis ardore æstuans, eandem sponsam utpote rex inclytus, pius, et mitis sua præsentia, gloria magna, nobili apparatu, et honore regio visitavit. Unde secretorum ejusdem virginis, quæ cœlitus revelata illi exstiterant, conscius, constanti animo institit, et fideli, quatenus honorifice secundum Dei dispositionem omnia consummata perficerentur.

18 Quemadmodum quondam Moyse de Ægypto populum Israeliticum in terram repromissionis ducente aderat divina custodia, nocte dieque illos protegens; ita nunc virginum istarum sanctis agminibus angelorum adfuit frequentia, et tanta sanctorum, ut supra et circa conversantes, omnem eis metum auferrent et mœstitiam, dulci sua visione et præsentia. Denique et infantulæ, quæ in ceterarum ulnis gestabantur et sinibus, visiones angelicas admirantes, insolitasque illarum personas, et effigies rutilantes, et sursum in aere digitos extendentes præ admiratione sonos emittebant, dicentes: Ha, ha. Velocissimo siquidem cursu naves mare secantes ad magnum Rhœni fluvium tranquilla navigatione, Deo ducente angelicoque ductu regente, prospere pervenerunt. Ubi contra ejusdem Rhœni cursum et impetum velificantes tertia die circa sextam Coloniensi civitati applicuerunt, et plusquam octo dierum iter in duobus et dimidio perfecerunt. Porro scriptor passionis earumdem virginum a dicit, eas inter diem et noctem a portu, quo ingressæ sunt naves, ad dietam prope Coloniam pervenisse in vicum quemdam, qui dicitur Tile forense. Potuit enim fieri, ut aliquorum principum caritate detinerentur, et sic tertia die Coloniam pervenerunt. Illic ab archiepiscopo et civibus ejusdem civitatis honorabiliter exceptæ quieverunt. Necdum sane advenerat felix illarum triumphus tempus et agonis, quo in eodem loco pretioso erant coronandæ martyrio. Nam gens Hunnorum barbarica et crudelis longe adhuc aberat, a quibus fuerunt pro Christo perimendæ. Unde rursus angelico admonentur responso, quatenus Romam proficiscantur, ibique Deo ac Genitrici ejus, atque apostolis, et sanctis, quorum illic reliquiæ habebantur et corpora, sese commendent. Asserentes etiam pollicentur, quoniam de Roma revertentes, in eadem civitate beati agonis adepturæ sint triumphum. Quorum acquiescentes monitis, naves repetunt; atque ab archiepiscopo, reliquisque civibus et nobilibus, cum summo deducuntur honore, a quibus etiam necessaria, quibus indigebant, copiose ministrantur.

19 Igitur Domino, gloriosaque Matre ejus virginum sacrarum regina, nec non angelis sanctis eas prospere ducentibus, denuo contra ictum fluvii et cursum tendentes, tribus diebus et dimidio, plusquam octo dierum iter expleverunt, Basileam adeuntes civitatem. Quo cum pervenissent, ab ipso episcopo nomine Pantulo, civibus et magnatibus honorifice excipiuntur. Illic naves relinquentes, Domino, suæque Matri benedictæ se commendantes, ad iter se præparant desideratum, acies instruunt pulcherrimas, processiones ordinant decantissimas. Præfata etenim Elisabeth virgo Christi devota

AUCTORE  
D. HERMANNO  
STEINFELDEN-  
SI.

CAP. XI.  
Mirabiliter  
navigant Co-  
loniam, ut  
inde Romam  
petant.

F

CAP. XII.  
Admiranda et  
modesta e-  
orum proce-  
ssio in Bas-  
ileam.



AUCTOR  
E. HERMANNO  
STEINPELDENSI.

devota Basileensem episcopum cum eis Romam scribit profectum, atque martyrii palmam Coloniæ una cum illis consecutum. Siquidem bigis non subvehuntur, nec quadrigis; sed nec mulorum et equorum relevabantur ministerio. Habebant tamen episcopi et principes, nec non de ipsis matronis et virginibus, quæ inter eas fuerunt excellentiores quædam, ferme ad centum equos fortes, et mulos somarios, qui eorum apparatus deferebant et sarcinas. Porro decenti ordine suas instituunt acies et processiones. Una fuit undecim omnium millium virginum processio; beata sane Ursula quandoque in medio, quandoque etiam in capite omnium cum episcopis quibusdam et sacerdotibus præcessit, cum matronis et virginibus ad hoc sibi assumptis; habebat vero secum sororem patris sui B. Eulaliæ, et duas matris suæ sorores matronas honestas et prudentissimas S. Eulaliæ et B. Eugeniæ, quæ Alexandria dicebatur. Concordi namque processione illis incedentibus, nulla, ut mos est, juvenularum ac virginum, hac aut illac prorumpens, se disjungebat. Tanta denique angelorum ac virginum sacrarum frequentia de cœlis ad earum custodiam aderat directa, ut illarum personas miro viderent ubique splendore refulgentes. Non solum adultæ et majores illarum adspectum mirabantur et præsentiam, verum et parvulæ, ut supra dictum est, in eorum intuitu jucundabantur, et super illorum splendore jocantes vehementer gaudebant. Summa namque disciplina gradientes incedebant, modestissime in verbis et gestibus se habebant.

Explicatur  
Passio Re-  
gnante Domi-  
no.

20 Porro plerique lectorum, qui passionis earundem virginum legebant historiam, arbitrabantur eas virorum carere solatio et comitatu, quia nulla ibi fit mentio virorum; sed tamen diligentius si eadem consideretur historia, facillime animadvertent, illas virorum gubernari consilio, adjutorio et ministerio. Legitur in passione illarum, quod sub unius diei et noctis spatio prope Coloniæ velificantes venerunt ad oppidum forense, ubi navium vela demittebantur, anchoræ exponebantur, hospitia eis præparabantur, vela in malis suspendebantur, classesque gubernaculis regebantur. Per quos ista fiebant, nisi per viros in hac arte peritos? Audemus sane confirmare, ut paulo ante divinitus est revelatum, plus quam trecentos fuisse viros in eodem comitatu, quorum ducenti et pauci plures cum eis voluntarie martyrii palmam subierunt.

C Propter numerositatem vero virginum multarum, nulla in passione illarum fuit mentio matronarum aut virorum. Domina siquidem Elisabeth, et viros et matronas, reginas et comitissas in earum scribit societate fuisse, quod et nos approbamus.

CAP. XIII.  
Eas non pere-  
grinatio conti-  
nuit miraculis  
illustrata est.

21 Porro vestimenta illarum, et calceamenta nullo atterebantur labore; sed nec magno aliquæ earum tædio laborabant, aut gravi difficultate. Nec etiam ægritudinis alicujus senserunt dispendium, neque minimo lassitudinis gravabantur fastidio. Omnia eis exstiterunt jucunda, universa illis succedebant prospera. Denique et puellæ octo et quinque annorum cum ingenti alacritate ibant, et vix ullam quandoque lassitudinem sentiebant. Mirabile est satis, quod nunc referemus, sed duris cordibus, et obturatis auribus fere videbitur incredibile, quia nulla eis via, quantacumque arcta fuerit, et angusta, esse potuit impedimento. Adeo sane expedite in laboriosis gradiebantur viis, quemadmodum si in planis irent ac spatiosis. Sicut enim quædam earundem virginum sacrarum nuper respondebant, cum super ipsarum viis interrogarentur, et itinere, si aliquam in angustis itineribus difficultatem paterentur, nullo se via-

rum incommodo gravari fatebantur, vel arctari, D atque adjicientes dicebant, veluti si multæ animæ in parvo alicujus paradisi regno, vel loco tenerentur modico: ita et nos in ipso itinere nullius viæ arctabamur gravamine: nullaque via nobis fuit angusta. Quæ cum sæpe ad rivos, ad fluminum vada, ad arctissimos fluviorum transitus venissent: absque difficultate, et absque sui læsione transierunt sine ministerio navigii alicujus aut pontis. Qualiter ista fierent, et quomodo per arduas incederent vias, ac montium ardua transcenderent et fluminum vada transirent, penitus ignoramus, nec etiam ut revelentur, orando investigare audemus. Nos sane cum mirantibus pariter admiramur, et in his, sicut in ceteris Deum mirabilem prædicamus. Divina siquidem opera et judicia nostro sensu comprehendere non possumus, nec æstimare audemus, revelata scribimus: et ad ea, quæ non sunt revelanda, Deum et sanctos ejus, ut revelentur, nequaquam cogimus. Legitur, quod Dominus quinque millia hominum de quinque panibus et duobus piscibus satiavit, et quod duodecim cophini pleni de fragmentis supererant comedentibus. Operabatur ibi Dominus in hominibus, operatur et hic prout vult in virginibus: sed cum E ipsæ virgines sacræ, quomodo hæc fierent, summa instantia interrogarentur, adfuerunt statim plures respondentes: Quid nos tantum distringitis interrogando? absque difficultate, et sine læsione nostri transivimus. Sed scias pro certo, quia plura de nobis non scripsisti, quæ sint admiranda. Quæ cum sero vel mane dietam sibi deliberantes proponerent, ibi, vel ibi pernoctabimus; absque dubio, et sine impedimento cum permaxima sui cordis jucunditate illuc sero pervenerunt.

22 Ex quo sane ab aula regis B. Ursulæ patris discesserunt, nullo perfundebantur imbre pluviali, euntes Romam, sive redeuntes; quia divina eas clementia ab omni molestia protexit. Sed ne alicui hoc incredibile videatur, narrabimus quoddam simile, quod multis bene compertum est. Denique B. Bernardus abbas Claravallensis, dum aliquando sub divo, videlicet sub aere cum fratre quodam sedens, literas dictaret, alterque illas scribendo nataret, ecce ubique in circuitu pluebat, et ipsi a pluvia scribentes illæsi permanserunt et intacti. Aderat sane virginibus sacræ in omnibus piissimæ cœlorum reginæ custodia et gratia: fida illorum ductrix, pia fideliter eas ducens, quam imitatæ F sunt virginitatis suæ florem filio suo virginum piarum sponso offerentes. Porro infantuli, qui in sinibus quorundam gestabantur, nullo, uti dictum est, cibo vel lacte alebantur: sed cum forte digitum ori imponent, nutrimentum sibi divinitus datum suxerunt. Reliquarum vero quam plures virginum nequaquam multo indigebant cibo, quoniam Dei gratia, qui illas forinsecus conservans gubernabat, intrinsecus aderat confortans eas et sustentans. Qui autem horum, quæ scripsimus, incredulus fuerit, legat Vitas Patrum, et inveniet plures semel in hebdomada modico cibo gustato sustentatos. Legat et vitam B. Mariæ Ægyptiacæ, et inveniet eam duobus panibus et dimidio per decem et septem annos sustentatam, ad postmodum paucis herbarum radicibus vixisse. Denique plus quam valerent istæ virgines in edendo consumere, omnium illorum administrabatur copia.

23 Angelorum enim quidam ipsorum ductores, quemadmodum Domina nostra nuper ait, eas semper præcedentes, honestorum species virorum sibi assumpserunt, accedentesque ad majores civitatis et primos, quo nocte fuerunt venturæ, super illarum

CAP. XIV.  
Pluvia non  
perfunduntur  
et B. M. V. et  
SS. Angel

earum victui  
provident.  
Alpes



AUCTORE  
H. HERMANN  
STEINFELDENSE.

A rum eis adventu prædixerunt. Qui cum gaudio de pluribus occurrerunt leucis nobiles et matronæ, plebei et villani, cum devotione ferventi offerentes necessaria. Fertilis quidem erat annus, tempusque abundans bonis universorum copiam præbebat. Noctibus sæpissime in pratis quiescentes dormiunt, nullius molestiæ sentientes gravamen: tota namque nocte immensi luminis claritas super eas, atque in circuitu illarum coruscans radiabat. Ad arduos tandem montes Alpium venientes, nec non ad ipsum montem, qui ceteris et altitudine præeminet, et horrore accedentes, qui solo etiam adspectu robustissimorum quoque virorum terrere solet corda, facilitate summa transilierunt. Tanta quippe agilitate, ut quædam ait, earundem virginum, tam illæ, quæ infantulas gestabant in brachiis, conscendebant, quanta et istæ, quæ absque onere nihil portantes, scandebant: adeo revera facile, ut illa dixit, ipsis patuit ejusdem montis ardui adscensus et alti, quemadmodum alicui nostrum in domo aliqua commanenti concederetur, usque ad ostium ejusdem domus pervenire. Denique et Domina nostra, cum de ipso monte, atque super aliis ejusdem itineris difficultatibus interrogaretur, ait, quod videretur illis ipsum montem conscendentibus, quasi in planissima via incedentes, atque bene spatiose ambularent. Quomodo autem hæc fierent, fateor me penitus ignorare.

CAP. XV  
mirabili felicitate transeunt.

24 Beata siquidem Ursula, uti testabatur, nec non et aliæ quædam, cum super harum difficultatibus viarum interrogarentur, tunc temporis sese vehementer admirari dicebant, et qualiter eodem montes, ceteraque itinera difficillima transierint. Porro Domina nostra dulci sua eas gratia crebrius confortans lætificavit, ita ut consolatione ipsius benignissima, omnis illis labor levis fieret et delectabilis, omne præterea cibi corporalis delectamentum multis fastidio erat. Aderat plane illis dulcis virginum regina gubernando eas, et regendo cum suis angelis et sanctis illas custodiens. Unde nullus latronum, furum aut prædonum eis obesse potuit, aut corruptor. Plures siquidem virginum et matronarum nobilium, quæ occurrerunt eis visitantes illas, bono exemplo ipsarum attractæ, Christique gratia cœlitus operante, patriam, et ipsæ, atque parentes reliquerunt, Christum secutæ sunt omnium regem verum. Poterit aliquis lectorum super his et ceteris, quæ supra diximus, vacillando dubitare, aut irridendo ea improbare, dissimulans Dei omnipotentiam, ejusdemque clementiam considerare: qui quando vult, et quomodo vult, in suis operatur servis et ancillis, ipse mirabilis Deus mirabiliter agens.

Quam mirabilia hæc fuerint.

25 Consideret primo, earundem virginum quanta sit multitudo; quanta nobilitatis et teneritudo, quod cœlesti responso, angelico nuncio, dum adhuc in terra forent nativæ, prædicuntur Romam proficisci. Navigio usque Basileam venientes defuerunt tantæ multitudinis bigæ et quadrigæ, equi et muli; pedes ire non valebant, nisi Dominus illarum dirigeret gressus, pie operando in eis. Qui sane quondam Israeliticum populum de Ægypto fugientem duce Moyse per mare rubrum sicco pede, atque per desertum in columnâ nubis et ignis in terram perduxit repromissionis: multisque signis et prodigiis illos certificavit. Hic idem Deus potens et clemens suas etiam virgines teneras et nobiles, atque puellas, signis, virtutibus, prodigiis et magnalibus, quibus ipse magnus et mirabilis voluit, per vias arctas, semitas et silvas, montes arduos et Alpes, rivos et fluvios traducere potuit et per-

ducere. Si cui autem ista impossibilia videntur, et Deum, cui omnia sunt possibilia, in suis virginibus ista nolle operari, si Passiones sanctorum legit et Vitas, atque sanctarum virginum et matronarum martyria et gesta, nec non et Vitas Patrum in memoria habuerit, Dominumque in illis mirabiliter operantem cognoverit, credet, et cognoscet, in his etiam virginibus suis illum magnifice agentem. Legitur etiam de beatissima Maria Ægyptiaca, quoniam Cœnæ Dominicæ nocte, signo crucis edito, pede sicco per Jordanis fluvium ad Zosimum pervenit, et, sumpto corpore Domini et sanguine iterum remeans, in spatio unius horæ viginti dierum iter corpore adhuc corruptibili explens, ad interiora deserti divinitus adjuta pervenit: ubi et mortua postmodum est inventa. Scripsimus superius, quia angeli et supra et circa illas visibiliter conversantes apparerent, quod tamen non audemus adstruere, quod qualibet die, et quavis hora visibili specie, velut apparentes ab eis cernerentur.

26 Quæ cum ad unam dietam prope Romam venissent, B. Cæsarius Meldensis episcopus, vir prudens et honestus, cum suo supervenit comitatu: nam et ipse similiter Romam erat profecturus. Qui cum occurrisset, cognita illarum itineris causa, junctus est eis pariter cum illis proficiscens. In eodem sane virginum collegio hic idem episcopus sororem reperit S. Elisabeth matronam religiosam et valde honestam cum filia sua Elisabeth præclarissima, virgine devotissima. Filium etiam illic reperit alterius sororis suæ, juniorem Helvidium, ducem illustrissimum, uxoremque ipsius, filium patris B. Ursulæ patris. Invenit etiam ibi duas filias ejusdem ducis S. Spem et B. Euphrosynam. Sed et plures inter eas reperit cognatas. Qui Spiritu Dei accensus, sequitur etiam virgines sacras, corpusque pro Domino traditurus et animam. Hunc etiam duo de suis sequuntur capellani, et quatuor de comitatu suo laici.

CAP. XVI.  
Cæsarius Mel-  
densis eis ad-  
jungitur.

27 Cumque prope Romam omni mentis alacritate sanæ et incolumes venissent, ipse quidem apostolicus cum clero et cardinalibus, principibus, matronis, virginibus, plebeis, et civibus cum magna exultatione, nobilique processione, ut dignum erat, illas excepit. Præterea et de vicinis civitatibus, vicis et castellis properabant tam nobiles quam plebei gloriam earum certatim videre. Tota denique civitas illis obviam venit admiratione capti simul et novitate. Virgines autem Christi virginali gratia refulgentes, mirabilem de se cunctis opinionem virtutis, et decus sparserunt insigne cœlestis gratiæ, et boni odoris fragrantiam omnibus ministrarunt. Quæ cum illic quatuor diebus moram traherent, orationis gratia Sanctorum loca circum-euntes et ecclesias, agonis sui triumphum, atque martyrii sacri calicem, quem in proximo erant bibituræ, Domino et suæ Genitrici gloriosæ, atque apostolis, reliquisque sanctis devote commendarunt. Fuerunt inter eas virgines quamplures catechumenæ, quæ cum adhuc in palatio regis essent S. Ursulæ patris, acceperunt cœlitus responsum, quoniam Romæ forent baptizandæ. Illæ vero tunc temporis, adstante clero, et cardinalibus, et magnatibus, ab ipso apostolico cum ingenti gloria baptizantur et honore. Quarum primæ et nobiliores beata erat Lucia et sancta Anastasia, duorum filiarum regum, quæ ambæ exstiterunt cognatæ juvenis illustrissimi B. Ursulæ sponsi.

et Cyriacus  
papa exornat,  
qui et catechu-  
menos bapti-  
zat

28 Paucis itaque diebus illic sacræ virgines moram facientes licentiam expetunt redire proponentes. Quarum exemplo Cyriacus papa tunc Romanæ sedi prædens accensus, resignata sui apostolatus di-

CAP. XVII.  
Cyriacus cœli-  
tus monetur de  
abdicando  
pontificatu us-  
que sequendis.



AUCTORE  
B. HERMANNO  
STEINFELDENSIS.

gnitate, Romanis multis tamen eum retrahere volentibus, earundem comes efficitur virginum, atque caput de cetero illarum et magister. Ipsi denique papæ Cyriaco tres in visu sancti apparuerunt candidi, exhortantes eum, quatenus relicta dignitate papatus sui, cum sacris virginibus comitaretur, exemplumque bonum ceteris præberet tantæ sublimitatis contemptu; promittentes etiam pollicentur ei, quod et ipse coronam foret æternam per martyrii palmam adepturus. Præterea inquit asserentes, quoniam si Romæ remanserit, in brevi sit moriturus. Qui quod contra voluntatem cardinalium, Romanique senatus consilium illinc discedens proficiscitur: de catalogo Romanorum pontificum nomen ipsius deletur. Cujus revera nomen coram Domino inter Christi martyres pretiosos in libro vitæ perpetuo descriptum continetur. Habebat et ipse quasdam in hoc sacro virginum collegio cognatas proxima sibi consanguinitate conjunctas. Denique S. Sibilia uxor B. Eustachi martyris et comitis cum sex filiabus suis ejus exstiterunt cognatæ; insuper et aliæ de cœtu illarum quam plures. Porro ducente illas Jesu Christo cœlesti pio duce, gubernanteque eos mundi regina semper virgine Maria, denuo revertuntur. Inanes siquidem et vacuæ redire non poterant, quoniam nutu Dei, præceptoque divino iter istud perfecerunt. Sane eundo Romam, et redeundo, juxta virginis Elisabeth bonæ memoriæ visionem, plures illis adjuncti sunt episcoporum, itineris earum et coronæ facti participes.

CAP. XVIII.  
Cardinales atque eas comitantes;

29 Beato siquidem Cyriaco papæ subrogatur in summum pontificem Hilarius e vir prudens et bonus, multaque morum honestate conspicuus, miræ vero fuit abstinentiæ, castus amator Dei et pauperum. Porro beatum papam Cyriacum duo sequuntur Cardinales, Pontius et Petrus, quorum unus Petrus Vincentius dicebatur, quod binomius erat. Sequuntur et illos diacones duo, Calistus et Kiliannus: horum prior filius erat sororis Cyriaci papæ, et alter cognatus. Proficiscuntur cum eis subdiaconi tres, Ambrosius, Justinus atque Christianus. Sequebatur similiter eum B. Florentinus ecclesiæ Romanæ archidiaconus, qui et ipse cognatus fuit ejusdem apostolici. Principes etiam duo comitabantur cum eis, S. Eugenius et B. Nicostratus, parati et ipsi una cum virginibus animas suas dare pro Christo. Denique et septem de familia ipsius papæ secuti sunt eum. Porro matrona quædam nobilis ejus neptis, quæ dicta est Herrengardis, cum filia sua et tribus puellis eum sequebatur. Exercitus itaque Christi tantus virginum et tam sublimium personarum, de Roma proficiscens cum ingenti gaudio, ad civitatem Coloniam exsultationis tripudio tendebant, cœlitus sibi promissam felicitis triumpho coronam præ oculis habentes, totoque affectu illam desiderantes ad bravium festinant. Paucis sane diebus civitatem Basileam, ubi naves suas reliquerant, adierant. Quas denuo intrantes insigni civitati Moguntia applicuerunt, quæ est super Rhenum sita.

et Moguntia invenitur. Holofernes, S. Ursula sponsus qui ibidem baptizatur:

30 Quo dum pervenissent, repperunt ibi juvenem illustrissimum beatæ virginis Ursulæ sponsum. moribus et genere nobilissimum. Hic pridie ante ductu angelico cum pluribus sociis, quorum quidam erant christiani et quidam catechumeni, venerat paratus ipse et comites ejus pariter cum sponsa sua pro amore Christi proprium sanguinem fundere. Denique virgo Christi Elisabeth dicit illum et matrem suam cum filia parvula et episcopum quemdam nomine Clementem adduxisse. Cujus adventum B. Ursula triduo ante, quam illuc venisset, Angelo sibi annunciante, præcivit. Continuo itaque lætitiæ

et gaudii universis ingens oritur exsultatio, quoniam D super ejus adventu omnes fuerunt jucunditate immensa gratulantes. Egredientibus eis de navibus occurrit cum clero archiepiscopus et civibus, excipientes universas virgines atque socios illarum nobili processione in lætitia magna et exsultatione. Biduo sane ibi pausantes moram faciunt. Interim juvenis regius beatæ virginis sponsus jam triennio ante catechumenus exstiterat: cum ingenti nobilium gloria et principum, a B. Cyriaco papa baptizatur. Qui corde devoto baptismi gratiam suscipiens, Deo et hominibus dilectus, universisque, qui eum noverant et viderant, amabilis erat et gratus: adsistente illi B. Ursula ipsius sponsa, cum omibus episcopis, cardinalibus, et regibus, et principibus, atque universo illius civitatis clero. Baptizati sunt etiam cum eo quidam sociorum ejus, qui cum ipso venerant, quoniam jam ante catechumeni exstiterunt.

31 Aperto siquidem cœlo angeli lucis a Deo directi veniunt illuc præsentés, cum aliis compluribus sanctorum personis, huic tam festivæ solennitati congaudentes. Denique ipse juvenis regius tantæ virginis sponsus adhuc virgo existens nunquam mulierem cognovit, aut uxorem, custodiente E illum matre sua, et doctrinante optima muliere, et regina piissima. Quæ in omni castitate, munditia, et honestate morum eum instruens erudit. Discant ergo matres ab ista sumentes exemplum, et doceant filios et filias suas, atque familiam caste vivere, juste et pie incedere. Porro et ipse ex earundem sacrarum virginum cœtu plures habebat cognatas, de quarum numero istæ fuerunt: Beata Benedicta, et Lucia, quæ de undecim principalibus erant virginibus, atque Anastasia, virgines illustrissimæ, et prudentes valde, nec non aliæque plures. Fuit etiam beata Lucentia cum eo, virgo prudentissima, et nobilistam animo, et genere, filia patris patris ipsius Ursulæ sponsi, cum matre honestissima comitissa. Pater itaque ejusdem juvenis rex senior de lupo et urso crudeli mutatus in ovem, in proprio regno baptizatus bona obiit morte, et vera Christi confessione. Quanti tunc gaudii jucunditas universos lætificavit, cum juvenem tam generosum et nobilem sponsæ nobili viderent in omni probitate coæquari et honestate. Elegantissimæ vero erat illa pulchritudinis, elegans et iste nimis fuit, et decorus. Viginti sane et quinque annorum et septem mensium ferme eo tempore ipse idem juvenis, et illa vero decem et septem annorum erat et trium mensium. Quid plura? Filius ille regis, et rex junior inclytus et illustris, atque ipsa nihilominus filia regis inclyti et regina nobilis ac generosa immensam cunctorum lætitiā, qui ad tam admirandi gaudii spectaculum venerant, subito convertit in lacrymas: mœroreque nimio universos sauciavit. Festinant ergo quantocyus ad bravium; properant ad diu desideratum sibi martyrium. Filia regum, principum et ducum, imo reges ipsi cum reginis et ducissis, festinanti cursu pergunt Coloniam.

32 Quo cum pervenissent, repperunt gentem Hunnorum barbaricam, ipsam obsedis civitatem. Princeps igitur eorumdem barbarorum extra murum residens, super tanta puellarum multitudine, atque domicellarum exercitus admiratus, eas sibi fecit præsentari. A quibus mox genus, patriam, atque adventus illarum causam diligenti inquirat investigatione. Beata quippe Ursula cum sponso suo pariter præsentata tyranno, protinus oculis ejus placuit, et animum in illam totum iniecit, admirans virginis elegantiam, pulchritudinis expavit decorem, eamque sibi sociari concupivit. Quē virgo

CAP. XIX.  
ejus laus et cognata, nec non patris conversio.

F

Bonis in pauperes distributis, in Hunnorum Coloniam abundantium manus incedunt.



AUCTOR  
B. HERMANNO  
STEINFELDENSI.

A virgo jam antea cœlesti sponso, et regis filio æterni dotilitiis subarrhata cœlestibus contemnens, nefandis ejus acquiescere desideriis refugit. Porro antequam in manus incidissent tyrannorum, bono et salubri utebantur consilio: atque B. Laurentii exemplo, qui thesauros ecclesiæ dedit pauperibus, agentes, quidquid illis expensarum, vestium pretiosarum, thesaurorum, atque ornamentorum erat residuum, civitate Colonia expendentes, ecclesiis, Christi pauperibus eroganda reliquerunt. Considerent ista devites, prælati, et nobiles, episcopi, et comites, qui ecclesias Christi, et pauperes spoliant, qui de alienis laboribus se ditant, et post mortem res pauperum imperatoribus, et divitibus in vanos usus consumendos relinquunt, sibi infernalia supplicia mercantes conquirunt. Ecce virginis istæ, suique comites, reges, duces et principes, reginæ, comitissæ et ducissæ, terras, divitias, patriam, honores, dignitates et parentes contemnunt, exultantes pro Christo corpora sua tradiderunt pro Deo ad supplicia, pro quibus æternæ vitæ consecuti præmia perennis gaudii jucunditate regnantes cum Christo perfruuntur.

CAP. XX.  
Ipsa S. Ursula  
suum et socia-  
rum narrat  
martyrium.

B 33 Item princeps ille Hunnorum dirus nimis et truculentus, cum virginis ipsius Ursulæ sodaliumque suarum invictam cerneret mentem: nec ad ea, quæ voluit, illas posse deflecti, astutia circumventus diaboli agit, ut sociæ virginis, sociique et sodales viri prius sub B. Ursulæ interimantur præsentia: arbitratur enim quod illa ceterarum nece territa, tanto celerius ei consentiat, voluntati ipsius præbens effectum. Porro sponsus felicitis virginis inclytus a latere sponsæ suæ gladio percussus interimitur, optatam felicitis martyrii palmam pro Christo jugulatus accepit. Dehinc grassantur carnifices; innoxium sanguinem fundentes, noxio se maculavere piaculo. Ipsa denique virgo beata debacchari cernens in sodalium nece malignos, stat imperterrita, nec minis tyranni vincitur, nec promissis delinita circumvenitur. Porro hæc eadem virgo Ursula nuper cuidam adsistens super serie passionis ejus sciscitanti sic ait: Princeps ille putabat mentem meam ad amorem suum inclinare; unde omnes prius fecit coram me interfici virgines, quo territa facilius ipsi consentirem; sed cum nollem iniquis ejus consiliis pravæque acquiescere voluntati, omnium fere novissimam me fecit occidi, et sagitta in corde percussa interiit. Universis sic sociabus meis interemptis et sociis, me in sui jussit adduci præsentiam, ibique necari: unde accidit, ut a sponso meo unius lapidis jactu semota perimerer. Ecce hæc sunt virginis ejusdem verba: ita sane loquebatur, latine autem adhuc adjungens, dixit: Cumque jam essemus interficiendæ, en infinita dæmonum multitudo adfuit, diversas species et formas habentium: qui armis variis armati, per totum campum ubi eramus jugulandæ, hac et illac discurrentes, ad nostrum interitum excitant interfectores. Denique et aer totus usque ad cœlum angelis et sanctis atque virginibus sacris et matronis beatis apparuit plenus, qui ad nostrum venerant agonis triumphum.

CAP. XXI.  
Cœlestes occu-  
runt SS. Vir-  
ginibus.

34 Universis cœlestium ordinum chori ram angelorum, quam reliquorum sanctorum (inquit eadem virgo) de suis consociis plura nobis obviam millia miserunt; præter thronos, qui paucos de suo agmine in occursum nostrum direxerunt. Throni namque ita in Dei præsentia sunt confirmati, ut facile ab eo separari non possint. Sed cum ab angelis in cœlum deferremur, ipsi sancti nobis ubique lætantes

occurrerunt; vicinius tamen nobis erant, propiusque ad nos accesserunt sacrarum virginum multitudines, atque beatarum matronarum acies, quæ quasi certatim ad nos properantes familiarius nobis adhæserunt. Et cum jam apertis cœlis, ab angelis, ceterisque sanctis, qui nobis gaudentes occurrerant, cum ingenti tripudio introduceremur: universi ferme sancti, qui in cœlo remanserant, cum summo nobis gaudio occurrerunt; omnia cantibus dulcisonis ac jubilatione replent suavissima, in præsentiam Domini atque in conspectu matris ejus nos gloriose perducunt. Qui nostræ continuo congratulantes victoriæ, jubent angelis, quatenus stolis induamur virginalibus, coronisque adornemur præfulgidis. Introducimur siquidem in mansionem quamdam a ceteris virginibus sejunctam, jam ante nobis a Domino præparatam: ubi pariter nos undecim millia virginum, cum perenni sumus jucunditate lætantes.

35 Juxta autem nos in parte una, meus est sponsus, et B. Papa Cyriacus, cum reliquis sodalibus nostris viris in mansionem quadam perlucida, æterna lætitia gaudentes. Ex latere sane uno matronæ sacræ consortes nostræ deputatam sibi habent mansionem ineffabili claritate coruscantem, E in qua et ipsæ felici gaudio sunt exultantes perpetuo. Porro B. Michaël et S. Evangelista Joannes, qui comites individui fuerunt, ac custodes toto itinere nostro exstiterunt, cum pluribus angelorum obsequiis et sanctorum, cum ego fere omnium novissima iuterimerer, animam meam cum summa lætitia suscipientes, Domino suæque genitrici eam offerunt præsentantes. Hic revera beatus exstat finis virginum beatissimarum undecim millium, sociorumque illarum laudabilis et sanctus: quæ universæ triumphalis necis palmam, perennisque vitæ coronam rosei effusione cruoris adeptæ sunt gloriam, atque cœlestis sponsi amplexibus beatis perpetuo associatæ, pro cujus dulci amore patriam, parentes, divitias, atque delitias relinquentes florem virginei pudoris et immaculati mundiciam conservaverunt candoris, ab ipso sane in æternæ beatitudinis thalamum introductæ, perpeti cum eo gaudio jucundantes perfruuntur.

et singulis  
suis assigna-  
tur locus.

## ANNOTATA.

a *Intelligit scriptorem Passionis Regnante Domino; cujus vide verba num. 11.*

b. *Solvitur hic (quam bene videant alii) implicitissima quæstio de administratione ecclesiastica Coloniensi, scilicet an Colonia haberet episcopum proprium, an vero Tungrensium aut Trevirensium præsulis subesset; quodsi habuerit episcopum proprium, an huic essent jura metropolitica. De his multum disputatum superiori sæculi, neque nunc inter omnes convenit. Monet hic Crombachius addi in multis mss., puta Weierensi et Ultrajectinæ Carthusiæ: Per biduum quieverunt.*

c *Hæc in Vita patrum, et quidem in Vita S. Mariæ Egyptiacæ, auctore Sophronio et interprete Paulo diacono, leguntur cap. 22 (1).*

d *Hæc in eadem Vita habes, cap. 26 (2).*

e *Operæ pretium erit hic recitasse unum ex locis, quibus Crombachius, ut Papebrochius ajebat, multo magis incredibilem fecit Passionem S. Ursulæ. Scripsit autem ad hunc locum: Subrogatur in summum pontificem Hilarius: Hic lapis quidam offensionis est cur apertæ falsitatis et cum B. Elisabetha repugnantia condemnatur hæc revelatio,*

(1) Ap. Rosweydom, Vitæ Patrum, pag. 590. — (2) Ibid. pag. 591.



AUCTORE  
D. HERMANNO  
STEINFELDENSE.

nostraque chronologia prorsus destrui videatur : nam Hilarius pontifex, successor Cyriaci, anno 461 pontificatum auspicatus est, demortuo Leone Magno, sub quo Attila Romanum vastavit imperium, ut B. Hermanus favere saltem Attilano temporis credi possit, si nolimus eum penitus id comprobare. Sed expedita responsio ; idem qui hic latina voce Hilarius a B. Hermanno, græco et genuino nomine Antheros a B. Elisabeth, aliisque nominatur : nam græca vox *Αἰθρῶς* latine idem quod *Floridus* significat, seu *Hilarus* vel *Hilarius*. *Hæc ille ; verum errat bonus vir, quum S. Anterum græce Αἰθρῶς dictum fuisse credidit ; ex lapide sepulchrali, quem supra num. 64 attuli, (ut alia monumenta omittam,) de vera ejus nominis forma constat : dictus scilicet fuit Αἰθρῶς, idoli impurissimi nomine. Quum enim tunc nondum prodissent Benedicti XIV decreta adversus ritus Malabaricos, partim a Patribus Societatis Jesu toleratos, atque his nondum vetitum esset ne christiani, exemplo trium puerorum qui se passi sunt appellari Sidrach, Misach et Abdenago, nomina gentilia, tamquam rem natura sua indifferentem, servarent, idolorum nomina communissima erant ; ita ut media fere pars martyrum nomina habuerit quibus aliquid gentilitatis inerat. Sed hæc parum morabantur eos paucos, quibus Crombachii merces adhuc placent ; si enim Floridus idem ac Hilarus, quanto magis amoris reciproci deus eis Hilarus habebitur ? Immo laudabunt B. Hermannum quod illi monstro Hilarum substituerit.*

### CAPUT III.

#### Explicantur difficultates ortæ ex præsentia infantum, adultarum et virorum.

CAP. XXII.  
Unde fiat ut multi infantes inter SS. Virgines reperiantur ;

Quandoque inter virginum earumdem sacrarum reliquias et corpora, tam parvula inveniuntur ossa et corpuscula, ut vix trium mensium tempus et spatium a die conceptionis eorum videantur habere. Unde sane plerique titubantes non modice quid ea portendant, sunt admirantes. Super quibus B. Ursula interrogata respondit, dicens : Matronarum aliquæ inter nos exstiterunt, quarum quædam, cum de terra nostra egrederemur, fuerunt prægnantes, noviterque in utero concipientes, amore Christi, et ipsæ nihilominus spe regni cœlestis nos secutæ, nobiscum pariter occubuerunt interemptæ. Harum infantes, quæcumque in matrum utero spiritum vitæ habebant, animamque viventem, cum matres occiderentur, licet gladius eos non attingeret, in morte tamen matrum et martyrio, atque in illarum sanguine baptizati, absque dubio ab angelis una cum matribus ad regna cœlestia perducebantur. Et hæc est ratio verissima parvulorum, qui cum ceteris inveniuntur robustioribus. Huic capitulo inveniuntur lectorum aliqui refragari, prætendentes illam Domini sententiam, dicentis : Nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu, non potest salvari. Plures autem abbatum et literatorum, pietatem Domini, ac matrum fidem, atque in Deo dilectionem, puramque illarum confessionem ad martyrium pro Christo sponte properantium commendant, dicentes, eosdem infantes in confessione matrum et sanguine earum baptizatos. Pace dixerim lectorum, quod pietas Christi multum foret dormitans et languida, si pro suo nomine occisos

sineret damnari. Sed cum vice quadam ejusdem D historiae et capituli Notarius legentium apud se sententias tacitus revolveret, cœlitus illi dicitur : Pro certo scias, quod si infantes in matrum uteris moriantur, damnantur, sed pia illorum erit damnatio. Sed hoc scias, quod si mater pro Christo occidatur, puer in utero matris, confessione matris et sanguine ejus plene cum matre salvatur. Non attendas, inquit, quid magistri super hoc loquantur : nusquam enim divina severitas habet in his, ut damnentur : quia sicut divina justitia ubique se extendit, ut feriens corrigit, ita divina pietas ubique se dilatat, ut salvans subveniat. Item alia vice : Nam sicut divina veritas, ipsaque Dei justitia et severitas ubique sese extendit, quatenus nihil impunitum relinquat, ita ineffabilis ejus misericordia et caritas se ubique dilatat, ut innocentibus misericorditer parcat a.

36 Puellæ siquidem parvulæ, quæ inter eas fuerunt, et lactentes, quæ cum virginibus pariter sunt jugulatæ, supra undecim millium numerum reputantur : istæ vero licet inter sanctos Innocentes non maneant, qui sub Herodiana persecutione sunt interempti, præmium tamen innocentiae ac æternæ beatitudinis cum iis sortiuntur. Adhæc sane quibusdam non modicum ambiguitatis generat, quod tanta multitudo undecim millium virginum dicatur, et non aliqua earum saltem in domo patris sui sub habitu sit virginali corrupta. Dum itaque die quadam harum Notarius stans super his mente revolveret, ecce cœlitus cogitationi ejus respondetur : Quia non est ita, ut tu putas, nam integer numerus undecim millium ibi erat virginum b. Cui et alia virgo illustris de illarum numero interrogata dicebat : Erant in terra illarum, ut tu existimas, in quarumdam domo paterna tres aut quatuor juvenculæ, quarum aliqua ex his fuit corrupta, et nudo capite ac virginali habitu incedens, dissimulabat se fuisse corruptam c ; sed cum ad id fuisset ventum, ut virgines eligerentur, nutu divino actum est, cœlestique providentia gestum, ut vere virgines eligerentur ad B. Ursulam mittendæ, ac corruptæ in domo paterna relinquerentur. Unde accidit, ut plenus undecim millium sacrarum virginum numerus, atque integer foret, et perfectus. Ecce quantum et quale miraculum, ac satis super earum electione admirandum, quod sic tantus virginum numerus absque corruptarum intermixtione eligi potuit ac discerni.

57 Accidit sæpe, ut magna corpora inter easdem inveniuntur virgines, et robusta. Quorum quædam prædictorum, qui cum illis pariter perimebantur, sunt virorum, quædam etiam matronarum, quarum multæ cum eis martyrizatæ exstiterunt d : quædam vero quarumdam virginum illarum sacrarum. Porro ut quædam virgo sacra de ipsarum numero asserens nuper attestabatur, quod fuerint inter virgines quædam adultæ, ætatisque provectæ, quæ Domino, gloriosæque Matri ejus, virginitatem suam devoverant, se usque ad mortem illibatam servare. Erant præterea inter eas quædam satis perfectæ ætatis, quæ viris exstiterunt desponsatæ, quarum sponsi bellicis intenti negotiis, et morte præventi, sive etiam quidam interempti, sponsas suas reliquerunt intactos : ita enim Dei providentia, qui solus novit, quid de illis sibi foret agendum, nuptiæ illarum sunt dilatae plurimarum : et hæc est certissima causa corporum robustorum, quæ passim inter ceteras virgines tenellas inveniuntur.

38 Personarum sublimium, atque virorum, qui in earumdem virginum beatissimarum fuerunt societate

a  
CAP. XXIII.  
quod præmium competat his infantibus.  
Declaratur nullum inter martyres locum fuisse virginibus corruptis  
E

F  
CAP. XXIV  
(quomodo inter eas reperta virgines adultæ.  
d

Viri fuerint inter eas.



A Societate intererempti, numerus erat aliquantulum plus quam ducentorum: sic enim duobus constat cœlitus esse revelatum. Fuerunt etiam inter illas matronæ, quæ de virginum illarum non erant numero, plus quam ducentæ. Licet enim in Passione illarum nulla virorum, qui cum illis erant, fiat mentio præ numerositate virginum et multitudine; tamen quivis hominum, qui sanæ fuerit mentis, facillime intelligens advertet, illas virorum, sicut supra diximus, non potuisse carere obsequio et ministerio, tam navigio, quam pedestri itinere, Romam tendentes. Funiculus, ut quidam ait, triplex difficile rumpitur. Tribus sane cœlitus revelatum est, quod virorum quidam in earum fuerunt comitatu, et matronarum; fratri quidam, atque virginibus duabus e. Felicis memoriæ virgo Elisabeth scribit Cyriacum papam cum cardinali Vincentio illarum interfuisse cœtui et societati. Et nos scribimus eundem papam cum duobus cardinalibus Pontio et Petro, atque cum pluribus adhuc personis, qui eum sequebantur, interfuisse. Binomius siquidem erat unus illorum cardinalium: nam Petrus Vincentius appellabatur.

Modus conciliandi apparentes contra dictiones.

B 39 Nec hoc quidquam derogat veritati, quod illa non scripserit plures fuisse cum illo comitatos, et nos plures scripserimus, eum fuisse secutos: ita enim evangelistæ videntur impares inter se, discordantes in pluribus locis. Scribit unus illorum, Dominum quemdam dæmoniacum, in quo erat legio dæmonum, curasse: scribit alter duos de sepulcro processisse, atque a legione dæmonum per Christum curatos. Scribit unus latrones Dominum convitantes: scribit alter unum solum. Porro virgo Elisabeth prædicta docet plures episcoporum virginibus sacris in eodem itinere fuisse associatos, quod nos satis approbamus. Illic revera beatus exstat virginum finis sacratissimarum undecim millium, sociorumque illarum, sanctus et laudabilis; quæ universæ triumphalis palmam, perennisque vitæ coronam rosei cruoris effusione sunt adeptæ, atque cœlestis sponsi amplexibus beatis perpetuo associatæ. Universarum siquidem virginum sanctarum, reginam cœlestis Sponsi sui Genitricem imitantes piam, usque ad finem virgines immaculatæ permanserunt, sanguinem suum pro eo fundentes, ab Angelis in cœlum suis consortibus sanctis, videlicet virginibus, associandæ perferuntur: ubi felices sponsæ, dulcissimo Sponso summi C Patris Unigenito, benedictæ virginis Mariæ dilecto conjunctæ Filio, lætitia inenarrabili, et exultatione gaudentes æterna, sine fine regnabunt: qui est una cum Matre sua, virginum sanctarum pia et perpeti regina, benedictus in sæcula. Amen.

## ANNOTATA.

a Hanc quæstionem post bene multos theologos scholasticos versat Benedictus XIV (1), eamque solvit eodem sensu quo B. Hermannus, docens cum S. Thoma aliisque infantes in utero matris pro Christo occisos eodem titulo esse martyres ac adultos et inter ambo genera id tantum intercedere discrimen quod infantibus non competit aureola seu præmium accidentale, quod est gaudium quoddam de operibus factis quæ habent rationem victoriæ excellentis; quandoquidem in infantibus pugna deest et proin victoria proprie dicta. Qui fuerint abbates alique literati viri qui faverint sententiæ B. Hermanni, me latet: eos inter Gerlacum, abbatem Tuitiensem, recenset

Crombachius; sed minus feliciter, quum jam pridem ante diem obiisset venerabilis ille vir.

b Scriptor Sermonis in Natali non audebat asserere omnes fuisse virgines, et ne quidem omnes feminas.

c Insignis locus de habitu virginum illibatarum in Germaniæ partibus sæculo XII.

d Alia lectio, inquit Crombachius, habet: Multæ cum eis occidebantur maritatæ.

e Fratrem fuisse B. Hermannum et unam ex ambabus virginibus S. Elisabetham Schonau-giensem, res certa; quæ altera virgo, nusquam proditur. Alludit forte ad Helentrudem Herisiiensem. Cfr Comm. præv. § IV.

ACTOR  
B. HERMANN  
STEINEL  
DENSI

## LIBER SECUNDUS a.

EPILOGUS LIBRI PRIMI ET PROŒMIUM  
SECUNDI b.

Quod Notarius hujus Passionis cœlitus est admonitus expeditionis SS. Virginum describere.

Ecce in longum extensa est virginum, tuarum, Jesu Christe, novæ historiæ materia, et multo facta est prolixior, quam in ipso scribendi exordio eam putarem extendi. Testis enim mihi es, Domine, quia vix duorum aut trium foliorum in ipso scribendi initio me consummare seriem existimabam. Nosti etiam, quoniam frequenter contra voluntatem meam ad scribendum multo tædio affectus excitabar. Accidit quoque crebrius, dum stylum apposissem paginæ, jussus ponere pennam, ignorare me penitus scribendi materiam: sed quemadmodum cum pueris agitur parvulis, cum primum literis sunt imbuendi, ita sæpius nobiscum agebatur; syllabæ, dictiones, commata, versus medietas, integer versus prænominebatur: et hoc præcipue tamen in subsequenti volumine expeditionum earum nobis evenit, ut nimio tædio ferme deficeremus. Sed cum repente religiosissimarum juvenularum, nobilissimarum regum filiarum, et principum admiranda religio tam paganarum, quam Christianarum, earumque laudabilis castæ F et arctæ vitæ conversatio, caritatis et abstinentiæ, sobrietatis et modestiæ virtus, totiusque honestatis et fervoris decus nobis cœlitus occurrisset, mox omne prorsus tædium ab animo pellebatur. Ita sane fiebat, ut inter spem et desperationem, inter mentis fastidium spiritusque delectamentum, expeditionis illarum seriem consummaremus. Præterea nobis aliquoties accidit, ut impatienti animo mentequē parata, pennam ad scribendum aptarem, en subito cœlitus dicebatur: Dimitte: quidquid enim scripseris, totum erit mendacium. Gratanti siquidem corde cœlicam admonitionem suscipiens, ilico manum retraxi, otio vacans aliquando per mediam diem, quousque mentis perturbatione sedata, sperata tranquillitas rediret. En quicumque lectorum his, quæ diximus, credere voluerit, credat, neminem allicimus: neque propriam laudem, te Jesu teste, ab hominibus quærimus; scilicet in his, et in cunctis operibus nostris et studiis gloriam tuam, benedictæque genitricis tuæ universorum reginæ laudem amplificari desideramus, ac magni-

(1) De canonizatione SS. lib III, cap. xv. numm. 4 et 5.



AUCTOR  
B. HERMANNO  
STAINFEL-  
DENSI.

ficentiam sanctissimarum virginum tuarum undecim millium, quas miro et ineffabili honore sublimique gloria coram te in cœlestibus fulgere fecisti : nos, prout tu dederis et concesseris, magnificamus in terris et glorificamus. Confidimus enim et speramus, quia quicumque debitum nunc honorem impenderint et reverentiam, post hanc vitam gloria et honore donari perenni, perpetuaque beatitudine et gaudio perfrui cum Christo earundem virginum Sponso : nec non matre ipsius regis æterni, sanctarum omnium virginum regina, quæ una cum eodem filio suo in sæcula sit benedicta. Amen. Explicit Deo juvante nova undecim millium passio, earundem Christi virginum interventu nuper revelata.

## ANNOTATA.

a *Fuse explicat Crombachius (1) quomodo hunc secundum librum, diutissime tenebris latentem, tandem repererit. De ejus origine diximus in Commentario prævio § VII. Scribi cœptus est anno 1187, qua driennio post priorem.*

b *Vocat hunc Prologum Crombachius Epilogum præcedentis libri et quasi procœmium sequentis; et reapse horum locum retinet. Similium Prologorum genus cernere est in Hymnis Abælardi, quos in Patrologia Mignii edendos curavi.*

Incipit liber secundus expeditionis undecim millium virginum, et peregrinationis earum : in quo series narratur earum atque sociarum illarum, matronarum, et sociorum, qui principaliores inter eos fuerunt, anno 1187 revelatus a.

## CAPUT PRIMUM.

C Quos comites de genere suo adduxerint episcopi.

CAP. I.  
Juvante Dei-  
para, B. Her-  
mannus gene-  
alogus maxi-  
me hoc libro  
prosequitur.

Rex cœlestis Jesus Christus, pius SS. Virginum sponsus, piissimæ Virginis Mariæ Unigenitus, virgines suas undenorum millium agmina, episcoporum et regum, atque reginarum societate consolatur et comitatu. Præterea et ducum, comitum ac principum quamplures eis adhærentes profecti sunt cum illis. Denique et filii regum plurimi, juvenes illustrissimi, earundem virginum fratres, et sponsi cum ipsis pergentes palmam martyrii pro Christo universorum rege adepti sunt. Harum siquidem virginum temporibus regna regum non adeo erant, uti nunc dilatata sunt, nec tam immensa : quoniam in plures divisa fuere tunc temporis reges, qui passim eis principabantur. Nos itaque reginæ cœlorum piissimæ instinctu, admonitione simul et exhortatione, quæ fida et fidelis earundem virginum dux, exstitit et gubernatrix, episcoporum quinque,

qui una cum illis de Anglia proficiscebantur, atque D regum et reginarum conversionem, seriem et genealogiam hic descripsimus plurimarum. Adjuncti sunt eis postmodum, Romam pergentibus illincque revertentibus, episcoporum plures, nobilium matronarum et principum. Venerabilis describit Elisabeth virgo Christi devota. Sed de his pauca nos scimus : sic enim divina providit gratia, ut quæ a jam dicta Elisabeth Christi virgine sunt omissa, per nos ceterorum ædificationi profutura pandantur. Porro sacrarum virginum multarum hic generationes et nomina sunt descripta : et hoc cœlestis reginæ agitur providentia, quod per universam Christi ecclesiam illarum sunt reliquiæ et corpora dispersa, si quando per aliquem Dei servorum vel ancillarum, nutu Christi et spiritu, earum nomina revelentur, facilius credant, majoremque fidem adhibeant, majore dilectione illas amplexantes. Sed cum fere hoc eodem opere perconsummato orantes investigaremus, si reges universi, duces comites hic descripti forent legitimi : cœlitus nobis dicitur, quia etsi nequaquam cuncti legitimi fuissent electi, cum virtute, potentia et nobilitate illis merito exstiterunt comparandi. Deum itaque testamur, qui universarum conscius est conscientiarum, E quoniam plura hujus historiæ descripsimus capitula, et quidem invitis injungebantur nobis, seriesque ipsarum et materia sigillatim revelabatur, et uno perscripto, interim aliud, velut coacte, imperabatur cœlitus describendum.

42 Episcoporum quinque, de Britannia cum virginibus Coloniam proficiscentium, primo genealogiam narrabimus, ac deinde regum ac reginarum pandemus conversionem. Beatus itaque Wilhelmus episcopus illarum unus consors et consocius, de nobilissima progenitus fuit prosapia, cum ex parte patris, tum etiam ex parte matris, de regali erat stirpe oriundus, vir siquidem strenuus, justitiæque tenax et veritatis. Consobrinus pii regis exstitit virginis Ursulæ patris, atque SS. Virginum cognatus, Pinnosæ, Sapientiæ et Margaritæ. Tres namque fratres habuit ac duas sorores. Frater autem ipsius senior Jacobus dicebatur : et hic cum duabus eum sequebatur filiabus, uxore jam mortua. Filiarum sane una Florentina dicta est, et altera Verena. Porro sororum ejus prima Gerasina vocabatur, et hæc cum filia parvula, quæ similiter Gerasina nuncupata est, ambos secuta est fratres. Altera quippe sororum Florentina dicebatur, quæ duas cum eis F dixerit filias, S. Gelasiam et Florentinam. Alter namque fratrum unam cum illis filiam misit nubilem, quæ Gerasina est appellata. Tertius siquidem illorum duas direxit filias, S. Genovefam et S. Bilonnam. Pater S. Wilhelmi sane fratrumque ipsius magnus erat princeps, filius regis cujusdam : habebat quoque in eodem cœtu virginum cognatas plures : consobrinorum itaque suorum filiæ quædam cum eo mittebantur virgines. Denique trecentas ferme virgines ipse et frater ejus Jacobus, atque soror illorum Gerasina ad sanctam duxerunt Ursulam.

43 Secuti sunt illos et juvenes duo præclarissimi ipsorum consanguinei, nobiles, probi, quorum unus Antonius ducis cujusdam erat filius, qui sponsam habebat in eodem virginum agmine honestissimam comitis unius filiam, quæ Sirapionia vocabatur. Alter vero Sigemundus dicebatur, filius comitis nobilissimi, et ipse sponsam illic habuit magnæ virtutis et probitatis virginem, et hæc dicta est Pionia, de stirpe regali exstitit, avunculum ha-

CAP. II.  
S. Wilhelmus  
episcopus cum  
Jacobus fratre,  
sorore et ne-  
pote,

earumque  
sponsi Ursu-  
lanum exerci-  
tum secuti  
sunt.

(1) S. Ursula vindicata, pag. 563 et seqq. et 798.



A eis, pro Christo se et omnia sua relinquens. Filiarum sane tres virgines fuerunt, et una matrona : quarum nomina sunt hæc : Margareta, Serena, Aleidis, Micronia. Denique sorores quatuor prædictæ, novem filias cum eis miserunt : inter quas B. Justina, Perionia, Regedia et Alstrides, nobilissimis sponsis desponsatæ. Quorum unus Oriones juvenis præclarissimus avum regem habebat. Qui ambo divino inspirati amore, suas sequuntur sponsas, atque sorores quinque honestissimas, quas in eodem virginum cœtu habebant virgines, quarum quatuor fuere viris desponsatæ nobilibus : una sane illarum Tiberia, filium regis cujusdam sponsum habuit. Eutitius itaque B. Philogenæ sponsus, sponsæ tractus amore, illam sequitur, ceteris associatus. Frater B. Euticii, adolescens bonæ indolis, Folquinus nomine, ac multus pro honestate ipsius gratus et amabilis, sponsam nubilem in domo paterna relinquens, Germano adhærebat, cum eo proficiscens. Mater nihilominus eorundem juvenum Tiburtia comitissa nobilis cum tribus filiabus illis adjuncta sequitur eos, omnia relinquens. Duæ quidem filiarum virgines fuerunt, B. Margarita et S. Tiburtia, tertia juvenis matrona Eusebia nomine, cum matre pergebat, eam sequens. Habebat autem hæc eadem comitissa Tiburtia sororem ducissam, nomine Praxedem, quæ cum sola virgine Europa sorori adjungitur, cum ea et ceteris virginibus proficiscens. Matrona siquidem quædam jam ætate profecta nobilis, quæ dicta est Eustragisilis avia regis cujusdam viri magnifici et divitis, proficiscitur cum illis : ducens et ipsa secum virgines decem filiorum et filiarum suarum, prudens et honesta, magnarumque virtutum femina.

CAP. VI.  
S. Lotharius  
episcopus comitem se dat

52 Venerabilis Lotharius episcopus vir fuit autenticus et nobilis, ætate vero juvenis, sed castus erat, multarumque virtutum gratia pollebat. Consobrinus siquidem exstitit regii juvenis, qui B. Ursulæ sponsus erat, patrem habens illustrissimum ducem. Mater sane episcopi soror erat reginæ matris prædicti juvenis. Quæ duos fratres habebat, totidemque sorores. Ipsa vero regina Lotharium nepotem suum episcopum ad beatam direxit Ursulam filii sui sponsam, cum multo virginum comitatu stipatum. Frater siquidem ipsius reginæ senior duas cum eo direxit filias virgines, Daulam et Genovefam. Alter sane solam misit filiam Eusebiam. Sororum autem prima nobilis ducissa, duas misit

C filias, Symphroniam et Magmaram. Altera similiter duas, Euphrosinam et Procham : harum quædam erant nobiles, et sponso habebant illustres. Jam dictus episcopus duos fratres habuit, et tres sorores. Prima siquidem sororum tres cum illis filias direxit, Ellederam, Zoyam, Phylædriam. Altera duas, Genovefam et Pallodoram. Tertia unam Pallemoniam, quæ magnæ fuit probitatis virgo et vivacitatis. Hæc autem honestate morum, et animi probitate, multis potuit comparari reginis. Quam filius cujusdam regis, Euphromus nomine, desponsaverat probissimus adolescens, illustris valde, multa vigens animi honestate. Vix enim erat decem et octo annorum : et tamen serius fuit in mente, satis modestus et mansuetus, humilis et pudicus. Hic quippe sponsæ suæ invitatus amore pariter cum ea ad Ursulam pergebat virginem, tres secum ducens virgines sorores, Carpophoram, Eutropiam et Pallodoram : novem præterea virgines consobrinas secum duxit nobilissimas, quarum quædam fuerunt illustrissimis viris desponsatæ. Tres sane fratres habebat : quorum primus tres cum illo misit filias, Serapiam, Nazariam, Eutropiam ; alter vero fratrum duas direxit filias, Eleonoram et Eudoxiam.

Porro soror ipsius B. Carpophora virgo exstitit prudentissima, et vicacis valde animi, atque misericordissimi, omnique probitate virginali conspicua. Quæ pariter cum fratre profecta est : nam multo se invicem amore dilexerunt, uterque sane eorum, magna castitate vigeat ; hæc eadem virgo Carpophora una postmodum de principalibus undecim fuit virginibus : nam mille præerat virginibus sibi subjectis. Porro una materterarum ejus Evodia nobilis ducissa, ipsi virgini suæ nepti, fratrique illius Euphromo associatur adolescenti regio : duas secum filias ducens, Sophiam et Mariam. Valde revera istæ sorores duæ fuerunt valentes, multaque prudentia, sagacitate, atque eloquentia, morumque virtute pollentes.

53 Denique Petrus, qui et Vincentius dicebatur, cardinalis, qui S. Cyriacum secutus est papam, cum sacris virginibus proficiscentem, B. Evodiæ fuit frater, harum virginum duarum avunculus. Hic idem sane cardinalis, cum eandem sororem suam, filiasque ipsius, ac ceteras virgines, quas in eodem habebat sacro collegio, cognatas esse comperisset, ingenti gaudio repletus, summo illas honore excepit. Præfatus igitur Lotharius episcopus, atque matrona jam dicta, et B. Carpophora virgo, fraterque ipsius adolescens regius, in suo habuerunt comitatu virgines mille septingentas et triginta. Profecta est etiam cum eis nobilis quædam matrona, quæ dicta est Sapientia, cum filiabus duabus illustrissimis virginibus, Benedicta et Juliana. Sane et neptes ejusdem matronæ Sapientiæ, tres filie sororis ejus cum ea profectæ sunt, Viventia, Justina et Emilianæ. Venerat quoque cum eis et alia quædam matrona nobilis Evortia de stirpe regia : et hæc secum quinque filias duxit et neptes novem virgines : filiarum autem ejus hæc sunt vocabula, Evortia, Palladia, Ephemeria, Sincera, Alexandria. Erant etiam cognatæ magni ducis Alexandri, et B. Jothæ virginis. Quæ cum ad S. Ursulam venissent, ipsarum mater Evortia illustris matrona mortua est in Domino, et honorifice Deo commendata est anima, atque terræ corpus ipsius. Quod autem episcoporum quinque prædictorum series regibus ac reginis præponitur, hoc suggestionem actum est Domine nostræ : ita enim ipsa fieri persuasit.

cardinalis  
Vincentio et  
1730 virginibus.

F

#### ANNOTATUM.

a Hunc librum in codice Coloniensis abbatiæ, cui prius nomen de Piscina, quæ dein ad S. Cæcilie translata est et Præmonstratensium gubernatur legibus, reperit Crombachius.

F

## CAPUT II.

### Quem comitatum reges miserint.

Regum atque reginarum, quæ in sacrarum virginum comitatu undecim millium fuerunt, revelante Domina nostra, quæ gloriosa universorum regum et reginarum exstat regina, series hic et genealogia describitur. Reges siquidem, relictis terrenis regnis, quorum Deus dulci sua gratia tetigerat corda, filias suas secuti, patriam, terras, dignitates et divitias contemnebant, et cœlestia perpetua regna possidere meruerunt. Quorum summus juvenis fuit illustrissimus B. Virginis Ursulæ sponsus, qui ob probitatem morum, animique virtutem, et propter

CAP. VII.  
S. Holofernes.  
S. Ursulæ  
sponsus, huic  
Moguntia  
occurrit



AUCTOR  
B. HERMANNO  
STEINPEL-  
DENSI.

et alias ex  
præcipuis,

simā virgo, æquitate severa, et veritatis amatrix, cum suo sponso illustri viro, sagaci, et multum commendabili : qui principis cujusdam magni exstitit filius. Hic Segemundum regem habebat avunculum, materque ipsius filia regis erat unius, nomenque sponsi illius Sicherus dicebatur.

47 Tres siquidem virgines istæ S. Pinnosa, Cordula et Eleutheria cum sorore Josippa super omnem excercitum virginum habeant principatum. Atque S. Florentina ipsarum consobrina ex illis erat, magisterium habens : sed in alio hæc fuit comitatu. Multas sane de sua cognatione jam dictæ secum duxerant illustres et decoras virgines. Sequebatur autem B. Pinnosam atque sororem ejus Evodiam adolescens regius, pulcher et decorus, nomine Siphredus, animo valde probus et honestus atque maturus : qui multis præ honestate morum magna exemplo erat tam viris, quam virginibus. Illarum filius avunculi fuit : præterea in earum comitatu magnificus, et filius Sigemundi regis præclarissimi. Hic idem princeps proprio nomine Magnus vocabatur, vir vitæ honestate animique virtute multa vicens : uxorque illius cum illo pergit matrona nobilis, multumque valens, nomine matrona. Et hæc soror erat Iwani episcopi, mulier prudens et religiosa. Beata siquidem Benedicta virgo prudentissima; ac valde universis accepta, quæ fuit ex undecim principalibus, mille regens virgines, illorum exstitit filia. Habebat sane hic idem princeps cum S. Benedicta quatuor filias, duas virgines S. Sapientiam et B. Illustrem, matronas duas S. Cornulam et B. Prudentiam. Porro S. Cornula tres secum duxit filias, B. Columbam, Ursulam, et Melchiam virgines honestissimas. Altera filiarum Prudentia duxit duas filias Luciam et Euticiam. Aderat in eodem cœtu B. Odilia, virgo sapiens valde, omnique animi virtute conspicua et honesta : et hæc mille præfuit virginibus, una de principalibus undecim existens. Filia siquidem sororis Magni fuit principis jam dicti, optimæ matronæ, filiaque comitis viri prudentis et strenui. Hæc eadem virgo illustris duas secum duxit sorores virgines, S. Juliam et Ursiciam.

simul cum  
Magno et Si-  
baldus plu-  
busque de  
eorum fami-  
lia.

48 Habebat sane hic idem princeps secum probissimum fratrem nomine Sibaldum, fortem, strenuum et decorum : cujus uxor Cleopatra dicta est, et erat filia regis cujusdam, qui ambo secum filiam ducebant parvulam, quæ similiter Cleopatra dicebatur. Sequebantur vero eum duæ sororis virgines B. Formosa et S. Eligentia. Præterea etiam de consobrinis suis septem eum secutæ sunt virgines nobilissimæ. Porro princeps præfatus Magnus tres filios habuit : quorum unus Sigemundus nomine adolescens præclarus secum pergens a multis plurimum diligebatur, ob morum bonorum honestatem. Filiorum namque illius senior unam secum direxit filiam virginem S. Philogenam. Denique fratres isti ambo Magnus et Sibaldus duodecim virgines secum duxerunt, consobrinorum filias et consobrinarum. Quarum tres inter ceteras fuerunt valde prudentes, magnæque virtutis et honestatis, S. Agatha, Emerentia, Immeria, quæ nobilissimis fuere sponsis desponsatæ. Primus itaque illorum dicebatur Evodius, et erat filius comitis unius, et alter ducis cujusdam filius, tertius dictus est Siranus, et hic filius fuit regis cujusdam probissimi. Tres vero juvenes isti, cum sponsarum amore illecti, tum ceterorum, tam juvenum, quam virginum capti exemplo, et contemnentes omnia, secuti et ipsi Dominum cum virginibus proficiscentes. Porro et filius sororis B. Iwani episcopi Selantius, juvenis regius ac valde egregius, morumque honestate

præclarus, frater S. Benedictæ virginis præfatæ in D alia societate suam sequitur sponsam illustrem Sapientiam filiam patruī Ursulæ, quæ mille quoque præfuit virginibus, una ex undecim principalium virginum magistra, illius amore illectus, atque avunculi Iwani episcopi sororisque ipsius Benedictæ tractus dilectione,

49 B. Eleutherius episcopus, et ipse similiter vir erat nobilis, ac bonæ conversationis et vitæ, hic per fratrem suum comitem Eustachium conversus efficitur comes itineris, et socius virginum sacrarum. Qui comes sex in illo sacro virginum conventu filias habuit, quarum tres erant virgines, ac tres matronæ nobiliter viris copulatæ nobilibus : prima B. Margarita fuit comitissa : secunda Florentia, cuidam nobilissimo comiti nupta. Tertia Eusebia, quæ uxor similiter exstitit illustrissimi principis, et prædivitis atque potentis. Reliquæ tres fuerunt virgines honestissimæ et sagacēs, Deoque devotæ. Harum prima S. Margarita erat virgo illustrissima, et B. Walburgis, atque S. Eleutheria. Tres siquidem virgines istæ tribus illustrissimis viris fuerunt desponsatæ; sed B. Margaritæ, et S. Eleutheriæ sponsi Felix et Euticius, duorum comitum filii sponsarum juncti amore, eas et patrem illarum sequebantur, se et omnia sua relinquentes. Porro ipse comes pater earumdem virginum, cum uxore Sibilia nobilissima matrona, et multum commendabili, sacrarum virginum comites effecti, cum eis profecti sunt. Denique prima filiarum trium matronarum tres cum illis direxit filias, S. Eunomiam, Praxedem et Julittam : secunda duas, Hermolaam et Gertrudem : tertia similiter duas, S. Genovefam et Ermingardem.

50 Prædictus sed enim episcopus Eleutherius, fraterque ipsius comes Eustachius, tres fratres habebant honestissimos, valde vero probos, quorum Hardingerus dux fuit illustris. atque alter comes Florentius : tertius Rogerius princeps magnus, magnæque potentiae, ac vir bellicosus. Quorum primus tres filias misit virgines, S. Pallodoram, Amœnam et Florentiam : atque quarta filiarum ejus nobilis comitissa Hermolaa illas sequitur. Secundus etiam fratrum tres cum illis filias direxit, B. Philomenam, Helprodiam et Helpridiam. Tertius duas, S. Julianam et B. Hermolaam. Tres quoque filios habuit idem comes, Hionam, Florentium, Galonem. Quorum primus comes duas misit filias virgines, quæ præclarissimis fuerunt juvenibus desponsatæ, S. Eunomiam et Filademam. Secundus filius tres cum illis direxit filias, B. Julittam et Floram virgines præclaras, atque tertiam, quæ matrona fuit nobili viro nupta, quæ Philadelphia dicebatur : et hæc cum tribus filiabus sequitur ceteras. Tertius autem filius tres misit filias, S. Veronam, Eutropidam et Illustrem. Habebant quippe tres sorores idem Eleutherius episcopus, et frater illius Eustachius illustres et honestas : quorum una, Gertrudis nobilissima matrona, ducens secum tres filias, cum illis proficiscitur ; quarum ista sunt nomina, Margarita, Gelamia, Probantia. Reliquæ vero duæ quinque cum eis miserunt filias virgines : secunda tres filias, Eustragiam, Meldoniam, Principalem. Tertia duas, Præpotentiam et Amantiam.

51 Denique mater sex filiarum comitissa Sibilia ducis cujusdam erat filia, quæ duos habuit fratres illustrissimos, et quatuor sorores viris nobilibus nuptas. Unus fratrum dux inclytus et potens duas cum eis misit filias virgines, B. Genelaam et S. Balbinam. Alter Macharius princeps nobilis, bonæque vitæ, vir honestus et multum commendabilis, cum quatuor filiabus istis adjunctus, pergit cum

CAP. V.  
S. Eleutherius,  
a fratre Eus-  
tachio con-  
versus, comi-  
tatur hujus  
filias

neptes et ab  
neptes

F

et Sibilia pro-  
ximos consan-  
guineos et af-  
fines.

eis



AUCTOR  
D. HERMANN  
STERNFEL-  
DENB.

CAP. X.  
S. Lucius,  
conversus per  
filiam S. Jo-  
tham, profici-  
scitur

**A** qui uxoris suæ duas misit sorores Polodoxiam et Gelidoniam. Polodoxia siquidem optimæ indolis domicella erat, virgo casta et prudens, quæ sponsum habebat juvenem nobilissimum ducis cujusdam filium. Hæc omnibus exstitit amabilis præ suavitatem morum et honestatem. Mater vero illarum optimi principis erat filia ditissimi et præpotentis. Denique soror regis prior duas misit filias, Euticiam et Sacrosam. Secunda solam nomine Lætitiā virginem omnibus adornatam virtutibus, quæ juxta nomen ipsius multos bonæ conversationis suæ exemplo et opinionis lætificavit. Modestissima quippe animo fuit, et verbo, loquens raro: utilibus intenta colloquiis. Ista sponsum habuit adolescentem regis cujusdam filium Fuchelingum nomine, qui sponsæ suæ moribus et virtute per omnia erat comparandus. Porro hic idem adolescens regius, nimio virginis tractus amore, suis omnibus notis, cognatis, parentibus dolorem ejus discessu relinquens, sponsæ suæ adhærens cum illa proficiscitur, martyrque gloriosus efficitur. Qui quum cum sponsa sua, ceterisque virginum sodalibus Coloniae Hunnorum principi trucidandus præsentaretur, constanti animo tyrannum super sua reprehendit malitia et tyrannide. Qui si in paterno regno permansisset, utique rex esset futurus, legitime coronandus. Denique multum in comitum suorum et virginum conventu, suo profecit exemplo. Sorores equidem duas secum duxit virgines, S. Lucretiam et Helenam puellam parvulam. Ipsa sane Lucretia soror ipsius, multa vigeat virtute, et tam morum honestate, quam generis nobilitate insignis refulgebat. Constantissima vero fuit animo et discreta, fratrique in omnibus comparanda. Quæ sponsum habebat regem cujusdam regis filium, siquidem et ista gravi doloris vulnere suo discessu multos sauciavit.

CAP. IX.  
S. Crophorus  
proficiatur  
simuliter cum  
magna comi-  
tatu.

**B** 60 Rex siquidem tertius, qui in earumdem virginum sacrarum erat collegio, Crophorus vocabatur, et filius regis exstitit Pinnosi nobilissimi viri et sagacissimi: cujus uxor regina Pallodoxia est nuncupata, matrona nobilis et honesta valde. Horum sane filius illustrissimus juvenis Crophorus prudentissimus fuit animi, probus et honestus, omnique morum probitate ornatus, filiam ducis Harderici principis nobilissimi Cleopatrem nomine duxerat uxorem. Hic cognatus sanctæ fuit Ursulæ et B. Pinnosæ, atque S. Sapientiæ. Porro et ipse Crophorus, uxorque ipsius Cleopatra, ambo, priusquam hæc sacra virginum foret expeditio, biennium ante coram principibus regni patris sui legitime sunt coronati. Quoniam consanguineus erat regis virginis Ursulæ patris, invitabatur uxor ejus regina Cleopatra visitare filiam illius, ac ceterarum virginum sacrarum conventum. Venerunt ergo de Australi terræ illius parte cum nobili virginum et juvenularum comitatu, virgines fere ducentas secum habentes. Denique rex ipse et uxor ejus regina, ambo fuerunt Ursulæ virginis parentum consanguinei: ille ex parte patris, et ista ex parte matris: qui dum apud virginem Ursulam, ceterasque ipsius sodales moram facerent, summa jucunditate lætantes, manifeste cognoverunt, evidentissimisque signis viderunt, cœlitus illic perpetratis, quoniam a Deo facta sunt omnia, et ipsi divino admoniti responso, consenserunt sancto illi virginum aggregari cœtui. Porro et comitassa quædam nobilis, ipsius regis Crophori cognata, pariter cum ea profecta est, ducens et ipsa virgines in suo comitatu sexaginta: Berengardis enim vocabatur, quæ duas quoque secum filias duxit, quarum una Berengardis, et altera dicta est Lucia, quæ post

discessum virginum denuo ad maritum rediit: non enim venit, ut cum illis proficiscens abiret, sed ut ductrix foret regaliū juvenularum: dolorem siquidem permaximum et mœrorem hic idem rex juvenis, conjunxque ipsius regina suis post discessum eorum reliquerunt.

**E** 61 Rex etiam quidam magnificus, animi virtute et morum honestate refulgens, nomine Lucius pater S. Virginis Jothæ præclarissimæ, relicto unius filiorum regno, secutus est universorum regem Jesum Christum per filiam Jotham conversus. Erat enim hæc eadem virgo illustris in numero undecim principalium virginum, prima, sapiens valde, omnique animi virtute adornata resplenduit: et hic duas habuit secum sorores, Germinianam et Justitiam. Hic idem vero rex septem filios habebat, totidemque filias. Quatuor itaque filiarum maritis exstiterunt copulatæ nobilissimis. Reliquæ tres jam dictæ sunt virgines ingenti castitate, prudentia et honestate fulgentes. Porro rex pater illarum a S. Joanne apostolo per visum admonetur, quatenus relictis omnibus Christum sequens, cum sacris proficiscatur virginibus. Denique uxor illius regina piissima, jam ante ab hoc seculo moriens migraverat. Erat itaque hic idem rex cognatus patris Ursulæ virginis, unde B. Jotha cum suis sororibus invitatur ad cognatam suam venire Ursulam, illamque invisere, ac virginum aliquas ducere secum. Soror etiam istarum virginum una S. Eugenia illustris ducissa, cum duabus filiabus Margarita et Verena proficiscitur cum illis. Quos ipse dux Sicherus nobilis maritus illius divino afflatus spiritu lætus sequitur, omnia relinquens. Reliquæ tres filiæ regis istarum sorores matronæ, quinque cum eis direxerunt filias virgines clarissimas, Eutropiam, Evodiam, Marcellam, Dionysiam, Synteriam.

cum comitatu  
ex genere suo  
et aliis 350.

**F** 62 Denique septem filii regis, B. Jothæ fratres, novem cum illis filias direxerunt virgines. Primus namque illorum frater rex Illerus, unam direxit filiam nomine Balbinam, virginem valde præclaram, multaque animi virtute præditam. Hanc illustrissimus adolescens Honoratus filius regis cujusdam frater S. Nobilianæ subarrhando desponsaverat: quem illa convertens de milite seculi martyrem fecit et militem Christi. Alter vero fratrum duas misit filias, Mariam et Martham. Tertius etiam duas, Margaritam et Joannam. Reliqui fratres quatuor direxerunt filias, Venustam, Placentiam, Sibiliam et Euphrasiam: quarum quædam nobilibus viris exstiterunt desponsatæ. Regina siquidem Justitia mater illorum, uxor regis Luoi duos habuit fratres, atque sororem unam. Quorum unus Alexander dux egregius et illustris, vir honestus valde, amator religionis et pauperum quinque filias illuc misit. Alter sane fratrum solam direxit, quæ Melliflua dicebatur, quia moribus dulcissima fuit et eloquio: quæ tamen proprio nomine dicta est Balbina. Soror autem istarum unam misit filiam, quæ Symphoriana dicebatur, et erat magnæ indolis et bonæ opinionis ista, multumque ab omnibus dilecta. Filium itaque regis cujusdam habebat sponsum, magnæ probitatis juvenem, qui post discessum virginis multo languebat dolore super illius absentia. De jam dicto Alexandro duce nobilissimo et viro eximio, et super ejus conversione, uxorisque illius alias suo loco post regnum seriem tractabimus. Habuit vero rex idem trecentas secum virgines et fere triginta.

**CAP. XI.**  
S. Clodoveus,  
simuliter cum  
veris opera  
exemplo filio.

63 Rex similiter Clodoveus, totus de partibus illis religiosus, bonæque vitæ existens, cum uxore Blandina bene religiosa valdeque honesta regina,



AUCTOR  
E HERMANNO  
STRINEFLDENSE.

propter elegantiam corporis et pulchritudinem dictus est Holofernes. Hoc autem nomen nequaquam erat ei proprium. Hic siquidem juvenis communi patris sui regni consilio, a principibus in regem est electus, atque legitime coronatus, qui tamen cum prædictis non est tunc temporis virginibus profectus, sed postmodum divina revelatione admonitus, illis de Roma revertentibus occurrit Moguntiae. Sponsa namque sua virgo Ursula si in patria remansisset propria, patris sui foret regnum habitura, quia parentes ejus liberis carebant aliis.

et multæ ex  
eius genere  
virgines ad  
eamdem mit-  
tuntur :

55 Porro pater ipsius juvenis Holofernis præfatæ virginis sponsi nobilis rex, armis potens et divitiis, quinque fratres habuit, totidemque sorores, quorum quatuor nobilissimis erant conjugibus juncti, quinto adhuc adolescente existente. Unus sane illorum filiam regis cujusdam duxerat in uxorem : sorores etiam nobiliter nuptæ viros habebant præclarissimos. Primus itaque fratrum duas ad B. Ursulam direxit filias virgines, Philippiam et Eunomiam : quarum Philippia multa vicens astutia, virtute et prudentia, sponsum habebat fratrem regis cujusdam : secunda sororum unam misit filiam Nicolittam. Tertia duas, Europam et Nobilianam. Quarta tres misit filias, Euchodiam, Probam et Hiacyintham. Denique hæc prima sororum B. Nicolitta cum eisdem profecta est virginibus, ducens secum filias tres, Nicolittam, Euphrasiam, et Eunomiam. Hæc autem matrona sapiens erat valde, moribusque honesta, unde ductrix fuit totius expeditionis regalium juvenularum, quæ in suo fuere comitatu, et princeps. Reliqui vero fratres tres, quinque direxerunt filias virgines. Præterea et multæ adhuc domicellarum de prosapia regali sunt directæ, illustres valde et præclaræ plusquam ducentæ virgines Holofernis cognatæ.

nec non alix  
multæ, præ-  
fecta S. Lucia;  
comitatus fuit  
1640, ductore  
episcopo

56 Inter ceteras juvenulas mittebantur illustrissimæ siquidem virgines duæ, B. Lucia atque Anastasia, duorum regum filiae, jam dicti Holofernis consanguineæ, in illa fuerunt expeditione, cum ingenti apparatu et pompa regia. Quarum virgo Lucia postmodum una de principalibus effecta est undecim virginibus, super mille virgines gerens principatum, quæ sororem secum habuit puellam nomine placidam. Virgo sane Anastasia, illustris alterius regis filia, ipsius Luciae fuit cognata, comes et individua sodalis, quæ duas secum duxit sorores, Eusebiam et Chelindrem. Sancta denique Lucia tres habuit fratres, et unam sororem : quorum illa quinque secum duxit filias, Eumorphiam, Splendidam, Chorindam, Willenam, Porthuram. Porro virgo Anastasia fratrum et sororum filias secum duxit octo, Euchodiam, Venustam, Resindem, Ipochrudiam, Lacedomiam, Verenam, Apollineam, Floram. Habebat etiam consobrinorum filias et consobrinarum virgines secum quamplures comitum et ducum valde inclytas juvenulas. In istarum siquidem virginum cœtu fuerunt mille sexcentæ quadraginta virgines. Harum omnino ductor erat episcopus quidam, atque frater regis cujusdam, nec non et B. Nicolitta soror regis supradicta. Episcopus autem et frater regis cum ad virginem pervenissent, relictis ibi virginibus, reversi sunt in regionem suam. Quas omnes cum summo gaudio rex et regina S. Ursulæ parentes exceperunt, honestissime illas tractantes.

CAP. VIII.  
S. Oliverius  
junior con-  
vertitur a  
sponsa S. Oli-  
va et profici-  
scitur

57 Rex etiam alius sancto virginum interfuit sacrarum cœtui, adolescens strenuissimus, multumque commendabilis Oliverius dictus, probissimi regis cujusdam filius, qui similiter Oliverius dicebatur, uxorque illius regina illustris Luminosa. Filius itaque illius rex junior Oliverius, filiam

alterius regis nobilissimi, qui Cleopater est ap<sup>d</sup> pellatus, desponsaverat virginem valde honorabilem, et omni populo acceptabilem, quæ Oliva vocabatur : pulchra nimirum ista erat, elegans facie : sed morum fuit præstantior honestate : quocirca ab universis diligebatur, gratiamque magnam opinionis bonæ omnibus præbebat. Cujus mater Nicostrata dicta est, matrona et regina honestissima, comitis cujusdam filia strenuissimi et hominis optimi. Cleopater autem rex ejusdem virginis Olivæ pater, patruus exstitit regis B. Ursulæ patris vir potens, fortis et probus : atque per omnia illi posuit æquiparari virtute, divitiis et probitate, sed tantæ non erat religionis. Porro ipsa virgo Oliva ipsius filia illustrissima, coram omni principum conventu patris sui et concilio celebriter in reginam est electa, et nobiliter coronata, quia parentes ejus filiis carebant. Habebat tamen sorores duas, quarum major, quæ dicebatur Luminosa, secum ad virginem Ursulam profecta est : nam et ipsa soror virgo erat illustris et decora, multumque commendabilis. Invitata siquidem fuit hæc eadem virgo Oliva et regina a patre virginis Ursulæ venire ad filiam. Denique soror ipsius Luminosa cuidam adolescenti filio regis cujusdam erat desponsata. Cumque postmodum rex junior Oliverius sponsam Olivam pergeret invisere, moramque ipsius, atque absentiam ægre ferret, ab eadem sponsa conversus, patri et matri, terris et regno abrenunciatis, peregreque proficiscens, sacrarum virginum socius efficitur.

cum multis d  
gnere suo et  
S. Oliva

58 Regina siquidem mater Olivæ virginis et reginæ fratres duos habebat, et sorores duas. Quorum unus duas filias cum Oliva virgine direxit, et alter fratrum unam, Pinnosam, Vulturam et Luminosam, virgines honestissimas. Miserunt et alias etiam cum ea virgines quasdam præclaras. Denique soror eorumdem fratrum una solam misit filiam virginem Simeram, bonæ opinionis juvenulam. Inter ceteras siquidem virgines, quæ in illius fuerunt comitatu, virgo Tecla, filia patrui ejusdem Olivæ virginis et reginæ, multa morum honestate, animique virtute ingenti resplenduit. Cujus mater filia erat regis cujusdam potentissimi. Associata est etiam huic Olivæ virgini illustrissima virgo quædam Natalia magni nominis, ac bonæ opinionis, filia regis Arthuri principis magni cum nobilissimo illustrissimarum virginum comitatu. Porro de his duabus B. Virgine Tecla atque Natalia nobili domicella, plura restant congruo loco referenda. Habebat tamen Oliva virgo et regina in suo comitatu proprio, excepta illustris Nataliæ virginis societate, centum quadraginta et duas virgines honestissimas et decoras. Altera tres direxit Silvanam virginem præclarissimam, quæ morum suavitate, animique honestate omnibus exstitit grata : elegans enim forma fuit et nobilis prosapia, quæ nobilissimo juveni cuidam erat desponsata Balduino, ducis cujusdam filio, atque hæc secum duxit duas sorores Eunomiam et Geramiam. Fuerunt præterea in earum comitatu S. Juliana comitis unius filia, illarum cognata, ac B. Sincera virgo nobilissima, earum etiam existens consanguinea, illustres et præclaræ.

59 Rex siquidem, senior Olivæ et Luminosæ virginum pater, quinque fratres habuit et duas sorores, qui universi undecim cum illis direxerunt virgines. Primus itaque fratrum duas misit filias, Eustachiam et Menandram. Secundus solam Alburgem castissimam virginem et bene morigeratam. Tertius duas, Walburgem et Alquinam. Quartus solam perpetuam virginem præclaram et bonæ opinionis juvenulam. Quintus sane liberis carebat : qui

hujusque po-  
et uorum filia-  
bus et S.  
Fuchelingo



A idem rex Sidonium adolescentem filium suum cum sponsa Præclara virgine præclarissima et amabili cunctis, atque filiam suam virginem Sinceram nomine, commendabilem valde et sagacem : nam virgo erat vivacissimi sensus et ingenii, puræque religionis amatrix, et has cum multis aliis direxit. Porro et sponsum ejusdem filiae suæ cum ea dixerit Eipredium nomine, filium duois cujusdam, bonis ornatum moribus, et valde probum.

cum multis  
consanguineis  
et affinis  
et cum comi-  
tatu 260 vir-  
ginibus iter  
instituit.

68 Denique rex Adulphus filius regis tres filias, quas habuit, cum eis misit, Encleticam, Sinceram et Nobilianam. Duo sane fratres residui tres filias direxerunt Pinnosam, Hermolaam et Geminianam, virgines probissimas et valde honestas, quæ illustrissimis fuere viris nobiliter desponsatæ. Duæ siquidem filiae regis ipsius illustres matronæ Eunomia et Juditta cum illis pergentes tres secum filias duxerunt Hermolaam et Nicolittam sorores, atque Præclaram virginem castissimam et religiosissimam, quæ semper patri restitit duci nobili Euticio atque matri Judittæ, ne marito copularetur. Habebat itaque idem rex quinque fratres et tres sorores. Fratres itaque isti quatuordecim miserunt filias, et tres sorores illas septem direxerunt filias. Porro fratrum suorum quidam duces et comites exstiterunt ac principes magnifici. Fuerunt vero inter easdem virgines quædam majoris nominis et excellentiori genere, et præclaris viris desponsatæ. Ultima siquidem harum Magna dicebatur, quæ magnæ probitatis fuit virgo et honestatis : filia sororis ipsius regis, et hæc sponsum habebat illustrissimum filium regis cujusdam probatissimum. Denique et ipsa illustris Margarita regina duos habuit fratres et septem sorores. Fratres autem ambo septem direxerunt filias : et quatuor sorores novem miserunt filias. Reliquæ vero sorores tres virgines fuerunt, Philadelphia, Philomena et Pallodora : erant etiam istarum quamplures nobiliter illustribus viris desponsatæ. Fuerunt siquidem in illarum comitatu ducentæ sexaginta virgines electæ, exceptis matronis quibusdam ducentibus illas. Cumque postmodum fama felix earundem virginum undecim millium dulci odore dilataretur, venit ipse pius rex Pipinus cum Adulpho filio rege piissimo, filias suas ac virgines atque B. Ursulam invisere cognatam suam. Qui cum pro certo cognovissent, quod expeditio hæc a Deo fieret, compuncti et ipsi, unum de filiis regem pro se et pro filio rege Adulpho rex constituit, atque ingenti apparatu revertentes cum uxoribus et multis adhuc virginibus sanctissimæ sacrarum virginum juncti societati, pro Christo omnium rege mortem subire desiderantes, peregre cum illis profecti sunt.

CAP. XIV.  
S. Avitus mit-  
tit filias SS.  
Columbam et  
Cordulam et  
sexaginta de  
stirpe sua;

69 Rex præterea quidam Avitus nomine, vir fortis et potens, pius et mitis, duas in eodem virginum beatarum conventu filias habebat, S. Columbam et B. Cordulam. Quarum Columba ex his undecim una fuit principalibus, quæ magisterium super universas gerebant virgines, singulæ mille virginibus principantes. Denique sic idem rex vir bonus existens, justitiæ tenax, ac pietatis exsecutor, quinque filios habuit et tres filias. Duæ autem jam dictæ virgines ipsius filiae cum nobili comitatu virginum patrem præcesserunt ad S. Ursulam proficiscentes. Tertia siquidem filiarum illius major natu, regi quidam nupta, bonæ opinionis exstitit, omnibusque accepta, quæ Agatha dicebatur. Et hæc filias duas cum præfatis direxit sororibus, Agatham illustrissimam virginem, ac sororem ejus Agnetem, piam virginem, mittens cum eisdem filiabus sexaginta virgines, quorum plures de regali exstiterunt prosapia. Beata siquidem Columba,

Octobris Tomus IX.

et soror ipsius Cordula, atque neptes illarum jam dictæ, Agatha et Agnes, nobilissimis fuerunt viris desponsatæ, qui multo dolore sauciati, super illarum absentia languebant. Porro duo filiorum regis Aviti fuerunt uxorati, quorum unus filiam regis duxerat cujusdam, et alter ducis filiam illustrissimam. Tres autem reliqui sine uxoribus erant adolescentes. Porro prior filiorum duas misit filias, Eudoxiam et Philomenam. Alter similiter duas, Ursulam et Luciam.

AUCTORE  
B. HERMANNO  
STEINFEL-  
DENSI.

70 Denique ipse rex tres habuit probatissimos fratres et strenuos comites et duces, atque duas sorores nobiliter nuptas. Fratres sane illius septem filias miserunt virgines, quorum quædam nobilissimis exstiterunt principibus desponsatæ. Posterior namque sororum tres direxit filias, Juvenalem, Vlatimalem et Viventiam. Altera duas, Melchidem et Euphrosynam. Ipsa siquidem regina conjunx Aviti regis, mulier pietate plena et misericordia, jam biennio ante defuncta est, multæ virtutis et caritatis matrona humilis existens, atque pauperum amatrix. Hæc nempe fratres duos habuit et septem sorores. Qui universi quatuordecim filias direxerunt virgines nobilissimas, quarum tres ma- E jores erant nominis, ac virtute præclariores ceteris, sponso habentes illustrissimos et decoros. Harum una fuit Eulalia, altera Tiburtia, tertia Macharia dicebatur; sponsi namque duorum virginum istarum, Eulaliæ et Tiburtiæ, duorum erant filii regum, quorum prior Nicolaus, et alter Nicanor vocabatur, qui ambo cum illis peregrinantes proficiscuntur. Porro S. Chelindris virgo præclarissima, comitis cujusdam filia cum sorore Virgilia in hujus virginis Columbæ fuerunt expeditione. Erat enim et illa cognata virginis Columbæ, ducens secum quadraginta virgines : nam et ipsa sapiens valde, casta, et multa probitate animi fuit vicens, atque una de principalibus undecim existens. Denique et ipsa ducem habebat sponsum mobilem et probatum omni virtute juvenem.

ejusdem fra-  
tres et leviri-  
alias mittunt  
cum S. Che-  
lindra

71 In harum siquidem comitatu trecentæ fuerunt virgines præclaræ, nobiles et decoræ ad S. Ursulam tendentes. Conjunctæ sunt virgines istæ expeditioni B. Wilhelmi episcopi simul pergentes. Rex quippe Avitus instante peregrinationis sanctarum virginum tempore, suorum filiorum uni cœlestis regni desiderio regnum terrenum reliquens associatur F virginum choris, et cum illis proficiscitur. Hic idem sane rex avunculus beatæ fuit Odiliæ virginis, quæ similiter exstitit una undecim principaliū virginum, et hæc duas habens secum sorores, Juliam et Ursitiam, quæ filia fuit potentissimi comitis et boni viri. Sane rex iste multis bonorum morum virtutibus pollens, animique vicens multa probitate, Dominam nostram intimo dilexit affectu, atque circa ejus obsequium totæ mentis intentione fervebat. Ecclesiam quippe nobilem in ipsius honorem construxit, multis ditatam honoribus et prædiis : unde ipsa piissima cœlorum regina misericordiæ mater perennis, beneficiorum nequaquam immemor sibi ab eo collatorum, materiam Fratri et seriem ista scribenti dedit universa, quæ hic continentur, in corde, et in ore ponens illius. Affinis erat rex iste regi patri Ursulæ virginis, proxima illi consanguinitate junctus.

et comitatu  
500 virginum,  
quas inter  
S. Odilia.

72 Rex præterea Siranus nomine, dives et inclytus, multaque animi virtute pollens, quinque filios habuit, et totidem filias. Quarum quatuor cum ingenti apparatu, pompaque multa et nobili comitatu ad S. Ursulam diriguntur. Duæ siquidem illarum virgines erant, S. Sibilis et Eugenia; reliquæ duæ matronæ, B. Juliana comitissa et S. Lu-

CAP. XV.  
S. Siranus  
mittit filias  
duas ab utroque  
de domo sua



AUCTORE  
B. HERMANNO  
STEINFEL-  
DENSI.

exemplo filiæ suæ Eugenïæ pii Alexandri ducis supradicti uxoris, ipsiusque ducis generi sui exhortatione attracti, regnum Hermolao filio suo relinquentes, viro forti et strenuo, se sacris virginibus Christi associarunt, cum eis proficiscentes. Quatuor itaque filios habebant, et quinque filias, quarum duæ virginες fuerunt, et tres nobiliter nuptæ. Rex sane et regina easdem virginες filias secum duxerunt, Walburgem sanctissimam, et Sabinam Deo et hominibus acceptas. Porro filius eorum rex duas cum illis direxit filias, Sapientiam et Illustrem, honestas valde et decoras: quæ ambæ duobus erant ducibus desponsatæ. Tres sane reliqui, tres miserunt filias, Evodiam, Deponentiam, Salutariam. Prima namque filiarum, duas direxit filias, Evodiam et Clementiam: altera, solam Mariam: tertia duas, Eunomiam et Eracleam. Quarum quædam nobilibus erant viris desponsatæ. Sponsus siquidem S. Clementiæ nobilissimi ejusdam principis filius Eutropius nomine, sponsæ suæ tractus amore, aliorumque juvenum exemplo persuasus, relicto principatu, dignitatisque honore, conventui se virginum sacrarum jungens, cum illis

B proficiscitur.

proficiscitur  
cum 203 vir-  
ginibus.

64 Ipse denique rex tres habuit fratres, et duas sorores. Quorum primus dux inclytus, duas misit filias, Europam et Alexandriam. Secundus tres filias direxit, Euchoniam, Silvanam et Historiam. Tertius duas, Ichoniam et Probam. Porro sororum prima, duas misit filias, Plenariam et Euchoniam. Secunda tres, Præclaram, Fulgenam et Eustajam. Quarum Præclara virgo, juxta nomen suum, claruerat nomine ac bona opinione. Fuit quippe in omni morum virtute composita, facieque decora. Hæc siquidem sponsum habuit probissimum, prudentem et honestum, Isichium nomine, regis ejusdam filium, qui sponsæ ejusdem attractus amore et exemplo, per eam secutus est Christum: atque avunculo sponsæ suæ Clodoveo regi pio illustrique reginæ adhærens, cum eis peregre profectus est, corpus et animam pro rege cœlesti traditurus. Hic idem juvenis regius, virginem honestissimam sororem secum duxit, nomine Blandulam. Denique et ista a quodam gloriosissimo juvene filio regis ejusdam desponsata est, dotalitiisque nobilibus subarrhata. Porro et aliæ complures de genere et prosapia illius virginis nobilissimæ, cum eo comitantur. In ejusdem autem regis piissimi, uxorisque

C

65 Rex etiam quidam nobilis et virtute insignis Canutus nomine, una cum uxore Balbina illustri et optima regina, filiorum atque filiarum exemplo attracti, persuasione etiam illorum admoniti, cum sacris virginibus iter arripiunt, dantes prius uni filiorum Carolo regnum. Habebat sane duas filias virginες, Fidem et Floram, omni animi probitate conspicuas, prudentes et honestas valde, secum proficiscentes. Quarum B. Fides nobilissimo enidam juveni desponsata fuit. Porro sex filias habebant, et quinque filios, quorum duo cum eis pergunt. Urbanus dux illustrissimus et religiosus una cum uxore Cafinea, quæ filia regis erat ejusdam, honestissima matrona. Frater illius juvenis quidam valde probus et commendabilis, nomine Philippus, cum parentum affectu, tum sponsæ suæ Beatricis nobilissimæ virginis illectus amore, associatur eis, cum illis pergens: erat etiam hæc eadem virgo filia ducis strenuissimi viri, juvenula felix, et secundum nomen suum, beataque Beatrix est appellata.

66 Duxerunt sane rex et regina quatuor secum filias, virginες duas, Fidem et Floram, atque ma-

tronas duas, Sperantem et Florentiam. Quarum D Florentia duas secum duxit filias, Pretiosam et Caritatem. Altera solam B. Caritatem. Habebant quippe matronæ istæ maritos principes nobilissimos, et valde honoratos. Filiæ siquidem virginες jam dictæ nobilissimis et illustrissimis erant viris desponsatæ, comitum et ducum filiis. Porro rex Carolus illorum filius nullam cum eis filiam direxit; sed uxor ipsius regina duas cum eis misit sorores, Euphrosynam et Euticiam. Duo vero filii eorum residui quatuor miserunt filias, Justinam, Cordulam, Luciam et Cyprianam. Filiarum una ex his duabus, quæ remanserunt, tres direxit filias, Sperantem, Florentem et Floram: altera duas, Eugeniam et Felicissimam. Consobrinas etiam secum duxerunt virginες tredecim præclarissimas, aliasque quamplures de parentela sua juvenculas, quarum multæ illustribus sponsis nobiliter fuerunt desponsatæ. In comitatu namque suo duxerunt virginες centum septuaginta tres, et quatuor matronas, quarum S. Sperans et Florentia filiæ regis erant Canuti, et duæ cognatæ illius, Eugenia et Felicissima, nobiles matronæ. Harum quævis duas secum habuit filias, Praxedemam, Genovefam, Alexandriam et Polemiam. Sequebatur quoque E illos adolescens regius Alexander cognatus illorum filius sororis regis ejusdam cum sororibus tribus, Eugenia, Felicitate, Perpetua. Secutus est eos præterea juvenis quidam Anacho nomine, illorum consanguineus nobilis, cum sponsa sua, quæ Hildegundis dicebatur. Fuit siquidem hæc virgo de stirpe regia, dulcis moribus, honesta valde et decora, ac prudens. Præterea et præclarissimæ fuerunt inter eas virginες B. Berta filia amitæ illorum, et B. Pinnosa filia avunculi eorum, et S. Generosa, Felicitas et Perpetua, prudentissimæ virginες, et multa virtutum gratia valentes, quæ sponso suos secum duxerunt nobiles valde et præclaros, atque potentes.

67 Rex etiam quidam Pipinus nomine, de orientali terræ illius plaga erat, uxorque illius illustris Margarita dicebatur. Illustres ambo exstiterunt genere, atque morum nobilitate fulgentes, ingenti etiam Dei amore ferventes, desiderabant et ipsi peregrinari pro Christo, sacrarum virginum associari conventui. Erat autem ipse rex virginis Ursulæ cognatus, atque B. Jothæ atque sororum illius. Habebat nempe quatuor filios, et tres filias, quorum F Adulphus nomine rex est electus, atque in regno confirmatus una cum uxore Dionysia illustri regina, quæ religiosis pollebat moribus. Rex siquidem junior Adulphus incredibili Christi ardens dilectione religiosus fuit, et Deo devotus, humilis, pius, mansuetus, misericors, veritatis amator et justitiæ, pauperum atque humilium defensor exstitit, sui fere et totius dignitatis ac regni contemtor. In cibo parvus ac potu, moderatus in vestitu, atque in omni animi virtute conspicuus. Porro duo fratrum illius erant uxorati, sed tertius adolescens Sidonius nomine, honestus valde fuit et virtuosus, morumque probitate multa vicens. Qui alterius regis filiam desponsarat, optimam, rara etiam virtute fulgentem, nomine Præclaram. Rex itaque Adulphus junior duos habuit filios et tres filias, quarum duæ sponso habebant generosos, fratres germanos, unius regis filios. Rex itaque senior Pipinus a patre simul et a matre invitatus est, reginæ virginis Ursulæ parentibus filias illorum cum virginum agmine sibi dirigere. Qui volentes ipsorum petitioni parere et voluntati, eligunt virginες de regni sui ditione et potestate nobiles atque elegantes Ursulæ virgini mittentes. Accepit autem

et aliis multi-  
de domo sua  
agmini Ursu-  
lano se comi-  
tem dat.

CAP. XIII.  
S. Pipinus  
cum uxore,  
filio S. Adul-  
pho

CAP. XII.  
S. Canutus  
cum uxore



cum uxore  
Honestā

A 76 Porro illustris dux Leo virginis Ursulæ et B. Jothæ exstitit cognatus, multasque propterea in illo virginum cœtu sacro habuit cognatas et propinquas. Unde uxor illius Honestā ab iisdem virginibus est invitata. Regio apparatu et nobili militum comitatu et virginum venit illas invisere : amitam etiam suam ibi invenit patris sui sororem Eucharīam nomine, matronam valde honestam, et illustrem comitissam, cum duabus filiabus Eucharīa et Blanditiā. Verum cum per octo dies moraretur in lætitiā magna gaudens et exultatione, atque in tam stupenda virginum sacrarum et admiranda societate jucundaretur : nimirum et ipsa S. Spiritus ardore succensa illarum comes effici desiderat et sociā : quæ cum moram faceret, Leo dux ipsius maritus cum amore conjugis tractus, tum etiam novitate opinionis bonæ earumdem virginum, quæ itaque dulcis et felix spargebatur, captus, insequitur illam. Quo cum pervenisset, summaque lætitiā omnes reperisset gaudentes, peregrinationem quoque pro Christo illas cerneret tanto affectu desiderantes, insistente conjugē, sororibus, cognatis, amicis, flectitur animo : dans fidem cum illis proficiscendi, revertitur cum Honestā uxore ad iter dispositum se præparaturus. Sed cum jam tempus instaret profectionis universarum, congregata multarum virginum acie nobilissimarum, dux illarum factus, sanctarum conjungitur agminibus, una cum Honestā uxore honestissima et multum commendabili : quæ licet legitime coronata non foret, tamen diebus jucunditatis suæ, utpote filiæ regis, et uxoris regii mariti, coronam gestabat in capite. Hæc omnia velut stercorea pro Christo, universorum rege, reputans dereliquit.

et 333 virginibus sequitur  
S. Ursulam.

77 Habebat sane idem dux Leo in suo comitatu virgines trecentas triginta quinque, atque matronas quinque, quæ illarum fuere ductrices et custodes : quarum duabus revertentibus, tres remanserunt, Euticiā filiæ regis comitissæ illustris, et S. Gertrudis cujusdam principis uxor, atque B. Gyafridis cum duabus filiabus Geminianā et Beatrice virginibus : habebant vero et ipse dux Leo, uxorque ipsius S. Honestā secum consobrinās et neptes honestissimas, inter quas sancta fuit Anacleta, virgo illustrissima, amabilis multum, morumque suavitate et virtutum gratia valde commendabilis. Ista filiā fuit amitæ Leonis ducis, cujus mater erat illustris duciſſa et ditissima : tres enim sorores secum habuit virgines, quarum una fere adulta prudentis erat animi, nomine Sophia : reliquæ duæ Sapientia et Chelindris dicebantur. Ipsa siquidem Anacleta prudentissimo juveni filio principis cujusdam fuit desponsata, qui multum illius obstitit viæ, ne mitteretur : dilexit etiam Dominum toto corde et animo, matremque ipsius Dominā nostrā intimo dilexit affectu. Beatū etiam Joannem Evangelistā sincerā mente dilexit. Porro et soror ejus Sophia similiter sponsum habuit illustrem, comitis unius filium. Erant præterea in hac eadem societate virginum quamplures præclarissimæ, sponſos habentes nobilissimos et valde præclaros.

CAP. XVIII.  
S. Sincerus  
cum filiā et  
aliis consanguineis et affi-  
nibus,

78 Dux etiam quidam Sincerus, Iwani regis fortissimi et potentissimi filius, cujus mater regina Gyslah dicta est, cum uxore Sibilia, in earumdem virginum fuit comitatu sacrarum. Habebat etiam solam secum filiā, nomine Thasim, puellam decennem. Fratres quoque habebat quinque et tres sorores, quarum duæ virgines Anna beatissima et Amata, devotæ, prudentes, castæ, omnique suavitate morum erant ornatae : quæ contra suā voluntatem sponſis exstiterunt nobilissimis de-

sponsatæ : quorum unus virginis Annæ sponſus erat regis cujusdam filius, et alter Amatæ sponſus filius fratris cujusdam regis fuit ducis cujusdam. Denique juvenes hi duo earumdem virginum sponſi duarum, quatuor sorores in hac eadem societate habebant Donatā et Pretiosā (quæ filiæ regis fuerunt) atque Eleutheriam ac Vedastem sorores, quæ filiæ ducis exstiterunt fratris ipsius regis, et istæ similiter illustribus sponſis erant desponsatæ.

DOCTOR  
R. HERMANNI  
STEINFELDENSIS.

79 Tres siquidem fratrum ducis Sinceri filiorum regis Iwani erant uxorati, et duo absque sororibus adolescentes illorum trium fratrum. Primus tres misit filias virgines, Aldegundem, Mobiliam et Præclaram : alter duas, Mobiliam et Devotā : tertius solam Odiliā. Porro soror fratrum istorum tertia filiā regis Iwani Methildis vocabatur, et erat regina optimi regis Oswaldi uxor et ditissimi : matrona in omnibus honesta, bonæque conversationis et vitæ optimæ, Dei atque pauperum amatrix existens, ipse siquidem rex maritus ipsius piissimus in omni virtute et bonitate conjugī reginæ comparabatur. Erat sane humilis, religiosus, mitis, misericors, et totius honestatis amator : tres namque filias virgines direxerunt ad Ursulam virginem, Eunomiā, Præclaram et Eudoniā. Habebant præterea tres filios nobiliter uxoratos, quorum medius Richarus filiā habuit conjugem ducis unius nomine Melchiam, qui ambo religiosissimæ conversationis fuerunt. Nam patri Oswaldo religionis honestate comparari potuerunt. Tandem divinitus inspirati, relictis dignitatibus, divitiis et honoribus, cum sola filiā Placida abeuntes, virginum se sacris choris associarunt.

cum neptibus  
et Richaro,  
instigante

80 Dux autem Sincerus regis filius per Sibiliā uxorem conversus est : uxor itaque ipsius Sibilia mulier fuit prudentissimi ingenii, atque sagax valde, quæ cognatā in cœtu virginum habebat nomine Præclaram, virtutis magnæ virginem ; et hæc filiā regis erat Elpronii, Sibiliæ avunculi, multoque sese invicem fuerunt amore diligentes : hæc vero ab illa invitata, simul et a patre virginis Ursulæ evocata venit cum duce marito invisere Ursulam beatā ipsius cognatā, atque jam dictā virginem Præclaram, aliasque quamplures in illarum collegio consanguineas et virgines, et matronas. Quo dum paucis diebus moram facerent, cum divini amoris instinctu, tum virginum sacrarum admonitione et exemplo persuasi, cum et nobilissimorum juvenum exhortationibus admoniti, consenserunt ire cum illis, atque universas mundi divitias, omnesque seculi delicias spernentes peregre profecti sunt : pro amore Christi se et suā relinquentes. Fuit sane uterque illorum tam dux Sincerus, quam uxor Sibilia virginis Ursulæ cognatus. Porro hic idem dux cum duabus suis sororibus Anna et Amata præclaris virginibus venit, atque cum nobilissimo virginum conventu supradictarum et aliarum multarum remansit, illis adhærens ; secum plus namque quam ducentæ quinquaginta virgines venerunt in suo adductæ comitatu : quarum plus quam quinquaginta de regali exstiterunt oriundæ prosapia, virgines honestæ, elegantes et decoræ, multaque pompa adornatæ fuerunt refulgentes.

uxore Sibilia,  
est profectus  
cum 230 virgi-  
nibus.

F





AUCTOR  
R. HERMANN  
STEINFEL-  
DENSI.

cia ducissa. Beata vero Juliana comitissa una secum duxit virginem filiam Luciam, et altera ducissa duas, Euphrosynam et Eudoniam. Porro et mater istarum regina Sibilia dicebatur, et erat cognata matris virginis Ursulæ. Filia sane ipsius S. Sibilia una exstitit ex his undecim virginibus, quæ super ceteras erant principales, quæ et ipsa mille præfuit virginibus. Quinta namque filia regis puella fuit absque marito. Filiorum itaque reginæ quatuor erant uxorati, et isti omnes cum illis quinque filias direxerunt virgines, Elpidem, Gelasiam, Fulchiram, Gelasiam et Euphroniam. Ipse autem rex solum habebat fratrem et quatuor sorores, qui universi novem miserunt filias virgines decoras et elegantes: quarum S. Euphronia et Virgulta, atque Carpophora, et Julitta, multa morum honestate vigentes, sponso habuerunt nobiles. Sponsus sane B. Virgultæ illustrissimus juvenis filius exstitit regis Arthuri strenuissimi et præpotentis atque ditissimi, frater nobilissimæ virginis Nataliæ. Hic idem vero juvenis et prædictæ virginis sponsus Arthurus dicebatur, qui amore tractus sponsæ ipsam sequitur, virginum choris adjunctus sacram. Qui sponsus, si in terra remansisset nativa, sine dubio rex erat futurus. Multis revera hic idem juvenis, ac soror ipsius B. Natalia, fuerunt exemplo: nam multa pollebant animi virtute, prudentia, discretione, honestate, elegantia et pulchritudine refulgentes.

cum comitatu  
180 virginum  
et septem ma-  
trunarum.

73 Quid plura? Centum et octoginta virgines in istarum fuerunt societate, ac septem matronæ illustres illarum custodes. Quarum tres cum ad beatam pervenissent Ursulam, relictis ibi virginibus denuo revertebantur. Natalia siquidem virgo præfata in istarum non erat collegio. Quatuor denique matronarum, quæ apud B. Ursulam remanserunt, beata erat Juliana, et soror ejus Lucia, filiæ regis Sirani, atque S. Lupina, nobilissimi cujusdam principis filia, et uxor præclari viri, multumque divitis et egregii hominis: quæ tres secum duxit filias virgines, Eugentiam, Elegantiam et Præpotentiam. Quarta namque matrona fuit cognata virginis Sibiliæ, mulier bona, misericors et devota, Christi pauperibus et egenis multa bona faciens. Et hæc dicta est Serena, uxorque fuit nobilissimi comitis. Denique et ista duas secum duxit filias, Eugentiam et Geminianam. Regina quippe Sibilia, mater virginis Sibiliæ, tres habebat fratres et duas sorores, quæ omnes septem cum eis direxerunt filias, pulchras et elegantes, ac decoras. Ex his quinque sponso habebant illustres, divitiis opibusque ditatos. Sed cum postmodum ipse rex Siranus Dei admonitus spiritu, filio resignato regno, cum uxore Sibilia regina ad sanctas proficiscens virgines pergeret, duo jam dictarum virginum sponsi, beatarum videlicet Serenæ et Euticiæ, illustrissimi juvenes Falconius et Nitidius, cum eis pergentes pro Christo animas dant et corpora.

### CAPUT III.

#### Ducum profectio et genealogia.

CAP. XVI.  
S. Alexander  
dux cum uxore,  
quinque  
filiabus et 138  
virginibus  
proficiscitur.

Alexander frater reginæ illustris Justitiæ, dux erat nobilis et inclytus, potens et strenuus, consilio prudens, honestate et probitate animi præstans, omni populo acceptus. Avunculus siquidem erat beatæ virginis Jothæ prudentissimæ, regis Lucii filiæ; quæ prima fuit undecim principalium virginum:

nam mille præfuit virginibus. Porro uxor ejusdem D ducis Eugenia mulier erat christianissima, omniumque virtutum gratia et honestate virum imitabatur. Tres namque filios habuerunt et septem filias, quas summa nutrierunt diligentia, omni castitate et modestia. Filiarum sane duæ in claustrum virginum erant et sanctimonialium. Quarum una exstitit abbatissa, femina valde religiosa et virgo magnifica. Altera similiter sanctæ fuit conversationis, cunctis sororibus exemplo existens religionis et speculo. Sorores autem quinque reliquæ patrem et matrem in honestate virtutum et castitate fuerunt imitantes, quarum ista sunt vocabula, Angelina, Mathildis, Symphoriana, Veronia, Hedewigis. Sane illarum duæ fuerunt adultæ, et tres in puellari statu et ætate degentes. Pater vero earum dux illustris Alexander et mater Eugenia nobilissimi regis Clodovei filia virique prudentissimi, Jotham virginem atque sororem suam, neptes honestissimas cum filiabus quinque sequentes, adjunxerunt se virginum sacrarum collegio, cum illis proficiscentes. Præterea et duorum filiorum secum tres duxerunt filias, quorum unus duas misit filias, Ivorittam et Phileriam, alter unam Martinam: multo revera dolore adjacentes ille regiones et subditos suo vulneravit discessu. Erat enim princeps magnificus et valde honestus, plebis sibi subditæ defensor, non sinens milites et prædones violentiam inferre villanis. Habebat siquidem in suo comitatu ad virginem Ursulam proficiscentes centum quinquaginta octo virgines electas.

75 Leo, dux inclytus et regis Ancharamni potentissimi filius, cujus mater illustris regina Martha dicebatur, tres sorores in hac virginum sacrarum societate habebat inclytus et illustres, quarum duæ virgines Eutonia et Euphrasia dictæ sunt. Porro prior illarum acutioris erat ingenii, et virgo multæ probitatis, multaque animi probitate et virtute vigens. Sponsum habebat illustrissimum juvenem, optimis etiam moribus pollentem et probum, filium regis cujusdam, nomine Pipinum; cumque ipsius sponsa ad S. Ursulam mitteretur, valde ei obstitit, ne dirigeretur. Denique et ipse idem regius juvenis duas sorores habuit honestissimas, elegantes et decoras in istarum collegio, Anchiranam et Venustam; quæ nobilissimis desponsatæ fuerunt juvenibus. Itaque filia regis Ancharamni soror ducis Leonis, Euticia dicta, comitem habebat maritum illustrissimum, virumque bonum et honestum: qui duas virgines filias secum ducens, Eudoniam et Amphyteam, cum eis proficiscitur: quarum prior comiti cuidam erat desponsata, virgo illustrissima, siquidem ipse Leo dux, inclytus regis filius, S. Alexandri ducis piissimi fuit consobrinus: ætate quidem juvenis erat, sed probitate mentis ingenti pollebat: juvenis exstitit atque bellicosus, negotiis intentus bellicis, qui regis cujusdam filiam nomine Honestam, magna virtutum gratia pollentem, duxerat uxorem: juvenula quidem erat ætate, sed religiosus et honestissimis moribus pollebat, pia existens, casta et misericors: ipsius enim studio et industria Leo maritus ejus est conversus. Quæ tres sorores in sanctarum virginum collegio habuit virgines, Papiam, Mariam et Resideam: quarum Papia multum erat animo composita, prudens eloquio, et magna morum gratia pollens. Habebat namque sponsum probissimum regis cujusdam filium, Leonis ducis consobrinum. Quem tandem hæc eandem sponsa ipsius, atque ducis Leonis conjunx Honesta convertentes, quatenus et ipse cum virginibus proficisceretur.

Porro

CAP. XVII.  
S. Leo dux  
cum sororibus  
et neptibus



**A** demque filias, qui universi novem filias miserunt virgines. Sexta vero sororum Victorina mulier erat præclaræ conversationis et honestæ, et multum orans, atque in lectione assidua. Hæc maritum habebat illustrem, comitis Sigebaldi filium, juvenem strenuum, fortem et probum, qui tres habentes filias, solam direxerunt virginem infra annos puellam nomine Placidam.

CAP. XXI.  
S. Oliva cum  
S. Fideana,

85 B. Oliva virgo dulcissima, et regina illustrissima, nobilissima regis Antipatri filia, qui patruus erat virginis Ursulæ patris, regi Oliverio, nobili multum et juveni, fuit desponsata, uti jam supra in serie regum habetur descriptum. Hæc ad virginem Ursulam cognatam suam cum nobilissimo virginum comitatu venit invitata. Venit præterea cum ea Fideana ducis cujusdam Herdingi nobilissimi filia, cujus illustrissima mater matrona nomine Fida regis unius erat filia. Porro eadem virgo Fideana ingenua exstitit generis nobilitate, ingenua quoque multum erat mentis et animi generositate, atque universis, qui eam noverant, bonæque opinionis ejus famam audierant, commendabilis valde et accepta. Cognata siquidem ejusdem Olivæ fuit reginæ, et proprio nomine Fideana dicebatur. Quæ

**B** tres secum duxit sorores, duas virgines Placentiam et Placatam: quarum prior illustrissimum sponsum ducis cujusdam filium habuit. Tertia namque sororum, quæ secum gradiebatur, Methildis vocabatur, matrona nobilis et honesta comitissa, solam secum ducens filiam virginem Endaram nomine, juvenulam valde præclaram, sponsum habentem nobilissimum principis cujusdam magni filium, qui Eucharius dicebatur: iste autem cum amore sponsæ illectus, tum divina inspiratione admonitus, cum tribus sororibus, Anna, Cleopatra et Juliana: nec non et cum novem virginibus cognatis suis, aliisque quam pluribus sacrarum virginum cœtui associatus, cum illis proficiscitur. Harum denique virginum quædam præclarissimæ fuerunt, præclaros habentes sponso. Porro virgo præfata nobiles Fideana, fere quadraginta secum virgines ducebat illustres et generosas, atque decoras.

S. Thecla  
aliisque mul-  
tis comitatur  
S. Ursulam.

86 Præterea in comitatu Olivæ virginis et reginæ, quædam venit virgo nobilissima nomine Tecla, quæ et probitate morum, animique virtute, ac generis nobilitate virgini Olivæ comparari potuit: nam filia patruus ejus erat, ipsius etiam collega fidelis. Pater itaque virginis Teclæ Reformius vocabatur, et erat frater regis Antipatri, Olivæ patris, princeps nobilis et honoratus: qui jam ante ex hoc sæculo migrans obierat; et mater Anacleta filiam sequitur Teclam, cum Olivo proficiscens. Porro hæc eadem Anacleta, virginis Teclæ mater, filia cujusdam exstitit inclyti regis. Fuit etiam cum prædictis virginibus, et illustrissima virgo Natalia, nobilis valde, cum suarum virginum collegio associata, regis Arthuri filia potentis et magnificæ, de qua loco suo latius, ut dignum est, tractabitur. Denique rex idem Arthurus, duos fratres habebat, quorum unus episcopus dicebatur Benedictus, et alter Pipinus, dux egregius et nobilis, B. Alexandriæ maritus existens, virginis Ursulæ materteræ, illustrissimæ et multum valentis matronæ. Pater quippe dux idem fuit B. Columbani episcopi, fratrisque illius Eyodii ducis nobilissimi, atque sororis illorum S. Marcellæ optimæ comitissæ. Tres siquidem fratres illi, rex et duo reliqui, sororem habebant egregiam nomine Zaphirinam, quæ multum erat honesta, commendabilis, et vitæ bonæ, comitis Rogerii, viri prudentis et honesti uxor existens. Tres filias ex illarum sacro habuerunt

cœtu virgines, Benignam, Nicolittam, Zoyam: quarum Benigna virgo per omnia fuit honesta, prudens, animique virtute insignis, cunctis amabilis, specie decora, moribus dulcis et affabilis. Hæc autem sponsum habuit nobilissimum Dagobertum, regis cujusdam filium, tres sane sorores istæ, cum pluribus adhuc virginibus, ad Ursulam virginem sunt directæ. Beatam namque Benignam sponsus illustris ipsius Dagobertus insequitur, gratia Dei inspiratus, et ipse sacrarum virginum una cum nobili sua sponsa societati aggregatus, cum illius peregre proficiscitur.

AUCTOR  
D. HERMANNUS  
STEINFELDENSIS

87 Cumque Frater, harum visionum notarius, vice quadam orationi et precibus insisteret, vidit corpus quoddam aperto sepulcro supinatum jacere, coronamque auream in capite illius. Super quo Frater admiratus, sciscitans a Domina nostra quæsit, quidnam ista portenderent. Cui misericordiæ mater respondens ait: Nonne ante annos quatuor, virginis cujusdam Olivæ tibi corpus est promissum? Ecce hæc eadem virgo est, cujus tu corpus habebis; regina siquidem erat, coronam in capite gestans; adhuc, inquit, sub terra latet sepulta: sed tu corpus habebis illius. Super quo Frater gavisus adhuc evidentius scire cupit, si certa foret visio; a sacris virginibus quærit, quæ fuerit illa Oliva, cujusque sit stirpis et conditionis; cui B. Cleopatra, S. Marcellæ comitissæ filia, respondit, dicens: Pater Olivæ virginis ejusdem Cleopater dictus est, et erat patruus regis Ursulæ patris, cujus mater Nicostrata dicebatur insignis regina. Qui cum filios non haberet, desponsabat illam Oliverio juveni quidam probissimo, regis senioris Oliverii filio. Cleopater autem, Olivæ virginis pater, regni sui principes convocans, ambos coronavit: tam sponsum filiæ, quam ipsam sponsam. A die vero desponsationis illius celeberrimæ plusquam trium mensium defluerat spatium, quo jam in brevi erat legitimo connubio ducenda. Interim convocantur virgines, ad S. Ursulam virginem dirigendæ. Tunc et Oliva virgo et regina venit cognatam ejus visitare, ipsius nuptiis volens interesse; quæ nobili comitum stipata conventu, adduxit secum virgines fere trecentas. Insecutus est eam postmodum sponsus ejus rex Oliverius, ducens et ipse de regni sui ditione adolescentulas et virgines fere trecentas.

CAP. XXII.  
B. Hermanno  
revelatur ac  
accepturum  
S. Olivæ reli-  
quias

88 Hic vero idem Frater, cum alia vice orans sanctam nominaret Olivam, adstitit illi virginum quædam dicens: Quotiescumque beatam nominaveris Olivam, statim nominabis et Teclam juxta illam. Et quæ est, inquit, illa Tecla; et si tu es eadem Tecla? Sum, ait illa: nam S. Oliva mea fuit cognata et collega, et non erat mulier, quam tanto diligerem affectu. Tu habiturus es corpus illius, similiter et caput meum: sed scias, nequaquam quia ab invicem separari facile volumus, vix unquam in vita sumus ab invicem sequestratæ, unde nec in morte separamur. Adhæsi namque lateri ejus, cum interficeretur jaculo, et ego interempta gladio occubui. Scias, inquit illa, pro certo, quia ex quo civitas tua fundata est, numquam monachus eam intravit, qui tantum in ea profecerit, quantum tu profecisti, et adhuc proficies. Thesaurus enim te magnus exspectat et pretiosus, tam martyrum sanctorum, quam virginum sacrarum. Tu sane nos in terris juxta posse tuum exaltas, et nos tamen in terris, quam in cœlis juxta nostrum posse exaltabimus. Sed tu nostra nequaquam indiges exaltatione, quoniam Domina nostra, quam tanto diligis affectu, et jam exaltavit, atque adhuc in miro modo exaltabit. Cumque hic idem Frater hæc

F  
et caput  
S. Theclæ.  
Utriusque  
item historia  
relegitur et  
sanctus  
scriptoris  
magnifice  
extollitur



AUCTORE  
B. HERMANNO  
STEINFELDENSE.

## CAPUT IV.

Genealogia feminarum de comitatu  
S. Ursulæ.

CAP. XIX.  
Matris S. Ursulæ fratres,  
sorores

**R**egina nobilis et inclyta mater Ursulæ virginis octo fratres habebat, et sex sorores: quorum Maurisus episcopus atque comes Nicolaus, et Gerasina Siciliensis regina ex parte patris, de matre altera illius erant fratres. Pater itaque ejusdem reginæ Gelasius nomine, prima ipsius uxore mortua, quæ filia erat regis de Sicilia, utpote princeps fortis, magnus et inclytus filiam duxit strenuissimi regis Alexandri viri probissimi et valde honesti nomine Sibiliam; de qua sex genuit filios, et sex filias. Gelasium et Alexandrum, et Magnum, Eugeniam quæ Alexandria vocabatur, Marcellam, Eulalam, Euticiam, Gerasinam, et Victorinam. Porro Gelasius fratrum horum unus erat; princeps præclarus erat et robustus: cujus uxor de stirpe fuit regali oriunda, magni comitis Hilderici filia, quæ dicta est Hildelina. Hic idem Gelasius junior ex ea tres genuit filios et sex filias. Denique tres ipsius filii quinque filias virgines ad Ursulæ nuptias direxerunt, decoras valde et honestas. Quarum tres optimis exstiterunt desponsatæ juvenibus et nobilibus. Margarita, quæ speciosissima fuit, multumque decora et amabilis, Mobilia honestissimæ conversationis et vitæ erat laudabilis. Meandra virgo sapiens fuit, optimis pollens moribus, reliquæ duæ erant puellæ, prædictarum siquidem sex filiarum. Horum fratrum sororum duæ virgines erant, et quatuor matronæ honestissimis copulatæ maritis. Itaque duæ jam dictæ ad Ursulam mittebantur garulæ, procaces et linguosæ, quæ multum sæpe sua superfluitate verborum socias gravabant turbantes. O quam indecens est signum in juvenculis et juvenculabus, in adolescentibus et virginibus domicellis præsumptio mentis et obduratio cordis! Per linguæ procacitatem et animi proterviam, animæ virginitas perditur et integritas mentis. Unde si facultas daretur, occasio atque opportunitas, facillime castitas corporis, integritas et virginitas carnis violata perderetur. Bonum signum, ait Seneca, est **C** in adolescente verecundia.

aliquæ con-  
sanguineæ et  
affines.

**82** Ceterum sorores earundem virginum duarum non laudabilium honestæ quæcumque matronæ novem filias miserunt virgines: quarum quædam puellæ fuerunt necdum nobiles. Quinque autem ex his erant adultæ, præclarissimis viris desponsatæ. Harum prima Margarita sagacissimæ fuit mentis, et ingeniose prudens, quæ valde decora; alia Prudentia, omnibus erat amabilis et accepta, præ multa animi sui virtute et suavitate; modesta fuit in verbis, moderata in moribus, composita in gestibus. Tertia Amantia, et ipsa nihilominus vixit multa morum honestate et gratia. Quarta Melandria, speciosa fuit ac mente composita, ac sagacis animi. Quinta super omnes erat prudens atque devota, multumque orans et psalmos jugiter habebat in ore. Dominumque frequenti meditatione gestabat in corde: ista in habitu, verbis et gestibus, religionis exemplum atque honestatis cunctis præbebat. Prudentia siquidem dicebatur ista, et Iwana: Istæ quinque virgines a B. Ursula exstiterunt multum dilectæ. Alexander fratrum reginæ secundus fortis erat robore, potens, inclytus et dives. Hic filiam regis cujusdam duxerat uxorem Benignam nomine, optimam matronam, animo pacatam, sem-

per ad pacem maritum ac ceteros, quos potuit, **D** instigantem. Porro et illi tres filios genuerunt et septem filias, quarum quatuor virgines Ursulæ mittebantur. Verena virgo honestissima et multæ intelligentiæ ac prudentiæ fuit, magnumque locum inter principales ac prudentiores habuit, propter multam animi sui probitatem. Secunda sororum Verenia, et tertia Jeronia, quarta Illustris. Quatuor sane virgines istæ optimam matrem imitantes, animo fuere constantes, in omni honestate et probitate virginali vigentes, universis gratæ exstiterunt et acceptæ. Omnes denique viris erant desponsatæ nobilibus: sorores namque tres maritis copulatæ illustribus, septem cum illis filias miserunt, quarum tres puellæ fuerunt, et quatuor nobiles. Porro tres filii præfati principis Alexandri quatuor filias direxerunt virgines, et unam matronam prudentem valde et honorabilem nomine Metildem.

**83** Tertius nempe fratrum reginæ matris Ursulæ Magnus dicebatur, et paucas misit virgines: quia nequaquam multa probitate vigeat, ignavus siquidem erat corde, satisque stolidus mente, a ceteris fratribus et cognatis degenerans exorbitavit, potationibus et ventri deditus erat, cujus vestigia uxor fœda sequebatur, mulier pro- **E** terva et linguosa. Potest aliquis lectorum mirari, quare quorundam per nos vitia detegantur, cum in serie virginum sanctarum virtutes illarum et probitates debeant propalari, quod et fecimus, et adhuc facturi sumus: non enim a nobismetipsis loquimur; sed hæc quæ spiritu Dei cœlitus nobis suggeruntur, ea pandendo scribimus, et notando. Nunc prædictarum sex sororum seriem tangemus: quarum prima fuit B. Eugenia, quæ cognominata est Alexandria, propter multam morum bonorum probitatem, animique virtutem, quæ regem Alexandrum avum suum magnæ virtutis virum et probitatis imitabatur. Qualis ista fuerit, satis ostendimus, cum seriem ipsius atque filiorum ejus B. Columbani episcopi sapientis viri, fratrisque illius Evodii ducis inclyti virtutem, et S. Marcellæ piissimæ sororis ipsorum comitissæ describeremus. Porro et S. Eulalia soror ejusdem Alexandriæ ducissæ, matrona nobilis animo et virtute, cum duabus filiabus Hodierna et Odilia virginibus honestissimis, ac tertia Sibilia viginti annorum matrona et regina sorori adhærens Christum sequitur regem verum. Hæc eadem siquidem Sibilia regina fuit, magnæ virtutis et opinionis matrona.

**84** Denique Marcella sororum una, mater Ursulæ reginæ, nequaquam infructuosa exstitit, filiam enim misit Ursulam, quæ caput, princeps et ductrix totius virginum sanctarum fuit exercitus. Hanc siquidem reginam domina Elisabeth alio vocat nomine: binomia sane erat, eadem Marcella regina. Euticia quarta mulier fuit religiosissima, Dominum timebat, et hominem propter Deum verebatur. Sapiens siquidem erat, valde modesta, clemens et honesta, maritum etiam habebat virum nobilem, sed edacem et vini multi potatorem, quem tamen illa frequenti admonitione et pia ex parte magna emendatum correxit; qui filios habebant duos, et novem filias, quinque autem ex his virgines erant, et quatuor matronæ viros habentes honestos: filiæ namque virgines mittebantur, quarum quædam honestate multa præditæ matrem imitabantur. Præterea et quatuor sorores illarum quinque direxerunt filias virgines: unus sane frater uxoratus, duas misit filias virgines. Quinta siquidem sororum reginæ Gerasinæ nobiliter nupta filio regis cujusdam nobiliter se gerens honestate præcipua vivebat. Ista quinque filios habuit totidemque

CAP. XX.  
Matræ  
S. Ursulæ seu  
sorores matris  
ejus,

**E** quam B. Hermannus Marcellam, S. Elisabetham vocat plures quoque mittunt filias.



A demque filias, qui universi novem filias miserunt virgines. Sexta vero sororum Victorina mulier erat præclaræ conversationis et honestæ, et multum orans, atque in lectione assidua. Hæc maritum habebat illustrem, comitis Sigebaldi filium, juvenem strenuum, fortem et probum, qui tres habentes filias, solam direxerunt virginem infra annos puellam nomine Placidam.

CAP. XXI.  
S. Oliva cum  
S. Fideana,

85 B. Oliva virgo dulcissima, et regina illustrissima, nobilissima regis Antipatri filia, qui patruus erat virginis Ursulæ patris, regi Oliverio, nobili multum et juveni, fuit desponsata, uti jam supra in serie regum habetur descriptum. Hæc ad virginem Ursulam cognatam suam cum nobilissimo virginum comitatu venit invitata. Venit præterea cum ea Fideana ducis cujusdam Herdingi nobilissimi filia, cujus illustrissima mater matrona nomine Fida regis unius erat filia. Porro eadem virgo Fideana ingenua exstitit generis nobilitate, ingenua quoque multum erat mentis et animi generositate, atque universis, qui eam noverant, bonæque opinionis ejus famam audierant, commendabilis valde et accepta. Cognata siquidem ejusdem Olivæ fuit reginæ, et proprio nomine Fideana dicebatur. Quæ

B tres secum duxit sorores, duas virgines Placentiam et Placatam: quarum prior illustrissimum sponsum ducis cujusdam filium habuit. Tertia namque sororum, quæ secum gradiebatur, Methildis vocabatur, matrona nobilis et honesta comitissa, solam secum ducens filiam virginem Endaram nomine, juvenulam valde præclaram, sponsum habentem nobilissimum principis cujusdam magni filium, qui Eucharius dicebatur: iste autem cum amore sponsæ illectus, tum divina inspiratione admonitus, cum tribus sororibus, Anna, Cleopatra et Juliana: nec non et cum novem virginibus cognatis suis, aliisque quam pluribus sacrarum virginum cœtui associatus, cum illis proficiscitur. Harum denique virginum quædam præclarissimæ fuerunt, præclaros habentes sponso. Porro virgo præfata nobiles Fideana, fere quadraginta secum virgines ducebat illustres et generosas, atque decoras.

S. Thecla  
aliisque mul-  
tis comitatur  
S. Ursulam.

86 Præterea in comitatu Olivæ virginis et reginæ, quædam venit virgo nobilissima nomine Tecla, quæ et probitate morum, animique virtute, ac generis nobilitate virgini Olivæ comparari potuit: nam filia patris ejus erat, ipsius etiam collega fidelis. Pater itaque virginis Teclæ Reformius vocabatur, et erat frater regis Antipatri, Olivæ patris, princeps nobilis et honoratus: qui jam ante ex hoc sæculo migrans obierat; et mater Anacleta filiam sequitur Teclam, cum Olivo proficiscens. Porro hæc eadem Anacleta, virginis Teclæ mater, filia cujusdam exstitit inclyti regis. Fuit etiam cum prædictis virginibus, et illustrissima virgo Natalia, nobilis valde, cum suarum virginum collegio associata, regis Arthuri filia potentis et magnifici, de qua loco suo latius, ut dignum est, tractabitur. Denique rex idem Arthurus, duos fratres habebat, quorum unus episcopus dicebatur Benedictus, et alter Pipinus, dux egregius et nobilis, B. Alexandriæ maritus existens, virginis Ursulæ materteræ, illustrissimæ et multum valentis matronæ. Pater quippe dux idem fuit B. Columbani episcopi, fratrisque illius Evodii ducis nobilissimi, atque sororis illorum S. Marcellæ optimæ comitissæ. Tres siquidem fratres illi, rex et duo reliqui, sororem habebant egregiam nomine Zaphirinam, quæ multum erat honesta, commendabilis, et vitæ bonæ, comitis Rogerii, viri prudentis et honesti uxor existens. Tres filias ex illarum sacro habuerunt

cœtu virgines, Benignam, Nicolittam, Zoyam: quarum Benigna virgo per omnia fuit honesta, prudens, animique virtute insignis, cunctis amabilis, specie decora, moribus dulcis et affabilis. Hæc autem sponsum habuit nobilissimum Dagobertum, regis cujusdam filium, tres sane sorores istæ, cum pluribus adhuc virginibus, ad Ursulam virginem sunt directæ. Beatam namque Benignam sponsum illustris ipsius Dagobertus insequitur, gratia Dei inspiratus, et ipse sacrarum virginum una cum nobili sua sponsa societati aggregatus, cum illius peregre proficiscitur.

AUCTOR  
D. HERMANNUS  
STEINFELDENSIS

87 Cumque Frater, harum visionum notarius, vice quadam orationi et precibus insisteret, vidit corpus quoddam aperto sepulcro supinatum jacere, coronamque auream in capite illius. Super quo Frater admiratus, sciscitans a Domina nostra quæsit, quidnam ista portenderent. Cui misericordiæ mater respondens ait: Nonne ante annos quatuor, virginis cujusdam Olivæ tibi corpus est promissum? Ecce hæc eadem virgo est, cujus tu corpus habebis; regina siquidem erat, coronam in capite gestans; adhuc, inquit, sub terra latet sepulta: sed tu corpus habebis illius. Super quo Frater gavisus adhuc evidentius scire cupit, si certa foret visio; a sacris virginibus quærit, quæ fuerit illa Oliva, cujusque sit stirpis et conditionis; cui B. Cleopatra, S. Marcellæ comitissæ filia, respondit, dicens: Pater Olivæ virginis ejusdem Cleopater dictus est, et erat patruus regis Ursulæ patris, cujus mater Nicostrata dicebatur insignis regina. Qui cum filios non haberet, desponsabat illam Oliverio juveni quidam probissimo, regis senioris Oliverii filio. Cleopater autem, Olivæ virginis pater, regni sui principes convocans, ambos coronavit: tam sponsum filiæ, quam ipsam sponsam. A die vero desponsationis illius celeberrimæ plusquam trium mensium defluerat spatium, quo jam in brevi erat legitimo connubio ducenda. Interim convocantur virgines, ad S. Ursulam virginem dirigendæ. Tunc et Oliva virgo et regina venit cognatam ejus visitare, ipsius nuptiis volens interesse; quæ nobili comitum stipata conventu, adduxit secum virgines fere trecentas. Insecutus est eam postmodum sponsum ejus rex Oliverius, ducens et ipse de regni sui ditione adolescentulas et virgines fere trecentas.

CAP. XXII.  
B. Hermanno  
revelatur ac  
accepturum  
S. Olivæ reli-  
quias

88 Hic vero idem Frater, cum alia vice orans sanctam nominaret Olivam, adstitit illi virginum quædam dicens: Quotiescumque beatam nominaveris Olivam, statim nominabis et Teclam juxta illam. Et quæ est, inquit, illa Tecla; et si tu es eadem Tecla? Sum, ait illa: nam S. Oliva mea fuit cognata et collega, et non erat mulier, quam tanto diligerem affectu. Tu habiturus es corpus illius, similiter et caput meum: sed scias, nequaquam quia ab invicem separari facile volumus, vix unquam in vita sumus ab invicem sequestratæ, unde nec in morte separamur. Adhæsi namque lateri ejus, cum interficeretur jaculo, et ego interempta gladio occubui. Scias, inquit illa, pro certo, quia ex quo civitas tua fundata est, numquam monachus eam intravit, qui tantum in ea profecerit, quantum tu profecisti, et adhuc proficies. Thesaurus enim te magnus exspectat et pretiosus, tam martyrum sanctorum, quam virginum sacrarum. Tu sane nos in terris juxta posse tuum exaltas, et nos tamen in terris, quam in cœlis juxta nostrum posse exaltabimus. Sed tu nostra nequaquam indiges exaltatione, quoniam Domina nostra, quam tanto diligis affectu, et jam exaltavit, atque adhuc in miro modo exaltabit. Cumque hic idem Frater hæc

F  
et caput  
S. Theclæ.  
Utriusque  
item historia  
relegitur et  
sanctitas  
scriptoris  
magnifice  
extollitur



AUCTOR  
B. HERMANNO  
STEINFELDENSE.

Discit quoque  
se caput  
S. Sinceræ  
possidere

hæc scribens notaret, ipsa virgo Tecla cum pluribus illi adstitit virginibus, ponens hæc verba in ore ipsius. Aderat et Oliva rogans, ne ipsa et B. Tecla ab invicem separentur.

89 Adhuc virgo Tecla subjungens ait: Cumque ego et mater mea ad B. Ursulam pergeremus, quædam etiam cognata nostra nobilis matrona nobiscum venit, quæ dicta est Elisabeth, cum tribus filiabus, quarum una cum Elisabeth, juncta erat matrimonio, sed reliquæ duæ fuerunt virgines, Sincera et Nicolitta. Tu autem scias pro certo, quoniam caput S. Sinceræ habes cognatæ meæ virginis nobilissimæ. Præterea te scire volo, quod corpus quod habes virginis Julianæ, quæ et ipsa mea est consanguinea, multumque mihi est affinis. Pater itaque ipsius, patris erat consobrinus mei, comes illustris et valde valens. Denique et ipsa sororem nobiscum habebat, nomine Teclam, quæ ambæ illustres exstiterunt, et bonæ conversationis, atque cum summo desiderio martyrii palmam subierunt. Beata siquidem Juliana et S. Sincera cum sororibus suis S. Olivæ virginis et reginæ proximæ fuerunt cognatæ.

B

CAP. XXIII.  
S. Natalia,  
filia alterius  
Arthuri quam  
de quo fabu-  
latus est Gal-  
fredus, cum  
308 virginibus,

90 Natalia virgo beatissima, elegans et decora, tam morum honestate nobilis et inclyta, quam generis prosapia illustris et generosa. Regis Arthuri erat filia Britannici et hominis magnifici, hæc cum nobilissimo virginum comitatu venit a patre virginis Ursulæ invitata, quatenus et ipsa filiæ illius nuptiis interesset. Rex itaque pater Ursulæ consanguineus erat regis Arthuri, B. Nataliæ patris. Trecentas sequidem et octo secum duxit virgines, et matronas nobiles septem, sub quarum disciplina virgines erant et custodia. Licet hic idem Arthurus rex fuit magnus, potens et fortis, non fuit tamen ille bellicosus rex, de quo tanta in historia Britonum narrantur a: erat tamen illi proxima consanguinitate conjunctus. Uxor namque Isenbaldi fratris Nataliæ virginis S. Porphyria, regis cujusdam filia nobilissimi et præpotentis, cum ea comitabatur, relinquens omnia. Beata sane Porphyria duas secum duxit filias virgines valde præclaras, Eusebiam et Jotham, sponso habentes nobiles. Porro et B. Natalia Philippi ducis uxor magnifici, quasi consobrina erat prædictæ virginis Nataliæ, pariter illi associata secum comitabatur, sequens eam cum tribus filiabus, Egera, Hermolaa, Ermina. Quarum hæc prudentissima virgo et mul-

C

tum commendabilis sponsum habuit illustrem filium regis cujusdam. Præterea et comitissa nobilis ipsius Nataliæ virginis consanguinea, quæ dicebatur Helena, venit cum ea, filias duas secum ducens, Helenam et Elisabeth. Similiter et Euphemia nobilis matrona, de regali existens prosapia illius cognata, cum sola filia Hodierna illam sequebatur. Sancta itaque virgo Natalia una secum duxit sororem Octoniam, atque duas filias sororis suæ Perpetuam et Gerburgem parvulam. Sanctam quoque Agnem fratris sui filiam, ac ducis avunculi sui filias Liburtiam et Adelinam secum ducebat. Præterea et S. Gibonia illustris virgo et cognata ipsius et collega dilectissima, cujusdam magni principis filia, et viri optimi, atque B. Simenia virgo valde omnibus amabilis, unius comitis filia, ejusdem Nataliæ virginis consanguinea, cum ea venerunt.

multisque  
cognatis et  
affinibus Ur-  
sulæ societa-  
tis fit consors.

91 Denique et sorores duæ ipsius materteræ filiæ illi adhærentes cum ea profectæ sunt, Florentia et Flora. Porro et S. Benedicta et soror illius Euphrosyna, ipsius Nataliæ cognatæ nobilissimæ: nec non et B. Brigida, Euphemia et Eulalia, secutæ sunt illam: sorores etiam duæ unius materteræ ipsius, B. Benigna atque Illustris, virgines

præclaræ, necnon et S. Euphrosyna ipsius cognata, comitis cujusdam nobilissimi filia, cum ea sunt profectæ. Harum quamplures sponso habebant nobilissimos, comitum et ducum filios, divitiis multis ditatos. Præterea et Gyramanus puer præclarissimus quidam sedecim annorum, filius avunculi ejusdem virginis Nataliæ, immenso illius tactus amore, illam sequebatur: pergens cum ea elegantissimus et decorus valde. Hic idem puer eundo Romam et redeundo illi adhæsit, pariterque cum illa trucidatus occubuit: filius siquidem illustrissimi erat principis et ditissimi, nam sororem parvulam in illo habebat comitatu, Placidam nomine. Porro quidam episcopus cum tribus viris nobilibus et matronis quibusdam virgines ducen- tibus venit cum egregio apparatu, et sumptibus, muneribus et donativis ingentibus, qui cum ad S. Ursulam venisset, ingenti gaudio sunt ab ea excepti; sed cum viderent nuptias differri, relictis ibi virginibus et matronis quibusdam redire nolen- tibus, episcopus cum paucis reversus est in regio- nem suam. In ejusdem virginis Nataliæ societate trecentæ fuerunt virgines, sexaginta quinque, ex- ceptis matronis quibusdam nobilibus.

E

92 Inter ceteras virgines undecim millium, Joannis nobilissimi principis fuit filia Elisabeth, devotissima virgo, de stirpe regia, honestæ conversationis et vitæ, timens Deum ac diligens valde. Quæ cum multis animi floreret virtutibus, præcipue tamen, et super omnia ipsam omnium Domi- nam virtutum, matrem misericordiæ Mariam, et sanctarum virginum reginam toto corde et affectu dilexit. Porro et mater ipsius Elisabeth dicta est, nobilis matrona, et præ honestate morum cunctis erat amabilis et gratiosa. Denique et ipsa Dominam nostram plurimum diligens, filiam docuit, quate- nus eandem coeli reginam, totius gratiæ matrem præ omnibus diligeret, eamque jugiter in corde haberet et memoria. Multas præterea, præ amore Domine nostræ, pauperibus et egenis eleemosynas largiens erogabat, devota. Beatus sane Meldensis epi- scopus Cæsarius, vir honestissimæ vitæ, totiusque virtutis et probitatis amator, matris hujus matronæ fuit frater, qui Romæ ipsis virginibus est ad- junctus, passionisque earum factus est socius. Habuit etiam hæc eadem matrona sorores quinque nobiliter nuptas, quarum una ducis Helvidii uxor fuit, virgi- nis Ursulæ patru: pater hic idem erat ducis Helvidii junioris, qui cum beatis profectus est virginibus, ducens uxorem secum et filias duas, S. Spem et F

CAP. XXIV.  
S. Elisabetha  
cum avunculo  
S. Cæsario  
episcopo Mel-  
densi

Euphrosynam virgines præclarissimas.

93 Beata siquidem Elisabeth virgo illustris et præfata, et genere nobilissima exstitit et morum virtute, sponsum habuit illustrissimum strenuissimi regis Herderici filium, ingenti probitate conspi- cuum. Cum virgines ubique ad B. Ursulam elige- rentur mittendæ, venit et ista jam a cognatis suis S. Spe et sorore ipsius virginibus evocata, pulcher- rimo virginum comitatu stipata. Quinque namque habuit fratres, quorum quivis filiam unam secum direxit, Eustorgiam, Resindem, Amabiliam et Flo- rentiam. Denique virgo præcipua constantior fuit ceteris et virtuosior, majorisque famæ et nominis, prudens fuit et astuta, ac morum probitate reful- gens insigni. Habebat præterea sponsum nobilissi- mum regis cujusdam filium, adolescentem probis- simum. Quædam et ceterarum sponsis exstiterunt nobilissimis desponsatæ. Virgo itaque Elisabeth sorores duas habuit matronas, comitissam unam et alteram ducissam, quarum prior tres secum filias misit, Eleutheriam, Boninam et Florentiam; altera sane duas, Floram et Elpridem. De consobrinis

cum sponso  
atque mul-  
tis abiit.

suis



**A** suis secum duxit virgines septem illustres, Genovefam, Vulturam, Amabiliam, Cleopatram, Despondeam, Electam, Amarantiam, quarum quædam nobiliter fuerunt viris nobilibus desponsatæ. Habuit et virginem secum colligam suam et cognatam, comitis cujusdam filiam, castam, et verbo et gestu modestissimam, quæ proprio nomine Modesta dicebatur. Et ista plures secum duxit virgines consanguineas, neptes et consobrinas, atque sororem parvulam nomine Peregrinam. Beatam sane virginem Modestam mater secuta est nobilis matrona, quæ Peregrina vocabatur, ducens secum sororem matronam, quæ strenui erat animi, fortis et constantis, quæ dicebatur Elledera, et hæc duas ducebat filias, Sinceram et Elisabeth. Siquidem virgines istæ Elisabeth et Modesta virginum aciem habebant centum nonaginta, decem minus ducentis. Erat autem Cæsarius episcopus supradictus, et soror ipsius mater B. Elisabeth virginis, de nobilissima regum Francorum oriundi prosapia.

*Pictas B. Hermannii in Deirum.*

**B** 93 Quicumque erga præfatæ virginis Elisabeth corpus habuerit, sciat se magnum habere thesaurum, Dominæque nostræ cœlorum reginæ dilectum. Ipsa denique sanctarum virginum regina, Genitrix Christi pia, Fratri ista scribenti, et nomen virginis, et genealogiam illius sponte revelatam, verbaque in ore posuit scribentis. Quam et miræ testabatur esse sanctitatis virginem. Ubi vero corpus habeatur virginis ejusdem, penitus ignoramus: præsens autem capitulum exhortatione piissimæ cœlorum reginæ constat esse conscriptum: quæ sibi pure famulantibus semper et ubique misericordissimo affectu, utpote mater misericordiæ, misericorditer succurrit, juvando, justificando, confirmando et glorificando illos exaltat. Beati sunt ergo, qui tibi sunt pura mente servientes, domina virtutum, unica spes et salus omnium, perennis es vita ferventi tibi corde et affectu famulantium. Quæ una cum Filio, universorum creatore et domino, in sæcula sæculorum sis benedicta, Amen. Amen dicat omnis spiritus, laudans te et glorificans.

*CAP. XXV.  
S. Lucia filia  
comitis Flandrensis.*

**C** 94 Virgo Christi Lucia sororque ipsius Germana de nobilissima fuerunt Francorum prosapia: quarum pater comes exstitit terræ Flandrensis, princepsque magnificus: Gundefridus enim dicebatur, et ex parte matris de Anglia fuit natus, multique terræ illius reges et principes ejus cognati fuerunt, ex parte vero patris nobiliores Francorum principum proxima illi consanguinitate pertinebant. Erat et regis illustrissimi virginis Ursulæ patris consanguineus, uxor siquidem illius Theodora vocabatur, et erat de nobiliore Saxonum stirpe oriunda, mulier bona et fidelis matrona, humilis, pia et mitis, multa denique morum honestate insignis refulgebat. Tres sane filios habebant et quinque filias, sed filiorum nullus erat uxoratus, quoniam adhuc ætate adolescentes exstiterunt. Filiarum itaque duæ nobilissimis copulatæ maritis, quarum una filio regis erat in matrimonium juncta, et altera duci nobilissimo, reliquæ tres exstiterunt virgines, B. Lucia et Germana, sed quinta adhuc puella fuit parvula. Cumque in diversas partes terræ et regna rex pater Ursulæ mitteret, virgines convocari nobiles, invitatus est et iste comes filias suas dirigere.

*cum sorore  
S. Germana  
et sponsis et  
triginta vir-  
ginibus.*

95 Pater utique istarum utpote nobilis princeps, fortis et dives, cum ingenti apparatu et nobili ornatu, illustrique virginum comitatu, ambas illo direxit filias, fuerunt nempe sponsis desponsatæ generosissimis: quorum sponsus Lucie Saphyrus dicebatur: et alterius sororis virginis dictus est Adamans. Fratres quidem erant Germani, unius

nobilissimi principis filii, qui ambo sponsarum dilectione juncti, ductores illarum sunt effecti, ad Ursulam virginem illas ducentes. Porro filie duæ comitis prædicti harum virginum sorores matronæ illustres, Andolphia et Blasilla, cum tribus suis filiabus, Germana, Blasilla et Felicitate comitantur: tum eis custodes virginum efficiuntur et ductrices. Sponsi sane virginum Lucie et Germanæ de regali existentes prosapia triginta virgines adduxerunt illis addentes: quarum tres sorores illorum erant Nicolitta, Suffragia et Adwigis, illustrissimæ virgines: quæ quippe illarum sponsos habebant præclaros. Præterea inter easdem habebant consobrinas septem: harum duæ Rigildis et Aleidis præclaræ virgines, nobilissimis viris exstiterunt desponsatæ juvenibus regis; prædictæ namque virgines Lucia et Germana complures de sua consanguinitatis parentela secum duxere juvenculas elegantes et decoras, quarum quatuor, Aleidis, Residis, Prothera et Nicolitta, multa animi virtute erant refulgentes, magnaque morum honestate insignes, quæ nobilissimis viris desponsatæ exstiterunt.

96 Quorum duo filii regum fuerunt, mater vero Lucie et Germanæ comitissa illustris Theodora maximæ fuit virtutis matrona, honesta valde et misericors, cum septem nobilibus matronis associatur illis, ducens et secum materteras et cognatas suam virginem nobilissimam, illustrissimi ducis Brabantini principis filiam, nomine Gyanam cum regio apparatu et regalibus ornamentis decoratam; quæ sexaginta in suo comitatu habuit virgines electas: hæc eadem Gyana virgo præclarissima, sapiens erat multum, animoque constans et fortis, pudica, totiusque honestatis gratia insignis: fama nihilominus bonæ opinionis illius jam in multas respersa pervenerat regiones. Quam dux Saxonum illustris et magnificus, dotaliis regis subarrhando desponsaverat, atque infra quatuor mensium spatium legitimo illam connubio erat ducturus in conjugem. Sed cœlesti virginum Sponso, Virginis Mariæ Unigenito præveniente, cœlestibus dotaliis subarrhatur. Igitur ignorante sponso, Saxonum duce potentissimo, cum sodalibus suis Flandrensis comitis filiabus, præclaris virginibus, atque cum nobili earum matertera discessit. Proficiscitur præterea cum illis virgo illustrissima, nobilis et decora filia avunculi ejus Iwana nomine, cum decem virginibus, et ista sponsum **F** habuit probissimum, adolescentem ingenuum, de genere regio progenitum. Denique illustrissimi comitis filie duæ Hymwanensis regionis præclarissimæ virgines Isamia et Herdara illis adjunguntur: quarum prior nobilissimo ducis cujusdam erat filio desponsata. Virgo siquidem quædam nobilissima, hujus Iwanæ collega et cognata, nomine Sibonia, valde honesta et magnæ virtutis, ei adhærens proficiscitur cum ea: quæ similiter plures secum duxerunt virgines de sua ditione existentes, plusquam quingentæ virgines electæ in earum omnium societate Anglicum mare transeuntes ad Ursulam Christi virginem felici navigio felices sunt profectæ. Despoliatæ sunt regiones istæ virginibus suis nobilioribus, quas longo post tempore luctu flebili deflexerunt: si autem scissent parentes illarum, quia denuo non forent reversuræ, nequaquam eas sivissent abire.

97 Dorothea virgo et virtute animi nobilis et generis prosapia fuit insignis; hæc erat illustrissimi regis Dorothei filia, et Lucie nobilis reginæ, qui regno Normannorum principabantur. Regina siquidem ista comitis erat Flandrensis consobrina, beatarum

*B. HERMANNUS  
STEINFEL-  
DENSI.*

**E**  
*cum matre  
S. Theodora  
et alia multis  
frat. S. Ursulæ  
sociis.*

*CAP. XXVI.  
S. Dorothea  
et Lucia soror-  
um.*



AUCTORE  
B. HERMANNO  
STREINFELDENSE.

beatarum virginum Luciae et Germanae illustrissimarum ex parte patris. Denique jam dicta filia regis Dorothea sororem habuit nomine Luciam, virginem similiter omni morum virtute præclaram. Porro filius regis cujusdam juvenis honestissimus, Dorotheae virginis exstitit sponsus : nam uno ante anno priusquam sacra foret virginum sanctarum expeditio, nobile more regalibus illam dotalitiis subarrhando desponsarat. Erat virgo hæc eadem ex nobilissima Francorum, Anglorum, Flammensium et Normannorum principum oriunda progenie : elegantissima quippe fuit pulchritudine, ita ut vix ulla aliqua virginum aut feminarum specie comparari et elegantia posset : præterea et virtute animi, morumque honestate et suavitate ita erat composita, ut nihil ei videretur in ulla deesse gratia virginali. Quocirca sponsus ipsius, regis filius, multis urgebatur amoris stimulis, vehemensque sui pectoris eam ignis inflammans, accelerare nuptias persuasit : sed cœlesti consilio et divinæ dispositioni quis obviare potest ? Dei siquidem actum est providentia, ut aliis intervenientibus causis et negotiis, dulcium nuptiarum negotia impedirentur optata. Soror equidem ipsius virgo

**B** Lucia nobilis, elegans, honesta et decora, elegantissimum sponsum quoque habuit juvenem et decorum, omnique honestate præditum et refulgentem, de regali ortum prosapia, nomine Sicharum, illustrissimum ducis cujusdam filium.

evocatæ a  
SS. Ursula  
Pinnosa et  
Sapientia.

98 Cumque tempus instaret per universas regiones, regna et provincias in Anglia virginum coadunandarum, excitæ sunt nihilominus et istæ, et evocatæ a suis cognatis virginibus, Ursula, Pinnosa et Sapientia, quarum patres consanguinei fuerunt regis Dorotheae patris et Luciae. Pater itaque virginum earumdem rex regem constrictare nolens et reginam parentes Ursulæ, elegit virgines ex regni sui ditione nobilissimas, honestas et decore, suis associans eas filiabus. Porro rex hic idem solum habebat filium puerum, et filiam matronam prædictarum sororem filiarum, viro nobilissimo et duci optimo copulatam, quæ duas cum eis direxit filias virgines, Elmoidam et Spretianam. Habebat sane tres fratres et duas sorores, quorum tres filias misit primus, Hermolaam, Erdelaam et Eudoniam. Secundus duas, Eustochiam et Amœnam. Tertius duas similiter, Evioram et Virgiliam, harum quædam nobilissimis fuerunt viris desponsatæ valde illustribus sponis. Porro sororum

**C** prima duas dixerit filias, Eustochiam et Virgineam. Altera vero sororum solam misit filiam Alquinam. Sponsus namque virginis Luciae sororis S. Dorotheae, tres illi adduxit sorores, duas virgines Armingeram et Ermoniam. Tertia quippe illustris exstitit matrona, nobilissimo viro nobiliter copulata, quæ Adela dicebatur, quæ solam duxit filiam Eimoniam virginem probissimam et sagacem, illustrissimo juveni desponsatam.

cum comi-  
tatu 119 vir-  
ginum se vici-  
dant.

99 Centum siquidem atque decem et novem in harum comitatu virgines fuerunt electæ, nobilesque valde et decoræ, ac quatuor matronæ virginum earumdem custodes et ductrices, apparatu sane regio et nobili pompa exstiterunt adornatæ, atque ingenti gaudio ad virginem Ursulam proficiscentes, ab ea et a ceteris virginibus secum degentibus honorifice excipiebantur. Filius itaque regis Dorotheae virginis sponsus, super sponsæ suæ absentia plurimum languens, fere usque ad mortem nimio sauciatus dolore deficit. Sicharus autem B. Luciae sororis ipsius illustris sponsus, assumptis secum virginibus multis et nobilibus, sponsam suam insequitur, illius amore attractus. Arbitrabatur nimirum

ipsam sororemque ipsius Dorotheam ac ceteras virgines cum illis proficiscentes peractis nuptiis reducere : sed secus accidit, illaqueatus est profecto et ipse aliorum juvenum, quos ibi reperit, persuasionem captus virginumque et reginarum exemplo irretitus, patriam, terras, parentes, delicias et divitias relinquens, sponsæque suæ adhærens, suisque sodalibus peregre proficiscitur, corpus et animam pro Christo universorum rege traditurus.

100 Beata virgo Nestoria illustrissima, et genere nobilissima, virtuteque morum et suavitate exstitit insignis. Pater itaque virginis hujus Eusebius, dux inclytus, fortisque robore et potentia. Mater quippe illius Ægidia vocabatur, et erat filia magni regis Walliorum Hunerici, prædivitis et potentis : soror siquidem fuit jam dicta virgo Nestoria, B. Eleutheriæ virginis et Josippæ, ex parte patris, quæ filiae fuerunt amitæ virginis Ursulæ : erat vero B. Nestoria ætate sororibus junior, sed animi virtute nequaquam inferior. Sancta denique Eleutheria illustrissima virgo, soror ipsius super omnem virginum exercitum post B. Ursulam principatum habebat : de primis quarta existens. Porro tres istæ sorores præclarissimis viris desponsatæ fuerunt. Sponsus namque Nestoriæ illustris erat et inclytus,

**E** regis cujusdam filius, adolescens pulcherrimus, magna morum virtute pollens, nomine Simeon. Hæc eadem sane virgo Nestoria in comitatu sororum suarum non fuit : nam magno virginum agmine stipata nobilium, postea ad Ursulam tendens illas insequitur. Beata siquidem Jotha, prima ex principalibus undecim virginibus, ac soror ipsius S. Geminiana consanguinitate illi proxima sunt conjunctæ.

CAP. XXVII.  
S. Nestoria  
cum sorori-  
bus,

101 Unde et eadem Regia virgo Jotha optimi regis filia, primo Fratrem hujus historiæ notarium exhortando monebat, quatenus et prædictæ virginis Nestoriæ seriem describeret. Aderat et ei nihilominus Angelorum unus, qui earumdem virginum exstiterat ductor, monens ut ea notaret, et dicens : Quia cetera, quæ de ipsis scripsisti virginibus, vera sunt. Habebat hæc sane virgo in comitatu suo inclytas virgines et nobilissimas centum quadraginta quinque. Sequebatur præterea illam adolescens Simeon sponsus illius, atque frater ejus adolescens probissimus et bonæ indolis nomine Alphæus. Virginum itaque illam sequentium quædam consobrinæ ipsius fuerunt, avunculorum filiae, et materterarum, plures etiam cognatæ et sodales carissimæ : inter quas B. Pinnosa virgo quædam, et Nestoria, atque Virginea, atque Illustris, Sabora, Sephronia, et Balbina exstiterunt illustres, majorisque opinionis. Tres etiam juvenes præclarissimi B. Virgineæ et Illustris atque B. Saporæ sponsi eas postmodum subsecuti ad beatam proficiscentes Ursulam, cum illis pergebant pro Christo exulantes, cum quibus mater S. Balbinæ pergens filiae adhærebant.

cum S. Jotha  
et Angelo hæc  
scripta probantibus, et  
145 virginibus  
comites sunt  
S. Ursulæ.

102 Axpara consobrina regis Holofernus Ursulæ sponsi, fuit filia sane materteræ illius, gloriosissimi regis Authmari, et Luciae multum nobilis reginæ exstitit filia. Hæc autem Axpara commendabilis regina et ducissa, de commendabili prosopia fuit oriunda, et præ morum suorum virtute, atque eximia qua pollebat honestate, cunctis cara exstitit et accepta. Septem siquidem fratres habuit et duas sorores. Porro regem maritum habebat nobilem valde et illustrem, et quinque ex eo genuit filias et tres filios. Filiarum namque illius tres fuerunt virgines, Rubetha, Lucia et Godelviach. Prima vero Rubetha cuidam erat duci desponsata. Lucia sane regem legitimum sponsum habebat et coronatum,

CAP. XXVIII.  
S. Axpara cum  
filiabus et so-  
roribus



**A** tum, juvenem illustrem. Tertia parvula infra annos fuit. Cumque virgines dato decreto ubique nobiles adunandæ colligerentur in regno patris Ursulæ sponsi, regnisque finitimis, Axpara regina et ducissa illas colligens, elegit et probavit mittendas et refutandas. Erat siquidem hæc eadem matrona in mariti sui regno regina, atque illic unde fuit oriunda illustris ducissa. Denique dignitas optime per eam gubernabatur: virilis itaque fuit animi, magnæque intelligentiæ et ingentissapientiæ, atque honestatis, et summæ moderantiæ: constans enim erat animo, et in omnibus prudentissima, quæ duas direxit filias, Rubetham et Luciam, contradicentibus illarum sponsis: filiæ vero illius duæ reliquæ matronæ fuerunt honestissimæ viris copulatæ præclarissimis atque principibus magnis, quarum nomina sunt hæc: Juliana et Julitta. Quævis namque illarum duas direxit filias virgines: Juliana misit Genovefam et Prudentiam: Julitta misit Chelindrem et Cleopatram. Harum prior Chelindris multa morum virtute vigeat, sponsum habens illustrem regis cujusdam filium.

et multo comitatu proficiscitur,

**B** 103 Filiorum sane illius primus tres misit filias virgines, Euphrodiam, Thelindrem et Apollam. Euphrodia siquidem virgo exstitit speciosissima, prudens et honesta, omnique morum probitate decorata. Hæc sponsum habebat nobilissimum, atque in omni refulgentem honestate, Folquinum nomine, Folquini magni regis filium. Quem illa pulchritudinis suæ zelo, specieque laqueo, morumque ipsius suavitate cepit, illaqueavit, et convertit, secum ducens gloriosum martyrem fecit. Duo namque filiorum illius reliqui, liberis carebant. Quorum unus adolescens et alter puer. Supradictæ siquidem illius filiæ nobiles matronæ, Juliana et Julitta cum matre proficiscuntur. Fratres denique ipsius Axparæ reginæ et ducissæ filias direxerunt octo virgines et duas matronas nobiles ad custodiam virginum. Primus itaque illorum rex, qui pro patre fuit regnaturus, duas misit filias, Luciam et Axparam, decantissimas virgines, atque multum honestas, quæ ambæ præclarissimis exstiterunt sponsis dote magna subarrhatæ, inter easdem octo virgines: beata siquidem Rubetha et S. Anacleta multa vigerunt animi honestate et virtute. Sorores sane ejusdem Axparæ reginæ, Athlea et Liburgis, cum quinque filiabus abierunt sequentes Christum, matremque ipsius, cœlorum reginam, per sororem Axparam ducissam et reginam: quarum prior Athlea duas duxit filias Euchoniam et Protheam: altera Liburgis tres, Annibalem, Luciam et Chimæram.

CAP. XLIII.  
S. Anchira,  
cum quatuor  
filiabus, 1252  
virginibus.

**C** 104 Habuit secundo in suo comitatu Axpara regina consobrinam moribus et genere nobilissimam, multaque animi virtute pollentem, Anchiram nomine, ducissam honorabilem, multumque insignem, prudentia et directione præcipua vigentem. Hæc quatuor filias secum ducens proficiscitur cum sacris virginibus, tres siquidem illarum virgines erant, et una matrona: Quarum hæc sunt nomina: prima dicta Prochdea, secunda Hiacyntia, tertia Sophia: quarta matrona Penechia: et hæc duas secum duxit filias Feneam et Prodieham virgines honestas. Porro de sua stirpe et prosapia istæ duæ illustres matronæ Axpara regina et Anchira illius cognata, honorabilis ducissa, multas duxerunt nobiles virgines regales, elegantes, tam genere quam moribus honestas, illustres et præclaras, valdeque conspicuas. In suo itaque comitatu virgines habebant ad Ursulam proficiscentes mille ducentas et triginta duas: universæ quippe virgines, quæ ex parte regis et reginæ, Holofernæ Ursulæ sponsi parentum, mittebantur, per has duas matronas

Octobris Tomus IX.

Axparam reginam, et Anchiram ducissam sunt electæ et probatæ nuptiis regalibus dignæ.

105 Erat præterea in illarum societate B. Lucentia virgo illustrissima, nobilissimi comitis Placidi filia, cujus mater Eleutheria dicebatur, et erat de prosapia regali, cognata regis patris Ursulæ sponsi, fuit et cognata sæpe dictæ Axparæ reginæ et S. Anchiræ illustris ducissæ. Denique et S. Lucia filia regis præclarissimi et B. Natalia, regis etiam cujusdam filia, illius exstiterunt cognatæ. Hæc eadem Lucentia matrem propriam convertit, eamque secum duxit, ac martyrem fecit ex ea preciosam. Habebat sane sponsum illustrem valde et nobilem, nomine Zachariam, qui post discessum illius multo dolore languens moriebat. Fratres itaque quatuor habuit et quinque sorores, quarum unam secum duxit, Euparam nomine, virginem formosam et bonæ indolis juvenulam. Fratrum sane illius uxorati tres, septem cum ea filias direxerunt virgines: quarum una Lucentia vocata honorabilis erat virgo, atque in cunctis honestissima, omnique virtutum decore ornata, magnæque opinionis existens juvenula, et hæc præclarissimo fuit deponsata juveni nobilissimo. Erat etiam cum ista soror ejus Praxedes virgo juvenula. Porro sorores supradictæ Lucentiæ, Placidi comitis filiæ, tres matronæ fuerunt, præclaris copulatæ viris: quarum quævis cum illa virgine direxit filiam Euchariam, Eusthodium et Mellifrodicam. Denique et Praxedes virgo illustrissima, quædam illius cognata, secum profecta est, matrem relinquens nobilissimam, et sponsum refugiens honestissimum juvenem et decorum, Christi efficitur sponsa. Matertera præterea illius videlicet et Lucentiæ virginis, matrona nobilis et præclara, soror matris ejus cum duabus filiabus, Pinnosa et Hirmergarde, cum eis proficiscitur: quæ dolo maritum decipiens nobilissimum duosque filios ejus, non reversura discedit: cujus maritus super conjugis absentia nimium dolens languebat. Erat enim mulier prudentissima, magnæ virtutis et consilii matrona: binomia sane fuit, quia Eusebia dicebatur et Præclara. Siquidem hæc eadem Eusebia et soror ejus Eleutheria comitissa mater Lucentiæ virginis consobrinæ exstiterunt præfatæ Axparæ reginæ et ducissæ illius materteræ filiæ b.

ACTOR  
B. HERMANN  
STEINFEL-  
DENSI.  
et cum S. Lu-  
centia aliisque  
Ursulanum  
iter instituit.

6

#### ANNOTATUM.

a Videtur hinc constare B. Hermannum legisse Galfredi Monumetensis libros.

b Cum tandem ad finem secundi libri Revelationum B. Hermannii venisset Crombachius, universi agminis recensionem instituens, hæc disserit: Comitatus fuit (S. Anchiræ) 1232. His addi possunt 3370 ex cap. 6 et 7. Consurget numerus virginum, quas Ætherius sponsus misit, 4602. Reliquæ vero virgines, aliis in capitibus recensitæ, invitatu S. Ursulæ parentum et agnatorum vel agnatarum videntur præcipue accessisse. Ex parte igitur S. Ursulæ hoc in libro circiter 5214 numerantur virgines convenisse, ita ut numerus virginum hoc libro descriptus totus sit circiter 9816: desiderantur ergo 1184. Unde has petemus, ut undecim chiliades conficiantur? Quod si dotalibus ex pactis medium uterque sponsorum numerum colligere exercitus parthenici debuit (quod vetus insinuat historia), restabant a sponso virgines 898, a S. Ursula 286 supplementi loco conscribendæ. Sed id supplementum facile et cum usura reperit Crombachius non tantum in Anglia, verum etiam in Dania, Germania, Belgio, Sicilia, Græcia etc. Sed quibus hanc incredibilem credulitatem videre libet, ii adeant ipsum Crombachium.



AUCTORIB  
CRONBACHIO.

## NOMINA

## VIRGINUM ET MARTYRUM

ALIORUMQUE,

*Quæ in revelationibus S. Elisabethæ et B. Hermannii continentur : præsertim in libro ejus secundo : nam cum e libro primo citantur, duo sunt apppositi numeri, prior librum, alter caput designans : cum e secundo, sola capita numerantur. Capita ubique notantur secundum pristinam divisionem.*

B

A	damans f. principis	25
A	Adela f. D. cum f. Eimonia	26
	Adelina V. f. ducis avunculi Nataliæ	23
	Adhamara V. f. Gilonis, fr. Dariæ	3
	Adrianus decennis f. Gerasinæ	Elis. 15
	Adulphus rex cum uxore Dionysia	13
	Adwigis V. f. principis	25
	Adwigis ducissa mater S. Cordulæ	1.8
	Adwigis uxor Herwici D. cum 3 fil.	1.4
	Ægidius rex cum uxore Helena et 2 fil.	ibid.
	Æmiliana V. soror Viventiæ	6
	Ætherius rex Britanniæ sponsus S. Ursulæ	1.7
	Agatha V. f. Agathæ	14
	Agatha f. R. Aviti, mater Agathæ	ibid.
	Agathya V. cum sponso Evodio	4
	Agnes V. f. Agathæ f. regis Aviti	14
	Agnes V. neptis R. Arthuri	23
	Albina V. soror Emerentianæ	Elis. 15
	Albina V. soror Juliæ	1.4
	Alburgis V. cognata Olivæ reginæ	8
	Aldegundis V. neptis R. Iwani	18
	Aleidis V. f. Macharii principis	5
	Aleidis V. consanguinea Luciæ Flandrensis	25
C	Aleidis V. consanguinea sponsi Luciæ Flandr.	ibid.
	Alexander filius regis sororis	12
	Alexander dux cum uxore Eugenia et 5 fil.	16
	Alexandria V. f. Evortie	6
	Alexandria V. neptis Clodovei ex fr.	11
	Alexandria V. f. cognatæ R. Canuti	12
	Alexandria uxor D. Pipini cum 3 fil.	3
	Alphæus fil. regis, frater Simeonis	27
	Alquina V. cognata Olivæ reginæ	8
	Alquina V. neptis R. Dorothei ex sorore	26
	Alstrides V. neptis Sibilæ ex sorore	5
	Amabilia V. consanguinea Elisabeth	24
	Amabilia V. neptis Elisabeth ex fratre	ibid.
	Amantia V. neptis Eustachii ex sorore	5
	Amantia V. neptis Gelasii ex fil.	191
	Amarantia V. consanguinea Elisabeth	24
	Amata soror D. Sinceri	18
	Ambrosius subdiaconus	1.18
	Amœna V. f. Hardingeri D.	5
	Amœna V. neptis Dorothei R. ex fratre	26
	Amphytea V. f. Euticiæ	17
	Anacho sponsus Aldegundis	12
	Anacleta V. f. fratris Apxaræ	28

Anacleta V. filia amitæ Leonis D.	17	D
Anacleta uxor Reformii cum fil. Tecla	8	
Anastasia V. f. R. consanguinea Ætherii	7	
Anchira ducissa cum 2 fil.	29	
Anchirana V. fil. regis	27	
Andolphia f. com. Flandr. cum filiabus	24	
Angelina V. filia Alexandri et Eugeniæ	16	
Angelina V. abbatissa filia eorumdem	ibid.	
Anna V. soror D. Sinceri	18	
Anna V. f. Magni principis	21	
Anna uxor Helvedii cum 2 fil.	24	
Annibal V. f. Liburgis ducissæ	28	
Antonius f. D. sponsus Sirapioniæ	2	
Apolla V. neptis Apxaræ ex filio	28	
Apollinea V. neptis Anastasiæ	7	
Apollonia V. f. consobrini Ætherii	6	
Armingera V. f. f. ducis	26	
Arthurus f. R. Arthuri	15	
Athlea soror Apxaræ reginæ	28	
Avitus rex pater Cordulæ et Columbæ	14	
Aurea V. f. Gerasinæ reg. Siciliæ	Elis. 15	
Aurelianus comes	ibid.	
Apxara V. neptis Apxaræ ex patre	28	
Apxara regina	ibid.	
Babila V. f. Gerasinæ	Elis. 15	E
Balbina V. f. D.	5	
Balbina V. fil. Illeri R.	10	
Balbina Melliflua V.	ibid.	
Balbina V. consanguinea Nestoriæ	27	
Balbina uxor Canuti regis	12	
Beatrix V. f. D.	ibid.	
Beatrix V. f. Gyafridis	17	
Benedicta V. chiliarchis f. magni principis	4	
Benedicta V. f. Sapientiæ	6	
Benedicta V. cognata Nataliæ	23	
Benedicta reg. Suavorum cum 2 fil.	1.8	
Benigna V. chiliarchis cum 4 sororibus	1.6	
Benigna V. soror materteræ S. Nataliæ	23	
Benigna V. f. Zaphirinæ	21	
Berengardis V. f. Bereng.	9	
Berengardis comes, mater Bereng.	ibid.	
Bertha V. f. Eustachii fratris Dariæ	3	
Bertha V. f. amitæ Alexandri	12	
Bilonna V. neptis ex sorore Wilhelmi episc.	2	
Blandina uxor R. Clodovei	11	
Blanditia V. f. Euchariæ comitissæ	17	
Blandula V. f. regis	11	
Blandula V. f. comitis	1.5	
Blasilla V. neptis comitis Flandrensis	25	F
Blasilla f. comitis Flandr. cum fil.	ibid.	
Bonifacia V. f. Bonifacii R.	1.8	
Bonifacius rex cum filia	ibid.	
Bonina V. neptis Elis. ex sor.	24	
Brigida V. consanguinea Nataliæ	23	
Cæsarius episcopus Meldensis	24	
Cæsarius miles	Elis. 3	
Cafinia f. R. uxor Urbani D.	12	
Calistus diaconus	1.18	
Canutus rex cum Balbina ux.	12	
Canutus sponsus Pinnosæ	4	
Caritas V. f. Claræ reginæ	1.8	
Caritas V. fil. Florentiæ	12	
Caritas V. soror Sperantis	ibid.	
Carpophora V. chiliarchis	6	
Carpophora V. neptis R. Sirani	15	
Chelindris V. chiliarchis	14	
Chelindris V. soror Anastasiæ	7	
Chelindris V. cognata Leonis	17	
Chelindris neptis Apxaræ ex filia	28	
Chimæra V. f. Liburgis ducissæ	ibid.	
Chorinda V. neptis Luciæ	7	
Christianus subdiaconus	1.18	
Clara		



A	Clara regina eleemosynaria	1.8	Eucharia V. neptis Lucentiæ ex sorore	29	OCTOBER
	Claudius diaconus	1.18	Eucharia V. filia Euchariæ comitissæ	17	
	Clemens episcopus Britannia	Elis. 13	Eucharia cum 2 filiabus	ibid.	CROMBACHIO
	Clementia V. chiliarchis	1.6	Eucharius f. principis magni	21	
	Clementia V. neptis R. Clodovei	11	Euchodia V. f. amitæ Ætherii	7	
	Cleopatra V. fil. Marcellæ	3	Euchodia V. neptis Anastasiæ	ibid.	
	Cleopatra V. f. Cleopatrarum et Sibaldi	4	Euchonia V. neptis Clodovei r. ex fratre	11	
	Cleopatra V. f. magni principis	21	Euchonia V. neptis Clodovei r. ex sorore	ibid.	
	Cleopatra V. consanguinea Elisabeth	24	Euchonia V. f. Athlæ ducissæ	28	
	Cleopatra V. neptis Apxaræ ex filia	28	Eudomia V. f. r. Oswaldi	18	
	Cleopatra coronata uxor Crophori R.	9	Eudomia V. neptis Dorothei r. Norm.	26	
	Cleopatra f. R. uxor Sibaldi	4	Eudonia V. f. r. Nicomedis	1.8	
	Clodoveus rex cum uxore Blandina	11	Eudonia V. f. Lucie filie Sirani r	15	
	Columba V. chiliarchis f. R. Aviti	14	Eudonia V. f. Euticie sororis Leonis	17	
	Columba V. f. Cornulæ	4	Eudoxia V. neptis regis Aviti	14	
	Columbanus episcopus f. Alexandrie	3	Eudoxia V. neptis regis	6	
	Constantia V. f. Dorothei R.	1.8	Eugenia V. f. r. Nicomedis	1.8	
	Cordula V. una 4 principalium, f. comitis	1.4	Eugenia V. neptis regis	12	
	Cordula V. f. R. Aviti	14	Eugenia V. f. ducis Evodii M.	3	
	Cordula V. neptis R. Aviti	12	Eugenia V. f. r. Sirani	15	
	Cornula f. magni principis cum 3 fil.	4	Eugenia V. f. Serenæ	ibid.	
	Crophorus R. cum Cleopatra regina	9	Eugenia V. neptis r. Canuti	12	
	Cypriana V. neptis R. Canuti	12	Eugenia V. f. soror Sibilie	1.6	
	Cyriacus papa romanus	1.8	Eugenia uxor d. Sicheri cum 2 fil.	10	
B	Dagobertus f. R. sponsus Benignæ	21	Eugenia uxor Alexandri d.	16	E
	Daria mater S. Ursulæ	Elis. 15	Eugenia cognata r. Canuti	12	
	Daula U. f. avunculi Ætherii	6	Eugenius princeps Romanus, comes Cyriaci	1.18	
	Demetria mater sponsi Ætherii	Elis. 11	Eugenia V. f. Lupicinæ	15	
	Deponentia V. neptis R. Clodovei	11	Eulalia V. soror Sapientie	1.4	
	Despondea V. consanguinea Elisabeth	24	Eulalia V. f. sororis uxor Aviti regis	14	
	Devota V. neptis R. Iwani	18	Eulalia V. consanguinea Natalie	23	
	Dionethus Maurus pater S. Ursulæ	Elis. 6	Eulalia V. soror Dionethi r.	1.4	
	Dionysia V. neptis Lucii regis	10	Eulalia soror Dariæ cum 3 fil.	3	
	Dionysia uxor Adulphi R.	13	Eumorphia V. neptis regis	7	
	Donata V. f. ducis	18	Eunomia V. neptis r. Clodovei	11	
	Dorothea V. f. regis Dorothei Norw.	26	Eunomia V. f. Nicolittæ	7	
	Ebina V. fil. Harderici et Ursulæ	1.4	Eunomia V. f. materteræ Olivæ	8	
	Eimonia V. f. Adelæ ducissæ	26	Eunomia V. f. Hionæ comitis	5	
	Eipredius f. D. sponsus Sinceræ	13	Eunomia V. cognata Ætherii	7	
	Egera V. f. Nataliæ ducis	23	Eunomia V. f. Margaritæ	5	
	Electa V. consanguinea Elisabeth	24	Eunomia V. f. r. Oswaldi	18	
	Elegantia V. f. Lupinæ	15	Eunomia f. r. Pipini cum filia	13	
	Elemora V. neptis regis	6	Evodia V. soror Pinnosæ	4	
	Eleutheria V. f. comitis Eustachii	5	Evodia V. neptis Lucii regis	10	
	Eleutheria V. f. ducis	18	Evodia V. neptis r. Clodovei ex fil.	11	
	Eleutheria V. neptis Elisabeth ex sorore	24	Evodia neptis r. Clodovei ex filia	ibid.	
	Eleutheria V. e 4 principalibus	4	Evodia ducissa cum 2 fil.	6	
	Eleutheria comitissa mater Lucentiæ	29	Evodius dux fil. Alexandria	3	
C	Eleutheria f. D. Eusebii soror Nestoriæ	1.8	Evodius nepos r. sponsus Agathæ	4	F
	Eleutherius episcopus frater Eustachii com.	5	Evortia V. f. Evortie stirpis regie	6	
	Eligenda V. soror sponsi S. Agathæ	2	Evortia cum 5 fil.	ibid.	
	Eligentia V. soror Formosæ	4	Euphemia V. consanguinea Natalie	2.3	
	Elisabeth V. f. D. Frisonum	1.8	Euphemia cum fil. Hodierna	23	
	Elisabeth V. f. Helenæ comitissæ	23	Euphasia V. f. r. Ancharamni	17	
	Elisabeth V. filia Elisabeth princip.	24	Euphrasia V. f. filii r. Lucii	10	
	Elisabeth V. f. Ellederæ	ibid.	Euphrasia V. f. Nicolittæ	7	
	Elisabeth cognata Olivæ cum 3 fil.	22	Euphrodia V. f. consobrini Ætherii	6	
	Elisabeth uxor Joannis principis	24	Euphrodia V. neptis Apxaræ ex filia	28	
	Elledera V. f. consobrini Ætherii	6	Euphromus f. r. sponsus Palamonie	6	
	Elledera soror Peregrinæ cum 2 fil.	24	Euphronia V. f. filii reginæ Sibilie	15	
	Elmolda V. neptis Dorothei R. Norm.	26	Euphronia V. neptis Sirani r.	ibid.	
	Elpis V. f. filii reginæ Sicilie	15	Euphrosyna V. f. Lucie r. Sirani filie	ibid.	
	Elpris V. neptis Elisabeth ex sorore	24	Euphrosyna V. f. sororis uxor Caroli r.	12	
	Emerentia V. cum sponso ducis filio	4	Euphrosyna V. f. d. soror Benignæ	1.6	
	Emerentiana V. f. com. Aureliani	Elis. 15	Euphrosyna V. f. amitæ Ætherii	6	
	Enclética V. f. regis Adulphi	13	Euphrosyna V. f. consobrini Ætherii	ibid.	
	Endara V. f. Mathildis comitissæ	21	Euphrosyna V. f. sororis Aviti r.	14	
	Ephemeria V. f. Evortie	6	Euphrosyna V. cognata Natalie f. com.	23	
	Erdelaa V. neptis Dorothei R. Norm.	26	Euphrosyna V. soror Benedictæ	ibid.	
	Eraclea V. neptis R. Clodovei	11	Euphrosyna V. soror Spei f. Helvidii	24	
	Ermina V. f. Nataliæ ducissæ	23	Europa V. f. Praxedis ducissæ	5	
	Ermonia V. f. ducis	26	Europa V. f. amitæ Ætherii	7	
				Europa	



AUCTOR  
CROMBACHIO

Europa V. neptis r. Clodovei ex fratre	11	Folquinus f. Tiburtiæ comitis	5 D
Eviora neptis Dorothei r. Norman	26	Formosa V. soror Eligentiæ	4
Eusebia V. f. Porphyriæ	23	Frontonia V. soror sponsi Agathæ	2
Eusebia V. f. annunculi Ætherii	6	Fuchelingus r. f. sponsus Lætitæ	8
Eusebia V. soror Anastasiæ	7	Fulchira V. f. filii Sibilæ reginæ	15
Eusebia soror Eleutheriæ matris Lucentiæ	29	Fulgena V. neptis r. Clodovei ex sorore	11
Eusebia f. Eustachii com. uxor principis	5	Gelamia V. f. Gertrudis	5
Eusebia maritata f. Tiburtiæ	ibid.	Gelasia V. f. Jacobi sororis	2
Eustachia V. f. ducis, soror Benignæ	1.6	Gelasia V. f. filii reginæ Sibilæ	15
Eustachius comes cum 6 filiabus	5	Gelasia V. f. filii ejusdem Sibilæ	ibid.
Eustaja V. neptis r. Clodovei ex sorore	11	Gelidonia V. f. principis filiæ	8
Eustochia V. cognota Olivæ reginæ	8	Geminiana V. soror Jothæ	10
Eustochia V. neptis Dorothei r. Norm.	16	Geminiana V. neptis r. Pipini	13
Eustochia V. neptis ex filia r. Dorothei	26	Geminiana V. f. Serenæ comitissæ	15
Eusdodia V. neptis Lucentiæ ex sorore	29	Geminiana V. fil. Gyafridis	17
Eustorgia V. neptis Elisabeth ex fratre	24	Genelaa V. f. ducis	5
Eustora regina cum r. Bonifacio	1.3	Generosa V. stirpis regiæ	12
Eustemia V. f. r. Nicomedis	ibid.	Genovefa V. f. fratris Wilhelmi episcopi	2
Eustragia V. neptis Eustachii ex sorore	5	Genovefa V. f. avunculi Ætherii	6
Eustragisilis avia regis cum 10 nepotibus	ibid.	Genovefa V. f. consobrinæ Ætherii	ibid.
Euticia V. neptis reginæ Sibilæ	15	Genovefa V. f. Eusebiæ fil. Eustachii com.	5
Euticia V. soror uxor Caroli r.	12	Genovefa V. f. cognata R. Canuti	12
Euticia V. f. Prudentiæ	4	Genovefa V. consanguinea Elisabeth	24
Euticia V. fil. sororis r. Cleopatri	8	Genovefa V. neptis Axparæ ex fil.	28
B Euticia f. r. Ancharamni cum. 2 fil.	17	Geramia V. f. materteræ Olivæ reginæ	8 E
Euticia soror Leonis ducis	ibid.	Gerasina V. neptis Wilhelmi episc. ex fratre	2
Euticia f. r.	ibid.	Gerasina V. fil. Gerasinæ	ibid.
Euticius f. comitis	5	Gerasina soror Jacobi cum fil. Ger.	ibid.
Euticius f. Tiburtiæ comitissæ	ibid.	Gerasina regina Siciliæ cum 5 liberis	19
Eutonia V. f. r. Ancharamni	17	Gerasina soror uterina Dariæ dubium sitne M.	20
Eutropia V. f. Eustachii fratris Dariæ	3	Gerbургis V. neptis R. Arthuri	23
Eutropia V. neptis regis	6	Germana V. soror Lucie Flandrensis	25
Eutropia V. filia r.	ibid.	Germana V. neptis harum	ibid.
Eutropia V. f. Lucia r.	10	Gertrudis V. f. Florentiæ	5
Eutropia V. f. r. soror Carpophoræ	1.6	Gertrudis soror Eustachii cum 3 fil.	ibid.
Eutropida V. f. Galonis	5	Gertrudis uxor principis	17
Eutropius f. M. principis	11	Giramanus puer f. principis	23
Eupara V. soror Lucentiæ	29	Godelviach neptis ex filia Axparæ	28
Falconius sponsus Serenæ	15	Gyafridis cum 2 fil.	17
Felicissima V. neptis Canuti r.	12	Gyana V. f. ducis Brabantini	25
Felicissima cognata Canuti r. cum 2 fil.	ibid.	Hardericus comes cum uxore Ursula	1.8
Felicitas V. neptis regis	ibid.	Hectoria V. f. consobrini Ætherii	6
Felicitas V. consanguinea r. Canuti	ibid.	Hedewigis V. f. Alexandri et Eugeniæ	16
Felicitas V. neptis com. Fland.	25	Helena V. f. R.	14
Felix f. comitis	5	Helena V. f. Helenæ comitissæ	23
Fenea V. f. Penechyæ	29	Helena comitissa cum 2 filiab.	ibid.
Fides V. f. r. Canuti	12	Helena uxor Ægidii regis cum 2 filiab.	1.4
Fideana V. filia d. Hertingi	21	Helpridia V. f. Florentii comitis	5
Filadema V. f. Hionæ comitis	5	Helprodia V. f. Florentii comitis	ibid.
Firmindina dicta Constantia	Elis. 13	Helvidius dux junior cum uxore Anna	24
Flora V. f. materteræ Nataliæ	25	Herdera V. f. com. Hymwanensis regionis	25
C Flora V. neptis Elisabeth ex sorore	24	Herengardis cum 2 fil.	1.18
Flora V. filia com. Florentii	5	Hermegardis V. f. marterteræ S. Lucentiæ	29 F
Flora V. neptis Anastasiæ	7	Hermingardis V. f. Eusebiæ	5
Flora V. f. regis Canuti	12	Hermolaa V. f. Hardingeri D.	ibid.
Flora V. neptis Canuti r.	ibid.	Hermolaa V. f. Florentiæ	ibid.
Florens V. neptis r. Canuti	ibid.	Hermolaa V. f. Rogeri principis	5
Florentia V. f. Hardingeri d.	5	Hermolaa V. neptis regis Pipini ex filia	13
Florentia V. f. materteræ Nataliæ	23	Hermolaa V. neptis r. Pipini ex filio	ibid.
Florentia V. neptis Elisabeth ex fratre	24	Hermolaa V. f. Nataliæ ducissæ	23
Florentia V. neptis Elisabeth ex sorore	ibid.	Hermolaa V. neptis r. Dorothei ex fratre	26
Florentia V. ex principalibus 4, f. Ægibii r.	1.4	Herwicus frater Dionethi cum 3. fil.	1.4
Florentia f. r. Canuti cum 2 fil.	12	Hiacyntha V. fil. amitæ Ætherii	7
Florentia f. c. Eustachii cum 2 fil.	5	Hiacyntha V. f. Benedictæ reg. Suavorum	1.8
Florentina V. soror Ætherii	1.18	Hiacyntha V. f. Anchiræ reginæ	29
Florentina V. f. Jacobi principis	2	Hildegundis V. stirpis regiæ	12
Florentina V. neptis r. ex sorore Jacobi	ibid.	Historia V. neptis r. Clodovei ex fratre	11
Florentius S. R. E. archidiaconus	1.18	Hiwana cognata Gyanæ	25
Florinus D. f. sponsus Placentiæ	1.4	Hodierna V. f. Eulaliæ	3
Flocatus frater Claudii diaconi	Elis. 10	Hodierna V. f. Euphemie	23
Foilanus episcopus Lucensis	Elis. 9	Hodiernia V. f. Hodiernæ r.	1.8
Folquinus f. r. Folquini	28	Hodierna regina Norwendorum cum fil.	ibid.
		Honesta	



A	Honesta uxor Leonis ducis	17	Lucia V. f. R. Normann.	26	AUCTIONE CRUMBACHIO
	Honoratus f. r. sponsus Balbinæ	10	Lucia f. R. Sirani, uxor ducis cum fil.	15	
	Jacobus patriarcha Antiochenus	Elis. 9	Lucius rex pater Jothæ.	10	
	Jacobus nepos regis cum 2 filiabus	2	Lucretia V. f. R. soror Fuchelingi	8	
	Ichonia V. neptis r. Clodovei ex fratre	11	Lucretia decennis f. R. Lucretiæ	1.8	
	Ieronia V. f. Alexandri fratris Dariæ	19	Lucretia regina cum 2 reginis	ibid.	
	Illustris V. f. Galonis	5	Luminosa V. soror Olivæ	8	
	Illustris V. f. Magni principis	4	Luminosa V. fil. avunculi Olivæ	ibid.	
	Illustris V. f. regis Hermolai	11	Lupina f. principis cum 3 fil.	15	
	Illustris V. soror Benignæ	23	Macharia V. f. sororis uxoris Aviti regis	14	
	Illustris V. consanguinea Nestoriæ	27	Macharius princeps cum 4 fil.	5	
	Illustris V. f. Alexandri fratris Dariæ	19	Magmara V. f. ducissæ	6	
	Immeria V. cum sponso	4	Magmorach regina a Laurentio R. adducta	1.8	
	Inducta V. soror Clementiæ	1.6	Magna V. neptis regis Pipini	13	
	Joanna V. f. filii Lucii regis	10	Magnus princeps cum uxore et 4 fil.	4	
	Joannes princeps, dubium sitne martyr	24	Manander f. com. sponsus Evodiæ	ibid.	
	Josippa V. soror Eleutheriæ	27	Marcella V. neptis Lucii regis	10	
	Josippa V. f. Josippæ	1.4	Marcella f. Alexandriæ cum 2 fil.	3	
	Josippa soror Dionethi, uxor Eusebii	ibid.	Marcus episcopus Byzantinus	Elis. 9	
	Jotha V. chiliarchis f. Lucii r.	10	Margarita V. f. Eustachii comitis	5	
	Jotha V. f. Porphyriæ f. r.	23	Margarita V. f. Gertrudis	ibid.	
	Ipochridia V. neptis Anastasiæ	7	Margarita V. f. Marcharii principis	ibid.	
	Isamia V. f. comitis Hymwanensis	25	Margarita V. f. Tiburtiæ comitis	ibid.	
	Isichius f. r. sponsus Præclaræ	11	Margarita V. neptis R. Lucii ex filio	10	
	Juditta f. r. Pipini cum filia	13	Margarita V. f. Eugeniæ ducis	ibid.	
B	Julia V. f. r. Polycarpi, soror Polodoxiæ	1.8	Margarita V. neptis Gelasii	19	E
	Julia V. soror Ebbinæ	1.4	Margarita V. neptis ejusdem ex filio	19	
	Julia V. soror Odiliæ	4	Margarita uxor Pipini R. cum 7 liberis	13	
	Juliana V. f. Rogerii principis	5	Margarita f. Eustachii com. cum 3 fil.	5	
	Juliana V. f. r. soror Sibilæ	1.6	Maria V. neptis R. Lucii ex filio	10	
	Juliana V. f. Sapientiæ	6	Maria V. f. ducissæ	6	
	Juliana V. f. comitis	8	Maria V. neptis R. Clodovei	11	
	Juliana V. f. Magni principis	21	Maria V. soror Honestæ ducis	17	
	Juliana V. f. com. cognata Olivæ reg.	22	Martha V. neptis Lucii R. ex filio	10	
	Juliana V. f. com. soror Clementæ	1.6	Martina V. neptis Alexandri D.	16	
	Juliana V. f. Gerasinæ reg. Siciliæ	Elis. 15	Matrona uxor Magni principis cum 4 fil.	4	
	Juliana uxor principis, f. Axparæ	28	Mathildis V. f. Alexandri D.	16	
	Juliana f. r. Sirani cum fil.	15	Maurisus episcopus Lavicanus	19	
	Julitta V. f. Margaritæ	5	Meandra V. neptis Gelasii ex filio	ibid.	
	Julitta V. f. Florentiæ comitis filii	ibid.	Melandria V. neptis Gelasii ex filio	ibid.	
	Julitta V. neptis r. Sirani	15	Melchia uxor Becharrii cum fil.	18	
	Julitta uxor principis f. Axparæ	28	Melchia V. f. Cornulæ	4	
	Justina V. f. Willebrordi fratris Dariæ	3	Melchis V. f. sororis Aviti R.	14	
	Justina V. neptis Sibilæ ex sorore	5	Metildis fil. Alexandri principis	19	
	Justina V. soror Viventiæ	6	Metildis f. D. Hardingi cum filia	21	
	Justina V. neptis r. Canuti	12	Meldonia V. neptis Eustachii ex sorore	5	
	Justinus subdiaconus	18	Mellifrodica V. neptis Lucentiæ	29	
	Justitia V. f. R. Lucii, soror Jothæ	10	Menandra V. cognata Olivæ reg.	8	
	Ivoritta V. neptis Alexandri	16	Micronia f. principis Macharii	5	F
C	Juvenalis V. f. sororis r. Aviti	14	Mobilis V. f. D. soror Benignæ	1.6	
	Iwanus episcopus, avunculus Dariæ	4	Mobilis V. neptis R. Iwani ex filio	18	
	Killianus diaconus	1.18	Mobilis neptis ejusdem ex filio alio	ibid.	
	Lacedomia V. neptis Anastasiæ	7	Mobilis V. neptis Gelasii ex filio	19	
	Lætitia V. f. sororis r. Clodovei	8	Modesta V. f. com. cognata Elisabeth	24	
	Laurentius rex	1.8	Natalia V. f. R. Arthuri	23	
	Leo dux, f. r. Ancharamni cum ux. Honesta	17	Natalia uxor D. Philippi cum 3 fil.	ibid.	
	Liburtia V. f. d. avunculi Nataliæ	23	Nazaria V. neptis regis	6	
	Liburgis soror Axparæ reginæ	28	Nestoria V. f. D. Eusebii	27	
	Lotharius episcopus	6	Nestoria V. consanguinea Nestoriæ V.	ibid.	
	Lucentia V. f. Eleutheriæ	29	Nicanor f. R. sponsus Tiburtiæ	14	
	Lucentia V. neptis ex fratre Lucentiæ	ibid.	Nicolaus f. R. sponsus Eulaliæ	ibid.	
	Lucia V. f. Berengardis comitis	9	Nicolitta V. f. amitæ Gtherii	7	
	Lucia V. f. Liburgis	28	Nicolitta V. f. Zapherinæ	21	
	Lucia V. f. Prudentiæ	4	Nicolitta V. f. Elisabeth	22	
	Lucia V. f. R. soror Sibilæ	1.6	Nicolitta V. f. principis	25	
	Lucia V. chiliarchis, f. R.	7	Nicolitta V. consanguinea Luciæ Flandr.	ibid.	
	Lucia V. neptis R. Canuti	12	Nicolitta V. neptis Pipini R. ex filia	13	
	Lucia V. neptis R. Aviti	14	Nicolitta V. f. Nicolittæ, soror Euphrasiæ	7	
	Lucia V. neptis R. Sirani	15	Nicolitta mater Nicolittæ, amita Ætherii	ibid.	
	Lucia V. f. com. Flandrensis	25	Nicostratus princeps Romanus	1.18	
	Lucia V. f. Axparæ	28	Nitidius sponsus Euticiæ	15	
	Lucia V. f. R. fratris Axparæ	ibid.	Nobiliana V. f. amitæ Ætherii	7	
				Nobiliana	



AUCTORIB  
CROMBACHIO

Nobiliana V. f. regis Adulphi	13	Praxedema V. f. cognatæ Canuti R.	12 D
Nobiliana V. f. R. soror Honorati	10	Praxedes V. soror Lucentiæ	29
Octonia V. putatur f. R. soror Nataliæ	23	Praxedes V. cognata Lucentiæ	ibid.
Odilia V. chiliarchis, f. comitis	4	Praxedes V. neptis com. Eustachii	5
Odilia V. Eulaliæ sororis Dariæ	3	Praxedes ducissa cum fil.	ibid.
Odilia V. neptis R. Iwani ex fil.	18	Pretiosa V. f. R.	18
Oliverius R. sponsus Olivæ	8	Prtiosa V. f. Marcellæ	3
Oliva V. regina coronata, sponsa Oliverii	7	Pretiosa V. f. Florentiæ	12
Oliva uxor Residi regis Danorum	1.7	Principalis V. neptis Eustachii ex sorore	5
Oriones avum habens regem	5	Proba V. f. amitæ Ætherii	7
Osanna V. f. ducis Rogerii	1.5	Proba V. neptis Clodovei R. ex fratre	11
Palladia V. f. Evortia	6	Probantia V. f. Gertrudis	5
Pallemonia V. f. consobrinæ Ætherii	ibid.	Procha V. f. amitæ Ætherii	6
Pallodora V. f. Hardingeri D.	5	Prochdea V. f. Anchiræ	29
Pallodora V. f. consobrinæ Ætherii	6	Prodicha V. f. Benechyæ	ibid.
Pallodora V. f. R. soror Carpophoræ	ibid.	Prothea V. f. Athleæ	28
Pallodora V. soror reginæ Margaritæ	13	Prothea V. consanguinea Ducis Flandrens	25
Pantulus episcopus Basileensis	Elis. 6	Prudentia V. neptis Gelasii ex filiabus	19
Papia V. soror Honestæ ducis	17	Prudentia V. neptis Gelasii ex filiabus	ibid.
Penechya f. Anchiræ cum 2 fil.	29	Prudentia V. neptis Axparæ ex filia	28
Peregrina V. f. Peregrinæ	24	Prudentia f. M. principis cum 2 fil.	4
Peregrina comitissa cum 2 fil.	ibid.	Recharus f. R. Osswaldi cum uxore et fil.	18
Perionia V. neptis Sibilæ	5	Refridus rex Danorum cum uxore Oliva	1.7
Perpetua V. cognata Olivæ reg.	8	Regedia V. neptis Sibilæ ex sorore	5
B Perpetua V. neptis regis cujusdam	12	Residea V. soror Honestæ ducis	17 E
Perpetua V. consanguinea Canuti B.	ibid.	Residis V. consanguinea Luciæ Flandrens.	25
Perpetua V. neptis R. Arthuri	23	Residis V. f. R. Corthaniæ de Hibernia	1.8
Philadelphia V. soror Margaritæ reg.	13	Resindis V. neptis Anastasiæ	7
Philadelphia neptis Eustachii com. cum 3 fil.	5	Resindis V. neptis Elisabeth ex fratre	24
Philædria V. f. consobrinæ Ætherii	6	Resindis regina Hiberniæ cum 2 reginis	1.8
Phileria V. neptis Alexandri	16	Rigildis V. regis stemmatis	25
Philippia V. cognata Ætherii	7	Rubetha V. f. Axparæ	28
Philippus f. R. Canuti	12	Rubetha V. f. fratris Axparæ	ibid.
Philogna V. neptis Magni principis	4	Sabina V. f. Clodovei R.	11
Philomena V. sponsa Eutichii comitis	5	Sacrosa V. soror Cleopatri R.	8
Philomena V. f. Willebrordi	3	Salutaria V. neptis Clodovei R.	11
Philomena V. f. Florentii com.	5	Saphirus f. Principis	25
Philomena V. neptis R. Aviti	14	Sapientia V. chiliarchis	1.4
Philomena V. soror reg. Margaritæ	13	Sapientia V. soror Luciæ	1.5
Pinnosa V. f. D. Ludvici patris S. Ursulæ	4	Sapientia V. f. Claræ reginæ	1.8
Pinnosa V. f. avunculi R. Olivæ	8	Sapientia V. f. Magni principis	4
Pinnosa V. f. avunculi Alexandri	12	Sapientia V. f. Hermolai R.	11
Pinnosa V. neptis R. Pipini	13	Sapientia V. f. consanguineæ Leonis	17
Pinnosa V. consanguinea Nestoriæ	27	Sapientia nobilis cum 2 fil.	6
Pinnosa V. f. materteræ Lucentiæ	29	Sapora V. consanguinea Nestoriæ	27
Pionia V. stirpis regis	2	Selantius nepos R. Simeonis	4
Pipinus rex cum uxore Margarita et 7 liberis	1.7	Sephronia V. consanguinea Nestoriæ	27
Placata V. f. D. Herdingi	21	Serapia V. neptis R.	6
C Placentia V. f. filii Lucii R.	10	Serena V. neptis Sibilæ reginæ	15
Placentia V. f. D. Herdingi	21	Serena V. soror Sapientiæ	1.4 F
Placentia V. f. Ægidii regis	14	Serena V. f. Macharii principis	5
Placida V. soror Luciæ f. R.	1.5	Serena uxor comitis cum 2 fil.	15
Placida V. f. Thelindris	1.4	Sibaldus f. R. Sigemundi	4
Placida V. soror Giramani	23	Sibilia V. chiliarchis, f. Sirani R.	15
Placida V. f. Richardi D.	18	Sibilia V. soror Benignæ	1.6
Placida V. f. Victorinæ	20	Sibilia V. f. filii Lucii regis	10
Plenaria V. neptis R. Clodovei ex fratre	11	Sibilia regina filia Eulaliæ	20
Polemia V. f. cognata R. Canuti	12	Sibilia reg. uxor Sirani R.	15
Polodoxia V. f. Polycarpi R.	1.8	Sibilia uxor Sinceri	18
Polodoxia V. sponsa f. D.	8	Sibilia uxor Eustachii com. cum 6 fil.	1.5
Pontius episcopus cardinalis	Elis. 9	Sibonia V. f. Magni principis	23
Porphyrus R. f. cum 2 fil.	23	Sibonia V. cognata Iwani comitis	25
Porthura V. neptis Luciæ	7	Sicharus f. D. cum 3 sororibus	26
Præcipua V. neptis Elisabeth ex fratre	24	Sicharus dux cum uxore Eugenia	10
Præclara V. neptis Clodovei R. ex sorore	11	Sicharus sponsus Eleutheriæ	11
Præclara V. neptis Pipini R.	13	Sidonius f. R. Pipini	13
Præclara V. f. R. Oswaldi	18	Sigemundus f. Magni P.	4
Præclara V. f. R. Elpronii	ibid.	Sigemundus sponsus Pionis	12
Præclara V. neptis R. Iwani	ibid.	Silvana V. f. materteræ Olivæ R.	8
Præclara V. sponsa Sidonii	19	Silvana V. neptis Clodovei R. ex sorore	11
Præpotentia V. neptis Eustachii ex sorore	5	Silvaria V. f. consobrinæ Ætherii	6
Præpotentia V. f. Lupinæ	15	Simera V. materteræ Olivæ reginæ	8
			Simenia



A	Simenia V. f. comitis	23	Zaphirina soror R. Arthuri	21
	Simeon R. f. sponsus Nestoriæ	27	Zoya V. f. Zaphirinæ	ibid.
	Simeon sponsus Cordulæ	4	Zoya V. f. consobrinæ Ætherii	6
	Simplicius episcopus Ravennas	Elis. 12		
	Simphoriana V. f. sororis Justitiæ	10		
	Simphoriana V. filia Alexandri	16		
	Simphronia V. f. amitæ Ætherii	6		
	Sincera V. f. Evortiae	ibid.		
	Sincera V. f. consanguinea Olivæ	8		
	Sincera V. f. regis Pipini	13		
	Sincera V. f. regis Adulphi	ibid.		
	Sincera V. f. Elisabeth	22		
	Sincera V. f. Ellederæ	24		
	Sincerus dux cum uxore Sibia	18		
	Sintheria V. neptis Lucii R.	10		
	Siphredus adolescens regius	4		
	Siranus rex cum uxore Sibia	13		
	Siranus f. R. sponsus Immeriæ	4		
	Sirapiona V. sponsa Antonii D.	2		
	Sophia V. f. ducis	17		
	Sophia V. f. Benedictæ Reginæ	1.8		
	Sophia V. f. ducis	6		
	Sophia V. f. Anchiræ ducis	29		
	Sperans V. neptis Canuti R.	12		
B	Sperans f. Canuti R.	ibid.		
	Spes V. soror Euphrosynæ	24		
	Splendida V. neptis Lucie	7		
	Spretiana V. neptis Dorothei R.	26		
	Suffragia V. f. principis	25		
	Thasis V. f. Sinceri D.	18		
	Tecla V. f. Reformii principis	21		
	Tecla V. soror Julianæ	22		
	Thelindris V. neptis Axparæ ex filio	28		
	Theodora comitissa Flandr. cum 4 fil.	25		
	Tiberia V. sponsa filii regis	5		
	Tiburtia V. f. Tiburtiæ comitissæ	ibid.		
	Tiburtia V. f. sororis Aviti R.	14		
	Tiburtia comitissa cum 5 liberis	5		
	Vedasta V. f. D.	28		
	Venusta V. f. Lucii R.	10		
	Venusta V. neptis Anastasiæ	7		
	Venusta V. f. R.	17		
	Verena V. f. Jacobi principis	2		
	Verena V. neptis Lucii R.	10		
	Verena V. f. Alexandri fratris Dariæ	19		
	Verenia V. f. Alexandri fratris Dariæ	19		
	Verenia V. neptis Anastasiæ	7		
	Verona V. f. Galonis	5		
C	Veronia V. f. Alexandri	16		
	Victoria V. f. Gerasinæ	Elis. 15		
	Vincentius presbyter cardinalis	Elis. 7		
	Virgilia V. soror Chelindris	14		
	Virgilia V. neptis Dorothei R. ex sorore	26		
	Virginea V. neptis Dorothei R.	ibid.		
	Virginea V. consanguinea Nestoriæ	27		
	Virgulta V. neptis Sirani R.	15		
	Viventia V. f. Sapientiae	6		
	Viventia V. f. sororis Aviti R.	14		
	Vlatimalis V. soror Viventiae	ibid.		
	Urbanus dux f. R. Canuti cum uxore Cafinea	12		
	Ursitia V. soror Odiliæ	4		
	S. URSULA V. REGINA			
	Ursula V. fil. Cornulæ	4		
	Ursula V. neptis Aviti R.	14		
	Ursula uxor Harderici cum 3 fil.	5		
	Vultura V. f. avunculi Olivæ reg.	8		
	Waltburgis V. consanguinea Elisabeth	24		
	Walburgis V. f. Eustachii com.	5		
	Walburgis V. cognata Olivæ reg.	8		
	Walburgis V. f. Clodovei R.	11		
	Wilhelmus episcopus	2		
	Willena V. neptis Lucie	7		

## PASSIO S. URSULÆ,

Auctore Galfredo Monumetensi.

*Excerpta ex ejusdem Historia regum  
Britanniæ, lib. v, capp. 9, 10, 11,  
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 et 19,  
secundum editionem Giles.*

E

Denique a senio confectus [Octavius], disponere populum volens, quæsit a consiliariis suis, quem post ipsius fata in regem de progenie sua erigere affectassent? Unicam tantum filiam habens, filio caruerat, cui regimen patriæ permetteret. Fuerunt itaque qui laudabant ut filiam suam alicui nobilium Romanorum cum regno maritaret, ut pace fruerentur firmiori. Alii vero censebant Conanum Meriadocum, nepotem ejus, in solium regni initandum: filiam vero alicui alterius regni principi cum auro et argento copulandum. Dum hæc inter ipsos gererentur, accessit Caradocus Cornubiæ dux, consiliumque dedit ut Maximianum senatorem invitarent, filiamque ei cum regno donarent, et sic perpetua pace fruerentur. Erat autem ei pater Britannus: quia Leoninus Constantini avunculus, de quo superius mentionem feceram, ipsum genuerat. Matre vero et natione Romanus, ex utroque sanguine regalem ferebat procreationem. Idcirco pacis stabilitatem promittebat, quia sciebat illum, et ex imperatorum genere, et ex origine Britonum jus in Britanniam habere. Cum itaque tale consilium dedisset Cornubiensium dux, indignatus est Conanus, regis nepos, qui omni nisu in regnum anhelabat, totamque curiam propter talia turbavit. At Caradocus cæptis suis desistere nolens, misit Mauricium filium suum Romam, ut ea Maximiano indicaret. Erat ipse Mauricius magnæ et pulchræ staturæ, magnæque probitatis atque audaciæ: et qui ea quæ indicabat, armis, si contradictio fieret, et duello probabat. Qui ut Maximiani præsentiam adivit, ab illo ut decebat receptus est, et supra commilitones honoratus. Erat tunc maxima inquietudo inter ipsum Maximianum, et duos imperatores Gratianum, fratremque suum Valentinianum, quia passus fuerat repulsam de tertia parte imperii quam petebat. Ut ergo vidit Mauricius Maximianum ab imperatoribus oppressum, eum in hæc verba effatur: « Ut quid Gratianum times, Maximiane; cum tibi pateat via qua ei imperium eripere poteris? Veni mecum in Britanniam insulam: et regni diadema possidebis. Octavius enim rex et senio et languore gravatus, nihil aliud desiderat, nisi ut aliquem talem inveniatur, cui regnum suum cum filia donet. Masculina namque prole caret, consiliumque a proceribus suis quæsit, cui unicam filiam suam cum regno copularet, et ut affatui qui ejus parerent heroes, decreverunt ut tibi concederetur regnum et puella, et direxerunt me ad te, ut id tibi notificarem. Si igitur mecum veniens inceptum istud perfeceris, auri et argenti Britanniæ

Senescente  
Octavio,  
Britanniæ  
rege, accersatur  
ex Italia  
Maximus ut  
filiam regis  
sponsam si-  
mul cum re-  
gno accipiat;

b

F



AUCTORE  
GALFREDO  
MONUMETENSI

Maximus, in  
Britanniam  
appulsi.  
caute pugnam  
cum Conano  
vitat.

nix copia, multitudine etiam bellicosorum militum ibidem manentium, Romam valebis redire, expulsiisque imperatoribus eam subjugare. Sic enim egit Constantinus cognatus tuus, pluresque reges nostri qui imperium ascenderunt. »

2 Acquiescens igitur verbis ejus Maximianus Britanniam petivit, petendo Francorum urbes subjugavit : subjugando aurum et argentum coacervabat : milites undique sibi associabat. Postmodum Oceanum mare ingressus, in portum Hamonis secundis velis applicuit. Cumque id regi nuntiatum esset, expavit stupore vehementi, existimans hostilem exercitum supervenisse. Vocato igitur Conano nepote suo, jussit eum omnem armatum militem insulæ colligere atque hostibus obviam procedere. Collegit itaque Conanus omnem regni juventutem, venitque ad portum Hamonis, ubi tentoria sua Maximianus erexerat. Qui ut tantæ multitudinis adventum comperit, maximis angustiis cruciabatur, quia ignorabat quid faceret. Paucioribus namque catervis comitatus, dubitabat ei virorum multitudinem et audaciam, quia de pace nullam spem habebat. Convocatis igitur majoribus natu et Mauricio, dicere præcepit, quid contra talem adventum agendum foret? Cui Mauricio : « Non est nobis cum tot bellicosis militibus pugnandum, nec ea de causa venimus, ut Britanniam prælio subjugaremus. Pax roganda est et hospitandi licentia, donec animum regis sciamus. Dicamus nos missos esse ab imperatoribus, eorumque mandata Octavio deferre, et calidis verbis populum istum mulceamus. » Cumque id omnibus placuisset assumpsit secum duodecim canos proceres sapientiores ceteris, et olivæ ramos in dextris habentes : venitque Conano obviam. Videntes igitur Britones viros reverendæ ætatis, et olivam in pacis signum gestantes, eis honorifice assurgunt et viam patefaciunt, ut ducem liberius adeant. Mox illi in præsentia Conani Meriadoci stantes, eum ex parte imperatorum et senatus salutaverunt, dixeruntque Maximianum missum ad regem Octavium, ut mandata Gratiani et Valentiniani eidem portaret. Ad hæc Conanus : « Non decebat tantum virum inglorium sine commilitonibus incedere : præsertim cum propter Romanam potentiam, et propter actus avorum suorum pluribus regibus odiosus habeatur. Nam si raro comitatu incederet, fortassis ab inimicis reipublicæ perimeretur. Pace venit, pacemque petit, quod ex actu ipsius credi decet. Ex quo namque applicuimus, sic nosmet ipsos habuimus, ut nemini injuriam intulerimus. Expensam nostram ut gens pacis fecimus, quia necessaria ementes, nihil vi cuiquam subripuimus. » Cumque hæsitasset Conanus, an prælium committeret : accessit Caradocus dux Cornubiæ : accesserunt cæteri proceres, et dissuaserunt Conano post hanc petitionem bellum ingerere. Qui licet dimicare maluisset, depositis armis, concessit eis pacem. Duxitque Maximianum Londonias ad regem, et rem ordine manifestavit.

Consentit  
Octavius in  
filie matrimoni-  
um; hinc  
bellum oritur  
inter Cona-  
num Meria-  
docum, qui id  
quoque am-  
biebat, et  
Maximianum

3 Tunc Caradocus Cornubiæ dux, assumpto secum Mauricio filio suo, jussit astantes semoveri : regemque in hæc verba adivit : « Ecce quod longo tempore desiderabant qui fidelitati tuæ veriori affectu obedientiam servant, disponente Deo, successibus tuis accessit. Præceperas namque proceribus tuis consilium dare, quid de filia tua, quid de regno tuo tibi agendum foret : cum tua ætas in tantum his diebus repugnet, ut populum tuum diutius gubernes. Alii itaque censebant diadema Conano nepoti tuo tradendum, filiamque tuam alicubi digne maritandam : timentes civium exterminationem si alterius linguae princeps superveni-

ret. Alii concedebant regnum filiæ, et alicui nostræ D loquelæ nobili, qui tibi post obitum succederet. Major autem pars laudabat, ut ex genere imperatorum mandaretur aliquis, cui nata cum diademate donaretur. Promittebant enim firmam et stabilem pacem inde proventuram, si Romana potestas ipsos protegeret. Ecce ergo tibi dignatus est Deus istum subvectare juvenem, et ex Romanorum genere, regalique prosapia Britonum creatum, cui filiam tuam meo consilio maritare non differes. Quamquam autem illud abnegares, quid juris tibi contra illum in regnum Britannix fieret? Constantini etenim consanguineus est, et nepos Coel nostri regis, cujus filiam Helenam d nequimus abnegare hereditario jure regnum istud possidere. » Cumque hæc retulisset Caradocus, acquievit ei Octavius, communi-que consensu illico regnum Britannix cum filia sua illi donavit. Quod videns Conanus Meriadocus, indignatus est ultra quam exprimi posset : secessitque in Albaniam, et exercitum colligere vacavit, ut Maximianum inquietaret. Multitudine ergo consociata, præterivit Humbrum flumen, quasque provincias ultra et citra depopulans. Quod cum Maximiano nuntiaretur : collecta tota fortitudine sua, festinavit obviam ire : et cum illo præliatus est, et cum victoria rediit. Nec tamen deficiebat Conanus, sed resociatis catervis, destructioni provinciarum imminebat. Redibat ergo Maximianus, et commissis præliis quandoque cum triumpho, quandoque superatus revertebatur. Denique cum alter alteri maximum damnum intulisset, concordiam annuentibus amicis fecerunt.

4 Emenso deinde quinquennio, superbivit Maximianus propter infinitam auri et argenti copiam quæ illi quotidie affluebat : paravitque navigium maximum, omnemque armatum militem Britannix collegit. Non sufficebat ei regnum Britannix, quin affectaret Gallias subjugare. Ut ergo transfretavit, adivit primitus Armoricum regnum, quod nunc Britannia dicitur, et populum Gallicum, qui inerat, debellare incepit. At Galli duce Inbalto, obviam venientes, pugnam fecerunt contra illum : sed in majori parte periclitati fugam inierunt. Ceciderat namque dux Inbaltus, et quindecim milia armorum, qui ex omni regno convenerant. Ut ergo tantam cladem ingessit Maximianus, maximo fluctuavit gaudio, qui interitu tot virorum sciebat patriam leviter deinde subdendam. Vocavit ergo Conanum ad se extra turmas, et paulisper subridens F ait : « Ecce unum ex potioribus Gallix regnis subjugavimus. Ecce spem ad cetera habere possumus. Festinemus urbes et oppida capere ; antequam rumor hujus periculi in ulteriorem Galliam evolans, universos populos ad arma provocet. Nam si istud regnum habere poterimus, non hæsito quin totam Galliam potestati nostra subdemus. Ne pigeat te ergo, regnum Britannix insulæ mihi cessisse, licet possidendi eam spem habuisses, quia quicquid in illa amisisti, tibi in hac patria restaurabo, promovebo te etenim in regem hujus regni, et erit hæc altera Britannia, et eam ex genere nostro, expulsis indigenis, replebimus. Patria namque fertilis est segetibus : et flumina piscosa sunt, nemora perpulcra, et saltus ubique amœni. Nec est uspiam, meo judicio, gratior tellus. » Ad hoc inclinato capite grates egit Conanus, promisitque se fidelem in obsequio ejus mansurum donec viveret.

5 Post hæc convocatis catervis iverunt Redonum, ipsamque eodem die ceperunt. Audita namque Britonum sævitia, peremptorumque casu, diffugerant cives cum festinatione, mulieribus relictis atque infantibus. Exemplo ipsorum fecerunt ceteri per

Maximus Ar-  
morici in  
vadii, novum  
regnum con-  
diturus;

Redonum op-  
pidum, cu-  
piunt Britan-  
ni et mari-  
mam tibi edunt  
stragem;



A per urbes et per cetera oppida, ita ut facilis aditus Britonibus pateret. Qui quocumque intrabant, interficiebant quicquid erat masculini sexus, solis mulieribus parcentes. Postremo cum universas provincias penitus ab omni incola delevisset, munierunt civitates et oppida militibus Britanniae et promontoria in diversis locis statuta. Sævitia igitur Maximiani, per ceteras Galliarum provincias divulgata, timor nimius quosque duces, et quosque principes invadebat: ita ut nullam aliam spem nisi in votis diis solvendis haberent. Diffugiebant itaque ab omni pago ad civitates et oppida et ad quaecumque loca quæ tutum præstabant refugium. Maximianus ergo sese timori esse comperiens, majorem resumit audaciam: exercitumque suum profusis donariis augere festinat. Quocumque enim aliena captare callebat, sibi associabat, et nunc auro, nunc argento, ceterisque muneribus illos ditare non cessabat.

Maximus impletæ Armoricae Britannia militibus præficit Conanum Meriadocum, et ipse, Gallia Germanique subacta, sedem suam Treviris collocat;

6 Exin tantam multitudinem collegit, quantam existimabat sibi sufficere posse ad omnem Galliam subjugandam. Distulit tamen sævitiam suam paulisper ulterius ingerere, donec sedato regno quod ceperat, ipsum Britannico populo replevisset. Fecit itaque edictum suum, ut centum millia e plebe in Britannia insula colligerentur, qui ad eum venirent. Præterea triginta millia militum, qui ipsos intra patriam, qua mansuri erant, ab hostili irruptione tuerentur. Cumque omnia perpetrasset, distribuit eos per universas Armorici regni nationes: fecitque alteram Britanniam, et eam Conano Meriadoco donavit. Ipse vero cum ceteris commilitonibus suis, ulteriorem adivit Galliam, gravissimisque præliis illatis eam subjugavit, necnon et totam Germaniam in omni prælio victoria potitus. Thronum autem imperii sui apud Treveros statuens, ita debacchatus est in duos imperatores Gratianum et Valentinianum, quod uno interempto, alterum ex Roma urbe fugavit.

Conanus petit sibi a Dionoto, rege Cornubiae, filiam Ursulam, et militibus suis alius mulieres;

7 Interea inquietabant Conanum Armoricosque Britones Galli atque Aquitani, crebrisque irruptionibus sæpissime infestabant. Quibus ipse resistens, et mutuum cladem reddebat, et commissam sibi patriam viriliter defendebat. Cum autem ei cessisset victoria, voluit commilitonibus suis conjuges dare, ut ex eis nascerentur heredes qui terram illam perpetuo possiderent. Et ut nullam commixtionem cum Gallis facerent, decrevit ut ex Britannia insula mulieres venirent, quæ ipsis maritarentur. C Direxit itaque nuncios in Britanniam insulam ad Dionotum regem Cornubiae, qui fratri suo Caradoco in regnum successerat, ut curam hujus rei susciperet. Erat ipse nobilis et præpotens: et cui Maximianus insulae principatum commendaverat, dum ipse prædictis negotiis intenderet. Habebat autem filiam miræ pulchritudinis, cui nomen Ursula, quam Conanus super omnia exoptaverat.

11,000 nobiles et 60,000 plebeis, Armorica versus navigantes, vento pelluntur ad ostium Rheni et a Pictis et Hunnis caduntur. Hi dein vastant Britanniam majorem, donec vincantur a Gratiano munice.

8 Dionotus agitur, viso Conani nuncio, volens mandatis ejus parere, collegit per diversas provincias nobilium filias, numero undecim millia: de ceteris ex infima gente creatis sexaginta millia: et omnes intra urbem Londoniæ convenire præcepit, naves quoque ex diversis littoribus jussit adduci; quibus ad prædictos conjuges transfretarent. Quod licet multis in tanto cœtu placuisset, tamen pluribus displicebat, quæ majori affectu et parentes et patriam diligebant. Nec deerant forsitan aliquæ, quæ castitatem nuptiis præferentes, maluissent in qualibet etiam natione vitam amittere, quam hoc modo divitias exigere. Quippe diversas

diversa juvarent, si optatum suum ad affectum ducere quivissent. Parato autem navigio, ingrediuntur mulieres naves, et per Tamensem fluvium maria petunt. Postremo cum vela versus Armoricanos divertissent, contrarii venti in classem insurrexerunt, et in brevi totam societatem dissipant. Periclitabantur ergo naves intra maria, in majori parte submersæ: quæ vero totum periculum evaserunt, appulsæ sunt in barbaras insulas, et ab ignota gente sive trucidatæ sine mancipatæ. Inciderant siquidem in nefandum exercitum Guanii et Melgæ, qui jussu Gratiani nationes maritimarum et Germaniæ dira clade opprimebant. Erat autem Guanius rex Hunnorum, Melga vero Pictorum, quos asciverat sibi Gratianus, miseratque in Germaniam, ut eos qui Maximiano faverent, inquietarent. Per maritima ergo sævientes, obviarunt prædictis puellis in partes illas appulsis. Inspicientes igitur earum pulchritudinem, lascivire cum eis voluerunt: sed cum abnegavissent puellæ, in eas ambones irruerunt, maximamque partem sine pietate trucidaverunt. Deinde nefandi Pictorum et Hunnorum duces Guanius et Melga, qui partibus Gratiani et Valentiniani favebant, cum didicissent insulam Britanniae ab omni armato milite vacuatam, iter E festinatum versus illam direxerunt: associatisque sibi collateralibus insulis, in Albaniam applicuerunt. Agmine igitur facto invaserunt regnum quod rectore et defensore carebat, vulgus irrationabile cædentes. Abduxerat enim secum Maximianus (ut prædictum est) omnes bellicosos juvenes qui reperiri potuerant: inermesque colonos atque inconsultos reliquerat. Quos cum prædicti Guanius et Melga compererunt minime resistere posse, stragem non minimam facientes, urbes et provincias, ut ovium caulas, vastare non cessabant. Cum ergo tanta calamitas Maximiano nunciata fuisset, misit Gratianum municipem cum duabus legionibus, ut auxilium subvectaret: qui ut in insulam venerunt, præliati sunt cum prædictis hostibus, et acerrima nece affectos ipsos in Hiberniam fugaverunt. Interea interfectus fuit Maximianus Romæ ab amicis Gratiani et Britones quos secum duxerat, interfecti sunt et dissipati: qui evadere potuerunt, venerunt ad concives suos ad Armoricam, quæ jam altera Britannia vocabatur.

## ANNOTATA.

a Ante narravit Galfredus Octavium, ducem F Wisseorum, post Constantini Magni ex Britannia discessum, insurrexisse in proconsules Romanos, quibus insulae regimen permissum fuerat, ipsisque interfectis, solio fuisse potitum; post a Constantino missum fuisse S. Helenæ, matris suæ, avunculum, nomine Trahern; a quo victum Octavium et in Norwegiam fugatum; sed hujus insidiis brevi prope Londonias occisum Trahern; quo accepto nuntio, rediisse Octavium in Britanniam et regnum ab illo tempore usque in dies Gratiani et Valentiniani feliciter obtinuisse. Hæc meras fabulas esse non est quod moneam; neque sequentia meliora sunt. Non tamen est quod singula confutem; in infinitum disserendum foret. Quod ad rem nostram attinet, satis de Galfredi narratibus diximus in Commentario prævio § xi. Sicuti vero libet veram historiam de rebus Britannicis hujus ævi legere, adeat Tillemontium (1).

b Supra, scilicet cap. 8, vocatur Leolinus et S. Helenæ, quam origine Britannam fuisse voluit Galfredus, avunculus dicitur et a Constantino Magno, e Britannia discedente, Romam adductus.

(1) Mémoires des Empereurs, Histoire des Bretons, tom. VI, pag. Octobris Tomus IX.



AUCTOR  
V. D. B.

c Intelligitur Maximus, qui post ob arreptum imperium Tyrannus dictus est.  
d S. Helena iterum intelligitur, quæ cap. 6 filia

fuisse traditur Cœl, ducis Kærcolvin, id est Colecestriæ, et victo Ascleprodoto, regni diademate insigniti. Ita Galfredus.

## GLORIA POSTHUMA

### SS. URSULÆ ET UNDECIM MILLIUM VIRGINUM ET MARTYRUM

#### § I. De basilicæ Ursulanæ Coloniensis antiquitate et fatis

Basilicam, in loco in quo SS. Virgines pro nomine Christi sanguinem suum fuderunt, ædificatam, restituit Clematius, ut ex titulo novimus :

**D**e gloria posthuma sanctarum undecim millium virginum dicturi, initium facimus ab explicando cultu, quem in ipso sepulturæ loco adeptæ fuere. Si Crombachio aliisque, quibus SS. Elisabethæ et Hermannii Revelationes aliaque id genus loco historiæ fuerunt, fides adhibenda foret, ab origine nil incompertum esset aut obscurum, sed clara omnia et in meridiana luce posita. Verum enimvero id genus placitorum tam exiguæ auctoritatis sunt apud ipsos eruditiores Colonienses, ut frustra operam collocare viderer, si vel minus excessus oppositus. Si enim passim audias viros, etiam non indoctos, de rebus Ursulanis disserentes, cultum SS. Virginum sæculo denum XII, quum magna pars ossium levata est et fabulosæ Revelationes conscriptæ, adolevisse disces ; quæ antea facta sint jacere in tenebris ; monumenta nulla esse aut fere nulla. Quam hæc falsa sint, jam intelligere fuit ex his quæ in Commentario prævio retulimus. Verum his contenti esse nolumus ; adeoque tantam hic asseremus aut saltem indicabimus monumentorum copiam, quanta de paucis admodum antiquioribus Sanctis exstat ; neque hæc recentia ; sed pleraque omnia sæculo XI anteriora. Sed hanc rem jam agamus. Supra in Commentario prævio § XXV ex relectione sepulcrorum, quæ anno 1640 facta est, intelleximus quanta reverentia primum sepultæ fuerint SS. Virgines. Insuper in loco, ubi sanctæ virgines pro nomine Christi sanguinem suum fuderant, (verba sunt tituli de quo mox,) circa id tempus ædificata est sanctorum corporum custos ecclesia, ut eam appellat auctor Sermonis in natali. Hæc incensa, ut idem testatur ; sed aliquanto post a fundamentis restituta curis Clematii, viri clarissimi. Quæ postrema nituntur

**C** titulo lapideo, de quo modo et qui etiamnum superstes est et choro templi Ursulani calce insertus (1). Accipe hunc titulum : DIVINIS FLAMMEIS VISIONIBVS FREQUENTER ADMONITVS VT VIRTVTIS MAGNÆ MAIESTATIS MARTYRII CŒLESTIVM VIRGINVM IMMINENTIVM EX PARTIBVS ORIENTIS EXHIBITVS PRO VOTO CLEMATIVS V. C. DE PROPRIO IN LOCO SVO HANC BASILICAM VOTO QVO DEBEBAT A FVNDAMENTIS RESTITVIT. SI QVIS AVTEM SVPER TANTAM MAIESTATEM HVIUS BASILICÆ VBI SANCTÆ VIRGINES PRO NOMINE XRI SANGVINEM SVVM FUDERVNT CORPVS ALICVIVS DEPOSVERIT EXCEPTIS VIRGINIBVS SCIAT SE SEMPITERNIS TARTARI IGNIBVS PVNIENDVM.

2 Hunc ego titulum et sincerum habeo et omnium, quæ de Coloniensibus virginibus supersunt documenta, antiquissimum. Ejus enim prior pars, quæ a DIVINIS FLAMMEIS VISIONIBVS usque ad RESTITVIT excurrit, recitatur in Sermone in natali ; adeoque sæculo IX seu etiam ante tantæ jam erat antiquitatis ut non amplius ab omnibus intelligeretur, seu potius ut diversæ jam de ejus significatione sententiæ (quemadmodum aperte tradit Ser-

monis auctor) circumferrentur : manifestum indicium, tantum jam a posito lapide elapsam fuisse temporis spatium ut memoria gestorum Clematii interea perire potuerit. Neque aliquid in hoc titulo occurrit quod ab illius ævi moribus abhorreat. Imprimis usitatissimum fuisse ut in titulis, non secus ac in diplomatibus, indicaretur ob quam causam aliquid fieret, conveniunt omnes et innumera testificantur monumenta. Re quidem vera nullum ego novi præter præsens Coloniense monumentum, quod antiquum sit et sincerum et cui simul inscriptum sit templum fuisse conditum aut restauratum propter cœlitus habitas visiones ; verum nullum etiam inveni quod ad templum ullum pertineat, quod feratur Deo jubente aut visionibus invitante exstructum. At hæc visionum memoria titulum falsum esse ostendit et fictitium ! Parum æquum id iudicium. Siquis enim ita animo comparatus est ut omnes visiones totidem figmenta habeat, equidem cum eo non disputabo, sed ad opera remittam in quibus fuse de hoc argumento adversus incredulos agitur. At parum saltem fidendum id genus narrationibus ; facile enim fieri potest ut quis putet sibi cœlestia ostenta visa esse, quum nil aliud quam phantasiæ ludibria internis mentis oculis conspexerit. Modestior hæc animadversio ; sed cavendum tamen ne generali suspitione omnia subvertantur.

3. Quis enim prudens in dubium revocet visionem quæ Cartusiæ condendæ viam stravit ? Quis nihili faciat visiones quæ in Actis passionis SS. Perpetuæ et Felicitatis leguntur, quibus quæ prænuntiabantur, paucis diebus post impleta cernere erat ? Quis flocci faciat visiones quibus, teste S. Victore Vitensi, persecutio Vandalica sæpius prænuntiata est ? Eas inter non una quæ visio flammea dici potest : Nam ferme ante biennium, inquit S. Victor (2), quam fieret (persecutio), vidit quidam Fausti ecclesiam solito in ornatu fulgentem, cereis quoque fulgentibus, palliorumque velamine ac lampadibus rutilantem ; et dum lætaretur candore tanti fulgoris, subito, ait, luminis illius concupiscibilis exstinctus est fulgor... Alius conspexit rugiente cœlo atque turbato sulphureas nubes ingentes lapides jaculari : qui lapides dum cecidissent in terram plus accendebantur et majoribus flammis ardebant, atque intrantes in penetralia domorum, quos invenerant incendebant ; qui autem vidit, ait, quia cum se in quodam cubiculo abscondisset, miseratione divina ad eum flamma non potuit pervenire. Et ut de Tertulliano aliisque taceam, quis vanas imagines habeat quas S. Cyprianus sæpius viderit et quibus frequenter et quæ agenda sibi essent aut patienda præsciverit ? Sane fuerunt etiam tunc temporis qui hæc riderent, ita ut scripserit beatus Carthaginensis præsul (3) : Quamquam sciam somnia ridicula et visiones ineptas quibusdam videri, sed utique illis qui malunt

quum negari non possit multas cœlestes visiones revera fuisse.

quem ut im-  
pedit since-  
rum esse vi-  
siones de qui-  
bus in eo sit  
mentio.

(1) Fr. Vill. Guide dans l'Église de Sainte Ursule à Cologne, pag. 23 et seq. : cfr Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 98. — (2) Hist. persecutionis Vandalicæ, lib. II, cap. 6, pag. 26 et seqq.

edit. Ruinartii. — (3) Epist. LXIX, ad finem ; Opp. pag. 266, edit. Baluzii.



A contra sacerdotes credere quam sacerdoti; et quidem quæ continuo accidebant, plenam sacerdotum Dei visis fidem faciebant, quemadmodum et historia satis constat.

cæterum, etiamsi putatitæ essent, nil obstarent.

4 Profecto quæ prodigii rationem habent, singulari auctoritate confirmanda sunt, quum ordinario rerum usu et consueta Dei ordinatione non nitantur, neque proin illa eis insit verisimilitudo, quæ ex ipso ordine naturali sponte enascitur. At licet hæc ita sint, ubi nil est quo impediamur quin eis addamus fidem, difficilior ille fuerit qui hoc solum nomine quod visiones sunt, non maxima testium auctoritate stabilitæ, eas omnino negligendas esse ducat. Quocirca quum quæ titulus Coloniensis de visionibus contineat plane non abhorreant ab his quæ aliquando facta fuisse Vitæ Sanctorum et Historia ecclesiastica perhibeant<sup>(1)</sup>, nil est cur hæc rejiciamus; quod si tamen alicui libeat acriorem censorem agere, ad summum licebit ei æstimare Clematium hæc sibi videre visum esse et divinarum visionum loco habuisse quas phantasia ipsa sibi creaverat imagines. Utrumlibet eligatur, nil hinc patitur titulus: quod unice hoc loco contendimus.

Confirmantur verba tituli ex partibus Orientis, pro voto, de proprio, CV;

B 5 Quod additur ex partibus Orientis venisse Clematium, mirum plane non est, quum mos esset, si quid ab aliis quam inquilinis fieret, titulis inscribere id a peregrinis factum esse, notata aliquando patria regione, civitate, tribu, vico, via; aliquando generalioribus adhibitis verbis: satis fuerit in memoriam revocasse titulum Remi et Archontia, fratri et sororis, QUI NATIONE GALLA... VNA DIE MORTVI PARITER ET TUMVLATI SVNT. Dicitio pro voto innumeris inserta inscriptionibus; neque rara de proprio aut alia similis; siglæ v.c. quibus virum consularem significari perhibet auctor Sermonis in natali, alii multo melius virum clarissimum significari ajunt, passim quoque obviæ: quæ omnia simul videre est in sequenti titulo, quod olim in S. Joannis de Laterano musivo opere exstabat:

AVLA DEI HÆC SIMILIS SYNAI SACRA IVRA FERENTI  
VT LEX DEMONSTRAT QVÆ FVIT EDITA QVONDAM  
LEX HINC EXIVIT MENTES QVÆ DVCIT AB IMIS  
ET VVLGATA DEBIT LVMEN PER CLIMATA SECLI  
FLAVIVS CONSTANTIVS FELIX V. C. MAGISTRE  
VTRIVSQVE MILITIÆ PATRICIVS ET CON. ORD.  
ET PADVSIA EIVS PÆMINA VOTI COMPOTES  
DE PROPRIO FECERVNT.

C. Fab. Flavius Constantius Felix, Valentiniani III ex altera uxore Placidia pater, consul ordinarius fuit annis 414, 417 et 420; ita ut ad unum ex his tribus annis pertineat illa inscriptio (2).

item in loco suo;

6 Neque est quod hæreas ad hæc verba loco suo: quum enim passim tituli rationem habeant diplomatum, hinc omnia brevibus iisdem inscripta legere est quæ chartis fusiis inscribi solebant: quod autem in diplomatibus non secus ac in historiis sæpius non omitteretur in cuius loco, domo, villa, vinea ædificata esset basilica aut monasterium, non est quod moneam. Id autem fiebat ne aliquid de beneficii memoria periret, vel ne propter leges de non ædificando in alieno fundo ulla injuria irrogaretur novo ædificio. Clematius itaque aut incensi templi locum, ab aliis ante occupatum, sibi coemerat, aut certe licentiam adeptus erat renovandæ basilicæ: quæ res solebant in titulis exprimi dictionibus: In loco coempto, concesso, accepto, impetrato, adsignato, aut magis generalibus in loco proprio, suo etc. Neque hæc in privatis tantum structuris observabantur, verum etiam in publicis: exempla abundant.

(1) Cfr Index Annalium Baronii et Raynaldi vo Visiones. — (2) Cfr Ciampini, de sacris ædificiis a Constantino M extractis, pag. 16; l'Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 356. — (3) Inscriptiones, pag. 757. — (4) Christianarum antiquitatum speci-

7 Vetitum ne alia in basilicam inferantur cadavera ibique sepeliantur convenit quoque cum illius ævi moribus. Ecce exemplum a Fabrettio (3) acceptum:

AVR. SATURNINVS. DIAC. SIBI. ET  
AVR. VENERIÆ. DVLCISSIMÆ  
CONI \*. DE. PROPRIO. SIBI. FECERVNT  
ROGO ET PETO OMNEM CLERVM  
ET CVNCTAM FRATERNITATEM VT NVLLVS  
DE GENERE VEL ALIQVIS IN HAC SEPVLTVRA  
PONATVR.

DOCTOR  
V. D. R.  
similiter vetitum ne cada-  
vera inferan-  
tur;

\* conjug;

Neque satis habebant precibus amovere homines ne aliena corpora inferrent sepulcris; sed pro more, qui gentilibus et hebræis quoque fuit communis, omnigenis diris eos avertebant. Accipe a Jacutio duas id genus formulas (4):

MALE. PEREAT. INSEPVLTVS  
IACEAT NON. RESVRGAT  
CVM. IVDA. PARTEM. HABEAT  
SI. QVIS. SEPVLCRVM. HVNC  
VIOLAVERIT.

NEMO SVVM VEL ALIENVM CADAVER  
SVPER ME MITTAT QVOD SI HOC PRE  
SVMPSERIT SIT MALEDICTVS ET IN  
PERPETVVM ANATHEMATE CONSTRACTVS.

E Alias formulas dabit idem Jacutius. Quod si opponas has prohibitiones ad sepulcra spectare, ecce aliquam quæ ad basilicam S. Petri Perusinanam pertinet (5):

MEMMIVS SALVSTIVS  
SALVINVS DIANIVS VS  
BASILICAM SANCTORV  
ANGELORVM FECIT IN  
QVA SEPELLIRI NON LICET.

Sed de sepulturis in basilicis inferius.

8 In Coloniensi titulo vox majestas bis occurrit, mira significatione et inexpectato loco. At nedum id falsis indicium sit, sinceritatis probum testimonium est. A sæculo enim II aut saltem III adhibitum fuit id vocabulum ad significandum quidquid in quibusvis religiosis rebus eximium esset; ita ut, quo minus vera ejus intelligeretur significatio, tanto pronior esset ejus usurpatio: græco verbo μεγαλειότης respondebat (6). Imminentium, quod in Sermone in natali legitur, non vero minentium quod edidit Villius, idem est ac instantium, urgentium; quo sensu jam a Tertulliano libro de Pœnitentia, cap. 6, adhibitum est (7). Sensus porro universæ inscriptionis hic videtur esse: Clematius, vir clarissimus, frequenter admonitus divinis flammæ visionibus, quæ tamquam virtutes et prodigia erant, patrata a Deo ad glorificandum martyrium sanctarum virginum petentium ut ædes suæ restaurarentur, adeoque ex Orientis partibus Coloniæ transgressus, pro voto quo se obstrinxerat, de proprio in pristino cœmeterio, cujus ædicula incendio perierat et quod Franci aliive occupant, ipse vero denuo acquisivit, hanc basilicam a fundamentis restituit. Si quis autem in tam augusta basilica, ubi sanctæ virgines pro nomine Christi sanguinem fuderunt, corpora alia deposuerit quam virginum seu monialium quæ hic habitant, sciat se sempiternis tartari ignibus puniendum.

et demum vocabula majestas, et imminentium.

9 Ex hac itaque inscriptione constat jam ante Clematii adventum illic stetisse basilicam, quales passim in cœmeteriis antiquis reperire erat; hanc basilicam multum fuisse passam, scilicet ab incendio, a Francis forte civitatem occupantibus excrimina quæ in vetere Bonusæ et Mennæ titulo... illustrantur, pag. 40. (5) Mai, Scriptt. Vett. nov. Collectio, tom. V, pag. 99. — (6) Cfr Glossarium Cangii, v<sup>o</sup> Majestas — (7) Cfr idem opus, v<sup>o</sup> Imminent.

Certo non noscitur quando restauravit Clematius basilicam,

tato;



AUCTOR  
V D B.

tato; et tandem eam a Clematio a fundamentis fuisse restitutam. De his quidem dubium nullum moveri posse videtur; at quo tempore hæc a Clematio facta restauratio? Cernitur ibidem sepulcrum cujusdam S. Viveniæ, quam Pippini Heristaliensis filiam esse volunt et de qua in opere nostro jam disputavit Henschenius (1); atque in uno latere hujus mausolæi legitur hæc inscriptio:

CLEMATIVS HOC TEMPLVM Aº 462 RESTAURANS IN EO ALIORVM CORPORVM SEPVLTVRAM SUB PENA VETVIT;

at recentior est hic titulus (ut indicatur vel solo anno Christi, sive arabicis, sive latinis literis scriptus fuerit), quam ut fidem faciat. Multo etiam recentior alia inscriptio (2):

TEMPORE S. SEVERINI EPISC. COLON. BASILICA S. VRSVLÆ ET SS. VIRGINVM RESTAVRATA EST PER CLEMATIVM KLEINGEDANK DE MOMMERSLOCH VBIO-ALEXANDRINVM VIRVM: HINC EST MONVMENTVM.

Placuit scilicet aliquando patriciis viris Colonien-sibus genus suum connectere cum viris, quorum sanctitatem aut nomen singulari esset Coloniae veneratione. Aliud nullum suppetit argumentum quo accurate annus determinetur.

10 Conjecturis itaque indulgendum est; atque ego quidem putem sub annum 500 Clematium ex Oriente venisse Coloniam ibique restaurasse sanctarum virginum basilicam. Quamquam enim clarissimus omni ævo fuit notus, ut apud Moronium (3) videre est, siglæ tamen VC non semper fuere intellectæ, ut vel ex Sermone in natali constat, ubi in virum consularem mutatæ fuere; neque putem in Gallia ullum earum post sæculum vestigium superesse. Huc accedit quod Clematii, quorum ætas innotuit, sæculo IV aut V vixerint, ut alibi jam monuimus. Stylus præterea implicatus et difficilis, qui in illo titulo observatur, facile ad id ævum reduci potest. Verum quidcumque de his conjecturis aut divinationibus statuatur lector, nequaquam ambigendum est quin ante sæculum VII basilicam Ursulanam restituerit Clematius.

11 Etenim in Vita S. Cuniberti, qui circa annum 623 ad Coloniensem cathedram evectus est (4), hæc leguntur (5): Quadam die dum singulare redemptionis nostræ mysterium et solum infirmitatis nostræ remedium plenus Deo super mensam dominicam in basilica sanctarum Virginum immolaret, adstans clerus et populus vidit columbam splendissimam primum hac et illac per omnem ecclesiam circumvolitando vagari, deinde pontificis insidere capiti: mox deinde reversum et juxta tumulum cujusdam virginis, stupentibus simul et mirantibus universis qui aderant, ab omnium oculis elapsam. Acclamatum est confestim ab omnibus vere dignum hunc esse qui ministraret Domino sacerdotem, felicem fore ecclesiæ pastorem: sequuntur alia nonnulla, quibus pateat hæc ad initium episcopatus S. Cuniberti spectare. Porro nostri non interest quærere prodigiosa hæcne fuerit columba an naturalis; sitne commentum popolare an proba traditio; (quamquam aperte fatebor mihi hanc historiam plane veram haberi et solummodo naturam columbæ incertam esse); sed id animadvertamus oportet sæculo IX, quo hanc jam scripto servatam fuisse S. Cuniberti Vitam statim ostendimus, scriptori Coloniensi prudenti nec inerudito indubium fuisse ineunte sæculo VII seu ducentis annis ante Ursulanam basilicam exstitisse,

ibique accidisse rem singularem, quod prodigiosum omen fuisse videbatur; eademque persuasa fuisse populo, quandoquidem ea ex traditione orali retulerit biographus. Quod si hæc non considerentur singillatim, sed junctim cum titulo, superius illustrato, facile cernitur quantum ambo documenta sese invicem confirmant; ita ut certum sit (quæcumque demum de S. Cuniberti Vita, seorsim inspecta, sententia ineatur) initio sæculi VII jam exstitisse in Coloniensi suburbio S. Ursulæ basilicam.

12 Sed promissis, quæ modo faciebamur de inquirenda ætate Vitæ S. Cuniberti, satisfaciendum jam est. Alii eam sæculo VII scriptam volunt (6); sed coævæ Vitæ solent accuratiores esse et res diligentius expositas continere. Melius æstimavit eruditus presbyter Floss (7) eam non fuisse scriptam ante sæculum IX; quo tardius etiam scriptam eam sibi videri dixit Oscar Schade (8). Equidem Schadio consentire non possum, quum ad finem illius Vitæ hæc legantur: Completisque demum feliciter quadraginta villicationis suæ annis, pridie iduum novembris perveniens ad diem lucis hujus extremum, creatori suo ditandum bonis omnibus reddidit spiritum. Corpus autem ejus, sicut vivens præceperat, positum est cum magna gloria in ecclesia sancti Clementis, quam ipse construxerat: regnante Domino nostro Jesu Christo, qui vivit et gloriatur in sempiterna sæculorum sæcula. Amen. Ex quibus verbis planum est scriptam fuisse hanc Vitam priusquam e terra levaretur beatissimi præsulis corpus; quod ab Hermanno I, qui anno 890 Coloniensem cathedram cleri populique suffragio adeptus est, initio sui pontificatus factum fuisse novimus. Susatum, inquit Morckens (9), corpore S. Cuniberti effosso et istuc translato, ab iniquis et injustis invasoribus duello defendit et obtinuit, auxitque mœnibus: (Susatum autem, vulgo Soest, ab anno 1821 non amplius diœcesis Coloniensis pars est, sed Paderbornensis (10)).

13 Videmur et altius conscendere posse: quum scripta est S. Cuniberti Vita, templum S. Clementis nondum suum posuerat nomen ut S. Cuniberti assumeret; atqui anno 852 id ei nomen jam erat, ut constat ex Lotharii imperatoris alibi jam indicato diplomate, dato XVIII Calendas februarii anno Christo propitio regni Lotharii gloriosi regis XI, indictione XV. Eo enim confirmans ordinationem Guntharii Agrippinensis ecclesiæ gubernatoris, qui statuerat ut deinceps canonici servirent in sancta matre ecclesia et in ceteris monasteriis quæ ad eundem episcopatum et ecclesiam sancti Petri pertinebant, inter ea recenset monasterium quoque sancti Cuniberti (11). Certum itaque sit ante medium sæculum IX jam literis fuisse mandatam S. Cuniberti Vitam; quanto autem tempore ante quis dixerit? Satis autem est eam legisse ut continuo appareat eam fabulatoris non esse opus, sed viri qui quæ vulgo de S. Cuniberto tradebantur et doctioribus probabantur sedulo collegerit. Quæ tamen res sufficiens non videtur ut ei plenam auctoritatem conciliet, sed tantum ut nihili non fiat, quin etiam ut facile admittatur aliquid veri subesse iis etiam locis quæ minorem fidem inveniant. Sed ex hoc diverticulo in viam redeamus.

14 Controversia est an id ipsum templum, quod restituit Clematius, adhuc exstet, seu potius pars sit hodierni templi. Re quidem vera R. D. Vill, de

Ostenditur Vitam S. Cuniberti, quo hæc capiuntur, scriptam fuisse non solum ante annum 890,

verum etiam ante an. 843.

F

Utrum templum, a Clematio restitutum,

probabiliter tamen sub annum 500 et certe ante sæculum VII,

ut ex his qua S. Cuniberto, ibidem sacris operanti, acciderunt colligere est.

(1) Act. SS. tom II Martii, pag. 604 et seqq. — (2) Vill, Wegweiser in der Kirche der H. Ursula, pag. 25. — (3) Dizionario di erudizione ecclesiastica, vo Chiarissimo. — (4) Cfr Morckens, Conatus chronologicus ad catalogum episcoporum, etc. Coloniae, pag. 42. — (5) Ap. Surium, Vitæ Sanctorum, ad 12 novembris, pag. 275, edit. 1618. — (6) Cfr Crombachius, S. Ursula vindicata, passim. — (7) Allgemeines Kirchenlexikon von Aschbach, vo Ursula. — (8) Die Sage von der heiligen Ursula, pag. 14. — (9) Series episcop. archiep. etc. Coloniens pag. 70. — (10) Cfr Binterim et Mooren, Die alte und neue Erzdiözese Köln, tom. I, pag. 506. — (11) Ap. Würdtwein, Nova subsidia diplomat. tom. IV, pag. 24.



*rum ad hunc usque diem exisset?*

A antiquissima parte agens : Nullæ sunt, inquit (1), inscriptiones quibus quæ ætate exstructum sit templum innotescat. Modus, quem vulgo Romanum (*Romanische Bauart, style Roman*) dicunt et secundum quem navis media et ambæ laterales ædificatæ sunt, id temporis spatium sapit quod inter exiens sæculum xi et iniens xiii lapsum est. Neque alia est sententia omnium fere scriptorum qui recentius scripserunt de hoc templo. Architectus Coloniensis Weyer (2) æstimat id exstructum fuisse a S. Stephano, qui anno 1002 imperatorio diademate caput cinxit; sed non alio videtur niti argumento quam quod statua ejus deaurata juxta altare S. Annæ collocata est. Verum his nequaquam movetur cl. v. Bartholomæus Du Mortier, jam alibi a me laudatus : cujus judicium tanto pluris faciendum est quo majorem posuit operam in investigandis originibus templi cathedralis Tornacensis : quorum studiorum fructus etsi omnes non probarint, nemo tamen est qui neget clarissimum virum sagacitatis eximie dedisse signa atque ea omnia accurate perscrutatum fuisse quæ ad ædificia ecclesiastica primorum temporum pertinent. Hic itaque, nulla ratione habita testimoniorum quæ modo ex S. Cuniberti

B Vita, ex Sermone in Natali et ex Clematii titulo supra dedimus; quin etiam me percunctatus quo ævo vicisset Clematius, cujus nomen in Passione Regnante Domino apud Surium legerat; sed ea tantum recognitans quæ oculis suis Coloniae inspexerat; nullus dubitavit partem templi antiquissimam sæculo vi aut vii constructam censere. Id templum, inquit in literis ad me datis, (navem intelligo) omnes habet characteres, quos ego ad illud tantum tempus referre possum. Cernuntur enim ibi portæ geminæ, altera viris, altera aperta fœminis : quas reperire tantum est in templis antiquissimis, puta in Tornacensi B. Mariæ Virginis, in Hierosolymitano et Arelatensi. Reperitur etiam ibidem duplex narthex, alter usui virorum, alter fœminarum destinatus. Demum omnia architecturæ elementa, columnæ scilicet, capitella, abaci, tori aliaque id genus ævum Merovingicum sapiunt. Neque ulla uspiam memoria est hanc ecclesiam dejectam fuisse, licet a medio sæculo nono abundant documenta; quin etiam licet accurate sciatur quando reliquæ partes additæ fuerint. Verum alii viri, rei archæologicæ etiam peritissimi, qui Coloniense S. Ursulæ templum examinarunt, nequaquam probant hæc asserta. Affirmant enim inter

C Rhenum et Mosellam complures esse ecclesias sæculi xi et xii, quæ portas geminas et duplicem narthecem habeant; præterea architecturæ elementa Coloniensis templi eisdem videntur omnino sæculum xi aut xii sapere : ita ut eadem de hoc templo exsurgant dubia quæ de Tornacensi. Deinde exeunte sæculo ix videtur id templum, non secus ac alia Coloniensia, plurima damna a Normannis perpessum; ita ut facile sæculo x renovari debuerit. Sed alia veniamus.

*Circa annum 1135 accedit chorum S. Cordulæ, postea fornix et turris.*

15 Paulo ante annum 1135 Uasulanæ Basilicæ porticus vel nova absis et quidem prope turrim, oppositaque choro præcipuo, accessit. Ea per Reginbernum, canonicum S. Petri Coloniensem, solum elaborata fuit. Atque ibi anno 1135, indictione xiii, Bruno secundus aram consecravit. Diploma ex quo hæc certa sunt infra dabimus. In eo mentio fit de monasterio S. Lamberti : de quo uti et de porticu S. Cordulæ hæc notat Crombachius : Distinguit Bruno, inquit (3), a porticu S. Cordulæ, quam postea chorum S. Cordulæ video

ab annis fere quadringentis fuisse nominatum, ipsum monasterium S. Lamberti, seu chorum templi primarium, in festo S. Lamberti dedicatum, unde appareat tunc quoque resectum fuisse hunc chorum. Postea fornix imposita templo et exstructa turris (4).

16 Ineunte sæculo xvi ædificatus perpulcher chorus stylo quem vulgo gothicum appellamus, et additæ alæ septentrionalis et meridionalis (5). Multa alia quoque tunc accesserunt ornamenta; de quibus Gelenius, anno 1645 librum suum edens, sic scripsit (6). Ad nostra tempora venio. Templi restaurandi primam occasionem dedit Polona femina, nomine Ursula, quæ centum fere imperiales ad dealbandam ecclesiam submisit. Postea reverendissimus et illustris D. Georgius Paulus Stravius, Joppensis episcopus, suffraganeus Coloniensis ejusdemque collegii canonicus, aram principem opere magnifico splendidoque construxit, totam auro venustavit, nobili pictura martyris virginis Ursulæ decoravit anno 1640 (7). Anno 1642 Stravius exemplum secutus D. Joannes a Crane, qui olim evangelicorum placita secutus erat (8), sacræ cæsareæ majestatis legatus, sepulcrum S. Ursulæ virginis nobili sacello longiuscule in vineam usque porrecto exornavit, pavementum tessellis marmoreis Pariis nigrisque variegavit; et, ara veteri S. Nicolai diruta, (in cujus meditullio vitrum cum sanguine adhuc fluido et carne Sanctarum Virginum continebatur) novam elegantem et concinnam excitavit, eodem sanguine novæ pariter aræ incluso. Hinc in summo hoc altari legitur : DEO OPT. MAX. VIRGINI MATRI S. NICOLAO EP. AC S. URSULÆ PATRONÆ. Infra autem : IOANNES CRANE SAC. CÆS. MA. CONSILIARIUS IMPERIALIS AVLICVS ET VERENA HEGEMILERIN CONIVGES F. F. ANNO M. DC. XLIII (9). Sacrauit id altare Stravius die 12 Octobris anni 1642 (10). Idem generosus dominus, pergit Gelenius, pro suo in S. Ursulam incredibili affectu et pietate antiquam cameram auream ob angustias ejus et fuliginem, parietibus et hierothecis inductam, laxavit, augustiori sacrario recens ædificato. Aram loci marmoream, addit Crombachius (11), episcopus Joppensis, Georgius Paulus Stravius, S. Alexio et S. Ursulæ propterea consecravit, quod hujus ædificationis occasione necesse fuerit altare S. Alexii diruere, dote translata.

17 Mausolæum quoque marmoreum splendidissimum, in cujus superficie jacet ex marmore albo perpulcra S. Ursulæ statua, ornatu regio et columba ad pedes sedente, suis quoque sumptibus Cranius sculpendum curavit a J. F. W. Lentz, cujus ibi adscriptum nomen. Hæc quoque alia adscripta (12) : SEPULCRUM S. URSULÆ INDICIO COLUMBÆ DEDECTVM IONNES CRANE SAC. CÆS. MAI. CONSILIARIUS IMP. AVLICVS ET MARIA VERENA HEGEMILERIN CONIVGES HOC VIVO MARMORE INCLUDI FECERUNT A° 1659; ita ut vetus S. Ursulæ sepulcrum intra id mausolæum nunc lateat. Hujus figuram in fronte editionis Gallicæ et Germanicæ libelli sui de S. Ursulæ templo edidit R. D. Vill. Septemdecim annis ante, anno scilicet 1642, absoluta nova ara sumptibus doctoris Cornelii Silling. Sic de ea Gelenius (13) : Cum altare medium in navi templi, prope igressum chori, prospectum ad aram principem impediret, collegium S. Ursulæ remoto eo et valvis amotis adeoque et ligneis clathris, ferreis præmunivit chorum et illustrem fecit : ara proxime choro admota et [S. Cruci], S. Cuniberto [et S. Leonardo] consecrata; proxime quam, intra

ACTORUM  
V. D. B.

Ante medium  
sæculum xvi  
Stravius,  
Cranius alia-  
que idem  
templum

E

mirum in mo-  
dum orna-  
mentum :  
F

(1) Wegweiser zur Kirche der H. Ursula in Köln, pag. 25.  
(2) Sammlung von Ansichten ... in Köln, p. 65, ed. 1827 — (3) S. Ursula vindicata, pag. 788. — (4) Vill. Wegweiser, etc. pag. 25.  
— (5) Ibid. loc. cit. — (6) De Magnitudine Coloniae, pag. 355. —

(7) Crombach, pag. 1144 — (8) Vill. Wegweiser, pag. 55 — (9) Ibid. pag. 54. — (10) Crombach, pag. 1144. — (11) S. Ursula vindicata, pag. 1144. — (12) Vill. Wegweiser, pag. 55 et 54. — (13) De Magnitudine Coloniae, pag. 356.



AUCTORE  
V. D. B.

chorum rudera visuntur aræ veteris, ad quam S. Cunibertus faciens, indice columba, reperit corpus S. Ursulæ; quam aram exornandam suscepit clarissimus U. J. doctor Cornelius a Silling. De indicio illius columbæ dicitur inferius: id unum hic observamus rudera hujus aræ aliquale testimonium forte visum iri numquam penitus destructam fuisse ipsam navem, intra quam sita erat.

turris incendium; præsens status. Reliquiæ.

18 Anno 1680 fulmine incensa fuit turris; quæ non sola partim in cineres redacta est, sed pars templi quoque damna passa. Hujus rei memoria servata est picta tabula, quam in sacristia hodieum cernere est. Cæterum templum, tot nominibus venerandum, nunc ruinas trahit; adeoque ne omnino collabatur, propria restauratione præcavendum est (1). Faxit Deus ut ne Colonienses patiantur tam celebre, tamque vetustum monumentum perire! Quæ cimelia habet id templum accurate recenset R. D. Vill (2). In camera aurea, cujus superficies sexcentis sexaginta pedes extenditur et quæ quadraginta est alta, crania Ursulanarum virginum servantur, vario modo ornata, septingenta septuaginta octo; quæ inter cranium S. Ursulæ, prætiostissimo diademate exornatum.

B Aliæ quoque ejusdem sunt reliquiæ, puta ejus annulus sponsalitiis, fragmenta vestium, sagitta martyrii instrumentum, brachium ejus dextrum, pes et reticulus. In ipso templo ad altare maximum in feretro ex ære deaurato, cujus imago ante alterum Crombachii tomum expressa est, et quæ ædiculæ formam habet, servatur S. Ursulæ corpus et in altero S. Ætherii; præterea in reliquiariis capsis seu potius byssinis tegumentis mille et octo sunt crania; insuper in chori ambitu, aliæ multæ reliquiæ spatium occupant pedes octoginta longum, decem altum, duos latum; et aliæ demum clauduntur novemdecim sepulcris, quæ inter S. Cyriaci e regione cameræ aureæ. Plura dabit R. D. Vill.

## § II. Fata monasterii Coloniensis SS. XI millium virginum a sæculo vi usque ad annum 922, quo introductæ fuere canonissæ.

C Ex solo vocabulo basilica,

Postquam hujus templi historiam, quantum licuit, explicuimus, prima occurrit quæstio, fueritne ab initio basilica monasterialis, an cœmeterialis tantum. Obscurum non nihil id argumentum et implexum satis: paucis tamen respondere conabimur. Imprimis, si civitates patriarchales excipias (Romam intelligo, Alexandriam, Antiochiam et forte Hierosolimam) una tantum intra mœnia civitatum episcopaliū ecclesia erat (3); sed circumcirca erant posita alia templa, quæ vulgo basilicæ dicebantur. Has omnes in Galliis fuisse monasteriales censuit Mabillonius (4) scribens: Optime probatum fuit a D. Valesio in sua contra D. de Launoy de basilicis dissertatione basilicam sexto et septimo sæculo apud Gallos semper significasse monachorum ecclesiam: cathedrales et parochiales ecclesias appellatas ecclesias. Hæc ille. Re quidem vero ostendit Valesius plures basilicas reapse monasteria fuisse; adeoque videri rarius id nomen datum fuisse ecclesiis cathedralibus, datum tamen aliquando (5); atque ipse

Mabillonius alibi (6) non tam affirmate locutus est; et certe promiscue ecclesiæ et basilicæ eadem aliquando dicuntur ædes sacræ (7). Insuper considerandum est præter monasteriales et cathedrales (quibus junge parochiales) ecclesias, oratoria fuisse, capellas et ædiculas cœmeteriales; de quibus nil profecto dixit Valesius: adeoque ne cogitasse quidem videtur num, ut Romæ (de qua re dubitari nequit) cœmeteriales ædiculæ basilicæ nuncupabantur, sic quoque in Galliis eadem appellatione ornarentur idem ædicularum genus. Et quidem Flodoardus, loquens de priscis templis christianis Remensibus, aperte basilicas cœmeteriales distinguit a monasteriis his verbis (8): Plures denique apud nos quondam sanctorum fuere basilicæ, sed et monasteria infra vel circa Remensem hanc urbem, quæ modo non haberi probatur; eæque suburbanæ basilicæ tot erant numero ut porta, qua ad illas ibatur, basilicaris diceretur, seu basilicarum porta: quod autem cœmeteriales erant, constat ex sepultura S. Balderici, in ecclesia seu basilica S. Mariæ extra muros civitatis Remorum condita (9). Ex hoc itaque capite quod ecclesia S. Ursulæ tum in recitato titulo tum in S. Cuniberti Vita basilica vocatur, nequaquam colligi posse videtur eam ab initio monasterialem fuisse.

20 Neque juvat eam in eadem Vita dici basilicam sanctarum virginum: sane sæpius moniales dicuntur sanctæ virgines, ut in hoc SS. Bovæ et Dodæ Vitæ loco (10): Gregeque sanctarum virginum inibi collocato; sed in Vita S. Cuniberti basilicam sanctarum virginum idem valere ac basilicam S. Ursulæ et Sociarum liquet ex Clematii titulo hæc capiente verba: Hujus basilicæ ubi sanctæ virgines pro nomine Christi suum sanguinem fuderunt; neque minus ex his quæ in Commentario prævio num. 264 disputavimus, ostendentes sanctas virgines, ubi de Coloniensibus agitur, easdem esse ac undecim millia virginum et utramque dictionem synonymam esse. Atque hæc, ut ne fucum facere velle videremur. At si hæc argumenta parum habeant roboris, aliud indicium latet in Clematii titulo, quo virgines seu moniales ibidem degisse significetur. Non enim vetuit Clematius ne quis omnino in basilica sepeliretur; sed exceptis virginibus dixit: quæ non aliæ esse possunt quam moniales quæ ibidem habitarent: ut supra num. 8 vertimus in titulo Clematii. Quæ si conjungas cum ordinaria hoc tempore vocabuli basilicæ significatione, ita crescit argumenti vis, ut nil ei deesse videatur.

neque ex apposito sanctorum virginum, sed ex licentia sepeliendi ibidem virgines collata cum vocabulo basilica, colligitur templum Ursulanum ab initio fuisse monasteriale.

21 Manifestum itaque est ex titulo Clematii et S. Cuniberti Vita, inter se collatis, jam sæculo vi illic fuisse puellare asceterium. Quum autem conscriptus est Sermo in natali, diceret non amplius ibidem exstitisse. Auctor enim, licet historiam Ursulani templi conscribere velle videatur, ne minimum quidem verbum profert unde conjiceret monasterium tunc ibidem fuisse. Verumtamen exstabat anno 852, ut ex sæpius citato Lotharii diplomate quo confirmavit ordinationem Guntharii, Coloniensis episcopi, de monasteriis urbanis et suburbanis. Guntharius videlicet, clero S. Petri in memorata Agrippinensi civitate consistente et reliquis sanctæ ecclesiæ fidelibus communi consensu parique voto ordinaverant atque solemniter roborando statuerant ut deinceps canonici in eadem sancta matre ecclesia seu et in ceteris

Videntur moniales eo reductæ ante annum 852, quo ibidem etiam constituti canonici.

(1) Vill, Wegweiser, pag. 25. — (2) Guide dans l'Eglise de Sainte Ursule, pag. 52 et seqq. — (3) Cfr. Examen historicum et canonicum, p. 139. — (4) De antiquit. S. Dionysii. Opp. posthuma. tom. II. pag. 535. — (5) Discept. de basilicis, cap. 2, pag. 11. edit. Paris, 1687. — (6) Annales Ord. S. Benedicti, lib. vii, num. 7, tom.

I, pag. 161. — (7) Acta SS. tom. VII Octobris, pag. 952. — (8) Hist. Remensis, lib. iv, cap. 58. — (9) Cfr. Acta SS. tom. VII Octobris, pag. 914, 915 et 918. — (10) Ibid. ad 24 Aprilis, cap. 1, num. 5.



A monasteriis, tam infra ipsam civitatem quam quæ et extra, quæ ad eundem episcopatum et ecclesiam S. Petri pertinere noscebantur: id est monasterium martyris Christi Gereonis et sociorum ejus, sed et monasterium S. Cuniberti, MONASTERIUM BEATARUM VIRGINUM, necnon et ecclesia S. Pantaleonis, quæad thesaurum et luminaria ejusdem matris ecclesiæ pertinere dignoscebatur, sed et hospitale inibi ob pauperum receptionem constructum, deinceps absque alicujus sumptuum indigentia perennibus temporibus consistere quivissent. *Quæ quum medio mense Januario anni 852 probasset Lotharius, substituti fuere presbyteris sæcularibus qui antea puellare hoc monasterium in spiritualibus administrabant alii presbyteri qui regulam canonicam, illo ævo a potestate ecclesiastica et regia tantopere commendatam, sequebantur.*

Anno ante  
destructum  
non fuerat id  
asceterium a  
Normannis,

22 Volent (1) anno antequam hæc fierent a Normannis occupatam fuisse Coloniam et cæsis civibus penitus devastatam; qua occasione multum passa fuerit Ursulana basilica non secus ac reliquæ. Verum scriptorem novi neminem probum et antiquum satis, qui tradiderit anno 851 Coloniam usque venisse Normannos. Re quidem vera in B Chronico S. Martini Coloniensi (2) legitur, rege Heyniano qui ab anno 817 ad 849 abbatiale et aliquando etiam episcopale pedum tenuit, destructum fuisse monasterium S. Martini a Normannis; quo referunt quæ in Annalibus Xantensibus (3) aliisque monumentis ad annum 852 traduntur: Ferrum paganorum incanduit; nimius ardor solis; et fames subsecuta est et pabula animalium defecerunt: et pastus porcorum exuberans: unde apud Colonienses chronographos legere est Normannos hujus penuriæ auctores fuisse. Verum tamen hæc non placent; nam Chronicum S. Martini Coloniense, quamquam maximam partem ex bonis fontibus haustum, recentius est (4) quam ut solum fidem faciat; dein Annales Xantenses, nedum faveant, obstant omnino ne admittamus anno 851 aut sequenti vastatam fuisse Coloniam. Sane ad annum 851 tradit (5) Nordmannos in Fresia et circa Rhenum fluvium nocuisse; sed ex aliis Chronicis novimus vastationes has fuisse factas in insula Batavica et aliis vicinis locis (6); quin etiam, quum propius Xantum accederent Normanni et majora monasterio pericula, non omittebat hæc annotare Xantensis annalista: et quidem, quum prius Xantense vastassent illi C cœnobium quam Coloniam usque pertingerent, hanc tot nominibus memorandam irruptionem indicasset clarissime, quemadmodum ad annum 864 fecit, quo a barbaris incensum est et direptum monasterium (7).

sed detrimen-  
ta gravissima  
passum anno  
881.

\* Haslæ

23 Omissa itaque hac fabula, ad annum 881 deveniendum est, quo Colonia truculentissimo habita modo. Hoc nempe anno altera Normannorum turma Rheni ostia ingressa erat, sed brevi abire coacta. Altera felicior. Etenim eodem anno mense novembrio duo reges Normannorum, Godfridus et Sigefridus, cum inæstimabili multitudine peditum et equitum consederunt in loco, qui dicitur Haslon \* juxta Mosam. Et primo quidem impetu finitima loca depopulantes Leodium civitatem, Trajectum castrum, Tungrensem urbem incendio cremant. Secunda incursione Ribuariorum finibus efusi, cædibus, rapinis ac incendiis omnia devastant. Coloniam Agrippinam, Bunnam civitates, cum adja-

centibus castellis, scilicet Tulpiacum, Juliacum et Nuisam igne comburunt. Post hæc Aquis Palatium, Indam, Malmundarias et Stabulaus monasteria in favillas redigunt. Hæc Annales Mettenses (8). Quæ ad Coloniam spectant Annales Fuldenses paulo luculentius tradunt (9): Agrippinam Coloniam et Bunnam civitates cum ecclesiis et ædificiis incenderunt; qui autem inde evadere potuerunt, sive canonici, sive sanctimoniales, Moguntiacum fugerunt, thesauros ecclesiarum et sanctorum corpora secum portantes. Nequaquam itaque dubitandum quin anno 881 Ursulanum asceterium, non secus ac reliqua pia Coloniensia instituta, plurima a Normannis detrimenta acceperit.

24 Sed licuit hæc ineunte proximo sæculo non-nihil resarcire, pluribus a nonnullis collatis beneficiis: sed an redierint eadem moniales quæ id prius incolebant mihi incertum et minus probabile. Certe vacasse videtur anno 922, quo ab Hermanno Coloniensi archiepiscopo in illud introductæ sunt Gerritzheimenses sacræ virgines, quarum cœnobium, anno 870 ad orientem Dusseldorpii fundatum (10), incenderant Hungari, anno 917 et 922 ipsum Rhenum transgressi (11). Partem Hermanni diplomatis dedit Hermannus Fleien (12), alteram partem Crombachius (13); E quintamen ambo simul integrum dederint. Utramque partem, quum plus non liceat, accipiat lector, et prius quidem eam quam dedit Fleienus: Qui loca sacra rationabiliter gubernat, eisque famulantibus, stipendia augmentando deliberat, remunerationem in futuro sibi præparat: ideoque in nomine sanctæ et individue Trinitatis, ego Hermannus sanctæ Coloniensis ecclesiæ divina opitulante clementia archiepiscopus, omnibus sanctæ matris ecclesiæ filiis ac filialibus præsentibus et futuris scilicet notum fieri volo, quia exusto per Ungaricam tyrannidem monasterio in loco Gerritsheim nuncupato in honorem sancti Salvatoris et sanctæ Mariæ sanctique Hypoliti martyris constructo, cunctisque et ipsius venerabilis abbatissæ Lacsundæ omniumque honorabilium sororum divinitus utique sibi subjectarum habitaculis specialibus sibi profecto et communibus pari modo flammivomis consumptis incendiis, mancipiis interfectis et captivatis atque in exilium ductis, omnibusque quæ habuere direptis; ipsa etiam prænominata Deo devota abbatissa cum sanctimonialibus sibi unanimiter adhærentibus sororibus ex improvise et subitaneo Ungarorum impetu mortis periculum formidando Coloniensis civitatis confugia adeuntibus, nullumque per omnia in præfato loco castellum, vel F aliud quodcumque tutamentum habentibus, ut in Dei omnipotentis famulatu, veluti propitia divinitate in primis cæperunt, permanere mererentur, per amicorum probabiliū interventum monasterium sanctarum virginum extra muros Coloniæ erectum ad laudationem Dei et sanctæ Mariæ ac ipsarum undecim millium virginum sibi a nostra concedi mediocritate devote proposcerant, ea pro certa ratione quo se cum sibi subjectis omnibus sub patrocinium ac defensionem primitus Christi Domini ac almi patroni nostri Petri, necnon et sub alas pastoris ejusdem sanctæ Coloniensis ecclesiæ cum ipsius præfati martyris reliquiis submittendo quidquid prædii vel hæreditatis sive ex traditione Gerrieci bonæ memoriæ viri, vel quidquid post ejus obitum

Hermannus,  
Coloniensis  
archiepisco-  
pus, monaste-  
rio in Gerrits-  
heim ab Hun-  
garis incenso,  
transfert mo-  
niales

\* Lantswilde

(1) Cfr Eckhartus, de rebus Franciæ orientalis, tom II, pag. 415; Morekens, Series Chronolog. episcop. Coloniensium, pag. 64 etc. — (2) Ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom II, pag. 214. — (3) Ibid. pag. 229. — (4) Cfr ibid. pag. 214. — (5) Ibid. pag. 229. — (6) Cfr D. Bouquet, tom. VII pag. 68 et 135. — (7) Ap. Pertz, pag. 250 et 251. — (8) Ap. D. Bouquet, tom. VIII, pag. 65. — (9) Ibid.

pag. 40. — (10) Binterim et Mooren, die alte und neue Erzdiözese Köln, tom I, pag. 89 et 225. — (11) Cfr Dussieux, Essai historique sur les invasions des Hongrois en Europe et spécialement en France, pag. 52 et 54. — (12) Ap. Lippeloo, Vita SS. tom. IV, pag. 779 et seqq. — (13) S. Ursula vindicata, pag. 777 et 778.



AUCTOR  
V. D. B.

ab aliis religiosis viris sive fœminis traditum fuisset sine diminutione totum et ad integrum ad altare S. Petri infra Coloniam honorifice in principali loco fundatum spontanea contraderent voluntate suscepturæ.

in Ursulanum  
monasterium,  
ea conditione  
ut Gerritshei-  
mum, quan-  
tum fieri pos-  
set, redinte-  
graretur

B

25 Item e contra per huiusmodi traditionem quidquid bonorum traditione virorum seu honestarum mulierum ad ecclesiam sanctarum tradebatur virginum, et sic perpetualiter Domino largiente in eodem sub regulari constitutione degendo loco utrumque suis usibus deputatum sine ulla possiderent contradictione, minime tamen ea intentione, quo illud monasterium in memorato loco constructum, ubi antea divinis invigilabant laudibus, sine cura omnino relinqueretur: sed aliquatenus illic prout congruum visum fuerit relictis sororibus cum presbytero missarum solemnibus et omnem canonicum cursum, cum aliarum frequentia supplicationum quotidie explerent. Quæ audientes, earumque calamitatibus ex animo compatientes, sanctum quoque locum, ubi tot preciosarum Christi corpora quiescunt, summopere procurare nitentes, consultu fidelium nostrorum tam clericorum idoneorum, quam etiam laicorum nobilium, juxta earum petitionem et nostrorum suggestionem vota suscepimus, et martyris Christi Hypoliti reliquias super altare almi Petri ponentes in conspectu totius circumstantis populi ejus se humiliter subdidere dominio, omnia ipsorum usibus communiter deputata, Ewerwini advocati sui manu in medio posita, secundum subscriptam submittentis sententiam, tali itidem tenore.

\* Lantswind.  
et ut electio-  
nem abbatis-  
e corpore suo  
liberam ser-  
varent mu-  
nules:

26 Quatenus eadem Lanchuind\*, quæ instanti præest abbatisa tempore, omnibus vitæ suæ diebus sine alicujus objurationis impulsu præfixo utatur privilegio, postque ipsius, cum Dominus voluerit, decessum liberum omnimodis electionis suæ habituræ arbitrium, inter se illam quæ optima, et in sanctimonialibus vitæ proposito devotissima tunc temporis inventa fuerit, cum consensu atque consilio reverendi antistitis, quicumque illis temporibus jam dictæ præesse sacræ videbitur sedi, ab infantia secum multam ac regularem atque monasterialis vitæ norma bene instructam, ex nobili progenie ortam, in abbatisæ sibi præferre honore. Nec ullus unquam successorum nostrorum aliquam cuiuslibet famulationis in eisdem ancillis Dei potestatem sibimet vendicare præsumet, nisi tantum paterno affectu sanctarum precum exercitia. Nec suæ cognationis vel familiaritatis abbatisam, contra earum voluntatem ejus præpositionem attendet, sed ipsarum electio atque petitio cum adiutorio primi pastoris, sanctissimi Petri apostolorum principis, firma in omnibus munitaque permaneat. (*Hoc loco interjiciuntur bona et curtes monasterio assignata; et illis enumeratis, pergit in fundatione his verbis.*)

quæ omnia  
solitis com-  
munionibus  
confruantur

27 Hæc omnia et superius comprehensa cum omnibus ad hæc jure pertinentibus domibus, ædificiis, silvis, campis, pascuis, aquis aquarumve decursibus, ingressibus et exitibus cunctisque appendiciis, omnia et ex omnibus, totum et ad integrum de jure nostro, in jus et dominationem præfatæ ecclesiæ, et sanctimonialibus sororibus ibidem Deo sanctisque virginibus rite famulantibus tradimus atque transfundimus ea, pro certa conditione, quatenus illic perpetualiter in divinis laudibus pro animæ nostræ remedio, omniumque supra nominatorum virorum vel feminarum, augmenta capiendo proficiant. Si quis vero quod fieri minime credimus, si nos ipsi, quod absit, aut ullus successorum nostrorum, seu quælibet alia oppo-

sita vel extranea persona, qui contra hanc donationis chartam venire tentaverit, et eam infregerit, aut immutare voluerit, primo iram Dei omnipotentis ac sanctæ Mariæ atque earundem sanctarum undecim millium virginum incurrat, et a liminibus ipsius sancti loci excommunicatus appareat, et insuper veniat super eum lepra Naaman et sic marcescat in radice, ut non florescat in palmitate, et si aliquid exinde repetit nullo unquam tempore evindicare prævaleat, et adhuc pro totius rei firmitate inferat, eum constringente socio fisco, juxta legum decreta auri libras quinque et argenti pondera viginti, ne factum nostrum irrumpere valeat, sed præsens traditionis charta omni tempore firma stabilisque permaneat, cum stipulatione subnixa. Actum publice Colonia civitate, regnantibus christianissimis regibus Carolo et Henrico, Indictione x, tertio idus Augusti in Dei nomine feliciter. *Erat is annus 922, quo Carolus Simplex Galliarum et Henricus Auceps Germaniarum potiebatur, et Hermannus ecclesiæ Coloniensi adhuc præsidebat, anno tantum 925 tertio idus Aprilis vita functus.*

28 In lacuna, quam sponte in hoc diplomate fecit Fleienus, recitabat Hermannus nomina virorum et feminarum qui de templo virginum quam optime erant meriti, agebatque inter cætera, teste Crombachio: Reliqua vero loca et familiæ nostræ aliorumque piorum virorum, seu feminarum, quibus divina hoc pietas inspiravit, donatione addita acquisivimus sane atque tradidimus, coram beatæ memoriæ Conrado rege, ipso pariter tradente, ac regali majestate nobiscum pariter firmante, in pago Momacensi in villa Burgedestat ecclesiam in honore S. Mariæ dedicatam mansa 28 etc. Item in Vinzerum ecclesiam unam cum duobus mansis. In Flaradeshim mansos duos etc. Præterea addidimus ad eundem venerabilem locum in loco Zummerdesielde nuncupato in pago Winckesfeldensi curtem dominicam cum duabus terris salaritiis, et cum 12 mansis, cum mancipiis utriusque sexus, et cum omnibus illuc jure pertinentibus. *Et infra redit ad Conradum:* Insuper tradidit prænominatus memorabilis rex Conradus Bopardiensem ecclesiam unam cum ecclesiasticis signis et libris atque omni sacerdotali ministerio, cum horreo et torculari. *Subdit de regina:* Etiam tradidit regina in pago Tulpia-censi in villa Nivenheim. *Nec prætereunda illustris viri Vassi donatio, quæ virginum undecim millium meminit:* Præterea tradidit nobilissimus Vassus post finem vitæ suæ quidquid in pago Julia-censi, in marca vel villa Pirna ex traditione Lintelbigiæ sanctimonialis feminae sibi traditum esset, in usus parentum suorum, et in ipsius jam fatæ honorabilis feminae, ejusque patris vel matris elemosynam, id est curtem cum casis dominicam, et ecclesiam, atque terra salaritia, cum mansis quinque, illo excepto prædio, quod eidem domini regis Caroli collatione donatum est (quod ad S. Gereonem donandum disposuit) ad vestituram ejus, quod ad SS. undecim millium virginum famulatum delegavit, ad suæ commemorationis offertorium singulis annis modii duo de triticea farina se daturum spondit.

Referuntur  
donationes  
quæ antea  
Ursulano mo-  
nasterio factæ  
fuerant.

E

F

### § III. Donationes et alia quæ ad statum temporalem pertinent usque ad sæculum xii.

Quinquenniopost nova huic asceterio collata dona ab Alfwino nobili viro ejusque conjuge Ada, ut ex diplomate Wichfridi, Coloniensis archiepiscopi,



anno 927 Alfwini et ejus conjux multa donant monialibus sanctarum virginum.

Achiepiscopi, quod ex autographo edidit Reiffenbergius (1). Ecce illud cum suppletis ex editione Lacombletti (2) lacunis: Ille caducis rebus præsens sæculi feliciter utitur, qui sibi ex his æterna comparat præmia. [Sciens quod Christus Dominus noster non in tantum conspicit muneris quantatatem in quantum devotionis offerentis]; ideo ego in Dei nomine Alfwinus ac dilecta conjux mea Ada ad ecclesiam sanctarum virginum quæ est extra muros Colonia civitatis publice constructa, ubi vir venerabilis Wichfridus, gratia Dei archiepiscopus, præesse videtur, pro animæ nostræ remedio, et pro æternæ mercedis intuitu nec non et propriæ nostræ recordationis debito, donamus nostram proprietatem et in proprium tradimus [ac de jure nostro in jus et dominationem illius ab hodierna die transfundimus, ut hæc eadem proprietas sanctis sororibus Domino die noctuque fideliter famulantibus omni tempore proficiat in augmentis perpetualiter in Dei nomine possidenda] hoc est curtem unam sitam in Kuningessundere\*, in comitatu Everhardi comitis, in villa Birgides-Statt\* dicta, cum casis diversis, cum terra salaricia, pratis, campis [silvis, pascuis, aquis aquarumve decursibus, viis et inviis, exitibus et

reditibus, quæsitis et inquirendis], omnibusque rebus ad eandem curtem juste legitimeque pertinentibus; cum mansis xxx totidemque mancipiis utriusque sexus ea inhabitantibus, quorum hæc nomina sunt [Ruothgoz et uxor ejus Ruotwich, Hupolt, Rateri et uxor ejus, Frithegart cum filiis III, Sigithrud et filius et ejus Rantalach, Heribolt, Warburch, Routhrud, Waldrat, Nitzo, Folcolf, Criemilt, Eugila, Imma, Focko, Thiedo, item Waldrat, Wanburch, item Ruotwich, Unano, Boagrat, Garaman, Werinbrat, Wielant, Hugibrat]; et cum duabus partibus ecclesiæ inibi constructæ et census exinde proveniendi, ac terra salaricia, pratis, vinea, et mancipiis ad eam pertinentibus, nominibus his Hezo, Alfgart cum filiis suis. Jacent autem ipsæ xxx mansæ subtersignatis locis, in præfata villa Birgides-Statt viij, præter terram salariciam [in Clopheim IV, in Ersinesheim\*IIII, in Wickara\*IIII præter terram salariciam] et ecclesiam quæ ibi constructa est, de qua annis singulis ad censum solvendi sunt sol. xv; in pago Achgowe appellato in comitatu Kuonradi comitis, in villa Blitgeres-

C Wilere viij, præter terram salariciam.

usufructus eiliis reservato.

30 Hæc itaque omnia prælibata ego supra memoratus Alfwinus et dilecta conjux mea ad antedictam ecclesiam sanctarum virginum, ut jam dictum est, tradentes, fuit nostra postpetitio ut sanctimoniales ibi constructæ\* nobis ea in beneficium præstarent cunctis diebus vitæ nostræ, quod et fecerunt ea videlicet ratione, ut ipsa tantum usualiter possideremus, et ne haberemus potestatem alicubi vendere nec condonare, nec per ullum ingenium de parte sæpe memoratæ ecclesiæ abstrahere, et ad censum exinde annis singulis ad missam S. Martini sol. v de argento persolveremus; et post nostrum quandoque de hac luce discessum cum omni melioratu et supraaugmentatione illuc iterum reverterentur. Et ut hæc quidem præstaria firmior stabiliorque manere possit, rogavimus hanc cartam inde conscribi, manuque nostra subtus illam firmavimus, manibusque bonorum et probabilium

testium subter nominatorum firmari fecimus. Signum Alfwini et Adæ, dilectæ ejus conjugis, qui hanc cartam donationis et præstariæ fieri rogaverunt. Signum Wichfridi archiepiscopi; signum Everhardi comitis; signum Adalhardi comitis. Scripta iiij id. martii ab Heriberto presbytero atque cancellario et anno dominicæ incarn. dccccxxvii ann. vero Henrici gloriosi regis viij. Actum publice in civitate WORMATIÆ in Dei nomine feliciter. Amen.

31 Verum quum Alfwinus et Ada rerum, quas donarant, non secus ac illustris vir Vassus, usum fructum penes se retinuissent, hinc parum proficiebant Ursulanæ moniales. Re quidem vera, præter ecclesias, curtes aliquot aliasque terras, ab imperatore Conrado et Hermann archiepiscopo quadraginta quatuor mansos acceperant, quorum singuli ad minimum duodecim bunnaria seu jugera cepisse censendi sunt (3), universim vero hectara 673, aut potius (quum sæculo x singulis mansis bunnaria viginti aut hectara viginti quinque cum dimidio assignare liceat (4),) hectara 1122. Verum quum maxima tunc esset in his administrandis difficultas, passim magnis oneribus essent gravata bona domicalia et exigua essent locationis pretia aut census (5), ita ut longe minor reddituum pars in manus possessorum veniret: (vide de hoc argumento Rev. D. Tostium in Historia abbatiæ Casinensis, quæ ditissima olim videbatur, licet vix sibi sufficeret; et Bruxellis etiamnum exstat puellare monasterium, quod insigni baronia dotatum fuerat, sed tam exiguo commodo ut, dum ea frueretur, nedum aliquid utilitatis eo hac fundatione perciperet, quotannis ducenta florena addere de suo deberet redditibus, quibus scabini alique id genus homines stipendiarentur); quum, inquam, ex tanta mansorum copia non magna emolumenta haberent Colonienses moniales, tanta premebantur penuria ut propter stipendii inopiam vagarentur et divinum officium remisse peragerent. Quodsi id mirum videatur, oculos conjiciamus in diploma, uno sæculo posteriorius. Hermannus II, Coloniensis archiepiscopus, anno 1043 dedit S. Severini monasterio quasdam res proprietatis suæ: hoc est, inquit (6), IIII mansa, in villa Ohtenethinc dicta, jacentia, libram unam persolventia; atque in Saxonia, in villa Berenberg dicta vi mansa, quæ emi erga militem Frethericum, Cobbonis filium, nonaginta libris, iterum libram unam persolventia; insuper cum communi consilio meorum fidelium, tam laicorum quam clericorum de ecclesiæ rebus mansum unum addere curavi, in villa Kestenich dicta jacens, libram dimidiam aut vini carratam persolvens. Ex quo loco patet nonaginta librarum fœnus vix unam fuisse libram, et undecim mansorum redditus libras fuisse duas cum dimidia. Atqui singulæ libræ pendebant francis 87, et dux cum dimidia francis 217,50; et si eodem valore æstimes 44 mansos, hæc dederint annuatim libras 10 seu francos 870. Ast sæculo decimo pecuniæ potentia octies circiter major erat quam quæ nunc est (7), ita ut, quo pondo nunc unus tritici saccus emittitur, tunc eodem octo emissas, adeoque quadraginta quatuor mansorum aut 880 hectarorum terræ arabilis redditibus non plus facere poterant Colonienses moniales quam quæ nunc præstare possumus anno censu francorum 6960: quæ pecunia fere impendenda est sartis

Quomodo fieret ut, licet abundasse videantur illæ moniales, recapse egenæ essent:

E

F

(1) Compte-rendu des séances de la commission royale d'histoire, tom. VIII, pag. 272. — (2) Urkundenbuch für die Geschichte des Niederheims, tom. I, pag. 47 et 48. — (3) Ducange, Glossarium, vo Mansus, Carpentier, Supplementum, vo Mansus. (4) Cfr Guérard, Cartulaire de l'abbaye de Sint-Père de Chartres, tom. I, prolegomènes, num. 22. — (5) Id. Statistique de Palaiseau à la fin du règne de Charlemagne, in opusculo: Essai sur le système des divi-

sions territoriales de la Gaule, pag. 186 et seqq. (6) Lacomblet, Urkundenbuch für die Geschichte des Niederheims, tom. I, pag. 111. (7) Cfr de his omnibus Leber, Mémoires sur l'application de la fortune privée au moyen âge, in Mémoires présentés par divers savants à l'académie royale des inscriptions et belles-lettres, première série, tom. I, pag. 250 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.

aliu parado-  
ra de rediti-  
bus bonorum  
sæculo IX.

tectis templi publici et solemniter agendis divinis officiis.

32 Et quoniam id argumentum neque utilitate caret neque singularitate, atque hinc intelligere est quomodo monasteria, quæ remotis illis temporibus egena erant, deinceps quum ordo politicus nonnihil immutatus est et melior et facilius facta est bonorum administratio, absque ulla novorum mansorum accessione ditissima facta sint; placet aliud addere exemplum quo constet necesse fuisse ut, quæ nunc immanis videretur, possiderent fortunam, ne cum paupertate luctandum sibi esset. Concilium Aquisgranense anni 816, canone 122, statuens quæ mensura potus et cibi danda esset canonicis, communem vitam agentibus :

Communi voto, inquit (1), communique consensu sacro conventui statuere placuit, ut in omnibus locis, majoribus scilicet et minoribus, accipiant singuli canonici per singulos dies quatuor libras vini. In locis vero ubi majores facultates sunt ecclesiæ, verbi gratia, tria aut quatuor, aut certe octo et eo amplius millia mansi (mansorum), si eadem regio vini ferax fuerit, accipiant per singulos dies quinque libras vini, si tamen sterilitas impedimento non fuerit temporis. Si vero vinifera plene non fuerit, tres libras vini et tres cervisiæ. Et si penitus vini ferax non fuerit, accipiant libram vini et quinque libras cervisiæ. In mediocribus enim locis, mille aut mille quingentos, vel certe duo millia mansos (mansorum) habentibus, si regio (ut præmissum est) vini ferax fuerit, quatuor libras vini : et si plene vini ferax non fuerit, duas libras vini, et tres potus ex diversis materiis confecti. Quodsi etiam vini ferax minime fuerit, quatuor libras memorati potus, et libram vini accipiant. Porro in minoribus locis, ducentos aut trecentos mansos habentibus, accipiant duas libras vini. Quod et si eadem regio (ut jam dictum est) vineis caruerit, tribuantur eis tres libræ cervisiæ, et, si facultas suppetat, libra vini. *Fac majora loca a triginta fratribus et decem pueris habitata fuisse; mediocria a viginti fratribus et quinque pueris; parva a decem fratribus et duobus pueris : a sæculo IX locupletia censebantur monasteria quæ sexaginta, octoginta, centum et sexaginta millia hectarorum possidebant; mediocria, quæ viginti, triginta aut quadraginta millia habebant; egena, quæ quatuor aut sex millibus tantum potiebantur. Addidisse juverit libram canonicam Aquisgranensem ex citato canone 122 et ex canone 13 ejusdem concilii pro monialibus, comparatis cum capite 39 Regulæ S. Benedicti, videri quartam fuisse partem libræ Benedictinæ; hanc autem sesquilibram Romanam (2) : ita ut in ditioribus capitulis pro prandio simul et cœna litrum fere vini daretur; in aliis capitulis minus pro cujusque facultate. Sed quamquam hæc a rebus monasterii S. Ursulæ non omnino aliena sint (observabatur enim in eo Aquisgranensis Regula, ut inferius patefiet), in viam tamen redeundum est.*

Anno 927  
Wichfridus,  
Coloniensis  
archiepiscopus,  
propter  
reverentiam  
vi millium  
SS. Virgini-  
um inibi requie-  
scentium non-  
nulla eis do-  
nat.

33 Quum itaque moniales asceterii SS. Virgini-  
um, licet multis mansis dotata, ita pauperes  
essent ut mendicato vivere deberent, eodem anno  
927, quo Alfwinus et Ada, nonnulla etiam eis  
contulit Wichfridus, Coloniensis archiepiscopus,  
cujus diploma ex autographo edidit, quem supra  
laudabam, Reiffenbergius. Ecce id quoque (3) : In  
nomine sanctæ et individue Trinitatis. Wichfridus  
divina opitulante clementia Coloniensis archiepiscopus.  
Noverit omnium sanctæ Dei ecclesiæ fidelium

præsentium scilicet et futurorum industria, qualiter D  
nos divina inspiratione admoniti venerabilibus sororibus, quæ in ecclesia sanctarum virginum Deo die noctuque fideliter deserviunt, aliquid ex nostro ad illarum refectionem addere curavimus : nobis namque inquirentibus compertum est, illas in quotidiano victus sui alimento magnum habuisse dispendium. Non enim ignoramus quod ad peragendum divinum officium tanto minus desudabant, quanto majorem cibi penuriam sustinuerint, et quod ab illis unum non exigetur, si alterum subtrahitur. Unde juxta consensum communeque consilium nostrorum fidelium tam clericorum quam laicorum propter amorem Domini Salvatoris, propterque reverentiam undecim millium sanctarum virginum inibi requiescentium, nec non et propter nostri recordationem, concessimus eis habendam ad augmentationem illarum præbendæ ecclesiam Sanctæ Mariæ proxime statutam, post obitum Ruithberti presbyteri, scholaris videlicet magistri, qui ipsam nunc jure beneficiario tenet, cum omnibus rebus ad se pertinentibus, id est ecclesia in honorem sancti Desiderii confessoris prope constructa LX jugeribus per circuitum illius in suburbanis jacentibus, et manso dimidio in villa Niele habito. Insuper etiam cum altera ecclesia in villa Bozilesthorf nuncupata fundata, et suis appenditiis, hoc est ædificiis, terra sallaricia, præter jurnales x ex quibus solidus unus solvetur; cum duobus etiam mansis servilibus, de quibus solidi v reddentur; cum tribus aliis quorum ij jacent in Walathorpe, tertiam in villa Lunrike, de ipsis autem tribus solidi xiiij annis singulis provenient. Famuli ea incolentes in mense Junio de capitibus suis solidum unum persolvent. Uxores autem illorum denarios v ad missam S. Martini dabunt : præterea quoque cum vj vinearum particulis circa Riogomagam jacentibus et arpennuis ij et dimidio in Gunderespumere sitis; cum silva etiam speciali ad porcos xx juxta supra nominatam villam Walathorpi, et manso dimidio juxta castellum Julicham. Hæc omnia sæpe memoratis sanctimonialibus ex nostro addere curavimus, quatenus propter stipendii inopiam usquam vagari occasionem non haberent. Sed ut potius victum necessarium habentes in Dei cultu absque ullo impedimento devote perseverare possent. Et ut hujusce nostræ auctoritatis largitio firma stabilisque in perpetuum maneat, jussimus hanc cartam inde conscribi, manuque nostra subtus illam firmavimus manibusque testium probabilium roborari fecimus. Signum domini Wichfridi archiepiscopi qui hanc F  
cartam fieri jussit.

Signum	Odilonis prepositi.	Signum	Alurici presbyteri.
	Erfgisi presbyteri.		Adlmi id.
	Thrudwici id.		Gauberti id.
	Alberti id.		Engilberti id.
	Gerberti id.		Gerhardi id.
	Wanonis id.		Ruethberti id.
	Hilhelberti id.		Triedrici id.
	Hedwardi id.		Adalhardi id.
	Meginolfi id.		Engilgeri.
	Trancolfi id.		Gerberti.
	Wolthardi id.		Uroldi.
	Reginoldi vicedomini.		Thuedonis.
	Rathberti.		Olthberti.
	Eiquini.		Heriradi.
	Everwini.		Mathfridi.
	Hildiboldi.		Wolfridi.
	Hathageri.		Heimerici.
	Beroldi.		Witarii.
	Ruothpoldi.		Lnitherti.
	Almarici.		Salethonis.

Data iij kal. Augusti et scripta ab Heriberto pre-

(1) Labbe, Concilia, tom. VIII, col. 1392. — (2) Cfr Martene, Commentarius in Regulam S. Benedicti, pag. 316 et 317. — (3)

Compte rendu des séances de la commission royale d'histoire, tom. VIII, pag. 294.



A sbytero atque cancellario anno dominicæ incarn. dccccxxvii, an vero Heinrichi gloriosi et invictissimi regis viiii, indict. xv, in Dei nomine feliciter. Amen.

et alia anno  
927 aut 929,

34 *Neque hic stetit Wichfridi liberalitas. Anno Heinrichi aucupis iv, initio regni ducto, non ab anno 919, ut supra, sed ab anno 923 vel 925, (triplex enim æra in chartis occurrit,) aliud dedit diploma cujus partem edidit Crombachius (1), integrum Lacombletius (2):* In nomine sanctæ et individue Trinitatis. Noverit omnium Dei ecclesiæ fidelium præsentium scilicet et futurorum industria, qualiter nos diligenter perscrutari jubentes de congregationibus singulis monasteriorum in circuitu curæ nostræ divinitus commissorum, quam in divinis ferverent, et doctrinæ insisterent, nec non si eis victualia ad peragendum die et nocte ecclesiasticum beneficium abundarent, an non; nostris enunciaturum est auribus, quod sanctimonialibus ad sanctas virgines Domino devote, studioseque famulantibus, panis alimentum per singulos annos deficeret. Unde nostris fidelibus clericis et laicis in unum coadunatis, juxta illorum commune consilium, dedimus illis ecclesiam, quæ in villa Kelse\*

B nuncupata constructa habetur, [cum terra salarica et omni decimatione et quatuor mansis, tribus in eadem villa, uno in villa quæ vocatur Wudesheim sito (3); et] hæc omnia sicut ad nostrum opus habuimus, præfatis sanctimonialibus concessimus habenda, ut ob eleemosynam et memoriam nostri ibi proficiant incrementis perpetualiter, in Dei nomine ad possidendum, et ut ultra propter alimenti defectum occasionem derelinquendi officium divinum non habeant; sed magis voluntate in eo die nocteque perseverent. [Quocirca hanc chartam describi jussimus manuque propria similiter cum aliorum plurimorum probabilium testium subter descriptorum (ea nomina omissa sunt) manibus muniri ac corroborari decrevimus; quatenus ab hodierna die ac deinceps firma et inconvulsa in perpetuum perseveret. Siquis autem ea infringere vel emutare voluerit, divina mox ultio eum digna afficiat plaga ac insuper omnipotentis Dei simul et omnium sanctorum iram habeat.] Actum publice in ecclesia sanctarum virginum 16 Kalend. Augusti anno gloriosissimi regis Heinrichi IV. Heribertus presbyter et cancellarius.

siem anno  
941.

C 35 *Aliquot annis post copiosis his largitionibus nova dona adjecit Wichfridus sequenti diplomate, edito a Crombachio (4)* Wichfridus divina annuente clementia sanctæ Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus. Noverit omnium sanctæ Dei ecclesiæ fidelium industria, qualiter nos superna inspiratione admoniti, cum consensu fidelium nostrorum tam clericorum, quam laicorum, de rebus domini nostri almi Petri, ac ejus sanctæ matris ecclesiæ, venerabiles sorores in ecclesiæ sanctarum virginum extra muros civitatis Coloniæ publice et honorifice constructa, Deo die nocteque devote ac religiose famulantibus, alimoniam sui victus augmentando ampliamus, dedimus, atque illis de jure nostro in jus et donationem illarum transfudimus in villa nostra, quæ Engelstat nominatur, in pago Wormacensi, in comitatu Leonardi comitis, curtem unam cum casa, diversisque aliis ædificiis, cum terra salaritia, et mansis xxx cum mancipiis cunctis utriusque sexus ea incolentibus, cum arpennis xx, cum omnibus cultis et incultis, etc. quatenus, ab hodierno die et deinceps pro animæ nostræ remedio ibi proficiant in augmentis perpetualiter in Dei nomine ad possi-

dendum. Actum publice in præfata sanctarum undecim millium virginum ecclesia ix Kalendas Decembris. Anno gloriosissimi regis Ottonis vi ind. xiv. Ego in Dei nomine Heribertus presbyter, atque concellarius scripsi hanc chartam anno incarnationis domini nostri Jesu Christi 941.

36 *S. Bruno, Ottonis Magni frater, imperii Germanici columen, Wichfrido, circa Julium anni 953 successit: vir ad omnia summa natus, eloquio præcipuus, philosophicis scientiis excultissimus, bellica gloria nulli secundus: nam regnum Lothariense, non imperio tantum universo, sed infulæ adjecit Coloniensi maximam partem. Idem tamen quod mireris sanctitatis eximie laude claruit, cujus vitam Surius et decessores nostri ad 11 octobris recensuerunt, a cœvo luculenter scriptam, quam Egidius Gelenius in Hierotheca Engelberti etiam illustravit et nuperius novis curis in Monumentis Germaniæ edidit Pertzius. Is in testamentariis tabulis meminit Ursulani templi, quod in legato suo recepto more, ad sanctas virgines nominat: sic enim ait: Ad sanctas virgines vasa duo, candelabra duo, pallia duo, cortina, tapete unum, scamnalia duo, ipsis vero sanctimonialibus auri libræ decem mensale.*

AUCTORE  
V. D. B.

S. Bruno legatum  
facit ad  
SS. Virgines,

37 *Eodem sæculo Warinus vivit et floruit circa annum 980; qui similiter captus religione loci, et insigni pietate virginum illic Deo militantium, multa largitus est: confirmat numerum undecim millium, vocat martyres, testes temporis sui præpositos et alios adjungit hoc modo (5):* Quibus divinitus inspiratus aliquid sibi refrigerii solatium fore prospexerit, qualiter inconvulsum et durable ad notitiam posterorum fiat, consulto opus est. Ideo ego in Dei nomine Warinus divina præveniente gratia Coloniensis metropolios, licet nullis suffragantibus meritis, infulatus archiepiscopus, trado et transfundo in memoriam decessorum nostrorum archiepiscoporum, quasdam ecclesiæ nostræ res, usui nostro quotidiano habitas, ut nostra etiam intersit, ad ecclesiam SS. xi millium virginum, et martyrum extra muros Coloniæ civitatis honorifice in Dei honorem constructam, ad continuanda ejusdem ecclesiæ luminaria, ad restauranda tecta, ad sustentandas etiam custodum vires, inibi circumspice et solerter pernoctantium, scilicet ecclesiam in honorem xii apostolorum constructam, cum iiii mansis et dimidio in villa Gunderstorp dicta sitis: mancipia quoque xvii, et in suburbio juxta dictam ecclesiam mansum dimidium cum iiii territoriis, appenditiis infra urbem habitis. Insuper etiam ut in processu temporis Dei servitium in præfata SS. Virginum monasterio vigilantius, instantiusque suppleatur, trado ad victualia sanctimonialium ibidem Deo egregie pro viribus militantium curtem dominicatum in villa Ossendorp. *Meminit ibidem etiam parochiæ S. Columbæ et concludit: Si quis successorum nostrorum hanc donationis chartam infringere, aut diminuere, quod absit, in aliquo attentarit, audiat vocem terribiliter minantem: Mihi vindicta, ego retribuam.* Signum Warini archiepiscopi. Signum Evergeri vicedomini (*fuit is successor ejus*) signum Ruochberti præpositi, Aichfardi presb., Virduni præpositi Dissonis præpositi, Gerardi, etc. Ego Mullibertus indignus et peccator hanc traditionis chartam scripsi.

E  
et Warinus  
multa largitur.

38 *Mitto quæ hoc loco dicenda forent de S. Adelheide, Geldrix comitis filia et Ursulani parthenonis aliquando incola; mitto item quæ S. Henri-*

(1) S. Ursula vindicata. pag. 780. — (2) Urkundenbuch für die Geschichte des Niederrheins, tom. I, pag. 30 et 31. — (3) Bioteria et Mooren, die alte und neue Erzdiözese Köln, tom. I, pag. 197;

Lacomblet, tom. I, pag. 30. — (4) S. Ursula vindicata, pag. 780 et 781. — (5) Ibid. pag. 781.

bertu,



AUCTORE  
V. D. B.  
Liberalitatem  
quoque in Ur-  
sulorum as-  
ceterum nu-  
merat Richeza,  
regina  
Poloniæ,

[sive bonum]

[discussurus]

bertus, Coloniensis præsul in sanctarum virginum honorem peregit; ut diploma recitem Richezæ, reginæ Poloniæ, quo se suosque posteros cultui earundem obstrinxit, annuo censu pacto viginti librarum; in templi archivo id reperit Crombachius (1): In memoriam et laudem sanctissimæ et indivitæ Trinitatis, omniumque sanctorum Dei. Quamplurimi Dei fidelium ecclesiis dedicari se de suis rebus a Deo collatis sibi, et præstitis effecerunt, hoc autem vel ob amorem futurorum bonorum, seu metum infernalium tormentorum, quibus condigne remunerandi, prout gesserunt, \* sive malum, cum venerit, qui veturus est, actus cujuscunque nostrum \*: quod ego Richeza sæpe animo volvens, et mutua confabulatione cum amicis meis disserens, insuper animata a domino archiepiscopo Pilgrimo, cum essem ingenua, deliberavi esse ancilla, et sub tributo. Quia vero post pusillum facillime quocumque casu obliviscimur, quod hodie factum fuerat, manuscripto petii fieri memoriale, quatenus sic sit manifestum tam futuris, quam præsentibus Christi fidelibus, quomodo vel quo facta sim sub tributo. Ego enim Richeza, alicujus cupida cum essem patrocini ab insurgentibus in me, archiepiscopum Pilgrimum advocatum feci in omnibus, nullo excepto, exclusove, donans me in urbe Colonia ad sanctas virgines ea professione, videlicet, quatenus singulis annis persolverem duas denariatas ceræ et ut mei posteri sint ejusdem conditionis: post obitum etiam id statui, ut detur ad altare supradictarum virginum mea pretiosa vestis, seu meorum successorum, videlicet, quæ fuerit elaborata nendo vel texendo, nec deinceps sumus ulli conditioni subditi, sed nostri sumus liberi arbitrii. Ad hanc meam traditionem testes idonei præsentibus fuerunt, quorum subscripta tenentur nomina: archiepiscopus Pilgrimus, comes Cathelo frater ejus, Idelolphus præpositus.

39 Hæc acta ante VIII kal. Sept. anni 1035, quo obiit Pilgrimus (2). Richezam enim, cui regni habent post mortem mariti Micislæ II creditæ fuerant, sed quæ ab parvum gubernium cum filio Casimiro ad Conradum imperatorem confugere debuerat, in Saxoniam atque hinc Coloniæ ad ultro dicto anno venisse certum est. At, inquit, Pilgrimus, Coloniensis præsul, qui Richezæ donationem accepit, VIII kal. Septembris anni 1037 obiit (3). Plane error hic est. Exeunte quidem anno 1045 currebat Hermannus II, ejus successoris, episcopatus annus nonus, ut ex clausula Theodorici cujusdam chartæ constat (4): Anno dominicæ incarnationis MCLV, indictione XIII, II kal. Januarii, anno vero regni gloriosissimi regis Henrici VI, et Hermannus S. Coloniensis ecclesiæ archipræsulis venerandi episcopatus VIII. Atque secundum hæc forte corrigendum est alterum Hermannus diploma (5), quo narrat se in S. Severini monasterii dedicatione, anno 1043, indictione XI, et III regni junioris Henrici regis atque VIII præsulatus sui nonnulla contulisse hujus asceterii fratribus: quæ acta sunt publice ante cornu ipsius altaris, cum Romam ibi ante præibat sexto idus septembris. Etenim hæc corrupta sunt, quum a mense Junio anni 1043 cucurrerit Henrici regni annus IV (6); ita ut legendum forte sit: III regni junioris Henrici regis atque VII præsulatus mei. Considerandum enim Hermannum annos suos numerasse ab ordinatione sua, quæ, teste Sigeberto, anno 1037 facta est.

40 Bezechæ, sanctimonialis Coloniensis, donatio, necnon S. Annonis et aliorum pietas jam comme-

(1) S. Ursula vindic. p. 839 et seq. — (2) Cfr Möckens, series, epp Coloniensium p. 87 et seqq. — (3) Gallia christiana nova, tom. III, col. 657 et 659 — (4) Lacomblet, tom. I, p. 112. — (5) Ibid.

moranda esset; sed præplacet de eis inferius suis locis agere. Quum Sigewinus, cui vivens S. Anno infulas Colonienses prædixerat, hac circa annum 1079 dignitate auctus fuisset, sequenti anno omnem suam erga undecim millia virginum pietatem explicuit, sequenti dato diplomate (7): In nomine sanctæ et individue Trinitatis. Sigewinus, cooperante gratia Spiritus Sancti, licet indignus Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus. Cum incerto fugientis sæculi, et brevi teneamur spatio, sollicitos nos esse oportet, ac in futuro remedium aliquod nobis providere; et quia humanæ fragilitatis occasione peccatum adjicimus supra peccatum quotidie, optimum est et salubre sanctos Dei et patronos nostros cum precibus, cum facultatibus nostris implorare, quatenus eorum interventu Dei misericordia nos liberare dignetur a tanto peccati contagio, et expeditiores suo reddere servitio. Ob felix itaque tale remedium apud Deum nobis impetrandum, sanctas Dei scilicet XI millia virgines nobis in auxilium invocantes, notum esse cupimus cunctis Christi nostrisque fidelibus, qualiter iisdem sanctis virginibus, dedimus ad supplementum scilicet abbatissæ, in præbenda sororibus danda, pro interventu et servitio intimo ejusdem loco domnæ Mecheldis abbatissæ, quidquid novalium nostris in temporibus erutum fuerit, in termino ecclesiæ S. Dionysii in Lunricho \*. Huic traditioni testes aderant Hu- \* Langerich precht præpositus, capellani Gerardus, Gero \*, \* Bero? Hermannus, Joannes, Hezel, Reginaldus, Gerardus, Wilhelm, Fridericus \*. Laici vero Huprecht, Gis- \* Thiederich bertus. Facta est autem traditio ista anno 1080, indictione VI \* V idus Novembris episcopatus nostri \* V? anno secundo, in basilica prædictarum virginum.

41 Anno 1039 Fredericus cathedram conscendit Coloniensem seditque in ea usque ad medium annum 1137; cujus tempore quædam reperta sunt et solemniter elevata translataque in varias orbis regiones SS. Virginum corpora divinitus indicata; et S. Norbertus olim archiepiscopi, hujus familiaris et domesticus, cælesti comperit admonitione locum reliquiarum ejusdem partheniæ sodalitatis; quibus et aliis compluribus a Friderico donatus, Belgium et Franciam decoravit: unum hujus archiepiscopi facinus ad jura basilicæ S. Ursulæ defendenda non est prætermittendum. Invaluerat exemplo Richezæ reginæ consuetudo Coloniæ mancipandi se servitio SS. Virginum cum omni posteritate: quem in finem annum censum ad earum altare sub divinis offerebant: cum hæc mancipia niterentur alii sacrilego plagio emancipare, Friderici hujus sententia reducta sunt in sanctam servitutem. Rem ipsam, inquit Crombachius (8), lubet ex Ms. pervetusto codice transcribere: quo cultus illius antiquitas firmiter stabilietur: Temporibus S. Annonis archiepiscopi Bertolphus presbyter, et filia sua Enesa tradiderunt Heriburgam et ejus posteritatem ecclesiæ sanctarum virginum, quæ est in Colonia, tali constitutione, ut annis singulis duas denariatas ceræ pro capitali censu illuc persolverent: post mortem autem vestis, quæ operatione propriarum manuum suarum esset confecta, persolveretur. Postea tempore Friderici archiepiscopi quidam Berelbinus nomine ex parte mulieris piæ volens hæc mancipia ecclesiæ subripere, Walburgim, Weresonem, Terzerardi, Richmodin, Theodoricum, Helvicum, Merewardum, Hardungum, Walburgim, Richmodim, quod rectori ecclesiæ ac suo votum fecerunt: ex quo factum est, ut inter se utrique taliter convenirent, ut Christianus, qui prædictum censum reci-

D  
Alia confert  
anno 1080  
Sigewinus  
archiepiscopus  
invocans  
Sanctas Dei,  
scilicet XI mil-  
lia virginum

E

\* Langerich  
\* Bero?

\* Thiederich

\* V?

Tempore S.  
Annonis man-  
cipia S. Ursu-  
læ eorumque  
posteri of-  
ferunt annue  
ceram duo-  
rum denario-  
rum.

F

pag. 111. — (6) Cfr l'Art de vérifier les dates, tom. II, pag. 13. — (7) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 786; Lacomblet, Urkundenbuch, tom. I, p. 149. — (8) S. Ursula vindicata, p. 787.

pere



A pere consueverat, jurejurando hunc ecclesiæ retinuit : et abbatissa, Guadegilt, et Heresuin custos ecclesiæ prædicto juramento hoc ita esse confirmarent ; comes autem Gerardus iudex illorum postremo etiam jurejurando, uti prædicti fecerant, sanctis virginibus sua mancipia detinuit : quæ omnia archiepiscopus Fridericus sua sententia hoc modo stabilivit, ut quicumque Dei adversarius postmodum hæc sanctis virginibus abstrahere conaretur, a Deo omnipotente, beatoque Petro, et sanctis virginibus æternaliter damnaretur.

Bruno II consecrat altare  
S. Cordulæ et  
confirmat  
hujus altaris  
dotem.

42 *Friderico Coloniensium archiepiscopo, fatis sublato, suffragiis communibus Bruno comitis de Altena filius subrogatur. Is cultus S. Cordulæ virginis insignis propagatur fuit. Nam cum Ursulanæ basilicæ porticus vel absis potius nova accessisset, in ea constructum altare S. Cordulæ consecravit : quod Regnibernus metropolitanus canonicus dotavit, cujus superest instrumentum authenticum, hoc tenore* (1) : In nomine Sanctæ et individue Trinitatis. Quia sicut præsens ecclesia a Christi fidelibus defenditur, ita ab infidelibus defenditur, ita ab infidelibus impetitur ; idcirco statuta nostri temporis ad notitiam futurorum transmittere

B curavimus. Siquidem ego Bruno secundus Dei misericordia sanctæ Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus in porticu ecclesiæ SS. Virginum altare quoddam dedicavi ; ut vero sanctimonialibus illic devote famulantibus aliquod temporale subsidium exhibeatur, ut qui altario deserviunt, de altario vivant, consilio et auxilio Regniberni canonici S. Petri ad idem altare dotandum 20 solidos Coloniensis monetæ contradidi, ex quibus sin villa Greverode, quæ est in parochia Walda, persolvantur ad Vincula Petri 12 solidi de decima, quos abbatissa Gepa consensu sororum et Regniberni ad augendam dotem dicti altaris a quodam Rudolpho ministeriali SS. Virginum, quæ eas in beneficio possidebat, quadam commutatione, una videlicet præbenda redemit. De tribus cameris in parochia S. Columbæ 5 solidos, sic tamen ut in Purificatione S. Mariæ 30 denarii, et ad Vincula S. Petri reliqui solvantur. De domo quadam juxta claustrum sanctimonialium 21 denarii solvantur in die SS. Virginum ; de Wevelinckhoven undecim denarii de decimis in festo S. Cordulæ exhibeantur. Ex his vero 20 solidis 40 denarii in dedicatione ejusdem altaris congregationi dispensentur : totidem in festivitate S. Cordulæ. Quin-

C que vero solidi ad duo luminaria singulis noctibus, unum ad altare prædictum, alterum in monasterio S. Lamberti erogentur. In anniversario autem Regniberni, per quem solum hæc omnia elaborata sunt, ob memoriam suæ devotionis 20 denarii sub hac discretionem distribuantur : quatenus ex illis sacerdotibus ibidem commorantibus quinque ; et ad luminaria disponenda, veluti fieri solet in anniversariis abbatissarum, alii quinque ; et sororibus, pro qualicumque consolatione quæ eis placuerit decem contingant. Præterea 5 solidos presbiter unus ex confratribus prædicto altario deserviens accipiat ; qui etiam, electione sororum et dono ipsius abbatissæ, statutos redditus procuret et suscipiat. Huic etiam procuratori 20 denarios qui supersunt ad supplementum constituimus, ut ne quid in supradictis cameris labefactetur restaurando, simul et universos redditus præfatos colligendo, diligenter provideat et constitutis temporibus sine querela dispenset. Ut autem hæc traditio firma permaneat, hanc inde cartam fieri jussimus, anno dominicæ incarnationis MCCCXXV, indictione XIII, eorumque qui testes aderant

nomina subscribi, Arnoldus præpositus S. Petri. Hugo decanus. Arnoldus præp. S. Andreæ. Thiedericus præp. SS. Apostolorum. Gerhardus abbas S. Pantaleonis. Albanus abbas S. Martini. Walterus abbas de Gladebach. Widego capellarius. Thiepolus, Gerhardus, Rudolfus cappellani. Walraven dux, Gerhardus comes de Juleche. Adolfus comes de Saphenberg. Goswinus de Heimesberch. Heinrich de Alpeim ministerialis S. Petri. Thidricus de Ulft ministerialis. Lambertus de Palmeresheim ministerialis. Ministeriales SS. Virginum Rudolfus, Thiedricus, Rudolfus. Ne quis autem futurorum hanc assertionem nostram infringere molitur, banni nostri auctoritate et sigilli impressione confirmare curavimus. De porticu et ara S. Cordulæ deque monasterio S. Lamberti nonnulla supra num. 15 animadversa sunt.

43 Anno 1155, quum magna opera cepit impendi exhumandis sanctarum virginum corporibus, Ursulano parthenoni præerat Gepa, Reinoldi paulo post creati Coloniensis archiepiscopi soror. Fuit illa in Deum et sanctorum cultum religiosa, bona ecclesiæ suæ, quæ fuerant ab alienata, sollicitè investigavit, et solerter restituit, voluitque sedis apostolicæ defensione communiri : eam illi Reinoldus, tunc in Italia Friderici Barbarossæ grammateus, ab Adriano IV obtinuit : quam is paucis ante mortem suam mensibus eidem Gepæ libenter impertivit hac bulla, qua vetustissima templi nominatio toties repetita confirmatur (2) : Adrianus Episcopus servus servorum Dei, dilectis in Christo filiabus Gepæ abbatissæ ecclesiæ sanctarum virginum, ejusque sororibus tam præsentibus, quam futuris canonice instituendis in perpetuum. Dicatis Deo virginibus, quæ spretis connubiis maritalibus, ac relicto mundo ac pompis ejus, se totas contulerunt in obsequium conditoris, et sub religionis habitu, et proposito voluntatis, mortificata carne, accensis lampadibus, cum Christo Domino ad cæleste convivium satagunt introire, nostrum convenit adesse præsidium, et contra mundanorum fluctuum tempestates apostolicum munimen impendi, ut apostolica munimen impendi, ut apostolica tuitione vallatæ, ab omnibus reddantur securæ molestiis, et in Christo se recuperare lætentur opem, quam in sæculo perdidit. Eapropter in Christo dilectæ filiæ, vestris justis postulationibus clementer annuimus, et præfatam ecclesiam, in qua divino mancipatæ estis obsequio, sub beati Petri, et nostra protectione suscipimus, et præsentis scripti traditione communimus : statuentes, ut quascumque possessiones, quæcumque bona eadem ecclesia in præsentarium juste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, et largitione regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis præstante Domino poterit adipisci, firma vobis, et ipsis quæ post vos successerint, et illibata permaneant. *Enumeratis deinde bonis subdit* : Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat præfatam ecclesiam temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuire, seu quibuslibet vexationibus fatigare ; sed illibata omnia et integra conserventur, earum, pro quarum gubernatione et sustentatione concessa sunt usibus omnimodis proficua, salva sedis apostolicæ auctoritate, et diocesani episcopi canonica justitia : si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona, hanc nostræ constitutionis paginam sciens contra eam temere venire tentaverit, secundo, tertiove commonita, nisi præsumptionem suam digna satisfactione correxerit, potestatis honorisque

Anno 1159  
Adrianus IV  
confirmat  
bona Sanctarum  
Virginum.

E

F

(1) S. Ursula vindicata, pag. 787 et 788; Lacomblet, Urkunden-

buch, tom. I, p. 213. — (2) Crombach, S. Ursula vindicata, p. 788, sui



AUCTOR  
V. D. B.

sui dignitate careat, reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sanctissimo corpore et sanguine Dei ac Domini redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat : atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus, sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bonæ operationis percipiant, atque apud districtum judicem præmia æternæ pacis inveniat, Amen. Ego Adrianus catholicæ ecclesiæ episcopus. Ego Georgius Sabinensis episcopus. Ego Hubaldus Hostiensis episcopus. Ego Bernardus Portuensis et S. Rufinæ episcopus. Ego Gualterus Albanensis episcopus. Ego N. presbyter cardin. tit. S. Crucis in Jerusalem. Ego Iacintus diacon. cardin. S. Mariæ in Cosmid. Ego Guido presbyter card. tit. S. Calisti. Datum Laterani per manum D. Hermanni D. Papæ subdiaconi, et scriptoris x Kal. Junii, Indict. vii. Anno Incarnationis Dominicæ 1159. Pontificatus D. Adriani papæ IV anno v.

Anno 1168  
Hillinus, archiepiscopus  
Trevirensis,  
adjudicat  
SS. Virginibus  
duas partes  
decimæ in  
Reinse.

B 44 *Ea tempestate Trevirensis metropolim regebat Hillinus. Is anno 1152 Alberoni successerat, quem præcipua quædam animi moderatio, præstans philosophiæ, ceterarumque disciplinarum scientia : sed imprimis insignis in Deum cælitesque religio commendabat. Cum Fridericus Barbarossa anno 1160 ad schisma dirimendum e Germania episcopos accersivisset, et Hillinus jam itineri se accinxisset morbo correptus subduxit se, ne schismate pollueretur, et Confluentiæ substitit ; ubi conventus a Gepa, Reinoldi tum Coloniensis archiepiscopi sorore, pro decimis oppidi Rhens diæcesis Trevirensis, obtinuit Hillinipium et religiosum diploma pro jurium ecclesiæ sanctarum virginum defensione (1) : Hillinus Dei gratia Trevirorum humilis minister et servus ecclesiæ sanctarum virginum in Colonia in perpetuum. In eo sumus loco licet indigni auctore Domino constituti, ut unicuique jus suum debeamus conservare, et quo possumus munimine, quia in modico plerumque fundatur occasio malignandi, confirmare. Eapropter dilecta in Christo soror G. abbatissa SS. Virginum in Colonia de petitione vestra, quam benigne suscipere dignum judicamus, ecclesiæ, cui præesse et prodesse cognoscimini, duas partes decimæ in villa Reinse, et pastori tertiam partem, ut de cetero totius ambiguitatis scrupulus tollatur de medio, auctoritate qua nos possumus, et debemus in perpetuum confirmamus. Ab hac vero solvendæ decimationis universitate dominicalem terram, quæ vulgariter dicitur Manelberg \*, ipsi ecclesiæ sanctarum virginum excipiendam decernimus, statuentes, ut siqui ejusdem loci parochiani aliquid de prædicta decima sibi usurpare contenderint, et ipsi vel aliaquæ aliæ personæ ecclesiasticæ, secularesve hanc nostræ confirmationis paginam scientes ei contrarie tentaverint, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum apostolorum Petri et Pauli, et sanctarum virginum incurrant, et quousque resipuerint, a christiana communione alieni fiant. Huic confirmationi interfuerunt testes, quorum nomina hæc sunt : Petrus archidiaconus Tullensis, et ecclesiæ Trevirensis custos ; Rupertus vicedominus S. Mariæ in Palatiolo præpositus ; Reginerus cappellanus, ecclesiæ Trevirensis canonicus ; Conradus, Theodorus \*, Gerardus, Fridericus capellani ; de laicis Walterus camerarius, Ludewicus dapifer. Actum est hoc et datum Confluentiæ anno incarnationis dominicæ 1160.*

\* Maneverch  
L. c.

\* Thedericus.

Indicatione viii. Regnante gloriosissimo Imperatore D Friderico, anno regni ejus ix, imperii vero v, pontificatus nostri nono, prænominatæ ecclesiæ sanctarum virginum Gepa venerabili abbatissa providentiam gerente, Rodelbino \* magistro scholarum S. Florini, pastore ecclesiæ de Reinse existente et consentiente. Ita, quem iter aggressum morbus in via detinebat, dum sanctarum virginum cultui et juribus intendit, is pene solus inter Germaniæ archiepiscopos a schismatis contagio liberatur : sic enim de eo Bambergensis episcopus apud Radevicum coævum scribit ad Everardum Salisburgensem itidem dissentientem Arelatensis, Viennensis, Lugdunensis, et Bisuntinus episcopi, per literas et nuncios consenserunt. Solus Trevirensis de regno nostro superest in parte illa de numero archiepiscoporum, qui non consenserint, ejus tamen suffraganei omnes consenserunt.

\* Rudewino.

4\* *Alia multa præterea diplomata recitat Crombachius : sed quum origines hujus cœnobii tantum illustrandæ videantur, atque ex maxime partes, quibus constet cultum SS. Virginum Coloniensium non clancularium fuisse (ut multi sibi persuadent) ante medium sæculum xii, quo generalis reliquiarum elevatio facta est, sed splendidum, solemnem et multis diplomatibus confirmatum ; hic sistendum arbitror, id unum monens ex sequentibus chartis constare sæculo xii exeunte gravi cum penuria adhuc conflictasse moniales sanctarum virginum ; quod ordinarium et commune illarum nomen, addito interdum Coloniensium eeu in Colonia, erat. Sed jam iter nostrum relegendum et quærendum prius quæ instituta et leges sequerentur hujus domus incolæ.*

Quam præclare ex illis elucescit SS. Virginum cultus.

#### § IV. Fata varia disciplinæ et constitutionis canonissarum sanctæ Ursulæ.

Ante annum 852, quo canonicos introduxit Guntharius Coloniensis archiepiscopus in beatarum virginum monasterium, jam monasticam illic disciplinam observatam fuisse, videtur certum ; quum ibidem, ut ex contextu satis patet, vox monasterium non pro qualicumque ecclesia, sed pro monastica sede significanda usurpetur. Incolerentne viri an mulieres, ex apertis testimoniis definiri nequit ; sed longe verisimilius est constitisse ibidem moniales, quum secus, quando istuc introductæ sunt anno 922 Gerritzheimenses moniales, perrexissent viri præcipuum occupare locum ; quem penes eos nequaquam fuisse brevi manifestum erit. Præterea primitus ad hanc basilicam degisse virgines seu moniales ex Clementi titulo num. 21 ostendimus. At quas leges servare primæ illæ moniales ? An S. Columbani regulam, an S. Benedicti ? An syllogen quamdam quæ sanctorum Patrum instituta seu regula dicebatur ? Hæc in medio relinquere debemus, divinandam licentia asserta lectoribus. Canonorum leges probe notæ. Sequebantur ii statuta Aquisgranensia, anno 816 condita de quibus pauca animadvertemus, maxime Largium (2) secuti. Teste Joanne Sistaricensi in charta anni 812 (3), erant illo ævo plerisque locis regulares canonicæ, in quibus canonicus ordo plenissime servabatur a clericis canonicis atque ab episcopis, qui devote ac religiose cum sibi subditis canonicam tenebat institutionem (4). Tunc etiam imperatori Ludovico

Quæ canonici, ineunte sæculo ix maxime introducti,

F

(1) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 789 et 790 ; Lacomblet, Urkundenbuch, tom. I, pag. 276 et 277. — (2) De ordini canonicorum, regularium pag. 509 et seqq. — (3) Ap. Mabillonium, de re diplomatica lib. vi. — (4) Præf. concil. Aquisgranensis anni 816 ap.

Labbe, Concilia, tom. VII, col. 1508 ; Monumenta ecclesiæ Viennensis, ap. Baluzium, Capitul. reg. tom. II, Act. vet. cap. 23, 54, 27, 114, etc.



A Pio persuasum fuit religionem canonicam, quæ sic a multis servabatur, olim ab omnibus clericorum congregationibus susceptam, deinceps quoque servari oportere. Itaque pius imperator statuit ubique imperii Gallici clericos canonicos auctoritate sua ad claustrum revocare et canonicæ religioni in cœnobiis addicere. Sed quoniam canonicam institutionem, ut quæ non privati cujuspiam legislatoris proprium opus sit, sacris canonibus ac sanctorum patrum dictis, actisque apostolorum, seu aliarum sanctarum scripturarum documentis passim consignatam reperit, inde in animum induxit canonicorum regulam unam excerpendam esse, ut iis maxime proficeret, a quibus forte ob tarditatem ingenii seu inopiam librorum sparsim digesta comprehendere non possit. Præcipuam in colligenda hac regula operam navasse dicitur Amalarius Metensis ecclesiæ diaconus (1); tametsi eamdem tot ecclesiasticorum virorum vigilantissimo studio congestam esse pronuntiet ipsa synodus Aquisgranensis.

communia  
habent cum  
monachis

47 Valde fusa est hæc regula, utpote integra sanctorum patrum loca continens atque eo maxime spectans ut clericorum vita pia sit et decora. Multa in ea præcipiuntur quæ monachis communia sunt et canonicis, nonnulla satis diversa: præcipua tantum attingenda. Art. 142, 143, 144 et 145 statuitur ut quamvis canonicis proprias licitum sit habere mansiones, hæc tamen intra claustrum sint, quod plane interdictum sit feminis; et ut eligatur frater probabilis vitæ, cui officium sit portam canonicorum competenti tempore claudere ac reserare, ut nulli per eam nisi per licentiam aditus pateat intrandi aut exeundi; dein ut quotidie ad collationem veniant, et in refectorio pariter reficiantur; quibus etiam in refectorio comedentibus et religiose silentium tenentibus continuatim legatur lectio; præterea ut in dormitorio, nisi quem infirmitas detinuerit, omnes dormiant; qui vero infirmi sunt, occupent mansiones suas, ita tamen ut debeat a prælato mansio infirmorum et senum intra claustra canonicorum fieri, ut qui suam forte non habent in eadem suam aptissime possint tolerare imbecillitatem; insuper ut mox, ut signum datum fuerit, ad ecclesiam omnes festinato veniant et horas canonicas non negligenter, sed cum omni religione pariter celebrent; præceptum etiam ut singuli, juxta capacitatem suam, diversarum artium erudiantur disciplinis, ut nullus in collegio canonico inutilis appareat, nec vota fidelium otiosus commedat; art. 135 erga pueros, qui nutriuntur vel erudiuntur in congregatione canonica, instantissima adhibenda custodia commendatur; quam ob causam in uno atrii conclavi commorentur sub custodia fratris qui sit probatissimus senior; art. 121 et 122 declaratur quod in hac societate, seclusa personarum acceptione, una debet cibi et potus qualitas esse; demum ut in proposito suo perseverent, gravissimis inculcatur verbis art. 85: qui semel in clero deputati sunt, aut monachorum vitam expectaverunt, statuimus, neque ad militiam, neque ad dignitatem aliquam venire mundanam: aut hoc tentantes et non agentes penitentiam, quominus redeant ad hoc quod propter Dominum primitus elegerunt, anathematizari. Obedientiæ lege stringebantur quoque canonici, et prælatos habebant, quos, ut art. 139 legitur, præpositos vocari usus obtinebat; atque oportebat, quemadmodum art. 138 dicitur, ut hi de congregatione sibi commissa tales eligerent boni testimonii fratres, in quibus onera regiminis secure possent partiri. Hos

inter veniebat cellerarius, cujus officium art. 140 explicatur, et hospitalarius, qui quam curam pauperibus exhibere deberet, art. 141 docebatur. Art. 43, 44 et 45 stabilitas in eodem loco præcepta canonicis. De castitate servanda nil est quod moneam, quum hæc res per se pateat. Atque hæc omnia canonici, legibus Aquisgranensibus subditi, communia habebant cum monachis.

48 Sequentia vero illis erant propria. Quamquam vi professionis suæ monachi pars cleri censerentur adeoque professio monastica loco subdiaconatus aliquando haberetur (2), alia tamen omnino erat initiatio; una scilicet ordinaria clericorum, altera communis monachorum. Dein monachi ad ordines sacros non promovebantur, nisi quum foras ad parochias et dioceses regendas emitterentur, aut quantum necesse esset ad officia ecclesiastica conventualia; contra ex art. 97 communis conditio canonicorum erat sacris occupari ministeriis. Art. 125 reprehensibilis et ecclesiastica emendatione dignus dicitur usus, quod canonici contra morem ecclesiasticum cucullas, quibus solis monachis utendum est, induant; sed art. 124 præcipitur ut vestem et calceamenta vel lectualia ex moderato et competenti habitu habeant, nec nitida nimium, nec abjecta plurimum. Vix ulla canonici, præter ecclesiastica (de quibus cfr art. 68 et 69), imposita jejunia, secus omnino quod ad monachos attinet; atque his quoque præcepta perpetua a carnibus abstinentia, dum earum usus per art. 63 et 65 canonicis est licitus. Sed paupertatis aut proprietatis ratio imprimis diversa. Permittebantur scilicet canonici per art. 120 rerum proprietatem servare, et præter cibum et potum, omnibus communem, certa ab ecclesia stipendia accipere, quæ in usus suos pro voluntate sua converterent; placuit tamen art. 89 ut episcopi, presbyteri, diaconi vel quicumque clerici, qui nihil habentes ordinantur, et tempore episcopatus vel clericatus sui agros, vel quæcumque prædia nomine suo comparant, tamquam rerum dominicarum invasionis crimine teneantur, nisi admoniti in ecclesia eadem ipsa contulerint. Si autem ipsis proprie aliquid liberalitate alicujus vel successione cognationis obveniret, faciant inde quod eorum proposito congruit. Quod si a suo proposito retrorsum exorbitaverint, honore ecclesiastico indigni, tamquam reprobi, judicentur. Nihilominus art. 120 laudantur, qui nec suas, nec ecclesiæ velint habere possessiones, stipendia scilicet et forte præbendas, et jubentur prælati horum necessitatibus providentissima gubernatione de facultatibus ecclesiæ subvenire.

49 Quæritur autem utrum ii, qui id vitæ institutum sequabantur, religiosi dicendi sint seu canonici regulares. Qui omnem proprietatem abdicabant, eos profecto religiosos fuisse quis neget? Habebant enim propositum seu firmum statum, vi cujus obedientiæ, castitatis et omnimodæ paupertatis legibus obligabantur, eumque ab ecclesia agnitum; quæ sola ad religiosum statum requiri consentiunt præstantissimi canonistæ et theologi. An vero alii, qui bona sua conservabant atque ad id tantum obligabantur ut mediocriter ex iis viverent atque in iis dispensandis a suo proposito retrorsum non exorbitarent, etiam religiosi et canonici regulares dicendi sint, obscura quæstio est. Certe id eis nomen difficiliter competeret secundum præsentem ecclesiæ disciplinam, qua jure ordinario nemo religiosus habetur, nisi omnem proprietatem abdicarit, aut saltem usum liberum. Verum enim vero olim non eadem erant leges: sufficiebat clericorum juribus et officiis, p. 150.

quæ ab his  
diversa.

E

F

Quæritur eo-  
sentne vere  
religiosi.

(1) Ademarum Chabanensem, in Chronico ad an. 846 — (2) Cfr Examen historicum et canonicum de sæcularium et regularium



AUCTORE  
V.D. B.

enim vestem pullam induere cum animo segregem a mundo ducendæ vitæ, ut quis religiosus atque etiam monachus esset (1); et certe antiquiores monachos, ipsum Antonium, Hilarionem (2) aliosque priscos patres cernimus de rebus suis absque ullius licentia, etiam testamento, disponentes; et satis videtur fuisse ut ne avaritiæ essent dediti et mediocre vitæ genus ducerent. Hanc qui amplectuntur opinionem, certe consentire debent omnes canonicos, Aquisgranensibus capitulis institutos, vere fuisse regulares seu religiosos; qui autem negent, ii ut aliter de iisdem sentiant oportet: adeoque omnia pendent a definitione status religiosi, maxime ab iis quæ sunt de paupertate. Porro quum Aquisgranenses leges conditæ fuere, nata nondumerat theologia scholastica, cujus pars non minima posita est in disputando de rerum definitionibus; unde fiebat ut sæculo IX, X et XI parum aut nihil versaretur id argumentum: canonicorum institutio optima habebatur et Evangelio nixa; de monachorum conditione præclare etiam sentiebatur: sed nil quærebatur ulterius. Ast ne videar hæc in suspensio relinquere, paucis aperiam ipse meam sententiam: et quidem quum plurima ex Vitis Patrum loca considero; quum libros Salviani de avaritia volvo; quum testamenta multa veterum sanctissimorum monachorum et monialium de bonis patrimonialibus verso; quum decreta lego, quæ etiamnum vigent de hereditatibus adeundis per religiosos, promotos ad episcopatum; quum responsa congregationum Romanarum et facultates concessas religiosis, quos turbo proxime præteriti sæculi ex claustris ejece-  
rat, perpendo; atque hæc omnia fieri video, salva substantia voti paupertatis: equidem mihi in animum inducere nequeo omnem proprietatem pugnare cum essentia hujus voti, etiam sollemnis; aut per id votum religiosum incapacem fieri omnis proprietatis. Re quidem vera proprietas hæc nunc per ecclesiæ leges et ordinum religiosorum regulas interdicatur; quæ de jure ordinario sancte servandæ sunt. At quis dubitet quin in his ut in aliis ecclesiæ legibus locus esse possit epikeiæ, v. g. ubi necessitas ita agendum esse suadet propter legum civilium immutationem? Certe vulgaribus paræmiis traditur: «Necessitas non novit legem;» et: «Prius est vivere et dein philosophari.» Verum tamen aperte simul fatendum est, quum sollemnitas votorum plerisque theologis et jurisconsultis videatur de jure esse ecclesiastico, ecclesiæ præpositis jus esse declarandi vota nulla, porro emissa, sollemnia fore, nisi religiosi omnis proprietatis incapaces fiant: quale tamen decretum generale nullum hactenus, multo minus ante sæcula decem, latum fuisse novimus. Atque hæc de statu canonicorum Aquisgranensium; quæ etiam ad canonissas spectant.

Ex capitulis  
Aquisgranensibus describitur canonissarum vitæ status

50 Venio jam ad virginum Coloniensium instituta. Has quoque canonicas seu canonissas fuisse, Aquisgranensibus legibus institutas, plane certum est. Nec recentioribus tantum temporibus hanc vitæ formam observarunt, sed ab eo tempore, quo Gerritsheimenses in S. Ursulæ monasterium introductæ sunt. Quid vero ante factum sit, latere in tenebris diximus. Atque illa jam manifesta facienda sunt, initio ducto ab ipsis Aquisgranensibus regulis. In prologo autem vocantur ex canonissæ sanctimoniales canonice degentes, eisque deinde illa omnia præcipiuntur quæ superius monachis et canonicis communia fuisse diximus, nisi quod de stabilitate in eodem loco iisdemque observationibus nulla uspiam fit mentio: ita ut

(1) Cfr Examen historiarum et canonicum, pag. 16 et seqq. — (2) Cfr Commentarius de S. Hilarione, supra, pag. 32 — (3) S. Ursula

cum antistitum bona venia ad aliam religiosam domum transire possent. Sed quæritur an perpetuæ castitatis voto obstringerentur seu an, relicta canonicali domo, matrimonio jungi eis liceret. Nequaquam licuisse manifestissimum est. Art. 6, 7 et aliis dicuntur sponsæ Christi; art. 9 ob amorem Christi castimoniam se dicavisse; art. 8 vinculum continentiae et virginittatis arripuisse; art. 10 se castimonialis nominis professione Domino devinxisse; art. 12 ob amorem Christi sanctimoniali proposito in una societate se vivere proposuisse et alia id genus. Accipiebant itaque virginum velum, quod art. 10 velamentum corporis, videlicet peculiare, appellatur; et ibidem vestibus nigris ex lana indutæ fuisse perhibentur, quibus velum capitis tantum intelligitur, quum reliquæ lineæ et quidem albæ essent, ut inferius apparebit. Porro art. 5 monebantur ut vestimentorum habitum nec nimis abjectum, nec notabiliter pomposum aut periculose elegantem habere consuescerent; hunc ipsamet, nisi infirmæ essent, conficiebant; quamobrem jubebantur art. 13 abbatissæ (hoc enim præpositarum nomen) ut darent etiam eis annis singulis lanam et linum, e quibus sibi conficerent necessaria indumenta. Cæterum non secus ac canonici interdum habebant mansiunculas privatas, noctu dormitoria communia; carnibus vescabantur et vino; quin etiam per art. 21 licitum erat Deo dicatis canonice viventibus vernulas secum famulandi gratia in monasteriis habere; et quidem unaquaque habebat suas, et cavebatur tantum ut non amplius quam necessitas exigit sibi ad serviendum congregarent. Omnibus idem potus dandus et cibus, art. 13; eleemosynarum oblationes inter omnes æqualiter dividendæ, eodem articulo; et alia ut in canonicis.

51 Quod spectat ad paupertatem, erant etiam, ut art. 13 legitur, quæ nihil proprium habere vellent et quibus misericorditer studerent abbatissæ necessaria quæque præbere; omnibus vero hæc erant statuta art. 9: Providendum est his quæ ob amorem Christi castimoniam se dicaverint et in collegio sanctimonialium se admitti postulaverint, ut res suas, antequam monasterium ingrediantur, ita sapienter prudenterque deliberent atque disponant, ut ad vitam tendentes æternam, nullam earum occasione patiantur perturbationem. Proinde si aliqua sanctimonialium res suas proprias ecclesiæ ita contulerit ut nihil ex his sibi proprium vindicare, sed tantum rebus sustentari velit ecclesiæ, huic sufficienter in congregatione stipendia lagiantur necessaria. Si autem ecclesiæ eas tradiderit et usufructuario habere voluerit, quæstor ecclesiæ, utpote ecclesiæ, defendat. Quod si eas ecclesiæ conferre noluerit, abbatissa et ceteris sanctimonialibus conventiam abhibentibus, committat eas per scriptum publice roboratum aut propinquo aut alio (alii) cuilibet bonæ fidei amico, qui eas jure fori defendat. Secundum hanc igitur constitutionis formam sanctimoniales suas proprias res deliberent et disponant, et aut servis aut certe aliis, quibus illis libuerit, eas ad procurandum, sibi que fideliter earum fructus administrandum commendant: quoniam ante ingressum monasterii cuncta, ut præmissum est, rationabiliter illis disponenda sunt, ut, remota quarumlibet forensium rerum occupatione, suum liberius et quietius possint custodire propositum.

52 Hujus imperfectæ paupertatis exemplum dabit diploma Bezechæ, ultimæ ancillarum Christi in congregatione sanctarum virginum XI millium, anno Christi 1047 confectum et a Crombachio (3) et a

et maxime  
paupertatis  
forma,

F

cujus exemplum hic datur ex diploma quod 1047 Bezechæ,



A *Lacombletio* (1) *editum* : Oportet unumquemque hominem semper esse paratum ad omne opus bonum, qualiter cogitando et operando terrena despiciat : et caduca hujus sæculi, ut inveniat propitio Deo indulgentiam et misericordiam de peccatis suis, et apud retributorem bonorum operum veniam consequi mereatur. Ideo ego in Dei nomine Bezecha, ultima ancillarum Christi in congregatione sanctarum undecim millium \* Virginum Dei, per manum advocati mei Kristianide Lomundesheim dono a die præsentis, seu trado de jure meo in jus et dominationem ecclesiæ sanctarum virginum, in aquilonari parte extra muros Coloniensis civitatis constitutæ, ubi vir venerabilis Hermannus secundus præesse videtur, pro remedio animæ meæ, seu parentum meorum, quidquid prædii hereditarii possidere videor in pago Bonnensi, in comitatu Sickonis, in villa Walathorp, videlicet lætilem mansum i, habentem jurnales lx, cum vineis appendiciis, solventem ipsum mansum solidos x singulis annis, insuper et vinum quod de appendiciis vineis provenire poterit; ea utique ratione, quatenus præfatum prædium, diebus vitæ meæ, sub usu fructuario possideam; post meum autem quando

B Deus voluerit discessum, cum omni emelioratu aut amplificatione res præfatæ absque ulla diminutione, ad supra nominatum sanctarum virginum monasterium valeant reverti : eo modo, quatenus nulla abbatissa, vel aliqua præposita persona congregationis in ipso monasterio habeat ullam potestatem, in ipsis rebus alicui dandi, aut præstandi, sed secundum petitionem meam electio sit in ipsis monialibus ejusdem monasterii, cuicumque sororum suarum velint supradictas res a me traditas sub manu tantum, et conscientia suæ abbatissæ, quæ tunc temporis ibidem præesse videbitur, taliter commendare, ut quidquid inde usus fructus provenire poterit, sanctimonialibus ibidem Deo famulantibus, in eleemosynam meam, seu parentum meorum provenire possit, non in computatione constitutæ stipendiæ suæ : sed tantum, ut dixi, pro remedio animæ meæ tribuatur. Sed quia patres antiqui, et statuta eorum sanxerunt, quod et nobis pro futuris temporibus conservare oportet, ut quicumque de rebus suis propriis, ad loca sanctorum, vel ad necessaria Deo famulantium aliquid donare, vel firmare voluerint, hoc coram testibus, per scripturarum seriem omnimodo plenius debeant obligare, ideo ego ipsa Bezecha, pro posse meo non acquievi, quoadusque hanc ipsam paupertatis meæ, sive voluntatis meæ traditionem coram domino venerabili Herimanno secundo dignæ memoriæ, cum testibus idoneis confirmavi, ideoque eam ejus sigillo feci subtus notari. Actum hoc Coloniæ publice in monasterio sanctarum undecim millium Virginum anno incarnationis Dominicæ mclvii, indict. xv, anno vi Henrici regnantis et imperantis. Signum Æzelini domnicati præpositi. Signum Isaac domnicati decani. Signum Hezelini præpositi. Signum Thederici præpositi. Signum Erimfridi præpositi. Signum Wolmari præpositi. Signum Heinrichi palatini comitis. Signum Thederici comitis. Signum Kristiani comitis. Signum Gerbardi comitis. Signum Roperti advocati. Signum Willerii camerarii.

C

Habita tantum  
sunt canonis-  
sæ vere reli-  
giosæ.

53 *Ex his itaque patet omnem bonorum proprietatem ab canonissis illis abdicatam non fuisse, sed cautum tantum ne earum administratione impedirentur a custodiendo liberius et quietius suo proposito. Redit hic itaque quæstio, quam paulo supra de viris proponebam,*

*essentne canonissæ veri nominis religiosæ. Sane passim dicuntur in Aquisgranensibus decretis sanctimoniales; habitatio monasterium appellatur; de proposito, seu de proposito sanctæ religionis, quod in re monastica tantumdem valet ac nunc vota religiosa, sæpius mentio fit; abbatissæ ducatum sanctæ religionis art. 7 præbere jubentur, et passim ita de iis fit sermo ut alibi de veri nominis monialibus: unde affirmandum videatur Patribus Aquisgranensibus persuasum fuisse nihil in eis defuisse quæ ad statum religiosum necessario requirantur. At si quis ita hunc statum definiat ut omnem bonorum aut reddituum liberum usum excludat, ab Aquisgranensibus Patribus dissentiat oportet; nam certe non minus sanctimonialibus illis quam canonicis indultum dare et accipere, proprias res et ecclesiæ cum humilitate et justitia habere, quemadmodum cap. 115 regulæ virorum traditur.*

54 Porro non temere a nobis assertum fuisse Ursalanas sanctimoniales Aquisgranensibus legibus rectas fuisse constat ex foundationis diplomate, superius recitato, in quo legimus Gertritzheimenses moniales specialia et communia, quum in prima adhuc sede degerent, habuisse; quod institutum canonissis proprium erat; sed multo clarius idem liquet ex Vita S. Adelheidis, Megingozi comitis filix. Hæc enim ut in ejus Vita, a Berta monialicoæva conscripta, traditur (2), nondum transcens annis puellaribus, adeoque prius quam animal esset rationale et quum vix dulcis præsignare posset infantia quantæ probitatis futuræ ætas exornanda esset præstantia, in monasterium Coloniense sanctarum virginum subiit suave jugum Domini secundum regularem institutionem S. Hieronymi. Porro regularem hanc institutionem S. Hieronymi eandem esse ac regulam canonissarum Aquisgranensem, facile consenti lector, si oculos conjecerit in Aquisgranensis concilii librum ii, qui est de institutione sanctimonialium. Exordium enim ibidem ducitur a S. Hieronymi scriptis; adeoque primum caput est excerptum ex epistola Hieronymi ad Eustochium, secundum ejusdem ad Demetriadem excerptum, tertium item ejusdem ex epistola ad Furiam; quin etiam hæc sequentium capitulorum fundamentum sunt et basis.

55 Educanda porro tradita est S. Adelheidis in Coloniensi parthenone ibique subiit suave jugum Domini secundum institutionem S. Hieronymi seu Aquisgranensem circa annum Domini 960; ut ex sequentibus colligitur. Cum scilicet Godefridus frater ejus processisset in robur virile, imperatorem, Bohemos cum exercitu adeuntem, est comitatus honorifica suorum militia omni bellico apparatu heriliter stipatus; ubi factus belligerator insignis et fortis, meruit accipere victoriam gloriosæ mortis (3). Quæ anno 976 acciderunt, quum imperator Otto II in Bohemiam profectus est, debellaturus Henricum ducem Bavarorum, qui illic cum suis copiis apud Boleslavum, Bohemorum ducem, manebat (4). Ast hac occasione Godefridi et S. Adelheidis parentes uni Deo deinceps famulari statuentes, in loco, qui Vilika dicitur et ad dextram Rheni e regione Bonnæ situs est, templum honorabile Domino erexerunt a fundamentis, illud decenter prædiorum vel mancipiorum cumulantes supplementis. Tunc in prædicto loco adunata virginum sedulitate, a quibus divina excolerentur servitia, filiam a monasterio sanctarum virginum redimentes prædiis,

Hæc capitula  
observata  
fuisse in mo-  
nasterio SS.  
Virginum de-  
monstratur  
ex Vita

E

S. Adelheidis,  
quæ illico edu-  
cata fuit ab  
anno circiter  
960,

F

(1) Urkundenbuch, tom. I. pag. 115 — (2) Act. SS. tom. I. Februarii, pag. 713. — (3) Ibid. pag. 716. (4) Cfr Thietmari Octobris Tomus IX.

Merseburgensis Chronicum ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. III, pag. 760.



AUCTOR  
V. D. B.

tradiderunt illi curam regiminis (1). Atque hæc ante finem anni 983, quo obiit Otto II, et verisimilius antequam mense septembri anni 980 idem imperator Italiam petivit. Constat saltem ex diplomate Ottonis III, dato xv kal. februarii anni 987, a Megingozo et Gerbirga conjuge sua monasterium, in loco qui Vilike dicitur, pii parentis Ottonis imperatoris augusti auctoritatis consensu constructum fuisse (2). Verum quum S. Adelheidi cura regiminis tradita est, aperte dicitur a biographo adhuc juvenis fuisse (3); quæ si conferas cum iis, quæ supra vidimus de puerili ejus ætate qua Coloniensibus monialibus addita est, facile cernere erit sanctissimam virginem parthenonem Coloniensem ingressam esse circa annum 960 atque tum ibi S. Hieronymi seu Aquisgranensem institutionem fuisse in usu.

et quæ eadem instituta in parthenonem Villicensem introduxit, postea tamen ea mutans cum Benedic-  
tinis.

56 In Villicense monasterium usus et consuetudines, quas Coloniæ didicerat, transtulit S. Adelheidis. Ast optassent parentes ut regulam S. Benedicti amplecteretur; unde quum pugna aliqua orta fuerit, quam descripsit Berta biographa, est unde paulo clarius discamus quæ Coloniensium monialium esset conditio. Quum itaque rogassent Megingozus et Gerbirga ut, mutato habitu, monachicæ conversationis subiret vitam, S. Adelheidis, quia adhuc juvenis cultum vestium suæ religioni congruentium multum concupivit, humili responsione illorum petitioni contraivit, affirmans Deum non quærere coacta servitia, sed quod voluntarii cordis simplex offert munditia: quæ verba non significant liberum fuisse S. Adelheidis, canonica vita deserta, ad sæculum redire; sed Deo non placere vim quam vehementioribus precibus ei inferre videbantur parentes, eam ad vitam monasticam et perfectiorem amplectendam impellentes. De hac vi intelligenda coacta servitia, quibus opposuit pia virgo voluntarii cordis munditiam. Quod enim sui juris non erant, sed per canonicæ religionis leges incorporabantur capitulo seu monasterio virgines, id institutum professæ, et proin id pro arbitrio deserere non poterant, vel ex hoc solo liquet capite, quod S. Adelheidis a monasterio sanctarum virginum prædiis redimenda fuit, ut posset ad Villicensem ejusdem generis domum transire. Quo patet canonissas illas non secus ac monachas vere servas Dei habitas fuisse, quæ non magis quam mancipia suo arbitrio relictæ essent: qua in re etiamnum consistit solemnitas professionis religiosæ. Porro quum aliquot annis post diem obiisset mater Gerbirga, alia sensa paulatim iniiit S. Adelheidis et cæpit reputare qualiter ad monasticam religionem pervenire posset. Voluit itaque experire si forte sufficere posset ad subeundam regulam B. Benedicti. Quocirca quotidianæ refectionis hora, spretis carnibus ceterisque variis et exquisitis alimentis, monachilis edulii tantum contenta est alimentis. Lineis etiam indumentis foris nitebat ad oculos hominum, subtus autem lanæ vestis asperitate se afflixit propter Deum, edomans corpus nobilis et mollis naturæ ad sufferendam institutionem legis duræ. Hæc quum per annum esset experta, vitam monasticam introduxit in Villicensem parthenonem: hoc quibusdam subditarum nolentibus, sed retro sæculum abeuntibus, illa vehementer condoluit. Ex quibus omnibus facile colligere est vitam canonicam satis facilem fuisse, (nam ipsa S. Benedicti regula nequaquam severa est;) videri tamen nil defuisse ex iis quæ illo ævo ad professionem religiosam requirebantur.

57 Quando autem introductum fuerit ut liceret canonissis abire e monasterio et pro libitu nuptias contrahere obscura res est et incerta habens initia. Traditur quidem Henricus Auceps, qui ab anno 918 ad 936 regnavit, primus fundasse capitula quæ nobilibus puellis paterent; idque ab eo fuisse factum ut refugium esset filiabus militum qui, adversus Hungaros bellantes, in acie ceciderant; iisque canonissis liberum fuisse asceteria sua deserere et maritis se matrimonio dare (4). Sed excipe ea de re Leibnitzii censuram: Si Engulhusio, quem secuti fuere Maurini, ait (5), credimus (quem tamen exaggerare apparet), Henricus inter alia bene acta fundavit in Germaniæ ultra viginti ecclesias abundanterque dotavit pro dominabus sæcularibus, quæ canonicæ nominantur, utentes habitu canonicorum regularium ordinis S. Augustini, nullam tamen profitentes religionem (id est nullo se voto obstringentes), quæ nubunt in Domino, quando volunt. Inventæ sunt autem hujusmodi institutiones (ut addit idem) pro sustentatione nobilium puellarum, quarum parentes pro fide Christi cum infidelibus pugnantes ceciderant, quas inter Quedlinburgense, prudentum virginum dictum, rex voluit eminere. Hæc ille. Sane in antiquo Saxonico carmine Everhardi de Gandeshemensibus rebus, quod E tomo scriptorum nostrorum Brunswicensium tertio exstat, ejusdem appellationis vestigium apparet, ubi Quedlinburgenses vocat witte en gude vrawen, candidas a veste, bonas a virtute. Cæterum voto illic abstinuisse et libertatem exeundi retinuisse haud facile reperietur. Hactenus Leibnitzius. Et quidem Gottfridus Christianus Voigt in Historia Quedlinburgensis parthenonis (6) aperte profectur sibi non constare ante Lutheranas rerum conversiones ullam umquam Quedlinburgensem canonissam monasterium sæculo mutasse et ad nuptias transisse, aliaque deinde confutat quibus nonnulli statuere voluerunt religiosæ vitæ legibus moderatas non fuisse illas puellas. Duplex itaque opinio est: alii volunt instituta canonissarum sæcularium sæculo x orta esse; alii sæculo xvi, neque aliunde quam ex regularium canonissarum cænobiis, in quibus fides et disciplina religiosa præsentium negligentia pessum iverat.

58 Sed putem mediam inter utramque sententiam viam tenendam esse; scilicet omnes canonissas initio fuisse regulares, sed per disciplinæ corruptionem plures ex eis factas esse sæculares et nubendi licentiam introductam; multo tamen ante sæculum xvi. Equidem crediderim exeunte sæculo xii sanctarum virginum moniales ad conditionem canonissarum sæcularium deflectere cæpisse (cfr n. 67); et certe anno 1244 institutum earum non amplius habebatur religio (cfr n. 71); adeoque ineunte sæculo xiv sæcularis jam facta erat earum ecclesia, ut constat ex hac diplomatis parte (7): Ego Hermannus de Lindeberg armiger notum esse cupio me recepisse a V. D. abbatisa sæcularis ecclesiæ sanctarum xi millium virginum decimam sui bladi sitam in campis Juliacensibus ad sex annos. Datum anno 1317: ubi vocabulum sæcularis refertur ad ecclesiæ, non autem ad abbatisæ, quippe quæ illo saltem ævo debebat castitatem professæ esse; item in testamento condito circa annum 1334 (8): Nos Aleidis D. G. sæcularis ecclesiæ sanctarum xi millium virginum in Colonia etc., similiter in diplomatis sequentium annorum (9) occurrunt dictiones abbatisa, canonica, capitulum sæcularis eccle-

D  
An per plura  
sæcula  
Ursulanæ  
canonissæ  
castitatem  
professæ  
fuerint.

E

Ereunte  
sæculo xii et  
certe ineunte  
xiv canonis-  
sæ sæculares  
factæ sunt.

F

(1) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 716 — (2) Lacomblet, Urkundenbuch, tom. I, pag. 74 — (3) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 716. — (4) Art de vérifier les dates, tom. II, pag. 10. — (5) Annales

imperii, tom. II, pag. 446. — (6) Geschichte des Stifts Quedlinburg, tom. I, pag. 86. — (7) Ap. Crompton, pag. 1012. — (8) Ibid. pag. 1015. — (9) Ibid. pag. 1014, 1015 et seqq.



A siæ sanctarum xi millium virginum. Quo tempore canonissæ Ursulanæ vendebant etiam domus suas claustrales aut pro annuo censu locabant personis quæ erant bonæ famæ : cujus rei insigne specimen exstat, ad annum 1338 referendum (1). Porro canonissæ, ut loquitur Concilium Coloniense anni 1536 (2), sæculares ob id appellantur, quod perpetuæ castitatis ac reliqua vota monastica non emittant. Neque hæc corruptela Colonia tantum irrepserat, sed passim in Germania et vicinis regionibus vigeat aliquanto ante medium sæculum xiii, ut ex Jacobo de Vitriaco constat. Hic enim postquam docuit quomodo ex canonicis regularibus sæculares facti essent, sic pergit universam earum miseriam conditionem describens (3) : Ad imitationem et exemplum prædictorum canonicorum in partibus Hannoniæ et Brabantiae, et in quibusdam Teutonicorum et Alemannicorum provinciis quædam sunt mulieres, quas canonicas sæculares seu domicellas appellant. Non enim moniales nominari volunt, sicut canonici sæculares monachi non dicuntur. Hæc siquidem adeo personas accipiunt, quod nonnisi filias militum aut nobilium in suo collegio volunt recipere, religioni et morum nobilitati sæculi nobilitatem præferentes. Purpura autem et bysso, et pellibus griseis et aliis jocunditatis suæ vestibus induuntur, circumdatæ varietatibus cum tortis erinibus et ornatu pretioso circumamictæ ut similitudo templi, gaudentes cum gaudentibus, liberales valde et hospitales. Pellibus autem agninis quantumcumque subtilibus et delicatis utuntur... Clericorum autem et puellarum et juvenum servorum etiam sibi ministrantium cinctæ obsequio, in domibus propriis honorifice et splendide epulantur; nec desunt mensis eorum consanguinei, in primo gradu sibi propinqui, quos cognatos suos appellant. In dormitorio autem juxta ecclesiam suam de nocte quiescunt... Facile eis conceditur causa recreationis et relevationis in domibus propriis aliquanto tempore remanere, vel amicos et propinquos suos equitando visitare. Sunt autem in eisdem ecclesiis pariter canonici sæculares, in diebus festis et sollempnibus ex altera parte chori cum prædictis domicellis canentes... Similiter et in processionibus compositæ et ornatæ : canonici ex una parte et dominæ ex alia parte concinentes procedunt. Quædam autem ex ipsis, postquam diebus plurimis de Christi patrimonio vixerunt, relictis præbendis et ecclesiis, carioribus sibi personis matrimonio copulantur, filiosque et filias procreantes matresfamilias efficiuntur. Aliquas autem ex earum congregatione vidimus, quæ saniori usæ consilio,... sumpto Cisterciensis ordinis habitu, ad magnum perfectionis cumulum pervenerunt. Quam plures etiam inter eas commorantes agnovimus, quæ cum omni humilitate et castitate salutem animarum suarum studiose procurantes, tanto Deo magis acceptabiles exstiterunt, quanto in igne positæ non arserunt.

59 Postquam itaque in pristinas sanctarum virginum monasterii leges inquisivimus, nonnulla specialia indicemus oportet. Quot initio essent canonici, quod canonicæ, nusquam, ni fallor, legitur. Verumtamen anno 1080 sequentes viri videntur canonici fuisse et sacris operati in sanctarum virginum monasterio : Humbrecht, præpositus, capellani Gerhard, Bero, Hereman, Johan, Hezel, Regenold, Gerhard, Wilhelm, Thiederich. Hæc enim occurrunt nomina ad cal-

cem supra relati diplomatis, quod Sigewinus dicto anno, v idus novembris in basilica sanctarum virginum condidit; neque illo tempore ulli alii capitulo Coloniensi videtur quispiam præpositus fuisse nomine Humbrecht (4). Postea interit id præpositi nomen, si tamen certo exstitit; adeoque inter testes chartæ, quam anno 1171 Philippus, Coloniensis præsul, de emptione alodii cujusdam confieri voluit, sequentes tantum veniunt (5) : Adam, presbyter, sanctarum virginum canonicus, Egilolphus, Gerlinus, Theodoricus ejusdem ecclesiæ canonici. Dicuntur iidem fratres in diplomate, quod anno 1174 Philippus, Coloniensis archiepiscopus, et Gepa, in ecclesia sanctarum virginum abbatissa, conscribendum curarunt (6). Hoc vero nomen eis in concilio Aquisgranensi jam assertum; sed postea placuit eis dominis dici : contra quem usum nonnihil invehitur Eckardus (7). Ineunte sæculo xvii canonici erant numero quinque (8); idemque numerus perseverabat anno 1647, quum Crombachius suum absolvit opus (9).

60 Eodem tempore dicebantur adhuc canonissæ sorores (10), olim eis in Aquisgranensi quoque synodo datum nomen; adeoque totus conventus fratres et sorores appellabantur (11); sed eodem anno et quidem in eodem anni 1174 diplomate sororibus jam placebat dominarum nuncupatio, quam canonissæ sæculares singulariter amasse monuit supra Jacobus de Vitriaco. Tunc abbatiale pedum tenebat Clementia, cujus maximum profecto studium positum fuit in augenda sæculari honestate, quæ ante eam introducta jam fuerat, ut inferius constabit. Penes moniales universarum rerum, si excipias sacramentales, administratio. Hinc numquam in antiquioribus diplomatibus, raro autem in recentioribus, puta in diplomate anni 1176 (12) et 1202 (13), sermo fit de consensu fratrum, sed tantum de consensu omnium dominarum aut sororum totius capituli (14). Laborabant scilicet ibidem fratres primis sæculis et stipendia merebant, capellanorum vice fungentes; sed postea mera facta sunt beneficia absque ullo fere onere : unde intelligitur quare feminæ præcipuas haberent partes. Dum sæculum xii adolesceret, erant in Ursulano monasterio ad minimum quadraginta moniales; sed ante medium idem sæculum suppressæ sunt præbendæ duodecim, et nonnullæ aliæ venditæ et donatæ, et anno 1188 emissæ fuerunt pauperes aliquot sorores : unde factum fuit ut tunc in parthenone remanserint hæc nomina : Clementia abbatissa, Irmidrudis decana, reliquæ sorores seu dominæ altera Clementia, Friderundis, Mabilia, Melindis, Gertrudis, Sophia, Euphemia, Beatrix, Elisabeth, Christiana, Jutta, Beatrix, Constantia, Benedicta, Ida, Heilewigis, Agnes, Hewigis, et Friderunis (15), universæ viginti et una; triennio vero post solum septemdecim (16). In diplomate anni 1202 (17) recensentur tantum abbatissa et novem sororum nomina et quinque virorum qui canonici fuisse videntur; et in diplomate anni 1207 (18), abbatissa, sex nomina sororum et quatuor virorum; sed præcipuas tantum moniales indicari vel inde constat quod rem peragi non earum tantum consensu, sed et capituli subditur : ita ut sex illæ habendæ sint quæ choro inserviebant (19) et quæ sæculo xvii ineunte canonissæ illustres dictæ fuere et

AUCTOR  
V. D. B.

Canonissarum  
monachus va-  
rius, donec ad  
res redactus  
est.

E

F

Canonici vi-  
dentur ple-  
rumque quini  
fuisse;

(1) Ap. Crombach, pag. 303 et 304. — (2) Ap. Hartzheim. Concilia Germaniæ, tom. VI, pag. 300. — (3) Historia Occidentalis, cap. 51, pag. 347 et seqq. edit. 1896. — (4) Cf. Gallia Christ. tom. III, col. 716 et seqq. et Lacombet. Urkundenbuch, tom. I, pag. 413 et seqq. — (5) Ap. Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 791 et 792. — (6) Ibid. pag. 794. — (7) Historia Franciæ orientalis, tom. II,

pag. 681 — (8) Winheim, Sacramentum Agrippinæ, pag. 78 — (9) Ap. Crombach, pag. 414 — (10) Ibid. pag. 794. — (11) Ibid. pag. cit. — (12) Lacombet, Urkundenbuch, tom. I, pag. 524 — (13) Ap. Crombach, pag. 796. — (14) Ibid. pag. 794. — (15) De Colonia magnitudine, pag. 346 — (16) Ap. Crombach, pag. 793 — (17) Ibid. pag. 796. — (18) Ibid. pag. cit. — (19) Cf. ibid. pag. 795.

ad



AUCTORE  
V. D. B.

ad minimum comitissæ esse debebant (1). Baronissam tamen videbimus, quæ etiam abbatissa electa est. Aliæ moniales inferioris subsellii paulatim desierunt. Jam pauca de præbendarum natura.

Præbendarum  
varia ratio,  
et sæculo XII  
initium datum  
destructioni  
vitæ commu-  
nis.

61 Quum per Aquisgranensis synodi decreta triplex intra ejusdem monasterii muros monialium genus esset, aliarum omne proprium abdicantium, aliarum reservantium sibi usum fructum, aliarum demum proprietatem et usum fructum, sola administratione viro extraneo concedita: facillimæ profecto hæc paupertatis leges nequaquam obstabant ne præbendæ beneficiorum rationem haberent; atque hæc reapse præbendarum species videtur ab initio exstitisse, et quidem eo modo ut nonnullæ moniales ab his præbendis excluderentur. Certe inter canonicos, secundum art. 120 regulæ, erant qui non suas tantum, sed ecclesiæ etiam facultates habebant, dum alii, licet omnem proprietatem non objecissent, ecclesiæ non haberent possessiones; quæ possessiones seu facultates ecclesiæ nil aliud esse possunt quam præbendæ canonicales. Quod ad moniales attinet, iis non secus ac viris, omnibus eadem ex eleemosynis assignata portio; necessaria lana et linum data, ex quibus vestes sibi conficerent; panis etiam et potus præscripta certa mensura; reliqui cibi communiter sumpti. Sed præter hæc alia eisdem tribuebantur, quum commendetur art. 13 regulæ puellaris ut iis, quæ nil proprium habere volebant, necessaria quæque præterea concederentur; quod aliis nequaquam faciendum innuitur; sed eis aliunde hæc sibi acquirenda, scilicet ex præbendis, nisi forte sibi servassent bona propria. Verumtamen Coloniam usque ad finem sæculi XII, nisi abbatissæ præbenda excipienda sit, singulis præbendis non assignabantur redditus ex certis bonis, sed meræ portiones erant reddituum, qui ex communibus bonis percipiebantur; anno autem 1202 decanæ præbenda a communibus bonis separata est: quo exemplo porta aperta fuit ad constituendas singulas præbendas in certis bonis. Paulatim, quæ reliqua de communi vita supererant vestigia, deleta. Dormitorium et cœnatio communis sæculo XII et XIII adhuc in usu, dein sublata (2). Renovata tamen sæpius sæculo XVI communis dormitorii lex (3). Sed non diuturno effectum. Reliqua non minus male composita; atque eo res exeunte sæculo XVI devenerat in sanctæ Ursulæ collegio nobilium virginum, ut quemadmodum Lindanus, Ruremundensis episcopus, ad Baronium anno 1585 scribebat (4), una vix aut altera superesset sanctimonialis, lutheranismo eas ad thalamos maleblandos a suavissimo Christi jugo abiciente: nec mirum: vix enim biennio ante apostata Truchsesius de Walburg a Coloniensi sede depositus fuerat: sed paulatim meliorem deinde faciem parthenon induit.

## §. V. Abbatissarum catalogus et præcipua gesta.

De abbatissis S. Ursulæ, ait Dionysius Sammarthanus (5), vix quidquam nobis suppetit; ac dein tria tantum recitat nomina. Quidni aspexit saltem diplomata, numero conspicua, quæ edidit Crombachius et alii? Hanc lacunam, quantum licebit, conabimur implere. Quum Gerritzheimio, ab Hungaris incenso, Coloniam confugere moniales seu canonissæ ibique anno 922 sanctarum

virginum monasterium, extra muros Coloniam erectum, adeptæ fuerunt, abbatissa eis præerat LANTSUINDA. Quæ continuo post successerint latet in tenebris. Sed anno 1080, die 9 Novembris, quum Sigewinus, Coloniensis archiepiscopus, sanctis virginibus dedit ad supplementum scilicet abbatissæ in præbenda sororibus danda, quidquid novalium suis in temporibus erutum fuerit in termino sancti Dionysii quod est in Lunreko, abbatissa erat DOMNA MEHTHELDIS. Gerritzheimense monasterium restituendum esse neque a sanctarum virginum prorsus separandum vidimus supra num. 25; hinc anno 1106, die 9 Januarii, HEIZZECHA, in Gerichesheim et apud sanctas virgines Coloniam tunc temporis abbatissa, impetravit a Friderico I, Coloniensi archiepiscopo, ut in Gerichesheim advocatus tria tantum quotannis haberet placita, eique in unoquoque placito quatuordecim tantum solidi solverentur (6). Dum Fridericus I ab anno 1099 ad 8 Kalendas Novembris anni 1131 Coloniensem occuparet cathedram, GUADEGILT, abbatissa et Heresuint custos ecclesiæ sanctarum virginum erat. Ille autem statuit ut decem mancipia, quæ tempore S. Annonis Bertolfus presbyter et filia sua Enesa dederant, pergerent annis singulis duas denariatas ceræ pro capitali censu illic persolvere; post mortem autem vestis, quæ operatione propriarum manuum suarum esset confecta, persolveretur. Fusius id monumentum supra recitatum est.

63 Veniunt dein duæ ejusdem nominis abbatissæ Gepæ; quæ quo anno sibi invicem successerint latet, uti etiam ex quo genere prior orta sit; posterioris contra domus probe cognita est. Porro prior Gepa anno 1135 consensu sororum et petitione Reginberni, canonici S. Petri Coloniensis, ad augendam dotem altaris, quod Bruno, Coloniensis præsul in novo porticu ecclesiæ sanctarum virginum dedicaverat, a quodam Rudolfo, ministeriali sanctarum virginum, qui decimas in villa Greverode beneficio possidebat, quadam commutatione, una videlicet præbenda, redemit. Diploma Brunonis hac de re supra num. 42 dedimus; quo multa alia explicantur. Ad priorem etiam Gepam spectare videtur diploma, quo Robertus Gladbacensis abbas anno 1170 statuit ut fructus beneficii cujusdam in ecclesia apud Hude (Oedt) constituti patribus Gladbacensibus cederet, ea de causa ut octava paschæ in cappis celebraretur et anniversarium pie memoriæ domne Gebæ abbatissæ SS. Virginum Coloniam in plena memoria haberent (7). Hæc tum jam decennium et forte ultra obiisse videtur; adeoque quum anno 1160 Hillinus, Trevirensis episcopus, ecclesiæ SS. Virginum in Colonia duas partes decimæ in Villa Reinse asseruit et G. venerabilis abbatissa prænominitæ ecclesiæ providentiam gereret; ut in diplomate, quod num. 44 edidimus, fusius legitur; hæc Gepa videtur posterior fuisse et quidem soror Reinaldi, qui ab exeunte anno 1159 usque ad 19 Kal. Septembris anni 1167 Coloniensem sedem occupavit. Hæc ex nobilissimo genere comitum de Dassel (quod oppidum est Westphaliæ) progenita: similes enim natales legibus, foundationis diplomati insertis, conformes erant; in quibus quippe juberentur moniales unam ex suis ab infantia secum multam ac regularem atque monasterialis vitæ norma bene instructam, ex nobili progenie ortam, in abbatissæ sibi præferre honore.

64 Dum autem hæc basilicæ sanctarum virginum præsideret, recrudit sub annum 1162 controversia jam pridem agitata inter Machabæiticum conven-

Sæculo XII  
præsumunt duæ  
Gepæ, quarum  
posterior  
ex comitibus  
de Dassel.

F

Abbatissæ  
Lantsuinda,  
Metheldis,  
Heizzecha, et  
Guadegilt,  
quorum gesta  
explicata  
superius.

Hæc rem tem-  
poralem bene  
procuravit,

(1) Winke m. Sacramum Agrippinæ, pag. 78. — (2) Crombach pag. 794. — (3) Cfr Hartzheim. Concilia Germaniæ, tom. VI, pag. 645, 750, etc. — (4) Martyrologium Romanum, edit. Rosweidi,

pag. 446, ad 21 Oct. in notis. — (5) Gallia Christiana nova, tom. III, col. 772. — (6) Lacomblet, Urkundenbuch, tom. I, pag. 175. — (7) Ibid pag. 506.



A *tum et Usulanum* (1); de qua inferius. Actuosissimæ naturæ videtur fuisse hæc abbatissa; præterquam enim quod adversus Machabæiticas moniales, quantum potuit, singularem domus suæ laudem et gloriam tuita est, anno 1169 Alberonem, sacerdotem de Kentenich iudicio vicit; quocirca voluit Philippus, Coloniensis archiepiscopus, literis publicis constare decimam præfatæ ecclesiæ ad præbendam congregationis SS. Virginum ita libere pertinere ut quicumque pastor in eadem ecclesia fuerit de terra et quadam decimatione sibi specialiter assignata, censum episcopalem [et] servitium archidiaconi suo tempore absque omni contradictione persolveret: nec aliquando omnino ab abbatisa vel congregatione requireret. Duas autem, sic pergit, partes luminarium ecclesiæ nocturnalium abbatissa administrare debet; tertiam vero sacerdos procurabit. Eadem Gepa et universus conventus, inita pactione pro 112 marcis ad tenuitatem præbendarum supplendum, per manus advocati sui Wilhelmi comitis Juliensis acquisiverunt ecclesiæ tres mansos cum molendino in Emmichove a Rheingoldo de Olpe ejusque uxore Kunegildi (2); quæ confirmavit Philippus, Coloniensis præsul: atque

B *hic idem, quia in ecclesiæ sanctarum virginum Coloniensium stipendiis præbendarum tenuitatem magnam invenerat, concessit anno 1172 ejusdem loci venerabili abbatissæ Gepæ, ut silvam quam Coloniensis parthenon habebat in parochia Maræ auctoritate sua extirparent et terram arabilem inde facerent; quum vero ejusdem terræ decima ratione novalium archiepiscopalis juris esse dignoscere-tur, ipsam quoque ad supplementum præbendarum eis in perpetuam possessionem tradidit (3). Porro his laudibus hanc abbatissam prosequitur Crombachius (4):* Obiit sequenti, ut reor, anno Gepa: hoc nomine felicior omnibus ante se loci abbatissis, quod novem illis annis etiam præfuerit, quibus Deus Opt. Max. multa SS. Virginum millia mundo, cum magnis prodigiis declaravit: viderit in iisdem innumera martyrii signa, decoravit congruis ornamentis, et per orbem terrarum distribuerit, ut cultus SS. Virginum latius propagaretur. Eadem multum ecclesiæ profuit, ut latifundia deperdita, vel alienata recuperarentur. Instruxit ædificiis: plurima de suo comparavit, et acquisivit ecclesiæ: auxit stipendia canonicorum et canonicarum, instrumentum sacrum mirifice vasis argenteis, vestibisque sacris exornavit. Denique quamplurimas anni festivitates, ut solemnius peragerentur, lautis stipendiis donavit.

sed spirituum-  
tem satis ne-  
glexit.

65 *Verum ego quidem vehementer dubito an singularibus laudibus prosequenda sit Gepa de Dassel. Ea enim abbatissa, nisi jam sub altera Gepa rerum facies conversa fuerit, introducti sunt in monasterium sanctarum virginum mores nequaquam religiosi. Quocirca in libro IV Visionum S. Elisabethæ, cap. 4, hæc leguntur:* Simili modo posuit Deus in labiis meis verba hæc in tempore alio: Quædam parva scintilla emissa de sede magnæ majestatis et vox tonans in os ejusdam vermiculi hominis, clamat ad sorores sanctarum virginum in Colonia, dicens: Filiæ meæ sunt quasi derelictæ, et evanuerunt in vanitatibus suis: et sicut arundo, quæ a vento movetur huc atque illuc, sic sunt filiæ meæ in omnibus viis suis, dicit Dominus. Sanguinem sanctorum meorum, qui effusus est in terra, calcas pes vester; et sub pedibus vestris sunt qui vos accusant coram me dicentes: Quare

non vindicas nos, Domine sabaoth, quia gens ista non reveretur nos, et in multis pauci sunt, qui nos honorant, qui magna sustinimus propter te, sed calcas nos terra cum genere suo. Ecce, filiæ, maculastis lectum meum, in quo requiescere debueram cum sanctis meis: redite ad cor, et recordamini quomodo præcesserunt vos antecessores vestræ, et cum omni humilitate et castitate amaverunt sponsum suum cœlestem; imitatæ sunt etiam in morte sua, ideo coronantur et accipiunt palmam. Convertimini a viis vestris, et sequimini eas et estote paratæ, ut quando veniet sponsum vester et pulsabit ad ostium vestrum, confestim aperiat ei et introducat eum ad cor vestrum: certe si placuerit ei esse ibi, dabit vobis locum nominatum in regno suo, quod vobis præstare dignetur, qui nunc est et semper erit, et regni ejus non erit finis. Atque hæc ad Ursulas moniales scripsit Schonaugien-sis Virgo: unde hæc in libro V, cap. 8, inter epistolæ, divina (ut ajunt) inspiratione scriptas, reperiuntur. Quo anno visa et literis mandata sint non satis constat, certe inter annum 1156, quo magis cœpit S. Elisabetha de S. Ursula occupari et annum 1164, quo diem obiit supremum.

66 *Utrique Gepæ suscepit CLEMENTIA, quæ omne etiam studium posuit in curandis et augendis præbendis. Confirmavit imprimis seu etiam extendit nonnulla acta Gepæ de Dassel, eodem spectantia. Hæc scilicet, considerans fratrum ibi laborantium stipendia in vino minus sufficere, cum consensu omnium dominarum totius capituli, quæ minus sufficiebant, suppleverat; quod anno 1174 Clementia ratum habuit. Gepa dominabus quoque per licentiam absentibus, pietatis et misericordiæ intuitu, id indulserat ut vinum suum, quod totum abbatissæ debebatur, per decem absentiarum suarum septimanas, et si minori spatio abessent, sibi retinerent. Extendit hanc concessionem Clementia, ita ut dominæ omni absentiarum suarum tempore vinum suum sibi obtinerent, ea tamen lege ut, quod ipsa hinc amitteret, sibi a conventu suppleretur: plurimum his concessionibus legem de claustris incolendo solutam fuisse quis non videt? Jam Gepa annum gratiæ, a conciliis Coloniensi et Trevirensi tantopere deinde improbatum (5), induxerat; ita scilicet ut mortui præbenda integrum annum vacaret et interea redditus vivis cederent: F* triginta diebus annum illum auxit Clementia; quæ omnia anno 1174 probavit diplomate Philippus I Coloniensis præsul. Biennio post, confirmante eodem Philippo, Clementia sanctarum virginum abbatissa totusque conventus ad supplementum tenuitatis præbendarum suarum ex communi consilio ecclesiæ suæ conquisierunt pro duodecim marcis liberorum allodium, videlicet mansum unum, a Conrado de Asmundeslo et Winrico fratre ejus et Alstradi, uxore Conradi (6). Eodem anno 1176 pactio inita cum Wernero de Monticulo, cive Coloniensi, qua monasterium aliquando bona sua recuperavit. Hic propter devotionem et fidelitatem, quam ecclesiæ sanctarum virginum gessit, a fratribus et sororibus ejusdem capituli promeruerat ut in fratrem ab eis assumeretur, et licet laicus esset, stipendium tamen unius præbendæ acciperet. Qui etiam ab eadem ecclesia beneficiatus erat bonis feodalibus et bonis censualibus, quæ vulgo leengut et lazgut dicuntur. Cum autem procedente tempore idem Wernerus prole careret et majori devotione

E  
Clementia,  
quæ successit,  
multa in præ-  
bendis, in  
anno gratiæ  
etc. mutat;

(1) Cfr. Gelenus, de admiranda magnitudine Colonæ, pag. 557 et seq.; Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 790 et seq. — (2) Ap. Crombach, pag. 791. — (3) Ibid. pag. 792. — (4) Ibid. pag. cit. —

(5) Cfr. Du Cange, Glossarium latinum, vo. Annus gratiæ — (6) Crombach, pag. 794.

atque



AUCTORE  
V. D. B.

atque dilectione ecclesiæ traheretur, ipse una cum uxore Gertrude prædicta bona omnia tam feodalia quam censualia sub tali forma conditionis addixit et assignavit, ut tam ipse quam uxor sua Gertrudis ea omni tempore vitæ suæ possiderent et fructus inde pro arbitrio suo perciperent; post utriusque vero mortem ipsa præscripta bona omnia ad ecclesiam redirent; ita quod nullus hæredum sive præfati Werneri sive uxoris suæ Gertrudis quicquam juris in eis obtineret. In compensationem Wernero et uxori pro amborum vitæ tempore nova assignata præbenda, quæ penes Clementiam abbatisam erat. Hæc denuo confirmavit Philippus archiepiscopus (1).

sorores pau-  
peres inde  
emittit, unde  
Sammazi-  
mianus Co-  
lonia conven-  
tus oritur est:

67 Invenit Clementia aliam etiam viam, qua rem domesticam sui monasterii egregie promoveret, sed spirituales (meo iudicio) magis magisque pessumdaret. Non procul a sanctarum virginum parthenone, in cuius jus et rem transierat, distabat S. Maximini templum. Porro anno 1188 cum licentia Clementiæ per Dei misericordiam abbatissæ et totius conventus ejusdem loci ad ecclesiam S. Maximini et omnem locum ad eandem spectantem ob honorem Domini Salvatoris et sanctissimæ Matris ejus libere dimissæ sunt pauperes aliquot sorores et pia consideratione accepta libertate \* ecclesiæ adjutæ (2). His assignata aliqua dos, sed certe minor quam præbendæ qualescumque, quibus ante fruebantur. Favet tamen eis magis Deus quam majoribus suis; ita ut vitam canonicam, suscepta etiam regula S. Augustini, observare perrexerint, dum Ursulanæ dominæ ab ea prorsus desciverint. Et quidem, quum Sammazimiana colonia vere regularis fuerit, hinc novum exurgit argumentum quo constet Ursulanum parthenonem tunc temporis regulare adhuc institutum fuisse. Sed verisimiliter pauperes illæ inde translatae, ut reliquæ deinde sequerentur sæcularium canonissarum instituta.

alia mutat in  
præbendis

68 Sequentibus annis, quum schisma Fridericianum ejurasset Philippus archiepiscopus et tamen ipsius imperatoris gratia domi bellicue validissimus factus esset et imperialibus partibus formidandus, contra Coloniensem ecclesiam domini imperatoris offensa exsurrexit, ut in diplomate Clementiæ abbatissæ legitur. Hinc nonnulli sibi res ecclesiarum vindicare ausi fuere; neque ex hac tantum causa verum etiam ex grandine et impositis a Coloniensi et Trevirensi præsulibus contributionibus nonnihil redditus Ursulani attriti. Quocirca, ne conventus, inquit (3), gravem querimonia dignum pateretur defectum, præbendam meam D. Gotscaleo ejusque conjugi Richildi, filioque Wilhelmo ad decem annos cum omni integritate stipendiorum exposui, certa pecuniæ ratione percepta. Neve miretur lector quod Clementia duas abdicet præbendas; sex penes se initio habebat, ut ex sequenti ejus scripto constat (4): D. Gepa felicitis memoriæ, in ecclesia nostra abbatissa, ob multiplicem defectum duodecim præbendas in usus suos retinuit. Qua defuncta, et alia, quæ etiam Gepa dicta est, substituta, per ordinationem domini archiepiscopi et priorum sex ei ad supplementum defectus concessæ sunt, et aliæ sex illis, quæ in choro servirent, collatæ sunt. Ego vero Clementia in ejus dignitatis sollicitudine, licet indigna, per manum Dei assumpta, easdem sex præbendas retinui. Ex his postquam duas abdicasset, curavit sibi xiv Kal. Maji anni 1192 quatuor

reliquas, quas bonæ memoriæ Philippus archiepi- D scopus prædecessori suæ et sibi ad supplendum præbendarum defectum et curtes monasterii restaurandas concesserat, auctoritate apostolica Cælestini III confirmari (5).

69 Anno 1202, quo Ungelo, unus de fidelibus, <sup>reliqua ejus de rebus temporalibus cura.</sup> majori securitate et diligentiori cura laboraret in curte quadam in Germrode, quam ipse, quum sterilitate et bellorum calamitate in miserum statum redacta esset, cœperat restaurare, eam eidem colono, uxori et posteris jure hæreditario concessit Clementia, constituta annua aliquot maldedorum tritici pensione; quæ singula maldera seu maltra claustralis mensuræ unum modium cum duobus trientibus capiebant (6). Quoniam vero, sic pergitur in diplomate (7), usque ad hoc tempus decana nostra nullos aut indivisos habebat redditus, placuit nobis et toti conventui atque immutabiliter statutum est ut prædicta maldera decana recipiat. Biennio post novi redditus additi decaniæ; sed superius jam aliquid de singularium præbendarum erectione diximus. Obiit Clementia anno 1205 (8). Eam laudat Crombachius (9) quod turbulentissimis temporibus multum de sibi debitis redditibus libenter remisit, ut augeret stipendia congregationis. Eadem in ecclesias et ædificia restauranda multum impendit pecuniæ. Utinam, quæ sub utraque Gepa pessum iverat, regularem disciplinam restaurasset, nedum magis magisque vitam communem abolevisset!

70 Clementiæ successit EUPHEMIA; cui, quum <sup>Gesta Euphemie et Frederundis.</sup> juvenula adhuc esset, virgines duæ Ursulanæ loca sepulturæ suæ manifestasse feruntur; quæ postea reperta Heisterbacum ab illa missa fuisse perhibet Cæsarius (10), scriptor cœvus. Eadem anno 1207 subscripsit foundationi, quam Wilhelmus, canonicus ad sanctas virgines, fecit pro festo omnium sanctorum solemnius celebrando (11). Quum circa annum 1222 dialogos suos de illustribus miraculis scriberet Cæsarius (12), ante paucos annos defuncta erat Euphemia (13), et successerat BENEDICTA; inter quam et S. Engelbertum, anno 1216 Coloniensem archiepiscopum creatum, orta est controversia super hominibus quibusdam, Ludvico scilicet de Hagane et suis sororibus et materteris, quos hic Coloniensi ecclesiæ pertinere dicebat, et ipsi abbatissæ seu ecclesiæ jure censuali attinere asserebat; sed abbatissa cum suo conventu de voluntate et assensu prænominati Engelberti coram ministerialibus sculteto et scabinis de Kempena juste et rationabiliter homines obtinuit prænominatos (14). Post Benedictam abbatissa <sup>F</sup> creata est FREDERUNDIS, quæ anno 1229 collatis aliquot bonis novum parthenonem de Piscina Coloniensem sub regula S. Norberti juxta, et mense augusto anni 1234 idem beneficium præstitit Brigidiano puellari asceterio in Marienforst prope Bonnam. Neque res sui monasterii neglexit; quas quippe mense Junio anni 1238 obtentis a Conrado, electo archiepiscopo Coloniensi, decimis novalium in Oisendorp auxerit, et plura anno sequenti statuerit et contulerit ad incrementum sustentationis totius collegii, quo magis floreret divinus cultus (15). Alia mitto.

71 ELISAM, inquit Crombachius (16), post Frederunden præfuisse docent vetustæ subscriptiones. Primam ejus mentionem anno 1241 reperi: quo contulit Abelino apothecario, beneficiati jure, novalia quædam in Oisendorp. Ejus tempore Conradus archiepiscopus ob varios bellorum tumultus,

Tempore Elisæ duplicatur annus gratiz:

(1) Lacomblet. Urkundenbuch, tom. I, pag. 524. — (2) Gelenius, de admiranda Coloniae magnitudine, pag. 546. — (3) Ap. Crombach, pag. 974 et 795. — (4) Ibid. pag. 798. — (5) Ibid. pag. cit. — (6) Cf. ap. Cangium, Glossarium, vo. *Maltra*, additiones anni 1753. — (7) Ap. Crombach, pag. 795 et 796. — (8) Ibid. pag. 1125. — (9)

Ibid. pag. 796. — (10) Illustrium miracul. et histor., lib. viii, cap. 86. pag. 637 et 638, edit. 1399. — (11) Crombach, pag. 796 — (12) Lib. v, cap. 48, pag. 763. — (13) Ibid. lib. viii, cap. 86, pag. 637. — (14) Ap. Crombach, pag. 796 et 797. — (15) Ib. pag. 798 et 799. — (16) Ib. pag. 793.



A coactus est caritativum subsidium ab ecclesiis postulare: vicissim gratus et munificus, ut monstrant ejus litteræ templo SS. Virginum collatæ de secundo anno gratiæ: qui quis esset supra indicavimus, num. 66. Conradus D. G. S. Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus dilectis in Christo Elisæ abatissæ, et conventui ecclesiæ SS. Virginum in Colonia, salutem in Domino. Cum vos nostris compatiendo necessitatibus, et damnis de vestra mera liberalitate, et voluntate spontanea decimam fructuum præbendarum vestrarum, et præsentis anni vicesimam in nostrum subsidium donare decreveritis, nos vestræ benevolentiae gratam vicissitudinem rependere cupientes, vobis indulgemus, ut præter annum gratiæ, quem hactenus habere consuevistis, unum annum gratiæ singulæ bonorum, sive moriamini in claustrum vestro in statu, in quo nunc estis: sive religionem intraveritis, a tempore istius nostræ concessionis, tam vos, quam successores vestræ in perpetuum obtineatis: ita quod decimam, et vicesimam dantes, quidquid de fructibus præbendarum vestrarum anni gratiæ vobis concessi sive per nos, sive per fideles vestros fuerit ordinatum, ratum et firmum permaneat. De successoribus vero, quia decimam et vicesimam non dederunt, ita statuimus, ut omnes fructus anni gratiæ sequentis cedant integraliter ad usus ecclesiæ, et vestris successoribus similiter annum gratiæ concedimus, sub forma præscripta districtè præcipientes, prædictam nostram concessionem sive indulgentiam sub pœna excommunicationis jam latæ inviolabiliter in perpetuum observari. Datum Coloniæ anno 1244 mense Julio. *Observatione dignum est jam tum canonissarum institutum non amplius habitam fuisse religionem; verumtamen vix propterea liberum eis erat redire ad sæculum et vulgo vacabant tantum præbendæ per obitum canonissarum aut transitum ad religionem.*

præbenda datur  
feminæ  
laicæ;

72 Eadem forte bellorum tempestate, nisi paulo citius malis, indulgit Elisa cuidam, præcipua quadam veneratione sanctas virgines prosequenti, quidquid ad vitæ sustentationem annuo stipendio canonissis tribuebatur; id enim religiosum ducebatur, et ad fovendam in cœlites pietatem opportunum, eorum quasi familiaribus accenseri: Elisa abbatisa totusque conventus SS. Virginum in Colonia. Cum Sophia relicta vidua Gerardi affectione a nobis sæpius postulasset, ut fructus unius præbendæ sibi ad tempus vitæ suæ venderemus: quia durante guerra inter R. P. nostrum Conradum Coloniensem archiepiscopum ex una parte, et ducem de Limburg, et alios complices ex altera, curtes ecclesiæ nostræ incendiis, rapinis et exactionibus adeo essent devastatæ, ut propter defectum stipendiorum non possent diutius subsistere aliquatenus in eodem, nos pensato affectu, quem prædicta Sophia circa nostram ecclesiam gerere videbatur: ex hoc insuper spe concepta, videlicet, quod eadem bona fide promisit, quod modis omnibus ecclesiæ nostræ intendere debeat promotioni, unius fructus præbendæ pro certa summa pecuniæ de consensu communi sibi vendidimus, quoad vixit percipiendos: ita videlicet, ut in pane, vino, denariis, annona, et omnibus, quæ sunt de corpore et præbenda, tantum singulis annis percipiat, quantum in ecclesia personaliter servientes percipiunt annuatim: post obitum suum annum gratiæ nihilominus habitura.

FF. Prædicatorum faciunt

73 Florebant eo tempore Coloniæ Patres Dominicani: præsertim cum Albertus M. ibidem philosophiam profiteretur: iidem cultum sanctarum

virginum concionibus promovebant. Quam ab causam trecenta sodalitates hujus corpora dono collegii et antistitæ obtinuerunt: eidem ut se patres vicissim gratos exhiberent, anno 1246 in comitiis generalibus Argentinensibus congregationi toti sanctarum virginum, id flagitanti, communionem bonorum Ordinis totius obtulerunt diplomate: quod recitat Crombachius (1). Manet hodie, addit ille idem, singularis unio dictorum patrum cum collegio Ursulano. Id premebatur illo tempore magna rerum necessariorum penuria, et ut antea insinuat, vix ut ritu consueto divina peragi valuerint: ideo obtentis sedis apostolicæ indulgentiis, et assumptis sanctarum virginum reliquiis, non provinciam tantum Coloniensem, et sedes ejus suffraganeas: sed et extra eam varias Germaniæ dioceses eleemosynarum corrogandarum gratia peragrarunt: magna frequentia populorum, ad decenter augusteque reliquias excipiendas religioso cum apparatu se effundente. Duorum hac super re episcoporum Paderbornensium mandata, tota diocesi publicata, recitavit Crombachius (2). Prius dedit Bernardus auno Domini 1247, feria II post Misericordia Domini, seu II Dominicam post Pascha; alterum Simon anno Domini 1267, feria II post Jubilate, seu III Dominicam post Pascha. Sed de his infra.

74 Ut ecclesiam Ursulanam pressam inopia sublevaret Conradus archiepiscopus anno 1248, IV Kalendas Septembres eidem parochiam Kelsensem, in qua jus patronatus obtinebat abbatisa, univit diplomate, quod edidit Crombachius (3) et Lacombletius (4). Anno sequenti confirmavit eandem unionem sedis apostolicæ potestate, cujus legatione fungebatur: quod operæ pretium fuerit adnotare: Conradus Dei Gratia S. Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus et apostolicæ sedis legatus. Cum nos ad preces dilectæ in Christo Elisæ abatissæ, et capituli ecclesiæ sanctarum virginum Coloniensium, ecclesiam de Kelse, de consensu viri venerabilis loci archidiaconi majoris præpositi Coloniensis propter piam et rationabilem causam ipsis concesserimus, ac sustentationem in dicta ecclesia Deo servientium, nos eandem concessionem nostram ratam haberi volentes, et ab omnibus inviolabiliter observari: ipsam autoritate legationis nobis a sede apostolica concessa confirmamus, et excommunicamus omnes contradicentes, et impediētes tam pium et laudabile factum nostrum, et omnes qui se præmissis opponere, aut ea infirmare moluntur. Actum anno Domini 1249 IV Idus Aprilis. Interea Henricus de Vienna, major præpositus, electus est Trajectensis episcopus, obtento sedis apostolicæ privilegio redditus beneficiorum suorum percipiendi, quorum administrandorum in parochia Kelsensi potestatem tunc fecit abbatisæ Elisæ, ut litteræ probant, anno 1251 datæ. Et idem ipse quadriennio post his fatetur patentibus: Henricus de Vienna D. G. Trajectensis electus majorque in Colonia præpositus et archidiaconus, cum D. Papa de sedis apostolicæ benignitate consueta nobis gratiam fecerit specialem, ut omnia nostra ecclesiastica beneficia, ante nostram confirmationem habita, ad certum tempus retinere, vel habere possimus, nos etiam aliis gratiam facere volentes, ecclesiam nostram de Kelse, quæ a V. P. ac D. N. Conrado archiepiscopo de nostro et capituli majoris consensu est ecclesiæ sanctarum virginum Coloniensium adunita in augmentum præbendarum, et ad sustentationem Deo servientium ibidem concessa, liberaliter resignavimus ad petitionem dilectæ nobis abatissæ, et conventus

ACTOR  
V D B  
collegium Ur-  
sulanium par-  
ticeps bono-  
rum operum;

E  
parochia Kel-  
sensis unitur  
eidem collegio;

F

(1) S. Ursula vindicta, pag. 800. — (2) Ibid. pag. 692 et 695. —

(3) Ibid. pag. 800. — (4) Urkundenbuch, tom. II, pag. 174 et 175. ejusdem,



AUCTORE  
V. D. B.

componitur  
his cum comi-  
tibus Julia-  
censibus, ad  
vocatū colle-  
gii Ursulani;

ejusdem, reservantes nobis fructus ejusdem ecclesie, sicut nobis sunt ad certum tempus a D. Dapa concessi et confirmati. Datum Coloniae anno 1253, v kal. Aug.

75 *Fuerunt Julienses comites multo tempore collegii Ursulani advocati; quæ occasio videtur existisse, ut Elisa Walramum comitem repetundarum apud Conradum egerit: is satisfecit oblati fidejussoribus nobili viro D. Ottone de Wilkerode, Godefrido Rufo de Angersdorf, Gerardo Aquensi de pondo. Actum Coloniae in præsentia D. Coloniensis archiepiscopi in suo palatio anno Domini 1255 in die Lamberti episcopi et martyris. Eadem Elisa biennio post cum a diocesis Moguntinæ inquilinis non levia damna pertulisset, cum Gerardo Moguntino electore feliciter litem composuit; qui in diplomate morem recenset veterem, vindictam cœlitum cultu reliquiarum supplicii expetendi: Gerardus D. G. S. Moguntinensis sedis archiepiscopus. Notum vobis esse volumus: quod super quæstione, quam habent contra nostros homines D. Abbatissa et conventus ecclesie sanctarum virginum in Colonia, de xxiii vini vasis et rebus aliis, per nostros homines, apud Laynstein ablatis, ita inter nos et ipsas convenit etc. Ea adjecta conditione, quod si aliquo eorum terminorum in solutione defecerimus, eadem abbatissa et conventus, humiliationem reliquiarum et imprecationes contra nos facere poterunt etc. Præterea promittimus bona fide, quod ipsas in bonis suis in districtu nostro, et alias ubi poterimus, promovebimus, et injuriatoribus earundem nobis subditis cum requisiti fuerimus, eis justitiam faciemus. Actum præsentibus Ottone de Everstein, Burchardo de Waldenberg, comitibus, Siffrido præposito de Runckel, nec non et Ulrico cantore Majoris, Joanne de Rennenberg S. Andreæ, Henrico ipsius SS. Virginum canonicis, actum in domo D. Udalrici, vigilia Pentecostes. Anno Domini 1257. Eodem anno litem aliam Elisa cum curione ad SS. Indulgentias feliciter composuit: in ejus tractatione hoc se modo nominat: Ego Elisa D. G. Abbatissa SS. undecim millium virginum Coloniens. Sequentium abbatissarum nomina tantum, quæ innotuerunt, indicabimus.*

Reliquæ ab-  
batissæ usque  
ad medium  
sæculum xvii.

76 *Successit Elisæ FRIDERINIS circa annum 1269, quæ in controversia quadam appellavit ad sedem apostolicam. Post Friderinem venit ELISABETH, pro cujus memoria soror ejus Aleidis, canonissa item sæcularis in sanctarum xii millium virginum, duo dedit maldera circa annum 1334. Successit PEYRONETTA seu PERNETTA ex comitibus de Arnsberg, cujus diplomata ab anno 1337 ad 1366 partim a Crombachio recitantur (1). Juxta Catalogum ms. abbatissarum S. Ursulæ, quem ad manum habeo, successit anno 1371 GRETA seu MARGARETA de Isenburg, cujus primum diploma, quod indicat Crombachius (2) datum est anno 1374; ultimum, anno 1379 (3). IRMGARDIS de Isenburg Margareta occupavit locum, ejusque nomen legitur in diplomatibus ab anno 1384 ad 1391 (4); verum id munus gessisse usque ad annum 1398 legitur in præcitato catalogo. Ibidem die 23 Septembris anni 1486 obiisse dicitur AGNES de Wede, abbatissa ad S. Ursulæ et 1 Julii anni 1499 MARGARETHA von Westenburg, quæ illi successerat. Margarethæ locum occupavit AGNES von Dauhn, comitissa in Falkenstein, electa anno 1501 in festo Inventionis S. Crucis; obiit die 14 Octobris anni 1534. Quæ successit JUSTINA von Lugffen (5), comitissa in Bulingen, decessit anno 1572, die*

19 Februarii. Post venit MARGARETA, comitissa in Hohengeroltzeck et Sultz, quæ requievit die 10 Novembris anni 1602. Vacavit dein abbatialis sedes usque ad annum 1604, quo electa est MARGARETA, comitissa de Isenburg Grensaco; mortua anno 1607. Ejus loco electa est JOANNA HELENA, baronissa de Stauffen, quæ diem obiit anno 1638, die 2 Octobris. (Crombach (6) habet: die 30 Octobris.) Ejus loco electa est eodem anno die 9 Novembris ERICA CRISTINA ex comitibus de Manderscheidt Geroldstein et Blanckenheim, quæ anno 1647, quo Crombachius librum suum absolbat, adhuc collegio Ursulano præerat. Longius non procedit catalogus Ms. quo usus fui, et frustra Coloniam dedi literas, quibus de reliquis abbatissis sciscitabar.

## § VIII. Lis de nomine agri S. Ursulæ agitata inter Ursulanas et Magdalenæas seu Machabæiticas moniales.

*Extra mœnia civitatis stetit Ursulana basilica usque post medium sæculum xii; unde in præmissis diplomatibus toties occurrit monasterium sanctarum virginum extra muros Coloniae erectum. Hanc locorum conditionem mutavit Philippus I seu de Heinsberg. Hic enim, anno 1180 auctus ab imperatore Frederico ducatu Westphaliæ et Angariæ (7), quum decessores pene omnes suos gloria superaret, ut recte loquitur Crombachius (8), ingens molitus opus, agrum ursulanum mœnibus clausum, intra pomerium urbis Agrippinæ constituit, ne pateret hostium insultibus. Multa disceptatio fuit de eo agro, de quo in Commentario prævio num. 236 nonnulla retulimus; quæ repetere necesse non est. Exstabat autem ibidem ante hominum memoriam sacellum S. Mariæ Magdalenæ, eique adjunctus erat parthenon. Quum autem medio sæculo xii celebris fieri cœpit is ager ob relectas sanctarum virginum exuvias, exorta est lis inter Gepam de Dassel, abbatissam Ursulanam Reinoldique archiepiscopi sororem et Magdalenæas moniales, quod hæc S. Ursulæ et sociarum gloriæ fieri vellent participes: in suo scilicet ambitu eas cæsas; pomerium suum earum sanguine consecratum; ibi puteum in quem receptus glebis purpuratis coagulatus cruor; agrum sanguineum, Ursulanum aliisque honorificis appellationibus sedem sua appellandam; basilicam quoque suam titulum sanctarum virginum mereri et alia id genus. Non æquo animo hæc tulisse Ursulanas canonissas quis miretur? Verumtamen sedanda hæc dissidia. Quod ut præstaret Reinoldus, dedit monialibus S. Magdalenæ anno 1162 trium Magorum corpora et anno sequenti septem Machabæorum et matris capita cum aliis multis reliquiis, quas, Mediolano expugnato, Colonia transvererat (9); ea lege ut ne deinceps Ursulani agri nomen sibi usurparent, sed canonissis basilicæ sanctarum virginum integrum relinquerent. Lis tamen ideo non cessavit.*

78 *Quum enim Reinoldus anno 1166 aut 1167 Romæ peste extinctus esset, Philippus Heinsbergicus, qui ei successit, aliam omnino mentem inivit; et quidem, quum in S. Magdalenæ basilicam introduxit moniales ordinis S. Benedicti, capellam voca-*

E  
Lis de nomine  
agri Ursulani  
inter Ursula-  
nas et Magda-  
lenæas mo-  
niales anno  
1162 a Rei-  
noldo archi-  
episcopo in il-  
larum favo-  
rem dirimi-  
tur:

F

contra a Phi-  
lippo Heins-  
bergico in  
posteriorum  
gratiam anno  
1178

(1) Ap. Crombach. pag. 801. — (2) S. Ursula vindicata, pag. 304. 4014, 4015 et 4016. — (3) Ibid. cap. 4016. — (4) Ibid. oc. cit. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Ibid. pag. 1145. — (7) Gallia

Christiana nova. tom. III. col. 682. — (8) S. Ursula illustrata, pag. 795. — (9) Crombach, Historia SS. Trium regum Magorum, pag. 615 et seqq.



A *vit* in memoriam sanctarum virginum, in loco qui dicitur S. Ursulæ ager, in Colonia, constructam. *Res ipsa clarius ex foundationis literis cognoscitur* : Philippus Dei gratia Coloniensis ecclesiæ archiepiscopus, universitati fidelium tam præsentium, quam futurorum, notum facimus omnibus Christi fidelibus, quod capellam in memoriam sanctarum virginum, in loco, qui dicitur S. Ursulæ ager, in Colonia constructam, cum omnibus pertinentiis suis, sanctimonialibus ordinis S. Benedicti in eadem Deo et sanctis virginibus in perpetuum servituris, de communi fratrum S. Cuniberti assensu (intra quorum terminos ipsa capella sita esse cognoscitur) præsentibus etiam Coloniensis ecclesiæ prioribus, pro reverentia sanctarum virginum, nec non et pro consideratione religionis, et honestatis sanctimonialium earumdem, quiete et pacifice perpetuis temporibus concessimus possidendam : statuentes, ut nulli omnino hominum liceat ea ipsa auferre, diminuere, seu exinde eas quomodolibet temere perturbare, ex autoritate S. Petri, et nostra, ban- num et damnationem omnibus denuntiantes, qui adversus hujus facti veritatem aliquam injustitiæ, vel violentiæ audaciam tentarint inferre. Ad im- mortalem igitur hujus rei memoriam, præsentem paginam sigilli nostri impressione fecimus com- muniri. Facta sunt hæc anno dominicæ incarna- tionis 1178, Indictione v. *Opus erat, ut severiori- bus minis arceret violentiam, quod multi studiosi fautoresque Reinoldi et Gepæ sororis, demortuo- rum, rem ægrius ferrent, arbitrati decedere nonnihil honoris Ursulanæ Basilicæ, ubi recens inventa, solemniter elevata, maximo concursu fidelium Ursula regina colebatur, nomen tamen agri Ursulani alteri parthenoni tribui. Archiva loci breviter rem gestam his consignant verbis* : Successu proinde temporis Philippus de Heinsberg archiepiscopus, Reinoldi successor meritissimus, templum illud, quod Solinus erexerat, et ob hanc præmemoratam pertinacem Ursulanarum simul et vestrarum virginum cœnobarum contentione in eum usque diem non consecratum fuerat, in Dei omnipotentis, et matris Dei, necnon undecim mil- lium virginum, priorum \* videlicet martyrum om- nium honorem magnifice consecravit, et ipsorum sacris reliquiis opplevit (1). *Credibile non est id sacellum a Solino exstructum fuisse; neque ulla hujus rei exstant vetera testimonia.*

\* priorum ?

Favet S. En- gelbertus Ur- sulanus, et ne Magdalena a- obstant be- neficiis eas sibi devincit ;

C 79 Verum enimvero causa in perpetuum se non cecidisse arbitratæ sunt Ursulanæ canonissæ ; neque immerito meliora præstolata sunt tem- pora. Quum enim anno 1216 Colonienses infulas induisset S. Engelbertus, displicuit sancto præsuli, inquit Crombachius (2), gliscere adhuc occultis factionibus litem de nomine agri Ursulani : quod Philippus Heinsbergicus clivi Greensbergensis par- thenoni (scilicet monialium S. Benedicti), frustra multis obnitentibus, impertierat. Probabat sapiens Reinoldi consilium, qui translatis eo SS. Machabæo- rum reliquiis, ab iis locum optarat nominare, hoc pacto suaviter controversiam omnes sopiturus. Sed jam res amplius integra non esse videbatur, templo jam sanctis virginibus consecrato : itaque re mature deliberata, virgines illas Benedictinas beneficiis sibi variis obligavit. Nam templi chorum iis a fun- damentis erexit, aramque principem sacris Macha- bæorum pignoribus oplendam esse censuit, ipsis- que consecrandam, ut ita cœnobio, vicinæque

plateæ nomen deinceps a SS. Machabæis adhæ- reret. Pium Engelberti mentis propositum, mar- tyrium ejus præmaturum intervertit : nam anno 1225, dum Schwelmensem parat ecclesiam dedi- care, in itinere gladiis impiorum occubuit, quorum sacrilegas manus a Christi patrimonio vitæ pro- digus averterat.

80 Perfecit tamen laudabile decretum successor ejus Henricus Molenarck, qui Joanni Mithylenæo episcopo, sedis apostolicæ legato, commisit anno 1228, ut recens adjectum chorum ad SS. Macha- bæorum honorem ritu solemniter sacraret (3). Lega- tus, translatis partim in principem aram SS. Macha- bæorum cineribus, partim in elaboratam opere magnifico lipsantheam, locum dedicavit, et aræ summæ literas indidit testes, ut ad posteros ea, quæ de tot sæculorum contentione dicta sunt, certius pervenirent. Literæ signis integris in ara principe casu repertæ sunt. Cum enim chorus fatisceret, et templum incendio funestatum egeret instauratione, Helias Mercæus director conscientiarum sanctimo- nialium eam in se suscepit curam ; et amota mensa principalis altaris, literas in membrana signatas invenit ; quæ loci vetustatem et hactenus narrata, E testimonio nuncii apostolici roborata, complecte- bantur. Ita enim Ortuinus Gratius Helix æqualis, qui hæc ipsa jussu ejusdem monimentis tradidit, affirmat : *Quo facto, ait ea omnia, quæ antea a nobis narrata sunt, luce clarius a prædecessori- bus et majoribus nostris in eo literis et monimen- tis commendata, munita atque recondita conspi- ciuntur* (1). Inventa tunc etiam talis epigraphe fuit : ANNO INCARNATIONIS DOMINI 1228. VII KAL OCTOBRIS DEDICATVM EST MONASTERIVM ISTVD, ET HOC ALTARE A V. IOANNE MITHYLENENSI ARCHIEPISCOPO, IN HONOREM S. MARIE VIRGINIS, ET SS. MACHABÆORVM, ET SS. PETRI ET PAVLI, ET ALIORVM APOSTOLORVM, ET S. MICHAELIS, ET OMNIUM SANCTORVM. Hunc tandem finem habuit tot annos continuata dissensio, utrum in Clematiani templi fundo, vel Machabæitico sedes præcipua Ianienæ fuerit, adeoque uni loco per excellentiam sanctarum undecim millium virginum nomen de- beretur. Clematianæ virgines ob S. Ursulæ et præ- cipuarum virginum illic conditarum reliquias : Machabæiticæ vero ob sacri cruoris martyrum custodiam, Ursulani nomen agri sibi vindicabant, nemine tot sæculis umquam de palæstra Coloniensi talis martyrii dubitante : licet amborum locorum incolæ vix ducentis passibus a se disjungerentur, nominis tamen sibi prærogativam, pari studio vin- dicabant, donec, translatis ad alterum locum san- F ctis Machabæis, horum denominatio litem compo- suit. Anno 1802 quum ex centum sedecim ædibus sacris, quas Colonia habebat, septuaginta sex suppressæ sunt, quadraginta tantum relictis, misera illa fata quoque expertus Machabæiticus parthenon et dein, ut pleraque alia suppressa templa et monasteria, destructus (5).

Chorus, quem inchoarat, dedicatur sub ejus successo- re, omisso no- mine SS. Vir- ginum.

## § VII. Examinatur fabula quod nulla in agro Ursulano sepeliri queunt cadavera.

Deveniendum nunc tandem est ad sanctarum virginum exhumata cadavera seu ad difficillimam

(1) Crombach. S. Ursula illustrata. pag. 792 et 795 — (2) Ibid. pag. 796. — (3) Vide commissionis diploma ap. Crombach, Historia SS. Trum magorum regum. pag. 672. — (4) Cf. modo citatum Octobris Tomus IX.

diploma. (5) Historische Beschreibung der Dom-Kirche zu Köln. von A. E. d'H... pag. 351 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.  
Cemeterium  
ursulanum,  
quod neque  
Francorum  
neque genti-  
lium Romano-  
rum est, dici-  
tur alia num-  
quam tulisse  
corpora quam  
SS. Virginum.

de reliquiarum sinceritate controversiam; quam ego summa qua potero reverentia (agitur enim de sanctorum cultu) nec minori animi libertate (veritatem quippe anquirimus) versare studebo. Imprimis non putem audiendos eos, qui gentiliū cadavera in Ursulano agro sepulta fuisse velint. Romanos enim gentiles combussisse passim cada- vera res notissima est; neque minus notum pristi- nos Christianos summopere curasse defunctorum suorum corpora, neque passos esse ut cum gen- tilium confunderentur: quod argumentum innu- meri tractarunt, maxime qui de romanis cemeteriis christianis, quas vulgo catacumbas appellamus, scripsere. Neque Francorum alio- rumve Germanorum sepulturæ esse possunt, quum eorum sepulcra aliam omnino haberent formam. Verumtamen his non præceditur diffi- cultas, quum hæc in eo posita sit utrum ante et post S. Ursulæ martyrium ibidem tumulata non fuerint christianorum corpora, et proin an inter hæc, quæ de S. Ursulæ comitatu fuisse feruntur, plura vulgariū christianorum non sint. Non- nulli rem facile absolunt, affirmantes S. Ursulam et socias in loco fuisse conditas, in quo nulla unquam antea posita fuerant cadavera; et post earum sepulturam locum, tot sacris pignoribus consecratum, non amplius tulisse alia corpora, sed divina virtute, si quæ inferrentur, ejecisse. Prius mera conjectura est, nullo testimonio fir- mata neque nos morabitur; posterius assertum documentis aliquot nititur sed non satis antiquis quæ fidem faciant, et cæterum ineluctabilibus probationibus confutatur. Atque hæc jam expli- canda et demonstranda sunt.

Crombachius  
hoc limitans  
ad basilicam  
Ursulanum,  
propugnat,  
nexus titulo  
Clematii,

82 Audiatur imprimis Crombachius, qui quum dixisset in more non esse positum ut in basilica sanctarum virginum mortuorum condantur cor- pora, quod Clematius id vetuerit, sic pergit (1): Sed an etiam humari possint, disceptatur. Asserunt posse nonnulli, quibus favet D. Hermannus Fleien, quia apud Machabæos passim alii funerantur, et cur SS. Virgines consortium aliorum corporum refu- gerent, cum quibus in cœlis sunt æternum regna- turæ? Ego tamen plurium puto sententiæ doctis- simorum virorum adhaerendum, qui antiquam Coloniensium traditionem, (quod etiam sepulta ibi alia corpora terra sæpius removerit), suo calculo comprobarunt. Moveor primo tanta admiratione Clematii, ut ipse ait, virtutis magnæ majestatis (de qua num. 8 est dictum) ex execratione subjecta:

C Si quis super tantam majestatem hujus basilicæ corpus alicujus deposuerit, ut ea majestate non videatur aliud significari, quam factam sæpius eje- ctationem profanorum corporum, a civibus ipsi commemoratam: ita ea, (quam incidi templo fecit) comminatio, monitio quædam est, ne iram Dei provocent, ibi condendo alia corpora cum salutis periculo, qui offensam suam, et loci majestatem vir- tute sua, et ejectione cadaverum sæpius declaravit.

similibus  
exemplis,

83 « Nec novum id, ut prosequitur, et inusitatum videri debet. S. Gregorius (2), ait, auctor est viros sanctos demortuos non passos, præsertim si contaminati flagitiis, eorum ecclesiis inferri. Alia tamen hic urget causa, cur etiam infantes recens baptizati, ab hac sepultura divinitus ar- ceantur, quam refert Lindanus episcopus Rure- mundanus, ne ossa sacra cum profanis miscean- tur; nec id novum et inauditum Rainaudus noster in indiculo Sanctorum Lugdunensium fol. 123, de ecclesia S. Romani idem ex traditione loci commemorat: Ferunt sanguinis locum in ima valle collectum eo loco, ubi nunc est S. Romani ecclesia,

stagnante ibidem cæsorū cruore, qui e colle, in D quo passi sunt, plenis rivis defluebat. Qua etiam ex causa fama est, nemini intra eam parœciam sepul- turæ jus, vel etiam facultatem esse, solo hic sancti- ficato non sustinente cadavera excipere.

84 « Coloniensium traditionem complectitur tabula publi- ca in basilica  
tabula in templo S. Ursulæ; hisce versibus anti- ce in basilica  
qui sæculi experientiam rei manifestat, et mira- exposita,  
cula templi prædicat.

Ista legat civis, peregrinus et advena quivis,  
Hæc tria non celet gens genti, sæpe revelet,  
Quæ Deus ob memorem sacris concessit honorem  
Virginibus, quarum caput Ursula, Christus earum  
Sponsus, ut expresse declaret eas nimis esse  
Munere magnorum claras magno meritorem.

Primum miraculum, quod alieni non possint hic  
sepeliri:

Primus honor talis, et gratia tum specialis,  
Quod sacer hic vitat locus, et sibi nulla maritat  
Corpora, dedignans aliena, solum sibi signans,  
Septaque, quæ florum quondam data virgineorum  
Sunt tumulis, temere tumulata nequit retinere  
Funera quæcumque, [et] mira virtute, solumque  
Projicit oblata; sunt hæc bis terque probata,  
Testis ut esse solet Pipini regia proles,  
Nobilis istarum quam conventus Dominarum.

E

85 « Hanc traditionem suo confirmavit calculo  
circa anno 1350 Franciscus Petrarcha, cum Co-  
loniæ sacras reliquias inspiceret; ita enim scri-  
bit (3): Vidi tot simul trunca membra sacrarum  
Virginum, et terram generosis dicatam reliquiis,  
ac degenerum, et ajunt, cadaverum expultricem.  
Initio sæculi superioris prodiit Ursulana historia  
typis Martini de Werdena, in qua res sic memo-  
ratur: Ex quo in illo loco seu ambitu virginalis  
sepulturæ nemo usque hodie mortui cujusquam  
corpus ibidem valeat sepelire. Quod patet per quem-  
dam puerum filium regis Britanniae; quo mortuo,  
magna devotione affectavit pater hunc sepeliri in  
ecclesia undecim millium virginum; quo humato,  
omni mane reperiebatur tumba cum puero ejecta,  
et supra terram stans, quod in hoc sancto loco meri-  
to nullum cadaver requiesceret. Lindanus vero  
Ruremundensis episcopus apud Baronium in no-  
tis ad 21 octobris hæc refert: Hunc autem locum,  
ubi nunc visitur S. Ursulæ collegium virginum  
nobiliū fuisse certaminis arenam, inde pii non  
imperite videntur adstruere, quod templi area nul-  
lum suscipit sepeliendum; imo pueros recens bap-  
tizatos de nocte quasi evomens in superficiem rejicit  
visendos, cujus rei miracula narrant incolæ non  
rara, quæ non alibi temere inveniantur: hujus viri  
auctoritas eo pluris facienda, quod Baronius ejus  
judicium præcipue de Ursulana sua narratione  
exquisierit, idemque de verbo ad verbum recitet.  
Favet ad annum 451 Christophorus Browerus,  
aliique veteres et recentiores.

atque aucto-  
ritate Petrar-  
chæ, Martini  
de Werdean,  
Lindani et  
Broweri.

86 « Objicit D. Hermannus Fleien posse apud  
Machabæilas sepeliri alios. Sed alia est ratio loci  
hujus; alia basilicæ Clematianæ, cujus tota templi  
area uni virginum memoriæ sanctione inviolata  
custodita est, ut recte Browerus ait: in hac enim  
præcipui reges, episcopi, virgines: et totius soda-  
litatis duces Cyriacus, Ursula, Ætherius sunt fune-  
rati: paucula vero corpora et concisa fere muti-  
laque martyrum membra, cum sacro sanguine  
in exiguo S. Magdalenæ sacello condita: cujus  
cum angustiae a Solino episcopo anno 463  
laxarentur, ædificato templo augustiore, facile  
fuit sacras virginum reliquias certis in locis et  
honestioribus collocare, ut in reliqua satis am-  
pla templi area fideles alii sepelirentur. Clematius

Conatur re-  
spondere ob-  
jectionibus  
Fleieni.

(1) S. Ursula illustrato, pag. 476 et seqq. — (2) Lib. iv Dialog.

cap. 33 et 34. — (3) Lib. vii epist. cap. 4.

vero.



**A** vero, cum totius basilicæ suæ fundum oppletum cerneret tot sanctarum virginum reliquiis, et consuetudine receptum, ne quis alius ibi sepeliretur, forte et prodigiosa jam tum facta ejectione cadaverum (quam videtur virtutem magnæ majestatis, iterumque basilicæ majestatem appellare), addidit recte adjurationem, quam Deus postea sæpe ratam habuit, et tum imprimis, quando Pipini proles Viventia ibi sepulta est, quam terra rejecit. Nec ideo lividas dicemus sacras virgines : cuperent et ipsæ alia secum condi corpora, nisi voluntas obstaret Numinis, qui martyres potissimum eo loci multis et prodigiis et visis nobilitati voluit celebrari, et eorum sacras exuvias secernere ab aliis, ut, cum ex fida S. Elisabethæ revelatione liqueat, cunctas aliquando orbi manifestandas, facilius veræ reliquiæ ab aliorum corporibus distinguantur. » Hæc Crombachius.

Verum Crombachii argumenta, petita ex experientia et traditione, nequaquam solida sunt;

87 Verum enimvero universa hæc oratio nil omnino evincit. Si enim, ut consentit Crombachius observata fuit lex, præstituta a Clematio (de qua tamen vide quæ diximus num. 1, 7 et 8;) quid ergo experientia disci potuit sepeliri ibidem non posse cadavera? At etiamnum servatur in S. Ursulæ templo mausolæum, columnis supra terram

**B** elevatum, in cujus altero latere legitur (1) :

CLEMATIUS HOC TEMPLUM A° 462 RESTAURANS  
IN EO ALIORUM CORPORUM SEPULTURAM SUB PENA VETUIT  
in altero :

VIVENTIA BIS HIC SEPULTA TOTIES A TERRA  
EJECTA MODO HOC MAUSOLÆO INCLUSA

in fronte tandem : A° 644

Verum id recentioris esse ævi supra num. 9 vel ex solis annis incarnationis collegimus, sive romani sive arabici numeri adhibiti fuerint ; quod suadet quoque siglis A°, non ita pridem in usum inventis. Neque difficile scitu est, unde hæc opinio orta sit Viventiam bis ibi sepultam toties a terra ejectam fuisse. Quum enim populus cerneret mausolæum id columnis supra terram elevatum, neque intelligeret id ad beatificationis rationes pertinere, et Clematii titulum ita interpretaretur ac si nemo ibi sepeliri posset, quamquam ab hac communi lege exceptas ille voluit virgines (quibus intelligendas esse moniales illic habitantes supra num. 1 diximus); primum erat ut (quum vulgus res sanctorum, etiam maxime ordinarias, vix sine prodigiis et miraculis esse posse sibi persuadeat) corpus id e terra semel et iterum propulsum fuisse diceret. Reliqua omnia quæ afferuntur nil aliud indicant nisi quod jam sæculo XIV narraretur nulla cadavera humari posse nec terra recipi in agro Ursulano; dum sæculo XI auctor Passionis, Regnante Domino et alterius non multo dissimilis, quæ in codice ms. Vallis Lucentis reperta est, satis habuerit scripsisse pro consuetudine sacramentum inolevisse, et intra ambitum virginis sepulturæ nemo usque hodie cujuscumque mortui corpus audeat sepelire. Unde prodiit popularis illa narratio quod nulla ibi ante sepulta erant corpora, aut postea sepeliri potuerant. At hæc ne admittebatur quidem ab iis, qui toti in effodiendis erant sanctarum virginum corporibus : ut enim inferius videbitur, habebantur sacra corpora aliis intermixta et certis indiciis recognoscenda : de qua re plura occurrent testimonia.

neque traditio de basilica erat, sed de agro Ursulano, uti patet ex antiquis monumentis

88 Neque hæc traditio ad solam basilicam sanctarum virginum spectabat, ut innuere videntur Crombachius et R. D. Vill (2); multo minus alibi non fuisse sepulta defunctorum corpora quam prope paræciale templum S. Mariæ ad Indulgen-

(1) Vill. Guide dans l'Eglise de Sainte Ursule à Cologne, pag. 25. — (2) Ibid. pag. 29. — (3) Ibid. pag. cit. — (4) Sacramentum Agrip-

tias, ut idem R. D. Vill (3) perhibet ; sed, quemadmodum ex his ipsis locis, quæ supra cum Crombachio recitavimus, planum est totum agrum Ursulanum ita sacrum esse habitum ut nulla præter sanctarum virginum corpora ferre crederetur. Et sane, nisi hæc ita fuissent mente concepta, quam auctoritatem habuisset, quod hinc promebatur argumentum, ad demonstrandum corpora, non in basilica tantum, sed in universo Ursulano agro condita, S. Ursulæ comitum fuisse? Profecto hæc erat vulgaris opinio. Neque hoc mihi mirum quod invaluerit ; sed id pæne incredibile, (nisi experientia quotidiana doceret quam creduli sint homines et ad vulgares narratiunculas examinandas pigri,) perstitisse hanc opinionem, licet in monasterio Machabæorum, quæ potior fere pars agri Ursulani habebatur, sæpius sepelirentur cadavera. Hermannum Fleien testem hujus rei adducit ipse Crombachius ; audiat et Erhardus Winheim, Carthusianus (4) : Sciendum pro colophone quod Colonienses post SS. Virginum funerationem in tali honore non diu post erectam basilicam habuerint, ut nullius mortui corpus (exceptis virginibus), ibidem umquam sepelirent ; quod dum imperiti ignorant, videntes tot mausolæa persuasum sibi habent, quasi templi area, SS. Virginum cruore purpurata, nullum suscipiat sepeliendum ; immo pueros recenter baptizatos, de nocte, in superficie terræ visendos, rejiciat ; quos in dictis mausolæis (in quibus corpora certarum virginum repaasant) asservari putant : quod et ipse olim credidi. Sed stare non posse inde colligi potest, quod in ecclesia Machabæorum, in qua magno quoque numero ex societate SS. Virginum corpora reperta, inde ab initio passionis coluntur, quotidie adhuc Christi fideles, quos tamen certaminis arena non evomit, sepulturæ mandantur ; ita ut fidem meam pro obside interponere ausim virgines illas non tam lividas, ut in Domino obdormientes, regni Dei coheredes, confratres et consortes, multo minus modo genitos a suis cubilibus excludant. Hæc ille. Profecto pudet me his tamdiu inhæsisse ; sed quum hæc fabula omnem nondum amiserit auctoritatem, nemo me jure reprehendet quod eam iterum ad examen revocarim.

## § VIII. De elevatione et translatione corporis S. Ursulæ. Aliæ translationes ante sæculum XII.

Quum itaque falsum sit nulla umquam in Ursulano agro præterquam sanctarum virginum sepeliri potuisse aut sepulta esse cadavera, ex certis indiciis distinguenda fuerunt ea quæ de pio comitatu erant ; et quidem horum indiciorum rationem habitam fuisse videbimus, dum elevationum, quæ factæ fuerunt, perlustrabimus historiam. Quando autem primum cæpta sint sanctarum virginum supra terram elevari corpora, nullis antiquis documentis constat ; verisimile tamen id esse factum, quum Clematius restituit basilicam ; et certe aliquot jam supra humum elevata erant sepulcra sæculo VII ineunte, quum, ut ex S. Cuniberti Vita jam intelleximus, columba, quæ hujus pontificis, sacris operantis, capiti insederat, juxta tumulum cujusdam virginis ab omnium oculis elapsa fuerit. Tunc itaque exstabat jam et eminebat tumulus cujusdam virginis ; quæ dictio innuit alios quoque similes tumulos, pag. 106

Voluit S. Ursulæ corpus translatum fuisse a S. Cuniberto;

mulos



AUCTOR  
V. D. B.

*mulos ibidem tunc exstitisse. Quænam autem sit virgo, juxta cujus tumulum elapsa est columba, in S. Cuniberti Vita omittitur. Voluit S. Ursulam esse; et idcirco nonnumquam ejus beatissimæ virginis imaginibus et statuis apponitur columbæ figura; quam avem cernere etiam est in mausolæo, quod Joannes Crane in basilica sanctarum virginum collocandum curavit: de quo diximus supra num. 17. Equidem refragari huic sententiæ non ausim, non quod moveor inscriptione quadam alterius sepulcri, qua Crombachius (1) ostendere conatur reapse suo ævo adhuc exstitisse vetustum illum tumulum, brevi post intra mausolæum, Cranti donum, includendum: hæc enim inscriptio multo recentior est quam ut fidem faciat: sed carminibus, inscriptis tabulæ juxta id sepulcrum affixæ, vim et auctoritatem inesse arbitror; quippe quæ, etsi non coæva, medio tamen sæculo XII antiquiora videantur, quo alteri corpori affinxerunt S. Ursulæ nomen, contendentes hanc beatam virginem prius e terra non fuisse levatam.*

*et quidem ita traditur in vetusta tabula*

90 Refertur autem iisdem priori loco miraculum de cadaveribus e terra propulsis, dein hæc memorantur:

Post illud signum sequitur memorabile dignum, Ut manifestetur Deus, indeque magnificetur, Dum foret incerta cunctis novorumque reperta Ursula, quæ tumba niveo candore columba Sic tua monstravit, hoc ordine, sicque probavit, Cum sacer innumero populo, præsentemque clero Præsul in istarum Cunibertus reliquiarum Æde sacra staret, Missæque sacrum celebraret Officium, celeri volatu nuncia veri, Ecce columba viri recipit se vertice, miri Splendida candoris, rediens et iens tribus horis, Post medium tandem populus videt omnis eandem Condere se pulchro, quo quondam sancta sepulchro

Ursula membrorum loculum sortita sacrorum Delituit, tota dubio scrupuloque remoto, Indicio certo, mandato corpus aperto Præsulis extrahitur loculo regale, venit Ad tumulum, legitur nomen cum re reperitur. Quas populus gaudens, clerusque Deus sibi plaudens, Mente pias hilari laudes dat nescio fari. Hinc opus extruitur auro, gemmisque politur, Cella beatarum custos bona reliquiarum.

C  
et confirmatur  
festivitate  
quæ olim 28  
Januarii in  
hujus trans-  
lationis me-  
moriam age-  
batur:

91 Secundum hæc itaque carmina, quum in sanctarum virginum basilica nonnulli eminent tumuli, qui quarum singuli essent nesciebatur, quumque prodigii loco habitus fuisset columbæ volatus (quem naturalem etiam esse potuisse nemo non videt; nam quod additur: Post medium tandem populus videt omnis eandem condere se sepulchro a S. Cuniberti Vita abest); quum hæc, inquam, stuperent omnes, mandavit sanctus Cunibertus loculum aperiri, in quo invenit corpus cum apposito S. Ursulæ nomine. Extrahi has sacras exuvias jussit sanctus præsul:

Hinc opus extruitur auro gemmisque politur Cella beatarum custos bona reliquiarum. Neque ego hæc negare ausim, quum de hac translatione olim Colonix festum actum sit ad 28 Januarii, quæ res tanto majoris ponderis est, quo minus timendum videatur ne orta sit hæc sollemnitas ex translatione alterius corporis, S. Ursulæ attributi. Hæc enim posterior translatio ex ordinatione Hartberni, Tuitiensis post Gerlacum abbatis, celebrabatur die 4 Julii, ut inferius expli-

cabitur. Festivitas porro, quæ 28 Januarii sollemnis erat, in editione Usuardi Lubeco-Coloniensi, in Greveniana et in aliis nonnullis recentioribus, quas ad dictam diem inter Prætermisos in opere nostro videre est, legitur (2): Apud Coloniam Agrippinam, translatio S. Ursulæ reginæ (Grevenus: virginis) et sodalium ejus undecim millium virginum et martyrum, quæ facta est per sanctum Cunibertum, Coloniensis civitatis archiepiscopum; ejusdemque festivitatis meminere Gelenius (3), Crombachius (4) alique. Re quidem vera eorum ætate jampridem interierat, atque in illis martyrologiis verisimiliter annotata tantum fuit, quod scribæ eam in antiquioribus reperissent. Sed quid mirum id non multo post medium sæculum XII perstitisse? Nonne cum translatione, a Gerlaco abbate facta, pugnabat omnino?

92 Cura scilicet domini Gerlaci, abbatis Tuitiensis seu potius fossorum opera inventus immo fictus est anno 1155 aut paulo post titulus S. Ursulæ reginæ, beatissimæ virginis, cum hac epigrapha: SANCTA URSULA REGINA (5); cui appositum fuisse corpus affirmabant operarii, idque pro more extulit Theodoricus ædituus. Porro quantam admirationem hæc inventio creavit compluribus, quum in feretro aureo jam sanctæ Ursulæ corpus servarent canonissæ sanctarum virginum, quotusquisque facile intelligit. Et quidem seligendum videbatur inter vetus et novum corpus; neganda translatio, facta a S. Cuniberto et annua memoria celebrata, vel inter figmenta habendi tituli continuo a fossoribus obtati. Dum itaque animi suspensi essent Gerlacus suique, itum ad S. Elisabetham Schonaugiensem, quam divinitus destinam arbitrabantur ad dubia omnia solvenda. Hæc quam primum S. Veneram, sibi apparere solitam, hac de re sciscitata est; quod vero acceperit responsum his consignavit ipsa num. 17 Revelationem verbis: Sed nec hoc silendum quod cum de corpore ipsius B. Ursulæ eam interrogassem, dixit: Non est levatum corpus ejus umquam super terram nisi in diebus istis; et vere illic est, ubi servatur superscripto ejus. Et quum hæc fidem paulatim invenirent apud ipsas canonissas sanctarum virginum, debuit profecto oblivioni tradi prior translatio; adeo ut mirabile esset inscriptionem, versibus conceptam, non fuisse abolitam, sed servatam, nisi quæ publice proposita sunt difficilius amoverentur.

93 At quid de his Crombachius? Potuit, inquit (6), caput a S. Cuniberto fuisse sepulchro exemptum et pretiosis decoratum ornamentis; corpus vero, carne tunc nondum forte redacta in cineres, relictum esse videtur. Sepulcrum S. Ursulæ, licet a S. Cuniberto cognitum cœlitus, longa tamen sexcentorum annorum serie et ob crebras vastationes. Longobardorum, Hungarorum et aliorum populorum ignorari potuit, uti S. Gereonis. Inde S. Elisabetha divinitus didicit eum ipsum tumuli S. Ursulæ locum esse, in quo titulus ejus sepulchralis inventus est; quem a S. Cuniberto olim inspectum, repositum fuisse suspicor. Sed nil harum conjecturarum stare potest. In veteri enim tabula non legitur caput e loculo extractum, sed:

..... Mandato corpus aperto

Præsulis extrahitur loculo regale.

Præterea sæculo VII ineunte nondum moris erat in Occidente (de Oriente non loquor) sanctorum membra separare: quemadmodum jam docui alibi (7), frustra contradicente R. D. Pitra (8). Præterea

quæ res ma-  
gnæ ponderis  
est, præcipue  
quod ob facta  
titulos alia  
translationis  
festivitas sæcu-  
lo XII instituta  
est.

E

F

Exceptiones  
Crombachii  
refutantur.  
Corpus et ca-  
put genuina  
S. Ursulæ ad-  
huc sunt in  
ejus basilica  
Coloniensi

(1) S. Ursula vindicata, p. 485. — (2) Solertius, Usuardi Martyrologium, pag. 67. — (3) De Colonix Magnitudine, p. 663. — (4) S. Ursula illustrata, pag. 485 et 884. — (5) Vide infra catalogum

titulorum. — (6) Crombach, pag. 741; cfr. pag. 485, 487 et 775. — (7) Acta SS. tom. VII Octobris, pag. 821. — (8) Études sur la collection des actes des saints, pag. 146.

quod



AUCTOR  
V. D. B.

**A** quod a S. Cuniberto repertum traditur corpus, id in ipsa basilica sanctarum virginum tumultu clausum erat; contra quod sub annum 1156 detectum volunt, repertum est cum aliis multis in subdiali cœmeterio secus muros urbis Coloniae, in loco ubi per multa tempora jacuerant sine honore sub pedibus hominum et jumentorum, quemadmodum loquitur ipsa S. Elisabeth, num. seu cap. 2 Revelationum. Quid vero tum egerint sanctarum virginum moniales altum est apud historicos silentium: abjecerintne quod prius servabant S. Ursulae corpus, an novum admiserint; passæne sint hoc alio transferri, an vero in suam receperint ecclesiam: hæc totidem prima specie ænigmata videntur. Recensentur enim a Crombachio (1) quatuordecim S. Ursulae corpora aut capita variis in locis religiose habita; et quidem in templo sanctarum virginum S. Ursulae reginæ, universo agmini præfectæ, corpus in tumba olim argentea, nunc ex ære deaurato custoditur, caput vero in capite argenteo, ditissimo diademate circumdato, et simul ibi habetur alterius Ursulae, quæ et regina quoque et prioris Ursulae neptis dicitur, caput, olim clausum sacrophago lapideo dein capite argenteo (2).

Moniales admiserunt caput non genuinum, sed ideo neque verum corpus, neque caput abjecerunt: quam difficulter etiam nunc abiciuntur pseudonymæ reliquæ.

**B** 94 Verumtamen, si consideremus moniales sanctarum virginum partem habuisse nullam in effossionibus quas curabat Gerlacus abbas, neque ad earum basilicam ulla tunc translata fuisse corpora, non possumus in eam non abire sententiam moniales illas nil initio motas fuisse ea quæ prædicabatur sanctæ Ursulae inventionem; quin etiam eas ex eorum fuisse numero, quibus relecti tituli habebantur figmenta et S. Elisabethæ revelationes mera somnia; tanto facilius id esse factum quo acrius eas increparit pia virgo, cujus epistolam supra num. 65 dedimus; easque proinde perrexisse vetus venerari S. Ursulae corpus et novum libenter permisisse Tuitiensibus monachis. Neque hæc nudæ sunt conjecturæ. Die 4 Julii a temporibus Hartberni, Gerlaci successoris, peragebatur quotannis Tuiti translatio S. Ursulae virginis et martyris, ut loquitur Theodoricus Tuitiensis cœvus (3), seu celebrabatur in monasterio Tuitiensi super littus Rheni, Translatio quarundam reliquiarum sanctæ Ursulae virginis et reginæ de civitate Colonia, ut in Usuardo Greveni et Lubeo-Coloniensi (4), necnon apud Crombachium legitur (5); quam solemnitatem, quod in ea partem habuerat nullam, plane ignorabat sanctarum virginum basilica. Præterea difficillime adjici veteres reliquias quis ignorat? Quum enim medio sæculo præterlapso ab omnibus fere agniti sit atque ab ipso Benedicto papa XIV (6) palmas, tumultis inscriptas, neque esse, neque umquam fuisse sincerum martyrii indicium, ubi locorum iterum terræ mandata sunt e catacumbis Romanis olim eruta cadavera et sacrarum reliquiarum loco passim exposita? Et quum mense martio anni 1845 R. P. Marchi detexit tumulum S. Hyacinthi, martyris Romani, integrum adhuc et bene clausum, cum hac epigraphe:

DI' III IDVS SEPTBR  
VACINTHVS  
MARTYR

et probe ostendisset S. Proti sepulcrum a Leone IV apertum fuisse et caput translatum in basilicam SS. Quatuor Coronatorum (7); quæ, quæso, Italiae, Galliae et Germaniae civitates, sanctorum Proti et Hyacinthi corporum et capitum posses-

sione olim gloriantes (sunt autem complures), eadem deinde seposuerunt et iterum inhumarunt? Nullæ profecto.

95 Tuitienses itaque, falsis titulis delusi, suum S. Ursulae corpus servarunt; quin etiam anno 1170 ejus partes aliquot communicarunt cum monachis S. Martini Tornacensibus, qui hujus translationis memoriam celebrabant die 6 Junii, ut antiquo hujus asceterii Martyrologio docet Crombachius (8); ex altera vero parte sanctarum virginum moniales perrexere venerari, quod a S. Cuniberto relectum fuerat, S. Ursulae corpus; quod testatum est vel hoc solo, quod veterem tabulam (de qua supra) caute retinuerunt; quamquam aliquando cessarint translationem, a S. Cuniberto factam, festive celebrare, atque etiam nonnulla receperint corpora, aliunde non nota quam ex malefidis titulis et revelationibus: non enim logica apices observare solent homines in rebus agendis. Quocirca nullus dubito (quantum in hoc rerum genere veritatem investigare licet), quin corpus, in tumba ærea deaurata Coloniae clausum, et caput, pretiosa corona circumdatum, veræ et genuinæ sint S. Ursulae reliquæ, olim a S. Cuniberto relectæ et ex apposito nomine cognitæ. Coronidis loco hæc ex Crombachio (9) adjecerim: Ara quidem, ad quam S. Cunibertus sacris operatus est, mille stetit ad æta-

Decepti item Tuitienses, monachi et S. Martini Tornacenses. Ara, ad quam sacra fecit S. Cunibertus, diu super æta.

**E**

tem usque nostram annis, ad initium, choro in medio: sed arcuato diligenter opere, clatris etiam ferreis undique circumsepta, mensa tamen altaris amota, rei vero gestæ series in muro veteri expressa videbatur. Sed ara principe recens a reverendissimo D. Georgio Paulo Stravio Joppensi episcopo, proepiscopo Coloniensi, sumptuosissimo opere constructa, cum prospectum in chorum et aram primariam vetusta moles impediret, eam dejicere visum est capitulo: ruderibus tamen aræ Cunibertinæ reliquis stantibus, et ara nova priori adsita, S. Cuniberto ad rei memoriam ab eodem episcopo Joppensi consecrata, ne rei gestæ memoria sepeliretur: ideoque eidem aræ S. Cuniberti sacrificantis effigies imposita cum columba visitur.

96 Ante medium sæculum IX alia quoque translata fuisse SS. Virginum corpora ex Sermone in Natali, quem ante id ævum scriptum fuisse toties jam adstruximus, manifestum est; neque translata tantum et intra ambitum basilicæ Coloniensis servata, sed asportata in insulam Batavicam. Scriptor enim illius Sermonis, de hujus insulae incolis loquens, hæc adhibet verba: Apud quos pleraque loca sanctis his cernuntur honorata simul et illustrata reliquiis. Præterea ante annum 889 seu saltem 891, intra quod temporis spatium calendarium Assendiense scriptum fuisse jam diximus, translatum certissime fuit S. Pinnosæ corpus, quum kalendario illi ad ultimam Februarii diem inscribatur translatio S. Pinnosæ (10); quæ solemnitas quoque nulla addita explicatione annotatur in Greveni Usuardo, in Wallasseri Martyrologio Germanico, vulgo Canisiano nuncupato, et in catalogo sanctorum generali Ferrarii; in sacris autem et piis fatis Agrippinensibus Gelenii (11) his annuntiatur verbis: Translatio S. Pinnosæ virginis et martyris ex societate S. Ursulae: sed nusquam annotatur quo translatum fuerit id corpus: atque ego vic dubito quin hæc translatio sit mera super terram elevatio: sæpe enim translationis nomine vocari hanc celebritatem, qua sanctorum exuviae feretris imponuntur aut in mausolæo super humum eminenti collocantur, complures demonstrarunt, et quidem ex his,

Transferuntur ante medium sæculum IX non clararum virginum corpora in insulam Batavicam: item transferuntur corpus S. Pinnosæ et aliarum.

(1) S. Ursula illustrata, pag. 757. — (2) Ibid. pag. cit.: Vgl. Guide dans l'Eglise de Sainte Ursule, pag. 52, 54 et 58. — (3) Ex ms. collee. — (4) Sallerius, Usuardi martyrologium, pag. 581. — (5) S. Ursula illustrata, pag. 885. — (6) De beatificatione et canonizatione SS. lib. IV, part. II, cap. 72, num. 20. edit. 1788.

— (7) Monumenti delle arti cristiane primitive, pag. 278 et seq. — (8) S. Ursula illustrata, pag. 885. — (9) Ibid. pag. 487. — (10) Bitterus, Kalendarii ecclesiæ Germanicæ Coloniensis synonyma, pag. 15. — (11) De Colonia Agrippinensis Magnitudine, pag. 675.



AUCTORE  
V. D. B.

quæ præcedenti paragrapho de S. Ursulæ corpore vidimus, id facile colligere est. Quo tempore translatio illa seu elevatio sit facta nuspiam traditur. Putem intra temporis spatium, quod inter scriptum Sermonem in Natali et Calendarium Assendiense affluxit. Licet enim illius auctor quod forte eam apud Britannos sub Vinnosæ nomine celebrem repererat. præclare celebret, nullam tamen de ejus translatione mentionem facit. Hæc scilicet solum tradit: Inter quas inclyta et insignis fuisse asseveratur regis Britannorum filia, ab illis Vinnosa, a nostris Pinnosa nuncupata: hanc omnes virtute et pietate experimentis assiduis edocti cognoscimus. Et quidem, quum singulares hæ laudes S. Pinnosæ datæ fuerant, primum erat ut quam primum et tumuli tenebris in apertam lucem educerentur ejus reliquiæ. Utut id est, certe id factum ante annum 891. Ubi vero ejus nunc sit corpus, quis dixerit? Complurium Pinnosarum corpora in ecclesiarum thesauris servantur; sed hæc morari nos non debent, utpote afficta nomina. Benignius judicium ferendum videtur de capite, quod integerrimo capillitio et non ingrato odore olim in hierotheca, quæ hermæ formam habebat, in monasterio S. Martini Majoris (de quo plura in tomo VII Octobris in Commentario de S. Eliphio disputavimus) servabatur (1).

97 Quandonam autem præter corpora in insulam Batavicam delata, necnon SS. Ursulæ et Pinnosæ, alia novem, quarum nomina sæculo IX cognoscebantur, e sepulcris deprompta fuerint, quæri potest. De hac iterum translatione nulla uspiam exstat memoria; verumtamen, ut verisimile est earum sepulcra supra humum exstitisse in basilica Clematiana, sic quoque probabile est earum corpora ex iisdem fuisse sublata saltem ante initium sæculi XII; quandoquidem anno 1113, ut paulo infra videbitur, Weissenburgum aliquid ex corpore S. Saulæ, unius de undecim, translatum sit, et anno 1117 altare consecratum sit in S. Trudonis monasterio insertis sepulcro particulis de reliquiis sanctarum undecim virginum (2); quibus verbis significari videtur aliquid de singularum corporibus usurpatum fuisse: sed nolim his immorari, quum fere conjecturæ rationem habeant. Usque ad iniens sæculum XII alia omnia sepulcra (si excipias quæ corpora continebant jam pridem ante delata in Bataviam) omnino intacta videntur esse relictæ. Nulla saltem de earum aperitione exstat memoria.

C

## § IX. Corpora inventa anno 1105 et sub annum 1143 Walciodorum translata.

Hoc eodem sæculo XII viâ incohato, cœpta sunt corpora cœmeterio effodi et in alias ecclesias transferri; quam secundam translationum appellationem seriem. Hujus autem rei hæc fuit occasio. Paschalis papa II renovarat die 2 Aprilis anni 1102 excommunicationis sententiam, jam antea in imperatorem Henricum IV latam. Quam occasionem ejus filius, Henricus V deinde dictus, pertæsus regii tituli, lucro sibi apposuerat ut imperatoria corona caput cingeret Absolutis itaque festis

natalitiis anni 1104; e Bavaria Romam miserat D legatos, qui nomine suo schisma abjurarent seque absolvendum curarent juramento quo patri se divinærat. Continuo post collegerat copias, patrem adoriturus. Verum hic a suis desertus, in Bohemiam confugerat atque hinc in inferiorem, venit Lotharingiam et mense Novembri et Decembri anni 1105 Coloniae resederat aliquandiu: ubi dum moraretur, cives novis fodiendis vallis exstruendisque muris operam aliquam dederunt. Brevipacis iciendæ spe ductus convenerat Henricus IV filium; sed ab eo in carcere fuerat conjectus. Hinc feliciter aufugerat, venerat Coloniae, dein Aquisgranum, Leodium, et congregatis quotquot potuerat militibus, post festa paschalia anni 1106 Coloniae redierat, colonienses, ut loquitur Sigebertus (3), fidem imperatori servantibus, at eorum archiepiscopo (Friderico I) filium imperatoris contra patrem suum animante. Continuo urbem vallo et fossis munit Henricus IV, ut legitur in Chronicis regis S. Pantaleonis (4); et post incohatum Julium mensem advenit cum exercitu Henricus V (5) Verum, licet obsessio tres durarit hebdomades (6), Colonia obsessa oppugnatur, nec tamen expugnatur (7). Cessavit paulo post id bellum, Henrico patre vita functo Leodii die 7 Augusti ejusdem anni 1106. Qui pluro volet adeat præstantissimam E historiam Limburgicam R. D. Ernst (8), doctissimis curis cl. v. Eduardi Lavalleye editam. Porro dum autumnus anni 1105 vallo et fossis civitatem suam munirent Colonienses, detecta fuerunt tria corpora sanctarum virginum Coloniensium, deinde Walciodorum\*, olim insignem diocesis Namurcensis abbatiam, translata.

99 Quis hujus rei historiam scripserit, accipe ab auctore cœvo Chronici Walciodorensis. Hic de Widrico agens, qui ab anno fere 1101 ad 1129 abbatiale pedum tenuit (9): In diebus ejus, inquit (10), florebat ecclesia præsens arcta religionis censura et rerum temporalium affluentia; ejus fama tacti sapientes et litterati viri undique conveniebant jugo levi obedientæ colla submittere... Hujus gustata suavitæ dulcedinis, magister Wilbaldus et magister Richerus sine ulla deliberationis mora præfatum abbatem adeunt, atque illi æstus suos confitentes, consilio ipsius vestem cum spe priori mutant, religionemque sub eo profitentur. Exstant magistri Richeri penes nos præclari monumenta ingenii in opusculis quæ de translatione corporis martyrum Candidi et Victoris, et sanctarum virginum Coloniensium edidit. Posterioris translationis descriptionem in antiquo Ms. codice, quem Petrus Poilnache, ibidem abbas, Rayssio exhibuit, et qui Walciodorensis cœnobii originem referebat, legit Duacensis ille canonicus; qui et exemplar Athi in Hannonia impressum vidit (11): quæ omnia annotare libuit, quoniam in historiis literariis omituntur. Porro ecgraphum Richerii scriptionis habemus, ix Kal. Januarii anni 1612 in Hastenriensi cœnobio absolutum, et olim ad decessores transmissum a Gamasio. Id hoc loco describemus, quod Athenis editio periisse videtur et primæ translationis cœva historia est. Titulus sequens est, nisi quod initio præponitur incipit, et auctor non designatur. Quæ uncicis [ ] inclusa sunt a scriba interserta fuere; italico caractere glossas nostra distinximus.

\* Waulsort.

quæ sub annum 1129 Walciodorum translata sunt. Hanc translationem descripsit Richerus monachus

Anno 1105, dum occasione belli inter Henricum II et ejusque filium Henricum I Colonienses civitatem suam munirent, et detecta sunt aliquot sanctarum virginum corpora.

(1) Gelenus, de Coloniae magnitudine, pag. 377, Crambach, S. Ursula vindicta, pag. 754. (2) Chronicon Fudonense, lib. x ad finem ap. Dacherium, Spicilegium, tom. II, pag. 697, edit. 1725. — (3) Ap. Pertz, Monumenta Germanica, tom. VI, pag. 371. (4) Ap. Eccardum, Corpus historicum mediæ ævi, tom. II, col. 924. — (5) Ufr Annalista Saxo, ap. Eccardum, tom. II, col. 612. — (6)

Chronica S. Pantaleonis, ap. Eccardum, tom. II, pag. 424. — (7) Sigebertus, loc. cit. — (8) Histoire du Limbourg, tom. II, pag. 191-222. — (9) Gallia Christiana nova, tom. III, col. 375. — (10) Dacherii Spicilegium, tom. II, pag. 725, edit. 1725. (11) Auctarium ad Natales SS. Belgii, pag. 225 et 224.

TRANSLATIO



## TRANSLATIO

*Trium corporum sanctarum virginum  
Coloniensium e numero undecim  
millium.*

Auctore magistro Richero Wal-  
ciodorensi monacho.

*Dum anno  
1105 Colo-  
nienses mun-  
rent suam  
ciuitatem,  
duæ virgines  
nuntiant sua  
corpora et  
episcopi bre-  
ui repertum  
iri.*

Quum anno Domini millesimo centesimo quinto, in Coloniā Agrippinā bellum a nobili quodam, (*tacet nomen Henrici V, quod adhuc viveret*), patrem suum cæsarem persequente, pararetur; illius universitatis incolæ, obsidionem formidantes et præcavescentes, ab urbis tuitionem portas muniunt, muros exaltant, vallo vallum adiciunt. Cumque rustica manus, a civibus conductā, muri ambitum sine reverentia fodiendo vallarent; eis extemplo venusti ornatus incredibilisque speciei duæ mulieres habitu apparuere, dulcique affatu cautius fodiendum dixere, glebasque illas decen-  
tius amovendas. A quibus tantæ auctoritatis quænam forent feminae sciscitati sunt. Nos, inquit, ex undecim millium virginum collegio sumus, circumcirca quiescentium, nostrumque ductorem ac episcopum in medio nostri tumultum vobis nuntiamus, post modicum temporis inveniendum. Quibus prolatis, disparuere. Statim itaque fodientium turbam perculit rumor, ac per operum magistros fama divulgabatur: sanctas scilicet virgines in quibus non sperabatur locis delitescere, sui-  
que spiritus apparitione tumulos suæque membra sui alloqui obtestatione revelasse. Ab omnibus sexus utriusque, ordinis et ætatis ad tantæ rei novitatem concurrunt. Deus in sanctis suis cunctorum ore mirabilis acclamatur, ac summis laudibus attollitur; harum denique patrocinium, ut ab imminente urbis obsidione subveniant, obsecratur. Preces quoque suas exauditas fuisse creditur, quia tunc liberatam ab excidio, absque suæ partis periculo aut sanguine, urbem, haud beneficii immemores, usque hodie commemorant.

*Reliquiæ ali-  
quot, a præ-  
sbytero sum-  
ptæ, ex ipsius  
muro lumine  
coruscant et  
corpus repe-  
ritur sangui-  
ne adhuc ru-  
bens.  
legit profu-  
torum.*

II Fides denique in miraculorum ostensione adhibetur: nam ecclesiæ beati Cuniberti, quæ operi contigua erat, vitæ commendabilis presbyter exstitit, qui hora vespertina, collaborantibus se ingressit, et quod occurrebat, quamvis modicum de sanctarum virginum pignoribus aut reliquiis, humili devotione sibi suisque profuturas\*, domum retulit. Sed quia pro brevi temporis spatio, quas de sanctis collegerat reliquias, congruo cum honore locare, ut decebat, nequivit; secus beati Cuniberti scrinium ibidem quiescentis posuit, ut postera die decentius eas reponeret. Inde amotus, domesticis parere rebus studens, subito lumen miratur succensum et per manus suas illico extinctum; ac tertio ecclesiam præfatam repetens, iterum lumen tertio ardens ut intuitus est, expavit; illudque divinitus accensum credens, ac ipsarum meritis deputans, pie omnibus mirandum istud postea aperuit. Fuit denique inter sancti Cuniberti presbyteros sanctarumque virginum sanctimonialibus non parva pro eisdem reliquiis contentio. Hæ enim reddendas sibi acclamabant, quia ipsarum sodalium corpora in sua continebantur ecclesia. Illi autem sibi eas assumere conabantur, quia infra suæ ecclesiæ terminos reperiebantur. In ipso itaque tam devoto litigio, dum reficiendi

gratia fossore ad propria remeassent, monialibus relatum est aliquid compacti instar sarcophagi in fovea apparere, indeque reliquias sine difficultatis molestia extrahi posse. Tum læto sanctimonialibus excitæ nuntio, præfato presbytero cum cruce præcedente, ac cereis, aliisque quæ tam sanctis congruunt obsequiis, eo festine venerunt; fractoque diligenter sarcophago, id, quod interius erat, sacro cum corpore, quod adhuc recenti rubebat sanguine, reppererunt et ad sanctarum ecclesiam virginum asportarunt, sanctimonialibus cum himnis et canticis devote sequentibus, illudque in condigno loco deposuerunt. Haud omittendum existimavimus, quod, cum præfatus presbyter manus suas ablueret (quippe qui reliquias cunctis qui aderant intuitibus contrectaverat), de manibus ejus defluebat quasi unda sanguinis. Miraculum succedebat miraculo, gaudium continuabat gaudium. Quid autem eis, qui ossium aut cinerum portiones sustulerunt, contigerit Domino Deo favente, aperiemus.

III Femina quædam diuturnæ imbecillitatis fatigata anxietate, de eisdem, dum forte foderetur, reliquiis subripuit: sperans vel sic sospitatis subsidium se adepturam. Eas vero dum in loco non decenti collocasset, puellam quamdam in somnis sibi astare conspexit, monentem ac minantem, nisi reliquias, apud se non decenter locatas, amoveret, optatæ salutis gaudia minus adepturam fore. Quæ a somno excitata, jussioni statim parere studuit, diuque amissam sanitatem cum gaudio recepit.

IV Quidam Alemanniæ gentis, Sueviam, natale repetens solum, cum multa stadiorum spatia per silvam, inclinato jam ad occasum sole, transegeret, retrogrado fessus itinere, qua intraverat parte, se in frustrato reperit labore. Cumque se delusum ignoto semitarum orbe crederet, iterato conamine alia notiori via repatriare maturat, tribus continuis diebus, ignorans sibi divinitus fieri itineris obstaculum ob sanctarum reliquias inique præsumptas. In se tandem reversus, (quia singulis diebus, vergente ad occasum die, mœreret se advenisse quo nollet), sacrarum virginum templum, sui spiritus angore victus, ingreditur, reatum pandit, furtum aperit, ultro sublata reddit, liber sic abiit, nulla ulterius obviantē itineris gressuumque difficultate.

V Alter denique, Anglus natione, ad littora maris descendens, navim scandit paratam; sed excitata ventorum procella, motu maris conteri navis periclitabatur, adeo sævissima tempestate orta, ut nec ad aridam navigare, nec ancoram ad sistendum figere possent. Ita navi undique crebra fluctuum collisione quassata, jam vita functos crederes. Anglus autem ille, velut Jonas, conscientia reatu gravatus: "Scio, inquit, scio quare mei causa mors hæc ingruit repentina. Hoc enim opus meum, hæc sanctarum pignora pertinaci sumere præsumpsi audacia, cujus præsumptionis me et vos ultio absorbebit insontes. Quod si earum, ait, intercessionibus Deus placatus, imminet hanc mortem aut differre aut moderare dignetur; mox terris redditus, nulla diei vel noctis indulta quiete, ad tumultum sacrarum virginum regressus, digna satisfactione hujus sacrilegii expiabor contagione. Ad hanc compuncti cordis sponsionem, suffragiis (ut pie creditur) sanctarum virginum, insperata Dei adfuit clementia; quare aura mitiori tumultus æquoris mitigati sunt, et ad terram advecta navis. Emittere Anglus, sponsione sua se liberaturus. Pauca itaque quæ de earum revelatione ac miraculis diximus [quia cetera scriptorum incuria neglecta existere] nunc satis sint. Harum autem in

AUCTOR  
RICHERO  
WALCIODORENSI.

*Femina sani-  
tati redditur  
postquam re-  
stituit abre-  
ptas reliquias.*  
E

*Suevus, qui  
reliquias  
etiam sum-  
pserat, non  
poterat porro  
pergere,  
postquam  
eas restituit.*

F  
*Navis a nau-  
fragio libera-  
tur, quon-  
iam  
Anglus, sum-  
ptis reliquiis  
cum fur, spo-  
ndit se eas  
liberaturum*

presentem



AUCTORE  
RICHERO  
WALCIODORENSI

Monachus  
Walciodorensis  
insignes  
reliquias ob-  
tinet, easque  
Walciodorum  
portat,

præsentem basilicam adventum aut translationem, divina freti ope, succincte ad prolixitates subterfugiendas, quæ nauseam generant, perstringemus.

VI Quidam pollens sanctitate non exigua, ex Walciodorensis cœnobii contubernio, sub prælati regimine (dequo supra satis, *scilicet Theodorici II, qui ab anno 1129 ad 1148 abbatiale pedum gessit*(1) *et de quo in historia translationis SS. Candidi et Victoris martyrum egerat*), vitæ spiritualis amore arctiorisque institutionis et propositi gratia, ad beati Pantaleonis in præfata Agrippinensi universitate cœnobia se contulit ea tempestate, qua hæc sacram virginum pignora e terris assumpta fuere. Is patri ac domino Herimanno, ejusdem cœnobii prælato, adeo, gratus charusque extitit, ut cum ejusdem piissimi abbatis consensu et permissione liberalique benedictione (ille enim tunc temporis illam puellarum congregationem *sanctarum undecim millium virginum* regebat) tria ex integro corpora ex collegio undecim millium virginum et martyrum, ea qua præmisimus revelatione repertarum, quoquo a custodibus pacto, emendicata et acquisita emeruerit. Qui exinde, pie suorum memor hoc in cœnobio degentium, his margaritis nostram dotavit ac decoravit basilicam. Appropinquante igitur præfato fratre cum sanctarum pignoribus virginum (velut Martha circa Dei ministerium occupata) sollicitè fratribus claustralibus thesauri pretiosi adventum nuntiari procuravit. Insuperato bono exhilarati fratres, ordinatis decenter præparatisque necessariis, eis solemniter obviam prodierunt, atque in monte, qui vulgariter Solotanus dicitur, subsistentes, sacrarum reliquiarum expectarunt adventum. Plebs etiam plurima ex vicis et oppidis circumquaque sitis in laude Dei canora occurrit, quam cum nostris fratribus fratres sancti Perpetui comitatur, magnæ cum exultationis tripudio, hæc sanctarum virginum pignora in beatæ ac perpetuæ virginis Mariæ basilicam Walchiodorensē translulerunt.

ubi honorifice  
recipiuntur  
et servantur.

VII Sciendum denique non uno eodemque die horum exstitisse adventus exceptionem: nam sexto kalendas, Junii unius totum ex integro corpus obtinere promeruimus, octavo kalendas novembris alterius cum portione media terti corporis, ac non multo post tempore reliquam partem dimidiam. Temporibus domini Theodorici II, *scilicet postquam anno 1143 SS. Candidi et Victoris reliquiae eo delatæ sunt*, has excipere meruimus reliquias, necnon sanctorum martyrum Candidi et Victoris MM., ut superius liquet. (*Præmiserat enim Richerus, ut dictum jam est, historiam translationis horum martyrum*). Gaudeat itaque felix Walchiodorensis ecclesia de tantorum, ac tot patronorum perenni gloria! Felix, inquam, quam sic honor divinæ dignationis his luminariis condecoravit. In ea namque misericordiæ mater cœlorumque regina piissima semper Maria, virgineis lætatur virgo choreis. E regione virginæ sponsæ gaudent de virgine matre. Semper denique fatendum has gratuita sanctæ Dei genetricis mediante opitulatione, locum hunc, consodalibus suis relictis, in suæ habitationis domum elegisse perpetuam. Omnes itaque, charissimi fratres, congregati Dominum pariter collaudemus, eique immensas referamus gratiarum actiones pro tantis in nos collatis beneficiis. Denique ad nostrarum recurramus auxilium patronarum, earum implorando suffragium, ut ab antiquæ

nos vetustatis contagione peccatorumque rubigine D inveterata absolvat Omnipotens, earum devictus intercessionibus, nostraque remittat facinora; ac ad virtutes nos inflammet exercendas; vitamque quoque nostram in melius corrigendi, moresque emendandi, nobis præstet hoc in tam calamitoso tempore gratiam; et gloriam ac æternæ felicitatis jucunditatem in altero nobis impertiat, qui cum Deo Patre ac Spiritu Sancto vivificante vivit et regnat in sæculorum sæcula. Ad laudem et gloriam sanctissimæ ac super beatissimæ Trinitatis ac Deiparæ virginis Mariæ cœlitumque omnium honorem. *Reliquias has condidere Walciodorenses in altari, non autem in loculis portatilibus: quod eo ævo ita plerumque actum fuisse apparebit inferius.*

## § X. Reliquæ translationes usque ad medium sæculum XII.

Postquam fortuito initium factum est effodiendis *sanctarum virginum reliquiis, primum erat ut non statim cessaretur. Tuitienses, quos paulo post totos in hoc opere desudantes cernemus, videntur jam tum id negotium cordi habuisse. Certe ex eorum thesauro depromptum videtur corpus S. Palmatiæ et potior pars aliarum reliquiarum (dens S. Saulæ unius de undecim acceptus probabiliter est ex monasterio sanctarum virginum), quæ anno 1113 ad Weissenburgense olim in Alsatia inferiori et diœcesi Spirensi monasterium delatæ fuerunt. De his pignoribus ex reliquiarum illius loci indice et codice ms. membraneo hoc vetustissimum et forte cœvum testimonium recitavit Crombachius (2): Anno dominicæ incarnationis 1113, indictione vi Henrico V imperatore, Wolframus apud Tuitium Coloniae secundum monasticam professionem laudabiliter educatus, corpus S. Palmatiæ virginis et martyris cum aliis quam plurimis reliquiis in cœnobia Weissenburgense sub abbate Meningaudo, qui eum in fratrum suorum consortium dudum collegerat, solemniter transtulit. S. Palmatia, de qua diximus, tertia fuit in ordine primatus ex undecim millibus virginum, quæ Coloniae passæ sunt propter Dominum, sanctissima Ursula regiæ dignitatis nomen in illa expeditione sortiente; Pinnosa quoque æquæ sanctitatis ducatus signum nobiliter administrante. Unde tunc innotuerit S. Palmatiæ nomen latet. De piis reliquiis cimeliis hæc alio scribit loco Crombachius (3): Erat inter alia sacra pignora caput S. Coronæ virginis et S. Fidei martyris, cum dentibus S. Sainæ (immo Saulæ) de undecim: ac S. Fidei quidem caput archiepiscopus Coloniensis igne explorarat: cujus cranium cum flammæ applicitum nullam ustionis notam relinqueret, vox querula de medio ignis insonuit: Cur me iterum crucias? Visus est antistes temeritatis luisse pœnam, qui duos intra menses occubuit. Necesse non esse arbitror ut id prodigium falsum esse demonstrem: quis non videt permitttere non posse Deum ut sancti præter veritatem dicant se iterum cruciari, quum male habentur eorum reliquiae? Neque archiepiscopus Coloniensis intra duos menses diem obiit ut temeritatis lueret pœnas, quum Fredericus I ab anno 1099 usque ad annum 1131 Coloniae sederit (4). Id unum hinc colligendum dentes aliquot S. Saulæ, unius de unde-*

E  
Anno 1113  
plures reliquias  
sanctarum virginum transfe-  
runtur Weissenburgum.

(1) Gallia Christiana, tom. III, col. 575 — (2) S. Ursula illustrata, pag. 1002. — (3) Ibid. pag. 637 — (4) Gallia Christiana

nova, tom. III, col. 671.



A cim (quæ verba confer cum dictis in Commentario prævio n. 262 et 263 et in Gloria posthuma n. 97), Weissenburgum delatos una cum aliquot novis reliquiis, quas Coloniensis præsul pro more tunc usitato igne probaverat. De hoc usu lege Mabillonium (1), Martenium (2), Gerbertum (3), aliosque.

Exeunte anno 1121 S. Norbertus, fusis præstibus, nunciscitur corpus coelitus indicatum: id transferri partem Floref. fiam partem Præmonstratum.

102 Non anno 1123, ut in auctario Sigeberti Præmonstratensi (4) traditur, sed exeunte anno 1121, quemadmodum ex Præmontrati (5) et Floreffæ (6) foundationibus, intra quarum quippe spatium res peracta est, Coloniæ reliquias sanctarum virginum adeptus fuit S. Norbertus. Negotium id narrat ejus biographus coævus sequentibus verbis (7): Post hæc (post plura scilicet Præmonstrati patrata miracula) devenit Colonia, ubi et libenter suscipitur et libentius in sermone et confessione auditur; eo quod ipsum prius juvenem noverant, et modo mirabiliter immutatum videbant. Et quia populorum consuetudo novitatum imitatrix esse solet, multi ad verbum et exhortationem ejus tam clerici quam laici concurrentes, imitatores paupertatis Christi effecti, ipsum secuti sunt. Habebat et ipse jam tunc in voluntate ædificare ecclesiam, in qua coadunatos reciperet. Ob hanc causam petivit ab archiepiscopo

B Frederico et ceteris fidelibus ut aliqua sanctarum reliquiarum mereretur patrocinia suscipere, e quibus non minimum ab antiquo repleta et dotata erat felix Colonia. Annuit episcopus, annuit clerus justam esse petitionem judicans, et populus. At ille fratribus suis, quos secum habebat, et quos ibidem Deus ei contulerat, jejuniis indicto, hoc pretiosum donum Deo commendabat, quatenus venerabile patrocinium daret invenire. Nocte vero eadem, virgo ex numero undecim millium virginum, et nomen ipsius virginis, et locus ubi jaceret, per visionem cuidam designatus est: et in crastinum ex ordine visionis, corpus ibidem quæsitum, integrum repertum est. Quo cum hymnis et laudibus Dei et gratiarum actione suscepto, de reliquiis etiam aliarum virginum aliorumque quorundam martyrum, videlicet Gereonis, Maurorum, duorum Ewaldorum, duo vascula, in modum feretri, ad efferendum ei impleta sunt.... Assumptis non post multum reliquiis, collectoque fratrum tam clericorum quam laicorum collegio, quos Deo per verbum prædicationis genuerat, redeundi iter aggressus est; qui ubique in ecclesiis et congregationibus cum processione magnifice suscipiebatur. Audiens autem

C transitum ejus matrona quædam nobilis, Ermen-sendis nomine, Namurcensis comitissa, uxor Godefridis comitis, velociter occurrit ei; obnixè deprecans, ut ad imponendos fratres et religionem quamdam ecclesiolam suam in villa Floreffia vellet suscipere... Videns autem ille affectuosam mulieris devotionem, respexit eam et suscepit quod petebat. Et ibi altero reliquiarum vasculo derelicto, festinavit Præmonstratum (erat enim instans Nativitatis dies) habens clericorum et laicorum fratres circiter triginta novitios.

Anno 1142 transferuntur reliquie Breitenawense, et anno 1145 Sponheimum.

103 In pristina Moguntina diocesi olim situm erat Breitenawense S. Benedicti monasterium, quod anno 1142 moderabatur S. Henricus, divinis et humanis literis instructissimus, cujus laudes et scripta ad annum 1132 celebrat Trithemius (8).

Hic idem chronographus hæc ad annum 1142 tradit (9): Anno Volmari abbatis Hirsaugiensis xxii S. Henricus ex monacho hujus cœnobii Hirsaugiensis secundus abbas monasterii in Breitenawæ, de quo supra diximus, quatuor corpora de collegio sanctarum undecim millium virginum et martyrum ab Arnolde Coloniensium archiepiscopo impetravit, qui in solemnitate Visitationis B. Mariæ semper virginis, hoc est vi nonarum Julii, ad monasterium suum cum reverentia introduxit. Eadem sed paucioribus verbis reperit Crombachius (10) in codice ms. Breitenawensi. His procul dubio excitatæ est Bernhelmus, Spanheimensis in eadem Moguntina diocesi abbas, ad similem sibi thesaurum acquirendum. Et quidem ille idem Trithemius in Chronico Sponheimensi hæc tradit (11): Anno 1143 Bernhelmus abbas duo corpora de collegio undecim millium virginum et martyrum, per interventum Megenhardi comitis de Sphonheim, fundatoris illius asceterii (12), ab Arnolde archiepiscopo Coloniensi impetravit; quæ cum ingenti honore accipiens, huc ad monasterium portavit, et in duobus scriniis ligneis deauratis collocavit; capita vero confracta fuerunt, sed singulæ partes cum suo corpore dispositæ. Quomodo autem repertæ fuerint et de comitatu S. Ursulæ agnitæ tum Breitenawiam tum Sponheimum translatae virgines, neutro loco indicatur. Ea de re judicium tulerat Arnaldus I, Coloniensis archiepiscopus, judeæ (eheu!) non omni exceptione major, utpote simoniacus (13); in quo tamen idcirco nullam malam fidem suspicari ausim.

104 Hoc eodem anno 1143, inquit Dodechinus, scriptor coævus et monasterii S. Disibodi, in quo res gestæ sunt, abbas (14), indictione vi dedicatum est novum monasterium in monte sancti Dysibodi... Ipso nihilominus anno vel die reconditæ sunt reliquie sancti Dysibodi, patris nostri, a supradicto præsule Henrico Moguntinensi, iii kalendas octobris, in tumulo lapideo retro principale altare, positæ in locellis duobus plumbeis: altero eorum scilicet minore ossa continente, altero majore cineres. Impositæ sunt ipso tumulo tria corpora sanctarum de collegio undecim millium virginum in loculis ligneis, et quædam de Thebæa legione. Acta sunt hæc domino Cunone cooperante, ejus loci quarto abbate. Non dubitandum quin hæc quoque ab Arnolde Coloniensi accepta sint pignora.

105 Eodem anno 1143 in Suæviam quoque delata sunt duo sanctarum virginum corpora, in Zwifaltense nempe cœnobium. In hujus scilicet asceterii Chronico, quod anno 1138 scribi cœptum et dein continuatum atque anno demum 1784 a Gerardo Hess, Weingartensi monacho et priore, editum est, hæc ad annum 1143 leguntur (15): Duo corpora de xi millibus virginum a Berchtoldo abbate sunt allata iii nonas septembris. Paulo latius hæc explicantur ab Ortliebo, qui usque ad annum 1141 Zwifalti monachum egit, dein assumptus in abbatiæ sedem Nereshemensem anno 1161 obiit (16). Scripsit autem hic librum de Zwifaltensibus originibus, ab alio Zwifaltensi coævo monacho continuatum; cujus excerpta quædam edidit Sulger in Annalibus imperialis monasterii Zwifaltensis, reliqua fere laudatus Gerardus Hessius in Monu-

(1) Ouvrages posthumes, tom. I, pag. 283 et seqq. — (2) De antiquis ecclesiæ ritibus, tom. III, pag. 493 et seqq. — (3) Vetus liturgia alemannica, tom. II, pag. 336 — (4) Ap. Peitz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 448 et 449 — (5) Act. SS. tom. I Junii, pag. 852, num. 40 et pag. 855, not. h. — (6) Ibid. pag. 855, num. 49 et not. d. — (7) Ibid. pag. 835. — (8) Chronicum Hirsaugiense, tom. I, pag. 594, edit. 1690. — (9) Ibid. pag. 440. — (10) S. Ursula vindicata, pag. 1002. — (11) Jo. Trithemius, secundæ

partis Chronica insignia duo, pag. 249, edit. 1601 — (12) Ibid. pag. 255. — (13) Cf. Galba Christiana nova, tom. III, col. 675. — (14) Ad Chronica Mariani Scoti continuatæ historie, ap. Pictorium, Scriptores rerum germanicarum, tom. I, pag. 675. — (15) Monumentorum Guelficorum pars historica, pag. 220 — (16) Sulger, Annales imperialis monasterii Zwifaltensis, pars prior, pag. 111 et 159.



AUCTOR  
V. D. B.

mentis *Guelficis*. Porro quum Bertoldus abbas anno 1141 loco cessisset et S. Ernestus, postea in Oriente martyr, ejus occupasset sedem, ille ne sua ex præsentia successori molestiam generaret, aut aliunde, ut *Ortlieb* habet, aliqua scandalorum zizania germinaret, in Saxoniam et inde Coloniam secessit, suo tempore non sine manubiis reversurus (1). Audi *Ortliebi continuatorem* (2): Duo integra corpora sanctarum undecim millium virginum et martyrum. Reliquiæ item sanctorum martyrum Gordiani et Epimachi, S. Sebastiani martyris, de cista S. Agathæ et de capillis ejus pio labore domni Bertholdi patris hujus loci quarti nobis sunt acquisitæ. Quippe in Saxoniam pergens, dum Coloniam Agrippinensem pertransiret, auxilio cujusdam presbyteri religiosi, nomine Luitolfi de titulo S. Mariæ, qui dicitur de Pascha (*seu* in Pasculo vulgo S. Maria im Pesch) duo corpora de numero xi millium virginum ibidem passarum acquisivit. Hæc itaque inibi sub cautela per aliquod tempus tutavit et postea rediens illic millesimo quadragesimo tertio anno ad nos ante Nativitatem sanctæ Mariæ virginis, pro magnis xeniis ea transferri curavit.

106 Nos vero, utpote homines rei veritatem ignorant, ne forte pro certis incerta susceperemus, præmissis jejuniis et orationibus, per judicium aquæ frigidæ veraciter et clara luce, cunctis qui aderant Deum collaudantibus, virginea corpora sancta pro Christo Coloniae passa ac de numero xi millium virginum esse comprobavimus; qua examinatione peracta, albis et cappis ornati easdem reliquias congruis laudibus gaudenter suscepimus. Deinde rogatu præfati patris alterum quidem de ipsis corporibus apud nos retinuimus, alterum apud S. Joannem Baptistam in monasterio virginum collocavimus. *Judicia Dei quæcumque, quæ ex India Orientali (ubi etiamnum in usu sunt) populi indo germanici introduxerunt in Europam, illicita esse passim docent theologi; verumtamen sæpius Deum hominum simplicitati cessisse et eximia patrasse, ut per hæc veritas innotesceret, miracula nemo diffitebitur, cui certum non sit et præfixum testatissima et luculentissima prodigia negare. Ast, licet hæc ita habeant, nequaquam sequitur judicio aquæ frigidæ aliquid probari. Id enim ea fiebat ratione ut inter preces homo aut reliquæ immitterentur in aquam frigidam, et, si ad fundum descenderent, haberentur probæ et sinceræ; si autem narent in superficie, viderentur ab aqua rejici et improbari* (3). Porro quum ossium et plerorumque viventium hominum corporum pondus aquæ pondere, pro eadem quantitate seu spatio, majus sit, naturaliter illa merguntur aqua. Atque idcirco raro prorsus judicium aquæ frigidæ in probandis reliquiis adhibebatur; adhibitum tamen aliquando est cum evidentissimo miraculo.

107 Exemplum esto quod accidit in domo claustrali dominarum ordinis B. Augustini quæ dicitur Hodunc, Leodiensis diocesis, in terra ducis Brabantiae, anno Domini 1244 mense augusto in octava B. Augustini. Id relatum est diplomate publico (4) a S. Bonifacio episcopo Lausanensi; qui, tunc versans in Belgio, præcipua universi negotii pars fuit. Didicerat scilicet olim Lansanæ ab episcopo Gebennensi, qui hoc didicerat ab alio, quod lignum dominicæ crucis in aquam missum descendat in fundum, cum alia ligna in aquis missa soleant naturaliter supernatare: quo experimento usus, affirmabat se certum esse quod haberet particulam quamdam

sanctæ crucis dominicæ. Fecit itaque id quoque ex. D perimentum S. Bonifacius, et particula ligni statim descendit in fundum ad modum lapidis. Quam quum dein levasset ex aqua, exierunt guttæ multæ sanguinis spissi de inferiori parte ejusdem ligni, una post aliam descendentes in fundum scyphi; quæ ter repetita sunt, aliis quoque comitantibus prodigiis. Sed de his satis; quum hæc ea tantum mente retulerimus ut constet non igne tantum, quod eruditissimis viris persuasum est, sed judicio quoque aquæ frigidæ examinatas fuisse reliquias.

## § XI. Generalis corporum elevatio cœpta anno 1155 et titularum fictio.

Post hæc secuta est tertia series translationum seu generalis, quam dicunt, inventio et elevatio corporum sanctarum virginum, quæ anno 1155 fieri cœpit. Occasionem, inquit *Crombachius* (5), inquirendi ea tempestate sacra pignora reperi in mss. codicibus, carthusiæ Coloniensis, natam ex diversis factis civibus SS. Virginum visionibus qualis S. Norberto fuit, oblato indicato sepulcro. Porro S. Elisabeth num. seu cap. 2 Revelationum indicat locum cœmeterium subdiale fuisse, his verbis: Quando complacuit Domino misereri super martyres suas pretiosas, quæ per multa tempora jacuerant sine honore sub pedibus hominum et jumentorum, secus muros urbis Coloniae; accidit ut viri quidam ibidem manentes accederent ad locum martyrii earum, et aperirent multa monimenta sanctorum corporum, atque ea inde sublata transferrent ad loca religiosa, quæ erant in circuitu, sicut a Domino fuerat ordinatum. Hos inter eminuit Tuitiensis abbas Gerlacus doctrina et vitæ integritate: qui, quum non unum tantum, sed novem annos Coloniensium incredibile studium sacras reliquias inquirendi duraverit, quoad vixit, (nam operi sancto immortalus est), nulli pepercit labori, nullam subterfugit molestiam. Non tamen ipse, ut vult *Crombachius*, sed Theodericus, ædituus et chronographus Tuitiensis, titulos e sarcophagis extulit, sacra corpora manibus suis levavit, ut hic testatur in ms. codice his verbis: Quia devotionem SS. Martyrum, quas præter opinionem cunctorum viventium oculis nostris transferri vidimus, et quorum insuper corpora, vel titulos e tumulis manibus nostris eruimus, in quibus etiam mille martyriorum signa et adspeximus, et venerati sumus, arctius posterorum memoriæ commendare curamus. Quidni clarius dixit quæ hæc essent mille martyriorum signa quæ adspexit?

109 Videmur tamen nobis non temeri esse, si asseruerimus hæc vulgo sagittas fuisse capitibus infixas et capitum vulnera, sagittarum ictibus cranio impressa. Certe in diplomate, quo anno 1256, 16 Kalendas Augusti sociatarum voluerunt moniales conventus SS. Machabæorum Coloniensis corpus cujusdam virginis, in Salsiniensem prope Namurcum parthenonem deferendum, ita de eo loquuntur: Nuper, inquiunt, unum corpus Virginis de eadem sancta societate per revelationem divinitus factam, fuit apud nos inventum, cum certo et evidenti martyrii sui signo, CARELLO (id est sagitta seu telum. Cfr

Anno 1155  
generalis in-  
cipit reliquia-  
rum elevatio;  
mille martyrii  
signis distin-  
guuntur.  
E

quæ videntur  
ordinari sag-  
gittas fuisse  
capitibus aut  
corporibus  
infixas.

ubi recogno-  
scuntur per  
aquam frigi-  
dam;

quæ forma  
judicii Dei  
raro in ex-  
plo-  
randis reli-  
quiis adhibe-  
batur.

(1) Sulger. Annales imperialis monasterii Zwifaltenensis, pars prior, pag. 110. — (2) Ibid. pag. 111 et 112. — (3) Cfr. Darangeo vo Judicium Dei, per aquam frigidam; Martenius, de Antiquis ecclesiæ

rebus, tom. III, pag. 461. — (4) Foppens. Historia episcopatus Silvæducensis, pag. 292 et seq. — (5) S. Ursula illustrata, pag. 486 et 487.



A *Cangius vº Carellum*) VIDELICET IN CAPITE SUO QUO FUERAT SAGITTATA TEMPORE PASSIONIS, ad similitudinem B. Ursulæ, quæ tunc extitit regina et dux earumdem virginum beatarum. *Multis capitibus et corporum reliquiis, quæ Coloniz adhuc servantur, sagittas adhuc infixas esse diximus in Commentario prævio num. 145. Adde inter innumeras, quæ in Monte Veteri sæculo XVII servabantur, reliquias complures fuisse in quibus sagittæ capitibus adhuc infixæ ostendebantur* (1). *Insuper in Catalogo reliquiarum sancti Trudonis legitur: Anno salutis 1271 ossa SS. Ægidii fratris S. Imaynæ, qui unus de grege XI millium virginum earum, quæ Coloniz ob Christum a barbaris trucidabantur, per medium pectus jaculo confixus periit* (2). *Demum in Pragensi S. Clementis templo, dum Societatis nostræ esset, servabatur pars posterior cranii, quæ S. Ursulæ fuisse dicebatur, atque olim a Coloniensibus Carolo IV, regi Bohemiz, donata fuerat, atque ex ejus thesauro venerat in manus matronæ Manriquez et ex ejus manibus in id templum. Id sedulo examinavit anno 1648 Theodorus Moretus noster, et de eo ad Bollandum scripsit apparere in hoc Pragensi pignore ictum sagittæ per cranium penetrantis, ita ut auricularis digitus per vulnus immitti posset. His præmissis, sequitur jam scripto Theoderici, Tuitiensis monachi et æditui, qui horum omnium longe maxima pars fuit.*

*Incipiunt revelationes titulorum, vel nominum SS. Martyrum et SS. Virginum, auctore Theoderico ædituo Tuitiensi a.*

Anno 1155  
expta reperiiri  
corpora  
magno numero  
et tituli fingi

ANNO ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi 1155, Indictione quarta, et continua novem sequentium annorum revolutione, Romanum regente imperium Friderico cæsare, Romanæ quoque ecclesiæ pontificatum Adriano papa IV administrante, præsidentibus etiam per successiones S. Coloniensi ecclesiæ archiepiscopis, videlicet Arnolfo II, Friderico II et Reinoldo archicancellario, in ecclesia Tuitiensi Gerlaco abbate existente, levata sunt corpora SS. Martyrum et SS. Virginum in suburbio Coloniensis civitatis. Quorum nomina vel titulos in eorum sepulcris inventos, et in archivis ejusdem ecclesiæ reconditos ad posterorum notitiam, idcirco schedulis et apicibus dignum duximus adnotari: quia devotionem SS. Martyrum, quos præter opinionem cunctorum viventium oculis nostris transferri vidimus, et quorum insuper corpora, vel titulos e tumulis manibus nostris eduximus, in quibus etiam mille martyriorum signa adspeximus, et venerati sumus, arctius posterorum memoriæ commendare curamus; singillatim ergo singulorum titulos, uti in lapidibus cum eis inventis exaratum esse perspicitur, incipientes a majoribus, hoc modo digessimus.

Tituli affixi  
corporibus  
virorum sub  
Gerlaco ab-  
bate;

II. TITULUS S. CYRIACI PAPA b. S. Cyriacus papa Romanus, qui cum gaudio suscepit sacras virgines, et cum iisdem reversus, martyrium suscepit, et S. Alina V.

TITULUS S. JACOBI. In titulo S. Jacobi nihil aliud repertum est, nisi Jacobus.

TITULUS S. SIMPLICII c. S. Simplicius Ravennensis archiepiscopus.

TITULUS S. MARINI d. Hic jacet S. Marinus Mediolanensis sextus, qui veniebat de Roma cum sacris virginibus, et S. Verasia V.

TITULUS S. MARCULI e. S. Marculus episcopus in Græcia, qui cum sacris virginibus, martyrium suscepit.

TITULUS S. FOILANI EPISCOPI ET M f. S. Foilanus Lucensis episcopus veniens ab apostolica sede missus, hoc in loco fuit occisus, et cum istis sacris virginibus et sepultus, et ferro peremptus.

TITULUS S. MAURISI \* EPISCOPI ET M. Maurisius episcopus cum Babila et Juliana est sepultus.

CLEMENTIS. S. Clemens martyr et episcopus.

TITULUS S. PANTULI EPISCOPI g. Pantulus Basileensis episcopus virgines sacras cum gaudio susceptas Romam perduxit, unde reversus, Coloniā pervenit, ibique cum eis martyrium suscepit, et S. Grata junior.

TITULUS S. JOVINII h. S. Jovinius Eborensis episcopus, frater S. Pantuli.

TITULUS S. MAROMII i. S. Maromius episcopus Novariensis et cardinalis.

VINCENTII. Vincentius presbyter et cardinalis.

TITULUS S. VISMARI k. S. Vismarus martyr et episcopus de Monte Jurano.

NICETII. S. Nicetius capellanus et sacerdos.

TITULUS S. QUIRILLI. Hic jacet in antro S. martyr Quirillus presbyter sepultus, qui vixit sex dies post martyrium suum.

TITULUS S. CORIMII. S. Corimius martyr et cardinalis.

TITULUS S. FIRMINI. S. Firminus martyr, et cardinalis.

TITULUS S. POLIMII. S. Polimius martyr et cardinalis.

TITULUS S. JUSTINIANI. S. Justinianus martyr Parmensis.

TITULUS S. CLAUDII. S. Claudius Spoletanus martyr.

IN TITULO S. ÆTHERII REGIS CORONA, CRUX, et alia quædam regalia signa descripta videntur, quæ nos prætereuntes, scripturam solam digessimus l:

Hic jacet Ætherius, qui vixit annos viginti quinque, in pace decessit. Demetria Regina.

TITULUS CLEMATII m. Clematius invenit ista corpora occisa cum aliis virginibus, et sepelivit ea in pace.

TITULUS S. POLOCRONII n. S. Polocronius, qui missus fuit a Roma cum SS. Virginibus.

TITULUS S. GENESII MARTYRIS o. S. Genesius Anconensis consul.

TITULUS S. SUCCESSI MARTYRIS. S. Successus martyr et fratres S. Genesii.

S. POEMII. S. Poemius martyr et fratres S. Pamphyli.

S. QUIRILLI. Hic jacet S. Quirillus martyr et frater S. Marculi.

S. POLIFEMUS, martyr. Carriarius. Focatus martyr.

ALIUS p. Hic jacet sepultus S. Clematius, qui manibus suis sepelivit sacras virgines.

[III. Quæcumque ergo sanctorum martyrum hactenus descripta sunt, eorum corpora in diebus domni Gerlaci abbatis devotissimi eorum translatoris advenerunt; quæ vero jam deinceps sequuntur, in tempore domni Hartperni, successoris ejus advenisse noscuntur q.

TITULUS S. EVERGISTI ARCHIEPISCOPI. Sanctus Evergisus Agrippinensis episcopus.

TITULUS S. JOHANNIS. Sanctus Johannes martyr et patriarcha Jerosolimitanus et Cælestinus capellanus,

AUCTORE  
THEODORICO  
TUITIENSI.  
c  
d

e

f

\* Mauricius

g

h

i

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

(1) S. Ursula illustrata, pag. 664. — (2) Ibid. pag. 1011.



AUCTORE  
THEODOBICO  
TUITIENSI

lanus, qui divino nutu huc venerunt et hic martyrium susceperunt.

Sanctus Cassinus patriarcha qui venit de Græcia.

Sanctus Macharius archiepiscopus et martyr de Constantinobili.

ITEM. Sanctus Nonnus martyr et episcopus de Antiochia.

ALIUS TITULUS. Sanctus Aquilinus martyr et episcopus de Aquileja.

ITEM. Sanctus Notus martyr et rex Scottorum et uxor sua Sara occisi sunt in eodem loco.

ITEM ALIUS TITULUS. Sanctus Papunius martyr et rex Hiberniensis frater sancti Noti qui venit visitare corpora sanctarum virginum.

ITEM TITULUS. Sanctus Piemenius martyr et rex de Anglia, ex cujus terra venerunt II millia et regina Alpsint et filia ejus Eria virgo.

ALIUS. Sanctus Cendeboldus rex qui tunc temporis fuit Theophenilla regina qui regnavit XII annis.

TITULUS S. EUSEBII. S. Eusebius Parminensis episcopus.

TITULUS S. KALENDINI. S. Kalendinus martyr et episcopus.

TITULUS S. PONTII. Sanctus Pontius cardinalis episcopus.

B TITULUS S. MALLUSII. Sanctus Mallusius martyr et episcopus Laudi.

TITULUS S. FOCIFERI. Sanctus Fociferus martyr et episcopus.

TITULUS S. CÆSARII. Sanctus Cæsarius martyr et episcopus Boenuensis.

TITULUS. S. JOCUNDI. Sanctus Jocundus martyr et episcopus Mascunensis.

TITULUS S. EUTICII. Sanctus Euticius martyr et episcopus de Bara.

TITULUS S. IGNACII. Sanctus Ignatius martyr et episcopus.

TITULUS S. HIRENEI. Sanctus Hireneus martyr et episcopus Achonensis.

TITULUS S. SEBASTIANI. Sanctus Sebastianus martyr et episcopus.

TITULUS S. KALENDII. Sanctus Kalendius martyr et episcopus.

TITULUS. S. BARACHII. Sanctus Barachius martyr et episcopus Hiberniensis frater S. Noti regis.

TITULUS S. MATHEI. Sanctus Matheus martyr et episcopus Hiberniensis.

TITULUS SANCTI PIMENII. Sanctus Pimenius martyr et episcopus Parmensis.

C TITULUS SANCTI MARCHII. Sanctus Marcius martyr et episcopus Corbonensis.

TITULUS SANCTI AMANDI. Sanctus Amandus martyr et episcopus de Lauduno quod est in Anglia.

MARINI. Sanctus Marinus martyr et episcopus Geneve.

TITULUS S. MONOLDI. Sanctus Monoldus martyr et episcopus Trajectensis frater Cendeboldi regis.

ITEM. Sanctus Tutunalus martyr abbas Aquicliensis.

TITULUS S. BASSANI. Sanctus Bassanus martyr Cremonensis.

TITULUS S. SALVII. Sanctus Salvius martyr et diaconus, frater sancti Evergisi.

SANCTI PARMERII. Sanctus Parmerius martyr et capellanus.

TITULUS SANCTI ARIMUNDI. Sanctus Arimundus martyr et capellanus.

TITULUS S. POLIMII. Sanctus Polimius martyr et episcopus Adiatrensis, quod est in littore maris.

TITULUS S. FIRMINI. Sanctus Firminus martyr et capellanus.

TITULUS S. VALERII. Sanctus Valerius martyr et sacerdos.

TITULUS S. MACHARII. Sanctus Macharius dux et martyr.

ITEM. Sanctus Abararius martyr et dux ejus Faravix.

ITEM. Pater sanctæ Pinnosæ virginis.

TITULUS S. FLAVINII. Sanctus Flavinus martyr Romanensis.

TITULUS S. MARSILII. Sanctus Marsilius martyr. Sanctus Florentius martyr de Italia.

ITEM. Sanctus Bonifacius martyr. Sanctus Marinus martyr.

ITEM. Sanctus Fabarius martyr, frater sancti Johannis patriarchæ Jerosolomitani. Sanctus Malusius martyr et signifer sancti Gereonis martyris Thebeorum. Sanctus Valerius martyr unus de sociis.

TITULUS S. FLORENTII. S. Florentius martyr de collegio S. Gereonis martyris unius ex Thebeis.

ITEM. Sanctus Vitalis martyr de eodem collegio.

TITULUS S. GAYI. Sanctus Gayus martyr Albanensis humilis.

TITULUS S. CANDIDI. Sanctus Candidus martyr qui martyrium suscepit [cum] sancto Gereone. Sanctus Vitalis martyr unus ex Thebeis princeps.

TITULUS S. CHARCHARBERI. Sanctus Charcharberus martyr et Maurus de Ethiopia.] E

IV. Descriptis in priori pagina nominibus titulisque SS. Martyrum, qui virilis sexus robore, gloriam calcantes, pro amore Jesu Christi, mortis atrocitatem oppetiverunt, operæ pretium duxi, sanctarum etiam virginum, quæ cum seculo et sexum vicerunt, nomina titulosque paginæ sequenti inserere, et inventæ sunt cura domini Gerlaci abbatis studiosissimi earum, qui in eis colligendis, fovendis, honorandis, pervigili studio dies pariter continuabat et noctes.

TITULUS S. URSULÆ, REGINÆ, BEATISSIMÆ VIRGINIS. Sancta Ursula Regina.

TITULUS S. FLORENTINÆ. S. Florentina puella.

TITULUS S. ORTMARIÆ. Hic jacet S. Ortmaria, quæ attulit S. Ursulæ de Scotia ad dotum suum mille virgines, quæ fecit titulari omnes excellentissimas virgines.

TITULUS S. ALBINÆ VIRGINIS. S. Albina Britanica, de undecim, quarum quælibet mille virgines adduxit.

TITULUS S. ESSENTIÆ. S. Essentia virgo, una de illis undecim virginibus.

ITEM S. BARAGIÆ. S. Baragia virgo, una de illis undecim virginibus. F

ITEM. S. Pinnosa virgo, principalium una

ITEM TITULUS. S. Panafreta virgo, una de illis undecim virginibus.

ITEM. S. Tisma virgo, et soror S. Cordulæ virginis, una de illis undecim.

ITEM. S. Gerasina, quæ duxit sanctas virgines.

ITEM TITULUS. S. Axpara ducissa. S. Carisma virgo, filia ducis.

TITULUS. S. Secunda virgo, filia ducis, vixit annis 28.

ITEM TITULUS. S. Ursumaria virgo, filia Ararisi ducis.

TITULUS S. EUPHROSYNÆ. S. Euphrosyna virgo, filia ducis.

TITULUS S. PAPHIÆ. S. Paphia virgo, filia ducis.

TITULUS SANCTÆ CORDULÆ. Hic est sepulta sancta Cordula virgo quæ sequente die fuit occisa. Fælix est qui timet Deum.

TITULUS MAXIMUS S. FLORINÆ VIRGINIS. Divinis flammis visionibus frequenter admoniti, et virtutis magnæ majestatis, ego Quirillus presbyter, et Clematius, sepelivimus corpus S. Florinæ virginis.

TITULUS

item femina-  
rum sub Ger-  
laco,



**A** TITULUS S. PERIMENIÆ. S. Periminia virgo, quarta sororum S. Pinnosæ virginis.

• Pynnera.

- S. Pennera \* virgo, soror S. Pinnosæ virginis.  
 S. Femellea virgo, soror S. Gratae virginis.  
 S. Femellina virgo, soror sanctæ alterius Verenæ virginis.  
 S. Faragia virgo, soror S. Sigillindis virginis.  
 S. Carasia virgo, soror S. Verenæ virginis.  
 S. Essentia virgo, soror S. Pantulæ virginis.  
 S. Alma V. S. Fala V.  
 S. Pusinna V. S. Venapia V.  
 S. Pantula V. S. Victorina V.  
 S. Columbina V. S. Juliana V.  
 S. Sanbaria V. S. Sigillindis V.  
 S. Paphia V. S. Patmia V.  
 S. Grata junior II V. S. Caila II V.  
 S. Casia V. S. Werumia V.  
 S. Brittula V. S. Barginia V.  
 S. Hebora V. S. Symphonia V.  
 S. Ceumata V. S. Secunda V.  
 S. Teumata V. S. Corbilia II V.  
 S. Saffarina V. S. Bobbilia V.  
 S. Finnira V. S. Vania V.  
 S. Getramia V. S. Alva II V.  
**B** S. Flarinia V. S. Carissa V.  
 S. Terentia II V. S. Urbina V.  
 S. Palladia V. S. Viraga V.  
 S. Beta V. S. Udia V.  
 S. Karisa V. S. Triphonica V.  
 S. Valeria V. S. Foraminia V.  
 S. Babyia V. S. Acarisma V.  
 S. Urbina V. S. Balagia V.  
 S. Firmindina V. S. Juliana V.  
 S. Carisia V. S. Caradumia V.  
 S. Exspara V. S. Carthagiana V.  
 S. Juliana V. S. Patripalia V.  
 S. Barga V. S. Samia V.  
 S. Smarina II V.

et sub Hart-  
berno;

V. Hæc quoque virginum corpora sanctarum, quarum nomina subjecta pagina descripta continet, in diebus domni Hartperni abbatis advenisse noscuntur; in cujus utique tempore majorem sanctorum virorum numerum quam fœminei sexus huc advenisse manifestum est.

S. Pannafreta, una de illis undecim virginibus.

S. Lefania virgo, filia ducis Britta.

S. Lufra virgo, filia Carumi regis.

S. Fenagaria virgo, filia comitis.

S. Romana virgo Britta. S. Clamata V.

**C** S. Raoximia virgo. S. Terentia V.

S. Frigta virgo. S. Sannia V.

S. Caraoxmia V. S. Pallipadia.

S. Assabaria V. S. Tamaria.

S. Margaria S. Saturnia.

S. Faravina. S. Glimaria V. nobilis

S. Bobilia V. martyr.

S. Dumiana V. Sorores Verena V. Ben-

S. Gadamia virgo. nivia V.

S. Verena virgo.

Multa alia  
reperia cor-  
poru altari,  
arcis et scilicet  
inclusa.

[VI. Præter hæc igitur sanctorum pignora, quorum nomina hic notata videntur, sunt et alia apud nos sine nominibus quidem in terra, sed in cœlum luminata, centenarium numerum excedentia; quorum media fere pars principali altari, quædam vero arcis juxta idem altare positæ; cætera quoque scriniolis inscripta dispositis inclusa tenentur; quæ utique promiscuo sexu non dubitamus esse permixta; et quidem ea quorum hactenus susce-

ptione fructi sumus, sive nota per nomina fuerint, sive ignota, diligenter descripsi; si vero, ut opto, aliqua deinceps venerint, sive ego eo describam, sive alter, pro hoc alteri idem quod mihi exopto, scilicet peccatorum veniam, Christi ejusque genitricis, et sanctorum istorum gratiam, vitæque æternæ consortium promereri.

VII. Sed] o quam magna multitudo dulcedinis tuæ, et quam valde redolens odor unguentorum tuorum, Domine Jesu Christe! qui hos sanctos martyres de ultimo Oceani litore, et de longinquæ finibus terræ coadunavit, et non solum virgines, uti secundum textum Passionis earum cunctorum viventium habet opinio, verum etiam ipsum apostolicæ sedis præsulem, et quosdam patriarchas, ac magnarum urbium archiepiscopos, episcopos, cardinales, presbyteros, diaconos, et omnis ecclesiasti ordinis ministros, reges quoque, duces, comites, milites, et totius professionis christianæ homines, utriusque videlicet sexus, in unum corpus hujus beatæ legionis aggregavit, quos omnes ad generale quoddam concilium in campis Agrippinæ convocans, pro corruptione incorruptionem, pro morte carnis animæ immortalitatem, pro dimissione terrenarum dignitatum vel patrimoniorum cœleste regnum divitiasque perpetuas contulisti: et o quam mirabilis adhuc in his sanctis existis, qui sicut in primordio mundi de tenebris lucem, et posthæc in homine apparens de tenebris errorum et infidelitatis lumen fidei et veritatis splendere fecisti; sic nunc absconsa revelans, eos, qui hactenus erant ignoti, cum titulorum et nominum ipsorum testimonio ad omnium hominum salutem mundo innotescere voluisti. Quapropter, quoniam in hac causa altitudinem sapientiæ tuæ et scientiæ investigare nequimus, tibi immortalī regi sæculorum honorem deferimus et gloriam in sæcula sæculorum. Amen. t.

Laudatur Co-  
lonia felicitas  
de possessione  
rei sancto-  
rum.

E

ANNOTATA.

a *Maximam partem edidit Crombachius ex libro Tuitiensi, qui videtur fuisse scriptus ab ipso auctore Theoderico ædituo. Ecgraphum quoque habemus quo quæ omisit Crombachius supplēvimus, ea uncinis [ ] includentes. De fictione plerumque titulorum diximus pluribus locis, maxime § vi Comm prævii.*

b *De ficto hoc S. Cyriaco dictum est in Commentario prævio § xi et inferius de ejus cultu f dicitur.*

c *Hunc ad annum 237 aut 238 ignorant Ravenatenses catalogi; anno vero 451, quo Attila Coloniensem edidit stragem, Ravennæ sedebat sanctus Neon, qui anno proxime antecedenti S. Petro Chrysologo successerat (1).*

d *Hic quoque Mediolanensibus plane ignotus, seu potius abire jussus (2).*

e *Fecit ex eo S. Elisabetha Revelationum num. 14 episcopum Constantinopolitanum. Vide dicta nostra ad hunc locum.*

f *S. Foilani, quem et Frolanum appellant, festum adhuc agunt Lucenses die 21 Octobris. Hunc ex his titulis et S. Elisabethæ Revelationibus sibi acceperunt; sed merum figmentum esse jam pridem statuit Ughellius (3).*

g *De S. Pantulo, episcopo Basileensi, integrum commentarium scripsit in opere nostro Berthodus ad diem 12 Octobris, eoque ostendere conatus est S. Pantulum reapse in rerum natura fuisse. Verum,*

(1) Cfr Ughellius, Italia sacra. tom. II. col. 353, et Baccchini notæ in Agnelli librum pontificalem Ravennensem. ap. Muratori. Scriptores rerum italicarum. tom. II. pag. 58, 63 etc. — (2) Cfr Saxius,

Series archiepiscoporum Mediolanensium, tom. I. pag. 56. Cfr supra, pag. 86. — (3) Italia sacra. tom. I. col. 793 et 794 Cfr supra, pag. 86

quod



A quod laboris sui forte vitium est, nullum auctorem nullumque monumentum in medium adducere potuit, quod non nitatur titulis et Revelationibus, ex quibus orti sunt Cyriacus papa, Marinus Mediolanensis et tot alia somnia. Hæc tamen nequaquam scripsi quasi mens mea fuerit præfracte negare Basileensem præsulem comitem se dedisse S. Ursulæ, Roma in has partes redeunti : iter enim id verisimile esse diximus alibi : facile enim fieri potuit ut Basileensis præsul (ubicumque demum Rauracorum episcopalis sedes tunc fuerit) Coloniam venerit cum pio agmine, tutius id refugium adversus Attilanum furorem arbitratus. Adde in historia cœva Translationis trium corporum sanctarum virginum Coloniensium, quæ anno 1105 aut 1106 detecta fuerunt et quadraginta fere annis post translata sunt Walciodorum, mentionem fieri de earumdem ductore ac episcopo, ut titulus forte fictus sit secundum hanc traditionem, quæ non potuit latere fossores. Sed hæc hactenus : viderint Basileenses.

h Neque inter episcopos neque inter sanctos suos Jovinio locum dant Eborenses (1).

i Maromius ignotus in probis Novariensium episcoporum catalogis. De eo sic Coletus in notis ad suam Ughelli editionem (2) : S. Maromium Novariensi in cathedra per hæc tempora (scilicet belli Attilani) sedisse sunt qui asserant, martyremque obiisse Coloniæ dum sacrum D. Ursulæ comitatum sectaretur. Et hæc satis sint (quod nempe Simplicius tunc sederit et anno 451 concilio Mediolanensi subscripserit, successerit vero Victor) ut ignotum alias Novariensem episcopum numquam exstitisse recte censeant cordati. Cæterum reliquias S. Maromii, quas e Coloniensi diœcesi ad Benedictum cardinalem Odescalcum tum Novariæ episcopum missas et ejus jussu in cathedrali repositas enarrat Cotta in Musæo Novariensi, haud negaverim alicujus sancti et etiam episcopi exsistere, sed in qua sede quove tempore vixerit ulterius inquirendum puto : neque enim fidendum recentiori inscriptioni, quam circa easdem reliquias exstitisse docet idem Cotta, hujus tenoris : S. MAROMIVS EPISCOPVS NOVARIENSIS ET CARDINALIS. Equidem martyrem fuisse ex iis, quos occidit Attila non inficias ibo : sed non ex meliori documento constat fuisse episcopum, quam episcopum Novariensem.

k In ecgrapho nostro legitur Ursmarus. Bebius et Crombachius putant Monte Jurano designari C Aventicum, unde postea sedes episcopalis translata est Lausannam. Verum ego putem fictorem titulorum persuasum habuisse Montem Juranum, in quo olim S. Claudii monasterium, nunc autem sedes episcopalis est, episcopalem civitatem fuisse. Cæterum dictionem Montem Juranum primum in Roberti Chronico reperit Valesius (3).

l De hoc titulo, qui sincerus est, plura diximus supra in annotato k ad caput II Revelationum S. Elisabethæ. In codice nostro legitur : Hic jacet in terris Etherius, qui vixit annos xxv fideles in pace recessit. (Demetria regina.)

m Quinquaginta forte annis post hanc cædem Coloniam advenit Clematius.

n Fingitur Clematius scribendos curasse hos titulos : et ecce quamquam ex Oriente advenerit, multo magis peccat in nominibus origine græcis quam in latinis. Polychronius intelligitur. Similia animadvertit in nominibus Polimio, Pamphylo, Polifemo etc.

o Anconensis CONSUL : ii consules orti sæculo XII. D p Æmulati videntur inter se fossores in egerendo Clematii titulo. Ecce jam alter apparet.

q Sequentes virorum titulos omisit Crombachius, quod ad finem adjecti sunt aliquot S. Gereonis socii ; quorum primus S. Mallusius ; verumtamen nulla adest confusio. Nolim tempus terere indicandis erroribus manifestis quæ in his apparent ; uno verbo dixerim adhuc pejoris esse furfuris (si possibile sit) quam præcedentes.

r Omisit Crombachius S. Cordulæ titulum, quoniam admittendum ducit veram S. Cordulam translata fuisse a B. Alberto Magno.

s Quæ uncinis inclusimus, omisit etiam Crombachius.

t In eodem codice legebatur dein accurata notatio temporis translationis S. Heriberti ; post veniebant festa quæ Hartbernus in honorem SS. Virginum instituit et de quibus nos alio loco ; et demum sequebatur Chronicum ab initio mundi usque ad annum Christi 1162. — Ad calcem harum annotationum adjiciam titulos illos fictos nil commune habere cum lapideis monumentis quæ in basilica Ursulana cernuntur, nominibus et picturis adjectis, quam membrorum dispositione et quibus cum indicis fuerint sepulta : de his in E Commentario prævio num. 234 secundum Crombachium diximus. Hæc enim pleraque vetera sunt sepulcra, in Coloniensi agro reperta, quæ calce aliquando obducta fuere atque illis figuris et nominibus ornata, pristina inscriptione deleta. Hujus generis et monumentum, quo claudebatur unius Ursulanæ virginis corpus, et quod in superlita calce imaginem exhibebat puellæ, pectus sagitta transfixæ ; ubi vero calx sublata est, titulum APOLLONIÆ VICTORINÆ ostendit (4). Fieri potest ut prius hoc et similibus monumentis etiam gentilium cineres conditi fuerint. Sæpenumero enim christiani hujusmodi mausolæa et titulos in suos usus converterunt (5). Imprimis multa id genus reperta in cæmeteriis Romanis, quæ a solis christianis occupata fuisse jam extra controversiam est. Inferius in Commentario de S. Mauronto Massiliense exemplum etiam occurret. Huc quoque sequentia faciunt : anno 1643, cum Joannes Cranius, cæsareus legatus, quem sæpius laudavimus, reficiendam curaret et exornandam cameram auream, in qua Ursulani templi thesaurus servatur, magna loculamenta reliquiarum in altaribus et cistulæ sacris ossibus plenæ F apparuerunt ; suppedaneis autem et parietinis quidam cippi et lapides sepulcrales immurati erant, forsitan a gentilium sepulcris, inquit Gelenius, ex quo hæc depromimus (6), in honorem et opus sacræ structuræ mutuo accepti ; quorum dein duo refert specimina ; verum, ut auctor ille recte subdit, alius illorum usus non fuit quam inædificationis, spoliis Ægypti in filiorum Dei utilitatem traductis. Omni ævo id factum cum maximo sæpe damno : cujus rei exemplum esto pretiosissima antiquitatis monumenta, tanto studio et labore ab Alexandro Wilthemio nostro Luxemburgi collecta, quæ sæculo proxime præterlapso in pristinarum ædium Societatis nostræ fundamenta jacienda visa sunt (7). Sed his longius forte quam par est a fictis titulis Coloniensibus abducti fuimus.

(1) Cfr Florez. España sagrada, tom. XIV. pag. 415 et pag. 416 — (2) Italia sacra, tom. IV, col. 691 et 692. — (3) Cfr Notitia Galliarum, vo Jura mons. — (4) Weyer. Sammlung von Ansichten in Köln, pag. 46. — (5) Marangoni, delle Cose Gentilesche traspor-

tate ad suo delle chiese, pag. 46, 295 et seqq. 514 et seqq. — (6) De Coloniæ magnitudine, pag. 556. — (7) Cfr Luciburgensis sive Luxemburgum Romanum, pag. xi.



A

## § XII. Singulares aliquot narrationes de inventis et translatis corporibus. Vetitum Bonifacii IX ne alia deinceps ex Colonia transferrentur corpora.

Amplius mille corpora sub annum 1182 transferuntur in Montem Veterem;

**E**x catalogo Theoderici, quem modo primi integrum edidimus, nequaquam judicari potest de copia reliquiarum, quæ, Gerlaco et Hartberno abbatibus, ex agro Ursulano effosæ sunt. Quanta vero fuerit hinc potius intellige quod Goswinus anno 1182 abbas Montis-Veteris seu Aldenberg, quatuor a Colonia miliaris distantis, amplius quam mille corpora diceretur accepisse (1). Similiter Hemmerodensi, pristinae diocesis Trevirensis monasterio, præter multa integra corpora, septuaginta supra trecenta capita donata (2). Quæ ubi ex Browero indicavit Crombachius, addit: Prodigii tunc erant Colonienses, nec centurias tantum, sed et chiliadas capitum et corporum aliis largiebantur. Atque hoc maxime tempore factum, ut omnia fere Belgii, Westphaliæ aliaque vicina monasteria, quin etiam in Dania et Anglia maxime ordinum Benedictini, Præmonstratensis et Cisterciensis, sanctas reliquias de collegio S. Ursulæ acceperint. Neque dubitandum quin Colonia quoque templa et asceteria de eodem thesauro participarint: iis enim refertas fuisse omnes, quæ tunc temporis exstabant Coloniae ædes, quis ignorat? Sed quæ singularia sunt, hæc tantum indicabo. Cæsarius, de diversis visionibus agens, introducit Apollonium hæc quærentem (3): Cum in stratis et hortis civitatis Coloniae beatarum virginum undecim millium passim ossa reperiantur, videtur mihi vix fieri posse quin sæpe aliena eis ossa admisceantur; quibus verbis vulgare videtur exprimi dubium. Ad hæc Cæsarius: Retulit mihi monachus quidam de Veteri Monte, in quo amplius quam mille dicuntur esse corpora, quod nullas falsas inter se esse patiantur reliquias. Relationem autem, aliquantum contractam accipe: Cum monachi, tot corporibus ditati, pie recepto more lavissent ossa, eaque nitidis substratis pannis per sedilia domus capitularis, ut vocant, distribuisent, quo facilius siccarentur, tam tetra mephitis afflavit præsentis, ut loco depulerit: Goswinus abbas, tartareum dolum subodoratus, stipatus comitatu sacerdotum, linteatus carmine sacro cacodæmonem adjurat: inde facessat: exesse etiam jubet omnem fœtoris originem. Vix sacra verba protulerat, cum attonitis visu novo cunctis, prægrande quoddam os equinum exsilit: et extra fenestram excutitur velut turbine. Continuo fœtore sublato gratissimus odor præsentis reficit, index cælestis fragrantiae, quam virginitatis lilia rosæque martyrii virginibus conciliarant.

Anno 1157 Geraldus abbas Viconiensis, non parcens pecuniis et a comite Hannoniæ et duce Limbur-

111 Neque videtur ab his donationibus omnem avaritiæ speciem (ut ne simoniam dicam) abfuisse, judicet lector ex historia translationis Viconiensis, quæ narratur in Historia hujus monasterii. Hujus priorem partem, translationi huic coævam, edidit Dacherius (4) eandemque cum continuatione Nicolai prioris repeliit Martenius (5).

(1) Cæsarius Heisterbacensis, Miraculorum et Historiarum lib. viii, cap. 88, pag. 659. — (2) Crombachius, pag. 663. — (3) Ibid. pag. 666. — (4) Cæsarius Heisterbacensis, Miraculorum et Historiarum lib. viii, cap. 88, pag. 659. — (5) Speciegium tom. II, pag. 847, edit. in fol. — (6) Vett. Scriptt. amplissima collectio,

Neque intacta relicta est eadem translatio in libro de Fundatione ecclesiæ Viconiensis secundum fratrem Nicolaum de Montegni (6); neque in Analibus Hannoniæ Guysii (7); multo minus a Crombachio (8). Descripsit etiam Nicolaus de Montegni librum de translatione virginum, quem manibus trivit Blanpinius, ille idem qui notas ad librum de Fundatione Viconiensi ejusdem Nicolai de Montegni adjecit. Conveniunt autem hæc omnia scripta inter se, nisi quod Crombachius abbati Viconiensi Gerardo male substituerit Guarinum, et quod nonnullas notas temporis non adscripserit. Satis fuerit hic exhibuisse primam narrationem inspersis pauculis notis: præplacet sequi editionem Martenii. Postquam itaque Guarinus, qui Widonis primi abbatis Viconiensis locum occupaverat, abbatiæ sedi S. Martini Laudunensis impositus fuisset, successit alius, nomine Geraldus, præfixi cœnobii Viconiensis canonicus regularis Præmonstratensis. Hujus itaque temporibus, cum et in spiritualibus et in temporalibus ecclesia nostra, inquit chronographus, floreret, quidam e fratribus nostris ob amorem et honorem sanctorum vas quoddam, quod feretrum vulgo vocatur, ipso consentiente et cooperante, ædificaverunt auro et argento ac pretiosis lapidibus decoratum. Cujus rei causa, scilicet ne tanto vase vacuo remanente, frustra laborasse dicerentur, ubicumque potuerunt ab ecclesiis tam vicinis quam longinquis sanctorum pignora perquirentes, magnam ex eis copiam aggregaverunt... Accidit præterea ut Balduinus, comes Hannoniensis, Coloniam orationis gratia proficisci pararet: ejus peregrinationis fama cum fratrum nostrorum ad aures usque pervenisset, suaserunt jam dicto abbati, ut aliquem de fratribus cum eo dirigeret, qui ejus auctoritate et precibus ab Gerlaco abbate S. Heriberti Tuitiensi corpus integrum unius virginis de societate xi millium virginum mereretur suscipere nobisque deferre: quod factum est. Enimvero, Domini cooperante gratia, precibus comitis nostri necnon et auctoritate atque imperio Henrici ducis Lemburgensis abbas S. Heriberti pulsatus, immo victus, unam e pluribus virginibus, quæ in sacrario conservabantur, cujus nomen est Karissa, protulit nobisque transmisit. Hujus ergo sacræ virginis sacras reliquias cum hymnis et laudibus die sancto Paschæ suscepimus, et post Pentecosten convenientibus quampluribus viris religiosis atque abbatibus ac multa plebe seculari, a domino Frumaldo, archidiacono Atrebatensi, cum honore debito in jam dicto feretro repositæ sunt.

112 Sacrum pignus in capsula, auro, argento et gemmis coruscante, repositum esse sacro die Pentecostes anni 1157, præsentem Atrebatensi archidiacono Frimaldo, episcopi Godescalci, tunc senio confecti, postmodum successore, non immutato tamen, tradit Blanpinius, nixus auctoritate libri de Translatione sanctarum virginum: neque dubitandum quin reapse reliquiae Viconiam advenerint in festo Paschatis, incidente anno 1157 in 31 Martii et feretro clausæ fuerint in festo Pentecostes seu 19 Maji, ita tamen ut hujus celebritatis solemnitas integro mense post deinceps acta fuerit. Crombachius enim, quocum optimi de hac re commentarii communicati fuere, sequentia habet: Hoc S. Karissæ corpore accepto, inquit, cœnobii latipascalibus feriis Viconiam redierunt. Excepti

CULTURA  
V. D. B.  
quo adjutus,  
obtinuit S. Karissæ corpus.

et ad solemnem  
receptionem  
in festo Paschatis et in  
festis Pentecostes  
et feretro  
includitur.

tom. VI, col. 290 et 291. — (6) Ap. Hugo, Sacre antiquitatis monumenta, tom. II, pag. 202. — (7) Histoire de Hainaut, tom. VII, pag. 155 et seq. — (8) Fort. a L. Urban. — (8) S. Ursula vindicta, pag. 668 et 669.

pompa



AUCTORE  
V D. B.

pompa solemnī, et cum harmonia melica thesaurus sacer inductus et in ecclesiam : ut tamen ea translatio celebriore pompa perageretur, abbas communicato cum Atrebatensi episcopo consilio, in Pentecosten indixit solemnem sacri corporis translationem. Ad quam plurimi ecclesiastica, et seculari dignitate illustres viri, abbates senī, cum innumera hominum multitudine confluxerunt. Subinde dies 19 Junii decretus est, qui quotannis officio duplici et sanctis virginibus ageretur. In cujus Prosa sic canunt Viconienses. *O felix prælatura, cui præest omnis cura rerum spirituum, sed felix Viconia, cui præbet Colonia, lætitiā et gaudium.*

Alia refert  
ipse Geraldus,  
alia obtinet  
per legatum,

113 *Sed cum primo chronographo Viconiensi pergamus* : Interea, ait, cum hujus unius sacræ virginis adeptio acriorem situm amplius acquirendi in corde abbatis Gerardi succedisset, visa opportunitate temporis, ipsemet, nonnullis sibi fratribus associatis, Coloniam profectus est; et quantum potuit, a quibuscumque potuit, opportune impotente precibus, donis ac promissis, ab ipso etiam jam sæpius memorato abbate Gerlaco S. Heriberti, ignorantibus licet monachis, sanctarum virginum et martyrum, qui cum eis passi sunt, sacra ossa recepit, et huc ad nos die festo sanctæ Trinitatis attulit. Verum cum necdum semel accensus ignis desiderii cordi suo suadere posset lentescendo, ut diceret : sufficit; tertio nihilominus, non quidem ipse, sed per priorem legatum suum, sanctum locum Coloniam adiit, et sicut semel et iterum, sic etiam tertia vice sanctorum martyrum et virginum corpora collegit; de quibus ecclesiam nostram, ut rei veritas probat, magnifice ditavit. Horum ergo martyrum ossa, Deo sacrata, paratis loculis ligneis, in quadam structura lignea, auro et coloribus venuste composita, desuper altare apostolorum in ipso fronte capitis ecclesiæ, ut intuentibus facile patet, cum reverentia et timore collocaverunt : ubi eorum usque hodie venerantur merita ad laudem et gloriam Domini nostri Jesu Christi.

et quidem datis donis et soluta pecunia. Postea Viconienses etiam alia obtinuerunt

114 *Quum ipse Geraldus Coloniam ivit, minime pepercit donis et promissis : et quum postea legatum misit, oneravit quoque eum pecunia. Audi Crombachium* : Priorem suum eodem destinat; virum uti pium, ita in exsequendis negotiis industrium : informat mandatis, quod adeat; quibus patronis rem ex sententia transigat : addit ei magnam argenti vim, qui omnes mundi thesauros ne venire quidem cum sanctis exuviis in contentionem volebat. Gnaviter rem urget prior, et ex voto prælati perurget : nam multis allatis corporibus reversus est : quæ festiva solemnitate anno 1159 illata in ecclesiam Viconiensem, eam ita ditarunt, ut vicina omnia cœnobيا sanctarum reliquiarum thesauro longe Viconia superarit. *Ad quæ Blanpinus ex sequioris ævi scriptore hoc annotatum refert* : Illo enim tempore nondum fuerat, ne reliquæ venales existerent, constitutum. Priusquam autem Geraldum Viconiensem deseram, annotandum videtur errasse Crombachium, quum ad eundem retulerit, quæ de Philippo, abbate Parchensi prope Lovanium, a Joanne Le Paige (1) referuntur. Postea Ægidius de Lewis, xi abbas, aliquot alia obtinuit corpora gratia et auctoritate Joannis, comitis Flandriæ; eademque de causa Nicolaum de Valencenis destinavit in Allemanniam, qui anno 1236 nonnulla corpora Aquisgrano Viconiam detulit.

115 *An pecuniam quoque solverit Simon, Si-*

*thiensis seu S. Bertini abbas, quum quatuor corporibus donatus est, non satis liquet. Hæc tantum tradit cœvus Sithiensis monachus, qui vulgo Simonis continuator audit* (2) : Regiminis sui anno tertio, qui erat incarnationis dominicæ [millesimus centesimus] septuagesimus octavus, cum, secundum antiquam consuetudinem, nuntius abbatiæ Coloniam Agrippinam pergeret pro redditibus nostris, jussu venerabilis Simonis abbatis, sanctarum reliquiarum cupidi conquisitoris, missis cum eo utriusque status personis, de collegio undecim millium virginum quatuor fere corpora cum multis diversorum sanctorum reliquiis ad nos detulit, et ad monasterium suum transferri fecit; et in feretro de argento, cupro et lapidibus cristalinis decore opere fabrefacto et ornato, cum magna parte corporis sancti protectoris nostri Audomari et pigneribus sanctorum Columbani abbatis et Vualberti, duo corpora illarum virginum reposuit; reliqua pignera earum in scrinio eburneo recondidit cum magno gaudio et alacritate.

116 *Dum Cementia ab anno circiter 1173 ad 1206 abbatissa esset sanctarum virginum, degebat ibidem monialis, nomine Friderundis seu Friderindis, de qua apud Cæsarium Heisterbaccensem* (3) *narratio est, quam nonnihil contraxit Crombachius* (4). *Eam accipe, ut hinc constet sæculo xii moniales quoque Ursulanas, licet initio hæc nequaquam curasse videantur, corporibus quærendis dedisse operam, quin etiam fossorem habuisse, quo plurimum utebatur, abbatissa in rimandis et eruendis sacris corporibus; et demum visionibus illo ævo incredibilem adhibitam fuisse fidem.* In Thuringia, itaque ait Crombachius, situm est Cisterciensis ordinis cœnobium, Folckenrode vocant : ei præerat archimandrita insignis sanctarum reliquiarum cultor; unde meruit per quietem tali a Deo visione illustrari. Coloniam putabat se consistere eo loci, ubi basilica Ursulana con-surgit, ac prope murum certum sibi monstrari tumuli locum, in quo virgines ternæ Theomata, Cleomata et Christantia conderentur. Lætus Coloniam pergit, adit antistitam, declarat ei sibi cœlitus oblatum per quietem visum, potestatem exorat quærendi latentem in terræ visceribus thesaurum, et repertum ad suum asceterium transferendi. Erat Agrippinæ Ulricus quidam fossor reliquiarum industrius, quo plurimum utebatur antistita in rimandis et eruendis e terra sacris exuviis : hunc conducit abbas. Qui dum alte terram emolitur, duos reperit sarcophagos, unoque patefacto : ecce tibi pectinem elegantissimum, cujus incensus cupiditate, eum in chirotecā abdit : sed is manu subito prægravi fodiētem impedit : ergo educit, et loco eminentiori super egestam humum collocat. Forte transivit una canonicarum, Friderindis dicebatur, quæ invitata pectinis elegantia, sublegit eum, et pedem inde concita retulit.

117 Jam corpora tria effusa scrinio decenter incluserant, ut cum iis postridie cœnobiarcha in Thuringiam discederet, cum nocte concubia tres ei virgines adstant, negantesque se comites itineris fore. Mirari abbas, et : Quare, obtestatur, ita dominæ meæ? Cui una, quia pectinem perdidit, quem e patria discedenti mater reliquerat. Rogare abbas, quisnam illum sustulisset; a Friderinde virgine sublectum cognoscit. Experrectus mane convenit antistitam, fossoris nomen indagat : quo accersito, de pectine eum percunctantur : qui a se eductum e

D  
Anno 1178  
Simon, abbas  
Sithiensis,  
quatuor non  
cessat cor-  
pora.

E  
Sub finem sæ-  
culi xii abbas  
Folckenro-  
denensis, ma-  
chius exivit,  
venit Colo-  
niam ad ob-  
latusam Cle-  
mentiam,  
corpora raga-  
turus

F

hæc proficisci  
volunt, quia  
pecten suum  
latus.

(1) Bibliotheca Præmonstratensis, lib. II, pag. 507. — (2) Guérard, Cartulaire de l'abbaye de Saint Bertin, pag. 341 et 342 —

(3) Miraculorum, etc. lib. VIII, cap. 83. pag. 654 et seqq. — (4) S. Ursula illustrata, pag. 671.

monimento,



A monumento, a Friderinde sublatum, confitetur : rogare abbas virginem pectinem, ut martyri loculoque restituat, quo sublato, negare virgines loco se commovendas : tum eo recuperato maturatoque discessu nullo negotio in Thuringiam cum sacris lipsanis remeavit: quæ magno honore tam ipse, quam religiosi omnes sunt prosecuti : donec refrigerante illa veneratione, virgines eadem Coloniam redierunt, quum Friderindis illa abbatisa facta esset ; et quidem redditum illum sponte a sanctis virginibus susceptum narrat Cæsarius. Simile prodigium narratur in Historia translationis brachii S. Simonis apostoli in monasterium Præmonstratense in Sein de tribus virginibus, quarum corpora servabantur in monasterio Thuringiæ in Ollersleben, quod reliquisse dicuntur quoniam disciplina corruerat (1). Hæc parum certa.

Ope visionum  
duo deteguntur  
corpora.

118 Ille idem Cæsarius testatur paucis annis antequam anno circiter 1222 librum sum scribe-  
ret, Euphemiam ad D. Ursulæ antistitam decesse-  
sisse ; quæ cum ætate tenera in cœnobio S. Ursulæ educaretur, duas vidit intempesta nocte virgines : eæ graviter querebantur, nullo se cultu et honore delitescere extremis in ædibus ; sprexit puella rem, interpretata somnium : sed cum confirmata jam ætate bis terve eodem loci virgines vidisset vultu speciosissimas, umbilico tenus eminentes : nam reliqua sui parte terra condebantur : ut opem flagitare viderentur, quo e terræ visceribus educerentur ; Euphemia non immemor primæ visionis teneris in annis sibi oblata, eam, quæ inter ipsas princeps esse videbatur, rogat de nomine, quæ se Anastasiam dici affirmavit : tum Euphemia urgere antistitam, ut loci illius structuram ad finem usque dormitorii produceret, fore enim, ut duo sanctarum virginum corpora reperirentur : persuasit antistitæ, et aliis sanctimonialibus, accitoque Rembodo (qui postea Cisterciensem professus regulam, rem omnem, ut gesta erat, Cæsario exposuit) curam illi omnem totius operis demandavit : is humo ejecta, sub ipsis muri fundamentis præsentē Euphemia reperit duo corpora, quæ ante, quam Ursulanis virginibus præficeretur eadem virgo, Heisterbaciensi transmisit cœnobio : quo cum pervenissent, de iis solemni ritu cœnobitæ Deo sacris sunt operati. Hæc quum paulo fusius retulisset Cæsarius, ad Apollonii, quocum colloquium ibidem habere fingitur, nonnullas de admirabili visionum nocturnarum virtute animadversiones, subdit : Sæpe per ardentia luminaria corpora earum ostenduntur ; nec tamen eadem luminaria, ut ajunt, quis videre potest, nisi corpore sit virgo. Quibus similia ad annum 1229 narrantur in Magno Chronico Belgico : Apud Coloniam, inquit ejus auctor, Nussiensis canonicus (2), ineunte augusto, sunt viginti quatuor corpora inventa de societate undecim millium virginum. Ubi cumque autem corpora istarum virginum debent inveniri, candelæ videntur ardentes super tumbas apparere, quas candelas non possunt nisi virgines videre, pueri vel puellæ. Ex id genus luminibus, quæ in cœmeteriis passim apparent, nil manifestari, quum mere naturalia sint, nemo nunc ignorat ; sed operæ pretium est annotasse ea quoque in effodiendis corporibus observata fuisse.

Hymana,  
Salsinensis  
abbatisa,  
acceperat anno  
1286 corpus  
caelitus revelatum, cum  
infixa sagitta;

119 Extrahendis sanctis corporibus operam quoque dederunt moniales SS. Machabæorum Colonienses, ut ex Salsinensi translatione constat. Porro Salsinense asceterium prope Namurcum ad Sabim fluvium Deo dicatas virgines Ber-

nardinas alebat, exstructum S. Bernardi ævo, cujus ædem sacram Innocentius II papa anno 1180 dedicavit. Præerat ei Hymana, Conradi archiepiscopi Coloniensis soror uterina. Hæc cum venisset eo tempore Coloniam, quo nullæ e terra sanctarum virginum exuvie eruebantur, avida tantorum cimeliorum, ab antistita ad SS. Machabæos corpus pro suo monasterio flagitavit. Commodum eo tempore virgo quædam per quietem visa, monstrato sepulcri loco fuit exhumata, certis martyrii notis in corpore insignita, quam lubens ei cessit, ut latius SS. Virginum veneratio diffunderetur : atque ut ea posteris testator redderetur, ipsa chirographo sigilloque suo seriem omnem historiæ communivit hoc tenore (3) : Universis Christi fidelibus præsens scriptum inspecturis soror Elisabeth, totusque conventus monialium SS. Machabæorum in Colonia orationes suas in Domino, etc. Universitati vestræ præsentiarum volumus constare rescripto : quod cum per divinam providentiam multa corpora sanctarum undecim millium virginum in loco nostro requiescant, quæ in magna veneratione habentur, nuper unum corpus virgines de eadem sancta societate per revelationem divinitus factam fuit apud nos inventum, cum certo et evidenti martyrii sui signo, carello videlicet in capite suo, quo fuerat sagittata tempore passionis, ad similitudinem B. Ursulæ, quæ tunc exstitit regina et dux earumdem virginum beatarum. Igitur cum esset venerabilis domina Ymana, venerabilis domini Conradi Coloniensis ecclesiæ archiepiscopi uterina, abbatisa vallis S. Georgii, ordinis Cisterciensis, Coloniæ constituta, et aliquas sibi reliquias de undecim millibus virginum conferri a nobis humiliter supplicasset ; nos ob reverentiam prædicti domini nostri Conradi Coloniensis archiepiscopi, fratris sui, et ad preces ipsius devotas, corpus præfatæ virginis secum sibi deferendum contulimus. In tantum, ut ubicumque translatum fuerit nomen sæpe dicti domini Conradi archiepiscopi Coloniensis, ob cujus reverentiam hoc factum est, fraternitati damus ipsius, perpetuo inscribatur. Ut autem præfatum corpus de undecim millibus virginum sodalitatis S. Ursulæ non dubitetur, præsentēs literas eidem tradidimus, sigilli nostri munimine confirmatas. Datum Coloniæ anno Domini 1256, 16 kalend. august. Superius diximus carellum telum esse seu sagittam, utique probum martyrii testimonium.

120 Salsinenses paulo post acceperunt et alias multas reliquias ; quarum inventionem narrat scriptor coævus Vitæ S. Julianæ Corneliensis : Referre, inquit (4), solebat ipsa venerabilis abbatisa (Hymana) prædixisse hospitam suam Julianam longo tempore postea futura, idque in rebus quam plurimis se percepisse. Ex quibus hoc unum ex pluribus non credidi reticendum, quod ipsis quodam die ad invicem de illis beatis undecim millibus virginum colloquentibus, soror Juliana dixit abbatisæ quod per ipsam (Hymanam) et ejus sororem videlicet dominam Aleydem S. Walburgis (olim in diocesi Eichstadeni monasterii) venerabilem abbatisam dictæ virgines honorarentur. Quod dictum post obitum prophetissæ (obiit S. Juliano anno 1258) sic adimpletum est. Memoratæ siquidem abbatisæ et sorores, obtenta licentia fodiendi in cœmeterio Coloniensi sanctarum virginum prædictarum, in altum fodi terram fecerunt et ex insperato inventa sunt quingenta et eo amplius corpora virginum earumdem : thesaurus videlicet in agro absconditus, desirabilior auro, pretiosiorque argento. Quæ per curam dictarum sororum et sollicitudinem in Flan-

et alta sub  
annum 1258  
secundum  
S. Julianæ  
Corneliensis  
prophetiam.  
F

(1) Crombachius, pag. 1007 — (2) Ap. Pistorium, Rerum germanicarum scriptores, tom III, pag. 256. — (3) Crombachius, pag.



AUCTORE  
V. D. B.

driam deportata, ab illustri matrona Margareta, Flandriæ comitissa, cum exultatione universæ illius terræ suscepta sunt, et in illis locis et ab illis personis quibus distributa sunt, habita in summo honore et immensa reverentia. Sicque factum est, ut vera fuisse probaretur illa, quæ per dictas reverendas abbatissas sanctas virgines prædixerat honorandas. *Quibus signis recognitum fuerit hæc sanctarum virginum corpora esse, nullo indicatur modo; sed quum uno die resecta fuerint, vix dubitandum quin ea inventa fuerint in fossis, quales in commentario prævio, § xxv descripsimus. Atque hæc sepulturæ ratio manifestum nobis martyrii signum habetur, multo certius quam visiones et aliæ id genus res.*

Multa corpora obinet Margareta comitissa Flandriæ.

121 Nemo facile enumerarit ecclesias omnes quibus distributas voluit comitissa Margareta has sacras reliquias. Flinense monasterium indicat Crombachius (1), Tornacense S. Martini (2), quod jam alias ante acceperat capitulum Marcolense (3), ecclesiam S. Petri collegiatam Duacenum (4), et præter alia multa (5) monasterium Cisterciense Bisontinum, dictum de Battand (6).  
B Exstant etiamnum testimoniales litteræ, quas edere visum est: Nos Margareta comitissa Flandrensis et Haynonensis notum facimus universis: quod nos de sacrosantis reliquiis undecim millium virginum, quæ olim apud Coloniam Agrippinam martyrium susceperunt, et quas apud Coloniam effodi fecimus in loco martyrii earumdem, unum sanctum corpus per sororem Alaydim monialem S. Antonii Parisiensis, monasterio de Battand ordinis Cisterciensis, juxta civitatem Bisontinam, duximus transmittendum, ut prædictum beatum corpus in prædicto monasterio honorabiliter collocetur. Rogamus universos, ut prædictis reliquiis debitam reverentiam exhibeant et honorem. Datum anno Domini 1267 dominica post exaltationem S. Crucis.

Anno 1287 donatur Huyum reliquiis, juxta quas vasa, plena arenæ sanguine concreta, reperta erant.

122 Translatio Huyensis in Belgio multis de nominibus celebranda, maxime quod ex diplomate curiæ episcopalis Coloniensis constat circa reliquias collegii sanctarum sæpius inventa esse vasa et clenodia IN QUÆ FUERUNT RECONDITE ARENÆ SANGUINE COHÆRENTE, ita quod ex hujusmodi circumstantiis, sic pergit officialis, et aliis, odore suavissimo et mirifico, de iisdem reliquiis refragante, firmiter credimus eas esse de collegio sanctarum virginum numerato. Et quidem, quum ii etiam, qui non omnes phialas rubricatas quæ in catacumbis Romanis reperiuntur æstimant martyrii signa esse, ea tamen vasa quæ arenam sanguine coherentem continent genuina testimonia fusi pro Christo sanguinis habeant (7), non video quomodo consentiendum non esset officiali Coloniensi eas reliquias esse de collegio sanctarum virginum. Suavissimus odor minus robur habet, quum priscis temporibus in more esset positum tumulos thure aliisque odoriferis rebus onerare. Quis verba ignorat hac de re Tertulliani, Juliani apostatæ et tot aliorum veterum? Sed ecce jam diploma (8): Omnibus præsentem paginam inspecturis officialis curiæ Coloniensis præsentis vitæ gratiam, et futuræ gloriam sempiternam. Non fallit, neque fallitur fides catholica, quam tota per orbem sancta confitetur ecclesia; sed quod aliquoties quidam peccatis exigentibus in fide tepescant, hoc divina pietas sanctorum meritis, et intercessionibus, signis et prodigiis ac cœlestium spirituum suasionibus visa est frequentius quamplurimum reformasse.

Sanctorum igitur reliquiæ, quorum in cœlis requiescunt animæ, et apud Deum sentimus patrocinia, sunt a Christi fidelibus dignis venerationibus, laudibus, et præconiis excolendæ.

123 Cum itaque frater Joannes, dictus Nouilan, alias Eppa, ordinis sanctæ Crucis, B. Augustini domus villæ Parisiensis, vir religiosus vita et conversatione laudabili, regula et habitu approbatis insignitus, victualibus et commodis cœnobii sui de licentia superiorum suorum pro exquirendis et exstumulandis reliquiis corporum de collegio sanctarum undecim millium virginum derelictis, ad laudem Dei et prædictarum virginum se paupertati et mendicitati nunc, ut alias, in Domino decreverit submittendum: hoc ut didicimus motus spiritu, quod sicut anno præterito Parisiis existens in trina visione receperat se iturum, ut fecit, Coloniæ, in tria corpora, quorum uni nomen est Christina, alteri Basilia, tertio Imma, reliquiarum de collegio dictarum virginum inventurum, quod facti ut scimus experientia veraciter demonstrabat: quas reliquias deferens in diversis ecclesiis collegiatis honorifice et solenniter collocavit. Iterato existens in suo cœnobio similes de Ida et Odilia virginibus dicti collegii receperat visiones, propter quod, ut prius, veniens Coloniæ earum reliquias infra fossatum, quod propriis effodit manibus, gratia divina ob merita dictarum virginum dignus est invenire in loco, ubi dictum sanctum collegium in antiquis codicibus scribitur felici martyrio ad cœlestia transmigrasse. Circa quas reliquias, ut sæpius visum est in aliis ejusdem collegii, inventa sunt vasa et clenodia, in quæ fuerunt reconditæ arenæ sanguine cohærente, ita quod ex hujusmodi circumstantiis, et aliis, odore suavissimo et mirifico de iisdem reliquiis refragante, firmiter credimus, eas esse de collegio sanctarum virginum numerato. Dies autem exaltationis, et exhumationis reliquiarum dictarum Idæ et Odiliæ est anno Dom. 1287 (dies excidit, sed est xv kal. Septembris) Kal. Septembris. Rogamus igitur et hortamur in Domino universos Deo devotos, quatenus ubicumque eæ reliquiæ delatæ fuerint, digne ob laudem Dei et sanctarum virginum venerentur, ut ex hoc peccatorum suorum veniam, et post hujus vitæ cursum, cum ipsis et earum meritis possidere cœlestem patriam mereamur, in cujus rei testimonium sigillum Curie Coloniensis præsentibus est appensum. Datum anno Domini et die præscriptis.

124 Aliis quoque collatæ grandes reliquiarum copię. Circa annum 1271 S. Trudonis in Belgio monasterium nonaginta accepit capita cum innumeris ossibus; anno 1280 Dunense item in Belgio asceterium duo corpora; sub annum 1343 Osnabrugum multo plura, pleraque inventa anno 1327 in pomario Joannistarum Coloniensium. In cœvo Osnaburgensi catalogo hæc notatu digna leguntur (9): In capsella vero a sinistris dicti altaris versus aquilonem positum requiescit corpus B. Cordulæ virginis octodecim annorum: cujus caput caruit dentibus maxillaribus; una de stirpe regali S. Ursulæ creditur fuisse, progenita ex Britannia: nam hoc est signum illarum virginum, quia carent illis dentibus; similiter in catalogo Hemmerodensi (10): Caput unius virginis de consanguinitate S. Ursulæ, propterea non habet dentes molares. Has inscriptiones physicorum et medicorum judicio discep-

ut testatur officialis Coloniensis.

E

F

Mira persuasio de absentia dentium in familia S. Ursulæ.

(1) S. Ursula illustrata, pag. 678. — (2) Loc. cit. — (3) Loc. cit. — (4) Ibid. pag. 678. — (5) Ibid. pag. 680 et 681. — (6) Ibid. pag. 678 et seqq. — (7) Hujus specimen vide apud Boldettum, Observa-

zioni Cimateriali, pag. 185. — (8) Crombachius, pag. 685. — (9) Ibid. pag. 687. — (10) Ibid. pag. 667.



Anno 1320  
transfertur  
S. Victorie  
corpus Bur-  
gos in Hispania.

A *tandas relinquit Crombachius* (1). *Quod mira persuasio est, equidem tantum refero.*

125 *In ipsam Hispaniam penetrarunt anno 1320 Ursulani cineres. Solemnis maxime S. Victorie translatio, Colonia facta, cujus celebris perennat cultus Burgis, et festum ejusdem martyris : occasionem ejus indicant lectiones horarie, quas visum est inserere :* Laudabili consuetudine fieri consuevit, ut ubicumque sanctorum corpora requiescunt, ibi devotius et festivius honorentur. Verum quia Domino disponente corpus integrum beatissimæ Victorie virginis ac martyris Christi in illa Burgensi ecclesia quiescit, et specialiter a clero et a populo festum fit, ideo tantæ causa solemnitatis non debet a fidelibus ignorari. Ne igitur ex temporum mutatione fiant in oblivione gesta nobilium in futurum, cur in ista ecclesia hujusmodi festivitas celebretur, juxta ingenii mei imbecillitatem, prout vidi et scivi, et in parte corporaliter laboravi, de translatione videlicet ipsius sacratissimæ Victorie V, qualiter de Colonia in civitatem Burgensem translata fuerit corpus ejus, veraciter intimabo. Nisi enim talia scripto præsentibus exarentur, cito a futurorum memoria dilabuntur. Accidit igitur

B anno Domini 1320 regnante in Francia illustri rege Philippo, quod reverendus in Christo pater et dominus Gundissalvus Dei providentia Burgensis episcopus, ad preces et instantiam devotissimæ femine D. Mariæ reginæ Castellæ uxoris illustrissimi regis Sancii, et ad preces similiter Ildefonsi nepotis ejus regis Castellæ, statuit ire legatus ad dictum regem Franciæ, pro negotio D. Elisabethæ, filiæ dicti regis Sancii, uxoris D. Joannis ducis Britannie super dote, quæ sibi ablata fuerat, ut sibi per dictum regem Franciæ fieret debita restitutio, et justitiæ complementum. Sed quia judicia Dei abyssus multa, qui pro arduo negotio ierat, Domino revelante, pro alio magis arduo laboravit. Cum ergo esset Parisiis, pro causa dictæ ducissæ expedienda, suæ tamen Burgensi ecclesiæ veluti sponsæ suæ mentaliter præsens erat. Semper enim et assidue cogitabat, qualiter eam posset margaritis pretiosis, hoc est sanctorum corporibus insignire. Unde merito posset psallere cum Propheta : Meditatio cordis mei in conspectu tuo semper, Domine adjutor meus. Insuper et eadem ecclesia sponsa sua volens non solum Burgensem civitatem, verum etiam totam Hispaniam margarita præfulgida decorare, sibi divinitus inspiravit, ut a rege prædicto Franciæ ad archiepiscopum Colonie et ad abbatissam et conventum ejusdem loci literas impetraret, quatenus sibi pro dicto episcopo unum corpus integrum de illis undecim millibus virginum, quæ ibi conservantur, concedere dignaretur. *Hæc ex Breviario Burgensi anno 1502 impresso.*

Anno 1381  
vetat Bonifacius  
papa IX  
ne amplius  
efferantur  
SS Virginum  
corpora.

126 *Quum autem tot efferrentur Colonia sanctarum virginum reliquiæ, timuit tandem civitas ne ipsa minus dives aliquando fieret quam alia loca extera. Quocirca adiit Bonifacium IX, qui vetaret ne deinceps sacra eveherentur corpora ; atque ille id præstitit anno 1381 sequenti bulla* (2) : Bonifacius episcopus servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam. Sinceræ devotionis affectus, quem dilecti filii magistri civium, consules, et commune civitatis Coloniensis ad nos et Romanam gerunt ecclesiam, promeretur, ut votis illorum, illis præsertim, quæ ex devotionis fervore prodire conspiciamus, quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus. Hinc est, quod nos dictorum magistrorum civium, consulum et communis in hac parte

supplicationibus inclinati, ut nullus cujuscumque dignitatis, status, gradus, ordinis, vel conditionis exstiterit, etiamsi archiepiscopali præfulgeat potestate, reliquias sanctorum in ecclesiis, aut aliis sacris seu piis locis dictæ civitatis reconditas, vendere, vel emere, seu alias quovis quæsito colore aliquo ab ipsa civitate alienare præsumat, sub excommunicationis pœna, quam contra facientes incurrere volumus ipso facto, et a qua vel aliquo alio, quam a Romano pontifice, præterquam in mortis articulo, absolvi nequeat, auctoritate apostolica tenore præsentium districtius inhibemus. Decernentes ex nunc irritum et inane, si secus super his, a quoquam, quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ inhibitionis et constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire : si quis autem hoc attentare præsumperit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Romæ apud S. Petrum, tertio nonarum Novembris, pontificatus nostri anno quarto.

### § XIII. Translationes factæ sæculo xvi. Societatis Jesu in hac re studium et opera. Translatio Ulyssiponensis.

E *Ex eo tempore remisit ea sacras reliquias exportandi Colonia frequentia : nec nisi sedis apostolicæ accedente consensu, viri etiam principibus, vel regibus tribuebantur : ut e sequentibus apparebit :* Nos domina et magistra totusque conventus B. Maximini civitatis Coloniensis in Germania constituti, omnibus et singulis utriusque sexus Christi fidelibus, quibus præsentibus venerabiles reliquias ostendi contigerit, salutem in Domino sempiternam. Noveritis, quod in ecclesia nostra venerabiles reliquiæ de societate sanctissimæ virginis et martyris B. Ursulæ reservatæ existant, et in summa, ut dignum est, veneratione habeantur. Tandem quorundam magnorum, et præcipue nobilis viri domini Francisci de Prado Calderor Hispani, reverendissimi archiepiscopi Rossanensis, per universam Germaniam legati apostolici secretarii, devotioni et petitioni duo capita, quorum uni B. Prudentiæ, alteri vero B. Beatricis ossibus de prædicta societate S. Ursulæ et undecim millium ipsius sodalium sanctarum de speciali S. Sedis apostolicæ desuper concessio indulto ad communis populi, ubi eas transferri contigerit, devotionem duximus donandas : prout donamus per præsentibus, certificantes quoque eosdem omnes, et singulos supradictos, et quemlibet eorum, quod hujusmodi capita et ossa veræ et indubitatæ reliquiæ existant, prout nos easdem pro talibus, et ut tales cum populo Coloniensi reputavimus, honoravimus, et venerati sumus, et ante mille annos simulatione, et dubitatione post positis. In quorum fidem et testimonium præmissorum, præsentibus nostras testimoniales literas exinde fieri et consueto conventus nostri sigillo sigillari fecimus et mandavimus. Anno domini 1545 die 20 mensis Junii.

Cum licentia  
pontificia mo-  
niales S. Ma-  
ximini do-  
nant anno  
1545 duo ca-  
pita.

128 *Eodem fere tempore per societatis nostræ homines (liceat quæ vera et manifesta sunt absque*

(1) Crombachius, loc. cit. — (2) Ibid. pag. 698.



AUCTORE  
V. D. B.  
Anno 1544  
Petrus Faber  
obtinuit sex  
crania, quæ  
in Lusitaniam  
defert,

ullius invidia promere) renovatus est et insigniter auctus sanctarum virginum cultus. Princeps fuit Petrus Faber, primus S. Ignatii in societate erigenda socius, primusque in Germania collegiorum Societatis auctor. Hic anno 1544 Colonia discessurus, nec eo rediturus, cum ibi varia cœnobîa sermonibus asceticis excoluisset, ea sponte, non invito senatu, sex crania virginum cœmitatus parthenici e sacris thesauris suis pro sua in hominem observantia et liberalitate eidem obtulerunt; vel quod oblivioni (ut videtur) datum esset pontificum diploma id genus donationum vetans, vel quod missionem habens apostolicam, ipse Faber sufficiente auctoritate potiretur. Lætus tanta gaza et stipatu martyrum, in itinere periculoso Lusitaniam versus feliciter solvit, quando jactata tempestate navi, cum se in preces dedisset, et dubio procul sanctas præsentēs, quarum sacra servabat pignora, deprecatrices adhibuisset, tranquillo mari portum brevi optatum tenuit. Orlandinus testatur et fidem faciunt scripta ejus de animæ suæ negotiis, quorum exemplar ms. penes me est, non esse facile cogitatione, nedum stylo assequi, quam multus esset Faber in cultu beatorum, et sacrarum eorundem reliquiarum, non modo ad eorum Deique gloriam, sed etiam ad degentium in terra præsidium: nam cum tantum intersit pietatis publicæ, summorumque ad eum cultum principum habere propensos animos; ipse Faber interiore præsensit admonitu, eoque periculustri, tanti esse suffragia cœlestium omnium, ut vel unius præsidium plus habeat efficacitatis ad corrigendos hominum mores, quam cunctorum edicta regum et conatus industrii. Ideo cum Lusitaniam salvam Faber cuperet, cujus regis Joannis ea exstabant in Societatem Jesu merita illa compestate, ut vix in orbe profusior in ea fundanda reperiretur alius; statuit etiam has tutelares Ursulanæ regi et regno conciliare, quarum preces noverat ob multitudinem tantæ sodalitatæ plurimum apud Deum semper valuisse. Ergo solemni luce D. Matthiæ apostoli e sacris craniis virginum, quæ Colonia tulerat, geminum regi et reginæ dedit, ea præfatione se cupientem earum virginum honorem, nec potuisse hactenus excogitare quemadmodum cumulatus honoraret, quam si in talium regum manibus collocaret. Gavisī sunt eo dono principes, et ab ipsomet voluere Fabro in oratorio reginæ decora in capsâ reponi; scilicet verebantur profanis tam sancta pignora contrectare manibus. Hæc ex Crombachio.

alia obtinet  
V. Petrus Canisius, quæ  
Romam atque  
inde in Societatem  
asportat.

129 Alia deinde a Carthusianis patribus auctoritate apostolica accepit V. S. D. Petrus Canisius, qui eas Romam ad S. Ignatium detulit; a quo ad Messanense nostrum collegium, quod Canisius rhetoricam docturus petierat, destinata sunt. In eo solemni pompa recepta; quam epistola, ad Carthusiam Coloniensem e Messanensi collegio die 5 Junii anni 1551 data, descripsit Canisius. Integram edidit Crombachius (1); particulam accipe: Addam nonnihil de sacris reliquiis undecim millium virginum et martyrum Coloniensium: ex his capita duo mihi jam pridem Coloniæ data et auctoritate apostolica Romam uti postulaveram sunt deportata, huc denique transmissa. Igitur ut in nostrum templum deferrentur, solemnis honestissimaque habita est pompa; totius civitatis ordines convenerunt; præcedebat cum canonicis episcopus; comitabantur nobilissimi cives; suum tenebant locum amplissimi magistratus. Quatuor, ut dicimus, ordinum, et fratrum aliorum sodalitates aderant, concinebant musici, clangebant tubæ; scholasticorum cerei collucebant.

Adhæc sacris capitibus parata erat sua sapsa, pulchris distincta imaginibus, certis ornata versibus, undique auro refulgens. Sunt hæc fateor non per se satis, neque ad pietatem prorsus necessaria, sed quæ tam religiose gesta vidimus, ut vel impios Germanos ad pietatem aliquam excitare potuerint. Quasi vero Sanctus ille sanctorum ideo contemnatur, quod in sanctis suis prædicetur martyribus, quod in divorum reliquiis agnoscatur, aut in sacris imaginibus intelligatur. Ego felicem sane semper Coloniæ putavi, cum cœlestibus illis thesauris, et sacratissimis pignoribus affluat: feliciorem vero dixerim, bona si sua norit, ut debito cultu scilicet, ac majore indies reverentia ditissimum penum reliquiarum prosequatur, Deumque sic laudet, sic veneretur in sanctis suis, ut etiam exteri hoc exemplo pietatem suam augeant, magisque confirmet, aut certe quidem non imminuant.

130 Acceptæ præterea aliæ sanctarum virginum reliquiæ, quæ in Lusitaniam atque hinc in Indiam delatæ mire profuerunt augendo Ursulano cultui. Rem in hunc modum ex societatis nostræ annalibus explicat Crombachius (2): Anno 1541 Societas Jesu primum duce sancto Francisco Xaverio penetravit in Indiam Orientalem; in eadem rogatu S. Xaverii crebro ex Europa coloniæ submittebantur sacerdotum, qui novis statim oppidis, regnis, et regionibus etiam numquam aditis vexilla crucis primi intulerunt. Nobilis inter reliquas ea profectio fuit Indica, quæ anno 1548, ex Lusitania est instituta: in hac eminebant. P. Gaspar Barzæus et Antonius Gomius diversis distributi navibus. Ille quidem summus sanctæ Ursulæ cultus toto Oriente propagator, hic vero duorum in hac navigatione per sanctarum virginum deprecationem prodigiorum patratorum occasio. Sacrum is secum sumpserat cranium sodalitatæ Ursulanæ, quod et solatium esset, ac præsidium in naufragiis, et origo parthenicæ sodalitatæ, cultusque Ursulani propagandi. Utraque navis ventorum turbine divisa, ingens naufragii discrimen adiit, et quidem ea, qua Gaspar Barzæus vehebatur, tantis agitata fluctibus est, ut negarit navarchus, unquam se simili jactatum tempestate. Profuit ea procellarum vis ad morum emendationem; nam quos nulli inferorum metus ad correctionem vitæ, et sacram exhomologesin perduxerant, hæc immitis tempestas adegit ut continuo flagitiis expiati ad frugem se receperint.

Quum anno 1548 Gaspar Barzæus et Antonius Gomius diversis navibus Indiam peterent, utraque navis

E

131 Sed altera navis, quæ Antonium Gomium cum capite uno sodalitatæ Ursulanæ (quod Carthusianorum Coloniensium ms. codex diserte affirmat paucis annis ante summi pontificis licentia Coloniæ a patribus fuisse impetratum) majus discrimen adiit naufragii..... Pridie quam tenerent Mozambicum, prope in portu passi naufragium, cum ab eo septem non amplius abessent leucis, et in anchoris starent, quod jam sibi navarchus metuerat ne ab aqua destituerentur; neque frustra: jam enim in scopulo stabat navis, quod bolide demissa, quia plenus erat æstus, navarchus non adverterat: verum eo paulatim recedente, sub quartam noctis horam navis subito alliditur ad scopulum: primus impetus parum terruit causæ ignaros: cum enim ex eo unum e tormentis excidisset, in illum tormenti casum navis concussionem dejecerunt: at cum jam secundo navis impingeret, territi jam permulti, cœperunt id quod erat suspicari: interim qui navī præerant, studiose, qua profundius esset æquor explorabant, ut ea parte

maxime Gomius periculum naufragii admi;

die



A die insequenti discederent: quod cum faciunt, non procul a patrum tuguriolo asseruit e nautis unus, stare in sicco navim: quem cum mendacii impotenter navarchus arguisset, permisit Deus litis sedandæ causa, ut jam tertio sic navis impingeret, ut suis e retinaculis omnibus clavus integer exsilierit. Inde a lite ad salutis curam versi, ad clavum accurrunt: sed altero etiam impetu plane etiam e loco suo excussus est: oneraria contremuit, omnes præsentis mortis imagine obriguerunt: tanto enim impetu allisa fuerat, et tanto fragore, quanto turris aliqua corruisset. Hactenus discrimen ingens, et desperationem omnium ex præsentis mortis imagine audivimus: nunc prodigium admirabile sequitur S. Ursulæ et undecim millibus virginum precibus obtentum, quo totus Oriens et Occidens, postea pliusquam Europa unquam ad cultum S. Ursulæ propagandum incubuit.

ad prolato  
Ursulino ca-  
pite, servan-  
tur inde  
maxime per  
Indias crevit  
cultus SS. Vir-  
ginum.

B 132 Vehebatur, ut ante dixi, ea navi Antonius Gomez designatus Goani collegii rector: qui in tanta omnium desperatione insigni religione protulit unum e D. Ursulæ sodalibus cranium, recens allatum Colonia, quod Goam deferebat: et universos gravi oratione ad implorandam Dei opem hujus divæ patrociniæ adhortatur. Hic permulti cereis accensis patrem cingere, eas quisque preces fundere, ea concipere vota, quæ cuique extrema vitæ necessitas, grande semper pietatis invitamentum, suggerebat. Tandem ubi quinto impegisset navis, e vadis emersit, mirabiliter inquam: nam inter duos scopulos utrimque divino plane ductu cœpit iter angustum, ut ne quidem navis latera caperet: itaque navis nullo adjuvante mortalium, in alteram partem ita se deposuit, ut tantum non aquam hauriret, qua adversa parte sublata in arctum quodammodo se contraheret: atque ita evasit, ut ipsa navis vere, quod de Argo poetæ fabulantur, animata videretur. Sed nondum prodigiorum finis: supererat clavi cura, quem cum suo loco nulla arte restituere potuissent, et jam de portu tenendo desperarent: Agite, clamat P. Gomez ac etiamnum postremo in hujus virginis nomine tentate: si neque sic fieri potuerit, illius erit etiam nos, sine clavo in portu securo collocare. Dixerat, atque illi parendi magis studio, quam spe rei perficiendæ iterum conituntur, nec magno negotio perficiunt, sentientes vim aliquam diviniorem cum suis conatibus concurrisse. Atque ita postridie sexto augusti Mozambicum tenuere.

Nuntius apo-  
stolicus con-  
cedit Patribus  
Societatis Jesu  
generalem  
facultatem  
efferendi Colo-  
niæ sancta-  
rum virginum  
reliquias

C 133 Hæc et similia quum per literas, quarum usum ab initio summopere commendavit S. Ignatius, per universam nascentem societatem circumferrentur, incensa magis magisque sunt pectora studio adipiscendi sacras sanctarum virginum reliquias. Quum autem Bonifacii IX diploma continuo impedimento esset (singulis enim vicibus a sede apostolica aut a nuntio pontificio per Germaniam facultas petenda erat) boni consuluerunt Canisius et Kesselius, collegii Coloniensis rector, a nuntio apostolico, ad Carolum V imperatorem legato, generalem postulare potestatem; quam hic sequenti concessit diplomate (1): Sebastianus Pighinus Dei et apostolicæ sedis gratia, archiepiscopus Sipontinus, et sacri palatii apostolici rotæ locum tenens, ad in victissimum principem Carolum Romanum imperatorem semper augustum, ac universam Germaniam S. D. N. Julii divina providentia Papæ III et apostolicæ sedis nuntius cum potestate legati de latere. Dilectis nobis in Christo Petro Noviomago theologo, et Leonardo Kesselio Coloniensis

et Leodiensis respective diocesis clericis salutem in Domino sempiternam. Sinceræ devotionis affectus, quem erga sanctorum, et sanctarum, reliquias gerere comprobabimini, nos inducit ut vos specialibus favoribus et gratiis prosequamur. Hinc est, quod nos per dictæ sedis literas (ad quarum insertionem non tenemur) sufficienti facultate muniti vobis, et cuilibet vestrum, ut quascumque sanctorum, et sanctarum reliquias vobis, et unicuique vestrum, ut asseritis, in istis Germaniæ, et aliis inferioribus partibus donatas, et imposterum donandas recipere, et ad partes Hispaniarum, seu alias regiones, provincias, terras, civitates, seu loca ad quæ vos, seu quemlibet vestrum declinare contigerit, asportare, et in aliqua ecclesia, seu ecclesiis, capella, vel capellis, aut alio loco sacro, vel sacris oratorio, vel oratoriis, ubi debita cum reverentia venerentur, reponere, et depositare, seu per quemcumque alium, vel alias personam, vel personas, idoneum, vel idoneas vobis fideles, ad hoc per vos eligendos, hujusmodi reliquias nomine vestro recipere, et recipi, et sicut præmittitur transportari, transferri, et reponi, ac repositari facere, absque aliquo conscientie scrupulo, et alicujus pænæ ecclesiasticæ incursu libere et licite possitis et valeatis, ac illi possint ac valeant, licentiam ac facultatem concedimus pariter et indulgemus. Non obstantibus apostolicis, ac provincialibus, et synodalibus constitutionibus, et ordinationibus, ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Augustæ anno a Nativitate Domini, 1551 xiii Kal. Maji, pontificatus S. D. N. Julii Papæ III Anno II.

S. Archiepiscopus Sipontinus Nuntius  
Apostolicus.

Loc. Sig. Nicolaus Driel Secretarius.

134 Hoc diplomate muniti Societatis nostræ patres, miram operam collocarunt in acquirendis a Coloniensibus sanctarum virginum reliquiis; et quidem tam feliciter illa eis cessit, ut brevi pauca essent collegia aliæque domus quæ nil de hoc thesauro haberent. Abundant Societatis nostræ universæ annales; abundant provinciarum historiarum narratibus de translatis et pie cultis Ursulanis pignoribus; neque desunt gratiæ quæ naturam miraculorum habere videantur. Sed nolim ea prosequi, contentus eæ Crombachio referre regum apparatus et triumphum quo anno 1588 undecim capita sodalitatibus Ursulanæ in templum Olyssiponense S. Rochi Societatis Jesu illata sunt. Id specimen esto rationis, qua tunc temporis hæ fierent solemnitates: Dum furit, inquit Crombachius (1), hæresi limphata Germania, divorumque sacros cineres impio sacrilegoque pede proterit, inde, dono præcipue Rodulphi secundi imperatoris ac archiducum Austriæ, per Joannem Borgiam et Franciscum de Aragonia undecim parthenici cœtus Ursulani capita Olyssiponem transferuntur, et admirabili totius urbis confluxu, triumpho vix hactenus audito, summa et incredibili omnium ordinum ætatis, sexus et conditionis hominum pietate, in ædem S. Rochi transportantur. Ac hec etiam aliorum divorum exuviæ conjunctæ fuerint; collegii tamen Ursulani numero et magnitudine reliquias simul sumptas multum superarunt. Res integro vulgata libro, selectis præcipuis, ad unum caput contrahetur.

135 Examinatis igitur attestationibus imperatoribus, pontificalibus et aliorum virorum principum, a quibus hæc sacra pignora tradita fuerant, ut de veritate nullus maneret dubitandi scrupulus, indi-

celebratissima  
translatio  
Olyssiponen-  
sis facta anno  
1588

translatio  
pignora, exu-  
viæ, reliquias, re-

(1) Crombachius pag. 700 et 701. — (2) Ibid. pag. 706 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.  
ligiosis, clero  
et sacerdoti-  
bus ferenti-  
bus reliquis

cta solemnitas urbi toti est supplicatio in diem 25  
januarii. Nox quæ eum præcurrit, tota consumpta  
in viis ornandis, domuum foribus, et plateis sin-  
gulis, per quas ducenda pompa fuit, tela varia et  
pretiosa peristromatum vestiendis, ad quod invi-  
tabat nocturnus æris compati pulsus, et lumen  
continuum, quo tectum templi S. Rochi cœli stel-  
lati more renitebat. Ipsa conversionis S. Pauli die,  
sub horam nonam ex æde primaria cœpit egredi  
prævium pompæ parvulorum agmen coronatum  
sertis: et ramos virides dexteris prætendens. Se-  
quebantur pueri monastico vario vestitu, decorati  
iisdem insignibus, quibus priores redimiti: videre  
in his erat Jesulum, quem Lusitani duo pusiones  
blanditiis variis ad epulas invitabant, quos ipse  
vicissim ad cœleste regnum evocabat; varia passim  
ab his pueruli Christi emblemata de scripturis,  
expressa literis, et picturis illustrata, populo spe-  
ctanda ferebantur: hic eum Agnum Dei, ille lilium  
convallium, coronam capitis nostri, vel titulo simili  
prædicabat. Hos officiorum urbis insignia cum in-  
terpolato gravi et modesto saltu excipiebant. Suc-  
cedebant sodalitates quinquaginta, propriis ornata  
vestibus, et signis coloris varii, sodales ipsi floribus  
redimiti lilia gestabant manu, cruces in medio  
ferebantur. Postea trecenti variorum ordinum  
religiosi, quos inter de Societate Jesu linteati, fu-  
nalibus collucebant. Sequebatur clerus frequen-  
tissimus: sed reliquæ argento, auro, gemmisque  
fulgidæ, inter utrosque in feretris duodecim ditissi-  
mis religiose ferebantur a sacerdotibus dalmaticis  
exornatis.

Ursulano  
agmini occur-  
rit ecclesia  
triumphans.

136 Eminebant in his capita brachia et ossa  
varia sodalitatis Ursulanæ, tam episcoporum, quam  
virginum etiam nominatarum: diversæ partes de  
S. Ursula duce collegii parthenici, de S. Cordula,  
quæ postridie mortem oppetiit, de S. Ynes, Odilia:  
et de aliis ad quinquaginta quatuor; ossa S. Jo-  
sippæ sororis patris S. Ursulæ brachium: et S. Cle-  
mentis episcopi Britanni, quem secum sponsus  
Ætherius adduxerat, integrum cranium, cum denis  
aliis ejusdem cœtus virginei capitibus, quasi chi-  
liarchiæ singulæ symbolam ad hunc triumphum  
admirabilem contulissent. Hoc erat corpus totius  
supplicationis, quasi militantis ecclesiæ: cui trium-  
phans in via, quasi cælis effusa, prodivit obviam,  
ex iis delecta divis, quos Lusitania præcipuo ho-  
nore, ut præsides et custodes regni veneratur.  
Præibat S. Engratia cum octodecim sociis marty-  
ribus, quorum sacrum cruorem Gallicanum solum  
bibit: equis vehebantur omnes, ornatu raro, decori  
palmis. Agminis princeps, sic verbis salutat ve-  
nientes:

Nosco solum patriæ cum Gallica regna petebam,

Lusitana mei sceptræ parentis erant.

Templa licet teneam procul hinc distantia divum,

Huc amor, huc patriæ me trahit alma fides.

Gratulor hospitibus, felici gratulor urbi,

Unica thesauros urbis et orbis habet.

Munera quærebam, sed abest sua gratia campis,

Ruris odoratas bruma negavit opes:

Et tamen agmen ago, rubro quod flumine mersum

Vertit in albentes sæva pruina nives.

Hos aliis igitur pro floribus effero divos:

Sit precor hospitibus læta corona meis.

Postea cum suis inter cruces urbis miscuit se, jun-  
xitque turbæ supplicanti.

et triplex cœ-  
lestis hierar-  
chia. Primæ,

137 Cum ecce tibi progredientibus cœlestis pa-  
latii specie auro luceque renidens occurrit ad  
ædium usque fastigia summa faberrime educta, et  
constructa: quadraginta gradibus adscendebatur:  
triplices apparebant hierarchiæ locis, et ordinibus

singulæ tribus distinctæ: chori singuli angelis D  
quam plurimis, suis quique propriis insignibus,  
vestibus, ornamentis variegati: diverso musico-  
rum instrumentorum genere instructi, melicis vo-  
cibus et harmonia prorsus angelica, cœlestis patriæ  
gaudia resonabant. Tum subductis vel sexaginta  
primæ hierarchiæ genii subito effusi cœlo prodeunt,  
et melodia dulci sic Ave concinunt sanctorum exu-  
viis:

Salvete o cineres, ossaque principum

Qui jam sidereis mœnibus imperant:

Ad vos aligeri labimur æthere

Rapturi in patriam dulcia pignora,

Dulces exuvias; ni foret impium

Rectores mediis tollere fluctibus,

Ductores gravibus demere præliis.

Ollis digna polo templa locavimus,

Templorum volumus figere postibus

Insignes clypeos, quos violentiæ

Pulsavit toties ira tyrannidis:

Pulsarunt avidæ tela cupidinis,

Pulsarunt stygii fulmina tartari;

Dum non vos patria sede reponimus,

Lusitana damus templa nitentibus

Quæ fecit pietas æmula sedibus.

Hic jam Lysiæ vos colit inclyta

Gentis religio; quid polus amplius

Addet, cum patriæ vos Deus inferet?

138 Subducto dein syphario, media prodit aureo e  
cœlo fulgens hierarchia junctura se ceteris, pari  
centu, sic intonans.

Quid non terras sperare jubent

Debita cœlo pignora divum?

Urbs consiliis clara vigeat,

Cui tot capitum ducitur ordo;

Dum Lysiæ pia bella gerent,

Hæc firmabunt brachia dexteras:

Dum rite colent sacra dona pedum,

Pede calcabunt fera tartarei

Colla draconis: ducite pompam,

Spes o cives ducite vestras.

His stare potest ossibus orbis:

Nil suffultum pietate ruit,

Has nescit opes gemmifer Indus,

Nescit tales Babylon merces,

Deus hoc pretio vendet Olympum.

139 Jam spiritus illi cœlestes mortalibus se con-  
junxerant: demum reductis summis cortinis effundit  
hierarchia suprema se; prodit obviam; salutat ossa  
sanctorum, et laudes melice talibus celebrat versi-  
bus:

Quisquis hæc divum monumenta cernis,

Cerne, quæ divi documenta præbent,

Hi quibus cœli studiosa plaudit

Aula, cœlestem coluere vitam,

Audit attolli sua facta cantu,

Qui suas laudes sapiens tacebat.

Incubant auro, gravibusque gemmis

Membra, quæ duris jacuere saxis;

Quæ sacri tollunt humeri, profanis

Sub tyrannorum pedibus jacebant.

Nescit extingui generosa virtus

Cum cadit, numquam ruitura surgit,

In polum terris volat, unde ridens

Turbines rerum nihil extimescit.

Sancta virtutis pete castra miles.

Sperne vibrantis fera tela mortis,

Quo Deo, quando moriere, vives.

Horum claudit agmen cœlestis militiæ polemarchus,  
et ecclesiæ defensor Michael: omnes pariter cœlo  
relicto jungunt se mortalibus, et supplicantes pie  
comitantur.



**A** 140 Novum ecce cœlum radiat columnis fabre sustentatum, e quo Lusitani indigites et patroni prodeunt, cœtum supplicantium, et in his sacra divorum lipsana excepturi. Longum et fastidiosum ire per singulos, ac civitatum singularum tutelares suis insignibus, ornatu, comitatu, vel ipsis etiam nominibus recensere. S. Petrus martyr et præsul primus Bracharensis cum sanctis regionis Interamnis tali plausu excepit venientes :

Deseruere polos superi, cœlum adspice, nostra Clauditur urbe ; suos en Lusitania divos Evocat et cœlo, vos ut sacra dona saluent Brachara ad obsequium studet officiosa præire. Pastor ego primus tanti gratator honoris Agmen ago, quem sanguineo mors purpurat ostro.

Insignes baculis et majestate tiaræ, Hinc Martinus adest : hinc stat Gerardus, et ille Cui fructu nomen virtutum exuberat : ardens Ignescit radiis Victor, cui palma triumphi Purpuream intexit chalmydem Gonsalvus ; amico Arridet vultu, roseoque Rosendus ore ; Victricis monimenta necis, cui dextera servat, Adspice Pantaleon : ille est lux maxima regni.

**B** Idem omnes simul ardor agit, sacrata tueri Ossa, triumphalemque sequi primo ordine pompam.

Hesperiae primas ego sum : nunc cedere præstat, Primus ad obsequium titulo meliore præibo.

**C** 141 Sic S. Damasus pontifex maximus, adlectis sibi sodalibus Conimbricensibus tutelaribus, una cum ipsis majestate magna hoc elogio venientes excipit :

Lysiacy quondam regni caput, æmula Athenis, Huc me sidereo Conimbrica traxit olympo, Divinas ut opes, augusta sacraria divum Excipiens, patriis gratator honoribus adsim. Ultro se comitem, vultu regina verendo, Elisabeth meritis, quam sceptro ipgentior, addit. Accedunt alta socii de stirpe Minorum, Qui Marrochæas calcarunt ter pede Lunas, Grandia pro Christo pugnando vulnera passi. Consortes aquilas titulis et honore Columba Pone sequens, fert diva sui monimenta triumphi. Stemma crucis lectum claudit Theotonius agmen, Inconcuessa Dei qui nomine numina servans, Altius ætherium sub pectore figit amorem. Ergo omnes nova cura movet, novus allicit ardor Obsequi : sed me vinclis propioribus arctat Dulce solum patriæ, meritas exsolvere grates Hospitibus jubet, et solemnem incedere pompa. Ibo pedes dulci cœtu stipante meorum Celsior in solio, quam cum me Roma locavit, Et pedibus totum provolvit ad oscula mundum.

**C** 142 Cœlestium agmen clausit S. Vincentius, cum patronis Olyssiponis, Eboræ et Scalabis : cœlum sibi jam quoddam illi videntur Olyssipone habitare, quod deinceps tot indigites velut stellæ firmamentum vermiculabunt : horum non possum salutationem festivam præterire :

Queis vos obsequiis, queis vos sacra fercula pompis

Excipiam ? studiis urbs hæc sua facta minora Demiratur amans, nec vota æquare valebit, Ars licet, immensusque labor desudet honorum. Hactenus urbis eram patronus : jam mihi cœli Patronus videor, quantum cœli instar in urbe est ? Cœlituum spectanda cohors, quos gloria tangit Urbis Ulyssææ, et stimulis propioribus urget, Accurrunt faustum imprimis Antonius astrum, Plurima per totum spargens miracula mundum ; Sidera terna dehinc rubro lita sanguinis ostro

Irradiant, Giliusque Erebo virtute tremendus Hyrenem sequitur Scalabim, quæ nomine clarant,

Mancius Eboresæ primus pater urbis et alter Morte mihi et vitæ similis Vincentius adstat, Cui Christeta soror, fortisque ad bella Sabina. Huc nos vester honos, et cœlo gloria traxit :

Non erat hospitio par terra : adscivit Olympum. Coierat jam cum militante triumphans cœlitum ecclesia, sua ut præsentia festivum novorum tutelarium divorum ingressum in Lusitanam Olyssiponem decorarent : novis igitur præsidibus arcus erecti triumphales, ii palmas eorum, decora, victorias et tropæa venienti pompæ prædicabant.

143 Primus occurrit quadraginta latus palmos : altus decem, qui fastigia domorum plateæ pulcherrimæ adæquabat. Frons prima episcopis, doctoribus et confessoribus erat consecrata, quorum nonnullæ reliquæ feretris in sublimibus portabantur : inerant emblemata, symbola, lemmata, raræ picturæ et inscriptiones, cum statuis prægrandibus. Præterea puncta ; parum enim ad institutum faciunt. Altera facies ejusdem sacris virginibus et viduis erat dedicata : eminebant statuæ majores, una cum leone frenato, adjecto lemmate : Continua pugna, rara victoria castitatis. Aderant Virginitas et Pudor cum symbolis et hac epigraphe : Ornamentum Virginitatis Pudor. Et :

Purpureo velo obnubens pudor afflat honorem.

Casta sub hoc ostro pulchrius ora latent.

Custos alter Virginitatis Rigor hanc præferebat fronte inscriptionem : Defensor Castitatis Rigor ; carmen subjectum legebatur :

Virginibus dat tela rigor, rigor arma ministrat :

Hunc habet armigerum regia virginitas.

144 Videre erat et aureolas virginum in cœlis agnum choris diversis florido in monte sequentium omni fidium, psalteriorum ac melicorum instrumentorum genere vocibusque delicatissimis carmen novum concrepantium, spargebant interim cœlestes genii desuper plenis canistris flores, rosas, lilia : et oculis visendam offerebant hanc epigraphen : Hi emti sunt de terra, primitiæ Deo et agno : et hinc sequuntur Agnum quocumque ierit ; virgines enim sunt. Cantabunt canticum novum. Amoris item et Timoris adjectæ statuæ versum hunc ostentabant.

Hinc timor, hinc custos, virginitatis amor. quorum schema varium, hæc subjecta declarant carmina. Amoris quidem,

Crux mihi pro pharetra atque arcu : sic pectore figo :

Vincitur alter : at hic omnia vincit amor.

Timoris hæc faciem exprimunt :

Judicium mortemque inter cœli arma tremiscit :

Præstet hic in terris omnia tuta timor.

Præter alias castitatis comitum varias statuas, symbola, lemmata, Josephi patriarchæ continentia solis et stellarum submissione remunerabatur : at orbis incontinentia flammis et undis obruebatur, his adjectis epigrammatis :

Hinc atque hinc gemino Josephus pegmate surgens

Bina verecundæ sidera lucis habet.

Disce hinc quid possit castæ vis inclyta mentis, Et quantum mittat sub sua jura pudor.

Hic solem et lunam, numerosaque sidera fratrum Subdita jure sibi vidit : at ille Deum.

Contra juncta nemesis in prostibula castitatis sic detonabat :

In Venerem quatit arma tonans, hic sulphure cœlum

Rumpitur,

AUCTOR  
V. D. B

Arcus triumphalis cum emblematis et figuris castitatis

cyaneque mercedis.

et Ulyssiponenses similiter salvere jubent novas advenas,



AUCTOR  
V. D. 8.

Rumpitur, hinc validis terra voratur aquis.  
Pœnarum exhaustum satis est : sed ut improba  
cesset

Luxuries, non est flamma, nec unda satis.  
Custus amor satis est : namque hic cœlestibus  
armis

Arma pharetrati vincit amoris amor.

Arcus trium-  
phalis aposto-  
lorum et mar-  
tyrum. S. Ro-  
chus excipit  
novas reli-  
quias.

145 Progressa dein pompa longius in via sta-  
tuas oculis obvias virtutum habuit, quæ digito  
arctam cœli viam divorum tritam vestigiis inten-  
debant. Sequebatur arcus triumphalis alter, apo-  
stolorum et martyrum tropæis inclutus : via duci-  
bus virtutibus directa : et arcus ultimus victoriosæ  
Christi cruci et gloriosæ Dei Genitrici Mariæ dedi-  
catus, silentio potius involvendi, quam verbis  
imparibus, quæ artem et elegantiam non asse-  
quantur, obscurandi. Ventum tandem ad S. Rochi  
basilicam, aulæis, auro gemmisque fulgurantem.  
S. Rochus visendus prodibat, hospites novos gra-  
tulabundus festivo plausu excepturus. Ejus hæc  
imagini carmina subiciebantur :

Divorum sacra ossa, quibus cœli aurea templa  
Debentur, nostræ tecta subite domus.

B Nostrum hoc limen erat : vestrum hinc erit :  
incluta posthæc

Nomina vos titulo nobiliore date.

Vos procul hinc petiisse mei penetralia templi,

Id mihi divini stemma decoris erit :

Id mihi sat tanti cumulo contentus honoris

Aut cedam, aut hospes, si retinentis, ero

Respondent cœlites, quorum reliquæ templo  
inferebantur :

Gallorum decus, et dubiæ spes fida salutis,

Quem canit Europæ dedita fama plagis,

Hic ubi sensit opem, gens Lysia sæpe vocatam,

Hic te perpetua posteritate colet ;

Hic tibi semper honos ; hujus tibi numina templi

Semper erunt, meritis nec satis illa tuis.

Nos, ubi tanta viget superi reverentia regni,

Excipere hospitio te voluisse sat est.

Quanta tunc  
emicuit pietas  
et Dei benefi-  
centia.

146 Postridie festum translationis celebratum  
est, cantato in pontificalibus solemni de omnibus  
sanctis sacro : continuatæ per dies octo supplica-  
tiones, ad ædem S. Rochi, variarum sodalitatum :  
studiosorum etiam et pauperum civitatis : ingens  
concursus populi ad honorandas dictas reliquias :  
in multam indies noctem productæ preces. Multa  
per totum illud tempus mira contingere : nihil in  
tanto triumpho turbatum uspiam : nihil in urbis  
totius divitiis usurpatis deperditum : defluerant  
ex S. Elisabethæ reginæ veste paulatim uniones  
mille quingenti : omnes eodem die reperti redditi  
sunt, similia referuntur quamplurima : D. Antonii  
Paduani meritis inventio adscribitur, divinæque  
providentiæ. Sanitates eo tempore divorum suffra-  
giis impetratæ reticentur, donec exactius discussæ  
pontificali auctoritate probentur. Proposita deinde  
præmia poetis, qui de SS. reliquiis quam elabora-  
tissimos versus pangerent : ac ei, qui palmam  
referret, Ferdinandus Mascarenas quadraginta du-  
catos obtulit. Hæc fusius retuli, ut omnes cum  
Lusitanis hoc de reliquiis judicium forment, nus-  
quam gloriosius divitias omnes impendi, quam in  
sacris his exuviis exornandis : nusquam ingenii  
vires exerceri melius, quam in laudibus divorum  
celebrandis. S. D. Sixtus V postea jubilæum am-  
plissimum contulit omnibus, qui in festo S. Ursulæ  
sodalitatem partheniam percepta sacra synaxi ve-  
nerarentur.

§ XIV. Quod judicium ferendum vi-  
deatur de reliquiis sanctarum vir-  
ginum, quæ passim servantur in  
templis.

Translationes reliquiarum præcipuas retuli-  
mus, easque maxime ex quarum historiis aliqua  
intelligerentur indicia, quibus veras eas esse  
sanctarum virginum reliquias statutum fuerat.  
Multa elata fuisse corpora, quibus apponebantur  
vasa plena sanguine arena mixto, vidimus ;  
multa, quibus capita, pectora aut alia membra  
sagittis et telis transfixa, offendimus ; multa, in qui-  
bus mille martyriorum signa adspexere Tuitien-  
ses, obvia habuimus : quæ omnia quin vere mar-  
tyrum corpora sint quis ambigat ? Atque hoc loco  
vellem relegat scriptor quæ superius in Commen-  
tario prævio numm. 232 et seqq. retulimus de  
retectione aliquot polysomorum seu fovearum,  
quibus multa capiebantur corpora cum sexcentis  
violentæ necis præclaris indiciis. Hæc scilicet E  
inventio recens est, quippe quæ anno 1640 facta  
fuerit ; hæc descripta a testibus oculatis Cromba-  
chio et Gelenio et a suppare Papebrochio ; hæc  
accurrate cognita, ita ut ne res quidem minima  
lateat ; et ut qui ejus descriptionem legat, videatur  
non posse exclamare cum Papebrochio ferreum  
esse qui se his victum non fateatur. Atqui veteres  
picturæ Colonienses sæculi XIII seu etiam anti-  
quiores sanctos martyres, in sepulcris conditos  
eadem exhibent capitis et brachiorum composi-  
tione, qua illi anno 1640 inventi sunt. Quocirca  
dubitandum non est quin ut nemo prudens nega-  
rit vere martyrum fuisse quæ paulo ante medium  
sæculum XVII inventa sunt corpora, sic quoque  
martyrum fuerint quæ quatuor aut quinque sæ-  
culis ante extracta fuerunt, quum scilicet tabulæ  
illæ sunt pictæ. Neque minus favens judicium  
ferendum videtur de reliquiis, quæ aliquando  
judicio Dei per ignem examinatæ et probatæ  
fuerunt.

148 Verum quæri potest an nulla effossa sint  
corpora, nullis martyrii signis comitata, sed nudis  
indicata visionibus (quæ quam facile fallere pos-  
sint, ignorat nemo) et, quod multo pejus est, solis  
ignibus fatuis seu volaticis. Equidem nullis du-  
bito quin foderint sæpius terram, non aliis inducti  
indiciis, sed quum incederent in corpora, quæ  
martyrum esse nil aliud suadebat, an tunc ea ex-  
traxerint et reliquiarum habuerint loco, dicendo  
non sum : nil habens cur affirmem, nil cur negem.  
Dici quidem potest præsumendum esse omnia rite  
et prudenter fuisse gesta : sed an præsumptio hæc  
validis nitatur fundamentis vehementer dubito,  
quum universum id negotium parum curasse vi-  
deantur Colonienses episcopi, rebus politicis om-  
nino immersi, et unusquisque, cui liberet indu-  
striis adhibere fossores, reliquias extrahere posset.  
Hæc mihi pro veritatis amore fatenda sunt. Quæ  
ut paucis complectar, plane persuasum mihi est  
plerasque reliquias de collegio S. Ursulæ, quæ olim  
cultæ sunt atque etiamnum coluntur, vera et ge-  
nuina sacra esse pignora ; sed fieri posse ut im-  
mixtæ sint nonnullæ quæ eundem honorem non  
merentur : quin distingui possit (si excipias cor-  
pus S. Ursulæ quod in æde sua primaria servatur  
cum capite corona ornato pretiosa) quæ sint cer-  
tæ, quæ dubiæ originis.

149 Neque his ego ullo modo detractum aliquid ve-  
lim de cultu illorum cinerum : duobus abhinc annis  
translationem procuravi ipsemet unius ejusmodi  
capitis, quamquam quæ modo scripsi jam firmiter  
inhærebant

Extra contro-  
versiam est  
multa ex re-  
tectis corpo-  
ribus vere  
martyrum  
esse ;

sed fieri potest  
ut inter ea  
sint quæ ad  
L'antiquum  
ignem non  
pertinent ;

sed propterea  
nil mutandum  
in cultu, ut  
suadetur au-



**A** inhærebant animo. Quid ergo? Liceat mihi hic denuo repetere quæ alio de hac re scripsi loco (1): Placet sententia doctissimi Veronensis episcopi et aliquando concilii Tridentini præsidis, Aloystii Lippomani, a quo, priusquam describerentur raræ aliquot Veronenses reliquiæ, fuit per archipresbyterum facta admonitio pro fide ipsarum reliquiarum. nimis scrupulosum esse in sanctis reliquiis honorandis mirabile non esse, cum eo majorsit honor Dei in sanctis reliquiis, quum etiam eas, quæ non vere essent reliquiæ, fideles populi amore Dei studio devotionis, quando complectantur (2). Placent eamdem in rem ipsius Leibnitzii verba; qui, postquam sanctarum reliquiarum probavit cultum, hæc sapienter subdit (3): Quoniam autem pii tantum affectus res est, nihil refert, etiamsi forte contingeret reliquias, quæ pro veris habentur, suppositas esse. Interea danda opera est ne imprudenti devotione nos risui, ecclesiam contemptui exponamus apud eos qui foris sunt. Placent demum principia, quibus innixus est præstans theologus carmelita discalceatus, Gabriel a S. Vincentio, quum, interrogatus ab episcopo quodam de reliquiis, de quibus dubium erat essentne sancti cui tribuebantur, sententiam suam hac de re aperuit: **B** Habent, inquit (4), sancti jus ut eorum reliquiæ publicæ venerationi exponantur; quo jure non sunt privandi, nisi luce clarius sit, tales reliquias non esse alicujus sancti... Item si essemus in dubio de reliquiarum veritate, ad illarum favorem concludere deberemus. Nam in rebus ad animam pertinentibus juris apices non attenduntur. Id ipsum pro jure et honore Dei et sanctorum, in quibus Deus honoratur, dici debet. Et si episcopi in rebus aliis dubiis v. g. dispensationis matrimonii, quando sequitur præjudicium, possent declarare in favorem matrimonii; id multo magis facere poterit idem episcopus in favorem cultus erga sanctos.

quum cultus  
reliquiarum  
relativus sit

150 Rectissime enim dixit Leibnitzius cultum reliquiarum pii tantum affectus rem esse, seu cultum relativum, quo non proprie inanimatos cines, vestimenta et alia hujusmodi veneramur, sed ipsos sanctos; neque singulare id obsequium diversi ordinis est quam imaginum veneratio: adeoque, ut omnes plane consentiunt parum interesse utrum imagine vera sanctorum facies exprimatur necne (idem est de honore qui regibus et principibus aliisque viris eximiis per publice proposita simulacra adhibetur); sic quoque, ut recte conclusit Leibnitzius, nihil refert, etiamsi forte contingeret reliquias, quæ pro veris habentur, supposititias esse. Verumtamen, quamquam hæc ita sint et certissime valeant ad superstitionis avertendam calumniam, procul absum ut inficias eam quin, quemadmodum optandum esset ut omnes imagines accuratæ essent et ad vivum expressæ, sic quoque omnibus votis expetendum sit ut nullæ uspiam essent falsæ reliquiæ, et ne dubiæ quidem: longe enim in omnibus præstat aperta veritas. Idcirco, ut hæc (quantum fieri potest) procurarentur, jussit concilium Tridentinum sessione xxv novæ reliquiæ ne recipiantur, nisi episcopo recognoscente et approbante; qui simul atque de his compertum habuerit, adhibitis in consilium theologis et aliis piis viris, ea faciat quæ veritati et pietati consentanea judicaverit. Sed durius esset reliquias amovere quæ non novæ seu nuper detectæ, sed jam pridem in honore sunt; eo nomine aut præ-

textu quod dubitari potest utrum nil falsi subsit; et nedum ea severitas pietati faveret et religioni, officeret quam plurimum absque ulla spiritualis damni compensatione. Recte itaque sacra congregatio interpretum concilii Tridentini in causa Cæsaraugustana 20 Octobris 1581 et in Albana 3 Martii 1668 respondit (5) reliquias, si antiquæ sint, (etiamsi certis documentis demonstrari nequit eas genuinas et sinceras esse,) in eadem veneratione esse habendas. Utique abjicienda ossa et alia id genus, quæ vere supposita videntur aut ad nullum sanctum, qui probe cognitus sit, referuntur; non enim umquam antiquitas erroris præjudicare potest perpetuæ novitati veritatis; sed mitius agendum, ubi vaga tantum emergunt dubia, maxime si ii, quorum reliquiæ dicuntur, certe in sanctorum habentur numero.

151 Nil itaque est quod culpam cultum et venerationem quibus passim prosequuntur fideles reliquias de societate S. Ursulæ: unum tamen mihi non placet, quod, quemadmodum superiora, sic summo quoque candore proferre atque explicare liceat. Corpus S. Ursulæ et caput corona pretiosa redimitum (est enim alterum caput, de quo aliud sit judicium), in basilica Coloniensi asservata, rectissime hujus sanctæ virginis reliquias haberi, arbitror satis manifestum a me esse factum. Titulum quoque Ætherii genuinum esse quis debilet? Nomina præterea SS. Senciæ, Gregoriæ, Pinnosæ, Marthæ, Saulæ, Britulæ, Satuinæ, Rabaciæ, Saturiæ et Palladiæ in usu erant, priusquam opera data fuisset videtur procudendis nominibus: verum ubi harum nunc sint reliquiæ, quæ olim certe in Coloniensi suburbana æde servabantur, nemo dixerit. Alia vero omnia nomina incertæ originis, et meo judicio (si aliqua forte excipias, de quibus tamen non constat) pro libitu eis afficta. Neque id institutum (si recte intelligatur et observatur) improbandum est; quum, ut Ferrandus animadvertit (6), experientia usuque quotidiano videamus fideles multo minori affectu, studio et pietate affici et ferri erga divorum illorum exuvias, quorum nomina mortales latent, quam adversus eas, quæ certis nominibus indignantur; potentius enim nobis nota et certa quam obscura, ignota et incerta solent movere animos, ideoque major divinæ gloriæ atque cælitum cultus ac venerationis plerumque accessio fit.

152 Et certe, addit Mabillonius in opusculo, cui finem præfixerat castigationem nævorum, quos in venerationem sanctorum et reliquiarum irrepsisse dolebat (7) certe recens inventum non est sanctis martyribus, quorum nomina ignota essent, adscititia imponere nomina, modo ut de vero ac legitimo eorum martyrio constaret. Exemplo sit Audactus, qui cum S. Felice martyre colitur tertio calendæ septembris: cui, quod ejus nomen ignoraretur, Adaucti nomen tributum ab ecclesia est. Ita sanctis quatuor Coronatis, ita multis aliis veris ac indubitatis, quos ab antiquo colit ecclesia, aliena nomina imposita sunt, ut ab aliis distinguerentur. Non ergo recens inventum est (tametsi forte rarius olim fiebat) quod sanctis anonymis, quales sunt plerique illi, quorum corpora e Romanis cœmeteriis eruuntur, subdititia imponantur nomina, modo cum receptis et authenticis non confundantur, quod Romani vitari student. Et certe iniquum videtur innumeros martyres, qui simul uno in loco unaque die passi sunt, quales fuere quadraginta

Nomina certa  
servanda,  
atque etiam  
ea quæ potius  
communis  
quam propria  
sunt.

E

F  
quemadmo-  
dum gravis-  
simi viri aug-  
ment.

(1) Act. SS. tom. VIII. Octobris, pag. 353. — (2) Ap. Biancolini, dei Vescovi di Verona, diss. II, pag. 167. — (3) Systema theologicum, num. 40, pag. 116, edit. Lovaniensis; 1845. — (4) Ap. Boldetti, Osservazioni sopra i cimiteri de' santi martiri, pag. 704. — (5) Ibid.

pag. 700. — (6) Disquisitio reliquiarum, lib. I, cap. 8, art. 1, pag. 186. — (7) Epistola de cultu sanctorum ignotorum, altera editio, pag. 85.



AUCTORE  
V. D. B.

quatuor millia in Ægypto, qui ex edicto decimi noni anni Diocletiani martyrio coronati sunt, teste Ignatio patriarcha Antiocheno: iniquum, inquam, videtur tot martyres debito frandare cultu eo tantum prætextu quod nomina eorum ignorata sint. Quæ omnia postquam calculo suo probavit Benedictus XIV (1), quærit quæ nomina sanctis ignotis imponenda sint. Ad quæ respondet (2): Dicimus autem nomina esse appellativa, quæ omnibus sanctis communia sunt. Dein recitat in hanc rem decretum sacræ congregationis indulgentiarum et sacrarum reliquiarum, editum die 23 junii 1670, in quo hæc leguntur: Actum est de nominibus, quæ sanctorum martyrum reliquiis fere imponuntur, cum nullibi apparet quo nomine appellarentur: et sacra congregatio dixit: In decretis. Statuerat enim felicitis recordationis Clemens papa IX ea sola nomina adhiberi quæ omnium sanctorum communia sunt atque appellativa; omnes enim et Justi, et Candidi, et Deodati, et Victores vocari merito possunt.

sed ficta, quæ  
proprium  
antonomiam ha-  
bent, et digni-  
tatis fulgore  
nequeunt  
probati.

152 Hæc proba et secundum rectam rationem præcepta; sed aliam omnino regulam secuti sunt Colonienses fossores. Principes excogitarunt et reges; episcopos certarum sedium, presbyteros et diaconos nonnullarum civitatum; et, quod multo pejus est, quum ante omnia S. Ursulæ reliquiæ et aliarum, quarum nomina vere nota erant, a fidelibus expeterentur, plurima corpora dixere esse S. Ursulæ, S. Pinnosæ et similibus. Cum Baldellio mendacium et deceptionem id vocat Benedictus XIV (3) et rem confusioni afferendæ aptissimam cum Mabillonio. Quocirca laudandi ii mihi viderentur qui abolerent suppositarum Ursularum, Pinnosarum et aliarum id genus nomina, reliquiis affixa aliis quam quæ in Coloniensi S. Ursulæ basilica servantur. Quod ad reliquos spectat, retineant Cyriacus, Pantulus, Permerius, Foilanus aliique sua nomina, sed pontificis seu vicarii Romani, episcopi Basileensis, Parmensis, Lucensis etc. depo-  
nant titulos; idemque faciant fictitii reges et principes: satis sit dixisse eos cum S. Ursula martyrium fecisse. Nomina quippe eorum, si non communia, ejus tamen sunt generis ut confusio cum aliis sanctis timenda non videatur: contra tituli mendacio et deceptione sunt pleni. Quod vero attinet ad alia nomina, quæ B. Hermannus tanto numero sibi cælitus intellexisse visus est et quæ alii etiam excogitarunt, hæc pleraque ejusdem sunt generis ac Cyriacus aliique, de quibus mox dicebam. Sed tanta consuetudinis vis est et pondus ut vix sperare audeam quemquam fore qui his aurem adhibeat eaque executioni mandet; quamquam profecto communi ecclesiæ sensu nitantur, et a theologis et juris canonici interpretibus, qui has res versarunt, passim tradantur et inculcentur. Sed hæc hactenus. Subjicio catalogum reliquiarum quem olim contexit Crombachius, ea mente ut, qui aliquid de his lipsanis apud se servant, ii sciant de his mentionem fecisse hunc scriptorem, apud quem forte (multa enim quæ de reliquiis habet Crombachius, neque pauciora quæ eum latuerunt, ipse lubens omisi) historiam translationis reperturi sint. Gallice vertit hunc catalogum Damasus a S. Ludovico (4) eique inseruit nonnulla nomina quorum ipse pleraque capita aut corpora Colonia in Gallias detulerat. Sed operæ pretium visum non est ea huc intrudere, multoque minus hunc catalogum augere nominibus, quæ maxima copia facile daret Italia.

## § XV. Nomina martyrum Ursularum collecta ex titulis sepulcralibus, et in dicibus ecclesiarum, in quibus reliquiæ eorum adservantur, vel fuerunt, et aliis quibusdam auctoribus.

Fidem meam, inquit Crombachium initio hujus catalogi (5), quoad singula recensenda nomina nolo interponere, licet enim ea, quæ constant e veris titulis sepulcralibus, probem universa: vereor tamen, ne in quosdam indices ecclesiarum assumpta quædam irreperint: unde tantum auctoritatis tributum his nominibus volo quantum merentur, unde deprompta sunt. Multo minus ipse meam fidem interponere vellem, maxime quoniam post rerum publicarum conversiones et tot bella, quibus hoc sæculo et sæculo proxime præterlapso tot templa et monasteria destructa et in alios usus conversa sunt, innumeræ quoque in sanctorum reliquiis mutationes contigerunt.

Abararius dux, catal. Tuitiensis.

Abbatissa, caput Mediolani in S. Petro, Paulus Morigi, in Med.

Acarisma V. cat. Tuitiens.

Acarisma V. cat. ad albas dominas, Coloniae.

Aconina V. translata Osnabrugum circa ann. 1343.

Acytus f. regis dictus Magnus cat. Cæcilianus.

Adalecta, pars capitis ejus Magdeburgi.

Adjutor cat. ad Minores Coloniae.

Adjutus, mandibula ejus Abbatis-Vallæ, in Franc. Gonzaga.

Adrianus decennis f. regis, pars ad Machabæos, pars in Schœnaw, cat. loci utriusque.

Adrianus frater Anastasiæ, Parisiis, Gonzaga.

Adwigis ducissa, ad S. Cæciliam.

Ægidius rex cum uxore et liberis, ad Joannitas Colon. pars in S. Cæcilia, ubi vocatur nepos Dionethi; caput in Horto Mariæ Coloniae.

Ægidius F. S. Imaynæ, ossa ejus Trudonopoli.

Ætherius sponsus, ad S. Ursulam in tumba argentea, pars cranii in veteri Monte, miraculis clara.

Æthiops M. Cnechsteinii.

Afra V. Cnechsteinii caput.

Afra V. ad Joannitas. Greffgen.

Afra V. Mariæ cellæ, Hondius in Metr. Salisb. f. 503.

Afrina V. vertex ad corpus Christi, corpus in S. Cæcilia.

Agalisa V. Magdeburgi, cat. Magdeb.

Agaria in Carthusia Col.

Agarius dux, pater S. Pinnosæ Tuit. et Minores.

Agaricus M. Carthus. Colon.

Agatha V. ad S. Gereonem cum spiculo ferreo caput.

Agnes V. ad S. Gereonem, quædam ejus reliquiæ.

Agnes soror Ursulæ et Barbaræ, Cæcilianus.

Agnes corpus totum in Hemmenrode Cister. Ord.

Agnes cum Marta et Afra. Joannitæ. Greffgen.

Agnetis V. reliquiæ in Carthus. Rutelana ad ripam Mosæ.

Agonida V. caput Gorneii in Normandia. Gonzaga.

Alandra Trudonopoli.

Albana V. Mediolani apud Ursulinas. Paulus Morigi.

(1) De canonizatione SS lib. iv. part. ii. cap. 28 — (2) Ibid. num. 15. — (3) Ibid. loc. cit. — (4) S. Ursule triomphante, pag. 445 et

eqq. — (5) S. Ursula vindicata, pag. 745.



**A** Albinus Monachii caput et os, ex lit. S. Michaelis.  
 Albina V. translata in Schœnaw, ubi hodieque est.  
 Albina V. adduxit mille virgines, Tuit.  
 Albina matrona Trudonopoli.  
 Albina caput Gerundæ in Hispania, Gonzaga.  
 Albina V. regalis ad S. Claram.  
 Albina ad albas dominas alia.  
 Aldegundis caput in monasterio Aldenbergensi.  
 Aldegundis V. caput in Carthusia, corpus Magdeburg.  
 Algundus, ad S. Cæciliam.  
 Aleidis V. f. comitis Cæcil.  
 Aleidis Izannorum Osnaburgi. Greffgen.  
 Aleidis caput in Steinfeldt.  
 Aleidis caput in Cnechstein.  
 Alexander dux cum uxore Eug. et filia Angelina, Cæcil.  
 Alexander dux Monachii ex lit. Michaelis.  
 Alepsindis regina. Tuitiensis.  
 Alina V. Tuit.  
 Alva Tuit. et Trudonopoli.  
 Alma V. Tuit.  
 Alverna, caput ejus Biturigis. Gonzaga.  
 Amanda ducissa, ad S. Maximinum.  
**B** Amanda neptis Ætherii, caput Mediolani apud dominicanas.  
 Amandus episcopus de Lauduna, Tuitiensis, Tremoniæ, et pars Trudonopoli.  
 Amandus miles, ad S. Ursulam.  
 Amandus pædagogus pueri regis de Hispania, ad S. Ursulam.  
 Ambetta in monte Andacensi, Chronicon.  
 Ambrosius cardinalis Osnaburgi. Greffgen.  
 Ambrosius, ad Joannitas.  
 Ambrosius episcopus, caput ad S. Ursulam.  
 Amerus rex Portaniæ, ad sanctum Maximinum.  
 Amicus, Trudonopoli.  
 Ammetta, cat. Conradi L. Rechlinghusani.  
 Amor, caput Baraduci in Francia. Gonzaga.  
 Anastasia neptis S. Ætherii, ad S. Maximinum.  
 Anastasia, Heisterbacam translata, Cæsar. lib. viii, cap. 86.  
 Anastasia V. Magdeburg.  
 Anastasius comes de Antiochia, Cæcil.  
 Ancilla V. f. regis, cognata S. Ursulæ, Cæcil.  
 Angelina V. filia Alexandri et Eugeniae, Cæcilia.  
 Anna V. ad S. Gertrudem Coloniam.  
 Anna soror regis Hispaniæ brachium ad carmelitas,  
**C** pars a Cruciferos.  
 Anna V. socia S. Cordulæ, ad Joannitas.  
 Anna V. Cæcil.  
 Annerius de Antiochia, Brulæ.  
 Antia, Cat. Conrardi L. Rechlinghulsani.  
 Antonia V. in Cnechstein.  
 Antonina V. Osnaburgi. Greffgen.  
 Antonia V. ad S. Joannem Baptistam claret miraculis.  
 Apollinia dens ejus Trudonopoli.  
 Apollonia V. in S. Ursula. Greffgen.  
 Apollonia V. pars capitis in Horto Mariæ Coloniam.  
 Aquilinus M. et episcopus de Aquileia. Tuit. et Trudonopoli.  
 Arthemias Argentorati, ad Joannitas clara miraculis.  
 Arthemias regina in Cilicia ad sanctam Ursulam.  
 Ariapila V. corpus Andaini in sancto Huberto. Raise.  
 Arimundus capellanus et martyr Tuitii.  
 Armonia V. digitus pedis ejus Magdeburgi.  
 Ascabaria V. Tuitii.  
 Asbæus Romanus et Cæcil.  
 Aspasia nova V. Magdeburgi.  
 Aspasia V. regina caput in S. Gertude Colon.  
 Asteriolus M. ad Minores.

Assuerus rex Cæcilianus.  
 Astradia V. ad S. Claram.  
 Auctamia V. in Beninghausen.  
 Audoontus archiepiscopus sacellanus S. Ursulæ. Raise 91.  
 Avina V. Magdeburgi.  
 Avitania V. in Beninghausen.  
 Aurea caput Cremonæ apud Sanctimoniales.  
 Aurea V. Minores : item in lit. Monacensi S. Michaelis.  
 Aurea V. f. Gerasinæ reginæ ad Machabæos.  
 Aurea Corona, caput Monachii, in lit. S. Michaelis.  
 Aurelia V. non martyr Argentorati febrientibus opitulatur.  
 Aurelia caput in Weissenburgensi monasterio, Coccus in Dagoberto.  
 Aurelianus M. ad albas dominas.  
 Aurelius rex Dardaniæ.  
 Australia V. ad Minores.  
 Auta V. translata Olyssiponem. Osorius, lib. xiiii, f. 315.  
 Axpara ducissa, Tuit.  
 Babylla V. Tuit.  
**E** Babylla Trudonopoli.  
 Babylla V. alia, Tuit.  
 Babylla reginæ Gerasinæ filia ad Machabæos.  
 Babylla, caput ad Gradus Mariæ. Sacrarium Coloniense.  
 Babylla V. ad S. Cæciliam.  
 Babylla Liesbornæ.  
 Babylla, pars apud Cruciferos Coloniam.  
 Babylla Magdeburgi.  
 Babylla translata Viconiam anno 1158. Raise.  
 Babylla, pars capitis ad SS. Apostolos.  
 Babylla Venetiis ad S. Jacobum. Gonzaga.  
 Balagia V. Tuit.  
 Balbana caput in abbatis Campoliliorum in Austria.  
 Balbina regina ad S. Maximinum.  
 Balbina ad S. Ursulam.  
 Balbina ad S. Pantaleonem.  
 Balbina regina matrona, Trudonopoli.  
 Balbina V. consocia S. Ursulæ ad albas dominas.  
 Balbina Magdeburgi.  
 Balbina V. caput in S. Gertrude Coloniam.  
 Baldina in monasterio Bonæspei, Raise f. 118.  
 Balthasar M. ad Minores et in Cnechstein.  
 Balthus Cæcil.  
**F** Bapcaria V. Viconiam, Raise f. 529.  
 Barachia V. Tuit.  
 Barachius episcopus Hiberniensis, Tuit et Carthus.  
 Baragia Magdeburgi.  
 Barbara V. soror Agnetis et Ursulæ, Cæcil.  
 Barbara V. de Hispania, Cæcil.  
 Barga V. Tuit.  
 Bargaria V. Lisbornæ.  
 Barginia V. Tuit et Trudonopoli.  
 Bargonia V. cognata S. Ursulæ. Cæcil.  
 Bargonia V. ad S. Claram.  
 Barthurius M. et miles de Britannia, Cæcil.  
 Barthymia regina in Cilicia soror Arthemias, ad S. Ursulam.  
 Basila ad Minores.  
 Basilia anno 1286 reperta, Bannelius.  
 Basilius dux, cognatus Ætherii regis, Cæcil.  
 Basilla ad Minores.  
 Basanus M. Cremonensis, Tuit. Magdeburgi, Trudonopoli : corporis maxima pars cum capite in Monte veteri.  
 Beata V. ad albas dominas.  
 Beatrix ad S. Maximinum, anno 1545 donata Hispano cuidam.  
 Bela



DUCTORE  
CROMBACHIO.

Bela V. M. Monachii et lit. S. Michaelis.  
 Benedicta V. ad Joannitas.  
 Benedicta V. capite abscisso, ad S. Ursulam.  
 Benedicta alia cum 4 sororibus, ad Joannitas.  
 Benedicta corpus Viconiæ, Raise 529.  
 Benedicta caput Gerundæ in Hisp. Gonzaga.  
 Benedicta translata a Caricampense monasterium  
 anno 1262.  
 Benedicta V. Borburgi in Flandria caput.  
 Benedictus Cæcil.  
 Benigna V. Maura, ornata crinibus, ad S. Ursulam.  
 Benigna V. Pragæ, in insula. August. eremitarum.  
 Benigna Monachii in lit. S. Michaelis.  
 Benigna matrona regina Trudonopoli.  
 Benigna ad Clarissas.  
 Benigna Mediolani in S. Maria, Paulus Morig.  
 Benigna V. caput in horto Mariæ Colonia.  
 Benignitas, caput ejus Mosiliæ. Gonzaga.  
 Berdunis, cat. Conradi L. Recklinghusani.  
 Berengaria V. M. rex Hispaniæ filia cum Christi-  
 cola Pragæ apud Augustinianos, Felix Milesius.  
 f. 215.  
 Beta V. Tuit.  
 Bimiana V. cat. Magdeburg.  
**B** Binnidia Trudonopoli.  
 Bipinnaria una ex principalibus, Greffgen.  
 Biunida V. et M. corpus in Monte veteri.  
 Blichtildis V. in Weissenburgensi monasterio.  
 Blithildis ad Minores.  
 Bobilia V. Tuit.  
 Bobilia V. alia Tuit. et translata quædam et anno  
 1166 ad S. Mart. Laudunensem a Guarino.  
 Bonifacius M. Tuit.  
 Brietula martyr. Adonis additiones.  
 Britulla Tuit. et Trudonopoli.  
 Brigida V. nata de Hispan. Cæcil.  
 Brigida V. Trudonopoli : caput olim Brulæ.  
 Brigida V. f. Kiliani ducis, ad Joannitas.  
 Brigida V. neptis S. Ursulæ, caput olim fuit Colon.  
 apud Patres societ. Jesu.  
 Bugsta, cat. Conradi L. Recklinghusani.  
 Bymiana V. Leisbornæ.  
 Cæcilia V. Trudonopoli.  
 Cæcilia matrona S. Ursulæ ad S. Maximinum et  
 Magdeburg.  
 Cæcilia, cujus caput in Cantabria. Gonzaga.  
 Cæsarius episcopus de Moldeder, ad S. Ursulam.  
 Cæsarius episcopus Boemiensis. Tuit.  
**C** Cæsarius miles, Schœnaugiæ.  
 Caila V. Tuit. et Minores.  
 Cancianilla, ad Minores.  
 Cancilla, cat. Conradi Recklinghusani.  
 Candida V. Magdeburgi.  
 Candida V. Dertosæ in Hisp. Fer. 22 Oct.  
 Candida cum Flora Friburgi Fer. 22 Oct.  
 Canibaria V. in monte veteri.  
 Capiena V. ad Minores.  
 Caraoxima Tuit. et in S. Salvio, Raise.  
 Caradumia, Tuit.  
 Caradumia ad albas dominas et Trudonopoli.  
 Caradumia in Salvio.  
 Caradumia V. corpus in Monte veteri.  
 Carisia soror Verenæ, Tuit.  
 Carisia, Tuit.  
 Carisma V. f. ducis. Tuit.  
 Carissia, Tuit.  
 Carissa translata Viconiam, anno 1157.  
 Carofera, in Corona cæli.  
 Carthagiana, Tuit. et Trudonopoli.  
 Carumna, ad Minores.  
 Cassa in Benninghausen.  
 Cassia V. Tuit. et ad Minores.

Cassia V. in Monte veteri. D  
 Cassiana V. Venetis, ad S. Jacobum. Gonzaga.  
 Cassianus patriarcha de Græcia, Tuit. caput apud  
 prædicatores.  
 Casta V. Minores.  
 Castor presbyter caput in S. Michaeli Colonia.  
 Castulla V. caput Araosiæ, Raise.  
 Catharina, quæ sagittam in capite habet, ad S. Ur-  
 sulam.  
 Catharina V. fil. comitis. Cæcil.  
 Catharina pedissequa S. Ursulæ ad S. Maximinum.  
 Catharina cujus caput Cæsaraugustæ. Gonzaga.  
 Catharina regina, caput in Carthus. Wesalien.  
 Catharina V. in S. Gertrude, Colonia.  
 Celerinus diaconus, ad albas dominas, Trudonopoli  
 et in Monte veteri.  
 Cemmata V. Trudonopoli.  
 Centeboldus rex, Tuit.  
 Ceumata V. Tuit.  
 Chelindris V. pars cranii Mechliniæ, Raise fol. 496.  
 Childegonia, ex lit. S. Michaelis Monacensi.  
 Chistantia V. caput in Carthus. Trevirens.  
 Chistantia V. ad S. Ursulam, eo rediit e Thuringia.  
 Chistantia V. ad S. Cæciliam.  
 Chistantius miles, ad S. Cæciliam.  
 Christiana V. caput in Majore Nazareth Colonia. E  
 Christiana V. f. Clodovæi rex, caput in Normandia.  
 Gonzaga.  
 Christiana V. non martyr prope Basileam.  
 Christianus dux, ad S. Ursulam, Greffgen.  
 Christianus M. et miles, Cæcilianus,  
 Christianus ad S. Maximinum.  
 Christianus, Tremonia.  
 Christianus, Osnaburgi. Greffgen.  
 Christicola, in Chnechstein.  
 Christicola Pragæ apud Augustinianos, Felix Mi-  
 lesius in alphabeto f. 235.  
 Christiniana V. Magdeburgi.  
 Christiana V. caput, in Horto Mariæ Colonia.  
 Christina f. Romani cujusdam nobilissimi, caput  
 in S. Cuniberto.  
 Christina V. in S. Ursula servat adhuc roseum  
 cruorem.  
 Christina V. ad S. Gertrudem Colon. Greffgen.  
 Christina V. Regina caput in Carthusia.  
 Christina V. regina Tremonia.  
 Christina V. caput Viennæ in Austria. Gonzag. F  
 Christina V. corpus Viconiæ, Raise f. 529.  
 Christina V. ad S. Cæciliam.  
 Christina V. Mariæ cellæ Hond. in Metr. f. 471.  
 Christina inventa, anno 1286 cum aliis. Bannel.  
 Christina caput Gerundæ in Hisp. Gonzaga.  
 Christophorus infans Argentorati, caput in S. Mar-  
 gareta.  
 Cirinus M. et miles, Cæcil.  
 Clamata V. Tuit.  
 Clara V. caput Gannagi in diœcesi Trecensi.  
 Gaudiana V. ad albas dominas et ad Minores.  
 Claudius Spoletanus M. Tuit.  
 Clematius caput, ad S. Pantaleonem.  
 Clemens episcopus Brit. caput Olyssipone ab anno  
 1588.  
 Clemens episcopus caput Colonia apud Cruciferos.  
 Clemens item apud Machabæos.  
 Clemens abbas Osnaburgi. Greffgen.  
 Clemens sacerdos cognatus Cyriaci, Cæcil.  
 Clemens M. ad Joannitos.  
 Clementia V. ad S. Ursulam capite contuso.  
 Clementia V. f. rex ad Joannitas, caput ad Præd.  
 Clementia V. regina, Cæcilianus cat.  
 Clementia cum Paulina Osnaburgi. Greffgen.  
 Clementia caput Gerundæ in Hisp. Gonzaga.  
 Clementiana



- A** Clementiana V. ad S. Ursulam. Greffgen.  
 Clementiana V. capita in M. Nazareth Coloniae.  
 Clementina V. capita in M. Nazareth Coloniae.  
 Clementinus rex Hispaniae ad S. Maximum.  
 Cleomata V. ad S. Ursulam reversa e Thuring.  
 Clerithoa comitissa cum fil. cat. Conrardi L. Rec.  
 Clivaria V. in monte Andaciensi. Chronicon.  
 Clodoveus dux ad Machabæos.  
 Colendus M. corpus ad S. Ursulam.  
 Collobona V. Magdeburgi.  
 Collochilla V. Minores.  
 Columbina V. Tuit. et ad Minores.  
 Columbina V. M. Pobleti in Hisp. Fer. 21 Oct.  
 Commertia V. in Cnechstein, et ad alb. dom.  
 Composunda, Minores.  
 Concordiæ caput Gerundæ in Hisp. Gonzaga.  
 Constans M. caput Opropressæ, Gonzaga.  
 Constantia rex ad Joannitas, anno 1327 reperta.  
 Constantia junior, ibidem simul inventa.  
 Constantia translata in Schœnaw anno 1156.  
 Constantia, caput in monte Andacensi. Chron.  
 Constantia, caput Cæsaraugustæ, Gonzaga.  
 Constantia Trudonopoli.  
 Constantia, Aureæ in Gallæcia Ferrar. 22 Oct.  
**B** Constantia, caput in S. Vincentio, Coloniae.  
 Constantina V. caput ejus Gerundæ, Gonzaga.  
 Constantinus miles, de stirpe regia, Cæcil.  
 Constantinus M. et miles, Cæcil.  
 Corada caput Gerundæ, Gonzaga.  
 Corbilis V. Tuit.  
 Corbinella V. caput Mediolani, Gonzaga.  
 Cordiana, in monte Andacensi, Chronicon.  
 Cordula V. ad Joannitas inventa anno 1278.  
 Cordula caput ad S. Ursulam.  
 Cordula V. regina 18 annorum Osnabrugi. Greffgen.  
 Cordula, totum corpus Viconiæ, clara miraculis.  
 Cordula corpus in Marchianensi monasterio, Raise.  
 Cordula caput Antverpiæ, apud patres soc. Jesu.  
 Cordula, caput et pars corporis in Andacensi monte.  
 Cordula, caput Cæsaraugustæ, Gonzaga.  
 Cordula Monachii, in lit. S. Michaelis.  
 Cordula Tremonia.  
 Cordula, caput Mediolani, Gonzaga.  
 Cordula, caput Parisiis in parochia SS. Lup. et Ægidii, Saus. 21 et 2 Oct.  
 Corimius card. Tuit.  
 Cornelius M. caput in Monte veteri.  
**C** Cornula V. inventa apud Joannitas, an. 1327.  
 Corona, in Weissenburgensi monaster. caput.  
 Corona, corpus Viconiæ, Raise f. 529.  
 Costinus dux, caput ejus Brulæ.  
 Crescentinus M. minores.  
 Crispina V. ad albas dominas, pars Trudonop.  
 Cruna V. Trudonopoli.  
 Cunera f. regis Orcadum, tranguata in Rhenen.  
 Cunera, caput in Swiveck, Raise f. 500.  
 Cunera, caput in S. Vincentio, Coloniae.  
 Cunegundis regina, Cæcil.  
 Cunegundis V. non martyr prope Basileam.  
 Cyriacus papa Romanus in S. Ursula, Tuit. ; pars capitis Mediolani ; Gonzaga, pars ad S. Cunibertum, os in Carthusia Colon.  
 Cyriacus episcopus, alius, in S. Cæcil.  
 Daria V. apud Glastonenses, ab anno fere 1170, Usserius.  
 Daria V. ad Machabæos.  
 Daria regina mater S. Ursulæ, os unum apud patres Societatis Jesu, Coloniae.  
 Decentius M. minores.  
 Delphinus M. in Carthusia.  
 Demodis Treviris in S. Paulino, cat. loci.  
 Deodota V. Viconiæ, Raise f. 521.  
 Demetria regina mater Ætherii sponsi. Tuit.  
 Diasina V. Tremonia et ad Minores.  
 Digna V. f. rex Cæcil et Trudonopoli.  
 Dionethus rex pater S. Ursulæ, Cæcil. dicitur prope Weyer cum 15 militibus inventus, pars capitis Madriti, Gonzaga.  
 Dionysia V. caput in majori Nazareth Colon.  
 Dionysia V. minores.  
 Dionysius miles, Cæcil.  
 Dogomenia V. minores.  
 Domicella M. Monachii, ex litan. Michaelis.  
 Dorologia V. de Sicilia, Tremonia et Cæcil.  
 Dorothea V. Cæcil.  
 Drugildis V. minores.  
 Drusiana, soror regis, minores, Cæcil.  
 Dumiana V. Tuit.  
 Eclycha regina, ad S. Ursulam.  
 Effriata V. caput in S. Gertrude Coloniae.  
 Einbetta V. non martyr, Argentinæ, socia fuit S. Aureliæ.  
 Elevena V. in Drolshagen.  
 Eleutheria V. ad S. Ursulam.  
 Eleutherius f. Valerii ducis Britan. Osnabrugi. **E**  
 Eligiata V. regalis progeniei, in S. Cuniberto.  
 Elimphanus M. de progenie S. Ursulæ, Cæcil.  
 Elisabeth V. Osnabrugi, Greffgen.  
 Elisabeth V. decollata, Trudonopoli.  
 Elisabeth, caput in Cnechstein.  
 Elisabeth V. cum sorore Gerasina, in Corona cæli.  
 Emenia V. minores.  
 Emerentia V. et M. Cæcil.  
 Emerentiana V. caput in Mommersloch, Col.  
 Emeria V. Magdeburgi.  
 Emerita V. minores.  
 Emma et Jutta inventæ cum Odillo, Brev. Crucif. in Glindfelt.  
 Engela, Magdeburgi.  
 Engela, Trudonopoli.  
 Engelina, caput ad albas Dominas.  
 Engelmarus M. in monte Andacensi. Chronicon.  
 Engardis caput Gerundæ in Hispan. Gonzaga.  
 Erasma V. Trudonopoli.  
 Eria f. regis Pigmenii, Cæcil. Tremonia, Tuit.  
 Ermentrudis, Tremonia in S. Catharina.  
 Eruvinus rex avunculus Constantiæ Cæcil.  
 Eruvinus miles, ad S. Ursulam frat. S. Cordulæ. **F**  
 Eruvinus M. de genealogia S. Ursulæ, Cæcil.  
 Essentia una de præcipuis Tuit. Cæcil.  
 Essentia, ad minores.  
 Essentia V. soror S. Pantulæ, Tuit. in Monte vet.  
 Eva Æthiops Osnabrugum anno 1343 translata.  
 Eucharis V. filia regis Siciliae, in majore Nazareth, Coloniae.  
 Evergisla uxor Ameri regis Portamiæ, ad S. Maximum.  
 Eufra V. Trudonopoli.  
 Eufrazia f. Loycæ, reginæ caput ad corpus Christi. Sacrar.  
 Eugenia uxor ducis Alex. in Cæcil.  
 Eugenia V. cujus caput in Cantabria, Gonzaga.  
 Eulalia V. caput Methymnæ, Gonzaga.  
 Eunomia V. ad minores.  
 Eunomia V. alia ad minores.  
 Evodia sponsa Menandri, caput ad corpus Christi. Sacrar.  
 Euphemia V. S. Ursulæ neptis, caput translatum in Bavariam.  
 Euphemiana carthus. Colon.  
 Euphrosyna f. ducis Tuit.  
 Euphrosyna uxor Clementini regis Hispan. ad S. Maximum.  
 Eusebius



AUCTORE  
CROMBACHIO

- Eusebius episcopus Parminensis, Tuit. pars capitis in Monte veteri.  
Eusebius sacellanus in S. Martino Laudunensi, anno 1166.  
Eustachius, caput in Francia, Gonzaga.  
Eustaja vel Austaja Cappenbergæ in Westphal.  
Eutropia, cap. Magdeburg.  
Euticia infantula in Schœnav. Elis. 5. cap. 14.  
Eutichius episcopus de Bara, Tuit.  
Expara V. Tuit.  
Fabarius, corpus in Monte veteri.  
Fabiana V. caput in Francia. Gonzag.  
Fabiana V. caput in majore Nazareth, Colon.  
Facundinus episcopus, Minores.  
Fala, Tuit.  
Fala alia, Tuit.  
Faragia, soror Sigillindis, Tuit.  
Faramina, Trudbnopoli.  
Faraminia, Tuit.  
Faranina, Trudonopoli.  
Faravia uxor Abararii ducis, Tuit.  
Faravina V. Tuit.  
Faravina alia, Tuit et in Carthusia.  
Faravina, corpus Viconiæ. Raise 529.  
Faravina caput in Monte veteri.
- B** Faustinus comes cum uxore Gertrude, Cæcil. Carthus. ad albas Dominas.  
Felicitaria, cat. Conrardi L. Recklingh.  
Felicitas in Marchianensi monasterio, Raise, f. 491.  
Felicitas, ad Clarissas.  
Felicitas, in capitolio.  
Felicitas in S. Gallo, Canis. tom. V ant. lect.  
Felicula in monasterio Bonæspei, Raise f. 119.  
Felix dux, cognatus regis.  
Felix V. Magdeburgi.  
Femellia V. soror S. Gratæ, Tuit.  
Fenagaria V. f. comitis, Tuit. et ad S. Pantaleonem.  
Fenegaria V. Magdeburgi.  
Fenella in reliquiis Ernesti archiepiscopi.  
Fenellina V. in Monte veteri.  
Fenellina, Tuit., translata in Schœnau, Elis. l. 5, c. 14  
Feramna, ad Minores.  
Fevagaria V. Trudonopoli.  
Fevellina V. Trudonopoli.  
Fidelitas, caput Gerundæ, Gonzaga.  
Fides, caput translatum anno 1113 ad Weissenburgense mon.  
Fides, caput Gerundæ in Hispan. Gonzaga.  
Fides nomen suum S. Azelinæ indicavit.
- C** Finnita V. Tuit.  
Firmindina uxor Theodi regem Sicil. ad Maximinum.  
Firmindina V. Tuit. et Tremonia.  
Firmundina, ad albas dominas.  
Firmundina, Trudonopoli.  
Firminus cardinalis, Tuit.  
Firminus, Trudonopoli.  
Firminus sacellanus, Tuit.  
Firminus, Tremonia.  
Flarina virgo, in Monte veteri.  
Flavia, caput Mediolani, Paulus Morigi de nobil. Med.  
Flavina V. Tuit.  
Flavina ad Minores.  
Flavinus Romanensis, Tuit.  
Flavinus, ad albas Dominas, et Trudonopoli, corpus in Monte veteri.  
Flora V. Friburgi. Ferrar. 22 Oct.  
Flora V. Magdeburgi.  
Flora V. Minores.  
Flora, ad Machabæos in cat. impresso.  
Flora in Phanostnensi monasterio, Raise fol. 430.
- Flora in monasterio S. Azelinæ, qui nomen suum D indicavit.  
Florena V. ad minores.  
Florenia V. ad minores.  
Florentia regina ad S. Ursulam.  
Florentia filia ducis Maurorum, ad S. Ursulam.  
Florentia V. una principalium, ad Joannitas.  
Florentia V. Magdeburgi.  
Florentiana V. caput in majore Nazareth, Colonia.  
Florentia Ætherii sponsi soror, ad Joannitas.  
Florentina V. caput Gerundæ, in Hisp. Gonzaga.  
Florentina V. caput apud Muisenses, virgo, Raise.  
Florentius de Italia, Tuit.  
Florentius M. et comes, Cæcil.  
Florentius dux, ad S. Ursulam.  
Florentius sororius regis de Hispania, ibidem.  
Floreta Viconiæ, Adrianus David.  
Floriana V. f. rex soror Ursulæ et Mobilæ Magd.  
Floriana V. ad minores.  
Floriana alia, apud minores.  
Florida V. Magdeburgi.  
Florida in reliquiis Ernesti archiepiscopi.  
Florigera cat. reliquiarum Ernesti.  
Florina V. cognata S. Ursulæ.  
Florina V. in reliquiis Ernesti.  
Florina sepulta a Quirillo et Clematio. **E**  
Florina translata Tornacum anno 1170.  
Florina, Magdeburgi.  
Florina et Valeria, Lingonis, Saussaius.  
Florinus comes consiliarius regis Hisp. Cæcil.  
Focatus de Britannia, inventus Tuitii, teste manuscripto codice mon. S. Alexii.  
Fociferus episcopus et M. Tuit. et minores.  
Foilanus episcopus Lucensis, corpus ad Machabæos.  
Formosa V. ad minores.  
Formosa V. ad Joannitas.  
Formosa V. translata Osnabrugum.  
Fortunata V. catalogus SS. non canonizator.  
Frاندemia V. f. regis Aquilini, Colonia.  
Frangia virgo translata Viconiam anno 1158.  
Frigia. V. Tuit.  
Frenella V. minores.  
Frigia V. alia, Tuit. et Trudonopoli.  
Frigiæ V. totum corpus in ecclesia S. Martini Laudunensis anno 1166 a Guarino translata. Bib. Præm.  
Frinderna regina de Britannia, caput in S. Gertrude Colonia.  
Frondelicisma f. regis Ciliciæ, Colonia in S. Cuni. **F**  
Frondelina V. caput Mediolani, in S. Maria, Paulus Morigi.  
Frondelina V. caput in majori Nazareth Col.  
Fulgentia V. minores.  
Gabila V. et M. f. rex Sicillæ, Cæcil.  
Gadamia V. Tuit.  
Gadiagia V. Trudon. et in Monte veteri.  
Galla V. Ruremundæ, Greffgen.  
Galla ad minores.  
Galatia V. ad albas Dominas.  
Gaudentia cat. impressus, ad Machabæos.  
Gaugericus episcopus Ravennas, Viconiæ.  
Gebertrudis, ex veteri lit. monasterii Ewick.  
Genesisius Anconensis consul, Tuit.  
Georgius presbyter, capitis pars in majori Nazareth Colonia.  
Gerasina regina Treviris in ecclesia S. Germani.  
Gerasina regina Siciliæ cum 4 fil. ad Machab.  
Gerasina mater Theodori rex Sicil. ad S. Maxim.  
Gerasina parvula, soror Elisabeth, in Coron. cæli.  
Gereon miles de S. Ursulæ familia, Cæcil.  
Geremanus



- A** Germanus episcopus martyr, Cæcil.  
Germanus miles de Britannia, Cæcil.  
Germatia V. minores, et Binninghausen.  
Germeria V. minores, item et in Beninghausen.  
Gertrudis caput ad S. Ursulam.  
Gertrudis parvula obtenta a B. Herm. Vita ejus.  
Gertrudis V. caput ad albas dominas.  
Gertrudis uxor Faustini comitis, Cæcil.  
Gertrudis matrona Trudonop. et de ejus filia.  
Gertrudis V. in Corona cæli.  
Gerwigis V. albas dominas.  
Getramia, cat. Cæcil. et ad S. Pantaleonem.  
Getramia V. minores.  
Getromia V. Trudonopli.  
Geva M. et virgo de progenie comitum, Cæcil.  
Glimaria V. Tuit.  
Godestia V. Magdeburgi.  
Gordragia, Magdeburgi.  
Gorgonius episcopus confessor. regis ad S. Maximinum.  
Govilla cat, Magdeburgi.  
Grata Junior secundæ, Tuit.  
Grata Junior V. sepulta cum S. Pantulo, Tuit.  
Grata V. brachium ejus Magdeburgi.  
**B** Grata V. ad S. Claram.  
Grata corpus Andaini, in S. Huberti, Raise.  
Grata translata in Schœnau, cum Euticia et Fenelina, Elis. l. 5, cap. 14.  
Gratia V. Liesbornæ.  
Gregoria V. Vetustæ additiones Adonis, et lectiones Colonienses antiquiores.  
Gregorianus sacerdos et M. de Britannia, corpus in monte veteri.  
Gregorius cognatus S. Ursulæ, ad albas dominas.  
Gregorius M. caput in S. Gertrude Coloniæ.  
Gudila filia regis Daniæ pars capitis in S. Vincentio.  
Gumfreda V. pars ejus Trudonopoli.  
Gunthildis V. cat. minorum.  
Guta V. caput in S. Gertrude Coloniæ.  
Haergerus M. Minores.  
Hebora Tuit.  
Hedwigis Magdeburgi.  
Hedwigis V. f. ducis cat. Cæcil.  
Helena V. f. ducis Kiliani ad Joannitas.  
Helena uxor Ægidii regis ad Joannitas.  
Helena regina matrona, Trudonopoli.  
Heliana V. caput in majori Nazareth. Colon.  
Henricus M. in Cnechstein.  
**C** Heranta V. ad albas dominas.  
Herbertinus miles, ad S. Ursulam, Greffgen.  
Herena cat. Magd.  
Hermelende, Trudon.  
Hermolaus confes. Theod. regis, Greffgen, ad S. Maximinum, presbyter dicitur.  
Hervicus rex Cæcil.  
Hester f. regis cat. Cæcil.  
Hieronymus, qui a sede apostolica virginibus a Roma socius datus, Trudonopoli.  
Hilarius episcopus, cat. Clarissarum.  
Honorata V. translata Tornacum anno 1170, Raise.  
Honorata Belliloci, Raise f. 9.  
Honorata translata anno 1300 ad Belionense monasterium, quæ nomen suum indicavit, Raise f. 90; alii vocant eam Honoriam.  
Honoratus M. in Bonæspei mon. Raise fol. 118.  
Hortula V. cat. Conr. L. Recklinghusani.  
Hostia, corpus Andaini in S. Hub. Raise.  
Hunnus M. minores.  
Hydropa Trudonopoli.  
Jacobus archiep. Antioch. Tuit. in S. Ursula caput, pars Tremonia et Trudonopoli.  
Jacobus episcopus alius, caput in S. Ursula.  
Jacobus episcopus alius, in S. Cæcilia.  
Ida Trudonopoli.  
Ida cum S. Odilia Huyum translata, officialis Colon.  
Ignatius episcop. et M. Tuit. caput in S. Ursula.  
Ignatius episcop. et M. caput in Monte veteri.  
Imayna V. frater ejus Ægidius, Trudonopoli.  
Imma V. inventa anno 1286 cum Basilia.  
Immeria V. regis de Mauritania, Cæcil.  
Immeria V. et M. f. regis, Cæcil.  
Inclyta V. cat. Cæcil.  
Inducta V. in Cnechstein.  
Joanna V. caput Hordumia, in cat. Gonzaga.  
Joannes archiepiscopus de Scoria, Cæcil.  
Joannes episc. de Armenia, cum S. Cordula inventus.  
Joannes miles de Brit. Cæcil.  
Joannes presbyter caput in S. Ursula.  
Josippa soror Dionethi brachium Olyssiponæ ab anno 1588.  
Jovinius episcopus Eborensis, Tuit. et ad albas dominas.  
Irenæus episcopus Agoniensis, Tuit.  
Irmtrudis V. caput, ad S. Ursulam.  
Isala V. Argentina, apud Joannitas in Insula. **E**  
Isala V. ad Clarissas.  
Iseldrudis, cat. Magdeburg.  
Jubella V. M. monachii, ex Lit. S. Michaelis.  
Jucundus episcopus Mascunensis. Tuit. et Minores, in Trudonopolitano cat. vocatur Jucundinus.  
Judicia, f. regis cat. Carthus.  
Julia, cat. Machabæorum.  
Julia, minores.  
Julia inventa in horto abbatissæ ad S. Ursulam.  
Juliana V. f. Gerasinæ, ad Machabæos.  
Juliana V. cat. Tuit.  
Juliana alia in Tuit. cat.  
Juliana caput in Cnechstein.  
Juliana V. cum Eustachio abbatis-vallæ in Francia.  
Juliana alia Horduniæ in Cantabria. Gonzaga.  
Juliana, totum corpus Magdeburgi.  
Juliana Osnabrugi, cat. loci.  
Julianus, Osnaburgi, Greffnen.  
Justianus Parminensis, Tuit.  
Justina V. in Andacensi monte. Chron.  
Justina et Sabina, Tremonia.  
Justina f. regis Hung. in reliquiis Ernesti archiepiscopi.  
Justinus archiepiscopus, Cæcil. et Brulæ. **F**  
Justinus comes, eo ejus Monachii, ex lit. S. Michaelis.  
Jutta apud Huyum cum S. Odilia, nisi eadem sit cum Ida.  
Kalendinus episcopus. Tuit.  
Kalendius episcopus, Tuit.  
Kilianus dux cum 3 fil. Brigida, Helena, Sapientia, ad Joannitas.  
Kilianus comes, Osnabrugi, Greffgen.  
Lambertus f. regis Cæcil.  
Lambertus M. Trudonopoli.  
Lamnia V. Trudonopoli.  
Languida V. Tornaci, Crucigeri, Raise.  
Lauda, Trudonopoli.  
Laurentius Romanus et M. Cæcil.  
Læfania V. f. ducis Britt., Tuit.  
Læfania alia, ibidem, et Trudonopoli.  
Lætentius, cat. ad S. Joannem Baptistam.  
Leonardus dux, ad Clarissas.  
Leophania V. comitissa Hisp. ad S. Maximinum.  
Leophania principissa, cat. Magdeburg.  
Leophania V. f. ducis Britannia.  
Leimarus presbyter, Tremonia.  
Levina, ad minores.



AUCTORE  
CROMBACHIO.

- Libera, cat. Conrardi Luth. Recklinghusen.  
 Liberia, pars brachii, Magdeburgi.  
 Lifania caput in Catalonia, Gonzaga.  
 Lisa V. in Cnechstein.  
 Lismodis, Osnabrugi, Greffgen.  
 Livina V. ad Minores.  
 Livoldus subdiaconus, qui sepelivit sacras virgines,  
 corpus in veteri Monte.  
 Lonica V. regina, soror Valerii regis Hispaniæ,  
 Cæcil.  
 Loyca V. regina Antiochena, caput ad corpus  
 Christi.  
 Loscia, caput in monasterio Loci spinosi, Raise.  
 Luboldus comes, Cæcil.  
 Lucia V. et M. Cæcil.  
 Lucia V. regina ex Sicil. cat. Magdeburg.  
 Lucia Samaritana, Minores.  
 Lucia V. quæ duxit virgines Basilea Romam, cor-  
 pus ad Joannitas.  
 Lucretia V. f. regis, decennis, ita inscriptio habet,  
 caput Coloniæ, apud patres Societatis Jesu.  
 Ludemilla V. in Cnechstein.  
 Lufra V. f. Caracuni regis Tuit.  
 Lyra V. in Cnechstein.  
 Mabilia V. ad Clarissas.  
 Mabilia V. nobilis ad Joannitas in statu pectorali.  
 B Machada, cat. Carthus.  
 Macharius comes cognatus Pinnosæ, Cæcil.  
 Macharius episcopus Viconiam translatus anno  
 1158, ad S. Mar. Laudunensem anno 1166 a  
 Guarino.  
 Macharius dux et martyr, Tuit.  
 Macrominus, Minores.  
 Magnacius, Cæcil.  
 Magnus f. regis Cæcil.  
 Magnus martyr Orchadensis Cæcil. et ad albas do-  
 minas.  
 Mallusius episcopus Laudi, Trudonopoli, corporis  
 pars est in Monte veteri.  
 Marcellina, corpus in Francia Moncelli, Gonzaga.  
 Marcius episcopus Corbonensis, Tuit.  
 Marcus episcopus in Græcia, Tuit. Machab. caput  
 in Monte veteri.  
 Maromius episcopus Novariensis, Tuit. in Monte  
 veteri.  
 Marenisus is vocatur in Trudonopolitano.  
 Margaria V. f. comitis, ab albas dominas.  
 Margaria V. Tuit.  
 C Margaria in monasterio Bonæspei, Raise vocat Mar-  
 garitam.  
 Margareta, caput ad S. Ursulam.  
 Margareta abbatis-vallæ, in Francia, Gonzaga.  
 Margareta, corpus totum Magdeburgi.  
 Margareta, caput Parisiis, Gonzaga.  
 Margareta cognata S. Ursulæ Mediolani, ad S. Apol-  
 linarem.  
 Margareta, caput Clivis in collegiata ecclesia.  
 Margareta Trudonopoli.  
 Margareta alia Viconiæ, Raise f. 529.  
 Margareta in Bonæspei monasterio.  
 Margarita alia ibidem, Raise f. 118.  
 Marienes M. Cæcil.  
 Maria V. caput in S. Gertrude, Coloniæ.  
 Mariana cujus corpus Liesbornæ.  
 Marina regina de Mauritania, caput ad corpus  
 Christi.  
 Marinus episcopus Mediolanensis, Tuit., caput ad  
 albas dominas.  
 Marinus episcopus de Geneve.  
 Marinus M. Tuit.  
 Marius M. et sacellanus, corpus in Monte veteri.  
 Marius diaconus, Clarissæ.  
 Marius sacellanus Moniachii, in Mart. Laud. anno D  
 1166.  
 Marmenia V. Minores.  
 Marsilius M. Tuit. et Trudonopoli, pars Cremonæ  
 in cathedrali ecclesia.  
 Marsodina, pars Trudonopoli.  
 Martha, Agnes, Afra, ad Joannitas. Greffgen.  
 Martha et Saula adjungitur, in vetustioribus lita-  
 niis et lectionibus. Ursulanæ societati.  
 Martula V. Trudonopoli.  
 Martialis dux de Hispania, ad S. Maximinum et  
 Pantaleonem.  
 Martius, in Bonæspei monasterio, Raise.  
 Marthama Liesbornæ.  
 Matrona, Magdeburgi.  
 Matrona Monachii in lit. S. Michaelis.  
 Matthæus episcopus Hiberniensis, Tuit.  
 Matthæus miles, Cæcil.  
 Maurina V. et M. Cæcil. et Carthus.  
 Maurina regina de Mauritania, caput ad corpus  
 Christi. Sacrarium.  
 Maurina. cat. Machabæorum.  
 Maurisus episcopus Lavicanus, ad Machab. et Tre-  
 veris, et in Monte veteri.  
 Maurus cum Willebrando, Osnabrugi. E  
 Maxentia, ad Clasissas.  
 Maximiana V. ad Minores.  
 Maximianus dux Constantinopolitanus, ad S. Ur-  
 sulam.  
 Maximiliana V. Cæcil.  
 Maximiliana rex Hung. caput, ad corpus Christi.  
 Maximilla, Minores.  
 Maximinus decollatus se manifestavit, ad S. Ur-  
 sulam.  
 Maximinus, pars capitis apud patres Societatis Jesu,  
 Coloniæ.  
 Maximus episcopus cujus cognata erat Albina, ad  
 Clarissas uterque.  
 Mechtildis V. in Cnechstein.  
 Mechtundis V. non martyr prope Basileam.  
 Medigina V. caput in Majore Nazareth. Coloniæ.  
 Medropia V. ad albas dominas.  
 Medropia V. ad Minores.  
 Metrudis V. ad albas dominas.  
 Mercurius in Marchianensi monasterio, Raise.  
 Mercurius episcopus et M. caput in Monte veteri,  
 f. 292.  
 Mezentia V. ad Minores.  
 Mirandus M. ad S. Ursulam. F  
 Mitberta V. non martyr socia Aureliæ Argentinæ.  
 Mobilia f. regis Hung. soror Ursulæ et Florianæ  
 Cæcil.  
 Mobilia V. f. comitis Hungariæ, Cæcil.  
 Modulipa V. f. ducis, ad Clarissas.  
 Monoldus Tuit.  
 Moprianus rex Hungariæ cum f. Ursula, Cæcil.  
 Moprianus miles, f. Loycæ reginæ, Cæcil.  
 Moretta regina Monachii ex lit. S. Michaelis.  
 Naufragina ex lit. S. Walburgis, Susati.  
 Nestoria V. Caput Occaniæ in Castella. Gonzaga.  
 Nicetius sacerdos Tuit.  
 Nicomedes V. cat. Clarissarum.  
 Niobe, eat. Magdeburgi.  
 Nostræ corpus montibus in ecclesia collegiata S. Wa-  
 ledetrudis, festum ejus feria quarta post Domini-  
 cam Quasimodo.  
 Nothus rex Scotarum, Tuit.  
 Noitburgis V. Ursulana in Hemmerode.  
 Nicolaus M. de sodalitate Ursulana, Trudon.  
 Nympha V. apud Minores.  
 Odelria, in Porta cæli.  
 Odibilia V. f. principis, caput in Hispan. Gonzaga.  
 Odilia



A Odilia regina, ad S. Ursulam quiescit.  
 Odilia inventa ad Joannitas, anno 1327.  
 Odilia cujus pars translata Olyssipon, anno 1588.  
 Odilia V. Huyum translata anno 1287. Bannel.  
 Odilia cujus caput in Capitolio.  
 Odilia cujus caput in Cnechstein.  
 Odilia V. caput in S. Apro Coloniae.  
 Odilia V. Parisiis, Gonzaga.  
 Odrada V. pars Trudonopoli.  
 Officia V. in Carthus. Confluentina. Greffgen.  
 Oldilia, dens Cremonae apud Clarissas.  
 Olibia V. cujus crus Gerundiae in Hisp. Gonz.  
 Oliva Magdeburgi.  
 Oliva V. ad Minores.  
 Oliva caput Tungris. Raise f. 330.  
 Oltilla V. caput Laudae in Insubria, Gonzaga.  
 Onica nutrix et cognata S. Ursulae. Cæcil.  
 Onopia Viconiae. Adrianus David de reliq. Vic.  
 Orator M. Minores.  
 Orphetus ad Clarissas.  
 Ortmaria, quæ scripsit titulos, Tuit., et ad albas dominas.  
 Osanna, Minores.  
 Osilia caput ad Clarissas.  
 Osilia f. principis de Italia } inventæ ad Joannitas  
 Osilia f. comitis } cum Constantia anno  
 Osilia V. } 1327.  
 B Osinanna V. Parisiis, ad S. Dionysium. Gonzaga.  
 Othilia V. in S. Gertrudis Coloniae.  
 Ozia V. regin. fil. sororis ducis Hung. Cæcil.  
 Ozia V. et M. Cæcil.  
 Pachomius sacerdos et M. Tuit.  
 Pacifica V. Parisiis in monasterio Avemarian.  
 Gonzaga.  
 Padusia principissa, cat. Magdeb.  
 Palladia V. Tuit.  
 Palladia, Minores.  
 Palladia, totum corpus Cistercii. Jongelinus.  
 Pallipadia V. Tuit.  
 Palmatia V. translata anno 1113 ad Weissenbur-  
 gense monasterium.  
 Pamphilus corpus in Monte veteri.  
 Panafreta V. Tuit.  
 Panafreta V. alia Tuit.  
 Panafreta Tremoniae.  
 Panafreta Liesborna translata in Wilbasen.  
 Panafredis corpus Parisiis in S. Dionys. Saussaius.  
 Pannofresa Trudonopoli.  
 C Panosa Reitenburgi in Bavaria.  
 Panpheta corpus Viconiae, Raise f. 529.  
 Pantalia V. caput in Majori Nazareth Colon.  
 Pantulus protoepiscopus Basileensis, Tuit., ad  
 S. Ursulam, Trudonopoli.  
 Pantula V. Tuit.  
 Papunius rex Hiberniensis, Tuit.  
 Parmenia V. soror Pinnosæ, cat. Magdeb.  
 Parmerius M. et capellanus, Tuit.  
 Pastelasus episcopus Agriensis ad Machabæos.  
 Patmia V. Tuit.  
 Patralia V. corpus in Monte veteri.  
 Patraria, cat. Minorum.  
 Patripalia V. Trudonopoli et Tuit.  
 Paubiralia V. in S. Foilani monasterio Raise f. 220.  
 Pavia V. f. ducis, Tuit.  
 Pavia, alia Tuit.  
 Paula ducissa matertera Cordulae, Cæcil.  
 Pavia in S. Salvio, Raise, et costa Lovanii.  
 Paula, totum corpus in Morimundensi, abbas Jon-  
 gelinus.  
 Paula Trudonopoli.  
 Paulina et regina, ad S. Martinum majorem.  
 Paulina, cognata S. Ursulae, Osnabrugi. Greffgen.

Paulina, caput apud Muisenses Virg. Raise.  
 Paulina, ad Joannitas.  
 Paulina, apud albas dominas.  
 Paulinae dens Trudonopoli, pars apud cruciferos.  
 Paulina V. ad S. Gerconem.  
 Paulinus dux, ad S. Ursulam. Greffgen.  
 Paulinus, ad Clarissas.  
 Pelagia, Magdeburgi.  
 Penera V. soror S. Pinnosæ, Tuit.  
 Periminia V. soror Pinnosæ, Tuit.  
 Permerius episcopus Cremonensis, Osnabrugi.  
 Perpetua V. cat. Claris.  
 Perpetua V. collectanea S. Ursulae in Bochem.  
 Greffgen.  
 Persilius M. et comes. Cæcil.  
 Petronilla comitissa in Hispania ad S. Maximinum.  
 Petronilla f. reg. Sicil. ad albas dominas.  
 Petronilla V. f. regis, Cæcil.  
 Petropalia cat. Carthus.  
 Petrus M. Trudonopoli.  
 Philippa V. Cæcil.  
 Philippa V. Carthus.  
 Philippa V. Clarissarum.  
 Philippus rex, Cæcil.  
 Philippus sacerdos, Cæcil.  
 Philippus miles, Cæcil.  
 Pighmenius rex, Tuit.  
 Pignosa V. ad S. Claram.  
 Pignosa V. ad Minores.  
 Pignosa V. V. f. regis Siciliae ad Maximinum.  
 Pignosa neptis S. Ursulae Mediolani, Paulus Morigi.  
 Pignosa caput in Marienbaumensi monasterio.  
 Clivæ.  
 Pignosa V. f. regis ad albas dominas.  
 Pimenius M. et episcopus Parmensis, Tuit.  
 Pinnosa regina caput ad S. Martinum majorem.  
 Pinnosa ducissa, Tremoniae.  
 Pinnosa secunda principalium, pars in Andacensi  
 monte, pars Trudonopoli.  
 Pinnosa Monachii, in lit. S. Michaelis.  
 Pinnosa V. ad Joannitas, et Osnabrugi.  
 Pinnosa V. caput in Majori Nazareth Colon.  
 Pipigaria regina, cat. Conradi lit. Recklingh.  
 Piraria V. soror D. Piri, Clariss. et Carthus.  
 Pirus dux, Claris. et Carthus.  
 Pisona V. f. regis Siciliae, Tungris, Raise f. 330.  
 Placentia V. f. Ægidii regis ad Joannitas.  
 Placida V. Liesbornæ.  
 Plectrudis V. ad Clarissas.  
 Poemius M. frat. S. Pamphylii. Tuit.  
 Polemius M. et medicus, Tuit. et Clariss.  
 Polibra V. in Hispania. Gonzaga.  
 Polimius episcopus et Cardinalis. Tuit.  
 Polimius episcopus Adriatensis. Tuit.  
 Polimius Osnabrugi, cat. loci.  
 Polina V. f. D. Dagoberti. Cæcil.  
 Polinus archiepiscopus. Cæcil.  
 Polycarpus in Bonæspei monasterio, Raise.  
 Polychronius missus Roma cum SS. Virginib. Tuit.  
 Polyphamus Carriarius, Tuit.  
 Pontius Cardinalis, Tuit.  
 Praxedes regina caput in Carthusia.  
 Praxedes caput in Horto Mariæ, Coloniae.  
 Prisca ducissa Hispaniae. Cæcil.  
 Prisca V. Cæcil.  
 Prisca V. ex Britania. Cæcil.  
 Prontulus in Monte veteri.  
 Prosilius comes, Cæcil.  
 Protha V. ad Minores.  
 Proxima V. f. regis. Cæcil.  
 Prudentia V. f. ducis, ad Clarissas.  
 Prudentia V. f. regis, Cæcil.



ADCTON  
CROMBACHIO

- Prudentia V. cognata S. Ursulæ ad Joannitas.  
 Prudentia V. ad S. Maximinum, anno 1545 donata Hispano cuidam.  
 Pusinna V. Tuit.  
 Quarantus M. Minores. Catal. Trudonop., vocat Quaratum.  
 Queamura V. Trudonopoli.  
 Querela V. corpus in Weissenburg.  
 Querillus episcopus, caput ad S. Ursulam.  
 Quirilla V. Magdeb.  
 Quirillus M. frater S. Marculi. Tuit.  
 Quirillus presbyter, qui vixit sex dies, post accepta vulnera, ad Machab. et Tuit. præcipua corporis pars est in Monte veteri.  
 Rabata martyr. Adonis additiones.  
 Rachilda, cat. Magdeburg.  
 Raoxmia V. Tuit.  
 Raraonia V. M. translata ad S. Martinum Laudunensem anno 1166 a Guarino. Bibl. præmonst. f. 507.  
 Ratisponsa ad carmelitas. Greffgen.  
 Regina V. ad Martinum majorem.  
 Regina V. Osnabrugi.  
 Regina V. Tremonia.  
 Regina V. alia Tremonia, pars capitis in Horto Mariae Colonia.  
 Regius martyr, caput apud Joannitas, pars capitis in majore Nazareth.  
 Reinerus frater regis Hisp. Cæcil.  
 Remaldus episcopus de Græcia, ad Joannitas, pars translata Osnabrugum, circa annum 1343.  
 Respondiasticus episcopus ad S. Maxim.  
 Richildis V. corpus in Summuntorio HochWard, Hundius.  
 Rixa .Ethiopissa, corpus ejus Osnabrugi.  
 Rodiana Magd.  
 Romana V. Britta Tuit.  
 Romana V. alia Tuit. et ad Clarissas.  
 Rosa V. ad albas dominas.  
 Rosina cat. Magdeb.  
 Sabaria V. Minores.  
 Sabatia in Herendal. Wichmans.  
 Sabina caput in ab. Campoliliorum in Austria.  
 Sabina cum aliis in Corona cæli.  
 Sabina et Justitia Tremonia.  
 Sabina V. caput in S. Agathæ Colonia.  
 Sallamena V. in S. Gisleni, Raise fol. 234.  
 Salandrina f. S. Viti, cat. Magd.  
 Salmena V. Monachii, ex Lit. S. Michaëlis.  
 Salomena, cujus corpus Osnabrugi, Greffgen.  
 Salva, caput translatum ad Wisenburgense Mon.  
 Salvator M. Tremonia.  
 Salustia Lisbornæ.  
 Sambatia Lisbornæ, Tuit.  
 Sambaria Tremonia in S. Catharina.  
 Sambaria in Bonaspei monasterio, Raise, f. 118.  
 Sambaria Viconiam translata anno 1158, ibique manet.  
 Sambaria translata anno 1166 ad S. Mart. Laudunensem a Guarino Viconia, ubi abbas fuit.  
 Sambaria corpus Aquicineti dono Marg. Constant. imperatricis.  
 Samcaria in Benninghausen.  
 Saminia Lisbornæ.  
 Samna V. Tuit.  
 Sancta Atrebat in cathedrali ecclesia, Raise.  
 Sancta V. Lisbornæ.  
 Sanctina in S. Gereonis, pars costæ Magdeb.  
 Sanctula, cat. Magdeb.  
 Sannia V. Tuit.  
 Sannia V. alia Tuit.  
 Sapientia V. f. Kiliani ducis, ad Joannitas.  
 Sapientia V. caput Oropressæ in Hisp. Gonzaga. D  
 Sapientia V. caput Alensonii in Francia. Gonzaga.  
 Sapientia V. nobilis Tuit.  
 Sapientia crus Gerundæ in Hisp. Gonzaga.  
 Sapientia Monachii in lit. S. Michaelis.  
 Sapientia V. ad Clarissas.  
 Sapientia, corpus Pragæ in tumba auro et argento ornata, dono Caroli quarti imperatoris.  
 Sara regina, uxor Nothi regis Tuit.  
 Sassarina Tuit. et Trudonopoli.  
 Satura V. Tuit.  
 Saturnia V. Adonis additiones.  
 Saturnina. Adonis additiones.  
 Saturnina, Minores.  
 Saturninus dux et M. caput in Monte veteri.  
 Savina V. Cistercii post altare. Jongelinus.  
 Savina, Clarissæ, Colonia.  
 Savina, Minores.  
 Savina Trudonopoli.  
 Saula V. martyr Romana. Usuard. Adon. Lit. et Lect. vetus.  
 Sechia V. caput ad S. Cæciliam.  
 Secunda V. Romæ; caput in domo professa Societatis Jesu.  
 Secunda Parisiis, corpus in S. Dionys. Saussaius. E  
 Secunda V. f. ducis, Tuit. vixit annis 28.  
 Secunda in S. Foilano, Raise f. 220.  
 Secunda in Capitolio.  
 Secunda, ad albas dominas.  
 Secunda alia Tuit.  
 Semibaria, corpus Parisiis in S. Dion. Saussaius.  
 Sempronia V. Trudonopoli.  
 Sentia V. Adonis additiones.  
 Septimalla, caput Cremonæ apud patres Societatis Jesu, cum 5 aliis integris capitibus, et 24 ossibus magnis.  
 Sexceila V. caput ad albas dominas.  
 Sicarnia V. cat. Magd.  
 Sidonius miles, Cæcil.  
 Sigillinda Trudonopoli.  
 Sigillindis ad Machabæos.  
 Sigillindis Tuit.  
 Simplicius Ravennensis episcopus Tuit. Trudonopoli.  
 Sirinus episcopus, caput in Majore Nazareth.  
 Smarina V. Tuit. Trudonopoli.  
 Sophia cognata Agnetis et Barbaræ, Cæcil. et Trudonopoli. F  
 Sophia cujus hianti ori telum insertum, ad S. Ursulam.  
 Sophia V. Pragæ donata a Carolo IV, imperatore.  
 Sophia Monachii ex Litan. S. Michaelis.  
 Speciosa V. in S. Ursula caput.  
 Speciosa, ad Minores.  
 Speciosa V. Clarissæ Trudonopoli.  
 Spes Trudonopoli.  
 Spes V. caput in S. Agatha Colonia.  
 Sponsa V. ad Clarissas et in Carthusia.  
 Stepana V. Minores.  
 Stephanus, Raise, f. 118.  
 Successus M. frater Genesii, corpus in Monte veteri.  
 Snffia ad S. Ursulam.  
 Surdephia V. ad Clarissas.  
 Susanna V. caput in Francia. Gonzaga.  
 Susanna V. consanguinea S. Ursulæ, pars capitis in Hemmerode.  
 Susanna V. reliquiæ in Carthusia Rutilana ad Ripam Mosæ.  
 Sutragia, cat. Magd.  
 Sydelosa V. Cæcil.  
 Symphonia V. Minores.  
 Symphonia Tremonia.

Symphona



- A Symphonia V. Tuit.  
 Tendemada in Herendal, Wichmans.  
 Tenella V. Cordubæ, Gonzaga.  
 Tenertuna V. in Porta cæli.  
 Terentia V. Tuit.  
 Terentia V. alia Tuit.  
 Terentia V. in monasterio Bonæspei, Raise f. 118.  
 Terentius episcopus Hispaniæ. Brulæ Minores.  
 Teumata V. Tuit.  
 Teumata V. ad albas dominas.  
 Thalita V. pars capitis Magdeburgi.  
 Thamaria Tuit.  
 Thamaria cum Theusta socia, in breviario Frisingensi.  
 Thamaria Trudonopoli.  
 Theamata V. Monachii ex Lit. S. Michaelis.  
 Themata ad S. Pantaleonem.  
 Theodosius f. Theodori R. Hisp. ad S. Ursulam, Greffgen.  
 Theodoricus patruus S. Ursulæ, caput in S. Michaeli Coloniae.  
 Theodorus rex Siciliæ ad S. Maximini.  
 Theodorus episcopus Antiochenus ad S. Ursulam.
- B Theodorus presbyter pars capitis in Majori Nazareth.  
 Theomata in S. Ursula, Cæsar. lib. viii, cap. 85.  
 Theonasius in Carthus.  
 Theonasius ad S. Claram.  
 Theophania in S. Autberto, Raise.  
 Theophania comitissa cum duabus sagittis in S. Maximino.  
 Theophenilla f. Cendeboldi rex Tuit.  
 Theophilus rex Mauritanie Cæcilia.  
 Theumata V. Tuit.  
 Theusta V. cum Thamaria in Frisig. Brev.  
 Tiberia V. Minoritæ.  
 Tiburtius dux, caput in S. Cuniberto.  
 Thilphilda Magdeb.  
 Timiana V. Trudonopoli.  
 Timianus M. apud albas dominas.  
 Tinnianus M. in Carthusia.  
 Trema V. una ex principalibus Tuit.  
 Torpinus episcopus Tremoniensis.  
 Tranus M. Tremonie.  
 Triphonica V. Tuit.  
 Tronica V. cujus corpus Venetiis, Gonzaga.  
 Tutuvalus abbas Aquileiensis Tuit.  
 Valentius M. ad albas dominas.  
 Valeria V. Tuit.
- C Valeria et Florina Lingonis, Saussaius.  
 Valerianus miles, Cæcil.  
 Valerius rex Hispaniæ inventus in S. Ursulæ templo, pars Monachii, ex Lit. S. Michaelis.  
 Valerius episcopus Cæcil.  
 Valerius sacerdos Tuit.  
 Valerius ad S. Pantaleonem.  
 Valerius in monasterio Bonæspei, Raise, f. 118.  
 Valerius martyr in Monte veteri.  
 Validia V. Liesbornæ.  
 Vania V. Tuit.  
 Vania V. Trudonopoli.  
 Vaspasius M. et sacerdos, in Monte veteri corpus.  
 Udia V. Tuit.  
 Venantia cum Elisabeth in Corona cæli.  
 Venapia virgo Tuit.  
 Venturata V. Cremonæ in Sacello S. Geroldi.  
 Veraga V. Tuit.  
 Verasia V. Tuit.  
 Verena V. in Schœnaw.  
 Verena alia. Tuit.  
 Verena in Porta cæli.  
 Verenia V. ad albas dominas.
- Verennia Tuit.  
 Verlenda V. Trudonopoli.  
 Verona V. Tuit.  
 Verxina Trudonopoli.  
 Vevissa Trudonopoli.  
 Victor episcopus et M. in Salvio, Raise.  
 Victoria V. in Belgium translata.  
 Victoria V. ad Machabæos, filia Gerasinæ.  
 Victoria V. ad albas dominas.  
 Victoria V. ad Clarissas.  
 Victoria V. Osnabrugi, telum capiti infixum hæret.  
 Victoria V. caput monachii in lit. S. Michaelis.  
 Victoria Burgos in Hispaniam translata anno 1320.  
 Victorina, Tuit.  
 Victorina, Minores.  
 Victorina, Magdeburgi.  
 Victorina, Trudonopoli.  
 Victorina, in Marchianensi monasterio, Raise.  
 Victorina V. valde nobilis in Monte veteri.  
 Vincentia V. Minores.  
 Vincentius presbyter card. Tuit. caput in S. Ursula.  
 Vinciana V. Minores.  
 Viniana V. Trudonopoli.  
 Vittora F. regis, ad albas dominas.  
 Viventia V. Minores.
- E Viventia alia, Minores.  
 Viventia tertia ad Minores.  
 Undelina V. apud Prædicatores.  
 Vorbetta V. non martyr, Argentinæ, socia S. Aureliæ.  
 Urbanus miles, Cæcil.  
 Urbina V. Tuit.  
 Urbina, Tremonie.  
 Ursmaria ducissa, Tremonie.  
 Ursmaria V. f. Ararisi ducis, Tuit.  
 Ursmaria, Liesbornæ.  
 Ursmarus episcopus de Monte Jurano. Tuit.  
 Ursina V. Trudonopoli.  
 Ursula regina Britannie, in S. Ursula in tumba argentea, Tuit.  
 Ursula regina neptis S. Ursulæ, caput ejus in choro S. Ursulæ, in sarcophago lapideo est.  
 Ursula Junior cum Paulina Osnabrugi, Greffgen.  
 Ursula V. f. Mopriani regis Hung. Cæcil.  
 Ursula V. cognata Ursulæ ducis Hungariæ, Cæcil.  
 Ursula virgo soror Agnetis et Barbaræ.  
 Ursulæ alterius, caput Bergomi.  
 Ursulæ caput in ecclesia S. Jacobi in Hispan.  
 Ursulæ caput Auronæ, Gonzaga.  
 Ursulæ caput Nannetis, Gonzaga.  
 Ursula quædam regina, Tremonie.
- F Ursula translata ad Glastonense monasterium, Usserius.  
 Ursulæ caput Parisiis, Saussaius in martyr. 21 Oct.  
 Ursulæ caput in Loci spinosi monasterio, Raise f. 289.  
 Urundelina V. in Wilbasen, diœcesis Paderb.  
 Walbina Magdeb.  
 Walbina, Tremonie in S. Catharina.  
 Walbina V. caput in Majore Nazareth.  
 Walbina regina, ad S. Maximinum.  
 Walburga matertera S. Ursulæ, caput Mediolani, Paulus Morigi.  
 Walburgis regina, caput ad corpus Christi, Sacarium.  
 Walda V. caput in Majore Nazareth.  
 Wibrandis non martyr, circa Basileam.  
 Wibretta cat. Magdeburg.  
 Wilfuldis, pars capitis Magdeburgi.  
 Wilhelma f. regis Dagoberti Brit. ad corpus Christi.  
 Wilhelmus, caput in monasterio S. Michaelis, Coloniae.
- Withildia



AUCTORIBUS  
CROMBACHIO

Willibrandus dux Italiæ, inventus apud Joannitas,  
translatus Osnabrugum.  
Willina V. Liesbornæ.  
Windrudis, ad albas dominas.  
Withildis, Magdeburg.  
Wiviniana, cat. Magdeb.  
Xpinna nobilis puella, ad S. Ursulam.  
Xystus patruus Cyriaci.  
Ymna V. Argentina, ad Joannitas.  
Ynes translata anno 1588 Olyssiponem, ad S. Ro-  
chum.  
Ziphana V. caput Ilerdæ. Gonzaga.  
Zwunilia, Magdeburgi.

*Monitio Crombachii circa præcedentia  
nomina.*

C hiliadem hanc nominum Ursulanarum marty-  
rum attuli fide periculoque catalogorum vel li-  
brariorum : nec enim per occupationes licuit loca  
singula inspicere : quod tamen ante me conatus  
est facere R. D. Conrardus Lutherus Rercklinghu-  
sanus, serenissimi archiepiscopi et electoris nostri  
B commissarius, e cujus excerptis collectisque nomi-  
nibus quædam delibavi : poterit, cui plus otii, ca-  
talogum augere, et quanta quolibet in loco portio  
sit : unde et quando translata conscribere accura-  
tius, præsertim ubi capita quiescant, inde nume-  
rus personarum ejusdem nominis certus colligetur.  
Nec diffitebor irrepsisse in quosdam catalogos assu-  
menta quædam recentiorum regnorum ac dubiæ  
fidei : ut Hungariæ, Lombardiæ, Constantinopoli-  
tani imperii, Angliæ, Franciæ, quandoque tamen  
occasionem, ut voces similes adjicerentur, veri  
dedere tituli sepulcrales : Inventus fuerat titulus  
Pastelasii episcopi Agriensis, huic adnexuit quidam  
Hungarici : quia Agria civitas Hungariæ est : Wil-  
librandus in titulo dux Italiæ scribebatur, eum  
posteriores Longobardiæ ducem nominarunt :  
Constantia Thraciæ, vel Græciæ, et in revelatione  
altera Byzantini, vel Constantinopolitani dice-  
batur regis filia : hinc reliquiis S. Constantiæ im-  
peratricis Constantinopolitanæ titulus adjicitur.  
Certe quoties licuit primigenias a coævis conscri-  
ptas narrationes inventionum legere, puta Tuitien-  
sem Gerlaci, aliam Joannitarum, et quamdam  
C cœnobii S. Maximini, nihil in iis unquam vocum  
recentioris ævi reperi : quod minimum ab Ursu-  
lana chronologia posset abhorrere : sic in catalogis  
manu recentiore scriptis nonnumquam episcopi,  
vel cardinalis vocem adjectam vidi, quæ in primi-  
geniis exemplaribus deerat. *Hæc ille meliori fide  
quam judicio.*

*Selecta nomina numerusque eorum,  
quæ ex indicibus templorum excer-  
pta vel eadem, vel affinia sunt eis,  
quæ in Revelationibus continentur.*

A drianus decennis et Adwigis ducissa  
alius 2 Agnes 3  
Ægidius rex et alius 2 Albana  
Ætherius sponsus Albanus

Albina 5  
Aleidis 4  
Alexander dux  
Aldegundis  
Amanda 2  
Amandus  
Ambrosius 2  
Anastasia 3  
Anastasius  
Antonia  
Antonina 2  
Angelina  
Angela, vel Engela 2  
Anna 3  
Apollinia  
Apollonia  
Aurea 3  
Aurelia 2  
Aurelianus  
Axpara ducissa  
Babyla 2  
Babylia 7  
Babylla 2  
Balbana  
Balbina 6  
Beata  
Beatrix  
Benedicta 5  
Benigna 6  
Benignitas  
Brigida  
Bonifacius  
Cæsarius 2  
Chelindris  
Claudius  
Claudiana  
Clara  
Clemens episcopus  
Clemens 5  
Clementia 2  
Clementinus  
Christiana 2  
Christianus 5  
Christantia 2  
Christantius  
Christina 11  
Christiniana  
Clodoveus rex  
Columbina 2  
Constans  
Constantia 7  
Constantina  
Constantinus 2  
Cordula 11  
Cornula  
Cyriacus papa  
Daria 2  
Dionethus rex pater  
S. Ursulæ.  
Dionysia  
Demetria mater Ætherii  
sponsi  
Dorothea  
Eleutheria  
Elisabeth 4  
Emerentiana  
Eugenia 2  
Eucharia  
Eulalia  
Eunomia 2  
Evodia  
Euphemiana

Euphemia  
Euphrosyna 2  
Eustachius  
Eustaia  
Eusebius  
Euticia  
Euticius  
Eutropia  
Exspara  
Felicitas 4  
Felix 2  
Fidelitas  
Fides  
Firmindina 4  
Firminus 4  
Flora 5  
Floriana 3  
Florida 2  
Florigera  
Florena  
Florenia  
Florentia 2  
Florentina 3  
Floreta  
Florentius 2  
Florina  
Florinus  
Foilanus episcopus Luc.  
Focatus  
Formosa 3  
Gerasina 4  
Germanus 3  
Gertrudis 2  
Helena 3  
Hedwigis 2  
Herwicus  
Honesta  
Hermolaus  
Honorata 3  
Honoratus.  
Jacobus episcopus Ant.  
Josippa soror Dionethi.  
Joanna  
Joannes 3  
Immeria 2  
Inducta  
Julia 2  
Juliana 7  
Julianus  
Justina 3  
Justinus 2  
Kilianus  
Lucia 2  
Lucretia  
Mabilia 2  
Macharius 3  
Magnus 2  
Marculus  
Margareta 1  
Martha 2  
Matrona 2  
Maurisus episcopus  
Mechtildis  
Mobilia 2  
Nicolaus  
Nicomedes  
Odilia 6  
Oliva 3  
Palladia 3  
Pantulus episcopus 2  
Pantula  
Perpetua 2

D

E

F

Petrus



<b>A</b> Petrus	Spes
Philippus 3	Theodora
Philippa 3	Theodorus
Pinnosa 5	Tiberia
Pignosa 6	Verena 3
Placentia	Verenia 2
Placida	Verona
Pontius cardinalis	Victor
Praxedes	Victoria 6
Protha	Victorina 5
Prudentia 3	Vincentius
Richildis	Viventia 3
Sabina 3	Ursula 14
Sapientia 7	Walburgis 2
Sophia 4	Willina.
Simplicius Ravennensis episcopus	

## § XVI. Unde factum sit ut plura Martyrologia, dicta classica, SS. Virginum commemorationem non habeant.

Explicatur  
quare in Hieronymianis  
Martyrologiis, quorum  
indoles audiatur,

**P**roxime ad S. Ursulæ et sodalium reliquias pertinent quæ in earum honorem celebrabantur festa, quæ quippe pleraque ex translationibus orta sint. Quum vero hæc passim ex martyrologiis intelligenda sint, occurrit statim plurimorum interrogatio unde factum sit, ut tam celebre et tam magnum martyrium omnes fere antiquos martyrologos latuerit. Ad quam quæstionem ideo maxime respondendum est, quod qui ei plurimum inhærent, videntur ea interrogatione concutere, velle universum Ursulanum martyrium. Verum enimvero hæc nullam difficultatem habet. Martyrologia scilicet in plures classes dividendi sunt. Veniunt primo loco quæ Hieronymiana dici solent: optimum textum edidit Florentinius, alium Dachérius, alios Sollierius noster, alios quoque Martenius et sic deinceps; præcipuos vero codices singulari accuratatione descripsit et pro uniuscujusque merito laudavit Sollierius in præfatione ad suam Usuardi editionem. Porro hæc illius libri natura est ut potissimum referat martyrum Romanorum nomina non tamen omnia, et alia quoque quæ ejus scriptori innotuerant. Id vero non magno præstitit delectu. Quum enim ei præluccerent complurium ecclesiarum Kalendaria, ad singulos dies ea nomina suo martyrologio intulit, quæ in Kalendaris ad eosdem dies reperisset, nulla ratione habita an ea aliis jam diebus signasset secundum alia Kalendaria: ita ut aliquando ter, quater, quinquies atque etiam sæpius iidem martyres redeant, quin etiam martyrum phalanges. Alter vero character non minus insignis est et ad rem nostram proprius facit: nulli scilicet sinceris hujus martyrologii exemplaribus inscribuntur martyres, qui post æram quam vocant persecutionum vitam cum sanguine pro Christo profuderint. Frustra itaque in iisdem quæres illustres christianæ veritatis athletas, qui tanta constantia sub Vandalis atrocissima tormenta in Africa passi fuerunt. Quæ quum ita sint, quis mirabitur Colonienses virgines, medio sæculo v et eodem fere tempore quo martyres Afros passas, in hoc martyrologio præteriri? Quid, quod (nisi certum) valde verisimile est id longe ante hoc tempus fuisse conscriptum?

157 At quum exemplaria postea descripta sunt, plura addita fuere nomina! Ita est, addita fuere, sed fere pauca numero, atque ea tantum quæ ce-

lebria erant his ipsis in locis, in quibus conscribantur codices. Porro codicem habemus nullum Coloniensem, cui insint sancti qui die 21 Octobris coluntur: codex quippe S. Mariæ ad Gradum, quæ ecclesia Coloniensis erat, desinit die 9 Octobris in S. Dionysio Parisiensi. Præterea omnes fere codices sæculo ix posteriores sunt; atqui certissima habemus monumenta, hoc sæculo seu etiam ante conscripta, quibus constat sanctas virgines, quin etiam undecies mille Coloniæ cultas fuisse. Quid inde? Negabimusne has res certissimas, quod in apographis Hieronymianis ejusdem ævi seu etiam recentioribus non reperiantur? Quod si nemo prudens id fecerit, quamquam tunc præcesserat Caroli Magni regnum, intra quod notitiæ ecclesiasticæ per universam fere Europam sparsæ fuerant; majoremne vim habebit argumentum depromptum ex codicibus scriptis, dum singulæ ecclesiæ sibi fere viverent et alienas res parum curarent?

158 Valere jussis codicibus Hieronymianis, Bedam appellant quem rerum Britannicarum ponunt fuisse scientissimum. Verum hic confusio fit manifestissime. Certe Beda res Anglosaxonicas ita novit, ut nemo unus ante aut post ipsum. At aliæ sunt res Anglosaxonicæ, aliæ Britannicæ. De Brittonum negotiis nil fere aliud scivit quam quæ legit apud S. Gildam Sapientem et quæ Anglosaxonibus innotuerant per suas cum Brittonibus controversias. Non enim tam amice ambæ inter se agebant gentes ut sua invicem facile communicarent. Quamobrem nemo huc usque miratus est, quod, quamquam Brittones et Scoti millenos colunt veteres sanctos, venerabilis tamen vir hæc tantum Britannicæ et Scoticæ ecclesiæ nomina in suum Martyrologium intulit: ad 1 Februarii S. Brigidæ virginis; ad 7 ejusdem mensis S. Augusti episcopi et confessoris; ad 17 Martii S. Patricii confessoris; et ad 22 Junii S. Albani martyris. Alios sanctos, qui ad has proprie spectant ecclesias, non reperi. Adde luculente a Mabillonio (1) ostensum fuisse a Venerabili Bedæ in suo Martyrologio omissos fuisse ipsos sanctos Anglosaxones, quos in Historia sua ecclesiastica cultos fuisse docet; adeoque eorum tantum potuisse nomina quæ in universa ecclesia celebriora erant.

159 At, inquires, non potuit non plena esse universa Britannia fama martyrii undecim millium virginum, domo Britannarum. Non bona hæc oppositio. Nequaquam contendimus et quidem profecto absurdum esse demonstravimus eas omnes natione Britannas dicere et virgines. Inter eas Britannas aliquot fuisse et quarum forte fama omnium celeberrima, maxime verisimile; virginum quoque triumphus cæterarum gloria fuerit præclarior: verum agmen illud martyrum nil aliud esse quam Colonienses cives utriusque sexus, admixtis aliquot exteris, ab Attilæ turmis occisos, abunde demonstravimus alibi. Quocirca, quamquam Colonia hos inter martyres retulerit, aliæ vero civitates, ab iisdem excisæ barbaris, omiserint eadem veneratione necatos suos incolas prosequi, necesse non est ut per Britanniam multo magis vagata fuerit Coloniensis cædis fama quam tot aliarum civitatum stragis. Sane, innotuit Britannis; ejusque memoria, quod Britannæ nonnullæ inter martyres essent, sæculo viii aut ix adhuc servabatur (quemadmodum ostensum est alibi); sed valde celebris fuisse non videtur, quandoquidem auctor Sermonis in natali, qui Britannos ea de re audivit, nil certi aut accurati tradere potuit. Quæ vero de venerabilis Bedæ Martyro-

accus de  
V. D. B  
S. Ursule  
sodalium  
gentio non  
pat

item quon  
mutata a  
Ven. Bedæ,  
quoniam  
fuit saeculo  
ix, non  
possent et  
et quæ in  
Anglosaxonibus  
tantum col  
erant.

E

potuit insu  
per Coloniens  
esset quæ  
plene igno  
raret.

F

(1) Annales Benedictini, tom. I, pag. 544, edit Luc.



AUCTORE  
V D. B.  
quod et de S.  
Gregorio Tu-  
ronensi cen-  
sendum est,  
quippe qui  
de bello Atti-  
lano fere nihil  
novit.

logio dixi, de ejusdem quoque valere *Historia vix est quod moneam.*

160 Qui Bedæ silentium opposuerunt et Hieronymianorum codicum, iidem objiciunt S. Gregorium Turonensem aliosque Gallos et Francos similiter de cæde Ursulana tacuisse. Quid mirum? Operam ponant adversarii excutiendis veterum de bello Attilano scriptis; atque id unum stupebunt bellum tam atroce, tam crudele, vix attingi a scriptoribus cævis, et supparibus quam imperfectissime innotuisse. Adeoque si quis hujus belli historiam collige velit, vix juvabitur generalibus historiis et chronicis, sed singularum civitatum traditiones anquirendæ ei sunt, episcoporum Vitæ legendæ et alia id genus: secus si fecerit, numquam intelliget quid sibi velint Idacii cævi verba, plurimas civitates effractas fuisse testantis et provincias Galliarum deprædatis. Ut uno exemplo contentus sim, quis, quæso veterum historicorum meminit, Atrebatenses non minus crudeliter habitos ab Attila quam Metensium civitatem? Et tamen hæc illorum fata ex antiqua S. Vedasti Vita, cujus auctoritatem nemo flocci fecerit, novimus. Profecto argumento negativo vis inest non minima; atque eo usi sumus frequenter in explodendis episcopis aliisque primariis viris, quorum nomina lateribus inscripserunt fictores Colonien-sium titulorum. Verum, id ut valeat, necesse est ut scriptores, quorum silentium subsidio vocatur, censeantur potuisse et voluisse res omissas literis mandare, si ex reapse exstiterent: secus nil infirmius quam hæc argumenti forma. Verum ad martyrologia redeundum est.

Nil quoque  
mirum, si hæc  
memoria scri-  
pta non sit in  
Martyrologio  
Flori, Roma-  
no pareo.  
B. Rabani,

161 Martyrologium, quod venerabilis Flori Lugdunensis studio, in labore Domini Bedæ accrevit, (verbis utor S. Adonis in præfatione ad suum Martyrologium) me non morabitur; quum ille suppleverit tantum ingentem dierum numerum, quos prædecessor Saxo vacuos reliquerat; omissis sexcentis adeoque nonnumquam celeberrimis sanctis. Romanum Parvum, quod S. Adoni præluxit, non magis me detinebit; pauciores enim habet citramontanos sanctos; quin ipsi martyres Afri, cæsi a Vandalis, ei illati non sunt. Porro quum circa annum 845 (1) Martyrologium suum scripsit B. Rabanus, Moguntinensis archiepiscopus, implevit ille ex Hieronymianis fastis dies a Beda et Floro relictos vacuos, superadditis sanctis qui proprius ad Fuldenses spectarent. Neque aliam normam circa annum 858 (2) secutus est S. Ado in conscribendo suo Martyrologio. Præ oculis tantum habebat Bedam a Floro auctum, Romanum Parvum et Hieronymianum: unde facile cernitur nil profecto mirum esse si neuter (Rabanum intelligo et Adonem) Colonienses virgines laterculis suis inscripserint, quippe quas in libris, quibus utebantur, non reperirent.

S. Adonis

162 De S. Adone speciatim novimus ejus institutum nequaquam fuisse ut omnes recenseret sanctos (et quidem plerosque Hieronymianos omisit), sed ut supplerentur dies qui absque nominibus martyrum in Martyrologio (quod venerabilis Flori studio in labore domini Bedæ accreverat) tantum notati erant. Dein ut fratrum infirmitati consulere ex collectis undecumque Passionum codicibus breviter encomia conscripsit, quibus quæ præcipua erant continerentur; quo factum est ut fratres minus legere valentes in memoriis martyrum haberent compendiosam lectionem, atque in parvo codice,

quod multo labore alii per plures codices exquirunt. D Hæc ille in prologo. Verum, quum dies 21 Octobris nequaquam vacua esset, quumque tunc temporis, ut scriptor Sermonis in natali testis est, nondum exstaret Ursulani martyrii historia, profecto nemini ex neutro capite expectandum erat ut sanctarum virginum festum signasset sanctus Ado. Sed, inquires, præ cæteris sanctorum Galliæ nomina servavit Viennensis martyrologus: ita est, servavit eorum videlicet quorum habebat Vitæ aut Passiones, aut quorum festa celebriora erant; quibus demum, quum Viennensis archiepiscopus factus est, adjecit hujus ecclesiæ sanctos. Ast, iterum dices, nonne S. Ado in monasterio Prumiensi, quod diæcesi Trevirensi claudabatur, degit aliquandiu, priusquam Martyrologium suum moliretur: Quomodo itaque factum ut tunc de S. Ursula nil audierit? Audieritne de ea me latet; sed id unum animadvertendum S. Adonem, quum Prumii versaretur, animum nundum applicuisse conscribendo Martyrologio: quod consilium se tunc tandem iniisse testatur, quum Ravennæ descripsisset Martyrologium Romanum Parvum. De his vero omnibus adeundus est Sollerius in præfatione ad suam Usuardi editionem.

163 Veniunt jam B. Notkerus Balbulus, asce-  
terii Sangallensis in Helvetia monachus, et Us-  
ardus, sancti Germani Parisiensis asceta: quo-  
rum hic priorem operis sui editionem edidit anno  
859 aut sequenti, posteriorem inter annum 869 et  
877 (3); ille vero quo anno, ut ipse loquitur (4),  
caput S. Georgii et aliud quoddam membrum cum  
plurimis et ad novum monasterium suum videlicet  
ad cellam S. Georgii in insula Augia, a Formoso  
apostolico impetratis, asportavit Hatto Mogun-  
tinensis archiepiscopus; qua notatione designa-  
tur annus 896 (5). Verum jam ab anno saltem 843  
cæperat huic operi curas impendere (6). Jam vero  
B. Notkerus nil fere aliud egit quam vestigia Ra-  
bani sequi et Adonis, adeo ut videri possit unum e  
duobus conficere voluisse, quemadmodum loquitur  
Papebrochius (7): quocirca planum erat ut Colo-  
nienses virgines omitteret.

et B. Notkeri

164 Usuardus vero, qui raros tantum Adoniano  
Martyrologio inseruit (8), passim contentus fusio-  
ra Viennensis archiepiscopi encomia breviter,  
eas nequaquam omisit, sed ad diem 20 octobris  
his tum in prima, tum in altera editione annun-  
tiavit verbis: Civitate Colonia, passio sanctarum  
virginum Marthæ et Saulæ cum aliis pluribus.  
Verum in dubium vocant nonnulli, alii prorsus  
negant eas de sodalitate S. Ursulæ esse. Audiatur  
Sollerius noster in observationibus ad hunc lo-  
cum (9): Sequitur, inquit, classis virginum Colo-  
niensium, quam diu, sed frustra, apud martyrolo-  
gos aut alios scriptores antiquos, immo apud  
Colonienses ipsos, quæsiveram, donec casu indici  
in locum Crombachii de Ursula lib. II, cap. 12, ubi  
Usuardum primarum virginum cæsarum pridie  
cladis generalis Ursulanæ per textus nostri, verba  
meminisse contendit, addens, Colonienses has vel  
non colere, vel tantum postridie cum tota sodali-  
dalitate Ursulana. Hic paucis edoctus sum  
cur in vanum quæsierim: ad unde virgines suas  
Usuardus aut acceperit, aut efformaverit, æque  
incertum relinquitur. Utrum vero satis comperta  
sint, quæ de Usuardina nostro commemoratione  
censuit Crombachius, atque item an satis consona  
vulgatis Actis Ursulanis alterius loci et examinis

Usuardus,  
licet nonnulli  
aliter sense-  
rint, ad 20  
Octobris

(1) Cfr. Sollerius, Præfatio ad Usuardum, pag. xix. — (2) Ibid. pag. xxx. — (3) Cfr. Acta SS. tom. VIII Octobris, pag. 85 et 86. — (4) In Martyrologia ad vii kal. Maji, ap. Migne, Patrologia, tom. CXX, col. 1070. — (5) Cfr. Joannis Egonis liber de viris illustribus Augiæ Divitis, cap. 48, ap. Pez, Thesaurus anecdotorum, tom. I, part. III, pag. 679; Muratori, Annali d'Italia ad annum 896, Heri-

mannus Contractus, ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. V, pag. 110, etc. — (6) Cfr. de Magistris, Acta Martyrum ad Ostia Tiberina, pag. 8. — (7) In Præfatione ad Martyrologium Ven. Bedæ, ante tom. II. Martini. — (8) Sollerius, in Præfatione ad Usuardum, pag. xxxiv. — (9) Usuardi Martyrologium, pag. 613 et 614.

est.



A est. At enim ex Usuardo, tamquam de recepta suo sæculo, nempe nono, opinione testimonium ferente, id eruitur virgines plures apud Coloniam, ut sequenti die etiam Wandelbertus testabitur, id, inquam, eruitur virgines plures, et si ita vis, plurimas ibi pro fide Christi occubuisse. Poterunt forte Martha et Saula curiosioris indaginis materiam aliquando suggerere. Interim si de societate undecim millium fuisse censeantur, mirari liceat inter tot Ursulanas, ab aliquibus nominatim expressas, hæc duo nomina fere ubique desiderari. *Viden', lector, ut Sollierius ipse, vir ingenii moderatissimi, post ambages complures, inclinavit ad negandum SS. Martham et Saulam cum sociabus ex S. Ursulæ sodalitate fuisse? quo fieret ut ne Usuardus quidem Coloniensium virginum meminisset.*

re meminit  
anciarum  
rginum Co-  
loniensium.

165 Verum enimvero rebus clarissimis offudit Sollierius lubens tenebras. Seponantur imprimis Crombachii divinationes Martham et Saulam uno die ante reliquas cæsas fuisse. *Experientia sua satis noverat ipse Sollierius sæpius in diebus errare Martyrologos. Nonne ipse vidit continuo circa 20 octobris Notherum in pluribus sanctis uno die præcurrere? Nonne ipse ad 20 octobris iterum notavit, quod jam ad 27 augusti observarat SS. Georgium, Aurelium et socios martyres Cordubenses ab Usuardo, errore solidi mensis, signatos fuisse ad dictam 27 augusti diem, dum annuntiandi fuissent die 27 Julii? Atque hæc dum scribimus, conjecturis nequaquam indulgemus. Exstat enim etiamnum in bibliotheca Dusseldorfiensi, notatum D. 3. Assendiense diocesis Coloniensis Kalendarium, quod sæculo x scriptum statuit Flossius (1) et cui procul dubio simile omnino fuit id quod præluxit Usuardo; atqui ibidem non ad diem 20, sed ad 21 eadem omnino leguntur verba quæ apud Usuardum. Præterea recte non animadvertit Sollierius Martham et Saulam inter tot Ursulanas, ab aliquibus nominatim expressas, fere ubique desiderari. Quid enim ad rem, si Saula (aliud est de Martha) desideretur in Revelationibus BB. Elisabethæ et Hermannii et in titulorum recensione et reliquiarum? Nomina enim ibi omnia fere ficta, ut satis ostendimus. Contra in monumentis probis Martha et Saula apertissime leguntur. In Commentario prævio num. 261 codices excitavimus complures; sed hic præstat audivisse Crombachium, ut constet quam præpropere multa falso asserta sint de Ursulanis rebus: Alcuini, inquit (2), circa annum 800 bis earum meminit: primo in Litanis patronorum Galliæ, quas in ejus operibus mss. bibliothecæ metropolitane Coloniensis hactenus ineditas reperi, ante octingentos fere annos scriptas. (Codicem sæculo x scriptum æstimat Flossius (3).) Septem in iis Ursulanas virgines hoc ordine recenset: S. Brittolia, S. Martha, S. Saula, S. Sambaria, S. Saturnina, S. Gregoria, S. Pinnosa, S. Palladia. Similes litanias in pervetusto Coloniensi missali ejusdem ecclesiæ inveni, cum earundem virginum eodem ordine nominibus iisdem: nisi quod inter Sambariam et Saturninam collocetur S. Ursula. (Easdem litanias ad ævum imperatorum Ottonum refert Flossius (4).) Easdem virgines, pluribus adjectis, velut sodalitatis Ursulanæ chiliarchas recensent Adonis additiones quadringentorum annorum: solum nomen Marthæ in Mardiam commutando, hoc ordine: In Galliis apud Coloniam Agrippinam SS. Undecim millium virginum: una dicitur Ursula, Sentia, Gregoria, Pinnosa, Mardia, Saula, Bricula, Saturnina, Saturnia, Rabatia,*

*Palladia, Clementia, Grata. Desumpta sunt hæc nomina ex vetustissimis lectionibus Coloniensibus quibusdam: earum exemplar reperi in membraneo breviario in folio collegiatæ ecclesiæ SS. Apostolorum in lectionis quintæ fine. Quarum nomina sunt hæc: Pinnosa Maximi ducis filia, Sentia, Georgia, Martha, Saula, Bricula, Rabastia, Saturnina, Satura, Palladia, Clementia, Grata: nam Ursulæ nomen et martyrium præmiserat: ut dubitari non possit, quin ea nomina virginum apud Alcuinum sint sodalitatis Ursulanæ. Sed plura de his jam meminimus eo, quem paulo supra indicabam, Commentarii prævio loco.*

166 Sed quid hæc prosequor? Quacumque scilicet de causa factum sit ut Florus et Rabanus, Ado et Notherus sanctas virgines omiserint, Usuardus autem erroneo die et satis jejune de iisdem mentionem fecerit; id certum eas, antequam tres posteriores Martyrologia sua ediderint, a Wandelberto Prumiensi egregie celebratas fuisse; adeo ut ex illorum silentio nil aliud colligi posse videatur quam eos non tanta usos esse diligentia in conquirendis undique sanctis, quam vulgo sibi persuadent qui parum ad institutum et rationes eorum consideranda animum applicarint. Wandelbertus ipsemet accurate annum designat quo metricos suos fastus in lucem edidit. In prævio enim carmine ad Cæsarem hæc habet (5):

Lustra per orbem  
Quinque recurrunt,  
Nominis postquam  
Clarus et armis  
Cæsariana  
Jura retentas.

Hæc itaque scripta sunt, quum recurrerent quinque lustra seu quum annus vigesimus quintus ageretur ex quo Lotharius, Ludovici Pii filius, (ad eum enim carmen dirigitur), cæsariana jura adeptus erat. Verum Ludovicus Pius filium in imperii consortium accersivit die 31 julii anni 817; adeo ut annus 25 regni Lotharii cucurrerit a die 31 julii anni 841, et quidem sub hoc tempus Wandelberti Martyrologium in lucem venisse vult Mabillonius (6). Sed quidni animadvertit eruditissimus vir alterum initium Lotharii regni esse, scilicet diem 5 aprilis anni 823, quo pascha Romæ celebravit et simul coronam a Paschali I papa accepit? Manifeste enim ab hujus coronationis die regni annos computat Wandelbertus. Accipe quæ continenter ante recitata præmisit carmina:

Aurea celso  
Vertice Roma  
Te decorando  
NOMINI SANXIT  
CÆSARIS ORBI  
Mox fore regem.  
Itala primum  
Te duce tellus  
Emanuit; post  
Francia, temet  
Sceptra regentem  
Mundus adorat.

Secundum Wandelbertum itaque, Roma decoravit Lotharium nomine cæsaris, eoque ratione sanxit eum mox orbi regem fore. Unde consequens est annum 25, quo Ludovici Pii filius cæsariana jura retentabat et Prumiensis monachus in lucem dedit suum Martyrologium, a die 5 aprilis anni 847 computandum esse. Quamquam alibi Wandelberti carmina de sanctis virginibus jam reci-

Wandelbertus  
Prumiensis,  
qui martyro-  
logium suum  
edidit sub 5  
Aprilis anni  
847, jam pri-  
dem ante de  
sanctis virgi-  
nibus magni-  
fice locutus  
erat.

E

F

(1) Aschbach's Kirchen Lexicon, tom. IV, pag. 1105. — (2) S. Ursula il usata, pag. 998. — (3) Aschbach's Kirchen Lexicon, tom. IV, pag. 1104. — (4) Ibid. pag. cit. — (5) Ap. Migne, Patrologia,

tom. CXXI, col. 585 et 584. — (6) Annales Benedictini, lib. XXV, num. 50, tom. II, pag. 588, ed. Lue.



AUCTORE  
V. D. B.

*tavimus, liceat ea hic denuo lectorum oculis sub-  
jicere. Post laudatos ad 21 Octobris SS. Asterium  
et Hilarionem hæc subdit :*

Tunc numerosa simul Rheni per littora fulgent  
Christo virgineis erecta tropæa manipulis  
Agrippinæ urbi, quarum furor impius olim  
Millia mactavit ductricibus inclita sanctis ;

*quæ verba alibi comparavimus cum monumentis  
sæculi noni et decimi et luculente ostendimus iis  
prædicari undecim millia virginum et martyrum.  
Conferatur Commentarius prævius, § XXVII ; ubi  
alia multa testimonia, sæculo XI anteriora, colle-  
gimus de cultu sanctarum virginum Coloniensium  
in diœcesibus Coloniensi et Trevirensi.*

Quum sæculo  
IX non in ipso  
templo cathedra-  
li Coloniensi, sed  
tantum in ba-  
silica Ursu-  
lana, festum  
sanctarum  
virginum  
operetur,

167 Nolim tamen hanc disputationem de inepta  
admiratione quod in martyrologiis (ut dicuntur)  
classicis SS. Ursulæ et sociarum non celebratur  
memoria absolvere, quin addiderim per aliquam  
sæculi noni partem non videri in earum honorem  
festivitatem seu officium divinum alibi celebratum  
fuisse quam in basilica earum nomine et patro-  
cinio consecrata. Certe id suadet codex, sæculo  
nono ad usum ecclesiæ cathedralis Coloniensis  
scriptus, quem in ejusdem bibliotheca Hartzhei-  
mii (1) num. 102 notatum reperit et qui præter  
cycli Dionysii novemdecennales viginti septem ab  
anno Christi 582 ad 1044 et varios Bedæ de chro-  
nologia libros, sed mutilos pæne omnes, Kalen-  
darium antiquissimum ecclesiæ Coloniensis con-  
tinebat. In hoc enim Kalendario, quod in volu-  
minis fronte erat, ad diem 21 Octobris nulla  
sanctarum virginum memoria fiebat. Neque mi-  
rum ; nam, ut Hartzheimius testis est, ternos, aut  
binos aut denos, numquam vicinos de mense dies  
sanctis inscriptos habebat, præter Christi Domini,  
Deiparæ et apostolorum. Pridie idus Novembris  
Coloniæ et Cuniberti confessoris unicus est, ait  
idem, ex sanctis episcopis nostris ; 10 Octobris nulla  
mentio martyrum nostratium, videlicet S. Gere-  
onis et sociorum, quorum tamen in suo Martyro-  
logio meminit Bedæ. v Kalendas Octobris natale  
sanctorum Cosmæ et Damiani ; Coloniæ dedicatio  
ecclesiæ S. Petri apostoli : hac ipsa die ex concilio  
Coloniensi a Williberto nostro archiepiscopo conse-  
cratam fuisse basilicam metropolitanam constat.

ad mirum, si  
ejus notitia  
non multum  
propagata  
fuerit, nec  
credibile est  
Missale Pan-  
theonitarum,  
quod ad conti-  
nuitatem esse  
sæculi VIII.

168 Profecto, quum tam parci essent Coloni-  
enses in colendis sanctis etiam popularibus, et quum  
universa quæ Ursulano agmini adhibebatur ve-  
neratio intra angustam ædem suburbanam clau-  
deretur, planum erat ut ne harum fama ad exte-  
ros pertingeret ; adeoque, siquid mirer, id unum  
est quod Wandelbertus eas noverit. Atque hac  
quoque de causa non crediderim sæculi VIII esse  
Missale Pantaleonitarum Coloniensium, ut non-  
nulli voluere, et quod Schultingus (2), Fleien (3),  
Winheim (4) et Crombachius (5) vocant Anglica-  
num, et cujus kalendario ad 21 Octobris inscri-  
ptum erat : In Colonia sanctarum virginum unde-  
cim millium. Facile quidem dederim id origine  
Anglicanum esse, ita ut descriptum fuerit ex  
Missali, ab evangelii præconibus Anglosaxonibus  
in Germaniam delato, et dein sanctis Coloni-  
ensibus aliquot auctum : (inde enim passim in his  
partibus obvia sunt kalendaria sub titulo Ven.  
Bedæ martyrologiorum : sed quum in priori sæ-  
culi noni parte festum S. Ursulæ non ageretur in  
cathedrali templo Coloniensi, quis admiserit id in  
alia æde, nisi singularis adesset (ut pro sancta-

rum virginum basilica) ratio, fuisse celebratum ? D  
Plane verisimile est Coloniæ tunc tandem cre-  
visse S. Ursulæ et sociarum cultum, quum anno  
852 in earum basilicam canonicos introduxit  
Guntharius, Coloniensis præsul, atque hoc quoque  
ævo recentius esse id Missale.

## § XVII. Ostenditur S. Ursulæ et sociarum cultus et celebritas ex Kalendariis et Martyrologiis.

Quum autem scribi cœpissent martyrologia  
quæ non nuda nomina, sed brevem sanctorum  
laudationem continebant, eaque inter officia divi-  
na publice legerentur, passim auctum esse san-  
ctorum cultum et plura nomina inscripta fuisse  
kalendariis res notissima est. Non est quod repe-  
tam quos in Commentario prævio § XXVII, aliud  
agens, in medium jam produxi e vetustioribus  
fastis sacris Coloniensium virginum commemo-  
rationes ; sed aliquot alias addidisse hic juverit.  
In calendario Verdinensi, quod Martenio (6) sæ-  
culo XI scriptum visum est, ad 21 Octobris legitur  
(7) : S. Hilarionis monachi et SS. XI millium virgi-  
num. In Brixiano sæculi XIII, quod ex Zaccariæ  
Antiquitatibus medii ævi nuperius iterum edidit  
Magnius (8) : Ursulæ virg. et mar. cum 1000 virg. ;  
excidit, ni fallor, IX, et scriptum erat mille ; in  
Lyrani monasterii Kalendario sæculi XII (9) : Colo-  
niæ undecim millium virginum in Vallumbrosano  
sæculi XII (10) : S. Hilarionis abb. et conf. et undecim  
millium virginum ; sed in alio paulo antiquiori  
omittitur (11) : ita ut exeunte sæculo XIII id festum in  
illas partes transiisse videatur, videlicet post rete-  
ctos a Gerlaco et Hartberno Ursulanos tumulos. In  
kalendario, sub titulo martyrologii Bedæ præmis-  
so Missali, quod in bibliotheca Laurentiana, pluteo  
XVI, num. 6 servatur, quodque non sæculi XI (ut  
voluere), sed sæculi XIII est (quippe cui prima  
manus adscripserit S. Dominicum conf. de ordine  
FF. Prædicatorum et S. Franciscum conf. de ordine  
FF. Minorum), ad 21 Octobris legitur, ad  
diem præcedentem retracto S. Hilarione : S. Mo-  
desti et SS. undecim millia virginum (12) ; qui solæ-  
cismus nequaquam rarus, ita ut in omni casu  
dicerentur undecim millia virginum, non secus ac  
medio ævo Vitas Patrum et sæculo aureo et dein-  
ceps triumviri, toco tres viri etc. In Mosacensi I,  
quod sæculo XII pro monasterio S. Viti in Ca-  
rinthia scriptus videtur, legitur (13) : In Colonia  
IX mil. virg. ut de S. Agna. Hilarionis mart. immo  
mon. In altero, quod Mosaci (id monasterium  
exeunte sæculo XI inchoatum fuit a Vodolrico  
patriarcha Aquilejensi) sæculo XIII cœpit esse in  
usu, hæc habes (14) : Hilarionis m. XI milia vir-  
et XI.

Indicantur  
pe. multa Ka-  
lendariis sæ-  
culi XI et se-  
quentium,

E

F

170 In Kalendario quod S. Elisabeth Thuringica anno 1220 Forojuliensibus dono dedit, sed  
quod ante sæculum XII scriptum est, utpote carens  
nominibus SS. Ludovici, Dominici, Francisci,  
Bernardi, quin etiam S. Thomæ Cantuariensis,  
desideratur annuntiatio (15) ; contra in Aqi-  
lejensi I sæculo XIII scripto (16) et in Bono-  
niensi sæculi sequentis (17) et in altero Aqi-  
lejensi sæculi quoque XIV (18) undecim

quibus unde-  
cim millia vir-  
ginum inscri-  
pta sunt

(1) Catalogus codicum mss. bibliothecæ ecclesiæ metropolitanæ  
Coloniensis, pag. 140 et 141. — Bibliotheca ecclesiastica, ap. Crom-  
bach, pag. 998. — (2) Ap. Lippeloo, tom. IV, pag. 789. — (3) Sacra-  
rium Agrippinæ, pag. 93. — (4) S. Ursula illustrata, pag. 998. —  
(5) Vett. scriptt. Amplissima collectio, tom. VI, col. 615. — (6)  
Ibid. col. 683. — (7) Patrologia, tom. CXXXVIII, col. 1275. — (8)

Ap. Martenium, Thesaurus anecdotorum, tom. III, col. 1615. — (10)  
Ap. Migne, Patrologia, tom. CXXXVIII, col. 1285. — (11) Cfr. ibid.  
1290. — (12) Cfr. ibid. col. 1298, 1299 et 1300. — (13) Althaus, de  
Calendaris, pag. 148. — (14) Ibid. pag. 170. — (15) Ibid. pag.  
186. — (16) Ibid. pag. 206. — (17) Ibid. pag. 251. — (18) Ibid.  
pag. 250.



A millia virginum et martyrum laudantur; sed post S. Hilarionem; quod in Parmensi sæculi XIV quoque observatur, nisi quod scribitur: Sancti Yllarionis ab b. Sanctæ Ursiline consodalibus suis. Verum id pro veteri instituto: non enim quod Colonienses secundo loco veniunt, ideo credendum est tunc temporis minus quam S. Hilarionem cultas fuisse. In libello enim, quo Aquilejensis ecclesia sæculo XIII utebatur in annuntiandis singulis diebus dominicis quæ festa in choro et foro et quæ jejunia infra hebdomadem observanda essent, hæc leguntur (1): Crastina die, III feria, IV feria, V feria, VI feria, sabbato venturo, dominica ventura, passio erit sanctarum XI m. virginum et martyrum Christi: omnes ab opere abstinentes devotissime celebremus: ne tamen hæc eximia quædam videantur, animadvertendum est sæculo XIII ab Aquilejensibus (si adjungas dies dominicas) tertiam anni partem tam festive actam fuisse seu saltem agi jussam: et quidem mense Octobri celebrabant ea ratione festa SS. Francisci, Marci papæ, Gereonis, Galli, Lucæ, XI millium, Simonis et Judæ et duos jejunabant dies. In Mediolanensi I, quod ad caput Breviarii Ambrosiani anno 1465 scriptum, sancta Ursula colenda præcipitur die 20 Octobris, quod dies sequens a S. Hilarione occupata esset (2); verum tamen in Mediolanensi II (3) die 20 Octobris S. Maximus mart. et Ursula virg. cum XI millibus virg. et die 21 S. Ilarion abbas et S. Cordula virg. et mart. veniunt. Ex his putem manifestum esse quantum post elevatas medio sæculo XII et deinceps sanctarum virginum reliquias incrementum acceperit earum cultus; ante exstabat, etiam extra Coloniensem diocesim; sed rarus et parvus; et quidem aberat earum memoria a kalendario Laureshamensi sæculi IX inclinantis; tamen recentior manus adscripsit post S. Hilarionis festum (4): Et solemnitas sanctarum virginum ad Agrip.; a Vaticano similiter quod certe origine Germanicum est et verisimilius Trevirense, adeoque initio sæculi XI scriptum (5); et demum a Palatino-Vaticano, sæculo XII ad Rhenum superiorem scripto (6). Edidit cardinalis Majus (7) eruditissimum commentarium Nicolai Alemanni de kalendario buxæo pugillari, origine Belgico, et procul dubio antiquissimo; quippe quod habeat quinquaginta quinque solummodo festa et careat SS. Dominici, Francisci, Ludovici et Thomæ Cantuariensis natalibus. Porro in eo ad 21 Octobris reperit Alemannus signum (nomina enim non habet, sed cujusque sancti insignia, non secus ac Amstelodamense editum ab Isaaco Lelong (8), Danica ab Olao Wormio (9) et Gallo-Belgicum a Ludovico Frati (10) illustratum); quo signo, ut loquitur Alemannus, pictor Coloniense cœmeterium ob oculos proponit, in quo Ursulæ ejusque sodalium virginum corpora condita sunt. At, quod damnum est, perditæ fuerunt imagines. In Kalendariis runicis ab Olao Wormio editis notantur quoque ubique undecim millia virginum, plerumque sagittæ indicio. In simili kalendario Venetensi, quod procul dubio sæculo XVII sculptum est et sæculo sequenti a Lanceloto illustratum (11) (putabant ante homines characteres esse magicos), SS. Virginum festum nullo modo indicatur.

167 Quum Beda, Florus, Rabanus, Ado et Notkerus nil de sanctis virginibus haberent, Usuardus vero ad diem 20 Octobris earum meminisset, fieri non poterat ut, quum sæculo XII ubique pro-

pagaretur earum cultus, memoria earum passim illorum non adderetur martyrologiis. In auctariis itaque Bedæ et Flori Atrebatensi, Tornacensi et Lætiensi legitur (12): In Colonia Agrippina passio sanctarum undecim millium virginum. Auctum quoque fuit Adonis martyrologium; adeoque in codicibus Coloniensi et Belgicis, quibus in editione sua paranda usus est Rosweidus, reperit hanc annuntiationem, quæ, quamvis longa, Elisabethanis tamen et Hermannianis commentis pura est: In Galliis apud Coloniæ Agrippinæ sanctarum virginum undecim millium: una dicitur Ursula, Sentia, Gregoria, Pinnosa, Mardia, Saula, Brietula, Saturnina, Saturnia, Rabatia, Palladia, Clementia, Grata: et aliarum nomina scripta sunt in libro vitæ: de quibus nominibus in Commentario prævio diximus.

168 Quum Usuardus multo magis in usu fuerit quam martyrologi reliqui hinc quoque exstant multo plures codices quibus additamenta ad 21 Octobris intrusa fuere. In codicibus, quos Sollerius Antverpiensem majorem et Rosweydinum appellare solet et qui origine Anglicani sæculo XII conscripti sunt, hæc habes (13): Civitate Colonia, [passio] sanctarum undecim millia virginum. Eadem, nisi quod loco passionis natale scribitur, leguntur in codicibus Antverpiensi altero et Ughelliano et editione Maxima Lubecana, quæ sæculo XIII in Cisterciensium claustris orta sunt. Sed quid hæc prosequor? Ex magna codicum et editionum cetera, quam Sollerius in parando Usuardo suo adhibuit, sequentes tantum omittunt ad 21 Octobris martyrum Coloniensium commendationem: Prædicatorum, Tornacensis sæculi XIII, origine Altovillariensis in Rhemis; Pulsanensis sæculi XII; Centulensis ejusdem ævi; D. Le Mare signatus A, scriptus Augustoduni sæculo XI; Vaticanus sæculo XII pro ecclesia Beneventana S. Sophiæ collectus et demum Heriniensis seu Rhemensis sæculi XI, quamquam et hunc recentior manus hac commemoratione vacare non sivit; reliqui omnes aut fuscè laudant Ursulas virgines secundum BB. Elisabethæ et Hermannii revelationes aut saltem e breviori, quam supra referebam, ornant annuntiatione. Atque hinc quoque colligitur, quod paulo supra et alibi animadvertimus, singulariter propagatum et extensum fuisse S. Ursulæ et sociarum publicam venerationem, post quam medio sæculo XII innumera earum corpora et terra levare cœpta sunt et in quasvis mundi partes transferri; quum prius inter angustiores fines coarctaretur earum cultus.

169 Atque ex hac paulatim crescente celebritate factum est ut obscuraretur S. Hilarionis festivitas et primus locus daretur sanctis virginibus. Quod quidem ex ingenti Missalium et Breviariorum tam veterum quam recentiorum copia, quam musæum nostrum instructum est, maxime ex donis nobilissimi viri Baronis de Viron non ita pridem defuncti, facile demonstraremus de universo fere Belgio et Germania, de Anglia, Scotia, Dania et Hungaria, de Italia partim et Gallia atque etiam de plurimis peninsulæ Hispaniæ diocesibus; similiter de plerisque ordinibus religiosiis, Prædicatorum scilicet, FF. Minorum, Præmonstratensium, Cisterciensium, Augustinianensium, Hospitalis S. Joannis Hierosolymitani, pluribus congregationibus Benedictinis; ita ut longe facilius recenserentur ecclesiæ in quibus sancta-

etiam Usuardis, passim notantur.

Hinc passim obscuratum est S. Hilarionis nomen.

In auctariis Martyrologiorum,

(1) Althaus, de Calendaris, pag. 296. — (2) Ap. Georgi, Martyrologium Adonis, pag. 718. — (3) Ibid. pag. 725. — (4) Ibid. pag. 695. — (5) Ibid. pag. 704. — (6) Ibid. pag. 708. — (7) Patrum nova bibliotheca, tom. VI, pag. XLVI. — (8) Historische beschryvinge van de reformatie der stad Amsterdam, pag. 236. — (9)

Fasti Danici, pag. 87, 90, 92, 96, 100, 102, 119. — (10) Di un Calendario runico della pontificia Università di Bologna, Bologna, 1841. — (11) Mémoires de l'Académie des inscriptions, tom. IX, pag. 255 et seqq. — (12) Act. SS. ante tom. II Martii, pag. XXXV. — (13) Ap. Sollerium, pag. 616.



AUCTORIBUS  
V. D. B.

rum virginum festum omittebatur, quam in quibus celebrabatur solemnus. Sed ex quo tempore correctio Breviarii Romani prævaluit, in quo nuda fit commemoratio absque lectionibus de Coloniensibus martyribus, nonnullis in locis decrevit sanctarum virginum cultus, quamquam complures ecclesiæ et integra regna privilegium consecuta sunt celebrandi SS. Ursulæ et sociarum festum ritu duplici cum lectionibus propriis, desumptis ex Annalibus ecclesiasticis Baronii seu ejusdem notis ad martyrologium Romanum, aut, si mavis, ex Galfredo Monumetensi. Usque ad ipsos Slavos penetravit S. Ursulæ et sociarum cultus. Passim notum est in Dalmatia et in parte Illyrici celebrari liturgiam sacram et universum officium divinum lingua Slavica secundum ritum Romanum. Porro in codice Slavico, sæculo XIV conscripto, et Breviarium, Missale et Rituale illius ritus simul continente, festum undecim millium virginum peragendum præcipitur (1). Verum ad martyrologia redeamus.

Memoria SS.  
Virginum in  
Martyrologiis  
Romanis,

170 Exeunte sæculo XVI plura conscripta fuere martyrologia ad usum ecclesiæ Romanæ; hæc inter venit primo loco martyrologium secundum morem sacrosanctæ Romanæ et universalis ecclesiæ B. D. Francisci Maurolyci abbatis Messanensis, multo quam antea purgatum et locupletatum; cujus exemplar anno 1576 Venetiis apud Juntas excusum mihi præ oculis est. In eo ad 21 Octobris legitur: Coloniae sanctarum undecim millium virginum, quæ pro virginitatis constantiam martyrio vitam consummaverunt, ab Hunnis interfectæ, sub Attila militantibus, quarum princeps fuit Ursula, Brittanorum regis filia. Pone illos fastos sacros prodiit anno 1578, item Venetiis, sed apud Antonium de Antoniis martyrologium S. Romanæ ecclesiæ usui in singulos anni dies accommodatum ad sanctissimum patrem Gregorium XIII pontificem optimum maximum, Petro Galesinio, protonotario apostolico auctore. In eo ad dictam diem habes: Coloniae sanctarum undecim millium virginum, quæ pro Christi religione et virginitate tuenda ab Hunnis necatæ, quarum principem locum Ursula tenuit, ad duplicatæ coronæ præmium abierunt in cælum.

et mutationes  
in Baroniano.  
Martyrologia  
hæreticorum.

171 Quum verò Gregorius papa XIII in mandatis dedisset doctis aliquot viris martyrologium Belini, quod olim Romanum quoque dicebatur, sed merum Usuardinum auctum erat, recognoscendum, atque in hac adornanda sparta imprimis sudasset Baronius, qui sibi persuaderi ab alienis passus erat Ursulanæ virgines ad ostia Rheni passas atque hinc magno numero Coloniam translatas, fidemque haberet Galfredi Monumetensis fabulis, jam anno 1583 (habemus scilicet exemplar martyrologii Romani reformati hoc anno Romæ ex typographia Dominici Basæ editum, quæ editio propter menda suppressa fuit) hoc sanctarum virginum encomium insertum est: Apud Coloniam Agrippinam natalis sanctarum Ursulæ et sociarum ejus, quæ pro Christi fide et virginitatis constantia ab Hunnis interfectæ martyrio vitam consummarunt: quarum plurima corpora Coloniam delata fuerunt; arbitratur scilicet Baronius ea huc lata fuisse ex ostiis Rheni. Verum, licet hanc opinionem numquam posuerit, mutavit verba brevi post in editione, quam authenticam haberi voluit, in hunc modum: Apud Coloniam Agrippinam natalis sanctarum Ursulæ et sociarum ejus, quæ pro Christiana religione et virginitatis constantia ab Hunnis interfectæ martyrio vitam consummaverunt; et plurima earum corpora Coloniae condita fuerunt: hæc forma ad hanc usque diem servata. Juverit et

hæreticorum martyrologia, quæ sæculo XVI prodierunt, consulere. Gaspar Holtworm Athesinus anno 1559 in lucem dedit germanico idiomate Calendarium ecclesiasticum, Kirchen Calender, martyrologiorum forma conscriptum: in eo ad 21 Octobris brevibus secutus est passionem Regnante Domino, et ad annum 450 martyrium retulit. Postea Andreas Hondorff, parochus lutheranus in Droyssig, et secundum eum Vincentius Sturm, ludimagister in Bitterfeldt, aliud Calendarium sanctorum et historiarum anno 1579, in quo graviter invehuntur in superstitionem credulitatem catholicorum, compendio tamen complexi sunt historiam Ursulanam, non omisso Cyriaco papa, secundum B. Elisabethæ Revelationes, quæ jam catholicis compluribus non sapiebant. Sed hæc hactenus.

172 Neque sola dies 21 Octobris sanctis virginibus colendis destinata fuit. Diximus jam de festis translationum SS. Ursulæ et Pinnosæ, sed alia supersunt. Theodoricus, monachus et ædituus Tuitiensis, qui præcipuas partes habuit in effodiendis et transferendis sanctarum virginum corporibus, Gerlaco et Hartberno abbatibus, in extremo capite scriptionis de his gestis, hæc tradidit: Hartbernus abbas instituit ut dies quæ est XII kal. Novembris [celebraretur] in honorem sanctarum virginum; sequens verò, quæ est XI kal. ejusdem mensis, in honorem sanctorum martyrum; ita ut una dies alterutri sexui venerando assignata esset; præterea translatio sancti Cyriaci IIII kal. Maji; translatio S. Ursulæ reginæ et martyris IIII nonas Julii; translatio S. Evergisi, Coloniensis archiepiscopi, (hic huc non attinet) V kal. Octobris. Reliquorum autem sanctorum festivitates idem abbas hoc modo celebrari decrevit, quatenus per duodecim menses omnes æqualiter dividantur, ut in unoquoque mense in hais \* kalendis quibus virilis sexus martyres sunt annotati XII lectionibus honorentur; similiter et in singulis mensibus feminini sexus martyres in kalendis quibus sunt annotati XII æque lectiones sortiantur; adeoque singulis mensibus duo habebant Tuitienses festa de aliquot sanctis ex comitatu S. Ursulæ, unum de aliquot viris, alterum de aliquot feminis, quorum penes se conservabant reliquias: quamdiu id institutum durarit, mihi plane incompertum; medio sæculo XVII id ignorasse videtur Gelenius, atque ipse Crombachius.

Complura  
olim festa ce-  
lebrata Colo-  
niæ, maxime  
Tuitii.

## § XVIII. Calendarium Ursulanum; seu festa Martyrum Ursulanæ Sodalitatis per singulos menses distributa.

Ut § II Commentarii prævii videre fuit, incohererat Bollandus Calendarium Ursulanum, continens festa martyrum Ursulanæ sodalitatis per singulos menses distributa, idque ad Crombachium destinarat. Publici juris id fecit Ursulanus vindex, additis aliquot nominibus. Verum id ipse, multo pluribus auctum, typis quoque edam; quoniam vix alius est modus quo mentio fiat de plurimis, Ursulanæ societati adscriptis et singulari honestatis veneratione. Mea tamen nequam mens in his colligendis fuit omnia breviter recensere quæ olim certis anni diebus facta sunt atque etiamnum fiunt. Ne tentare quidem illud volui. Id solum cogitavi præcipua quædam annotare et alia quæ sponte occurrebant, et simul ali-

(1) Martinof, les Manuscrits slaves de la bibliothèque impériale de

Paris, pag. 71.

quid



A quid singulare habebant: nam ea quæ die 21 Octobris, in omnibus fere fiebant templis in quibus Colonienses servabantur reliquiæ, omnino negligenda duxi. Pleraque etiam præterivi quæ supra, ubi de reliquiarum translationibus dixi, jam scripseram. Porro accipe id Kalendarii specimen, in quo quæ uncinis inclusa sunt, ipse inserui; pauca reliqua sunt Bollandi et Crombachii.

## JANUARIUS

[17. S. Sulpitii Ravennatis: ita Florarium ms., quod penes decessores erat. Ortum id nomen ex fictitiis titulis et Revelationibus. Ravennates tamen aliquot historici archiepiscopum hunc, aliis archidiaconum, priscis temporibus incognitum, in libros suos intulerunt.]

19. Coloniae translatio S. Antoninæ et aliarum sex virginum et martyrum, de societate xi millium virginum, ad ecclesiam parochialem S. Joannis Baptista. Additiones Usuardi [in editione Lubeco-Coloniensi], Ferrarius, Canisius, Gelenius. [Ejusdem meminit Joannes Wilsonus in editione Martyrologii sui Anglicani, quam anno 1640 in publicam lucem dedit, ad 15 Januarii. Decessores nostri de eadem translatione breviter meminerunt ad 15 et 19 Januarii et ad 11 et 12 Maji. Ejusdem quoque memoriam fecit Bailletus ad 21 Octobris. Celebrabatur solemnissime id festum feria ii Pentecostes supplicatione publica in qua corpus deaurato loculo inclusum portabatur per parochiam, et proprium officium fiebat cum commemoratione feriæ. Multis, addit Gelenius (1), claret divinis beneficiis, præsertim impetratis contra febres. Est B. Antoninæ et sociarum præclarus manipulus virginum veneratione quoque dignissimus propter suavissimum quem exhalant odorem et quod carne cuteque multum illæsa spectentur corpora, præferentia martyrii plagas. Eadem leguntur in tomo II libri ms. cui titulus Colonia metropolis sacra. Tomus ille II, quem sæpius citabo sub nomine Menologii Coloniensis ms., fastos sacros continet Colonienses, Osnabrugenses, Monasterienses, Leodienses, Mindenses et Ultrajectenses.]

22. Coloniae in ecclesia S. Cuniberti commemoratio undecim millium virginum et martyrum. [Habent quoque hanc commemorationem Gelenius et Martyrologium Coloniense ms.; sed infrequens festum erat.]

25. Olyssipone illatio templo S. Rochi capitis S. Clementis episcopi et decem aliorum craniorum, brachii S. Josippæ cum multis aliis ossibus martyrum sodalitatis Ursulanæ. [De hac translatione fuse supra actum est § XIII.]

28. Apud Coloniam translatio S. Ursulæ reginæ et sodalium ejus xi millium virginum et martyrum, quæ facta est per S. Cunibertum Coloniensis civitatis archiepiscopum. [De hac translatione diximus § VIII.]

[Eodem die, Heisterbaci anno Domini 1227 dedicata sunt a D. Wetzolino, episcopo Revaliensi, altaria, primum in honore S. Ursulæ etc. Membranæ Heisterbacenses (2).]

29. S. Otiliæ vel Odiliæ virginis, quæ fuit una ex xi millibus, Ferrarius. Saussaius ita habet: Apud Hujum in Belgio, susceptio corporis S. Odiliæ V. et M. ex S. Ursulæ sodalitia. [Celebrabatur hæc translatio Hujii apud Cruciferos die 18 Julii. Facta est anno 1287: de ea fuse egerunt Chapeauville (3), Crombachius (4), Baronius (5), Ray-

naldus (6), Arturus a Monasterio (7) aliique, prodigiis non parcentes. Ejus meminere decessores ad 29 Jan., 17 Julii, 18 Julii et 10 Septembris, et Bailletus ad 21 Octobris. Satis habuimus supra § XII genuinum de hac translatione diploma exhibere. Meminit ad eandem diem ab nominis similitudinem Gelenius in Fastis alterius S. Odiliæ ex societate Ursulana, Mediolanum translata. Sed hujus nomen ne reperitur quidem in Martyrologio Mediolanensi.]

## FEBRUARIUS

[1. Coloniae, in ecclesia sanctorum Joannis et Cordulæ, sanctarum Brigidæ, Helenæ et Sapientiæ virginum, filiarum S. Kiliani ducis et neptum S. Ursulæ. Sic Gelenius in Fastis et Menologium Coloniense ms.; verum alibi (8) inter Festa, illi ecclesiæ propria, id non recenset Gelenius. De iisdem vide in Opere nostro prætermisso ad hanc diem et Bailletum ad 21 Octobris.]

5. In Marcolensi asceterio anno 1261, susceptio corporis unius V. et martyris ex S. Ursulæ sodalitia. Saussaius et ms. loci, [Gelenius et Menologium Coloniense ms. Id corpus, Marcolensibus prope Atrebatum regularibus canonicis dono datum a Margareta comitissa Flandriæ.]

[Eodem die Calaffæ in diocesi Vicensi in Catalonia S. Calamandæ; quam Bailletus ad 21 Octobris commemorat.]

12. Treviris S. Gerasinæ reginæ in cœnobio S. Matthiæ cum honore sanctitatis approbatæ quiescentis. Saussaius; addit Ferrarius ex Menologio Scotiæ: Hæc regina Siciliæ traditur S. Virginis Ursulæ matertera, cujus corpus in cœnobio S. Matthiæ Treviris requiescit. [Hæc ex Revelationibus B. Hermannii excepta. Quinque Gerasinas novit Crombachius. De hac quoque agunt Gelenius, Menologium Coloniense ms. decessores nostri in Prætermisso ad hanc diem, Bailletus ad 21 Octobris aliique. S. Gerasinæ, Adriani, Aureæ, Babilæ, Julianæ et Victoriæ meminit Cajetanus noster (9) ad 21 Octobris, ubi tradit S. Gerasinæ caput Assisii servari, eo, ut fama est, delatum per S. Bonaventuram.]

14. Coloniae S. Valerii martyr, quem necatum ob pietatis Christianæ confessionem a barbaris, qui S. Ursulam ejusque socias trucidarunt, eadem causa Agrippinensis ecclesiæ traditio testatur. Additiones Carthusianæ et Ferrarius vocant eundem regem; addit MS. Joannitarum eum cum Theodora filia et plurima familia repertum esse. [Hæc inventio a cœvo conscripta est anno 1320; particulam dedit Crombachius (10); sed nil singulare habet.]

Item Eodem die Inventio S. Cordulæ V. et M. de eadem societate, facta per Albertum M. quondam Ratisbonensem episcopum anno 1278, Ferrarius, Additiones. [Ambæ proximæ præcedentes annuntiationes leguntur in additionibus Ursuardinis editionis Lubeco-Coloniensis, Greveni et aliquot codicum. Eisdem memorarunt Gelenius, Menologium Coloniense ms. et decessores nostri in Prætermisso ad hanc diem. Notaverim tantum jam sub Gerlaco inventum fuisse corpus, cui affixerunt titulum, brevibus capientem S. Cordulæ historiam: quidni proba documenta habemus, quibus constet huic quoque S. Cordulæ pro libitu non affectum fuisse nomen? Cæterum de ea dicitur fusius ad diem sequentem.]

[16. S. Julianæ Osnabrugæ iu Westphalia, de qua meminit Bailletus ad 21 Octobris.]

[24. SS. Polycarpi, Martii et sociorum martyrum

(1) De Colonia Magnitudine, pag. 415. — (2) Ap. Crombachium, pag. 1006. — (3) Hist. Leod. Episcop. tom. II, in Annotationibus de Joanne Hocsemio, cap. 14. — (4) S. Ursula illustrata, pag. 684 et seqq. — (5) In notis ad Martyrologium Romanum, ad 5 Sept. —

(6) In Continuatione Annalium Baronii ad annum 1287, num. 85. — (7) Gynæceum sacrum ad 18 Jun. — (8) De Colonia Magnitudine, pag. 445. — (9) Sancti Siculi, tom. I, pag. 169. — (10) S. Ursula illustrata, pag. 1012.



AUCTOR  
V. D. B.

ex sodalitis Ursulano transpositio in monasterio Bonæ-Spei. Ita Gelenius in *Fastis. Sociorum nomina exprimit Rayssius in Hierogazophylacio Belgico, scilicet* Valerii, Honorati, Terentiæ, Margaritæ, Baldinæ, Sambariæ et alterius Margaritæ. Horum corpora, ut hic idem addit, in Belgicis Geusiorum tumultibus ab iconomachis redacta fuere in cineres; quod ibidem collectos habuerunt in veneratione, donec sæculo proxime præterito exente abbatis supressa est. Idem recurrent ad 29 Octobris etc.]

[28. Translatio S. Pinnosæ. Ita in *Calendario Assindiensi*, scripto inter annum 889 et 891. Alia citavimus in *Commentario prævio* num. 262 et in *Gloria posthuma* num. 96.]

## MARTIUS

[2. Translatio SS. Benedictæ et Felicitatis martyrum. Sic additiones ad *Martyrologium Usuardi* ms. ecclesiæ S. Gudulæ Bruæellensis. Videntur esse martyres Ursulanæ e quarum sodalitis servabatur olim corpus S. Benedictæ in abbatis Viconiensi apud Valentianas et S. Felicitatis in abbatis Marchianensi ad Scarpum flumen. Ferebantur tamen tot alia corpora SS. Benedictarum et Felicitatum de S. Ursulæ comitatu, ut nil statui possit. Cfr *Acta Sanctorum ad hanc diem in Prætermisissis*.]

[11. Colonia in ecclesia S. Maximini S. Gorgonii ducis et martyris ex societate Ursulana. Ita Gelenius in *Fastis et Menologium* ms. Coloniense: verum ubi Gelenius hujus ecclesiæ reliquias recenset (1), eum episcopum appellat. Prudentius putem titulum taceri; nomen haberi pro communi.]

24. In monasterio Bonæspei transpositio sanctorum martyrum Policarpi, Martii et aliorum sociorum e Societate S. Ursulæ. [Idem sunt quos supra dedimus ad 24 Februarii et recurrent ad 29 Octobris et 4 Novembris.]

## APRILIS.

Dominica post festum Paschæ, in Belianensi cœnobio festum S. Honoræ vel Honoratæ V. et M., Colonia cum S. Ursula passæ, et inde circa annum 1300 allatæ; cujus cum nomen ignoraretur, oratione ad cognoscendum fusa, super altare e cœlo in schedula scriptum repertum est. [Hæc ex *Arnoldo Rayssio* (2). Habent eadem Gelenius et *Menologium* ms.]

Feria iv post Dominicam Quasimodo, Montibus in ecclesia collegiata S. Waldegudis corpus S. Nostræ sodalis Ursulanæ anniversario festo recolitur. [Non tamen reperitur aliquid in ejus honorem in *Officiis propriis hujus ecclesiæ, ineunte sæculo xvii impressis*.]

[4. Colonia in ecclesia SS Joannis et Cordulæ requiescit S. Ambrosius martyr ex societate Ursulana. Ita Gelenius et *Menologium Coloniense* ms. Versimiliter exponebantur hac die reliquæ.]

[16. In monasterio de Aqua ordinis Cisteriensis in agro Carnotensi, S. Honoratæ virginis et martyris e sodalitis Ursulano. Ibi ob corpus, Colonia acceptum, festive honorabatur, teste Chalemoto. Cfr *Acta sanctorum ad hanc diem inter Prætermisissos*.]

[23. In conventu S. Antonii de Alcacer do sal, S. Responsæ et sociæ ex Ursulanis, cujus illic reliquæ honoratæ. Ex *Hagiologio Lusitano Cardosi et Actis Sanctorum inter prætermisissos hujus diei*.]

28. Tuitii in monasterio S. Heriberti translatio reliquiarum aliquarum S. Cyriaci papæ romani. [Id festum institutum ab Hartberno, abbate Tuitiensi, quemadmodum supra diximus num. 172.]

(1) De Colonia Magnitudine pag. 367. — (2) Hierogazophylacium Belgicum, pag. 90. — (3) S. Ursula illustrata, pag. 82 et 85. — (4)

*Translatæ fuere Tuitium omnes putatitii hujus S. Cyriaci reliquæ; ideo Gelenius atque omittunt particulam aliquarum; quam Crombachius adjecit, quoniam suo ævo, ut etiamnum, hujus S. Cyriaci reliquæ in tumulo lapideo servari dicebantur e regione cameræ aureæ. Nolim tamen negare partem servatam fuisse a Tuitiensibus, reliquis tributis aliis ecclesiis, videlicet S. Ursulæ, S. Cuniberti et Cathusiæ Coloniensibus, et parte capitis templo Mediolanensi. Habet etiamnum S. Ursulæ basilica S. Cyriaci caput, argento inclusum. De his omnibus dixerim: Serventur reliquæ, omittatur titulus et nomen commune habeatur. De hoc S. Cyriaco multa disputavimus in *Commentario prævio*, nempe § xi. Pauci pontifices eo celebriores fuerunt propter admirabilia quæ ei adscribebantur gesta. Extra Tuitium tamen nusquam de eo celebratum festum. In compluribus etiam Breviariis Coloniensibus antiquioribus, quæ apud me sunt, altum de eo silentium; in quibus quippe lectiones desumptæ sint ex *Passione* Regnante Domino. Sed melior ei fortuna apud Romanos. Re quidem vera hi ante finem sæculi xv non leguntur ullam commemorationem fecisse de S. Cyriaco et ne quidem de S. Ursula: certa nulla de eis mentio in Missali secundum morem Romanæ ecclesiæ per fratrem E Philippum de Rotingo Mantuanum, ordinis Minorum de Observantia, bona diligentia et fideli studio purgato et impresso Venetiis arte et impensis Nicholai de Foanckforda anno Domini 1487; neque in Breviario ad usum sanctæ Romanæ ecclesiæ cum multis novis officiis additis ac diligentissime emendato et Venetiis impresso anno salutis 1503 die 21 mensis Augusti; verum in Missali secundum usum et consuetudinem Romanæ ecclesiæ cum summa diligentia et fideli studio purgato anno salutis christianæ 1492, die vero 11 mensis Decembris et in Missali Romano noviter impresso cum annotationibus in margine, jussu et impensis nobilis viri Lucantonii de Giunta Florentini, anno a nativitate Domini 1515, iv nonas Januarii, in alma Venetiarum urbe, in prævio calendario legitur ad 21 Octobris: Undecim millium virginum. Non transfertur. Hylarionis abbatis; ita ut formam fere haberet officii, quod nunc ad libitum vocamus. Breviarium, huic Missali respondens, non habemus; sed in Breviario Romano, anno 1522 itidem Venetiis excuso, novem lectiones de S. Ursulæ comitatu et martyrio habes, excerptas ex Revelationibus SS. Elisabethæ et Hermanni, aut, si mavis, ex S. Antonini Chronico, qui universam fabulam contraxerat: multa hic de S. Cyriaco papa. Similiter in Breviario, anno 1550 typis dato et indicato a Crombachio seu potius Bebio (3). Utrumque locum omittimus, utpote ab aliis (4) recitatos. Breviarium Romanum quod vulgo Cameræ vocant, innumeris pene locis integritati suæ ex authoribus unde conflatum est optima fide restitutum, quod Parisiis ex officina libraria Jolandæ Bonhomme, viduæ spectabilis viri Thielmanni Kerver, anno 1553 prodiit, ad eandem diem officium semiduplex sex lectionum habet de undecim millibus virginum et secundo loco alterum novem lectionum de B. Hylarione. Illic lectiones iii et iv magnam partem de S. Cyriaco: De Colonia ergo civitate ad Basileam navigio venientes, abinde Romam pedes tres advenerunt. Quas omnes papa Cyriacus et clerus cum lætitia et honore suscepit; quod et ipse de Britannia erat et consanguineas inter illas nonnullas habebat. Huic cum et ipse virgo existeret, revelatum est quod martyrii palmam cum eis*

Ibid. et Propylæum Maji, pag. 29.

esset



A esset consecuturus. Cum ergo aliquamdiu Romæ moram traherent, fecit papa Cyriacus aliquas nondum baptismi gratiam consecutas sacro fonte lavari. Demum manifestans voluntatem suam coram omni clero, papatui renunciavit, cum anno uno rexisset ecclesiam et mensibus tribus, novusdecimus post Petrum apostolum. Quod nimis ægere clerus accepit, ut, relicta sede Petri, post illam multitudinem pergeret mulierum : nescientes consilium Domini. De consilio tamen et suasionem suam alium elegerunt Antheros vocatum, de catalogo pontificum illum Cyriacum removens.... Egressus itaque de urbe Cyriacus papa cum dicta multitudine virginum ac etiam associatis eis pluribus episcopis sanctis, Coloniæ proficiscebatur.... Passæ sunt autem circa annum Domini 237 tempore Antheri papæ et Maximiani imperatoris. Quæ omnia cum visionibus B. Elisabethæ conveniunt. Nil horum, nec commemorationem quidem admisit cardinalis Quiñonius in suum Breviarium, cujus duo habemus exemplaria, alterum editionis Lugdunensis anni 1546, alterum in eadem civitate impressum anno 1559. Nunc vero, quum non amplius exstet Tuitiense cœnobium, nulla amplius de S. Cyriaco

B agitur uspiam festivitas; neque putem alicubi in officiis divinis ejus nomen pronuntiari. In Breviariis Coloniensibus sæculi xv et xvi ne alludebatur quidem ad eum; post in officiis propriis aliusum, sed nomen silentio pressum; an recentius hæc mutata, dicendo haud sum.]

[29. Valentia in Hispania, in templo FF. Prædicatorum S. Angelinæ seu Anglinæ, virginis et martyris, corporis inventio memoratur ad hanc diem a Marietta, lib. iv, cap. 62, Ferrario in Catalogo generali, Arturo de Monasterio in Gynecæo sacro aliisque. Hæc inventio casu facta est dicta die, anno 1588. Tunc scilicet resectum post vetustiorum in capitulo seu sepulcro familiæ Baylorum sacellum affabre et antiqua arte confectum quasi græcum armariolum, et intus arca, in cujus fronte apparebat, ab eodem (ut videtur) artifice, qui veterem tabulam pinxerat, vivis expressa coloribus diva quædam innixa genibus; cui licet præterdens gladium, lata sententia iudicis, caput abscindit, atque eam tres aliæ divæ consecantur, quasi ejusdem sociæ comitesque martyris.... Porro aperta arca, pulvinarium integumentum apparuit et intra ipsum aliud integumentum ejusdem materiæ, paulo quidem deterioris; intime denique plura ossa reperta, sunt et mantile et chartaceum involucrium aromatum vel alterius nobis incognitæ rei, inquit Antistitius, qui hujus inventionis relationem conscripsit, quam partim aut integram ediderunt F. Joannes Marieta, Historiarum sanctorum Hispaniæ, lib. iv, cap. 62, Thomas Tamayus in notis ad Pseudo-Luitprandum anno 960, fol. 244, Joannes Tamayus de Salazar in Martyrologio Hispanico ad 21 octobris aliique. Pseudo-Luitprandus et Pseudo-Julianus eam natione Hispanam et martyrem sub Diocletiano fecere, sed hæc mera commenta. Apud reliquias reperta schedula, his conscripta verbis :

CORP<sup>5</sup>... PARTICVLA BEATE VRSVLECORP<sup>5</sup>... SCE ANGLINE

quibus manifestum est reliquias esse origine Colonienses. Alias fabulas de S. Anglina vendiderunt; de quibus vide doctissimum Nicolaum Antonium (1).]

MAJUS.

[1. Coloniæ in Majoris Nazarethi monasterio S. Walburgis virginis et martyris ex societate Ur-

sulana. Ejus caput ibidem honorifice custoditur. Ita Gelenius in Fastis, qui antea (2) jam tradiderat id caput cum centum quadraginta sex aliis visitatum fuisse anno 1523. Hac die facta S. Walburgis memoria, quod eadem alterius Walburgis, SS. Willibaldi et Winibaldi sororis, festum ageretur.]

[3. In Marchianensi cœnobio dedicatio altaris in honorem SS. Josephi, Piat et undecim millium virginum. Hæc dedicatio, anno 1416 facta, his vetustis carminibus celebrata est (3) :

Milleno glomere, quadringenteno comitante,  
Inque nonodecimo, maji lucenteque terno,  
Conditur in plana crucis araque nudaque plana  
Ossaque mitrati Joseph, necnonque Piat,  
Ast de virginibus undenis millibus inde.]

[Eodem die Parisiis S. Auræ virginis et martyris Ursulanæ. Ita Lahierus in Menologio virginum ad hanc diem. Est eadem ac S. Avia, de qua inferius singulari commentario dicitur.]

9. Tornaci apud Cruciferos exceptio S. Languidæ virginis e S. Ursulæ sodalitis. Ms. loci. [Ejusdem meminerunt Gelenius, Menologium Coloniense ms. et decessores inter prætermisissos ad hanc diem et Bailletus ad 21 octobris; sed nil aliud suggerunt.]

[15. Parmæ in ecclesia S. Joannis evangelistæ monachorum Casinensium translatio corporis S. Margaritæ virginis et martyris et quinque sacrorum capitum aliarum S. Ursulæ sodalium, quæ solemniter facta est die 15 maji anni 1660. Hæc ex Bordoni Thesauro sanctæ ecclesiæ Parmensis, lib. vii, num. 43 et 96.]

[16. In cœnobio B. Mariæ de Gaudio juxta Compendium, S. Claræ, virginis et martyris ex Ursulæ, ubi sacra ossa coruscant miraculis : item in Parco Dominarum colitur in feriis Pentecostes, quo caput ejus ex priori cœnobio translatum est Ita Chalemotus in Serie sanctorum Cisterciensis ordinis. Ejusdem meminit Bailletus ad 21 Octobris, addens ejus memoriam celebrari in pluribus monasteriis diocesis Suessionensis et Silvanectensis.]

17. In agro Tornacensi, ad Elnonem fluvium, cœnobio S. Amandi, illatio trium virginum Coloniensium. Loci martyrologium, Saussaius, Raisius. [Ejusdem translationis meminerunt ad hanc diem decessores nostri, Molanus in additamentis ad Usuardum, Gelenius et Menologium ms. Coloniense; sed nil habent de tempore.]

[18. Coloniæ, S. Felicis Spolitani, quem alii melius dicunt Spolantensem episcopum fuisse. Sic Gelenius et secundum eum Menologium ms. Coloniense. Ad hanc diem relatus est propter alterius S. Felicis festum. De illo diximus alicubi supra in Gloria posthuma.]

[21. Viennæ in Austria commemoratio octo virginum ex societate S. Ursulæ, quarum capita ibidem cum reliquis aliorum sanctorum ntriusque sexus coluntur. De his vide Bailletum ad 21 octobris.]

30. Lobiis tria capita undecim millium virginum anno Domini 1174 obtenta M. S. loci. Raissius.

Vigilia Pentecostes Grimbergæ anno 1247, translatio quatuor corporum sodalitatis Ursulanæ per comitissam de Weda : quæ lacte lota, et soli siccanda exposita, sponte et in alterum latum converterunt. [Eadem ante narrarat Crombachius (4) ex codice ms. Grimbergensi : sed quidni addiderit an scriptio cœva esset? Anno 1247 liera dominicalis erat F, et vigilia Pentecostes incidebat in 18 maji. Sed ubi paulo latius hæc explicat Crombachius non

(1) Censura de Historias fabulosas, pag. 322. — (2) De Coloniæ Magnitudine, pag. 560 — (3) Ap. Crombachium, pag. 1022. —

(4) S. Ursula illustrata, pag. 675.



AUCTORES  
V. D. B.

*ait id factum anno 1247, sed circa hunc annum; ita ut anniversaria dies incerta sit.]*

JUNIUS.

6. Translatio sanctorum virginum et martyrum Christi Honoratæ et Florinæ, insuper et multarum reliquiarum Colonia Agrippina ad civitatem Tornacensem; inter quas reliquiae de sacratissimo corpore eximiae virginis ac M. Ursulæ translatae sunt, et reconditæ in ecclesia S. Martini Tornacensis in suburbio civitatis; quod actum esse constat clementia divinæ misericordiæ, anni Verbi incarnati 1170: harum unaquæque millenario numero præfuisse scribitur. *Ex antiquo Martyrologio ecclesiæ ejusdem. [Repositæ nunc sunt eadem reliquiae in templo cathedrali Tornacensi, pretiosa hierotheca clausæ.]*

12 Elevatio S. Cuneræ V. et M. in oppido Rhenensi. *Ipsa de numero xi millium virginum legitur superstes fuisse: sed postea per reginam Rheni, ejusque pedissequam manutergio strangulata: eam multis miraculis gloriosam Rhenenses venerantur. Idem dicuntur per B. Willibrordum ejus translationem petivisse; idque, præmissis fide dignorum testimoniis, cum perfecisse die 12 Junii docent Molanus, Saussaius, Ferrarius. [De S. Cunera in opere nostro ad 12 Junii fuse egit Papebrochius, omniaque quæ de ea traduntur neganda duxit. Equidem arbitrator eam de S. Ursulæ comitatu fuisse, quum ex Sermone in natali constet in insula Batavica aliquot sanctarum Coloniensium virginum corpora olim delata fuisse; reliqua certe fabulam sapiunt.]*

16 In Eichsel diocesis Constantiensis, Elevatio SS. Virginum Cunegundis, Mechtundis et Wibrandis S. Ursulæ Sodalium. *Molanus, Ferrarius. [Ad hanc 16 Junii diem in opere nostro commentarium de eis dedit Papebrochius, recte affirmans eas nequaquam de Ursulana sodalitate esse, idemque ibidem sensit de S. Christiana quæ sequitur et de qua simul egit.]*

17 In diocesi Constantiensi S. Christianæ virginis elevatio.

18 Coloniæ in ecclesia S. Cordulæ inventio et elevatio S. Constantiæ V. et M., S. Reinaldi episcopi de Græcia, Joannis episcopi de Armenia, Willibrandi ducis de Italia, et multorum aliorum martyrum de societate S. Ursulæ. *Breviarium loci.*

C *(Ejusdem inventionis instrumentum partim dedit Crombachius (1); paucis meminit in Fastis Gelenius; qui et alibi (2) ait: Corpus S. Constantiæ virginis et martyris ex societate Ursulana divinitus ostensum est Petronellæ de Scherve, ordinis S. Francisci, abbatis Coloniensi ad divæ Claræ, anno 1327, die 8B. Marci et Marcelliani. Monumentum in pomario sepit locum inventionis et hæc habet incisa:*

ANNO M.CCC.XXVII HIC INVENTA EST S. CONSTANTIA  
REGINA FR. HENRICUS LANGENBERGH M.CCC.LXVI.

Cum S. Constantia plusquam mille corpora sanctorum divinitus ostensa sunt et revelata; inter quæ singularibus hermis inclusa capita reperta cum diva Cordula (*Constantia?*), videlicet sanctorum Reinaldi episcopi græci, Joannis episcopi ex Armenia, Ambrosii episcopi cardinalis et martyris, Clementis abbatis et martyris, Regii martyris, Chiliani ducis avunculi S. Cordulæ, Helenæ filis S. Chiliani, Florentinæ affinis S. Ursulæ; reliquiae Brigidæ et Sapientiae filiarum S. Chiliani, Luciae quæ sanctas Virgines Basilea Romam antesignana deduxit, Clementiæ reginæ, Annæ consodalis

S. Cordulæ et cui mirabiliter apparuit, Afræ, Formosæ, Paulinæ, Pinnosæ etc., ex societate Ursulana multa capita, ossa, dentes etc. *Hæc nomina efficta secundum Revelationes B. Hermanni et alia id genus documenta.)*

19 Viconiæ in Hannonia S. Carissæ V. et M. e sodalitate S. Ursulæ, anno 1157 Colonia translatio. Festum ejus hoc die celebratur. *(De hac translatione diximus supra num. 111 Gloriæ posthumæ.)*

20 Eodem die Pragæ translatio. S. Christicolæ, V. et M. e societate sanctarum undecim millium virginum. *(Antea ex codice ms. sequentia recitaverat Crombachius (3): Anno Domini 1410, 19 die mensis Junii, in die sanctorum martyrum Gervasii et Protasii in consecratione altarium, tempore fratris Joannis de Dobrowicz, pro tunc sacristani conventus Pragensis, tumultata sunt hæc duo corpora in sepulcro elevato prope altare sanctarum virginum Christicolæ undecim millium virginum et Berengariæ filiae regis Hispaniæ etc.; quæ corpora donata sunt per dominum Stephanum, antiquum protonotarium regni Bohemiæ; quæ corpora fuerunt eidem domino Stephano donata per serenissimum principem D. D. Joannem regem Bohemiæ patrem D. D. Caroli, imperatoris IV et regis Bohemiæ V.)*

JULIUS.

2 In Breitenawensi monasterio illatio quatuor corporum de collegio undecim millium virginum, quæ Henricus abbas anno 1142 ab Arnolde Coloniensium archiepiscopo impetravit, et cum honore maximo cœnobio intulit. *Ms. loci et Trithemius. (De hac translatione actum in Glorio posthumæ num. 103.)*

4 In monasterio Tuitiensi translatio quarundam reliquiarum S. Ursulæ V. et reginæ de civitate Colonia. *(Id festum ab Hartberno abbate institutum docuimus supra in Gloria posthumæ num. 172. Gelenius habet: Tuitii translatio S. Cyriaci, Pontiani papæ exulantis vicarii, et aliarum Ursulanarum ex urbe (scilicet Colonia) translatarum. Sed male; pugnat quippe cum Theoderici æditui testimonio.)*

Item S. Florentinæ V. et M. de societate SS. Virginum undecim millium.

7 (In Dania, SS. Euphrosynæ et Florentiæ e numero undecim millium virginum. *Locum habent ad hanc diem in Breviario Slesvicensi anni 1512, ubi earum lectiones cum aliis confunduntur. Dicitur eas transtulisse archiepiscopus Lundensis (Tuvo) easque coli præcepisse anno 1445. Tuleritne hæc secum Tuvo ex itinere germanico, quod anno 1444 instituit, acceperitne ab Esromensibus Cisterciensibus in Dania monachis, qui tredecim habebant Ursulana capita de quibus mira narrat Crombachius (4), me latet. Cæterum vide Acta Sanctorum ad hanc diem inter Prætermis- sos.)*

(10 S. Kunegundis virginis et martyris Ursulanæ. *De ea Camerrarius in Martyrologio Scotico.)*

(12 In cœnobio sanctimonialium abbatiae Liberæ in Gallia Belgica seu Picardia et diocesi Noviomensi S. Sponsæ virginis et martyris e numero sociarum S. Ursulæ. *Ex Chalemoto in Actis Sanctorum inter Prætermis- sos hujus diei.*

14 In Dacia translatio duorum capitum SS. Virginum de societate undecim millium. *Additiones Usuardi (in editione Lubeco-Coloniensi et Greveni.)*

(1) S. Ursula illustrata, pag. 4012 et 4015. — (2) De Colonia Magnitudine, pag. 444. — (3) S. Ursula illustrata, pag. 684. — (4)

Ibid. pag. 668.



A 17 Rhodii ad S. Foilanum festum SS. Secundæ et Paubrialiæ et aliarum incerti nominis e sodalitate S. Ursulæ. [Sic quoque Gelenius et Menologium ms. Coloniense.]

Item Salsinii prope Namurcum translatio corporis integri e civitate Colonia virginis Ursulanæ anno 1156. Item 14 integrorum capitum; cum his notabiles reliquæ SS. Cordulæ et Cuneræ, cura Hymanæ, quintæ loci antistitæ, allatæ: [de hac translatione superius dictum num. 118.]

18 Apud civitatem Huyensem territorii Leodiensis translatio S. Odiliæ V. et M. de civitate Colonia: ex nobili illa societate XI millium virginum. Molanus in additionibus ad Usuardum. [Ejus meminerunt decessores nostri inter Prætermisos ad 29 Januarii et 18 Julii. Nos de ea paulo supra diximus ad 29 Januarii et in Gloria posthuma, num. 121. Odiliæ Immam et Idam sorores addit ad hanc diem in Fastis Gelenius aliique. Miracula nonnulla recitat Crombachius lib. I, capp. 42, 43, 44, 45, 46 et 47.]

[19 Coloniæ in B. M. V. Horto Praxedis, Ursulanæ sociæ, caput in honore est cum capitibus SS. Christinæ et aliarum ejusdem sodalitati. Sic Gelenius in Fastis, quod hac die alia S. Praxedis colitur. Alias, quas hic indicat, reliquias enumerarat magna copia, ubi de Cisterciensi hoc cœnobio dixerat.]

[22 S. Verenæ virginis et martyris, sociæ S. Ursulæ. Eam ad hanc diem commemorat Camerarius, et secundum eum Arturus, qui eam Veronam vocat. Vide de ea supra Revelationes S. Elisabethæ]

[26 Coloniæ in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ S. Annæ, consodalis S. Cordulæ, cui S. Cordula dicitur statum suum revelasse; sic Gelenius ad hanc diem, non alia de causa quam quod festum S. Annæ, matris Deiparæ, hac die agatur.]

[30 Coloniæ Agrippinæ in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ beatarum Helenæ, Brigidæ et Sapientiæ virginum et martyrum filiarum S. Kiliani ducis ex societate Ursulana. Sic ad hanc diem Gelenius, iterum quia homonyma S. Helena, Constantini M. mater, hoc die celebraretur Coloniæ. Hæc nomina occurrerunt ad 18 Junii.]

## AUGUSTUS.

1 Coloniæ, inventio viginti quatuor corporum de societate undecim millium virginum indicio candelarum ardentium in sepulcris earum apparentium anno 1229. Chronicon M. Belgii. [De his dictum est supra, num. 116.]

[Eodem die, Coloniæ, inventio SS. Ursulanarum viginti corporum. Ita Florarium Ms. quod penes decessores erat. Cfr Prætermissi ad hanc diem.]

[5 Requiescunt Coloniæ in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ corpora sanctarum Afræ, Formosæ, Paulinæ et Pinnosæ virginum et martyrum ex societate Ursulana: hæc ad hanc diem Gelenius, quoniam eadem colitur S. Afra, martyr Augustana. Vide de his supra ad 18 Junii.]

12 Coloniæ Agrippinæ, commemoratio S. Ursulanæ reginæ et sodalium ejus undecim millium virginum in ecclesia earumdem. Additiones [ad Usuardum in editionibus Greveni et Lubeco-Coloniensi; item Gelenius aliique. Sed jam pridem abolita hæc commemoratio.]

[15 Duaci translatio multorum capitum et ossium sodalitatis Ursulanæ Colonia per Margaritam Flandriæ et Hannoniæ comitem impetratorum: quæ eo die in deauratum scrinium religiose sunt recondita in ecclesia collegiata S. Petri. Hæc quoque Gele-

nus aliique. Porro in ea theca inaurata VI kal. Martias anni 1607 a decano et canonicis illius ecclesiæ repertæ sunt duæ membranæ, in quarum altera legebatur (1): Anno incarnationis dominicæ 1261, mense Augusto, die Assumptionis B. Mariæ Virginis, fuerunt positæ in præsentī scrinio reliquiæ undecim millium virginum, quas isti ecclesiæ dedit et concessit illustris et nobilis domina Margareta, Flandriæ et Hannoniæ comitissa: in altera membrana: Ad honorem D. N. Jesu Christi et sacrarum reliquiarum undecim millium virginum, quas quondam dedit et concessit isti ecclesiæ S. Petri illustris et nobilis Domina Margareta Flandriæ et Hannoniæ comitissa: videlicet ann. Incarnationis dominicæ 1261 ad instantiam V. viri Domini Walerici de Mergnia dictæ ecclesiæ præpositi residentis, hoc præsens scrinium seu feretrum, quod ex toto erat in ruinam, anno ejusdem Domini 1440 omnino reparatum fuit. Actum in die B. Lucæ Evangelistæ, die vero 18 Octobris. Eodem tempore ejusdem Margarete munificentia ecclesia collegiata S. Amati Duacena, obtinuit caput unius virginis et martyris: quamvis triginta et pluribus annis ante similibus reliquiis fuisset exornata. Exstat apud Arnoldum Raissum diploma, anno 1225 scriptum, in quo inter reliquias divorum exuvias authentice probatas, recensentur reliquæ de virginibus Coloniæ.]

[21 Coloniæ, in ecclesia Majoris Nazareti sanctæ cujusdam ex societate Ursulana apud Machabæos repertæ hoc die, anno 1607; cujus caput in Nazareth translatus miraculis claret. Ita Gelenius. Rem latius narrat Crombachius, lib. VII, cap. 33 et ex duorum testium ocularium declaratione explicat sanationem mirabilem Gertrudis, monialis Nazarethanæ, quæ anno 1608 in festo S. Agnetis contigit.]

Dominica ultima Augusti. In Viconiensi ecclesia festum sanctorum et sanctarum utriusque sexus undecim millium: SS. Carissæ, Cordulæ, Floretæ, Deodatæ, Onobiæ, Christinæ, Bapkarie, Coronæ, Sambarie, Panphetæ, Faraninæ, Benedictæ, Margaritæ et S. Gaugerici episcopi Ravennatis, anno 1632 inventa: quorum inventionis anniversaria memoria ibidem hac dominica celebratur, [quod circa finem Augusti illius anni, ut habet Gelenius, eorum corpora ibidem reperta sunt. Quando Viconiam primum devenerint, diximus supra num. 111.]

## SEPTEMBER.

1 Coloniæ prodigiosa inventio et elevatio Odiliæ et Idæ virginum et martyrum sodalitatis S. Ursulæ. [De his jam dictum ad 29 Januarii, 18 Julii et in Gloria posthuma num. 121.]

[2 In diocesi Osnabrugensi omnium patronorum et reliquiarum diocesis. Inter eos veniunt sequentes qui ad comitatum S. Ursulæ pertinent: Permerius, episcopus dictus Cremonensis, Regina, Juliana, Cordula, et Cordua. Officium proprium ritu duplici et Missa de iis exstant, edita anno 1652 jussu Francisci Guilielmi episcopi. Servabantur in Osnabrugensi ecclesia aliæ quoque de Ursulano agmine reliquæ; omnesque anno 1843 dono datæ per Godefridum de Arnsberg, Osnabrugensem episcopum; pleræque autem Coloniæ exhumatæ anno 1827. De his vide Crombachium lib. VIII, cap. 28.]

[3 Coloniæ, in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ, S. Remacii, archiepiscopi græci, ex societate S. Ursulæ martyris. Ita Gelenius. Pro more nomen et titulus ficta; commemoratio vero propter festum homonymi S. Remacii, Tungrensis episcopi.]

[9 Coloniæ, in ecclesia S. Maximini, B. Gorgonii martyris]

SUCTOR  
V. D. B.

(1) Ap. Crombachium, pag. 678.



AUCTOR  
V. D. B.

martyris e sodalitate Ursulana, cujus mentio habetur 26 Septembris. Ita Gelenius, denuo quia hac die S. Gorgonius, martyr Nicomediensis, celebratur.]

[12 Serwalli, in territorio Ulyssiponensi, translatio S. Auctæ, virginis et martyris ex societate S. Ursulæ. Ejus corpus, petente Eleonora, Joannis II uxore, Colonia Ulyssiponem advectum et in cœnobio sanctimonialium Matris Dei collocatum. Vide Arturum a monasterio in Gynecæo sacro ad hanc diem et Tamayum de Salazar in Martyrologio Hispanico ad 21 Octobris.]

[20 In Colonia Agrippina, virginum xi millium, quarum dux fuit S. Ursula, virgo ex Britannia, quæ dum filio regis cujusdam nuptui tradi debuisset, ex revelatione divina petiit, ut illi dentur decem virgines, quarum quælibet habeat mille socias: ipsi totidem assignatæ. Inter quas Pinnosa, Maximi (immo maximi) ducis filia, post Ursulam fuit secunda... De quarum numero corpus S. Sapientiæ obtinuit Carolus imperator, et caput ejusdem atque tumbam ornatam auro et argento donavit ecclesiæ Pragensi. Hæc de reliquiis, anno 1360 translatis, Martyrologium Pragense Ms. apud Crombachium (1). Aperte ibi legitur xii kal. Octobris; dubito tamen an legendum non sit xii kal. Nov., id est 21 Octobris.]

24 Apud Walciodorenses anno 1105 translatio trium corporum Colonia ex societate S. Ursulæ. Primum vi kal. Julii receperunt, alterum cum dimidio tertii 24 Septembris et paulo post alteram etiam medietatem tertii corporis obtinuerunt. Raissius in Auctario 21 Octobris. [De his dictum in Gloria posthuma § ix.]

26 Apud Coloniam Agrippinam ecclesia S. Maximi inventio et translatio S. Gorgonii episcopi et martyris et sociorum ejus: qui Gorgonius confessor fuit regis et reginæ Hispaniæ; et de collegio SS. xi millium virginum. Additiones [ad Usuardi martyrologium in editionibus Lubeco-Coloniensi et Greveni. De eo jam dictum ad 9 Septembris. Jam pridem hæc memoria sublata.]

[24 Aquisgrani in monasterio monialium S. Justinæ virginis et martyris ex societate S. Ursulæ. Ex epistola ad Bollandum constat eam ad hanc diem cultu aliquo ornatam fuisse et filiam regis Hungariæ habitam. De ea dictum in Actis Sanctorum inter Prætermisos hujus diei.]

OCTOBER.

C [2 In Gallia, in monasterio Montis Regalis S. Bergæ unius ex sociabus S. Ursulæ. Colebatur hac die, teste Chalemoto in Serie sanctorum Cisterciensium. Eo delatum fuerat Tuitio ejus corpus tempore S. Ludovici regis anno 1260, ut dictum est in opere nostro (2). In diplomate testatur Conradus, archiepiscopus Coloniensis, quod corpus istud eximæ et sanctæ virginis exstitit, quæ Berga proprio nomine vocabatur, natione Britannica, nata cujusdam comitis illustris. Verum, quum ibidem dicatur per divinam revelationem effossum fuisse ac in sacrario monasterii Tuitiensis reconditum multis annis, ego non ausim fidem habere proprio nomine vocatam fuisse Bergam, nisi eo sensu quod id ei nomen Tuitiensis dederint. Major Conradi auctoritas est, ubi testatur corpus fuisse martyris, in quo certa martyrii signa et passionis apparent indicia: hæc enim oculis conspici poterant.]

6 In monasterio Schonaugiæ translatio SS. Cæsarii et Verenæ V. et aliorum de societate xi millium virginum. Additiones [ad Usuardi martyrologium

in editionibus Lubeco-Coloniensi et Greveni. De ea D translatione plurimum egit B. Elisabeth in suis Revelationibus.]

12 S. Pantuli, episcopi Basileensis martyris, qui tempore Maximini imperatoris D. Ursulam, adeoque sacrum illum xi millium virginum chorum Romam, et in reditu Coloniam usque comitatus est; ubi cum illis ab Hunnis interfectus, martyrii palmam obtinuit. Martyrologium Basileense.

15 Argentinæ natale S. Aureliæ virginis, quæ cum esset ex nobili illa Societate xi millium virg. apud præfatam urbem in reditu ab urbe Roma infirmata obiit in pace. Galesinius, Martyrologium Romanum. [De ea ad hanc 15 Octobris diem actum est in opere nostro, uti etiam de præcedenti ad 12.]

Eodem die Coloniæ commemoratio undecim millium virginum, S. Gereonis cum Thebæis, S. Gregorii cum Mauris: qui civitatem ab hostium occupatione liberarunt. [De eadem re alibi hæc refert Crombachius (1): Circa annum 1266 vel 1269 cum hostes urbem nocte pene interceptissent, S. Ursula cum virginibus, Gereon cum Thebæis, Gregorius cum suis Mauris singuli funalibus corusci mœnia visi sunt circuire, portas urbis roseis signare crucibus, eumque metum obsidentibus incutere, ut postredie fugerint, et cives metu liberarint.]

16 Anno Domini 1166 sub papa Alexandro III, abbas Philippus de Parco Lovaniensis abdicans se dignitate, transtulit ad ecclesiam B. Martini Laudunensis de undecim millibus virginibus corpora, SS. Frigiæ, V. et M. filiæ ducis; S. Sambariæ V. et M. filiæ ducis; S. Baraoniæ V. et M.; S. Bobiliæ V. et M.; S. Macharii episcopi, S. Eusebii et Marii Capellani ejus qui in strage sanctarum undecim millium sunt martyrio coronati et xvi Kal. Novembris, in S. Martino perhonorifice collocati. Ex authentico loci instrumento. [Hæc eadem habet Gelenius; et desumpta sunt ex Bibliotheca Præmonstratensi, pag. 507.]

20 Civitate Colonia passio SS. Virginum Marthæ et Saulæ cum aliis pluribus. Usuardus. [Errone esse factum ut Usuardus ad 20 octobris hæc nomina retulerit quæ ad diem sequentem signanda essent, dictum est in Gloria posthuma, num. 160]

21 Coloniæ Agrippinæ martyrium S. Ursulanæ, xi millium virg. et multorum aliorum utriusque sexus. [Anno 1305 Henricus a Virnberg, archiepiscopus Coloniensis, festo xi millium virginum præcepit per totam archidioccesim feriari (2). Vide plura infra num. 187.]

Ipsa die in Scotia transitus S. Dariæ matris S. Ursulæ et martyris, quæ cum numeroso sociarum virginum agmine pretioso cruore in assertionem pietatis et pudicitiae effuso, Coloniam purpurando decoravit. Saussaius, Kalendarium Scotiæ, Ferrarius.

Eodem die S. Foilani Lucensis episcopi. [Habet etiamnum Lucæ officium ecclesiasticum de communi. De eo dictum jam in Commentario prævio num. 48 et in gloria posthuma § xi, lit. f.] Videntur etiamnum aliquot Lucenses hunc sibi vindicare episcopum. Scilicet in Diario sacro ecclsiarum Lucensium, scripto a celeberrimo Mansi et anno 1836 a R. D. Barsocchini iterum edito et aucto, ad 21 Octobris vindicias legere est hujus Foilani seu Follanii. Nituntur autem Kalendaris præmissis Missali Parmensi anni 1563, et Breviario ms. sæculi xiv, in quibus ad 21 Octobris ejus nomen legitur: sed quid inde, nisi quod Lucenses, jam hoc ævo ejus reliquias a Coloniensibus acceperant? Invocatur præterea titulus, anno 1155,

Crombachium, pag. 1012.

(1) S. Ursula illustrata, pag. 1013. — (2) Act SS. tom. V Augusti, p. 470. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 1087. — (4) Ap.



A *Coloniae repertus. Sed tituli hujus fictionem universae fabulae causam fuisse satis diximus. Plura addere non juvat. Id unum sciant Lucenses, a se suum Foilanum non posse defendi nisi iisdem argumentis quibus ab omnibus jam repudiatus Cyriacus papa defendi posset.*

[Eodem die] in Hispania S. Columbinæ V. et M. [Arturus a Monasterio in Gyneceo eam ad hanc diem pluribus prosequitur: Popleti, inquit, ad radices montis Pradensis Tarraconensis diœcesis, in Catalaunia, sanctæ Columbinæ V. et M. et alterius sociæ ejus virginis. In annotatis subdit: « Hanc commemorant Saussaius in supplemento Martyrologii Gallicani, Ferrarius in Catalogo generali sanctorum hoc die; Manrique, tom. II Annalium Cisterciensium ad annum Christi 1153, cap. 18, § 10; Joannes Vincentius Domenecus in Sanctis Catalauniæ (pag. 191); Antonius d'Yeppes in Chronicis Benedictinis tom VII; (Jacobus Finestres y de Monsalvo, in Historia regii monasterii Pobletti, tom. I, pag. 281.) Porro ossa circumdata auro et argento fabricato, earundem virginum figuram præ se ferentia, circumferuntur in anniversaria earum solemnitate (a monachis et ab incolis de Montebianco, Esplugas, Francoli et Vimbodi,

B quorum antecessores, ut tradit Domenecus, eo se olim voto obligarunt); atque item quoties populi conveniunt petendæ pluviae seu serenitati; aut aliud a Deo beneficium impetraturi. » Officium ibidem celebrabatur, ut a Domeneco docemur de SS. Ursula et sociabus; sed specialis fiebat de S. Columbina commemoratio. Sexaginta sex alia corpora, singula in oculis suis quiescentia, præter S. Columbinam ibidem in honore fuisse auctores præterea Jacobus Finestres, Pobletensis monachus.]

[Eodem die, Lingonis in Gallia SS. Valeriæ et Florinæ. In Breviario anni 1604 earum commemoratio facienda præscribitur ad omnes horas. Earundem meminit Bailletus ad 21 Octobris.]

[Eodem die] Auris in Gallæcia, S. Constantiæ virginis et martyris. Ferrarius.

22 Colonis S. Cordulæ V. et M. ex S. Ursulæ sodalitis. Hæc aliorum suppliciis et cæde perterrita in navi se occultavit: cujus rei poenitens postridie mane se ultro patescit, sicque singulari certamine instaurato, coronam martyrii cum reliquis obtinuit. [De hac et de proximè sequentibus in hoc ipso tomo dicitur ad sequentem diem.]

Eodem die Dertosa in Hispania S. Candidæ V. et M.

Friburgi in Brisgoia S. Candidæ et Floræ sodalium

C S. Ursulæ. Ferrarius, Saussaius.

[Eodem die in S. Dionysii prope Parisios S. Pannefredis, Secundæ et Sambariæ. Earum meminit Bailletus ad 21 Octobris; ubi notat eadem fere nomina data fuisse aliquot sanctis Ursulanis, quarum corpora aut capita servabantur in abbacia Grandimontensi in diœcesi Lemovicensi. Hæc posteriores reliquæ cum aliis multis non ita pridem inter ecclesias diœcesis Lemovicensis distributæ fuere; de qua re dictum est in opusculo gallice scripto de Ostensione reliquiarum.]

[Eodem die, Osnabrugæ S. Permerii, Cremonensis episcopi. De eo plura dicuntur ad sequentem diem in prætermis. Vide quæ de eodem occurrerunt supra, ad 2 Sept. S. Permerii corpus Colonia Osnabrugum delatum fuerat anno 1343 per Godefridum de Arensberg, episcopum Osnabrugensem. Id cum aliis multis iterum levavit et recognovit anno 1645 Franciscus Guilielmus de Wartenberg, Osnabrugensis, Mindensis et Verdensis episcopus. Instrumenta dedit Crombachius lib. VIII, cap. 23.]

[Eodem die, in cænobio S. Dominici de Calervega

(1) Ap. Crombachium, pag. 504 et 1012.

Octobris Tomus IX.

in Hispania depositio sacrorum pignorum S. Orophrigiæ martyris, quæ una cum aliis virginibus pedisequis S. Ursulæ martyrium complevit, et corpus ministerio angelorum illuc allatum, ibidem summa pietate servatur. Hæc Tamayus; qui in notis ex Joannis Marietæ Historia sanctorum Hispaniæ, lib. IV, cap. 58, fol. 109, col. 4, addit ejus officium peragi post SS. Ursulæ et sociarum festum, asserique seu potius fabulari in lectionibus matutinalibus ejus corpus, post agonem intra arcam immissum, per maris undas, Deo duce, ad portum fidelium pervenisse, et in arcæ fronte cælata fuisse hæc verba: EGO SVM OROPHRIGIA HISPANA QVÆ VNA CVM XI MILLE VIRGINIBVS MARTYRIVM PERTULI. Ferrarius eam recte die 22 Octobris quo colitur signavit; Tamayus ad 21 ejusdem mensis.]

24 Apud Coloniam passio S. Jacobi episc. Antiocheni et M. scriptoris titulorum virg. XI millium. [Apud Crombachium, tom. I, cap. 43, multis agit Bebius de putatio hoc Jacobo. Omnia nixa titulis fictis et Revelationibus B. Elisabeth.]

25 Translatio multorum corporum sanctarum XI millium virginum et episcoporum cum iis coronatorum Viconiam anno 1236, per Nicolaum de Valencenis loci cænobitam in octava earundem virg. [Eadem habet Gelenius aliique. Eandem rem breviter commemoravimus in Gloria posthumum, 114. Plura qui volet, adeat Crombachium, tom. II, lib. VIII, cap. 14.]

27 Colonis apud Machabæos, S. Quirilli martyris: qui sex dies post accepta 21 Oct. cum S. Ursula letalia vulnera decessit. [Præverat Gelenius, eadem docens. Hæc accepta ex fictitiis titulis. Vide supra § XI, pag. 243.]

28 Rhenæ in Batavia passio S. Cunera V. et M. triennio post S. Ursulam, cujus cognata erat, strangulata, virginitatis et martyrii lauream obtinuit. Molanus, Ferrarius. [Vide quæ annotavimus supra ad 12 Junii.]

29 Translatio SS. Martyrum Martii, Policorpi, Valerii, Stephani et Honorati, et BB. Virginum Terentiæ, Margaritæ, Baldinæ, Sambariæ et Margaritæ, qui omnes in collegio XI millium virg. Coloniam devenerunt, ibique Hunnorum persequente malitia martyrium pariter compleverunt, longo vero post tempore, D. Reinoldo archiepiscopo Coloniense ecclesiæ præsidente, de ecclesia S. Heriberti in ecclesiam de Bona Spe disponente Deo sunt translatis, et in eadem cum honore et reverentia debita collocati. Cædaria loci. [Vide supra ad 24 Februarii et 24 Martii.]

[Colonis, in ecclesia S. Ursulæ, B. Maximini, episcopi et martyris, apparitio facta vinitori vites amputanti et inventio circa annum Christi 1320. Ita Gelenius. S. Maximini nomini altare erectum, cui hæc inscripta (1): A MCCCXXIII QUIDAM VINITOR INHABITANS DOMVM DICTAM ZO ISENBERG APVD PORTAM IMMUNITATIS ECCL. XI. M. VIR AVDIVIT VOCEM DIVINITVS DICENTEM SIBI: PODE PROFVNDIVS ET INVENIES THESAVRVM. DVABVS VICIBVS: ET TERTIA VIC DIXIT: VOCOR MAXIMINVS VNVS DE SOCIET. XI. M. VIRG. PODE ET INVENIES CORPVS MEVM SINE CAPITE: QVO FACTO INVENIT RELIQVIAS DE QVIBVS PARTEM DEDIT ET PARTIM ISTIC ET PARTEM SIBI RESERVAVIT. TANDEM IN AGONI LABORANS MOBI NON POTVIT, SED CONSILIO SVI CONFESSORIS PARTEM QVAM RESERVAVIT DEDIT AD ECCLESIAM PP. FLATAM, QVO FACTO CITIVS DE HOC SECVLO MIGRAVIT. Hæc nequam normam videntur habere narrationis coarctæ, quum nomina propria desint.]

NOVEMBER.

[4 Translatio sanctorum ex societate Ursulana ad monasterium Bonæ Spei Tuitio. Ita Gelenius. De iisdem jam dictum ad 24 Februarii, 24 Martii et 29 Octobris.]



AUCTORIBUS  
V. D. B.

24 Præmonstrati susceptio aliquot SS. Virginum ex S. Ursulæ sodalitis, quas S. Norbertus Coloniae accepit, et ad matricis ecclesiæ suæ munimen et ornamentum Præmonstratum magno cum gaudio advexit, et in sanctuariis magna reverentia collocavit. *Saussaius*. [De hac translatione actum in *Gloria posthuma*, num. 102.]

27 Schœnaugiæ translatio SS. Adriani decennis, Albinæ et Emerentianæ virginum et martyrum e sodalitate S. Ursulæ, qui hoc ipso die per visionem nomina sua declararunt. *S. Elisabeth cap. 15*.

[28 In monasterio Windbergensi (1) in Bavaria, consecratio altarium S. Crucis et S. Ægidii; quibus cum aliis multis reliquiis inclusa sunt lipsana XI millium virginum. *Hæc eo jam ante annum 1142 delata fuerant. Peracta est illa consecratio anno 1167 a Stilcone, episcopo Olomucensi in Moravia. Postridie iterum adhibitæ XI millium virginum reliquiis ibidem consecratum est altare SS. Mauricii, Gereonis, Victoris et sociorum. Ibidem quoque erat altare S. Martini et crucis, in medio monasterio pendens, similes reliquias capientia.*]

DECEMBER.

II 2 [Coloniæ Agrippinæ in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ ex undecim mille virginum et martyrum cœtu sanctarum Paulinæ, Formosæ, Afræ et Pinosæ et aliorum. *Ita Gelenius. De iisdem jam dictum ad 5 Augusti. Putem hac die et similibus, indicatis a Gelenio, factam fuisse ostensionem reliquiarum.*]

13 [Coloniæ Agrippinæ, in ecclesia SS. Joannis et Cordulæ, requiescit corpusculum S. Lucie virginis et martyris, quæ traditur dux et antesignana fuisse sanctarum undecies mille virginum, dum Basilea Romam tenderent. *Ita Gelenius, quod hodie celebratur S. Lucia Syracusana. Illa S. Lucia jam occurrit ad 5 Augusti et 2 Decembris.*]

31 S. Sophiæ V. et M. de numero XI millium virginum, cujus sacras reliquias Carolus imperator et Bohemiæ rex obtinuit in monasterio Orbaniensi, et donavit ecclesiæ Pragensi. *Martyrologium loci. [Sic quoque Gelenius.]*

## § XIX. Antiqua Missa et Officium cum præcipuis mutationibus.

Recitatur antiquissima  
Missa,

<sup>c</sup> Fert etiam operis nostri ratio ut officia ecclesiastica, quæ de sanctis celebrantur, exhibeamus, si quid speciale aut proprium habeant: maxime si antiquitate commendentur. Verumenimvero quum ex nostra industria, multoque magis ex dono nobilissimi viri baronis Guilielmi de Viron de Diéval uberrimam librorum liturgicorum copiam possideamus, selectus aliquis omnino faciendus est. Ante omnia autem exhibenda sunt Coloniensia, quæ cæterum pluribus ecclesiis Germaniæ communia fuerunt. Veniat itaque primo loco officium Missæ de S. Ursula quæ multis sæculis die 21 Octobris Coloniae celebrata est, et quam etiam reperio in Missali Constantiensi, impresso Augustæ Vindelicorum anno 1505; item in Missali secundum institutionem ordinis Hospitalis sancti Johannis Jerosolymitani ejusdem fere ævi; in Missali Cameracensi, anno 1507 impresso per Henricum Stephanum; in Leodiensi, excuso Parisiis anno 1515; et in Passaviensi edito Venetiis anno 1522. Alia multa omitto. Sed ecce illa

*Missa: INTROITUS.* Gaudeamus omnes in Domino, D diem festum celebrantes in honore sanctarum virginum, de quarum passione gaudent Angeli, et collaudant Filium Dei. *Cameracense loco* sanctarum virginum *habet*: undecim millium virginum. *Omnibus communis est.* *PSALMUS.* Exsultate justi in Domino, rectos decet collaudatio. *COLLECTA.* Deus qui tibi digne sacratis virginibus mirandi agonis robur indidisti, quo per martyrii palmam ad supernæ contemplationis pertingerent gloriam: da quæsumus earum nos intercessionibus adjuvari, quas hodierno die transceso mortis stadio in cœlestibus fecisti triumphare. Per Dominum. *EPISTOLA.* De virginibus præceptum. *Constantiense:* Reddet Deus mercedem, *vel de virginibus; Leodiense:* Lingua sapientium; *Hospitalis:* Respondens unus. *In Coloniensi sequebatur hoc GRADUALE.* Timete Dominum omnes sancti ejus; quoniam nihil deest timentibus eum. *¶ Inquirentes autem Dominum non deficient omni bono. Alleluia. ¶ Adducentur regi virgines post eam proximæ ejus adferentur tibi in lætitia. Aliud Graduale habebant Passaviense, Constantiense, Leodiense et Hospitalis:* Gloriosus Deus in sanctis, mirabilis in majestate, faciens prodigia. *¶. Dexterâ tuâ, Domine, glorificata est in virtute; dextera manus tuæ confregit inimicum. Alleluia. Te martyrum candidatus laudat exercitus, Domine. Cameracense:* Vindica. *¶. Posuerunt. Alleluia. v. Adducentur.*

175 *Habet etiam aliam Sequentiam. Prius Colonienses videntur habuisse Sequentiam, cujus initium:* Jucunda Deo sit laudatio in die sanctis consecrata; *quam apud Crombachium (2) legere est; post usurpaverunt sequentem, cujus usus multo latior fuit:*

Virginalis turma sexus  
Jesu Christi quæ connexus  
Dono sentis gratiæ.  
Flos candoris tui rubet  
Trucidari dum te jubet  
Tortor pudicitie.

Britannorum insulæ  
Rector pater Ursulæ  
Dionetus \* claruit  
Hanc Conanus Virginem  
Propter pulchritudinem  
Sponsam thori voluit.

Procos mittit, et precatur,  
Minis terret, si spernatur,  
Sibi poscens Ursulam.  
Pater ejus jam baptismi  
Fonte lotus, paganismi  
Prorsus vitat copulam.

Interim Ursula  
Christi discipula  
Docta per somnium  
Statuit nuptias  
Petens inducias  
Trimatus spacium.

Vice dotis conjugii  
Reginæ votis habiles  
Dato sumptu navigii  
Coævæ dantur nobiles.  
Undena demum millia  
Sponsæ transmittit Virginum.  
Ducunt naves per maria  
Curam spernentes hominum.

\* Constant.  
Theonotus;  
Leodiense  
notus Deo,  
Passaviense  
Hospitalis  
Deonotus.  
F

(1) De fundatione monasterii Windbergensis, ap. Canisium, *Lectiones antiquæ*, tom. III, part. II, pag. 212 et seqq. edit. Basnage

— (2) S. Ursula vindicata, pag. 1078.



A

Aura flante lenius  
Discedunt à litore,  
Huc illucque sæpius  
Plano ludunt æquore.  
Hic manus feminea  
Rexit dante Domino  
Naves, quas Basilea  
Brevi vidit termino.

Relictis navibus  
Ordinant acies,  
Ventis et æstibus  
Exponunt facies  
Et Romam adeunt.  
Per monasteria  
Fundentes lacrymas,  
Trahunt suspiria,  
Commendant animas  
Sanctis, et redeunt.

Quam in portu reliquerunt,  
Classem simul invenerunt.  
Magnum flumen et amœnum  
Navigantes intrant Rhenum  
Per Dei clementiam.  
Hinc ad locum passionis  
Ducit eas dux agonis,  
Florem suæ juventutis  
Parvipendunt spe salutis,  
Euntes Coloniam.

O felix Colonia,  
Juxta cujus mœnia  
Barbarorum rabies,  
Enses, tela, frameas,  
Cultros in virgineas  
Cruentavit acies.

Turmæ cœli sponsas regi,  
Adduxerunt quæ steterunt  
Ante regem gloriæ,  
Palma fretæ victoriæ.  
Speciali has Angelica  
Divina ditavit gratia.  
Hæ sponsæ novæ cantica  
Voce pangunt melliflua.

Felicia sunt virginum  
Connubia tot millium,  
Agnumque sine macula  
Duce sequuntur Ursula.  
Quarum orationibus  
Felices cum felicibus  
Pace fruamur sedula  
Per sæculorum sæcula.

B

nobis indulgentiam largiaris. Per. *Hospitalis* : Munera, Domine, plebis tuæ, quæsumus, beatarum virginum et martyrum tuarum fiant grata suffragiis, et pro quarum triumphis nomini tuo offeruntur, ipsarum digna efficiantur et meritis. Per. *communio*. Quinque prudentes virgines acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus, media autem nocte clamor factus est, ecce sponsus venit, exite obviam Christo Domino. *Hospitalis* : Posuerunt mortalia... punitorum. *Cameracense* : Justorum animæ..., in pace. *COMPLENDA*. Cœlestis Domine alimonie refecti sacramento, quæsumus, ut intercedentibus sanctis virginibus ac martyribus tuis, quæ pro earum celebramus \* gloria, ad nostræ salutis proficiant incrementa. Per Dominum nostrum. *Constantiense* : Deus, qui beatis virginibus inviolabilis castitatis donum desiderabile contulisti, mentes nostras a carnalibus concupiscentiis emunda et castimonie puritatem et in sanctis moribus perseverantiam nobis misericorditer præsta. Per. *Hospitalis* : Natalitiis sanctarum virginum et martyrum tuarum, Domine, sacramenti munere vegetati, quæsumus, ut bonis quibus per gratiam tuam nunc fovemur, perfruamur æternis. Per. *Cameracense* : Præsta nobis, Domine, quæsumus, intercedentibus sanctis undecim millibus virginibus martyribusque tuis, ut quæ ore contigimus pura mente capiamus. Per. *Passaviense* : Sumpsimus, Domine, pro sanctarum martyrum virginumque tuarum solemnitate cœlestia sacramenta, quarum suffragiis nobis, quæsumus, largiaris ut quod temporaliter gerimus, æternis gaudiis consequamur. Per.

\* alias gerimus

E

177 In *Missali Strigoniensi*, quod anno 1512 *Venetis impressum est*, alia *amnino legitur Missa*, scilicet : *INTROITUS*. Sapientiam sanctorum. *ORATIO* : Deus, qui nos in tantis periculis... Da nobis per merita sanctarum virginum castitatem, pacem, salutem mentis et corporis ; ut ea quæ pro peccatis nostris patimur te adjuvante vincamus. Per. *EPISTOLA* : Sancti per fidem. *GRADUALE* : Vindica. Alleluia. *ŷ*. Adducentur. *EVANGELIUM* : Cum audieritis. *OFFERTORIUM*. Lætamini in Domino. *SECRETA* : Concede, quæsumus, Omnipotens Deus, ut hujus sacrificii munus oblatum fragilitatem nostram ab omni malo purget semper et muniat et sanctarum virginum meritis ac precibus a præteritis malis exuamur et futuris. Per. *communio* : Et si coram. *COMPLENDA* : Munera tua nos, Deus, supplicatione sanctarum virginum a delectationibus terrenis expellant et cœlestibus nos spiritus instruant alimentis. Per. In *Missali Sarum*, anno 1527 excuso typis, hanc *Missam legere est* : *INTROITUS*. Vultum tuum. *ORATIO* : Deus qui sanctam nobis hujus diei solemnitatem pro beatarum virginum martyrumque tuarum gloriosa passione fecisti ; adesto familie tuæ precibus et da ut quarum hodie festa celebramus meritis et intercessionibus adjuvemur. Per. *EPISTOLA* : O quam pulchra est casta generatio. *GRADUALE* : Exultabunt. *ŷ*. Cantate. Alleluia. *ŷ*. Adducentur. *EVANGELIUM* : Simile est regnum. *OFFERTORIUM*. Offerentur regi. *SECRETA* : Præsentia munera, quæsumus, Domine, ita serena pietate intueri, ut Sancti Spiritus perfundantur benedictione, ut in nostris cordibus eam dilectionem avidius capiamus, per quam sanctæ virgines martyresque tuæ omnia corporis tormenta devicerunt. Per. *communio*. Quinque prudentes. *POSTCOMMUNIO* : Sumpsimus, Domine, sanctarum solemnitate cœlestia sacramenta, quarum suffragiis, quæsumus, largiaris, ut quod temporaliter gerimus, æternis gaudiis consequamur. Per.

*Missæ olim  
usitata in  
diocesis  
Strigoniensi  
et Sarum.*

F

C

176 *EVANGELIUM*. Simile est regnum cœlorum decem virginibus. *Hospitalis* : Descendens Jesus de monte. *OFFERTORIUM*. Adferentur \* regi virgines, proximæ ejus adferentur tibi in lætitia et exultatione, adducentur in templum regi Domino. *Hospitalis* : Exultabunt sancti in gloria ; lætabuntur in cubilibus suis : exultationes Dei in faucibus eorum. *Cameracense* : Mirabilis Deus in sanctis suis... benedictus Deus. *SECRETA*. Votiva Domine dona mystici libaminis pro sanctarum virginum tuarum veneratione majestati tuæ oblata nostra expurgent facinora ; et purificatos tantis mysteriis exsequendis non reddant acceptos. Per Dominum nostrum. *Cameracense et Passaviense* : Intende, quæsumus, Domine, munera tuis altaribus pro sanctarum [Camer. undecim millium virginum martyrumque] tuarum commemoratione proposita, ut sicut per hæc beata mysteria illis gloriam contulisti, ita

175 Ut



AUCTORE  
V. D. B.  
Prosa seu  
Sequentiæ  
Cameracensis  
et Zwifaltens-  
is

178 *Ut modo monebam, subijcio sequentiam secundum Missale Cameracense anni 1507 :*

Cœlesti connubio  
Virginalis concio  
Sit Messiae socia.  
Jubilemus igitur  
Quia Deo jungitur  
Fragilis materia.

Infirmas substantiæ  
Fit templum pudicitiae  
Plebe sub incredula,  
Jam vere pater luminum  
Effectus erat virginum  
Sponsus absque macula.

Inter illas principalis  
Est matrona triumphalis  
Quæ vocatur Ursula.  
Minas vires \* spernens regis  
Dux est facta sui gregis  
Velut Dei famula.

O felix acies  
Hæc est undecies  
Undena millia ;  
Quam nullo scelere  
Potest involvere  
Fervens insania.

Muliebri metu deposito,  
Intraverunt carinas solito :  
Sunt pro remis brachia.  
Navigando per mare properant,  
Intrant Rhenum, fluctus exuperant :  
Felix est audacia.

O quam durum  
Parant murum  
Virginum suspiria !  
Spernunt procos,  
Quorum jocos  
Pellunt et ludibria.

Quædum gentem prophanam fugiunt  
Basileam tandem perveniunt,  
Susceptæ cum gratia.  
Commendatis ibidem navibus,  
Romam tendunt festinis gressibus  
Duce pœnitentia.

Quæ probitas, quæ dignitas,  
Ubi carnis integritas  
Ad vitæ currit gaudia !  
Divinitus est editus  
Vigor hic, non humanitus  
Mente boni conscia.

Mente, carne tam sincere  
Judicandæ sunt proceres  
Pro virtutum copia.  
Quæ non mutant discorditer,  
Nec commutant deformiter  
Therebinti lilia.

Revertentes Coloniæ  
Mactavit ob invidiam  
Gens Hunnorum misera.  
Sed Cordula, quæ latuit,  
Ut pateretur affuit  
Dierum præsens altera.

Solo sexu vel nomine  
Judicandæ sunt fœminæ  
Nec tam distant ab homine  
Veritatis regula.  
O regum rex et Domine  
Virgineo cum agmine  
Sub alarum nos tegmine  
Protege per sæcula. Amen.

*Cameracensis Sequentia videtur rarissimi usus fuisse, dum contra Coloniensis passim usurparetur. Et quidem legitur hæc non tantum in Missalibus, verum etiam in libris scholasticis (1) ; inseruitque eam Daniel collectioni Hymnorum et Sequentiarum quam edidit (2). In pervetusto Missali ms. abbatiæ Zwifaltensis ordinis S. Benedicti in Suevia reperit P. Gretserus et ad Crombachium misit aliam Sequentiam seu Prosam non minus raram. Ejus initium est : Patri summi Filii, Angelo consilii, laus sit danti septem dona. In ea dicuntur sanctæ virgines Roma Coloniæ rediisse, consulto papa, et ab Hunnis occisæ. Sed hæc vide apud Crombachium (3).*

179 *Si Sequentiam excipias, Missa Coloniensis videtur esse antiquissima ; neque minus antiquum Officium, quale recitabatur, antequam seculo XVII paucis locis mutatum est. Inest enim antiquitatis maximæ vestigium ; quod certo deletum fuisset, si umquam mutassent Colonienses Officium sanctarum virginum. Tertia scilicet antiphona ad Laudes sic habebat : Quæ divino nutu a partibus Orientis exhibitæ, pro Christi nomine fudere cruorem, quia numquam in persecutione potuerunt divelli ab ejus confessione. Alleluia. Quæ procul dubio antiquiora sunt Sermone in Natali, ante medium sæculum IX certissime scripto ; quum hæc, ex male intellecto Clematii titulo desumpta, ab auctore Sermonis improbentur : quemadmodum supra videre est, pag. 155 num. 7. Quum autem Officium dixi, Invitatorium intellexi, Antiphonas et Responsoria. Manifestum enim est lectiones, acceptas ex Passione Regnante Domino, recentiores esse ; et vix hymni proprii fuere in usu ante iniens sæculum XVI. Ecce autem id Officium, quale id legitur in Matutinali secundum ordinarium majoris ecclesiæ Coloniensis, diligenter correcto per Johannem de Bell, arcium magistrum ejusdem civitatis incolam impresso, anno Domini 1481, VII kal. Septembris ; in secunda parte Diurnalis secundum majorem ecclesiam Coloniensem, sine nomine typographi et anno, sed ejusdem ævi ac Matutinale ; et demum in Breviario secundum morem et consuetudinem sacrosanctæ ecclesiæ Coloniensis majoris, sumptibus et impensis Johannis de Ravesberg civis Coloniensis, arte item Joannes Hertzog Alemanni in Venetiarum urbe inclyta impresso anno 1498 pridie kalendas Octobris. Mutationes simul adjiciam.*

180 *Ad primas Vesperas ante sæculum XVI dicebantur Antiphonæ Insignes sponsæ Christi, quæ infra veniunt ad Nocturna I et II ; et dicebantur psalmi feriales ; postea sequentes Antiphonæ et psalmi adhibita fuere : AD PRIMAS VESPERAS. ANTIPHONA. Paugamus Deo nostro gloriam, qui sanctis dedit talem virginibus victoriam, ut carnis calcarent desideria, et pervenirent ad regna cœlestia. Psalmus 112. Laudate pueri. ANTIPHONA. Rogamus vos virgines beatæ, ut nos precibus vestris sacrosanctis jugiter commendare dignemini Christo Domino. Psalmus 111. Laudate Dominum omnes gentes. ANTIPHONA. Adsit nobis virginum sanctarum benigna*

D

Missa et Officium Coloniensis videntur sæculo IX antiquiora esse.

F

Recitatur id Officium ad Vesperas,

(1) Sequentiæ et hymni cum diligenti dictionum vocabulorum interpretatione. Taurini novissima editio, anno 1522, fol. 55. Textus sequentiarum cum optimo commento, anno 1494, fol. 89. —

(2) Thesaurus hymnologicus, tom. II, pag. 260. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 1077 et 1078.

precatio,



**A** precatio, quæ nos a cunctis defendat adversis, et in Christi confortet servitio. *Psalmus* 145. Lauda anima mea Dominum. ANTIPHONA. Deus qui es corona virginum, nos adjuva per merita earum, ut te largiente et ipsis intercedentibus ab omnibus malis defendi mereamur nunc et in perpetuum. *Psalmus* 146. Laudate Dominum quoniam bonus. ANTIPHONA. Venerandæ estis sanctæ virgines, quæ carnis desideriis resti tistis, et in Jesu Christi servitio permansistis, ipsum rogate ut nobis indignis propitius esse dignetur in hoc sæculo atque in futuro. *Psalmus* 147. Lauda Jerusalem Dominum. CAPITULUM: De virginibus præceptum Domini non habeo; consilium autem do tamquam misericordiam consecutus a Deo ut sim fidelis. Deo gratias. † Isti sunt sancti... stolas suas. † Tradiderunt corpora... perpetuas. HYMNUS. Jesu corona, ut in communi de virginibus, cum † Lætamini in Domino. AD MAGNIFICAT ANTIPHONA. Istæ sunt prudentes virgines quæ, accepto oleo in vasis suis, cum lampadibus exierunt obviam sponso et sponsæ; quo veniente, intraverunt cum eo paratæ ad nuptias.

ad tria No-  
cturna,

**B** 181 AD MATUTINUM INVITATORIUM: Regem regum Dominum venite adoremus: Quia ipse est corona sanctarum virginum. *Psalmus*. Veni exultemus. *Non videntur olim Colonienses hymnum recitasse ante I Nocturnum; sed post annum 1618 usurpaverunt hymnum ex communi Romano: Virginis proles, nisi quod tertium et quartum versum ita mutarint:*

Ursulæ partos canimus triumphos  
Atque sodales  
et decimum quintum et sequentem in hunc modum:  
Sanguine undenis sociata vicit  
Millibus oreum.

IN PRIMO NOCTURNO. ANTIPHONA. Insignes sponsæ Christi a puerilibus annis pudicitiam Deo amabilem fideliter servaverunt. *Psalmus*. Beatus vir. ANTIPHONA. Ipsæ vero integritatem pueritiæ Domino Deo suo consecrarunt. *Psalmus*. Quare fremuerunt. ANTIPHONA. Quarum mentium inhabitator est Christus, qui consolationis solatium contra tribulationem illis semper ingerit. *Psalmus*. Domine quid. † Lætamini in Domino et exultate justæ. † Et gloriamini omnes rectæ corde. AD LECTIOES PRIMI NOCTURNI. † PRIMUM. Feliciter virgines vincunt mundum: Quæ post victoriam vinci non norunt. † Beatæ de prælio redeunt, quæ \* hostem victrices moriendo devincunt. Quæ post victoriam vinci non norunt. † SECUNDUM. Has virgines fidei et corporis commendat integritas: Has vitæ sinceritas et meritorum exaltat sublimitas. † Nomen ergo sempiternum dabit eis Deus, quod non peribit. Has vitæ, etc. † TERTIUM. Innumerabilis virginum chorus, sprete liberorum propagine: Sponsum, qui est in cœlis, perenni mente, actu et habitu amplexari \* maluit.

\* alias aut

**C** † Ecce florentem mundum mentis despectu calcando. Sponsum. Gloria Patri. Sponsum. IN SECUNDO NOCTURNO. ANTIPHONA. Sacratissima virginitas, Deo disponente, in suo gradu usque ad sanguinis effusionem permansit. *Psalmus* 14. Domine quis habitabit. ANTIPHONA. Igitur dum nimis hanc dilexit, nec supplicia, nec gaudium tyranni furentis expavit. *Psalmus* 15. Conserva. ANTIPHONA. Una etenim fides sanctas Dei in passione exercuit, et diverso genere meritorum reddidit cœlo victrices. *Psalmus* 23. Domini est terra. † Justæ \* autem in perpetuum vivent. † Et apud Dominum est merces earum. AD LECTIOES SECUNDI NOCTURNI. † PRIMUM. Simile est regnum cœlorum decem virginibus, quæ accipientes lampades suas: Exierunt obviam sponso et sponsæ. † Prudentes virgines acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus. Exierunt. † SECUNDUM. Quin-

\* alias appli-  
cari,

\* alias justi.

que prudentes virgines acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus. Media autem nocte clamor factus est, ecce sponsus venit, exite obviam Christo Domino. † Tunc surrexerunt omnes virgines illæ, et ornaverunt lampades suas. Media. † TERTIUM. Media nocte clamor factus est: ecce sponsus venit, exite obviam ei. Tunc surrexerunt prudentes virgines: Et ornatis lampadibus suis, intraverunt cum eo ad nuptias. † Fatuæ autem non sumpserunt oleum secum: prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis, etc. Gloria Patri, etc. IN TERTIO NOCTURNO ANTIPHONA. Hæ sunt, quæ non nubent, neque nubentur: sed sunt sicut Angeli Dei in cœlo. *Psalmus*. Exsultate justi. ANTIPHONA. Ideo laudabilis virginitas, quia et in martyribus reperitur et ipse martyres facit. *Psalmus*. Benedicam Dominum; seu *Psalmus*. Te decet. ANTIPHONA. Merito mirantur, quæ Angelis comparantur, et Angelorum Domino copulantur. *Psalmus*. Deus noster refugium; seu *Psalmus*. Quam dilecta. † Justarum \* animæ in manu Dei sunt. † Et non tanget illas tormentum malitiæ. HOMIL. IN EVANGEL. Simile est regnum cœlorum decem virginibus. *Ut in communi virginum.* † PRIMUM. Audivi vocem de cœlo dicentem \*: venite omnes virgines sapientissimæ: oleum recondite in vasis vestris, dum sponsus advenerit. † Media autem nocte clamor factus est: vigilate virgines, ecce sponsus adventit. Oleum. † SECUNDUM. Adducentur \* regi virgines Domino post eam, proximæ ejus adferentur tibi; In lætitia et exultatione. † Adducentur in templum regi Domino. Gloria Patri, etc. In lætitia TE DEUM LAUDAMUS. Hymn. SS. Amb. et Augustini.

\* alias justorum

\* alias venientem

E

\* alias offerrentur.

ad Laudes,

182 AD LAUDES ANTIPHONA. Pangamus Deo nostro gloriam, qui sanctis dedit talem virginibus victoriam, ut carnis calcarent desideria, et pervenirent ad regna cœlestia. *Psalmus*. Dominus regnavit. *Prima hæc Antiphona in libris sæculo XVI antiquioribus non legitur, sed ejus loco dividebatur Antiphona sequens in duas, post in Sion, posito alleluia.* ANTIPHONA. In choro sanctorum jugiter divinæ laudis resonat jubilatio, ubi laudatur Deus Deorum in Sion. Inter quos undena virginum millia, sequentes agnum sine macula, laudant illum gaudentes cœlesti laude per sæcula, allel. *Psalmus* 99. Jubilate Deo. ANTIPHONA. Quæ divino nutu a partibus Orientis exhibitæ pro Christi nomine hic fudere cruorem, quia numquam in persecutione potuerunt ab ejus divelli confessione. *Ejus loco substituta est anno 1618 sequens* ANTIPHONA. Quæ divino nutu e Britannia Romam profectæ, pro Christi nomine hic fudere cruorem: quia numquam in persecutione potuerunt ab ejus convelli confessione. *Psalmus* 62. Deus Deus meus ANTIPHONA. Benedicamus ergo Deum cœlorum cum omni creatura, qui tam pretioso locum istum decoravit martyrio. *Psalmus*. Benedicite omnia opera. ANTIPHONA. Clematius igitur vir clarissimus voto quo debebat a fundamentis sanctum templum erexit, in quo et virgines venerantur merita et populorum laudantium Deum concurret frequentia. Allel. *Hujus loco anno 1618 inducta sequens.* ANTIPHONA. Istæ sunt prudentes virgines, quæ accepto oleo in vasis suis, cum lampadibus, exierunt obviam sponso et sponsæ, quo veniente intraverunt cum eo paratæ ad nuptias. *Psalmus* 148. Laudate Dominum de cœlis. CAPITULUM. De virginibus præceptum. *Ut in Vesperis.* † Exultent justæ. *Post annum 1618* † Adducentur regi. AD BENEDICTUS ANTIPHONA. O beata virginum corpora, quæ Christi confessione prostrata, solo jacent hic sepulta: quarum animæ aeterna cum illo regnant in victoria, quas cœli regio cum Angelis regnaturas exceperit.



AUCTOR  
V. D. B.  
ad Horas et II  
Vesperas, cum  
Hymnis

183 *Ad primam et reliquas Horas nil singulare. Aliquando introducta sequens* IN SECUNDIS VESPERIS ANTIPHONA AD MAGNIFICAT. O sanctæ virgines Deo amabiles per coronam gloriæ et palmam, quam habetis victoriæ, pro nobis benignum orate Dominum, ut faciat nos omnia mala vitare, et suo in famulatu perdurare. In *Breviario Magno Coloniensis ecclesiæ, anno 1521 impresso Parisiis, sequens legitur Hymnus:*

Gaude sancta Colonia,  
Devote laudans Dominum;  
Qui per undena millia  
Te sublimavit virginum.

Quas Ursula de finibus  
Anglorum et Britannię  
Tuis adduxit mœnibus  
Ut forent salus patriæ.

In Basilea navibus  
Relictis, Romam adeunt,  
Fusis ad sanctos precibus,  
Coloniam post redeunt.

Ubi telis et gladiis  
Sub rabie barbarica  
Multisque pœnis aliis  
Regna mercantur cœlica.

Trinitati sit gloria  
Pro sacratis virginibus  
Quæ nos ad cœli gaudia  
Suis adducant precibus. Amen.

148 *Dein substitutus est sequens:*

Jesu Christe,  
Patris unigenite,  
Natus ipse Virginis,  
Amator castitatis.  
Te inspirante,  
Mentes tibi devotæ,  
Annos, sexum superant,  
Viriliterque decertant.  
Inter stupenda,  
Quæ facis miracula,  
Magnum dat spectaculum,  
Triumphus fœminarum.

Quæ splendida  
Castitatis lilia,  
Ut sic magis luceant,  
Fuso sanguine purpurant.

Inter quas sancta,  
Cum sociis Ursula,  
Ut rosa in Jericho,  
Floret coram Domino.

Hæc limina  
Petens apostolica,  
Conduxit a pueritia,  
Undena secum millia.  
Illuc instructæ,  
Sacræ sedis a præsule,  
Agrippinam redeunt,  
Ibique martyrizatæ sunt.

Ergo lauda  
Deum, sancta Colonia,  
Qui te tam sublimibus  
Decorat pignoribus.

Laus, gloria,  
Et honor et victima  
Patri et Filio  
Spirituique sancto. Amen.

¶ et ¶ et Antiphona in sequentem quoque modum mutata: ¶ Exsultent justi in conspectu Dei. ¶ Et delectentur in lætitia. AD MAGNIFICAT. ANTIPHONA. De numero prudentum virgines beatæ, sponsum vestrum pro nobis Christum interpellate, ut ad amoris sui desiderium excitet dormitans

cor nostrum, ne nos, quod intercessio vestra prohibeat, ad januam vestræ receptionis velut fatuas nesciat. Anno 1618 multo graviores mutationes factæ sunt: Ad VESPERAS eadem receptæ antiphonæ ac ad Laudes cum Psalmis Dixit Dominus et reliquis de Dominica et loco ultimi Laudate Dominum omnes gentes. CAPITULUM: De virginibus. Hymnus ex communi Romano desumptus, nisi quod prima strophæ hanc formam acceperit:

Rex Christe, sponse virginum,  
Regina mater Ursula  
Undena dote sanguinis  
Tibi sacravit millia.

¶ Adducentur. Ad MAGNIFICAT ANTIPHONA. De numero prudentum etc.

185 *Ad COMPLETORIUM mutabant olim Colonienses ad singula festa hymnum; quod in aliis quoque multis ecclesiis observabatur. Dicebant itaque ante sæculum XVI hymnum Jesu corona cui postea substitutus hymnus sequens:*

Gaude cœlestis curia  
Quæ virginum tot millia,  
Laureata suscepisti,  
Regi regum conjunxisti.  
Cujus ingressa thalamum,  
Per cruorem purpureum,  
Et castitatis lilia,  
Pingunt, serenant omnia.  
Gaude regina virginum,  
Tibi dulcem exercitum,  
Tuus transmisit Filius,  
Cui nil matre suavius.

En ante thronum gloriæ,  
Sion resultant filiæ,  
Hymnizantes, jubilantes,  
Contemplantes, adorantes.

Inebriantur suavitate,  
Contemplata majestate,  
Totæ ardent in amore,  
Summo laudant cum dulcore.

O Jerusalem filiæ,  
Cum cantico lætitiæ,  
Dilecto citharizantes,  
Conservate laudantes.

Laus, honor sponso virginum  
Nunc et per omne sæculum,  
Qui nos sanctorum meritis  
Cœli jungat gaudiis. Amen.

Ad NUNC DIMITTIS antiphona quarta ad Laudes: Benedicamus ergo Deum recitabatur. Lectiones primi Nocturni desumebantur ex Passione Regnante Domino, initio facto a verbis: Beata Ursula, quamvis divinæ promissionis oraculo non incredula; et sic pergebatur etiam per lectiones secundi Nocturni, fine imposito ad verba: Iterum huc reverteris in pace; ita ut particula tantum Passionis recitaretur. In multis aliis ecclesiis exordium fiebat a verbis Regnante Domino. Idem observatum in templo S. Ursulæ; ita ut de eadem Passione legeretur per totam octavam.

186 Non Colonienses tantum ecclesiæ Officium proprium habebat (Antiphonas iterum intelligo et Responsoria); sed aliquot aliæ etiam, paucae tamen, idem frequentabant. In Breviario ad usum insignis collegiæ divæ Gudilæ oppidi Bruxellensis Cameracensis diocesis, impresso anno 1513, simile Officium legere est, Antiphonas proprias habens ad utrasque Vesperas et Laudes et Responsoria ad tria Nocturna; in Breviario autem secundum usum chorumque ecclesiæ Babenbergensis noviter reviso

ac



**A** ac summa cum diligentia emendato atque correcto, et excuso Dilingæ anno 1575, Antiphonæ etiam propriæ leguntur ad Parvas Horas : hic pauca quædam ex Officio Coloniensi prompta, nulla in S. Gudulæ Breviario, si tamen lectiones de Passione Regnante Domino excipiantur. Sed infinitus essem, hæc si omnia explicare velim. Unum animadvertam in tribus illis Breviariis psalmos ex communi virginum non desumi, sed ex communi plurimorum martyrum : an factum sit, quod in sancto agmine viri non defuerint, alii statuunt. Breviarium Aberdonense seu Scoticum, anno 1509 impressum et nuper anno 1854 novis typis secundum pristinam formam iterum editum, Officium quoque continet omnino proprium; idemque Aroasiensis in Galliis collegiata ecclesia magnam partem frequentabat. In eo duo hymni proprii : Jesu, rex salvator virginum et Resonet ecclesia laudum modulamina ; sed non indicatur psalmos ex Communi Martyrum præscriptos fuisse. Vetus Constantiense et Argentinenſe anni 1478 hymnos quoque proprios habebat ; cujus alterum incohabatur a verbis : Festum nunc celebre, magnaue gaudia ; adeoque Herbiopolensis ecclesia canebat ad Completorium hymnum quoque proprium : Illustrat clare sæculum. Officium proprium, Breviario Romano anni 1550 insertum, concordabat satis in antiphonis cum Cisterciensi. De quibus omnibus videri potest Crombachius (1) ; quamquam quæ habet nequaquam plena sunt, ita ut (quemadmodum jam monui) ope vel unius musæi nostri facile duplicarentur.

## § XX. Specialia de cultu SS. Virginum Coloniæ.

Ineunte sæculo xiv festum SS. Virginum Coloniæ erat de præcepto ;

**P**ostquam de antiquitate et propagatione cultus SS. Ursulæ et sociarum, quantum satis visum est, diximus, Coloniæ redeamus oportet, celebritatem earumdem denuo conspecturi. Nullam esse Coloniæ ecclesiam, quæ aliquot non habeat sanctarum virginum reliquias, lectori jam perspectum esse debet, neque ullam in qua singularis iisdem non adhibeatur veneratio : de quibus rebus præ reliquis videndum est Gelenii opus de Admiranda Coloniæ Agrippinæ Magnitudine, in quo singula accurate recensentur. His onissis, refert ex statutis Coloniensibus Crombachius, anno, ut habet, 1305 ab Henrico a Virneburg, archiepiscopo Coloniensi, conditis, hæc verba (2) : Festo xi millium virginum præcepit per totam archidiocesium ferriari ; quæ, si recta sunt, facta fuerint oportet post 18 Decembris anno 1305, quum tunc tandem sedem suam adire potuerit Henricus ; et ut hæc renovarit die 4 Martii anno 1307, quo secundam suam Coloniensem synodum celebravit et multa, etiam a prædecessoribus instituta, novo vigori restituit. Certe in primo capite, quod est de festorum celebratione, mense Octobri jubentur Christi fideles tenere et celebrare et solemniter observare, adeoque cessando ab operibus servilibus, festa beatorum Gereonis et Victoris, undecim millium virginum, Severini episcopi, Simonis et Judæ apostolorum (3).

quod medio fere sæculo xvii renovavit Ferdinandus Bavaricus, in S. Ursulam pietissimus.

188 Postea tamen in desuetudinem abiit festiva hæc sanctarum virginum celebratio, quam paucis aliquot annis ante medium sæculum xvii restauravit Ferdinandus Bavarus, Coloniensis et plu-

rium aliarum civitatum antistes ; quem Crombachius in colendis S. Ursula et sociabus multum fuisse his in operis sui dedicatione tradit verbis : Horum, inquit, scilicet prædecessorum, qui pietate aut largitionibus ecclesiam undecim millium virginum honestant, horum, serenissime princeps, insistis vestigiis : solesque cum per vires et negotia licet annua recurrente solemnitate martyrii Coloniæ et Ursulanam adire basilicam ; nocturnas ibi multas horas diurnis conjungere, Deo sanctisque virginibus pro subjectis populis et diocesium commissis percepta sacra synaxi diu supplicare, et ipsum S. Ursulæ caput ex altari in sacellum aureum insigne pietate quandoque deportare. Ardet ibidem prope aram principem et corpus S. Ursulæ martyris ingens illa moles cerea trecentilibris, quam annuis instauras igni fovendo alimentis, quasi cum regina Richeza virginum sanctarum te cerocensualem vel vectigalem profitearis. Quin et Huji S. Odiliæ virgini Ursulanæ lampadem argenteam cum lumine perpetuo consecrasti. In hoc eodem agro Ursulano cum parente Wilhelmo Baviaræ duce et fratre Maximiliano electore magnificentissimum et ornatissimum Societati Jesu templum Marianum a fundamentis ad æternam Serenissimæ Bavaricæ domus gloriam condidisti, ut ager ille tot martyrum sanguine purpuratus, pietate frequentiaque civium, ad conciones, sacra tribunalia, divinissimamque synaxin percipiendam illuc confluentium religiosius, et augustius honeretur. Festum etiam sanctarum virginum vacuum laboribus, ut civitati præcipuum propriumque, lege lata sancivisti, ut innato tibi sanctas has tutelares colendi desiderio satisfaceres.

189 Quamquam autem, ex quo tempore ubique numerus festorum diminutus est, cessavit etiam Coloniæ obligatio sanctarum virginum festi in choro et foro celebrandi, perseveravit tamen id esse celebre, atque universa octava quam solemnissime peragitur. Neque mirum : Coloniæ enim patrona est S. Ursula cum suo comitatu ; quocirca quum olim civitas scutum seu arma haberet duobus coloribus, albo et purpureo, distinctum, (superior purpureus erat, tribus angulis denticulatus), postea, angulos omisit et purpureo colori tres coronas aureas in honorem Trium Regum Magorum et in campo albo undecim atras flammulas seu sanguinis guttulas in honorem undecim millium virginum inspersit. Quo id factum sit tempore non satis constat. In senatus sacello et in altero, mœniano dicto exstructoque anno 1571, scutum cernitur album, tribus coronis aureis distinctum ; ita ut exeunte sæculo xvi recentiora videantur insignia quæ nunc Colonia habet. Quin etiam olim plures quam undecim inspersæ erant campo albo flammulæ aut guttulæ ; unde putant nonnulli insignium campum nil aliud esse quam vellus ponticum (hermine) (4). Verum quæcumque demum origo fuerit, nunc numerus undecim accurate servatur et undecim millium virginum symbolum est. Ut vero olim alibi S. Remigii seu S. Bavonis festum scholis aperiendis statutum erat, sic Coloniæ S. Ursulæ festivitas in hanc rem electa est ; quem morem ad hanc usque diem servant (5). Anno 1837 pro vulgari persuasione, quam maxime Crombachius ingessit Coloniensium mentibus, S. Ursulam martyrium passam esse anno 237, celebrata sunt jubilaria festa, quasi annus millesimus sexcentessimus post immanem illam stragem absolutus esset. Descripsit hæc singulari libello, cujus editio iteranda fuit, L. Reischert (6).

Nunc iterum cessavit id præceptum, sed celebre adhuc est festum. Jam quæ civitatis jubilaria celebravit anno 1837.

F

(1) S. Ursula vindicata, pag. 1072 et seqq. (2) S. Ursula illustrata, pag. 1012. — (3) Ap. Hartzheim, Concilia Germaniæ, tom. IV, pag. 107. (4) Weyer, Sammlung von Ansichten... in Köln,

pag. 37. — (5) Vili. Gürtel, dans l'Eglise de Sainte-Ursule, pag. 42. — (6) Lebensgeschichte und Martirium der H. Ursula, Prinzessin von Britannien und ihrer Gesellschaft, etc.



AUCTORE  
V. D. B.  
Quam festiva  
olim esset an-  
nua suppli-  
catio.

190 *Olim annua supplicatio valde celebris erat, et ad eam honestandam sacrorum virorum institutum erat sodalitium. De eo hæc tradit Crombachius* (1): Virorum ecclesiasticorum, et sacerdotum primariorum instituta congregatio est, in qua more receptum erat, ut primi subsellii viri sacras reliquias apparatu magnifico diebus solemnibus ex ara principe referrent in sacellum aureum: quæ pietas sic refrixerat, ut infimæ sortis laici nulla reverentiæ eas reportarent: huic ut irreverentiæ sacerdotes quidam primarii mederentur, cœtum conflatum his novis legibus sub S. Ursulæ patrocinio stabilierunt. Prima est, ut sodales omnes sint sacerdotio, vel certe sacris ordinibus initiati. Secunda. Adsint statutis festis, quibus juxta receptam basilicæ Ursulanæ consuetudinem sacra pignora exponuntur circa quartam post Vesperas, si per tempus et occupationes liceat, et sacras exuvias, quas congregationis moderator singulis offeret, magna pietate, ac religione supplicantium ritu bini et bini ad sacrarium reportent. Tertia. In sacrificio missæ aliisque precibus sodalium semper sint memores. Quarta. Quisquis eorum pro quavis necessitate sodalium preces desiderat: is moneat moderatorem, cujus erit reliquis missa scedula preces indicere. Quinta. Qui etiam quinque ex iis nominabit, servato ordine, ut pro defunctis sodalibus postridie in S. Ursula faciant. Sexta. Ut vero ad legum illarum viridem observationem magis incumbant omnes, manu sua subscribant nomina, reservata ipsis potestate rogatas leges augendi, vel corrigendi. Sed hæc jam pene concidit. Nunc autem sola memoria superest.

## § XXI. Alia loca et templa, quorum sanctæ virgines loco patronarum sunt habitæ.

Oratoria aut  
templa erecta  
sub patrocinio  
S. Ursulæ  
Coloniam, in  
Eidenhausen.

Quamquam SS. Ursulæ et sociarum cultus tam late patuit et per tot loca earum sparsæ fuerunt reliquæ, paucæ tamen admodum ecclesiæ earum nomine et patrocinio decoratæ fuerunt; si tamen excipias templa monialium Ursularum, de quibus dicendum speciatim non crediderim. De aliis tantum faciendus videtur sermo. Præter templum SS. Virginum, de quo initio Gloriæ posthumæ fuse dixi, erat insuper Colonia nosocomium S. Ursulæ; quod breviter illustravit Gelenius (2). Dies dedicati oratorii festus habebatur 21 Octobris. Deinde sunt in Westphalia, inquit Crombachius (3), a multis sæculis ædes sacræ S. Ursulæ dedicatæ: non sine sacris ejusdem sodalitatis pignoribus. Unam Sigewandus, Mindensium antistes, ante quingentos annos a fundamentis erexit, et sacerdoti sustentando ad ejus cultum proventus uberes adsignavit: in qua condi etiam sub virginum undecies mille patrocinio tutelaque voluit, ut Mindense Chronicon Hermannii de Lerbeck Dominici his verbis attestatur: Sigewandus, episcopus tertius, Deo et hominibus gratus, ex nobilibus parentibus natus, ab Adolpho de Schawenburg, seniore nepote suo monasterio S. Petri in Minda oblatas puer, et Dei servitio mancipatus, tandem per diversos dignitatum et beneficiorum successus de communi consensu beneficiarum, et petitione fratrum

permotus, provisor et pastor Mindensis ecclesiæ est constitutus. Hic ecclesiam in Eidenhausen plumbo coopertam cum quatuor altaribus, ex propriis sumptibus, ad honorem undecim millium virginum et martyrum fundavit: intus picturis pulcherrimis decoravit. Hæc, inquam, ecclesia ceteris paribus est pulchrior ecclesia villana, quam habet Mindensis sedes ecclesiæ: unde statuit, ut hæc ecclesia nulli nisi sacerdoti, qui stabiliter ibi habitaret, Deoque fideliter serviret, conferatur. Hic præsul, a domino Gunone apostolicæ sedis legato, et diacono cardinale, ordinatus, consecratus est præsidente ac jubente Domino et universali papa Calixto, regnante glorioso Henrico V, Romanorum imperatore augusto, anno 1124. Postquam rexisset viginti annis, obiit anno 1140, sepultus in medio ecclesiæ Eidenhusen.

192 *Eodem tempore Paderbornensi fulgebat infula Bernardus, qui pro sua in S. Ursulam studio et religione sacellum eidem erectum et consecratum virginibus, Deo dicatis et S. Benedicti regulam profitentibus, tradidit, circa annum 1148, indictione XI, Conradi secundi anno XII, Bernardi fundatoris anno XXII præsulatus: locus Wilbasen appellatur: cui cum sensim ob loci religionem ædes piorum hominum accessissent, excoli paulatim magis cœpit et inquilinis abundare, ut oppidum jam muris et portis cinctum evaserit. S. Pignosæ regis filia corpus, et alterum S. Panafredæ diu religiose conservarunt. Virgines vero cum ante centum annos S. Ursulæ sodalitati (quam Naviculam appellabant) dedissent nomen, ut infra dicetur, ejusdem cultum late per vicina loca et cœnobita propagarunt. Labet etiam hoc loco attestare, quoniam alius nullus opportunior occurrit, duo diplomata, quæ simul ad Paderbornensem diocesim et ad sanctarum virginum cultum spectant. Utroque autem constat canonissas Ursulanæ obtinuisse vel a summo pontifice, vel ab aliquot cardinalibus et episcopis qui in curia versabantur, ut mos fere erat, literas indulgentiarum, quibus de thesauro ecclesiæ conferebantur spiritualia beneficia iis omnibus qui templo sanctarum virginum manus auxiliatrices porrexissent: quem modum concedendi indulgentias jure merito suppressum voluit concilium Tridentinum. Ut id est, accipe literas alterius Bernardi, Paderbornensis episcopi, quibus missos ab Ursulano collegio cum sanctarum virginum reliquiis nuncios pro corriganda stipe jubet excipi perhonorifice, et ad eam rem opem conferre suam* (4): Bernardus Dei Gratia Paderbornensis episcopus, universis plebanis, capellanis, aliisque rectoribus, in sua civitate, et diocesi constitutis salutem in vero salutari. Laboribus vestris, et expensis, quæ in capitulationibus sive convocationibus vestris fieri solebant parcere cupientes, per laborem præsentium vobis transmittimus chartulas indulgentiarum, ecclesiæ sanctarum virginum undecim millium, in Colonia, quas pro colligendis Christi fidelium eleemosynis, in civitate et diocesi nostra, nostri capituli accedente consensu, duximus admittendum, vobis in virtute sanctæ obedientiæ districte præcipientes, ut ipsum negotium statim visis literis præsentibus, diebus dominicis et festivis, dedicationibus dumtaxat exceptis (quas Ecclesiæ nostræ specialiter reservamus), plebibus vestris fideliter exponatis, usque ad octavam apostolorum Petri et Pauli, et tunc in generali capitulo oblationes per Dei gratiam conquisitas fideliter repor-

in Wilbasen  
in diocesi Pa-  
derbornensi,

E

F

(1) S. Ursula vindicata, pag. 858. — (2) De Colonia Magnitudine, pag. 640. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 672. — (4) Ibid.



A tetis. Si quis vero vestrum huic mandato nostro rebellis exstiterit, non solum se noverit ab officio suspensum: immo etiam ab ipso tantum requiri volumus, quantum posset per benevolum et intentum, et in loco quolibet obtineri. Datum anno Domini 1247, feria II post Misericordia Domini. Reliquias solemniter recipiatis. *Successit Bernardo Simon comes a Schwalenberg: is simili in re diem festivum et vacuum a laboribus esse jussit, quo sanctarum virginum reliquiæ adducebantur, negotiaque tractabantur; quod sancivit hoc diplomate: Simon Dei G. Paderbornensis episcopus, universis et plebanis, et capellanis, ecclesiisque et ecclesiarum rectoribus, in sua civitate, et diocesi constitutis, salutem in nostro salutari. Auctoritate præsentium vobis in virtute sanctæ obedientiæ, et sub pœna suspensionis districte præcipiendo mandamus, quatenus omnes parochianos vestros, annos discretionis habentes, ad diem, locum et horam, quæ lator præsentium vobis assignaverit, convocetis, præcipientes iisdem auctoritate nostra, in virtute sanctæ obedientiæ et sub pœna excommunicationis, ut ibidem devote permaneant, quousque negotium sanctarum undecim millium virginum de Colonia fuerit fideliter expeditum, omnibusque aliis negotiis; sive petitionibus postpositis, dies illa ad honorem Dei, et pro reverentia tantarum reliquiarum tamquam dies dominica celebris et festiva ab omnibus habeatur, donec Missarum sollemnia fuerint celebrata. Si quis autem vestrum huic mandato rebellis exstiterit, suspensionem a divinis se noverit incurrisse. Datum anno Domini 1267, feria secunda post Jubilate.*

Wittenbergæ  
et Osnabrugi,

193 *Vidimus jam S. Ursulæ cultum non multo ante misera Lutheri tempora a familia Saxonica mirifice fuisse promotum. Jam pridem dederat hæc domus pietatis illius testimonia. Rudolphus secundus, Saxonix dux, Wittenbergæ primarium civitatis templum anno 1353, sub patrocinio et titulo S. Ursulæ et undecim millium virginum ædificarat*(1). *Sub initium sæculi XIV Goldewinus, trigesimus secundus episcopus Osnabrugensis, cum capitulo cathedrali condidit extra muros suæ civitatis hospitale undecim millium virginum, pro insigni in has sanctas pietate, in quo sacerdotes emeriti debilesque viverent: exstat de anno 1310 bulla successoris ejus Engelberti, quæ indulgentias confert iis, qui pecuniis incohatum opus promoveant, hoc exemplo: Engelbertus D. G. Osnabrugensis ecclesiæ episcopus omnibus Christi fidelibus, ad quos notitia præsentis literæ pervenerit salutem in salutis autore. Cum dilecti in Christo præpositus, decanus et capitulum ecclesiæ nostræ Osnabrugensis pro pauperibus sacerdotibus, propter virium destitutionem lecto jacentibus, hospitale in honorem D. N. Jesu Christi, et gloriosæ Matris ejus Virginis Mariæ, et undecim millium virginum, apud ecclesiam suam receperint, nec ad eorum sustentationem propriæ ipsius hospitalis suppetant facultates, nos de omnipotentis Dei misericordia BB. Petri et Pauli apostolorum ejus auctoritate confisi, omnibus Christi fidelibus vere contritis et confessis, qui ad sublevandam indigentiam dictorum sacerdotum, vel ad structuram ibidem manum porrexerint adjutricem, seu ad ecclesiam dicti loci causa devotionis accesserint, quadraginta dies et unam carenam de injunctis sibi pœnitentiis misericorditer relaxamus. Datum Osebrug, in crastino Annuntiationis B. Mariæ virginis, anno Domini 1310*(2).

194 *Romæ ædificatum sub S. Ursulæ patrocinio sacellum ineunte sæculo XVII. Quum enim anno*

(1) S. Ursula vindicta, pag. 687. — (2) Ibid. pag. 858 et 859 — (3) Tiraboschi, Vetera Humiliatorum monumenta, tom. II, pag. 28 et 29. — (4) Crombach, pag. 855 — (5) Description de la France,

1599 auctoritate apostolica in urbe exercitata fuisset sodalitas, ea continuo ex variis orbis nationibus coeivit ob reliquias ex humero S. Ursulæ: quæ ita crevit oblatiis etiam pecuniis, ut eorum impendiis anno 1607 sacellum sanctæ suæ tutelari erexerint, in quo sacra lipsana adservantur. Porro sodalibus hisce multa, quæ aliis alibi, sollemnia sunt; hæc vero singularia: Primo, in congregationis exercitationibus sacco seu rubro amictu, viridi adstricto cingulo, vestiebantur. Secundo, ipso sanctæ Ursulæ festo dotem constituebant puellis quibusdam pauperibus: hoc etiam gaudens privilegio, quod unum mortis reum vinculis liberarent (3). Jam pridem ante exstabant in diocesi Comensi duæ Humiliatorum domus, quibus S. Ursula patrona erat, altera in suburbio civitatis, altera Surici, vulgo Sorego, ad lacum Larium. Suburbana prius dicta est S. Vitalis; sed post extructam S. Ursulæ ecclesiam utroque nomine appellari coepit. In charta anni 1378, 11 Aprilis, legitur: Congregato capitulo dominarum monialium, Humiliatorum ordinis, sanctæ Ursulæ de sancto Vitali de Cumis, in domo ipsarum dominarum Humiliatarum, sita in parochia sancti Systi Cumis in contrata de sancto Vitali foris. Duravit id cœnobium usque ad iniens fere præsens sæculum. Domus de Sorego ab initio, id est ab ineunte fere sæculo XIII videtur S. Ursulæ titulum et patrocinium habuisse. Usque ad extinctionem Humiliatorum exstitit, dein domus data Minimis, redditus alteri commendati (4). In Neerlandia quoque plura reperio templa et monasteria, quæ S. Ursulæ seu undecim millium virginum patrocinio fruebantur. Sola nomina referam; qui earum historiam velint et misera sæculo XVI exeunte, quo præter fas a Protestantibus suppressa sunt, fata adeant Heussenii Historiam episcopatum fœderati Belgii; Bataviam sacram seu Antiquitates Bataviæ sacras, potissimum editionem theotiscam, latina multo editionem; Lelongii Descriptionem reformationis ecclesiasticæ Amstelodamensis et alios id genus libros. Accipe nomina civitatum: Leidæ, monialium ordinis S. Augustini; Delphis, ubi alterum sæculare templum secundam patronam habebat S. Ursulam; Ultrajecti, tertiariarum S. Francisci; item ejusdem instituti in Schiedam, Warmondæ, Harleми, Amstelodami et Enkhusæ; et demum Sororum in communi viventium Daventriæ. In Beghinasiis quoque compluribus secunda patrona erat S. Ursula cum pientissimo suo comitatu.

195 *Sorbonæ Parisiensis, celeberrimæ olim theologicæ scholæ, SS. Ursulam et undecies mille socias patronas fuisse passim tradunt scriptores. De hujus patrocinii origine multi olim multa commenti sunt. Voluit Piganiol*(5) *jam a medio sæculo XIII, quum hæc schola fundata est, orsum esse id patrocinium et oratorium titulo SS. Ursulæ et sociarum fuisse nuncupatum; sed nullo testimonio id assertum nititur; quin etiam sola B. Maria virgo videtur per integrum fere sæculum patrona fuisse. Ex vetere Necrologio Sorbonensi collegit Lebeuf*(6) *mense Majo anni 1326 novum incohatum fuisse oratorium, quod anno 1347 die 21 mensis Octobris a Francisco Placentino, ex ordine Minorum, episcopo Tiberiadis in partibus, nomine cardinalis Annibaldi, consecratum fuisse in honorem B. Mariæ virginis, et SS. Ursulæ et sociarum, quoniam harum reliquiæ in altari S. Emerentianæ reconditæ fuerant. Porro arbitratur Lebeuf valde diu SS. Ursulæ et sociarum festum actum non fuisse a Sorbonen-*

tom. V, pag. 307 — (6) Histoire de la ville et de tout le diocèse de Paris, tom. I, part. 1, pag. 240.

AUCTOR  
V. D. B.  
Roma, Novocomi, et in  
Neerlandia,

Sorbonenæ  
Parisiis.



AUCTORE  
V. D. B.

*sibus; sed celebratam fuisse die 21 Octobris templi dedicationem: quæ inde confirmat, quod quum usque ad annum 1432 quatuor tantum ibidem haberentur sermones publici, quæ collationes dicebantur, puta in festis Nativitatis Domini, Pentecostes, Corporis Domini et Assumptionis B. Mariæ Virginis, die 10 Martii illius anni decretum tulerunt doctores quod fient aliæ tres collationes; scilicet in festo dedicationis capellæ collegii, quæ celebratur in festo undecim millium virginum, in festo Purificationis B. M. et in festo Ascensionis: adeo ut de dedicatione, non autem de S. Ursula verba fierent; quod anno 1437, quum numerus collationum undecim aliis auctus est, eadem ratione observari perrexit. Postea autem sermoni de dedicatione templi substituta est oratio panegyrica undecim millium virginum. Cardinalis Richelius multo splendore a fundamentis ædificavit novum templum; quod quum sæculo XVIII nondum consecratum videretur, suggessit Lebeuf ut SS. Ursulæ et sociarum patrocinio substitueretur titulus S. Euphemie, martyris Chalcedonensis, cujus corpus anno 1606 illuc illatum fuerat: sed absurdum id consilium, ea tantum de causa datum quod ipsum martyrium sanctarum virginum perspectum non haberet, nemo umquam secutus est.*

Cultus ejusdem in Universitatibus Conimbricensi et Viennensi, atque in India.

196 Conimbricensis universitatis patrocinium paulatim, et usu potius quam decreto aut dedicatione, collatum est sanctis virginibus. Ea de re sequentia habet Crombachius (1): Sane, inquit, parum est solemnitatem Ursulanam festo Paschali contulisse, ubi habetur adinstar Jubilæi; ut non immerito sedes apostolica, tanto in SS. Virgines cultu cognito, per omnia societatis Jesu Lusitanie templajubilæum plenissimum impertierit. Atque uti Conimbrica jure nominatur in præcipuis regni civitatibus, sic S. Ursulam præcipua sibi sumpsit religione venerandam. Academia, quam Franciscus Suarez multis annis docendo illustravit, videtur imitata Sorbonam Parisiensem, et sibi studiorum præsidem martyrem Ursulam delegisse: tota enim confluit ad orationem, quæ de laudibus ejusdem divæ pro more solet haberi: sodalitas urbis celebrima, in cathedrali ecclesia sub nomine S. Ursulæ coit: ea tota incumbit in festum illud augustissime peragendum. Est vero non leve cultus illius incitamentum, quod toto regno habeatur exploratissimum, S. Ursulam cum suo comitatu succurrere morituris, qui eam virginesque singulas quotannis una salutatione Angelica fuerunt venerati. Pergit dein Crombachius pluribus docere quanta medio sæculo XVII floreret apud Lusitanos Coloniensium martyrum veneratio, et sequentia demum addit: Videas, ait (2), ex his literis in posteris vigere eam S. Ursulæ venerationem, quam Petrus Faber Colonie haustam, translatis inde reliquiis, primo in regibus plantavit, quorum exemplo floruit pietas constans adhuc usque tempora, societate Jesu eamdem fovente et suo exemplo provocante: ita, ut jam S. Ursula regni diva tutelarisi haberi possit; et prorsus nesciam, an ulla in orbis regione tam incensis animis honoretur. Idem Lusitani toto Oriente cultum SS. Virginum mirifice propagarunt; de quo Franciscus Baretus, procurator noster Malabaricus, anno 1645, 24 Decembris ad me scripsit. "Scio nullo iam in provincia Goana et Malabarica esse nostræ societatis ecclesiam, in qua unum ex præcipuis altaribus illis non sit dicatum; universim sanctarum virginum dies inter majora totius anni festa habetur: unum ex quatuor jubilæis societatis illi festo annexum: magna eo die in nostris ecclesiis

"frequentia; sunt adhuc aliquot sanctarum virginum confraternitates; et ubique nobiliores de festo magno sumptu peragendo decertant." Quod vero patronam universitatis suam panegyri Conimbricenses celebrent, facit hoc etiam Universitas Viennensis. Ea quatuor in classes secatur, Austriacam, Rhenanam, Saxonicam et Hungaricam. Rhenana patronam habet S. Ursulam, ejus festum augustissime peragit in urbis primario S. Stephani templo, congregato rectore magnifico et universitate ad sacrum solemne et orationem panegyricam.

197 Luneburgenses etiam quasi patronarum loco habuere sanctas virgines; a qua religione non omnino cessarunt, quum, ecclesia Dei vivi relicta, Lutherana amplexi fuere placita. Hujus instituti occasio fuit, quod anno 1371 Luneburgum festo S. Ursulæ divinitus est servata. Perrexerunt itaque cives hujus rei memoriam annuis festivis gaudiis et hymnis Ursulanis decantandis refrigerare: de quo Schultingius (3) ex Psalmodia seu canticis sacris veteris ecclesiæ, selectis ad ecclesiarum usum per Lucam Lossium Luneburgensem, quæ certo ordine et melodiis cantari solent in templis de Deo et sanctis ejus, Wittenbergæ excusa anno 1569, citat hunc titulum: De ordine cantionum in die Ursulæ, seu undecim mille virginum, qui in ecclesia Luneburgensi celebris est, propter victoriam divinitus majoribus hujus inclytæ urbis concessam hoc die anno 1371 fol. 257, 258. Historiam sine prodigio narrat Crantzius, et Hermannus Lerbecius: sed Lucam Lossium Lutheranum et civem Luneburgensem audiamus; sic autem refert: Cum longo tempore discordia fuisset inter ducem magnum Luneburgensem et civitatem nostram, tandem cum non tolerandæ injuriæ inferrentur civitati a satellitibus, qui montem Calcarium, imminemtem urbi, tenebant, cives montem pridie Purificationis Mariæ ex cæsario mandato occupabant. Postea a duce collectus clam exercitus nocte ea, quæ diem Ursulæ proxime præcedit, murum urbis transcendit, eam ex improvviso occupat. Cives strepitu armorum et alio tumultu excitati subito occurrunt. Occiduntur in primo concursu præter cæteros viri consulares tres de honestis et patriciis familiis. Deinde cives in curia paulatim conveniunt. Præfectus civitatis, Ulricus Weissenburgicus, vir magnanimus, et rei militaris peritus, cives monet, ne quid temere agant in tanto periculo. Ipse interea hostem exsultantem in foro de victoria placare bonis verbis studet, rogat a grassando abstinere, quandoquidem jam civitas in ejus manu et potestate esset. Hæc diutius data opera egit præfectus, nunc ad cives, nunc ad hostem equitans, hoc consilio ut cives mora colloqui frequentes in curia convenirent. Interea hosti affatim vini ex cœnopolio adfertur, quod multi haurientes, avidius, inebriati sunt: defatigati longo itinere, et labore adscendendi urbem. Deinde cum cives se jam paratos satis ad adoriendum hostem putarent, ex inopinato irruentes ex curia, impetum in hostem faciunt. Præfectus renuncians hosti senatum non posse præstare, quæ iniqua peterentur, circumventus ab hoste primus occumbit. Editur deinde miserabilis strages ab utraque parte. Tandem cives superiores, hostes ex foro repellunt: qui per plateam, quæ pistoria vocatur, ad portam rubram, quæ meridiem spectat, contendit ut per eam partem muri, qua transcenderant in urbem, elabatur: sed cives a tergo insequentes magnam partem hostium occidunt, qui numero erant septingenti. Et ferunt obviam venisse

Item Luneburgi apud ipsos Lutheranos. Item in Hungaria et Brasilia

(1) S. Ursula vindicata, pag. 860. — (2) Ibid. pag. 861. — (3)

Bibliotheca, tom. IV, part. 1, fol. 26.



A ex arena, quæ platea est spatiosa, novam aciem armatorum militum, cujus conspectu territus hostis in fugam se dedit. Ductores hostium fuerunt Joannes de Homborg Baro, qui in conflictu periit, et Sigfridus de Salderen, qui captus est. Annus his rhythmis vetustis continetur :

Anno milleno Cter uno septuageno

Nocte puellarum monos et deca mille sacrarum,  
Muros conscendunt, Luneburg subvertere tendunt,

Sic occiduntur, velut in sacco capiuntur.

Hactenus Lossius, qui fuse hymnos et sacra cantica recitat, quæ ipsi etiam Lutherani ad laudem martyris Ursulæ sodaliumque ritu anniversario concinebant : testes victoriæ tot millium patrocinio cælitus impetratæ. Hic mos nunc verisimiliter intercidit. Obiter addiderim S. Ursulam et socias recenseri ab Antonio Macedo inter patronas Hungariæ, quasi Hungari reparare vellent sævitiam Hunnorum, quos majores suos fuisse putant. Sunt quoque patronæ Brasiliæ.

Insula Helgoland seu Heiligland, tempore S. Willebrordi

\* L'Elbe

B 198 *Exstat etiam insula, cui aliquando nomen S. Ursulæ inditum fuisse videtur et quo voluere piissimam virginem appulsam esse, quum ex Britannia in Germaniam solvisset. Lubet paulo latius de ea disserere, ut appareat præsens ejus nomen Helgoland (agitur enim de hac insula, e regione ostiorum Albiæ\* posita) nequaquam a veneratione sanctarum virginum ortum esse, neque proin stare posse ea omnia, quæ super ruinoso hoc fundamento a nonnullis ædificata fuere. Æstimant scriptores aliquot hanc ipsam insulam esse in qua Reudigni, Aviones, Angli, Varini, Eudoses, Suariones et Nuithones in commune Hertham, id est, Terram matrem, colebant, ut tradidit Tacitus (1). Sed hæc parum probanda sententia : nam ut modo videbimus, penes Frisios erat Helgolandia; neque dea Hertha, sed Fosites deus ibidem colebatur. Quamobrem multo verisimilius est aliam insulam, sive Fermern, sive Rugen, a Tacito fuisse designatam. Statuendum potius videtur ineunte sæculo viii cœpisse innotescere Helgolandiam. Certe de S. Willibrordo hæc narrat Alcuinus (2) : Cum ergo pius verbi Dei prædicator iter agebat, pervenit in confinio Fresonum et Danorum ad quamdam insulam, quæ a quodam Deo suo Fosite ab accolis terræ Fositesland appellatur; quia in ea ejusdem Dei fana fuere constructa. Qui locus a paganis in tanta veneratione habebatur, ut nil in ea vel animalium ibi pascentium, vel aliarum quarumlibet rerum gentilium quisquam tangere audebat, nec etiam a fonte qui ibi ebulliebat aquam haurire nisi tacens præsumebat. Quo cum vir Dei tempestate jactatus est, mansit ibidem aliquot dies, quousque sepositis tempestatibus opportunum navigandi tempus adveniret. Sed parvipendens stultam loci illius religionem vel ferocissimum regis (Frisiorum, Radbodi,) animum, qui violatores sacrorum illius atrocissima morte damnare solebat; tres homines in eo fonte cum invocatione sanctæ Trinitatis baptizavit. Sed et animalia, in ea terra pascentia, in cibaria suis mactare præcepit. Quod pagani intuentes arbitrabantur eos vel in furorem verti, vel etiam veloci morte perire. Quos cum nil mali cernebant pati, stupore perterriti, regi tamen Radbodo quod viderant factum retulerunt. Sed præter minas et increpationes nil Dei servo illatum est; unus vero ex neophytis, sorte designatus, martyrio affectus fuit.*

199 *Altfridus, recensens quæ S. Liudgerus, primus Mimmigardfordensis episcopus, sub annum 785 egit : Curavit quoque, ait (3), ulterius doctrinæ derivare flumina; et consilio ab imperatore accepto, transfretavit in confinio Fresonum atque Danorum ad quamdam insulam, quæ a nomine Dei sui falsi Fositeland, Fosetesland est appellata... Pervenientes autem ad eandem insulam, destruxerunt omnia ejusdem Fosetis fana, quæ illic fuere constructa, et pro eis Christi fabricaverunt ecclesias. Cumque habitatores terræ illius fide Christi imbueret, baptizavit eos cum invocatione sanctæ Trinitatis, in fonte qui ibi ebulliebat; in quo sanctus Willibrordus prius homines tres baptizaverat, a quo etiam fonte nemo prius haurire aquam nisi tacens præsumebat. Cujusdam etiam eorum principis filium, Landricum nomine, accepit a fonte; quem sacris litteris imbutum, ordinavit presbyterum. Qui multis annis genti Fresonum in doctrinæ præfuit studio.*

200 *Sed novalis ille ager, bis a sanctissimis viris excultus, iterum derelictus fuisse videtur. Quocirca Adalbertus, Hamburgensis archiepiscopus, christianæ religionis per septentrionales plagas propagandi studio illustris, circa medium sæculum xi de suis clericis ordinavit... in Funem Eilbertum, quem tradunt conversum (seu, ut volunt, fugientem) a pyratibus, Farriam insulam, quæ in ostio fluminis Albiæ longo secessu latet in Oceano, primum reperisse, constructoque ibi monasterio fecisse habitabilem. Hæc insula, contra Hadeloam sita est. Cujus latitudo \* vix octo miliaria panditur, latitudo quatuor. Homines stramine fragmentisque navium pro igne utuntur. Sermo est piratas, si quando prædam inde vel minimum tulerint, aut mox periisse naufragio aut occisos ab aliquo, nullum domum redisse indempnem. Quapropter solent heremitis ibi viventibus decimas prædarum offerre cum magna devotione. Est enim hæc insula feracissima frugum, ditissima volucrum et pecudum nutritrix; collem habet unicum, arborem nullam; scopulis includitur asperimis, nullo aditu præter unum; ubi et aqua dulcis, locus venerabilis omnibus nautis, præcipue vero pyratibus. Unde accepit nomen ut Heiligland dicatur. Hanc in Vita sancti Willebrordi Fositeland appellari discimus; quæ sita est in confinio Danorum et Fresonum. Sunt et aliæ insulæ contra Fresiam et Daniam; sed nulla tam memorabilis (4). Atque hinc liquet nomen hujus insulæ, Heiligland, id est, terra sancta, nequaquam ortum esse sive ex cultu, sive ex falsa quadam traditione de S. Ursula et sociabus, sed jam in usu fuisse integro sæculo, priusquam per reliquiarum dispersionem per universas septentrionales plagas sanctarum virginum veneratio propagata esset.*

201 *Postea vero in magno honore videtur ibidem fuisse S. Ursulæ vocabulum, ita ut dicta fuerit insula S. Ursulæ et undecim millium virginum (5). Quod nomen videtur medio sæculo xiii antiquius, quum in polyptycho, descripto sæculo xvi, sed quo quæ essent anno 1240 in Frisia septentrionali foci et ecclesiæ indicatur, veniat : Insula S. Ursulæ vulgo Helgerlandt (6). S. Ursulam, cum sociabus in navi positam, appictum olim fuisse insignibus hujus insulæ tradit Lappenberg (7); verum Pontanus (8) solius navis veliferæ meminit; et sola navis, fluctibus jactata, in Ordine et*

AUCTOR  
V. D. B.  
et S. Liudgerus,  
qui eam visitarunt.

nota nomine  
Fositeland ab  
idolo Fosite,  
dicta est ob  
reverentiam  
a piratis  
Heiligland.  
E

\* Longitudo

Postea S. Ursulæ nomen  
accepit, pluribus  
fabulis  
additis.

(1) Germania, cap. 40. — (2) Vita S. Willibrordi, cap. 40, ap. Mabillonum, sæculum Benedictinum III. part. 1, pag. 609. — (3) Vita S. Liudgeri, cap. 19, ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. II, pag. 410. — (4) Adamus Bremensis, De situ Daniæ, cap. 210, ap. Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. VIII, pag. 369. — (5) Lappenberg, Ueber den ehemaligen Umfang und die alte Geschichte

Helgolands, pag. 45 et seqq.; Michelsen, Nordfriesland im Mittelalter, ap. Schade, Die Sage von der heilige Ursula, pag. 66. — (6) Falek, Staatsbürgerl. Magazin, tom. IV, pag. 179. — (7) ap. Schade, pag. 66 et 114. — (8) Op. supra cit. pag. 34. — (8) Rerum Danicarum descriptio, Chorographia, pag. 739.

insignibus



AUCTORE  
V. D. B.

insignibus insularum, a Meibomio (1) editis, cernitur. An fuerit ibidem ecclesia, patrocinio S. Ursulæ honestata, me lulet: quæ nunc ibidem exstat, S. Nicolai titulo erat insignita; sed olim septem erant paræciæ; quarum sex, quod fluctibus marinis insula continuo corrasa fuerit ut nunc saxum fere supersit, suppressæ aut deletæ sunt. Quum Lutherana sacra illuc quoque illata sunt, non desiit continuo omnis SS. Virginum memoria. Appulerat eo paulo ante annum 1599 Bertramus Powischus, nobilis Holsatus; ei ostenderunt incolæ loca quædam in gramine, reliquis viridiora; quæ volebant vestigia esse S. Ursulæ et sociarum, quæ hac transissent, e Britannia Coloniæ pergentes (2). Ejusdem narratiunculæ meminit Pontanus (3) et auctor Brevis descriptionis insulæ Terræ sanctæ (4), quam Meibomius ms. habuit. Audivil etiam Powischus narrari Deboram a sorore sua S. Ursula illic matrimonio collocatam fuisse principi Heligoni; alii addiderunt nuptialium chorearum locum probe adhuc dignosci. Verumenimvero in his fabulis nil singulare est: passim, ubi cultus sanctorum plurimum floret, exsurgunt id genus historiunculæ; quibus nil aliud significatur quam hominum mentes in cogilandode cælitibus multas fuisse; res eis minus fuisse perspectas; unius alteriusve vanas conjecturas probabiles visas esse et brevi loco compertæ veritatis habitas. Atque similia exoriri cernere est non tantum in republica religiosa, sed in civili quoque et militari. Cæterum qui historiam seu descriptionem velit hujus insulæ, adeat libros quos in margine indicavimus, et præterea Cimbricæ Chersonesi descriptionem novam, quam anno 1559 fecit Henricus Ranzovius (5), accuratissimas observationes La Martinière (6) et recentiores geographos. Addiderim tantum eam jam pridem ante Lutherana exordia diæcesis Bremensis fuisse; a pluribus domibus principalibus fuisse possessam, donec hoc sæculo ea potiti sunt Angli: verum his omnino abducimur a S. Ursulæ et sociarum cultu, quo redeundum est.

## § XXII. Monumenta picta et sculpta in honorem SS. Virginum.

Tabula picta  
Coloniensis  
pulcherrima:

Fieri rix potuit ut, quum SS. Ursulæ et sociarum cultus et fama per universum terrarum orbem propagata essent, nulla fierent in earum honorem ab eximiis pictoribus et sculptoribus, quos ætas tulit, opera: et quidem exstant nonnulla, quæ commemorasse jurabit. Jam de mausoleo, quod medio sæculo XVI erectum est, superius num. 17 satis dixi; atque id omnium recentissimum. Contra omnium antiquissimum monumentum, singulari laude dignum, tabula picto est (oleo, lacte an glutino disputant periti) quæ in templo cathedrali Coloniensi asservatur. Ejus origo hæc est: quum sub annum 1396 statuisset senatus Coloniensis singulis sessionibus suis initium factum iri a fusis aliquot ad Deum precibus, boni consuluit curare ut pictura confieret, præcipuos civitatis exhibens patronos. Absoluta fuit anno 1410, et pro more triptychi formam habet. Ornatus prius fuit sacello senatus, anno 1426 consecrato; unde anno 1810 in quintam capellam cathedralis templi venit. Ubi clausæ sunt valvæ, cernitur annuntiatio B.

Mariæ virginis; ubi apertæ, pars media et præcipua oculis sistit adorationem Magorum; alia sinistra S. Gereonem cum sociis, dextra S. Ursulam cum suo comitatu. Hæc autem manu tenet sagittam qua confixa fuit, ad latus habens sponsum suum S. Æthereum, et infinito virginum agmine circumdata. Posterius apparent episcopi, mitris et pastoralibus pedis conspicui; quibus majestas et eximia quædam species, quæ in universo hoc opere elucet, manifesta magis fit. Quemadmodum ex altera parte S. Gereon commilitones suos ad Christum, Dominum ducere videtur, sic quoque S. Ursula sanctissimas suas sodales; ut omnes simul cum Magis divinum Salvatorem suum venerabundi adorent. Habetur triplex tabula omnium præstantissima, quæ ante renatas in partibus Cissalpinis artes pictæ sint. Qui plura volet, adeat Fridericum Schlegel (7), Waldraffum (8), historicum Coloniensis templi (9), de Keverberg (10) aliosque, qui nuperis temporibus magno numero similia argumenta versarunt.

203 Secundum monumentum quod procul dubio multo celebrius est quodque sesqui milione francorum valere dicitur (quamquam rerum vix videtur esse pretium), feretrum est reliquiarium, quod in Brugensi S. Joannis nosocomio servatur. Nil, quod ad materiam spectat, eximium est, utpote cista tantum ligneæ in ædiculæ formam absque turribus constructa; sed celeberrimi Joannis Memlingi, qui sæculo XV floruit, venustissimis picturis exornata est. In parte anteriori seu priori frontispicio cernitur B. Maria virgo puerulum Jesum brachio gerens, stantibus ad utrumque latus monialibus; in opposito frontispicio S. Ursula apparet innumero virginum, agmine circumdata. Ambo autem latera in tria tympana seu tabulas dividuntur, singulis partem historiæ S. Ursulæ referentibus. In prima adveniunt sanctæ virgines Coloniæ; in secunda Basileam; in tertia Romam, ubi recepitur pius manipulus a S. Cyraco papa et complures beatæ Ursulæ comites baptismum accipiunt; in quarta tabula Cyriacus papa, transgressus Alpes, navim cum S. Ursula conscendit et jam cum eximio comitatu Basilea solvit Coloniæ versus; in quinta martyrium comitum S. Ursulæ; et in sexta demum ipsius S. Ursulæ, sagitta transfigendæ, passio. In ædiculæ tecto ob oculos ponitur S. Ursulæ gloria duabus tabellis rotundis: in priori tota pia sodalitas, virilis æque ac feminea, simul repræsentatur; in altera coronatur in cælo S. Ursula a divina Trinitate. Integro volumine descripsit id feretrum baro de Keverberg (11); feretri formam omnesque imagines arte lithographica maximisque curis edidit Gaillard. Plures minori forma ejusdem feretri imagines executit lithographus Brugensis Davelluy; ita ut qui plura de eximio hoc opere nosse velit, facile habilurus sit unde hanc suam expleat voluptatem.

204 Tertium monumentum indicavit Crombachius (12), testatus hactenus se nullum reperisse augustius, quod undecim virginum millibus positam fuerit: quod dictum de materiæ pretio maxime accipiendum est. Die 5 Februarii anni 1575, quo inauguratus est, templo cathedrali Rhemensi obtulit Henricus III, Galliarum et Poloniæ rex, id donum per manus Ludovici Lotharingi, cardinalis Guisii et episcopi Metensis, quod hujus nepos, item Ludovicus Lothar-

feretrum pictum Brugense;

E

F

navicula Rhemensis, cujus basis,

(1) Monumenta picta rerum Germanicarum, tom. I, tab. c. — (2) Ware Bericht wider den verurtheilten Erbschasteren ed. Hederbui, anno 1799, art. I, pt. E, n. ap. Meibomium, Opp. cit. tom. IV, præf. num. xxx, pag. 229. — (3) Op. super. cit. pag. 719. — (4) Ap. Meibomium, loc. cit. — (5) Ibid. tom. I, col. 68 et seqq. — (6) Dictionnaire géographique, vo. Hégoland. — (7) Europa, tom. II,

part. II. — (8) Taschenbuch für Freunde Altdeutscher Zeit und Kunst, pag. 739 et seqq. — (9) Historische Beschreibung der Domkirche zu Köln, v. A. E. v. H., pag. 162 et seqq. — (10) Ursula, princesse batavique d'après la légende et les peintures d'Henning, pag. 186 et seqq. — (11) Opus. modo cit. — (12) S. Ursula viaductu, pag. 705.

ringus



A *ringus nomine, nondum sacratus esset archiepiscopus Rhemensis. Id cimelium, quo reliquiae, Ursulanæ, ab ipso Henrico ex Polonia in Gallias delatæ, continentur, descripsit P. Petrus Casræus, literis datis die 21 Februarii anni 1631 (1); similiter auctores Inventarii thesauri Rhemensis anni 1669 (2) et cl. v. Prosper Tarbé, qui quatuordecim abhinc annis id Inventarium illustravit (3), et imaginem pulcherrimi illius doni, arte lithographica et opera J. J. Maquart expressam edidit (4). Accipe itaque P. Casræi descriptionem doni, quod Henricus III in honorem S. Ursulæ consecravit: Basis, inquit, operi subiecta est sexangula, pedem longa, semipedem lata, palmum fere alta, ex argento inaurato conflata. Supra basin mare fluctuat semipalium altum, ex argento, quod smalto diversicolore variegatur. Mari pisces varii innatant. In ea basi, quæ mari subijcitur, in longioribus lateribus hinc inde geminæ leguntur inscriptiones, prima talis est: Henricus III, Galliarum Poloniarumque rex, hanc Deiparæ virgini naviculam, ut res Gallica, diuturnis seditionum jactata fluctibus, ope divina tandem conferretur in tranquillum, more majorum inauguratus posuit. Anno 1574. In adverso autem*

B *latere habetur hæc gallica epigraphe: De Sainte Ursule et des xi mil Vierges: indicat nimirum in navis alveo clausas SS. Virginum reliquias. In quatuor minoribus lateribus scutellata sunt quatuor insignia, singula superadditis coronis illustra. Ad dexteram puppis lilia gallica aurea, in smalto sive encausto expressa, pariterque ad proram eadem e diametro depicta. Ad sinistram vero puppis quadripartitum stemma est geminatis Poloniæ Galliæque insignibus decorum; eidem ad sinistram proræ plane consimile respondet; supra mare navis exstat, interjecto fulcro argenteo innixa.*

205 Ejus carina, totaque alvus mirabili uno achate \* constat, cujus longitudo pedem \* prope æquat, latitudo, qua maxime alvus distenditur, dimidiatum pedem, altitudo latitudinem superat; color subrubens accensus intercurrentibus diversorum colorum venis. Hunc achatem vincula sustinent argentea, superinduta auro. Navis alvus argentea lamina superiore in parte tamquam tabulato contegitur. In medio navis, utrimque depressi jacent versus alvum cancelli, per quos inclusæ divarum reliquiae conspiciuntur. Ad proram et

C *puppim adsurgunt et cancelli murorum instar, quos inædificatæ exornant turriculæ, omnes septem numero; qua prora in rostrum desinit, Galliarum insignia solido in auro sculpta pendent. Puppis quoniam in cuneum non desinit, duabus turriculis instructa est; in harum una pendent quadripartita Poloniæ Galliæque insignia; in altera vero Galliæ Florentiæque bipartita. Hæc porro omnia stemmata una cum dictis dicendisve inscriptionibus ex auro solido conflata sunt. Ad puppim appensum est gubernaculum hoc lemmate insignitum:*

Hæc merito servatæ hærent insignia puppi.

206 Ad gubernaculi latus dexterum anchora ex solido auro, aureo fune alligatur. Supra tabulatum navis stant virgines undecim numero, sex tantum ex auro fabrefactæ, quinque ex argento, omnes opere smaltico elaboratæ; una præ ceteris in tabulati medio prominet S. Ursula habitu regio, corona lapillis insigni, aureo torque, e quo smaragdus pendet: duo pariter saphiri regiam stolam fibularum instar sustinent: palmam illa læva gestat, dextera vexillum; hæc utrumque notatum inscri-

ptione: Tetigi diva auspice portus. Malus e tabulato medio ad dimidiatum pedem erigitur, trunco palmæ squamis prominenti non absimilis, corbita binos digitos alto, circulo aureo terminatur, circa quam palæ aureæ octo affiguntur hisce literis signatæ: IIII. Supra corbitam stat angelus ex argento smalto inustus, auream protensa dextera coronam præfert. Ceterum funes nautici omnes aurei a tabulato ad corbitam protenduntur numero decem, præter duplicem scalam ibidem auream, per cujus gradus argenteus nauta conscendit. Ad alia officia tres alii nautæ occupantur. Ad antennam auream vinculis aureis vela complicantur; ea autem solido achate constant candidi coloris subnigressentibus lineolis distincta, quibus mali complicati rugæ ita mirabiliter exhibentur, ut id spectare naturam crederes. Argenteus draco, aureo smalticove emblemate insignis, proræ rostrum exhibet: ceterum omnia tam subtili tamque felici opere perfecta sunt, ut materiam superet industria, nec solum singulare faciat regiæ munificentiae monumentum, sed etiam supra regum inauguratorum dona, quæ inibi plurima preciosissimaque adservantur, longe faciat eximium.

### § XXIII. Societates et maxime Navicula in honorem SS. Ursulæ et sociarum erectæ.

Multis in locis et regionibus institutæ olim fuerunt confraternitates laicorum, quibus B. Ursula et undecies mille ejus sociæ nomen suum communicabant et præstabant patrocinium; jam aliquot, ubi dabal occasio, commemoravi; adeoque libellos ad manum habeo, theotisce seu flandrice atque etiam italice scriptos, quibus leges et officia similium sodalitatum continentur: sed hæc omnia præterire juvat, ut ad antiquissimam, quæ Cracoviæ instituta est, et dein ad longe illustrissimam, quæ Navicula S. Ursulæ dicebatur, veniam. De prioribus scripsit Crombachius (5): « Ursulas inter sodalitates hactenus rarè reperi vetustiores Polonica, quam a ducentis et quinquaginta retro annis constat floruisse. Fuit ea Cracoviæ velut in regni metropoli constituta ad S. Stephani parochialem ecclesiam: quam anno 1387 Joannes episcopus Cracoviensis indulgentiis amplissimis dotavit; has auxit Jaannes Cerestensis anno 1403 et Wenceslaus Sareptensis episcopus. Cessit postea parochialis ecclesia tirocinio Societatis Jesu, quæ circa annum 1604 adjecti annum, et instauraretur fere collapsa: contulit in rem præsentem multum episcopus loci Bernardus Macicioroski S. R. E. cardinalis, præsertim cum eandem sedis apostolicæ legatus Claudius episcopus Rangonius confirmasset, et novis auxisset indulgentiis. De hac loquuntur sic annuæ literæ novitiatus. Est et sodalitas B. Ursulæ a ducentis et pluribus annis erecta: sed injuria quorundam neglecti, cui nun excitata, suoque flori opera nostrum in templo nostro restituta, et liberalitate illustrissimi nuncii apostolici, et reverendissimi episcopi Cracoviensis munificentia adaucta firmataque. Accessit denique anno 1610 sedis apostolicæ confirmatio, cum maxime indulgentiis, quas eidem Paulus V liberaliter contulit die 18 Septembris. Crescit ea pietas indies sodalium: qui, ut mihi anno 1649 Cracoviæ prescribi-

Antiquissima  
societas S. Ur-  
sulæ Craco-  
viensis, ære-  
ta XV mlti-  
tudo et mense  
XXI renovata  
Navicula

in una  
\* cernamine  
\* alia octo  
pohces

in una  
\* cernamine  
\* alia octo  
pohces

(1) S. Ursula vindicata, loc. cit. — (2) Invent. des reliques. — (3) Ibid. — (4) Ibid. — (5) Ibid. — (6) Ibid. — (7) Ibid.

(1) S. Ursula vindicata, loc. cit. — (2) Ibid. — (3) Ibid. — (4) Ibid. — (5) Ibid. — (6) Ibid. — (7) Ibid.



AUCTORE  
V. D. B.

*tur, tutelari suæ D. Ursulæ templum perelegans architectantur, ubi statis diebus ad sodalitatis consueta pietatis officia conveniant: habent enim hoc peculiare, quod omni die Dominico congregati, sacrum de undecim millibus virginum audiant, in quo pariter undecies orationem Dominicam totiesque salutationem Angelicam recitant. "*

S. Ursulæ,  
altera similis  
sodalitas, in-  
stitutur sæ-  
culo xv Colo-  
niæ et Argento-  
rati;

208 Verum si Cracoviensis præstat antiquitate, frequentia et splendore longe vincit Navicula S. Ursulæ; ita ut de ea vere scribere potuerit Crombachius (1): Fuit sane hæc inter celeberrimas totius Europæ sodalitates referenda, si numerum in eum adlectorum ex omni pæne totius orbis natione spectes et nobilitatem personarum; quarum præcipuum erat institutum manu fere propria nomen referre in album sodalitatis, quæ in aureo S. Ursulæ oratorio Coloniae celebratur: et undecies quotidie ad undecim millium virginum honorem Orationem Dominicam cum Salutatione Angelica recitare. In ejus originem inquirentibus obscura sunt omnia. Sæculo xiv jam videntur circumlata fuisse idiomate vulgari pia carmina de navicula et chlamyde S. Ursulæ; quæ præludia haberi possunt sodalitii, postea sub eodem titulo instituti (2)

B Id porro Gelenius (3) Coloniae natum esse medio sæculo xv refert; Crombachius (4) contra dubitare videtur an Argentorati primum ortum sit anno 1480. Ad veritatem prope accedere autumo Gelenium, quandoquidem libellus exstat, anno 1500 \* Nurembergæ impressus, quo describuntur ratio, consuetudines, legesque Naviculæ Brunensis, quam Fredericus III, Saxoniarum dux, agnomine Sapiens, pro auspiciato Maximiliani cæsaris imperio et gubernatione instituendam curavit ad exemplar Coloniensis. Hæc autem non tantum ibidem matrix dicitur (5); verum etiam de universa sodalitate hæc leguntur verba (6): Initium cœpit Coloniae longe ante hæc tempora. Præterea in altero libello, quem Carthusianus Argentinen-sis, auctor nonnullis visus illius instituti, edidit, refertur prodigiosa castigatio Nicolai cujusdam, theologiæ magistri, qui anno 1477 publice pro suggestu hanc piam sodalitatem Coloniae riserat (7). Et quidem facile fieri potest ut sodalitas S. Ursulæ, quæ Navicula dici amabat, pars sit et filia alterius sodalitatis, de qua sequentia tradit Crombachius (8): Coloniae circiter anno 1456 coit optimatum sodalitas virorum consularium, senatorii ordinis, patritiorum vel honoratiorum, in quam etiam adlecti postea ecclesiastici viri primarii, præpositi, decani etc. Hi pridie S. Ursulæ templum adibant, in quo tria sacra pro vivis et defunctis sodalibus dicebantur: tunc et undecim cereos prægrandes, singulos librarum 12 et unum librarum 15, offerebant. Sic enim ab initio moribus receptum legi: habent et agapen: viget hodieque. Quamvis et ante hanc congregationem tribus una civium veteri more solita sit cereos etiam grandiores sanctis virginibus incendere, qui navis templi, sicut priores chori, sacras reliquias collustrant.

209 Quoniam autem Navicula Brunensis in Saxonia ad Coloniensis exemplar institutum fuit, utrumque cognoscere licebit ex epitome Brunensis libelli, quam in hunc modum exhibet Crombachius: " Principio, inquit (9), navis inter Oceani fluctus emicat, cujus malus est Christi simulacrum e cruce pendens; media in navi residet Deipara, utrimque stipata choro undecim millium virginum; proram puppimque sancti tenent apo-

stoli. Titulus imagini præfigitur. Sodalitas S. Ursulæ Brunensis: subditur ejus hæc origo. Initium cœpit Coloniae longe ante hæc tempora: hisce vero in locis propagata est a D. Georgio Ranshoyer Brunensi, vicario Trostbergensi. Nulli sanctorum hoc sodalitiū honorem suum derogat: nam sanctis omnibus dedicatur: delecta tamen sancta martyr Ursula patrona est, ut spiritualis hujus navigii præses sit, et gubernatrix. Pensum a sodalibus semel in vita solvendum; si sacerdotes fuerint, statuitur ut vel undecies de S. Ursula faciant; vel de sanctis hoc ordine: 1, de SS. Trinitate; 2, de passione Dominica; 3, de Domina; 4, de sanctis angelis; 5, de sanctis apostolis; 6, de sanctis martyribus; 7, de sanctis confessoribus; 8, de sanctis virginibus; 9, de S. Ursula; 10, de omnibus sanctis; 11, pro fidelibus defunctis. Adjungitur ordinis istius hæc ratio: Nam sodalitas sanctis omnibus et in his potissimum S. Ursulæ dedicatur: laicis vere incumbit, semel in vita dicere undecies millies Orationem Dominicam cum Salutatione Angelica. Intentio precibus hæc præfigitur, ut sacra Deo per Dominicam perpersionem ad S. Ursulæ, millium virginum, omniumque sanctorum honorem offerantur pro potentissimo nostro imperatore Maximiliano, ejusque diuturna et victoriosa de hostibus gubernatione, pro christianorum principum, ecclesiasticorum et secularium pace et concordia; denique pro gratia misericordiaeque sodalibus vivis et mortuis impetranda. Quod si quis infirmitate vel morbo detentus, ea nequeat recitare, satis fecerit si pro se undecies sacrum Missæ officium legendum curavit, vel quotidie dum vivit quinquies ad Christi patientis memoriam dixerit Orationem Dominicam et Salutationem Angelicam: potest autem qui vult, seipsum adoptare in numerum sodalium; potest et alios adlegere: nec quis ad impendia facienda, vel aliquid contribuendum obligatur: unde pauperrimus quisque in eam cooptatur.

210 " Subnectit ea, quæ ad splendorem Ursulani navigii faciant: sodalitatem esse a sede apostolica confirmatam, magnis privilegiis decoratam: binis etiam cardinalium literis roboratam; earum alteræ septem, alteræ viginti patrum purpuratorum sigillis muniuntur. Sodales deinde nominat illustriores archiepiscopos et electores Moguntinum et Trevirensensem, archiepiscopum Saliburgensem, episcopos Herbipolensem, Brandenburgensem et alios. Adhæc Fridericum Septemvirum Saxoniarum sodalem vocat, et Brunensis Naviculæ auctorem et fundatorem, qui ut patronæ cultum propagaret, sodalitiū statuum S. Ursulæ argenteam faberrime laboratam donavit: cui etiam pene omnia monasteria Franconiarum, Sueviarum, Bavariarum, Austriarum, Styriarum, Carinthiarumque dederunt nomina: collatis eum in finem innumeris pietatis officiis. Canitur hebdomadatim Brunæ die lunæ solemne sacrum de S. Ursula, in quo pro vivis et defunctis sodalibus Ursulanis publicæ preces indicuntur. Hic ille Fridericus est, ad quem exstat Henrici octavi regis Angliæ scripta epistola, ne Saxoniam infici sinat erroribus Lutheri, cujus etiam soror Margarita, desponsa Henrico juniore duci Brunsvigico, suum, mariti, et multorum aliorum principum nomen curavit in album sodalitatis Coloniensis referendum: ita plurimum incrementi cepit ineunte sæculo xvi cultus Ursulanus e domo Saxonica. Faxit Deus, ut eadem postliminio redeat ad Petri naviculam, et majorum exemplo pro sedis apostolicæ defensione,

et splendor  
secundum us-  
tatum libel-  
lum, scriptum  
pro societate  
Aliali Bru-  
nensi.

ejus leges,  
ratio

(1) S. Ursula vindicta. pag. 848. — (2) Cfr Schade, Die Sage von der H. Ursula, pag. 96. — (3) De Coloniae Magnitudine, pag. 357. — (4) S. Ursula vindicta, pag. 847 et seqq. — (5) Ibid. pag.

855. — (6) Ibid. pag. 856. — (7) Ibid. pag. 848 et 854. — (8) Ibid. pag. 858. — (9) Ibid. pag. 856.



A cultuque Sanctorum propagando depugnet viriliter. » Hactenus Crombachius, cujus vota sæculo post implevit Deus. Sed Coloniam redeundum est.

Literæ, quibus  
indulgentiæ  
conceduntur  
his qui huic  
inscripti sunt  
Naviculæ.

211 Ut modo in libello Brunensi videre fuit, Naviculam S. Ursulæ confirmarat sedes apostolica, multisque auxerat privilegiis : præterea cardinales septem et alii dein viginti concesserant indulgentias. Bullam tamen, inquit Crombachius (1), non reperi pontificiam ; neque priores cardinalium literas reperisse videtur ; sed posteriores habuit, anno 1489 datas atque his conceptas verbis : Rodericus Portuensis, Oliverius Sabinensis, Marcus Prænestinensis, Julianus Ostiensis, Joannes Albanensis, episcopi ; Joannes Michaël tituli S. Marcelli, Georgius tituli S. Mariæ trans Tiberim, Paulus tituli S. Sixti, Hieronymus tituli S. Chrysogoni, Dominicus tituli S. Clementis, Joannes tituli S. Vitalis, Joannes Jacobus tituli S. Stephani in Cœlio Monte, Laurentius tituli SS. Joannis et Pauli, Antonettus tituli S. Anastasiæ, presbyteri ; Raphael S. Georgii ad Velum Aureum, Petrus SS. Cosmæ et Damiani, Joannes Mariæ in Aquiro, Baptista Mariæ in Dominica, et Ascanius Maria S. Viti in Marcello, diaconi S. R. E. miseratione divina cardinales : universis et singulis Christi fidelibus præsentibus literas inspecturis, salutem in Domino sempiternam. Dum præcelsa meritorum insignia, quibus regina cœlorum, virgo Dei genitrix gloriosa, sedibus prælata sidereis, quasi stella matutina prærutilat, devota considerationis indagine perscrutamur, et dum etiam inter pectoris arcana revolvimus, quod ipsa utpote via misericordiæ, mater gratiæ et pietatis, amica humani generis consolatrix, pro salute fidelium, qui delictorum onere progravantur, sedula oratrix, et pervigil ad regem, quem genuit, intercedit, dignum quinimo reputamus, et congruum, ut loca cuncta in honore nominis sui dedicata, grossis remissionum prosequamur impendiis, et indulgentiarum muneribus decoremus. Cupientes igitur, ut capella seu altare B. Mariæ Virginis situm in collegiata ecclesia undecim millium virginum Coloniensi, in qua, ut accepimus, notabilis quædam confraternitas ad laudem Trinitatis, B. Mariæ, et undecim mille virginum inibi fore dignoscitur, et ad quam confratres utriusque sexus singularem gerunt devotionem, congruis frequentetur honoribus, et a Christi fidelibus jugiter frequentetur : nec non in suis structuris, et ædificiis debite reparetur, conservetur, et manu teneatur, ac libris, calicibus, luminaribus, ornamentis ecclesiasticis, et rebus aliis pro divino cultu necessariis decenter muniatur ; utque fideles Christi eo libentius devotionis causa confluant ad eandem, et ad reparationem, conservationem et munitionem hujusmodi manus promptius porrigant adjutrices, quo ex hoc ibidem domo cœlestis gratiæ se uberius conspexerint refectos : Nos cardinales præfati, videlicet quilibet nostrum de omnipotentis Dei misericordia, et BB. Petri et Pauli apostolorum ejus auctoritate confisi, omnibus, et singulis Christi fidelibus, utriusque sexus, vere pœnitentibus et confessis, qui dictam capellam, seu altare in Dominica de S. Trinitate, et Annuntiatione B. M. Virginis, ac undecim mille virginum, nec non et S. Hippolyti martyris, et ipsius altaris dedicationis festivitatum diebus a primis vespere usque ad secundas inclusive devote visitaverint annuatim, et ad præmissa manus porrexerint adjutrices, pro singulis dictarum festivitatum diebus, quibus id fecerint, centum dies de injunctis pœnitentiis misericorditer in Domino relaxamus, præsentibus, præteritis temporibus, futu-

ris duraturis. In quorum omnium fidem præmissorum, literas nostras hujusmodi fieri, nostrorumque singulorum sigillorum fecimus appensione muniri. Datum Romæ in domibus nostris sub anno a Nativitate dominicæ incarnationis millesimo quadringentesimo octuagesimo nono : die vero quinta decima mensis Julii, pontificatus nostri sanctissimi in Christo Patris, et Domini nostri, Domini Innocentii divina Providentia Papæ octavi. Patet ex his literis (quod etiam ex libello Brunensi colligere fuit) hanc sodalitatem augendis B. Mariæ virginis honoribus dedisse operam ; secundo tantum loco venisse S. Ursulam cum undecim millibus sociarum ; neque exclusum S. Hippolytum, qui die 13 Augusti celebre in S. Ursulæ Coloniensi templo festum habebat et cujus servabantur in thesauro reliquiæ (2)

212 Ut id est, referta tum jam erat S. Ursulæ Navicula spiritualibus nautis et vectoribus ; quorum pietas ut cresceret, historia S. Ursulæ, de ea revelationes factæ, et miracula germanico ac latino idiomate jam anno 1494, et initio sequentis sæculi typis vulgata sunt (3). Plura exemplaria absque certa nota temporis, sed certissime paulo ante aut paulo post annum 1500 edita, mihi ad manus sunt ; quorum unum desinit per Miraculum seu potius phantasma quoddam de sancta Ursula cuidam heremitæ nomine Johanni revelatum de Anglia. Vivebat ille in quodam Roberti Lee armigeri, Domini de Rodon et Langeley, et Petronellæ uxoris ejus manerio sive prædio de Langeley, in comitatu Salopiæ, anno Domini 1411, et nomen ei Johannes heremita de Warwick. Jam dæmonem, jam S. Ursulam sibi videre visus est ; de multorum inconstantia in fide conqueritur ; Judæos destruendos suadet et mercatus diebus dominicis supprimendos ; se quoque ex ore S. Ursulæ didicisse perhibet quot Orationes Dominicæ et salutationes Angelicæ in honorem SS. Trinitatis, B. Mariæ, SS. Ursulæ, Julianæ, Cordulæ et xi millium virginum dicendæ ei essent ; atque hæc omnia tot rebus miris immixta sunt ut non facile in hoc genere mirabilia inveniantur. Duo libelli, quos habeo germanice scriptos, continent versiculos de S. Ursulæ Navicula, qui in uno inscribuntur : Eyn carmen van sant Ursulen Schyff ader Broderschafft in altero : Eyn suverlich Liedt van sent Ursulen Schiff ader Broiderschafft. Exemplar, anno 1516 impressum, præ manibus habuit Crombachius (4), qui et mentem et sensum carmine latino reddidit. Paucos hinc decepam ver-

Scriptus pro-  
movetur ad  
sodalitatem,  
quod bona  
nanciscenda  
mortis causa  
maxime int-  
bant homines  
Prodigium  
Bruzelles  
E

Confluit huc Italus, Gallus, Germanus, Iberus,  
Rusticus et princeps, Cræsus et Irus adest ;  
Hanc hierarcha tiaratus, patrumque senatus  
Purpureus, pueri, femina virque subit...  
Undecies qui mille preces numerarit Jesu  
Et toties Mariæ qui numerarit Ave,  
Non dubius speret, dum vivit et occidit umbris,  
Præsidium præsens Ursula virgo feret.

Quæ plane conveniunt cum his quæ ex Brunensi libello accepimus. Atque ut id hoc loco animadvertam, specialis scopus, qui pietati in SS. Ursulam et socias præfigitur, hic et alibi solet esse beata mors in Domino et cita liberatio a purgatoriis pœnis. Id autem a remotissimis temporibus fieri solet. Ejus rei jam mentio fit in visionibus eremitæ Joannis de Warwick, eique (ni fallar) ortum dedit prodigium quod sæculo xiii adolescente in hospitali Bruzelliensi factum esse perhibuit Thomas Cantipratanus : Bru-

(1) S. Ursula vindicata, pag. 847. — (2) Gelenus de Colonia Magnitudine, pag. 337. — (3) S. Ursula vindicata, pag. 848. — (4)

Ibid loc. cit.



AUCTORE  
V. D. B.

xella, *inquit* (1), urbs nobilis est et magna Brabantiae. In hac hospitale pauperum est, praecipuae caritatis ac religione praeclarum. In isto sororem quandam multo labore satagentem vidimus, quae gravi infirmitate detenta, rebus humanis exempta est. Cumque ab hora diei tertia usque post vesperras mortua jacuisset, revixit subito et erexit se; convocatisque sororibus et omnibus qui praesentes erant, dixit: Virginalem illum exercitum Coloniensem vivens quotidie venerata sum, et earum precibus nunc a purgatorio liberata, et ob hoc ad vitam redire compulsa sum, ut omnibus earum digne memoriam habentibus, affutura in morte harum suffragia nuntiarem dummodo de vita tales exeant, quibus oratio valere possit. In hoc testimonio nunc iterum spiritum reddo. Nec mora, sicut dixit et fecit.

Quanto studio  
Carthusiani  
Argentoratenses  
similem  
Naviculum  
promoverint  
per Germaniam,

213 *Interea non minus prospere navigabat sanctae Ursulae Navicula, quam anno 1480 Argentorati exstruxerant Carthusiani patres, eam promovere vulgatis typo libellis de ejus incrementis, seu etiam submissis ad alias similes societates literis encyclicis; quarum exemplar reperit Crombachius in parthenone de Wilbasen; sed praestat eum audisse*: Wilbasen, *inquit* (2), Paderbornensis diocesis cœnobium virginum est, S. Benedicti regulam profitentium, ab anno salutis partae 1148 fundatum a Bernardo episcopo; id sacellum habet S. Ursulae consecratum; et inter Ursulanæ societatis sacra corpora gaudet S. Pignosæ regis filiae reliquiis. Sanctimonialia illæ colunt impense martyrem Ursulam; a 150 annis adscriptæ Naviculæ ejusdem. Exstant apud eas in membraneo codice transcriptæ literæ encyclicæ, quas ante 140 annos sacerdos Carthusianus dedit ad ipsas, et ad alia Germaniæ monasteria, quibus finem institutæ sodalitatæ, ejus utilitates et fructus, thesauros ejusdem spirituales et miracula quædam, recens ad S. Ursulae invocationem patrata recitat, quæ merito videntur breviter ex ipsis contrahenda: easdem editas postea vidi. Finem Navis Ursulanæ proponit eum, ut Christi fideles in ejus ingressu gratiam et amicitiam Dei consequantur, et aliorum sodalium precibus et operum bonorum exercitationibus, velut remigio et ventis quibusdam secundis, per mundi procellosum mare sine naufragio portum et stationem cœlestis patriæ feliciter in morte attingant: anceps enim et formidolosum salutis ostendit esse negotium, nisi tam sodalium quam cœlitum auxilio præsidioque in hoc tempestuoso mari fulciamur. Ideo patres Carthusianos Argentorati sodalitatem hanc inchoasse, multis eum in finem collectis et importatis piorum operum divitiis spiritualibus ad Deum placandum, Deiparæ et sanctarum undecim millium virginum suffragia sodalibus impetranda, ut quotquot earum tutelæ gubernationique se commiserint, iis pœnitudinem et veniam vitæ præteritæ delictorum obtineant, et ad portum cœlestem securos perducant. Enarrat deinde sodalitatæ hujus præcipuos fructus et emolumenta: quæ, quod omnibus confraternitatibus fere communia sunt, omittenda visa fuere.

et curarint  
eam imple-  
dam spiritua-  
libus thesau-  
ris et vatori-  
bus;

214 Commodis his recensitis, thesaurum et ærarium Naviculæ describit, quod sodales collatis symbolis in utilitatem communem confecerunt: Missæ sacrificia 6455, Psalteria integra 3550, Rosaria 20000, psalmos pœnitentiales cum litanis 4025, preces de passione Dominica 180000, diverberationes 76000, undecies millies Pater et Ave

S. Ursulae et SS. Virginibus recitatum 6530, vigiliis novem lectionum pro defunctis sodalibus 35000. Deinde aliarum precum, eleemosynarum et piorum operum, quæ multa millia hominum contulerunt, infinitus et innumerus est numerus. Præterea multi undena in annos singulos sacrificia, nonnulli quindena, vel vicena etiam chirographo stipulantur suo. Accessere jam sodalitati integra virorum et virginum cœnobio 80, luculentis cum donariis: Domini Joannitæ 330 Missæ sacrificiis, S. Wilhelmitæ 350, totidem Crudenhuhenses religiosi se inscribere; Weissenburgenses Franciscani præter voluntarias diverberationes quamplurimas, sacra ducenta promiserunt. Carthusiani patres Argentinenses 900 sacra præter alias preces spondebunt. Unum sanctimonialium S. Benedicti regulam profitentium cœnobium in thesauros navigii psalmos pœnitentiales intulit cum litanis 300, totidem rosaria, diverberationes, officia novem lectionum pro defunctis. Adhæc generales et provinciales ordinum cum omnibus subjectis cœnoviis adscribi voluerunt; anno 1480 eremitarum ordinis S. Augustini in Germania Generalis cum triginta monasteriis suis nomen dedit, oblati 1500 sacrificiis.

215 Modus admissionis in hanc Naviculam talis præscribitur. Qui sodalis esse desiderat primo coram Christi pendentis in cruce effigie brachiis expansis ter recitet Orationem Dominicam, cum Salutatione Angelica genibus incurvatis; quibus gratias agat Christo Jesu, quod pro salute nostra nudus et vivus affixus cruci tribus horis in mortis agone maximo cruciatus et ignominia perstiterit: oret pariter Christum, ut per dolores, angustias, et opprobria tui sodaliumque cunctorum misereatur ea præsertim hora, qua corpus et anima sunt separanda. Repetet vero semper diebus veneris eandem triplicem Orationem Dominicam sedens, stans vel inambulans, ut cuique libitum fuerit, et citra ullam obligationem. Deinde proponet certa pietatis obsequia pro arbitratu ad incrementum Naviculæ thesauri. Demum semel saltem meminerit virgines singulas una oratione Dominica salutare, eam undecies millies iterando, quod naulum Naviculæ, vel Chlamys Ursulana nominatur. *Miracula, nequaquam insignia, omittimus.*

216 Dum paulo ante medium sæculum XVII scriberet Crombachius, supererant in S. Ursulae templo tria volumina, quibus nomina continebantur inscriptorum Coloniensi S. Ursulae Naviculæ: antiquissimum ab anno fere 1514 exordiebatur: anteriora parierant. In hoc videre erat splendidissima illius ævi nomina: cardinales videlicet, episcopos, abbates cum integris suis monasteriis, cæsares regesque, reginas, archiduces, electores, dukes, marchiones, comites, oratores regios, militiæ magistros aliosque præcipuos viros ex omni fere gente, maxime ex Hispania, Germania et Italia: hos vero omnes in certas classes divisit Crombachius, ut in ejus libro videre est (3). Quod vero animadversione indignum non videtur, numquam magis efferbuit ardor dandi nomina pio sodalizio quam quum alibi, in sanctorum cultum debacchante Luthero, tot religiosa instituta ruinam traherent, tot perirent virtutis adjumenta. Juvabit aliquot particulas excerptæ ex epitome chronologica, quam ad calcem sui libri adjecit Crombachius (4): hinc profecto facile intelligetur quanta olim fuerit hujus sodalitæ gloria.

217 Annum Christi 1517, funestissimum certe Lutheri contra indulgentias declamationibus, auspi-

(1) Miraculorum et exemplorum memorabilium sui temporis, lib. II, cap. 35, num. 7, pag. 494, edit. 1605. — (2) Ibid. pag. 835.

(3) Ibid. pag. 849 et seqq. — (4) Ibid. pag. 1153.

catissimum

E  
et his pra-  
simulatum

F  
Sæculo XVI  
incredibile  
numerus pro-  
phetarum et  
magnum  
scriptus est  
Navicula Co-  
loniensis.

et ex Regali  
annorum  
1517.



A catissimum habuit cultus S. Ursulæ, mire Coloniae propagatus : nam hoc anno Vita ejus bis diversis excusa typis est, et de Navicula Ursulana vernaculi vulgati rythmi sunt. Mox ingens secuta sodalium accessio est, ad nostram usque ætatem continuata : inter quos eminet Georgius, episcopus Spirensis comes Palatinus, et Odilia, marchio Badensis, cum omni comitatu. Inscripta sunt eo anno supra quatuordecim millia sodalium ; adjungere singuli fere suos familiares : quod plurimi singillatim ad parentes, fratres, filios, cognatos, affines vivos et defunctos extendunt, quos si connumeret, ad quadraginta fere millia excurreret multitudo.

1518

218 « Anno 1518 et sequenti anno supra quinque millia dederunt nomina. Familiam in his ducunt Georgius, marchio Brandenburgensis : alius ex eadem familia cum marischallo et comitatu omni. Ericus, dux Brunsvicensis et Luneburgensis, cum Catharina, Saxonie duce, conjuge. Albertus, dux Saxonie, Zedena, regina Bohemie, cum parentibus, et tota familia, item cum conjuge defuncto Sigismundo, archiduce Austrie. Wilhelmus, dux Brunsvicensis, parens dictorum principum, cum suis. Varii item comites Rhenani, Schwarzenburgici, Salmenses et Silvestres. Bernardus de Saxonia suffraganeus Monasteriensis, complures abbates cum integris cœnobiis.

anno 1520

219 « Anno 1520 Carolus V, imperator, 23 Octobris Aquisgrani coronatus, dum Coloniae moratur, indicit comitia imperii et invisit S. Ursulam : quando viri principes plurimi sua dederunt nomina sodalitie Ursulano : quos inter numerantur Wilhelmus de Croy cardinalis cum Carolo de Croy ; Marinus Caracciolus, nuncius apostolicus ad Carolum imperatorem ; Joannes, episcopus Hildesiensis, dux Saxonie ; Henricus, dux Brunsvicensis, filius Ottonis ; Margareta filia ducis Saxonie, dux Luneburgi ; dux Joannes, comes Palatinus, administrator Zwenburgensis ; dux Otto Henricus, comes Palatinus. Ingens eo tempore numerus accessit ducem et principum familiarum Hispaniarum ; Fridericus a Toletto, dux Albæ, Fridericus Osorius a Toletto, nepos ducis Albæ et filius major marchionis Villafranca ; Petrus de Mendoza ; Rodericus de Montealvo ; Alphonsus Ramires ; Petrus de Toletto, marchio de Villafranca, filius ducis de Alba ; alique de Guzman, Velasco, Sanchet et aliarum familiarum. Abcessit et Joannes comes de Medellyn, comes Montis Leonis, vicereus Sicilie, cum magna Siculorum nobilitate. Christophorus de Frangipanibus, Vegliæ, Segniæ, et Modrusiæ comes, cum multis Senensibus, Italis, Hungaris, et omnis nationis supra mille. Everwinus, comes Bentemensis et Steinfeldensis, cum conjuge, liberis, et omni familia ; Trojanus de Villachiara, comes in Martigneno ; Ambrosius Sarchan de Aboschasa, liber dominus de Onad et comes Zaladiensis, orator regis Hungarie ad imperatorem, cum magno Hungarorum nobilium stipatu ; Antonius de Mendoza, comes de Montagno et Dealmacan ; Gerlacus, comes de Isenburg ; Hunterus et Ernestus comites Mansfeldici ; Georgius, comes Wirtenbergensis et Mumpelgardensis : multi etiam nobiles Navarrai. Atque hi cum plurimis aliis ipsi S. Ursulam inviserunt, et nomina sua vel suis ipsi manibus, vel per alios albo sodalium inscribere.

1521.

220 « Anno 1521 adscripta ad duo millia sodalium. Primas in his tenet Gaspar Contarenus, Venetus orator apud cæsarem, postea cardinalis ; Franciscus Litus, nuncius apostolicus ; Joannes dux de Moldavia ; Aloysius Gonzaga, Ferdinandus a Toletto, commendator ordinis de Alcantara, filius ducis Albæ ; Alfonsus de Fonseca, capitaneus generalis cæsareæ majestatis, cum magno Octobris Tomus IX.

militum Hispanorum comitatu, consilarii, secretarii et medici cæsaris ; Wilhelmus, comes Hennebergensis ; Henricus, comes Nassovæ ; Joannes Caraffa, comes de Territo, et Diomedes Caraffa, comes de Mataluna.

221 « Anno 1523 et superiore supra duo millia sunt adjecta nominum : in his, Rhodo jam a Turcis capta, R. D. Vestin Turcopellerius sacre religionis Rhodii, et orator ad serenissimum regem Angliæ ex parte R. D. magistri Rhodi : et cum eo comitatus omnis et nobiles multi Anglicanæ nationis. Anno 1524 ea viguit Germanorum, Hungarorum, Sclavoniorum, Polonorum et Bohemorum pietas, et peregrinorum S. Ursulam invisentium frequentia, ut ad septem millia nomina dederint Ursulano sodalitie.

222 « Anno 1529 et superioribus annis singulis aliquot accessere Sodalium centuriæ, quæ collectæ chiliadem excesserint. Gerebantur tunc comitia Spiræ ob Budam captam, et debellatam pene Hungariam. Tunc adjuncti sodalibus Antonius de Mendoza, orator cæsaris ad regem Hungarie Ferdinandum ; Petrus de Corduba, Ferdinandi regis magister stabuli et magnus scutifer ; Didacus de Guzman ; Jacobus Truchses baro, et Jacobus Romani Imperii hæreditarius dapifer a Waltpurg, aliisque nonnulli familiares ac domestici regis Ferdinandi, qui hoc etiam tempore videtur S. Ursulam visitasse.

1529 et superiorum,

E

223 « Annis 1530 et 1531 accessere ad quinque fere millia sodalium : licet enim Hungariam teneret Turca, non tamen vetus desiit S. Ursulam invisendi religio : e viris principibus auxerunt numerum Stephanus Gabriel, archiepiscopus Barensis ; Joannes Ludovicus, marchio Salutiarum ; Franciscus de Bellagrada Sabaudus ; Antonellus Sachus de Valentia ; Joannes Vilus de Constantinis ; Aquaviva e regno Neapolitano ; Constantinus de Constantinis et familie ejusdem complures alii ; Joannes Baptista Guicciardinus ; Diomedes Caraffa : e Bohemia comites Schlickii : Siculorum magnus numerus : iterum tamen reliquas nationes Hispani multitudine et nobilitate superarunt.

1530 et 1531.

224 « Anno 1532 Ratisbonæ comitia celebrantur pro bello Turcis inferendo. Imperator eo Colonia faciens iter, ipse S. Ursulam invisit, et ad mille sexcentos albo sodalium se inscribere : eminent inter alios Petrus de Toletto cum fratre ; Antonius de Toletto ; Petrus de Mendoza ; Joannes Borgia ; Petrus Alvarus Aquilarius ; Ferdinandus, aliusque item Ferdinandus Alvaretz a Toletto ; Didacus ab Avila ; Garzias Lassus de la Vega : reliquos inter dux Suniga se his inscripsit verbis : Franciscus a Suniga Gudman ac Sotomajor, dux de Begar, marchio de Aiamonte Belleareci, comes ex Hispania pro se et uxore et liberis venit visitaturus D. Ursulam Coloniae cum xi millibus virginum anno 1531, 12 Novembris, rediens ex bello Turcico : actum sub Carolo imperatore et rege Ferdinando ante Viennam. Sequenti quinquennio chiliades aliquot accessere.

1532 et sequentium

225 « Anno 1538, pactis induciis auspiciis Pauli III inter Carolum V et Franciscum I, Galliarum regem, ingens peregrinorum multitudo Coloniam venit : licet enim (ait Catalogus sodalium) totus in maligno positus mundus bellis ubique divideretur, supra quatuor millia ex omni natione sua dederunt nomina. Solos abbates nominabo, qui cum suis ascetis sodales esse voluerunt. R. D. Egidius cum toto suo coarctu Vallecœllensi ; Joannes de Lanoy, abbas Alnensis, cum omnibus religiosis et amicis. Joannes Florbertus, abbas Cambrensis, cum ascetis ; Petrus de Flandria, abbas Molinensis etc. Fusius, inquit, Crombachius, hæc sodalitates Ursulanæ per viginti

et demum  
1538



AUCTORE  
V. D. B.

annos sic efflorescentis incrementa volui attexere, ut cognoscant posteri eo tempore, cum hæresis, maxime totam Germaniam pervagata, peregrinationes et sanctorum cultum detestaretur, et ubique subvertere niteretur, S. Ursulæ cultum maxime viguisse, et forte tot millium precibus Germaniam conservatam, ne funditus interiret. Pergit dein Crombachius sodales, sequentibus annis inscriptos, recensere. Sed nolim diutius ejus vestigia premere, quum pro operis nostri ratione satis fuerit similium rerum specimen dedisse. Renovatum fuit ad sodalitium anno 1648 a Ferdinando, Coloniensi archiepiscopo, et ab Innocentio papa X indulgentiis plenariis et particularibus auctum. Quum vero aliquot adhinc annis fere cessasset, restauratum fuit anno 1849, quemadmodum in libello suo germanico tradit R. D. parochus Vill (1).

## § XXIV. Pietas aliquot sanctorum in Colonienses virgines.

B

Pietas in SS. Virgines SS. Cuniberti, Brunonis, Norberti, Julianæ, S. Audoeni, qui ad eas peregrinationem instituit,

Quum ex his quæ huc usque præmisimus profecto manifestum sit in universa fere ecclesia Dei SS. Ursulæ et sociarum cultum in honore fuisse atque etiamnum esse, nil mirandum si sancti aliquot singulari Coloniensium virginum veneratione conspicui fuerint. Equidem omitto complures, quos laudat passim Crombachius, sed quorum mihi Acta non satis certa sunt ut hinc aliquid promi mereatur. Præterea de S. Cuniberto et S. Brunone, utroque Coloniensi antistite, jam diximus, uti et de S. Norberto, Magdeburgensi archiepiscopo, necnon de S. Juliana Leodiensi seu Corneliensi. Sed præter hos alii supersunt complures. Venit scilicet primo loco S. Audoenus, Rothomagensis episcopus, qui quum paulo ante mortem, verisimiliter anno 683 accidit (2), ad urbem Coloniæ filius pacis advenisset (iter scilicet assumpserat qui discordiam Austrasios inter et Francos sedaret; dehinc explorandorum [templorum] gratia civitatem ingreditur, ex martyrum multitudine reliquias secum tollens, quas in sua civitate maximo honore recondidit. Atque hæc biographus suppar (3); per martyrum multitudinem verisimillime intelligens non Thebæos tantum aliosque hujus turmæ martyres, sed virgines quoque nostras: de utrisque enim simul convenientius multitudo martyrum dicitur, quam de illis solis.

C

S. Annonis, qui quotidie solebat adire earum basilicam

227 Multo præclarior S. Annonis in beatas virgines pietas, qui a verno fere tempore anni 1056 ad exeuntem annum 1075 Coloniensem cathedram obtinuit. Et scilicet mos aliquandiu fuit quotidie nocturno tempore Sanctarum Virginum basilicam adire. Accipe biographi coævi testimonia: Alia quædam, inquit (4), subierat nox et vir Deo devotus æstimationis humanæ fugiens oculos, venerandos sanctarum virginum cineres cœpit adire. Quod, quum quotidie fieret, una ex consuetis mulierculis sollicitè prævidens, necessitate simul et arte constricta, filiolum suum arte venientis vestigia clam media deposuit in via; cujus dein curam gessit sanctus præsul. Inferius, ubi S. Annonis in peccatores misericordiam narrat biographus,

ait: Siquidem nocte quadam, profundis tenebris D omnia circumdantibus, ipse more suo sanctarum virginum limen ingressus, aliquem secessit in angulum, quo secretius stans precibus obnixius inserviret. Dein refert sanctum virum ex querelis et ploratibus unius ex consororibus intellexisse eam esse gravidam; quod quum postridie confessa esset, eam ab eo fuisse secreto commendatam militi cuidam de Saxonia; et post partum mox pius pastorem, alibi delegato parvulo, ovemquæ aberraverat alacriter ad consororum suarum domicilia destinasse, quin ullus præter ipsum et militem aliquid de hac re resciverit: ubi simul animadvertas, quod alibi quoque docuimus, nequaquam canonis- sis tunc liberum fuisse ad nuptias transire: certe id si licitum fuisset, sororem hanc, ut de puellis sæcularibus solebat S. Anno ad honestæ copulæ conjunctionem deduxisset: quæ verba quoque sunt biographi (5). Sed ad S. Annonem revertamur.

228 Profecto planum erat ut, quum sanctus hic vir multus esset in colendis cœlitum exuviis, SS. Ursulam et socias peculiari veneratione honestaret. Erat enim tunc temporis Coloniæ celeberrimus beatus manipulus, ut liquet vel ex cantione de S. Annone, sæculo (ut videtur) XII ineunte scripta. Ecce particula antiqui hujus monumenti E linguæ germanicæ (6):

Die troiâniscen Vranken  
Si soln is iemer Gode danken  
Daz hern sô manigin heilgin havit gesant,  
So iz dâr in Kolne is gewant.  
Da dir restit ein solich menige  
Van sent Mauricjin herige  
Unt eilf tûsent megide  
Dorch Cristis minne irslagine.

Quæ ita vertit Crombachius satis accurate, nec ineleganter:

Trojugenæ Franci, grati pro munere, laude  
Continua celebrate Deum; qui millia divum  
Tot vobis misit, quos sancta Colonia servat.  
Hic Thebæa cohors, hic Mauri cæde necati;  
Hic et, amore Dei suadente, undena sagittis  
Millia parthenici cœtus cecidere perempta.

Sagittæ non memorantur in cantione germanica, sed dicuntur tantum undecim millia virginum pro Christi amore cæsa.

229 Quanta autem fuerit S. Elisabethæ Scho- naugiensis in SS. Virgines pietas facile discere est ex ejus Revelationibus, utut fabulosis. Pauca tantum addiderim. Anno 1156, quo cœpit sibi videri Revelationes hujusmodi habere, dum Angelus ei viam martyrum indicaret, illuxit SS. Virginum festivitas: unde mirum in modum excitata est ejus in sanctissimum agmen devotio. Mota plurimum ejus mens his divini officii verbis: Et deducet illos in via mirabili; adeoque Angelum hæc sibi explicantem audire visa est et docentem quam mirabile sit fragilem hominem ita Deo adhærere ut, sui oblitus, pro illius amore gravissima quæque sustineat, et continuo post addentem (7): Hoc intueri potes in sacris illis virginibus, quarum hodie martyrium celebratis: fragiles erant et sexu et ætate, neque aliquem habebant deensorem; et tamen non timuerunt tyrannos et gladios eorum, sed cum omni constantia obtulerunt tenera membra sua in mortem pro Domino: quia divini amoris incendio confortabantur in spiritu, ut eam foris non sentirent. Quum vero medio mense Junio anni Christi 1164, ætatis 36, morti proxima

et cujus avo  
ex Coloniæ  
celebres erant,

S. Elisabethæ  
S. honaugien-  
sis, quæ in eas  
ad mortem  
usque mire  
affecta fuit,  
F

(1) Wegweiser zur Kirche der H. Ursula in Köln; pag. 43 et seqq. — (2) Act. SS. tom. IV Augusti, pag. 799. — (3) Ibid. pag. 808. — (4) Vita S. Annonis, lib. 1, cap. 10, ap. Pertz, Monumenta

Germaniæ, tom. XI, pag. 471. — (5) Ibid. cap. 12, pag. 472. — (6) Schade, pag. 20; Schilterus, pag. 6. — (7) Visionum S. Elisabeth, lib. III, cap. 11, pag. 192.

esset



A *esset*, congregatio fratrum processionem fecit in albis usque ad cellam; et portabamus, *inquit biographus*, nobiscum in scriniis cunctas reliquias societatis sanctæ Ursulæ reginæ, quatuordecim videlicet corpora quæ velut integraliter apud nos sunt, exceptis diversorum corporum portionibus multis. Celebrantibus autem illic (*in Schonaugia puellari*) nobis priorem missam festive de Spiritu Sancto, rapta est in extasim ac per longum tempus, ut referebant nobis sorores, quieta permansit, sicut mos illi erat in tempore excessus sui, quando aliqua ei divinitus revelabantur. Post hæc autem cum ad seipsam rediisset, sciscitabamur ab ea quomodo se habuisset et utrum aliquam consolationem a Domino accepisset et referebat nobis dicens: Vidi in visione spiritus mei sanctissimam Dominam nostram et proxime ei assistentes beatam Ursulam reginam et sanctam Veneram, cujus corpus apud nos est, simulque omnes sanctas virgines quarum reliquæ huc allatæ fuerant\*, multitudinem videlicet copiosam, omnes mirifice coronatas et ingenti claritate vestitas et habentes in manibus palmas victoriæ. *Dein B. Elisabeth sibi visa est audire Deiparam consolantem dolores*

fuerunt?

B *suos his verbis*: Aspice istas quæ stant in circuitu meo, quomodo coronatæ sunt et quatenus est decor earum. Perpressæ sunt angustias multas et valde dura martyria propter Dominum; et ideo non solum honorem habent ante Deum, sed etiam ab hominibus multum honorificantur et late eis in mundo servitur. *Visiones has excitatæ nimium phantasiæ nullus dubito adscribere; sed pietatem in sacras virgines præcipuam hujus excitationis causam fuisse persuasum habeo: neque aliud in præsentiarum curo. In Commentario prævio satis docui quid de S. Elisabethæ visionibus et revelationibus censendum sit.*

et B. Hermann  
in Steinfeldensis,  
qui non solum Revela-  
tiones, verum etiam  
Officium rhythmicum et  
musicum in earum hono-  
rem composuit.

230 *Ibidem quoque egimus de revelationibus B. Hermannii Præmonstratensis seu Steinfeldensis, cognomine Josephi. Earum eandem fuisse originem quam Schaunaugiensium certum est. Hinc tamen non impedimur quin, quam reverenter coleret beatus vir SS. Virgines, indicemus. Integrum fere caput de hac re in ejus Vita legitur (1), quod compendio hic exhibebimus.* Ut ergo intimum circa has sacras virgines comprobaret affectum, novi cantus historiam in illarum honorem componere proposuit et amorem. Cumque applicuisset dexteram ad scribendum, ecce una virginum illi evidenter apparuit; et stans coram eo, quid scripturus esset benignissime et familiarissime informavit. Quin etiam columbam pulcherrimam super humerum suum residere conspexit, quæ rostrum suum dictantis auriculæ incessanter infixit. Hanc quoque unam fore de numero sanctarum virginum intellexit: unde et postea totam sacram sodalitatem illam necnon omnes virgines Domino devotas Columbellas vocare quasi nomine usitato consuevit. Sed cum melodiam historiæ jam conscriptæ (quod majoris difficultatis erat) deberet componere, quotiescumque ad hoc animum applicabat non parvum virginum chorum super se in aëre audire consuevit, concinentem cum jucunditate cœlesti talem quæ verbis conscriptis competeret melodiam. *Quæ sibi ex colloquio, cum beato viro habito, constare pluribus dein explicat biographus, et sic pergit*: Solebat autem quædam verba ejusdem historiæ cum melodia sua nobis sæpius recitare: quæ concinendo, doctrices suas tanta dixit alacritate commotas, hæc eas cum tanta hilaritate

multoties asseruit repetiisse, ut et ipse hæc nobis referens mira jucunditate et oris et animi moveretur. *Hanc historiam seu jubulum, cui forma est Parvi (ut vulgo loquimur) Officii, habemus apud Crombachium (2) atque etiam in Mss.*

231 *Quam mirum in modum sit pius atque olim celeberrimus, non omittendus visus est. Ecce autem:*

Recitatur id  
officium ad  
Matutinum,

## AD MATUTINAS.

O vernantes Christi rosæ,  
Supra modum speciosæ!  
O ridentes margaritæ,  
Diligenter exquisitæ,  
Eleganter expolitæ,  
Advenite, me audite,  
In servum me suscipite.

Ego pauper, atque talis,  
Ut sim vester specialis,  
Vestro fervens in amore,  
Vestro fiat cum favore.  
Dum vos oro, vel honoro,  
Gratum vestro sit in choro,  
Et vicem quæso reddite.

O puellæ! o agnellæ!  
Christi caræ Columbellæ,  
Sine dolo, sine felle,  
Cœli stellæ, Dei cellæ,  
Jubilare purpuratæ,  
Coronatæ conregnate  
Cum agno innocentia.

E

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto, sicut erat etc.

ANTIPH. Sanctæ undecim mille virgines acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus; media autem nocte clamor factus est, ecce sponsus venit, exite obviam Christo Domino. VERS. Tunc surrexerunt omnes virgines illæ. RESP. Et ornaverunt lampades suas. COLLECTA. Omnipotens sempiterne Deus, qui gloriosam atque laudabilem virginem, ac martyrem tuam Ursulam cum suo collegio ineffabilibus privilegiis exornasti in terris, et inenarrabilibus gaudiis decorasti in cœlis, præsta nobis per merita ipsius, ac sodalium ejus tuæ propitiationis abundantiam, ut quarum memoriam pio amore agimus in terris, earum meritis et precibus præmia æterna consequamur in cœlis. Per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.

232

## AD PRIMAM.

O quam estis vos securæ!  
Deo semper fruituræ,  
Cum quo estis permansuræ,  
Numquam eo carituræ,  
Quem videtis, quem tenetis,  
Qui vos ulnis stringit lætis,  
Serena ridens facie.

O reginæ puellares,  
Passione sancta pares,  
Deo vos familiares,  
Prædilectæ, singulares,  
Nunc florete, nunc gaudete,  
Semper novæ, semper lætæ,  
Festivum chorum ducite.

Vos jucundæ philomelæ,  
Quarum turbæ sunt undenæ,  
Sponsæ Dei, Deo plenæ,  
Decantate laudem bene,  
Virginales per choreas,  
Et cœlestes per plateas,  
Jucundum carmen dicite.

Gloria Patri, etc.

F  
ad Primam,

(1) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 697 et 698 — (2) S. Ursula vindi-

dicata. pag. 867 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.

ANTIPH. Benedictus es rex gloriæ, qui palmam victoriæ, dedisti fragilibus, et sexum sine viribus vincere fecisti dæmonis virtutem; quarum piis precibus, nobis supplicantibus tribuas corporis et animæ salutem. VERS. Memento nostri Domine in beneplacito populi tui. RESP. Visita nos in salutari tuo COLLECTA. Deus, qui ut humanum genus ad confessionem tui nominis provocares, etiam in sexu fragili victoriam martyrii contulisti, præsta quæsumus, ut ecclesia tua xi millium virginum, de quarum commemoratione lætatur, exemplo commonita, nec pati pro te metuat, nec mundi blandimentis succumbat; sed cœlestis præmii gloriam concupiscat et comprehendat. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

233

AD TERTIAM.

ad Tertiam,

Date voces in sublimi,  
Angelorum chori primi,  
Locum dantes admirentur,  
Jucundantes collætentur,  
Vestram novam melodiam,  
Inauditam harmoniam  
Auscultet sancta Trinitas.

B

O Dilectæ consorores,  
Quarum numquam marcent flores,  
Ipse sibi vos prævidit,  
Qui de valle vos præcidit,  
Vos elegit, vos collegit,  
Et in sertum sibi fregit  
Pulcherrima divinitas.

Te, o turba generosa,  
Præit illa florens rosa,  
Sola rosa principalis,  
Nec est ibi rosa talis,  
Quæ sit sibi cœqualis,  
Mater tota curialis,  
Quæ tulit cœli Dominum.

Gloria Patri, etc.

ANTIPH. O flos campi, et lilium convallium, Jesu Christe, qui es sponsus, et amator virginum, quam jucundum est interesse tuo semper conspectui, quem laudantes prosequuntur virginales ounei, ubi dulcis resonat melodia, virgo Ursula simul cum Thamaria frequenter ingeminant, tibi Christe sit laus, et gloria. VERS. Adducentur regi virgines post eam. RESP. Proximæ ejus adferentur tibi. COLLECTA. Deus qui nos in tantis periculis constitutos pro humana scis fragilitate non posse subsistere, da nobis per merita sanctarum undecim millium virginum et martyrum salutem mentis et corporis, ut ea quæ pro peccatis nostris meremur, te adjuvante vincamus. Per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.

C

ad Sextam,

AD SEXTAM.

234

Ipsa est dilecta mea,  
Vos præcedens in chorea,  
Cui nomen, et persona  
Sua lucet in corona,  
Quam inscripsit Deus Pater:  
Hæc est illa Jesu mater,  
Maria virgo virginum.  
Hæc vos præit cum honore,  
Trahens suo vos odore,  
Ferens signum vexillare.  
Modulatur vobis clare,  
Per floreta, per roseta,  
Promit ipsa carmen læta;  
Cantantes subsequimini.  
Summas voces Angelorum,  
Omne melos musicorum

Hæc suprema philomela  
Sua vincit cantilena,  
Quam sequentes condecenter,  
Diligenter et ardenter  
Dilectum complectimini.

Gloria Patri etc.

ANTIPH. Sponsa Christi Ursula, cum tua virginali turma accede ad thronum gloriæ, preces pro famulantibus tibi funde, ut ab hoste in mortis hora liberemur sine mora. VERS. Mirabilis Deus in sanctis suis. RESP. Ipse dabit virtutem et fortitudinem. COLLECTA. Auxilientur nobis Domine Jesu Christe merita sanctarum virginum et martyrum: ut in hora mortis nostræ earum protectione muniti, te miserante laqueos inimici evadere valeamus, quæ ob tui nominis amorem sanguinem suum fuderunt. Qui vivis et regnas etc.

D

235

AD NONAM.

ad Nonam.

Dulcis Sponsus, qui vos amat,  
Sic ad vos de throno clamat.  
O dilectæ consodales,  
Sponsæ meæ speciales,  
Me videte, me habete,  
Memetipsum possidete,  
Sentite, perfruimini.

E

Per meipsum vos complector,  
Et in vobis condelector,  
O victrices! O felices!  
Meæ caræ dilectrices,  
Vester ego sum, et ero  
Quem amastis corde vero,  
Me sponsum osculamini.

Ad hanc vocem, o athletæ,  
Lætas aures adhibete,  
Quid decantet peraudite,  
Et post agnum mitem ite,  
Novis stolis decoratæ,  
Post dilectum ambulate,  
Cantantes cum tripudio.

Gloria Patri etc.

ANTIPH. O castitate phaleratæ, humilitate coronatæ, patientia adornatæ, virtutum floribus fultæ, temperantia politæ! O pretiosæ margaritæ, atque virgines exquisitæ, in hora mortis subvenite. VERS. Lætamini in Domino, et exultate justi. RESP. Et gloriamini omnes recti corde. COLLECTA. Omnipotens sempiterne Deus, qui infirma mundi eligis, ut fortia quæque confundas; concede propitius, ut qui sanctarum virginum et martyrum memoriam agimus, a cunctis malis imminetibus earum intercessionibus liberemur. Per Dominum nostrum etc.

236

AD VESPERAS.

ad Vesperas

Eia mundo jubilemus,  
Laudem Deo decantemus,  
Qui a mundo nos protexit,  
Et de mundo nos transvexit,  
Nos de terris adunavit,  
Et in cœlis coronavit,  
Nos implens omni gaudio.  
Exsulemus, et lætemur,  
Et cum agno jucundemur,  
Novo cantu modulemur;  
Hic est annus jubilæus,  
O quam dulcis es o Deus!  
Post te ardenter currimus.  
Æstuantes præ amore,  
Nos consperge dulci rore,  
Sponse noster prædilecte,  
Trahe nos post te directe,  
Te sitimus, et sentimus,

In



A

In cor tuum omnes imus,  
De vena vitæ bibimus.  
In te omnes commemoramur,  
Te in nobis complexamur,  
Quem amantes inflammamur,  
Et non satis admiramur,  
Quod de te non satiamur,  
Excedis enim omnia.

Tibi laudem cum Maria,  
Quæ nos duxit in hac via,  
Nostro damus Salvatori,  
Pro quo fuit dulce mori,  
Qui amasti, qui juvisti,  
Qui ad te nos pertraxisti,  
Tibi laus, et gloria.

Gloria Patri etc.

ANTIPH. Lux orta est in Britannia, dum Angelo-  
ram socia Ursula generatur, quæ filium regis An-  
glicorum traxit ad fidem christianorum, quam  
turma virginum comitatur. VERS. Ora pro nobis  
beata Ursula cum tuo virginali collegio. RESP. Ut  
digni efficiamur promissionibus Christi. COLLECTA.  
Deus qui digne tibi sacratis virginibus mirandi  
agonis robur indidisti, quo per martyrii palmam  
ad supernæ contemplationis pertingerent gloriam;  
da nobis quæsumus earum intercessionibus adju-  
vari, quas transcenso mortis stadio in cœlestibus  
fecisti triumphare. Per Dominum nostrum Jesum  
Christum filium tuum etc.

et ad Comple-  
torium.

237

AD COMPLECTORIUM.

O insignes sponsæ Dei,  
Mementote quæso mei,  
Non sit vobis hoc indignum  
Paupertatis meæ signum,  
Et hoc vobis carmen carum,  
Quamvis parvum, quamvis parum,  
Feratis cum lætitia.

O præclaræ vos puellæ,  
Nunc implete meum velle,  
Et dum mortis venit hora,  
Subvenite sine mora:  
In tam gravi tempestate  
Me præsentem defensate,  
A dæmonum instantia.

Nulla vestrum ibi desit,  
Virgo Mater prima præsit,  
Si quæ mihi fæx inhæsit,  
Quæ me sua labe læsit,  
Vestra prece procul fiat,  
Vos præsentem hostis sciat,  
Et se confusum doleat.

Quidquid unquam feci mali  
Vestro flore virginali,  
O puellæ, palliate,  
Et me Deo præsentate,  
Coram Deo mecum state,  
Causam meam defensate,  
Ne draco locum habeat.

Gloria Patri etc.

ANTIPH. Voce cordis et oris, in laudem summi re-  
demptoris consurgat omnis fidelis, cujus mediante  
gratia, sanctarum undecim millium virginum  
turma, facto clamore hora matutina exivit obviam  
Christo sponso, qui sedet super Cherubim, cuncta  
videns in absconso, ferens sertum rosæ et lilii  
cum triumpho martyrii, evasit minas tortorum.  
O beata virginum turma, ora pro reatibus suppli-  
cum tuorum. VERS. In Christo dormiamus, RESP. ut  
cum sacris virginibus resurgere mereamur. COL-

LECTA. Omnipotens sempiterne Deus, qui has sacra-  
tissimas undecim mille virgines, dum aurora nocti  
finem daret, ad thalamum dilecti filii tui sponsi  
ipsarum, cœlestibus spiritibus comitantibus intro-  
duxisti, stola quoque immortalitatis ac lætitia  
inenarrabili circumdedisti, tribue nobis meritis  
ac intercessionibus earum, quatenus in fine vitæ  
nostræ, spiritus noster ad regnum cœleste ducatu  
ipsarum perveniat, ubi te sine fine laudare, et per-  
frui mereatur. Per eundem Dominum nostrum etc.

238 Accidit Dei nutu aliquando (æstimat Hen-  
schenius (1) id esse factum circa annum 1200)  
beatum virum fuisse præsentem, ubi illum nobi-  
lissimum thesaurum, in agro terræ absconditum,  
et illas pretiosissimas margaritas (reliquias dico  
virginum beatarum) contigit inveniri. Inventum  
fuit tunc temporis inter cetera, sed præ ceteris  
amabile, corpusculum virgunculæ parvulæ, cujus  
caput accipiendi summo Joseph, virgo et ipse.  
desiderio ferebatur. *Repulsam tulit beatus vir a  
monialibus et abbatissa, alias reliquias offerenti-  
bus.* Petivit ergo ut, secundum consuetudinem  
suam, in eadem ecclesia sanctarum virginum sacro-  
sancta permitteretur mysteria celebrare: intra quæ  
tanta se Domino et sacris virginibus devotione pro-  
stravit, ut certus fieret (sive revelatione, sive inspi-  
ratione, nescio) se, quod petierat, accepturum. Nec  
mora. Ab altari recedens ad abbatissam accessit...  
Ipsam tam mirabiliter mutatam invenit, ut offe-  
rendo, quod ante tam dure negaverat, etiam præve-  
nire videretur humilitatem petentis. Accepto igitur  
tam desiderato thesauro, fulgidam ad nos (*Steinfel-  
diam*) detulit margaritam, et quod Gertrudis nomen  
haberet (sicut ei fuerat revelatum) nobis congratu-  
lantibus revelavit. *Multis deinde narrat biogra-  
phus zelo zelatum fuisse servum Domini, quum  
aliquando in castello cujusdam piæ matronæ  
versatus vidit ibidem virum aliquem sedentem  
super capsâ, qua duo Ursulana capita claudeban-  
tur et rogasse Deum oratione mentali ut irreve-  
rens ille experiretur mitem vindictam quæ olim  
cuidam inflicta est, dum similiter S. Martini reli-  
quiario feretro insideret: quod, miro excitato  
ardore, continuo factum est. Tanto scilicet amore  
ferebatur vir optimus in sanctas virgines!*

239 Non minus fervebat in easdem caritatis  
igne B. Adelaides, seu Aleides, Scharembecana  
natione, et in Camera B. Mariæ prope Bruxellas  
ante medium sæculum XIII sanctimonialis Cister-  
ciensis. Hæc leprosa erat et a reliqua congrega-  
tione separata seorsim in domuncula vivebat.  
Porro in festivitate undecim millium virginum,  
contigit sanctam virginem hora matutina domus suæ  
transgredi limen; et versa facie ad ecclesiam, post  
voces Deum devote laudantium duodecimum respon-  
sorium illa hora cantantium, aliquantulum auscul-  
tare. Animo quoque cœpit non modicum turbari, eo  
quod ceteris in choro psallentibus et sanctarum vir-  
ginum festivitatem cum jubilo colentibus, non va-  
luit sociari; et confestim refugit ad Dominum, soli-  
tum cordis sui solatium, dicens: Rogo te, Pater  
sancte, licet modo, prout desidero, cum ceteris vir-  
gines sanctas laudare nequeo; et pro speciali dono,  
quo me ditasti, ad præsens conventui meo non  
liceat confungi: propter magnam tuam clementiam,  
post hujus vitæ miseriam, ab earum saltem societate  
non patiaris me separari. Et Dominus ad eam:  
Dulcissima filia, non te, ut desideras, istis virgi-  
nibus sociabo; sed in loco multum eminentiori in  
regno meo colloabo (2). *Mitto dicere de S. Angela*

AUCTOR  
V. D. B.

B Hermannus  
gaudium de  
acceptis Ursu-  
lanis reliquias.

E

B Adelaides  
de Scharebeek  
et SS. virgines  
per affectus.  
F



AUCTORE  
V. D. B.

*Mericia, fundatrice monialium S. Ursulæ et de compluribus aliis sanctis et beatis. Antiquiora tantum aliquot pietatis specimina eligere placuit. Qui plura volet adeat Crombachium, maxime libris VIII, IX et X; ubi etiam plura occurrunt quæ prodigii rationem habere videntur. Alia collegit anonymus, verisilimiter Felix Astolfi, S. Salvatoris canonicus; qui in opusculo italico, anno 1671 impresso Bassani, contulit (ut titulus fert) Gratias, memoriæ dignas, quibus Deus affectit pios cultores S. Ursulæ et undecim millium sociarum et decem millium martyrum crucifixorum.*

## § XXV. Epilogus et præcipuorum capitum recensio.

Recensio monumentorum a sæculo V aut VI usque ad Normannorum aduentum:

**Q**uum autem nunc tandem aliquando ad calcem hujus commentarii devenimus, placet oculos retrorsum conjicere et confectum iter mente emetiri; quo quasi uno conspectu, si non universam Ursulanam historiam, præcipua saltem ejus capita videamus et quæ sparsim sita sunt in unam formam referamus et imaginem. Planum imprimis et apertum est a vero aberrare quam maxime qui arbitrantur nulla vetera de sanctis Coloniensibus virginibus exstare monumenta et omnia sæculo XI aut saltem Normannorum direptionibus esse recentiora. Etenim quin Clematii titulus, quo nil continetur quod absonum videatur a pristinis moribus, sincerus sit et genuinus, dubitare non licet per antiquissimum Sermonem in natali, cui prior ejus et potior pars inserta est. De hoc titulo præcipue dictum in Gloria posthuma § 1. Qui titulus si componatur cum S. Cuniberti Vita, quam ante medium sæculum IX conscriptam fuisse ibidem ostendimus, manifestum fit in præcipuo martyrii loco exstructam aut restauratam fuisse a Clematio in honorem sanctarum virginum basilicam monasterialem, idque factum circa annum 500, aut certe ante initium sæculi VII: ita ut titulus ille et parthenon perennis memoria fuerit cædis Ursulanæ; quo quid validius desiderari queat ad certam faciendam hanc cædem equidem non video. Succedit Sermo in natali, quem modo memorabam et quem inter annum 731 et 834 compositum fuisse § 3 Commentarii prævii declaravimus.

**C** Ex hoc documento certum est tunc temporis sanctarum virginum memoriam viguisse non tantum apud Colonienses, verum etiam apud Batavos et Britannos, et præterea Clematii titulum tunc a nonnullis jam male fuisse intellectum. Porro quum error, quem Sermonis auctor illic confutat, in antiquo sanctarum virginum Coloniensi Officio legatur, certe habendum est id Officium, quod in Gloria posthuma § XIX dedimus, hoc ipso Sermonem vetustius. Pone veniunt permulta diplomata, quorum vetustissimum anno 852 conscriptum est et quæ pleraque omnia spectant ad monasterium sanctarum virginum aut sanctarum undecim millium virginum; quæ duæ appellationes promiscue in usu erant. Retulimus hæc diplomata in Gloria posthuma §§ II et seq., licet jam ante in Commentario prævio § XXVII præcipua loca indicassemus. Ejusdem ævi magnam Kalendariorum aut Martyrologiorum messem eodem § collegimus, quorum aliquot etiam medio sæculo IX conscripta sunt, triginta fere annis antequam Normanni in has partes venerint: eos enim anno tantum 881 in Coloniā incubuisse ostendimus num. 23 Gloriæ posthumæ.

24) Falsum itaque profecto est nil superesse quod

prædonum illorum vastationibus antè sit, seu omnia ficta fuisse et inventa, postquam quies et pax denuo in his oris nata est, et ampla fictoribus materia subministrata fuit per veterum documentorum interitum. Contra, ut nemo non fatebitur, series ingens monumentorum ad manum est, quorum pars proxime accedit ad ipsum martyrii tempus: hæc inter præcipuum fere locum obtinet basilica monasterialis, res sane aptissima ad veterum rerum cum omni posteritate adæquandam memoriam. Quæ si quis recolligat, animo fixum non habens et præstitutum de certissimis quibusque historiis dubitare, consentiet plane Coloniæ sanctas virgines pro nomine Christi sanguinem suum fudisse, quemadmodum in Clematii titulo legitur. Neque testimoniis tantum res confici potest; sed ipsa corpora, vulneribus affecta et sociata martyrii instrumentis aliisque indiciis, prope intueri licuit. Recole quæ in Commentario prævio § XXV de sepulcro, anno 1640 die 3 Julii et sequentibus aperto, retulimus. Antiquum id erat, ut in eo reperi nummi testabantur; christianum, quum cadavera combusta non essent; corpora continebat, uno tempore mortua, neque tamen bello aut peste, ut venerabunda eorum compositio indubitatum faciebat; hæc involuta vestimentis, ut lex et consuetudo volebant de martyribus; plurima, transfixa sagittis aliisque telis; alia trunca, alia integra; sparsa quarto ordine (pluribus enim seriebus erant superposita) brachia, crura, capita aliaque membra; vasis, arenam sanguine mixtam continentibus, ad angulos alibique apposis: quibus visis, tunc demum intellectum est vetustis tabulis pictis, quæ sepulcra exhibebant plena corporibus eadem ratione dispositis, significari corpora, aliquot sæculis ante e tumultis eruta, similibus in fossis fuisse reperta. Quum autem hæc patuerunt; quum inventa non tantum ossa omnia integra, sed sparsa quoque membra; quum collectum non solum plurimum sanguinis, sed sagittæ etiam et ensium fragmenta; qui non dixerit cum S. Ambrosio (1): Inveni signa convenientia? et cum S. Gaudenzio (2): Nihil amplius requirimus: habemus testes passionis?

242 Quum itaque de Coloniensi cæde absurdum foret dubitare, quærendum fuit quinam ejus exstitissent auctores. Alia ab aliis sæculo IX fuisse proposita ex auctore Sermonis in natali audivimus; unde ex sola traditione Coloniensi, quæ postea prævaluit, nil certi concludere liceret. Verum quum cum ea conspiraret Britannica narratio, in reliquis omnibus quam maxime dissona, quis utriusque non sigillatim, sed simul consideratæ, auctoritatem abjiciat? Atqui a Coloniensibus æque ac Britannis Hunnos in sanctas virgines sævisse accepimus. Quæ si sola fidem non extorqueant, adde potiore partem beati manipuli secundum Coloniensem traditionem pro servanda virginitate occubuisse, et nullos barbaros veneri magis fuisse deditos quam Hunnicam gentem, quemadmodum § XXIV fuse ostendimus. Quod autem multo validius argumentum est, nefas est dubitare sanctas virgines maximo numero sagittis occisas fuisse; sagittas autem ita Hunnorum proprium armorum genus fuisse, ut nulli barbari, quos Coloniā transiisse novimus, iisdem in bellicis expeditionibus uterentur. Lege § XVI Commentarii prævii; ubi simul testimonia nonnulla dedimus de magna sagittarum copia, quæ in sepulcris sparsim, atque etiam capitibus, brachiis, pectoribus inhærentes repertæ sunt, alia reservantes pro Gloria posthuma, §§ XI. Et quidem hæc facile

D  
ex illis certum  
fit Coloniensium martyrum cædes.

Constat ex multiplicibus argumentis

(1) Classis I epist. XXII, num. 2. ap. Migne, Patrologia, tom. XVI, col. 1019. — (2) Sermo in dedicatione SS. XI martyrum, ap. Migne,

tom. XX, col. 965.



**A** augere possemus (1); unum tantum documentum hic addere placet. In Historia undecim millium virginum, breviori atque faciliori modo pulcherrime collecta, cum nonnullis additionibus quæ in prima defuerunt, et circa iniens sæculum xvi impressa Coloniae per Henricum de Nuscia, hæc legere est: Multa ibidem, scilicet in templo S. Ursulae Coloniensi, cernuntur capita adhuc tela in capitibus ferentia et variis modis trucidata, quæ omnia scribere esset difficillimum: sed licet clarum et manifestum id sit testimonium, præstant tamen quæ anno 1640 ab optimis testibus visa sunt, quum sepulcrum, continens plus centum sceletos, apertum est, ut §§ xvi et xxv declaratum fuit: sparsim in eo repertæ sagittæ.

quæ junctum  
consideranda  
sunt, sanctus  
virginis anno  
451 ab Hun-  
nis, ex Galliis  
redeuntibus,  
Coloniæ occi-  
sas fuisse.

243 Atque his demum tamquam cumulus accedit Hunnorum post pugnam Catalaunensem per Coloniā transitus. Universum eorum iter accurate investigavimus. Vidimus eos § xix Commentarii prævii Gallias prope Confluentes intrantes hiemali tempore, ita ut 25 Martii anni 451 Metas occupaverint; hinc pergentes ad Aurelianensem civitatem, cujus obsidionem medio mense Junio solverunt; postea ineunte Julio eosdem pugnantes cernimus in campis Mauriacis seu Catalaunicis, donec certamen nocte dirimeretur; deinde repetentes Rhenum per Viromanduos, Cameracum, Atrebatas, Tornacensem et Tungrensem agros, Aetio a longe sequente usque ad Thoringiam; quam citra Rhenum in Germania II fuisse positam plurimis testimoniis § xxi Commentarii prævii demonstravimus: quibus adde locum ex testamento ampliori S. Remigii depromptum; quod testamentum interpolatum quidem aut suppositum habetur nobis, verumtamen antiquum documentum est, utpote ab Hincmaro et Flodoardo cognitum atque etiam usurpatum (2). In eo itaque legitur S. Remigius inter alia multa dona ecclesiæ Remensi legasse villas in Austria sive Thoringia (3); quæ profecto de Austria Cisterhenana intelligenda sunt. Quum vero his in partibus versarentur Hunni, una eis patebat trans Rhenum via, scilicet per Coloniā. Quod vero sæpius monuimus, hic iterum iterumque monitum volumus, nempe satis nobis manifestum esse rem singulis illis argumentis non magis confici, quam duos triangulos pares esse, quod vel unus angulus, vel unum latus in utraque figura ejusdem mensuræ sit; sed oportere ut simul considerentur Coloniensis cædes, quæ totius disquisitionis fundamentum est; traditionum

**B**

**C** Britannicarum cum Coloniensibus de hujus cædis auctoribus convenientia; sævities et impudicitia Hunnorum, sanctarum virginum castimonie inimicissima; eorumdem sagittandi peritia sagittarumque reliquæ repertæ in vulneribus et in sepulcris; illorum barbarorum certissima inter Colonienses præsentia; et demum, quod etiam ne-

gligendum non est, concordia temporum, quandoquidem Hunni non potuerunt circa diem 21 Octobris, quæ sanctarum virginum natalis celebratur Coloniae non versari. Atque his, quod præcipue propositum nobis fuit, absolutum arbitrati fuimus.

244 Inquisivimus deinde in numerum martyrum et § xxvii ostendimus non spernenda monumentorum copia, quorum unum ineunte sæculo nono aut etiam prius scriptum est, numerum undecim millium ante omnem hominum memoriam receptum fuisse, eumque tanto majori fiducia esse admittendum, quo propius ille adhærebat ipsi Ursulanæ basilicæ, quæ quippe promiscue diceretur sanctarum virginum et sanctarum undecim millium virginum et quo facilius inter succedentes sibi invicem monasterii incolas genuina de maxima hac multitudine traditio servari potuit. Cæterum cogitandum non esse monuimus omnes fuisse virgines, sed præcipuas tantum; quarum scilicet omnium illustrissimum fuerat martyrium; reliquos ex utroque fuisse sexu, ut antiquiore Coloniensium traditione perhibetur; neque hunc numerum superare fidem, si quis animadvertat atrocem barbarorum et maxime Hunnorum bellandi genus, quod §§ xxiv et xxvii Commentarii prævii explicuimus. Quod si quis miretur amplæ civitatis incolas, a barbaris cæsos, loco martyrum fuisse habitos, neque id omisimus; sed § xxvi ex optimis auctoribus demonstravimus olim non eandem de hac re fuisse disciplinam, quæ nunc viget: tunc enim martyres fuisse dictos quicumque immerentes violentam mortem pie subiissent. Diximus demum § xxviii ejusdem Commentarii absurdam quidem esse narrationem de itinere Romano, quæ in Passione Regnante Domino et in Revelationibus SS. Elisabethæ et Hermanni legitur; sed simul ostendimus verisimile esse ab aliquot id institutum fuisse iter; multo autem verisimilius aliquot in martyrum agmine natione fuisse Britannas, siquidem sæculo ix apud Britannos, Batavos et Colonienses hæc vigeret traditio. Atque hic quidem addere placet, (quod in Commentario omisimus, quoniam statutum nobis erat a conjecturis, quæ nullis fulcirentur testimoniis abstinere,) videri nobis vero proximum inter sanctas virgines complures fuisse, quas ex Galliis captivas abduxerant Hunni, easque simul cum Coloniensibus ab eis fuisse cæsas; quoniam, Constantini ponte jam pridem rupto aut numquam absoluto, Rhenum transgressuris impedimento erant: morem enim fuisse Attilæ civitatum incolas abducere et inter suos dispertire ex S. Aniani Aurelianensis Vita plane certum est. Quæ vero disseruimus de nominibus aliquot virginum, de translationibus aliisque ad publicum et privatum cultum pertinentibus, non videntur recensenda: nil enim juvat hæc in uno vidisse conspectu.

De numero  
martyrum:  
an omnes vir-  
gines; quo ti-  
tulo dicantur  
martyres: de  
stinere Roma-  
no; an Bri-  
tannæ natio-  
ne, etc.

(1) Cf. Baillet, Vies des Saints, 21 Octobre — (2) Act. SS tom I Octobris, pag. 108 — (3) Miræus, Opp. diplomatica, tom I, pag. 2.

edit. 1723.



## DE S. REPARATO

## DIACONO NOLANO IN CAMPANIA

V. D. B

## SILLOGE CRITICA

## § Unicus. De epitaphio et cultu

ANNO DLIII.  
S. Reparatus,  
cujus nomen  
aliquot fastis  
sacris inscri-  
bitur 21 Octo-  
bris et 1 No-  
vembri.

**N**olam in Campania, regni Neapolitani, civi-  
tatem, S. Paulini patriam, nemo non novit.  
Tot autem hæc jam sæculo IV et V abundabat  
sanctorum memoriis, ut, quum primas daret  
Romæ, secundas Nolæ deferret sanctissimus  
poeta. Canebat enim (1) :

Tu quoque post urbem titulos sortita secundos :

Nam prius imperio tantum et victricibus armis.

Nunc et apostolicis terrarum, et prima sepulcris.

**B** His sanctis, quos jam venerabatur S. Paulinus,  
accessere dein alii complures, quos inter S. Repa-  
ratus; de quo pauca tantum colligenda supersunt.  
Ad diem 1 Novembris ejus meminit, qui Hagiolo-  
gium Italicum, magnam partem ex Ferrarii Ser-  
vitæ Catalogo Sanctorum Italiæ desumptum, ad-  
jectis tamen aliquot sanctorum encomiis, anno  
1773 Bassani excudendum curavit; atque hæc tan-  
tum de eo habet (2) : Ecclesiam Nolanam, adminis-  
trante sancto Paulino juniore, S. Reparatus, diaco-  
nus et martyr, in cathedrali ecclesia repositus fuit  
anno 513, ut notatum legitur in marmorea epigra-  
phe, cujus hæc sunt verba :

DEP. SANCTI MARTYRIS

REPARATI DIACONI

AN. DXIII KAL. NOV. XII IN

PACE. RAS. NIVI

Hæc hauserat ex Ughellio (3); qui hæc ipse desum-  
pserat, ut mihi testis est Remondinius (4), ex ca-  
nonico thesaurario Ferrario, nisi quod hic scrip-  
serat, non RAS NIVI, sed RAS NIVC. Ughellius quoque  
præluxit procul dubio Castellano, qui quod in illa  
tituli forma sanctus diaconus in pace depositus  
diceretur XII kal. Novembris anni 513, eum ad 21

**C** Octobris retulit in Martyrologio universali, his  
quæ latina facio verbis : In Italia S. Reparati dia-  
coni et martyris, quem Nolani præcipue colunt. Et  
certe quamdiu legeretur inscriptio eo quem dixi-  
mus modo, laudandus erat Castellanus, quod ad  
21 Octobris S. Reparati memoriam celebraret : nul-  
la vero erat ratio, neque nunc est, cur beati Repa-  
rati nomen ad diem 1 Novembris in Martyrologiis  
et Hagiologiis signaretur.

depositus est  
19 Octob. an.  
553 et colitur  
ultima domi-  
nica Octobris.

2 Sed male lecta fuit epigraphe, quamquam, ut  
loquitur Remondinius (5), tam clara sit et tam  
bene servata, ut sufficiat ad eam legendam oculos  
habere in fronte. Genuina lectio est hæc (6) :

DEP. SANCTE. M. REPARATI

DIAC. DPS. D. XIII. KAL. NOVEMB.

XII. P. C. BASILI V. C.

id est : Depositio sanctæ memoriæ Reparati diaconi.  
Depositus die XIII kalendas Novembres, seu die  
19 Octobris, anno XII post consulatum Basilii viri  
clarissimi. Porro quis nescit Basilium juniorem  
consulem fuisse anno 541; postea cessasse usum  
signandi annos consulum nominibus, sed aliquan-

diu in more fuisse æram, cujus initium a Basili  
consulatu sumebatur? Non itaque anno 513, neque  
XII kal. Novembres, sed XIII kalendas seu 19 Octo-  
bris anni 553 terræ mandatus est beatus diaconus.  
Quamobrem dicendum fuisset de sancto hoc viro  
ad 19 Octobris; sed quum in nullis eum obvium  
habuissemus Martyrologiis et Hagiologiis ad  
hanc diem, ne inter prætermisos quidem ejus me-  
moriæ fecimus. Verum neque die 21 Octobris  
nunc S. Reparati festum Nolæ peragitur; quemad-  
modum intelleximus ex annotatis aliquot, quæ cl-  
v. Petrus Cernazai, Utinensis J. C., operis nostri  
fautor eximius et quo nullum uspiam adiutorem  
habemus præstantiorem, ad nos destinavit, quæ-  
que ille a Reverendissimo Josepho Formisiano,  
episcopo Nolano, efflagitavit. Secundum hæc scili-  
cet S. Reparati memoria celebratur ultima die do-  
minica mensis Octobris. Ast, quum hæc dies fixa  
non sit, quumque insuper ea sit fama Castellani  
Martyrologii universalis ut ad eum passim recur-  
ratur ab hagiophilis, malumus hac die de eo di-  
cere; quamvis, ut diximus, manifestum sit eam  
idcirco illius venerationi a Castellano assignatam  
fuisse, quod male descriptum titulum habuisset ob  
oculos.

3 Cæterum præter ea quæ ex titulo innotuere,  
nil de ejus gestis novimus. Constat autem impri-  
mis eum floruisse ante medium fere sæculum  
sextum; adeoque, nisi ad maximam ætatem per-  
venerit, diaconus esse non potuit S. Paulini juni-  
oris quem Remondinius post Papebrochium Pau-  
linum III facit (7); sed Leonis I, quis usque ad  
annum 560 Nolanam cathedram tenuisse dicitur  
(8). Difficilia tempora vixit S. Reparatus,  
quum tunc temporis a Gothis occupata esset Ita-  
lia, donec Belisarius et dein Narses eorum  
destruxere regnum et maximam peninsulæ par-  
tem imperatoribus Constantinopolitanis denuo  
subdiderunt; quæ perfecta tantum sunt eo ipso  
anno, quo beatus diaconus ad meliorem vitam  
transivit. Verumtamen hinc nequaquam fit ut  
martyr dicendus sit S. Reparatus; quam laudem  
ei tribuerunt canonicus Ferrarius, Ughellius,  
Castellanus, Hagiologus Italicus, jam laudati;  
Orlendus (9) præterea et nuper cl. v. Cajetanus  
Moronius (10); ipsos sequentibus sculptore et pic-  
tore, quicumque ii fuerint, qui beati viri statuam,  
supra sepulcrum collocatam, dalmatica diaconali  
coloris rubri et palma martyrii in sinistra manu  
ornarunt. Nemini enim dubium esse potest, que-  
madmodum jam olim animadverterunt Remondi-  
nius (11) et Andreas Ambrosinus (12), atque ipse Re-  
verendissimus Josephus Formisianus in annota-  
tissupra laudatis, quin hæc de S. Reparato martyre  
persuasio orta sit ex male lecto lapide sepulcrali,

Fuit diaconus  
Nolanus, ne-  
quaquam  
martyr.

(1) Natale S. Felicis III, § 86 ap. Migne, Patrologia, tom. LXI,  
col. 467. — (2) Hagiologium Italicum, tom. II, pag. 269. — (3)  
Italia sacra, tom. VI, col. 255, edit. Venetæ. — (4) Della Nolana  
ecclesiastica Storia, tom. III, pag. 74. — (5) Ibid. loc. cit. — (6)  
Ibid. loc. cit. et tom. I, pag. 510. — (7) Ibid. tom. III, pag. 65 et

seqq. — (8) Ibid. pag. 74. — (9) Orbis sacer et profanus, tom. IV,  
pag. 1671. — (10) Dizionario di erudizione ecclesiastica, vo. Nola,  
tom. XLVIII, pag. 71. — (11) Della Nolana ecclesiastica storia,  
tom. II, pag. 510, tom. III, pag. 74. — (12) Cimitero di Nola, lib.  
III, cap. 2, pag. 569.

verbis



A *verbis sanctæ memoriæ in sancti martyris commutatis. Neque est quod opponas truculentos aliquando fuisse Gothos et facile potuisse in S. Reparatum cruentas extendere manus; non negarim, quamquam paucissimi ab illis barbaris facti fuerint martyres; verum quum nil suadeat hanc S. Reparati fuisse sortem et quum sepulchralis ejus lapis nulla de perpesso martyrio mentionem faciat, justo credulior est ille qui oblitteratam hanc opinionem adhuc admittere pergat.*

Ejus cultus,  
ortus ex in-  
scriptis tumu-  
lo verbis san-  
ctæ memoriæ.

4 Jam si quæritur quod hujus sancti cultus initium sit et origo, in difficillimam quæstionem delabimur. Scriptum est ad me constare de ejus sanctitate ex titulo, in quo sanctæ memoriæ Reparatus diaconus legitur. Verum ex hoc ipso fonte scaturiunt difficultates maximæ. Nemo enim ex eis qui bene legerunt titulum dubitavit quin hic lapis ad primam S. Reparati depositionem referendus sit; quamquam probe scirent sanctos, ubi in nova sepulchra transferrentur, denuo deponi sæpius dictos fuisse. Si enim hæsitassent an ille lapis forte ad posteriorem aliquam depositionem pertineret, nequaquam pronuntiassent S. Reparatum diem obiisse anno 553; posterior enim hæc quæ

B *supponitur depositio facta esse potuisset anno XII post consulatum Basilii, ipse vero sanctus multo ante mortuus. At si ad primam depositionem referendus sit hic lapis, ut nullus dubito, adeoque si appositus fuerit proxime post mortem, sponte exurgit quæstio an ex verbis sanctæ memoriæ tutum de ejus sanctitate, et quidem tanta ut ecclesiasticis honoribus dignus sit, argumentum deduci queat? An sæculo VI in more esset positum ut confessores continuo post mortem sanctorum albo accenserentur? Quod si quæ exempla sint, nonne hæc virorum quorum fama longe celebrissima esset? Quid ergo S. Gregorius Magnus, qui tot Italarum sui ævi aut non multo antiquiorum sancta gesta recensuit, tacuerit de S. Reparato, quamquam hic meruisset statim post mortem per formulam sanctæ memoriæ fastis sacris inscribi? Nonne itaque timendum ne Nolanæ, quum ex siglis SANCT. M. sanctum martyrem effinxere, admiserint errorem similem ei quo laborarunt Sardinie incolæ, quum, ineunte sæculo XVII incidentes in titulos quorum magna pars siglas M. B., id est bonæ aut beatæ memoriæ, habebat, sibi in animum induxerunt penes se esse cæmeterium, beatorum martyrum sepulchris refertum (1)?*

maximis diffi-  
cultatibus  
implicatur;

C *5 Augentur difficultates quod alibi similes existant tituli, quin ullus sibi persuaserit verbis sanctæ memoriæ ibi significari mortuum ecclesiastico cultu ambiendum esse. Accipe exemplum. Vasio in Galliis servabatur olim in templo cathedrali titulus marmoreus, cui hæc insculpta erant (2):*

† HIC IN PACE REQUIESCIT SANCTÆ MEMORIÆ  
ERIPIVS PBR. QVI VIXIT ANS. XXVII. MENS.

X. D. XVIII. OB. VIII. KL. FEBRVAR. PC ITERVM  
AGAPITI V. C. CONS. †

*Hic lapis positus est eodem sæculo quo Nolanus, anno scilicet 519 aut 520: (Sigonius enim præ manibus habuit epistolam S. Hormisdæ papæ ad Joannem, archiepiscopum Constantinopolitanum, scriptam Agapito extraordinarium consulatum gerente; quo alterutrum annum ob Joannis mor-*

*tem designari necesse est (3):) atqui nemo Vasio- nensis ad hanc usque diem cogitasse videtur satis auctoritatis in verbis sanctæ memoriæ esse pos- tum ut Eripium presbyterum in sanctorum clas- sem referrent et publice venerarentur. Verum enimvero, quamquam hæc ita sint, ego non ausim suadere Nolanis ut S. Reparatum e kalendariis suis liturgicis, quibus abhinc tantum decennio inser- tus fuit, expungant. Id ut fieret, oporteret ut certo constaret S. Reparatum ecclesiasticis hono- ribus, in quorum possessione est, indignum esse: quod, quum de eo nil sciatur nisi quod ante annum 553 diaconus Nolanus fuerit, nemo asseruerit. Præterea sustineri forte potest verba sanctæ me- moriæ, sepulchris adscripta, non esse inanes laudes mortuorum, sed iis datas qui vere christianis virtutibus eminuerint. Eis certe ornat Marius Mercator S. Ambrosium, scribens (4): A quodam Paulino diacono sanctæ memoriæ Ambrosii Medio- lanensis episcopi, et S. Augustinum, addens (5): Sanctæ ac beatæ memoriæ Augustini episcopi. Ha- bent et Nolani lapidem sepulchralem S. Aureliani episcopi, in quo similiter siglæ SANCT. M. occurrunt; scilicet (6):*

† DPS. SANCT. M. DMN  
AVRELIANI. EPISC. IN PACE  
QVI VIXIT. ANNS.  
PL. M. LXXX  
SEDI. ANN. XXXVIII  
DP. ES. OCTABV KAL. AVG

E

*atque hinc quidem probum deduci posset argu- mentum sanctos viros a Nolanis dictos fuisse san- tæ memoriæ, si melius constaret de hujus episcopi sanctimonia et si hujus quoque qualiscumque cultus ortus non videretur ex mutatis a Ferrario, Ughellio aliisque siglis SANCT. M. in sancti martyris. Sed de his hactenus.*

6 Utcumque autem hæc habeant, jam plus duo sæcula publice eum venerantur Nolanæ. Re qui- dem vera Philippus Ferrarius ex ordine Servo- rum B. M. V. ejus mentionem non fecit neque in Catalogo Sanctorum Italiæ, neque in Catalogo generali Sanctorum qui in Martyrologio Romano non sunt; unde conjicere est ineunte sæculo XVII nullos adhuc B. Reparato adhibitos fuisse hono- res; sed non multo post canonicus Ferrarius, Ughellius, Carolus Guadagnius (7) aliique eum ut sanctum celebrarunt. Insuper in basilica, ad cæmeterium martyrum sita, post altare S. Feli- cis in Pincis cernitur et pie visitatur beati diaconi sepulchrum, clausum magno marmore, palmum fere infra pavementum demisso, et clatris ligneis ad arcendos homines circumdatum: ita ut num- quam levata fuerint reliquiæ. Supra vero in loculamento exstat ejus imago, de qua superius diximus. Quæ claudimus his Reverendissimi D. Josephi Formisiani ad cl. v. Petrum Cernazay scribentis verbis: Notandum est quod, quamquam sancto diacono semper adhibita fuerit religiosa ve- neratio, cultum tamen ejus paucis tantum abhinc tempore crevisse; et decem tantum annos celebratur solemniter ejus festivitas ultima die dominica Octo- bris: dona autem et pretiosa etiam anathemata, quæ offeruntur, spem ingerunt fore ut cultus deinceps augeatur. Tradit Carolus Guadagnius (8) ejus ma- xime implorari patrociniū ad iis qui febri ter- tiana aut quartana laborant.

his ultimis  
temporibus  
crevit ali-  
quantum.

F

(1) Cfr. Bonfant. Triunpho de los Santos del reyno de Cerdena, et Muratori, Antiquitates Italiæ, tom. V, col. 17. — (2) Royer, Histoire de l'église cathédrale de Vaison, pag. 55. — (3) Sigonius, edit. Argelatis. I. Operum, col. 624. — (4) Commonitorium. § 1. —

(5) Ibid. cap. 9. — (6) Remondinus, della Nolana ecclesiastica storia. tom. I. pag. 510. — (7) Nola sacra, lib. xi, pag. 205. — (8) Ibid. loc. cit.



APCTHRS  
V. D. B.

*divisa fuerat (quod vel Diocletiani vel Constantini Magni tempore factum esse videtur), manifestum est Meldos Gallis non Belgis accensitos fuisse. Eccum monumentum (1).*

ETE. MEMORIAE. AVRELI  
DEMETRI. ADIVTORI  
PROCC. CIVITATIS. SENONVM  
TRICASSINORVM. MELDO  
RVM. PARISIORVM. ET CI  
VITATIS AEDVORVM.

*Idem constat ex Notitia provinciarum et civitatum, condita (ut videtur) Honorio Augusto, et in qua civitas Meldorum provinciae Lugdunensis Senoniae seu quartae attribuitur (2); et similiter ex divisione ecclesiastica juxta quam Meldensis dioecesis provinciae Senoniensis pars fuit usque ad annum 1322, deinceps vero provinciae Parisinae.*

item ex ruderibus.

11 *Verum praeter hoc argumentorum genus supersunt alia ex ipsa locorum compositione petita. Ad sinistram enim Matronae ripam, ubi postea exstructa est abbatia seu canonica de Chagia (de qua iterum inferius recurret sermo), detectae fuisse multae structurae et fornices subterraneae, aliaeque antiquae civitatis vestigia.*

Vastantur  
Meldae saepius  
a Normannis;  
alio loco adifican-  
tur; Matronae alveus  
mutatur;

12 *Neque difficile est assequi unde fuerit factum ut civium sedes ita mutarentur, ut quae olim esset urbs, deinceps fieret suburbium. Quum enim anno circiter 865 (3) Meldas irruissent Normanni, prima parte noctis eum occupant et sorte igni desolatorio accendere destinant; flammam quoque ejus incommode lucentes vertunt noctem quasi in diem, ignotasque vias circumquaque penetrant. Domos etiam gementium atque diversas semitas urbis miserrime sanguine humano maculant, ecclesiasque olim venerandas omni spurcitia foedant. Pulsat ad haec clamor confusus coelum, terra atque aërgemitibus praegnantium atque lactantium concutuntur, aureaque sidera flammis ejus voracibus subtrahuntur (4). Periisse in hac strage cathedrale templum ex eo colligere est quod Hildegarius, Meldensis praesul, quum anno 868, regni Caroli XVIII, indictione II, xv kal. Novembris, presbyteros suos collegit, hanc suam synodum in suburbano sanctae Celiniae templo habuit (5). Anno 887 et 891 civitatem iterum vastarunt Normanni eamque penitus flammis sustulerunt (6). Exinde pronum erat ut superstites incolae casas non in mediis ruderibus, sed potius in septentrionali plaga exstruerent, et similiter ut episcopus in media nova civitate cathedrale conderet templum: quo fieret ut pristinae civitatis sedes evaderet Meldense suburbium. Neque tamen idcirco in dexteram Matronae ripam transeundum eis erat, quum olim hic fluvius non recto sed flexo cursu per ampliorem rivi le Brasset alveum suas undas circumduceret, vicum Gregy septentrionem versus alluens; adeoque praesens Matronae alveus, quo Meldae recentiores dividuntur ab antiqua civitatis sede, effossus videtur anno 1235 curis Theobaldi VI, comitis Campaniae (7).*

Locus olim  
dictus Cavea,  
dein Cagia seu  
Chagia,

13 *His positis, cum Plessæo arbitramur ecclesiam cathedralem eo in loco ante Normanorum invasionem fuisse positam, in quo postea ecclesia de Chagia stetit, in suburbio nempe meridionali (le faubourg de Châge) ad sinistram praesentis Matronae alvei, atque hoc*

*suburbium aliquando fuisse ipsam civitatem. D Hic scilicet locus olim non dicebatur de Chagia seu de Cagia, sed de Cavea. Hinc in diplomate de dividenda mensa episcopi et canonicorum, anno 1005 conscripto (8), venit in limine partis canonialis S. Maria in Cavea: Neu mireris Caveam in Cagiam seu Chagiam mutari: nam litterae γ, f, ph, p, b, quae ejusdem sunt familiae, saepe transeunt apud Francos seu Gallos, Theutonicos, Germanos, Anglos aliosque generis Indogermanici populos in g, ch etc: sic apud Gallos abbreviare factum est abrèger; levis, léger; rubeus, rouge; diluvium, déluge; sapiens, savio, sage; cambio, change; apud Theutonicos levis est ligt; suavis, zoft et zacht; et ex graven, fodere, venit gracht, fovea: mitto alia. Secundum hanc itaque legem linguisticam pronum erat ut cavea mutaretur in cagiam, et reapse quotidie dicimus une cage d'oiseaux, manifesto a cavea derivatum. Sed quid excurrimus? Quae anno 1005 dicebatur ecclesia S. Mariae in Cavea, anno 1135 in diplomate de erecta hac aede in canoniam regularem appellatur ecclesia B. Mariae de Cagia (9) et in ejusdem pontificia confirmatione (10); verum ab anno 1153 incipit ecclesia B. Mariae de Chagia vocari (11), E saepius tamen postea Cagiensis adhuc vocata et de Cagia (12).*

14 *Jam vero amphitheatra, ut arenae (remansit hucusque id nomen amphitheatro Nemausensi et Tinteniensi), sic et caveae dicebantur saepius, post eversam saltem rempublicam: cujus rei testimonia collegit Lipsius (13) ex Apulejo, Tertuliano, Julio Firmico, Ammiano, Salviano et Prudentio. Hoc nomine designata fuisse aliquot Galliae amphitheatra nequaquam dubium est Valesio (14), Plessæo (15), Galliae Christia nascriptoribus (16), iis qui Cangii Glossarium auxerunt additamentis (17), Le Moine (18) aliisque: quod maxime deducunt ex nomine abbatiae Suessionensis, S. Crispini in Cavea, vulgo S. Crespin en Chaie appellatae, quod pristini amphitheatri locum occuparet. Addere potuissent amphitheatrum Augustodunense etiamnum vulgo vocari Caves-Juliot, seu Caves-Joyaux, quod forte a Julio Sacroviro exstructae essent (19). Neque aliter sentiendum est de cavea Meldensi, quum antiquum breviarium aperte meminerit amphitheatri, in cujus vicinia posita erat ecclesia et baptisterium, S. Celiniae refugium. Imperatoribus enim caesaribus augustis, multae Galliarum civitates arenis, aliis intra, aliis extra moenia constructis seu congestis, ornatae sunt. De Augusta Suessionum, Durocortoro Remorum, Divoduro Mediomatricorum, Augusta Trevirorum, Agedinco Senonum, Rotomago, Lutetia Parisiorum et Nemauso\* mentionem facit Valesius: quibus Mongez (20) addit Forum Julii, Arelatem, Sanctonas, Augustodunum et Tinteniacum\*, omittens Xantas (21) aliaeque oppida. Ut nil mirum sit suum quoque fuisse Meldis, amphitheatrum. Plura ex his viae sui reliquerunt vestigia, vel quod solum ex ligno aut ex congesta terra constarent, vel quod viae aliud essent quam naturalis vallis, gradibus in orbem dispositis. Atque haec sufficere videntur ut appareat olim ad sinistram Matronae Meldorum civitatem fuisse positam; in ea exstitisse amphitheatrum caveam dictum; in ejus*

olim erat amphitheatrum, prope quod erat cathedrale templum.

\* Soissons, Reims, Metz, Trèves, Seus, Rouen, Paris, Nîmes, Fréjus, Arles, Saintes, Autun, Tinténac

(1) Gruterus Inscript. pag. 571, num. 8; D. Bouquet, tom. I, pag. 150, num. 14. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 122. — (3) Cfr. du Plessis, tom. I, pag. 708. — (4) Vita S. Faronis, cap. 128, ap. D. Bouquet, tom. VII, pag. 558. — (5) Mabillonius, Analecta, pag. 442, edit. in-fol. — (6) Du Plessis, tom. I, pag. 87. — (7) Ibid. pag. 3. — (8) Ibid. tom. II, instr. vii, pag. 7. — (9) Ibid. instr. xlvii, pag. 29. — (10) Ibid. instr. lxi, pag. 52. — (11) Ibid. instr. lxxiv, pag. 42. — (12) Ibid. pag. 45, 52, 60. Cfr. Valesius, Notitia Galliae, pag. 551

et 552. — (13) De amphitheatro, cap. ii, tom. III, opp. pag. 558 et 559. — (14) Notitia Galliae, pag. 58, 552, etc. — (15) Tom. I, pag. 629. — (16) Tom. IX, col. 464. — (17) Vo Cavea. — (18) Histoire des antiquités de Soissons, tom. I, pag. 152. — (19) Hist. de l'antique cité d'Autun, par Edme Thomas, pag. 63, 64 et 217, Paris, 1846. — (20) Encyclopédie méthod. Antiquités, tom. I, pag. 153. — (21) Act. SS. tom. V Oct. auctar., pag. 19.

vicinia



**A** *vicinia conditum fuisse cathedrale SS. Mariæ et Stephani templum, ad quod confugere SS. Celinia et Genovefa; fuisse id verisimiliter destructum a Normannis et dein alio in loco fuisse reædificatum; in pristina ejus sede postea fuisse conditam S. Mariæ ædiculam, quam ineunte sæculo XI occuparunt canonici regulares; et demum scriptorem Breviarii, quum dixit SS. Celiniam et Genovefam Meldis egressas fuisse ut se in cathedrale seu baptismale templum conferrent, locutum esse secundum locorum suo ævo dispositionem, nulla ratione pristinæ civitatis sedis habita. Plura ad nos non pertinent.*

Abbatia seu prioratus et pons S. Celinie.

**B** *15 Honestabatur olim Meldis S. Celinie memoria templo non spernendo, cujus prima origo fuerat ædícula super sanctæ virginis sepulcro ædificata. Progrediente ætate additum etiam fuit monasterium quod sæculo nono plus sexaginta monachos cepisse traditur, veste alba indutos, quamquam S. Benedicti regulam servasse censendi sunt: non enim olim tanta de coloribus sollicitudo. Anno 868 illic habitam fuisse synodum diximus supra. Verum postea per Normanorum forte anno 887 et 891 iterum ingruentium strages id asceterium ad eam inopiam devenit ut sæculo X vix uni monacho alendo par esset. Miseranda monasterii conditione percussus, avunculus Hugonis d'Oisy, Meldensis vicecomitis, novos induxit aliunde accersitos monachos, qui rem sacram et temporalem restituerent; sed male cessit tentamen, nova illa colonia in morum improbitatem prolapsa. His itaque expulsis, convenit Hugo vicecomes Bernardum Majoris Monasterii, tunc in agro Turonensi florentissimi, abbatem, qui aliquot ex suis cum priore mitteret. Probavit id consilium Gualterius II Meldensis præsul anno 1096. Atque exinde S. Celinie ædes prioratus Majoris Monasterii fuit, donec anno 1658 nonis Decembris, prioris titulo intacto, mensa conventualis adjuncta est prioratui B. Mariæ de Bono-Nuncio Aurelianensi, quem tunc temporis denuo monachis frequentare satagebat Benedictus Brachet, congregationis S. Mauri*

*generalis præpositus (1). Præterea unus ex quatuor Meldensibus pontibus, quod proximus esset S. Celinie templo ab anno saltem 1262 S. Celinie pons (pont sainte Celine) appellatur.*

*16 De cultu S. Celinie in diœcesi Parisiensi supra num. 1 dixi. In Breviario Meldensi, quod anno 1640 auctoritate Dominici Seguiæ, Meldensis episcopi, prodiit, officium S. Celinie virginis sub ritu semiduplici indicitur. Oratio est Exaudi nos de communi. Lectiones II Nocturni et Responsoria propria sunt, atque his concepta verbis: LECTIO IV. Celinia virgo, nobili prognata familia, et ob formæ præstantiam ab illustri juvene in conjugem expetita: cum sancto Genovefa Meldis degeret, se in illius disciplinam tradidit, et studio virginitatis servandæ in sociam adjunxit. Quod ubi rescivit ille juvenis, mox furore fervens Meldas advolat, dira in Genovefam meditans, dilectamque puellam, qua vi, qua prece sibi vendicaturus uxorem. Non eris inter virgines fatuas, dicit Dominus: sed eris inter virgines prudentes accipientes oleum lætitiæ cum lampadibus suis! \* Obviantes obviantes sponso cum palma virginitatis. Venientes autem venientes cum exultatione portantes manipulos suos. Obviantes. LECTIO V. Hunc advenisse ira plenum ubi ambæ Christi famulæ cognoverunt, divinum sub præsidium confugere. Ecclesiam itaque festine petunt, ejus ocellas ostendunt \* fores, insequente juvene, qui cum valida manu adventabat: cum ecce baptisterii januæ sacræ tremulis virginibus ab angelis reseratæ sunt atque illis divinitus eo ad tutelam admissis, mox adyta clausa furenti juveni sociis apparuerunt. Simile est regnum cælorum decem virginibus etc. LECTIO VI. Concussit persequentis animum tam stupendus eventus, quem divinæ virtuti (ut par erat) tribuens, cui impium sit repugnare, in pace puellam dimisit et ad propria regressus est. Porro Celinia, voti compos prorsusque libera, se Christi sponsi amoris totam addixit, moresque sanctæ Genovefæ invitata \*, quam conversatione tota vita æmulata fuerat, post mortem etiam ad cæli gloriam secuta est. Iluc est virgo sapiens... accepta lampade, etc.*

ALUTONA  
V. D. B.

Cultus ecclesiasticus  
Meldis.

E  
\* offendunt

\* imitata

(1) Cfr Du Plessis. tom I. pag. 10, 11, 15 et 44 Gallia; Christ.

tom. VIII, col. 1675; Valesius. Notit. Gallia, pag. 352

## DE S. ANATOLIO CONFESSORE

EPISCOPO CADURCENSI

IN OPPIDO S. MICHAELIS AD MOSAM

COMMENTARIUS PRÆVIUS

§ Unicus. Fontes unde cognoscuntur quæ ad S. Anatolium pertinent. An fuerit Cadurcensis episcopus. Corporis translatio sæculo VIII. Cultus in monasterio S. Michaelis ad Mosam.

VERISIMILITER  
CIRCA ANNUM  
800.  
Jam dudum  
non coluere

**F**elicem culpam dixerim sacrilegum furtum, quo forte factum est ut ne omnino perierit S. Anatolii episcopi Cadurcensis memoria. Non enim ulla ejus apud Cadurcenses fama superest,

*ita ut ne in episcoporum quidem catalogo ejus legatur nomen; dum olim in S. Michaelis ad Mosam monasterio, quo clanculo delatum fuerat, bis quotannis ejus ageretur festivitas. Id jam pridem moniti*



AUCTOR  
V. D. B.

moniti fuere Cadurcenses a Dionysio Sammarthano (1); cujus tamen rei rationem habendam non esse arbitrati videntur, quum non ita pridem novum Proprium auctoritate Summi Pontificis approbandum Romam detulerunt. Sane nulla in eo de S. Anatolio memoria. Re quidem vera innuerat Sammarthanus non tanti facienda esse quæ de Cadurcensi S. Anatolii episcopatu traderentur, quum officio proprio niterentur non ita vetusto; sed quum ii qui id Proprium consarcinaverunt ita a severiori critice abhorruerint, ut et fictitium Flavium Dexterum, sancti Hieronymi coævum, adsciverint in auxilium (2), nequaquam putandum videtur ab iis omissum fuisse S. Anatolium, quod non satis certæ eis haberentur S. Michaelis monachorum traditiones.

de eius translatione libellus scriptus est tempore Caroli Magni,

\* Saint-Mihiel (Meuse).

2 Verum, quascumque demum ob causas neglectus fuerit S. Anatolius a Cadurcensibus, non tamen ambigendum est quin ad eos pertineat. Etenim, si recens sit quod Sammarthano prælucit officium proprium, recentia nequaquam sunt quæ de eo comperta habebant S. Michaelis monachi. Etenim in Chronico monasterii S. Michaelis \* in pago Virdunensi, cujus editionem Mabillonii (3) debemus curis, hæc legimus: De abbatibus autem qui loco præfuerunt ante tempora Caroli Magni nihil dictum reperimus. In privilegio autem, quo prædictam libertatem confirmat exemplo patris sui Pipini, asserit se Ermengaudum episcopo ac abbati idem privilegium concedere: quem utique Ermengaudum illum esse credimus qui in quodam ipsius ecclesiæ libello legitur in expeditionem cum rege profectus corpus beati Anatolii de Cadurcensi urbe detulisse. Quum itaque id Chronicum scriptum est, tenebant S. Michaelis ascetæ libellum de translatione corporis B. Anatolii de Cadurcensi urbe. Atqui hunc libellum statim post translationem factam conscriptum fuisse pronum concludere est. Chronographus enim ille ineunte sæculo XI scribebat; quemadmodum ex ipsius volumine colligimus. Videlicet, ubi suscepti laboris rationem dat: Postulatus, inquit (4), a patribus monasterii S. Michaelis, amplius autem a domino Nantero abbate ejusdem loci, patre meo, senectutis baculo, cujus ope utcumque sustentor et amminiculus, statui summam succincteque de loci ejusdem structura a fundamento, veluti superficiem tangendo, perstringere. Et paulo post addit se cum eodem Nantero abbate fere quinquennio morari. Quocirca, quum Nanterus Adalberto abbati anno 1020 successus fuerit, (ita enim fert Gallia Christiana nova (5) et catalogus ms. abbatum S. Michaelis qui penes me est,) manifestum est id Chronicum anno fere 1025 conscriptum fuisse.

ut colligitur ex Chronico S. Michaelis ad Mosam, scripto ineunte sæculo XI.

3 Admodum senex erat jam tunc temporis chronographus ille, ut ipse passim innuit, et a Nantero, ut videtur, ex S. Vitoni asceterio eductus qui apud S. Michaelis monachos disciplinam et literas restauraret. Ut autem hujus cœnobii res scripto mandaret, scrutatus est omnia quam diligentissime et seniores percunctatus est (6). Verumtamen originem et auctorem libri de translatione S. Anatolii assequi non potuit, quemadmodum aperte faletur, eum libellum quemdam ipsius ecclesiæ nuncupans; qui idcirco sæculo XI ineunte jam antiquus dicendus fuisse videtur: cui rei si addatur solemne fuisse ut id scriptum genus confieret quam primum, nemo non videt quam probabile sit lucubrationem illam jam tempore Ermengaudi abbatibus et Caroli Magni

imperatoris conditam fuisse; maxime quod tunc ibidem florent literarum studia, ut Smaragdi scripta aliaque documenta testatum faciunt.

4 Nequaquam igitur ambigendum est quin de Cadurcensi urbe ad S. Michaelis cœnobium delatum fuerit S. Anatolii corpus. Sed quum Chronicum S. Michaelis de ejus episcopatu non meminerit, nonnemi forsitan de eo dubitare libebit. Verum nequaquam prudens id dubium fuerit. Ex citato enim Chronico et ex lectionibus inferioribus edendis manifestum est nullis apud S. Michaelis monachos de S. Anatolio fictionibus locum fuisse; ita ut ne lectiones quidem de ejus vita haberent, sed de translationibus tantum. Quocirca ea pauca, quæ apud ipsos tradebantur, cum fiducia accipi posse videntur. Et certe Ermengaudus ea Cadurci vel ab accolis acceperat, priusquam ejus ossa eruenda curasset, vel potius ea legerat in lapide sepulchrali: videlicet Anatolium fuisse episcopum et die 6 idus Februarii diem obiisse. Nil enim aliud compertum habuisse videntur. Cæterum ipsa festivitatis norma non spernendum argumentum est. Quum enim olim inter officium ecclesiasticum de confessore non pontifice idem fere observaretur discrimen, quod nunc in omnium incurrit oculos, (ex comparatione officii de S. Benedicto cum officio de confessore pontifice facile id deprehendes in antiquis libris liturgicis (7), illud ipsum recentius officium, quod de S. Anatolio tamquam de confessore pontifice peragebant S. Michaelis monachi, necessario cogit ut dicas ab initio certum fuisse Ermengaudum abbatem S. Anatolium fuisse episcopum, vel aliquando mutatum fuisse ejus officium: quod nullo jure supponas. Quando enim ejusmodi mutationes inducuntur, id propterea fit quod uni sancto affinguntur alterius acta, aut saltem quod ejus cultores non norunt amplius eundem sobrie laudare. At neutro vitio se umquam macularunt S. Michaelis monachi, quum ad finem usque sibi ignota esse S. Anatolii laudes professi fuerint. Neque est quod objicias in vetustissimis codicibus, v. g. in editione Antiphonarii SS. Gregorii Magni, quam non ita pridem singulari cura in lucem dedit noster Ludovicus Lambillotte (8), Graduale de S. Felice, presbytero Nolano, idem esse ac de confessore pontifice, scilicet Juravit; id re quidem vera ita est; verumtamen alius est introitus, nempe Os justi, ad solos confessores non pontifices pertinens. Quibus omnibus adde sæculo VIII valde rarum adhuc fuisse confessorum non pontificum cultum.

5 Jam si quærat quo tempore S. Anatolius Cadurcenses infulas gesserit, conjecturis tantum locus fit. Certi tamen aliquot temporis limites statui possunt. Imprimis ex his quæ inferius de translationis tempore disseremus manifestum erit S. Anatolium anno 778 multo esse antiquiorem, ejusque proin episcopatum signandum esse ante S. Ambrosii tempora, qui ab anno circiter 745 ad 778 Cadurci sedit (9). Quin etiam, quum sepulturam S. Anatolii omnino a Cadurcensibus neglectam repererit Ermengaudus circa annum 778, pronum fit credere eum jam plus centum annos humatum jacuisse; quo filo ad S. Desiderii tempora deducimur, qui aliquanto post medium sæculum VII e vivis sublatus est. S. Desiderii decessores apprimè noti usque ad Maurilionem (10), qui facile ab anno 565 Cadurcensem sedem occupavit (11). Leocadius, qui et Maximus, anno 549 Aurelianensi concilio interfuit; quem præcedunt in catalo-

Non ambigendum quin episcopus Cadurcensis fuerit S. Anatolius;

E

F  
verisimiliter paulo ante annum 806.

(1) Gallia Christ. nov. tom. I, col. 117. — (2) Vide lectiones S. Anatoris ad 16 Augusti. — (3) Vett. Analecta, pag. 352, edit. 1725. — (4) Ibid. pag. 354. — (5) Tom. VIII, col. 1274. — (6) Analecto, pag. 351. — (7) Cfr. Opp. S. Gregorii M. tom. III, col. 810,



**A**gis tria græca nomina, Alithius a Paulino presbytero laudatus; Boethius, qui anno 506 concilio Agathensi, et quinquennio post Aurelianensi I subscripsit; et Sustratius, qui anno 533, anno 538 et anno 541 trium conciliorum Aurelianensium decreta firmavit (1). Equidem crediderim ad id fere tempus pertinere S. Anatolium. Etenim passim olim per Gallias sparsos fuisse homines origine græcos res indubia est. Ejusmodi viros priori sæculi vi parte prævaluisse in ecclesia Cadurcensi ipsa episcoporum nomina testatum faciunt: quocirca quum S. Anatolii nomen græcum quoque sit, planum est ut ad id quoque ævum referatur. Deinde non spernenda est S. Michaelis monachorum traditio, qua S. Anatolius, devastantibus ecclesiam infidelibus qui a Gothis quondam originem duxerant, episcopatum gessisse dicitur. Atque hæc ad Alarici regnum spectant (2), qui ab anno 484 usque ad annum 507 Gothis præfuit (3), et qui, licet patre suo Eurico in catholicos benignior, non tamen suos impedivisse videtur quin catholicos multis afficerent calamitatibus. Quamobrem non a vero forte ablunderetur, si inter Alithium et Boethium poneretur in Cadurcensi diptycho S. Anatolii nomen, ejusque obitus signaretur paulo ante annum 506, quo Boethium Agathensi synodo interfuisse diximus.

Anno 778 Cadurco translatione ejus reliquie

\* Roncevaux

**B** 6 De tempore translationis reliquiarum ita describit Calmetus (4): Scriptor Vitæ S. Anatolii (5), inquit, asserit hanc translationem factam septuaginta annis posteaquam S. Michaelis abbatia fundata est, videlicet quum Carolus Magnus a bello Saxonico redux obsidione Cadurcum cingeret et potiretur. Jam vero annus septuagesimus a fundata abbatia cum anno Christi 778 convenit, quo Carolus Magnus bellum intulit non Saxonibus, sed Sarracenis, et inter redeundum Wasconum impetum sustinuit in Pyrenæis montibus et insignem in Roscida Valle\* cladem accepit: adeo ut si loco Saxonum legamus Wascones, facile intelligitur quid sibi voluerit scriptor. Et quidem error videtur ortus ex eo quod, quum Eginhardus a bello Saxonico transiret ad Hispanicum, ita locutus est (6): Cum enim assiduo ac pene continuo cum Saxonibus bello certaretur, dispositis per congrua confinium loca præsiidiis, Hispaniam quam maximo poterat belli apparatu adgreditur; unde factum sit ut Saxones Hispaniæ populum fecerit ille. Ut ut id est, certe Saxones ibi Wasconum locum occupant; nam, ut Calmetus pergit, quid ex Saxonia reditus cum capto Cadurco commune habet? Quod si de capto Cadurco apud historicos alium silentium est (excipe tamen antiquum S. Michaelis chronographum), id fieri potuit quod hæc res inter tot ingentia bella non tanti visa sit momenti, quum forte vix Caroli armis restiterint Cadurci. Reliqua autem, quæ ad translationem hanc aliasque dein secutas pertineant, satis explicantur in Officio ecclesiastico, quod subjicimus.

in monasterio S. Michaelis ad Mosam ibique deinceps culta

**C** 7 Celebrabatur olim in S. Michaelis asceterio duplex S. Anatolii festum, alterum die octava Februarii, alterum die vigesima prima Octobris. Dionysius Sammarthanus ponit prius die septima Februarii, sed manifesto errore. In lectione enim prima dicitur S. Anatolius æternæ gloriæ laurea donatus vi idus Februarii, eundemque diem habet Calmetus (7). Die 7 Februarii recolitur in vetustis aliquot martyrologiis memoria S. Anatolii

martyris cæterum incogniti (8). Hinc forte illa assertio orta; verum ambo illi sancti nil inter se commune habent. Idem dixerim de aliis sanctis Anatoliis, quod Gallia plures numerat et colit. Die et loco cultus, necnon episcopali sede satis distinguuntur.

## TRANSLATIONES ET MIRACULA

### S. ANATOLII EPISCOPI.

#### Ex officio monasterii S. Michaelis ad Mosam a.

**A**natholius, Cadurcinæ urbis in Gothia b episcopus, devastantibus ecclesiam infidelibus qui a Gothis quondam originem duxerant, episcopatum gessit. Is post multos labores, pro Christi nomine et fide catholica perpassos, plenus meritis, dives operibus, æternæ gloriæ laurea donatus vi idus Februarii. Cujus corpus cum in ecclesia sepeliri propter ingentes ab infidelibus calamitates, eo tempore suscitatis c, minime potuisset, extra urbem inter vineta d indecenter tumulatum est e. Quamdiu vero ecclesiam illam rexit, eo loco ignotus post mortem jacuerit, solus ille novit, cui nihil perit; præsertim cum inter tot temporum injurias bellorumque procellas, quibuscum Christi agitabatur ecclesia, vixerit et obierit. Verumtamen debito honore fraudaretur, cujus mors in conspectu Domini extiterat pretiosa, sepulchrum ejus jam inde miraculorum luce coruscantium in dies universim clarescere cœpit.

Igitur cum post devictos Saxones f in Gallias redeuntem Carolum Magnum Hermengaldus præsentis monasterii abbas tertius g fuisset secutus h, (quem ille pro singulari pietate et in rebus agendis prudentia plurimum venerabatur), Cadurcina urbe expugnata et pristina populo fidei restituta libertate i, illico præsulis Anatholii undequaque diffusum sanctitatis odorem pius abbas sensit, sacrumque corpus apud barbaros incultum jacere diutius ferre non potuit. Itaque inito consilio qua ratione sacratissimum pignus ad incuria eximeret, noctu cum suis thesaurum optatum sustulit k, et confestim ad propria reversus, monasterium, quod ante septuaginta annos in monte Castellione, nunc Ecclesia Veteri\* nuncupato, fuerat exstructum l, sacris reliquiis magna cum pietate parique populi utilitate locupletavit.

3 Sed quoniam post honorem Sanctorum reliquiis exhibitum utilitatem animarum imprimis attendendam sciebat vir prudentissimus, ideo ut devotioni fidelium subveniret, quos sua sponte ad sanctos colendos et invocandos religiose propensos noverat, sacra pignora in ecclesiam sanctorum martyrum Cyrici et Julittæ reposuit; veritus ne si in monasterium m suum inferret, quod exstructum fuerat in monte Castellione, ex quo huc illud transferre jam diu statuerat, populus sacrorum distantia et montis asperitate deterritus a pio visitationis et religiosi cultus obsequio averteretur.

4 Postquam ergo Smaragdus, ejus successor abbas quartus n, vir insigni pietate et doctrina

S. Anatolius Cadurcensis episcopus, post multa pro fide certamina, Cadurci sepultus est.

b

c  
d e

atque inde, ubi neglectus jacebat, tempore Caroli Magni ab Hermengaldo abbate

f  
g h  
i

k

l

\* Vieux-Moutier,

m

in ecclesiam SS. Cyrici et Julittæ, dein S. Stephani dictam, prope S. Michaelis funum asportata sunt.

n

hinc anno 1235 translatione

(1) Gallia Christ. tom. I, col. 117. — (2) De Cathala Cature, Hist. de Querci. tom. I, pag. 49 et 50. — (3) Cfr. D. Bouquet, tom. II, pag. 66 et 68. — (4) Histoire de Lorraine, liv. xiii, num. 29, tom. I, col. 659 et 660. — (5) Officium S. Anatolii, San Micheli impressum

anno 1623, in 8°. — (6) Vita Caroli M., num. 9, ap. D. Bouquet, tom. V, pag. 92. — (7) Hist. de Lorraine, tom. I, col. 659. — (8) Act. SS. tom. II Februarii, pag. 15.



AUCTORE  
ANONYMO.  
Et in templum  
S. Michaelis;  
o  
p

anno 1469  
solemniter  
recognita;  
q  
r

et anno 1619  
loco mutata.

s

Miracula,  
sanctitatis  
signa,

olim Cadurci  
facto et dein in  
S. Michaelis.

Post noctur-  
num strepi-  
tum apparet  
S. Anatolius.  
t

præditus, autoritate apostolica monasterium de monte Castellione seu Ecclesia Veteri in vallem prope pagum Godonis Curiam, nunc sancti Michaelis urbem vocatum, transtulisset o; venerabilis Petrus p Virdunensis suffraganeus anno Domini 1253 ex ecclesia præfata sanctorum martyrum Cyrici et Julittæ, nunc sancti martyris Stephani papæ, easdem sacras reliquias in ecclesiam sancti Michaelis solemnè pompa transtulit, easque Gualterius abbas vigesimus octavus argentea capsula, gemmis et auro ornata, honestissime inclusas, in altari post majus, in extrema chori parte, in honorem sancti antistitis Anatholii de novo erecto, religiose collocavit.

5 Anno vero millesimo quadringentesimo sexagesimo nono, præsentè Anglicano episcopo Thoma q, ad instantiam piæ cujusdam ac nobilis matronæ et Ulrici r prædicti hujus monasterii abbatis, prædicta capsula recognita fuit: in qua sacrum corpus tribus pannis sericis diversicoloribus honestissime involutum repertum est, simulque cum eo litteræ cum quatuor sigillis appensis fidem indubitatam facientes. Quæ omnia integra et salva ad hæc usque B tempora remansisse compertum est.

6 Aperta est anno millesimo sexcentesimo decimo nono prædicta capsula ut restauraretur, et in decentiore atque ad populi devotionem promovendam accommodatiore loco, in altari de novo in dextra chori parte erecto, reponeretur s: ex quo in dies major honoris accessus frequentiore solito populi devotione fieri incepit.

7 Quia vero miracula viam ad Christi fidem quam latissime sternunt, iisque quasi sigillo eadem fides consignata a Christo et apostolis tradita ac per orbem terrarum propagata est, quantæ putamus fidei dedit Deus in sanctissimo præsule Anatholio indicium; cujus sanctitatem tot signis testatam nobis reliquit, ut non immerito sacras ejus reliquias velut salutes ac vivificos fontes, miraculis scaturientes, ac cœlestium gratiarum balsamum, spiritalemque unctionem exsudantes nobis esse paterna providentia disposuerit. Et quidem rei eventus viritatem comprobavit.

8 Collocato siquidem ab Hermengaldo abbate in ecclesia sanctorum martyrum Cyrici et Julittæ sacro corpore, longi temporis præterlabentis spatium populus, qui non nisi ut plurimum rerum novitate ac utilitate ducitur, a primaria solitaque in sancti præsulis reliquias devotione et cultu cœpit tepescere, eo quod nulla tunc apud sepulchrum ejus fierent signa ut ante in Gothia ab indubitata fidei Hermengaldo olim facta fuisse relatum fuerat. At rerum omnium justissimus ponderator Deus, idemque fidelis ac munificentissimus in electos suos, æque multipliciter ac sublimiter honorandos, famulum suum in aliena patria alienum aut inglorium non reliquit.

9 Nam Ailardus t quidam prædictæ ecclesiæ custos ac presbyter, de nocte ingentem strepitum ac fragorem juxta capsulam sancti præsulis audiens, ecclesiam ipsam adiit, tumultusque causam exploravit. Cum ecce subita lux, meridiana clarior, paullatim emissa e crypta, omnem ecclesiæ ambitum replevit, cereosque ac lucernas omnes fulgore suo succendit. Magnam insuper vidit viro- rum catervam veste candida prodeuntem inter quos fulgebat cæteris amplius quidem senex magnificus, auro intextis vestibus, vultu angelico; quem astantes universi altare circum positos genibus honorificentissimo cultu venerabantur: accedensque et presbyterum intuitus: Scis, inquit, quis sim ego? Ad hæc cum stupefactus obmutescere-

ret, addidit: Ego sum Anatholius, quem vos negligitis. Quibus dictis, luce evanescente, cum tota illa beatorum frequentia recessit. Ex quo incredibili terrore percussus sacerdos in terram corruit, et palpitantem pene exanimis vocem audientes domestici accurrunt, domum deferunt; ubi cum diutius graviter laboraret, vitam monasticam amplecti statuit; quam in hoc cœnobio postea professus, tantem feliciter et religiose in Domino occubuit.

10 Hæc autem miraculosa sancti patris Anatholii manifestatione, populi erga illum denuo excitata devotio cum fuisset, ac sacra cœpissent limina teri diligentius; duo fures piæ cujusdam mulieris duas juvenecas, pro foribus ecclesiæ (ad quas sacras veneratura reliquias diverterat) relictas, noctu surripuerunt: abeunt cum præda, tota nocte in campis circumquaque oberrant, nescii ubi essent. Ad januas ecclesiæ, ubi furtum commiserant, die sequenti dominico mane recurrunt; in loco stant immobiles attoniti vacas tenentes capistro vinctas; sed (quod mirum videbatur) eorum manus eodem vinculo ita perplexæ et implicatæ tenebantur, ut nedum a se prædam abjicere, sed nec sese ab ea extricare ulla ratione possent. Quare Deo vindice pœnam furti publica E ignominia, populo miraculum spectante, luentes, pœnitentia ducti, implorato sancti patris Anatholii subsidio, liberi discesserunt: relictis interim vacarum capistris et ad januam ecclesiæ in superliminari ad prodigii fidem posteris faciendam appensis: ubi usque ad irruptionem et devastationem Normannorum et Britannorum circa annum Domini millesimum tercentesimum sexagesimum primum u remansisse monumenta nostra testantur.

11 Visebatur etiam ibi filum, acus et tegumenta sutorum, volgo dicta wantesæ, quas cum sutor quidam, Ripaldus y nomine, festo die sancti Bartholomæi z contra prohibitionem ecclesiæ sueret, manibus ejus et wantes et acus et filum cum subula quasi consuta inseparabiliter adhæserunt: quousque [a] Deo per intercessionem ejusdem beati antistitis propitio solveretur.

12 Neque vero beatissimo præsuli Anatholio adversus dæmones virtus defuit: imo magnam semper in sacris ejus reliquiis adversus eos virtutis præsentiam inesse compertum est. Mox enim ut sacrum ejus loculum aa accesserint energumeni, velut jaculis inde emissis, aut vibrante quadam F terribili framea percussos rugire dæmones, multo cum terrore excuti ac longius vidisses profungari. Nequaquam enim divinas scintillas ex sacris ejus ossibus exilientes ferre poterat; quippe quæ divina benedictione cœlestique gratia replerentur, ac apostolicam in se potentiam, qua pessimi illi fugarentur, continerent. Atque inter alios multos fidem fecit Carolus quidam adolescens ex pago Ham vicino, qui, terribiliter ac miserabiliter a dæmone divexatus, a parentibus ad sepulchrum sanctissimi antistitis adductus fuerat. Hic mox ut loculum, in quo sacrum corpus jacebat, accessit, confestim a dæmone, sanctorum cinerum flagella Sanctique Spiritus eos obumbrantem gratiam non ferente, liberatus est.

13 Ægrotus quoque, acerrimo capitis ac dentum dolore confectus, cereum suæ magnitudini æqualem bb ad altare sancti Cyrici coram reliquiis sacris accendendum attulerat: qui de nocte accensus cum in tabulam altaris accidisset, absque ulla vel levis- sima mapparum aut ornamentorum combustione penitus consumptus est; ægroti interim pro sua devotione et sancti præsulis merito incolumi recedente. Ex

Duo fures vac-  
carum puniti  
et liberati,  
canistris re-  
lictis in testi-  
monium;

u  
festum S. Bar-  
tholomæi vio-  
lens punitus.  
x  
y  
z

Utile in-  
vocat S. Ana-  
tolius ab ener-  
gumenis;

aa

F

patronus ha-  
betur contra  
incendia pro-  
pter mappam  
mirabilem  
non combu-  
stam:  
bb



A Ex quo factum est, ut inde ejusdem sancti meritis et intercessione fideles, ut ab incendio liberentur, soleant deprecari.

similiter con-  
tra siccita-  
tem.

cc

dd

ee

14 Sed et cœlum beatissimus præsul, velut alter Elias, olim aperuit. Cum enim aliquando immensa siccitas totum pene orbem, agris sterilescentibus, hominibus ac jumentis marcescentibus arescere faceret, venerabilis piissimique Dadonis cc præsulis monitu, fideles jejunare ac indumenta linea dd deponere et Hattonis Castrum ad ecclesiam sancti Mauri ee, ablata secum beatissimi anstitit arca, pro obtinenda a Deo pluvia supplices procedere jussi sunt. Qui quidem revertentes cum in agro prope Hadonvillam ex nimio solis ac sitis ardore fatigati concedissent, corporisque ac cordis doloris tædio fracti sæpius ac impensius beatissimi Anatholii suffragio cum altis suspiriis miserabiles lachrymas funderent, obortam subito occidentem versus nebulam paulatim cœlum obducentem conspiciunt, qua tota terra largissima imbrium inundatione liberalissime perfusa est; nulla interim ne gutta quidem in sacri pignoris arcam decidente.

Sepulcrum  
miro lumine  
honestatur et  
puella libera-  
tur a para-  
lysi.

B

15 Visa est etiam aliquando de ecclesia, in qua sanctissimi viri corpus habebatur, insolito perfusa lumine, circumquaque radios tantæ claritatis diffundente, ut inde cereum miræ magnitudinis ante altare divinitus incensum pia mulier e vicino se vidisse retulerit: Deo nimirum sacra ossa tam cœlesti illustrante lumine in terris, quæ in cœlis æterna sunt luce collustranda, ac cœlestis curiæ æterna futura sunt paramenta. Puella quoque paralyti laborans ad eandem ecclesiam accessit; quæ, oborta altare circum nebula diffusoque undique odore suavissimo, mirabiliter sanata fuit. Multa denique et alia fecit Deus per venerandum antistitem Anatholium, quæ illius eximie sanctitatis testimonia abunde extiterunt.

#### ANNOTATA.

a Id officium typis impressum fuit anno 1625 in oppido S. Michaelis ad Mosam. Id manu sua descripsit Lahierus noster, in rebus historicis Lotharingiæ versatissimus, anno 1646, et ad decessores nostros destinavit. Divisum autem erat in tres fere partes; quarum prior, numeros nostros 1 et 2 capiens, titulum illic habebat: Ex tabulis monasterii sancti Michaelis impressis; secunda, ex numeris nostris 3, 4, 5 et 6 constans, præferebat hæc verba: Sequitur in Sermone de translatione et miraculis sancti Anatholii episcopi et confessoris; tertiam partem, reliquos numeros complexam, eadem omnino verba præeunt.

b Quo anno Gothi agrum Cadurcensem occuparint, non omnino liquet; attamen eos illo potitos fuisse aliquanto ante finem sæculi v constat, qua quippe ætate a Ligeri flumine usque ad oceanum universæ Galliæ meridionali dominarentur. Postea mutati sæpius Gothiæ seu Septimaniæ fines: quod argumentum versavit sagaciter Occitaniæ historiographus, D. Vaissète (1): sed nominis eandem non fuisse sortem, vel ex hoc patet quod Cadurci anno 507 (ut in Commentario num. 5 monuimus) Gothis erepti fuere,

atque hic tamen intra Gothiæ fines adhuc ponuntur.

c Infideles, qui a Gothis originem duxerant, sunt eorum posteri, qui, Wallia duce, anno 418 seu potius 419 (ut ex S. Isidoro Hispalensi (2) et Idacio (3) habemus) incolendam acceperunt ab imperatore Honorio secundam Aquitaniam cum quibusdam civitatibus confinium provinciarum usque ad Oceanum. Infideles dicuntur quod tunc temporis Arianam perfidiam profitebantur, anno tantum 587 ad catholicam fidem reducti (4).

d Alaricus, quo rege S. Anatolium floruisse videri diximus in Commentario num. 5, non multum infensus fuit catholicis, quum Boethio episcopo Cadurcensi licuerit anno 506 concilio Agathensi interesse; veruntamen qui idcirco negarit odia Romanos inter et Vigigothos flagrasse atque ex his calamitates multas catholicis ortas esse, is minus prudens videretur.

e Censent complures (5) vineæ culturæ initium datum fuisse in Gallia, impetrante Probo, anno 281; alii (6, certe Virgili ævo nullas in Gallia fuisse vineas, idque testari Plinium; atque alii demum alia. Verum hæc nequaquam stare possunt. In oratione enim quam Tullius anno U. C. 684 seu A. C. 69 pro Fontejo, Galliæ ulteriori per triennium præfecto, habuit, legitur Titurius, Fonteji jussu, T. losæ quaternos denarios in singulas vini amphoras portorii nomine exegisse (7) et alia id genus. Phocæis, qui, ut arbitratur doctissimus vir Lelewel (8), 600 annis ante Christum Massiliam condiderunt, præprimis vitem coluere: hinc Strabo, cujus liber iv de Gallis anno Christi 19 seu triginta tribus annis post domitos a Tiberio et Druso Rhætos scriptus est (9), Massilienses solum possidere oleis ac vitibus consitum ait. Ab his ad Gallos vitis cultura propagata est, teste Justino. Scribit enim de Massiliæ initiis ejusque exemplorum apud Gallos auctoritate (10): Ab his igitur Galli et usum vitæ cultioris, deposita et mansuefacta barbaria, et agrorum cultus, et urbes mœnibus cingere didicerunt: tunc et legibus, non armis vivere; tunc et vitem putare, tunc olivam serere consueverunt: adeo ut Justinus vineæ per Gallias propagationem ad initia fere conditæ Massiliæ referat. Quocum satis concordat Macrobius (11), tradens Gallos vitem vel cultum oleæ, Roma jam adolescente, didicisse; quamquam Livius (12) et Plutarchus (13) Aruntem Clusinum vineæ colendæ Galliæ auctorem faciant, anno 362 ante Christum. Profecto vero falsum est testem esse Plinium Galliæ vitibus caruisse florente Virgilio. Sane scribit (14): Jam inventa vitis per se in vino picem resiciens, Viennensem agrum nobilitans (vitis), Arverno, Segnanoque et Helvico generibus non pridem illustrata: atque hæc Virgili vatis ætate incognita, a cujus obitu 90 agnuntur anni; unde recte collegeris quatuor hæc vitium seu vinorum genera, pice præparata, Maronis ævo fuisse incognita: sed nequaquam alia, quæ picem non resiperent et numero essent permixta, auctore Plinio (15), qui anno Christi 78 ultimam manum Historiæ suæ apposuit (16). Milto quod objicitur ex Diodoro (17), præ excessu frigoris nec vinum, nec oleam apud Gallos produci affirmante: constat quippe Gallos ei esse gentes

(1) Hist. du Languedoc, tom. I, pag. 215 et passim. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. III, pag. 701. — (3) Chron. illustr. a Garzono, pag. 67, Bruxelles, 1845. Cfr Hist. du Languedoc, tom. I, pag. 655, col. 1. — (4) Cfr Hist. du Languedoc, tom. I, pag. 507 et alii passim. — (5) Cfr Cathala-Cothure, Hist. du Quercy, tom. I, pag. 18. — (6) D. Martin, Hist. des Gaules, tom. I, pag. 261. — (7) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 956. — (8) Pytheas de Marseille et la géographie de son temps, pag. 15. — (9) Cfr Biographie univers. tom. XLIV, pag. 5, vo Strabon. Cfr Tillemont, Empereurs, Auguste, art.

vini, tom. I, pag. 10. — (10) Lib. xiii, cap. 5, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 483. — (11) Senn. Scipionis, lib. ii, cap. 10, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 521. — (12) Lib. v, cap. 55, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 521. — (13) In Camilla, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 577. — (14) Natur. Hist. lib. xiv, cap. 1, pag. 559, edit. 1399. — (15) Ibid. cap. 2, 5 etc. pag. 540 et seqq. — (16) Cfr Biographie univ. tom. XXXV, pag. 69, vo Plin. — (17) Biblioth. lib. i, pag. 304, ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 504.



**A** septentrionales tantum, maxime Germanos usque ad Scythiam; qui vero nobis Galli dicuntur, apud eum Celtarum nomine venire. Domitiani de excidendis vitibus decretum optime explicuit Tillemontius (1). Id anno Christi 92 scriptum; neque omnes vites, nisi forte in Asia, succidi jussæ, relicta ubi plurimum dimidia parte; nec exequi rem perseveravit: ita Suetonius (2). Anno 281 hanc moderationem sustulit Probus (3); de quo idcirco scripsit Vopiscus (4): Gallis omnibus et Hispanis ac Britannis hinc permisit ut vites haberent vinumque conficerent; Aurelius Victor (5): Galliam, Pannoniasque et Mœsorum colles vinetis replevit; Eutropius (6) et Eusebius (7): Vineas Gallos et Pannonias habere permisit: ita enim homines comparati, ut, qui libertatem dederit is ipsarum rerum auctor eis fuisse videatur. Hinc Cadurcensis ager, reliquarum frugum fere sterilis (8), vinetis abundavit.

**f** Inter vineta sepultum fuisse S. Anatolium certum habet: absque dubio ullo id descriptum in libello de quo diximus num. 3 Commentarii, et dein Officio ecclesiastico insertum. Non tamen crediderim per calamitates temporum factum esse ut non in ecclesia, sed extra urbem inter

**B** vineta tumulatum fuerit S. Anatolii corpus: tulit enim ecclesiæ latinæ disciplina usque ad sæculum saltem VII ut ne intra mœnia civitatum sepulturæ fierent: de qua re plura diximus alibi (9). Atque hinc in compluribus Galliarum civitatibus etiamnum superest memoria ædium cœmeterialium, quæ extra mœnia essent et in quibus episcopi aliique altioris subsellii viri quietem nanciscerentur: alia nempe est lex de sepe- liendis cadaveribus intra civitatum ambitum, alia de iisdem condendis in templis.

**g** Wascones, non Saxones, legendos hic esse monuimus num. 6 Commentarii prævi.

**h** Ogerium, pridie kal. Februarii vita functum, Siconem itidem in necrologio veteri ad XII kal. Aprilis notatum, et Hermengaudum, de quo hic sermo est, primos fuisse abbates inter scriptores convenit. Lahierus, quem anno 1646 S. Michaelis pluteos diligentissime scrutatum esse diximus, contexuit catalogum, quo Ogerius ab anno 707 ad 740, Siccio ab anno 740 ad 754, Hermengaudus ab anno 754 ad 772 abbatiale pedom gessisse referuntur; dein apparet lacuna usque ad annum 814, quo Smaragdus præpositus fuerit. Verum hæc lacuna major visa est nonnullis (10), quum

**C** Hermengaudum anno 804 adhuc cœnobio suo præfuisse asserant atque anno 805 aut sequenti mortuum statuunt. Verum quidni fontes, unde res aliis omnibus ignotas hauserunt, aliquantulum designant, alioquin in rebus manifestissimis id genus notulis non parcentes? Sane Lahierus finit ad annum 772 Hermengaudi præsulatum, quod nullam deinceps de eo reperit memoriam. Oportet tamen aliquot addere annos, quum, ut in Commentario dictum est, Hermengaudus anno 778 S. Anatolii corpus transtulisse videatur. Neque abbas tantum erat, sed et episcopus: quocirca a Chronographo sæculi XI ineuntis sæpius abbas et episcopus appellatur (11), atque in diplomate Caroli Magni, anno 772 Dripione dato, venerabilis vir Hermengaudus abbas sive episcopus de monasterio Castellionis in pago Virdunensi (12). Neque raro illis temporibus ab-

bates creabantur episcopi, ut intra monasterii D sui septa episcopalibus muniis fungerentur: exempla aliquot collegimus alibi (13).

**i** Anno incarnationis Domini nostri Jesu Christi DCCCLXVII Hludovicus (Pius), serenissimus Augustus, divina ordinante providentia, conventum fecit apud Aquis, sedem regiam, episcoporum, abbatum seu totius senatus Francorum; ubi inter ceteras dispositiones imperii statuit atque constitutum scribere fecit, quæ monasteria in regno vel imperio suo dona et militiam facere possunt; quæ sola dona sine militia; quæ vero nec dona, nec militiam, sed solas orationes pro salute imperatoris vel filiorum ejus et stabilitate imperii... Hæc sunt quæ tantum dona dare debent sine militia, numero XVI. Monasterium S. Michaelis Maresci primi (14), imo Marsupii, ut rite correxit Mabillonius (15). Quum itaque Hermengaudus Carolum Magnum in expeditionem Hispanicam secutus fuerit, manifestum est ordinationibus conventus Aquigranensis non repræsentari antiquum auxiliorum rotulum, sed novum ibidem confectum fuisse, rebus nonnullis mutatis; adeoque verisimile est Smaragdum, quem Ludovico Pio gratissimum fuisse tot ab eo accepta diplomata (16) testatum faciunt et in cujus gratiam scripsisse videtur egregium librum, cui nomen Via regia (17), obtinuisse ut loco militiæ olim præstandæ sola dona suum deberet monasterium: quod sane minus erat onus, sæpe tamen grave valde. Utriusque incommoda videre licet in Vita S. Benedicti Anianensis (18) et in epistola XXXII B. Lupi abbatis Ferrariensis (19); cujus occasione nonnulla de hac re disputavit Baluzius (20). Hæc vero ex jure feudali seu beneficiario oriebantur, atque æqua erant et justa. Quum enim fundatores abbatiarum non jure proprio sed beneficiario regias occuparent terras, ea lege ut vel certum militum numerum suis stipendiis alerent, vel annua rependerent dona, poscebat omne jus et æquitas ut, quum monachos in has inducerent terras, hi hæc onera subirent. His postea substituta subsidia voluntaria, extraordinaria et alia id genus: quas iniquas exactiones nonnulli temere appellare audent.

**k** Anno 763 Pippinus, Caroli M. pater, Cadurcum venerat et omnem vastarat Aquitaniam propter Waiferium rebellem Aquitanicæ ducem. Quæ res multum sane ei totique generi odium creavit apud Aquitanos. Sæpius dein in fugam actus Waiferius, donec die 2 Junii anni 768 proditione occisus est. Ab hoc tempore usque ad annum 778 pauca de rebus Aquitanicis novimus. Morti proximis regna sua inter filios Carolum M. et Carolomannum divisit Pippinus, utrique Aquitanicæ partem assignans: id factum anno 768. Brevi post Carolus M. Aquitanicæ res compositurus eo perrexit. At, nedum omnes Waiferii amicos beneficiis exuerit, Lupo I, Waiferii genero et consobрино, totam Vasconicæ partem beneficiario jure reliquit (21). Atque alibi eodem fere modo egisse censendus est, videlicet Waiferianis sua reliquisse munia, dummodo qualemcumque profiterentur fidelitatem. At, ut fere solet, ea tamdiu firma fuit, quamdiu adfuit Carolus, seu potius donec rebellandi esset occasio; ut patuit, quum hoc ipso anno 768 aut sequenti Hunoldus, Waiferii pater, ex mona-

(1) Empereurs, Domitien, art. xv, tom. II, pag. 42. — (2) Flav. Domitienus, cap. 7 Edit. Erasmi, pag. 126. — (3) Cfr. Tillemont, Prole, art. ix, tom. III, pag. 253. — (4) Ap. D. Bouquet, tom. I, pag. 541. — (5) Ibid. pag. 565 et 567. — (6) Ibid. pag. 572. — (7) Ibid. 609. — (8) Cathala-Cothure, tom. I, pag. 18. — (9) Act. SS. tom. VII Oct. pag. 972 et tom. VIII Oct. pag. 886 et 887. — (10) Gallia christ. tom. XIII, col. 1272. — (11) Mabillonii Analecta, pag. 552. — (12) Ibid. pag. 534. — (13) Examen hist. et canon. de

regul. jurib. et offic. pag. 226. — (14) Ap. D. Bouquet, tom. VI, pag. 407 et 408. — (15) Ibid. not. q. — (16) Mabillonii Analecta, pag. 555 et 556. — (17) Edit. Dacherius, Spicileg. tom. I, pag. 258 et seqq. — (18) Ap. D. Bouquet, tom. VI, pag. 274. — (19) B. Servati Lupi Opera, pag. 65 et 66. — (20) Ibid. pag. 581 et 582. — (21) Charta Caroli Calvi anni 845, ap. D. Vaissete, Hist. du Languedoc, tom. I, pr. col. 88. Cfr. tom. I, pag. 426.



A sterio Reacensi prorupit et pristinum ducatum seu regnum captavit. Has turbas iterum compescuit Carolus, tam parum tamen valens ut coactus fuerit anno 774 Lupum II, Waiferii filium, ducatu Wasconiae augere. Porro dubitandum non videtur quin hic, ut vir acer erat et audax et in generis sui ultionem natus, per universam Aquitaniam occultas machinas struxerit adversus Pipini filios; ita ut qui civitatibus præessent in ejus potius quam in Caroli et Carolomanni partes jurarent. Quæ quum ita comparata essent, intercepti fuditque anno 778 in Roscida valle partem Caroli exercitus, ab Hispanico bello redeuntis (1). Sane nisi passim per Aquitaniam potentes habuisset fautores, quorum auxilio confideret, non inutile illud facinus patraturus fuisse censendus est. Quocirca per hæc verba: Carducina urbe expugnata et pristina populo fidei restituta libertate intelligimus Cadurcum a Lupi II, Wasconiae ducis, fautoribus occupatum fuisse; Carolum vero M., postquam alacritate maxima a Lupo postulasset perfidiæ suæ poenas, civitates et oppida quæ in ejusdem inclinarent partes expugnasse et a rebellium vindicasse tyrannide: quæ inter Cadurcum fuit. Cæterum ut in Wascones maxima usus est Carolus misericordia (præfecit eis scilicet ipsius Lupi filios (2)), ita ita et in Cadurcos. Superest enim etiamnum apud eos felix faustaque ejus commorationis memoria, multaque ei adscribuntur benefacta (3): quæ quidem non videntur vera, fidem tamen faciunt anno 778 Carolum M. per eorum agrum transiisse.

1 De reliquiarum furto sæpenumero in opere nostro fuit dictum. Ineunte sæculo XI, Nanterus abbas S. Callisti papæ corpus clam sibi Romæ comparasse visus est; quam vero insigniter deceptus fuerit, manifestum fecere decessores nostri (4).

m Vetus S. Michaelis monasterium anno 709 exstructum æstimant Galliae Christianæ scriptores, nixi foundationis diplomate (5); aliquot annis ante Calmetus (6); Lahierus autem jam anno 707 Ogericum abbatem facit. Re quidem vera sæpius condita fuere monasteria aliquot annis antequam diplomata foundationis scriberentur (7). Sed id non videtur hoc loco obtinere, quoniam anno tantum 708 Wolfoaldus, monasterii conditor, a Sigibauda, episcopo Mettensi, commutatione acquisivit villam Marsupiam seu potius Masupiam, priorem S. Michaelis monachorum sedem (8). Castellionis nominis origo in foundationis diplomate (9) deprehenditur, dicente Wolfoaldo se ædificasse monasterium in pago Virdunensi, in loco qui dicitur Castillionis, in fine Vindiniaca, ubi ab ipsa radice montis consurgit fluviolus, qui dicitur

\* Masoupe

\* Saint-Michel  
ou Mihiel.

Masupia \*. Quare Vetus ecclesia hic etiam appellatur, paucis expediendum. Prius S. Michaelis monasterium situm non erat, ubi nunc S. Michaelis oppidum \* ad confluentem Mosæ et Masupiae rivi, sed quinque leucæ quadrantibus superius (10) ad Masupiae fontes. Quum autem, ut paulo inferius dicitur, Smaragdus abbas anno 817 monasterium suum ad Mosæ ripas transtulisset, prior sedes Vetus ecclesia seu Vetus monasterium dictum est.

n Ecclesia SS. MM. Cyrici et Julittæ populo patebat in Godonis curte. Hic autem vicus S. Michaelis

lis monachis datus fuerat ab ipso Wolfoaldo, dicente (11): Similiter donamus villam nostram super fluvio Masupia in ipso pago Virdonense; quæ in populo vocatur Godonecurte: atque hoc amisit nomen, quum monasterium illuc a Smaragdo translatum est et cum universo vico seu oppido S. Michaelis titulum communicavit. Verum SS. Cyrici et Julittæ templum parochiale permansit, postmodum tamen ponens SS. Cyrici et Julittæ titulum, accepto S. Stephani patrocinio, ut num. 4 dicitur; atque id quoque posuit anno 1707, quum capitula Asprimontis et Hattoniscastelli eo translata sunt (12), eique S. Leopoldi nomen datum (13): quod quare sit factum me latet, quum Aspermons anno 1319 titulo S. Nicolai Deo dicatus fuerit (14), et Hattonis castellum anno 1328, quo in capitulum conversum est, S. Mauri episcopi Virdunensis tutela frueretur (15). Ne forte ullius jura prævalere viderentur, boni consultum est omnia antiquitatis delere vestigia. Exstat etiamnum id templum et plane magnificum est.

o Verisimilius est Smaragdum non abbatem quartum sed potius quintum fuisse atque inter eum et Hermengaudum, de quo dictum supra, ponendum abbatem Joseph. Reperit enim Mabilonius in fine codicis Thuanei seu Colbertini hæc verba (16): Hunc modicum libellum Smaragdus de diversis virtutibus collegit JOSEPH ABBATE, et ei nomen Diadema monachorum imposuit: quibus subdit sagacissimus annalista: Joseph iste videtur tum abbas fuisse ejus monasterii; quod si ita est, ejus nomine et auctoritate loquitur Smaragdus, cum sub finem præfationis ita scribit: Volumus ut ad eorum (monachorum) capitulum quotidie legatur vespertinum; id est ad collationem, quæ ex regulæ præscripto fit ante completorium: demissius locuturus, si abbatis nomine aut abbas ipse non dixisset. Fieri etiam posset ut mutationem aliquam induxerit prologo Smaragdus, postquam Josepho abbati successisset: ita ut duplex exstiterit Diadematis monachorum editio, altera emissa dum Joseph esset abbas, altera dum ipse Smaragdus: neque id rerum genus in historia litteraria infrequens. Cæterum id unum hic volumus, Smaragdum verisimiliter abbatem fuisse quintum aut quartum, licet anonymus sæculi XI S. Michaelis chronographus scripserit (17): Post hinc (Hermengaudum) Smaragdus claruit.

p De hac translatione pauca jam dicta ad litteram 1. Eandem ita prosequitur velustus S. Michaelis chronographus (18): Hic igitur Smaragdus, ut vir prudentiæ, discretionis, considerans prædicti montis habitationem humanis necessitatibus minus congruentem, propter aquæ scilicet ac ceterarum rerum necessariorum laboriosam ad ardua devectionem, haud procul a prædicto monte, uno videlicet milliario Germanico, juxta ripam Mosæ monasterium instituit, relinquens in superiora quot sibi de fratribus visum fuit, qui Deo et beato Michaeli archangelo quotidianum divini cultus officium celebrarent. In nondum factum anno 816, quum in diplomatibus, quæ die IV nonas Junii indictione nona et IV nonas Septembris indictione decima, obtinuit, Smaragdus abbas ex monasterio Castellionis, quod Marsupium nuncupatur seu quod est situm

(1) Cfr D. Bouquet, tom VI, ind. Chronol. pag. xvi et seqq. D. Vaissete, tom I, pag. 426 et seqq. et pr. col. 87 et 88. Altessera, *Reç. Aquitaine*, lib. vi, cap. 11 et seqq. tom IV, vol. II opp. pag. 64 et seqq. *Art de vérifier les dates*, tom II, pag. 230 et 234, etc. — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Cathala-Cothure, tom I, pag. 95. — (4) *Act. SS. rom.* VI Oct. pag. 452. — (5) Tom. XIII, col. 1270. — (6) *Hist. de Lorraine*, tom. I, col. 468. — (7) Cfr *Act.* VIII Oct. pag. 1020. — (8) Testamentum Wolfoaldi de villa Marsupia, ap. Baluzium, *Miscell.* tom. III, pag. 50 et 51, edit. Mansi. — (9) Ap. Mabilo-

nium, *Annal.* tom. II app. num. II, pag. 645 ap. Baluzium, *Miscell.* tom. III, pag. 29. — (10) *Hist. de Lorraine*, tom. I, col. 468. — (11) *Fundat. dipl.* ap. Mabilonium, *Annal.* tom. II app. num. II, pag. 645. — (12) *Hist. de Lorraine*, tom. VI, col. 520 et 522. — (13) Ibid. tom. I, col. 649. — (14) Ibid. tom. III, col. 520. — (15) Ibid. col. 52. — (16) *Annal. Bened.* lib. xxviii, num. 91, tom. II, pag. 422. *Analecta*, pag. 557. — (17) *Analecta*, pag. 352. — (18) Ibid. pag. cit.



**A** in loco qui dicitur Castellionis, appelletur (1). Verum integer nondum elapsus erat annus, quum novum monasterium jam esset conditum. In Charta enim de dono et libertate cellæ de Sallona, data octava Kalendas Julii, indictione decima, octavo regni domini Ludovici imperantis in Francia et imperii ejus anno secundo, dicitur monasterium almi Michaelis gloriosissimi archangeli, quod est situm in imperio nostro super fluvium Mosæ, ubi fluvius Marsupii intrat in Mosam (2). Octavo kalendas Junii, indictione decima, est dies vigesima quarta Junii anni 817. Annis octavus regni domini Ludovici imperantis in Francia singulariter Mabillonio (3) notandus visus; annus imperii secundus in quantum mutandus est; et quidem plerisque a Ludovico Pio anno 817 datis diplomatibus similis inest per librariorum incuriam error (4). Auctoritate apostolica hanc factam translationem nequaquam credibile, quum monasterium regium esset; sed potius regia, quæ in conventu Aquisgranensi anni 817 facile concedi potuit. Ut in novo ita in veteri monasterio monachos aliquot mansuros disposuerat Smaragdus; quocirca in diptomate Ludovici Pii ejusque filii imperatorum (quod proin

**B** festis paschalibus anni 823, intra quæ Lotharius a Paschali papa imperator salutatus fuit (5), posterius est) legimus (6): Concessimus non solum veteri monasterio, quod dicitur Castellio, sed potius novo, quod Domino opitulante nostro tempore a fundamentis ædificatum est, nuncupante Marsupium, quod est situm in pago Virdunensi super fluvium Mosæ vel rivulum Marsupium, constructum in honore sancti Michaelis archangeli, ubi præsentis tempore auctore Deo abbas Smaragdus præest et monachis ibidem per tempora degentibus... ut licentiam habeant eligendi abbates. Præterea ut Veteri ecclesiæ suus servaretur honor, Smaragdus, venerandus vir, inquit chronographus (7), viam patrum feliciter ingrediens, in superiore monasterio se sepeliri præcepit, omniumque deinceps fratrum sepulturam inibi haberi sub anathematis, ut fama est, interminatione mandavit; quod et hactenus, addit anonymus ille sæculi xi scriptor, inconcussum servari videmus, et quidem inconcussum servatum est, donec anno 1098 eo onere S. Michaelis monachos levavit B. Urbanus papa II (8). Interea tamen satis infelix fuerat Veteris ecclesiæ sors; adeoque integrum a Smaragdi morte nondum effluxerat

**C** sæculum, quum jam res Veteris ecclesiæ jacerent. Quocirca anno 904 Stephanus, Tungrensis episcopus et S. Michaelis abbas, adiit Ludovicum Franciæ orientalis regem, monens quod quidam bonæ devotionis monachus, nomine Uncrinus, ex monasterio S. Michaelis, quandam cellam Vetus monasterium nuncupatam, olim succensam et penitus desertam, facultatis suæ laboratione et manuum operatione restauravit, petitque ut ad reliquam restaurationem concederetur huic monacho Fraxinum, villa viginti quatuor mansorum, ex rebus S. Michaelis; quam largitionem ea lege fecit Ludovicus ut geminatum die noctuque celebraretur ibidem officium, canonici scilicet ordinis et monastici, villaque post Uncrini mortem ad S. Michaelis monachos rediret. Atque hæc pertinent ad S. Michaelis in monte Castellione, templum; prope

quod duo quoque alia erant; alterum parochiale D seu S. Petri, cujus memoria seculo xvii adhuc supererat; altera ædícula erat in B. Mariæ virginis honorem dicata, pro usibus piis Adalsindis, Welfoadi fundatoris uxoris. Atque hæc, non secus ac S. Michaelis templum, ab Uncrino restauratum, præterlapso proxime sæculo adhuc exstabat (9).

q Vacabat tum Virodunensis sedes, quum Joannes de Asse \* obiit die 10 Augusti anni 1252 et Jacobus Trecensis seu Pantaleon possessionem suæ sedis accepit annotantum 1254, biennio tamen ante Virodunensis præsul designatus (10). Petrus vero, Virodunensis suffraganeus, titularis Pannadiensis dicebatur (11). De hac ecclesia conjiciendo tantum disseruit Lequien (12) eamque secundum Carolum a S. Paulo (13) posuit in provincia latinorum Heracleensi. Verum in Notitia ecclesiarum, ab episcopo Catharensi non diu ante annum 1350 conscripta, legitur (14) ecclesia Constantinopolitana latinorum habere hos suffraganeos Solubriensem \*, Nachniensem, Spigacensem, Dorhesensem, Pandensem, Calcedonensem. Panados autem (quæ nominis forma etiamnum legitur in Atlante geographico, quem paucis abhinc annis cl. v. Philippus Vandermaelen edidit) sita est ad latus occidentale Propontidis \*, aliquot leucis infra Rodosjig seu Rodosto (qui Rhaidestus seu Rodesius antiquorum est). Dicebatur olim Panion, Panis, Painedos. Ab ineunte sæculo xiii usque post annum 1468 episcopos latinos titulares habuit, qui vocantur Panidensis, Pavidensis, Panadensis (15) atque (ut noster Virodunensis suffraganeus) Pannadiensis.

r Intelligitur Thomas Lyrt, quem Gallia Christiana (16) episcopum Assanensem appellat, loco Asaphensis seu S. Asaphi in Wallia. Hic parum notus scriptoribus Anglis. Etenim Godwinus in episcopis Asaphensibus (17) hæc habet: Anno 1450 prædicto nondum transacto, præsulatum hunc adeptus est quidam nomine Thomas, de quo nihil habeo compertum, nisi quod ultra 12 annos non præfuerit. Nam Januarii 28 anni 1462 sedem vacasse constat, et dein pergit ad Richardum Redmam, qui anno 1485 sederit. Alia leguntur in Monastico Anglicano novo (18): Thomas I episcopus fit 27 Januarii anni 1450; quem Wharton ante finem anni 1461 mortuum statuit. Ei succedit Thomas II ante finem anni 1471 mortuus. Atque hæc aliquantis per enucleare conabimur. Imprimis certum est Thomam Lyrt die 30 Octobris anni 1471 adhuc in vivis fuisse, et jam obiisse anno 1473, quum in edicto regio 16 Maji hujus anni de attemptatis contra treugas Scotiæ reformandis (19) Ricardi Assavensis episcopi nomen scribatur. Similiter quum Reginaldus Peacock non die 23 Martii anni 1449 (ut Monasticum Anglicanum (20) tradit) Asaphensem sedem reliquerit, sed die tantum 30 Maji anni 1450 a rege permissus fuerit a sede Asaphensi ad Ciestrensem transire (21), postquam videlicet Adam Molins die 9 Junii 1449 a nautis quibusdam occisus esset (22); Asaphensem sedem occupavit ab anno 1450 usque ad annum 1471 aut 1473 unus aut duo viri nomine Thomas: id enim non ausim definire, non satis fidens Monastici Anglicani testimonio. Utut est, Thomas Lyrt jam die 11 Martii anni

(1) Analecta, pag. 535 et 536. — (2) Ibid. pag. 536. — (3) Ibid. pag. cit. — (4) Cfr D. Bouquet, tom. VI, pag. 506 et seqq. — (5) Ibid. ind. chronolog. pag. liv. — (6) Analecta, pag. 533. — (7) Ibid. pag. 532. — (8) Cfr Odelrici abbatis litteræ et rescriptum Urbani II ap. Baluzium, Miscell. tom. III, pag. 64. — (9) Cfr Chronicum S. Michaelis ap. Mabillonium, Analecta, pag. 551 et ap. Calmet, Hist. de Lorraine, tom. II, pr. col. xcii et tom. I, col. 469. — (10) Gallia Christ. tom. XIII, col. 1214. — (11) Ibid. col. 1278.

— (12) Oriens Christianus, tom. III, col. 963 et seqq. — (13) Geographia Sacra, pag. 253, edit. 1641. — (14) Schelstraete, Antiquitas ecclesiæ, tom. II, pag. 771. — (15) Lequien, tom. III, col. 963 et seqq. — (16) Tom. XIII, col. 1280. — (17) De præsulibus Angliæ comment. pag. 662. — (18) Tom. VI, part. iii, pag. 1503. — (19) Rymer, Fœdera, tom. V, part. iii, pag. 29. — (20) Tom. VI, part. iii, pag. 1503. — (21) Ibid. tom. V, part. ii, pag. 23. — (22) Godwin. p. 539.



A 1463 ratione rebellionis (1) omnibus temporalibus episcopatus Assavensis ab Eduardo IV spoliatus erat et die 30 Junii ejusdem anni dicebatur Thomas nuper episcopus ibidem (2) : ex quibus manifestum est eum tunc temporis fuisse profugum. Die autem 30 Octobris anni 1471 ab eodem Eduardo rege accepit pardonationem omnium quæ in regem aliove modo usque ad diem 24 ejusdem mensis deliquerat. Quæ si componamus cum his quæ de bello rosæ rubræ et albæ novimus, satis apparet Thomam Lyrt partes Margaretæ Andegavensis secutum fuisse et cum ea anno 1464 in Lotharingiam venisse. Nam, ut Calmetus (3) narrat, ab anno 1464 usque ad annum 1470 Margaretæ cum filio suo Eduardo, Wallensi principe, ordinariam suam sedem habuit in ducatu Barrensi, in castello de Coria \*, prope oppidum S. Michaelis, ad meridiem. Pronum itaque erat ut, quum anno 1469 episcopus Thomas in vicinia esset, ab abbate S. Michaelis invitaretur ad reliquiarum S. Anatolii visitationem peragendam. Reliquum, quum sequenti anno novæ spes in Anglia affluerent Margaretæ, reginam suam verisimiliter iterum comitatus est Thomas Lyrt, quum eadem die 14 Aprilis anni 1471 littoribus

B Weymuthensibus appulit. Sed, ut mense sequente res Lancastriensium prorsus ceciderunt, subiecit se Eduardo IV Asaphensis episcopus. Atque hæc de Thoma Lyrt, ignoto fere episcopo, annotanda visa sunt.

s Is vulgo Warricus seu Valaricus dicitur ; Lahierus in catalogo abbatum ms. eum etiam vocat Waricium et Ulricum : quæ variæ ejusdem nominis formæ sunt, nempe Udalrici. Genere erat de Valle seu de Laval. Lahierus ejus regimen extendit a anno 1455 usque ad 1488 ; neque dissendit Gallia Christiana (4). Actum authenticum visitationis a Warrico factum fuisse tradit Calmetus (5).

t Abbas tunc erat Henricus V de Lorraine de Bainville aux Mirouers, filius naturalis Henrici ducis Barrensis, qui plurima ad monasterii utilitatem operatus legitur (6).

u Quis iste Ailardus fuerit latet ; id unum constat anno 1253 has res antiquiores esse, quum hoc anno ex SS. Cyriaci et Julittæ templo in S. Michaelis ecclesiam reliquiæ S. Anatolii translatae fuerint ; ut num. 4 legere est.

v Quum Joannes, Galliarum rex, ab Eduardo, Walliarum principe, anno 1356 die 18 septembris in Pictonibus acie victus, captusque in Angliam abductus, quadriennio post, pace sancita, in regnum remissus esset ; et milites præsidii excedere oporteret, nec stipendia iis persoluta essent, plurimi eorum, Angli, Normanni, Britanni, Wascones, Franci, Belgæ, præfectos sibi ac duces legerunt, magnumque exercitum conflarunt, et Campaniam, Alsatiā, aliasque provincias vastarunt, arcibus nonnullis occupatis. Verumtamen non anno 1361, ut hic legitur, sed biennio tantum post in Lotharingiam venisse videntur, ut Wasseburgius (7) habet et Calmetus (8) ; quum scilicet exortum esset bellum inter Lotharingiæ ducem et Henricum Waudemontium : ab hoc evocatae copiae illæ, armorum tractandorum peritæ, ingentem sibi victoriam peperere, prælio ad prioratum S. Belini (metathesi litterarum pro S. Benigni) comisso. Plurima deinde secuta sunt mala, cædes hominum, expilationes et incendia

templorum ac monasteriorum, ab illa militum colluvie patrata. Tandem feralis ille exercitus partim a Montisferrati marchione, adversus Mediolanenses bellum gerente, in Italiam deductus est, partim in Hispaniam a Bertrando Guesclino ad opem ferendam Henrico notho contra Petrum fratrem, Castellæ regem, crudeliter in suos sævientem ; quem Maurorum licet viribus subnixum vicerunt necaruntque atque Henrico regnum asseruerunt. Atque hæc satis superque de celeberrima illa militia, cui apud Gallos vulgare nomen est, les grandes compagnies.

y Wantis, Wantus, Wanta, Wantum, etc., est tegumen manus seu chirotheca (9) ; hic pro tegumine palmæ ponitur.

z Ripaldus, Ribaldus etc., virum pessimum, Ribaut significat. Hic quidem ponitur pro nomine proprio ; sed forte auctor Officii S. Anatolii, legens ripaldum aliquem die festa laborasse, ex nomine communi proprium effinxit. Neque id rarum : sic et nuperrime in multis Vitis B. Andreæ Bobola Assavoula quidam inductus est, quum tamen assaoul slavici gentibus vox generica sit, ducem agminis significans. Initio ecclesiæ Christiani præ animi demissione turpissima assumebant nomina, v. g. Stercorii Aselli, Porceli etc. : sed jam pridem hunc morem non amplius cernere est ; et sane non videtur quis umquam Ripaldi nomen ut proprium assumpsisse. Miraculum quod hic narratur centies in veteribus historiis occurrit.

aa In edicto, quod Baldevinus, Triverensis archiepiscopus, (ei scilicet suberat diocesis Virodunensis), anno 1338 de festis in foro et choro celebrandis dedit (10), venit festum S. Bartholomæi. Sed verisimillime jam diu ante observabatur ; quum sæculo XIII in vicinis diocesis Colonienſi et Leodiensi de præcepto esset (11) ; quin etiam conventus seu synodus Erfordiensis (12) anno 932 præcepisset ut deinceps natalia duodecim apostolorum summa veneratione solemniter celebrarentur ; et in vigiliis antiquitus statutis atque hactenus ab antecessoribus nostris servatus jejuniorum vota omni diligentia persolverentur : quæ de solemnitate omnium apostolorum postridie festi S. Petri olim celebrata, intelligi nequeunt : hæc enim non habebat vigiliis.

bb Locus, locus, antiquis, gentilibus æque ac christianis, sepulcrum erat (13). Sed postea sæpe dictum de feretro seu capsula reliquiaria : hic tamen sepulcrum significat ; ita ut hæc sanatio facta sit ante annum 1353, quo in capsula S. Anatolii reliquiæ positæ sunt. Vicus vero Ham, unde energumenus ille oriundus, ad meridiem oppido S. Michaelis fere adjacet.

cc In oblationibus sæpe quærebatur æqualitas quædam ; ut, si cereus offerretur, is ejusdem magnitudinis esset ac puer, vir aut mulier, pro cuius valetudine supplicabatur ; sin autem grana aut metalla, æqualitas ponderis attenderetur : ita ut redemptio quædam fieri videretur. Nulla in his superstitio, sed potius pia quædam simplicitas.

dd Dado Virodunensis episcopus designatus est anno 881, eamque sedem tenuit usque ad annum 923. Quod hæc monuit Dado, videtur esse causa miraculum elata quoque fuerant S. Balderici et S. Jovini reliquiæ ; atque in itinere ceciderat co-

(1) De Custodia tempor. episc. Assav. ap. Rymer, tom. V, part. II, pag. 129. — (2) Ibid. pag. 152. — (3) Hist. de Lorraine, tom. V, col. 117. Cfr. Wassenbourg, Antiquités de la Gaule Belgique, pag. cccxxiii. — (4) Tom. XIII, col. 1280. — (5) Hist. de Lorraine, tom. I, col. 640. — (6) Gallia Christ. tom. XIII, col. 1281. — (7) Antiquités de la Gaule Belgique, fol. v cccxxiii. — (8) Hist. de

Lorraine, tom. III, col. 574. — (9) Cfr. Glossarium Cangii, v. Wantia, et Glossarium Theodiscum Schilteri, v. Wanta. — (10) Hantzheim, Concil. German. tom. III, pag. 520. — (11) Cfr. Buterim, Denkwürdigkeiten, tom. V, vol. I, pag. 504. — (12) Ap. Pertz, Monum. German. leg. tom. II, pag. 18. — (13) Cfr. Lupi, Sepulcrum Severi, pag. 2 et 3 et alii passim.



A *pius imber, feretris tamen ne gutta quidem madefactis. In cuius rei memoriam jussit Dado ut quatannis S. Vitonus Viroduno, S. Baldericus Montefalconis et S. Rodovicus Wasloio Gaudia-cum portarentur locum : quæ omnia latius videre est apud scriptorum coævum Flodoardum (1).*

*ee Vestes lineas deponere et laneas induere jam pridem pœnitentiæ modus est, maxime in sup-plicationibus et peregrinationibus usitatus. Ne-*

(1) Vide Act. SS. tom. VII Oct. pag. 925 et not. 926.

*que nunc omnino abolutus est. Quum olim magis- D tratus civiles ad instituendas peregrinationes reos nonnumquam damnarent, sæpius additur veste lanea eas esse faciendas.*

*ff De Hattonis castro, vulgo Hatton-Châtel, et ecclesia S. Mauri jam dictum est. not. m. Hattonis castrum et Hattonis villa sibi adjacent, ad ete-siam oppidi S. Michaelis, a quo undeviginti mil-libus metrorum distant.*

## DE S. CILINIA

MATRE S. REMIGII

LAUDUNI ET REMIS IN GALLIA

SYLLOGE HISTORICA

V D. B.

B § unicus. Scripta Hucbaldi Elnonensis de S. Cilinia. Hujus ætas, laudes<sup>E</sup> et cultus.

POST ANNUM  
CDLVIII.  
Omnia, quæ  
tenuerunt  
de S. Cilinia,  
desumpta  
sunt ex S. Re-  
migii, ejus  
filii, Vita.

C *Paucæ de S. Ciliniæ gestis, sed bona satis et certa ad nos transmissa fuere curis et sollicitudine eorum, qui S. Remigii, Remensis archiepiscopi et apostoli Francorum, gloriosa facinora posterorum commendarunt memoriæ. Ut ex Hincmaro, qui inter annum 877 et 882 S. Remigii Acta consarcinavit (1), apprime compertum habemus, post medium sæculum VIII innotescebat adhuc ecclesiæ Remensis clericis vetusta et ampla S. Remigii Vita. It scilicet viderant librum maximæ quantitatis, manu antiquaria scriptum de ortu, ac vita et virtutibus atque obitu beati Remigii, sanctissimi patroni (2). Sed periit hic liber inter medias calamitates, quibus tempore Caroli Martelli afflicta fuit ecclesia Remensis. Æstimat Hincmarus (3), neque forte perperam, ex hoc ipso libro excepta fuisse a celeberrimo Venantio Honorio Clementiano Fortunato, presbytero et dein Pictaviensi episcopo, aperto sermone aliqua miracula, quæ in populo recitarentur, quemadmodum inter annum 565 et 595 Ægidius, quartus post S. Remigium Remensis episcopus, eum rogarat (4). Et quidem, etiamsi Fortunatus primus complexus esset S. Remigii gesta, quum scriptor gravis sit et coævus eorum qui cum sanctissimo viro vixerant, non facile spernenda est ejus fides et auctoritas. Atque ex illa ejus scriptiuncula, quam breviorē S. Remigii Vitam appellare solent, omnia fere colligemus quæ de S. Cilinia cum lectore communicabimus. Hincmarum quoque testem adhibebimus atque ejus breviorum Flodoardum; sed minus eorum dictis inest pondus, quippe qui vulgaribus narratiunculis justo plus aurem applicuerint.*

Varia varia  
Hucbaldus,  
Elnonensis mo-

*2 In libris bibliographicis aliisque multis sermo fit de Vita aut Historia quam scripsisset Hucbaldus. Elnonensis seu S. Amandi monachus,*

*qui circa ann. 930 obiit, annos natus fere nono-ginta. Si Fabricium (5) et Oudinum (6) audias, scripsit Hucbaldus historiam S. Ciliniæ, matris B. Remigii, Francorum apostoli, necnon officium atque cantum de eadem; si aurem des Mabillonio (7), Hucbaldus Nivernis libellum de vita sanctæ Ciliniæ, matris B. Remigii, reperit, eamque carmine celebravit; si Bailletum (8) conveniamus, is testabitur stylo ligato scripsisse Hucbaldum S. Ciliniæ Vitam; et demum, ut alios omittam, Ziegelbauer (9) et anonymus monachus S. Vitoni scriptor Bibliothecæ Benedictinæ (10) memorant Historiam seu Vitam S. Ciliniæ, matris S. Remigii, ab Hucbaldo conscriptam fuisse. Contra D. Rivet (11) in dubium revocat an Nivernos umquam iverit Hucbaldus; quo incertum facere videtur an occasio fuerit erudito huic monacho aliquit scribendi de S. Cilinia: cæterum se clarius a nobis lumen expectare profitetur.*

*3 Verum enimvero, quum Hucbaldi de S. Cilinia scripta non amplius superesse videantur (toties enim expetita sunt, neque umquam reperta), valde difficile est statuere quid literis commendarit Elnonensis magister; maxime quod antiquiores scriptores minus inter se conveniunt. Certum tamen est aliquando Nivernis versatum esse Hucbaldum, quum illinc, ut apprime constat ex ejus epitaphio (12), ex Philippo ab Eleemosyna seu abbate Bonæ Spei (13) et ex Guntero (14), qui anno 1107 Elnone obiit, reliquias SS. Julittæ et Cyrici in Amandinum asceterium transtulerit. Neque dubitandum arbitror quin reapse de S. Cilinia quidpiam scripserit Hucbaldus. Ille idem enim Philippus, quem nemo non novit S. Bernardo coævum fuisse et familiarem, in Historia translationis SS. Cyrici et Julittæ, quam abbates Elnonenses Hugonem et Joannem misit (15), hæc aperte*

nacho, tri-  
bunt scripta  
de S. Cilinia.

F  
verum hæc  
omnium in-  
venta: et si  
antiquorum  
inspirantur  
testimonia,  
maxime Phi-  
lippi, abbatis  
Bonæ Spei.

(1) Act. SS. tom. I Octobris, pag. 64. — (2) Hincmarus, Vita S. Remigii, num. 3, ibid. pag. 151; cfr. ibid. pag. 62. — (3) Ibid. loc. cit. — (4) Ibid. loc. cit. — (5) Bibliotheca med. inf. Lat. vo Hucbaldus. — (6) Commentarius de scriptoribus ecclesiasticis, tom. II, col. 418. — (7) Annales Benedictini, lib. xxxix, num. 81, tom. III, pag. 268. — (8) Des Vies des Saints, Table des auteurs ad 21 Octobris.

— (9) Historia rei literariæ O. S. B. part. iv, cap. 4, tom. IV, pag. 409. — (10) Bibliothèque générale des écrivains de l'ordre de S. Benoit, tom. I, pag. 510. — (11) Hist. littéraire de France, tom. VI, pag. 211 et seqq. — (12) Ibid. pag. 215. — (13) Act. SS. tom. III Junii, pag. 54. — (14) Ap. Reiffenberg, Chronique rimée de Philippe Mouskes, tom. I, pag. 351. — (15) Ibid. pag. 324.

tradidit



A *tradidit* 1)) : Urbem expetiit Nivernensem...; ubi cum moraretur cum episcopo, ita ejus hæsit contubernio, ut comes ipsius fieret in omni negotio. Nam idem pontifex eum sic accivit familiarem, ut suam ei crederet supellectilem. Et quia antistes educendæ pubertatis incrementum acceperat Rhe-  
mis, jussit cum modulatorem fieri super historia B. Ciliniæ, S. Remigii matris. *Quæ verba nequaquam intelligenda sunt, quasi musicis numeris (nam et egregius musicus erat (2)) notasset antiphonas pot lectiones nocturnorum cantandas quæ sæpe dicuntur historiæ (3); sed quod carmine complexus esset gesta S. Ciliniæ. Ita tradit ibidem Philippus composuisse Hucbaldum de S. Andrea modulamen Anthiphonarum : sed et quarumdam Laudum habentium « Quæ vere pia laus » initium.*

ex quo omnes alii immedie-  
te aut mediate  
quo accepe-  
runt, non in-  
venit Hucbal-  
dus Nivernis  
S. Ciliniæ Vi-  
tam, nec scrip-  
sit; sed de  
his, quæ S. Re-  
migii dabat  
Vita, unum  
alterumve  
hymnum com-  
posuit.

4 *Meyerus, qui anno 1551 suos annales primum edidit, hæc ad annum 930 scripsit (4) : Obiit Hucbaldus monachus Elnonensis, qui Ciliniam, matrem divi Remigii, Remorum archiepiscopi, pulchro celebravit carmine, habitansque apud episcopum Nivernensem, impetravit ab eo corpus divi Circi, parvi quidem pueri, sed magni martyris, idque Elnonam portavit in cœnobium divi Amandi : quæ, ni fallor, ex Philippo ab Eleemosyna excerptis. Meyeri de hoc carmine verba retulit Molanus in Usuardum suum inter annotata ad diem 21 Octobris (5) : atque hinc videtur procudisse Miræus in suis ad Sigeberti Gemblacensis scriptores ecclesiasticos scholiis (6) Historiam S. Ciliniæ, matris B. Remigii, Francorum apostoli. Pronum erat ut deinceps diceretur Hucbaldus Carmen scripsisse et Historiam; neque ii defuere. Prævit forte anonymus quidam Elnonensis, recensatis quippe qui Surium citet. Hic autem in Catalogo Mss. Elnonensium, quo præter alia multa præcipuos Elnonenses scriptores laudat, sive scripta eorum exstarent, sive perditæ essent, hæc chartæ commendavit (7) : Hucbaldus... scripsit Historiam sanctæ Ciliniæ, matris S. Remigii, Remensis episcopi, officium et cantus de eadem. Atque hic habes unde Oudin et Fabricius asserta sua atque etiam verba hauserint. Mabillonius autem ex conjectura locutus videtur aut non satis attendens ad Philippi, Bonæ Spei abbatis, verba : neque enim credibile est post medium sæculum VIII exstitisse S. Ciliniæ Vitam, quam certe adhibuissent Hincmarus et Flodoardus in conscribendis gestis S. Remigii. Quale autem carmen seu modulamen Hucbaldi fuerit, facile est divinare; quum adhuc ejus habeamus simile de S. Theodorico Carmen (8), seu ut ipse in præmissa epistola vocat, Modulamen (9); quod nil aliud est quam duplex hymnus, brevibus S. Theodorici præcipua gesta complexus, proxime accedens ad eos quos nunc in Breviario Romano recitamus in festis S. Teresiæ, S. Joannis Cantii et aliorum. Adeoque Carmen seu Modulamen de S. Cilinia verisimillime nil aliud continebat quam quæ de ea leguntur sive in Fortunati breviori, sive in Hincmari fusiori S. Remigii Vita. Jam si quærat quæ sint facta tempore, iterum in medias tenebras venimus. Æstimat Papebrochius (10) SS. Cyrici et Julittæ reliquias Nivernis Elnonem delatas fuisse circa annum 860; neque ulla est ratio ob quam ab hac sententia recedatur : ita ut censendus sit Hucbaldus paulo ante scripsisse rythmicas S. Ciliniæ laudes.*

(1) Act SS tom. III Junii, pag. 54. — (2) Vide ejus opuscula metrica ap. Gerberti, Scriptores de Musica, tom. I et ap. Migne, Patrologia, tom. CXXXII. col. 903 et seqq. — (3) Cfr. Cangius, Glossarium med. et inf. Latinitatis, vo. Hucbaldus. — (4) Commentarii sive annales rerum Flandicarum, fol. vo 16. — (5) Usuardi Martyrologium, edit. 1565. — (6) Bibliotheca ecclesiastica, pag. 147. — (7) Ap. Reiffenberg, Chronique de Philippe Mouskes, tom. I, pag.

5 *Quum itaque Hucbaldus non videatur S. Ciliniæ scripsisse Vitam aut Historiam, quumque hactenus nondum reperta fuerint quæ condidit carmina, superest ut S. Ciliniæ laudes cognituri, ad ipsos fontes redeamus, ex quibus ille idem dibisse visus est. Scripsit itaque de ea Fortunatus, explicans S. Remigii nativalem, sequentia (11) : Hic itaque primis ortus natalibus fulgebat, quem divina pietas non solum priusquam nasceretur, sed antequam conciperetur elegit : in tantum, ut Montanus quidam monachus, dum levissimo sopore quiesceret, tertio fuisset ammonitione pulsatus, ut matri suæ benedictæ Cyliniæ, quod masculum conceptura esset, veridica relatione prædiceret, ut nomen ejus et meritum designaret. Qui illico implevit imperium et fecundissimæ genitrici concepturæ \* sobolis gaudia nuntiavit. Illa vero sicut fidei credulitatis non apparuit dubia, ita suscepit in partu, quem præscierat in utero. Haud morosa exstitit; ut certa, felicissimum pignus secunda protinus edidit, quod prius corpore concepit. In quo assidue venturæ ætatis merita dulcis infantia designabat, et quod ante conceptum mater agnoverat, ante tempora jam videbat. Neque plura habet Fortunatus quæ quoquam modo ad S. Ciliniam spectent.*

6 *De S. Ciliniæ nobilitate consentiunt Hincmarus, Flodoardus (12), et Milo Morinensis, aut quisquis orationem panegyricam de S. Principio scripsit (13); qui et maritum ejus Emiliu[m] seu Emiliu[m] fuisse dicunt. Hunc, non secus ac sanctos filios Remigium et Principium, impense laudat S. Sidonius in epistola XIV libri VIII inter eas, quas edidit Sirmondus. His enim verbis Principium convenit (14) : Cujus (Antiochi ignotæ sedis episcopi) relatu, qui pater vobis, quique qualesque vos fratres, qua morum prærogativa pontificatu maximo ambo fungamini, sollicitus cognoscere studui, et gaudens cognovisse me memini. Cui patri, quondam videlicet vos habenti, vix domus Aaron pontificis antiqui merito compararetur. Tres filios ex suo matrimonio suscepit S. Cilinia, scilicet S. Principium, anonymum S. Lupi patrem et S. Remigium; quæ his verbis exponit Hincmarus (15) : Beata siquidem Cilinia, intenta piis operibus, licet corpore teneretur in mundo, mente tamen conversabatur in cælo. Quæ in flore juventutis suæ pepererat de unico viro suo Emilio Principium, postea Suessorum civitatis sanctum episcopum, et fratrem ejus, fratrem beati Lupi episcopi, ejusdem Principii successoris, qui usque ad ultima gloriosi Remigii tempora sacerdotio est functus, sicque defunctus. Quod Flodoardus, hæc contrahens, omisit verba fratrem ejus, hinc orta est nonnullis opinio duos tantum filios fuisse S. Ciliniæ, S. Remigium videlicet et S. Principium, atque hunc ante episcopatum matrimonii vinculis constrictum fuisse. Sed ex clavis Hincmari verbis illustranda esse Flodoardi obscuriora nemo non videt. Cæterum vide dicta Suyskeni nostri in Commentario de S. Remigio (16), Cupei in Sylloge de S. Principio (17) et collegæ mei in Commentario historico de S. Lupo (18).*

7 *Ex ætate liberorum cognoscenda S. Ciliniæ ætas. Porro nunc inter eruditos satis convenit S. Remigium natum esse circa annum 436, ordinatum episcopum circa annum 458 et vita functum*

AUCTOR  
V. D. B.  
Fortunatus,  
Pictaviensis  
episcopi, ver-  
ba de S. Cili-  
nia

\* intellige  
concupiscendæ

E  
Nobilitas hæc  
fuit, Emiliu-  
m, duorum  
sanctorum  
mater et tertii  
sancti avia.

F

Nata videtur  
circa annum  
sæculum V  
non probatur  
tur plerique

550. — (8) Ap. Mabillonium, Annales Benedictini, tom. III, app. num. 54, pag. 642. — (9) Ibid. pag. 644. — (10) Act SS tom. III Junii, pag. 56. — (11) Act SS tom. I Octobris, pag. 1-8. — (12) Ibid. pag. 63. — (13) Act SS tom. VI Septembris, pag. 61. — (14) Act SS tom. I Octobris, pag. 63 et 66. — (15) Ibid. pag. 153. — (16) Ibid. pag. 66. — (17) Ibid. tom. VII Septembris, pag. 61. — (18) Ibid. tom. VIII Octobris, pag. 449.

circa



AUCTORE  
V. D. B.  
mirabilia quæ  
de patre, quo  
S. Remigium  
edidit, nar-  
rantur.

circa annum 532 idibus Januarii (1) : unde colligendum videtur anno 436 S. Ciliniam adhuc viridis ætatis fuisse; ita ut circa annum 400 nata fuerit. Verum apud Hincmarum ejusque sequaces longa narratio est de senectute, qua afflictata fuerit S. Cilinia non secus ac maritus Æmilius, quum S. Remigium concepit utero. Instituitur enim ibidem (2) inter S. Montanum, eremitam illum, de quo etiam dicit Fortunatus, et S. Ciliniam longum colloquium : quo hæc mariti suasque effectas vires et senectutem objicit, contendens fieri non posse ut concipiat et lactet prænuntiatum filium; ille vero respondet : Scias cum ablataveris puerum Remigium, de lacte tuo perunges oculos meos, et recipiam lumen : nam Montanus ab Hincmaro cæcus fuisse dicitur. Quo etiam facit quod olim multus apud Remenses sermo fuit de S. Balsamia, quæ S. Remigii nutrix fuisse habetur, quod S. Cilinia filium lactare non posset, et de qua dicemus ad 16 Novembris. Verum, quum Hincmarus plures fabulas in Vitam suam S. Remigii admiserit; quum nil de his omnibus habeat Fortunatus; quumque insuper S. Cilinia nobilis esset et honesta femina, adeoque pudori matronali consuluisset censenda sit; malim Fortunati simplicitati, quam Hincmari abundantie confidere. Cæterum ipsi Remenses, quamquam in Breviario, quod anno 1759 excudendum curavit archiepiscopus Armandus Julius de Rohan, proxime accessum sit ad Hincmari verba, dubito tamen an vehementer adhæreant huic narrationi. Ea certe nonnihil immutata est in primo ex decem tapetibus, quibus S. Remigii vita exhibetur. Proponitur enim ibi non S. Cilinia ungens S. Montani oculos, sed S. Remigius puer eosdem manu tangens (3) : quod miraculum in officio S. Ciliniæ, ad 21 Octobris Breviario Noviomensi anni 1630 inserto, similiter ad S. Remigium refertur. Sed si abjudicare licuit S. Ciliniæ, quidni potiori jure S. Remigio? Quocirca nemo, ut equidem spero, ægre feret quod eundem arbitrer in sententiam Suyskeni (4), cui ea omnia, quæ Hincmarus alique Fortunati dictis hoc loco addidere, parum placent. Esto itaque S. Ciliniam ortam esse circa iniens sæculum v, et tres genuisse filios adulta ætate, non tamen effecta.

Habitavit et  
mortuus est in  
agro Laudunensi, ubi  
militet Cerniaci.

8 De reliquis ejus gestis nil innotescit. Ex probabili conjectura addidere ii, qui Breviarium Remense anno 1759 ediderunt, sequentia : Infantem suum Deo obtulit pia mater, in eoque christiane instituendo nihil omisit, ut vocationi divinæ aliquando responderet. Sic Cilinia e virtute in virtutem profecit ac sanctitate in dies illustrior, demum meritis plena migravit ad Dominum. Ejus reliquæ asservantur religiose in ecclesia sancti Remigii. In agro Laudunensi \* vixisse S. Ciliniam constat ex Hincmaro (5) et Flodoardo (6), de S. Remigio scribentibus : Ortus est... in pago Laudunensi. Mortuam ibidem esse innuunt vetera, quæ inferius referam, ad Usuardum auctaria, quibus ejus natalis (sive hoc verbo felicitis obitus memoria, sive nuda festivitas designetur). Lauduni seu Lugduni Clavati statuitur. Marlotus vero, propius inquirens in natalem S. Remigii aut S. Ciliniæ habitationis locum, hæc scripsit (7) : Locus etiam, ubi puer eruditur, vulgo Cerniacum

\* Le Laonnois.

dicitur, villa in Laudunesio. Probabilius tamen est paternam domum apud Lauriniacum vel Labrinia-cum extitisse, ubi B. Remigius ossa suæ genitricis posuit, more tunc ob persecutiones usitatissimo; quo ms. codex seu Registrum visitationis eminentissimi cardinalis Borbonii adhuc confirmat. Verum quum, ut ex nostro Renato de Ceriziers (8) colligere quatusque potest, olim ferretur S. Remigius natus et educatus fuisse Cerniaci, (qui vicus vulgo dictus Cerny, tribus leucis distat a Lauduno, jacetque in minori pago de Craonne,) equidem non ausim cum Marlotto ab ea vetere traditione discedere, quod S. Cilinia in castello Labriniaci sepulta fuit. Re quidem vera ordinarie sepeliebantur tunc temporis in eo loco mortui, ubi diem obierant; sed hæc certa lex non erat, et exempla ejus ævi nota sunt contraria (9).

9 In Calendario, quod ad frontem Breviarii Remensis anni 1759 legitur, dicitur S. Cilinia ad cælos migrasse circa finem sæculi vi; Castellanus in Martyrologio universali satis habet ejus nomini apponere sæculum v; in Martyrologio autem Parisiensi cardinalis de Noaliis vita functa perhibetur S. Cilinia anno 450 vel 470; in Missali Suesionensi anni 1745 circa finem v, initium visæculi. Atque alii aliter. Quid ergo in media hac varietate? Imprimis certum est in Breviario Remensi mendum cubare, quod tam enorme est ut solis typothetis adscribi posse videatur. Credibile etiam non est S. Ciliniam anno 450 abisse ad superos. Quum enim testamentum prolixius S. Remigii, licet id mihi non secus ac decessoribus (10) suppositum aut mirum in modum interpolatum habeatur, ita tamen antiquum sit ut Hincmaro et Flodoardo cognitum fuerit (11), flocci faciendæ non videntur quæ in eo continentur notitiæ historicæ. Atqui inter donationes, quas ibidem S. Remigius fecisse perhibetur patrueli suo S. Lupo, Suessionum episcopo, venit Labrinacum, ubi ossa, inquit, genitricis meæ posui (12); quibus, si quid intelligam, indicatur S. Remigium, quum matris funus curavit, non solum puberem fuisse, verum etiam episcopum; quum secus id officium potius fuisset S. Principii et patris S. Lupi, fratrum natu majorum. Oportet itaque matrem terrenam hanc cum spiritali vita commulasse post annum 458, quo circiter S. Remigium pontificali mitra indutum fuisse diximus supra. Maritus Æmilius mortuus fuit antequam S. Sidonius Apollinarius (13) suam ad S. Principium dedit epistolam, in quo scilicet ille dicitur tam eximios quondam habuisse filios; atque hæc scripta sit oportet ante annum 472 aut certe 482, quandoquidem diutius non vixit S. Sidonius (14). Sed neque hinc certum deducere argumentum licet, etsi plures in recentioribus libris ponunt (quo auctore nescio) S. Ciliniam mortuam esse viduam. Quibus omnibus consideratis, initio ejus obitum signavi post annum 458. Quod autem ipse Remigius, Remensis episcopus, matrem deposuit in Laudunensi agro, nil mirum; quandoquidem hæc tellus tunc pars diæcesis Remensis erat : enimvero ille idem circa annum 500 eam a territorio suo decedit ut ibidem episcopatum erigeret (15). Addiderim hic tandem Labrinacum, quod et Labrinia-cum et Lauriniacum, idem mihi esse ac

mortuus est  
post annum  
458, cæterum  
incerto tem-  
pore et sepul-  
ta a S. Remi-  
gio

E

F

(1) Cf. Act. SS. tom. I Octobris, pag. 70. — (2) Ibid. pag. 155. — (3) Cf. Tarbé, Trésors des églises de Reims, pag. 524. — (4) Act. SS. tom. I Octobris, pag. 67. — (5) Ibid. pag. 155. — (6) Historia Remensis, lib. I, cap. 10, in Bibliotheca Patrum Lugdunensi, tom. XVII, pag. 512. — (7) Metropolis Remensis historia, lib. II, cap. 2, tom. I, pag. 140. — (8) Les commencemens de la France Chrétienne sous S. Remi, pag. 21. — (9) Cf. de S. Maximino, episc. Treverensi, Alexander Wilhelm, Luciburgensia Romana, lib. III, cap. 2, pag. 97 et 98. — (10) Act. SS. tom. I Octobris, pag. 106 et

sequ.; De Bye, Réponse de l'ancien des Bollandistes, touchant le testament de S. Remi, 1788. Réplique de l'ancien des Bollandistes, 1781, Acta S. Belgii, tom. I, pag. 614 et seq. — (11) Act. SS. tom. I Octobris, pag. 108. — (12) Ap. Flodoardum, Hist. Rem. eccl. lib. I, cap. 18, Bibliotheca PP. Lugdun., tom. XVII, pag. 519 E. — (13) Lib. VIII, cap. 14, ap. Migne, Patrologia, tom. LVIII, col. 612. — (14) Cf. Gallandus, ap. Migne, tom. cit. col. 438 et 459. — (15) Cf. Acta SS. tom. I Octobris, pag. 96 et 97.

castellum



A *castellum seu viculus Laverigny, duabus fere leucis ad ortum brumalem distans a Lauduno, et pars parœciæ de Parfondru (1).*

Obscurum est  
quo tempore  
S. Ciliniæ cor-  
pus transla-  
tum sit.

10 *Quandiu autem jacuerit Labriniaci S. Ciliniæ corpus, frustra inquisivi. Molanus jam in prima editione sua Martyrologii Usuardi ad diem 5 Aprilis hanc inter additiones protulit memoriam: Lauduno Clavato prima translatio S. Celinæ matris S. Remigii episcopi; quæ annuntiatio in sequentes ejusdem editiones et in Catalogum sanctorum Ferrarii, in Martyrologium Germanicum seu Canisianum Wallasserii et in Gallicanum Saussatii transiit. Sed quid (quod alias non solet) omisit Molanus indicare unde hæc acceperit? non quod dubitem accuratissimum virum processisse sine vade et teste, sed ut alia adjuncta cognoscere liceret. Neque Hincmarus, neque Breviaria Remense et Noviomense quidpiam de hac habent translatione; ita ut primum esset conjicere eam non fuisse factam ante sæculum x. Verum ex altera parte, quum Nivernensis episcopus ideo sæculo ix Hucbaldo Elnonensi in mandatis dederit carmina de S. Cilinia scribere, quod educatus et eruditus fuerat Remis, seu, ut Philippus ab Eleemosyna loquitur, quia antistes educendæ pubertatis incrementum*

B *acceperat Rhemis, indicium est jam tum in S. Remigii monasterio cultam fuisse S. Ciliniam et proinde ejus illuc corpus jam fuisse translatum. Non enim ante omnem hominum memoriam in universa diœcesi Remensi S. Cilinia colitur; cujus quippe nomen et festivitas omnino adhuc absunt a Breviario Remensi, quod anno 1630 Ludovicus a Lotharingia archiepiscopus edendum curavit; neque scio id ante sæculum xviii illuc illatum fuisse: sed peragebatur tantum in archimonasterio, quod modo memorabam.*

Insignes reli-  
quæ servatæ  
in S. Remigii  
Remis.

11 *Verum neutrum argumentum valde firmum est; atque id unum certum a longissimo tempore usque ad conversionem rerum Gallicarum, quibus superiori sæculo non minus religio quam regia majestas prostrata est, S. Ciliniæ corpus seu saltem partem notabilem in S. Remigii monasterio servatum fuisse, pretiosissima inclusum arca. Eam capsam laminis aureis coopertam appellat Marlotus (2); scriptores Gallix Christianæ auctæ, altare maximum laudantes, hæc tradidere (3): Pone aram pyramis assurgit, triplici velut contignatione distincta; inferior, quæ quadrata est, B. Gibriani thecā continet; media S. Ciliniæ; superior elegantiori lipsanoteca, instar pyramidis, brachium S. Philippi apostoli continente, exornatur. Hinc quotannis, feria secunda Pentecostes deponetur S. Ciliniæ feretrum, ut in processione, quam hac die clerici metropolitane ecclesiæ instituebant, una cum capsis reliquiariis aliorum monasteriorum publice deferretur (4). Qui usus sæculo xiii jam exstabat, siquidem anno 1309 abbas Altvillaris, qui contendebat feretrorum delationem non de jure, sed de beneplacito fuisse, adeoque SS. Helenæ et Nivardi lipsanotocas non miserat, coram curia ecclesiastica causa cecidit (5). Anno 1790 inscripta est theca S. Ciliniæ cum reliquis capsis aliisque cimeliis inventario seu indici, quem municipes Remenses fecere (6); quæ res viam stravit ad rapinam auri et argenti et ad sacrarum reliquiarum inhumationem. Anno 1792 hæc violatio perfecta est.*

S. Ciliniæ me-  
moriam in mar-  
tyrologiis,

12 *Sub medium sæculum ix S. Ciliniam cælitum jam accepisse honores ex his, quæ fuse de Hucbaldo Elnonensis carmine disseruimus, sponte sequitur.*

*In codice Usuardino Derrrensi diœcesis Catalaunensis, sæculo ix aut x confecto (7), ad 21 Octobris legitur (8): Civitate Lugdunensi, sanctæ Ciliniæ matris beatissimi Remigii Remorum archiepiscopi; similiter in Heriniensi, quem sæculo xi ad usum aliqujus Remensis provinciæ aut potius diœcesis monasterii conscriptum fuisse ostendit Sollerius (9), ad eandem diem habes (10): Item in castro Laudunensi, sanctæ Ciliniæ, matris B. Remigii Remensis archiepiscopi; brevius in Tornacensi, scripto sæculo xiii vel ad usum vel ex codice Altvillaris 11 in Remensi diœcesi: Civitate Laudunensi, sanctæ Ciliniæ; nonnihil aliter in Centulensi seu S. Richarii, quod diœcesis Ambianensis monasterium erat: Lauduni Clavati, sanctæ Ciliniæ, matris S. Remigii. Similes commemorationes reperire est in auctariis Usuardinis Bruxellensi, Aquivinctino et Antrerpiensi Maximo: quæ omnia intra pristinam provinciam Remensem confecta. Quibus adlenda Ultrajectinum, Leydense et Hagenoyense, et editiones Lubeco-Coloniensis, Greveni et Molani. Ex Molano transtulit Baronius S. Ciliniæ nomen in Martyrologium Romanum; quod et receptum in Parisiense. Non Lauduno, sed Remis adscripta S. Ciliniæ memoria in Martyrologio Ebroicensi, atque his quidem verbis: Remis sanctæ item Ciliniæ, matris beati Remigii Remensis episcopi, quæ ipsum Deo prænuntiante concepit et feliciter natum sanctissime educavit.*

13 *Verum, si has in Martyrologiis factas commemorationes excipias, numquam late propagatus fuisse videtur S. Ciliniæ cultus. Ut jam monui, in Breviario Remensi diœcesano anni 1630 nil reperitur in S. Ciliniæ honorem; et in Breviario anni 1759, non ad diem 21 Octobris, qua fit de octava dedicationis, sed ad 29 ejusdem mensis officium semiduplex minus præscribitur. Nil quoque indicitur in Bellovacensi anni 1554, neque in aliis posterioribus quæ penes me sunt. Idem dixerim de Ambianensibus, quorum antiquissimum, quod habeam, excusum est anno etiam 1554. Camera-censi, edito 1509, quoque utor et pluribus posterioribus: neque hic quidpiam de S. Cilinia reperire est. Neque in diœcesibus Tornacensi, Bono-niensi et S. Audomari aliquid de S. Cilinia actum; de Catalaunensi nil habeo quod dicam: adeoque, quantum sciam, peractum est tantum S. Ciliniæ festum in diœcesibus Laudunensi, Noviomensi, et sæculo xviii in Remensi, adeoque et in Suessionensi; in cujus Missali, anno 1745 edito, notatur pridie festi filii sui S. Principii, episcopi Suessionensis, id est 24 Septembris; quod postea mutatum, suppressa omni plane de S. Cilinia commemoratione et S. Principii Officio ad ritum simplicem redacto: sic res habet in Ordine divini officii recitandi in diœcesi Suessionensi anni 1827. Ex quibus etiam liquet quam varius et instabilis fuerit S. Ciliniæ cultus, utpote cujus nomen jam insertum, jam deletum fuit in libris liturgicis, inscriptumque calendariis ad 5 Aprilis, ad 24 Septembris et ad 21 et 29 Octobris. Quod autem in mutando die cultus tam faciles fuere recentiores, videtur inde ortum, quod Castellanus ad marginem Martyrologii sui Universalis scripserat S. Ciliniæ, matris S. Remigii, natalem die 21 Octobris notatum fuisse, quod eadem die altera Cilinia, videlicet virgo Meldensis, colebatur. Verum tam antiquus est S. Ciliniæ Laudunensis seu Remensis cultus, ut id assertum divinatio potius sit quam conjectura et*

etiamque in  
pauca diœce-  
sibus provin-  
cia Remensis  
festivitas.

F

(1) Cfr. L'Expilly. Dictionnaire de la France, v.° Laverigny, et Dictionnaire universel de la France, v.° Laverigny. — (2) Metropolis Remensis hist. lib. iii. cap. 10, tom. I, pag. 337. — (3) Gallia Christiana, tom. IX, col. 222. — (4) Tarbé, Trésors des églises

de Reims, pag. 25. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Ibid. pag. 176. — (7) D. Boullart, Usuardi Martyrologium sincerum, pag. xxxi. — (8) Ibid. pag. 175. — (9) Usuardi Martyrologium, pag. lv et lvi. — (10) Ibid. pag. 616. — (11) Ibid. pag. lvi.



A ut vices forte invertendæ sint. Quocirca præstat hæc et alia multa relinquere in tenebris quam falso lumine affundere. In fine adjiciam in Kalendario

seu Directorio Nivernensi anni 1637 plane omitti S. Ciliniæ nomen, quamquam sæculo ix ejus promovendam gloriam procuravit illius sedis antistes.

## DE S. AVIA VIRGINE ET MARTYRE

IN GALLIA

V. D. B.

### SYLLOGE CRITICA

Gesta parum nota ; cultus in pristinis diœcesibus Parisiensi, Bononiensi, Rothomagensi, Venetensi, Remensi et aliis.

SECLIO FORTE  
VI.  
Alii fere S.  
Aviam sociam  
S. Ursulæ, alii  
eremitissimam  
Bononiensem

**S** Aviam inter prætermisos ad diem 2 Maji retulerat Papebrochius, eamque simul cum S. Ursula illustrandam remisit ad diem 21 Octobris. Sed brevi post monitus a Castellano hæc recta non esse, pauca de ea in chartam jecit in appendice ad eundem mensem Majum (1); ita tamen ut omnia pene integra reliquerit. Quapropter hic fidem addere conabimur promissis quæ decessor inter Prætermisos ad 2 Maji publice fecit. Porro in quinque saltem diœcesibus colebatur S. Avia neque uspiam fere de ea tradebantur eadem. Confusa fuit imprimis cum ficta S. Aurea, quæ in S. Elisabethæ Schonaugiensis de S. Ursula et sociabus Revelationibus filia regis Siciliæ fuisse perhibetur et S. Ursulæ socia. Hæc omnia licet fabulosa sint et piæ phantasie ludibria, ut in Commentario de S. Ursula fuse ostensum est, plurimum amplificaverunt Damasus a S. Ludovico, Carmelita Provinciæ Turonensis (2) et Franciscus Giry ex ordine Minimorum (3); adeo ut lapsus fuerit Papebrochius, quum S. Aviam cum S. Aurea Parisiensi, quæ die 4 Octobris colitur, confusam fuisse dixit (4). In Bononiensi agro cultum quoque nacta est, sed aliis omnino laudibus ornata. Ibidem quidem de turba S. Ursulæ fuisse dicta est; sed ita ut, quum Ursulana classis Rhenum versus pergeret, ejus navis, a reliquis avulsa, appulerit Bononiam; quæ civitas ad littus maris e regione Angliæ est, in tractu cui nunc vulgare nomen Pas de Calais. Accipe historiam a Malbrancquo (5): Ad Bononicum portum, inquit, tempestate jactatam alteram earum (scilicet navium S. Ursulæ et sociarum) navim fuisse testimonio est Aurea seu Avia puella, quæ illic e rate suum prope onus effundente projecta est, et ad littus evasit Bononicum. Excepta ab indigenis sedem fixit in Morinis, in silva, cui Diverniæ oppidum est conterminum, quatuor Bononia dissitum leucis, idque ad Romanam viam. Illic aliquot transegit annos cum multa sanctimonie laude, donec alia rursum facta est incursatio hostium, qui virginem egregie suæ pudicitie et religionis castra tutantem exocularunt, capiteque plexerunt. Ita fert, addit Malbrancquius, anno scribens 1639, Diverniensis traditio (equidem sic rem mihi retulit istius oppidi quadraginta quatuor annorum curio) et antiqui adhuc loci monumenta advenas ad se pelliciunt. Nam residuum est

etiamnum sacrarium cum domicilio ejus nomini dicatum, quod ab omni ævo ab anachoretis excultum fuit.

2 Imblevillæ in Normannia, ubi capella S. Avie olim quoque condita est, alia omnino perhibebantur, ut ex vetustis carminibus gallicis, quorum exemplar typis impressum illic olim asservabatur (6), novimus. Tradebatur hoc scripto S. Avia virgis et scorpionibus crudeliter flagellata fuisse; corpus ejus, ita cæsum ut ossa apparerent, hirsuto cilicio a barbaris confricatum; aqua calida et salsa exasperatæ plagæ; mamillæ cultris obtusis desectæ, aliaque addita tormenta; carcere dein macerata fuisse beata virgo, sed divino lumine recreata atque etiam consolatione angeli cœlestis, qui calicem passionum ut Christo Domino ostendit; adeoque beata Maria Virgo ei per carceris crates ternis hebdomadibus tres panes albos, angelorum manibus factos, porrexisset; interea barbari non cessasse a minis et leones ad eam misisse, qui nedum nocuerint ei potius serviverint, donec tandem vitam pro Christo profuderit. Sed planum est hæc ex alterius sanctæ Passionis, ornatu aliquo adjecto, afficta fuisse, quemadmodum vel ex sola leonum præsentia abunde manifestum est. Hinc tamen in muro exteriori ecclesiæ seu capellæ, quam olim Parisiis habebat, cernere erat imaginem ejus anaglypham, qua per fenestræ crates prospiciens exhibebatur (7); Rothomagi vero in templo eremitarum S. Augustini picta erat turri inclusa, ad cujus pedes cernebatur angelus calicem ei demonstrans (8); Nannetis demum vir coronatus et a puero (forte angelo) sociatus eidem offert calicem in speciem fere viatici (9).

3 In diœcesi Venetensi in Britannia Armorica, in qua ad 2 Maji secundum Proprium Sanctorum anni 1652 S. Avie virginis et martyris commemoratio fiebat (10) et juxta Proprium anni 1660 S. Avie virginis et martyris (officium) semiduplex de comuni (11), ferebatur ea apparuisse in Pleumelec prope oppidum Avray, ibique sanctificasse sessionem aut tactu et benedictione sua lapidem et duos fontes, non procul a mari sitos. Ex hac persuasione ortus mos imponendi pueros debiles vel in foramine hujus lapidis vel in altero fonte, (in altero autem oculos lavant.) Qua ratione quum, ut traditur, multis pueris gressus obtentus fuisset, (ratione

alii martyrem  
divis modis  
veratam dire-  
re  
E

Ejus cultus in  
diœcesibus  
Venetensi,  
Rothomagensi  
et Rhemensi.

(1) Act. SS. tom. VII Maji, pag. 542. — (2) Sainte Ursule triomphante des cœurs, de l'enfer, de l'empirée, pag. 337 et seqq. — (3) Les vies des Saints, tom. I, col. 1541 et seqq. — (4) Act. SS. tom. VII Maji pag. 542. — (5) De Morinis. lib. II, cap. 50. tom. I, pag. 182. — (6) Damase de S. Louis, Sainte Ursule triomphante, pag.

549, les Vies des Saints, tom. I, col. 1543. — (7) Act. SS. tom. VII Maji, pag. 542. — (8) Damase de S. Louis, pag. 549, cfr Giry, les Vies des Saints, tom. I, col. 1546. — (9) Damase de S. Louis, pag. 550. — (10) Act. SS. tom. I, Maji, pag. 169. — (11) Tresvaux, les Vies des Saints de Bretagne, tom. I, pag. xxxv.

nominis



A nominis (ut sæpe fiebat (1) ab his qui avii seu viam ire non poterant invocata est), ab accolis et peregrinis pulcrum prope fontes sub S. Avie nomine et patrocinio exstructum fuit oratorium, in quo remum manu tenens exhibetur (2). In eadem diocesi exstat parœcia, unam leucam septentrionem versus a Venetis distans, cui vulgo nomen Saint-Ave (3) seu Eve (4); quam formam masculinam jam pridem in rotulis nobilitatis Armoricanæ in usu fuisse testatur apud R. D. Tresvaux (5) Alexius Lobinarius. Erroneus hic scribendi modus hinc ortus quod sermone vernaculo Sainte Ave seu Saint Eve non aliter effertur ac Saint Ave seu Saint Eve. Partem reliquiarum S. Avie possidet parœcia hujus templum (6). Pleræque aliæ sacræ exuvie servari dicebantur olim in abbazia puellari Cisterciensi S. Antonii ad Campos (7); negare non ausim, sed timeo ne potius unius Ursulanæ Coloniensis virginis fuerint. Mellentum ad Sequanam venerabatur eam ut patronam titularem sui templi, atque ejus nomini capellas erexit Imblevilla in diocesi Rothomagensi et Bellavilla in Rhemensi. Imblevillæ historiam vernaculam servatam fuisse diximus. Bellavillæ exstabat vetus officium proprium novem lectionum, martyrium continens. Ibidem habitabat eremita. In Mante, Vernon aliisque Normaniciæ locis solebat invocari in omnibus fere animæ et corporis necessitatibus. Colebatur etiam in ecclesia collegiata prope Aurelianos; in Troissy, parochia pristina diocesis Suessionensis in Campaniâ; atque etiam vetusta ejus imago cernebatur in templo vici La Queue, in Bria, et in S. Michaelis Posiaci (8).

item Parisiis  
in domo S.  
Avie, cujus  
fata explican-  
tur,

B 4 Verisimiliter Philippo Augusto, S. Ludovici proavo, regnante, consecrata est Parisiis sub ejusdem sanctæ patrocinio ecclesia (9); unde adjacens platea nuncupata est Sainte-Avoie, appellatione eodem modo detorta ac latinum via in voie. Id oratorium cum adjacentibus domibus partim coemit anno 1283 Joannes Sequence, parochus S. Mederici, partim ejusdem ecclesiæ canonici anno 1290 (10). Triennio in eo collocatæ Bonæ Mulieres, seu pauperes viduæ, quæ vivendi modum Beghinarum adoptarunt (11). Paulo ante annum 1308 (12), expensis (ni fallar) Joannis Hersant, parochi S. Mederici (13), capella seu oratorium de novo factum in domo Bonarum mulierum sita Parisiis infra portam Templi in terra et dominio de parochia ecclesiæ S. Mederici (14). Ineunte sæculo XVII ruinam trahabant ædes (15) atque anno 1610 tres tantum (16) et anno 1620 novem supererant Beghinæ (17), quum hæc melioris vitæ desiderio et consilio Gui-

donis Houisier, parochi S. Mederici, statuerunt vitam Ursulanarum monialium amplecti, de qua re anno circiter 1620 (18) certis conditionibus conventum est inter moniales congregationis sanctæ Ursulæ in suburbio Parisiensi sancti Jacobi de Alto-passu et matrem et sorores degentes in loco dedicato sub nomine seu invocatione sanctæ Avie seu Avitæ, S<sup>te</sup> Avoie, in urbe Parisiensi, nobili domicella Magdalena I Huilsier, dicta de S<sup>t</sup> Bæfve, (fundatrice alterius conventus Ursulani Parisiensis,) dotante jam dictam domum sanctæ Avie de summa mille librarum Turonensium annui et perpetui redditus (19). Consensit parochus die 10 Decembris anni 1621 et cardinalis de Retz probavit die 1 Januarii anni sequentis (20). Anno 1623 concessæ literæ patentes regie (21) Novum postea ibidem conventum ædificaverunt Ursulanæ moniales, quæ ineunte sæculo XVIII erant numero octoginta, magnæ puellarum multitudinis doctrinam sanam communicantes (22). Clausa hæc domus anno 1790 et in parte ejus soli anno 1802 synagoga Judæorum exstructa fuit (23).

5 Mirum est non annuntiari S. Avie memoriam in martyrologio Parisiensi cardinalis de Noailles; contra in Ebroicensi ad 2 Maji legitur: Eodem die sanctæ Avie seu Advisæ virginis et martyris, cujus memoria tum Parisiis, tum etiam in Aremoricis celebris est. Aliquot in locis colitur die 6 Maji; olim ejus festum agebant Ursulanæ Parisienses prima die dominica ejus mensis cum officio de communi martyris et indulgentia plenaria (24). Ex dictis manifestum est S. Avie cultum Parisiis et maxime in diocesi Venetensi, ubi vico nomen suum ante omnem hominum memoriam communicavit, multo antiquiorem esse sæculo VII seu potius XIII, quum per SS. Coloniensium virginum reliquiarum dispersionem harum pietas et religio per Gallias propagata est, et proinde S. Aviam nullo modo de earum numero haberi posse. Quin etiam credibile non est eam cum S. Ursula ex Britannia solvisse et ad Bononiensem apulisse agrum: ad summum admitti posset eam sæculo V exeunte aut potius VI, quum tot alii Britanni (quemadmodum in Commentario de S. Ursula declaravimus) in Gallias confugerent, relicta patria, in illas partes venisse: non enim præpropere negandum est eam gente Britannam fuisse; secus non intelligeretur quare a Britannis Armoricanis, viâ alios olim quam suos sanctos colentibus, ecclesiasticis honoribus donata fuisset. Reliqua, quæ tradit Malbrancquius, nullam difficultatem habent. Atque hæc de S. Avia extra diem suum, quod erronee ad præsentem remissa fuerit.

item in diocesi  
Ebroicensi  
et alibi. Quæ  
S. Avie genti  
admitti posse  
videtur

E

F

(1) Act. SS. Auctarium. tom. V Octobris, pag. 23 — (2) Giry, les Vies des Saints, tom. I, col. 1346; Damasus a S. Ludovico, pag. 347. — (3) Dictionnaire universel de la France, tom. IV, pag. 436 — (4) Tresvaux, Vies des Saints de Bretagne, tom. I, pag. 11. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Ibid. loc. cit. — (7) Giry, les Vies des Saints, tom. I, col. 1346. — (8) Damase de S. Louis, pag. 330 et 331. — (9) Ibid. loc. cit.; Du Breul, Antiquités de Paris, pag. 615. — (10) Lebeuf, Histoire de la ville et de tout le diocèse de Paris, tom. I, pag. 271 et 272. — (11) Du Breul, Antiquités de Paris, pag. 615. —

(12) Lebeuf, Histoire etc., pag. 272 — (13) Du Breul, Antiquités, pag. 615 — (14) Lebeuf, pag. 272. — (15) Du Breul, pag. 616. — (16) Ibid. pag. 670. — (17) Ibid. pag. 272 — (18) Ibid. pag. cit. — (19) Sauval, Histoire et recherches des antiquités de la ville de Paris, tom. III, pag. 449. — (20) Ibid. pag. cit. — (21) Dulaure, Histoire civile, politique et morale de Paris, tom. V, pag. 437, Paris, 1825. — (22) Giry, les Vies des Saints, tom. I, col. 1346. — (23) Dulaure, Histoire de Paris, tom. V, pag. 437 et 438 — (24) Act. SS. tom. VII Maji, pag. 342 et Giry, les Vies des Saints, tom. I, pag. 1346





## DE S. DOMNOLENO, CONFESSORE

IN AGRO AUTISSIODORENSI IN GALLIA

V. D. B.

## SYLLOGE

§ unicus. Cultus S. Domnoleni; incognita gesta; distinctio a S. Domnoleno Lemovicensi.

SÆCULO FORTE  
VII EXEUNTE.  
S. Domnole-  
nus, memora-  
tus in Marty-  
rologio abba-  
tis S. Lauren-  
tii et Autissio-  
dorensi, no-  
men suum de-  
dit templo et  
vico,

**E**cclēsia Autissiodorensis, quæ, ut ait Tille-  
montius in Vita S. Germani Autissiodoren-  
sis, citatus a Carolo de Caylus in Martyrolo-  
gii a se editi prologo, etsi non aliis titulis, tamen  
magno Sanctorum numero, et inter Sanctos emi-  
nentiore pietate fuit commendata, recolit hodierna  
die popularem suam, his annuntiatum verbis:  
In diœcesi Autissiodorensi prope abbatiam sancti  
Laurentii juxta Conadam, beati Domnoleni; cujus  
nulli alii, quos scio, meminerunt typis editi sacri  
fasti præter indicatum Martyrologium. Huc au-  
tem, ut in annotatis adjicitur, inductum est San-  
cti hujus nomen ex Martyrologio dictæ abbatie  
anno 1271 scripto, et Calendario ejusdem abbatie  
anno 1286 scripto. In Ordinario, cui Calendarium  
istud præfixum est, feriæ secundæ in Rogationibus  
Statio designatur "apud Sanctum Domnolenum."  
Hinc patet ecclesiam præfatæ abbatie vicinam San-  
cti Domnoleni nomine et patrocinio insignitam fuisse  
ante sæculum decimum tertium. Cujus rei alterum  
testimonium colligimus ex veteri Necrologio ejus-  
dem abbatie, citato in Gallia Christiana (1); ubi  
de abbate Bartholomæo, anno 1295 e vivis erepto,  
hæc inde desumpta leguntur: IV idus Aprilis obiit  
felicis memoriæ Bartholomæus abbas hujus ecclesie,  
qui per XXV annos istam peroptime rexit ecclesiam,  
et acquisivit multa, videlicet de Montogor ubi ædi-  
ficavit duas grangias, et emit terram de Fonte-  
morini, et cavam nostram fecit cum prisione et  
claustra murorum nostrorum et multa alia bona  
tam in libris quam in aliis bonis temporalibus et  
spiritualibus, quæ longum esset per singula enar-  
rare, pro quo habemus XXX solidos annui redditus  
sites super ecclesiam S. Domnoleni. Præterea ejus-  
dem Sancti Domnoleni, ut loquitur præfatum Au-  
tissiodorense Martyrologium, nomen etiam nunc  
retinet vicus, qui vulgo dicitur "Saint Andelain."  
Atque hinc de cultu satis constat.

**2** Quis autem fuerit (ut ejusdem Martyrologii  
denuo usurpemus verba), aut quo tempore vixerit  
S. Domnolenus, ignotum. Id unum constat S. Dom-  
nolenum vixisse et obiisse in diœcesi Autissiodo-  
rensi. Conjicere tamen licet eum esse Domnolenum  
presbyterum, cujus meminit B. Vigilius Autissiodo-  
rensis episcopus in suo testamento, ut videre est  
in annalibus Benedictinis D. Mabillon (2), in quo  
S. Vigilius ait: Do ad unam cappam villam Leo-  
debaro meas portiones, quas de Sperio et Domno-  
leno presbytero habere videor. Quæ conjectura si  
valet, vixerit oportet S. Domnolenus finem versus  
sæculi VII, cum S. Vigilius circa annum 683 supre-  
mum obiisse diem statuatur (3). Villa vero illa Leo-

debaro aliunde incognita mihi est, neque in tabulis  
geographis Gallie Cassini ullus mihi apparet  
prope vicum S. Domnoleni locus, cujus nomen ali-  
quantisper ad Leodebaro accedat. Vicus autem ille,  
Sancti nostri nomine insignitus, Autissiodoro  
exeuntibus africanum versus jacet, inter Ligerim  
fluvium et rivum nodam (Noain), et inter duo nota  
satis oppida Condidam, Conadam seu Conium  
(Cosne) et Caritatem (Charité sur Loire.)

**3** Porro licet de præsentī Sancto Domnoleno  
nihil fere cognoscatur, et alter ejusdem nominis  
Sanctus colatur, de quo non plura supersunt docu-  
menta, nefas tamen videtur hos ambos in unum con-  
flare; duplex quippe obstat ratio. S. Domnolenus  
scilicet Lemovicensis, de quo Gaufrēdus Vosiensis  
circa annum 1184 in sup Chronico scripsit: In  
ecclesia (Lemovicensi) S. Gregorii, juxta monaste-  
rium S. Andreæ, tumulus cernitur S. Domnoleni; de  
quo nihil aliud reperi, nisi quod fama testatur, illum  
principem Lemovicorum; et ejus festivitas agitur  
VII kalendas Julii (4); cujus ipsius ecclesiam in urbe  
(Lemovicibus) anno 1105 kalendis Julii concrema-  
tam ab hominibus de castro S. Martialis perhibuit  
Ademarus Cabanensis (5) in Commemoratione ab-  
batum S. Martialis Lemovicensis, et demum cujus  
corpus e terra eductum Joannes de Langeac, Lemo-  
vicensis episcopus, in locum decentem transtulit et  
in ecclesia huic Sancto extra muros urbis sacra re-  
posuit anno 1534, ut habet Gallia Christiana (6);  
hic, inquam, S. Domnolenus ab homonymo nostro  
Autissiodorensi diversus censendus est; tum quod  
non eadem colitur die, quæ gravissima est ratio;  
tum quod ad alium omnino pertinet pagum,  
siquidem diœcesis Lemovicensis et Autissiodoren-  
sis non eadem provincia ecclesiastica clauduntur:  
quod non spernendum argumentum est, cum  
utriusque Sancti cultus intra augustissimos limi-  
tes coarctetur. Si tertia et minus valida probatio  
huc accedere potest, nomina Gallica diversa  
quoque sunt. Teste enim Simone de Peyronet in  
Catalogo Sanctorum (7), anno 1706 Tolosæ im-  
presso, apud Lemovices vulgo gallice dicitur  
S. Domnolenus Lemovicensis S. Dampnolet et  
S. Anolet, seu ut Lelong in Bibliotheca Gallie (8)  
habet S. Tonnolein vel S. Ounoulé; Sanctus vero  
Domnolenus Autissiodorensis vulgo audit S. An-  
delain, quemadmodum superius e Martyrologio  
Autissiodorensi intelleximus. Atque hæc eo loci  
notanda visa sunt, ut cujus acta oblivione oblite-  
rata sunt, memoria saltem, quantum per nos stat,  
perennis conservetur.

et distinctus  
censendus est  
a S. Domno-  
leno Lemovicen-  
si

F

idem forte est  
ac sacerdos  
Autissiodoren-  
sis exeuntis sæ-  
culi VII,

(1) Tom. XII, col 432. — (2) Tom. I, instrum. num. 24. — (3) Le-  
beuf, Hist. d'Auvergne, tom. I, pag. 140. — (4) Labbe, Bibl. nov. Mss.

tom. II, pag. 286. — (5) Cfr Act. SS. tom. V Junii, pag. 868. — (6)  
Tom. II, col. 559. — (7) pag. 284. (8) Tom. V, pag. 254, edit. 1778.



## DE S. MUNNU SIVE FINTANO

ABBATE TEACHMUNNENSI

IN HIBERNIA

## COMMENTARIUS PRÆVIUS

E C.

## § I. De monasterio Teachmunnu et oppido Taghmon. Sancti nomina et cultus. Adit monasterium Hiense in Scotia.

ANNO DCXXXV.  
De monasterio  
Teachmunnu  
et hodierno op-  
pido Magh-  
mon.

B

**T**aghmon, olim Teachmunnu (1), id est, domus Munnu, oppidum est antiquæ Lageniæ, nunc comitatus Weaxfordiæ in Hibernia, incolis supra ter mille frequens. Nomen habet et exordium a S. Munnu, sive Fintano, qui illic extremo sæculo sexto, aut initio sequentis, monasterium fundavit, et multorum monachorum exstitit pater. Post trecentos circiter annos, Danis in Lageniam irruentibus, anno 917 vastatum est; sed redierunt monachi, si Lewisio (2) fides: scribit enim monasterium a rege Lageniæ ultimo Dermot Mac Murogh, seu Darmitio, abbatiæ Fernensi Canonicorum regularium S. Augustini, quam erexerat, circa annum 1160 unitum fuisse. Addit chartam donationis regiæ etiamnum exstare; de qua tamen re, et consequenter etiam de primo asserto, dubitandi est locus; quum editoribus, tam novi (3) quam antiqui Monastici Anglicani, non alia innoverit, quam charta foundationis monasterii Fernensis, in qua nomen Teachmunnu, vel aliud æquivalens non comparet. Suspicio itaque nomen Tagh-Moling, quod in diplomate legitur, et indicat monasterium S. Molingi (4) in Lagenia, Lewisio idem fuisse ac Taghmon, quod profecto erroneum est. Ceterum nihil deinceps de monasterio Teachmunnu innotescit, sed hodie ipso in oppido florere videtur res catholica, gaudetque templo satis amplo et eleganti.

C  
Sancti nomina.

**2** Nomen vero oppidi et diversa monumenta ostendunt, frequentius nomen Munnu, quam Fintani, Sancto nostro tributum fuisse (5). Abbas de Tegmunna, inquit Colganus (6), nomine Fintanus, sed cognomento sæpius usurpato Munua, sive Mundus; et hoc posteriori nomine, latine scribens, eum vocare mavult. Joannes Lanigan conjectat a nomine familie Maine, ad quam pertinebat mater Fintani (7), ejus alterum nomen vel cognomen Munnu deducendum (8); sed vix crediderim, quum similia nomina, ut Munis (9), Mundus (10), Munessa (11), in scriptis Hibernorum et maxime Scotorum nunquam sint obvia, et noster Sanctus in monumentis Mss. non raro Mundu vocetur (12). Atque ad hæc Laniganus attendisse non videtur. Ut sit, adhibitum fuerit præ altero hoc nomen, ad distinguendum a Fintanis multis, qui ab Hibernis

scriptoribus memorantur (13). Ad nomen Fintani quod attinet, mihi constat voces hibernicas finn, finnen album quid designare (14), et in Actis (infra num. 1) dicitur Sanctum nostrum album fuisse ac satis innuitur hoc sensu a biographo nomen Fintani fuisse intellectum. Eædem tamen voces etiam pulchritudinem significant, qui sensus admissus est in Vita breviori, ut dicetur in Annotatis.

E

**3** Colitur Fintanus Munnu hac die 21 Octobris, qua etiamnum in oppido Taghmon, in Sancti memoriam, nundinæ celebrantur (15). Eum his verbis annuntiat Martyrologium Ængussii, seu Tamlachtense: 21 Octobris. Fintanus filius Tulchani, sive Munna, cum suis monachis, qui sub jugo ejus fuerunt, quos non uret ignis judicii, quorum ista sunt nomina: Lasrianus et Comanus etc. (16). Addit apographum meum: aliorum nomina scripsi in magno. Reperi ea, alphabetice disposita, in quodam codice, qui fuit ad usum R. D. Lynch, cum sequenti titulo (17): Familia, seu monachi S. Fintani, sive Munnae abbatis, numero 233, quos non uret ignis judicii (Ex Mart. Taml. pergamen. 21 Octobris: Adomnanus, Edanus seu Aidanus, Edgnus, etc. Sunt autem in dicto codice nomina solum 219, loco 233. Ut jam cum Martyrologiis proferendis pergamus, idem Ængussius in suo Festilogio metrico Sanctorum, in quo unum alterumve tantum in singulos dies adscribit, ad 21 Octobris Fintanum filium Tulcain itidem memorat (18). Martyrologium vero Dungallense (19) eodem die: Munna episcopus et abbas Cluan-edhnechensis in Lagenia. Fintanus aliud nomen erat Munna. Tulchannus nomen patris ejus. xxx et ducenti erat numerus monachorum ejus in ejus congregatione. Fuit autem Mochua, filius Lonani, qui sanavit (Fintanum seu Munnu) a lepra quæ ei erat a principio. De prætenso episcopatu et prælatura Cluan-ednechensi, deque sanatione a lepra infra dicetur. Quartum denique ex præcipuis Martyrologiis Hibernicis quæ a Franciscanis Hibernis, olim Lovanii degentibus, post suppressum Conventum in Belgio relicta sunt, Martyrologium scilicet Mariani Gormanii (20), S. Fintanum similiter ad diem 21 Octobris adscriptum refert. Demum hic omittendum

Cultus ex  
Mroll. Hiber-  
nicis

F

(1) Infra num. 13. — (2) Lewis, a topographical Dictionary of Ireland, V, Taghmon et Ierne. — (3) Novum Monasticon anglie. Londini 1850, tom. VI, pag. 114 et seq. Cfr. Allemand. Hist. monast. que d'Irlande, pag. 13. — (4) Colgan. Acta SS. pag. 215 et 218. — (5) Cfr. Hibernia Dominicana, pag. 728, etc. — (6) Acta SS. pag. 432 et Trias thaum. pag. 375, num. 20. — (7) V. Acta infra num. 1. — (8) An ecclesiastical history of Ireland, tom. II, pag. 406. — (9) Colganus, Trias thaum. pag. 692. — (10) Acta SS. tom. II April. num. 388; David Cameronus (Dempsterus) ad 15 Aprilis, Colganus, loc. cit. etc. — (11) Colganus, ibid. — (12) Martyrologium O'Clery, Index;

Annales Tigernaci, apud Lanigan, tom. II, pag. 408, infra in Vita, num. 18. — (13) Acta SS. Febr. tom. III, pag. 16, num. 5. Colgan, Acta, pag. 333. — (14) Acta SS. Sept. tom. VII, pag. 142 de S. Finbarro; O'Reilly, Irish-English dictionary. — (15) Carlisle, a topogr. Dictionary of Ireland, v. Taghmon. — (16) Codex ms. B.1.1. Bruxellensis num. 3104; Colganus, Acta SS. pag. 433, num. 6. — (17) Codex Bruxellensis 3503, pag. 233, Cfr. Colganus, loc. cit. — (18) Codex Bruxell. 3102. — (19) Codex Bruxell. 4639. — (20) Codex Bruxell. 3105.



AUCTORE  
E. C.

non est, in Litaniis Anglicanis, quas melius Britannicas dixeris, sæculi septimi, a Mabillonio vulgatis (1), inter alios Sanctos Hibernos et Britones, invocari etiam S. Munnam.

et extraneis.

4 Ex his Martyrologis, simulque ex loco Vitæ S. Columbæ mox proferendo, quæ auctorem habet Adamnanum pæne coævum, transit S. Fintani seu Munnu annuntiatio in Martyrologos recentiores. Grevenus in suo Usuardo, initio sæculi xvi edito, hæc habet de Sancto nostra, nomen Munnu corrupte exprimens: In Hibernia, Nummi (confessoris) (2). Ceterum Sanctorum Hibernorum Britanniae majoris, maxime Hibernorum, qui ad terram continentem non transierunt, rara est memoria apud ejusdem Martyrologos. Castellanus tamen S. Munnu memorat: In Scotia (hodierna) S. Munnu, quartus abbas Iliensis, anno 634 (3). Mendosa sunt locus et dignitas, et præferendus annus 635, ut infra dicitur; sed recte annotat in margine nomen Munnu non flecti; in Indice vero generali (4) obviis et ei quidam Munnas, nescio ex quibus monumentis, quem eundem esse conjicit cum S. Munnu, In Anglia, ubi serius Martyrologis innotuit, eum elogio exornat Martyrologium Britannicum, vernacule sæculo præcedenti editum (5), et vitæ compendium exhibent Butler (6) et Challoner (7).

Locus Adamnani de S. Fintano. S. Columbam Hiberniam

5 Jam proferimus locum Adamnani satis amplem, ex ejus Vita S. Columbæ, ubi hujus prophetiam de S. Fintano, ejusque adimplerionem commemorat. Eum vero Fintenum, non Fintanum vocat, in quo nullum imitatore habuit, tribuendumque illud puto pronuntiationi anglosaxonice, in qua litteræ a et e vix distinguebantur. Hunc porro locum Adamnani de nostro Fintano agere, qui hac die colitur, nemo umquam dubitavit, et ex toto Commentario et Actis manifestum fiet. Jam audi Adamnanum (8): Sanctus Fintenus, qui postea per universas Scotorum (id est Hibernorum; hoc enim nomine usque ad nonum, vel decimum sæculum, non Scoti hodierni, sed Hiberni (9) designabantur) Ecclesias valde nobilem habitus est, a puerili ætate integritatem carnis et animæ, Deo juvante, custodiens, studiis dialis sophiæ deditus, hoc propositum, in annis juventutis conversatus, in corde habuit, ut nostrum S. Columbam Hiberniam deserens, peregrinatus adiret. Eodem æstuans desiderio, ad quemdam vadit seniore sibi amicum, in sua gente prudentissimum venerandumque clericum, qui scotice (i. e. hibernice) vocitabatur Columbcrag, ut ab eo quasi prudente, aliquod audiret consilium. Cui cum suos denudaret cogitatus hoc ab eo responsum accepit: tuum, ut æstimo, a Deo inspiratum devotumque desiderium, quis prohibere potest, ne ad Sanctum Columbam transnavigare debeas?

invisere cupit, et, eo mortuo,

6 Eadem hora casu duo adveniunt monachi Columbæ, qui de sua interrogati deambulatione: nuper, ajunt, de Britannia remigantes, hodie a Roboreto Calgachi venimus. Sospes anne est, ait Columbcrag, vester Columba Sanctus Pater? Qui illacrimati cum magno dixerunt mœrore: vere salvus est noster ille patronus, qui his diebus nuper ad Christum commigravit. Quibus auditis Finten et Columba et omnes qui ibidem inerant, prostratis in terram vultibus, amare flere. Fintenus consequenter percunctatur dicens: quem post se successorem reliquit? Baitheneum, ajunt,

suum alumnum. Omnibus clamitantibus: dignum et debitum; Columba ad Fintenum inquit: quid ad hæc Fintene, facies? Qui respondens ait: si Dominus permiserit, ad Baitheneum virum sanctum et sapientem enavigabo et si me susceperit, ipsum abbatem habebō. Tum deinde supra memoratum Columbam osculatus et ei valedicens, navigationem præparat, et sine morula ulla transnavigans, Ionam devenit insulam. Et necdum in id temporis usque, nomen ejus in his locis erat notum: unde et imprimis, quasi quidam ignotus hospes, hospitaliter susceptus est.

7 Alia die nuntium ad Baitheneum misit, ejus allocutionem facie ad faciem habere volens. Qui, ut erat affabilis et peregrinis appetibilis, jubet ad se adduci. Qui statim adductus, primo, ut conveniebat, flexis genibus in terram se prostravit, jussusque a sancto Seniore, surgit; et residens interrogatur a Baitheneo adhuc, de gente et provincia, nomineque et conversatione, et pro qua causa inierit navigationis laborem? Qui ita interrogatus omnia per ordinem enarrans, ut susciperetur humiliter expostulat. Cui sanctus Senior, his ab hospite auditis, simulque hunc esse virum cognoscens, de quo pridem aliquando S. Columba propheticè vaticinatus est: gratias, ait, Deo meo agere debeo quidem in tuo adventu, fili; sed hoc indubitanter scito, quod noster monachus non eris. Hoc audiens hospes valde constrictatus, inquit: forsitan ego indignus tuus non mereor fieri monachus? Senior consequenter inquit: non quod, ut dicis, indignus esses, hoc dixi, sed quamvis maluissem te apud me retinere, mandatum tamen S. Columbæ mei decessoris profanare non possum, per quem Spiritus sanctus de te prophetavit. Alia namque die mihi soli seorsim sic prophetico profatus ore, inter cetera dixit: hæc mea, o Baithenee, intentius debes audire verba: statim namque post meum de hoc ad Christum sæculo, expectatum et valde desideratum transitum, quidam de Scotia Frater, qui nunc bene juvenilem bonis moribus regens ætatem, sacræ lectionis studiis satis imbuatur, nomine Fintenus, gente Moccu moje (Vide Annotata ad Acta num. 1), cujus pater Tailchanus vocatur; ad te, inquam, perveniens, humiliter expostulabit, ut ipsum suscipiens, inter ceteros adnumereres monachos; sed hoc in Dei præscientia prædestinatum non est, ut ipse alicujus abbatis monachus fieret, sed ut monachorum abbas et animarum dux, ad cœleste regnum olim electus a Deo est. Noles itaque hunc memoratum virum in his nostris apud nos retinere insulis, ne et Dei voluntati contraire videaris; sed hæc ei intimans verba, ad Scotiam in pace remittas, ut in Lageniensium (provinciae Hiberniæ) vicinis mari finibus monasterium construat, et ibidem Christi ovium pascens gregem, innumeras ad patriam animas cœlestem perducatur.

8 Hæc audiens sanctus junior, Christo, lacrimas fundens, agit gratias, inquiens: sedundum S. Columbæ prophetiam fiat mihi et mirabilem præscientiam. His denique diebus verbis sanctorum obtemperans, et a Baitheneo accipiens benedictionem, in pace ad Scotiam transnavigavit. Hæc mihi quodam narrante religioso sene presbytero, Christi milite, Oisseneo nomine, Ernani filio, gente Mocu-Nieth-

adit ejus successor Baitheneum, a quo remittitur

P

ad Hiberniam. De S. Adamnani et quantum valeat hæc ejus narratio.

(1) Vetera Analecta, edit. 1723, pag. 68. — (2) Sollerius, Martyrologium Usuardi, pag. 618. — (3) Martyrologe universel. Paris, 1709 — (4) pag. 1150. — (5) A memorial of ancient British piety or a British Martyrology. London, 1761. — (6) The lives of the Fathers, Martyrs, etc. London, 1813, tom. X, pag. 434. — (7) Britannia sanc-

ta, tom. II, pag. 215. — (8) Tom II Junii, pag. 200, num. 5 et seqq. — (9) Pinkerton, An enquiry into the hist. of Scotland, edit. 1814, tom. II, pag. 225 et seqq.; Acta SS. tom. II Martii, pag. 317, num. 1 et seq. et passim in Actis.



A corb, indubitanter didici; qui se omnia supra memorata verba, ejusdem ab ore S. Finteni, filii Tailchani, audisse testatus est, ipsius monachus. *Hucusque S. Adamnanus, post S. Columbam abbas Hiensis, ut videtur, octavus (1). Ejus Acta data sunt a decessoribus, ad diem 23 Septembris, ex quibus hæc pauca excerpimus. Adamnanus, quem circa annum 625 natum autumant 2, anno 677 (seu potius 678, siquidem Quatuor Magistri, ex quorum Annalibus hic numerus assumptus, unum annum demere solent), vel ut pluribus (3) placet, anno 679 factus est abbas Hiensis, atque adeo, licet presbyter tantum, primas tamem et caput omnium Columbensium monachorum, tam episcoporum, quam presbyterorum aliorumque, qui in Scotia hodierna et Hibernia degebant. Cujus ordinis inusitati, ut Beda loquitur, non semel in Actis nostris data est declaratio (4). Functus est legatione ad Alfridum regem Northumbriæ et deinde ad Hibernos, ut legitimum tempus celebrandi Pascha doceret. Obiit vero in insula Hiensi, anno 703 vel 704, post annos prælaturæ minimum viginti quinque. His positis, quæ de S. Fintano refert Adamnanus, ei pæne coævus, et ab ejusdem discipulo Oisseneo edoctus, reliquis omnibus narrationibus, quæ recentiores sunt, præferenda esse nemo non videt.*

B

## § II. S. Columbæ Hiensis discipulus non fuit. De magistris ejus, ac monasteriis ab eo fundatis, et de prætenso ejus episcopatu.

S. Fintanus  
monasterium  
Hiense juveni-  
dus.

C *Ex Adamnano itaque deducimus primum, S. Fintanum statim post Columbæ Hiensis de hoc ad Christum sæculo transitum, ex Hibernia ad insulam Hy navigasse, ut S. Columbæ instituta amplecteretur. Decessit autem e vivis S. Columba, ut pluribus ostendit Baertius noster post Usse-rium et Waræum (5), anno 597, die 9 Junii, ad quem ejus data sunt Acta. Hoc eodem itaque anno, ut ex Adamnani verbis omnino verisimile est, ad monasterium Hiense advenit Fintanus, juvenilem quidem, maxime respectu habito ad Columbam, qui senex erat, regens ætatem (supra num. 7), satis maturus tamen, ut monasterium in Lageniensium, in Hibernia, finibus construere eique præesse posset. Hæc igitur firmiter tenenda, S. Fintanum insulam Hy, sive Ionam, adiisse adhuc fere juvenem, dicto scilicet anno, et in Hibernia ante illud tempus, ut ex tota Oissenei sive Adamnani narratione apparet (num. 6), monasteria non fundasse. Ex quibus corrigendus Papebrochius, qui ex Actis S. Lasreani (6) conjicit S. Fintanum anno 566 in insula Hy jam monachum egisse, aliaque adjicit quæ in Annotatis ad caput IV Vitæ edendæ examinabuntur. Deinde itidem patet ex Adamnano, S. Fintanum in insula Hy, ante adventum (supra num. 6 in fine), et ipsi Baitheno sive Baitheneo, abbati Hiensi, ignotum fuisse (num. 7); unde concidunt iterum, quæ in Actis exiguæ fidei, excudendis tamen, quod alia deficient, de Baitheni conversatione in Hibernia cum S. Fintano referuntur (infra in Actis num. 4). Num vero ipsi S. Columbæ Hiensi in Hibernia visus fuerit, quod*

(1) Acta SS. tom. VI Sept. pag. 644. num. 15. — (2) Lanigan, tom. III. pag. 12. — (3) Waræo, Usse-rio, Lanigan. tom. III. pag. 97. — (4) Vide loc. cit. num. 15 et seq. — (5) Tom. II Junii. pag. 193, num. 17 et seqq. — (6) Acta SS. tom. II April. pag. 544. — (7) Acta SS. Junii, loc. cit. — (8) Acta. SS. Junii, loc. cit. pag. 225, num.

eadem Acta asserunt, paulisper examinandum est.

10 *Narrant nimirum Acta num. 1, in schola S. Columbæ, dum in Hykille mair diathrib, Hiberniæ monasterio, hic Sanctus habitaret, edoctum. Atqui ex Baertio (7), aliisque, qui S. Columbæ Acta illustrarunt, certo discimus, eum anno 563 ersulem ad Angliam transisse, et usque ad annum mortis 597 ibi habitasse. Aliunde novimus anno 597 S. Fintanum nonnum excessisse parentum (num. præced.). Quod si in schola S. Columbæ fuerit, in Hibernia habitantis, factum est id profecto ante annum 563, debuitque tum annorum esse minimum duodecim, adeoque nasci circa annum 550. Ex quo deduceretur anno obitus S. Columbæ 597, non juvenem, sed virum fuisse maturæ ætatis, annorum scilicet 17; quod ex Adamnano, teste præ omnibus, qui nobis præsto sunt, fide digno, nullatenus potest admitti. Idque ex sequentibus etiam confirmabitur.*

11 *Est et altera Actorum nostrorum narratio, in qua S. Columba, in Hibernia iter agens et curru vectus, puero Fintano obviis exhibetur ac de eo prophetans (Act. num. 1). Constat quidem ex vita S. Columbæ, eum aliquando, post erectum monasterium Hiense in Scotia, per Hiberniam iter habuisse (8), sed reliqua quæ adjiciuntur, verosimile est nullo fundamenta niti: primo ex silentio Adamnani. Hic enim pluries (9) in Hibernia versatus est, ejus monasteria visitavit (10), et ex accepta notitia dicere potuit S. Fintanum per universas Scotorum (id est Hibernorum) ecclesias noscibilem fuisse, et nihil tamen de his prophetis gloriosissimi decessoris sui Columbæ usquam profert. Deinde, atque hæc sola probatio mihi omnium loco est, ex eo quod religiosus senex presbyter Oisseneus, ipsius Fintani monachus, qui se omnia ab ore S. Finteni audivisse testatus est Adamnano, de his omnibus, etsi maxime in laudem SS. Fintani et Columbæ redmulerent ne verbum quidem dixerit. Tenendum igitur et illud, Sanctos istos verosimiliter nec in Hibernia, nec usquam alias, sibi invicem notos fuisse, et insuper vix admitti posse S. Fintanum, qui anno 597 adhuc juvenis erat, anno 563, quo S. Columba ex Hibernia discessit, jam natum fuisse.*

12 *Inquirendum etiam est in magistros S. Fintani, si qui fuerint tamen præter Clericum et senem Columb-crag, qui ex Adamnano innotescit. S. Columbam enim non fuisse ejus magistrum, modo ostensum est. Prodeunt dein alia nomina (in Actis num. 2 et seqq.), sed partim aliunde ignota, et de quibus, quod Acta nostra satis sincera non sint, ut iis fidi possit, satis erit paucula in Annotatis dixisse. Denique fertur S. Fintanus in scholis vixisse S. Comgalli Benchorensis et S. Sinelli. S. Comgalli, qui natus dicitur anno 516, decessisse vero e vita anno 601 (11), discipulus esse potuit, sed aliam auctoritatem non habemus, quam dicta Acta levissimæ fidei, quorum si admitteretur narratio, S. Fintanus, ante iter Hiense anni 597, quasi perpetuo de schola ad scholam transisset et de magistro ad magistrum: quod a viro sancto factitatum non est verisimile et in asserto magisterio S. Columbæ Hiensis manifesto reperimus falsum. Numitaque in schola S. Comgalli versatus sit S. Fintanus, id est in monasterio Benchorensi, quod S. Comgallus circa annum 559 (12) verosimilius fundavit, et in quo innumeros rexit monachos, plurimum dubio est locus, quem insuper nec 78. — (9) Acta SS. tom. VI Septembris pag. 645, num. 16 et pag. 647, num. 26. — (10) Ibid. — (11) Acta SS. Maji. tom. II. pag. 280, num. 5. Lanigan. loc. cit. tom. II, pag. 61 et seqq. — (12) Usse-rius, Antiquitates, in Indice chronologico, Lanigan, loc. cit. pag. 69.*

ACTORUM  
E C.

S. Columbæ-  
kille discipulus  
non fuit.

ne verisimile  
est eum unum  
pium vidisse

E

De Sancti ma-  
gistro

F



AUCTORE  
E. C.

pluribus.

*Adamnanus (supra) nec biographi S. Comgalli (1) id ullatenus commemorent.*

13 *De S. Sinelli magisterio idem forte pronuntiandum, de quo in hunc modum scribit Usserius: Hic (Munnu) alio nomine Fintanus dictus, patre natus Tulcano, matre Fedelmia, postquam 18 annos cum S. Synello mac Maynacur, abbate monasterii de Cluayn-ynis, in stagno Erne, commoratus fuisset, ad insulam Hy eodem tempore suscepit iter, quo S. Columba vitam ibidem finivit (2). Verum auctoritatem hic nullam adducit Usserius, nisi ipsa nostra Acta S. Fintani, quæ etiam præ manibus habuit. Novimus autem pruriginem plurium hagiographorum Hiberniæ, Acta Sancti quem celebrant, illigandi historiæ omnium illustrium Sanctorum ejusdem epochæ (3); quæ fraus, a ut potius ad vulgi narratiunculas excipiendas prompta simplicitas, prælucentibus maxime chronologia et geographia a decessoribus nostris et ab erudito viro Lanigan frequentissime est deprehensa. Attamen S. Sinelli magisterium erga S. Fintanum, facilius forte admittendum, quam S. Comgalli, quod illius nomen aliunde minus notum difficilius potuerit adscisci.*

B

Teachmunnu  
ab eo conditum  
propter horta-  
tionem S. Co-  
lumbæ.

14 S. Fintanus, e monasterio Hiensi discedens, mittebatur ad Lageniensium fines, in Hibernia, mari vicinos (supra num. 7), ut illic monasterium conderet. Non diu distulerit, inquit Joannes Lanigan, aggredi foundationem hujus monasterii, quod ab ejus nomine vocatum est Teach-Munnu seu domus Munnu (4). Nos itidem dicimus et monasterium Teach-Munnu sive Taghmon a S. Munnu fundatum esse, et illud ipsum esse, quod S. Columba Hiensis in Lagenia et prope mare jusserat exstrui. Utrumque his quatuor rationibus demonstrari censemur. Primo ex situ quem novit Adamnus ex Oisseneo, ipsius S. Fintani monacho et discipulo (supra num. 7) isque loco Teach-Munnu omnino congruit. Deinde ex ipso monasterii nomine. Tertio ex Vita S. Aidani sive Mædoci, episcopi Fernæ in Lagenia, S. Fintano, sive Munnu, coævi, in qua sermo de S. Munna abbate, habitante in suo monasterio quod dicitur Teach-Munnæ. Locus in Annotatis ad Vitam integer recitabitur (Annot. n. ad cap. ultim. Vitæ prioris). Quarto denique ex Actis nostris ex hibernica lingua latine versis, non quidem secundum versionem nostram, sed secundum illam quam Colganus præ manibus habuit. Locus quem adfert ille (5) et Actorum nostrorum num. 5 respondet, is est: Tu dices illi (sunt verba S. Columbæ ad Baithenum): Revertere fili ad Hiberniam, quia caput magni populi ibi eris; et ipse vadat ad partem Lageniensium, quæ dicitur Censelach, quia ibi erit honor ipsius et resurrectio. Quæ verba etiam Usserius in suo exemplari legit (6). Taghmon porro, sive Teach-Munnu, in ea ipsa australis Lageniæ parte existit, quæ olim Censelach vel Kenselach est dicta. Ex quibus omnibus manifestum est monasterium Taghmonense illud ipsum esse, quod S. Munnu a S. Columba Hiensi jussus est exstruere.

C

Num alia con-  
diderit, incer-  
tum.

15 At enim eritne hoc unicum monasterium a S. Fintano in Hibernia erectum? Si Actis credimus, quorum asserta hac in re Colganus solita fiducia amplectitur (7), cœnobio plura quorum nomina in ipsis Actis mox obvia erunt, fundasset. Fieri id potuit, duo tamen sunt observanda. Primo admittendum non esse, ut Acta referunt (infra num. 8, 9, 10 et 14), sanctum virum diu pe-

regrinatum in Hibernia et monasteria condidisse, D ac in Helensi quidem per annos quinque habitasse, antequam S. Columbæ mandato, monasterium Teachmunnu in Lagenensium finibus condendo, obtemperaverit. Deinde, si qua monasteria, præter Taghmonense, fundata fuerint, hoc saltem præcipuum fuisse, imo unicum videri quod S. Fintanus gubernarit. Etenim Ængussius Keledeus in Litaniis (8) ei centum et quinquaginta tantum monachos subfuisse memorat, Dungallense vero martyrologium multo recentius, ducentos et triginta vel triginta tres (9): qui numeri uni eidemque monasterio, quod diu S. Fintanus rexerit, facile tribui possunt, multoque pluribus alii monachorum Hibernensium parentes præfuerunt. Sic sub S. Geraldo, S. Colmani successore, in monasterio Mageo in Connacia (10) monachi vicisse traduntur ter mille trecenti; in Benchorensi et paucis vicinis sub S. Comgallo ad tria millia (11); sub S. Lasreano in unico monasterio mille quingenti (12). Insuper id unicum fuisse quod rexerit S. Fintanus innuit locus Vitæ S. Mædoci jam indicatus, in quo fertur S. Mædocus visitasse S. Munna abbatem habitantem in suo monasterio, quod dicitur Teach-Munnæ: quasi in aliis non habitaverit. Quamobrem caute sunt accipienda quæ de tot monasteriis a S. Fintano conditis in Actis E narrantur, et ego, nisi de viri celebritate adeo magnifice Adamnanus loqueretur, falsa hæc esse non immerito dubitarem.

16 Colganus in Appendice ad Vitam S. Fintani Cluain-edhnechensis agens cap. iv (13) de Prælatiis qui post illum monasterium Cluain-edhnech rexerunt, eis quinto loco Sanctum qui hac die colitur adnumerat. S. Munna, filius Tulchani, qui et Fintanus dicitur, episcopus et abbas de Cluain-ednech. Quem episcopatum et prælaturam merito fabulam vocat Joannes Lanigan (14) hæc subjungens: unde hæc acceperit Colganus non indicat sed tribuenda forte scholiastæ alicui, qui reperto uno alterove Fintano in Clonenagh, seu ut olim dicebatur, Cluain-edhnech, et insuper Fintano alio qui episcopus fuerit, hæc in S. Munnu simul conjicienda crediderit, quod gesserit etiam ipse Fintani nomen. Hoc postremum mihi verisimile. Nam quod ad Colganum attinet, quidquid dicat modo relatus auctor, indicat aliquo modo unde sua hauserit; scribit enim paulo post allata superius verba: Hos abbatis Cluain-edhnechenses ex menologiis et vitis sanctorum, sequentes vero ex annalibus Quatuor Magistrorum accipe. Menologia F porro hibernensia, dempto Tamlachtensi, et Vitæ sanctorum in Hibernia conscriptæ, ut toties a decessoribus nostris dictum, non sunt universimuta monumenta, et aliquot libris Annalium ejusdem regionis, quod ad fidem faciendam attinet, longe cedunt. Videtur mihi Colganus spectasse ad solum martyrologium Dungallense, cujus annuntiationem de S. Fintano supra protulimus num. 3, in qua eadem verba prodeunt ac a Colgano sunt usurpata. Alia enim monumenta in quibus hæc obvia sint non reperimus, nec ipsi annales Dungallenses, seu Quatuor Magistrorum, ut supra Colganus indicavit, licet in eodem monasterio ac martyrologium Dungallense sint confecti, hæc habent; nec denique sæpe laudatus Colganus, licet multis locis S. Fintani sive Munnu meminerit, alias usquam prætensum ejus episcopatum aut prælaturam Cluain-edhnechensem adduxit.

Non fuit epi-  
scopus Cluain-  
edhnechensis

(1) Acta SS. Maji, loc. cit. — (2) Loc. cit. pag. 483, edit. 1687; Lanigan, loc. cit. pag. 253 et 404; Cfr Carlsle, loc. cit. vo *Cleensh*. — (3) Cfr Lanigan, ibid. pag. 407. — (4) Ibid. pag. 406. — (5) Trias thaum. pag. 461. — (6) Loc. cit. pag. 483. — (7) Acta SS.

pag. 606. — (8) Colganus. Acta SS. pag. 455. — (9) Supra. num. 3; cfr Lanigan, tom. II, pag. 407, num. 77. — (10) Acta SS. tom. III Februar. pag. 87, num. 21. — (11) Lanigan, tom. II, pag. 65. — (12) Vide infra, num. 28. — (13) Acta SS. pag. 336. — (14) Tom. II, pag. 408.



A

### § III. Controversia de Paschate celebrando. Unde orta sit et de ea synodus, cui interest S. Fintanus. De eadem epistola Cumiani. Gestorum chronotaxis.

Controversia  
de Paschate.  
Quatuor  
epochæ

**A**gendum nunc de synodo, cui in Actis (num. 22) adfuisse fertur S. Fintanus et quæ de Paschate, juxta computum Romanum celebrando, habita est. Dudum quidem, et plusquam per integrum sæculum, hujusmodi controversia in Anglia et Hibernia duravit; orta siquidem est dum S. Augustinus, hortante et mittente Gregorio Magno, Anglis Evangelium prædicare cœpit, et anno 731, quando Beda Historiam suam absolvebat, necdum Brittones veteri errori valedixerant (1). Ut autem quæ de re habita sit hæc controversia breviter exponamus, non inutile erit in ratione Paschatis determinandi, quod diversis temporibus diverso modo factum est, epochas nonnullas distinguere. Prima complectitur spatium temporis quod a morte Christi usque ad Concilium Nicænum elapsum est, in quo utebantur Christiani universim cyclo annorum 84, quem a Judæis acceperant. Hac ratione eundem omnes mensem lunarem obtinuisent in quo Pascha esset celebrandum, sed differabant in diebus figendis mensium Martii et Aprilis, inter quos neomenia intercidere debebat, ut esset neomenia mensis paschalis. Ita factum ut quibusdam accideret Pascha interdum etiam ante æquinotium vernum, non secus ac Judæis: quod a Nicænis Patribus vetitum fertur; aliis admittentibus ut in ipsam æquinotii diem incidere posset, quod similiter a posteris proscriptum. Differebant plurimum quoque in ceteris canonibus: sic alii ipsa luna decima quarta, in quamcumque diem incideret, cum Quartadecimanis (2) Pascha Judaicum celebrabant; alii quidem dominica die, sed tum etiam, quum ipsa luna decima quarta cum hac die conveniret, quod a Nicæna synodo, ne umquam eodem die cum Judæis Pascha celebraretur, vetitum est.

in usu cyclorum paschali

**C** 18 In Secunda igitur epocha Nicæni Patres multum ad unitatem inducendam contulerunt, nullius tamen cycli usu præscripto, sed paucis quibusdam canonibus propositis, ut modo est dictum, et cura demandata ecclesiæ Alexandrinæ, propter Ægyptiorum hujus rei peritiam, ut reliquis ecclesiis dominicam Paschalem in singulos annos denunciaret. Non multo post Eusebius Cæsariensis novum cyclum induxit annorum 19, a Metone et Anatolio mutuatum (3) qui, quasi Nicæni concilii nomine esset compositus, non ab Alexandrina modo ecclesia, sed ab universo Oriente sensim est admissus (4). Romæ vero et in toto occidente, usi sunt cyclo annorum 84 usque ad tempora Leonis Magni; quibus Victorius Aquitanus, Hilarii archidiaconi Romani jussu, primus anno 457 cyclum decemnovalem, ad latinorum canones partim inflexum, ut Smithus loquitur (5), per duodetringenta cyclos circumductum, in periodum anno-

rum 532 ingeniose convertit. Hinc factum ut utrinque mensis paschalis esset idem sed nondum iidem erant utrinque canones alii ad dominicam ipsam paschalem determinandam.

AUCTOR  
E. C.

19 Tertia epocha incipit ab anno 525 quo Dionysius Exiguus cyclum Cyrilli, patriarchæ Alexandrini, annorum 95, vel potius Victorianum annorum 532, ad Alexandrinorum canones reformatum (6), Romæ erulgavit, quem ecclesia Romana amplexa est. Hunc lapsu sæculorum patuit nondum omni vitio carere, et anno 1582 Calendarium ultimo reformatum est, auctore Gregorio XIII, a quo Quartam epocham, quam decurrimus, auspiciari licet.

sunt distin-  
guenda.

20 Ut ad Hibernos redeamus, S. Patricium ad eorum insulam accessisse ferunt anno 432 (7). Hoc porro tempore non raro ersurgebant difficultates in determinando Paschate, et aliunde non tanta erat in Occidente methodi unitas, ut S. Ambrosio et Mediolanensibus non licuerit cyclo Alexandrino uti annorum 19. Introduta est itaque S. Patricii ætate, in veteri methodo latina, quædam mutatio, a nonnullis admissa, qua differentia cum ecclesia orientali tollerentur: Dominicas scilicet paschales numerarunt, non jam a luna 16 ad 22, ut ceteri latini, sed a 14 ad 20. Hanc mutationem verisimiliter adscribit Usserius (8) Sulpitio Severo, ex Aldhelmi Melunensis epistola ad Geruntium (9) in qua dicit Hibernos juxta Sulpitii Severini (Severi) regulam, qui 84 annorum cursum descripsit, paschale sacramentum celebrasse. Idque exinde potest confirmari, quod Sulpitius Severus reapse inveniatur arti computisticae deditus fuisse (10). Hic vero mutationem illam, si ejus auctor sit, ex Anatolii canone desumpsit, ex quo etiam Scoti et Hiberni sæculo VII methodum suam defendebant (11).

S. Patricius  
cyclum 84 an-  
norum adhi-  
buit,

E

21 Patricius igitur qui Sulpicii Severi sub S. Martino Turonensi condiscipulus fuit et ex Gallia plurima disciplinæ capita in Hiberniam invehit, illic cyclum latinum annorum 84 cum Sulpicii additamento docuit. Hinc transgressa est methodus ad monasterium Hibernense S. Columbæ in insula Iona, quæ in Scotiæ hodiernæ littore jacet et dein ad universos Britones. Nam hos antea cyclum latinum simpliciter, cum lunis paschalibus XVI ad XXII habuisse, satis constare videtur ex epistola Constantini Magni (12), in qua scribit etiam apud Britones, quos probe noverat, eodem tempore ac Romæ Pascha celebrari.

juxta Sulpicii  
Severi metho-  
dum.

22 Postmodum vero, sæculis nimirum V et VI, Saxones, occupato omni orientali et meridionali littore Britannicæ, Hibernis et Britonibus viam communicationis cum Romana ecclesia, usque ad tempora Gregorii Magni, et S. Augustini adventum, præcluserunt (13). Hinc factum ut cyclum Victorii Aquitani, qui medio sæculo V Romæ vulgatus est, itemque ejus reformationem sæculo VI a Dionysio Exiguo institutam, utrique ignorarent, sed perstiterint in usu cycli annorum 84, quem ante invasionem Saxonum a Romana ecclesia et dein immutatum nonnihil vel adauctum a S. Patricio ejusque discipulis didicerant. Adveniens ergo S. Augustinus cum sociis A. D. 596, Saxones cum fide catholica simul cyclum correctionem Dionysianum docuit, qui tum temporis Romæ in usu erat. Britones vero et Hiberni,

F

Ante adven-  
tum S. Augu-  
stini, Britones  
et Hiberni

(1) Beda, lib. v, cap. 22 — (2) De multiplicitate generum vide Petavium de Doctr. temp. lib. II, cap. 38 — (3) Petavius lib. VI, cap. 1. Daunou, Cours d'études, tom. III, Chronologie, pag. 502. — (4) Smith in Append. ad Bedam, ap. Migne, tom. XCV, col. 519. Bucherius, de doctrina temporum, Antverpiæ, 1664, pag. 205. (5) Loc. cit. — (6) Petavius, loc. cit. lib. II, cap. 68. Daunou, Cours d'études historiques, tom. III, chronologie, pag. 558. — (7) Lan-

gan, tom. I, pag. 207. — (8) Brit. Eccl. Antiq. pag. 482 — (9) Inter Bonifacianos, xvi. (10) Daunou, loc. cit. pag. 556. Petavius, lib. II, cap. 68, tom. I, pag. 117, edit. 1757. — (11) Smith loc. cit. col. 526. Beda, lib. III, cap. 23, cfr. Petavius, lib. VI, cap. 11. — (12) Eusebius, Vita Constantini, cap. 5 — (13) Præfatus Connection of the history of the Old and New Testam. part. II, Book 4, ap. Langan, tom. II, pag. 585.



AUCTORE  
E. C.

assueti veteri cyclo annorum 84, ægre emendationi assensum præbuerunt; et hæc est origo celebris illius controversiæ paschalis, de qua plures habitæ sunt synodi, quæque anno tandem 729, cedentibus Hiensibus monachis pæne sopita est, Britonibus tamen, ut Beda conqueritur (1), adhuc resistensibus.

novos cyclos  
ignorabant.  
S. Fintanus  
veterem tue-  
tur

23 Ad Hiberniam quod attinet, australes ejus incolæ, auctore Beda (2), primi methodo Romanæ, a S. Augustino invecitæ acquieverunt; Adamnanus dein, abbas Hiensis, qui monachis suis, ut eam amplecterentur, persuadere non potuerat, hanc circa annum 703 feliciori exitu plerosque Hibernos boreales edocuit; et 25 post annis, accedente jam Hiensi monasterio, ut dictum est, et cum eodem omnibus monachis Columbansibus Hiberniæ, qui ultimi restiterant, omnis demum gens ad usum cycli Dionysiani est perducta. Verum tempore S. Fintani Munnu, qui ineunte sæculo VII florebat, dum recens advenerant missionari Romani, multum abest ut vel ipsi australes Hiberni, inter quos vitam degebat, cyclum ignotum adhuc essent amplexi. In usu erat solum penes eorum ac Britonum hostes, Saxones scilicet; et insuper diversum Pascha a suo, nonnisi intervallis quibusdam denunciabat, cumque mari et lingua omnimode diversa a Saxonibus essent disjuncti, nemo mirabitur cyclum novum lente inter Hibernos divulgatum esse. Sanctus igitur Fintanus, magnum Columbam Hiensem ejusque discipulos, a quibus edoctus fuerat, apprime reverens, vetus Pascha sequebatur et habita ea de re synodo, illud tuitus est. In quo, ob rationes modo dictas et quia de re tantum disciplinari agebatur, facile a peccato excusabitur, saltem gravi: in quam quæstionem, quæ Sanctis plurimis Angliæ et Hiberniæ est communis, inquisivit paulisper Baertius noster ad Acta S. Columbæ Hiensis (3), quem consule, si lubet. De Synodo ista hæc inter alia ferunt Acta infra edenda.

in synodo ea  
de re habita,  
ad quam refe-  
renda videtur

24 Quodam autem tempore magnum consilium populorum Hiberniæ in campis Ailbæ (Apud Usse-rium (4) Colganum (5) et in Vita Ms. breviori: in campo albo), inter quos erat ingens contentio per totum annum inter novum Pascha et vetus Pascha. Laserianus enim Lethglinne cum suis novum Pascha et novum ordinem defendebant. Ceteri vero seniores Hiberniæ vetus Pascha et veterem ordinem laudabant. Ad hoc consilium sanctum non statim venit C Fintanus et omnis populus expectabat eum; ipse enim erat primus et princeps eorum qui vetus Pascha defendebant: Verum longe tutius est aliud monumentum, epistola nimirum Cummiæ ad Segienum abbatem S. Columbæ de hac ipsa controversia, qua Columbenses monachos, novo ordini præ ceteris adversantes, ad eum amplectendum inducere conatur. Ex hac epistola discimus, quando inductus est in Hiberniam cyclus Dionysianus annorum 532, in locum alterius 84 annorum quem hucusque Hiberni retinuerant, discimus, inquam, tunc synodum habitam in campo Lene et post synodum, quod aliqui ejus decretis cedere nollent, legationem Romam susceptam: Legati Romæ in ecclesia sancti Petri simul in Pascha (in quo mense integro, inquit Cummiæ, nimirum propter veterem computum, a Pascha Romano disjuncti sumus) fuerunt. Addit tertio anno eos fuisse reduces. Annus vero quo integro fere mense (6) Hiberni australes, ex usu cycli 84 annorum (7), a Romanis in festo Paschatis figendo

differebant fuit trigesimus primus supra sexcen- D tesimum quando Romæ 24 Martii celebrabatur, in Hibernia vero 21 Aprilis. Anno itaque 631 Romæ aderant legati et uno alterove ante anno habita fuerat synodus: de quo mox propius inquiretur; sed quum valde verosimile sit, hanc synodum, a Cummiæ memoratam, non differre ab illa, quæ modo ex Actis S. Fintani est indicata, aut saltem in eadem controversia certo habitæ sint ac viæ paucorum annorum intercapedine potuerint sejungi, operæ pretium visum est narrationem Cummiæ ipsis ejus verbis hic inserere.

25 Ego enim, inquit Cummiæ (8), primo anno quo cyclus quingentorum triginta duorum annorum a nostris celebrari orsus est (Victorianus scilicet, a Dionysio ad canones Alexandrinos exactus), non suscepi, sed silui: nec laudare, nec vituperare ausus.... Hinc per annum secretus sanctuarium Dei ingressus, hoc est scripturam sacram, ut valui, involvi; deinde historias, postremo cyclos quos invenire potui. Anno igitur, ut prædixi, emenso, juxta Deuteronomium (Deut. xxxii) « interrogavi patres meos ut annuntiarent mihi, majores meos ut dicerent mihi » successores videlicet nostrorum patrum priorum, Ailbei episcopi (Imelacensis) (9), Querani Coloniensis (sive Kerani Clonensis vel de Clonmacnois), Brendini (Birrensis), Nessani (Mungretensis), Lugidi (Clonfertensis) quid sentirent de excommunicatione nostra a supradictis sedibus apostolicis facta. At illi congregati in unum, alius per se, alius per legatum suum vice sua missum, in campo Lene sanxerunt, et dixerunt: « Decessores nostri mandaverunt per idoneos testes, alios viventes, alios in pace dormientes, ut meliora et potiora, probata, a fonte baptismi nostri et sapientiæ et successoribus apostolorum Domini delata (a S. Augustino), sine scrupulo humiliter sumeremus. »

epistola Cum-  
miæ Hiberni

26 Post in commune surrexerunt et super hoc orationem (ut moris est) nobis celebraverunt, ut Pascha cum universali ecclesia in futuro anno celebrarent. Sed non post multum surrexit quidam paries dealbatus, traditionem seniorum servare se simulans, qui utraque non fecit unum, sed divisit et irritum ex parte fecit quod promissum est, quem Dominus (ut spero) percutiet quoquo modo voluerit. Deinde visum est senioribus nostris, juxta mandatum, ut si diversitas orta fuerit inter causam, et variaverit judicium inter lepram et non lepram, irent ad locum quem elegit Dominus (Deut. xvii, 8); ut si causæ fuerint majores juxta decretum Synodicum (de cujus decreti antiquitate disserit (10) Joannes Lanigan) ad caput urbium sint referendæ. Misimus quos novimus sapientes et humiles esse, velut natos ad matrem. Et prosperum iter in voluntate Dei habentes, et ad Romam urbem aliqui ex eis venientes, tertio anno ad nos usque pervenerunt. Et sic omnia viderunt sicut audierunt, sed et valde certiora, utpote visa quam audita, invenerunt. Et in uno hospitio cum Græco et Hebræo, Scythæ et Ægyptiaco, in ecclesia sancti Petri simul in Pascha (in quo mense integro disjuncti sumus) fuerunt; et ante sancta sic testati sunt nobis, dicentes « Per totum urbem terrarum hoc Pascha, ut scimus, celebratur. » Et nos in reliquiis sanctorum martyrum et scripturis quas attulerunt, probavimus inesse virtutem Dei. Vidimus oculis nostris puellam cæcam, omnino ad has reliquias oculos aperientem, et paralyticum ambulantiem et multa dæmonia ejecta.

ad abbatem  
Hiensem

(1) Lib. v, cap. 22. — (2) Lib. iii, cap. 5. — (3) tom. II Junii, pag. 192, num. 14. — (4) Pag. 485. — (5) Acta SS. pag. 409. — (6) V. infra, num. 27. — (7) Cfr Bucherius, loc. cit. pag. 419, cap.

9, de latino 84 annorum cyclo. — (8) Migne, Patrologia, tom. LXXXVII, col. 969 et 976. — (9) Usseus, Antiquitates, pag. 484: Lanigan, tom. II, pag. 390. — (10) Loc. cit. pag. 391.



ex Usse-  
sententia.

A 27 Locum istum Cummiāni ad eam synodum referri quæ in Actis S. Fintani (supra num. 18) est memorata, arbitratus est Usseus (1). Locus, inquit, in quo habita est jam dicta synodus, Campus Leniæ (ut antiquitus (2) dicebatur), sive Legh-Leniæ fuit, aliis Campus albus dictus, ad ripam fluvii, quem Ptolemæus Birgum, nos Barrow vocamus, non procul a monte Margeo positus. Præses, Imelacensis fuit archiepiscopus, S. Albei successor; primarii antagonistæ, Molaissi qui et Lasreanus Kiarelli filius, Leghleniensis cœnobii abbas; et Munnumonasterii, item a se Teachmunnu nomen sortiti, Abbas Fintanus Munnu. *Et additis quibusdam de Sancto nostro ac loco ex ejus Vita descripto, in quo de Synodo agitur, ita pergit: Annus ille habitæ synodi, æræ christianæ 680 fuisse videtur, quo Hiberni cyclum 84 annorum secuti, paschalem Dominicam Calendis Aprilibus, integra ante tempus in Alexandrina Enneadecæteride (a Romanis jam recepta) (imo ab integro sæculo, et quoad partem ejus quæ a Victorio Aquitano adscita fuerat, a sæculis pæne duobus) præstitutum septimana, observabant: quum anno proxime insequente (seu 681) totarum quatuor hebdomadarum inter utrumque calculum intercederet differentia; illis 21 Aprilis, Romanis vero 24 Martii die Pascha suum celebrantibus; quo illam Cummiāni narrationem spectare minime dubitamus: Misimus quos novimus sapientes etc., ut supra num. 26. Eodemque referri posse existimamus, quod in Lasreani Vita legimus: ipsum, extremis vitæ suæ temporibus, cum sanetis quinquaginta viris Romam concessisse, Romanumque Pontificem et eum Præsulem consecravisse et revertenti Legationis in Hibernia officium commississe. De quo consuli possunt S. Lasreani Acta, tomo II Aprilis (3).*

Duas synodos  
fuisse censet  
Colganus

28 Hanc sententiam secutus est Colganus primum (4), sed postmodum aliam proposuit (5). Reperit scilicet locum quemdam territorii Fearcal, in hodierno comitatu Regis (King's County) olim dictum fuisse Maghlene, et quia vox hibernica Magh campum significat, arbitratus est ibi actum fuisse concilium in campo Lene, de quo scribit Cummiānus; illud vero posterius fuisse et diversum, quod in campo albo prope monasterium Leighlenne, in Vita S. Fintani habitum dicitur (supra num. 25). Aliam probationem inveniunt C hujus sententiæ patroni (6) in eo quod Cummiānus de disceptatione aliqua, quæ synodo intervenisset, qualem multis enarrat S. Fintani biographus (infra in Vita num. 22), aut de ipso Sancto nostro ac ejus antagonista S. Lasreano, ne verbum quidem profert. Tertiam denique adducit Colganus, sed nullius momenti, sic arguens: in Vita S. Fintani hæc leguntur: Lasreanus enim abbas monasterii Leithglinne, cui suberant mille quingenti monachi, novum ordinem defendebat, qui nuper de Roma venerat. Atqui, dicit, hæc verba: qui nuper de Roma venerat intelligenda sunt, non de novo ordine, sed de Lasreano; quod gratis asseri nemo non videt, quantumvis eum Romæ fuisse, ut in ejus Actis legitur (7), non negemus. In Vita infra edenda (num. 22), quæ in quibusdam deficit, comma illud qui nuper etc. suppressum est, sed Vita brevior Ms., quam exhibet, non secus ac majorem, quam edimus, idem codex Salmanticensis, Colgani interpretationem prorsus excludit (8): Lasreanus autem, abbas de Lecglinne, inquit epitomator, sub quo erant mille quingenti monachi, novum ordinem,

qui noviter e Roma venerat, defensabat.

29 Prima etiam probatio Colgani vix quidquam adstruit; nam ut omittamus alterum nomen proprium a Cummiāno efferri Lene, alterum a Colgano Maghlene, quæ est regio, ubi non sint aliquot loca eodem nomine donata? Dein locus Maghlene, quem aut diversum fuisse a campo albo prope Lenia seu Leghlene, aut exstitisse quidem, Laniganus certo non affirmat (9), ut huic posteriori præferatur, ei validioribus titulis præcellere deberet, qui omnino deesse videntur. Secunda denique ratio, Cummiānum de SS. Fintano et Lasreano deque contentione aliqua, quæ interrenisset, altum silere, nihil aliud probat, nisi biographum nostrum, ut alios plerosque hagiographos Hibernos (10), heroem suum ejusque gesta nimium extulisse, et, ut primo intuitu legenti patebit, narrationem interspersisse fabulis. Nam in Vita S. Lasreani (11) satis proluxa de synodo aliqua, vel de S. Fintano, ne minima quidem est mentio. Non sunt igitur ad litteram accipienda, quæ de contentione inter utrumque, quasi fuerit synodi eventus primarius, a S. Fintani biographo narrantur; sed exceptis adjunctis præcipuis locorum et personarum, quæ cum monumentis authenticis conveniunt, alia plura negligenda sunt.

30 Verum hac responsione data ad argumenta adversariorum, sunt et difficultates nonnullæ quibus subjiciuntur, quas hic breviter exhibemus. Primo, in Colgani sententia Lasreanus post primam synodum seu Maghlenensem, iter romanum instituit, eoque reduce mox habitum est alterum magnum concilium populorum Hiberniæ, ut loquitur Vita edenda, in qua fuit contentio sæpius memorata; sed quare de hac secunda synodo vel habita vel habenda tacet omnino Cummiānus? Secundo, retulerat Lasreanus jussa romana et, in quod inclinare videtur Lanigan (12), etiam Honorii Pontificis epistolam. His ergo restitisset S. Fintanus; quod etsi S. Colmano accidisse novimus et aliis paucis, ex ignorantia, reverentia erga S. Columbam et forte pertinacia quadam, non debet tamen sine seria probatione admitti. Nos vero S. Fintanum restitisse arbitramur, dum cyclus 532 annorum, ut Cummiāni verbis utamur, in Hibernia celebrari orsus est, id est, ex nostra sententia, circa annum 628, itemque in synodo Leniensi; quid vero senserit post reditum legationis romanæ, vel post adventum epistolæ Honorii Pontificis, modo hæc ante ejus mortem advennerit, non certo scimus. Beda enim lib. III cap. 8, F epistolam memorans Oswaldi regis ad Scotos sive Dalriedanos, sive Hibernos septentrionales, quæ anno 635 scripta est, vel paulo post, hæc subjicit: Porro gentes Scottorum, quæ in Australibus Hiberniæ insulæ partibus morabantur (inter quos numerandus S. Fintanus cum suis monachis), jamdudum ad admonitionem apostolicæ sedis antistitis, Pascha canonico ritu observare didicerunt. Tertio denique, alterius sententiæ patroni Colganus, O'Flaherty, Lanigan, singuli diversam synodorum chronotaxin exhibent, quod eorum systemati favere certe non videbitur.

31 Superest tamen eorum argumentum aliquod, a Lanigano quasi postliminio adductum (13), quod solum alicujus est momenti et verisimilitudinem quamdam alteri sententiæ tribuere non nego. Est autem hujusmodi: Cummiānus, ut Colganus scribit, fertur abbas fuisse monasterii Durrogh, quod in planitie Maghlene situm erat, et cum fuerit ipse

antore  
E. C.  
cujus argu-  
menta exami-  
nantur

E  
et confutan-  
tur.

Synodus, de  
qua Cummiā-  
nus scribit

(1) Loc. cit. — (2) Usseus. ibid pag. 296, seu 572 editionis 1659 — (3) Pag. 546, num. 14 — (4) Acta SS pag. 55 — (5) Ibid pag. 409 — (6) Lanigan. tom. II, pag. 593. — (7) Tom. II April pag. 546, cap. 3. — (8) Codex Salmant. folio 140 recto. — (9)

Tom. III, pag. 593. — (10) Lanigan, tom. II, pag. 407, not. 71. — (11) Tom. II April. loc. cit. — (12) Loc. cit. pag. 592 et 594. — (13) Loc. cit. pag. 597.

inter



AUCTOR  
E. C.

inter præcipuos ordinis Romani promotores, ut ex ejus epistola patet, potuit synodus haberi vel in ipso suo monasterio, vel in campo circumjacente. Hæc tamen adnotat Lanigan: Cumnianus ante mortem quidem abbas fuisse potuit in Durrogh, sed plus quam dubium est, inquit, an hac dignitate ornaretur dum epistolam scripsit. Admittit itaque solum (1) eum verisimiliter ibi educatum fuisse, sed tempore synodi probabiliter jam proprium habuisse monasterium, quod maxime verisimile est, inquit, fuisse Disertchuimin, hodie Kilcomin vel Kilcummin, ab ejus nomine sic dictum, situmque in comitatu regis. Ex quibus deduco, probationem illam valde speciosam, Cumnianum scilicet tempore synodi, cujus promotor fuit, habitasse in ipso campo Maghlene, in quo habita esset synodus, non satis firmo niti fundamento.

habita est in  
australi Hi-  
bernia.

32 Moveret tamen me hæc probatio nisi obstarent alia non spernenda. Audivimus modo ex Beda, Hibernos circa hoc tempus Pascha canonico ritu celebrare cœpisse, sed australes tantum. Observat porro Usseus (2), sanctos qui a Cumniano laudantur (supra num. 25) et quorum successores in Leniensi synodo convenerunt, fuisse omnes ex australibus partibus Hiberniæ, quod ut ait, cum Bedæ narratione convenit. Quid ergo verisimilius quam in ipsis australibus partibus hos præsules fuisse congregatos, potius quam in media Hibernia, quo ab abbate aut monacho fuissent vocati. Monasterium enim Durrogh sive Dairmagh illic situm erat, in mediterranea Hiberniæ parte, ut Adamnanus loquitur (3), idemque de Maghlene dicendum. Multo est igitur probabilius australes episcopos in australi Lenia, seu campo albo prope Leghlene convenisse, ex quo etiam sequetur eos non convenisse nisi semel, eo magis quod tum Cumnianus, tum Vita S. Fintani de unica tantum synodo mentionem habeant. Quam sententiam, altera neglecta, sequuntur etiam DD. Carew (4) et Brenan (5), quorum editos libros de Historia ecclesiastica Hiberniæ ad me misit non ita pridem R. D. P. Hamilton Archidiaconus Dublinensis. His sufficienter explicatis, in hunc modum chronotaxin gestorum ordinari posse censemur:

Rei gestæ  
chronotaxis.

33 Anno 628 introduci cœpit in Hiberniam cyclus Dionysianus et Pascha debito tempore celebrari, quod Saxones Angliæ dudum jam a S. Augustino didicerant.

Anno 629, vel forte 630 ut Usseus censuit (supra num. 27) celebrata est synodus in campo Lene, sive Leniæ, adjacente monasterio Leghlene in australi Hibernia (6).

Anno 631, dum Romæ versarentur legati Hiberni, integro fere mense in celebrando Paschate differebant Hiberni et ceteri catholici. Eodem anno aut sequenti hi legati in patriam redierunt, ad Pascha catholicum hortantes, quumque nosset satis omnes viri sinceri, paulisper in re ecclesiastica eruditi, Romanum Pontificem ad hoc inducere velle, ut cum Saxonibus contingerat, Beda de hoc tempore scribere potuit, Hibernos australes, ad admoditionem apostolicæ sedis antitistis, Pascha canonico ritu observare didicisse (7). Non ergo hæc Bedæ verba requirunt, ut cum Usseio (8), Honorii epistolam, de qua Cumnianus nihil habet, anno 629 scriptam dicamus, quod etiam cum Bedæ narratione convenire non videtur (9).

Anno 631 aut 32, Cumnianus Hibernus et, ut

verosimile est, Columbensis monachus, scripsit de Paschate ad Sigienum, abbatem S. Columbæ Hiensis.

Anno 633 Honorius, Pontifex Romanus, scripsit item de Paschate ad Hibernos.

#### § IV. Annus obitus S. Fintani. Ejus Acta. De Conchenna ejus sorore.

Dempsterus, solita audacia, Fintanum quemdam, et ut Colganus interpretatur (10), Fintanum Munnu, auctorem facit variorum scriptorum, quorum alibi nusquam est mentio. Eorum seriem exhibet Tannerus in Bibliotheca Britannica (11), sed operæ pretium non est hos titulos adinventos huc transcribere. Ad annum mortis S. Fintani quod attinet, hæc scribit Usseus ad annum 634 (12): Munnu sive Fintanus, Talchaine filius, qui Lech-lenensi synodo nuper interfuit xii Calend. Novembris, ut Tigernaci habent Annales, in Hibernia mortem obiit. Sed audiamus Laniganum, qui Hiberniæ monumenta denuo ad crism vocavit et cui multum nos in hoc Commentario debere lector perspexit: relata Usseii sententia (13) Waræus, inquit, correctius substituit annum 635 (14), nam quatuor magistri, qui solent uno anno anticipare (quod cum aliis quoque Annalibus Hibernicis accidere frequenter comperimus) habent etiam annum 634 (15).

Nullum exstat  
Sancti scri-  
ptum. Obiisse  
ostenditur

35 Aliter statuit, sed fundamento non satis firmo, Boschiuss noster (16) sic arguens: In Vita S. Lugidi sive Luani aut Moluani Ms., legitur S. Fintanus, dum monitus esset ab angelo se durius agere cum monachis, rogasse et obtinuisse ut lepra percuteretur; quod ibi usque ad diem mortis suæ durasse dicitur. Idem habet S. Luani Vita impressa, addito per annos viginti hanc lepram durasse. Nostræ vero Vitæ S. Fintani, quas itidem vidit Bosschius et quarum alteram hic typis damus, ferunt solum quot annos perstiterit lepra (infra num. 21) non pronunciantes, num ad mortem usque eam passus sit, nec ne, quod Boschium fugisse videtur. Ut sit, in hunc modum pergit idem scriptor: In Vita S. Mochuæ citata, leprosus tantum fuisse dicitur usque ad septem annos, quando sanatus a S. Mochua diutius supervixerit (Vide infra in Annotatis ad Vitæ num. 21). Sed unum testimonium cedere debet aliis quatuor, æque, ut minimum, antiquis. Porro sive Fintanus Moluano annis tantum 20 super vixerit, sive 24; differri non potest ejus obitus usque ad annum 634, uti differtur apud Colganum 10 Januarii pag. 50 not. 8 et Usseium in Indice chronologico: cum Luani vita ultra annum 602 extendi non possit; ut ostensum est in Commentario prævio; ubi eam extendimus quantum licuit, ut ad chronologos istos accederemus propius; donec Acta S. Fintani nos ipsi discusserimus. His igitur Actis jam examinatis quum S. Fintanus de novo ordine Paschatis non introducendo in synodo egerit, e vita decedere non potuit ante annum 629 (supra num. 33); ulterius vero ex Annalibus Hiberniæ, qui tutiores sunt in hac re quam Vita fabulis mixta S. Lugidi, Fintanum anno 635 obiisse didicimus, et demum de anno mortis S. Lugidi, quo, tamquam fundamento, nititur Boschius, penes auctores non satis constat (17).

E

anno 635.

F

(1) Pag. 595. — (2) Pag. 484. — (3) Act. SS. tom. II Junii pag. 201, num. 7; cfr Lanigan, tom. II, pag. 125. — (4) An Ecclesiastical History of Ireland. Dublin, 1855, pag. 287. — (5) An Ecc. Hist. of Ireland Dublin 1840, tom. I, pag. 154. — (6) Lanigan, tom. II, pag. 590, not. 29. — (7) Cfr Lanigan, ibid. pag. 594, not. 57. — (8) In Indice chronologico. — (9) Hist. eccl. lib. II, cap. 18

et 19, cfr Lanigan, pag. 594. — (10) Trias Thaum. pag. 470. — (11) Vo Fintanus. — (12) Antiq. in Indice chronol. — (13) Loc. cit. pag. 408. — (14) Scriptores, vo Munnu. — (15) Colganus, Trias Thaum. pag. 575. — (16) Tom. I Augusti, pag. 552, dd. — (17) Lanigan, tom. II, pag. 241.



Acta qualia  
edantur.

A 36 *Ut jam de Actis, quæ edimus, pauca dicamus, certum mihi videtur ea scripta fuisse prius hibernice et diversis temporibus latine versa. Differunt enim stylo tantum, sed non rebus, diversa exemplaria latina, quorum excerpta vidimus, Usserii scilicet, Waræi et Colgani, differt potissimum illud, quod infra edimus. Præferendum tamen erat, juxta morem nostrum, Actis brevioribus, quæ itidem habemus, quum non sint nisi præcedentium compendium. Utraque vero excerpta sunt ex eodem codice Salmanticensi, valde antiquo, quo frequenter decessores nostri uti sunt et qui, dum hæc scribimus, cum aliis codicibus in Hiberniam ad tempus translatus est, ut Vitæ aliquot præcipuæ, ni fallor, exscribantur. Vita vero S. Fintani, ut pleræque Hibernicæ (1) anachronismos aliquot continet et plena est miraculis et portentis, quæ vis cujusquam suadeat auctoritas. Unum alterumve eorum repetitur in aliis Vitis Sanctorum Hibernorum ut dicetur in Annotatis. In iisdem Vitam brevior, quam Vitam B. dicimus, frequenter conferimus cum ampliori illa quam edimus. Denique subjicimus Vitam alteram S. Munnu, sive potius Lectiones Breviarii Aberdonensis de eodem sancto, ad 21 Octobris, quas similiter Annotatis nonnullis illustramus.*

B Num Conchenna, S. Fintani soror, ut Sancta culta sit, incertum.

37 *Initio hujus tomi (2) polliciti eramus nos in hoc Commentario acturos esse de S. Conchenna, quam Colgani (3) verbis stantes, S. Fintani sororem certo credebamus, sed re examinata, nimis incerta nobis visa est, quam ut ea, quæ ad 13 Martii, de S. Conchenna de Kill-slebhe collegit Colganus, licet pauca sint, hic exhibeamus. Reducuntur scilicet ad hæc tria: Quatuor Magistri, ad annum 654, laudant quamdam S. Conchennam: S. Conchenna de Kill-slebhe obiit. Martyrologia etiam Hibernica aliquam S. Conchennam signant ad 13 Martii. Demum in Vita S. Fintani legitur eum resuscitasse suam sororem, nomine Conchennam. Quæritur ergo num hæc tria uni eidemque Conchennæ sint tribuenda. Colganus, antequam legisset locum Quatuor Magistrorum, dubitanter locutus est: colitur, inquit (4), ut videtur, 13 Martii, quo de Conchenna virgine agunt martyrologium Dungallense et Marianus Gormanus. Alio vero loco (5), nihil jam dubitat, nihil tamen demonstrat, rem confectam jam esse supponens. At quæ hæc pauca observo. Debebat ostendi primo S. Conchennam de Kill-slebhe eam esse, quæ colitur 13 Martii, de qua re merito dubitare licet. Video enim*

C *Sanctas plures hujus nominis (6) ab Hibernis memorari. Aliunde martyrologium Tamlachtense (7) ad 13 Martii non habet nisi nudum Conchennæ nomen; et nihil citat Colganus ex ceteris martyrologiis recentioribus, quæ Conchennam etiam 13 Martii annuntiare idem indicat (puta Mariano Gormanum, Cathaldo Maguir et martyrologio Dungallensi), quod ullo modo significet, quænam S. Conchenna illo die colatur. Deinde debebat ostendi Conchennam, sororem S. Fintani, sanctam fuisse, quo titulo in Actis minime donatur, nec etiam in Lectionibus Aberdonensibus; et hoc, tamquam fundamento, extra omne dubium posito, probandum erat et in Kill-slebhe eam vixisse et coli 13 Martii. Sed deficientibus his omnibus, deficiente præcique fundamento ipso, nemo non videt me Colgani meris assertis stare non posse, et loco Actorum in quo de Conchenna, sorore S. Fintani agitur, nihil esse addendum.*

## VITA SUSPECTÆ FIDEI,

Auctore anonymo.

Ex cod. Ms. Salmanticensi, nunc  
Bruxellensi 7672.

## CAPUT PRIMUM.

Sancti parentes et magistri. Adit monasterium Hiense S. Columbæ-kille. Inde a Baitheno abbate ad Hiberniam remittitur.

Fintanus sanctus a, summi Dei sacerdos, filius Tulcani, de nepotibus Neill, de genere Conalli ortus fuit; mater vero ejus, nomine Fethelin, de genere Maini b filii Neill c. Domus in qua sanctus Fintanus natus est, fundata erat supra lapidem magnum, et deficiente domo lapis ille magno honore ab omnibus honoratur, et super lapidem illum, usque hodie, nix non fuit, propter gratiam sancti infantis, qui super ipsum lapidem natus est.

Quadam die, cum sanctus Columba Kille d venisset in curru trans campum, ubi erat Fintanus, dixit aurigæ suo: descende et adduc ad me in curru puerulum illum album e. Et interrogavit Columba: cujus est hic puer Et dictum est ei: filius Tulchani est; tunc Columba dixit: Nolluiferam f vir clarus erit Tulchan, causa filii sui.

2 Hic autem Fintanus, cum esset puer, custodiebat pecora, patris sui solus in silvis, sed puer, relinquens sola pecora, quotidie exibat ad legendum, apud virum qui vocatur Cruim Grellam g, habitantem in Achudbroan. Hoc autem sciens Tulcanus, increpavit puerum, dicens: Quare dimisisti pecora inter lupos in silvis? Mater vero leniter excusabat, dicendo: de pecoribus nostris hucusque nihil periit. Tum Fintanus dixit patri: noli timere, quia quamdiu fueris in mundo, nil peribit de pecoribus tuis a lupis et ab omnibus bestiis, si me relinquant ad legendum ad servos Dei. Crastino autem die, vidit Tulcanus duos lupos custodientes pecora sua velut canes communes. Ex illa die omni tempore, pecora Tulcani semper a lupis custodiebantur, et puer dimissus ad legendum h.

3 Quadam autem die venit Mochoma, de regionibus Chonnact i, et invenit puerum Fintanum apud Huisnethmidi, et benedixit puerum. Puer autem voluit ire cum Congallo ad legendum et exiit cum eo, cumque in via ambulasset, et horam tertiam diei celebrassent juxta vadum Fene, postulavit puer Fintanus, ut in calore nimio solis potum aquæ biberet; cui Congallus dixit: sustine usque ad medium diem. In illa autem die erat Congallus cum populo suo, valde esurientes in itinere, et nemo illos invitavit ad hospitium. Cum autem horam mediam diei celebrassent ad Glassaid Assu, iterum petivit puer potum aquæ, et dixit Congallus: expecta paulisper usque ad nonam. Celebraverunt autem nonam in Ue Combur Deglass, et dixit Congallus ad

I Sancti natales.

a  
b c  
E

II

III Augustum habet Cruim Grellam, g

f

h

IV Congallum, i

(1) Longm. tom II, pag. 63. — (2) Pag. 4. — (3) Acta SS. pag. 606. — (4) Loc. cit. pag. 635. — (5) Pag. 606. — (6) Ap. Longm.

tom III, pag. 49. — (7) Sub num. 3104 biblioth. Bruxellensis.



AUCTORIS  
ANONYMO.  
EX MSS.

Fintanum, ut sine potu usque ad vesperum exspectaret; vespere autem facto, invenit Congallus cœnam magnam sibi in via a Domino paratam, et liquorem optimum. Tunc Congallus dixit: opportunum est nobis quod hodie fecimus, ut diregiam (?) Christi castigaremus in siti, quia pro ipsius siti hæc optima cœna nobis a Christo missa est, post magnam esuriem; implete ergo calicem meum et date puero, qui esurientibus hanc cœnam prestitit. Degit ergo puer Fintanus apud Congallum, et regulam didicit *k*.

\*  
V  
aliosque.  
l

4 Post hoc venit Fintanus ad scholam sancti Columbæ Killæ *l*, qui erat Hikill Mair Diathrib; et ibi legit apud Columbam divinam scripturam. Quadam autem die sanctus Columba more suo gratia Spiritus sancti repletus est, et magno diei spatio cicinit de omnibus quæ sibi Spiritus sanctus dictabat, et postquam cessavit, dixit Columba: Quis mihi propinquior fuit quando verba sancti Spiritus cantavi? Cui Bithinus *m* respondit: in latere tuo, super manum dexteram, puer ille filius Tulchani propinquior tibi fuit. Tunc Columba dixit: ipse erit magister spiritualis et doctissimus, præcellens de hac omni schola.

m

VI

Deinde exiit Fintanus ut legeret apud virum sapientissimum totius Hiberniæ et Britanniae qui erat abbas Strennus Ilidom Hinnis forlochaib Herni *n*, et mansit cum illo 19 annis, scripturam legens; et alii viri novem juvenes secum erant, et erant sub gravissima regula, in tantum ut sineretur eis cribrare farinam; sed farina cum sua palea, miscebantur cum aqua in pelvem, et lapidibus igne calefactis coquebantur, et hic erat quotidianus cibus illorum.

n

VII  
Transit ad  
insulam Hy.  
o

5 Post hæc perrexit Fintanus ad insulam Ie o, ut ibi apud Columbamkylle monachus fieret, sed Columba ante adventum ejus migravit ad cœlum; reliquit tamen Columba sua verba apud Bithinum, dicens: post obitum meum veniet de Hibernia quidam vir albus, et crispus capite, et genis rubicundis, Fintanus, filius Tulchani, quem sæpius vidi in cœlo quam in terra. Ad hoc autem ipse huc veniet, ut hic monachus fiat; et non suscipiatis eum, et hoc apud illum non erit bonum. Natura enim illius viri aspera est, sed tu dices illi, quod ipse abbas et caput populi erit, et non erit post tergum alterius risus. Ille autem vadet ad dexteram partem Lageniensium, juxta mare *p*, quia ibi est honor et resurrectio ejus. Et quamvis major est pars mea de terra, non major tamen amor meus et potestas mea apud Deum, quam ipsius.

p

C

VIII  
Rediit ejus  
in Hiberniam  
et itinera.  
q

6 Reversus est ergo Fintanus ad Hyberniam et habitavit in insula Cuinrigi, et constituit ibi locum nomine Athkaïen *q*. Quadam autem die exiit in montem excelsum ipsius insulæ, ad orandum, ibique audivit clamorem virorum inferni, in die qua gestum est bellum Slenne. Tunc Fintanus reliquit istam insulam dicens: non habitabo in loco ubi clamorem virorum inferni audivi.

IX

Cumque in via ambularet occurrit ei quidam vir dives, nomine Enan Mac Nille, pecora autem ipsius divitis pestem habebant. Tunc Fintanus benedixit quemdam fluvium, et de aqua ipsa sanata sunt pecora divitis, et usque ad finem vitæ fluvius iste sanabat homines et pecora divitis. Et obtulit dives ille agrum sancto Fintano et constituit ibi locum scilicet Achethliacc et reliquit illic vii viros de sua familia, venitque Fintanus ad gentem suam ubi natus est, sed tamen terram illam non vidit, nisi tantum viam quam pedes ipsius ambulabant,

nec salutavit ibi aliquem, nec patrem nec matrem, D nec fratres nec sorores, qui omnes tunc vivi erant illic.

#### ANNOTATA.

a *Vita B. sic incipit*: Vita S. Munnu (et deinceps semper Munnu vocatur). Fuit vir vitæ venerabilis nomine Munnu, de claro genere Hiberniæ, id est de nepotibus Neill, cujus pater vocabatur Tulcanus, mater vero Fedelmi dicebatur. Idem fere initium legit Waræus (1); Colganus vero sequens (2): Fuit vir vitæ venerabilis nomine Munna de claro genere Hiberniæ, id est de nepotibus Neill. Pater ejus vocabatur Tulchanus, qui de semine Conalli filii Neill ortus fuit. Mater quidem S. Munnæ nominabatur Fedhelim, quæ de eadem gente nata est, de semine Manii filii Neill.

b Adamnanus, relatus in Commentario, scribit (ibi num. 17): Fintenus, gente Moccu Moie, cujus pater Tailchanus vocatur; ad quæ aliqua adnotat Colganus (3): mendum hic irrepsisse videtur, inquit, ponendo "gente Mocu Moie" pro "gente Mocu Maine." nisi, et forte rectius "genitrice de Mocu Maine." Nam mater hujus S. Fintani (qui et Munnu, juxta dicta, vocatur) fuit de stirpe Maine. seu Manii, filii Nielli Magni, regis Hiberniæ, (ut E deducit ex ipso initio Vitæ quam edimus) quæ stirps Maca Maine, id est, progenies Manii, priscis dicebatur. Quæ tamen hic proponit Colganus ut mutantur in textu Adamnani, conjecturam non superant.

c S. Fintano sororem fuisse, nomine Conchenam, in qua egimus ad calcem Commentarii prævii, discimus ex Actis infra num. 7; sed insuper S. Kieranum quemdam et S. Lugadium fratres fuisse S. Fintani, Colganus diversis locis adstruere conatur, primo satis dubitanter his verbis (4): an autem hi et S. Kieranus fuerint filii ejusdem Tulchani, res non est certa, sed probabiliter conjicienda, maxime ex eo quod Engussius Keledeus lib. 1 opusc. cap. 2 inter plures fratres, seu filios ejusdem parentis, sanctos, connumeret filios Tulchani. Et hæc est sola probatio alicujus momenti, quum Engussium exeunte sæculo octavo floruisse noverimus. Alibi enim (5), ubi de cognatione illa sanctorum jam indubitanter loquitur Colganus, alias probationes non satis firmas adducit. Miror nihil ad hæc advertere Joannem Lanigan et ea ne indicare quidem.

d Vide Commentarium præv. num. 11. Colganus hunc eundem locum, nonnihil amplificatum, recitat in Triade thaum. pag. 460.

e Comment. præv. num. 2 in fine. Vita B: adducite ad me pulchrum puerum.

f In his Actis sunt plura verba et nomina hibernica, in quibus excudendis codicem ms. sequi cogimur, licet mendis scateat. In Vita B. utraque, ut plurimum, omittuntur.

g Vita B: A qua (silva) parum distabat cella sancti abbatis nomine Crunitergrellam.

h Vita B: Tulcanus autem, pater ejus... invenit duos lupos custodientes pecora sua sicut domesticos canes, quod etiam facere non cessaverunt, quamdiu in sæculo mansit. Ipse enim, visis tot miraculis circa puerum, non solum libertatem donavit sanctos Dei adire, sed etiam sæculo relicto, monachus devotus est effectus. Noster hæcomisit; Colganus etiam, qui multa loca ex Vita S. Munnu excerpserit, dum diversis locis adstruere vult Tulchanum monachum fuisse (6) nihil adducit ex vita S. Munnu, sed solis Actis S. Cannechi Hiberni innititur. Aliunde

F

(1) Ap. Lanigan. tom. II, pag. 406. — (2) Acta SS. pag. 432. — (3) Trias Thaum. pag. 375. — (4) Acta SS. pag. 354. — (5) Ibid.

pag. 432 et seq. et 606. — (6) Ibid. pag. 432 et 606.



**A** Vita altera, quam edimus ex Breviario Aberdonensi, et in qua hæc Vita major fideliter breviata est, Tulchani monachatum quoque asserit. Ex quibus dicendum, alia Vitæ exemplaria monachatum asserere, alia vero non. Quid igitur hac de re censendum? Colganus, ex Vita S. Cannechi, non solum Tulchanum monachum dicit, sed monachum monasterii Hiensis S. Columbæ (1), quod mihi creditu difficilius paulo. Adamnanus enim, qui triginta circiter annis post mortem S. Munnu (vide Comment. præv. num. 8) in abbatem illius monasterii electus est, multa de filio disserens (ibid. num. 5 et seqq.) nihil habet de ejus patre Tulchano, qui in Hiensi monasterio Vitam sanctissime instituit, ut Colganus loquitur (2). Insuper Vita S. Cannechi, qua sola nititur Colganus, et cujus compendium habemus in codice Salmanticensi ms. videtur fabulosa (3). Ut sit, ex præcedentibus testimoniis admitti posse censeo Tulchanum monachum fuisse, forte alicujus monasterii Columbensis in Hibernia.

**i** Is erit Mochoemocus seu Pulcherius de provincia Connactorum, ut legitur in ejus Actis ad 13 Martii (4). In Vita B. nomen istud omittitur, ut plura alia nomina propria, maxime locorum.

**B** **k** Non sufficit testimonium Actorum nostrorum, ut dicamus S. Fintanum vicisse cum S. Congallo, aut ejus regulam didicisse. Vide Comment. præv. num. 12. S. Congallum tamen regulam scripsisse certum est, eaque etiamnum exstat lingua hibernica, cum aliis tribus eadem lingua conscriptis, Columbækille scilicet, Mochutæ sive Carthagi et Albei Imelacensis, quas omnes præ manibus habuit Usserius (5). Eisdem, cum aliis pluribus, memorat linguæ patriæ peritissimus Edw. O'Reilly in Actis societatis Hiberno-Celticæ (6). S. Fintanum autem potius ad regulam S. Columbækille se accommodasse crediderim. Vide Comment. num. 5 seqq.

**l** Hæc falsa esse ostenditur in Comment. præv. n. 10.

**m** Vita B: Baithenus, sed vide Comment. num. 9.

**n** Vita B: Transtulit se ad sanctum virum et in scripturis valde expertum, nomine Filell Nuan-naich, qui fuit abbas in monasterio Cluoin-Huus (vel Hinis) nomine in stagno Herne, ubi mansit octodecim annis. Colganus vero sic legit (7): Exiit servus Dei Munna ad virum sanctum, qui fuit sapientissimus totius Hiberniæ et Britanniae, ipse vocabatur Sibell, filius Mianaidh et ipse erat abbas in monasterio Daimh-hynis, quod est in stagno

**C** Earne in aquilonali parte Hiberniæ etc. Rectius apud Usserium (8) abbas ille dicitur Sinell mac Maynacur. Vide et Laniganum (9).

**o** De hoc itinere Vide Commentar. num. 5 et seqq.

**p** Comment. præv. num. 14 Vita B: In australi plaga Laginensium, quæ dicitur Chensselaich.

**q** Vita B: Venit ad insulam Cuirinrigi et constituit ibi locum qui dicitur Athcain, id est vadum lene.

## CAPUT II.

**Duos mortuos suscitavit. Alia miracula. Fundat monasterium Teachmunnu.**

**Soporem suam** **P**ost hæc venit ad regionem Hele *a*, et ædificavit ibi locum qui nunc dicitur Techtailli maice

Segeni et fuit illic *v* annis *b*; misit autem ad eum ibi mater sua, ut diceret ad quem locum illa veniret ad salutandum eum. Cui ille remisit: veni ad locum qui dicitur Lugmath *c*, et ne propius accedas, et ego ad ipsum locum ad te exibo. Venit ergo mater et tres filiae Tulchani secum, scilicet duæ mulieres pœnitentes et una virgo. Cum mater in civitate Lugmath adventum Fintani exspectasset, filia ejus virgo dolore percussa mortua est ibi sepulta. Crastino autem die advenit Fintanus, cumque ille sepulchrum novum vidisset, agnovit illud dicens: Chonchenne *d* hæc est. Tunc tristis mater venit ad eum, dicens: rogo te in nomine Domini, ut mihi resuscites filiam meam. Cui Fintanus ait: recede, et crastino die venies ad me. Tunc Fintanus jecit a se omnes, et in illa nocte solus ibi oravit. Crastina autem die, sana reversa est cum matre ejus ad domum suam, et dixit Fintanus matri suæ: cavete ne iterum ad me veniatis, nam si deinceps veneritis, de provincia, in qua fuero, trans mare in Britanniam exibo.

Alium autem mortuum suscitavit in cella Biesiche; nam quadam die, cum venisset Fintanus ad locum illum, habitatores illius loci callide dixerunt ei: o sancte vir, ecce infirmus noster cum jacet in domo et nullum responsum dat; veni ergo ut benedicas eum: mortem autem ipsius viri celaverunt et tacuerunt. Tunc Fintanus exiit ad domum illam, ignoransque quod vir ille mortuus esset, benedixit eum simpliciter cum signo crucis, et statim mortuus ille sanus surrexit, benedicens Deum.

**8** Cum autem sanctus Fintanus quinque annis habitasset in suo loco, in regione Hele *e*, venit ad eum quodam die quædam ancilla Dei Kyaer cum aliis secum quinque ancillis Dei. Exiit autem minister hospitum, ut salutaret eam. Cui ancilla dixit: vade ad virum fortem, qui hic habitat et dic ei, ut mihi det locum istum, quia fortior est cum suis quinquaginta juvenibus, quam ego cum meis quinque ancillis, ut ædificet sibi alium locum. Hoc autem audiens Fintanus, dixit fratribus suis: verum est quod ancilla Dei dixit; surgite recedamus de loco isto, quia non erit hic resurrectio nostra, et nunc non est accidia, relinquamus laborem nostrum apud ancillas Dei, et nil vobiscum portetis de loco isto, exceptis securibus et libris vestris, et crismatibus, et communi vestimento, et duo boves tantum sint sub plastro cum libris. Cumque ancilla Dei postulasset ab eo benedictionem, respondit ei: benedictio Dei sit super locum istum et erit benedictus coram Deo et hominibus. Tu vero non meruisti benedictionem a me et non possum claudere cælum contra te, sed tamen nomen tuum et gradus tuus non verit super loco isto et pyramidem tuam pauci scient. Illa autem dixit: quis est ergo qui hunc locum habitabit? Fintanus ait: vir qui hodie tres tribulationes portavit, super acerem Midlochre, ipse possidebit hunc locum: hic est Tailli mac Segeni, qui postea ad istum locum venit *f*.

**9** Deinde exiit Fintanus ad fines Laginensium, et quadam nocte mansit juxta cruces in campo Mete, et in eadem nocte quidam dux de Fothartia, nomine Dimma filius Aidi Croin, venit ad illum locum cum sexaginta vir secum. Quibus Fintanus ait: Comedite alterum bovem, qui portat plastrum cum libris. Laici autem non potuerunt resistere ei et comederunt bovem. Ipse autem Dimma est, qui postea Fintano obtulit locum in quo nunc est *g*.

(1) Locis citatis. — (2) Ibid. pag. 452 — (3) Acta SS. tom V. Octobris, pag. 645, num. 7. — (4) Tom. II Martii, pag. 280 — (5) Brit. antiq. pag. 476 — (6) Transactions of the Hiberno-Celtic

society for 1803, pag. xxxiii et seqq. — (7) Trias Thaum. pag. 460. — (8) Britan. eccl. Antiq. pag. 485. — (9) Tom. II, pag. 255



AUCTOR  
ANONYM.  
X MSS.

Crastino autem die unus bos plastrum vehebat, cumque in via ambularent, occurrit illis vir quidam cum pecoribus et bobus indomitis, quibus ille ait: tenete unum de vitulis istis sub plaustro vestro; et statim vitulus iste sub iugo positus, mitis et domitus factus est.

XIV  
Itinera

10 Post hæc exiit Fintanus ad dexteram partem Langinensium ad mare, secundum verbum Columbe Kyllæ *h*, et fuit ibi juxta mare in loco qui dicitur Arid Crama, apud nepotes Barriche. In ipso autem loco erat familia Congalli sancti, abbatis Benchuir; et alumpnus Congalli, nomine Aied Gophan, princeps erat illius loci, qui in exilium pergens, reliquit Fintanum in suo loco, donec ab exilio *i* rediret. Fuit autem Fintanus in illo loco *xii* annis et dedit illi Deus fructum copiosum maris et terræ et abundantiam magnam quæ nec ante nec postea fuit in illo loco.

XV  
Sancti  
prophetia  
adimpleta.

11 Quadam autem die venit Guori, filius Eugin, volens quærere regnum Langenensium: vastavit plebem quæ erat in circuitu sancti Fintani, et pecora eorum et armenta abstulit secum. Tunc viduæ et orphani plebis venerunt ad Fintanum et fleverunt coram eo. Fintanus autem vocans ad se *iv* viros, dixit eis: ite et salutate Guoire, et dicite ei, ut in nomine Domini dimittat nobis pecora, quæ rapuit. Si precem nostram audierit, dicite ei quod rex erit usque ad senectutem, et non jugulabitur, et genus illius regnum nepotum Kenselaich tenebit usque ad diem iudicii. Sed tamen scio quod ipse vir durus non audiet vos, nec dimittet pecora plebis hujus, et in illa hora quando salutabitis eum, tondetur \* caput ejus coram vobis et dicetis ei: si non dimiseris nobis pecora plebis, quæ rapuisti, caput tuum iterum non tondetur, sed priusquam crescant capilli capitis tui jugulaberis, et caput tuum decollabitur, et rex non eris. Exierunt ergo viri illi missi, et salutaverunt Guori, et sicut Fintanus dixit, impletum est, et Guori non dimisit pecora et ipse quinto die jugulatus est.

\* tondebitur

XVI  
Pertur ei obla-  
ta prælatura  
monasterii  
Bangor.  
*k*

12 Factum est autem post mortem Sancti Congalli, abbatis Benchuir *h*, venit familia ipsius ad Sanctum Fintanum, et dixerunt ei: trium rerum datur tibi electio: scilicet, veni nobiscum et eris abbas Benchuir post Congallum. Quibus Fintanus respondit: non eris in locum alterius et in fructum laboris ejus. Ego ero in loco, quem mihi Dominus dederit cum monachis meis, de labore manuum nostrarum victuri. At iterum dixerunt ei: hic locus tibi dabitur, et esto monachus Congalli sancti. Fintanus dixit: Dum Columba Kyllæ me non suscipit, alium abbatem non tenebo, nisi Dominum. Tertio dixerunt ei familia Congalli: si hæc omnia non recipis recede de loco isto. Quibus Fintanus ait: ego illud faciam, si hunc locum assignavero illi viro, qui mihi istum commendavit, scilicet Aiedgopan. Illi dixerunt: tu quære illum virum quamvis a Roma, et nos interim manebimus donec iterum reverteris. Tunc Fintanus surrexit, cum quinque viris secum, et perrexit in viam ut iret ad Romam, ad quærendum Aidumgopan. Cumque paulisper per unum agrum a loco processisset, viderunt Aidan gopan venientem obviam sibi post *xii* annos in exilio *l* et in eadem hora simul reversi sunt ad domum suam. Tunc Fintanus ait illis: locus vester post recessum nostrum non in majus crescet, nec parochiam habebit, et mare non dabit ei fructum suum.

XVII  
Angeli eum

13 Tunc venit angelus Domini ad Fintanum, dicens: surge et accipe monachos tuos, et vade ad

locum illum qui dicitur Aicheth liacc Echdrom-  
ma *m*, in regionibus Fothar, quia ibi est ordinatio  
tua et resurrectio tua. Perrexit ergo Fintanus ad  
locum illum, ibique stetit.

D  
quidam mo-  
nent  
*m*  
XVIII

Quadam autem die, cum sanctus esset Fintanus solus, ibi in sylvis suis manibus laborans, vidit tres viros in vestibus albis ad se venientes, et orationem postulavit ab eis. Qui dixerunt ei: veni nobiscum paulisper. Cumque ambulasset paululum cum eis, dixerunt ei: in hoc loco erit civitas tua, et designaverunt coram eo *vii* loca in quibus postea principalia civitatis sunt ædificata et Fintanus posuit cruces in ipsis locis *n*.

*n*  
XIX  
Dux Dimma  
ei agrum of-  
fret, ut fundet  
monasterium  
*o*

14 Quadam autem nocte Fintanus cum suo populo, elevatis juxta crucem vocibus, clamaverunt ad Dominum, et e contrario in eadem nocte dux quidam de Fothartis, in proximo loco habitans, scilicet Dimma, filius Aidi Croin *o*, cum suis satellitibus, circa caput laici interfecti, jubilationem fecerunt. Tunc dux ille corde compunctus dixit: istæ duæ jubilationes simul fieri non possunt, scilicet jubilatio nobiscum circa caput pro voluntate diaboli, et jubilatio psalmorum apud Fintanum pro voluntate Dei. Mane autem facto, dux ille Dimma venit, et obtulit ei agrum, in quo nunc est civitas *p* et dixit: Quid mihi dabis pro hac oblatione? Fintanus respondit ei: regnum cælorum tibi dabitur pro terra tua. Dimma dixit: illud non sufficit mihi, nisi dederis mihi longitudinem vitæ in omnibus desideriiis meis, et corpus meum non juguletur, et castiges me ad clericatum, donec ego ipse velim et inter monachos tuos in loco sancto sepeliar post mortem. Cui Fintanus ait: hæc p̄mnia tibi dabuntur; ubi nunc es, ibi sepultus eris. Ibi ergo Fintanus edificavit, sicut angeli constituerunt ei *q*.

E  
*p*

15 Hæ sunt petitiones sancti Fintani, quas sibi Dominus donavit: scilicet quod junior ante seniore de suo populo non morietur, sed secundum ordinem ætatis; quod nemo de genere ejus vivus erit septem annis ante diem iudicii; quod omnis quicumque fuerit sepultus in loco sepulchrorum ejus, quem ipse Fintanus sua manu depinxit, vitam æternam habebit; et quum auditur vox cimbali ejus, qui in comitatu ipsius fuit semper, et non percutitur nisi in exitu animæ, quicumque sepultus fuerit in illo termino, non claudetur infernus super eum post diem iudicii *r*. Ideo præcepit, ut monachi ejus in aliis locis non sepelirentur.

*q*  
XX  
Sancti peti-  
tiones

#### ANNOTATA.

a Colganus sic legit (1): Direxitque iter suum ad provinciam Mumonensium, et mansit in regione Hely. Agitur de tractu Ely O'Carrol in veteri Mummonia, hodie dum in comitatu regis.

b Pergit Colganus: et ædificavit ibi monasterium, quod dicitur Teachtelle, fuitque ipse ibi quinque annis. S. Telle, cujus nomen monasterio adhæsit, fuit filius Segeni, ut in nostra Vita indicatur, et colitur 25 Junii (2). Num S. Fintanus, cui S. Telle coævus fuit, dictum monasterium fundaverit, valde est dubium, aut saltem illud hoc tempore fundare non potuit, antequam scilicet Lageniam adiisset, prout a S. Columba Kille jubebatur. Vide Comment. præv. num 15 et adnotationes Lanigani (3).

c Vocatur a Colgano (4) oppidum Lughmagh, in australibus Ultoniæ finibus.

d De Conchenna nonnulla diximus in Commem-  
rio prævio num. 37.

(1) Acta SS. pag. 606. — (2) Colganus, loc. cit. pag. 715. —  
(3) Tou. II, pag. 408, not. 78 et tom. III, pag. 129 et seqq

(4) Acta SS. pag. 606.



**A** e *Vide supra Actorum num. 7. Codex Colgani* (1): Cum B. Munna quinque annis habitasset in regione Heli, venit ad eum quædam virgo nomine Chier, cum aliis virginibus quinque. *In Vita S. Brendani agitur de quadam S. Ciara, sive Kiara (siquidem non utebantur Hiberni antiqui littera k), quæ eadem esse videtur* (2). *Eam memorant Martyrologia Hibernica ad 5 Januarii.*

f *Colganus* (3): vir ille qui hodie tres jubilationes in agro Miodhluachræ fecit, possidebit hunc locum. Ipse est Telli, filius Segeni, qui postea ad hunc locum veniet, et in nomine ejus nominabitur. *Vita supra Annot. b.*

g *Vita B*: in quo vir sanctus postmodum monasterium ædificavit.

h *Vita B*: Post hæc pervenit sanctus Munnu ad partes Hua-Chensælaich et mansit in loco qui dicitur Ariterema, inter nepotes Barrchi, qui est locus juxta mare, ubi habitavit sanctus Munnu duodecim annis. *Tractus Hy-Barche in Lagenia, indicatur in Vita S. Finiani Clonardensis* (4). *Quæ dicta sunt hucusque de peregrinationibus S. Fintani*

**H** *in Hibernia et maxime de quinquennio in regione Hele transacto (num. 8), non videntur posse admitti, quum sciverit S. Columbam Hiensem voluisse ut in Lageniensium vicinis mari finibus monasterium construeret. Vide Commentar. præv. num. 7. Additur hic in Actis S. Fintanum annos duodecim vixisse in Arid Crama, Lageniæ loco juxta mare; quod non rejicimus, sed solis Actis nititur, ex quibus etiam certum non est eum illic monasterium fundasse. Num Sanctus noster multa monasteria fundaverit examinavimus in Comment. præv. num. 15.*

i Ab exilio, id est, a peregrinatione; alios plures antiquos scriptores Hibernos, hoc sensu vocem exillium adhibuisse comperimus. *Vide Glossarium Cangii, vel potius ejus supplementum ad dictam vocem.*

k *Obiit S. Comgallus Benchorensis die 10 Maji 601* (5). *Quæ hic referuntur, dubia sunt et fabulis permixta. Cfr Vita num. 10.*

l In exilio, id est, in peregrinatione, ut modo est dictum.

m *Vita B*: ad locum, qui dicitur Achadliac Ethdroma.

n *Vita B*: Sanctus autem Munnu ædificavit monasterium in loco in quo Angelus designavit, et vocatur usque hodie Thecmunnu, id est domus Munnu. *Ex hoc num. 13 et ex sequenti, patet Teachmunnu spectasse ad regionem Fothar.*

**C** o *Dux ille de Fothartis, nomine Dimma, filius Aidi Croin, qui in proximo loco habitabat, id est non procul a loco in quo ædificatum est monasterium Teachmunnu, diversus est a Dimma Camcholl, Fothartorum rege, de quo mox num. 18 et seqq.*

p *Nimirum Teachmunnu, sive hodiernum Taghmon. Vide Commentar. prævium num. 1. Vita B*: Venit dux ad Sanctum, offerens ei agrum, in quo S. Munnu morabatur. *Cfr Vitæ num. 13. Ex his dux ille Dimma, filius Aidi Croin, ut fundator monasterii Teachmunnu haberi potest. Quamquam autem in hac Vita plura procul dubio fabulosa sunt, nomina tamen locorum ac principum et eventus præcipuos, demptis adjunctis aliquot, non putem pro lubitu inventa aut adscita. Cfr Annot. f ad cap. 3.*

q Sicut angeli constituerunt ei, ut scilicet in *Vita legitur supra num. 13.*

r *Has petitiones, si quæ fuerint, S. Fintani biographus evidenter deformavit. Ultimam clarius*

*consignavit Vita B. in hunc modum: et quod sepulti tempore quo auditur vox cymbali ejus, quod ipse secum habere consueverat, post diem judicii in inferno non claudetur.*

AUCTOR  
ANONYMUS.  
EX MSS

### CAPUT III.

#### Varia miracula et prophetiæ.

**E**rat quidam vir agens pœnitentiam apud Fintanum, nomine Becanus, filius Bledeni, fuitque vir ille habitans cum cæteris viris pœnitentibus, numero L, qui panem edebant et bibebant aquam modico lacte commixtam. Fintanus autem, Becano infirmo misertus, benedixit conicem a ejus, et ex illa die per septem annos lac novum in calice ipsius fiebat, quamvis ex uno vase cum cæteris pœnitentibus aqua candida hauriebatur ei.

XXI  
Miracula

17 Quidam juvenis de monachis, nomine Fintanus, filius Eugen, rogavit Fintanum ut ad suam patriam visitandam dimitteret eum. Cui Fintanus ait: vade, et cave ne aliud bibas nisi aquam, donec nos invicem salutemus, et benedixit conicem Fintani juvenis ipsius. Postquam autem juvenis profectus est in viam, Fintanus moriens perrexit ad cælum. Reversus ergo juvenis ad suam familiam, audivit mortem Fintani, et noluit bibere nisi aquam, quia dixit ei Fintanus, ut nil biberet, nisi excepta aqua, donec se invicem salutarent. Fuit ergo juvenis aqua contentus xxx annis. Quadam autem die abbas populi, nomine Mocommoc, gustavit incaute aquam quæ erat in conice juvenis illius, et vidit quod vinum optimum esset, et a capite usque ad pedes commutavit eum licor iste, et hoc juveni abbas nuntiavit. Audiens autem hoc juvenis ille, confusus est, et dixit abbati: da mihi sacrificium, quia tertia die ad cælum ibo, dum alter homo super terram hoc cognovit, nam talis sapor super aquam meam per annos xxx fuit, ex die qua Fintanus ad cælum exiit; quia Fintanus conicem ipsius benedixit.

XXI  
Varia

E

18 Rex Fothartorum, nomine Dimma Camcholl, duos filios habuit, unum Kellacanium nomine, qui nutritus est in Airbriu, apud Cuonanum anachoritam. Alter filius, nomine Killinus, nutritus est in domo Mundu apud Fintanum b. Quadam autem die venit rex Dimma, cum optimatibus Fothart, numero LX, ad Cuanum Airbriu, et ibi viderunt Cellachum filium Dimma, in cucullo iacinto, cum sagittis porporeis, habens in humeris suis ceraculum c cum capitibus æreis, et in pedibus suis habebat ficones d, ornatos de partico et ære, et placuit eis habitus pueri dicentes: bene hic nutritur filius noster. Post hæc venerunt Fotharti, cum rege, ad domum Mundu, et sederunt ante januam loci; veneruntque plaustra secus se, et pueri ante plaustra elevatis vocibus, psalmos canentes, et ceracula eorum fixa erant jugis. Videruntque Cil-line, filium Dimma, ante plaustrum, in cucullo nigro, colore ovium e, et in tunica brevi et alba, cum ora nigra, et in calceamentis vilibus, et displicuit eis habitus iste, dicentes: in hoc apparet magnitudo amoris nostri in his duobus locis, quomodo nutriuntur duo filii. Tunc Dimma dixit eis: magna vindicta erit pro hisce dictis, nam omnia verba nostra Fintanus audit in domo sua. Tunc Fintanus dixit ministro hospitum: vade et suscipe Fothartos in domum, et benefacite illis, sed tamen

XXIII  
Propheta de  
filiis regis  
Dimma

b

c

d

e

(1) Acta SS. pag. 15. — (2) Colganus, Acta SS. Ibid. — (3) Ibid. — (4) Cfr Lanigan, tom. I, pag. 465. — (5) Acta SS. Maji, tom. II,



AUCTORE  
ANONYMO.  
EX MSS.

non placet eis quomodo filius eorum nobiscum nutritur, melius nutritur filius in Arbriu. Dic ergo eis, quod filius carus in Airbriu coelum et terram non possidebit, et tota plebs Lagenorum jugulabit eum. Filius vero qui hic nutritur, dominus erit ecclesiæ, et sapiens scriba, et episcopus, et anachoreta, et regnum Dei possidebit; et sic completum est.

XXIV  
Alia

19 Post hæc ipse rex Dimma postulavit munusculum a sancto Fintano, et dedit ei Fintanus tunicam suam, in qua Fintanus una nocte dormivit, et dixit regi: hanc tunicam diligenter custodi, quia veniet dies, quando ista tunica opportuna erit tibi et de magno periculo te liberabit. Post hæc supradictus Kellachus, filius Dimma, laicus factus est, et jugulavit Odo Clane, filium Cruindmail, regis Lagenensium. Tunc Cruindmael, assumpto exercitu omnium Lagenensium, venit et conclusit Fothartu in Inso Bairri *f* for lochedidach, sed Dimma Cancholl *g* evasit ex insula super equum suum, et per turbas omnium Lagenorum evasit, et nemo illum vidit, quia tunica Fintani abscondit eum. Familia vero illius, scilicet lxxx viri de optimatibus Fothart, alligati sunt in vinculis in insula Tobairri, et duo viri ex ipsis jugulabantur in unaquaque die, et Kellachus filius Dimma jugulatus est, eratque cum eis vinctus Dimma, filius Aidi Croin, amicus Fintani. Tunc Fintanus dixit populo suo: surgite eamus, quia vir qui nobis hunc locum obtulit in vinculis tenetur, ut crastino die occidatur. Tunc Fintanus assumptis secum xii viris, venit ad castra regum, cumque reges vidissent currum de longe et clericos, cognoverunt quod Fintanus esset, et ad liberandum Dimma filium Aiedi Croin venisset. Tunc Cruindmael dixit: portate virum et abscondite eum, et jugulate illum antequam Fintanus adveniat, et facite interim jubilationem, quasi jugulatus esset. Audiens autem Fintanus jubilationem ait: quod est carmen istud? Respondit ei quidam: jubilatio est post jugulationem hominis. Fintanus ait: usque hodie hanc vocem non audivi; ex hac die reges hujus gentis, excepto Cruindmelo et alio post eum viro, regnum amplius quam septem annis non tenebunt in æternum. Vocatus est Cruindmel ad Fintanum, et ait illi: dimitte nobis Dimma, qui est tecum vinctus; cui Cruindmel respondit: jugulatus est. Et dixit Fintanus: hoc fieri non potest, quia ipse vir non jugulabitur in æternum. Viri ergo illi, qui missi sunt jugulare eum, non potuerint manus suas elevare nec gladium, et hasta non poterant lacerare eum. Hoc audiens Cruindmel, obtulit illum virum, cum sua hæreditate et progenie, sancto Fintano in sempiternum.

XXV  
Muralia  
A

20 Erat quidam laicus monachus *h* sancti Fintani, nomine Malmarke, qui apud Kellachum, filium Dimma, jugulavit Ed Slani. Hic autem laicus erat in vinculis apud Cruindmelum, in insula Liac Hain. Tunc Fintanus dixit: exite ut monachum vestrum Melmarke, in periculo positum, liberetis. Exeuntes autem v clerici sancti, de monachis ejus, steterunt super portum insulæ Liac Hain; et cognovit rex quod familia Fintani esset, et dixit rex Cruindmel: portate virum vinctum in navem super mare, et ibi jugulate eum priusquam clerici veniant. Cumque super mare paulisper duxissent eum, stetit navis in uno loco, nec potuit huc illucque moveri, et manus virorum circa arma sua sic

caverunt, et sic per medium diei fixi immobiliter D steterunt. Tunc rex poenitentiam egit, et dimisit virum clericis.

Quædam mulier, fluxum sanguinis patiens, ducta est in grabato ad civitatem Fintani. Tunc Fintanus, minister hospitum, exiit ad Fintanum, postulans ab eo ut aquam benediceret mulieri. Cui Fintanus ait: numquid vis ut facias me exorcistam mulieribus Lagenensium. Tunc Fintanus minister, exiit ab eo, et cassulam ejus, quæ erat super lectulum illius, secum occulte abstulit, et posuit eam super mulierem; et statim curata est, et suis pedibus ad domum suam sana rediit.

XXVI  
i

#### ANNOTATA.

a Conix in hac Vita est idem ac calix. Occurrit eadem vox in Actis S. Lugidi, ad 4 Augusti (1).

b Vita B: tempore quodam dux Fothartorum dedit filium suum, nomine Chellac, ad monasterium sancti Cuanu, et alium, Chillenum nomine, ad sanctum Munnu. Noster: in domo Mundu, hibernice forte Teachmundu: Vide Comment. præv. num. 2.

c Ceraculum esse tabulas cereas, in quibus stilo scribebant antiqui, verisimile est omnino ex Vita S. Mochtei Hiberni, sed etiam mihi videntur hac voce libri omnes significari, quicumque fuerint. Vide Cangium ejusque supplementa, et eandem vocem paulo inferius recurrentem.

d Fico, vox itidem Hibernis propria, est genus calceamenti.

e Colore ovium. Oves in Hibernia plerumque nigri coloris fuisse discimus ex Giraldis Cambrensis Topographia Hiberniæ (2).

f Vita B: in insula Barri. Rex Lageniæ Cruindmael, in Actis S. Lasreani (3) dicitur Cranmal, ejusque regni initio assignat Colganus (4) annum 610.

g Dimma Cancholl erat rex Fothartorum. Vide Annot. o ad cap 2.

h Iste monachus laicus distinguitur a monachis clericis, de quibus infra est sermo. Notum est enim antiquos monachos Hiberniæ plerumque sacerdotes fuisse et clericos, qui ministerio ecclesiarum deservirent. Systema monasticum, inquit R. D. Carew (5), ut primum in Hiberniam inductum est, vidimus ad exemplar Instituti, quod in Gallia fundaverat S. Martinus Turonensis, fuisse constitutum (a S. Patricio nimirum, qui cum S. Martino vixerat). Ex quo systemate sic ordinabantur monasticæ vitæ officia, ut liceret monachis etiam vitæ activæ numerum exsequi, quæ nunc (plerumque aut magna ex parte) spectant ad clerum sæcularem. Ab ipso igitur primo tempore introductæ fidei christianæ in Hiberniam, exstabant illic domus religiosæ, quarum disciplina fere undequaque similis erat illi, quam recentiori ævo Canonici Regulares S. Augustini sunt amplexi. Advertit tamen Lanigan (6), monachorum Hiberniæ regulam longe severiorem fuisse, quam Canoniorum S. Augustini. Differebant itaque Hiberniæ monasteria a monasteriis Ægypti, in quibus rarissimi erant sacerdotes, et in illis exercebatur plenissime ministerium sacrum. Ad quem antiquissimum statum monasteriorum Hiberniæ et Scotiæ (7) mirum est non attendisse qui de antiquitatibus ecclesiasticis scripserunt.

i Ad civitatem Fintani i. e. ad Teachmunnu.

(1) Acta SS. Augusti, tom. I, pag. 544, num. 11. — (2) Distinct. iii, cap. 10. ap. Lanigan, tom. IV, pag. 359. — (3) Acta SS. tom. II April, pag. 547, num. 17. — (4) Ibidem in Annotato. — (5) An.

eccl. hist. of Ireland. Dublin, 1853, pag. 199. — (6) Tom. IV, pag. 348. — (7) Cfr Bedæ, hist. eccl. lib. iii, cap. 5 et 4.



A

## CAPUT IV.

Lepram in punitionem rogat et impetrat. Synodus de Paschate in campo albo prope Leghlene. Sancti obitus.

XXVII  
Visitatur ab  
Angelo et le-  
pro percuti-  
tur.

**A**ngelus Domini ad sanctum Fintanum salutandum, duobus in hebdomade diebus semper veniebat, scilicet die dominica et quinta. Accidit autem, ut quadam quinta feria ad eum Angelus non veniret, usquequo pervenit in die dominico; cui Fintanus ait: die mihi meam culpam, pro qua ad me die solito non venisti. Angelus respondit: non propter negligentiam circa te non veni, sed in his diebus hospes karissimus intravit in cœlum, in cuius adventu omnes angeli, nimia exultatione et gaudio occupati, in hac hebdomada ad salutandos sanctos Hiberniæ non venerunt, scilicet Lugid mac Coche Clona ferta *a*. Cui Fintanus ait: lucide apparet quod ipse solus mandata Dei veraciter implevit; vade ergo et ad me iterum cum responso revertere, ut sciam pro qua re carius erat in adventu Lugidi magis gaudere, quam ad me salutandum venire. Venit ergo ad eum Angelus dicens: quia facies hominis alicujus ante Lugidum non erubuit, et non pauciores erunt monachi ipsius in cœlo quam tui monachi. Tu vero monachos tuos cum rubore corripis. Tunc Fintanus dixit: scio quid faciam.... in exilium non ibis, sed in nocte quintæ feriæ appropinquabit nuncius a Deo *b*, ad te veniet, ut non majus gaudium in cœlo in adventu Lugidi, quam in adventu tuo fiat, in die exitus tui. In nocte ergo illa Fintanus percussus est lepra magni doloris, et mansit super eum *xxiii c* annis, et in illo tempore, ut periti ferunt, sanctus Fintanus nec corpus suum manibus suis radebat, nec balneo lavit, nisi in uno die tantum, scilicet in cœna Domini.

XXVIII  
Synodus de  
Paschate.  
*d*  
*e*  
*f*

**22** Quodam autem tempore fuit magnum consilium populorum Hiberniæ in campis Ailbæ *d*, inter quos erat ingens contentio per totum annum *e*, inter novum Pascha et vetus Pascha. Lasserianus enim Lethglinne *f*, cum suis, novum Pascha et novum ordinem defendebant. Ceteri vero seniores Hiberniæ vetus Pascha et veterem ordinem laudabant. Ad hoc concilium sanctum non statim venit Fintanus, et omnis populus expectabat eum; ipse enim erat primus et princeps eorum qui vetus Pascha defendebant. Tunc Subne, filius Donalli, rex Ambarriche *g*: quare longo tempore expectatis istum clericum leprosum, et si ille (non) advenerit, Pascha Lasseriani usque ad diem iudicii principatum tenebit. Cui Lasserianus ait: tace, quia quod dicis, Fintanus audit in loco in quo est, et vindictam ab eo recipies. In illo autem die, ante vesperum, venit Fintanus ad consilium, et salutaverunt se invicem et Lasserianus. Cumque rex Subne postulasset orationem a Fintano, dixit ei Fintanus: quare postulas orationem a clerico leproso! quando convitium in me locutus es, in dextera Dei Patris Christus erubuit, quia verum membrum Christi sum; ideo antequam messis compleatur, morieris et jugulabunt te fratres tui, et sanguis tuus commiscetur, et baltuca *h* et caput tuum projicietur in flumen Berbe, et ultra non apparebit; et sic completum est. Nam in isto mense jugulavit eum

filius fratris sui juxta flumen modicum, quod dicitur Blathach, et caput ejus relictum est apud flumen Berbe *i* Crastino autem die dixit Fintanus Lasseriano, coram omni populo: nunc tempus est ut hoc concilium finiatur et unusquisque ad sua redeat loca; ideo breviter tres res dico Lasseriano, scilicet: duo libri nostri in ignem mittantur, et liber veteris ordinis et novi ordinis, ut videamus quis liber ex igne evadat. Aliter, duo monachi nostri in unam domum recludantur, et domus accendatur igne, ut videamus quis utrorumque de igne liberabitur. Aut nos simul, ego et Lasserianus, eamus ad sepulchrum alicujus monachi justi olim mortui, et suscitemus, ut indicet nobis Pascha, quod in hoc anno celebratur in cœlo. Cui Lasserianus ait: non eo in iudicium contra brutum Dinam; pro magnitudine laboris tui, si diceret ut mons Marce pro campis Ailbe, et campi Ailbe in locum montis Marce commutarentur, hoc pro te Deo fecisset *k*. Tunc Fintanus ait: unusquisque ergo faciat quod credit et rectum sibi videatur.

**23** Quadam autem die valde diluculo, sanctus Fintanus venit ad domum cujusdam sancti Anachorite de Britonibus, qui apud Fintanum in extrema parte civitatis habitans, plaustra fratribus faciebat, eratque in domu ejus ignis accensus ad siccanda ligna plaustrum. Hic autem cum vidisset Fintanum, subito venientem in domum, genua flexit et dixit ei: sede paulisper in cathedra, ut caleficerent pedes tui. Cumque Fintanus juxta ignem sedisset, vir ille tenuit calvos ficones ejus, viditque in eis arenam humidam, tollensque eam, ligavit in sudario suo et dixit: o sancte Fintane, rogo te ut dicas mihi quæ est ista arena in ficonibus tuis. Cui Fintanus ait: promitte mihi ut hoc alicui in vita mea non dicas, et illo promittente, dixit ei Fintanus: ego nunc veni a terra repromissionis, in qua nos quatuor congregati nostra loca constituimus, sed Columba Kille et ego, duo loca nostra simul circa vadum consistunt. Kannechus *l* vero et Brandinus Mac Ualthe circa alterum vadum, sua loca consistunt. Nomen autem loci Columbæ Kille Ath Cain vocatus, et nomen loci mei Port Subi, nomen loci Kannechi Sethath vocatur, nomen loci Brandani Aurphardus *m*. Si ergo vobis tentatio perveniet, quam sustinere non poteritis, exhibitis ad terram illam sanctam, et licitum est si in hoc loco semper vobiscum sint duodecim plaustra nova et duodecim cacabi ænei ad præparationem ambulationis. Exhibitis ergo ad montem lapidum, in regione generis Bogeni, ad consistorium quod extendit in mare, et ibi incipietis navigare. Occiderunt boves vestros et licitum est vobis comedere carnes bouum. Forsitan enim, præ celeritate proficiscendi, non poteritis vobis præparare viaticum, et in pellibus bouum vestrorum prospere navigabitis ad terram sanctam repromissionis. Hanc autem fabulam anachorita ille post mortem Fintani narravit, et ostendit arenam quæ erat in ficonibus Fintani.

**24** Hanc gratiam sanctus Fintanus habebat, quod diem mortis uniuscujusque de populo suo sciebat, et diceret viro forti, cui mors appropinquabat: ecce tuum advenit tempus ut ad cœlum pergas, et ita tertia die vir ille ad cœlum ibat. Dicebat quoque Fintanus viro, qui multo tempore jacebat in lecto: surge et fac opera viri illius qui mortuus est, et statim infirmus ille surgebat fortis et sanus operum cum fratribus agebat.

Hanc quoque gratiam Fintanus habuit, quod cogitationes omnium fratrum ipse sciebat, et omnia quæ in cordibus eorum fiebant nuntiabat; unicuique confessiones eorum ipse dabat *n*.

Item

ACTOR  
ANONYMO  
EX MSS  
e

XXIX  
Anachoretam  
Britonem in-  
visit.  
E

m

f

XXX  
Donum pre-  
phetæ; cognos-  
cit secretum  
cordium.

XXXI

n



AUCTORE  
ANONYMO.  
EX MSS.  
XXXII  
XXXIII

Item Fintanus numerum hospitem, qui venturi essent, et habitum eorum, antequam advenirent, nuntiabat fratribus.

Item omne verbum, quod in absentia ejus dicebatur, sciebat et audiebat, quasi præsens esset.

XXXIV Item Fintanus, si cor monachi benedixisset, omne vitium, quod in corde graviter fiebat, ex illa hora, usque ad diem mortis suæ, hoc vitium non veniebat ad eum.

XXXV Item Fintanus, si aliquem hospitem verbo aspero et repentino salutasset, numquam comedeat cibum, priusquam hospes ille leniter placatus esset, et dicebat: ego præterita hora carnaliter filius Tulchani, nunc vero spiritualiter filius Dei sum. Omne verbum sancti Fintani prophetia erat, et omnis ingressus illius et opus ejus virtus erat.

XXXVI Cum autem dies exitus ejus advenisset, vocavit ad se populum suum, et benedixit eos, et accepto corpore et sanguine Christi, dormivit o et innumerabilis angelorum multitudo in obviam illius venit. Cumque turba dæmonum in aere occurrisset ei, respexit ad cœlos sanctus Fintanus; videntes autem dæmones faciem Fintani, huc illucque cum nimio timore fugerunt, et virtus in eis non remansit, et usque ad finem hebdomadis adversus aliquem non potuerunt bellare. In adventu autem Fintani, tota cœli familia gavisata est, ubi in conspectu æterni regis, sine fine manet, regnante Domino nostro Jesu Christo, in sæcula sæculorum Amen.

## ANNOTATA.

a Vita B. sanctus Molua (alias Luanus vel Lugidus), filius Cuoche Cluonaferta. Narrantur hæc etiam in Vita S. Mochuæ in hunc modum (1): Quodam alio tempore vir sanctus, Munnus nomine, dum in cella sua triduo moram faceret, Angelica visione, qua quotidie visitabatur, per idem tempus frustrabatur. Cumque Angelus Domini post triduum se viro Dei præsentaret, et ab eo cur tantam moram faceret sciscitaretur, respondit: Sancti, inquit, cœlicolæ communem conventum atque concilium habuerunt, exspectantes animam cujusdam viri sancti, nomine Molua, qui viam universæ carnis ingressurus erat: et hæc causa retardationis meæ fuit, ne ad te tempore solito venirem. Et ut cetera omittam, quæ eadem sunt ac in Vita S. Fintani, electa est ab eo lepra in castigationem, leprosus factus est et lepram illam usque ad septem annos sustinuit. Quibus elapsis, mittitur ad S. Mochuam, ut sanetur. Ac ejus sanatione enarrata, his verbis scriptor narrationem absolvit: Postquam vero B. Munnu jam a lepra curatus est, cum ad medium pervenisset iter, pes alicujus equi, qui currum ejus ferebat, fractus est: quod cum S. Mochua percepisset, cervum de monte vicino vocavit, qui se sponte subjiciens, mansueti equi ministerium implens, vir Dei Munnu ad domum suam prospere ductus est. Idem narratur in Vita S. Lugidi sive Luani, ad 4 Augusti (2): ostensum est autem sancto Fintano, filio Tulchani etc.; et hæc indicantur causæ triumphæ S. Lugidi et castigationis S. Fintani: Quia facies hominis ante Lugidum non erubuit et cum lenitate monachos suos corripuit; tu vero cum asperitate corripis monachos tuos... Quinta feria sanctus Fintanus percussus est lepra a capite usque ad pedes, usque ad diem mortis suæ. De quo postremo asserto

aliqua diximus in Comment. præv. num. 35.

b Hic quædam omissa sunt. Vita B: Ad quem sanctus Munnu ait: igitur peregre ibo et zelum ad emendandum monachos ultra non habeo. Cui Angelus: non ita fiet, sed feria secunda (noster: in nocte quintæ feriæ) corpus tuum tangetur et patienter tolerabis, et sicut fuit gaudium in adventu sancti Molua, sic erit in tuo.

c Vita B. xx, sed in margine additi IIII. Vide Comment. præv. num. 35.

d Usserius (3) et Colganus (4): in campo albo. De synodo ista, ad quam epistolam prolixam Cummiæ referimus, vide § 3 Commentarii prævii.

e Usserius omittit per totum annum.

f Idem: Leighlenne. Papebrochius S. Lasreanum synodi præsidem fuisse conjicit (5), quod hæc quatuor in antecessum supponit 1º S. Lasreanum fuisse ex iis qui post synodum quæ a Cummiæ describitur (Comment. præv. num. 25 et seqq). Romam missi fuerunt; et hoc quidem ex Vita S. Lasreani, licet falsa quædam admisceantur (6), facile concedi potest. 2º Eum a romano pontifice constitutum fuisse ut Legati officio in Hibernia fungeretur, ex eadem Vita (7). Quod etsi admitti possit, præsertim si supponatur non adfuisse episcopos in comitatu, consideranda tamen quæ de hac Vita sentit Papebrochius: Est certe ejusdem fere cum ceteris generis, in miraculis pene tota, in historiis confusa, in fide non ubique segura... Eget ergo correctione non modica etc. 3º Reducibus Hibernis ab itinere romano, alteram coactam fuisse synodum. Fuissent ergo duæ synodi, quod pluribus de causis admittendum non esse docuimus in Comment. præv. num. 29 et seqq. Usserius igitur, nobiscum unica admissa synodo, ei præfuisse censet archiepiscopum Imelacensem (8) tacita ratione, quæ hæc est: ita tulisse et ferre etiamnum jus synodicum ecclesiæ, ut præsit archiepiscopus aut metropolita illius tractus, in quo synodus congregatur. 4º S. Lasreanum Romæ ordinatum episcopum fuisse, ut in ejus Vita legitur, siquidem ex more illius ætatis et ex jure ordinario, secus episcopis congregatis præesse non potuisset. Fuisset autem episcopus sine sede, nam Hiberniæ episcopis nusquam ad censetur. Porro hæc fere singula plurimis difficultatibus subjacent et postrema non levibus; insuper solis Actis S. Lasreani nituntur. Fuerit itaque Sanctus ille Romam missus, fuerit etiam, si lubet, constitutus legatus ad inducendos Hibernos australes, ut Romani Pontificis et synodi Lenensis placita adoptarent; sed non arbitror plura posse admitti. — Legitur quoque in Vita S. Lasreani (9), eum S. Fintani discipulum fuisse; sed nullam hujus rei probationem reperimus, ac Waræus quidem scribit Murini cujusdam S. Lasreanum discipulum fuisse. Insuper ostensum est in Commentario prævio, anno 597 juvenem adhuc S. Fintanum fuisse, ita ut valde verisimile sit eum S. Lasreanum ætate non superasse (10).

g Usserius: dux regionis Huamairche. Vita B: dux Huamarge.

h Baptuca vel baptuta quid sit ignoro.

i Usserius: in flumen Berow, sed addit in margine: alias Berbha.

k Idem: Cui S. Lasreanus ait: non ibimus in iudicium tecum (omissis vocibus: contra brutum Dinnam, quæ desunt etiam in Vita B. et addita videntur ab imperito nostro auctore), quoniam scimus

(1) Acta SS. tom. I Januarii, pag. 46. — (2) Acta SS. tom. I Augusti, pag. 381. — (3) Antiquit. Brit. pag. 488. — (4) Acta SS. pag. 409. — (5) Acta SS. tom. II April. pag. 344, num. 7. — (6) Ibid. pag. 344, num. 6 et pag. 346, num. 14. — (7) Loc. cit.

num. 14 et 15. — (8) Antiquit. Brit. pag. 484. — (9) Acta SS. loc. cit. pag. 343, num. 4. — (10) Lanigan, tom. II, pag. 403, not. 60.

quod,



A quod, pro magnitudine laboris tui et sanctitatis, si diceres ut mons Marge commutaretur in locum campi albi et campus albus in locum montis Marge, hoc propter te Deus statim faceret. Erant enim illi tunc in campo albo, cui imminet mons Marge. Postea consentientes populi cum sanctis ad sua reversi sunt. *Vel ut in alio libro plenius legitur, inquit Usseus*: Consentientes igitur omnes juxta sententiam viri sancti, ad propria cum gaudio sunt reversi. *Atque hæc postrema leguntur etiam ad verbum in nostra Vita B. seu Vita secunda et breviori Codicis Salmanticensis. Ceterum uterque textus explicatur ex iis quæ a nostro adduntur*: Tunc Fintanus ait: unusquisque ergo faciat quod credit et rectum sibi videatur. *Ex quibus manifestum fit nullo pacto S. Fintano applicari posse quod de synodo scribit Cummius* (in *Comment. præv. num. 26*): Sed non post multum surrexit quidam paries dealbatus, traditionem seniorum servare se simulans, qui utraque non fecit unum, sed divisit et irritum ex parte fecit quod promissum est, quem Dominus (ut spero) percutiet quoquo modo voluerit. *Probat id etiam ex eo quod synodo intererat episcopus Imelacensis et plures sancti viri, ut ex Cummius patet, qui in adoptando ordine romano unanimes fuerunt* (in commune surrexerunt etc.); quibus tamen S. Fintanus restitisset. Denique videtur hic paries dealbatus non apparuisse nisi synodo peracta: sed non post multum inquit Cummius; et mox: irritum ex parte fecit quod promissum erat, nimirum in synodo. Porro S. Fintanus, post habitam synodum, in qua multi præsentis sancti viri, per se aut delegatos, unanimes fuerunt, contra eam turbas excitasse, non est ullo modo vel monumentis commendatum vel verosimile.

I Vita B: Chennachus.

M Aliis quibusdam omissis addit Vita B: et hanc arenam inde tuli, ut mecum sit in cœmeterio meo. Hoc post transitum sancti Patris monachus retulit, et fecit cum arena sicut ipse vivens præcepit. *Hujusmodi fabulas, quoniam Acta Sanctorum integra edere solemus, omittere non licuit. Tutiora sunt, siquidem ex probatiori fonte producta, miracula quæ in Vita S. Aidani sive Mædoci leguntur, quamquam et ipsa valde mirabilia sunt et non a S. Fintano, sed a S. Mædoci in ejus gratiam sunt patrata. Narrantur in hunc modum in dicta Vita* (I): Quodam tempore sanctus episcopus Mædhog exivit visitare abbatem, habitantem in suo monasterio, quod dicitur Teach Munæ; et cum honore magno Sanctus episcopus susceptus est. Sanctus abbas fratri suo ministranti ait: dic Sancto pontifici, ut omnes qui sunt in isto loco, reficiantur hac nocte in adventu ejus. Sanctus pontifex ait: omnes qui sunt in hoc loco reficientur hac nocte. Sanctus Munna ait iterum ministranti sibi: dic domino nostro episcopo: non possumus omnes reficere, quia multi infirmi ex nobis sunt. Audiens hoc episcopus, ait: callide petivit dominus abbas sanitatem fratribus suis; potens est enim Dominus meus in adventu meo illis omnibus tribuere sanitatem. Et cum hoc dixisset, omnes infirmi sanitatem receperunt, et qui vix poterant antea vivere, valide cum ceteris cœnaverunt. Die autem tertio cum B. Mædhog ire voluisset, dixit ei S. Munna: non exies donec omnes infirmi sint, qui prius fuerant, eodem pondere. Cui dixit episcopus: donavit mihi Dominus eorum sanitatem. Et B. Munna ait: non ita fiet, nam virtus in infirmitate perficitur. Tunc consen-

tiente Mædhog, illi versi sunt in dolorem suum. Postea sanctus episcopus valedicens omnibus cum benedictione, exivit.

Quodam die cum sanctus episcopus Mædhog et sanctus abbas Munna essent in uno loco, episcopus in angulo ecclesiæ crexit se in gradu alto. Tunc sanctus abbas Munna, filius Tolchani, videns eum ita esse, dixit ei: quid est quod vides? revela mihi illud. Tunc beatus pontifex signavit oculos sancti abbatis, et ipse illico vidit cum sancto pontifice totum mundum ab ortu solis usque ad occasum, quasi unum stadium. Et gratias Deo agentes descenderunt: narrabatque abbas Munna fratribus quod contigit.

N Confessionem dare apud scriptores Hibernos et Scotos idem est ac culpas suas declarare coram Præposito (2). Noverat itaque S. Fintanus et indicabat ipse singulis quæ essent manifestanda.

O Obiit anno 635. Vide *Comment. num. 31*.

## VITA S. MUNDI ABBATIS a

### Ex Breviario Aberdonensi ad XXI Octobris.

E

Venerabilis pater Mundus b, monachorum abbas, ex patre Tulcano, matre vero Fechelem generationem accepit, qui cum ab eisdem in prima etate adolescentie sue pecorum custodie manciparetur, spiritu sancto repletus, quemdam virum religiosum divine legis audiende gratia adiit, pecoribus in heremo sine custodia relictis; inorepat a patre, cur pecora deseruit, respondet: quanto tempore divinis me insudare legibus permiseris, tanto tempore pecora iucustodita a lupis non peribunt. LECTIO II. Sequenti vero die, pater viri Dei, ut videret animalia, eremum perrexit, et perveniens, vidit duos lupos silvestres, tanquam pastores, custodientes pecora sua. Sciens autem pater filii sui sanctitatem, mundum deseruit, et in arto se detrusit monasterio sancte conversationis habitum sibi assumendo et monachus effectus est c. Beatus vero Mundus ad beatum Congallum abbatem et patrem religiosissimum se transtulit d.

2 LECTIO III. Deinde ad sanctum perrexit Sillem abbatem e, qui inter omnes Ybernicos sanctos, vita et religione habitus est famosissimus. Sub ejus regula decem et octo transegit annos, pie et sancte in divinis conversando; quibus transactis ad Yonam insulam in Scotia pervenit, in qua a beato Columba f habitum suscepit religionis. LECTIO IV. Sed beato Columba de mundo translato ad patriam, sanctus Mundus Yberniam denuo quesivit. Cum in via ambulasset occurrit ei vir quidam dives, Evanus nomine, petens ut sua animalia virtute divina a languoribus sanarentur; beatus vero Mundus ad proximum declinans vadum, manu sua vadum benedicens et exinde animalia de eodem libere precepit, ex quo sanitatem accipere mererentur g.

3 LECTIO V. Insuper antequam veniret ad matrem et sorores, unam suarum sororum virginem, viam universe carnis ingressam fuisse prophetice cognoverat, cumque secunda die post humacionem ejusdem ad sepulchrum ejus veniret, misericordia motus, genibus flexis, Dominum alacriter deprecabatur; unde sepulchrum ultro apertum est: et

S. Mundi  
pater et  
b

c

d

magistri.  
Plurimae opera-  
tu

F

/

q  
miserentia  
Ejus obitus

(1) Acta SS. tom. II Januar. pag. 1116 et 1119 — (2) Brockie, Codex Regul. 1759, tom. I, pag. 397, cap. 6 et 7; pag. 174,

cap. 10.



EX BREY.  
ABERDONENSI.  
h

virgo viva surrexit, quam matri sue denuo restituit h. LECTIO VI. Pauloque post alium mortuum de morte ad vitam resuscitavit; militem quemdam, ab inimicorum suorum insidiis a morte preservavit; mulierem sanguinis fluxum patientem a morbo liberavit. Quemdam etiam lepra percussum, ex angeli vaticinio curavit. Tantam enim gratiam in conspectu Domini promeruit, ut bis omni septimana ad sui consolacionem celestis paranimphus a Domino sibi mitteretur i. Hiis et aliis miraculis suffultus, etate matura, ad duodecimum Kalendarum Novembrium spiritum Deo reddidit et in ecclesia de Kilmond k, quam ipse prius fundaverat, honorifice sepulture traditur.

## ANNOTATA.

a In Breviario Aberdonensi titulus in hunc modum effertur : Vita S. Mundi abbatis de Killmund. Est autem Killmun sive Killmund vicus comitatus Argatheliæ (Argyle) in Scotia (1), in quo sepulcrum cernitur S. Mundi Scoti, dictum Sith Mhun, id est, requies Mundi, et anno 1442 a nobili viro Duncan Campbell, uno ex majoribus ducis Argatheliæ, condita est in ejus honorem ecclesia collegialis cum præbendis plurimis. Colitur autem S. Mundus Scotus, ex illius gentis veteribus kalendaris, 25 Aprilis, ad quam diem Henschenius noster paucis de eo egit (2), Dempstero non fidens, qui de S. Mundo Scoto, pro more, plurima excogitavit et mentitus est. Editores autem Breviarii Aberdonensis, quod anno 1509, diu ante Dempstero

factas historias, primum typis commissum est, de D Sancto suo nihil reperientes, eundem eum crediderunt ac S. Munnu Hibernum, et quum coleretur hic 21 Octobris, ad hanc diem Lectiones, ex Vita S. Munnu excerptas, suo Sancto adaptarunt, ceterum eidem Vitæ presse inhærentes. Quam vero frequenter unius Sancti Vita dicto modo alteri fuerit accomodata, ex multis locis Actorum nostrorum innotescit.

b Ab Hibernis Sanctus noster plerumque Munnu dictus est. De variis ejus nominibus vide Comment. præv. num. 2.

c De monachatu Tulchani vide Annotatum h ad cap. 1 Vitæ prioris.

d Num cum S. Congallo versatus sit S. Munnu, sive Fintanus, examinavimus in Comment. præv. num. 12.

e De S. Silleno vide Comment. præv. num. 13.

f S. Columbam jam diem extremum clausisse, quando S. Munnu Ionam insulam adiit, ostensum est in Comment. præv. num. 6, 9 et seqq.

g Vide Vitam priorem num. 6.

h Hæc enucleatius in Vita priore num. 7, et idem de singulis quæ hic narrantur dicendum; quapropter necesse non est locos Vitæ prioris perpetuo indicare. De Conchenna autem, sorore S. Munnu, quam a morte suscitasse fertur, aliqua E

i Vide Vitam priorem num. 21.

k Vide supra Annotat. a.

(1) Carlisle, a topogr. Dictionary of Scotland, v. Killmun. —

(2) Acta SS. tom. II April, pag. 588.

## DE S. WENDELINO, CONF.

## PASTORE ET EREMITA

## IN DIÆCESI TREVIRENSI

V. D. B.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS

C

## § I. Memoria in fastis sacris; Vitæ; gesta pleraque dubia.

F

CIRCA MEDIUM  
SÆCULUM VII.  
S. Wendelini  
memoria in  
kalendario  
sæculi XI et  
alibi ad diem  
21 Octobris

Festum S. Wendelini, confessoris Trevirensis, in nullo antiquiorum Calendariorum nostrorum, sed ne in Baldewini quidem Ordinario (sæculi XIV) eadem die, in quam Sancti natalis incidit, notatur; invenitur tamen in Calendaris patriis sæculi XV et sequentium et paucis auctariis Usuardi. Ita Hontheimius (1); cujus dicta si presse accipias, vera omnino sunt; si autem paulo latius, falsissima. Etenim Kalendario Stabulensi, quod ineunte sæculo XI pro monasterio S. Galli in diæcesi Constantiensi scriptum visum est Edmundo Martene (2), hæc ipsissima prima manu illeta sunt verba (3): In Basona Villari S. Waldeni confessoris; corrupta quidem forma, sed certissime S. Wendelinum designans. Dein Kalendario, quod psalterio nostro S. Maximini Trevirensi, sæculo X conscripto, præmittitur, inseruit manus sæculi facile XII Sci Wande-

lini cf. memoriam, et quidem minio et literis grandibus, festum primæ classis indicantibus. Quod ad Usuardi attinet auctaria, re quidem vera tria tantum edidit Sollerius, quæ ad hanc diem S. Wendelini meminerunt: Lubeco-Coloniense et Molani ejus transitum, Greveni vero ejus depositionem annuntians; quorum vestigiis insistent Walasser seu collector Martyrologii Germanici seu Canisii, Castellanus, Ferrarius, Martyrologi Benedictini alique.

2 Sed aliis quoque diebus tum in Usuardi auctariis, tum in aliis scriptis S. Wendelini celebratur memoria: die 7 Februarii (4) Wendelinus conf. et episc. Trevirensis laudatur in auctario Usuardi Carthusiæ Bruxellensis; die 24 Aprilis (5) Wendelinus, abbas in Trevirensi territorio, in Saussatii supplemento et Ferrarii Catalogo; die 5 Julii (6) Wendelini confessoris translatio apud Grevenum,

et aliis diebus

(1) Prodr. Hist. Trevir. tom. I, pag. 570 et 571. — (2) Ampliss. Collect. tom. VI, col. 635 et 636. — (3) Ibid. col. 676. — (4) Act.

SS. tom. II Febr. pag. 4. — (5) Ibid. tom. III Apr. pag. 261. — (6) Ibid. tom. II Julii, pag. 216.

Canisium,



A *Canisium, in Florario Ms. et alibi; die 8 Septembris* (1) Wandelini episcopi translatio in *additionibus Mss. Cartusiae Bruzcellensis ad Grevenum; die 20 Octobris* (2) depositio S. Wandelini abbatis, quondam regis Scotorum filii, apud Menardum, Wionem, Molanum in *Usuardo, Ferrarium, Sausaium, in Kalendariis Hibernico et Farfensi Mss.* aliisque de quibus inferius recurret sermo; mitto quoque impræsentiarum memorias, die 22 Octobris in *Kalendariis obvias. Atque ex his satis liquidum est quo sensu Hontheimii dicta intelligenda sint, ut ne cum veritate pugnent.*

Antiquiora  
scripta latina

3 Ad manum mihi sunt quatuor S. Wendelini Vitæ, renatis literis antiquiores, omnes tamen, post annum 1417 scriptæ; quandoquidem etiam in antiquissima latina, quam inferius dabimus ad finem narratur incendium Saræpontis; quod anno illo contigisse novimus. Est hæc quidem proluxa valde, et res omnino paucas continet; ast quo junior, eo a fabularum suspitione liberior. Secundæ, cui initium est: *Gloriosus pater Wandalinus, ex Scotia oriundus, finis vero: secum permansuros. Amen; desumpta est ex priori; stylo meliori scripta est, et adjunctis nonnullis aucta.*

et theotica

B Notatur ad calcem: Completum est MDXIV feria quinta post: Esto mihi.

4 Tertiæ, quæ non secus ac quarta Germanice seu Teutonice conscripta est, duplex apographum mihi præsto est, utrumque desumptum ex Parte Æstivali de Vitis Sanctorum, impressa (ut ibidem traditur) a Gruthero Zeiner, oriundo Reutlinga, habitante Augustæ, die lunæ post S. Georgium anno 1472; quod opus bibliographis parum innotescere arbitror; sane de eo tacet Placidus Braunius (3), satis habens annotasse Guntherum Zayner primum anno 1472 libro *Steurarum Augustano* inscribi et sequentibus annis cum Zeiner nomine. Nuperum Mezgeri opus, in quo de hoc forte libro dicitur, non habeo. Utut est, omnino ad finem ibidem reperiri S. Wendelini Vitam ex altero apographo intelligo, et Vitæ præmitti S. Wendelini imaginem sub specie pastoris cum baculo in dextera, cane ligato ad sinistram, pileo pastorali in capite et ovibus circumcirca. Quartæ Vitæ præmittitur imago similiter, paulum quidem diversa; ita tamen ut operæ pretium non sit diversitatem indicare. Hæc vero Vita, quæ tertia non nihilo contractior est, mihi obvia est in altera parte *Passionalis Theotisci*; quod Ludovicus Van Renchen Coloniensis in *Vigilia omnium Sanctorum* anno 1485 absolvit. Tertia et quarta scriptio inter se satis conveniunt; sed ut a prima sic et a secunda non nihil recedunt.

aliæque recentiora de S. Wendelino.

C 5 Ut ex annotatione Ms. intelligo, vidit Bollandus officium S. Wendelini, quod P. Joannes Colganus, Minorita Hibernus, concesserat P. Alexandro Kenneto Observanti Scoto; sed inepte satis scriptum, nec connexio ulla erat, ut addit Bollandus. Alii præterea complures S. Wendelini gesta explicant: Petrus Cratepolius de episcopis Germaniæ; Franciscus Irenicus Germaniæ exegeseos lib. II; Andreas Hondorff seu Vincentius Sturmius, Lutherani, in *Calendario sanctorum et Historiarum* ad diem 5 Julii et ad 20 Octobris; Arnoldus Wion lib. IV *Ligni Vitæ et alibi*; Mabilonius in *Annalibus* et in *Actis SS. O. S. B.*; Hontheimius in utroque opere de rebus Trevirensibus; Kellerus, parochus in S. Wendelini; in *Vita Ms. et forte typis edita*; Browerus in *Annalibus* et

ejus brevior Masenius; editores Germanici et Belgici Vitarum SS. Butleri, hagiographus anonymus Trevirensis seu scriptor Vitarum SS. Trevirensium, aliique quorum nomina inferius sponte venient.

Uctura  
V D B

6 Verum hæc omnia scripta, etiam prima Vita valde recentia sunt, si componantur cum S. Wendelini ævo: quem exeunte sæculo VI aut ineunte VII floruisse tenendum est. Qui enim omnium primus S. Wendelini meminisse legitur, Eberwinus, abbas S. Martini Trevirensis, non vero Theolegiensis, (quemadmodum ostendit Pinus noster (4),) aut quivis alius eo forte antiquior (5), sociat eum cum aliis multis ejusdem fere temporis Sanctis: In hujus quoque, inquit (6), sacerdotis (S. Magnerici) temporibus quemdam ex Italia virum Dei (Wulfilacum) summæ sanctitatis gratia præditum, in ejus diœcesi novimus conversatum, aliosque quam plurimos servos Dei Paulum, Ingbertum, Disibodum, Wandalinum Vosago in ejus episcopio comperimus militasse... Tunc etiam quidam vir Dei Carileffus vitam illic eremiticam duxit. Tunc quoque famosus ille ex Hibernia Columbanus cum suo Gallo... Sed et in confiniis ejusdem Vosagi, quæ Trevericæ adjacent civitati, aliqui ex ipsa urbe vastæ...eremi...expetentes secretum, illic et arduam vitam ducebant: ex quibus venerabilis quidam ex eadem urbe Bantus... necnon alter, ejusdem germanus, nihilominus presbyter... Beatus... sanctitate clarus. Totum hunc locum, non secus ac reliquam fere S. Magnerici Vitam ante annum 975 conscriptum (7), illustravit Pinus (8); quocirca satis fuerit istuc amandasse lectorem, qui hinc intelliget spatium temporis ab Eberwino illis verbis comprehendendi, quod a medio fere sæculo VII procul excurrat. Paucis mutatis, sæculo XII ille locus illatus fuit in *Annales Trevirenses* (9), quos anno 1848 Waitzius ultimo edidit.

Floruit ante  
medium sæcu-  
lum VII;

7 Quocirca nemo non adhæserit potius Trithemio (10), qui circa annum 627 S. Wendelinum in Trevirensi regione claruisse, aut Browero, qui ejus encomium ad annum 687 *Annalibus Trevirensibus* (11) inseruit, aut Mabillonio (12), qui ejus meminit ad annum 623 et quem Hontheimius (13) fere sequitur, quam Vitæ latinæ secundæ, in qua S. Wendelinus an. 400 Treviros venisse dicitur, aut Gonono (14) eum ad Dominum migrasse anno 700 perhibenti, aut Wioni (15), ex lib. II *Germ. Exegesis Francisci Irenici* eum discipulum S. Pirmini, qui floruit anno 720, absque ullo prorsus apto argumento narranti, et cujus vestigia presserunt auctor *Martyrologii Anglicani* (16) et Richardus Challoner, sæculo superiori vicarius apostolicus Londinensis (17). Quid? In editione Lovaniensi Vitarum sanctorum Butleri (18) S. Wendelini Vita legitur ex textu Germanico Rass et Weis in gallicum conversa, eique annus 1015 præmittitur. Neque id sphauma typographicum est, sed ex proposito scriptum: nam inferius in ipsa Vita mortuus dicitur hoc eodem anno S. Wendelinus. Et quidem nonnullos ita sentire monet recentior hagiographus Trevirensis (19), quos tamen confutat ex catalogo abbatum Theolegiensium qui est apud Browerum. Sed hac de re satis habemus annotasse ruere prorsus id assertum, quum medio sæculo ante annum 1015 de S. Wendelino jam mentio esset in Vita S. Magnerici, ut dictum est supra.

E

hæc nonnulli  
altere senserint;

in Opp. Hist. tom. I, pag. 54. — (11) Tom. I, pag. 546. — (12) Annal. Ord. S. Bened. ad 623, nota. 39, tom. I, pag. 294. — (13) Hist. Trev. dipl. tom. I, pag. 74. — (14) De Vita PP. Occit. tom. I, pag. 108. — (15) Lignum Vitæ, tom. II, pag. 546. — (16) Memorial of British prety, pag. 147. — (17) Britannia Sancta, tom. II, pag. 210. — (18) Tom. XVI, pag. 159. — (19) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 241.

(1) Ibid. tom. III Sept. pag. 206. — (2) Ibid. tom. VIII Oct. pag. 814. — (3) Notit. de lib. ab anno 1480 ad 1500 impressis, in bibl. ad SS. Udalricum exstantibus, tom. II, præf. pag. 7. — (4) Act. SS. tom. VI Julii, pag. 179. — (5) Cfr. Waitz, ap. Pertz, Monum. German. Script. tom. X, pag. 114. — (6) Act. SS. tom. VI Julii, pag. 188. — (7) Ibid. pag. 178 et 179. — (8) Ibid. pag. 170 et 171. — (9) Pertz, tom. VIII, pag. 159. — (10) Compend. Annal. lib. I,



AUCTORE  
V. D. B.

Scotus seu po-  
tius Hibernus  
videtur fuisse  
natione, et ob  
recentius di-  
ploma.

8 Si ex nomine (quemadmodum fere semper licet) judicare liceret de S. Wendelini seu Wandelini patria, eum non exterum sed Austrasium fuisse nemo non statueret. Verum fieri potest ut nomen mutarit; adeoque Scotus natione in omnibus Vitis dicitur beatus vir; et quidem in utraque Germanica seu Theotisca antiqua, itemque in Kelleriana et in anonyma Trevirensi sanguine regio natus: quæ posterior assertio orta est ex diplomate, quod in S. Wendelini paræcia etiamnum asservatur et cujus apographum Ms. apud me est et alterum typis excusum in Vita anonyma Trevirensi (1). Id ego hic quoque dabo: Universis et singulis Christi fidelibus præsentibus literas inspecturis, lecturis, visuris pariterque et audituris Johannes Ynglis, vicarius in spiritualibus reverendissimi in Christo patris et domini, domini Roberti, episcopi Dunblanensis in Scotia, salutem et infra scriptorum agnoscere veritatem. Instantia et precibus probi et nobilis viri Wilhelmi Cavertoy de præfato regno oriundi, quas ex charitate fontis devotionisque \* dulcore procedere perspeximus, libenterque inclinati publice duximus et testificamur, quod ipse noster compatriota revelavit nobis de sanctitate et beatitudine sancti Wyndelini, quærens de ejus ortu et productione, lymptide nobis constat, ut in cronicis \* nostris antiquis testatur, et ecclesiis nostris cathedralibus hodierna die ejus vita recolitur. Scribimus namque eum illustrissimi regis Scotorum filium, procedentem a pueritia sua ad vicesimum annum via perfectionis. Floruit enim diversis virtutibus et moribus a sapientibus maxime approbatis, quibus virtutibus et doctrinis universalis ecclesia fulget. Exiens autem occulte Scotiam, Romam locorum sanctissimam tendens, aliaque loca sancta visitare proponens, omnia mundi transitoria et vana recusans. Cujus veram genealogiam præfato Wilhelmo Cavertoy cum præsentibus duximus concedendam, ut eam devotionibus Christi fidelium id poscentium palam facere valeat. Et quod prædicta omnia et singula vera sunt et certa, idcirco ad tollendum a piis cordibus omnem in his dubietatis scrupulum, sigillum nostrum rotundum præsentibus est appensum una cum sigillo reverendissimi in Christo patris et domini, domini Johannis episcopi Aberdonensis. Datum Dunblay septimo die mensis Januarii anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo sexto.

C

cujus auctori-  
tas parum ne-  
neranda, alia-  
que ejusdi-  
m fufur is docu-  
menta, a  
multis regis  
filius de vior.

9 Porro quibus copiosior quam nobis est librorum de rebus Scotie supellex, videant ipsi utrum anno 1466 Joannes episcopus Aberdonensis esset, et Robertus Dunblanensis et Joannes Ynglis vicarius; interea authenticum esse id diploma concesserim; nec negarim in aliquot ecclesiis cathedralibus Scotiæ S. Wendelini festum celebratum et lectiones recitatas fuisse, quum supra Hibernicas aut Scoticas penes Colganum fuisse viderimus. Verum quam turbata hæc essent omnia, quam malæ frugis, quin etiam inepte scripta et absque ulla connexionione declaravit supra Bollandus qui illa præ manibus habuit. Quamobrem quæ hinc prompsit Ynglesius difficile fidem inventura arbitrator. Neque aliud senserim de nomine patris S. Wendelini, quod apud Gononum (2) lego: Nomen patris ab Hectore Boetio proditur, illud videbit lector; id e quidem non reperio in editione principe illius Historiæ Scotorum, quam ad manum habeo; sed verisimillime inseruit hoc nomen Boethius Catalogo Regum Scotiæ, tomo III Chronici Chronicorum ecclesiastico-politici Jani Gruteri inserto; nil tamen asserere ausim, quum hic Gruteri to-

mus desit nobis. Quidquid id est, Boethii genealogiæ apud plerosque eruditos non multi jam esse ponderis, quin etiam pro libitu confictas haberi nonnullis vix est quod moneam. Quocirca, quum hæc seponi posse videantur, quum præterea ante sæculum XI Scotiæ nomen ad præsentem Scotiam non pertinuisse videatur (3), quumque demum credibile sit S. Wendelinum ab initio in partibus Trevirensibus Scotum habitum fuisse, nonnemo forte statuet beatum virum non ex præsentem Scotia ortum esse, sed potius ex Hibernia (4).

10 Pastoritiam vitam duxisse B. Wendelinum consentiunt scriptores omnes, antiquiores æque ac recentiores; neque ullum videtur esse argumentum, quo hæc traditio ambigua fiat. Quod vero attinet ad adjuncta, mira intercedit in narrando diversitas. Gononus (5) tradit eum ovibus pascendis adhibitum jussu patris, ægrius ferentis eum potius in templis et monasteriis versari quam in equestribus exercitiis; procures autem indignatos accessisse ad regem, rogantes ut quam primum ad aulam revocaret filium; sed patrem (qui ferebatur secreto idola colere) contempsisse eorum preces; quocirca filium fugisse ultra mare, et aliquandiu pie peregrinatum, apud Treviros induisse monachum; dein uno milliaro a monasterio, in loco ubi nunc S. Wendelini oppidum consurgit, ad mortem usque egisse vitam monasticam. Sed alii omnes, quos ad manum habeo, silent prorsus de patris sævitia traduntque B. Wendelinum excessisse e patria, ut liberior Deo serviret secundum hæc verba Christi: Qui non dimiserit patrem et matrem etc.; quo vero pacto ad pascenda pecora deveniret, redit dissensio.

11 In utraque Vita Germanica seu Theotisca antiquiori traditur e patria digressus in saltus et solitudines Trevirenses, ibique accessisse ad virum nobilem; cujus pecora (quum nesciret se in prædonem incidisse) ea vili conditione pascenda in se suscepit, ut quotidianus sibi suppeditaretur victus. Exinde ducebat oves quotidie in optima pascua, sæpius longe a prædio discedens; verumtamen statuto tempore semper domum erat redux. Venit autem aliquando in montem, septem ab herili domo dissitum milliaribus; qui quum ei placuisset egregie, sæpius eo redibat. Factum est autem aliquando ut ejus dominus ad prædandum cum suis servis exiret, et post actam prædam in Wendelinum prope hunc montem incideret. Objurgavit itaque eum acriter quod tam procul cum ovibus pergeret; eum videlicet perindie tantum cum grege fore reducem, sibi que interim mactandam vaccam, qua sui vescerentur. Ad quæ quum respondisset Wendelinus a Deo omnia bene dispositum iri, concitatis equis herus profectus est. Verum ut in prædium suum venit, obstupuit jam advenisse cum grege Wendelinum; tantoque prodigio motus, exstruxit ei in saltu non procul a suo castro et prope Theologiense monasterium cellulam; quam beatus vir incoluit; donec, abbate Tholegiensi mortuo, voce de cælo lapsa moniti sunt monachi ut B. Wendelinum eligerent atque e sua cella arcesserent. Exin abbatis munus usque ad mortem tenuit.

12 Nonnihil aliter Browerus et qui eum secuti videntur auctor notitiæ, quam jam esse dixit in editione Lovaniensi Butleri, et anonymus hagiographus Trevirensis. S. Wandalinum, inquit Browerus (6), patriæ cælestis amore et soli natalis fastidio. in illam fuerunt Trevirorum regionem delatum, quam Westerreichum seu Occidentale regnum appellamus; ibi viro nobili, præclaro studio vincendi sui,

Pastor fuit  
sed mira de  
huius rei ad-  
junctis

apud scripto-  
res, populi ru-  
mores

erit etiam ge-  
nium scutor.

(1) Leben und Thaten etc. pag. 241 — (2) De Vit. PP. Occidentis, tom. I. pag. 108. — (3) Pinkerton's History of Scotland, tom. II, pag. 151, 225, 237, 240 — (4) Ibid. et pag. 58. — (5) De Vitis

PP. Occidentis, tom. I, pag. 108. — (6) Annales Trevir. tom. I, pag. 346.



AUCTORE  
V D R.

A operam locasse pascendis suis;... postremo, vitæ perfectioris amore inflammatus, Theologien- se monasterium ingressus... suimet abjectionis, ad ultimam usque vitæ metam, observantissimum. *Hanc tamen seriem aliquantum mutant, aliasque causas assignant anonymus Trevirensis hagiographus et alterius notitiæ auctor, videlicet quod, quum B. Wendelinus a viro illo nobili elemosynam peteret, hic ei mendicitatem probro verterit; eumque dein prius oves, postea sues et demum boves ad pastum duxisse: quo narratu quæ varia sunt apud scriptores de custoditis animalibus inter se conciliarentur; alios vero servos, ejus pietatem et herilem in eum benevolentiam inique ferentes, falso eum criminosos esse apud herum; sed frustra; eum dein vexatum interius, maxime quod suo discessu parentibus creasset dolorem; interea herum pro sua amicitia proposuisse ut, omissa pastoritia vita, eremiticam in cella prope Theologiam duceret; tum in ordinem S. Benedicti adoptatum et post abbatis mortem ex eremo in abbatiale solium vocatum; quod ab eo mortem usque pientissime occupatum fuisse; ante mortem vero eum suo manifestasse*

B confessario qui sui essent natales.

aliosque alia

13 *Aliter quoque Trithemius*(1): His temporibus, inquit, videlicet circa annum 627, in diœcesi Trevirorum magnæ sanctitatis viri claruerunt quorum e numero Paulus erat unus... Wandalinus quoque, monachus primum in Theologia et postea eremita in eo loco, ubi nunc oppidum ex ejus nomine constat, dictum Ad sanctum Wandalinum, et distat uno duntaxat milliario ab ipso monasterio: vir sanctissimæ conversationis, qui vivus et mortuus usque in præsentem diem infinitis coruscant miraculis.

addentes

14 *Aliter denuo secunda Vita latina ms.*: Excellentissimus scilicet adolescens Wandalinus..., assumptis secum sex devotissimis viris Thesebodo, Paulus, Johanne etc., qui omnes secum Christum sequi in paupertate spiritus decreverunt, peregrinare abscessit; qui Galliarum partes adierunt, Deo dirigente, Treverim anno Christi Incarnationis cccc... S. Wandalinus, sub regulari habitu degens..., ab omnibus veneratur. Cumque egregius Christi sequela Wandalinus Confessor per aliquod tempus ibi stetisset et ad S. Simeonem devote famulasset (Ubilinus per syncopam vocitabatur)... ob nimiam hominum frequentationem..., heremiticam cupiens ducere vitam... abbatem suum humiliter prostratus interpellavit... Abbas annuit..., Venerandus igitur Wandalinus... ad quondam loculum Zebebe appellatum pervenit, ibique per multos annos hominibus omnimodo incognitus austerissimam duxit vitam... Transactis autem multis annis, claustrum suo egente, S. Wandalinus mandatum obedientiæ per abbatem recepit... Ad cœnobium revenit, ubi aliquantulum moratus...

et mutant,

\* ac forte  
loco nec

15 Accidit autem quod claustrum ad tantam devenit inopiam, quod non habentes subulcum unde ac \* alios hujusmodi famulos, qui solito more pectora... custodirent... Abbas... decrevit ut de conversis unus post alium hebdomadarius existeret subulcus vel pastor: unde B. Wandalinus, inopiæ cœnobii condolens, illud subulci vel pastoris officium amplecteretur, baculo pastoralis arrepto, humiliter, cum grege sibi assignato, Dei gratia annuente, infra unius horæ spatium a valle Treverica pervenit ad illum locum, ubi modo corpore in Christo pausat, quique locus septem distat milliaria ab urbe Treverica... Quodam vero die accidit... quod hospites abbati satis venerandi adve-

nere; qui epulare conans nuncium ad quærendum subulcum, qui festine adduceret ad mactandum ovem aut porcum. Nuntius vero... S. Wandalinum in supra memorato loco, septimo ab urbe milliario... reperit... At vero fidelis Christi servus et prudens..., fixis in terram genibus, Dominum sincera oravit mente...; et ecce subito affuit portæ Treviricæ civitatis cum grege suo et sic completum est convivium... His itaque sic gestis... officium cellerariæ injunxerunt. Contigit ut quadam die deficiente vino,... vir Dei cum vino apportando mensæ fratrum festinaret, et ecce ducillum \* vasis cum vino mensæ nescius præsentavit; ad quod fratres, quia inopes, multum turbati, timuerunt vinum illud totum effusum... Duo fratres, velocissimo cursu ad cellerarium festinantes, Domino conservante,... ecce ducillum reimprimentes vasi nec unicæ guttulæ stillicidium reperiretur... Beatissimus igitur senex,... sacramentis Christi munitus, in pace quievit.

\* epistomum  
vertibulum.

16 *Quam hæc sint varia et inter se pugnantia nemo non videt: adeoque, quum in omnium antiquissima Vita tantum narretur B. Wendelinus solitariam vitam duxisse et porcos pavisse in horrido saltu a monachis habitato; non dubito quin reliqua omnia ex vulgi traditione (seu quocumque alio ejus narratus appellandi sint vocabulo) fuerint inserta et a singulis scriptoribus pro suo judicio inter se composita. Etenim alii B. Wendelinum in Scotia fuisse pastorem, alii Theologiæ, alii Treviris apud nobilem prædonem, alii in monasterio S. Simeonis; alii semper eremitam, alii fratrem conversum seu laicum \*, alii abbatem Theologiensem; alii solum venisse ex Scotia, alii cum sex sociis, iidem nempe viris qui in Sancti Magnerici Vita et in Annalibus Trevirensibus laudantur; quo nil ineptius. Neque minus fabulosum B. Wendelinum ad S. Simeonem famulatum esse, quum hic sanctus anno 1035 obierit (2), octennio tardius canonizatus fuerit et aliquanto post sub ejus vocabulo ecclesia collegiata condita (3).*

in narrando  
diversitas.

E

\* Cfr infra  
Comment.  
prev. de S.  
Bertholdo

17 *Theologiæ fuisse abbatem omnino non crediderim, quum utraque Vita latina antiquior id sileant, et similiter Trithemius. Hic tamen eum Theologiæ monachum fuisse statuit; sed unde id habuit? Certe quum secundæ Vitæ latinæ auctor descriptionem suam conderet, nondum id habebatur perspectum, quandoquidem ad S. Simeonis vixisse et obiisse ibidem ex conjectura traditur. In prima quidem dicitur sub regulari habitu prope monasterium, scilicet Theologiam, vixisse; verum his nil aliud innuitur quam eum eremiticam duxisse vitam in loco, postea S. Wendelini dicto et Theologiæ vicino. Cæterum quæ de Theologiæ initiis sive apud Browerum, sive in Gallia Christiana nova referuntur, pleraque præter modum incerta sunt. Quid, quod, ut initio retulimus, in nonnullis martyrologiis episcopus dicitur? Videtur id ex eo invectum quod in illas partes nonnulli episcopi Scoti venerint; quos episcopos regionarios secundum primævos mores egisse et abbati subfuisse Hyensi valde verisimile est: ut id est, martyrologia illa recentiora sunt quam ut facile fidem inveniant.*

Non constat  
eum monachum fuisse  
Theologiæ,  
multo minus  
episcopum.

F

18 *Neque negligendum est sequens Trithemii monitum* (4): Fuit et alius, quasi eodem tempore Wandalinus, monachus et presbyter, discipulus S. Columbani et divi Walarici monachi et peregrinatione socius, vir sanctus et prædicator egregius, qui multos verbo et exemplo convertit ad Christum; quem recensui ne duo putentur unus. Ita Leben und Thaten der Heiligen, etc pag. 501 — (4) Compend. lib. i Annot. pag. 54.

Distinguentur  
est ab homonymo

(1) Compend. lib. i Annot. pag. 54. — (2) Browerus, Ann. Trev. tom. I. pag. 517. — (3) Ibid. pag. 520. Cfr Annot. Trevir.



DUCTORE  
V. D. B.

ille. *Et quidem in Vita S. Walarici, abbatis Leuconænsis in Picardia, legitur* (1) quidam e fratribus, nomine Waldolenus, desiderio quodam accensus, petiisse a B. Columbano ut licentiam ei prædicandi inter gentes concederet et venerabilem virum Walaricum pro solatio fovendæ religionis secum abire permetteret. *Qua licentia accepta, ivere in Neustriam et inde in Ambianensem ditionem. Ad quæ animadvertit Henschenius* (2): Forsan hic est Waldolenus filius Amalgarii et Aquilinæ fundatorum monasterii Besuensis in Burgundia circa annum 616; ubi ipse Waldolenus ante discipulus S. Columbani, fuit primus abbas. Consule Chronicum Besuense tomo I Spicilegii Acheriani, Trithemius lib. III de Viris illustribus Ordinis Benedictini cap. 79 S. Wandalinum appellat. *Plura ad nos non pertinent.*

## § II. Sepultura, translationes, templum, cultus.

De ejus sepul-  
tura referun-  
tur nonnulla

**Q**uæ de S. Wendelini narrantur sepultura, æque parum inter se conveniunt. Id quidem certum habent scriptores omnes eum in cella sua, quæ dein in ecclesiam pulcherrimam mutata est, humatum fuisse; sed quum alii, iique meliores, eum ibidem diem obiisse (quemadmodum diximus) statuunt, alii vero eum abbatem Theolegiensem fuisse ad mortem usque, hinc fit ut non una possit esse mens de modo, quo istic ejus sacrum cadaver quietem fuerit nactum. Ecce ut Vita secunda latina, quacum convenit germanica Augustæ impressa, hac narrat: Corpus quoque ejus, quantum ut decuit, solemniter sepultum (Theolegiæ), semper altero die inhumatum, pulcherrimo et suavissimo odore redolente, reperiunt: ad quod miraculum omnes convenerunt; nam et se vel Deo dignum egisse et hujus sacri corporis thesauros indignos lacrymabiliter omnes accusarunt; intelligentes namque alium sibi a Deo locum prædestinatum, ubi tantum jubar miraculis coruscaret.

parum certa;

**20** Superiores igitur et prudentes cum invocatione divinæ gratiæ in hæc verba concordantes decertarunt: In Dei viros simplices et sanctæ conversationis imponatur corpus hujus sancti viri, [et per hos in] currum; et ad quemcumque locum thauri indomiti currum cum corpore hujus viri Israelitæ, in quo dolus non erat, non anguriati, sed gratia cum Omnipotentis dirigente pertraxerint, illius loci incolæ corporis thesauro gaudeant. Quod cum per omnia cum omni moderatione Dei timoris et divino honore factum fuisset; ecce, recto tramite et nullo ducente, thauri jam dicti, nec ad dexteram, nec ad sinistram declinantes, mansuetissime ad locum diu supra notatum, ubi nuncius abbatis eum invenerat, pervenientes, immobiles perstiterunt. Quem dicti simplices viri cum hymnorum canora prosecuti et divino timore deponentes, peregrinæ membra ejus et corpus honorifice terræ commendatum\*; ubi Dominus eum plurimis mirificavit signis et miraculis stupendis; omnibusque ipsum invocantibus, plurima patrantur tam hominibus quam jumentis et animalibus beneficia sanitatum. *Quæ de tauris hic habentur, videbuntur aliis conficta secundum ea, quæ libro I Regum*

\* commenda-  
runt.

capite vi leguntur, seu quæ obvia sunt in aliorum D sanctorum Vitis, v. g. S. Nolburgæ (3); aliis vero eo videbuntur verisimiliora, quo minus rara: equidem, quum hæc absint a Vita antiquissima, quum constare non videatur S. Wendelinum aliquando Theolegiæ vel monachum fuisse, vel abbatem, arbiträrer tauros non fuisse necesarios, adeoque beatum virum pro more fere eremitarum sepultum fuisse in ipsa, in qua vixerat, cella.

**21** Parva capella super tumulum S. Wendelini extructa fuisse in secunda Vita latina et in germanica Augustina recte traditur; cui titulum fuisse S. Mariam Magdalenam constabit inferius; universum vero hunc agrum tunc Basonis Villare dictum fuisse apprime conficitur ex Kalendario ineuntis sæculi XI, quod, ut numero I recitavi, hæc habet: In Basona Villari S. Waldeni Confessoris: quocum conferas hæc quæ de S. Paulo, Viridunensi episcopo, in Gestis episcoporum Viridunensium (4) narrantur et quæ inter annum 632 et 648 referenda videntur: Sanctus vero Paulus Basonisvillare de suis redditibus comparavit. Privilegium etenim nostris canonicis de antiquioribus villis fecit et suis manibus aliorumque episcoporum ipsum sub divina attestazione roboravit.

ejus tumulus  
capella tegi-  
tur; qui locus  
fit penes Vir-  
dunenses;

**22** Quo factum est ut et proxima Theolegiensis abbatia in jus Viridunensium transierit (5); penes quos certissime adhuc erat anno 1280, 24 Augusti, quod die monachi Viridunensi capitulo libellum obtulerunt bonorum suorum possessionem obtinendi gratia (6); neque proin videtur archiepiscopus Trevirensis in S. Wendelini districtum jurisdictionem spirituales habuisse, priusquam Balduinus Trevirensis præsul anno 1327 totum S. Wendelini castrum et districtum comparavit (7) a Joanne comite Saræpontano (8); quin etiam in diplomate Ludovici IV anni 1332 (9) et altero Caroli IV anni 1346 (10) annumeratur S. Wendelini oppidum diocesi Metensi. Quocirca nonnihil mirum videtur anno 1320 reliquias S. Wendelini juridice visitatas fuisse a prælaudato Trevirensi archiepiscopo Balduino (11); sed quum tum grassaretur pestis inter homines et bruta animantia et passim S. Wendelinus adhiberetur patronus, fieri potest ut operæ pretium habitum fuerit sacra pignora, majoris securitatis gratia, visitari; id vero onus in se suscepit Balduinus, tum quod in hoc rerum genere occupari gaudebat, tum quod Trevirensis dioceseos populi pietati maxime consulendum erat.

E  
in quorum  
jure seu forte  
Metensium  
erat, quum  
Trevirensis  
præsul reli-  
quias anno  
1320 visita-  
vit.

**23** Utcumque autem hæc se habeant, valere sane ad S. Wendelini cultum augendum: quocirca, ut jam Browerum (12) loquentem inducam, cum S. Wendelini oppidum, jure Trevirico probe communitum, tectis ædificiisque jam frequens staret, visum incolis est, Boemundi (II Trevirensis archiepiscopi) ac decessorum ope, novam aptare patrono sedem; quare sat amplum Confessoris honori positum templum, anno recuperatæ salutis 1360, Innocentii pontificis VIII, consecratum est; hueque Sancti corpus eximia mox venerationis pompa illatum. Translatio ista facta ex æde B. Mariæ Magdalænæ; ubi hodieque cenotaphium B. Wandalini, magno veterum miraculorum argumento, perdurat; cujus inscriptos qualescumque versus haud leves ob causas visum hic tamen est subicere:

Facto hoc loco  
penes Trevi-  
renses, ædifi-  
catur novum  
templum et  
transferuntur  
reliquiæ.

Hoc sub sarcophago Wandlini carnis imago

(1) Act. SS. tom. I Aprilis, pag. 19. — (2) Ibid. pag. 20. — (3) Act. SS. tom. IV Sept. pag. 725. — (4) Ap. Pertz, Monum. German. tom. IV, pag. 43. — (5) Cfr Gallia Christ. tom. XIII, col. 561; D. Calmet, Hist. de Lorraine, tom. I, col. 402, et alibi. — (6) Gallia Christ. tom. XIII, col. 565. — (7) Gesta Trevirorum integra,

tom. II, pag. 246, edit. Wytttenbach et Müller. — (8) Browerus, Annal. Trev. tom. II, pag. 204. — (9) Hontheim, Hist. diplom. tom. II, pag. 116. — (10) Ibid. pag. 164. — (11) Cfr Leben und Thaten der Heiligen, pag. 245; Büttler, tom. XVI, pag. 161, edit. Lovaniensis. — (12) Annales Trev. tom. II, pag. 232.



AUCTOR  
V. D. B.

A Est transformata; sed in ossibus inde levata;  
Captis conclusus, in templo sanctus ad usus  
Est hic præsenti, mundo tristisque dolenti;  
Qui semper signa facit ac miracula digna,  
Nos prece Sanctorum choris jungatque polorum.  
*De hac translatione sermo fit in secunda Vita latina et in theotisca Augustana; atque in hac aperte asseritur hanc translationem factam in festo Pentecostes et propterea tantum quotannis concursum hoc die fieri ad S. Wendelini exuvias. Verum probabilius tunc agi festum dedicationis, die vero 7 Julii habitam translationem; quum officia Trevirense et Theolegiense hunc diem aperte signent et plura Martyrologia diem 5 Julii, errore duorum dierum; quemadmodum num. 2 videre est.*

Describitur  
hæc ecclesia

24 Nova autem illa ecclesia, cui nunc vulgo nomen Wallfahrtskirche (1), ab anonymo hagiographo Trevirensi (2) inter pulcherrimas Trevirensis pagi recensetur. Secundum modum, quem gothicum dicunt, extructa est, 166 pedes longa, 45 larga et in tres divisa cellas seu atria, quibus artificiosissimæ fornices, duodecim sustentatæ columnis, imponuntur. S. Wendelini, quod ibidem quoque cernitur, mausoleum genere etiam gothico ex petra confectum est, exhibetque imagines duodecim apostolorum et S. Wendelini, cui pius peregrinus de genibus candelam offert (3): eadem forma et ectypa multis aliis illius ævi tumulis. Præterea Boemundus, qui templi hujus fabricam procuravit, olei censum donavit, quo S. Wendelini honori perennis lucerna arderet (4). Porro cernitur illic in choro ad sinistram imago Nicolai Cusani (5), qui, in his fere partibus natus, anno 1448 ex decano S. Florini Confluentiæ, administratore seu potius parochio commendatario (6) S. Wendelini, præposito Monasteriensi, Meinfeldiæ et Leodiensi cardinalis S. Petri ad Vincula factus est et anno 1450 legatus in Germaniam venit (7); exhibetur ibidem e manibus summi pontificis bullam canonizationis S. Wendelini recipiens; sed alibi nuspam hujus rei memoria. Dicitur præterea circa annum 1430 pie illuc peregrinatus (8); quum forte templi administrationem suscepit.

et prisca populi pietas;  
renovatur feretrum;

25 Festo pentecostes die maxime ex vicinis regionibus ad S. Wendelini tumultum concursum olim factum esse jam diximus; additur præterea in Vita germanica Augustana peregrinos maxime satagisse ut ipsum loculum tangerent, adeoque persuasum erat eos, qui manu vel baculo mausoleum contingerent, consolationem et auxilium bonum experiri. Hinc factum est ut, quum festo Pentecostes anni 1506 maximus peregrinantium numerus confluxisset omnesque capsam qua ejus reliquiæ capiebantur contingere vellent, ita ruptum fuerit feretrum, ut beati viri ossa palam apparerent et ut ne amplius reparari posset theca, sed nova conficienda foret. Quocirca Jacobus II, Badensis marchio et episcopus Trevirensis, die 20 Junii ejusdem anni abbatibus S. Mariæ ad Martyres Trevisis et de Mediolacu, necnon præposito S. Simeonis in mandatis dedit ut proximo die 2 Julii seu festo Visitationis B.M.V. ad S. Wendelini se conferrent, et sancti viri corpus cum inferiori tabula, in qua tunc jacebat, simul cum vestibus, quibus in antiqua theca indutus reperiatur, in novum feretrum reponerent, clauderent, eoque modo res ordinarent ut nemo amplius ad novam capsam accedere posset; præcepit eis præterea ut omnia ossa minora æque ac majora in

nova capsula locarent et ut, quum pristinum cæmeterium justo angustius esset, novum parandum curarent: quæ omnia colligimus ex ipso archiepiscopi diplomate, quod germanica lingua edidit Hontheimius (9).

26 Eadem occasione, qua vero die nescio, vetuit ne unquam deinceps nova capsula aperiretur; concedens tamen ut a festo Pentecostes usque ad S. Wendelini natalem publice exponeretur et diebus dominicis intra hoc temporis spatium ante solemne Missæ sacrificium processionis ritu ex templo paræciali ad pristinum ejus sepulcrum in B. Mariæ Magdaleniæ sacello deferretur, coram feretro ibidem deposito aliquot recitarentur preces et dein ad paræciale templum reportaretur (10). Quum autem illa reliquiarum thecæ mutatio facta est, corpus repertum ossibus integra compage dispositis perhibet Browerus (11); atque eodem in statu seu eo ordine, quo anno 1320 ab archiepiscopo Balduino compositæ fuerant, repertæ fuere sacræ exuvie anno 1699, die 11 Septembris, quo capsam aperuit et juridicam visitationem instituit Petrus Verhort, suffraganeus seu vicarius in spiritualibus archiepiscopi Trevirensis (12).

alia huc pertinentia;

27 Sed vestigia nonnihil relegamus oportet. Jam anno 1304 exstabat confraternitas S. Wendelini (S. Wendelius Bruderschaft); deque hujus magistris (Brudermeister) fit mentio in diplomate quo molendinum confraternitati illi donatur (13); quæ re eo maxime singularis, quod S. Wendelini templum nondum a Balduino aud Boemundo excitatum fuisset. Utut id est, quum hæc res proxime ad cultum S. Wendelini faciat, juverit huc transferre quæ in annotato ad scriptionem cl. v. Riote de pagis S. Wendelini et Ottweiler (14) de hac confraternitate traduntur. Videlicet hujus confraternitatis magistratus constabat ex sculteto oppidi et ex assessore seu iudice inferiore S. Wendelini (Gerichtsschöffe), parochio inspectore. Eorum erat pro munere suo novos admittere confratres; pias curare fundationes, ex quibus divino provideretur cultui, et pauperibus peregrinis, ad S. Wendelini tumultum accedentibus, fierent elemosynæ; accipere et administrare quæ a confratribus donarentur seu emptione aliisque legitimis viis novas acquisitiones facere; atque hæc tantæ erant, ut interdum integri emerentur vici: sæculo xvi œconomum (Kirchenschaffner) huic magistratui substitutum addit illius annotati auctor, innuitque hos ipsos magistros ecclesiæ ædituos (Kirchen-Verwaltung) fuisse; equidem negari non posse arbitror eos præfuisse veræ confraternitati seu sodaliti S. Wendelini, quandoquidem, ut dictum, admittebant confratres.

Confraternitas S. Wendelini;  
E

28 Alia multa, quæ ad templum et oppidum S. Wendelini pertinent, in citatis Hansenianis commentariis et maxime in Riottii scriptione occurrunt; sed hæc mittimus. Satis fuerit indicasse id oppidum, quod ad Euronotum Trevirorum jacet et post varia fata pars Saxoniz Coburgiz facta erat, anno 1834 cum circumjacente suo agro Borussia adjunctum fuisse; et Theolegiam, vulgo Tholey, ad occidentem juxta Wendelini oppidum sitam esse.

nonnulla de oppido S. Wendelini et Theolegia.

29 Ex haclenus dictis manifestum est S. Wendelini cultum olim celeberrimum fuisse; verumtamen exaggerata forte sunt quæ ad diem 10 Octobris in Menologio Benedictino Bucelini perhibentur; videlicet ejus nomen per totam Europam, per Galliam imprimis atque Germaniam, 380 - (10) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 245 - (11) Annal. Trev. tom. II, pag. 252 - (12) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 245, et Butler, tom. XVI, pag. 161 - (13) Hansen, Treviris oder Trierisches Archiv für Vaterlandskunde, tom. II, pag. 88. - (14) Beitrag zur Geschichte der Kreise S. Wendel und Ottweiler, ibid. loc. cit.

Miracula,

plurimis

(1) Butler, tom. XVI, pag. 162. - (2) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 240. - (3) Ibid. loc. cit. - (4) Browerus, tom. II, pag. 252. - (5) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 241. - (6) Hansen, Treviris oder Trierisches Archiv, tom. II, pag. 272. - (7) Browerus, tom. II, pag. 284 et 285. - (8) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 241. - (9) Hist. Trevir. dipl. tom. II, pag. 379 et



AUCTOR  
V. D. B.

plurimis passim ecclesiis, sacellis atque aris in honorem ejus conditis, spectatissimum haberi. Passim de miraculis multis magnisque mentio est, sed nil fere recensetur explicitè. F. Bartholomæus, guardianus Capuccinorum Trevirensium, monens decessores nostros se per partes misurum Vitam S. Wendelini, anno 1704 conscriptam ab N. Keller, paracho in S. Wendelini, addit miracula recentiora, quæ huic descriptioni inserta sunt, a testibus juratis firmata fuisse et decreto reverendissimi Domini Trevirensis suffraganei probata. Verum hæc omnia ad meas non devenere manus.

dies festivi et  
officium eccle-  
siasticum.

30 Propter S. Ursulæ et sociarum festum (quod ritu duplici celebratur), impedita est in diocesi Trevirensi dies XXI; quam ob causam agitur ibidem S. Wendelini festivitas die XXII, ritu scilicet semiduplici. Olim in abbacia Theolegiensi die quoque XXI festum erat S. Ursulæ et sociarum duplex propter reliquias; at S. Wendelini festum ibidem non transferebatur in diem sequentem, sed pridie seu die XX agebatur sub ritu duplici secundæ classis. Id officium totum fere proprium est; veruntamen, quum responsoriis nil novi continetur eas omittam daboque inferius hymnum tantum, qui ad utrasque vespertas et matutinum recitabatur, et lectiones V, VI, VII et VIII, quæ in Proprio Trevirensi ita in tres divisæ sunt, ut ex VI et VII una conflata fuerit. Antea vero in lucem prodeat Vita latina antiquior, quæ superius num. 8 descripta fuit et olim ad decessores nostros missa est a P. Alexandro Wiltheim; cujus viri laus sæpius in Actis his celebrata est.

## VITA S. WENDELINI CONF.

### CAPUT UNICUM.

Ejus ortus, adventus in agrum Trevirensis, porcorum custodia, vita eremitica, miracula, cultus.

Occasione  
festi S. Wen-  
delini, invi-  
tantur omnes  
ad eum lau-  
dandum pro-  
pter virtutes

a

b

Cum sancta mater ecclesia ad divinarum extollentias laudum in Sanctorum meritis Deo militare jugi eloquio et concentu pertinenter sit instructa; dignum est horum perstringere merita, quos omnium conditor insigniis voluit præcipuis effulgere. Quæ in re inter aliorum solemnitatum celebrationes congrue nos decet honorare, ac speciali beatissimum patrem Wendalinum a totaque devotione revereri: cujus vivendi studium, cum vita præsens vegetaret, et quid actitaret, libet auribus audientium instillare: ipse enim gubernaculum fidei tenens, desiderio constanti, avidamente paternum non conquisivit censum, manum retro mittens; hilaris dispensator usui pauperum inventus est, dominicis præceptis pectori suo insertis; orationibus vehementer satagebat insudare; et quod plus est, totus sancti præventus Spiritus gratia, hic sanctus, operibus bonis compensans omnia, vitæ secutus est æternæ præmia. Largiente ergo hujus festivitate, alacritate unanimiter exultemus b: voluntas enim ejusdem patris nostri Wendalini, memoriale de suorum venerabilium cursu gestorum sempiternum habere nostris insitum cordibus; affectui libet eorum seriem digestam et per temporum incrementa adauctam perstringere.

2 Nullorum porro latet hominum credulam ex-

quisitionem: regionumque vicinarumque indigne\* D promiscui laudum insignia ac meritorum suffragia et miracula, quam incomprehensibilia sint, nemine abdicante, maxime ob eructant. Quæ etenim ingenii concipere parvitas et involutum jus asyli. memoria valet reducere, in oblitis curiosius paramus explicare: plebis namque ignavitas c, quibus lege vicinarumque indi- condolendum est, huc usque impropere subvexit genæ (prout ordine patebit subjecto), unum siquidem de c compæcipuis sancti hujus meritis omnium auditioni denuntiare; quoniam imo a tempore quo est memoria, et nullum obsistit contrarium, animus exurgit clamare, in quo suis \* atrii ipsius sancti Wendalini præsumptuosos ac temerarios invasores quodammodo et hucusque in sempiternum inconcussus et invectus, hujus sancti nomine et in fines orbis omnes diffuse opitulante d: quo id gestum et fuisse expertum subjunctum est. Etenim vero confluentes ad ipsius sancti cimiterium, quicumque geurrarum discrepantias conferentes, vel cædis auctores, aut cujuscumque generis evasores supplicii vel pœnæ, visi sunt ab eorum exquisitoribus vel persecutoribus intacti. Et quod plus est, coacti infra metas cimiterii, non sunt congressi ultionis qualiscumque causa dandi; imo placati meritis hujus sancti facti sunt. Si vero plerique E irreveriti ipsius præscripti cimiterii libertatem, irruisse contra salutem eorum (proh dolor!) visi sunt pacem \* id comperimus sancti hujus obtentu \* statim repressum: illos vel oppressit rerum distractio repente, vel honorum infamia temporalium seducta est, vel cæsi, vel aliqua membrorum commodo vel officio orbatii sunt e. Hæc omnia et similia patulo visu et a veritate non destituta comperta sunt, et patrocínio sancti nostri patris Wendalini, Deoque auctore, sine quo omnia cassa sunt; effectumque sortientur in ævum. Nullus ergo ad audiendum tardus sit, sed festinus; moram quilibet arguat fidelis; totus in auditione tantorum avida gestorum insudet propensius de sancti Wendalini ortu et suorum exortu miraculorum, naturali usu, progressionem.

3 Wendalinus itaque, exortus Scotorum f regione, pollebat genere secundum parentes, rerum opulentia locuples, et generis nobilitate clarebat. In sua pueritia bonæ indolis esse cœpit: qui virtutibus et bonis moribus in juventutis flore cunctos præcellebat cœtaneos, sic ut invidiæ fomes, qua nihil injustius, eorum obrepens corda, in ipsum machinarentur. Quem cum scrutator omnium ab ipsorum dignaretur eripere manibus, revera adhuc in ætate, qua illa assolet, illecebras non est complexus mundi; solum (quod omnes immemores) natale relegans, omnibus possessis libere renunciavit; illud Evangelii in pectoris recondebat armariolo g: Nisi quis renunciaverit omnibus, quæ possidet, non potest meus esse discipulus: omnibus siquidem se abdicavit voluptatibus, soli Deo studens inhærere, suaque mandata explere. Profectus itaque, transitoria commutare providebat pro permansuris; sagaci revolvens memoria super habitus contemplatione monastici, suscepit Domini jugum, quod ferre volentibus suave est et onus leve: utique in regulari habitu vitam solitariam duxit h. Quærens denique æterna \* spem retributionis in cœlesti patria, se multis afficiens carnis passionibus in vasta solitudine, quæ monachis horridum præstabat habitaculum, herbis fuit usus in cibo, aqua in potu, non ad saturitatem, sed vix ad naturæ sustentationem. Sola tunicula et cuculla contentus fuit; et ut corpus suum plenarie sanctæ humilitati subderet, curam et custodiam porcorum i gerebat, ac si simplex esset rusticus, cum tamen in veritate esset

\* loco suis  
forte arceri

\* statim

E Scotia venit  
in agrum  
Trevirensis,  
ubi porcos pas-  
cut et vitam so-  
litariam ducit:

\* æternæ



A esset scientiæ et sapientiæ Dei et sanctitate plenus. Propter quæ Deus omnipotens ipsum in terra celebrem et miraculorum prodigiis mirabiliter sublimavit.

post mortem  
omnigenis  
claret mira-  
culis;

4 Nimirum hujus sancti miraculorum fastigia ne audientibus ingerant fastidia, cura est sub compendio transcurrere, morosam abdicando revolutionem. Quorum siquidem ampliationem omnem eminens et cominus quantis magnificentiis plebs ei vulgus indifferenter commemorare non desinat, qui ejus limina pro quorumlibet visitant languorum elisione et gravaminum relevamine, prout subinfert, optata festine consequentes. Dei ergo disponentia, quæ bonorum incrementum et virtutum auctrix est, amplioribus sanctum Wendalinum insigniis remuneravit. Hic enim quorumlibet arcet et repellit insultus satellitum; loci vero, ubi ædem elegit, nullius molestiæ attingere volens tædia, fixis metis, invasores mulctat *k*; qui usque in hodiernum diem a nullo hominum, tam sublimi quam infirmo, expugnatus est *l*: quinimo metæ fixæ et infra sunt indigenis et alienigenis, ad sancti hujus tuitionem convolantibus, quasi pro muro a dexteris et a sinistris. Præmissis adjiciendum est, quomodo ferarum sylvestrium fauces et rictus compresse arcet palata, ita ut non sint ausi \* frugum attemperare crementa. Pestilentiarum subitis casibus inopinatis creberrime adhibet medicamenta; ignium quoque caumata, ultra aquarum infusionem, celeri restinguit remedio; energumenos nihilominus, sancti hujus invocato nomine, exorcizatos et meritorum fulgentium compertum est liberatos esse, ulteriori vexatione non insistere. Nec sileatur quomodo visibus medicamina et fomenta infuso liquore sancti hujus reliquiis infusis *n* pro contagiosis maculis instillantur.

\* ausæ

ejus ope anno  
1417 extin-  
guitur incen-  
dium Sar-  
æ-  
ponte.  
\* supple  
MCDXXII.

\* nexibus

5 Hoc addendum quomodo nudius sub anno Domini \* pridie nonas Decembris oppidum Sarrafontis cauma ignis tam indelibili discidio totum inflammaverat, ita ut pene totum esset ignis excidio et eversioni subactum. Tandem devota matrona comitissa Mechtildis, cum suis sequacibus nobilibus hujus sancti nomen ac meritum invocantibus, superna clementia affavente, tribulatos non deserit et creberrime ab his angustiarum nexus \* dirutos. Propellitur noctis silentio mediæ pro suffocatione ignis ferventissime instante, pulsa monitionibus nobilium, ut censum annum promitteret sancto Wendalino, et ignis fugam mutaret. Et ecce semiusta una domus visa, quæ indicabat totius oppidi eversionem, nisi sancti nomen et meritum invocasset. Et voto facto, ignis concito cursu fugam cepit et excessit. Erubescant ergo tam prisca quam præsentis torpores vel ignorantia; paveant sancto Wendalino, tantis signis virtutibusque coruscanti, laudum non impendisse insignia; emendationis obsequia offerentes et exsequentes, de prætermisssis autem hujus sancti gloriosi dignis laudibus veniam petitori: quam nobis concedat, cui est honor, virtus et potestas, regnum et imperium permanens sine fine; ad quod nos precibus sancti Wendalini perducere dignetur et secum collocare permansuros per æterna sæcula. Amen.

## ANNOTATA

a Wendalinum scribunt alii, alii Wendelinum; germanice St Wendel. Supra num. 8 innui id nomen Austrasium esse; sed non occurrit inter vetera nomina Alemannica, Teutonica aut Burgundica; quæ vide inter Goldasti Scriptores Alemannicos. Scoticum potius est, a radice Gwyn seu

Wyn, fem. Gwen Wen, candidus Idem forte est D ac Gwynodyl, nomen sancti Wallici, culti die 1 Januarii. Cfr Carlisle, Dictionary of Wales, pag. xxv, et vº Llan Gwynodyl. Ad 18 Octobris dictum in opere nostro de S. Gwendolina.

b Ex universo hoc prologo liquet hanc Vitam, olim in lectiones distributam, partem fuisse divini officii, forte apud Theolegienses.

c Ex his manifestum est antiquiorem non extitisse Vitam S. Wendelini.

d In Vita germanica, Augustæ anno 1472 impressa et de qua num. 4 Commentarii prævii dictum est, duo hujusce rei exempla referuntur. Prius ita sonat: Vir præpotens, coacto satellitum agmine, venit noctu ad S. Wendelini fossam, oppidi mœnia transcendens, et abactus prædam. Verum optimus Dominus noster Jesus Christus, pro intercessionem servi sui Wendelini, cæcitate prædonem perculit. Qui terrore percitus, S. Wendelinum toto corde imploravit, spopondit se pecuniæ rationem daturum nec ullum umquam damnum oppido illaturum, si per ejus preces visum recuperaret. Auxilio adfuit S. Wendelinus latroni; qui, oculorum usu recepto, lætitia exsultavit, Denque et S. Wendelino gratias agit, inde profectus est. Alterum autem hoc est: Penetrarunt aliquando duo fures in S. Wendelini templum; ex quo res abstulerunt magni pretii. Dein egressi ex oppido hac illac palantes per silvam, circuierunt duos dies et totidem noctes mœnia, quin possent ex ambitu discidere. Hinc factum est ut in lictorum manus cum furtiva supellectile cecederint et in patibulo facinoris sui dederint pœnas, ita Deo ulciscente injuriam servo suo Wendelino illatam.

e Hæc nil aliud indicant quam jus asyli singulariter in hoc loco involabile habitum fuisse.

f Fieri posse, ut per hæc potius intelligendum sit S. Wendelinum natione Hibernum fuisse, dictum est in Commentario prævio num. 9.

g Legendum videtur: Solum natale relegans, omnibus possessis libere renunciavit; illud Evangelii (quod omnes immemores) in pectoris etc.

h Quum S. Wendelinus viveret, necesse non erat monasterium ingredi ad vitam monasticam amplectendam; sed sufficiebat vestem fuscā induere cum animo exterius profitendi se mundo valedixisse; quæ ab unoquoque fieri poterant in sua domo, in mediis silvis, in eremitoriis, absque ulla alius opera: qui profitendi modus tanti erat valoris, quanti præsens mos; secundum quem requiritur ut id fiat in religione approbata et post tirocinium, seu etiam cum aliis solemnitatibus. De hac re multa diximus in Examine historico et canonico pag. 16 et seqq. Quocirca eæ eo, quod S. Wendelinus religiosam vitam sub regulari habitu professus est, deduci nequit eum aliquando in monasterio vixisse, multoque minus eum de ordine fuisse S. Benedicti.

i Alii statuunt S. Wendelinum pastorem fuisse ovium, alii vaccarum seu bubulcum, alii porcorum; quæ alii demum ita componunt ut jam hæc, jam illa animantia pavisce dicant. Porcos ad pastum deduxisse probabilius est, si attendas eum in mediis vixisse silvis. Sed hæc tantuli momenti, ut ea plane præteriremus, nisi olim hac de re disputatum fuisset.

k Dictum hac de re paulo superius, Annotato d.

l Postmodum vero, anno nempe 1522, Franciscus de Sickingen, Lutheranae factionis homo, Treviris potiri medians, prius oppidum S. Wendelini, oppugnatum aliquandiu et bombardis dejectum, cepit, diripuitque bona miserorum civium et captivos abduxit nobiles viros, qui illic in præsidio locali erant. Sed non plura de his, quæ passim



A *sim explicant scriptores Trevirenses. Vide Gesta Trevirorum integra, tom. III, pag. 357.*

m *De peste anno 1320, ope S. Wendelini extincta, meminimus num. 22 Commentarii prævii.*

n *Mos madefaciendi SS. Reliquias multis etiamnum viget in locis; decretum S. R. C. anni 1619, ad hunc usum proxime pertinens, habes ad diem 16 Octobris in Commentario de S. Gaude-rico (1).*

o *Sarrapons, vul Saarbrouck seu Saarbrücken, aliquod leucis infra S. Wendelini oppidum ad Sar-ram seu Saravum fluvium. Ex secunda Vita latina novimus id incendium accidisse pridie nonas Decembris anni 1417. Sed quæ comitissa Mechthildis seu Mathildis? Hagiographus anonymus Trevirensis (2): affirmat uxorem esse Philippi, comitis Nassaviæ et Sarræpontis; Browerus (3) idem habet, hærens tamen dubius interserensque verba: Ni fallor; mihi quidem res inextricabilis est, quum Philippus ille in primis nuptiis duxerit Catharinam, filiam Friderici ducis Lotharingiæ, et in secundis Agnetem, filiam Alberti comitis Hohenlohæ; ex quibus liberos suscepit Joannem, Philippum et Joannam. Neu dicatur Mathildem Philippi sororem fuisse, quum ejus B sorores Joanna et Elisabetha dictæ fuerint (4).*

## HYMNUS ET LECTIONES

DE S. WENDELINO a.

Wendeline, pater alme,  
Eremita inclyte,  
Quem vitricis fructus palmæ  
Pascit cœli curiæ,  
Prona vota supplicantis  
Suscipe familiæ.

Tu regalibus prognatus  
Scotiæ parentibus b,  
Et virtute decoratus  
Atque morum floribus,  
Cœlicam vivendo vitam  
Dignus es honoribus.

Roma c pius peregrinus  
Advenisti Trevirim;  
Regulamque vir divinus  
Condidisti interim d;  
Postea Zebennæ vastam  
Intras solitudinem e.

Ibi herbas comedisti,  
Aquam bibens frigidam;  
Inde claustrum f repetisti;  
Clarus a miraculis,  
Vitæ cursum finivisti  
Sociatus Angelis.

Cumque sacrum corpus terræ  
Rite esset conditum,  
Visum est se sursum ferre,  
Novum quærens tumultum;  
Nec sepulcro cohibetur,  
Supra terram constitit.

Hoc tam sæpe iteratur,  
Dum imponunt currui,  
Nutu Dei devehatur  
In Zebennam; mortui  
Ubi corpus inhumatur,  
Pax ut sit spiritui g.

Hunc patronum attollamus  
Laudum per præconia;  
Grata illi studeamus  
Reddere servitia;  
Ut adesse sentiamus  
Ejus nobis præmia.

Trinitati sit immensæ  
Summa laus et gloria,  
Wendelino quæ impense  
Tot concessit merita,  
Ut, post mortem cœlo datus,  
Fulgeat miraculis. Amen.

LECTIO v h. Wendalinus, natione Scotus et regia (ut ferunt) origine procreatus, cum humilitatem Christianam in abjecta vita natalium splendori præferret, patrio digressus solo, ad illam Trevirorum regionem pervenit, quam nunc Sancti Wendalini (ut ab illo nuncupatur) oppidum tenet, ubi sese viro nobili in servitutem ultimam subulci addixit; in qua cultui divino sacræque religionis exercitiis inter pervigilia, inediaque et assiduas noctu diu-que productas obsecrationes magna sanctitatis fama vacavit: cum omne, quod a labore suppetebat otium ad Dei laudes, prædicandi studium converte-  
ret.

LECTIO vi. Verum postremo, perfectioris vitæ sub aliorum disciplina transigendæ amore inflam-matus, in Theologiense cœnobium concessit; ubi latiore nactus in aliorum consortio et sub aliorum imperio humilitatis exercendæ campum; quæ seorsim meditatus erat abjectionis exempla, in societate aliorum usu exercitioque confirmavit. LECTIO vii. In superioribus ille Dei personam au-thoritatem[que] i reveritus, mandata imperan-tium ceu divinam voluntatem amplectebatur; æqualibus ad omnia charitatis [officia] promptis-simus, nulli non demisse inserviens, præterquam corpori proprio, quod insigni abstinencia macera-bat.

LECTIO viii. His aliisque virtutibus et exercitiis ad mortem usque deditus, abbatis munere k, mo-nasterio invitatus præficitur, in quo non domesticis tantum, verum et externis insignis sanctitatis opi-nione venerandus apparuit: quo factum, ut eodem ex hac mortali vita duodecimo kalendas Novem-bris sublato, ad immortalem Wendelini memoriam honoremque ejus, qui in vita honorem omnem subterfugerat, oppidum illius nomine insignitum cum illustri basilica eo loco excitaretur, quo cor-pus Sancti nonis Julii translatum est; quod insigni olim miraculorum frequentia et populi undequaque religionis gratia eodem confluentis multitudine cele-bratum.

### ANNOTATA.

a In Commentario prævio dictum est unde hæc hymnus et lectiones desumpta fuerint; sed placet hic integrum titulum describere: Officia propria sanctorum patronorum celeberrimæ abbatiæ SS. MM. Mauriti et Sociorum in Theologia jussu reve-rendissimi et augustissimi D. D. Theoberti d'Hame, ejusdem abbatiæ abbatis dignissimi ad formam Bre-viarii Benedictini redacti a P. Cunone Wolff, ejusdem abbatiæ professo p. t. magistro novitiorum. Anno MDCCXXV. Aug. Trevir. Typis Jacobi Beulandt. Aul. Typ. Rariorem hunc libellum commodato acce-pimus a R. D. Liehs, secretario capituli Trevi-rensis.

(1) Act. SS. tom. VII Oct. pag. 1117. — (2) Leben und Thaten der Heiligen, pag. 252 — (3) Annal. Trev. tom. II, pag. 266. —

(4) Cfr Moreri, Dictionn. vo Nassau-Weilbourg.



**A** b De S. Wendelini patria et genere dictum num. 8 et seqq.

c Alii plures recentiores memorant S. Wendelinum aliquandiu ad varia loca sancta pie peregrinatum esse, priusquam in agrum Trevirensensem veniret. Res credibilis pro more illius ævi atque etiam pro Scotorum seu Hibernorum adeoque Anglorum tunc temporis consuetudine.

d His indicari diceret S. Wendelinum prius monachum Treviris fuisse, videlicet ad S. Simeonis, secundum Vitam latinam secundam; verum Thelegiam, aliquot a Treviris distantem leucis, indigari patet, quum inferius claustrum repetiisse dicatur S. Wendelinus.

e Mons Zebenna seu Cebenna, de quo Cæsar, Suetonius aliique, videtur editoribus Gestorum Trevirensium (1) is esse, qui hodie partim S. Marci (Marcsburg), partim vero S. Pauli (Paulsburg, vulgo Pulsberg) dicitur. In hoc hymno pro vicinia oppidi S. Wendelini sumitur. Mons Zebenna huc

inductus est ex xxxvii Gestorum Trevirensium (2); sed minus recte, quum in Gestis de solo S. Paulo dicitur eum super montem Cebennam claruisse.

f Id claustrum est Thelegia; de qua sapius recurrit sermo in Commentario prævio.

g Hæc translatio non fuit necessaria, si S. Wendelinus numquam Thelegiæ vixerit; quemadmodum ex Vita latina antiquiori colligi posse videtur.

h Hæ lectiones nunc per universam diocesim Trevirensensem in usu esse diximus ultimo Commentarii prævii numero.

i Verba his uncinis [ ] inclusa omissa erant typothetarum errore in Officio Thelegiensi; ea desumpsimus ex Officio Trevirensi.

k Nullis argumentis probari S. Wendelinum Thelegiensem abbatem fuisse diximus num. 17 Commentarii prævii.

l De hac basilica et translatione dictum numm. 23 et 24 Commentarii prævii.

(1) Tom. I. Annot. pag. 21. — (2) Tom. cit. pag. 65.

## B DE S. CONDEDO PRESB. ET EREMITA E

### FONTANELLÆ IN NORMANNIA

#### COMMENTARIUS PRÆVIUS

V. D. B.

#### S. Condedi Vitæ, ætas, habitatio, monachatus, sepultura, translatio.

S. Condedi memoria in fastis sacris.

**I**n auctariis Usuardi apud Sollerium Bruxel-  
lensi et Greveniano annuntiatur hac die in  
Fontanellæ monasterio depositio S. Condedi; cu-  
jus memoriam quoque faciunt martyrologi uni-  
versales, Castellanus, Giry et Ferrarius; Galli-  
canus, Saussaius; necnon Benedictini, Menardus,  
Bucelinus, Cherle, Donawertensis aliique; verum  
omittitur in Martyrologio SS. Ordinis S. Bene-  
dicti, quod Martyrologio Romano atteri solet. Ex  
illis aliqui eum vocant Condelum, alii Condedem,  
alii Candidum: genuinum nomen Condedus.

Quare duas  
Vitas  
edamus;

2 Jam pridem edidit Mabillonius (1) ex codice  
Ms. Fontanellensi S. Condedi Vitam; quam jam  
ante, stylo mutato, aliquantisper contraxerat  
Menardus (2). Ejus antiquitatem probari ex nu-  
merandi ratione ab annis regum, non ab incar-  
natione, Christi affirmat Mabillonius (3); quæ sen-  
tentia olim permultis placuit, maxime quod ope  
hujus Vitæ chronologia regum Francorum stabi-  
liri posse videbatur. Veruntamen occulere nefas  
impedimenta hic aliquot esse in via: primum, ad  
finem venire translationem S. Condedi; quam post  
annum 850 fuisse factam probabile est, quum nulla  
de ea fiat mentio in Chronico Fontanellensi, quod  
illo desinit anno et in id genus referendis rebus  
maxime positum est. Secundum, annorum ordi-  
nationem, quæ olim in hac laudabatur scriptione,  
non ubique esse rectam, quemadmodum jam pri-  
dem ostensum est atque ipsi inferius ostendimus.  
Tertium, verisimile esse hanc Vitam constatam  
fuisse ex altera antiquiori et ex diplomatibus

atque ex his appositos fuisse annos: et quidem ha-  
bemus alteram Vitam, hactenus ineditam et in  
codice Ms. Ultrajectino SS. Salvatoris repertam,  
cujus verba passim respondent illius verbis; adeo-  
que id unum inter utramque intercedit discrimen,  
quod quæ edita est flosculos rhetoricos amat, mul-  
tis in locis amplificata videtur et aliquot aucta  
rebus, quas hominum memoria forte suggesserit,  
et demum quod (ut satis jam dixi) indictis tempo-  
rum instructa est. Quartum, in annotatis g et h  
ad hanc Vitam deprehensum iri lacinias, ex Vita  
S. Hermelandi depromptas; ita ut interpolator se  
manifestum faciat ipsemet. Quum tamen aliis  
forsan aliter videbitur, videlicet clausulam de  
translatione postea assutam fuisse, Vitam inedi-  
tam (quæ similem clausulam habet) ex altera po-  
tius contractam fuisse et annorum notatione spo-  
liatam ut in choro recitaretur, et S. Hermelandi  
Vitam nec priorem esse jure, nec tempore; quum-  
que insuper utraque satis brevis sit, dabimus in-  
ferius breviorē ex dicto codice Ms. Ultrajectino  
et longiorē ex Ms. Rubræ Vallis, collata cum  
editione Mabillonii.

3 Dum autem ita hæsito, alii jam pridem non  
tantum quo ævo Vita, a Mabillio edita (de hac  
quippe sola hactenus scriptum videtur), sed a  
quibus scriptoribus composita fuerit invenisse  
sibi videntur. Quum enim in Vita S. Ansberti  
prius monachi Fontanellensis, dein Rothomagen-  
sis episcopi, hæc legantur (4): Prædico etiam Pa-  
tre Lantberto regimen loci tenente, beatus Christi

de posterioris  
auctore quid  
senserit Hen-  
schenius,

pontifex

(1) Sæc. II Bened. pag. 862 et seqq. — (2) Martyr. Bened. lib. I observ. pag. 353 et seqq. — (3) Sæc. II Bened. pag. 862. — (4) Act.

SS. tom. II Febr. pag. 330, num. 17.



AUCTORE  
V. D. B.

pontifex Erembertus Tolosæ urbis et sanctus presbyter Condedus et anachoreta, Britannia insula ortus, in prædicto monasterio Fontanella monachicum Deo dignum et nomen assumpserunt et habitum. Plurima enim de tanto Patre, nisi ad alia festinaremus, Deo digna et loco utilia per eum et sub ejus REGIMINE GESTA, dici poterant. quæ in ejus gestis olim plenius memoriæ tradidimus, posteris intimanda: *Inde deduxit Henschenius* (1) *ab S. Ansberti biographo conscriptam fuisse S. Condedi Vitam. Sed, ni fallor, cespitavit optimus decessor noster; quum S. Ansberti biographus loquatur non de S. Condedi, sed de S. Lantberti vita, explicans quare breviter tantum de hoc disserat: quod ex præcedentibus satis patet, multoque magis ex sequentibus: Quo vero ordine, sic enim pergit de S. Lantberto, in Lugduno... pontifex sit subrogatus, brevi sermone narrabimus. Præterea, etiamsi illic de S. Condedi Vita esset sermo, non tamen sequeretur eam tribuendam esse Aigrado, primigenio S. Ansberti biographo; contra quum ejus operi (quemadmodum pro suo more luculentissime ostendit ipse Henschenius* (2) *interpolator quidam, qui certe aliquandiu post annum 730 vixit* (3), *nonnulla, maxime capite 3 ubi de S. Condedo aliisque S. Lantberti discipulis, inse-*

B

*ruerit, planum esset illa adscribere eidem interpolatori: quocirca nonnihil mirum est prudentissimum virum nil dubitantem attribuisse præmissa verba non interpolatori, sed ipsi Aigrado et passim* (4) *scripsisse Aigradum S. Condedi Vitæ auctorem esse.*

4 *Aliam viam iniit Mabillonius* (5) *æstimans Vitam S. Condedi, a se editam, non indignum esse factum, qui Jonæ, Fontanellensi monacho et primigenio S. Wlfranni biographo tribuatur; quam sententiam justo forte nimis laudat Rivetus* (6), *quum nil quam mera divinatio sit et eatenus solum tolerabilis, quatenus quæ ante proposuimus impedimenta negligenda videantur. Nolim oculere sententiam Sollerii nostri, quam in schedula Ms. annotatam reperio, videlicet S. Condedi Vitam ad finem sæculi VIII amplificatum fuisse; neque hæc omni carere videbitur fundamento, si ex capite 16 Chronici Fontanellensis* (7) *animadvertas ab Gervoldo, ad finem sæculi VIII Fontanellensi abbate, scholam in eodem cœnobio esse institutam, quoniam omnes pene ignaros literarum invenit; videri autem propter temporum rationem et concordiam ex hac schola prodiisse viros nonnullos, qui Sanctorum Fontanellensium Vitas auxerint et interpolant; quorum in numero esse qui Vitas*

C *SS. Ansberti et Lantberti, insertis additamentis, in lucem miserit; similiter qui Vitam S. Wandregisili amplificavit; itemque qui Vitam S. Wlfranni, prius a Jona conscriptam, plurimarum rerum adjectione incaute violavit; inter eos tamen non referendum Harduinum, eximium librarium, qui librum Vitarum sanctorum Wandregisili, Ansberti et Wlfranni confessorum Christi tunc temporis proprio sudore conscripsit* (8); *aliter enim scribentem Mabillonium* (9) *præterisse ab Harduino conscriptam non fuisse Vitam S. Lantberti, nec proin geminam S. Ansberti, quum utramque ab uno eodemque, qui sæc. VIII ineunte S. Ansberti Vitam auxit, in lucem datam esse ex dictis satis pateat; quocirca satius esse fateri incompertum esse fuerintne plures an unus qui id interpolandi Vitas Sanctorum Fontanellensium*

quid Mabillonius et Sollerius.

*onus in se susceperint, et quæ eis fuerint nomina; atque hinc demum probabile fieri tunc quoque S. Condedi Vitæ secundæ suas accessiones factas fuisse. Quæ sententia magis placeret, nisi offenderetur ad primum quod num. 2 proposui impedimentum. Cæterum quam libentissime permittimus hæc omnia lectori, ad certiora transeuntes.*

5 *Ætatem S. Condedi imprimis cognoscimus ex diplomate Theodorici III, regis Francorum. Id prius in Collectione Scriptorum rerum Francicarum editum a D. Bouquet* (10) *ex schedis Mabillonii; qui id descripserat ex literis Philippi Valesii, anno 1329 (cum vetustate detritum esset) id renovantis et confirmantis. Id ipsum ex accuratissimo apographo Fontanellensi in lucem dedit Brequigny* (11), *docens invocationem initialem diplomatis insolitam quidem his temporibus fuisse, sed in quibusdam partibus membranam attritam et consumptam fuisse a rege ipso, in literis suis moneri: hinc arguere fas esse amanuenses in ipsa exscribenda initialem formulam deficientem juxta ætatis suæ morem supplevisse* (12); *præterea suspicionem quoque aliquam oriri de hujus diplomatis sinceritate ex annuli mentione, quæ, teste Mabillonio* (13), *raro reperitur in indubitatis horum regum diplomatis* (14); *sed hæc non tanti sunt quæ animum dubium faciant, maxime cum utraque S. Condedi Vita huic regis chartæ suffragetur. Quibus præmonitis, subjicimus Theodorici præceptum secundum Brequignii exemplar, ad marginem positum Mabillonii discrepantiis. In nomine Altissimi Domini, Theodoricus rex Franc. Quicquid propter timorem Domini et amorem ipsius ad augmentum divini cultus servis Christi ex habundancia regia largimur, retributorem Deum, pro cujus reverentia hoc agimus, habere confidimus. Igitur agnoscat industria fidelium Christi presens pariter et futura, nos divinitus ammonitos, ad insulam in fluvio Secane sitam descendentes, viro Dei domno Condedo illuc ab eo destinato ipsam insulam, quam antiquitus \* Lutam censuit, nunc vero Belcinacam nuncu-*

\* anquilas. M.

\* sui M

\* Glacomisæ M.

\* et ille et M

\* mens M

patam, cum omnibus rebus ad ipsam pertinentibus et toto alluvio, quo eam voluerit divina pietas augmentari, concessisse et condonasse. Que cum sit fisco Arelauno vicina, in sua \* longitudine per tria millia se extendens et in latum mille quingentis passibus terminetur, agros tamen contiguos et prata a parte orientali et saltus, ab aquilonari vero usque ad fines Glaconissem \* similiter concessimus: ut tam ipsum quam suos monachos de monasterio Fontanella, pro nobis et prole nostra ac pace et stabilitate regni ac animarum nostrarum remedio, sacrificium redemptionis nostre offerre Domino et divinam misericordiam jugiter exorare delectet. Per hunc ergo preceptum specialius decernimus atque jubemus ut ipse, sicut dictum est, hoc habeat indultum atque concessum, ita ut et illi \* successores sui monachi hoc habeant, teneant atque perpetuis temporibus possideant, vel quicquid exinde facere voluerint, liberam et firmissimam in omnibus, Christo auspice, habeant potestatem. Et ut hæc auctoritas vel donatio nostra, quam divina illuminatione plena et integra gratia concessimus, firmior habeatur et perpetuis temporibus inconvulsa maneat, manus nostre subscriptione et anuli nostri impressione adsignari jussimus. Theodoricus rex subscripsit. Anno 1 datum, quod fecit mens \*. Octobris dies xxi, feliciter, Arelauno palatio.

Diplomate  
Theodorici III,  
quo S. Condedo datur insula Belcinaca,

(1) Act. SS. tom. II Febr. pag. 543, num. 16. — (2) Ibid. pag. 545, num. 6. — (3) Cf. ibid. pag. 550, lit. f. — (4) Ibid. pag. 543, num. 16; tom. II April. pag. 215, num. 2 et 3. — (5) Sæcul. II Bened. pag. 862. — (6) Hist. lit. de France, tom. IV, pag. 56 et 57. — (7) Ap. Ducherium. Specul. tom. II, pag. 278, edit. in-fol.

— (8) Ibid. loc. cit. — (9) Sæc. III Bened. part. I, pag. 553 et 556. — (10) Recueil des hist. tom. IV, pag. 632. — (11) Documenta, Chartæ, etc. part. I, pag. 266. — (12) Ibid. Prolegom. pag. xcii et xciii. — (13) De re diplom. lib. II, cap. 10. — (14) Diplomata, Chartæ, etc. pag. 266, not. 4.



A 6 Belcinacam itaque adeptus est insulam S. Con-  
 dedus die 21 Octobris anni 1 Theodorici regis;  
 quem cum anno Christi 673 convenire satis osten-  
 derunt alii (1): adeoque, nisi Theodoricus regium  
 nomen sumpserit, priusquam a Francis rex agni-  
 tus et proclamatus esset, convellitur hoc diplomate  
 Ludovici Dufour de Longuerue (2) sententia, sta-  
 tuentis Theodoricum III non ante finem mensis  
 Octobris anni 673 Francorum regem publice ele-  
 ctum et confirmatum fuisse. Certe quum Child-  
 ericus, ejus frater, ineunte autumnno ante diem  
 tamen 12 Septembris occisus fuerit, aliquot dein  
 prius fluxere dies quam Theodoricus, S. Dionysii  
 claustris relictis, suis se probavit hominibus; ve-  
 rum duo integri menses non videntur fuisse ne-  
 cessarii. Superest et alia difficultas, videlicet  
 Theodoricum rogare S. Condedum et monachos  
 Fontanellenses ut pro se et PROLE SUA orent: quid  
 autem anno 673 Theodoricus prolem habere po-  
 tuit, quum anno 655 natus, 670 in S. Dionysii  
 tonsus et mense Septembri tantum 673 ad sæcu-  
 lum regressus est? Maxime quod ejus filius natu-  
 major Clodoveus III (qui et Clotharius), quum  
 anno 691 patri successit, ab Annalista Metensi et  
 Continuatore Fredegarii parvulus dicitur (3). Ad  
 quæ, postquam omnia Theodorici diplomata ver-  
 savi, nil aliud respondendum habeo quam id  
 forte additamentum esse, maxime cum in secun-  
 da Vita sit omissum; vel Theodoricum locutum  
 esse de prole, quam sibi aliquando a Deo dandam  
 sperabat, vel id insertum a notario, stylium com-  
 mentariorum mutare incio: cæterum in diplo-  
 mate (4) Clodovei II, adhuc quadriennis, pro mo-  
 nasterio S. Mauri Fossatensis mentionem conjugis  
 habes sive prolis; quæ quidem verba tollenda ju-  
 dicavit Cointius (5); at secundum Mabillonium  
 severiorem hac censuram habent Novi Tractatus  
 de re diplomatica scriptores (6): nec immerito.

7 Ex eodem præterea diplomate discimus  
 S. Condedum, non quidem (ut male habet Bre-  
 quigny (7)) abbatem Fontanellensem fuisse, sed  
 monachum; clare enim id indicant hæc verba:  
 Ut tam ipsum quam suos monachos de monasterio  
 Fontinella etc. Quæ locus ille, quem supra num. 3  
 ex S. Ansberti Vita excitavimus, jam suaserat,  
 scilicet: Erembertus... et sanctus presbyter Con-  
 dedus... in prædicto monasterio Fontinella mona-  
 chicum Deo dignum et nomen assumpserunt et  
 habitum. Verumtamen hæc componenda sunt  
 cum utraque S. Condedi Vita; ex quibus apparet  
 S. Condedum paucos tantum dies Fontanellæ ver-  
 satum esse; intra quos se Fontanellensi cœtui ag-  
 gregavit et subjecerit S. Lambertus auctoritati:  
 unde et ibidem dicitur permissu dicti patris locum  
 sibi aptum quævisse. Indidem confirmatur, que-  
 madmodum in utraque quoque Vita satis innui-  
 tur, Theodoricum divinitus admonitum fuisse ut  
 S. Condedum beneficiis augeret; atque exinde ei  
 concessisse iusulam Becinacam cum vicinis ad  
 utramque Sequanæ ripam pratis et saltu.

8 De hujus insulæ amplitudine conveniunt di-  
 ploma et secunda Vita, uti et de aliis adjunctis.  
 Jacet autem Belcinaca paulo infra Calidumbec-  
 cum (Caudebec) juxta vicum Villequier. Expletis  
 multorum annorum curriculis post obitum sancti  
 viri eadem insula a rheumate maris attrita ac colla-

psa dicitur in secunda Vita; cujus rei causa rudi-  
 tur quod undis aliud præstitutum esset iter, ex-  
 tructo ad ripam dextram Sequanæ infra Cali-  
 dumbecum portu S. Wulfranni et fluvio opposita  
 lapidea crepidine (8). Deleta insula aut aquis  
 operta, cœperunt quoque paulatim inundari et  
 alteri prata, quæ ad sinistram Sequanæ ripam  
 jacebant, et quæ, data olim S. Condedo, post in  
 laicorum manus decenerant. Verum hi, ut rebus  
 suis consularent, procurarunt crepidinem di-  
 ruendam et ex ruderibus castellum de Mailleraie  
 construendum; quumque hac ratione mutaretur  
 iterum undarum cursus, per limi et arenarum  
 aggestum denuo caput extulit insula Belcinaca  
 anno 1641; quam pro pratis suis, olim attritis, sibi  
 vindicarunt illi laici. Opposuerunt se Fontanellen-  
 ses ab anno 1658; sed incassum; ita ut anno 1690  
 omnino causa ceciderint (9). Postea autem, quod  
 forte iterum ripæ fluminis novis structuris reax-  
 tæ fuerint, deleta est iterum insula, ita ut anno  
 1740 ejus non amplius cerneretur vestigium (10).  
 Utrum vero postea denuo emergerit, ambigo:  
 certe in mappis Cassini accurate delineata est,  
 cum apposito nomine l'Île de Bersignac.

9 In hac itaque insula ab anno 673 vitam  
 sanctissimam egit S. Condedus, discipulos suos  
 ascesim docens et aliquando pro Brittonum more  
 ad prædicandam doctrinam Christi errorrens.  
 Interea anno tertio præfati regis, qui erat Lamberti  
 abbatis annus nonus, per testamenti seriem ditioni  
 præfati cœnobii Fontanellæ perpetuo jure tradidit  
 possidenda, quæ vel a Theodorico vel a viro nobili  
 Schiwardo acceperat. De hac temporis notatione  
 Henschenius, chronologiam primorum Fontanel-  
 lensium abbatum in commentario de S. Ansberto  
 ordinare conatus (11), eandemque omnino corri-  
 gens in commentario de S. Lamberto (12), nonni-  
 hil jam dixit, sensitque in hac posteriori lucubra-  
 tione characteres numeri ix inversos esse et scri-  
 bendum xi. Sed non recte. Ab ineunte enim mense  
 Septembri currunt in diplomatibus anni Theodo-  
 rici (13), adeoque annus III ab autumno anni 675.  
 Lambertus autem successit S. Wandregisilo,  
 quem Boschius noster novis curis ostendit (14) die  
 22 Julii anni 687 ad superos abivisse; et conse-  
 quenter nonum ejus annum ab exeunte Julio  
 anni 675 fluxisse. Confirmavit hanc donationem  
 S. Condedus novo diplomate anno VII Theodorici  
 regis, gubernante anno II S. Ansberto Fontanel-  
 lense cœnobium, præsentem Warattone, Majore Do-  
 mus. Verum hæc consistere non posse animadver-  
 tit jam pridem Pagius (15). Etenim S. Lambertus,  
 juxta titulum fragmenti Vitæ, prius sæculo III  
 Tenedictino (16) inserti, dein Actis nostris (17),  
 factus esi præsul ecclesiæ Lugdunensis et post al-  
 mificum Wandregisilum rector cœnobii Fontinel-  
 lensis per annos tredecim et menses octo, et proin-  
 usque ad finem fere mensis Aprilis anni 681;  
 quocirca secundus S. Ansberti ejus successoris  
 annus a mense circiter Majo anni 682 cucurrit,  
 quum Theodoricus rex annum suum ageret nonum  
 et mense Septembri inchoaret decimum: alleruter  
 itaque legendus est, nequaquam septimus, qui cer-  
 to prius effluxerat quam S. Ansbertus cœnobii  
 habenas capessivisset. Neque Waratto septimo  
 Theodorici anno seu a mense Septembri anni 779  
 ad eundem mensem sequentis anni Major Domus

ADCTORE  
V D R

Alia nota  
chronica, que  
in S. Condedi  
Vita occur-  
runt, exami-  
nantur

E

F

(1) Ibid. pag. 267, not. 3; pag. 278, not. 1; Art de vérifier les  
 dates, tom. I, pag. 346 et 347. Gebhardus, Reges Meroving. pag.  
 159. — (2) Annal. reg. Franc. ap. D. Bouquet, tom. III, pag. 691. —  
 (3) Cfr. Gebhardus, Reges Merov. pag. 163. — (4) Ap. Brequigny,  
 Diplomata, Chartæ, etc. pag. 181. — (5) Ann. eccles. Fr. ne tom.  
 III, pag. 85. — (6) Nouv. Traité de diplom. tom. IV, pag. 380. —  
 (7) Diplomata, Chartæ, etc. pag. 266. — (8) Cfr. Du Plessis,  
 Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 86 et 88. — (9) Ibid.

pag. 86; cfr. Brequigny, diplomata, pag. 266. — (10) Cfr. Du Plessis,  
 pag. 86; cfr. Gallia Christ. tom. XI, col. 424 et 462, et Brequigny,  
 Diplomata, etc. tom. I, pag. 266, not. 2. — (11) Act. SS. tom.  
 II Febr. pag. 343, nom. 16. — (12) Ibid. tom. II April. pag. 215.  
 — (13) Cfr. Brequigny, Diplomata, etc. pag. 275. — (14) Act.  
 SS. tom. V Julii, pag. 260. — (15) Critice Baronii ad an. 681, nom.  
 25. — (16) Part. II, pag. 322. — (17) Tom. II April. pag. 216,  
 num. 6.



AUCTOR  
V. D. B.

fuit, sed a verno tempore anni 681 (1), quum Theodorico laberetur annus nonus, et primus inciperet S. Ansbertus. Teneamus itaque hoc secundum S. Condedi diploma conditum fuisse anno 11 S. Ansberti, 1x aut x Theodorici, post ineuntem Majum anni 682. Triennio circiter post seu anno 685 signat Mabillonius (12) S. Condedi obitum. Tolerabilis conjectura.

S. Condedi corpus, incerto tempore ex insula Belcinacæ Fontanellam delatum,

10 Prius sepultus fuit S. Condedus in templo SS. Petri et Pauli, quod ipsemet in insula Belcinacæ exstruxerat. Jacuere ibidem sacra ejus ossa per multum tempus, per tempora longa seu per multorum annorum curriculos, ut legitur in utraque Vita et epitaphio. Æstimavit Mabillonius (3) hæc æquivalere aliquot annis; nec negarim aliquot immo decem annos aliquando longum in hoc rerum genere dici tempus; ast per easdem dictiones sapius plura intelliguntur sæcula. Quid ergo? Ex utriusque Vitæ clausula habemus S. Condedi corpus Belcinacæ mansisse, donec ea insula rheumate maris attrita ac collapsa est; adeoque si audiremus Galliam christianam ad tempora saltem B. Gradulfi, qui anno 1031 post S. Gerardi martyrium pedum Fontanellense accepit (1), Belcinacæ servatæ fuissent S. Condedi exuvie; quum tunc nondum ea insula rheumate maris attrita ac collapsa esset, sed a Roberto Normannorum duce Fontanellensibus fuisset restituta, concessis simul in Anglia quatuor ecclesiis pro amore Guncardi capellani sui, qui in S. Wandregisili factus erat monachus: de qua re diploma legi in Monastico Anglicano veteri tom. III, pag. 974 (5). Verum dubitandum non est quin hic denuo fucus fiat: etenim in Monastico Anglicano novo, cui universum vetus insertum est, inscriptum quoque fuit diploma ad quod alluditur; sed ne hilum quidem in eo (6) de legitur de insula Belcinaca, in fluvio Sequanæ sita, ubi S. Condedus a partibus transmarinis adventans eremiticam duxit vitam. Præterea constat aliunde S. Condedi corpus ibidem non amplius fuisse.

anno 1027 periturus in uno loculo cum corpore S. Eremberti

11 Etenim quum tempore S. Gerardi abbatis relectum est S. Wlfranni corpus et facta est translatio anno Dominicæ incarnationis millesimo vicesimo septimo, kal. Junii, Henrico rege Francorum regnum præter matris suæ voluntatem invasum tenente; principatum vero Normanniæ tertio Richardo legali modestia disponente (7), Robertus archiepiscopus Rothomagensis, repositis S. Wlfranni ossibus in præparato scrinio, sanctorum nihilominus confessorum Heremberti Tolosani pontificis et eremitæ Condedi corpora in uno pariter loculo, beatorum quoque Martyrum Maximi et Venerandi decenter reposuit in alio; quæ omnia in ecclesia B. Mariæ de Callovilla, in quam pridie ex templo S. Petri delata fuerant, peracta sunt; dein solemni pompa in S. Wandregisili basilicam deductum est S. Wlfranni corpus; et crediderim aliorum quoque sanctorum quatuor; atque hæc deinceps translatio quotannis celebrata non die 7 kal. Junii, sed ipsis kalendis seu die 1 Junii (8). Quæ ideo animadvertimus, quoniam Mabillonius in Annalibus scripsit 7 kal., reclamantibus Actis editis ab Henschenio (9), melioribus datis ab ipso Mabillonio (10) et secunda appendice Chronici Fontanellensis (11). Quum vero S. Petri basilica

(1) Cfr Dulaure de Longuerue, Annal. Franc. ap. Bouquet, t. III, pag. 694. — (2) Sæc. II Bened. pag. 862; Annal. Bened. lib. xvii, num. 44, tom. I, pag. 351. — (3) Annal. Bened. tom. I, pag. 351. — (4) Annal. Bened. lib. lvi, num. 97, tom. IV, pag. 340. — (5) Cfr Gallia Christ. tom. XI, col. 177. — (6) Cfr Monast. Angl. nov. tom. VI pag. 1108. — (7) Sæc. III Bened. part. I, pag. 370 et Annal. Bened. lib. lvi, num. 44, tom. IV, pag. 309. — (8) Cfr Acta SS. tom. III Martii, pag. 450, not. 9; et sæcul. II Bened. pag. 865, not. d. — (9) Act. SS. tom. III, pag. 149, not. e. — (10) Sæc. III

probe restituta est et sub ejusdem sancti patrocinio et omnium Apostolorum atque etiam S. Wandregisili (cujus postea nomen retinuit) Deo dicata est 2 idus Septembris anni 1033 (12), in eam relata sint oportet quinque sanctorum corpora: certe de S. Eremberto, cujus ossa in eodem loculo, in quo S. Condedi, posita fuerant, leguntur in Vita, scripta post illam translationem (antea enim in S. Pauli templo jacebant exuvie S. Eremberti), sequentia verba (13): Corpus vero præfati sancti pontificis Eremberti de ecclesia S. Pauli apostoli translatus, requiescit nunc in ecclesia S. Petri in oratorio S. Martini pontificis; in eodem nempe oratorio; juxta quod ante sepulcro condebatur S. Condedi corpus, positum, ut habet secunda Vita, in ecclesia S. Apostoli Petri juxta oratorium S. Martini ad plagam meridianam, scriptumque epitaphium hujusmodi supra tumbam ejus etc.

12 Atque ex his deducimus primo etiam clausulam secundæ Vitæ S. Condedi anno 1027 esse antiquiorem, quum scripta sit, antequam ejus ossa ex tumba et cespite pulchro, in quo turba sacrata ea tumulaverat, posita fuissent in uno loculo cum exuviis S. Eremberti; deinde erroneum videri (quod alibi (14) narratur) S. Condedi corpus tempore Normannicarum cladum delatum fuisse Gandavum in Flandria, quando videlicet post multas ambages anno 944 illuc devecta sunt S. Wandregisili aliorumque sanctorum corpora; et quidem nulla de S. Condedi sacris pignoribus mentio est in Translatione S. Wandregisili (15); nulla in Commentario Henschenii de translatione S. Winvaloëi (16); nulla in ejusdem descriptione de S. Wlfranni reliquiis (17), in qua plures Gandavensium seu Blandiniensium reliquiarum veniunt census; et nulla demum in Chronicis Blandiniensibus (18), quæ anno 1842 R. D. Vande Putte in lucem dedit, et in quibus sæpius recensentur quæ Gandavum devecta sunt sanctorum corpora: in his, inquam, nullum uspiam de S. Condedo verbum. Unde vero ortum sit ut postea crediderint S. Condedi corpus Blandinii servari, iis relinquo dirimendum, quibus eandem de S. Wlfranni corpore quæstionem versare libuerit.

hinc et aliunde constat nunquam devectum fuisse Gandavum

## VITA S. CONDEDI

PRESBYTERI ET EREMITÆ

Ex Ms. Ultrajectino S. Salvatoris. F

Tempore Theodorici, filii Clodovei regis Francorum, sanctus presbyter et anachoreta Condedus, natus in Oceani insula Britannicæ, cui quondam Albion nomen fuerat, arctioris vitæ ardore succensus, relicta præfata insula, Galliarum advenit in partes. Ac primum, postquam Oceani æquor transvectus est, in hoc loco, qui vocatur Fontana Walarici a, sæculo nudus, Deo plenus, solitariam vitam duxit postea audiens famam sancti Lambertii abbatis et fratrum cœnobii Fontenellæ, eos visitavit; et habito colloquio et spiritali consola-

S. Condedus, eremita Brito, dein ad Fontanam S. Walarici et aliquantisper Fontanellæ monachus.

Bened. part. I, pag. 370 — (14) Dacheri Spicileg. tom. II, pag. 288 — (12) Cfr ibid. pag. 289; et du Plessis, Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 78. — (13) Act. SS. tom. III Martii, pag. 390. — (14) Cfr Raissius, Hierogazophylacium Belgicum, pag. 116 et Act. SS. tom. I Junii, pag. 642, not. k. — (15) Act. SS. tom. V Julii, pag. 291 et seqq. — (16) Ibid. tom. I Martii, pag. 247 et seqq. — (17) Ibid. tom. III Martii, pag. 161 et seqq. — (18) Annal. Abbat. S. Petri Blandinienses, cfr pag. 8, 150, 170, etc.

tione



A tione, et permissu *b* dicti patris ut locum sibi aptum quæreretur, navem ingressus, navigavit in insulam vocabulo Belcinacam *c*, vicinam fisco Arelano *d*, quæ undique ambiebatur fluvio Sequanæ. Quam de navi egressus lustrans, orabat ut sibi locus largiretur pro divino servitio. Sequenti autem nocte admonitus est Theodericus *e* rex supradictus, qui ipso tempore in saltu Arelanensi venationi insistebat, ut servum Dei in præfata insula consistentem cum summo honore suscipere et quod multorum populorum esset doctor futurus, nihilque ei negandum quidquid postulasset. Qua visione rex certus extemplo ad eandem insulam pervenit et cum honore summo eundem Dei servum suscepit; insulam prædictam cum privilegiis regalibus perpetuo ei tradens.

in insula,  
data a rege  
Theoderico,  
duas extruxit  
ecclesias.  
prædicat.  
f

2 In qua insula S. Condedus ædificavit ecclesiam in honore sanctæ Dei Genitricis Mariæ et alteram in honore apostolorum Petri et Pauli; in qua et memoriam constituit B. Walarici *f*. Ubi sanctus se ipsum macerando constringebat et confluentium ad se turbas suavi fovebat eloquio, pandens de thesauro sui cordis nova et vetera.

adversus vul-  
pem et in na-  
vicula erigen-  
da miraculose  
juvatur.

3 Morante igitur ibidem sancto viro, bestia subdola et insecutrix avium vulpes, gallum diei nuntium viri Dei concecite præripiens, ad suum remeavit antrum. Quam cum ingredi omni conatu niteretur, nihilominus ante ostium speluncæ immobilis mansit, nec multo post, quasi sui reminiscens facinoris, alitem invita ore tulit, et, expectantibus, ad eundem de quo ipsum sustulerat locum, reduxit. Alio quoque tempore, dum ob viri Dei compendia lintris in eadem fabricaretur insula, contigit ut hominum deesset copia, qui eam ad fabricandum erigeret. Quam vir Domino divino juvamine tam cito erexit solus ac si multorum hominum viribus levaretur.

moritur et  
prius in insu-  
la, dein Fon-  
tanella sepe-  
litur.

4 In dicta igitur insula sanctissimam et contemplativam vitam agens, bonisque operibus indolenter insistens, postquam incolatum mundi diutius prolongatum, æternam migravit ad vitam 12 kalendas Novembris; sepultus in ecclesia Apostolorum, quam ipse construxerat. In meritis ejus multa præstita sunt poscentibus beneficia. Post multum vero tempus translatus est corpus S. Condedi in monasterio Fontanellæ et in ecclesia B. Petri apostoli positum *h*.

h

C

## ANNOTATA.

a Sunt qui existimant, inquit Mabillonius (1), hic designari locum, ubi nunc oppidum S. Walarici in Caletis ad littus Oceani positum cernitur. An potius Fons S. Walarici prope Leuconaense monasterium, ubi et ipse Walaricus in cellula diu reclusus vixit? De oppido S. Walarici in Caletis (S. Valeri-en-Caux) plura disserit du Plessis (2); animadvertimus tantum id ad orientem Fiscamni jacere, duodecim fere a Rotomago leucis, et parvum ididem esse portum. Leuconaense ad Fontem S. Walarici (S. Valeri-sur-Somme) monasterium situm erat in Pontivo seu diocesi Ambianensi. Potius hic aliquandiu versatum esse S. Condedum non immerito propter fontis nomen dixisse videtur Mabillonius.

b S. Condedum se Fontanellensibus monachis aggregasse et paulisper apud eos versatum et dein

profectum esse ostensum est in Commentario num. 7. Hæc omnia non sapiunt stabilitatem Benedictinæ professionis, sed potius referunt primariam monachatus rationem seu facilem illum ac promiscuum invicem transitum mutuumque commeatum professionum et cœnabulorum, quem primus animadvertisse videtur Possinus (3). Quam annotationem pugnare fateor cum his quæ Mabillonius in Præfationibus ad sæcula Benedictina sæpius de Fontanellensi monasterio disputat, ast numquam omnibus eruditibus placita sua probavit; adeoque quis S. Condedum Benedictinum faciat? qui priusquam veniret in Galliam jam de monastico statu (ultra eremita) esset, qui dein ad Fontanam S. Walarici monachis nequaquam Benedictinis convixerit; qui se postea qualicumque vinculo conjunxerit cum Fontanellensibus, eosque brevi deseruerit, vitam apostolicam asceticæ sociaturus.

c Multa de hac insula habes num. 8 Commentarii prævii.

d Nunc, inquit Mabillonius in sæculo ii Benedictino, vernacule la forest de Bretonne, quasi dicas silvam Brittonis, quod eam S. Condedus Brittonico luerit: conjectura parum probabilis. Ordericus enim Vitalis vocat eam latine silvam Brotonam (4) D. Bouquet (5) la forest de Brotonne, Casini (6) Brotonne, qui et castellum seu prædium exhibet nomine Brotonne; Valesius (7) insuper animadvertit vicum Hagam Brotonæ dici la Haie du Routot, et Capellam Brotonæ la Chapelle de Bretot. In quibus omnibus Brittonis Mabilloniani nullum vestigium. In silva Brotonæ seu (ultunc dicebatur) in Arlauno foresto prædium regium, fiscum seu palatium, imperantibus Merovingicis, existisse patet ex hoc loco, multoque copiosius ex his, quas nuperius collegit cl. v. Cardin (8), quærens significatum particulæ, multis præfixæ nominibus, ar; quam latinæ super, juxta æquivalere æstimat. Quid autem launum? in quam vocem multa designant nomina quæ partim indicavit noster Alexander Wilthemius (9). An idem quod cellicum lann, domus, templum?

e De his cfr Commentarius prævius, num. 5 et 7.

f Du Plessis (10) et secundum eum Gallix christianæ scriptores narrant tres ecclesias a S. Condedo exstructas fuisse; aliter utraque Vita, et de Foy (11). S. Walarici enim memoria seu oratorium in ecclesia erat SS. Petri et Pauli.

h Quæ ad ejus sepulturam et translationem attinent, habes in Commentario prævio num. 10 et seqq.

## VITA S. CONDEDI

PRESBYTERI ET EREMITÆ,

Ex Ms. Rubræ Vallis collato cum  
editione Mabillonii.

Translato igitur a ad cœlestia regno sancto patre Wandregisilo post multiplices sæculi labores, et in loco regiminis monasterii Fontanellæ subrogato venerando Lamberto \* abbate *b*, eodem tempore sanctus presbyter et anachoreta Condedus, genere Britto, natus in Oceani insula Britannia\*, qui quon-

S. Condedus,  
eremita Brit-  
ton, prius ad  
S. Walarici,  
a  
M. Lant-  
berto

(1) Sæc. ii Bened. pag. 862, not. a — (2) Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 109 et 110 — (3) Cfr Exam. hist. et canon. de regul. et sæc. cler. jur. et off. pag. 160. — (4) Ap. D. Bouquet, tom. XII, pag. 740. — (5) Ibid. ad marg. — (6) In mappa F. 6. — (7) Notit. Gall. pag. 257 — (8) Mem. de la société des antiq. de

l'Ouest, tom. X, pag. 588 et 589 — (9) Luciburgensia, sive Luxemb. Roman. lib. vi, cap. 6, pag. 227 — (10) Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 81. — (11) Notice des diplômes des chartes et des actes relatifs à l'hist. de France pag. 82.



AUCTOR  
ANONYMO.  
\* M. Britan-  
nica.

6

dam Albion nomen fuerat, arctioris vitæ ardore succensus et peregrinationis amore incitatus, et sanctorum conversatione instigatus, relicta præfata insula, propria scilicet patria, ob cœlestis patriæ amorem, Galliarum devenit in partes: ac primum, postquam Oceani æquor transvectus esset, in loco, qui vocatur Fontana Walarici, aliquot annis dulcissimos contemplationis fructus, sæculo nudus; Deoque plenus, solitaria quotidie hauriebat conversatione.

dein veniens  
Fontanellam,  
divinitus mu-  
nifestatur,

\* regium decet  
ap. M

c

\* M. post

B

\* M. pharam  
igneam.

\* M. scandere  
\* M. sp. v. i.

recipitur a  
S. Lamberto  
abbate,

d

2 Ediscens autem fama pervolante sancti patris Lamberti cænobii Fontanellæ congregationem non minus cæteris religionis venustate clarescere, disposuit anima eorum se unire consortio. Eo deinde relicto loco, mare ingressus, ac divina comitante gubernatione prospero cursu actus, nec mora, ostio appulit fluvii Sequanæ, atque secunda navigans aqua ad Arelaunum regium \* prædium pervenit: illicque velis depositis, in portu ejusdem prædii consedit. Cumque apud quandam religiosam matronam c hospitandi gratia divertisset, aliis in eodem prædio belluino more viventibus, nec eum recipientibus, postquam \* indulta corporis necessaria, ac divinas decantatas laudes quieti membra dedisset una cum aliquibus discipulorum in domuncula sibi deputata, præfata mulier fidelis intempesta noctis quiete interrumpens torporem somni, aperiensque fenestram cubiculi, aspicit subito supra tectum, in quo miles Christi requiescebat, pharum igneum \* miræ magnitudinis, alta cæli sublimiter scandentem \*. Patet namque cujus vir iste spiritu \* plenus fuerit, nimirum illius qui in deserti loco populum gradientem xl annis in columna nubis per diem, et in columna ignis præbat in nocte.

3 Venit quoque vir sanctus ad monasterium Fontanellæ, et post orationes ad Dominum, et salutationes fraternas et colloquia spiritualia, cum omnis humanitas, ut monastica dictat norma d, eidem viro sancta cum suis omnibus fuisset exhibita, quos veluti angelos S. Lambertus susceperat abbas, atque aliquot diebus in præfato moraretur cœnobio, ac tantorum patrum dulcibus frueretur alloquiis, demum beatus Condedus, votum sui cordis aperiens, dixit: Non satis sibi videri in religionis sanctitate solum sudare, si non et aliis quoque in prædicatione et exemplorum lumine radiando prodesset. Denique ad consulta præfati patris Lamberti locum aptum suæ devotioni ac religioni humiliter perquirendum deliberabat. Tunc cum benedictione et permissu prædicti patris ad fluvium Sequanæ regressus, ac navim ingressus, navigabat in insulam vocabulo Belcinnacam, vicinam fisco Arelauno, quæ undique ambiebatur fluvio Sequanæ. Quam de navi egressus lustrando circuibat amœnitatemque ac secretum loci attentissime mirabatur, orans cunctipotentem Dominum, ut ipsum locum suo clementer largiri dignaretur famulo.

insulam Bel-  
cinnacam  
obtinuit a rege  
Theodoro  
III;

4 Sequenti autem nocte admonitus fuerat in visu divina revelatione Theodoricus gloriosus rex, filius scilicet Clodovei regis et Bathildis reginæ, qui ipso in tempore in saltu Arelaunensi exercitio autumnalis venationis insistebat, ut servum Domini in præfata insula consistentem cum summo honore susciperet, et quod multorum populorum esset doctor futurus, nihilque ei negandum esse quidquid ab eo postulasset. Qua fatus rex visione certus, ex templo ad eandem insulam pervenit, et cum gaudio et honore summo eundem servum Domini suscepit: et ut cognovit in eo fidei fervorem, religionis devotionem, sapientiæ plenitudinem, secundum ejus sanctam petitionem præfata insulam

Belcinnacam per privilegium suæ auctoritatis perpetualiter eidem tradidit possidendam sub perenni tutela ac defensione: ut tam ipse quam posterij ejus monachi videlicet in eodem loco consistentes, nullius infestatione, aut inquietudine turbarentur: quatenus, malorum incursu remoto, pro se totiusque regni sui pace libere Domini implorarent pietatem. Largitus est etiam præfatus rex in eodem privilegio eidem servo Domini a plaga Orientali sive Aquilonari contiguos ejusdem insulæ agros et prata amœna cum saltu densissimo, in quo greges aprorum et cervorum abundantissime omnibus commorantur temporibus, eo quod frugiferis arboribus plurimum stipata constet, quæ competentem et fertilem sine defectu hujusce \* generis animalibus indeficienter victum præbent. Est etenim aptissimus locus omnis generis animalibus nutriendis, quamquam et aliorum compendiorum in multis probetur utilissimus: quem locum antiquitas Lutum appellari censuit, eo quod hyemis sive hiberno tempore ex inundatione fluvii Sequanæ quædam in eo reperiantur loca palustria et stagnosa f. Est enim longitudinis trium millium, cum in latitudine mille quingentis terminetur.

5 Præfata quoque insula Belcinnaca, quæ, ut supra dictum est, undique in gyro \* ambitur fluvio Sequana, tantum quietis ac silentii intra se retinet, ut omne desiderium eremi anachoreticam vitam desiderantibus penitus auferri videatur. Piscium autem tantam copiam emanat a mari et Sequana ubertim per disposita tempora, ut piscatoribus aliorum fluminum profunda rimantibus, nisi visu didicerint, incredibile auditu videatur g. Hanc unda marina tempore malinæ ac lidonis ter per revolutionem diei ac noctis undique ambiendo invisere non negligit, quæ tanto sui vigoris impetu agitur, ut ultra hanc insulam ad Orientalem plagam lx millibus per lympham Sequanæ retrorsum incedens h usque ad locum qui dicitur Pistas i accedat: cum mari usque ad hanc insulam lymphaticum iter triginta fere millibus æstimatur \*. Sicque hoc rheuma, quod de umbilico sive charybde maris egreditur bis in die fluctus absorbet, et rursum evomit: sicut per universa Sequanæ littora accedentibus ac recedentibus fluctibus celeritate nimia fieri comprobatur. Quæ tam subitis inundationibus supplentur, ut qui forte aliquantulum introrsus a littore reperi- tus fuerit, evadere vix possit. Videtur enim fluvius \* cursu velocissimo sursum versus \* relabi, et in modum procerissimarum arborum in altitudinem cum maximo rigitu subrigi, ac per multorum millium spacia fluminis lymphus in amaritudinem verti. Hæc de rheumate et situ loci, ac inundatione fluminis dicta sunt \*.

6 Nunc ad viri opera largiente Domino revertamur. Ingressus namque vir sanctus cum auctoritate regiæ largitionis præfata insulam, ædificavit in eo basilicam in honore Sanctæ Mariæ perpetuæ virginis: alteram quoque in nomine beatorum apostolorum Petri et Pauli, in qua et memoriam constituit sancti confessoris Walarici. O quam felix et beata insula Belcinnaca, belluarum quondam nutritrix, nunc quoque servorum Christi secretissima quies! Hic namque vir sanctus, fervore sanctæ conversationis accensus, arctiore animi studio se ipsum macerando constringebat, et confluentium ad se turbas suavi fovebat eloquio \*, pandens de thesauro sui cordis nova et vetera.

7 Præfata quoque insulam, quam largitione regis adeptus fuerat, tum universis rebus ad eam pertinentibus, sed et aliquas possessiunculas, quas eidem quidam prædices, ac nobilis Schiwardus dono

D

\* M. hujusce  
modi.

describitur  
hæc insula;  
\* M. om. in  
gyro.  
E

g

h

\* M. æstima-  
tur.

F  
\* M. fluctus  
\* M. versus  
sursum

\* M. sint  
duas ibi con-  
dit ecclesias

\* M. alloquio

hæc et alia  
bona legat  
Fontanellen-  
sibus;



A dono perenni contulerat sub anno tertio præfati regis, qui erat Lamberti abbatis annus nonus, per testamenti seriem ditioni præfati cœnobii Fontanellæ perpetuo jure tradidit possidendas. Quarum possessionum ista sunt nomina : Campellos, quam ei præfatus Schiwardus ac reliqui viri locupletes contulerant. Item aliam possessiunculam Geldulfacas nomine : simili modo etiam mansum in loco nuncupante Aolciaco super fluvio Sedanna cum molendino. Acta fuerat hæc largitio die decima mensis Octobris, quod est vi Idus Octobris *k*. Item vero anno vii Theodorici regis \* aliam dedit largitionis auctoritatem de præfata insulæ monasterio, et rebus ibidem pertinentibus, quæ celebrata erat in cœnobio Fontanella sub anno secundo sancto \* Ansberto Fontanellense cœnobium; quoniam vir Domini Lambertus præsulatum jam susceperat ecclesiæ Lugdunensis, sicut in ejus gestis plenissime scriptum constat. Aderat quoque illustris Waratto major domus regiæ in Fontanello cœnobio, quando harum rerum largitio a præfato sancto viro condita fuerat; qui etiam et consensit, et manus suæ signaculis roboravit : alique viri nobiles nonnulli, quorum nomina in præfata nunc usque continentur largitione. Brandulphus presbyter hujus testamenti conscripserat auctoritatem. Aderant præterea Conomailus \*, Zacheus et Joannes, discipuli præfati viri Sancti Condedi, qui etiam olim cum eo de transmarinis advenerant partibus. O felix terra quam militis Condedi illustravit præsentia! Membra sua quotidie mortificabat, hostiam vivam semet ipsum Deo exhibuerat, divina præcepta omnimodis adimplebat : digna etiam templa Deo ædificavit.

8 Morante autem in eodem loco viro cancto, bestia subdola et insecutrix avium, anfractuosa vulpes alitem hominis Dei, diei videlicet nuncium, qui etiam a Gallis vocatur gallus, furtim præripiens, ad suum concite remeabat antrum. Quod cum ingredi omni conatu niteretur, nihilominus ante ostium speluncæ immobilis mansit. Nec multo post quasi sui reminiscens facinoris, alitem invita ore tulit, et spectantibus\* plurimis ad eundem, de quo ipsum sustulerat, locum revexit. O sacerdotis istius inclyta merita ! quæ et verbis\* et miraculis coruscant, cui etiam mutæ obtemperant bestię.

9 Alio quoque tempore, dum ob viri Dei compendia lintris in eadem fabricaretur insula, contigit ut hominum deesset copia, quæ eam ad fabricandum erigeret. Quam vir Domini, divino jutus\* juvamine, tam cito solus erexit, ac si multorum hominum solatio viritim \* elevaretur. Ecce qui olim ex pastore ovium fecit psalmistam, demum Condedum exulem] egregium reddit agonithetam; qui armentarium caprariumque Amos ficamina \* vellicantem elegit in prophetam, Condedum postmodum in ecclesiæ catholica micantem accendit lampadem. Daniel olim vitæ merito leonum rabiem vicit in lacu, et Condedus, anachoreticam eligens vitam, hostis antiqui laudabiliter superat machinamenta. Helias curru igneo in cælum rapitur, et Condedus, certamine viriliter expleto, angelorum agminibus fultus in cœlo collocatur.

10 In eadem ergo insula contemplativam vitam agens, bonisque operibus sine defectu insistens, post incolatum mundi diutius prolongatum ad æternæ felicitatis migravit requiem die xii calendarum Novembrium : sepultusque erat venerabiliter in ecclesia Beatorum Apostolorum Petri et

Pauli, quam ipse dudum construxerat, in qua multa fiebant orationibus ejus \* beneficia; et laudabatur ibi ab omnibus nomen Domini Jesu Christi, cui est cum æterno Patre et Spiritu Sancto virtus et honor \* imperium et gloria per cuncta sæcula sæculorum. Amen.

11 Expletis vero multorum annorum \* curriculis post obitum sancti veri, eadem insula a rheumate maris attrita ac collapsa \*; translatum erat inde a fratribus sancti cœnobii Fontanellæ corpus sancti viri, et positum in ecclesia S. Apostoli Petri juxta oratorium sancti Martini ad plagam meridianam; scriptumque epitaphium hujusmodi supra tumulam ejus :

Exstitit in Gallis meritis dignissimus olim,  
Cujus membra sacra hic tumulata jacent :  
Nomine Condedus, virtutum flore coruscus,  
Pro quibus in cœlis nunc viget eximius.  
Qui, Theodorico Francorum sceptris regente,  
Rura Britannorum transvena deseruit.  
Gallorumque adit partes, lux Christicolarum.  
Insula hunc Sequanæ, quæ Belcinnaca vocatur,  
Curriculis multis pavit et hinc sepelit.  
Cujus sacros cineres post tempora longa  
Egregio cultu turba sacrata tulit;  
Fontanellensi tumulans in cespite pulchro.  
Nunc ibi poscentes muneribus cumulat.

## ANNOTATA.

a *Diceres huic Vitæ aliquem fuisse prologum : nonnihil mirum Vitam S. Eremberti, aliquando cum S. Condedo unius sepulturæ consortis, eodem incipere modo (1). Cæterum quoniam hæc Vita plerumque cum præcedenti conveniat, annotata illi apposita ad hanc quoque fere pertinent.*

b *Cfr num. 9 præv.*

c *Nihil de hac matrona neque in diplomate Theodorici III, neque in præcedenti Vita.*

d *Intelligitur Regula S. Benedicti, in qua cap. 53 hæc, quæ hic fiunt, erga hospites præcipiuntur. Similia in S. Columbani Regula non reperiuntur. Controvertitur an ante 689, quo S. Ansbertus concilium Rotomagense celebravit, observaretur Fontanellæ S. Benedicti Regula. Sed ne dicas ex hoc S. Condedi loco controversiam dirimi, obstat hic non servari quæ capite 61 ejusdem regulæ jubentur : De monachis peregrinis qualiter suscipiantur; multoque minus quæ capite 58 de disciplina suscipiendorum fratrum.*

e *Ipsium diploma recitatum et expensum num. 5 et seqq. Commentarii prævii.*

f *Du Plessis (2), autumans Mabillonium eandem originationem e sua penu proposuisse in Annalibus (3), eum culpat; adstruens lutum potius corrupte scriptum pro lotu, voce Celtica domum aut mansionem significari (4).*

g *In Vita S. Hermelandi, qui ineunte sæculo viii obiit, leguntur verba ita similia, ut plane alter biographus descripserit alterum. Vide qui num. 15 S. Hermelandi abbas laudator de Antro, Ligeris insula (5) : Piscatoribus autem circa se tam plurimam copiam piscium præbet et emanat a Ligere et mari, ubertim ibi per disposita tempora vicissim plurimi generis munera sua fundentibus, ut piscatoribus aliorum fluminum profunda rimantibus, nisi visu didicerint, incredibile auditu videatur. Non itaque vulgi in ea perstreperunt voces, sed solum avium diversarum circa eam audiuntur melodiæ; inter quas citha-*

AUCTORIS  
ANONYMO.  
\* M. ejus in  
oratione  
\* M. ad l.  
nomen

secunda se-  
pultura.  
\* M. mu. an  
\* M. add. est

b.

f.

(1) Act. SS. tom. III Maji, pag. 390. — (2) Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 83. — (3) Lib. xvi, num. 80, tom. I, pag. 484.

— (4) Descript. de la Normandie, tom. I, pag. 8 et 83. (5) Act SS. tom III Martii, pag. 579.



A rædi olores dulcia fundunt modulamina cantus. Tantum namque QUIETIS SILENTIUM IN SE RETINET, UT OMNE DESIDERIUM EREMI ANACHORETICAM VITAM DESIDRANTIBUS PENITUS AFERRE \* VIDEATUR.

h Atque his similia sunt quæ in Vita S. Hermelandi habes num. 13 (1) : Sunt nonnullæ insulæ tribus ab hac urbe distantibus millibus, hujus amnis (Ligeris) vallatæ lymphis, quas etiam his vel TER PER REVOLUTIONEM DILIAE NOCTIS UNDA MARINA UNDIQUE AMBIENDO INVISERE NON NEGLIGIT : QUÆ TANTO SUI VIGORIS IMPETU AGITUR, UT, ULTRA HANC URBEI AD ORIENTALEM PLAGAM SEPTEM MILLIBUS ICTUM RETRO- SUM CONVERTENS Ligeris, vim inundationis suæ uber- tim diffundat. Sponte hinc nascitur quæstio uter anterior sit seu alteri præverit. Equidem arbi- tor S. Hermelandi biographum præluxisse scrip- tori S. Condedi Vitæ; ille enim, utpote styli trac- tandi multo peritior et copiosior, non indigebat alienis laciniis; dein hæc in ejus descriptione ne- quaquam speciem habent insuti panni, sed ipsi orationis, telæ videntur intextæ : contra in S. Con- dedi Vita commissuræ facile deprehenduntur; et

demum, ut initio Commentarii prævii monui, D exstat altera Vita S. Condedi a qua hæc omnia absint, et cui hæc impleta fuerint. De malina et lidone, seu de majori et minori æstu, de quibus hic quoque in S. Condedi Vita sermo est, satis dixit Henschenius in Annotatis ad Vitam S. Her- melandi (2).

i Pistæ, vulgo Pitres, vicus ad confluentem Se- quanæ et Andellæ, juxta Pontem Arcæ in præ-ectura Auturæ (Eure) et diœcesi Ebroidensi, consiliis Pistensibus perquam celebratur.

k Dictum est de diplomate, quod hic describitur atque etiam de sequenti in Commentario prævio num. 9. De testamentis veterum monachorum multa præclara habet R. D. Carrière in Tractatu de Jure et Justitia. Loci, qui hic indicantur, mihi incogniti sunt. Sedanna fluvius, vulgo Saane, ad lævam Deppæ (Dieppe, Seine inférieure) et ad dextram S. Walarici in Caletis (S. Valery en Caux), in Oceanum influit. Quid vero sit Aolcia- cum super Sedannam ne ope quidem Mapparum Cassini reperio.

(1) Acta SS. tom. III Martii, pag. cit. — (2) Ibid. pag. 580,

ann. b.

B

E

## DE SS. GEORGIO, JOANNE, JULIANO

ET SOCIIS

SEU DE SEXAGINTA MARTYRIBUS HIEROSOLYMITANIS

SUB SARACENIS

V. D. B.

COMMENTARIUS PRÆVIUS

§ unicus. SS. Martyrum Acta; vitæ tempus; martyrii occasio; bellum inter Solimanum et Leonem Isauricum; cultus in ecclesia S. Stephani Hie-rosolymis; hujus templi fata.

C CINCA ANNUM  
DCCXXIII.  
Innotuere hi  
Sancti ex ver-  
sione latina  
deperdit co-  
dex græci; Inter decessorum nostrorum reliquias, quas nunc Bibliotheca Burgundica seu regia Bru-xellensis servat, reperimus latinum apogra- phum sæculo superiori ignota manu scriptum, in cujus fronte notatur : Ex pervetusto codice He- tri Seguerii, cancellarii Franciæ. Continet id Pas- sionem seu Martyrium sanctorum sexaginta recentiorum martyrum qui in sancta urbe Christi Dei nostri Hierosolymis sub Arabum tyrannide fidem confessi sunt et quorum ad S. Stephani ædem frequentabant solemnem diem religiosi Hierosolymitani (ut ibidem num. 10 tra- ditur) die vigesima prima mensis Octobris. Ve- rumenimvero id apographum versio tantum est, adeoque Seguerii codex græcus fuerit oportet, non latinus; quum in margine apographi illius plura notentur menda in græcis vocabulis, plera- que ex itacismo orta, quæ et corrigi ibidem ju- bentur. Præterea ipse ille codex græcus in mani- bus decessoris nostri Buei fuit; versionem enim aliquod in locis, ubi devius esset interpres latinus, castigavit et similiter verba græca aliquot indi- cavit mutanda. Ast quo nunc abiverit ille codex plane nos latet; ita ut ne vestigia quidem super- sint, quibus ad eum iterum inveniendum diriga- mur. Quum tamen ille, qui apographum illud

scripsit seu potius versionem paravit latinam, certo certius (ut ex aliis ejusdem manus schedis manifestum est) literas græcas coluerit, quum- que præterea versionem hanc cum textu græco F contulerit Bueus, habemus sane unde aliquantum placetur amissi codicis græci desiderium.

2 Cæterum ipse textus græcus non est primi- genia de his SS. Martyribus lucubratio; sed quemadmodum num. 11 Joannes quidam mona- chus ipsemet adscripsit, quum hanc Passionem Syriace legisset, rogavit aliquem qui eam græce interpretaretur. At qui ille Joannes, tenuis mona- chus, in humili cella sua inclusus atque hujus pa- randæ interpretationis consiliarius et auctor? An Joannes Damascenus, qui toties in scriptis Joannis monachi titulo designatur (1); qui in sanctorum cultu promovendo multus fuit; qui, utpote Damascenus et aliquandiu Califæ consili- arius seu protosymbulos, non græcam tantum sed et arabicam et syriacam linguam calluerit oportet, qui, priusquam in lauram S. Sabæ se- cederet. Hierosolymam pie peregrinatus est, eo- que sane post susceptam monasticam lanam sæpius rediit, quum et postea presbyter cre- atus sit a patriarcha Hierosolymitano (2); et qui tandem intra id vivebat temporis

græcum vero  
textum pa-  
randum cu-  
rarat ex Sy-  
riaco Joannes  
quidam mona-  
chus, fors  
Damascenus.

(1) Cfr Mai, Spicileg. Rom. tom. V. præf. pag. xiv et 540, ve-

Act. SS. tom. VIII Oct. pag. 824. — (2) Cfr Vita S. Joannis spatium,



**A** spatium, quo confecta est interpretatio illa græca? Hæc totidem inducia esse negavit nemo, verumtamen quum Joannis nomen et monastica professio tam communia fuerint omni ævo, suspicari quidem ausim Joannem Damascenum designari, nequaquam vero definire.

Difficultatibus  
aliquot labo-  
rat hæc Passio;

**3** Verum quisquique ille demum hæc Acta græce interpretanda curarit, eorum non flocci facienda videtur fides, quum antiqua sint et in illis ipsis conscripta plagis, in quibus res gestæ fuerunt. Habent tamen loca difficilia; quæ si non plane extricare, indicare saltem possumus. Vide licet num. 4 legitur primus Arabum tyrannidis temporibus erupisse quidam tyrannus, nomine Solomon, filius Anaetoduli, Romanum imperium devorare, et iter aggressus, Romanæque regionis campum quemlibet assecutus, inibi exercitum subsidere jussisse; num. 5 re comperta, imperator Leo præcepisse ut aquarum, quæ a longinquis et vicinis fontibus manabant, undique effusarum copia scelestus obrueretur; dein pactum initum inter Leonem et Solomonem de induciis septennalibus; sub quarum finem, ut num. 6 traditur, sanctissimi martyres, iter adhuc tutum arbitrati, Hierosolymas peregrinati erant; sed in reditu intercepti a Saracenis, et prius Hierosolymam, dein Cæsaream, et demum denuo, ut num. 9 habemus, Hierosolymam reducti, hic tandem pro Christo vitam suam in cruce posuerunt; sepulti dein, ut num. 10 perhibetur, ad ædes S. Stephani in suburbis. Hæc Passionis seu Actorum summa.

Non Solimani  
et Leonis Isaurici simul re-  
gnantium tem-  
pus et obsidio  
Cphtana.

**4** Porro Solomon, filius Anaetoduli, non est alius quam Soliman, califa XII et filius Abdelmaleki, cujus nomen ad verbum per Anaetodulon rite exprimi nemo, qui vel a longinquo orientales literas salutarit, ignorat. Abdelmalek autem califatum obtinuerat anno Christi 685, eumque cum vita posuerat anno 705, successorem nactus filium natu maximum Walid I; eoque mortuo mense Februario anni 715, alium filium, nempe illum ipsum Solomonem, seu Solimanum, de quo in Passione nostra sermo est et qui vitam exiit die 3 aut 8 Octobris anni 717 (1). Leo vero imperator, cognomine Isauricus, die 25 Martii anni 717 diadema cinxit; quod retinuit usque ad diem obitus, 18 Junii anni 741 (2). Ex quibus sequitur Solimanum et Leonem simul, illum Bagdadi, hunc Constantinopoli, imperasse sex tantum menses, videlicet a die 25 Martii ad 3 Octobris anni 717. Quocirca, si presse verbis inhærendum foret, obsidio, de qua in Passione num. 4 et 5 fit mentio, et statulæ septennales induciæ intra semestre istud spatium locum occupare deberent, et consequenter dicendum foret agi de obsidione Constantinopolitana, quæ medio anno 717 inchoato est et dein, etiam post Solimani mortem, producta, tredecim duravit menses, adeoque inducias non Solimani, sed Omari II ejus successoris tempore factas fuisse. Verum in historia hujus obsidionis ex historicis Arabibus et Græcis quam accuratissime collecta (3), nullum de ullis induciis occurrit vestigium; contra omnia eo vergunt ut hæc excludantur. Adde nil similiter de ruptis aquæductibus aliisque id genus ibidem esse obivum; licet juxta Passionem referenda foret hæc res inter præcipua obsidionis adjuncta.

sed obsidio  
Amoritana et  
usurpatio im-  
peratoris di-  
gnitatis

**5** Alio itaque convertamur oportet. Et quidem priusquam Leo insignia imperatoria Constantinopoli induisset, jam integro anno ante imperator renuntiatus fuerat, dum Saraceni obsiderent Amorium, tunc temporis civitatem Galatiæ (4).

Damasc. cum notis Lequien, Opp. tom. I, pag. ix et seqq. et D. Ceillier, Hist. gen. des auteurs ecclés. tom. XVIII, pag. 440 et seqq. — (1) Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 472. Lebeau, Hist. du Bas empire, lib. LXXVIII, num. 19, tom. XIII, pag. 302, edit. Paris, 1770. — (2) Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 722

Quum enim Muslima, califæ Solimani præter, ingenti cum exercitu invasisset Asiam, copias illæ suas in tria divisit agmina, quorum prætorum, duce Omaro, maritimum teneret iter, secunda tamen, præfecto Solimano quodam, Amorium operibus munitionibusque cingeret, um tertio pone sequeretur Mulisma ipsemet. Porro licet Amorii nullum militare esset presidium, longam tamen obsidionem fore sensit Muslima, circum perspecta constantia. Quocirca, quum ad liberandam civitatem accederet Leo, coronam huic imperatoriam et pacem proposuit Muslima, arbitratus bellum civilem inter Theodosium, Constantinopoli imperantem, et Leonem, diadema usurpantem in Asia, oriturum, viresque Græcorum per discordiam dilapsuras. In Saracenorum itaque castra venit Leo et multa lætitia exceptus est. Qua re comperta, æstro quodam corripuntur Amoritani, Leoni applaudunt eumque e summis muris et vallis imperatorem denuntiant. Civibus animos dein addidit curavit Leo per episcopum seque ipse ex Solimani insidiis mira audacia eripuit. Dein quum exacerbati in Solimanum Saraceni obsidionem solvissent, Nicetam ducem cum copiis immisit Amorium: ita ut hanc civitatem frustra a se tentatum iri intellexerit Muslima, quum brevi postea cum tertio agmine illuc advectus est. Hic itaque similiter recessit, et in Cappadociam, suis armis obsistendi nesciam, declinavit. Interea de pace inter eum et Leonem sæpius actum, donec hic, Constantinopolim versus progrediens, Theodosium ad pacem, tam sceptrum coegit (5).

**6** Jam vero nil magnopere obstat quin ad obsidionem Amoritanam pertinere censeatur quæ in martyrum nostrorum Passione de civitatis ejusdam dimissa a Saracenis oppugnatione leguntur. Re quidem vera Amorium non ab Leone ipsomet sed ab duce Niceta defendebatur, nec ab Solimano califa, sed a Muslima præfecto militum interclusum tenebatur: ast quæ principes per alios faciant sæpe sæpius ab historicis ad ipsos principes transferri compertum est. Quod autem non legitur Muslima ante solutam obsidionem de induciis septennalibus cum Amoritanis pactus esse, id nos parum morari debet; quum paucissima de hac sciuntur obsidione et certe nil legatur quo suadeatur de nullis conventum fuisse induciis. Cæterum in similibus probabilis conjectura qua solvantur difficultates, non argumenta quibus res ipsa stabiliatur, quærenda. Ea itaque conjectura ducti, arbitramur Muslimam, ab Amoritanis male habitum, septennales cum eis statuisse inducias, non quidem generales, sed quæ civitatis incolis intra hoc temporis spatium liberum iter facerent per Syriam aliasque Saracenis parentes regiones. Certe nullæ fuere hoc ævo induciæ aut intermissiones bellorum, quæ ad universum pertinerent imperium. Amoritanos itaque ortu et civitate habemus nostros martyres, distinctos tamen a SS. Theophilo patricio, Melisseno, Aetio, Theodoro protospatario, Cratero, Callisto, Constantino et Basoë qui medio sæculo IX seu tempore Theophili imperatoris ab Agarenis, consilio cujusdam apostatæ Amorio potitis, capti, in Syriam ducti, septennali carcere macerati, tandem capite cæsi sunt: de his jam dixere decessores nostri ad diem 6 Martii (6).

**7** Sepulti fuere sexaginta martyres Hierosolymis, in suburbis ad sacras ædes S. Stephani; ubi eorum exuvias pie visitavit Joannes monachus, qui Passionis græce conscribendæ dedit consilium. Medio et 725. — (5) Cfr. Lebeau, liv. LXXVIII, num. 18 et seqq. tom. XIII, pag. 297 et seqq. — (6) Act. SS. tom. I Martii, pag. 437. — Cfr. Cfr. Le Beau, Hist. du Bas Empire, liv. LXXVIII, num. 12 tom. XIII, pag. 284 et seqq. — (6) Act. SS. tom. I Martii, pag. 437 et seqq. Cfr. D. Ceillier, tom. XIX, pag. 566.

ACTORIS  
V D B

B.

videtur in  
Passione in  
dicari Ma-  
tyres huius  
Amoritani et  
tentur esse

F.

sepulti fuere  
Hierosolymis  
in ecclesia  
S. Stephani



AUCTORE  
V D. B.

*sæculo v condiderat hanc ecclesiam Eudoxia, Theodosii junioris imperatoris misera conjux, quæ anno 444 Hierosolymas petierat, ibidem dein pietati et literis vacatura (1). Narrat scilicet Evagrius (2) : Cum multis hujus generis hominibus (monachis nempe Palæstinæ) Theodosii conjux collocuta est, et multa ejusmodi monasteria, ut ante dixi, ædificavit: Jerosolymorum refecit mœnia eaque pulchriora reddidit. Templum extruxit præterea ad memoriam sancti Stephani, primi et diaconi et martyris, splendore ac pulchritudine eximium (quod quidem non stadio ab urbe Jerosolyma distat); inque eo, simul atque ad vitam immortalem profecta est, condita fuit.*

origus futa  
erpicantur.

*8 Quamdiu perstiterit hæc ecclesia dictu difficile. In antiquioribus peregrinationis Hierosolymitanæ descriptionibus tacetur sæpius. Verum aliquanto ante medium sæculum xii exstabat adhuc, ut testem habemus Jacobum de Vitriaco; qui, loca pia Hierosolymis vicina enumerans: Ecclesia, inquit (3), beati protomartyris Stephani, in quo loco ipse a Judæis fuit lapidatus. At sæculo xv pauca tantummodo vestigia supererant. Etenim in Felicis Fabri Evagatorio, quod anno 1413 e tenebris duxit Cunradus Dietericus Kassler, hæc habes (4): Paululum ab illa petro, in qua Saulus lapidantium servavit vestes, descendimus contra torrentem Cedron et ad locum venimus, in quo Stephanus fuit lapidatus... In illo loco quondam stetit ecclesia venerabilis, cujus tamen vix comprehendi possunt vestigia. Ad sinistram enim adhuc remanserunt aliqui muri. Ineunte sæculo xvii ne vestigia quidem supererant: Hisce temporibus, inquit Quaresmius (5), nulla exstat illius ecclesiæ vel sepulcrorum memoria: antiquitate omnia consumpta et demolita atque aliquæ ruinæ et fundamenta humo operta fuere: prope enim sanctum locum est ager. Multo magis nulla ibi amplius SS. Martyrum memoria; et quidem eorum nomina aut festus dies non indicatur in Menologio seu potius Synaxario Hierosolymitano sæculi x, quod anno 1823 Bonnæ Augustinus Scholz edidit (6), et multo minus in Calendario festorum priorum ecclesiæ Hierosolymitanæ pro FF. Minoribus (7); sane quod festivitas eorum omnino propria esset ecclesiæ S. Stephani.*

C

## MARTYRIUM

**Sanctorum sexaginta recentiorum a Martyrum, qui in sancta urbe Christi Dei nostri Hierosolymis, sub Arabum tyrannide, fidem confessi sunt;**

*Primum syriace scriptum, dein græce versum, atque hic ex græca versione latine repræsentatum:*

Diemis mo-  
nitis

**B**eati qui legem Dei diu noctuque sedulo meditantur ac custodiunt; ad rectam Christi Dei nostri

fidem sine dubio perducentur, et in veritate ejus D ambulabunt. Auscultant enim, divino afflati Spiritu, David canenti: Viam mandatorum cucurri, cum dilatasti cor meum; et ipsi Domino scientiarum dicenti: Scrutamini scripturas, et requiem animabus vestris invenietis; et rursus: Petite, et dabitur vobis, pulsate et aperietur vobis, quærite et invenietis; qui enim petit, accipit, et qui quærit invenit, et pulsanti aperietur. Et in alio loco: Eum qui venit ad me non ejiciam foras.

2 Unde hi sancti sexaginta Christi Dei nostri præceptorum amatores et invecti martyres, generoso ortu conspicui, utpote archontum sanguine editi, pietatis soboles, parentibus videlicet Christi religione ac virtute commendatissimis prognati, a teneris unguibus sacras scripturas meditati, ac sedulo executi, omnes a sancto Spiritu ducti, hoc in semet ipsis canebant: Dominus illuminatio mea et salus mea, quem timebo? Dominus protector vitæ meæ, a quo trepidabo? Et illud: Non timebo mala, quoniam tu mecum es: et quod non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis.

3 In his et similibus instituti et educati, velut astra in mundo eluxere, verbum vitæ continentes, virtutibus proficientes, et bonis operibus coruscantes, castitate et corporis virginitate sese ornantes, et animi dotibus mores suos condecorantes; ita ut in ipsis impleretur hæc sacræ scripturæ dictio: Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent patrem vestrum qui in cœlis est. Nam cum essent bonis ac piis operibus, pietate et recta fide pleni, justitiæ coronis, quas rapiunt martyres, digni habiti sunt, et regni cælestis hæredes renuntiati, ac participes eorum qui sæculo Deo placuere jure effecti sunt. Propter quam causam sacris eorum commemorationibus et annuis festis diebus dominicis Deus honoratur, et in sæculum sæculi honorabitur.

4 Primis Arabum tyrannidis temporibus, erupit quidam tyrannus, nomine Solomon, filius Anactoduli b, Romanum imperium devorare, ac gentis christianæ prædam agere, novamque ei juxta mentem suam et arbitrium servitutem invehere meditatus. Is cum omni studio exercitum suum instruxisset, atque artis bellicæ gnaros duces, gladiatores, sagittarios, satellites ac peditum vulgus in aciem excivisset, omnis generis arma subministrans, gladios, inquam, et hastas, clypeos et loricas, galeas et ocreas, arcus et sagittas, scuta et fundas, et cætera belli instrumenta coacervasset, iter aggressus, Romanæ regionis campum quemdam assecutus, inibi exercitum subsidere jussit, et milites duxit esse exercendos.

5 Dum hæc gerebantur, religioso Romanorum imperatori c delata est contra illos expeditio, et quidquid parabatur. Re comperta, beatæ memoriæ Leo præcepit aquarum quæ a longinquis et vicinis fontibus manabant undique effusarum copia scelestum obruere. Hoc magna celeritate peracto, propter adversantem sibi casum inopinatum, imminente periculo, fluctuabat nescius quid acturus esset scelestus ac nefarius tyrannus. Quem cum rerum angustiis et animi anxietate constrictum vidisset quidam eunuchus, ex ejus satellitibus fidisque famulis solertissimus ac vaferimus, rogavit d ut sibi mandaretur adire tyrannum quem industria et conatu ex urgente angustia eriperet, et aquarum

(1) Art de vérifier les dates tom. I, pag. 405. — (2) Hist. eccl. lib. I, cap. 22. — (3) Hist. Hierosolym cap. 67. Gesta Dei per Francos, pag. 1081, edit. Hanoveræ, 1611. — (4) Evagatorium Fr. Felicis Fabri in Terræ Sanctæ, Arabiæ et Ægypti peregrinationem,

tom. I, pag. 370. — (5) Elucidat. Terræ Sanctæ, lib. IV, cap. 2, peregrinat. viii, tom. II, pag. 295. — (6) De Menologiis duorum cod. Græc. commentatio, pag. 5 et seqq. — (7) Ap. Waddiogum, Annal. Min. ad an. 1542, num. 49.



A alluvie et in modum valli concretarum circumsessione liberaret. Tyrannus, qui magnum ejus animum expertum habebat, gaudio elatus, eunuchum delegavit jubens quodlibet illi suppeditari, et quidquid negotio conducit, perficiendum committi. Mox dictus apostata, qui versutus et callidissimus legatus erat, cum Dei amantissimum ac piissimum imperatorem convenisset, multis supplicationibus suadet clementissimo ac benigno imperatori septem annorum inducias, ut incolumem servet tyrannum, utque mercatores utrarumque regionum ac provinciarum sine damno et impedimento inter se negotia communicent, et qui voluerint ad sacra Dei nostri loca adoratum ire, immunes et illæsi evadant. Jurjurando præmisso, mutuis sese votis obfirmantes hoc pactum inierunt. Tunc ergo aquas ex omni parte cohibentes, infelici Romanorum regionis aggressionem, et funesta invasionem tyrannum liberarunt. Hanc facultatem tutum arbitrati, mercatores utraque parte commeantes, nemine quoquam prohibente, negotia exercebant, ac multi Terram Sanctam, veneranda, inquam, Christi Dei nostri loca pro sua voluntate adoratum accedebant, et more cervorum ad fontes aquarum rapido cursu contende-

B debant.

quibus finis  
capiuntur 70  
peragunt Hierosolymitani,  
et Casaream  
ducuntur:

6 Anno ab inita pactione septimo, illuc bona fide perrexerunt septuaginta optimates, accensi desiderio amanda loca recolendi, quadrigis inventi et instructi armorum varietate convenienti satellitum comitatu, mulis sarcina onustis, et multis pecuniis. Qui cum iter salvi confecissent, et sacris locis dona appendissent, et maximam rerum quas ferebant copiam pauperibus erogassent, et opima quæque eremi monasteria perlustrassent, et pia convivia ex æquo celebrassent, precibus sanctorum patrum ad cælum usque nitentibus more viatici recreati, in natale solum iter instituerunt, parentes et amicos revisuri; et ignari septem annorum pacti elapsi, ad Fontem Coloniam e tribus circiter lapidibus a sancta Christi Dei nostri Urbe remotum pervenerunt. Degentes in sancta urbe Arabes, hoste, qui ab omni ævo bellum implacabile urget, instigante, et invidiam concitati, decretas ad certum tempus inducias invocarunt. Hos, utpote pacto antiquato, a tergo turmatim insequuntur, et corripientes completas esse inducias proclamant, ac Jerosolymas reductos in carcerem conjiciunt, donec Casareæ consuli, totam Palæstinam tunc temporis regenti, in eaque gubernaculi clavum tenenti, rem litteris renuntiaverint, scripto notum illi facientes præstitutum pacti tempus effluxisse. De illis cum suis rebus remittendis rescripsit; quos, cum in urbem primariam Casaream devenissent, in publico carcere inclusit. Extemplo scribit præsidi summariam contra illos capitis damnationem; sed talem rescribit epistolam, qua mandat illos a christiano cultu primum esse amovendos: Si morem gerant, arma cum equis mancipari jubemus, sed sine illos famulorum, mulorumque facultatem et copiam habere. Si vero detrectent, ac in fide sua perseverent, præcipimus illos tormentis in morte affectos, tandem cruci suffigi.

unde, multi-  
farum ten-  
tati,

7 Acceptis his litteris, præses Casareæ, e carcere eductis Dei servis tyranni mandatum coram recitavit. Quo audito, una mente, una voce responderunt quasi ex uno ore clamantes: Sumus christiani, patrum nostrorum rectam fidem nequaquam abnegabimus, Patrem scilicet et Filium et Spiritum Sanctum adoramus; trinum in eadem substantia Deum colimus, in tribus singulis personis unam Deitatem veneramus, in qua baptizati sumus in peccatorum remissionem. Expectamus quoque ex

Octobris Tomus IX.

mortuis resurrectionem, et futuri sæculi vitam, et actorum retributionem: hæc est vera confessio, præter quam non est vera fides. Ecce coram te hodie adsumus et nostræ facultates. Fac corporibus quidquid decrevisti, animas enim nostras, quarum potestatem non habes, in manus Dei commendamus. His auditis, Casareæ exarchus blanditiis, verborem lenociniis, et omni illecebrarum genere pelliciens, ac minis exterrens, cum sanctorum animum vincere conatus esset, et a fide in Christum divellere non potuisset, jussit illos cruciari, gladio occidi, et palo affigi.

8 Tunc illum e sanctis tres inclyti, Georgius, Joannes et Julianus, his verbis compellarunt: Quæcumque manifesta possidemus, tua sunt, utpote tua mancipia; occulta vero nobis sunt reposita; quæ, si non prodamus, nec obtineris. Si nostris votis annuas, ea tibi reseramus, et tu indistinctis omnibus perfrui. Excipiens præses retulit: Quæ sunt vestra postulata? Cui responderunt sancti Georgius, Joannes et Julianus his verbis: Rogamus te ut Jerosolymas nos reducas, et regis tui mandatum ante portas exsequaris, ubi fundamenta turris prophetæ David locata sunt. Postulationi præses assensus est. Tum illi tradiderunt manifestas et occultas facultates, exceptis quindecim nummis, quos Joanni pio viro Casariensi, qui visus fuerat ad voti confectionem idoneus, dono dederunt. Dicunt ille: Frater Joannes, benignitate divini auxilii in spem inducimur nobis juxta istius præsidis mandatum Jerosolymas reductis datum iri firmam in tormentis constantiam, nosque ibi dignos effectum iri coronis, quibus martyres decorantur. Tu igitur hoc ministerium accipe: eme nobis proprium locum in quo reponantur nostræ reliquiae, donec jusserit conditor noster, et nova fiat resurrectio, et uniuscujusque operum retributio. Te mercedem recepturum esse de clementissimi Dei misericordia confidimus.

9 Tunc igitur sancti, juxta suum desiderium, præsidis jussu Casareæ Jerosolymas reducti sunt. Dum in urbem revehuntur, tres ex illis in itinere vita cesserunt. Instante crucis supplicio, septem e superstitibus misellos ac stolidos invasit timor, qui, cum eadem die a fide descivissent, dyssenteria correpti intra paucos dies occumbunt, infelices præsentis ac futuro ævo defraudati. Sancti vero Christi martyres multis ac intolerandis cruciatibus cumulati, vivi cruci affixi sunt, et a licitoribus telis undique confossi, ita ut nec ulla corporis eorum pars sine vulnere relicta sit. Hoc in tormento animas suas in manus Dei commendabant exultantes, imitati sanctos et principes apostolorum Petrum et Paulum, qui pro domino nostro Jesu Christo vero Deo nostro, et pro germana confessione venerandum suum sanguinem profuderunt, gratias agentes Christo Deo nostro; qui se dignos effecit bibendi calicem quem ipse pro nobis ebibit, qui suam post tres dies e mortuis resurrectionem, salutis nostræ formam et exemplum præbuit.

10 Dei amore flagrantissimus Joannes, cum Casareæ Jerosolymas perrexisset, in suburbiis ad sacras aedes sancti Stephani mercatus locum, cujus vicinum sancti exoptarant, post aliquot dies precibus impetravit ut corpora sanctorum sexaginta martyrum e cruce detraherentur, quæ in prædicto loco deposuit, ad memoriæ celebritatem et solemnem diem festum, quem frequentant religiosi Jerosolymitani die vigesima prima mensis Octobris in beneplacitum Dei, cui gloria et fortitudo in sæcula sæculorum. Amen.

11 Ego Joannes, h, tenuis monachus in humili cellula

pro postulatione sua mittuntur Hierosolymam, ubi sepulcrum sibi emendum curant.

et in crucem moriuntur. tribus vita functis in via septem in opus sunt panem

sepeliuntur et colantur in ecclesia S. Stephani

9

11



AUCTORE  
V. D. B.  
Eorum Passio, scripta  
syriace, græce  
vertitur,  
curante Joanne  
monacho,

cellula mea inclusus, lectioni vacans, cum aliis Actis Martyrum hæc Acta Sanctorum sexaginta Martyrum Syriace legi. Digressus Jerosolymas sacra loca aliquanto post adoratum, de loco ubi quiescunt sancti percontatus, in illum deveni, et sacras sanctorum reliquias religiose complexus, ab his qui beneficio affecti sunt persuasus fui de curationibus, quæ illarum ope perficiuntur. Visum est tenuitati meæ orare aliquem, qui prædicta Acta græca faceret. Atque hic pro viribus, prout rogatus, fuerat, illa interpretatus, mecum petit sanctorum sexaginta martyrum præsidium, et mercedem a Deo horum compunctionem qui hæc Acta audiunt; illorum patrocinio, quibuscum det nobis Dominus et misericordia plenus Deus partem et hæreditatem in die iudicii. Amen. Fiat.

## ANNOTATA.

a Recentiorum martyrum, νεομαρτύρων, μαρτύρων τῶν νεοφανῶν appellatione distinguunt Græci sanctos, qui fidem confessi sunt coram imperatoribus iconomachis vel principibus Saracenis.

b De Solomone seu Solimano dictum in commentario prævio, num. 4; ibidemque de Anactodulo seu Abdelmaleho. Eodem numero et sequentibus conjecturæ propositæ fuere de expeditione

(1) Cfr Fleury, Hist. ecclésiast., lib. cxi, num. 80, tom. XXII, pag. 183, Paris. 1726. — (2) Elucidat. Terræ S. lib. iv, cap. 12, Peregrin. II, tom. II, pag. 68 et seqq. — (3) Cfr Scholz, Reise in die

atque obsidione quæ hic describuntur.

D

c Leo Isauricus, qui primus contra sanctas imagines decretum edidit, religiosus imperator dicitur, titulo non cadente in personam, sed in regiam dignitatem. Similiter alii scriptores Byzantini eum εὐσεβὴς appellant, etiam cum ejus facinora pro meritis exagitant. Quem morem quum probe perspectum haberet Joannes Manuel Palæologus, hinc forte factum est ut in concilio Florentino vehementer flagitarit ne jura Romanorum pontificum ex ejusmodi titulis definirentur (1).

d Rogitavit scilicet præfectum eunuchorum aut saltem aliquem ex præfectis mediis inter se et tyrannum seu ducem exercitus Saracenorum.

e Fons Colonia, tribus milliariis ab Hierosolymis distans, videtur ad viam Cæsareensem fuisse; id forte nomen adeptus, quod Cæsarea Palæstinæ, ad mare sita, etiam Colonia Romana aliquando dicta est.

f Quaresmius (2) multis docet Turrim Davidicam eo in loco fuisse positam, ubi postea castrum Pisanum. Mahomedani etiamnum appellant Babnebi Dawud, turrim prophetæ David (3).

g Vide de his Commentarium prævium numm. 7 et 8.

h Suspiciari licet esse Joannem Damascenum de quo dictum num. 2 Commentarii prævii.

E

Gegend Zwischen Alexandrien und Parätonium, etc., pag. 271; Mishin. Les Saints Lieux, pèlerinage à Jérusalem, pag. 549, etc.

## DE S. MAURONTO, EPISC. CONF.

## MASSILIÆ IN GALLIA

V. D. B.

## COMMENTARIUS HISTORICUS

## § I. S. Mauronti nomen ad varios dies in fastis sacris. Tempus episcopatus et mortis.

C

ANNO FORTE  
DCCLXXXVI.  
S. Mauronti  
nomen refer-  
tur in kalen-  
dario ad 12  
Junii, 18, 20  
et 21 Octobris.

S. Maurontum abbatem S. Victoris et episcopum Massiliensem die 18 Octobris laudari a Castellano et martyrologis Parisiensi et Ebroicensi in præcedente volumine inter prætermisissos monuimus; ubi et polliciti sumus nos de eo dicturos ad præsentem diem, quo Massiliæ colitur et in cælum migrasse dicitur in lectione sexta Officii proprii (1). Atque his promissis jam fidem facimus. Porro de eo in paucis fastis sacris fit mentio. In auctario Usuardo Greveniano ad hanc diem ejus celebratur memoria his verbis: Mauronti episcopi Massiliensis et confessoris. Ferrarius in Catalogo generali Sanctorum: Massiliæ, ait, S. Mauronti episcopi ejusdem urbis; quibus addit in annotatis: Ex tabulis ecclesiæ Massiliensis quas nuper accepimus ab ea urbe. Corpus in templo cathedrali asservatur. Hæc ille anno 1625: quæ præluere Saussaio anno 1637 Martyrologium suum Gallicanum edenti (2), quandoquidem etiam asserit S. Mauronti corpus in templo cathedrali servatum: quod non recte traditum esse inferius docebimus; interea id unum hic animadverti vo-

lumus, a Ferrario secundum tabulas Massilienses seu kalendarium diocesanum ineuntis sæculi XVII reponi S. Mauronti festum ad diem 21 Octobris, qua et sæculo proxime præterlapso (3) atque nunc etiam celebratur: ita ut errasse censendus sit Antonius Ruffius (4) et secundum eum Dionysius Sammarthanus (5) quum ille anno 1696, hic anno 1715 scripsere S. Mauronti festum agi Massiliæ die 20 Octobris. Adde jam pridem receptum esse Massiliæ S. Maurontum non die 20, sed 21 vita functum esse: ita inscriptum in Massiliensis ecclesiæ Necrologio (6); ita traditum a Guesnayo in Cassiano illustrato (7) atque etiam in Annalibus provinciæ Massiliensis (8); quum manifestum sit siglas 11 ibidem poni pro 21. Atque his potius fides adhibenda quam fratribus Sammarthanis (9), asserentibus in veteri Necrologio cathedralis basilicæ notari obitum S. Mauronti ad diem 18 Octobris: licet eos (ut initio vidimus) secutus fuerit Castellanus exemploque suo Martyrologos Parisiensem et Ebroicensem in eandem sententiam traxerit. Ex Yepesio S. Mauron-

F

(1) Cfr tom. VIII Oct. pag. 281. — (2) In supplemento, pag. 1184. — (3) De Belsunce, Hist. des évêques de Marseille, tom. I, pag. 500. — (4) Hist. de Marseille, tom. II, pag. 17. — (5) Gallia Christ., tom. I, col. 640. — (6) Cfr Le Comte, Annales ecclésiast., Franc. ad an.

804, num. 57, tom. VII, pag. 87. — (7) Lib. II, cap. 25, num. 45, ap. Continuum loc. cit. — (8) Pag. 241. — (9) Gallia Christ., tom. III, pag. 649.

tum



A tum sub Mauri nomine nuntiavit Menardus (1) ad diem 12 Junii; quem errorem jam castigavit Henshentius (2) et post eum Mabillonius (3).

Varia de ejus  
vita tempore  
sententia.

2 Ceterum de S. Maurontio admodum pauca innotuere. Robertus, primus Galliae Christianae scriptor, S. Maurontium ignoravit (4). Qui ejus vestigia presserunt, Scevola et Ludovicus Sammarthani (5) ejus episcopatum annectunt anno 780; et jam ante Severtius (6). Guesnayus in Annalibus ecclesiasticis provinciae Massiliensis (7) extendit S. Maurontii episcopatum ab anno 768 usque ad annum 781; in Cassiano autem illustrato (8), usque ad annum 804. Ruffius (9) satis habet ejus episcopatum ad ævum Caroli Magni, mortem vero ad annum circiter 781 referre. Cointius ejus episcopatum inchoat anno 767 (10), finitque anno 804 (11): a qua sententia discedere non audent Dionysius Sammarthanus (12). De Belsunce (13) ejus episcopatus initia statuit post annum 774 finem ante mensem Martium anni 781; et demum Papon (14) eum in Massiliensi cathedra statuit ab anno 767 ad 781. Atque ex hac opinionum pugna satis superque manifestum sit oportet quam obscuro in negotio versemur: quod eo obscurum est magis, quo minus etiam convenit de prædecessoribus et successoribus S. Maurontii: alii alios præponentibus et postponentibus, seu etiam intrudentibus et excludentibus: ita ut vix locus esse videatur, in quo tandem figas pedem.

Ex Notitiis,  
qua id inno-  
tescit, non  
expungenda

3 Verumtamen aliquid conandum est. Imprimis certum est S. Maurontium circa annum 780 aut 786 Massiliensem fuisse episcopum et S. Victoris abbatem. Instrumento enim, quod inferius pro viribus explicare tentabimus, hæc adduntur notæ chronicae: Actum est enim die Mercuris viii kal. Martii anno xii regnante domino Karolo indict. ii. Cointius et reliqui qui hæc de anno 780 interpretantur, emendarunt nonnihil hæc indicia; ita ut retineant tantum sequentia: Actum est enim viii kal. Martii anno xii regnante domino nostro Karolo. Rationes ita explicat Cointius (15): Annus duodecimus Caroli regis per mensem Februarium cum anno Christi 780, quia bissextilis, duplici litera dominicali, B et A, præditus fuit, B ante intercalationem bissexti, A vero post illam intercalationem. Dies igitur octavus ante kalendas Martias, cui præfigitur in calendario litera D, anno Christi 780 dies Martis fuit, perperamque dies Mercurii seu Mercuris intrudabatur. Sustulimus et indictionem, quia nec indictionis nota tunc usurpabatur a Francis, nec anno duodecimo Caroli regis per mensem Februarium conveniebat indictio secunda, cujus loco restituenda esset tertia, priori mense Septembri jam inchoata. His omnino refragari nolim, quoniam, quocumque te vertas, certum est id diploma tricus chronologicis implexum esse. Malim tamen aliam viam inire qua ad annum 886 deveniatur.

vocabula die  
Mercurii.

4 Imprimis non placet expungi die Mercuris, quum nequaquam probabile sit id postea illitum fuisse. Ut enim observat Fumagali (16), sæculo tantum xii aliquot in locis subscriptioni insertæ

fuere dies hebdomadae secundum formam profanam gentilium: quod tamen etiam sæculo xii et deinceps ita rarum fuisse videtur (17), ut, si ex hac Massiliensi seu Dignensi charta diem Mercuris delendum dixeris, quod moris non esset eum adscribere; eodem jure ex omnibus prorsus diplomatibus, etiam sæculo xii posterioribus, similem dierum designationem tollere licebit, quoniam hæc notæ temporis per omne medium ævum singulares fuere. Adeoque, quoniam veteres temporis notæ ideo a maleferiatis hominibus mutari aut augeri soleant ut cum sui avi moribus conveniant, istinc intelligitur numquam aliquam existisse causam ut quis diem Mercuris huic Notitiæ intruderet. Exeunte tamen sæculo viii jam pridem in vulgari usu erat dies hebdomadae planetarum nominibus designare: de qua re tanta diligentia dixere Barnabas Brissonius (18), et Antonius Lupi noster (19), ille antiquorum scriptorum dicta, hic maxime monumenta lapidea excitans, ut nil fere sit reliquum. Atque hæc ipsa forma Mercuris loco Mercurii antiqua est. Legitur enim die Mercuris in notis Tiromanis, sæc. iv aut v conscriptis et a Grutero ad sui Thesauri calcem editis (20); item die Mercuris in epitaphio Matronæ, feminae (21) et dies Mercuris in præcepto, quod anno 898 dedit rex Zuendeboldus (22). Ceterum dicebatur similiter dies Lunis, dies Saturnis. Hanc itaque locutionem ex vulgari sermone in subscriptionem intulerit scribe, ut tot alia singularia diplomatibus insperserunt id hominum genus: quæ Cointius passim tolli voluit, causam tamen suam eruditus sæpius non probans.

E

5 Neque placet indictionis notam tollere. Requidem vera Cointius (23) hanc legem alte mente concepit a Carolo Magno non ante adeptum imperium, neque a regibus ejus antecessoribus indictionem usurpatam fuisse, ne videtur subesse imperialibus Constantinopolitanis; et secundum hanc legem falsariis attribuit vel ipsa diplomata vel saltem eorumdem subscriptiones, quotquot indictionis signum præferrent; quin etiam indictiones a conciliorum exemplaribus tolli voluit (24) easque passim alibi persecutus est. Eandem sententiam fere tenuit Papebrochius (25): verum eam nonnihil moderandam esse censuit Mabillonius: Cum viro clarissimo (Cointio), inquiens (26), consentio indictionis usum in diplomatibus francicis ante initium sæculi ix fere nullum, in rebus historicis rarum admodum fuisse: ad locum habuisse nonnumquam in actis conciliorum, aliisque monumentis persuasum habeo: atque hæc certis dein adstruit monumentis. Quin immo pro sinceritate sua ut authenticum admittit Mettense S. Arnulfi diploma, quod concluditur, inquit (27), hoc modo in autographo: Data kal. Majas anno xv et viii regni nostri ab incarnatione autem Domini nostri Jesu Christi anno septingentesimo octogesimo tertio, in die Ascensionis dominicæ, in cujus virgillis ipsa dulcissima conjux nostra obiit in anno xii conjunctionis nostræ. Actum Theodone villa palatio nostro in Dei nomine feliciter. Indict. vi. Ad quæ addit se non facile illud genuinum habiturum

nec indictio,  
quæ ante Ca-  
roli M. impe-  
rium fuit in  
usu

F

(1) Martyrolog. Benedict pag. 50 et 600. — (2) Act. SS. tom. II Junii, pag. 503. — (3) Act. S. Ord. SS. Bened. sæc. iv. part. ii. prætermis. — (4) Cfr pag. 407 et 637. — (5) Tom. III. pag. 647 et seqq. tom. IV. pag. 930. — (6) Chronologia hist. successionis hierarchiæ, tom. III. pag. 256. — (7) Pag. 241 et seqq. — (8) Ap. Le Comte, ad an. 804. num. 37, tom. VII. pag. 17. — (9) Hist. de Marseille, tom. II. pag. 17. — (10) Annales ecclésiast. Franc. ad an. 767, num. 29, tom. V. pag. 710. — (11) Ibid. ad an. 804, num. 37, tom. VII. pag. 17. — (12) Gallia Christ. tom. I. col. 640 et 641. — (13) Hist. des évêques de Marseille, tom. I. pag. 293 et seqq. — (14) Hist. générale de Provence, tom. I. pag. 344. — (15) Annal. ad an. 780, num. 20, tom. VI. pag. 184. — (16) Delle istituzioni diplo-

matiche, tom. II. pag. 85. — (17) Cfr Nouveau traité de diplomatique, tom. IV. pag. 727 et 728. — (18) Commentarius ad L. D. m. nico. de spectaculis, in C. Theod. et L. Omnes dies, cod. de feris. Ap. Grænovium. Thesaur. antiquit. græc. tom. VIII. col. 2562 et seqq. — (19) Sepulchrum Severæ illustratum, pag. 48, 49, 99, 100. — (20) Ibid. pag. 400. — (21) Aringhi, Roma subterranea, lib. iii. cap. 5, tom. I. pag. 248. — (22) Ap. Martene, Anecd. tom. I. col. 58. — (23) Annal. eccles. an. 801, num. 12, tom. VI. pag. 765 et 766. — (24) Ibid. ad an. 575, num. 5, tom. II. pag. 457. — (25) Acta SS. tom. II April. Propyl. antiquit. pag. vii et passim. — (26) De re diplomatica, lib. ii. cap. 24, num. 2, pag. 178. — (27) Ibid. lib. ii. cap. 26, num. 4, pag. 190.

fuisse,



ICTORAE  
V D B.

fuisse, nisi inspecisset authenticum optimæ notæ; solemnes enim aliorum diplomatum conditiones prætergressum Carolum; sed id ab eo factum propter desiderium et memoriam uxoris Hildegardis, sepultæ ad S. Arnulfi: ex quibus pateat se nonnihil quoque adherere illi placito indictiones in Francia diplomata invecas fuisse per translatum ad Francos imperium. Verum enimvero haud scio an paucis tantum placeat Carolum solemnes aliorum diplomatum conditiones prætergressum esse, quod uxor pridie obierat! Cæterum non singulare istud est diploma; adeoque scriptores Artis chronologicæ (1) aperte fatentur indictionem reperiri aliquot Caroli Magni diplomatibus, datis ante imperii sui initia. Et sane Cremifanense diploma, quod die 3 Januarii anni 791 Carolus concessit quodque a nemine (quod sciam) suppositionis insimulatur (2), his clauditur verbis (3): Data III non. Januarii, indictione XIV, anno XXIII regni domini Karoli serenissimi regis. Actum Wornatiæ, in Dei nomine, feliciter. Nil itaque impedit quin et Dignensi Placito adscripta fuerit indictio; maxime quod in hoc instrumentorum genere quam diversissimæ sunt temporis notæ, dum vulgo in diplomatibus eadem fere recurrere soleant normæ.

S. Maurontum  
die 21 Octobris  
anni 786 esse  
mortuum,  
hinc

B 6 Porro, licet diem Mercurii et indictionis notam retinenda censeamus, fateamur tamen oportet hinc non minimam exoriri difficultatem. Circa id enim tempus dies Mercurii et VIII kalendas Martii annis tantum 775 et 786 concurrunt: quorum neuter convenit cum anno XII regni Caroli in Francia, undecumque hujus æræ ducas initium (4); sed annus 786 consonat cum anno XII regni Caroli in Italia seu Langobardici, qui idcirco retinendus videtur. Hic signatur annus indictione IX in vulgatis tabulis, dum in Dignensi placito, quale ediderunt Sammarthani, legitur indictio II, certissimo typhothetarum errore, seu confusione numerorum arabicorum cum romanis: nam antea has notas temporis retulerant alio modo Sammarthani (5): Anno regni Caroli 12, indict. XI, 8 cal. Martii: ita ut ambigendum non sit quin numerum 11 reppererint in schedis Pereskianis, quas in edenda illa scriptione secuti sunt. Quam vero facile hi duo numeri XI et IX inter se confundantur, vix est quod moneam. Quidquid aliud supponere libeat, multo graviores correctiones faciendæ sunt. Si enim annum regni in Francia XII tenendum censeas, incidis vel in annum 780, vel 783, et forte etiam 784 (6): quibuscumque nullæ ex reliquis notis conveniunt.

C et ex successore  
sui Yvonem  
tempore  
deducti posse  
videtur.

7 Quum itaque probabilius nobis sit S. Maurontum mense Februario anni 786 Massiliæ episcopum fuisse, ei brevi post successorem damus Yvonem, quem de Belsunce (7), quoque postponit, Gallia vero Christiana (8) omittit et tantum inter abbates S. Victoris collocat. Ast eum abbatem simul fuisse Victorinum et simul episcopum Massiliensem patebit inferius. Hic id unum quærendum quo anno S. Mauronto successerit, ut hinc hujus mortis tempus assequi possimus. Porro Yvonem jam die 12 Martii anni 781 abbatem fuisse et episcopum statuit de Belsunce (9), quoniam in Notitia quadam Victorina (10) facta postridie III idus Martii anno XIII regnante gloriosissimo domno Karolo rege Francorum et Lango-

bardorum seu patricio Romanorum indictione IX dicitur Yvo gratia Dei episcopus, rector et gubernator ipsius ecclesiæ (Victorinæ). Porro mense Martio annus XIII Caroli magni regnantis in Francia concurret cum anno Christi 781 vel 784 (11); annus vero XIII regnantis in Italia cum anno 787 (12). Huic vero anno secundum computum vulgarem annexa erat indictio X; secundum eam autem supputationem, quæ indictiones exorditur ab anno 514, indictio erit IX: quæ in Notitia cernitur. Et, licet parum placeant ejusmodi interpretationes, præstant tamen medicationibus quæ ab unoquoque pro libitu libris et chartis afferuntur: quocirca, donec aliquid occurrat melius, reponenda videtur S. Mauronti mors ad annum 786, die nempe 21 Octobris; ita ut brevi post successerit Yvo et illi conficiendæ Notitiæ affuerit mense Martio anni sequentis.

8 De S. Mauronti episcopatus initiis longe magis incerta omnia. De Belsunce (13) ei præcessisse æstimat Joannem I, quem plerique fere omnes (14) malunt ignorare. Pro inserendo Joanne laterculis Massiliensibus hæc proponuntur argumenta. In epigraphe de consecratione altaris Ananiensis in diocesi Magalonensi leguntur huic solemnitati interfuisse episcopi 366.

O quibus et quot præsulibus locus fuit iste sacratissimus!

Trecentum sex et denis numero quoque senis (15). Quam traditionem fulcit qualiscumque auctoritas sermonis cujusdam de eadem consecratione, falso adscripti Ardono Smaragdo, in quo de Carolo Magno legitur: (16) Post cujus constitutionem (templi Anianensis) de Narbonensis urbis obsidione remeans in qua Agaricam gentem expulerat, ibi synodo peracta, cccclxvi pontifices invitavit et ad consecrationis opus congregavit. Porro in tabulis stylo Gothico hæc exarata reperiuntur (17): Hæc sunt nomina archiepiscoporum et episcoporum qui fuerunt in consecratione altaris S. Salvatoris monasterii Anianensis diocesis Magalonensis, qui sunt numero ccccl[x]vi, tempore quo Carolus Magnus rex Franciæ, patricius Romanorum et imperator Germanorum, subscripti de provincialibus episcopi, Felix archiepiscopus Arelatensis, Valentinus archiepiscopus Aquensis, Joannes episcopus Marsiliensis etc. Hæc ad annum 795 retulit Guesnayus (18); qua chronotaxi Joannes posterior esset S. Mauronto. De Belsunce (19) vero annexuit anno circiter 774: monens tamen hæc plena esse fabulis; sed fabulatores, qui facile sæculo X vixerint, bonos præ oculis habuisse catalogos, ex quibus hos 366 episcopos collegerint. Verum, quum aliis in rebus genio plane indulserint et putidissimas cuderint fabulas, quidni similiter horum præsulum nomina cerebro conceperint? Quodsi tamen Belsuncii sententia alicui placeat, ne reponat saltem Joannem ante annum 782, quum ex S. Benedicti Anianensis Vita (20) constet hanc consecrationem non ante dictum annum fuisse factam.

9 Contra hæc respuit Cointius et alium omnino dedit S. Mauronto decessorem, ita ad annum 767 scribens (21): Eodem anno Pippini regis decimo sexto, Maurontus ex abbate sancti Victoris in Honorati Massiliensis episcopi demortui sedem assumptus dicitur apud Joannem Baptistam Gues-

Ejus decessor  
non ex fabulis  
de Ananiensi  
consecratione  
cognosci  
potest;

F

nec proin  
S. Mauronti  
episcopatus  
initium.

(1) Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 556. — (2) Cfr D. Bouquet, tom. V, pag. 755; De Foy, Notice des diplômes, pag. 195; Mgne. Caroli M. Opp. tom. I, col. 1066. — (3) Retteupacher, Annales Monast. Cremifanensis, pag. 30. — (4) Cfr Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 556. — (5) Gallia Christ. tom. III, pag. 647. — (6) Cfr Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 556. — (7) Hist. des évêques de Marseille, tom. I, pag. 301. — (8) Tom. I, col. 641 et 681. — (9) Ibid. pag. 301 et 302. — (10) Cfr Gallia Christ. tom. I, pag. 681 et de Belsunce, pag. 301. — (11) Cfr Wailly, Éléments de diplomatique, tom. I, pag. 270. — (12) Cfr ibid. loc. cit. — (13)

Tom. I, pag. 295 et seqq. — (14) Sammarthani, tom. III, pag. 647, Gallia Christ. tom. I, col. 640; Papon, Hist. de Provence, tom. I, pag. 344, etc. — (15) Ap. de Belsunce, tom. I, pag. 294 et Guesnay, Annal. eccles. pag. 247. — (16) Ibid. loc. cit. et Act. SS. Ord. S. Benedicti sæc. IV, part. I, pag. 225. — (17) Ibid. loc. cit. — (18) Annal. pag. 247. — (19) Tom. I, pag. 295 et seqq. — (20) Acta SS. tom. II Februarii, pag. 614, Act. SS. Ord. S. Benedicti, sæc. IV, part. I, pag. 200. — (21) Annal. eccles. Franc. ad an. 767, num. 28, tom. V, pag. 710.



**A** nayum in Annalibus ecclesiasticis Massiliæ. Senserat aliter hic auctor in Cassiano illustrato (1), cum de Mauronto sic scriberet : *Maurontus ex abbate sancti Victoris Massiliensi in Berengarii Massiliensis episcopi demortui sedem assumptus dicitur anno Christiano 780, Adriani I pontificatus anno 9, Carolo Magno Francorum et Longobardorum rege. Tunc secutus videbatur episcoporum Massiliensium catalogum a Severtio publicatum, in quo collocantur Berengarius anno 769, S. Maurontus anno 780. Maurontum anno Christi 780 sedisse non inficiamur. At de anno quo pontificatum suscepit deque decessore cum Severtio non convenimus. Opinionem nostram paucis accipe. Pippino rege Massiliensium diocesis rexit Honoratus episcopus, Monasterium sancti Victoris Maurontus abbas. Obiit Honoratus anno Christi 767, tunc episcopus ex abbate factus est Maurontus, de quo plura tomo sequente ad annum Christi 780 dicemur. Hæc opinio Cointii, sed nil præterquam opinio. Nam ut Berengarius ille nulla auctoritate ad annum 769 recensetur, ita nullo antiquitatis testimonio Honoratus ad annum 797; adeoque Sammarthani fratres (2), Dionysius Sammarthanus (3), Belsuncius (4), Papon (5) et jam pridem ante Ruffius (6), ut Berengarium, ita et Honoratum ex diptychis Massiliensibus expunxerunt. Fateamur itaque oportet plane incertum esse quis S. Mauronti fuerit præcessor et quo ille anno primum infulas induerit. Verum id firmiter animo tenemus ab initio S. Maurontum simul abbatem fuisse Victorinum et episcopum Massiliensem; et forte sedem cathedralem tunc temporis constitutam fuisse in monasterio S. Victoris, ibidemque sanctissimum virum cum suis habitasse clericis loco pristino monachorum : atque hanc rerum conditionem perseverasse usque ad annum Christi 973. Sed hæc latius prosequendo sequenti paragrapho.*

## § II. S. Maurontus ejusque successores episcopi simul Massilienses et abbates S. Victoris.

**C** Ingens pars historię monasterii S. Victoris recte conscripta est.

**S**. Victoris abbatiam ineunte sæculo v a S. Cassiano Collatore fundatam fuisse res certa est. De ea re dixere innumeri; quos inter Cuperus in opere nostro ad 23 Julii, qua S. Cassianus Massiliæ colitur (7). Ejus in tenendo regimine abbates vel latent, vel incerti sunt valde usque ad Magnum, qui ineunte sæculo viii Victorino monasterio præfuit. Dein tenebræ multæ usque ad annum 973, quo Regulæ Benedictinæ id asceterium suppositum fuit. Sequentia deinde fata primus egregie illustravit Martenius (8), ad rectam chronologiam restitutæ illic monasticæ vitæ tempus revocans, hujus rei modum et rationem explicans, longamque abbatiarum retexens seriem, quæ ab ineunte sæculo xi Victorino cœnobio aggregatæ fuere et subditæ. In opere etiam nostro habes Vitam S. Isarni (9), renovati monasterii abbatis, ex qua multa etiam de hac virtutum palæstra haurire est. Guesnayus, Ruffius, Dionysius Sammarthanus, Belsuncius, Helyot aliique recentiora gesta explicant; quorum magna pars parum ad ædificationem facere potest : ita ut post innumera ab exeunte sæculo xii tentatæ reformationis molinina sæcularis tandem fuerit a Clemente XII et Benedicto XIV hæc abbatia et in canoniam sæcularem nobilium mutata; quæ miserrima res anno

**D** demum 1751 executioni data fuit. Quum hæc itaque omnia satis explicentur alibi et parum ad S. Mauronti laudem ejusque actionum dilucidationem pertineant, ea seponenda nobis esse manifestum est. Verum ea Victorini asceterii factorum pars, quæ S. Mauronti ævo viciniora sunt et a nemine huc usque (quod sciam) evoluta fuere, paulo latius explicanda videntur : ita tamen ut argumentum de conjuncto episcopatu Massiliensi cum abbatis Victorini munere fere solum volvamus.

**E** 11 Ut autem hanc conjunctionem certam faciamus, en paucis argumentorum nostrorum seriem. Primum, a tempore S. Mauronti usque ad annum 973 nullum ad S. Victoris reperiri abbatem, nullum monachum; secundam, unum aliumve hujus ævi episcopum aperte dici episcopum Massiliensem, et simul præesse in ecclesia S. Victoris seu Massiliensis ecclesiæ episcopum esse quæ est in honore sanctæ Mariæ semper Virginis constructa, ubi S. Victor corpore requiescit; ex quo pateat ecclesiam S. Victoris tunc cathedralem fuisse; tertium, in omnibus placitis et diplomatibus illius temporis episcopos Massilienses personam abbatum gerere, eos bonis S. Victoris revestiri; advocatos S. Victoris dici advocatos episcoporum et alia id genus; quartum, in alienationes non consentire monachos, sed episcoporum clericos seu capitulum cathedrale, qui eorumdem bonorum cum episcopo possessores fuisse videantur; et quintum demum, quum restituuntur monachi, partem tantum reddi bonorum ab episcopo et clericis, reliqua parte retenta. Quocirca nullus dubito quin Cassianitis monachis successerit Massiliensis episcopus cum suis canonicis, servato tamen (ut plerumque fit) pristino primæ in abbatia dignitatis titulo.

**F** 12 Hæc quidem argumenta non de singulis proponi possunt episcopis; sed alia de unis, alia de aliis, ita ut universim, non particulatim, res consideranda sit. Porro S. Maurontum episcopum simul fuisse Massiliensem et abbatem Victorinum constat ex Dignensi Placito; quod inferius a nobis explicitum iri jam diximus. In eo quippe non tantum legitur Maurontus episcopus urbis Massiliensis, sed venisse cum instrumentis sanctæ Mariæ et sancti Victoris (duos enim tunc patronos habebat Victorinum monasterium); adeoque missi dominici, quum judicassent bonam esse Victorinam causam, dicuntur ipsum episcopum Maurontum revestire fecisse, ut omni tempore deinceps ipsam casam dictam S. Victoris, ipsam villam cum suis appendiciis haberet vendicatas : planum itaque est in Dignensi Placito abbatis Victorini partes omnino sustinuisse S. Maurontum.

13 Ironem, quem successorem diximus, similiter episcopum fuisse Massiliensem et abbatem Victorinum manifestum fit ex magno Chartulario Victorinum manifestum fit ex magno Chartulario Victorino fol. 24 verso, in quo legitur (10) : Yvo, gratia Dei episcopus, rector et gubernator ipsius ecclesiæ (Victorinæ). Neve dicas sæpius illo ævo abbates episcopalibus infulis ornatos fuisse, non ut diocesim administrarent, sed ut episcopalia officia in sua celebrarent abbatia : quod supra in Commentario de S. Anatolio ipsi adstruximus (11) : ne enim hæc fieret exceptio, monuimus non singillatim, sed universim res esse considerandas, quin etiam longiorem hanc episcoporum seriem percurrendam ducimus; videlicet ut liquidum fiat tunc temporis Massiliæ morem fuisse ut diocesanus episcopus simul abbas esset S. Victoris, non

A sæculo viii usque ad x aditum Victorinam abbatiam et ecclesiam cathedralem omnino unitas fuisse quinque argumentorum generibus conficitur

S. Maurontus episcopus simul fuit et abbas.

item Yvo

(1) Cap. 25, num. 45. — (2) Gallia Christ. tom. III pag. 647. — (3) Gallia Christ. nov. tom. I, col. 640. — (4) Hist. des évêq. de Marseille tom. I, pag. 293. (5) Hist. de Provence, tom. I pag. 344. — (6) Hist. de Marseille, tom. II, pag. 17. — (7) Act. SS. tom. V

Julii, pag. 478 et seqq. — (8) Ampliss. collect. tom I, præf. pag. xlvii. — (9) Act. SS. tom VI Sept. pag. 728 et seqq. (10) Gallia Christ. tom I, col. 681; efr. de Belsunce, tom. I, pag. 301. — (11) Vide supra pag. 514.

vero



AUCTORE  
V. D. B.

item Wadal-  
dus;

vero ut S. Victoris abbas in solius sui monasterii utilitatem esset episcopus, seu abbas et episcopus monasterii, quemadmodum illo ævo amabant loqui.

14 Post Yvonem ponit de Belsunce Gulfaricum et Babonem in sede Massiliensi; de quibus nil certi constat, ne quidem quo ordine in catalogo Massiliensi recenseri debeant. Verum anno 817 seu 818 Wadaldus, Vadaldus seu Guadaldus certissime episcopus Massiliensis simul erat et abbas Victorinus. In commentario enim de convenientia quadam facta(1) dicitur Vadaldus gratia Dei episcopus Massiliensis et ita causam agit abbatiae Victorinae ut non secus ac S. Maurontus omnino abbas habendus sit. Terræ enim, de quibus liserat, dicuntur propriæ S. Victoris martyris Massiliensis vel pontifex ipsius ecclesiæ Vadaldo episcopo vel clero ipsius ecclesiæ Vadaldo episcopo vel clero ipsius civitatis et adjudicantur ipsi casæ Dei S. Victoris Massiliensis vel actuariis quæ ejus habere debeant, et si altera pars ipsa planta vendere voluerint, ad Vadaldo episcopo vel successores ejus vel clero ipsius ecclesiæ offerre debeant, quomodo ad bonis hominibus adpretiatum est... Facta convenientia sub die decimo k. Junias anno quarto imperii domini nostri Ludovico. Indictione xi. Annus iv imperii Ludovici concurrebat mense Majo cum anno Christi 817; qui annus designabatur indictione x; sed si indictionum initia ponantur ad annum Christi 312, secundum hunc computum indictio xi convenit cum anno 817. Ad idem fere tempus pertinet charta parthenonis S. Salvatoris, cui titulus (2): Descriptio mancipiorum de agrò Columbario factum tempore Guadaldi episcopi, indictione xi.

item Theode-  
bertus;

15 Successit Wadaldo Theodebertus seu Teuper-tus in utroque munere, episcopali et abbatiali. A Ludovico enim Pio confirmandum curavit privilegium, olim a Carolo Magno Victorinis datum (3): in quo dicitur vir venerabilis Theodebertus episcopus Massiliensis; omnes abbatis Victorini agit partes; demonstrat a Carolo Magno datum fuisse ut teloneum ad prædictam ecclesiam sancti Victoris martyris Massiliensis vel ad rectores concederet; efflagitatque ut prædicta ecclesia S. Victoris, in qua ipse Theodebertus Deo auctore episcopus præest, etiam auctoritatem Lotharii habere mereatur. Cui diplomati hæc est clausula: Data kal. Novembris, anno Christo propitio [9] imperii domni Ludovici piissimi Augusti, indictione prima. Actum Ise-  
C burgo palatio regio. Ejusdem privilegii innovationem (4) iisdem conceptam verbis obtinuit Theodebertus ab imperatore Lothario viii idus Februarii, anno Christo propitio imperii domni Hlotarii serenissimi Augusti in Francia i, in Italia xii\*, indict. xiii\*. Actum in Aquisgrani palatio regio. Eadem die obtinuit aliud quoque diploma quo protectio regia Victorino confirmatur monasterio (5). In eo legitur Teubertus Massiliensis ecclesiæ episcopus, quæ est in honore sanctæ Mariæ semper Virginis constructa, ubi sanctus Victor corpore requiescit; et dein omnes agit apud Lotharium abbatis partes. Primum diploma concessum est anno 822 seu 823, secundum et tertium anno 841.

item Alboinus;

16 Alboinus venit post Theodebertum; eumque non secus ac decessores S. Victoris abbatem simul et episcopum Massiliensem manifestum facit Notitia de restitutione thelonei villæ de Leguino facta monasterio S. Victoris, rogante et agente Alboino Massiliensi episcopo. In eo enim Alexan-

drius quidam dicitur advocatus Alboini episcopi D de ipsa casa Dei S. Victoris martyris Massiliensis, et inferius ille idem appellatur jam advocatus Albuini episcopi, jam advocatus S. Victoris, et rerum ablatarum restitutio fieri jubetur Alexandrio advocato S. Victoris vel Albuino episcopo... Facta notitia hæc viii cal. Augustini anno v imperii domini nostri Lotharii imperatoris, indictione vi. Indictio vulgaris vi concurrebat cum anno Christi 843; quocum non convenit annus v imperii Lotharii, si ejus initia ducas a die 20 Junii anni 840 quo pater mortuus est; secus autem, si id suppetes a fine mensis Maji anni præcedentis, quo Ludovicus Pius imperium suum inter filios partitus est.

17 An vero Leodoinus, qui ab arno sallem 875 ad 879 infulas Massilienses gessit, Victorinus fuerit abbas, nil est unde eruatur. Post venit Berengarius; quo episcopatum Massiliensem tenente, Hugonem quemdam abbatem Victorinum facit Dionysius Sammarthanus (6). Verum de Belsunce (7) aliter omnino sentit, putans hunc Hugonem esse abbatem de ditione Carolomanni. Et sane quin hic sit celebris ille Hugo, filius Hugonis Altorfiensis et Autissiodorensis comitis, abbas S. Germani Autissiodorensis, S. Martini Turo-nensis, S. Bertini, S. Vedasti et S. Columbæ Senonensis, tutor Carlomanni et regni defensor maximus, dux Burgundiæ, Neustriæ et Franciæ seu regni administrator, dubitabit nemo qui contulerit diploma datum 3 idus Augusti anni 883 pro ecclesia Aurelianensi (8) cum diplomate dato quarto nonas Februarii anni sequentis, in quo Hugonem abbatem Victorinum reperisse sibi visus et Dionysius Sammarthanus et quo Cilianum villa redditur Massiliensi S. Victoris monasterio (9). Adeoque quum in hoc diplomate Berengarius Massiliensis episcopus deprecetur ut Carlomannus redderet ad ecclesiam in honore Dei Genetricis ac S. Victoris Cilianum villam, arbitramur de eo sermonem fieri quum ibidem dicitur: Ut quandiu præsens abbas ac successores ejus advixerint, eandem villam sub ditione S. Mariæ ac S. Victoris... possideant; maxime quod paulo ante Carlomannus profitetur se jam dictæ ecclesiæ Massiliensi in honore beatissimæ atque intermeratæ virginis Mariæ sanctique Victoris, sub tuitione pastoralis curæ Berengarii ejusdem loci pontificis, præfatam villam... reddidisse etc.

item Berenga-  
rius;

E

18 Venator an post Berengarium Massiliensem sedem occupavit incertum; non itaque quærendum an fuerit abbas S. Victoris. At anno 904 prima specie alius videtur fuisse abbas, alius episcopus Massiliensis. In diplomate enim Ludovici regis Provinciæ (10), dato xi cal. Maji anno Domini 904, indictione vii, anno iiii imperante domino nostro Hludovico, leguntur Rostagnus metropolita (Arelatensis) et Teubertus comes... enixius postulasse quatenus fidei suo Magno abbati ecclesiæ scilicet Dei genitricis Mariæ et gloriosi martyris Victoris... Ludovicus rex concederet jure proprio videlicet fiscum quod nominatur Pinus. Nil tamem asserere ausim, quoniam sub Drogone, qui aliquot annis post episcopale et abbatiale peda: ita ut Magnus forte abbas dicatur, vel quod electus tantum esset, vel quod titulo abbatis ageret. Quod autem ad Drogonem pertinet, hæc de eo leguntur in Gallia Christiana (11): Exstat in vetusto exemplari S. Victoris Massiliensis instrumentum quo Manasses donat Drogoni epi-

F  
item forte Ma-  
gnus et certe  
Drogo;

(1) Gallia Christ. tom. I, inst. col. 406; De Belsunce, tom. I, pag. 310 et 311. — (2) Ap. de Belsunce, tom. I, pag. 315 — (3) D. Bouquet, tom. VI, pag. 553. — (4) Gallia Christ. vet. tom. III, pag. 649; Nova, tom. I, instr. pag. 107. D. Bouquet, tom. VIII, pag. 372

et 373. — (5) D. Bouquet, tom. VIII, pag. 373. — (6) Gallia Christ. tom. I, col. 682. — (7) Hist. des évêq. de Marseille, tom. I, pag. 329. — (8) Ap. D. Bouquet, tom. IX, pag. 431. — (9) Ibid, pag. 432. — (10) Ibid. pag. 682. — (11) Tom. I, col. 548 et 549.



A scopo Massiliensi alodium juris ecclesiæ suæ... pro victu et vestimento clericorum Massiliensium... nonis Januarii anni 923. Multa damna passa fuerat ecclesia Massiliensis, in quorundam barbarorum, scilicet Saracenorum, incursione; qua tempestate ejectus est episcopus e sua ecclesia. Quum id instrumentum conservaretur in tabulario S. Victoris cum reliquis supra recensitis, firmum argumentum est id fuisse concessum, quum Drogo (ut aperte de Theodeberto assertum vidimus) suam in monasterio S. Victoris haberet sedem; maxime si ea quæ de aliis episcopis præmisimus rite considerentur. Præterea ecclesia Massiliensis, quæ plurimum dicitur passa, habetur ipsa ecclesia S. Victoris (1). Insuper in eodem tabulario conservabatur compositio, inita a Drogone cum Pontione quodam anno 925 aut 935 seu 936 (2): de qua re idem construi potest argumentum.

### § III. Illius rei finis et causa. Primi abbates Benedictini.

B

S. Honoratus  
II monachos  
Benedictinos  
in S. Victoris  
induxit.

S. Honoratus quoque, quem alii dicunt III, nos vero cum aliis II, cum episcopali munere abbatiale conjunxisse videtur, donec S. Benedicti monachos in S. Victoris monasterium induxerit. Curavit enim bona quædam huic asceterio restitui a Bosone comite, atque in ejusdem restitutionis Notitia (3) ita agens inducitur ut manifeste res proprias agere videatur. Hæc ad annum 962 pertinere ostendit de Belsunce (4), confutata Dionysii Sammarthani (5) sententia, eadem ad annum 994 referentis. Verum hæc S. Honorati laus fuit maxima, quod monasterio S. Victoris, olim præcipuo ac famosissimo, tunc adnullato et pene ad nihil redacto et jam pene lapso manum sublevationis porrexerit ipse et aliquot alii viri primarii, qui non solum ex suis (scilicet ipsius monasterii) ei aliquid reddiderunt, verum etiam de propriis suis possessionibus multa largiti sunt, ac monachos aggregantes abbatem ibidem ordinaverunt. Hæc Pontius S. Honorati successor anno 1005 (6). Antea itaque Victorina abbatia non habebat monachos, neque proprium abbatem; quin etiam episcopus cum suis clericis tenebat monasterii bona: atque hæc evidentiora etiam fiunt diplomate, quo S. Honoratus ejusque clerici multa non tamen pleraque restituerunt S. Victoris monasterio: Cum clericis meis, inquit in hoc instrumento S. Honoratus (7), divini accensus amoris in honore Dei omnipotentis, sanctique Victoris martyris congregationem monachorum secundum regulam S. Benedicti in abbatia ejusdem sancti Victoris constitui optamus, ut pro me successoresque nostros et pro statu ecclesiæ nostræ quotidie intercedant ad Dominum, ut Domini pietas nostrorum peccaminum nobis indulgeat et concedat vitam æternam; et, ut ibi utilius possint regulariter vivere, ex terra quæ ad eandem abbatiam pertinere dignoscitur aliquid eis concedimus; dein enumerantur restituta bona. Non tamen redduntur omnia, quin etiam in fine prohibentur monachi eas terras S. Victoris, quas

possessurus est ipse S. Honoratus, sibi vindicare: ita ut sole clarius sit monasterium S. Victoris antea a S. Honorato ejusque clericis integre possessum fuisse, et neminem alium in id amplius habuisse jus, nec proin omnia bona restituenda fuisse, quum iterum in id introducti fuere monachi.

20 Hæc facta fuisse post XIII kalendas Septembris anno XXXI regnante Conrado rege Alamanorum vel Provinciarum certum est; ex Placito enim, hac die coram Willelmo comite Provinciæ inter Honoratum episcopum Massiliensem et Garibaldum et Avonancium de quadam terra habito, plane patet res S. Victoris omnino tunc penes S. Honoratum fuisse. Porro quum anni Conradi regis, cognomine Pacifici, post mensem Junium, sed ante 13 Septembris anni 937 computandi sint, ut ex multis diplomatibus (8) facile colligitur, habitum sit oportet illud placitum die 20 Augusti anni 967, non vero 968; quemadmodum dixerunt Martene et Durand (9). Atqui hinc ruunt quæ de Belsunce (10) contulit ut ostenderet anno 966 a S. Honorato in Victorinum asceterium inductos fuisse monachos. Superest itaque ut admittantur argumenta, quibus Martenius et Durandus (11) adstruxerunt anno 973 vitam monasticam ad S. Victoris fuisse restitutam.

21 Ex his porro liquidum esse debet a S. Honorato benedictinos monachos in Victorinum cœnobium inductos fuisse et abbatem ordinatum. Deinde certo certius abbas ibi erat anno 984 Adelardus (12); cui se successisse testis est ipse Pontius (13); post venire Warnerium seu Garnerium manifestum faciunt plura diplomata (14); eumque non fuisse abbatem sæcularum, ut suggerit Mabillonius (15), sed potius regularem innuitur in instrumento electionis Wifredi, successoris, antea sub Warnerio præpositi. Quum enim Warnerius anno 1005 videret monachorum suorum numerum in dies crescere (intra quinquennium enim, quod Wifredus præpositi fungebatur munere, a quinario numero (16) supra vicenarium (17) ascenderant, et quum quindecim annis post abbatiale pedum cum vita posuit, quinquaginta (18) aderant fratres), quum hæc, inquam, videret Warnerius curis et sollicitudini Wifredi in acceptis referenda esse, et se forte tantæ multitudini regendæ imparem esse, petiit a Pontio episcopo Massiliensi Wifredum cum monachorum consensu sibi substitui: quod quum factum esset et solemni instrumento firmatum, Warnerius in hac charta ita Victorino monasterio adscriptus dicitur ut plane de ipso monachorum gremio fuisse videatur; appellatur quippe ex monasterio S. Victoris honore dicatum \* pater domnus Warnerius (19). Cæterum quid S. Honoratus ejusque successor Pontius, qui tantopere laborarunt ut S. Benedicti regula in S. Victoris observaretur, permisissent ut abbas sæcularis se ibidem intruderet? Neque in eam ivisset sententiam Mabillonius, ut a Martenio (20) animadvertitur, si alium habuisset ducem quam S. Victoris Chronicum seu potius si id recte intellexisset: quod enim in eo dicitur anno 1000 Massiliense monasterium cœpisse restaurari, non ad inductam Benedictinam regulam pertinet, sed ad initia mirabilis illius incrementi, quo deinceps quam latissime Victori-

AUCTORE  
V.D. B.

non anno 966.  
sed 973.

E  
Novorum abbatum successio.

\* honoris dicatum.

(1) Cfr de Belsunce, tom. I, pag. 557. — (2) Gallia Christ. tom. I, col. 642, de Belsunce, tom. I, pag. 558. — (3) Ibid. tom. I, instrum. pag. 108 et 109. — (4) Tom. I, pag. 543. — (5) Gallia Christ. tom. I, col. 645. — (6) Gallia Christ. tom. I, instrum. pag. 109. — (7) Ibid. pag. 108. — (8) Ap. D. Bouquet, tom. IV, pag. 693 C; 697 not. b et c; 705 D. 706, not. a. — (9) Amplissima collectio, tom. I, col. 522. — (10) Hist. des évêq. de Marseille, tom. I, pag. 552. — (11) Ampliss. collect. tom. I, præf. pag. XLVII. — (12) Ibid. pag.

XLVI; et Gallia Christ. tom. I, col. 682. — (13) Ibid. loc. cit. — (14) Gallia Christ. loc. cit. et Mabillonius, Annal. Bened. ad an. 1004, num. 6, tom. IV, pag. 165. — (15) Annal. Bened. loc. cit. — (16) Chron. S. Viet. Massil. ap. Labbe, Biblioth. nov. Mss. tom. I, pag. 559. — (17) Cfr subscriptiones electoris Wifredi abbatis ap. Martenium, Ampliss. coll. tom. I, col. 567 et 568. — (18) Chron. S. Viet. Massil. loc. cit. — (19) Ap. Martene, Ampliss. collect. tom. I, col. 567. — (20) Ibid. præf. pag. XLVI.



AUCTORE  
V. D. B.  
Scriptio, quæ  
Bulla Bene-  
dicti IX ap-  
pellatur, re-  
fert hanc mu-  
tationem ad  
mensuram  
lumi XI;  
\* alii corrupta

na congregatio propagata est.

22 Similiter seponere licet bullam quam dicunt *Benedicti IX*; qua etiam ad iniens sæculum XI refertur restitutio vitæ monasticæ in Victorino monasterio. In hac scilicet scriptione postquam expositum et id monasterium, a Cassiano conditum, diu floruisse, subicitur (1): De vagina Vandalorum callidus exactor educitur, quod necare antiqui serpentis framea corrupto \* velle disponit. Hoc extincto, sobolumque flore omissa, viduitatis lacryma, flebile et infelix, nimioque senio consumptum permansit. Post nempe multorum annorum curricula, temporibus Romanæ sedis Joannis XIX claruit sacris virtutibus Wifredus abbas, loci hujus rector, qui se mundo crucifixit et mundus sibi. Hic ergo has ædes condens, miris doctrinis dilatavit, velle necnon posse vicecomitum, seu egregii præsulis Massiliensis: post cujus vero obitum Ysarnus sumpsit ad regendum cœnobium, ut ejus merito floreret in sæculum, per quod cœnobiale studium nostris in partibus accepit initium; id est tunc iterum floruisse S. Victoris monasterium, cujus fundator Cassianus vitam monasticam per Provinciam propagarat.

nerum hæc ad  
summam no-  
tari instrum-  
entum est,

23 Sit ne hæc scriptio sincera an non, equidem definire non ausim; in ea scilicet perhibetur *Benedictus IX* ecclesiam S. Victoris consecrasse et insignibus privilegiis auxisse idibus Octobris anni 1040; dum tamen pontificem anno 1040 exeunte non in Provincia, sed Romæ versatum esse suaderi videtur itinere legatorum, qui Romam perrexerunt, Casimirum, Cluniacensem monachum, a *Benedicto IX* votis absolvendum curaturi, ut regnum Poloniæ adire posset. Præterea in *Chronico S. Victoris Massiliensi* anno 1055 conscripto (2), et in *Vita, S. Ysarni abbatis* (3), sub quo hæc consecratio facta esset, licet longa sit, accurata et cœva, nulla fit præclararum illarum rerum memoria. Quod argumentum non mere negativum est, quum ejus vis in eo sit posita ut *chronographus* ille cœvus et similiter *biographus*, tantæ celebritatis testes oculati, videantur de ea debuisse loqui, nec tamen de ea locuti fuerint. Nihilominus hæc auctoritas non omnimodo certa est. Utut id est, absurde profecto contenderetur hanc esse bullam *Benedicti IX*. Reliquæ enim hujus pontificis bullæ, quas R. D. Migne (4) non ita pridem collectim edidit, satis probe latinæ sunt; neque in examinandis pontificiis sæculi XI rescriptis negligenda est lex, fidem iis non esse adhibendam præscribens, si manifestum continent in instructione peccatum (5); dum hæc scriptio horrendissimo et insanabili stylo ubique concepta est. Secundo, ei nec modus inest ullius bullæ quæ umquam data fuerit. Tertio, in ea indicitur *Benedictus IX* natione Romanus, vocans Provinciam partes nostras; quibus verbis aperte scriba Massiliensis, personæ *Benedicti* papæ oblitus, se eidem substituit. Alia multa objicit *Launoius* (6); quæ amovet *Belsuncius* (7) rejiciendo ea omnia in notarium, qui non bullam, sed commentarium seu instrumentum publicum conscripserit de consecratione templi et concessis a *Benedicto IX* privilegiis. Et sane alius non est modus propugnandi sinceritatem hujus scripti.

24 Demus itaque instrumentum esse notarii; sed id quoque detur nobis eum ita impertum fuisse ut

res etiam cœvas ignorarit seu confuderit. In citato enim supra loco substituit Joanni XVIII, qui tempore Wifredi abbatis papatum tenuit et Victorinis diploma tuitionis concessit (8), Joannem XIX, qui proxime *Benedicto IX* præcessit. Sane in numerandis illius nominis pontificibus jam pridem diversitas observatur, quoniam aliqui Joannem filium Roberti, qui electus, numquam vero consecratus fuisse videtur, Joannem appellant XV, quem plerique omnes omittunt, ejus successorem dicentes Joannem XV (9). Verum hæc diversitas non exstabat sæculo XI, et hoc ævo recentioribus chronologis tribuenda est; nam multæ etiamnum supersunt bullæ Joannis XV (10) et XVIII (11), in quibus vel numeris vel integris vocabulis quoti essent indicatur; at in omnibus nulla habetur ratio Joannis, filii Roberti. Unde pateat quam male *Desiderius* notarius res Victorinas doctus esset. At si ita cespitavit in re tam propinqua (Joannes enim XVII sedit ab anno 1004 ad 1009, et Joannes XIX ab anno 1024 ad 1033 proxime ante *Benedictum IX*), quam ei fidem habebimus in rebus antiquioribus?

25 Jam si quæretur quomodo factum sit ut *Cassianitæ* in Victorino asceterio desierint non tam facilis est responsio. R. D. Faillon (12) imprimis ostendit Sarracenos fuisse solitos ecclesias aliquot ea lege servare ut qui eas adirent Christiani certum vectigal solverent et ut omnes oblationes penes se fierent; eaque de causa passim ab eis fuisse institutos presbyteros mercenarios: quæ res apprimè veræ sunt: porro quum indulgentiæ plenariæ privilegium, jam pridem S. Victoris templo concessum, multos illuc alliceret peregrinos, hanc ædem ob spurcam illam avaritiam ab iisdem non fuisse eversam, et, quum *Cassianitæ* et clerus civitatis in hanc pecuniarum emunctionem non satis consentirent, presbyterum mercenariam seu callidum exactorem de vagina Vandalorum, id est de regione et ditione Sarracenorum, Africa nempe seu Hispania, fuisse eductum et ad S. Victoris constitutum: de qua interpretatione seu divinatione alii ferant judicium: equidem non video Sarracenos umquam aliquot hebdomadas Massiliæ dominatos esse; post venisse abbates sæculares, ita ut residuum bruchi comederit rubigo (13), donec Wifredus ineunte sæculo XI monasterium restituerit; et quidem hæc quam maxime pugnant cum his quæ paulo ante ex diplomatibus collegimus.

26 Quæ vero ipse sentiam paucis indicabo: primum, satis superque constare Galliam meridionalem, maxime maris littora ab ineunte sæculo VIII usque ad exiens fere sæculum X sæpius a Sarracenis vexatam, spoliata, cædibus ruinisque conspurcatam fuisse; nullam tamen specialem de Massilia fieri mentionem, si excipias ad annum 838 in chronicis legi (14) Sarracenorum piraticas classes Masiliam Provinciæ irruentes, abductis sanctimonialibus, quarum illic non modica congregatio degebat, omnibus et cunctis masculini sexus clericis et laicis, vastataque urbe, thesauros quoque ecclesiarum Christi secum universaliter asportasse. Secundum, non videri Massiliam a Sarracenis multum fuisse vexatam antequam anno 786 aut, si maxis, 780 *Notitia Dignensis* scripta esset; quum omnino id in hac charta non innuatur. Tertium, originem interitus Victorini mo-

D  
habens erro-  
res de rebus  
cœvis et mi-  
nus prom-  
curandum

E  
Quæ de causis  
interitus Vi-  
ctorini cœno-  
bii censuerit  
R. D. Faillon;

F  
quæ nobis  
censendū  
videantur.

(1) Ap. Faillon, *Monuments sur l'apostolat de Sainte Marie Madeleine*, tom. II, col. 655, et apud alios plures. — (2) Ap. Labbe, *Biblioth. Mss. nova*, tom. I, pag. 559. — (3) Act. SS. tom. VI Sept. pag. 757 et seqq. — (4) *Patrologia*, tom. CXLI, col. 1345 et seqq. — (5) De rescriptis, cap. ad audientiam, lib. I, tit. III, cap. 11. — (6) *Disquisitio disquisitionis de Magdalena Massiliensi advena*, Opp. tom. II, part. I, pag. 262 et 263. — (7) *Hist. des évêques de Mar-*

seille, tom. I, pag. 588 et 589. — (8) Marini, *Papiri diplomatici*, tom. I, pag. 64 et ap. Migne, *Patrologia*, tom. CXXXIX, col. 1492. — (9) Cfr. *Papebrochius*, *Propyl. Maji*, pag. 169 et 170. — (10) Ap. Migne, *Patrologia*, tom. CXXXVII, col. 827 et seqq. — (11) *Ibid.* tom. CXXXIV, col. 1477 et seqq. — (12) *Monuments inédits*, etc. tom. I, col. 787 et 788. — (13) *Joel*, I, 4. — (14) *Prudentii Trecensis annales*, ap. Pertz, *Monum. German.* tom. I, pag. 452.



**A** nasterii repetendam videri ex spoliatione, quam Antenerus seu Anthemius patricius, arbitratus forte omnia S. Victoris bona esse dominicalia, ineunte sæculo VIII patravit : ea fuse explicatur in Notitia placiti Dignensis, quam paulo post dabimus. Quartum, hinc necessario factum esse ut, quum S. Victoris monasterio eæ non amplius essent opes, quibus viverent monachi, ii partim dispersione dilapsi sint, partim paulatim desiverint morte. Quintum, quum exemptum non esset id monasterium, jure communi id in potestatem et dominium episcopi cessisse, quam primum defecissent Cassianitæ. Sextum, abbatix tamen titulum non fuisse extinctum, sed assumptum ab episcopo; qui eo forte, quod templum cathedrale et ædes episcopales peiori essent in statu, migravit : Septimum, quum Massiliam cædibus et ruinis implerunt Sarraceni, ecclesiam cathedralem multo magis passam videri quam sancti Victoris ædem; ita ut hæc sua servavit diplomata amiserit vero templum cathedrale. Octavum, hinc accidisse (nisi id jam ante factum fuerit) ut anno 822 Theodebertus, episcopus Massiliensis, in S. Victoris cænobium sedem suam cum suis clericis haberet. Nonum, non tamen hinc sequi eum aliosque episcopos, qui se abbates S. Victoris scripserunt, monasticam aut canonicam vitam professos esse, et proin nullo argumento confici posse S. Maurontum umquam fuisse monachum, multo minus Benedictinum, adeoque eum jure merito a Mabillonio relatum fuisse inter prætermisos sæculi IV Benedictini. Tandem decimum, quum S. Honoratus II eodem monachos reduxit eisque regulam S. Benedicti implendam dedit, hanc novam fuisse foundationem, eumque (necum adversus justitiam egerit quum non omnia Victorino cænobio restituit pristina bona) liberaliter egisse, quum dedit partem. Jam pridem enim facta erant omnia de jure plenoque dominio episcopali.

#### § IV. S. Mauronti sepulcrum et Officium ecclesiasticum recens.

S. Maurontus sepultus fuit in crypta S. Victoris in sepulcro gentili,

**E**xtra civitatis mœnia situm erat olim S. Victoris monasterium, ut ex antiquis diplomatibus ostensum est sæpius : quocirca nullum ex disciplina illius ævi erat impedimentum quin S. Maurontus in ejus crypta sepeliretur. Hujus cryptæ delineationem et explicationem habes in opere R. D. Faillon de S. Maria Magdalena aliisque ejusdem domus sanctis (1). Effigiem autem sepulcri S. Mauronti jam pridem dedit Ruffius (2), et nuperius Millin (3), qui et exhibuit S. Victoris Massiliensis (4) pristinum sepulcrum in quo Vulcani cernitur officina : prius scilicet cineres profanos ceperat. Non alia S. Mauronti mausolei usus primus; quod, sculptum ex marmore albo, exuvias puellæ gentilis olim continuit : cui rei similia exempla exhibent catacumbæ romanæ et alia cimeteria (5). In scuto (de S. Mauronti sepulcro loquor), cui duo genii, toga, alis et palma iuncti manus imponunt, quodque stipiti, assidentibus viro et muliere captivis, innititur, hæc leguntur verba :

(1) Monuments inédits sur l'apostolat de Sainte Marie-Madeleine, etc., tom. I, col. 541 et seqq. — (2) Hist. de Marseille, tom. II, pag. 429. — (3) Voyage au midi de la France, tom. III, pl. xxxvii, 5. — (4) Ibid. tom. III, pl. xxvi, 4. — (5) Raoul-Rochette, Tableau des Catacumbes, cap. 4, pag. 296 et suiv. edit. Bruxell. — (6) Inscriptions Antiquæ, tom. I, tab. xxvii. — (7) Eccles. Florentinæ Monum.

D. M.  
IVLIAE QUIN  
TINAE. QOSSV  
TIA HYCLA  
MATER FILI  
AE PISSIMÆ.

AUCTORE  
V. D. B.

28 Ex utroque latere ad hoc scutum accedunt bini centauri, mas et femina, currum vehentes. A sinistris spectantium centaurus femina cornu gerit abundantiae, et in dorso centauri maris stat puellus, laureatus et chlamyde tectus; ni fallor, Cupido. In curru stat juvenis nudus, longo baculo nitens, dextra collum amplexus feminae nudæ; is mihi Baccus cum Ariadne aut Libera. A dextris centaurus femina manu dextra tenet ramum; super dorsum alterius centauri stat genius alatus, nescio quid manu tenens, et pallio humeris tectus: Psychem esse dediderim. Stat in curru puella, stola induta, sinistra palmam tenens Hæc ipsa Julia Quintina. Huic sculpturæ satis simile marmor XXVII Gorii (6); in hoc tamen defunctus et Bacchus eundem currum occupant, alterumque currum duo juvenes nudi. Lamius (7) quoque edidit effigiem sarcophagi in archiepiscopio Lucensi servati; cujus pars sinistra similis parti sinistræ sarcophagi S. Mauronti; dextera vero Eorgia bacchica exhibet. Eadem apparent in imagine LXXXVI tomi II Antiquitatum Montefalconii. Neque raro Liberi imago in sepulcris: quoniam is fuit veterum error, ejus mysteriis initiatos homines post mortem fore beatitudinis compotes omnisque supplicii immunes; quin etiam Bacchum adiisse inferos et complures defunctorum animas in pristinam adduxisse vitam (8). Cupidinem et Psychem centauris insidentes dabit marmor Justinianum (9), ut mittam alia. Demum Bacchum cum Ariadne aut Libera curru et Centauris vectum, adstante Cupidine, cernere est in marmore Buonarotii cui triumphum Bacchi nomen fecere (10). Notabile est sepulcrum B. Guidonis de Cortona, cujus exemplar quaecumque dedere decessores (11), non ita absimile esse a S. Mauronti tumulo. Profanum quoque est exhibitque centauros cum viris armatis pugnantes et trahentes currum, cui psyche inest et adolescens; Bacchus an cupido, non satis video. Verum de his fabulis vide mythologos. Nos pro re nostra de profano Massiliensi sepulcro diximus satis.

29 In hoc itaque sepulcro, ut Ruffius (12) et Belsuncius (13) testantur, non autem in cathedrali templo usque ad iniens hoc fere sæculum servati fuere S. Mauronti cineres. Sepulcrum dein, reliquis vacuum, in musæo Massiliensi publico repositum est. In antiquis breviariis nullæ lectiones S. Mauronti, nec aliquid historici in antiquo hymno (14). Lectiones, quas Belsuncius (15) exhibet, ipso teste, recentes sunt valde. Eas hic recitare operæ pretium non est; leguntur enim etiamnum, inter Officia propria quibus utuntur Massilienses, et præterea pugnant continuo cum his quæ dilucidare conati sumus: traditur scilicet S. Maurontus a prima juventute sub abbate Magno sancti Benedicti habitum suscepisse, quum nil suadeat S. Benedicti regulam in S. Victoris ante Honorati II tempus in usu fuisse et S. Maurontum ibidem fuisse monachum. Idem dixerim de his quæ ibidem habes de ejus electione in abbatem. Reliqua loci communes sunt vel ad rescriptum Dignense pertinent. Finis autem hic est :

Lectiones recentes minoris fidei.

tom. I ad calcem. — (8) Ibid. tom. III, pag. cxv et cix. — (9) Montfaucon, Antiquité expliquée, tom. I, part. I, tab. cxx. — (10) Ibid. part. II, tab. cxvi. — (11) Act. SS. tom. II Junii, pag. 604. — (12) Hist. de Marseille, tom. II, pag. 429. — (13) Hist. des évêques de Marseille, tom. I, pag. 500. — (14) Ibid. loc. cit. — (15) Ibid. pag. 500 et 501.



AUCTORE  
V. D. B.

Tandem clarus miraculis et plenus dierum migravit in cælum, die vigesima prima mensis Octobris, anno post Christum natum octingentesimo secundo, ejus corpus ad sanctum Victorem sepultum et in basilica

inferiori conditum, ibi hactenus honorifice colitur. D  
*Superest ut Notitiam demus Placiti Dignensis, quantum fieri potest, notis illustratam.*

## PLACITUM DIGNENSE,

Quo S. Mauronto restituta est Caladius villa aliaque bona.

Patriciorum  
Massilien-  
sium origo;

**U**t id placitum, quod omnes difficillimum intellectu esse consentiunt, aliqua aspergatur luce, imprimis nonnulla de patriciis Massiliensibus probe præ oculis, habenda sunt. Patricii dignitas a Constantino Magno instituta, cæteras anteibat, etiam præfecturam prætorii. Eadem in Francia quoque, saltem in Burgundionum regno, obtinuit et eodem fere fuit quo apud Byzantinos gradu; quum post regiam proxima fuisse videatur. Id porro nominis ac dignitatis, inquit Cangius (1) quem in his ducem selegimus, apud Burgundiones potius obtinuisse quam apud Francos ex eo conjicere est, quod data primitus Sigismundo Burgundionum regi ab imperatore Constantinopolitano legatur; in cujus aula cum præcipua fuerit, ita reges Burgundici primam in sua esse statuerunt: nisi dicamus patriciorum servatam in Burgundiæ atque adeo Provinciæ regno dignitatem eique attributam rerum administrationem, quod Gothorum in Italia reges, qui huic parti Galliarum, inclinante Romanorum in Italia et in Gallia potestate, imperabant, hanc regendam committerent viris illustribus qui patricii dignitatem obtinebant... Sed et ante hæc tempora Romanos Augustos viros illustres dignitate patricos in Gallias, qui eas regerent, misisse satis convincunt quæ de Aëtio, Ægidio et aliis patriciis habent scriptores Francici. Utcumque se res habeat, constat patricos Francicos promiscue patricos Galliarum, vel Galliarum, Burgundiæ vel Massiliæ sese inscriptisse, quod regni Burgundiæ urbs præcipua esset, atque in ea degerent regni Burgundiæ reges ut et Præfecti.

nomina eorum  
qui in Placito  
Dignensi designantur;

2 Catalogum, plus triginta patricos Massiliæ aut Provinciæ seu etiam Burgundiæ complexum, contexit deinde Cangius. Soli ultimi, qui certi sint, ad rem nostram spectant, scilicet Memphidius, cui uxor fuit Adaltrudis; deinde Antener patricius, qui non alius videtur ab eo qui Antherius, patricius Provinciarum appellatur in vetustissima charta edita a Columbo in Episcopis Vivariensibus lib. 1, num. 35, in qua etiam Sulpitia ejus uxor nominatur; Metrano patricius; denique Abbo patricius; atque hic videtur postremus qui inter patricos Provinciæ occurat, cum hæc dignitas extincta fuerit sub altera regum stirpe, regibus ipsis alias sibi hunc titulum asserentibus. Neque dubitandum, quum tempora apprime convenient, quin ille idem sit Abbo patricius, qui anno 726 Novalicium monasterium condidit et anno 739 in ejusdem gratiam testamentum confecit: de qua re in superiori tomo satis est dictum (2).

lis de Caladio  
aliaque agris  
quibus ex ad-  
iunctis orta;  
argumenta  
pro S. Mau-  
ronti causa

3 Jam vero hæc coram missis dominicis agitabatur lis, utrum videlicet Caladius villa aliique agri, quæ tunc ab aliquot annis de facto censebantur fisci regii, de regio revera essent jure, an proprietas monasterii S. Victoris. Possessio, quæ valet titulo, stabat pro fisco regio, quoniam omnia quæ olim Antener patricius beneficiario jure possederat, fisco fuerant addicta atque Caladius etiam pars beneficii habitata erat. Verum posses-

sionem illam illegitimam esse, ulpote ex antiqua Anenteri spoliatione ortam et aliquando interruptam, contendebat S. Maurontus. Hic itaque imprimis in medium attulit primævum S. Victoris titulum, nempe donationem Adaltrudis, viduæ Nemphidii, quondam Massiliensis patricii, ejusque filiorum. Cujus diplomatis sinceritatem comprobavit judicio suo Abbo patricius, coram quo Anteneri iniquitas demonstrata fuerat et simul ostensum quomodo a flammis servatum fuisset illud diploma. Eadem sinceritatem manifestam facere nisus est S. Maurontus exhibendo judicio E causariorum seu procuratorum Caroli majoris-domus seu Martelli; qui quum Maurontum, Massiliensem comitem et forte patricium ultimum, impie cum Sarracenis pactum, anno 737 expulerit, probabile est illam Caroli Martelli procuratorum declarationem ad hoc fere spectare tempus. Exposuit præterea S. Maurontus quomodo tamen postea iterum Caladius villa ad fiscum regium redierit: videlicet, quum 766 Carolo Magno Provincia obtigisset et penes eum proinde fierent ea omnia, quæ olim Antener aliique patricii beneficii nomine possederant, per omnium rerum perturbationem factum esse ut Caladius villa regia habitata fuerit et Caroli magni alodio adjecta. Insuper complures testes declararunt olim post Antenerum datam fuisse Metrano beneficiario jure villam Caladium et deinde eodem titulo Abboni patricio, et ab hoc eodem nomine concessam fuisse monasterio S. Victoris; verisimiliter quod Abbo, quum sibi ostensum fuisset vi et injuria Antenerum hanc villam a Victorinis abstulisse, via media hanc iniquitatem resarcire voluerit, cedens eis contractu libellatico seu in libellum dans eandem Caladium villam. Protulit præterea S. Maurontus polyptychum Victorinum, in quo cum cæteris ejusdem asceterii bonis descripta erat Caladius villa. Verum quæ de datione ad libellum dixerant testes, ea ita oberant, ut certe S. Maurontus causa cecidisset nisi duo testes jurejurando interposito certum fecissent Nemphidium patricium ejusque uxorem et filios non beneficii titulo sed jure proprio villam Caladium possedissee eosque jus omne suum per chartulam cessionis in Victorinos transtulisse: si enim Nemphidius solo beneficii nomine habuisset Caladium, potuisset quidem, quamdiu patricius fuisset, usum-fructum dare Victorinis, sed nequaquam in eos transferre dominium; adeoque, Nemphidio morte vel destitutione amittente patriciam dignitatem, ad regem rediisset Caladius cum reliquis beneficiariis bonis: illo enim tempore nondum perpetua erant officia, multo minus hereditaria; quum ad Caroli Calvi ævum juris feudalis initia vulgo referantur. Universæ itaque litis cardo in eo vertebatur fuissetne Caladius de jure proprio Nemphidii donatoris, an vero eam villam haberet ratione sui officii seu per modum stipendii.

4 Cum in Dei nomine in Digna a civitate publice Judicet, residenter

(1) Glossarium med. et inf. latinitatis, vº Patricius. —

(2) Act. SS. tom. VIII Octobr. pag. 574.



**A** residerent missi *b* domni nostri Karoli regis Franco-  
*b* rum et Langobardorum seu et patritii Romanorum :  
*c* idem Viernerius et Arimadis una cum rationesbur-  
*d* guis *c* dominicis, Marcellino, Hieronymo, Gedeon,  
*e f* Regnarico, Corbino *d*, scabines lites, scabinos ipsius  
civitatis *e*, aut bonis hominibus *f*, qui cum ipsis  
ibidem aderant permultorum hominum alterca-  
tiones audiendas, et negociis causarum dirimendis,  
et justis vel rectis judiciis finiendis : ibique veniens  
actor, vir venerabilis Maurontus, episcopus Massiliensis,  
in eorum præsentia, una cum instrumentis sanctæ  
*g* Mariæ et sancti Victoris *g*, quæ venerantissima et  
*h* Deo sacratissima Adaltrudis, relicta Nemfidii *h*,  
quondam in ipsa ecclesia sanctæ Mariæ et sancti  
Victoris Massiliensis delegaverat, in quibus sic ha-  
*materia litte*, betur insertum : Quod villa Caladius *i* una cum  
*i* appendiciis suis, vel omnes adjumentias suas,  
mancipia tam rustica quam urbana, libertis, acco-  
labus, inquilinis, tam ibidem consistentibus quam  
et aliunde ibidem translatis, quod situm est in pago  
Dignense, necnon et Alpibus, quod situm est in  
*k* pago Hebredunense *k*, vel omnia quidquid ad ipsas  
villas pertinere videatur. Sed quomodo ipsa charta  
*l* ibidem ante ipsos relicta *l* fuisset, sic in postmo-  
*instrumentum* dum alium relatum ibidem ostendit... Quod Abbo  
*donationis* patricius juxta legis ordinem de intericione char-  
*renovatum* tarum inscribere in publico, vel coram bonis sacer-  
dotibus atque illustribus personis, sicut lex est  
*m* roborata *m*, ostendit de ipsis chartis quas Antener  
patricius malo ordine et iniquo ingenio de ipsa arca  
S. Victoris abstraxerat et incendere ordinavit : hoc  
est cartas, quas Gotricus et jam dicta Adaltrudis,  
vel quas aliæ plures personæ ibidem condonave-  
rant ad ipsam casam Dei, sanctæ Mariæ vel glorio-  
sissimo sancto Victori Massiliensi. Sed ipse abbas  
tunc temporis fuit Magnus, quando ipsas cartas,  
quas de Adaltrude Maurontus episcopus ibidem  
præsenterat, pro bono studio et pro bono ingenio  
in sua manica ipsa Adaltrudes abscondas habuit,  
quando ipsas alias cartas super altario ipso misit,  
et ibi sacramentum dedit et sic juravit quod am-  
plius exinde in tota Massilia cartæ non adessent de  
illa ratione sancti Victoris, nisi quantum super ipso  
altario, continebatur. Ei ipsas cartas, quæ ibidem  
fuerunt, Antener ipsas totas in sua præsentia in-  
cendio concremare jussit. Et ipsas cartas quas  
Adaltrudes ibidem in ipsa ecclesia in sua manica  
abscondas habuit, in arca sancti Victoris denuo  
*n* restituit *n*. Et ipse episcopus jamscriptus ibidem  
aliud judicium ostendit. Qualiter per ordinationem  
domni Karoli major. dom. cauciariorum *p* suos missos  
exinde jussit ad ipsam casam sancti Victoris reve-  
stire, quod ita confecit; sed quomodo per ipsas  
rivas vel contentiones quæ in Provincia fuerunt *q*,  
ipsa casa Dei exinde devestita fuit et sicut alias res  
ipsas, quæ juste ad domnum regem Karolum *r*  
obtingebant in alode, Antener adhaberet per ipsam  
misculationem *s*, seu et ipsam Caladium villam  
visus fuit de ipsa casa Dei abstrahisse. Sed cum  
ipsi missi ipsas auctoritates vidissent et relegere  
rogassent, sic omnes illos homines ingenuos, se ipso  
pago Dignense quifuerunt et hoc cognitum habue-  
runt, ipsos per sacramentorum interpositionem  
jurare fecerunt, ut omnem rei veritatem ipsorum  
exinde dicere deberent. Sic omnes sic affirmave-  
runt, quod ipsam pro beneficio Metrano, qui fuit  
patricius in Provincia pro causa Massiliensi, ipsam  
villam Caladium ipsius in beneficium cessisset, et  
in postmodum Abbo, patricius pro causa Massi-

liense, sanctæ Mariæ et sancti Victoris in beneficium  
concessit, quod ipsi Ancemundo vicedomino Mas-  
siliense *t* ibidem descriptionem ad partes sancti  
Victoris Massiliensis facere viderunt. Et ipsum po-  
leticum *v* ipse episcopus in ipsorum præsentia  
ibidem ostendit ad relegendum. Sed cum ipsas au-  
ctoritates audissent, sic ipsi etiam missi interroga-  
verunt et adjuraverunt, ut veritatem exinde dice-  
rent. Sed contra episcopum ipsum, vel contra ipsas  
cartas aliquis sic rebellabat, quod per annositatem  
seu per legem tricenariam *x* in tempore pacis ad  
ipsum beneficium sui senioris, aut ad partes domni  
Karoli regis perportare valebant. Sed in nullis  
modis se instituit ad hoc faciendum. Cum autem  
nullus homo hoc contradicere nec contendere vo-  
luit, ipsi missi per ipsas auctoritates scripturarum  
quæ ibidem ostensæ vel relectæ fuerant, ipsum  
episcopum revestire fecerunt, ut omni tempore  
deinceps ipsam casam dicti sancti Victoris ipsam  
villam cum suis appendiciis habeat vindicatas.  
Testimoniaverunt Taurinus et Sanctebertus per  
interpositionem sacramenti, quod ipsa villa cala-  
dius propria fuisset Nemphidii patricii quondam,  
et habuisset uxorem Adaltrudem, ex qua habuit  
filios tres. Et quod ipse Nemphidius et Adaltrudes  
et filii ipsam villam per cartulam cessionis ad  
ipsam casam Dei M \*. delegassent. Et ipsi viderunt  
et cognitum habuerunt, quando Ansemundus vice-  
dominus per ordinationem Abbonis patricii quon-  
dam ad partes supradictæ ecclesiæ descripsit, et  
ipsam villam per consensum Abbonis patricii vel  
cessionem ad partes supradictæ ecclesiæ habuit et  
omnem inde casum recepit. Testimoniavit Trans-  
uarinus et Amatus similiter, Venantius presbyter  
et Villarius; testimoniavit Hunoaldus et Theodoli-  
nus similiter; testimoniavit Christianus et Theudi-  
gilius. Hi sunt qui præsentes fuerunt quorum  
roborationes vel signacula subter tenentur inserta.  
Actum est enim die Mercuris, viii kal. Martii, anno xii  
regnante domino nostro Karolo indict. xi y. Comes  
Marcellinus firmavit. Gedeon Corbinus Regnarius,  
Taurinus, Magnebertus, Sanctebertus *z* firma.

## ANNOTATA.

**a** Digna, vulgo Digne, antiquissima civitas  
episcopalis, olim sub archiepiscopo Ebredunensi,  
nunc vero Aquensi. Agitur in hoc civitate *lis de*  
*Caladio villa aliarumque rerum ratione rei sitæ*  
*præcipuæ.*

**b** Vel ex hac una Notitia placiti Dignensis con-  
velliit sententia Muratorii (1), Sismondi (2) alio-  
rumque, qui missos dominicos, missos regios, mis-  
sos discurrantes, regios legatos aliove nomine an-  
no 802 a Carolo Magno primum institutos  
æstimant. Re quidem vera hac anno Carolus  
imperator insigne de Missis capitulare (3) edidit,  
cujus significationem Chronicum Moissiacence (4)  
ita explicat : Recordatus piissimus Karolus impe-  
rator in die sua de pauperibus, qui in universo im-  
perio ejus erant et justitias pleniter habere non  
poterant, noluit de intra palatio suo pauperiores  
vassos suos transmittere ad justitias faciendas  
propter munera : sed elegit in regno suo archiepi-  
scopos et reliquos episcopos et abbates, cum ducibus  
et comitibus, qui jam opus non habebant super in-  
nocentes munera accipere. Non itaque novum erat  
institutum, sed pristini instituti reformatio,  
causis missorum avaritiæ resectis : de qua ava-

doctore  
V. D. B.

polytychum  
S. Victoris  
proferitur.

Objicitur  
S. Mauronto  
præscriptio,  
sed male.

Victe S. Mou-  
rontus, quia  
duo testes as-  
serunt olim  
fuisse terras  
proprias  
Nemphidii.  
\* Matris

y

z

(1) Dissertazioni sopra le Antichità Italiane, diss. ix, tom. I. pag.  
66. — (2) Hist. des Français, tom. I, pag 465, edit Brux. 1846. —

(5) Ap. D. Bouquet, tom. V, pag 638. — (4) Ibid. pag. 79 et 80.



AUCTOR  
V D B.

ritia disseruit olim Johannes de Vita (1), nonnullis ex libris Carolinis locis adductis. Antea vero exstitisse missos dominicos, maxima præditos auctoritate, constat ex capitulari anni 779, capite xvii et xxi (2), ex præfatione capitularis Aquisgranensis anni 789 (3) et ex alterius capite xi (4) et xxi (5) et ex plurimis aliis. Valesius (6) narrat ad annum 748 in synodo seu mallo Durensi constitutum fuisse a Pippino majore-domus ut per provincias mitterentur viri integerrimi qui omnium querimonias audirent et de rebus judicatis inquirerent. Sane tunc gentis conventus ibidem celebratus est, et de ecclesiarum restauratione et causis pauperum viduarumque et orphanorum corrigendis justitiisque faciendis actum (7) : sed missos dominicos quaquaversum destinatos nusquam lego; neque iis locis quæ ipse Valesius in Notitia Galliæ ad verbum Duria indicat. Certius hujus consuetudinis vestigium demonstrat Valesius ad annum 578; quo quum S. Gregorius Turonensis, post narratam seditio- nem Lemovicensem, scripsisset (8) : Unde multum molestus rex, dirigens de latere suo personas, immensis damnis populum afflixit suppliciisque con- terruit, morte multavit; animadvertit Valesius (9) ibi primum mentionem fieri regionum missorum. Splendidius exemplum occurrit in controversia, anno 715 inter episcopos Aretinum et Senensem de quibusdam parochiis agitata; in qua Gunthe- ramus notarius, missus excellentissimi domni Luitprandi regis cum episcopis Fesulano, Pisano, Florentino et Lucensi judex sedit (10). Hanc sin- gularem legationem ad singularem causam fuisse contendit Muratorius (11); verum dubito an ita sensurus fuisset, si animadvertisset primum tes- tem ita coram Guntheramo, misso regio, deposi- tionem suam auspicatum esse (12) : JAM AMBROSIO MISSO DOMNO REGI de causa ista professionem feci. Multo itaque satius documentorum penuriæ ad- scribemus non plura hujus instituti reperiri in- dicia.

c Rationesburguis : in editis scribuntur rationes burguis; quam vocem Mabillonius (13) putat mu- tandum in rationalibus; Belsuncius (14) vero in- terpretatur quasi rationes significarent lites et burguis oppida, ita ut illi essent judices in burgis. Sed parum recte : agitur quippe de rachimbur- giis, ut animadvertit jam abbas de Foy (15). De vocis etymo dixere complures; quorum nomina vide apud Cangium (16), Eckhartum (17) alios- que; sit satis novisse rache esse causam, bergen servare, ita ut causæ servatores sint rachimburgii. Eosdem eos habet ac bonos homines Eichhorn (18); eosdem ac scabinos Schilterus (19); judices fuisse et comitum assessores res certa; satis facile con- sentirem rachimburgios vocem genericam fuisse, quæ scabinos palatii et scabinos civitatum seu bonos homines complecteretur.

d Ad calcem subscribunt præter Marcellinum comitem, Gedeonem, Regnarium et Cordinum (Hieronimus omittitur), Taurinus, Magne- bertus et Sanctebertus. Equidem arbitror Mar- cellinum comitem huic placito præfuisse, reliquos

septem assedissee, et Viernerius et Arimadis non D nomina esse propria; sed nescio quæ vocabula deturpata. Sane non subscribunt; comes præsi- dere solebat et scabini vulgo erant septem, ut ex capitularibus Caroli Magni, e lege Langobardo- rum, ex capitulari addito legi Salicæ et ex Hinc- maro ostendit Cangius (20).

e Videtur hic duplex scabinorum genus desi- gnari. Et quidem in Capitulari Ludovici Pii anni 822 similis distinctio fieri videtur, ubi ca- pite xxviii præcipitur habeat ut unusquisque comes vicarios et centenarios suos necnon et de PRIMIS scabineis suis tres aut quatuor (21). Credibile est hos scabinos, ex nobilitate seu leudorum genere assumptos, a comitibus seu missis dominicis per missaticum suum circumductos fuisse; dum alii tres aut quatuor scabini in singulis, ad quas missi adventarent, civitatibus eligerentur (22), consen- tiente populo aut eo saltem præsentem (23) : ita ut pars scabinorum in judiciis ferendis mentem et consilia palatii, pars usus civitatum et consue- tudines locates probe perspecta haberent : quæ res eo erat utilior, quo magis scabinorum juris peritia comitibus, utpote viris militaribus, auxi- lio et luci esset.

f Boni homines seu probi homines nunc etiam E preud'hommes seu prud'hommes, judices selecti inter honestos cives.

g Pleraque vetera monumenta sanctæ Mariæ et sancti Victoris, seu nude sanctæ Mariæ vocant cœnobium, quod postea solius sancti Victoris no- mine appellatum est.

h Adaltrudis, relicta seu vidua Nemphidii pa- tricii, videtur facta abbatissa, ni fallor, S. Sal- vatoris post mariti mortem; vocatur enim vene- rantissima. Donatio tamen facta erat a marito, uxore et filiis, ut postea explicatur.

i Caladius est Cointio (24) et de Foy (25) locus dictus Chandol; Belsuncio (26) Chaudel, Genui- num nomen Chaudol, viculus parochiæ de la Ja- vie, tribus leucis a Digna, ad euronotum (27).

k Belsuncius (28) ita vertit ac si alii agri siti essent id Alpibus, alii in pago Ebredunensi (Em- brun). Textus obscurus et in utramque partem flexilis.

l Chartas relinquere, sæpe in placitis obvia vox, nil aliud indicat quam chartas judicum oculis subjicere, seu producere aut ostendere.

m Lex de interitione chartarum, seu de renova- tione diplomatum, observata a patricio, publice, coram bonis sacerdotibus atque illustribus per- sonis, valde notanda est. Censuit enim Mabillo- nius (29) et post eum Brequigny (30) ante Carolum Magnum privata, non publica auctoritate instru- menta renovata fuisse; sed quia hæc renovatio sublestæ auctoritatis esset, principes adire pau- latim ac tutius visum esse. Ex illo itaque loco manifestum est quam immanis sit error.

n Universi illius loci sensus est hic vide- licet Antenerum patricium, quum forte ar- bitraretur plerosque S. Victoris agros domi- nicales esse, jussisse ut abbas Magnus om- nes cœnobii sui chartas altari imponeret,

(1) Antiquit. Benevent. tom. II. dissert. vii. pag. 488 et 489. — (2) Ap. D. Bouquet, tom. V. pag. 647. — (3) Ibid. pag. 649. — (4) Ibid. loc. cit. — (5) Ibid. pag. 650. — (6) De rebus Francicis. t. III. pag. 573. — (7) Annal. Metens. ap. Pertz. Monumenta German. tom. I. pag. 350. — (8) Hist. Franc. lib. v. cap. 29. ap. D. Bouquet, tom. II. pag. 231. — (9) Rerum. Francic. lib. x. tom. I. pag. 103. — (10) Antiquitates Italicæ. dissertat. lxxvi. tom. VI. col. 367 et seqq. — (11) Ibid. dissert. iv. tom. I. col. 433. — (12) Ibid. dissert. lxxiv. tom. VI. col. 571. — (13) Annal. Bened. ad an. 780. num. 8. tom. II. pag. 253. — (14) Histoire des évêques de Marseille. liv. iv. tom. I. pag. 298. — (15) Notice des diplômes. tom. I. pag. 174. — (16) Glossarium med. et inf. latinit. v. Rachimburgus. — (17) Pac-

tus legis salicæ. tit. iiii. not. pag. 96. — (18) Deutsche staats und Rechts geschichte. § 48. tom. I. pag. 152. — (19) Glossarium Teu- tonicum. pag. 670. — (20) Glossarium. v. Scabini. — (21) Ap. D. Bouquet, tom. VI. pag. 456. — (22) Vide Cangii Glossarium. v. Scabini. — (23) Vide Mabily, Raynouard, Guizot in opere. Nou- veau dictionnaire de la Conversation. tom. X. pag. 476. v. Echevin. — (24) Annal. ecclési. Franc. ad an. 780. num. 19. tom. VI. pag. 185. — (25) Notice des diplômes. tom. I. pag. 175. — (26) Histoire des évêques de Marseille. tom. I. pag. 296. — (27) Dictionn. univer- sel de la France, v. Chaudol. — (28) Hist. tom. I. pag. 296. — (29) De re diplomat. lib. i. cap. vii. pag. 27. — (30) Diplomata, Chartæ, etc. ad res francicas spectantes. tom. I. prolegomena. pag. cxxx.



▲ *quas ipse dein examinaret; huic negotio interfuisse Adaltrudem, eamque (ut vidit diploma quo Caladium aliosque agros Victorinis concesserat) id sagaci manu sustulisse et abscondisse in larga qua moniales utebantur manica. Credibile id ab abbate Magno æque ignoratum fuisse ac a patricio Antenero. Certe Magnus, adactus ad confirmandum juramento nullas alias penes se nec in civitate esse chartas, invocato Dei nomine, id fecit. Postea Adaltrudis absconsam chartam restituit; quæ in arca seu tabulato S. Victoris iterum inclusa est.*

p *De hoc ipso loco sententiam jam dixit Cangius (1), arbitratus legendum causarios, scilicet qui causas dijudicant; sed nusquam reperio iudices umquam causarios dictos (2). Nonne hi cauciarrii seu causarii, qui Massiliæ, quum hæc anno 737 Mauronto erepta est, Caroli Martelli causas agerent seu procuratores essent? Cæterum, quum missorum dominicorum normam iudices haberent et procuratores, res eodem fere recidit.*

q *Quæ fuerint hæc rixæ et contentiones non liquet. An Mauronti fautorum molitiones?*

r *Indigitatur Carolus Magnus, anno 768 Provinciam adeptus.*

B s *Misculatio seu mixtura, de qua in legibus multa statuuntur, non ad res immobiles pertinet; verum hic indicat hæc vox missis Caroli Magni Caladium aliasque villas, olim ab Antenero quocumque titulo occupatas, omnes habitas fuisse*

*pro campis dominicalibus et indiscriminim regi attributas.*

t *Cangius, de hoc vicedomino Massiliensi agens: Vicedominus, inquit (3), dictus quondam Massiliensis iudex, qui sub patricio provinciæ jus dicebat, a quo ad eundem patricium provocabatur. Hæc ipse ex Guesnajo (4), institutionem vicedominorum Massiliensium Carolo Magno tribuente. Certe Ansemundus, Abboni patricio coævus, Carolo rege antiquior. Neque in hac charta iudex inferior fuisse legitur, sed notarii potius explesse partes.*

v *Politicum pro polyptycho, vulgo Pouillé, seu catalogo bonorum et jurium monasterii. Hæc et reliqua producta secundum juris romani præscriptiones, quibus statuitur instrumentorum nomine ea omnia accipienda esse, quibus causa instrui possit; et ideo tam testimonia quam personas instrumentorum loco haberi (5). Alia multa ejusdem generis (6) omittenda videntur.*

x *Lex tricenaria pertinet ad præscriptionem. Hoc iterum caput ex lege civili depromptum. Sermo hic tantum fit de præscriptione triginta annorum, non vero quadraginta, quoniam postea tantum id privilegium domibus religiosis concessum est (7).*

y *De his indiciis temporis dictum est supra E numm. 3, 4, 5, 6.*

z *Hieronymum hinc abesse monuimus ad litteram d.*

(1) Glossarium, vº Cangianus — (2) Cfr. ibid. vº Causarius. — (3) Ibid. vº Vicedominus — (4) Annal. Massil. ad an. 768, num. 6, pag. 242. — (5) Digest. lib. xxii, tit. iv, cap. 1. — (6) Cod. lib. iv.

tit. xxi — (7) Cfr. Eichhorn, Deutsche Staats und Rechtsgeschichte, num. 200, tom. I, pag. 452 et 455

## DE S. UNNI ARCHIEPISCOPO

### HAMBURGI ET CORBEJÆ

#### IN SAXONIA

#### COMMENTARIUS HISTORICUS

V. D. R.

#### C § I. S. Unnis cultus, miracula et reliquiæ. Acta deperdita.

F

ANNO  
CMXXXVI.  
S. Unni, licet  
æpius in  
opere nostro  
prætermis-  
sur.

S Unnis, qui et Unnis, Unno, Wimo, Wymo, Vuimo, Guimo et Winos dictus legitur, et quem Index Bremensis, (de quo inferius num. 17 et 19 plura dicentur) Brun vel Unnonen vocat, jam bis in opere nostro inter prætermis- sos collocatus fuit; prius ad diem 15 Aprilis, qua ejus nomen in Calendario Ms. Antverpiensi ordinis S. Benedicti memorabatur (1), et dein ad 15 Septembris, qua Ferrarius in generali Catalogo Sanctorum ejus laudabat nomen (2); quin etiam hoc posteriori loco visus et decessoribus cultum ecclesiasticum non habuisse, nec proin ullo umquam tempore ejus gesta inter Acta Sanctorum illustranda. Verum minus recte: dubitandum enim non est quin centum annis ante celeberrima Urbani VIII de cultu Sanctorum decreta aliquot ecclesiastici honores ei concessi fuerint.

cultum tamen  
habuit eccle-  
siasticum, ut

2 Ejus nomen inseruit Molanus, in prima sua Usuardi editione, scribens: Eodem die (21 Octobris) B. Wimonis, Bremensis episcopi, qui Bircæ quiescit; in reliquis editionibus: Bircæ, B. Wimo-

nis, Bremensis episcopi, qui Gothis verbum Dei prædicavit. Hinc eadem aut similis memoria assumpta est a Walassero in posteriores editiones Martyrologii, quod Ven. Canisio tribui solet; a Wione in Ligno Vitæ (3); a Ferrario in Catalogo Generali Sanctorum; a Menardo in Martyrologio Monastico; a Bucelino in Menologio Benedictino et a Castellano, qui, ut solitus est venerabiles vocare eos sanctos aut beatos confessores de quibus officium ecclesiasticum non fit, eo quoque titulo donavit S. Unnim. Alios omitto.

3 Aliud cultus indicium repetitur ex appellatione Sancti seu Beati, cadente (ut ajunt) in personam, non autem in mores et piam vitam; ita ut Sancti seu Beati titulus modum et rationem prænominis habeat: quæ laus ab exeunte saltem sæculo xi sancto Unni dari cœpisse videtur. Etenim Adamus Bremensis, qui hoc ævo floruit, nuncupat eum libro 1 Gestorum Hammaburgensis ecclesiæ pontificum beatissimum archiepi-

ex Martyro-  
logiis.

ex titulo San-  
cti a sæculo xi

(1) Acta SS. tom. II April. pag. 571. — (2) Ibid. tom. V, Sept.

pag. 4. — (3) Lignum Vitæ, lib. iii, tom. II, pag. 546.

scopum



RECTORE  
V. D.B.

scopum nostrum Unnium (1), confessorem Dei (2), seu Domini (3), athletam Dei (4), evangelistam Dei, (5), sanctum Dei (6), sanctum patrem Unnim (7) etc. In scholiis autem, quæ ad librum IV seu ad descriptionem insularum Aquilonis adjecisse videtur ipsemet, de Birca ita scribit (8): Ibi in Birca est portus sancti Ansgarii et tumulus sancti Unni archiepiscopi familiare, inquam, hospitium nostræ sedis confessorum. Hæc scholio 122; et inferius scholio 138, ubi de primo Adalwardi junioris Sictunensis seu Scarensis episcopi in Sueciam ingressu (9): Tunc etiam, inquit, occasione itineris divertit (Adalwardus) Bircam, quæ nunc in solitudinem redacta est, ita ut vestigia civitatis vix appareant: quare nec tumulus sancti Unni archiepiscopi inveniri potuit: *pertinent hæc ad annum 1064 (10), vel 1070 (11).*

usque nunc  
ei dato,

4 *Chronicum breve Bremense, quod ejusdem ac Adamus scholasticus ætatis fere est, similiter sancti appellatione Bremensem nostrum præsulem exornat; quod quum non fecisset constanter chronographus, librarius ille, qui apographum exaravit Petri Olai Minoritæ et multis locis secundum Adamum Bremensem auxit, inseruit alicubi sancti prænomen. Eccum (12): [Sanctus] Unni [pallium suscepit a papa Joanne, ferulam a Conrado rege;] sedit annos 16, menses undecim, dies 17. Conradus rex obiit hujus [pontificis] anno primo... Sanctus Unni archiepiscopus Danos et Nortmannos Evangelizando apud Bircam obiit. Uncinis inclusa additamenta sunt apographi Petri Olai. Martenius idem Chronicum ex codice Bodecensi edidit et multis conspurcavit mendis. Legitur ibi Sanctus Vinri (13). Similiter Adamus Trazigerus, medio sæculo XVI syndicus Hamburgensis, in vernaculo suo Hamburgensi Chronico (14) vocat eum St. Unni; et Staphorst (15) Unnonem sacerdotem seu den Heiligen. Jure itaque doctissimus in rebus septentrionalibus Messenius eum jam beatum jam sanctum (16) appellare perrexit; similiter Mathias Joannes Beehr, Mecleburgensis historicus (17), Beatum eum vocat sæpius; quos et Wilmans, indicis tom. VII Monumentorum Pertzii auctor, nuperius imitatus est.*

ex sepulcri  
honore et mi-  
raculis con-  
stat.

5 Aliquem cultum S. Unni reliquiis statim post mortem collatum fuisse probabile est. Quum enim in media Suecia diem obiisset, discipuli ejus caput separarunt a trunco, quod Bremam reportarent et decenti honore conderent in ecclesia sancti Petri coram altari. Supra audivimus ex Adamo Bremensi Adalwardum, Sigtunensem episcopum, divertisse Bircam ut sancti Unnis sepulcrum visitaret: quod quidem inter media civitatis rudera non invenit; sed suis inquisitionibus testis nobis est piam de eo tumulo apud Saxones superfuisse memoriam. Nec mirum: Trithemius enim in Chronico Hirsaugiensi mentionem instituit miraculorum, quæ Bircæ ad ejus tumbam facta sunt: Wyno, inquit (18), monachus Corbejensis in Saxonia nostri ordinis, vir doctus et sanctus, in archiepiscopum electus præfuit annis octodecim; qui postea pro Dei amore Gothiam ingressus, illis populis verbum Dei prædicavit, et, post aliquot annos ibidem mortuus et sepultus, multis miraculis coruscavit. In Annalibus, in quibus eum bis sanctum Wynonem, semel sanctissimum præsulem

Wynonem nuncupat, non aliter loquitur (19): In D eadem insula, inquiens, tandem in Domino quievit, et tam in vita quam post mortem infinitis pene fertur coruscasse miraculis.

6 Atque ejus testimonium tanto majoris est ponderis, quod utrobique, in Chronico et Annalibus, ita loquitur ut manifesto videatur S. Unnis seu Wynonis Vitam præ manibus habuisse. Post recitata enim verba subdit in Annalibus: Hujus sanctissimi præsulis Wymonis discipulus et comes peregrinationis fuit Sigebertus, memorati cœnobii (Corbejensis) monachus, in omni varietate scripturarum doctissimus, qui mortuo in Gothia sancto Wynone, ad Corbejam reversus, vitam, peregrinationem et miracula ejus, gemino descripsit eloquio, videlicet prosa simul et metro. Alia insuper nonnulla edidit, quibus sui memoriam immortalitati consecravit. Aliqui interpretantur illa verba quasi Sigebertus Vitam S. Unnis scripsisset partim carminibus, partim soluta oratione; aliqui quasi duas composuisset Vitas ita ut S. Unnis idem factus esset honor qui S. Ansgario cessit et tot aliis: quæ posterior sententia multo probabilior.

quæ brevi post  
mortem scri-  
psit Sigeber-  
tus Corbejen-  
sis;

7 Verum hæc momenti minimi, quum nulla amplius sit spes alterutram adipiscendi Vitam: quod enim habebat Trithemius apographum vel cum reliquis summi hujus viri libris brevi post mortem dissipatum vel cum documentis Hirsaugiensibus incendio periisse censendum est in Blumeneggæ castro, quo frementibus adversus catholicos protestantium armis delata erant (20). Neque meliora fata codicis Corbejensis, qui forte jam pridem ante sæculi XVI et XVII religiosa bella assumptus erat. Sane hoc ævo, quum in Germania multa quæstio fuerit de sinceritate Chronici Corbejensis, quod in annotatis ad Traditiones Corbejenses sæpius citavit Falken, nil omisum est ut qui libri Mss. exstarent olim Corbejæ innotesceret; quumque in illa Chronico parentes S. Unnis nomine designarentur, singularis erat ratio ob quam de hujus sancti Vita cogitaretur: at ne hilum quidem de Sigiberti Corbejensis operibus detectum est (21). Cæterum omnem operam impendimus ut, sicubi lateret, ejus ad nos veniret notitia; quoniam quanti esset pretii si historia antiqua S. Unnis Vitis SS. Ansgarii et Remberti aliorumque septentrionis apostolicorum virorum accederet, intelligitur facilius quam quis umquam dixerit.

E  
quod opus  
nunc est  
deperditum,

8 Verum ex hoc diverticulo ad S. Unnis redeamus reliquias, quartum pro ejus cultu stabiliendo argumentum. Posteriori sæculi XIV parte Bodo, comes Pyrmontanus et Corbejæ novæ abbas XLI, in mandatis dedit Conrado seu Wilhelmo a Plettenberg, præposito Eresburgensi, Lipsanographiam conscribere, quæ et ostensionis caperet ritum et reliquiarum Corbejensium catalogum. Atque hinc constat S. Unnis reliquias olim Corbejæ cultas fuisse. Re quidem vera dum strenue starent Corbejæ monachi pro religione catholica, quam majores per universam olim Saxoniam propagarant, dumque omnes in his partibus novorum magistrorum conatus tanta retunderent felicitate ut hunc murum non trasierit Lutheri doctrina; fugere sæpius cum sacris suis cimeliis eaque tandem amiserunt pleraque, expugnato ab Austriacis anno 1634 vicino Hoxaria oppido, in quo cum reliqua pre-

F  
certus est eul-  
tus reliquia-  
rum S. Unnis  
in Corbeja  
Nova.

(1) Ap. Pertz, Monum. German. tom. VII, pag. 504. — (2) Ibid. pag. cit. — (3) Ibid. pag. 505. — (4) Ibid. pag. cit. — (5) Ibid. pag. cit. — (6) Ibid. pag. 504. — (7) Ibid. pag. 505. — (8) Ibid. pag. 376. — (9) Ibid. pag. 581. — (10) Messenius, Seondia illustr. tom. IX, pag. 60. — (11) Rhyzelus, Episcopia Suogothica, tom. I, pag. 165. — (12) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 591. — (13) Ampliss. Collect. tom. V, col. 504. — (14) Ap. Westphalen, Rer. Germanic. tom. II, col. 1270. — (15) Hamburgischen Kirchengeschichten, tom. III,

pag. 555. — (16) Seondia Illustrata, tom. IX, pag. 8 et 59. — (17) Rerum Mecleburgic. lib. I, cap. 4, col. 60 et 61. — (18) Chronicum Hirsaugiense, ad an. 909, Opp. hist. edit. 1601, part. II, pag. 24. — (19) Annales Hirsaugienses ad an. 909, tom. I, pag. 56, edit. 1690. — (20) Annales Hirsaug. præf. pag. v. — (21) Cfr. Wigand, Die Corveyschen Geschichtsquellen. Ein Nachtrag zur kritischen Prüfung des Chronicum Corbejense, 1841.



**A** tiosa suppellectile depositæ fuerant (1); quin etiam perierunt in hac strage aut saltem non fuerunt redditæ reliquiæ S. Unnis. Verum ut diximus sæculo XIV, quum Plettenbergius scriberet, eas in scrinio S. Severini (quod vocabant) servatas fuisse et cum reliquis in festo S. Viti quotannis ostensas fuisse ipse locuples testis est; et ne quis suspicetur eos forte alius esse sancti, coniungitur S. Unnis nomen cum decessore suo in sede Bremensi S. Adalgario his verbis (2): De S. Unni et Adalgario, necnon de sepulcro Domini. Adeoque licet S. Unnis cultus nunc perierit, neque umquam late diffusus fuisse videatur, exstitit tamen certo certius centum et pluribus antequam Urbanus VIII decreta sua conderet annis.

## § II. S. Unnis parentes, monachatus Corbejensis, episcopatus adeptio.

**B** **I**n Chronico Corbejensi, quod alii a Falkio fuisse suppositum, Paulus vero Wigand (3) multo verisimilius a Paullinio medico et historico Corbejensi partim e libris collectum, partim cerebro confictum autumat, dicitur S. Unni nobilibus parentibus procreatus, patre scilicet Folchardo et matre Suaneborg. Nomina hæc in Traditionibus Corbejensibus (4) leguntur; sed nil suadet eos fuisse S. Unnis parentes; quin etiam ipse Falkius (5) Folchardum, maritum Suanebergæ, qui in Traditionibus illis memoratur, fratrem facit Wallonis abbatis eumque cum uxore Suaneborg sæculo XI adscribit, centum annis post S. Unnis obitum. In schemate comitum de Scharfeld et Lutterberg, cui et prius illud par inseritur, apparet alterum matrimonium qui Folchardus III et uxor ejus Suaneberg appellantur (6). Id desumptum partim ex traditione ccciv (7), in qua Folchardus et filius ejus Folchardus leguntur: nulla vero Suanebergæ fit mentio. Dedit hanc mulierem Chronicum Corbejense suppositum, æstimante Falkio Folchardum filium, de quo in traditione illa agitur, eundem esse ac maritum Suanebergæ et patrem, S. Unnis, de quo in Chronico: ita ut nil aliud hic habeamus quam figmenta et temeras conjecturas. Et quidem ipse Falkius tam parvi fecit hoc loco Corbejense Chronicum, ut inter Folchardi sui III et uxoris Suaneberg filios non numerarit S. Unnim, sed mera suspitione (ut fatetur ipsemet (8)) solum Burchardum. Hinc colligit Paulus Wigand Falkio tribui non posse Corbejensis Chronici fictionem; quam sententiam multis aliis ejusdem generis exemplis fulcit. Sed his nobis non inhærendum: id unum satis nobis est Corbejensi Chronico, S. Unnis parentes prodenti, fidem non esse adhibendam, et in Traditionibus Corbejensibus nil profecto de eisdem memorari.

fit monachus  
in Corbeja  
Nova, cujus  
fata pauca  
dantur;

10 Aliquanto ante sæculi IX finem natum esse S. Unnim manifestum est; in Corbejam Novam se transtulisse ibique vestem induisse monasticam, dum Bovo II seu Junior illi asceterio præsideret, probabile est: Bovo enim anno 900 abbas ordinatus est et anno 916 vita functus (9). S. Unnis tamen nomen, nec sub forma Unnonis, nec sub forma Wimonis aut alia simili apparet in Chronico Corbejensi seu potius Catalogo fratrum novæ Cor-

bejæ, edito a Meibomio (10); sed forte idem est ac ille qui sub Folcmaro, Bovonis successore, ibidem vocatur Brun episcopus. Porro illa apostolicorum virorum schola et veteris Corbejæ in Picardia Colonia prius in Hethe anno 815, dein in alio loco anno 822 a Ludovico Pio ædificata fuit in ea Saxoniz parte quæ deinceps Westphalia dicta est. Primus superior fuit Adalardus, alius a S. Adalardo abbate Corbejæ Veteris; secundus Warinus; tertius Adalgarius; quartus Tancmarus; quintus Avo; sextus Bovo I; septimus Godescalcus, qui locum fecit Bovoni II; de quo paulo supra: quæ ideo notamur, quod videamus etiamnum a quibusdam (11) utriusque Corbejæ abbates inter se confundi. Crevit paulatim Corbeja Nova seu Saxonica quam plurimum auctoritate, opibus et agris. Per miseriam tamen temporum passa aliquando immani modo. Nullus rem magis restituit quam bellicosissimus Christophorus Bernardus Van Galen, episcopus Monasteriensis, quem sibi abbatem crearent Corbejenses, militari foris non minus egentes auxilio adversus vicinos protestantes, quam domi abbatiali regimine ad disciplinam revocandam et dissipata recuperanda bona. Anno 1794 Pius papa VI Corbejam Novam in episcopatum erexit; ast quo surrexerat altius, eo brevi post prolapsa est profundius. Anno nempe 1803 Arausiensibus principibus data est, quadriennio post novo Westphalico regno adjecta, et anno 1815 attributa Borussia regi; ita tamen ut feudali jure eam teneret Amadeus Victor Rothenburgensis princeps: nunc sedes principum de Hohenlohe-Bartenstein-Schillings-Fürst. Monasterii incolæ, decanus scilicet et decem capitulares, Paderbornensi capitulo adjuncti sunt; ædes vacuæ relictæ (12).

11 S. Ansgarii tempore, paucis ante medium sæculum XI annis (13), Bremensis episcopatus additus fuerat Hamburgensi archiepiscopatu; unde sæpius ortæ cum archiepiscopo Coloniensi difficultates, intra cujus provinciam antea jacebat Bremensis diæcesis. Perstitit nihilominus conjunctio, ita tamen ut archiepiscopalis titulus et dignitas anno 1228 Bremam translata sint (14); adeoque ut, quum antea Brema conseretur episcopatus, Hamburgum archiepiscopatus sub uno pastorali pedo, partes deinceps inversæ sint; donec pacis Westphalicæ legibus regi Sueciæ attributa fuere: quem tamen rerum ordo stabilem non fuisse omnes norunt. Miro modo ad illas infulas venisse S. Unnim narrat Adamus Bremensis; quam vere id faciat, disceptari potest: Memoriæ, inquit (15), traditum est a patribus, cum Reginwardus transisset, Leidradum. Bremensis chori præpositum, a clero et populo electum. Qui, hoc Unni pro capellano utens, ad curiam venit. Rex autem Conradus, divino (ut creditur) Spiritu afflatus, contempta Leidradi specie, parvulo Unni, quem retro stare conspexerat, virgam pastolarem obtulit. Ad quæ imprimis animadvertendum est hæc non ex certis fontibus, sed ex narrantiunculis canonicorum Bremensium, centum et quinquaginta annis S. Unnis electione posterioribus, perhiberi. Deinde quum de investitura per virgam pastorem seu baculum ibi fiat sermo, volunt hæc non convenire cum hujus ævi moribus, quandoquidem hunc usum seu abusum

S. Unni miro  
modo ad uni-  
tos episcopa-  
tus Hambur-  
gensium et  
Bremensem  
promotus ab  
Adamo nar-  
ratur;

F

(1) Ibid. pag. 22 et 23 Paulini Dissertat. historiz varior. monasterior. pag. 131; Falke. Traditiones Corbejenses, pag. 758. — (2) Ap. Paulinum, Dissertatio xii continens Lipsanographiam Plettenbergii, pag. 129. — (3) Die norveyschen Geschichtsquellen, etc. — (4) § 467 pag. 707. — (5) Ibid. § 437 et 467 et 707. — (6) Ibid. pag. 681. — (7) Ibid. pag. 540 — (8) Ibid. pag. 608. — (9) Annales Corbejenses, ap. Pertz, tom. III, pag. 4. — (10) Rerum Germanic. tom. I, pag. 757. — (11) Cfr. Frid. Car. Kraft, Narratio de Ansgario Aquilona-

rum gentium apostolo, pag. 70 — (12) Cfr. Kraft, loc. cit.; Adrien Gilbert, Dictionn. de Géogr. vo Corbeja, Wigand, Op. cit. etc. — (13) Cfr. Henschenius, tom. I, Februart, pag. 392. Munter, Kirchengeschichte von Danemark und Norwegen, tom. I, pag. 391 et seqq.; Staphorst, Hamburgische Kirchengeschichte, pag. 58 et 59; Kraft, Op. cit. pag. 52 et 53, etc. — (14) Cfr. Pagius, critique Baroni ad an. 1045, num. 2. — (15) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 305.



AUCTOR  
V. D. B.

quæ de inve-  
stitura per  
baculum ibi  
traduntur,

*Ottonis I seu Magni temporibus primo ortum esse statuunt (1).*

12 Tertio, certum est Bremenses, quemadmodum ostendit Henschenius (2) ex Vita S. Ottonis Bambergensis, adhæsisse Henrico imperatori, dum flagraret de investituris bellum: quin etiam ab eis scripta antiqua partium studio interpolata fuisse argumentum est Chronicum Bremense Breve; quod quum ante illa jurgia conditum esset et nil de investituris haberet, postea altera facta est editio, in qua, exordio ducto a S. Remberto, singulis episcopis appositum est a quibus Romanis pontificibus pallium et a quibus regibus aut imperatoribus ferulam seu baculum pastorem accepissent (3). Atque, Henschenio (4) arbitro, hoc interpolationum genere vacua non est S. Remberti Vita, qualis ad nos pervenit; licet aliter statuatur vir de rebus historicis egregie meritis, Georgius Pertzius (5). Adeoque notabile est duos illos maximos viros iisdem dimicare armis, videlicet Adami Bremensis auctoritate, Henschenius ut ostendat hæc Vitæ S. Susceptus ab eo (Ludovico Pio) honorifice, cum pontificalis baculi juxta morem commendatione episcopatus est sortitus dominium esse intrusa; Petzius ut contendat ea esse genuina. Henschenii argumentatio est hujusmodi: hæc verba nondum existisse in S. Remberti Vita, quum Adamus scriberet; ergo fuisse postea addita; quod autem ibidem nondum exstarent, testem esse ipsum Adamum scribentem lib. I, cap. 32: Pallium Rembertus pontificale suscepit a papa Nicolao, ferulam pastorem a cæsare Luthewico, sicut in privilegiis dignosci potest. Quæ autem sequuntur ex Vita ejus excepta sunt, quasi priora in Vita non legerentur, postea intrusa. Stringere videtur argumentum; verumtamen id solvere dignatus non est cl. v. Pertzius, satis habens monuisse Adami dicta inservire posse refutando Henschenio, nulla ratione probabili subnixo. Alia quoque argumenta subtexuit Henschenius; quæ apud eum videsis.

non videntur  
vera.

13 Quarto demum illa de Leidrado et S. Unni narratiuncula eo minoris videtur ponderis, quo magis ipse Adamus in referendis singulorum episcoporum investituris solitæ suæ gravitatis oblivisci videtur. Ejus enim mos est indicare unde singula fere adjuncta hauriat, nisi fontes in propatulo sint; numquam vero monet ubi legerit archiepiscopos Hamburgenses post S. Ansgarium omnes baculo fuisse investitos; nisi quod falsissime dixerit in privilegiis reperiri S. Rembertum a Ludovico cæsare ferulam pastorem suscepisse. Adeo ut supposuisse videatur cunctos illos episcopos perverso illo modo fuisse institutos; a quo autem id factum fuerit, ex imperatorum regumque annis conjectura deduxisse.

14 Licet autem hæc ita habeant, equidem non ausim omnem illi canonicorum Bremensium narrationi fidem abrogare; sed eam partem accipiendam arbitror quæ cum illius ævi et consuetudinibus conveniat aut saltem ab iisdem non abhorreat omnino. Leidradi porro electio ut ibidem narratur, facta est secundum cap. 3 Capitularis Aquisgranensis anni 817 (6), quo præcipiebatur ut scilicet episcopi per electionem cleri et populi secundum statuta canonum de propria diocesi... eligerentur; atque id edictum sæculo x ita observabatur passim in Germania ut electio fieret in

die obitus seu depositionis decessoris, adeoque ut regio commendationis (quod ajunt) juri exercendo nec locus, nec tempus esset; quemadmodum exemplis ostendimus inferius; verumtamen rege assensus (de jure an de more non quæro) prius expetebatur quam consecratio fieret; quæ res pro archiepiscopis Hamburgensibus ea erat pronior, quod Gregorius papa IV eorum consecrationem, donec consecrantium numerus auferetur ex gentibus, seu donec suffraganeos haberent Hamburgenses archiepiscopi, sacræ palatinæ providentiæ interim commiserat (7).

15 Porro, jam ante Ottonis Magni tempora abusus esse imperatores Germaniæ hac assentiendi licentia ex Vita S. Udalrici Augustani episcopi manifestum est. Hujus enim electionem, quæ anno 924 perfecta est, sexennio post electionem S. Unnis, ita declarat Gerhardus biographus (8): Defuncto Hiltine episcopo, machinatione nepotis sui Burchardi ducis et aliorum propinquorum suorum, Heinrico regi præsentatus, ejusque sublimitati nota facta est decessio episcopi, supplicatumque est ut præfato domino Oudalrico episcopalis potestas ab eo concederetur. Rex vero intuens herilitatem stature illius et comperiens doctrinæ suæ scientiam, petitioni eorum assensum præbens, regio more in manus eum accepit munereque pontificatus honoravit. His vero ita peractis, hilari animo de rege revertentes, et ad Augustam pervenientes, secundum regis edictum potestativa manu vestituram episcopatus sibi perfecerunt. Succedente vero tempore nativitatis Domini, in die solemnitate Innocentium, consuetudinario ritu ordinatio ejus peracta est. Præcessisse electionem alius episcopi, a clero et populo Augustano factam, atque hanc omissam fuisse a biographo, quod irritam eam fecisset Henricus Auceps, mihi quidem, illorum temporum usus consideranti, indubium est: adeo ut nil in hac narratione videam quod magnopere a S. Unnis electione discrepet, prout eam narrat Adamus: nisi quod S. Udalricus non legitur investitus ab imperatore, sed ab eo tantum in manus acceptus, insertis scilicet manibus suis inter manus imperatorias, hominii præstandi causa. At, quæso, nonne longius probabilius est similiter actum cum S. Unni, quam eum præter consuetudinem baculo investitum?

et S. Udalrici  
electioni simi-  
lia sunt.

### § III. Chronologiæ Bremensium et Hamburgensium præsulum difficultates.

Jam si quæretur quo hæc facta sint tempore, in intricatissimam deducimur causam. Non enim quæri potest quando S. Unnis episcopatus incohatu fuerit, nec quo anno desierit, quin simul decessorum et successorum anni in controversiam veniant. Adami Bremensis quoque auctoritas in discrimen vocatur; quid Chronicum Breve Bremense valeat dispiciendum est et multa alia exsurgunt dubia. Quum tamen ejusmodi labores effugere non soleamus, hic quoque aliquid tentandum est.

Chronologia  
Brem. et Ham-  
burg. præsu-  
lum turbata.

17 Ante omnia oculos in fontes feramus oportet. Adamus Bremensis sæpe utitur scriptiuncula, quam Compotum Corbeja delatum appellat (9). Æstimat Lappenbergius (10), laudatissimus Adami editor

Computus  
Corbejensis,  
quo usus Ada-  
mus, est cata-  
logus

(1) Natalis Alexander, Hist. eccles. sæc. xi et xii, Diss. vi de investit. tom VII, pag. 271 et seqq. Meibomius, de jure invest. episc. per vim adempto, tom. III. Rer. German. pag. 170 et seqq. Quocumque efr. De Marca, de Concord. Sacerdotii et imperii, lib. viii, cap. xii et seqq. tom. II, pag. 314, et seqq. — (2) Act. SS. tom. I, Februarii, pag. 337. — (3) Cfr. editio Lappenbergii, ap. Periz, tom.

VII, pag. 590 et seqq. — (4) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 337. — (5) Nonum. German. tom. II, pag. 764. — (6) Ap. Periz. Leges, tom. I, pag. 206. — (7) Cfr. decretum Gregorii IV Act. SS. tom. Februarii, pag. 406. — (8) Ap. Periz. tom. VI, pag. 387. — (9) Ap. Periz tom VII, pag. 278. — (10) Ibid. pag. 268; pag. 297, not. 21; p. 302, not. 74 et 75; p. 405, not. 86.



A recens, hunc Computum esse Annales Corbejenses; quibus quæ præcipue ab anno 658 ad annum 1148 contigerunt ad singulos annos promovere chroniconum annotata sunt; prima manu cessante anno 740, secunda circa annum 1028 aut forte 1063 et sic deinceps. Aliter sensit Pertzius (1); cui omnino adhæreo, quum Computus ille nil cum his annalibus commune habeat; atque eo progredior ut æstimem Computum illum fuisse omnino similem Indici episcoporum et archiepiscoporum Bremensium, quem ex vetusto libro donationum et regularum S. Ansgarii excerpserit Staphorst (2); ita ut duæ editiones ejusdem opusculi, aut duo rivi ejusdem fontis mihi habeantur.

epp. Bremensium et Hamburgensium.

18 Proferantur tabulæ ex quibus iudicium ferat ipse lector. Capite 37 novo lib. 1 Adami (3) legitur: Sanctus Rimbertus sedit annos 33. Annos ejus et obitum decessoris sui repperimus in quodam Computo a Corbeja delato Capite 47 (4): Adalgarius archiepiscopus sedit annos 20. Annos ejus ex Computo quo supra tulimus. Capite 53 (5): Hogerus archiepiscopus sedit annos 7. Et hujus annos repperimus in libro superiori, et quod per contentionem ordinatus est a Coloniensi archiepiscopo: deest id posterius in Indice Bremensi. Contra, ut ex capite 55 (6) patet, deerat in Adami Computo Reginwardi mentio, quæ fit in Bremensi Indice. Capite 56 (7): Unni archiepiscopus sedit annos 18. Annos ejus obitumque ut supra cognovi. Omittit postea indicare Adamus unde singulorum archiepiscoporum annos sumpserit, suis fontibus satis ante apertis. Atque ex his plane patet qualis esset Corbejensis illa scriptiuncula. Ea certe habebat eandem quam Index Bremensis formam; ita ut discrimen maximum in eo positum sit, quod, quum utriusque librorum medicam manum annis intulisse videantur, anni non satis inter se ubique convenient; adeoque hinc factum est ut in utramque editionem irrepperint errores, diversi tamen. Neu opponas hunc Computum potius Necrologium fuisse; sane Necrologium Hamburgense habuit penes se Adamus: secus enim, unde cognovisset diem obitus uniuscujusque episcopi? Sed Computus, Corbeja delatus, tale Necrologium non erat; quamquam in Vita S. Mathildis, reginæ Germaniæ et S. Unni coævæ, Computarium pro Necrologio veniat (8); quæ enim in suo Computo reperit Adamus, non inscribuntur Necrologiis.

Ratio supputandi in alio similicatologo.

19 Verum tamen quum exemplar Indicis illius Bremensis, a Staphorstio editum, ducentis annis Adamo posterius sit; nolim illud adhibere; quippe cui facile aliunde suppleri potest. Utilior videtur scriptio, quod Chronicum Bremense appellavit ejus editor Lappenbergius (9), sed cujus genuinus titulus: Series Bremensium et Hammaburgensium episcoporum: non enim ejus scopus est quid singulis annis factum sit indicare, sed quot quisque episcopus sederit annos, menses, dies: si quæ alia inspersa sint, id præter opusculi rationem factum: adeo ut ejusdem fere generis sit ac tot Romanorum pontificum catalogi, ut rei notissimæ comparatione utar. Generatim autem nulla in eo habetur ratio sedis vacantis; quod tempus successoris adscribitur: insigne exemplum Unwanus; qui, quum die 4 Januarii anni 1013 obiisset S. Libentius, die 2 Februarii ab Ottone III designatus est et a Magdeburgensi, Sleswicensi et Scarensi præsulibus consecratus fuit; rejecto Oddone, quem

Hamburgenses, vivo et commendante S. Lubentio, elegerant (10). Nihilominus Unwanus, die 27 Januarii anni 1029 (11), immo 1030 (12), mortuus, sedisse dicitur in Chronico Bremensi (13) annos 16, dies 24. In quibus numeris notandum est dies computari civos, seu utrinque incompletos. Eadem tamen non servatur ubique ratio; ut in S. Adalgario inferius patebit.

AUCTOR V. D. R.

20 Cæterum ubique per Germaniam fiebat electio quam primum post mortem seu potius depositionem decessorum: Constantiæ, post triduanas preces et jejunia, ut legitur in utraque S. Conradi Constantiensis episcopi Vita (14): Pragæ, die Dominico sequenti, ut constat ex Vita S. Adalberti episcopi (15); Coloniæ, priusquam corpus defuncti humaretur, ut uterque S. Brunonis biographus testis est (16); Bremæ, ipso depositionis die, ut S. Remberti electio testatum facit (17): adeo ut hanc consuetudinem e Colonia Ubiorum, veteri sua metropoli, mutuata censenda sit. Neque aliter Hamburgi, ubi Unwanum paulo supra electum vidimus etiam priusquam S. Libentius e vita excessisset. Diem depositionis et mortis non semper eundem esse res certissima est (18); quamquam aliter R. D. Binterim (19) visum fuit. Præterea facile probari potest in catalogis Romanorum Pontificum uniuscujusque fere sessionem usque ad diem depositionis prorogata censi, atque ejusdem depositionis die anniversaria potius factam esse memoriam quam die anniversaria obitus. Eademne obtinuerint Bremæ et Hamburgi nemo dixerit: quocirca plerumque distinguere nequeunt Bremensium et Hamburgensium episcoporum obitus et depositiones.

Quo tempore tunc eligerentur in Germania episcopi

21 Quibus addiderim aliquid de more, quo veteres Franci aliique Germanicæ stirpis populi reges suos creabant, in electionem episcoporum irrepsisse: electos scilicet elevatos fuisse a terra et universo ostensos populo. Præterea Coloniæ et proinde verisimiliter quoque Bremæ statim post exsequias decessoris eligebantur quatuor ex clero et quatuor ex laicorum ordine viri, qui imperatoris assensum factæ electioni postularent. Qui si concedebatur, ut fieri solemne erat, aliquanto post inthronizabantur et consecrabantur novi electi: temporis vero spatium, inter electionem intercedens et inthronizationem seu consecrationem, aliquando valde amplum erat. Atque his præmissis licet jam transire ad ordinandos primorum episcoporum Bremensium et archiepiscoporum Hamburgensium annos.

et quo modo

F

#### § IV. Chronotaxis undecim primorum Bremensium et octo Hamburgensium præsulum.

S. WILLEHADUS,

PRIMUS BREMENSIS EPISCOPUS.

Postquam Carolus Magnus anno 785 Saxones, toties domitos, iterum devicisset, et Wilikindus cum suis fuisset baptizatus, licuit S. Willehado

S. Willehadus consecratus est 13 Julii 787; obiit 8 Nov. 789.

(1) Ap. Pertz, tom. III, pag. 2, not. 2. — (2) Hamburg. Kirchengeschichte, tom. III, pag. 329 et seqq. — (3) Ibid. pag. 297. — (4) Ibid. pag. 300. — (5) Ibid. pag. 502. — (6) Ibid. pag. 503. — (7) Ibid. pag. cit. — (8) Act. SS. tom. II Martii, pag. 569. — (9) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 390. — (10) Thietmarus Merseburg. lib. vi, cap. 55 et 56 ap. Pertz, tom. III, pag. 852; Annal. Quedlinb. ibid. pag. 81. — (11) Adamus Brem. ap. Pertz, tom.

VII, pag. 528. — (12) Annal. Hildesheim. ap. Pertz, tom. III, pag. 97. — (13) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 391. — (14) Ibid. tom. IV, pag. 432 et 458. — (15) Ibid. 384. — (16) Ibid. 238 et 273. — (17) Ibid. tom. II, pag. 770. — (18) Jo. De Vita, Antiquit. Beneventanarum dissert. xi, tom. I, pag. 294 et seqq. — (19) Denkwürdigkeiten der Christ-kathol. kirche, tom. VI, part. III, pag. 370 et seqq.



AUCTORE  
V D B.

Wigmodiam, quam olim jam excoluerat, repetere ferocesque illos populos revocare ad Christi fidem. Quum itaque stabiliorem formam res illic cepissent, Carolus, Wormatiæ subsistens, voluit S. Willehadum Bremensem consecrari episcopum. Id factum esse tertio idus Julii seu die 13 illius mensis constat ex S. Willehadi Vita (1) conscripta ab ipso S. Ansgario, ex Chronico Moisiacensi (2), ex diplomate Caroli Magni quale illud servavit nobis Adamus (3), et ex annua hujus ordinationis festiva memoria, quam tertio idus Julii actam fuisse auctor est idem Adamus (4). Sedisse S. Willehadum post suam ordinationem annos 2, menses 3, dies 26 consentiunt Adamus Bremensis (5) et Chronicum Bremense (6), et convenit cum indicibus temporis quæ dat Chronicum Moisiacense cœvum. Ex hoc enim monumento (7) ordinatus est S. Willehadus die 13 Julii anni 787 et diem obiit die 8 Novembris anni 789. Neque hic deseri potest annus. Constat enim ex S. Willehadi Vita (8) ecclesiam cathedralem Bremensem a sanctissima illo præsule dedicatam fuisse kalendis Novembris, die dominico, et sexto idus Novembris, die dominico, post solis ortum, confessorem Domini in Christi requievisse nomine : quæ in annum 789 incidunt, qui litteram dominicalem habebat D. Ita ut hic negligendum videatur diploma Caroli Magni, quale ad nos venit per magistri Adami manus (9) et quo Bremensis episcopatus institutus est, datum pridie idus Julii, anno dominicæ incarnationis 788, indictione 12, anno autem domni Karoli 21 in Palatio Nemetensi : corruptæ quippe sunt notæ temporales, indictione 12 et anno 21 Caroli, mense Julio, concurrentibus non cum anno Domini 788, sed 789. Neque videtur Adamus (10) compertum habuisse quo S. Willehadus anno vitam posuerit ; scripsit enim id factum triginta quinque annis post S. Bonifacii martyrium ; quo in annum 790 duceremur, Frisiorum apostolo enecto 5 Junii anni 755. Notabile est S. Willehadum consecratum fuisse non die dominica aut festa Apostolorum, sed nuda feria VI.

## S. WILLERICUS,

## SECUNDUS BREMENSIS EPISCOPUS.

S. Willericus,  
qui obiit 4  
Maji 859,

S. Willehado, die 8 Novembris anni 789 vita functo, successit S. Willericus, qui anno incarnationis dominicæ 838, indictione II (immo I) et anno imperii domni Hludovici piissimi imperatoris 25, anno vero ordinationis Aldrici episcopi (Cenomannensis, die 22 Decembris anni 832 consecrati (11), (VI, pridie kalendarum Majarum Aquisgrani palatio judicio, de monasterio Anisolensi lato, adhuc intererat (12), et anno prænotato 838, indictione I, die mensis Septembris 11, hoc est in festività SS. Martyrum Proti et Hyacinthi partem habebat in dedicatione ecclesiæ Hirsaugiensis, ut Trithemius in utroque opere (13) testis est. Quin etiam vivit usque in annum sequentem, quum secundum Adamum (14) sederit usque ad annum Ludvici senioris penultimus. De eodem tamen scribit inferiorius Adamus (15) : Qui obiit... anno Domini 837, qui est annus Ludvici 26 et penultimus. Sepultus est

(1) Ap. Pertz, tom. II, pag. 385. — (2) Ibid. tom. I, pag. 298. — (3) Ibid. tom. VII, pag. 289. — (4) Ibid. pag. 290. — (5) Ibid. tom. VII, pag. 290. — (6) Ibid. pag. 390. — (7) Ibid. tom. I, pag. 298. — (8) Ibid. tom. II, pag. 385 et 384. — (9) Ibid. tom. VII, pag. 290. — (10) Ibid. pag. cit. — (11) Gesta Adrici episc. Cenomann. ap. D. Bouquet, tom. VI, pag. 299. — (12) Ibid. pag. 301. — (13) Chronic. Hirsaug. pag. 6 ; Annales Hirsaug. tom. I, pag. 6. — (14) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 290. — (15) Ibid. pag. 295. — Cfr Art de vérifier

4 nonas Maji. Verum optimus codex, dictus tertius, habet annum Domini 839 ; idemque codex tertius, necnon secundus et quartus annum Ludvici 25 : sed ubique constanter legitur penultimus. Atque hæc omnino servanda, non tantum quia annus Ludovici imperatoris 25 seu penultimus ab exeunte Januario anni 839 (16) cucurrit, verum etiam quoniam Adamus, ut ipsemet testis est (17), reperit scriptum... in libro donationum sive traditionum Bremensis ecclesiæ... usque ad 25 annum Ludvici præsedisse Willericum. Deserendi itaque Annales Corbejenses, in quibus ad annum 838 legitur (18) : Willericus episcopus ; quo dictionum genere ibidem obitus indicari solent ; et Annalista Saxo (19) Willerici mortem referens ad annum 837 ; sed annus 839, ut diximus, omnino tenendus. Sedit, inquit Chronicum Bremense (20), annos 50, menses 5, dies 26 ; ubi integer annus abundat. Et sane oportet ut Adamus in suo exemplari legerit annos 49, menses 5, dies 26, quum scribat (21) S. Willericum sedisse annos quinquaginta, utique incompletos, (solet enim annos incompletos supputare), ejusque mortem seu sepulturam in IV nonas seu diem 4 Maji referat (22) ; quæ dies ab 8 Novembris, qua S. Willehadus mortuus est, mensibus distat quinque et diebus viginti sex.

24 Cum vero scriptum sit in libro donationum sive traditionum Bremensis ecclesiæ a 37 Karoli usque ad 25 annum Ludvici præsedisse Willericum, 12 anni minus reperiuntur ab eo quem prædiximus numero. Et credi potest tanto tempore Bremensem episcopatum cessasse, propter Saxonum rebellionem, quam Carolus anno tantum suo 37, Christi 804, domuit. Hæc difficultas proposita ab Adamo et ab eodem ita soluta (23). Verum animadvertit Eckhartus (24) Saxonum rebellionem et ab eis patratam sacrorum eversionem cœpisse anno tantum 792, testante Chronico Moisiacensi (25) Saxones hoc anno, Avaris fretos, reliquisse iterum christianitatem, ecclesiasque, quæ in finibus eorum erant, incendisse et vastasse, rejecisse episcopos et presbyteros qui super eos erant et aliquot ex eis comprehensos occidisse. Inter hanc itaque rerum conversionem et S. Willehadi obitum biennium intercesserat ; quo S. Willericum creatum fuisse episcopum quis ambigat ? Tempestati itaque cesserit ille præsul anno 792 et ad ecclesiam suam redierit anno 804, quo in Wigmodiam et Bremam scaras seu legiones suas a Carolo missas fuisse ex Chronico Moisiacensi (26) et aliunde novimus. Quocirca censemur quidem S. Willericum decem a sua sede abfuisse annos, consecratum tamen non diu post obitum S. Willehadi.

## LEUDERICUS,

## TERTIUS BREMENSIS EPISCOPUS.

Leutricus episcopus [diaconus Villerici, successit Lei ;] sedit annos 8, menses 3, dies 5 ; ita Bremense Chronicum (27). Adamus vero : Leudericus, inquit (28), ordine tertius, sedit annos octo. Ejus annos cum pro certo scire nequimus, ex eodem libro traditionum didiscimus et Willerici diaconem fuisse et

les dates, tom. I, pag. 338. — (17) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 290. — (18) Ibid. tom. III, pag. 3. — (19) Ibid. tom. VI, pag. 374. — (20) Ibid. tom. VII, pag. 390. — (21) Ibid. pag. 290. — (22) Ibid. pag. 293. — (23) Ibid. pag. 290. — (24) Hist. Franciæ Orientalis, seu diox. Wirceburg. tom. I, pag. 749. — (25) Ap. Pertz, tom. I, pag. 299. — (26) Ibid. pag. 307. — (27) Ibid. tom. VII, pag. 390. — (28) Ibid. pag. 293.

Leudericus,  
qui obiit 24  
Augusti 847,  
consecratus  
videtur 18  
Maji 859.

sedisse



A sedisse usque ad annum Ludvici senioris sextum, capitulo 58 scriptum. Inferius (1) componit Ludovici imperatoris funus cum Leuderici anno 3, secum pugnans; quippe qui ejus decessorem anno penultimo Ludovici obiisse dixit. Demum narrata S. Ansgarii Hamburgo expulsionem, addit (2): Post hæc Leudericus, Bremensis episcopus, obiit... Decessit autem nono kal. Septembris, seu die 24 Augusti. Atque ut hinc examen ordiamur, retinenda videtur hæc dies, quam non supputando invenisse censendus est Adamus, sed in Necrologio scriptam reperisse. Quæ quum ita sint, atque unicum ducem habeamus Bremense Chronicum, ordinatum dicamus oportet Leudericum die 18 Maji anni 839, quæ dominica erat, et vita functum 24 Augusti 847: ita ut Bremensem sedem occuparit annos octo, menses tres et dies plenos quinque.

## S. ANSGARIUS,

PRIMUS HAMBURGENSIS ARCHIEPISCOPUS ET QUARTUS  
EPISCOPUS BREMENSIS.

B

S. Ansgarius, de cuius annis multiplex sententia, obiit anno 863,

Quum ad diem 3 Februarii (3) Henschenius noster egregium de S. Ansgario commentarium dederit, in quo origines vicesque Hamburgensis archiepiscopatus ejusque cum Bremensi conjunctionis causæ elucidantur, ab his omnibus hic abstinere possumus, chronologia ordinanda contenti. Antiquiores porro recentioresque scriptores maxime inter se dissident quo anno S. Ansgarius Hamburgensis archiepiscopus creatus fuerit: alii statuunt, quemadmodum Mabillonius (4), ineunte anno 830; alii anno 831, quæ sententia Henschenii (5) est; alii anno 832, quam opinionem, licet Adami sit (6), paucis adhærere ait Carolus Kraft (7); alii, quorum agmen ducunt Albertus Stadensis (8) et Crantzius (9), anno 833; alii demum anno 834, et quidem die 15 Maji, ut non ita pridem conjecit Dahlmannus (10). A rebus certis incipiamus. Auctoritatibus bene multis ostendit Langebekius (11) S. Ansgarium transiisse ad superos anno 865. Satis nobis est Necrologium Fuldense cœvum, quod deinde sæpius maximo erit auxilio. In eo legitur inter mortuos anni illius (12) Ansgar, epis. et mon. ii non.

C Febr.

27 De die aliqua difficultas. Quod enim ejus ibi notatur nomen die 4 seu pridie nonas Februarii, eademque die S. Ansgarii memoriam recolunt Fasti San-Gallenses et Necrologium San-Gallense; quin etiam Missale Suecicum et Breviaria Raceburgense, Ottoniense et Arosiense ejus statuunt festivitatem (13); jam pridem admirationi fuit: nam ex ejus Vita (14) certum est eum postridie Purificationis B. M. V. seu die 3 Februarii obiisse. Propter festum S. Blasii uno die motam fuisse S. Ansgarii memoriam suspicatus est Henschenius (15); sed hæc ratio parum placuit Mabillonio (16), cui visum est potius futurum fuisse ut transferretur S. Blasii festivitas. Addiderim Henschenii argumentum non valere pro Necrologiis Fuldensi

et San-Gallensi multoque minus pro Fastis San-Gallensibus, quoniam festorum ratio ad kalendaria tantum pertinet. Quocirca æstimo S. Ansgarium obiisse quidem die 3 Februarii, sed sequenti depositum seu sepultum; quæ Henschenii (17) quoque sententia est; quamquam Adamus (18) dicat Bremæ et Hamburgi die 3 Februarii ejus celebrari depositionem: ejus enim ævo dies obitus et depositionis sæpius jam confundebantur. Ad quam amplectendam sententiam, videlicet S. Ansgarium depositum fuisse die 4 Februarii, inducit nos duplex S. Remberti festivitas: altera die 4 Februarii, qua ejus recolebatur electio; altera die 11 Junii, qua ejus celebrabatur obitus aut depositio: quemadmodum dicitur inferius; ubi ex ejus quoque Vita demonstrabimus eum fuisse electum ipso S. Ansgarii depositionis die.

28 Tempus natale et initium episcopatus S. Ansgarii tuto hinc deducere licet ope indiciorum aliquot, quæ S. Rembertus, ejus biographus et successor, subministrat, scribens (19): Ætatis suæ anno 64 episcopatus vero 34, gravi cœpit corporis morbo laborare, dissinteria scilicet jugi, qua cum per multos dies, mensibus videlicet quatuor et eo amplius, acriter laboraret, etc.; ita ut, quum circa finem Septembris anni 864 in morbum incidit, jam trigesimum quartum episcopatus sui annum incohasset, et proin anno 831 ante ejusdem mensis finem manuum impositionem acceperit. Atque ex aliis adjunctis magis id tempus definiri potest. Ex diplomate scilicet, quo Ludovicus Pius idus Maji, anno, Christo propitio, xxi imperii, indictione xxii Aquisgrani palatio regio (20) S. Ansgario confirmavit cellam Turholt in Flandria, et ejusdem sancti Vita (21), conscripta a S. Remberto, manifestum fit hanc consecrationem fuisse peractam in conventu totius imperii a Drogone, Mettensi episcopo, adstantibus Ebbone Rhemensi, Hetti Trevirensi, Otgario Magontiacensi, Helingauda Verdensi et Willerico Bremensi; postquam aliquanto ante plurimo synodi conventu probata esset Hamburgensis episcopatus erectio (22). Atqui anno 831 tria generalia placita habuit Ludovicus, ut testantur Annales Bertiniani (23): primum Aquisgrani (24) circa kalendas Februarii (25); secundum in Ingelheim circa kalendas Maji (26) et tertium in Theodonis villa, autumnii tempore (27), post incohatum tamen mensem Octobrem, quo Aquisgrani adhuc versabatur (28), et verisimillime intra dies 4 et 19 Novembris, quibus dedit in Theodonis Villa duo diplomata (29). In Theodonis Villa itaque sacris infulis ornari non potuit S. Ansgarius, utpote ante mensem Octobrem ordinatus: restat itaque ut Aquisgrani ineunte Februario anni 831 decreta sit Hamburgensis provincia, et ineunte Majo ejusdem anni in Ingelheim manus impositæ fuerint primo ejus antistiti.

29 Quod autem a triginta annis sacerdos efficitur, ut Patres concilii Aquisgranensis anni 816 loquuntur (30), hinc sequitur S. Ansgarium natum ante mensem Majum anni 801, nequaquam vero die 8 et 9 Septembris, quemadmodum æstimavit Lange-

Initio Febr. 831 Aquisgrani decernitur Hamburg episc. erectio, initio Maji 831 S. Ansgarius in Ingelheim sacratur, E

3 Februarii et postridie depositus est, quum electus fuit S. Rembertus.

F

catus paulo ante Majum 801. Error ortus ex ejus corporis electione 9 Sept.

(1) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 294. — (2) Ibid. pag. 294 et 295. — (3) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 391 et seqq. — (4) Annales Bened. lib. xxx, num. 39, tom. II, pag. 493. — (5) Act. SS. tom. I Febr. pag. 391. — (6) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 292. — (7) Narratio de Ansgario, etc. pag. 78. — (8) Ap. Kulpisium, Scriptt. rer. German. tom. II, pag. 200. — (9) Metropol. lib. I, cap. 20, pag. 39, edit. Colonæ, 1374. — (10) Geschichte von Danem. tom. I, pag. 41. Cfr Reuterdahl, Ansgarius, pag. 240. — (11) Scriptt. rer. Danic. tom. I, pag. 495, not. o. — (12) Ap. Schannat, Hist. Fuld. tom. II, pag. 468. — (13) Cfr Langebek, tom. I, pag. 493 et 494, not. o. — (14) Ap. Pertz, tom. II, pag. 725. — (15) Act. SS. tom. I Febr. pag. 395, num. 20. — (16) Act. SS. Ord. S. Bened. sæc. ix, part. II,

pag. 76. — (17) Act. SS. tom. I Febr. pag. 354 et 365. — (18) Cfr Langebek, tom. I, pag. 493 et 494. — (19) Ap. Pertz, tom. II, pag. 722. — (20) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 408. — (21) Ibid. pag. 445. — (22) Ibid. loc. cit. — (23) Ap. Pertz, tom. I, pag. 424. — (24) Astronomus Vita Ludov. Pii, ap. Pertz, tom. II, pag. 654. — (25) Ann. Bertin. ap. Pertz, tom. II, pag. 424. — (26) Ibid. pag. cit. — (27) Astronomus, ap. Pertz, tom. II, pag. 654. — (28) Annol. Xantenses, ap. Pertz, tom. II, pag. 228. — (29) Cfr Contin. Annol. eccles. ad an. 831, num. 14, tom. VIII, pag. 183 et 184, D. Bouquet, tom. VI, pag. 574. — (30) Ap. Hartzheim, Concil. German. tom. I, pag. 440.



DOCTOR  
V. D. B.

bek (1), et post eum Dahlmannus (2), Münsterus (3) et Kraft (4); freti eo argumento quod ad diem 9 seu vidus Septembris in Missalibus Hamburgensi et Bremensi (5) legitur: Ansgarii confessoris, in kalendario Lundensi, cui Necrologium inspersum est (6): Ansgarii episcopi. Verum propter mutationem sacrorum obliti sunt ecclesiam catholicam non consuesse alios terrenos celebrare natales præterquam sanctissimos D. N. J. C., B. M. V. S. Joannis Baptistæ et S. Agnetis. Cæterum kalendarium, Libro Datico Lundensi additum (7), aperit quæ illius festi sit causa, nempe translatio sancti Ansgarii episcopi et confessoris. De hac translatione seu potius elevatione meminit Henricus Wolteri (Ap. Meibomium, t. II, p. 25) vetusto documento nixus, scribitque: B. Ansharius... sepultus est in ecclesia majori in Brema ante altare Mariæ virginis sequenti die Purificationis, et post per B. Reimbertum, admittente Dn. apostolico, elevatus et in catalogo sanctorum ascriptus sequenti die Nativitatis S. Mariæ: de quo tractatus nobilis, cujus initium: *Invictissimo creatori etc.* apud nos dicitur contineri, licet valde rarus sit. Vocabula elevatio, translatio, transmutatio etc. synonyma sunt, designantque canonizationis seu beatificationis ritum; de qua re nemo fusius dixit quam Fontaninius (8). Diebus dominicis solebant id solemnitatum genus fieri; ideoque verisimile est S. Ansgarium translatum seu elevatum fuisse anno 865, 871, 876 vel 882.

B

Moguntia in-  
itio Oct. 847  
decernitur  
Brema inuen-  
da Hamburgo  
S. Ansgarius  
Brema inthroni-  
zatur  
23 Sept. 848.

30 Leudericum, tertium Bremensem episcopum, die 24 Augusti anni 847 corporis vinculis solutum supra ostendimus; ecclesiam diu viduatam permansisse subdit Adamus (9). Cumulate id damnum resarcivit Deus, Ansgarium sedi Bremensi largitus. Quo hæc facta sint modo, in Vita nostri antistitis, ut Adami (10) verbis utar, hæc plenissime describuntur; obscure vero notatur tempus, quod liber donationum significat apertius: anno scilicet Ludvici secundi nono domnum Ansgarium ab Aldrico clerico et comite Reginbaldo, legatis cæsaris, ductum in episcopatum. Scripta sunt in libro III<sup>o</sup> capitulo 20. At vero annus Ludovici secundi seu Germanici nonus cessabat die circiter 20 Junii anni 849 (11); quocirca ante id tempus Bremensem episcopatum acceperit S. Ansgarius oportet. Et quidem die 23 Septembris anni præcedentis, quæ Dominica erat, inthronizatus fuit Bremæ, si rationem habeamus mensium et dierum, quos Chronicum Bremense Breve subministrat, errans tamen in annis et tradens (12): S. Ansgarius episcopus antequam reciperet Bremensem episcopatum, sedit in Hammaburg annos 16 (immo 18 incompletos); recepto Bremensi episcopatu, sedit annos 18 (immo 16) menses quatuor, dies decem. Quum vero id negotium antea tractatum fuerit in conventu publico episcoporum, ut S. Rembertus (13) narrat, id factum fuisse in concilio Moguntino, circa kalendas Octobres anni 847 celebrato (14), Henschenio (15) libenter consentimus, quum S. Ansgarium illi ipso concilio interfuisse ostendit epistola synodalis (16).

(1) Script. rer. Danic. tom. I, pag. 451 et 496. — (2) Geschichte von Danne-mark, tom. I, pag. 58 et ap. Pertz, tom. II, pag. 6:9. — (3) Kirchengeschichte von Danne-mark, etc. tom. I, pag. 267. — (4) Narratio de Ansgario, pag. 4. — (5) Ap. Langehek, tom. I, pag. 451, not. f, Staphorst, tom. III, pag. 318, et Leben des her. Alberti Crantzii, pag. 154. — (6) Ibid. tom. III, pag. 437. — (7) Ibid. tom. III, pag. 548. — (8) De S. Petro Urseolo, Dissert. pag. 43 et seqq. — (9) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 298. — (10) Ibid. pag. cit. — (11) Cfr. Wailly, Éléments de paléographie, tom. I, pag. 351, et Eckhart, Hist. Saxonæ Orient. tom. II, pag. 403. — (12) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 390. — (13) Act. SS. tom. I Febr. pag. 417. — (14) Cfr. Annales Fuldenses, ap. D. Bouquet, tom. VII, pag. 161. — (15) Act. SS. tom. I Febr. pag. 392. — (16) Ap. Hartzheim, Con-

31 Una difficultas superest. Cum hæc agerentur, verba sunt S. Remberti (17), Colonia civitas, ad quam Bremensis parochia suffraganea erat, eo tempore absque benedictione episcopali degebat; quæ, ut ex sequentibus constat, de sede vacante intelligenda sunt, licet alio ea deflexerit Eckhartus (18) et post eum diligentissimus Morckens (19). Atqui in Chronico S. Martini Coloniensis (20) legimus: Postea (post annum 817) abbas præfuit Heynianus, vir illustris; qui factus est archiepiscopus Coloniæ. Obiit anno 849; scilicet 5 kal. Octobris, qua in S. Martini notatur Necrologio (21) et qua quotannis, ut Chronicum habet, ejus agenda erat memoria. (Ille Heynianus idem videtur ac Hilduinus, qui, ut ferunt Annales Colonienses Brevisissimi (22), anno 842 accepit episcopatum Coloniæ.) Ex altera parte, testibus iisdem Annalibus (23), Guntarius episcopus Coloniæ factus est 12 kal. Maji; ita ut S. Ansgarius episcopus creatus videretur intra semestre spatium, quod a 27 Septembris ad 20 Aprilis cucurrit. Verum Heynianus ille proprie archiepiscopus Coloniensis non erat, sed episcopus et abba in monasterio Rinensi S. Martini prope Coloniæ civitatem, ut in charta Egilberti anni 845 legitur (24), sive vicarius esset archiepiscopi pro rebus spiritualibus monachorum universæ diocesis, sive episcopus pro suo tantum monasterio: quæ res satis communis erat illo ævo (25). Quocirca, ut paucis S. Ansgarii tempora recolamus, eum natum arbitramur aliquanto ante mensem Majum anni 801; archiepiscopum Hamburgensem creatum ineunte Majo anni 831; episcopum Bremensem designatum aut saltem de eo designando actum circa kalendas Octobres anni 847; eum Bremæ inthronizatum die 23 Septembris anni 848 et demum vita functum die 3 Februarii anni 865 et postridie sepultum.

#### S. REMBERTUS,

SECUNDUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGensis ET QUINTUS EPISCOPUS BREMensis.

Ipsa mox die depositionis Domini Ansharii, verba recitamus S. Remberti biographi (26), Rembertum concorditer elegerunt clerus et populus. Die quarta Februarii hæc facta videri supra docuimus; tum quoniam documenta plura S. Ansgarii memoriam diei quartæ Februarii annectunt, tum quoniam olim celebrabatur Bremæ (27) et multis inscribebatur kalendaris (28) S. Remberti festività, quæ alia quam electionis memoria esse non potest. Juxta Chronicum Bremense (29) S. Rimbertus sedit annos 23, menses quatuor, dies (cavos) octo. Porro, quum Adamus (30) doceat et multa kalendaria (31) adstipulentur depositionem esse III idus Junii seu die 11, hinc sequitur eum obiisse anno Domini 888, indictione VI, ut loquitur Adamus (32), cui consentit Necrologium Fuldense (33); et quidem III idus Junii, ut habent Annales Corbejenses (34); adeo ut eadem die depositus videatur qua vita functus.

S. Rembertus,  
electus 4 Febr.  
865 obiit 11  
Junii 888

cil. German., tom. II, pag. 132. — (17) Act. SS. tom. I Febr. pag. 417. — (18) Hist. Saxon. Orient. tom. II, pag. 403. — (19) Conatus chronol. ad catal. epp. Coloniæ, pag. 62 et 63. — (20) Ibid. pag. 63 et ap. Pertz, tom. II, pag. 214. — (21) Ap. Morckens, pag. 63, et Binterim, Suffraganei Colonienses extraord. pag. 13. — (22) Ap. Pertz, tom. I, pag. 97. — (23) Ibid. loc. cit. — (24) Ap. Binterim, Suffraganei, pag. 13. — (25) Vide supra, pag. 314. — (26) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 362. — (27) Cfr. Staphorst, Hamburg. Geschichte, tom. III, pag. 510. — (28) Cfr. Act. SS. tom. I Febr. pag. 534. — (29) Staphorst, pag. 590. — (30) Ibid. pag. 500. — (31) Cfr. Act. SS. tom. I Febr. pag. 555. — (32) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 501. — (33) Ap. Schannat, Hist. Fuld. tom. II, pag. 470. — (34) Ap. Pertz, tom. III, pag. 3.

#### S. ADALGARIUS



## S. ADALGARIUS,

TERTIUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS ET SEXTUS  
EPISCOPUS BREMENSIS.S. Adalgarius  
qui obiit 9  
Maji 910.

Qui successit Adalgarius archiepiscopus, inquit Adamus (1), sedit annos 20. Annos ejus ex Compoto (Corbeja delato) quo supra tulimus... Consecratus est autem (2) a Sundroldo Moguntino archiepiscopo... Migravit archiepiscopus anno Domini 909, vii idus Maji, seu die 9 hujus mensis. Hanc mortis esse diem certum est, quum Necrologia Hamburgense, Luneburgense, Merseburgense et Molenbeccanum, quemadmodum notat Lappenbergius (3), conveniant. Immerito inter prætermisissos ad hanc diem eum retulerunt decessores; quum, ut alia mittam, ejus reliquæ simul cum reliquiis S. Unnis Corbejæ ecclesiasticis honoribus observarentur, ut supra num. 8 ostensum est. In anno consentiunt Annales Corbejenses (4) Adamo; dissentit Necrologium Fuldense (5), Adalgerum archiepiscopum inter viros anno 910 mortuos referens. Hæc multo potior auctoritas: non tantum quia coævum monumentum est, verum etiam quoniam, si S. Adalgarii mortem citius referas, prorsus interturbantur ejus successorum tempora: ut ex his, quæ de Hogero, Reinwardo et S. Unni dicenda erunt, satis patebit.

forte ante  
mortem S.  
Remberti, ut  
olim S. Wille-  
hadus, dictus  
est episcopus,

34 Multo major difficultas, si ad initium ejus episcopatus investigandum veniatur. Imprimis facile fieri potuit ut S. Adalgarius jam pridem ante suam consecrationem, quin etiam ante mortem S. Remberti vocatus fuerit archiepiscopus, non secus ac olim S. Willehadus, de quo S. Ansgarius hæc in ejus Vita tradit (6): Ipse primus in eadem diœcesi (Bremensi) sedem obtinuit pontificalem... septem annis prius in eadem presbiter est demoratus parochia, vocatus tamen episcopus et secundum quod poterat cuncta potestate præsidentis ordinans. Ut enim eodem titulo ornaretur S. Adalgarius, eadem urgebat ratio; quum S. Remberti biographus hæc referat (7): Apud... Ludovicum et Karolum (reges Germaniæ) hoc obtinuit (S. Rembertus), ut insignis vir Adalgarius, monachus videlicet Novæ Corbejæ, ut supra retulimus, illi præstitus, ita in adjutorium illi confirmaretur, quatenus dum sese quælibet infirmitas præpediret, in ipso haberet solatium circumeundi episcopatum, placita adeundi, et quando exigere-tur, in expeditionem vel ad palatium cum comitatu suo proficiscendi; nec multo post electionem succedendi sibi in ipso confirmari, et per manus acceptionem hominem illum regis fieri et inter consiliarios ejus collocari obtinuit; assentientibus abate et fratribus monasterii ejus ac sancta synodo hæc omnia roborante.

et certe ante  
suam conse-  
crationem, ut  
ex synodis  
Moguntina  
anni 888 et  
Fortheimensi  
anni 991,

35 Certe post S. Remberti mortem et ante suam consecrationem S. Adalgarius archiepiscopi aut episcopi gessit nomen. Quum enim interfuit placito aut, si mavis, synodo, adulto anno 888 Moguntinæ celebratæ, ibique cum aliis octodecim archiepiscopis et episcopis subscripsit Corbejæ-Novæ diplomati (8), de cujus sinceritate dubitare non sinit aliud anni 1120 diploma (9); his signavit verbis: Adalgarius, ecclesiæ Hammaburgensis archiepiscopus, consensi et subscripsi. At

(1) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 300. — (2) Ibid. pag. 301 et 302 — (3) Ibid. pag. cit. not. 73. — (4) Ibid. tom. III, pag. 4. — (5) Ap. Schannat, tom. II, pag. 471. — (6) Ap. Pertz, tom. II, pag. 385. — (7) Act. SS. tom. II Februarii, pag. 865. — (8) Ap. Hartzheim, tom. II Conc. Germ. pag. 379. — (9) Martene et Durant, Collect. ampl. tom. I, col. 661. — (10) Ap. Hartzheim, tom. II, pag. 140, cfr Nar-

dices hanc non esse subscribendi normam episcopi aut archiepiscopi nondum consecrati; in concilio Ingelheimensi anni 840 tres episcopos electos et nondum consecratos non se nude dixisse episcopos, sed Amalricum vocatum episcopum (Strasburgensem) et Harcarium vocatum episcopum (incertæ sedis), atque ea forma restitutioni Ebonis Remensis subscripsisse (10), quod nondum consecrati erant. Sed, quæso, si anno 888 jam consecratus esset S. Adalgarius, quid non inter archiepiscopos, sed post Hildegrinum episcopum Halberstadiensem subscripsit? Quid similiter in synodo seu placito habito in Foracheim palatio regio anno inc. dom. 990, indict. viii regni vero piiissimi regis Arnolphi anno III, id est post diem 11 Novembris, subscripsit diplomati Corbejensi, quod ex autographo edidit Falkius (11), non statim post Sunderholdum, Maguntiacensem archiepiscopum, Hartmannum, Coloniensem archiepiscopum, verum etiam post Arnoldum episcopum (Wirceburgensem), Wibertum (Hildesheimensem) Hrodberhtum, Mediomaticæ sedis episcopum, Godethankum (Spirensem), Egilmarum (Osnabrugensem) et Erkanbaldum (Eichstedensem)? Quid, quod non archiepiscopum se vocet, sed signum Adalgarii episcopi scribat? Quid, quod ejus reticeatur nomen initio diplomatis, his concepti verbis: Ego Sunderholdus humilis Maguntiacensis sedis archiepiscopus una cum venerabili Coloniensis civitatis archiepiscopo Herimanno, necnon et aliis coepiscopis ac consacerdotibus nostris etc.? Cæterum, quum plures jam annos administrasset Hamburgensem diœcesim et episcopi gessisset personam, quumque forte a Willeberto et dein Hartmanno, Coloniensibus archiepiscopis, qui Moguntinæ et Forcheimensi placitis interfuere, vetaretur prius consecrari, quam eorum auctoritatem ratione diœcesis Bremensis agnosceret; quis omnia secundum leges ordinarias exigat?

36 Sane si ille displiceat explicatus, fides abroganda est Adamo et Chronico Bremensi Brevi. Ille enim S. Adalgarium a Sundroldo Moguntino archiepiscopo consecratum perhibet; atqui, quum secundum Necrologium Fuldense (12) Liutbraht, Sundroldi decessor, obierit anno 889, et quidem vii idus Septembris, ut traditur in Necrologio S. Mauritii Moguntino (13), necesse est ut non continuo post suam electionem consecratus fuerit S. Adalgarius. Cui consecrationi locus fuisse videtur die 7 Aprilis anni 891, quum Chronicum Bremense (14) S. Adalgarium sedisse referat annos 19, menses undecim, dies duos, et Adamus annos 20, utique incompletos, et jam non a die electionis, sed consecrationis computatos.

et certe post con-  
secrationem, a  
Sundroldo  
Moguntino 7  
Aprilis 891  
peracta, con-  
stat e videtur.

## HOGERUS,

QUARTUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS, SEPTIMUS  
EPISCOPUS BREMENSIS.

Hogerus archiepiscopus, qui venit post, sedit annos 7, et hujus annos repperimus in libro superiori, inquit Adamus (15); obiit, et sepultus est in ecclesia S. Mykaelis cum decessore suo, anno Domini 915. Depositio 13 kalend. Januarii habetur,

Hogerus, elec-  
tus 9 Maji  
910, d. positus  
est 20 Dec.  
917.

ratio cleric. Remens. ap. D. Bouquet, tom. VII, pag. 278. — (11) Traditiones Corbejenses, pag. 398 et 399. — (12) Ap. Schannat, tom. II, pag. 470. — (13) Cfr Joannis Moguntiac. rer. lib. iv, de Liutberto, num. 44, tom. I, pag. 414. — (14) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 590. — (15) Ibid. pag. 302 et 305.



AUCTORE  
V. D. B.

seu die 20 Decembris. Error in annis latet, quum Necrologium Fuldense (1) et Annales Fuldenses fere coævi (2) Hogeni mortem referunt ad annum 917 et Chronicum Bremense Breve (3) ei adscribat annos 7, menses 7 et dies 12 : incompletos dies fuisse patet ex Adamo. Atque hoc temporis spatium distat dies 9 Maji anni 910 a die 20 Decembris anni 917.

REGINWARDUS,

QUINTUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS ET OCTAVUS  
EPISCOPUS BREMEN-IS.Reginwardus,  
electus 20 Dec.  
817, sepultus  
est 1 Oct. 918.

Reginwardus, ait Adamus (4), vix annum unum sedit... Qui depositus in (alii III) kal. Octobris. kalendas Octobres consentit kalendarium Merseburgense (5). Chronicum vero Bremense (6) : Reginwardus sedit menses novem, dies tredecim. Distat a die prima Octobris anni 918 dies 20 Decembris anni 917 mensibus novem, et diebus tredecim cavis. Lappenbergii scriptione de Reginwardo carui.

B

S. UNNI,

SEXTUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS ET NONUS  
EPISCOPUS BREMEN-IS.S. Unni, ele-  
ctus 1 Oct.  
918, obiit  
anno 956

Ut aliis locis, hic quoque non conveniunt cum his quæ præmiserat indicia temporis, quæ apud Adamum leguntur : Unni archiepiscopus, inquit (7), sedit annos 18. Annos ejus obitumque ut supra (ex Computo Corbeja delato) cognovi... Obiit autem peracto boni certaminis cursu in Scitia, ut scribitur, anno dominicæ incarnationis 936, indictione 9, circa medium Septembris : si enim 18 annos adjicias anno 916, quo secundum Adamum Reginwardus obiisset, non ad annum veniremus 936, sed 934. Verum hæc Adami laus quod maluerit numeros quos reperit simpliciter describere, quam eosdem supputando corrigere. Et quidem numeri illi recti sunt. Ex Chronico enim Bremensi (8) constat Conradum regem obiisse hujus [pontificis] anno primo ; adeoque, quum Conradus, accepto vulnere, perierit die 24 Decembris anni 918 (9), eodem anno institutum fuisse S. Unnim oportet ; et quum Continuator Reginonis Trevirensis (10), scriptor sæculi x, et qui cum circa annum 1000 secutus est Annalista Einsidlen-sis (11), atque etiam Annalista Corbejensis (11), sæculi xi ineuntis auctor, Adamo consentiant S. Unnim vita functum esse anno 936, manifestum fit Hamburgensem hunc antistitem sedisse annos circiter 18 ; ita ut in Chronico Bremensi (12), in quo legitur sedisse annos 16, menses 11, dies 17, unus exciderit annus.

C

die 17 Septem-  
bris

40 Eosdem dies et menses et deficientem hunc annum in suo Computo invenisse videtur Adamus atque hinc collegisse S. Unnim obiisse circa medium Septembris : a 1 scilicet Octobris ad 17 Septembris menses sunt 11, dies cavi 17. Neque a die 17 Septembris ejus obitus dimovendus est, quamquam Ferrarius ex Calendario et Missali Suecico ejus festum reponat ad diem 15 : hoc enim kalendarium et Missale pro Ferrarii infelicissimo more mere phaleræ sunt ad populum ; nec differendus obitus S. Unnis in diem 21 Octo-

(1) Ap. Schannat, tom. II, pag. 471. — (2) Ap. Pertz, tom. III, pag. 5. — (3) Ibid. tom. VII, pag. 391. — (4) Ibid. pag. 305. — (5) Ibid. pag. 305, not. 85. — (6) Ibid. pag. 391. — (7) Ibid. pag. 305 et 305. — (8) Ibid. pag. 391. — (9) Necrolog. Fuld. ap. Schannat, tom. II, pag. 471 ; cfr Art de vérifier les dates, tom. II, pag. 9. — (10) Ap. Pertz, tom. I, pag. 617. — (11) Ibid. tom. III, pag. 141 et 4. — (12) Ibid. tom. VII, pag. 391. — (13) Ibid. pag. 516. — (14) Ap. Schannat, tom. II, pag. 476. — (15) Ap. Pertz, tom.

bris, qua eum primus signavit Molanus et post D eum innumeri alii : id enim pro libitu factum, quod (ut ex additis notis patet) ignoraret præclarus martyrologus qua die esset mortuus sanctus vir aut coleretur ; sed servanda, inquam, omnino dies 17 Septembris, quoniam S. Adaldagi tempus id omnino postulat.

S. ADALDAGUS,

SEPTIMUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS ET DECIMUS  
EPISCOPUS BREMEN-IS.

Teste enim Adamo (13), S. Adaldagi excessus anno Domini 988 contigit ; quocum convenit Necrologium Fuldense (14), ut recentiora scripta taceam. Sedit, inquit Adamus (15), annos 53 : unius codicis librarius correxit in annos 54, quoniam inferius scripsit ipse Adamus (16) : Adaldagus... migravit ad Dominum anno sacerdotii nobiliter ministrati 54... Obiitque indictione prima, III (alii codices IV) kal. Maji. Chronicum vero Bremense (17) ei assignat annos 54, menses 7, dies undecim. Manifestum est itaque errores non deesse, et S. Adaldagum sedisse annos 52, menses 7, dies 11, et obiisse die 28 aut 29 Aprilis anni 988. Eum inter prætermis-sos posuere decessores ad diem 29 Aprilis (18). Non tamen desunt cultus indicia.

S. Adaldagus  
obiit 28 aut  
29 Aprilis  
988.

E

S. LIBENTIUS,

OCTAVUS ARCHIEPISCOPUS HAMBURGENSIS ET UNDECIMUS  
EPISCOPUS BREMEN-IS.

S. Libentius, Libentio, Liavanzo, Luizo, Liavizo, S. Liebitzo, Lievizon (totidem unius nominis diversæ formæ) secundum Chronicum Bremense (19) sedit annos 25, menses 10, dies 7 ; secundum Adamum (20) annos 25, ... et obiit anno Domini 1013, et sepultus est in medio chori ante gradus sanctuarii ; quod factum est pridie nonas Januarii, indictione undecima. Indictio 11 et annus 1013 inter se conveniunt ; suffragantur Annales Quedlenburgenses (21) et Albiani (22), Helmoldus (23) alique. Quin etiam his aliisque longe præstans auctoritate, Thietmarus Merseburgensis (24), utpote coævus, fuse sanctam Libentii mortem describit eamque anno 1013 quoque annectit : ita ut annus unus certo abundet in Bremensi Chronico. Mortuum aut sepultum esse S. Libentium pridie nonas Januarii seu die 4 tradit Adamus, consentiente Necrologio Luneburgensi (25). Atque ab his nequaquam discedendum, quamquam Bremense Chronicum, assignando S. Libentio menses decem et dies septem, ejus obitum in diem 4 seu pridie nonas Februarii differre videatur et id expressis verbis præter mentem faciat Thietmarus Merseburgensis scribens (26) : Dominica dies illuxit, et ille beatus pater, summo pastori gregem sibi subditum manibus elevatis cum spiritu committens, ii nonas Februarii defunctus pergit, quo vivens tetendit. Manifesto errore calami Februarius mensis a Thietmaro substitutus est Januario ; pergit enim chronographus ille de rebus intra mensem Januarium gestis dicere ; et quod, præ-

S. Libentius,  
29 Aprilis  
electus, obiit  
4 Januarii  
1013.

F

VII, pag. 306. — (16) Ibid. pag. 316. — (17) Ibid. pag. 391. — (18) Act. SS. tom. III Aprilis, pag. 611. — (19) Ibid. pag. cit. — (20) Ibid. pag. 316 et 322. — (21) Ibid. tom. III, pag. 81. — (22) Ap. Langebek, tom. I, pag. 201. — (23) Chron. Slav. lib. I, cap. 17. Ap. Leibnitz, Rer. Brunsw. tom. II, pag. 555. — (24) Chron. lib. VI, cap. 55, ap. Pertz, tom. III, pag. 831 et 832. — (25) Cfr Lappenbergius, ap. Pertz, tom. III, pag. 832, not. 17. — (26) Ibid. pag. 832.

cipuum



A *cipuum est, anno 1013 dies dominica, littera D notata, non in 4 Februarii, sed in 4 Januarii incidit. Jure itaque merito secundum quædam Kalendaria ad hanc diem dixit in opere nostro (1) de S. Libentio Bollandus : utinam præter Adamum alia quæ postea detecta fuere opera ad manum habuisset ! Vitæ enim sanctitate multisque laudabiliter gestis præclarus fuit S. Libentius, clauditque seriem archiepiscoporum Hamburgensium, quorum nomina laterculis sacris inserta sunt. Reliqua Hamburgensium archiepiscoporum chronotaxis ad nos non pertinet.*

## § V. Privilegium Joannis X depravaturn ; confusio synodi Altheimensis et conventus Erfordiensis cum synodo Erfordiensis. Bonorum commutatio.

B  
Privilegium,  
S. Unni concessum a  
Joanne X papa,

A *dvversus ea quæ hactenus disputavimus plura opponi possent ; verum ea omnia negligenda videntur quæ non proxime ad S. Unnim pertinent. Inter ea autem, quæ hujus beatissimi viri gestis implicantur, primo loco venit Joannis papæ X diploma, quod primus edidit Staphorst (2), recentius Lappenberg (3) et Migne (4). Ita sonat : Joannes episcopus, servus servorum Dei, dilecto confratri Wenni [al. Unni], venerabili archiepiscopo Hammenburgensis ecclesiæ, tibi tuisque successoribus in perpetuum. Convenit apostolico moderamini pia [al. præ] religione pollentibus benevola compassione succurrere, et poscentium animis alacri devotione impertiri assensum. Ex hoc enim lucri potissimum præmium apud Deum procul dubio promeremur, dum venerabilia loca opportune ordinata ad meliorem fuerint per nos statum perducta. Igitur, quia postulasti a nobis quatenus archiepiscopatum Hammaburgensem totum in integrum tibi tuisque successoribus confirmaremus, sicut a beato Gregorio, Nicolao et aliis prædecessoribus nostris decretum est, inclinati precibus tuis, pallium tibi ex more transmittimus, et quæcumque ab eis ecclesiæ tuæ et antecessoribus tuis data sunt et privilegiis confirmata, nos apostolica auctoritate tibi concedimus et nostro privilegio confirmamus, scilicet omnia quæ generaliter atque specialiter ad eundem archiepiscopatum pertinent, quæque tui antecessores suis laboribus adquisiverunt, vel etiam quæ ob amorem æternæ patriæ ibi a Christi fidelibus largita sunt vel adhuc largiuntur ; cum illis etiam, qui hoc tempore ad Christi fidem conversi sunt, procurante et protegente gratia Dei, videlicet episcopos in omnibus gentibus Suenonum, seu Danorum, Norvegiarum, Island, Scridevinnum, Gronlondon et universarum septentrionalium nationum, necnon etiam in illis partibus Slavorum quæ sunt a flumine Pene ad fluvium Egidore ; it aut sub tua tuorumque successorum Hammaburgensis ecclesiæ archiepiscoporum maneant potestate, vel quicquid a nobis\* divina favente gratia ab errore per fidei sive hominum, sive locorum ad religionem christianam acquiri pt., tibi tuisque successoribus perpetualiter tenendum, in-*

vobis ?

violabiliterque retinendum censemur. Et insuper decrevimus nullum archiepiscoporum vel Collonien-sium, vel alium quemlibet in tua diocesi ullam sibi vindicare potestatem et cætera. Caput quoque tuum mitra, quod est insigne Romanorum, permittimus insigniri. Quod si quis huic nostræ auctoritatis privilegio contraire præsumat, anathema sit ; qui vero pie observaverit, gratiam et benedictionem consequatur a Domino nostro Jesu Christo. Dat. iv kal. Novembris per manus Leonis sanctæ Romæ sedis cancellarii. Anno Domini Johannis pape primo, indictione viii.

44 *Hæc epistola, non interpolata tantum, sed et depravata videtur. Nam, ut a clausula exordiamur, indictio ix concurrit tantum cum annis 906, 921 et 936; atqui Joannes X sedit ab exeunte Aprili 914 usque ad finem Maji anni 928 5, et Joannes XI a die 20 Martii anni 931 usque ad initium Januarii anni 936 (6). Annus itaque primus utriusvis Joannis non concurrit cum indictione ix; quod si indictionem seponas, nil juvaris : mense Octobri anni prima Joannis X currebat annus Christi 914, quo certe S. Unni episcopus non erat ; annus vero primus Joannis XI convenit cum anno 931, quo tempore S. Unni jam pridem habebat pallium. Præterea jubentur in S. Unni potestate manere episcopi in omnibus gentibus Sueonum seu Danorum, Norvegiarum, Island, Scridevinnum, Gronlondon etc., quasi jam creati essent, quum tamen certo certius nulli tunc ibidem essent episcopi. Adeo ut, etiamsi navigatoribus sæculo x ineunte hæc omnes terræ fuissent cognitæ, non tamen consentirem Pertzio (7) contendenti adversus Henschenium (8) et Dahlmannum (9) SS. Ansgarii et Remberti Vilas in nonnullis codicibus germanicis et aliquot Hamburgensia diplomata in quibus similia leguntur non fuisse interpolata, quum Adalbertus, Hamburgensis archiepiscopus, sub Henrico IV imperatore patriarchatum septentrionis affectabat. Episcopi enim illi certe commentitii sunt ; deinde studiosa interpolatorum manus in S. Ansgarii potissimum Vita manifesto deprehensa est ; et demum Adamus Bremensis non videtur hæc legisse in exemplari, quod præ oculis habuit ; scribit enim hæc tantum (10) : Cui etiam (S. Unni) papa Johannes decimus, ut privilegium indicat, palleum dedit.*

45 *Chronologicæ nostræ deductioni opponi potest præterea argumentum, quo Adamus Bremensis Reginwardi ætatem, S. Unnis decessoris, sibi stabilivisse visus est. Scripsit enim (11) : Reginwardus vix annum unum cedit. De cujus vita præter nomen aliud nihil ad manum venit. Cum autem successore meo concilio apud Altheim interfuisse didicerim, quod habitum est anno Conradi regis quinto, quo Hogerus etiam noster decessit, medium his Reginwardum non vixisse plenum annum deprehendi, nec privilegium ejus uspiam reperire potui. Si Adamo itaque fidem adhibeamus, episcopus erat S. Unni anno ab incarnatione Domini 916, indictione quarta, 12 kal. Octobris, regno autem Chonradi piissimi et christianissimi regis quinto, quum congregata est sancta synodus apud Altheim, in pago Retia, presente videlicet domni Johannis papæ apocrisario Petro, sanctæ Ortensis ecclesiæ venerabili episcopo : id fere hujus synodi initium, quam ex codice sæculi x, olim ecclesiæ Frisingensis cathedralis, nunc tabularii Monacensis, non ita pridem Pertzius (12) edidit.*

F  
S. Unni non  
ut fuit con-  
cilio Althei-  
mensi, cui  
absente fuere  
subscriptores  
concilio Erfor-  
diensis.

(1) Act. SS. tom I Januarii, pag. 180 et seqq. — (2) Hamburg. Kirchen-Geschichte, tom. I, pag. 278 — (3) Hamburg Urkund. tom. I, pag. 59 — (4) Patrologia, tom CXXXII, col 815 et 814. — (5) Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 268. — (6) Ibid. pag.

269. — (7) Monum Germ. tom II, pag 763, not 1. — (8) Act SS tom. I Februarii, pag. 402 et 360. — (9) Ap Pertz, tom. II, pag. 683. 684 et 699. — (10) Ibid tom. VII, pag 305. — (11) Ibid pag. 505. — (12) Monum. Germ. Leges, tom. II, pag. 353 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.  
ut ex rebus et  
personis os-  
tenditur;

46 Verum in errorem ductus fuit Adamus vel corrupto aliquo synodorum exemplari vel a Burchardo Wormatiensi. Scilicet capite 37 (1) synodi Altheimensis subscriptiones assutæ leguntur apud Burchardum eadem quæ ad Conventum Erfordensem pertinent, præteritis tantum Burchardo Wirzburgensi et Tuotone Osneburgensi. Verum quod illæ subscriptiones synodi Altheimensis anni 916 non sunt, tribus ex capitibus colligitur; quorum primum est, canone seu capite 30 (2) synodi Altheimensis indicari nullos ex Saxonia concilio illi interfuisse, dum tamen inter illas subscriptiones legitur signum S. Unni Hamburgensis præsulis, Adalwardi Verdensis, Unewanni Paderbornensis, Bernardi Halberstadiensis, Rumaldi Mingardensis et Eberi Mindensis; et soli Osneburgensis et Hildesheimensis præsules absunt. Secundum argumentum dat canon 39 (3), quem Burchardus (4) vocat 10, quo Ricuini, Argentinensis episcopi absentia culpatur et quo ad proximam Moguntinam synodum citatur ad præsentiam venerabilis Herigeri archiepiscopi; atqui Ricuini subscriptio venit inter alias illas, uti et Hildeberti, non vero Herigeri, archiepiscopi Moguntini. Tertium momentum petitur ex episcoporum subscriptionum ætate. Hildebertus, Moguntinensis archiepiscopus, sedit ab anno 927 ad 936; Robertus Trevirensis a 930 seu potius 931 ad 956; S. Unni Hamburgensis: de eo nobis est quæstio; Adalwardus Verdensis scitur sedisse anno 932; Ricuinus Argentinensis sedit ab anno 913 ad 30 Augusti anni 933; Notingus Constantiensis ab 920 ad 935; Unewannus Paderbornensis ab 915 ad 935; Udalricus Augustanus ab 923 ad 973; Bernardus Halberstadiensis ab 926 ad 968; Rumaldus Mingardensis seu Monasteriensis a 922 ad 941; et tandem Everus Mindensis a 922 ad 949 (5). Ex his sequitur omnino fieri non posse ut tempore Conradi regis seu anno 916, ut perhibet Burchardus, habita fuerit synodus, cui hi subscribere episcopi; neque anno 936, ut vult Gallia Christiana (6); sed inter annum 930 seu potius 931 (quum Robertus Trevirensis hoc tantum anno ordinatus fuerit atque aliquo signo distingui solerent episcopi electi a consecratis) et mensem Augustum anni 933, quo Ricuinus Argentinensis obiit.

non fuisse ce-  
lebrata duo  
concilia in  
Altheim:

47 Quæret itaque lector an intra hoc temporis spatium Altheimi altera synodus habita fuerit. Affirmant Mansi (7), Berardi (8), Binterim (9), alique. Verum animadvertendum est nullum omnino historicum veterem secundæ ejuscemodi Altheimensis synodi verbum hincere; nullosque ejus cognosci canones: nam quem obtrudit Mabillonius (10) ex codice Farfensi et Berardius ex Decreto Gratiani (11), is canon 36 est synodi Altheimensis anni 916 (12); qui vero in editis olim primus erat (13), et in Pertzii (14) editione desideratur (nempe si quis cum uxore etc.), hunc ad verbum canonem 41 esse concilii Triburiensis anni 895 jam pridem animadvertit Mansius (15). Deinde argumentum, quo ipse Mansius duo Altheimensia distinguenda esse censet concilia, in depravatione Burchardianæ lectionis fundamentum habet.

(1) Monumentum German. Leges, tom. II, pag. 560. Cfr Burchardus, lib. I, cap. 227, Patrologia, tom. CXL, col. 614. — (2) Ap. Pertz, Leges, tom. II, pag. 559. — (3) Ibid. Pag. cit. — (4) Lib. I, cap. 162, Patrologia, tom. CXL, col. 597. — (5) Cfr Binterim, Geschichte der Deutschen Concilien, tom. I, pag. 281 et seqq.; tom. III, pag. 275 et 274; Gallia Christ. tom. V, col. 788 et tom. XIII, col. 596; Grandier, Histoire de l'Eglise de Strasbourg, tom. II, pag. 508 et 509; Chronicle Gotwicense, tom. I, pag. 152. — (6) Tom. XIII, col. 596. — (7) Supplementum Concil. tom. I, col. 1103 et seqq. — (8) Berardi, Canones Gratiani, etc. part. I, cap. 60, tom. I, pag. 455. — (9) Geschichte der Deutschen Concilien, tom. III, pag. 274 et seqq. — (10) Annales Bened. ad an. 956, num. 68, tom. III, pag. 396. — (11) Can. I, caus. 18, quæst. 1. — (12) Ap. Pertz,

Quod enim ait alteri præsedisse Petrum, alteri D Joannem, ortum est ex eo quod loco auctoritate sancti Petri, Johannisque vicarii ejus, domni papæ, ut genuina habet lectio (16), legit apud Burchardum (17): Auctoritate sancti Petri ego Johannes vicarius apostolici; non itaque Petrus et Johannes fuere legati, sed Petrus Johannis papæ X. Quid ergo? Quod initio innui, nullus dubito quin Burchardus concilio Altheimensi anni 916 assuerit subscriptiones concilii Erfordiensis anni 932; eo inductus quod usus fuit codice Palatino, nunc Romano, in quo synodus Erfordiensis pro parte synodi Altheimensis habita est, ut animadvertit Augustinus Theiner (18) et post eum Pertzius (19). Quæ omnia jam clariori in luce sunt posita, ex quo tempore per codicem Frisingensem sæculi X, supra jam laudatum, licuit hæc omnia accuratius dispicere.

48 Nulli itaque Altheimensi, sed soli Erfordiensis synodo interfuit S. Unni. Ejus hoc est initium secundum codicem illum Frisingensem, nunc Monacensem (20): Anno ab incarnatione domini nostri Jesu Christi 932, anno etiam domini Heinrici regis Christianissimi 14, indictione V, sub die kalendarum Juniarum congregata est apud Erphesfurt sancta et universalis synodus, ut rex sapientissimus cum consilio primatum suorum decrevit, inspirante omnium Salvatoris clementia pro utilitate et statu sanctæ matris ecclesiæ. Cujus rei solertiam prudentissimi viri Hiltiberti archiepiscopi studium gubernabat. Nomina duorum aliorum archiepiscoporum et decem episcoporum satis indicavimus supra; aderant alii quoque multi abbates et clerici, quorum non appellantur nomina. Henricum affuisse tradit Burchardus (21); et quidem recte, quum Pertzius (22) eodem die et anno diplomata ab Henrico Aucepe Erfordie data fuisse referat. In ea inquirere operæ pretium non est; sed sponte se offert inter Traditiones Fuldenses (23) præceptum Henrici, in cujus fine legitur: Datum 3 nonas Junii indictione V, anno Dominicæ incarnationis DCCCXXXII. Actum in Erpesfurt feliciter. Amen: ita ut die 3 Junii anni 932 seu biduo post inceptam synodum Henricus certo esset Erfordie.

interfuit  
S. Unni con-  
cilio Erfor-  
diensi anni  
932;

49 Quocirca nolim consentire dictissimo presbytero Binterim (24), qui kalendas Junias mutari vult in Julias, quoniam dies 1 Junii anni 932 non erat feria II, qua synodi haberi solebant; verum dies 1 Julii similiter non erat feria II sed Dominica. Præterea non crediderim legem de celebrandis synodis feria II ita fuisse generalem ut nullas exceptiones admitteret. Ut id est, liquet, quemadmodum animadvertit Pertzius (25), errare Annales Hildeshemiensis (26), Continuatorem Reginonis (27) aliosque (28) hanc synodum ad annos 935 aut 936 referentes; nisi potius intelligendi sunt (atque hæc mea sententia) de conventu procerum Erfordiensium, quem pro designando suo successore aliquanto ante mortem suam collegit Henricus; ut testis locuples est Mathildis reginæ biographus (29). Hinc corrige eos qui in Erfordiensis synodo anni 932 de Henrici successore actum esse

ent affingun-  
tur res plures  
conventus  
933 et synodi  
Altheimensis  
anni 916.

Leges, tom. II, pag. 560. — (15) Cfr Hartzheim, Concil. German. tom. II, pag. 588. — (16) Leges, tom. II, pag. 555. — (17) Supplementum Concil. tom. I, col. 1106. — (18) Ap. Pertz, Leges, tom. II, pag. 559. — (19) Lib. I, cap. 162 Patrologia, tom. CXL, col. 597. — (20) Disquisitiones criticae in collectiones, etc. pag. 552 et seqq. — (21) Leges, tom. II, pag. 554. — (22) Ibid. pag. 18. — (23) Lib. XI, cap. 77, Patrologia, tom. CXL, col. 874. — (24) Leges, tom. II, pag. 18. — (25) Schannat, Tradit. Fuld. pag. 254. — (26) Geschichten der Deutschen Concilien, tom. III, pag. 275, not. 2. — (27) Leges, tom. II, pag. 18. — (28) Pertz, Monum. hist. tom. III, pag. 54 et 55. — (29) Ibid. tom. I, pag. 617. — (30) Cfr Binterim, etc. tom. III, pag. 275, not. 1. — (31) Ibid. tom. IV, pag. 288. Cfr Struvius, Corpus Hist. German. 250.

statuunt



A statuunt (1); confusione enim manifesta seducti videntur. Defestorum et jejuniorum ratione et clericorum continentia quinque canonibus præcepta fuere lata (2). Burchardus (3) caput seu canonem 9 citat de vitandis excommunicatis. Id pro genuino accepit Mansius (4); omisit vero Pertzius, quoniam illud in Frisingensi non repertum est codice, nec in codice Lindani, unde primum in Conciliorum collectiones transiit Erfordiensis illa synodus. Latomus (5), Serrarius (6), Falckenstein (7), Binterim (8) aliique laudant plurimum hujus synodi patres quod initio se publice in terram demiserint et cleri planxerint peccata. Sed hæc non S. Unnis suorumque in synodo Erfordiensis collegarum laus; sed patrum synodi Altheimensis anni 916: quemadmodum hujus concilii prologus testatum facit (9).

Commutatio  
aliquot bono-  
rum in diocē-  
si Verdinensi.

50 Quamquam Germaniæ fines, ut inferius videbitur, jam excessisset S. Unni, ad ejus tamen petitionem Henricus Auceps 9 kal. Junii anno dominicæ incarnationis DCCCXXXV, indictione VIII, ejus regni XVII, Diusburgi diploma dedit, quo confirmaret commutationem factam a S. Unni seu Unnone cum Willario seu Wallerico viro nobili. Quæ episcopalia dederit bona S. Unni non indicantur; tradidit autem præfatus Willarius cum manu Rasmadæ conjugis suæ et Theodulphi filii ejus ad prædictum episcopatum in manum ipsius ecclesiæ episcopi Unnonis et Ulfridi sui etiam advocati quidquid proprietatis in locis Holtgibutli, Holthem, Fokaresha, Niantorp, Omanthorp, Walle, Magulun, Rikinburgi et Damisla nuncupatis habere visus est cum curtibus, ædificiis, mancipiis, terris cultis et incultis et omnibus quæ dici et nominari possunt appendiciis. Ediderunt hanc chartam Maderus (10), Lindenbrogius (11), Meibomius (12), Staphorst (13), Lunig (14), Leuber (15), Gundling (16) aliique. Omnia illa ego loca in episcopatu aut principatu Verdinensi, qui ad orientem seu potius ad Euronotum Bremensis jacebat, sita esse arbitror. In hoc enim tractu, quem pagum Sturmi, Sturmgoë seu Stormuse fuisse arbitror et de quo pauca disserit Godefridus abbas Gotwicensis (17), dant mihi mappæ geographicæ Holzbüttel, Hottum seu Holthum, Nindorf, Walle, Reichenbostel et Dauelsen, quod forte idem ac Damisla, aliis Dannisla seu Domista: qui vici clauduntur fere omnes triangulo, cujus summitates oppida Rothenburg, Visselhove et Verden. Jacet ulterius prope Zeven vicus Oldendorf, repræsentans forte Omanthorp; ceterius ad sinistram Wisuris (Weser) inter Verden et Hoya habes Magelsen, idem forte quod Magulun: sed has divinationes illarum partium eruditis permitto. Quod autem bona acquireret episcopatus Bremensis in diocesi Verdinensi, nil mirum: habebat ibidem integrum monasterium, de quo inferius.

## § VI. Quæ esset rei sacræ conditio in regionibus S. Unni commendatis.

Quam latus  
campus pate-  
ret S. Unnis  
laboribus:

Ut autem ad labores apostolicos S. Unnis aliquando deveniamus, ante omnia oculi conjiciendi sunt in vastissimam ejus duplicem diocēsim. Hamburgensis constabat proprie ex Nordal-

bingia, quam nunc Holstein vocare solemus. Adjuncta vero Bremensis diocesis Wigmodiam capiebat et Lorgoe, duos pagos ex decem minoribus constatos, seu ducatum Bremensem et magnam partem Oldenburgensis. Ejus præterea apostolicis patebant laboribus ad Orientem Winedi, videlicet Wagiri, Obotriti, Kycini, Circipani usque ad flumen Panim seu Pene (Peene), id est totum illius ævi regnum Slaviniæ; quod postea dissectum fuit in dioceses Lubecensem, Racesburgensem et Zwarinensem, mari Barbaro seu Baltico finitimas; aliquando tamen Verdinensi episcopo partem Racesburgensis et Zwarinensis sibi vindicante. Ad septentrionem ejus curas manebat et sollicitudines universa Dania, Norvegia et Suecia cum adjacentibus insulis. In has omnes terras licebat S. Unni non secus ac decessoribus missionarios destinare, episcopatus instituere suæque provinciæ, nullos adhuc habenti suffraganeos, vindicare.

52 Bremensis diocesis ecclesiis passim instructa erat; presbyteros habebat sat multos et populum longe maxima parte fidelem. Alia omnino conditione erant res in diocesi Hamburgensi. Medio enim fere sæculo IX a piratis Normannis combustum fuerat Hamburgum et universa diocesis quatuor tantum habebat ecclesias baptismales. Ad utramque diocēsim tria pertinebant monasteria; Ramsolanum virorum in diocesi Verdensi quo translatum fuerat Hamburgense, deleto oppido; Bremense idem virorum et Birxnon seu Bassum in comitatu Hoya in diocesi Bremensi. An quartum fuerit tempore S. Ansgarii aliis inquirendum relinquo. His vero aliud addidit S. Rembertus, videlicet in solitudine Ruggin seu Bucken in comitatu Hoya. Neque deerant hospitalia pauperibus excipiendis et peregrinis, saltem in diocesi Bremensi; quæ valde bene instituta fuisse videntur.

que jam pre-  
in diocēbus  
Bremensi et  
Hamburgensi  
instituta es-  
sent;

E

53 Slavos omnino non neglexerat S. Ansgarius; emptis ex eorum genere pueris aut ex captivitate liberatis, qui fidem catholicam deinceps inter suos spargerent. S. Rembertus vero in ultimas Slaviniæ partes adeoque in insulam Rugiam monachos Corbejenses destinarat, qui magnam incolarum partem seu etiam omnes ad Christiana sacra traduxerant. Uterque tamen præsul multo magis in Dania laborarant, admirabilem ubique colligentes messem, Sleswici et Ripæ constructis ecclesiis. In Suecia quoque, maxime in ea interiori regni parte quæ lacui Mellaro (Malarsee) adjacet, ipsi eorumque adjutores fidei semina sparserant, fructu non pœnilendo, et Bircæ surrexerat ecclesia. Verum licet gravia experti fuissent tempora Ansgarius et Rembertus, graviora forsitan manserunt eorum decessores.

quid labora-  
tum in Slavi-  
niæ, Dania et  
Suecia;

F

54 Præ cæteris infesti fuerunt Magyares; tribus vaga Finno- et Calmucorum, ex Asia prolapsa in orientales Europæ plagas, atque Ungri, Hungari et Hunni dicti, quod huic genti feris moribus esset similis. Incredibile dictu quantum ab his passa universa Germania ab anno 899 ad 911. Irruerunt in Saxoniam anno 906, vastantes ecclesias, presbyteros dispergentes. Redi-ere anno 915; quibus alii, totidem divinæ vindictæ flagella, accesserunt, scribente Adamo Bremensi ad annum 916 (18): In diebus illis immanissima perse-

quanta dein  
passus Ham-  
burgensis et  
Bremensis  
diocesis a  
Slavis et Un-  
gvis;

(1) Cfr. Falckenstein. Historie von Erfurth, pag. 51. — (2) Ap. Pertz, Leges, tom. II, pag. 48. — (3) Lib. xi, cap. 77. Patrologia, tom. CXL, col. 874. — (4) Supplem. Concil. tom. I, col. 1117. — (5) Catalog. archiep. Mogunt. ap. Menckenium, Scriptt. Germ. tom. III, pag. 470. — (6) Scriptt. rer. Mogunt. tom. I, pag. 426. — (7) Historie von Erfurth, pag. 51. — (8) Geschichten der deutschen Concilien, tom. III, pag. 277. — (9) Ap. Pertz, Leges, tom. II, pag. 333. — Octobris Tomus IX.

(10) Adam. Bremensis, Hist. eccles. append. pag. 204 et 205. — (11) Scriptt. rer. Septentrion. pag. 129. — (12) Rer. Germ. tom. I, pag. 739. — (13) Hamburgische Kirchen-Geschichte, tom. I, pag. 281. — (14) Spicil. eccles. part. I app. pag. 77. — (15) De stapula Saxoniæ, pag. 4588. — (16) De Henrico Aucepe, pag. 511. — (17) Chron. Gotwic. prod. tom. II, pag. 785. — (18) Ap. Pertz, tom. VIII, pag. 305.



AUCTOR  
V. D. B.

cutio Saxoniam oppressit, cum hinc Dani et Selavi, inde Behemi et Ungri laniarent ecclesias. Tunc parochia Hammaburgensis a Sclavis et Bremensis Ungrorum impetu demolita est. *Pertineantne ad id tempus, an ad annum 919, quo Ungari Saxoniam denuo vastasse in Annalibus Corbejensibus* (1), *leguntur, ea quæ ab Adamo Bremensi ad annum referuntur 916, haud satis video. Verumtamen, sive initio episcopatus S. Unnis acciderint, sive paucis annis ante, ea tamen narranda hoc loco*: In diebus illis, *inquit ille* (2), grande miraculum fertur a posteris Bremæ conicigisse. Ungros scilicet incensis ecclesiis sacerdotes ante altaria trucidasse, clerum vulgo mixtum aut impune occisos aut ductos in captivitatem. Tunc etiam cruce a paganis truncatæ, ludibrio habitæ; cujus signa furoris usque ad nostram ætatem duraverunt. Sed Deus zelotes, cujus passio ibi derisa est, incredulos abire non passus est inultos. Nam subita et mirabilis orta tempestas a semicremis ecclesiarum tectis scindulas \* elevavit, quas in faciem atque ora paganorum rotans, dum fugæ præsidium quærunt, aut in fluvium præcipitari compulit aut in manus civium concludi. *Hæc Bremensi et Hamburgensis ecclesiarum facies brevi ante aut brevi postquam eas regendas suscepit S. Unni.*

\*laminas e  
ligno fissili

B  
in Slavini-  
a semina in  
superstitionem  
mutata; Sla-  
vorum non o-  
blitus S. Un-  
ni.

55 *Sparsa per Slaviniam et maxime per insulam Rugiam fidei semina oppressa fuerant omnino, et religio versa in superstitionem.* Nam sanctum Vitum (sunt Helmoldi presbyteri, diligentissimi sæculi XII scriptoris, verba (3) in cujus commemorationem Corbejenses missionarii oratorium apud eos fundaverant, et quem nos martyrem ac servum Christi confitemur, ipsi pro Deo venerantur, creaturam antepontes creatori. Nec est aliqua barbaries sub cælo, quæ Christicolæ ac sacerdotes magis exhorrent; quos jam pridem expulerant. Solo nomine S. Viti gloriantur, cui etiam templum ac simulacrum amplissimo cultu dedicaverunt, illi primatum deitatis specialiter attribuentes. *In Slavorum gratiam parum aut nihil laborasse diceret S. Unnim, si pressius adhæreres verbis Helmoldi* (4), *scribentis non carere admiratione quod dignissimi præsules et evangelici prædicatores, Anscarius, Reimbertus et sextus in ordine Unni, quorum in conversione gentium ingens claruit studium, Slavorum curam tantopere dissimulaverint, ut nec per se, nec per ministros aliquem in eis fructum fecisse legantur. Hæc de SS. Ansgario et Remberto non esse satis accurata ex his quæ num. 24 diximus satis constat; nisi de fructu stabili et firmo locutus sit Helmoldus. Neque sanctus Unni omnino Slavorum oblitus fuisse videtur; quum, teste Adamo Bremensi* (5), *ferant Adaldagum, S. Unnis in episcopatu Hamburgensi successorem, etiam doctrina et miraculis celebrem, Slavorum populos eo tempore prædicasse, quo noster Unni ad Scythas legatus exstitit, seu post annum 931. Neque licuit S. Unni diu ante illuc destinare missionarios, quum nulla nisi martyrii spes affulgeret; sed mutata est aliquantum rerum species et forma, postquam anno ab incarnatione Domini 929, indictione II, 2 nonas Septembris, feria VI, oriente sole, facta est pugna valida juxta flumen, quod vocatur Alpia, contra Slavos; in qua prostrati sunt de paganis 120 milia, captivi vero 800; uti traditur in Annalibus Corbejensibus* (6).

(1) Ap. Pertz, tom. III, pag. 4. — (2) Ibid. tom. VII, pag. 503. — (3) Ap. Leibnitzium, Scriptt. rer. Brunswic. tom. II, pag. 543. — (4) Ibid. pag. cit. — (5) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 506. — (6) Ibid. tom. III, pag. 4. — (7) Ibid. pag. VII, pag. 503. — (8) Ap. Olsum Wormium, Danica monum. pag. 332 et 335; ap. Stephanium, Not.

56 *Daniæ et Sueciæ non minus misera erat facies. Dania, quæ olim principem habuerat Christianum, jam pridem sub alio gemebat iugo.* Nobis hoc scire sufficiat, ut *Adami* (7) *verbis utar, omnes adhuc paganos fuisse, ac in tanta regnorum mutatione vel excursione barbarorum christianitatem in Dania, quæ a sancto Ansgario plantata est, aliquantulum remansisse, non totam defecisse. Per Henrici Aucupis victoriam portam illic denuo apertam fuisse evangelio ex eodem Adamo novimus. Sed maximis hæc res involuta jacet tenebris: quas a nobis depulsum iri nequaquam confidimus; ad aliquid tamen conandum ratione operis cogimur,*

Dania et Sue-  
ciæ misera  
facies, quum  
enitit S. Unni.

## § VII. De Wurmio Hardecnuto Daniæ rege, ejus regni amplitudine, Henrici Aucupis victoria et opportunitate annuntiandi iterum apud Danos evangelii.

Tunc scilicet temporis virum quemdam, cui *Tapud Danos erat nomen Gorm, Wrm seu Wurm, latine Vermis, regno Daniæ potitum esse res indubia est. Ejus tumulus necnon uxoris Thyre etiamnum superest; his concepta verbis epigraphe* (8): *Haralter kunugr bad kaurva kubl dausi eft Gurm fadur sin aug eft Thiurui mudur sinasa. Haraltr kesor van Tanmaurk alla aug Nurvieg aug tini folk kristo; id est, Haraldus rex jussit extrui hunc tumulum in memoriam Gormonis patris sui et Thyre matris suæ. Haraldus cæsar acquisivit Daniam, totam et Norvegiam et earum incolas ad fidem Christianam convertit. Alius lapis habet* (9): *Gurmur kunugr kubl dusi eft Turui kunu sina Tanmarkar but; latine: Gormo rex posuit tumulum hunc Tyræ uxori suæ, Daniæ ornameto. Utramque inscriptionem non recens figmentum, sed genuinum antiquitatis monumentum habent jure merito antiquarii* (10): *quamquam aliter visum sit Grammio in Notis ad Meursium et Torfæo in Trifolio, idcirco a Langebekio* (11) *recte vapulantibus. Sane jam anno 1186, quo Sueno Aggonis scribebat, duo primi (nam duobus cippis prima inscriptio insculpta est) habebantur ab ipso Haraldo filio erecti. Ait enim* (12): *Ut autem præcluis illa regina (Thyra) cum rege marito omnes ætatis suæ annos compleret, Haraldus Blaaland, filius superstes, qui et regni exstitit hæres, juxta ritum gentilium, in tumulis gemellis et paribus, quasi illustribus mausoleis, secus regis curiam in Jelling utrumque parentem fecit humari. Neque aliter Saxo Grammaticus, ejusdem sæculi XII historicus: Post hæc, inquit* (13), *Thyra, Danicæ majestatis caput, absumpta est. Cujus corpus Haraldus... non longe a patris tumulo sepulturæ mandavit... Ubi nunc quoque sacrarium perspicere est, duorum conjugum socialibus bustis intersitum. Sacrarum Jellingensis et circumpositorum locorum imaginem dedere Wurmius et Stephanianus. Quocirca, etiamsi volueris illos cippos Haraldi jussu non fuisse positos, antiquissimos tamen esse fatendum est, quum jam sæculo XII ita de illis scriberetur.*

E  
Dania rex  
erat Wur-  
mius, at con-  
stat ex cippis;  
uxor Thyris;  
filius Haraldus  
Blaaland,

in lib. x Saxonis Grammatici, pag. 204. — (9) Ap. Stephanium, pag. 204. — (10) Cfr. Dahlmann, Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 84. — (11) Scriptt. rer. Danic. tom. I, pag. 31, not. g. — (12) Hist. reg. Danicæ, ap. Langebekium, tom. I, pag. 31. — (13) Lib. x, num. LIX, pag. 184.



**A** 58 *Originem Wurmii ejusque avorum potentiae indigare nolum. Ex stirpe Ragnari Lodbrochia, cujus maxime filii tot tantasque clades saeculo IX Angliæ et reliquæ fere Europæ intulerunt, eum ortum esse consentiunt tabulæ genealogicæ antiquæ. Sigurdus Ormioga seu Anguio-culus, Ragnari filius, traditur Gothiam insularem (insulam Selandiam?) et omnes insulas minores, Scaniam quoque et Hallandiam obtinuisse (1); atque hæc satis concordant cum his quæ illo ipso ævo Wulstanus dixit regi Ælfrædo Magno (2), videlicet se discessisse Hætho (Sleswico) et spatio quinque dierum et noctium Trusum (Drausen, ad Elbingam fluvium, in Prussia (3)) appulisse, navigio semper velificante et a dextris sibi semper fuisse Wandaliæ et a sinistra Langlandiam, Lollandiam, Falsteram et Sconiam; omnes autem has regiones ad Danemarchiam pertinere; ulterius etiam naviganti a sinistris esse Burgendalandiam (Bornholm); quæ regem haberet proprium; post Burgendalandiam se avicinasse ad terram dictam Blekingam (ad etesias Sconia) et ad Meoram (littus orientale Sueciæ) et Eowlandiam (adjacentem insulam) et Gotlandiam (insulam) a sinistris; et has terras ad Suiones pertinere: (and thas lande hyrath to Sueon); ita ut Blekinga et Burgendalandia regni Danici limes orientalis esset et Smalandia et Westgothia septentrionalis.*

**B** 59 *Alios limites assignat Otherus, alter ejusdem ævi explorator, cujus narratus calamo quoque excepit rex Ælfrædus. Otherus enim ille, ex Halgolandia seu septentrione Norvegiæ Sleswicum seu Hæthum pergens, postquam prope Sciringesheal in Westfoldia (4) (quam ab aliquibus (5) ad occidentem sinus Christianopolitani collocari video) venisset, ad sinistram habebat Iralandiam (Inlandiam seu Ionlandiam?) et circumpositas insulas, ad dexteram Jutlandiam septentrionalem; quam appellat Gotland, Dani Islandique veteres Reidgotolandiam (6); inferius demum Sillandiam seu Jutlandiam meridionalem: Dixit insuper, inquit Ælfrædus rex (7), se a Sciringesheal quinque dierum navigatione appulisse ad portum, quem vocant Hæthe; qui positus est inter Winedos, Saxones et Anglos: et Danorum est ditio: (and hyrth hit on Dene). Inter illuc navigandum a Sciringesheal fuit illi a sinistra Danemarkia (Hallandia et Sconia) et a dextra per cursum triduanum Oceanus, et biduum antequam ad Hæthe pervenisset, ad dextram habuit Gotlandiam (Jutlandiam septentrionalem) et Sillandiam (Jutlandiam meridionalem) et insulas non paucas (Samsøe, Fyen, Taasing, Arrøe etc.). Has regiones incoluerunt Angli, priusquam huc (in Britanniam) venerunt. Et eodem biduo erant illi a sinistra insulæ illæ, quæ ad Danemarkiam pertinent; ita ut pars maris, quæ Kattegat, et fretum, quod majus Belt vocari solet, necnon fretum quod inter insulas Thasing et Langeland est, regni Danici limes esset australis; mare vero Holsaticum et Meclenburgicum limes meridionalis; adeoque præsens Dania extra regnum Danicum jacebat, prout erat constitutum adulto sæculo IX. Cujus essent insulæ*

*Westgothiæ, omittit Otherus; non quod nihil ibi esset de ditione Danica (Danholm enim adhuc pristinae suæ conditionis nomen retinet), sed potius quod earum pars, ut tradit Ericus Gustavus Geyer, recentior Sueciæ historicus (8), esset Norvegiæ, altera pars Sueciæ et demum tertia pars Daniæ; quin etiam ipsa Danholmia aliquando ita divisa est in tres partes (9).*

60 *Id Danicum, quale descripsimus, regnum obtigit Warmio; qui avita ditione nequaquam contentus, in illam partem Daniæ, quæ tunc Reidgotolandia, jam vero Jutia nuncupatur, adversus regem quemdam, Gnupam dictum, cum exercitu profectus est; quem post aliquot prælia occidit, et regnum ipsius in suam potestatem redegit. Deinde expeditionem suscepit contra regem quemdam, nomine Silfraskallium: ac cum eo aliquoties confligit, semper victor; tandemque regem illum occidit. Postea in interiora Jutiæ pergens, omnes reges ad Sleswicum usque devicit et magnam partem Vindlandiæ sibi subjecit. An vero hinc orta jura, quæ olim in Meclenburgicum ducatum affectarent reges Daniæ (10), hujus loci non est inquirere. Multa prælia contra Saxones gerebat et rex potentissimus evasit. Hæc biographus Islandicus Olafi Trygviniæ, citatus a Torfæo (11); cujus lectio multo melior est quam quæ edita est a Peringskiöldio (12). Hinc in Knytlinga Saga cap. 32, quam Dahlmannus (13), de historia Daniæ optime meritis, hanc in rem adducit, multorum regnorum potitus dicitur Wurmio; hinc fabula illa quam narrat Saxo Grammaticus (14), Thyram ei nubere non prius voluisse quam Daniam (intelligit utramque Jutlandiam) sub dotis nomine recepisset; hinc alia fabula, quam Haraldi Hærfager seu Pulchricomi, regis Norvegiæ, historia exhibet, Gidam Erii Hordalandiæ principis filiam, respondisse Haraldi legatis sibi ejus non prius placiturum matrimonium, quam ille plena potestate Norvegiæ teneret; quali quidem imperio potiretur Wurmio Daniæ rex atque Ericus Upsalensium: quamquam id matrimonium, ut arbitratur Dahlmannus (15), ante Wurmii victorias celebratum fuisse videatur: verum ex fama, quæ his verbis qualemcumque originem dedit, argumentum nostrum petitur.*

61 *Porro ille potiendarum regionum seu potius prædandarum ardor in Wormium aliquando Henrici Aucupis victricia arma commovit. Testem habemus Widekundum Corbejensem, scriptorem æqualem: Cum autem, inquit (16), omnes in circuitu nationes subjecisset Henricus, Danos, qui navali latrocinio Fresones incursabant, cum exercitu adiit vicitque; et tributarios faciens, regem eorum nomine Chnubam baptismum percipere fecit. Hunc Chnubam, aliis Knutum, Cnutonem seu Hardeknum, eundem esse ac Wormium ostendemus inferius. Non aliter Thietmarus Merseburgensis, chronographus suppar: Insuper, inquit (17), de Henrico disserens, Northmannos et Danos sibi obtemperantes fecit, et ab errore pristino revocatos, cum rege eorum Cnutone hos Christi jugum portare edocuit. Annalista Augiensis (18) et secundum eum Continuator Reginonis (19), non secus ac*

AUCTOR  
V. D. B.

bellicosus  
Wurmio id  
auget utraque  
Jutlandia et  
aliquot insulas,

E

Scriptores  
Germani  
ipsam Wur-  
mum,

F

(1) Cfr Torfæus, Series reg. Danicæ, pag. 378 et 396. — (2) Præfatio ad traduct. Orosii ab Ælfrædo rege in linguam Saxoniam, ap. Spelman, Ælfrædi Magni Vita, app. vi, pag. 207; ap. Langebekium, Scriptt. rer. Dan. tom. II, pag. 118. — (3) Cfr Langebekius, tom. II, pag. 120, not. h. — (4) Cfr Ynglinga Saga, cap. 80. ap. Snorronem Sturlæum, edit. Peringskiöld, tom. I, pag. 86. Cfr tamen Langebekius, tom. II, pag. 115, not. z. — (5) Cfr Von Spruner, Atlas, tab. 30. — (6) Cfr Torfæus, Series regum Daniæ, pag. 86 et seqq. Langebekius, tom. II, pag. 117, not. n; Reuterdahl, Ansgarius, pag. 36, Berlin, 1837. — (7) Ap. Spelmanum, Vita Ælfrædi Magni, pag. 207; ap. Langebekium, tom. II, pag. 115 et seqq. — (8) Hist. de

Suède, traduite par de Lundblad, tom. I, pag. 49, Bruxelles, 1845. — (9) Cfr Limites inter Daniam et Sueciam, ap. Olafum Wormium, Regum Daniæ series duplex, pag. 39. Cfr Dahlmann, Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 140. — (10) Cfr Jo. Becher, Rer. Meclenb. lib. viii, cap. 3, col. 1335. — (11) Series regum Daniæ, pag. 444 et 445. — (12) Heims Kringla, pag. 224. — (13) Geschichte von Danemark, tom. I, pag. 67. — (14) Lib. ix, cap. 88, pag. 179. — (15) Histor. Forschungen, tom. I, pag. 330. — (16) Lib. i, cap. 40, ap. Pertz, tom. III, pag. 435. — (17) Lib. i, cap. 9, ap. Pertz, tom. III, pag. 759. — (18) Ap. Pertz, tom. I, pag. 69. — (19) Ibid. pag. 617

Widekundus,



anctore  
V. D. B.

*Widekundus, uterque coævus* : Henricus rex, ajunt, regem Abodritorum et regem Danorum efficit christianos; quæ verba Chronographus Saxo, sæculi XII scriptor, annalibus suis inseruit, subdens (1) : Ingressus namque Daniam cum exercitu, regem nomine Wrm vicit. Hos describere alii complures, quorum præcipuos ex Struvio (2) cognoscere est.

quavis plu-  
res obtulan-  
tur,

62 Non hæc placuere omnibus : alii voluere Henricum numquam cum exercitu penetrasse in Daniam, multo minus vectigales fecisse ejus incolas; ab eo victos fuisse tantum prædones aliquot, dum Frisiam, duce Knuto Dana-ast, Wurmii filio natu majore, depopularentur : alii vectigales factos esse Danos concedunt, non quod ipse rex Wurmii victus fuerat, sed quod clade, filio suo in Frisia inflicta, territus in gravissimas pacis conditiones consenserat : quam explicationem laudat Münsterus (3) : alii, quo nomine non recentiores tantum, verum etiam antiquiores tum septentrionales tum Germanos historicos et chronographos intelligo, duce Adamo Bremensi, nedum velint Wurmium umquam Christo fidem suam obligasse, contra eum hostem fuisse infensissimum : alii demum, qui concedunt Henricum debellasse Danos in patria terra, multa quærun-  
de his quæ tum egerit. Atque hæc jam ad trutinam vocanda.

ab Henrico  
Aucepe vic-  
tum fuisse tra-  
dunt Wurmii  
agnomen  
Hardecnut seu  
Cnut sum-  
ptum pro no-  
mine.

63 Imprimis animadverti velim hæc Adami verba : Apud Danos eo tempore Hardecnut Wrm regnavit, crudelissimus, inquam, vermis : ex quibus constat sæculo XI exeunte Wurmium Danis (nam ab episcopo Dano se hæc omnia accepisse tradit Adamus ipsemet) binominem habitum fuisse ; ita ut Wurmii esset nomen, quemadmodum ex lapide sepulchrali et libris Islandicis aliisque habemus, et Hardecnut cognomen seu agnomen ; sive id genitivum fuerit (pleraque nempe scripta Danica et Islandica patrem ejus Hardecnut appellat), sive agnomen nugatorium aut proprium, quale plerisque septentrionalibus heroibus adhæsit. Porro non semel factum est ut exteræ gentes duplici illa appellatione in errorem venirent, agnomen seu cognomen pro nomine accipientes : cujus rei exemplum manifestissimum est Raghenar-Lodbrog, seu Villose braccatus, ita dictus quod braccas (brog) villosas (lode) (4) seu ex pelle caprina pro more nautarum septentrionalium gereret (5) ; at Raghenarius ille ab exteris non vocatur suo nomine ; sed unum agnomen passim in usu est. Asser, scriptor Anglus sæculi X, eum appellat Lodebrochum (6) ; Joannes Bromptonus Lothebrochum (7) ; Adamus Bremensis Lodparchum (8) ; Guilielmus Gemeticensis Lothrocum (9) et poetæ Normanni sæculi XII Benedictus (10) et Wace (11) Lotrocum ; ita ut dubium sit utrum Raghenarii nomen apud eas gentes, quas tot afflixit cladibus, innotuerit (12). Quin etiam in scriptis Islandicis solo suo agnomine aliquando indicatur (13). Quis itaque miretur Wurmii agnomen, videlicet Hardecnutum, Cnutum, seu Chnupam, magis notum fuisse Germanis ? quin etiam Hardecnutum visum esse Adamo, Vito Beringio (14) et Struvio (15) nomen, Wurmium agnomen ?

C

Credibile non  
est Germanos  
ignovisse re-  
gem Danæ,

64 Animadverti velim secundo fieri omnino non posse ut Germani confuderint filium regis cum

(1) Ap. Leibnitz. Access. hist. tom. I, pag. 153 — (2) Corpn, Hist. German. pag. 227 et 228. — (3) Kirchen Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 549 — (4) Cfr Spelmannus, Vita Aelfredi Magni pag. 13 — (5) Cfr Augustin Thierry, Hist. de la conquête d'Angleterre, tom. I, pag. 98, édit. Bruxelles. — (6) Annal. rer. Gest. Aelfredi ad an. 878, édit. Wise, pag. 33. — (7) Chronic. pag. 804. — (8) Lib. I, num. 39, ap. Pertz, tom. VII, pag. 298. — (9) Lib. I, cap. 5, ap. Chesnium, Scriptt. rer. Normann. pag. 218. — (10) Chronique des ducs de Normandie, tom. I, pag. 26, 27 et 198, Paris, 1856. — (11) Roman de Rou, tom. I, pag. 11. — (12)

ipso rege, quandoquidem cum hoc ipso de gravissimis rebus, de tributo videlicet annuo, de limitibus et de libertate christianæ fidei pacti fuerunt. Hæc quidem omnia negare libuit aliquot historicis Danis : verum quid fidei historicæ supererit, si seponere liceat Widekundum, Annalistam Augiensem et Continuatores Reginonis, scriptores æquales, Thietmarumque Merseburgensem, historicum supparem, hæc aperte satis, ut vidimus, tradentes ? si nullius frugis sit Luitprandus, similiter coævus, atque his quidem usus verbis (16) : Primus etiam hic (Henricus Auceps) Danos subjugavit sibi servire coegit ; ac per hoc nomen suum multis nationis \* celebre fecit ; et inferius, loquens de Hugone rege Italiæ seu comite Arelatensi : Nec minus, inquit (17), etiam Henricum, quem supra memoravimus, regem fortissimum, multis collatis muneribus amicum sibi effecerat ; cujus ex hoc apud Italos nomen maxime tunc clarebat, quod Danos, nulli ante subjectos, solus ipse debellaret ac tributarios faceret. Quid quod ipsi antiquissimi scriptores Dani, quamquam tristium suæ gentis fatorum viâ meminisse soliti sunt, non omnino hanc prætermiserunt cladem ? Sueno enim, Aggonis filius, scriptor sæculi XII, in ore Thyra, Wurmii uxoris, ponit hæc ad legatos Germanos verba (18) : Ut brevi concludam eloquio, a tributario servitutis jugo forti dextera Danos propediem emancipabo ; nullam prorsus subjectionis reverentiam vobis exhibitura. Re quidem vera originem hujus subjectionis paulo superius (19) inde deducit Sueno, quod Otto imperator Daciam sibi fecerat tributariam ; sed Ottonis nomen, qui post Wurmii mortem regnavit et qui temporibus Haraldæ Blaataand, Wurmii successoris et filii, Danos devicit, positum esse loco Henrici, jam pridem observatum est (20). De religione modo audiemus Thietmarum ; de limitibus dicemus inferius.

D  
quem vectiga-  
lem fecerat

\* nationibus

E

65 Animadvertatur tertio loco hæc ad totam Daniam pertinere, et nequaquam ad angulum aliquem Jutlandiæ, quem Cnutus Dana-ast ab avo materno accepisset. Sane in avi hæreditatem se intrudisse Wurmii filii leguntur apud Saxonem Grammaticum (21) ; verum hic, dum id narrat, non statuit, Klackharaldum, Jutlandiæ iarlum, patrem Thyra fuisse ; quæ genealogia magis placuit Islandis (22) ; sed Edelredum Angliæ regem : adeoque hanc hæreditatem in septentrionalibus Angliæ partibus positam fuisse diserte affirmat : nemo vero, quod norim, qui Klackharaldum Wurmii socerum fecit, litteris mandavit illi successisse Cnutum Dana-ast et Haraldum Blaataand. Cæterum non de angulo aliquo sermonem esse posse, sed de  
universa Dania, vel ex hoc solum patet, quod Thietmarus Merseburgensis, postquam Henrici victoriam Danicam memorasset, continenter dicit de sacrificiis humanis, apud Lederum (Leyre) prope Roskild in Selandia, quæ tunc civitas erat regia, usitatis, et hanc suam orationem his concludit verbis (23) : Quam bene rex noster fecit, qui eos a tam execrando ritu prohibuit : ita ut remotissimi quoque Dani Henrici leges sabiverint, quum eorum vicit regem !

cum universo  
populo, etiam  
insularum

F

66 Quarto considerandum est loco, Henrici victoriam fuisse omnino singularem, quandoquidem, ut ex Luitprandi ore accepimus, apud Italos ejus nomen maxime tunc clarebat, quod Danos, nulli ante

Hujus belli  
videtur fuisse  
occasio de-  
predationes  
in Frisia fac-  
tas,

Cfr Dahlmann, Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 63. — (13) Florus Danicus, pag. 191. — (14) Corpus Hist. German. pag. 228. — (15) Cfr Snorro Sturlæus, Heims Kringla, tom. I, pag. 223, édit. Peringskiöld. — (16) Antapodosis, lib. III, cap. 5, num. 21, ap. Pertz, tom. III, pag. 506. — (17) Lib. III, cap. 13, num. 47, pag. 514. — (18) Hist. reg. Daniæ, ap. Laugelbeckum, tom. I, pag. 50 et 51. — (19) Ibid. pag. 48. — (20) Cfr Dahlmann, Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 70. — (21) Hist. Danic. lib. IX, cap. 38, pag. 180. — (22) Cfr Snorro Sturlæus, tom. I, pag. 224, édit. Peringskiöld. — (23) Ap. Pertz, tom. III, pag. 740.

subjectos,



A subjectos, SOLUS IPSE DEBELLARET ac tributarios faceret; ita ut admitti non posse videatur turbam solummodo prædonum, quantacumque demum fuerit, in Frisia deletam fuisse. Sæpius enim ante Henrici ævum integra huiusmodi agmina debellata fuerant; quibus etiam regii præerant filii. Quocirca si supponas victoriam in Frisia relatam fuisse, statuas saltem cum chronographo Frisone (1) ipsum captum fuisse regem; ipsam Daniam subjectam et evangelii lumine collustratam; nec regem prius emissum e vinculis quam se Christi disciplinæ docili animo se crediturum sponderet. Verum multo tutius fides dabitur Adamo (2) narranti Henricum ingressum esse Daniam et primo impetu terruisse Wurmium; quam narrationem Albertus Stadensis, Helmodus alique (3) sequuntur; quin etiam ipse Dahlmannus (4): ita ut deprædatio Danorum in Frisia dederit Henrico causam invadendi Daniam.

Hardecnut,  
Cnut et Chnub  
idem agnomine

67 Quocirca si quis secum reputet Wurmio agnomine fuisse Hardecnutum; non singulare esse ut reges Dani agnomine suo indicentur potius a scriptoribus exteris quam suo nomine; cladem universæ genti Danicæ ab Henrico impactam fuisse; Germanos cum eorum rege esse pactos de tributo aliisque gravissimis rebus; atque hæc narrari a scriptoribus Germanis coævis eisque historicis egregiis: quomodo, hæc si quis secum consideret, non statuet Wurmium ipsummet fuisse victum, eum ad christiana sacra transiisse et esse Chnubam seu Cnutonem, de quo Widekindus et Thietmarus? Ut hæc elevent, dicunt nomen Chnubam non esse Cnutonem, multo minus Hardecnutum: verum nil manifestius quam quem Widekindus vocat Chnubam eundem esse ac Cnutonem, qui apud Thietmarum legitur; deinde utrique voci eadem inest significatio, quum Chnub et Cnut, germanice Knopf et Knott, æque nodum significant; et demum ipse Adamus vocat alicubi (5) ex ore regis Sueini Chnob et Gurd, quorum nomen vulgare est Knutus et Giurdus (6). Neque major difficultas posita est in differentia quæ inter Hardecnutum cedit et Cnutum: nam ipsi Dani veteres (7) Cnutum seu Canutum nude vocant eum, qui aliis (8) est Hardecnutus.

Wurmius ad  
fidem conver-  
sus est.

68 Opponunt præterea Adamum (9) testem esse S. Unnim crudelissimum Worm pro ingenta flectere nequivisse sævitia ad sacra christianorum: sed potior est auctoritas Annalistæ Augiensis, Continuatoris Reginonis, Widukundi aliorumque affirmantium regem Danorum ad fidem fuisse conversum, atque exemplo Chronographi Saxo- nis præstat fidem iis obligare quam Adamo.

Henricus victi  
Danos anno  
831.

69 Quo hæc facta sint anno varia est tum antiquorum tum recentium narratio. Albertus Stadensis (10) hæc ad annum reponit 921; Eggericus Beninga (11) seu ejus interpolator ad 923; Marianus Scotus (12) ad 930; plurimi ad 931; Annales Corbejenses (13) ad 944; Widukindus (14) post subjectas in circuitu nationes; qua nota designari annum 935 Sigebertus Gemblacensis (15) arbitratus est; Dahlmannus (16) vero ad annum 934: quo reapse Henricum Danos vicisse autumat, auctori-

tate Annalium Corbejensium ductus. Struvius (17) autem assentitur Annalistæ Saxoni, 18 narranti Danos Henrici armis superatos et a pristino errore revocatos anno 926, eorum vero regem ad christianam fidem venisse anno 931. Ast nec Dahlmanni, nec Struvii placet sententia; non illius, quoniam Annales Corbejenses coævi non sunt, et Widukindus absque ullo temporis indicio extra eventuum seriem Henrici de Danis victoriam annotavit, quod forte ei non constaret de anno; non Struvii, quandoquidem Annalista Saxo prohibitu seu conjectura ad unum annum Thietmari verba, ad alterum Adamæ Bremensis retulisse videatur. Præstat itaque Annales Augienses (19) coævos sequi, in quibus ad annum 931 legimus: Heinricus rex reges Abodritorum et Normannorum efficit christianos et profectus est in Galliam (immo Franciam (20) et quidem Orientalem ad Eberhardum Conradi I fratrem). Atque hos Annales primus omnium secutus est Continuator Reginonis (21), coævus ipsemet, et post eum complures alii, quos recenset Struvius (22). Et sane, quum S. Unni anno 936 diem obierit, quis intelligat eum intra annum unum rem christianam restituisse in Daniam, trajecisse in Sueciam et Bircæ quoque aliquid posuisse laboris? Atque eo tamen rediguntur, qui anno 934, et multo magis, qui anno 935 Henrici victoriam reponunt!

70 Quoniam autem jam pridem intellectum fuerat a barbarorum fide nil firmi sanctique expectari posse, nisi ad Christiana traducerentur sacra et militari præsidio cohiberentur, cavet Henricus ut utrique rei quam primum consuleretur. Henricus victor, inquit Adamus (23), apud Sliaswich, quæ nunc Heildiba dicitur, regni terminos ponens, ibi et marchionem statuit et Saxonum coloniam habitare præcepit. Quo pertinent quæ inferius tradit idem historicus: Cum (Canuto Magno), inquit (24), rege Danorum sive Anglorum, mediante archiepiscopo (Hamburgensi Unwano) fecit pacem (Conradus cæsar). Cujus etiam filiam (Cunigundam) imperator filio suo (Henrico) deposcens uxorem, dedit ei civitatem Sliaswig cum marcha, quæ trans Egdoram est in fœdus amicitiae; et ex eo tempore fuit regum Daniæ: quæ anno 1027 aut 1035 acta sunt (25) Et alibi idem Adamus (26): Primi ad ostium prædicti sinus (Kattegat) habitant in australi ripa versus nos Dani, quos Juddas appellant, usque ad Sliam lacum. Unde incipiunt fines Hamaburgensis parochiæ.

Controversia  
de marchione.

71 De his Adamæ verbis commentarii conscripti sunt quam plurimi. Qui Henrici victoriam negarunt aut fere inanem fecerunt, hæc planè negarunt omnia. Sed his missis, autumat Dahlmannus (27), reapse Henricum, qui in Slavorum quoque et Hungarorum finibus præsidium militare sub marcæ nomine instituerat, redintegrasse marcæ quæ forte a Carolo Magno ordinata fuerat; et certe, ut volunt, exstabat anno 828: hanc sitam fuisse inter Sliam et Egdoram, ita tamen ut non minueretur regnum Danicum, neu marca illa Sleswicum et districtum forte Swansen complecteretur. Alii autumat Sleswici situm muta-

F  
limitibus  
colonia Saxo-  
norum

(1) Eggericus Beninga, Hist. van Oostfriesland, num. 66, ap. Matthæum, Vett. analecta, tom. IV, pag. 90 et 91. — (2) Lib. I, cap. 39, ap. Pertz, tom. VII, pag. 504. — (3) Ap. Struvium, pag. 228. — (4) Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 74. — (5) Lib. I, cap. 40, num. 50, ap. Pertz, tom. VII, pag. 501. — (6) Cfr. Toisæus, Series reg. Daniæ, pag. 450 et 456. — (7) Cfr. Saxo Grammaticus, lib. IX, cap. 54, pag. 178; Sueno Aggonis, cap. 2, ap. Langebekium, tom. I, pag. 48, etc. — (8) Langfedgatal, ap. Langebekium, tom. I, pag. 6, Series triplex reg. septentr. ibid. pag. 11, etc. — (9) Lib. I, cap. 47 num. 61, ap. Pertz, tom. VII, pag. 504. — (10) Ap. Kulpi- sium, tom. III, pag. 221 et 222. — (11) Hist. van Oostfriesland, ap.

Matthæum, tom. IV, pag. 90. — (12) Ap. Pertz, tom. VI, pag. 554. — (13) Ibid. tom. III, pag. 4. — (14) Ibid. pag. 455. — (15) Ibid. tom. VI, pag. 547. — (16) Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 69. — (17) Corpus Hist. Germ. pag. 227. — (18) Ap. Pertz, tom. VI, pag. 596 et 597. — (19) Ibid. tom. I, pag. 69. — (20) Cfr. Conti- nuator Reginonis, ap. Pertz, tom. I, pag. 617. — (21) Ibid. loc. cit. — (22) Corp. Hist. Germ. pag. 227 et 228. — (23) Lib. I, cap. 46, num. 58, ap. Pertz, tom. VII, pag. 504. — (24) Lib. II, cap. 95, num. 54, pag. 525. — (25) Cfr. Dahlmann, tom. I, pag. 71 et 108. — (26) Lib. IV, cap. 221, num. 15, pag. 573. — (27) Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 70.

tum;



AUCTOR  
V. D. B.

tum; atque hanc civitatem, quæ nunc ultra Sliam est, olim citra fuisse; et vicum Haddeby, citra Sliam situm, quum manifesto sit vetus Hetheby, hujus rei perenne indicium esse. Volunt quoque coloniam Saxonum nullam ab Henrico Sleswicum traductam fuisse, atque hanc opinionem hinc ortam esse quod Adami tempore multi Saxones habitarent in hac civitate; verum eos a pristinis mercatoribus originem duxisse. Equidem timeo ut in his satis habeatur ratio eorum, quæ, teste ipso Adamo (1), paucis post Henrici Aucupis mortem annis acciderunt, scilicet Danos, bellare molitos, apud Heidibam legatos Ottonis cum marchione trucidasse, omnem Saxonum coloniam funditus extinguentes; ad quam rem ulciscendam regem cum exercitu statim invasisse Daniam transgressumque terminos Danorum, apud Sliaswig olim positos, ferro et igne vastasse totam regionem usque ad mare novissimum, quod Nortmannos a Danis dirimit et usque in præsentem diem a victoria regis Ottinsund dicitur. Sed nostra minus interest in hæc quærere, quum parum aut nihil ad S. Unni labores qualiscumque demum fuerit hujus anguli conditio, hæc faciant: cæterum obscura sunt quam maxime.

B

## § VIII. De S. Unni in Dania et Suecia laboribus; de situ Bircæ, ubi obiit; edenda Vita; pia Danorum et Suecorum in suos apostolos sensa.

S. Unni statu-  
res in Jutia;  
convertit re-  
gulum Frotho-  
nem et eccle-  
sias aliquot  
restituit;

C

Adamus attingit potius quam explicat quid inter Danos S. Unni peregerit; videlicet collegisse multitudinem credentium, ordinasse per singulas ecclesias sacerdotes, lucratum esse prædicatione sua Haroldum regis filium; cui, quamquam nondum baptizato, abiens ad insulas et Sueciam, novum gregem commendavit. Præterea ipsum regem Wurmium, cui agnonem Cnutus seu Hardecnutus, ab eo ad fidem conversum esse statuimus supra, quamquam id neget Adamus. Insuper in Veteri Fragmento Islandico, quod seorsim (2) et in Historia Olafi Trygvini apud Snorronem Sturlaeum (3) legitur, adhuc alia habemus: Tunc a nato Christo nongenti anni transacti sunt. Post septemdecim autem annos (anno 918) Huno episcopus ad Bremam Saxonie consecratus est. Duodecim annis post (anno 931) Henricus, qui primus eo nomine imperator erat, in Daniam movit, Danos et blanditiis et minis ad Christum perduxit, nec destitit antequam veram fidem recipere promiserunt. Postea Huno episcopus regem Frothonem adiit, qui tum in Jutia regnabat eumque ac populum baptizavit. Tunc templa, quæ destructa erant, Heidabyæ et Ripis reædificata sunt. Etiam tum Arhusii templum exstructum est. (Intelligit templum S. Trinitatis Liefbergense prope Arhusium (4); quod alii tempore S. Popponis post S. Unni mortem constructum autumant (5): res obscura satis.) Post quod (adeoque post S. Unni mortem) Frotho rex, homi-

nibus Romam missis, hortatu Agapeti papæ tres D episcopos in Jutiam inaugurari fecit. Heredus ad Heidabyam, Lifdagus ad Ripam et Rimbrandus ad Arhusium consecrati sunt. Hoc factum est anno dominicæ incarnationis nongentesimo quadragesimo octavo, duodecimo regni Ottonis Magni anno.

73 Re quidem vera Frothoille, in Jutia regnans, difficultatem facessit: quæ ut tollatur, innuit Langebkeius (6) ejus loco Wurmium ejusque filium Haraldum intelligendos esse; alii censent eum regem fuisse vicarium eumque jam ante fidei elementis in Anglia imbutum fuisse (7); alii eum iarlum seu comitem fuisse Jutlandiæ (8); alii que demum iarlum hunc cum reliquis Jutlandiæ potius delendum esse autumant (9). Equidem non video quomodo negari possit illi Fragmento vim inesse et auctoritatem historicam; quum Saxo Grammaticus (10) quoque, quamquam de adjunctis omnibus non consentiat, ejusdem Frothonis meminerit necnon legationis, quam ad Agapitum pontificem destinavit. Dandum sane eum regem non fuisse Jutlandiæ, quum certo certius ea Wurmio et dein Harald Blaaland filio tunc temporis paruerit. Verum quid obstat eum regem fuisse vicarium, comitem aut iarlum? Aiunt quidem iarlorum potestatem a Wurmio sublata fuisse, ut universum regimen, nullis aliis intermediis, penes se esset: quam sententiam iis stabiliunt locis, quo supra num. 60 indicavimus. Verum hæc non videntur eo usque urgenda; et certe id genus conclusionum cedit apertis testimoniis.

difficultas  
orta ex aboli-  
tione regulorum  
in Jutia

S. Unni peragravit insulas et Sconiam;

74 S. Unni, Auctore Adamo, postquam Evangelium seminasset per Daniam et probatis presbyteris hanc sacram concedidisset segetem, Harald, regis aut regii filii (non enim constat quo tempore patri suo successerit), fultus adjutorio et legato seu virorum principum comitatu, omnes Danorum insulas penetravit, evangelizans verbum Dei gentilibus, et fideles, quos invenit illic captivos et a prædonibus Danis in servitutem redactos, in Christo confortans. Clanculo et maxima prudentia ad gentiles prædicasse S. Unnim asserit Münster (11); maxime in Selandia, ubi Leiderensia sacrificia ex pactis cum Henrico Aucupe conditionibus tollenda erant, et in Fionia seu insula Fyen, cultu deæ cujusdam olim celeberrima. Prudenter egisse virum, spiritu Dei plenum, quis dubitet? Sed clanculo prædicasse non est credibile, quum comitatus ei adesset regius. Nemo ante S. Unnim in his insulis fidem propagarat, quum Roricus, cujus favore et auxilio nitebatur S. Angarius, nullum in regnum Daniæ orientale, quale supra descripsimus, haberet imperium (12): ita ut, Deo providente, atroces Wurmiæ victoriæ, quibus Daniæ regnum occidentale orientali adjunxit, non minus valuerint ad ecclesiæ extendendam ditionem quam Henrici Aucupis felicia arma. Insularum nomine Sconiam quoque ab Adamo intelligi videtur, sive scripserit (13): Sconia insula est ultima fere pars Daniæ, undique cincta mari, præter unum terræ brachium, quod ab oriente continens Suediam disternat a Dania; sive (14): Sconia est pars ultima Daniæ, fere insula etc. Omissa enim controversia an Adamus Sconiam numero insularum Daniæ

F

(1) Lib. II, cap. 4, num. 3, ap. Pertz, tom. VII, pag. 506. — (2) Ap. Langebekium, tom. II, pag. 29. — (3) Edit. Peringskiöld, pag. 221; ap. Torfæum, Series regum Daniæ, pag. 404 et seqq. — (4) Cfr. Pontoppidanus, Annal. pag. 56 et Theatrum Daniæ, tom. I, pag. 546; Huntfeld, Chronic. Arhus. pag. 98; Sums Critisk. Hist. tom. III, pag. 810 et 816; Münster, Kirchengeschichte von Dänemark, tom. I, pag. 551. — (5) Andr. Vellejus in not. ad Adam, Brem. lib. II, cap. 56; Pontoppid. Theatr. pag. 364. — (6) Tom. II,

pag. 49, not. o. — (7) Suhms Critisk Hist. af Dänn. tom. III, pag. 816. — (8) Cfr. Münster, Kirchengeschichte von Dänemark, tom. I, pag. 551; Gebhardt, Geschichte von Dänemark, tom. I, pag. 405. — (9) Dahlmann, tom. I, pag. 78, not. 2. — (10) Lib. IX, cap. 40, pag. 178. — (11) Kirchengeschichte von Dänemark, tom. I, pag. 551 et 552. — (12) Cfr. Dahlmann, tom. I, pag. 66 et 67. — (13) Lib. IV, cap. 214, edit. Maderi, pag. 142. — (14) Edit. Pertz, tom. VII, pag. 570.



A capere soleat (1), contextu satis evidens est S. Unnim insulas peragrasse et peninsulas, quum ante suum in Sueciam abitum evangelico lumine Daniæ regnum perlustrarit.

marino itinere petit Sueciam,

75 Non terrestri itinere sed marino in Sueciam profectus est, quoniam in illo terræ tractu, quo Sconia a Suecia dividitur, sunt profundi saltus montesque asperissimi, inquit Adamus (2), per quos a Sconia in Gothiam necessario iter agitur, ut dubites utrum levius sit marino discrimine terrestre periculum vitare, an istud illi præponere. *Iter marinum præterea spatio temporis fiebat multo brevius: nam, teste Adamo (3), est iter ejusmodi, ut a Sconia Danorum per mare velificans quinto die pervenias usque Sictonam vel Bircam; (juxta enim sunt); quo S. Unni pergendum erat; si vero per terram eas a Sconia per Gothorum populos et civitatem Scaranem, Telgas et Bircam, completo mense pervenies Sictonam.*

iterum apertum, ignotis de causis evangelio

76 Quærunto quoque scriptores quid ei in Sueciam viam straverit, quum hæc non eidem cui Dania pareret regi. Æstimat Münter (4) facilem se præbuisse regem Sueciæ, ut Germanis, quos inter et Suecos erat nonnullum commercium, placeret. Probabilis conjectura: cui tamen si quis aliam prætulerit, non repugnabo; videlicet impedimenta prædicationi evangelicæ multo minus a Suecis ipsis objecta fuisse quam a prædonibus Danis; ita ut quam primum hi fuerint cohibiti, maxima pericula sublata visa sint; adeoque non e rationibus politicis Suecorum, sed e clade Danorum et felici eorumdem ad meliora conversione repetendam esse opportunitatem, quam S. Unni capessiverit. Verum satius forte est ab his inquirendis abstinere.

Birca, ubi appulit S. Unni,

77 In Sueciam quum venit S. Unni appulit Bircam; quod celebre erat tunc temporis emporium et præcipua regni civitas. Eo quoque appulerat S. Ansgarius: cujus occasione quædam de hoc oppido quæsit Henschenius noster (5), sensitque Bircam fuisse sitam in ea lacus Møllari insula, quæ etiamnum Biorca dicitur aut in vicinia versus Sigtunam. Post alios multo copiosius de eodem argumento dixit Langebekius (6), arbitratus Bircam esse vel ipsam antiquam Sigtunam (veteres enim duas distinxisse videntur), vel Sigtunæ antiquæ portum aut castrum; antiquam autem hanc Sigtunam in insula Biorca positam fuisse; adeoque detecta fuisse aliquot rudera, desertæ hujus civitatis vestigia, testantur complures, quin etiam eorumdem imagines ediderunt. Verum aliis pauciora hæc visa sunt rudera quam ut florentissimi olim oppidi censeretur queant indicia (7). Quocirca hæc nil moratus, Geyer (8) statuit Bircam quidem esse antiquam Sigtunam, sed non in insula Biorca exstitisse, verum proxime ad præsentem Sigtunam: juxta enim sunt, inquit cum Adamo (9), Birca et Sigtuna: adeo ut sententia Geyeri sit Birca et Sigtunam non magis fuisse a se invicem dissitas quam antiquam et hodiernam Romam.

non videtur Sigtunæ adhærens

78 Verum timeo ne nimis urgeat hæc Adamæ verba: Juxta enim sunt, maxime si legatur integer locus, quem paulo supra recitavimus. Adamus enim terrestre ex Sconia ad Sigtunam des-

cribens iter, tres stationes designat Scaranem (Skara), Telgas (Telje) et Bircam. Jam vero quemadmodum nemo recte dixerit Terracina iri Romam per Velitras, Albanum et Montem Cælium, ita non recte dixerit Adamus a Sconia iri Sigtunam per Scaranem, Telgas et Bircam, nisi aliquo spatio Birca dissita fuisset a Sigtuna. Simile argumentum insitum est scholio 138 ad librum IV seu descriptionem insularum Aquilonis, ubi Adamus, loquens de Adahwardi episcopi Sigtunensis itinere: Tunc etiam, inquit (10), occasione itineris divertit Bircam, quæ nunc in solitudinem redacta est, ita ut civitatis vestigia vix appareant; quare nec tumulus sancti Unni archiepiscopi inveniri potuit: quis enim Adahwardum occasione itineris Sigtuna Bircam divertisse ferat, si altera alteri adjacuerit civitas? Quocirca, quum Adamus scripsit eas juxta esse, nil aliud voluit quam iter marinum ad unam logius non fuisse quam ad aliam. Non itaque adhærere ausim Geyero; multo minus Sprünnero, qui in mappa sui Atlantis historici XLIX Bircam ad septentrionem Sigtunæ posuerit, quamquam apertissime adversatur Adamus, terrestre ex Sconia describens iter.

sed posita in lacus Møllari insula.

79 Præplacet itaque Henschenii, Langebekii aliorumque sententia, qui Bircam in insula Biorca posuere, non tantum quod cum Adamæ verbis ejus situs satis conveniat, quod nomina similia sint, quodque ibidem reperta fuerint nonnulla rudera (quamquam non multa expectanda essent, quum olim Sueci, ut ipse Geyerus (11) recte tradit, e ligno fabricas suas construerent), verum etiam quod ita ferre videatur Suecorum traditio. In Veteri enim Chronico Sueciæ prosaico, lingua patria conscripto, plura loca ex Adamo inserta sunt, in quibus de Birca agitur, et ubique ejus loco legitur (12) Biorkö; quod tantum valet ac Birca insula. Eo itaque Messenius, de tribus vetustis Sueciæ emporiis egens, ex Chronico Noricorum transtulit hæc verba (13): Birka han laa vppa ena ö in Mælar, som hether Birkö, id est: Birca sita fuit in insula lacus Mælari, quæ Birkö dicitur. Similiter (14 in Chronico Suecico Rythmico Minori Birca appellatur Biörkö; quod etiamnum hujus insulæ nomen est. Item in Breviario Sueco, forte Scarensi, anno 1498 Nurnbergæ impresso, Birca dicitur jam Birchö, jam Byrkö (15). Neque aliter sæculo XVI Olaus Petri, qui passim in suis Chronicis Suecis, (16) Bircam vocat Biörckö seu Byrkö. Quin etiam suffragatur vulgare nomen antiqui juris Sueci, quod tempore Olai Petri sæpe dicebatur Byrkö ratt seu Jus insulæ Bircæ, ut ille idem testis est (17): adeo ut ille errarit qui nudis archæologorum divinationibus acceptam referat sententiam, qua Birca et, si placeat (18), vetus Sigtuna in insula Biorca statuitur.

80 Quamdiu Bircæ et circumcirca evangelium prædicavit S. Unni non omnino incertum, quoniam fere constat quo anno eo devenerit. Scribit scilicet Adamus (19) post obitum sancti Ansgarii annis 70 neminem doctorum ausum esse Bircam pertingere, præter solum, ut legimus, Rimbertum. Quum autem, ut supra num. 26 ostendimus, S. Ansgarius diem obierit initio mensis Februarii anni 865, hinc sequitur S. Unnim in Sueciam appulisse anno

Annum unum et dimidium videtur S. Unni in Suecia prædicasse.

(1) Cfr. Dahlmann, tom. I, pag. 67. — (2) Lib. IV, cap. 214, ap. Pertz, tom. VII, pag. 370. — (3) Ibid. cap. 257, pag. 580. — (4) Kirchengeschichte von Dänemark, tom. I, pag. 352. — (5) Act. SS. tom. I Februarii, pag. 401. — (6) Scriptt. rer. Danic. tom. I, pag. 444. — (7) Cfr. Reuterdahl, Ansgarius oder der Anfangspunkt des Christenthums in Schweden, übers. von Mayerhoff, pag. 207. — (8) Hist. de Suède, tom. I, pag. 62 et seqq. edit. Bruxell. — (9) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 381. — (10) Ibid. pag. cit. — (11) Hist. de Suède,

tom. I, pag. 91. — (12) Then Gamble Svenska Crönica, ap. Fant, Scriptt. rer. Suecic. pag. 243. — (13) Ibid. pag. 242. — (14) Ap. Fant, pag. 236, col. 2. — (15) Ap. Langebekium, tom. II, pag. 654 et 656. — (16) Sverika Chronica, ap. Fant, pag. 251. — (17) Ibid. pag. 255. — (18) Cfr. Langebekius, tom. I, pag. 444 et seqq., Geyer, Hist. de Suède, tom. I, pag. 62 et seqq., Reuterdahl, Ansgarius, pag. 203 et seqq. etc. — (19) Lib. I, cap. 47, num. 62, ap. Pertz, tom. VII, pag. 306.



AUCTOR  
V. D. B.

935, ita ut intra annum perfecisset legationis suæ ministerium, cum tandem, ut loquitur Adamus (1), redire disponderet, sed apud Bircam ægritudine correptus ibi fessi corporis tabernaculum deposuit, circa medium mensem septembrem anni 936. Consentio itaque omnino Olao Rosenio, qui in *Tractatu juris publici de episcopis regni Suionici Romano-Catholicis* (2) (quos ibidem sæpius, parcat Deus! appellat idololatrias aliisque onerat probris) scribit S. Unnim anno uno et dimidio populum, Christi tantum non prorsus oblitum, fideliter docuisse: verum dissentio prorsus ab eo ibidem tradenti S. Unnim, abdicato munere archiepiscopali, perrexisse in Sueciam; quandoquidem fidei inter Suecos prædicatio pars muneris archiepiscoporum Hamburgensium esset. Sed hæc raptim. Neque fusiùs dicendum de alio Suecorum aliquot errore, confundentium S. Unnonem episcopum Scarensem, qui in *Chronico Sueco rhythmico Scarenensi* (3) ex Anglia illuc post S. Sigfridum evangelium intulisse legitur, cum S. Unni seu Unnone Hamburgensi: ut enim recte advertit Ericus Benzelius (4), eos diversos esse temporis et loci circumstantiæ clare definiunt.

B  
Scripta de S.  
Unni.

81 Quoniam vero, ut § 1 diximus, nulla affulget spes alicubi adipiscendæ S. Unnis Vitæ, conscriptæ a laborum et itineris socio Sigeberto Corbejensi, jam damus Vitam excerptam ex libro 1 *Gestorum Hammaburgensis ecclesiæ pontificum*, quæ circa annum 1075 Adamus, Bremensis canonicus et scholarum magister, collegit. Absolutissima editione Lappenbergii (5) utemur. Complures alii de S. Unni scripsere; sed Adamus fere omnibus unicus fons fuit. Juverit paucis indicasse auctores alios præcipuos. Primus ordine est Helmoldus, presbyter Rosoviensis in diocesi Lubecensi, qui, quod S. Gregorius Turonensis pro Francis, Ven. Beda pro Anglis et Saxonibus, quod Adamus Bremensis pro Danis, Suecis et Norwegis præstitere, ipse pro Slavis fecit, anno 1168 (6) absolutis *Slavorum Chronicis*, seu *Historia conversionis Slavorum*. Ejus opus edidit plures; nos editione Liebnitzii usi sumus superius. De S. Unni agit libro 1, capp. 6 et 8 (7). Albertus Stadensis integro sæculo posterior est, ejusque *Chronicum plurimum quoque curis prodiit in lucem*. In editione Kulpisii aut Schilteri (hic nempe nil aliud egit quam aliquot novas paginas anno 1702 addere duobus voluminibus anno 1685 excusis) de S. Unni fit sermo ad annum 915, 921 et 936 (8). Tertio circa medium sæculum xv Henricus Wolleri, canonicus S. Ansgarii Bremensis, scripsit *Bremense Chronicum*, quo paucis quæ Adamus de S. Unni reliquerat complexus est; id edidit Meibomius (9). Venit deinde alter Albertus, illo longe melior, videlicet Crantzius, anno 1517 vita functus. Hic egregio ordine et latinitate optima donavit quæ apud Adamum de S. Unni repererat, eaque libro III, capp. v et vi, suæ *Metropoleos* (10) inseruit. Brevius encomium debemus Johanni Otthoni Lunæburgensi, illigatum *Catalogo episcoporum et archiepiscoporum Bremensium*; quem ad annum 1580 deductum primus edidit Menckenius (11). Baronius (12) quoque Adami vestigiis inhærens, S. Unnis non omisit laudes, Messenius, cujus *Scandiæ illustratæ tomus IX Historiam Sancto-*

rum et præsulum complectitur, ei quoque insertam voluit S. Unnis seu B. Unnonis Vitam (13). Neque aliter Vastovius (14) in celeberrimo suo de *Sanctis septentrionalibus opere*.

82 Sed hic sistendum: nam ab recentioribus scriptoribus monasticis et ecclesiasticis, necnon ab historicis Germanicis, maxime septentrionalibus, puta Bremensibus, Hamburgensibus, Danis, Suecis, Norwegis et Islandicis celebrantur S. Unnis, merita; quemadmodum effuse quoque ab iisdem, quamquam protestantes sint, laudantur SS. Ansgarii et Remberti incredibiles labores, nec minori sedulitate, quam a nobis adhiberi solet, inquiritur in ea omnia quæ ad eorum ecclesiasticos honores pertinent (15). Adeoque Reuterdahl (16) libellum de S. Ansgario seu de initiis religionis Christianæ apud Suecos, (quem anno (ni fallar) 1836 suecico sermone edidit, anno vero 1837 germanico idiomate Mayerhoff,) his claudit verbis: In regione (Dania), in qua S. Ansgarius præcipue laboravit, jure merito ejus nomen passim notum est. Paucis abhinc annis egregii nostri ultra fretum vicini festive coluerunt ejus memoriam. Hoc ipso anno universa surrexit Suecia et millenarium tuum honorem celebrat, o prime septentrionis apostole, pie et fidelis prædicator divini Christi evangelii! Vivat tuum inter nos nomen mille adhuc annos, doceatque nos nil beatius ab hominibus consideri posse quam fidem sensumque christianum! Neque hæc sane vana eis verba visa sunt. Et quidem, si animabus interfectorum propter verbum Dei et propter testimonium quod habebant innotuit olim nondum judicatum esse a Domino sancto et vero neque vindicatum sanguinem suum de iis qui habitabant terram (17) et necis suæ causæ exstiterant; quis non confiderit per Dei misericordissimi opem illa quoque Suecorum pia vota a S. Ansgario intellecta fuisse, atque hunc per motionem divinæ gratiæ iterasse pro Danis et Suecis preces, quas vivus et moriens, similiter cum Dei auxilio, pro eorum fudit salute? Fovere pergant illi talia in S. Ansgarium animi sensa et in reliquos patriæ suæ apostolos, intelligantque Sanctorum cultum, quem ecclesia catholica probat, non aliis in rebus esse positum! Intelligant universim aliam non esse nostram doctrinam quam S. Ansgarii, quem pium et fidelem prædicatorem divini Christi evangelii appellant! Sed hæc Dei gratia est odia restinguere, temere adversum nos susceptas opiniones tollere et vinculo caritatis hominum conjungere animos, ut unus sit pastor et unum ovile.

Pia sensa protestantium in suos apostolos, maxime in S. Ansgarium.

E

F

(1) Lib. 1, cap. 49, num. 64. — (2) Pag. 8. — (3) Biscop. Brynolphi Rimechronica, ap. Eric. Benzeliu, Monum. vet. eccl. Suegotie, pag. 72. — (4) Ibid. pag. 213 ad calc. coroll. iii. — (5) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 503 et seqq. — (6) Cfr Pagius, Critica ad. an. 1168, num. 22. — (7) Scriptt. Brunswic. tom. II, num. 8, pag. 543, 544, 545. — (8) Scriptt. rer. German. a Carolo M. ad Fredericum III, tom. II, pag. 208, 211, 212, 213. — (9) Rerum German. tom. II,

pag. 8. — (10) Metropolis, sive Hist. eccl. Saxonie, pag. 154 et seqq. Colonia, 1574. — (11) Scriptt. rer. Germ. tom. III, col. 779. — (12) Annal. eccl. ad an. 917, num. 1 et seqq.; 950, num. 1932, num. ii; 936, num. viii. — (13) Scandiæ illust. tom. IX, cap. 14, pag. 8 et 9. — (14) Vitis Aquilonaris, pag. 16 et seqq. edit. Benzeli. — (15) Cfr Reuterdahl, Ansgarius, pag. 221 et 222. — (16) Ibid. loc. cit. — (17) Apocal. cap. 6, v. 19.



A

## VITA S. UNNIS,

HAMBURGENSIS ARCHIEPISCOPI,

*Ex libro 1 Adami Bremensis secundum editionem Lappenbergii.*

S. Unnis episcopales et apostolici labores inter medias ærumnas et difficultates.

S. Unni, ad archiepiscopatum Hamburgensem promotus,

a  
b  
c d

B

Unni archiepiscopus sedit annos 18 a. Annos ejus obitumque ut supra b cognovi. Memoria traditum est a fratribus, cum Reginwardus transisset, Leidradum, Bremensis chori præpositum, a clero et populo electum c. Qui, hoc Unni pro capellano d utens, ad curiam venit. Rex autem Conradus, divino (ut creditur) Spiritu afflatus, contempta Leidradi specie, parvulo Unni, quem retro stare conspexerat, virgam pastorem optulit. Cui etiam papa Johannes decimus, ut privilegium e indicat, palium dedit. Erat autem vir, sicut in electione ac transitu ejus videri potest, sanctissimus; pro qua sanctitate Conrado et Heinricho regibus familiaris et reverendus permansit. Unde et ita versu depingitur:

Principibus notus Unni fuit ordine nonus f.

du a propa-  
ganda Evan-  
gelio impedi-  
tus fuit:

g

h

i

set detu per  
Henrici Aucu-  
pus viros rias,

k

l  
marime de  
Dan.,

m

n

o

p

gentiles adire  
potuit.

q

r

2 In diebus suis Ungri non solum nostram Saxoniam aliasque cis Rhenum provincias, verum etiam trans Rhenum Lotharingiam et Franciam demoliti sunt g. Dani quoque, Slavos auxilio habentes, primo Transalbianos Saxones, deinde cis Albim vastantes, magno Saxoniam terrore quassabant h. Apud Danos eo tempore Hardecnudth Wrm i regnavit, crudelissimus, inquam, vermis et christianorum populis non mediocriter infestus. Ille christianitatem, quæ in Dania fuit, prorsus delere molitus, sacerdotes Dei a finibus suis depulit, plurimos quoque ille per tormenta necavit.

3 At vero Heinrichus rex, jam tunc a puero timens Deum et in ejus misericordia totam habens fiduciam, Ungros quidem multis gravibusque præliis triumphavit k; itemque Behemos et Sorabos, ab aliis regibus domitos, et ceteros Sclavorum populos uno grandi prælio ita percussit, ut residui, qui fere pauci remanserant, et regi tributum et Deo christianitatem ultro promitterent l.

4 Deinde cum exercitu ingressus Daniam, Wrm regem primo impetu adeo perterruit, ut imperata se facere mandaret et pacem supplex deposceret m. Sic Heinrichus victor apud Sliaswich, quæ nunc Heidiba dicitur n, regni terminos ponens, ibi et marchionem statuit et Saxonum coloniam habitare præcepit o. Hæc omnia, referente quodam episcopo Danorum p prudenti viro, nos veraciter ut accepimus, sic fideliter ecclesiæ nostræ tradimus.

5 Tunc beatissimus archiepiscopus noster Unni, videns ostium fidei gentibus apertum esse q, gratias Deo egit de salute paganorum, præcipue vero quoniam legatio Hamburgensis ecclesiæ r, pro temporis importunitate diu neglecta, præveniente misericordia Dei et virtute regis Heinrichi, locum et tempus operandi accepit. Igitur nichil asperum et grave arbitrans subiri posse pro Christo, latitudinem suæ diocesis per se ipsum elegit circuire.

Octobris Tomus IX.

Secutus est eum grex universus, ut ajunt, Bremensis ecclesiæ, pastoris boni absentia mæsti, secumque et in carcerem et in mortem ire parati.

6 Postquam vero confessor Dei pervenit ad Danos, ubi tunc crudelissimus Worm diximus regnasse, illum quidem pro ingenta flectere nequivit sævitia; filium autem regis Haroldum s sua dicitur prædicatione lucratus. Quem ita fidelem Christo perfecit, ut christianitatem, quam pater ejus semper odio habuit, ipse haberi publice permetteret, quamvis nondum baptismi sacramentum percepit. Ordinatis itaque in Regno Danorum per singulas ecclesias sacerdotibus t, Sanctus Dei multitudinem credentium commendasse fertur Haroldo. Cujus etiam fultus adjutorio et legato, omnes Danorum insulas u penetravit, evangelizans verbum Dei gentilibus, et fideles, quas invenit illic captivatos x, in Christo confortans.

7 Deinde vestigia secutus magni prædicatoris Ansgarii, mare Balticum remigans, non sine labore pervenit ad Bircam y. Quo jam post obitum sancti Ansgarii annis 70 nemo doctorum ausus est pertingere, præter solum, ut legimus, Rimbertym. Ita persecutio nostros retinuit. Birca est oppidum Gothorum, in medio Suevoniæ positum, non longe ab eo templo, quod celeberrimum Sueones habent in cultu Deorum, Ubsola dictum z: in quo loco sinus quidam ejus freti, quod Balticum vel Barbarum dicitur, ad boream vergens, portum facit barbaris gentibus, quæ hoc mare diffusi habitant, optabilem, sed valde periculosum incautis et ignavis ejusmodi locorum. Bircani enim pyratum excursionibus, quorum ibi est magna copia, sæpius impugnati, cum vi et armis nequeunt resistere, callida hostes aggrediuntur arte decipere. Qui sinum maris impacati per centum et amplius stadia latentium molibus saxorum obstruentes, periculosum æque suis ac prædonibus iter meandi fecerunt. Ad quam stationem, quia tutissima est in maritimis Suevoniæ regionibus, solent omnes Danorum vel Nortmannorum, itemque Slavorum ac Semborum naves, alique Scithiæ populi aa pro diversis commerciorum necessitatibus solempniter convenire.

8 In eo portu confessor Domini egressus, insolita populos appellare cœpit legatione. Quippe Sueones et Gothi bb, vel si ita melius dicuntur Nortmanni propter barbaricæ excursionis tempora, qua paucis annis multi reges cruento imperio dominati sunt cc, christianæ religionis penitus obliti, haut facile poterant ad fidem persuaderi. Accepimus a sæpe dicto rege Danorum Suein dd, tunc apud Sueones imperitasse quemdam Ring cum filiis Herich et Edmund ipsumque Ring ante se habuisse Anund, Bern, Olaph, de quibus in Gestis sancti Ansgarii ee legitur, et alios quorum non occurrit vocabulum. Et credibile est athletam Dei Unnim eosdem reges, quamvis non crediderint, adisse eorumque licentia verbum Dei per Sueoniam prædicasse. Meo autem arbitrato, sicut inutile videtur, eorum acta scrutari qui non crediderunt, ita impium est præterire salutem eorum qui primum crediderunt, et per quos crediderunt. Sueones igitur et Gothi, a sancto Ansgario primum in fide plantati iterumque ad paganismum relapsi, a sancto patre Unni sunt revocati. Sufficit hoc scire, ne, si plura dicimus, mentiri velle. dicamur. Melius enim est, ut ait beatus Ieronymus ff, vera dicere rustice, quam falsa disertè proferre.

9 Perfecto autem legationis suæ ministerio, cum tandem redire disponderet, evangelista Dei apud Bircam ægritudine correptus, ibidem fessi corporis

54

tabernaculum

AUCTORE  
ADAMO  
BREMENSE

Promovit  
itaque fidem  
in Dania

s

t

u

x

et deinde  
Bircam in  
Suecia,

y

E

z

aa

ubi pristinos  
christianos  
et ecclesiam  
revertit.

bb

cc

ff

dd

ee

Ibidem, redi-  
tum parans,  
moritur:



AUCTORE  
ADAMO  
BREMENSI.

tabernaculum deposuit. Anima vero, cum multo animarum triumpho stipata, cælestis patriæ capitulum semper lætatura conscendit. Tunc discipuli pontificis exequias ejus cum fletu et gaudio procurantes, cetera quidem membra sepelierunt in eodem oppido Birca, solum caput Bremam reportantes, quod decenti honore condiderunt in ecclesia sancti Petri coram altari. Obiit autem peracto boni certaminis cursu in Scitia, ut scribitur, anno dominicæ incarnationis 936, indictione 9, circa medium Septembris. Hic est annus Ottonis Magni primus, a transitu sancti Willehadi primi Bremensis episcopi 118 gg.

gg

ulius episcopus  
exemplo est.

10 Eia vos episcopi, qui domi sedentes, gloriæ, lucri, ventris et somni breves delicias in primo episcopalis officii loco ponitis; respicite, inquam, istum pauperem seculi et modicum, immo laudabilem magnumque sacerdotem Christi, qui, nuper tam nobili fine coronatus, exemplum dedit posteris, nulla temporum vel locorum asperitate vestram pigritiam excusari posse: cum per tanta pericula maris et terræ feroces aquilonis populos ipse pertransiens, ministerium legationis suæ tanto imple-ret studio, ut in ultimis terræ finibus expirans animam suam poneret pro Christo.

B

#### ANNOTATA.

a Factus est S. Unni episcopus mense Decem-bri anni 918 et extinctus est die 17 Septembris anni 936.

b Ut supra cognovi, scilicet ex Compulo Cor-beja Bremam delato. De hoc dictum est in Com-mentario prævio numm. 17 et 18.

c De hac electione pluribus fuit dictum § 11 Commentarii prævii.

d Capellani episcopalis officium tunc temporis non minimum: vicariis generalibus, quos nunc dicimus, capellani illius ævi fere æquales.

e Id privilegium, interpolatum et deturpatum, dedimus § v.

f Similia epigrammata aliquot aliis quoque Bremensis et Hamburgensibus episcopis inscri-buntur, more apud Græcos multo magis quam apud Latinos usitato. Partem dedisse tantum vi-detur Adamus, ut ex Henrici Wolleri Chro-nico Bremensi (1) patet. Habes hic:

Principibus notus Unno fuit ordine nonus

De quo sic primo laudatur in Dei domo.

C g Incursiones Ungrorum speciali opere (2) prosecutus est anno hujus sæculi trigesimo no-no cl. v. Dussieux. Ultimo paragrapho Commen-tarii prævii aliquid diximus de iis cladibus, quas maxime ante S. Unnis episcopatum accepit Saxonia. Tempore S. Unnis vastarunt Lotharin-giam et Franciam sæpius, scilicet annis 922, 926, 927 et 935; Saxoniam autem anno 922 et maxime 926.

h Transalbani Saxones et qui in Wigmodia, dicuntur ab aliis omnes, ab decies mille, an-no 803 aut 804 a Carolo Magno in Franciam Orientalem translati eorumque pagi dati Abo-tritis (3). Verum hæc potius pertinent ad Saxo-nes Transalbianos Orientales. De quibus hic sermo, sunt Thetmarsii, Holsati, Stormarii (4). Hanc Danorum et Sclavorum irruptionem refert Struvius (5) ad annum circiter 931; qua occa-

sione dicta aliorum scriptorum recitat. Vide D Commentarium prævium num. 69.

i De Wurmio Hardecnuto vide § vi Comm. præv.

k Hæc victoria potissimum partæ anno 933: altera in Westphalia; altera, multo celebrior apud Merseburgum, qua quadraginta millia Ungro-rum periit (6). Anno 932 in Thuringia fausto omine jam dimicatum fuerat; minori tamen suc-cessu, quod fuga sibi consulissent plerique Hun-gari (7). Anno 934 annectunt Annales Augienses (8) aliam de Hungaris victoriam. Ordinem tem-poris in his omnibus servare non videtur Ada-mus.

l Bellum Bohemicum anno 930 confecisse vide-tur Henricus Auceps, in deditionem accepta Praga et tributo imposito (9). Tunc temporis S. Wenceslaus, rex aut dux Bohemiæ, strenue conversionem suæ gentis promovit: quod ab ipso pro suo zelo, non pro pactis conventis cum Hen-rico Aucupe factum fuisse indubium est. Cæte-rum ejus Vitam et Martyrium præclare a nostro Stillingo illustratam vide ad diem 28 Septembris (10). Sorabi eadem gens ac Servii. Hoc loco ii intelliguntur qui sæculo x per eam regionem sparsi erant quæ dein provincia ecclesiastica Magdeburgensis facta est. Eos in Henricum Au-cupem rebellasse incertum est, maxime quod He-rimannus Augiensis seu Contractus ad annum 932 Henricum ipsum eis auxilio venisse narrat: Ungarii, inquit (11) Soraborum provintiam peten-tes ab exercitu regis Heinrici cæde profligati, fu-gati, multique ex eis capti sunt. Intellexisse ita-que videtur Adamus Soraborum nomine Dale-mincios intra Soraborum fines ad orientem positos, quos reapse Henricus domuit, et vectiga-les fecit anno 927 aut sequenti (12). Reliqui Sal-vorum populi, quos hic indigitat Adamus, co-gnosci queunt ex Widukindo (13), Thietmaro Merseburgensi (14) aliisque, qui prælium Lun-kinense seu Lunzinense (Lunkini seu Lunzini vi-detur esse Leontium, Lentzen ad Albim), ineunte mense Septembri anni 929 aut 930 consertum at-que hic ab Adamo indicatum describunt. Ita exorditur Widukindus: Cumque vicinæ (Saxo-nibus) gentes a rege Heinrico factæ essent tribu-tariæ, Apodriti (Obotriti in Mecklenburgico Swe-rinensi ducatu), Wilti (Wiltzi, Weletabi inter mare Balticum et fluvios Panim, Albim et Ode-ram), Hevelli (ad Havelam fluvium, quorum urbs Brandeburgum), Dalamanci (seu Dalemincii in præsentî regno Saxonie ad sinistram Albis), Boemi (satis noti), Redarii (in terra Strelitzensi), et pax esset, Redarii defecerunt a fide, et congre-gata multitudine, impetum fecerunt in urbem quæ dicitur Wallisleu (Walsleben prope Albim inter Werben et Arneburg), ceperuntque eam, captis et interfectis omnibus habitatoribus ejus, innumera-bili videlicet multitudine. Quo facto omnes barba-ræ nationes rebellare ausæ sunt. Sequitur dein Lunzinense prælium, quo paucæ Henrici copię innumerabiles hostes straverunt. Captivi omnes postera die, ut promissum habebant, obtruncati. Tunc ii non videntur Deo christianitatem ultro promississe, ut tradit Adamus. Sed anno 931, quum iterum rebellassent Obotriti, iterum victi sunt ab Henrici exercitu eorumque rex Micislaus ad Chri-stiana sacra transiit; ut Struvius (15) aliique com-plures narrant ex Annalibus Hildeshemiensibus,

E

F

(1) Ap. Meibomium. Rez. Germ. tom. II. pag. 28. — (2) Essai historique sur les invasions des Hongrois en Europe et spécialement en France. — (3) Annales Quodlib. Weissenb. et Landarti. ap. Pertz, tom. III. pag. 40 et 41, cfr. Struvius, Corp. Hist. Germ. pag. 152. — (4) Cfr. Helmoldus, lib. I, cap. 6, ap. Leibnitz, Rez. Brunswic. tom. II, pag. 542. — (5) Corp. Hist. Germ. pag. 227. (6) Cfr. Dussieux, Essai sur les invasions des Hongrois, pag. 42. — (7) Cfr. Widukindus, lib. I, cap. 50, ap. Pertz, tom. III, pag. 454 et 455. —

(8) Ap. Pertz, tom. I, pag. 69. — (9) Cfr. Goldasti Comment. de regno Bohemæ, lib. II, cap. 5 tom. I, pag. 159 et seqq. edit. Schumacher. — (10) Act. SS. tom. VII, pag. 770. — (11) Ap. Pertz, tom. V, pag. 115. — (12) Cfr. Struvius, pag. 226. ex Widukindo, lib. I, cap. 55, ap. Pertz, tom. III, pag. 452. — (13) Lib. I, cap. 36, ap. Pertz, tom. III, pag. 435. — (14) Lib. I, cap. 6, ap. Pertz, tom. III, pag. 737. — (15) Corp. Hist. Germ. pag. 227.



A *Continuatore Reginonis etc. Cfr Schafarik, tom. II' pag. 526.*

m *Wrm seu Hardecnuth non tantum pacem sed et christiana sacra petivisse videtur, quamvis contrarium inferius asserat Adamus. De hac re diamus § VII Commentarii prævii.*

n *De terminis positis apud Sliaswich seu Sleswicum dictum in Commentario prævio num. 70 et 71. De utroque nomine egregie disputat Langebekius: Hæthæ, inquit (1), æt Hæthum, sive Hædum (scribitur enim primo et tertio θ, secundo per d decussatum) est nomen Slesvici antiquum, Hetheby sive Hedeby dictum, superstes adhuc in veteri ecclesia rurali Haddeby, urbi ad austrum vicina. Ab Ethelwerdo, scriptore Anglo seculi x, Hathaby dicitur. Sic a cœvo eidem poeta Norvega Halfreda Wandrada Scald Haeytabo: vide Sn. Sturl. Tom. I, pag. 233. Knytl. Saga pag. 38 et ubique Heidabæ habet. Utra tamen loci denominatio, Sleswicum an Hetheby antiquior sit, quibusdam disputatur, etsi utraque ejusdem et ultimæ vetustatis fuisse videatur, a diversis nationibus, eo aut mari aut terra venientibus, sic et respectu situs nuncupata. Adamus et Lind. pag. 14 iis verbis: Sliaswich quæ nunc Heidaba dicitur, videtur illis favere, qui nominis Slesvici ætatem præferunt, sed neque negat locum et olim Heideby dictum. Quod autem Rembertus in Vita S. Ansgarii, auctor Vitæ Remberti et scriptores Francici sub Carolo M. solius Slesvici, non Hethebyæ nomen habeant, id non magis ad rem facit, quam quod cœtanei Otherus et Wulfstanus nomen Hæthum sive Hædum, non vero Slesvicum, adhibeant. Sed cum utraque denominatio æque-simplex, naturæ loci et situi æque congrua, et ex lingua Danica æque explicabilis sit, haud facile inde judicari potest utra alteram ætate superet, Slesvicum enim, Slesvik et Sliaswich est sinus Sliæ fluvii sivi potius sinus maris Baltici influentis, Sliens Vig, en Vig af Sliæ Strömen; quod nomen aliquot Francorum scriptores Slietorp scripserunt. Et Hetheby est oppidum in occulto ac deserto solo conditum: vide Grammi Meurs. pag. 68: nam Hehte, Hede, Heide Danis et Islandis, sicut et Anglosaxonibus Hæd Hædfell est ericetum sive locus incultus. Hactenus Langebekius. In aliis idiomatibus indo-germanicis Hethe, Heide etc occurrit; gallice Bruyère. Locus incultus, in quo prius anno 1815 Corbeja Saxonica condita est, dicebatur quoque Hethe aut alia simili forma. Adamus non semper Heidibam vocat; sed aliquando et quidem Heidibu.*

o *Aliqui negant hanc Saxonum coloniam constitutam fuisse; de qua re pauca in Commentario prævio animadvertimus, num. 71.*

p *Inter annum 1068 et 1075 ab Adamo collecta fuisse quæ Gestis suis inseruit res certa est (2). Quo spatio temporis universa Dania pars adhuc erat provinciæ ecclesiasticæ Hamburgensis. Distribuebatur autem Jutlandia in quatuor episcopatus, Ripensem, Arhusensem, Viborgensem et Borglumensem; quibus addendus Slesvicensis. Insulæ capiebant diœceses Othoniensem et Roskildensem; eisque adnumeranda Lundensis in Sconia, quæ postea totius provinciæ caput factum est (3). Quum tot sint numero, frustra opera poneretur in perqui-*

rendo ejus quis esset episcopus ille Danorum, prudens vir, a quo de rebus Danicis doctus fuit Adamus.

q *Ex act. Apost. cap. 14, v. 26. Eadem aut simili phrasi sæpius utitur Paulus. Item S. Rembertus in Vita S. Ansgarii, cap. 12.*

r *Sæpe loquitur Adamus de legatione ecclesiæ Hamburgensis. Scilicet S. Ansgarius a Gregorio IV et S. Nicolao I constitutus erat S. Sedis legatus in omnibus circumquaque Sueonum, sive Danorum, necnon etiam Selavorum, vel in ceteris, ubicumque illis in partibus constitutis divina pietas ostum aperuerit, publica evangelizandi tributa auctoritate (4) Essetne personæ S. Ansgarii an ejus cathedræ annexa hæc legatio disceptari posset; verumtamen non minus successoribus quam illi commendatum a S. Nicolao lucrandis plebibus gentilibus insistere. Profectum esse S. Unnim ad Danos ipso anno 931, quo relatam fuisse ab Henrico Aucupe victoriam docuimus, probabile est: verumtamen anno sequenti venit Germaniam, ut conventui Erfordiensis die 1 Junii interesset. De qua re confer quæ num. 48 Commentarii prævii dicta sunt.*

s *Haraldus, cognomine Blaataand, Cœrulidens seu potius Nigridens. De eo in § VII Commentarii prævii dictum. Natus est ante annum 910, mortuus paulo ante annum 988 (5) seu hoc ipso anno (6). Consentit Snorro Sturlæus (7) eum non a S. Unni fuisse baptizatum. Huc quoque refert Dahlmannus hæc (8) Dudonis, decani S. Quintini Veromandensis, carmina (9):*

Rex Haigrolde,

Quamvis et non sis chrismate delibutus,

Et sacro baptismate non renatus:

En vale, salveque et aveto semper

In deitate.

Atque his plausibus Dudo prosequitur Haraldum, quod anno 945 auxilio venisset adolescenti duci Richardo: verum, quamquam constet Haigroldum ceu Haraldum fuisse Danum et regis nomine donetur a scriptoribus Normannis, nequaquam tamen omnibus certum habetur eundem eum esse ac Haraldum Blaataand (10). Videtur anno 965 aut sequenti baptizatus fuisse (11) et deinde multam posuisse operam ut fidem promoveret inter suos. A multis, etiam antiquioribus historicis dicitur, quod a filio suo Sueino, regnum affectante et ab reliquis adjuto gentilibus, prælio victus fuit et brevi post ex accepto vulnere occubuit. Ab aliis apostata vocatur, quod eum cum alio confundunt Haraldus.

t *Intelligendi sunt presbyteri ex Corbeja nova et ex reliqua fera Saxonia acciti. Non enim audiendus est Nardius (12), quum docet sæculo tantum xii invaluisse ut presbyteri absolute dicerentur sacerdotes. In sacramentario Gelasiano jubetur presbyter in Natali consecrationis suæ dicere (13): Quo me sacris altaribus sacerdotem consecrari jussisti. Similiter in Missa S. Felicis, presbyteri Nolanæ, ante quem fere nulli presbyteri confessores adepti sunt ecclesiasticum cultum, decibatur olim Graduale Juravit (14). Sed, his omissis, testis est ipse Adamus a S. Unni ordinatos seu stabili in sede constitutos fuisse per Daniam non episcopos, sed presbyteros; quum inferius de S. Adaldago, S. Un-*

(1) Scriptt. rer. Danic. tom. II, pag. 116 — (2) Cfr. Lappenbergius, ap. Pertz, tom. VII, pag. 267 — (3) Cfr. Munter, Kirchen Geschichte von Danemark, tom. II, part. 1, pag. 5, et seqq. — (4) Cfr. utriusque decretum in Act. SS. tom. I Febr. pag. 406 et S. Ansgari Vit. ibid. pag. 448 — (5) Cfr. Dahlmann, Geschichte von Danemark, tom. I, pag. 75 — (6) Ibid. pag. 85. — (7) Heims Kringla. Orat. Triggwasonis Saga, cap. 25, pag. 22; edit. Peringskjöld. — (8) Geschichte von Danemark, tom. I, pag. 76 —

(9) De Gestis Norm. duc. lib. iii, ap. Migne, Patrologia, tom. CXXI, col. 710 — (10) Cfr. Depping, Hist. des expéditions maritimes des Normands, tom. II, pag. 36, 37, 136 et suiv., edit. de Bruxelles. — (11) Cfr. Dahlmann, tom. I, pag. 81. — (12) Dei parrochi, tom. I, pag. 208 et seqq. — (13) Ap. Migne, Patrologia, tom. LXXIV, col. 1150 — (14) Antiphonaire de S. Gregoire, Facsimile, etc. pag. 67.



A nis successore, scribat (1) : Primus ordinavit episcopos in Daniam.

u De his dictum num. 74 Commentarii prævii.

x Fideles captivi, quos Dani, Sueci et Norwegi in servitutem redegerant, utilissimi fuere evangelii propagationi : ab his fere primis jacta sunt in septentrione fidei semina.

y De Birca aliisque huc pertinentibus dictum est in Commentario prævio, num. 78 et seqq.

z Fusius hæc omnia explanat Adamus in Libro suo quarto seu Descriptione Insularum Aquilonis, cap. 285 (2). Innumeri de his a Suecis conscripti commentarii.

aa Per Sclavos et Sembos intelligit omnes maris Baltici accolae meridionales usque ad Lithuaniam ; per Scithiæ populos, ipsos Suecos.

bb Inter Sueones et Gothos posita erat Birca; ita ut Adamus eam jam his, jam illis adscripserit (3).

cc Suecia habuit tunc temporis reges proprios, qui pauci admodum fuere numero, scilicet Ericus Emudsson, qui post diutina cum Haraldo Haorfager de Norvegia bella anno circiter 885 obiit. Biornus suus ei successit filius per annos quinquaginta, mortuus verissimiliter anno 935,

B quo S. Unni in Sueciam venit. Atque per longum Biorni regnum patriam floruisse, octoginta annis post palam declarabatur in comitiis publicis (4). Habuit quoque reges exercituum (kärkonungar) et reges maris (sjökonungar) (5). Loquitur de his Adamus ? An de regibus inferioribus (Härads ko-

nungar, Fylkis konungar), qui nondum omnino D sublatis erant (6) ?

dd Paulo post annum 1069 regem Danorum Svend Estrithson adierat Adamus, in Selandia, ut videtur, morantem; qui benignissime eum excepit et circa terrarum aquilonarium situm et historiam plurima docuit. Ita recentior Adamus editor (7).

ee Ille Ring prorsus ignotus, neque nomen ejus in historia discordiarum, quæ illo tempore de regno efferbuerunt, occurrit. Quocirca conjectat Geyer (8) eum vice regem aut tutorem Erici et Olavi, Biorni filiorum, fuisse aut inter minores reges referendum; de quibus ad litt. cc. Verum parum credibile regem Sueinum de inferioribus illis regibus esse locutum. Equidem crediderim Ring esse agnomen Biorni; quod et Sigurdus Ring quoque habuit. Biornus, e Vita decedens, reliquit duos filios impuberes, Ericum et Olavum; quem Olavum Adamus Edmundum dixerit.

ee De Anundo seu Emundo dicitur in Vita S. Ansgarii, cap. 19; de Bern seu Biorno cap. 11; de Olavo seu Olef cap. 26 et 30 (9).

ff Ut Lappenbergius ad hunc locum annotat, mutata sunt aliquantum S. Hieronymi verba, qui epist. 2 (ed Paris. 1684, tom. I, pag. 10 F) scripsit : Multoque melius est e duobus imperfectis rusticitatem sanctam habere quam eloquentiam peccatricem.

gg Obiit S. Willehadus, ut num. 22 Commentarii prævii dictum est, die 8 Novembris anni 789.

(1) Lib. II, cap. 30, num. 4, ap. Pertz, tom. VII, pag. 507. — (2) Ap. Pertz, tom. VII, pag. 580. — (3) Cfr. Langebekius. Scriptt. rer. Dan. tom. I, pag. 443 et seqq. Geyer, Histoire de Suède, tom. I, pag. 62. — (4) Cfr. Geyer, tom. I, pag. 98 et 99. — (5) Ibid. pag.

89. — (6) Ibid. pag. 99. — (7) Lappenbergius, ap. Pertz, tom. VII, pag. 268. — (8) Hist. de Suède, tom. I, pag. 99. — (9) Ap. Pertz, tom. II, pag. 697, 702, 711 et 714.

## DE S. HUGONE CONFESSORE

ABBATE AMBRONACENSI

IN DIOECESI BELLICENSI OLIM LUGDUNENSI.

V. D. B.

Memoria ex kalendariis et Breviario.

C

SÆCULO IX  
ALT. X.  
S. Hugo. ab  
bat Ambron-  
aciensis,  
huc die obiit.  
\* Ambionay  
\* Ains  
\* Bellay

In aperta gratissimaque Sebusianorum Orientalium seu pagi Baugiaci planitie surgebat olim Ambroniaceum\*, illustre Benedicti ordinis e congregatione S. Mauri cœnobium, cum opido circumposito subjectoque, cui nomen proprium indidit, non longe ab Idanio\* fluvio, millibus gallicis decem a Lugduno, tribus paulo plus a monasterio S. Ragneberti, novem a Belica\*, in cujus nunc diœcesi clauditur, distans, ac denique positum in ipso aggere publico, quo Gebennenses, Alamanni, Sequanorumque maxima pars Lugdunum contendunt (1). Auctorem habuit sub finem octavi sæculi S. Bernardum seu Bernardum, qui postea factus est archiepiscopus Viennensis et cujus Vitam jam pridem edidit Bollandus ad diem 23 Januarii (2), post eum Mabillonius (3), nuperius lingua vernacula R. D. Depery, vicarius generalis Bellicensis (4), aliique. Porro in catalogo abbatum hujus asceterii, quem videre est in Gallia christiana nova (5), venit primo loco anonymus S. Bernardi magister et ex monacho Luxoviensi

Ambroniaceus abbas; secundo loco recensetur ipse S. Bernardus; et tertio S. Hugo, qui hujus nominis primus dicitur, ut distinguatur ab altero Hugone, qui anno 1247 abbatale pedum tenuit. De hoc S. Hugone ad hanc diem qualicumque modo agendum. Verum enimvero vix quidquam de eo innotuit. In Gallia Christiana nova (6) hac de eo leguntur : S. Hugo I, cujus ætas ignoratur, in Breviario ms., sed anno dumtaxat 1519 cura fratris Urbini de Antiochia eleemosynarii compilato, memoratur ex monacho, genere, scientia, vitæ sanctimonia clarus. Item in calendario tum ejusdem Breviarii, tum veteri S. Ragneberti legitur xii kalendas novembris : *Transitus S. Hugonis*. Ejus reliquiæ in Ambroniacei basilica asservantur et coluntur, ejusque festum solemniter agitur die 10 Maji.

2 Ast in Catalogo abbatum Ambroniacensium, quem fratres Sammarthani ex Historia Bressiæ Guichenoni, studiosissimi viri, desumpserunt, unus tantum Hugo, a Maurinis secundus dictus, receptus

Videtur vizis-  
se sæculum IX  
aut X.

(1) Gallia Christiana nova, tom. IV, col. 270. — (2) Act. SS. tom. II Januarii, pag. 546. — (3) Act. SS. Ord. S. Benedicti, sæc. IV, part. I, pag. 582. — (4) Histoire hagiographique du diocèse de Bel-

lay, tom. I, pag. 113 et seqq. — (5) Tom. IV, col. 271 et seqq. — (6) Ibid. loc. cit.

est



A est (1). Hac de causa atque etiam quod ejus ætas ignoratur, dubitare subit an ille S. Hugo, a Maurinis primus dictus, idem non sit hac ille qui secundus appellatur. Affirmare non ausim : tum quia ejus cultus antiquus videtur, cujus quippe transitus in vetere kalendario S. Ragneberti inscriptus sit ; tum quia post medium sæculum XIII, quo vixit Hugo II, vix ulli in Gallia cælitum honoribus, maxime titulo sancti donati et elevatione reliquiarum honestati fuere absque auctoritate Romani pontificis : et certe, id si factum esset, videtur futurum fuisse ut hujus rei aliqua servata fuisset memoria. A sæculo enim XII sat multa documenta de monasterio Ambroniacensi reliqua sunt. Libenter itaque concedimus valde probabi-

lem esse Maurinorum sententiam S. Hugonem Ambroniacensem sæculo IX aut X floruisse. Videtur nunc nulla amplius in diœcesi Bellicensi ejus superesse memoria ; certe R<sup>mus</sup> D<sup>nus</sup> Devie, Bellicensis episcopus, nullum ei locum dedit in copiosissimo kalendario, quod laudatissimo suo Rituali inseruit (2) ; et R. D. Depery non tantum ei locum non dedit in Historia hagiologica diœcesis Bellicensis, sed ne memoravit quidem eum in catalogo abbatum Ambroniacensium (3). In fine addiderim anno 1792 monasterii hujus ædes fuisse venditas et partim destructas, partim in privatas domos mutatas. Templum, cujus pars sæculo nono exstructa, parœciale factum est (4).

(1) Gallia Christiana, tom. IV, pag. 59. Parisus, 1636. — (2) Rituel du diocèse de Belley, tom. III, pag. 205 et seqq. et pag. 347 et

seqq. — (3) Histoire hagiologique du diocèse de Belley, tom. I, pag. 195. — (4) Ibid. pag. 198.

STRUCTUR  
V D B

## DE S. GEBIZONE, MONACHO ET CONF.

CASSINI IN REGNO NEAPOLITANO

COMMENTARIUS PRÆVIUS.

§ unicus. S. Gebizonis cultus parvus ; biographi ; ætas.

INTER ANNUM  
MLXXXVIII  
MLXXXVII.

Sancti titulus,  
cadens in per-  
sonam, cultus  
initium habe-  
tur.

Quum ab immemoriali tempore, quemadmodum inferius ostendetur, sancti titulus pien-  
tissimo viro Gebizoni, Cassinensi monacho, datus fuerit, non videtur ambigendum quin in Actis Sanctorum ejus nomini locus faciendus sit Etenim, Benedicto XIV teste (1), quum dubitatum fuisset, quia Teresia et sancia Reginæ passim sanctæ nominabantur, an appellatio ista retinenda foret, S. R. Congregatio die 30 Maji 1705, animadvertens sic eas ab immemoriali tempore vocatas fuisse, jussit appellationem ipsam retineri ; attamen ita ut ex ea nullum cultus augmentum desumi posset ; seu ut hæc cultus initia, quæ beatificationi æquiparantur, conservarentur, nil vero privata auctoritate addere liceret. Atque adeo hæc ita ad beatificationis rationem pertinent ut  
C generatim, si sanctitatis laus, data alicui Dei servo, cadat in personam non vero in mores aut vitam, adversetur non cultui ; quemadmodum pluribus exemplis demonstravit Benedictus XIV (2) ; et ut propter eandem doctrinam decessores nostri S. Victorem papam III (antea Desiderium abbatem Cassinensem, de quo hic sæpius recurret sermo) Actis nostris inferendum arbitrati sint ad diem 16 Septembris (3). Alia exempla omitto.

et ab imme-  
moriali tem-  
pore ante Ur-  
banum VIII de-  
creti datus  
fuit

2 Jam vero Gebizoni titulum sancti ab immemoriali tempore ante Urbani VIII decreta tributum fuisse neque unquam interruptum fuisse hunc morem sequentibus conficiemus testimoniis. In ecgrapho ejus Vitæ, quod Cassini olim accepere decessores nostri, hic legitur titulus : Vita vel obitus SANCTI Gebizonis, Cassinensis monachi per Paulum diaconum ; similiter in regesto S. Placidi, circa annum 1140 exarato, hoc habes, teste

Gattula (4), initium : Incipit prologus in vita vel obitu SANCTI Gebizonis monachi, edita a Paulo monacho Cassinensi. Tertio Petrus diaconus, continuator notissimus Chronici Leonis Ostiensis, et cujus laudes satis vindicavit Urbanus noster Stickerus (5), capite 30 Virorum illustrium Cassinensium (6) de Paulo diacono Cassinensi agens, hæc habet : Scripsit etiam Vitam SANCTI Ebizonis (sic enim Gebizonem vocare solet Petrus), monachi Casinensis, qui Hilarioni similis fuit ; et in continuatione Chronici Leonis Ostiensis, seu libro III, cap. 48, Chronici monasterii Cassinensis (7), sermonem faciens de quorundam monachorum miraculis et renovatione sancti Liberatoris, primum loquitur de S. Guinizonis, confessoris almi fici, morte ; dein vero de Gebizonis adventu his verbis : Circa hoc fere tempus SANCTÆ MEMORIÆ Gebizo e Colonia, de qua oriundus erat, egregiens, ad hunc locum pervenit, atque a Desiderio monachus factus est, vir humilitate summus, honestatis nitore conspicuus etc. ; et demum in libro de ortu et obitu Justorum cænobii Cassinensis, quem anno 1832 primum in lucem dedit Em. Card. Majus (8), non tantum sub num. 51 longum de eo texuit ex Pauli diaconi scriptione encomium, sed et ad num. 50 vocat eum virum sanctissimum Ebizonem. Atque hæc ante medium sæculum XII.

3 Veniunt deinde martyrologi ; quos inter primus Wion ad diem 21 Octobris (9) his eum laudans verbis : Casini, depositio SANCTI Gebizonis monachi miraculis clari ; eademque habet Menardus ad eandem diem (10). Mabillonius quoque in kalendario Benedictino præfixo parti II sæculo VI Benedictini ad 22 Octobris : In monasterio Casinensi BEATI Gebizonis monachi ; Gelenius vero

et per rexit  
demceps dari  
S. Gebizoni.

(1) De Serv. Dei Beat. et canon. lib. II, cap. 24, num. 140, tom. II pag. 91, edit. Venet. 1788. — (2) Ibid. lib. II, cap. 12, num. 2 et seqq. pag. 75 et seqq. — (3) Act. SS. tom. V Sept. pag. 372, num. 2. — (4) Hist. Cassin. tom. I, pag. 174. — (5) Act. SS. tom. V Sept. pag. 378 et seqq. ; cfr. Tosti, Storia della Badia di Monte-Cassino, tom. II, pag. 67 et seqq. — (6) Ap. Fabricium, Biblioth. eccles.

tom. II, pag. 187. — (7) Ap. Muratorum, Scriptt. rer. Ital. tom. IV, pag. 465 et 464 ; et ap. Pertz, Monum. Germ. tom. VII, pag. 757. — (8) Scriptt. vet. nov. Collect. tom. VI, part. II, pag. 271 et seqq. — (9) Lignum Vitæ, lib. III, tom. II, pag. 546. — (10) Martyrol. SS. O. D. Benedicti, pag. 91.

diem



AUCTORE  
V. D. B.

*in sacris et piis fastis Coloniensibus* (1) *ad diem 21* : BEATI Gebizonis, monachi Cassinatis, Colonia oriundi; quibus adde *Ferrarium* (2), *Cherle* (3) *Bucelinum* (4), *Herreram* (5) et *anonymum Donawertensem* (6) *communi consensu ejusdem tamquam sancti encomium texentes*; quem demum *catalogum claudam Joannis Baptistæ Mari*, qui *notis medio sæculo xvii illustravit Petri diaconi Viros illustres* (7), *Angeli de Nuce*, qui *eodem fere ævo optimis commentariis Chronicum Cassinense instruxit* (8), et demum *Erasmi Gattulæ*, qui *anno 1733 Historiæ Cassinensis partem priorem* (9) *emisit, nominibus*; quum hi omnes *convenient in appellando nude et simpliciter sancto Gebizone; titulo cadente in personam, quemadmodum quum sanctum Benedictum, sanctum Gunizonem etc. dicunt. Atque ea sufficere videntur, ut ne dicendum sit de aliis argumentis, v. g. jam plus septem sæcula exstare sancti Gebizonis Vitam, (qua etiam re cultum probari asserit ipse Benedictus xiv (10), ) corpus ejus e terra fuisse elevatum et honorationi loco positum aliaque id genus.*

Paulus diaconus seu grammaticus, biographus S. Gebizonis.

B

4 *Præcipuos, qui de S. Gebizone scripsere, jam indicavimus; de uno Paulo diacono seu grammatico Cassinensi, quum ejus opusculum edituri simus, pauca addere juvat ex Petri diaconi libro de Viris illustribus Cassinensibus. Porro Paulus, inquit ille, cap. 36 (11), e Liguria Romanorum provincia ortus, et ab ipsa infantia ocula Dei judicio lumine privatus, et ob hanc rem literis et philosophicis studiis ignarus, tantum usque in hodiernum diem de se miraculum præbuit, ut ab omnibus alter Didymus appelletur. Hic postquam sub Oderisio abbate Casinense cœnobium adiit, scripsit altercationem Romanorum et Græcorum, quæ facta est in civitate Constantinopolitana temporibus Paschalis II papæ et Alexii imperatoris; super Esaiam, super Hieremiam et super reliquos Prophetas; super Psalterium, super Matthæum, super Marcum, super Lucam, super Joannem, super Epistolas Pauli, super Apocalypsim. Non solum autem Grammaticam, verum et reliquas artes auditu tantum plenissime cordetenus didicit. Scripsit etiam Vitam sancti Ebizonis, monachi Casinensis, qui Hilarioni similis fuit. Exstant et alia ejus librorum volumina, quæ in nostras manus nondum venerunt. Obiit autem apud Tiburtinam civitatem. Quibus vero auctoribus S. Gebizonis Vitam conscripserit Paulus, pandit ipse in Prologo, nempe jubente Oderisio Romano cardinali et Cassinensi abbate, suggerente, vero Theodomaro presbytero. Oderisius autem I, qui inter sanctos et beatos censetur, pedum pastorale tenuit Cassini a mense Septembris anni 1087 ad diem 5 Decembris anni 1105 (12), et non secus ac Theodomarus S. Gebizoni convixerat; adeoque ipsi multa sane Paulo Cassinensi retulerunt, quæ ille utpote cæcus ne videre quidem potuisset. Inutile foret monere lectorem Paulum illum diaconum alium omnino esse ac historicum Longobardorum, qui Cassini quoque, sed Caroli Magni ævo, vixit.*

C

5 *Atque hinc liquet hanc scriptionem omnino coævam esse S. Gebizoni, qui Cassini inter annos 1058 et 1087 sanctissime vixit. Constat enim ex num. 4 Vitæ S. Gebizonem Cassini susceptum fuisse a S. Desiderio, qui anno 1058 abbas factus est, et ex num. 17 eum ab eodem fuisse sepultum, priusquam, mense Septembri*

Quando S. Gebizonis vixerit.

(1) De Colonia: Agrippæ, magnit. pag. 753. — (2) Hagiolog. Ital. ad 21 Oct. — (3) Mart. Benedict. ad 21 Oct. — (4) Menolog. Bened. ad 21 Oct. — (5) Vida de Santos de la religion de S. Bento, ad 21 Octob. — (6) Kirchenkalender der Heiligen Benedictiner, ad 21 Oct. — (7) Ap. Fabricium, Bibl. eccl. tom. II, pag. 187. — (8) Ap. Muratorium, Scriptt. rer. Ital. tom. IV, pag. 465, not. 5. — (9) Pag.

anni 1087 S. Petri cathedram conscendens, Victoris III assumpserat nomen. Sed liceat paulo accuratius S. Gebizonis ætatem inquirere. Ut vidimus, non venit Cassinum ante annum 1058, ast ex alia parte non post annum 1062, quum ex eodem num, prius adierit Agnetem imperatricem, adhuc in Germania versantem. Vixit quoque, donec Leo bibliothecarius seu chronographus presbyter factus fuit, quemadmodum ex num. 7 manifestum est: quo nos ad annum saltem 1074 deduci in annotato i ad hunc locum innuimus. Quin etiam vixit usque ad annum 1078, quo Normanni ob invasum Latium excommunicati, ut num. 10 dicitur et in annotato p explicatur: unde fit ut S. Gebizonis obitus inter annum 1078 et 1087 signandus sit. Vixit itaque Cassini, quum huic monasterio præsideret S. Desiderius, tertium post Hildebrandum et Petrum Damiani ecclesiæ columen; quum id asceterium floreret maxime sanctitate, numero, auctoritate et opibus; quum abbas et præpositus, licet neuter presbyter, S. R. E. cardinales essent; quum renovatum est universum monasterium et S. Benedicti templum ab ipso B. Alexandro papa II splendidissima dedicatum est solemnitate; quum demum Cassinum perfugium esset summorum pontificum, eorum robur et auxilium, adeoque universæ ecclesiæ gaudium et corona.

E

Edendæ Vitæ ratio.

6 *Superest ut Vitam a Paulo Genuensi, diacono seu grammatico, conscriptam, et frustra a Mabillonio in brevi, quam de S. Gebizone Actis Sanctorum Benedictinorum (13) inseruit, notitia desideratam, lectori sistamus; secuti ecgraphum Cassinense et exemplar hujus vitæ, quam ex S. Placidi regesto publici juris fecit Erasmus Gattula (14): satis distant illa inter se adeoque ab ipso auctore aut aliquo alio coævum duæ factæ sint oportet editiones; quarum priorem repræsentat exemplar Gattulæ, posteriorem ecgraphum Cassinense. Utramque editionem ut hic ob oculos habeat lector, discrepantias omnes (si orthographicas excipias) signabimus; adeoque, si ex codice Cassinensi, littera C; si ex editione Gattulæ, littera G; et quum Petrus diaconus, secutus Gattulæ exemplar, integras lacinias, ut diximus, inseruerit libro de ortu et obitu Justuorum Cœnobii Cassinensis, edito Em. Card. Maji curis, hinc quoque desumemus aliquot lectiones varias, littera M indicandas.*

## VITA S. GEBIZONIS,

F

MONACHI CASSINENSIS,

Auctore Paulo diacono seu grammatico,

Ex Ms. Cassinensi collata cum editione Gattulæ et excerptis Petri diaconi.

### PROLOGUS.

Peris que scripturarum incrementum tædio esse scio, dum putant ea sufficere quæ majores nostri conscripserunt \*. Sed qui susurrant ne dictetur,

Non audendi qui novas SS. Vitæ inutiles habent.

174 — (10) De Beatif. et canon. lib. II, cap. 12, num. 7 ad fin. tom. II, pag. 33. — (11) Ap. Gattula, Hist. Cassin. tom. I, pag. 391 et ap. Fabricium, Bibl. eccl. tom. II, pag. 187. — (12) Tosti, tom. III, pag. 359. — (13) Sac. Bened. vi, part. II, pag. 622 et 623. — (14) Hist. Cassin., tom. I, pag. 147 et seqq.

\* scripsere G

iiidem



AUCTORE  
PAULO  
DIACONO.

A iidem laborant ne conditor bonus operetur. Flagrat enim lingua scribæ velociter scribentis, cuius\* labia stillantia mirrham primam, cuius guttur suavissimum et potus\* desiderabilis; flagrat, inquam, et inter cæteros sic exhalat\*. Nemo accendit lucernam et ponit eam sub modio. Non autem disinit ipse\* lucernam accendere. Tu ergo quis es qui vis eam\* silentio latere? Lucernam utique accendit dum quosdam suorum quasi stellas in cælo perfectionis micare facit, ut in terræ deserto et invio et inaquoso lumen ipsi videant, quorum viæ sunt tenebræ et lubricum, et Angelus Domini persequens eos\*. Majoris profecto meritî David erat; qui tamen, dum esset in deserto Idumææ, clamabat: Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo. Nec excidit menti cur in tabernaculo Dei, præsertim in altari thymiamatis jugiter accendit ignem\* sacerdos, sed et candelabrum in meridie ponitur contra mensam aquilonarem, ut lucem habeant in tenebris epulantes. Quin etiam populo per eremum gradienti numquam defecit\* columna nubis per diem, nec ignis per noctem. Quamdiu sumus in corpore, peregrinamur a Domino, unde necesse est ut in deserto peregrinationis hujus irradiet nos\* columnæ ignis. Ne vero per negligentiam nostram divina lux extinguatur, ad usus posterorum libris tradatur. Quod pius Dominus per famulos suos operari dignatur. Recitemus igitur ea quæ per Gebizonem militem suum monstrare voluit Christus, ut dicant juvenulæ: Trahe me post te, curremus in odorem unguentorum tuorum.

2 Postremo silere non audeo, dum\* loqui me cogat pii reverentia patris Oderisii Romani cardinalis, montisque Cassini abbatis *a*, tam religione quam sapientia pollentis; quod idem imposuit, suggerente reverendissimo Theodomaro *b*\*; cui resistere nefas omnino putaverim. Obsequar ergo diligenter et hujusmodi patri famulabor, utpote in turre Jerusalem gemmis ædificata posito speculatori, vel quatenus vineam Sorech a fraudulentis tutetur animalibus. Hæc est enim turris David, turris Libani, quæ ædificata est cum propugnaculis et respicit contra Damascum, contra eos videlicet, qui sanguinem nostrum sitiunt; hoc enim apud Latinos interpretatur Damascus *c*. Qui autem imperiis tanti viri me resistere persuaserit, timeat ne quasi cæcutiens impingat in petram scandali, quæ dicit: Qui vos spernit, me spernit; paveat quoque valdeque tremiscat ne sui causa dicatur: Domus Israel nolunt\* audire te, quia nolunt\* audire me.

## VITA

## CAPUT UNICUM.

## S. Gebizonis patria, sancta vita Cassini, luctæ cum dæmonibus, spiritus propheticus et miracula.

Quantum meriti apud Omnipotentem fuerit Gebizo famulus ejus, testantur et mores ipsius tranquilli et vita religiosa. Habitu namque monastico fungens, non aliud foris gerebat et aliud intus erat, sed operibus exquebatur, quod vestibis induebat\*. Sufficeret id quidem\* ad indicium santitatis ejus. Sed hoc majus\* habere meruit testimo-

nium, utpote ipsius qui testis est fidelis et verus, qui semel loquitur, et secundo non addit, qui renes scrutatur et corda. Denique dum adhuc in sæculo teneretur invitus, et jam divino jugo colla subdere decrevisset, nec id impredientibus fortioribus suis palam facere potuisset, quadam nocte clanculo fugam iniit, Beatum imitans Benedictum, qui eadem causa nutricem suam fugit *d*. Nam et in congregatione tanti patris sese militaturum destinavit. Verum quia\* in præsentī ulterius procedere nequivit, in quodam interim mapali latibulum quæsit. Nocte vero transacta, dum agnosceretur ejus absentia, quidam ex primoribus civitatis, qui per eum profectibus plurimis auctus fuerat, dolens tanti viri destitutione, clientes et amicos suos ad perquirendum\* eum illico direxit; qui singula loca rimantes, singula quoque diversoria perlustrantes, ubi vir Dei latitabat veniunt\*; sed eum cognoscere minime potuerunt. Quærentes enim appropriabant, et in eum impingebant, tractabant atque cernebant; sed, hebetante Deo prospectus eorum, quem videbant, sese videre mirabiliter nesciebant. Ecce quod diximus divinitatis indicium, ecce quale de famulo suo\* ante conversionem dedit testimonium.

4 Postquam autem qui missi fuerant indagine frustrati\* redierunt ad propria, Gebizo, nactus horam, quamprimum imperatricem adiit Agnetem *e*; erat enim genere Theutonicus de provincia quæ Francia Theutonica dicitur *f*. Ejus\* itaque imperatricis consilio fretus et auxilio, non solum urbem, verum et gentem mutavit, et jam peregrinationis Abrahæ factus imitator, longius iter arripens quam\* de Hur Caldæorum in terram Chanaanæorum, ad montem Cassinum profectus, a sancto Desiderio loci abbate susceptus est benigne; sub quo nimirum religionis amatore taliumque adjutore, corpus suum hostiam viventem, sanctam, Deo placentem sinceriter exhibuit. Et quia non est nobis colluctatio adversus carnem et sanguinem, sed adversus principes et protestates, adversus mundi rectores tenebrarum, observans illud Evangelii: Hoc genus in nullo potest superari nisi in oratione et jejuniis, studebat agere semper quod in Psalmo legebat\*: Ego autem, cum\* mihi molesti essent, induebar cilicio, et humiliabam in jejuniis animam meam, et oratio mea in sinu meo convertebatur. Cilicium nempe, quod asperius reperire poterat, ad carnem induebat. Jejuniis sic intentus, ut et piscibus\*, qui cænobitarum cibis dici consuevit, indesinenter abstinere. Non expedit igitur quærere an ovis, an caseo, vel adipe vesceretur. Sane carnis edulium a nativitate suarum molliuit meatus faucium\*, nec ullum prorsus pinguedinis blandimentum præter olei condimentum, ut fieret in eo laudabiliter quod in meretrice dicitur reprehensibiliter: Oleo nitidius guttur ejus. Verum, ut in tali fratrum collegio fieri solet, multos habens imitatores, utpote boni æmulatores, oleo quoque, nisi communiter cum cæteris, prorsus indiguit. Facta denique dicti liquoris penuria, edictum exivit a patre monasterii, ne cuiquam\* daretur oleum, nisi solemnī cunctorum refectioe, sicque factum est ut elixis tantum leguminibus uteretur; et quod erat miserabilius\*, quando alii melius prandebant, ipse deterius reficiebatur. Nunquam tamen abstinentiæ terga dare volens, et uxorem Loth æquiparare contemnens, nulla fatigabatur inedia, nulla deficiebat indigentia.

5 Ante nonam nunquam comedebat, exceptis diebus Dominicis et solemnitatibus præcipuis. Tribus in hebdomada diebus pane tantum\* et aqua

d  
\* quoniam G.\* inquirendum G.  
venerunt G.E  
\* etiam add. G.cum licentia  
Agnetis imp.  
pergit Cassinum;  
\* frustrato G.  
c  
f  
\* I. e. G.

\* sit aad. G.

\* frequenter  
add. G.  
\* dum G.F  
\* etiam piscium G.

\* hæc corrupte C.

\* quamom. G.

\* quando om. C.

ubi jejuniis,  
oratione, vigiliis et silentio se exercet,  
\* dumtaxat G.

\* Gebizo,  
vita sancte  
et xxiij  
a tu, m. ab  
tibi  
\* videbatur G.  
\* siquidem G.  
\* magis C.



AUCTORE  
PAULO  
DIAcono.  
\* ex G.

aqua contentus, sic totum in \* ordine annum continuabat. De oratione et vigiliis, non ignorans diaboli astutias, Salvatoris custodiebat præceptum: Vigilate et orate ne intretis in tentationem; et satagens priscos imitari sanctos, qui pernoctationis instantia vigiles vocabantur rarissime dormiebat, ne prævaricari videretur: Sine intermissione orate. Et si tandem aliquando dormitaret potius quam dormiret, dicere poterat: Ego dormio et cor meum vigilat; nec minus dictum \* Salomonis adimplens: Omni custodia serva cor tuum; et apostolicum illud: Deponite vos omnem \* iram, indignationem, malitiam, blasphemiam, turpem sermonem de ore vestro; ita silentio deditus erat ut vix per integrum annum nisi confessionis causa loqueretur. Considerans enim in via hac qua ambulabat \* quod absconderunt laqueos sibi \*, et laqueos posuerunt pedibus suis \*, pavitare cœpit illud: Vir linguosus non dirigitur super terram: cæterum consolatus ab eo qui dicit: Singulariter sum ego donec transeam, et factus sum sicut passer unicus in ædificio, aulam beati Bartholomæi *g*, quæ basilicæ beati Benedicti collateralis \* est atque contigua, quasi consistorium fecit; ut, incluso corpore, negaretur oris et mentis \* excursus; quam nimirum pro eremo indesinenter habitans, absque mendacio psallebat: Ecce elongavi fugiens et mansi in solitudine. O quis illos gemitus, quis eos valeat explicare singultus, quos idem \* spirabat diu noctuque anxius pro sua sospitate, ac \* totius ecclesiæ prosperitate. Equidem reor et certus sum neminem posse \* compunctionis ejus tenorem enarrare per omnia; nec cuiquam, nisi Deo \* essent effabilia, quæ de illo pectore emanabant suspiria. Nullo certe tempore præfatam ædem exhibat, nisi vel obedientiæ proventu, vel humanæ necessitatis impulsu, ut cum B. Job dicere videretur: In nidulo meo moriar. Unde factum est ut hominum interdicta frequentia sæpius cum Angelis vel dæmoniis quam cum hominibus confabularetur.

6 Habuerat \* ante conversionem quemdam familiarissimum, Adonem nomine, prædivitem, qui plurima beneficia sibi conferens, ad extremum quibusdam eum effecit injuriis. Satanæ vero satellites rati hominem Dei vindicta gaudere, in vigilia Natalis Domini \* oranti ei et pro nimia lassitudine jam somniculanti, visi sunt quasi quodam tripudio lætabundi, quos ita sciscitatus est: Et vos unde jucundamini semper miseri? At illi: Quoniam, ajunt, ex anima illius modo triumphavimus. Qualiter, inquit? Tunc \* inquiunt: Inter nostros eam suscepimus. Et his dictis, ostendunt prædictam animam jumentorum more ligatam ad supplicia trahi. His ita gestis evanuerunt. Ille vero pertimescens illud: Si reddidi retribuentibus mihi mala, inimicum potius quam proximum persequens, David exemplo, qui regiæ mortis nuntium jussit obtruncari, continuo sanctum Theymarum *h* adivit, cui \* cuncta sua arcana committebat, et enarrans quod viderat et audierat, ut perageret secundum illud: Alter alterius onera portat, dedit operam ut per eum onus pœnitentiæ divitis illius imponeretur sibi. [Veniens \* igitur post hæc ad fratres ait: Noveritis hesternæ die quemdam ultramontanum de mundo migrasse, quapropter vestram sanctitatem enixius flagito ut pro eo omnes Domino preces fundatis; vidi enim in præterito die animam ejus ligatam a dæmonibus ad supplicium trahi. Hæc cum narrasset, una cum fratribus pro ejusdem animæ liberatione preces fundere cœpit. Nocte vero adveniente, diabolus affuit, eumque ita flagellis cecidit ut seminecem

eum reliquerit, dicens: Cur pro eo ausus fuisti Deum rogare, qui suis sceleribus exigentibus in nostra jura devenit? Mansionarius vero currens cum cæteris eum a terra levantes in lecto posuerunt.

7 Alia vero nocte adveniente, cum Dei omnipotentis clementiam pro ejusdem animæ liberatione oraret, antiquus hostis eum iterum gravissime verberavit. Tertia autem nocte adveniente, tantis eum verberibus diabolus, flagellavit, ut e lecto in terram decidens, seminecem eum mansionarii invenirent. Igitur cum vir Dei ob ejusdem animæ liberationem assidue Deum rogaret, Leo bibliothecarius, qui post Hostiensis episcopus est factus, ab eodem viro Dei rogatus, divina mysteria ob eandem rem celebraturus accesserat, cumque ad hostiæ confractionem venisset, vir Domini Gebizo sopore deprimitur, apparuitque ei diabolus, dicens: Cum tuis psalmis et orationibus animam Adonis de potestate mea abstraxisti. Tunc vir Dei evigilans gratias Deo retulit; nec tamen ob id visioni accommodans animum, dum injunctam pœnitentiam, casum proximi non ferens, conaretur explere celeriter, orans aliquando pro eodem in domo jam dicta, disponere corde tenus cœpit, ut multorum veniam dierum tempore conficeret brevi \* *k*. Cumque meditata vellet inchoare, pius ille qui custodit Israel, qui prope est contritis corde, et humiles spiritu salvat, sciens Prophetam suum dixisse: Nisi Dominus custodierit civitatem, frustra vigilat \* qui custodit eam \*, mox affuit pietate \* et tyrunculo suo modum indidit, quo militare deberet \*. Nam cælitus vox ad eum prolata \* est, nullam somni passum gravedinem, sed penitus, ut fatebatur, insomnem, et in hunc modum audit: Quid est quod mente pertractas? numquid potens es tantam sarcinam portare? satis est ut inter diem et noctem trecentas venias *l* exolvas. Hæc tantum vox illa, tanquam diceret: Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma; et quod per prophetam dixerat: Hæc via, ambulate in ea, non declinantes neque ad dexteram, neque ad sinistram. Commodius est enim medium quam divium. Divinum itaque consultum eo peragente, hostilis lætitia versa est in tristitiam. Stanti siquidem in obsequium cujusdam sacerdotis, qui hostias immolabat pro nominato defuncto, (plures enim incitaverat ad ejus liberationem,) ecce bonorum adversarius diabolus minus \* plene dormienti apparuit et ait: Multa mala tu mihi facis, et qui pro illo nunc agis, sic est quasi framea me secet a vertice usque in pedes; nec plura locutus, umbris se immiscuit. Quod idcirco putamus eum fecisse, quatenus vir Dei de salute proximi securus ab opere pio teperet, et de victoria gloriaretur elatus, et ita prosterneretur incautus, quemadmodum pharisæus ille, qui bis in sabbato jejunabat, et decimas dabat omnium quæ possidebat, hoc solo dejectus quod se non esse sicut cæteros peccatores jactabat. Sed frameam, charissimi, frameam quæ necat occultos inimicos non deponamus: verum contra universa nobis adversantia bono protectori dicamus: Effunde frameam et conclude adversus eos qui me persequuntur.

8 Sequamur militem suum Gebizonem qui, licet ad hoste territus, non antea tamen pugnare desiit \* quam puer quidam sibi frequenter apparere solitus advenisset, quem Angelum ipsius fuisse non ambigimus, nec fragilitatis causa, sed puritatis et simplicitatis gratia puerili sibi specie credimus apparuisse, quia celibatus tenax ab infantia Gebizo vixerat, et ex eorum erat collegio, de quibus

sacrificiis alienis, suisque ventis

E

\* breviori G.  
*h*

\* vigilat in in vanum G. bonus dux, non ruinæ patet et clientis in providentia add. G.

\* qui nusquam deest maiestate G.

\* debuerit G. \* perlata G.  
*i*

F  
\* nimis C.

ab inferno liberat. ut ex Angelo suo custode distitit; \* destitit G.

Salvator



A Salvator, ait: Sinite parvulos \* venire ad me, talium est enim regnum cælorum. Prædictus itaque puer, alacer quidem, sed quasi de labore fatigatus cernebatur. Quem interrogans ille unde gaudium foret atque fatigium, hoc ab eo responsum retulit \*: Hactenus, inquit, ego meique sodales pro Adone laboravimus, sed age gratias Deo, quia modo liberatus est, et æternis cum civibus est aggregatus. In quo facto noster Gebizo comparabilis est Beato Gregorio, qui de suppliciis Trajanum eripuit. [Sane non est difficilius ethnico subvenire quam publicano; institor enim Ado fuerat, nec absque gravi culpa nundinas frequentare poterat, et habemus scripturas satis authenticas, quæ publicanos deteriores ethnicis asseverant. Non ergo mirabilius est Trajanum quam Adonem liberasse; quamquam in hoc distent quod hic aqua et spiritu regeneratus regnum Dei credatur ingressus; ille solummodo de pœnis ereptus] \* Interea e Gallia Allemani dum advenissent, vir Dei, de ejus obitu inquirens, ea hora illum invenit de hoc mundo migrasse, qua ejus animam ipse ad supplicia trahi prospexerat *m*. Nunc ad alia ejus properemus mirifica.

9 Nocte quadam, post communes et peculiares prolixas vigilias, in proprio stratu residebat, quem ante gazophilatii januam in ipso aditu basilicæ semper habebat *n*. Cumque nimis defessus in somnis paulisper dormitaret, visi sunt in choro stare fratres, et quasi viritim thurificaretur, a singulis subselliis videbatur exire fumus, cujus virgulæ supra beati Benedicti colligerentur altarium. Tunc ille cogitationibus suis ita volvere cœpit: Quid est quod video? num officium nostrum est incensum ministrare? Neminem pro me deprecatus sum, miror unde sit ista thurificatio; hebdomada nempe sua tunc erat hujus ministerii *o*. Sic autem cogitante. Angelus Domini ei in specie pueri apparuit, et talibus obsequiis curam mox demere cœpit. Non est, ait, quod opinaris, sed orationes sunt fratrum, quæ propterea in altari congeruntur, ut sanctus Benedictus repræsentet eas ante sedem majestatis. Eia, fratres, quid dicimus de eo! Redolet noster precatus, et ad preces fundendas pigri sumus! Fit obsecratio nostra Redemptori flagrantia \*, et obsecrandi cessat instantia! Divinitati dum oramus, sine thure mittimus aromata, nec a corde

C propulsamus phantasmata! Hæc sunt nimirum aromata, de quibus in Apocalypsi legimus, quod ascendit fumus aromatum in conspectu Dei; et in Isaia: Domus impleta est fumo; et rursus; Creabit Dominus super omnem locum montis Sion, et ubi invocatus est, nubem per diem, et fumum et splendorem ignis per noctem. Expergiscamur igitur, et ab oratione non deficiamus, ut dirigatur oratio nostra sicut incensum in conspectu Dei; et si quando præ tædio succumbimus, dicamus ei: Tange montes et fumigabunt. Hujusmodi quippe si studiis intenti fuerimus, non deerunt Angelicæ virtutes, quæ gratulabundæ super caterva nostra dicant admirantes: Quæ est ista quæ ascendit per desertum sicut virgula fumi, ex aromatibus mirrhæ et thuris, et universi pulveris pigmentarii.

10 Item de salute proximi sollicitus, utpote cultor charitatis eximius, dum Normannorum gentem, quæ Latium invaserat, Apostolicus excommunicasset *p*, cœpit intra se cogitare tacitus an subjacerent uxores virorum suorum maledictionibus; multas enim Normanni duxerant ex indigenis; nec solet conditio muliebris militiæ subjacere flagitiis; ideoque maxime sibi contigerat hujusmodi nodus ambiguitatis; quoniam audierat

Octobris Tomus IX.

mirifice \* eas eleemosynis insistere, locis ecclesiasticis munificas esse, demum timentibus Deum innumera beneficia præstare. Inter ceteros tamen anxius erat super duorum affectu præcipuorum amicorum, quorum nomina melius suppressere reor. Horum itaque geminorum meritum famulo suo Dominus noluit habere cælatum. Denique, cum eorum gratia jejuniis et aliis disciplinæ præsidii Dominum obsecraret ut luce suæ benignitatis scrupulum enodaret prædictæ dubietatis, eundem puerum vidit in sommis a Deo sibi missum asserentem et per quamdam semitam sibi ducatum præbentem. Qui dum iter simul dimidiassent, substitit puer et ait: Vade, nam sine me via te ducit quousque pervenias, ubi, quod de femina illa quæris, aspicias. Cui Gebizo: Timeo, inquit, ne quod tramitis diverticulum alicubi me errare faciat. Non est, ait, hic uspiam devium quod injicere tibi possit impedimentum. Solus igitur ivit, et domum satis amplam reperit, in qua rogem vidit grandibus lignis constructum, sicuti moris est fieri in frigidis, et præsertim in borealibus regionibus. Integras etenim inibi dominorum suorum focis advolvunt ruricolæ trabes, [non secturis, sed trabibus magnis pyram videbantur componere] \*, sic tamen eas in quadrum alteram alteri superponunt ut inter lignum et lignum aperturæ quædam efficiantur per quas linguæ ignis egrediantur, et omnia domus spatia caloribus repleantur. Intuebatur ergo vir Dei studiosus, et immanem vidit serpentem struem ingrediendi et egrediendi vices alternare. Cumque diutius moraretur, nec aliud ab eo cerneretur, via regressus eadem, puerum ubi reliquerat, invenit, et quasi derisus ab eo indignans pertransivit. Puer vero, post tergum ejus clamans, eum ad se accessivit dicens: Ut quid abis, me neglecto? Unde te permotum video? Tum ille: Quia tu, inquit, me deludis. Quoniam, ait, modo? Dico quod vidisti, et docebo falsum quod asseris. Nihil, respondit, vidi, nisi colubrum prægrandem, flammis alternatim sese versantem. Bene, inquit, vidisti. Hæc est mulier illa de qua suspectus eras. Procul dubio noveris hoc ei futurum supplicium post vitæ præsentis occasum. Nam age, veni mecum ut videas qualiter maneant secum maritus simul et uxor *q*. Mox perduxit eum ad ecclesiam quamdam, et speculatus est ambos extra templum manentes, seorsum tamen marem cum satellitibus suis et feminam cum parasitis \*. Igitur utramque extra ecclesiam \* spectare fuit ambos excommunicationi subditos considerare. Corroborat hæc \* testimonium Joannis Evangelistæ, qui [scribens epistolam ad Electam inter cætera facit hanc suadelam: Si quis venit ad vos et hanc doctrinam non affert] \*: nolite recipere in domum, nec ave ei dixeritis, qui enim dixerit ave, communicat operibus ejus malignis: [nequit ergo exsors fieri maritalis anathematis quæ consors fuerit jugalis thorematis.]\*

11 Dum autem inde reverteretur uterque, consului puerum Gebizo, si posset reperiri remedium, quo visum ignis evaderetur exitium. Ad quod puer: Si, relictis, ait, sæculi pompis, subit sanctionialium ancillatum, devitare poterit hunc cruciatum, tali tamen pacto, ut sicut cæteris \* præfuit paribus, ita cæteris se subdere meminerit. Hæc colloquentes ad invicem, discesserunt ab invicem. Sola est igitur humilitas collaudanda, qua typo \* superbiam laborantibus potest incolumitas concedi. Sola abjectio semper amplexanda, quæ hominem de imis in cælum elevare potest. [O humilitas collaudanda! o abjectio semper amplexanda! o abjectio

AUCTORE  
PAULO  
DIACONO  
MIR. OM. G.

E  
\* Loco [] habet  
C. ut magnam  
struem et py-  
ram compo-  
nant.

\* suis add. G.  
\* e. ex. G.  
\* hoc exem-  
plum J. B. et  
G.

\* Loco [] aut C.

\* Inclusa []  
om. C.  
et quæ possunt  
motu ea libe-  
rari:

\* e. p. s. om.  
G.

\* e. p. s. om.



AUCTORE  
PAULO  
DIAcono.

semper amplexanda! Superbia Cherub de altis in tartara præcipitavit; humilitas crucis hominem de imis in cælum relevavit; superbia Saul regni fecit extorrem; humilitas David pastorem solii sublimavit honore; superbia dejecit eum, qui mane oriebatur; humilitas hominem super astra inthronizat; de superbo dictum est: Videbam Satan sicut fulgur de cælo cadentem; de humilibus scriptum est: Cum dixerint omne malum adversus vos, gaudete et exultate, quia merces vestra copiosa est in cælis: ex utrisque Scriptura dicit: Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam. Quid igitur expectatis o tyranni? quod vitamini, aderit. Numquid hoc non auditis? numquid hoc non intelligitis? numquam etiam oculis non aspiciatis? nonne cotidie personant auribus vestris: Dispersit superbos mente cordis sui et deposuit potentes de sede? cur humiliari dedignamini? an vos illud solum fortasse delectat: Potentes potenter tormenta patiuntur? Sufficiunt hæc fratres, ad præconium; sed quia ipse inimicus ejus adhuc me cogit alias subnectere laudes de multis, unum subnectam.] \*

12 Ille inimicus noster diabolus et satanas, eadem \* induens se arma quibus Evam \* decepit, vestem in manu ferens bissinam, accessit ad Dei \* famulum et dixit \*: Cur tam asperis indusiis carnem tuam maceras? Acquiesce dictis meis, et talem interulam tibi dabo, quali presbyter ille potitur. Interulam enim vocat \* grammaticus, quam camisiam vocitat populus. Apellabatur \* presbyter ille \* Georgius, qui bonæ conversationis erat et litteratus. Sed tunc temporis impetiginis causa lineam induebat, propter quod \* diabolus sic, ut divimus, loquebatur, quasi \* diceret: Te magis ille sapientior, et presbyterio functus optimæ religionis est, non debes eum spernere, quin æmuleris. Nescius vero Gebizo si verum esset quod audierat de presbytero, intravit in secretarium, ubi manus tunc ipse lavabat: quæsit, reperit, probavit, et ei quæ dicta fuerant narravit. Sine mora Dei sacerdos bissinum exuit amictum, et austerius quo solitus erat Gebizo amicitur indumentum. Age-dum, iniquissime draco, quid tibi prosunt præstigia tua? Dum cristicolis niteris inferre documentum, tibi perdis emolumentum, et cum alterum supplantare tentasti, supplantatus ab altero, victus ipse corruisti. Sic sæpe contingit ut tu confundaris, dum nos confundere pessime conaris. Cæterum ad nos redeamus, dilectissimi, consideremus

C quid valeat humilitas cilicii, ut vires frangantur inimici; magis nunc timet talem tecturam quam ferream armaturam. [Noc exemplum quærendo per diversos vagemur, dum in uno quod dicimus experiri valeamus. Nostis itaque impiissimum Achab non tantum vitulos, sed etiam Jezabel impulsu Baal coluisse. Cum tamen minaretur Dominus pro Nabuthæ Iezraelitæ homicidio interficere de Achab usque mingentem ad parietem, cilicio vestitus est tyrannus, et factus est sermo Domini ad Heliam Thesbitem dicens: Nonne vidisti Achab humiliatum coram me? propterea non inducam malum super terram in diebus suis, sed in diebus filii sui. O quanta vis talis armamenti; quanta efficacitas talis tegumenti: ostium impetus fugat, pacis quietem propagat, cæli dominatorem iratum reconciliat. Hæc igitur arma sumamus, hanc lorium contra latrunculos invisibiles induamus. Ocius sane fugiunt sagisetas, quam trifidas catapultas; ocius humiles hirsutos, quam protervos ferro verutos; ocius venetis cucullis monulentos, quam telis, vel jaculis lanceatos. Non ergo nos pudeat ispidis tegi, quibus sternuntur prædones sævi. Deliciis

enim uti non claustrum decet cœnobiale, sed palatium imperiale, quoniam qui mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt. Verum enim vero restat adhuc de Gebyzone nostro non minus memoratis memoranda.] \*

13 Item cum \* quidam sacerdos tam terribiles de se visiones vidisset, ut indignationem Divinitatis incurrisse videretur, Gebizonem cum reliquis fratribus incitavit apud misericordem Deum \* sedulis precibus interpellare, ne vellet eum iram suam celare. Peracto itaque jejuniio triduo, famulo Dei divinitus dictum est quod idem sacerdos scripserit sanguine Christi, et revera commiserat delictum r. Sed delictum imputabat, quia pro cujusdam infirmi salute periti jussu magistri fecerat. [Nunc vos astipulor qui hæc legitis, et auditis, num vobis videtur in hoc facto Daniel Gebizone mirabilior, aut Gebizo Danieli inferior: ille siquidem visiones regis, et cogitationes miro modo coniecit, et hic miro modo quod nusquam a quolibet homine dedicerat cognovit, ille jejuniis, et obsecrationibus, quod rex oblitus fuerat, divinitus ad memoriam reduxit. Hic eisdem artibus quod prævaricator jam dudum neglexerat cælitus ad notitiam traxit. Daniele non latuit futurum Dei consilium, nec Gebizonem futurum judicium.] \*

14 Præterea de futuris multa sunt ei revelata, [quæ nimis admirabatur, cui talia fatebatur. Sapientiæ quippe donis horum auditor affatim pollebat. Ideoque magis stupenda sibi videbantur quæ sapienter ydiota pandebat.] \* Ductus est etiam per amœna loca in spiritu \*, et nominabantur ei quorum forent diversoria. Et inter cætera ostensus est illi satis deliciosus locus, et audivit illum Heliæ fuisse prophetæ. Multa præterea memoranda forent, sed, ne lectori nausea fiat, ad extrema stilum revolvam. Poposcerat Deum ut, ante vitæ suæ occasum, qualibet cruciatus ægritudine mundus exiret ad requiem, et tandem exauditus fistulam accepit in levæ \* parte mamillæ; quæ dum a fratribus et seipso vix tolerari posset, propter incrementum putoris, persuasus est ab iisdem confratribus suis curationis causa pergere ad Venafranum episcopum, vocabulo Petrum s, qui plurimis super hujusmodi morbo remedia contulerat. Ille vero nolens abjicere quod a Deo petierat, a venerabili presbytero Georgio, præfati Georgii patruo, tunc temporis ædituo, vix vi compulsus est. Cumque Venafrum aliquantis diebus ea F de causa moraretur, non tamen opus orationis intermittens, post altare basilicæ secreto sedebat. Unde communis piorum \* inimicus diabolus, nec jam livorem sufferens, saxum dejecit, Dominique famulum reor opprimere cupiens, sedem ligneam ante quam sedebat, comminuit. Illo tamen a solitis obsecrationibus nullatenus desistente, jam populo ad divinum mysterium conveniente, templique parietes constipante, malignus tunc hostis, quem prius terrore permovere non quiverat, simulata benignitatis consolatione monachi specie Gebizonem humiliter adiens, sic eum est allocutus \*:

15 Abbas vester plus gerit sollicitudinem de rebus transitoriis et caducis, quam de monachis. Multa jam mala sustinuisti. Hunc igitur exuere vili quo indutus es habitu, et decentiorem, quem affero, in tanta plebis frequentia amicare. [Nam et ipse vilibus vestitus erat, et honestius pallium monachum, qui videbatur, gerere cernebat. Quem cum diligentius attenderet, qui quasi minister adolescens advenerat, nunc virilis ætatis, nunc senilis apparebat, opinor, ut verbis auctoritas major inesset. Cumque personam variari prospiceret,

D  
\* Loco [] habet C. ut multis in locis scriptura docet, quæ non est hic omnia retexere.  
\* detegit sacerdotem usum esse Christi sanguine loco atramenti,  
\* Loco i. e. G. Dum.  
\* Omnipotentem G.

r  
\* Loco [] habet C. Itaque Dei famulus, ut alter Daniel, futurum Dei judicium, seu indignationis causam sacerdoti prædicavit occultam.  
\* fistula vixit adit pro remedio Petrum episcopum Venafranum; veratur a diabolo.

Loco [] Miranda C.  
\* i. sp. p. a. l. G.

\* leva G et M.

\* purum G.

\* sic exorsus est G.  
\* Denuo tentatur; redit Cassinum.

\* Loco [] C. habet. Sed venio ad alia, quæ sunt de viro Dei sancto subnectenda, ex quibus unum dicam.

tentatur a diabolo;  
\* eadem om. G.  
\* quemquam G.  
\* supranominatum Christi G.  
\* sic ei exorsus est loqui t.  
\* nominat G.  
\* autem add. G.  
\* ipse G.  
\* inductus add. G.  
\* u. d. s. est allocutus aesi G.



A ceret, illico quid fuerit animadvertens] \* semet-  
ipsum signo crucis armavit, et mox imago illa  
disparuit. Quo evanescente, tanto tremore uni-  
versa \* concussa est aulæ machina, ut populus et  
clerus qui interfuerat, fugiens exiret. Pontifex  
etiam in episcopio prope commanens, terræ motu  
stupefactus, aliosque huc et illuc vagari \* prospe-  
ctans, cœpit quærere sollicitè quidnam de servo  
Dei factum esset; accersito presbytero quem pro  
cappellano sibi dederat, eum ad se adduci præcepit;  
quem percontatus an terræ motum senserit, quid  
homo Dei viderit \* audivit, et quod gestum fuerat  
penitus agnovit. Is autem præsul ob dignæ reli-  
gionis meritum, Deo revelante, comperit eum  
impotem curari, et hominem in proximo exiturum.  
Quapropter eum ad cœnobium Cassinense remisit  
[ut in suo monasterio seculo valefaceret;] \* ubi,  
dum persisteret divinam flagitans opitulationem,  
cernit [per visum] \* prolixam [atque jocondam] \*  
dealbatorum processionem, ad quorum accedens ex-  
tremum, sciscitatus est qui essent, et qua de re pom-  
pam celebrarent illam. Cui ille respondit [quem con-  
sultuit] \*: Non expedit te nunc id doceri, quia de vi-  
cino es cogniturus.

16 Inter hæc abbas ejusdem loci Desiderius, cu-  
jus meminimus, visitanti gratia ad eum accedens,  
ait: Quomodo es, frater? Et Gebizo: Orationibus,  
pater, intervenientibus vestris bene. Tunc hortatus  
est eum, ut pro alleviatione ægritudinis piscem  
saltem comederet. Et Gebizo: Non, pater, non. Ab-  
sit ut abstinentiam, quam per totum vitæ meæ tem-  
pus servavi, nunc in mortis constitutus periculo  
perdam. Jam enim Domini mei repræsentabor con-  
spectibus, jam cupio dissolvi et esse cum eo. Tunc  
Desiderius ad fratres conversus clam eo dixit: Iste  
homo lapideus est, non carneus, excellit hominum  
mensuram. Non enim pisces, non carnem, non ca-  
seum, non ova, non adipem, nec ullum prorsus pin-  
guedinis blandimentum, in tota vita sua, ut ante  
jam diximus, vir sanctus \* comedit. O virum inter  
summos et antiquos patres non immerito comparan-  
dum, qui nec in die mortis abstinentiæ voluit rela-  
xare rigorem!

17 Igitur dum vir Dei eadem infirmitate de-  
pressus jaceret, matrona quædam staturæ admira-  
bilis, venustate inæstimabilis, persona imperialis  
fit sibi visibilis \* obviam et talibus \* angustian-  
tem affatur eloquiis: Vides ne deficias \*, meque  
operire, donec redeam, et confortare; videbatur  
enim esse in itinere. At ille: quonam, inquit,  
pacto te præstolor, Domina, qui præ ulceris æstu  
vix in me maneo? Tum illa, quæ sibi putabatur  
Beata esse Maria, hoc æstuandi dedit responsum:  
Sustine, ait, viriliter, quia per ardorem hunc mo-  
mentaneum, evasurus es illum intolerabilem atque  
perpetuum. Hac itaque consolatione suscepta ste-  
tit hilarior, et [recitatis omnibus visis confratri-  
bus,] \* post pusillum diem clausit extremum,  
duodecimo kalendas Novembris, decimo tertio  
videlicet die postquam Venafro redierat. Sepultus  
vero est juxta ecclesiam B. Benedicti t. Postea  
vero Desiderius ex eo \* loco corpus elevans in ca-  
pite graduum qui pergunt ad refectorium cum aliis  
multis locavit. [Nec dubium, quin ab Angelis in  
Abrae sinum ad Lazari sit collegium deportatus,  
cujus torridis ulceribus fuerat deputatus. Sic enim  
et Apostolus loquitur: Quia si compatimur, et con-

regnabimus; et dives in tormentis audivit: Me-  
mento quia recepisti bona in vita tua, et Lazarus  
similiter mala: non utique dixit: Consolatur quia  
mira, peregit; sed quia mala recepit; quamquam  
valde mirum est, quod Gebizo noster absentia futu-  
raque cognoverit; qui, quoniam in hac vita dum vi-  
xit numquam sibi pepercit pro amore Christi, procul  
dubio conregnare nunc creditur ipsi, apud quem pro  
nobis jugiter intercedat, quatenus ope sua merea-  
mur et nos eidem Domino nostro placere, ac cohæ-  
rere; qui cum Patre, et Spiritu Sancto vivit, et  
regnat solus Deus per infinita sæcula sæculorum.  
Amen.

## ANNOTATA.

a Duo fuere Oderisii, Romani cardinales mon-  
tisque Cassini abbates; quorum prior ab anno  
1087 ad 1105 præfuit; alter ab anno 1123 ad 1126  
(1): non videtur dubitandum quin de illo hic sit  
sermo.

b Hic Theodomarus seu Theudramus, qui ra-  
tione presbyteratus reverendissimus appellatur,  
distinguendus videtur ab homonymo presbytero  
Cassinensi, quo familiaritatis usus est S. Gebizo.

c Alluditur ad vulgarem interpretationem, qua  
per Damascum Saccus sanguinis intelligitur.

d Plura de hac re disputat Angelus a Nuce ad  
caput 1 Vitæ S. Benedicti (2).

e Hæc non ante mensem Octobrem anni 1056,  
quo Agneti imperatrici cum filii sui Henrici IV  
tutela regni habentæ datæ sunt, fieri potuerunt  
(3); neque facta videntur postquam anno 1062  
S. Anno, Coloniensis archiepiscopus, imperii ad-  
ministrationem suscepit (4), et in Italiam pro-  
fecta est Agnes, deinceps anno tantum 1072, et  
quidem brevi tempore, pacis causa, Wormatiæ  
versata (5).

f In Commentario num. 2 dictum est ex Petro  
Diacono S. Gebizonem ortum esse Colonia Agrip-  
pinæ ad Rhenum. Celeberrimum erat tunc tem-  
poris Cassinum; incredibiliterque ejus crevit fa-  
ma tempore S. Desiderii abbatis (6), ita ut ex  
universa Europa accurrerent qui se ejus subde-  
rent disciplinæ. At quis temperet a lacrymis,  
quum mente recogitat in hac prisca pietatis arce  
vix vicenos monachos, quum anno 1842 Cassinen-  
sem historiam ederet Aloysius Tosti (7), habi-  
tasse. Faxit Deus ut aliquando B. Desiderii re-  
deant tempora!

g Gattula (8) mappam seu conspectum exhibet  
Cassinensis cœnobii, quale erat postquam a S.  
Desiderio fuisset renovatum. Cernitur ibidem  
S. Bartholomæi basilica ad lævam introeuntium  
templum S. Benedicti; ita tamen ut area aliqua  
inter utramque jaceat ecclesiam. In altero Chro-  
nici Cassiniensis codice legitur nova hæc S. Bar-  
tholomæi basilica, ad occidentalem partem majoris  
ecclesiæ decenter satis sita, anno 1075 incipiente,  
3 nonas Januarii a Joanne Sorano episcopo dedi-  
cata (9). Nunc vero nulla amplius memoria, ne  
ara quidem, S. Bartholomæi superesse videtur.

h De S. Theymaro seu Theodemaro multis agit  
Petrus diaconus in libro de Justis Cassinensibus  
(10). Hinc docemur eum e Lemania \* provincia  
ortum Agnetis imperatricis cappellanum  
fuisse; unde intelligitur quare S. Gebizo, latini  
sermonis forte minus peritus, omnia sua populari

(1) Cfr Tosto, Storia della badia di Monte-Cassino, tom. III, pag. 539. — (2) Ap. Muratorium, Scriptt. rer. Italic. tom. IV, pag. 188. — (3) Cfr. Struvius, Corpus Hist. German. per. vi, sect. III, § 2, pag. 303 edit. 1750. — (4) Ibid. § 6, pag. 308. — (5) Cfr Act. SS. tom. VIII Oct. pag. 188 bde. — (6) Cfr Chron. Cassin. lib. III, cap.

51, ap. Muratori, tom. IV, pag. 449 et 450. — (7) Storia della badia etc., tom. III, pag. 533. — (8) Hist. Cassin. tom. I, pag. 164. — (9) Cfr notæ Angeli de Nuce, ap. Muratorium, tom. IV, pag. 434, lit. K. — (10) Ap. Majum, Scriptt. vett. collect. tom. VI, part. II, pag. 273 et 274.

manifestaret,



A *manifestaret, et forte confiteretur. Certe solebat ei ad altare ministrare, ut ex his Petri verbis palam fit: Alio quoque tempore, quum idem vir Dei sacris adstaret altaribus, vir sanctissimus Ebizo cum eo stare consueverat. Sed sicut est natura humana segnis ad Dei servitium, multoties vocatus renuebat. Ille vero die, quo sacram hostiam Deo ad B. Mariæ semper virginis altare offerebat, supradictus Ebizo sopore deprimitur, videtque Angelum Domini juxta se stantem et dicentem: Ebizo, animadverte et vide, cui tu servire contemnis, quomodo et Angeli serviunt; et tu servitio denegato, Dominus ei Angelos misit. Stabant autem juxta eum duo Angeli, unus a dextris et unus a sinistris.*

i *Hinc liquet S. Gebizonem vixisse, donec Leo bibliothecarius presbyter esset; atqui Leo susceptus est a S. Desiderio, quum quatuordecim natus esset annos: hinc si anno 1058, quo S. Desiderius ad Cassinense regimen admotus est, annos addamus sexdecim (non enim ante annum ætatis trigessimum presbyter factus esse censendus est Leo), ad annum saltem 1074 devenimus. Ab anno 1101 ad 1115 Ostiensis episcopus fuit Leo (1). Cæterum nemo de eo scripsit copiosius quam Gattula (2).*

B k *In Vita S. Dominici Loricati, quam ad diem 14 Octobris in opere nostro explicuerunt decessores, habes rationem tunc temporis usitatam breviandæ pœnitentiæ, videlicet (3) duodecim psalmos, vigesies quater brachiis extensis et elevatis recitados, compensasse unius anni pœnitentiam, tantumque valuisse ter mille flagrorum ictus conjunctos triginta psalmorum recitationi. Verum non videtur flagrorum usus tunc Cassini existitisse, nec brachiorum elevationem multum adhibuisse S. Gebizo; sed potius venias: quæ in minores seu genuflexiones et in majores seu totius corporis prostrationes dividebantur (4).*

l *Vide præcedens annotatum.*

m *Hæc omnia plane explodunt Em. Card. Majus in annotato ad Petrum Diaconum (5) et Erasmus Gattula, in castigatione Vitæ S. Gebizonis (6); in inferno enim nullam esse redemptionem seu pœnas esse æternas dogma fidei est etiam in concilio Florentino definitum. Quocirca vel hæc pertinent ad id tempus, quo Ado adhuc in vivis esset; vel phantasie aberrationes sunt aut dæmonum ludibria; vel de purgatorio intelligenda sunt, quæ hic de inferno traduntur. Cæterum quantum hæc de theologiæ foro sunt, theologis permittenda. Quod spectat ad Trajanum, quem S. Gregorius M. ab inferni liberasset pœnis, mera fabula est; numquam enim pro damnato preces fudit S. Gregorius, quemadmodum invicte ostenderunt Maurini, qui S. Gregorii Vitam ejus subjunxerunt operibus (7). De eadem re dixit Em. Card. Majus in annotato ad orationem Nicephori Blemmydæ qualem oporteat esse regem (8); et quidem erudite pro more: verumtamen non æstimo omnibus placiturum, quod ibidem asseritur, usum fundendi preces pro minuenda damnatorum pœna manavisse a fabula illa Trajani. Sententia enim de minuenda damnatorum pœna alia profecto est quam error negantium pœnarum æternitatem, et pluribus ante S. Gregorium M. suos habuit assertores; quemadmodum etiamnum habet.*

n *Gazophilatium seu Gzophylacium, vulgo sacrarium, bicameratum erat et situm post absidem*

(1) Maroni, Comment. de eccl. et epp. Ostiens. et Veltorn. pag. 49. — (2) Apologia pro Leone Ostiensi et Petro Diacono. in Hist. Cassin. tom. I. pag. 877, 914. — (3) Act. SS. tom. IV Oct. pag. 613 et 616. — (4) Cfr Glossar. Cangii, via Venia Metanæa. etc. — (5) Script. vet. collect. tom. IV, part. II. pag. 274. — (6) Hist. Cassin. tom. I, pag. 179. — (7) S. Greg. Vit. lib. III, cap. X. num. 5 et seqq. tom. IV opp. pag. 274 et 275. — (8) Vett. Scriptt. Coll. tom. II,

ad partem Evangelii; atque secundum id sacram. D  
rium erat alterum, quo forte convenirent monachi. De hoc agi videtur, cujus quippe janua proxima erat monachorum introitui in ipsam basilicam: sed vide potius Mappam Cassinensem, editam a Gattula (9).

o *Acolythorum erat officium thuriferarium agere. Ex hoc loco patet id ministerium (ut pleraque alia) in hebdomades monachis, presbyteratus exsortibus, commissum fuisse.*

p *Bis illis temporibus excommunicati fuere Normanni; a priori sententia eos absolvit Nicolaus papa II (10); a posteriori, qua plexi sunt mense Martio anni 1078 (11), eos liberavit S. Gregorius papa VII exeunte Junio ejusdem anni 1078, quemadmodum contra Baronium et Pagium ostendit Stiltingus (12). Atqui si ratio habeatur S. Gebizonis Cassinum accessus, causæ excommunicationis, nempe invasionis Latii, et donationem a Normannis Cassino factarum (13), manifestum est in S. Gebizonis Vita agi de rebus anni 1078.*

q *Neminem fugit jam pridem abolitam esse disciplinam, secundum quam uxor excommunicaretur ob communicationem cum marito excommunicato.*

r *Condemnationes Pyrrhi et Photii necnon fædus initum a Carolo Calvo cum Bernardo, Tolosano comite, Christi sanguine firmata esse passim innotescit. Etiam pro curandis ægrotis divinum hunc cruorem sacrilege adhibitum fuisse, ut ex hoc loco patet, ignorasse videtur Joannes Baptista Thiers (14).*

s *Venafrum (Venafro) non longe distat a Cassino, ejusque episcopus, idem videlicet Petrus, Ravennas natione et olim Cassinensis monachus (15), anno 1071 dedicationi Cassinensi interfuerat. Ex hoc autem S. Gebizonis Vitæ loco novimus eum huic sancto superstitem fuisse. Obiit tamen antequam anno 1090 et succederet Leo (16).*

t *Commune conditorum erat (ni fallor) aliquantum ultra absidem ecclesiæ S. Benedicti; reverentiæ causa sepultus videtur S. Gebizo juxta hanc ecclesiam, atque inde aliquanto post a S. Desiderio abbate terra levatus est et cum aliis multis positus est in atrio; quod, ad latus epistolæ constructum duas capiebat scalas; alteram constantem ex quindecim gradibus marmoreis, per quos descendebatur in capitulum; alteram ex tredecim per quos descendebatur in refectorium; atque in horum capite locatus est S. Gebizo cum aliis multis. Quo vero postea ejus devenerit corpus incertum. Sæpius enim mutationes, vel quod terræ motibus corruissent ædificia vel aliis de causis, Cassini factæ fuere; quin scripto servatam sit ubi Sanctorum deponerentur exuvie. Hinc factum est ut, quum anno 1627 Sancta Corpora iterum prope Mausoleum S. Benedicti inventa sunt, quinque tantum præter SS. Benedicti et Scholasticæ nomina innotuerint et ut sequenti anno primæ ex quatuor novis arculis, quæ tunc paratæ fuere, hæc inscriptio inserta fuerit: Sanctorum monachorum Casinensium reliquias, quorum nomina perierunt in terris, sed scripta sunt in cælis, sub ara maxima conditas, Simplicius Caffarellus, hoc nomine secundus, a sanctissimo P. Benedicto abbas cxxvii, meritis excelsas, editiore in loco collocavit; ara que honorificentius exornata majorem iis cultum deinceps haberi jussit; anno mdcxviii, Urbani VIII pontif. 622 et 623. — (9) Hist. Cassin. tom. I. pag. 164. — (10) Cfr Barou Annal. ad an. 1050, num. 68. — (11) Ibid. ad an. 1078, num. 8. — (12) Cfr Act. SS. tom. V Sept. pag. 594. — (13) Ibid. 590 et seqq. — (14) Cfr Traité des superstitions, tom. II, pag. 516 et 517. — (15) Chron. Cassin. lib. III, cap. 15; ap. Muratorium, tom. IV, pag. 423 c. — (16) Ughelli, Italia sacra, tom. IV, col. 385.*

tificatus



A tificatus anno VI, regnante Philippo IV Hispaniarum rege catholico. Versimiliter hæc inter S. Gebizonis

pignora. Reliqua vide in universæ hujus translationis Historia (1).

(1) Act. SS. tom. VI Maji, pag. 453 et seqq.

## DE S. HILARIONIS EPSC. ET CONF.

### MOGLENENSI SEU MEGLINENSI IN MACEDONIA

#### SYLLOGE

V. D. B.

#### § Unicus. Locus sedis, laudes, translationes, ætas.

ANTE  
SÆCULUM XIII  
Errores et  
dubia de S.  
Hilarione pro-  
posita.

**S** Hilarionis episcopi nomen primum, ni fallor, occidentalibus innotuit per imagineas seu effigiatas Ephemerides Græco-Moscas, quas anno 1680 in limine tomo I Actorum Sanctorum Moji Papebrochius edendas curavit et in quibus ad 21 Octobris Hilarion episcopus legitur et repræsentatur. Ad quem locum subdidit præstantissimus decessor noster se a P. Ohilewiczio monitum esse quod episcopus Mehlensis fuit atque is episcopatus in Moscovia situs est. Quod posterius sibi ægre persuaderi passus est Papebrochius, ita ut continuo adscripserit (1) : Resta ut ejus ætatem vitæque historiam nos doceat aliquis. Torquet etiam me quod Mehlensis episcopatus in Russia vestigium hactenus nullum inveniam, nec urbem, cujus nomen huc accedat. Oculatio sibi visus est Lequien (2) et statuit S. Hilarionem episcopum fuisse in Mohilow, capite Russiæ Albæ seu Parvæ, et ad ripam dextram Borysthenis seu Dnieper posita. Lequienum secutus est nupes cl. v. Moronius (3) ; qui quum sedem episcopalem Mohilowensem sæculo XIII exortam esse perhibeat, hoc ipso. S. Hilarionem illo ævo posteriorem facit. Kulczinckius (4) multo cautior fuit, scripsitque : Ruthenusne, an Serbus vel Bulgarus fuerit hic sanctus episcopus, non habeo hic et nunc unde dicam ; necquidquam aliud ausus fuit Josephus Simonius Assemanus (5) quam Papebrochii et Kulczinckii referre verba, addens tres alios a Græcis celebrari Hilariones ; verum hos esse monachos neque ullum confundi posse cum S. Hilarione episcopo. Verum enimvero erravit Ohilewiczius, quum suggestit Papebrochio S. Hilarionem episcopum fuisse Mehlensem ; dicere debuisset Meglenensem seu Moglenensem ; neque hic episcopatus in Moscovia quærendus erat, sed in Macedonia : quæ ex dicendis satis superque manifesta fient.

Qua de eo in  
kalendariis  
Ruthenicis  
habentur.

**C** 2 Juverit initio referre quæ de eo viro habentur in martyrologiis aliisque id genus libris. Imprimis in nullis synaxariis aut kalendariis græcis, quæ sal mago numero possidemus, S. Hilarion episcopus notatur. Omittitur quoque ejus nomen in Sobornik duodecim mensium, seu Synaxario communi totius ecclesiæ Rutheniæ, quod P. Georgius David, missionarius S. J., anno 1688 Moscuæ ad decessores nostros misit, testatus id se descripsisse ex appendice Euchologii et passim impressum reperiri in libellis precatoriis. Reperire etiam non est in tabulis Capponianis, quas aliquanto post annum 1250 monachi Sancti Montis Atho ad usum Ruthenorum pinxisse videntur (6). Neque comparet in Ruthenorum ka-

lendario, publici juris facto a Possevino (7), quod quidem commune Synaxarium videtur. Sed contra, ut supra vidimus, ejus scriptum est nomen et picta imago in Kalendario effigiato Moscuensi, quod edidit Papebrochius quodque elaboratum fuit anno 1628 (8). Similiter in Synaxario Ruthenorum peculiari diæcesis, quo præter sanctos a Græcis acceptos etiam Peczerienses seu Pieczarenenses et proprii Ruthenorum continentur. Id, quoque ad calcem Euchologii repertum, interpretatus est et ad Papebrochium misit anno 1688 P. Georgius David, testatus id etiam Moscis usitatum esse. In eo itaque post memoriam S. Hilarionis Velik seu Magni, de quo supra egimus, additur : Et translatio venerabilium ossium S. P. N. Hilarionis, episcopi Meglensensis. Paulo uberius hæc explicantur in alio Kalendario Ruthenico, cujus mensem Julium, Augustum, Septembrem et Octobrem latinos fecit et anno 1712 ad decessores nostros destinavit baro de Sparowenfeld, non ignobile in literis Slavicis nomen ; atque ibi similiter post S. Hilarionis Magni laudes sequuntur : Item apportatio reliquiarum S. P. N. Hilarionis episcopi Meglinici ad annum 6672 sub imperatore Emanuele Græco.

**E** 3 In hactenus adductis monumentis, ex quibus de S. Hilarionis apud Ruthenos cultu satis constat, ejus episcopalis sedis nomen tribus effertur modis, Mehlensis seu, ut est apud Lequien (9) Mehlensis, dein Meglensensis et Meglinicus : sed omnibus his formis Meglena, Meglina seu Moglena indicatur. Ut autem difficultas, quæ in duabus primis inesse videri possit, dispereat, lector, Kulczinckii utor (10), quod quamvis Rutheni scribant more Græcorum literam gamma, pronunciant tamen eam per literam H, ut Gabriel, Havryl, Georgius, Heorhiy ; ita ut Ohilewiczius et qui aliam lectionem suggestit Lequieno, pronuntiandi potius modum quam scribendi secuti fuerint. Equidem haud scio de Moglenorum oppido sermonem fieri ante annum Christi 1030 ; cujus vere imperator Basilii. cognomine Bulgarus ab atrocissimo Bulgarico bello dictus, post receptum Bodenæ castellum Xiphiam et Constantinum Diogenem cum exercitu in regionem Moglenorum (τῶν Μογλενων) misit ; qui cum eam depopulati urbem obsiderent, supervenit ipse ; et amnis (Karadjova), qui rubem alluebat, alveo adverso, suffossis murorum fundamentis, et interjecto cavernis ligno aliaque ignis capace materia, incendio muros evertit. Quo viso oppidani miserabiliter supplices facti se et munitionem dederunt. Captus est ibi-

Moglenorum,  
quæ et Meglina  
et Meglena,  
apud antiquos  
memoria

(1) Acta SS. tom. I Maji, pag. XLVII et seq. — (2) Oriens Christianus, tom. I, col. 4287. — (3) Moroni. Dictionario di erudizione ecclesiastica, tom. XLVI, pag. 8. — (4) Specimen ecclesiæ Ruthenicæ, pag. 55. — (5) Kalendaria ecclesiæ universæ, tom. V, pag.

312 et 313. — (6) Ibid. tom. I, pag. 7. — (7) Apparatus sacer, tom. II, pag. 565. — (8) Assemani. Kalendaria ecclesiæ universæ, tom. I, pag. 6. — (9) Oriens Christianus, tom. I, col. 1287. — (10) Specimen ecclesiæ Ruthenicæ, part. II, pag. 84.

dem...



AUCTORE  
V. D. B.

dem.... Moglenorum princeps Elitzes alique procerum multi et manus haud parva militum. Armis ferendis idoneos Aspracaniā deportat imperator: colluviem reliquam diripi jubet, et castellum, cui Notia nomen, incendi, Moglenis vicinum. *Hæc Georgius Cedrenus* (1). *Ejusdem quoque oppidi meminit Anna Comnena, narrans quæ ad finem sæculi XII fata manserint in Macedonia Boemundum III, principem Antiochenum: Per Bodena, inquit* (2), pervenit Moglena ibique castellum olim dirutum restituit. Dein, relicto ibi cum satis magna militum manu comite, Saraceno cognominato, ad Bardaren se in locum contulit, qui Aspræ Ecclesiæ vocantur.. Boemundus Aspris Ecclesiis profectus est Castoriam: quo cognito, magnus domesticus Moglena contendit, iisque potitus Saracenum occidit ac statim castellum funditus destruit. *Ex multis aliis adjunctis, quæ Cedrenus et Anna præmitunt et subjiciunt, manifestum est Moglenorum oppidum situm fuisse neque procul a Thessalonica, neque procul a Bodena: ita ut mirabile sit viros fuisse doctos qui Bodenam et Moglenam confuderint, alios qui hanc in Phrygia collocandam esse cogitaverint. Dubitavit Stritter* (3) *utrum Smolenorum tellus, de qua in scriptis Philippi eremitæ (floruit hic ad finem sæculi XI) et in historia bel-  
B* *lorum, ad sæculi sequentis finem in Macedonia ab imperatoribus Constantinopolitanis gestorum, mentio fit, eadem sit ac Moglenorum sedes: ad quod ajendum ratus est cl. v. Von Spruner* (4). *Sed Smolenos magis ad Orientem spectasse, positosque fuisse in finibus Thraciæ et Macedoniæ ad fluvium Mestam (Msta), ex his quæ collegit cl. v. Schafarik* (5) *certum videtur.*

et situs. Eadem est civitas ac Edessa Macedonia.

4 *Cæterum hujus oppidi situs satis nunc innotescit. Distat scilicet a Thessalonica leucis geographicis fere novem, a Bodena quatuor circiter, et tribus fere a flumine Bardare, cujus alveus ad Orientem jacet. Notatus bene est ejus situs in tabulis 61 et 62 Atlantis historici geographici Spruneri; in mappa Græciæ, inserta tomo IV itinerum Poucqueville; in ea quoque quæ comitatur libros Ami Boué de Turcia Europæa, octodecim abhinc annis editos etc.: sed error est in tabula 59 Spruneri, in qua Moglena ad ripam orientatem fluminis Bardares ponitur, ejus locum occupante Edessa. Veruntamen error is non est qui prima specie apparet. Etenim in Expositione imperatoris Andronici Palæologi senioris (imperavit autem is ab anno 1282 ad 1332), quem locum nunc teneant metropoles quæ Constantinopolitano throno subiectæ sunt, legitur inter urbes quæ nomen ultimo mutaverunt Ἐδεσσα τανν Μογλαίνα Edessa nunc Moglæna (6): ita ut Spruner duplicarit id oppidum, Edessæ tamen verum suum situm assignans: sola itaque Moglena expungenda sunt aut juxta Edessam scribenda. Lequien (7) sibi visus est reperisse Moglena et Edessam diversas esse civitates quoniam Cantacuzenus Niphonem appellat τον ἐπισκοπον Μογλαίων (8) et inferius Edessam sæpius (9) nuncupat; et quia sibi persuaderi passus est a Chrysantho, patriarcha Græco Hierosolymitano (10), Bodenam eandem esse civitatem ac Edessam. Sed nequaquam audendus est Orientis Christiani auctor. Chrysanthus enim recentior scriptor est, non majoris ponderis*

quam Sophianus, qui Bodenam et Moglena eandem civitatem esse opinatus fuit (11); et quod ad Cantacuzenum attinet, vulgari is vocabulo designavit episcopum, erudito civitatem. Sæculo superiori episcopum adhuc habebant Moglena, Archridensi archiepiscopo subjectum (12): neque scio hunc rerum ordinem deinceps mutatum fuisse. Omittit tamen eum Ami Boué.

5 *In his, quæ hactenus contulimus, civitatem hanc seu oppidum constanter Græcis dictum fuisse Moglena seu Moglæna, numero plurali neutro, animadverterit procul dubio lector. Verum certum est olim a Slavis, ut inferius ex Prologo Slavonico apparebit, nomen Meglina et Meglena usurpatum fuisse; atque nunc etiam in usu esse testes sunt recentiores viatores alique eruditi. Ineunte sæculo XVIII Moclanta dictum esse perhibet Lequien* (13); *sed meliorem auctorem desidero. Porro Meglena et Vodena Slavica verba sunt, quorum prius significat vicum obscurum, tenebrosum (Mgla enim tenebræ sunt seu obscuritas), et alterum vicum aquosum: utrumque autem a naturali locorum conditione inditum fuit a Slavis, quum in Macedoniam penetrarunt easque occuparunt sedes. Pluribus pro suo instituto de his disserit cl. v. Schaferik* (14). *Nos vero id unum animadvertemus eorum adventum obscurissimum esse; veruntamen videri jam sæculo VII et VIII aliquot Slavorum colonias in Macedonia nova sibi quæsisisse habitacula, et aliquando tandem, maxime in mediterraneis, prævaluisse. Atque hæc de sede episcopali S. Hilarionis paulo latius evolvenda fuere, quod tenebris et erroribus pleni sunt libri, in quibus hactenus de ea actum est.*

Civitatis hujus nomen, cujus forma varia est, originem Slavicam habet.

6 *Ut me monuit R. P. Gagarin, passim duce meus, in Menæis Slavonicis, quibus sanctorum Vitæ continentur, brevissima S. Hilarionis, episcopi de Meglin seu Meglina, commemoratio fit; contra in aliis Menæis, quibus Officia sanctorum clauduntur, longum de eodem sancto officium legitur, ex communibus tamen laudibus potius constans quam ex notionibus certis et historicis. A puero dicitur ibidem sanctis vixisse moribus, episcopalem dignitatem ornasse virtutibus, religiosas domos promovisse, doctrina sua acriter impugnasse hæreses, splenduisse miraculis et alia id genus. Quæ omnia fere capiuntur sequenti Tropario, quod ibidem quoque legitur et quod a Kulczinkio (15) et Assemano (16) jam editum est: Magnis virtutibus illustris monachorum cœtus rexisti, pontificalem sedem purgasti, hæreticorum impetus repressisti, Christo dicatas domos erexisti, o sancte Hilarion! Post obitum vero tuum integrum et incorruptum mansit corpus, funditque curationes infirmis ac dæmones propellit. Tu ergo impetra apud Deum salutem æternam animabus nostris. In Contacio, quod ibidem similiter habes, festi ejus celebritas laudatur et cura gesta de monachis. Accipe verba: Prout lucifera comparuit pontificis commemoratio; illico tenebras somnolentiæ pepulit, lucemque attulit donorum cælestium, omnes convocans ad festum. Tu, o Hilarion, invenisti gratiam apud Deum, cum extiteris monachorum optimus stitutor. In his, ut patet, nil est quod statui posse videatur S. Hilarionis ætas, quum numquam fere in his*

S. Hilarionis laudes ex libris ecclesiasticis Slavicis.

(2) Historiarum compendium, pag. 461, edit. Bonn. — (3) Alexiados, lib. v, cap. 5, pag. 243, edit. Bonn. — Memoriarum, Bulgarica ex Byzantinis, tom. II, part. II, pag. 702. — (4) Atlas des Mittelalters, tab. 61, edit. prima. — (5) Slawische Alterthümer, Deutsch von Mosig, von Achrenfeld, tom. II, pag. 221. — (6) Ap. Schelstraete, Antiquitatis ecclesiæ opus geographicum, pag. 782. (7) Oriens Christianus, tom. II, col. 285 et 284. — (8) Cantacuzeni Historium lib. I, cap. 44, tom. I, pag. 213, edit. Bonn. — (9) Ibid. cap. 54 et seqq. pag. 275 et seqq. — (10) Ecclesiæ Orientalis notitia, ap.

Lequien, tom. II, col. 285 et 284. — (11) Ibid. col. 317 et 318. — (12) Ibid. loc. cit.; cfr. Poucqueville, Voyage de la Grèce, lib. VII, cap. 6, tom. III, pag. 51, edit. 1826. — (13) Ami Boué, La Turquie d'Europe, tom. I, pag. 485 et Visquenel, ap. eundem, tom. I, pag. 490: Schafarik, Slawische Alterthümer, tom. II, pag. 226. — (14) Slawische Alterthümer, tom. II, pag. 462 et seqq. — (15) Specimen ecclesiæ Rutheniæ, pag. 53. — (16) Kalendaria ecclesiæ universæ, tom. V, pag. 312.



**A** *partibus ecclesia hæresibus afflicta non fuerit et monastica vita semper fuerit in honore.*

Transfertur  
Moglenia Ter-  
nobum, ubi in  
templo Qua-  
draginta  
Martyrum  
deponitur.

7 Neque ex Prologo Slavonico, quo narratur sacrorum ejus ossium translatio, aliquid certi et definiti eruere licet, nisi quod jam colebatur ante annum 1205, quo Moglenis Ternobum eadeportata sunt. Ecce autem quæ in illo libro ad 21 Octobris leguntur : Calojoannes, rex Bulgarorum et frater regis Asanis, armis potitus est Græcia, Thracia, Neade et Hellade et usque ad oppidum Meglinorum profectus est, quod etiam obtinuit. Invenit in eo feretrum B. Hilarionis. Incensus itaque sancto ardore, statuit reliquias beatissimi viri transferre Ternobum, regni suit caput, jussitque arcam a suis apprehendi : atque hi sumpserunt reliquias cum pyxide et sanctum transtulerunt. Porro quum patriarcha Ternobensis cum universa Bulgarorum regione sancti adventum audisset, obviam ei processit cum episcopis et omni suo clero, cum magnatibus et populo, cum cereis, thuribulis et omnigenis odoris, deposueruntque ejus corpus die 21 Octobris in civitate Ternobo; quam Deus servet. Multo autem tempore multisque annis post, novus rex, dictus

**B** Joannes Asanes, filius Asanis senioris, sceptrum adeptus est et dominatus est Bulgaris, Græcis, Francis, Serbis, Arbanasibus et omnibus oppidis utriusque maris. Jam vero hic rex Joannes Asanes decrevit erigere templum ad honorem Quadraginta Martyrum. Quum igitur constructum id esset et magnifice exornatum, eo illatum est et honorifice depositum corpus ter beati pontificis Hilarionis. Quo qui cum fide accedunt, curationes fiunt in eorum gratiam. Per preces sancti dignetur nos Deus suum admittere regnum. Atque hæc jam explicanda et propius determinanda sunt.

Hujus translationis tem-  
pus ex chro-  
nologia regum  
Bulgarie de-  
terminandum est.

8 Tria hic nomina occurrunt : Asan Senior, Calojoannes et Joannes Asanes. At vero Senior Asan is est qui cum fratre Petro Bulgaris auctor fuit defectionis a Byzantino imperio circa annum 1185; unde altera regum Bulgarie series ab eo incohata fuit. Occiso Asane anno 1195, moxque Petro quoque e medio sublato, regnum cavessivit frater eorum Joannes seu Joannicius, qui et Calojoannes. Huic successit anno 1207 Borilas, sororis filius, Joanne Asanis filio adhuc impubere apud Russos interim commorante : qui post aliquod tempus reversus in patriam cum copiis,

**C** Ternobum septennali obsidione cinxit, eaque anno 1215 aut 1216 capta, avunculum carcere clausit suumque adorsus est regnum; quod usque ad annum 1241 tenuit (1). Unde patet priorem translationem factam esse inter annos 1196 et 1207, posteriorem inter annos 1216 et 1241. Sed accuratiora quærenda videntur.

Facta fuit  
anno 1205,  
quum Calo-  
joannes in-  
stitueret ex-  
peditionem.

9 Equidem recensere nolim bella omnia, quæ Calojoannes gessit adversus Græcos, et adversus Latinos quoniam 1204 Constantinopolim expugnaverant : hæc enim passim narrata habes apud obvios historicos. Satis sit pauca novisse de expeditione Macedonica; quam partim anno 1105, partim anno 1106 fuisse factam satis constat (2). Latini, Constantinopoli potiti, universam fere Thraciam et Macedoniam occupaverant. Resistebant tamen aliquot civitates, quas inter Hadrianopolis; et Calojoannes, Græcorum imperium ruinam trahere cernens, Philippopolim præceperat. Quum itaque Balduinus, qui Constantinopolitano diademate caput cinxerat, sollicitaret Hadrianopolitanos ut sponte sua se dederent, miserunt illi ad Calojoannem legatos, qui eum excitarent ad

debellandos Latinos, Hadrianopoli in præmium proposita. Hæc sibi facile suaderi passus est Bulgarus; et Comanorum seu Hunnorum immanissimis copiis accitis, tam feliciter contra Latinos pugnavit, ut Balduinum imperatorem interceperit : quem et Ternobi crudeli nece affectisse fertur. Porro Hadrianopolim perrexit, civitatem in suam ditionem recepturus; at, spreta promissorum fide, portis exclusus est. Obsidione eam cingere voluisset Calojoannes; verum, ul hanc cartem ignorabat, hinc discessit, et cum nullus, ut loquitur Georgius Acropolita (3), illi se opposeret, Italialis ab eo penitus debellatis, universam Macedoniam excurrit, præda ingenti locupletatus, urbes cum ipsis habitatoribus spolians funditusque evergens, eo animo ut, si quando Romani, infortunio desæviente, respirassent, propria oppida recuperare nequirent. Complures deinde captas civitates recenset Georgius; sed alias quam plurimas, quas enumerare operæ pretium non est, omittit : quas inter Moglena seu Meglena intelligi ne dubites; quippe quum ad meridiem hujus oppidi descenderit Calojoannes, Thessalonicam usque veniens : quod ille idem Acropolita testatur (4), consentientes sibi habens Nicetam Choniatem et Nicephorum (5). Quum autem hæc strages an bellum cessarit fere diebus paschalibus indictione ix anno mundi 6714 (6), seu Christi 1206, corpus vero S. Hilarionis Ternobum illatum sit die 21 Octobris, manifestum est hoc fuisse factum anno 1205. Et quidem ex ordine, quem Nicetas Choniates in narrandis rebus sequitur, liquidum est Calojoannem in Thessalonicensium partes venisse initio belli; neque hic, quum sacrum pignus Ternobum advenit, piæ pompæ interfuisse legitur, utpote qui bellum promovere pergebat. Hinc collige in Synaxario Sparwenfeldii errorem cubare, ubi hæc translatio refertur ad annum mundi 6672 seu Christi 1164, et ad imperium Emmanuelis Comneni, qui purpuram gessit ab anno 1143 ad 1180. Scribendus erat annus mundi 6713, imperatore Græcorum Theodoro Lascari I, Latinorum Balduino I captivo.

10 Atque hinc quoque solvitur quæstio, quæ sponte occurrit quotiescumque sancti orientales illustrandi sunt, de quorum ætate minus constat; scilicet an S. Hilarion episcopus catholicus habendus sit an schismaticus. Re quidem vera non licet nobis, quos S. Hilarionis gesta fere latent, argumentis id demonstrare et rationibus, ex ipsius beati viri vita depromptis; sed confidendum est antistitis Ternobensis, qui ejus reliquias honorifice excepit, iudicio, quippe qui probe catholicus esset. Scilicet Calojoannes ab anno 1197 Romanæ ecclesiæ communionem atque tutelam sibi suæque genti poposcera et demum ab Innocentio III efflagitarat. Ab anno nempe 1199 ad 1204 ultro citroque pluribusque missis et acceptis lileris ac legationibus, convenit inter utrumque ut Bulgarus chrysobullo se suasque ditiones Romanæ sedis auctoritati subderet, vicissim vero pontifex regis dignitatis insignia, coronam et sceptrum cum vexillo Christi cruce ac clavibus Petri insignito ad regem mitteret; ad hæc Basilium archiepiscopum de Debelto seu Zagora in sede Ternobensi institueret, collatis ei in ecclesiam Bulgaricam primatis juribus, et demum episcopos Belesbugdensem et Præslabensem, metropolitica dignitate auctos, una cum Basilio primate palliis ornaret. Quarum rerum seriem longa narratio prosecuti fuere Joseph Simonius Asse-

Macedoni.  
Catholici tunc  
erunt Bulgari,  
qui sane non  
coluissent  
S. Hilarionem,  
si fuisset  
schismaticus.

F

(1) Stritter, *Memoriæ, Bulgarica ex Byzantinis*, tom. II, part. II, pag. 672, et seqq. : Assemani, *Kalendarium ecclesiæ universæ*, tom. V, pag. 98 et seqq. : *Acta SS.*, Auctarium tom. VI Oct. pag. 67 et 68; *Art de vérifier les dates*, tom. I, pag. 446. — (2) *Cfr* Stritter,

tom. II, part. II, pag. 719; *Art. de vérifier les dates*, tom. I, pag. 446. — (3) *Annales*, pag. 23, edit. Bonn. — (4) *Ibid.*, pag. 26. — (5) *Ap* Stritter, tom. II, part. II, pag. 710 et 711. — (6) *Nicetas Choniates*, ap. Stritterum, p. g. 719.



AUCTORE  
V. D. B.

manus (1) et Jacobus Coletus (2), breviori Hurter (3), Lequien (4), Moroni (5), et B. M. Antonius Tinnebroeck, non ita pridem collega meus (6). Apud Græcos altum de his rebus silentium; adeo-Basilium, jam primatem, jam patriarcham dictum, quod ad finem usque vitæ in communione catholicæ ecclesiæ perseveravit, omittunt plane schismatici neque ullam ejus rationem habent (7). Quocirca quum extra controversiam sit Basilium probe fuisse catholicum, non est dubitandum quin perspectum habuerit B. Hilarionem ante schisma Byzantinum vixisse aut certe id non participasse; secus enim cælitum honores ejus corpori non adhibuisset.

Dein sub an-  
num 1234 po-  
sita fuere  
ejus reliquie

11 Voluit nonnulli schisma post Basilii mortem continuo renovatum fuisse; verum nequaquam id apparet. Attamen Joannes Asanes, qui ab anno 1217 ad 1241 aut 1245 regnavit, varius fuit, jam ad Latinos, jam ad Græcos inclinans; ita ut dubium reliquerit an in ecclesiæ pace vitam finierit (8): sed nostra parum interest accuratius in ea inquirere. Eo regnante, in novam Quadraginta Martyrum ecclesiam solemniter translata fuisse S. Hilarionis ossa supra vidimus. Quo anno incertum est, quum nil aliud tradatur in Prologo B quam in factum esse multo tempore multisque annis post primam translationem. Nihilominus non procul a vero aberrabimus, si id sub annum 1233 statuamus; quum denique, multis relatis victoriis, late dominationem suam propagasset Joannes Asanes. Anno enim 1226 perfidum Theodorum Comnenum, qui et Angelus Theodorus, devicit et dein, magna Thraciæ et Macedoniæ parte occupata, in Thessaliæ montana, quæ Magna Blachia dicebatur, excurrit; Elbanum cepit et usque Illy-

ricum rapinis omnia vastavit (9); quo tempore D vere utriusque maris oppidis dominatus esse dici potuit. Postea fœdus pepigit cum Græcis, et anno 1233 copias suas sociavit cum exercitu Joannis Ducæ, qui jam imperium Græcorum obtinebat, bellumque Latinis intulit. Neque infeliciter cessit hæc expeditio: ad Constantinopoleos muros usque, quos illi defendebant, movit: sed autumno domum rediit. Atque tunc andem modo qualicumque dicere licuit eum dominatum fuisse Bulgaris, Græcis, Francis, Serbis et Arbanasibus.

12 De templo Ternobensi Quadraginta Martyrum nullam aliam reperi notionem præter eam quæ est in recitato Prologi loco. Quod autem plane latet quis sit pæsens S. Hilarionis Ternobi cultus, nemo mirabitur, quum paucissima de ipsa Ternobo sint nota. Hanc civitatem, quæ latine et Græce Trinobus appellatur, vulgo autem Trnova, Tarnoba, Tornoba, Turnowo, Ternova, Ternowa, Trinava etc. (omnibus his modis ejus nomen scriptum reperio in libris italicis, germanicis et gallicis) olim caput fuisse Bulgaricæ jam diximus. Sedes nunc est Turcici ayan et archiepiscopi schismatici. Incolas habet octies aut duodecies mille, plerosque Bulgaros. Alia quæ innotuere ad situm et industriam pertinent. Faxit Deus ut tandem aliquando hæc loca iniquissimo quo premuntur jugo fiant libera; destruat et murum divisionis, quo filii, ex aquis baptismalibus nati, a veræ matris suæ, ecclesiæ catholicæ, amplexibus impediuntur; et præstet tandem aliquando ut unus sit pastor et unum ovile, quemadmodum erat, quum floreret S. Hilarion!

in novo tem-  
plo Ternoben-  
si; quod an  
adhuc exstet  
ignoratur.

(1) Kalendaria ecclesiæ universæ, tom. V, pag. 123 et seqq. — (2) Illyricum sacrum, tom. VIII, pag. 210 et seqq. — (3) Histoire d'Innocent III, tom. I, pag. 283, 424, 365 et seqq. edit. Brux. — (4) Oriens Christianus, tom. I, col. 1232 — (5) Dizionario di erudiz.,

vo Ternova. — (6) Act. SS. Auct. ad tom. IV Octobris, pag. 61. — (7) Cfr. Assemani. Op. cit. pag. 171. — (8) Act. SS. Auct. ad tom. VI Oct. pag. 61. — (9) Georgius Acropolita, ap. Stritter, tom. II, part. II, pag. 725.

## DE S. BERTHOLDO, CONFESSORE

### OBLATO IN PARMENSI S. ALEXANDRI PARTHENONE

V. D. B.

#### COMMENTARIUS PRÆVIUS

C § unicus. Fata monasterii S. Alexandri. Ætas, patria et cultus S. Bertholdi. Conversorum origo. F

INEUNTE  
SELO XII.  
Berhardi,  
regis Italiæ,  
ex sanguine  
Caroli magni  
nati, videtur

Anno 781, sabbato sancto curarat Carolus Magnus filium suum Carlomannum, deinceps Pippinum appellatum, e fonte baptismali levandum ab Hadriano I papa et postridie ab eodem pontifice inungendum in regem Italiæ (1). Hanc coronam gessit Pippinus usque ad annum 810, quo, annos fere natus 34, die 8 Julii, vita functus est, parvulum relinquens filium, natum ex concubina, Bernadum nomine (2). Voluit Carolus Magnus anno 812 hunc quoque regem Italiæ fieri (3). Utut puer erat, maxima quæque affectabat. Quocirca, quum anno 817 Ludovicus Pius Lotharium, filium suum primogenitum, in imperii consortium accersisset, et imperatoricæ coronæ dixisset hæredem, ægerime id tulit Bernardus, ratus sibi, regi Italiæ, hæc potius com-

petere, et aperte rebellavit. Male cessit id tentamen, quod oculis cæcatis luit, triduo post, die scilicet 17 Aprilis anni 818, sequente ex vulneribus morte: annum ætatis tunc agebat decimum novum (4). Porro uxorem duxerat Cunegundem et ex ea filium Pippinum genuerat; sed hic rebellis patri non successit, translato regno ad Lotharium, quem modo filium Ludovici Pii fuisse dixi.

2 Videtur illa deinde junior vidua rebus piis animum omnino applicuisse et fundandis ecclesiis aut monasteriis dedisse operam (5); quæ inter venit puellare monasterium sanctæ Dei genitricis Mariæ et sancti Alexandri martyris Christi, situm intra muros civitate Parmensis, quod in nostris, inquit ipsamet anno 835, propriis rebus construere vel

circa annum  
835 condidit  
Parma S.  
Alexandri  
Benedictinum  
parthenonem.  
cujus fata  
brevibus de-  
clarantur.

(1) Muratori, Annali d'Italia, ad an. 781, tom. IV 378 et 379. — (2) Ibid. ad an. 810, pag. 474 et 479. — (3) Ibid. ad an. 812, pag. 482.

— (4) Ibid. ad an. 817 et 818, pag. 304 et seqq. — (5) Cfr. Bordonus, ecclesiæ Thesaurus Parmensis, pag. 226.

ædificare



A ædificare visa sumus (1). Voluit autem id rebus temporalibus bene instructum esse. Cogitans itaque, ut ait, pro mercedem animæ seniori Bernardi, vel mea, sed filio meo Pippini, diploma confieri jussit, ita, addit, ut ab hac die habeat ipsum sanctum meum monasterium omnes verum rebus meis, quas nunc tempore ad manum meam habere visa sum hic in finibus Parmensis, seu Regiensis, Motinensis, tam monasterias et curtis seu massariciis rebus meis. In primo monasterias duas, unum verum monasterium infra hanc muros civitatem Parmensis, qui est ad honorem S. Bartholomæi apostoli. Alium namque monasterium foris muros civitate Regio non longe ab ipsa civitate, qui est ad honorem sancti Thomei apostoli. Atque hæc donat cum omnibus quæ ad eadem pertinent; neque hæc tantum, sed innumeras alias curtes, mansos, servos etc. Actum in Parma civitas, regnantibus dominis nostris HLudovico et IILothario imperatoribus anno vigesimo secundo et sexto decimo, septimo decimo kal. Julias, indictione tertia decima, seu anno Christi 835. Dum autem tot regna et tot reipublicæ circumcirca ruinam fecerint, perseveravit id asceterium sub S. Benedicti regula per decem fere sæcula. Margarita, ejus abbatisa, sponte gubernatione cedente, Innocentius VIII papa, bulla anno 1486 data, decrevit abbatisam deinceps triennalem fore, monialesque visitationi et correctioni abbatis sancti Joannis evangelistæ Parmensis subjecit (2); quibus legibus stetit usque ad iniens sæculum, quo nunc vivimus. Tunc enim suppressum est; et ejus templum a presbytero œconomo nunc regitur (3).

Vitam fere  
duxit in hoc  
monasterio  
S. Bertholdus,  
plures nactus  
hagiographos.

3 Porro in hoc monasterio magnam vitæ partem egit S. Bertholdus, ibique mortem et cœlitum honores accepit, ut ex edenda Vita certum est. Jam vero de eo scripsere complures. Inter eos, quorum scripta in publicam lucem prodierunt, habes Gorofanum in Sanctuario ecclesiæ Parmensis; Ranultium Picum in Theatro sanctorum Parmensium; Ferrarium in Catalogo sanctorum Italiæ, qui liber sæculo superiori cum titulo Hagiologii Italici, mutationibus aliquot introductis, iterum typis excusus est; Bordonum in Thesouro sanctæ ecclesiæ Parmensis, aliosque. Præterea submisit nobis egregius fautor noster cl. v. Cernazay duas Vitas mss. antiquiores, alteram italicæ, alteram latine conscriptam; quæ posterior reliquorum omnium scriptorum fons est et origo et italicæ exemplar seu protypum. Hæc a

C suppare collecta videtur et bona est, nil habens quod fidem superet aut pugnet cum chronologia et historiæ adversetur. Miracula quidem in ea leguntur nonnulla, quæ vellemus juridicis testimoniis fulta videre; verum hæc ideo incredibilia non sunt, nisi ea quoque in dubium vocare libeat quæ in optimis sanctorum Vitis occurrunt. Cæterum hæc pro more lectorum judicio permittimus.

Mortuus est  
hic sanctus  
initio sæculi  
xii; parentes  
ex Anglia  
Mediolanum  
venerant cir-  
ca annum  
1070:

4 Neque in hac Vita latina, neque in italica accurate tempus designatur quo S. Bertholdus vixit; verum tamen indicia aliquot in eis reperire est quibus in ejus rei qualemcumque notitiam veniamus. Certum imprimis est ex his quæ in edenda Vita num. 8 de ejus sepultura narrantur, mortuum esse bonum Fratrem, dum antistes civitatis Parmensis esset, qui Bernardus nominabatur, multæ sanctitatis vir: quibus verbis designatur S. Bernardus de Ubertis, natione Florentinus, qui ab anno 1106 ad 1114 aut paulo ulterius sedem epi-

scopalem Parmensem obtinuit (4); quod accuratius expendendum ei relinquimus, qui ad 4 Decembris, qua sanctus ille Martyrologio Romano inscriptus est et Parmæ colitur, ejus acta prosequetur. Interea observabimus certe scopulo impegisse Ferrarium, ubi, Sanctuarii ecclesiæ Parmensis auctoritate ductus, statuit S. Bertoldum e vita migrasse anno salutis 1101. Minimum quinquennio tardius id factum. Aliquatenus etiam assequi licet quandonam his in terris S. Bertoldus natus sit. Ut num. 1 Vitæ traditur, venere parentes ex Anglia in Longobardiam, quo tempore magnum inter Gallos et Anglicos erat prælium; ex quo fiebatur regionum destructio maxima et hominum cædes in partibus ubi ipsi habitabant. Quæ aperte referenda sunt ad bella, anno 1066 a Guilielmo Notho, seu Conquæstore, Normanniæ duce, suscepta adversus Anglos. Plures annos durarunt hæc prælia, quibus reapse Anglia seu Britannia infinitis cladibus affecta est, brevi tamen post, regnantibus novis dominis, quam felicissime revictura. Dum autem initio sævirent Normanni, multi pristini incolæ se fuga subduxerunt calamitatibus quæ eos manebant. Constantinopolim usque nonnulli perrexerunt, aliis in Germaniam, Galliam et Italiam transeuntibus (5). Ab anno 1070 maxime hæc fugæ cœptæ fieri. Quod vero Normanni Galli vocantur, et Anglia Britannia dicitur, id pro veteri fit more. Sic quum exeunte eodem sæculo xi ad concilium Claromontanum venit Urbanus II papa, in Gallias venisse dicitur, Gallos ad bellum sacrum excitaturus: quibus nominibus intelliguntur universæ terræ et populi, qui pristinis Galliis, quales erant Romanorum ævo, capiebantur.

5 Quum autem Mediolanum renissent S. Bertholdi parentes, res minime tranquillas ibidem repererunt. Tunc enim temporis S. Herlembaldus, cujus in hoc opere socius, S. Arialus, anno 1066 occisus fuerat (6), pergebat voce et gladio acriter impugnare clericos simoniacos et concubinariorum; quæ contentio dum ferret, primo quadragesimæ sabbato anni 1071 Mediolanum teterrimo incendio conflagravit (7). Neque homo unus, qui legerit Arnulphi scriptoris Mediolanensis coævi historias, mirabitur inter media dissidia, quibus illa civitas ejusque ager tum agitata fuere, penuriam publicam famemque exortam esse et complures incolas, quos inter T. Bertoldi parentes, his malis pressos, meliorem sedem quæsisse. Verum quum S. Bertholdi biographus addat, eosdem parentes in Parmensem civitatem venisse quæ illo tempore sanctæ ecclesiæ subjecta erat, prima specie impedimentum viæ nostræ objicere videtur, quod tamen facile amovebitur. Nemini ignotum est Cadaloum, Parmensem episcopum, ab anno 1061 ad 1063 supremam pontificiam dignitatem affectasse; unde cognitus sit nomine Honorii antipapæ. In sede Parmensi successit Cadaloo Heberardus anno 1063 aut 1064. Hic quoque tempore S. Gregorii papæ VII schismaticus factus est et anno 1079 pessimum suum animum maxime ostendit. Verum nil omnino est cur sub annum 1071, quo fere tempore Parmam migrarunt S. Bertholdi parentes, schismaticus fuisse habeatur. Anno enim 1067 in concilio Mantuano ita probat omnibus Alexander papa II electionem suam legitime fuisse factam, ut ipsi Longobardiæ episcopi, quos inter Parmensis recensebatur, eam validam habuerint (8). Non est itaque dubitandum quin ab hoc tempore Parmensis

hinc ob bellum  
contra simo-  
niacos sub  
annum 1071  
perrexerant  
Parmam, ubi  
brevis genuerunt  
sanctum  
filium

sacra, tom. II, col. 168 et seqq. — (5) Cfr Aug. Thierry, Hist. de la conquête d'Angleterre, liv. v, tit. II, pag. 3 et seqq. Bruxelles, 1859. (6) Puccelli, de SS. Herlembaldo Cotta, lib. IV, cap. 25, pag. 224 et seqq. — (7) Ibid. cap. 31, pag. 263. — (8) Cfr Muratori, Annali d'Italia, ad an. 1067, tom. VII, pag. 215.

56 civitas

(1) Ap. Mabillonium, Annales Benedictini, tom. II, app. num. viii, pag. 689. — (2) Bullarium Casinense, tom. I, pag. 597, cfr Lubin, Abbatum Italiæ brevis notitia, pag. 285. — (3) Zuccagnori-Orlandini, Corografia fisica, storica e statistica dell'Italia e delle sue Isole, tom. VIII, pag. 241, 263, 267 et 268. — (4) Ughelli, Italia



AUCTOR  
V. D. B.

civitas sanctæ ecclesiæ subjecta fuerit. *Non tamen diu duravit hæc felix rerum conditio: quum scilicet ineunte anno 1076 Gregorius VII a conventu Wormatiensi depositus fuit, Heberardus secutus est schismaticorum partes, ut alii plures superioris Italiæ antistites. Hæc si recolligamus, venere S. Bertholdi parentes ex Anglia Mediolanum circa annum 1070; aliquanto post, anno, scilicet 1071, migrarunt Parmam; in primo anno, quo in civitatem Parmensem ad habitandum venerunt, verbis utor biographi, Berta unum peperit filium et Bertoldi nomen imposuit; anno 1078, seu ætatis septimo, discere cœpit artem sutoriam; anno 1083, ætatis duodecimo, obtulit se in conversum monasterio S. Alexandri; ubi, post instituta itinera Romanum et Viennense in Gallia, inter annum 1106 et 1114 diem obiit, annos natus plus minus quadraginta.*

S. Bertholdus videtur primus conversus fuisse, cui ecclesiastici honores delati fuerint. Conversorum in monasteriis origo,

6 Quum autem, quantum sciam, S. Bertoldus primus conversus sit, qui cœlitum honores in terris assecutus fuerit, placet pauca addere de hoc virorum genere. De eoscribere complures; sed nemo uberius neque accuratius quam Joannes Benedictus Mittarelli Camaldulensis, qui Dissertationem edidit de variis speciebus veterum conversorum in ordine sancti Benedicti præcipue in congregatione Camaldulensi (1). Ab initio distinctus est in ordine S. Benedicti duplex hominum ordo: alii, qui a sæculo, quod norant numquam, conversi non fuerant, sed in pueritia oblati fuerant a parentibus; alii, qui adulta ætate ad religionis portum confugerant; atque hi conversi dicebantur, illi oblati et nutriti. Similiter ab initio recepti viri docti et rudes; quorum priores rebus fere mentalibus et sæpe clericalibus occupabantur; posteriores agris colendis, pecoribus pascendis et similibus. Veruntamen hi non ratione sui status detinebantur id genus occupationibus; adeoque, quum literis informati essent, nil vetabat ne ad sacros ordines promoverentur. Abbatum erat singulis sua indicare opera; ita ut, si uni corporales labores facerent, alteri alios, hæc res penderet a superiorum discretione, unicuique pro viribus et opportunitate qui præstandum esset præscribentium. Verum quum inter Benedictinos vita eremitica addita fuit monasticæ, necesse visum et viros aliquot habere qui res externas curarent, quum harum procuratio cum solitudine et silentio, quæ in novis his institutis commendabantur quam maxime, parum convenire videretur. Atque hinc in his asceteriis duplex monachorum ordo exortus est, aliis ab omnibus negotiis externis segregatis, aliis eadem administrantibus. Quum itaque ineunte sæculo XI S. Romualdus Camaldulensem eremum ædificasset, conversos assumpsit, qui et laici; similes laicos seu famulos, qui monasterio deservirent, admisere Avellanenses; iisdemque conversis usus S. Joannes Gualbertus, Vallis Umbrosæ conditor. Placuit id institutum aliis Ordinis S. Benedicti congregationibus, puta Cluniacensibus, Cisterciensibus, Carthusianis, Grandimontensibus, Hirsaugiensibus aliisque, et passim introducti conversi laici barbati, famuli regulares, fratres, familiares etc.; licet non tanta apud hos monachos, quanta apud eremitas, hujus diversitatis esset necessitas.

servilis conditio

7 Initio habebatur id hominum genus loco servorum, qui scilicet ob amorem Christi sponte sua servitutem subierant. Hinc eos servos et pueros a S. Petro Damiano nuncupatos et cibo servili, communibus monachorum ferculis multo viliori, nutritos reperire est (2). Quam vitæ normam quum amplectebantur, hanc faciebant promissionem: Ego Frater N. promitto obedientiam et perseveran-

(1) Annales Camaldulensium, tom. I, app. col. 356 et seqq. — (2)

tiam omnibus diebus vitæ meæ in... pro timore Domini nostri Jesu Christi et remedio animæ meæ. Quod si aliquo umquam tempore hinc fugere vel abire tentavero, liceat servis Dei, qui hic fuerint, me plena sui juris auctoritate requirere et coacte ac violenter in suum servitium revocare. Posterior hæc pars ubique observabatur; prior autem non ubique erat eadem, sufficiens tamen ut conversi vere religiosi essent: quamquam vulgo non dicebantur monachi; immo non numquam expressim id eis denegabatur nomen. Passim etiam conversi a monachis separati erant habitaculis, mensa et choro, et partim tantum officiis divinis intererant. Rustici aliique ex infima plebe primum se in hanc servitutem dederunt; sed postea viri primarii et nobiles, humilimam Christi conditionem, qui nostri amore formam servi suscepit, imitari aventes, se suisque castris et bonis in monasteriorum ditionem translatis, servilem professionem fecerunt; maxime si illiterati essent.

8 Verumenimvero talium virorum admissione mutabatur universa instituti ratio. Non enim eis imponebantur amplius sola opera servilia, sed alia etiam, nonnumquam honorificentissima. Nonnulli quidem pergebant rustica ministeria obire; sed alii emebant et vendebant agros; investituras accipiebant et donationes; officia honestissima camerarii, syndici, procuratoris, vicecomitis, notarii etc. exercebant; irrepsere etiam in electorum capitula; quin abbates aliquando facti sunt et ecclesiarum præpositi, curam animarum gerentes: quod postremum tunc tantum accidebat, quum presbyteri sæculares aut alii viri literati mallent conversi fieri quam monachi, ne tam arcte intra claustrorum repagula cohiberentur. Ast si ubi justo nimis eis permittebatur rerum temporalium et externarum administratio, primum erat ut non amplius servilis conditionis viderentur, sed plane monachorum et eremitarum domini: et quidem in aliquot congregationibus gravissimæ turbæ a conversorum familia excitatæ fuere: sed hæc prosequi hujus loci non est. Ut itaque ad S. Bertoldum redeamus, quum ille in monialium (res animadversione digna) abbatia conversus factus est, plurimum jam propagatum erat in institutum, licet nondum integrum sæculo excogitatum esset; neque tunc visa fuerant gravia incommoda, quæ plurima postea perpassa sunt monasteria: cæterum ipse suas implevit partes egregia simplicitate, multa animi demissione, pietate singulari et præclara obedientia, quibus sibi per Christi misericordiam et merita cœlestem mercedem consecutus est.

et honorifica aliquando officia.

E

P

9 Continuo post beatum ejus transitum coli cœpisse videtur beatus vir. Sanctum corpus in ecclesia S. Alexandri sinistram ipsius ecclesiæ latus omni reverentia condijusserat S. Bernardus, Parmensis antistes, ut num. 8 loquitur biographus; et statim ingens ad ejus tumulum infirmorum factus est concursus; gratiæ aliquot ibidem concessæ seu miracula patrata num. 9 narrantur: quæ explicatione non indigent. Quum anno 1530 ecclesia renovata est et consecrata solemniter, facta est S. Bertholdi translatio. De quibus rebus veteres commentarios, italice scriptos, ad nos destinavit prælaudatus cl. v. Cernazay: eos hic latinos facimus. Die 17 Julii anni 1530 nova ecclesia simul cum choro consecrata fuit in honorem S. Alexandri papæ et martyris a R. D. episcopo Pompejo Musacho. Eo convenerant complures presbyteri, nominatim D. Annibal Marçochio, D. Lucas de la Fuar, Observans, D. Bartholomæus di Berberi, D. Franciscus di Strenui, et D. Antonius

Coli cepit S. Bertholdus statim post mortem in templo S. Alexandri; quod quum anno 1530 renovatum consecratum est,

Cfr Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 197.

di



A di Savelli da Borgo, capellanus; qui loco episcopi, præsens, missam cantavit, magna adstante multitudine. Duravit dictum officium ab hora nona ad decimam quartam. Prædictæ consecrationi interfuit R. P. Confessarius (*Gregorius Placentinus*); R. M. D. Dorothea Veronensis, abbatissa; veneranda D. Catharina priorissa; decanæ D. Maria Biancha, D. Joanna, D. Margarita, D. Zenevera; subditæ D. Perpetua, D. Felicitas Mutinensis, D. Jacoba Regiensis, D. Hieronyma, D. Angela, D. Benedicta, D. Alexandra, D. Maria Magdalena, D. Lucia, D. Justina, D. Clara, D. Cæcilia. D. Euphrosyna, D. Euphrasia, D. Barbara, D. Paula Regiensis, D. Anastasia Regiensis, D. Maria, D. Bartholomæa, D. Gelasia (*de Bechis*), D. Antonia (*de Botinis*), D. Agnes, D. Francisca, D. Susanna, D. Flavia, D. Scholastica (*soror D. Antoniae de Botinis*), D. Eustochia, D. Febronia, omnes professæ; comissæ S. Anna, S. Benigna, S. Daria, S. Mansueta, S. Veronica, S. Brigida, S. Hellena, S. Ursula, S. Archangela, S. Apollonia, S. Maura, S. Gabriela, S. Placida, S. Victoria. Et omnes suprascriptæ vivæ adsunt translationi sanctorum corporum et novæ ecclesiæ ingressui per gratiam Domini Jesu Christi. *Commissæ autem illæ species sororum conversarum erant, quæ nec habitum nec omnem rigorem conversarum acceptarant; sed non secus ac illæ procuratore rei domesticæ detinebantur* (1).

eo illatæ sunt  
S. Bertholdi  
reliquiæ et  
supra altare  
positæ: anno  
vero 1890  
infra altare.  
\* Bordonis  
habet 14

10 Eodem anno die 15 \* Novembris, dum translatio fieret reliquiarum S. Alexandri, in novum quoque templum translatum est corpus S. Bertholdi. Aderat R. D. Vicarius, et R. P. D. Joannes, prior monasterii S. Joannis evangelistæ; (*suberant enim huic monasterio S. Alexandri moniales; cfr supra num 2*). Hic portavit capsellam, in qua S. Bertholdi reconditæ erant reliquiæ. Aderat etiam R. P. D. Gregorius Placentinus, dignissimus confessarius nostri, monialium, cum socio suo fratre Jacobo et alii sacerdotes hominesque pii. Repositæ fuere hæ reliquiæ in tumba marmorea, supra altare dedicatum ejus nomini; quod, quotidie honorificatum et visitatum a plurimis, resplenduit multis miraculis. Ad laudem et gloriam Domini nostri. Mater et sorores cantarunt intra claustra *Te Deum* cum magna pietate, gaudio spirituali et lacrymis. Die 27 Octobris anni 1592, tumba marmorea, in qua S. Bertholdi corpus jacebat, et quæ supra altare erat, posita est infra altare, instituta solemnī processione a R. D. Simone Cassola, canonico ecclesiæ majoris Parmensis, conservatore monasterii monialium S. Alexandri, R. P. D. Urbano, priore S. Joannis evangelistæ, D. Salvatore confessario monialium, D. Eusebio decano, et D. Lactantio lectore, cum, primo et secundo capellano D. Antonio et D. Andrea, et præterea clerico Joanne Maria. Aderant insuper RR. presbyteri S. Mariæ della Steccata, et alii complures religiosi et sæculares utriusque sexus, qui pietate ducti eo venerant. Et hæc translatio facta est mane hora Tertie; celebrata Missa et Officium; cantati hymni aliæque orationes; accensa multa lumina et combustum thus; et quantum licuit, Deus glorificatus in ecclesia exteriori, venerandis monialibus divinæ bonitati jubilantibus in psalmis, hymnis et canticis.

Reliquiæ de  
ejus cultu

11 Profecto adverterit lector in S. Alexandri templo altare dicatum fuisse S. Bertholdo ejusque nomine nuncupatum. Præterea Bordonus (2), lo-

quens de charta, in demortui manibus reperta, qua speciale ejus auxilium promittitur parturientibus, febri quartana et morbo comitiali laborantibus, subdit: De his tribus gratiis fiebat commemoratio in ejus proprio officio ante reformationem Breviarii: quibus constat annuo cultu solemniori eum honestatum fuisse. Quin etiam ejus Officium erat descriptum in Calendario Parmensi de anno 1602; postea expunctum (3). Et quidem nunc ipsi monachi S. Joannis evangelistæ Parmenses, quorum visitationi S. Alexandri parthenonem subjectum fuisse diximus, S. Bertholdi festum non agunt, ut ex eorum Ordine divini Officii recitandi pro anno 1843 mihi constat. Verumtamen satis superque evidens est centum annis ante Urbani VIII ultima de cultu Sanctorum decreta ecclesiasticis honoribus S. Bertholdum fuisse auctum et proin ejus venerationem apprime esse legitimam ejusque nomini in opere nostro dandum fuisse locum. Voluere nonnulli (4) eum canonizatum fuisse a Calisto II circa annum 1120. Sed nulla hujus rei certa superest memoria.

## VITA

E

## S. BERTHOLDI, CONVERSI

In abbatia puellari S. Alexandri  
Parmensi, ex ms. Parmensi.

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Incipit Vita sancti Bertoldi confessoris, qui fuit oblatus a in monasterio sancti Alexandri de Parma b sub regula sanctissimi patris nostri Benedicti abbat. Beatus confessor Christi Bertoldus a nobilibus parentibus originem duxit, non secundum seculi nobilitatem, sed secundum Christianæ religionis dignitatem. Pater suus nominatus fuit Abundus, vir divitiarum minime locuples, et mater Berta nominata fuit. Qui cum essent bonæ arbores, bonum fructum prodixerunt. Abundius ex regione Angliæ fuit et Berta ex Bertaniæ c. Et ideo filium suum Bertoldum appellarunt. In illo erat tempore magnum inter Gallos et Anglicos prælium d; ex quo fiebatur e regionum destructio maxima et hominum cædes in partibus ubi ipsi habitabant. Unde illi, pacifice degere volentes, ex tantis tumultibus evadere congitarunt; et iter agentes, in Lombardiam venerunt; et Mediolanum per certum tempus habitaverunt, exercentes illas artes, quas agere sciebantur, videlicet Adundius artem agebat corariæ et Bertæ textrinum agebat opus. Et ita vivebant de suarum manuum laboribus. Post aliquantum temporis accidit etiam ut Mediolani bellum et penuria adesset f. Ista evitare mala cupientes, illi tandem illinc recesserunt. Et in Parmensem civitatem venerunt, quæ illo tempore sanctæ ecclesiæ subjecta erat; et in una monasterii domuncula sancti Alexandri habitaverunt. Et cum essent homines frugi et honestæ vitæ, in dicto monasterio conversabantur, recipientes etiam multas elemosinas.

2 In primo anno, quo in civitatem Parmensem ad habitandum venerunt, Berta unum peperit filium, et Bertoldi nomen imposuit. Satim servi-

Pater coru-  
sua, mater  
textrix, ex  
Anglia va-  
stata a Gui-  
telmo Notho,  
venere Medio-  
lanum, atque  
hinc Parmam:  
a b

c

d

e

f

g

id est genere S.  
Bertholdum  
hic pietatis

(1) Annales Camaldulenses. diss. cit. col. 590. — (2) Thesaurus sanctæ ecclesiæ Parmensis. pag. 266. — (3) Ibid. pag. 267. — (4)

Ibid. pag. 267; Ferrarius, Catalogus SS. Italiæ, pag. 659.



EX MSS.  
me educatus,  
anno ætatis  
duodecimo  
statuit con-  
versus fieri ad  
S. Alexandri

tuti omnipotentis Dei tota cordis devotione eum obtulerunt. Et cum dicti monasterii auxillio eum nutritivissent et ad ætatem annorum septem pervenisset, pater suus artem eum docere incepit, ut melius dicto monasterio satisfacere posset. In tali negotio accidit quod una die renovans puer unam crepidam, manum fortiter pupugit; et, egrediente sanguine in magna copia, intra se ipsum dixit: O quanto esset melius effundere sanguinem propter amorem Domini nostri Jesu Christi, qui pro nobis totum suum effudit, quam propter mundum pati! Et in ista sua bona voluntate conversabatur quotidie cum monasterii sacerdotibus, ab illis addiscens Orationem Dominicam, Mariæque Salutationem *g*; ac Simbolum Parvum addiscere procuravit et etiam Decem Præcepta, Opera misericordiæ temporalia et spiritualia, Donaque Sancti Spiritus, Peccata mortalia, et Pœnas inferni, ut melius bonum operari sciret, malumque fugere. Et cum perveniret ad ætatem annorum duodecim, inspiratus a Spiritu Sancto, decrevit penitus mundum derelinquere, et omnipotenti Dei ac glorioso sancto Alexandro in castitate et humilitate famulari. Et istud desiderium suum parentibus patefecit. Et ante eos genua flectens, illorum benedictionem petiit. Qua de re pater, pio animo affectus, orabat ne illum in sua senectute deserere vellet. Cui sanctus infans respondit: Hac de re jam vos non desero, si illo cœlesti Patri, qui vos ac me creavit, adhæreo. Audiens hoc Berta mater sua dixit ad Abundium, consortem suum: Sinamus eum abire, ubi inspirat Dominus, quia servituti majestatis suæ antequam nasceretur dedicavi; et statim ei, ut natus est, maxima cordis devotione obtuli. Qui sancta et devota audiens verba, dixit ad suum dilectum et unicum filium Bertoldum: Fili mi dulcissime, spes mea, baculus senectutis meæ, lumen oculorum meorum, jam visu carentium, vade in pace, posteaque est voluntas Domini; sed memorare divinam bonitatem pro nobis orare, ut depositam hujus corporis corruptibilis sarcinam videre possimus in illa cœlesti patria Hierusalem.

Admissus ob  
abbatissam,  
campanarum  
eum accepit  
et sanctitate  
eminent.

3 Tunc Bertholdus, totus devotus et lætus, cum parentum benedictione discessit, et ad reverendam abbatissam supradicti monasterii S. Alexandri se recepit; et ei aperiens sanctum desiderium, quo erat, se offerendi divinæ servituti in dicto monasterio instantè oravit, ut in conversum eum reciperet. Quæ cum suam bonam voluntatem percepisset, matura deliberatione et capituli sui consensu in conversum monasterii recepit, et officio campanarum eum præfecit. Igitur Bertoldus maximo fervore in profunda humilitate, fidei obedientia in castitate, et in extrema abiectione et paupertate monasterio servire incepit. Qualibet nocte surgebat ad matutinum horam ante unam *h*, et magna devotione et lacrimis omnia visebat altaria. Sacræ meditationi passionis Domini nostri Jesu Christi multum vacans, affligens corpus suum vigiliis assiduis, disciplinis *i* et orationibus, continue asperum cilicium deferebat; et qualibet sexta feria in memoria passionis Domini nostri Jesu Christi flagellabat se flagello, cum tanto fervore quod magnam sanguinis copiam effundebat. Et ita istius miseræ vitæ [tempus] transigebat, in continuo degens matyrio. In una habitabat cellula, apud monasterii turrim: in qua quot devotas vigilias, quot jejunia, quot orationes mentales et vocales, quot meditationes et contemplationes, quot vota et desideria sancta, quot suspiria et lacrimas, quot devota exercitia, spiritualia et corporalia, operaba-

tur, solus Deus conscius est, et qui vitæ spiritualis D experientiam habet præmeditari potest.

4 Cum una requiesceret nocte supra suum paleæ stratum, apparuit ei beatus Alexander *k*, ita dicens: Vade Romam, et cathedram supra quam sedi visita, cum essem post beatum Petrum pontifex septimus *l*. Expergefactus Bertoldus, totus spiritali consolatione repletus per devotam talem visionem, omnipotenti Deo de donis et gratiis sibi concessis immensas gratias retulit. Et totus devotus uno cum sancto gaudio interiori ad conveniendam reverendam matrem abbatissam properavit, et cum debita et solita reverentia et humilitate suum votum et desiderium sanctum liberam facultatem adimplendi petiit; quod satisfaciendi erat voluntati sui gloriosi patris sancti Alexandri. Quæ spiritali tota gaudio recreata, possidere se cernens filium unum spirituales tanti apud Deum meriti, a Spiritu Sancto inspirata, liberam ei abeundi voluntatem benigne concessit, dicens: Vade, carissime et devote fili, cum Domini pace. Et quando illa loca sancta visitabis, oro ut bono ex corde mei adsis memor et totius michi concessi gregis. Et humiliter flexus, benedictionem petiit, et cum illa recessit. Et cum Romam pervenisset, vidit et tetigit dictam cathedram maxima cordis devotione. Et mansit Romæ per totam unam quadragesimam, visitans multa devotione et lacrimis illas sanctas ecclesias martirum, omnes illas indulgentias *m* accipiens. Quantam gaudium et consolationem spirituales iste Bertoldus devotus in corde suo recepisset in contemplando vitam et passionem sanctorum martyrum, quorum reliquias visitabat, melius anima devota contemplativa considerare posset quam nos calamo scribere. Peracta Domini resurrectione, in civitatem Parmensem reversus est: et eo tempore parentes suos defunctos esse reperit.

A S. Alexan-  
dro jussus et  
ab abbatissa  
permissus,  
iter Romanum  
instituit.

*k*  
*l*

5 Inspiratus etiam a Spiritu Sancto, Viennam adire voluit visendi causa basilicam et hospitalem sancti Antonii *n*. Et in dicto hospitale una manens die, et illis infirmis vehementer compatiens, unus illorum, cui miraculose morbus caducus accidit, et etiam ille qui a vulgo ignis sancti Antonii appellatur. Hic Bertoldum cernens inquit: O homo Dei, si vis, potes me sanare. Cui vir sanctus respondit: Volo ut in nomine Domini nostri Jesu Christi saneris. Et his dictis, facto sanctæ crucis signo super infirmum, ille utriusque mali sanitatem recepit. Alii infirmi, cum hoc miraculum audissent, virum Dei diligenter quærere inceperunt, uti illi etiam beneficium sanitatis consequi possent. Sed unus, qui filium suum a dicto igne cruciatum habebat, cum supra dicto miraculo adfuisset, Bertoldum quærere non acquievit. Et ita pene secutus est eum usque ad sanctum Marcellini oppidum *o*. Et in eo inveniens, ante eum genuflexit, multis lacrimis obsecrans ut pro filii sui intercedere deberet. Qua de re vir sanctus ei resistens, se peccatis obnoxium dicebat. Et quot ipsi etiam opus erat a suis peccatis resolvi. Sed tandem precibus et lacrimis illius miseri vinctus, dixit: Vade in pace, gloriosus sanctus Antonius te exaudire dignatur. Et recedens ille filium suum sanum et mundatum invenit.

et dein Vien-  
nense in Gal-  
lia, ubi multa  
miracula pa-  
tri avit.

*n*

6 Reversus igitur beatus Bertoldus Parmam in dicto monasterio fideliter perseverabat, divinæ servituti vacans et omnibus sororibus valde obediens: quod semel in rebus quarundam opportunis lassum se minime invenit. Semper omni rationes gratissimas tribuens, ubi factis respondere non poterat. Erat vitæ morumque exemplo insignitus,

Domum re-  
dux. speculum  
obedientiæ est  
et omnium  
virtutum  
Mendicant pro  
pauperibus

*h*

*i*

*E*

*m*

*o*

*o*



A tus, qui illi cœnobio unum sanctimonie speculum aderat, et uti lectio viva una juvenibus, quæ in vita spirituali proficere exoptabant. Et quamvis omnium pareret voluntati, sanctitas sua certum omnibus timorem unum reddebat, ac si pater spiritualis et monasterii rector extitisset. Tempus suum ita conferebat: mane continuo ecclesiam possidebat, quousque missarum solemniam et alia officia completa essent; reliquum temporis per civitatem ibat mendicans, si a matre pro aliqua monasterii servitute minime detentus erat; et postea eleemosinas pauperibus quas acquisierat impendebat. Visitabat languidos et maxime egenos, qui in hospitalibus monebant, et propriis serviebat manibus in omnibus eorum necessitatibus magna charitate et humilitate; et omnia, quæ pro reparanda valitudine illis opus erant, procurabat.

et plures prodigiose sanat.

7 Unde semel cæco uni eleemosinam imperitiens, inquit: Aspice quam iste panis candore insignitus est: quibus verbis cæcus lumine oculorum potitus est. Et Domino nostro Jesu Christo, qui dignatus erat tale miraculum per servum suum operari, valde gratias retulit. Stans vir Dei Bertoldus unius vigilias noctis pro infirmo agere in sancti B Alexandri hospitale, qui ultimos anhelitus effundere videbatur, valde compatiens dixit: O bone Jesu! istius servi tui miserere; et statim infirmus suspirans etiam ipse dixit: Pie Jesu! miserere mei. Et aperiens oculos potum petiit, et vires artuum recipiens die tertia sanitatem recuperavit. Qua de re non verendum est quin Bertoldi oratione sanitate minime potitus esset. Alio enim tempore mulier quædam cum filium taliter a vermibus vexatum haberet, qui vita carere videbatur, virum Dei orabat ut ejus auxilio frueretur. Qui signum sanctæ crucis super frontem imponens, sanitatis beneficium obtulit.

Subito mortuus, inventur manibus tenens chartam, inscriptis tribus promissionibus.

8 Cum tempus appropinquasset, quo Domino Deo fidelem et strenuum equitem remunerare placuit, undecimo kalendas Novembris media pernoctans nocte iste dulcissimus vir in mentali oratione, uti suus erat mos, Domino suo dulcedine et jucunditate spiritum reddidit. O quam in illa superna patria animæ beatæ maximo affectu sunt gaudio in istius animæ benedictæ susceptione, etiam in terris ostensum est. Qua de re in illa hora, qua ad Dominum migravit, omnes dicti monasterii C campanæ humanis sine viribus pulsare cœperunt, et minime cessarunt, quousque illud sanctum corpus conditum fuit. Unde monachæ ex tantæ rei novitate admirantes, mater cum aliis sororibus celeri gradu in ecclesiam properavit, et in Bertoldi cella maximam cernebant claritatem et introeuntes suavissimum odorem perceperunt: ex quo corda earum tanta consolatione spirituali recreata sunt, quod lingua humana minime consequi posset. Et illud corpus sanctum genua flectere invenerunt, unam in manibus tenens chartam et arbitantes vita frui et orationibus vacare, uti ei mos fuerat, illius rei novitatem interrogare cœperunt. Sed vir sanctus nihil eis respondebat, quia vita carebat. Qua de re omnes matres attonitæ, tantum miraculum considerantes, omnia antistiti civitatis Parmensis, qui Bernardus nominabatur, multæ sanctitatis vir p, patefacere decreverunt. Qui adveniens et supradictam videns, et Bertoldum recte genua flectentem contra naturam et defunctorum morem, vehementer admirans, maxima reverentia illam chartam, quam in manibus tenebat, accepit cum nemo alius accipere potuisset. Et charta illa verba

infrascripta continebat: " Meritis gloriosi sancti Alexandri, isti sancto confessori puerperarum morbum, febrim quartanam, morbumque caducum effugandi gratia a Deo concessa est. " Unde bonus antistes illud sanctum corpus in dicta ecclesia sancti Alexandri ad sinistram ipsius ecclesiæ latus omni reverentia condi jussit.

Sepultus pluramiracula patrat

9 Cumque sanctæ reliquiæ summo cultu conditæ essent [adstante] omni clero et civium multitudine, campanæ sonitus reddere restiterunt. Monachæ omnes consolatione repletæ astiterunt, cum in sua ecclesia gemmam tam pretiosam possiderent; et non minus cives gloriabantur in sua civitate tam nobilem thesaurum recepisse. Non vereor, sed certissime affirmo illum pro bono advocato, mediatore, intercessore in suis occurrentiis, ita spiritualibus sicut corporalibus, apud Deum in cœlo possidere. Patefacta igitur per urbem miraculorum supradictorum fama, multi sacrum beati Bertoldi sepulcrum visere cœperunt, recedentes ex suis petitionibus consolatione refecti. Unde pistor unus monasterii, cum lumen oculorum amisisset ex assidua clibani habitatione, venit ad dictum sepulchrum et visum recepit. Mulier una consortio devincta virili, quæ aliquem filium parere non poterat, sed omnes vitæ carentes producebat, cum vicina adesset partui, ad istius sancti sepulchrum devenit, et cum precibus pulsans, filium vivum et sanum pariendi gratiam obtinuit. Vir unus, qui a febre quartana vexabatur, quod quinque annorum per circulum illi insiderat, et etiam morbo caduco obnoxius erat, veniens ad sanctas reliquias votum vovit, si sanitate potiretur, dictum sepulchrum quotidie et per annum continue visere. Facto hoc voto, a duobus morbis liberatus fuit; et dum hac luce usus est, numquam aliqua febris eum est aggressa. Multa et alia miracula scribi possunt, quæ scribere prætermittimus, cum de die in diem nova agantur, ut omnibus notum est. Ad laudem et gloriam Domini nostri Jesu Christi, qui cum Patre et Spiritu Sancto vivit et regnat in sæcula sæculorum. Amen.

#### ANNOTATA.

a In Commentario prævio num. 6 diximus primum pueros, a parentibus in tenera ætate Deo mancipatos, oblatos dictos fuisse. Id dein nomen aliquando conversis datum; quemadmodum fit in hac Vita, in qua S. Bertholdus promiscue oblatos et conversos dicitur. Aliquot tamen in locis conversorum ordo in oblatos distinguebatur et conversos proprie dictos; discrimine inde petito, quod oblato vestes sæculares servabant, conversi non item (1).

b Hujus monasterii originem paucis explicuimus in Commentario prævio, num. 1 et 2.

c Scilicet Britannia Armorica.

d Vide de hoc Guilielmi Nothi bello Commentarium prævium, num. 4.

e Fiebat excusari potest, quum Cato pro antiquo more dixerit: Græco ritu fiebantur Saturnalia. Sed imperite potius adhibuit hanc formam biographus, paulo infra sciebantur loco sciebant scribens.

f Agitur de bellis, quæ etiam armato milite S. Herlembaldus adversus simoniacos et concubinos gessit. Cfr. Comm. præv. num. 5.

g De origine Salutationis Angelicæ alibi diximus (2), ostendentes jam sæculo vi eam apud Syros in usu fuisse, etiam tertiam partem; Hispanos duas priores partes usurpasse sæculo x, nec

(1) Cfr. Mittarelli, Annales Camaldulenses, tom. I, app. col. 395

et seqq. — (2) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 1108 et seqq.



A *sæculo xi easdem ignoratas fuisse in Italia, a paucis tamen usitatas; quandoquidem S. Petrus Damiani singulariter laudat presbyterum, quod quotidie Mariam, angeli Gabrielis verbis usus, salutaret. Verba porro, quæ S. Bertholdus didicit, hæc sunt: Ave, Maria, gratia plena. Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui. Plura tunc in Occidente non dicebantur. Denique jubebantur illo ævo fideles solam Orationem Dominicam et Symbolum Apostolorum seu, ut hic vocatur, Parvum, memoria tenere; reliqua quæ doctus est sanctus puer nequaquam præcepta erant.*

h *In Vita italica clarius: Ogni notte se levava de una hora innanzo a matutino.*

i *Sæculo xi exeunte disciplinarum usus rarus, sed nequaquam incognitus. Maxime promotus per Benedictinos, qui eremiticam vitam colebant.*

k *S. Alexander papa, monasterii patronus, intelligitur; cujus festum celebratur die 3 Maji.*

l *Vulgo recensetur nunc S. Alexander quintus pontifex post S. Petrum. Sed si Cletus et Anacletus duo esse statuuntur et ipse S. Petrus nume-*

retur, septimus papa erit S. Alexander. Jam si D *quæritur verane hæc an falsa habenda sit quæ hic narratur revelatio, nil habeo quod respondeam, nisi quod persuasum habeam eam S. Bertholdo ejusquæ abbatissæ veram visam esse. Et reapse fieri potest ut vera fuerit, quamquam, ut alicubi (1) monet S. Alphonsus de Ligorio, vir harum rerum peritissimus, pleræque revelationes quas sibi homines habuisse videntur falsæ sint.*

m *Indulgentiæ stationum a plurimis adscribuntur S. Silvestro I papæ aut S. Gregorio M.; verum Pagius, quem sequitur Amort (2), eas sæculo xi non posse esse antiquiores statuit.*

n *Viennense in Delphinatu S. Antonii nosocomium erectum est anno 1093 (3); unde sequitur hanc peregrinationem aliquot annis posteriorem esse.*

o *Valde exiguum tunc id Delphinatus oppidum fuerit oportet, quum sæculo xiii aut xiv florere inceperit (4).*

p *De eo diximus in Comm. præv. num. 4.*

B (1) Praxis confessarii, § 2 de Oratione contemplationis, num. 144. — (2) Historia indulgentiarum, part. i, sect. 1, num. 42, pag. 56. — (3) Cfr Hélyot, ap. Migne, Dictionnaire des Ordres religieux,

tom. I, col. 289. — (4) Chorier, Histoire générale du Dauphiné, pag. 828.

## DE B. GUILIELMO, EPISC. ET CONF.

### COMI IN LONGOBARDIA

V. D. B.

#### COMMENTARIUS HISTORICUS.

#### § I. Status ecclesiæ Comensis; patria B. Guilielmi; episcopatus; lis de præcedentia; privilegium et odium Othonis IV.

ANNO  
MCCXXVI.  
De fontibus  
unde haurien-  
do B. Guiliel-  
mi gesta.

C *Proposuerat sibi Primus Aloysius Tatti, congregationis de Somasca clericus regularis, B. Guilielmi episcopi Comensis Vitam singulari libro concludere; quemadmodum ipsemet in Annalibus suis Comensibus profitetur (1); sed morte præventus, nedum id suum consilium perficere potuerit, ipsos suos Annales imperfectos reliquit: et nemo alius, quem sciam ad hanc usque diem tentavit sigillatim B. Guilielmi res gestas enarrare. Verumtamen inter condendos suos Annales singularem curam adhibuit Tattius colligendis iis omnibus quæ ad beati viri laudem facere viderentur; ita ut tanta perditio non sit quanta prima specie apparet. Alii quoque scriptores, qui de Comensium rebus egerunt, non omisere B. Guilielmi celebrare memoriam: verum singulorum nomina hic recensenda non videntur, quum ii, qui Tattium præcessere, longe ab eo fuerint superati; qui pone venerunt, nil aliud fecisse videantur quum ejus premere vestigia. Neque aliud fere a nobis expectandum esse in limine monemus lectorem, quam ut pro viribus, quæ a Tattio commerata sunt, illustremus.*

Status eccle-  
siasticus et

2 *In tomo proxime præcedenti, ubi de S. Joanne III, episcopo Comensi, ad diem 18 Octobris disse-*

(1) Annali sacri di Como, tom. II, pag. 588. — (2) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 904 et seqq. — (3) Cfr Benedictus Jovius, Historiæ Novocomensis, lib. I, pag. 56; Tatti, Annali sacri di Como, tom. II, pag. 226; Saxius, Archiepiscoporum Mediolanensium

ruimus, fuse demonstravimus initio Comum contentam fuisse provincia ecclesiastica Mediolanensi, eamque, dum ab ineunte sæculo vii usque ad annum 698 chismati Aquilejensi adhæsit, transiisse sub ditionem patriarchæ Aquilejensis, donec sub annum 1789 Mediolanensis archiepiscopi jura iterum agnovit (2): ita ut B. Guilielmus, qui initio sæculi xiii Comensem cathedram occupavit, Aquilejensi patriarchæ subfuerit. Verum, quum illo ævo (non secus ac nunc) Novocomum intra Longobardiæ jaceret fines, et res ecclesiasticæ continuo implicarentur et turbarentur politicis, quumque insuper mense Septembri anni 1196 Comenses et Mediolanenses, deposita veterum mutuarum injuriarum memoria et utriusque ditionis finibus statutis, de pace in posterum inter se servanda et communibus armis bello faciendo iniissent fœdus (3), non potuit sanctissimi episcopi fortuna non sequi Mediolanensium potius vices quam Aquilejensium. Per hominum tamen proterviam licuit beato viro magis abstinere a rebus civilibus quam si episcopatus Comensis jura integra fuissent. Etenim multis imperialibus diplomatibus ager Comensis episcopis datus fuerat (4); sed quum ineunte sæculo xii consules (5), et eodem sæculo exeunte potestates cœpit habere

civitas diocesis  
Comensis  
tempore B  
Guilielmi.

F

series, tom. II, pag. 621 et 622. — (4) Cantù, Storia della Città e diocesi di Como, tom. I, 398. — (5) Ibid. pag. 393; Tatti, tom. II, pag. 514.

civitas



A *civitas* (1), non potuit episcoporum auctoritas non decrescere; et quidem a sæculo XII episcoporum nomen amplius non apparet in fœderibus, sed civitatis tantum ejusque magistratus; aliquod tamen imperium relictum erat episcopis in Luganum (2). Quocirca inter colligenda B. Guilielmi gesta omittere fere licebit quæ ad rempublicam Comensem pertinent.

patria et ge-  
nus B. Guiliel-  
mi.

3 Voluere nonnulli beatum virum natione fuisse Mediolanensem, ortum scilicet ex gente de Turre, quæ ex Valle Saxina Mediolanum sedem suam transtulerat (3). Re quidem vera habuit etiam sanctus præsul agnomen de Turre, sed ab alia omnino familia acceptum. In charta enim, quam ipse Guilielmus anno 1219 conficiendam rogavit, appellatur D. Guglielmus, Dei gratia Cumanus episcopus, filius quondam domini Rugerii de la Turre de Mendrisio (4); dein in Necrologio S. Mariæ de Torello, cui inscripta anniversaria officia peragenda pro beati præsulis consanguineis, pater ejus Rogerius, Lanfrancus patruus et frater Bregondius expressim dicuntur esse de Mendrisio (5). Jacet autem is vicus seu burgum supra viam qua Como itur ad lacum Lugani, atque nunc pars est pagi Tessinensis (Canton du Tessin) (6); olim in temporalibus æque ac spiritualibus diœcesi Comensi accensus (7). Modo vidimus B. Guilielmi patrem dictum fuisse Rogerium; mater nomen habebat Adilam; patruus Rodolfus et Lanfrancus appellabantur; cujus posterioris non secus ac fratris Bregondii jam meminimus; sorores Baritia, Emilia et Juliana nuncupatæ; fratrum filii Rogerius et Bregondius; atque hic canonicus cathedralis Comensis fuit et præpositus ecclesiæ collegiatæ de Ugiate: quæ omnia nomina in præcitato Necrologio leguntur. Non dubitandum itaque quin insignes natales habuerit sanctus episcopus; sed minime pertinet ad eandem familiam, ex qua ortus est Raimundus Turrianus, qui anno 1261 per Martini patris molitiones ad cathedram Comensem pervenit: hic enim Mediolanensis erat (8); an vero sanguine junctus erat cum Joanne Ambrosio Turriano, qui anno 1675 Comi sedebat, aliis investigandum relinquo: hæc quidem omnia in epistola dedicatoria, Martyrologio Comensi præmissa, affirmavit Tattius; sed ipse postea partim hæc corrigenda esse duxit in Annalibus.

Hic, qui junior Anselmum episcopum benefactorem habuerat, anno 1204 ipse episcopus factus, statim gravissimæ controversiæ

4 Conjicit Tattius (9) B. Guilielmum, priusquam ad sedem episcopalem Comensem promoveretur, cathedralis templi fuisse canonicum. Non negarim: certum saltem plurimum eum debuisse Anselmo, qui ab anno 1163 ad 1193 Comensem cathedram occupavit (10). Ipse enim Guilielmus, statuens anno 1217 quæ anniversaria facienda essent in collegiata ecclesia de Torello: Item volumus, inquit (11), et firmiter statuimus, ut in quolibet anno fiat anniversarium episcopi Anselmi, benefactoris nostri singulariter; de Arditiōe II, Anselmi successore, plane id omittens. Quum autem hic Arditiō die 2 Julii anni 1204 in Domino quievisset (12), jussus est paulo post B. Guilielmus Comensis episcopus. Utrum autem, quum solemniter introductus est, iterum inter canonicos cathedralis et monachos Benedictinos S. Abundii exarserint rixæ, quibus Arditiōis processio turbata fuerat, archidiacono capituli et abbate S. Abundii de dextra episcopi occupanda litigantibus, equidem dicendo non sum. Certe sopitum nondum erat id jurgium: etenim post suam inthronizationem, Arditiō, timens ne inde magna

scandala vel forte homicidia in ecclesia, quando processio fieret, committerentur, præceperat utrique parti ut ipsum de consuetudine antiqua, et possessione et jure docerent; sed neutra pars de altera conqueri voluerat. Verumtamen anno dominicæ incarnationis 1195, die Martis, qui fuit quartus decimus \* dies exeunte mense Januarii, id est 18 \* Januarii, indictione XIII, partes in concordia fuerant, ut de utriusque partis assensu præfatus dominus electus Arditiō testes, quos utraque pars introduxisset, reciperet, testibus et attestationibus eandem vim continentibus, acsi controversia ista judiciario ordine fuisset examinata (13). Vicerant monachi episcopali judicio; sed id declinatum fuerat per appellationem, a Cumanis canonicis ad sedem apostolicam interpositam (14), et causæ recognitio commissa magistris Gallo, primicerio Pergamensi \* et P. canonico de Oglate Cumanæ diœcesis. Ex utraque parte attestationes publicatæ et diutius coram apostolicis delegatis litigatum; ad proferendum tamen arbitrium jam elapso septennio hi procedere noluerant. Conquesti sunt de hac mora S. Abundii monachi apud Innocentium papam III, qui XVII kal. Julii pontificatus sui anno VIII, seu anno 1205 mandavit delegatis iudicibus quatenus ad proferendum arbitrium sublato dilationis et appellationis obstaculo ratione prævia procederent (15). Ex quibus patet litem hanc nondum direptam fuisse, quum B. Guilielmus Comensem episcopalem sedem conscendit.

AUCTOR  
V D B

\* quintus  
decimus ?  
\* 17 \*

\* Bergomensis

E

5. Atque id primum negotium fuit, cui implicitus fuit beatus vir. Quum enim id suspensum et injudicatum maneret, et festa paschalia anni 1205, quibus etiam facienda erat processio, instarent, veritus prudentissimus præsul ne ea occasione nova jurgia excitarentur, statuit, utriusque partis iuribus salvis, archidiaconum, diaconum aut alium, a se electum, a dextris suis incessurum (16): quæ ordinatio, etsi provisoria, prima specie stuporem excitat, quippe quæ Arditiōis sententiæ, utut per appellationem suspensæ, contraria sit; sed videtur voluisse bonus episcopus ordinem servari, qui proxime ante contestatam litem obtinebat. Sæculo scilicet XII S. Abundii monachi videntur negligenter sua jura tuiti fuisse et nonnulla fecisse ex humanitate et benevolentia, quæ alii dein contenderunt ex officio ab eis præstanda esse. Verum, quum exeunte eodem sæculo Gabardus et post eum Guilielmus Casella abbates electi fuissent, hi pristina monasterii sui jura recuperare et domum suam multis liberare oneribus sategerunt. Hæc contentionum causa, quæ eis non tantum cum templi cathedralis canonicis fuerunt, verum etiam cum oppidanis artificibus, eo usque progressis ut partem ædium S. Abundii aliquandiu occuparint. Non potuit non fieri ut illis sæpius non turbaretur civitas; neque desunt testimonia quibus constat, B. Guilielmo episcopo, Comi reapse ardentissimas fuisse partium similitates: nihilominus iis enarrandis supersedemus, quum quæ in iis placandis præstiterit bonus antistes ex nullis monumentis noverimus. Aptæ erant hæc procul dubio ad cruciandum paternum ejus animum; sed noluit Deus ut nil esset unde solatium perciperet. Et quidem dum civitas studiis ferretur et dissidiis, in eremo Montis Generosi, qui lacui Lugano imminet, sanctissime vixisse traditur (17) B. Manfredus, patria Mediolanensis, cujus gesta paucis celebrantur in

de præceden-  
tia implicitus  
fuit.

F

(1) Cfr diploma Anselmi ep. anni 1180 et decretum Henrici V Anni 1192. ap. Tatti, tom. II, pag. 880, 881 et 889. — (2) Cantù tom. I, pag. 598: Tatti, tom. II, pag. 869 et 888. — (3) Tatti, tom. II, pag. 556 — (4) Ibid. pag. 951. Cfr Martyrologium Novocomense, pag. 250. — (5) Ibid. pag. 556. — (6) Cfr Vandermaelen, Cartes de l'Europe, tab. LXX. — (7) Tatti, tom. II, pag. 537. — (8) Ibid. pag.

695. — (9) Ibid. pag. 537. — (10) Ibid. pag. 449, 518 et 519. — (11) Ibid. pag. 928. — (12) Ughelm, Ital. a sacra, tom. V, col. 297 et Tatti, tom. II, pag. 535 et 536. — (13) Tatti, tom. II, pag. 890. — (14) Ibid. pag. 892. — (15) Ibid. pag. cit. — (16) Ibid. pag. 558. — (17) Ibid. 542 et seqq.



AULTUOR  
V. D. B.

opere nostro ad 28 Januarii, pridie in Catalogo Sanctorum Italiae Ferrarii, accuratius a Tattio in suis Annalibus sparsim.

Anno 1206  
obtinuit facultatem absol-  
vendi a cen-  
suris suis  
capitulum,  
jam pridem  
Innocentio III  
rebelli.

6 Jucundum quoque fuit beato antistiti capitulum suum, quod excommunicationis vinculis jam pridem innodatum erat, ab his tandem solvere. Rei causam et originem ex sequentibus Innocentii III literis, die 14 Junii anni 1206 Ferentino datis, licebit cognoscere (1) : Capitulum Cumano. Jamdudum inobedientes nobis et rebelles effecti, ostendistis vos, sicut non effectus rei, sed defectus operis potius manifestat, mandatorum sedis apostolicæ contemptores et perversores nihilominus ecclesiasticæ disciplinæ. Cum enim olim vobis pluries direxerimus scripta nostra, ut dilectum filium B. subdiaconum nostrum in canonicum vestrum reciperetis et fratrem, præbenda eidem in ecclesia vestra liberaliter assignata, id efficere penitus contempsistis; et licet propter hoc exstiteritis diu vinculo excommunicationis astricti, nondum tamen vestra potuit rebellio emolliri, quod quam grave nobis et molestum existat, nisi mansuetudo rigorem et misericordia motum animi temperasset, aliter monstravissimus. Verum, quia memorato subdiacono competenter in Mediolanensi ecclesia est provisum, ab impetitione ipsius vos penitus absolventes venerabili fratri nostro... episcopo vestro nostris damus literis in mandatis, ut excommunicationis sententiam, qua ligati propter hoc diutius exstitistis, juxta formam ecclesiæ, auctoritate nostra relaxet; nihilominus universitati vestræ per apostolica scripta mandantes, quatenus de præbenda, quam dicto mandaveramus clerico assignari, non præsumatis aliquid ordinare, donec super hoc nostræ receperitis beneplacitum voluntatis. Datum Ferentini, XVIII kal. Julii, anno nono. Qui excusare volet Comenses canonicos, dicet forte eos nixos esse statutis Anselmi episcopi, quæ probata fuerant Gregorio VIII et Cælestino III et quibus velabatur ne plures quam viginti canonici adscripti essent templo cathedrali; sed rationem habere debuissent clausulæ: salva sedis apostolicæ auctoritate (2). Præterea videtur actum fuisse de præbenda vacante, quandoquidem ad finem epistolæ vetat Innocentius ne canonici eam conferant, donec receperint suæ voluntatis beneplacitum. Ut ut id est, res hæc valde obscura fuisse videtur: et quidem, dum capitulum Comense hac sententia ligaretur, ab eo electus fuit B. Guilielmus episcopus; et quod ab eo non abstinuit in sacris, colligere est ex ejus ordinatione de ordine servando in processione paschali anni 1205.

Anno 1210  
obtinuit ab  
Othone IV  
privilegium  
prius optinens  
centenariæ et  
alia

7 Usque ad annum 1210 nil de B. Guilielmo reperimus quod memoria dignum sit. Hoc autem anno ab Othone IV imperatore diploma obtinuit, quo res ecclesiæ Comensis imperiali protectione tegebantur et privilegium præscriptionis centenariæ concedebatur. Volumus, inquit imperator (3), notitiam pervenire, quod nos dilecti fidelis nostri Guilielmi, Cumani episcopi, et devotionis fervorem et fidei constantiam attendentes, ipsius personam et ecclesiam Cumanam, quam dilectionis nostræ brachiis arctius amplexamur, et omnia ipsius bona, tam mobilia quam immobilia, omnes res et possessiones, quæ et quas nunc possidet et in posterum quolibet justo modo acquisierit, sub nostra omnimoda et speciali protectione recipimus, universis ac singulis nostri imperii fidelibus sub ob-

tentu gratiæ nostræ dantes districtius in mandatis D et imperiali decreto firmiter statuentes, quatenus nullus marchio, comes, castellanus, nulla persona magna vel parva, nulla universitas, nullaque communitas seu commune contra memorati dilecti fidelis nostri Guilielmi, Cumani episcopi, suorumque successorum personam seu contra ecclesiam Cumanam guerram, insultam seu impetum movere vel facere, ipsumque seu res ipsius tam mobiles quam immobiles, quas nunc habet vel in posterum est legitime habitura, infestare, molestare, gravare, diminuere, detinere, deteriorare, neque juri ipsius in aliquo derogare præsumat, neque ullum præbere auxilium, consilium vel favorem aliquibus, qui ausu temerario eam inquietare præsumerent et aliquam eisdem violentiam vel injuriam irrogare. Statuimus etiam et eidem ecclesiæ Cumanæ imperiali elementia indulgemus, ut nulla præscriptio inchoata vel inchoanda currat contra eandem ecclesiam, nisi centenaria. Intentantur dein transgressoribus solemnes minæ. Dato anno dominicæ incarnationis millesimo ducentesimo decimo \*, indictione XIII mense Martii, anno vero domini Othonis invictissimi imperatoris primo. Actum Augustæ feliciter Amen.

\* ali male  
nono

8 Dedit id diploma Otho, quem die 27 Septembris anni 1209 Innocentius III Romæ coronaverat, postquam, ineunte sequenti anno ex Germania in Italiam redux, auctoritatem suam in Tuscia et Romania stabilivisset. Hinc enim pergens Mediolanum per Ferrariam, Imolam et Placentiam, passim civitatum et episcoporum jura confirmabat (4); adeoque recitatum diploma nequaquam testimonium est eximie Othonis in B. Guilielmo benevolentiae, ut voluere nonnulli Comenses. Legant multo ampliores concessionem aut pristinorum jurium confirmationes factas episcopis Parmensi (5) et Imolensi (6). Hæc postrema diplomata data eadem die, id est 30 Martii anni 1210, seu, ut in Parmensi legitur: Acta sunt hæc anno dominicæ incarnationis 1210 gloriosa D. Othone Romanorum imperatore imperante anno regni ejus XII, imperii vero I. Dat. per manum Vultheri prothonotarii apud Imolam mense Martii III kal. Aprilis indictione XIII; et in Imolensi: Acta sunt hæc Imolæ 1210, indictione XIII, die 2 exeunte mense Martii, imperante gloriosissimo Ottone IV Romanorum imperatore et semper Augusto, anno regni ejus XII, imperii vero primo. Et quidem, quum exeunte Martio his in partibus adhuc versaretur imperator Otho, ego dicere nequeo quæ sit Augusta, unde diploma Comense dederit. Multæ profecto sunt civitates, quibus Augusta nomen est; sed nulla (quantum sciam) in regionibus per quas mense Martio transivit imperator. Non enim cogitandum est de Augusta Prætoria (Aoste), et ne quidem de altera Augusta, quæ videtur sita fuisse in loco, cui nunc nomen Vico, non procul a Monte Regali \* in Subalpinis (7). Tardius enim tantum hæc loca adiit Otho (8). Cæterum parum hæc faciunt ad B. Guilielmi gesta.

E  
in concessum  
diploma pau-  
ca de occa-  
sione et loco  
observantur.

F  
Mendovi

9 Quum Otho IV diademate imperiali cinctus fuisset, passim in Italia et Germania magna lætitia excitata fuerat, quod optime de eo sperabatur. Sed breviter evanuit id gaudium. Renuit Otho fidem facere promissis de restituendis sanctæ sedi compluribus provinciis; inusitatam in Germaniæ feudales prin-

Quum anno  
1211 Otho,  
beneficiorum  
Innocentio III  
immemor et  
Siciliam sibi  
subdere mol-  
tus, a ponti-  
ficis depositus  
fuisset,

(1) Innocentii III papæ Regestorum lib. IX, pontif. an. IX, Christi 1206, epist. XC, ap. Migne, Patrologia, tom. CCXV, col. 908. — (2) Bulla Honorii III, ap. Tatti, tom. II, pag. 929 et 930. — (3) Ap. Tatti, tom. II, pag. 901 et 902. — (4) Hurter, Histoire du pape

Innocent III, tom. II, pag. 316, Bruxelles, 1839. — (5) Ughelli, Italia sacra, tom. II, col. 174 et 175. — (6) Ibid. col. 654 et seqq. — (7) D'Anville, Géographie ancienne, tom. I, pag. 176. — (8) Hurter, tom. II, pag. 317.



A *cipes auctoritatem captavit, aliaque multa fecit præter jus et fas; quod vero præcipuum facinus visum est, paravit sibi Siciliam subicere, qua jure hæreditario potiebatur Fredericus, Henrici VI imperatoris filius. Hic triennium nondum natus erat, quum pater exeunte Septembri anni 1197 diem obierat, ejus tutela relicta Innocentio papæ III. Quo officio ita fungebatur Innocentius ut strenue pupilli jura propugnaret. Verumtamen noluerat hunc imperatorem creari, neque Philippum Suevum, ejus patrum. Electus tamen fuit Philippus ab aliquot Germaniæ principibus; sed Innocentius, cui probe perspectum erat quam gravis futura esset Romano pontifici et universæ Italiæ imperatorum dominatio, si imperium et utriusque Siciliæ regnum penes eandem domum esset (1), incredibili cura et sollicitudine satagerat ut ab aliis electoribus Otho Brunswicensis imperator juberetur. Hinc per decem annos multæ turbæ exortæ et bella, donec anno 1208 Philippus vita functus est, Otho ab omnibus agnitus et anno sequenti Romæ coronatus. Intra omne autem id temporis spatium, in bona et mala fortuna fidus amicus Othoni fuerat Innocentius; ita ut nemo umquam plura a quopiam beneficia accepisse visus sit quam Otho ab Innocentio. Filius tamen surrexit contra patrem; cliens contra patronum; et adversus benefactorem auctoritate usus est quam per eum obtinuerat. Verumtamen Innocentius rationem fere nullam habuit violati territorii pontificii; sed quod pupillum aggredere, quod paterno Siciliæ regno adolescentulum Fredericum spoliare studeret, quod copias cogeret et Pisanos aliosque socios sibi ad bellandum adscisceret, conquestus est vehementissime; et quum nil proficeret precibus et monitis, anno 1211 excommunicationis gladium adversus eum et socios vibravit, et quem exaltaverat humilem, potentem de sede deposuit (2).*

renunt B. Guilielmus se ejus eltere tribu-  
nali; quocirca  
cum et eccle-  
siam Comen-  
sem singula-  
riter tuitus  
est Innocen-  
tius III.

10 Continuo post in omnes partes legatos destinavit pontifex, qui excommunicationis et depositionis sententiam notam facerent, vetantes ne quis deinceps Othonem imperatorem nuncuparet eique obediret. Missus in Longobardiam cardinalis Gerardus de Sessa, episc. Novariensis, qui satis feliciter legatione sua functus est (3). Interea electus est in Germania imperator Fredericus Italiæ rex et ineunte an. 1212 electionis decretum delatum ad Innocentium, qui bene sperans de pupillo suo id probavit (4). Perrexit continuo in Germaniam novus imperator; et, quum ejus partibus faverent Comenses, intra mœnia receptus fuisse videtur (5). At ipse Otho etiam non quieverat. Mense Novembri anni 1211 accepto nuntio de nova electione, movit in Italiam superiorem et mense Januario Parmæ et Laudæ civitatum legatos convocavit, in quorum cœtu majestatis læsæ reas denunciavit quascumque civitates Friderici partes sequentes (6). Dum autem in his oris esset Otho, adiverunt eum capitanei de Arzago et B. Guilielmum ad ejus citarunt tribunal, de qua nescio re litem eum conventuri. Verum beatus vir, Innocentii jussis ap-  
C prime obsequens, renuit coram excommunicato se sistere. Sententiam tamen tulit Otho; quod ut ad aures venit pontificis, literas scripsit ad Jacobum Mossum, episcopum Taurinensem, et ad S. Gaudentii Novariensem præpositum, eis mandans ut Comensem episcopum ejusque bona viriliter tuerentur: Cum, inquit (7), jam non nomi-

nandus imperator, sed impius persecutor, cum suis fautoribus anathematis sit vinculo innodatus, et a debito fidelitatis ipsius absoluti sint universi, nos omnia, quæ idem excommunicatus vel aliquis ejus officialis contra clericos vel ecclesias statuit aut statuerit, sive contra principes aut eorum fautores, qui memorato tyranno suum subtraxerint obsequium, ut libertatem et justitiam tam ecclesiæ quam imperii tueantur, denunciamus irrita et inania, eaque de fratrum nostrorum consilio, autoritate apostolica omnino cassamus. Specialiter autem sententiam, quam idem Otho contra ven. fratrem nostrum... Cumanum episcopum super causa, quæ vertitur inter ipsum et capitaneos de Arzago, pro eo quod ad ipsius excommunicati præsentiam idem episcopus non accessit, cum vocatus fuisset ab eo, nequiter promulgavit, decernimus nullam esse, nec per eam aliquod Cumanæ ecclesiæ præjudicium generari. Quocirca discretionis vestræ per apostolica scripta præcipiendo mandamus, quatenus capitaneos ipsos, ut dictum episcopum vel ejus ecclesiam occasione ipsius ecclesiæ non aggravent vel molestant, monitione præmissa, per censuram ecclesiasticam, appellatione remota, cogatis. Datum Laterani nonis Aprilis, pontificatus nostri anno xv, Christi 1212. Alias molestias tunc temporis habuisse non legitur beatus vir.

E

## § II. Fundatio monasterii canonicorum regularium B. Mariæ de Torello et nosocomii S. Silvestri. Bulla Honorii III de numero canonicorum Comensium.

Paulo post, dum ferverent cruciati belli præparationes, quod Innocentius III anno 1215 in concilio Lateranensi indixerat ejusque successor Honorius III anno sequenti novis incitamentis exstimularat, dum expensæ in id fierent maximæ et vigesima saltem pars reddituum ecclesiasticorum ab omnibus conferretur, eas tamen pecunias collegit B. Guilielmus, quibus novam canonicorum domum in sua diocesi perficeret eamque necessariis subsidiis dotaret. Hanc in rem elegit in valle Lugana locum montanum, solitarium, quatuor fere millibus a Lugano distantem, cui nomen de  
F Torello. Sumptibus itaque suis erexit ibidem monasterium et ecclesiam, cujus primum lapidem nomine beati episcopi posuit canonicus Bertramus. Quum autem anno 1217 absolutum esset id templum, id ipse beatus Guilielmus consecravit die 28 Octobris ejusdem anni et patrocinio B. Mariæ, S. Jacobi et cæterorum apostolorum commendavit; unde id monasterium dictum est B. Mariæ de Torello. Voluit ipse B. Præsul, ut fundator, sic et legislator hujus asceterii esse. Regulam itaque ei proposuit, ex dictis S. Augustini et aliorum SS. Patrum collectam, additis de suo peculiaribus Constitutionibus.

B. Guilielmus fundat et anno 1217 consecrat canonice regulam de Torello;

12 Tattius (8), qui chartas S. Mariæ de Torello multa diligentia versavit, edidit has Constitutiones (9), quæ multis nominibus lectu dignæ sunt. Inscribuntur S. Martino præposito S. Mariæ de Torello cæterisque fratribus suis. Monasterii origo initio aperitur: Ecclesiam vestram, ait beatus vir, de

ejusque Regulam scripsit. proxime sequens discipulum Martinum

(1) De Sismondi. Histoire de la renaissance de la liberté en Italie. pag. 56 et seqq. Bruxelles. 1841. — (2) Hurter. lib. xvi. tom. II. pag. 555 et seqq. Art de vérifier les dates. tom. I. pag. 295 et tom. II. pag. 26. — (3) Tatti. tom. II. pag. 552. Hurter. lib. xvii. tom. II. pag. 590. — (4) Hurter. pag. 587 et 588. — (5)

Tatti. tom. II. pag. 555. — (6) Hurter. pag. 590 et 591. — (7) Regestum. lib. xv. ep. 51. ap. Migne. Patrologia. tom. CCXVI. col. 566. — (8) Annales sacri di. Como. tom. II. pag. 561 et passim. — (9) Ibid. pag. 905.



AUCTORE  
V. D. B.  
Pauca tamen  
singularia de  
professione,  
cantu,

fructibus Cumanæ episcopatus ecclesiæ, quos in alios usus consumere poteramus, opitulante Domino construximus et consecravimus, et eam jam ex parte dotavimus; et id quod deest in proximo cupimus adimplere. *Ut autem regula semper maneret integra, interdictum voluit præpositum dispensandi potestate. Dein vitam communem vivendam esse omnino præcepit; neque voluit quemquam recipi qui legitimus non esset, vigesimum ætatis annum excessisset, integrum annum non fuisse probatus, nisi forte in probatissimæ personæ gratiam id tempus breviantum videretur capitulo. Præscripta profitendi solemnitas eadem fere est ac Morbacensis, quæ sæculo XII multum propagata fuit* (1). Orationes tamen diversæ et professionis formula; neque hæc inter eas reperitur, quas edidit Lelarge inter varias formulas ad faciendum canonicum (2). *Ecce eam* (3): Ego frater N. offerens trado me ipsum ecclesiæ S. Mariæ de Torello et promitto obedientiam secundum hanc canonicam Regulam Deo et domino præposito, qui nunc est vel pro tempore [fuerit]; et castitatem et vivere sine proprio: et si in his defecero, emendationem ad jussionem præpositi promitto, *Ordo noctu surgendi partim ex disciplina Morbacensi desumptus est, partim omnino novus. Secundum eam disciplinam Canticum Graduum ante Matutinum concini jussit B. Guilielmus; postea, addit dein, peragantur cuncta divina Officia secundum ordinem nostræ Majoris ecclesiæ, quem Patriarchicum seu Aquilejensem fuisse tomo proxime præcedenti monuimus* (4).

prostratione  
infra Credo,  
de vestitu,  
jejunis, usu  
sacramentorum,  
panitentis,  
conversis  
etc. recensentur.

13 *Specialia nolim prosequi, nisi admodum pauca. Cum Missa, inquit* (5), celebratur, si Credo in unum dicatur, cum dicitur: *Incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria virgine, prosternite in faciem vestram, sic manentes usque ad Resurrexit. Ubi imprimis animadvertendum est ritum olim maxime varium fuisse quod spectat ad verba, sub quibus genu flectendum erat aut etiam prosternere se debebant celebrans et adstantes; dein a vero aberrare eos qui autumant S. Ludovicum, regem Franciæ, hujus moris fuisse auctorem, aut (quod pejus est) sæculo XIV tantum hunc usum esse exortum. Verumtamen ipse B. Guilielmus eundem non primus induxit. In Ordine officiorum ecclesiæ Senensis, quem anno 1213 Odericus canonicus ejusdem ecclesiæ edidit et Trombellius anno 1766 typis excudendum curavit, leguntur sequentia* (6): In quo (scilicet in symbolo Constantinopolitano), dum cantatur: *Et homo factus est, genua flectimus, quia Christum hominem factum et pro nobis crucifixum adoramus: quæ eadem omnino verba reperiuntur in Mitrali seu Summa de officiis ecclesiasticis* (7), quam Sicardus Cremonensis inter annum 1185 (8), quo episcopus creatus est (fratribus enim et filiis se librum suum scripsisse in conclusione opcris (9) monet), et annum 1215, quo obiit (10), conscripsit. Et quum neutro loco moneatur hunc ritum particularem aut novum esse, videtur inde colligi posse eum pridem et passim in Italia, saltem superiori, fuisse receptum. In vestimentis et lecto panni lanei usus commendatus; linei tamen non vetitus. De colore hæc statuta (11): Omnis vestra lauea vestis, sicut capa-

copertorium, manstrace, tunica, caligæ et, si qua alia fuerint, sint grisei coloris vel alibi; solummodo suo proprio et naturali colore colorata sine fraude. *Tres quadragesimæ præscriptæ: Adventus seu Nativitatis, Magni Jejunii et S. Petri; non tamen omnes æque severæ. Bis præterea singulis hebdomadibus indictum jejunium. Hæc quoque notanda* (12): Communicaturi vero ter in anno, scilicet in Pasca, Pentecosten et in Nativitate Domini, in singulis Quadragesimis ad privatam confessionem venire non negligatis. Concedimus esum carniarum tantum in tribus diebus ebdomadæ, scilicet Dominica die, tertia et quinta feria. *Infligendæ pænæ secundum varias culpas accurate enumerantur; multis tamen relictis superiorum arbitrio. Inter has pœnas venit disciplinæ seu virgarum usus* (13): *Pueri admissi inter fratres* (14): *admissi etiam fratres conversi; sed hi nequaquam videntur religiosi fuisse, sed tantum suscepti in fratrum communitate orationum* (15). *Jussi fratres novitii vestimenta sibi emere quæ ad ordinem pertinent, arbitrio tamen præpositi vel prioris. Præter hos superiores erat etiam minister, cui incumberebat universa rei temporalis administratio; erat et sacrista, qui curabat omnia quæ ad campanas, altaria et templum spectabant. Statuta quoque multa anniversaria. Reliqua omittenda visa.*

14 *Multis quoque reliquiis donavit B. Guilielmus novum monasterium, et duo altaria erigenda curavit; quorum majus B. Mariæ in cælum Assumptæ dedicavit ipsemet et alterum S. Jacobo Majori. Donationibus ejus addiderunt paulatim multas alias accolæ, loci religione excitati. Sed, ut passim alibi hic quoque aliquando negligenter administrata est res temporalis. Quocirca anno 1598, consentiente Clemente VIII, quum non haberent canonici S. Mariæ de Torello unde alerentur, addiderunt se clericis regularibus congregationis de Soma-scha et præpositura eorum unita est cum ea, quæ Lugani penes hos clericos erat sub titulo S. Antonii* (16): ita ut jam pridem nullum fere vestigium supersit foundationis illius B. Guilielmi.

15 *Volunt etiam eundem beatum antistitem partem habuisse in condendo FF. Prædicatorum Comensi conventu* (17). Verum Benedictus Jovius (18) hanc foundationem circa annum 1234 factam fuisse vult, quum jam pridem obiisset B. Guilielmus. Et quamquam errores his admisceat Jovius (v. g. quæ habet de Benedicto de Asinago (19)), non ausim tamen ita ab eo discedere ut fidendum arbitrer iis quæ tradidit Tattius; quum hic ipse valde dubius hoc loco procedere videtur; atque ea quæ scripsit forte non aliunde orta sint quam ex populari traditione B. Dominicum anno 1219 omnes Longobardiæ civitates visitasse et in plurimis condidisse conventus (20). Neque aliquid certi habuit Cantu, quod hac de re promeret (21). Quum itaque adeo sit dubium an conventus FF. Prædicatorum conditus sit ante B. Guilielmi mortem, nolim de eo plura quærere.

16 *Contra consentiunt Benedictus Jovius* (22), *Tattius* (23) *et Cantu* (24) a beato viro hospitem domum S. Silvestri prope civitatem Comensem apertam fuisse pauperibus infirmis et congrua dote

Reliquiis  
donat et  
templum  
consecrat.  
Reliqua hujus  
loci fata.

Incertum est  
an FF. Præ-  
dicatores Co-  
muni intro-  
duxerit.

Fundat nos-  
trum S. Sil-  
vestri.

(1) Amort, Vetus disciplina canonica, tom. I, pag. 402 et 405. — (2) De ordine canonico, pag. 343 et seq. — (3) Tatti, tom. II, pag. 903. — (4) Act. SS. tom. VIII Octobris, pag. 903. — (5) Ap. Tatti, tom. II, pag. 910. — (6) Trombellius, Ordo offic. eccl. Senensis, pag. 459. — (7) L. b. in. cap. 4, ap. Migne Patrologia, tom. CCXIII, col. 115. — (8) Ibid. col. 9 et 10. — (9) Ibid. col. 455. — (10) Ibid. col. 9 et 10. — (11) Ap. Tatti, tom. II, pag. 912. — (12) Ibid. pag. 914. — (13) Ibid. pag. 918, 919 et 922. — (14) Ibid. pag. 918. — (15) Ibid. pag. 721. — (16) Ibid. pag. 362 et 363. — (17) Ibid.

pag. 365 et 366. — (18) Historie Novocomensis, lib. II, de templis et canonicis, pag. 199. — (19) Cfr. Tatti, tom. II, pag. 199. et Échard et Quétil, Bibliotheca FF. Prædicatorum, tom. I, pag. 395. — (20) Tatti, tom. II, pag. 365 et 366, cfr. Mamachi, Annales Ord. FF. Prædicatorum, tom. I, pag. 346. — (21) Storia di Como, tom. I, pag. 409 et 410. — (22) Hist. Novocomensis, lib. II, pag. 171. — (23) Tom. II, pag. 387. — (24) Storia di Como, tom. I, pag. 410.

instructam.



A instructam. Hæc dein facta prioratus fratrum S. Antonii Viennensis et dicta domus S. Antonii. Postmodum ejus redditus in commendam dati sæcularibus, et fratres Carmelitani introducti in ecclesiam, quam hi omnino renoverunt: ita ut hæc quoque beati viri fundatio perennis non fuerit. Frustra in tempus conditi hujus nosocomii quæsiuit Tattius (1).

Obtinet ab Honorio III approbationem statuti de numero canonicorum cathedralium.

17 Dum autem hæc curaret B. Guilielmus, capituli sui cathedralis commoda non neglexit. Ut enim Innocentius III, cujus querelas contra id capitulum supra retulimus, hanc terrestrem cum æterna commutavit vita, ejus successorem, Honorium III, B. Guilielmus et canonici Comenses literis adiverunt, eum rogantes ut auctoritate apostolica confirmare dignaretur statutum Anselmi Comensis episcopi de numero canonicorum; qua confirmatione se tuerentur adversus molestias plurimorum hominum et maxime suorum civium pro suscipiendis clericis se assidue magis ac magis inquietantium; etenim, nisi eorum foret precibus satisfactum, clericis debita subtrahebant et se graviora facturos in detrimentum ecclesiæ sæpius minabantur. Quum hæc innotuere Honorio III et quod bonæ memoriæ Anselmus, Cumanus episcopus, volens suæ profectibus ecclesiæ providere, auctoritate sanctæ recordationis Gregorii papæ prædecessoris, de voluntate et assensu sui capituli statuerat, ut in Cumana ecclesia viginti canonicorum numerus certus existeret et semper maneret illibatus, et item statutum in scriptum redigens sui sigilli munimine roboraverat; quod cum felicis memoriæ Cælestino papæ prædecessori fuisset oblatum, idem diligenter audiens approbaverat; id quoque ipse approbavit et confirmavit, statuens ut præbendæ ecclesiæ Cumanæ contra statutum Lateranensis concilii, salva sedis apostolicæ auctoritate, de cætero minime permitterentur. Datum Laterani 6 kal. Februarii anno secundo, id est Christi 1218 (2).

B

### § III. B. Guilielmi opera tempore belli sacri; mors; sepultura; antiquissima imago.

C Non videtur B. Guilielmus se cruce bellica signasse;

Medio mense Decembri anni 1215 Innocentius papa III solemniter bulla indixerat in concilio Lateranensi novam adversus infideles bellicam expeditionem et statuerat per triennium singulos clericos collaturos vigesimam partem suorum reddituum, cardinales decimam, ipse vero dabat incredibilem pene auri et argenti copiam. Neque milites tantum invitaverat ad bellum sacrum Innocentius, sed et episcopos, et abbates aliosque. Quum autem Tattius (3) in antiquis monumentis tabularii S. Abundii reperisset B. Guilielmum anno 1216 versatum esse Venetiis, conjecit sanctum præsulem cruce se forte signasse et in eo fuisse ut hinc in Orientem pergeret; verumtamen se itineri maritimo non dedisse, quandoquidem anno sequenti mense Octobri ecclesiam S. Mariæ de Torello consecravit. Quam conjecturam suam fecit Cantu. Præfracte contendere nolim nil veri his inesse; monebo tamen nequaquam videri anno

1216 ex ullo aliquo Italiæ portu naves in Orientem solvisse, sed profectionem in annum sequentem fuisse dilatam. Præterea Thomas, archidiaconus Salonitanus, et scriptor coævus, hæc de passagio Andreæ regis, filii Belæ tertii regis Ungariæ, literis tradidit (4): Misit ergo et conduxit naves magnas a Venetiis, ab Ancona, et Jadra et ab aliis civitatibus Adriatici sinus, fecitque omnes applicare ad portum Spalatinæ civitatis.... Itaque anno redemptionis nostræ 1217, mensis Augusti 23 die advenit Andreas rex ad civitatem Spalatensem. Quis autem credat integro anno ante naves Venetas illuc perrexisse, aut alias naves tanto tempore ante ad Orientales plagas navigasse? Jam si parum verisimile videatur anno 1216 expeditionem Venetam factam fuisse, quid illuc belli cruciati causa invisset B. Guilielmus? Quin etiam videntur Veneti anno tantum 1218 milites suos ad bellum sacrum misisse (5).

19 Multo certius est beatum virum collectorem pecuniæ pro bello sacro institutum fuisse. Ut enim monimus, præceperat Innocentius III in concilio Lateranensi ut omnes omnino clerici vigesimam partem ecclesiasticorum proventuum usque ad triennium conferrent in subsidium Terræ Sanctæ; atque hæc transmittenda erat per manus eorum qui ad hoc apostolica fuissent providentia ordinati (6). Renovavit hanc ordinationem Honorius III anno 1216, et passim archiepiscopos eorumque suffraganeos collectores instituit (7). Certe id officium commissum fuisse in sua diocesi B. Guilielmo constat ex sequenti schelda, edita a Tattio (8): Anno Dominicæ incarnationis millesimo ducentesimo decimo nono, die Martis, secundo exeunte Julio (id est, die 30 Julii) indictione septima. Contentus et manifestus fuit, omni exceptione remota, D. Guilielmus, Dei gratia Cumanus episcopus, filius quondam domini Rugerii de la Turre de Mendrisio, se recepisse a Bartaro, filio quondam ser Pellegrini de Cortecella de Cumis, nomine et ex parte D. Guilielmi abbatis monasterii S. Habondii, filii quondam Johannis Ariberti de Casella do Vico, nomine et ex parte istius monasterii S. Habondii, libras centum viginti denariorum novorum pro vigesimo, quod prædictus dominus abbas nomine istius monasterii dare debebat causa mittendi in itinere de Ultramar. Actum Cumis. Prædictus D. Episcopus hanc cartam fieri rogavit, ut supra. Interfuerunt testes D. Jordanus, filius quondam D. Jacobi Vicedomini, et Arial-

20 Pluribus laudat Tattius (11) curam et sollicitudinem pastorem B. Guilielmi, traditque eum solitum fuisse, ubi otium suppeteret, in solitudinem B. Mariæ de Torello secedere ibique cum canonicis

AUCTOR  
V. D. B.

Ab Innocentio III collector institutus fuit pro bello sacro.

E

Anno 1226 confirmatus, mortuus et sepelitur in

(1) Tom. II, pag. 388 — (2) Ibid. pag. 929 et seqq. — (3) Ibid. pag. 539. — (4) Historia Salonitanorum pontificum atque Spalatensium, cap. 27, ap. Bel. Scriptt. rerum Hungaricarum, tom. III, pag. 575. — (5) Cfr Michaud, Histoire des Croisades, lib. XII, tom. VI, pag. 60, Bruxelles, 1841. — (6) Ap. Labbe, Collectio concil.

tom. XI, part. I, col. 228. — (7) Raynaldus, Continuatio Annalium Baronii, ad an. 1216, num. 25. — (8) Tom. II, pag. 951. — (9) Dissertazioni sopra le antichità d'Italia, diss. XXVII, tom. I, pag. 442. — (10) Storia di Como, tom. I, pag. 292, 405 et 406. — (11) Tom. II, pag. 588.

vitam



AUCTORE  
V. D. B.  
templo S. Ma-  
riae de Torel-  
lo.

vitam degere, servatis quas ipse præscripserat regulis; atque hac ratione factum esse ut in hoc asceterio supremum obierit diem: scilicet, quum in eo versaretur, morbo eum correptum fuisse, quo lecto sterneretur; eum gaudio multo fuisse affectum, quod lethalis videretur infirmitas; convocatos fuisse consanguineos, qui curas suas cum canonicorum sollicitudine conjunxerint ut medellam afferrent; sed omnia medicamina vana fuisse, quoniam statuisset Deus servum suum ad mercedem vocare; ac demum sanctum virum suaviter exspirasse. Dubium nullum est quin B. Guilielmus ad meliorem vitam transierit die 21 Octobris; sed aliqui id factum volunt anno 1220, alii 1227. Verum Tattius (1) in archivo S. Mariæ de Torello duo reperit documenta, quibus constat optimum præsulem terrestri vita functum die 21 Octobris 1226: quod etiam ante eum Carofinus (2) et Ughellius (3) tradiderant. Sepulturam accepit sanctus antistes, quemadmodum ipse moriens concupiverat, in medio templo S. Mariæ de Torello, ossibus conditis in tumba vulgari ex lapide secto, et calce ad angulos juncta.

Prodigia pu-  
tati.

B

21 Quum scriberet Tattius anno 1683, stupebant homines corpus (quantum ad ossa pertinet) adhuc fuisse integrum; maxime quod locus humidus esset (4). Verum omnes norunt in catacumbis Romanis humidis ossa vulgo bene servata esse; in siccis plerumque in cineres redacta reperiri: ita ut in sceletto B. Guilielmi integro nil mirabile sit. Admiratione quoque capti fuerant homines quod, quum aperuissent tumulum, eximius odor inde perciperetur; quem naturæ telluris nequaquam liceret adscribere (5). Neque ego huic causæ adscripsero; sed odoramentis, quibus sepulcrum olim oppletum fuerat. Audi enim Sicardum, episcopum Cremonensem et scriptorem coævum et Longobardum, de exsequiis fidelium, maxime clericorum, agentem: Thus, inquit (6), apponitur... propter fetorem vitandum... Carbones apponuntur in testimonium sepulturæ... Hedera quoque vel laurus apponitur... Cupressus etiam alicubi apponitur et aliæ frondes quæ fetorem valeant cohibere: quæ sane sufficiunt ut, postquam partes humidæ in terram defluerint, suavis odor in sepulcro bene clauso remaneat.

B. Guilielmi  
imago et me-  
moriam in Mar-  
tyrologio No-  
vocomensi.

C

22 Jam quæret lector quo titulo Guilielmum beatum dixerim et locum ei dederim in opere nostro. Ad quod quæsitum prompta est responsio. Quadringentis fere annis ante Urbani VIII decreta cultum publicum nactus est beatus antistes; tenuem quidem, sed omnino certum. Canonici enim

de Torello paucis post beati sui fundatoris obitum D annis curarunt pingendam ejus imaginem supra portam templi majorem; qua imagine exhibetur pontificalibus vestimentis indutus et caput ornatus nimbo circulari seu cœlesti (7). Jam vero figuris sive pictis, sive sculptis, quibus servi Dei cum simili nimbo publice repræsentantur, cultus speciem inesse, res aperta est. Neque immerito iis sæpe usi sunt decessores nostri; eosque non uno loco secutus est Benedictus XIV, maxime ubi de picturis absidis sacelli apostolici S. Nicolai, in patriarchio Lateranensi, post in ædibus pœnitentiariæ existentis, fuse disserit (8); adeoque, ubi modum probandi cultum immemoriam explicat, imagines ad id valere luculente tradit (9). Jure merito itaque Tattius in Martyrologio Novocomensi, quod anno 1675 edidit, post celebratas ad 21 Octobris sanctas virgines Colonienses, quarum reliquias multa diœcesis Comensis templa possident, sic pergit: Eadem die apud Luganum in ecclesia S. Mariæ de Torello B. Guilielmi, Novocomensis episcopi et confessoris; qui generis claritatem purioribus virtutum suarum radiis illustravit. Summa in egenos præditus pietate, S. Antonii xenodochium a fundamentis erexit. Ecclesiæ Novocomensi ab Othone hujus nominis IV centenariæ præscriptionis privilegium exoravit. Ecclesiasticæ E disciplinæ et imprimis apostolicæ vitæ custos diligentissimus, eam non modo cum clero suo prope basilicam cathedralem servavit, sed aliis quoque in locis feliciter propagavit. Quare in tractu Luganensi ecclesiam S. Mariæ de Torello condidit et sacravit, ubi cum canonicis regularibus victu communi eodemque cultu utens aliquandiu sanctissime vixit. Denique senio confectus et jugibus pro ecclesia sibi commissâ laboribus fractus, ibidem hac die in Domino obdormivit.

23 Conquerebatur jure merito Tattius in suo Martyrologio inglorium jacere beati viri corpus; nil tamen monens quod Joannes Ambrosius Turrianus, episcopus Comensis, quum anno 1670 ecclesiam S. Mariæ de Torello visitaret, statuerat piâs exuvias ex pristina tumba tollendas esse et in decentiori et augustiori lapideo sepulcro esse reponendas. Verum in Annalibus (10), quos anno 1683 edidit, ubi hæc memorat, spem tantum promittit id aliquando factum iri. Cantu, qui certe hæc legit, neque ubi de B. Guilielmo (11), neque ubi de Joanne Ambrosio (12) scribit, id aliquando fuisse factum innuit Quocirca videtur beatus vir in pristino F suo loculo adhuc quiescere.

Statutum  
Joannis  
Ambrosii  
Turriani de  
ejus sepulcro.

(1) Tom. II, pag. 589. — (2) Dypticha episcoporum Comensium, num. 82. — (3) Italia sacra, tom. V, col. 298. — (4) Tatti, tom. II, pag. 589. — (5) Cf. Martyrologium Novocomense, pag. 229 et 250. — (6) Mitralc, lib. ix, cap. 30, ap. Migne, Patrologia, tom. CXXIII, col. 428. — (7) Tatti, tom. II, pag. 590. — (8) De

servorum Dei Canonizatione, lib. I, cap. 41, num. 18 et seqq. — (9) Ibid. lib. II, cap. 22, num. 8 et seqq. — (10) Tom. II, pag. 590. — (11) Storia di Como, tom. I, pag. 409 et 410. — (12) Ibid. tom. II, pag. 298.



A

## DE B. GUNDISALVO DE LAGOS CONF.

EX ORDINE EREMITARUM S. AUGUSTINI

TURRIBUS VETERIBUS IN LUSITANIA

COMMENTARIUS HISTORICUS

V. D. B.

## § I. De B. Gundisalvi biographis et approbatione cultus. Lectiones propriæ.

ANNO MCDXXII  
Ex multis  
scriptoribus,  
qui B. Gundi-  
salvum lau-  
darunt.

**C**omplures scriptores alii brevius, alii fusius complexi sunt B. Gundisalvi de Lagos gesta; quorum nomina in limine hujus commentarii recitasse juverit. Duo imprimis sunt, quorum ætas me latet, scilicet anonymus collector Arboris Augustinianæ, quam ab Philippo Elssio indicatam reperio (1), et Strambelium, ab eodem quoque memoratum (2) et libri de sanctis Ordinis auctorem dictum (3). Utrumque ineunte sæculo XVII scripsisse autumo. Verum alii multo ante id tempus in beati viri gesta inquisierant. Primus est, ni fallar, Hieronymus Roman, natione Hispanus, indefessus rerum Augustinianarum indagator, atque ideo anno 1569 inter Ordinis Chronistas annumeratus et quadriennio post Chronista esse jussus; quo munere usque ad annum 1597, quo diem obiit, functus est (4). Inter alia, quæ maximo numero inedita reliquit, venit Vita beati servi Dei, qua usi sunt Thomas de Herrera (5) et Ludovicus Torellius (6). Pone venit Josephus Pamphilus, patria Veronensis et citatus ab Elssio (7), qui anno 1581 Ferrarii edidit Chronica ordinis fratrum Eremitarum S. Augustini, in eo præprimis laudans viros vel sanctitate vel doctrina insignes (8). Non multo post, anno scilicet 1596, in lucem dedit Joannes de Marieta, Hispanus, ex Ordine S. Dominici, quartam partem Historiæ ecclesiasticæ Hispaniæ (9), in qua breviter dixit de sanctissimo viro. Valde fuisse de B. Gundisalvo scripsisse Antonium a Purificatione ex Torellio (10) cognovi. De eo egit tum in Theatro triumphali sive indice rerum notabilium suæ provinciæ Lusitaniæ, sexdecim choris distincto et anno 1634 Olyssipone edito, tum in Parte II historiæ antiquissimæ provinciæ Portugalliæ ordinis Eremitarum S. Augustini (11), quæ lucem vidit Olyssipone anno 1656 (12). Interea Thomas de Herrera, non secus ac præcedentes professione Augustinianus, anno 1644 typis Matritensibus edidit Alphabetum Augustinianum, in quo (13) pauca de B. Gundisalvo tradidit. Decennio post Bruxellis in lucem dedit Philippus Elsius Encomiasticum Augustinianum, in quo Pamphilum, Herreram, Strambelium et Arborem Augustinianam se sequi profitetur (14), nil tamen

habens quod apud Herreram non reperiatur. Ultimo demum loco venit Ludovicus Torellius, qui anno 1680 sextum tomum Sæculorum Augustinianorum Bononiæ excudendum curavit, eo (15) complexus B. Gundisalvi gesta; ad sequentes tomos reservata narratione de translationibus.

2 Verum hæc omnia scripta penes me non sunt: habeo nempe tantum Historiam Marietæ, Alphabetum Herreræ, Encomiasticum Elssii et Torelli Sæcula Augustiniana. Quod Arbore Augustiniana, Strambelio et Pamphilo caream, non doleo vehementer; quum qui eis usi fuerunt, nil quod aliunde melius notum non sit collegerint. Sed quod Vita, quam Hieronymus Roman literis tradidit, et multo magis quod scriptis P. Antonii a Purificatione destituar, et præcipue Historia provinciæ Portugalliæ, quam ægerrime fero. Re quidem vera Torellius in sua Sæcula retulit quæcumque ad B. Gundisalvi gesta et corporis translationes spectarent; sed, licet pollicitus esset se ad suos quæque annos miracula relatorum (16), hæc plane omisit. Veruntamen aliam omnino merebant sortem, quum in forma authentica collecta fuissent. Scilicet, ut die 27 Martii anni 1491 Joannes de la Magdalena, patria Olyssiponensis, jussus est secundo Augustinianorum provinciam Portugalliæ regere (17), videtur cogitasse de augendis B. Gundisalvi honoribus. Eodem tempore operam suam impendit Fr. Leonellus prior conventus Turrium Veterum \*, ut quæ ad hanc usque diem contigerant ad beati viri, quod erat in isto conventu, sepulcrum, in scripta referret eaque publicis instrumentis curaret approbanda (18); et quidem Leonellus magnam copiam collegit (19). Utrum autem hæc scriptio relata fuerit in Informatione supra dubio an constet de cultu ab immemorabili tempore exhibito B. Gundisalvo de Lagos seu de casu excepto a decretis Urbani VIII, quæ facienda fuit, quum per decretum de die 15 Julii anni 1777 hæc causa introducta est (20), dicendo non sum, quippe qui huc usque caream hac etiam Informatione.

3 Et quoniam hoc loco tetigi hanc cultus approbationem, addam non diu dubiam aut suspensam esse potuisse hanc causam, quum manifestissimum

ad manus  
tantum sunt  
Marieta, Hei-  
vera, Elsius  
et Torellius.

\* Torrecavedras

Pius Papa VI  
approbat cultum et conce-

(1) Encomiasticum Augustinianum, pag. 268 — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Ibid. pag. 25. — (4) Ossinger, Bibliotheca Augustiniana, pag. 772 et 773. — (5) Alphabetum Augustinianum, pag. 283. — (6) Seculi Agostiniani, tom. VI, pag. 350. — (7) Encomiasticum, pag. 263. — (8) Ossinger, pag. 625. — (9) Quarta parte de la Historia ecclesiastica de Espana, lib. xviii, cap. 50, fol. 5. — (10) Seculi Agostiniani, tom. VI, pag. 350 et 351. — (11) Chronica de antiquissima provincia de Portugal da Ordem dos Eremitas de S. Agostiao, etc. — (12) Ossinger, pag. 723. — (13) Alphabetum, pag.

283. — (14) Encomiasticum Augustinianum, pag. 267 et 268. — (15) Seculi Agostiniani, ad an. 1422, num. 10 et seqq. tom. VI, pag. 351. — (16) Ibid. num. 25, pag. 358. — (17) Ossinger, pag. 529; cfr. Torelli, Seculi Agostiniani, ad an. 1492, num. 4 tom. VII, pag. 406. — (18) Torelli, loc. cit. cfr. Herrera, Alphabetum, pag. 283. — (19) Elsius, Encomiasticum, pag. 268, Marieta, Quarta parte de la historia ecclesiastica de Espana, fol. vo 69. — (20) Torelli, loc. cit. — (20) Novaes, Elementi della Storia dei sommi pontifici, tom. XVI, pag. 34, Rome 1822.

essel



AUCTORE  
V. D. B.  
dit elogium in  
Martyrologio,  
Missam

esset beatum virum non multo post mortem et longe plus centum annis ante Urbani VIII decreta fuisse cultum, ut ex dicendis satis constabit. Reapse prodiit brevi post favens decretum; atque alio decreto, quod die 16 Septembris anni 1778 datum est, concessit Pius papa VI Ordini Eremitarum S. Augustini facultatem celebrandæ quotannis ejus festivitatis cum elogio in Martyrologio, Missa et Officio sub ritu semiduplici (1). Hinc in Martyrologio SS. Ordinis Eremitarum S. Augustini, quæ appendix ad Martyrologium Romanum est, ad 21 Octobris celebratur ejus memoria his verbis: In Lusitania beati Gundisalvi de Lagos confessoris Ordinis nostri, qui puritate morum, verbi Dei prædicatione ac pueros rudesque homines christianæ religionis præceptis erudiendi zelo maxime enituit. Missa est Os justi cum hac oratione propria: Deus virtutum, qui beatum Gundisalvum confessorem tuum animi demissione, morum candore ac singulari charitate mirabilem effecisti, concede, quæsumus, ut ejus exempla imitantes in terris coronari cum ipso mereamur in cælis. Per Dominum.

et officium  
cum lectioni-  
bus propriis  
ad II Noctur-  
num; quæ hic  
recitantur.

B 4 Quoniam autem in Lectionibus secundi Nocturni brevis pro more continetur beati viri vitæ synopsis, placet et eas hic annectere. Accipe itaque eas: LECTIO IV: Gundisalvus, Lacobricæ in Lusitania, ex piis et honestis parentibus natus, a prima ætate morum innocentia, tum litterarum addiscendarum studio mirifice enituit: virginitatem ita coluit, ut adolescens ab æqualibus suis inhonestos sermones misceri audiens, illico sese in fugam conjecerit, eorumque consuetudinem perpetuo devitaverit. Hinc mundi illecebras omnes aversatus, serio cœpit deliberare de amplectendo regulari instituto, quod Ulyssipone tandem præstitit, habitu suscepto Ordinis Eremitarum sancti Augustini. LECTIO V. In hoc arctioris vitæ curriculo, non brevissimo tantum somno, sed etiam parcissimo victu ad affligendum corpus utebatur, quod ciliciis quoque domabat. Mox philosophicis ac theologicis disciplinis celeriter arreptis, publicum concionandi munus obiit summa cum audientium utilitate. Cumque ejus virtutis fama longe lateque pateret, in celebrioribus per Lusitaniæ ordinis suis cœnobiis prior, licet invitatus, est electus. Quibus in muneribus ad extremum usque vitæ tempus nullis umquam parcens laboribus, et summa cum laude versatus est. LECTIO VI. De se ita demisse sentiebat, ut doctorali laurea dignus reputatus, illum honoris gradum constantissime recusaverit. Nullum majus capiebat solatium, quam dum pueros rudesque homines erudiret præceptis institutisque christianæ religionis. In cœnobiis, quibus præficebatur, viliora quæque officia libentissime, tametsi fractis jam pene viribus, exercebat. Morti proximus alumnos suos ad pacem et regularem disciplinam adhortatus, sexagenario major sanctissime obiit. Post mortem miraculis et cultu claruit; quibus cognitis, Pius papa sextus, ejus festum ab universo Augustiniensium ordine celebrari concessit.

## § II. Gundisalvi nomen, ortus, pia educatio et admissio inter Eremitas Augustinianos Olyssiponenses.

U t jam paulo latius explicemus, quæ de S. Gundisalvo habemus comperta, a nomine ordimur. Id in peninsula Hispanica, maxime in Lusitania, jam dudum frequens est. In concilio Lucensi, quod anno 569 celebratum fuit, legitur Gundisalvus, episcopus Dumiensis, et alter Gundisalvus princeps (2). Varie id efferunt varii populi. In Martyrologio Lusitanico (3) dicitur Gonçalo et in Hagiologio Lusitanico (4); et similiter apud Marietam (5), hispanice seu castellanice scribente; Gonzalo italice id nomen effert Torrellius; Galli id mutant in Gonzalve et Gonzalve; quæ mutatio bona est, quum ipsi olim Lusitani, ubi latine scribebant, loco Gundisalvi dicebant Gonsalvum et Gonzalvum: exemplum ineuntis sæculi XII dabit Florez in episcopis Mindoniensibus (6). Ubi vero Galli (7) Gundisalvam gallice Gonzalès appellant, patronymicum substituunt ipsi nomini; Gonzalez enim idem est ac filius Gundisalvi, aut saltem de familia Gundisalvi. In Hispaniam et Lusitaniæ id nomen a Vesigothis illatum fuisse non videtur dubitandum. Pro more constat ex duobus radicalibus: quorum prius in masculinis plerumque audaciam fortitudinemque et aliquando genus et gentem significat (8); posterius mihi valde obscurum est, nisi sit gothicum sauls, latine columna (9).

Gundisalvi  
nominis va-  
riæ formæ et  
origo Gothica;

6 Complures sancti id habuere nomen; qui ut cum B. Gundisalvo de Lagos non confundantur, videntur opportune hoc loco recensendi. In opere nostro ad 26 Januarii actum est de S. Gundisalvo Ossorio, episcopo Conimbricensi (10), de quo etiam videndus est Florez (11). Venit dein in Martyrologio Lusitano ad diem 28 Januarii (quoniam statuit Clemens XI hac die ejus festum celebrandum esse in toto regno et dominiis regis Lusitanie) nomen S. Gundisalvi de Amarante, ex ordine FF. Prædicatorum, quem decessores nostri inter prætermisos locarunt ad diem 10 ejusdem mensis, qua obiit (12) et a FF. Prædicatoribus colitur. Idem ad 5 Februarii (13) celebrarunt B. Gundisalvum ex ordine FF. Minorum et martyrem in Japonia, et ad 3 Junii inter prætermisos laudarunt Gundisalvum Vaz, natione Maurum et a Mauris anno 1516 crudelissime pro Christo occisum, cujus causa canonisationis petente Joanne III, rege Lusitanie, a Leone X introducta fuit, sed numquam absoluta (14). Similiter ad 19 Julii meminerunt inter prætermisos duorum abbatum Cisterciensium hujus nominis, quorum alter in Galletia, alter in monasterio Juniensi in Hispania suo munere functus est (15). Dein agendum nobis supererit ad 1 Novembris de S. Gundisalvo, episcopo Mindoniensi, cujus gesta brevibus jam complexus est Florez (16). Præter hos in menologiis complurium ordinum alii veniunt, Gundisalvi appellati; sed nisi horum cultus plane incertus est, apostolicæ saltem sedis judicio non est probatus: quamobrem hoc loco

id habuere  
multi beati et  
sancti, quo-  
rum præcipui  
recensentur

(1) Novaes, loc. cit.; cfr Pétin, Dictionnaire hagiographique, tom. I, pag. 1216. — (2) Labbe, Concilia, tom. V, col. 883. — (3) Martyrologio Lusitano dos Santos do Reyno e seus Dominios, ad 28 Januarii. — (4) Cardoso, Agiologio Lusitano, tom. I, pag. 96 et alibi. — (5) Historia ecclesiastica de Espana, passim. — (6) Espana sagrada, tom. XVIII, pag. 119 et 125. — (7) Chastelain, Martyrologe universel, 1 Nov.; Pétin, Dictionnaire hagiographique, tom. I, col. 1219, etc. — (8) Wiarda, Ueber Deutsche Vornamen und

Geslechtsnamen, pag. 45. — (9) Cfr Glossarium Gothicæ linguæ, ap. Migne, Patrologia, tom. XVIII, col. 1456. — (10) Act. SS tom. II Januarii, pag. 731. — (11) Espana sagrada, tom. XIV, pag. 87. — (12) Act. SS tom. I Januarii, pag. 640. — (13) Ibid. tom. I Februarii, pag. 725. — (14) Ibid. tom. I Junii, pag. 269. — (15) Ibid. tom. IV Julii, pag. 580. — (16) Espana sagrada, tom. XVIII, pag. 117 et 293.



**A** non videntur recensendi. Nominabo tamen qui de Ordine Eremitarum S. Augustini sunt, scilicet Gundisalvum Ruiz de Toletis, qui anno 1323 Toleti obiit et de cuius canonisatione actum est (1); Ven. Gundisalvum de Barahona in provincia Castellæ, qui circa annum 1518 sanctitate coruscavit (2); Ven. Gundisalvum Velez, Hispalensem, anno 1568 a Mauris martyrium passum (3); Ven. Gundisalvum de Almeida, Lusitanum, qui anno 1572 beatum spiritum Deo reddidit (4) etc. Atque hæc sufficere videntur ut B. Gundisalvus de Lagos, de quo dicendum nobis est, cum nullo alio confundatur.

B. Gundisalvi  
ortus, patris  
parentes, in-  
stitutio et  
pueritiae vir-  
tus.

**7** Valde verisimile est, quemadmodum statuit Torellius (5), beatum virum natum esse circa annum 1360, quandoquidem anno 1394, postquam aliquandiu concionatoris officium obisset, prior creatus est. Lucem autem primum vidit Lagii vulgo Lagos; quem locum nonnulli volunt esse veterem Lacobrigam. Jacet id oppidum in Algarbia, ad sinum maris, triginta octo leucis hispanicis ab Olyssipone, sex a promontorio S. Vincentii et viginti duabus ab ostiis Guadianæ seu Anatis fluvii; portum habet, incolas prope septies mille et caput est cognominis pagi (6). B. Gundisalvus parentes, quantum pios tantum humiles, nactus est; qui tamen curarunt ut rite institueretur. Puer legere didicit et scribere; in qua arte profecit plurimum, ut libri ab eo descripti dein testati fuere. Latinam quoque scholam adiit; in qua, non secus ac S. Joannes Laudensis, Eugubinus episcopus (7), condiscipulos reperit, qui quo majorem in ejus animo castitatis amorem deprehendebant, eo vehementius contendebant eum ad peccatum pertrahere. Sed virtus ejus per Dei gratiam parentumque sollicitudinem et exempla tam altas radices egerat, atque ipse tantopere se juvabat oratione et humilitatis exercitio, ut nil unquam passa fuerit mentis et corporis innocentia.

Olyssiponem  
aliquando de-  
votus, visitat  
pius juvenis  
templum B.  
Mariæ de  
Gratia, cuius  
origo

**8** Quum autem in pietate et bonis moribus adolevisset, accidit aliquando ut pater Olyssiponem iturus esset. Comitem se obtulit bonus juvenis; qui ut admissus est, spiritali lætitia exsultavit. Secum enim statuerat vitam in claustris degere; ad quam rem opportunam se habiturum occasionem in magna civitate non immerito sperabat. Dum itaque Olyssipone versaretur et templa regularium visitaret, venit quoque in augustissimum B. Mariæ de Gratia templum; quod quum diu incoluerit beatus vir atque etiam rexerit, placet id nonnihil illustrare. Exeunte sæculo XII eremitæ occupaverant in monte extra mœnia ecclesiam S. Genesii; qui utrum jam tum S. Augustini regulam sequerentur, me latet. In supercilio ejusdem montis exstruxit Susanna, Joannis Quiveni olim uxor, ecclesiam, postea notam titulo Dominæ Nostræ de Monte; quam iisdem eremitis anno 1243 tradidit fundatrix. Hic substituerunt usque ad annum 1271 aut sequentem, quo sedem suam transtulerunt intra civitatem et templum cum monasterio sub S. Augustini patrocinio ædificarunt.

et præcipuæ  
laudes hic  
narrantur.

**9** Augustini titulus, sic pergit Herrera (8), quem hoc loco sequimur, in gloriosiore Dominæ Nostræ de Gratia circa an. 1362 transivit. Cum enim eo anno, vel multo ante (ut alii volunt), piscatores quidam, ut Marquez (9) refert, rete in mare misissent, felicissima sorte piscati sunt sanctissimam imaginem Mariæ Virginis, quæ miraculorum frequentia et populi devotione piissimum Dominæ Nostræ

de Gratia sortita est nomen, illudque lapsu temporis communicavit non solum illi ædi, sed et omnibus vel fere omnibus Augustinianorum domibus in regno Lusitaniæ. Celebre erat sacellum et confraternitas Dominæ Nostræ de Gratia; adeoque, quum anno 1385 Joannes I, rex Lusitaniæ, mirabiliter devicisset cognominem regem Castellæ, annua instituta est supplicatio ex templo cathedrali ad id sacellum; qui pius mos ab anno tantum 1580 ad 1640, dum Lusitania Hispano paruit, interruptus est (10). Anno autem 1401 Bonifacius IX per bullam, datam 2 idus Julii, confratribus utriusque sexus capellam suam B. Mariæ de Gratia visitantibus concessit singulis diebus sabbati et dominicis Quadragesimæ aliquot indulgentias et facultatem eligendi confessoris (11). Aluit hæc domus, prosequitur Herrera, viros nobilitate generis, doctrinæ magnitudine, præsulatum honore et vite sanctitate insignes; et præter antiquos, quorum memoria excidit, ex recentioribus anno 1618, quo Marquez suum opus edidit, numerabantur, ut ipse (12) affirmat, tredecim archiepiscopi et episcopi præcipuarum ecclesiarum, præter fere innumeros confessores et et prædicatores regum Lusitaniæ, publicosque sacræ theologiæ professores; et quod gloriosius est, plures et magnos sanctos. Sigillatim dein indicat Herrera B. Thadæum (aliis Matthæum aut Bartholomæum) de Canariis insulis, ab ipsis (ut videtur) Mauris Africanis cultum, et Ludovicum de Montoja, regium confessorium; quibus, ut patet, B. Gundisalvus de Lagos addendus est.

**10** Quum itaque beatus hic juvenis templum S. Mariæ de Gratia subiisset ibique pias funderet preces, derepente sensit se excitatum ad vestem Eremitarum S. Augustini induendam: et quandoquidem divinus amor moras non novit, continuo consilium suum manifestavit patri; qui, pro sua religione filii votis annuens, eum ad monasterii superiorem duxit. Facile admissus est bonus adulescens et paucis diebus post angelica veste indutus. Quod circa annum 1380 factum esse æstimat Torellius; neque a vero multum aberrare potest: adeo ut magna pars eorum, quæ modo de conventu Olyssiponensi retulimus, contigerint oportet, dum B. Gundisalvus in eo moraretur. Porro quum hic se mundanis curis liberatum sensit, crevit hinc magnopere ejus divinæ majestati serviendi ardor; quem ut expleret securius, singulorum Eremitarum considerabat virtutes easque imitari satagebat: ita ut ipse brevi tempore speculum perfectionis religiosæ evaderet. Ut autem tirocinio functus erat seque ad consilia evangelica sequenda solemnibus votis adstrinxerat, literis humanis et divinis studere jussus est; in qua palæstra tanta felicitate versatus est, ut omnibus haberetur dignus non solum lectoris aut bacalaurei vulgari gradu, sed ipsius magisterii aut doctoratus laurea: sed pro sua humilitate hos titulos admittere noluit, contentus apostolico prædicatoris officio. Et quidem, hoc munere ubi auctus est, tanta id obivit utilitate, ut, ubicumque divinum verbum prædicaret, insignis fieret morum immutatio, peccatores passim ad Deum redirent, et bene multi ex mundi naufragio in religiosæ vitæ portum confugerent, deinceps sanctimonia morum fulgentes.

**11** Interea suam ipsius perfectionem non negligebat, corpus affligens jejuniis, verberibus aliisque mortificationis modis, serrum inutilem se ex animo profitens et egregie colens pietatem: quæ

B. Gundisalvus, ibidem inter Eremitas S. Augustini admissus, mirabiliter in virtute et scientia profecit.

F

Ex præfatione et prologo studium et libros etc.

(1) Herrera, Alphabetum, tom. I, pag. 279 et 280. — (2) Ibid. pag. 288. — (3) Ibid. pag. 289. — (4) Ibid. pag. 290. — (5) Secchi Augustiniani, ad an. 1422, num. 10, tom. VI, pag. 551. — (6) De Minana, Dictionario de España y Portugal, tom. V, pag. 129; Guibert, Dictionnaire géographique, vo Lagos. — (7) Cf. ejus Vita ap. Sarti, de Episcopis Eugubinis, pag. 65. — (8) Alphabetum, tom.

II, pag. 510. — (9) Origen de los Frailes. Eremitanos de la orden de san Augustin, cap. 19, § 5, pag. 556. — (10) Torre, Secchi Augustiniani, ad an. 1585, num. 24, tom. VI, pag. 227. — (11) Herrera, Alphabetum, pag. 10. — (12) Origen de los Frailes. Eremitanos, cap. 19, § 4, pag. 556 et seqq.



AUCTORIS  
V. D. B.  
bendi labor :  
duo huc per-  
tinentia  
prodigia.

*inter celebranda divina mysteria elucebat potissimum; adeoque tanta reverentia et devotione sacro adstabat altari, ut non hominem terrenum, sed coelestem angelum dixisses. Quum autem ei erat otium, libros liturgicos describebat singulari cura et nitore : qua in re adjumento ei erat maximo ars calligraphica, quam puer didicerat. Hæc ubi retulit Torellius (1), duo huc pertinentia prodigia secundum Antonium a Purificatione subdit. Olyssipone et similiter in S. Irenæ libros scripserat sanctus librarius. Factum est autem post ejus mortem ut liber Olyssiponensis ex choro subriperetur furto et deferretur Salmanticam, ubi aliquanto post a Lusitano agnitus est. Verum nulla patebat Eremitis via ad eum recuperandum; quocirca supplicarunt beato viro ut ipse hanc rem curaret. Et quidem post fusas preces repererunt gratulabundi ad introitum chori desideratum librum. Idem omnino accidit in conventu oppidi S. Irenæ, nisi quod liber, furto sublatus, Olyssiponem deportatus fuerat. Quamquam his aliisque exercitationibus diurnum tempus transmitteret sanctus, nocturnum transigebat fere orando, meditando et corpore verberando; ita ut vix duas aut tres horas quiesceret, hieme et æstate sola veste coopertus et reclinatus in lecto ex sarmentis, quotannis renovatis, absque pulvinari aut alio capitis solatio.*

### § III. Præficitur conventibus de Lourinan, Olyssiponensi, S. Irenæ et Turrium Veterum; quam sancte suo munere fungeretur. Cura rerum temporalium.

Præficitur  
conventibus  
de Lourinan  
et Olyssipo-  
nensi;

*Profecto, quum tanta sanctimonia emineret, nil mirum est cogitasse aliquando superiores de eo præficiendo Fratribus. Habebant illo ævo Eremitæ S. Augustini in diocesi Olyssiponensi, in pago Turrium Veterum, loco dicto Lourinan (anno tantum 1160 hic locus incolæ cœperat (2)), parvum conventum, patrono S. Laurentio. Huic asceterio præpositus B. Gundisalvus anno 1394, idque rexit annos aliquot, forte decem. Postea, anno scilicet 1555, suppressit Fr. Ludovicus Montoja, vicarius generalis et reformator provinciæ Lusitaniæ, id cœnobium, verisimilius quod minus esset quam ut in eo florere posset disciplina regularis. Quum autem in gubernando conventu de Lourinan piam suam industriam superioribus probasset beatus vir, circa annum 1404, (quemadmodum ex antiquis documentis collegit P. Antonius a Purificatione (3),) promotus fuit ad prioratum conventus B. Mariæ de Gratia Olyssiponensis, quem jam ante sanctimonia sua illustrarat. Porro, inquit Torellius (4), tamquam res certa statuitur eum priorem creatum fuisse a magistro generali ordinis, Nicolao scilicet de Cassia, postea episcopo Maceratensi et Recanatensi; quum illo ævo Olyssiponensis conventus immediate subesset generali magistro; adeoque censendum est B. Gundisalvum vicarium generalem provinciæ Lusitaniæ fuisse, quum illis temporibus, ut ex veteribus scriptis constat, hoc*

officium annexum esset Olyssiponensi prioratui.

*13 Hinc amotus est beatus vir quadriennio post, ut in conventu Sanctæ Irenæ (vulgo Santaren) prioris quoque munere fungeretur. Hic conventus partim anno 1376, partim anno 1380 fundatus fuerat et tam copiosa dote ab Alphonso Tellio Meneses, comite de Orem, instructus, ut hinc quadraginta Fratres vivere possent (5). Herrera, postquam eadem retulit : Consonat, inquit (6), Hieronymus Roman in mss. codicibus, ubi asserit die 12 Maji anni 1376 hanc ædem initiatam et in ea a provinciali F. Joanne de Turribus sacra celebrata consentiente episcopo Lixbonnensi Agapito de Columna, quem circa annum 1378 Urbanus VI S. R. E. cardinalem creavit; primumque lapidem appositum die 10 Aprilis anni 1380, plurimumque in ædificii erectione B. F. Gonzallum de Lagos laborasse : quod postremum, si verum sit, oportet ut valde lente processerit fabrica. De oppido Sanctæ Irenæ nil est quod dicam : in tomo VIII Octobris, ubi hujus sanctæ Vita edita, plurima quoque dicta de ipsa civitate. Ut Olyssipone, sic in Sanctæ Irenæ quadriennium fratribus suis præfuit B. Gundisalvus, anno 1412 ad prioris officium in conventu Turrium Veterum obeundum evocatus (7). Is autem locus, vulgo Torres Vedras, antiquum provinciæ Estramaduræ et diocesis Olyssiponensis oppidum est, tribus leucis septentrionem versus ab hac civitate dissitum et ter mille quingentis fere incolis frequens (8), sæculoque XIII (de anno disputant Augustiniani (9) ipsimet) conventum Eremitarum S. Augustini acceperat. Cui præfuit B. Gundisalvus usque ad mortem, id est annos decem, quandoquidem, ut infra videbitur, diem obiit anno 1422. Hæc iterum ex Torellio.*

*14 Non facile dixeris quanta animi demissione quantave caritate munere suo fungeretur B. Gundisalvus. Solitus erat nil jubere, nisi quod ipse prius fecisset. Officia abjecta et humilia amabat obire; eumque, tametsi priorem, videre erat, jam lavantem catinos et cibos coquentem in culina, jam ostiarii agentem partes et fere semper infirmarii. Ipse nempe ægrotantium sternebat lectos, mundabat cubicula, cibos et medicamina ministrabat, eosque robore et spiritali replebat solatio. Sæpe etiam, secum habens comitem, panem per plateas mendicabat, maxime dum pauperibus conventibus de Lourinan et Turrium Veterum præesset. Hospitum quoque lavandi pedes et verrendi monasterii atria aliaque id genus servilia pensa, quasi conversus fuisset, mirabili animi lætitia faciebat.*

*15 Quando Turribus Veteribus prior erat beatus vir, contigit ut capitulum provinciale in eo conventu habendum indiceretur. Verum deerant sancto præposito victualia quibus hanc turbam nutrirer; deerat pecunia, qua hæc coemeret; deerat et tempus, intra quod necessaria conquireret. Consilium tamen non defuit servo bono et fideli; quippe qui perrexit Olyssiponem, archiepiscopum conventurus, quem olim discipulum habuerat (10): unde in transitu discere est B. Gundisalvum olim in scholis docuisse. Erat autem hic præsul Didacus Alvarus, qui cardinali Joanni Alphonso de Azamboia, die 23 Januarii anni 1415 Bruggis Flandrorum vita functo (11), successerat et usque ad annum 1424 Olyssiponensem cathe-*

D  
deinde in S  
Irenæ et de-  
mum Turri-  
bus Veteribus

E

Quanta hu-  
militate et  
quam eximo  
exemplo sub-  
ditis suis  
præiret;

F

Quanta mode-  
stus et felici-  
tate mendica-  
ret.

(1) Seculi Agostiniani an 1422, num. 43 et 44. — (2) De Minano, Dictionario de Espana y Portugal, tom V, pag. 262. — (3) Cfr Torelli, Seculi Agostiniani, ad an. 1422, num. 16. — (4) Ibid. loc. cit. — (5) Ibid. ad an. 1380, num. 22. — (6) Alphabetum Augustinianum, pag. 417. — (7) Torelli, ad an. 1452, num. 16. — (8) De Minano, Dictionario de Espana y Portugal, tom. IX, pag. 50. —

(9) Herrera, Alphabetum, pag. 466. — (10) Torelli, Seculi Agostiniani, ad an. 1422, num. 17. — (11) Macedo, Lusitania Purpurata, pag. 145 et seqq. Cfr tamen Soares da Sylva, Memorias para a Historia de Portugal, que comprehendem o governo del rey D. Joao o I, tom. II, pag. 554 et seqq.



A *dram occupavit* (1). Qui ut beati prioris necessitatem intellexit, iussit ei dari quidquid peteret. At hic nil aliud postulavit quam ut sacci, quos humeris ferebat, implerentur panibus, vasculum oleo et lagena vino: quibus acceptis, lætus hoc onere, pedestri itinere XXI M. P. domum rediit. Verum ubi archiepiscopus ex ministris cognovit sancti viri in petendo subsidio modestiam et in portando hoc pondere humilitatem, pietate motus, præcepit ut ad eum veheretur ingens copia panis, vini, carnis et piscium aliorumque altitium, quibus capituli consortes vescerentur. Cæterum hic ejus mos erat, ut, quum mendicatum exiret, scapulis suis domum ferret acceptas eleemosynas.

Dotem procurat conventibus quibus paterfamilias.

16 Curabat quoque pater familias ut certos redditus procuraret conventibus, quibus præerat. Dum in Lourinā priorem ageret, nactus erat agros aliquot; sed postea effecit ut penes conventum Turribus Veterum fierent. Quo vero tempore in Sanctæ Irenæ oppido degebat, obtinuit latifundium, cui nomen Ocharia et ex cujus fere redditibus deinceps vixerunt hujus loci Eremitæ. Eo pertinet res mira satis, quam hoc loco refert Torellius, licet quatuordecim post beati prioris mortem, id est anno 1436, contigerit. Minister quidam fisci regii retulerat ad Odoardum, Joannis I regis filium et successorem, Ochariam de jure regis esse. Jussit itaque Odoardus ut sibi ostenderent Augustiniani donationis diploma. Quod quum hi reperirent nusquam, nesciebant quo se vertèrent. Confugerunt tandem ad B. Gundisalvum, qui sibi servaret quod olim acquisiverat. Neque vana fuit eorum fiducia. Dum enim aliquando procurator domo exivisset, testes quærens qui certam facerent donationem; ut civitatis porta egrediebatur, vidit supra terreum tumulum infantulum, manu protendentem magnam chartam pergamenam. Eam legendam petiit procurator, et statim vidit quæsitum id esse diploma. Interea evanuerat infans, certo indicio angelum cælestem B. Gundisalvi patrocínio missum fuisse, qui e discrimine liberaret pristinos fratres Chartam probarunt regii ministri; et Deo et beato viri impense grates egerunt lætabundi Eremitæ.

#### § IV. Cura B. Gundisalvi in docendis agricolis, pueris aliisque; periculum castitatis incurrit; miracula patrat; pie obit.

Sæpe concionatur B. Gundisalvus et agricolas puerosque singulari cura instituit.

Quum Dei et proximi caritate arderet sanctus vir, procurabat sedulo ut homines sibi perniciem et Deo injuriam non facerent peccato. Quem in finem sæpe dicebat publice ex cathedra ad concionem. Verumtamen hæc ei satis non erant: quocirca, ut advesperascebat, conferebat se ad conventus januam (quod potissimum dum Turribus Veteribus residebat fecit), et viros ex agris redeuntes sistebat, eosque officii sui monebat ut Deum, patrem suum amantissimum, redamarent, judicem justissimum revereantur, et a peccatis, quibus divina gratia remittitur, caverent: quibus adhortamentis utilissimus erat plebi et vir cælestis videbatur. Non minus curabat pueros; quas diebus festis in templum alliciebat ad doctrinam christianam audiendam, et ferialibus diebus e schola reducentes expectabat, priusquam lusum invissent; hanc arripiens occasionem ut eis sua-

deret obedientiam, quotidianarum orationum, recitationem, sermonem castum, honestam agendi rationem et similia pro audientium ætate. Ne vero fastidiosus eis aliquando fieret, solebat secum in manica ferre multa frusta panis et poma, quæ eis hilari vultu largiebatur; atque etiam varias sanctorum imagunculas, quas sapientioribus dabat: quod postremum maxime notari meretur, quum illo ævo primum imagunculæ imprimi cœptæ sunt; nisi forte ipsemet beatus, quippe qui optimus calligraphus esset, eas calamo pingeret. Hæc ubi narravit Torellius (2), addit dici non posse quantum hac spiritali industria puerilibus illis animis profuerit.

18 Ut autem demon ulcisceretur damna, quæ B. Gundisalvus monitis suis publicis et privatis maximeque sanctimonix suæ exemplo ei inferebat, statuit virtutem ejus aggredi, et, si posset, evertere. Quod consilium ut perficeret, usus est juvencula meretrice hunc in modum. Quum ex hac sæce complures puellæ maximo odio beatum virum haberent, quod tot eis eripuisset amasios, unam ex suis incitarunt ut sanctum priorem ad peccatum pelliceret. Assensit pessima muliercula; et nocte quadam, quum densa pluvia caderet et vehemens tempestas sæviret, cucurrit ad conventus januam, quam inter mœstissimos ploratus et crebros singultus diu multumque pulsavit. Pro more suo ostiarii vicibus fungens, morabatur beatus vir in vicino cubiculo et tempus orando transigebat. Ut autem audivit tristes pulsantis clamores, misericordia motus, valvam aperuit; et videns puellam pluvia et lacrymis madidam, quid hac hora vellet petiit. Hæc se peregrinam esse dixit; ab hera levi de causa domo dimissam; nescire quod tectum quæreret; vereri maxime ne in inhonestum veniret consortium; instanter rogare ut illic pernoctare posset, et alia id genus; quibus beatus vir pro sua simplicitate fidem addidit. Adolescentulam itaque admisit in culinam, eam cibo refecit et dein in cellam, ubi somnum caperet, duxit. Ast ut huc ingressa est, motus aliquot dedit in compositos et pulchritudinem suam explicuit; quod puerili ingenuitate factum fuisse credidit vir mali minime suspicax et facile excusavit; ipse tamen hinc discessit et ad mane usque in alio cubiculo oravit. Quum autem illucesceret, adiit cellam, ubi puellam invenit ad profectionem paratam et nescio qua animi molestia pressam. Duxit eam itaque ad januam B. Gundisalvus et monuit ne timeret; se scilicet eam ducturum ad heram et impetraturum veniam. Ast hæc subridens nil causæ esse respondit, neque se ullo egere patrocínio. Quibus auditis, intelligere visus est vir bonus quæ sibi structæ fuissent insidiæ, neque aliud respondit quam hæc pauca verba: Parcat tibi Deus, anima christiana, si prava intentione me conveneris. Quod universum negotium latere non potuit pessimi hujus consilii instigatrices; quæ tantopere B. Gundisalvi virtutem admiratæ sunt, ut poenitentia ductæ ad ejus pedes ceciderint, veniam efflagitantes: ipse vero gratus Deo egit quod tanto se liberasset periculo; neque dubito quin statuerit postea prudentior esse.

Mereivcula quidam ejus castitati frustra a madidat struit.

19 Miraculorum donum non negavit Deus servo suo; et quidem, quum ejus gesta prosecutus est P. Antonius a Purificatione plurimorum prodigiorum, quæ numquam scripta fuerant; adhuc supererat memoria; et aliorum etiam quæ instrumentis authenticis excepta fuerant, sed dein perditæ. Quocirca unum tantum singulare ex eo retulit Torellius (3). Turribus Veteribus scilicet,

Licet mulierculæ re-stituit.

(1) MORONI. DIZIONARIO DI ERUDIZIONE ECCLESIASTICA, toms XXXVIII page 511. — (2) SECOLI AGOSTINIANI ad an. 1422, num. 19. — OCTOBRIS TOMUS IX.

(3) Ibid num. 21.



AUCTORIB  
V D B

dum prior illic esset beatus vir, habitabat anus paupercula et cæca, quæ olim multum in conventus templo ministerium obiverat. Hæc aliquando Dei servum interpellavit his verbis: Pater Gundisalve, solitus es continuo caritatem exercere erga tot homines, viæ tibi notos, et miracula patras in eorum gratiam; quare itaque in me, quæ tamdiu pro viribus meis obsequia in templo vestro præstiti, misericordia non moveris? Impetra mihi a Deo benedicto usum oculorum (potes enim, si volueris); ut quod mihi vitæ tempus superest melius vivere queam. Ad quæ nonnihil turbatus sanctus prior: Quid, bona femina, miracula et prodigia loqueris? Equidem peccator cæteris omnibus peior sum, qui miracula patrare nequeo: Deus solus miracula patrat: ejus itaque opem in domo tua implora cum fiducia; oculos lava aqua, cui sardinas (pisciculorum genus est) immerseris; et videbis. Jussa fecit mulier et, stupente universa civitate, oculorum usum recuperavit.

Pie moritur  
die 13 Novem-  
bris anni  
1422.

B

20 Interea venit tempus, quo ad æternam mercedem Deus servum suum vocaret. Ut autem hic sensit finem suum instare, magna animi exultatione exeuntium sacramenta suscepit et multa alacritate fratres suos adhortatus est ad accuratam Regulæ et Constitutionum observantiam. Quumque deinde cum iisdem recitasset psalmos et ordinem commendationis animæ, inter suorum lacrimas de perduto amantissimo patre et eorumdem de adepto novo patrono gaudia, eximia pace et animi tranquillitate spiritum Deo reddidit. De die et anno mortis dissentiunt auctores quam maxime inter se. Joannes Marieta (1) scripsit eum vita functum esse anno millesimo quingentesimo decimo nono; Antonius a Purificatione in tertio choro Theatri sui triumphalis (2) mortuum eum esse statuit die 15 Octobris anni 1445; Herrera (3) 15 Octobris anni 1445 aut 13 Novembris anni 1422; Elsius (4) die 25 Octobris aut 13 Novembris anni 1422. Quid ergo in media hac discordia? Imprimis curanda non sunt Marietæ dicta, quum constet multo ante annum 1519 translata fuisse B. Gundisalvi ossa et dicendus esset beatus vir plus centum quinquaginta annos vixisse; neque dies 25 Octobris, quam assignat Elsius, observanda est, quum merum sphalma typographicum esse videatur, numero 25 loco 15 posito. Putem etiam recedendum esse ab assertis Antonii a Purificatione in Theatro suo Triumphali; nam licet hic passim secutus sit quæ in provinciæ Lusitanicæ archivis reperit documenta, ipse tamen in posteriori opere, nempe in Historia provinciæ Lusitanicæ Augustinianæ, hæc sua asserta correxit et annum 1422 posuit (5): quem annum prius dederat Hieronymus Roman. Et quidem quum hic B. Gundisalvi Vitam scripserit, archiva ordinis sui perscrutatus, non videtur dubitandum quin annus 1422 retinendus sit. Quid enim eo accessisset Antonius a Purificatione, nisi intellexisset se prius errasse et Hieronymum ab initio recta docuisse? Et quamvis Torellius non doceat quid in Historia provinciæ de die funeris traderit Antonius a Purificatione, æstimo adhærendum quoque esse Hieronymo Roman, affirmati B. Gundisalvum ad superos abiisse 13 Novembris: ut enim recte annum, sic quoque bene diem assignasse censendus est.

C

## § V. Sepultura, translationes et miracula B. Gundisalvi.

Vix credibile est quantos in civitate motus excitarit B. Gundisalvi obitus. Quum enim omnes eum pro sua beneficentia amarent et pro sanctitate venerarentur, accurrerunt magno numero ad templum, in quo sacrum ejus corpus expositum erat; ejus protectionem implorantes et satagentes sibi aliquid procurare quod reliquiarum loco haberent. Dein conditæ beatissimi viri exuvie sepulcro speciali in capella majori ad cornu Evangelii, ubi jacuit usque ad annum 1492, undique concurrentibus turbis eum venerantium ejusque poscentium opem. Nequaquam frustra; ita ut gratiarum et miraculorum fere numerus non esset. Quæ usque ad dictum annum 1492 contigerunt prodigia, a F. Leonello, priore Turrium Veterum conventus, collecta fuisse et instrumentis publicis confirmanda curata diximus supra. Quod quum esset factum, jussit F. Joannes a Magdalena, iterum provincialis, ut elevarentur sacra ossa et clauderentur arca deaurata. Quæ arca duabus clavibus (quaram altera penes priorem, altera penes sacristam esset) obserata et in loculamento, crate ferrea munito, ad idem Evangelii latus inque eadem capella deposita est (6). Multa solemnitate multisque expensis hanc translationem peractam fuisse tradit Torellius (7); qui et addit incolas Lagii, B. Gundisalvi populares, ad communitatem Turrium Veterum dedisse literas, quibus id negotium urgeretur: quod facile crediderim.

Sepelitur  
B. Gundisal-  
vus speciali  
loco, sed anno  
1492 propter  
miracula ele-  
vantur ejus  
ossa.

E

22 Verum ubi tradit pecuniam collatam fuisse a confraternitate, quæ jam pridem erecta fuerat ad servi Dei promovendum honorem, secum ipse non satis constat, quandoquidem postmodum docet (8), secundum Antonii a Purificatione asserta in II tomo Historiæ provinciæ Augustinianæ Lusitanicæ, hanc confraternitatem tantum fuisse anno 1518; teste etiam Herrera (9) anno 1518 institutam confraternitatem in B. Gundisalvi honorem, quæ temporis decursu, ait, finem habuit. Quum autem post hanc translationem pristinum sepulcrum relictum fuisset apertum, invaluit mos terræ pulverem inde auferendi, qui morbis curandis tamquam cælestis medicina adhiberetur. Visum itaque est anno 1518 ibidem lapideum mausoleum cum superposita B. Gundisalvi simulacro collocare, relicto foramine per quod fideles terram eruere etiam deinceps possent (10).

Anno 1518  
erigitur in  
ejus honorem  
confraterni-  
tas et mauso-  
leum cum ejus  
immagine  
supra sepul-  
crum a locum  
collocatur

F

23 Postmodum, inquit Herrera (11), monasterio ad commodiorem situm prope S. Andrææ hospitale translato, B. Gundisalvi corpus die 5 Augusti anni 1555 vel 1559, ut Hieronymus Roman tradidit, annum 1559 habet quoque Torellius (12), Herreram citans et Antonium a Purificatione, solemnii processione ad ecclesiam hospitalis adductum et in sacello majori collocatum. Postea anno 1581, die 18 Decembris, vicinis populis concurrentibus, piæ illæ exuvie ad novæ ædis templum traductæ. Durat adhuc populorum devotio et miracula crebra non desunt.

Alia transla-  
tiones anni  
1589 et 1591

24 Quæ hactenus ex Herrera retulimus, fluunt neque difficilia videntur. Contra aqua hæret in sequentibus: Author, ait, Theatri Triumphalis, choro III,

(1) Quarta parte de la historia ecclesiastica de Espana. fol. vo 69. — (2) Ap. Torelli, ad an. 1422, num. 9. — (3) Alphabetum Augustinianum, pag. 285. — (4) Encomiasticum Augustinianum, pag. 268. — (5) Ap. Torelli, ad an. 1422, num. 9. — (6) Torelli, ad an. 1492, num. 4; Herrera, pag. 285; Elsius, pag. 268. — (7) Ibid. num. 3.

(8) Ibid. ad an. 1518, num. 4, tom VIII, pag. 49. — (9) Alphabetum Augustinianum, pag. 285. — (10) Torelli, ad an. 1492, num. 3 et 1518, num. 4; Herrera, pag. 285; Elsius, pag. 268. — (11) Alphabetum, pag. 285. — (12) Ad an. 1559, num. 12.



B. Gundisalvus specialiter loco, sed anno 1492 propter miracula cle-  
vantur ejus  
oratio.

A Gundisalvum... in Algarbio navigantium advocatum vocat, additque in convontu ad Turres Veteres plenum dierum anno 1445, die 15 Octobris, quæ usque ad cladem Sebastiani regis fuit indigenis festiva et nundinaria, ad superos evolasse. In quibus (ut nil dicam de anno obitus, quem 1422 fuisse supra statui) sequentia mihi difficilia sunt : primum est B. Gundisalvum in Algarbio navigantium advocatum vocari ; id enim plane omittendum duxit Torellius, neque novi id ab ullo alio præter Antonium a Purificatione ejusque sequaces Her-  
reram et Elsium commemorari ; deinde res notissima est in Lusitania æque ac in Hispania navigantium patronum esse S. Petrum Gonzalis, ex ordine Fratrum Prædicatorum, cui nautarum vulgus nomen Sant Elmo indidit, putans eundem esse ac Itolorum Sant Elmo, id est S. Erasmus martyrem, in mediis maris mediterranei periculis invocari solitum (1) : primum itaque est suspicari Antonio a Purificatione el santo Fray Pedro Gonzalez seu vulgarem Sant Elmo eundem habitum esse ac el santo Fray Gonçalo. Secundum est asseri B. Gundisalvum die 15 Octobris obiisse eamque diem deinceps Turribus Veteribus festivam fuisse et nundinariam usque ad Sebastiani regis cladem. Jam monui traditum fuisse ab Hieronymo Roman, de tempore mortis beati viri  
B multo melius docto, eum ex hac vita decessisse die 13 Novembris. Deinde nequaquam intelligitur quare cessassent festa et nundinæ die 15 Octobris

haberi propter regis Sebastiani cladem ; mæstissimus enim hic eventus non medio mense Octobri, sed die 4 Augusti anni 1578 contigit. Examinent itaque velim, qui in illis partibus degunt, annon annua illa festa celebrarentur die 5 Augusti in memoriam translationis, quæ hac die anno 1555 aut potius 1559 facta est, ut supra ex Herrera aliisque narravimus : dies enim 5 Augusti proxima est regis Sebastiani cladi.

25 Aliquatenus quoque facit ad B. Gundisalvi cultum singularis reverentia, qua cella, multos annos ab eo Turribus Veteribus habitata, plerisque Fratribus habenda est. Displicuit tamen id consilium uni alicui, superstitionem hanc esse dicenti, et futurum aliquando ut nulla amplius in conventu superesset cella, si ex omnes, quas incoluissent viri, B. Gundisalvo sanctitate pares, in oratoria converterentur ; seque in ea sedem suam fixurum, nisi quis alius prius id fecerit. Neque aliter egit quam dixit ; sed brevi temeritatis suæ luit pœnas. Prima enim nocte, quam in ea transegit, tam vehementibus doloribus afflictus est, ut statim, pœnitentia ductus, in aliam cellam confugerit. Sed frustra ; brevi nempe morbo occubuit, exemplo suo docens Fratres quanta reverentia habendus esset. B. Gundisalvus (2). Prodigii loco id habitum fuit ; aliaque multa postea contigerunt miracula, quæ in hujus tomi appendice referemus, si forte ea opportuno tempore nanciscamur.

accione  
V D P

Cella ejus ab  
uno monacho  
reverenter  
habita

E

(1) Cfr. Act. SS. tom. II Aprilis, pag 390 et 391. — (2) Torelli,

ad an 1422 num. 25.





SANCTI QUI COLUNTUR XI KALENDAS NOVEMBRIS.

- S.** Salome, mater filiorum **S. Zebedæi.**
- S.** Marcus, episcopus Hierosolymitatus.
- S.** Abercius, episcopus et martyr, Hierapoli in Phrygia.
- S.** Alexander, episcopus,
- S.** Heraclius, miles,
- B.** **S.** Anna,
- S.** Theodota,
- S.** Glyceria,
- S.** Elisabet,
- S.** Philippus, episcopus et martyr, Firmi in Piceno.
- S.** Valerius, archidiac. Lingonensis, martyr, in Gallia.
- S.** Leugatus vel Leogathus, martyr.
- S.** Philippus, episc. Heracleæ
- S.** Severus, presb.
- S.** Hermes, diac.
- S.** Mellonus seu Melanius, conf. episcopus Rothomagensis, in Gallia.
- C.** **SS.** Abibus et Apollo, monachi, in Ægypto.
- S.** Julius, martyr apud Coptos.
- S.** Candida vel Candia, virgo et martyr, Dertosæ in Hispania.
- S.** Cordula, virgo et martyr, Colonia Agrippinæ.
- S.** Verecundus, episc. Veronæ, in Italia.
- S.** Simplicius, abbas in Monte-Cassino.
- S.** Nunctus, abbas et martyr, prope Emeritam in Hispania.
- S.** Lupentius, abbas et martyr, Catalauni in Galliis.
- S.** Nepotianus, episc. Claremontanus, in Arvernia.
- S.** Merovæus, monachus Bobbiensis, in Liguria.
- S.** Salarius, episcopus et martyr, Lunæ in Italia.
- S.** Moderamnus, episc. Rhedonensis in Gallia, deinde abbas Berceti in Italia.
- S.** Benedictus, abbas, ejusque soror **S.** Avenia, Maceraci in Britannia Minori.
- SS.** Nunilo et Alodia, sorores, virgines et martyres, Oscae in Hispania.
- S.** Donatus, episcopus, Fesulis in Italia.
- S.** Bertharius, abbas et martyr, in monasterio Cassinensi.
- S.** Joannes monachus Rylen-sis et confessor, in Turcia Europæa.
- S.** OElbertus, martyr, in Brabantia.
- B.** Joannes Bonus, eremita ordinis **S.** Augustini, Mantuæ in Italia.
- B.** Hieronymus Garibus, confessor ord. **FF.** Minorum, Bononiæ et Niciæ in Italia.



**N**ovariæ, Translatio sancti Gaudentii episcopi. *Ita ex Tabulis ecclesiæ Novariensis Ferrarius in Catalogo generali. Vide ejus Acta a Bollando illustrata* xxii Januarii.

S. Severus, episcopus Ravennatensis, occurrit hac die in quibusdam Usuardi Auctariis. Actum de S. Severo, episc. Raven., S. Vincentia, ejus conjuge, S. Innocentia, virgine eorum filia 1 Februarii.

Translatio sanctæ Vincentiæ, uxoris sancti Severi, Ravennatensis postea episcopi, et Innocentiæ virginis, ejus filiæ ad diocesis Moguntinam. *Ita Arturus in Gynecæo ad hunc diem. De hac Translatione vide Acta S. Severi* 1 Februarii.

Translatio corporis S. Martini, archiepiscopi Bracarenensis, in Lusitania; quod ad hanc civitatem translatum anno 1606 fuit ex monasterio Dumiensi. Celebratur festum in diocesi Bracarenensi (1). De S. Martino egimus xx Martii.

S. Mariæ Jacobi alias Cleophæ, una cum S. Salomæ, festum sub ritu duplici signatur in antiquo Breviario ad usum insignis ecclesiæ collegiate dive Gudile oppidi Bruxellensis, excuso Parisiis ineunte sæculo xvi. De S. Maria Jacobi legit Henschenius 1x Aprilis.

B

**Beati** Ladislai Gielnovii, ordinis Fratrum Minorum de observantia, Varsoviæ in Polonia. *Ita in Martyrologio Romano-Seraphico. Acta dedit circa annum 1680 Henschenius ad diem emortualem, nempe quartam Maji* (2). Postea cultu ab immemorabili probato et confirmato, festum in hunc diem 22 Octobris, relatum fuit. Audiamus Benedictum XIV (3): Jam usque ab anno 1627 super fama sanctitatis et culta, beato Ladislao præsito, constructus fuit auctoritate ordinaria processus; quo mature discusso in SS. Rituum congregatione anno 1629, signata fuit manu san. mem. Urbani PP. VIII commissio introductionis causæ; expeditisque subinde litteris remissorialibus et compulsorialibus, confectus fuit Varsaviæ ab anno 1682 usque ad annum 1687, processus auctoritate apostolica super sanctitate vitæ, virtutibus, e miraculis in specie, in quo de anno 1635, in actu judicialis visitationis ejus sepulcri, adnotatum fuit inter alia, quod conditiones et requisita, præscripta in decretis Urbani VIII, ad concludendum cultum immemorabilem, seu casum ab iisdem exceptum, in causa concurrebant. Hoc autem processu in actis sacræ congregationis exhibito, causa siluit usque ad annum 1730, quo fel. mem. Clemens XII commissionem reassumptionis ejusdem causæ in statu et terminis signavit, cum conditione de more apposita, ut in primis doceretur de partitione decretis præfati Urbani VIII, sive de casu ab illis excepto. Quare expeditæ fuerunt eodem anno 1730, litteræ remissoriales et compulsoriales cum termino triennii, ad construendum in civitate Varsaviæ processum apostolicum super cultu publico, ab immemorabili tempore prædicto Beato exhibito; quæ tamen, ob diuturnam episcopi tunc temporis Posnaniensis infirmitatem et obitum, debitæ executioni demandari non potuerunt. Relaxatum subinde fuit anno 1737 duplicatum earundem litterarum, cum concessione termini sexennii; quo tamen expleto, quin memoratus processus, ob calamitates in Polonia

C

regnum invectas, compleri potuerit, concessus iterum fuit anno 1745, in altero duplicato, novus terminus sexennii. In hoc itaque termino vicarius generalis Varsaviensis judex delegatus, dictum processum anno 1747 compilavit, ac lata sententia declaravit: « Constare de cultu publico, eidem beato Ladislao de Gielniow, a centum et ultra annis ante promulgationem dictorum decretorum san. mem. Urbani VIII, exhibito. » Hujusmodi cultus immemorabilis inter alias antiquissimæ venerationis species comprobatus fuit, tum ex titulo « Beati » et « Sancti, » quo absolute et super personam cadente, condecoratus semper fuit ven. Ladislaus in monumentis historicis, conscriptis per centum et ultra annos ante constitutionem Urbanam; tum ex tabellarum oblatione et concursu fidelium ad Beati sepulcrum, ut præ cæteris referunt... Andreas Critius, archiepiscopus Gnesnensis, et Joannes Komorrovus; tum præcipue ex assumptione et electione beati Ladislai in patronum civitatis Varsaviæ et regni Poloniæ, ex classicis auctoribus per Matthiam Voksewski collecto, et typis edito Cracoviæ anno 1607; verum etiam ex tabula quadem antiquissima, in qua conscripta erat oratio cum hac epigraphe: « Oratio ad beatum patrem Ladislaum, patronum Varsaviensem. » Et interpositis id genus aliis quibusdam: Celebris quoque est corporis præfati Beati ex humili in sublimiorem et honorificentiorum locum elevatio, solemnî pompa anno 1572 peracta Varsaviæ, tempore generalium regni Poloniæ comitiorum per Stanislaum Karnkowski, episcopum Uladislaviensem, prævia permissione et consensu cardinalis Francisci Commendonî, legati a latere S. Pii V, et Vincentii Portici, apostolicæ Sedis nuntii apud Sigismundum Augustum, Poloniæ regem. His aliisque hujusmodi mature discussis, sacra congregatio supradictam sententiam vicarii generalis Varsaviensis confirmandam censuit, et judicium congregationis Benedictus XIV pontifex approbavit. Unde et sequens prodiit decretum: Cum post signatam anno 1730 manu san. mem. Clementis papa XII commissionem reassumptionis causæ canonizationis B. Ladislai, constructus fuerit in civitate Varsaviæ anno 1747, particularis auctoritate apostolica processus super cultu immemorabili ipsi Beato prestiti, sive super casu excepto a decretis fel. mem. Urbani papæ VIII, in congregatione sanctissimæ Inquisitionis editis; cumque modo ad instantiam F. Dominici Elewski, ordinis Minorum Observantium S. Francisci, causæ postulantis, per celsitudinem regiam eminentissimi et reverendissimi D. cardinalis, ducis Ebo-

E

F

(1) Calendarium Hispanicum Sainzii de Baranda. Clave de la España Sagrada, pag. 427; Acta SS. tom. III, Martii, pag. 90. — (2)

Acta SS. tom. I Maji, pag. 560–616. — (3) De Serv. Dei Beatificatione, etc., tom. VI, pag. 20 Venetus 1788.



- A scripto R. P. D. Ludovico de Valentibus, fidei promotore, respondit affirmative, si sanctissimo Domino nostro visum fuerit. Die 31 Januarii 1750. Et facta deinde de prædictis eidem sanctissimo Domino nostro relatione, Sanctitas sua benigne annuit. Die 11 Februarii ejusdem anni 1750. *In hodierno Brevario PP. Franciscanorum, B. Ladislai a Gielniow fetum notatur hac die, 22 Octobris, sub ritu duplicis min., estque officium novem lectionum; sexta desinit hoc modo: migravit ad dominum quarto nonas Maji anno millesimo quingentesimo quinto, et in ecclesia sui ordinis sepultus est. Ejus merita et sanctitatem statim post mortem miraculis Deus comprobavit, præsentemque in suis calamitatibus opem agnoscens Poloni et Lithuani, inter suos primarios patronos beatum Ladislaum adlegerunt. Ipsius cultum summus pontifex Benedictus quartus decimus ratum habuit et apostolica auctoritate amplificavit. Et in Martyrologio Romano-Seraphico annuntiatur prædicto die et primo loco: Varsoviæ in Polonia, beati Ladislai confessoris, ordinis Minorum, sanctitate, eruditione et eloquentia celeberrimi, qui migravit ad Dominum quarto Nonas Maji, ante post obitum miraculorum gloria refulgens. Acta vide in Opere nostro* ii Maji.
- B SS. Septem puerorum Dormientium Ephesinorum memoria habetur hodie in magnis Menæis; in quibus illorum festivitas agitur die 4 Augusti, et aliqualis etiam Commemoratio, Kalendis Septembris (1). In Menologio Græcorum Basilii imperatoris, die 23 Octobris fit Commemoratio manifestationis sanctorum septem Puerorum Ephesi. Consonant Ephemerides græco-moscæ Papebrochii, hac die 22 Octobris: Resuscitatio vii Puerorum in Epheso Dormientium cccclxxii annis. Videsis ipsum Papebrochium (2). Similia habentur quoque in nostris synaxariis Ruthenicis mss. De illis actum est xxvii Julii.
- S. Cassius. Beneventi natale S. Cassii, episcopi in S. Sophia. Sic auctaria Usuardi ex codice Vaticano apud Sollerium, qui subdit: Quis hic Cassius, postea quæretur. Equidem quæsi, ast non inveni; nisi sit S. Cassianus quartus a S. Januario Beneventanus episcopus, ut habet Ughelli (3). Id certum, nulla Cassii (si diversus ut a S. Cassiano) in ejusdem Ughelli catalogo Beneventanæ sedis præsulum, apparere vestigia. Cæterum constat in templo S. Sophiæ locupletissimum prætiosissimumque sacrarum reliquiarum thesaurum fuisse (4): nam præter sanctorum martyrum xii Fratrum corpora..., pretiosi martyris Mercurii, nec non aliorum tam martyrum quam confessorum numero triginta et unum corpora, ex diversis Italiæ partibus per tempora diversa indeptus (adeptus)... attulit, et per diversa altaria in circuitu majoris altaris satis reverenter locavit, nempe Arichis seu Arigisus, Beneventanus princeps sub Carolo Magno (5). Non utique repugnat, ut inter illas S. Cassius aliquis reperiretur, non tamen episcopus Beneventanus, ut dixi: nam si episcopus, putarem eundem esse ac S. Cassianum, qui secundum Ughellum (ex conjectura tamen) floruit circa annum cccxl. S. Cassiani Acta dedimus xii Augusti.
- C Passio S. Cosmæ et Damiani signatur hac die in Kalendario marmoreo sæculi ix, Neapoli anno 1742 in S. Joannis majoris invento. De quo ita scribit Angelus Maius (6): Ego duplicem ejus monumenti tabulam exstare comperi; unam nempe sequiore artificio effectam, mendisque aliquot inquinatam; alteram elegantiore, quodque pluris interest, emendatiorem. Prior, id est illa pejor, ad manus Marini fuit: posterior extat in Mazochii volumine, quin tamen ipse Mazochius eadem usus fuerit, dum commentarium adornaret, quia scilicet nondum confecta fuisse videtur. Itaque Mazochius ad mendosum apographum meditatus est, id quod cognosco ex erroribus aliquot, qui eruditissimum commentarium commaculant. Ego in hac editione mea textum pono ex emendatiore tabula accurate expressum. Cæterum in utroque exemplari convenit de his sanctis. Notum porro est Mazochii commentarium in priores tantum sex anni menses, a Januario ad Junium, decurrere. De SS. Cosmæ et Damiano actum est xxvii Septembris.
- D S. Wenceslai, ducis Bohemorum et martyris, ex martyrologio Franciscano. Ejus Acta vide xxviii Septembris,
- S. Theodoræ martyris meminit, 22 Octobris, Sanderus. Uxor dicitur Flandberti, flandrorum reguli, et in societate undecim millium Virginum cæsa. Quæ quidem desumpta sunt ex Revelationibus B. Hermanni Steinfeldiensis lib. ii cap. 15, ut habes in hoc tomo pag. 199. Incerta omnia. Vide Prætermisos iv Octobris.
- S. Hedwigis viduæ, ducissæ Poloniæ, fit hac die commemoratio in Martyrologio SS. Congregationis Vallisumbrosæ. De illa egimus xvii Octobris.
- S. Irenem, virginem et martyrem Sculabi in Lusitania annuntiat Ferrarius in Catalogo generali; item Arturus et Marietta. Acta dedimus xx Octobris.
- S. Asterius, presbyter in { uterque in auctariis Usuardi, et de utroque ip-  
S. Viator, minister S. Justini, { se Usuardus die præcedenti, ad quam de his  
Lugdunensis episcopi; { agimus, xxi Octobris.
- S. Cunera, virgo et martyr, ex eodem agmine Ursulano, apud Rhenanos, quod eo loci passa sit, valde celebris est in Territorio Trajectensi. Hæc Molanus in Natalibus. De eo egit Papebrochius ad 12 Junii et iterum actum in Commentario de S. Ursula ad xxi Octobris.
- F In Neapoli S. Festi et Modesti martyrum, et aliorum cclxxi. Ita in auctariis Ursuardi Sollerius, additque: Vide Hieronymiana die præcedenti, et Acta nostra ad xxi Octobris.
- S. Firmerius, episcopus Cremonensis et martyr, de quo officium notatur ad hunc diem in Brevario ecclesiæ Osnabrugensis. Ast nec Ughellus, ubi de sede Cremonensi (7), nec Sanclementius in Serie critico-chronologica (8), vel levissimam S. Firmerii habent mentionem. Quæ vero ad hanc spectant quæstionem, plene et lucide reddita nuper fuere ab erudito doctore Antonio Dragoni, presbytero primicerio S. Ecclesiæ Cremonensis (9) cujus hic abscribere juverit verba (10): Clarissimus DD. episcopus Laudensis (Lodi), Alexander Maria Paganini in suo manuscripto, cui titulus « Animad-

(1) Menæa, Mense Octobri, pag. 128, nota \*, edit Venetiis 1845. — (2) Acta SS. tom. I Maji, pag. lxxix. — (3) Italia sacra, tom. VIII, col. 15. — (4) Thesaurus alter antiquitatum Beneventanæ, medii ævi, pag. 98. Romæ 1764. — (5) Ibid. — (6) Veterum scriptorum nova Collectio, tom. V, pag. 38 — (7) Italia sacra, tom. IV, col. 576 et

seqq. — (8) Series critico-chronologica episcoporum Cremonensium, etc. Cremonæ 1844. — (9) Sulla Storia ecclesiastica Cremonese nei primi tre secoli del cristianesimo. Discorso disquisizioni critiche del dottore Antonio Dragoni. Cremonæ 1858. — (10) Ibid. Discorso II, pag. 161--163



A versiones et Dubia » super seriem episcoporum nostrorum, editam a celebri P. ab. Sanctecele- mente, miratur nullam fieri mentionem SS. Permerii et Bassani martyrum. « Accedit, inquit (Paganius), ubi tractat de primis præsulibus, « vel hoc loco vel alibi in hac Serie critico-chrono- logica dicendum fuisse de sanctis Permerio et Bassano martyribus, qui inter Cremonæ episco- pos a nonnullis recensentur. » Tum monet Dra- gnius : Verissimum est, quosdam ex nostris scriptoribus S. Simpliciano successorem dare græcum natione S. Permerium alias Parme- rium, (*plerumque* Pirmerium) quem prædicant verbis et operibus sanctis præluxisse Cremonæ populo christiano, sed paucis post mensibus ab inito episcopatu, discessisse, et quidem sponte juxta unos, juxta alios declinandæ per- secutionis causa; resignasse vero titulum suum discipulo. S. Bassano, diacono Cremonensi; ipsum (Permerium) profectum ad prædicandum barbaris gentibus, quibus lux evangelica non- dum affulserat. Addunt, S. Bassanum, eodem animatum zelo, sedem quoque suam reliquisse,

B ut magistro suo se conjungeret, eosque simul legem Christi annuntiasse Suevis, Frisiis et Normannis (*hi utique illa tempestate hoc nomine non pererebuerant*), ac tandem una martyrium passos Colonia Agrippinæ cum Ursulano agmine. Alia alii multa, eaque curiosa scripserunt præ- tensis illis episcopis nostris; atque in tantum apud nonnullos hæc invaluerunt, ut Brescianus noster anno 1653 typis dederit opusculum, cui titulus : « Vita sancti Bassani, episcopi et martyris Cremonensis, » in quo quædam occurrunt de S. Permerio. Ast cum Rossius in sua « Tabula dyptica perfecta » sileat tum de S. Permerio, tum de S. Bassano; et eorum nomina non legan- tur in antiqua nostra liturgia, nec in canone, nec in sacris dypticis, nec in Menologio; nec ullam eorum mentionem faciant Aldo et Oddo; nobis optima suppetit ratio eos excludendi ex catalogis nostris. Quod si quis plura noscere vo- luerit, præter opusculum Bresciani, consulat seriem episcoporum nostrorum Zaccariæ, præ- sertim paginis 44 et 236, ubi discet quod, si erudite probatum si ab Hermanno Crombachio, Permerium et Bassanum vero sanctos esse mar- tyres, non ita probatur eos Veronenses, multo- minus hujus sedis episcopos fuisse. Quos quam- vis nonnulli ponant inter S. Creatum et S. Mari- num, nempe ab anno 212 ad annum 220; id tamen constat, Permerium et Bassanum labo- riosam ac sanctam suam vitam palma martyrio coronasse Colonia, simul cum SS. Virginibus Ur- sula, Sencia, Gregoria, Pinnosa etc., ac proinde Permerium et Bassanum floruisse duobus ultra sæculis post nostros SS. Simplicianum et Creatum, cum juxta chronicum Sigeberti, triumphus SS. Ursulæ et Sociarum inciderit in annum 452 vel 453, (*imo* 451). Nec tamen præ- mittendum, Chinellum Sommi et Joannem Franciscum Marianum, laudantes S. Permerium, ut episcopum Veronensem et firmissimum rectæ fidei adversus Arianos columnen, ejus meminisse ad annum 446; addentes, martyrio coronatum Colonia an. 452. Ast præterquam quod non uni- versim admittatur, virgines Ursulanas passas esse anno 452 vel 453, quoniam non desint qui

sentiant id contigisse anno 235, vel juxta alios, D nec sine bona ratione, anno 383; putem ego patrem historiæ ecclesiasticæ Cremonensis, hac vice in errorem inductum ex falsis relationibus, Osnabrugo profectis; in quibus mentio fit de antiquis chartis, ubi re quidem vera occurrit memoria cujusdam Permerii, viri adversus Arianos acerrimi, sed solum presbyter nostræ ecclesiæ prædicatur. Nihil dico de Mariano, quum hic auctoritate Chinelli nitatur. Unde equidem tractatum hunc de SS. Permerio et Bassano concludam verbis doctissimi Zaccariæ : « Quid ergo Bassano nostro fiet, quid etiam Permerio? Sanctos fuisse ac martyrio adfectos, non negavero; Cremonenses, multoque magis episcopos fuisse Cremonenses, id illud enim vero est quod, universa silente antiquitate, nego pernegoque. » Loc. cit. *Hactenus Antonius Dra- goni. Vide Comm. prævium et Gloriam posthu- mam de S. Ursula et Sociabus, ubi ostenditur, hujusmodi SS. Episcopos, sicut et ipsum S. Cy- riacum papam, non aliunde ortos quam ex falsis titulis.* XXI Octobris.

S. Wendelini festivitas hoc die celebratur in diœ- cesi Trevirensi, quod dies præcedens impedita sit propter festum SS. Ursulæ et Sociarum. S. Wendelini Acta vide XXI Octobris. E

S. Adriani, episcopi Firmani et martyris fit memoria in Hagiologio Italico. Alibi nullam illius men- tionem vidi hac die. Cæterum Sanctus ille pro- babilius numquam exstitit. Ughellusquidem ab eo auspiciatur catalogum suum præsulum ecclesiæ Firmanæ : S. Adrianus, inquit (1), episcopus Firmanus, nobilisque martyrio, cujus meminit Otthinellius in elogio Firmanæ ecclesiæ, dum apud Xystum V ejusdem prærogativas enar- raret, quo plane dignior ostenderetur, quæ in Picentinam metropolim erigeretur. Ast Catala- nus, ubi de episcopis ex Ughelliana serie expun- gendis tractat (2) : Nullo, ait, antiquitatis neque traditionis suffragio iste S. Adrianus commen- datur. Otthinellii vero auctoritas recentior est, quam ut in re tam antiqua fidem facere possit. Neque immerito mihi suspicari videor, quin Otthinellius in eo erraverit, ut pro S. Alexandro, de quo nulla apud eum mentio, S. Adrianum e memoriæ lapsu in scribendo reponeret. Quod enim ait, S. Adriani corpus in æde cathedrali servari, falsissimum est; id vero de S. Alexandro jure meritoque prædicatur. Confer Acta S. Phi- lippi episc. Firmani ad hunc ipsum diem.

SS. Cordubæ et Fortunatæ, martyrum mentionem facit in Catalogo generali Ferrarius ex Tabulis ecclesiæ Ariminensis, in qua, inquit, earum reliquiæ habentur. Addit videri Cordubam scriptum pro Cordula. Ex his forte non nemini in mentem veniet, illas ad S. Ursulæ agmen esse referendas. Aliud nihil reperi. Ipse Fer- rarius eas in Sanctis Italiæ prætermittit.

S. Floræ meminere hac die Ferrarius et Saussaius. Socia fuit S. Ursulæ. Nonnulla de S. Flora at- tinguntur hodie in Actis S. Candidæ.

SS. Germana et Lucia virgines, item earum mater Theodora; omnes martyres, sociæ S. Ursulæ, hac die apud Molanum in Natalibus Sancto- rum Belgii.

Gualteri a Romano, ordinis S. Dominici, obitus signatur apud Marchesium (3) cum titulo Beati. Ejus laudantur virtutes et præsertim zelus, cum

(1) Italia sacra, tom. II. col. 682. — (2) De ecclesia Firmana ejus- que episcopis et archiepiscopis commentarius, pag. 79, edit. Firmi,

1785. — 3) Sagro Diario Domenicano. Neapoli. 1679.



A *per Delphinatum discurreret, annuntians magna cum eloquentia et pari ardore verba salutis. Migravit ad Dominum in conventu Morensi (Moras esse (1) putem) hac die, inquit Marchesius ibidem, at non comperi quo anno. Est autem Romanum, gallice Romans, oppidum ejusdem Delphinatus, in diœcesi Viennensi.*

Henrici a Bruxella, fratris conversi Cisterciensis, in Villariensi monasterio Brabantiae, meminere ad hunc diem Henriquez (2) et kalendarium Cisterciense, ast hoc ad calcem minoribusque literis (3); item Martyrologium Ms, quod penes nos est, et probabilissime ad usum Villariensium monachorum exaratum, sæculo elapso, fuit. Item Bucelinus (4) et Raissius (5). Apud hos omnes titulo Beati insignitur. Nulla cultus deprehendi vestigia. Omittitur quoque a diligentissimo Molano in Natalibus Sanctorum Belgii. Ejus vita habetur in historia monasterii Villariensis (6) a Martenio et Durando edita (7). Ex Bruxella originem ducens, primum sæculo totum se dedit Parentes vero sui, insolentiam ejus refrænare conantes, matrimonium eum subire voluerunt. Cum autem dies nuptiarum adveniret, cognatos suos Domino servientes in præfato cœnobio (Villariensi) videre et alloqui optavit. Veniens vero et videns nostri conventus multitudinem, velut angelicam multitudinem, compunctus est vehementer, et insiliente in se Spiritu Domini, factus est unus ex nobis. Erat enim quasi tenerimus ligni vermiculus, molliis et delicatus nimis.... Cum teneritudinem pristinae conversationis ægre dediceret, et asperitatem vigiliarum, jejuniorem etc, gravem valde sentiret, Ægyptum repetere volens, mortem in olla religionis esse clamabat. Quod audiens nonnus Gobertus de Aspero-Monte eum per mensam, unum in ordine permanere rogavit et ordinavit, et deinde rursus per alteram quindenam. In se reversus novitius instinctu Spiritus Sancti, mox elegit potius in domo Dei subjici, quam cum hoc sæculo inaniter gloriari. Et infra: cum autem quadam vice orationi insisteret, facta est vox ad eum dicens: Si vis esse socius meae consolationis, oportet te mecum bibere calicem passionis.... Et non multo post caro, mundus, dæmonia propinabant ei varia molestiarum pocula. Septem annis in ordine expletis, correptus infirmitate gravi, sacramentis ecclesiasticis munus est (8). *Tempus quo vixit, habetur ex eo quod cœvus fuerit B. Goberto de Aspero-Monte, cujus Acta dedimus 20 Augusti (9), ubi illius obitus ponitur anno 1263. Notandum tamen est nec apud Henriquezium, nec apud Raissium nec Bucelinum (qui dicunt se sua hausisse ex Chronico Villariensi ms.) nominari B. Gobertum. Martenius historiam monasterii Villariensis edidisse se asserit ex duobus Mss. uno monasterii Bonifontis, altero Dunensi (10). Denique non est confundendus Henricus a Bruxella, cum altero fratre converso ejusdem nominis itidem Villariensi, de quo Martenius eodem lib. III, cap. 111 (11), et quem Bollandus 22 et iterum 23 Jan. inter Prætermisos retulit (12).*

B Quo etiam die altare sacelli lateralis ejusdem ecclesiae ad dexteram majoris, sive ad ejusdem cornu evangelii et plagam septentrionalem, in capite minoris navis juxta campanile situm, ad invocationem prædicti gloriosi martyris Henrici, cum debitis ritibus et solemnitatibus benediximus et consecravimus. Et post pauca, iterum: Cæterum in ecclesia ista consecrata, in ejusque altari, prædicto S. Henrico martyri præparato et ad nomen ejus dedicato, ejusdem sacrum corpus, quod pridie consecrationis hujusmodi, videlicet dominica in Albis, die secunda mensis Aprilis anni prædicti, maximo cum honore ac religiosissimo cultu in prædictum oppidum Montense invectum, et a clero, Senatu populoque Hanno-Montensi, nobis in habitu pontificali assistantibus, cum solemnibus pompis et insigni supplicatione exceptum, atque in ecclesiam collegiatam S. Waldetrudis illatum fuerat; inde ad prædictam ecclesiam Deiparae virginis Mariæ supradicti collegii Societatis Jesu transferendum duximus, et eo quo decuit ritu, honore et reverentia, cum festiva processione, et maxima comitantis cleri et senatus, populi Montensis devotione et lætitia, die quarta prædicti mensis Aprilis, transtulimus; inique eodem die in memoriam ejusdem S. Henrici martyris, in habitu pontificali, Deo omnipotenti, Martyrum glorioso regi, Missarum solemnibus decantavimus, celebravimus et exolvimus. Statuimus autem et decrevimus, prædictæ ecclesiae dedicationis et consecrationis anniversarium diem dominica secunda post Pascha singulis annis in perpetuum celebrandum esse et celebrari debere; prædicti vero S. Henrici martyris annum solemnitatem Dominica quarta mensis Octobris esse quotannis recolendam. Adduntur indulgentiæ quadraginta dierum singulis annis in perpetuum, lucranda visitantibus præfatam ecclesiam in consecrationis anniversaria die, nec non in omnibus et singulis festivitibus B. V. Mariæ, et supra nominatorum SS Henrici, Laurentii, Blasii, et cæterorum, quorum reliquiæ in sepulcris

C S. Henrici martyris, in templo Societatis Jesu, Montibus in Hannonia, agebatur festiva memoria dominica quarta Octobris, die proinde 22 vel sequentibus usque ad 28. Exstat apud nos apographum litterarum RR. DD. Francisci Van

der Burch, archiepiscopi Cameracensis, ex quibus discimus, S. Henrici reliquias ex urbe Roma, beneficio R. P. Præpositi generalis S. J. acceptas. Addit deinde præsul: Et quia per testimoniales prædicti R. P. Præpositi generalis Societatis Jesu, ejus manu subscriptas ejusdemque sigillo signatas, et aliunde etiam nobis constitit et constat, eas esse veras gloriosi martyris Henrici reliquias, Romæ in cœmeterio Priscillæ inventas, ac inde de consensu sanctissimi domini nostri Pauli, divina providentia papæ quinti, elevatas et ad Montense collegium Societatis Jesu transmissas esse, ordinaria nostra auctoritate libenter concessimus, et harum serie concedimus, ut eadem reliquiæ ad Christi fidelium devotionem augendam, publicæ venerationi exponantur. Postulaverant etiam patres collegii Montensis, ut novum, quod ædificaverant, dignaretur episcopus templum consecrare. Nos igitur inquit, piis supplicationibus inclinati, anno Domini millesimo sexcentesimo decimo septimo, mensis Aprilis die tertia, Annunciationi B. Mariæ virginis eo anno sacro, prædictum templum una cum altari suo summo... dedicavimus et consecravimus. Et rursus, nonnullis interjectis: Quo etiam die altare sacelli lateralis ejusdem ecclesiae ad dexteram majoris, sive ad ejusdem cornu evangelii et plagam septentrionalem, in capite minoris navis juxta campanile situm, ad invocationem prædicti gloriosi martyris Henrici, cum debitis ritibus et solemnitatibus benediximus et consecravimus. Et post pauca, iterum: Cæterum in ecclesia ista consecrata, in ejusque altari, prædicto S. Henrico martyri præparato et ad nomen ejus dedicato, ejusdem sacrum corpus, quod pridie consecrationis hujusmodi, videlicet dominica in Albis, die secunda mensis Aprilis anni prædicti, maximo cum honore ac religiosissimo cultu in prædictum oppidum Montense invectum, et a clero, Senatu populoque Hanno-Montensi, nobis in habitu pontificali assistantibus, cum solemnibus pompis et insigni supplicatione exceptum, atque in ecclesiam collegiatam S. Waldetrudis illatum fuerat; inde ad prædictam ecclesiam Deiparae virginis Mariæ supradicti collegii Societatis Jesu transferendum duximus, et eo quo decuit ritu, honore et reverentia, cum festiva processione, et maxima comitantis cleri et senatus, populi Montensis devotione et lætitia, die quarta prædicti mensis Aprilis, transtulimus; inique eodem die in memoriam ejusdem S. Henrici martyris, in habitu pontificali, Deo omnipotenti, Martyrum glorioso regi, Missarum solemnibus decantavimus, celebravimus et exolvimus. Statuimus autem et decrevimus, prædictæ ecclesiae dedicationis et consecrationis anniversarium diem dominica secunda post Pascha singulis annis in perpetuum celebrandum esse et celebrari debere; prædicti vero S. Henrici martyris annum solemnitatem Dominica quarta mensis Octobris esse quotannis recolendam. Adduntur indulgentiæ quadraginta dierum singulis annis in perpetuum, lucranda visitantibus præfatam ecclesiam in consecrationis anniversaria die, nec non in omnibus et singulis festivitibus B. V. Mariæ, et supra nominatorum SS Henrici, Laurentii, Blasii, et cæterorum, quorum reliquiæ in sepulcris

(1) Expilly, Dictionn. Geograph. Verus Moras, Romans — (2) Menologium Cisterciense, 22 Oct. — (3) Kal. Cister seu martyrologium ex Usuado ad usum sacri ord. Cist. Paris. 1869 — (4) Menologium Benedictinum. — (5) Ad Natales SS. Belgu Joan.

Molani. Auctarium. — (6) Lib. III, cap. 6. — (7) Anecdota, tom III, col 1566 et seq. — (8) Ibid. — (9) Acta SS. tom IV Augusti, pag. 370 et seqq. — (10) Ubi supra, col 1267 — (11) Ib. d. col 1271. — (12) Acta SS. tom. II Januarii, pag. 358 et 611.



**A** *depositæ fuerant. Datum Montibus Hannoniæ anno Domini millesimo sexcentesimo decimo septimo. Non indicatur dies. Perspicuum ex his fit, S. Henricum hunc illis accensendum esse Sanctis, quos e veteribus Romanis eductos cæmeteriis seu catacumbis, hodie baptizatos vocare solemus, quibus nempe, cum absque inscripto tumultu nomine inveniuntur, nomen imponitur. Id autem hic obtinere, vel ipsa vos Henricus satis declarat : nec enim Græcis aut Romanis hujusmodi appellatio usitata erat.*

**S.** Leodegali passio in Tracia civitate. *Ita in additamenti Wandelberti apud Dasherium (1). Forte idem est ac S. Leogathus, variatonomine. Vide hujus syllogen ad hunc diem.*

**S.** Leontii, episcopi, de quo Saussaius in *Supplemento primo martyrologii Gallicani* sic habet : *Loco sedis ignoti, at sanctimonie notitia conspicui, ob quam colendus hodie indicatur in antiquis ecclesiæ Tolosanæ tabulis.*

**Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, marterterarum Domini nostri Jesu Christi, meminere auctaria Usuardi ex codice Bruxellensi apud Sollerium. Videsis Acta S. Salomæ ad hunc diem.**

**B** **S.** Orophrygiæ, virginis et martyris, *meminit hodie Ferrarius in Catalogo generali ex Joanne Mariæ, qui tradit eam fuisse sociam S. Ursulæ, ejusque corpus asservari in cœnobio S. Domini de Calervega, atque ibidem ejus peragi officium post SS. Ursulæ et Sociarum festum. Vide supra kalendarium Ursulanum die præcedenti.*

**SS.** Panefredis. Secundæ et Simiberiæ VV. et MM. *ex societate S. Ursulæ, fit, testibus Saussaio et Arturo, memoria in cœnobio S. Dionysii ;*

*Item SS. Florinæ et Valeriæ, ex eadem societate, Lingonis, testibus iisdem.*

**Beati Pauli confessoris ordinis Minorum, Arquatæ seu Arquatæ in Umbria. Obiit circa annum 1303, clarus, inquit Arturus sanctitate et miraculis. Et Gonzaga (2) : B. Paulus, qui vivens miracula fecit, jacet Arquatæ diocesis Nursinæ. Nihil de cultu.**

**Beati Petri Blancarti seu Blancardi martyris, ex ordine S. Francisci, meminit primo loco Arturus in Menologio. Ab hæreticis Calvinistis pro religione catholica gladiis tranverberatus anno 1579 est Ixidolii. Hæretici, ait Gonzaga (3), expilatum oppidum denudaverunt funditusque everterunt, (urbis Iciodorensis bina memoratur obsidio; altera anno 1577, altera anno 1590 (4)) et Ven. P. Petrum Blancartum sacerdotem, ejusque acolam (duo ei dantur socii a a Barezzo, nempe PP. Ismael Vinagrius, et Petrus Telatus (5)) iteratis gladiatorum ictibus confoderunt; qui (P. Blancartus), cum esset vir tum corporis tum animi dotibus præditus, in certamine omnes labores et odia propter Christum et fidei romanæ confessionem alacri animo suscepit. Atque hæc ita Gonzaga, paucis post venerabilis Viri obitum annis. Ad locum passionis quod attinet, scilicet Ixidolium, non dubitem quin agatur de Iciodoro seu Ixiodoro in Arvernensis et proinde in Aquitania I, cum vox illa in gallica interpretatione Chronicorum P. Barezzi reddatur verbo Issoire (6). Est autem Iciodo-**

**rum, Iciodorum, Issiodorum etc. vicus in Arvernensis ad flumen Elaver (Allier), hodieque... Issoire nuncupatur. Ita Henricus Valesius (7), ubi et alterius meminit vici, pariter Iciodorum, nunc Iserre vel Iseure dicti in Turonibus, confinis Biturigibus Cubis, ad Crosam flumen (Creuse) positi. Hinc forte est, quod Blanconeus in sua Barezzi versione, distinguendi causa, scribat Issoire-Mande. Dixi supra, Iciodorum spectasse ad Aquitaniam I. Quocirca in mentem revocandum est, primo quidem unam et simplicem fuisse Aquitaniam, inter Pyrenæum et Garumnam ac Oceanum, qualis a Julio Cæsare describitur (8). Deinde etiam diu post prolato ab Augusto ejus terminos usque ad Ligerim, una esse perseveravit... Postea Constantini Magni ordinatione, ut puto, ex uno provincia duæ factæ. Aquitania altera, altera a Novempopulis, *Novempopulana* dicta. Demum remanentibus Novempopulis, *Aquitania* bifariam divisa est, in *Aquitaniā* primam et *Aquitaniā* secundam : provincie Aquitanicæ primæ metropolis facta Biturigæ secundæ Burdigala. *Et in Notitia, quam edidit Sirmundus tom. I. Conciliorum Galliæ, et condita videtur Honorii Augusti temporibus (9), provincie Aquitanicæ primæ numerantur : Metropolis, civitas Biturigum ; civitates Arvernorum, Rutenorum, Albiensium, Cadurcorum, Lemovicum, Gabalum, Vellavorum ; secundæ : Metropolis, civitas Burdigalensium ; civitates Agenensium, Encolismensium, Santonum, Pictavorum, Petrocoriorum (10). Proinde Iciodurum, Arvernensis, ad Aquitaniam I pertinebat. Ordo Seraphicus duplicem habebat provinciam Aquitanicæ ; alteram Antiquioris (11), alteram Recentioris (12) dictam. De hac notat Gonzaga (13) : Hæc Aquitanicæ recentioris provincia antiquissima est, cum sub B. P. Francisco initium sumpserit. Et ubi de Antiquiori tractat (4) : Cum celebre seraphici P. Francisci ejusque sequacium nomen ad Aquitaniam... duorum ejusdem B. P. Francisci sociorum opera, anno Domini 1220 (proinde sexennio ante mortem sancti Viri) penetrasset, Mirapiscensis conventus, ut ibi hujus provincie, quam, ad alterius sibi contiguae differentiam, Aquitanicæ antiquioris patres nostri appellandam voluerunt, fundamenta jacere possent, illis a pientissimis quibusdam Aquitanis oblatus exstitit. Cæterum pervolventi loc. cit. Gonzagam in oculos incurrit, ambas illas Minoriticas provincias nullo modo respondisse Aquitanicæ bifariam ut supra sectæ. Scholii loco adderre liceat, non confundendum Iciodurum cum Exoliduno (alias legitur Exoldunum, Essoldunum, Issoldunum, Issildunum atque hinc gallice Issoudun) quod etiam vetus oppidum Biturigum Cuborum est (15), octo leucis ab Avarico (Bourges) positum. Prætermittimus Petrum Blancartum, quia cultum non habet.***

**Ruandus, Ruandus, Robaldus, Rodaldus, Rothaldus, ex monacho Cisterciensi episcopus Vennensis (Vannes), in Britannia Armorica. Virum, inquit Manrique (16), Sanctis Cisterciensibus annumerant, quotquot de eis scripserunt ; Wionius (17), Rusca (18) alique. Item ad 23 Martii**

(1) Spicilegium, tom. II. pag. 54 — (2) De origine Seraphicæ Religionis, part. I. pag. 98 — (3) De origine Seraphicæ Religionis Franciscanæ, pag. 1052 Romæ 1887. — (4) Expilly, Dictionnaire Géographique des Gaules. Paris. 1764 — Item La Martinière, Grand Dictionn. Géograph. Paris. 1768. Verbo, Issoire. — (5) Quatriesme partie des chroniques des frères Mineurs, etc. traduite en français, par R. P. F. I. Blancane relig. du grand convent de Tolose et gardien de l'Observ. de Mirepoix, pag. 384. Paris 1627. — (6) Ibid. pag. 385 — (7) Notitia Galliarum, pag. 249. — (8) Ibid.

verbo Aquitania — (9) D. Bouquet, tom. I, pag. 122. — (10) Ibid. pag. 125 Conf. antezam Tabulam Geograph. — Item Walkenæ. Géographie univ. des Gaules, tom. II, pag. 362 Paris 1850. — (11) Gonzaga, pag. 721-753. — (12) Ibid. pag. 1023-1053. — (13) Ibid. pag. 1023 — (14) Ibid. pag. 721 — (15) Valesius, Notitia Gal. (16) Annales Cistercienses, ad an. 1177, cap. 8, num. 7, tom. III, pag. 36 Lugdun 1642. — (17) Lignum Vitæ, lib. I, cap. 46 — (18) Episcopi sancti Cistercienses.



- A** *signatur in Menologiis Henriquezii et Bucelini. Quia vero non constabat de cultu prætermissus a nobis tunc est. Ad hunc autem diem 22 Octobris recensetur, cum titulo Beati, ab Hugone Menardo et a Castellano. Cum tamen nihil ego nec amplius nec certius repererim de cultu, hoc quoque die prætermittendum censeo. Inter episcopos Venetenses ordine XLIII ponitur in primæva Gallie Christiana (1), uno tomo edita a Roberto, atque ibi quidem Beatus nuncupatur, quæ vox expuncta fuit a Sammarthanis in altera Gallia Christiana, quatuor tomis comprehensa, ubi Ruandus venit ordine XLVIII (2). Nec mirum variari successionis ordinem, cum catalogi ecclesiæ Venetensis sint valde defectuosi (3). In nova Gallia Christiana (cum hæc perducta tantum hactenus sit usque ad Metropolim Turonensem, cui suffraganea erat sedes Venetensis) nihil de Ruando occurrit. P. Richardus in sua Bibliotheca (4) Sammarthanos sequitur, nec proinde Beatum dicit. Ita etiam R. D. Tresvaux (5); Beatum quidem ad diem emortualem 26 Junii inscribit R. D. Garaby (6), at ne verbum quidem habet de cultu. Cæterum hi ambo compendiose et fere eodem modo exhibent Ruandi res gestas: Monachus erat Cisterciensis; quando autem coepit anno 1138 abbatia de Levanciis fundata ab Alano, barone de Lambaux (7), præfectus illi fuit Ruandus; anno 1143 (ita uterque; ast perperam; cum sederit Ruandus annis viginti et obierit anno 1177 (8); ponendum itoque anno 1157) factus episcopus Venetensis est; aliquot elapsis abhinc mensibus interfuit secundæ foundationi Busii et dedicationi ecclesiæ S. Juliani Cenomanensis; anno 1158 absolvit Eudonem a Rocha Bernardi, excommunicatum quod pecora et servitia abbatiæ Redonensis sibi usurpasset. Obiit denique Ruandus 26 Junii anno 1177 et sepultus fuit in sanctuaria Levanciensi. Dicitur apud Sammarthanos (9), canonicis ecclesiæ suæ medietatem S. Paterni ecclesiæ libere et absolute donasse. Tumulo ejus imposita anno 1740 est sequens inscriptio: Hic jacet beatus in Christo pater dominus Rotaldus, vir summæ sanctitatis et rigidæ justitiæ, hujus cænobii primus abbas et rector, episcopus tum Venetensis, qui post multa virtutum monumenta laudabiliter edita, anno Domini 1177, die vero 26 Junii obdormivit in Domino, et in hac, quam condiderat, ecclesia sepeliri voluit (10). Monet Manrique in annalibus Cisterciensibus (11), Acta Viri (Ruandi) sibi adhuc ignota. Apud Menardum ejus depositio hac die 22 Octobris recolitur.*
- B** *in Portu Bucino. Vide ejus Acta hac die.*
- C** *Wigandus cum titulo Beati occurrit in Menologio Cisterciensi Henriquezii; item in Menologio Benedictino Bucelini. Omittendus a nobis quod de nullo constet cultu. Tradit de Wigando Gaspar Bruschi (13) quod, fundato in Nariscis Westphaliæ a Gerwico cænobio ordinis Cisterciensis, (quod centesimum dicit idem Bruschi in tota christianitate Cisterciensi recens inchoata, Manriqueus tamen dubitat an vere centesimum fuerit (14)) in cænobitarum collectorum Priorem electus, cœlesti oraculo per quietem oblato admonitus, D. Virgini matri ac B. Joanni Evangelistæ locum hunc sacrandum ac dedicandum censuerit. Et Manriqueus (15): Illustrant Waldsassi initia conspicui sanctitate viri Gerwicus Wigardusque (ita ipse nominat), uterque, ut aiunt, consummatus felici obitu, sed cujus nec dies nec annus nobis constet, sicut nec reliqua acta utriusque Sancti. Menologium Cistercii memorat Wigardum vigesima secunda die mensis Octobris, Gervicum vero die quinta ejusdem mensis, qui apud nos pariter inter Prætermissos laudatur ad præfatum diem.*
- D** *Ferdinandus a Leiva seu Liva, sicut et duo sequentes, in Martyrologio francisc. Arturi accensetur Beatis, id est viris pietate et virtute insignioribus. Erat Ferdinandus frater laicus, qui humilitate et obedientia, charitate et abstinentia admodum eluxit. Ex Provincia Burgensi transierat ad Indiam. Obiit anno 1574 et conditus est Quauhnaoaci, versus Mexicum, in conventu FF. Minorum Annuntiationis B. Virginis;*
- E** *Franciscus a Valentia, sepultus est in conventu S. Francisci, Abulæ;*
- F** *Item Franciscæ, tertii ordinis Franciscani olim alumna, honestissimæ pariterque religiosissimæ (16). Dæmonibus etiam summe formidabilis exstitit, teste Arturo. Requiescit in conventu Minorum Ripæ-Limosani in Apulia. Floruit sæculo XVI*
- Translationes sanctarum Virginum et Martyrum e sodalitie beatæ Ursulæ et e cœtu undecim milium Virginum, diversis in locis celebres. Ita Arturus hodie in Gynecæo, ubi plures illarum Translationum recenset, quas vide si libeat.*
- Consecratio regalis Basilicæ Malfrensis in Lusitania quo in regno illius fit hac die memoria (17).*
- Octava dedicationis ecclesiarum nostri sacri ordinis, in Martyrologio Sanctorum pro ordine discalceatorum SS. Trinitatis Redemptionis captivorum. Vide append. Martyrol. Romani.*
- De S. Gratiano, martyre in pago Ambianensi, ut habetur in Usuardi auctario, cujusque meminit Bedæ item auctarium, agendum crastina die XXIII Octobris.*
- S. Romani episcopi, de quo in Tractatu de divinis Sæculorum officiis, (auctore Johanne de Johanne, canonico Parnormitanæ ecclesiæ) hæc invenio (18): In uno Missali Niconiensi, et duplici Breviario, nempe Messanensi et Gallo-Siculo, extat S. Romanus episcopus. Posset hic esse S. Romanus Autissiodorensis (19), cujus Syllogen reperies 6 Octobris; viâ tamen dubitem, quin sit S. Romanus, Rothomagensis episcopus, die 23 Octobris*

(1) Pag. 507. Paris. 1626. — (2) Tom. III, pag. 1175. Paris 1636. — (3) Tresvaux, L'Eglise de Bretagne, pag. 151. Paris 1859. — (4) Bibliothèque sacrée, tom. XXIX, pag. 290. Paris. 1827. — (5) Ubi supra, pag. 157 et seq. — (6) Vies des bienheureux et des saints de Bretagne, pag. 20. Briocis. 1859 — (7) Annales Cisterciens. — (8) Ibid. tom. II, pag. 295. — (9) Gall. Christ. tom. III, pag. 1157. — (10) Tresvaux et Garaby, locc. cit. — (11) Tom. II, pag.

295. — (12) Spicilegium, tom. II, pag. 20. — (13) Chronologia monasteriorum Germaniæ præcipuorum, pag. 245. Sultzaci. 1682. — (14) Annales Cisterciens. ad an. 1155, cap. 8, num. 5, tom. I, pag. 238. Lugdun. 1642. — (15) Ibid. num. 7, pag. 239 — (16) De origine etc., pag. 425 — (17) Calendarium Hispanicum, Clave, pag. 427. — (18) Pag. 387. Panormi. 1756. — (19) Confer de divinis Sæculorum offic. Ibid. pag. 87 et seqq.



- A *cultus, et cujus venerationem in utramque Sici-  
liam invexere Normanni, quum ea sæculo XI  
et XII potiti sunt. Vide Michaellem Monachum*  
(1), et apud nos XXIII Octobris.
- S. Severini, episcopi Coloniensis memoria in quo-  
dam codice Hieronymiano notatur. Item ejus  
Vigilia annuntiatur ex *Usuardo Lubeco-Colo-  
niensi apud Sollerium. Vide ejus Acta die se-  
quenti* XXIII Octob.
- S. Theodorus, presbyter Antiochiæ, signatur in  
*Bedæ auctario hac die; ast in Usuardo aliisque  
die sequenti* XXIII Octobris.
- B. Jacobi Vagarelli alias Ungarelli meminit hac  
die, nescio quam ob causam, *Hagiologium Ita-  
licum. Teste Gonzaga (2), ejus sepulcrum spectat-  
ur Forolivii, in sacello Immaculatæ Conceptionis,  
in ecclesia FF. Minorum, hac cum inscrip-  
tione: Hic jacet corpus beati Jacobi Vagarelli*  
(1) Sanctuarium Capuanum, pag. 747. Neapoli 1650. — (2) De  
origine Seraphicæ Religions, pag. 270. Conf. Bernardin. Scardeo-

de Padua, ordinis regularis observantiæ. Obiit D  
MDXVII. In *menologiis Franciscanis annuntia-  
tur* II Novembris.

S. Autbodi episcopi depositio, ex *Bedæ auctariis.*  
*Putem eundem esse ac S. Autbodum eremitam,  
non vero episcopum, qui, teste Castellano, colit-  
ur in Vallicurti in agro Atrebatensi* XXI Novembris.

Edibii, episcopi Suessionensis, meminit hac die  
*Ferrarius in Catalogo generali; item ejus men-  
tio fit in aliquo Usuardi auctario apud Solle-  
rium. Juxta Saussaium in Supplemento, hodie  
celebratur Inventio S. Elebii; festum vero agitur  
die depositionis, nempe IV idus id est 10 Decem-  
bris. Saussaium sequitur Castellanus; item  
Martyrologia Ebroicense, Autissiodorensis etc.  
Habemus vitam quam dabimus.* X Decembris

num de antiquitate Urbis Patavii et claris viribus Patavinis, pag.  
413 Basilicæ. 1560.

## DE S. SALOME,

### MATRE FILIORUM ZEBEDÆI.

B

E

#### COMMENTARIUS HISTORICUS.

§ I. S. Salome, uxor Zebedæi, Christi consanguinea, cui et morienti  
præsens fuit; testis quoque ejus resurrectionis, ac de cujus sepultura  
sollicita legitur in Evangelio. Ejus memoria in Martyrologiis, Breviariis  
et Missalibus.

B. R.

SECUNDO I.  
S. Salome,  
uxor Zebedæi,

S. Salome, Græce Σαλώμη, Syriace Scholoum, est,  
inquit Lucas Brugensis (1), nomen feminæ,  
derivatum a virili Salomon; et accuratius  
Schleuser (2): Salome nomen proprium mulieris  
hebraicum, significans pacificam a radice Scha-  
lam; denique S. Hieronymus de Nominibus He-  
braicis (3): Salomon pacificus sive pacatus erit;  
Salome pacifica. Constat autem ex ipso textu evan-  
gelico, S. Salomen matrem fuisse S. Jacobi majoris  
et S. Joannis, discipuli quem diligebat Jesus, quo-  
rum pater Zebedæus (4); unde et sæpius in sacris  
C litteris nomine filiorum Zebedæi veniunt. Quod  
autem S. Salome eorum fuerit mater, evidenter  
efficitur ex Matthæi et Marci textibus collatis:  
quæ enim apud illum mater filiorum Zebedæi est  
(5), apud hunc diserte Salome vocatur (6). Unde  
errare convincuntur, ut habet Baronius (7), qui  
dixerunt, Salomen uxorem fuisse Joseph, et ex ea  
dictos suscepisse liberos. Confer Castrium (8).  
Pauca sunt, quæ de illa referuntur. Accessit, in-  
quit S. Matthæus (9), ad eum (Jesum) mater filio-  
rum Zebedæi cum filiis suis, adorans et petens ali-  
quid ab eo, qui dixit ei: Quid vis? Ait illa: Dic ut  
sedeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam et  
unus ad sinistram in regno tuo. Atque hæc Domi-  
num inter et Salomen. Reliqua ibidem inter omnes,  
ni malueris inter filios et Jesum: Nescitis quid  
petatis. Potestis bibere calicem quem ego bibiturus

sum? Dicunt ei: Possumus. Ait illis: Calicem qui-  
dem meum bibetis; sedere autem ad dexteram meam  
vel sinistram, non est meum dare vobis, sed qui-  
bus paratum est a Patre meo. Et audientes decem  
indignati sunt de duobus fratribus. Notat in hunc  
locum S. Hieronymus (10): Mater postulat, et Do-  
minus discipulis loquitur, intelligens preces ejus  
ex filiorum descendere voluntate. Animadverten-  
dum quoque est, S. Marcum de filiis, non de matre  
facere mentionem (11): Et accedunt ad eum (Jesum)  
Jacobus et Joannes, filii Zebedæi, dicentes: Magis-  
ter volumus ut quodcumque petierimus facias  
nobis etc. Quæ ut inter se componantur, respon-  
deri, ait Calmetus (12), solet, Marcum quidem de  
filiis dicere id, quod mater illorum causa fecerat;  
Christum vero filiis, non matri respondere, quod  
hæc non sibi, sed filiis postularet. Paulo ante dixe-  
rat idem Calmetus: mulieri nomen erat Salome;  
eaque ad Christi clientelam accesserat, fortasse post  
viri obitum, scilicet Zebedæi. Cum hæc proxime ad  
Deiparam atque ad Jesum sanguinis conjunctione  
pertineret, jus sibi esse censuit, primas inter apo-  
stolos dignitates filiis postulare. Huc etiam faciunt,  
quæ habentur in Criticis sacris (13): Videtur Sa-  
lome hanc fiduciam concepisse ex eo quod nulla  
aliorum apostolorum mater Christum ita perpetuo  
sectaretur, eique tam sedulo inserviret. Fovit spem  
materni ambitus, quod filios aliquoties intellexisset

F

(1) Io. Marci Ev., cap. 15, v. 40, tom. II, pag. 713. Antverp.  
1606. — (2) Lexicon græco-latinum in Nov. Testamentum — (3)  
Migne, Patrologia latin., tom. XXIII, col. 843. Conf. Glossarium  
Thomassin., col. 997. — (4) Matth., cap. 4, v. 21. — (5) Ibid. cap.  
27, v. 33. — (6) Marc., cap. 15, v. 40. — (7) Apparatus ad Annales  
ecclesiast., pag. 439. Lucæ 1740. — (8) Viridarium. Marianum, pag.

30. Coloniae. 1649. — (9) Cap. xx 20 et seqq. — (10) In cap. 20.  
Matthæi, Migne, tom. XXVI, col. 145. — (11) Cap. xv, v. 33. — (12)  
Commentarius litteralis in Evang. S. Matt., cap. 20. — (13) Anno-  
tata ad Evangelia sive Sacrorum Criticorum, tom. VI, col. 615.  
Londini. 1660.



Al. T. R. B.

seorsim a Christo abductos sine aliorum apostolorum comitatu, ita ut Petrus solus contendere cum ipsis posse videretur. *Alia quædam ejusdem S. Salomæ cum Servatore colloquia ferebantur apud Aegyptios, de quibus nonnullam mentionem invenies in libris Stromatum Clementis Alexandrini ex evangelio secundum Aegyptios, utique apocrypho, ut nemini non notum est.* Aiunt (ita Clemens (1)) ipsum dixisse Servatorem ad Salomen; Veni ad dissolvendum opera feminæ... Ait Salome: Quousque homines morientur? Respondet Dominus: Quoadusque peperint mulieres... Cum ea dixisset: Recte ergo feci, quæ non peperî.; excipit Dominus dicens: Omni herba vescere, ea autem quæ habet amaritudinem, ne vescaris. *Atque hæc fere sunt, quæ ad nos pervenerint ex isto Evangelio, omnium apocryphorum antiquissimo (2).*

soror Domini

2 Quod spectat ad sanguinis conjunctionem S. Salomes cum Maria, matre Jesu, adeoque cum ipso Jesu servatore, quæstio est haud paucis parvisque implicata difficultatibus; ita quidem ut nihil, quod undequaque certum sit, statui potuerit. Totius rei cardo vertitur in textu illo evangelico:

B Et veniens (Jesus) in patriam suam, docebat eos in synagogis eorum, ita ut mirarentur et dicerent. Unde huic sapientia hæc et virtutes; nonne hic est fabri filius? Nonne mater ejus dicitur Maria; et fratres ejus, Jacobus et Joseph, et Simon et Judas? Et sorores ejus, nonne omnes apud nos? (3) *Jam vero id plurimum vexavit et adhuc vexat interpretes, qua scilicet ratione illi fratres Domini dicantur; item quæ sint sorores et quomodo.* Respondebat, ait Cornelius a Lapide (4), spurcus hæresiarcha Helvidius, fuisse eos qui ex eadem matre B. Virgine post Christum erant nati... Sed eum acriter et docte refellit S. Hieronymus lib. contra Helvidium. Græci passim cum Eusebio lib. II. hist. cap. I, et e latinis S. Hilarius cum Ambrosio, quos citat Baronius in Apparatu annal. cap. 46, putant fuisse eos, qui nati sint ex priori matrimonio Joseph, antequam B. Mariam duceret in conjugem. *At hæc manifeste perpetuæ S. Josephi adversantur virginitati, quam hodie absque temeritatis nota nemo impugnaverit. Imo S. Petrus Damianus Epist. II cap. 4 (citante Suarezio (5)) dicit hanc (de S. Josephi virginitate) esse ecclesiæ fidem; id est, ut ibidem notat laudatus Suarezius, universalem et piam credulitatem.* Hugo de S. Victore (ita prosequitur Cornelius noster (6)), et Glossa in cap.

C I ad Gal., Eckius Homil. de S. Anna, censent hos fuisse progenitos ex S. Anna, matre B. Virginis; S. Annam enim præter Joachimum, ex quo genuit B. Virginem, duos alios habuisse maritos, ex quibus geniti sunt hi, qui fratres Domini vocantur. *Paucos hæc nostra ætate nanscitur sententia patronos, utpote quæ secundum Suarezium (7) nec verisimilis est neque ullo nititur probabili fundamento, ut loco cit. latius demonstratur. Denique concludit idem Suarezius (8):* Incertum esse, propter quem gradum consanguinitatis vel propinquitatis, hi fuerint dicti fratres Christi, imo neque an veri consanguinei fuerint vel tantum putati.

nuncupato.

3 Attamen recte, nostra opinione, notat Joan-

Baptista Cancellottus S. J. (9): *Recepta est a sacris D doctoribus et vulgata sententia, fratrem fuisse Josepho (Christi nutritio) germanum, nomine Cleopham (alii Cleopam vocant et Clopam)... Addunt præterea Cleophæ uxorem fuisse Mariam, quæ ideo dicitur Maria Cleophæ, vel etiam quandoque Maria Jacobi, respectu majoris natu aut certe notioris filii. (De hac egit Henschenius ad diem 9 Aprilis (10).) Qui vero ab Evangelistis fratres Domini nuncupantur, et quæ sorores, his parentibus tribuuntur, nempe Cleophæ et Mariæ; unde et nepotes ac neptes erant S. Josephi, sponsi B. Mariæ Virginis, ac proinde Salvatoris patrueles seu consobrini et consobrinæ; qui, ut habet Cornelius a Lapide (11), phrasi Hebræis familiari fratres et sorores dicebantur. Consonat Christophorus de Castro S. J., in præclaro suo de B. V. Maria opere (12), probabilis censens, quatuor illos, in textu evangelico supra recitato, fratres Domini nuncupatos, ex iisdem parentibus Cleophæ et Mariæ progenitos (13); hanc autem Jacobi et Jose seu Joseph tantum vocari matrem, duobus aliis, nempe Jacobo minori et Simone seu Simeone præteritis, quod hi essent primi ex fratribus et insigniores (14). Quod vero ad sorores Domini attinet, constat, inquit Cancellottus (15), fuisse plures ex evangelica historia, ubi apud Mathæum Nazareni cives appellabant numero multitudinis (seu plurali) ejusdem Christi sorores, de- que iis pariter ac fratribus dicebant: "Nonne omnes apud nos sunt?" Esse neutiquam potuerunt pauciores duabus, posito hoc testimonio. Et re quidem vera, S. Epiphanius (16) vocat illas Mariam et Salomen; quæ nomina, juxta Castrium (17) ex Evangelio non obscure colligi possunt. Attamen obscura omnino sunt, quæ ad priorem seu Mariam spectant; ita ut recte statuat Cancellottus (18), unicam tantum in sacris litteris nominatim reperiri expressam nempe S. Salomen, quæ fuit juxta anteriorem, inquit Castrius (19), quam secuti sumus, opinionem, filia Cleophæ et Mariæ ejus uxoris. Inquirat quoque ibidem Castrius, quo ordine fuerint nati hi fratres et sorores Domini, statuitque, verosimillius S. Salomen fratres suos ætate præcessisse. Salome, ait (20), nata videtur ante Jacobum (majorem natu filiorum Cleophæ) et Simeonem, quia nupta jam fuisset Zebedæo, cum natus est Christus, ut minimum cum esset ipsa quindecim aut sexdecim annorum. Quæ tamen mera tantum conjectura est, quam diligentius excutere super- vacaneum putem. Cæterum, ut videre apud ipsum Castrium ex citato loco, alii aliud censuerunt. Sic Epiphanius, quem sequitur et Nyssenius, natas volunt sorores post fratres, teste eodem Castrio. S. Ambrosius S. Salomen, ubi cum filiis ad Jesum accessit, ætate longavam fuisse dicit (21).*

4 Porro Cornelius noster subjicit tabulam, in qua, ait (22), genealogiæ totius Christi et cognatorum ejus seriem, gradumque ad oculum perspicies, ex patribus et neotericis, ad præsertim ex Christophoro a Castro cap. I de Deipara, probabiliter sed accurate concinnatam. Ex hac, quæ in rem nostram faciunt, excerpimus sequentia.

etque reipsa sanguine

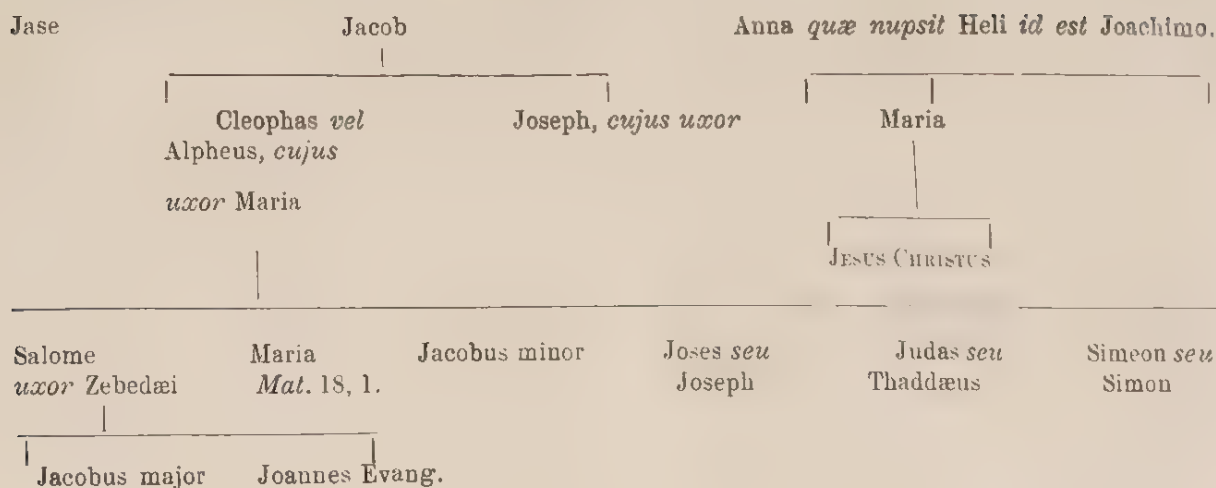
(1) Stromatum, lib. III, cap. 9 Migne, Patrologia græc. tom. VIII, col. 1166 et seqq., item, col. 1150 Confer. Criticorum sacrorum tom. VI. Ubi supra. — (2) Calmet, Commentaire littéral, tom. VII. Dissertation sur les Évangiles apocryphes, pag. XLVI et seq. — (3) Matth. cap. 13, v. 54 et seqq., Marc. cap. 6 v. 1 et seqq. — (4) Commentaria in Matth. cap. 12, v. 46. — (5) In tertiam part. D. Thomæ, quæst. 28, art. 2 et 3, disput. 3, sect. 4. Tom. II pag. 58. Moguntiae 1616. — (6) Ubi supra. — (7) Tom. II, pag. 59. — (8) Ibid. pag. 60. — (9) Annales Mariani. Romæ 1616, in-fol. pag. 82. — (10) Acta SS.

tom. I Aprilis, p. 811 et seqq. — (11) Ubi supra. — (12) Viridarium Marianum, sive virtutum ac vitæ Deiparæ vera historia. Coloniae 1649. — (13) Ibid. pag. 57 et 58. — (14) Ibid. pag. 42. — (15) Annales Mariani, pag. 83. — (16) Hæres. 87, num. 8. Opusculum, tom. I, 1040. Paris 1622, curante Petavio. — (17) Ubi supra, pag. 49. — (18) Annales Mariani, loc. cit. — (19) Pag. 50. — (20) Ibid. pag. 53. — (21) De Fide ad Gratianum lib. V, c. 5. Migne, tom. XVI, col. 661. — (22) Commentaria in Lucam, cap. 3, v. 23.



A

Mathan.

AUCTIONE  
B B

Hæc tabula si admittatur, cum Jacob (qui genuit Joseph, virum Mariæ) frater esset S. Annæ (hæc mater B. Mariæ V.), sequetur Mariam et Joseph consobrinos, in secundo consanguinitatis gradu, exstitisse. Proinde B. Virgo in eodem consanguinitatis gradu erat cum Cleopha (fratre S. Josephi); cum autem Salome filia sit Cleophæ, ulterius efficitur, B. Virginem illam in tertio attigisse gradu inæquali. Rursus in quantum respicitur Joseph, hic patruus, ac proinde ejus sponsa virgo Maria matertera (quod secundum efficit gradum inæqualem) S. Salomes, ex affinitate erat; Jesus autem in quantum filius Mariæ, S. Salomen attingebat in tertio consanguinitatis gradu sed inæquali; in quantum vero putabatur filius Joseph, in secundo æquali. Atque hæc quidem ita se habent admissa tabula genealogica Cornelii a Lapide.

satis propin-  
que conjuncta.

5 Imo propinquior erit S. Salomes cum Jesu Christo et Maria agnatio, posita sententia, quam unam veram esse conset P. Franciscus Xaverius Patritius S. J. (1), vir sane diligentissimus et in rebus scripturicis apprimè versatus; nempe Joakimum Mariæ parentem et Josephum, hujus virum, fratres fuisse, quamque ita ibidem paucis verbis cum Zaccaria exponit et probat: Uterque evangelista Christi prosapiam descripsit; at Christus nullam prosapiam habuit nisi maternam. Ergo utraque genealogia Mariæ prosapiam nobis exhibet. Verum utraque Josephi quoque prosapia est; neque enim secus credere ipsa eorum verba ullo modo sinunt. Omnes itaque aut fere omnes Josephi majores ab evangelistis enumerati, Mariæ quoque majores fuerunt. Quum autem ne suspicari quidem liceat eam esse Josephi sororem, ex ipsius Josephi fratre orta esse putanda est. Quid contra hæc dici queat non equidem dispicio. Ita P. Patritius, quæ deinde latius evolvit, referens (2) ex Julio Africano: Jacob... viduam ejus (τοῦ Heli) conjugem accipiens, TERTIUM ex ea Josephum genuit, atque concludens: Duos itaque fratres habuit Josephus, Jacobi ex alia uxore filios. Statuit dein, horum alterum esse Clopam, quod cum Alphæo est unum ac idem nomen: Addit denique: Quinam vero tertius, quot fuisse scripsit Julius Africanus, vix est; cur dubites. Joakim Mariæ virginis pater is fuit. Quod quidem sine ratione a me affirmari ne credas. Joannes hæc narrat: « Stabant autem juxta crucem Jesu

Mater ejus et soror matris ejus Maria Cleophæ. » Hanc vero, quæ Maria Cleophæ vocatur, esse sororem germanam Mariæ virginis et Clopæ uxorem, non facile crediderim, sed potius Clopæ filiam, ipsius Virginis patruelem. Neque enim ἡ ἀδελφή sororem germanam necessario significat, quum neque οἱ ἀδελφοὶ Christi, quorum non semel mentio est in novo testamento, germani hujusfratressint habendi. Tum græca locutio: Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, filiam non vero uxorem Clopæ sonat. Denique veri minus simile fortasse est, duas sorores germanas idem nomen Mariam sortitas esse. Fidenter igitur affirmare jam licet, esse Josephum Mariæ patrum (3)

6 Magnum sane pondus hæc sententia, quam jam ex Possino laudavit Papebrochius (4), mutuatur ab auctoritate Julii Africani, qui sæculo tertio ineunte floruit (5), et plurimum ab Eusebio commendatur: Ejusdem Africani, inquit (6) quinque de chronographia libri (hodie deperditi) accuratissime compositi ad nos etiam pervenerunt. Et paulo inferius: Altera quoque ejusdem Africani exstat epistola ad Aristidem de dissensione, quæ videtur esse inter Matthæum et Lucam in stirpe Christi referenda, in qua Evangelistarum consensum apertissime demonstrat ex narratione quadam, quam a majoribus acceperat. Clarius elucet, quanti Eusebius hanc scriptionem fecerit, quod illam operi suo magna ex parte inseruerit, scilicet ubi agit de dissensu qui creditur esse inter Evangelia in stirpe Christi (7), utpote ex qua meliori modo solveretur proposita quæstio. Quoniam, ait, Matthæus et Lucas... plurimum inter se dissentire vulgo existimantur, adeo ut singuli fidelium ob veritatis ignorationem varias eorum locorum explicationes certatim excogitaverint; de his traditionem, quæ ad nos usque deducta est, proponamus, quam.. Africanus in epistola ad Aristidem... commemoravit. Spectata igitur scriptoris ætate, diligentia et accuratione, nemo certe non magni fecerit ejus explicationem. Subdubitare tamen nonnihil videtur Africanus ipse: Sive igitur, ait, ita res se habeat sive aliter, planiorem certe interpretationem, meo quidem judicio aliorumque, qui æqui rerum æstimatorum esse volent, nemo facile repererit. Proinde hæc nobis sufficiat, tametsi nullo testimonio fulta, quando nec meliorem aliam nec veriore præferre possumus. Ceterum quin vera sit Evangelii nar-

(1) De Evangelis libri tres. Friburgi Bursgovia 1835. lib. III. pag. 401. — (2) Ibid. pag. 102. — (3) Ibidem. pag. 102 et 105. — (4) Acta Sanctorum 19 Martii. Commentario de S. Josepho, num. 25 —

(5) Ceallier, tom II, pag. 553. — (6) Historia ecclesiastica. lib. VI, cap. 34, pag. 250 et seqq. Moguntia 1677. — (7) Ibid. lib. I, cap. 7, pag. 20 et seqq.

ratio



ACTORIB  
R B

ratio dubitari non potest. *In fine autem ejusdem epistolæ Africanus hæc addit* : Matthan a Salomone. etc. *Atque hæc ita apud Eusebium* (1). *Notat vero Valesius in hunc locum* (2) : Quanti facienda sit hæc evangelici loci explicatio, patet ex his Africani verbis; quippe qui fateatur eam nullo testimonio fulciri veterum scriptorum. Admitti tamen eam vult a nobis, eo quod nulla melior afferri possit. Quæ cum ita sint, nollem Eusebium nostrum in vestibulo historiæ suæ mentionem hujus rei (*dissonantiæ evangeliorum*) fecisse. *Quæ equidem acerbius et iniquius tam in Africanum quam in Eusebium prolata existimo. Quid enim veterum scriptorum testimonia hic invocentur? Quasi vero ipse Africanus ad primævam ecclesiæ ætatem non accedat, iisque vixerit in locis, ubi degabant propinqui Salvatoris secundum carnem, paucis tantum generationibus ab eo dissiti.*

Julio Afri-  
cano.

7 Certe ipse Africanus scribit (3) : Cognati Servatoris nostri, sive ad ostendendam generis sui nobilitatem, sive ut simpliciter rem docerent, veraci utique sermone hæc nobis tradiderunt. *Narrat deinde origines familiarum*, quæ ad id usque temporis in tabulariis publicis descripta essent, *ab Herode. Antipatri filio, ex invidia combustas fuisse atque subdit* (4) : Pauci tamen antiquitatis studiosi privatos stirpis suæ commentarios, vel quod nomina ipsa memoriter callerent, vel ex archivis descriptos penes se habentes, in primis gloriabantur, quod avitæ nobilitatis erant hi, de quibus supra dixi, ob propinquitatem generis, qua Servatori nostro juncti erant, *ἀσπρόσυτοι* appellati. Qui e Nazaris et Cochaba, Judææ vicis, in varias regiones dispersi, supradictam generis seriem, ex ephemeridum libro quam poterant fidelissime exposuerunt. Sive igitur ita res se habeat sive, etc., *ut supra. Optandum sane fuisset, quod etiam Africanus declarat, ut genealogiæ series publicis ex tabulariis probaretur; ast an ab hujusmodi defectum totam narrationem vel dicemus suspectam, vel rejiciemus ut mendacem et fictitiam? Cæterum id unum ex Africano Patritius hoc loco urget* : Jacob viduam ejus (*τῶν Ἠελ*) conjugem accipiens, tertium ex ea Josephum genuit. An ergo quis negaverit hæc potuisse, et quidem in una eademque familia, per paucas generationes, ab una ad alteram, traditione (hoc verbo utitur Eusebius), etiam solum orali, transmitti? Nec tamen scripta omnino defuisse ex citato Africani loco manifestum est. Equidem assentior P. Patritii sententiæ, eamque cum Africano meliorem et veriorē habeo; nec culpandum existimo Eusebium, bene vero laudandum, quod narrationem suæ inseruerit historiæ; tanto magis quod aliter illam jam non haberemus, siquidem epistola ad Aristidem aliunde ad nos non pervenerit. Atque ex his confirmantur dicta a nobis de gradibus consanguinitatis S. Salomes cum Jesu Christo et B. V. Maria, eo sensu, quod, ut supra innuebam, propinquior etiam inter illos habeatur parentela seu agnatio, quam in priori sententia.

Recapitulatio.

8 Ex dictis hactenus sequitur S. Salomen natam ex Cleopha seu Clopa (fratre S. Josephi) et Maria (de qua vix occurrit quid asseramus); uxorem fuisse Zebedæi; matrem S. Jacobi majoris et S. Joannis evangelistæ, secutam esse Jesum, atque accessisse ut aliquid peteret ab eo, cui et sanguine satis arcte conjuncta fuisse apparet. Atque

*hæc quidem ex evangeliiis et antiquis seu patribus seu scriptoribus ecclesiasticis. Addo quædam hoc loco (quoniam opportunior non occurret) ex legendis et officiis.*

9 Habemus, inquit Henschenius (5), longa acta, descripta ex Ms. codice serenissimæ Christianæ, reginæ Sueciæ, numero 1131 signato sub hoc titulo : « Vita seu legenda trium Sororum, Mariæ virginis, Mariæ Jacobi, Mariæ Salomæ. *Quid autem illa contineatur, edocet Prologus, ita exordiens* : Sanctam et indubitam, præcelsamque ac salutiferam beatissimarum Sororum, gloriosæ semper virginis Mariæ, christiferæ videlicet, Mariæ Jacobi et Mariæ Salomæ, ejusdem Domini nostri Jesu Christi materterarum, genealogiam, vitæ conversationem et corporum resolutionem in Domino, ac earum inventionem, cum translatione et earum miraculis, Deo adjuvante, licet sermone tenui et inculto, conabimur enarrare. *Post hæc omnia fuse exposita et relata, sequitur* : Sermo brevis de sanctis Sororibus in natali beatissimarum Mariæ Jacobi et Mariæ Solomæ, sacratissimæ Virginis sororum, et materterarum Christi. *Porro acta Mss. sæculo xv exarata non satis solida sunt, utpote a variis absque ullo examine coacervata, ita quidem, ut Henschenius nihil ex eis duxerit typis edendum, præter pauca miracula ex iis selecta, quæ referuntur in Galliis contigisse, et tamquam verosimiliora habet* (6). *Et addit falluntur præterea, scilicet corasores actorum illorum, qui, ut tres Marias reperiant, Salomen, matrem SS. Jacobi et Joannis evangelistæ, appellant Mariam Salomæ, quasi hæc Maria esset uxor Salomæ. Verum Salome est nomen mulieris non viri. Quod notavit quoque Colvenerius* (7) : *citatis enim Marci verbis* : Erant mulieres de longe aspicientes, inter quas erat Maria Magdalene, et Maria Jacobi minoris et Joseph mater et Salome, *subiungit* : ubi Salome esse nominativum, non autem genitivum, patet ex græco, et solide declarat Estius in Annotationibus ad cap. 15 Marci v. 41. *Qua ratione Maria Cleophæ seu Jacobi dici queat soror B. V. Deiparæ ex dictis num. præcedenti colligi potest. Non vero item de S. Salome : nam, ut recte observat rursus Henschenius* (8), *et liquido fluit ex allatis et dicussis a nobis supra* : quod hæc (Salome) fuerit ejusdem Deiparæ habita soror, neque apud Evangelistas, neque apud antiquos patres legitur. *Denique subjungit* : An fuerit Salome soror Mariæ Cleophæ, et inde data occasio dicendi, eam etiam fuisse sororem Deiparæ Mariæ, non habemus unde solide asseramus, aut id asserentes refellamus. Arbitramur tamen hanc esse rationem satis commodam (*quæ utique mera tantum conjectura est*) ad explicandum ea, quæ de ipsis, ut sororibus Deiparæ, in variis Missalibus et Breviariis leguntur, *in quibus (ut videtur infra) passim sorores inter se et nonnumquam materteræ Christi vocantur.*

10 Notat Tillemontius (9) Originem, commentario in Matthæum, præter laudes, quas universim tribuit sanctis illis mulieribus, Jesum secutis, innuere speciatim, S. Salomen fide sua, vitæ sanctimonia atque constantia, qua Dominum, quocumque iret, comitabatur, meruisse gratiam, ut præsens foret morti ejus in Calvariæ monte, cum aliis, quæ ex Galilæa advenerant. *Et re quidem vera, Marcus* (10), *postquam retulit centurionem exclamasse* : Vere hic homo filius

In legentia et  
officiis soror  
Mariæ V. di-  
citur.

E

F

Præsens fuit  
Christo mor-  
renti,

(1) Hist. eccl. lib. 1, cap. 7, pag. 25. — (2) Ib. Annotationes in librum 1, pag. 13. — (3) Eusebius, pag. 22. — (4) Ibid. 25. — (5) Acta SS. tom. IX Aprilis, pag. 812. — (6) Ibid. — (7) Kalendarium

SS. V. Mariæ novissimum, tom. II, pag. 302. Duaci, 1658. — (8) Ubi supra. — (9) Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique tom. I, pag. 525. Paris. in-4o, 1701. — (10) Cap. 15, v. 39 et seqq.



A Dei erat, *subjungit* : Erant autem et mulieres de longe aspicientes, inter quas erat Maria Magdalene, et Maria, Jacobi minores et Joseph mater, et Salome. *Consonat Matthæus* (1) : Erant autem ibi mulieres multæ a longe, quæ secutæ erant Jesum a Galilæa, ministrantes ei; inter quas erat Maria Magdalena et Maria, Jacobi et Joseph mater, et mater filiorum Zebedæi, *nempe Salome, quæ a solo S. Marco nomine suo vocatur. Pariter alii duo evangelistæ* (2) *testantur præsentibus fuisse sanctas mulieres, quarum aliquas nominatim designant, non tamen S. Salomen. Memorant deinde Matthæus, Marcus et Lucas adventum Josephi ab Arimathæa, qui corpus sindone involutum posuit in monumento; adduntque duo priores* : Erat ibi Maria Magdalene et altera Maria, sedentes contra sepulcrum (3) et aspiciabant ubi poneretur (4). *Ex quo effici videretur, solum duas illas ibi adfuisse, ac proinde recessisse S. Salomen; ast contrarium innuit Lucas* (5) : Subsecutæ autem mulieres, quæ cum eo venerant de Galilæa, viderunt monumentum et quemadmodum positum erat corpus ejus. *Nisi quis dicat priores duas totius rei gestæ perpetuo remansisse testes; cæteras autem id solum venisse examinatum, ubi et quomodo positum corpus esset. Cæterum nemo est, qui ignoret, quantum evangelicanarratio de gestis sanctarum mulierum sive in Calvariæ monte sive ad sepulcrum Domini, sacros exercuerit imo et vexaverit exegetas. Nostrum non est tantas componere imo nec exponere lites. Sufficit ad propositum nostrum demonstrasse ex evangelis, S. Salomen non solum adfuisse, cum Christus cruci esset affixus, sed de ejus quoque sepultura fuisse sollicitam, et resurrectionis testem.*

atque de ejus  
sepultura  
sollicita

11 Quod ut præstemus, operæ pretium dicimus hic adscribere egregium locum ex P. Patritio, ubi et res ipsa (quod unice nos, ut jam monui, spectamus) continetur et simul declaratur quomodo varii ex evangelistis textus inter se componi queant. Dum Christus, inquit ille (6), sepeliebatur "erat... ibi Maria Magdalene et altera Maria sedentes contra sepulcrum (7), " quæ altera Maria fuit Maria Joseph, et " aspiciabant, ubi poneretur (8); " sed et aliæ cum his (9). " Et reverentes paraverunt aromata et unguenta. " Et sabbato quidem siluerunt secundum mandatum (10). " Vespere autem sabbati, quæ lucescit in prima sabbati " id est, postridie mortis Christi circa solis occasum, " venit Maria Magdalena et altera Maria videre sepulcrum (11). " Continuo, illo ipso vespere " et cum transisset sabbatum, Maria Magdalena, et Maria Jacobi et Salome emerunt " alia " aromata, ut venientes ungerent Jesum (12). Una autem sabbati (13) " eodem, inquam, die, si ad formam dierum Judaicam attendas (Judæis dies, non a media nocte aut ab ortu solis, sed ab occasu inchoabatur, ut, si ante occasum dies erat postrema mensis postremaque hebdomadæ, sabbatum post occasum jam esset prima hebdomadæ dies primaque mensis insequentis (14), postridie vero, si ad Romanam, ante lucem Christus revixit, eaque evenerunt, quæ narrat Matthæus (15) *terræ motus, angelus revolvens lapidem etc.*). Μοχ πρῶν σκοτίας ἐπὶ οὐσας (16) et ὁρθοῦ θαλασας (17). " Maria Magdalene venit ad monumentum (18) " sed et altera saltem (19) (dicit enim etc. : ) Tulerunt

Dominum...et nescimus ubi posuerunt eum " *proinde saltem erat duæ* ) imo plures (20), vel ante Magdalenen, vel cum ea venire, vel, quum ipsa esset ad sepulcrum, supervenerunt. Vident " lapidem revolutum (21) " et " sublatum a monumento (22). Cucurrit ergo " Marie Magdalene " et venit ad Simonem Petrum et ad alium discipulum, quem amabat Jesus (23), " ceteræ vero, illic mansere, moxque " ingressæ non invenerunt corpus Domini Jesu (24); " sed " duo viri steterunt secus illas in veste fulgenti " easque docuerunt de iis quæ venerant (25). Interea Maria Magdalene, quum ad Petrum et Joannem adiisset, " dicit illis : Tulerunt Dominum de monumento, et nescimus ubi posuerunt eum (26). "

et resurre-  
ctionis testis

12 Mox cæteræ et ipsæ " regressæ a monumento nuntiaverunt hæc omnia " quæ viderant atque audierant, " illis undecim et ceteris omnibus (27), " non quidem omnes omnibus simul, quod forte nec diei hora, quæ tunc erat, suspicari sinit, sed... deinceps atque aliæ aliis. Altero hoc nuntio accepto, Petrus et Joannes cucurrerunt " ad monumentum... " His redeuntibus Maria Magdalene, quæ, ut adparet, postquam iis rem nuntiaverat, ipsos currentes ad sepulcrum sequuta erat, " stabat ad monumentum foris plorans. Dum ergo fieret, inclinavit se, et prospexit in monumentum, et vidit duos angelos in albis sedentes, unam ad caput et unum ad pedes, ubi positum fuerat corpus Jesu (28); " continuoque Jesus ipse ei " primum " se videndum præbuit, cumque ea colloquutus est (29). " Illa vadens " rem totam " nuntiavit his, qui cum eo fuerant (30). " Tum demum aliæ mulieres (31), Maria Magdalene jam in urbem regressa, utpote quam obviam illas minime habuisse ex eo adparet quod rei totius adhuc nesciæ essent (32); " venerunt ad monumentum orto jam sole (33). " Utque illuc introire, angelus rem gestam eis narravit, jussitque ipsas nuntiare " discipulis et Petro (34), " quo confirmaretur nuntius huic jam adlatus a Maria Magdalene, postquam hæc Christum redivivum conspexerat, cui nuntio, qui eum acceperant, non dum fidem adjugebant (35). Illæ perterrefactæ " exierunt cito de monumento (36), " indeque fugientes οὐδενὶ οὐδεν εἶπον " nemini quidquam dicebant (37, " nimirum in via, dum fugerent (38). " Et ecce Jesus occurrit illis, " salutatur, ipsumque veneratas, adloquitur (39). Hæc P. Patritius haud minus acute quam diligenter; quibus utique continetur quidquid ad S. Salomen (quæ diserte inter sanctas mulieres a Marco numeratur) in his rebus gestis ex evangelis pertinet.

F

13 Nec alia habemus de S. Salome, quibus satis fidere liceat. Silent deinceps de ea sacræ paginæ, sicut et antiqua ecclesiasticæ historiæ monumenta. Attamen infra latius examinanda erit traditio ecclesiæ Verulauæ in Hernicis, et Arelatensis seu Camariensis; quod antequam præstemus sequenti paragrapho, hic subijcimus quæ in martyrologiis et liturgicis libris atque breviariis notatu digna occurrunt. Martyrologium Romanum habet ad hunc diem : Jerosolymus sanctæ Mariæ Salomæ, quæ in Evangelio legitur circa Domini sepulcrum sollicita. Ad verbum hausta hæc annuntiatio est ex Usuardo, demptis tamen positione seu loco Jerosolymis, et nomine Mariæ, quæ ille non habet.

S. Salomes  
memoria in  
martyrolo-  
gia.

(1) xxvii, 55 et 56. — (2) Luc. xxi, 49. Joan. xix, 35. — (3) Matth. xxvii, 61. — (4) Marc. xv, 47. — (5) Luc. xxiii, 55. — (6) De Evangelis. lib. iii, dissert. lvi, pag. 343 et 344. — (7) Matth. xxvii, 61. — (8) Marc. xv, 47. — (9) Luc. xxiii, 55. — (10) Luc. ibid. 56. — (11) Matth. xxviii, 1. — (12) Marc. xvi, 1. — (13) Luc. xxiv, 1. Joan. xx, 1. — (14) Patritius. Ibid. pag. 340. — (15) xxviii, 2-4. — (16) Joan. xx, 1. — (17) Luc. xxiv, 1. — (18) Joan. ibid. — (19) Ibid. 2. — (20) Luc. ibid. — (21) Ibid. 2. — (22) Joan.

xx, 1. — (23) Ibid. 2. — (24) Luc. xxiv, 3. — (25) Ibid. 48. — (26) Joan. xx, 2. — (27) Luc. ibid. 9. — (28) Joan. xx, 11-15. — (29) Ibid. 14-17. Marc. xvi, 9. — (30) Marc. ibid. 10; Joan. ibid. 18. — (31) Matth. xxviii, 5. Marc. xiv, 2. — (32) Marc. ibid. 5. — (33) Marc. ibid. 2. — (34) Matth. xxviii, 5-7; Marc. ibid. 5-7. — (35) Marc. ibid. 11. — (36) Matth. ibid. 8. — (37) Marc. ibid. 8. — (38) Conf. Matth. ibid. — (39) Matth. ibid. 9 et 10.



ACTOR  
B. B.

*De hoc notat Sollerius (1) : Mariæ prænomen ei (Salomæ) alicubi tribuitur; at nusquam, quod ego sciam, ita apud antiquos appellata legitur. In quibusdam codicibus auctariorum, scilicet Bruxel-  
lensi (2), ultrajectino (3), sicut et in editione Lubeco-Coloniensi (de qua vide ibidem eundem Sollerium in Præfatione (4)) prænomen illud adscriptum est. Attamen recte notat Castellanus (5) : Prænomen incognitum evangelistis ac martyrologis omnibus, qui ante correctores martyrologii Romani scripserunt. Nec Baronius in suis Annotationibus ullam reddit rationem introducti illius prænominis; imo in Annalibus non aliter eam designat quam Salomes nomine (6). Suspiciatur Tillemontius (7), præposterum illud additamentum ex commentitiis trium Mariarum historiis ortum habuisse vel ex traditione ecclesiæ Verulanæ in Hernicis, ut conjicere licet ex Notis ad 25 Julii, ubi de Jacobo majore. Confer dicenda infra. In Romano parvo, quod Rosweyodus noster in lucem dedit, annuntiatur ad 22 (manuscriptum quo usus Rosweyodus, ferebat, sed, ut ipse notat, præpostere 21) Octobris : Jerosolymis, Marci, qui primus ex gentibus episcopus ibi factus est. Et Salomæ, quæ in evangelio legitur. Unde recte observat Sollerius (8) : Salome, aliis martyrologis antiquis præterita, debetur auctori Romani parvi. Ex inde eam transtulit Ado : Beatæ Salomæ, quæ in evangelio legitur cum reliquis sanctis feminis circa Domini sepulturam sollicita, Usuardus illa solum expunxit, quæ ad eam proprie non pertinebant, nempe : cum reliquis sanctis feminis; cætera omnia plane Adoniana sunt. Usuardum ad verbum exscribit Romanum, nisi, quod addat positionem Jerosolymis et inserat prænomen Mariæ. Hac itaque die celebratur separatim memoria S. Salomes. Aliis diebus de eadem agitur, sed conjunctim cum aliis.*

14 A Græcis ad diem 8 Aprilis memorantur, Matronæ evangelicæ, quæ venerunt Dominica mane, ut ungerent Jesum.

Χριστῷ φέρουσιν αἱ μαθήτραι μύρα.  
Ἐγὼ δὲ ταύταις ὕμνον, ὡς δῶρα, φέρω.  
Unguenta Christo deferunt discipulæ;  
Hymnos ego illis, munerum loco, fero.

*Et observat Henschenius (9) : causa hujus solennitatis videtur data Constantinopoli, ob corpora ad templum S. Jacobi, fratris Domini, translata; et refert ex Georgio Codino in originibus Constantinopolitanis pag. 50 : Justinus... imperator ecclesiam S. Jacobi extruxit, ubi suis in conditoriis asservantur reliquiæ sanctorum Innocentium... et Jacobi τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ... Ceterum in dextera sacri conditorii posita sunt, corpora sanctarum mulierum, quæ unguenta ad Christi sepulcrum tulerunt. His subjungit Henschenius : Ultima græce ita efferuntur : Ἐν δὲ τῷ δεξιῷ μέρει τῆς ἀγίας σοροῦ, εἰσι κεῖμενα τῶν ἁγίων μυσφορέων γυναικῶν τὰ σώματα. Videntur intelligi S. Mariæ Cleophæ, mater S. Jacobi fratris Domini, et Salome, mater filiorum Zebedæi. Saussaius (10) ad diem 11 Maii annuntiat : Remis festum beatarum Mariæ Jacobi (hæc enim promiscue Mariæ Cleophæ et Maria Jacobi*

*dicebatur (11) et Salome, et quidem ritu duplici (12), D in Breviario Remensi anni 1759 notatur ritus semiduplex minus. Testatur idem Saussaius (13) easdem coli similiter ritu duplici a Burdegalensi ecclesia, die xxv prefati mensis. Item tertio No-  
nas, id est die tertia, Decembris celebratur. Arelate, revelatio sanctarum mariæ Jacobi et Salomæ (14). De hac infra prolixe dicemus.*

15 Habemus, ait Henschenius noster (15), anti-  
qua Breviaria ecclesiæ Antissiodorensis in Gallia, et Tornacensis in Belgica, in quibus ad diem 25 Maji solemni cultu celebratur festum SS. Mariæ Jacobi et Mariæ Salomæ sororum. Confer Colvenerium (16), In Missali ad usum ecclesiæ Ebroicensis anni 1497 notatur : De beatissimis Maria Jacobi et Salome, Octobris probabiliter 22 (17). Item in Missali ad consuetudinem ecclesiæ Redonensis, anni 1523 : viii kal. Junii (25 Maji) de Tribus Sororibus (18). Sic etiam in Missali ecclesiæ Ultrajectinæ, anno 1514 excuso, post missas de communi Sanctorum, ponitur missa ad honorem SS. Mariæ Jacobi et Salomæ; ubi utraque soror Mariæ Deiparæ et matertera Christi vocatur (19). Apud Waddingum (20) in Calendario festorum propriorum ecclesiæ hierosolymitanæ, celebranda indicitur 22 Octobris festivitas S. Marci episcopi et martyris duplex, et S. Mariæ Salome nec virginis nec martyris semiduplex. Confer, infra ad hunc ipsum diem, acta S. Marci numero finali. Nec prætermittendum quod habent decessores nostri ad diem 25 Maji (21) : Ordo Carmelitarum, pro speciali sua erga Deiparam devotione, etiam consanguineas ejus colendas sibi censuerat, et in antiquioribus missalibus ac breviariis suis notatum habebat « Octavo kal. Junii (25 Maji) Mariæ Jacobi et Salome. Duplex » cum officio proprio. Daniel a virgine Maria in Speculo indicare videtur, recentiori usu translatum festum esse ad xxii Maji. Sed neque isto neque alio ullo die invenimus quidquam in recentiori breviario ordinis anni 1672. Nec ego quidquam reperi in ejusdem ordinis Breviariis, quæ præ manibus habeo, annorum 1689, 1702, 1730 (Illo die diurnæ), 1778, nec denique in Propriis officiis Sanctorum fratribus et monialibus Carmelitis discalceatis in hanc diem concessis. Mechliniæ anno 1819 editis. In his porro omnibus notatur 22 Octobris officium Octavæ S. Teresiæ. Item celebratur utrusque S. Matronæ festum 25 Maji in breviariis antiquæ professionis Regularium beatissimæ Dei Genitricis semperque Virginis de Monte Carmelo ex usu et consuetudine approbata Hierosolymitanæ ecclesiæ et Dominici Sepulcri (22). Et F. Joannes de Venetto, ex Carmelo Parisiensi, scribebat anno 1357 : Festum S. Mariæ Cleophæ agitur (xxv) Maji; festum S. Salomæ xxii Octobris. Quidam tamen de duabus Sororibus simul agunt mense Majo (xxv), quod communis sit illo die oratio (23). Tandem in Martyrologio Canonico regularium annuntiat Jerosolymis S. Maria Salome, et id quidem ad diem 22 Octobris (24); in Proprio autem Canonico S. Hierosolymitanæ ecclesiæ et custodum sacrosancti Dominici sepulcri notatur ad diem sequentem, 23 Octobris, festum S. Mariæ Salomæ Viduæ. Duplex. (25).

16 In antiquo Breviario collegiæ S. Gudulæ

Item Proprie  
Bruxellensium

(1) Martyrologium Usuardi, 22 Oct. pag. 619. — (2) Ibid. — (3) Ibid. pag. 620 — (4) Pag. xxxvi. — (5) Martyrologe universel, 22 Oct. — (6) Tillemont, Mémoires, tom. I, pag. 393. — (7) Ibid. — (8) Usuardi, Martyrol. pag. 619. — (9) Acta SS. ad diem 9 April. pag. 811. — (10) Martyrol. Gallic. — (11) Faillon, Monuments inédits sur l'apostolat de Sainte Marie-Madeleine, etc. Paris, 1848, tom. I, col. 1316. Ad marginem. — (12) Acta SS. 11 Maji, pag. 612. Inter Prætermisos. — (13) Saussaius in Supplemento, pag. 1200. — (14)

Ibid. — (15) Acta SS. 9 Aprilis, pag. 812. — (16) Kalendarium Merriani, 25 Maji. Duaci 1658. — (17) Faillon Monuments inédits, tom. I, pag. 1313, not. a. — (18) Ibid. — (19) Acta SS. Ubi supra. — (20) Annales Minorum, tom. VII, pag. 278. — (21) Pag. 2. Inter Prætermisos. (22) Acta SS. 9 Aprilis, pag. 812. — (23) Monuments inédits, tom. I, pag. 1313. — (24) Martyrologium romanum, Mechliniæ, 1846. Ad cultum. — (25) Festa propria etc. Leodii 1674.



A *Bruxellis, habetur officium proprium* de sancta Maria Jacobi et Salome et quidem, ut notatur in calendario, ritu duplici. Cujus Antiphona ad i vespervas hæc est : O felix prosapia regali ex germine David propagata : Beata Provincia, sub Marie nomine stellis illustrata, digne gaudes Villa Maris, que duabus filiabus Anne illustraris. Oratio : Propitiare, quesumus, Domine nobis famulis tuis, ut per beatarum gloriose virginis et matris tue Marie sororum, tuarumque materterarum, Marie Jacobi et Marie Salome merita gloriosa et earum piam intercessionem ab omnibus semper protegamur adversis, Qui vivis. Invitatorium : Jubilemus in hac die dignis Deo laudibus, qui claris virtutibus regnum dat Sororibus matris virginis Marie. Lectiones novem constant Legenda utriusque simul Sanctæ. Præcipua in prioribus sex contenta, breviter resumuntur in Antiphonis secundi Nocturni : Anna conjunx Joachim trinos sponso habuit, et Mariam, Domini matrem, primo genuit — quo defuncto Cleopham maritum accepit, de quo matrem Jacobi Mariam concepit. — Demum sponso Salome tertio donatur, hinc Maria Salome dicta generatur. (Hic ergo Salome, nomen est viri. Confer

B num. 6). In septima et octava Lectione hæc notatu digna reperio : Per invidiam judaicam cum quibusdam Christi discipulis in quadam rate in mari sine gubernatore et remige sunt emisse. Sed Deus, qui universorum, et specialiter in se sperantium est gubernator, eas per semetipsum direxit et ad littus usque perduxit. Exeuntesque de navi, intraverunt terram, que antiquitus Stichados dicebatur, nunc autem Carimarchia nuncupatur, et ibidem attenderunt locum esse idoneum orationi et contemplationi amicum, quam partem elegerunt Sancte iste. Hymni ad Laudes et ii Vesperas proprii sunt : prior nihil habet speciali mentione dignum, posterior est hujusmodi :

Exultet celi curia,  
Resultet hec ecclesia ;  
Plaudat tellus Provincie,  
Deum colamus hodie.

Maritime confinio,  
Villa gaude cum gaudio,  
Que Sororum suffragiis  
Dotaris et reliquiis.

Arelatis Diocesis,  
Totius expers heresis,  
Intra tuos limites

C Corporum sancti stipites.  
Sororum Matris Virginis  
Laudum stirpis et nominis :  
Due Christi matertere.

Secum gaudent in ethere

Matres et duo Jacobi  
Captent ne simus reprobi,  
Dies magna cum venerit  
Et judex summus aderit.

*Breviarium hoc nostris diebus rarissimum, etiam in Belgio nostro, est. Illud paucis ante annis Musæo comparare licuit. Qua vero de causa excusum fuerit, discinus ex procemio, quod ad caput ponitur : Decanus canonicique ecclesie Dive Gudile Bruxcellensis clero suo S. Eccum diu desideratum et quotidianis ferme conviciis (sic) efflagitatum usus nostri, sacerdotes venerandi, Breviarum, diligenter ordinatum et non negligenter impressum, ad honorem optimi maximi Dei nostri, laudemque ejus sacrosancte genitricis perpetueque virginis ac domine*

nostre Marie, nec non et sponse ejus eximie nostre titularis (ut ita dicamus) Dei sanctissime Gudile, quin etiam totius in celo triumphantis curie ; ad salutem vero fidelium in purgatorio degentium et nostram in hac lacrymarum valle militantium. Reliquum est ut Deo et hujus tanti operis procuratoribus situs quam gratissimi. Valet. Ubi vero et quando, quorumve studio et diligentia editum typis, sit, docet nos Rubrica his verbis : Finit pars hyemalis Breviarii ad usum insignis ecclesie collegiate sancte Gudile virginis in illustri Bruxellensi oppido, diocesis Cameracensis. Impressum Parisiis, opera solerti Desiderii Maheu et accurate vigili Jodoci Badie ascensii, tertio calendas Novembris anno mil. quingentesimo decimo sexto. Deo gratias

17 Si fides sit Tamayo, ecclesia Compostellana et Compostellano, festum agit S. Salomes die 23 Octobris : Compostellæ in Gallæcia Hispaniæ anniversaria colitur festivitas S. Mariæ Salome, matris S. Jacobi Hispaniarum apostoli, quæ filium in Hispaniis secuta, Vercellis glorioso fine quievit. Hæc Tamys, ubi, nisi prorsus absurda voluerit proferre, pro Vercellis legendum procul dubio Verulis est, ut ex dicendis patebit. Notat autem Henschenius (I) Salomen inscriptam esse antiquis Hispaniæ martyrologiis ad diem 22 Octobris. Quod quidem et hodie obtinet, ut efficitur ex proprio Sanctorum Hispanorum, edito Mechliniæ anno 1841, juxta editionem Matritensem anni 1831, ubi die 22 Octobris legitur : S. Salomæ, viduæ. Pro civitate et diocesi Compostellana, duplex 11 classis, et pro aliis omnibus dominiis, regi catholico subjectis, duplex majus. Proprii sunt hymni duo ; alter pro utrisque Vesperis et Laudibus ; alter ad Matutinum. Item propriæ Antiphonæ ad Magnificat et Benedictus. Lectiones i nocturni : Mulierem fortem, ii nocturni, propriæ, historiam evangelicam exponentes ; iii nocturni homilia S. Fulgentii in Evangelium : accessit ad Jesum mater filiorum Zebedæi.

## § II. Quid sit censendum de cultu S. Salomes in Hispania, et quo fundamento nitatur traditio de illius obitu Verulis in Italia.

Quæhactenus diximus præter pauca illa num. 9) sive ex sacris desumpta sunt litteris, sive ex monumentis suo in genere certis, ut sunt Martyrologia, Liturgiæ, Breviaria, quatenus testantur agi memoriam vel celebrari festum alicujus Sancti. Nunc progrediendum ulterius, atque examinanda quarundam regionum et ecclesiarum traditiones de origine et antiquitate cultus, quem S. Salomæ exhibent. Hand levis enim exstitit et adhuc existit disceptatio, ubi illa vitam clausit, ubi sacræ ejus asserventur exuvia. Hæc est, inquit Henschenius in Actis S. Mariæ Cleophæ (2), gloriatio tum urbis Verulanæ in Hernicis, populo Latii apud Italos ; tum agri Arelatensis in Provincia, Galliæ Narbonensis regione, imo et aliquatenus ecclesiæ Compostellanae in Gallæcia Hispaniæ. Exordiamur ab hac, ut a levioribus ad graviora gressum faciemus, quam paucis expedire licebit, cum vix occur-

(1) Acta SS. 9 Aprilis, pag 817. — (2) Acta SS. 9 Aprilis, pag 812.



AUCTOR.  
H. B.

rat quod addam Henscheniano commentario. Omnis hac de re probatio desumitur ex Additionibus Braulionis et Halecæ ad Maximi chronicon annis xvi et xvii, ubi hæc leguntur: Fama est cum S. Jacobus venit in Hispaniam, Mariam Cleophæ et Salome matrem et Mariam quamdam Magdalenam eum fuisse comiter comitatas, et rediisse cum illo, venissequæ cum corpore, et utrasque Cleophæ et Magdalene obiisse in civitatensi oppido (vernacule Ciudad Rodrigo) in Lusitania, die Aprilis 10; Magdalenam vero, Lazari sororem, cum Lazaro, Maximo atque Chelidonio, Marcella, Josepho ab Arimathia venisse in Galliam Aquitanicam, ibique prædicasse Domini Jesu Christi sanctum Evangelium, ut docent luculenter Gallorum historiæ, et est traditio ubique satis recepta illius regionis. Maria Salome rediens cum ipso Jacobo filio, peragratis partibus Germaniæ, Angliæ et Italiæ, ubi prædicavit, cum Verulas pervenisset, ætate confecta ibi requievit 24 Maji. Hæc ibi sub nomine Helecæ, archiepiscopi Cæsaraugustani, qui floruit sæculo nono (1).

quo tamen illa  
numquam  
pervenit.

B hic venit, quod habet Philippus Labbeus noster in dissertatione de scriptoribus ecclesiasticis (3): Verum, ut dicam quod res est, quodque omnes per Europam eruditione ac judicio eximii censent; omnia illa Ludprandorum, Dextrorum, Maximorum, Helecarum, Julianorumque Hispano-Gothica Chronica cum quiscuilibet Joan. Viterbiensis, et fabulis anilibus aut Amadisiorum nugis, sunt in Utopiam Morboniamque insulam releganda. Concordat Nicolaus Antonius in Bibliotheca passim, atque in specie ubi, agens de Heleca, asserit (4), additiones ad Maximi Chronicon sive sub Braulionis, sive sub Helecæ nomine veniant, aliud non esse nisi canoras nugas. Non est ergo cur diutius his immoremur, cum spuria sint, nec aliunde quidquam adducatur in confirmationem. Id unum probatur, ex proprio Hispanico festum S. Salomæ Viduæ celebrari, et quidem ut apparet, quia mater S. Jacobi Hispaniarum apostoli, hac die 22 Octobris. Cæterum in lectionibus propriis II Nocturni nihil habetur de ejus gestis post Christi ascensionem. Narrata hujus, postquam resurrexisset, apparitione, ita concluditur lectione III: His cælestibus donis ditata, constans in fide, spe dives, charitate potens, persecutiones invicta superans, usque in finem perseverans ad cælestia regna migravit. Notatur ejus festum die sequenti, 23 Octobris, in Martyrologio Hispanico Tamaji. confer. num 17.

Traditio Verulana de adventu.

C 20 Paulo Latius agendum est de cultu et traditione Verulanis, quæ argumentis, si non solidis, saltem pluribus nituntur, nec spernenda fulciuntur auctoritate. Legendam (de qua diximus num. 6) in hunc fere modum resumit Henschenius (5): dicuntur Maria Salome et Maria Jacobi, mortuis earum maritis, cohabitasse Deiparæ, eique adfuisse, cum Josephus illius sponsus moreretur, et Christus cruci affixus expiraret; post Christi resurrectionem et ascensionem permanisse cum eadem Deipara, donec eidem morienti extrema exhibuissent obsequia; postmodum vero, cum fama percrebuisset S. Joannem, filium S. Salomæ, in dolium ferventis olei missum atque exinde incolumem servatum, eas relicta Palæstina in Italiam navigasse, ac Romam usque progressas,

D egisse cum Clemente pontifice; pleniusque de omnibus instructas, ad Verulanam civitatem venisse; ibique ambas mortem obiisse, positasque in eodem sepulcro quievisse, Mariam Jacobi 8 kal. Junii, Salomen 11 kal. Novembris. Eadem, teste rursus Henschenio (6), narrantur in antiquo breviario Carmelitano ad festum S. Joannis ad portam latinam 6 Maji; sed de sola matre S. Joannis. Baronius in notis ad 25 Juli, agens de S. Jacobo, fratre Joannis evangelistæ, asserit ea monumentis ecclesiæ Verulanæ, horum matrem, uxorem Zebedæi, Mariam, in illa persecutione, quæ post necem S. Stephani secuta est, fugatam in Italiam adventasse, et apud Hernicos itinere fatigatam in pace quievisse, ibique ejus venerandum corpus religiose asservari, nulla ullius sociæ aut sororis facta mentione. Deneque apud Ughellum ex vetere ecclesiæ Verulanæ Menologio legitur (7) Mariam Jacobi, matrem filiorum Zebedæi (ita nempe ipse scribit) dispersis post S. Stephani necem, Christi discipulis, apud Henricos in Latio libentius divertisse, ut filium suum evangelistam Joannem, jussu Dominiciani detentum inviseret (qui hæc sibi chronologice cohæreant, viderit Ughellus); sed dum Romam venisset, illumque in exilium relegatum audisset, indeque rediret, secus Verulas permansisse, susceptamque hospitio fuisse a quodam Rusticano, quem ad fidem Christi cum convertisset Maurum appellavit; denique ætatis supra annum centesimum onere prægravata migravit ad Dominum 6 kal. Julii. Atque hæc sunt quæ ex Variis de S. Salomes adventu et mora Verulana colligere licuit.

S. Salomes

E 21 Imprimis quærii hic potes, ut quid Ughellus seu potius ejus Menologium ecclesiæ Verulanæ Mariam Jacobi vocet matrem filiorum Zebedæi. Ex communi usu Maria Jacobi eadem est ac Maria Cleophæ, mater Jacobi minoris; sed hæc nulla ratione dici potest mater filiorum Zebedæi, nempe Jacobi majoris et Joannis evangelistæ, qui diserte apud eundem Ughellum filius ejusdem Mariæ Jacobi habetur. Addit quoque idem scriptor ibidem, ecclesiam cathedralem Verulanam divitem esse Sanctorum reliquiis, inter quas recenset corpus S. Mariæ Jacobi. Cum autem alibi tradat (8) absque ullo asterisco asservari Venetiis caput Mariæ Cleophæ in æde Servorum; ni dicas Ughellum sibi non constare, concludendum videtur aliam ipsi fuisse Mariam Cleophæ a Maria Jacobi; hæc autem quæ sit aut rationabiliter esse possit præter matrem filiorum Zebedæi seu Salomen, equidem non video. F Adde hanc nonnumquam, licet ut vidimus perperam, Mariam Salomen vocari; admissio autem nomine Maria, posset aliquo sensu Salome dici Maria Jacobi, quod mater sit Jacobi majoris. Itaque, mea opinione, agitur in monumentis Verulanis de S. Salome, labiturque Baronius, ubi in martyrologio Romano ad diem 25 Maji annuntiat: Verulis in Hernicis translatio S. Mariæ Jacobi, imo S. Salomæ; præsertim cum ipse notet se ejus rei gestæ historiam accepisse editam ab ecclesia Verulana. Dubius nihilominus hæsit Henschnius (9): Advertat, ait, lector hic appellari « Mariam Jacobi » et haberi « matrem filiorum Zebedæi, » quæ aliis est Salome: cum mater fratris Domini et episcopi Hierosolymorum appellari debuerit « Maria Jacobi; » ut dubium videatur cujus corpus ibidem (Verulis) asservari dicatur. Mihi non ita. Quid quod Henschenius ipse recitet (10) Relationem ad

(1) Nicolaus Antonius. Bibliotheca Hispana vetus, tom. I, pag. 510, Matrit 1788. — (2) Acta Sanctorum. Ubi supra. — (3) Apud. Papebrochium. Responsio ad Exultationem errorum, art. 21. § 2, num. 10. — (4) Bibliotheca Hispana vetus, pag. 510, num. 515. —

(5) Acta SS 9 Aprilis, pag. 812. — (6) Ibid. pag. 813. — (7) Italia sacra, tom. I, col. 1507 Venetis 1717. — (8) Italia sacra, tom. V, col. 1181. — (9) Acta SS. tom. I April. ad diem 9, pag. 814. — (10) Ibid. pag. 813.



A *Innocentium III de corporis inventione (cujus mox incidet mentio), desumptam ex collectione Vallicellana Gallonii, in qua diserte et exclusive agitur de matre filiorum Zebedæi; de Maria, matre Joannis apostoli et Jacobi; at de Maria Jacobi ne verbum quidem?*

non videtur  
satis fundata;

22 *Traditio de adventu S. Salomes nititur itaque his duobus : Legenda et Monumentis ecclesiæ Verulanæ. Legenda exiguæ imo nullius est auctoritatis. Scripta primum sæculo xv fuit : testatur namque auctor (1), a doloribus calculi miraculose curatum se anno 1423; ait præterea se sua e scriptis Gallicis latino eloquio deprompsisse; scilicet, ut habet Colvenerius (2), ex Vita trium Mariarum, matris earum, prolium et maritorum, gallico rythmo et auctore Joanne de Venesse seu Vineta, ordinis Carmeli, defuncto, juxta Lezanam (3), versus annum 1367. Qui autem, inquit Henschenius (4), omnia ista latine transtulit, latet auctor. Hoc unum de omnibus possumus enuntiare, eos absque ullo examine varias res concervasse. Qui cordatus fidat istiusmodi farragini? Quod vero attinet ad Monumenta, quæ et qualia illa sint nusquam reperio : solas video voces, per se satis vagas : ex Menologio, ex Monumentis ecclesiæ Verulanæ; ita Baronius, ita Ughelli (5). Quæ utique parum sunt idonea probando facto historico, ad primævam spectanti annalium ecclesiasticorum ætatem, cujusque nec in proximæ nec in remote cæavis scriptoribus vel levissimum deprehendere est vestigium. Quod si hujusmodi argumentis fas esset stare, vix ulla erit per Italiam, Gallias Hispanias, ne dicam per totum fere orbem olim notum ecclesiæ, aliquali donata antiquitate, quæ ad tempora apostolica non probetur ascendere. Norunt tamen eruditi, quam falso pleraque, imo vix non omnia id genus obtrudantur. Desunt itaque argumenta, ut dici solet, positiva quibus efficiatur, S. Salomen Verulas accessisse ibique vita functam atque primum tumulatam; nec clarius constat de tempore, quo postea ejus corpus eo fuisset allatum, nec unde, nec quo modo.*

quid de ejus  
corporis in-  
ventione

23 *Sed quid de Inventione, cujus ita meminit Ughellus (6) : Sacrum corpus ejusdem S. Mariæ Jacobi 8 kal. Junii anno 1209, pontificatus vero Innocentii III an. xii, Oddonis autem Verulani episcopi an X, revelante tum ipsius filio B. Jacobo apostolo, tum sanctissimo Petro, cuidam Verulano Thoma nomine, in ecclesiâ ipsi apostolorum principi dicata frequenter oranti, summa omnium lætitia inventum fuit in quodam specu extra civitatem, olim a priscis illis Christi fidelibus absconditum... Quamplurima autem miracula in inventione sacri corporis Mariæ Jacobi a Domino patrata fuisse, innumerosque ibidem populos undique confluisse, tantamque fuisse eleemosynarum copiam, ut ex iis primo parvam ecclesiam, deinde nobilissimam, quæ nunc exstat, in ejus gloriam et honorem exædificatam fuisse produnt vetera Verulanæ ecclesiæ monumenta. Testatur vero Baronius (7), se alia insuper de his manuscripta accepisse ab ecclesiâ Pistoriensi, prædictis consentientia. Atque hæc quidem ita narratur ibi; a quibus valde diversa occurrunt in superioribus Legenda : scilicet apparuisse B. Jacobum, S. Joannis evangelistæ fratrem, Verulanensi episcopo, et indicasse locum, ubi corpora matris suæ Mariæ Salomæ, et sororis ejus Mariæ Jacobi inveni-*

ret recondita; ac postmodum, splendore magnæ claritatis emicante et miri odoris fragrantia subsecuta, corpora in candida et nivea fuisse reperta, ut nulla corruptionis vestigia apparerent; sed et pallium, quo fuissent involuta, inventum totum ex integro quasi novum. Imposita ergo novæ thecæ prope majus allare atque decenter condita dicuntur cum hoc titulo : Hic duæ sorores sunt materteræ Christi, quæ vita functæ sidera mente tenent. Ibidem sanitates ægrotantibus redditæ, leprosi mundati, cæci visum, auditum surdi, claudi gressum receperunt (8). In manuscripto Pistoriensi, quod teste Baronio, consonat manuscriptis Verulanis, referuntur in specie miracula quædam, sub hac epigraphe : de S. Maria matre S. Jacobi et Joannis evangelistæ, quæ vide, se lubet, apud Henschenium (9).

24 *Putem factum ipsum vocari in dubium non posse, hoc scilicet sensu, quod sæculo XIII reperi- tum sit corpus vel duo corpora, creditumque fuerit exuvias esse S. Salomes, vel etiam hujus et alterius Mariæ. Laudata a nobis supra tum Verulana tum Pistoriensia manuscripta aliud statuere, vix imo ne vix quidem sinunt. Ex quibus et ulterius colligitur, jam ab aliquot vel etiam pluribus annis, ni malueris dicere ab aliquot sæculis, invaluisse Verulis persuasionem de tumulata ibidem S. Salome sive sola, sive simul cum Maria Jacobi. Quinimo, antiquissima erit dicenda hæc persuasio, si authentica supponatur Relatio ad Innocentium III, quam cum Henschenio ex collectione Gallonii laudavimus num. 16. Traditur enim ibid. (10) : cavatum est (in perquirendis reliquiis) fere ad staturam hominis; et inventus lapis, sub quo iterum lapis inventus est alius, ubi scriptum erat : MARIA MATER JOANNIS APOSTOLI ET JACOBI IN ISTA. Inventa est et CHARTULA, in qua id ipsum quod in lapide scriptum erat. Quæ chartula suta erat in panno, ubi ipsæ erant involutæ reliquiæ. Charta, pannus et ossa, omnia pura, integra et sincera, ac si de novo fuissent ibi reposita. De his recurrit infra mentio. Id addam : ex sibi consentientibus Manuscriptis Verulanis et Pistoriensibus cum Relatione, unicum inventum fuisset corpus, et quidem S. Salomæ, matris filiorum Zebedæi, nempe S. Jacobi majoris et Joannis evangelistæ : nec enim illa (manuscripta) aliter, ut sibi consent, interpretari rationabiliter posse videntur de Maria Cleopha, bene vero de S. Salome. Deinde tanti non est mihi Legenda ut duorum corporum inventionem reddat probabilem. Magni facerem Relationem, si de hujus sinceritate constaret. Nolim tamen ego ejus vadem me præstare.*

Camariensis  
traditio

### § III. Exponitur traditio Camariensis de impulsu S. Salomes ad oram Provinciæ.

Insulam efficit Camariam Rhodanus, in tria ora dispersus, quæ vulgo la Camargue dicitur, litera i in gu conversa (11). Scilicet haud procul ab Arelate ad Austrum, dividitur Rhodanus in duo fluentia inæqualia (12). Exit ibi ramus seu brachium (parvus sive minor Rhodanus nuncupatur) in occidentum vergens primum, ac dein flexu plus minus sinuoso in septentrionem tendit, donec re-

(1) Acta SS. tom. I April. ad diem 9, pag. 812. — (2) Kalendari-  
um sacratissimæ V. Mariæ, 25 Maji, tom. I, pag. 364. Duaci 1658.  
— (3) Annales Carmelitanoorum, tom. IV, pag. 662 et 663. Romæ  
1656. — (4) Tom. I April. pag. 812. — (5) Loc. cit. (6) Ibid. tom.  
I. Ubi supra. — (7) Martyrol. ad 25 Maji. — (8) Acta SS. tom. I

April. pag. 813. — (9) Ibid. pag. 815 et seqq. — (10) Ibidem. pag.  
815. — (11) Valesius. Notitia Galliarum. ad vocem Camaria. — (12)  
Confer Faillon Monuments inédits. tom. I, pag. 1271. ubi tabellæ  
topographica. Item Cassini. Carte générale de la France, tom. II. 49  
K. et 49 L.

fundatur



ACTORRE  
B R.

*fundatur in mare Mediterraneum. Inter hunc (Rhodanum minorem) et ipsum fluvium qui rursus, ubi priorius accedit ad ostia, scinditur in Rhodanum magnum sive majorem et antiquum (Vieux Rhône) comprehenditur Camaria insula. Deltæ seu trianguli speciem exhibet, cujus basis, ad septentrionem, mare est Mediterraneum; summitas, ad Austrum, haud longe ab Arelate; latus orientale alluitur a Rhodano majore et antiquo; occidentale, a parvo seu minore. Area in longitudine, ab Austro in Boream seu ab apice ad basim, leucas Gallicas habet omnino decem seu milliaria (Chiliometra) quadraginta; ubi vero maxime patet, septem cum dimidia seu milliaria (Chiliometra) triginta in latitudine, ab ortu in occasum. Regio est depressa valde, paludibus abundans et stagnis (quorum præcipuum Vacares appellatur); nihilominus, ubi minus depressa est, veluti versus fluvii ripas, fertilissima; interior pars hinc inde prata habet optima, in quibus gregatim atque ingenti numero pascuntur oves, boves, et equi eximii (1). Fertilitate soli (ita generatim Valesius (2),) salinis optimis, piscationibus maris et fluviorum, venationibus, cyrogryllis (Ducangius (3) scribit chirogryllus et genus est cuniculorum vel ericiorum) aucupii et pascuis præstantissima. Porro ad ostium Rhodani minoris visitur urbecula seu oppidum Trimarianum sive Trium Mariarum (Saintes-Maries) (4) vel etiam S. Mariæ de Mari, (Notre-Dame de la Mer), incolas numerans solum quingentos quadraginta tres (5). Atque ad hanc proprie refertur traditio longe celeberrima, quam hic nos oportet diligentius expendere. Dicuntur enim ibidem adhuc hodie asseruari corpora SS. Mariæ Jacobi et Salomes, a quibus nomen suum urbecula mutuaverit.*

de apulsu Ma-  
ria Jacobi et  
Salomes,

26 Quæ autem traduntur, hæc sunt (6): SS. Matronas, Mariam Jacobi et Salomen, earumque ancillam Saram (de hac silet R. D. Faillon) ex Palæstina migrasse una cum SS. Martha, Maria Magdalene etc., et appulisse in Camariam, et quidem haud procul ab oppido, quod nunc visitur, S. Mariæ de Mari, ibique struxisse altare terreum; idque adeo placuisse Domino, ut illico ibidem edu-  
C xerit fontem aquæ dulcis, quæ in toto circuitu alibi non reperitur; gratas propterea SS. Matronas erexisse oratorium, B. V. Mariæ sacrum, imo Mariam Jacobi et Salomen (additur apud Henschenium Sara) eo loci aliis alio discedentibus, remansisse, ædificata juxta oratorium cellula, quam ad obitum suum usque incoluerunt; dictum oratorium cum adjacenti cellula principium fuisse ecclesiæ S. Mariæ; denique ambas, S. Mariam Jacobi et S. Salomen, tumulatas juxta fontem in oratorio ubi erat altare illud terreum; sepulturam longo tempore absconditam latuisse propter variorum barbarorum incursiones, Gothorum, Wandalorum, Saracenorum, postea autem detectam. Additur SS. Matronas secum Hierosolymis asportasse capita trium Innocentium infantum, et quartum aliud, quod perhibent esse caput S. Jacobi apostoli, quæ eodem ac SS. Maria et Salome tumulo fuere reposita. Putem hæc esse præcipua traditionis Camariensis capita, nec quidquam, quod alicujus sit momenti, prætermis-  
sum.

acerrime im-  
pugnata

27 Quicumque in rebus Hagiologis versantur,

norunt quot et quantis disputationibus ansam D præbuerit cultus in Galliis SS. Mariæ Magdalænæ, Lazari, Maximini et Marthæ, cum quo arcte conjunctus est cultus S. Salomes; acerrime propugnantibus aliis Sanctorum illorum adventum Massiliam vel ostia Rhodani; aliis non minus acriter contendentibus ficta esse hæc omnia et mere commentitia. Hæc lucta, inquit Sollerius in Actis S. Mariæ Magdalænæ (7), hæc pugna, quæ Provinciales totis viginti et amplius annis exercuit, obtrectantium duce et coryphæo Joanne Launoyo. Qui vero in aciem processerint, quæ pugnae fuerint fata et vicissitudines videantur apud eundem Sollerium (8); qui etiam addit, ex tot litigiosis scriptis vix ea extundi, quæ perspicuum quæstionis, certis suis limitibus coercendæ, sic statum explicent, ut lectores omnes de eo per se judicare facile queant (9). Imo profitetur, se Acta quæcumque sub Marcellæ, Syntyche aut alterius nomine, sive hebraice sive latine scripta, prorsus non admittere (10). Denique post enumerata varia Acta edita (11) et plurima manuscripta (12) concludit (13): Liceat asserere legendas istas omnes qualescumque momenti tam exigui videri, et pridem ab eruditis ita contemptas fuisse, ut iis Acta nostra inspergere scrupulo mihi et religioni pridem duxerim. Horum loco apposuit Sermonem Ven. Odonis Floriacensis et Cluniacensis abbatis de B. Maria Magdalena (14), sæculo proinde x conscriptum (15), in quo (sermone) ne verbum quidem de ejus in Gallias ad-  
E ventu.

28 Post hæc mirabitur non nemo Sollerio vero-  
simillime constare (16), S. Mariam Magdalenam cum sociis in Provinciam quocumque demum tempore appulisse; ibi haud dubie vixisse, ibi vita functam, ibidemque depositam esse. Et infra (17): id ego propugnandum suscipio... nempe S. Mariæ Magdalænæ sacras exuvias in Provincia superesse; idque duplici argumento: altero negativo (18), quod scilicet nec Ephesi nec Constantinopoli nec Hierosolymis nec in Bethania sint vel umquam fuerint; eodem loco habet Vezaliensem traditionem (19) de qua infra pluribus agetur; altero quod nempe in sacri Magdalænæ corporis inventionione anni 1279 reperta schedula manifeste ostenderit, ipsum illud esse, quod anno 716 (imo anno 710 die sexta Decembris ut ex vera schedulæ lectione probat R. D. Faillon (20) metu Saracenorum absconditum fuerat. Quæ quidem eruditus decessor operose evoluit, verbis repetitionibusque abundans; in varias se torquet partes, thesim nuspiam omnino clare circumscribit, aut sicubi id facere videatur, aliis in locis restringit, limitat, temperat, modificat; id unum rotunde edicit et repetit, concertationum istarum pelagus se nequaquam ingressurum (21). Unde nata suspicio est, Sollerium amore pacis et turbarum metu a severiore examine abstinuisse (22). In actis S. Marthæ tomo sequenti ad diem 29 ejusdem mensis Julii: Eadem, inquit (23), ratio (quæ pro Magdalena) militat, prævalente Provincialium traditione circa sacrorum istorum corporum (Marthæ et sociorum) avitam possessionem. Sollerio itaque præcipuus rei cardo vertitur in præfata schedula, quam hic apposuisse juverit (24): Anno Nativitatis dominicæ dcccvi, mense Decembri (imo dccc, vi die mensis Decem-  
F

et propugna-  
ta

(1) Ad. Guibert, Dictionnaire géographique et statistique. Ad. vancem Camargue. Paris 1850. — (2) Noticia Gall. Ubi supra. — (3) Vide Glossarium. — (4) Guibert, Dictionnaire de Marias. — (5) Ibid. — (6) Acta SS. 9 Aprilis. pag. 815; Faillon. Monuments inédits. tom. I, col. 1266 et seqq. — (7) Acta SS. 22 Julii, Comm. præv. § 16, pag. 215 et seqq. — (8) Ibid. num. 146 et seqq. — (9) Ibid. num. 150. — (10) Ibid. num. 151 — (11) Ibid. § 45, num. 166. —

(12) Ibid. num. 167. — (13) Ibid. num. 168. — (14) Ibid. pag. 218 et seqq. — (15) Ibid. § 13, num. 169. — (16) Acta SS. Ibid. § 14, num. 152 — (17) Ibid. num. 154 — (18) Ibid. § 15, num. 159 et seqq. (19) — Conf. Monuments inédits. tom. I, col. 694 et seqq. — (20) Ibid. col. 693. — (21) Acta SS. Ubi supra, num. 152. — (22) Acta Bollandiana Vindicta pag. 352. — (23) SS. 29 Jul. pag. 4, num. 1. — (24) Acta SS. tom. V Julii, pag. 215.

bris),



A bris), in nocte, secretissime, regnante Odoino piis-  
simo Francorum rege, tempore infestationis gentis  
perfidæ Saracenorum, translatus fuit hoc corpus  
carissimæ et venerandæ Mariæ Magdalene de se-  
pulcro suo alabastri in hoc marmoreum, ex metu  
dictæ gentis perfidæ Saracenorum, quia securius est  
hic, amoto corpore Sidonii. *Verum est schedam  
hanc seu cartallum, ex apposito præsertim anno  
et regis nomine* (regnante Odoino piissimo Fran-  
corum rege) *ansam pluribus dedisse disputationi-  
bus*, Provincialibus ipsis in diversa abeuntibus  
usque adeo ut etiam Natalis Alexander a vero sensu  
longissime recesserit. *De hac porro schedula Pa-  
gius* (qui illam, iudice Solerio (1), a criticorum  
cavillis recte et solide vindicavit) *ita scribit* (2):  
Superest adhuc ea schedula, quæ tamen propter ve-  
tustatem amplius legi non potest. Sed Bernardus  
Guido, sacræ fidei inquisitor et episcopus Lodeven-  
sis circa annum mcccxx, in suo Speculo historiali,  
eamdem refert, aitque: Istum ego cartallum vetu-  
stissimum legi, qui hæc scribo, et vidi ibidem in  
sacrario (scilicet oppidi S. Maximini) asservari in  
testimonium veritatis... Eandem etiam vidit Phi-  
lippus Cabassolla episcopus Cavallicensis et cardina-  
lis... Eadem verba leguntur in libro pergamineo,  
asservato in conventu PP. Prædicatorum sancti  
Maximini, et in omnibus fere scriptoribus, qui de  
hac inventione superioribus seculis locuti sunt. *Ne-  
gotium facessebat* Odoinus Francorum rex, quem  
alii alium dicebant. Verum, *prosequitur ibidem  
Pagius*, is Odoinus Francorum rex, alius non  
est ab Eudone, Aquitanie duce, qui aliquando  
Odo, aliquando Otto, Odoicus vel Odoinus appel-  
latus reperitur.

etiam a Solle-  
rio,

29 *Summota hac difficultate, longe præcipua,  
aliunde vim argumenti aggrediuntur. Et quidem  
primo, quod levioris sint auctoritatis præfati  
scriptores a Pagio aliisque laudati* Videant, ait  
Tillemontius (3) illi, qui noverunt Ptolomæum  
Lucensem et Bernardum Guidonis, an testes sint  
idonei ad probandum factum adeo insolitum. Phi-  
lippus vero episcopus scribebat anno septuagesimo  
quinto post eventum. *Sane Muratorius longe  
aliud tulit iudicium* (4): Quod autem attinet ad  
tempora Ptolomæo propiora, nullus, puto, erit,  
apud quem in pretio futurum non sit quidquid ille  
scriptum reliquit; tum quod scriptor fuerit iudicii

C diligentiae ac eruditionis minime vulgaris... quod  
si in antiqua historia eundem non magnificatio...  
id... tribuendum temporum conditioni. *Et alibi* (5):  
Inter scriptores ecclesiasticos illustre est nomen  
Bernardi Guidonis, atque illius fama ita vulgata  
in eruditorum libris, ut etc. *Unde etiam Baille-  
tus* (6) *alio ex capite suspectum vult testimonium  
trium laudatorum scriptorum, quod nempe ad  
familiam Dominicanam pertinerent, cujus inte-  
rerat cartallum tueri, quo Vezeliacensis con-  
traria traditio destrueretur. At enimvero nefas  
ego iudicio tribus præsulibus (episcopi enim  
erant) talem notam inurere* (7) *quasi scientes et  
volentes commentitia edidissent, ideo solum ut,  
ordini, cui nomen dederant, faverent.*

eius argu-  
mentum

30 *Secundo obijciunt Tillemontius et Baillet* (8)  
*pontificum Romanorum præcipue Martini IV  
diplomata, quæ ita breviter a Brietio laudantur  
apud Sollerium* (9): Hic, Martinus, tum Senonas  
misit costam S. Mariæ Magdalene, quam seposue-  
rat, dum interfuit anno 1267 ejus translationi Ve-

zeliaci cum S. Ludovico rege, cujus etiam testimo-  
nium præstat, sicut et diploma hoc anno (1281) da-  
tum, quo asseveratur, corpus S. Mariæ Magdalene  
quiescere Vezeliaci, consonum diplomatis Lucii II,  
Urbani III, Clementis III, Innocentii III, de quibus  
inter Vezeliacenses monachos et Maximinenses  
Dominicanos ingens certamen. *Unde sic Tille-  
montius: non capio, qui, integra stante narra-  
tione Sanmaximinensium, Martinus IV, amicis-  
sime utens principe Salernitano seu Carolo II.  
Siciliæ rege, asserat die 21 Septembris 1281, tunc  
temporis corpus S. Mariæ Magdalene requies-  
cere Vezeliaci; quod pariter declaraverat bien-  
nio ante anno 1279 (eodem scilicet quo facta sub  
præfato principe Salernitano inventio est in Pro-  
vincia) Nicolaus III. Nec prætermittendum Mar-  
tinum IV, illum ipsum esse Symonem, cardina-  
lem presbyterum tituli S. Cæcilie, sedis aposto-  
licæ in Francia legatum, et qua talem una cum  
S. Ludovico rege adfuisse anno 1267 solemnem tran-  
slationem corporis S. Mariæ Magdalene, duobus  
ante annis Vezeliaci inventi, ut efficitur ex instru-  
mento inventionis secundæ, a Solerio nostro pri-  
mum in lucem dato ex Mss. bibliothecæ Vatica-  
næ* (10). *Instrumenti fidem non vocat in dubium* E  
*Sollerius; ast Vezeliacensis traditionis de sancti  
corporis possessione originem, prout ex annali-  
bus aliisque documentis redditur, perstringit ac  
rejicit ob parachronismos et asystata quibus in-  
spersa narratio est. Sub finem tamen nonnihil  
hæsitat* (11): At enim, negare ausis, inquit,  
S. Mariæ Magdalene corpus Vezeliaci unquam  
existisse? Candide eloquar, id mihi neutiquam  
probari ex inconditis omnibus quæ hactenus pro-  
ducta sunt; utique illa intelligit quæ ad primam  
illarum reliquiarum asportationem spectant, quas  
Vezeliacum adductas alii, et quidem antiquiores  
inter quos Baldericus, dicunt ab Hierusalem (12),  
alii ab urbe Aquensi, ut legitur in Chronico Sige-  
berti Gemblacensis, ubi additur: Quamquam ali-  
qui scribant, quod hæc (S. Magdalena) apud Ephe-  
sum quiescat, nullum super se tegmen habens (13),  
quæ postrema verba S. Gregorium Turonensem  
manifeste demonstrant (14). Denique addit Solle-  
rius (15): Ecce alia sancta sub Magdalene no-  
mine Vezeliaci coli non potuerit... Id si non pla-  
cet, dic partem aliquam reliquiarum ex Provincia  
quoque modo acceptam.

31 *Tertio opponitur Cartallo Sammaximi-  
nensi cartallus Vezeliacensis.* Quas quidem sanctas reliquias (ita in instrumento (16)) esse corpus  
beatissimæ Mariæ Magdalene, manifestissime de-  
claratur ex testimonio litterarum illustrissimi re-  
gis quandam Caroli, cum iisdem reliquiis inven-  
tarum. *Sunt autem litteræ hujusmodi:* In nomine  
sanctæ et individue Trinitatis, Carolus gratia Dei  
Rex. Regalis celsitudinis moris est, ut nos justorum  
supplicationibus annuendo, ea, quæ futurorum  
commendanda sunt memoriæ, manus nostræ pro-  
priæ subscriptione firmemus et annuli nostri im-  
pressionem signemus. Idcirco noverit experientia  
atque industria omnium fidelium, quod in hoc  
sacro loculo reconditum est sacrum corpus bea-  
tissimæ Mariæ Magdalene. Signum † Caroli glo-  
riosissimi regis. Quis ille Carolus sit non satis  
constat, forte Carolus Calvus (17). *Notandum  
etiam probe est, in litteris nullam monasterii  
feri mentionem:* In hoc sacro loculo; ac proinde

præcipuum  
expanditur.

(1) Acta SS tom V Julii, § 14, num. 136 et 137. — (2) Annales Ba-  
ronii, in Critica ad annum 916 — (3) Mémoires, tom II, pag. 481  
etc Paris 1701. — (4) Monuments inédits, tom II, col. 771. Mura-  
torius Rerum Ital. scriptores, tom XI, pag. 747 et seq. — (5)  
Ibid. col. 772. Muratori, tom III, part. I, Prolegomen. — (6) Vies  
de Saints, 20 Juillet, pag. 316. — (7) Conf. Monuments inédits,

tom. II, col. 769. — (8) Ubi supra. — (9) Acta SS tom V Julii,  
pag. 207. — (10) Ibid. pag. 209 et seq. — (11) Ibid. pag. 213.  
— (12) Ibid. pag. 212. — (13) Ibid. — (14) Greg. Tur. lib. I,  
de Gloria Martyrum. Migne tom. LXXI, col. 751. — (15) Ubi su-  
pra. — (16) Ibid. pag. 209 — (17) Conf. Monuments inédits, tom.  
I, col. 863, not. a.



AUCTORE  
B.B.

*inhærendo stricte verbis ut jacent, ut ætas Caroli regis definiatur, non necesse est attendere, an Vezeliacense monasterium fundatum tunc esset necne. Habemus itaque hinc Litteras regias illinc Schedulam, vel si mavis utrimque Cartallum, paris (non repugnabo) fidei. Quid ergo? An uterque cartallus supposititius vel post primam sepulturam superadditus seu introductus? Ast ita rueret argumentum princeps imo unicum Sollerianæ sententiæ. An alteruter non satis fidus? Ast uter; an Sanmaximinensis, an Vezeliacensis? Implexa et intricata quæstio: quod enim uni opposueris, alteri mox ab aliis et viâ non pari jure objicietur. Denique si, quamvis adsit cartallus, nihilominus commentitia dici queat traditio Vezeliacensis, nonne eadem ratione poterit et altera? Simile quid occurrit supra num. 24, ubi de Verulana S. Salomes sepultura agimus: Cavatum est fere ad statueram hominis; et inventus lapis, sub quo iterum lapis inventus est alius, ubi scriptum erat: MARIA MATER JOANNIS APOSTOLI ET JACOBI IN ISTA. Inventa est et CHARTULA, in qua id ipsum quod in lapide scriptum erat; quæ chartula suta erat in panno, ubi ipsæ erant involutæ reliquiæ. Charta, pannus, et ossa, omnia pura, integra et sincera. Cæterum haud infrequens est hujusmodi Schedulas seu Cartallos exhumari, ubi reliquiæ antiquiores elevantur vel transferuntur, quin tamen exinde argumentum decretorium deducant eruditi. Ut candide dicam quod sentio, videtur mihi Sollerius nimium tribuisse Cartello (1).*

32 *Et re quidem vera, si Provinciam excipias, viâ non ubique, nominatim Parisiis, prævalebat etiam post edita S. Mariæ Magdalenæ Acta, opinio Lamoii, quod ipse agnoscit R. D. Faillon (2). Pro dubiis (ita Gallia Christiana (3)) ne dicam falsis, nunc habenter inter eruditos fere omnes, quæ vulgo aiunt, Lazarum, Mariam Magdalenam... ad oram Provinciæ appulisse. Sequioribus autem sæculi XVIII annis, sicut et nostro sæculo XIX, non sciam aliquid speciali dignum attentione fuisse in hac quæstione sive susceptum sive productum, donec anno 1835 laudatus D. Faillon typis edidit suum Tentamen de apostolatu S. Lazari et aliorum sanctorum, Provinciæ tutelarium (4, ita præludens majori operi. Contigit autem, ut, dum vir diligens undequaque conquirebat et colligebat documenta ad suam firmandam sententiam, compos tandem fieret Vitæ S. Mariæ Magdalenæ, quam audirat a Rabano Mauro compositam, atque ineditam latere Oxonii inter Mss. collegii Magdalenensis. Novo exinde zelo rem suam prosecutus, denique anno 1848 typis vulgavit Mignianis Monumenta inedita super apostolatu S. Mariæ Magdalenæ in Provincia, et aliorum, scilicet sanctorum Lazari, Maximini, Marthæ et Mariarum Jacobi et Salomæ. Duobus constat opus voluminibus in 4<sup>o</sup>, iisque haud parum densis. Prioris, præmisso de identitate Mariæ Magdalenæ cum Maria Bethaniæ et Peccatrice tractatu, scopus est omni argumentorum genere stabilire traditionem de appulsu Sanctorum illorum et Sanctarum ad ora Provinciæ; in posteriori continentur ipsa Monumenta hactenus inedita, plurimis inspersa annotatis, sane eruditis et nonnumquam valde curiosis. Natum erat ex hujusmodi scriptione vere præclara ut resuscitaretur, saltem aliquousque, controversia, a sæculo et amplius viâ non sopita, quæ utique a nobis minime præ-*

*termittenda est, tum quod in hac plurima spectent ad S. Salomen, tum quod alia ex mente auctoris (R. D. Faillon Sansulpitiani præbyteri) arctissime cum illius Actis conectantur. Et re quidem vera, probato adventu seu apostolatu aliorum, haud facile negari poterit appulsus alterius. Per se patet, quæ disputat eruditus scriptor de una vel tribus Mariis ad propositum nostrum non spectare. Cæterum omnino consentit Sollerio (5). Uterque unam eademque esse statuunt. Nec etiam propositum nobis, universam, sæculis XVII et XVIII tam acriter agitatam disceptationem denuo ad examen revocare; id unum quæremus quid argumenta, quæ diligens ac vere eruditus scriptor vel protulit nova vel clariori in luce posuit, conferant ad stabiliendam Provincialium traditionem. Sunt autem quatuor præcipue. Primum est Cartallus, anno 1279 repertus; secundum Vita S. Mariæ Magdalenæ recens Oxonii detecta et Rabano Mauro tributa; tertium, confirmatio præcedentium ex nonnullis documentis hactenus non satis attente consideratis; quartum denique desumitur ex sepulchris S. Maximini et S. Mariæ Magdalenæ aliisque id genus monumentis. De his (prætermisso Cartallo de quo supra num. 28-31 satis fuse dictum) sequens sit paragraphus.*

§ III. Num traditio Camariensis Provincialium probetur ex Monumentis nuper editis; præsertim ex Vita S. Mariæ Magdalenæ, Rabano Mauro tributa, et sepulchris aliisque similibus.

*Pervolventi duo volumina reverendi D. Faillon in oculos incurrit, hunc fuisse, ut dixi, auctoris opinionem, antiquiora monumenta vim haud parvam mutuare ex Rabani scriptione, ut quæ antea videbantur rejicienda, post ejus editionem admitti jam possint imo debeant. Atque hæc fuit ratio, quæ laudatum induxit editorem, ut Vitam primum exhiberet gallice versam, commentario illustratam historico-critico (6); deinde textum daret genuinum, nempe latinum, notis potissimum ex Rabano desumptis ornatum (7), ut ex convenientia hujus libri cum iis, quæ occurrunt in aliis Rabani operibus appareat vere illam ex eodem fonte manasse; quod cæteroquin in prævio Examine critico (8) probandum ex professo suscipitur. Rabani libri authenticam vindicat auctor tum ex controversiis et statu ecclesiæ Gallicanæ ix sæculo, quæ in Vita describuntur, tum ex stylo et opinionibus propriis Rabani, ibidem ad amussim exhibitis. Equidem nullatenus dubito consentire plane in sententiam, qua statuitur sæculo nono editus liber; id enim apertissime indicant errores, qui incidenter impugnantur; et divisio provincialium Galliæ, præsertim vero quod refertur de Burdigalis, « nunc » metropoli Aquitanæ secundæ; nam antiquitus Burdigalæ ad metropolim Bituricensem pertinebant. Quum igitur de metropolitico jure, Burdigalis tributo, agatur, quasi de facto recenti, quod particula « nunc »*

(1) Conf. Monuments inédits, tom. I. col. 819-867. — (2) Ibid. col. 741-548. — (3) Tom. I. col. 299. edit. 1743. — (4) Essai sur l'apostolat de S. Lazare et des autres saints tutelaires de Provence.

Paris 1835. — (5) Acta SS. ad 22 Julii, pag. 198 et seqq.; item, pag. 218, num. 169. — (6) Monuments inédits, tom. II. col. 431-546. — (7) Ibid. col. 434-558. — (8) Ibid. col. 7-150.

significat,



A significat, satis ostenditur antiquus esse scriptor Vitæ et sæculum ix vix posse excedere. Ita collega meus tomo præcedenti, in Actis S. Florentini episcopi Trevirensis (1). Confer Præterm. nostros pag. 433.

quam Rabani  
Mauri

34 An vero Rabanus habendus sit vitæ illius auctor, dubitare licet; quod jam observatum a nobis loco citato est. Subjicitur enim: Ne porro Rabanum admittam plane auctorem... aliqui me retinent scrupuli (2). Præcipui oriuntur ex collatione Vitæ cum Martyrologio Rabani, in quibus de iisdem Sanctis v. g. Frontino aut Frontone, item Feronico aut Ferrutione adeo diversa traduntur, ut unus idemque utriusque libri auctor haud facile haberit possit (3). Adde ego scrupulos maximopere augeri ex sequentibus duabus annuntiationibus Martyrologio inscriptis et jam alibi recitatis: 22 Julii Nativitas Mariæ Magdalene, absque Positione seu loci indicatione; et 19 Januarii: Hierosolymæ natale Marthæ et Mariæ sororum Lazari. Qui credat hæc prolata ab eodem viro, qui tam diserte in Vita tradit Martham et Mariam ad ostia Rhodani in Provinciam apulisse, ibidem defunctas et tumulatas, quin vel minima nec in una nec in altera addatur aut innuatur scriptione correctio? Adde Rabanum (4) SS. Mariæ B Magdalene et Marthæ socios dare navigationis S. archipræsulem Maximinum et beatum Parmenam archidiaconum, episcopos quoque Trophimum, Eutropium nec non et reliquos duces christianæ militiæ; in Martyrologio autem, quamvis illud haud segniter plus semel pervolverim, quatuor istorum tam diserte nominatorum, nullam inveni mentionem.

opus esse

35 Scio, ut jam notatum habes a laudato collega (5), martyrologium a quibusdam, paucis quidem numero, abjudicari Rabano; ast perperam, ut docet Jacobus Basnagius in Observatione de Rabano ejusque scriptis (6): Est, inquit (7), ejus (Rabani) genuinus fœtus, ut patet ex ipsius Epistola ad Radleicum abbatem, et Versibus ad Grimaldum Archicapellanus, quos ad frontem Martyrologii reposuerat. Desunt ii in editione Canisii. Legebantur tamen in codicibus mss. monasterii S. Gallensis cum aliis scriptis, quæ inde eruit diligentissimus Mabillonius, in suis Analectis, Basnagio consonant Sollerius (8) et Binterim (9). Verum, ut recte animadvertit rursus Basnagius (10): Plurima forent observanda circa Martyrologium, si singula liceret expendere, obscura aperire, spuria rejicere; qualia sunt nomina regionum et urbium C insulse notata; et quod gravius est, iidem producuntur Sancti diversis, et nonnumquam ab invicem parum dissitis, diebus, cum variato nec satis concordanti elogio: sic VII Idus (ix) Martii referatur Passio SS. XL Martyrum, fere ut in Martyrologio Romano, sed rursus v Idus (xi) ejusdem mensis de iisdem legitur annuntiatio a priori valde recedens nec sibi cohærens, simile quid habetur de Maria, ancilla Tortuli, diebus xvi kal. Aprilis (xvii Martii) et iii Idus (xiii) Maji. Quæ latius explicata vide in Actis S. Florentini Trevirensis (11), ubi apposite notatur, credi vix posse Robanum tam incuriosum fuisse, ut similes repetitiones absque ratione sibi indulgeret. Cum itaque ex una parte nulla satis solida inveniatur ratio abjudicandi Rabano Martyrologii, ex altera vero haud pauca castiganda imo et incohærentia reperiantur; reliquum est, ut cum Basnagio

aliisque admittamus, illud sæpius fuisse adulteratum (12). Num igitur dicemus adulteratum iis in locis omnibus, quibus Vitæ adversetur, ac proinde discrepantiam inter utrumque librum apparentem tantum esse? Equidem hoc mihi non facile persuaserim.

36 Sed an forte aliunde satis liquet Vitam Rabano esse adjudicandam, et, si ita, non fuisse, corruptam? Teste ipso R. D. Faillon, Manuscriptum Oxoniense unicum forte quod hodie habeatur, non est authographum, sed transumptum recentioris ævi, puta temporis Eduardi III Anglorum regis, qui solum conscendit anno 1327 (13); et exaratum quidem ab amanuensi imperito latinique sermonis ignaro, qui proinde menda mendis accumulatur, ut lectio reddatur obscura valde, imo nonnumquam præ se ferat sensum absurdum ridiculumque v. g. ubi habetur centesimum pro trigessimum, ex quo efficeretur Christum baptizatum anno ætatis suæ centesimo (14). In hoc itaque exemplari reperitur Vita inscripta Rabano tamquam auctori; quod utique per se, in hujusmodi rerum adjunctis, haud magnæ est auctoritatis. Observat præterea sæpius dictus R. D. Faillon (15), Vitam hanc verosimillime eandem esse, cujus meminit Sollerius (16) his verbis: Binas vitas (S. Mariæ Magdalene) descripsit... Petrus Franciscus Chiffletius ex codice Ms. Vallis Lucentis atque item ex alio Carthusiæ Diviionensis, quæ postrema satis convenit cum ea quæ in nostro grandi codice Valtellensi exhibetur; at vero in Chiffletiano subsequitur Vita alia Sanctorum Mariæ, Lazari et Marthæ ad quinquaginta capita (quot omnino numerantur quoque in Oxoniensi) extensa, quorum non pauca omittenda censuit Chiffletius, suntque ea haud dubie famosa Acta Marcelliana, quæ satis est nominasse. Hic ergo nomen Rabani desiderabatur. Numquid forte codici Oxoniensi nomen istud inde irrepsit, quod multa repererentur a scriptis illius auctoris haud abludentia, imo et satis consona? Non ausim judicare. Dolendum sane est codicem Chiffletii nobis excedisse: lux enim afflueret ex utriusque collatione. Interim id extra dubium manet, nomen Rabani defuisse, et neque Chiffletio neque Sollerio in mente venisse Vitam illi tribuere. Imo uterque scriptionem illam pluris non fecit quam cæteras de eodem argumento quas vix ullius habebant pretii.

37 Nulat ergo probatio exinde deducta: superpresso enim Rabani nomine, veri absque controversia docti et eruditi, jam Vita ista Mariæ Magdalene nihil ad historiam faciens habet præ cæteris, quæ a criticis vix non uno ore rejiciuntur. Quod si admitteretur a Rabano scripta, dispiciendum foret uter liber alteri præferendus, uter utri ætate prior, uter ex altero seu castigandus seu emendandus. Vitam existimat R. D. Faillon (17) scriptam post Rabani in Oriente præteritam, ut videbitur, peregrinationem, proinde ante annum 822 (18). Martyrologium Basnagius affigit (19) anno 855 (obiit Rabanus 856), sed pura, ut ait, putaque conjectura, quippe de tempore quo fuit scriptum nihil nobis constat. Autumare tamen licet, ex Basnagii mente non esse referendum ad viridem auctoris ætatem, quod ipse extremis vitæ illius innectit annis. Fabricius (20), Scripta ejus (Rabani) ordine chronologico recensens postremo fere loco ponit Martyrologium, ut parum

AUCTORI  
B B

non satis  
constat,

E

traditio Pro-  
vincialium

F

(1) Acta SS. tom. VIII Octobris, pag. 29. — (2) Ibid. pag. 30. — (3) Ibid. (4) Vitæ cap. 37. Mon. inédits, tom II, col. 558. — (5) Tom. VIII Oct. lb. 57 et 58. — (6) Apud Canisium, Thesaurus monumentorum, tom. II, part. II, pag. 285. — (7) Ibid. pag. 290. — (8) Martyrol. Usuardi præf. pag. xix. — (9) Denkwürdigkeiten, tom. V, part. I, pag. 65. — (10) Apud Canisium, Ubi supra, p. 292. — (11) Acta SS. tom. VIII Oct. pag. 30. — (12) Apud Canisium, ubi

supra, pag. 292. — (13) Mon. inéd., tom II, col. 16. — (14) Ibid. col. 59. — (15) Ibid. col. 14. — (16) Acta S. Mariæ Magdalene 17 Julii, pag. 217, num. 167. — (17) Monum. inédits, tom I, col. 599. — (18) Vide Mabillon Elogium B. Rab. Mauri, Migne, Patrol. tom. CVII, col. 17. — (19) Apud Canisium, tom II, part II, pag. 292. — (20) Bib. latina, tom VI, pag. 25. Patavii 1754.

absi



AVCTORES  
B B.

*absit a conjectura Basnagiana. Consentit Mabillonius*: Mortuus, inquit (1), est sub idem tempus Ratleicus abbas, cui paullo ante obitum Rabanus Martyrologium suum nuncupavit. *Sive agatur de obitu Ratleici sive Rabani defuncti anno 856* (2) *parum refert. Diserte illud D. Ceillier* (3) *adscribit anno 845; quod et longe verisimilius videtur Sollerio* (4), *improbanti Papebrochium suspicantem annum 830* (5); *Sollerio consonant scriptores historiae litt. Franciæ* (6). *Ruit jam ex his proinde sequens editoris Monumentorum argumentatio: Si qua, inquit, fuisset orientales inter et occidentales controversia de BB. Mariæ Magdalena, Marthæ, Maximini sepulchro, hæc Rabanus, qui certo certius in suis peregrinationibus conversatus cum græcis est, non latuisset, atque illius procul dubio meminisset, eamque impugnasset; cum vero nusquam tradat Rabanus, vel suo vel præteritis sæculis diversas hac de re obtinuisse sententias, concludere oportet græcos tam nono quam antecedentibus ævis consensisse cum latinis* (7). *Ast primo evidens est simili modo, sed in adversam partem, ratiocinari, negative, ut aiunt, posse ex Martyrologio; proinde perperam argui ex silentio Rabani in Vita de diversitate opinionum, græcos cum latinis consensisse in traditione Provincialium. Secundo de græcorum traditione, corpus S. Mariæ Magdalena Ephesi primum fuisse conditum, ita constat, ut nemo eam in dubium vocare serio suscepit. Utique, qui Provincialium partes tuentur, illam ut falsam vel non satis fundatam habent, vel suo quodam modo explicare conantur; ast quod reipsa existat traditio hæc, nemo unus jure negaverit.*

38 *Quinimo cum ab orientalibus et græcis non solum S. Maria Magdalena, sed etiam frater ejus Lazarus et soror Martha, aliique ejusdem quasi consortii seu familiæ, apud se defuncti, tumulati atque subinde aliqui saltem Constantinopolim vel alio translati celebrantur, idque ex testimoniis S. Epiphani (8), Modesti (9), sæculo VII ineunte episcopi Hierosolymitani, et sæculo VIII ex Vita S. Willebaldi (10), quibus diserte adstipulatur S. Gregorius Turonensis scribens (11): in ea urbe (Ephesiorum) Maria Magdalena quiescit, nullum super se tegmen habens; et tandem ex Menæis pluribusque Martyrologiis; inde fit ut hæc orientalis græcæque ecclesiæ traditio præcipuum sit, quod Provincialibus opponant, argumentum. Tertio denique nonne dicendum potius, ex mente R. D. Faillon, foret, commentitia esse quæ in Vita traduntur de appulsu in Provinciam, cum manifeste adversentur ejusdem Rabani Martyrologio ubi Mariæ Magdalene annuntiatur absque positione, Marthæ vero natalis Hierosolymis celebratur? Itaque si Vita scripta sit ante Martyrologium, ergo melius edoctus sententiam mutavit Rabanus; si post illud, in extremos auctoris incidimus annos, ac proinde contradictoria protulisse reputandus erit, idque sine ullo ad lectorem monito; unde universa ejus in historica quæstione rueret auctoritas. Maluerim ego Vitam illi abjudicasse, quam talem tanto viro incohærentiæ notam inuississe. Non putem etiam quempiam fore, qui facile admittat Martyrologium ita fuisse corruptum, ut quidquid ad apostolatam pertineat sive expunctum pronunciet sive adulteratum. Denique commentitia est Rabani in Orientem peregrinatio quæ solius nitebatur Mabillonii auctoritate. Hic scili-*

(1) Annal. Bened. ad an. 851, tom II, pag. 13. Lucæ 1739. — (2) Ibid. pag. 48. — (3) Authents ecclésiastiques, tom. XVIII, pag. 760 Paris 1752. — (4) Martyrol. Usuardi, præf. pag. 19. — (5) Acta SS. tom II Martini, præf. ad Martyrologia Bedæ, etc. pag. II, num. 11. — (6) Histoire littéraire de France, tom. V, pag. 174 Paris 1740. — (7) Monum. inédits, tom I, col. 399. — (8) Lib. XI, Hæres. 66. — (9) Apud. Photum, col. 273. — (10) Sæcul. III, Benedictinorum,

*cet in Elogio historico B. Rabani scripserat* (12): Per D eam Ratgarii tempestatem (quæ finem habuit anno 817 (13) accidisse arbitror, ut Rabanus loco cedere compulsus abierit in loca Sancta: cujus peregrinationis hactenus ignoratæ meminit ipse in mss. commentariis libri Josue cap. 11, versu 8, ubi de Sidone agit. "Ego quidem" inquit, "cum in locis Sidonis aliquoties demoratus sim, numquam comperi duas esse Sidonias, unam magnam et aliam parvam, quantum ad terrenum pertinet locum." Neque enim iter revocari potest ad tempus intermissi regiminis abbatialis; siquidem hos commentarios nuncupavit Fridurico Trajecti ad Rhenum episcopo, qui anno 834 cæsus est, ante annos octo quam Rabanus regimen abdicaret. *Atque hæc ita ibi Mabillonius. Ast lapsum se esse vir eruditus fassus candide in Annalibus est: Mihi, inquit* (14), aliquando visum fuit, Rabanus per eam tempestatem (Ratgarii) peregre abiisse in loca sancta, quod ex ejus commentario in Josue nondum edito colligendum putabam. Verum hunc locum ex Origine desumptum postea deprehendi. *Acta B. Rabani dedit Henschenius* (15), anno 1658, antequam Elogium Mabillonii prodisset. *Nulla peregrinationis in illis mentio fit.*

39 *Præterea dato et non concesso Vitam Rabani partum esse, tamen ultra sæculum IX non ascenderet, proinde nimium ab eventu distaret, quam ut per se testimonium efficeret satis idoneum. Id solum declararet, illo vel etiam præcedenti sæculo hujusmodi opinionem plus minus obtinuisse. Nec ego id negavero. Verum quidem est auctorem sive Rabanum sive alium profiteri in Prologo* (16): *Operæ prætium se æstimare, quæ post Salvatoris ascensionem, circa ejus amicos (Mariam scilicet, Lazarum etc.) gesta sunt, nobis patres nostri tradiderunt et suis etiam reliquerunt scriptis, stylo veraci disserere; ast quæ sunt illa scripta? Ait R. D. Faillon, esse primum Vitam S. Mariæ Magdalena primævam, quam ipse reperit, atque ex tribus codicibus, sæculo X exaratis, omnino sincere editam voluit* (17), quam et omnium antiquissimam esse opinatur (18), esseque fragmentum Actorum S. Maximini, et compositam sæculo V vel VI (19); brevis admodum illa est, atque fere tota refertur ad appulsum, mortem et sepulturam SS. Magdalena et Maximini (de his enim duobus solum ibidem fit mentio) in Provincia. Deinde altera venit Vita ejusdem Sanctæ anonyma (20), in se quidem haud prolixa, sed priori comparata non ita exigua. Ex hac hausisse R. D. Faillon (21) potius quam probat; imo satis aperte declarat (22), non deesse qui existiment illam ex istis fuisse excerptam. Quid igitur? Duo illa Mss. sane e numero eorum sunt quæ ipse Sollerius, favens tamen apostolatui, haud digna judicavit quibus opus nostrum inspergeret. Deinde in utroque agitur de solis Maria Magdalene et Maximino, in Vita autem Rabana tributa de pluribus; ita ut si hæc authentica et omni ex parte digna fide habeatur, non solum concludendum sit in favorem apostolatus duorum illorum, sed et cæterorum. Cum itaque non constet an Rabanus præfati libri sit auctor, et aliunde ab eventu, qui narratur, longe sit dissitus, nec insuper antiquioribus, saltem satis probatis, innitatur documentis; non mihi legitima videtur conclusio, quasi jam extra omne du-

part. II. — (11) Lib. I, de Gloria Martyrum, cap. 50 Patrologia, Mignan, tom. LXXI, col. 751. — (12) Migne Patrologia, tom. CVII, col. 17. — (13) Ibid. — (14) Annales Bened. ad an. 813, tom. II, pag. 388. — (15) Die IV Feb. pag. 500-558. — (16) Mon. inédits, tom. II, col. 456. — (17) Ibid. tom. I, col. 403; tom. II, col. 440. — (18) Ibid. tom. I, col. 411. — (19) Ibid. col. 413. — (20) Ibid. tom. II, col. 457-446. — (21) Ibid. col. 435. — (22) Ibid. col. 437.

bium



A *biurum foret appulsus Sanctorum illorum in Provincia, atque probationibus, quæ olim et nuper a longe plurimis rejiciebantur, tantam accessisse vim, ut his dirempta declaretur; imo vero, mea opinione, sub iudice hæret.*

nec etiam  
actis S. Alex-  
andri Bri-  
xiensis,

B 33 *Innixus manuscripto suo Oxoniensi, placita sua existimat quoque confirmari tum ex actis S. Alexandri Brixiensi, tum ex antiquioribus martyrologiis. Et ad primum quod attinet, legitur quidem in præfatis actis (1): Alexander Brixiae nobili genere natus... adolescens Massiliam apud B. Lazarum ejus urbis episcopum venit. Inde Aquas-Sextias ad B. Maximinum episcopum profectus, ab eodem in fide confirmatus etc. Testimonium sane clarissimum sed an et authenticum? Affirmat R. D. Faillon (2), laudans diligentiam et eruditionem Ferrarii, actorum illorum primi editoris, ex quo in tomo Bollandianos transierunt; nec dici possunt fabricata in gratiam Provincialium, utpote ab extraneo conscripta; concordant præterea cum historia cœva, cum chronologia Massiliensi et Aquensi; proinde præbent acta illa argumentum irrefragabile apostolatus S. Lazari et Maximini; ita quidem ille. Ast longe aliter Pinius noster (3): Acta sequentia (S. Alexandri), quandoquidem certo approbare vel improbare ea aliunde non possumus defectu documentorum, damus in Ferrarii fide, etiamsi nonnulla sint iis immixta, quæ magnis difficultatibus non carent. Addit deinde: Ad xvii diem Decembris expendi poterunt difficultates circa tempus sedis ejus (Lazari), notatque Galliam Christianam in medio rem reliquisse; ad S. Maximinum quod attinet, tricus chronologicis admodum obnoxius est, ut licet videre apud nos die viii Junii, tom. II, p. 53, ubi signatur sæc. i, iv vel. vi. Nec fuere in hac re oculatiores dictæ Gallie Christianæ editores. Hæc Pinius. Cæterum Ferrarius ita fontes suos indicat: Ex monum. ecclesiæ Brixensis Ms. (4). Et alibi (5): Ex tab. et martyrol. antiquo ecclesiæ Brixensis. Extat Brixie insignis huic martyri ecclesia dicata, a fratribus Servorum possessa, in qua acta et passio ejusdem martyris, in pariete depicta leguntur. Confer hujus comm. num. 22, ubi diximus ex istiusmodi generali fontium indicatione nihil admodum certi posse concludi.*

antiquioribus  
martyrologiis.

C 34 *Nec clarius video, quomodo in favorem ejusdem traditionis extundi aliquid possit ex Romano parvo, Adone, Usuardo (6). Romanum parvum, ex editione Rosweydi recenset 22 Julii (7): S. Mariæ Magdalenes; 17 Octobris: Marthæ, sororis Lazari; 17 Decembris: Lazari, quem Christus resuscitavit, et Marthæ sororis ejus in Bethania. Quis ex his inferat eos obiisse in Gallia Narbonensi? P. Natalis Alexander sibi objiciens (8) silentium antiquorum martyrologorum, præsertim Adonis Viennensis, ut qui Provinciæ finitimus esset; respondet, hujusmodi argumenta futilia esse, quia negantia; Bedam et Usuardum in regionibus a Provincia longe remotis floruisse, nec proinde scripsisse de rebus, quæ sola pene ecclesiarum Provinciæ traditione tunc notæ erant; Adonem vero ipsos domesticos ecclesiæ suæ (Viennensis) Sanctos silentio præterisse. Esto. Attamen aliud est silentio præterisse, aliud hanc posuisse annuntiationem: xvi kal. Januarii (17 Decembris) beati Lazari, quem Dominus Jesus in Evangelio*

legitur resuscitasse a mortuis; item beatæ Marthæ sororis ejus, quorum venerabilem memoriam exstructa ecclesia non longe a Bethania (ubi e vicino domus eorum fuit) conservat (9). Num cuipiam, hæc legenti, in mentem veniet Adonem sæculo ix (sedit Viennæ ab anno Christi 859 ad annum 874 (10); si perspectam multo minus probatam habuisse vicinæ provinciæ traditionem? Non equidem id mihi facile persuaserim. Quid, quod in Libello de festivitatibus SS. Apostolorum et reliquorum qui discipuli aut vicini successoresque ipsorum apostolorum fuerunt, quem edidit quoque Rosweydu (11) et est genuinum ejusdem Adonis opus, æque sileat auctor de Provincialium traditione, ubi tamen solet ampliores dare annuntiationes? xi kal., Augusti (22 Julii): Natalis sanctæ Mariæ Magdalenes, de qua, ut evangelium refert, septem dæmonia ejecit Dominus. Quæ etiam inter alia dona insignia Christum a mortuis resurgentem, prima videre meruit. Conferantur hæc cum iis, quæ in eodem libello paulo superius leguntur (12): iv kal. Januarii (29 Decembris): Natalis sancti Trophimi, de quo scribit Apostolus ad Timotheum, « Trophimum autem reliqui infirmum Mileti » Hic ab apostolis Romæ ordinatus episcopus, primus ad Arelatem, urbem Gallie, ob Christi evangelium prædicandum directus est. Ex cujus fonte, ut beatus papa Zozimus scribit totæ Gallie fidei rivos acceperunt: qui apud eandem urbem in pace quievit. Dicta tamen non ita accipi velim, quasi ego existimarem nullam sæculo ix fuisse traditionem de appulsu SS. Lazari, Magdalenes etc., vel nimium pondus adderem argumento negativo, ex Adonis scriptis deducto; hoc solum probare intendo, sanctum nempe Viennensem martyrologum nedum faveat, obesse potius præfatæ traditioni; malleque dicere eum illam ignorasse, quam cognitam et sibi probatam silentio præterire voluisse. Quid denique, quod ipse Rabanus, ut vidimus alibi in Martyrologio suo S. Mariæ Magdalenes meminere absque positione, et Hierosolymis celebret natale Marthæ et Mariæ sororum Lazari? Nec prætermittendum est Rabanum Adoni cœvum fuisse, cum hic illi viginti tantum fere annis supervixerit.

E

35 *Superest aliud argumenti genus, quod sæpius laudatus scriptor pluribus explicat atque evolvit, deductum scilicet ex sepulcris cæterisque hujusmodi monumentis antiquis (13). Ait in crypta a S. Maximino dicta, videre esse adhuc hodie varia sepulcra seu sarcophagos, nominatim SS. Mariæ Magdalenes et Maximini. Et hæc quidem duo diserte memorantur in Vita antiqua, quam R. D. Faillon scriptam tenet sæculo v vel quam tardissime vi. Transiit (S. Magdalene) xi kal. Augustarum, cujus sanctissimum corpus beatus antistes Maximinus assumens, diversis conditum aromatibus in honorifico collocavit mausoleo, construens super beata membra mirabilis architecturæ basilicam. Monstratur autem sepulcrum ejus ex candido marmore etc. Ita nempe in Vita antiqua (14). Et rursus paulo inferius (15): Imminente denique tempore, quo beatus Maximinus... cognovit mercedem laborum suorum a pio iudice recepturus, infra prædictam basilicam jussit sepulcræ suæ locum præparari ac juxta beatæ Mariæ Magdalenes sarcophagum suum collocari. In quo*

imo nec ex  
duobus

F

(1) Acta SS. tom. V Aug. pag. 777. Ad diem 26. Item Monumentis inédits, tom. I, col. 525, tom. II, col. 581. — (2) Ubi supra, tom. I, col. 522-552. — (3) Acta SS. ubi supra. — (4) Catal. Sanctorum Italiae 26 Aug. pag. 544. — (5) Catalogus Sanctorum generalis, eodem die, pag. 577. Venetus 1621. — (6) Confer Monumentis inédits, tom. I, col. 653-680. — (7) Vetus Romanum et Adonis martyrol. Antverpiæ, ex officina Plantiniana 1615. — (8) Historia

ecclesiastica, sæc. I, dissert. xvii, tom. III, pag. 184. Venetus 1778. — (9) Apud Rosweydu, ubi supra, pag. 499. — (10) Fabricius, Bibliotheca mediæ et infimæ latinitatis, tom. I, pag. 15. Patav. 1734. — (11) Ubi supra, pag. 51 45. — (12) Ibid. p. 59. — (13) Monumentis inédits, tom. I, col. 426-596. — (14) Ibid. tom. II, col. 453. — (15) Ibid. col. 456.



AUCTORE  
R. B.

post sanctum ejus transitum a fidelibus honorifice est depositus... qui locus postea tantæ religionis est habitus etc. Posset quæri quid sibi velit mirabilis architecturæ basilica a B. Maximino constructa? Nec enim facile quis crediderit illa tempestate hujusmodi ædes a christianis erigi potuisse? Aliud esset post Constantini Magni tempora. Nihilominus maximi facit R. D. Faillon hoc testimonium, ex quo, ejus opinione, efficitur sæculo v constituisse tamquam de re notissima, conserratos ibidem binos sarcophagos; quæ deinceps traditio omnium et singulorum sæculorum monumentis firmatur (1). Sed enin dubiæ saltem fidei est Vita illa antiqua, imo et ipsa Rabani scriptio. Confer num. 27-30. Aliunde ergo probanda est sepulcrorum illorum ætas, adeoque ex notis seu characteribus propriis. Et re quidem vera cernuntur in media facie sepulcri S. Maximini binæ effigies, altera Christi salvatoris, de qua non videtur ambigendi locus (2); alteram asserit R. D. Faillon esse B. Maximini, nec posse ad alium referri (3). Esto. Ex eo autem quod exhibeatur S. Præsul absque orario, pallio, pedo pastoralis; absque corona capillitia, mitra; absque ullis denique sacerdotii insignibus, concludit vir eruditus, sarcophagum sæculo iv seu Constantino Magno antiquiorum esse: quia, ut ait, certum est, sæculo quarto præsules, saltem intra ecclesiarum septa, aliqualem ornatum, suæ dignitatis indicium, gestasse, quod negat tribus prioribus sæculis obtinuisse (4). Nec enim, subjungit, supponere licet, quod fideles, si sæculo iv aut v illud posuissent, S. Episcopum absque ullo ornatu exhibuissent, eo fine ut præcedentium sæculorum consuetudini morem gererent. Cur non? Nihil est quod repugnet, donec probata sit assertio contraria. Redit deinde ad testimonium ex antiqua Vita petatum, atque subjicit: Si sarcophagus exstructus fuisset sæculo iv vel v, quis ausus esset scripto mandare, nedum tentasset cœtaneis suis persuadere, opus adeo recens, ejus artifices digito monstrare adhuc licuisset, ad ætatem pertinere apostolicam? Necesse itaque est inferre sarcophagum esse antiquissimum, atque certo certius sæculo iv vetustiore (5). Hanc puto summam totius argumentationis. Omitto, quæ ex Vita desumitur, confirmationem; cum ipsa notæ sit non satis probatæ.

S. Maximini

36 Quod vero spectat ad ornatus, tribus prioribus ecclesiæ sæculis haud adhibitos ab episcopis, miror auctorem hac in re testem adducere Baronium, hujusque citare verba sequentia: Ex institutione, imo et usu apostolorum manasse certum est... ut episcopi christianæ ecclesiæ... mitra in sacris uterentur pretiosa (6). Certe Binghamus, ecclesiæ Anglicanæ minister, scribit (7): Ecclesiæ Romanensis scriptores Baronius, Saussayus et Bona, qui cæremoniam quamcumque esse volunt apostolicam, ipsos apostolos peculiari habitu in omnibus ministerii sui actibus usos esse dictitant. Nec tamen eorum sententiam omnino rejicit, sed incertam traditionem dicit (8). Cardinalis autem Bona: Audacius, inquit (9), quam per esset Nicolaus Alemanus... sacrarum vestium usum non solum apostolis, sed etiam apostolicis viris abnegat; idque ait explodendum esse tamquam ridiculum, et ab omnibus viris doctis improbari. Nimia prorsus

audacia. Nemo enim negabit viros doctos fuisse D Valdensem, Democharem, Boroninm, Stapletonium, Saussayum et alios contrariæ sententiæ assertores. Quin etiam erudito sane viro Antonio Jos. Binterim verisimillimum est (10) apostolos, primosque episcopos et presbyteros peculiari vestitus genere usos inter celebranda sacra mysteria. Concordat Joannes Marangoni: quamvis, inquit (11), ex historia ecclesiastica trium primorum sæculorum certo constet sanctos apostolos distinctum vestimenti genus præscripsisse in celebrandis divinis; quæ tamen illius fuerit forma particularis nusquam in specie determinatur etc. Et addit ex actis S. Cypriani episcopi et martyris: cum se Dalmatica expoliasset et eam diaconibus tradidisset, in linea stetit et cœpit spiculatorem sustinere. Quinimo Joannes Augusti, licet reformatæ sit religionis, candide fatetur rem confici argumentis cardinalis Bona. Sic nempe scribit ille in erudito suo opere de Antiquitatibus ecclesiasticis (12): Profecto tenet jure merito Bona, ex quo Cœna id est Eucharistia tamquam sacrificium oblata sit, fluere tum ex ipsa rei natura tum ex analogia cum Judæorum et ethnicorum ministris sacris, ut in celebrando sacrificio distinctum a communi et quotidiano adhererent sacerdotes vestimentum. Quod manifeste effici idem scriptor tradit (13) ex testimoniis claris Polycratis, SS. Hieronymi et Epiphani; testem quoque adducit Tertullianum, et refutat Dallæum, quem dicit, præconcepta confessionis suæ ductum opinione, quando Tertulliani verbastuduit in alium sensum trahere (14). Hujus loci non est argumentum de ornatu primis sæculis inter litandum adhibito enucleatius tractare. Dicta sufficiunt, ut judicet eruditus lector quid hac in re sit sentiendum.

37 Quid quod non nemini, attentius consideranti effigiem S. Maximini (si tamen illius sit) prout sistitur in Monumentis (15), fortasse videatur S. Episcopus gestare ornatum, haud multum abludentem ab antiquis quibusdam planetis seu casulis? Nolim tamen huic notationi insistere. Potior mihi dubitandi ratio est an hic S. Maximini effigies vere exhibeatur. Utique, si constaret, ut opinatur R. D. Faillon, sarcophagum pertinere ad ætatem præfati S. Præsulis non viderem cur quis typum ad alterum sanctum pontificem referret; at multum abest ut tanta antiquitas monumento vindicari possit. Audi eximium virum Joannem Baptistam de Rossi, cui in archæologix christianæ peritia vix parem reperiis (16): Sarcophagi, christiani argumenti anaglyphis (sculpturis) insignes, sæculo quarto anteriores vix ulli sunt; pauci, quibus hæc antiquitatis prærogativa vere competit, pastorum, ovium, aliarumque fere id genus imaginum ornatu unice gaudent. Atqui in magno sarcophagorum numero, quos sæculis quarto, quinto et sexto sculptos fuisse peritissimi quinque consentiunt, et utriusque fœderis historias ac symbola exhibent, nullum adhuc me vidisse meminere etc. Infra, postquam dixero de S. Magdalene sepulchro, inquiram in ætatem sarcophagi S. Maximini. At ex hactenus disputatis, putem demonstratum, assertum R. D. Faillon vacillare, tum quia Vita antiqua dubiæ fidei est, tum quia non solum variant eruditi, sed potius consensunt hodie de

(1) Monuments inédits, tom. I, col. 432 et seqq. — (2) Ibid. col. 443. — (3) Ibid. col. 443. (4) Ibid. col. 430 et seq. — (5) Ibid. col. 431. — (6) Ibid. col. 330 et 331, nota b. — (7) Origines seu antiquitates ecclesiasticæ, tom. V, pag. 247. Halæ, 1727. — (8) Ibid. pag. 248. — (9) Rerum liturgicarum, lib. I, cap. 5, num. 11 Opera pag. 342. Antverpiæ, 1677. — (10) Denkwürdigkeiten, tom. IV, part. I, pag. 188 et seqq. — (11) Delle cose gentilesche e profane

transportate ad uso e adornamento delle chiese, pag. 136. Roma 1744. — (12) Denkwürdigkeiten aus der Christlichen Archæologie, tom. VIII, pp. 208. Lipsiæ 1826. — (13) Ibid. p. 207. — (14) Ibid. pag. 212. — (15) Monuments inédits, tom. I, col. 444. — (16) De christianis Monumentis IXOYN exhibentibus. Vide Spicilegium Solesmense, tom. III, pag. 337.



A ornatu primis sæculis inter sacrificandum adhibito, tum quia certe sarcophagus sancti antistitis sæculo quarto antiquior non est.

et S. Mariæ  
Magdalensæ

38 Simili modo ratiocinatur de sepulcro S. Mariæ Magdalensæ, quod ex marmore candido est juxta alios, juxta alios ex alabastro (1), sed indiscreto perigrinantium zelo valde truncatum (2); plures tamen adhuc cernuntur sculptæ effigies, quas exhibet atque explicat R. D. Faillon. Dubito an quis facile admittat quæ ibidem tradit de Christo in elyseis campis, tamquam symbolo ejus post resurrectionem glorificationis (3). Equidem non video qui elyseum deprehendi possit in viro imberbi sedenti sub fornice seu porticu et conversanti cum duobus militibus coram adstantibus (4), quin aliud sit adjunctum quodvis quo res significetur distinctius. Cæterum fatetur laudatus scriptor, neminem alium ante se tale quid proposuisse (5). Ipse autem in hanc mentem inductus fuit ex simili quodam emblemate, quod reperit apud D. Bernardum de Montfaucon (6). Concludit itaque (7), præfatas effigies sarcophago insculptas ante tempora Constantini Magni, motus præcipue symbolo ethnico, quo Christus in elyseo exhibetur, quod quidem, ut ait, satis indigitat, quo tempore factum hoc monumentum est, gentiles adhuc dominatum habuisse. Quid tali conjecturæ (aliter vocari non potest) superstrui queat, equidem non video. Primum utique probandum foret id, quod nunc ex conjectura tantum ponitur, dein demonstrandum, legitime ex apposito illo ethnico emblemate fluere, gentiles tunc temporis rerum potitos. Ast neutrum præstat laudatus scriptor. Quin, ipso fatente, in altera parte ejusdem sarcophagi cernitur crux, monilibus ornata, imo forte et impositum habens monogramma  $\Psi$ , et insuper vestigia apparent satis clara militis ante illam genuflexi (8). Hæc ne ad ætatem referantur Constantino recentiorem, multis præcavere satagit verbis; aliud tamen demonstrans, nihil, nisi absolute non repugnare ut hujusmodi effigies ante pacem ecclesiæ datam sepulcris inciderentur.

anaglyphicis

39 Audiamus iterum J. B. Rossium: Unum tamen, ait (9), ut verum fatear, non adeo antiqui temporis argumentum in... his epitaphiis agnosco Christi scilicet quod appellant monogramma  $\Psi$ . Quidquid enim plurimi, iique doctissimi viri, hac de re scripserint, ego certe nullum adhuc repperire potui christianum monumentum, quod vel mediocri mihi se fide probaverit, quodque monogramma  $\Psi$  ante Constantinum incisum a christianis pictumve fuisse demonstraverit. Attamen non is ego sum, qui hujusmodi monogramma ante id tempus vel nondum a christianis excogitatum, vel ne eorum monumentis nec semel incideretur lege aut more cautum putem fuisse: quare nonnulla hoc Christi signo nobilitata monumenta ante annum 312, quo Constantinus ejus signi ductu auspicioque victoriam adeptus est, facta fuisse, nec negare profecto possum, et si paullo certiora suppetere argumenta ultro ipse affirmarem. Interim, dum hæc argumenta desidero et conjecturis transigenda quæstio est, hoc unice statuo, quod monumenta ipsa aperte me docuerunt, ejus monogrammati usum secundo et ineunte tertio ecclesiæ sæculo, vel nullum plane fuisse vel certe rarissimum; exunte vero tertio et ineunte quarto facile aliquem, fortasse etiam non infrequentem, pervulgatissimum demum ac plane

sollemnem inde ab anno Constantinianæ victoriæ 312. Itaque undecim illos titulos, in quorum gratiam hæc indicavi, ipso sæculo quarto antiquiores, vel ejus sæculi initiis æquales esse posse negare non ausim; cæterum dubitatio mea hoc tantum efficiet, ut qui cautissimi esse volent, ultra annum 312 illorum interim ætatem attollere non præsumant. Hactenus Rossius haud minus sapienter quam erudite. Unde sequeretur S. Mariæ Magdalensæ sepulchrum ætatis apostolicæ monumentis, ex mente Rossii non esse annumerandum. Adde etiam, quæ numero superiori de anaglyphis ex eodem auctore recitavimus. Id præterea haud parum R. D. Faillon adversatur sententiæ, quod ex argumentis omnino septem, sarcophago insculptis atque adhuc plus minus clare apparentibus, quinque manifeste ad Christi passionem spectent; aliud Crucem, ut supra, exhibet; denique septimum elyseos campos, imo ego, si quid conjicere luberet, dicerem Christum exeuntem sepulcro. Etenim in Montfalconii emblemate, non vir, ut in nostro, sed mulier sedet; nec sub fornice, sed sub aulæis; nec illa solum extendit manum, sed hanc jungit manui proxime abstantis viri: nam non duo exhibentur milites, ut in sepulchro S. Mariæ Magdalensæ, sed unus tantum; alter vir est præclaræ formæ et speciei, levi tunica eleganter indutus. Ita ut duo illa anaglypha haud parum dissimilia sint. Certe fornix mihi verosimillime sepulchrum est; idque tanto magis, quod sex alia anaglypha, Magdalensæ sarcophagum ornantia, ad Christi Domini passionem, ipso R. D. Faillon consentiente, referantur; unde satis primum concludere est, septimum ad ejus resurrectionem spectare. Cæterum si ex uno illorum, et quidem valde obscuro, legitime putet ipse posse se concludere tum dominatos gentiles; ut quid non ego ex sex aliis adeo manifestis contrarium multo magis legitime inferam? Quæ in confirmationem adducuntur ex Vita antiqua, prætermitto. Vide supra n. 30.

E

sarcophagis

40 Est mihi itaque certum, sarcophagos S. Maximini et S. Mariæ Magdalensæ non esse referendos ad ætatem Constantino priorem. Quo ergo sæculo erectos dicemus? Auctore Joanne Baptista Rossio (conf. supra n. 37), consentiunt harum rerum peritissimi quique, monumenta utriusque fœderis historias ac symbola anaglyphis exhibentia magno numero sæculis quarto, quinto et sexto condita fuisse. Nihil ergo obstat, quominus admittamus præfatos sarcophagos ad illa posse spectare tempora; ast cui sæculo; an quarto, an quinto, an sexto adscribendi? Quinimo numquid repugnat, simile quid præstitum uno vel altero ex sæculis sequentibus, ita ut jam propius accedamus ad Rabani ævum seu sæculum ix? Non nemo forte etiam quæsierit, an sarcophagi illi erecti revera fuerint primum SS. Maximino et Magdalensæ, idque tanto magis, quod deserendi sint scriptores, qui utrumque ab ipso sancto Maximino paratum existimarunt. Non desunt sane exempla, quibus probatur, Sanctorum corpora, eorum præsertim quibus magna in particularibus ecclesiis erat veneratio, reposita fuisse in sepulcris, quæ ab initio ad alterius sive sacras reliquias asservandas, destinata fuerant. Certe corpus B. Magdalensæ, sæculo viii, Sarracenorum metu, a Monachis Cassianitis, ex suo in alium fuisse translatum sarcophagum, probatur ex celebri cartallo seu schedula anno 1279 reperta. Confer dicta num. 28. Putem itaque ætatem utri-

F

(1) Monuments inédits, tom I, col. 436. — (2) Ibid. col. 437 et 438. — (3) Ibid. col. 438-470. — (4) Vide tabellam, ibid. col. 463. — (5) Ibid. col. 463-469. — (6) Ibid. col. 465 et 466. — (7) Ibid.

col. 475 et 478. — (8) Ibid. col. 475 — (9) Spic. Solesm. ubi supra pag. 352 et 353.

que



AUCTOR  
R. B.

que monumento certam hactenus dari non posse. Vir, architectonicæ artis et archæologiæ peritus, inspectis Junii Bassi, ex Vaticano cœmeterio (1), et S. Mariæ Magdalensæ sepulcris, prout exhibentur in opere R. D. Faillon (2) existimavit, utrumque ejusdem esse ævi, nec sæculo quinto inferioris. Optandum sane fore ut clarior lux oria-  
tur, quod quidem sperare licet præsertim ex præclaris laboribus diligentissimi ac eruditissimi J. B. Rossii; id interim ego lubens fateor laudatum Monumentorum editorem viam noris de traditione Provincialium investigationibus et apperuisse et stravisse, de qua proinde eum optime meritum nemo unus negaverit.

aliisque similibus,

41 Supervacaneum foret pluribus referre, quæ sæpius memoratus scriptor tradit de caverna Bal-  
mensi seu sancta Balma (la Sainte Baume) (3), de oratorio S. Salvatoris Aquensi (4), de Sepulcro S. Lazari (5), de Carcere ejusdem Massiliensi (6) etc. Nihil enim admodum in his omnibus est, quod majoris sit ad probandum ponderis, quam quæ disputantur de Sarcophagis SS. Magdalensæ et Maximini. Sufficiat notasse generatim, ex communi eruditorum sententia valde difficile esse, certam antiquitatis monumentis assignare ex propriis suis characteribus ætatem, quando extrinseca, eaque authentica desiderantur documenta, ex annalibus manuscriptisque codicibus petita. Vix una est hujusmodi crypta, sepulcrum, oratorium antiquum, de quibus variorum concursus reperitur iudicium; vix non ubique in diversa abeunt, ut plerumque non uno tantum vel altero, sed pluribus ab invicem discedant sæculis. Confer dicenda ad hunc diem de Crypta S. Gervasii in Actis S. Melloni episcopi Rothomagensis. Præterea, ubi certa alicujus sepulcri tenetur ætas, non raro disceptatur an ab origine fuerit illius, cui post aliquot sæcula vulgo legatur adscriptum.

non ergo  
certa sit Ca-  
mariensis  
radiatio ex  
Aquensi.

42 Ut paucis resumam, justo forte prolixior, disputationem: existimo ex sarcophagis aliisque id genus monumentis cultus sammam antiquitatem stabilitam et confirmatam; ita ex Vita recens edita, etiamsi hæc Rabano adjudicetur, rite probari traditionem de apostolatu sæculo IX viguisse, ac proinde Launoyi asserta hac ex parte omnino deserenda. Quod vero spectat ad ipsam Sanctorum, dum viverent, in Provincia commorationem, non mihi videtur ex opere, utique præclaro et erudito, R. D. Faillon eam affulsisse lucem, qua evanescent scriptorum dissidia, quorum maxima  
C pars appulsum habet commentum, ut notabat quidam circa annum quinquagesimum sæculi elapsi: Plæclari, inquiens (7), quique ætatis nostræ critici Massiliensem hunc Mariæ Magdalensæ appulsum fabulis adnumerant, ut mirer (quod alibi monuimus) Sollerium nostrum tom. V Julii ejus patrociniū suscepisse. Alibi dixerat (8): Pacis... amor turbarumque metus bonum senem (Sollerium) videtur severiore examine dimovisse... in Actis S. Mariæ Magdalensæ. Sit, amore pacis inductum fuisse Sollerium; et adeo senex non erat, utpote nondum sexagenarius; siquidem natus anno 1669, editus vero tom. V Julii (ubi Acta S. Mariæ Magdalensæ) est anno 1727. Cæterum Sollerius rejicit quasvis Sanctæ illius Vitas sive manuscriptas sive typis editas; unico fere nititur argumento, quod desumitur ex Scheda, reperta anno 1279 in sacri Magdalensæ corporis Inven-

tione; at certe, post Monumentorum editionem, D aliis, nec spernendis, suam firmandam et firmatam existimasset sententiam. Confer supra num. 27 et 28, ubi Sollerii placita latius explicavimus.

#### § IV. Expenduntur argumenta quibus probatam velint traditionem de Adventu S. Salomes in Camariam. De ejus ibidem cultu et Reliquiis.

Secundum sæpius laudatum scriptorem (9), traditio Camariensis iisdem nititur ecclesiarum Provinciae monumentis, quibus appulsus S. Magdalensæ; quod assumptum, ejus opinione, evidens per se probatione non indiget. Proinde cum ex dictis nutet appulsus, nutat ex hac parte et traditio. Addit deinde R. D. Faillon, traditionem hanc nullis repugnare certis probatisque historiæ documentis. Atque hic duo sibi objicit: alterum ex antiquario Arelatensi, Petri Veran nomine, qui scripsit oram Camariæ, ubi nunc visitur vicus S. Mariæ de Mari, aquis immersam exstitisse, quo tempore S. Salome eo appulisse perhibetur; atque id quidem, mea opinione, sufficienter refellitur (10): alterum desumitur ex Martyrologio Romano, Baronii curis recognito, ubi 25 Maji celebratur Verulis Translatio S. Mariæ Jacobi et 22 Octobris, Jerosolymis S. Maria Salome. Respondetur (11): cum vicus S. Mariæ situs in extrema Camariæ ora sit, mirum non est, Baronium ignorasse coli ibidem S. Salomen; eruditum quoque cardinalem se profiteri erroribus obnoxium: homines, inquit, sumus omnes; nec nobis ipsis tantum tribuimus, ut nusquam putemus offendisse; Romanum Parvum prætermittere locum ubi colatur S. Salome, quam si Baronius Jerosolymis annuntiet, id ex eo ortum, quod ignorans ubi illa obiisset, urbem posuit in qua vixerat; denique Mariam Jacobi, Verulis memoratam, diversam esse ab illa quæ in Provincia colitur. Confer supra num. 21. Denique R. D. Faillon (12) ut insulsum fabulatorem traducit, idque recte omnino, Joannem de Venetto (vide num. 22), narrantem corpora SS. Salomes et Mariæ Jacobi anno 1357 Verulis in Camariam translata. Atque hæc sunt, quibus existimat ille demonstratum, traditionem Camariensem haud repugnare factis historicis bene probatis. Ast nonne simili modo parique jure probarent Græci et Verulani nec suas traditiones eisdem repugnare? Ubi itaque ecclesiarum traditiones sibi invicem contradicunt, cardo vertitur in argumentis quæ singulæ adducunt, ut ex illis dijudicetur, quæ sit traditio aliis præferenda, vel an omnino sit quæ cæteris firmior probetur.

Expensis quibusdam difficultatibus.

44 His præmissis, accedit vir eruditus ad argumenta, quibus speciatim firmari existimet Camariensem traditionem. Primo loco venit testimonium Gervasii Tilburiensis (13). Hic, ut habet Fabricius (14), charus Othoni IV, ab anno 1202 ad 1218 imperatori... et Mareschalci dignitate auctus ei dedicavit « Otia imperialia, » sive ab origine rerum repetitum historico-geographicum opus et phy-

offeruntur  
duo testimo-  
nia

(1) Arringhi Roma subterranea, l. b. II, cap. 10, pag. 177. — (2) Monuments inédits, tom. I, col. 459-462. — (3) Ibid. col. 477-500. — (4) Ibid. col. 501-520. — (5) Ibid. col. 513-552. — (6) Ibid. col. 553-572. — (7) Acta Bollandiana vindicata, Papebrochii Responsio ad Exhibitionem errorum, pag. 352, not. 1. — (8) Ibid. pag. 271 0

272, not. 1. — (9) Monuments inédits, tom. I, col. 1268. — (10) Ibid. col. 1268-1272. — (11) Ibid. col. 1273 et seq. — (12) Ibid. col. 1275-1277. — (13) Ibid. col. 1277 et seq. — (14) Bibliotheca latina, tom. III, pag. 35.



A sicum. *Scribit autem Gervasius, ecclesiam S. Mariæ de Mari esse primam omnium ecclesiarum citra marinarum... fundatam a discipulis a Judæa pulsus et in rate sine remigio dimissis per mare, Maximino Aquensi, Lazaro etc. Et additur: Sub hujus basilicæ altari, ab ipsis de terra pistato... tenet plena auctoritate vetustas... duas Marias sepultas (1). Nemo non videt Gervasii ætatem obstare, quominus testis habeatur idoneus. Recte concludit R. D. Faillon, exinde ruere præfatum Joannis de Venetto commentum; ast aliud inferre non licet. Nec amplius valet Gervasiani testimonii confirmatio, petita ex Rationali divinorum officiorum Guilelmi Durandi, episcopi ab anno 1286 ad 1296 Mimatensis in Gallia Aquitanica (2), qui ait, (3): In comitatu Provinciæ in castro sanctæ Mariæ de Mari est altare terreum, quod ibi fecerunt Maria Magdalene et Martha, et Maria Jacobi et Maria Salome. Nihilominus altare istud R. D. Faillon ut monumentum habet summæ antiquitatis (4), quod utique esset probandum. Nec enim probatio sunt, quæ sequuntur; nempe, teste eodem Gervasio, altari deinceps superpositam fuisse tabulam ex pario marmore, atque subtus, per modum sustentaculi, locatam parvam ex lapide columnam; hæc vero omnia simul sub choro terræ mandata, reperi fuisse medio sæculo xv; tabulam marmoream tulisse epigraphem latinam, a pluribus scriptoribus memoratam, atque annis 1774 et 1791 denuo recognitam, quam tamen nemo umquam explicare valuit; hodie vero jam non existit, utpote confracta et destructa, dum anno 1793 exposita ecclesia S. Mariæ de Mari fuit (5).*

et tertium ex  
sedis sacræ  
structura  
desumptum;  
B *45 Cæterum hæc parum vel nihil probare, satis fatetur Monumentorum editor: ait enim paulo post (6): Deficientibus testimoniis scriptis, argumento habemus ecclesiam S. Mariæ de Mari ipsam, quæ citra controversiam inter antiquiores illius tractus est numeranda. Ast illico subjicit: qua tamen ætate sit extructa non est facile definire. Deinde varias variorum recenset opiniones (7). Guesnæus et Petrus Veran ejus ædificationem affigunt medio sæculo xii, alii exeunti sæculo x. Certum esse, affirmat R. D. Faillon (8), ex sua structura ecclesiam referendam esse ad tempora regum Provinciæ (quos alibi (9) tradit regnasse sæculis ix et x); imo posse eam his antiquiorem existimari, quod ex notis quibusdam declarare conatur architectonicis, valde, ut mihi quidem videtur, dubiis, ut vel ipsa auctoris disserentis verba satis ostendunt. Sed quid de duobus leonibus sculptis, hinc inde ad antiquam ecclesiæ portam (nunc clausam) spectandis (10)? Scribunt auctores recentioris staticæ (11): Leones illi, sibi invicem e regione muro inhærentes, ex pario, eoque selecto, marmore sculpti sunt; alter subtus habet infantem, agnum alter; uterque detritus valde. Plæclarum opus græci, ut videtur, artificis. Concludit R. D. Faillon ex infante et agno symbolum esse a christiana lege petatum (12) (quod non improbavero) et sæculo ix antiquius (13), quod nonnullis conjecturis quidem firmatur; quæ tamen hac altera facile eliderentur, scilicet num forte leones illi non fuerint aliunde huc allati, præsertim si (nec omnino id negatur) græcæ sint originis? Rursus proinde tenebræ.*

*Prætermitto alterum lapidem sculptum, in extremo ecclesiæ ad occidentem tecto, exhibentem ratem seu navim fluctuantem, in qua duæ femine effigies, nunc capite truncatæ. Nihil enim amplius ex hoc quam ex aliis demonstratur (14). Cæterum typus hic cum legenda navis in pelago, ab immemorabili tessera est oppidi sanctæ Mariæ de Mari (15), olim vocati (utique a Rate) sancta Maria de Ratis (Notre-Dame de la Barque (16),) quod nomen jam sæculo vi legitur in testamento S. Cæsarii Arelatensis: Reservamus... agellum silvanum in est sita ecclesia sanctæ Mariæ de Ratis (17); nec dubitat R. D. Faillon (18) his designari præfatam urbem, addens (19): Certum esse hujusmodi nomen derivatum a Rate, qua Provinciæ apostoli appulerunt in has terras, ita verba Cæsarii in argumentum convertens suæ Traditionis. Forte alii contrarium arguerent ex silentio sancti episcopi Demonstrandum utique foret nomen istud non venire ex ratibus, quæ eo loci appellere solebant.*

46 *Atque hæc dicta sunt de intricatissima quæstione, quæ ad primævum SS. Mariæ Magdalene, Lazari et sociorum, sicut et S. Salomes in Provinciam appulsu pertinent. Quamvis plura hactenus inedita publici juris fecerit R. D. Faillon, atque ut lubens agnosco et repeto, ex eo capite de re historica sit bene meritis, imo etiam quod multa de his docte et erudite disputaverit, ut ejus Monumenta in pretio apud posteros quoque futura sint; non putem tamen rem primariam confectam. Quapropter mea opinione, quisque in suo abundabit sensu; plures commentitum censebunt apostolatam, alii dubium, pauci certum. Mihi vero nec traditio Verulana, nec traditio Camariensis (licet qua tales minime dedignandæ, multo minus cum supercilio explodendæ) satis probatæ sunt. Concludo itaque ex et cum Henschenio (20) in connexa quæstione de S. Maria Jacobi seu Cleophæ: Interim (dum clarior lux oriatur) cum martyrologio Romano mortem (S. Salomæ) Hierosolymis adscriptum relinquo... Cæterum si forsitan et nos in hac molesta disquisitione non videamur aliquibus satisfacisse, libenter edocēbimur certioris veritatis meliorem methodum.*

47 *Aliud est de cultu, quem in Camaria et antiquum et celebrum esse nemo negaverit. Documenta certa habemus sæculi xii, quibus constat de veneratione, jam tunc ab immemorabili exhibita SS. Mariæ Jacobi et Salomæ in ecclesia Mariæ de Mari. Vide supra num. 44 testimonia Gervasii Tilburiensis et Durandi Mimatensis. Alia deinceps tribus sequentibus sæculis occurrunt plurima minimeque dubia, quæ prætermittimus, propterea quod attingantur in instrumento inventionis corporum SS. Mariæ Jacobi et Solomæ anno 1448, quod, quia prolixum nimis ut hic inseratur, ad calcem hujus Commentarii integrum cum annotatis reperies; ex quo discimus, ritu solemniori elevata medio sæculo xv fuisse corpora (ut credebatur) sanctarum illarum Matronarum, auctoritate Nicolai papæ V, petente Renato, Huerusalem et Siciliæ rege, Provinciæ comite, qui solemnitati præsens aderat; in cujus memoriam instituta fuit festivitas Revelationis, die tertia Decembris deinceps celebranda (21). Exinde aucta*

AUCTOR  
H.B.

ut non satis  
probantia

E

Cultus S. Salomæ in Camaria.

F

(1) Monuments inédits, tom. II, col. 1267. — (2) Fabricii Bibl. latina, tom. II, pag. 68. — (3) Monuments inédits, tom. II, col. 1268. — (4) Ibid. tom. I, col. 1281 et seqq. — (5) Ibid. col. 1282. — (6) Ibid. col. 1287. — (7) Ibid. col. 1288 et seq. — (8) Ibid. col. 1292 et seqq. — (9) Ibid. col. 1508. Confer, Art. de vérifier les dates, pag. 661 et 662. — (10) Monum. inédits, tom. I, col. 1269 et seqq. — (11) Statistique des Bouches-du-Rhône, tom. II, pag. 1430. Item Monuments inédits, ibid. col. 1502 et 1503. — (12) Monuments

inédits, ibid. col. 1505. — (13) Ibid. col. 1304. — (14) Ibid. col. 1505 et seq. — (15) Ibid. col. 1508. — (16) Ibid. col. 1508 et 1509. — (17) Ibidem col. 608, item Baronius, ad an. 508, num. 25 Act. SS. tom. VI, ubi de S. Cæsario, pag. 62. — (18) Monuments inédits tom. I, col. 1509. — (19) Ibid. col. 1312 et 1313. — (20) Acta SS. 9 Aprilis, pag. 817 et 818. — (21) Monuments inédits, tom. I, col. 1535 et seqq.



AUCTORE  
B B

religio in sacra illa est lipsana. In specie memoratur, urbem Arelatensem circa finem sæculi XVI civili discordia in eo fuisse ut in ruinam ageretur; consules ad Sanctarum nostrarum præsidium confugisse. Atque brevi pacata civitas est. Grati ergo iidem consules conficiendum curarunt emblemata argenteum, præfatam exhibens urbem, adstantibus utraque sancta Matrona, cum gallica inscriptione: Sanctæ Mariæ Jacobi et Salome, intercedite pro civibus urbis Arelati; quod deinde 15 Septembris 1596 magna pompa a consulibus, comitantibus capitulo metropolitano, viris primariis et innumera populi multitudine delatum est ad S. Mariæ de Mari (1); quo die reserata quoque fuit theca, in qua corpora asservantur (2).

reliqua,

47 Atque hujusmodi reseratio semel et iterum, referente Honorato Bucheo (3), facta est sæculo sequenti, nempe XVII: primum versus annum 1627, requirente Alphonso Ludovico du Plessis de Richelieu (fratre Germano celeberrimi Armandi cardinalis Richelii) tum archiepiscopo Aquensi, postea cardinali et archiepiscopo Lugdunensi; rursus circa annum 1640, ad instantiam Joannis Joubert seu Jaubert de Barrault, archiepiscopi Arelatensis. Nec unius nec alterius facti mentio fit in Gallia christiana, ubi de Præsulibus illarum ecclesiarum (4). Addendæ sunt et aliæ eodem sæculo, sub Joanne Baptista de Grignan, Jacobo de Forbin-Janson, et Francisco de Mailly, archiepiscopis Arelatensibus (5). Alia plurima eaque præclarissima sunt de cultu sacris illis pignoribus reddito testimonia, quæ longius foret hic recitare, tanto magis quod pleraque occurrent in laudato Instrumento Inventionis.

servata  
crematis  
c. XVIII

48 Ast Prætermittenda nullo modo sunt, quæ acciderunt ad finem sæculi XVIII, cum omnia sudeque in Galliis verterentur. Spoliata tunc fuit ecclesia S. Mariæ de Mari ornatibus suis pretiosis, atque in specie duobus reliquiariis, in forma brachii ex argento, fragmenta ex ossibus SS. Matronarum continentibus (6). (Alterum tamen postea redditum est). Erat quoque lapis muro ecclesiæ inherens, Pulvinar Sanctarum, le coussin des Saintes dictus atque magna apud fideles in veneratione habitus: hunc avulserunt atque in fossam jecerunt, ante fores ejusdem templi paratam erigendæ arbori, ut aiunt, liberatis (7). Sacra autem corpora, cum capsula lignea continerentur, a sacrilegis prætermissa sunt. Itaque Antonius Abril parochus clanculo accersivit civem, nomine Antonium Molinier. atque noctu 22 Octobris 1793 ambo ecclesiam ingressi capsula extraxerunt Reliquias, duobus fasciculis distinctis compositas, et, rudi involutas panno, terræ mandarunt in cella lignaria ejusdem Antonii Molinier (8). Sedato turbine civili, restitutum anno 1797 fuit in manus Josephi Barrachin parochi (qui successerat Antonio Abril vita functo) alterum ex reliquiariis, in modum brachii efformatis, ast, ut videtur, ossium fragmento carens (9); quod in ecclesia cum populo exhiberetur, unanimi voce incolæ exclamarunt illud ipsum esse, quod olim erant venerati (10); atque desuper factum est instrumentum authenticum manu notarii publici, quod videsis in Monumentis ineditis (11). Similiter pulvinar Sanctarum, exultante populo, repositum pristino suo loco est (12).

atque restituta.

49 Denique 21 Maji 1797, præfatus Antonius

Molinier cum declarasset se simul cum Antonio D Abril, jam tunc defuncto, terræ mandasse, quatuor abhinc annis, exuvias SS. Mariæ et Salomes, appositis authenticæ litteris; decretum fuit, ut, præside parochio Josepho Barrachin, aliis comitibus multis, effoderetur locus a dicto Antonio Molinier indicandus. Quo facto, repertæ sunt reliquiæ, quas præsens recensuit medicus seu chirurgus nomine Gondran. Duobus fasciculis continebantur ossa separatis, violaceo legamine circumdatis. Alteri inscriptum legebatur: Franciscus de Mailly archiepiscopus Arelatensis attest. Ossa sanctæ Mariæ Salomæ. Et infra: De mandato illustrissimi et reverendissimi domini D. archiepiscopi et primatis. Morel secretarius (13). In altero fasciculo: Ludovicus episcopus et comes Tricastinensis, ossa sanctæ Mariæ Jacobi. Quæ ita recognita reposuit parochus in thecam, factumque est de toto processu instrumentum, quod in extenso videre iterum est apud R. D. Faillon (14). Postea 20 Junii anno 1839, translatae sunt reliquiæ in aliam thecam a R. D. Jacquemet, vicario generali ill. ac RR. DD. Bernet archiepiscopi Aquensis, Arelatensis ac Ebroadunensis, qui eo fine adierat S. Mariam de Mari. Cum vero rumor manasset agi de transferendis aliam in urbem sacris exuviis, tumultuarii coeperunt incolæ, nec quieverunt, donec rite perspectam habuerunt veram causam. ob quam advenerat R. D. vicarius (15).

Festiva cele-  
bratio

50 Post hæc mirabitur nemo festivitatem SS. Matronarum in oppido S. Mariæ de Mari solemniter olim et hodie celebrari. Videre est in Monumentis ineditis fragmenta antiquorum liturgiæ et officii (16). Ab immemorabili, inquit R. D. Faillon (17), confluebant peregrini ad hoc sanctuarium, nec ex vicinis solum sed et ex procul dissitis regionibus. Accurrunt, juxta recentioris staticæ scriptores (18), ex Occitania (Languedoc) Vindasino comitatu et universa Provincia, tanto numero, ut partim extra oppidi ambitum in tentoriis degere cogantur; festum in plures producit dies continuos; toto tempore referta ecclesia precantium est. Ast cum viæ in Camaria post autumnales pluvias admodum difficiles sint, hæc videtur ratio (19), quæ fideles induxerit, ut potius 25 Maji (qui dies sacer est S. Mariæ Jacobi) turmatim accederent, quam 22 Octobris, festo S. Salomæ. Addi potest ex Joanne de Venetto (scriptore, ut vidimus, sæculi XIV): Festum S. Mariæ Cleophæ seu Jacobi agitur xxv Maji, festum S. Salomæ xxii Octobris. Quidam priori die colunt utramque, quod officium sit commune, quantum scilicet ad orationes spectat, in quibus unius et alterius fit mentio (20), ut jam alicubi monui. Narrat R. D. Faillon se anno 1841, die S. Salomes sacro, 22 scilicet Octobris in S. Mariæ de Mari fuisse, testaturque universos incolas in ecclesia convenire, ut adsint dum theca SS. Matronarum ex turri, in qua per anni decursum reposita manet, dimittitur. Cereos gestant accensos, hymnosque in earum laudem decantant. Simul atque ex alto conspicitur sacra theca, acclamant omnes jubilantes, donec ope machinæ paulatim deorsum missa, perveniat ad locum in sanctuario debite paratum, ubi per reliquum diem, excepto tempore solemnissimæ supplicationis, fidelium venerationi exponitur. Denique vespertino tempore rursus at-

F

(1) Monumentis inédits, tom. I, col. 4553 et seq. — (2) Ibid. col. 4554. — (3) Histoire de Provence, par Honoré Buche, lib. IV, cap. 4, tom. I, pag. 227. ita Monumentis inédits, ubi supra, col. 4553. — (4) Tom. I, col. 557; item, col. 595. — (5) Monumentis inédits, tom. I, col. 4553. — (6) Ibid. col. 4556. — (7) Ibid. item, tom. II col. 4659. — (8) Ibid. tom. I, col. 4556 et seq.; item, tom. II, col. 4655 et seq. — (9) Ibid. tom. II, col. 4650 et seq. — (10) Ibid. tom.

I, col. 4557 et seqq. — (11) Ibid. tom. II, col. 4629-4652. — (12) Ibid. tom. I, col. 4558, et tom. II, col. 4659. — (13) Ibid. tom. II col. 4656. — (14) Ibid. tom. II, col. 4655-4640. — (15) Ibid. tom. I, col. 4540; et tom. II, col. 4659-4643. — (16) Ibid. tom. II, col. 599-604. — (17) Ibid. tom. I, col. 4315. — (18) Statistique des Bouches-du-Rhône, tom. II, pag. 4451; ita Monum. inédits tom. I, col. 4515. — (19) Monum. inédits, ibid. — (20) Ibid. not. a.

tollitur,



A tollitur, eodem quo demissa fuit modo, dum interea canitur Magnificat.

speciatim Revelationis corporum,

51 Numero præcedenti dixi, occasione Inventionis corporum (ut tradebatur) SS. Mariæ Jacobi et Salomes, institutum fuisse festum Revelationis, die anniversaria illius Inventionis, tertia nempe Decembris celebrandum; cujus, ad calcem historiæ S. Mariæ Jacobi et S. Mariæ Salomæ, editæ anno 1750, a presbytero (ignoratur nomen) congregationis S. Sulpitii, exstat (1) officium, proprias, inter alia, habens lectiones II Nocturni et Hymnum ad Laudes, quæ partum esse suspicatur R. D. Faillon (2) ejusdem illius presbyteri, ad quem scripta reperitur epistola a RR. DD. de Jumilhac, archiepiscopo Arelatensi, di 20 Julii 1749, in qua leguntur sequentia: lubens annuo, ut typis mandes preces et officia quæ composuisti in honorem sanctarum Mariarum. Quidquid autem de eo sit, adhibitum auctoritate ecclesiastica fuit dictum officium in ecclesia S. Mariæ de Mari (3). Lectiones hic apponendas duxi, quod brevi compendio exhibeant præcipua capita Instrumenti infra edendi.

hujus Lectiones.

52 LECTIO IV. Renatus, Siciliæ et Jerusalem rex, ac comes Provinciæ, cum audisset corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Solome in ditionis suæ angulo sub terra requiescere, nimirum in ecclesia beatæ Mariæ de Mari, dioceseos Arelatensis, ubi jam pridem a Christi discipulis Judæa pulsus tumultata fuerant, summo pietatis studio ardens, et ne tantus fidei splendor caligine diutius obrueretur, illa diligentissime inquirere animo statuit, ut detecta efferrentur, et fidelibus ad cultum religiose proponerentur. Quocirca Nicolaum V, summum Pontificem suppliciter oravit, ut perficiendi facultatem propositi sibi indulgeret. LECTIO V. Piis votis annuens summus Pontifex postulatam a rege copiam concessit, per apostolicas litteras ad archiepiscopum Aquensem, ad Massiliensium antistitem, tum ad cardinalem de Fuxo in comitatu Avenionensi a latere legatum directas. Hi qua per erat reverentia munus demandatum acceperunt curaveruntque. Legatus vero episcopos, abbates, theologos perplures in utroque jure laurea doctorali insignitos, secum assumens, in locum præfatum se contulit: ibique ponderata inquisitione ab antistite Massiliensi acta, de opinione fama, miraculisque voce publica disseminatis: insuper post lecta nonnulorum notæ sanctitatis virorum scripta, asserentium sacra pignora illic sepulta esse, et a Christi discipulis in mare \* sine remigio ac velo huc apulsis, terræ mandata: habita denique diligenti ac matura deliberatione, et Dei nomine invocato, sequentem sententiam seu edictum coram pluribus testibus rite vocatis pronunciavit. LECTIO VI. Videlicet corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome in prænotata jacere ecclesia, et ab humo, ubi ante majus altare fuerant reperta, educenda esse, eductaque in capsis condignis solemniter ritu componenda, apostolica auctoritate curavit. Quin etiam legatus, cum serenissimi regis precibus permoveretur, cœptum opus proseguens, assistentibus, clericis, abbatibus et episcopis pontificali veste decoratis, missam celebravit, ac tandem Sanctarum reliquias odore suavissimo fragantes e terra magno ap aratu et pompa extulit. Tum illas populorum undique confluentium et incolarum multitudini conspicuas in gemina capsula cupressina, pannis se-

ricis auro intextis, regio munere exornata, honorifice collocavit a Christi fidelibus deinceps venerandas. Id autem peractum est tertio Decembris anni reparatæ salutis millesimi quadringentesimi quadragiesimi octavi, cujus anniversaria dies in eadem ecclesia quotannis celebratur.

AUCTORE  
B. B.

Monitio ad  
instrumentum  
inventionis.

53 Reliquum est, ut paucis de sequenti inventionis instrumento agam, quo ejus sinceritas demonstrata habeatur, et vindicetur a quibusdam Launoii animadversionibus seu cavillis. Acta originalia ad hunc usque diem conservantur in archivo publico oppidi S. Mariæ de Mari, inclusa primæva sua capsula ex ferro (4). Exstat et horum transscriptum authenticum in archivo prætorii seu præfecturæ Massiliensis, jussu Legati apostolici confectum datumque Renato regi, ut in Processu refertur. Cæterum quamvis in extenso primum editum a R. D. Faillon instrumentum fuerit, a pluribus tamen reperitur laudatum et partim recitatum; inter alios a P. Sebastiano Michaelis, priore conventus S. Maximini (5), qui testem adducit Vincentium Philippon, anno 1523 prætorem (vulgo ballivum) illius oppidi (6); item a Guesnæo et Bucheo; postremi hujus verba repetit Henschenius in actis S. Mariæ Cleophæ seu Jacobi (7). Atque ita deinceps alii ex aliis.

E

Non itaque ullum est dubium de Instrumenti omnimoda sinceritate. Nec vel ipse Launoyus quod solide opponeret invenit, ut apparet, ex iis quæ objicit in sua Disquisitione disquisitionis de Magdalena Massiliensi advena (8): Numerantur, inquit, inter antistites, qui Mariæ Jacobi et Mariæ Salomes corporum inventioni præsentibus adfuerunt anno mccccxlviii, Joannes de Colliargis episcopus Trecensis, » qui non reperitur in catalogo Trecensium episcoporum, nec ullus ibi locus vacat; nullus quoque hoc nomine habetur in serie Tricastinensium episcoporum, nec ullus etiam ibi locus vacat; deinde « Tristandus de Aura episcopus Conseranensis » qui anno mccccxlviii nondum erat Conseranensis episcopus, de quo in tomo II Galliarum Christianarum: « Tristandus de Aure ex nobili genere de Aura ann. mccccxlviii die xix mensis Februarii. » Sic falsum est instrumentum, quo ad probandum sanctorum corporum inventionem utitur Guesnæus.

54 Ast primum latius patet conclusio. Juxta sinceræ rei diplomaticæ leges, non facile quis falsitatis arguerit instrumentum ob unum alterumve istiusmodi nævum, ut passim efficitur ex iis qui ex professo de hoc argumento tractarunt (9). Deinde Antiqua Gallia Christiana (qua nititur Launoyus) corrigenda est ex nova, ubi ita habetur (10): Tristando de Aura electo Conseranensi scripsit Eugenius papa IV, quinto calendæ Februarii, pontificatus sui anno 14, Christi vero 1444, ut refert Reginaldus. Et additur: Numeratur... inter episcopos, quibus præsentibus, Petrus, Albanus episcopus, S. Sedis legatus, sanctarum Mariæ Jacobi, Mariæ Salome et Mariæ Cleophæ corpora decentiori loco collocavit. Hallucinatio est. In instrumento de duobus agitur, corporibus inventis, nec ulla fit mentio Mariæ Cleophæ, nisi quatenus eadem censeretur cum Maria Jacobi. De Joanne de Colliargis, notat R. D. Faillon (11) eum in instrumento dici Trojanensem episcopum, non vero Trecensem aut Tricastinensem; atque exinde eliditur animadversio Launoyi, quin tamen soluta

quod contra  
Launoyum

F

\*navi?

(1) Monum. inédits, tom II, col. 4281. (2) Ibid. col. 1285. — (3) Ibid. — (4) Ibid. col. 1219. — (5) Démonstrations évangéliques sur la vraie généalogie et l'histoire de Sainte Anne. Edit. 1692, fol. 16 verso — (6) Monum. inédits, ubi supra. — (7) Acta SS 9 Aprilis,

pag. 816 et seq. — (8) Cap 7. Opera, tom. II. part. 1. pag. 263. Colonæ Allobrogum (Genève) 1751. — (9) Mabillon de Re diplomatique, Nouveau traité diplomatique, etc. (10) Gallia Christ. tom. I, col. 1139. — (11) Monuments inédits, tom. II, col. 1217.



AUCTORE  
B. B.

*sit difficultas. Labitur enim ipse Monumentorum editor, asserens hic agi de Joanne Paulo, quem tradit Ughellus (1), a sede Potentina translatus ad Trojanam ecclesiam kal. Augusti anno 1469, pro (post) obitum Jacobi (de Lombardis qui electus fuerat coadjutor anno 1438 et obierat procul dubio circa mox dictum annum 1469). Ast, inquit R. D. Faillon (2), annus iste (1469) mendum est: verba enim sequentia pro obitum satis ostendunt quam negligenter procurata fuerit operis (Italia sacra) impressio. Si reverendus scriptor inspexisset ibidem seriem præsulum Potentinorum (3), comperisset mendum non irrepsisse, ut liquet ex sequentibus verbis: Joannes Paulus... Antonio prædefuncto successit anno 1463. Præfuit sex omnino annos Potentinæ ecclesiæ, et ad Trojanam ecclesiam translatus est. Hic ergo interesse non potuit anno 1448 corporum inventioni. Quis proinde sit Joannes ille de Colliargis hactenus non est satis compertum.*

indiratur.

55 Num forte agitur hic, non de Troja, urbe-  
cula in regno Neapolitano, sed de Troja in Asia  
minori (4)? Est enim hæc sedes episcopalis in  
partibus, quam summi pontifices conferre solent.  
Certe Leo XII in consistorio, die 23 Junii 1828,  
hoc titulo insignivit Joannem Nuschel, abbatem  
Guastallensem. Dicitur autem in propositione

B

*consistoriali: In provincia Asiæ Minoris in Phrygia D*  
*sita est Trojan, ab Alexandro magno extructa, sed*  
*sub infidelium jugo etiam nunc misere oppressa*  
*gemit (5). Qui plura de hac urbe, diversa ab illa*  
*cujus fata cecinit. Homerus, scire voluerit, adeat*  
*Moronii dictionarium locis citatis. Notum porro*  
*est, titulos in partibus infidelium Orientis a sæ-*  
*culo XII et præcipue XIII datos fuisse (6), quales*  
*jam complures Hispania sæculo IX et X, cum a*  
*Mauris occuparetur, habuit (7), ut inter alios*  
*etiam docet eruditus vir Antonius Jos. Binte-*  
*rim (8), cujus hac de re disputationem plurimum*  
*laudat Joannes Augustius (9). Nihil itaque im-*  
*pedit, quominus sæculo XV Trojanensis aliquis*  
*episcopus fuerit, isque in Elevationis instru-*  
*mento referatur testis. Utique frequenter nostris*  
*diebus occidit, tales præsules id genus solemni-*  
*tatibus interesse. Cæterum ex Annotatibus con-*  
*stabit, Episcopos Galliæ omnino tredecim et Ab-*  
*bates quatuor, qui præsentes memorantur in*  
*instrumento, reipsa tunc temporis præfuisse.*  
*Post hæc fateor equidem absurdum mihi videri*  
*ob unius siveignotam sive præpostere notatam*  
*sedem, (quod tamen valde dubito an ita sit) falsi-*  
*tatis insimulare documentum de cætero optimæ E*  
*notæ.*

(1) Italia sacra, tom. I. col. 1547. Venetiis 1717. — (2) Mon.  
inédits, tom. II, col. 1218, nota b. (3) Italia sacra, tom. VII col.  
141. — (4) Moroni, Dizionario et erudizione storico ecclesiastica,  
verbo Troja, tom. LXXI. pag. 85 et seqq. — (5) Ibid. pag. 86 —

(6) Pellicia, de Christianæ ecclesiæ politia, tom. I, pag. 412. Bassani  
1782. — (7) Ibid. — (8) Denkwürdigkeiten der Christ. Katolischen  
Kirche, tom. I, part. II, pag. 578 et seqq. — (9) Handbuch der  
Christlichen Archäologie, tom. I, pag. 212. Lipsiæ 1856.

## INSTRUMENTUM SEU PROCESSUS

DE ELEVATIONE SS. MARIE JACOBI ET SALOMÆ ANNO CHRISTI MCDXLVIII.

*Ex actis autographis et transumpto authentico, in Monumentis ineditis R. D.*  
*Faillon. Tom. II, col. 1223 et seqq.*

§ I. Cardinalis de Fuxo legatus a latere, una cum rege Renato An-  
degavensi, in Camariam se conferunt ad elevanda Sanctarum  
corpora. F

Petrus legatus  
a latere

a

Petrus, miseratione divina Albanensis episcopus,  
sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalis, de  
Fuxo a vulgariter nuncupatus, in civitate Avinio-  
nensi et comitatu Venayssini vicarius in temporalibus,  
pro domino nostro Papa, generalis, ac in eisdem  
civitate et comitatu, Arelatensique, Aquensi, Narbo-  
nensi, Tholosanensi, et Auxitanensi provinciis  
sanctæ Sedis apostolicæ a latere legatus, judexque  
et commissarius in hac parte; una cum certis aliis  
nostris in eadem parte collegis, cum clausula:  
« Quatenus tu, frater episcopo Albanensis, si ad id  
commode intendere potueris ac volueris, per te vel  
aliud, si super hoc requisitus fueris, » etc.; eadem  
auctoritate deputatus, universis et singulis Christi  
fidelibus præsentibus nostras litteras, sive præsen-  
tem nostrum processum, visuris, lecturis ac etiam  
auditis, salutem in Domino sempiternam; ac  
ipsis nostris præsentibus litteris, seu processui  
fidem plenariam adhibere.

requisitus

2 Universitatibus vestris notum facimus per præ-

sentes quod die sabbati, quæ fuit vicesima tertia  
Novembris, anno inferius latius expresso b, sere-  
nissimo principe et domino domino Renato Hierusa-  
lem et Siciliæ rege, Andegaviæ, Barri et Lotharin-  
giæ duce, ac Provinciæ, Forcalquerii, Cenomaniæ  
ac Pedemontis comite, existente Avinione, causa  
et pro negotio de quo etiam inferius latius subji-  
cietur, ac personaliter coram nobis constituto in  
ecclesia majori Avinionensi, ac ante majus altare  
ejusdem, associato pluribus episcopis, prælatis,  
militibus et aliis notabilibus viris ditionum suarum,  
nobis etiam pari forma associatis episcopis, præ-  
latis nobilibusque, burgensibus, et aliis personis  
egregiis civitatis et comitatus supradictorum; post-  
quam per venerandum et egregium in sacra pagina  
professorem, magistrum Adhemarium Comitum, or-  
dinis prædicatorum, ipsius domini regis confesso-  
rem, eleganter fecit eam quam erga gloriosas  
sanctas, Dei genitricis beatissimæ virginis Mariæ  
sorores, Mariam videlicet Jacobi et Mariam Salome,  
quarum



A quarum venusta corpora in ipsius regis villa de Mari, Arelatensis diocesis, ac in ecclesia quæ in villa ipsa sub honore dictæ sanctæ Dei Genitricis est fundata, infra terram per sanctos apostolos Christi recondita et tumulata fuerunt, et a Christi fidelibus ibidem cum magna veneratione venerantur, dictus rex gerit devotionem et affectionem, ut ipsa gloriosa corpora pro firmiori devotione populi, et majori veneratione earumdem Sanctarum de dicto loco eleventur, et supra altare, vel alias infra eandem ecclesiam in tabernaculo seu capsâ honorifice reponantur et recondantur, proponi coram nobis, et nobiscum astantibus fecit sub his verbis :

nomine Renati  
regis

3 « Reverendissime in Christo pater, ea illa sin-  
» cera devotio quæ regum animos pulsare solet, in  
» omni religione et fide sicut scriptum est : Prin-  
» ceps ex fide vivit, quæ per dilectionem operatur ;  
» nihil etiam est quod lumine clariore præfulgeat  
» quam recta fides in principe : regiam celsitudi-  
» nem provocavit attentius, ut venusta corpora  
» sanctarum sororum beatissimæ Mariæ Virginis,  
» sanctæ Mariæ Jacobi et Mariæ Salome in ecclesia  
» beatæ Mariæ de Mari, quæ ipsa prima est eccle-  
» sia citra montes (sicut Gervasius attestatur), sub  
» humo jacentia et sepulta, miro tamen odore fra-  
» grantia, ne tantus videlicet fidei splendor sub  
» caligine obumbretur, erigantur sursum in patulo  
» et eminentiorem in locum, cum omni et debita  
» honorificentia transferantur. Unde, pater reve-  
» rendissime, secutum est pro expetente, et soler-  
» ter prosequente serenissimo principe domino  
» rege hic præsentem, in cujus ditione sacra hujus  
» corpora constituta sunt, fervore in ea parte de-  
» votionis accenso, sanctissimus dominus noster  
» papa, cujus providentia circumspicienda, actibus  
» intenta salubribus et operibus exposita pietatis,  
» libenter exsequitur quæ sunt Dei, rem hanc exse-  
» quendam salubriter vobis suæ sanctitatis dignis-  
» simo vicario et legato de latere committendam  
» duxit specialiter et mandavit, sicut constat sacris  
» apicibus quorum ex parte regia fit humilis exhi-  
» bitio de præsentem. Quocirca humilis et devota  
» creatura regis precatur et rogat suppliciter,  
» etiam postulat et requirit quatenus eadem vestra  
» reverendissima Paternitas dignetur et velit in-  
» junctum onus hujusmodi a sede apostolica reci-  
» pere et amplecti ; et tandem statuenda die ad  
» locum ministerii proficisci, et successive accer-  
» sitis dominis coepiscopis et prælatis, servatisque  
» solemnibus in actibus hujusmodi celebribus,  
» debitis et consuetis, rem exsequi et finire in Do-  
» mino, sicuti noverit expedire. Quod, pater reve-  
» rendissime, profecto cedet ad laudem, gloriam et  
» honorem omnipotentis Dei, fidelium animarum  
» salutem, decus etiam et exaltationem ecclesiæ  
» suæ sanctæ, perpetuo in futurum. »

et acceptis  
litteris

4 Ipse serenissimus rex et princeps, nobis, coram notario publico, et testibus, inferius nominatis, exhibuit et præsentavit litteras apostolicas, quas, super elevatione hujusmodi, sanctissimus dominus noster papa nobis ad postulationem ipsius domini regis dirigit atque mandat, quas de manibus ipsius domini regis cum ea, qua decet, reverentia recepimus, tenorem qui sequitur de verbo ad verbum continentes :

Nicolaus  
Papa 4<sup>us</sup>

5 « Nicolaus, episcopus, servus servorum Dei,  
» venerabilibus fratribus Petro, episcopo Albanensi  
» et archiepiscopo Aquensi ac episcopo Massi-  
» liensi, salutem et apostolicam benedictionem.  
» Piam sanctorum et sanctarum memoriam reco-  
» lendam, qui, Christi sequendo vestigia, æternæ  
» Octobris Tomus IX.

» beatitudinis præmia consecuti, cuncti Christi  
» fideles eo debent libentius honorare, quo eorum  
» merita gloriosa, uberius justis tribuitur gratia,  
» et peccatoribus delictorum suorum venia, ipso-  
» rum intercessionibus, facilius indulgetur ; pro-  
» pter quæ fideles ipsos ad eorum venerationem  
» sanctorum et sanctarum tanto attentius invita-  
» mus, quanto id efficacius eis proficere novimus  
» ad salutem. Sane, sicut ex serie petitionis, pro  
» parte carissimi in Christo filii nostri Renati, Si-  
» ciliæ regis illustris, nobis oblata, percepimus,  
» licet corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ  
» Salome in ecclesia beatæ Mariæ villæ de Mari,  
» Arelatensis diocesis, infra terram, in loco ho-  
» nesto, per sanctos discipulos Christi recondita  
» et tumulata fuerint, et a Christi fidelibus ibidem  
» cum magna veneratione venerentur ; tamen idem  
» rex pro ferventiori devotione populi, et majori  
» venerationi earumdem Sanctarum, affectat cor-  
» pora et reliquias hujusmodi de dicto loco elevari,  
» et supra altare vel alias infra eandem ecclesiam,  
» in tabernaculo seu capsâ argentea, honorifice  
» reponi et recondi, si desuper a sede apostolica,  
» concedatur licentia. Quare pro parte dicti regis  
» nobis fuit humiliter supplicatum, ut super his  
» opportune providere de benignitate apostolica  
» dignaremur. Nos igitur, affectionem dicti regis  
» plenariam in Domino commendantes, ac cupien-  
» tes ut corpora et reliquias Sanctarum hujusmodi  
» a Christi fidelibus congrue venerentur ac de-  
» center conserventur, hujusmodi supplicationibus  
» inclinati, fraternitati vestræ, per apostolica  
» scripta, mandamus, quatenus tu, frater episcopo  
» Albanensis, si ad id commode intendere potueris  
» ac volueris, per te vel alium, si super hoc requi-  
» situs fueris, alioquin vos fratres, archiepiscopo  
» et episcopo Massiliensi, aut alter vestrum, si ita  
» est, corpora et reliquias Sanctarum hujusmodi  
» de dicto loco licite elevandi, et supra altare, vel  
» alias infra ipsam ecclesiam, in tabernaculo honesto  
» seu capsâ argentea, reponendi et recondendi, cum  
» solemnitatibus in talibus requisitis, auctoritate  
» nostra licentiam concedatis. Datum Romæ, apud  
» sanctam Potentianam d'anno Incarnationis Domi-  
» nicæ millesimo quadringentesimo quadragesimo  
» octavo, tertio decimo calendas Novembris, pontifi-  
» catus nostri anno secundo. »

F

ad elevanda  
SS. Matrona-  
rum

6 Quibus quidem apostolicis litteris, superius insertis, sicut supra dictum est, nobis præsentatis et per nos receptis, ipsarumque tenore de nostro mandato, ibidem in publica concione, alte et intelligibiliter, per dictum notarium publicum, lecto et publicato ; nos Petrus, episcopus cardinalis, vicarius et legatus ac iudex, et commissarius apostolicus supradictus, cupientes mandatis apostolicis obedire, piamque et devotam dicti domini regis, in hac parte, devotionem supra dictam, suum debitum consequi effectum, obtulimus ibidem nos fore dispositos et paratos, quam citius commode poterimus, ad executionem dictarum litterarum apostolicarum, in propria intendere et propterea dictam Villam de Mari adire. De quibus omnibus et singulis præfatus dominus rex requisivit sibi, pro parte sua, nosque etiam pro parte nostra requisimus nobis fieri publicum instrumentum, per notarium publicum infra scriptum.

7 Quæ omnia sic gesta et acta fuerunt Avinione, ubi et die quibus supra, anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, indictione undecima cum eodem anno sumpta, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Nicolai, divina providentia Papæ  
62 quinti

corpori,



ex  
R. D. FAILLON.

e  
f g h  
i k

die 2 Decem-  
bris,

quinti anno secundo; præsentibus ibidem reverendissimo reverendisque in Christo patribus et spectabilibus viris, Dñis R. archiepiscopo e Aquensi; Rō. Tarbiensi f, G. Vapincensi g, N. Massiliensi h T. Conseranensi i, episcopis; Tanguido de Castro k, milite, senescallo; Joanne Martini, legum doctore, cancellario Provinciæ, et pluribus aliis astantibus ad præmissa.

8 Deindeque, adveniente die dominica immediate sequenti, quæ fuit dies vicesima quarta Novembris supradicti, concluso et concordato inter dictum dominum regem et nos, de die qua ipsius domini regis placencia intendebat nos debere convenire apud dictum locum de Mari, pro dictarum litterarum apostolicarum superius insertarum executione per nos facienda; præfatus dominus rex unam missam solemnem de sancto Spiritu, in dicta ecclesia Avinionensi, solemniter per supra dictum dominum Conseranensem episcopum decantari fecit, in qua, una cum ipso domino rege nobisque, episcoporum, prælatorum, nobilium, et aliarum egregiarum personarum multitudo copiosa interfuit; et facta in ipsa missa prædicatione per venerandum sacræ paginæ professorem, magistrum Martialem Auribelli l, ordinis Prædicatorum, in generali studio Avinionensi in sacræ theologiæ facultate regentem, idem magister Martialis piam et devotam dicti domini regis, in hac parte, devotionem, eleganter in dicta prædicatione publicavit; et successive diem, qua ad executionem dictarum litterarum apostolicarum et gloriosarum Sanctarum, supra dictarum, corporum elevationem dictus dominus rex nos procedere intendebat: quod erit, Altissimo permittente, die lunæ, quæ erit dies secunda instantis, et proxime futuri, mensis Decembris.

se confert in  
Villam S. Ma-  
rie de Mari.

9 Quæ die secunda Decembris adveniente, nobis apud dictam villam de Mari existentibus, præfatus dominus rex serenissimus, coram nobis, ut ad executionem dictarum apostolicarum litterarum, superius insertarum, protestatem nostram in hac parte continentium, procedere deberemus, coram nobis, realiter et de facto exhibuit et produxit quemdam processum verbalem, per reverendum patrem dominum Nicolaum de Brancassii, episcopum Massiliensem, quem ad hujusmodi negotium idem dominus noster papa, hæsitans ne forte nos ad elevationem supradictam personaliter vacare possemus, per antea, per ipsius domini nostri apostolicas litteras, commissarium deputaverat, factum super perquisitione et inventione corporum dictarum Sanctarum; certasque informationes, per eundem dominum episcopum, receptas super voce et fama earum sepulturæ, et alia certa scripta, a magnæ sanctitatis viris, super tumulatione dictarum Sanctarum tradita, et aliis circumstantiis circa hæc requisitis; quorum tenores de verbo ad verbum sequuntur et sunt tales; et primo processus dictæ perquisitionis et talis.

#### ANNOTATA.

a Gallice: de Foix *Præclarissimi viri hujus, qui tantum addidit Franciscanæ familiæ decus, tam strenue certavit pro ecclesia Dei, brevem hic dare convenit notitiam ex Waddingi annalibus* (1): Ortus est Isabella Castelbona, quæ in principatu successit anuo mcccc Matthæo fratri comiti Fuxensi, et nupsit Archambaldo de Grayly capitaneo, seu capitali Bojorum vel Bojarum (vulgo Gallico *cap. de Buch*) in Aquitania. His quinque liberi, quorum

quintus Petrus hic, ab utero matris beato Francisco dicatus. Habitum induit in conventu Morlanico in Bearnia, a suis majoribus constructo, et theologiæ cursum feliciter peregit. In ipsa adolescentia ad ecclesiam Lascarensem et cardinalatus dignitatem ab æmulis pontificibus (*Alexandro V Romæ sedenti, et Benedicto XIII Avenione*) assumptus, mox ad episcopatum transfertur. Convenarum in Gallia, sub archiepiscopo Auscensi; iterumque perpetua ei confertur administratio ecclesiæ Lascarensis, quam anno mccccxxxiii retinebat. Archiepiscopum etiam Aquensem Claudius Roberti, et Tholosanum nuncupat Ciaconus; sed Arelatensem pro Tholosano oportebat dicere: in hac enim sede successit, jubente Nicolao V anno pontificatus iv, Ludovico Alamano (*de quo dicam infra ad § 11*) sanctæ Cæcilie Presbytero cardinali. Ex titulo etiam cardinalitio sancti Stephani in Cælio monte, a Benedicto XIII collato et a Martino V confirmato, translatus est ab Eugenio IV ad episcopatum Albanensem. Benedicto derelicto, interfuit concilio Constantiensi; et in Sessione XXV legitur procurator Joannis comitis Fuxi (Germani fratris) et trium statuum vicecomitatus Bearnensis. *Electo Martino V, Sardinie et Sicilie legationibus fungitur; dein ad Hispanos missus, schisma diuturnum et idololum Peniscollæ penitus delevit. Clementem VIII, Benedicti XIII successorem, pseudo-pontificatu abdicare coegit; pœnitentes absolvit, contumaces et obstinatos carcere conclusit; pacem inter Martinum papam et Alphonsum regem Aragonum, mox inter hunc et Joannem Castellæ regem componit. Honore auctus et opimis spoliis ecclesiasticæ suppellectilis in Hispaniam abductæ, et præsertim tiara sancti Silvestri onustus, in Urbem gloriosus regreditur, et honorifice a Martino V excipitur. Defuncto Alphonso Carrillio, cardinale sancti Eustachii legato Avenionensi, ab Eugenio IV anno 1434 substituitur Petrus cum amplissima potestate. Id munus sub Nicolao V, Calixto III, Pio II et Paulo II invitatus obtinuit: sæpe enim ob crebras ægrotationes et senescentem ætatem, missionem petitam non impetravit... Orto schismate Felicis Sabaudi, Eugenii partem inter potissimos hostes constantissime defendit. Avenione et alibi sacras ædes magnifice extruxit... III Idus Septembris, assumptionis ad cardinalatum (2) anno LIV et legatione Avenionensi XXXIV (3), Christi mccccxlv Deo animam reddidit, die sanctæ Lucie, ut legitur in calendario collegii Fuxensis, hora prima in ortu solis. Sepulturam ipse suam elegerat apud fratres Minores: ita enim habetur in testamento quod paulo ante mortem condiderat (4): Eligimus corpori nostro sepulturam in ecclesia conventus fratrum Minorum præsentis civitatis Avenionensis, et in medio chori ipsius ecclesiæ, volentes et ordinantes fieri unum lapidem fortem ponendum super sepultura nostra, in quo sculpatur imago nostra cum armis et habitu nostris; ita quod dictus lapis non sit elevatus a terra, sed stet in plano. Additum sequens epitaphium, in qua mentio fit Elevationis: Sub hoc humili jacet loco frater P. de Fuxo, creatus cardinalis anno ætatis suæ xxi, qui in concilio Constantiensi cum RR. cardinalibus, et in Hispania legatus schisma delevit, et duos Hispaniæ Reges conföderavit: tiaram sancti Sylvestri Lateranensi ecclesiæ restituit: Avenionensem, ac diversas provincias, ut patriæ pater, annis xxxiv rexit; Jacobi et Salome Marias in alto locavit. Tandem anno mccccxlv mense Decembri, animam cælo reddidit, quam*

(1) Annales Minorum, tom. IX, pag. 331 et seqq. — (2) Ibid. tom.

XIII, pag. 336. — (3) Ibid. — (4) Ibid. tom. IX, pag. 335.



A sancta suscepit de terris Lucia, Pauli pontificis maximi anno 1.

b Scilicet 1448.

c Gallice : Adhémar de Comte.

d In authographo habetur : Pudentianam.

e Roberto. Robertus vulgo dictus *Damiani* cognominabatur *Rogier*, Bituricus patria; *archiepiscopus Aquensis ab anno 1437 ad annum saltem 1457*. Honoratus Bouche eum recenset in capite præsulum omnium qui convenerunt anno 1448 ad translationem trium (*inepta vox : in toto instrumento de duabus agitur*) sanctarum Mariarum (1).

f Rogerius Fuxensis de Castro bono (*Roger de Foix de Castel-Bon*) ex episcopatu Adurensi traducitur ad Tarbensem, sedebatque anno 1441... obiit anno 1661 (2). *Consanguineus erat cardinalis legati* (3).

g Galcherius de Forcalquierio (*Gaucher de Forcalquier*)... episcopatu Vapincensi donatus est incertum quo anno... diu vixit et usque ad annum 1480 (4).

h Nicolaus de Brancaciis seu Brancassis (*de Brancas*)... delphinum Viennensem, Ludovicum postea regem Galliae XI, Massilliae excepit 1447, 7 Maji, cum pietatis causa S. Magdalenæ cryptam visitasset... elevavit corpora SS. Mariarum... obiit anno 1466 (5).

i Vide Comment. præv. numerum ultimum.

k Gallice : Taneguy Duchatel (6).

l Gallice : d'Auribeau (7).

## § II. Exhibetur Legato Processus perquisitionis præviæ SS. corporum, factæ ab episcopo Massiliensi, commissario apostolico.

In nomine sanctæ et individuae Trinitatis Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, ad laudemque ejusdem ac gloriosissimæ et intemeratæ Dei genitricis Mariæ, suarumque gloriosissimarum sororum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, Christi materterarum. Amen. Universis Christi fidelibus Nicolaus de Brancassis, miseratione divina Massiliensis episcopus, judex et commissarius apostolicus, in hac parte, una cum quibusdam nostris in eadem parte collegis, cum clausula : *quatenus vos, vel alter vestrum* etc., et apostolica auctoritate deputatus, salutem et præsentibus fidem indubiam adhibere.

11 Universitatibus vestris attestamur, ac notum facimus et manifestum, per præsentem : quod serenissimus princeps et dominus noster, dominus Renatus, Hierusalem et Siciliæ rex, Andegaviæ, Barri et Lotharingiæ dux, Provinciæ, Forcalquerii et Pedemontis comes, piam sanctorum et sanctarum memoriam qui, Christi sequendo vestigia, æternæ beatitudinis sunt præmia consecuti, recolens, et devota consideratione attendens, quod in villa sua de Mari, Arelatensis diocesis, in insulis quæ antiquitus Sicados, nunc vero, vulgo, de Camarguas, quasi charas Marchiasæ, Rhodano flumine per tria ostia diviso, clausis; terra fertili, salinis inexcelsæ bonitatis, piscationibus stagnorum marium, fluvialibus venationibus, cirogrillis aucupationibus, et pascuis incomparabilibus, decoratis,

sita, et in ecclesia parochiali ejusdem villæ, sub honore beatissimæ Dei genitricis Mariæ constructa, quæ, multis attestantibus scripturis, prima omnium ecclesiarum citra marinarum, ac a discipulis a Judea pulsis, et in rate sine remigio dimissis per mare, beatis Maximino Aquensi, Lazaro Massiliensi evangelico, fratre beatarum Marthæ et Mariæ Magdalenæ, Eutropio Auraycensi, Georgio Vellaycensi, Saturnino Tholosanensi, Martiale Lemovicensi, Trophimo Arelatensi, ex septuaginta duobus discipulis, consecrata existit, requiescunt in terra, ut fidelium firma credulitas, ac etiam auctoritate plena vetustas attestantur et pie tenent, corpora gloriosa sanctarum Domini Nostri Jesu Christi materterarum, dictæ gloriosissimæ suæ Genitricis sororum, Mariæ Jacobi et Mariæ Salomæ, quæ mane prima sabbati cum aromatibus venerunt videre sepulcrum, plurimumque aliorum Sanctorum reliquiæ multæ : disposuit et affectat, divæ memoriæ progenitorum suorum vestigia insequens, corpora et reliquias hujusmodi, pro ferventiori populi devotione, et majori veneratione earundem Sanctorum, facere, suis propriis sumptibus et expensis, postpositis, ob ingentem devotionem hujusmodi, omnibus aliis suis curis, de dicto loco elevari, et super altare vel alias infra eandem ecclesiam, in tabernaculo, seu capsula argentea honorifice reponi et recondi : obtenta a sancta sede apostolica super hoc licentia concedenti; et in elevatione hujusmodi, personaliter, cum illustrissima domina nostra regina, consorte sua, interesse, ac facere, cum reverendissimo in Christo patre et domino, domino Petro episcopo Albanensi sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ cardinali, de Fuxo vulgariter nuncupato, partibus in istis dictæ sanctæ sedis apostolicæ legato, evocari et conveniri, in dicta villa diversos ditionum suarum, et aliarum circumvicinarum, et etiam remotarum partium, prælatos et viros tam ecclesiasticos quam temporales.

12 Quapropter, postquam ut dictum est, ipse dominus noster rex, super hoc, a dicta sancta sede apostolica habuit licentiam concedentem, habuitque a domino nostro cardinali legato supradicto, verbum quod dictarum gloriosarum Sanctorum devotione, et ipsius serenissimi domini nostri regis contemplatione, in executione hujusmodi elevationis libenter, disponente Domino, intererit : placuit majestati dicti domini nostri regis, etiam ad id interveniente beneplacito dicti domini nostri cardinalis legati, nos, ad disponendum negotium hujusmodi elevationis, et faciendum cætera, quæ perantea erant facienda, gratiose præeligere et prælegit.

13 Nosque Nicolaus, episcopus, judex et commissarius apostolicus præfatus, affectionem dicti domini nostri regis considerantes, cupientes illi totis viribus obsecundare; assumpto, pro notario et scriba nostro in hac parte, honesto et sapiente viro Humberto de Rota, cive Avinionensi, publico, auctoritatibus apostolica et imperiali, notario; anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, indictione undecima cum eodem anno sumpta, die vero jovis quæ fuit dies quarta decima Novembris, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri, domini Nicolai, divina providentia papæ quinti, anno secundo; pro mandato supradicti domini nostri papæ, proque dicti domini nostri regis voluntate et affe-

(1) Gallia Christiana, tom. I. col. 527. — (2) Ibid. col. 1257. — (3) Monuments inédits, tom. II. col. 1228. Ad marginem. — (4) Gallia Christiana, tom. I. col. 469. — (5) Ibid. col. 664. — (6) Mo-

numents inédits, tom. I. col. 1527. — (7) Ibid. tom. II, col. 1228. Ad marginem.



11  
R. D. FAILLON

ctione devotis exsequendis, discessimus, cum dicto notario nostro de Avinione, ad civitatem Arelatensem, in quam venimus die veneris immediate sequenti. Et quia idem dominus noster rex nobis injunxerat quod in exsecutione dictarum suarum voluntatis et affectionis devotarum vocaremus nobilem et patentem virum dominum Joannem Arlatan, militem, dominum de Castronovo, dictæ diocesis, ipsius domini nostri regis cambellanum fidelem; et ipse dominus Joannes, pro tunc a dicta civitate pro hujusmodi negotio absens erat, nec rediit ad dictam civitatem Arelatem, donec die dominica immediate sequenti circa horam vespereorum ejusdem; ideo ab aliquid negotiando, in hujusmodi negotio, usque ad dictam diem dominicam supercessimus.

12  
generali

14 Adveniente vero die dominica, immediate sequenti, circa horam vespereorum, quæ fuit decima septima Novembris supradicti, reverso apud Arelatem domino Joanne Arlatan supradicto, venerandus pater et egregius decretorum professor, dominus Joannes Albaleti canonicus et præpositus ecclesiæ Arelatensis b vicarius in spiritualibus et temporalibus, ac officialis generalis archiepiscopatus Arelatensis c associatus pluribus et diversis canonicis dictæ ecclesiæ Arelatensis, ac officiariis tam spiritualibus quam temporalibus et nobilibus, burgensibus, et cæteris civibus dictæ civitatis, præsentiam nostram adiens, nobis in diversorio Mutonis d, in quo tunc eramus, cum familia nostra hospitati; reverenter, ex parte supradicti domini nostri regis, postquam de vita et conversatione dictarum Sanctarum gloriosarum, effectioneque et devotione ferventissimis in hac parte dicti domini nostri regis, aliqualem narrationem fecit eleganter, exhibuit et præsentavit coram notario nostro supradicto et aliis, propterea, ut supradictum est, ad invicem convocatis et congregatis, litteras apostolicas per sanctissimum dominum nostrum papam eidem domino nostro regi super elevatione hujusmodi concessas, sua ipsius domini nostri papæ vera bulla plumbea bullatas, potestatem nostram in hac parte continentes, sanas et integras non viciatas, non cancellatas, nec in aliqua sui parte suspectas, sed omni prorsus vitio et suspitione carentes; quas, cum ea qua decet reverentia humiliter recepimus, tenorem qui sequitur de verbo ad verbum continentes.

13  
exhibetur  
commissariis  
bullis

15 " Nicolaus episcopus, servus servorum Dei, " venerabilibus fratribus archiepiscopo Aquensi, " et episcopo Massiliensi salutem et apostolicam " benedictionem e. Piam sanctorum et sanctarum " memoriam recolendam, qui Christi sequendo " vestigia, æternæ beatitudinis præmia consecuti, " cuncti Christi fideles eo debent libentius hono- " rare, quo eorum merita gloriosa, uberius justis " tribuitur gratia, et peccatoribus delictorum suo- " rum venia, ipsorum intercessionibus, facilius " indulgetur; propter quæ fideles ipsos ad eorum ve- " nationem sanctorum et sanctarum tanto atten- " tius invitamus, quanto id efficacius eis proficere " novimus ad salutem. Sane, sicut ex serie petitio- " nis, pro parte carissimi in Christo filii nostri Re- " nati, Siciliae regis illustris, nobis oblatae perce- " pimur, licet corpora sanctarum Mariæ Jacobi et " Mariæ Salome in ecclesia beatæ Mariæ, villæ de " Mari, Arelatensis diocesis, infra terram in loco " honesto per sanctos discipulos Christi recondita " et tumultata fuerint, et a Christi fidelibus ibidem, " cum magna veneratione venerentur, tamen idem " rex pro ferventiori devotione populi, et majori " veneratione earundem Sanctarum, affectat cor-

" pora et reliquias hujusmodi de dicto loco elevari, D " et supra altare vel alias infra eandem ecclesiam " in tabernaculo seu capsâ argentea, honorifice " reponi et recondi, si desuper a sede apostolica " concedatur licentia. Quare, pro parte dicti regis, " nobis fuit humiliter supplicatum ut super " his opportune providere de benignitate aposto- " lica dignaremur. Nos igitur affectionem dicti " regis plurimum in domino commendantes, ac " cupientes ut corpora et reliquiæ Sanctarum hu- " jusmodi a Christi fidelibus congrue venerentur " ac decenter conserventur, hujusmodi supplica- " tionibus inclinati, fraternitati vestræ, per apo- " stolica scripta mandamus, quatenus vos f, vel " alter vestrum, si ita est, corpora et reliquias " Sanctarum hujusmodi de dicto loco licite elevandi " et supra altare, vel alias infra ipsam ecclesiam, " in tabernaculo honesto seu capsâ argentea, re- " ponendi et recondendi, cum solemnitatibus in " talibus requisitis, auctoritate nostra, licentiam " concedatis. Datum Romæ, apud sanctum Petrum, " anno Incarnationis dominicæ millesimo quadrin- " gesimo quadragesimo octavo, tertio nonas " augusti, pontificatus nostri anno secundo coro- " natus. "

E

Citantur quo-  
que

16 Et post hujusmodi præsentationem dictarum apostolicarum, nostræ in hac parte potestatis, litterarum, et illarum receptionem tenorisque illarum, ibidem in aperto ac publice, alta et intelligibili voce, de eis factam, nostro mandato per dictum nostrum notarium lecturam; dominus præpositus et vicarius præsentans, superius nominatus, nos instantissime, tam ex parte sanctissimi domini nostri papæ, quam etiam domini nostri regis supradicti, requisivit, quatenus ad executionem ipsarum litterarum et contentorum in illis procedere curaremus. Nos igitur Nicolaus, episcopus, iudex et commissarius apostolicus supradictus, cupientes in præsentis negotio, cujus qualitate attenta, mature procedere, voluimus, ante omnia, de legenda dictarum Sanctarum gloriosarum, et quæ, et qualia, voce et fama publicis in patria illa credebatur, tenebatur et reputabatur, aliisque circumstantiis, quæ nobis in et circa hoc negotium expedire videbantur, voluimus informari.

scripta

17 Quamobrem præfatus dominus præpositus et vicarius Arelatensis, pro nostra hujusmodi informatione in hac parte, facto et realiter, coram nobis, exhibuit et produxit extractam legendam, F quæ annis singulis in ecclesia Arelatensi et aliis ecclesiis ejus diocesis ac provinciis, ubi de dictis gloriosis Sanctis fit et colitur festum, legitur et declaratur, in quodam papyri quaterno a registris et libris dictæ Arelatensis ecclesiæ extracto. Produxit insuper et exhibuit, pro nostra supradicta informatione, extractum hujus, quod Gervasius in suo Tractatu seu Otio imperiali, lib. ii, de Divisione orbis et provinciarum, in parcella de provincia Arelatensi incipiente, in § *Narbonensis*, etc., scribit et narrat, ubi expresse ponit dictarum gloriosarum Sanctarum corpora, ut supra in principio præsentium enarrata, quiescere et fuisse sepulta. Quod quidem scriptum corroboratur per ea quæ in Rationali divinarum officiorum, libro primo, de Dedicatione altarium, in §....; postea vero circa finem ipsius § incipientis *Verumtamen*; quorum omnium, sic productorum, tenores hic inserere et facere omittimus, brevitatis causa atque cessamus.

18 Produxit insuper novem notabiles et egregias personas tam ecclesiasticas quam sæculares de antiquioribus personis dictæ Arelatensis civitatis, per quas eorum depositionis dicebat nobis apparere debere,

et adducuntur  
testes,



A debere, quomodo, voce et fama publicis referentibus, dictæ gloriosæ sanctæ Dei Materteræ, pro sanctis gloriosis palam, publice, communiter et notorie habentur et reputantur, habitæque et reputatæ fuerunt et exsisterunt; etiam id approbantibus diversis miraculis, ab omnibus indifferenter palamque, publice et manifeste, et sine hæsitazione seu dubitatione quacumque, ac a tantis temporibus citra et ultra, quod de initio seu contrario memoria hominum non habetur. Quodque earum corpora gloriosa in ecclesia nostræ Dominæ de Mari fuerunt per sanctos Dei discipulos, de Hierosolymis a Judæis in mari sine gubernaculo expulsos, fuerunt et sunt in eadem ecclesia sepulta, ut pie ab omnibus creditur, vociferatur et habetur, etiam sine hæsitazione et contradictione quibuscumque.

quibus declaratur antiqua traditio.

19 Quodque etiam de ipsis gloriosis Dominabus fit et celebratur, anno quolibet, in civitate et diocesi Arelatensi, festum seu festivitas, cum duplici solemnique et proprio officio, tam in die quam per octavas, videlicet de sancta Maria Jacobi, die vicesima quinta Maji; et de sancta Maria Salomne, die vicesima secunda Octobris; et de aliis circumstantiis, circa hæc necessariis et opportunis. Quos novem testes, sic coram nobis productos, nos ad dicti producentis instantiam, in testes, duximus, ad perhibendum testimonium veritati in hac parte, admittendos et admisimus; eosque successive de et super voce et fama, credulitate, reputatione et aliis circumstantiis supradictis, diligenter, singulariter et secrete, recepto primitus ab ipsis et eorum quolibet corporali juramento ad sancta Dei Evangelia, tactis propterea in manibus nostris per eos et eorum quemlibet successive sacris divinis Scripturis, de deponendo et testificando nobis eam quam de et super his scirent veritatem, nullamque in suis testimoniis immiscere falsitatem, prece, pretio, timore, amore, odio et favore quibuscumque postpositis, totaliter semotis, audivimus et examinavimus diligenter; et ea, quæ super his tulerunt, testimonia in scriptis ad partem per dictum notarium nostrum, et in hac re coram nobis scribam superius nominatum, redigi mandavimus et fecimus.

Post hæc episcopus petit

20 Et illis redactis completisque per nos, eis quæ pro hujusmodi elevationis negotio visa nobis fuere facienda, disposuimus, pro ulteriori et latiori informatione nostra, nos in propria transferre usque ad dictam villam de Mari, locum dictæ ecclesiæ nostræ Dominæ de Mari oculis suspicere; et ducere nobiscum dominum Joannem Arlatan, qui fuit exsecutor cujusdam ordinationis, per reverendissimum in Christo Patrem dominum Robertum, modernum Aquensem archiepiscopum nostrum in hac parte collegam, in favorem hujusmodi elevationis factæ; per quam mandavit idem collega noster dictam ecclesiam nostræ Dominæ de Mari fodi, et fodiendo perquiri et sentiri quid de sepultura dictarum sanctarum Dominarum reperiri posset, ut ipse dominus Joannes, qui interfuit in perquisitione supradicta, nobis locum ostendere, et de sic circa hæc gestis et repertis informare et informari facere haberet. Hac igitur de causa, die Martis proxime tunc immediate sequenti et novissime lapsa, quæ fuit dies decima nona Novembris supradicti, discessimus, una nobiscum domino Joanne Arlatan, notarioque ac familia nostris supradictis, de Arelate, et iter arripuimus ad dictam villam de Mari; in qua applicuimus ipsa die, hora tertia post meridiem; et illico nobis ibidem applicatis accessiri mandavimus et fecimus, per dictum dominum Joannem Arlatan, bajulum regis *g* ac

syndicos dictæ villæ, nec non eos qui ex ordinatione dicti domini collegæ nostri perquisitionem fodiendo dictam ecclesiam fecerant.

EX  
B. D. PAILLON.

21 Quibus omnibus sic accersitis, nos cum eis transtulimus ad dictam ecclesiam Nostræ Dominæ de Mari, quam clausam reperimus; et illam per honorabiles viros Poncium Comitum et magistrum Joannem Gondelim, notarium et syndicum dictæ villæ, custodes ex ordinatione dicti nostri collegæ clavium dictæ ecclesiæ, ac habentes ex mandato etiam pœnali, ne aliquem cujuscumque sexus, status, præheminentiæ seu conditionis esset, haberent seu sinerent introducere sive introduci infra dictam ecclesiam, sine ipsius domini collegæ nostri, aut præfati domini nostri regis, aut alterius, ab ipso domino nostro rege seu alio superiore mandatam habentis, præter horam qua missa in dicta ecclesia dicitur, licentia expressa; et quod tunc ipsa hora haberent interesse, introducendis tunc fortiores et præcavere, ne pars dictæ ecclesiæ in qua, ut dictum est, pro inquisitione supradicta est fossa, per quempiam ingredi haberet seu videri; aperiri nobis et nobiscum astantibus mandavimus et fecimus.

villam S. Mariæ de Mari

22 Qua aperta, nobisque in illa et una nobiscum milite; custodibus, et notario nostro supradictis, ac honorabilibus viris dominis Giraldo Sampsonis, monacho monasterii Montis majoris, ordinis Sancti Benedicti, dictæ ecclesiæ priore, et Hugone Rollandi, presbytero vice curato ipsius ecclesiæ, et non pluribus introductis, dictam ecclesiam oculis subjecimus. Quam ecclesiam ab extra habere comperimus solum duas januas, unam majorem altera, videlicet a qualibet sui parte progrediendo in latum unam januam; et infra comperimus ipsam ecclesiam fore tripartitam videlicet in navim seu navem pro prima; et in unam capellam satis protensam, clausam ante uno cledassio *h* de ferro, et duobus lateribus, et retro muro de lapide quadrato, pro secunda; et in chorum, seu partem illam quæ psallentibus clericis tantummodo patere debet, pro reliqua et tertia partibus; et ad quam tertiam partem aditus de ipsa ecclesia haberi non poterat, neque potest, nisi per longum muri lateraliter in largum ductum dictæ capellæ facientis.

E  
ingressus

23 Et plus comperimus in dicta secunda parte, quæ capella Sanctorum prædictarum vulgo appellatur, quod ipsa secunda pars erat quasi hinc et inde ad longum et latera fossa, et habebat in medio unum canale aquæ dulcis, et hucusque in hodiernum diem a peregrinis, et aliis Christi fidelibus, dictam ecclesiam visitantibus, causa devotionis, et alias, credebatur pie et asserebatur corpora sancta dictarum Dominarum sanctarum fuisse et esse sepulta in pede principalis altaris ipsius capellæ, quod erat de uno lapide marmoreo, longitudinis circa septem palmorum, et latitudinis trium palmorum; pro eo, quia juxta ipsum altare existit forma unius putei dictæ aquæ dulcis; quæ aqua soluerat et solebat ab ipsam ecclesiam gubernantibus dari et tradi Christi fidelibus, illic causa peregrinationis et devotionis venientibus, et etiam patientibus morsu canum seu canis rabidi; et comperta dicta secunda parte seu capella et fossa, et aliis in dispositione superius enarratis, volumus certiorari quare ipsa secunda pars seu capella sic erat, et fuerat fossa.

h

ecclesiam.

F

24 Pro qua nostra certificatione de re hac fuit nobis ibidem significatum, tam per militem et syndicos quam alios dictæ villæ, nobiscum tunc existentes, quod ipsa capella fuerat sic fossa ex ordinatione

explorat  
terram



EX natione et de mandato supradicti domini Aquensis archiepiscopi collegæ nostri; et in ea fodiendo indagatum \* et investigatum, si corpora sancta dictarum Sanctarum gloriosarum, una cum reliquiis aliis per eas a Hierosolymis apportatis, qui secundum antiquas scripturas dicebantur fuisse in dicta ecclesia sepulta, et, ut credebatur, in dicta capella; et finaliter indagato et fosso in dicta capella usque ad abyssum, id est usque ad inventionem dictæ aquæ dulcis, nihil fuerat in dicta capella inventum, nisi dicta aqua dulcis. Item etiam oculis subji-  
cundo dictam dictæ ecclesiæ tertiam partem, quæ chorus ipsius ecclesiæ existit, ac pro clericis psallentibus juxta sanctissimas canonicas sanctiones patet, vidimus et comperimus dictam tertiam partem, totaliter a principio usque ad finem, usque ad majus altare, quod est in capite seu fine ipsius tertiæ partis, fossam et indagatam.

antea effos-  
sam,  
B 25 Et interrogatis milite et aliis de dicta villa nobiscum ibi existentibus, qui foderant et præsen-  
tes fuerant in fossione et indagatione ipsius partis, comperimus, eorum testimoniis et relationibus, ipsam tertiam partem fuisse sic fossam et inda-  
gatam ex ordinatione et de mandato domini collegæ nostri supradicti. Comperimus etiam ex relationibus et testimoniis supradictis, quod quasi circa medium dictæ tertiæ partis prope murum a parte sinistra cavando et fodiendo fuerat reperta rupta quædam parva crota i rotunda subterranea, in medio dictæ capellæ, de lapidibus satis debiliter constructa, qui \* extendebat se in latitudine ex traversio h totius dictæ capellæ; et habebat, in medio ipsius muri, murus ipse unam parvam portam; per quam habebatur accessus ab altari de tertia pista, de quo infra latius dicitur, in tertia parte dictæ capellæ, ad dictam aquam dulcem; et subtus dictam votam l, certæ scutellæ de terra ad comedendum dispositæ, et certæ petiæ m plurium aliarum similium scutellarum de terra, etiam certa quantitas de cineribus et de carbonibus.

inspexitque  
unum  
" 26 Et statim post repertionem seu inventionem scutellarum, et cinerum ac carbonum hujusmodi, plus fodiendo versus majus dictum altare, prope ipsum majus altare, et satis profunde fere per mediam canam n fodientes et indagantes hujusmodi, invenerunt fere per spatium unius canæ, progrediendo ab ipso majori altari, ad medium tertiæ partis in longo, unam magnam quantitatem terræ pistæ, diversam valde a terra alia cavata et fossa in ipsa ecclesia et tertia parte, et in ipsa terra sic pistata unum parvum pilare o rotundum de marmore, altitudinis unius cubiti; item unum parvum lapidem marmoreum ad modum unius altaris portatilis. Et statim postquam non reperierunt plus de dicta pista juxta illud, quo nihil plus reperierunt de dicta pista, et inter hoc et majus altare, reperierunt omnia ossa unius corporis defuncti, videlicet a capite usque ad plantam pedis, ibidem a parte sinistra sepulti, habentis caput juxta id quo cessatum fuit plus inveniri de dicta terra pista, et plantam pedis juxta dictum majus altare, videlicet subtus partem illam, in qua solet legi evangelium.

et alterum  
27 Quibus hujusmodi sic inventis, indagatores seu fodientes supradicti, plus cavare seu fodere cessarunt; et quæ sic invenerunt, notificari mandarunt et fecerunt serenissimo domino nostro regi memorato. Qui dominus noster rex mandavit, hoc audito, magis et magis in dicta tertia parte fodi et perquiri, si aliquid ibi inveniri posset; et ad hoc exsequi faciendum, remisit apud dictam villam dominum militem supradictum. Qui dominus miles, visis cavatione et dispositione dicti corporis

humani sic inventi, fecit ab alia parte dicti altaris, D videlicet parte illa qua inchoatur et finitur missa, fodi et cavari. Et sic fodiendo et cavando, fuit in ipsa hujusmodi parte repertum unum caput corporis humani defuncti. Item plus ibi fodiendo, fuerunt inventa, statim post dicti secundi capitis inventionem, multa ossa, tam colli quam spatularum etiam unius corporis defuncti. Ob quod, fodientes et cavantes præfati, perterriti, disposuerunt cum cutellis, et non aliis fortioribus ingeniis p, simpliciter indagare, si plus aliquid reperirent.

28 Et sic simpliciter cum dictis cutellis indagando invenerunt reliquam partem dicti secundi corporis humani, videlicet ab umbilico, seu media parte ventris, usque ad plantam pedis. Et erat restans pars inventa extensa in terram, videlicet ad formam alterius corporis humani, primo loco inventi; videlicet tenendo caput versus partem illam qua fuerat reperta terra pista, et pedes seu plantam pedum subtus dictum majus altare; et inter hæc duo corpora non erat magna distantia, qua distarent duo corpora prædicta, unum ab alio, plus de tribus palmis q. Comperimus etiam, dictis relationibus supradictis, quod in inventione hujusmodi et postquam dicta duo corpora fuerunt terra E discoperta, quod maximus odor ex illis et in loco illo ubi sic sepulta quiescunt, exiit et prodiit, qui a circumstantibus sentitus fuit, et eos cordialiter confortavit.

29 Et quia pro tunc dicta duo corpore erant jam disco-  
operum,  
desuper uno feretro, quod dictus dominus miles construi de postibus fecit, coperta, et super hujusmodi feretris et eorum quolibet, unus pannus circeus suppositus; mandavimus et fecimus, et pannum et feretra prædicta desuper levare, et quod sic repertum fuerat de dictis duobus corporibus humanis, nobis, et quos nobiscum introduxeramus, ostendi. Et levando feretra supradicta, postquam ipsa fuere levata, sentivimus ex utroque hujusmodi corporum seu ossorum eorundem fragrantiam magnam progredi, et pariter sentiisse asseruerunt nobiscum, ut dictum est, ibi astantes; quod mirabile debet censer, attenta humiditate terræ qua dicta ossa sepulta sunt, quæ humiditas potius sentitatem r, quam bonam fragrantiam prodire s verisimiliter est censenda. Et illis discopertis omnino, comperimus et vidimus de puncto ad punctum, dicta duo corpora esse sepulta et in F dispositione superius latius expressa, et similiter viderunt, quos nobiscum introduxeramus, qui ibidem una nobiscum existebant.

30 His vero sic compertis, redeuntes ad dictam item quatuor  
capellam ab extra, a parte sinistra comperimus etiam ibidem fuisse fossum et cavatum; et inquirentes quare et propter quid ibi erat et fuerat cavatum, nobis, per militem et alios ex cavatoribus supradictis ibi adstantibus nobis, dictum et responsum exstitit, quod quando primo ex ordinatione dicti nostri collegæ fuit inchoatum cavare indagationem, de qua supra fit mentio, indagatio ipsa fuit inchoata a parte dextra dictæ capellæ, videlicet ab extra, et in parte illa qua de navi dictæ ecclesiæ per patrem dextram habetur accessus ad dictum chorum, et in ipsa parte dextra cavando seu fodiendo circa finem dictæ partis dextræ, satis profunde in terra fuit repertum unum caput corporis humani, satis grossum, ligatum una lamina de plumbo; et postquam fuit cavatum, in dicta parte dextra, ad videndum, si aliqua ossa, aut aliud in dicta dextra parte posset inveniri: nihil plus, neque ossa, neque aliud, in dicta parte fuit inventum, præter caput supradictum.



**A** 31 Et ideo fodientes seu cavantes hujusmodi concluderunt ad invicem, præsente dicto domino milite et non contradicente, ab alia parte dictæ capellæ, videlicet a parte sinistra fodere et cavare et indagare; si aliquid in ipsa parte posset reperiri; et postquam foderunt de dicta parte id quod possibiliter fodi poterat invenerunt in summitate dictæ sinistræ partis, respiciendo ad majus altare, quod est in dicta tertia parte, et recte a directo illius partis dextræ partis dictæ capellæ, in qua caput plumbo ligatum, de quo supra fit mentio, fuit inventum, tria capita corpora \* humanorum posita et sepulta ibidem ad modum unius triquadrati *t*, seu unius, quod gallico vulgari vocatur *hersa*, et quod, dispositive ad dictum primo loco repertum caput *u* habendo respectum, poterant ipsa quatuor capitula sic reperta censi facere unam crucem seu formam unius crucis videlicet primo inventum caput faciebat seu formam pedis crucis, aliud vero, quod in summitate dicti triquadrati erat caput, constituebat seu faciebat summitatem crucis, et duo alia capita quæ erant in angulis dicti triquadrati, constituebant unum partem dextram, et aliud partem sinistram dictæ crucis: et cavato seu fosso, ut dictum est, in dicta sinistra parte tantum quantum fodi et cavari possibiliter potuit et valuit, nil aliud in ipsa parte potuit inveniri, nisi tria capita superius dicta.

**B** 32 Comperimus plus et postremo relationibus supradictis a memoria hominum citra nec ante fuisse visum neque auditum, aliquod funus cujuscumque defuncti fuisse in dicta ecclesia ob reverentiam hujus, quod in ea quiescunt corpora gloriosa dictarum Sanctarum cum reliquiis multis diversorum Sanctorum, sepultum, neque sepeliretur qualicumque de causa, sed sepeliuntur hujusmodi funera in cemeterio dictæ ecclesiæ circumquaque ipsam ecclesiam ab extra existenti.

**C** 33 Completa igitur dictæ ecclesiæ, in capella, et duabus partibus ejusdem ab extra, videlicet dextra et sinistra partibus, ac etiam choro ipsius ecclesiæ, oculata inspectione nostra supradicta; et in ipsa nostra oculari inspectione compertis omnibus et singulis quæ comperuisse superius diximus et narravimus, et nihil plus, discessimus ab ipsa ecclesia ad diversorium quo in dicta villa collocati eramus; et ad ipsum diversorium nobis præsentari et ad nos venire mandavimus et fecimus dictum militem, syndicosque et alios qui cavationes, fossiones et indagationes, de quibus supra fit mentio, fecerunt, usque ad septem personas, et ipsos et eorum quemlibet, singulariter, diligenterque et secrete examinavimus et interrogavimus, recepto primitus ab eis, et eorum quolibet, ad sancta Dei Evangelia corporali juramento, in manibus nostris tactis scripturis divinis et sacrosanctis, præstito de et super cavatione, fossione et indigatione supradictis, eorumque circumstantiis et aliis quæ nobis visa fuere inquirenda circa hæc.

**34** Et factis per eos super his eorum depositionibus et testimoniis coram nobis, ac illis in scriptis per notarium nostrum supradictum ad partem redactis, recedere a dicta villa in crastinum, quod fuit die Mercurii tunc crastina et proxime venienti, disposuimus, ab ulterius aliquid peragendo supercessimus, ac apud Avinionem reverti; hunc nostrum processum per legatum reverendissimo domino nostro cardinali et legato supradicto, cui executionem

supradictæ elevationis sanctissimus dominus noster papa supradictum post dictarum nostrarum potestatis litterarum apostolicarum, superius insertarum, concessionem, duxit committendam, humiliter præsentari, ut sua reverendissima Paternitas super ulterius agendis in hujusmodi elevationis negotio ordinare et disponere posset ad suæ libitum voluntatis: et ipsa die recessimus, gressus nostros repetendo, apud Avinionem, unde perantea hac de causa, ut supradictum est, iter nostrum arripueramus, ubi in Avinione *v* die Jovis tunc crastina, et immediate sequenti, quæ fuit dies vicesima tertia Novembris supradicti.

**35** In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium præmissorum, de et super præmissis has patentes litteras, hunc nostrum processum in se continentes, confici, per dictum notarium nostrum, mandavimus et fecimus, et sigilli nostri appensione muniri. Quæ omnia modo et forma supradictis acta fuerunt locis et temporibus latius superius expressis et declaratis. Et ego Humbertus de Rota, de Matiscone civis Avinionensis, publicus apostolica imperiali, et regis Franciæ notarius, curiarumque episcopalis et temporalis Avinionensis in causis civilibus scriba, omnibus et singulis in processu suprascripto, dum, ut in eo scribuntur per reverendum in Christo Patrem dominum Nicolaum de Brancassii, episcopum Massiliensem coexecutoremque supradictum, et coram eo fierent et agerentur, præsens fui, et de et super eis de ejusdem domini episcopi mandato præsentem processum per alium, me aliis occupato negotiis, mihi fidelem, scriptum confici *x*, quem propria manu subscripsi, et signo meo solito, una cum appensione sigilli ejusdem domini Massiliensis episcopi, signavi in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum in illo contentorum.

## ANNOTATA.

*a* Id impugnat Valesius, citans (1) ex Gervasio Tisleberiensi, Narbonensem provinciam habere in fronte, quo Rhodanus fluvius exit in mare, Sticadas insulas, quas vulgo Camargas nominant, quasi Caras Marchias; in modum enim insulæ, Rhodano, per tria ostia diviso, claudi. Subjungit Valesius: Sed fallitur Gervasius. Nam Camariæ primum dictæ sunt, quæ postea Camargæ..., ut videtur a Caio Mario, non a Caris Marcis, aut limitibus (notum est vocem Marca idem sonare ac Limes); uti fossa Mariana, ejusdem Caii Marii opus, partem Rhodani navigabili alveo effundit. Stæchades autem sunt insulæ in mari Gallico contra Massiliam (quod quidem confirmatur ex Pomponio Mela: In Gallia, inquit (2), quas referre conveniat (insulas), solæ sunt Stæchades, ab ora Ligurum ad Massiliam usque dispersæ. Sic ille); ita ut earum nomen insulæ amnicæ, qualis est Camaria aut Camariæ, convenire non possit. In tabulis plerisque vocatur Camaria la Camargo. Valesii sententiam sequitur Guibert (3). Confer Comm. præv. num. 25.

*b*. Johannes I, Albaletus alias Arbaleti, eodem præsule (Ludovico Alemando cardinali) præpositus Arelatensis 1447 (4).

*c* Nemini mirum videbitur, nullam hic nec in sequentibus fieri mentionem de archiepiscopo Arelatensi Ludovico Alemando, qui in memoriam sibi

(1) Notitia Gallicarum. *V*o e Camaria insula. — (2) De Situ Orbis, lib. II, cap. 7, pag. 252. Lugduni Batav. 1782. — (3) Dictionnaire

de Géographie. — (4) Gallia Christiana, tom. I, col. 598.



A *revocarit acta conciliabuli Basileensis*. In eo cœtu (quando agebatur de deponendo Eugenio IV (1)) omnia gesta esse Ludovici nostri nutu, postquam dissidium patrum cum Eugenio IV erupit in apertum schisma, queritur Odericus Raynaldus... At si auctor fuit eligendi Amedeum Sabaudum, qui dictus est Felix V, eidem postea suasit, imo persuasit abdicare papatum. Interim ab Eugenio IV, contra quem sententiam exauctorationis pronuntiavit cardinalis Arelatensis die xx Junii anni 1439 (2) vicissim depulsus est a sede Arelatensi... Administrandæ vero Arelatensi ecclesiæ præfectus est Rogerius Aquensis ecclesiæ præpositus (*id quidem ab initio; sed anno 1448 Præpositus erat Joannes Albaletus*)... Absoluto concilio, Arelate rediit (*cardinalis post abdicationem nempe Felicis V antipapæ factam die 9 Aprilis* (3) *vel potius 7 Aprilis* (4) *anno 1449*)... restituente ipsi honores pristinos Nicolao papa V (*qui in locum Eugenii IV electus fuerat die 6 Martii, et die 18 coronatus anno 1447* (5))... addita etiam apostolicæ sedis legatione in Germania inferiori. Inde reversus in diocesim suam, Salonii emisit animam die xvi Septembris 1450 (6). Et infra additur (7): Miraculis ad ejus sepulcrum Arelate fieri solitis, ut Æneas Sylvius testatur, claruisse constat; et una cum Petro Luxemburgio... Clemens VII papa anno 1527, ob memoriam egregiarum utriusque virtutum ac piorum operum, nec non miraculorum coruscationem, debito Beatis cultu ac veneratione honorari concessit. Addo quædam ex Actis B. Lud. Alamandi, operi nostro a Stiltingo insertis die 16 Septembris (8). Officium ejus additum fuit veteri breviario Arelatensi sub Joanne Ferrerio archiepiscopo, defuncto anno 1621 (9); sed deinde prætermisum, ignorante Saxio qua de causa; resumptum tamen sæculo xvii, cum leviuscula forsitan immutatione, fixumque die Dominico ante festum Dedicationis S. Michælis archangeli, ut in perpetuum eo die dicatur ritu duplici (10). Multis agit Stiltingus de gestis utique reprobandis et lugendis B. Alamandi in concilio Basileensi (11); atque concludit (12): Verum infelix exitus tantorum moliminum oculos aperire potuit viri alias minime mali. Vidit demum fædum schisma conflatum esse in ecclesia, et pontificem suum, quem forte æque ac Martinum V post Constantiense concilium, cito ab omnibus agnoscendum speraverat, a toto fere mundo improbari. Vidit non paucos ex iis, qui inter præcipuos fuerant in concilio, non Felici suo sed summo Pontifici subjectos, ac Felicis purpuram ab aliquibus etiam abjectam. Hinc videre potuit, gesta sua improbari; potuit serio ac tranquillo examine facta sua excutere, et eorum temeritatem tandem agnoscere et deflere. Neque dubitandum est quin id fecerit, ut ostendam contra aliquos id negantes, nempe Bailletum, Natalem Alexandrum aliosque, contententes B. Ludovicum in ea defunctum opinione, quam secutus fuerat concilii Basileensis tempore (13). Scilicet vellent inter Beatos invenire aliquem, qui Romanæ ecclesiæ decretis constanter se opposuit, nec mentem unquam, ne in morte quidem mutavit, ac si rebellibus ecclesiæ filiis nihil amplius timendum foret, postquam Beatum aliquem futilibus aliquod ratiun-

culis exhibere conati fuerint sibi in rebellione similem. Verum tam ineptæ et frivolæ sunt rationes, quibus Basileenses labe schismatis eximere, et quibus pœnitentiam Ludovii Alamandi negare contendit Alexander, ut mirer similia scribi potuisse ab homine alias erudito. Cætera vide apud Stiltingum.

d *Id est, juxta R. D. Faillon, sub signo Vervevis, gallice mouton, unde barbara vox muto* (14).

e *Sunt eædem, paucis immutatis, litteræ, quæ supra num. 5. Dies quoque diversa est.*

f. *Hæc paulo aliter reddenda erant ac supra num. 5.*

g *Bajulum regis. Voces hæ referri non possunt, ut non nemo autumavit, ad Joannem Arlatan, quasi ipse fuisset bajulus regis. Textus perspicuus est: Accersirimandavimus... per Joannem Arlatan, bajulum regis ac syndicos dictæ villæ Videtur hic agi de Balivio* (15).

h *Id est Crate seu Clathris.*

i *Probabiliter a voce italica grotta gallice grotte, quæ ut cryptæ, species haberi potest. Cæterum indicatur structura lapidea, eaque concamerata.*

k. *Ex transversio id est per transversum.*

l *Votam id est fornicem gallice vouête. Videtur indicari structura concamerata, quæ supra lit. i.*

m *Petiæ gallice pièces, id est frustra, fragmenta.*

n *Mediam canam, species mensuræ est, cujus longitudo diversa in diversis regionibus. In Provincia et Occitania inferiori habet pedes sex et lineas duas* (16).

o *Pilare gallice pilier, id est columna. Vide Comm. præv. num. 41.*

p *Ingeniis id est instrumentis. In Glossario Ducangii: Ingenium machina bellica, ingenio et arte adinventum et constructa. Hinc vox gallice engin.*

q *Tribus palmis. Recte observat R. D. Faillon (17) ex hac tam minuta episcopi Massiliensis descriptione, commentitium demonstrari, quod habet Joannes Bertaudus in Encomio trium Mariarum et ita refertur apud Colvenerium* (18): Harum Mariæ Cleopha et Salome, sororum virginis Mariæ, beata corpora nunc in Gallia celtica recondita visuntur, in oppido quodam exiguo, Gallis et plerisque aliis ob ipsa sane quam (*valde*) religioso, e regione Massiliæ, civitatis provincialis. Unde cum Robertus olim Siciliæ rex et Provinciæ comes præfata corpora ex eorum cellula, in qua ad præsens celeberrime consistunt, eâ quidem evelli imperasset, frustra nixus est: quæ admodum amplexu gemino divinitus palam adeo conjuncta sunt, ut quondam separata fuisse minus crederetur, Fratre Joanne Veneto perspicuo auctore in vitis ipsarum trium Mariarum. Nec mirum consortium ipsarum sanctarum Sororum post obitum, annuente Deo optimo, factum, quod, vita vegetante, apprime illibatum constiterat. Porro regnavit Robertus ab anno 1309 usque ad annum 1344 (19). Res itaque hæc gesta foret sæculo et aliquid amplius ante Inventionem seu Elevationem sub Renato anno 1448. Atqui evidens est in hac ne vel levissimum indissolubilis illius corporum nexus repertum vestigium fuisse, unde merito fabulis annumerandus est, sicut et alia pleraque a Joanne de Veneto consarcinata. Cæterum hujus narrationem, si lubet, vide apud Henschenium,

(1) Histoire de l'Église Gallicane, tom. XX, pag. 370 et seqq. Paris 1827, in 12. — (2) Ibid. pag. 387 et seqq. — (3) Art. de vérifier les dates, pag. 309. (4) Histoire de l'Église Gallicane ubi supra, pag. 460. — (5) Art. de vérifier les dates, pag. 309. — (6) Gallia Christ. tom. I, col. 383. — (7) Ibid. pag. 384. — (8) Acta SS. tom. V Septembris, pag. 436 et seqq. — (9) Ibid. pag. 436. — (10) Ibid. pag. 437. — (11) Ibid. 442-455. — (12) Ibid. pag. 432. — (13) Ibid.

pag. 452. — (14) Monuments inédits, tom. I, col. 4526. — (15) Ibid. tom. II, col. 4257 et seqq. note b. — (16) Dictionnaire des Travaux. Verbo Canne. — (17) Monum. inédits, tom. I, col. 1528, note a. — (18) Kalendarium SS. V. Mariæ, ad diem 9 April. tom. I, fol. 284, verso. — (19) Henschenius in Actis S. Mariæ Cleophae, 9 April. pag. 813.



A qui illam in extenso recitat, additis uno et altero miraculo (1).

r Sentitatem. Vox deducta a Sentina, ac proinde pravam significans odorem.

s Prodire id est producere vel prodere.

t Triquadrate id est trianguli; hersa gallice herse, latine occa.

u Caput. In authographo per errorem fuit scripta vox locum pro caput.

v In Avinione. Probabiliter legendum est advenimus vel quid simile.

x Supple curavi.

### § III. Tenor informationum, de quibus in processu domini episcopi Massiliensis fit mentio.

Testimonia  
Arelatensia:

Sequuntur dicta et depositiones ac testimonia Scertorum testium per nos Nicolaum de Branca-  
B ciis, episcopum Massiliensem, iudicem et commissarium apostolicum in illa parte, apostolica auctoritate deputatum, auditorum et examinatorum tam in civitate Arelatensi quam in villa nostrae Dominæ de Mari Arelatensis diocesis, pro negotio et facto elevationis gloriosorum corporum sanctorum Dei materterarum et gloriosissimæ ejus Genitricis sororum, sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, quam elevationem fieri facere de proximo intendit serenissimus dominus noster rex Renatus.

Isuardus de  
Aqueria,

37 Anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, indictione undecima cum eodem anno sumpta et die decima octava Novembris; venerabilis, nobilis et religiosus vir dominus Isnardus de Aqueria a, canonicus et archipresbyter ecclesiæ Arelatensis, ætatis sexaginta annorum testis nobis Nicolao, episcopo Massiliensi, commissarioque apostolico supradicto ministratus, et per nos ad perhibendum in hujusmodi negotio receptus et admissus, atque juratus, dixit jûramento suo: quod ipse, qui a multis annis citra fuit canonicus dictæ ecclesiæ, vidit, scivit et audivit palam, publice et manifeste credi et reputari Arelate, et partibus circumvicinis, quod corpora dictarum Sanctarum requiescunt, fueruntque et sunt humata in loco de Mari et ecclesia illius; et propterea est accessus et peregrinatio magna Christi fidelibus ad ipsam ecclesiam atque locum, ab omnibus etiam de remotis partibus, ipseque loquens fuit peregrinus ad illa causa devotionis; quodque dictæ Sanctæ habent festum anno quolibet, videlicet una, vicesima quinta Maji, et alia vicesima secunda Octobris; et sunt hujusmodi festa descripta in calendario ecclesiæ Arelatensis; et ecclesia Arelatensis habet officium, ab antiquo proprium de illis, legendam, capitula, hymnum, et responsoria, et missam, et octavas, etc., etc.: alia dixit nescire diligenter interrogatus.

Olivarii,

38 Eadem die examinatio domini Joannis Olivarii b, præcentoris Arelatensis. Venerabilis et religiosus vir dominus Joannes Olivarii, canonicus et præcentor ecclesiæ Arelatensis, ætatis sexaginta annorum vel circa, testis administratus, juratus et receptus, jûramento suo dixit et deposuit quod ipse, qui a viginti duobus annis citra fuit canonicus dictæ ecclesiæ, et perantea in illa et dicta ci-

vitae fuerat nutritus infans, vidit et scivit toto tempore suæ memoriæ, dici, reputari palam et publice, indubie et notorie, quod corpora dictarum Sanctarum fuerunt et sunt hamata, et requiescunt in ecclesia villæ de Mari, ad quas ecclesiam et villam de Mari, propterea causa devotionis dictarum Sanctarum est et habetur, etiam de remotis partibus, peregrinatio et communis accessus; ipseque loquens fuit pluries peregrinus causa devotionis ad dictum locum, et de ipsis Sanctis colitur festum in dicta civitate et ecclesia Arelatensi, et etiam in villa dicta de Mari, videlicet, de una in Majo, et de alia in Octobri; habetque ecclesia Arelatensis propria officia de illis, videlicet, vespersos, matutinas, hymnos, legendam et responsoria, et missam pro diebus festorum et illarum octavis; et ipse, qui loquitur, ut præcentor dictæ ecclesiæ, in tabulis chori intitulat dicta festa duplicia cum c quando illa occurrunt. Plura dixit se nescire interrogatus, etc.

EX  
R. D. PAILLON.

39 Eadem die examinatio Anthonii Pelam, mercatoris de Arelate. Honorabilis et sapiens vir Anthonius Pelam, mercator, oriundus de Arelate, ætatis septuaginta annorum, et bonæ memoriæ quinquaginta annorum et ultra, testis administratus, et supra, et juratus, atque receptus, jûramento suo dixit et deposuit, videlicet, quod a totis temporibus suæ memoriæ, ipse ab antiquis et aliis, in dicta civitate vidit et audivit dici, et teneri palam, et publice communiter, et notorie quod sacratissima corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome fuerunt sepulta et sepulta requiescunt in loco villæ de Mari dictæ, Arelatensis diocesis, et ipse sic tenuit, credidit, tenetque et credit; quodque in earum festivitibus, quæ sunt videlicet Mariæ Jacobi in Maio, et Mariæ Salome, quæ est in Octobri, in quibus mensibus cujuslibet ipsarum Sanctarum solemnizatur festum, illarum est publicus et communis, causa devotionis et adorationis ipsarum Sanctarum, accessus et peregrinatio; et ipsemet, qui loquitur, in altera hujusmodi solemnitate fuit, causa devotionis, et plures tunc, et etiam ante et post, venire peregrinos vidit et audivit; quodque de præmissis fuit et est in dicta civitate Arelatensi, et partibus circumvicinis publica vox, communis opinio, credulitas et fama.

Antonii Pelam,

E

40 Eadem die examinatio Joannis Cabassole civis Arelatensis. Nobilis vir Joannes Cabassole, de Cavallione oriundus, civis et incola Arelatensis ab ephebis, ætatis sexaginta annorum, et bonæ memoriæ quinquaginta et ultra, ut dixit, testis, ut supra, ministratus, et receptus atque productus, dixit et deposuit verum esse quod ipse, qui loquitur, a temporibus suæ infantiae usque nunc vidit, scivit et audivit ab omnibus etiam se antiquioribus dici, teneri, indubitanterque credi, et reputari palam, publice, communiter et manifeste in dicta civitate Arelatensi, et totis illis partibus illis circumvicinis, quod in villa de Mari dictæ diocesis, et in ecclesia beatæ Mariæ ejusdem, fuerunt et sunt humata corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, sororum beatissimæ Dei Genitricis, et, causa devotionis quæ ad illas habetur, est ad eas et dictum locum peregrinatio notorie et manifeste ab omnibus patribus d, et etiam longinquis et remotis, ipseque loquens, qui ita pie et pro vero habet et credit, fuit pluribus vicibus, causa devotionis et peregrinationis, ad ipsum locum ad orandum et venerandum dictas Sanctas, scitque quod

Joannis Cabassole

(1) Henschenius in Actis S. Mariæ Cleophae, 9 Aprilis, pag. Octobris Tomus IX.



EX  
H. D. FAILLON.

Honorati  
Raynaudi,

Joannis Mar-  
goie.

B

C

Bernardi  
Pangoni

in civitate Arelatensi, et dicto loco, celebratur festivitas illarum, et cujuslibet earum, videlicet, ut credit, unius in Majo, et alterus in mense aut proxime præterito vel alio præcedenti. Plura etc.

41 Eadem die examinatio Honorati Reynaudi de Arelate. Nobilis Honoratus Raynaudi burgensis et originarius civitatis Arelatensis, ætatis sexaginta annorum, et bonæ memoriæ quinquaginta, testis administratus, juratus et receptus, juramento suo dixit et deposuit esse verum quod ipse loquens a totis temporibus suæ memoriæ vidit, scivit et audivit dici et reputari indubitanter, palam, publice et notorie, etiam a majoribus annis se, quod corpora dictarum Sanctarum fuerunt et sunt humata in dicto loco et ecclesia de Mari, estque magna peregrinatio, causa devotionis illarum, ad ipsum locum, et de illis colitur festum annis singulis, videlicet unius in Madio et alterius in Octobri, ipseque qui loquitur, qui ita credidit et credit fuisse et esse verum, fuit ad dictum locum causa devotionis. Plura, etc.

42 Eadem die examinatio domini Joannis Margoie, militis de Arelate. Nobilis et potens vir dominus Joannes Margoie, miles ordinis sancti Joannis Hierosolymitani, oriundus civitatis Arelatensis, ac præceptor domus beatæ Mariæ de templo, ordinis ut civitatis supra dictorum, ætatis septuaginta, et bonæ memoriæ sexaginta annorum, ut dixit, testis, ut supra, administratus, juratus et receptus, ejus medio juramento dixit et deposuit, quod ipse qui loquitur, ut prædicatur, originem traxit a civitate Arelate, et in illa alitus ut pro magna parte suæ vitæ moratus fuit, vidit, scivit et audivit ab omnibus indifferenter, etiam se majoribus annis seu antiquioribus, dici palam, publice, communiter et manifeste, quod in villa de Mari, et ecclesia beatæ Mariæ ejusdem, fuerunt et sunt humata ac quiescunt corpora sancta sanctarum Domini nostri materterarum et beatissimæ ejus Genetricis sororum, sanctarum Mariæ Jacobi et Salome, ibidemque venerantur a Christi fidelibus, et ad ipsum locum habetur incessanter, causa devotionis illarum, peregrinatio publica a patriotis et etiam a de longinquis et remotis partibus, ipseque loquens hoc credidit et credit indubitanter fuisse et esse verum, fuitque, causa devotionis, diversis vicibus, et in diversis etiam magnatum societatibus, ad ipsum locum de Mari; et ibidem oravit et orari vidit dictas Sanctas; quodque ipsæ Sanctæ habent festum quælibet, quod celebratur in dictis civitatibus et loco ab omnibus, videlicet, unum in Majo, et aliud in præsentis seu præterito mense, etc. Plura dixit.

43 Eadem die examinatio magistri Bernardi Pangonis de Arelate. Honorabilis vir magister Bernardus Pangonis, notarius, syndicus et civis Arelatensis, ætatis quinquaginta quinque annorum vel circa, testis administratus, juratus et receptus, dixit et juramento suo deposuit, quod a toto tempore suæ memoriæ ipse vidit et audivit in civitate Arelatensi dici, teneri et reputari palam, publice, communiter et notorie, quod corpora dictarum sanctarum Mariæ Jacob et Mariæ Salome fuerunt et sunt humata in ecclesia nostræ Dominæ de Mari Arelatensis diocesis, et de eis colitur in ipsis locis festum omni anno, videlicet unius in Majo et alterius in Octobri; et tunc, et potissime in Majo, est magna peregrinatio, causa devotionis earundem, in dicto loco; et multi undique tunc accedunt, ipseque, qui loquitur, pluries accessit dicta de causa, et fuit peregrinus, et vidit fieri processionem, et imagines illarum processionaliter portari,

et vidit super earum sepultura vota plura,serta et D alia, etc.

44 Eadem die examinatio Petri Isnardi de Arelate. Nobilis vir Petrus Isnardi burgensis et originarius civitatis Arelatensis, ætatis quinquaginta annorum, et bonæ memoriæ quadraginta, testis juratus, etc., ejus juramento dixit verum esse, quod ipse qui loquitur, toto tempore ætatis suæ vidit, scivit et audivit dici et publice reputari in dicta civitate, et etiam ab antiquis ejusdem, quod corpora dictarum Sanctarum requiescunt et fuerunt et sunt humata in dicta villa de Mari, et ecclesia ejusdem, sub nomine nostræ Dominæ fundata, et causa devotionis illarum, est et habetur publica et communis peregrinatio ab omnibus indifferenter, etiam de remotis partibus, ipseque, qui loquitur, qui ita credidit et credit fuisse et esse verum, fuit pluribus vicibus ad ipsum locum et ecclesiam peregrinus, quoque omni anno colitur festum de eis in Arelate et dicto loco, videlicet unius in Majo, videlicet, vicesima quinta Maji; et alterius in Octobri; et ecclesia Arelatensis colit dicta festa; et in die eorum festorum portantur imagines earum processionaliter; et ipse, qui loquitur, fuit in processione, et pallium e portavit. Plura, etc.

45 Eadem die examinatio Jacobi Bastoneti de Arelate. Honorabilis vir Jacobus Bastoneti, originarius Arelatensis, ætatis septuaginta sex annorum, testis, etc., dixit quod a totis temporibus suæ ætatis ipse loquens audivit, vidit et scivit, etiam a se antiquioribus credi, dici et reputari palam, publice, communiter et notorie in Arelate et partibus circumvicinis, quod in dicta villa de Mari, et ecclesia nostræ Dominæ ejusdem, requiescunt fueruntque et sunt sepulta corpora dictarum sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, prope et in pede majoris altaris ejusdem; ibidemque a Christicolis venerantur, coluntur, adorantur, et causa devotionis et odorationis est continua communisque et publica peregrinatio a patriotis, etiam a remotis partibus; et ipse, qui loquitur, ad ipsum locum pluries dicta de causa peregrinus fuit; et ob illarum memoriam et honorem annis singulis in Arelate colitur earum festum, videlicet unius in Majo, et tunc magna populi multitudo etiam cum quadrigis illic ad festum accedere, et se vehi et portari facere consuevit, et etiam de partibus circumvicinis; et alterius ante festum omnium Sanctorum; ipseque loquens in festo Maji peregrinus pluries fuit, et imagines dictarum Sanctarum processionaliter portari vidit, et ipsas Sanctas venerari juxta dictum majus altare. Plura, etc.

46 Deinde dictus dominus Massiliensis commissarius ad examinationem testium subscriptorum processit in villa de Mari, et sequitur: et primo examinatio domini Joannis Arlatan, militis. Nobilis et potens vir dominus Joannes Arlatan, miles de Arelate, dominus de Castronovo, Arelatensis diocesis, ætatis sexaginta annorum, et bonæ memoriæ quinquaginta, ut dixit, testis administratus et juratus, suo juramento medio dixit et deposuit, ut sequitur: videlicet verum esse quod a totis temporibus memoriæ suæ ipse indubitanter, publice, palam, communiter et notorie vidit, scivit et audivit credi, dici et reputari, quod gloriosa corpora sanctarum materterarum Domini nostri Jesu Christi, sororumque gloriosissimæ virginis Mariæ suæ matris, videlicet sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, fuerunt et sunt sepulta ac requiescunt in ecclesia nostræ Dominæ villæ de Mari, dictæ diocesis; et in eadem die ab omnibus circumquaque

Petri Isnardi

et Jacobi Bastoneti.

Testes auditi in villa de Mari: Joannes Arlatan de cultu immemorabili.



A circumquaque patriotis, etiam a remotis partibus, venerantur, multique de dictis patriotis, et etiam de dictis partibus remotis, affluunt dietim ad dictam ecclesiam nostræ Dominæ, causa peregrinationis et devotionis, ad dictas Sanctas, ac etiam pluries hac de causa ipse loquens illic accessit et fuit; scitque et vidit quod in civitate et ecclesia majori et aliis civitatis et diœcesis Arelatensis, de quibus notitiam habet, colitur festum de ipsis Sanctis, videlicet de sancta Maria Jacobi in Majo circa finem, et de sancta Maria Salome in Octobri etiam circa finem.

de terra

47 Dixit ulterius, quod de anno præsentis et mense Julii ejusdem, quia serenissimus dominus noster rex Renatus disposuit procurare et facere toto suo posse, quod dictarum gloriosarum Sanctarum corpora de loco, ubi infra terram dictæ ecclesiæ de Mari requiescebant, eleventur; et propterea certas super hoc a beatissimo domino nostro Papa impetraverat litteras, quæ reverendissimo domino Aquensi archiepiscopo moderno dirigebantur; dictus dominus noster rex pro executione hujusmodi litterarum destinavit ad dictam villam de Mari dictum dominum archiepiscopum.

B Qui dominus archiepiscopus, quando fuit applicatus ad ipsum locum, et infra dictam ecclesiam, seiscitatus est a diversis incolis, et aliis originariis et senioribus dicti loci, ubi credebantur dictarum Sanctarum corpora in dicta ecclesia requiescere; et responso sibi per sic inquisitos quod credebantur dicta corpora quiescere in capella quæ in centro dictæ ecclesiæ, videlicet inter navem et chorum ejusdem ecclesiæ, est constructa, ipse dominus archiepiscopus ordinavit in dicta capella fodi, et tantum cavari, quod dicta corpora possent reperiri seu possit haberi certitudo si ipsa sancta corpora in dicta capella requiescunt.

effossa

48 Qua de re dictus loquens, qui, ad requestam dicti domini nostri regis, fuit paulo post per dictum dominum archiepiscopum destinatus ad dictam villam de Mari pro faciendis exequi ordinationem ejusdem domini archiepiscopi, quod dicta ecclesia cavaretur, quam cito fuit applicatus in dicta villa de Mari, vocavit certos ex syndicis et aliis incolis dicti loci usque ad numerum quatuordecim; et illis ad faciendum cavationem hujusmodi auctoritate dicti domini archiepiscopi commisit et injunxit, primitus ob ipsis sic præsentatis præstito corporali juramento ad sancta Dei evangelia, quod bene, fideliter et diligenter dictam cavationem facerent, et quidquid cavando reperirent, veraciter et fideliter seu dicto domino nostro regi, aut nobis pro ipso domino nostro, revelarent, eisdem sic præsentatis cavationem supra dictamque f solis post introductis per dictum loquentem, ex ordinatione dicti domini archiepiscopi, infra dictam ecclesiam, illis quos, ut dictum est, ipse dominus archiepiscopus commiserat ad faciendam cavationem supra dictam, solum, et nullis aliis præter notarium dicti loci.

C

49 Ipsi sic introducti dictam cavationem facere inchoarunt, et inchoaverunt illam secus dictam capellam a parte dextra; et postquam cavaverunt quasi usque ad finem dictæ partis dextræ, constituit clausuram dictæ capellæ; ibidem invenerunt unum caput corporis humani plumbo coopertum, seu bendatum g; et facta diligenti cavatione, si plus ibidem reperire possent, nihil aliud, neque unicum ossum ibidem in dicta parte invenerunt. Deinde continuando cavationem hujusmodi, cavaverunt partem in choro dictæ ecclesiæ, qui est retro dictam capellam; et cavando in dicto choro, repe-

rierunt in illo quandam crotam antiquam, quam fregerunt, et reperierunt certas scutellas, et petras h scutellarum terræ, cineresque et corbones nigros, et unum murum ex transverso, in quo erat una parva porta, clausa uno lapide: et credit quod illa porta erat pro accedendo de dicta crota ad fontem seu puteum aquæ dulcis, qui est in capella dictarum Sanctarum in medio ecclesiæ sita, in qua capella fuit etiam cavatum, sed nihil in illa fuit repertum, nisi fons seu puteus dictæ aquæ dulcis; et ordinavit idem loquens quod cavatio continuaretur procedendo usque ad majus altare dicti chori.

ex  
R. D. FALLOU  
h

50 Et hoc ordinato, accersitus per dictum dominum nostrum regem, ab hinc recessit ad ipsum dominum nostrum regem, qui eum sic accersitum, quam cito appulit ad ipsum, eum mandavit, non recordatur ubi pro præsentis. Dixit plus, quod ipso loquente regresso, dictus dominus noster rex sibi dixit quod illi de villa de Mari sibi fecerant notificari, quod cavando prout ipse loquens cavare injunxerat, invenerunt ossa unius corporis humani, et certa alia satis consonantia ad illud, quod Gervasius in suo Occio imperiali scribit de sepultura dictarum Sanctarum. Quare voluit dictus dominus noster rex, et eidem loquenti injunxit, quod rediret ad dictam villam de Mari, et videret quid ibidem fuerat inventum, et faceret quæ sibi loquenti utiliora et expedientiora viderentur peragenda ad hanc rem. Et tunc ipse, qui loquitur, reversus fuit ad ipsam villam; et quam citius in illa appulit, ivit cum syndicis dicti loci, qui cessaverant et cessabant plus in dicta ecclesia cavare ad ipsam; et visitavit dictam cavationem, et reperit et vidit ossa dicti corporis humani; et hoc viso, ipse, qui loquitur, disposuit facere cavari a parte dextra dicti altaris majoris; et hac de causa fecit ipsum majus altare retinere de lignis, et illo retento fecit cavari a parte dextra ipsius altaris; et postquam fuit in dicta dextra cavatum ad æqualitatem plateæ qua jacebant ossa supra dicti corporis humani, fuerunt reperta unum caput et alia ossa de uno alio corpore humano usque ad quasi umbelicum; et deinde discooperta plus de dicta terra cum cutellis, et bene dulciter, fuerunt reperta alia ossa corporis humani a dicto umbelico usque ad plantam pedis extenta et jacentia in terra, videlicet a parte capitis tendebant ad partem illam qua terra pista fuerat inventa, et plantæ pedum erant subtus dictum majus altare ad formam alterius corporis primo inventi: nec erat distantia inter dicta duo corpora sic inventa, nisi circa tres aut quatuor pedes.

et altero corpore,

E

51. Quibus corporibus sic inventis, fuit cessatum plus in illa parte cavare, dubitando quod, si plus fuisset in illa cavatum, forsitan potuissent destrui dicta ossa dictorum duorum corporum; sed ab hinc recedendo dictus loquens fecit cavari a parte sinistra supræ dictæ capellæ. Et postquam fuit in illa parte satis cavatum, fuerunt recte de directa parte partis dextræ dictæ capellæ, ubi fuit inventum dictum caput, de quo supra fit mentio, fuerunt reperta tria alia capita corporum humanorum parva et valde parviora primo reperto capite. Quæ tria capita solum fuerunt reperta sine aliquibus ossibus; et erant ipsa tria capita posita in triangulo, videlicet unum altius aliis duobus, et duo alia inferius, unum videlicet ad unum latus, aliud de directo ad aliud latus, ad modum trianguli unius crucis; et facta diligenti cavatione et indagatione in dicta sinistra parte, si aliquid plus inveniri posset, nihil plus potuit inveniri. Ideo a plus cavando et fodiendo in dicta tota ecclesia fuit omnino cessatum. Et fecit ipse,

sicut et alio  
tribus capitibus;

invenit quod  
uno

g



EX  
D. D. FULLON

ipse, qui loquitur, dicta quatuor capita, et alia duo capita dictorum duorum corporum humanorum, sicut dictum est, repertorum, cum certa parte ossium corporis secundo loco reperti, recondi et reponi in sacristia dictæ ecclesiæ. Et id quod de ossibus ipsorum duorum corporum remansit, et est in terra, cooperiri quolibet uno feretro ligneo, et desuper poni unum pannum ciriceum. Deposuit plus ulterius dictus loquens quod quando dicti secundi corporis humani ossa fuerunt reperta et discooperata, magna fragrantia et bonus odor exinde provenit; et ita provenisse, hii qui alia ossa dicti alterius corporis invenerunt, dicebant in discoopertura et inventione ejusdem. Plura alio, etc.

Joannes Sondenlin,

52 Eisdem die et villa de Mari, honestus et vir discretus magister Joannes Sondenlin, notarius apostolicus et syndicus dictæ villæ de Mari, ætatis viginti octo annorum, testis administratus, etc.; deposuit et dixit, juramento suo, quod ipse testis fuit auctoritate supra dicti domini Aquensis archiepiscopi, et de mandato regis sibi testi per supra dictum dominum militem facto, præsens, et unus ex eis qui auctoritate et mandato supra dicto cavaverunt dictam ecclesiam nostræ Dominæ de Mari, ad investigandum in illa locum in quo gloriosa corpora sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, ut certæ aliæ reliquiæ Sanctorum (quæ cum ipsis gloriosis corporibus in dicta ecclesia per nonnullos Domini nostri Jesu Christi discipulos, qui cum eisdem sanctis a Hierosolymis per perfidos Judæos in mari per ratem sine gubernaculo expulsi fuerunt ob fidem Domini nostri) *k* leguntur et quæ corpora gloriosa loquens ipse, a toto tempore quo moram traxit in dicta villa de Mari, audivit et vidit pie credi in ipsa ecclesia fuisse sepulta, ut dictum est, et illa ibidem venerari a patriotis et etiam de remotissimis partibus vidit; et in dicta ecclesia juit ad cavandum, videlicet primo in capella, in qua nihil, post magnam cavationem et investigationem in illa usque ad abyssum factam nihil fuit repertum, nisi aqua dulcis, proveniens ex puteo, qui per antea in illa habebatur, et de cujus aqua dabatur peregrinis ad ipsam ecclesiam venientibus, et præcipue causa morsus a cane rabido.

investigationi  
præsens ad  
fuit

53 Deinde juit in parte dextra ad cavandum dictæ capellæ ab extra in qua parte circa finem respiciendo ad chorum dictæ ecclesiæ, et juxta ipsum chorum fuit repertum unum grossum caput corporis humani, de plumbo munitum, et nihil plus saltem de corpore humano vel alio. Insuper juit ad cavandum in choro et chorum dictæ ecclesiæ, in quo circa medium fuit reperta una parva crota, habens, inter se et partem dicti chori respicientem et progredientem ad dictam capellam, unum murum ex transverso dicti chori, ei in ipso muro unam portellam quæ fuit, et erat clausa de lapidibus, et per quam portam habebatur introitus ad ipsam crotam ex parte dictæ capellæ, et etiam ex parte ipsius crotæ ad ipsam capellam, et dictum puteum in illa existentem; et in ipsa crota nihil fuit repertum de corpore humano, sed solum certæ scutellæ de terra, et certæ partes similium scutellarum, et certa quantitas cinerum cum carbonibus nigris. Quibus visis, fuit continuatum cavari usque ad majus altare quod est in fine dictorum ecclesiarum et chori; et cavando repertum fuit prope dictum majus altare, quasi ad unam cannam, una quantitas magna de terra pista, diversa valde ab alia terra quæ reperiebatur cavando dictum chorum; et in ipsa terra pista fuit repertum unum parvum pilare de lapide albo valde corro-

sum et devastatum, et super dictum pilare unus D parvus lapis marmoreus ad modum unius altaris portatilis, qui lapis cavando fuit ruptus et divisus in petiis pluribus. Deinde plus procedendo versus dictum majus altare a parte sinistra, videlicet illa qua dicitur evangelium, fuit repertum unum caput corporis humani, et deinde omnia ossa quæ ad corpus humanum et dicto capiti pertinere poterant, inhumata in terra valde per extensum, taliter, quod pedes ipsius corporis erant satis subtus lapidem dicti majoris altaris, et habebat dictum corpus manus super pectus plicatas ad modum crucis, et valde bonum odorem et fragrantiam producebat.

54 Præterea juit ad cavandum a parte dextra dicti chori, satis prope ipsum locum in quo dictum corpus fuerat et erat repertum; et post certam cavationem a parte dextra dicti altaris, videlicet parte illa qua inchoatur missa, reperierunt aliud corpus ibidem sepultum ad modum alterius, quod habebat partem anteriorem a parte dicti pilaris, et pedes duos subtus dictam partem dicti altaris majoris, et non distabant dicta duo corpora, unum ab alio, per mediam cannam ex transverso, et hoc secundum corpus erat inhumatum inter lapides parvos, qui vulgariter vocantur lausas *l*. Et dimisso plus cavare in dicta parte ob timorem, ne forte procederetur ad corruptionem fundamentorum in illa parte dictæ ecclesiæ, venerunt ad cavandum ad partem sinistram dictæ ecclesiæ, recte per directum illius partis in qua fueret repertum dictum caput plumbo munitum; et post magnam cavationem reperierunt in dicta parte sinistra tria capita corporum humanorum, non longe sepulta unum ab alio, per modum unius trianguli, quia unum erat altius, et alia duo ad latera dextra et sinistra, et valde indirecte ad alium locum in quo dictum primum caput fuit inventum; taliter, quod videbantur disponi ad faciendum crucem dicta quatuor capita, videlicet, unum pedem, aliud caput, et alia duo brachia crucis. Plura alia non reperierunt in dicta ecclesia. Et hujusmodi cavationem fecerunt a principio Augusti proxime præteriti usque prope medium ejusdem. Alia dixit nescire de hoc negotio, diligenter interrogatus.

operamque  
præstitit;

55 Eisdem loco et die, discretus vir Poncius Comitatus *m*, alias Philipot, fusterius *n*, dictæ villæ de Mari, alter ex supradictis cavatoribus deputatus, *f* reauditus, per dictum dominum Massiliensem, ut testis, etc., juramento suo dixit et deposuit, quod cum ipse sit ætatis quinquaginta quinque annorum, vel circa, semper continue, et publice, palam et notorie dici, et pie teneri atque credi audivit, et etiam tenuit atque credidit, quod corpora Sanctarum supradictarum in ecclesia nostræ Dominæ de Mari fuere per sanctos Christi discipulos humi tradita et sepulta; et maximam peregrinorum, tam patriotarum quam aliorum de longinquis partibus, confluentiam continue vidit, et signanter in festivitibus ipsarum gloriosarum Sanctarum; et in convocatione et perquisitione corporum et reliquiarum dictarum Sanctarum et aliarum de Hierosolymis apportatarum, jussu, mandato et ordinatione dicti domini archiepiscopi, atque militis prælibati continue interfuit. Quæ quidem cavatio in capella illarum Sanctarum per ipsum et alios ad hæc deputatos fuit inchoata, in qua nisi solum puteum aquæ dulcis, qua pie creditur morsu canis rabidi laborantes, seu ab eis morsos, per ipsius aquæ haustionem seu potionem, ipsarum Sanctarum intercessionibus gloriosis, curari; qui videntes in ipsa capella nihil aliud invenisse, extra ipsam in

Poncius Co-  
mitatus  
*m n*



A in parte dextra fodere et cavare cœperunt, in qua parte respiciente versus chorum dictæ ecclesiæ invenisse dixerunt unum caput satis grossum, plumbo involutum, corporis humani; nihil tamen in eodem loco plus dixit invenisse.

similiter ma-  
num

56 Et continuando cavationem hujusmodi in choro dictæ ecclesiæ circa medium, inventa exstitit quædam crota lapidea, habens murum ex transverso dicti chori respicientem et progredientem ad dictam capellam, et in ipso muro unam parvam portam, lapidibus clausam, per quam aditus habebatur ad ipsam crotam de capella prædicta, et puteo in eadem existente; in qua quidem crota inventæ exstiterunt certæ scutellæ de terra, et certæ similitum scutellarum petyæ, ac quantitas cinerum cum carbonibus nigris. Et iis inventis, fuit cavari continuatum usque ad majus altare, quod finem tenet ecclesiæ atque chori, prope quod fuit reperta magna quantitas terræ pistæ, et terræ alteri concavatæ penitus dissimilis et diversa; in qua terra fuit etiam repertum unum pilare parvum de lapide, desuper quo erat unus lapis marmoreus, qui similis erat altari portatili, qui fractus fuit in concavatione prædicta. Procedentes vero versus dictum majus altare in illa videlicet parte, qua legitur Evangelium quoddam caput corporis humani dixit fuisse inventum, et successive omnia ossa quæ ad corpus humanum pertinere dignoscuntur, inhumata, et extensa; manibus ipsius corporis in modum crucis supra positis, pedibusque subtus lapidem ipsius majoris altaris existentibus, a quo corpore terra discooperto odor suavissimus et fragrantia emanarunt, ideo o quod ipsi concavatores plurimum fuerunt admirati.

operi admo-  
vi;

57 Fodientes autem, et ulterius perquirentes in dextra parte dicti chori, qua missa inchoatur et finitur, satis prope dictum locum reppererunt aliud corpus ejusdem formæ, habens partem anteriorem a parte dicti pilaris, et pedes duos subtus dictam partem dicti altaris majoris, quæ non distabant unum ab altero per mediam cannam; quod quidem secundo inventum corpus lapidibus tenuibus erat circumdatum; et tunc dubitantes ultra cavare ob timorem fundamentorum dictæ ecclesiæ, ibidem cessarunt, et in parte sinistra dictæ capellæ fodere continuarunt, ubi tria capita defunctorum, recte in directo illius partis in qua invenerant caput illud plumbo ligatum, eadem tamen minora, quæ in modum crucis, habendo respectum ad primo inventum, stare videbantur, compererunt. Alia in dicta ecclesia non reppererunt, ut dixit, quamquam diligenter interrogatus.

Guillelmus  
Besselini  
q

58 Eisdem loco et die discretus vir Guillelmus Besselini, alias Beaulaygue p, piscator dictæ villæ, etiam concavator et perquisitor, per dominum archiepiscopum præscriptum deputatus, ætatis viginti sex annorum vel circa, ut dixit, diligenter examinatus. juramento suo, ut testis administratus, dixit et deposuit quod semper et continue, palam et publice atque notorie, vidit pro vero teneri et pie credi, atque ipse loquens tenuit, ac semper credidit, quod corpora sacrosancta ipsarum dominarum Christi Materterarum fuerunt et sunt in ecclesia nostræ Dominæ de Mari sepulta et humi tradita cum certis aliis Sanctorum reliquiis de Hierosolymis per sanctos ejusdem Christi discipulos apportatis, ibique plures et magno numero peregrinos causa devotionis ipsarum Sanctarum concurrere, et tam in earum festivitatibus quam alio tempore, etiam de remotis partibus confluere; et quia per dictum dominum archiepiscopum commissarium ordinatum fuerat dictam ecclesiam

nostræ Dominæ fodi, et corpora ipsa in eadem sepulta perquiri, in ipsa fossione deputatus per ipsum dominum commissarium, ut supra, continue personaliter interfuit. Quæ fossio et cavatio in capella ipsarum Sanctarum fuit per ipsum cum aliis deputatis ad hoc inchoata, in qua nil invenire potuerunt, nisi solum puteum unum aquæ dulcis, de qua hibeant illi, qui de cane rabido morebantur, nec eis morsus ille ex post in aliquo nocebat.

83  
B. D. FAILLON

59 Qui continuantes dictam cavationem, egrediendo ab extra ipsius capellæ, in parte dextra, quæ respicit versus chorum dictæ ecclesiæ, invenerunt unum grossum caput, laminibus plumbeis circumdatum cujusdam corporis humani, absque alio quocumque osso. Dicti vero deputati videntes aliud non invenire in dicto loco, fodendo in choro prædicto circa medium inventa fuit quædam crota, circumdata muro, qui murus respiciebat de directo ad dictam capellam, in quo erat una parva porta, lapidibus obturata, per quam solebat iri de dicta crota ad capellam prædictam et ipsum puteum aquæ dulcis, et in prædem certæ scutellæ terræ, et plures aliarum similitum petyæ scutellarum, cum certa quantitate cinerum et carbonibus nigris etiam fuerunt repertæ. Et procedendo usque ad majus altare, finem dictæ ecclesiæ tenens et faciens, invenerunt perquirentes ipsi magnam quantitatem terræ pistæ, alteri terræ fossæ in nullo similis, sed omnino diversæ, in cujus medio erat unum parvum pilare, in quo erat superpositus unus lapis ad formam unius altaris portatilis, qui, inadvertenter cavando, fuit fractus. Et ulterius fondiendo versus majus altare prædictum, versus partem illam in qua evangelium cantatur, caput unius corporis humani invenerunt, et illico ossa omnia corporis humani et ad caput ipsum pertinentia, ex quibus odor redolens valde exivit, postquam fuit terra discoopertum.

eadem

60 Quibus compertis, magis et magis fonderunt, et cavaverunt, videlicet in parte dextra dicti chori, in qua solet missa inchoari, et illico, satis prope dictum locum, alia corporis humani ossa formæ similis reppererunt, cujus pedes subtus partem prædictam dicti altaris posita erant; non distabant autem unum a reliquo spatio trium pedum; quod quidem corpus, ultimo inventum, erat lapidibus, qui lausas in vulgari dicuntur, circumquaque zonatum. Dubitantes vero de fundamentis dictæ ecclesiæ, ibidem amplius non foderunt, sed in altera parte, videlicet sinistra, extra dictam capellam, ibi prope, scilicet ubi primum caput invenerunt, tria capita alia reppererunt, quæ in modum crucis habito respectu ad dictum primo repertum, humata erant. Plura alia in dicta ecclesia non invenerunt, credentes habere quod petebant. Quamquam diligenter interrogatus, etc.

testatur.

61 Eisdem die et loco discretus vir Monetus q Roberti, piscator, originarius dictæ villæ de Mari, triginta quinque annorum ætatis vel circa, testis, ut supra, administratus, juratus et receptus, qui juramento suo dixit et deposuit semper toto tempore vitæ suæ, de quo memoriam habet, vidit et audivit publice teneri, et semper dici, ac pie credi corpora ipsarum Sanctarum gloriosarum in dicta ecclesia nostræ Dominæ de Mari fuisse et esse cum pluribus Sanctorum reliquiis de Hierosolymis per ipsas et sanctos discipulos a Judæa pullos, humi tradita atque sepulta, et ad illam ecclesiam, ob ipsarum Sanctarum devotionem, populi multitudo omni tempore, tam patriotarum quam de longinquis partibus, confluit, et ad illas perquirendum et in eadem ecclesia cavandum per præfatum

Monetus  
Robert

q



EX  
R. D. FAILLON.

tum dominum archiepiscopum commissarium fuit cum aliis ordinatus, qui incipientes cavare et indagare in capella ipsarum Sanctarum nihil in ea repererunt, nisi solum puteum aquæ dulcis, quæ morsis a cane rabido datur ad bibendum.

præceden-  
tium

62 Et ideo extra dictam capellam in parte dextra concavantes, in qua parte circa finem respiciendo ad chorum dictæ ecclesiæ et juxta ipsum chorum fuit repertum unum caput grossum, plumbo involutum, et nihil plus, saltem de corpore humano; sed fondiens ipse cum aliis et cavans in choro dictæ ecclesiæ circa medium, invenit unam crotam parvam, habens inter se et dictum chorum unum parietem respicientem ad dictam capellam ex transverso dicti chori, et in eodem muro unam portellam, per quam ibatur de dicta crota ad ipsam capellam et puteum aquæ dulcis, in qua crota invenerunt quasdam scutellas de terra, cum diversis petiis scutellarum similium, et certam quantitatem cinerum cum carbonibus nigris; sed in ea nihil aliud invenerunt. Visis autem iis, fuit per ipsum continuatum cavari cum aliis usque ad majus altare, et cavando reperta exstitit, prope dictum majus altare, magna quantitas terræ pistæ, in qua erat unum parvum pilare, et super eo unus lapis marmoreus, qui credebatur esse altare portatile, qui lapis cavando fractus fuit ex inadvertentia.

B

dicta confir-  
mat.

63 Procedendo vero versus dictum altare majus, illam scilicet partem in qua cantatur Evangelium, invenit ipse loquens primo unum caput humani corporis, et deinde omnia ossa, quæ ad corpus humanum pertinere poterant inhumata, in terraque per extensum posita, et extensa taliter, quod pedes ipsius corporis erant subtus lapidem dicti majoris altaris, et habebat dictum corpus manus ligatas in modum crucis supra pectus, et valde bonum odorem et fragrantiam producebat. Præterea ipse cum aliis suis sociis ulterius perquirens et concavans versus videlicet illam partem qua inchoatur et finitur missa, invenit aliud corpus ibidem sepultum, ad formam alterius, quod habebat partem anteriorem versus dictum pilare, pedes vero subtus dictam partem dicti altaris majoris, quod erat circumdatum lapidibus tenuissimis dictis lausas, non autem distabat ab alio primo invento per dimidiam cannam; sed quia periculum erat ibi plus cavare propter fundamenta ecclesiæ, ab ulteriori cavatione et perquisitione in illo loco cessarunt. Venerunt autem ipsi perquirentes ad cavandum in parte sinistra dictæ capellæ recte per directum illius partis in qua fuerat primum caput, plumbo involutum, inventum; et inibi reperierunt tria capita, illo minora, quæ crucem facere videbantur, habito respectu ad dictum primum caput, quod pedem crucis faciebat. Plura alia dixit non invenisse, diligenter examinatus.

C

Notarii utte-  
statio.

64 Ita deposuerunt testes supradicti coram reverendo patre domino Nicolao episcopo Massiliensi, et commissario apostolico supradicto, in præsentia mei, Huberti de Rota, publici notarii supradicti, teste signo meo manuali sequenti. H. DE ROTA.

#### ANNOTATA.

a Gallice Isnard d'Aiguières.

b Jean d'Olivari.

c Adde Octava. Deest vox in manuscripto; at facile supplenda: non enim videtur dubium, quin præcentor intitularit dicta festa duplicia cum Octava.

d Patrialibus id est incolis illius patriæ seu regionis.

e Pallium portavit. Quid hæc sibi velint habes D ex Glossario Novo Carpentarii: Pallium, inquit, Auleum. Hinc nomen Poële mansit umbraculo, quatuor hastis sustentato, sub quo vel divina deferri solet Eucharistia, vel quod regibus in solemnibus ceremoniis prætenditur... corrupte Poësle (seu Poële) appellatur.

f Locus nonnihil confusus. At sensus clarus. Soli quatuordecim introducti fuerunt.

g Bendatum i. e. circumligatum; unde gallica vox bander, quæ ipsa ex Germanico binden.

h Petyas idem quod supra petiæ, frusta, fragmenta.

i Occio pro Otio. Vide infra.

k Domini nostri.... leguntur. Supple: Domini nostri adportata sunt, sepulta leguntur, vel quid simile.

l Lausas, idiomate Provincialibus vulgari, lapides dicit tenues sed oblongos latosque.

m Poncius Comitum gallice Pons de Comte.

n Fusterius Provincialium lingua idem sonat ac faber lignarius, aut id genus opifices.

o Ideo potius adeo.

p Beaulaygue id est potator aquæ.

q Monetis. Videtur esse abbreviatio vocis Raymonetus, quæ diminutivum est Raymondi.

## § IV. Solemnis SS. Corporum Elevatio.

Produxit insuper præfatus serenissimus dominus Rex Renatus quoddam extractum de libro quodam authentico, qui intitulatur liber *De Otio imperiali*, extractum a libro ipso, videlicet, libro secundo, rubrica de divisione orbis et provinciarum, in parcella de provincia Arelatensi, insipiente in paragrapho *Narbonensi*, tenorem, qui sequitur, de verbo ad verbum continente. "Narbonensis provincia, pars Galliarum habet ab oriente Alpes "Tucias, inter quas et mare ac Rhodanus sunt hæ "provincia: Arelatensis, quæ caput est regni "Viennensis, quæ cancellaria regni gaudet; Tarentasiensis, Ebredunensis et Aquensis, et pro alia "qua sui parte Lugdunensis ac Bisuntina. Habet "Narbonensis provincia ab occidente Hispaniam, "a circio Aquitaniam, a septentrione Lugdunensem, ab aquilone Galliam Belgicam, a meridie "Gallicum mare, quod est inter Sardiniam et insulas Baleares, habens in fronte, qua Rhodanus "fluvius exit in mare, Sticados insulas, quas vulgo "Camargas nominant, quasi caras marchias a, in "modum enim insulæ, Rhodano per tria ostia "visu, laudantur terra fertilli, salinis, in excelsæ "bonitatis piscationibus stagnorum, marium, "a fluvialibus venationibus, cirogrillis et aucupationibus et pascuis incomparabilibus. Illic ad litus maris est prima ecclesia omnium ecclesiarum "citra marinarum, in honore beatissimæ genitricis "Mariæ fundata, ac a discipulis a Judæa pulsas, "et in rate sine remigio dimissis per mare, Maximo Aquense, Lazaro Massiliense, evangelico "fratre Marthæ et Mariæ Magdatenæ, Eutropio Au-raycensi, Georgio Velaicensi, Saturnino Tolosano, Martiale Lemovicensi, Trophimo Arelatensi, ex septuaginta duobus discipulis, consecrata, astantibus Marthæ et Mariæ Magdalena cum aliis multis. Sub hujus basilicæ altari, ab ipsis "de terra pistata, lapide titulari de marmore, et "pario modico super strato, tenet auctoritate "plena

Prælegitur  
Legato testi-  
monium Ger-  
vasii

a

f



A " plena vetustas, sex corporum Sanctorum capita,  
" in quadrum disposita, reliqua corporum membra  
" suis tumultibus clausa, inter quæ duas asserunt  
" Marias sepultas, quæ mane prima sabbati cum  
" aromatibus venerunt videre sepulcrum. "

et Durante  
Mimatenis.

66 Plus produxit idem serenissimus dominus rex  
Renatus quoddam aliud extractum de libro, qui  
*Rationale divinorum officiorum* intitulatur, videli-  
cet libro primo, de dedicatione altaris, in para-  
grapho *Postea vero*, circa finem ipsius paragraphi  
incipientis *Verumtamen*, tenorem etiam qui sequi-  
tur continentis. (Vide in *Rationali divinorum offi-  
ciorum*, libro primo, de *dedicatione altaris*, in  
§ *Postea vero*, circa finem ipsius § incipientis *Ve-  
rumtamen*.) " Verumtamen in Exodo legitur Do-  
" minum præcepisse fieri altaria de lignis setim,  
" quæ sunt imputribilia, et altare Laterani ligneum  
" est. Salomon quoque fecit altare aureum prout  
" legitur in III Reg. vii, 48. Sed illa facta sunt in  
" figura; et in comitatu Provinciæ in castro sanctæ  
" Mariæ de Mari est altare terreum, quod ibi fece-  
" runt Maria Magdalene et Martha, et Maria Jacobi,  
" et Maria Salome. " Nobisque precatus fuit,  
nosque rogavit suppliciter, postulavitque et requi-  
sivit serenissimus dominus rex supradictus, quati-  
nus ante omnia super Elevatione, et alio per  
sanctam sedem apostolicam super hoc nobis com-  
missis ordinationem nostram ferre, et lata, ad  
executionem dictæ Elevationis procedere apostoli-  
ca auctoritate supradicta curaremus.

Cardinalis de  
Fazio legatus

67 NOS Igitur PETRUS, episcopus, cardinalis,  
vicarius et legatus, iudexque et commissarius su-  
pradictus, visis omnibus quæ pro hujusmodi Ele-  
vationis consequendo effectu idem dominus rex  
serenissimus coram nobis producere facere voluit,  
et super illis habitis deliberatione et consilio cum  
reverendis patribus dominis archiepiscopo, epi-  
scopis, abbatibus, prælatibus, sacræ paginæ ac utrius-  
que juris doctoribus, in cedula pronuntiationis  
nostræ inferius insertæ nominatis, propterea tam  
per ipsum dominum regem quam nos accersitis,  
de ipsorum dominorum archiepiscopi, episcopo-  
rum, prælatorum, abbatum, magistrorum et do-  
ctorum hujusmodi concordi consilio et consensu,  
ad nostram super hujusmodi faciendam Elevatione  
sententiam seu ordinationem processimus, illam-  
que per notarium, et coram nobis in præsentem  
causa scribam subscriptum, legi et publicari, in  
C publica concione, altaque et intelligibili voce,  
coram nobis fecimus, in scriptis sub his verbis:

sententiam,

68 Christi nomine invocato: Nos Petrus episco-  
pus, cardinalis, vicarius legatusque, ac iudex et  
commissarius apostolicus supradictus, visis litteris  
apostolicis nostram potestatem in hac parte conti-  
nentibus, superius insertis, per serenissimum do-  
minum regem Renatum, etiam superius nomina-  
tum, super Elevatione corporum sanctarum Mariæ  
Jacobi et Mariæ Salome faciendam de humo, ubi, in  
ecclesia ad honorem beatissimæ virginis Mariæ,  
in præsentem villam de Mari, Arelatensis diocesis,  
constructa, ipsa corpora fuerunt per discipulos  
Christi, a Judæa per mare in rate sine remigio  
pulsos, sepulta, impetratis a sanctissimo domino  
nostro Papa, nobisque per ipsum serenissimum  
regem præsentatis, visis etiam processibus per  
reverendum Patrem dominum Nicolaum episco-  
pum Massiliensem, ad dictam faciendam Elevatio-  
nem eadem auctoritate et per alias apostolicas  
litteras ipsius domini nostri Papæ, præmissis no-  
stræ potestatis litteris priores, deputatum, habitis,  
super investigatione, perquisitioneque et inven-  
tione dictorum corporum, et factis; visis etiam

informationibus, per ipsum episcopum super firma  
credulitate, voceque et fama publicis, multis signis  
et prodigiis divina virtute confirmatis, præmisso-  
rumque notorietate verissima, quod dicta corpora  
in dicto loco sepulta existebant, et ibidem a Christi  
fidelibus devote venerabantur, sumptis; ac etiam  
nonnullis a magnæ sanctitatis viris traditis scri-  
pturis, id attestantibus; quæ omnia, pro nostri  
informatione in hac parte, coram nobis ex parte  
dicti serenissimi domini regis exstiterunt producta;

EX  
H. D. VAILLON.

69 Et super eis habita deliberatione et consilio  
reverendorum in Christo patrum, dominorum:  
Roberti Damiani, archiepiscopi Aquensis; Anthonii  
Eerrerii, Auraicensis; Petri Nasondi, Aptensis;  
Joannis de Coliargis, Trojanensis; Gaucherii de  
Forcalquierio, Vapincensis; Guillermi Soyberti,  
Carpentoratensis; Nicolai de Brancassii, Massilien-  
sis; Tristandi de Aura, Conseranensis; Petri Ture-  
lure, Dignensis; Palamidis de Carreto, Cavallicen-  
sis; Guillermi Guezi, Grassensis; Petri Marini,  
Glandatensis; et Pontii de Sadone, Vasionensis,  
episcoporum; b Petri de Lacu Sancti Victoris, Mas-  
siliensis; Arnaudi de Sancto Felice, Psalmodiensis;  
Joannis Preverandi Sancti Egidii, Nemausensis;  
et Joannis Eustacii Sanctæ Mariæ Nizellæ Camera-  
censis, diocesis, monasteriorum abbatum; Adhe-  
marii Fidelis, et Joannis de Badoeria, prioris de Be-  
doino, Carpentoratensis diocesis: in sacra pagina; E  
Joannis Arbaleti, præpositi ecclesiæ et vicarii,  
ac officialis Arelatensis; Ludovici de Frassengis,  
ecclesiæ collegiatæ Sancti Petri Avinionensis de-  
cani; Joannis Payerii archidiaconi Carpentoracten-  
sis; Arnaudi Guillermi de Sansaco, ecclesiæ Adu-  
rensis canonico: decretorum; Jacobi Guilhoti, de  
Aurelianis, legum professoribus; Nobis, una cum  
reverendis viris dominis Guillermo de Arencourt,  
Joanne Huetti et Marqueto de Riciis, sanctæ sedis  
apostolicæ protonotariis assistentibus;

assistentibus  
episcopis, etc.

b

70 Per hanc nostram sententiam, ordinationem,  
seu pronuntiationem, quam ad honorem Dei Patris  
omnipotentis, Filii, et Spiritus Sancti, et exalta-  
tionem fidei, ac Christianæ religionis augmentum,  
auctoritate apostolica, de dictorum dominorum  
archiepiscopi, episcoporum, abbatum, cæterorum-  
que prælatorum, in theologia quoque ac utriusque  
facultatis doctorum egregiorum, nobiscum existen-  
tium, concordi consilio, ferimus, pro tribunali  
sedentes, in his scriptis pronuntiamus, et ordina-  
mus dicta sancta corpora in prædicta jacere eccle-  
sia, c ipsaque ad humo, et loco illo quo in dicta  
ecclesia reperta sunt et existunt recondita et tu-  
mulata, elevanda fore, et elevari debere, ipsaque  
de dicto loco elevandi, et elevata supra altare vel  
alias infra ipsa ecclesiam in tabernaculo honesto  
seu capsula argentea, reponendi et recondendi, cum  
solemnitatibus in talibus requisitis, licentiam dicta  
auctoritate apostolica concedimus per præsentem,  
ad quam quidem hujusmodi nostram sententiam,  
et Elevationem, de qua in illa fit mentio, facien-  
dam, Altissimo desponente et permittente, diem  
crastinam captamus et assignamus. Lecta siqui-  
dem, et in scriptis, ut supra dictum est, promul-  
gata fuit dicta sententia, seu pronuntiatio, per nos  
Petrum cardinalem, vicariumque et legatum ac  
commissarium apostolicum supradictum apud vil-  
lam nostræ Dominæ de Mari, Arelatensis diocesis,  
videlicet in hospitio honorabilis viri Poncii Comi-  
tis, alias Philipot, fusterii, habitatoris dictæ villæ  
de Mari, in qua hospitati existebamus, videlicet  
in quadam magna aula nova ejusdem hospitii quam  
nobis pro actu præsentem faciendo nobis pro loco  
sufficienti et idoneo in hac parte elegimus et  
assumpsimus

dicat

F

c



EX  
R. D. FAILLON.  
d

assumpsimus nobis, ibidem super quodam scanno fusteo *d* ibidem existenti pro tribunali sedentes, die supradicta secunda decembris, anno, quo supra, a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, indictione undecima, pontificatus supradicti domini nostri papæ Nicolai V anno secundo.

coram rege  
cæterisque  
prælatibus:

71 Præsentibus ibidem una cum serenissimo domino rege supradicto reverendissimoque, ac reverendis in Christo patribus dominis archiepiscopo, episcopis et abbatibus, ac dilectis nobis in Christo magistris, doctoribus et aliis viris ecclesiasticis in cedulla in hac parte nostræ sententiæ seu pronuntiationis, superius insertæ nominatis; Joanneque Martini, legum doctore, cancellario regio comitatum Provinciæ et Forcalquerii, supradicto, ac reverendis viris dominis Guillermo de Arencourt, Joanne Hueti et Marqueto de Ricciis, sanctæ sedis apostolicæ protonotariis, meque Humberto de Rota, publico notario subscripto; illustri domino Frederico, ex illustri domo de Lotharingia, dicti serenissimi domini regis genero, strenuisque viris dominis Tanguido de Castro, senescallo regio comitatum Provinciæ et Forcalquerii; Helia, domino de Montefalcone; Joanne Arlatan, Joanne Quiquerani, militibus; Ludovico, domino de Claramonte; Joanne Cosse, domino de Grimaudo, dicti domini regis consiliariis; dominis Giraldo de Monte Marino, Camerario; Garcia de Mota, thesaurario; Romano Goy, secretario nostris; Joanne Malrosii, ducano administrante; Joanne de Sevassio, decano non administrante, et canonicis ecclesiæ Avinionensis; Ernaudo Bagueti, archidiacono et canonico ecclesiæ Arelatensis; Joanne, domino de Sas; Joanne de Castro-Verduno, Stephano Gaufridi, Arnauco de Cerasa, Arnautono de Monte Gaudio, Antonio de Reali, dicto Cabassola scutiferis, et familiaribus nostris magistris; Petro de Bleugeriis et Joanne Rastezini, publicis notariis; ac pluribus aliis numerum trecentorum hominum et ultra excedentibus, testibus ad hoc vocatis et rogatis.

solemniter  
Missam  
celebrat,

72 Deinde vero adveniente die Martis, quæ fuit dies crastina diei pronuntiationis nostræ sententiæ supradictæ anno, indictione et pontificatu supradictis, nos Petrus, cardinalis vicariusque, et legatus, et commissarius apostolicus supradictus, considerantes quod parum prodesset sententias ferre, nisi executioni debitæ demandarentur, sententiam nostram ad instantiam serenissimi domini regis supradicti executioni demandantes, corpora sancta dictarum sanctarum Domini Nostri Jesu Christi materterarum, Mariæ videlicet Jacobi, et Mariæ Salome, quæ in dicta ecclesia præfatæ villæ de Mari recondita et humi secus et ante majus altare dictæ ecclesiæ sepulta invenimus et vidimus, postquam unam solemnem missam, ad honorem ipsarum Sanctarum ordinatam et celebrari, tam in diebus suarum solemnitatum quam alias, ob earum devotionem, solitam, celebravimus in habitu pontificali, altaque et intelligibili voce, assistentibus nobis, etiam suis habitibus pontificalibus decoratis, reverendissimo reverendisque patribus dominis archiepiscopi, episcopis, et abbatibus supradictis, et aliis viris ecclesiasticis etiam superius nominatis, in suis in divinis deferri solitis habitibus ecclesiasticis, præsentibusque serenissimo domino rege supradicto cum illustrissima domino Ysabelle ejus consorte, associatis multis, et quamplurimis claris viris et mulieribus, ac personis tam de dictis comitatibus Provinciæ quam partibus circumvicinis etiam remotis, celebravimus.

73 Ab ipsis humo et loco, iuxta potestatem dicta apostolica auctoritate nobis super hoc attributam, ad instantiam dicti domini regis directam et concessam, assistentibus nobis archiepiscopo, episcopis et abbatibus, in dicta nostra sententia nominatis, elevavimus, servatis solemnitatibus in talibus consuetis; et elevata, a terraque, qua humi jacuerant, emundata, et in vino albo munda, in nostra præsentia et de nostri mandato per reverendos patres dominos Massiliensem et Conseranensem episcopos, superius nominatos, in quadam capsâ gemini formæ de arbore cypresso confecta, pannisque sericeis miro opere auri munitis ab extra et infra decorata, per nos per antea juxta formam a sancta Dei Ecclesia traditam et ordinatam, consecrata hac de causa et benedicta, recondimus cum thuris immixtione, honorifice, et reposuimus, ab omnibus Christi fidelibus pie et devote veneranda successiveque. Sumpto per nos prandio, dicta sancta corpora et illorum capita, et ossa, clero et populo foris dictam ecclesiam in platea publica ibidem existente, facto antea per supradictum reverendum magistrum Adhemarium Fidelis *f* sermone solemniter in nostri dominique regis et dominæ reginæ supradictorum, magnaque nobilium, et aliarum personarum propterea congregatarum, etiam præsentibus dominis archiepiscopo, episcopis, abbatibus, prælatisque et aliis viris ecclesiasticis superius nominatis, publicari, exhiberi et particulariter demonstrari reverenter, et solemniter, mandavimus et fecimus, ut est moris.

74 Et tandem die Mercurii tunc immediate sequenti, quæ fuit dies quarta dicti Decembris, postquam capita et cæteras venerabiles reliquias, ut superius, in processu verbali venerendi domini episcopi Massiliensis superius nominati, in dicta ecclesia reperta et repertas, in quadam alia cassia *\** de ligno nucis etiam mirabili opere per dictum dominum regem hac de causa fieri construique *g*, de mandatoque nostro, et in nostri dominique regis supradicti præsentia, per reverendum patrem dominum episcopum Glandanensem benedicta, reposuimus et recondimus in sacristia dictæ ecclesiæ custodienda et servanda, et donec aliud per nos aut superiorem nostrum fuerit de et super illis aliter ordinatum; capsiam, in qua, ut dictum est, dicta sancta corpora dictarum gloriosarum Dei sanctarum Materterarum reposita sunt et fuerunt, per nos quatuor clavis clausam et servatam, in altum, videlicet in quodam insigni loco supra ante dictum majus altare, videlicet in capella sancti Michaelis ejusdem ecclesiæ, per dictum dominum regem mirifice construi ordinato et constructo, elevari et custodiri etiam mandavimus, in præsentia dominorum, et personarum de quibus supra fit mentio, solemniter, et fecimus.

75 Et claves ipsas quatuor, duas videlicet supra dicto domino regi in suis thesauris custodiendas et conservandas, et duas alias dilecto nobis in Christo religioso viro domino Jordano Guavarreti, priori claustrali monasterii sancti Petri Montis Majoris, ordinis sancti Benedicti, Arelatensis diocesis, a quo dicta ecclesia de Mari dependet, et per monachos ejusdem monasterii regi et obtineri est solita, apud thesaurum dicti monasterii deportandas, in illoque custodiendas, tradidimus et commisimus, supra dictumque dominum regem præsentem et consentientem in Domino caritative exhortati fuimus, ne dictas claves tradere seu communicare habeat aliquibus, sanctissimo domino nostro Papa aut nobis, seu successoribus ejusdem domini nostri

D  
SS. corpora  
bina includit  
theca

E

et deponit in  
sacello S. Michaelis.

\* capsâ ?

g

F

traditis cavi-  
lus regi et  
priori Montis  
Majoris:



A stri, aut nostro in officio nostris supradictis inconsultis. Præfato vero priori claustrali similiter fieri, sub excommunicationis sententia, quam ipsum et secus facientes, in futurum quovis modo incurrere volumus et volumus ipso facto, inhibuimus apostolica auctoritate supradicta; et quod hæc dictus dominus rex in suis thesauris, et præfatus prior claustralis in thesauris dicti monasterii (sic fuisse per nos exhortatum et inhibutum, describi authentice) habeant, eadem auctoritate injunximus, quod se facturos nobis liberaliter spoponderunt.

denique confectæ litteræ patentes.

77 In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium præmissorum, has nostras patentes litteras, processum et dictæ nostræ sententiæ pronuntiationem, et alia supradicta continentes, mandato nostro per dilectum nobis in Christo Humbertum de Rota de Matiscone, civem Avinionensem, publicum apostolica, imperiali et regia Franc. *h* notarium, et causæ hujusmodi coram nobis scribam subscriptum, confectas, subscriptas et signatas, sigillique nostri appensione roboratas, domino regi præfato præsentem, et per vocem et organum egregii juris civilis professoris domini Joannis Martini cancellarii sui in dictis comitatibus Provinciæ et Forcalquerii, instrumentum seu patentes litteras, sibi domino regi per nos decerni et concedi requirenti, duximus concedendas. Elevatasiquidem fuere sancta corpora dictarum gloriosarum sanctarum Domini nostri Jesu Christi materterarum, sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, ac recondita et reposita, ac alia supradicta gesta et pacta fuere modo et forma, ac locis supradictis, anno quoque, indictione, diebus ac pontificatu supradictis; præsentibus ibidem una cum reverendissimo reverendisquæ venerandis in Christo patribus dominis archiepiscopo, episcopis et abbatibus ac prælatis aliis, militibusque, et aliis superius nominatis, dilectis nobis in Christo dominis Hectore, domino Petra, et Joanne de Jambes, domini Francorum regis magistro hospitii, et castellano suo Aquarum Mortuarum, ac pluribus aliis testibus ad præmissa vocatis et rogatis.

Attestationes Humberti de Rota, notarii.

78 Ego vero Humbertus de Rota de Matiscone, civis Avinionensis, Christianissimi domini regis Francorum secretarius, publicusque apostolica et imperiali, ac ipsius domini regis Francorum auctoritatibus, causaque hujusmodi Elevationis coram reverendissimo in Christo patre et domino, domino cardinali de Fuxo, vicario, legato et commissario apostolico superius nominato, notarius et scriba, quia omnibus et singulis, ut supra dictum est, per ipsum reverendissimum dominum nostrum cardinalem, et per eundem factis et gestis, in et circa negotium Elevationis, de qua supra fit mentio, præsens, una cum dominis testibus superius nominatis, sui, ideo de mandato ejusdem domini nostri cardinalis de et super eis præsentem processum, per alium mihi fidelem, me aliis occupato negotiis, scriptum confeci. Ideo ipsi præsentem processui, me, propria manu, subscripsi, et signum meum solitum una cum appensione sigilli ejusdem reverendissimi domini cardinalis anteposui, in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum supradictorum, ex parte serenissimi domini regis Renati, superius nominati, requisitus et rogatus.

Humberti Aquensis, et Nicolai Massiliensis;

79 Nos Robertus Damiani, miseratione divina archiepiscopus Aquensis, et Nicolaus de Brancasii, eadem miseratione episcopus Massiliensis supradicti, qui auctoritate apostolica nobis in hac parte, prout per litterarum apostolicarum superius insertarum tenorem constat, commissa, perquisitionem sanctorum corporum dictarum sanctarum Dei

materterarum, sanctarum Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, modo et forma latius in processu verbali nostri episcopi Massiliensis, in processu sententiæ reverendissimi domini cardinalis vicarii et legati, ac etiam apostolici commissarii in hac parte eadem apostolica auctoritate deputati, superius immediate scripto, et suo sigillo sigillato, fecimus; præsentisque in dictæ sententiæ prolatione, et in ipsius sententiæ executione, in dictorum sanctorum corporum Elevatione, reconditione et repositione, ac aliis omnibus et singulis latius in dicto processu sententiæ descriptis, præsentem una cum reverendis dominis sanctæ sedis apostolicæ protonotariis episcopisque, abbatibus, magistris, doctoribus et aliis viris ecclesiasticis in dicta sententia nominatis, fuimus; et ea omnia, moda et forma *k* in ipso processu sententiæ, fieri vidimus. Nosque episcopus Massiliensis supra dictus, qui ad mandatum dicti reverendissimi domini cardinalis dicta corpora sancta ex humo, quo sepulta fuerunt inventa, extrahi, ex teraque qua ossa dictorum sanctorum corporum, cum fuerunt ex humo extracta, erant sordida, mundari et lavari propriis manibus coadjuvavimus cum reverendo patre domino Tristando, episcopo Consernensi, subsigillato, præsentem nostras testimoniales litteras dicto processui subjungi fierique et signari per magistrum Humbertum de Rota, dicti præfatæ sententiæ processus, coram dicto domino cardinali, notarium et scribam supra signatum, mandavimus et fecimus, et sigillorum *l* nostrorum et nostrum cujuslibet appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum præmissorum. H. DE ROTA.

82  
R. D. PAILLOW.

80 Nos etiam Guillelmus de Arencourt, Joannes Hueti et Marquetus de Riciis, sanctæ sedis apostolicæ protonotarii in processu sententiæ supradictæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione et executione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, et aliis omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis, vicarii legatque, et commissarii apostolici supradicti, contentis, una cum reverendissimis reverendisquæ in Christo patribus dominis archiepiscopo, episcopis, abbatibus et aliis personis ecclesiasticis in superius descripta sententia nominatis, præsentem fuimus. Ideo ipsi processui præsentem testimoniales litteras, per magistrum Humbertum de Rota, dicti processus notarium et scribam supra signatum, fieri mandavimus et fecimus, et sigillorum nostrorum et nostrum cujuslibet appensione muniri *m* anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum supradictorum.

protonotariorum,

HUMBERTUS DE ROTA.

81 Nos etiam Anthonius Ferrerii Auraycensis *n*, Petrus Nasondi Aptensis *o*, et Joannes de Coliargis Trojanensis *p*, episcopi, in processu supradictæ sententiæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione, executione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, et aliis omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis, vicarii legatque, et commissarii apostolici supradicti, contentis, una cum reverendissimis reverendisquæ in Christo patribus, et dominis archiepiscopo, episcopis, sanctæ sedis apostolicæ protonotariis, abbatibusque et aliis personis ecclesiasticis in superius descripta sententia nominatis, præsentem fuimus. Ideo ipsi processui præsentem litteras testimoniales, per magistrum Humbertum de Rota, dicti processus notarium et

episcoporum Auraycensis, Aptensis et Trojanensis.

n

o

p



EX  
R. D. PAILLON.  
q

item Vapin-  
censis, Conse-  
ranensis et  
Carpentora-  
censis,  
r s  
t

B

u

Dignensis,  
Cavallicensis,  
et Grassensis,  
v  
x  
y

z

C

Glandatensis,  
Vasionensis et  
Petri abbatis,  
aa  
bb  
cc

dd

scribam supra signatum, fieri mandavimus et fecimus, et sigillorum *q* nostrorum et nostrum cujuslibet appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum prædictorum. H. DE ROTA.

82 Nos etiam Gaucherius de Forcalquierio Vapincensis *r*, et Tristandus de Aura Conseranensis *s* ac Guillelmus Soyberti Carpentoractensis *t* episcopi, in processu supradictæ sententiæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione et exsecutione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, et aliis omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis, vicarii legatique, et commissarii apostolici supradicti, contentis, una cum reverendissimis reverendis in Christo patribus, dominis archiepiscopo, episcopis protonotariisque, et abbatibus, ac aliis omnibus et singulis personis ecclesiasticis in superius descripta sententia nominatis, præsentibus fuimus. Ideo ipsi processui præsentibus testimoniales litteras, per magistrum Humbertum de Rota, dicti processus notarium et scribam supra signatum, fieri mandavimus et fecimus, et sigillorum nostrorum *u*, et nostrum cujuslibet appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum prænarratorum. HUMBERTUS DE ROTA.

83 Nos etiam Petrus Turelure Dignensis *v*, et Palamides de Carreto Cavallicensis *x*, et Guillelmus Guezi Grassensis *y*, episcopi, in processu sententiæ supradictæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione et exsecutione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, et aliis omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis vicarii legatique, et commissarii apostolici supradicti contentis, una cum reverendissimis reverendis in Christo patribus et dominis archiepiscopo, episcopis, protonotariisque, abbatibus et aliis personis ecclesiasticis in superius inserta sententia nominatis, præsentibus fuimus. Ideo ipsi processui præsentibus testimoniales litteras, per magistrum Humbertum de Rota, dicti processus notarium et scribam supra signatum, fieri mandavimus et fecimus, et sigillorum nostrorum *z* et cujuslibet nostrum appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum prædictorum. H. DE ROTA.

84 Nos etiam Petrus Marini Glandatensis *aa*, et Poncius de Sadone Vasionensis *bb*, episcopi, ac Petrus de Lacu sacri monasterii sancti Victoris Massiliensis *cc*, ordinis sancti Benedicti, ecclesiæ Romanæ immediate subjecti, humilis abbas, in processu supradictæ sententiæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione et exsecutione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, aliisque omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis, vicarii legatique, et commissarii, contentis, una cum reverendissimis, reverendis in Christo patribus, dominis archiepiscopo, episcopis, protonotariisque, abbatibus et aliis personis ecclesiasticis in superius descripta sententia nominatis, præsentibus fuimus. Ideo ipsi processui præsentibus testimoniales litteras, per magistrum Humbertum de Rota, dicti processus notarium et scribam supra signatum, mandavimus et fecimus, et sigillorum *dd* nostrorum, et nostrum cujuslibet jussimus appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in

dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum præmissorum. H. DE ROTA.

85 Nos etiam Arnaudus de Sancto Felice Psalmodiensis *ee* et Joannes Preverandi sancti Ægidii *ff*, sancti Benedicti, et Joannes Eustacii sanctæ Mariæ Nizellæ *gg* Cisterciensis ordinum monasteriorum, Nemausensis et Cameracensis diocesium, humiles abbates, in processu sententiæ supra dictæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione et executione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, aliisque omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis, vicarii, legatique, et commissarii apostolici supra dicti contentis, una cum reverendissimis reverendis in Christo patribus dominis archiepiscopo, episcopis, protonotariisque, magistris, doctoribus, ac aliis personis ecclesiasticis, in superius descripta sententia nominatis, præsentibus fuimus. Ideo ipsi processui præsentibus testimoniales litteras per magistrum Humbertum de Rota dicti processus notarium et scribam, supra signatum fieri mandavimus et fecimus, sigillorumque nostrorum *hh*, et cujuslibet nostrum jussimus appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur, et testimonium veritatis omnium et singulorum supra dictorum. H. DE ROTA.

86 Nos etiam Joannes Arbaleti decretorum doctor, præpositus sanctæ Arelatensis ecclesiæ, et Vicarius in spiritualibus et temporalibus, ac officialis generalis ejusdem, et Ludovicus de Frassensis sæcularis, et collegiatae sancti Petri Avinionensis decanus, Joannes Payer, Carpentoractensis archidiaconus, et Arnaudus Guillelmus de Sansaco Adurensis, ecclesiarum canonici, et decretorum doctores in processu sententiæ supradictæ nominati, in ipsius sententiæ pronuntiatione ex executione, ac dictorum sanctorum corporum Elevatione, aliisque omnibus et singulis latius in processu reverendissimi domini cardinalis vicarii, legatique, et commissarii apostolici supra dicti contentis, una cum reverendissimis reverendis in Christo patribus et dominis archiepiscopo, episcopis protonotariisque, abbatibus ac aliis personis ecclesiasticis in superius descripta sententia nominatis, præsentibus fuimus. Ideo ipsi processui præsentibus, testimonialis litteras per magistrum Humbertum de Rota dicti processus notarium et scribam supra signatum fieri mandavimus et fecimus, et sigillorum nostrorum *ii*, et cujuslibet nostrum jussimus appensione muniri anno, indictione et pontificatu superius in dicto processu ultimo loco annotatis; in fidem, robur et testimonium veritatis omnium et singulorum supra dictorum. H. DE ROTA.

#### ANNOTATA.

a Caras Marchias? Vide supra § 1. Annot. lit. a.  
b De his episcopis, sicut et de sequentibus abbatibus etc., jam supra nonnulla annotavimus, et alia item reperientur infra.

c Atque ita quidem juxta traditionem, quæ tamen ex hac sententia non efficitur certa quod ad objectum suum spectat, historicam scilicet adventus et obitus in his locis favorem traditionis Vezeliacensis, de qua hæc habentur apud Papebrochium (1) : Jam inde a

(1) Responsio ad Exhibitionem errorum, art. 11, § 5, num. 13.

Acta Bollandiana Vindicata, pag. 352.



A Caroli Calvi ætate, i. e. sæculo Christi ix, in quodam historiæ Francicæ fragmento, ante annum 1031 conscripto, legebatur : « Ecclesia Vezeliacensis constructa, in qua requiescit venerabile corpus S. Mariæ Magdalenæ, » idque confirmant septem pontificum ex parte Vezeliacensium producta Brevia omnino undecim, a Paschali II ad Martinum IV. Nihilominus Sollerius (*Confer, Comm. præv. num. 31*) diserte edicit : Vezeliacensem traditionem jam proxime sic everti, ut, qui desperatam causam suscipiat, neminem repertum iri existimem. *Eandem ex professo impugnatur quoque R. D. Faillon (1). Cæterum his non offenditur, nisi qui in rebus theologicis peregrinus.* Imagines et reliquiæ... improprie tantum coli et adorari dicuntur, eo quod veneratio nostra minime in iis sistat, sed per eas transeat ad prototypum; quare totus hic cultus relativus est (2). *Hinc etiam ipse Leibnitzius* : Quoniam pii tantum affectus res est; nihil refert, etiamsi forte centingeret reliquias, quæ pro veris habentur, suppositas esse (3). *Quærit autem Suaresius (4),* an hujusmodi reliquiæ absolute adorandæ sint vel tantum sub conditione. Et ratio dubii est, quia plurimum sunt incertæ, unde si absolute adorentur, periculum est ne falsæ pro veris adorentur; ad vitandum ergo periculum oportet conditionem apponere. *Et respondet, ad publicam venerationem requiri, ut publica auctoritate reliquiæ proponantur ut veræ et ad talem personam pertinentes* : hæc autem auctoritas est apud summum pontificem et episcopos, qui sufficientem diligentiam aut approbationem adhibere tenentur. *Deinde addit Suaresius* : Et quamvis harum reliquiarum non sit æquelis certitudo (aliæ enim sunt antiquiores aliis), tamen supposita dicta approbatione, absolute adorari possunt absque explicita conditione : tum quia in rebus humanis non est major certitudo requirenda, et periculum formalis erroris, ut ita dicam, nullum est, cum in ratione formali adorandi non possit esse error (*veneratio enim refertur ad prototypum*), in qua ratione virtute (*id est virtualiter*) continetur conditio errorem excludens : tum etiam, quia si interdum materialiter erretur nulla erit culpa, cum bona fide et prudenti modo procedatur. *Denique subjungit* : At vero, ut reliquiæ privatim coli possint, sufficit privatum etiam testimonium virorum fide dignorum, vel alia ratio aut conjectura ita probabilis, ut sufficiens sit ad prudens iudicium ferendum. *Porro quando de antiquis agitur reliquiis, solent prælati ecclesiastici procedere juxta traditionem ab immemorabili et bene probatam, nihil statuentes de originaria facti historici veritate.*

C *d Fusteo id est ligneo, ut habet Ducangius in Glossario, ubi citat ex charta Geraldii abb. S. Johannis Angeriæ anno 1385* : Sedente eodem Dom. abbate super quemdam bancum fusteam.

e Gemini forma. *Videtur indicari capsam duobus loculis, utrique sacro corpori separatim capiendo distincta.*

f Fidelis idem videtur qui supra Comitibus dicitur. *In sequenti pericope deest una vel altera vox* : In mei... regis, *supple præsentia*; et *infra* : magnaue nobilium, *supple adstante multitudine vel aliud simile.*

g Fieri construique *supple Jussa.*

h Imperiali et regia Francica seu Franciæ,

*supple auctoritate vel quid simile. Confer infra num. 78.*

i *Sigillum istud hodie non jam existit (5).*

k Modo et forma *supple ut supra.*

l *Aquensis sigillum deest hodie, Massiliensis ex cera rubra adhuc habetur (6).*

m *Priorum, nempe Harencurii et Hueti, hactenus servata sunt sigilla ex cera rubra; ex sigillo Marqueti nihil jam videre est præter ligamentum paginæ inhærens (7).*

n *Aurayensis id est Arausicensis. Episcopus erat jam anno 1443. Anno 1448 interfuit translationi sanctarum Mariarum Jacobi et Salome, ubi cognominatur Ferrerii (8), quod cognomen alibi non reperitur.*

o Petrus VI. Ex hoc unum eundemque cum superiori episcopo (Petro V) Sammarthani fratres conflarunt; quamvis duo fuerint ejusdem tum nominis, tum cognominis. Alter vero, de quo hic agimus, prioris vicarius generalis fuerat, postea in sedi episcopali successor anno circiter 1448. Hoc anno adfuit elevationi sanctarum Mariarum apud Arelatem (*imo in villa S. Mariæ de Marâ*); attamen hoc tribuit Petro (V) Nasondi, decessori ejus, Honoratus Bouche (9).

p *Trojanensis. Vide Comm. præv. num. 50 et 51.*

q *Ferrerii et Nasondi sigilla, præter ligamentum periire; Trojanensis adhuc integrum manet estque cereum rubri coloris (10).*

r *Vapincensis. Vide Annotata § 1 litt. g.*

s *Conseranensis. Confer Comm. præv. num. 51.*

t *Carpentoractensis. Ex episcopo Ucetiensi (Uzès) factus Carpentoractensis, Petro, Albanensi episcopo sedis apostolicæ legato, sanctarum mulierum Mariæ Jacobi, Mariæ Salomæ et Mariæ Cleophæ (inepte, ut et alibi jam dicendi locus fuit, tres nominantur, cum de duabus tantum agatur, et Maria Jacobi eadem sit cum Maria Cleophæ) corpora e terra educienti etc. (11).*

u *Servatum est sigillum Vapincensis ex cera rubra; duorum aliorum supersunt solum ligamina (12).*

v *Dignensis. Diversimode effertur ejus cognomen* : Turtulerius, Turelure, Taurus, Turturelli (13). De ordine prædicatorum... Dignensis episcopus ab anno 1445. Præsens adfuit translationi SS. Mariarum anno 1448, ubi et orationem elegantem habuit, ex tabulis Aquensibus (14), *quod sane in instrumento nostro non reperitur; imo una et altera vice Adhemarus pro concione dixisse notatur. Unde recte suscipitur R. D. Faillon (15), perperam tribui Dignensi, quod ab Adhemaro præstitum fuerat.*

x *Cavallicensis. Electus a capitulo anno 1437, promotus a summo pontifice tertio cal. Martii ejusdem anni. Anno 1448, 4 Decembris interfuit elevationi... sanctarum Mariarum (16). Non recte, imo præpostere asserit R. D. Faillon, promotum anno 1448 (17). Error manaverit ex non satis attentâ lectione citati mox ex Gallia Christiana textus.*

y *Grassensis. Guillelmus antea Grassensis ecclesiæ sacrista, episcopatum cum ambiret, Antonio (decessori suo) pollicitationibus assentationibusque suasit ut abdicaret, in quem tamen parum æquus fuit, denegata ipsi pensione conventa. Jam sedebat anno saltem 1448, uti liquet bulla Nicolai papæ V, qua ad pensionis hujusmodi solutionem compelli-*

(1) Monuments inédits, tom I, col. 821-868. — (2) Perrone, Prælectiones theologicæ, tom. IV, pag. 339. Lovanii 1839. — (3) Apud Perrone, ibid pag. 394. — (4) In tertiam partem S. Thomæ, tom. I, pag. 829. Moguntiae 1617. — (5) Mon. inédits, tom. II, col. 1277. — (6) Ibid. col. 1278. — (7) Ibid. — (8) Gallia Christ. tom. I, col. 781. —

(9) Ibid. 568. — (10) Mon. inédits, tom. II, col. 1278. — (11) Gallia Christ. tom. I, col. 909. — (12) Mon. inédits, ubi supra, col. 1279. — (13) Gallia Christ. tom. III, col. 1129. — (14) Ibid. — (15) Monum. inédits, tom. II, col. 1279. not. a. — (16) Gallia Christ. tom. I, col. 935. — (17) Monum. inédits, tom. II, col. 1279. not. b.



A tur. Statutum quoddam condidit anno eodem 9 Julii, et 4 Decembris insequentis interfuit elevationi corporum SS. Mariæ etc. (1) Cognomen vario modo redditur: Guezi, Gueri, Guasqui (2). Quod vero a Guilelmo Soiberti scriptus dicatur processus elevationis, in hujus textu non habetur. An aliunde id hauserunt Gallix Christ. collectores? Non dicunt.

z Solum supersunt fragmenta quædam sigillorum Cavallicensis et Grassensis episcoporum (3).

aa Glandatensis, vel Glandavensis (Glandèves). Petrus cognomento Marini, ordinis Heremitarum S. Augustini, ex conventu Aquensi, vir doctus concionator percelebris, Renato Andegavensi duci, Siciliæ regi et comiti Provinciæ a confessionibus, Glandatensibus infulis decoratus est. Interfuit translationi reliquiarum SS. Mariæ etc. (4). Oritur aliquis difficultas chronologica ex Waddingi annalibus Minorum, quam explicant collectores Gallix Christ. (5).

bb Vasionensis. Poncius de Sandone (Pons de Sadon) in Academia Avenionensi professor, primiceriatus dignitate functus est in arduis concilii Basileensis temporibus, quibus Eugenii IV auctoritatem summa prudentia tueri visus est. Erat etiam præpositus ecclesiæ Avenionensis... Adfuit anno 1448... elevationi... SS. Mariarum... Rexit ad annum 1469 (6).

cc Petrus VI de Lacu (ex nobili genere apud Arvernos) rescripto Eugenii IV abbatiam suscepit per resignationem fratris (Guillelmi de Lacu) 1442. Comitibus ordinis generalia ex more indixit 1446. Anno 1448... Adfuit elevationi SS. Mariarum (7).

dd Superest fragmentum sigilli abbatialis, Alia duo periere (8).

ee Psalmodiensis. Arnaldus de S. Felice... occurrit abbas 1439 et 1448, quo anno fuit defnitor capituli generalis apud Carcassonam celebrati. Interfuit eodem anno... elevationi corporum SS. Mariarum (9).

ff Joannes Preverandi, decretorum professor, ac perpetuus administrator Ucetiensis archidiacono

natus, anno 1448 adfuit una cum cardinali de Fuxo... D elevationi etc. (10).

gg Nizella sesquimillari ab oppido Nivella (Nivelles) fuit olim villa Molinensis abbatia (Molines) (11). Johannes Eustachii vel Eustachius adolescens Montibus Hannoniæ in cœnobio Vallischo-larium (Val-des-Ecoliers) S. Augustini complexus est institutum (12). Versus annum 1428, obtenta superiorum facultate, transiit ad Molinenses. Versus annum 1435 ab Alnensi abbate missus est ad hortulum B. Virginis, vulgo Jardinatum (Jardinet). Anno vero 1441 fit primus abbas Nizellensis... ad annos sex; quibus elapsis ad suum Jardinatum revertitur (13). Unde sequitur Eustachium anno 1448 abbatem Nizellensem non fuisse; et re quidem vera anno illo notant iidem scriptores (14): Johannes II Tristandi abbas erat S. Mariæ Nizellæ anno 1448; atque nihilominus alibi (15) recitant initium præsentis attestationis: Nos etiam Arnau-dus... et Johannes Preverandi... et Johannes Eustacii S. Mariæ Nizellæ etc. Quæ quidem omnia non admodum sibi cohærent, ut proinde vix quidquam ex illis inferre liceat, tanto magis quod catalogus abbatum Nizellensium haud parum sit imperfectus, ut vel ex titulo: Aliquot abbates (16) indicatur. Præterea, si detur etiam, Eustachium jam tunc reversum ad Jardinatum fuisse, certe recens id contigerat, atque adeo non absolute repugnat quod habet R. D. Faillon (17), illum in subscribendo assumpsisse titulum, quo magis notus adhuc esset. Quidquid tamen de eo sit, videtur mihi potius standum instrumento Elevationis, atque transitum ad Jardinatum paulo tardius ponendum. Nec prætermittendum Eustachium historiam Inventionis Rythmice recitasse, ut alibi tradit Gallia Christiana (18.) Asserit autem R. D. Faillon (19) se illam undequaque quæsi-visse; sed frustra.

hh Præter ligamina, nihil jam superest ex his sigillis (20).

ii Subsistunt adhuc Ludovici de Frassengis et Arnaudi Guillelmi sigilla ex cera rubra; duorum aliorum nihil jam habetur præter ligamina.

(1) Gallia Christ. tom. III, col. 1171. — (2) Ibid. — (3) Mon. inédits, ubi supra, col. 1280. — (4) Gal. Christ. tom. III, col. 1244. — (5) Ibid. — (6) Ibid. tom. I, col. 955. — (7) Ibid. col. 694. — (8) Monum. inédits, tom. II, col. 1280. — (9) Gallia Christ. tom. VII, col. 479. — (10) Ibid. col. 502. — (11) Ibid. tom. III, col. 599.

— (12) Ibid. col. 598. — (13) Ibid. col. 596 et 599. — (14) Ibid. col. 599. — (15) Ibid. tom. VI, col. 502. — (16) Ibid. tom. III, col. 599. — (17) Monum. inédits, tom. II, col. 1281, not. c. — (18) Tom. VI, col. 479. — (19) Monum. inédits, tom. II, col. 1222 et 1225. — (20) Ibid. col. 1251.





# DE S. MARCO,

## EPISCOPO HIEROSOLYMITANO.

### COMMENTARIUS HISTORICUS.

B B.

#### §. I. De sede Hierosolymitana ejusque episcopis ex circumcisione; primus ex gentilitate S. Marcus.

CIRCITER LL  
Sedis Hieroso-  
lymitane.

**S**edem Hierosolymitanam, ipsis ecclesiae Christi incunabilis coetaneam, in patriarchatum erectam, nemo est qui ignoret; quamvis non conveniat inter eruditos, quo tempore id, saltem de jure, sit factum. Papebrochius (1) Joannem, quem sedisse notat ab anno 389 ad annum 415, diserte primum patriarcham inscribit. Juxta P. Lequien (2): Joannes nihil aliud tentavit adversus metropolitae ecclesiae Caesariensis jura, nisi quod alienos clericos sibi niteretur usurpare, et quod ad Alexandriae patriarcham, non vero ad Caesariensem praesulem aut Antiochenum antistitem aliquando provocasset; Juvenalem vero (qui secundum chronotaxin Papebrochianam ab anno 418 ad annum 458 praefuit (3)) Patriarchatus Hierosolymitani esse conditorem. Atque ita deinceps plerique statuunt (4). An autem Juvenalis sedi suae reapse jura patriarchalia adeptus sit, est dubium. Statuerat Nicenum I canone VII: Quia consuetudo obtinuit et antiqua traditio, ut Aeliae episcopus honoretur, habeat honoris consequentiam, salva metropoli propria dignitate. Perspicuum est agi tantum de praerogativa honoris, salva manente penes episcopum Caesariensem Palaestinae, utpote metropolitam, praerogativa jurisdictionis. Quare etiam Juvenalis altius evehere sedem suam in Ephesina synodi tentavit, conatus adscribere ditioni suae partes aliquas patriarchatus Antiocheni. Frustra tamen; repugnantibus scilicet S. Cyrillo Alexandrino et sede apostolica, cui praeerat Coelestinus (5). Paulo meliori cum exitu idem rursus suscepit in concilio Chalcedonensi. Audi Cabassutium (6): Quod a Cyrillo et Synodo (Ephesina imo et a Coelestino) nequivit obtinere Juvenalis, a Theodosio principe impetravit, qui divali decreto sex provincias, Antiocheno patriarchae ademptas, in Juvenalem transtulit, ejusque Aeliensem sedem nova patriarchae Jerosolymitani dignitate sublimavit, idque, ut in notis apud Devotum asseritur sed perperam (7), probante sede apostolica. Pergit Cabassutius: Haec provinciae fuere tres Palaestinae, duae Phoeniciae et Arabia. Sed quae insecuta est Chalcedonensis Synodus Actione 7, interveniente Marciano Augusto... litem istam in perpetuum diremit ex mutua partium conventionem, ut tres Palaestinas Juvenalis ejusque successores cum Patriarchae titulo retinerent, duae vero Phoeniciae

cum Arabia Maximo Antiocheno... restituerentur. Denique istud Chalcedonense arbitrium de duabus patriarchiis, quinta Synodus novo decreto, Justiniano rogante et suadente, firmavit ac roboravit. At enimvero reticet Cabassutius, Leonem Magnum, illud pactum Chalcedonense, licet praesentibus initum legatis pontificiis Maximum inter et Juvenalem, irritum fecisse. Sic enim epistola CXIV juxta recensionem Balleriniorum, die 21 Martii 453, data sanctae Synodo apud Chalcedonem habitae scribit (8): Observantiam vestrae sanctitatis admoneo, ut jura ecclesiarum, sicut ab illis CCCXVIII Patribus divinitus inspiratis sunt ordinata, permaneant; infirmum atque irritum erit, quicquid a praedictorum Patrum canonibus discreparit. Et rursus epistola CXIX ad Maximum Antiochenum, 11 Junii ejusdem anni (9): Si quid sane ab his fratribus, quos ad sanctam Synodum vice mea misi, praeter id quod ad causam fidei pertinebat, gestum esse perhibeatur, nullius erit penitus firmitatis, quod ad hoc tantum ab apostolica sunt sede directi, ut excisis haeresibus, catholicae essent fidei defensores... Nam quod ab eorum (Patrum Nicenorum) regulis et constitutione discordat, apostolicae sedis numquam poterit obtinere consensum. Idem textus eundemque ob finem recitantur apud Lequien (10), ast inverso ordine: ibi enim tempore prior censetur epistola ad Maximum, et scripta ante reditum Legatorum; altera vero ad Synodum post reditum. Utut est parvi refert ad rem nostram.

2 Quod vero Synodum attinet quintam, in qua est de tribus Capitulis, meminimus ex eodem Cabassutio, sed in altero opere (11) illam malis iniitiis et mala intentione auspicatam, nihil ecclesiae contulisse praeter innumeras dissensiones, clades, vexationes, schismata etc. Et cum contra summi pontificis (Vigilii) mentem per saecularem potestatem, coactum habitumque fuerit istud concilium, nullo praesente apostolico legato, primusque subscripserit, qui eidem propria praesedit auctoritate, Eutychius Constantinopolis episcopus, fuisse manifeste illegitimum et schismaticum concilium, nullo modo censendum inter ecclesiae concilia, nisi ex solo tempore, quo robur eidem accessit ex approbatione apostolica, sive postquam Vigi-

E

F

postmodum  
dignitate pa-  
triarchica  
aucta.

(1) Historia chronologica Patriarcharum Hierosolymitanorum, pag. XIX, tom. III Maji. — (2) Oriens Christianus, tom. III, col. 109 et seq. — (3) Ubi supra, pag. XXII et seq. — (4) Conf. Moroni, Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica verbo Gerusalemme, tom. XXIX, pag. 76 et seq. — (5) Oriens Christianus, tom. III, col. 112. Cabassutius, Notitia ecclesiastica, pag. 217. Ludgun. 1690. — (6)

Ibid. — (7) Institutiones Canonicae, tom. I, pag. 179, not. 2. Gandae 1822. — (8) Opera S. Leonis Magni, tom. I, col. 1197. Venetiis 1755. Item Patrologia, Migne, tom. LIV, col. 1029 et seq. (9) Opera, col. 1217. Patrologia, col. 1043. — (10) Oriens Christianus tom. III, col. 113. — (11) Notitia Conciliorum sanctae ecclesiae, pag. 354. Lovanii 1776.



AUCTORES  
B. B.

lius papa arcere et fama, suorumque miserabili clade diu mactatus, ut ad hoc approbandum adigeretur, tandem approbavit;... sive (quando jam ecclesia majori securitate et pace fruebatur) ex approbatione sancti papæ Gregorii, sive ex approbatione Nicclai I. Quibus omnibus adjungenda quoque approbatio synodorum œcumenicarum VI et VII (1). *Præterea (idque præcipue ad quæstionem nostram facit) Acta, ut iterum Cabassutius (2) decreta Synodi v latine supersunt, in quibus etiam haud pauca supposititia agnoscit.. Ex quibus arguitur illius ætatis orientalium profusa ad contexendas imposturas licentia. Unde piæ memoriæ P. Antonius Tinebroek, defunctus nuper in flore ætatis collega noster, in quodam tractatu Ms., ubi Primatum Romanii pontificis ex antiquis Patriarchatibus ecclesiasticis demonstrandum suscipit, sic pro more suo concinne et accurate: In Chalcedonensi concilio, approbantibus concilii iudicibus, juvenalis pactum de dividenda patriarchica auctoritate iniit cum Maximo Antiocheno; at pactum rescidit S. Leo Magnus eadem potentia qua canonem de Patriarchatu Constantinopolitano irritum fecerat. Invasere tamen Jerosolymitani episcopi tres Palæstinas auxilio brachii sæcularis; indeque usque ad concilium Lateranense quartum ambiguo jure usi sunt. Et re quidem vera, in hoc concilio, anno 1215 sub Innocentio III pontifice celebrato, patriarchalibus ecclesiis sedes Hierosolymitana diserte annumeranda sanctitur canone v: Antiqua patriarchalium sedium privilegia renovantes... sancimus, ut post Romanam ecclesiam... Constantinopolitana primum, Alexandrina secundum, Antiochena tertium, Jerosolymitana quartum locum obtineant. Alia, quæ afferuntur, ut probetur dignitas patriarchica episcopis Hierosolymitanis asserta, vel dubia aut non satis firmæ videntur fidei seu auctoritatis, vel factum probant non verojus (3). Id porro certum, sedis illius præsules primum episcopos, deinde saltem a Juvenali patriarchas nominatos (4).*

primi episcopi  
Hebræi:

3 *Episcoporum sedis Hierosolymitanæ duplex occurrit series. Primi, quindecim numero Judæi fuere; sequentes, incipiendo a S. Marco, ex gentibus assumpti sunt. De prioribus hæc tradit Eusebius (5): Eorum autem episcoporum tempora, qui Hierosolymis præfuerunt, nusquam reperire potui. Omnes, quippe (exceptis sane SS. Jacobo et Symeone) brevi admodum tempore sedisse perhibentur. Illud tamen ex veterum scriptorum monumentis didici, ad illam usque obsessionem Judæorum, quæ imperante Hadriano contigit, quindecim episcopos continua successione illi ecclesiæ præfuisse: quos omnes origine Hebræos fuisse memorant, et fidem Christi sincere atque ex animo suscepisse; adeo ut ab illis, qui de hujusmodi rebus iudicium ferre poterant, episcopali officio dignissimi censerentur. Quippe tunc temporis universa Hierosolymorum ecclesia conflata erat ex Hebræis fidelibus, qui jam inde ab apostolorum ætate ad illam usque obsidionem permanserant, qua Judæi iterum a Romanis deficientes, maximis præliis domiti atque expugnati sunt. Proinde cum episcopi, qui ex circumcisione erant, per id temporis defecerint, omnes a primo usque ad ultimum ordine suo*

recensere necessarium puto. Primus igitur fuit Jacobus, is qui Domini frater vocabatur. Secundus Symeon: tertius Justus (a S. Stephano dicitur Judas): quartus Zacheus: quintus Tobias: sextus Benjamin: septimus Joannes: octavus Matthias: nonus Philippus: decimus subrogatus est Seneca, cui successit undecimus Justus. Post quem Levi duodecimus ordine fuit. Ephres (*Epiphany* Vaphris) deinde secutus est, posthæc Joseph (*apud Epiphany* Josis et in *Chronico* Joses), omnium postremus fuit Judas ordine quintusdecimus. Atqui hi omnino sunt Hierosolymorum episcopi, qui jam inde ab apostolis usque ad Judam et ad illa quæ designavimus tempora, omnes ex circumcisione ex περιτομῇ fuerunt. Eodem ordine iisdemque nominibus pariter ab eodem Eusebio recensentur in *Chronico* (6) (de quo nonnulla infra dicam): nempe ad annum Christi 63: Jacobus frater Domini... a Judæis lapidibus opprimitur: cujus thronum Simeon, qui et Simon secundus assumitur (7); ad annum 109: Simon filius Cleophæ, qui Jerosolymis episcopatum tenebat, crucifigitur, cui succedit Justus (8); reliqui nominantur ad annum 113 (9) et ad annum 126 (10). Consentit S. Epiphany (11), paucis omnino apicibus, quos supra notavi variatis. (*Conf. infra, ubi de annis episcopatus S. Marci*). Si itaque ponamus Justum anno 113, quo ejus successores aliquot in *Chronico* recensentur, obiisse, abhinc usque ad annum 126, quo eversæ ab Hadriano Jerusalem meminit ibidem Eusebius, habebitur intercapedo tredecim annorum, quibus episcopi omnino sederint duodecim, utique brevi admodum tempore. Imo, ut habet P. Marcellinus Molkenbuhr (12), si Simeon mortuus fuerit anno Æ. V. 116 (ut Pagius contendit) et destructio Jerosolymorum secunda, sub Adriano facta, inciderit in annum 134, ergo spatio 18 annorum, Jerosolymis sedissent 13 episcopi, omnesque circumcisi. Ex quo, sicut et ex aliis quibusdam levioris etiam momenti, concludit ille Eusebii historiam, hoc loco sicut et pluribus aliis, fuisse interpolatam. Quod equidem, quantum ad rem præsentem spectat, admittere non possum, præsertim cum ipse Eusebius præcaveat ab objecta difficultate, et omnimodus sit inter Historiam et Chronicum consensus. Quod etiam observat Binterim: An, inquit (13), eruditi viri (Molkenbuhr) argumenta debitum pro sane critica habeant pondus, multum dubito. Nec enim adeo mihi absimile vero est, ut in tanta rerum Judaicarum, et præcipue Hierosolymitanarum, perturbatione, tot episcopi tam brevi temporis spatio sederint, qui probabiliter ætate jam provecti ad hanc dignitatem sublimati fuerint.

4 *His de sede Hierosolymitana hujusque primis episcopis in genere prælibatis ad S. Marci, qui alteram præsulum seriem auspicatur, nempe ex gentilitate assumptorum, electionem accedimus. Quæ, quomodo facta sit plene tradit idem Eusebius (14): Cum defectio Judæorum magis iterum (fuerat Hierosolyma excisa sub Vespasiano et Tito, sed paulatim ex cineribus renascebatur (15)) cresceret, Rufus, legatus Judææ, auxiliis sibi ab imperatore (Adriano) submissis, amentiam ac desperationem hominum in occasionem sæviendi vertens, eos acerbissime ultus est, cæsa innumerabili hominum*

S. Marcus  
primus ex  
gentilitate.

(1) Conf. Art de vérifier les dates, pag. 184, et Cabassuti. Notitia ecclesiastica, pag. 267 — (2) Notit. Conciliorum, pag. 353. — (3) Conf. Cabassuti. Not. ecclesiast. pag. 444. — (4) Historia chronologica, pag. 1. — (5) Historia ecclesiast. lib. iv, cap. 5. Valerius Moguntia 1672. — (6) Hieronymus Vallarsii, Patrologia, tom. XXVII. — (7) Ibid. col. 585 et 586. — (8) Ibid. col. 607 et 608. —

(9) Ibid. col. 609 et 610. — (10) Ibid. col. 615 et 616. — (11) Hæreses 66, Opera S. Epiphany tom. II, pag. 264 et 266. Paris, 1622 — (12) Dissertatio de serie primorum episcoporum ex Eusebio Cæsariensi, pag. 47. Monasterii Westphaliæ 1794. — (13) Denkwürdigkeiten, tom. III, part. I, pag. 226. — (14) Historia eccl. lib. iv, cap. 6, pag. 118. — (15) Baillet, Vies des Saints, ad 22 Octob. pag. 341.



A multitunine cum conjugibus ac liberis, agroque illorum jure belli in populi Romani ditionem redacto. Erat tunc temporis Judæorum dux Barchochebas quidam, quod nonem stellam significat, vir alioqui cruentus et latrocinandi avidus, sed qui nomine suo auditoribus utpote vilissimis mancipiis fucum faciebat, quasi sidus e cælo delapsus esset, ut ipsis ærumnarum mole oppressis lucem afferret. Anno demum octavo decimo imperii Hadriani, cum totius belli vis circa Berthera, urbem munitissimam nec procul Hierosolymam dissitam, exarsisset, et protracta diutius a Romanis obsidione, rebelles fame ac siti oppressi essent, ipseque adeo seditionis auctor debitas pœnas dedisset, ex eo deinceps tempore universa Judæorum gens in regionem, circa Hierosolymam sitam, pedem inferre prohibita est lege et constitutione imperatoris Hadriani; adeo ut ne prospicere quidem e longinquo patrium solum ipsis liceret, ut scribit Aristoteles Pellæus. In hunc igitur modum cum civitas Judæorum gente nudata esset et veteribus incolis penitus vacuefacta, posthæc alienigenis eo confluentibus, urbs et colonia civium Romanorum effecta, in honorem Elii Hadriani imperatoris Ælia nuncupata est. Et cum ecclesia ejusdem loci ex gentibus coaluisset, primus post episcopos ex circumcissione ex περιτομῆς sacerdotum illius civitatis suscepit Marcus. *Hactenus Eusebius. Notat autem Lequien* (1) *vocem ἐκ περιτομῆς qua etiam utitur S. Epiphanius, significare episcopos illos non solum genere hebræos fuisse, sed et vivendi ratione; quippe qui legum Mosaicarum quarundam, et imprimis circumcissionis, tenaces se præberent observatores, juxta quod olim majoribus eorum permiserant apostoli, quamvis in synodo Hierosolymitana ab iisdem fere omnibus, præsertimque circumcissione, gentiles, qui in Christum credebant, declarassent immunes* (2)... Horum itaque nepotes, etiam post eversam Hierosolymam, a patriis ritibus ex toto non desciverunt, quos tamen necessarios, Ebionitarum instar, ad salutem æternam comparandam non asserebant. *Scribit etiam Sulpicius Severus* (3): Tum Hierosolymæ non nisi ex circumcissione habebat ecclesia sacerdotem. *Et paulo post: tum pene omnes Christum Deum sub legis observatione credebant; subjungitque: ita tum primum Marcus ex gentibus apud Hierosolymam episcopus fuit. Confer Tillemont* (4) *et Baillet* (5).

C



## § II. De annis episcopatus S. Marci ex Eusebii Chronico, cujus recensentur editiones ante et post repertum codicem Haicanum. Perperam a nonnullis S. Marcus habetur martyr. Ejus officium et missa.

De annis quibus præfuit S. Marcus, non convenit inter scriptores, Papebrochius in margine notat (6): ab anno 135 ad ann. 156, quod satis concordat cum Eusebii Chronico, ut paulo post explicatius reddam, postquam de ipso Chronico aliquid præfatus fuero. Quod ideo præstandum duxi, tum quia quædam, quod tunc mihi deesset Vallarsiana operum S. Hieronymi editio, minus distincte protuli superiori Actorum nostrorum volumine ad diem 19 Octobris in Commentario prævio de SS. Ptolemæo et Sociis n. 42 et seqq. tum quia hodie præ manibus habeo non solum hanc, sed omnino omnes Chronici præstantiores editiones, præcipue vero trinas illas, quæ adhibito textu Armeniaco, adornatæ hoc sæculo XIX currente fuerunt. Initium duco ab accurata operis Eusebii descriptione, quam præteritis sæculis nec integram nec fidam satis dare licuerat, eo quod ante codicis Armeniaci nuperam inventionem, Chronici partem tantum haberemus, eamque non omnimode sinceram. Audiamus Aucherum, monachum Armenum et doctorem Mechitaristam, de cujus industria et diligentia erit pluribus infra agendum. Eusebius, inquit (7), Chronicum opus, quod integrum ex armeno codice nunc primum prodit, molitus, omnium gentium ac populorum res gestas parva veluti tabula complexus est: quas ita ille per temporum seriem digessit, ut qua mundi ætate gens quæque floruerit, quoto mundi anno imperia singula, urbes, respublicæ conditæ sint, quibus incrementis succreverint, qua tempestate desierint, quilibet vel uno intuitu videre possit. Temporum vero rationibus diligenter subductis, nihil Mosaicis originibus aut præstantius aut vetustius reperiri posse demonstrat, qui cum DCCC pœne et L annis Trojanum bellum præcesserit, non modo omnium scriptorum antiquissimus habendus est, sed ipsis fabulosis græcorum numinibus longe vetustior. Ac priori quidem libro (siquidem in duo volumina universum opus distribuit) ab ipso generis nostri parente Adam exorsus, uniuscujusque imperii aut gentis historiam ac tempora singillatim recensuit, eumque propterea παντοδαπὴν ἱστορίαν hoc est omnimodam historiam vocari licuit; altero vero, ducto ab Abrahami ætate supputandi initio, ac earumdem gentium fastis per columnas quasdam dispositis, ita columnas, illas sive laterculos inter se composuit, ut singuli unius gentis anni quoto alterius gentis aut regni anno responderent primo obtutu pateret, atque hanc operis sui partem longe operosissimam χρονικοῦς κανόνας sive simplici voce κανόνα nuncupavit. Deinde subjungit Aucherus, (8), chronogra-

Chronica Eusebii notitia

E

F

(1) O: iens Christ. tom. III. col. 105. — (2) Conf. Act. Apostolorum, XXI, v. 30 et seqq. — (3) Historia sacra, lib. II, num. 31. Migne, Patrologia latin., tom. XX, col. 147. Paris, 1845. — (4) Mémoires, tom. II, pag. 391 et seq. Paris, 1701. — (5) Vies des Saints, ubi

supra — (6) Historia chronologica pag. XI. — (7) Eusebii Chronicon bipartitum, nunc primum ex armenico textu in latinum conversum. Venetis 1818. præfatio, pag. II et III. — (8) Ibid.



ALCTORE  
B. B.

*phiam hanc, sæculo eodem labente, quo fuerat ab Eusebio conscripta, nempe Theodosio M. imperante, latinæ linguæ hominibus communicavit S. Hieronymus, qui tamen interpretis (imo alibi dicit, se vel interpretem esse vel novi operis conditorem (1)) et scriptoris ex parte officio usus, priorem quidem librum, ut nobis videtur, intactum prætermisit, solumque Canonem transtulit: nonnulla vero, quæ sibi intermissa videbantur, adjecit, in Romana maxime historia; eandemque sæculo ab auctoris (Eusebii) obitu vix elapso, in Haicanam linguam conversam accepit Armenia; ita tamen conversam, ut græco archetypo Armenium exemplum ad amussim responderet (2). Infra ex professo probat Aucherus, versionem Armeniacam sæculo v adornatam (3), eamque diligenter atque operose elaboratam, ut non modo sententiæ sententiis, sed sæpissime etiam verba verbis apprime respondeant (4); denique rationes affert (5) quibus sibi persuasum est a S. Hieronymo solum Canonem fuisse translatum, notatque secum sentire Hieronymum de Prato, imo et præcipuum ejus (Pratensis) Dissertationis argumentum in hac re demonstranda versari, nempe Duos de temporibus libros ab Eusebio editos fuisse atque hoc contra Vallarsium; S. Hieronymum autem ex illis alterum tantum fuisse interpretatum, quod contra Scaligerum compluresque alios est. Id porro certum partem Eusebiani Chronici priorem, si tamen umquam a S. Hieronymo versa fuit, jam diu periisse. Cum itaque deperditus esset Eusebii textus et lateret versio Armeniaca, sola eruditibus nota erat Hieronymiana Canonis interpretatio, quæ, usque ad Vallarsium, deerat collectionibus operum sancti Doctoris. Id quidem se receperat Martianæus præstiturum; sed animum despondit, ubi quantum et quam impeditum negotium sibi daret, limine in ipso advertit (6).*

et varis editiones, ante

*6 Seorsum tamen liber excusus pluries fuerat; at veteres editiones sunt omne genus ditiis deformatæ (7); anno autem 1604 prodiit Burdigalæ sub titulo: Chronica trium illustrium virorum (Eusebii, SS. Hieronymi et Prosperi) ex 28 Mss., 8 editionibus etc. opera et cura Arnaldi Pontaci, Vasatensis in Aquitania episcopi; quæ editio Vallarsio diligentissime accurata dicitur (8), et Joanni Morino, omnium correctissima et jure merito cæteris (proinde Scaligerianæ) præferenda (9). Videbimus tamen non tantum ei tribuendum laudis. Biennio post Pontacum, Josephus Scaliger anno scilicet 1606 illud denuo edidit Lugduni Batavorum; quod deinde novis curis auctum atque adornatum recudere cogitavit; ast morte præventus rem ad exitum perducere non potuit; id vero præstitit Alexander Morus Amstelodami anno 1658. Porro opus universum sive ipse Scaliger sive qui illud edidit Morus Thesarum temporum inscripsit, fuitque magno plausu ab eruditibus illico exceptum ob ingentem præcipue delectum græcorum Eusebii fragmentorum, quæ undique Scaliger decerpserat, atque tanta copia subjecerat, ut integrum Eusebii textum jam diu exoptatum et frustra quæsitum restituisse videretur (10), imo et ipse, pro more suo jactantius, gloriaretur, se, si non ipsum corpus, non omnino tamen dissimile ei, quod ab auctore (Eusebio) institutum fuisset exhibuisse. Ast re penitus accuratiusque examinata, quantum Scaligerianæ industriæ ex collectis græcis*

*fragmentis accessit laudis, tantum Scaligerianæ fidei ex ipsorum corruptione ac confusione detractum est (11). Post Scaligerum, qui Eusebianæ chronographiæ illustrandæ memoria peculiari dignam operam dederit usque ad elapsi sæculi XVIII medium, nemo repertus est. Tum vero iterum Eusebianum Chronicon edendum illustrandumque suscepit Vallarsius operum S. Hieronymi tomo VIII, adnotationibus illustravit, addidit græca ex Syncello aliisque (pro Canone solo videlicet) fragmenta, nec ea tamen Scaligeriana licentia, temere ac carptim undecumque collecta, sed inde deducta, ubi ea canoni Hieronymo-Eusebiano quoquo modo respondere videbantur, indicatis etiam fideliter auctorum locis (quod prætermiserat Scaliger) unde illa deduxerat (12). Rejecta itaque Scaligeriana, Pontacenam secutus est. Reprehendendus autem Vallarsius, tum quod Scaligeri lectionem perpetuo carpat, iisque ut plurimum utatur codicibus, qui ab Scaligero longius abscedunt, licet a vera lectione maxime absint (13); tum præcipue quod priorem chronographici operis partem, ab ipso Eusebio identidem commemoratam, inter Scaligeriana commenta et somnia recenseat (14). Atque hæc quidem Vallarsii hallucinatio criticos non fugit. Vix enim ejus Chronicon prodierat, statim adversus singularem hominis sententiam dissertationem de chronicis Eusebii Cæsariensis conscripsit vulgavitque anno 1750 Hieronymus de Prato, oratorii Veronensis præpositus; in qua tam Scaligerianum quam Vallarsianum systema expendit ac utrumque simul fortissimis rationum momentis refutat, eaque adversus utrumque proponit, quæ nunc genuino Eusebii opere detecto, verissima esse atque certissima deprehensum est.*

*7 Tantum igitur nactus ac tam singulare antiquitatis monumentum... de eodem in latinum transferendi consilium cœpit Aucherus, in id maxime incumbens, ut codex ille auro contra æstimandus, qualis ab antiquo amanuensi prodierat, talis in eruditorum hominum manus perveniret (15). Itaque cum anno MDCCLXXXVII Georgius quidam lector... vir inter Armenos eruditissimus pretiosissimi codicis nuper Constantinopolim adverti notitiam per litteras nobis communicasset, rescripsimus statim viro doctissimo, gratissimum nobis futurum, si codicis illius exemplar suamet ipsius manu quam emendatissime descriptum nobis Venetias transmitteret... Quod cum accepissem et cum Eusebiano Chronico a Scaligero edito contulissem, statim mihi quædam suspicio oborta est, exemplum nobis transmissum haud omnino antiquo illi codici respondere (16). Qua de re monitus Georgius alteram exscriptionem suscepit, misitque Venetias Auchero una cum litteris, datis die 25 Julii 1793, in quibus ultro fatebatur, prius illud exemplum, quod triennio ante transmiserat, a se interpolatum fuisse; idque ut Gennadio cuidam græco Metropolitæ obsequeretur, qui illud ad Scaligerianam editionem exigendum esse ipsi persuaserat. Cæterum in novam hanc exscriptionem nihil se extraneum, alienum nihil auscititium induxisse; sed codicem ipsum antiquissimum bona fide et ad amussim repræsentasse, non solum quo ad verba, verum etiam secundum omnes condiciones diligenti cura, usque ad syllabas, apices et puncta. Sunt hæc ipsa verba Georgii (17). Subsecuti vero tumultus communesque Europæ universæ cala-*

et post reperi-  
tum codicem  
armeniaceum.

E

F

(1) Præfatio ad lib. De situ et nominibus locorum Hebraicorum. Patrologia Migniana tom. VIII, col. 860. — (2) Præf. § 2. pag. v. et seqq. — (3) Ibid. pag. ix, num. 4. — (4) Ibid. § 3, pag. xiv num. 1. — (5) Vallarsi, Opera S. Hieronymi, Migne, tom. XXVII, pag. 10. — (6) Id. Ibid. Conf. Fabricium, Bibliotheca Græca, tom. VII, pag. 358 et seqq. Harles. — (7) Opera S. Hieronymi, ubi su-

pra. — (8) Ibid. pag. 51. — (9) Aucherus, præfat. pag. xv. — (10) Ibid. pag. xxii. — (11) Ibid. pag. xviii. — (12) Confer. Præfationem ad Eusebii Chronicorum libros ex codice Haicano, editoribus Angelo Maio et Zohrabo. Mediolani 1818. pag. xvi. — (13) Aucherus, ubi supra. — (14) Pag. xi, num. 1. — (15) Ibid. num. 11. — (16) Ibid. pag. xii.

mitates



A *mitates effecerunt* (1) *ut, dilata operis editione, Aucherus ineunte sæculo XIX Constantinopolim profectus, ibique septennium moratus, Rhedestonium, qui codicem Hierosolymis adveherat, viderit sicut et Georgium Lectorem, cum ipsis multa contulerit de codice, quem adeo ipsum non semel tantum aut bis, sed pluries per otium lustrare ac diligentissime expendere potuit, et quæ vel incogitantia vel inscitia in secundum apographum irreperant, emendare.* Qua in re, addit Aucherus (2), Georgii diligentiam numquam satis mirari poteram, qui paucis admodum exceptis, quæ aut incuria fudit aut humana parum cavit natura, ita codicem illum expresserat, ut ovum ovo, quod aiunt, tam simile esse minime possit. Denique concludit his verbis (3): opus quod multis ante annis molitus fueram, anno MDCCCXV perfectam, typis committere datum est anno MDCCCXVIII duplici forma in-4° et in fol. ut dicitur; quarum secunda (hanc nos adhibemus) magis expurgata fuit ab erroribus typographi, estque armeno-græco-latina, et prodiit typis cœnobii PP. Armenorum in insula S. Lazari Venetiis. Titulum lege infra (4). Paucis ante mensibus prodierat Mediolani ex eodem codice versio latina, conjunctis curis Angeli Maii et Joannis Zohrabi, collegii Armeniaci Venetiæ alumni. Qui vero id factum sit, docebit Aucherus (5): Esset autem hic locus etiam de recentissima quadam Mediolanensi ex Armeno-Latino-Græco hoc exemplo mutata editione Latina dicendi: sed cum illam ad genuinam nostram lectionem studiosus lector exigere per se possit, supervacuum nobis videtur de re aperta laborare. Satis erit in præsentia admonere eam ex priori illo exemplo, quod a Georgio exscriptore interpolatum diximus clam nobis, me vero Venetiis absente, Mediolanum delato deductam esse, nonnullis interim ex altero saniore exemplo, quod deinde ab eodem Georgio accepimus, castigatis (6). Cætera ad hanc rem pertinentia accipe ab Angelo Maio in Præfatione ad alteram adeoque omnium postremam Chronici Eusebiani editionem (7): Post inventum Eusebii Chronicorum librum priorem, quem latini veteres numquam habuerunt, græci jamdiu disederant, armeni denique orbi restituerunt, duæ tantummodo totius operis editiones curatæ sunt, Mediolanensis videlicet et Veneta; quæ separatim locis studiisque factæ, haud semel inter se dissident; neutra vero vel ad unguem eliminata vel perfecta est: quamquam ego Venetæ editioni (Aucheri nempe) propter armeniaci textus doctorumque scholiorum comitatum, præcipuum honorem sponte deferro. Quæ quum ita se habeant, numquam non optavi tertiam demum adornare editionem, quæ omnia superiorum bona conjungeret, mendis exclusis; id quod de priore præsertim libro dictum sit, qui unici codicis Armeniaci auctoritate et græcorum fragmentorum adminiculo nititur... Operæ igitur pretium duxi, si universum Eusebii Chronicon nova hac editione integrius, emendatius pleniusque facerem: priorem scilicet librum duarum collatione editionum, criticis aliquot animadversionibus, philologico studio ac sedulitate expolire et reformarem; posteriorem, non solum prætermissis ab Armeniaco interprete [tum in Veneta tum in Mediolanensi desunt S. Hieronymi

additamenta, et ipsemet Eusebii textus, ex solo Haicano codice desumptus, nec integer et nec purus; non pauca quippe Armenius interpret de genuinis Eusebii fragmentis prætermisit (8)) Eusebianis fragmentis augerem, verum etiam doctis Hieronymi laboribus cumulare, et, quod apprimè intererat, tot codicum Vaticanorum (plus viginti) auxilio fretus, nova prorsus lectione donarem. Atque ex his satis perspicitur cur altera hæc editio inserta sit novissimæ Græcorum patrologiæ Mignianæ (9); in latinis inter opera S. Hieronymi, recusa est Vallarsiana cum notis Pontaci (10). Jam ad S. Marcum redeamus, et quid de annis episcopatus ejus ex Eusebii Chronico statui possit videamus.

8 In Eusebio Vallarsii, ad annum Hadriani imperatoris XVIII, Christi CXXXVI, denique tertium Olympiadis CCXXVIII, notatur (11) belli Judaici finis, additurque: Hierosolymis primus ex gentibus constituitur episcopus MARCUS, cessantibus his qui fuerant ex Judæis; anno autem Titi Antonini XVIII, Christi CLVII, tertio Olympiadis CCXXXIII (12): Cassianus XVII Hierosolymæ episcopatum post Marcum suscepit, post quem XVIII Publius, cui succe-  
dit XIX Maximus etc. Habetur itaque inter utrumque terminum, XXI annorum spatium; unde si ponatur Cassianus absque mora successisse S. Marco, consequens erit hunc per annos sedisse omnino XXI. Satis consonat Scaligeriana recensio, ubi belli Judaici finis adscribitur (13) anno Hadriani XVIII, Christi CXXXV; Marcus anno illius XIX, hujus CXXXVI; Cassianus (14) anno Titi Antonini XIX, Christi CLVII. Proinde, quod ad Marcum spectat, omnimoda reperitur concordia. Aliud et in Maiano Eusebii chronico, ubi (15) ad annum Hadriani XX, Christi CXXXVII, primum Olympiadis CCXXXIX legitur: Hierosolymæ primus ex gentibus constituitur episcopus MARCUS annis XVI (imo MARCUS XVI et expungenda vox annis, ut paulo infra dicam), cessantibus his, qui ex circumcisione fuerant. Præcedenti anno annectitur Judaici belli finis. Ita quoque in Veneta Aucheri (16) ac Mediolanensi Maii et Zohrabi (17) editionibus, cum quibus concordat Samuel Aniensis (18). Deinde in Romana Maji, ad annum Titi Antonini XXIII, Christi CLXI, primum Olympiadis CCXXXV (19): Hierosolymæ episcopatum post Marcum septimus decimus suscipit Cassianus; et consonat rursus in Olympiadum et Antonini annis Veneta Aucheri (20). Diversæ in his itaque a Vallarsio et Scaligero Olympiades, diversi anni imperatorum, discrepant anni etiam Christi. Præterea ab electione Marci ad electionem Cassiani (si tamen hæc revera contigerit illo anno quo ejus fit apud Eusebium mentio) non anni sexdecim, benevero viginti quatuor numerandi forent; quod nemo alius hactenus dixerat. Notandum tamen est, a Romana Maii editione discrepare Mediolanensem item etiam Samuelem: illa (21) Cassianum refert ad Olympiadis 234 annum secundum, Titi Antonini annum 21; hic (22) ad Olympiadis 235 annum tertium, Christi 160, Titi Antonini 21: attamen ex utriusque compulo, anni decurrunt viginti et unus a Marco ad Cassianum. Insuper textum ubi de S. Marco agitur, vitiatum

ALCOTON  
B R.

Ex Chronico  
non plane  
constat d  
annis S. Mai-  
ci

E

F

(1) Pag. xxi. — (2) Ibid. — (3) Ibid. — (4) Eusebii Pamphili Casariensis episcopi Chronicon bipartitum, nunc primum ex Armeniaco textu in latinum conversum, adnotationibus auctum Græcisque fragmentis exornatum, opera P. Jo. Baptistæ Aucher Ancyran, monachi Arment et doctoris Mechitaristæ. — (5) Aucherus pag. xix. — (6) Ibid. pag. xix. — (7) Scriptorum Veterum nova collectio, edita ab Angelo Maio, typis Vaticanis, 1856 tom VIII, pag. v. — (8) Ibid.

— (9) Tom. XIX, Paris, 1857. — (10) Patrologia lat. tom XXVII, Paris, 1846. — (11) Pat. ologia, Migne, Opera S. Hieronymi tom VIII, col. 619. — (12) Ibid. col. 625. — (13) Thesaurus temporum, pag. 167. — (14) Ibid. pag. 169. — (15) Scriptorum Veterum nova collectio, tom VIII, pag. 586. — (16) Pag. 161. — (17) Pag. 584. — (18) Temporum ratio, pag. 55. — (19) Scriptorum Veterum tom VIII, pag. 587. — (20) Pag. 164. — (21) Pag. 583. — (22) Pag. 56.



AUCTORIS  
B. E.

esse, nullus equidem dubitem, quamvis eodem omnino reddatur modo id Romana, Veneta et Mediolanensi, ac proinde sic legatur in codice Haicano. Unde id tamen solum sequitur, lapsum nempe esse primævum Eusebii Armenium interpretem; vel apographum, quo usus sive Georgius sive Aucherus, est, fuisse mendosum. Conf. supra num. 7. Itaque loco Marcus annis xvi, ponendum: Marcus xvi, quotus revera is venit inter episcopos Hierosolymitanos, et expungendum verbum annis. Secus nec pericope sibi recte cohæret, nec convenit cum aliis Eusebii locis, quibus recenset sacros antistites ejusdem urbis: perpetuo enim adscribitur illo numerus, ordinem successionis, indicans, nusquam vero adduntur anni, quot quisque sederit. Ut quid in solo Marco alia usus esset methodo Eusebii, idque ut manifeste pugnantia inter se proferret? Cum qui annos xvi præfuisse notaretur, is ex adscriptis Olympiadum et imperatorum numeris annos omnino viginti quatuor pontificatus haberet. Cæterum præplacent mihi anni a Pontaco, Scaligero et Vallarsio positi, quod magis videantur conformes canonibus Eusebii Hieronymiano. Nec putem ad hujus codices Mss. Vaticanos, locum, de quo hic quæstio est, exactum vel emendatum in posteriori cardinalis Maii editione, cum iisdem prorsus verbis locus ille reddatur in triplici chronico, post repertam versionem Armeniacam excuso. Præterea, ut monui, in Mediolanensi, et in Ratione Samuelis, numerantur a Marco ad Cassianum anni etiam viginti et unus.

et incertum  
quo docerit,

9 Nec tamen ut certum assumo, S. Marcum annis præter propter viginti et uno præfuisse; præsertim, quod ex ipso Eusebii loquendi modo non constet, illum obiisse eo anno, quo mentio fit de Cassiano. Nam, ut jam animadvertit Tillemontius (1), exinde quidem efficitur Cassianum tum sedem Hierosolymitanam tenuisse, non eum illo præcise anno successisse S. Marco. Quinimo cum plures simul sub eodem anno notet episcopos: Cassianus xvii Hierosolymæ episcopatum post Marcum suscipit, post quem xviii Publius, cui succedit xix Maximus... xxv Capito (2): haud absurdum est concludere ignorasse Eusebium annos successionis; prout certo ignoravit (id enim ipse fatetur) quibus annis præfuerint præsules a Simeone vel Justo usque ad Marcum, quosque propterea quasi binas per turmas assignat, alteram ad annum 113 a Justo iii ad Philippum ix (3); alteram ac annum 126, a Philippo ix ad Judam xv, addens: hi omnes usque ad eversionem, quam ab Hadriano perpressa est Jerusalem, ex circumsione episcopi præfuerunt (4). Adde diserte affirmare Nicephorum Callistum horum episcoporum tempora litteris mandata non esse (5). Quidni idem prædicetur de successoribus episcopis S. Marci, quos in Historia ecclesiastica (6) plurimos quoque simul congerit Eusebius? Quod si admittatur, consequens erit ex Eusebio haud satis effici hunc in sede Hierosolymitana perdurasse usque ad annum centesimum quinquagesimum sextum vel septimum, cui Cassianus atque plures, ut diximus, in chronico adscribuntur. Nihil itaque repugnat, quominus quis admittat obiisse S. Marcum ante annum, quo floruisse notatur Cassianus; ac proinde non tamquam prorsus absurdus est habendus annorum xvi episcopatus prout in Eusebio Maiana, ut supra vidimus, iuxta

codidem Armeniacum reperitur, Imo in textu D Eusebii græco apud Scaligerum (quem hic sub titulo χρονικῶν λόγος edidit) Marco anni tantum octo dantur: πρώτος δ' εἰς ἐθνῶν ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων Μάρκος ἔτη η' (7). Scio hanc Scaligeri farraginem non tanti fieri ab eruditibus. Attamen concordant hic Georgius Syncellus (8) et Nicephorus patriarcha Constantinopolitanus (9): uterque S. Marci episcopatum similiter ad octennium reducit. Utique nec istorum tanta est auctoritas, ut rem dirimant. Certe de Nicephoro (nec pluris habendus est Syncellus) Petavias noster, ubi de illius catalogo cum singulorum anstititum annis, ita scribit (10): Unde singulorum annos expiscatus sit Nicephorus, divinare non possum. Pessime tamen conceptos esse non dubium est. Imprimis Jacobo annos tribuit xxvi, Symeoni xxiii: quod utrumque falsum, ut multis probatur. Addit inferius Petavius juxta Eusebii chronicon S. Marcum sedisse annos xxii. Atque hæc ille eadem opera, sicut ait, Nicephorum castigans et S. Epiphanium: notum enim est hunc editum a Petavio cum animadversionibus. Porro Epiphanius Hæres. lxvi (11), textit Elenchum episcoporum Hierosolymitanorum, minoris adhuc pretii quam Nicephori catalogum. Præterea, ut recte E observat Tillemontius (12), paulo quidem distinctius quam Eusebius, tempora conatus Epiphanius est distinguere: at cum ejus textus scateat seu mendis seu erroribus, nulla exinde hauriri potest probatio. Quod si etiam correctior foret, nihil lucis in rem nostram affulgeret, cum per annos tantum quosdam imperatorum decurrat. Dubium itaque remanet, quo anno functus munere seu vita sit S. Marcus; atque ex eo jam capite incerti sunt anni pontificatus ejus.

quæ caperit  
epipatus ejus

10 Sed et alia, minor quidem, attamen difficultas oritur de initio illius, quod inectitur postremæ sub Hadriano Hierosolymorum ruinæ; de hac vero rursus non una est eruditorum sententia. Imprimis Scaliger (13) excidium istud imaginarium asserit confidentius, ne dicam pro more suo audacius. Quæ enim ratio, ut recte reponit Tillemontius (14), nos inducere queat, ut rejiciamus testimonium Eusebii, S. Hieronymi, S. Chrysostomi et Appiani id diserte affirmantium? At si non possit excidium illud rationabiliter in dubium vocari, non ita facile tempus determinatur. Cæptam vult Tillemontius (15) postremam Judæorum rebellionem anno Christi cxxxiv, quo et Jerusalem solo æquata iterum fuit; toto dein triennio arsisse bellum, ita ut anno Christi cxxxvi ad interuersionem perfida gens fuerit cæsa; ac denique anno Christi cxxxvii reædificata urbs sit, quæ et Elia Capitolina a suo conditore dicta; eodem autem anno (vel sequenti, ut alio loco dicit (16)) electum fuisse S. Marcum, qui proinde annis sedisset viginti et uno. Ita Tillemontius, alibi scribens (17) electionem S. Marci non esse differendam ultra annum Christi cxxxviii, ejusque episcopatum octodecim vel viginti, juxta Eusebii chronicon, annorum fuisse, addens tamen nihil certi hac de re statui posse. Juxta Petavium nostrum (18) belli Judaici exitus in annum Christi 135 incurrit, quo Hadrianus imperii vicesimum iniit. Et ita porro alii alios ponunt annos, fere triennio ab invicem discedentes.

11 Est igitur dubium, tum quod ad initia, tum

(1) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 257. In folio, Bruxelles. 1752. — (2) Vallarsi, tom. VIII, col. 625 et 624. — (3) Ibid. col. 609 et 610. — (4) Ibid. col. 615 et 616. — (5) Historia ecclesiastica, lib. iii, cap. 25. Edit. a Frontone Ducao, Paris, 1650, tom. I, pag. 258. — (6) Lib. v, cap. 42, pag. 314. — (7) Thesaurus temporum, pag. 84. — (8) Chronographia, tom. I, pag. 662 et 663. Corpus scriptorum historię Byzantinę Romę, 1829. — (9) Chronog. com-

pendiaria. Ibid. pag. 768. — (10) Opera S. Epiphani, tom. II, pag. 264 et 266. Paris, 1622. — (11) Ibid. tom. I, pag. 656. — (12) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 257. — (13) Thesaurus temporum Animadversiones, pag. 212. — (14) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 256. — (15) Ibid. id tabula chronologica, pag. 258 et 259. — (16) Ibid. p. 257. — (17) Ibid. p. 124. — (18) Rationarium temporum, p. 188. Amstelodam, 1710.

quod



A quod ad finem illius pontificatus spectat. Communius assumitur (nec enim probari potest) annorum fuisse viginti et unius, stando scilicet lectione Eusebiana, quæ videtur magis accurata. Sic Papebrochius (1): Hadriani imperatoris anno xix (potius xviii juxta Lequien (2)) Christi cxxxv, Pompeiano Luperco (lege ex correctione Norisii Pontiano (3)) et Lucio junio Attico Aciliano (juxta Norisium (4), absque ullo prænominis Atiliano seu Atelano) Cossulibus Hierosolymæ primus ex gentibus constituitur Marcus. et sedit usque ad consulatum Silvani et Augurini, id est usque ad annum Christi clvi. (Addit tamen, a Nicephoro aliisque annos ut minimum viii numerari.) Ita etiam Lequien loc. cit.; ita chronicon Eusebii, ut supra vidimus, Pontacenum, Scaligerianum, Vallarsianum et Mediolanense Maii et Zohrabi; item Samuel Aniensis et Benedictini (5): Juxta Tillemontium ordinatus fuit anno Christi cxxxviii: ignoratur quo anno sit mortuus.

Ejus memoria in solis fere martyrologis.

13 De Marco Hierosolymitano, inquit Sollerius (6), primus inter Martyrologos loquitur auctor Romani parvi, ex solito suo fonte Rufino, his verbis: "Jerusalem, Marci, qui primus ex gentibus episcopus ibi factus est." Notat ad marginem Rosweyda noster, in suo Romano vetere (quod Sollerio Romanum parvum), in Ms. Marcum et Salome annuntiari 21 Octobris, diem vero 22 vacare; Adonem tamen et omnes utrumque posuisse posteriori hoc die. Ita autem prosequitur Sollerius: Viennensis (Ado) primo loco, breve Marco elogium concinnat, quod ex citato loco (Rufini (7)) pro aliqua parte desumptum est. Ex Adone sua omnia desumpsit noster (Usuardus); quod etiam fecit Notkerus, sed die præcedenti. Porro Usuardus habet secundo loco: Item Beati Marci episcopi, clarissimi et doctissimi viri, qui primus ex gentibus ecclesiam Hierosolymorum suscepit regendam ac non multo post martyrii meruit palmam. Consonat Romanum, nisi quod hic primo loco occurrat Marcus, et passus asseratur sub Antonino imperatore. Cæterum verba clarissimi et doctissimi viri, ab Adone in alia martyrologia manasse videntur: nec enim in Eusebio, nec in Rufino, nec in Chronicis Eusebianis et Hieronymianis, supra a nobis laudatis, reperiuntur; imo nec in Nicephoro Calisto (8), qui sæculo xii et xiii floruit (9). Papebrochius in sæpe dicta Historia chronologica (10), addit ex Theodorico Pauli: Cœpit iste S. Marcus ecclesiam Hierosolymitanam, grandi terrore dispersam, fide et industria sua congregare et regere quia civitas Jerusalem, in Romanorum jussu conversa, ritum penitus mutavit et nomen. Nihil dubito quin Theodericus seu Theodericus Pauli sit Gorcomiensis ille scriptor sæculi xv, ut habet Fabricius (11), cujus chronicon universale Ms. possident Jesuitæ Antverpienses (Bollandiani), prout ipsi testantur tom. II Martii pag. 641. Non putem illud postea in lucem prodisse; nec Ms. mihi jam præ manibus est. Denique, ut nihil omittam ex his quæ de S. Pontifice nostro apud probatos scriptores occurrunt, Binterim suspicatur S. Marcum ab episcopo Cæsariensi, quæ, post eversam Hierosolymam, urbs Palæstinæ erat præcipua, ordinatum...; forte etiam S. Marcus antea presbyter erat ecclesiæ Cæsariensis (12).

14 Paucissima itaque sunt quæ ad nos de S. Marco

pervenerint. Imo viæ mihi dubium est, quin perperam martyr nuncupetur. Imprimis errant, inquit Papebrochius (13), martyrologi, et alii post eos, dum scribunt, quod non multo post ordinationem suam martyrii meruit palmam: nam ab Hieronymo dantur anni xvi, qui a Nicephoro aliisque anni ut minimum viii numerantur. Id utique certum, nihil esse ex quo concludere liceat, S. Marcum defunctum esse paulo post adeptam pontificiam dignitatem, nisi quis velit ita posse haud absurde interpretari octennium illud Nicephorianum; quod ipsum, ut vidimus, saltem valde est certum, imo et mere supposititium. Deinde quod ad martyrium spectat, ut minimum saltem dubium est, ait Sollerius (14); et juxta Papebrochium (15) difficile fidem invenit præsertim ob silentium Eusebii, qui sollicitissime martyrum passiones requirens, Hieronymiano martyrologio conscribendo materiam suppeditavit. Nec solus Eusebius S. Marcum martyribus non annumerat, sed nec Rufinus nec alii omnes supra laudati scriptores, sicut et Romanum parvum; ita ut primus, qui martyrem illum dicat, sit Ado, quem secutus est Usuardus, ex quo hausit nostrum Romanum. Atque hinc aliquali notandus est asterisco Papebrochius, ubi asserit, omnes præter Eusebium de martyrio S. Marci dixisse. Fateor antiquiorum scriptorum silentium illud tanti apud me esse, ut plus quam dubium mihi reddatur recentioris ævi assertum. Quidni dicant, quibus ex fontibus talia hauserint? Qui si deficiant, non est cur asserenti nec probanti, fides ulla adhibeatur.

15 Est et aliud argumenti genus, ita a Papebrochio nostro ibidem redditum: Jam ante annos aliquot, publico ipsius imperatoris edicto, cohibita fuerat persecutio Christianorum, et vix credibile est Hierosolymis pertinacius sevitum esse quam Romæ. Baronius edictum istud retulit ad annum clv, eo quod S. Telesphorum papam et martyrem usque huc vixisse existimaret: sed ex antiquis pontificum Romanorum catalogis, per consules annuos optime digestis ante Aprilem nostrum, S. Telesphorus coronatus fuit anno Christi cxxxviii, Cæsare et Balbino coss. Hic vero implicatissima movetur quæstio, ad chronologiam spectans Romanorum pontificum, cui retractandæ locus non est. Sufficiat ea recitasse, quæ faciant ad statuendum de valore argumenti Papebrochiani. In memoriam itaque revocandum est, tomo nostro Aprilis primo præmissam ab Henschenio fuisse Diatribam in catalogos veteres Romanorum pontificum, in qua successione chronologicam ab ipso omnis pontificatus principio, JESU CHRISTO, usque ad S. Julium (anno 353) auctor stabiliendam suscepit, eamque, quod ad priores Christi vicarios attinet, a Baroniana chronotaxi haud parum diversam, ut videre est uno intuitu ex laterculo in hunc finem ibidem concinnato (16). Henschenio consonat Papebrochius in conatu chronico-historico ad catalogum pontificum (17). Jam vero uterque obitum S. Telesphori innectit anno Christi 138, post pontificatum undecim annorum; dum Baronius, inquit Henschenius (18), nescimus qua de causa, removit martyrium S. Telesphori usque ad annum cliv; ejus vero electionem refert ad mensem Aprilem anni 142 (19). Notat Pagius (20), Telesphorum

AUCTORE  
B. B.

nec de martyrio

E

constat

F

(1) Hist. chronologica, pag. xi. — (2) Oriens Christianus, tom. III, col. 143. — (3) Epistola consularis. Apparatus Baronii, pag. 208. Art de vérifier les dates, pag. 528. — (4) Ubi supra. — (5) Art de vérifier les dates, pag. 240. — (6) Martyrologium Usuardi, pag. 619. — (7) Historia ecclesiastica, lib. iv, cap. 7. Romæ 1740, part. i, pag. 183. — (8) Historia ecclesiastica, ut supra, pag. 239 et 314. — (9) Fabricius Bibliotheca græca, tom. VII, pag. 457. — (10) Pag. XI —

(11) Bibliotheca medæ et infimæ latinitatis, tom. VI, pag. 228. Patavii 1754. — (12) Denkwürdigkeiten, tom. III, part. i, pag. 227. — (13) Ubi supra. — (14) Martyrol. Usuardi, pag. 619. — (15) Ubi supra. — (16) Acta SS tom. I Aprilis, pag. xxxvii. — (17) Propylæum Mij. (18) Diatriba, pag. 22. — (19) Annales, tom. II, pag. 138. — (20) Ibidem, pag. 193.



APUD  
B. B.

ad hæc tempora non pervenisse, ejusque obitum abscribit anno 137, ac proinde parum abest ab Henschenio, cui et plerique alii scriptores consensere. Ast Josephus de Novaes, cujus *Historia pontificum recenter edita* (1) haud mediocri cum plausu ab eruditibus excepta fuit, Baronii chronologiam, jam vix non obsoletam, instauravit, atque in specie tenet S. Telesphorum sedisse ab anno 142 usque ad annum 154 (2). Ex hac eruditorum dissensione consequens est, non ita firmum perstare argumentum Papebrochii. Fateor tamen hujus et Henschenii mihi magis probari chronotaxim; secus enim non esset verum, quod tamen passim affirmant scriptores (3), Telesphorum sedisse tempore Hadriani imperatoris. Quod autem spectat ad edictum illud Imperatoris, a Baronio, ut asserit Papebrochius, relatum ad annum clv, observat Pagius (4), edictum pro cohibenda persecutione scriptores in duas partes distraxisse. Baronius, Halloixius et Papebrochius ad diem xiiii Aprilis (in *Vita S. Justinii*) illud ab Antonino Pio emissum fuisse contendunt; contra Valesius existimat errasse Eusebium, qui Antonino Pio illud edictum seu epistolam attribuit (5), cum sit M. Aurelius..., cujus (Valesii) opinio præferenda. Ex his satis liquet argumentum Papebrochii, ex imperatoris edicto haustum non satis stringere, cum tanta sit inter eruditos discrepantia. Cæterum facile, etiam absque ullo edicto, explicaretur martyrium, nempe ex invero Judæorum in Christianos odio, de quo plura in præcedenti tomo vide (6). Quod quidem odium vehementius arsisse credere fas est in S. Marcum, qui primus ex gentilitate episcopus erat. Sed manet Eusebii et antiquiorum scriptorum silentium de S. Marci martyrio, quod mihi vix non decretorium videtur. Rem in medio relinquunt Baillet et Butlerus: hic ita habet (7): Dicitur præfuisse annis viginti, vitamque martyrio finisse; ille (8): addunt (*martyrologi*) paulo post electionem martyrio fuisse coronatum.

apud probatos  
auctores.

16 Post hæc censebit utique eruditus lector auctorem dictionarii *Hagiologici in Encyclopædia*

*Migniana, vel minus meditare, vel nimis confidenter ita scripsisse* (9): S. Marcus episcopo Hierosolymitanus et martyr, in hanc urbem venit cum aliis Christianis, versus annum 131, cum Hadrianus imperator illam reædificasset, remotis ab ea Judæis. Ob doctrinam et vitæ sanctitatem electus præsul, postquam annis viginti ecclesiam suam gubernasset, mortem pro Christo passus est anno 156, sub imperio Antonini. Colitus xxii Octobris.

17 Nihilomenus, certe quia ita passim in recentioribus martyrologiis annuntiatur, S. Marcus ut martyr colitur ab ecclesia Hierosolymitana; sic enim ad hunc diem habetur in kalendario festorum propriorum illius ecclesiæ: S. Marci episcopi et martyris. Duplex. Quod kalendarium reperies apud Waddingum ad annum 1342 (10), ubi addit: Officia propria typis edidit Venetiis anno mdcxxiii Melchior Antverpiensis minorita. Pariter in Missali secundum institutionem ordinis hospitalis sancti Joannis Jerosolymitani, quod editum sæculo xvi, habetur tum in ipso opere tum in præfixo kalendario: Hierusalem. Marci episcopi et martyris. Missa vero hoc singulare præfert, quod Introitus (Stutuit et Dominus), Epistola (Memor esto Dominum), Graduale (Ecce sacerdos Magnus), Evangelium (Homo quidam nobilis) Offertorium (Inveni David servum meum) et Communio (Domine quinque talenta) sint de Communi confessoris pontificis; oratio vero et complenda Martyrem dicant, Secreta Confessorem. Operæ primum est illas hic adscribere. — ORATIO Exaudi Domine preces nostras et interveniente beato Marco MARTYRE tuo atque pontifice, supplicationes nostras placatus intende. — SECRETA. Sit tibi Domine Deus nostre devotionis oblatio acceptabilis; ut beato Marco CONFESSORE tuo atque pontifice intercedente, et tue placeat majestati et nostre proficiat saluti. — COMPLENDA seu POSTCOMMUNIO. Mysteriis divinis refecti Domine Deus; quesumus ut beati Marci MARTYRIS tui atque pontificis ubique intercessionem protegamur, pro cujus veneratione hec tue obtulimus majestati.

Officium et  
Missa.

E

(1) Elementi della storia de sommi Pontifici. Romæ, 1821. — (2) Ibidem, tom. I, pag. 43 et 45. — (3) Confer Pagium, loc. cit.: item, Papebrochium in conatu chronico historico, pag. 21. — (4) Annales Baronii, tom. II, pag. 194 et 195. — (5) Historia ecclesiastica lib. iv, cap. 12 et 15. — (6) Acta SS. tom. VIII, Octobris, pag. 25. — (7)

Vies des Saints, 22 Octob. — (8) Les Vies des Saints. Eodem mense et die. — (9) Encyclopédie théologique, tom. XL, Dictionarium Hagiographicum, verbo Marc. Paris, 1830. — (10) Annales Minorum, tom. VII, pag. 277 et seq.





A

D

## DE S. ABERCIO

## EPISCOPO HIERAPOLITANO

## IN PHRYGIA.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

B B

§ I. Acta S. Abercii ex Metaphraste justo severius reprehendit Tillemontius. Quibus annis sanctas Præsul vixerit et quibus præfeurit sedi Hierapolitanæ.

B

VERSUS  
ANNUM CLXVII  
Acta tum a  
Metaphraste

**S** Abercii Acta, hucusque græce inedita, damus ex Symeone Metaphraste; hujus enim genuinis scriptis sunt, iudice Leone Allatio (1), annumeranda. Latine tum a Lipomanno, tum a Surio typis excusa prodierunt. At cum verbum verbo reddiderint, haud multum de sermonis nitore solliciti, nostram versionem textui græco adscripsimus. Codices Mss. præ manibus habuimus omnino novem inter se vix non ad amussim ubique concordantes: nempe apographum ex Ms. num. 13 reginæ Sueciæ, quod exstat in Musæo nostro hagiographico; alterum ex Coisliniana collectione Parisiis in regia hodie imperatoria Bibliotheca, cod. 1480, fol. verso 171, qui iudice Montfauconio, ecaratus fuit sæculo x vel xi; reliqui codices reperiuntur in eadem bibliotheca Parisina inter Veteres græcos, scilicet codd. 1484, 1494, 1495, 1501; hi omnes ad sæculum xi spectant; item cod. 1503 fol. recto 140 et cod. 1543 fol. recto 172, uterque ad sæculum xii pertinere notatur. Præter hos codices, alios duo in prædicta bibliotheca vidi, qui acta continent S. Abercii, tam inter se quam cum nostris vix non omnino concordantia factis, diversa vere dictione seu stylo, sive inter se sive cum nostris. Alter codex habetur inter Veteres græcos num. 1546 fol. vers. 129 — fol. vers. 151, et videtur exaratus sæculo xiii; incipit: *Εν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις*; alter asservatur in collectione Coisliniana num. 110 fol. 105, et spectat, si fides Montfauconio, ad xi circiter sæculum, incipit: *Οἱ ἀγῶνες ἐστάσεις μόνον μαρτυρικῶν*. Acta S. Abercii ex posteriori hoc edidit codice nuper J. Fr. Boissonade in suis Anecdotis Græcis (1), sub titulo *Μετάφρασις εἰς τὸν βίον καὶ τὰ θαύματα τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀβερκίου* Metaphrasis in vitam et miracula S. patris nostri Abercii. Notat editor (3): *Ex nomine μετάφρασις nemo non statim putabit fuisse id opusculum a Symeone Metaphraste scriptum; aliud tamen est initium vitæ quam Symeon composuit, scilicet Μάρκου Ἀντωνίου καὶ Λουκίου βήρου τὴν αυτοκράτορα Ῥωμαίοις διαπόντων ἀρχὴν* apud Allatium. *Ex quibus intelligitur Acta nostra non fuisse a Boissonadio perlecta, secus non Initium solum dixisset diversum, sed et clausulam et totum verborum contextum. Cæterum exiguum hac de re ab eo adhibitam diligentam apparet ex verbis sequen-*

tibus: Latinam, quæ exstat apud Lipomannum et Surium, interpretationem consulere non potui. Trina itaque habemus ex codicibus græcis mss. Acta S. Abercii, consonantia factis, stylo diversa. Duo sunt hactenus inedita græce, Boissonadius typis mandavit altera, scilicet *Μετάφρασις*, qua voce deinceps ista designabimus.

2 Jam vero oritur quæstio, quæ Vita alias ætate superet. Certum porro est atque cuivis conferenti singulorum textum in oculos incurrit, alias aliis præluxisse: in singulis namque eadem narrantur facta et quidem eodem ordine seu serie, at verbis perpetuo diversis. Brevior est *μετάφρασις* quam Acta nostra; contrahitur ubique dictio, sed præcipue quando adhibetur oratio directa. Item in *μετάφρασι* præmittitur exordium, sequitur clausula; neutrum occurrit apud Symeonem. Rursus in Actis ex codice 1540, facta sunt eadem, dictio diversa, prolixior quam in *μετάφρασι*, contractior quam in Symeone, saltem ubi recurrit oratio directa. Videsis inter Annotata fragmenta ex singulis tribus Actis. Mihi longe probabilius et Vitam ex codice ms. 1540 esse ævi recentioris: codex enim ipse refertur ad sæculum xiii, nec uspiam alibi ejusdem textus reperi vestigia. Ad duos alios quod attinet codices quibus eadem Vita continetur, si fides Montfauconio, unus ab altero haud multum ætate distat: alteram enim vitam, quæ incipit *Μάρκου Ἀντωνίου* et est Symeonis, dicit contineri in codice membranaceo x vel xi sæculi (4); alteram, quæ est sæpe dicta jam *μετάφρασις*, in codice xi circiter sæculi (5); quam in uno tantum hoc vidi membrano. Codicum proinde ætas favet aliquantisper Symeoni Metaphrastæ. Deinde cum, iudice Leone Allatio. (6), generatim Symeon sive vitæ auctorem proferrent sive rudi stylo congestæ lectorem deterrent, eas, re semper immota manente, suo stylo circumvestiverit, ut eodem omnes decore unoque genio fideles ad sui lectionem alliceret, non bene video quid eum inducere potuisset ut Acta S. Abercii in aliam redigeret formam, si nota ille fuisset *μετάφρασις* quæ utique rudi stylo congesta non est. Ipsa quoque vox *μετάφρασις* nonne per se monet, scriptori præ manibus fuisse Acta, quorum solum mutaverit dictionem, servatis rebus earumque ordine. Ta-

tum ab aliis  
conscripta.

(1) Diatriba de Symeonum scriptis, pag. 124 et 130. Paris, 1664.  
(2) — Tom. V, pag. 462-468. Paris, 1855. — (5) Ibid. — (4) Bibli-

otheca Coisliniana, pag. 210 et 211. — (3) Ibid. pag. 188. — (6)  
Diatriba de Symeonum scriptis, pag. 75.

lia



AUCTOR  
B. B.

lia autem erant Acta S. Abercii a Symeone composita. Non itaque improbabile, hæc ætate μετά-  
γραψιν præcedere. Si cui tamen visum fuerit, utriusque Vitæ scriptorem, ex actis antiquioribus, nunc deperditis aut ignoratis, sua hausisse et concinnasse, non omnino repugnaverim. Simile quid contigisse animadvertitur Actis S. Andree in Crisi ad 17 Octobris ex eodem Metaphrasta et eodem codice 110 Coisliniano desumptis (1).

quæ ex prioribus  
edimus.

3 Eadem Acta reperiuntur in Paradiso Agapii monachi Cretensis (2), resectis nonnullis vel contractis, et mutata dictione juxta formam recentioris græcorum idiomatis, sive ut ipse habet, μεταγραφῆς ἐκ τῆς πάλαι ἰδέας εἰς τὴν νεωτέραν διαλέκτον. Poterit hæc editio usui esse ad elucidandum textum nostrum Symeonis, quem damus ex codice Colbertino majoris bibliothecæ Parisiensis 1484. Vitam S. Abercii adornavit quoque Petrus Halloix S. J. (3); cujus materies, ut ipse nos docet (4), potissime desumpta est ex antiquis actis (puta Symeonis Metaphrastæ; alia non vidit nec novit Halloix noster) martyrologio Romano, Græcorum Menæoet Menologio atque Baronii annalibus. Vita hæc multis eruditisque illustratur notis, quarum non semel incidet per decursum hujus commentarii sicut et in Annotatis, mentio.

explodit Tillemontius

4 Acta rejicit imo explodit Tillemontius (3), imprimis quia scripta a Metaphrasta, ac proinde, sicut et cætera ejusdem auctoris, farrago, inquit, sunt miraculorum et prodigiorum incredulium, ni graviore quam Metaphrastæ innitantur testimonio; in specie improbat Epitaphium, cujus nec res nec verba decere dicit sanctum senioreque episcopum, jamjam moriturum; ob similem rationem censet fieri non potuisse, ut Abercius passus sit se a Barchasano cætuque fidelium declarari ἱεραπόστολον seu apostolis æqualem: id enim nimium quantum Tillemontio videtur abesse a simplicitate et humilitate christiana. Quod autem ad Lucillam, Marci Aurelii filiam dæmoniacam, atque a S. Abercio sanitati adeo prodigiose redditam, spectat, utique solius Metaphrastæ stari non potest assertione; insuper quæ de illa traduntur, non ita facile componuntur cum cœvæ historiæ factis; quod idem dicendum de Epistola ejusdem imperatoris ad Euxenianum. Denique non videtur locus esse Abercio Papiam inter et Claudium Apollinarem Hierapolitanos episcopos; quod si ita sit plane supposita erunt Acta. Atque ex his, addit Tillemontius, satis superque probatur, recte pronuntiasse Baronium, plura esse in illis Actis, quæ rejici debeant; imo, juxta Tillemontium, nihil omnino in illis reperitur fide dignum. Hæc jam per partes discutienda.

Baronius minus  
notat.

5 Primum Baronii censura multo benignior est (6). Ait quidem summa se bravitate Acta contraxisse, cum multa in ea irrepsisse noscantur quæ haud omnino ipsi probentur; ast de sancti Præsulis Romano itinere non videtur dubitare, nec de frumenti ter mille modis in singulos annos Christianis Hierapolitanis, ex Marci Aurelii liberalitate ob acceptum ab Abercio beneficium, qui Lucillam a dæmone liberaverat, præstandis præstitisque usque ad Juliani apostatæ tempora. Cujus largitionis, ait (7), annis singulis repetendæ accepto diplomate regio reversus est in patriam Abercius, ac sancto fine, sibi successore delecto, quievit; quo etiam citius sublato, eruditissimus

vir Apollinaris... ejus ecclesiæ administrationem capecessit regnante adhuc eodem Marco Aurelio Antonino. Recitat quoque Baronius Epistolam imperatoris ejusdem ad Euxenianum prout in Actis habetur. Imo dolet vehementer e manibus suis elapsam, epistolam, quam ab Abercio ad Marcum scriptam, cardinalis Sirletus ei dederat; quam postea nec Baronius nec alius quisquam (in quantum ego scio) recuperavit.

6 Atque ut ad Tillemontii censuram redeam; sane nec ego omnium et singulorum, quæ habet Metaphrastes, vadem me fecerim. Nec tamen prodigium vel miraculum quodcumque falsitatis arguero, ideo quia tale est et a Metaphrasta refertur. Sit, non esse satis probatum; at non statim exinde efficitur, purumque putumque esse inventum vel mendacium. Ad Epitaphium quod attinet, interpretatio ejus moralis, ut ita dicam, fere tota pendet ab animo legentis; prout is comparatus est, arrogans illud atque vanitatem redolens inveniet, vel cum Halloixio (8) statuet, tantum abesse ut Epitaphium seu Epigramma propositum, Viri dedecet gravitatem ac sanctimoniam, ut potius maxime eam commendet, atque insignem ejus sapientiam planissime commonstret; hæc ille per modum conclusionis seu propositionis, quam multis suscipit probandam. Ex hujusmodi parum vel nihil in alterutram partem evincitur.

Atque hæc dicta sint hic de Epigrammate, cujus infra redibit mentio. Haud majoris ponderis mihi est notatio Tillemontii, quod sanctus Præsul, recusatis pecuniis consenserit se ἱεραπόστολον dici. Utique si aliunde de facto constaret, nemini in mentem veniret illud commentitium habere, eo quod hujusmodi denominationem accipere non potuerit, nisi cum Christianæ simplicitatis et humilitatis læsione. Juxta Suicerum, (9), hoc titulo apud græcos insigniuntur et viri et fæminæ pietate præstantes... Sic Constantinus et Helena ἱεραπόστολοι dicuntur... et Sancta Maria Magdalena ἱεραπόστολος æqualis apostolis, quod non tam ad ætatem referendum, quam ad opera apostolis digna. Vide Acta S. Abercii cap. 3. Minus adhuc valet, quod objicitur de Publio, præside minoris Phrygiæ: nam, inquit Tillemontius, prænomen illud est, nec umquam solum ponitur: dein illa ætate non videtur quis fuisse præses minoris Phrygiæ, quæ ab Asiæ proconsule tum dependebat. Demum utrumque. Quid inde? Potuit sane absque sinceritatis dispendio, græcus auctor græceque scribens sæculo decimo, non ita ad amussim servare latinorum morem in reddendis nominibus. Deinde quis asserat cognomen viri non intercidisse. Demum confidentius asserit Tillemontius, Publius prænomen esse, imo etiam et cognomen et gentilitium est. Ab hoc prænومine, ait Panvinius (10), Publitorum gens manavit. Et Pitiscus (11): Hoc prænomen licet fuerit vulgatissimum, aliquando tamen et gentiliti nominis, inde et cognominis loco fuisse saxa indicant, et citat exempla. Quod si Publius non sit necessario prænomen, patet funditus ruere Tillemontii notationem. Ad alterum quod attinet; num repugnat, ut, quamvis ab Asiæ proconsule dependeret Phrygia, hæc tamen haberet aliquem, qui sibi præses, sed minori cum imperio, quem Actorem scriptor ἡγεμονεύοντα dicit, huncque fuisse Publium? Certe Josephus Eckhel, cui doctrina et eruditione haud facile parem inveneris, acturus de Proconsulibus, Proprætoribus,

1788. — (7) Ibid. num. 14. pag. 216 — (8) Scriptorum Vitæ et documenta, tom. II, pag. 140 et seqq. (9) Thesaurus ecclesiasticus et Patribus græcis ordine alphabetico tom. I, col. 1439. Amstelodami, 1682. — (10) Apud Grævium, Thesaurus. Ant. Romanarum, tom. II, col. 2052. — (11) Lexicon antiquitatum romanarum, verbo Publius.



A Legatis, Præsilibus (*hi græce ἡγεμονες*), in hunc modum præfatur (1): En tibi amplam disputandi materiam, eamque confusam admodum atque incertam; cum hæc, quæ præfiximus, magistratuum vocabula, differe quidem inter se videantur, ut differunt etiam, non tamen sic, ut non sæpe unum pro altero sive arbitrarie sive ex causa incerta poneretur. *Et rursus* (2): Factum tamen est ut... provinciæ plures subicerentur unius imperio, uni, in partes plures sectæ, plures imponerentur rectores; cujus quidem exempla passim offerunt scriptores et marmora. *Et alio in loco* (3): Forte... non vane quis conjecerit, græcas Thraciæ urbes præfectos suos, quos proprie legatos pro prætore dici oportuit, generatim vocatos ἡγεμονας, quo modo omnis generis magistratus, qui sane certa sua ac propria habuere vocabula, tam a scriptoribus, quam in marmoribus dici videmus nomine generico ἀρχοντας vel ἐπαρχους. *Ex his sane liquet, tanti non esse Tillemontii notationem, ut ex ea aliquid contra Actorum nostrorum sinceritatem inferatur. Huc quoque facit, quod habet P. Patritius in S. Lucam, ubi de descriptione orbis terrarum ab Augusto imperata* (4): ἡγεμονευοντας τῆς Συρίας

B Κυρηναίου, quod sine præpositione vertendum est præside Syriæ Quirino, vel, quum Syriæ Quirinius, potestate, utique extraordinaria, præset. Extraordinaria, inquam, potestate, quod ad census civium et sociorum curandum, non vero ordinaria, qua Syriæ legatus Cæsaris proprætoris præesse solebat, quaque tunc erat Cn. Sentius Saturninus...; et re vera Lucas non eum dixit ἡγεμονα, quomodo ordinarios præses fere appellare solet (5), sed ἡγεμονευοντα, qua appellatione, non ordinarium magistratum modo, sed extraordinarium quoque, atque eum, qui quocumque titulo potestatem aliquam exercet, manifestum est posse designari. Confer Annotata ad cap. 2 ubi videbitur nomen illius Publii in variis codicibus diverso modo reddi.

7 Paulo magis seriæ sunt difficultates ex concordia historica petitiæ, attamen valde exaggeratæ; imo facile explicantur. Certe speciem rursus cavillationis habet, quod objicit Tillemontius (6), convenisse primum inter imperatores, Marcum Aurelium et Lucium Verum, ut filiam suam Lucillam ille in Syriam deduceret, ibique Vero nuptui traderet. Et re quidem vera: Ephesum, inquit Capitolinus (7), rediit (Verus), ut Lucillam uxorem, missam a patre Marco, susciperet; et idcirco maxime, ne Marcus cum ea in Syriam veniret, ac flagitia ejus agnosceret: nam senatui Marcus dixerat se filiam in Syriam deducturum. Sit. Ast ipse Tillemontius ex eodem Capitolino aliisque asserit (8), promissas nuptias versus annum 161, celebratas Ephesi (9) anno 163 vel 164. His utique Acta nullatenus contradicunt, imo potius apprimè consentiunt, ut manifestius adhuc fiet ex solutione alterius, ab eodem critico propositæ difficultatis, quod nempe in Actis tradatur Marcus Aurelius Romæ profectus ad bellum Germanicum, cum adveniret in urbem S. Abercius in eaque moraretur. Id itaque falsitatis arguit Tillemontius: nam, inquit (10), constat ex historicis M. Aurelium Romæ non egressum, nec ullum gessisse bellum, quamdiu Verus contra Parthos occupatus fuit; bellum autem Germanicum dilatatum usque ad reditum Veri ex

oriente et annum 166. Ast primum, ex mox dicendis, patebit, falso asseri Aurelium toto illo tempore Roma non egressum; deinde ex nummis efficitur, bellum Parthicum finitum anno 165, eodemque coeptum Marcomannicum (de quo tamen in Actis nostris nec est nec esse potest mentio) licet sequenti tantum anno profecti imperatores sint (11). Ast de his jam paulo latius agendum, quo clarius pateat coævam historiam facile componi cum romano S. Abercii, itinere et Lucillæ nuptiis.

S Nata (12) est Annia Lucilla, ut eam vocat numus Byzantium, anno Urbis conditæ 900, aut paullo ante... Desponsata a parentibus, Aurelio scilicet et Faustina juniore, L. Vero, et U. C. 917 ad sponsum missa, quod tempore is bello Parthico distenebatur, patre eam Brundisium usque deducente, et Vero ad eam excipiendam ex Syria Ephesum properante. Mortuo U. C. 922 marito, cui eam propinasse venenum ferebat rumor, a patre denupta est Claudio Pompejano etc. Nata itaque, ex communiori calculo, est Lucilla anno Christi 147, nupta anno 164; mortuus Verus anno 169 (13). Atque hæc ad amussim conveniunt cum Actis, ubi cap. 3 sic legitur: Lucilla sexdecim annos nata, desponsata erat Lucio Vero... quem M. Aurelius Antoninus jam in orientem miserat... Atque inter eos convenerat, ut stato die, Lucius ab oriente, Antoninus Roma Ephesum veniret, ubi... puellam traderet Lucio... Cum ergo Lucius, ut convenerat, Ephesum festinans navigaret, Antoninus, correpta a dæmone ejus filia, nesciens quo se verteret, tempus, data excusatione, protrahit, scribens Lucio: Germanos, trajecto Rheno, Romanorum urbes et oppida populari; se proinde, ut convenerat, non posse modo cum filia sua venire Ephesum, sed tantum anno sequenti. Acceptis his, media in navigatione, ab imperatore litteris, Lucius, magno affectus dolore, ægerrime id tulit, reversusque Antiochiam est. Nonne diceres, Metaphrastam sub oculis habuisse, quæ ex Eckhelio descripsi verba Nec etiam laborandum de projectione M. Aurelii in Germaniam, cum de hac serio non ageretur sed solum temporis protrahendi causa, et per modum excusationis adhiberetur ab imperatore Aurelio. Utique hoc loco nihil est in Actis, quod cum coævæ historiæ monumentis non rectissime componatur. Ast infra redit difficultas, ad finem ejusdem capituli 3; ubi post narratum S. Abercii in Urbem adventum, dicitur deductus primum sanctus Præsul ad Cornelianum præfectum; additurque: Hic (Cornelianus) quoniam imperator Antoninus expeditionem suscepisset contra barbaros, qui, transmisso Rheno, Romanorum agros populabantur, illum ad Faustina Augustam deducit. Stando his, quæ supra ex iisdem Actis recitavi, admitti posset, M. Aurelium, quum adveniret S. Abercius, Romæ quidem non fuisse, nec tamen propterea in Germaniam profectum; cum hanc expeditionem suscipiendam causatus tantum esset (data excusatione), quo Lucillæ calamitatem Verum celaret. Cæterum anno 162, turbata Germania fuit irrumpentibus Cattis (14), adversus quos missus Aufidius Victorinus est (15). L. Vero autem in Syriam profecto, M. Aurelius, primum Romæ substitit, dein cognito, Verum suscepto

ex coeva historia,

item difficultates

(1) De Magistratibus, sect. 2, § 5. Doctrina Numorum, tom. IV, pag. 229 Vindobonæ. 1828. — (2) Ibid. pag. 258. — (3) Ibid. pag. 245. — (4) De Evangelis, lib. III, pag. 162 et 165. Friburgi Brisgovie, 1875. — (5) Art. xxiii, 24, 26, 55, 54; xxiv, 1. 10; xxvi, 50. — (6) Mémoires, tom. II, pag. 622. — (7) In Vero Historia Augusta, pag. 175. — (8) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 145. Bruxelles 1732. — (9) Ibid. pag. 148. — (10) Mémoires, tom. II, pag. 622. —

(11) Eckhel, Doctrina Numorum, tom. VII, pag. 48 et seqq. Item Tillemont, Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 150. — (12) Eckhel, Doctrina numorum, tom. VII, pag. 98. — (13) Art de vérifier les dates, in Chronologia Consulorum, pag. 528 et 529. — (14) Eckhel, tom. VII, pag. 49. — (15) Tillemont, Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 145 et 146.



ACTORE  
B B.

et epistola  
M. Aurelii,

in Parthos itinere apud Canusium ægrotare, ad eum videndum contendit. Ita Eckhel ex Capitolino (1). Putem ex his difficultatem a Tillemontio objectam omnino cadere, et exinde Acta potius, nec parum, confirmari. Confer Baronium (2).

9 Meliori jure reprehendit Tillemontius epistolam Marci Aurelii ad Euxinianum Actis contentam, qua Romam vocatur S. Abercius, Lucillæ opem laturus. In illa quæstio est de calamitate quæ Smyrnæ ex terræ motu evenerat; hic autem non accidit ante annum 176 (3), quando proinde dudum jam mortuus erat Verus. Fatetur Petrus Halloix (4), in epistola agi de Smyrnæ casu et instauratione per Marcum Antoninum, cujus calamitatis meminere Aristides et Dio Cassius. Eusebius eam innectit anno 179 juxta Tillemontium (5), Chronicon Paschale anno 178 (6). In Chronico Eusebii, ex Scaligeri et Angeli Maii recensione, legitur sub anno Christi 180: Smyrna urbs Asiæ terræ motu ruit, ad cujus instaurationem decennialis tributorum immunitas data est, et eodem anno notatur mors M. Aurelii: Antoninus in Pannonia febris perit. Vallarsius habet annum sequentem, nempe 181. Existimat Tillemontius, ut jam dixi, id non accidisse ante annum 177. Sed qualiscumque, ex his assumatur annus, Smyrnensis illa calamitas nullo pacto referri potest ad initia imperii M. Aurelii, quod tamen in epistola habetur; unde et hujus fides vehementer nutat, imo et commentitia dicenda est. Illam Fabricius (7) quoque fictam probabiliter spuriamque dicit. Equidem scio frequentes in Asia memorari terræ motus sub Tiberio (8) aliisque Romanis imperatoribus, nominatim Tito Antonino (9) et M. Aurelio. Hujus recitatur in Chronico Paschali (10) ad annum 169, epistola Communi Asiæ, in qua ita: De terræ porro tremoribus, quos aut sensistis aut sentitis, ineptum esset vobis in memoriam revocare, quod vos quidem, cum fiunt, desperabundi; illi (Christiani) vero, si illorum statum cum vestro comparemus, majori etiam spe erga numen suum implentur. Attamen ex his omnibus non vindicatur ejusdem imperatoris epistola ad Euxinianum, prout in Actis nostris reperitur; cum nimium diserte in illa Smyrnensis calamitas indicetur: quæ jussu nostro Smyrnæ nuper fecisti, ad levandum calamitatem ex terræ motu enatam. Nec enim uspiam discimus urbem illam ex præcedentibus terræ concussionibus gravius aliquid passam.

atque serie  
episcoporum  
Hic sup. peti-  
ta.

10 Denique objicit Tillemontius, vix vel ne vix quidem esse Abercio locum in serie episcoporum Hierapolitanorum. Teste, inquit (11), sancto Hieronymo, S. Irenæus (ineunte sæculo tertio defunctus) discipulus fuit S. Papiæ, Hierapoleos episcopi. Hic ergo vixisse dicendus sæculo secundo haud parum propecto. Supponendum quoque est, S. Abercium, cum Romam venit anno 163, jam ab aliquot annis infulas tenuisse. Aliunde vero constat ex Eusebio, S. Apollinarem anno 171 Hierapoli sedisse, atque idcirco coactum fuisse Halloixium, mortem S. Abercii adscribere anno 165: inter hujus enim et S. Apollinaris episcopatum locus est inveniendus alteri Abercio, qui ex Actis successit priori. Quomodo, subsumit Tillemontius hæc componantur cum historia S. Abercii? Qui Romam venit ante Lucillæ nuptias, versus annum 163 celebratas; rediens vero prædicavit

in Syria et Mesopotamia, atque Hierapolim re- D  
versus, ibidem aliquamdiu fideles docuit, plura patravit miracula, librum composuit etc. Post hæc haud facile quis crediderit eum vita functum anno 163, Tandem qui duobus proxime præcedentibus annis in Syria et Mesopotamia potuit prædicare, cum tunc bellum Parthicum præcipue arderet? Ita Tillemontius, cujus sane argumentatio multiplici ex capite vacillat. Et primum quidem cum, judice ipso Tillemontio (12), natus sit Irenæus anno 120 (solus Dupinus, at perperam omnino, annum 140 posuit (13)), amplum invenitur spatium, quo ille S. Papiæ discipulus esse potuerit, quin id vel minimum officiat episcopatu S. Abercii. Pone Irenæum, viginti annos natum, audisse Papiam Hieropolitanum episcopum, pervenimus ad annum 140. Nihil sane in his est, quod cum ætate S. Abercii, non rectissime componatur. Inde efficitur quoque hunc, cum Romam venit, jam a pluribus annis potuisse præesse sedi Hierapolitanæ. Deinde Eusebius in Chronico juxta Vallarsium (14) scribit, non ad annum 171, ut habet Tillemontius, sed ad annum 175: Apollinaris Asianus Hierapolitanus episcopus insignis habetur. Scaliger et Maius annum ponunt 172; Samuel Armenus 173 (15). Alibi jam vidimus exemplaria Chronicorum Eusebii et Hieronymi haud parum ab invicem in annorum serie discedere, ut nihil omnino certi in rem nostram ex his statui possit. Confer Acta S. Marci. Præterea ex eo quod Apollinaris episcopus diceretur anno 171, non ideo mors S. Abercii ponenda necessario erit anno 165. Quidni biennio vel triennio retardetur! Nec enim opus est alteri Abercio quinque vel sex dare annos, cum quodvis spatium, imo vel unius anni vel mensis sufficiat, ut Actis sua stet hac parte fides. His autem positis, nihil profecto impedit, quominus Roma rediens sanctus Præsul Syriam Mesopotamiamque peragravit. Nec belli furor, quantumvis sævus, per se arcet episcopos ab instruendis atque hortandis fidelibus. Adde Abercium imperatoribus gratiosum fuisse, atque exinde facilius, quo vellet, potuisse penetrare. Non ex itaque sunt objectiones Tillemontii, quæ fidem Actorum quoad substantiam magnopere labefactent: quin potius haud parum confirmantur ex insigni eorum, quam adstruximus, cum coævæ historiæ monumentis convenientia.

11 Certe episcopatum S. Abercii extra omne De episcopatus  
dubium existimo positum. Baronius (16), quamvis nonnulla in Actis reprehendit, sanctum Abercium præsulibus annumerat Hierapolitanis; sic etiam Menæa Græcorum, Menologium Basilii, Martyrologium Romanum; item Lequien, qui præterea hanc addit conjecturam (17): Quando itaque Abercius sub Marco Antonino et Lucio Vero floruit, velut initio ejus vitæ fertur, quidni ipse sit Abercius Marcellus, cui Apollinaris Hierapolitanus librum contra Cataphrygas nuncupavit, jussu illius scriptum? Ut proinde Apollinaris Hierapolis presbyter dumtaxat tunc fuerit, qui, episcopo suo præcipiente, calaum contra sectarios illos strinxerit: 'Εκ πλείσ-  
του ὅσου καὶ ἰκανοῦ χρόνου, ἀγαπητὲ Ἀβέρκιε Μάρ-  
κελλε, ἐπιταχθεὶς ὑπὸ τοῦ συγγράψαι τινὰ τὸν λόγον.  
Dilectum appellat Abercium, pro hujus temporis more, quo presbyteri non sic episcopis inferiores admodum erant. Nihil mihi occurrit quod ita supponere vetet, ni dicamus cum Tillemontio Cataphry-

(1) Doctrina Numerorum, tom. VII, pag. 49. — (2) Annales ad an. 165, tom. II, pag. 214-216. — (3) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 164. — (4) Tom. II, pag. 147. — (5) Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 164. — (6) Tom. I, pag. 489 Bonnæ, 1821. — (7) Bibliotheca græca, tom. V, pag. 307 Hamburg. 795. — (8) Eckhel, Doctrina Numerorum, tom. VI, pag. 192. — (9) Histoire des Empereurs,

II, pag. 430. — (10) Tom. I, pag. 483. — (11) Mémoires, tom. II, pag. 622 et seq. — (12) Ibid. tom. III, pag. 79. — (13) Cellier, Auteurs ecclésiast., tom. VII, pag. 629. — (14) Patrologia Migne lat., tom. XXVII, pag. 629. — (15) Chron. Eusebii ab Angelo Maio et Joanne Zohrab. Mediolani 1818. Ad calcem, pag. 214 et seq. — (17) Origenes Christianus, tom. I, col. 834 et 835.



**A** gum seu Montanistarum hæresim primum natam anno 171 (1). Ast ex alio ejusdem scriptoris loco (2), ubi ex professo tractat de origine illius sectæ, videtur nihil certi circa hanc statui posse, nec deesse qui initia Cataphrygum innectant anno 126 vel anno 142 vel 156. Quidquid de eo sit, patet Lequienio minime dubium fuisse S. Abercii episcopatum; ast quibus quotve annis præfuerit incompertum.

et vitæ S.  
Abercii annis.

12 Ut tamen aliquid dicamus de tempore, quo sive vixit sive præfuit S. Abercius, has notas chronologicas adhibere licet. Primum ex Epitaphio habemus sanctum Virum annos vixisse septuaginta duos; deinde eum, et quidem cum episcopus esset Hierapolitanus, Romæ versatum anno Christi 161 vel 162 (vide supra num. 6); tandem Apollinarem eidem sedi jam præfuisse ex Eusebii Chronico (juxta Tillemontium) anno 171, (juxta Scaligerum et Maium) anno 172, (juxta Vallarsium) 175. Conf. num. 8. Dandus præterea locus alteri Abercio, medio inter nostrum et Apollinarem. Si itaque cum Maio annum 172 assumamus, et cum Halloixio (3) alteros quinque demus secundo Abercio, mors sancti Præsulis nostri incidet in annum Christi 167, ac proinde natus fuerit anno Domini 98; uterque autem numerus erit paulisper immutandus, si alios Eusebii præferamus annos, vel non tantum tribuamus alteri illi Abercio S. Abercius itaque Romam venisset anno ætatis suæ 65 vel 66. Ad annos episcopatus quod attinet, difficilius est aliquales figere limites, quod ejus initium vix non omnino lateat. Cardo totius rei vertitur in anno obitus S. Papiæ, de quo scribit Henschenius ad 22 Februarii (4): Quamdiu ecclesiæ Hierapolitanæ (Papias) episcopus præfuerit, aut quo ætatis, sedis ac Christi anno obierit, non legimus. Fuit postmodum S. Abercius ejusdem sedis episcopus, qui sub Marco Antonino et Lucio Vero imperatoribus potissimum floruit. Juxta Tillemontium (5), S. Papias non diu supervixit anno Christi 150, si qua fides habenda Actis S. Abercii. Eusebius in Historia ecclesiastica tradit (6), ex Romanis pontificibus Clementem anno supradicti imperatoris (Trajani) tertio (Christi centesimo (7)) abiisse e vita;... Symeone quoque... vita functo, Hierosolymitani episcopatus sedem Justus quidam Judæus suscepit... Iisdem temporibus florebat in Asia Polycarpus... Papias quoque Hierapolitanus episcopus eadem ætate celebris fuit. Ex his autem in ejusdem Eusebii Chronico, editore Maio, ad annum Christi 108, Trajani 10 legitur: Simon... qui Hierosolymis episcopatum tenuerat, crucifigitur, cui successit Justus. Et ad annum Christi 111, Trajani 13: Post Justum, ecclesiæ Hierosolymitanæ episcopatum suscepit Zachæus. Confer Acta S. Marci ad hunc diem, ubi diximus numeris Chronici non esse multopere fidendum, utpote qui varii variis in editionibus, iisque probatioribus signantur; attamen si non annos accurate indicant, saltem ætatem determinant. Denique S. Polycarpi martyrium ponitur ab aliis circa annum Christi 166 (8), ab Eusebio in Chronico ad annum 168, a Bollando annum 169; qui addit (9): Grandis natu nec multo minor centenario fuit, cum martyrium pertulit Polycarpus. Qui itaque in Eusebii Historia referuntur iisdem, quibus Papias, floruisse temporibus, valde diversis dissitisque extincti sunt annis. Et cum nihil suadeat, Pa-

piam ad longævam Policarpi ætatem pervenisse, id saltem ex dictis efficitur, haud modicum temporis spatium episcopatu S. Abercii relinqui, nec esse, quod vetet, illum cathedram Hierapolitanam conscendisse sive anno Christi 150 sive etiam citius. Confer Baronium et Pagium, qui de S. Papiæ agunt, ille ad an. 118, hic ad an. 116 (10). Liceat ergo ex hactenus disputatis concludere Acta S. Abercii longe melioris esse notæ quam famæ, cum in illis (si tamen epistolam M. Aurelii excipias) nihil sit, quod non facillime cum cœva historia componatur imo rectissime conveniat. Esto, nonnulla mirabilia vel resecanda vel fimiore stabilienda testimonio; ast narrationis, ut ita dicam corpus, non putem a cordatis adeo facile repudiatum iri.

## § II. S. Abercii memoria in Menologiis, Synaxariis et Martyrologiis. Ejus scripta et Epitaphium.

**I**n Menologio Basilii hæc leguntur ad hunc diem 22 Octobris: Commemoratio sancti et apostolorum æqualis patris nostri Abercii, episcopi Hierapoleos. Sanctus pater noster Abercius, Marco imperatore, floruit, episcopus Hierapolis a sanctis apostolis ordinatus (quod utique chronologicè absurdum esse nemo non videt), celeberrimus miraculorum patrator. Cum vellet autem dæmon eum tentare, ingressus imperatoris filiam, effecit, ut illa Sanctum quæreretur, ut ab illo sanaretur. Accitus itaque per literas ab imperatore, Romam venit. Imperavit autem servo, ut in unum eundemque utrem acetum, garum et oleum immitteret, ex quibus si quid sibi Sanctus depromi jussisset, separatim ac proprie singula (fluebant); at si servus sibi sumere furtim ausus esset, promiscue fluebant. Romam igitur cum pervenisset, imperatoris filia liberata, dæmoni imperavit, ut lapideam aram, quæ in conspectu jacebat, Hierapolim deferret: Tu, inquit, tanti itineris Romam usque mihi auctor fuisti; ego vero præcipio tibi, ut lapidem tollas et sepulcro meo superimponas. Quod et contigit. Sanctus vero cum reliquum vitæ suæ tempus sanctissime traduxisset, ad Dominum migravit. Eadem fere habentur in Menæis, nisi quod (et recte quidem) non fiat mentio de ordinatione ejus ab apostolis facta. Contrahitur quoque narratio: Jussit etiam ut lapis maximus ex urbe Roma in Phrygiam a dæmone asportaretur, quem et sepulchro suo, columnæ vice affixit. Et additur: Idem (Abercius) et aquas calidas e terræ visceribus precando elicit. In Menologio Ms. ex bibliotheca FridERICI LINDEBROGII, quod Papebrochius videtur fuisse ecclesiæ Constantinopolitanæ, annuntiatur quoque τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀβερκίου. Rursus in Menologio Græcorum Sirleti, quod Canisius edidit (11), sic habetur: Natalis S. Abercii episcopi Hierapolitani. Hic cum esset Hierapolis episcopus Phrygiæ Salutaris, imperatore Marco Antonino, miraculorum et curationum multarum opifex, vita et sanctitate illustris migravit ad Dominum. At Menologium istud græce non exstat, sed ex Menæis editis et Mss. excerptum est, ut ait Papebrochius plurimis

**E**  
Ejus memoria  
in Menologio  
Basilii.

**F**

(1) Mémoires, tom. II, pag. 625. — (2) Ibid. pag. 666. — (3) Sæculo secundo, pag. 35. — (4) Acta SS. tom. III Februarii, pag. 287. — (5) Mémoires, tom. II, pag. 299. — (6) Lib. III, cap. 54, 55 et 56 Patrologia græca, tom. XX, col. 286 et seq. — (7) Tillemont, Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 70. — (8) Ceillier, Auteurs

ecclésiastiques, tom. I, pag. 678. — (9) Acta SS. tom. II, 26 Januarii, pag. 693. — (10) Annales, tom. II, pag. 78 Lucæ 1738. — (11) Thesaurus Monumentorum, tom. III, pag. 481. Amstelodam. 1725



AUCTOR  
B. B.

*in locis, et quidem levi opera. Cæterum hactenus recitata Actis omnino consonant, præter illa quæ ad ordinationem spectant.*

Menæis et  
Synaxariis.

14 In Menæis leguntur sequentes versiculi :

Εἰκάδι δευτέρῃ Ἀβερκίος ὤχετο γαίης

Vigesima secunda Abercius migrat e terra;  
alii duo obscuriores sunt :

Δοῦς Ἀβερκίος χοῦν χοί θυγῶν νόμῳ,

Θεὸς θεῶ πρόσεισι, τῷ φύσει, θεσει,

quos Halloixius, ut scilicet latine eodem metro redderet iambicos senarios græcos, ita vertit (1) :

Humum Abercius humo, lege mortali, exhibens,

Deus ad Deum migravit et prope adstitit,

Sed Deus adoptione, natura Deo.

Prior versiculus perspicue redditus est et fere ad verbum; posterior brevius et clarius verteretur : Deus adoptione (θεὸς θεσει, nec enim video quid aliud posterior hæc vox significet) properavit ad Deum natura. Notat quoque Halloixius, ut metro satisfiat priorem ita ordinandum :

Ἀβερκίος δοῦς χοῦν χοί, θυγῶν νόμῳ.

Similiter, et, quem primo loco posui, versiculus, ut Heroicus sit, additione Articuli indiget, hoc modo :

Εἰκάδι δευτέρῃ ὁ Ἀβερκίος ὤχετο γαίης.

B In Synaxariis seu Menologiis Hierosolymitano et Calcopolitano, quod utrumque edidit Augustinus Scholzius, legitur quoque ad hunc diem : τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀβερκίου, ἐπισκόπου ἱεραπολεως sancti patris nostri Abercii, episcopi Hierapoleos. Notat autem Scholzius (2) : Menologia hæc supra laudata servantur in fine codicum græcorum bibliothecæ regiæ Parisiensis, qui numeris 53 et 79. Dies festos vero Menologii codicis 53 omnes in textu, et Menologii codicis 79, ubi diversi sunt a priore, in margine inferiore typis exprimi curavi. Itaque cum ad diem 22 Octobris nihil in margine notetur, liquet utrumque inter se convenire. In Typico S. Sabæ signatur etiam Abercius episcopus Hierapolitanus. In Synaxario Ruthenorum, quod peculiare est diœcesi Kijoviensi et etiam Moschis usitatum, interprete Georgio David, missionario S. J. Moscuæ residente anno 1688, annuntiatur eodem die : Sancti patris nostri ἱσαποστόλου Ἀβερκίου episcopi Hierapolitani, thaumaturgi. Item in altero Synaxario breviori et communi toti ecclesiæ Ruthenicæ, quod Papebrochio idem P. Georgius David procuravit : Sancti patris nostri Avercii (Ἀβέρκῃα) episcopi Hierapolitani. Denique in tertio Synaxario prolixiori, tardius, nempe 30 Maji 1712, hagiographis submisso, legitur : Sancti et apostolis similis Avercii, miraculificis viventis anno 5656, æræ nempe Constantinopolitanæ, qua usi moscovitæ sunt usque ad tempora Petri Magni (3). Porro annus 5656 præfatæ æræ respondet anno Christi 148 (4). Tria laudata synaxaria hodie cum aliis manuscriptis olim a Bollandianis magno numero collectis, servantur in Bibliotheca regia Bruxellis num. 11329.

Martyrologiis;

15 Latinorum antiquiora et classica Martyrologia de S. Abercio nihil attingunt, præter Romanum, ubi ita hac die : Hierapoli in Phrygia sancti Abercii episcopi, qui sub Marco Antonino imperatore claruit. In Ursuardi auctariis apud Molanum occurrit hæc annuntiatio : Die vigesima secunda (Octobris), sancti Abercii episcopi Hierapolis, qui claruit miraculis tempore apostolorum. Quæ posteriora verba male addita sunt : Multis enim annis, ut recte notat Halloixius (5) prius mortui erant omnes apos-

toli, quam Abercius clarescere miraculis cœperit : D quippe qui vix natus fuerit, cum B. Joannes evangelista, postremus omnium superstes, vita excessit. Forte Molanus præpostere interpretatus est vocem ἱσαπόστολος æqualis apostolis; quod utique intelligendum non est de ætatis aut temporis æqualitate, sed de similitudine virtutum et prodigiorum, maxime peregrinationum; unde et in Menæis Elogio 4 seu topario (Ὡδὴ θ'.) legitur : τὸν σύνδρομον τῶν θείων μαθητῶν divinis discipulis cursu parem; ita quidem Halloixius (6) : at in Veneta Menæorum editione anni 1845, loco σύνδρομον habetur σύνθρονον throno parem (7). Supra vidimus, in Menologio Basilii dici S. Abercium ab apostolis fuisse ordinatum; Molanus itaque videri posset hanc secutus lectionem; at vix non certum est illi (obiit anno 1585) præ manibus non fuisse Menologium illud, quod multo tardius in lucem editum.

16 Singulare est quod in Ephemeridibus Græco-Moscis, a Papebrochio editis ad caput tomi I Maji (8) : in Octobri Moscorum figurato ad 22 habetur : Abercius episcopus martyr, addit Papebrochius (9) : Possevino satis inepte « Arechmus. » Quando Possevino Papebrochius ita perstringebat nondum præ manibus habebat synaxarium Ruthenorum majus a P. Georgio David S. J. latine redditum et Antverpiam missum. In hoc enim, loco Abercii E scribitur Irauni (Ἰραῦνα); quæ quidem posterior vox non minus inepta dici posset quam Arechmus. Cæterum in margine ibidem notatur, reddi illa græce Ἀβερκίου ἱσαποστόλου. Vide num. præcedente. At paulo ante in Octobri græcorum metrico ad eundem diem legitur (ut supra, cum metricus ex Menæis sit excerptus) :

Εἰκάδι δευτέρῃ Ἀβερκίος ὤχετο γαίης

Bis undena dies Abercion inserit astris.

Additque Papebrochius, haud satis meditate : Inseritur etiam Romano hodierno, ut episcopus Hierapolitanus in Phrygia et martyr sub Marco Antonino. Acta græca habemus. Id enim vero omni ex parte falsum, S. Abercium nostrum in Romano dici Martyrem. Nec hunc titulum illi uspiam alibi, præterquam in præfatis Ephemeridibus tributum invenio. Verosimiliter nominum confusio est. In Menæis ad diem quintam Decembris (10) memoratur Sanctus martyr Abercius qui gladio consummatus fuit; ubi cæterum, præter solitos duos versiculos, nihil amplius de eo prædicatur. Tanto magis putem hunc in Ephemeridibus ad 22 Octobris fuisse translatum, quod in iisdem 5 Decembris mentio solius fiat S. Sabæ. Nihil quoque de Abercio martyre in Basilii Menologio.

17 S. Abercium nonnulla scripsisse, extra dubium est. Sed quæ? Non satis constat hodie. Duorum dumtaxat relictæ diserte memoria est; at ipsa scripta interiisse creduntur. Sunt autem hæc : Epistola ad M. Aurelium Antonium imp., et Liber de Disciplina. Epistolæ, ut jam supra attigi, meminit Baronius in Notis ad Martyrologium Romanum : Exstat, inquit, sanctissimi Viri epistola ad M. Aurelium Antonium imp., quæ apostolicum redolet spiritum. Exhibemus eam integram in Annalibus ecclesiasticis, acceptam ab illustrissimo et reverendissimo D. Guillelmo Sirleto, cardinale amplissimo, qui eam græce scriptam in antiquo manu scripto codice, ut ingentis precii margaritam, custodit. Quæ tamen in Annalibus non reperitur. Quomodo id factum sit, ita ipse narrat Baronius (11) : Doluimus vehementer, e manibus nostris elapsam,

Ejus scripta

(1) Tom. II, pag. 146. — (2) De Menologiis duorum codicum græcorum bibliothecæ regiæ Parisiensis commentatio, pag. 4 et 5. Bonnæ. 1823. — (3) Art de vérifier les dates, pag. xiv. — (4) Ibid. pag. 3. In tab. chronol. — (5) Tom II, pag. 145. — (6) Ibid. — (7)

Mense Octobri, pag. 153. — (8) Acta SS. tom. I Maji, pag. 1-LXXII. — (9) Ibid. pag. XLIX. — (10) Pag. 29. — (11) Annal. tom. II, ad an. Christi, pag. 163.



A nescimus quo modo, epistolam illam, quam ab Abercio ad Marcum scriptam, piæ memoriæ... cardinalis Sirletus, pro magno munere nobis concesserat. Quod si rursus in manus nostras deveniat, et si qui forte ad describendam accepit, reddiderit, ponemus in appendice vel editione secunda. *Non putem illam hactenus inventam; unde metuendum ne funditus interierit. Non omnino exacte fata hujus epistolæ exhibet Lequienus; unde apparet eum Baronii annales non vidisse.* Baronius, inquit (1), in Notis ait, se exhibuisse ejusdem Abercii ad Antoninum epistolam a cardinali Sirleto acceptam, ex ejus utique vita, quæ in manuscriptis codicibus græcis frequens est, præsertim in Metaphrastæ collectaneis. *Quæ tamen mera suppositio est, imo et falsa. Nam in Astis quæ vidimus, omnibus epistola illa non reperitur, nec ejus mentio fit. Ad alteram quod attinet S. Abercii scripturam: Liber, inquit Halloixius (2), erat inscriptus Βιβλίος διδασκαλίας, Liber disciplinæ seu de disciplina; vel certe erat liber, qui peritiles doctrinas contineret, ignota jam inscriptione. De quo ita in Actis: Συνθεῖς δὲ καὶ βιβλίον διδασκαλίας, πάντῳ ωφελίμως ἔχουσιν, καταλείπει τοῖς ὑπ' αὐτὸν πρεσβυτεροῖς ἅμα καὶ διακόνοις, ἵνα καὶ μετὰ θάνατον φέγγηται δι' αὐτῆς καὶ τρόπου τινὰ μηδέποτε ὠφελῶν παύηται composuit quoque Librum de doctrina seu disciplina valde utilem, quem suis reliquit presbyteris et diaconis ut per eum vel post mortem loqueretur et quodammodo cessaret nuspian illis prodesse. In quæ verba recte notat laudatus Halloixius (3): Ex quibus videtur colligi librum illum continuisse documenta presbyteris et diaconis utilia circa officium suum rite exequendum, et ad plebem verbo et exemplo instruendam. Quales sunt ii libri, qui nunc inscribuntur: *Instructio sacerdotum, Cura pastoralis* aliique similes, per quos eorum auctores licet terris demortui, in animis hominum vivunt et cum vivis loquuntur, ac per eos in commune multis prosunt. Num S. Abercius ipse suum, quod in Actis exhibetur, scripserit Epitaphium, non satis perspicue mihi constat. Supra quædam obiter tantum delibavi de hoc argumento, nunc vero plenius agendum, cum habita nuperrime nonnulla de Titulo S. Abercii sit questio (4).*

et Epitaphium,

18 Ut perspiciatur quæ in quæstionem vocentur, necesse est Epitaphium adscribere, prout ab erudito viro D. Joanne Bapt. Pitra redditur in Spicilegio Solesmensi (5); quoniam hinc orta controversia est. Alias lectiones dabo infra in Annotatis ad cap. 4. Actorum.

Ἐκλεκτῆς πόλεως τότε (μνημ') ἐποίησα πολίτης

Ζῶν, ἵν' ἔχω καιρῷ σώματος ἔνθα θέσιν.

Τοῦνομ' Ἀβέρκιος εἰμι, μαθητὴς ποιμένος ἀγνοῦ,

4 Ὅς θόσκει προβάτων ἀγέλας ὕρεσιν πεδίοιστε,

Ὅφθαλμούς ὃς ἔχει μεγάλους, κατὰ πάνθ' ὁρώωντας.

Οὗτος γάρ μ' ἐδίδαξε (τὰ ζωῆς) γράμματα πιστά,

Εἰς Ῥώμην ὃς ἐπεμφέ με (τὴν) βασιλείαν ἀθρήσαι

8 Καὶ ἐασίλισαν ἰδεῖν χρυσόστολον, χρυσοπέδιλον

Λαὸν δ' εἶδον ἐκεῖ λαμπρὰν σφραγίδα ἔχοντα.

Καὶ Συρίης πέδον εἰσεῖδον καὶ ἄστεα πάντα,

Νίσιβιν, Εὐφράτην διάβας· πάντας δὲ ἔωθεν

12 Ἐσχον (ἐμοί) συνομηγυρέας. Πίστις δὲ προσῆγε

Καὶ παρέθηκε τροφὴν ἰχθύν (δὲ μίης) ἀπὸ πηγῆς,

Παμμεγέθη, καθάρων, ὃν ἐδράξατο παρθένος ἀγνή.

Καὶ τοῦτον ἐπέδωκε φίλοις ἔσθειν διὰ παντός,

16 Οἶνον χρηστὸν ἔχουσα, κέρασμα διδοῦσα μετ' ἄρτου.

Ταῦτα παρεστὼς εἶπον Ἀβέρκιος ὃδε γραφῆναι,

Ἐβδομηκοστὸν ἔτος καὶ δευτέρων ἦγον ἀληθῶς.

Ταῦθ' ὁ νοὸν εὐξάτο ὑπὲρ μου πᾶς ὁ συνῳδός,

20 Τύμβον (μνή) τις ἐμοῦ ἕτερον ἐπάνω θήσει·

Εἰ δ' οὖν, Ῥωμαίων ταμείη δισχίλια χρυσᾶ,

Καὶ χρηστῇ πατρίδι Ἱεροπόλει χίλια θήσει.

Quod latine sic vertit laudatus D. Joan. Bapt.

Pitra (6):

Urbis electæ civis, hoc ego vivus feci monumentum,

Ut haberem heic pro tempore corporis posituram.

Nomine sum Abercius, qui et discipulus casti pastoris,

4 Pascentis ovium greges in montibus atque campis;

Et ipsi ingentes oculi sunt, quibus cuncta tuerur.

Sane is me docuit verba vitæ fidelia;

Is me Romam misit, regiam illam visurum urbem

8 Atque imperatricem, aureis indutam vestibus et calceis.

Tum autem aspiciebam populum splendidos annulos manu gestantem

Tum Syriæ vidi campum et omnia oppida,

Nisibin et Euphratem transgressus: porro omnes ex oriente

12 Habui mecum in sacris unanimes: fides namque singulis produxit

Et apposuit cibum, ex uno fonte piscem

Prægrandem, impollutum, quem apprehendit immaculata Virgo

Et tradidit amicis ex integro comedendum.

16 Eademque vinum habens bonum idque porrigens cum pane temperatum.

Hæc ego adstans Abercius jussi inscribi,

Septuagesimum secundum annum vere agens. Orabit pro me, huc si quis attenderit, quisquis est mecum consentaneus.

20 Ne quis tumultum alium ei qui mea continet ossa, superimponat;

Sin autem, romano quidem ærario bis decem millia aureos,

Dulcissimæ vero patriæ Hierapoli millia persolvat.

19 Epitaphium, ut dixi, improbat sanctoque Abercio adjudicat Tillemontius, quod ejus nec res nec verba sanctum senioreque et jamjam moriturum deceant episcopum. At reponi potest, illius interpretationem, ut ita dicam, moralem, fere pendere totam ab animo legentis. Confer dicta num. 5. Speciatim reprehendit Tillemontius versiculos, quibus meminit Abercius, a Christo se Romam missum, ut videret Augustam superbe vestitam imo et calceatam, populumque fulgidis gestantem annulos; quæ quidem levitatem ac vanitatem sonant hominis curiosi magis quam viri sancti. Respondet Halloixius (7): Christiani ex eo, quod diceret se a Deo missum Romam, satis videbant quomodo esset accipiendum id quod addebat: ad videndum palatium imperii aut imperatricem, nempe (ut terminis philosophorum ac theologorum utar) non caussaliter sed consecutive, hoc est: cum caussa fuerit, curatio filiæ imperatricis, inde consecutum est, ut et illam videret et matrem ejus Faustina imperatricem, et alia quæ ibi commemorat. Et infra (8): Apud gentiles autem, illa eorum, quæ Romæ viderat, declaratio, et magnificentie Romanæ in vestibus et annulis expositio, non poterat non grata esse atque

a Tillemontio redargutum.

(1) Oriens Christianus, tom. I, col. 835. — (2) Tom. II, pag. 41. — (3) Ibid. — (4) Civiltà Cattolica, an. 1856, tom. I, pag. 688 et seqq.; item tom. II, pag. 83 et seqq. — (5) Tom. III, pag. 553 et

seq. — (6) Ibid. pag. 554. — (7) Scriptorum etc. tom. II, pag. 140. — (8) Ibid. pag. 141.

accepta.



ACCEPTUM  
B. B.

accepta. Cæterum hujusmodi in carmine usui esse, nemo non novit. Nec perspicue dicitur in Actis, Inscriptionem ab ipso S. Abercio fuisse compositam : Et lapidem (ita præfatur Metaphrastes) quemdam quadratum, longitudine et latitudine æqualem sibi tumulum facit ; et aram, quæ ipso jubente, a dæmone illuc translata fuerat, lapidi imponit, tale illi epigramma incidens τὸν δὲ τι ἐπίγραμμα αὐτῷ ἐγγράξας, quæ utique non omnino demonstrant non ab altero, sed S. Abercii nomine, fuisse conscriptum ; tanto magis quod soleat id in sexcentis hujusmodi epigraphis adhiberi, ut defunctus viatorem alloquatur, quin consequens ideo sit versiculos ab eo esse factos. Nec amplius probat, quod initio Tituli legitur : τὸδ' ἐποίησα ζῶν, ἢ ἔχω καιρῷ σώματος ἐνθάδε θέσιν, τὸνομα Ἀβερκίος feci hoc vivens ut in casu mortis habeam corporis sedem ego, nomine Abercius. Quæ quidem aliter ab aliis intelliguntur, et judice Dubnero (1), latum hariolationis campum aperiunt. Attamen id certum, particulam τὸδε hoc, referri obvio suo sensu ad monumentum, non vero ad epitaphium. Unde in Ephemeridibus Romanis (2), non nihil jocando in eos, qui legendum putabant : Τόδε (γράμμ') ἐποίησα πολίτης : quasi vero locum supremæ dormitionis suæ præparasset sibi Abercius ἐν γράμμασι • τόδε γράμμ' ἐποίησα ἢ ἔχω σώματος ἐνθα θέσιν ! Denique eodem sensu interpretari possunt verba : Ταῦτα παρεστῶς εἶπον Ἀβερκίος ὥδε γραφῆναι, εἰδομένηστων ἔτος καὶ δευτέρου ἁγῶν ἀληθῶς • hæc adstans ego Abercius ita scribenda curavi, annum agens septuagesimum secundum illos, sufficit enim, ut hæc vera sint, Abercium curasse ut epitaphium hoc, sive a se sive ab alio conscriptum, sepulcro suo incideretur. Utut est, sat parvi refert.

de quo et recens orta disputatio.

20 Dixi supra, nonnullam de hoc Epitaphio ortam nostris diebus quæstionem. Nempe Domn. J. B. Pitra in Spicilegio Solesmense, ubi tractat de Pisce (IXΘΥ) symbolico (3), separatim typis edidit ex Boissonnadii Actis, S. Abercii Titulum seu epitaphium, notisque illustravit ad rem epigraphicam et symbolicam pertinentibus ; judicium vero tulit de Actis (juxta Boissonnadii scilicet recensionem ; Metaphrastica enim non legerat) haud magnopere a nostro abludens. In textu Tituli quædam cum solertissimo Dubnero suo supplenda duxit aut mutanda. Non omnia et singula eruditi Benedictini placita probavit Garruccius noster. Imprimis, adhæret et quidem mea opinione justo amplius, Tillemontio, Actaque prorsus rejicit (4), quod ego sane non ausim, præsertim cum ex disputatis num. 10 putem constare objectas a Tillemontio difficultates, illa excepta quæ ad epistolam M. Aurelii spectat, levioris et vix ullius esse momenti. Secernit itaque Garruccius Epigraphen omnino ab Actis, imo supponit vel potius asserit hæc ex illa a Symeone fuisse fabricata. Proinde Epitaphium, nulla habita Actorum ratione, crisi subjicit ; illud, quale nunc est, indignum sancto præsule pronuntians, propter eadem fere, quæ Tillemontius habet, momenta, et concludit corruptum et interpolatum a Metaphrasta fuisse ; unde et novam subjicit lectionem, in qua resecantur aliquot versiculi, et textus exhibetur diversus tum ab eo qui reperitur in codicibus mss., tum ab eo quem proposuere Dubner, D. Pitra aliique. (Videsis Annotata ad cap. 4.) Et quidem versiculos expungit omnino quinque : scilicet quartum et quintum ; illum, quod sint verba et voces ; hunc, quod magni oculi cernerentur in picturis ecclesiarum muralibus ætate Metaphrastæ sæculo x, non autem ætate

(1) Spicilegium Solesmense, tom. III, pag. 333. — (2) Civiltà Catolica, ubi supra, tom. II, pag. 83. — (3) Tom. III, pag. 533. Paris, 1855. — (4) Civiltà Catolica, an. 1856, tom. I, pag. 688,

S. Abercii, sæculo II vel III ; item expungit octavum, quod sanctum dedecet episcopum ; undecimum et duodecimum, quod peccent in ecclesiasticam disciplinam etc. Emendationes a Garruccio propositæ atque adhibitæ plures sunt, præcipuæ tamen in sequentibus continentur versiculis :

Καὶ συνομηγυρίας Πέτρον καὶ Παῦλον ἔσωθεν

Μαρτυρίου πέδον εἰσείδον. Πίστις δὲ προήγε...

Quæ quidem penitus recedunt a lectione plurimorum, quos vidi, codicum, et cum nullo concordant ; nec mirum ; siquidem Garruccius ex conjecturis textum suscipiat restituendum. Cæterum versiculi illi duo (apud D. Pitra pars undecimi et duodecimus) sic in Actis redduntur : πάντας δ' ἔσχον συνομηγυρούς, Παῦλον ἔσωθεν • πίστις δὲ παντὶ προήγε omnes me circumstantes habui, intus Paulum ; fides vero mihi ubique dux fuit. Que sane obscura sunt et plus minus corrupta. Nec igitur mirum varie a variis explicari et mutari seu restitui. Porro hæc et alia, id genus videsis in Annotatis ad cap. 4, ubi Epigraphæ lectiones, prout a variis variæ proponuntur, in extenso reddemus. Sufficiat hic animadvertisse in omnibus codicibus Parisinis reperiri Epigramma fere ut in Actis infra excudendis legitur. In specie codex Colb. 1540, licet, ut alibi jam monui num. 2, stylo differat a Symeone, in Epigrammate longe maximam partem concordat, nec uspiam favet Garruccio. Sic etiam codex Coislin. 110, in quo Μετάφρασις a Boissonadio edita, Epigramma habet quidem mutilum, ad versiculos illos profert quos rejicit Garruccius, et ex adverso nonnullos omittit, quos ille præ cæteris laudat v. g. λαὸν δ' εἶδον ἐκεῖ λαμπρὰν σφραγίδα ἔχοντα. Quod vero attinet ad interpretationem symbolicam ab eodem Garruccio propositam, hujus loci non est hanc vel tueri vel impugnare ; nonnulla attingemus in Annotatis.

21. Id vero utrimque admittitur, S. Abercii epitaphium esse antiquissimum, imo ad primæva ecclesiæ spectare sæcula. Pretiosissimum proinde est monumentum traditionis (hac enim ex parte omnium consensu integrum ad nos pervenit) de sanctissimo Eucharistiæ sacramento :

Fidesque præibat

Et mensæ apposuit PISCEM (purissima Virgo Eximium puro quem vitæ a fonte prehendit) Vescendumque dedit dilectis tempus in omne, Utile habens vinum, potum eum pane ministrans.

Ita nempe latine redditur in Garrucciana dissertatione. Laudandus sane Metaphrastes, saltem eo ex capite, quod epigramma posteris servaverit, inserendo illud Actis S. Abercii : nuspiam enim alias, in quantum ego noverim, reperitur, unde et ipsis Actis haud vulgare enascitur meritum. Laudandus etiam vir diligentissimus, D. Joan. B. Pitra, qui illud veluti ex Actorum latebris in publicam lucem primus eduxit ; laudandus et P. Garruccius qui plurima, pro more suo, docte et acute de Titulo Aberciano disputavit. Liceat addere verba eximii et eruditi imprimis viri J. B. de Rossi in epistola data Romæ prid. kal. Jul. MDCCCLV ad eundem D. J. B. Pitra, qui primus iterum et quidem paucis abhinc annis, publici juris fecit celebrem Augustodunensem Inscriptionem : Atque hic, inquit Rossius de Pisce eucharistico agens (5), ultro se offert insigne illud tuum Augustodunense epigramma, quod cum præclaris his Romanæ ecclesiæ pictis monumentis adeo amice conspirat, eorumque interpretationem tanta luce perfundit, ut quid requiri et expeti amplius possit et tom. II, pag. 84. — (5) Spicilegium Solesmense, tom. III, pag. 367.

omnibus tamen antiquissimum probatur.

plane



▲ plane non videam. In eo enim postquam baptismatis mentio facta est, hæc, interpretum omnium unanimi consensione, de eucharistia leguntur:

Σωτήρ ὁ ἅγιος μελιθεῖα λάμβανε βρώσιν,

Ἐσθίε, πίνε... ΙΧΘΥΝ ἔχων παλαμαίς

« Salvatoris sanctorum dulcem sume cibum, ede et bibe... PISCEM in manibus tenens. » Jam quis dubitare possit ἰχθύν, sive ille panem et vinum dorso sustinet, sive in mensa cum panibus positus,

sive sub ipsa consecrantis sacerdotis manu depictus est, Christum esse in eucharistia etc. In *Pentametro deest vox ex lapidis defectu, quæ varie a variis suppletur. Vide Spicilegium Solesmense* (1), item *Miscellanea Archæologica PP. Caroli Cahier et Arthuri Martin, ubi inserta valde erudita dissertatio est de titulo hoc Augustodunensi, autore Francisco Lenormant* (2).

AUCTOR  
B. B.

(1) Tom I, pag. 557 et seqq. — (2) Mélanges d'Archéologie, tom.

III, pag. 144-157. Paris 1853.

## ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΑΒΕΡΚΙΟΥ  
ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΙΕΡΑΠΟΛΕΩΣ.

## VITA ET CONVERSATIO

sancti patris nostri Abercii episcopi  
Hierapolitani a.

AUCTOR  
METAPHRASTA  
EX MSS.

*Ex codice Colbertino num. 1484 folio verso 168, in regia Bibliotheca  
Parisiensi, auctore Symeone Metaphrasta*

B

## CAPUT I.

E

S. Abercius populum ab impiis sacrificiis avertit, deorum simulacra comminuit. Commotam exinde multitudinem, pluribus patris miraculis, sedat et ad Christum convertit.

Μάρκου Ἀντωνίνου, καὶ Λευκίου Βήρου, τὴν αὐτοκράτορα Ῥωμαίοις διεπόντων ἀρχὴν, δόγμα ἐπὶ πᾶσαν ἐφοῖτα τὴν γῆν, ὅση τότε Ῥωμαίοις ὑπῆκουε, δημοτελεῖς κελεῖον τοῖς λεγομένοις θεοῖς σπονδὰς τε καὶ θυσίας ἐπιτελεῖν. Τοῦ γοῦν τοιοῦτου δόγματος καὶ αὐτῷ Ποπλίῳ τῆς μικρᾶς Φρυγίας ἡγεμονεύοντι τότε καταπεμφθέντος, ἦν ὁρᾶν τὴν ὑπὸ Ῥωμαίους πᾶσαν ἐορτὰς τε ἄγοντας καὶ θυσίας, καὶ σπουδῇ τῷ τῶν αὐτοκρατόρων προστάγματι διακονουμένους· ἦτε βουλὴ τῶν Ἱεραπολιτῶν καὶ ὁ δῆμος, οὐδὲ οὗτοι τῆς κοινῆς ἐκείνης ἀπελιμπάνοντο τελετῆς. Αὐτὸς δὲ οὗτος ὁ νῦν ὑπὸ θείαις ἡμῖν ὑπάρχων Ἀβέρκιος, τὴν Ἱεραπολιτῶν ἐπισκοπὴν ἐγκεχειρισμένος, λευχειμονοῦντάς τε τοὺς

C πολίτας, καὶ τὰς ἀνέορτους ἐκείνας ἐορτὰς ἐπὶ καταστροφῇ φεῦ τῆς ἐαυτῶν ψυχῆς ἐπιτελοῦντας ἰδὼν· καὶ τὸν μὲν ἀληθῆ Θεὸν ἀθετοῦμενον, εἰδῶλα δὲ κωφὰ προσκυνοῦμενα, ψευδῇ φαντασίᾳ εἶναι, (ἵνα τὸ τοῦ θεοῦ Ἀμβακοῦμ φθέγξωμαι,) καὶ πλάνης ἀχλὺν ἐπὶ πολλοὺς διαχραμένην· χαλεπὸν τὸ πρᾶγμα καὶ δεινῶς ἄτοπον ἡγασάμενος, καὶ οἷα ὑπὲρ ἀδελφῶν πληγεὶς τὴν ψυχὴν ἐν δάκρυσι τῷ Θεῷ καταμόνας προσήχετο· Θεεῖ, λέγων, τῶν αἰώνων, καὶ κύριε τοῦ ἐλέους, καὶ δημιουργε τοῦ σύμπαντος τοῦ δε καὶ συνοχεῦ· ὁ ἐνανθρωπήσας τὸν μονογενῆ σου παῖδα δι' ἡμᾶς εὐδοκήσας, ἐπίδε καὶ νῦν ἐφ' ὃν ἐδημιούργησας κόσμον· μηδὲ τὴν σὴν ταύτην πόλιν, ἐν ᾗ με ποιμένα τῶν σῶν ἔθου προβάτων, καὶ ἦς τῷ ἀναξίῳ ἐμοὶ τὴν ἐπισκοπὴν ἐνεχείρισας, χειροποιήτοις οὕτω περιόδῃς ἐδελύγμασι προσκειμένην· ἀλλὰ τοῦ ἐπισκοτοῦντος αὐτῇ τῆς ἀπάτης νέφους ἀπαλλάξας, τῷ σὺ φωτὶ προσοικείωσον.

2 Ταῦτα ἐπὶ πολὺ τῆς ἡμέρας προσευξάμενος, καὶ ὑπνῷ δοὺς ἑαυτὸν, ὅρᾳ νεανίαν ὥραϊον τὸ καὶ καλὸν τὸ εἶδος, ῥάβδον αὐτῷ ἐγχειρίζοντα, καὶ ἐν τῷ ὀνόματί μου, Ἀβέρκιε, λέγοντα, πορεύθητι νῦν, καὶ συντρίψον τῇ βακτηρίᾳ ταύτῃ τοὺς τῆς πλάνης αἰτίους. Διὶ πνισθεὶς οὖν, καὶ ὅτι κύριος ἦν ὁ φανείς αὐτῷ καλῶς ἐννοήσας, εὐθὺς διανίσταται, καὶ θάρσους ἐμπίπλεται· καὶ παμ-

Marco Antonino b, et Lucio Vero Romanum obtinentibus imperium, pervenit decretum c in universam, Romanis tunc subditam, terram, quo cavebatur ut publica sacrificia et libamina offerentur Diis, quos ipsi appellant d. Hoc ergo decretum cum missum esset Publio e, qui pro tempore parvæ præerat Phrygiæ, videre erat gentem omnem subditiōne Romanorum celebrare festa et sacrificia, atque jussis imperatorum prompte obtemperare. Senatus quoque et populus Hierapolitanus, nec ipsi prætermittebant interesse istis sacrificiis. Hic f autem idem, de quo nobis nunc sermo. Abercius f episcopatum g Hieropolitanorum h adeptus, videns cives candidis superindutos vestibus infausta illa festa ad animæ suæ heu ! perniciem celebrare, atque verum Deum contemptui haberi, surda vero adorari simulacra ; falsam imaginem i (ut cum divino dicam Habacuc) et erroris calliginem super multos infundi, rem arbitratus gravem atque valde absurdam, et tamquam animo sauciatus pro fratribus, cum lacrymis Deum seorsum deprecabatur, dicens : Deus seculorum et Domine misericordiæ, qui universa et fabricasti et contines ; cui placuit et unigenitum Filium tuum pro nobis hominem fieri ; aspice nunc quoque mundum, quem condidisti ; neque hanc tuam civitatem, in qua me posuisti pastorem ovium tuarum, et cuius mihi indigno episcopatum commisisti, despicias, manufactis ita deditam abominationibus ; sed ab erroris, eos obumbrantis, nube liberatos, tuo lumini adjunge.

2 Hæc cum magna diei parte precatus esset, et dein somno se dedisset, vidit juvenem speciosum et decorum, virgam sibi in manus tradentem atque dicentem : In nomine meo, Aberci, nunc perge, atque virga ista contere erroris auctores. Itaque somno excitatus atque probe intelligens Dominum sibi apparuisse, propere surgit et fiducia plenus, arrepto

Pro populo  
idolis sacrifici-  
cante oral  
Abercius,  
b  
c  
d  
e

f  
g h

et templum  
ingressus si-  
mulacra  
comminuit ;



AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.  
16

arrepto prægrandi quodam ligno, zelum spirans et iram abit ad templum Apollinis<sup>16</sup>, in quo ple-  
raque peragebantur sacrificia et libamina. Erat  
fere nona noctis hora. Divina fretus apparitione,  
primum suis manibus templi fores impellit, et cum  
claves et vectes essent contriti et portæ paterent,  
in medium accurrens templum, Apollinis, quod  
illic stabat, simulacrum dejecit atque comminuit.  
Deinde alia quoque aliorum deorum simulacra obiens,  
similiter prostravit<sup>16</sup>; nec dii sese defendebant;  
sed simulacra illa surda et inania (erant enim plane  
surda et muta) ipso tamen facto magnifice procla-  
mabant<sup>16</sup>, insanire homines, qui talia colunt et Deos  
vocant; quæ vero istis nunc accidunt, id recte ac  
valde laudabiliter fieri. Deorum autem cultores et  
templi ministri, hæc multa patrari cum audacia  
conspicati, stabant stupore pleni et dubitatione.  
Ipse vero ad eos conversus et justa cum ira justus  
intuens: Abite, inquit; senatui omnique populo  
renuntiate, deos vestros hesterno convivio et com-  
messatione ebrios se invicem contrivisse, et sic in  
terram dejecisse. Sed vos, si quis in vobis sit sensus,  
frusta hæc simulacrorum camino mandate et igni:  
sic enim dii vestri utiles forte vobis fuerint, videli-  
cet calce, quæ ex illis exustis habebitur.

orto exinde  
tumultu,

3 Hæc cum fecisset et dixisset Abercius, domum  
redit, tamquam vir fortissimus, premissis hostibus,  
qui ruinæ multarum animarum plane fuerant  
auctores. Reversus docebat ad se confluentes ca-  
tervas veram Dei sequi religionem ac sobriæ curam  
gerere vitæ. Sub ipsam autem noctem sacrificuli  
et æditui accedunt ad senatum, et deferunt Aber-  
cium narrantes quæ facta fuerant. Orta luce, fama  
ubique vagatur, Abercium incidisse magnum in  
errorem, in deos insurrexisse, ac propterea eum  
non diis solum et imperatoribus, sed etiam populo  
et universæ civitati debere pœnas dare. Propere ergo  
omnes in templum congregati, disceptabant atque  
inter se de his conferebant. Qui primi erant inter  
cives et longe aliis antecellebant, suadebant mittere  
ministros publicos, qui Abercium adducerent, ra-  
tionem redditurum, ut quid hæc sit ausus, et  
quosnam habeat sibi opem ferentes: neque enim  
est, aiebant, verisimile eum qui talia aggreditur,  
non habere plures coadjutores. Cum ergo hos  
quoque comprehenderimus, vinctos simul cum  
Abercio mittemus ad præsidem, quo meritas luan-  
t pœnas commissæ in Deos et in imperatores in-  
juriae. Atque iis, qui cæteris præstabant pruden-  
tia, ut diximus, videbatur hoc expedire, et: Sic,  
dicebant, nobis erit faciendum. At populus cer-  
nens manus et pedes ipsasque Deorum facies  
humī prostratas, vehementer commotus erat; imo  
amens, dixeris, pro amentibus. Arreptis itaque  
lignis lapidibusque (talis est enim omnis multi-  
tudo ad iram commota et impetu utens inconside-  
rato): Eamus, inclamant sibi invicem, eamus;  
ignem in ejus injiciamus domum, eamque cito  
accendamus, ut non solum ille, sed etiam quicum-  
que habitat cum eo et sentit, male pereat. Senatus  
autem timens ne, incensa Abercii domo, vicinorum  
quoque et aliorum innocuorum ædes participes  
forent incendii, tum etiam, quod, si multitudini se  
adjunxisset, pœnas quoque esset daturus Publio,  
demulcens efferatissimum quemque, æstuantes co-  
nabatur animos sedare.

urbe exire re-  
cusat S. Pra-  
sul;

4 Facta igitur mora non modica, quidam  
ex iis, qui jam pietatem didicerant, rem perci-  
pientes, magna cum celeritate veniunt ad ædes  
Abercii; quem cum invenissent placido ac hilari

μέγεθές τι ξύλον ἀρπάσας, ἅπεισι πνέων ζήλου καὶ D  
ὀργῆς ἐκεῖνος παρὰ τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερὸν, ἔνθα  
αἱ πλείσται σπονδαὶ τε καὶ θυσίαι διετελοῦντο· ἦν  
δὲ περί που τὴν ἐνάτην ὥραν ἡ νύξ, καὶ τῇ θείᾳ πεποι-  
θῶς ἐμφανείᾳ, πρῶτα μὲν αὐταῖς χερσὶ τὰς τοῦ νεῶ  
πύλας ὥθει· καὶ ἐπεὶ αἱ τε κλειδὲς αὐτῶ καὶ οἱ μοχλοὶ  
συνετρίβησαν, καὶ αἱ πύλαι ἀνεπετάσθησαν· εἰς μέσον  
τὸν ναὸν εἰσδραμὼν, τὸ ἐστὼς ἐκείσε τοῦ Ἀπόλλωνος  
εἰδῶλον κατέαξέ τε καὶ εἰς λεπτὰ διεῖλεν, εἶτα καὶ τὰ  
τῶν ἄλλων θεῶν περιελθὼν, ἐπίσης διέθηκε, καὶ οἱ θεοὶ  
οὐκ ἠμύναντο, καὶ τὰ κωφὰ καὶ μάταια· κωφὰ οὕτω  
καὶ ἄφωνα ἦν· φωνὴν μεγίστην ἀπὸ τῶν ἔργων ἀφιέντα,  
ὅτι μεμήνασιν ἄνθρωποι τοιοῦτοις οὔσι προσέχοντες,  
καὶ θεοὺς αὐτοὺς ὀνομάζοντες· καὶ ὅτι ταῦτα ἅ πάσχει  
νῦν, δικαίως ἐκεῖνα πάσχει καὶ λίαν ἐπαινετῶς. Οἱ  
μὲν τοι θεραπευταὶ τῶν θεῶν καὶ τοῦ νεῶ ὑπηρεταί, τὰ  
γεγενημένα ταῦτα κατὰ πολλὴν τόλμαν ἰδόντες, μεστοὶ  
ἐκπλήξεως καὶ ἀπορίας εἰστήκεισαν· ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς  
ἐπιστραφεὶς, ὀργῇ τὲ δικαίᾳ ὁ δίκαιος ἀπιδὼν· ἅπιτέ,  
φησι, τῇ βουλῇ καὶ τῷ δῆμῳ παντὶ ἀπαγγεῖλατε, ὥς οἱ  
θεοὶ ὑμῶν τῇ παρατεθείᾳ χθὲς αὐτοῖς εὐωχίᾳ καὶ αὐτῶ  
κῶμῳ μεθύσαντες, συνέτριψάν τε ἀλλήλους, καὶ εἰς  
ἔδαφος οὕτω κατέσπασαν· ἀλλ' ὑμεῖς εἴγε δὴ καὶ ὀλίγα  
φρονῶν μετέχετε, τὰ συντρόιμματα τῶν εἰδῶλων ταῦτα  
καμίνῳ παράδοτε καὶ πυρὶ· τάχα γὰρ ἂν οὕτως ὑμῖν E  
οἱ θεοὶ χρήσιμοι που ὀφθεῖεν, διὰ τῆς ἀσέβειστον, φημί,  
τῆς ἐξ αὐτῶν ἐκείνων γενησομένης.

3 Ταῦτα πράξας Ἀβέρκιος καὶ εἰπὼν, οἰκαδὲ ἐπα-  
νῆκε, καθάπερ τις ἀριστεὺς κοινούς ἀνελὼν πολεμίους,  
πολλῶν ὄντως ψυχῶν ἀπωλείας αἰτίους· ἐπανελθὼν δὲ,  
τοὺς πρὸς αὐτὸν συρρέοντας ἐδίδασκεν ὄχλους, θεοσε-  
βείας ἀληθοῦς ἔχεισθαι, καὶ εἴου σώφρονος ἐπιμελεῖ-  
σθαι· ὑπὸ δὲ τὴν αὐτὴν νύκτα, οἱ τε θύται καὶ οἱ  
νεωκόροι προσίασι τῇ βουλῇ, καὶ προσαγγέλλουσι  
μὲν Ἀβέρκιον, ἀναδιδάσκουσι δὲ τὰ γεγενημένα· καὶ  
ἅμα φωτὶ, λόγος εὐθύς διὰ πάντων ἐχώρει, ὥς με-  
γάλη μὲν Ἀβέρκιος περιπέσοι πλάνη, κατεπαρθεῖη  
δὲ τῶν θεῶν, κἀντεῦθεν οὐχ ὅπως αὐτόν, τοῖς θεοῖς  
καὶ τοῖς αὐτοκράτορσι μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ δῆμῳ  
καὶ τῇ πόλει πάσῃ δόκας ὀφείλειν. Σπουδῇ τοίνυν πάν-  
τες ἐπὶ τὸν ναὸν ἀθροισθέντες, ἐσκέπτοντό τε καὶ ἀλ-  
λήλοις περὶ τοῦ ἀνδρὸς ἐκινουῦντο· οἱ μὲν οὖν θελήτους  
τῶν πολιτῶν καὶ πολὺ τῶν ἄλλων διανεγκόντες, τοὺς  
δημοσίους συνεβούλευον ὑπηρετας πέμψαι καὶ τὸν Ἀβέρ-  
κιον ἀγαγεῖν, ὑφέξοντα λόγον ὅτου χάριν τοιαῦτα  
τολμήσοι, καὶ τίνας αὐτῶ τοὺς συναραμένους ἔχοι·  
οὐδὲ γὰρ ἐστὶ τῶν εἰκότων, φησί, τηλικούτοις ἐπιχει-  
ροῦντα, μὴ καὶ πλείονας ἔχειν τοὺς συνεργούς· κἀκεῖ-  
νους οὖν κατασχόντες, δεσμίους τῷ ἡγεμόνι σὺν Ἀβερ-  
κίῳ ἀποστελοῦμεν, ὅπως ἀξίαν γε δῶσι τὴν δίκην, ὣν F  
εἰς τε τοὺς θεοὺς αὐτοὺς, καὶ τοὺς αὐτοκράτορας ὕβρι-  
σαν. Τοῖς μὲν οὖν συνέσει τῶν πολλῶν διαφέρουσιν,  
ὥσπερ ἔφημεν, τοῦτο λυσitelεῖν ἐδόκει, καὶ οὕτω  
ποιητέα ἡμῖν, ἔφασαν, ἔσται· ὁ δὲ δῆμος, τὰς τε χεῖρας  
καὶ τοὺς πόδας καὶ τὰ πρόσωπα τῶν θεῶν ἐρρίμμένα  
κατὰ γῆς θεασάμενοι, σφόδρα τὲ κινήθεντες, ἀνόητοι  
(φαίη τις) ὑπὲρ ἀνοήτων· καὶ ξύλα καὶ λίθους ἀρπά-  
σαντες (τοιοῦτον γὰρ ὄχλος ἅπαξ εἰς ὀργὴν κινηθεὶς,  
καὶ οὕτως ἀλογίστῳ τῇ ὀρμῇ χρώμενος) ἔωμεν, πρὸς  
ἀλλήλους ἐβόων, ἔωμεν· πῦρ κατὰ τῆς αὐτοῦ βάλῳμεν  
οἰκίας, καὶ ταύτην ὅτι τάχος ἀνάψωμεν, ὥς ἂν μὴ  
ἐκεῖνος μόνον, ἀλλὰ καὶ πᾶς ὅστις σύνοικος αὐτῶ καὶ  
ὁμόφρων κακῶς ἀπόλωνται. Ἡ μὲντοι βουλὴ δέισασα  
μὴ τῆς Ἀβερκίου οἰκίας ἐμπρησθείσης, αἱ τε τῶν γειτόνων  
καὶ πολλῶν ἄλλων ἀναγνόντων συμμετάσχωσι τοῦ κάκου,  
εἶτα δίκας οὗτοι Ποπλίῳ ὑπόσχωσι, τῷ πλήθει ἑαυτοὺς  
διανείμαντες, κατέψων τε ἀγριαινόντας καὶ φλεγμαι-  
νούσας καταστέλλειν αὐτοῖς τὰς ψυχὰς ἐπειρῶντο.

4 Ἐν τούτῳ τοίνυν διατριβῆς οὐ μικρᾶς γενομένης,  
αἰσθόμενοι τινες τῶν τὴν εὐσείδειαν ἤδη καταμαθόν-  
των, ἐν πολλῷ τῷ τάχει πρὸς τὸν τοῦ Ἀβερκίου οἶκον  
ἐφίστανται· καὶ τοῦτον καταλαβόντες τῇ τῆς εὐσε-  
βείας



**A** βείας διδασκαλία τοὺς παρόντας ὡς ἴδιστα ἐν ἡμέρῳ τῇ ᾧ φεῖ καὶ φαιδρᾷ θεξιόμενον, ὥσπερ οὐδενὸς καινοῦ γενομένου, φράζουσιν αὐτῷ τὴν ἐπιβουλὴν· καὶ ἀντιβολοῦσι μικρὰν τινα χώραν δοῦναι τῇ ἀτάκτῳ ῥοπῇ, καὶ τῆς πόλεως αὐτίκα ὑπεξελεθῆναι· ὡς δὲ μὴ δύο τὰ καιριώτατα, πατέρα τὴν ζημιωθῶσι καὶ ἀδελφούς· αὐτὸν δηλαδὴ τὸν θεῖον Ἀβέρκιον, ὃν εἰς πατρικὴν μοῖραν αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔταξε, καὶ ἀδελφούς ἐκείνους, οὓς εἰ αὐτὸς ἐπιβίῃ προσάξει τῇ εὐσεβείᾳ. Ὁ δὲ· δραπεταὶ μὲν, ἔφη, πάντως ἂν τῶν ὑπὲρ Χριστοῦ παθημάτων ἀδελφοὶ νομισθεῖσθαι, εἰ τὸ δι' αὐτῶν παθεῖν ἀγεννῶς οὕτως ἐκφύγοιμεν· καὶ ταῦτα, τοῖς ἱεροῖς ἀποστόλοις ἐκείνου κελεύσαντος κηρύττειν σὺν παύρῃσιν τὸν τῆς ἀληθείας λόγον τοῖς ἔθνεσι μηδὲ φοβέσθαι τι τῶν ἀβουλήτων ἔνεκεν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, ἐν καιρῷ τῆς τῶν ἐπηρεαζόντων ἐπαγωγῆς· τότε γὰρ κακοπαθεῖν δι' αὐτὸν, ἡδὺ· καὶ τὸ ὑπὲρ ἐκείνου ἀποθανεῖν, ζωῆς πάσης ἀληθῶς ἴδιον· πλὴν ἀλλὰ πειστέον ὑμῖν οὕτω βουλομένοις, καὶ τοὺς ἐπιόντας καθ' ἡμῶν φευκτέον· ἐπεὶ καὶ τοῦτο νόμος Χριστοῦ, φεύγειν ἀτεχνῶς τοὺς διώκοντας. Ταῦτα ἔφη, καὶ ἅμα σὺν αὐτοῖς ἐξελθὼν, ἄπεισι κατὰ μέσσην τὴν πόλιν παρὰ τὴν ἀγορὰν· ἔνθα δὴ καὶ εἰς τόπον ὅς οὕτω παρ' αὐτοῖς Φραγέλλιον ἐκαλεῖτο καθίσας, καὶ τῆς τοῦ θεοῦ γνώσεως ἡξίου, ὡς ἐκείνους ἀξιοῦσθαι δυνατὸν ἦν· καὶ δεῖν ἔλεγε τὸν τῷ θεῷ βαπτίσματι τελειωθέντα, καὶ χριστιανὸν ἀξιωθέντα ἤδη καὶ εἶναι καὶ ὀνομάζεσθαι, τῶν μὲν παρόντων ἰδέων καταφρονεῖν· ἐπίκαιρα γὰρ· ὀρέγεσθαι δὲ μόνῃ τῆς ἀθανάτου ζωῆς· ἐπεὶ καὶ μόνῃ ὡς ἀληθῶς αὕτη ζωὴ, ἦν τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν ἡτοίμασεν ὁ Θεός. Ἐν ὅσῳ οὖν ταῦτα οὕτως πρὸς αὐτοὺς διελέγετο, τὸ κατ' αὐτοῦ φερόμενον πλῆθος τὸ πρᾶγμα μαθόντες, καὶ ὅτι οὐκ ἡγάπησεν οἶκοι περὶ τῆς οἰκείας διεξιέναι πίστεως· ἀλλὰ καὶ δημοσίᾳ κηρύσσει καὶ παύρῃσιν αὐτῶν τὴν εὐσεβείαν, εἰς πλείονα τὴν μανίαν παροξυνθέντες καὶ θερμότερῳ ζέσαντες πνεύματι, οὐκ ἔτι καθεκτοὶ ἔμενον, οὐδὲ τοῖς βελτίστοις τῆς πόλεως ὑπέβαιναι οἰοί τε ἦσαν· ἀλλὰ σὺν θαυμάδι καὶ κραυγῇ κατ' αὐτοῦ ὥρμων, μονοῦ τοῖς ὁδοῦσιν αὐτὸν τε καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ διασπαράσσαι βουλόμενοι.

**B** 5 Ἐπειδὴ δὲ ὡς αὐτὸν τε ἤδη ἐγένοντο, καὶ ὅσον οὕτω τὰς χεῖρας ἐπιβαλεῖν αὐτῷ ἔμελλον, ἰδοὺ τρεῖς νεανίσκοι, πονηρῶν πάλαι δαιμόνων εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐνσκηψάντων, ἐκ τοῦ αἰφνιδίου περιρρήξαμενοι τὰς ἐσθῆτας ἐκθέουσι τοῦ ὄχλου, τὰς οἰκείας αὐτῶν χεῖρας δάκνουντες τε καὶ στρεβλοῦντες, τοὺς ὀφθαλμοὺς διαστρέφοντες, ἀφρὸν τοῦ στόματος αποπτύοντες, ἄσμον τινα καὶ ἀλλόκοτον φωνὴν ἀφίεντες· οἱ καὶ προσδραμόντες τῷ Ἀβερκίῳ· ὀρκοῦμέν τε κατὰ τοῦ ἀληθινοῦ καὶ μόνου Θεοῦ ὃν σὺ κηρύττεις, ἰσχυρῶς εἰδὼν, μὴ πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς. Τοῦτο τῷ μὲν πλήθει τὴν ἄλογον ἐκείνην ἐπέσχεον ὁρμήν, τοῖς νεανίσκοις δὲ πέρας ἐγένετο τοῦ κακοῦ· μάλλον δὲ, εἰ δεῖ ἀληθέστερον εἰπεῖν, ἀμφοτέροις ἔσθῃσε τὴν μανίαν· τοῖς μὲν, τὴν ἐκ τῶν δαιμόνων· τῷ πλήθει δὲ, τὴν ἐξ ἀπαιδεύτου φύσεως κατὰ τοῦ ἁγίου κεκινημένην. Ἰσταντο οὖν πάντες ἀτενὲς αὐτὸν βλέποντες, μόνῃ τῇ κοσμιότητι τοῦ ἀνδρός, καὶ τῇ τῶν ἡθῶν γαληνότητι τὰς ὁρμὰς πεδνηθέντες, καὶ τὸ μέλλον εἰς ὃ τι οὖν ἐκδὴ περιμένοντες. Ὁ μὲντοι θεῖος Ἀβέρκιος οὐδὲν μελλήσας, εἰς εὐχὴν ἑαυτὸν τρεψάμενος· ὁ τοῦ ἁγίου παιδὸς σου Ἰησοῦ πατήρ, εἶπεν, ὁ κἂν μυριάκις ἀμάρτωμεν, αὐτὸς τὰ πρὸς σωτηρίαν οἰκονομῶν, δέομαι καὶ ἱκετεύω σε, λῦσαι τοῖς νεανίσκοις τὴν ἐκ τῶν δαιμόνων ἐπήρειαν, ἵνα καὶ αὐτοὶ τὸ λοιπὸν κατὰ τὸ σὸν ὡς ὀλέημα πορευόμενοι, καὶ πολλοὺς ἄλλους τῷ περὶ αὐτοὺς θαύματι προστεθῇναί σοι παρασκευάσωσιν· ὥστε πάντας γινῶναι ὅτι σὺ εἰ Θεός μόνος, καὶ οὐκ ἔστιν ἕτερος πλὴν σου. Ταῦτα εὐξάμενος τῷ Θεῷ καὶ εἰς τοὺς νεανίσκους ἰδὼν, πλήττει τούτων τῇ μετὰ χεῖρας ῥάβδῳ τὰς κεφαλὰς· ἐν ὀνόματι τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ, εἰπὼν, ἐξελεθε ἐκ τῶν νεανίσκων τούτων, δαιμόνια πονηρά,

vultu docentem *m* eos, qui aderant, doctrinam pietatis, ac si nihil novi accidisset; movent de paratis insidiis, rogantque ut parumper locum cedat inordinato tumultui, atque illico urbe egrediatur, ne res duas præcipuas amitterent, patrem et fratres; ipsum videlicet divinum Abercium, quem eis in locum patris dedit Spiritus sanctus; et fratres illos, quos ipse superstes adduceret ad pietatem. At ille: Alieni prorsus, inquit, existimaremur a suscipiendis pro Christo laboribus *n*, si in obeundis illis tam turpiter refugeremus pati quidquam; cum ille sacris apostolis jusserit libere gentibus prædicare verbum veritatis *o* nec, ubi persequentium irruerit impetus, quævis pro ejus nomine timere mala: pati enim pro Christo, jucundum; mori pro ipso, omni vita suavius; verumtamen vobis, ita volentibus, parendum, atque fugiendi qui nos invadunt: nam et hæc lex est Christi, fugere videlicet eos qui nos persequuntur. His dictis, egressus simul cum illis, per mediam civitatem abiit in forum. Ubi sedens in loco, qui *Fragellium* *p* vocabatur, docebat adstantes præconium veritatis, et, quantum fieri poterat, rectam Dei cognitionem; dicebatque oportere eum, qui divino initiatus erat baptismo, atque dignus habitus qui **E** Christianus esset et nominaretur, præsentium rerum despiciere jucunditatem, utpote brevem caducamque; solam vero vitam expetere immortalem; siquidem hæc solum vere sit vita, quam Deus paravit diligentibus se. Interim, dum hæc ad eos loquebatur, hominum turba, quæ commota in eum erat, audito sanctum Virum non satis habere intra domus suæ penetralia de doctrina sua, verba facere, sed publice etiam ac multa cum libertate eam deprædicare, majori insania perciti ardentiorque ferventes spiritu, jam nec continebantur, nec potis erant optimatibus suis parere. Sed cum tumultu et clamore irrumpebant, vix non dentibus discerpuri et eum et ceteros qui cum eo erant.

5 Cum ad ipsum venissent, et jam manus essent in eum injecturi; ecce tres adolescentes, quos primum malus dæmon invaserat, ruptis repente vestibus e media turba sese proripiunt, suas sibi mordentes ac lacerantes manus, contortis quoque oculis spumasque ex ore ducentes, confusam ac insuetam edebant vocem. Ad Abercium accurrunt, vehementer inclamantes: Adjuramus te per **F** verum et solum Deum, quem tu prædicas, ne nos torqueas ante tempus. Exinde tum populi commotio tum adolescentum furor quievit; seu ut verius dicam, utrisque repressum insania est; his quidem a dæmonibus injecta, illis vero ex agresti in sanctum Virum orta impetu *p*<sup>o</sup>. Stabant itaque omnes fixis eum intuentes oculis; sola viri modestia morumque ejus suavitate placati, expectabant quisnam futurus esset exitus. Tunc divinus Abercius ad orationem conversus: Sancti filii tui Jesu Pater, inquit, qui etiam si millies peccaverimus, remedia salutis nobis dispensas *q*, rogo te et obsecro, ut a dæmonum insultu liberes adolescentes, quo et ipsi deinceps ambulent juxta tam voluntatem, multosque alios tibi, eo, quod in ipsis operabitur, miraculo pæparent adjungendos; sicque agnoscant omnes te solum esse Deum, nec esse præter te alium. Postquam Deum precatus hæc esset atque in adolescentes oculos suos convertisset, eorum capita percussit virga quam manibus tenebat, et dixit: In nomine Christi mei, exite ex his adolescentibus, mala dæmonia nec ullum eis inferte malum. Protinusque recesserunt **magnum**

AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.  
m

"  
Math. x.  
o

p

E

irruente tur-  
ba. tres da-  
moniacos  
sanat.

p<sup>o</sup>

q



AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.

,

quo viso, po-  
puli multitudo  
convertitur  
ad fidem,

\* Math xi,  
v. 28.

i

C

"

"

et postera die  
quingenti bu-  
pizantur.

magnum veluti edentes clamorem. Illi, depulsa caligine, qua per dæmones obsessi erant, quum circumspexisse paululum ac aliquantum respirassent, ad sanctos illius pedes provoluti diu sine voce manserunt, ita quidem ut omnes eos existimarent mortuos. At ille, apprehensa uniuscujusque dextra, eos erigit sanos *r*. Ipsi autem quæsitis indutisque vestibus, cernebantur deinceps suis cooperti indumentis, atque sanæ menti restituti, nec vel minimum a sancti episcopi Abercii latere discedentes.

6 Quæ cum turba videret, omnes quasi una mente et ore, magna voce exclamant: Tu solus verus es Deus, qui per servum tuum Abercium prædicaris. Id quoque testatur repentina illius multitudinis conversio, quæ usque adeo capta erat miraculo, ut ne unusquidem remaneret qui veritatem non agnosceret, immo omnes baptismum petentes accurrerent; præclarum utique ex structis Abercio inidiis consecuti emolumentum, suam scilicet propriam salutem. Attamen esse dicebant aliquid, quod mentem turbaret: Se enim pertimescere, ne propter ingens dedecus, quod multitudo peccatorum animis offuderat, Deo permanerent odiosi.

II Accedentes itaque dicebant: Doce nos, Homo Dei, an nos sit Dominus propitius aspecturus, an potius redditurus mala propter peccata quæ adversus eum ex ignorantia commisimus; id detestamur, propter quod timemus et horrescimus *s*. Ille propius accedens, qua potuit magna et clara voce ait: Viri qui nunc credidistis, si non perseveretis in antiquis vestris operibus traditionibusque paternis, sed recedatis ab omni malitia, invidia, inquam, et odio, immunditia, cæterisque malis quæ prius ignorantes fecistis, ille in quem nunc credidistis, vobis propitius erit; qui vocans etiam eos, qui peccatis gravati sunt: \* Venite, ait, omnes qui laboratis et onerati estis et ego reficiam vos. Innumera habenus ejus benignitatis exempla. Quapropter in eum credentes, mentes vestras illi dicite, et spe vestra non frustrabimini. At graves, dicebant, accepimus plagas, obscænis nos omni transacto tempore totos tradentes carnis voluptatibus et multopere corporis servientes desideriis, imo et adhuc pravam, qua subjugamur *t*, in nobismet ipsis gerentes consuetudinem. Quibus ille: Accurrite, inquit, quantocius ad medicum, et jejuniū, labores, preces, lacrymas; ad peccatorum quoque confessionem, imo et ipsarum cogitationum, quæ vexant vos, impelluntque ad malum. Quod quia non fecerunt, exprobat antiquis jam temporibus Deus Judæis *u* per divinum Oseam: Cur, inquires, siluistis impietatem *v* et ejus fructum vindemias-tis? Hæc vobis salutaria maxime apponite medicamina, ut nec vulnere vestrorum relinquatur vestigium.

7 Cum hæc divinus Abercius ad eos loqueretur, nona diei hora jam transacta finem ejus attulit verbis solutaque concio est. Illū vero consuetæ orationis tempus vocabat ad alium sermonem habendum cum eo, cujus desiderio tenebatur. Surrexit itaque, imponensque sacras manus suas male habentibus, eorum extinxit dolores atque ad perfectam duxit sanitatem. Deinde cum bene omnibus precatus esset et benedixisset, quin et osculum in Domino impertiisset et velut quoddam signaculum posuisset eis, ut, quæ dicta fuerant, recte ab eis custodirentur, domum cum fratribus rediit. Sequebantur multi petentes ab eo baptizari. Annuit quidem ille, ut par erat, pio desiderio, quo et ipse multo ardentius flagrabat. Cum tamen tempus hand esset oportunitum, baptismum in sequentem distulit

μηδὲν αὐτοὺς λυμηνάμενα· καὶ τὰ μὲν δόξαντά τινα D  
μεγίστην ἀφείναι φωνήν, εὐθὺς ἀπηλάττοντο· οἱ δὲ τὴν κατέχουσιν αὐτοὺς τέως ὑπὸ δαιμόνων ἀχλὺν ἀποβελήκότες, διαβλέψαντες τε μικρὸν καὶ οἶον ἀνεγκόντες, τοῖς ἀγίοις ἐκείνου ποσὶν ἑαυτοὺς διδοῦσι, καὶ ἄφωνοι τούτων ἐπὶ πολὺ ἔχονται, ὥστε καὶ θανεῖν αὐτοὺς νομίζεσθαι παρὰ πάντων· αὐτὸς μὲν τοι λαβόμενος ἑκατέρου τῆς δεξιᾶς, νήφοντας αὐτοὺς διανίστησι· καὶ οἱ μὲν ἐσθῆτας ἐπιζητήσαντες καὶ ταύτας ἐνδύντες, εἰματισμένοι τὸ λοιπὸν ἐωρῶντο καὶ σωφρονούντες, καὶ Ἀβερκίου μὴδ' ὅπως οὖν ἀφιστάμενοι.

6 Ὁ δὲ ὄχλος ταῦτα ἰδόντες, ὥσπερ ὑπὸ μιᾷ πάντες γνώμῃ καὶ γλώττῃ· σὺ εἶ ὁ μόνος ἀληθινὸς Θεὸς, ὁ διὰ τοῦ σοῦ κηρυττόμενος Ἀβερκίου, μέγα ἐφθεγγάτο. Μαρτυρεῖ τῷ πράγματι καὶ ἡ ἀθρόα τοῦ πλήθους ἐκείνου μεταβολή· οὕτω κατ' ἄκρας ἀλόντων τῷ θαύματι, ὡς μηδεὶα τούτων ἀπολειφθῆναι τῆς ἐπιγνώσεως, ἀλλὰ τῷ θεῷ πάντας βαπτίσματι προσδραμεῖν, καλὸν πάρεργον τῆς Ἀβερκίου ἐπιβουλῆς τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν ποιησαμένου. Πλὴν εἶναι τι τὸ μάλιστα βορυδοῦν αὐτοὺς ἔλεγον· δεδοικέναι γὰρ καὶ τρέμειν, μήποτε διὰ τὴν πολλὴν αἰσχύνην, ἣν τὸ τῶν ἀμαρτιῶν πλήθος τῆς ψυχῆς αὐτῶν κατεσκέδασεν, ἀπρόσδεκτοι οὕτω παρὰ Θεῷ διαμείνωσιν. Ἀμελεῖ καὶ προσιόντες· διδάξον ἡμᾶς, ἔλεγον, ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ, εἰ ἀνεξίκακον ἡμῖν ὁ Θεὸς E  
ἐπιβλέψει, ἢ ἀποδιδούς ἔσται ἐφ' οἷς εἰς αὐτὸν ἐν ἀγνοίᾳ πεπλημελέκαμεν, ὁ καὶ φρίττομεν, ὑπὲρ οὗ φοβούμεθα καὶ δεδοίκαμεν· Ὁ δὲ προσέχων μεγάλη ὡς δυνατὸν καὶ λαμπρᾷ τῇ φωνῇ· ἄνδρες οἱ νῦν πιστεύσαντες, ἔφη, εἰ μὴ ἐπιμείνητε τοῖς παλαιαῖς ὑμῶν ἔργοις καὶ ταῖς πατρικαῖς παραδόσεσιν, ἀλλὰ πάσης ἀποστήτε κακίας, φθόνου φημί καὶ μίσους, ἀκαθαρσίας, καὶ τῶν ἄλλων ὅσα πρότερον ἐν ἀγνοίᾳ ὄντες ἐπράττετε, ἵλεως ὑμῖν αὐτὸς ἔσται, εἰς ὃν γνησίως νῦν πεπιστεύκατε, ὅς καὶ προσκαλούμενος τοὺς ἀμαρτίαις βεβαρημένους· δεῦτε πάντες, φησὶν, οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι καὶ ἀναπαύσω ὑμᾶς· ἔχομεν μυρία τῆς αὐτοῦ χρηστότητος ὑποδείγματα· διόπερ εἰς αὐτὸν πιστεύσαντες, αὐτῷ καὶ τὰς ψυχὰς ἀνάθεσθε πάντες, καὶ τῶν ἐλπίδων οὐχ ἀμαρτήσετε. Ἀλλὰ πληγὰς, εἶπον, ἐλάβομεν χαλεπὰς, ὅλους ἑαυτοὺς πρὸς ἀτόπους τοῦ βίου ἡδονὰς πάντα τὸν ἔμπροσθεν χρόνον ἀνέντες, καὶ πολλὰ ταῖς τοῦ σώματος ἐπιθυμίαις δουλεύσαντες, καὶ τὴν πονηρὰν ἔτι συνήθειαν τυραννοῦσαν ἐν εαυτοῖς ἔχοντες. Ἀλλὰ δράμετέ, φησιν, ὡς τάχος ἐπὶ τὸν ἱατρὸν καὶ νηστεῖαν, πόνους, προσευχὰς, δάκρυα· τὸ τὴν ἀμαρτίαν ἐξαγορεύειν, καὶ αὐτοὺς ἐκείνους τοὺς ἐνοχλοῦντας ὑμῖν λογισμοὺς καὶ πρὸς τὴν τοῦ κακοῦ πράξιν ὠθοῦντας· ὁ καὶ διὰ Ὡσῆ τοῦ θεοῦ πολλοῖς πρότερον F  
ὁ Θεὸς χρόνοις ὀνειδίζει τοὺς Ἰουδαίους· ἵνα τί, λέγων, παρεσιωπήσατε ἀσέβειαν καὶ τὸν καρπὸν αὐτῆς ἐτρύγησατε. Ταῦτα δὲ τὰ ἀνυσμώτατα φάρμακα αὐτοῖς ἑαυτοῖς ἐπίθετε, καὶ οὐδὲ ἔχνος ὑμῖν τῶν τραυμάτων ὑπολειφθήσεται.

7 Ὡς τὸ τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτοὺς Ἀβερκίου δι-  
εξιόντος, ἡ ἐνάτη τῆς ἡμέρας ὥρα πρὸς τὸ τέλος ἤδη γενομένη, τέλος αὐτῷ καὶ τῷ τῶν λόγων ἐπάγει, καὶ διέλυσεν ἐν τούτοις τὴν ὁμιλίαν· τῆς συνήθους αὐτὸν προσευχῆς ἐλκούσης εἰς ὁμιλίαν ἄλλην τοῦ ποθομένου. Ὁ μὲν οὖν ἀνέστη καὶ τὰς ἱεράς ἐκεῖνας χεῖρας τοῖς κακῶς ἔχουσιν ἐπιθείς, ἔσβεσέ τε αὐτοῖς τὰς ὀδύνas, καὶ πρὸς τελείαν ὑγίειαν ἐπανήγαγεν. Εἶτα πᾶσιν ἐπευξάμενός τε καὶ εὐλογήσας, ἀλλὰ μὴν καὶ τοῦ ἐν Κυρίῳ φιλήματος μεταδοὺς καὶ οἶον τινα σφραγίδος τοῦτο αὐτοῖς ἐπιθείς, ὥστε καλῶς φυλαχθῆναι παρὰ τοῖς τοῖς εἰρημένα, οἵκαδε σὺν τοῖς ἀδελφοῖς ἐχώρει. Τὸ δὲ πλῆθος ἐπηκολούθουν, καὶ βαπτισθῆναι ὑπ' ἐκείνου ἐδίδοντο· ὁ δὲ ἀποδέχεται μὲν τὸ πρόθυμον, ὥσπερ εἰκὸς, πολλῷ πλείονα καὶ αὐτὸς ἔχων ἐν τούτῳ τὴν προθυμίαν· ἐπεὶ δὲ μὴ καὶ τὰ τῆς ὥρας συμβαίνοντα ἦν,



Α ἦν, εἰς τὴν αὐρίον τὸ βάπτισμα ἀνεβλάτο· οἱ μὲν οὖν πολλοὶ τούτων τῷ θερμῷ ἔρωτι τοῦ βαπτίσματος, οὐδὲ τὴν οἰκαδὲ ὑποστροφὴν ὑπομείναντες, αὐτοῦ που παρὰ τὸ θωμάτιον ἐκοιμήθησαν. Ἐπειδὴ δὲ ἦν ἐκ μέσων νυκτῶν, ὁ τοσοῦτον ἐν χάριτι λήμψας Ἀβέρκιος προσευξάμενος τῷ Θεῷ, ἔξεισι τῆς οἰκίας· καὶ τὸν ὄχλον περιεστῶτάς τε καὶ ὑπομένοντάς θεασάμενος, τὰ ὁμματα εἰς οὐρανοὺς ἀνασχών· Εὐχαριστῶ σοι, Δέσποτα καὶ Θεέ, εἶπεν, ὅτι με τὸν ποιμένα τῶν σῶν λογικῶν προσώτων ἡλέησας, καὶ τὸν ἀγρυπνούντα καθ' ἡμῶν λύλον, κεχρῆνόςτα μάτην ἀπέδειξας, καὶ τὴν διασπασθεῖσαν ἀπὸ τῆς ἀληθείας τοῦ ποιμανίου μοῖραν ἀνεκαλέσσω, καὶ τῆς διὰ τοῦ βαπτίσματος υἰοθεσίας ἤδη καταξιοῖς. Ταῦτα τῷ τῶν ὄλων Θεῷ διαλεχθεὶς, ἀκολουθεῖν αὐτῷ πρὸς τὴν ἐκκλησίαν τὸ πλῆθος προτρέπεται· ἐπειδὴ δὲ ἀφίκοντο ἤδη, τὰς συνήθεις αὐτοῖς εὐχὰς ἐπειπὼν, τελειοῖ τῷ βαπτίσματι ἄνδρας πεντακοσίου τὸν ἀριθμὸν.

diem; multi tamen ex illis, ob ardens baptismatis desiderium, domum redire nolentes, ibidem prope ædiculam pernoctarunt. Media nocte Abercius, tanta resplendens gratia, cum Deum precatus esset, domo egreditur; atque conspiciens circumfusam expectantemque multitudinem, sublatis in cælum oculis: Ago tibi, inquit, Domine et Deus, gratias, quod mei, pastoris tuarum rationabilium ovium, sis misertus, et lupi nobis inhiantis insidias vanas reddidisti, simulque partem hanc gregis, a veritate divulsam, ad te revocasti et par sanctum baptismum filiorum donasti adoptione. Hæc universorum Dominum precatus, jubet multitudinem secum ad ecclesiam pergere. Quo cum pervenis- sent, consuetas recitat preces, virosque numero quingentos initiat baptismo.

## ANNOTATA.

a *Titulus apud Boissonadium* (1) *est hujusmodi*: Μετάφρασις εἰς τὸν βίον καὶ τὰ θαύματα τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀβερκίου *Metaphrasis in vitam et miracula sancti patris nostri Abercii; in codice vero regie biblioth. Paris. num. 1540, est sequens*: Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν καὶ ἱσαποστόλου Ἀβερκίου. *Vita et conversatio sancti patris nostri et apostolorum æqualis Abercii. Confer dicta Comm. præv. num. 1.*

b *Inchoatur Metάφρασις apud Boissonadium a prologo*: Οὐκ ἀγίωνων ἐνστάσεις μόνον μαρτυρικῶν καὶ νίκαι καὶ τρόπαια τὸ ἀξιέπαινον ἀποφέρεται, ἀλλὰ καὶ βίος πολὺ τὸ ὑπερκείμενον ἔχων τῆς κατὰ σάρκα ζωῆς καὶ τὴν τραχείαν τῆς ἀρετῆς καὶ ἀνάντη τριβὸν διηνηκώς διὰ τῆς χαμόθεν ἐπάρσεως· εἰ δὲ καὶ ἀποστολικοῖς ἐργοῖς τε καὶ διακονήμασι καὶ πρὸς ἔτι γε θαύμασι τοῖς ὑπερφύσιν, ἐγκαλλωπίζοιτο, ὅσον τῷ κεκτημένῳ τὸ πρὸς τοὺς ἄλλους αμιγῆς καὶ ἀπρόσιτον οἶδεν ἐπιμαρτύρεσθαι: *quæ latine ad sensum reddita sic fere sonant*: Non martyrum solum præclara certamina, victoriæ et triumphī laudum merentur præconia, sed et vita, qua, carne depressa, per arduam virtutis semitam, ad cœlestia tenditur; quod si hæc apostolicis quoque fulgeat operibus et ministeriis atque supernaturalibus prodigiis, profecto excellentem homini conferet gloriam. *Monui Comm. præv. num. 1. Vitam hanc S. Abercii a Boissonadio editam ex codice 110 Croisliniano, qui quidem codex unicus videtur, ut olim, quando agebatur de Actis de S. Andreæ in Crisi conscribendis* (2) *inquiendo in omnes fere Bibliothecarum Europæ catalogos, nobis apparuit; certe vitæ pleræque, quas continet nusquam alias reperiuntur. Sunt, ut plurimum, encomia aut panegyres. Codex num. 1540, de quo rursus in Comm. præv. num. 1 ita orditur*: Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκεῖναις τὴν προεδρίαν καὶ ἐπισκοπὴν τῶν χριστιανῶν τῆς Ἱεραπολιτῶν πόλεως τοῦ ἀγίου Ἀβερκίου ἐγκεχειρισμένου, ὁμοῦ καὶ τῶν αὐτοκρατόρων Μάρκου καὶ (sic) Ἀντωνίνου καὶ Λευκίου Βήρου ἐφοίτησεν εἰς πᾶσαν τὴν ὑπὸ Ῥωμαίων ἡγεμονίαν, ψηγίζων δημοτελεῖς θυσίας καὶ σπουδὰς τοῖς θεοῖς ἐπιτελεῖσθαι· τὸ οὖν τοιοῦτον δόγμα κατεπέμφθη καὶ Ποπλίῳ Δολαβέλλῃ, ἡγεμονεύοντι τῆς Φρυγῶν Σαλουταρίων ἐπαρχίας *illis diebus, cathedram et episcopatum urbis Hierapolitanæ tenente sancto Abercio, edictum Marci Antonini et Lucii Veri augustorum pervenit in universam Romanis subjectam terram, quo cavebatur, ut publica fierent sacrificia et libamina. Hoc igitur edictum submissum quoque est Publio Dollabellæ, qui Phrygiæ Salutari præerat. Ex his videre est quis sit scribendi modus in diversis Actis adhibitus.*

c *Decretum seu Edictum, græce hic δόγμα, quod alias διάταγμα, ἐπίταγμα, πρόγραμμα. S. Melito, in libro ad Marcum Aurelium Antoninum pro Christianis, jam voce δόγμα utitur jam διάταγμα, ut notat Halloixius* (3), *additque*: Est autem edictum non imperatorum dumtaxat, sed etiam consulum, proconsulum, præfectorum, præsidum, et eorum, qui simili aliqua pollent potestate.

d *Non est dubium, motam sub M. Aurelio et Lucio Vero contra Christianos fuisse persecutionem. Id abunde constat ex testimoniis Eusebii, Sulpitii Severii Orosii aliorumque, sicut et ex passionibus SS. Polycarpi, Justini, Photini etc. Confer Baronium ad annos 163 et sequentes* (4), *Halloixium* (5) *Tillemontium* (6). At quæstio est num Divi Fratres (ut sæpius imperatores illi duo vocantur) edictum adversus Christianos promulgarint; cum Tertullianus, qui eodem sæculo vixit, neget (7) *a M. Aurelio ullam hujusmodi legem fuisse datam*: Quales ergo, inquit, leges istæ, quas adversus nos soli exercent impii?... Quas nullus Hadrianus, quamquam omnium curiositatum explorator, nullus Vespasianus, quamquam Judæorum debellator, nullus Pius, nullus Verus impressit. *Ubi per Verum liquet eum intelligere M. Aurelium, qui etiam Verus aliquo tempore est appellatus* (8). *Respondet Baronius* (9): *Etsi Verus nullas istiusmodi leges impresserit, tamen cum in aliis locis, tum in Asia constat Christianos diversis fuisse exagitatos edictis a proconsulibus provincias administrantibus latis; quorum alias diximus eandem fuisse auctoritatem in iis quæ ad religionem spectarent, quæ erat Romæ pontificum. Hæc jam sufficerent, ut Acta inferius apud eundem Baronium* (10). Sed et alia excogitata atque aperta est ad persecutionem via: *nam in Actis sanctorum martyrum Victoris atque Coronæ, quæ noscuntur esse fidelia, datum ab imperatore edictum dicitur, quo jubebantur omnes diis sacrificare; qui recusarent, supplicio afficerentur. Hæc eadem in Actis Abercii habentur, item in Actis S. Justini et Glyceriæ. Non itaque legem*

(1) Anecdota græca tom. V, pag. 462. — (2) Acta SS. tom. VIII Octobris, pag. 124 et seqq. — (3) Tom. II, pag. 62. — (4) Annal. tom. II, pag. 209 et seqq. — (5) Tom. II, pag. 62 et seqq. — (6)

Mémoires, tom. II, pag. 307 et seqq. — (7) Apolog. lib. v. Patrol. Migne, tom. I, col. 296 et seq. — (8) Halloix, ubi supra, pag. 63. — (9) Annal. ad an. 164, num. 4, tom. II, pag. 218. — (10) Ibid.



AUCTORE  
H. B.

impressit *M. Aurelius*, qua directe Christianos feriret, ast indirecte. Attamen in *Actis SS. Victoris et Coronæ*, 14 Maji (1), notat Henschenius, sub *M. Aurelio Antonino* nullam novam persecutionem fuisse excitatam; sed, inquit, duces et gubernatores provinciarum pro suo libitu aliquam tyrannidem exercebant. *Eusebius*, *proæmio ad lib. v* (2): Quo tempore (*M. Aurelii*) cum in nonnullis terrarum provinciis adversus nostros persecutio commota esset ex incursione popularium, innumerabiles prope martyres per universum orbem enituisse, ex iis, quæ in unica provincia (*Asia*) contigerunt, conjicere licet. *Quem in locum observat Valesius* (3): Persecutio Christianorum, quæ imperante Marco grassata est, non eodem ubique tempore flagravat, nec unius anni spatio finita est. In *Asia* quidem cœpta est anno VII Marci Antonini; idque non ex edicto imperatoris, sed tumultu et concitatione populari (quod quidem apprime consonat *Actis S. Abercii*). Exinde usque ad finem ejus imperii producta est etiam in *Asia*, ut docet *Melito Sardicensis etc.* Hæc cum ita sint, quis miretur præsidet imperatorum edicta invocasse vel supposuisse, cum antiqua non viderent abolita saltem de facto. Quo posito, nihil impedit quominus *Tertulliani verba cum Actis prorsus convenire dicantur. Nec opus est ad Halloixii nostri aliam confugere solutionem. Ait ipse* (4), *M. Aurelium Christianorum persecutorem et protectorem fuisse, sed diversis temporibus.* Igitur *Tertullianus*, ut religionis ac fidei causam faceret meliorem, nec imperatores illos, qui boni et justii et clementes vulgo habiti essent, ulla ex parte reprehenderet, tacitis eorum in Christianos duris temporibus, clementiora tantum memoravit et imitanda proposuit; addiditque iis solum maxime exosam fuisse religionem, qui ipsi maxime fuissent, ob suam impietatem et inhumanitatem, cunctis exosi.

e *Vide Comm. præv. num. 6* In *Publii vocem* notat *Sigonius* (5) ex *Valerio*: *Publii*, qui prius pupilli facti erant quam prænomen haberent. *Addit deinde alios aliam vocis dare originem. Imo Græci*, inquit *Πολις* cum scribunt, a populo derivatum innuunt. In codice 1540 vocatur *Publius Dolabella*, quo jure ignoro.

f Rarum est hoc nomen in antiquis scriptoribus, ait *Halloix* (6); contra est nomen apud primos B Christianos satis celebre, juxta *Henschenium* (7). *Meminit Eusebius* (8) cujusdam *Abercii Marcelli* (seu *Ἀβερκίου Avircii*, quem ibidem *Valesius* confundit cum nostro) qui, *Halloixius* (9) etiam secundo vixit sæculo, et cui vetus quidam scriptor illi contemporaneus (*Apollinarem* esse nonnulli autumant) suum opus contra... *Cataphrygas*... dedicavit. Verum et ille *Abercius* nostro est posterior, et illa hæresis necdum tunc erat cognita. Confer *Comm. præv. num. 11*, ubi aliam sententiam ex *Lequien*o adscripsimus. Præter illum *Abercium Marcellum*, alios duos ex *Actis* habemus; nostrum nempe sanctum *Præsulem*, hujusque successorem; utrumque nomine *Abercium*. Denique in *Menæis* ad diem 5 Decembris fit memoria *S. Abercii martyris*. Extra hos quatuor *Abercios*, alium hoc nomine nec in latinorum Martyrologiis, nec in græcorum *Menæis* aut *Menologiis*, nec item in sacris historiis reperio neminem. Ita *Halloix* (10). Ast *Henschenius* numerat sex *Abercios* qui primis sæculis... Christi fidem gloriose professi sunt... Addit alterum *Abercium*, qui ejusdem *Hierapolis* episcopus subscripsit concilio *Chalcedonensi* (11).

g Nihil ad nos pervenit de gestis *S. Abercii ante episcopatum*, a quo exordiuntur *Acta nostra. Halloixius* (12), natum dicit *Hierapoli*, parentibus, jam quidem nominibus incognitis, sed fide ac religione (ut ex habitis ab eo sermonibus non obscure nobis colligi datum est) Christianis. Juxta *Lequienum* (13), *S. Abercius inter episcopos Hierapolitanos ordine temporis tertius venit. Primus est Heros, quem scribit Nicetas* (4) ordinatum fuisse a *S. Philippo apostolo episcopum Hierapolitanum*, secundus est *Papias, qui, teste S. Hieronymo* (15) mille annorum regni Christi fabulam edidit. Porro ex *Epistola S. Pauli ad Titum cap. 3* et 12 colligere licet ecclesiam illam a *Doctore gentium* fuisse fundatam (16): Cum misero ad te *Artemam* et *Tychicum*, festina ad me venire *Hierapolim*; et rursus ad *Colloss. cap. 4*, et 12 et 13: Testimonium illi (*Epaphræ*) perhibeo, quod habet multum laboris et pro his qui sunt *Laodiceæ* et qui sunt *Hierapoli*. *Vetera quoque monumenta tradunt eam a Philippo institutam, qui, ut est apud Eusebium*, mortuus est *Hierapoli* (17).

h Sunt plures ejusdem nominis urbes in diversis regionibus. Hic agitur de *Hierapoli Phrygiæ seu Asiæ*, quod *Phrygia intra fines Asiæ contineatur. Hierapolis, ait Strabo* (18), ubi calidæ sunt aquæ et C Plutonium. *Aquæ sunt etiam lapidescentes. Aqua, subdit Strabo*, tam facile in callum coit atque induratur, ut rivis deductis sæpes e solido lapide constantes operentur. Est autem *Straboni plutonium, generatim terræ in monte Hiatus, mortiferum spiritum exhalans, quem alibi Charonium dicit* (19). *Plutonium Hierapolitanum ita describit ipse Strabo* (2): *Plutonium sub parvo supercilio montis supra incumbentis foramen est modicum, quanto possit homo recipi, admodum profundum; inclusum est cancellis quadrangulis, ambitu dimidii circiter jugeri. Id foramen oppletum est nebulosa et crassa caligine, ut solum vix possit conspici. Enimvero qui in orbem ad cancellos accedunt, nihil (his) incommodi aër adfert, qui novilunio tempore ab ea caligine est purus et intra cancellos se continet. Intro autem accedens animal illico mors excipit: tauri quidem introducti, mortui extrahuntur. Et nos passeret immisimus, qui exemplo exanimati conciderunt; at exsecti galli sine damno accedunt, etiam usque ad foramen, inque id introspiciunt, et aliquantisper compresso plurimum spiritu subeunt; nam ex aspectu deprehendimus suffocatricis cujusdam affectionis speciem. Qui hæc conferre voluerit cum textu ab Halloixio adhibito* (21), *comperiet hunc vel truncatum vel multopere corruptum fuisse. Hodie Hierapolis Phrygiæ destructa funditus est. Sita erat haud procul a loco Turcis dicto Bambuk-Kalasi, ut scribit Danvillius* (22), *vel Pambuk-Kalassi, ut habet Ritter* (23), *et significat Arcem-Gossippii, quod, inquit Danvillius, vicinæ rupes albedine sua gossippii similitudinem referant.*

i Græce φαντασία. Respicit auctor versum 18, cap. 2 *Habacuc*, qui sic habet in *Vulgata*: Quid pro-

(1) *Acta SS.* tom. III Maji, pag. 268. — (2) *Patrologia græca.* Migne, tom. XX, col. 403 et 407. — (3) *Ibid.* (4) *Tom. II*, pag. 63 et 64. — (5) *Apud Grævium. Thes. Antiq. Rom.* tom. II, col. 1935. — (6) *Tom. II*, pag. 32. — (7) *Acta SS.* tom. III Febr. pag. 720. — (8) *Hist. eccl. lib. v. cap. 16.* — (9) *Tom. II*, pag. 32. — (10) *Ibid.* — (11) *Acta SS.* ubi supra. — (12) *Tom. II*, pag. 1. — (13) *Oriens Christ.* tom. I, col. 833 et 834. — (14) *Apud Lequien, ibid.* — (15)

*Item, ibid.* — (16) *Lequien, ibid.* — (17) *Apud Lequien, ibid.* — (18) *Geograph. lib. xiii, pag. 902 et 903. Oxonii 1807.* — (19) *Oriens Christ.* tom. I, col. 831 et 832. *Item, Strabo. Ubi supra, pag. 902.* — (20) *Ibid.* pag. 905. — (21) *Tom. II*, pag. 809. — (22) *Géographie ancienne abrégée, tom. II, pag. 51 et 52. Paris 1768.* — (23) *Erskünde, tom. IX, pag. 811, et tom. X, pag. 1037. Berolini 1840.*



A dest sculptile, quia sculpsit illud fictor suus, conflatile et imaginem falsam? Quia speravit in figmento fictor ejus, ut faceret simulachra muta. *Et juxta LXX*: Τὸ ὠφελεῖ γλυπτὸν, ὅτι ἐγλύψαν αὐτοῦ; Ἐπλάσεν αὐτὸ χώνευμα, φαντασίαν ψευδῆ, ὅτι πέποιθεν ὁ πλάσας ἐπὶ τὸ πλάσμα αὐτοῦ, τοῦ ποιῆσαι εἰδωλὰ κωφά. Quid prodest sculptile, quia sculperunt illud? Formavit illud conflatile, imaginem falsam, quia confidit fictor in figmento suo, ut faciat idola muta.

AUCTOR  
B. B.

<sup>b</sup> Sponius in ruinis Hierapolis supra porta theatri scriptum vidit: ΑΠΟΛΛΩΝΙ. ΑΡΧΗΓΕΤΕΙ Apollini Archegetæ. Vide Eckhel (1). Et alibi (2): Ἀρχηγέτης, dorice Ἀρχαγέτας, idem græcis fuit, quod auctor Coloniae fundandæ, atque hoc sensu Pindarus eundem Apollinem Ἀρχαγέταν dixit, quod auctor fuit Batto deducendæ Coloniae Cyrenes. Ejus aræ in Naxo meminit Appianus: Octavianus, inquit, ad Archegetam appulit precatus deum, positus ibi castris oppugnaturus Tauromenium. Est autem Archegeta Apollinis parva statua, quam primum dedicaverunt Naxii coloni missi in Siciliam. Sic Eckhel. Itaque Apollo Hierapoleos conditor colebatur.

<sup>k</sup> Additur in codice 1540: ἔπειτα καὶ τὰ λοιπὰ ἀγάλματα τὸ τε τοῦ Ἡρακλέως καὶ Ἀρτέμιδος καὶ Ἀφροδίτης καὶ τῶν ἄλλων θεῶν συνέτριψεν deinde reliqua simulacra nempe Herculis, Artemidis et Veneris aliorumque deorum comminuit.

<sup>l</sup> Hæc ad verbum redduntur ita apud Surium: Vocem tamen maximam emittentia, insanos esse homines, qui eos colunt et deos nominant; et quæ nunc patiuntur, illa quidem juste pati et valde laudabiliter. Cæterum sensus est, simulacra illa inania jure merito fuisse dejecta, ac sua ruina ostendere deorum vanitatem.

<sup>m</sup> Verbum verbo reddit Surius: Cumque illum invenissent, eos, qui aderant, placido et læto vultu accipientem (excipientem) doctrina pietatis, perinde ac se nihil novi accidisset, ei dicunt paratas insidias etc.

<sup>n</sup> Fugitivi... omnino existimaremur a suscipiendis pro Christo perpersionibus, si propter ipsum pati tamen turpiter declinaremur; idque cum ille sacris jusserit apostolis etc. Surius. E

<sup>o</sup> Ἀληθείας. Surius vertit voce pietatis; legerit itaque in suo codice εὐσεβείας.

<sup>p</sup> Quæ sit vocis hujus origo seu etymon, nusquam declaratur, nec vel apud ipsum Halloixium, qui tamen, pro more suo, in singula verba vitæ Abercianæ diligentissime inquisivit. In codice 1450 ita habetur: εἰς τόπον λεγομένου παρ' αὐτοῖς Φρούγιν in locum ab ipsis dictum Phrugin.

<sup>ph</sup> In codice 1450 additur per similitudinem amplificatio: Καὶ καθάπερ παῖδες ἀπὸ διδασκαλείου ἀθρόον ἀπολυθέντες, ἀτάκτως τρέχουσι καὶ πρὸς ἀλλήλους μάχονται καὶ θορυβοῦνται· εἰ ποθεν δὲ ἐξ ἀφανοῦς τόπου, ἀπροσδοκῆτως ἐπιφανεῖ ὁ διδάσκαλος αὐτῶν, αἰνυμένοι ἐλέποντες ἀποφimuνται καὶ εἰς γῆν νεύουσιν, οὕτως καὶ τότε οἱ πολλοὶ τῆς παραγῆς ἔληξαν καὶ ἥρεμα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἁγίου Ἀβερκίου ἀπέβλεπον et quemadmodum pueri a schola turmatim dimissi, currunt innordate atque inter se pugnant et tumultuantur; at sicubi ex latenti loco eorum magister inopinate compareat, videntes eum illico os sibi obturant oculosque in terram dimittunt; ita tunc turba a tumultu quievit, et taciti in faciem sancti Abercii aspexerunt.

<sup>q</sup> Qui... ipse ea dispensas, quæ pertinent ad salutem. Ita Surius. Sensus est: Deum, licet sæpius ab homine offensum, ita tamen esse bonum et benignum, ut ipse nobis ea tribuat omnia, quæ ad conversionem et salutem recuperandam faciunt.

<sup>r</sup> Quæ hic narratur de tribus adolescentibus dæmoniacis, in memoriam reducunt surdum et mutum evangelii Marc. cap. 9.

<sup>s</sup> Sensus est: Sincere nunc detestamur peccatum, cujus causa timemus. Surius habet: Doce... an sit Deus nos patienter aspecturus, an nobis mala redditurus propter ea peccata, quæ fecimus in ignorantia, quod etiam horremus, propter quod dolemus, quod timemus ac formidamus...

<sup>t</sup> Ad litteram: Consuetudinem, tyrannidem in nobis exercentem, habentes συνήθειαν τυραννοῦσαν ἐν ἑαυτοῖς ἔχοντες.

<sup>u</sup> In nostro codice legitur: ὀνειδίζει τοὺς Ἰουδαίους; in altero habetur: τοῖς Ἰουδαίοις.

<sup>v</sup> Ita juxta interpretationem LXX, Os. cap. 10 § 13. In vulgata legitur: Arastis impietatem, iniquitatem messuistis, comedistis frugem mendacii, quin confisus es in viis tuis, in multitudine fortium F tuorum.

<sup>x</sup> Exemplo apostolorum horam diei nonam sacris precationibus dedicarat Abercius, ut hinc et ex aliis locis colligitur. De Apostolis quidem ipsorum testantur Acta cap. 3 § 1. « Petrus autem et Joannes ascendebant in templum ad horam orationis nonam. » Est autem hora diei nona eadem quæ tertia pomeridiana. Hæc Halloixius (3), ubi Baronium, qui quam nos sextam ipse nonam dicit, pluribus impugnat. Nec prætermittendum locum hunc, nempe a verbis: Οὕτως τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτοὺς Ἀβερκίου διεξιόντος usque ad οἶκαδε σὺν τοῖς ἀδελφοῖς ἐχώρησε recitari in quodam Tractatu de Jejunio Græcorum. Qui quidem tractatus hactenus ineditus reperitur in Mss. Parisiensibus num. 1132 fol. 321, ut mihi 24 Decembris 1857 rescripsit D. Pitra, atque proximo tomo, scilicet quarto Spicilegii Solesmensis inserendus. Cæterum in manuscripto illo codice, forte sæculi XII, tractatus tribuitur cuidam S. Nicolao Constantinopolitano: qui, si Mysticus esset, haberetur testimonium de Actis S. Abercii, Metaphrasta antiquius, utpote quod ad sæculum IX pertineret. Ast difficile admodum est definire an agatur de Nicolao Mystico, an de Nicolao Chrysobergo vel etiam de Grammatico. Præterea idem tractatus alibi adscribitur Joanni Autiocheno, qui sæculo XII floruit. Atque hæc ita ex litteris D. Pitra, qui certius forte quid proferet in novo volumine, brevi, ut equidem spero et exopto, typis mandando. Vide Annot. h ad caput sequens.

(1) Doctrina numerorum, tom. III, pag. 134. — (2) Ibid. tom. I, pag. 243. — (3) Tom. II, pag. 70 et 71.



AUCTORE  
HIERAPOLITASTA  
EX MSS

## CAPUT II.

Phrygellæ, nobili matronæ visum restituit Abercius, eamque convertit ;  
deinde cum Euxeniano, Phrygellæ filio, de religione disputat. Varia  
miracula.

Πολλοὶ οὖν παρὰ τὸν ἄνδρα τὸ ἀπ' ἐκείνου συνέρρεον  
οὐ τῆς μεγάλης μόνον Φρυγίας καὶ τῆς περιχώρου πά-  
σης, ἀλλὰ καὶ ὅσοι τὴν Ἀσίαν ὄκουν, ὅσοι τε τῇ Λυ-  
δίᾳ καὶ ὅσοι τῇ Καρίᾳ ταῖς ἐπαρχίαις ἐπεδήμουν·  
καὶ γὰρ διὰ πάσης πόλεως περὶ αὐτοῦ λόγος ἐχώρει, οὐ  
κενὸς ὢν καὶ μάταιος καὶ διὰ τοῦτο καὶ σέβασθαι τὸ  
τάχος δυνάμενος, ἀλλὰ πολλὴν ἔχων τὴν ρώμην ἀπὸ τῆς  
ἀληθείας· συνεροεον τοίνυν παρ' αὐτὸν, οἱ μὲν ὥστε τὰ  
σωτήρια διδασκῆναι, οἱ δὲ καὶ τῶν ἐνοχλούντων ἀπαλ-  
λαχθῆναι· ὅσους ὁπλοῦν νόσος ἐπέβη, ἡ τι καὶ ἄλλο  
κατεῖχε κακὸν· τὴν γὰρ διδάσκει τὸν τῆς ἀληθείας λόγον  
θεσιώτατος, καὶ οἰκειώσασθαι τοὺς προσίοντας διὰ  
Χριστὸν ἐτοιμώτατος, καὶ ἀπαλλάσσει κακῶν ὀξύτατος.

Β Ολίγαι γοῦν παρήλθον ἡμέραι, καὶ τοὺς πρεσβυτέρους  
καὶ διακόνους πρὸς δὲ καὶ τὴν λοιπὴν ἀδελφότητα  
παρалаεῖν, πρόεισι· καὶ καθίσας εἰς ὃν περ εἰώθει  
τόπον, ὥσπερ ἐν τινος ἰδίστης πηγῆς τὰ γλυκύτατα  
τῆς διδασκαλίας ρεῖθρα προίει τοῦ στόματος.

9 Ἐν τούτῳ δὲ προσήλθε τις ὑπὸ χειραγωγῶ γυνή  
τῶν ἐπιφανῶν ἐκκεκομμένη τοὺς ὀφθαλμούς, ὄνομα  
Φρύγελλα, Εὐξενιανοῦ μήτηρ Ποπλίωνος· ὁ δὲ τὴν τῶν  
παρὰ τῷ αυτοκράτορι τε καὶ τῇ πόλει πάση τὰς πρῶ-  
τας ἐχόντων τιμὰς ὁ Ποπλίων· χειραγωγῶ οὖν, ὥσπερ  
ἔσπευεν, ἡ ἐκείνου μήτηρ χρωμένη· ἐπειδὴ τὸν μέγαν  
Ἀβέρκιον αὐτοῦ τὴν ἡδὴ καθύσθαι καὶ διδάσκειν ἐπύ-  
θετο, σπουδῇ αὐτῷ προσδραμοῦσα, καὶ τῶν ἐκείνου  
λαέουμένη ποδῶν, πολλή τις τὴν θεωμένη· καὶ οἰκτερον,  
ἀνθρώπων ἑμοὶ τιμώτατε καὶ τῷ μόνῳ καὶ ἀληθεῖ Θεῷ  
φίλε, τὴν ἱκετιν, ἔλεγεν, οἰκτερον· ἀπόδος μοι πάλιν  
τοὺς οφθαλμούς· τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ κτίσμα, τὸν γλυ-  
κὺν ἥλιον ἰδεῖν ἐμὲ παρασκεύασον· μηδὲ οὕτως ἐχούσαν  
ἐλεεινῶς περιίδης· παραμύθησαί μοι τὴν συμφορὰν· τὸ  
τῆς εὐλῆς περιφανείας μέγεθος οὐσωπήθητι· ἔστι μοι  
Ποπλίων υἱός, μέγα παρὰ βασιλεῖ καὶ τῇ πόλει δυνά-  
μενος· ἐγὼ δὲ αὐτὸν οὐχ ὀρώ· ἔστι μοι πλούτος παντο-  
δαπές, οἰκετοὶ, χρήματα, κτήσις ὅση· ἐγὼ δὲ μᾶλλον  
τῶν ἐνδοῶν πρὸς ταύτην ἔχω κακῶς· τοῖς μὲν γὰρ καὶ  
δυνατὸν ἀπολαύειν τῆς θείας τῶν ὀλίγων ὢν ἔχουσι,  
καὶ διατίθεσθαι τὰ ὄντα, ὥσπερ αὐτὸ βούλωνται· ἐγὼ  
δὲ οὐδε ὅραν ἔχω ταῦτα, ὢν εἶναι κυρία πιστεύομαι·  
ὀφθαλμὸν γε τούτων πάντων ἀφρημένη, τοὺς οφθαλμούς  
εἶχον μόνους. Διὰ τοῦτο δεομαί σου, τῆς φιλανθρώπου  
ψυχῆς πάννυ δεομαι, καὶ ἱκέτις ἡ ἀθλία γίνομαι,  
διανοίξαι τοὺς οφθαλμούς τοὺς ἐμούς καὶ τῇ σῇ πρὸς  
τὸν ἀληθεῖ Θεὸν παρρησίᾳ τὴν τοῦ ἐλεπεῖν αὐτοῖς  
δύναμιν ἐνθεῖναι.

10 Ὁ δὲ· ἀλλὰ καὶ γὰρ ἀμαρτωλός, ἔφη, γύναι, καὶ ἐλέου  
μᾶλλον δεόμενος, καὶ τῆς τοῦ ἀγροῦ φιλανθρωπίας  
ἐμαυτὸν ἀναρτήσας· εἰ δὲ ἐφ' ὃν ἐγὼ πέποιθα καὶ σὺ  
πιστεύεις Θεόν, δυνατὸν αὐτῷ πάντως ὥσπερ δὴ τῷ ἐκ  
γενετῆς τυφλῷ, καὶ σοὶ τὸ ἐλέπειν χάρισσασθαι· Ἡ δὲ·  
Πιστεύω, φησὶν, εἰς τὸν ἀληθεῖ δεσπότην Χριστὸν, καὶ  
πιστευούσης τῶν ἐμῶν ἀφάμενος ὀφθαλμῶν, τὸ ποθει-  
νὸν τούτοις χάρισαι φῶς. Ταῦτα οὐ λόγους μόνον  
ἐφῶναι φίλοις, ἀλλὰ καὶ τῷ ἡθεὶ καὶ ταῖς τῶν θαρρύων  
πηγαῖς ἐπιστοῦτο· σπλαγχνισθεὶς οὖν ὁ ἅγιος καὶ εἰς  
οὐρανούς ἰδὼν, ὁ τῶν οὐρανῶν ὄντως ἅγιος· Ἐλθε τὸ  
ἀληθινόν, ἔφη, φῶς Ἰησοῦ Χριστέ, καὶ διάνοιξον ταύ-  
της τοὺς ὀφθαλμούς. Εἶτα ἐπιστραφεὶς, καὶ τῶν ὁμ-  
μάτων αὐτῆς ἀφάμενος· Εἰ ἀληθῶς, εἶπεν, εἰς Χριστὸν  
ἐπίστευσες Φρύγελλα, παραχρῆμα ἀναβλεψάτω. Οὕτως  
εἰπόντος, ἥτε πῆρσις αὐτῇ διελύετο, καὶ ἡ πρὸς

Exinde multi ad eum confluebant non solum ex  
magna Phrygia a et omni finitima regione, sed ii  
quoque qui Asiam incolebant sicut et qui degebant  
in Lydiæ ac Cariæ provinciis : per universam enim  
civitatem de illo manabat sermo, nec. is quidem  
vanus aut inanis, sed talis qui non facile extin-  
gueretur, quin et magnam a veritate sibi mutuans  
efficaciam. Ad eum itaque confluebant, illi quidem  
ut verba discerent salutis, alii ut ab inhærentibus  
liberarentur molestiis; quos nempe vel morbus  
premebat, vel aliud quodvis tenebat malum. Erat  
namque Abercius ad docendum verbum veritatis  
aptissimus, ad Christianos fovendos paratissimus b,  
ad depellenda mala præstantissimus. Paucis elapsis  
diebus, processit cum presbyteris, diaconis cæte-  
risque fratribus, sedensque loco, quo consueverat,  
tamquam ex fonte suavissimo, profundeabat ore  
suo fluentia doctrinæ dulcissima.

9 Inter hæc sistitur illustris quædam femina,  
oculis orbata, Phrygella nomine, mater Euxe-  
niani c Poplionis, qui tum apud imperatorem tum  
in universa civitate primum obtinebat locum. Hujus  
itaque, ut diximus, mater adducitur, quæ audito  
magnum Abercium hic jam sedere et docere, pro-  
tinus accurrens ejusque pedes præhensans, multis  
eum precabatur verbis : Miserere, dicebat, Vir mihi  
inter mortales honoratissime et soli veroque Deo  
dilecte, miserere mei supplicis, redde mihi ocu-  
los d fac videam magnum Dei opus, fac jucundum  
rursus intuear solem. Ne me adeo miseram despi-  
cias; consolare calamitosam. Moveat te conditionis  
meæ dignitas. Est mihi filius Poplion, plurimum  
apud imperatorem et in civitate valens, quem  
tamen intueri non mihi datur. Sunt mihi divitiæ  
et multæ et variæ : famuli, pecuniæ, prædia; qui-  
bus tamen minus fruor, quam si pauperibus annu-  
merarer. Hi enim gaudent paucorum, quæ habent,  
aspectu, atque pro libitu illa disponunt : ego vero  
horum, quæ habere dicor, video nihil. Utinam f  
cæteris omnibus amissis, lumine solo gauderem  
oculorum. Quapropter rogo tuam clementiam,  
rogo te vehementer et supplico misera, ut oculos  
mihi aperias, et tua apud verum Deum fiducia vim  
illis videndi impertias.

10 Ille autem : Sed et ego, inquit, mulier pecca-  
tor sum, et potius misericordia indigens, totusque  
a Dei pendeo clementia. Si tamen tu credis in Eum,  
cui ego confido, potens utique est, sicut olim cæco  
a nativitate, tibi quoque visum donare. Tunc illa :  
Credo, inquit, in verum dominum Christum : tu  
igitur mei credentis tangens oculos desideratam  
mihi restitue lucem. Quæ cum non solum verbis  
proferret sed et nutibus lacrymisque confirmaret,  
ejus Vir sanctus misertus et cælum ejus plane  
dignus erat, aspiciens : Veni, ait, lux vera Jesu  
Christe, et oculos mulieris hujus aperi. Deinde ad  
eam conversus, tetigit oculos et ait : Si vere in  
Christum credidit Phrygella, protinus visum reci-  
piat. His dictis et cæcitas evanuit, et sincera mu-  
lieris in Christum fides manifeste patuit : lumen  
enim

Confluente ad  
S. Virum  
undique mul-  
titudine.  
a

b

c

sistitur ei  
Phrygella  
matrona.  
c

d

f

cui visum  
restituit  
Abercius



A enim corporeis oculis restitutum indicabat mentis quoque oculos fuisse illuminatos.

illa vero gra-  
ta in Christum  
credit;

11 Protinus gratum de accepto dono ostendit animum : Domine exclamans, reddo tibi grates quod me duplici lumine donaveris : nec enim corporis solum, qui videntur, oculos, sed, quod longe majus est, mentis quoque oculos mihi aperuisti, unde etiam cum tuo Davide dicere me convenit : Liberasti oculos meos a lacrymis et pedes meo a lapsu *e*; vere enim liberata sum ab offendiculo *f*, nec minus in spiritualibus quam in corporeis gressibus. Hinc vehementi capta Christi amore, hujusque mandatis penitus addicta : Ecce, inquit virum sanctum aspiciens, Pater, tibi, coram multis hisce testibus, dimidium facultatum mearum committo, ut eas pauperibus distribuas. Novo hoc miraculo attonita exclamat circumstans multitudo : Magnus es, Christianorum Deus ; cum invocantes nomen tuum, vere magnis donentur gratiis. Tum divinus Abercius : Ecce, inquit, mulier, cognovisti quam magnifice remuneret Dominus meus sperantes in se. Vade itaque in pace, et tibi attendens, et illi, quas par est, retribuens grates. Hæc ille. Ipsa tum quidem recessit; rediit vero postea, nec umquam deinceps cessavit eum maxima atque perpetua veneratione prosequi.

item tres alie  
a excitate li-  
berantur.

12 Agressus itaque Abercius denuo est, pro more cœlestem tradere doctrinam. Increbescente per regiones fama miraculi, in gratiam Phrygellæ patrati, veniunt ad eum tres mulieres ætate provectæ, eæque etiam oculis orbatæ : Nos quoque, aientes, in Jesum quem tu prædicas, credimus. Appareat ergo et in nos ejus clementia, tuque, Vir admirande, nobis, sicut Phrygellæ, lucem ostende. Quibus ille : si fides vestra, inquit, in verum Deum sincera est, sicut dicitis, interioribus eum cordis oculis videbitis. Hæc fatus, cum sublevasset oculos : Rogo te, inquit, Domine Jesu Christe, videant ipsæ quoque lucem tuæ agnitionis, atque ab incubanti eis caligine ereptæ, aspiciant, Domine, radios tuæ veritatis. Dum ita precaretur, ecce locum, in quo stabant, circumfulsit desuper lux magna quo attoniti tam inexpectato spectaculo, omnes in terram ceciderunt. Lux illa non ea erat, quæ a sole vel fulgure procedit, sed nova prorsus et stupenda atque insueta. Stabant porro mulieres

C immotæ, cæteris omnibus in terra prostratis; lux vero illa, quæ apparuerat, in oculos earum plane penetrans, subito visum restituit, ut solis lumen, adeo hominibus gratum et jucundum, intuerentur. Quas, ut conspexit Abercius oculis sanas : quid, rogabat, vobis apparuit *g*; quid primum, recepto visu, aspexistis? Respondet prior : Senem vidi, cujus facies ineffabilem præ se ferebat pulchritudinem et jucunditatem; altera : Adolescens mihi apparuit : tertia : Puerulus, inquit, oculos mihi attigit *h*. His auditis Abercius, gratiisque Deo, prodigiorum auctori, peractis, cœtum dimisit, atque domum cum suis rediit, dictisque nonæ horæ hymnis paululum panis commedit : solebat namque sub diei finem *i*, sed quasi aliud agens, corporis curam habere.

Euxenianus,  
Phrygellæ  
filius,

13 Post hæc videre erat multos ex finitimis ad eum confluentes, atque in nomine Patris, Filii et Spiritus Sancti baptizari. Interea temporis, cum percepisset Euxenianus quæ matri suæ contigerant, quod scilicet hæc ad Virum sanctum adducta, oculis orbatæ, visum recepisset, diligenter eam de omnibus percunctatus, venit ad illum, et salute data : si te scirem, inquit, Pater, pecunias appetere,

Χριστὸν πίστις ἀληθὴς ἐδείκνυτο • ἡ γὰρ τῶν σωματικῶν ὀφθαλμῶν ἀνάβλεψις, τῆς ψυχῆς ἐδήλου περισσίσθαι τοὺς ὀφθαλμοὺς.

AUCTORIS  
METAPHRASI  
EX MSS.

11 Ἀμέλει καὶ εὐγνώμων περὶ τὴν δωρεὰν ἐγνωρίζετο • Εὐχαριστῶ σοι, Κύριε, λέγουσα, ὅτι μοι διπλὴ τὸ φῶς ἐχαρίσω • τῶν γὰρ ὁρωμένων τούτων τοῦ σώματος ὀφθαλμῶν, πολλῇ πλέον ἐμοὶ τοὺς τῆς καρδίας διηνοιόας • ὅθεν μοι καὶ προσέκει τὰ τοῦ Δαβὶδ τοῦ σοῦ φθέγγεσθαι • ὅτι ἐρρώσω τοὺς ὀφθαλμοὺς μου ἀπὸ δακρύων, καὶ τοὺς πόδας μου ἀπὸ ὀλισθήματος • ἐρρώσθην γὰρ ἀληθῶς τοῦ προσκίπτειν οὐδὲν ἦττον τῶν σωματικῶν, καὶ τὰ τῆς ψυχῆς διαβήματα. Ἐντεῦθεν καὶ θερμῇ τῇ εἰς Χριστὸν ἔρωτι ἠλθούσα, καὶ ὅλη τῶν ἐντολῶν αὐτοῦ γενομένη • Ἰδοὺ, φησι, πάτερ, εἰς τὸν ἅγιον ἀποβλέψουσα, συντίθημί σοι ὑπὸ πολλοῖς μάρτυρι τοῦτοις, τὸ ἴμισι τῆς οὐσίας διαδοῦναι τοῖς ἐνδεέσιν. Ὁ τοίνυν περιεστηκὼς ὄχλος τὸ καινὸν τοῦ θαύματος ἐκπλαγέντες • Μέγας εἰ, καὶ οὗτοι, ὁ τῶν χριστιανῶν Θεός, ἀνεβόησαν • Ἐπεὶ καὶ μεγάλων ὄντως ἀπολαύουσι τῶν χαρίτων, οἱ τὸ σὸν ἐπικαλούμενοι ὄνομα. Ἐν τούτῳ δὲ ὁ θεὸς Ἀβέρκιος • Ἰδοὺ γυναῖκα, φησὶν, ἔγνωσ ὅπως ὁ ἐμὸς δεσπότης ἀρεῖσεται φιλοτίμως τοὺς ἐλπίζοντας ἐπ' αὐτόν. Πορεύου ταχέως εἰς εὐχήν, εαυτῇ τε προσέχουσα, καὶ αἰνῶνι προσκρούουσα τὴν εὐχαριστίαν ἀποδοῦσα. Ταῦτα ὁ μὲν ἔλεγεν, ἡ δὲ πρὸς μὲν τὸ παρὸν ἀφίστατο • πάλιν δὲ ἐπιστρέφεται, καὶ κατὰ πολὺ τὸ σέβας αὐτοῦ εἶχετο, καὶ οὐδαμῶς τὸ μετὰ ταῦτα δίστατο.

12 Ἦπτετο μὲν οὖν Ἀβέρκιος αὐτῆς τῆς συνήθους διδασκαλίας • Τοῦ δὲ κατὰ τὴν Φρύγγην θαύματος εἰς πολλὰ τῆς γῆς μέρη διαδοθέντος, προσέρχονται αὐτῷ Πρεσβύτεροι, τρεῖς, τὰς ὅφεις καὶ αὐταὶ πεπηρωμέναι • Πιστεύομεν, λέγουσαι, καὶ ἡμεῖς εἰς τὸν ὑπὸ σοῦ κηρυττόμενον Ἰησοῦν • φανήτω ταχέως ἡ εὐσπλαγχνία τοῦδε καὶ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ δείξον, ὡ θαυμασίη, καὶ νῦν, ὥσπερ ἄρα καὶ Φρύγγῃ τὸ φῶς • Ὁ δὲ • Εἰ ἡ πίστις ὑμῶν πρὸς τὸν ἀληθῆ Θεον ἀληθὴς ἐστίν, ὡς φατέ, τοῖς νοητοῖς αὐτὸν τῆς καρδίας ὀψέσθε ὀφθαλμοῖς. Ταῦτα τε εἶρηκε, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνατείνας • Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, δέομαί σου, ἔφη, ἰδέτωσαν καὶ αὐταὶ τὸ φῶς τῆς σῆς ἐπιγνώσεως, καὶ τῆς ἐπικειμένης αὐταῖς ἀχλὺς ἀνεγκοῦσαι, διαβλεψάτωσαν, δεσποτα, πρὸς τὰς σὰς τῆς ἀληθείας αὐγὰς. Οὕτως ᾄδεται, καὶ ἰδοὺ τὸν τόπον ἔνθα καὶ εἰστήκεισαν, φῶς ἀνῶθεν περιεστράπτει μέγα, καὶ πάντας εἶχε περόντας ἡ γῆ, τῇ παραδόξῃ τῆς θεῆς καταπλαγέντας • Τὸ δὲ φῶς οὐχ οἷον ἐξ ἡλίου καὶ ἀστραπῆς ἔρχεται, ἀλλὰ καινὸν ἄλλως καὶ φρικτὸν καὶ ἀσύνηθες. Ἰσταντο τοίνυν ἀλλοίως αὐταὶ πάντων τῷ ἐδάφει καταπεσόντων, καὶ τὸ φανέν ἐκεῖνο *F* φῶς πολὺ ταῖς ὅψεσι τούτων ἐγκατασκήψαν, ἀνάβλεψαί τε αὐτὰς ἐποίησε παραχρῆμα, καὶ τὸ ἰλιανόν τούτο φῶς τὸ γλυκὺ καὶ φίλον ἀνθρώποις ἰδεῖν. Ὁ δὲ ὡς οὕτως ὕγιως τῶν ὀμμάτων ἐχούσας εἶδε • Τί ἄρα τὸ φανέν ὑμῖν, ἔρετο, καὶ τί πρῶτον βλεψάσθαι εἰδετέ; Ἡ μὲν οὖν • Πρεσβύτερη, ἔφη, τὸ εἶδος, ἄρρητον τὴν ὥραν, φαιδρόν. Ἡ δὲ • Νεανίσκος ὡφύη μοι. Ἡ δὲ ἑτέρα • Παιδάριον κομιδῇ, φησιν, ἤφατό μου τῶν ὀφθαλμῶν. Τούτων ἀκούσας Ἀβέρκιος, καὶ τῷ τῶν θαυμασίων χάριν ὁμολογῆσας Θεῷ, διέλυσε τὴν διδασκαλίαν. Εἰ δὲ τῶν παρόντων τοὺς συνήθεις παραλαβὼν οἰκαδὲ ἐπανῆκε, καὶ τοὺς τῆς ἐνάτης ὥρας ὕμνους ἀποδοὺς • τοῦτο γὰρ αὐτῷ ἔθος οἰοῖ κατὰ πάρεργον καὶ πρὸς τῷ τέλει τῆς ἡμέρας ποιεῖσθαι καὶ τοῦ σώματος λόγον • βραχὺ τι ἄρτου μεταλαμβάνει.

13 Τούτων τοίνυν ὑπ' αὐτοῦ γενομένων, τῆς περιχώρου πολλοὺς ἦν ὁρᾶν πρὸς τὸν ἄνδρα συρρέοντας, καὶ εἰς ὄνομα Πατρὸς, Υἱοῦ καὶ Πνεύματος ἁγίου βαπτιζομένους. Ἐν τούτῳ δὲ τὰ κατὰ τὴν μητέρα γνοὺς Εὐξενιανός, ὅπως τε χειραγωγούμενη προσέλθοι τῷ ἁγίῳ, καὶ ὅπως πεπηρωμένων αὐτῇ τῶν ὀφθαλμῶν ἀναβλέψειν • ἀκριβῶς πάντα ἐξ αὐτῆς πυθόμενος, ἅπεισι παρὰ τοῦτον, καὶ ἀσπασάμενος • Εἴ σε ἤδειν πάτερ ἐγώ, φησιν,



AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.

φῆσιν, ἡδέως εἰς χρήματα ἐλέποντα, οὐκ ὀλίγον ἂν σοι μέρος ἀπένειμα τῆς οὐσίας, ἀνθ' ὧν μοι χάριτος εἰς τὴν μητέρα τοιαύτης ὑπεῖρξας. Ἐπεὶ δὲ μετὰ τῶν ἄλλων ὧν ἐδωρήσατό σοι Θεός, καὶ κρείττονά σε χρημάτων διεθῆκε, τί ἂν σε τῆς δωρεᾶς ταύτης ἀμειψαίμεθα κατὰ λόγον; τί ἄλλογε, ἢ ἀνάγραπτά σοι τὰ τῆς εὐχαριστίας κείσεται παρ' ἡμῖν; Ταῦτα ὁ μὲν εἰπὼν, τῶν ποδῶν ἤψατο τοῦ ἁγίου· ὁ δὲ τῆς δεξιᾶς λαβόμενος· Ἐμὲ μηδενός, ἔφη, χρήζοντα ἰσθί, ὦ βελτιστε, παρὰ σοῦ· ἢ ὅπως οὕτω συνετός ὢν, πιστός τε ἐξ ἀπίστου γένοιο, καὶ τῆς δυσσεβοῦς θρησκείας μεταβαλὼν, εἰς ἐπίγνωσιν ἔλθοις τῆς ἀληθείας· βούλομαι γάρ πιστόν σε εἶναι πένητα μᾶλλον, ἢ ἀπίστον περιφανῆ τε καὶ πλούσιον.

14 Καὶ ὁ Εὐξεινιανός· Οὐκοῦν, ὦ ἱερά κεφαλή, εἶπερ βούλει, ζητητέον ἡμῖν περὶ τούτου· πολλάκις γάρ ἤκουσα παρακαθήμενος τῇ μητρὶ, ὡς ὑπὸ σοῦ διδασχθεῖν τὸν Θεόν, νῦν μὲν φιλόφρονόν τε καὶ ἀγαθόν· νῦν δέ, φεβερόν εἶναι καὶ δίκαιον· καὶ τοὺς μὲν ὡς σφόδρα ἀγαθόν, ἀγαθοῖς ἀμείδεσθαι, τοὺς δὲ οἷα δίκαιον, ἀμύνεσθαι καὶ κολάζειν. Εἰ τοίνυν ἐξ ἀγάπης μὲν ἡ εὐεργεσία καὶ τὸ ἀμείδεσθαι· ἡ τιμωρία δὲ καὶ τὸ κολάζειν ἐκ μίσους, πῶς ἐνὶ τὸν αὐτὸν ἀγαθόν τε εἶναι καὶ δικαίως ἐπάγειν τιμωρίας; Ὅτι, φησὶν ὁ μέγας Ἀβέρκιος, τοῦ κατ' ἀξίαν ἐκάστῳ συντηρομένου, τοὺς μὲν τὰ ἀγαθὰ πράσσοντας, οἷα φύσει ἀγαθὸς ὢν εὐεργετῇ, τοὺς δὲ τὰ φαῦλα μετιόντας, ἅτε δικαίως πάντα ποιών, τιμωρεῖται· μηδενός αὐτοῦ τὴν γνώσιν ὢν ἡμεῖς πράττοντες τε καὶ μόνον εἰς νοῦν λαμβάνομεν, διαφεύγοντος· αὐτὸς γάρ ἐστι καὶ τῶν ἐν βάθει τῆς διανοίας ἐξεταστής ἀκριβέστατος, δοκιμάζων καρδίας καὶ νεφροὺς, οἰκονομῶν ἀχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος· ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων, καὶ ἐννοῶν καρδίας.

15 Καὶ ὁ Εὐξεινιανός· Τοῦτο μὲν οὖν ὀρθῶς ἐπιλέλγεται· πλὴν ἀλλ' ἐκεῖνό με δίδαζον· εἰ τοῖς ἀγαθοῖς ὁ Θεός ἡδέεται, διατί μὴ τὴν ἀρχὴν τοιοῦτον ἐποίει τὸν ἄνθρωπον, ὥστε τὸ μὲν ἀγαθὸν ἐργάζεσθαι δυνατόν εἶναι· πονηρόν δὲ μηδοτιοῦν πράξει δύνασθαι; οὕτω γάρ ἂν τὰ τε κατὰ γνώμην αὐτῷ πράττοντες ἦμεν, καὶ ἀπαθείς πάσης διεμεινόμεν τιμωρίας. Ὁ δὲ καὶ τοῦτο σφοδρῶς κηδομένου, ἔφη, καὶ τὸ ἡμέτερον ἀγαθὸν ἐκ παντὸς θέλοντος. Εἰ γὰρ μὴ τὰ φαῦλα πράττειν δυνατῶς ἔχομεν, οὐδὲν ἂν, οὐδὲ ἀπὸ τοῦ τὰ ἀγαθὰ ποιεῖν ἐκερδαίνομεν· οὔτε γὰρ ἐπαίνου παρὰ τοῦτο πάντως, οὔτε ἀποδοχῆς ἡμεῖς ἄξιοι· τότε γὰρ οὐ παρὰ τὴν \* ἡμετέραν ἐγίνετο τὸ πρᾶχθῆν προκίρεσιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν τοῦ πράγματος φύσιν· οὐ γὰρ ὁ μὴ ποιεῖν τὸ κακὸν δυναμένος, οὗτος μὴ πράττων ἐπαινετός· ἀλλ' ὁ πράττειν μὲν δυνατός ὢν, ἀπεχόμενος δὲ διὰ τὴν πρὸς τὸ καλὸν ἔφεσιν. Ἐπειδὴ δὲ ἀμφότερα παρ' ἡμῖν, καὶ εἴτε ἀγαθοί ἐσμεν εἰ βουλοίμεθα, εἴτε φαῦλοι (ἐὰν θέλητε γάρ, φησι, θεοὶ ἔσσεσθε) \* καὶ τῆς εὐδοκίμησης τὴν πρόφασιν ἀναιρεῖς, καὶ τῶν στεφάνων ἐκβάλλεις τὰς ἀφορμὰς; Πρὸς ταῦτα ὁ Εὐξεινιανός· Ἀκριβῶς πέπεισμαι τὸν ἄνθρωπον, ἔφη, αὐτόνομόν τε εἶναι καὶ αὐτεξούσιον, καὶ κατὰ γνώμην ἐπὶ τὸ ἀμαρτάνειν ἔρχεσθαι. Τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους διαμιλλωμένων αὐτῶν, ἢ ἐνάτη πάλιν καταλαβοῦσα, διέλυσε τὰς ζητήσεις. Ἀναστὰς γὰρ ὁ θεῖος Ἀβέρκιος ἀσπάζεται τοὺς περιεστῶτας· καὶ εὐλογήσας, δικάδε σὺν Εὐξεινιανῷ πέμπει.

16 Ὅλιγαί τὸ μετὰ ταῦτα διήλθον ἡμέραι, καὶ τὰς πέριξ κώμας καὶ πρό γε τῶν ἄλλων τὰς ἐν γειτόνων, ἅμα τοῖς ἀδελφοῖς περιήει. Ἐμάνθανε γὰρ ἤδη πολλοὺς ἐκεῖ διαφόροις πιέζεσθαι νόσοις. Περιελθὼν οὖν καὶ θεραπεύσας εὐχῇ καὶ χειρῶν ἐπιθήσει, ἐπεὶ βαλανείου ἄπορον εἶρα τὸν τόπον (πρᾶγμα νοσοῦσι δεξιὸν παραμύθιον) εἰς τινα χώρον ἐλθὼν, ᾧ Ἀγρὸς μὲν ἢ κληῖσις, ποταμός δὲ αὐτῷ παραρρέει, τὰ γόνата τῷ Θεῷ κλίνας, τοῦ ἐδάφους γίνεται· καὶ ἰδοὺ βροντῇ μὲν ἐξ ἀκριβοῦς καταρρέγνυται τῆς αἰθρίας· ἀναδίδωσι δὲ πηγὰς θερμῶν ὑδάτων ἢ γῆ, καὶ διὰ πάντων ὑμνεῖτο Θεός, ἐπήκοος οὕτω δικαίων ἀνδρῶν γινόμενος. Ἦ μὲν.

haud parvam tibi facultatum mearum dedissem D partem, pro eo, quod matri meae contulisti beneficium. Sed, quoniam praeter alia, quibus Deus te donavit, terrenis superiorem te fecit, quid collato beneficio dignum tibi reddiderimus? Quid aliud praeter gratias, quas tibi habemus? Haec cum dixisset sancti Viri pedes amplectitur. Hic ejus prehensa dextra: Scias, inquit, vir optime, nulla mihi re tua opus esse; at prudens adeo cum sis, ex infideli fias fidelis, et impia mutata religione, venias ad agnitionem veritatis; malim namque te videre fidelem et pauperem, quam illustrem et divitem, sed infidelem.

14 Tunc Euxinianus: Imo, Vir sancte, si libeat, sit hac de re inter nos quaestio. Saepius enim, matri meae assidens, audiavi eam a te didicisse, Deum modo quidem clementem et bonum, modo terribilem ac justum; alios, qua mirifice bonum, praemiis donare, alios, quippe haud minus justum, rejicere et punire; cum itaque praemia et munera ab amore, supplicia vero et poenae ab odio procedant, qui fieri potest, ut qui bonus est, justa inferat supplicia? Cui magnus Abercius: Quia, inquit, unicuique reddens pro meritis, qui bona fecerunt, quod natura bonus sit, remunerat; et rursus qui mala, punit, quia justus: nihil enim eorum, quae facimus, imo et solum cogitamus, eum latet. Ipse accuratissimus est omnium quae in profundo mentis aguntur examinatore, scrutans corda et renes, pervadens usque ad divisionem animae et spiritus, compagum quoque et medullarum iudex, cogitationum et affectuum.

15 Tum Euxinianus: Id quidem recte solutum: sed et hoc me doce: si Deus bono delectatur, ut quid ab initio non ita fecit hominem, qui bonum posset operare, minime vero malum? sic enim et quae ei grata sunt fecissemus, atque a supplicio mansissemus immunes. Atque hoc etiam, reponit Abercius, praeclarae ex parte Dei sollicitudinis est indicium, nostram cupientis omnimode procurare felicitatem: si enim mali committendi incapaces essemus, eo ipso nec ex bonis operibus meritum haberemus, utpote exinde nec laude nec commendatione digni aestimandi; quia, quod sic fieret, non a nostro arbitrio proficisceretur, sed a naturae necessitate; nec ille qui male agere non potest, laudandus est, quia non egit male; bene vero ille qui, cum possit aliud facere, a malo abstinet ex boni amore. Cum autem utrumque a nobis pendeat, ut vel boni vel mali simus (si velitis, inquit, dii eritis), cur tollis bene agendi occasionem, et coronarum aufers materiam h? Ad haec Euxinianus: Persuasum, inquit, plane est mihi, hominem sui juris et arbitrii esse, et sponte sua venire ad peccandum. Dum haec inter se tractarent, hora rursus nona incidit, disceptationique imposuit finem. Surgens itaque divus Abercius circumstantes salutatosque domum cum Euxiniano redire jubet.

16 Paucis post diebus, coepit cum fratribus obire circumcirca vicos praecipue viciniore: didicerat namque plures variis illic laborare morbis. Cum itaque circumiisset, aegrosque sanasset precibus et manum impositione, videns regionem egere balneo (quod laborantibus opportunum est solatium) progressus ad quemdam locum, cui nomen Ager l, jacetque juxta praeterfluentem flavium, flexis Deo genibus, humi se prostravit: ecce autem fulgur decidit caelo sereno, et terra emittit fontes aquarum calidarum; ut per omnia laudetur Deus, qui ita exaudit justos, Cum beata illa lingua jussisset

cum Abercio  
de Deo justo

et bono disce-  
piat.

k

Fontem Aber-  
cius terra  
educit,



**A** set adstantes fodere cisternas, receptaculum futuras calidarum aquarum, quæ solatio essent laborantibus corporibus, domum revertitur.

et dæmonem  
insolenter  
superbientem

17 Interea tentationum artifex et fallaciæ pater, malignus nempe dæmon, formam indutus muliebrem, accessit ad beatum Virum, petens ab ipso benedici. Qui cum in eum oculos coniecisset, nec ignoraret quis intra lateret lupus, quamvis ovili tectus esset pelle, protinus sese avertens, ad lapidem dextero offendit pede. Dolore affectus, manu tangit talum: ibi enim læsus erat. Tum dæmon, propria rursus assumpta specie, totis viribus *m*, atque intimis præcordiis risit; deinde solita motus superbia: Ne me, ait, ex humilibus aliquem putes dæmonibus illis, quos frequenter vel solo verbo fugientes vidisti, ast sum ego centurio ipse ille, cujus cum periculum nunc feceris, vides quam gravibus sis doloribus affectus, tu, qui tot alios a molestiis liberasti.

devenit.

**B** 18 Sic nempe scelestus ille gloriatur malo, sed numquam bono, quod præstitit. Hæc itaque magno dixit Abercio, atque insiliit in quemdam ex adstantibus juvenibus, eumque atrociter et misere discerptum projecit in medium. Abercius juvenis illico misertus Deumque precatus, illum a malo liberat et execrandum dæmonem procul expellit; re quidem ipsa demonstrans, quis sit qui bonum et noverit, et aliis præstare didicerit; quis vero ille, qui malus ab initio cum sit, alios etiam male facere doceat. Dæmon tamen non quievit, nec sola hac plaga contentus fuit; sed novam ei denuntiat pugnam, cum primam non valuerit sustinere. Quando enim, dimisso juvene, invitatus abiit, voce, ut assolet, usus aspera et impudenti: Brevi, inquit, te, Aberci, vel invitum faciam videre Romanorum urbem. Quod non multo post evenit, ut ex sequentibus videbitur.

τοι μακαριὰ ἐκεῖνη γλῶσσα, λάκκους ὀρύξαι τοῖς παροῦσιν ἐντειλαμένη, ὥστε σύρροισιν ἐν τούτοις γίνεσθαι τῶν θερμῶν ὑδάτων, καὶ εἰς ἀνάκτησιν αὐτὰ σωμάτων εἶναι πεπονηκότων, ἐπανήκει πρὸς τὴν οἰκίαν.

17 Ἐν τούτῳ οὖν ὁ τῶν πειρασμῶν καὶ τῆς ἀπάτης πατήρ, ὁ πονηρὸς δαίμων, γυναικείαν ὑποκριθεὶς μορφὴν, πρόσσεισι τῷ ἀγίῳ, εὐλογίας τυχεῖν δῆθεν παρ' αὐτοῦ βουλομένης· ὁ δὲ ἐπιβαλὼν ἐκεῖνῳ τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τὸν εἰσὼ κρυπτόμενον λύκον οὐκ ἀγνοήσας, εἰ καὶ τὴν προβάτου δορὰν περιέκειτο, εὐθὺς μεταστρέφεται, καὶ λίθῳ προσπταίει τὸν πόδα τὸν θεῖον. Περιαλγὴς οὖν γενόμενος, ἄπτεται τῇ χειρὶ τοῦ αστραγάλου· αὐτὸν γάρ ἦν πεπληγὸς· καὶ ὁ πονηρὸς εἰς ἑαυτὸν πάλιν μεταβαλὼν, ἰδίᾳ τὸν τε καὶ θερμὸν ἀνεγέλα, καὶ ἀπὸ τῆς φίλης εὐθὺς ὑπερηφανίας· Μήτοι με νόμιζε, λέγει, τῶν ταπεινῶν εἶναι ἐκείνων δαιμονίων, ἃ σὺ πολλάκις φυγαδεύειν οἶδας καὶ μόνῳ τῇ ῥήματι, ἀλλ' αὐτὸς εἰμι αὐτὸς ἑκατόνταρχος, οὗ διὰ καὶ νῦν εἰς πείραν ἐλθὼν, ὁρᾷς πῶς χαλεπαῖς ἐξέλγισαι περὶ δουλείας, ὁ πολλοῖς ἐτέροις λυσχυμένος τὰς ὁδούς.

18 Οὕτως ἀπὸ τοῦ ἐλάττειν ὁ μαρὸς, οὐδέποτε δὲ ἀπὸ τοῦ ὠφελεῖν οὐδενᾶ, ἑαυτῷ τὸν ἵπαινον περιτίθησι. Ταῦτα τοίνυν πρὸς τὸν θαυμαστὸν Ἀδέρκιον εἶπε· καὶ τινι τῶν περιεστηκότων αὐτὸν νεανίσκων ἐπιπηρᾷ, ὃν χαλεπῶς σπαράξας τὸ καὶ διαταράξας, μεταξὺ πάντων ἐλευσὼς καταβάλλει· ὁ μὲν τοι μέγας Ἀβερκιος ἔλεον αὐτίκα τοῦ νεανίσκου λαβὼν καὶ δεηθεὶς τοῦ Θεοῦ, λύσιν τὴν αὐτῷ δίδωσι τοῦ κακοῦ, καὶ τὸν μίανον ἐλευθέρῳ δαίμονα ἐκποδῶν τίθησιν· ἔργῳ δηλώσας, τίς ὁ τοῦ αγαθοῦ μαθητὴς καὶ αγαθύνειν δεδιδαγμένος, καὶ τίς ὁ ἐξ ἀρχῆς πονηρὸς, καὶ τοῦ πράττειν ἄλλους τὰ πονηρὰ διδάσκαλος. Ἐκεῖνος δὲ ἀλλ' οὐ μέχρι τούτου ἔστη, οὐδὲ ἐπὶ μόνῃ τῇ τοικύτῃ ἔμεινεν ἥττη· ἀλλὰ καὶ ἑτέραν αὐτῷ προκηρυττει πάλην, οὐ μὴδὲ τὴν πρώτην ὑπεεγκεῖν ἴσχυσεν. Ἐπειδὴ γάρ καὶ ἄκων ἀπῆει τὸν νεανίσκον ἀπολιπὼν, τραχείᾳ ὥς εἶχε καὶ ἀνακιδεῖ χρησόμενος τῇ φωνῇ· Ταχύ σε, ἔφη, Ἀδέρκιε, καὶ ἄπουτα, παρασκευάσω τὴν Ῥωμαίων ἰδεῖν. Τὸ δὲ ἄρα οὐ πολλῇ ὕστερον ἐξῆδη, ὥς τὰ ἐξῆς τοῦ λόγου δηλώσει.

## A N N O T A T A.

*a* Ex Magna Phrygia in Minorem, ubi debebat S. Abercius.

*b* Hæc ita apud Surium redduntur: Erat enim aptissimus ad docendum verbum veritatis, et paratissimus familiares Christo reddere eos, qui accedebant. Defuere probabiliter in Lipomani codice græco verba: καὶ ἀπαλλάξει κακῶν ὀξύτατος.

*c* Satis facile in mentem venit Poplionem hunc forte eundem esse ac Publium de quo supra. Voces Græce parum ab invicem differunt: ποβλίος ποπλίων. Quod si ita foret, exinde iterum rueret Tillemontii objectio, de qua Comm. Præv num. 6. Haberet quoque interpretatio verborum supra num. 1: qui parvæ Phrygiæ præerat; ita modus, quo Publius præerat, nullatenus impediret, quominus alter *f* esset Præses Asiæ.

*d* Surius ita vertit: Redde mihi rursus oculos magnum Dei opus; effice, ut jucundum solem rursus intuear.

*e* Desumpta hæc sunt ex Ps. 114 § 8: Quia eripuit animam meam de morte, oculos meos a lacrymis, pedes meos a lapsu. In Actis itaque nostris locus Davidis nec integer recitatur, nec eodem prorsus sensu, quo apud hunc profertur. David se Deum diligere eique gratias agere dicit, quod ereptus sit e periculo mortis et lapsu in manus Absalonis, atque etiam e magnis, quos inde persentiscebatur, doloribus, uberes lacrymas elicientibus. Notat vero hic Halloixius (1): Sed unde, inquiet aliquis, gentili mulieri ista Davidis et Psalmorum cognitio et memoria? Nam et mihi aliquando fuit suspicio ab Actorum scriptore aut descriptore potius fuisse hæc adjecta. Verum re maturius perpensa, et Actorum fideli sinceraque serie attentius considerata, prorsus sentio eam mulierem, non modo inaudisse antea de fide christiana quippiam, sed etiam de libris sacris edoctam esse, sibi que ex illis quæ forent ad solatium (quid autem magis quam Psalmi Davidis) legi curasse, ac ea potissimum retinuisse, quibus sua in mentem redibat calamitas. Hæc ille. Quæ tamen mera conjectura est, et, mea opinione, minus probabilis, quam suspicio quæ Halloixio aliquando fuerat.

*f* Vere enim sum liberata ab offensione; neque gressus animæ sunt minores gressibus corporis. Ita Surius cum Lipomano. At posterior pars nec satis Græco textui respondet nec sensui. Halloixius (2) ita vertit: Servata vere sum ab offendendo gressus non minus animæ quam corporis. Cæterum sensus est: non minus servata sum ne animo offenderem quam ne corpore.

*g* Sic Dominus Marc. 8 § 23 cum expuisset in oculos viri cæci et manus illi imposuisset, interrogabat eum, si quid videret. Et aspiciens, ait: video homines, velut arbores, ambulantes.

(1) Tom. II, pag. 74. — (2) Ibid.

*h* Quod



AUCTORE  
B. B.

h Quod autem singulæ diversa in primo aspectu viderint... non est explicatum in Actis quid velint, ait D  
Halloix (1). Verba sequentia τούτων ἀκούσας ὁ Ἀβερκίος, καὶ τῶ τῶν Θαρμασίων χάριν ἐμολόγησας Θεῷ usque ad  
βράχυν τι μετελάμβανεν ἄρτου citantur in Tractatu de Jejuniis Græcorum, de quo supra Annot. x ad cap. 1.

i Horæ diei, inquit idem Halloixius (2), ab ortu solis numerabantur, ita ut sex ante meridiem et  
totidem quoque essent post meridiem; et cum Judæi pro ratione sacrificiorum et orationum, ac post eos  
primi christiani diem dividerent in quatuor partes, primam, tertiam, sextam, nonam; vocabant pri-  
mam quæ ab ortu solis, seu diei initio, tres horas continebat; tertiam, quæ a tertia diei hora usque ad  
sextam procurrebat; sextam similiter, quæ a sexta diei hora sive a meridie usque ad nonam proten-  
debatur, hoc est usque ad tertiam pomeridianam; nonam itidem, quæ a nona usque ad occasum solis.  
Dictis itaque nonæ horæ hymnis, facile ad diei finem perveniebatur.

k Cur tollis occasionem parandæ bonæ existimationis et ejicis materiam coronarum?. Surius. —  
De hac disputatione Euxiniani cum S. Abercio pluribus tractat Halloixius (3).

l Ita factum istud exponit seu commentatur Halloixius, in Vita S. Viri, quam, more suo, contexit  
ex Actis, Menæis etc. (4) : Cum ibidem animadvertisset deesse balneum, cujus usu et commoditate, si  
suppeteret, magnum adveniret ægrotantibus solatium; ipse pro eo impetrando ad illum pauperum  
atque afflictorum supremum patrem ac medicum abiit, et in loco cui nomen datum AGER AD FLUVIUM  
(non ita in Actis, quæ nos hoc loco cum Lipomano et Surio ad verbum reddidimus), flexis humi geni-  
bus calidas ad Deum preces fudit... Quid multa? Audiit preces misericors Deus. Et Ecce sudo ac sereno  
cælo perstrepere tonitrua, atque e propinquo illic solo, calidarum fontes aquarum erumpere, velut  
palam et clare resonante Deo : « En vobis aquas; struite balnea. » Quod intelligens Abercius, statim  
eodem in loco fodi cisternas excipiendis aquis et in ægrorum usus adaptari jussit. Hactenus Halloixius.  
Cæterum vide Annotata nostra in cap. 1 lit. h ubi ex geographis retulimus Hierapoli esse aquas cali-  
das seu thermales. Haud obscure Acta nostra (quæ et sequitur Halloixius) illas precibus S. Abercii  
primum e terra erupisse insinuant.

B m Malignus autem rursus in seipsum mutatus suavissime risit et vehementissime. Surius. Et Hal- E  
loixius in Vita (5); Mum vero malignus ille exultim ridere et cachinari.

## CAPUT III.

Abercius, a M. Aurelio invitatus, Romam venit; imperatoris filiam liberat,  
multisque a Faustina Augusta cumulatur beneficiis.

Οὐὲν γὰρ θεῖος Ἀβέρκιος εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν  
ἐπαγελθὼν ἐπτά ὅλας εἰλκεν ἡμέρας ἐν νηστείαις καὶ  
πανυχίσιν ἅμα τοῖς ἀδελφοῖς, θεόμενος μὴ τοιαυτὴν  
γενεσθαι κατ' αὐτοῦ ἰσχυρὴν τῷ εὐχρῶ, ὥς ἥπερ ἂν ἐκεῖ-  
νος ἄγγη καὶ αὐτὸν ἐπεσθαι· ὑπὸ δὲ τὴν ἐβδόμην νύκτα,  
ὄναρ αὐτῷ τὸν Κύριον ἐπιστάντα, καὶ· Εἰς Ῥώμην·  
εἶναι· Ἀβέρκιε, οἰκονομία τῇ ἐμῇ ἀφίξη, ὥστε δὴ καὶ  
τοὺς ἐν αὐτῇ τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐπιγινῶναι. Θάρρει τοιγα-  
ροῦν, ἡ γὰρ χάρις μου μετὰ σου ἔσται. Τότε διηκνι-  
σθεὺς τὸν ἅγιον· Γένοιτο εἶναι τὸ θέλημά σου, Χριστέ·  
καὶ τὴν θεῖαν ἐκείνην ἐμπράξειαν τοῖς ἀδελφοῖς ἀπαγ-  
γεῖλαι. Ἀλλὰ τῷ μὲν οὕτω καὶ παρὰ τὴν Ῥωμαίων  
C πόλιν ἀφικέσθαι προεῖρητο.

20 Οὐ δὲ πονηρὸς δαίμων ἐκεῖνος ὁ μικρῷ πρόσθεν  
τῷ ἁγίῳ τὴν ἄφιξιν ταύτην ἐπισείσας, οὐδὲν ἀναθλό-  
μενος εἰς Ῥώμην φοιτᾶ, καὶ τὴν τοῦ βασιλέως Ἀντωνί-  
νου παῖδα, ἐπίγαμόν τε ἡδὴ καὶ ἐκκαιδεκέτιν οὖσαν  
(ἡ Βήρῳ μὲν Λευκίῳ ἀνδρὶ κατηγγύητο, Λουκίλλα δὲ  
ἐκαλεῖτο) κάλλει καὶ μεγέθει τὰς κατ' αὐτὴν ὑπερενεγ-  
χοῦσαν, εἰσδύεται, καὶ αὐτίκα εκμαίνει, ὥς σπαράτ-  
τεσθαι τε καὶ καταβάλλεσθαι, καὶ ὁδοῦσιν τῶν χειρῶν  
ᾄπτεσθαι, καὶ τὰς αὐτῆς σάρκας διαμασᾶσθαι. Ἡ οὖν  
μήτηρ Φαυστίνα· τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῇ αὐγούστῃ·  
λύπη σὺν Ἀντωνίῳ καὶ ἀπορίᾳ δεινῶς εἶχοντο,  
καὶ συμφορὰν ἐσχάτην τὸ πρᾶγμα ἐτίθεντο. Ἦν δὲ τὸ  
μάλιστα αὐτοῖς ἐπιτεῖνον τὴν ἀθυρίαν, ἡ πρὸς τὸν  
Λεύκιον τῆς κόρης νηστεία. Τοῦτον γὰρ ἀπεστάλκει  
μὲν Ἀντωνίνος ἡδὴ πρὸς τὴν εἰρηνὴν πόλεμον συμβα-  
λοῦντα τῷ βασιεῖ Βουλγέσσῳ. Ὑπῆρχε δὲ ἀλλήλοις  
συγκείμενον κατὰ τινὰς ῥητὰς ἡμέρας· τὸν μὲν ἀπὸ  
τῆς εἰρῆς τὸν Λεύκιον· τὸν δὲ ἀπὸ Ῥώμης, τὴν Ἐφεσον  
καταλαβεῖν· καὶ ἐν τῷ κατ' αὐτὴν ναῷ τῆς Ἀρτέμιδος  
τὸν μὲν ὑπὸ μάρτυρι τῇ Θεῷ καταθέσθαι Λευκίῳ τὴν  
παῖδα, τὸν δὲ δέξασθαι.

D ivus itaque Abercius in domum suam reversus, Christus ap-  
paret S. Aber-  
cio,  
septem integros dies simul cum fratribus, tran-  
segit in jejuniis et nocturnis vigiliis, orans ne tanta  
in se esset inimici potestas, ut quo iste vellet, sequi  
eum cogeretur. Septima nocte in sommis aparens  
Dominus, dixit : Romam, Aberci, venies, sed mea  
ductus providentia; ut, qui in ea sunt, nomen  
meum agnoscant. Confide igitur; gratia mea tecum  
erit. Cui Vir sanctus expergiscens : Fiat, inquit,  
Christe, voluntas tua; fratribusque suis divinam  
renunciavit manifestationem. Atque ita illi prædi-  
ctum fuit, fore ut Romam iret.

F

20 Malus dæmon, qui paulo ante beato viro qui ut Lucilla,  
profectum in Urbem minatus eratus, nihil moratus, M. Antonini  
Romam venit, et imperatoris Antonini filiam jam filia,  
nubilem, invadit. Quæ Lucilla nomine, sexdecim  
annos nata, desponsata a erat Lucio Vero, cæteras-  
que æquales forma et corporis præstantia supera-  
bat. Hanc itaque dæmon subito ciet furore, ut ipsa  
se discerperet, projiceret in terram, manus quoque  
dentibus laceraret ac proprias carnes manderet.  
Mater ejus Faustina b (hoc Augustæ nomen) cum  
Antonino angebantur animo, valdeque hærebant,  
dubii ac perplexi, summamque hanc ducebant ca-  
lamitatem. Id vero eorum maxime augebat dolo-  
rem, quod desponsata Lucio puella esset. Hunc  
enim Antoninus jam in Orientem miserat, ad bel-  
lum contra regem Bulgessum c; atque inter eos  
convenerat d, ut stato die, Lucius ab Oriente, An-  
toninus Roma Ephesum venirent, ubi in templo  
Artemidis e Antoninus, Dea teste, puellam traderet  
Lucio, et hic eam acciperet.

(1) Tom. II, pag. 76 — (2) Ibid. pag. 71. — (3) Ibid. pag. 76-103.

— (4) Cap. 12. Ibid. pag. 22 — (5) Ibid. pag. 22.



*a dæmone  
vocaliz  
f  
g*

**A** 21 Cum ergo Lucius, ut convenerat, Ephesum *f* festinans navigaret; Antoninus, correpta a dæmone ejus filia, nesciens quo se verteret, tempus, data excusatione *g*, protrahit, scribens Lucio : Germanos, trajecto Rheno, Romanorum urbes et oppida populari; se proinde, ut convenerat, non posse modo cum filia sua venire Ephesum, sed tantum anno sequenti. Acceptis his, media in navigatione, ab imperatore litteris, Lucius, magno affectus dolore, ægerrime id tulit, reversusque Antiochiam *h* est. Imperator vero Antoninus, tum sponte de filia sua valde sollicitus, tum etiam a conjuge incitatus nihil non faciebat nec ulli, quod proficere posse videbatur, remedio parcebat. Romanorum itaque et Itolorum congregans sacerdotes, accersitis quoque ex Hetruria auguribus *i*, per eos adju-rabat dæmonem, nihil intentatum pro filiae suæ salute relinquens.

*opem ferat,  
Roman voca-  
tur,*

22 At omnia vana reperiebantur, quin et amplius dæmonem efferatum in puellam reddebant. Cæte-rum hujusmodi is per eam dabat voces : Quod si Abercius, Hierapolitanorum in parva Phrygia epis-copus, non venerit, haud recedam ab hac statione.

*h* **B** Hæc cum per multos dies vociferaretur, dubius hærebat Antoninus quid sibi vellent; quare vocato Corneliano *h*, prætorii præfecto, rogabat num quæ esset in parva Phrygia Hierapolis? Est profecto, ait ille; atque ex ea oriundus est Euxinianus ad quem sæpius de rebus publicis scripsisti. His au-ditis, imperator, veluti gravi cura liberatus, gavi-sus est, quod Euxinianus ibi degens, rem solerter procuraturus esset. Jussis igitur Valerio et Ba-siano, magistrianis *i*, mox præsto adesse, in hunc modum illi scribit *m* :

*missus ab im-  
peratore lit-  
teris  
,,  
o*

23 Antoninus imperator Augustus Euxiniano Poplioni salutem *n*. Cum experientia didicerim quæ tua sit solertia, maxime iis, quæ jussu nostro Smyr-næ nuper fecisti, ad levandam calamitatem, ex terræ motu enatam; ut par erat, lætatus sum et tuam in rebus gerendis laudavi diligentiam. Omnia enim accurate novi, quasi præsens adfuissem. Nam et a te missa relatio, et ille, qui nobis illam tulit, sicut et Cælius *o* procurator noster, cuncta mihi dilucide exposuerunt. In præsentiarum innotuit mihi quem-dam Abercium, Hierapolitanorum episcopum, apud te versari, virum adeo inter Christianos pium, ut dæmoniacis medeatur, aliosque morbos curet facili-me. Ejus cum nobis necessaria sit opera, Vale-rium et Bassianum, magistrianos divinorum no-strorum officiorum misimus, qui eum cum omni honore et reverentia ad nos deducant. Tuæ ergo jubemus celsitudini, ut ei persuadeas ad nos ve-nire multa cum alacritate, sciasque haud parvam tibi apud nos hoc nomine futuram laudem. Vale.

*et nuntia.*

24 Hanc cum dedisset magistrianis epistolam, eos Roma dimisit, dicens : Rem mihi multipliciter gratam præstiteritis, si huc Abercium quam celer-rime adduxeritis. Illi, acceptis litteris, nulli par-centes celeritati et diligentiae, biduo *p* pervenerunt Brundisium, ubi conscendentes navem a Corne-liano præfecto paratam, ventoque usi secundo, atque transmisso Ionio, die septima appellunt in Peloponesum. Hinc, publicis vecti equis, attingunt die *q* decima quinta Byzantium, eademque luce iter suum prosequuntur Nicomediam usque. Deinde, publico rursus usi cursu, veniunt Sy-nada quæ Phrygiæ metropolis est; ubi acceptis a præside Spinthero (prout ei imperatum a Corne-

Octobris Tomus IX.

21 Ἐπεὶ οὖν ὁ Λεύκιος κατὰ τὰς συνθήκας ἔπλει πρὸς τὴν Ἐφεσον ἐπειγόμενος· οὐκ ἔχων ὅτι χρήσαιτο αὐτῷ Ἀντωνίνος, δαιμονώσης αὐτῷ τῆς παιδὸς, προ-φάσει διακρούεται τὸν καιρὸν, γράψας Λευκίῳ ὡς τὸ Γερμανῶν ἔθνος διαδᾶν τὸν Ρῆνον, τὰς τε πόλεις Ῥω-μαίων καὶ τὰς κώμας ληίζεται· καντεῦθεν μὴδὲ κατὰ τὰ συγκείμενα θύνασθαι νῦν εἰς Ἐφεσον μετὰ τῆς παιδὸς συνδραμεῖν, ἀλλ' εἰς τὸ ἐπὶ ἔτος. Τῷ δὲ ἐπειδὴ κατὰ μέσον τὸν πλοῦν τὰ παρὰ βασιλείῳς ὑπὸντα γράμματα, σφόδρα τε ἀθυμήσας καὶ χυλὲώς ενεργῶν, εἰς τὴν ἐν Δάφνῃ Ἀντιόχειαν υποστρέφει. Βασιλεὺς δὲ Ἀντωνίνος, τοῦτο μὲν καὶ τοῖς οἰκείοις σπλάγγνοις περὶ τὴν τῆς παιδὸς φροντίδα πολὺς ὢν· τοῦτο δὲ καὶ ὑπὸ τῆς συζύγου παροξυνόμενος, πάντα τὰ ἐποίει, καὶ οὐδενὸς ἀπείχετο τῶν λόγων ἐχόντων. Τοὺς Ῥωμαίων τοίνυν καὶ Ἰταλῶν ἱερεῖς συναγαγὼν, καὶ οἰκονοκό-πους ἀπὸ Τυρρηνίας μεταστειλάμενος, ἐξόρμιζε τε τὸν δαίμονα δι' αὐτῶν, καὶ οὐδὲν ὅτι οὐκ ἐπενόει, πρὸς τὴν τοῦ κακοῦ θεραπείαν.

22 Τα δὲ κενὰ τε ἡλέγχετο καὶ ἀγριωτέρον ἐποίει τὸν πονηρὸν δαίμονα τῇ κόρῃ. Αἰελεῖ καὶ τοῖαντι τινα διὰ τῆς παιδὸς ἐκείνης κφίει φωνήν· ὡς εἰ μὴ Ἀδέρκιος ὁ τῆς ἐν τῇ μικρᾷ Φρυγίᾳ τῶν Ἱεραπολιτῶν ἐπίσκοπος ἔλθοι, οὐκ ἂν ἀπὸ τοῦ σκηνώματος ἐξέλθοιμι τοῦδε. Ὡς **E** οὖν ἐπὶ σὺννάς ἡμέρας ταῦτα ἔβόα, διηπορεῖτο καθ' αὐτὸν Ἀντωνίνος, τί ἂν εἴη τοῦτο σκοπούμενος· καὶ ποτε εἰσκαλέσας τὸν ἑπαρχὸν τῆς αὐτῆς Κορονηλιανόν, ἀνεπυνθάνετο εἰποι τις Ἱεράπολις ὑπὸ μικρᾷ Φρυγίᾳ ἐστίν. Ὁ δὲ καὶ μάλα, δεσποτα, ἔφη, καὶ κα' αὐτῆς Εὐξεινιανὸν ὀρμάσθαι, ἧ πολλάν τις περὶ δημοσίαν ἐπέστεilas πραγμάτων. Τοῦτο ἀκούσας Ἀντωνίνος, ἥσθη τε οἷα τῆς φροντίδος ἀπολυθεῖς, ὅτι περ Εὐξεινιανὸς ἐκεῖ διατρίβων, δεξιὸς αὐτῷ ἔσται τοῦ πράγματος οἰκονόμος. Καὶ Οὐαλερίον καὶ Βασσιανὸν μαγιστρια-νοὺς εὐθὺς εὐτρεπισθῆναι κελεύσας, ἐπιστελλεῖ αὐτῷ ταῦτα.

23 Ἀντωνίνος αὐτοκράτωρ, σεβαστὴς, Εὐξεινιανῷ Ποπλίῳ χαίρειν. Ἐγὼ εἰς πείραν τῆς σῆς ἀγχυρίας ἔργοις αὐτοῖς καταστάς, καὶ μάλιστα οἷς ἐναγχοῦς προστάξει τοῦ κριτέρου κράτους διεπράξω κατὰ τὴν Σμύρναν, ἐπικουφίσας Σμυρναίους τὴν ἐκ τοῦ κλόνου τῆς γῆς ἐπιγενομένην αὐταῖς συμφορὰν, ἥσθην τὲ ὥσπερ εἰκός, καὶ σε τῆς τῶν πραγμάτων ἐπιμελείας ἐπήνεσα. Ἐμαθὼν γὰρ ἅπαντα μετὰ ἀκριθείας, ὥσπερ ἂν εἰ πα-ρών. Ἡ τε γὰρ παρὰ σοῦ πεμφθεῖσα αναφορά, ὅτε ἀποδίδους ταύτην, καὶ Κέλιος ὁ ἐπίτροπος ὑμῶν, ἅπαντά μοι σαφῶς διηγήσατο. Ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος γνωσθέν τῷ ἡμετέρῳ κράτει, Ἀδέρκιον τινα τῆς Ἱερα-πολιτῶν ἐπίσκοπον παρὰ σοὶ διατρίβειν, ἄνδοα εὐσεβῆ οὕτω τὰ τῶν χριστιανῶν, ὡς δαιμονῶντας τὲ ἰᾶσθαι, **F** καὶ νόσους ἄλλας ευκολώτατα θεραπεύειν. Τοῦτον \* κατὰ \* τοῦτου τὸ ἀναγκαῖον ἡμεῖς χρῆζοντες, Οὐαλερίον καὶ βασιαι-νὸν μαγιστριανοὺς τῶν θεῶν ἡμῶν ὀφφικίων ἐπεμφα-μεν, τὸν ἄνδρα μετ' αἰδοῦς καὶ τιμῆς ἀπάσης ὡς ἡμᾶς ἀγαγεῖν. Κελεύομεν οὖν τῇ σῇ στερότητι, πείσαι τὸν ἄνδρα σὺν προθυμίᾳ πάσῃ πρὸς ἡμᾶς ἀεικέσθαι εὖ εἰδότε, ὡς οὐ μέτριός σοι κείσεται παρ' ἡμῖν καὶ ὑπὲρ τοῦτου ὀέπαινος. Ἐσώωσο.

24 Ταύτην τοῖς μαγιστριανοῖς δοὺς τὴν ἐπιστολὴν, ἀπέπεμψεν ἀπὸ Ῥώμης, εἰπὼν· ὅτι πολλαπλάσιον ὑμῖν θῆσει τὴν εἰς ἐμὲ θεραπείαν τὸ Ἀδερκίον ενεργεῖν, προστεθὲν καὶ τὸ τάχος. Οἱ δὲ λαβόντες, οὐδὲν τάχους καὶ συντονίας ἐνέλιπον, ἀλλὰ θυσι τὸ Βρεντίσιον ἡμέ-ραις καταλαβόντες, πλοίου τὲ ἐπὶ τούτῳ παρεσκευα-σμένου παρὰ τοῦ ὑπάρχου Κορονηλιανοῦ ἐπιδάυντες κατὰ πρύμνην αὐτοῖς τοῦ πνεύματος ἱσταμένου, τῇ ἐξόδῳ τὸν Ἴονιον διαπλεύσαντες, καταίρουσι ἐν Πελοποννήσῳ ἐκεῖθεν δὴ δημοσίοις ἵπποις χρῆσάμενοι, ἀφικνοῦνται τῆς πεντεκαδεκάτης εἰς τὸ Βυζάντιον· εἰτα πρὸς τὴν Νικομηδεῶν αὐθιμερὸν περαιωθέντες, καὶ αὖθις δημο-σίῳ χρῆσάμενοι ὁρόμῳ, εἰς Σύνδα μητρόπολιν ἔκρουσι τῆς Φρυγίας, ἡγεμόνας τὲ τῆς ὁδοῦ παρὰ τοῦ ἡγεμο-



AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.

νεύοντος ἐκεῖ Σπινθῆρος λαβόντες· οἷα προστεταγμένοι αὐτῷ παρὰ Κορνηλίου τοῦ ἐπάρχου· περὶ τοῦ τὴν ἐνάτην ὥραν τὴν Ἱεραπολιτῶν καταλαμβάνου ἱν. Εἰσ-  
ιόντες τοιγαροῦν τὴν πόλιν, ὑπαντῶσι τῷ Ἀβερκίῳ, καὶ ταῦτα ἀπὸ τοῦ παρήκοντος. Εἰώθει γὰρ κατὰ τὴν ἐνάτην ὥραν ἐκ τῆς διδασκαλίας οἰκαδε ἀναστρέφειν, τὰς συνήθεις ἀποδώσων εὐχὰς τῷ θεῷ.

25 Οἱ μὲν οὖν ὑπαντήσαντες αὐτῷ ἀνεπύθοντο, ποῦ ποτε ὑπάρχει Εὐξεινιανός, καὶ ὅπῃ γενόμενοι ἐντύ-  
χοιεν τῷ ἀνδρὶ. Ὁ δὲ ἐπειδὴ καὶ αὐτός, τίς τε ἡζήτησις τοῦ ἀνδρός καὶ ἐφ' ὅτῳ ἤκοιεν ἤρετο, τὴν ἐκείνου ἐρώτησιν χαλεπῶς ἐνεγκὼν Οὐαλέριος, ὅτι μὴ ταχὺ ἀτεκρίνατο, τολμᾷ τι καὶ θρασύτερον, ἴσως ὑπὸ τοῦ πονηροῦ κινήσεις· καὶ ἀνατείνει κατὰ τοῦ ἁγίου τὴν δεξιάν, πληῖαι τοῦτον τῇ μαστίγι βουληθεῖς. Καὶ εὐθύς ἡ φρουρούσα χεὶρ ἀνωθεν οὐκ ἡμέλει, καὶ ἡ τολ-  
μηρὰ ἐκολάζετο, καὶ ἀκίνητος ἦν, ὥσπερ τινι προκα-  
τασχεθεῖσα πέδι. Λαμβάνει τὸν ἕτερον θεός, ἐπὶ τῷ καινῷ τούτῳ θεάματι καὶ ἀποδάντες ἅμφω τῶν ἵππων, προσπίπτουσί τε τοῖς τοῦ ἁγίου ποσὶ, καὶ ἰκέται γί-  
νονται ταπεινοὶ λίαν, ὥστε τὴν ἀπομαρνανθεῖσαν χεῖρα καὶ οἰοῦν τεθνηκυῖαν, ἀναθῆλαι πάλιν καὶ ἀναζῆσαι, μὴδὲ οὕτως ἀπολειφθῆναι νεκράν. Ὁ δὲ τῆς συνήθους κἄν τούτῳ γίνεται συμπαθείας, καὶ ἄπτεται μὲν τῆς πρῶθισης, ὑγιαίνει αὐτὴν εὐθύς δεικνύσιν· εἶτα τὴν αἰτίαν καὶ πάλιν τῆς τοῦ ἀνδρός χρείας ἐρόμενος, καὶ μαθὼν ὅτι βασιλικὰ πρὸς αὐτὸν κομίζοιεν γράμματα, ὁδηγός γίνεται τῶν ἀνδρῶν, καὶ εἰς τὸν Εὐξεινιανοῦ οἶκον τὸ τάχος ἐπάγει. Ἐκεῖνος μὲν τοὶ τὰ γράμματα εἰς χεῖρας λαβὼν, καὶ τὰ ἐγκείμενα ἐπανελθὼν, μετα-  
δίδωσι τὴν ἐπιστολὴν εὐθύς τῷ ἁγίῳ καὶ κείνου μηδὲν ὑπερθέσθαι, ἀλλ' ὥσπερ αὐτὴ ἡβούλετο, τὴν ταχίστην ἄπτεσθαι πορείας. Ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ἀναγνούς· ἐλευσόμεαι ἔφη, καὶ οὐκ ἀπροθύμως τὴν πορείαν ἀνύσω· ἐπεὶ κατὰ γνώμην θεοῦ τὸ γινόμενον, ὥς καὶ μοι ἤδη παρὰ τοῦ Κυρίου μου ἐδηλώθη.

26 Οἱ μὲν οὖν μαγιστριανοὶ λαμπρῶς παρ' Εὐξει-  
νιανῷ ξενισθέντες, δύο τέ τινες ἡμέρας παρ' αὐτῷ μέ-  
ναντες, τὴν πορείαν τε πᾶσαν αὐτῷ καὶ τὸν πλοῦν ἀπαγγέλλαντες, τῇ τρίτῃ ἀντίφραγα λαβόντες, ἀπή-  
εσαν, ὑπεσχημένον αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ θαυμαστοῦ Ἀβερ-  
κίου, μετὰ τεσσαράκοντα ὅλως ἡμέρας κατὰ τὸν λεγό-  
μενον Πόρτον, ὅς ἐχόμενα Ῥώμης ἐστίν, ἀλλήλοις ἐντυ-  
χεῖν· καὶ οὕτως ἅμα ἐκείνοις τῆς πόλεως ἐπιβῆναι. Οἱ δὲ ἀπιστεῖν οὐκ ἔχοντες· ἔκρινον γὰρ ὀρθῶς ἐξ ὧν ἐπαθόν τε καὶ οἶδον, ὅτι ἀδύνατον ἄνδρα τοιούτων ἡξιωμένον,  
C τότε συνειδὼς καὶ τὴν γλωτταν ἔχειν οὐχ ὑγιαίνει τοῖς δημοσίοις καὶ αὐθις ἐπιβάντες ἵπποις ἐπανήσαν. Ἀβερκίος δὲ ὁ θεός, οἶνον τὲ καὶ ὄξος καὶ ἔλαιον εἰς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ἀσκὸν ἐμβαλὼν, πρὸς δὲ καὶ ἄρτους ὀλίγους λαβὼν, εἶτα τοῖς ἀδελφοῖς διαλεχθεὶς τὰ εἰκότα, τὴν ἐκείνου τε ἀποδημίαν ἐλεεινῶς ἀποδυρομένους δε-  
ξιώτατα παραμυθησάμενος, ὁχήματος πολικοῦ ἐπιβαί-  
νει καὶ τῆς πόλεως ἔξεισι.

27 Βραχὺ δὲ τῆς ὁδοῦ προσελθὼν, ὁρᾷ τινὰ ἀμπε-  
λουργὸν σιάπτοντα, καὶ περὶ τὰς ἀμπέλους ἐπιμελῶς ἔχοντα· ὄνομα τῷ ἀνδρὶ Τροφίμιον· τοῦτον ὀνομαστί καλέσας· δεῦρο, φησὶν, ἀδελφεῖ συνδιάνυσόν μοι τὴν ἐπὶ Ῥώμην ὁδόν. Ἦκουσεν ἐκεῖνος καὶ τὴν δίκελλαν εὐθύς καὶ τὸ σκαφεῖον ἀπολιπὼν, τὴν οἰκίαν τε ἀρπά-  
σας ἐσθῆτα· ἡ δὲ διὰ τὸν ἐν τῆς ἐργασίας κόπον τῇ γῇ καταθείς ἦν· εἶπετο τῷ ἀφίῳ. Ἐπειδὴ δὲ συνώδευον ἤδη. Ἀλλὰ νῦν ὅτι μάλιστα προσέχειν ὑμᾶς ἀξιώ· θαῦμα γὰρ ἀκούσεσθε σύμμικτον ἡδονῆς. Καὶ γὰρ ὁπότε μὲν ὁ Τροφίμιον εἰς κοινὴν ἤδη χρεῖαν, ἐπιστρέψαντος τοῦ ἁγίου, τὸν τοῦ ἀσκοῦ πόδα λύσειεν, αὐτὸ δὲ τὸ πρὸς τὸ παρὸν συντελοῦν μόνον, ἀμιγῆς ἐξῆι· οἶνος τυχὸν ἢ ὄξος ἢ ἔλαιον, τῶν ἄλλων κατὰ χώραν μενόντων· ὁπότε δὲ πάλιν ἐκεῖνος ἐν χρεῖᾳ τινὸς καταστάς, οὐ κατὰ γνώμην τοῦ ἁγίου λύσειε τὸν ἀσκόν, τάναντία ἢ αὐτός

liano praefecto fuerat) viæ ducibus, circa horam D  
nonam Hierapolim adventant. Ingresses itaque urbem occurrunt Abercio, nec id quidem omnino casu r. Solebat enim is hora illa, docendi expleto munere, domum reverti, consuetas Deo dicturus preces.

25 Illi ergo obviam ei facti, rogabant ubinam esset Euxinianus, et quo eundum, ut eum invenirent. Quærit vicissim Abercius, ut quid virum illum quærant, et quamobrem venerint. At Valerius ægre ferens ejus quæstionem, quod non ita prope responderet, audacius aliquid tentat, motus forte a maligno spiritu: extendit namque manum dexteram adversus sanctum Episcopum, paratus eum flagello percutere. Sed non defuit manus, eum desuper custodiens; temeraria namque illa dextera plectitur, remanetque immobilis ac veluti compede constricta. Alterum invadit timor ex novo hoc spectaculo. Ambo igitur ex equis descendentes, ad pedes sancti Viri procidunt, supplicesque et valde demisse petunt, ut manus quæ emarcuerat et quasi mortua erat, effloresceret ac revivisceret, nec ita remaneret immobilis. Ille consueta usus misericordia, manum tangit ægram, que mox sana efficitur. Deinde rursus sciscitatus cur Abercium quærerent, auditoque quod ad ipsum ferrent literas imperatoris, ducem se præbet itineris, celeriterque ad domum deducit Euxiniani. Hic acceptis litteris, cum quæ iis continebantur legisset, tradit statim epistolam sancto Viro, rogatque ut nihil moratus, sed sicut imperator volebat, itineri quam primum se committat. Quam cum ipse quoque legisset: Veniam, inquit, et prompto alacrique animo iter suscipiam; siquidem ex Dei voluntate id factum est, ut mihi jam a Domino meo fuit indicatum.

26 Magistriani præclare ab Euxiniano excepti hospitio, duobusque apud eum diebus morati, iter suum et navigationis modum explicarunt; tertia, acceptis ab eo litteris, discesserunt. Pollicitus porro eis erat vir mirabilis Abercius, fore ut, post integros quadraginta dies in Portu s, qui prope Romam est, sibi occurrerent, et Urbem simul ingrederentur. Qui, cum non haberent cur diffiderent (recte enim judicabant ex iis quæ senserant et viderant, fieri non posse, ut vir tantis ornatus gratiis, conscientiam et linguam haberet non sanas) publicos iterum conscendentes equos redierunt. Divus Abercius infusus in unum eumdemque utrem t vino, aceto et aleo, atque præterea sumptis quibusdam panibus, ac denique illa quæ tempori conveniebant, locutus ad fratres suos, quos etiam, amare ejus discessum lugentes, aptissime consolatus est, in publicum ascendit vehiculum atque civitate egreditur.

27 Cumque aliquantum progressus in via esset, videt quemdam vinitorem fodientem et vites diligenter excolentem. Viro nomen erat Trophimion, quem nominatim compellans: Age, inquit, frater, mecum iter institue Romam. Ut audivisset, relictis ligone et rastro u, sumptaque veste, quam propter operis laborem humi deposuerat, sanctum secutus est Episcopum. Simul itaque faciebant iter. Sed nunc vos quam maxime attentos volo: audietis enim rem miram æque et lepidam v. Quoties Trophimion ad communem usum, jubente Abercio, utris operculum solvebat, solus citra mixturam effluebat liquor, quo tunc opus erat: puta vinum vel acetum aut oleum, cæteris introrsum remanentibus; quoties vero ille, re quapiam indigens, præter sancti Viri mandatum, removebat opercu-  
lum,

quorum alte-  
rius brachium  
obrigescit.

E

Vix se dat  
S. Præsul.

F

et vinitorem  
quemdam  
assumit iti-  
neris socium;



A lum, mirabiliter effluebant illa, quæ Trophimion nolebat; acetum nempe vel oleum, si siti forte laborans, vellet bibere; sin his opus haberet, fluebat vinum purum. Sic qui sua sponte fraudulentus, vel invitus fuit fidelis; cum nihileorum quæ vellet obtineret. Experientia egregie doctus, recte et sincere se habere, nec quidquam fere præter voluntatem illius, qui utrem commodarat. Talia Abercius a Deo consecutus erat dona. Cum ergo totum facile emensi essent iter, Attaliam veniunt, Pamphilæ civitatem, ubi, conscensa navi, quæ Romam proficiscebatur, in constitutum sibi appellunt locum, jam propinquantie dierum, de quibus convenerat, termino.

Romam in-  
gressum

28 Magisteriani tertia post luce et ipsi adveniunt: longam enim traxerat eorum navigatio moram propter auræ iniquitatem. Cæterum tarditatem hanc ægerrime ferebant; quod putarent, ni Abercium ex conducto invenirent, vel sibi ipsis mortem violentam consciscendam, vel ab imperatore dandam, si vacuis, ut dicitur, manibus coram illo venissent. Hæc apud se animo agitantes, cum jam e navi descendissent et scrutarentur diversoria litusque obirent, sanctum inveniunt Virum, qui protensa dextera, dataque salute, placide aspexit viros et leniter pactum in mensem iis revocavit. Cum vero lubentes, præter quod sperassent, eum viderent, protinus venerabundi osculabantur et amplexabantur eum, aliaque edebant signa, quibus summa animi lætitia demonstratur. Deinde assumptes eum, Romam ingressi deducunt ad Cornelianum præfectum.

Faustinam  
augustam  
convenit;  
y

29 Hic, quoniam imperator Antoninus expeditionem suscepisset contra barbaros y, qui, transmisso Rheno, Romanorum agros populabantur, illum ad Faustinam augustam deducit; quem illa cum conspexisset specie adeo veneranda et gravi, atque præ se ferentem summam quamdam moderationem et tranquillitatem, impletur pudore, eumque perhonorifice salutatur. Et, inquit, quod sis Dei optimi atque omnipotentis servus, manifestum est, tum ex iis, quæ tum alii jam pridem, tum quæ nunc magisteriani ab itinere reduces (nam et ex his quoque jam de illo acceperat Faustina) mihi renunciaverunt. Rogo igitur, ut nihil differas bene de imperatoribus mereri, salvando et curando miseram nostram filiolum. Gratos nos exhibebimus, magnis te cumulando honoribus et donis. Hæc illa multo proferebat cum affectu: stringebat namque eam naturæ necessitas, impellebatque ut ejus postulare opem, quem, ut cum propheta David dicam, odio habebant gratis nec sustinebant adorare verum Deum. Grata utique nobis, inquit, est tua voluntas; ast honoribus, qui apud vos sunt, nullatenus nos delectamur, ut qui vanam eorum speciem jam pridem respuerimus. Nec etiam gratias a Deo nobis datas aliis non communicamus mercenariorum more; sed quæ gratis accepimus, jubemur et gratis dare.

dæmonem u  
Lucillæ cor-  
pore exire  
jubet,

30 Verumtamen ubi, inquit Abercius, est filia tua? Tum Faustina quam celerrime properat ad thalamum, arreptamque puellam cum omni quo potest ardore et studio, pertrahit ad sanctum Episcopum. Verum qui puellam inhabitabat sceleratissimus dæmon, cum cognovisset se ad eum adduci, a quo sciebat se pridem jam superatum, discoerpens eam projiciebat in terram, ita ut paveret, turbaretur, tremere, calligaret. Deinde per eam has quoque dabat voces: Ecce, Aberci, Romam ego te adduxi, sicut promiseram. Cui ille: Sic est; ast nequaquam idcirco gaudebis. Dixit, puellamque jubet foras ducere. Fertur itaque illa in

χθούλετο, θαυμαστῶς ἐξήκει· ὄξος μὲν καὶ ἔλαιον, εἰ δὲ τῇ τυχὸν ληφθεὶς πειρώτο πιεῖν· εἶδεν καὶ ἔμπροσθεν αὐτῶν δεηθεῖν, οἶνος ἀκραφνῆς τοῦ ἀσκού ἀπερρεῖ· οὕτως ὁ ἐκοντὶ θολερὸς, ἄκων ὑπῆρχε πιστὸς· οὐθένος ὧν χθούλετο, κατὰ χρεῖαν ἀπτόμενος· σαφῶς αὐτὸν τοῦ πράγματος ἐκδιδάσκοντος ὁρθῶς ἔχειν καὶ ἀεραῖως, καὶ μηδὲν παρὰ τὴν τοῦ χρησαμένου γνώμην ποιεῖν. Τοιούτων Ἀβέρκιος τῶν παρα Θεοῦ θείων ἀπειλαῶν χαρισμάτων. Πᾶσαν οὖν εὐμαρῶς ἀνύσαντες τὴν ὁδὸν, ἐν Ἀτταλείᾳ τῆς Παμφυλίας κατὰγονται, ἐν ἣ πλοίου τιμὸς τῶν ἐπὶ Ῥώμην αναφορέων ἐπίδαντες, εἰς τὸν ὠρισμένον καταίρουσι τόπον· πέρας ἄρτι καὶ τοῦ τῶν ἡμερῶν λαβόντος συνθήματος.

28 Τῶν οὖν μαγιστριαῶν τρισὶν ὕστερον ἡμέραις καὶ αὐτῶν καταθέντων· πολὺν γὰρ αὐτοῖς ἐτρίβη χρόνον ὁ πλοῦς διὰ τὸ τῆς ὥρας χειμέριον· καὶ πολλὰ σάισιν αὐτοῖς μεφομένων τῆς βραδυτῆτος οὕτω τε οἰόμενων ὡς, εἰ μὴ τῇ ἀγίᾳ κατὰ τὰς συνθήκας ἐντύχρην, ἢ ἑαυτοὺς ὡμῶς διαχρήσασθαι, ἢ τῇ αὐτοκοῳτρὶ κενῶς ὁ δὴ λέγεται χερσὶν ἐμφανισθεῖεν ὑπ' ἐκείνου ἀναγερθῆναι. Ταῦτα τούτων καθ' ἑαυτοὺς διασκοπούμενων, ἐπειδὴ ἀπέβησαν τε τῆς νηὸς καὶ τὰς καταγωγὰς ἀνθρεύων, καὶ τὴν ἀκτὴν περιήεσαν, ἐντυγχάνουσι τῇ ἀγίᾳ· ὁ μὲν οὖν τὴν δεξιὰν προτείνας, καὶ αὐτοὺς ἀσπασάμενος, προσφιλῆς τε εἶδεν τοὺς ἄνδρας, καὶ πρῶτος τοῦ συνθήματος ὑπεμύνησκειν· οἱ δὲ ἄσμενοι τοῦτον ὡς οὐκ ἂν ἤλπισαν ἰδόντες, προσκύνουν εὐθὺς, περιεπτύσσοντο, περιέβαλλον, πάντα τ' ἄλλα ἐποίουν, ὅσα ψυχῆς ὑπὸ περιχαρείας κενημένης ἐστὶ σύμβολα. Εἶτα παραλαβόντες, εἰσίσσι τε τὴν Ῥώμην, καὶ ὡς τὸν ὑπαρχον ἀγούσι Κορινθιαῶν.

29 Ὁ δὲ· ἐπειδὴ τὸν αὐτοκοῳτῶν Ἀντωνίνον ἢ κατὰ τῶν βαρβαρῶν εἶχεν ἐκστοατῖα, τὸν Ῥῶνον τὲ διαδάντων, καὶ τὴν Ῥωμαίων λεηλατούντων· τὸν ἄνδρα πρὸς τὴν αὐγούσταν ἄγει Φαυστίαν· ὃν ἐκείνη θεασαμένη γεραρὸν οὕτω καὶ σεμνόν, καὶ τὸ εὐχόσμον οἶον καὶ γαλήνιον ὑποφαίνοντα, αἰδοῦς ὑπόπλεως γίνεται, καὶ σὺν πολλῇ αὐτὸν ἀσπάζεται τῷ σεμνοπροσέει· καὶ ὅτι μὲν ἀγαθοῦ καὶ πάντα δυναμένου, λέγει, Θεοῦ δοῦλος εἶ. δῆλον ἐξ ὧν ἄλλοι τε πολλοὶ πρότερον, καὶ νῦν ἀπήγγειλαν ἐπανελθόντες οἱ μαγιστριανοὶ· καὶ γὰρ ἤδη καὶ παρ' αὐτῶν ἡ Φαυστίνα τὰ κατὰ τὸν ἄνδρα εὐεμαθῆκει· δεῖσθαι οὖν μηδὲν ἀναβαλέσθαι, καὶ βασιλείων εὐεργέτης ὁσθῆναι, καὶ τὸ ταπεινὸν ἡμῶν σῶσαι καὶ θεραπεῦσαι θυγάτριον· οὕτω γὰρ σοι μεγάλα τιμὰ καὶ ἡμῶν καὶ δωρεὰ τὴν χάριν ἀμείψονται. Ταῦτα μετὰ πολλῆς ὑπερήκουσε τῆς περιπαθείας· ἔλαμπτον γὰρ αὐτὴν αἰ τῆς φύσεως ἀνάγκαι, καὶ εὐχὴν ἐποίουν ἐκείνον ἐπιζητεῖν, ὃν κατὰ τὸν θεῖον φάναι Δαβὶδ δωρεὰν εἰσίσουν, καὶ ὡς ἀληθῆ προσκυνεῖν οὐκ ἐνείχοντο. Ὁ δὲ· ἀπόδεκτα μὲν τὰ τῆς προαιρέσεως, ἔρχ, τῆς σῆς· πλὴν οὐδενὶ τούτων ἡμεῖς τῶν παρ' ἡμῖν τιμῶν ἡδόμεθα, πάσαι τὴν κενὴν ταύτην διαπτύσαντες φαντασίαν. Ἄλλως τε δὲ, οὐδὲ ἐμμίσθους τὰς παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείσας ἡμῖν παρέχουσαν χάριτας, δωρεὰν λαβόντες, καὶ δωρεὰν διδόναι κεκελευσμένοι.

30 Ἀλλὰ ποῦ σοι, φησὶν, ἡ θυγάτηρ; καὶ ἡ Φαυστίνα ὡς εἶχε τάχους, εὐθὺς εἰς τὸν θάλαμον τε εἰστρέχει, καὶ τῆς παιδὸς αὐτῇ λαβομένη, ἐφέλκεται πρὸς τὸν ἅγιον, μεθ' ὅσης ἂν τῆς θερμότητος εἰποις καὶ τῆς σπουδῆς. Ὁ μὲν τοι ἐνοικῶν τῇ παιδί πονηρότατος δαίμων, ἐπεὶ πρὸς αὐτὸν ἀπαγόμενος ἔγνω, οὐ καὶ πρότερον ἐγίνωσκεν ἥττηθείς, ἐσπάραττε τὴν παιδα, κατέβαλλε· δεδοικέναι, ταραττεσθαι, τρέμειν, ἰλιγγίαν ἐποίει. Εἶτα καὶ φωνὴν ἐκ ταύτης ἤφει· ἰδοὺ Ἀβέρκιε λέγουσαν, καὶ εἰς Ῥώμην σε ἤγαγον ὥσπερ ἄρα ἐπηγγειλάμην. Ὁ δὲ· ναί, φησιν, ἀλλ' οὐ χαίρήσεις τούτου γε ἐνεκεν. Οὕτως ἔφη, καὶ τὴν κόρην εἰς ὑπαίθρου ἀχθῆναι κελεύει. Ἦχθη οὖν ἀνὰ τὸν ἵπποδρομον ἡ παῖς,



ΑΥΤΟΝ  
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΑ  
ΕΚ ΜΣΣ.

παῖς, ὑπασπιστῶν τε βασιλικῶν πρότερον καὶ προυρῶν τὸν τόπον διαλαδόντων. Ἐν τούτῳ δὲ τοῦ ἀναιδοῦς ἐκείνου καὶ μικροῦ δαίμονος, σπαράττοντός τε καὶ καταδύλλοντος τὴν κόρην, καὶ οὐδὲν ἄλλο βοῶντος ὅτι μὴ τὰ ἑσέρην καὶ κόμπον δηλοῦντα μόνον, ἐφ' ᾧ τὸν ἅγιον τοσαύτην θάλασσαν τε καὶ γῆν δι' αὐτὸν ἀγάγοι. Τὸ ἔμμη εἰς οὐρανὸς ἐπύραξ Ἀδερκίος καὶ προσευξάμενος τῷ θεῷ, ὅριον τε τῇ κόρῃ ἐμβλέπει· καὶ ἐξελθέφῃσι ταυτῆς, πονηρὸν δαίμον· ἐπιτάσσει σοι Χριστὸς ὁ ἐμὸς· μηδὲν αὐτὴν λυμηνάμενος. Ὁ δὲ εὐθύς το λείοντιον ἐκεῖνο θρασὺς εἰς θειλίαν αλώπεκος μεταδεβληκῶς· ὀριζῶ σε καὶ γῶ, ἔφη, κατὰ τοῦ αὐτοῦ Χριστοῦ, μὴ εἰς ἐρχομίαν με, μὴ εἰς ἕτερον αποπέμψαι τόπον, ἀλλ' ἔνθα δὲ καὶ πρότερον ὤκουν.

31 Καὶ τὸν ἅγιον· ἀπελεύσει μὲν οὐκ εἰς ἐρημίαν, ἀλλ' εἰς τὸν τόπον τὸν πατρικόν· ἀνθ' ὅτου δὲ με καὶ τὴν Ῥώμην ἰδεῖν ἐποίησας, ἐπιτάττω σοι καὶ αὐτὸς παλιν ἐν τῇ ὀνόματι Ἰησοῦ, τὸν ὁμῶν τοῦτον ἄραι· δεῖξας αὐτῇ τῇ χειρὶ ὁμῶν λίθινον· μέχρι τῆς Ἱερὰ πόλεως τῆς ἐμῆς ἐνεγκεῖν, καὶ παρὰ τῇ νοτίῳ φερῶντι παραστήσαι πύλην. Ἡλυσεν ὁ δαίμων, καὶ εὐθύς οἷα δούλος φοβέσθῃ δεσπότην πάντα ὑπείκειν πεπαιδευμένος, ἀπαλλάττεται μὲν τῆς κόρης, μηδὲν αὐτὴν θάσας B ἰακόν· εἰτα μυοῖων ὁσωντων ὁμῶντων (ὡς τίς μὴ θαυμάσει σου πάντα Χριστὲ βασιλεῦ;) ὑπερχεται τὸν ὁμῶν καὶ ἀναίρεται, ἑαυτὸ στενάξας, καὶ θίσει διὰ τοῦ ἵπποδρόμου· καὶ τὸν δὲ τοῦτο θέαμα Ῥωμαῖοις· καὶ τῇ ὡραισμῇ φερῶν ἐναποτίθησι τόπῳ κατὰ τὴν Ἱερὰ πόλιν. Ἡ δὲ κόρη τοῦ ἐνοχλοῦντος ἀπαλλαχθεῖσα δαίμονος, ἄγωνος ἐπὶ πολλὸν χρόνον τῶν ποδῶν εἶχετο τοῦ ἁγίου· ὁ καὶ μάλιστα τὴν μητέρα καὶ τοὺς παρόντας ἐθορύβει, δεδουκῶτας μὴ καὶ τὴν ψυχὴν ὁ δαίμων ἀφείλετο τῆς παιδός.

32 Τὴν μὲν τοὶ Φαυστίαν μὴ δυνήσθαι σιωπῇ τοῦτο διενεγκεῖν, ἀλλὰ μεστὴν αγωνίας ἔχουσαν τὴν κασιδιάν, πρὸς τὸν ἅγιον φάναι· ἔπου μετὰ τοῦ δαίμονος ἀπηλάσας τὴν παιδα καὶ τῆς ζωῆς. Ὁ δὲ οὕτως αὐτὴν διακινεῖν ἰδὼν, καὶ οἰκτεῖρας, τὴν χεῖρα τῇ παιδί προτείνας, ὥσπερ ὑπὸ βαθεῖ ὑπὸν κατελημμένην ὑψοῦσαν ἐγείρει καὶ σωφρονοῦσαν. Καὶ πρὸς τὴν Φαυστίαν ἐπιστραφεῖς· ἰδοῦ, φησι, παρέστηκέ σοι ἡ παῖς, οὔτε τῆς ζωῆς στερηθεῖσα, καὶ τῆς τοῦ δαίμονος ἐπηρείας ἀπαλλαχθεῖσα. Ὡς οὖν οὕτω τὴν παιδα ἡ μήτηρ εἶδε, περιβαλοῦσα ταύτην, καὶ δάκρυα χαρᾶς αὐτῇ καταχέασα, παρειὰν τε παρειᾷ ἐπετίθει, καὶ στόματι στόμα, χερσὶ τε ἐνέβαλλε χεῖρας· καὶ ὥσπερ ἔνδοξον λαβεῖν, καὶ γυμνῇ αὐτῇ συγγενέσθαι τῇ ψυχῇ γλιχομένη, οὐκ εἶχεν ὅτι καὶ γένοιτο. Ἐπειδὴ δὲ ἱκανῶς C αὐτῇ κῆλ τὰ πρὸς τὴν παιδα εἶχεν, ἡζίου τὸν θεῖον Ἀδερκίον θερμότατα λίαν ἡ βασιλῆς, μὴ παραιτήσασθαι παρ' ἐκείνης λαβεῖν ἀμοιβήν, ἥτις μεγάλης οὕτως αὐτὸς καὶ ἀναγκαίας ὑπῆρξε χάριτος.

33 Ὁ δὲ χρημάτων μὲν οὐδὲ μνήμην ἀτεχνῶς ἠνεσχετο, εἰρηκῶς δὲ τί δεήσει χρημάτων, ὥσπερ ἄρτος καὶ ὕδωρ πολυτελὲς ἄριστος· οἰκοδομηθῆναι δὲ βαλανεῖον αἰτεῖ, ἐπὶ τῷ παρὰ ποταμὸν Ἀγρῷ, ἔνθα κλίνας αὐτὸς τὰ γόνατα ἤυξας, καὶ ἡ γῆ πηγὰς ὑδάτων ἀνῆκε θερμῶν· σιτηρέσιόν τε τοῖς ἐν τῇ πόλει αὐτοῦ πτωχοῖς, εἰς τρισχιλίους μοδίους ἀποταγῆναι. Τούτων ἡ βασιλῆς ἅμα τὸ ἤκουσε, καὶ ἀσμένως ἀρπάξει τὰ αἰτηθέν, Κορνηλιανόν τε τὸν ἑπαρχον ὡς τάχος μετακαλεῖται, καὶ σπουδῇ πᾶσαν εἰσενεγκεῖν πρὸς τὰ αἰτηθέντα κελεύει, ὥστε μὴ ἀμβλῦναι τὴν χάριν τῶν ταχέως ὑποσχεθέντων, βραδυτῇ διακονίας. Οὕτω φύσει καὶ παθεῖ ψυχῆς οἱ ἄνθρωποι, τοῖς ὀκνοῦσι τὰς δωρεὰς μᾶλλον, ἢ τοῖς πρὸς τὸ λαβεῖν ἐτοιμοῖς ἡδόμεθα χαρίζομενοι· τοὺς μὲν διὰ τὸ ἥττους ὀρασθαι τῶν διδομένων περιφρονούντες, τῶν δὲ τὸ ὑψηλὸν ἀσπαζόμενοι. Ὁ ἑπαρχος μέντοι μελλήσας οὐδὲν, τὸν ἀρχιτέκτονα πρὸς τὸν κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἄρχοντα Φρυγίας

hippodromum, cum imperatoris satellites et custodes locum prius occupassent. Interim impudens ac sceleratus dæmon discerpere ac prostrare puellam non cessabat, nec aliud clamabat quidquam, nisi quo gloriari se significabat, quasi ipse sanctum Virum, per tantum terræ et maris spatium, eo adduxisset. At vero Abercius, sublati in cælum oculis fusaque ad Deum prece, puellam acriter intuetur, et : Ab ea, inquit, egredere, maligne spiritus, nihil illam lædens : ita jubet tibi Christus meus. Is itaque leonina subito audacia in vulpis mutata timiditatem : Et ego te, inquit, adjuro per ipsum hunc Christum tuum, ne me dimittas in solitudinem neve ullum alium in locum, præter eum in quo prius habitabam.

31 Et sanctus Abercius : Ibis, inquit, non in solitudinem, sed in patriam. Quia me Romam venire cōegisti, propterea jubeo rursus in nomine Jesu, ut tollas aram istam (digito ei demonstrans aram lapideam), ferasque Hierapolim usque, et statuas juxta australem portam. Audiit vocem dæmon, ac subito, veluti servus, qui terribili Domino didicit in omnibus subesse, recedit a puella, nihilei prorsus mali faciens; deinde, innumeris rem conspicientibus oculis (O quis universa tua, rex Christe, non miretur opera?) aram subit, et, graviter ingemiscens, tollit, transiensque per medium hippodromum (novum profecto Romanis spectaculum) deponit illam Hierapoli in loco designato *aa*. Puella, a dæmone, quo vexabatur, liberata, obmutescens longo tempore sancti Viri pedes tenuit; ut mater cæterique abstantes maximopere turbarentur, veriti ne puellæ animam dæmon eripuisset.

32 Quod Faustina silentio sufferre non valens, sed corde tristitia angoribusque pleno, sanctum compellit Episcopum : Certe exclamans, una cum dæmone vitam quoque filæ ademisti. Quam cum ita prostratam videret, misericordia motus, puellæ manum præbens, veluti profundo sommo oppressam evigilat sanam, mentisque plane compotem. Tum ad Faustinam conversus : Ecce, inquit, adstat tibi filia tua; nec vita est privata, sed a dæmonis leberata possessione *bb*. Quam ut ita mater conspexit, complexa eam illico est, et lætitiae lacrymis eam perfundens, genam imposuit genæ, ori os, manusque conseruit manibus; cupiens eam veluti introrsum sibi habere, animumque animo conjungere, quid ageret nesciebat *cc*. Cum itaque filiam suam bene se habere videret, divum Abercium ardentissime precata imperatrix est, ne recusaret vicissim ab ea accipere remunerationem, cum tantam ipse tamque desideratam ei contulisset gratiam.

33 Qui pecuniæ ne mentionem quidem fieri passus : quid mihi, inquit, illa opus, cui panis et aqua lautum efficiunt convivium. Petit tamen, ut in Agro juxta fluvium extruatur balneum, ubi ipse genua flectens oraverat, et fontes eruperant calidarum aquarum: atque præterea darentur suæ civitatis pauperibus modii ter mille frumenti. Hæc ut audivit imperatrix, lubens annuit petitis; protinusque accersit Cornelianum præfectum, quem jubet omni cum studio postulata adimplere, ne tarditas in exequendis promissis, eorum offuscet meritum. Ita enim sunt homines natura et ingenio comparati : libentius tardioribus gratificamur quam promptioribus ad dona accipienda : hos quidem despiciamus, velut ipsis donis viliores, dum illorum animi diligimus magnitudinem. Præfectus itaque nihil cunctatus, mittit architectum ad eum, qui tum Phrygiæ præerat, a quo tantum acciperet pecuniæ quantum

et aram de-  
ferre Hiera-  
polim,

E

au

puellam vero  
sanam  
restituit

bb

F

cc

Faustina  
erga Aber-  
cium grati-  
tudo.



A quantum ad balnea extruenda opus erat, et simul modios frumenti ter mille distribueret pauperibus Heracleensibus. Porro, balneo facto, cœpit locus ille, jam non ut antea Ager juxta fluvium, sed Ager calidarum appellari *dd*. Distributio autem frumenti perduravit usque ad ætatem impii Juliani; qui, sicut et alia bona, hoc quoque Christianis invidens, suppeditationem inhibuit *ee*.

ἐκπεμπει, εἴς τὴν ἑλπίδα λαβεῖν παρ' αὐτοῦ πρὶς τὴν τοῦ θαλασίου οἰκοδομήν, ὅσον δέοιτο· καὶ μάλιστα τοῖς ἐν τῇ Ἱεραπόλει πένησι τρισχιλίω ἀπονεμει. Ἐπειδὴ δὲ καὶ τὸ θαλασίον οἰκοδομοῦμενον τείρος εἶχεν, οὐκ ἔτι τὸ ἀπ' ἐκείνου παρὰ ποταμὸν Ἀγρός, ἀλλ' Ἀγρός θερμῶν τῶ τόπῳ τοῦ ὄνομα· καὶ το σιτηρῆσιον δὲ διεμεῖνε χορηγοῦμενον, ἕως τῶν Ἰουλιανῶν χρόνων τοῦ δυσσεβοῦς. Ἐκείνος δὲ καθάπερ τῶν ἄλλων σχολῶν πάντων, οὕτω καὶ τούτου φρονήσας Χριστιανούς τινι χορηγίαν εὐδὺς ἵστησιν.

AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.

## A N N O T A T A.

a Desponsationis hujus meminerunt auctores etiam profani tam græci quam latini : Dio Cassius, Herodianus, Julius Capitolinus etc. Hic, qui res Marci et Veri plenius perscripsit, ita habet (1) : Marcus quasi pater Lucii Commodi esset, Verum eum appellavit addito Antonini nomine, filiamque suam Lucillam fratri (i. e. Vero) despondit. Conf. Comm. præv. num. 7.

b Erat Faustina Antonini Pii imperatoris filia, uxor M. Aurelii Antonini, mater Lucillæ, Mulier, ait Halloixius (2), fuit virilis ac martialis animi, et in castris viro comes. Hinc Mater Castrorum appellata. Divam, inquit Capitolinus (3), etiam Faustina a senatu appellatam gratulatus est (Marcus Aurelius) quam secum et in æstivis habuerat, ut Matrem Castrorum appellaret. Ignoro quem ob finem Halloixius hæc, plus minus ad laudem, notaverit de Faustina; forte ideo, ut verisimiliora faceret quæ de illa in Actis S. Abercii narrantur. Ast, utut pessima mulier, non repugnat eam pro salute filiae laborantis nihil non suscepisse, ac etiam ad S. Episcopum recurrisse, eique pro obtenta Lucillæ liberatione gratam se exhibuisse. Atris sane et tamen veris coloribus Faustina depingit Eckhel ex Capitolino, Dione, Victore : Femina, inquit (4), fuit si qua umquam, ultimæ infamiæ ac libidinis, indigna patre et marito... Usam promiscue gladiatoribus, nautis, et si qui sunt his viliores, historia prodit; et fuit ea ætate rumor constans, ipsum Commodum ex Gladiatore conceptum. Credebatur etiam L. Vero causa mortis subitæ exstitisse, et particeps quoque consiliorum Avidii Cassii adversus maritum conspirantis. Vulgata hæc uxoris dedecora tam parum movere maritum, ut etiam iis, qui auctores fuere ut saltem repudiaret si occidere eam nollet, responderet : Si uxorem dimittimus, reddamus et dotem, imperium scilicet Ferri quodammodo poterat ea indulgentia utcumque atrox et inconsulta, nisi eam mortuam flevisset etiam et omni infamia contaminatum concilio deorum intulisset.

c In Actis Βουλγεσσος, Ast alibi usitatius græce legitur Βολύγιστος, ut Aristidi, aut Βολύγιστος, ut apud Photium in Jamblichō, aut denique Ουολύγιστος Vologæsus, ut Dioni in Marco. A latinis communius scribitur Vologesus sine diptongo. Vide Halloix (5). Porro Volagases III Parthiæ rex, moto, ut videtur, Armeniæ causa bello, victisque primum, qui obstitere, Syriam ipsam invadit, terrorem ubique circumfert. Ad eum reprimendum L. Verus in Syriam proficiscitur etc. (6). Conf. Comm. præv. num. 7.

d Ex his verbis clare indicatur, imperatores, ante Veri ad bellum Parthicum perfectionem, convenisse inter se, ut Ephesi nuptiæ celebrarentur. At de ejusmodi pacto silet omnino Capitolinus. Quod si illæ Ephesi factæ sint, potius casu in quam ex conducto contigisse ex laudati scriptoris teatu apparet. Ecce verba Capitolini. Et primum in Vero (7) : Ad Euphratem tamen impulsu comitum suorum secundo profectus est (Verus); Ephesum etiam rediit, ut Lucillam uxorem missam a patre Marco susceperet, et idcirco maxime, ne Marcus cum eo in Syriam veniret, ac flagitia ejus (Veri) agnosceret. Nam senatui Marcus dixerat, se filiam in Syriam deducturum. Et in Marco (8) : Medio belli (Parthici) tempore... filiam suam nupturam, commissam sororis suæ curæ, eandem locupletatam Brundisium usque deduxit, et ad eum (Verum) misit. Romam vero statim rediit, revocatus eorum sermonibus, qui dicebant Marcum velle finiti belli gloriam sibimet vindicare, atque idcirco in Syriam proficisci. Ad proconsulem scribit, ne quis filiae suæ iter facienti occurreret. Nec tamen his omnino demonstratur, falso in Actis asseri, ante inchoatum bellum Parthicum convenisse inter imperatores de celebrandis Ephesi nuptiis : nihil enim impedit, quominus decursu unius et alterius anni sententiam mutarint. Roma enim Brundisium profectus tantum Marcus est medio belli Parthici tempore, quod annos tres quatuorve duravit. Attamen, ut de præfato pacto rite constaret, graviore quam Metaphrastæ opus esset testimonio. Cæterum hæc ex Capitolino efficiuntur : primum Lucillam Vero fuisse desponsatam, antequam is in Orientem proficisceretur, supra lit. a; deinde post unum alterumve annum nuptias tantum celebratas; denique id Ephesi locum habuisse. Quæ tria præcipuas narrationis partes ulique constituunt; reliqua accessoria aliquatenus dici possent. Porro in his tribus concordant Acta. Videsis Comm. præv. num. 7 et 8.

e Artemidis id est Dianæ. APTEMIC, ΕΠΕCQN, vel ΕΠΕCΙΑ frequenter occurrit in numis imperatorum, quamvis certum non sit, numos omnes sic inscriptos Ephesi signatos: nam Dianæ Ephesiæ cultus late patuit. Sane copiosos aliarum urbium numos habemus, qui typum habent Dianam Ephesiam. Fecit hoc ejus deæ celebritas (9); cujus ex Pausania, hæc tria famam auxerunt : magnitudo templi quod omnium hominum opera alia superat; Ephesiorum urbis florens status, et præsens in ea Dianæ numen (10).

f Hæc non concordant cum Capitolino.

g Probabilem hanc causam moræ seu dilationis facit, quod scribit Capitolinus in Marco (11) : Dum Parthicum bellum geritur, natum est Marcomannicum, quod diu eorum qui aderant arte suspensum est, ut finito jam Orientali bello Marcomannicum agi posset. Vide Comm. præv. num. 7.

h Græce εἰς τὴν ἐν Δάφνῃ Ἀντιοχείαν, Antiochiam quæ est ad Daphnen. Quod ita expressum videtur,

(1) Historiæ Augustæ Scriptores vi, accurate Schrevelio, pag. 166. Lugduni Batav. 1661. — (2) Tom. II, pag. 109. — (3) Hist. Augustæ, ubi supra, pag. 211. — (4) Doctrina Numerum, tom. VII, pag. 76. — (5) Tom. II, pag. 111. — (6) Eckhel, ubi supra, pag. 49.

Item Tillemont, Histoire des Empereurs, tom. II, pag. 146 — (7) Historiæ August. pag. 252. — (8) Ibid. pag. 171 et 172. — (9) Eckhel, Doctrina Numer. tom. II, pag. 514. — (10) Historiæ Aug. pag. 180. — (11) Ex recognitione Erasmi pag. 166. Colonæ 1527.



AUCTORE  
B. B.

vel ad distinctionem ab aliis urbibus : recenset enim Stephanus Byzantinus urbes duodecim ejusdem nominis ; vel ad sugillationem Lucii Veri, qui ducibus suis contra Parthos missis, hærebat ipse apud Daphnen, locum juxta Antiochiam deliciis abundantem (1) Quod in Italia Baiæ, ad Alexandriam Canopus, id erat in Syria suburbium Antiochiæ Daphne : locus ita infamis voluptatibus, ut modestioribus ac frugī prope inaccessum scribat Chrysostomus Et natum ex eo proverbium, *Daphnicis moribus agere* ; quod de luxuria diffuentibus usurpabant... Duo fuere imprimis, quæ in admirationem et amorem Daphnes raperent : arborum umbriferarum et optimarum aquarum copia. Præcipuæ arborum lauri et cupressi erant, quas multis constitutionibus cedere imperatores vetuerunt. Ita Casaubonus in notis ad Capitolinum (2), ubi Acta nostra S. Abercii laudat.

i Augures significat vox græca οἰωνοσκόπους ; Lipomanus et Surius Aruspices vertunt, sensum litteræ præferentes. Est autem Augur (οἰωνοσκόπος avium inspector) qui vel ex garritu oscinum, vel ex volatu præpetum, vel ex pullorum pastu et tripudio futura conjectant (3). Aruspex differt ab augure quod hic aves, ille aram, victimas et exta diligentius inspiceret (4). Præ cæteris celebrantur Hetruriæ aruspices : Ob prodigia, ait Cicero (5), cum aruspices tota ex Hetruria convenissent. In libris de Divinatione haud obscure innuit idem Tullius. Romanos in augurandi disciplina eminuisse (6). Cum igitur in Actis de divinatoribus agatur ex Hetruria accersitis, non improbanda est Lipomani et Surii versio, qui eos Aruspices dicunt. Cæterum, teste Donato in Terentium : Haruspex ab Haruga derivatur, quæ est hostia, ab ara, in qua concluditur et servatur (7).

k Is est Cornelianus, qui præfectus fuerat Syriæ ab Antonino Pio. Quem Cornelianum Vologesus Parthorum rex fugavit, et ita belli contra se gerendi causam M. Aurelio et L. Vero dedit (8). Fuit, ait Capitolinus in Marco (9), eo tempore etiam Parthicum bellum, quod Vologesus paratum sub Pio, Marci et Veri tempore indixit, fugato Attidio Corneliano, qui Syriam tunc administrabat.

l Magistriani. Μαγιστριανός, Μαγιστριανός juxta glossam latino-græcam est agens in rebus. Suicerus : Erant, ait, Magistriani vel Magisteriani, quibus cum alia, tum etiam evectiones publici currus commissæ erant Hic magistratus institutus primum a Constantino, (id quidem perperam, ut ex dicendis efficietur) quem Acta Abercii Magisterianum, Metaphrastes vero in vita Porphyrii episcopi Magistrianium appellat (10). Suicerus ignorasse vel non existimasse videtur, Metaphrasten Acta quoque S. Abercii scripsisse, Vid. Comm. præv. num. 1. Ducangius generatim hæc habet (11) : Magisteriani, officiales, magistri officiorum Sed alio loco distinctius : Agentes in rebus, qui principis jussis obtemperabant, eorum mandata in provincias perferebant ; Magistriani etiam appellati, quod sub Magistro officiorum militarent id est servirent (12). Porro Magister officiorum erat dignitas magna in palatio imperatorum, qui præerat palatinis et principis ministris, scholis in palatio militantibus etc. (13) : Et in Paratitlo ad codicis Theodosiani lib. vi titulum xxvi : de agentibus in rebus, legitur : Erat autem horum agentium in rebus schola quædam... seu certa matricula, consortium, collegium certo et statuto numero, idque sub dispositione Magistri officiorum, unde et Græcis Μαγιστριανοί (14). Nonnulla Rosweidus etiam collegit de Magistriani in suo Onomastico rerum et verborum difficiliorum ad Vitas Patrum, ubi hæc inter alia : Codex Justin. L. 12 diverso titulo Agentes in rebus a Castrensianis distinguit. Castrensiani tamen etiam Magistro officiorum suberant (uti Magisteriani) ut habet titulus 26 (15). Codicis quoque Theodosiani lib. vi titulus xxxii inscribitur : de Castrensianis et Ministerianis, ubi et amplius de hoc argumento Commentarius (16). Confer Caroli Fabroti Glossarium in Georgii Cedreni Compendium (17). Unde vero eruerit vel expiscatus sit Suicerus, Magistrianos a Constantino primum institutos, equidem ignoro. Certe apud auctores, quos hic citavi, nihil tale reperire est ; imo labi Suicerum satis manifestum apparet.

m Hanc epistolam, ait Boissonnadius (18), ex aliis codicibus edidi Anecd. tom. IV, pag. 467, sed verbis longe dissimilem, quamvis similem sententiis. Idem scilicet hic obtinet quod in universa S. Abercii Vita. Codices, quos vidi, omnes, duobus exceptis, Acta habent, prout a nobis eduntur. In illis epistola M. Aurelii, ubique eadem occurrit sententiis et stylo ; in aliis duobus stylus non solum non concordat cum cæteris codicibus, sed et alter ab altero differt. Id quoque notatu dignum, epistolam, quando solitaria seu separatim ab Actis recitatur inter scripta M. Aurelii, ad amussim cum nostra concordare, ul videre est in Boissonadio tom. IV pag. 467 ; item in Lambecio (19) et Fabricio (20), in quantum ex initio concludere licet. Cæterum de hac epistola vide comm. præv. num. 9. Illam quoque Baronius ex Actis nostris decerptam, Annalibus inseruit (21).

n In codice 1540 ita habetur fol. rect. 143 paulo post medium : Μάρκος Αὐρίλλιος Ἀντωνίνος σεβαστός γερμανικός, σαρματικός Εὐξενιανῶ Πουλλίου χαίρειν. Apud Boissonnadium.

o Kai Kέλιος. Surius latine vertit Cæcilius ; ita etiam Halloix. Et recte quidem : jungendæ enim sunt voces, ita ut legatur Καικέλιος. Hinc in aliis codicibus habetur : Κεκίλιος, Κικίλλιος, Κεκίλλιος etc

p Δυσί biduo. Vox hæc omissa apud Surium : Sed cum pervenissent Brundisium, navem etc Solebant Romani, dum ex Urbe peterent Græciam, recta tendere Brundisium, et inde conscendere. Cum, inquit Tullius (22), Brundisium, iterque illud quod tritum in Græciam est, non sine causa vitavissem etc. Brundisium, vulgo Brindesi, distat Roma passuum millibus trecentis. Hinc concludere licet qua celeritate iter magisteriani fecerint cum biduo illud emensi sint. Trecenta millia passuum æquivalent leucis nostris brabantici octoginta, gallicis centum, ut proinde 40 vel 50 leucarum iter fecerint in die. Verum est eos nulli pepercisse celeritati et diligentiae ; nec certe uspiam substituerint. Præterea non opus est ut vox δυσί ita sumatur, ut nihil omnino addi biduo illi liceat. Cæterum in Abercio Boissonnadii brevius locus iste redditur, nec ulla bidui fit mentio : Δεξάμενοι οὖν μαγιστριανοί τὰ τοῦ αὐτοκράτορος, γράμματα καὶ ἐνδύσαντες πλοῖον κατὰ τὸ Βρεντήσιον κ. τ. λ.

(1) Halloix, tom. II, pag. 111. — (2) Historiæ Aug. pag. 107 — (3) Pitseus, Lexicon Antiquitatum Romanorum Verbo : Augures. — (4) Ibid. Verbo : Aruspex. — (5) Catil. iii. — (6) Halloix, tom. II, pag. 112. — (7) Ibid. — (8) Ibid. pag. 114. — (9) Historiæ Aug. pag. 168 et 169. — (10) Thesaurus ecclesiasticus e patribus græcis. Voce Μαγιστριανός. — (11) Glossarium. — (12) Ibid. Voce : Agentes in rebus. — (13) Ibid. Voce : Magister Officiorum. — (14)

Codex Theod. Jacobi Gothofredi, tom. II, pag. 163. Lipsiæ 1757. — (15) Vitæ Patrum. Patrologia lat. Migniana, tom. LXXIII, col. 460 — (16) Codex Theod. Gothofredi, tom. II, pag. 223, 226 etc. — (17) Corpus Hist. Byzant. tom. VIII, ab initio Venetiis 1729. — (18) Aneecdota, tom. V, pag. 478. — (19) Tom. VIII, pag. 154. — (20) Bibl. græc. tom. V, pag. 507. — (21) Ad an. 163, num. 12. — (22) Philippica I.



A q Die decima quinta *Surius habet* : cito veniunt Byzantium.

r Καὶ ταῦτα ἀπὸ τοῦ παρήκοντος veluti optima data occasione, *Surius*.

s *Locus iste non facile redditur latine. Surius ita habet ad verbum* : Cum eis esset pollicitus admittendus Abercius, post quadraginta dies, in Portu, qui dicitur, qui quidem est prope Romam, se esse invicem conventuros, et sic simul cum illis Romam esse ingressurum. *Recte vero notat Halloixius* (1), *agi hic de civitate Hebruriae Portus Romanus appellata, sexdecim millibus passuum ab Urbe dissita atque ex adverso Ostiae (latinis communiter Ostia tiberina) posita. Addit Halloixius* : Fuerunt ambæ magnæ quondam urbes; nunc satis habent quantulacumque magnitudinis suæ servare vestigia. *Hinc concludere licet, ex mente auctoris Magisterianos eadem, qua venerant, rediisse via, nempe Nicomedia et Byzantio tendentes in Peloponesum, et hinc navigantes versus Italix littora.*

t Græcorum Menæum, ait *Halloixius* (2), vini quidem et aceti expresse meminit, non item olei, sed tantum tertii cujusdam liquoris; *deinde subjicit textum Græcum* : Οἶνου γὰρ καὶ ἐλαίου μετὰ καὶ ἐτέρου nam vinum et oleum et liquorem alium in idem conjecit vasculum, ut vix oculis suis quis credat, ubi eodem loco *Halloixium* semel et iterum affirmantem videt in Menæis non fieri mentionem olei. *Cæterum textus græcus Halloixii concordat cum nupera Menæorum Veneta editione anno 1843. In Menologio Basilii pro vino ponitur garum* : προσετάξε δὲ τῇ ὑπουργῇ αὐτοῦ βαλεῖν εἰς ἀσκὸν ἓνα ὄζος καὶ γάρου καὶ ἐλαίου acetum, garum et oleum. *Est autem, juxta Plinium, garum, liquoris exquisiti genus, ex intestinis piscium cæterisque, quæ abjicienda erant, sale maceratis, ut sit illa putrescentium sanies. Hoc olim conficiebatur ex pisce quem Græci garon vocabant* (3). *In tribus itaque his monumentis diversa habetur liquorum enumeratio Cum autem et Menæa et Menologium illius facti meminerint, concludere licet illius famam apud Græcos satis celebrem fuisse.*

u Relictis ligone et rutro. *Ita Halloix, additque* : Rutrum a ruendo (4).

v Audietis enim miraculum voluptate commixtum. *Surius. Et notat Halloix* (5) : Novum est hoc et cui simile nondum reperi miraculum, ut e tribus in utre uno conclusis liquoribus nec confusis, ex arbitrio Viri sancti, is liquor solus et purus efflueret, quem vellet; sin ejus minister abuti vellet, contrarium illi, quam vellet, eveniret. *Deinde multis probat hujusmodi miraculum incredibile, non esse. Quod, absolute et in genere loquendo, probatione non indiget: aliud censendum ubi questio est de casu particulari: tunc adhibendæ critices regulæ, juxta quas, eo firmior requiritur probatio, quo res, de qua agitur, natura sua majorem suadet circumspectionem.*

x *Ita etiam Strabo et Ptolomæus. Stephanus Byzantinus Attaliam dicit, a perperam, civitatem Lydiæ* (6). *Hinc apparet S. Abercium longe majorem quam magisterianos viæ partem navigio emensum. Nec proinde mirandum, eum, licet tardius profectum, tamen ante illos in Italiam appulisse*

y *Vide Comm. præv. num. 7 et 8 ubi diximus ex coævis historicis potius probari, M. Aurelium tunc in Fermaniam non fuisse profectum. Halloixius, qui Acta nostra in omnibus et contra omnes tuenda suscipit, ita hunc locum commentatur* (7) : Occupatur igitur (M. Aurelius) fuit initio hujus tumultus (Germanici), sed paulo post eo ducibus suis commisso Romam rediit, et sanatam ab Abercio filiam Brundisium usque deduxit. *Qui hæc sustineri possint, viderit ipse.*

z *Non putem hic agi de hippodromo seu circo publico, sed de circo palatii. Fuisse autem olim atque etiamnum in imperatorum regumque palatiis hippodromos, res est quæ probatione non indiget. Certe Petrus de Natalibus in Actis S. Sebastiani ita habet de Diocletiano* : Tunc imperator jussit eum in hippodromum palatii duci etc (8).

aa *Hujus quoque facti mentio fit in Menologio Basilii; item in Menæis, tum in Vitæ compendio tum in Acrostichide. Posteriori hoc loco ita legitur* : Βουὸς τῇ τάφῳ σου κείμενος, ὃν ἐκ τῆς Ῥωμαίων μετηνέγκαστο πόλεως, τὸ πονηρὸν ἐξέλαθεν πνεῦμα, Αβερκίος : Ara sepulchro tuo imposita, quam e maxima Romanorum urbe transtulit malignus expulsus spiritus, Aberci.

bb *Hujusmodi contingere posse et revera contigisse, fidem facit ipsa narratio evangelica. Impium itaque foret illa a priori rejicere. Nec tamen admittenda sunt nisi idoneo fulciantur testimonio, quale non continuo ex solis legendis habetur.*

C cc *Postquam ergo mater sic vidit filiam, eam complexa, et præ gaudio fundens lacrymas, genam genæ imposuit, et os ori, et manibus manus conseruit, et veluti cupiens eam intrinsecus apprehendere, et cum nuda ipsa congregi anima, nesciebat quid ageret. Ita vertitur apud Surium.*

dd *Vide Annotata ad cap. 11 lit. 1*

ee *De hac distributione ita scribit Baronius* : Porro quamlibet increbrescentibus compluribus persecutionibus in ecclesiam, numquam tamen cessasse constat ejusmodi frumenti annuam pensionem, usque ad tempora Juliani apostatæ, qui eam penitus sustulit, ut eadem quoque Acta (S Abercii) testantur. *Vide locum in Annalibus* (9).

(1) Tom. II, pag. 118. — (2) Tom. II, pag. 119. — (3) Gesnerus, Thesaurus. — (4) Tom. II, pag. 119. — (5) Ibid. — (6) Halloix, tom. II, pag. 120. — (7) Ibid. — (8) Ibid. — (9) Ad an. 165, num. xiv.



## CAPUT IV.

S. Abercius, peragrata Syria, Hierapolim redit. Extremi ejus labores.  
Denique, parato sibi tumulo cum epitaphio, sanctissime moritur.

**Ο** θείος τοιγαροῦν Ἀβέρκιος, ἴν' ἐπ' αὐτὸν ἐπανίω-  
μεν, Ῥωμαίοις χρόνον ἱκανὸν συγγενόμενος, καὶ τὸν  
ὕμναιοντα τῆς πίστεως λόγον χριστιανῶν παραδοὺς  
ἐκκλησίαις, ὅν' ἄν ποτὲ τὸν Κύριον ἐπιστάντα ὄρῃ·  
καὶ δεῖ σε Ἀβέρκιε, λέγοντα, καὶ τῶν ἐν τῇ Συρίᾳ  
φροντίσαι μερῶν. Ἀνεθείς οὖν τοῦ ὕπνου, αἰτεῖ τὴν  
ἐκκλησίαν μεθεῖναι αὐτόν· περιείχετο γὰρ τῶς ἰσχυρό-  
τατα τοῦ ἀνδρός, δεδουκνῖα μὴ μετὰ τὴν ἐκείνου ἀπο-  
δημίαν ἀδείας τυχόν τὸ δαιμόνιον, ἐμπηδήσῃ πάλιν  
τῇ θυγατρὶ· ὃ δὲ θαρρόειν τούτου γε ἕνεκεν εἰρηκῶς,  
ἐδεῖτο καὶ αὐτῇ ναῦν αὐτῷ παρασκευασθῆναι, δι' ἧς  
ἐπὶ τὰ τῆς Συρίας πλεύσειε μερῇ· μόλις οὖν ποτε καὶ  
τῇ πολλῇ προσθεῖσα προσεδρεῖα, κελεύει Κορνηλιανῶ,  
πλοῖον τε αὐτῷ εὐτρεπίσαι καὶ τὰ ἱπιτήδεια ὅτι τάχος  
ἐνθῆσθαι.

**Β** 35 Καθορμισθείσης οὖν αὐτῷ τῆς νεῶς ἐμβάς, ἐβ-  
δύσῃ τῇ πρὸς τὸν πλοῦν ἡμέρᾳ, τὴν Συρίαν καταλαμ-  
βάνει, καὶ πρῶτα μὲν τῇ Ἀντιοχείᾳ ἐπιδημεῖ, εἴτα  
δεχεται τούτον Ἀπάμεια, καθεῖθεν ἐπὶ τὰς λοιπὰς  
μεταβαίνει πόλεις, καὶ στασιάζουσας διαλλάττει τὰς  
ἐκκλησίας· πάννυ γὰρ τότε τὸ τῆς αἰρέσεως τοῦ Μαρ-  
κίωνος κακὸν ἐνεμετο ταύτας· τὸν Εὐφράτην δὲ διαβάς,  
ταῖς κατὰ Νισίβιν τε καὶ πᾶσαν τὴν Μεσοποταμίαν  
ἐκκλησίαις ἐπιφοιτᾷ, κακείνας τὸν ἴσον διατίθεισι τρό-  
πον. Ἐντεῦθεν χρήματα αὐτῷ κομίζεται παρὰ πάντων·  
ἀμοιβὴ μετρία, τῆς πολλῆς αὐτοῦ δόξης περὶ τὰς  
ἐκκλησίας κακοπαθείας· κηρύσσου δὲ ὁμοίον τι ποιοῦντες,  
ὥσπερ εἰ τι τῶν πρέχειν ὄντα δυνάμενων πέδας  
παρεῖχον, γέρας τί τῆς ευκηνσίας· εἰ βούλει δὲ, καθά-  
περ οἱ τὸν γυμνὸν ἡδὴ παλαίειν πέπαιδευμένον πει-  
ρωμένοι ἐνδιδύσκειν, ὥστε λαβὰς ἔχειν ἐπ' αὐτόν τὸν  
ἀντίπαλον.

**Γ** 36 Ἐπεὶ οὖν ὁ μὲν ἀνένευε τὴν ἀνάληψιν, τὰ τῆς  
ἐκκλησίας πλείονα εἰρηκῶς εἶναι καὶ εὐλογώτερας ἐχό-  
μενα πρὸς τὸ λαβεῖν ἀφορμῆς, οἱ δὲ προσκείμενοι πείθειν  
οὐκ εἶχον· εἰς μέσον τίς οὕτων καταστάς Βαρχασάνης  
ὄνομα· ἀνὴρ τὸ γένος λαμπρότατος, τὸν πλοῦτον δια-  
φορώτατος· διὰξέσθαι μὲν ἀδελφοὶ τὸν ἀνδρα χρημά-  
των ἔνεκα, ἔφη, οὔτε αὐτῷ πρέπον, οὐδ' ἡμῖν ὅλως  
λυσιστελές· ὃ δὲ οὐκ ἔστι διδόμενον ἀποθέσθαι· καὶ ὅπερ  
αὐτῷ μᾶλλον αἱ πράξεις διδόσασιν, ἐκεῖνο δὲ καὶ ποι-  
ητέον ἡμῖν· καὶ ψηφισώμεθα τούτῳ Ἰσαπόστολον ὀνο-  
μάζειν· ἐπεὶ μὴδὲ περιελθόντα ἕτερον ἴσμεν γῆν τοσαύ-  
την καὶ θάλατταν ἐπὶ προνοίᾳ τῶν ἀδελφῶν· ὅτι μὴ  
τοῖς κορυφαίοις ἐκείνους τοῦ Χριστοῦ μαθητάς, οἷς  
περ ὅτι καὶ οὗτος ὤφθη ἐπόμενος. Ταῦτα ὁ μὲν εἶπε,  
τοῖς δὲ δεῖν ἐδόκει, καὶ τὸ ἀπ' ἐκείνου ταύτην ἔλαχε  
τὴν ἑπωνυμίαν, ὃ καὶ πρὸ τῆς ἐκείνων ψήφου, τοῖς  
ἔργοις αὐτὴν κληρωσάμενος· ἀναζεύξας τοίνυν ἐκείνους,  
ἐν ἑκατέρᾳ τῇ Κιλικίᾳ γενόμενος, καὶ τῇ Λυκαονίᾳ καὶ  
Πισιδίᾳ ἐπιδημήσας, εἰς Σύνναδα τῆς μικρᾶς Φρυγίας  
μητρόπολιν ἔκει· ἐπιξενωθείς δὲ τισι τῶν ἐκεῖ χριστιανῶν·  
καὶ μικρὸν ἑαυτὸν ἀναπαύσας, πρὸς τὴν οἰκίαν  
ὤρμησε πόλιν.

37 Τὸ χωρίον οὖν ὅπερ Αὐλὼν ἑκαλεῖτο θέρους  
καταλαβόν, ἐπὶ τῆς πλησίον ἐκάθισε πέτρας. Ἐπειδὴ  
δὲ τότε πνεῦμα ἐπιφορὸν ἔπνει, καὶ τοῖς ἀγρόταις  
ὁ σίτος ἐπὶ τῆς ἄλωνος ἐλικματό· καὶ ἡ αὖρα τὰ λεπτά  
τῶν ἀχύρων διαρρίπτιζουσα ταῖς ὄψεσι προσέβαλλε  
τοῦ ἀγίου, δεῖται τῶν γεωργῶν ἀνεῖναι πρὸς βραχὺ  
τόπον· οἱ δὲ οὐχ ὑπήκουον· εἴτα ὁ μὲν προσευχῇ μόνῃ

**Δ** ivus igitur Abercius, ut ad eum redeamus, cum  
idoneo tempore Romæ fuisset, salutarem fidei  
christianorum ecclesiis tradens doctrinam, Domi-  
num sibi in somnis adstantem vidit atque dicen-  
tem: oportet te quoque, Aberci, eorum quæ sunt  
in Syria curam habere. A somno excitatus, petiit  
ab Augusta, ut discedere sibi liceret. Illa enim  
eum totis viribus retinebat; verita ne, post ejus  
discessum, rursus dæmonium, libertate donatum,  
filiam suam invaderet. Ipse vero jussit eam hac  
super re bono esse animo, atque iterum institit, ut  
sibi navis, qua in partes Syriæ navigaret, pararetur.  
Ægre tandem, multique sedens instantiis, jubet Augusta Cornelianum parare navigium et  
protinus necessariis instruere.

35 Quod cum in portu conscendisset, septima  
navigationis die a Syriam attigit. Ac primum  
quidem Antiochiæ moratur, tum Apameæ  
subsistit, inde reliquas circumiens urbes et re-  
concilians ecclesias inter se dissidentes: tunc  
enim Marcionianæ Hæreseos lues dire depas-  
cebatur eas. Transmisso Euphrate, ecclesias  
quoque juxta Nisibim et per totam Mesopotamiam  
lustravit, quas et eodem modo composuit. Exinde  
pecuniæ ab omnibus illi obveniebant, exiguum hanc  
censentes futuram compensationem molestiarum,  
quas pro ecclesiis passus erat. Ignorabant quidem  
se perinde facere, ac si veloci cursori compedes  
injicerent in præmium agilitatis; aut si mavis non  
secus ac illi qui nudum egregie luctantem videntes,  
veste cooperire eum conarentur, ut assumat quo ab  
adversario apprehendatur.

36 Cum itaque hæc Abercius recusaret, longe  
plura sibi ab Augusta dicens oblata, quæ digniore  
ex causa accipere licuisset, nec tamen illi persua-  
derentur, in medium processit quidam nomine  
Barchasanes, vir genere clarissimus, divitiis co-  
piosus: nec inquit, fratres, convenit, nec e vestra  
est ullo modo re, vim illi propter pecuniam intu-  
lisse, nec quæ data est, non licet deponere. Quod  
vero factis suis meritus est, hoc potius illi dandum.  
Decernamus igitur eum appellari a Æqualem Apo-  
stolis: neque enim alium quemquam scimus tan-  
tum terræ et maris obiisse in fratrum suorum  
favorem, præter primos illos Christi discipulos,  
quos hic a nobis visus est æmulari. Hæc quidem  
ille dicebat, probabantque adstantes cæteri. Igitur  
ex hinc hujusmodi accepit cognomentum Abercius,  
quod et ante eorum sententiam factis suis sortitus  
erat. Inde cum excessisset, atque in utraque fuisset  
Cilicia, Lycaoniam quoque et Pisidiam obiisset,  
venit Synnada minoris Phrygiæ metropolim; ubi  
ab aliquot Christianis hospitio exceptus, cum  
parumper se recreasset, ad suam properavit civi-  
tatem.

37 Cum ergo æstate pervenisset ad locum, qui  
Aulon dicitur, in propinqua consedit petra. Vento  
autem ex adverso spirante, rusticisque frumentum  
ventilantibus, tenues aura sublevans paleas in  
faciem sancti Viri agebat. Rogat itaque ut laborem  
aliquantum intermittant; at frustra. Tum ipse pre-  
cibus auram sopitat, ita ut illi vel inviti ab opere  
cessare

Christo jubente, Abercius

E  
Syriam peragravit

a

b

c

d

ubi Ἰσαπόστολος declinatur;

F

Phrygiam ingressus viros quosdam inhospitales plectit.



A cessare cogantur. Non habentes igitur jam quod facerent, ad cœnandum se convertunt. Abercius siti laborans petit ab eis aquam; at illi, ut erant plane inhospitales et agrestes, petitionem despicunt hominemque ludificantur: Enim vero propter unum senem, aiunt, a mensa abstinēbimus! Inhumanitatem hanc ægre tulit hominum humanissimus Abercius, imprecatusque illis est, ne umquam satiarentur; quod eis quoque in hunc usque diem accidit; humana profecto inhumanitatis pœna g.

Hierapoli cum gaudio cœcepit,

38 Post hæc a petra exurgens, ad suam venit civitatem. Cujus adventum populus cum percipisset, undique confluunt, avidi jucundo ejus frui aspectu, atque optatam audire vocem. Ipse vicissim cum ex animo eos benedixisset et salutasset, cœpit rursus obire civitatem, libere prædicans verbum veritatis, accedentesque divino initiis baptisate; dæmoniacos quoque a possessione solvens, morbos dispellens, atque ostendens Spiritus virtutem, quæ in illo erat, quibusvis prævalere malis.

librum conscribit et alterum reducit fontem.

39 Composuit quoque librum de doctrina h perutilem, quem suis reliquit præbyteris et diaconis, ut per eum vel post mortem loqueretur, et aliquo modo cessaret nusquam illis prodesse. Cum quadam die, ut moris erat, in montem excelsum ascendisset, ipse cunctique comites ejus ardenti laborare cœperunt siti. Ad eum, qui omnia potest, confugiens, atque ad orationem conversus, in genua provolvitur. Et ecce subito terra poculentam profert aquam; unde locus ille deinceps *Locus Genuflexionis* dictus est. Cæterum domum tunc ipse rediit.

præparat tumulum suum

40 Nec multo post, vidit denuo Dominum in somnis sibi adstantem ac dicentem: Prope est, Aberci, tempus, quo quiescas a diuturnis laboribus. A somno excitatus intellexit finem vitæ sibi prænuntiatam, de qua et fratres suos commonuit. Protinus sepulcrum sibi parat, lapidem nempe quadratum, longitudine et latitudine æqualem; cui aram, quam ejus jussu dæmon Roma transtulerat, imposuit cum hujusmodi epitaphio h:

cum epitaphio;

41 " Urbis electæ l civis, vivens hoc m feci; ut  
" hic in tempore corporis sedem habeam ego,  
" nomine Abercius; Pastoris casti discipulus, qui n  
" ovium greges in montibus pascit et agris; qui  
" magnos oculos, euncta videntes, habet. Is litte-  
" ras me docuit o fideles; qui Romam quoque me  
C " misit, imperii sedem visurum, et Augustam con-  
" specturum, aureis decoram veste et calceolis p.  
" Illic vidi quoque populum, splendidos habentem  
" q annulos. Quin et Syriæ r campos lustravi urbes-  
" que omnes, et Nisibin, transmisso Euphrate. Om-  
" nes me circumstantes habui, intus vero Paulum  
" s; fides mihi ubique dux fuit t, et alimentum ap-  
" posuit, Piscem u e fonte quam maximum, purum,  
" quem Virgo castaprehendit, et perpetuo edendum  
" amicis tradidit, vinum habens bonum, mixturam  
" dans cum pane. Hæc adstans ego Abercius ita  
" scribenda curavi, annum agens omnino septua-  
" gisimum secundum v Hæc quicumque intelligit  
" x et mecum eadem sentit, oret pro Abercio. Nec  
" quisquam aliud sepulchrum meo superimponat;  
" sin autem, pendat y Romano ærario bina aureo-  
" rum millia, et bonæ patriæ Hierapoli aureos  
" mille z. " Inscriptio quidem ita ad verbum habebat; nisi quod tempus pauxillum integritati detraxit et scriptum vitiosum reddidit.

et, designato alibi successore,

42 Denique, vocatis presbyteris et diaconis simul cum aliis quibusdam de populo: Filioli, ait, instat *Octobris Tomus IX.*

τὸ πνεῦμα κοιμίζει· τοῖς δὲ καὶ ἀκούσιν ἐπαύετο ἡ σπουδὴ. Μὴ ἔχοντες οὖν ὅτι καὶ ἑαυτοῖς χρῆσονται, οἱ μὲν ἐπὶ δείπνον τρέπονται, ὁ δὲ· καὶ γὰρ ἔτυχε διψεῖν ἀλοῦς· ὕδωρ παρ' αὐτῶν ἤτει· ἀλλ' ἐκεῖνοι δεινῶς ἄξιονοι ὄντες καὶ ἀκριβῶς ἀγροικοί, παρεθεώρουν τὴν αἰτησιν, καὶ χλεύην τὸ πρᾶγμα ἐποίουν· εἰ δὲ ἓνα γέροντα, λέγοντες, ἀπεξόμεθα τραπέζης. Ἐμέμφατο οὖν τὴν ἀπανθρωπίαν ταύτην ὁ φιλανθρωπώτατος ἀνδρῶν Ἀβέρκιος, καὶ τὸ μηδέποτε κορένυσθαι αὐτοῖς ἐπὶ ῥάσαστο· ὁ καὶ ἔσχον εἰς δεῦρο παραμένον αὐτοῖς· μισανθρωπίας φιλάνθρωπον ἀτεχνῶς ἐπιτίμιον·

38 Εἰτα τῆς πέτρας ἀπαναστάς, τὴν ἑαυτοῦ πόλιν καταλαμβάνει· τὸ γοῦν πλῆθος αἰσθόμενοι τῆς τοῦ ἀνδρὸς παρουσίας, συνέρρουσαν πανδήμει, γλιχόμενοι ὄψιν τὴν γλυκεῖαν ἰδεῖν, καὶ φωνῆς ἀκούσαι τῆς ποθουμένης. Ὁ μὲν οὖν ἀσμένως αὐτοῖς εὐλογήσας καὶ ἀσπασάμενος, περιήει τὴν πόλιν, καὶ αὐθις διδάσκων τὸν λόγον τῆς ἀληθείας σὺν παρρησίᾳ, καὶ τοὺς προσίοντας διὰ τοῦ θεοῦ βαπτίσματος τελειῶν· δαιμονώσι λύσιν τοῦ κακοῦ παρέχων, νόσους ἰώμενος, καὶ παντὸς ἰσχυροτέραν πάθους τὴν ἐν αὐτῷ τοῦ Πνεύματος δύναμιν προβαλλόμενος.

39 Συνθεῖς δὲ καὶ εἰδὼν διδασκαλίας πάνυ ὠφελίμως ἔχουσαν, καταλείπει τοῖς ὑπ' αὐτὸν πρεσβυτέροις ἅμα καὶ διακόνοις, ἵνα καὶ μετὰ θάνατον φεγγηται δι' αὐτῆς, καὶ τρόπον τινὰ μηδέποτε ὠφελῶν παύηται. Ἀνελθὼν οὖν ποτε εἰς ὄρος ὑψηλόν, οὕτω δεήσαν, ἐπεὶ δίψῃ δεινῇ οὗτός τε καὶ ὅσοι αὐτῷ συνήσαν ἤλωσαν, ἐπὶ τὸν πάντα δυνάμενον καταφεύγει. Καὶ αὐτὸς μὲν εἰς προσευχὴν κλιθεὶς, τὰ γόνατα τῷ ἐδάφει δίδωσιν. Ὑδὼρ δὲ πότιμον εὐθὺς ἀνήκεν ἡ γῆ, καὶ ὁ τόπος ἐξ ἐκείνου, Τόπος Γονυκλισίας τὸ λοιπὸν ἐκλήθη. Πλὴν ἀλλὰ τότε μὲν εἰς τὸν οἶκόν αὐτοῦ ἐπανήκεν.

40 Οὗ πολλῷ δὲ ὕστερον ὁρᾷ πάλιν ὄναρ αὐτῷ τὸν Κύριον ἐπιστάντα· καὶ Ἀβέρκιε, λεγόντα, πληγνέει ἤδη ὁ καιρὸς, ὥστε ἀναπαύσασθαι σε τῶν πόνων σου τῶν μακρῶν. Διαγρηγορήσας δὲ καὶ γνοὺς τὴν τελευτὴν αὐτῷ προηλούσθαι, τὸ φανερὸν τοῖς ἀδελφοῖς διηγείται· καὶ λίθον τινα τετράγωνον, μήκους τε καὶ πλατὸς ἴσον, τάφον ἑαυτῷ κατασκευάζει· καὶ τὸν θωμόν, ὃς ἐκείνου προστάξαντος ἀπὸ Ῥώμης ὑπὸ τοῦ δαίμονος ἐκεῖ μετηνέχθη, τῷ λίθῳ ἐφίστησι, τοῖον δὲ τι ἐπίγραμμα αὐτῷ ἐγχαράξας·

41 " Ἐκλεκτῆς πόλεως πολίτης τόδ' ἐποίησα ζῶν,  
" ἵν' ἔχω καιρῷ σώματος ἐνθάδε θέσιν, τοῦνομα Ἀβέρ-  
" κιος· ὁ ὢν μαθητὴς Ποιμένος ἀγνοῦ, ὃς ἐσάκει προ-  
" ἐλάτων ἀγέλας, οὔρεσι πεδίοις τε· ὀφθαλμοὺς ὃς ἔχει  
" μεγάλους πάντα καθορόωντας. Οὗτος γὰρ με ἐδίδαξε  
" γράμματα πιστά· εἰς Ῥώμην ὃς ἐπέμφεν ἐμὲ ἐασί-  
" λειαν ἀποῆσθαι· καὶ ἐασίλισσαν ἰδεῖν χρυσόστολον,  
" χρυσοπεδίλον· λαὸν δ' εἶδον ἐκεῖ, λαμπρὰν σφρα-  
" γίδα ἔχοντα· καὶ Συρίης πῆδον χώρας εἶδον, καὶ  
" ἄσπεα πάντα, Νίσιβιν, Εὐφράτην διαβάς· πάντας  
" δ' ἔσχον συνομηγύρους, Παῦλον ἔσθωεν. Πίστις δὲ  
" παντὶ προῆγε· καὶ παρεθήκε τροφήν, Ἰχθυὺν ἀπὸ πηγῆς  
" παμμεγεθῆ, καθαρόν· ὃν ἐδράξατο Παρθένης ἀγνή,  
" καὶ τοῦτον ἐπέδωκε φίλοις ἐσθίειν διαπαντός· οἶνον  
" χρυστὸν ἔχουσα, κερασμα διδοῦσα μετ' ἄρτου.  
" Ταῦτα παρεστὼς εἶπον Ἀβέρκιος ὡδὲ γραφέναι,  
" ἐβδόμηκοστὸν ἔτος καὶ δεῦτερον ἄγων ἀληθῶς. Ταῦδ'  
" ὁ νοῶν εὐζῆται ὑπὲρ Ἀβερκίου πᾶς ὁ συνωδός. Οὐ  
" μὲν τοι τύμβον ἑτερόν τις ἀπ' ἐμοῦ ἐπάνω θήσει· εἰ  
" δ' οὖν, Ῥωμαίων ταμείῳ θήσει δισχίλια χρυσᾶ, καὶ  
" χρηστῇ πατρίδι Ἱεραπόλει, χίλια χρυσᾶ. " Τὰ μὲν  
" δη τοῦ ἐπιγράμματος ὡδὲ πως ἐπὶ λέξεως εἶχεν, ὅτι μὴ  
" ὁ χρόνος ὑφείλε κατ' ὀλίγον τῆς ἀκριβείας καὶ ἡμαρτη-  
" μένους ἔχειν τὴν γραφὴν παρεσκεύασεν.

42 Αὐτὸς δὲ τοὺς πρεσβυτέρους εἰς ταυτὸν καὶ τοὺς διακόνους, καὶ τινὰς τοῦ πλῆθους καλεσας· τεκνία, ἔφη, εἰμοὶ

AUCTORE  
METAPHRASTA  
EX MSS.



AUCTORIB.  
VSTAPHIRASTA.  
EX MSS.

ἐμοὶ μὲν τὸ τοῦ βίου τέλος ἤδη πάρεστι· καὶ ἄπειμι, ὧν φίλον ἐμοὶ ποιμνιον, ἄπειμι πρὸς ἣν ἐπόθουν ἐκ νέου διαγωγῆν, καὶ πρὸς ὃν μόνον ἐγὼ τὴν ἔφεσιν ἔχω· καὶ οὐ με σφοδρῶς ὁ θεὸς ἐξέκαυσεν ἔρωι ἄπειμι τοῦτον ὁφόμενος. Ὑμᾶς δὲ χρὴ σκοπεῖν, ὅτινα ἑαυτοῖς ἐπίσκοπον ψηφιεῖσθε, ὃς ποιμανεῖ τὴν ὑμᾶς μετ' ἐμὲ, καὶ οὐ τῆς φωνῆς ἀκούσει τὰ ἐμὰ πρόβαρα καλῶς, καὶ, ὡς θεῶ φίλον, ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινόμενα. Ταῦτα τοῦ ἀγίου πρὸς αὐτοὺς εἰπόντος, βραχεία ἐκείνοι πρὸς ἀλλήλους εὐθύς κοινολογησάμενοι, τὸν ἀρχιεπισβύτερον τῆς ἐκκλησίας, ὄνομα καὶ αὐτὸν Ἀβέρκιον, κοινῶς ἐψηφίσαντο. Καὶ αὐτὸς δὲ τῷ ἀνδρὶ τὴν ἐπισκοπὴν ἐπιψηφισάμενος, ἐπιτίθησιν αὐτῷ τὰς χεῖρας, καὶ εὐλογήσας· σοὶ, ἔφη, ὦ Ἀβέρκιε, ἐπισκόπῳ εἶναι δίδωμι· θεοῦ τε διδόντος καὶ ἐμοῦ ὅσον ἐπ' ἐμοί.

43 Εἶτα εἰς οὐρανοὺς συν τοῖς ὁμμασι καὶ χεῖρας ἀνασχών, καὶ προσευξάμενος τῷ θεῷ ἀπαίρει τὴν τῶν ἐπαύθῃα τῷ πνεύματι, καὶ πρὸς Χριστὸν διαδραίνει, χροῖς ἀγγέλων ὁ κατ' ἀγγέλου ἀληθῶς εἰώσας, παραπεμπόμενος. Τὸ μὲντοι τὴν πόλιν οἰκοῦν πλήθος παρὰ τὸ ἱερὸν ἐκεῖνο τοῦ ἀνδρὸς σῶμα συναθροισθέντες, ἱερά τε αὐτῷ ἐπάσαντες ἄσματα, καὶ λαμπρῶς ἀνελόμενοι ὥσπερ τινα κοινὸν θησαυρὸν, ἐν τῷ λίθῳ κατέθεντο, δευτέραν τοῦ Ὀκτωβρίου πρὸς ταῖς εἰκοσιν ἡγόντος. Εἶτα τὸν ὑπ' αὐτοῦ δεξάμενον τὴν ἐπισκοπὴν, ἐπὶ τὸν αὐτοῦ θρόνον ἀναγαγόντες, κοινῇ τὸν ἐπὶ θρόνου δόξης τῆς βασιλείας Θεὸν ἐμεγαλυνον· ὃν πρεπεῖ πάσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, νῦν καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων· ἀμήν.

mihi vitæ finis, et ab eo, o grex mihi dilecte; ab eo ad eam, quam ab ineunte ætate expetebam conversationem, et ad eum cujus ego solius teneor desiderio; eum visurus ab eo, cujus divinus amor me vehementer inflamat. Vos circumspicere oportet, quem vobis eligatis episcopum, qui post me vos pascat, et cujus vocem feliciter audiant oves meæ, atque ab eo, juxta Dei beneplacitum, pascantur. Hæc postquam Vir sanctus esset locutus, illi protinus paucis inter se egerunt, et archiepbyterum ecclesiæ, Abercium aa pariter nomine, unanimiter elegerunt. Et cum ipse illi quoque sua sententia episcopatum detulisset, manus ei imposuit. Quem cum benedixisset: Tu quidem, inquit, Aberci, sis episcopus, Deo dante, et me quoque quantum possum.

43 Tum oculis manibusque in cælum sublevatis, atque Deum precatus, spiritu hinc discedit, et ad Christum tendit, choris tramissus Angelorum, qui Angelo plane similis vixerat. Populus, qui civitatem incolebat, ad sacrum beati Viri corpus congregatus, cum sanctos decantassent hymnos, solemniter illud sustulerunt veluti communem quemdam thesaurum, et deposuerunt in tumulo lapideo, die vigesima secunda Octobris. Posthæc, deducto in ejus thronum illo, qui ab ipso episcopatum acceperat, communi voce magnificaverunt Deum, qui sedet in throno gloriæ; cui laus honor et adoratio nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen bb.

#### ANNOTATA.

a *Supra dictum est, magisterianos totidem insumpsisse dies, quibus Brundisio in Peloponesum appellerent. Cum vero Syria duplo imo triplo amplius quam Peloponesus ab Italia dissita sit, liquet quam celeri cursu S. Albercius iter illud emensus sit. Cæterum haud putem quemquam futurum vel inter confidentissimos Symeonis fautores, qui peregrinationis hujus apices omnes et singulos velit tueri.*

b *Plures sunt hujus nominis civitates: Apamea Messenorum in Peloponeso, item alia in parva Phrygia, alia in Bithynia etc. Hic agi de Apamea Syriæ liquet ex S. Albercii itinere in Actis descripto, ubi dicitur Syriæ civitatibus visitatis transiisse Euphratem et invisisse Mesopotamiam (1).*

c *Vide Comm. præv. num. 11, ubi pauca de initio hujus hæreseos delibantur.*

d *Transmisso Euphrate. Hæc transmissio memoratur quoque in Epitaphio: Καὶ Συρίας πέδον χώρας εἶδον, καὶ ἄστια πάντα, Νισίειν, Εὐφράτην διαβάς quin et Syriæ campos lustravi urbesque omnes et Nisibin, transmisso Euphrate. Proinde ex Syria in Mesopotamiam transivit S. Abercius, atque hinc denuo illuc venit, exinde, ut infra dicitur, per Ciliciam etc. rediturus Hierapolim. Nihil in his est, quod spectata geographia, repugnet.*

e *Confer Comm. præv. num. 6.*

f *Τὰ Συννάδα plurali numero, Synnada Synnadorum. Etsi vero, ait Lequien (2) nomen illius neutrius generis plurale est, tamen poetis nostris latinis Synnas dicta est. Cæterum Synnada feminini quoque generis est Plinio. Urbs est, juxta Strabonem et Ptolemæum, magnæ Phrygiæ Φρυγίας μέγαλης πόλις etc, ut mirum sit in Actis vocari parvæ Phrygiæ metropolim. Nisi forte, inquit Halloixius (3), in illis (Actis) non situs regionis spectatus sit, sed ecclesiarum observata dispositio, ut illic episcopi Metropolitanæ sedes fuerit. Et re quidem vera in Provincia Phrygiæ Salutaris (in qua Hierapolitana sedes) metropolis erat ecclesia Synnadorum (4). Ita ut Actorum nostrorum verba recte interpretari queant juxta Halloixii mentem. Unde, mea opinione, verba venit Synnada, minoris Phrygiæ metropolim, id solum indicant sedem Hierapolitanam, cui præerat Abercius, illi metropoli subditam fuisse. Haud abs re fuerit hic Tullii sequentia adscripsisse verba ex libri xv epist. iv sub initium: Biduum Laodiceæ fui, deinde Apameæ quatrduum, triduum Synnadis, totidem dies Philomeli.*

g *In hunc locum observat Halloixius: Insignia duo exempla hic referuntur divinæ animadversionis in eos, qui S. Abercio exigua caritatis officia, nempe aquæ frigidæ potum et tantillam a ventilando in area frumento cessationem, denegarunt. Quæ si concessissent, haud dubium quin a Viro sancto eximie caritatis pleno longe plus recepissent; aut si minus ab illo, certe a Domino legislatore caritatis, amplius centuplo. Sed cum caritati contraria fecissent, etiam contraria receperunt, et pro benedictione maledictionem heredarunt... Notandum autem, ut caritati mercedem, sic inhumanitati suam fore. Hic quasi sponte sua menti se offert simile quid de Eliseo lib. iv Reg. cap. 2 § 23 et 24, qui pueris clamantibus et illudentibus: Ascende calve, ascende calve; maledixit in nomine Domini; egressique sunt duo ursi de saltu et laceraverunt ex iis quadraginta duos pueros.*

h *Vide Comm. præv. num. 14.*

i *Plura occurrunt in sacra Scriptura exempla locorum ab eventibus ejusmodi denominatorum. Sic Genes. 16: Puteus Viventis et Videntis me; et Genes. 22 § 14: Dominus videt. Item Exod. 17 § 7:*

(1) Halloix, tom. II, p. 126. — (2) Oriens christianus, tom. I,

col. 827. — (3) Ubi supra, pag. 128. — (4) Lequien, ubi supra. Tentatio



A Tentatio etc. Ad ipsum fontem quod spectat, confer Annotata in cap. 2 lit. 1. De hac fontis eductione nihil habetur in Μεταφράσει Boissonadii. Præter hoc nullum reperi factum aliud, quod non in utraque Vita eodem recurrat ordine, licet stylo diverso.

k Monui Comm. præv. num. 17 hisce diebus disputatum fuisse de hoc Epitaphio. Neque hic ego dissi-  
ditiis, quæ circa interpretationem veramque carminis lectionem versantur, diutius inhærebo, multo  
minus tantas quæram componere lites Vide dicta loc. cit. Comm. præv. Id unum præ oculis habeo,  
ut Epitaphium juxta fidem manuscriptorum edam, aliis relinquens ut de ejus interpretatione et  
emendatione seu restitutione ex conjecturis epigraphicis vel historicis disserant; cum nihil hactenus  
prolatur sit quod mihi satis certum videatur Ut tamen cognoscat lector quo loco sit hodie quæstio,  
præter jam datam ex Spicilegio Solesmensi Comm. præv. num. 15, duplicem aliam Epitaphii adscri-  
bam lectionem; alteram ex Halloixio nostro, tertiam ex Garruccio. Cæterum non est dubium quin  
Epitaphium hoc græce et fuerit et sit metricum. Id vel ex sola lectione satis manifestum, licet, prout  
nunc illud habemus, in multis deficiat, non quidem, ait Halloixius (1) ex conditoris vitio, ut opinor, sed  
ex injuria temporis, lapides et marmora exedentis, aut etiam.. ex librariorum vel ignorantia vel oscitantia.  
Tum sequentem subjicit carminis restitutionem:

- 1 Ἐκλεκτῆς πόλεως τόδε ζῶν ποίησα πολίτης.  
Ὡς ἂν ἔχω καιρῷ τοῦ σώματος εὐθαδὲ θήκη.  
Τούνομ' Ἀβερκίος, ὡν ὁ μαθητὴς Ποιμένος ἀγνοῦ,  
4 Ὅς βόσκει προβάτων ἀγέλας οἰσίν τε πεδοῖς τε.  
Ὁσθαλμοῦς ὃς ἔχει μεγάλους πάντ' εἰσορόωντας.  
Οὗτος γάρ μ' ἐδίδαξε..... γράμματα πίστα,  
Εἰς Ῥώμην ὃς ἐπειψεν ἔμε, βασιλείου αὐρῆσαι  
8 Καὶ βασιλίσσαν ἰδεῖν χρυσόστολον, χρυσοπέδιλον.  
Λαόν δ' εἶδον ἐκεῖ, λαμπράν σφραγίδα ἔχοντα,  
Καὶ Συρίης χώρας εἶδον, καὶ ἄστεα πάντα,  
Νίσιβιν, Ἐυφράτην διαβάς.....  
12 Ποντὰς δ' ἔσχον ὁμηγερέας καὶ Παῦλον ἔσωθεν.  
..... πίστις δὲ προῆγε  
Πάντη, καὶ παρεβήκε τροφὴν Ἰχθύν ἀπὸ πηγῆς  
Παρμεγέθη, καθαρόν, ὃν ἐδράξατο Πασθένης ἀγνή,  
16 Καὶ τοῦτον παρεδῶκε φίλοις ἔσθειν διὰ παντός,  
Οἶνον χρηστὸν ἔχουσα, κέρασμα διδοῦσα μετ' ἄρτου  
Ταῦτα παρεστῶς εἶπον Ἀβέρκιος ὥδε γραφῆναι,  
Ἐβδομηκοστὸν ἔτος καὶ δεῦτερον ἔχον ἀληθῶς.  
20 Ταῦθ' ὁ νοῶν εὐξάιτο ὑπὲρ μου πᾶς ὁ συνωδός.  
Οὐ μὲν τις τύμβον ἕτερον ἐπ' ἐμοῦ ἐπιθήσει.  
Εἰ δ' οὖν, Ῥωμαίων ταμείῳ διασχίλια βήσει,  
Καὶ χρηστῇ πατρίδι Ἱεραποῦλει χίλια χρυσᾶ.

Hanc, subdit Halloixius, græci Epigrammatis restitutionem si admittat æquus lector, hanc latinam totidem versibus interpretationem ut ne rejiciat, pro pari benevolentia postulo:

- 1 Urbis ego electæ civis tumulum huncce peregi  
Vivus, in hoc olim jaceant ut membra silentis,  
Nomine Abercius; innocui Pastoris amicus  
4 Sectator, pascentis oves in montibus atque  
In campis; magno qui lumine cuncta tuetur.  
Is me doctrinæ docuit sacra verba fidelis;  
Is Romam me misit: vidi hic palatia regni,  
8 Augustamque stolis soleisque micantibus auro  
Ornatam, et populum, digitos cui fulgidus ambit  
Annulus; et Syriæ terras atque oppida vidi;  
Nisibin, Euphratem transgressus. . . . .  
12 Collectosque habui cunctos, intus quoque Paullum.  
. . . . . fides mihi ubique prævit,  
Apposuitque cibum, Piscem de fonte perreni,  
Prægrandem, purum, quem Virgo pudica prehendit,  
16 Proposuitque suis vescendum semper amicis;  
Et quod habet vinum eximium, cum pane propinat.  
Inscribi hæc volui ipse ego Abercius adstans,  
Qui decies septem atque duos vixi insuper annos.  
20 Hæc noscens prece me adjutet, quisquis pia mecum  
Sentit. Non mi aliquis tumulum tumulo superaddat;  
Aut det Romuleis auri duo millia gazis,  
Hirapolique, bonæ patriæ, insuper altera mille.

Rationem deinde reddit Halloixius mutationum et transpositionum verborum, quas in reformandis seu ordinandis hexametris græcis adhibuit (2). Garruccius noster sequentem, ut ejus verbo utar, restitutionem proponit (3). Ut vero appareat, quid ipse sive addiderit sive mutaverit, Epitaphium typis majusculis exhibetur, emendationes minusculis.

(1) Halloix, ubi supra, pag. 137. — (2) Ibid, pag. 138 et 139. — (3) Civiltà cattolica, an. 1836, tom. 1, pag. 689.



ΔΙΣΤΟΡΕ  
B. B.

- 1 ΕΚΛΕΚΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΟΔΕ σὴμ' ΕΠΟΙΗΣΑ ΠΟΛΙΤΗΣ  
ΖΩΝ ΙΝΑ ΕΧΩ ΚΑΙΡΩ ΟΩΜΑΤΟΣ ΕΝΘΑ ΘΕΓΙΝ  
ΤΟΥΝΟΜΑ ΑΒΕΡΚΙΟΣ ΕΙΜΙ ΜΑΘΗΤΗΣ ΠΟΙΜΕΝΟΣ ΑΓΝΟΥ
- 4 ΟΥΤΟΣ ΓΑΡ ΜΕ ΕΔΙΔΑΞΕ Θεοῦ τὰ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΙΟΤΑ  
ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ ΟΣ ΕΠΕΜΨΕ ΜΕ σὴν ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ ΑΘΡΗΣΑΙ  
ΛΑΟΝ ΔΕΙΔΟΝ ΕΚΕΙ ΛΑΜΠΡΑΝ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΕΧΟΝΤΑ  
ΚΑΙ ΣΥΝΟΜΗΤΥΡΕΙΩC Πέτρον καὶ ΠΑΥΛΟΝ ΕΣΘΘΕΝ
- 8 μαρτυρίου ΠΕΔΟΝ εἰς ΕΙΔΟΝ ΠΙΣΤΙC ΔΕ ΠΡΟΗΓΕ  
ΚΑΙ ΠΑΡΕΘΗΚΕ ΤΡΟΦΗΝ ΙΧΘΥΝ ζωῆς ΑΠΟ ΠΗΓΗΣ  
ΠΑΜΜΕΓΕΘΗ ΚΑΘΑΡΩC Οῦ ΕΔΡΑΣΑΤΟ ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΑΓΝΗ  
ΚΑΙ ΤΟΥΤΟΝ ΠΑΡΕΔΩΚΕ ΦΙΛΟΙC ΕΣΘΘΕΙΝ ΔΙΑΠΑΝΤΟC
- 12 ΟΙΝΟΝ ΧΡΗΣΤΟΝ ΕΧΟΥCΑ ΚΕΡΑΣΜΑ ΔΙΔΟΥCΑ ΜΕΤ' ΑΡΤΟΥ  
ΤΑΥΤΑ ΠΑΡΕCΤΩC ΕΙΠΟΝ ΑΒΕΡΚΙΟC ΩΔΕ ΓΡΑΦΗΝΑΙ  
ΕΒΔΟΜΕΚΟCΤΟΝ ΕΤΟC ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΗΓΟΝ ΑΛΗΘΩC  
ΟΥΜΕΝΤΟΙ ΤΥΜΒΟΝ ΕΜΟΥ ΕΤΕΡΟΝ ΕΠΙΛΩ ΘΗCΕΙΕ
- 16 ΕΙΔΟΥΝ ΡΩΜΑΙΩΝ ΤΑΜΕΙΩ ΔΙCΧΙΛΙΑ ΚΡΥCΑ  
ἢ ΧΡΗΣΤΗ ΠΑΤΡΙΔΙ ΘΗCΕΙ ΔΙCΧΙΛΙΑ ΚΡΥCΑ.

D

*Quæ quidem latine, nec infideliter, reddita ibidem sunt his versiculis :*

- 1 Electæ posui monumentum hoc filius urbis  
Vivus ut olim habeam corporis heic requiem.  
Pastoris sum nomine Abercius assecla puri.
- 4 Namque Dei verax mihi verbum hic tradidit ; idem  
Hortator fuit ut Romam tua regna viderem.  
Vidi illic populum clarum fulgente sigillo,  
Atque Petro Pauloque animis concordibus ; intus
- 8 Martyrii inspectus locus ipse, fidesque præibat  
Et mensæ apposuit Piscem (purissima Virgo  
Eximium, pure quem vitæ a fonteprehendit)  
Vescendumque dedit dilectis tempus in omne,
- 12 Utile habens vinum, potum cum pane ministrans.  
Hos jussi inscribi versus ego Abercius adstans,  
Quam vere octonus novies mihi volveret annus.  
Nemo alia imponat nostro monumenta sepulchro,
- 16 Aut Romanorum fisco duo millia nummum  
Vel caræ solvet patriæ duo millia nummum.

E

B

*Ex his, ut dictum Comm. præv num. 17, videre est plura fuisse in Epitaphio resecata a Garruccio. Quod enim in Spicilegio Solesmensi versiculis constat omnino viginti duobus et apud Halloix viginti tribus, hic septemdecim tantum numerat. Specialia quædam indicabimus in sequentibus Annotatis.*

I Notat Garruccius (1) ad hanc vocem ἐκλέκτης, S. Abercium falso oriundum a Metaphrasta dici ex Hierapoli Phrygiæ. Nam, inquit, ita Abercius sedem suam reliquisset, ut Romam veniret; et exinde in Mesopotamiam se contulisset; ubi et mortuus et sepultus, nihilominus sepulcri sui violatoribus imposuisset multam, Hierapolitanæ civitati Phrygiæ solvendam. Quod, addit Garruccius, quam absonum sit nemo non videt. Hæc vero ita ille scripsit, quia Acta nostra omnino rejicienda existimavit; unde et solam expendit ac admittit Epigraphen; in qua cum dicatur S. Abercius Romam ivisse, hincque venisse in Mesopotamiam, de reditu autem ad civitatem Hierapolitanam non fiat sermo; conclusit Garruccius, S. Episcopum in Mesopotamia et mortuum et sepultum. In Actis nostris sicut et in Μεταφράσει diserte dicitur, eum ad suam rediisse sedem, atque Hierapoli obiisse et quiescere; quibus, mea opinione, Epigraphæ nullo modo contradicit, utpote quæ de his omnino silet; imo potius concordat, cum, casu quo violaretur sepulcrum, imponat multam, civitati solvendam Hierapolitanæ; sane ideo, quod ibi illud esset.

m Τόδ' ἐποίησα. Conf. Comment. præv num. 16.

n Hunc versiculum expungit Garruccius, quod mera sit amplificatio Metaphrastica (2); item et sequentem: nam, inquit (3), poterant quidem admirationi esse magni oculi ætate Metaphrastæ, quando parietibus solebant inseri gigantæ effigies et icones; at tempore Abercii talia nec videbantur nec usui erant. Reponet forte quis, non opus fuisse istiusmodi grandibus figuris, ut auctor Epigrammatis magnos oculos Christo daret, cum alia multa sint quæ ad hoc eum inducere potuerint. Numquid apud Homerum frequens deabus affigitur vox βοῶπις, quæ a Schrevelio redditur: Cui bovini sunt oculi, magni et venusti? Nec omittendum quod ad hunc locum notat D. Pitra (4): Hic ultro subeunt animo egregiæ illæ Pastoris boni imagines, pictura aut mussivo opere expressæ, grandibus oculis conspicuæ non semel, quæ ad hæc usque tempora in cœmeteriis et basilicis romanis supersunt. Confer Perret: Catacombes de Rome, pluribus in locis.

o Supplet hic D. Pitra voces τὰ ζωῆς, nec improbat Garruccius (5); ipse tamen loco ζωῆς ponit Θεοῦ, quia priorem vocem paulo infra abhaturus est. Cæterum verba vitæ et Dei eundem habent sensum. Halloixius versiculum imperfectum reliquit.

p Hæc habet D. Pitra:

Εἰς Ῥώμην ὅς ἐπεμψέ με τὴν βασιλείαν ἀθρῆσαι.

Garruccius pro τὴν scribit σὴν deletque sequentem Hexametrum, atque verba vult interpretanda non sensu proprio sed translato, ita ut significant Abercium a Christo Romam fuisse missum ut suam ecclesiam σὴν βασιλείαν videret (6).

(1) Civiltà cattolica. an. 1836, tom. 41. pag. 83. — (2) Ibid. — (3) Ibid. — (4) Spicil. Solesm. tom. III, pag. 553. (5) Civiltà. Ibid.

— (6) Ibid. pag. 84 et 85.



A q Per λαμπρὸν σφραγίδα *clarum signum* seu *annulum*, intelligit Abercius annulos aureos in senatorum et equitum Romanorum (qui maximo numero erant) digitis splendentes (1). *Teste Plinio, qui haud multum ab ætate S. Abercii distat, consuetudo ferendi in digitis annulos, Romanis fere propria erat, cum, inquit* (2), nullos omnino annulos major pars gentium hominumque, etiam qui sub imperio nostro degunt, hodieque habeat. *Et notat Halloixius* (3), haud mirum, si in Phrygia annulos non viderit Abercius, Romæ eorum copiam stupuisse; *tanto magis quod*, essent qui tres annulos uni minimo digito congererent(4). *Plura vide apud Plinium, qui initio libri xxxiii quasi ex professo de annulis tractat. Confer Pitisci Lexicon Antiquitatum Roman. Negat Garruccius agi hic de annulis qui digito gestantur. Observat itaque vocem σφραγίς varias habere significationes. Redditur latine* : annulus digitalis, obsignatorius, sigillum; *item character animis per baptismum et confirmationem impressus atque indelebilis; quæ quidem multis demonstrat illæ* (5); *nec tamen ex his rectam hujus versiculi dari posse opinatur interpretationem. Credat, ait* (6), qui voluerit, Abercium, alludendo ad baptismum et confirmationem, dicere solum voluisse: Ego Romæ vidi populum christianum. *Hoc enimvero nec ille nec quivis initiatus poterat ignorare! Non ergo ejus opinione sumenda materialiter est vox σφραγίς, sed latiori sensu. Reddit proinde versiculum Garruccius latine* : Vidi illic populum clarum fulgente sigillo, scilicet, populum, ut ipse exponit, cui Deus insigne illud concessit donum, ut primam et infaillibilem haberet cathedram. *Sequentes quoque duos versiculos huic accomodat interpretationi, quos propterea haud leviter emendandos existimat, hancque proponit lectionem totius loci, ubi de itinere Romano* :

Hortator fuit, ut Romam, tua regna, viderem;  
Vidi illic populum clarum fulgente sigillo,  
Atque Petro Pauloque animis concordibus; intus  
Martyrii inspectus locus ipse.

B Ut sensus sit, secundum Garruccium : *Grassantibus Montani erroribus, Christus Romam me misit* (Abercium), *ut confirmarer in fide, videndo ecclesiam matrem et principalem* (tua regna βασιλείαν), *et populum prima et infallibili gaudentem cathedra* (fulgente sigillo λαμπρὸν σφραγίδα ἔχοντα), *qui doctores habuit Petrum et Paulum* (συννομηγορήσας Πέτρον καὶ Παῦλον) *quorum et ibidem martyrii locum inspexi.* E  
*Sane hæc, absolute sumpta, sibi optime cohærent recteque concordant; ast nusquam, ut dicit Comm. præv. num. 17, ita reddita leguntur, imo et longe diversa sunt a textu omnium Mss.*  
r *Vide supra Annot. d. Resecat Garruccius omnia quæ ad hanc peregrinationem pertinent. Conf. Comm. præv. num. 17.*

s Παῦλον ἔσωθεν. *Nemo facile hæc verba explicaverit. Fortassis locus corruptus est. Reddit Halloixius* : Collectosque habui cunctos, intus quoque Paulum; *et, quod mireris, ne verbum quidem addit explicationis gratia. Surius ita vertit* : Habui autem omnes ad eandem venientes concionem et Paulum intrinsecus. *Num forte dicere intendit Abercius, se in hac peregrinatione animatum fuisse exemplo et præceptis S. Apostoli gentium, quæ continue sibi ab oculis ponebat? D. Pitra, præeunte Dubnero, hanc adhibet emendationem; loco Παῦλον ἔσωθεν ponit*

πάντας ὅτι ἔωθεν

\*Ἐσχόν (ἱμοί) συννομηγορήσας

porro omnes ex oriente habui mecum (in sacris) unanimes (7). *Subjungit in nota* (8) : omnes (codices) interponunt illud : Παῦλον ἔσωθεν, absque ullo sensu : quam quidem αλογία Surius sincera reddidit interpretatione sed absona : " Habui autem omnes etc. " Sed aptissime Dubnerus suggestit ἔωθεν.... Cætera (quæ sequuntur in Epigrapha de Pisce allegorico) concordant cum 1 Cor. xi, 20 et seqq. (ubi de mensa Eucharistica : Convenientibus ergo vobis in unum etc.) quæ dum in margine notarius aliquis cum siglis forte implexis excitaverit; inde mali labes. *Possent id forte admitti, si in uno alterove codice hæc tantum haberentur; sed cum omnes interponant illud, haud facile capio, qui notarius aliquis fuerit mali labes et causa. Quam diversa censeat et quomodo textum emendet Garruccius, supra vidimus litt. q.*

t Πίστις δὲ παντὶ προήγε. Halloixius et Garruccius delent vocem παντὶ; item D. Pitra, qui præterea, *et quidem solus ut putem, loco προήγε habet προσήγε et reddit* : Fides namque singulis produxit, ut jam hæc spectent ad Piscem eucharisticum. Apud alios voces illæ separantur et sensu sumuntur absoluto, F  
*indicantes fidem ubique et in omnibus Abercio præluxisse, nec aliud eum quæsisvisse in omni vita sua, et speciatim in peregrinationibus, nisi ut Christi fidem diffunderet.*

u Est illud satis compertum et exploratum. Christum imprimis denotari Piscis symbolo. Ita Mamachi (9), *Notum quoque est vocem græcam ἰχθύς (latine Piscis), initiales ex ordine præbere litteras* verborum Ἰησοῦς Χριστός Θεοῦ Υἱός Σωτήρ Jesus Christus Dei Filius Salvator. *Vide Halloix* (10), *item Spicilegium Solesmense* (11) *ubi ex professo de Pisce allegorico et symbolico tractatur. Unde eruditus vir J. B. de Rossi* (12) : Piscis imaginem in christianis veteris ævi monumentis passim obviam, Ἰησοῦν Χριστόν Θεοῦ Υἱόν Σωτήρα, et qui in Christo renascuntur et vivunt Pisciculos id est fideles, significare, ipsa nos antiquitas adeo disertis testimoniis edocuit, ut ejus rei multiplicari quidem argumenta possint, certitudini autem, quæ summa jam est, quidquam addi non item. *Cæterum nemo non assentiet D. Joanni Baptistæ Pitra, qui S. Abercii Titulum vocat splendidum de eucharistico Pisce, quo vix aliud est præclarius, testimonium; imo fere unicum... quo arcana ἰχθύος tessera cum B. V. Maria conciliatur.*

v *Ex his septuaginta duobus annis, quibus vixisse dicitur S. Abercius, concludit variis ex conjecturis Halloixius, eum sub annum Domini nonagesimum sextum* (13) *natum. Vide Comm. præv. num. 10, ubi demonstravimus nihil certi statui posse circa annos, quibus omnino natus vel mortuus S. Abercius sit.*

x Hæc cogitans oraverit pro Abercio quicumque nobiscum sentit. Surius.

(1) Halloix, tom. II, pag. 141. — (2) Histor. natur. lib. xxxiii, cap. 6, tom. V, pag. 15. Paris. 1688. — (3) Ubi supra — (4) Plinius, lib. cit pag. 14. — (5) Civiltà cattolica, an. 1886, tom. II, pag. 85-87. — (6) Ibid. pag. 87. — (7) Spicilegium Solesmense, tom.

III, pag. 533 et 534. — (8) Ibid. pag. 533 — (9) Origines et antiquitates christianæ, lib. I, § 6, tom. I, pag. 86. Romæ, 1749. — (10) Tom. II, pag. 142 et 145 — (11) Tom. III, pag. 499-584 — (12) Ibid. tom. III, pag. 546. — (13) Halloix, tom. II, pag. 85.



AUCTORE  
B. B.

y Non desunt, quibus mirum imo et reprehendendum videatur, S. Abercium de morte cogitantem, D  
fuisse sollicitum de alterius sepulcri velanda superimpositione, atque secus facienti imponenda  
multa; ast, reponit Halloixius (1), id videri alienum a sancto Viro non debet, imo magis ad illius spectat  
providentiam, quod sepulcrum suum ac monumentum, unde aliqua ad posteros emanare utilitas poterat,  
abscondi vetuerit. Cæterum mos non immittendi mortuos super mortuos ab antiquissimis temporibus  
receptus tam apud hebræos et gentiles quam apud Christianos erat, ut probat Jacutius in suo com-  
mentario de Bonusæ et Mennæ titulo (2). Quam in rem citari solet locus Tertulliani ex libro de  
Anima (3): Est, inquit, et alia relatio apud nostros, in cæmeterio, corpus corpori collocando spatium  
recessu (nempe prodigioso) communicasse. Probatur item mos ille ex concilio Autistodorensi anni 578:  
Non licet mortuum super mortuum mitti (4); et Matisconensi anni 585: Comperimus multos needum mar-  
cidatis mortuorum membris sepulcra reserare et mortuos superimponere... Ideoque statuimus ut nullus  
deinceps hoc peragat. Quod si factum fuerit, secundum legum decreta, superimposita corpora de eisdem  
tumulis rejactentur (5); ita quoque in Capitularibus Caroli Magni: Mortuum super mortuum non  
ponant (6). Hinc, etiam in vetustioribus nonnullis titulis, diræ ac maledicta in eos qui tale quid atten-  
tare ausi fuissent (7): Nemo suum vel alienum cadaver super me mittat; quod si hoc præsumpserit, sit  
maledictus et in perpetuum amathemate constrictus. Et in ipso Bonusæ et Mennæ titulo, quem Jacutius  
ad quarti interlabentis, incipientisve quinti sæculi tempora revocari existimat (8), inter alia legitur:  
B HABEAT ANATEMA A JUDA SI QUIS ALTERUM HOMINEM SUPER ME POSUERIT (9). Ad hoc apposite notat  
idem Jacutius (10): Quotus enim est quisque, qui vel æquissimum non edixerit esse, ut Christi nempe  
fideles ad vita functorum requiem sartam tectam servandam, ultionis divinæ mala in illius protulerint vio-  
latores quoscumque, in quos ipsi se ethnici, nedum principum suorum legibus constitutisque pœnæ  
nomine multatis opposuere; verum plurima in hos ipsos, perinde ac in sacrilegos nequissimosque morta-  
lium consuevere projicere maledicta, fore eis optando IRATOS. MANES. OSSA. SUORUM, ERUTA. ATQUE. DISPERSA,  
nec non DEOS. IRATOS. QUOS. OMNES. COLUNT; vel his gemina (similia) alia, quæ in exscriptis ab Grutero E  
potissimum ac Menkenio paganorum epitaphiis recensentur? Quid quod sacris in litteris plura auditu  
fandoque ipso horrentia proferri solent in impiis maledicta, uti illa præprimis in amarissimis Zelotypiæ  
aquis contra mulierem adulterii suspicione sese purgantem congesta (11): illaque dein adversus omnes  
divinæ legis transgressores Ebræos ab Levitis, in populi concione, Mosis jussu prolata (12); nil ut dicam  
de plagis maledictisque tot aliis, quæ in libri Apocalypseos violatorem pronuntiavit Johannes (13)? At  
si isthæc plenissimæ horroris diræ, Reinesio (contra quem hic agit Jacutius) ipso iudice, nequaquam  
esse dicique possunt diffformes mansuetudini Dei; nec eæ adhuc in antiquorum exstantes Christianorum  
Titulis diræ culpari poterunt adeo, inde ut mansuetudini pietatique Christianæ diffformes reputentur.  
Hactenus Jacutius. Paulo ante dixerat (14): Sane hæc Ethnicorum Ebræorumque sepulcralis religio,  
optato tandem asserta fuit veritatis in lumine a fidelibus priscis; qui probe quum essent adeo de mor-  
tuorum resurrectione instructi, ut antiquius nil inde creditu, nilque in ore retinuerint frequentius,  
quam eorum sepulcra, domus esse quietis, suosque mortuos in somno pacis dormire, immutationem  
expectantes suam et adventum gloriæ magni Dei, jam immane propterea execrandumque reputavere  
piaculum, ut suorum in Christo mortuorum pax ista, ex aliorum præsertim illa unius supra aliud injectione  
cadaverum turbaretur (15). Ad multam quod attinet, similia rursus in antiquis sepulcrorum epigra-  
phis nonnumquam occurrunt. Sic Polæ, teste Halloix (16), quæ urbs Istriæ est, in horto quodam ad  
S. Stephanum (ut Gruterus habet) sequens legebatur Inscriptio, quæ haud parum cum Aberciani  
Tituli fine consentit:

AVIDIA MAXIMINA.  
DOMVM. ÆTERNAM. V. S. P.  
SI. QVIS. ALIVD. CORPVS.  
SVPEPOS. DET. FISCO. P.  
CCC. M. N.

Quæ ita ibidem legenda volunt: Avidia Maximina domum æternam vivens sibi posuit. Si quis aliud  
copus superposuerit. det fisco Polæ trecenta millia nummum. Vide Halloix loc. cit. Alia, nec dubitem  
C meliora, de hac inscriptione habet Jacutius ex Fabretto (17). His imprimis epigraphe Brixienis est, F  
non Polensis. Deinde ita illam reddunt:

MAXIMINA  
DOMVM ÆTERNAM  
VIVA SIBI POSVIT  
SI QVIS ALIVD. CORPVS  
SVPERPOSVERIT  
DET FISCO X CCCMILLIA

id est, denariorum tria millia. Denique Fabretto monumentum hoc Christianum est; aliter sentit Jacu-  
tius, quum, inquit (18), nullum in eo ipso occurrat Christianismi indicium, ibique imo gentilitas, nedum  
(tam) ex formula domum æternam..., quam ex pecunia, se prodat illa, quæ inibi, pœnæ nomine adjudicata  
est fisco, jam is pro Ethnico existimandus est Titulo. Nullo tamen modo negat Jacutius id genus multam  
in Christianis monumentis adhiberi non potuisse. Nec prætermittendum, quod habet Angelus Maius  
in Præfatione ad Inscriptiones Christianas, quas juxta Marinii codices mss publici juris fecit in sua  
Scriptorum veterum nova collectione tom. V: Ego, ait (19), a Marinio disquisitionem potissime optassem  
de inscriptionibus, quæ, utrum Ethnicæ an Christianæ sint, dubitatur... Fateor in quidem magni ac subacti  
esse iudicii, diuturnæque peritiæ atque laboris, nec sine multarum rerum cognitione (quæ in Marinio

(1) Halloix. tom II. pag. 144. — (2) Christianarum antiquitatum  
specimina quæ in veteri Bonusæ et Mennæ titulo pag. 31 et seqq.  
Romæ 1788. — (3) Cap. 51. Patrologia Migne, tom. II. col. 738 —  
(4) Simond Concilia Galliarum, tom. I. pag. 363 — (5) Ibid. pag.  
388. — (6) Pertz, monumenta Germaniarum Leges, tom. II, app. pag.  
83. — (7) Jacutius, ubi supra, pag. 39 et seq. — (8) Ibid. pag. 4. —

(9) Ibid. pag. 51. — (10) Ibid. pag. 41. — (11) Num. V. 14-31. —  
(12) Deut. xxviii. 16 et seqq. — (13) Apocalyp. xxi. 18 — (14)  
Ubi supra, pag. 56 et seqq. — (15) Conf. Ang. Maium, Vet. scrip-  
torum etc. tom. V, in Præfatione, pag. xvi. — (16) Tom II. pag.  
144 — (17) Specimina antiq. pag. 35. — (18) Ibid. nota. — (19)  
Pag. xxi et seqq.

abundabat)



A abundabat), veluti formularum et signorum, quæ sæpe eadem in utriusque religionis castris militant, dictionum etiam, emblematum atque siglorum, in dubiis hujusmodi certum denique aliquid posse constitui. Nam quis non rideat boni illius credulitatem viri, qui litteras I. O. M lapidi inscriptas præ foribus monasterii, cui præerat, interpretabatur *introitus omnium monachorum*, et non potius *Jovi optimo maximo*, ut in classe inscriptionum de diis ethnicorum passim legimus?

z *Codex Colbert. 1540 invertit numeros; Romanis mille; Hierapoli duo milia solvenda imponit. Garruccius utrobique habet: Duo millia nummum.*

aa *Hic est, qui apud Lequien vocatur Abercius II, de quo hæc solum refert: Sancti Abercii successor Abercius alter fuit ex Hierapolitano ecclesiæ archipresbytero, a decessore suo Abercio designatus, ipsoque vivente confirmatus. Ita fertur in Vita Abercii prioris (1). Ibidem inter episcopos Hierapolitanos ordine X venit Abercius III (2), qui subscripsit Chalcedonensi concilio: Abercius minimus episcopus Hierapolis Phrygiæ Salutaris.*

bb *In Μεταφράσει Boissonadii additur clausula hortatoria, quam ita latine redditam alicubi reperio:*

Et sepultus est magnifice in hoc, quem sibi ipse paraverat, tumulo. Ejus virtutem æmulemur audientes: neque enim simpliciter in descriptionem laudatorum hominum vitas Spiritus sanctus tradi permittit; sed ut quisque inveniens quod ex illis utile est, et imitatione meliorum virtutem exercens, similis gloriæ non expers in die retributionis inveniatur, gratia et largitate D. N. J. C, cui gloria in sæcula. Amen. *Coronidis loco adscribam ex codice Parisiensi num. 1540, quæ sequuntur post epigraphen usque ad Actorum finem. Diximus Comm. præv. num. 2 codicem hunc recentioris quam alios esse ævi; quod ad modo narrandi seu stylo etiam probari mecum, putem, existimabit eruditus lector: Καὶ τοῦτο πράξας καὶ συναγαγὼν τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διακόνους τῆς ἐκκλησίας, καὶ τινὰς τῶν ἀδελφῶν, εἶπεν πρὸς αὐτούς: Τεκνία μου, ἐγὼ μὲν ὡς ὁ Κύριος προσέταξεν, μεθίσταμαι· ὑμεῖς δὲ βουλευσάσθε περὶ ἐπισκόπου. Καὶ πρὸς αὐτούς οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ διάκονοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ μικρὰ διαλεχθέντες, ἐπέλεξαν τὸν ἀρχιεπισκοπικότερον, καὶ αὐτὸν ὀνόματι Ἀβέρκιον· ἐπαινέσας οὖν τὴν προβολὴν αὐτῶν ὁ ἅγιος, ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας, καὶ ἐπευχόμενος καὶ εὐλογήσας αὐτόν. Οὐ μετὰ πολλὰς ὥρας παρακαθεζομένων αὐτῶν πάντων, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰς χεῖρας ἐκτείνας, εἶπεν· εὐχαριστῶ σοι Κύριέ μου Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ μέχρι τῆς σήμερον φυλάξας τὸν δούλον σου· καὶ ἀξιώσας με εἰς τὴν πόλιν σου, ἣν ἐκέλευσάς με ἐπισκοπεῖν, μεταστῆναι τοῦ προσκίριου βίου τούτου· καὶ εἰς τὸ ὄνομα σου δεδοξασμένον, εἰς τοὺς ἀτελευτήτους αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καὶ πάντων τῶν παρευστώντων τὸ ἄμην ἐπευφημούντων παρέδωκεν τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τοῖς παρευστώσιν ἁγγέλοις. Ἐπιμελησάμενοι οὖν οἱ παρόντες τοῦ σώματος, ὡς ἦν δυνατόν ἔθαψαν εἰς τὸν τύμβον, ὃν ὡς προσέειπται κατεσκεύασεν ἑαυτῷ. Ἐτελεύτησεν δὲ ὁ ἅγιος Ἀβέρκιος, μηνὶ Ὀκτωβρίῳ κβ' κατὰ Ῥωμαίους. Καὶ ὑποστρέψαντες πάντες οἱ ἀδελφοί, εἰσήγαγον ὃν ἐψηφίσαντο ἐπίσκοπον, καὶ αὐτὸν ὡς εἴρηται Ἀβερκιον καλούμενον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν· καὶ ἐκάθισαν αὐτὸν εἰς τὸν θρόνον τῆς ἐπισκοπῆς τοῦ ἁγίου καὶ ἱσαποστόλου Ἀβερκίου· δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν φιλάνθρωπον Θεὸν καὶ τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, σὺν τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Hæc cum fecisset, congregavit presbyteros et diaconos ecclesiæ, nonnullosque ex fratribus; quibus dixit: filii, ego quidem, prout Dominus constituit, moriturus brevi sum: vos vero consulite de episcopo. Presbyteri et diaconi fratresque paululum inter se collocti, elegerunt archipresbyterum nomine quoque Abercium. Probavit sanctus Vir illorum propositum, eique manus imposuit et benedixit. Paucis post horis, illisque circumstantibus, in cælum aspiciens extensisque manibus: Gratias, inquit, ago tibi, Domine mi Jesu Christe, qui in hunc usque diem custodisti servum tuum, et dignatus es me in civitate, cujus voluisti me esse episcopum, ex hac vita vocare. Sit nomen tuum benedictum in infinita sæcula sæculorum. Cumque circumstantes omnes dixissent Amen, tradidit spiritum adstantibus angelis. Cum ergo, qui præsentibus erant, corpus defuncti curassent, illud in tumultum quem, ut dictum est, ipse sibi paraverat, deposuerunt. Mortuus est S. Abercius mense Octobri die xxii secundum Romanos. Tum fratres omnes regressi introduxerunt in ecclesiam episcopum quem elegerant, vocatum quoque, ut diximus, Abercium, atque imposuerunt cathedræ pontificali sancti et apostolis æqualis Abercii, laudantes et benedicentes benignissimum Deum ac Dominum nostrum Jesum Christum cum sancto Spiritu cui gloria et potestas in sæcula sæculorum.*

C

(1) Oriens christianus, tom I, col. 834. — (2) Ibid. col. 835.





DE SS. ALEXANDRO, EPISC.; HERACLIO, MILITE; ANNA,  
THEODOTA, GLYCERIA ET ELISABET MM.

B. B.

## COMMENTARIUS HISTORICUS.

Memoria et Passio ex Menologio ac Menæis Græcorum et Martyrologio Romano. Ædes SS. Martyribus illis sacra Constantinopoli in Cupreseto.

FORTE SEC. II  
VEL III.  
Passio

**I**n Menologio græcorum Basilii legitur: Certamen sacrosancti martyris Alexandri et sociorum Heraclii, Annæ, Theodotæ et Glyceriæ (1). Atque subjungitur: Alexander sacer martyr cum episcopus esset, et libere Christum prædicans multos Judæorum Græcorumque ad Christi fidem traductos baptizaret, retentus a regionis præfecto, direque tortus et dilaniatus; cum idolis sacrificare compelleretur, nulla arte ad id induci potuit. Cujus constantiam miles quidam Heraclius nomine admiratus, in Christum credidit; quare et ipse multis tormentis excruciat, capite plectitur. Alexander vero multis editis miraculis, quippe qui Christi opera a plagis sanatus fuerat, tres etiam feminas ad Christi fidem pertraxit, Annam, Theodotam et Glyceriam; quæ in conspectu præfecti oblata, ipsum objurgarunt, et idolorum superstitionem falsam appellarunt. Quamobrem ira excandescens præfectus, caput Alexandro primum amputari jubet; deinde Sanctas suppliciis vexatas capitis dampnavit. Atque ita finem habuere. Hæc quidem in Menologio; in Menæis (2) eadem fere leguntur, ast loco trium, ponuntur mulieres quatuor γυναικας τεσσαρας Theodotam et Glyceriam, Annam et Elisabet; præterea his quatuor gladio etiam cæsis omnium postremus Ὑστερον δὲ πάντων S. Alexander capite plexus occubuisse scribitur.

ex Menologio  
et Menæis.

2 Ultra verior sit narratio, dubito an certo statui queat. Sane præclarissimum est Menologium græcorum, circa annum 984 græce editum jussu Basilii imperatoris, non quidem Macedonis, ut perperam asseruit Baronius (3); bene vero Junioris seu Porphyrogeniti, qui sæculo integro posterior Macedone fuit, ut recte notat post alios Josephus Simonius Assemani (4); ubi præterea declarat se operis illius curasse editionem, auctoremque esse Præfationis, parti 1 afflicta; quod cæteroquin ex Titulo nemo unus vel suspicaretur (5). Omnium antiquissimum, judice Zaccaria (6) et augustissimum est Menologium illud; de quo et decessores nostri (7): est... ceteris (Menologiis), quæ vidimus, omnibus illustrior hæc collectio, auctoritatisque majoris. Editum est opus ex duobus codicibus: altero, eoque præstantissimo, Vaticano, sex complectente menses a Septembri ad Februarium. Codicis dignitatem, inquit Assemani (8), supra ceteras laudes commendant, quadringentæ ac triginta imagines (quot scilicet præfatis sex mensibus memorantur

varii Sancti seu Sanctorum classes) ab illustribus Basiliani ævi artificibus, mimio depictæ, addunturque singulis imaginibus ad marginem pictorum nomina, quæ in hujus editionis margine quadringensies trigesies repetere, nullius operæ præteritum duximus; picturæ denique illæ accurate ære incisæ fuerunt trium Pontificum, Clementis XI, Innocentii XIII et Benedicti XIII sumptibus. Alterum codicem reperisse se testantur Henschenius et Papebrochius (9), in Basilianorum monachorum monasterio Cryptæ Ferratæ; non quidem pari (ac Vaticanus) characterum elegantia et picturarum ad singulas paginas deliciis exornatum. sed antiquitate et fide nihilo inferiorem. Mirum post hæc non est, injuriosam (ab Harlesio, Fabricii editore, iniqua etiam dicitur (10)) a supra laudato Assemanio (11) vocari Caroli Macri censuram, aientis, a catholicis caute legendum (Menologium), quia multi, qui schismatici exstiterant pro Sanctis in hoc kalendario celebrantur. Reponit Assemanius: Atqui nullus est ibi schismaticus; omnes vero orthodoxi; et pro Sanctis in utraque ecclesia, Romana scilicet et Græca habiti. Legantur Sanctorum nomina; consulantur Allatius, Ughellius, Bollandiani. Unus est Macrus, qui quum librum illum neque vidisset, tam animosum tamen, tamque injustum de eo profert judicium.

3 Ad sanctas Feminas, cum S. Alexandro passas, quod attinet, tres tantum numerantur in Menologii textu, Anna, Theodota et Glyceria, totidemque cernuntur in tabella seu imagine Passioni præfixa: scilicet ad dexteram legentis exhibetur S. Heraclius capite truncatus; versus medium S. Alexander cum carnifice, qui stricto elevatoque gladio beati viri cervicem jamjam percussurus est; ad sinistram partem stant tres sanctæ Mulieres. In Menæis quatuor nominantur, addita nempe S. Elisabet. Baronius (qui, ut ipse nos docet (12), codicem Vaticanum præ manibus habuit adeoque mensem Octobrim, qualis in excuso Menologio continetur) in medio reliquit quæstionem. Ita nempe annuntiat hac die 22 Octobris in Martyrologio Romano: Item (id est, non Hadrianopoli, ubi præcedens classis ponitur; sed apud Græcos, ut recte adnotat Castellanus) sanctorum martyrum Alexandri episcopi, Heraclii militis et Sociorum; imo Sociarum, siquidem feminæ sint. Quatuor leguntur apud laudatum Castellanum (13) immutato paulisper Menæorum ordine: Anna, Elisabeth, Theo-

Nomines vel  
quatuor SS  
Feminae nu-  
merandæ.  
p

(1) Menologium græcorum, part. 1. pag. 154. — (2) Ortolus, pag. 152, Venetis 1845. — (3) Ad annum 886. — (4) Kalendaria ecclesiæ universæ, tom. I, pag. 100 Romæ 1788. — (5) Menologium græcorum, nunc primum græce et latine prodit studio et opera Annibalis cardinalis Albani. Urbini 1727. — (6) Bibliotheca Ritua-

lis, tom. I, pag. 89. Romæ 1776. — (7) Acta SS. tom. I Martii, pag. 861. — (8) Menologium. Præfat. pag. vii. — (9) Acta SS. Ubi supra. — (10) Bibliotheca græca, tom. X, pag. 147. Hamburgi 1807. — (11) Kalendarium. Ubi supra. — (12) Menologium. Præfat. Ad calcem. — (13) Martyrologe universel, 22 Octob.



dota et Glyceria; eodem modo Seberus (1), in epigrapha ad versiculos ex Menæis desumptos, qui sunt hujusmodi:

Τρυφεῖς ὁ σεπτὸς Ἀλέξανδρος αὐχένα,  
Καὶ μάρτυς ἐστίν, οὗ ὅστις Χριστοῦ μόνον.  
Θεοδότην ἄγγουσαν καὶ Γλυκερίαν,  
Θεοῦ γλυκείας ἀγαπηκείας ὁδοίς.  
Στῶμεν καλῶς, καὶ θῶμεν αὐχένας ξίφει,  
Ἀθλόφοροι λέγουσιν ἀλλήλας οὗτο.  
Verendus Alexander ense cæditur,  
Qui mysta Christi ejusque martyr est simul.  
Theodotam Glyceriamque strangulant,  
Dulces amantes Numinis dotes boni:  
Nunc stabimus pulchre, caputque dabimus  
Ferro, triumphantes loquuntur invicem.

Qui quidem iambi latini satis accurate sensum reddunt textus græci, non tamen ad verbum, ut legenti manifestum est. In Synaxariis mss. nostris Ambrosianis vacat dies 22 Octobris; Sirmundiana recitant elogium ex Menæis, cui nonnulla subnectuntur de cultu, quæ numero sequenti describam. Equidem starem potius Menologio, si hoc Menæis revera contradiceret: ast non ita est. Silet tantum de S. Elisabet: ac proinde argumentum præbet mere negativum, quod ex genere suo non prævalet disertio Menæorum testimonio; quemadmodum nec binarius iamborum officit ternario Menologii numero. Fieri etiam potuit, ut aliunde S. Elisabet accreverit turmæ et, licet alibi

B

passa, communem sit nacta cultum. Apud latinos, Romano excepto Martyrologio, non occurrit Sanctorum nostrorum mentio: nihil in Hieronymianis; nihil in Adone et Usuardo, hujusque plurimis apud Sollerium Auctariis.

4 Ignoramus quo tempore contigerit martyrium istud; putem sæculo secundo vel tertio. Nec etiam scimus cujus sedis S. Alexander fuerit episcopus. S. Heraclius diserte miles vocatur. Reliquæ tres aut quatuor simpliciter feminæ γυναῖκες dicuntur, ut non liqueat an virgines essent vel viduæ, vel fortassis adhuc matrimonio junctæ. Locus Martyrii primo intuitu videri posset subindicari in Sirmundi Synaxariis mss., ubi, recitato ex Menæis elogio, additur: τελείται δὲ ἡ αὐτῶν συνάξις ἐν τῇ μαρτυρίᾳ αὐτῶν πλησίον ἁγίου Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ agitur autem horum conventus seu festum in martyrii sui statione ad S. Georgii in cupresseto, (loco cyparissis consito): ita nempe in Ms. Bibliothecæ Parisiensis latine redduntur verba illa Synaxarii Sirmundi seu collegii Claromontani Parisiis, postea a Ludovico Magno dicti. Quem in locum duo animadvertenda habeo: alterum est, μαρτυρίῳν, in media latinitate Martyrium, sumi pro æde sacra, Deo sub Martyrum invocatione dicata (2). Quod si ita sit, ex voce hac nihil concluditur de loco passionis. Scribit Faustinus Arevatus in Notis ad Etymologias S. Isidori Hispalensis (3): Martyrium græce, Memoria latine, erat ecclesia super alicujus vel aliquorum Martyrum sepulcrum constructa. Sed proprie locus ipse sub altari principe, in quo corpora sanctorum Martyrum requiescunt, martyrium seu confessio appellatur. Hinc Confessio sanctorum Apostolorum in templo Vaticano. Ex his aliquid amplius haberetur, si nullam factam fuisse S. Alexandri et Sociorum constaret translationem: sed hac de re altum apud scriptores silentium. Nihilominus crediderim translationi hac præcipue de causa, quod μαρτυρίῳν, constitutum in ipso loco passionis, idque in urbe celeberrima, nempe Constantinopoli, proprio nomine SS. Alexandri et

Sociorum recenseretur. Nisi quis existimaverit verba ἐν τῇ μαρτυρίᾳ αὐτῶν πλησίον ἁγίου Γεωργίου ita intelligenda esse, ut declarent SS. Martyribus nostris dedicatam fuisse ecclesiam, hancque haud multum dissitam a S. Georgii æde. Qua admissa interpretatione, locus passionis satis clare innosceret. Alterum, quod animadvertendum habebam, illud est voces, πλησίον ἁγίου Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ haud parum sollicitos jam habuisse decessores nostros. Sic Papebrochius in Actis S. Georgii (4) refert in Menæis 26 Novembris addi, in Synaxario Sirmundi, elogio S. Alypii: ἐγκαίνια τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ Encænia seu Dedicatio S. Georgii in Cyparisso seu Cupresso; atque subdit, his verbis non significari urbem hujus nominis Cyparissa, quales apud Ortellium (idem est apud alios) variæ notantur, argumento est articulus τῇ, qui non solet ante urbium nomina in simili constructione poni, sed ante nomina locorum particularium; et hunc quidem locum, Cyparissi seu Cupressi appellatione notum, puto Constantinopoli aut circa eam inquirendam. Si ad litterarum apices attendatur, non est accurata Papebrochii notatio. Præmanibus habeo ipsum illud Sirmundiani Synaxarii apographum ms. quo decessores nostri, adeoque et Papebrochius, usi sunt, in quo loc. cit. clare habetur (5): ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ, in Cupresseto, non ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ in Cyparisso seu cupresso; eadem lectio est in Additamento ad elogium SS. Alexandri et Sociorum. Sed et in Menæis impressis (6) ad diem 9 Maji invenio: τελείται δὲ αὐτοῦ (Χριστοφόρου) συνάξις ἐν τῇ μαρτυρίᾳ αὐτοῦ, τῇ ὅστις πλησίον τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ; item ibidem ad diem 22 Junii (7): Agitur synaxis SS. Zenonis et Zenæ MM. ἐν τῇ ἁγίᾳ μαρτυρίᾳ τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ. Alibi aliarum rursus ædium divo Georgio sacrarum fit mentio. Sic in Menæis typo excusis ad diem ejus onomasticum 23 Aprilis (8): τελείται δὲ ἡ συνάξις ἐν τῇ ἁγιωτάτῃ αὐτοῦ μαρτυρίᾳ, τῇ ὅστις ἐν τῇ Δευτέρῃ agitur ejus conventus in sanctissimo ipsius Martyrio (æde), quod est in Deutero.

5 Atque hæc ex Menæis et Synaxariis in quibus quater saltem occurrit mentio S. Georgii in Cupresseto. Aliunde plures ædes Constantinopoli exstitisse sancto huic Martyri sacras efficitur ex Ducangio et Banduro. Ille quinas numerat (9); hic plures quoque laudat variis in locis atque accurate in Indice tom. I, notatas (10); ast nulla apud eos ἐν κυπαρισσίᾳ dicitur; unde et Ducangius ignorare se declarat quo loco hæc steterit (11). Præterea in Tabula topographica urbis Constantinopolitanæ in tres partes divisæ, qualis ab auctore anonymo, qui Alexii Comneni tempore vivebat, describitur, quam exhibet Bandurus initio tomi II Imperii Orientalis, in hac, inquam, tabula binæ sunt S. Georgii ecclesiæ: altera versus portam Polyandri seu in Deutero, ut manifeste de hac agant Menæa ad diem 23 Aprilis; altera in parte urbis, priori e diametro opposita, nempe in Manganis. An vero et quæ, ex duabus istis S. Georgii ædibus, sita fuerit in Cyparissis incompertum nobis est, ait Pinius noster in Actis S. Christophori ad diem 25 Julii (12). Nec ego quoque dixero. Id tamen noto: ex Menæis ad 9 Maji habetur ecclesia S. Christophori πλησίον τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐν τῇ κυπαρισσίᾳ, atque ex iisdem 16 Decembris: τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου μαρτύρος Χριστοφόρου πλησίον τοῦ ἁγίου Πολυεὐκτου, ita ut videatur haud procul exstitisse illa tum ab æde S. Polyeucti,

AUCTORE  
B B

S. Georgii in Cupresseto.

F

(1) Ecclesiæ græcæ martyrologium metricum, pag. 548. Lipsiæ 1727. — (2) Glossarium Ducangii. — (3) Opera, tom. II, col. 982, Migne. — (4) Acta SS. tom. III Aprilis, pag. 112. — (5) Pag. 121. — (6) Venetus 1843, pag. 41. — (7) Ibid. pag. 81. — (8) Ibid. pag. 100. — (9) Constantinopolis christiana, lib. IV, pag. 124 et 125. — (10) Imperium orientale, sive antiquitates Constantinopolitane Paris 1711. — (11) Constantinopolis christiana, ibid. pag. 121. — (12) Acta SS. tom. VI Julii, pag. 128.



AUCTORE  
B.B.

tum ab æde S. Georgii ἐν τῷ κυριακιστίῳ, quæ proinde posteriores duæ haud longe ab invicem dissitæ forent existimandæ. Jam vero in superius laudata Tabula ponitur S. Polyeucti ecclesia versus urbis medium, æqualiter fere distans a Manganis et Deutero. Num forte ibidem erat S. Georgius in Cupresseto? Vel an S. Christophori Μαρτυρίου et ejusdem Ναός, diversæ ab invicem sunt ædes, atque diversis in locis seu partibus urbis Cpolitianæ sitæ? Aliud non habeo quod dicam, ne tenebris addere videar tenebras. Id certum, hactenus præter Menæa et Synaxaria, aliud opus a me non repertum, ubi mentio fiat ædis in Cupresseto intra urbis Constantinopolitanæ limites. Cæterum memorata Tabula Menæis longe ætate posterior videtur, utpote quæ referenda est ad tempora Alexii Comneni. Sed cujus? tres enim ejusdem nominis numerantur imperatores. Primus regnavit (1) ab anno 1081 ad annum 1118; secundus (2) ab anno 1180 ad annum 1183, quo strangulatus jussu Andronici fuit; tertius (3) ab anno 1195 ad annum 1203, quo solio pulsus est. Addi posset et quartus, filius nempe Isaaci, junior dictus (4). Verisimile tamen est ex regnorum illorum adjunctis, tabulam spectare ad ætatem Alexii I, adeoque ad finem sæculi XI vel initium sæculi XII.

laudata in  
Menæis, quo-  
rum

6 Ad Menæa quod attinet, illorum, asserente Pagio (5), collectores seu instauratores præcipui censendi sunt Sabas, Sophronius et Damascenus, ut perse satis patet legentibus Typicum S. Sabæ ac Menæa. Et re quidem vera, ut ibidem notat paulo superius idem Pagius: Collatis diebus Menæorum cum diebus per sanctum Sabam in Rituali seu Typico ordinatis, manifeste apparet, Cantica omnia, quæ sanctus Sabas in Typico primis tantum verbis significavit, integerrimo textu et eodem prorsus ordine in Menæis esse collocata, quo ea sanctus Sabas in Typico seu Rituali, tamquam in Indice quodam notaverat. Cum vero successu temporum, maxime autem grassantium barbarorum furore, Menæa, quemadmodum et Rituale, pæne interiissent, a Sophronio primum, deinde a Joanne Damasceno pristino nitori reddita sunt, additis ab utroque plurimis Odis in laudem Sanctorum, qui post sancti Sabæ tempora vixerunt. Porro S. Sabas sæculo floruit VI, vita functus anno 532 (6); S. Sophronius sæculo VII, patriarcha Hierosolymitanus erat cum urbs illa ab Omaro capta anno 636 est (7); S. Joannes Damascenus obiit circa annum C 750 (8). Itaque, juxta Pagi sententiam, Menæa aliquatenus sæculo V forent antiquiora, et prout nunc fere habentur, sæculo VIII digesta fuissent.

Cum tamen Pagius, ut ex ejus mox recitatis ver- D  
bis liquet, præcipue nitatur Typico S. Sabæ, non est prætermittendum, alia prorsus ab Oudino proferri: Fallitur, inquit (9) Caveus, dum ipsi (S. Sabæ) attribuit Typicum sanctæ Lauræ... quod revera opus Græciæ recentissimæ est; additque inferius (10): Caveus... ut opinionem suam de Typico defendat, Cyrillum Scythopolitanum profert in Vita S. Sabæ cap. 76. Sed Caveus fallitur: non enim illic agitur de «Typico officii ecclesiastici, seu de ritibus officii per annum» sed «de Constitutio- nibus cœnobiticis ad morum informationem» conducentibus, in cœnobio suo obtinentibus. Et rursus ibidem: Caveus fallitur dum inquit, «Typicon S. Sabæ sæculo VIII a sancto Joanne Damasceno fere deperditum, restitutum fuisse et reparatum.» Apertum mendacium, quæ convincitur ex statu miserrimo ecclesiæ Hierosolymitanæ.. sub ditione Saracenica.... quæ duravit ab anno Christo 636 ad 1099.

7 Atque hæc quidem Oudinus pro more suo, quædam ad-  
haud parum in adversarium suum Caveum su-  
perciliosus. Profecto concordat cum Pagio Alla-  
tius (11), qui multis agit de Typico, citans verba  
Simeonis Tessalonicensis inedita, atque hæc inter  
alia: Typicum Hierosolymiticum... sanctissimum  
Sabam et post eum theologum Damascenum aucto- E  
res institutoresque agnoscit... qui ambo Typicum  
composuere: nam cum a divino Saba compositum  
barbarorum incursione excidisset, magnus hic  
Joannes ab initio illud, ut antiquitus erat, con-  
scripsit ordinavitque (12). Allatium sequuntur  
Fabricius (13), Lambecius (14), Zaccaria (15); item  
decessores nostri in Tractatu de Acoluthia officii  
canonici Græcorum (16). Cæterum argumenta Ou-  
dini non sunt valde stringentia; locus ex Cyrillo  
Scythopolitano invocatus ad summum probaret  
ibidem non agi de Typico officii ecclesiastici; ast  
exinde quis inferat, illud a S. Saba non fuisse  
conscriptum? Allatius alium ex eodem Cyrillo  
profert locum, (subobscuro tamen) quo suum  
dicit firmari sententiam (17). Nec etiam serio quis  
asseruerit miserrimum ecclesiæ Hierosolymitanæ  
statum impedimento fuisse, quominus Typicum  
S. Sabæ a S. Joanne Damasceno instauraretur.  
Denique, hic sicut et alibi sæpius, videtur Oudinus  
genio suo adversus Caveum luculenter indul-  
sisse (18), nec putem inter eruditos quemquam fu-  
turum, qui Oudini nixus, auctoritate, pronuntiet, F  
Typicum S. Lauræ seu Sabæ, revera opus Græciæ  
recentissimæ esse. Poterit forte quæstio hæc retra-  
ctari in Actis S. Sabæ abbatis, cujus memoria oc-  
currit in Martyrologio Romano ad diem 5 Decem-  
bris.

(1) Art de vérifier les dates, pag. 778. — (2) Ibid. pag. 580. —  
(3) Ibid. pag. 581. — (4) Ibid. — (5) Ad annum Barabæ 636, num.  
iv. Annal. tom. XI, pag. 515. Lucæ, 1732. — (6) Oudinus. Com-  
mentarius de scriptoribus ecclesiæ antiquis tom. I, col. 1593.  
Lipsiæ 1722. — (7) Ibid. col. 1663. — (8) Ibid. col. 1723. — (9)  
Ibid. col. 1593. — (10) Ibid. col. 1596. — (11) Locutus etcibus

ecclæ. iustis græcorum pag. 4 et seqq. — (12) Ibid. pag. 9. — (13)  
Bibliotheca græca, tom. X, pag. 141. Nota. — (14) Bibliotheca Vin-  
dobonensis, tom. V, col. 602. Vindobon. 1778. — (15) Bibliotheca  
ritualis, tom. I, pag. 79. Romæ 1776. — (16) Acta SS. tom. II Janu-  
arii, pag. xxiii. — (17) Ubi suprà, pag. 9 et 10. — (18) Confer. Biographie  
universelle, loc. Oudin (Cosm.).





## DE S. PHILIPPO EPISC. ET MART.

## FIRMI IN PICENO.

## COMMENTARIUS HISTORICUS.

B. B.

S. Philippi memoria. Num proprie dici possit episcopus Firmanus. Diluitur commentum quoddam Tamayi de Salazar. Cultus et reliquiae.

FORTE MEDIO  
SEC. III.  
Pauca de S.  
Philippo ha-  
bemus.

B

C

Ejus memoria habetur hac die in *Martyrologio Romano*: Firmi in Piceno sancti Philippi, episcopi et martyris. Et paulo fusius in *Kalendario ms. ecclesiae Firmanae quod, iudice Catalano* (1), seculo XIII exaratum fuit: XI Kal. Novembris S. Philippi ep. et m., cujus corpus jacet in ecclesia cathedrali in confessione (2). Item in *Martyrologio ad usum ecclesiae metropolitanae Firmanae*, edito 1797: Firmi in Piceno S. Philippi episcopi et martyris, qui in agro suburbano viae S. Mariae ad mare, ut traditur, pro Christo necatus gloriosa passione Firmanam sibi creditam ecclesiam illustravit, cujus sacrum corpus in hac ecclesia metropolitana quiescit. Et *Ferrarius in Catalogo Sanctorum Italiae*: Philippus patria Firmanus, ut habet ejus ecclesiae traditio antiqua, ob ejus virtutes ad episcopale fastigium evectus, mira sanctitate refulsit, ac ecclesiam Firmanam suo sanguine, martyrio coronatus, decoravit, quia commota persecutione praedicare atque a gentilitate plures ad Christum perducere non deficeret, ab hostibus interfectus. Cujus corpus integrum in crypta seu sacra aede subterranea basilicae Firmanae una cum sanguine concreto decenter asservatur, nec mediocrem habet apud Firmanos venerationem. Natalis ejus Firmi totaque ejus diocesi XI Kal. Novembris celebratur. Ex Tab. et monum. Eccles. Firmanae. Ad easdem Tabulas provocat *Baronius in notis ad Martyrologium Romanum*, quas asserit se Romam delatas accepisse: at quid praeter memoriam in illis contineatur nusquam exponit, ut observat *Colluccius* (3). Juxta *Catalanum* (4) S. Philippus Firmanam cathedram ascendisse putandus est altero ex duobus temporis intervallis, quo Gallus qui Decium, aut Valerianus qui Gallum in imperio exceperat, aliquas dedit Christianis inducias; martyrii vero corona redimitum in ipsa Valeriani persecutione circum annum 257, vel in Aureliani circa anno 272. De loco martyrii haec habet *Colluccius* (5): Si qua traditioni debeatur fides, locus martyrii distincte satis innotesceret. Secundum illam S. Philippus extra urbem passus esset medio milliari a porta, quae hodie a S. Francisco dicitur, juxta viam, quam Pinnorum (*dei Pini*) vocamus; in loco, ubi antiquissimum beneficium, sub titulo existens hujus sancti Episcopi et Martyris, habebat parvum fun-

dum, in quo vestus ecclesia aedificata erat, forte supra sepulcrum S. Martyris, prout illa tempestate fieri contigebat. Ast postea temporum vicissitudine, collapsa ecclesia illa, titulus translatus fuit ad paræciam S. Gregorii; fundus vero, in quo decuisset ut saltem parvulum sacellum in martyrii memoriam construeretur, datus fuit privato cuidam viro, sub onere canonis seu census singulis annis solvendi. Extant in archivo archiepiscopali cartae valde antiquae ad praefatum spectantes beneficium, quod ab immemorabili noscitur exstitisse. Similia habet *Catalanus* (6): Haud longe ab ea urbis porta, quae ad orientem vergit, locus, in quo S. Philippus passus fuit, indicatur; quo quidem in loco templum antiquitus in ejus honorem excitatum fuit cujus rudera etiam eorum, qui sunt, memoria adhuc conspiciebantur. A fundi vero domino canon annuus persolvendus est sacerdotio cui titulus "S. Philippi a puteo..." Porro sacerdotium illud est in ecclesia parochiali S. Gregorii, ea quidem, ut arbitror, de causa, quod ibi vel priscis temporibus sua esset S. Philippo ara dicata. Arae enim S. Philippi positae in templo S. Gregorii meminit *Alexander III* in diplomate anno 1130 pro monasterio S. Petri Veteris, cujus erat templum illud. Hac vero aetate inibi colitur S. Philippus Nerius, quacumque prorsus de S. Philippo Firmano episcopo memoria oblitterata. Caeterum, ut *Firmo* rescripsit nobis hisce diebus vir eruditus, nulla S. Philippi exstat sive Vita sive Legenda, nec ulla ejus martyrii proferuntur Acta.

2 Atque haec sunt, quae saltem plus minus probabilia ad nos prevenerunt. Nam ut iterum *Collucci*, diligens rerum Picenarum collector, scribit (7): Obscura et incerta est epocha, qua passi sunt SS. Alexander et Philippus (*hic priori successit*), quod illis nulla, praeter inveteratam traditionem et cultum in ecclesia Firmana, exstet memoria sive certa sive dubia. Spectatis tamen cultu et traditione, non absonum est admittere eos pro Christo sanguinem fudisse. Martyrium referunt ad tempora Decii imperatoris; et duo illi sancti Viri reputantur primi in serie episcoporum ecclesiae Firmanae; quod ego quidem nec affirmavero nec negavero, cum, ut dixi, nullum prorsus super his ad nos pervenerit documentum. Concordat *Ferrarius in Catalogo Sanctorum Italiae*: Tempus, inquit,

eaque satis incerta.

(1) De ecclesia Firmana ejusque episcopis, pag. 41. Firmi 1785. — (2) Ibid. pag. 62. — (3) *Antichita Picene*, tom. II, pag. 168. Firmi 1788. — (4) Ubi supra, pag. 89. — (5) Ibid. tom. III Dissertazione

prelim., pag. XXVIII. — (6) Ubi supra, pag. XXVII. — (7) Ibid. pag. LI.

et



ACTORIB.  
B. B.

et genus martyrii sciri haud potuit, cum circa annum Domini 1176 a Christiano (nomine non re) episcopo Moguntino, qui Frederici I imperatoris copiis præerat, capta et incensa urbe (Firmana), historiæ Sanctorum inter alia interciderint. *Ughellus quoque tradit* (1), *hæc clade omnia pene monumenta scripturarum deleta. Atque hæc de martyrio.*

De ejus episcopatu

3 Ad episcopatum quod attinet, probandum ex professo suscipit præfatus Colluccius (2), nullam cathedram episcopalem in civitatibus Piceni fuisse erectam nisi post Constantini magni conversionem ad fidem. Unde sequitur S. Philippum, si vere episcopus fuerit, non titularem sed regionarium fuisse. Paulo aliter sentit Michael Catalanus. Quo vero, inquit ipse (2), potissimum tempore eos apud Firmanos christiana religio progressus fecerit, eaque fidelium sacrorumque ministrorum copia haberi cœperit, ut peculiaris illis episcopus attributus et ecclesia Firmana fundata fuerit, incomperta omnino res est. Quare, quum omnimoda monumentorum inopia laboremus, rem argumentis ab antiqua ecclesiasticæ disciplinæ ratione petitis conficiamus oportet. Ac mihi quidem non minus rejiciendi videntur ii, qui ecclesiarum seu, quod idem est, episcopatum origines ab apostolorum ætate repetunt, quam non nulli, qui sæculo v labente tum primum episcopatus constitutos esse opinantur. Nam quod ad primos illos attinet, nemo est qui nesciat apostolorum ævo episcopis fixam sedem nequaquam fuisse, sed, ut rectissime ait Thomassinus, "ordinabantur non civitati uni ejusmodi episcopi, sed universæ nationi, propterea quod persæpe nec nota quidem erant civitatum nomina"... Hinc porro factum est, ut hujusmodi episcopi Regionarii seu Apostolici dicerentur. Addit Catalanus (4), Marangonii opinionem, qua statuit sæculo v primum Piceno Suburbicario datos fuisse episcopos uni certæ ecclesiæ addictos, Piceno nomini valde injuriosam esse, quum ex ea illud sequatur oportet, longe tardiores in Piceni Suburbicarii quam in ceteris vel illi conterminis provinciis a christiana religione progressus fuisse factos: longe enim ante id temporis permultas episcopales cathedras in Italiæ regionibus constitutas fuisse, esse, qui ignoret, arbitror neminem... Ad eos itaque me convertam, qui rem diligentius ac penitioris, artis criticæ usu pertractarunt, quos quidem etiam bifariam divido: alii enim sæculo iv ineunte, quum christiani nominis pax per Constantinum imperatorem fundata est; alii contra ni ii labente, iii saltem ineunte plerasque ecclesias fundatas esse volunt. Suam deinde patefacit Catalanus opinionem: Mihi vero, ut meam de Firmana sententiam aperiam, veri valde simile videtur, sæculo iii ad medium vergente, Philippo imperatore ac Fabiano pontifice maximo, eam ortum duxisse. Scilicet constat plures ubique episcopatus erectos jam inde a sæculo ii, ut de Italia maxime liquet ex libro pontificali ecclesiæ Romanæ (5); sub initium sæculi iii cum Agrippino Carthaginensi convenerunt episcopi numero LXX; circa medium ejusdem sæculi, teste S. Cypriano, Privatus hæreticus condemnatus fuit sententia nonaginta episcoporum; anno ccli Cornelius pontifex contra Novatianum coegit synodum sexaginta episcoporum, ex vicinis utique, ait Catalanus (6), provinciis, et subdit: Dum ergo remotiores etiam et ignobiliores Italiæ recessus cathedras episcopales habebant,

quis dubitet jam diu in nobilioribus quibusque civitatibus fuisse erectas, atque in iis maxime quæ... in splendidissima provincia inter primas ac præcipuas numerabantur, qualis erat urbs Firmana. Argumentatur similiter (7) ex concilio Romano sub Melchiade an. cccxiii, in quo Optatus Milevitanus, juxta Dupinii editionem, præsentibus signat nonnullos ex Piceno præsules.

4 Ecce locum S. Optati, de Schismate Donatarum lib. i (8): Ad urbem Romam ventum est ab his tribus Gallis episcopis, et ab aliis quindecim Italici. Converrerunt in domum Faustæ in Laterano, Constantino quater, Licinio ter consulibus (id est anno 311 vel 313, ut notat ibidem Alaspineus) sexto nonas Octobris die, sexta feria. Cum consedissem Miltiades episcopus urbis Romæ, et Reticius et Maternus et Marinus episcopi gallicani: et Merocles a Mediolano, Florianus a Sinna, Zoticus a Quintiano, Stennius ab Arimino, Felix a Florentia Tuscorum, Gaudentius a Pisis, Constantinus a Faventia, Proterius a Capua, Theophilus a Benevento, Subinus a Terracina, Secundus a Præneste, Felix a tribus Tabernis, Maximus ab Ostia, Evandrus ab Ursino, Donatianus a foro Claudii etc. Piceno diserte adscribuntur civitates Sina seu Pinna, Ariminum et Ursinum seu Urbinum a Catalano, iudice sane idoneo, utpote in rebus ad illam regionem spectantibus apprime versato. Confer etiam notas in S. Optatum, ubi lectiones variorum Sinna et Ursino recitantur et expenduntur. Cæterum ex aliis sedibus laudatis, plures non procul a Piceno aberant. Atque ex his ita subsumit Catalanus: Enimvero, si anno cccxiii episcopi Piceni se nobis in conspectum produnt, quis illud in animum induxerit, eo demum anno eos delegatos illis urbibus episcopos, non vero multo ante, neque alios ante se, quos ipsi exceperint, habuisse? Valet utique argumentum, quatenus ostendit, ante Constantinum Picenas urbes habuisse proprios episcopos. Nec quidquam etiam impedit, quominus iii, ii imo et i sæculo ibidem constituti fuerint episcopi. Ex Optato itaque habemus pro iv sæculo (nisi quis hæreret ob varias vocum lectiones harumque interpretationes) argumentum certum, pro anterioribus sæculis plus minus probabile. Denique addit Catalanus (9): Illud porro potiori ratione ac juxta sanioris criticæ leges statuendum est: ni priorum sæculorum monumenta interciderent, ni conciliorum Romæ habitorum sæculis iii, iv et v acta et episcoporum obsignationes nequaquam vetustas aut imperatorum in christianam religionem debacchantium furor nobis invidisset; profecto multarum urbium (quid ni et Firmanæ) episcopi a medio sæculo iii nobis innotescerent. Cum tamen revera non innotescant, liquet nihil certi de illis statui posse. Catalanum sequitur nulla addita nec ratione nec citatione, Cajetanus Moroni (10). Proinde probabilia tantum habemus. Certe Ughellus (11) in Catalogo episcoporum Firmanorum, horum nulli adscribit annos ante Justum, ordine juxta illum successionis septimum, qui sub Symmacho papa concilio Romano interfuit anno 500, idemque subscripsit. Cæterum in ordinanda serie primorum episcoporum variant scriptores, alii ab aliis initium facientes. Colluccius, ut vidimus, inchoat a S. Alexandro dein S. Philippo; Ughellus ordine primum ponit S. Adrianum, secundum S. Alexandrum, tertium S. Philippum. Colluccio consonat Catalanus. Hic præterea in suo Prolego-

(1) Italia sacra, tom. II, col. 680. — (2) Antichità Picene, tom. II, pag. 11. — (3) De ecclesia Firmana ejusque episcopis et archiepiscopis commentarius, pag. 5. Firmi 1783. — (4) Ibid. pag. 6. — (5) Ibid. pag. 7. — (6) Ibid. — (7) Ibid. pag. 7 et seq. — (8) Migne.

Patrologia, tom. xi, col. 951 et seqq. — (9) Catalanus, ibid. pag. 8. — (10) Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica, tom. XIV, pag. 54. Ad verbum Fermo. — (11) Italia sacra, tom. II, col. 680.



A meno II (1) *ex professo tractat* de episcopis ex Ughelliana serie expungendis, *cujusmodi numerat omnino quatuordecim, et primo loco S. Adrianum. Notum est Sixtum V pontificem max. anno 1589 sedem Firmanam in metropolitanam erexisse* (2). Neque vero, *subdit Catalanus* (3), in eo Xystus, pontifex inconsiderate, ut ita dicam, se gessit, aut ex cæco quodam amore erga eam urbem, in cujus districtu ortum duxerat, in eamve ecclesiam, quam ad quinque annos administraverat, abripi passus est. Diligentissima enim quæstio de ecclesiæ Firmanæ promeritis ac dignitate instituta est, etc.

*Diluitur Tamayi commentum.*

B 5 *Tamayus de Salazar, fecundus Sanctorum multiplicator, ut alicubi a nostris dicitur* (4), in suo Martyrologio Hispano annuntiat hac die, et quidem primo loco, sanctum quemdam Philippum Philoteum, qui alius non est quam noster Episcopus Firmanus, sed fabulosis commentis adeo deformatus, ut *vix et ne vix quidem dignosci queat*. Celebris est (*verba sunt Tamayi*) in Hispania memoria S. Philippi Philotei, Arevatum præsidis apud Hispanos, qui S. Paulo apostolo nostras adventante, ab eo conversus ejusque discipulus factus, Romam cum apostolo proficiscitur, ubi ejusdem et Petri apostolorum principis martyrio interfuit; postmodum Mediolanum adiens, corpora SS. Gervasii et Protasii martyrum sepelivit; inde Romam reversus a B. Clemente episcopus ordinatus, occidentem exlegatur; cujus muneris onera subiens, Gallos et Hispanos lustravit, earum provinciarum urbes invisit; post vir egregius et servus fidelis in gaudium intravit Domini sui. *Subduntur Acta, ex pseudo Dextro, Braulione aliisque (præclaris utique fontibus!) corrassa; adduntur notæ, quibus ecphrasis illustratur, ut omnibus fiat satis. Non opus est longa refutatione istiusmodi faraginem diluere, cum satis superque Tamayi veteratorias artes tum alibi sæpius, tum rursus hac die in Actis S. Melloni Rothomagensis perstringamus. Sufficiat adscripsisse, quæ habet eruditus vir D. Petrus Saenz de Barada in egressio sua Ca-*

*lendario Hispanico, nuperrime in lucem dato* (5): S. Philippus, Firmanus episcopus, quem falsificatores volunt in Hispaniam venisse, innumeras de eo congerentes fabulas. Confer D. Nicolaum Antonium in Censura historiarum fabulosarum (6).

AUCTOR B. B.

6 In Calendario Firmano festum S. Philippi indicatur ad 22 Octobris. Die præcedenti primæ Vesperæ decantantur in ecclesia metropolitana, sub quibus sacrum beati Pontificis corpus venerationi fidelium exponitur; die 22 celebratur missa canonicalis, præsentem capitulo, quæ tamen propria non est; idem est de collecta et officio, sed omnia dicuntur de Communi Martyrum. Rursus sacrum corpus una cum numerosis Reliquiis aliorum Sanctorum, quæ sunt in eadem metropoli, veneranda exhibentur die 1 Maji. Ita nempe ex rescriptis Firmo nobis datis 21 Decemb. 1856, ubi pariter de Reliquiis hæc invenio: S. Philippi corpus hodie servatur in ecclesia metropolitana sub tabula altaris majoris, ubi collocatum fuit in capsula seu reliquiario recentis operis ab Alexandro Borgia, qui sedem Firmanam tenuit ab exeunte anno 1724 usque ad diem 14 Februarii 1764 (7), qui ipse, in homilia quam habuit ad populum in die natali S. Philippi anno 1739 (8), refert se illud eo transtulisse ex sepulcro marmoreo, in quo antea quiescebat, quodque nunc adhuc videre est in crypta. In parte adversa præfati altaris majoris legitur, grandiori caractere exarata, inscriptio: CORPORA BEATISSIMA SS. PHILIPPI EP. ET MAR. ET AURELII MAR. Ante eversionem antiquæ ecclesiæ metropolitanæ, altera exstabat epigraphe, in quo mentio erat de S. Philippo:

SS. MM. ALEX. ET PHILIPPI EPP. FIRM.  
EX CAN. ANTONII PACINI LEGATO.  
CAN. VINCENTIUS SPACCASASSIUS  
ANT. ALBERTUS RICCIUS  
THOMAS JOSEPH GUERRERIUS  
EREXERE A. D. MDCCVIII.

(1) De ecclesia Firmana, pag. 79-86. — (2) Ibidem pag. 9. — (3) Ibid. — (4) Acta SS. ad diem 6 Julii, inter Prætermisos — (5) Clave de la Espana Sagrada, pag. 427. Matriti, 1835. — (6) Censura

de historias fabulosas. lib. IV, cap. 1, pag. 111. Valent 1742 — (7) Catalanus, pag. 299 et 305. — (8) Conf. Catalanum, pag. 505.





# DE SANCTO VALERIO MARTYRE, ARCHIDIACONO ECCLESIAE LINGONENSIS, IN GALLIA.

B. B.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

Ubi, quando et a quibus S. Valerius martyrium passus sit. Ejus reliquiæ, cultus et officium. Acta.

II

CIRCA ANN  
CCLXIV  
Martyrii me-  
moriam;

**D**e S. Valerio (St. Valère seu Valier vel Vallier) mentio occurrit hodie apud Castellatum; item in nonnullis Usuardi auctariis, juxta Sollerii nostri editionem. In Hieronymiano Corbeiensis Dacherii legitur hac luce: S. Valerii martyris in Portu (1); et eodem modo apud Florentinum (2). Quæ quidem conveniunt optime sancto nostro Martyri; nec video quid suadeat, ut quidam volunt, loco Porto vel Porto scribendum esse Ponto. Confer Prætermisos. In antiquo Martyrologio insignis ecclesiæ Antissiodorensis, quod edidit Martene (3) et videtur ineunte sæc. XI confectum, annuntiatur hac die: Lingonis civitate, in Portu Bucino, passio S. Valerii martyris et levitæ (4). Denique ex ms. Martyrologio S. Benigni Dicionensis inter schedas Bollandi, a Chiffletio transmissas, habetur: In territorio Lingonicæ civitatis, S. Valerii archidiaconi et martyris. Sic etiam in Martyrologio Antissiodorensi RR. DD. Caroli de Caylus: In territorio Vesuntino, passio sancti Valerii, ecclesiæ Lingonensis diaconi, cujus corpus in monasterio Molundensi prope Tornodorum quiescit et colitur; laudatur quoque S. Valerius in notis ad Martyrologium Parisiense. Saussaius in Martyrologio Gallicano habet: In territorio Lingonensi apud Portum Buxinum passio sancti Valerii martyris, beatique Desiderii, episcopi Lingonensis itidemque martyris, discipuli. In Nova Gallia Christiana. (5) S. Valerius dicitur archilevita S. Desiderii, item archidiaconus in Claudii Roberti, præbyteri Lingonensis, primæva Gallia christiana, cujus verba hic adscribere opus est, quia quæ supra brevius et non omnino concordantia, quod spectat, ad Positionem ut Martyrologi loquuntur, id est passionis locum, retulimus, latius explicantur. Eadem, inquit ille (6), quoque persecutione, XXII Octobris S. Valerius, memorabilis sancti Desiderii archidiaconus palmam martyrii adeptus est apud Portum Buxinum seu Abucinum... Hic locus est pagus seu vicus ad Lycum seu Lupam fluvium, vulgo nuncupatus le port de Loue, in Burgundia comitatu, distans a Salinis sesqui leuca, via quæ ducit Divione ad sanctum Claudium, cujus vici patronus dicitur S. Valerius, qui suas ibi sitas reli-

quias habet, ut est in catalogo ecclesiarum diœcesis Vesuntiensis, et in Calendario metropolitano ejusdem diœcesis: 10 Calend. Novembris, id est XXIII Octobris, apud Portum Buxinum in territorio Bisuntinensi passio S. Valerii Lingonensis ecclesiæ archidiaconi. Notatu dignum est festum S. Martyris celebrari etiam 23 Octobris in vico Port-sur-Saône qui hodie ad diœcesim Vesuntionensem spectat, dum in diœcesi Lingonensi agitur 22 Octobris. Juxta hæc longe ab urbe Lingonensi distaret Portus Buxinus, toto nempe tractu quo Vosagus seu Vosegus mons cui adjacent Lingonæ a Jurensibus separatur: ad horum enim radices accedunt Salinæ, ut videre est in mappis geographicis (7).

2 Aliud sentit Hadrianus Valesius (8), licet eo loci non nihil confuse loquatur. Imprimis observat in Notitiis veteribus Galliarum fieri mentionem Portus Abucini seu Bucini; sed quid eo nomine, inquit designetur, divinare non possumus. Tum refutat opinionem quamdam Holstenii, et addit: Forsitan locum vult dicere, positum ad ripam fluminis Lupæ la Louve, non procul a Salinis Sequanorum, qui vulgo Port Lannay nuncupatur. Hic utique consonat Roberto Valesius; ast mox ab eo omnino discedit. Sed, ait, ego in Vita ms. Urbani, episcopi Lingonicæ, Portus Bucini mentionem fieri video, eumque inter urbem Lingonas et montem Juram in Sequanis collocari, quem Portum Abucini vel Portum Bucini Notitiarum nostrarum esse non dubito. Verba scriptoris Vitæ talia sunt (quæ tamen in Vita S. Urbani ad diem 23 Januarii, a Bollandi edita non leguntur (9), bene vero in passione S. Valerii infra a nobis edenda): Valerius, archidiaconus Lingonensis ecclesiæ, iter Sequanicum ingressus, ad Alpium Jurensum partes tendebat. Pergens igitur quo cœpit itinere, pervenit ad locum, quem haud longe positum ex antiquo incolæ appellant Portum Bucinum. Ex postremis verbis haud longe positum patet, locum illum non ita procul quærendum ab urbe Lingonica esse, nec proinde ad radices alpium Jurensum. Valesio adhæret D. Bouquetus in Annotatis ad Notitiam provinciarum et civitatum Galliæ (10); additque in Indice geographico: Portus Abucini Dunodo in historia Sequanorum

(1) Spicilegium, tom. II, pag. 20. In-fol. — (2) Vetustius martyrologium, pag. 950. Nota. — (3) Amplissima collectio, tom. VI, col. 686 et seqq. — (4) Ibid. col. 726. — (5) Tom. IV, col. 512. Paris. 1728. — (6) Claudius Robertus, Gallia christiana, pag. 565. Paris.

1626. — (7) Sprünner. Atlas, Tabula 25. — (8) Notitia Galliarum. Verbe: Portus Abucina. Paris. 1675. — (9) Acta SS. tom. II, Januarii, pag. 492. — (10) Recueil des historiens etc., tom. I, pag. 125, nota b.



A est Portus ad Ararim juxta Vesolense castrum (Vesoul) in Sequanis, *Port-sur-Saône* (1.) Eodem modo Manginus (2) Danvillius (3), *Expilly*, qui scribit *Port vel Pont-sur-Saône* (4); et hoc sæculo Paulus Pechinet (5), Walckenaer (6), Guibert, cujus *dictionary geographicum* in lucem venit anno 1850, ubi verbo, *Port vel Pont-sur-Saône* tradit oppidum esse, 2067 numerans incolas, tredecim milliariibus (chiliometris) distans Vesulio, atque insigni instructum ponte, quo transmittitur Araris. Concordat quoque Sprünner in suis tabulis geographicis mediæ ævi, ubi in mappa, Gallias sub regibus Merovingicis exhibente (7), perspicue notatur Portus Abucini vicus quindecim fere leucis in occidentum a Lingonensi urbe dissitus. Confer Bruzen de la Martinière (8), qui cæteris latius agit de loco isto ex Thoma Corneille, cui ad manum fuere investigationes anno 1704 ad hoc factæ. Olim, inquit, erat ibidem pons lapideus et haud procul a ponte arx munita, posita in insula Araris fluvii, cujusque hodie spectantur ruinæ.

3 Non dubitat Martinierius, hunc esse Portum Abucini Notitiarum, eoque loci S. Valerium martyrio coronatum; ita nempe fert traditio localis, ibique adhuc spectatur ecclesia ejus nomini dicata. Post hæc non videtur superesse dubium quin S. Viri passio contigerit in Portu Bucino, haud procul a Lingonis. Addo quæ R. D. Deray parochus in *Port-sur-Saône* ad me scribere dignatus est die 20 Martii hujus anni 1857: S. Valerius martyrium subiit in Portu Abucino, quæ longo temporis spatio inter præcipuas hujus regionis urbes numerabatur; illius hodie cernuntur aliquot vestigia vel rudera, uno milliari (chiliometro) a vico *Port-sur-Saône*. Corpus S. Valerii depositum primum fuit in vicina caverna, super quam Gaudericus Langobardorum dux sacram extruxit ædem seu capellam. Quæ desumpta sunt ex legenda, cujus mihi idem R. D. Parochus submitit exemplar, seu lectione in antiqui *Breviarii Vesontionensis* ad diem 23 Octobris, ubi hæc reperio: Corpus ejus haud procul a Portu Bucino sepultum est. Cum autem dux Gaudericus adversus Longobardos pugnatum iret, revelatæ sunt ei divinitus Martyris reliquiæ, et admonitus est per quietem, si sacram illi ædem in reditu structurum (se) voveret, victorem reversurum. Nec fefellit opinio: nam et Longobardos bello vicit, et super corpus Martyris sacram ædem excitavit. Addit vero R. D. Parochus, hanc capellam abhinc decennio adhuc spectandam fuisse: tum vero funditus eversam ejusque loco ædificatum parvam ecclesiam, ubi præcipuo cultu gaudet S. Archidiaconus, ut infra latius explicabitur. Pars illa meæ parochiæ, subdit R. D. Deray, quæ adjacet præfatæ capellæ vel ecclesiæ, a sancto Valerio *St-Valère* nuncupatur, et magnifici operis ponte sejungitur ab oppido *Port-sur-Saône*. Atque hæc quidem fere omnia in Actis quoque reperies ad calcem hujus commentarii. Unde rursus appareat. Portum Abucinum quærendum non esse in partibus Jurensibus. Quod denique etiam efficitur ex rescriptis mihi eodem fere tempore Lingonis submissis, de quibus redibit in sequentibus sermo.

4 Martyrii tempus determinari debet ex Actis S. Desiderii: hujus enim gloriosam confessionem excepit S. Valerii corona. Ast hæc est gravissima quæstio (9) magna animi contentione agitata, utrum sub Gallieno imperatore, tertio sæculo, anno salutis 264, an sub Honorio, quinto seculo, martyrium passus (S. Desiderius) sit. Bollandiani (10) in prævio commentario ad Acta Varnaharii (puta ad Acta S. Desiderii, auctore Varnahario) Vignerium socium suum secuti pro prima temporis epocha, aperte militant. Scilicet P. Jacobus Vignier S. J. varia ad patriæ suæ historiam spectantia collegat sub titulo *Decadis historiciæ diocesis Lingonensis*, quæ hactenus typis excusa non sunt, ast exstant mss. in fol. in bibliotheca domini Guyot-de-St-Michel (11); ipse vero auctor compendium quoddam illius edidit, quod chronicon Lingonense inscripsit (12). Exinde sua hausit Henchenius in Actis S. Desiderii. Horum (Vignerii et Henchenii) sententiam vir doctus dominus Henriot, Lingonensis canonicus hoc sæculo (xviii) confirmare conatus est, scripta de hocce argumento dissertatione, quam manuscriptam legimus (13) Alteram sententiam, nempe passum S. Desiderium sæculo quinto, sequitur et propugnat Tillemontius (14), asserens plerosque scriptores idem tenere; et inter alios Adrianum Valesium de Rebus Francis; item Claudius Robertus in sua *Gallia christiana*, Dionysius Gaultherot in Lingonensis civitatis (ex quo uterque oriundi) Anastasi; Sammarthani fratres in *Gallia christiana quadripartita*, alique scriptores viri emunctæ naris. Ita legitur in *Nova Gallia Christ.* Ubi tamen allatis utrimque rationibus concluditur. Judicet æquus et eruditus lector; nos donec major lux affulserit, veterem (quæ sæculo v S. Desiderii martyrium annectit) sententiam sequemur (15). Huic porro sententiæ favent vetus catalogus (cujus tamen ætatis, non dicitur) Lingonensium antistitum, positus ante carthularium ecclesiæ sancti Stephani Divionensis, a Roberto et Sammarthanis citatus, in quo S. Desiderii passus dicitur a Wandalis anno 407 (16); Usuardus ad diem 23 Maji, scribens S. Desiderium occisum a Wandalis, quorum in Galliis flagitia inaudita ante seculum v (17); item Acta S. Desiderii conscripta a Varnahario, initio sæculi vii, et Acta S. Antidii (de quo apud nos 25 Junii); in utrisque narratur Wandalarum, rege eorum Croco, in Gallias nefanda irruptio (18); eodem modo Fredegarius, ac denique Sigebertus Gemblacensis ad annum 411: Wandali, ait (19), duce Crocco Gallias pervagati multas urbes et ecclesias subvertunt. Croscus tandem a Mariano præside Arelati captus et per victimas urbes ignominiose retractus, ad mortem tormentatur. Sub hoc turbine inter multos martyrizantur Sedunenses Florentius et Hilarius, Desiderius Lingonensis cum Vincentio (imo Valerio) archidiacono, Antidius Besontionensis episcopus. Quibus denique consonant Acta nostra, cum passionem ponant sub Honorio, Theodosii majoris filio, cum Theodosio minore regnum potiente, et Romani imperii dignitatem catholica pietate gubernante. Confer Anotata nostra in hunc locum.

AUCTOR  
B. B.  
tempus alius  
circa an. 411.

pag. 242 et seqq. — (11) Annuaire ecclésiastique et historique du diocèse de Langres, pag. 2, not. 5. — (12) Conf. Biographie universelle, art. Vigner Jacobus. — (13) Gallia christiana, ubi supra, item. Mangin. Histoire de Langres, tom. I, pag. 114. — (14) Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique, tom. XI, pag. 540 et 648 Paris. 1706. — (15) Nova Gall. christ. tom. IV, col. 514 et 545. — (16) Ibid. col. 512. Item Mangin. Histoire de Langres, tom. I, pag. 114. — (17) Gall. christ. Ibid. Tillemont Mémoires, tom. XI, pag. 648. — (18) Gall. christ. Ibid. — (19) Pertz. Monumenta German. tom. VI, pag. 505

(1) Recueil des historiens, ad calcem voluminis, verbo: Abucini, pag. 825. — (2) Histoire ecclésiastique et civile etc., du diocèse de Langres, tom. I, pag. 125. — (3) Géographie ancienne abrégée, tom. III, pag. 199 Paris. 1768. — (4) Dictionnaire géographique de la Gaule, voce: Portus Abucini et Porte. Amsterdami 1768. — (5) Annuaire ecclésiastique du diocèse de Langres, pag. 39 Lingon. 1858. — (6) Géographie ancienne historique et comparée des Gaules, tom. I, pag. 521. Paris. 1839. — (7) Historisch-Geographischer Hand-Atlas. Tab. 25 Gotha 1846. — (8) Grand dictionnaire géographique. verbo Port-sur-Saône. Paris. 1768. — (9) Gallia christiana, tom. IV, col. 512 — (10) Acta SS. tom. V Maji, die 25,



AUCTORE  
B. B.  
aliis autem,

5 *Pro Vignerii et Henchenii sententia stat primum, quod Desiderius passus sit sub Croco, qui, consilio matris, multas evertit urbes ac vetera ædificia, et tandem Arelate comprehensus, gladio transverberatus interiit. Jam vero Gregorius Turonensis deserte asserit hæc contigisse tertio, non autem quinto sæculo, temporibus scilicet Valeriani et Gallieni (1). Variis quidem modis argumentum hoc, utique minime spernendum, diluere conantur viri emunctæ naris, adversæ sententiæ patroni: Crocum istum, aiunt, a Gregorio non Wandolorum sed Alamannorum regem appellari; nec ab illo fieri mentionem S. Desiderii, sed S. Privati, Gabalitanorum episcopi, illa tempestate martyrii palmam adepti. At cum satis perspiciant his argumenti vim non elidi, alio sese vertunt ac duos Crocos distinguunt, alterum Alamannorum ducem, qui tertio seculo Gallias ferro et incendio vastavit, atque sanctum Privatum de quo Gregorius, occiderit; alterum qui quinto seculo unus e Vandalorum ducibus Gallias infestavit, Lingonas obsederit ac S. Desiderium trucidavit, dum alter eorum exercitus imperator, Gondericus nomine, alias regiones deprædaretur. At ipsi novæ Galliarum christianæ scriptores hanc elevant ita continuo sententiam. Id quidem, aiunt, optime, si qua distinctionis ratio aliunde suppeteret: verum eas Croci historiæ circumstantias, eaque adjuncta recensent et Gregorius et Warnaharius aliique deinceps, quæ unum eundemque aperte demonstrant. Unde alii, ut Tillemontius, dicunt illorum scriptorum oscitantia duo illa tempora secum invicem permixta et confusa fuisse, eosque in hoc hallucinatos, non quod a Vandalis trucidatum Desiderium dixerint, sed quod Crocum Alamannorum duobus fere ante seculis regem ipsis (Vandalis) ducem ac principem dederint. Unde Usuardus, qui S. Martyris passionem Vandalis attribuit, de Croco omnino silet (2). Quæ quidem meræ conjecturæ sunt, eæque fundamento nixæ admodum levi. Numquid non potiori jure supponere liceat, scriptorum illorum oscitantia, si qua tamen admittenda, factum, ut incurrentes barbaros quoscumque dixerint generico nomine atque προληπτικῶς Vandalos, licet qui proprie ita vocantur, sæculo v primum in Gallias irruerint? Id equidem multo facilius admitterem, quam duos illos cudisse Crocos, aperte repugnantibus Gregorio, Warnahario aliisque deinceps. Confer Baillet, qui Crocum, Alamannorum Suevorumque, Gallieni temporibus, ducem, regulum habet Wandaliæ; quam, inquit, hodie nos Pomeraniam vocamus (3); item Mangin (4) et Longueval (5), qui omnes manifeste propendunt in Vignerii sententiam.*

probabilius

6 *Hæc præterea confirmatur ex eo, quod juxta Warnaharium S. Desiderius a gentilibus fuerit interemptus: Wandolorum, inquit, barbara et gentilis ferocitas; additque: Capta urbe Lingonensi, in Christi confessione perseverantes eadem die diversa sunt passim cæde prostrati; et rursus: De cultu religionis interrogati, quicumque Christum confessus se dixit credere, nusquam in tota urbe potuit evadere (6). Sane hæc obvio sensu intellecta barbaros idololatrias et Christianorum persecutores indicant. Reponunt alterius sententiæ fautores (7), verbum gentilis non ad litteram sumendum, sed eo sensu ut vox illa nihil aliud sonet, quam ferocitatem, qua majore gentilis non sæviret;*

cætera vero verba significant eos, qui Christum Deum, Patri cœternum et cœqualem confessi fuissent, a Vandalis Arianis trucidatos fuisse. Mirari utique quis poterit tam late interpretari hæc verba, ab iis ipsis qui paulo ante tam acriter contenderint propriam strictamque vocem Wandalis servandam esse significationem. Multo minus, mea quidem opinione, adhuc valent quæ sequuntur: Dici etiam posset inter tot diversas gentes, plures esse potuisse religiones; Gundericum aliosque longe plurimos christianam fidem cum Arianis erroribus amplexos esse; alios nec parvo numero adhuc idololatriæ superstitionibus inquinatos, quibus Crocus, seu quivis alius qui Lingonas obsedit, præpositus fuerit (8). Istiusmodi seu suppositiones seu explicationes et conjecturæ nulli non possent opponi facto historico; nec utique magni per se hic sunt ponderis. Rationabilius mihi videtur id simpliciter dicere, Warnaharium, qui sæculo vii scribebat, loqui non de Vandalis proprie talibus, sed eo nomine intelligere barbaros, qui duobus ante sæculis, ex septemtrione adveкти Gallias vastarant. Hoc posito, concordat Warnaharius cum Gregorio Turonensi, omniaque sibi apprime cohærent. Atque hæc duo præcipua sunt Vignerii argumenta: alterum quod sub Croco, alterum quod a gentilibus trucidatus fuerit S. Desiderius. Addunt nonnulli, Desiderium in indicibus, ordine successionis tertium esse sedis Lingonensis episcopum (primus est Senator secundus S. Justus); si ergo sæculo v passus ille dicatur, sequitur cathedram istam sæculo tantum iv erectam et quidem satis provecto; dum passim longe antiquior illa habetur. Simile quod insinuat in Gallia christiana (9) de præsulibus S. Desiderium inter et Aprunculum, qui ordine successionis decimus venit. Nolim tamen utriusmodi argumentis nimium insistere: non enim constat catalogos ecclesiarum completos et omnino accuratos esse. Istorum quippe temporum, ait Ruinartius (10), monumenta tot rebus dubiis et incertis, immo et quandoque certissime falsis permixta sunt, ut vix illis, maxime quæ ad chronologiam spectant, adhiberi possit tuta fides. Putat tamen idem Ruinartius martyrium S. Desiderii potius ad sæculum v spectare, ob id solum quod passim referatur Vandalorum gladio occubuisse (11).

7 *Mihi propter binas supra expositas rationes, præplacet Vignerii Hencheniique sententia, quam etiam complectitur Paulus Pechinet (13), in hoc tamen emendandus, quod Arianis dogmatis initia affingat (13) anno 419, cum concilium Nicenum primum celebratum fuerit integro fere sæculo ante præfatum annum. Nobiscum quoque sentit R. D. Charlet Lingonensis, qui initio sæculi xviii decanus erat ecclesiæ collegiæ Granciacensis (Grancey). Hic plura scripsit ad historiam patriæ urbis spectantia, quæ in unum collecta atque hactenus inedita in manibus sunt hodie D. Theodori Pistollet de Saint-Ferjeux. Eorum catalogus reperitur in Annuario Lingonensi (14). Inter alia habetur Inventarium reliquiarum cum Notis (15), ubi sic legitur, prout mihi rescribere 29 Martii 1857 dignatus est adm. R. D. Lamy vic. gen. Lingon. et Seminarii superior: S. Valerius abreptus in persecutione Alamannorum sub chrosco duce versus annum 264, tempore Galieni*

circa an.  
265.

F

(1) Historia Francorum lib. i. cap. 30 et 32 Patrologia Migne, tom. LXXI, col. 177 et 178. — (2) Gall. christ. tom. IV, col. 513. — (3) Vies des Saints, 25 Maj, pag. 592. — (4) Histoire de Langres, tom. I, pag. 115 et 116. — (5) Histoire de l'Eglise gallicane, tom. I, pag. 101. Paris. 1825. — (6) Acta SS. xxiii Maji. Gallia christ. tom. IV, col. 515 et 514. — (7) Gallia Christ. Ibid. — (8) Ibid. tom.

IV, col. 514. — (9) Ibid. (10) Historia persecutionis Vandalicæ. part. II, cap. I, pag. 411. Paris 1699. — (11) Ibid. pag. 412. (12) Annuaire eccl. et hist. du diocèse de Langres, pag. 56. — (13) Ibid. pag. 55. Nota 1. — (14) Ibid. pag. 548 et seqq. — (15) Inventaire des reliques qui sont au trésor de l'église de S. Mamme, cathédrale de Langres, avec des remarques. Ms. in-4°.

imperatoris;



ACTORUM  
B. B.

A imperatoris; non vero anno 411 sub Vandalis, ut volunt nonnulli, quod etiam dicitur in breviario dioccesano, sicuti demonstravi in peculiari dissertatione ad calcem martyrologii Lingonensis. *Eundem annum 264 adhibet R. D. Godard, in Vitis Sanctorum Lingonensis dioceseos* (1). *Et in Proprio, quod, assumpto ritu Romano, RR. DD. Parisiis, nunc Atrebatensis, tum Lingonensis episcopus colligi, Romæque probari curavit, nona Vandalis, sed generico nomine barbaris passus legitur. Obiter noto, sententiam hanc haud infirmari ex eo quod dicatur Desiderius Lingonensis subscripsisse concilio Coloniensi anno 346 et Sardicensi anno 347: nam præterquam quod ambo illi anni non melius quadrent cum adversa sententia, de consilio Coloniensi vix quidquam certi habetur, et in subscriptionibus multo minus quam in aliis* (2). *Confer Binterin* (3) *qui concilium illud suppositum habet.* Ad Sardicense quod spectat, episcopatus locus non assignatur (4). *Cum ergo passus S. Desiderius probabilius, ni malueris dicere certo sit circa annum 264, sequitur S. Valerii martyrium pariter hoc vel sequenti anno ponendum.*

Res gestæ  
S. Valerii ex  
Proprio Lin-  
gonen.

8 Res gestas S. Archidiaconi summarie nec inconcinne exhibet recens *Proprium ecclesiæ Lingonensis, Romæ probatum, ut paulo ante monui, editumque a RR. DD. Parisiis, tunc episcopo Lingonensi. Juverit itaque Lectiones tertii nocturni hic adscripsisse. Sunt autem hujusmodi*: Beatus Valerius, parentibus apud Lingonas clarissimis et patritiæ nobilitatis stemmate fulgentibus ortus, a beato Desiderio, primum divinis institutionibus et spiritalibus disciplinis eruditus, clero deinde fuit adscriptus. Hunc cum nosset sanctus præsul castitate, sapientia, caritate in pauperes eximia cæteros præstare, elegit archidiaconum, quem constitueret bonorum ecclesiæ dispensatorem et sublevandis alendisque pupillis, viduis ac pauperibus præficeret. Quod ministerium fidelis dispensator summa cum laude adimplevit. Capta autem a barbaris urbe, et funditus diruta, Valerius cum videret oves, percusso pastore, sævientium immanitate luporum laniari et ad hostis libitum sine misericordia quoquoersum abduci, cum quibusque fidelibus ad Jurenses montes per Sequanos contendens, pervenit ad locum quem antiquitus Portum Buccinum vocabant. A barbaris qui has partes tenebant comprehensus, C jubetur abnegare Christum, et divinæ cultum religionis coram omnibus improbare. Quibus vir sanctus acquiescere cum nollet, omni crudelitatis in eum genere desæviunt. Contra hæc omnia Christi confessor depugnabat, auxilium Domini sibi deposcens: quo confirmatus irrogata sibi pœnarum exitia alacrius tolerabat. Demum gladio trucidatus, gloriosi martyrii cursum Valerius consummavit: sicque sacerdotem suum brevi secutus est Levita eximius, patrem non degener filius. Sanota ejus anima cœlos conscendit; corpus a fidelibus, qui manus persecutorum evadere potuerunt, sublatum est ac condigno honore non longe a loco supramemorato, sepulturæ mandatum. Extat etiamnum ad Araris ripam, sacellum vetus, beato Valerio dicatum, ipso loco ubi eum martyrio coronatum tradunt. *Quæ quidem manifeste desumpta sunt ex Passione, ut legenti in oculos incurret.*

alique  
scriptoribus.

6 *Eodem ex fonte hausit Saussaius* (5) *præclarum suum de S. Valerio encomium*: (Qui ut habet vetus

illius ecclesiæ *Lingonensis hagiologium*) Lingonice urbis indigena, clarissimis parentibus, et patriciæ generositatis stemmate conspicuis, generatus, ab ipso S. Desiderio archidiaconus (ob castimoniæ decora) creatus est. Persecutione autem Vandalorum ingruente, hanc ut declinaret, cum aliis iter Sequanicum ingressus, ad Alpium Jurensium perrexit partes, ibi aliquantulum temporis, dum vis persecutionis defervesceret, exacturus. At inde vergens quo cœperat itinere, pervenit ad locum, quem incolæ ex antiquo Portum Buxinum appellant; ubi a barbaris illis interceptus, Vir in Christi confessione immobilis, dignaque fidei victima, obtruncatione capitis immolatur. Cui Angelus in procinctu agonis apparens, stolam obtulit candidam, in proximæ signum victoriæ. *Aliquid amplius recitat Manginus* (6), *antiqua, ut asserit, nixus traditione. Secundum quam S. Valerius educatus atque humanioribus litteris instructus a S. Desiderio fuit. Sacerdos factus eminuit castitate etc. (Negandum utique est S. Valerii sacerdotium; pugnat enim cum disciplina illius ævi. Unusquisque sui ordinis officium obibat. Certe nec in Actis, nec in breviariis sive impressis Sacerdos uspiam dicitur* (7). *Ad archidiaconos quod spectat vidi in Annotatis.) Quapropter S. Desiderius eum creavit archidiaconum, eique credidit bonorum ecclesiæ suæ administrationem. Interempto sancto episcopo, Valerius cum multis fidelibus aufugit versus partes Jurenses. Ast viæ Portum Araris (Port-sur Saone) attigerat cum interceptus a barbaris et crudeliter trucidatus est; feruntque ei mediis in suppliciis, angelum attulisse stolam candidam. In loco passionis ædificata in ejus honorem ecclesia est, e cujus regione, ex adversa fluminis ripa, cernuntur adhuc vestigia Turris dicta Tubarum (Tour des Trompettes.) Confer dicta num. 2 et 3. Eadem recitantur in Annuario Lingonensi* (8) *de fuga sancti Viri ejusque Martyrio ad Portum Araris seu, ut ibidem scribitur Portum Buccinum vel Abuccinum. Additur, S. Valerii socios magno numero pariter ab iisdem barbaris simul morte traditos (quod etiam in Passione clare indicatur) alios autem fuga elapsos. Attamen unius tantum S. Valerii celebrata ab antiquo, celebraturque hodie festiva memoria.*

E

10 *In chronico S. Benigni Divionensis, quod in lucem dedit Dacherius* (9), *legitur*: *Abbatia Molundensis, ubi sanctus Valerius archidiaconus et martyr quiescit. Unde et in Martyrologio Autisiodorensi RR. DD. de Caylus*: *Cujus corpus in monasterio Molundensi prope Tornodorum quiescit et colitur. Notat autem Gallia Christina* (10), *monasterium illud nunc vocari Molosmus seu Molosmum (Molome), atque nomen esse corruptum haud ignobilis cœnobii, quod a vico Melundis, Melundense olim appellatum est. Situm est in Burgundia sesqui leuca fere ab urbe Tornodoro (Tonnerre). Prima ejus initia Clodoveo magno tribuuntur. Sacras vero inter reliquias, quibus hoc ditatur cœnobium Benedictinum, præcellit corpus sancti Valerii archidiaconi Lingonensis* (11). *Atque, hæc quidem ibi, nimium forte confidenter. Est enim disceptatio inter scriptores num in chronico Benegniano agatur de Molosmo an vero de Molismo, quod alterum est monasterium, paucis a priori distans,*

Reliquiæ.

F

(1) Vies des Saints du département de la Haute-Marne (diocèse de Langres) par M. l'abbé Godard, pag. 128. Lingons 1833. — (2) Gallia christ. tom. IV, col. 515. — (3) Pragmatische Geschichte der deutschen Concilien, tom. I, pag. 548-588. Mainz 1835. — (4) Gallia christ., ubi supra. — (5) Martyrologium gallicanum, xxii Oct. — (6) Histoire ecclésiastique et civile du diocèse de Langres,

par l'abbé Mangin, tom. I, pag. 125 et seq. — (7) Conf. Augusti. Denkwürdigkeiten aus der Christlichen archæologie tom. XI, pag. 207. — (8) Annuaire du diocèse de Langres, an. 1838, pag. 39. — (9) Specilegium, tom. II, pag. 582. In-8. Paris, 1725. — (10) Tom. IV, col. 720. — (11) Ibid.



AUCTORE  
B.B.

ordinis quoque S. Benedicti; et, quamvis paulo amplius absit Tornodoro, non tamen ita dissitum est, ut non possit recte dici ad urbem illam prope accedere. Vide Mappam ad initium tom. IV Galliae Christ. Certe scribit Manginus (1): Juxta chronicon S. Benigni Divionensis et Martyrologium Lingonense, videtur corpus S. Valerii translatum fuisse ad abbatiam S. Michaelis seu Melugdense monasterium prope Tornodorum; alii putant agi potius de Molismo; unde quidam archidiaconus particulas nonnullas ad ecclesiam cathedralem Lingonas detulit, ubi in thesauro asservantur. Pro Molismo stat quoque Charletus in notis ad Inventarium: Ejus ait, reliquiae asservantur nunc in theca lignea deaurata in ecclesia Abbatiae Molismensis prope Tornodorum, tringinta et amplius leucis ab Arari fluvio distantis, quin sciatur quando et per quem eo fuerint adductae. Quod quidem testimonium adeo praecisum viri diligentis illaque in regione nati ac viventis viæ non decretorium mihi videtur. D. Godard quoque in vitis Sanctorum: Ecclesiae cathedralis S. Mammetis, inquit (2), habebat Reliquias S. Archidiaconi allatas ex abbazia Molismensi. Nec hodie ullum hac de re videtur

B Lingonis superesse dubium saltem in quantum concludere licet ex rescriptis adm. R. D. Lamy, quamvis directe non agat de hac quaestione, quam nec ego illi proposueram. Id autem omnium consensu certum, Reliquias aliquas olim in ecclesia cathedrali Lingonis exstitisse. Contra parietem, e regione altaris Thesauri, videre est statuam S. Valerii martyris. Manu gestat librum, in quo aliqua ejus reliquiae. Monachi Molismenses, qui reliquum ejus corpus possident, donarunt Josberto archidiacono os ex femore et alterum ex maxilla, item costam unam anno 1446. Ita Charletus in Inventario reliquiarum ecclesiae S. Mammetis. Videtur tamen subesse aliqualis difficultas quod annum, siquidem in Notis ejusdem Charleti ad praefatum Inventarium, annus 1446, qui prius positus fuerat, mutatus est in annum 1546, non quidem, ut putem, in textu Charleti sed in apographo nobis submisso. At res hæc tanti non est, ut diligentius in eam inquiramus. Probabile est nostra ætate jam nihil vel saltem viæ aliquid sacri attinet, refert Charletus in Notis, corpus fere in cineres fuisse incendio redactum; non indicat tempus; forte accidit anno 1472, cum monasterium, sicut, alia multa,

C flagrante bello Ludovicum XI Galliae regem inter et Carolum Burgundiae ducem, fuerit destructum et spoliatum (3). Utrumque sit, Molismus ad finem sæculi XVIII, eadem qua tot alia cænobia per Gallias, clade concidit; quid vero factum de corpore S. Valerii ignoratur. Aliunde vero scribit Adm. R. D. Lamy: Nullae jam remanent in nostra cathedrali reliquiae S. Valerii: nisi forte quæ sint fragmenta inter alias illas, pariter incognitas, quæ promicue depositæ asservantur in sepulchro seu tumba majoris altaris. Addit præterea, plures esse in dicecesi Lingonensi parochias, quarum S. Valerius est patronus, nec in illis ullam particulam ejus exuviarum reperiri. Nullæ pariter sunt in Portu ad Ararim Port-sur-Saone, ut ex litteris R. D. Pastoris accepi. Denique vidimus num. 1 juxta Claudium Robertum in sua Gallia Christiana. Portum Bucinum haud procul Salinis quaerendum, esseque vicum Port-de-Loüe; cujus patronum dicit S. Valerium, qui suas ibi sitas reliquias habet; quæ postrema verba forte sumenda sunt de parte aliqua insigni; ni rectius dicamus,

Claudium, prout labitur circa locum, ita etiam D falli in cæteris.

11 Superest ut de cultu agamus. Lingonis celebratur festum S. Valerii die 22 Octobris, ritu duplici, ut ex recenti Proprio liquet. Omnia dicuntur de communi unius Martyris, præter lectiones 11 nocturni, quas supra adscriptas habes. Lectiones istæ quod ad substantiam attinet, eadem fere sunt ac aliæ illæ, quæ sunt in Brevario Lingonensi reverendi in Christo patris D. Sebastiani Zamet, episcopi ab anno 1615 ad annum 1655 (4). Præcipua discrepantia est, quod, qui in his Wandali, in illis generico nomine Barbari et quidem sapienter prorsus vocentur. Confer dicta num. 7. Infra adscribam antiquum S. Martyris officium ex Brevario Lingonensi cardinalis de Givry, edito anno 1560. Ex quibus patet ecclesiam Lingonensem cultu perpetuo S. Valerium veneratam. Scribit Manginus (5), in testimonium hujus venerationis, effigiem S. Martyris in supplicationibus publicis a bidello deferri ante archidiaconum; quod tamen nunc amplius non obtinet, ut monuit me sæpius laudatus D. Lamy. Atque hæc de Lingonensi dicecesi. In Vesuntionensi festum agitur die sequenti, 23 Octobris, ut elucet ex Brevario, quod præ manibus habeo, et litteris R. D. Deray, pastoris in Port-sur-Saone; qui præterea scribit, quovis primo die Jovis uniuscujusque mensis sacrum solere celebrari in sacello seu parva ecclesia S. Valerii (de qua supra num. 3); die autem ejus festo solemni ritu fit ibidem officium: addit, populum magna ferri in S. Virum devotione, fidenterque ad eum in publicis calamitatibus confugere; et meminit obtentæ pluviæ post habitam, (atque in ipso reditu) ad ejus sacrarium supplicationem ante annos adhuc fere tringinta quinque.

12 Coronidis loco, sequitur de S. Valerio Lingonensi archidiacono antiquum Officium, prout illud habet Brevarium secundum verum usum eccl. Lingonensis novissime impressum. Apud Senones 1560 auctoritate Claudii de Longovico (Longuy), cardinalis de Givry, episcopi et ducis Lingonensis, defuncti anno 1561 (6). Apographum valde accuratum submisit R. Adm. D. Lamy. Ast cum lectiones (novem numero, eæque, ut assolet, breves valde) omnes viæ non ad verbum desumptæ sint ex Passione prætermittendæ fuerunt. Si quid diversum occurrat, monebo in Annotatis.

13 AD MAGNIFICAT. Ant. Magnificemus Christum regem virtutum, qui devoto sui nominis confessori Valerio triumphare dedit de hostis perfidi congressu durissimo. Collecta. Adesto, quæsumus, Domine, supplicationibus nostris: ut qui ex iniquitate nostra reos nos esse cognoscimus, beati Valerii martyris tui intercessionem liberemur. Per Dom. nostrum Jesum Christum. Invitatorium. Regem martyrum coronam adoremus Dominum: Qui cælestis vitæ stola decorat Valerium.

14 IN PRIMO NOCTURNO. Ant. Beatus quidem Valerius carnis nobilitate clarus, sed mentis puritate clarior extitit et virtutibus. Ant. Pontifici Lingonum sancto traditus Desyderio, scientiæ et sanctitatis singulari fulsit privilegio. Ant. Sacra itaque conversationis integer, cum juvenili floreret ætate, per præsulem ipsum archidiaconii sublimatur honore. Resp. 1. Insignis Valerius curis mundi posthabitis, soli Deo placere studebat. Cujus pro fide pati toto mentis desiderio indesinenter sitiebat. † Christum etenim corde gestabat: Christum vocis officio dul-

(1) Hist. du diocèse de Langres, tom. I, pag. 126. — (2) Vies des saints de la Haute-Marne. Ubi supra. — (3) Gall. christ. tom. IV, col. 739 et seqq. — (4) Ibid. col. 658 et seqq. — (5) Histoire du

diocèse de Langres, tom. I, pag. 126. — (6) Gall. christ., tom. IV col. 658.



A citerprædicabat. Cujus pro fide pati. *Resp.* 2. Meritorum denique lumine fulgidus exemplar edit mundo admirabile. In quo veritatis puritas et justitiæ sedulo perpendebatur æquitas. Per quem devius corrigebatur ne periret: rectus exhortabatur ut proficeret. In quo veritatis. *Resp.* 3. Vir igitur sanctus, venerabili Desiderio jam in cælestibus cum suorum plurimis coronato, salutis superstitem prospiciebat. Sed diutius a Christo peregrinari nolebat. Officii sibi commissi curis invigilans, delegatam plebem sanctitatis studiis reformabat. Sed diutius.

Breviario

15 IN SECUNDO NOCTURNO. *Ant.* Gemebat pietate plenus Dei populum pastore destitutum; et quoquoersum miserabiliter exulare captivum. *Ant.* Promptus pro Christo optabat occumbere: sed verebatur fratres in persecutionis tempore fidei dispendium incurrere. *Ant.* Consilio tandem comperto, associatis sibi viris fidelibus, hostis crudelitati deliberavit cedere; memor Evangelii dicentis: persequentes vos ab una in aliam civitatem fugite. *Resp.* 1. Orabat Dei amicus Valerius dicens: Largitor æternæ salutis Domine, oves hæreditatis tuæ mihi commissas tibi resigno protegendas. Meque sicut desidero martyrum tuorum junge consortio. Est mihi in Deum protectorem et in domum refugii, ut salvum me facias. Meque sicut desydero martyrum. *Resp.* 2. Miles itaque Christi cum Portum perveniret Buccinum, hostem fugiens propinquavit: a quo captus, illico negare Christum jubetur. Sed viriliter resistens verberibus duris aperiatur. Sanctus Dei martyr orphanorum caterva stipatus: divino cultui derogare compellitur. Sed. *Resp.* 3. Gloriosum confessorum Wandalarum crudelitas diversis cassat suppliciis: et suspensum equuleo nervis affligunt, ungulis discerpunt. Et taureis acerbis dirumpunt. Nec mora respirandi Dei servo conceditur, sed tot simul in uno corpore tormenta connectuntur. Et taureis.

Lingonensi

16 IN TERTIO NOCTURNO. *Ant.* Inter hæc vox a supernis dimissa martyri intonuit: Valeri, ne frangaris supplicio, certus de sempiternæ felicitatis præmio. *Ant.* Audiens athleta fortis dicebat: Da illatas Christe pro te percurrere pœnas, quas diu desideratas excipio ut eas insuperabili devincam animo. *Ant.* Oranti Christi martyri stolam Angelus Domini obtulit, inquiens; suscipe, Deo dilecte, cælitus tibi munus collatum; induere exultationis indumento quod mox gestabis junctus Sanctorum consortio. *Resp.* 1. O virum multiplici laude dignum Valerium! O Christi gratiam abundantius prædicandam! Quem necdum corporea detectum tunica. Jam servum suum cælesti dignatur decorare trabea. Vere congratulandum est tibi, martyr egregie, quem pro se nudatum Christus tanto circumdat honore. Jam servum tuum. *Resp.* 2. Superno bellator inclytus munere donatus grates persolvit lætissimas: gratias, rerum Creator, tibi refero. Qui me incorruptibili veste muneratum æterno lætificas de præmio. Jam ergo, Rex bone, dissolvi desydero tibi que præsentari in cælestibus opto, Qui me. *Resp.* 3. Sanctus itaque Valerius martyrii sui finem capitali peregit jugulo: cujus anima virtutum cælestium agminibus fulta, regni cælorum translata est ad gaudia. Dei sine fine fruitura præsentia. Quanta miri odoris illic manavit fragrantia, cum sancto de corpore beata resoluta est anima. Dei sine fine.

anni 1860;

17 IN LAUDIBUS. *Ant.* Cum supernis palatiis triumphalem palmam Valerius beatus intulisset: ultione divina gens Wandalica brevi consumpta disparuit. *Ant.* Sancti viri sepultura diuturnæ oblivioni tradita Goderico duci divinitus est revelata: et fidelium

frequentatione devotissime venerata. *Ant.* Opinione tantæ revelationis Linganensium præsul exhilaratus, super martyris tumbam miræ basilicam amplitudinis condidit: ubi a fidelibus populis in Christo duplex alacritas solet reportari. *Ant.* Benedicta sit Dei nostri virtus et clementia, qui clericum irreverenter sepulchro martyris propinquantem cæcavit: et mentis humilitate consternatum denuo per ejusdem meritum illuminavit. *Ant.* Egrotum quidem alium ejusdem ordinis, dum ante ejus sepulchrum artuum dissolutionem defleret, vigori pristino cælestis pietas ad integrum restauravit. Ad BENEDICTUS *Ant.* Gaudeamus omnes in Christo qui Valerio bellatori suo in suæ confessionis dimicanti certamine contulit mundi discrimina superare et victorem in terris feliciter coronavit in cælis.

18 Idem officium reperitur in Breviario ejusdem ecclesiæ Lingonensis edito ann. 1604 jussu 1604.

RR. DD. Caroli Descars episcopi, hac cum rubrica: De Sancto Valerio Lingonensi archidiacono. In ecclesia cathedrali festum annale. Quis vero hujus sit ritus, explicatur in Rubricis generalibus initio voluminis: Annalia festa, ratione solemnitatis addunt supra officium festorum duplicium, quod in utrisque Vesperis dicuntur propriæ antiphonæ (sunt pro S. Valerio in primis Vesp. antiphonæ primi et secundi nocturni; in secundis Vesp. antiphonæ ex laudibus). Non fiunt commemorationes communes; nec fiet commemoratio de Octavis, si evenerint infra aliquas octavas, in primis vesperis et matutinis tantum; sed fiet in secundis vesperis, etiam de parvo festo occurrente in crastino.

19 S. Valerii Passionem edimus, et quidem putem hodie primum, ex pluribus inter se collatis manuscriptis, a decessoribus studiose collectis. Illam habemus ex Ms Chiffletii; eademque exstat in Mss. Ser. reginæ Sueciæ. Acta rursus habemus ex codice. D. Andreæ Du Chesne, collata cum Ms. Accinetti monasterii in Burgundiæ comitatu, ordinis Cisterciensis abbatiæ, cum Ms. Caritatis ejusdem ordinis in eadem provincia, et alio S. Benigni Divionensis et monasterii Longi Pontis; quod postremum Ms. reperitur etiam in supplemento Suriano Fr. Nicolai Belfortii, ecclesiæ S. Joannis SueSSIONENSIS canonici regularis, itidem manuscripto. Hæc omnia, licet hinc inde alia aliis paulo breviora, inter se apprime conveniunt. Cæterum conscripta Passio est stylo bene latino, imo dixerim eleganti, et profitetur auctor se res gestas magis veraciter quam luculenter explicaturum. Verbis tamen et sententiis (quæ utique virum gravem produnt) abundat, quorum plura rescidit Belfortius, ut ex Annotatis videbitur. Etatem scriptionis nemo facile determinaverit; equidem non putem valde antiquam esse.

Acta.

F

## PASSIO S. VALERII

ARCHIDIACONI LINGONENSIS.

Ex ms. D. Andreæ du Chesne, cum aliis collato.

Incipit præfatio in Passionem S. Valerii a.

a

Sanctorum martyrum sacrosancta certamina, Satque immortales invictæ confessionis eorum triumphos dignis præconiis attollere et ad succedentium

Facienda est SS. martyrum memoria.



ex mss.

dentium memoriam litterarum tradere monumen-  
tis, tum gloriosum, tum etiam conducibile, imo  
necessarium probatur existere. Profecto enim ad  
laudes imperatoris eorum, omnipotentis videlicet  
Dei, referendum est, quidquid in devotorum mi-  
litum fortitudine claruerit fuisse laudabile; cujus  
gratia potuerunt non solum ut certaminis laboribus  
non cederent, verum ut hostem sævissimum sua  
tolerantia triumpharent. Præterea inhumanum  
valde impiumque est, eorum triumphos infecundo  
silentio tegere, qui pro pietatis amore pulchra  
morte perfuncti, æternam sibi studuerunt compa-  
rare memoriam, quosque superno Regi tanto cario-  
res non dubitamus existere, quanto acerbiora pro  
ejus fide supplicia eos certum est pertulisse. Sed et  
illud nihilominus perpendendum, quod quando  
eorum gesta admirationis plena leguntur, legen-  
tium pariter atque audientium mentes spiritualis  
desiderii igne flammantur \*, ac discussa noxii  
torporis ignavia, tantæ virtutis et fidei eorum  
documenta anxie cupiunt imitari. Cum ergo uni-  
versorum quidem martyrum memoria devota  
gratulatione sit suscipienda, præcipue tamen nobis  
in beati Valerii martyris et archidiaconi triumphali  
gloria propensius est exultandum, quem nobis  
peculiarem patronum a Domino attributum gau-  
demus, cujus merita eo usque cælestis doni gratia  
profecerunt \*, ut post sacra ecclesiasticæ munia  
functionis, sublimem martyrii proveheretur ad  
palmam. Quod qualiter gestum sit, magnis vera-  
citer quam luculenter, animante Domino, cona-  
bimur explicare.

\* inflammantur.

B

\* processerunt

ANNOTATUM.

a Hæc inscriptio, sicut et sequens, ita in codice nostro.

Incipit passio sancti Valerii.

Lingonis na-  
tus, eruditur  
a S. Desiderio.

Beatus itaque Valerius Lingonicæ fuit urbis  
indigena, clarissimis parentibus et patritiæ gene-  
rositatis stemmate fulgentibus generatus. Urbs illa  
ea tempestate Romanæ moderationis æmula mul-  
tiplici virorum illustrium nobilitate per Gallias, vel  
sola vel prima fulgebat. Hujus civitatis sanctus  
erat Desiderius episcopus, vir magnificus, et cujus  
nunc \* sanctitas in rebus ecclesiasticis spectata  
omnibus et celebris habebatur \*, a qui postmodum  
præciosam martyrii indeptus \* coronam, urbem  
cui pontifex præfuit martyrio decorat, fovet ossi-  
bus, meritis et intercessionem conservat. Illic igitur  
sanctum Valerium, adhuc intra annos pueritiæ  
constitutum semper charum habuit, eumque divi-  
nis institutionibus ac spiritalibus erudit disci-  
plinis: cernebat enim in sancto hoc puero ingeni-  
tam radiare prudentiam, vivax ingenium, et futuræ  
virtutis atque solertiæ prænostica refulgere. Tali-  
bus b indicis, quæ in illo etiam ultra ætatis illius  
merita apparebant, vir Domini provocatus, maxima  
illum diligentia educatum, robustissimum agri-  
colam excolendæ vineæ Christi rationabiles pal-  
mites afferendi, non inscius quid tanta prætenderet  
indoles, providebat.

\* alius tunc  
\* dicitur hæc  
vix.  
\* aditus  
a

b

ut archidia-  
conus.

3 Denique cum adolescentiæ lubrica transiens  
in robur virile migrasset, eum sanctus antistes  
Archidiaconum esse constituit c, quo in edito  
dignitatis gradu positus quasi exemplar quoddam  
sanctæ vitæ et sobriæ conversationis esse incipe-  
ret, duplicique modo subjectorum saluti consu-

lens, prædicationibus erudiret, quos probis exem-  
plis informasset, in quo sermonibus accedebat  
auctoritas et merito sanctitatis \*: nec (enim) poterat  
ejus prædicatio contemni, cujus conversatio erat  
omnibus ammirationi; prius quippe semper adim-  
plevit operibus quod verbis agendum esse perdo-  
cuit.

\* sanctitas

4 Eodem tempore partim insolentium negligentia  
principum, partim peccatis exigentibus populo-  
rum, gravi vexatione Deus ecclesias affligi permi-  
serat. Nam crudelissima gens Wandalorum d, junctis  
sibi Alanis et Gothis, primo ab Hispaniis in Africam,  
deinde ab Africa in Gallias irrumpentes impia feri-  
tate, universa ferro, fame et incendio proterebant.  
Sanctus ergo antistes Wandalorum exercitum cum  
rege suo Crosco e ad urbem, cui auctore Deo præ-  
sidebat, adventare præsentens, totus ad divina  
confugit præsidia, et diebus ac noctibus precum  
assiduitate continuans, infatigabilis persistebat,  
Christi Domini clementiam deprecans, ut ecclesiam  
propitius tueretur f, nec eam barbaricæ domina-  
tionis rabie pateretur affligi, quam petioso sanguine  
suo redemisset: se potius unum pro omnibus peri-  
culo objectaret, paratum mori se pro salute domi-  
nici, cui invigilabat, gregis, dari se pro cunctis et  
redonari sibi cunctos.

Barbari ty-  
rumpentes

d

e

f

E

5 Cum ecce sibi superveniens impia non militum  
sed prædonum manus, sacra ilium meditantem re-  
periunt, comminatione terribili imperant, ut abne-  
gata fide Christi, suas idolis cervices inclinaret,  
seque cum suis omnibus genti ferocissimæ subju-  
garet. Verum cum ille magis eos in Christum credere  
et accepta \* immanitatis rabie cessare persuaderet,  
funestus spiculator affuit, et uno ictu Sancti caput  
percutiens hostiam Domino acceptissimam conse-  
cravit; depositaque lutei corporis mole, spiritu  
cælestia conscendit, qui tunc mori vere desiit et  
vivere cœpit, tuncque perfecte capiti Christo fidele  
membrum vivificatus inhæsit, quando caput puta-  
tus est amisisse. Hæc pauca pro memoria Desiderii,  
martyris venerandi, sufficiat prælibasse, quæ stu-  
diosus quisque in textu passionis ipsius ex abun-  
danti poterit reperire. A diverticulo narrandi  
ordinem repetamus.

S. Desiderium  
trucidant;

\* a capite

6 Igitur Sanctus, et inter præcipua \* semper ve-  
nerandus martyr Valerius, post magistri et antistitis  
sui Desiderii pretiosam mortem, cernens gregem  
Domini, utpote pastoris præsentia destitutum, lu-  
porum rapacium immanitate laniatum, distrahi ac  
pro hostis libitu sine ullo respectu aut misericordia  
quaqua versum abduci, in ancipiti positus hæsitaba-  
bat, quidnam sibi esset agendum. Exoptabat certe  
summa aviditate pro Christo morti succumbere,  
sed verebatur derelictæ plebis dispendium subire g.  
Desiderabat jam esse cum Christo, nec refugiebat  
pro salute suorum adhuc peregrinari a Christo,  
utque ita dictum sit, in utroque paratus erat, et  
quid magis eligeret ignorabat. Tandem diu mul-  
tumque retractans, suis commodis fraterna præpo-  
nit. Ea animo sententia sedit, ut collectis quibusque  
fidelibus vivis, hosti immensum cederet sævienti;  
memineratque quippe Dominum præcipisse: Cum  
vos persecuti fuerint in una \* civitate, fugite in  
aliam.

S. Valerius,  
\* præcipuos

F

g

Mat. X. 25.  
\* ista

7 Totum ergo se ad Deum conferens, in hunc  
modum fertur fudisse orationem: Tu, Domine, cui  
præsto est omne quod gerimus, cui patet quidquid  
corde abdutum occultamus; tu scis me toto affectu  
pro tui nominis confessione amplecti martyrium,  
ac jucundissimum mihi esse mille pro te subjeti  
pœnis, et exquisitissimis, si ipse jusseris, impendi  
suppliciiis; sed tua, Domine, præscientia \* sicut in  
sui

Deum proca-  
tus ut sibi  
suscipere sit  
propitius,

\* providentia



EX MSS.

**A** sui dispositione non fallitur, ita votis hominum non *mutatur.* \*Tibi ergo, Domine, oves quas a te suscepisti restituo; tu eas, Pastor bone, custodi, et propitius annue, ne tuo auxilio umquam destitutæ, consiliis diaboli acquiescant, ne eorum, qui nomen sanctum tuum non noverunt, prædæ atque insultationibus pateant. Mihi quoque pro tui gregis amore aliquamdiu in hujus vitæ turbela \*remoranti, et secundum quod ipse præcipis, latebram requirenti, subvenire digneris, Domine; adsis comes itineris, revelator \* laboris, nec me umquam a societate sanctorum martyrum, quam sitio, cui suspiro, ad quam pervenire desidero, divelli patiaris.

*gecedit;* 8 Cum hæc gloriosus Martyr Domini perorasset, clanculo civitatem egrediens cum aliis fidelibus vivis, qui ad simile certamen agonizandum promptissimi erant, iter Sequanicum ingressus *h*, ad Alpium Jurensium partes tendebat, ibidem aliquantum temporis, cum \*vis persecutionis defervesceret, exacturus. Namque truculenti hostis dira molimina mente conspiciens, et nonnullos a fide labi posse prævidens, pertæsus mundanæ inquietudinis, ardebat innocentis columbæ pennas assumere et aviam solitudinem\*, atque horrentia ferarum lustra penetrare, expectans donec veniret, qui eum \* a pusillo animo et tempestate salvaret.

**B** Pergens igitur quo cœperat itinere, pervenit ad locum, quem haud procul positum *i* ex antiquo incolæ appellant Portum Bucinum *k*. Sed jam locum ipsum gens bellicosissima occupatum tenebat. Nam quia partim avaritiæ, partim cædis et fundendi sanguinis ferebatur insania, ubique sese diffundentes spe prædæ civitatis \* passibus raptabantur, nec tutus poterat esse locus, quem natio effera non invaderet, perrumperet, spoliaret.

*comprehensus jubetur abjungere Christum* 9 Illic ergo Sanctus Dei capitur, trahitur et violentis manibus impia crudelitate tractatur; et primo ex obtentu cujusdam rationis jubetur abnegare Christum, et divinæ religionis culturam \* palam omnibus improbare. Quid enim, aiebant, emolumenti, quid lucri hæc vestra superstitio potest habere? Ecce Christus vester, quem colitis, veneramini et adoratis, non potest vobis in tali necessitudine subvenire, neque a captivitatis et paratæ mortis exitio liberare. Quibus sanctissimus Athleta, illatorum terrore confidentior, respondit: Oportebat vos, o Viri, Deum verum agnoscere, et ejus omnipotentiam ex his saltem, quæ vobis evenisse conspiciatis persentire. Non enim vestris viribus aut multitudine freti, tot regna penetratis, tot urbes subruitis, tam innumeras hominum strages editis; sed ejus utique permissu, cui peccavimus, cui non sicut debuimus obsequium sanctæ virtutis exsolvimus. Cum ergo his \*, qui vester omniumque creator et dominus est, vobis ad tempus pro christiani populi correctione, tanta potestate uti contigerit\*, vos e contra ejus dono perverse abutimini, eumque, qui talia præstitit, digne honorare, aut Deum agnoscere dedignamini, et nobis quidem, si fidem ejus inviolabiliter servaverimus, erit propitius, et pro sui nominis confessione a vobis preceptos, ipse in supremæ pacis ac vitæ indeficientis felicitate suscipiet. Vos autem, si ingrati ejus beneficiis, ad ipsius agnitionem concurrere neglexeritis; et hic brevi in præsumpta temeritate durabitis et æterna supplicia post luetis.

**C** 10 Ad hæc illi, non ratione veritatis, sed fastu elationis, quasi nihil metueret, eum talia persecutum dicentes; ingenti furore armantur, et nulla misericordiæ habentes viscera, sanctum Martyrem Dei flagris crudeliter cædunt, et novi generis cruciatibus in eum desæviunt. Putabant enim se hoc modo insuperabilem ejus animum ab intentione Christianitatis revocare, et vel tormentis infractum cedere\*, quem videbant persuasionibus non cessasse. Sed quia amor fidei in eo durabat, Christi nomen, quod sacro semper in ore habebat, negare non poterat. Et quoniam igne perfectæ charitatis quæ foras excludit timorem, sancti Martyris animus fervebat, illata sibi ab impiis tormenta minime sentiebat. Interea ministri diaboli omni crudelitate in Sanctum Dei grassantur: alii eum equuleo suspendunt, alii nervis fortissimis ac recentibus attrahunt; hi ungulis ossetenus radunt, illi loris et taureis cædunt: nulla requies Sancto, nulla mora supplicio; nec jam sibi vicibus tormenta succedunt, sed, quod mirum est, tam multa, tam diversa uno simul nectuntur in corpore. Contra hæc omnia fortissimus Athleta spe invicta pugnabat, divinum sibi auxilium prophetico illo deposcens adesse oraculo: Deus in adjutorium meum intende; Domine, ad adjuvandum me festina.

*et discruciat.* 11 Interea cum et hi pœnis non parcerent, et ille a precibus non cessaret, fertur audisse demissam cælitis vocem, dicentem sibi: Valeri, ne angaris præsentis supplicio, sed magis gratulare, securus de præmio; nec frangaris inflicto verberere, sed potius gaude in mente habens, quæ te præmia maneant in retributione. Hac voce confortatus Agonista divinus, cœpit irrogata sibi pœnarum terribilium exitia non modo patienter, sed magis alacriter sustinere, rursumque ad Deum vultu lætissimo conversus orare: Da, Domine, servo tuo constantiam in animo, præbe tolerantiam in membris, ut intrepidus tormenta devincam, et eorum ministros libera voce devincam. Porrigere mihi, quæso, manum benignus auxilii, qui sanctos martyres tuos ad aulam provexisti cœlesti regni.

12 Hæc illo orante, Angelus Domini cum immenso lumine affuit, atque stolam summo splendore ac candore micantem obtulit, dicens: Care Dei Valeri, hoc munus tibi a Domino transmissum; circumdare virtutis indumento et justitiæ stola, quam cum consortibus tuis certaminis martyribus felici mox es in patria recepturus. O Virum summis præconiis efferendum! O Gratia nullis umquam ex æquo verborum suffragiis explicanda! Stricto jamjamque impendenti mucrone percussor instabat, jam ferendus et e vestigio sacris cervicibus jugulum fuerat excepturus; tantusque circa Martyrem divinus favor apparuit, ut necdum exutus carnis tunica, angelico ministerio sydereæ exornaretur prætexta. Beatum te, Martyr sanctissime, irrogata carnificum dixerim nuditate, quæ tali meruit compensari decore! Quam securus ad ornamenta cælestia properas, qui jam supernas exuvias tuo in corpore gestas. Vir ergo Domini donum cæleste suscipiens, ore lætifico gratias cœpit agere Deo, dicens: Gratias tibi, Jesu bone, ago et habeo, et tota animi præsultatione tuo nomini plaudo, qui es robur martyrum, destructor dæmonum, levamen oppressorum solatorque laborantium, qui me etsi indignum tuo præclaro munere non fraudasti, sed salutis et jocunditatis indumento circumdedisti. Jube ergo servum tuum ad te jam venire, quia diu est quod desidero te videre.

13 Ad hæc ministri scelerum cum eum suppliciis cernerent superari non posse, quam primum gladii animadversione accelerant trucidare, direptoque unus (eorum) ense caput sancti Martyris amputavit *l*, sicque rosea cruoris sui unda perfusus, gloriosum martyrium optabili fine complevit, moxque sancta anima hymnidicis Angelicorum spirituum stipata choris cœli arcem laureata conscendit.

O Sanctorum

cedere

cælestique  
voce confir-  
matus  
Eatque ab an-  
gelo stolam  
candidam  
donatus.capite plu-  
tuo.

l



EX MSS.

O Sanctorum omnium mortem pretiosam ! O interitum festivum et omni celebrem memoratu ! Perit mors dum Sanctos impetit, dumque suis legibus utitur, ipsa suis legibus superatur, fitque stupenda conversio : brevibus lachrymis succedunt gaudia sempiterna, momentaneis doloribus æterna refrigeria capiuntur, et morte perfunctoria immortalitatis compendia conquiruntur.

et sepelitur a fidelibus;

14 Ad declarandum sane meritum Sancti divina non defuere miracula. Tantus denique odor suavitatis eo loci affuit, omnesque qui aderant tanta miræ suavitatis fragrantia replevit, ut paradisi odoribus non dubitarent se fuisse afflatos. Corpus vero Martyris a fidelibus, qui manus persecutorum evadere potuerunt *m*, sublatum, ac condigno honore non longe a supra memorato loco sepulturæ mandatum est. Acta sunt hæc sub Honorio *n* Theodosii majoris filio, cum Theodosio minore regnum potiente, et Romani imperii dignitatem catholica pietate gubernante.

barbari vero se ipsi discerpunt.  
\* indicibus ?

15 Operæ pretium est breviter intimare quem deinde exitum gens incredula consecuta est. Ut enim gestis indicium \* et multorum opinione vulgatum habetur, impleta gloriosi Martyris passione, tam repentina ultio Wandalorum phalangas perculit, ut subita capti dementia, in se ipsos impias manus verterent, quas in Sanctum Dei extendere non timuissent. Denique dæmoniaco extemplo arrepti furore ita se mutua cæde prostraverunt, ut comprehendi numero occisorum non potuerit multitudo. Ipse quoque eorum princeps vesaniæ Croscus non multo post tempore in urbe Arelatensi, multis, uterat dignus, suppliciis expensis indignam vitam indigna morte finivit. Hæc de felicissima santi Valerii morte, ac justissima necatorum ejus ultione brevi dicta sufficiant.

B

Goderico ducto ad bellum properanti

16 Nunc ordo postulat, ut ad ea quæ post Passionem ejus, ad declarandam sui martyrii gloriam, Christus Dominus, in cujus conspectu suorum mors semper est pretiosa Sanctorum, operari dignatus est, stili seriem transferamus. Siquidem, imminente ubique Wandalorum immanissima persecutione, valde admodum rari remanserant, qui juxta morem Christianæ religionis sanctorum Martyrum sepulturas inviserent, aut eorum memoriam cum digna sedulitate recolerent ; hinc factum est ut beati quoque Valerii prædicabile meritum, paulatim subintrante negligentia obsolesceret, adeo ut pœne nullus esset, qui locum quo humatus esset agnosceret. Sed etsi qui essent, qui requirerent, deerat qui quærentibus indicaret. Verum Dominus ad prærogandum suis fidelibus patrocinium, quo loco Sanctus quiesceret, hoc modo dignatus est propalare. Accidit non post multum tempus, ut dux quidam Godericus *o* nomine, dum contra Longobardos, qui tum totam Italiam depopulandam invaserant, militari manu dimicaturus pergeret, in ipso, quo Sancti membra condita fuerant, loco mansionem haberet.

C

revelatur B. Valerii tumultus :  
\* idem ? ibidem ?

17 Cumque post laborem diurnæ expeditionis isdem \* se vir ad quiescendum contulisset, vidit subito cœtus abbatorum, perspicuo candore micantes, auro textis cicladibus exornatos, quorum capita coronis sydereo fulgore radiantibus resplendebant. Hos ergo cum immensa claritate præterire conspiceret, ab uno eorum tale fertur attonitus accepisse responsum : Hunc locum, in quo quiescis, sancti Valerii Sociorumque ejus martyrio simul et tumulis noveris consecratum. Si vis igitur ejus meritis et intercessione victor bellici discriminis atque incolumis repedare, ædificaturum te super eorum sepulchra basilicam mox ut reversus fueris fideliter necesse est repromittas.

18 Sub hæc verba evigilat, et magno correptus pavore, suis quæ viderat enarravit. Cui Deo tacti respondent : exultare te oportet, domine, et Deo, qui per angelicum ministerium et visitare dignatus est, gratias agere, atque quod monitus es, maturata festinatione et devota sollicitudine, statim ut redieris, adimplere. Ille porrectis in cælum reverenter brachiis et voto se obligans, dixit : Si me Dominus, Martyris sui interventu, sospitem victoremque reduxerit, et basilicam ei fabricabo, et annis singulis ejus festivitatem celebrare curabo. His et aliis quam plurimis additus \* votis, Sanctoque impensius venerato, securus triumphi contra hostiles cuneos properat, et accepta de immenso hoste victoria lætus remeavit ad propria.

D ille gratus de accepta victoria

\* additis ?

19 Nec dubius sancti Valerii obtentu se suosque salvatos, reversus ad sibi cælitus ostensum accedit locum, ibique primum ut sors temporis permittebat, modico sumptu oratorium ædificavit, ardens nimio animo perinde succedenti tempore ingentis fabricæ fundamenta jacere, suisque votis respondentem et tanto Martyre dignam basilicam construere.

S. Martyri oratorium ædificat ;

20 Verum quod mente conceperat, cita morte præventus implere non potuit. Sed cum ista ad notitiam pontificis, qui tunc temporis Lingonicæ cathedræ præsidebat, perlata fuissent, gaudens sancti Martyris meritum se præsule manifestatum, ecclesiam miræ amplitudinis super eum construens, celebrem universis locum indixit, ubi clara populis assidue præbens miracula continuis virtutibus, cujus loci apud Deum extiterit (Valerius) manifestat. Pie de Deo sentientibus e multis sufficit paucitas annotata.

dein basilicam etiam erectam est.

E

21 Mulier quædam fama Sancti comperta, comitante secum \* coram clerico ad locum venit, et cupiens secum Sancti reliquias tollere, oblita sexus sui ausa est ad tumultum imprudenter accedere. Cumque isdem, quem diximus, clericus temeritate damnabili sepulchrum contingere voluisset, illico oculis, quibus sancta inconsulte videre non timuerat, multatus est, et subito circumvallatus tenebris, omnes qui aderant in tantum stuporem metumque convertit, ut quidnam agerent aut quo verterent se ignorarent. Matronam vero ita medullitus pavor invasit, ut nihil operis aut consilii superesse sibi credens, via qua venerat festina rediret. Clericus inter hæc reatus sui conscius, atque ad pœnitentiæ lamenta conversus, id quod incaute præsumendo deliquerat, ejulatu assiduo diluebat. Ita factum est ut lumen, quod temerarius amiserat, humili satisfactione reciperet. Quanta sane sanctis reverentia debebatur \* hinc vel maxime licet advertere, quo hujus de quo nobis sermo clerici vesana præsumptio, ne saltem ad modicum tempus dilata, sed præsentem e vestigio castigata est ultione. Nos certe, nos ista respiciunt, nobis ac pro nobis talia gesta creduntur, ne Sanctorum pignoribus, quæ solis sacerdotum mundis sunt manibus tractanda, injuriam faciamus extraordinarie illis utendo, quæ ne dicam tangenda, sed ne saltem sine magno metu et reverentia contuenda. Illud etiam opportunissime dicimus \* subnectendum, quod ad propagandam sui Martyris gloriam divina virtus dignata est demonstrare.

Cæco visus restitutus, \* quodam ?

\* debeatur ?

\* ducimus

22 Clericus quidam toti notissimus regioni, quippe haud longe a loco commanens, in quo Sancti servabantur reliquiæ, ab ineunte ætate gravissima artuum vexabatur contractione. Insuper ergo occulti, ut creditur, inimici ita fuerat nexu invisibili coarctatus, ut distortis turpi difformitate membris, non pes, non manus solitum possent officium

alter a contractione membrorum sanatus.



A cium adimplere. Rogat suos, ut eum ad memoratum sancti sepulchri locum deferrent; ubi plenus fide veniens et per dies aliquos querulis vocibus a Sancto deposcens opem, germanæ rectitudini meruit reformari, sicque factum est, ut qui alienis manibus delatus fuerat, suis gressibus gaudens, Dominumque in sancti Valerii præconio magnificans ad diversorium repedaret. His et aliis innumeris miraculorum signis quotidie novis, noviter quotidianis Jesus Christus Dominus noster sancti Martyris sui merita provehendo sublimat ad laudem et gloriam nominis sui, cum quo et Deo Patri honor et imperium et potestas, una cum Sancto Spiritu nunc et semper et in omnia sæcula sæculorum. Amen.

## ANNOTATA.

a *Hactenus, et ne voce quidem mutata, prima lectio antiqui Breviarii, dempta tamen pericope: urbs illa fulgebat, etc. Vide Comm. præv. num. 12.*

b Talibus indiciis usque prætenderet indoles, providebat, desunt apud Belfortium, sicut et id genus pleraque.

B c *In his et sequentibus nihil habetur, quod vel levissime suadeat S. Valerium sacerdotio fuisse initiatum. Vide comm. præv. num. 9. Ad Archidiaconos quod spectat, jam ex Constitutionibus Apostolicis apparet, diaconum unum, aliis per ecclesiam discurrentibus, pontifici adstitisse: Diaconi post orationem, alii quidem oblationi Eucharistiæ vacent, corpori Domini cum timore ministrantes; alii turbam circumspectent, eique silentia faciant; qui autem pontifici assistit diaconus, plebi dicat: nec quis contra aliquem; ne quis in hypocrisi (1). Unde passim scriptores inferunt, hunc cæteris eminuisse et vocatum fuisse primum, primicerium diaconorum (2), atque inde ortam postea archidiaconi dignitatem, quæ jam sæculo IV magno in honore erat (3). Diaconorum, inquit Pellicia (4), primus olim archidiaconus appellabatur, neque aliis nisi ætate præstabat (de hoc tamen, auctore Binterim, historia nihil testatum reliquit). At post IV sæculo primis hisce diaconis potissima ecclesiæ munera demandari cœperunt, eo ut archidiaconatus prima evaserit cleri dignitas. Hactenus Pellicia. Sane archidiaconi appellatio imo et jam spectabilis dignitas antiquissima est. Singuli, scribit S. Hieronymus ad Rusticum monachum (5), ecclesiarum presbyteri, singuli archipresbyteri, singuli archidiaconi; et omnis ordo ecclesiasticus suis rectoribus nititur. Ex Historia Donatistarum discimus, quo loco esset Cæcilianus apud Mensurium, episcopum Carthaginensem, cui dein etiam successit. Sæviebat anno 304 persecutio in Africa, pluresque fideles Carthagine post gloriosam confessionem in carcerem conjecti erant, ad quos cum incaute et glomeratim concurrerent christiani, atque exinde invidia concitaretur pluresque morti objicerentur, Mensurius, Cæciliano archidiacono in mandatis dedit, ut inconsultam illam turbam a*

foribus carceris arceret etc. (6), ipse vero S. Optatus Milevitanus tradit (7), Lucillam, cum corruptionem Cæciliani archidiaconi ferre non posset etc. Victor quoque Vetensis lib. V de Persecutione Vandalica expressam mentionem habet (8) Salutaris archidiaconi ecclesiæ Carthagenis, cujus memoria 13 Julii celebrantur in Martyrologio Romano. Confer Binterim, Pellicia, Augusti loc. cit. Nihil itaque obstare videtur quominus post medium sæculi III S. Valerius diceretur archidiaconus nomine et officio.

d *Vide Comm. præv. num. 4-7. In omnibus mss. gens Wandalarum diserte nominatur.*

e *De Croscio plura disputavimus in Comm. præv. num. item 4-7.*

f *Hæc rursus: nec eam usque ad finem numeri desiderantur apud Belfortium.*

g *Desiderabat-ignorabat. Hæc quoque suppressit Belfortius.*

h *Vide Commentarium præv. num. 2 et 3.*

i *Haud procul positum. Ex his utique patet S. Valerium passum in loco, Lingonis vicino. Vide Comm. præv. num. 3.*

k *Pluribus de Portu Bucino diximus Comm. præv. num. 2 et 3.*

l *Factum id esse mense Junio suspicatur Belfortius. Ejus (S. Valerii) natalem, ait in supplemento Suriano ms., diem scire non potui; sed ni fallor mense Junio passus est, si quid conjectari licet ex manuscripti (qui quintus est ex Longiponticis) dispositione. Conf. Comm. præv. num. ultimo.*

m *Evadere potuerunt. Ex his verisimile, ni certum dicas, S. Valerio plures martyrii socios fuisse Conf. Comm. num. 9.*

n *Honorius imperio occidentis potitus est anno 395 obiitque anno 423, ætatis 39 (9); Theodosius Junior patri suo Arcadio, in imperio orientis, successit anno 408, regnavitque usque ad annum 450 (10). Acta ergo nostra S. Valerii martyrium ponunt inter annum 404 et 423. Favent proinde opinioni eorum qui illud anno 411 adscribunt; quam quidem opinionem deserendam diximus Comm. præv. num. 4-7.*

o *Goderici mentionem alibi non inveni. Cæterum ante medium sæculum VI adversus Langobardos in aciem procedere potuit, cum hi tunc tantum Italiam invaserint, suæque ditioni subjecerint (11). Potest Goderici expeditio referri ad annum 576. Irruentibus, inquit Gregorius Turonensis (12), iterum Langobardis in Gallias... Mummulus exercitum movet et cum Burgundionibus illuc (ad civitatem Ebredonensem) proficiscitur circumdatisque Langobardis cum exercitu, factis etiam concidibus (concædes Tacito videntur arbores cæsæ (13)) per devia silvarum irruit super eos: multos interfecit, nonnullos cepit, et regi (Gunthrammo aliter Guntramno) direxit... Hæc prima Mummuli in certamine victoria fuit, quæ adscribitur præfato anno 576 (14).*

(1) Constitut. apost. lib. II, cap. 37 Migne, Patrol. græc. tom. I, col. 754 et 755. — (2) Binterim, Denkwürdigkeiten, tom. I, part. I, pag. 586. Conf. Augusti Denkwürdigkeiten aus der Christ. archæologie, tom. XI, pag. 204. — (3) Ibid. (4) De christianæ ecclesiæ politia, tom. I, pag. 62. Bassani. 1782. — (5) Migne, Patrol. lat. tom. XXII, col. 1080. — (6) Historia Donatistarum, Patrolog. Migniana, tom. XI, col. 775. — (7) De schismate Donatistarum,

lib. I, num. 16. Patrolog. ibid. col. 916. — (8) Migne, patrolog. tom. LVIII, col. 247. — (9) Art de vérifier les dates, pag. 555. — (10) Ibid. pag. 554. — (11) Ibid. pag. 561. — (12) Historia Francorum, lib. IV. Migne, Patrolog. tom. LXXI, col. 504. — (13) Rob. Stephani. Thesaurus. verbo concædes. Basileæ, 1740. — (14) Art de vérifier les dates, pag. 525.



# DE S. LEUGATO SEU LEOGATHO

## MARTYRE.

### MEMORIA EX HIERONYMIANIS.

B. B.

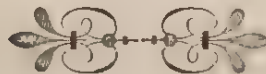
SÆC. I, II,  
VEL III.

**I**n plerisque Hieronymianis hac die fit memoria sancti Martyris illius, cujus nomen vario scribitur modo : Leugatus, Legatus, Leucatus, Leucadius, Leogatus, Leogathus. Cum Hieronymiana quo puriora eo etiam sint breviora, et aliunde nihil de sancto Leugato ad nos pervenerit (ut haud infrequenter in similibus obtinet), aliud præstandum mihi non est, nisi varia recensere martyrologia seu codices, in quibus mentio S. Leugati occurrit, eorum textum, quantum opus est, subjiciendo. Initium faciamus a Martyrologio, quod, ut tradit Martene (1), primus sub S. Hieronymi nomine vulgavit Dacherius ex codice Corbeiensi anno 1661, et deinde insertum fuit a Valarsio mantissæ operum S. Hieronymi (2). Ita porro illud habet (3) : XI kal. Nov. In Adrianopoli Thraciæ, Philippi episcopi, Eusebii et Hermetis, Severi. In Portu, sancti Valerii martyris. In Thracia item Severi. Et alibi, passio sancti Leugati. Septem annis post Dacherium edidit quoque Florentinius duplex martyrologium Hieronymianum ; prolixum unum, brevius alterum ; in hoc solius S. Philippi fit mentio ; in illo eadem, eodemque ordine quibus in Dacherio, recurrunt nomina imo voces, nisi quod paulo aliter hinc inde reddantur, ut Legati, Atriopoli etc., et prætermittatur annuntiatio tota S. Valerii. Notat autem in hunc locum Florentinius (4) se alibi non comperisse hunc incerto loco indicatum martyrem Legatum sive Leugatum sive Leogathum. Gellonense, quod idem Dacherius primum publici juris fecit anno 1717, sic habet : Philippi, Eusebii, Hermetis, Severi, Leucati (5) ; et eodem prorsus modo apud Sollerium habent Augustanum et Labbeanum (6)

sicut et Antissiodorensē apud Martenium (7) Richenoviense quod ad S. Leugatum spectat consonat omnino Dacheriano et Florentiniano : In Tracia Philippi episcopi. Et sancti Severi martyris et Hermæ discipuli ejus et Eusebii. Et alibi passio sancti Leucadii (8). Nec addidisse hic pigebit quæ scripsit Sollerius de Martyrologio Richenoviensi (9), nempe antiquum esse et notæ optimæ, neque Gellonensi posthabendum, quamvis hinc inde recentiora Sanctorum, præsertim Germanicorum, nomina adscripta habeat. Absque hoc si foret, ceteris prope omnibus incunctanter præferrem... Displicet titulus sancti, paulo frequentius, quam Hieronymianis in usu sit, a librario appositus. Notum quippe est in illis tantummodo, ut loquitur S. Gregorius magnus (10), nomen, locum et diem passionis poni. Unde rursus Sollerius (11) : Qui plura in martyrologio aliquo reperit, certo statuatur, non esse sibi præ manibus parum martyrologium Hieronymianum. Denique in fragmento pervetusti martyrologii ecclesiæ Turonensis legitur (12) : Passio Leucadi, Philippi, Eusebii. Ex quibus innotescit quidem sancti Martyris nostri nomen et memoria, ast nihil occurrit quo sive de loco sive de tempore passionis quidquam statuamus. Margini propterea adscripsi sæculo I, II vel III ; quod si quis initium sæculi IV addere voluerit non repugnabo. Id unum restat monendum Leogati martyris memoriam celebrari in Auctariis Usuardi ex editione Greveni (13), et in additamentis Wandelberti apud Dacherium signari (14), S. Leodegali passionem in Tracia civitate. An idem ac Leogathus seu Leugatus ?

C (1) Martene Thesaurus anecdotorum, tom. III, col. 1343 et 1346. — (2) Migne, Patrologia, tom. XXX, col. 453 et seqq. — (3) Spicilegium, tom. II, pag. 20. Edit. in-fol. Migne, ubi supra, col. 479. — (4) Florentinius, pag. 951. — (5) Spicilegium, ubi supra, pag. 55. — (6) Martyrologia Hieronymiana contracta. Vide Acta SS. tom. VII Junii ad calcem, pag. 22 et 29. — (7) Thesaurus, tom. III, col.

1561. — (8) Martyrologia contracta, pag. 15. — (9) Ibid. præfat. pag. IV. — (10) Epist. lib. VII, ep. 29. Migne, tom. LXXVII, col. 951. — (11) Præfat. ad Usuard. num. 148. — (12) Martene, Thesaurus, tom. III, col. 1590. — (13) Sollerius, Martyrol. Usuardi, pag. 620. — (14) Spicilegium, tom. II, pag. 84.





## DE S. JULIO MARTYRE

APUD COPTOS.

## SYLLOGE.

B. B.

ANTE SÆC. IV.

**C**astellanus habet hac die : S. Julii, martyrio coronati cum pluribus aliis Christianis utriusque sexus. Colitur a Coptis et Abyssinis. Item celebratur in Fastis sacris seu Calendario ecclesiæ Æthiopicæ apud Ludolfum (1), ubi nihil præter solum ejus nomen habetur. In Indice primo ms. Martyrologii Coptici, de quo infra in Actis SS. Abibi et Apollinis, legitur : Dedicatio ecclesiæ in honorem S. Julii martyris post Diocletiani persecutionem sub Constantino. In nostro autem Martyrologio ms. (cujus notitiam habes rursus in Actis SS. Abibi et Apollinis), hæc reperio : Et Dedicatio sancti Julias in Alexandria, et Translatio ad eam ecclesiam a Constantino pio imperatore ;

quam ecclesiam ipse imperator ædificavit ; et ipse imperator scripsit Julio papæ, quomodo magna cum diligentia quærens reliquias sanctorum Martyrum, ferebat ad loca sacra cum reverentia et quomodo transtulit corpus hujus Sancti ad Alexandriam etc. Cum electus fuerit S. Julius papa die 5 Februarii 337 (2), mortuus vero sit anno 352 ; Constantinus autem magnus obierit die Pentecostes seu 22 Maji ejusdem anni 337 (3) ; non repugnat memoratam epistolam ab hoc ad illum datam. Aliud E de S. Julio martyre non habeo quod dicam, nisi eum floruisse ante pacem ecclesiæ a Constantino concessam seu ante sæculum IV.

(1) Ad historiam æthiopicam commentarius, pag. 593 -- (2) Art de vérifier les dates, pag. 243. Paris 1770. — (3) Ibid. pag. 549 et seq.

## DE SS. PHILIPPO, EPISC. HERACLEENSI, SEVERO

## PRESBYTERO, ET HERME DIACONO, MM.

HADRIANOPOLI THRACIAE.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

B. B.

§ 1. Acta, primum a Mabillonio tum a Ruinartio edita, sincera sunt. Correctiora nunc prodeunt ope plurium codicum mss. Illorum compendium ex Ms. Ultrajectino. Martyrologia ex Actis emendanda.

An. eccles.  
Acta

**P**rimus Mabillonius Acta SS. horum Martyrum in lucem edidit in Veteribus Analectis, quæ quatuor tomis in-8<sup>o</sup> excusa Parisiis primum fuere anno 1675, et rursus, sed uno volumine in fol., ibidem anno 1723; atque hæc est, qua nos utimur editione. Porro eruditus vir Acta illa in pretio habuit, ut in aliqua præfatione Operis sui declaravit. Digniora (quam Passio Marculi, de qua proxime egerat) sunt quæ legantur Acta Theodoriti Martyris, itidemque Philippi, Hadrianopoleos (imo Heracleæ) in Thracia episcopi : etsi hujus (Philippi) gesta præferenda videntur, quæ tamen medica manu quibusdam in locis indigent, id est subsidio alterius codicis paulo

emendationis. Atque hæc Mabillonius (1), qui alibi (2) tradit Acta exstare in veteri codice qui olim fuit ecclesiæ Laudinensis, ac proinde hinc ab eo hausta. Ruinartius quoque illis locum dedit inter Acta Martyrum sincera et selecta (3), quod indicium est quanti ea fecerit ; addit vero in Admonitione, referens optasse Mabillonium emendationis codicis subsidium : talem invenimus inter reliquias insignis bibliothecæ Corbeiensis, quæ excidium evaserunt, cujus codicis ope, aliquot editionis Mabillonianæ loca obsura et depravata emendavimus (4). Ego vero inter mss. nostra hagiographica inveni subsidium aliorum duorum imo trium codicum :

(1) Vetera analecta, præfat. tom. IV. Ad caput editionis in-fol. — (2) Ibid. pag. 194. — (3) Pag. 409-419. Edit. Amstelodami 1715.

— (4) Ibid. pag. 419.



AUCTORE  
B. B.

nempe transumptum et manuscripto Fuldensi, et quidem collatum cum altero manuscripto Maximi Trevirensis, ut in fronte ibidem notatur, et apparet ex annotatis marginalibus; deinde aliud itidem transumptum ex Bodecensis conobii, ordinis, canonicorum regularium S. Augustini, diocesis Paderbornensis. Passionali pergameni ms. insigni, Aprilis fol. xxxvii pag. A., ubi legitur: Incipit vita seu Passio sancti Philippi episcopi et Sociorum ejus, quorum festum celebratur x calend. Maji id est die 22 Aprilis. Prius transumptum, addita etiam collatione, haud multum differt a codicibus Mabilloniano et Ruinartiano, ut parum subsidii ad Actorum emendationem ex hoc habeatur; posterius, Bodecense scilicet, in multis locis variam exhibet lectionem, et quibusdam obscurioribus lucem affundit haud exiguam, sicuti ex Annotatis nostris ad ipsa Acta manifestum fiet. Cæterum textus, qui huc usque duorum codicum fide tantum nitebatur, deinceps trium aliorum firmabitur subsidio.

SINCERIS AN-  
NUMERANTUR.

2 Quod ad Acta ipsa spectat; iudice Tillemontio talia sunt, ut de eorum sinceritate non possit esse dubium (1) ulpote quæ ab initio ad finem optime sibi cohæreant, ordine procedant maxime naturali; præterea nativa quadam donantur simplicitate, ut facile in mentem veniret legenti, a teste oculari conscripta; quod cæteroquin auctor diserte edicit: mœrori, inquit, fratres omnes instantes, lucium atque angustias civitatis agnovimus. (Vide infra Pass. num. 3.) Quæ quidem verba proprie referuntur ad res gestas Heracleæ, qua in urbe cœpit Passio; attamen nihil est quod suadeat, auctorem SS. Martyres non secutum fuisse Hadrianopolim usque, ubi flammis addicti gloriosum perfecere agonem. Communis opinio est Acta primum græce fuisse conscripta, ac deinde latine reddita, ut ex pluribus hellenismis efficitur e. g. οὐδὲ περὶ τοῦ ἁγίου quidam vero circa beatum Philippum (2; item exhibitam sibi pro a se etc. Mazochius aliter sentit (3); nec tantum latine primitus in se scripta autumat, sed ipsum etiam S. Hermem latine quædam elocutum; idque ita infert ex loco, ubi verbum sustinere, ancipiti (saltem ut Mazochio placet) usurpatur sensu; dum nullum, inquit (4), græcum verbum est, quod duplicem verbi sustineo significationem obtineat. Ast numquid ἀσκήσω non respondet latino sustineo? Confer Annotata cap. 2 lit. r. Sententiam suam inde confirmari quoque existimat Mazochius, quod horum Sanctorum memoria non occurrat apud Græcos. At nonne ipsum Kalendarium marmoreum græcæ est originis? Non ergo illa sunt præfati scriptoris argumenta, quæ suadeant a communi recedere sententia. Græci textus nulla, quod sciam, hucusque inventa vestigia sunt; latinus, non admodum purus est; purior tamen ex tribus nostris, Laudinensi Mabillonii et Corbeien-si Ruinartii additis, codicibus evadet, ut confidam pauca superfutura loca, haud satis clara. Cæterum dubito, an ulla sint inter sincera Martyrum acta, quæ nostris suaviorem spirent unctionem, adeoque efficacius ad virtutis amorem et exercitium stimulent. Quo præcipue spectant responsa SS. Philippi et Hermæ, sicut et oratio, quam S. Severus fundit ad Dominum, ut dignus habeatur duobus prioribus in martyrii gloria sociari: et specialius adhuc, ubi S. Hermes jamjam palo, ut

comburatur, alligandus postrema sua monita D filio transmittenda curat.

3 Ast hæc ipsa, quia prolixiora, impediunt quominus Acta ista Proconsularibus seu Præsidialibus annumeremus. Notum scilicet est varias Actorum sincerorum distingui ab eruditissimis classes. Alia vocantur authographia judiciaria, seu communius proconsularia et præsidialia, eo quod, ut habet Honoratus a S. Maria (5), Proconsules et Præsides munere fungentes, præclariore essent inter provinciarum moderatores aliosque judices, qui sub ethnicis imperatoribus iudicium capitis intendebant. Acta ista, quæ nihil aliud præferunt, nisi interrogata quædam ad juris normam exacta, in tabulariis publicis servabantur; indeque summo studio ea, ut exscriberent, habere conabantur christiani. Hujusmodi Acta pauca ad nos pervenerunt; præfatus scriptor asserit (6) numero esse sexdecim aut octodecim; ast plura hodie nota esse contendit Binterim (7). Altera classis authographorum eorum est, quæ martyres ipsi per sese, ut commodum erat, conficiebant (8). Hujusmodi certæ auctoritatis paucissima sunt. Tertia classis componitur ex iis, quæ Christiani tribunali adstantes eodem, quo scribæ publici, tempore scriptis commendabant; aut ipsorum certaminis testes, statim ac absolutum erat martyrium, instituebant (9). Unde et Ruinartius (10): Nonnulli etiam cum martyrum quæstiones haberentur, sese cum spectantibus gentilibus intermiscabant, sicque ea, quæ tum a præsidibus tum ab ipsis martyribus dicta factave fuerant, diligentissime annotantes, ex iis quæ coram positi viderant aut audierant, postea Acta concinnabant. Subjicit P. Honoratus (11): Ista similiter autographis accensentur; atque utroque modo exarata undecimum aut duodecimum numerum non excedunt. Acta SS. Philippi et Sociorum huc spectare nobis videntur; nec video cur, quæ talia non laudentur ab eodem P. Honorato. Quarta classis eorum est, quæ ab authographis decerpta sunt, a quibus... judiciariæ formulæ detractæ, et non semel animadversiones et rhetoricæ venustates, additæ (12); vel etiam si aliquid, ut loquitur Ruinartius (13), ex publica fama notum esset, aut certe ex antiquioribus viris, qui persecutionum tempore vixerant, hæc omnia in unum colligebantur, unde aliqua saltem martyrum gesta innotescerent. Denique aliquot martyrum gesta ex homiliis et aliis hujusmodi scriptorum ecclesiasticorum voluminibus discimus (14).

4 Atque hæc omnia sinceritatis aliqualem præse ferunt indolem, priora certiore, posteriora minus tutam, præsertim quod ad additamenta spectat. Ex quibus efficitur Acta SS. Philippi et Sociorum jure merito sinceris annumerari utpote ex genere authographorum, non tamen sunt proconsularia. Vocat illa Sollerius noster præclarissima (15). Inter mss nostra hagiographica exstat illorum compendium, transumptum ex manuscripto Ultrajectino S. Salvatoris. Verbis concipitur Actorum, omissis quæstionibus, responsis, concionibus ad populum, et oratione S. Severi. Cum firmetur rursus exinde textus, hactenus, ut diximus, duobus tantum nixus codicibus; propterea operæ pretium duximus compendium illud hoc loco subijcere, tanto magis quod ita sanctorum illorum Martyrum habebitur notitia, quæ op-

(1) Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique, tom. V, pag. 706. Paris, 1702. — (2) Tillemont, ibid., pag. 706. — (3) In vetus n. a. moreum kalendarium commentarius, tom. I, pag. 216. Neapoli, 1735. — (4) Ibid. pag. 121. — (5) Animadversiones in regulas et usum eccles. tom. I, col. 172 et seq. Venetis latine 1768. — (6) Ibid. col. 175. — (7) Denkwürdigkeiten, tom. V, part. I, pag. 79 et

80; item pag. 118. — (8) Animadversiones ibid. — (9) Ibid. — (10) Acta sincera. Præfat. general. pag. II, nom. 2. — (11) Ubi supra, col. 175. — (12) Ibid. — (13) Ubi supra. Præf. gen. pag. ix. — (14) Honoratus a S. Maria. Ubi supra. — (15) Martyrologium Usuardi, pag. 618.



**A** *portune præludet difficultatibus aliquot, in reliquo commentario nostro enodandis.*

5 Philippus episcopus in Heraclea, cum discipulis suis Severo presbytero et Herme diacono, cum diræ persecutionis advenisset excidium, non est mente turbatus; sed suadentibus multis ut a civitate proficiscens, pœnam tantæ crudelitatis effugeret, non acquievit; quin potius ut secum Christo animas ponerent, persuasit. Adveniente autem Aristemaco, stationario civitatis, ut præsidis jussu, impressis cera signis, ecclesiam clauderet Christianis, Philippus justa et docta libertate contempnens Dominici (*id est ecclesiæ*) foribus innixus, a sede sibi credita, non patiebatur evelli, suos in fide confortans. Postea cum in Heraclea persecutores convenissent, Philippum cum cæteris ecclesiæ foribus adstantem præses Bassus invenit. Quem cum ad sacrificandum non posset inducere, jussit sibi omnia vasa et libros et ornatus ecclesiæ præsentari. Cumque Episcopus dixisset præsidi: Quæ postulas nec dare mihi, nec accipere tibi convenit; mox Severum presbyterum introduci præses jussit; qui cum facile investigari non posset. Philippum affligi præcepit injuriis; et cum diutius puniretur, prope adstantem Hermem, diu etiam antea verberatum, misit, ubi vasa omnia et scripturæ latebant. Secutus est eum Publius, assessor præsidis, avidus homo furandi. Itaque cum vasa aliqua callidus occultasset, contradicentem sibi ne id faceret, Hermem fracta facie, effuso etiam aliquanto cruore, sædavit. Quibus cognitis Bassus iratus est Publio, et Hermem curari præcepit. Vasa vero inventa et scripturas omnes tradi jussit officio. Philippum vero et cæteros, vallatos custodibus in forum præcepit adduci. Ecclesia autem omni ornatu, et etiam tecto tegulis spoliato, civibus adstantibus, pergensque collectas scripturas omnes divinas in medium misit incendium. Tanta subito ad cælum divinitus flamma processit, ut adstantes singulos formido a spectaculo tanti ignis avelleret.

compendium

6 Post hæc præses ad Sanctos cum templorum sacerdotibus, prophana sacra et infelices epulas portantibus in forum ingreditur; et cum Sanctos ad Christum negandum cogere non valeret, miratus eorum constantiam, recipi eos in carcerem jussit. Quibus pergentibus protervi quidam Philippum solo sæpe fundebant, ut nec illo quidem tempore, quo ibat ad carcerem, vacuus esset a pœna. Sed hæc virtute pius tam placido vultu portabat, ut mirarentur singuli tot acerba a sene *contenta mente* tolerari. Paucis in carcere diebus effectis, Pancratii cujusdam domus vicina complacuit, in qua sub custodia reciperentur hospitio. In ea igitur commanentes, fratres certatim ad se fluentes monitis salutaribus imbuebant; ob quam causam iterum in carcerem reducuntur.

ex Manuscripto

7 Quum hæc fiunt, Basso præsidi successor annuus, nomine Justinus, advenit, qui sibi præsentatum Philippum, cum ei non obtemperaret, per mediam urbem, vinctum pedibus trahi jussit. Qui acceptis tot silicem offensione vulneribus, et per singula membra laceratus, rursum ad carcerem fratrum manibus reportatur. Deinde magnis agebatur excubiis, ut Severus presbyter inveniretur, qui se occultioribus latebris ab exquisitione subtraxerat. Quem cum investigare non possent, impulsu Sancti Spiritus, sponte in medium ipse prorupit. Cum ergo ad judicium fuisset adductus et sacrificare nollet, cum aliis incarceratur. Ubi

per sex continuos menses putore confecti sunt.

D

8 Tunc Adrianapolim eos adduci præcepit; ubi præses in thermis publice residens, Philippum inobedientem ligari jussit et virgis verberari. In quo incredibile miraculum apparuit. Nam pars linea, quæ honestum pectus velabat, illæsa permansit; illa vero quæ dorsum tegebat, per partes rupta discessit. Omnes itaque artus ictibus incisi penetralia cordis et intestina pandebant. Securis tamen Athleta Christi perdurabat; cujus animum Justinus expavit, et recipi eum jussit in carcerem: in quo Sanctus nulla sensit incommoda, ope tectus angelica. Post triduum tribunal Justinus ascendit, et sanctos Philippum et Hermen præcepit adduci, et sibi iterum non acquiescentes, vivos jubet incendi, Severo solum in carcere derelicto. Quo orante ne indignus ab hac passione separetur, postero die, quod postulabat accepit. Itaque et ipse cum illis quibus vixerat confessus ingreditur; et votivo composito (*in Actis legitur voti compos*), non solum quæ poscebat, obtinuit, sed etiam cito quod quærebat, invenit.

Ultrajectino

9 Beatus vero Philippus manibus portabatur ad flammam; dolor enim pedum aliter eum ire non passus est. Quem tardo passu sequebatur Hermes, simili pedum dolore constrictus. Cumque ad locum pervenissent, carnifices beati Philippi pedes humo usque ad genua texerunt, adligatas post tergum manus claviculis in fuste figentes. Similiter et sanctum Hermen aptarunt. Tunc a ministris flamma supponitur. Quibus audientibus (ardentibus?), quamdiu sermo duravit, gratias Eterno reddebant. Igne vero cessante, facie florentes, et colore pretiosi apparuerunt, spiritibus redditis Creatori; quorum corpora jussit præses Ebro flumine mergi. Quod cum fuisset factum, omnes Adrianopolitanæ civitatis viri, quos Dei cultus nrgebat, tanta crudelitate perspecta, retia parant, navigia conscendunt, si cui piscanti veniant Sanctorum corpora, grata captura. Quibus orantibus non negatur. Nam mox illæsa reliquiæ involutæ retibus extrahuntur et decimo ab ea urbe lapide cum magna devotione conduntur. *Miror abbreviatorem prætermisisse, quæ circa Actorum calcem occurrunt, de supremis S. Hermæ mandatis, filio suo transmittendis.*

S. Salvatoris.

10 *Ex eo quod Acta SS. Philippi et Sociorum tamdiu ignota fuerint, nonnulla in classicis Martyrologiis reperiuntur parum accurata, imo et a vero aberantia. Romanum habet ad hunc diem: Hadrianopoli in Thracia, natalis sanctorum martyrum Philippi episcopi, Severi presbyteri, Eusebii et Hermetis, qui sub Juliano apostata, post carceres et flagella incendio cremati sunt. Et Baronius in Notis diserte assumit Philippum præfatæ civitatis episcopum fuisse; quod cæterum annuntiationis textus satis indicat; atque idem non obscure tradit in Annalibus (1), ubi, ob Actorum defectum, viæ plura habentur quam in Martyrologio. Attamen ex Actis evidenter efficitur B. Martyrem in illa urbe quidem passum, sed Heracleensis metropoleos episcopum extitisse. Hac de re jam nullum superest dubium. Secundo loco venit in serie præsulum illius ecclesiæ apud Lequien (2). Nec in Actis mentio fit de Eusebio; et recte observat Sollerius (3): Unde huc eum intruserint, fateor me nec divinando assequi posse; nisi cum Mazochio (4) suspicemur præter Acta sincera, fuisse alia adulterina a martyrologis visa, in quibus plura præter verum proderentur. Cæterum, ut addidit Sollerius, ex Actis*

Martyrologia ex Actis

F

(1) Ad annum 562, num. LXXX. — (2) Oriens christianus, tom. I, col. 1101 et 1102. — (3) Martyr. Usuardi, pag. 618. — (4) In vetus

marmoreum kalendarium commentarius, tom. I, pag. 214.

evidenter



A evidenter patet, Philippum non nisi binos martyrii socios habuisse, Severum presbyterum et Hermetem decurionem diaconum. Denique infra ostendam, eorum agonem ad Diocletiani non vero ad Juliani tempora esse referendum. Hic reliqua ex Martyrologiis exequar. In antiquioribus (excepto Romano parvo Rosweydi, ubi nulla eorum mentio) celebrantur ad hunc diem. In Atriopoli Thraciæ, Philippi, episcopi, Eusebii et Hermites, Severi; ita Vetustius Florentinii, qui ibidem notat (1), eadem haberi in Corbeiensi (a Luca Dacherio etiam edito (2)); sicut et passim in apographis Hieronymanis (3). Hinc ait Sollerius (4), verosimilime tres primos (Philippum, Eusebium, et Hermen) accepit Ado...; ex Adone verbatim sua desumpsit noster (Usuardus); primo loco classem referens, quæ illi postrema est.

mendanda.

11 Prætermittunt itaque Ado et Usuardus S. Severum. Unde et evidens illos Acta latuisse. Aliud est de Robano, qui socios martyrii recte distinguit et determinat, breve etiam contexens elogium, Actis consonum, quæ proin judicandus est præ manibus habuisse xi Calend. (Novembris), in provincia Thraciæ (verba sunt Rabani (5)) et in Adrianopolitana civitate, Passio Philippi episcopi, et Severi presbyteri, atque Hermetis diaconi, qui persecutione sævientie christianorum ecclesias claudere et spoliare jussu imperatoris per iniquos præsidēs contradicebant, et ob hoc per Passum (lege Basum) præsidem, nec non et Justinum multis tormentis afficiebantur, hoc est carceribus, vinculis, flagellis, ad ultimum vero flammæ incendio; sed Domini virtute roborati, usque in finem in confessione nominis ejus perseverarunt. Notherus Rabanum ex parte sequitur, sed ejus verba cum Adonianis perperam commiscet, in Kalendarum ordine... aberrans (6); scilicet quos alii omnes 11 Calend. Novembris (22 Oct.) ponunt, Sanctos Notherus adscribit die præcedenti seu 12 Calend., in hunc modum: Hierosolymis Marci... Item beatæ Salomæ... Apud Thraciam in Adrianopoli civitate, sanctorum Philippi episcopi, Eusebii, Severi presbyteri, Hermetis diaconi, qui ecclesias ab iniquis spoliari contradicentes, martyrio sunt coronati (7). Cæterum Notherus etiam in diebus præcedentibus et sequentibus uno die aberrat; ac proinde reapse hic consentit. Denique Wandelbertus diaconus Adonem sequitur:

Undecimun festo Philippus episcopus auget;  
C Hermes hoc ipso nitet Eusebiusque beatus (8)  
Hi itaque omnes, Nothero excepto, diem habent 22 Octobris. In Bodecensi cænobio festum celebratur 22 Aprilis (conf. num. 1) quo die etiam notatur in quodam auctario Usuardi apud Sollerium. In Menæis et Menologiis græcis illorum Sanctorum nullam fieri mentionem, testatur Tillemontius (9); nec ego in variis hujusmodi tomis, quos ad manus habeo, quidquam reperi. Non ergo video qua ratione asserat Baronius (10): Natalis dies ipsorum penes latinos et græcos in publicas ecclesiæ tabulas relatus est undecimo Kalend. Novembris in margine notatur; Rom. martyrol. et menolog, ea die. In Notis ad martyrologium Rom. de Græcis silet. Est tamen notandum, in Kalendario marmoreo Neapolitano, quod Mazochius illustravit, quodque græcæ est originis, ad diem 18 Aprilis Sanctorum nostrorum haberi memo-

riam (11); unde non ausim affirmare eos omnino non fuisse olim a græcis cultos.

§ II. Passio S. Philippi et Sociorum, cœpta circa festum Epiphaniæ et pluribus post mensibus consummata, contigit sub Diocletiano, non autem sub Decio. Sedis Heracleensis, cui præfuit S. Philippus, notitia.

E ex Actis diserte habemus sanctos Martyres nostros comprehensos fuisse, Epiphaniæ die sancto incumbente, qui illa ætate etiam 6 Januarii celebrabatur. Vix dubitaverim, inquit Mazochius (12), quin id festum heic intelligatur, quod eodem sub nomine, die vi Januarii hodieque et olim celebratum fuit. At fuere olim ecclesiæ, in quibus Natalis Domini de vi Januarii celebrabatur, nihiloque minus id festum Epiphania vocabatur. In Actis nostris agitur de Epiphania proprie dicta, non vero de die Christi natali; quod paulo explicatius hic reddidisse operum pretium existimo. Auctore Bernardo Montfauconio (13): Veteres Ægyptii et Orientales omnes ut concors universorum sententia est, pari ritu Epiphaniæ Natalisque Domini festum vi Januarii celebrabant. Versus quarti sæculi medium invecta easdem in regiones consuetudo fuit, ut xxv Decembris Natalem diem agerent... Verum priscam consuetudinem ad ætatem usque suam in ecclesia Jerosolymitana obtinere testis est Cosmas (qui floruit sæculo vi) aliis ritum posterius inductum servantibus... Orientales ad usque medium sæculi quarti ritum celebrandi xxv Decembris vix noverant, ut videre est in sermone Gregorii Nysseni de die natali: "Nunc per totum orbem habitatum," inquit, "diem festum celebrantium concors sonus auditur." Nunc scilicet et non antea. Atque hæc ita quidem ille in Homiliam Chrysostomi ad populum Antiochenum, habitam in die natali anno 386 (14), ubi inter alia habet S. Doctor: Nondum decimus annus est, ex quo ipse dies manifeste nobis innotuit (15). Ast Montfauconii assertis standum non esse docet P. Franc. Xav. Patritius S. J. qui, more suo, diligentissime hoc argumentum tractavit (16), cujus disputationis summam hic adscribimus. Primo, non habetur dubium a Latinis et Græcis festum Epiphaniarum 8 Idus id est die 6 Januarii celebratum, idque ab omni retro antiquitate (17); secundo, plurimorum quidem opinio est, eodem die celebratum prisca ecclesiæ ætate fuisse quoque Christi Natalem, saltem ab Orientalibus, a Græcis et ab Ægyptiis; quæ tamen opinio nec vera nec firma satis deprehenditur (18): nam in Oriente, quos certo constat, Natalem Christi egisse 6 Januarii, nullos novimus præter Edessenos et Hierosolymitas (19); ex Græcis sive pro-

Passio, cœpta circa Epiphaniam

E

F

(1) Vetustus occidental. ecclesiæ martyrol. pag. 950. Lucæ 1668. — (2) Spicilegium, tom. I, pag. 20. Paris. 1725. — (3) Mart. Usuardi, ubi supra. — (4) Ibid. — (5) Martyrologium ad diem 22 Oct. Apud Canisium Thesaurus monumentorum, tom. II, part. II, pag. 344. Amstelodami 1727. — (6) Martyrol. Usuardi, pag. 619. — (7) Apud Canisium, ubi supra, tom. II, part. III, pag. 152. — (8) Dacherii spicilegium, tom. II, p. 34. — (9) Mémoires, tom V, pag.

510. — (10) Annales, an 362, num. 80. — (11) Mazochi, tom. I, pag. 214. — (12) Ibid. pag. 217. — (13) Opera S. Chrysostomi, tom. II, pag. 385. In Notis. — (14) Ibid. pag. 554 566. — (15) Ibid. pag. 235. — (16) De Evangelis, lib. III, dissert. xxxi, pag. 280-287. Freiburg. Brisgov. 1855. — (17) Ibid. pag. 282. — (18) Ibid. pag. 285. — (19) Ibid.



A *prie sive improprie dictis, unos Cyprios novimus* (1); de *Ægyptiis id ipsum narrat Cassianus, at dicendum videtur, non universæ Ægypto, neque Alexandrinis, sed monachis atque iis fortasse regionibus, in quibus hi degebant, morem hunc proprium fuisse ac peculiarem* (2); aiunt etiam *Antiochiæ ante annum 376 eo die (6 Januarii) Christi Natalem agi solitum, idque videntur sibi eruere posse ex prædicta Homilia S. Chrysostomi de Natali, ex qua tamen hoc unum colligitur, anno illo ibidem agi cæpisse 25<sup>m</sup> Decembris; at ne unum quidem verbum in ea legitur, quod vel suspicari sinat ad id usque tempus alio die agi solitum. Tertio falluntur, qui putant, quotquot Christi natalem festum non agebant 25 Dec.; eos hunc simul cum baptismo celebrasse 6 Januarii. Unde enim, exclamat jure merito Patritius* (3), id didicere? Quarto, *in Occidente non est dubium ab omni memoria Natalem Domini celebratum 25 Dec.; nec desunt in Oriente ecclesiæ haud parvo numero, quas certo constat hac in re consensisse cum Occidente, a medio sæculi quarti ad medium quinti* (4); circa medium vero sæculi v Orientales omnes catholicos morem occidentalium secutos, in comperto est (5).

vi. Januarii,

13 Nutant ergo et plurimum quidem Montfauconii asserta. Unde P. Patrizzi : Viderit porro, inquit (6), Montfauconius, quam vere et quibus auctoritatibus hæc affirmaverit : « Orientales ad usque medium sæculi quarti ritum celebrandi (natalem Christi) 25 Decembris vix noverant, ut videre est in sermone Gregorii Nysseni » etc. Non modo enim nulla satis est ratio putandi rem sic se habere, ut ipse ait, sed neque quod prior fuerit aut communior in Oriente mos agendi hoc sollemne (natalem Christi) viii Idus quam viii Kal. Januarii. Quibus subjicit Patritius : Illud enimvero minime patiar, verba Nysseni tanto viro (Montfauconio) male fuisse intellecta. Et re quidem vera, particula nunc non refertur ad tempus quo celebrari cæpit Christi Natalis, sed ad bona, quibus nunc, id est post Christum natum, fruatur genus humanum, ut ex textu (quem non integre recitavit Montfauconius) evidenter efficitur : Nunc, ait Nyssenus (7), ut prophetæ testantur... Nunc, ut cecinit David... Nunc per totum orbem habitatum diem festum celebrantium concursus sonus auditur : per hominem mors et per hominem salus. Notat quoque Augusti (8) Natalem Domini sæc. iv celebratum 25 Decembris ab ecclesia Græca; certumque, festum Epiphaniæ antiquius festo nativitatis esse; indeque erat, quod etiam, ut tradit Montfauconius (9), in Occidente et in urbe Roma, Natali potior Epiphania haberetur, ut legitur in vetere Ordine Romano : Nec hoc prætereundum est, quod secunda nativitas quo intelligitur Epiphania, tot illustrata mysteriis honoratior sit quam prima, videlicet quam Natalis. Confer de toto hoc argumento Binterim (10). Cum itaque passio SS. Philippi et Sociorum ultra prima sæc. iv initia retrahi nequeat, certum est Epiphaniam de qua in Actis die 6 Januarii celebratam; an autem illa ætate Heracleæ et Hadrianopoli ageretur Natalis Domini die 25 Decembris, non ausim affirmare, nec etiam negare; præsertim ob verba S. Chrysostomi in præfata Homilia, ubi

ex professo probandum suscipit, diem Christi natalem incidere in 25 dicti mensis, et primum quidem ait, hinc probabiliter argui hanc veram esse sententiam, quod jam inde a primordio ab ipsa THRACIA Gades usque incolentibus dies manifestus et celebris fuerit (11).

14 Solus quoque Baronius (ni addere velis Molanum, haud obscurum Usuardi editorem) inter martyrologos citatos est, qui Passionis tempus determinet, eam Juliani apostatæ persecutioni abscribens. Nihil enim moror Bedam spurium, ex quo suspicitur Tillemontius (12) epocham in Molanum et Romanum martyrologium transisse. Martyrologium enim, prout exhibetur in Bedæ Operibus (13), et postea anno 1664 separatim typis Plantiniani excusum, nullo pacto a Beda, sed a nescio quo, ex Adone aliisque compilatum fuisse, tam evidens est, quam quod evidentissimum, atque hoc tempore indubitatum (14). Cæterum quæ ibidem habentur ad 11 Kal. Novembris de nostris SS. Martyribus, desumpta sunt ex Rabano, et quidem ad verbum, nisi quod addatur Eusebius, et loco : Jussu imperatoris, ponatur : Jussu imperatoris Juliani. Confer Bedæ martyrologium ab Henschenio et Papebrochio editum (15), in quo nihil simile reperire est. Ab aliis nullum certum Passionis assignatur tempus. Post detecta vero Acta (quamvis in his nullum exprimat tempus) vix non omnes illam sub Diocletiano contigisse, probabiliter admittunt. Ita Sollierius (16), Tillemontius (17), Lequien (18), Ruinart (19) Baillet (20), Butler (21) alique. Etre quidem vera, nemo unus facile admittet, sub Juliano cautum generali edicto fuisse, ne christiani conventus haberent, illosque per orbem universum, ni sacrificarent, morti addictos; quæ tamen diserte in Actis traduntur. Præterea in iisdem legimus, præsidum jussu clausas imo et dejectas ecclesias, ablata visa sacra, combustas scripturas. Quæ cum executioni curarent mandari vel ipsi qui inter magistratus erant indulgentiores (qualis deprædicatur in Actis Bassus : Mitior enim fuerat Bassus, et ratione sibi reddita vincebatur, eo quod uxor ejus Deo aliquanto jam tempore serviebat); pronum est concludere lege hæc universali et absoluta fuisse præscripta. Atque hujusmodi lex primum lata sub Diocletiano videtur. Certe Eusebius refert (22) : Anno decimo nono imperii Diocletiani... omnibus in locis per imperatoris litteras palam indictum fuit, ut tum deturbarentur ecclesiæ soloque æquarentur, tum scripturæ Christianorum absumerentur igni... Ac primum edictum contra eos editum tale fuit. Non longo post tempore, aliis litteris exeuntibus, mandatum est, ut omnes ecclesiarum præsidum ubique gentium primum conjicerentur in vincula, deinde omnibus machinis adhibitis, idolis victimas immolare cogerentur. Quæ quidem apprime et ad amussim conveniunt Actis nostris.

15 Porro prius edictum anno Christi exiit ccciii persecutionis anno secundo. (Diocletiani xix utpote qui imperare cæpit cclxxxiv (23)) die 24 Februarii, ut ex Lactantio habetur (24), cui Eusebius fere omnino concordat : mense Dystro, inquit (25), quem Romani Martium vocant. Ecce Lactantii verba (26) : Inquiritur peragenda rei dies aptus et felix; ac potissimum Terminalia de-

liguntur,

(1) De Evangelio, lib. iii, dissert. xxxi, pag. 284. — (2) Ibid. — (3) Ibid. pag. 284. — (4) Ibid. pag. 285. — (5) Ibid. pag. 287. — (6) Ibid. pag. 286. — (7) Opera, tom. III, pag. 332 Paris. 1658. — (8) Handbuch der christlichen Archæologie, tom. I, pag. 351. Lipsiæ 1856. — (9) Chrysostomi, opera tom. II, pag. 35. — (10) Denkwürdigkeiten, tom. V, part. 1, pag. 310 318. — (11) Opera tom. II, pag. 535. — (12) Mémoires, tom. V, pag. 706. — (13) Ven. Bedæ opera, tom. III, col. 277 562. Coloniae Agrippin. 1612. — (14) Sollierius, martyrol. Usuardi præfat. pag. xii, num. 46. Item Thelemus, martyrol. Usuardi præfat. by the Rev. Gilles, vol. IV, præfat., pag. iv. Londin. 1845. — (15) Acta Sanctorum, tom. II Martii,

Præfat. pag. xxxv. Item the complete works etc., ubi supra, pag. 459 et 440. — (16) Martyrol. Usuardi, pag. 619. — (17) Mémoires, etc. tom. V, pag. 707. — (18) Otien-Christianus, tom. I, col. 1102. — (19) Acta sincera, etc., pag. 409. — (20) Vies des Saints, 22 Oct. tom. VII, pag. 358 Paris 1759. — (21) Vies des Saints, tom. XVI, pag. 151. Lovanii 1852. — (22) Hist. eccles. lib. viii, cap. 1. Apud Baron. Annal. ad an. 302, num. 4. — (23) Art de vérifier les dates, pag. 348. — (24) De mortibus persecutorum cap. 12 et seq. Migne. Patrol. tom. VIII, col. 215. — (25) Hist. eccles. lib. viii, cap. 2. — (26) De mortibus persecut. Patrol. ibid. col. 215.



anctores  
B. B.

liguntur, quæ sunt ad septimum Kalendas Martias (ad est 23 Februarii), ut quasi terminus imponeretur huic religion; (Christianæ), Addit hac die agentibus consulatum senibus ambobus octavum et septimum.., fanum Nicomediense, ubi tunc degebat Diocletianus, editissimum paucis horis solo adæquatum. Dein capite sequenti in hunc modum orditur (1): Postridie propositum est edictum, quo cavebatur, ut religionis illius homines carerent omni honore ac dignitate, tormentis subjecti essent, ex quocumque ordine aut gradu venirent, adversus eos omnis actio caleret. Habemus ergo manifeste diem Februarii 24. Annus autem deducitur ex Diocletiano VIII et Maximiano Herculio VII consulibus, quo annus Christi ccciii designatur (2). Notat insuper Baluzius (3): Hæc porro certo indicant tempus istius persecutionis, de quo tanta contentione inter se digladiantur viri docti. Nam Onuphrius, Baronius, Petavius, ne singulos commemorem, contendunt eam cœpisse anno Christi trecentesimo secundo; Saliger, Valesius et alii multi, anno sequenti; quorum opinionem esse veram, probat hic locus Lactantii... Præterea Lactantius infra... (4), cum dixisset edictum... quo pax data est ecclesiæ, propositum fuisse Nicomediæ die Iduum (id est die xiii) Juniarum, Constantino et Licinio ter consulibus, ait, « ab eversa ecclesia usque ad restitutam fuisse annos decem, menses plus minus quatuor. » Atque si a die septimo Kalendas Martias (xxiii Februarii), quo diruta est ecclesia Nicomediensis, usque ad diem Iduum Juniarum anni 313 colligas, invenies ab eversa ecclesia illa usque ad restitutam fluxisse annos decem, menses tres, dies novemdecim... Quare argumenta quæ Petavius in lib. xi de Doctrina temporum cap. 32 adducit ex Sulpitio Severo, ut probet persecutionem cœpisse anno 302, infirma esse constat, cum eo fundamentum nitantur, quod ea desierit anno 312, quam certum est nonnisi anno demum sequenti conquievisse. Atque hæc Baluzius, cui ex omni parte consentit Pagius: Liber Lactantii, inquit (5) de Mortibus Persecutorum controversiam tandem diremit, et Valesii sententiam certam esse ostendit. Is in notis ad lib. viii Eusebii, eam anno tantum sequenti (303) cœptam adeo solide demonstravit, ut mirum mihi acciderit, post ejus notas in lucem emissas, inventos fuisse, qui contrarium sentirent. Similiter sentiunt Norisius (6), Tillemontius (7) etc. Cæterum nec Baronius, defunctus anno 1607 (8), nec Petavius mortuus anno 1652 (9), præclarum Lactantii de Mortibus Persecutorum viderant opusculum, quod anno primum 1669 a Baluzio editum in lucem est (10).

Christi 304:

16 His positis, passio SS. Philippi et Sociorum incidet in annum Christi 304, persecutionis secundum. Nam quum ex dictis cœpta hæc sit 24 Februarii anni 303; et aliunde Acta perspicue indicent, comprehensos SS. Martyres primum versus Epiphaniam (Epiphaniæ dies sanctus incumbit); consequens est eorum certamen in annum cadere sequentem, scilicet 304. Constat quoque ex iisdem Actis, inter eorum comprehensionem et mortem plures intercessisse menses, puta ad minus decem (vult (11) Mazochius annum et amplius), si concremati fuerint Octobris 22, quo die memorantur in martyrologiis. Atque exinde aliqualis suboritur difficultas. Scilicet quæritur,

qui factum sit, ut annus fere integer effluerit, D antequam Diocletiani edictum Nicomediæ pro urbe Heraclea, quæ et metropolis illius provinciæ, mulgatum, suum sortiretur effectum in vicina erat. Respondet Tillemontius (12) id ex eo forte, quod Bassus præses, cum mitior esset et uicorem haberet christianam, non adeo promptum se exhibuerit ad exequenda imperatoris jussa. Quæ ratio, quamvis non absolute stringens, mihi sufficiens videtur solvendæ difficultati, per se haud admodum gravi, cum non proprie in rem ipsam cadat, sed potius in modum.

17 Sunt tamen qui sanctos Martyres nostros non vero sub Decio et quidem anno Christi 250 vel sequenti passos velint. Hanc sententiam fuse propugnat Mazochius, cujus argumenta hic nonnihil ducimus expendenda. Fatetur quidem ille (13), demolitionem ecclesiarum sacrorumque librorum concremationem, esse duos Diocletianæ persecutionis peculiare indices; sed non videt cur eadem fieri non potuerint etiam in sævissima Deciana procella, si non ex edicti jussione, at sive instigantibus urbicis magistratibus, sive ex præsidum πολυπραγμοσύνη ad mentem se principum magis quam ad edicti complexum conformantium etc. Levia sane hæc sunt, et si admittantur, æque ad aliam quolibet persecutionem quam ad Decianam referri poterit passio S. Philippi et Sociorum. Verum, prosequitur Mazochius (14), quidquid id fuit, prope certum habeo a Deciana persecutione ecclesiarum ruinas nec defuisse. Quod sic ostendit: Ex longa pace quæ ante Decium fuit, ubique ecclesias fuisse constructas. Christoque propalam fuisse servitum, nemo ignorat. At vero sub Valeriani initia, id est ante exortam sub hoc imperatore tempestatem, reperio christianos non in ecclesiis sed clam in cœmeteriis egisse conventus: An non id argumento est sub proximo persecutore Decio basilicas magnam partem fuisse eversas? Respondeo ego, id a christianis ob sexcentas alias rationes potuisse fieri; v. g. ob perpetuas sibi succedentes persecutiones, unde territi fideles quibusdam in locis (nec enim id ubique seu universim factitatum probatur) suos in scriptis seu cœmeteriis agebant conventus. Quod autem addat Mazochius (15), Traditionem Scripturarum peculiarem ævo fuisse Diocletiani, non item earum persquisitionem et concremationem; id enim vero aperte repugnat Eusebio asserenti (16), Diocletiani anno decimonono proposita fuisse ubique imperialia edicta, quibus ecclesiæ quidem ad solum usque dirui, sacri vero codices F flammis absumi jubebantur.

18 Denique princeps ratio, quæ Mazochio eam Decio. curam injecit, ut hos Martyres sub Decio poneret, est sequens Actorum locus (infra num. 5): Ad hæc S. Martyris (Philippi) verba, carnifices mox præses jussit adduci. Tunc ipsius naturæ expertus atque humanitatis ignarus Mucapor ingreditur. Mazochio Mucapor nomen proprium est; unde conjicit ex verbis mox recitatis eum carnificibus præfuisse, sive sub nomine principis officii, sive commentariensis sive cornicularii. Quibus positis tale struit argumentum (17): Cum Mucaporis nomen sit plane inusitatum, sicubi eodem tempore ac loco, nec dispari cum officio id nomen reperiatur, non dubitaverim quin unius ejusdemque hominis sit habendum. Jam vero sub Aureliano, imperatore ab an. 270 ad 275, floruit aliquis Mucapor nomine, quem censet Mazo-

(1) De mortibus persecutorum, cap. 13. Ibid. col. 214. — (2) Baluzii notæ in librum de mort. persecut. Ubi supra, col. 316. Confer. Art de vérifier les dates, pag. 552. — (3) Ibid. — (4) De mort. Persecut. cap. 48. Ubi supra, col. 270. — (5) Ad. Baronii an. 362. Annal. tom. III. pag. 505. Lucæ 1758. — (6) Ibid. — (7) Mémoires, tom. V. pag. 808. — (8) Biographie univ. Voce: Baronius (Cæs-ar). — (9)

Ibid. Voce: Petau (Démis). — (10) Lactantii, opera. Patrologia Migneana, tom. VIII, col. 137 et 138. — (11) In vet. marmor. kalend. tom. I, pag. 215. — (12) Mémoires, tom. V, pag. 707. — (13) In vet. marm. kalend. comment. tom. I, pag. 222. — (14) Ibid. — (15) Ibid. pag. 225. — (16) Hist. ecclési. lib. viii cap. 2. Vales. Moguntæ, 1672. — (17) In vet. kalend. comm., tom. I, pag. 224.



A *chius Thracii limitis ducem fuisse; ad quem, apud Vopiscum, extat epistola præfati imperatoris de bello quod cum Zenobia gerebatur; idemque Vopiscus refert, Aurelianum ejusdem Mucaporis, manu, inter Heracleam et Byzantium, interemptum; quem propterea, teste Aurelio Victore, Tacitus, Aureliani, successor, excruciauit. Hæc omnia latius evolvit Mazochius, et denique concludit: Ergo Mucapor is, qui Aureliani favore atque gratia ad limitaneum ducatum prorepserat, idem antea sub Decio (quantum ex his Actis potest intelligi) sive Princeps officii erat, sive Commentariensis aut Cornicularius aut tale aliquid. Sola itaque nominis similitudo seu identitas est Mazochii ratio fundamentalis imo et unica, ut quem sub Aureliano inter primarios regni viros reperimus, eundem dicat viginti ante annis carnificem SS. Martyrum nostrorum! Nihil sane ex istiusmodi ratiocinio probatur. Alia quædam addit in confirmationem suæ sententiæ, sed haud magis stringentia et quæ numero sequenti attingam. Manet itaque mihi longe probabilius Passionem contigisse sub Diocletiano.*

Solvitur difficultas, petita

19 *His expeditis, solvenda est difficultas, petita tum ex Actis nostris tum ex Actis S. Acacii (de quo apud nos 8 Maji), et refertur ad provinciarum sub imperatoribus seu divisionem seu administrationem. Objicit Tillemontius primum (1). Heracleam, in qua cæptum martyrium S. Philippi, ad Europæ, et Hadrianopolim, ubi illud consummatum, ad Hæmimontii provinciam spectasse; deinde addit (2), S. Acacium quoque Heracleæ nervis cæsum, capite truncatum Byzantii fuisse sub Flaccino proconsule Europæ. Porro si, inquit Tillemontius, hic quoque passus, ut plures volunt, est anno Christi 304, explicandum erit qui eodem tempore Flaccinus præses seu proconsul (promiscue utraque vox in Actis S. Acacii usurpatur (3), in nostris sola, et recte quidem (4), adhibetur vox Præses) Byzantii sederit et Justinus Heracleæ, quæ urbes, non ita procul ab invicem dissitæ ad eandem provinciam videntur spectasse, (imo absque ullo dubio spectabant, ut infra ostendam). Plurimum se torquet Tillemontius (5), quo nodum hunc, levem tamen judice Mazochio (6), extricet, quem videsis, si libeat. Mea opinione, solvitur quæstio et tota difficultas evanescit si notemus primo, Acta S. Philippi et Sociorum longe præstare Actis S. Acacii, nec proinde illa ex his dijudicanda vel castiganda; secundo, non omnino constare de anno utriusque martyrii; Henschenius (7) coronam S. Acacii adscribit anno 303, Tillemontius (8) veriore censet annum 306, nobis verisimile est S. Philippum anno 304 passum; ut proinde nullo modo cogamur admittere eodem tempore Flaccinum Byzantii, Justinum Heracleæ sedisse; tertio, ad Byzantium quod spectat, hanc revera, sicut et Heracleam, sitam in provincia, quæ, postea Europæ dicta est, imo et hujus primum metropolim fuisse; at expugnato per Severum Byzantio, Perinthum seu Heracleam metropolem factam esse (9). Faverant nempe Byzantii partibus Pescennii Nigri; quare Septimius Severus eorum urbem post triennii obsidionem expugnavit (10) circa initium anni 196 (11); privilegia*

omnia quibus gaudebat, libertatemque ac jus civitatis ademit; mœnia ipsa, theatra, thermas aliaque ædificia publica diruit, et redactam in vici formam urbem Perinthiis, qui et Heracleenses dicti, donavit et eorum juri addixit... ex quo usus postmodum obtinuit, ut Byzantinus episcopus Heracleæ metropolitano subditus esset, et patriarchæ deinceps Constantinopolitani confirmatio ad eundem antistitem pertineret (12). Flaccinus itaque, qui Heracleæ præerat, Byzantii quoque jus dicebat; quarto, factum, ut ad imperatorum arbitrium ordo (provinciarum) constitutus frequenter mutaretur, quod diserte testatur Dio; provinciæ plures subicerentur unius imperio, uni in plures partes sectæ plures imponerentur rectores, cujus quidem exempla passim offerunt scriptores ac marmora. Ita conceptis verbis Eckhel (13).

20 *Nihil itaque repugnat quominus Justinus pluribus provinciis, imo et Thraciæ universæ præfuerit, ac proinde sanctos Martyres Heraclea duxerit Hadrianopolim; idque tanto magis, quod notandum sit denique quinto, Thraciam divisam quidem sub Hadriano in sex provincias fuisse, scilicet Thraciam, Hæmimontium, Mysiam inferiorem, Scythiam, Rhodopen et Byzantium (14) postea Europam dictam, præcipue a recentissima imperii divisione per Constantinum magnum (15) attamen sex illarum provinciarum non ita frequenter ante Constantini tempora occurrere mentionem. Certe Eckhel de nulla, si Thraciam et Mæsiam inferiorem excipias, in specie tractat; imo nomine Thraciæ, omnes, dempta Mæsia, comprehendit (16). Unde fas est, saltem conicere, provincias illas (quæ Cæsarum erant), etiam frequentius quam alias, uni fuisse subjectas præsidibus, nam, ut observat iterum Eckhel (17), factum sub Antonino, ut deinceps Thraciæ rectores non amplius πρεσβυται (legati) in numis vocarentur, sed γκυμοι; præsides, idque constanti lege, qua vero de causa incertum (18); quod idem testatur obtinuisse Heracleæ (19) et Hadrianopoli (20). Atque hæc mihi videntur sufficere, ut satisfiat objectis a Tillemontio, atque sua asseratur fides Actis nostris, et, hac saltem ex parte, etiam Actis S. Acacii. Cæterum utraque Diocletiani tempora sapiunt, atque præterea nonnullam inter se habent similitudinem: sic utrobique inchoatur martyrium Heracleæ, consumatur alterum Hadrianopoli, alterum Byzantii; Flaccinus uxorem Christianam habebat (21), sicut Bassus, etc., ut forte in mentem veniat non nemini, altera ex alteris adornata; quod si ita esset, utique prævalerent Acta S. Philippi.*

ex provinciarum administratione.

E

F

Qua die passus S. Severus?

21 *Diximus supra n. 10 et 11 binos tantum S. Philippo fuisse martyrii socios: Severum presbyterum et Hermen diaconum; eos autem eodem die passos, suadent generatim Martyrologia, in quibus 22 Octobris annuntiantur. Non vidi eorum festum alia celebrari die, nisi in cœnobio Bodecensi ordinis canonicorum regularium S. Augustini, diocesis Paderbornensis, ut habetur ex manuscripto insigni, cujus memini num. 1 et in quo legitur: Incipit Passio sancti Philippi et sociorum ejus, quorum festum celebratur x calend. Maji, id est 22 Aprilis. Cum vero nihil simile occurrat in Ordinibus illius Breviarii, liquet id præfato monasterio*

(1) Mémoires tom. V. pag. 707. — (2) Ibid. pag. 590-594. — (3) Acta SS. tom. II. Maji pag. 296-298. — (4) Eckhel Doctrina numorum, tom. II. pag. 20. — (5) Mémoires. tom. V. pag. 740 et seqq. — (6) In vetus marmor. Kalendarium, tom. I. p. 225. — (7) Acta SS. tom. II. Maji pag. 291, num. 1, ad marginem. — (8) Ubi supra, pag. 741. Nota II. — (9) Schelstrate, Antiquitas ecclesiæ, tom. II. pag. 228. Romæ, 1697. — (10) Ducange Constantinopolis Christiana lib. I. cap. 13 pag. 23. Venet. — (11) Tillemont hist. des Empereurs, tom. III. pag. 16. Bruxelles, 1752. — (12) Ducange. Ibid.

Schelstrate Antiquitas ecclesiæ, tom. II. pag. 597 et seqq. — Le quien Oriens Christianus tom. I. col. 1095. — (13) Doctrina numorum tom. IV. pag. 228. — (14) Onuphrius Panvinus, Imperium Romanum cap. 23. Grævius, tom. I. col. 448. Conf. Schelstrate, tom. II. pag. 228. — (15) Vide Panvinum. Grævius, tom. I. col. 449 et seqq. — (16) Doctrina numorum, tom. II. pag. 19 et seqq. — (17) Ibid. pag. 20. — (18) Ibid. pag. 21. — (19) Ibid. pag. 41. — (20) Ibid. pag. 55. — (21) Acta SS. tom. II. Maji pag. 298, num. 20.

particulare



AUCTORE  
B. B.

particulare fuisse. De hoc monasterio, vide Nicolaum Schaten S. J. (1); ex quo disces fundatum sæculo IX, et primum canonicarum fuisse (2); ineunte vero sæculo XV translatum ad canonicos (3). Atque ita quidem de festivitate trium Sanctorum collectiva. Ast in nonnullis Martyrologiis S. Severi mentio fit die sequenti, scilicet 23 Octobris: dubium namque est, an simul cum duobus aliis crematus fuerit: Severum ait Sollerius (4) diserte excludit Castellani (5) notula, asserens « solum decurionem Diaconum (Hermen) cum episcopo passum. » Verum qui Acta consuluerit, manifeste deprehendet, prædictum Severum, una cum duobus aliis martyrii gloria coronatum. Hæc mea opinione dicta paulo confidentius a Sollerio sunt. Imprimis longe paucioribus de S. Severo quam de duobus aliis agitur in Actis, qui sese quoque occultioribus latebris abdiderat; postea tamen impulsu sancti Spiritus in medium prorupit; Heraclea Hadrianopoli cum SS. Philippo et Hermæ transfertur, in quos lata sententia, ut vivi comburantur, egressi ibant gaudentes ad flammam... Beatus autem Severus in carcere solus, relictus, flexis genibus Dominum orabat, ut illis associaretur. B Hac itaque oratione completa, tantum fidelia verba potuerunt, ut, postero die id, quod postulabat, acciperet. Itaque et ipse, ut fortis athleta, cum illis, quibus vixerat, confessorus ingreditur; et voti compos, non solum, quæ poscebat, obtinet, sed etiam cito, quod quærebat, invenit. Posthæc describitur accurate et fuse satis supplicium SS. Philippi et Hermæ, corpora in Hebrum, jussu præsidis projecta, retibus extrahuntur... et duodecimo ab urbe lapide, per tres dies celantur in villa; quin jam ulla prorsus mentio S. Severi fiat. Ex his utique, præsertim vero ex verbis postero die, oriri potuit et potest, dubium, an eodem die S. Severus martyrium suum consummarit. Omnibus tamen perpensis inclino potius in Sollerii nostri sententiam quam Castellani. Quo autem fundamento nixus asserat Butlerus (6), S. Severum passum tertio post alios die, fateor me non perspicere.

De episcopatu  
S. Philippi

22 Cum de S. Philippo, præter ea quæ in Actis et Martyrologiis leguntur, alia non innotuerint, nec in illis indicetur tempus, quo Heracleensem sedem tenuerit, consequens est nihil certi hac de re statui posse. Quia tamen probabile est, ejus passionem ad Diocletiani persecutionem pertinere, eamque ineunte sæculo IV contigisse; idem de ejus episcopatu affirmari debet. Inter episcopos C Heracleenses apud Lequien (7), ordine secundus venit, cum encomio ex Actis et Martyrologio Romano; addit auctor, passum sub Diocletiano potius quam Juliano. S. Philippum virum fuisse non modo sanctitate et virtute, sed doctrina quoque et eruditione præstantem, liquet ex ejus ad præsidem responsis et concionibus ad populum. Licet enim verba, prout in Actis exhibentur, ab eo diserte prolata non fuissent, nihilominus ostendunt, eum ab Actorum scriptore, viro sane gravissimo, talem æstimatum, qui hujusmodi proferre valeret. Maturæ jam ætatis ad episcopatum proventus videtur: Consensu omnium tandem (ita in Actis) decus episcopale suscepit, nullo mirante, quod (quia) dignus; aliquantis stupentibus quod non prius. Decessor ejus fuit secundum Lequien (8), Domitius, tempore Antonini Pii; ut efficitur ex passione S. Glyceriæ virginis. Successor vero, apud eundem (9), Phædrus, de quo id solum asseritur: In Nicænæ Synodi Patrum indice. « De provincia Euro-

pæ » legi « Phædrus Heracleensis, » qui pro facto D alius non est ab illo quem Athanasius Oratione I contra Arianos « Pæderotem » nominat: καὶ Παῖδε-  
ρωτος τοῦ Ἡρακλείας. Ab Antonini obitu anno 161 (10) usque ad celebratum Nicænum I anno 325, habetur intercapedo annorum omnino centum sexaginta quatuor; evidens proinde est vel sedem diu vacasse, quod non præsumendum, vel S. Philippum non immediate successisse Domitio, et lacunam esse in catalogo ecclesiæ Heracleensis. Nec minor difficultas hæc iis est, qui passionem sub Decio ponunt, nempe anno 250, quo cæpit persecutio, vel anno 251, quo periit Decius (11). Quis enim admiserit Domitii episcopatum ab Antonino ad Decium usque perdurasse, annos scilicet octoginta et plures, cum ex Actis constet S. Philippum ætate propecta cathedram conscendisse? Item Phædrus dandi essent præter propter septuaginta pontificatus. Ignoratur ergo quo cæperit S. Philippus præesse anno; quo vero desierit, probabiliter efficitur ex Actis anno 304. Cæterum universim laudatus Lequien (12), ubi in genere tractat de Diocesi Thracica, cujus caput Heraclea Perinthis, notat: De Thraciæ diocesi non tam multa ac de aliis dicenda mihi suppetunt, quod E  
rari scriptores apparent, qui res illius tractus ecclesiasticas, primi præsertim Christianæ religionis ævi, narraverint. Quinimo, ex quo Byzantus Constanti-nopolis facta, orientalis imperii caput evasit, regiæ hujus urbis antistite vicinarum, Thraciæque adeo ecclesiarum ordinationem regimenque sibi vindicante, priscæ illarum gerendarum rationis vestigia fere omnia, ante ipsa quoque Chalcedonensis concilii tempora sensim oblitterata deletaque erat.

et sede Hera-  
cleensi.

22 De Thracica urbe ac sede Heracleensi quædam hic addo, ne sparsim inter Annotata veniant indicanda. In prima imperii Romani divisione, sub Augusto, e provinciis quatuordecim, ad confinia ejusdem imperii hinc inde pertinentibus, septima censebatur Mœsia (in qua Dardani, Thracæ et Daci erant), ab Istro seu Danubio ad Propontidis exitus Ægæumque mare protensa. In altera divisione, facta sub Hadriano vel certe paulo ante tempora Severi imp., Thraciæ nomine designabatur regio, sex minoribus composita provinciis, ex quibus Thracica diocesis constabat. Scilicet I provincia: Thracia; II provincia Hæmimontium; III Mœsia inferior; IV Scythia; V Rhodope; VI provincia Byzantium. Qui provinciarum numerus, etsi non nihil mutato ordine, uniusque earum vocabulo, ut pro Byzantio provincia diceretur provincia Europæ, a Constantino servatus idem fuit, auctore Lequien (13): In Thracia provinciæ sex sub vicario Thraciarum; I provincia Europæ Consularis; II provincia, Thracia Consularis; III provincia, Hæmusmons et reliquæ Præsidiales; IV Rhodope; V Mœsia secunda; VI Scythia. Ætate ergo Diocletiani, Heracleam proprie ad provinciam Byzantium spectasse apparet, nondum ejus mutato nomine in provinciam Europæ. Cæterum, quod ad Acta nostra quidem pertinet, parvi id refert; cum in illis nullius provinciæ fiat mentio, ast urbium tantum Heracleæ et Hadrianopolis, quarum hæc in Byzantio, illa in Hæmusmontio sita erat; ut propterea Tillemontio mirum videatur, Justinum SS. Martyres Heraclea Hadrianopolim duxisse, adeoque ex una provincia in alteram transtulisse. Confer dicta num. 10 et 20. ubi probavimus, factum sæpe fuisse, ut pro-

(1) Annales Paderbornenses, part. 1, pag. 112. Neuheusi 1695. — (2) Ibid. part. II, pag. 41. — (3) Ibid. pag. 489. — (4) Martyrol. Usuardi, pag. 618. — (5) Martyrol. univ., 22 Oct. — (6) Vie des Saints, tom. XVI, pag. 131. Lovanii 1632. — (7) Oriens christianus,

tom. I, col. 1101 et 1102. — (8) Ibid. col. 1101. — (9) Ibid. col. 1102 et seq. — (10) Art de vérifier les dates, pag. 341. — (11) Ibid. pag. 544. — (12) Oriens Christ. tom. I, col. 1091. — (13) Ibid. col. 1091 et seq.

vinciæ



A *vinciæ plures subjicerentur unius imperio, uni in plures partes sectæ plures imponerentur rectores. De urbe Heraclea, prisco nomine Perinthus dicta, legitur ex Procopio apud Carolum a S. Paulo* (1) : Ad mare sita est, vicina Byzantio, Perinthus, quæ olim quidem Europæ metropolis habebatur, nunc post Constantinopolim secundum locum obtinet. *Illam his describit verbis Diodorus Siculus* (2) : Perinthus ad mare posita est in edito peninsulæ jugo ad stadii longitudinem porrecto. Ædes inter se confertas et altitudine conspicuas habet : nam aliæ identidem aliis pro acclivitate collis supereminet, urbisque forma theatri quamdam similitudinem præfert. *Subjicit autem Lequien* : Quando Heraclea dici cœperit, non prorsus liquet ; at certe Severi Augusti, imo etiam Aureliani, Zosimo teste, ævo Perinthus vulgare ejus nomen erat. Cæterum prisco nomine ejus retento, recentiori ævo Heraclea Perinthus a multis vocitata est, *sicut et Heraclea Thraciæ, quo distingueretur a plurimis ejusdem nominis urbibus. Hodie Crekli dicitur, estque in parte Europæ turcicæ dominationis* (3) Hujus autem civitatis episcopum primis temporibus... id juris habuisse, ut Byzantinum episcopum ordinaret, evidenter apud Codinum dignoscitur, cum de electione Patriarchæ scribens ait : « Ordinatur vero Patriarcha ab episcopo Heracleæ, quia Byzantium olim ad episcopum Heracleæ spectabat (4). *Quod Sozomenus quoque testatur* (5), *narrans, Paulum, qui Constantinopolitanam ecclesiam ante, Macedonium gerebat, a Theodoro Heracleæ ordinari debuisse. Vide Lequien* (6).

doctrinam disputatione confirmans, similes non solum animo sed etiam passione sibi fecit, ut quos habuerat in gloriosi ipsius mysterii traditione consortes, haberet etiam in confessione collegas.

Diligens itaque divina præcepta, talem gloriosissimus Senex agebat ætatem, victimam se offerens Deo, in Adrianopolitana *g* civitate passurus. Qui ut peritus et optimus gubernator fluctibus navem frequenter opponens, resistendo aliquoties et cedendo, omnem procellam moderatus *h* magister excludit ; aut quasi peritus auriga, nunc relaxando habenas, nunc retinacula stricta cohibendo \*, aut plus justo equos vagari patitur, aut segnes nimio torpore \* retineri. Ad hujus similitudinis *i* modum beatus Philippus populum cælesti gubernavit imperio et episcopali amore servabat.

2 Sed cum duræ \* persecutionis immineret excidium, non est mente turbatus ; ac suadentibus multis, ut a civitate proficiscens poenam tantæ crudelitatis effugeret, exire detrectans, docuit hæc expetenda esse potius quam cavenda, dicens : Compleatur *k* cæleste mandatum. Itaque de ecclesia non recedens, et ad tolerandam \* (tolerandi) patientiam singulos fratres docta oratione confirmans, hujusmodi verba profudit : Prædictum jam, si creditis fratres, tempus advenit. Nutantis sæculi extrema volvuntur ; imminet pertinax diabolus, et potestate paulisper arrepta \*, servos Christi non venit perdere sed probare. Epiphaniæ *l* dies sanctis incumbit, quæ res admonitionem nobis præstet \* ad gloriam. Nullæ ergo impiorum minæ, nulla tormenta vos terreant : nam et patientiam perferendi et mercedem tolerandi doloris militibus suis Christus indulget. Credo enim quod incassum omnis illorum procedit intentio

3 Hæc adhuc beato Philippo disserente, Aristemacrus stationarius *m* civitatis advenit, ut præsidis jussu impressis cera signis \* ecclesiam clauderet christianis *n*. Homo stultæ persuasionis et frigidæ, qui habitare omnipotentem Deum in parietibus magis, quam in hominum corda (corde) credebatur, Esaiæ sancti dicta non retinens, qui dixit : « Cælum *o* mihi sedes est ; terra vero (autem) scabellum pedum meorum. Quam domum mihi ædificabitis ? » Postero die stationarius, ministris *p* omnibus ecclesia inventis atque signatis egrediebatur. Mærori *q* tunc fratres omnes instantes, luctum atque angustias civitatis agnovimus. Beatus Philippus cum Severo et Hermete \* et cæteris cogitabat intentius, quid fieri *r* necessitas ista mandaret ; et Dominici *s* foribus innixus, a sede sibi credita *t* non patiebatur abscedere *u*. Futura tractabat ac meditabatur singulos \* in dolore, ut medici doctiores \* inutile in agris quodcumque resecando, auferunt putrida, et quæ adhuc aliquid prosperitatis habent, medicamine malunt curare quam ferro ; alia vero resecantes \*, ne ad tantum *v* inutilis carnis et rancidæ vicina etiam, quæ sanitate non indigent, corporis membra solvantur. Itaque ne vitentur incolumia, inciduntur infirma. Sic eo tempore beatus Philippus, secernens ab optimis malos ; (hos) ut meliores fierent cogebat imperio ; illos, ne mutarentur, dulci hortabatur eloquio, medicinam ægris, incolumibus præbendo consilium.

4 Postea cum in Heraclea ad dominicum convenissent, Philippum cum cæteris ecclesiæ foribus adstantem præses Bassus invenit. Qui cum judica-

## MARTYRIUM

### S. PHILIPPI EPISC., SEVERI PRESB. ET HERMÆ DIAC.

IN ADRIANOPOLI THRACIÆ.

Ex ms. Fuldensi, collato cum tribus aliis a.

## CAPUT I.

### Inchoatur martyrium Heracleæ.

S. Philippus  
episcopus  
Heracleæ.

b

c

d

e

f

Beatus *b* itaque Philippus, diaconus primum, B mox presbyter, aliquot laboribus probatus ecclesiæ, et stipendiorum suorum devotione laudabilis, conscientiæ bonis *c* lætus, et vitæ honestatem secutus, consensu omnium tandem decus episcopale suscepit, nullo *d* mirante, quod dignus ; aliquantis stupentibus, quod *e* (non) prius. Statim apostolum Paulum *f* prædicationis ornavit eloquium in epistola ejus, in qua inter cetera illud adjectum est : *si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat*. Tunc discipulos suos Severum presbyterum, et Hermen diaconum, frequenti ad

(1) Geographia sacra, sive Notitia diocesium patriarchalium veteris ecclesiæ, pag 247. Amstel. 1703 cum notis Holstemi. — (2) Apud Lequien. Oriens christ. tom. I, col. 1100. — (3) Guibert, die-  
Octobris Tomus IX.

tio. géogr. — (4) Geographia sacra, ubi supra. — (5) Lib. v, cap. 5. — (6) Oriens Christ., tom. I, col. 1097.



ex mss. turus solito more resedisset, inductis ad se omnibus  
 et cæteris dixit: Quis ex vobis christianorum ma-  
 gister aut doctor est ecclesiæ? Respondit Philippus:  
 Ego sum ille quem quæris. Ait Bassus: Legem  
 imperatoris audistis \*, jubentis nusquam colligere  
 christianos, prorsus ut in toto orbe terrarum hujus  
 sectæ homines aut ad sacrificia convertantur aut  
 pereant. Vasa ergo quæcumque vobiscum sunt  
 aurea vel argentea vel cujusvis denique metalli aut  
 artis æ insignis; Scripturas etiam per quas vel le-  
 gitis vel docetis, obtutibus nostræ potestatis inge-  
 rite, ne hæc eadem, si dubitandum putaveritis,  
 post tormenta faciatis. Ad hæc Philippus sanctus  
 eloquitur: Si te nostra, ut dicis, tormenta dele-  
 ctant, paratus est animus ad ferendum. Corpus  
 ergo istud infirmum, cujus potestatem habes, qua  
 volueris crudelitate dilacera, tantum ne quid tibi  
 in anima mea \* potestatis adscribas. Vasa ergo \*  
 ea quæ postulas, quæcumque apud nos sunt, mox  
 accipe. Facile enim nos, qui a vobis pellimur, ista  
 contempsimus. Non enim pretioso metallo Deum  
 colimus, sed timore; nec ornatus ecclesiæ Christo  
 plus potest placere quam cordis; Scripturas vero  
 nec accipere tibi, nec dare mihi convenit.

B 5 Ad hæc sancti Martyris verba, carnifices mox  
 præses jussit adduci \*. Tunc ipsius naturæ expers  
 atque humanitatis ignarus mucapor y ingreditur.  
 Mox z Severum presbyterum intromitti præses  
 jussit. Qui \* cum investigari facile non posset,  
 Philippum affligi præcepit injuriis. Sed cum diu-  
 tino pœnæ adficeretur incommodo, prope adsistens  
 Hermes sanctus dixit: Etsi omnes Scripturas nostras  
 durus \* inquisitor acceperis, et nulla prorsus in  
 orbe terrarum vestigia veræ hujus traditionis ap-  
 pareant; posteri tamen nostri et paternæ memoriæ  
 et suæ animæ consulentes majora voluminum  
 scripta conficient, et vehementius timorem, qui  
 impendendus Christo, edocebunt. His dictis, diu  
 antea verberatus ingressus est, ubi vasa omnia et  
 Scripturæ latebant. Secutus eum est Publius, ad-  
 sessor præsidis, homo furandi avidus et rapiendi  
 ardore divinctus. Itaque cum vasa aliqua ab inven-  
 torum numero callidus occultator auferret, pœnæ  
 insecutus imminentis, contradicentem sibi, ne id  
 auderet, Hermem, fracta facie effuso etiam ali-  
 quanto cruore, fœdavit. Quibus cognitis Bassus,  
 et vult ejus aspectu, iratus est Publio, et curare \*  
 præcepit Hermem, inventa vasa vero et Scripturas  
 omnes tradi jussit Officio aa, Philippum et cæte-  
 ros bb vallatos \* custodibus ad forum præcepit  
 adduci, ut et populum juvaret cc spectaculum, et  
 videntes cæteros, qui negassent, terreret exemplo.

C 6 His itaque ad forum euntibus, præses Scriptu-  
 ras omnes militibus imposuit \*. Tunc ad palatium  
 magna festinatione tendebat, cupiens nudare ec-  
 clesias omnibus \*, qui ubique essent cultoribus;  
 ipsum ee etiam dominicum \* tectum devoluto  
 omni tegularum fraudabatur ornatu. Hi ipsi quo-  
 que qui hæc agebant, ne ad diruendum segniores  
 essent cogeantur verberare. Bellum itaque \* dome-  
 sticum et seditio subita fuit ac privata confusio ff,  
 igneque supposito, adstantibus etiam peregrinis  
 civibusque collectis, Scripturas omnes divinas in  
 medium dimisit incendium; tanta subito ad cælum  
 flamma præcessit \*, ut stantes singulos formido ad  
 spectaculum \* tanti ignis arceret. Quidam vero  
 circa beatum Philippum in foro sedebant, ubi ve-  
 nale quodcumque proponitur; ad quos cum perve-  
 nisset gg nuntius, præsentibus exponebat \* dicens:  
 7 Viri, qui Heracleam incolitis, judæi, pagani, vel  
 cujuscumque religionis aut sectæ, jam nunc ex-  
 tremi temporis futura cognoscite, Paulo apostolo

commonente, qui dixit. " Revelatur enim ira Dei D  
 de cælo super omnem impietatem et injustitiam Rom. 11. 18  
 hominum. " Et in Sodomis ideo venit ira justa " pro-  
 pter injustitias eorum "; ut, ac hh si Sodomorum  
 timeant judicium, et injustitiam fugiant, et, quæ-  
 rentes qui (quis) sit qui hoc facit judicium, ad eum  
 convertantur ex vanis lapidibus et sint salvi. Quare  
 his, quibus per orientem in Sodomis ignis appa-  
 ruit, et signum judicii et indicium fuit iræ cælestis.  
 Ac ne in solo oriente prius \* se ignis ostenderet,  
 in Sicilia quoque atque in Italia visa est res digna  
 miraculo. Ex Sodomis enim per Angelos cum filia-  
 bus suis Loth sanctus expulsus est, quia immunis  
 videbatur a crimine et longe a civitatis ejus \* vitiis  
 adhorrebat. In Sicilia quoque aquarum copia divini  
 crateris alveo clausa dissiluit, et statim peccato-  
 rum ultrix de cælo flamma descendit. Ubi crematis  
 omnibus duæ tantum virgines pœnæ \* effugere  
 discrimen, habentes in ipsa etiam trepidatione  
 consilium. Patrem namque senectute ac debilitate  
 confectum piis manibus abstulerunt, quem dum  
 eripere conabantur incendii ii adustione retardatæ,  
 crepitantis flammæ corona circumdatæ necessita-  
 tem subito desperatæ salutis habuerunt. Sed omni-  
 potens Christus affectum tantæ clementiæ perire E  
 non passus est. Filiabus patrem, patri filias præ-  
 sentis majestatis suæ favor concessit, ut posset  
 intelligi illis omnibus, quos flamma consumpsit,  
 non Deum defuisse sed meritum. Statim itaque  
 immunis a pœna via facta est virginibus, et quo  
 ire capibant \* sectus ager \* apparuit. Collodium  
 quoddam ipsius videres incendii: sic se omnis  
 ardor ejus anhelitus \* contrahebat; sic venientibus  
 locum blandiens flamma faciebat, ut earum crede-  
 retur arbitrio enuncta vegetari. Tantum itaque san-  
 ctarum virginum meritum fuit, virtus tanta pie-  
 tatis, ut ignem non sibi tantum, sed ipsi etiam  
 loco, per quem evaserant, mererentur (esse)  
 innoxium; qui locus nullo tunc vastatus ardore  
 vocabulum sumpsit ex merito: *Piorum* enim  
 adhuc hodie nuncupatus, ut hæc hh posteris pro-  
 bet non solum lectione sed nomine ll.

8 Hic erit ignis ille divinus, justus factorum  
 omnium et optimus judex, qui ad terram defluens  
 quodcumque inutile invenit, \* exurit. Hic Herqu-  
 lem, dum incensos \* fieri deos putat, in amorem  
 expetendæ mortis impegit, qui infelix in Ygiæ mm  
 monte combustus est; et Scolapium nn medicum  
 in monte Cynozuridos \* fulminatum consecratio-  
 nem mereri in gentibus fecit oo, non aliqua po-  
 testate sed pœna, proprio infelix commendatur  
 exitio. Minus credo putaretur valere si viveret.  
 Hic exussit eum, quem Ephesini deum habere se  
 credunt; hic Romanæ urbis \* et capitolium incen-  
 dit et templum; hic Eliogabalum \* pari cremavit  
 incendio. Neq in Alexandria Seraphis pepercit ho-  
 spitio: arsit namque cum templo, Quis rogo ab  
 his speret auxilium, qui se nec possunt servare  
 nec facere? Fit pp ab illo, qui \* colitur, et si \* in-  
 census subito mane fuerit, pervigilis \* artificis cura  
 nocte reparatur. Numquam his itaque numen  
 deesse poterit, si aut ligna facientibus (deos) sug-  
 gerantur aut saxa. Arsit libenter in Athenis Lybæi \*  
 patris habitaculum, sciens deum suum fulmine  
 consecratum. Arsi et armata Minerva; nihil illam  
 Gorgoneum pectus nec defendit illi pecturatus  
 splendor armorum; melius infelix \* si pensa tra-  
 ctasset. Similiter Delphinum \* Apollinis templum pri-  
 mum affecit turbo \* nescio quis, post ignis incen-  
 dit. Nulli qq hic ignis gratia intercedente colludit.  
 Sic probator justus et est punitor injusti; atque bonis  
 non flamma sed lux est rr. Dum hæc longo sermone  
 meditantur

\* prius deest B.

\* suæ B.

\* pene B.  
pœne R. M

ii

E

\* cupiebant  
B.  
\* agger T.  
\* omnis ardo-  
ris anhelitus  
R. M. B.hh  
ll  
deorum vani-  
tatem demon-  
strans.\* invenitur,  
R. M.  
\* incensus fie-  
ri deus puta-  
retur B.mm  
nn  
\* cyno B.  
oo\* monia et  
capitolium B.\* Etopolim  
pp  
\* a quo colit-  
tur B. quo co-  
luntur M.  
\* quod si ali-  
quis illorum.  
B.\* pervigili  
R. M. B.  
\* Liberi pa-  
tris R. M. B.  
\* illa tunc  
pensa B.  
Dellicum B.  
\* et postea  
nescio quis  
ignis B.  
qq rr



**A** meditantur ss viso Catafronio sacerdote et ministris cæteris, infelices epulas et profana sacra portantibus, sic ad circumstantes se Hermes sanctus edixit: Cœnam istam, quam cernitis, diabolica \* invocatione pollutam, nobis constat allatam. Cui Philippus ait: Fia quod Domino placet.

**9** His dictis forum præses Bassus ingressus est cum multitudine diversi sexus et ætatis. Tunc, ut se semper vulgus ostendit, alios tristes Sanctorum pœna faciebat, alios major accendebat insania, ut direrent servos Dei omnes ad sacrificium debere compelli: specialiter tamen Judæos, juxta Scripturam ordinem; dicit enim Spiritus sanctus per prophetam: Sacrificaverunt dæmoniis et non Deo. Tandem Philippum sic præses interrogat dicens: Immola tt victimas numini. Respondit Philippus: Quomodo possum lapides colere Christianus? Ait Bassus: Dominis nostris sacrificia rite solvenda sunt. Respondit Philippus: Docti sumus parere majoribus, et obsequium imperatoribus exhibere, non cultum. Ait Bassus præses civitatis uu: Saltem sacrificia fortunæ. Aspice quam pulchra, quam læta est, quam ad obsequium suum omnem plebem libenter admittit. Respondit Philippus: Vobis debet placere, qui colitis (eam); me vero non poterit ars omnis \* cælesti amore subtrahere. Ait Bassus: Moveat te vel præsentis Herculis tam pulchrum tam immanes simulachrum.

**10** Respondit Philippus: Heu miseros et defensos, qui Divinitatis sacrosanctum Nomen \* ignorant \*. Heu infelices vos, qui cælestia ad terrena transfertis, et veritatis ignari invenitis et facitis, quod colatis. Quid aurum, argentum et \* ferrum vel plumbum? Nonne ex terra et nutriuntur et constant? Ignoratis vv Christi nomen \*, quod nec comprehendere æstimatio, nec quantum sit potest humana mens capere. Aut \* habere aliquid illa adseritis potestatis, quæ faber oscitans aut vinosus \* effecit. Si diligentius subito \* expressit effigiem, continuo simulachro illi et potestas adscribitur et nomen \* aptatur. Domuum vestrarum sive villarum ædificia xx tota \* sunt numina; quotidiana ergo vobis sunt blasphemia et quotidiana peccata. Cum ad usus domesticos aliquod lignum incenditur, dei vestri corpus exuritur. Qua te enim in hoc crimine excusatione defendis? Dicis: Lignum illud non erat Deus. Respondebo tibi: Sed esse poterat cum placuisset artifici. Ne adhuc quidem in quibus sitis tenebris prævidetis \*. Bonus lapis parius. Numquid si sculptor ejus bonus est, poterit esse Neptunus? Bonum ebur. Numquid pulchrius illud expressus in eo Jupiter fecit? Hæc bene cupidi artifices invenerunt, ut quicumque metallo vultus aptatus prætium magis efferret \*, non potestatis gratia sed æstimatione mercedis. Ex terra ergo sunt omnia, quam \* calcare non adorare debemus. Nobis enim illa \* ad possidendum Deus fecit; vobis, ut video deos illa generavit.

**11** His cognitis Bassus Philippi constantiam vehementer admirans, et victus a primo, ad Hermetem \*, se convertit iratus dicens: Vel tu sacrificium solve \* numinibus. Respondit Hermes: Non sacrifico; christianus sum. Ait Bassus: Cujus sis conditionis expone. Respondit Hermus: Decurio sum, et doctori meo in omnibus obsecundo. Ait Bassus: Si Philippus ad sacrificium fuerit adductus, sequiris auctorem? Respondit Hermes: Nec ego sequar, nec ille vincetur: par enim nobis virtus et animus est. Ait Bassus: Traderis incendio, si in hoc \* furore permanseris. Respondit. Hermes: Flammam mihi levis minaris istius ardoris, quæ deficit pœne \*

antequam surgat, ignorans violentiam perennis incendii, quod sine remissione semper exæstuat, et discipulos diaboli longa tabe \* consumit. Ait Bassus: Sacrifica vel dominis et imperatoribus nostris, et dic: Valetate principes magni. Respondit Hermes: Festinamus ad vitam yy. Ait Bassus: Sacrificate ergo, si zz quæritis vitam, et horridas catenas ac sæva vitare tormenta. Respondit Hermes: Numquam nos, judex impie, ad ista perduces; istæ minæ enim aliquid nobis ad fidem virtutis non ad perfidiam timoris incutient. Tunc Bassus truci vultu et oratione \* terribili recipi eos jussit in carcerem.

**12** Quibus pergentibus, protervi quidam ex assistentibus viris impulsu crudelis dextera Philippum sola sæpe \* fundebant, ut ne illo quidem tempore, quo ibat ad carcerem vacuus esset a pœna. Sed quasi nihil passus sanctissimus Senex erigebatur a terra, læto vultu, ut nec indignationem ostenderet nec dolorem. Stupor omnium corda pervaserat; mirabantur singuli tot acerba a sene contenta mente tolerari. Tunc Psalmum \* dicens Domino, qui eos fecerat fortiores, lætos se dedere custodibus \*. Paucis in carcere diebus effectis \*, divinæ Majestatis auxilio \*, Pancrati cujusdam domus vicina complacuit \*, in qua sub custodiis reciperentur hospitio. In ea, ut diximus, commanentes, multos ad se fratas certatim hinc inde venientes, et libenter exceptos divinæ legis docebant sacra mysteria. Quæ cum diabolus pervideret, dolens auferri a se omnes illorum \* vel traditione vel fabulis, denuo eos remitti fecit in carcerem. Erat vicinus theatro carcer, circulo cameræ cohærens: et ad clausum undique theatrum ex carcere secretus ingressus. In ea spectaculi sede \* residentes, suscipiebant confluentem ad se turbam. Tanta autem cupiditate currebatur \* a singulis, ut nec nox a salutatione cessaret. Prostrati quotidie solo Philippo vestigia sancta lambebant, scientes quantum in eo esset divini auxilii.

**13** Cum hæc aguntur Basso præsi annuus aaa successor advenit, Justinus quidam \* nomine, sed mente perversus, qui nesciret Deum, vel intelligeret vel timeret \*. Hæc res vehementer fratres affecit. Mitior enim fuerat Bassus, et \* ratione sibi reddita vincebatur, eo quod uxor ejus Deo aliquanto jam tempore serviebat. Tum Zoilus, magistratus illius civitatis, populo militibusque circumdatus bbb ad tribunal eum præsidis jussit adduci.

**14** Quo introducto, Justinus ait: Tu es episcopus Christianus? Respondit Philippus: Ego sum; negare non possum \*. Justinus dixit: Domini nostri dignati sunt Christianos omnes ad sacrificium, si noluerint sponte, necessitate compelli; negantes pœna affici. Parce ergo ætati tuæ; necesse \* habes, juvenibus etiam non ferenda sufferre. Respondit Philippus: Vos accepta a similibus vobis hominibus præcepta servatis, pœnæ \* brevis timore; quanto magis nos Dei jussus obtemperare debemus, qui merentibus \* tribuit sine remissione supplicium? Justinus dixit: Imperatoribus parere nos convenit. Respondit Philippus: \* Christianus sum; ideo hoc quod dicis facere non possum \*. Jussus tormenta circumstent \*. Respondit Philippus: Poteris torquere, non vincere: nam ad sacrificium me nemo perducit \*. Justinus ait: Per mediam urbem te trahere pedibus jubeo; et si vixeris ad renovanda supplicia, rejicieris in carcerem. Respondit Philippus: Utinam velles confirmare quæ dicis, ut \* satisfaceres impiæ voluntati. Tunc Justinus trahi

EX MSS.

\* pena B.

yy  
zz

\* comminatione B.

Deducuntur in carcerem: \* ad terram sæpius B.

\* Psalmos B. Psalmum dicentes R.M.B. \* custodiis R.M. \* transactis B. \* auxilium B. \* complevit B.

\* predicatione denuo B.

\* spectaculi sede B ordine M. \* illuc B.

Justinus Bis- si ducuntur, aaa \* quidem? \* vel inte- ligere vel time- re R. M. B. \* in B.

F  
bb

S Philippum interrogat et torquet. \* quibus introductis B.

\* nec deheo B. \* ne necesse habeo etc. R. M.

\* pene brevi tempore B. \* promerentibus B.

\* Episcopo christianus sum B.

\* ne cesses punire Justinus etc. B.

\* expectent B. \* nemo me perducet R. M.

et satisfacere B.

est invocatio, et ut pol- luit nos con- stat R. Renuit sacri- ficare

"

nn

\* ars hominis B. M.

idola, \* nomen R. M. \* ignoratis B. \* æs B.

vv

\* Christi numen. R. M. \* Cor B. \* violentus R. M. B. auctor B. \* nomen B. M. xx \* tot sunt M.

\* providetis B. pervidetis R. M.

\* efficeret B.

\* quæ calcare R. M.

\* illam B. T.

dimittit et Hermes, \* Hermen. R. M. B. \* redde B.

\* hoc sententia B. \* forte B.



EX MSS. trahi cum vinctum pedibus jussit. Qui acceptis tot silicum offensione vulneribus, et per singula corboris nembra \* laceratus, rursus ad carcerem fratrum manibus reportatur.

\* fæde B.

S. Severus in carcerem mittitur : ccc

ddd

\* ad eum : moneo B.

\* irritatus R. M. B.

\* obtemperans B.

\* et sponte exequendum B.

Hermes coram Justiniano sistitur.

ccc

\* quantumvis R.

15 Sed palam, post admodum Seragarentium contulerunt ccc. Grandi præterea inquisitione et magnis agebatur excubiis, ut Severus presbyter inveniretur, qui se occultioribus latebris ab ea inquisitione subtraxerat; quem cum investigare ddd non possent, impulsu sancti Spiritus in medium ipse prorupit. Nec enim diu latere poterat, quem passio ipsa poscebat. Cum ergo ad iudicium fuisset adductus, Justinus ait \* : Jam nunc moneo (te), ne seducaris insania, qua doctor vester Philippus incitatus prænam propria furore sibi peperit; sed magis jussis imperatoris obtempera \*, parce corpori, vitam dilige et bona sæculi hujus lætus amplectere. Respondit Severus: Me necesse est tenere quod didici; et in perpetuum servare quod colui. Justinus dixit: Omnem et pænæ et salutis rationem animo concipe, et intelligis sacrificium istud tibi optandum \*. Cumque ille nomen ipsius sacrificii iratus horreret, jussu præsidis etiam ipse receptus B in carcerem est.

16 Tunc Hermete (Herme) exhibito, Justinus ait: Hos quos imperatoria constat neglexisse mandata, videbis cito quæ pœna conficiat. Ne ergo cruciatibus eorum etiam ipse jungaris memor salutis propriæ, memorque filiorum eee, effuge mala omnia sacrificando numinibus. Respondit Hermes: Numquam hoc poteris impetrare quod postulas; in hac fide crevi, hanc mihi ab ipsis incunabilis veritatem sanctus magister impressit; ab hac claudicare non possum, nec aliqua ratione discedere. Tu ergo, præses, quemadmodum vis, lacera confitentem. Justinus ait: Securus te facit ignorantia futuri mali: nam cum subjaceris pænæ, pœnitentia sera torqueberis. Respondit Hermes: Quamvis \* graves dolores a te impositos, per angelos suos nobis, pro quo patimur, Christus imminuet. Itaque cum Justinus fidem ejus firmissimam cognovisset, etiam ipsum recepit in carcerem.

## ANNOTATA.

a Vide Comm. præv. num. 1. Cum per decursum variantes, ut aiunt, lectiones alicujus momenti indicare mihi proponam, moneo litteram T designare Ms. Trevirense; B. Bodecense; F. Fuldense; C M. Mabillonii textum; R. Reinartii.

b Præfantur T et B in hunc modum: Singulorum gesta Sanctorum brevitate colligere, diligentia est et utilitatis insigne: dulcior enim labor est stricte omnia colligentis, et minor legentis anxietas. Beatur itaque etc.

c Bonitate lætus et vitæ honestate securus. B.

d Nullo mirante usque bonum opus desiderat desunt in B.

e Quod serius R.

f Locus mendosus apud omnes. Num forte ideo prætermisus in B. ? Partim ad marginem F., partim verba verbis superponendo aliquis decessorum nostrorum scripsit: Statim apostoli Pauli prædicationis ordinavit eloquium in epistola, quæ ad Timotheum scripta est ejus: Si quis etc.

g Hadrianopoli consummatum martyrium est, ceptum Heracleæ.

h. Resistendo aliquotiens, aliquotiens cedendo (B. M.) omnem procellam moderaturus magister excludit B.

i Sollicitudinis modum B. Philippus episcopus D populum cælesti gubernat imperio et pastoralis diligentia ac paterno amore servabat B.

k. Addit B. in me et de me.

l. Vide comm. præv. num. 12 et 13.

m. Audi Ducangium: Stationarii, milites, apparitores et officiales Præsidum, qui dispositi per provincias certis locis denunciabant magistratibus, quid ageretur. Et citantur verba ex Actis nostris.

n. Hic inserit Ruinartius: Beatus Philippus dixit, quasi verba sequentia usque ædificabitis, ab eo fuissent prolata.

o. Isaïæ cap. 66 § 1. Textus paulo diversus: Cælum sedes mea, terra autem scabellum pedum meorum: quæ est ista domus quam ædificabitis mihi?

p. Sic veteres sacram suppellectilem appellabant. Vide Mabillon. de liturgia Gallicana.

q. Mœrorem tunc nos omnes fratres percepimus et augustias civitatis agnovimus. B. Ex quibus liquet scripta hæc esse a teste oculari. Confer Comm. præc. num. 2.

r. Quid futurum esset B.

s. Id est ecclesiæ. Vide Cardinalem Bonam, Rerum Liturgicarum lib. I. cap. 19 num. 4 (1); ubi multis exponit quam ob causam ita ecclesiæ nominatæ sint.

t Non patiebatur illos (alios R.) abscedere B.

u. Sed futura retractans meditabatur, docens singulos dolorum vanitatem declinare et in via mandatorum Domini deligenter ambulare. B. Protinus, omissis comparatione hujusque applicatione, subjungitur: Interea Philippum cum aliis fidelium turmis ecclesiæ foribus adstantem phræses Bassus invenit. Statimque jubens sibi præsentari christianorum multitudinem dixit: Quis ex vobis etc.

v. Ne attactu inutilis... carnis. . vicina... membra solvantur. M.

x. Artis; insignes scripturas etiam per quas intelligitis et docetis... ingerite, ne hæc eadem, si dubitando puniti sitis, post tormenta faciatis. B.

y Mucabor B. Mucator R. Prout in textu nostro scribitur nomen diceret esse proprium. Certe Aurelianus imperator, auctore Vopisco, interemptus fuit a Mucapore, quo familiariter utebatur. Si non sit nomen proprium, non facile dixerim quid vocis sibi velit. Num forte tortor vel simile quid? Por idem sonat ac puer seu servus(2). Et notat Polenus ad vocem Quintipor ex Festo (3): Servile nomen frequens apud antiquos, a prænominis domini ductum, Marcipor, Caipor id est Quinti, Marci, Caii puer seu servus. Et iterum (4) Marcipores, Publipores, dicebantur quasi Mercei, Publii pueri seu servi.

z. Ad cujus ingressum Severum.... intromitti præses illico jussit. B.

aa Officium, græce ἡ τάξις, quo verbo significantur ministri tribunalis.

bb Qui cum eo tenti fuerant Christianos. B.

cc Delectaret ex spectaculo et videntes omnes christianos terreret exemplo B.

ee Ipso etiam dominico tecto devoluto omni tegularum fraudabatur ornatu. Ipse quoque qui hæc agebant, ne vel ad diruendum, vel ad tradendum christianos segiores essent, cogeantur verbere, adhibitis exactoribus truculentis ac sævis B.

ff Tunc præses insanus jussit ut igne supposito, adstantibus tam peregrinis quam civibus undecumque collectis, Scripturas omnes divinas in medium mitti incendium B.

gg Ad quos cum venisset hic nuntius, præsentibus

(1) Operum, pag. 414, Antverpiæ 1677. — (2) Furcelini Lexicon.

— (3) Tom. III, col. 1148. — (4) Ibid. col. 1149.



A busque exponebat quid de librorum incendiis actum fuisset. Quod cum audisset B. Philippus, in medio militum in custodiam positorum, dixit ad omnes qui aderant et circumstabant: Viri, qui hanc civitatem incolitis etc. B. *Cæterum apud alios ita sumendus textus, ut S. Philippus sequentem pronuntiasset orationem intelligatur.*

hh Ac si Sodomorum; voces hæ non habentur in B. Variant alii: ut si Sodomorum R. ut excidio domorum M.

ii Ab adustionibus incendii, dulci onere retardatæ etc. B. M. R.

kk Ut ea quæ facta sunt ibi posteris probentur, non solum lectione etc. B.

ll *Evidens est in tota hac narratione respici ad fabulam seu potius historiam (ut habent editores Biographiæ universalis (1)) Amphinomi et Anapiæ seu Anapidis, qui dicti sunt Pii fratres; quorum loco duæ sorores Virgines hic ponuntur, et hæ quidem, ut apparet, Christi sequaces. Erant illi inter ditiores Catanensis in Sicilia urbis cives. Quadam die, erumpentibus Æthnæ flammis, humeris parentes suos civitate extulerunt; ita ut, cæteris igne consumptis, ipsi illæsi per medium incendium transiisse ferantur. Syracusani cum Catanensibus contendunt inter se de piorum fratrum natalibus. In utraque civitate templum eis dedicatum cernebatur (2). Notatur autem quid apud Grævium (3) in Catanensium Numismatum explicatione Tab. xxvii num. 43 et 44 (4): Insigne ac pium exprimunt (numismata) factum Amphinomi et Anapis, fratrum Catanensium, quo moti templa, signa ac numismata iis veteres dedicavere, ac tamquam deos coluere. Quid namque magis pium, quam genitores humeris impositos, ita volente Nuptumo, ab Æthnæ incendio liberasse? Haud immerito igitur Piorum nomen sunt assecuti. Addo quædam Claudiani disticha, quibus pleræque, S. Philippo in Actis tributa verba, haud parum consonant:*

Aspice sudantes venerando pondere fratres,  
Divino meritis semper honore coli;  
Justa quibus rapidæ cessit reverentia flammæ,  
Et mirata vagas rettulit Æthna faces.  
Complexi manibus fultos cervice parentes  
Attollunt vultus accelerantque gradus,  
Grandævi gemina sublimes prole feruntur,  
Et cara natos implicuere mora....  
O bene naturæ memores, documenta supernæ  
Justitiæ, juvenum lumina, vota senum;  
Qui spretis opibus medios properastis in ignes  
Nil præter sanctam tollere canitiem...  
Plura licet summæ dederit Trinacria laudi,  
Noverit hoc majus se genuisse nihil:  
Nec doleat damnis, quæ devius intulit ardor,  
Nec gemat exustas igne furente domos.  
Non potuit pietas, flamma cessante, probari:  
Emtum est ingenti clada perenne decus (5).

*Facile est porro conjicere, hæc ex Sicula historia ad Acta martyrum plus minus felicitè accommodata seu potius detorta fuisse. Nec repugnat id jam factum tribus prioribus sæculis; adeoque hanc invaluisse famam ante S. Philippi ætatem.*  
mm *Varie in variis Mss. vox hæc redditur:*  
Ideo B. Agia M. Ygieo T. scribendum foret Oëtes, qui mons est Thessaliæ, supra quem combustus fertur Hercules.

nn *Lege Æsculapium, ut habet Bodecense. Hic scilicet, quod Hippolytum suscitasset, legitur a*

*Jove occisus, et apud Cynozurim Thessaliæ urbem sepultus.*

oo *Sequentia usque si viveret desunt in B.*

pp Ni ab illo fiant, a quo coluntur B.

qq Nulli — colludit, omissa in B, quod habet ita: Et sic ignis probator est justus etc. Ruinartius: Sic probatur justus ut et puniatur injustus. Mabillonius: Ut exponitur injustus.

rr Addit B.: malis autem et iniquis consummatio perditionis est.

ss Meditaretur et exponeret B. Philippus episcopus; viso Catafronio sacerdote et ministris ejus infelices epulas etc. B.

tt Vis victimas immolare numinibus? B.

uu *Locus paulisper corruptus R. et M.: Ait Bassus: Civitatis saltem sacrificia fortunæ. Forte loco civitatis legendum divinitatis vel deitatis, atque vox hæc jungenda phrasi præcedenti: et obsequium imperatoribus exhibere, non cultum divinitatis. Ita ordinantur verba in B, in quo tamen legitur civitatis.*

vv Ignorantia Christi nomen inquit comprehendere vel æstimare; nec quantum sit potest humana mens capere. B.

xx Et domuum variarum seu villarum ædificia fiunt etiam numina vestra; ergo vobis sunt blasphemia et quotidiana peccata B. Brevius R.: domuum E vestrarum sive villarum ædificia vobis sunt quotidiana peccata.

yy Festinamus ad vitæ auctorem, et æterni regni adoramus principem. B.

zz Si quæritis vitam, et si vultis horridas cetenas et sæva vitare tormenta, honorate principes et imperatores. Beatus Hermes dedit: Numquam nos, judex impie, ad tua nefanda sacrificia perduces: istæ enim minæ tuæ aliquid nobis ad fidei virtutem proficiunt, non perfidiam timoris incutiunt.

aaa Dum hæc aguntur, Basso præside decedente, successit ei Justinus quidam etc. B. desunt verba annuus successor

bbb Militibus circumdatus beatum Philippum episcopum cum cæteris christianis, qui cum eo erant in vinculis ad tribunal præsidis etc. B.

ccc *Concordat M. Locus admodum mendosus. Ruinardus legit: Sed paulo post ad modum ferarum garrientium, grandi inquisitione etc., quod utique non valde lucidum est. Bodecense ita habet: Sed et ipsi fratres, post exhibitam sibi (a se?) humanitatem, ad oppidum Sagarensium, latitandi causa, se contulerunt. Grandi interea inquisitione, etc. Lectio hæc aliquam imo haud levem probabilitatem præ se feret, si in Heracleæ vicinio oppidum aliquod esset Sangarium vel similis nominis. Ast non omnino ita est. Jacet Heracleæ Thraciæ, ad latus seu litus Propontidis (hodie mare Marmaræ vocitatur) occidentale, e regione vero, ad orientale litus, in extremo sinu, posita est Nicomedia, a qua si paulum, rursus in orientem iveris, fluvium reperies Sangarium; ast oppidum non invenio quod ita nuncupetur. Vide mappam apud Carolum a S. Paulo (6). Meminere quidem geographi vici Sangias (7); ast hujus non facile fuerit hoc loco mentio, ut videbitur ex verbis Baudrandi (8) Sangarius inquit, Zagari et Sangari, sacari... fluvius Asiæ, ex Phrygia magna (ubi ortum habet ex Dindymis montibus) apud Sangiam vicum ortum ducens, a Pessinunte 150 stadiis, per Bithyniam in mare Euxinum (nigrum)... decurrens... Ejus ostia inter Nicomediam ad occasum*

(1) Biographie universelle, partie Mythologique. verbo: Amphinome. — (2) Ibid. — (3) Thesaurus Antiquitatum et historiarum Siciliae, tom. VI. Lugduni Batavor. 1725. — (4) Ibid. col. 191. — (5) Ibid. col. 213 et 214. — (6) Geographia sacra, pag. 205. Ubi de

patriarchatu Constantinopol. — (7) Baudrand. Conf. de la Martinière, etc. — (8) Novum Lexicon geographicum. Isenaci, 1677. Verbo: Sangarius.



et MSS.

300 et Heracleam (ulique Bithyniæ, non autem Thraciæ, de qua in Actis) ad ortum 500 stadiis distant. Post hæc videat eruditus lector, num forte fratres, atque nominatim S. Severus, latitandi causa, Nicomediam terra marive transierint, atque hinc ad ripas Sangarii? Fieri sane potuit.

ddd Quem cum investigare quæstionarii a Justino missi non potuissent B.

eee Patet ex his S. Hermen diaconum, matrimonio quondam fuisse junctum, filiosque habuisse. Infra quoque mentio fiet de alter o illorum Philippo nomine. Ex Præsidis verbis apparet plures ei natos.

## CAPUT II.

### Consummatur Martyrium Hadrianopoli.

Omnes tres et mul Hadrianopolim transferuntur:

\* custodiri B. M.

\* conficiantur B.

b

S. Philippus creditur virgus:

\* de salute tua tecum B.

\* pœnas tibi debitas B.

\* si in illo carcere R. M.

\* carcerem B.

\* nobis breve M.

\* exhibebo B.

\* spoliari B. M.

\* linea camisia B.

\* omnia verberum supplicia B.

d

Hermæ mînuatur judex.

e

Duobus sane diebus jussit eos in hospitio custodire\*, paupulum a sua severitate discedens, quem statim diabolus inflammat. Jubet enim ut iterum mittantur in carcerem, et septem a continuos menses in illo custodiarum fœtore conficiant\*. Tunc Adrianopolim b eos præcepit adduci. Quibus egredientibus, fratres mœror subito invasit; quippe qui tanti Magistri doctrina fraudarentur et visu. Ut infantes vix dum adhuc cunabilis violenter abstracti dulcibus nutricum uberibus inhærentes, auferri sine lacrymis a grato sibi lacte non possunt: sic discipuli salubrem pastum perdere se credentes, solatia capiebant fletibus, quia remedia impetrare non poterant. Sed cum Adrianopolim pervenisent, in Sempori c cujusdam suburbano usque ad præsentiam præsidis servabantur.

18 Tandem præses advenit, statimque alio die publice in thermis residens, Philippum præcepit induci, et ait illi: Quid hucusque\* tractasti? nam dilatio ista ad mutandum tibi fuerat permissa consilium; sacrifica ergo, si vis liber effugere\*. Respondit Philippus: Si illo carcere\*, in quo hucusque permansimus, voluntate non necessitate perreximus, concessum nobis bene\* hoc tempus assignas; sin vero pœna fecit potius quam voluntas, cur ad veniam imputes tempus, quod posuisti?

C Ego vero, ut ante jam dixi, Christianus sum: et hoc quotiescumque interrogaveris respondere curabo; nec simulacris umquam satisfaciam, sed æterno Deo, quem cœpi, exhibeo\* famulatum. Tunc præses ligare\* eum jussit iratus. Cumque ei ipsa etiam linea\* corporis fuissent ablata, ait præses: Facis quæ jussimus, an recusas? Respondit Philippus: Numquam me sacrificaturum jam ante testatus sum. His Justinus auditis, virgis præcepit eum verberari, qui cum omnia\* contenta mente toleraret, stans super petram Christi, robusta mole solidatam, ipsos quoque per quos pœna mandabatur exterruit. Erat incredibile miraculum. Nam pars lineæ quæ honestum pectus velabat, illæsa permansit; illa vero quæ dorsum tegebat, per partes rupta discesserat d. Omnes artus virgarum ictibus vehementer incisi penetralia ipsa corporis atque intestina patefecerant. Securus tamen Christi perdurabat Athleta, cujus animum Justinus expavit, et recipi eum jussit in carcerem.

10 Tunc vocavit Hermen e cui comminans judex, consilium Officium vero ejus ostenderat, nec terri metu potuit nec persuasionem perducere. Diligebatur enim tam ab apparitoribus judicis, quam ab

omnibus viris. Nam magistratus ante jam fuerat, D et obsequiis suis Officium sibi præsidis obligarat; qui occasionem redhibendæ gratiæ nacti, pro ejus salute trepidabant. Sed his omnibus victis atque prostratis, quasi ad quemdam portum quietis refugit ad carcerem, ubi gaudium in mane\* celebratum est. Agebant autem gratias Christo et tropæa gloriosa ex diaboli eversione referentes principio ipso passionis elati, majus robur ad futura tormenta capiebant. Beatus itaque Philippus, qui tactu ipso corporis antea agebatur\*, semper delicatus ac mollis, nulla tunc sentiebat incommoda, ope tectus angelica.

20 Ecce post triduum Justinus præses solitum judicantibus tribunal ascendit, et eos jussit adduci. Quibus exhibitis, ait Justinus ad Philippum: Cur tanta temeritate aptaris\*, ut salute contempta, imperatoris detrectes obedire mandatis. Respondit Philippus: Ego non vitio temeritatis inflammor, sed Dei, qui fecit omnia, qui\* judicaturus est vivos et mortuos, amore\* et timore compellor. Hujus mandata præterire non audeo. Imperatoribus vero per singulos annos f parui, et cum justa imperant, parere festino: præcepit enim Scriptura divina « Reddi\* quæ sunt Dei Deo, et quæ sunt Cæsaris Cæsari. » Inculpabiliter itaque hucusque servivi. Jam superest ut relictis sæcularibus blandimentis, cælestia festinem præferre terrenis. Repetita itaque sæpius verba\*, quibus me Christianum assero et diis vestris sacrificare detrecto.

21 Tunc relicto eo, Hermen Justinus alloquitur: Si hunc senectus vicina jam morti cogit bona hujus lucis horrere, tu sacrificando prosperiora\* non negliges. Respondit Hermes: Breviter tibi et his qui assistunt, o præses, dilucideque monstrabo, quod ex vanitate miserabili facta est odiosa tibi pietas. Nam unde est, ut\* veritatem falsitas, innocentiam malevolentia, postremo homo hominem festinet appetere? Quid enim simile hominis\* Deus aliquando formavit? Sed conatus est diabolus opus cæleste violare\*. Invenit illa quæ colitis, et servos juris sui sacrificando vos fecit. Nam ut subito equi ferventes insania, non obtemperantes lupatis, auriga contempto, relicto salubri campo\*, mortis ignari ad præcipicia festinant; ita vos ipsos præcipitatis insania, et prætermisso Dei verbo, consilia diaboli scelestas\* tenuistis. Hæc est itaque cælestis vera sententia, ut bonos ac pios gloria, malos persequatur infamia\*; atque ut illis merces, ita istis pœna succedat. Sic propheta Zacharias eloquitur dicens: « Increpet in te dominus Satan, increpet in te qui elegit Hierusalem. » Nonne hic torris obustus\* abstractus de flamma est? Quæ ergo adhuc\* hominibus est cupido, qui ad lignum obustum\* ac letiferum confugistis? Cumque pariter ardeatis, licet\* brevissimum lucis circulum sic transigere, ut ad bona lucis æternæ veniamus. Vos autem qui cum ingenti illuvie vestis et corporis, capillis sordidis ac dimissis, quibus\* tumulos g et templa observatis et carceres; videmini mihi deos vestros non colere sed lugere\*, et ante iudicium pœnam jam sustinere peccati, qui\* hæc videntes in cæcitate consistitis, nec ad liberatoris vestri auxilium convolutis. Canes dominum odore vestigant, et audito rectoris sibilo, equus, quem ignarus paulo ante projecit, inquit; præsepe agnito, bos concurrit ad Dominum et asinus stabulum possessoris invenit. Israel Dominum solus ignorat, juxta quod h lectum est: Israel non me cognovit omnium Dominum, nec timuerunt iudicium justi (Dei). Per undam pereant sicut sub Noe. Aliorum vero in solitudine genua sunt soluta,

\* gaudium immane R. D. B.

\* agebatur?

Rursus interrogantur S. Philippus

\* raptaris B.

\* ventures est judicare B. \* amore vegetor B.

\* reddite M.

E

\* verba cognosce, quibus B. et S. Hermes;

\* securiora M.

\* quod B.

\* homini R M

\* violare. invenitque B

\* campo R. M.

\* scelestas atque sacrilegas tenetis B. \* insania B.

F Zach. 3. 2.

\* ambustus R. M.

\* vobis hominibus B.

\* obtusum R. M.

\* liceat B. \* ac dimissis tumulos B.

g

\* lugere B. \* peccati.

Quid hæc videntes... convolutis? R M.

h

alios



A alios ignis exussit, ideo quod præcepta nemo servabat.

igni damnan-  
tur.

\* ne B. M.

\* principibus  
B.  
\* Philippus et  
Hermes B. M.  
\* compellatio-  
ne B. M.

S. Severus  
orut ut eis so-  
cietur,  
\* amisso B.  
\* pastore tre-  
pidabat R. M.  
B.

k

B Omnium fluctuantium qui es portus placidus, spem sperantibus tribuens, salvator ægrorum, auxiliator egentium, dux cæcorum, misericors in eos quos pœna circumstat, fatigatorum murus, tenebrarum lumen, fundator terræ, ordinator pelagi et totius distributor elementi; cujus verbo lælum, astra et cuncta perfecta sunt; qui servasti Noe, et Abrahæ divitias \* obtulisti, qui liberasti Isaac \*, et parasti pro eo \* victimam; qui cum Jacob exercitatus es palæstra dulcedinis, et eduxisti Loth ex Sodomis de terra maledicta; qui visus es Moysi et Jesu Nave prudentem fecisti; qui cum Joseph iter habere dignatus es, et eduxisti populum ejus de terra Ægypti, ad terram respromissionis adducens; qui auxilio fuisti tribus pueris in camino, quos sancto majestatis tuæ rore perfusos flamma non attigit; qui leonum ora clausisti n, vitam Danieli et cibum tribuens; qui Jonam nec maris profundo, nec morsu ceti crudelis exseptum lædi passus es aut perire; qui Judith armasti, qui liberasti Sannam a \* iudicibus injustis, qui Ester gloriam didisti, qui Aman perire jussisti; qui eduxisti nos de tenebris ad lumen æternum o; Pater Domini nostri Salvatoris Jesu Christi, qui est \* lumen invictum; qui donasti mihi signum crucis Christi; ne indignum me censeas, Domine, ab hac passione quam mei obtinere collegæ; sed da mihi partem coronæ ut sim illis junctus in gloria, quibus eram junctus in \* carcere; habeam cum illis requiem, cum quibus nomen tuum venerabile confessus, tormenta iudicis sæva non timui.

et exauditur.

\* quod B.

\* obtinuit R.  
M. B.

p  
Deducuntur  
ab ogum  
\* tardiore B.

\* dom. num B.  
\* usus R. M.

tudinem, quæ sepuebatur, adjicit \*: Hoc me pas- surum, Deo ac Domino jam ante adnuntiante, cognoveram revelatione certissima. Nam cum dulci sopore devinctus jacerem, columba mihi visa est, niveo candore perlucida, cubiculum illud ingressa, subito in medio capite consedis, quæ et inde decedens in pectus escam mihi gratissimi cibi offerens \*, statim cognovi, quod me Dominus vocare dignatus est q, et dignum habuit passione. Dum hæc loqueretur, ad locum illum, in quo pœnæ parabantur, adveniunt.

EX MSS.  
\* locutus est .

\* obtulit, sta-  
timque B.  
q

comburandi.

\* clavis R. M.

r

\* Eulogium B.

E

s

\* addidit R.  
M. B.

\* conversa-  
tum B.

\* ultima R. M.

Corpora inte-  
gra inventa,

\* properarunt  
R. M. B.

\* invenien-  
tur: incorpore  
et ipse. R. M.  
f

\* gratiæ...  
funduntur B.

aique ex  
flumine ser-  
vata.  
\* furoris et B.  
\* insaniam B.

u

\* orantibus B

v

x

y

26 Tunc ex more carnifices beati Philippi pedes humo usque ad genua texerunt; religatas post tergum manus claviculis \* in fuste configunt. Similiter, et Hermes decendere jubetur in fossam, qui fuste sustinens trepida hinc inde vestigia, risu r nimio sic locutus est dicens: Neque me hic, diabo!e, potes sustinere; et statim super pedes ministri congerunt terram. Ante tamen quam supponeretur incendium, Hermes sanctus quemdam ex fratribus Christianis ibi stantem vocavit Velogium \*, quem magna per Dominum Jesum Christum adjuratione constrinxit, ut ad filium ejus Philippum patris mandata perferret, diceretque ei ut redderet omnibus quæ deberet; Nam et mundi hujus imperatoris similia sunt præcepta. Præcepit s enim singulis, ut si quid ab aliis acceperint, sine contradictione redhibere. Reddat itaque singulis, quæ debentur, ne mihi aliquem scrupulum doloris incutiat. Hæc autem dicebat de illis, quæ a multis tute sibi credita redditurus acceperat. Addit \* etiam hoc amore pietatis, et ait: Juvenis es, et debes victum labore tibi quærere, ita ut patrem fecisse meministi, quem scis cum omnibus bene esse \* versatum. Hac voce completa, ligatur et ipse post tergum. Tunc a ministris flamma subponitur, quibus ardentibus, quamdiu sermo duravit, gratiæ reddebantur, et in ultimo \* gratiarum " Amen " dulce resonabat.

27 Sic beati Martyres testimonium vitæ implere. Felices Christi discipuli, ejus secuti vestigia, per quem illis fuit concessa victoria; comitati etiam doctrinam apostolorum et eorum martyrum qui apostolos sunt secuti; quorum exutæ a labe terrena animæ ad cælestia regna \* properarent. Extensæ beati Philippi manus, ut in oratione fuerant, inveniuntur \* in corpore, et ipse ex sene juvenis reparatus in pœna et agone coronandus, quasi adversarium provocans repente conspicitur. Similiter et beatus Hermes, facie florens et colore (calore) pretiosus, lividus paulisper auriculis, quasi ex certamine quodam, post illud omnibus monstratur incendium. Tunc omnipotenti Deo gratia \* ex omni ore fundebatur, qui dat gloriam in se sperantibus et coronam.

28 His tamen diabolus contentus esse non potuit. Mox Justino audaciam \* et mentis furorem \* iniecit, ut forte t Sanctorum corpora Hebro juberet immergi, ut quibus abstulerat injusta persecutione vitam, ipsam etiam invidet sepulturam. Quod cum fuisset effectum, omnes Adrinopolitanæ civitatis u viri, quos Dei cultus urgebat, tanta crudelitate perspecta, infra parabant retia, navigia concendunt; se cui piscanti eveniat sanctorum corporum grata captura. Quibus orationibus \* non negatur effectus v: nam mox inclusa corpora cum retibus extrahuntur. Tunc grata venatio et auro pretiosior et omni decore gemmarum, duodecimo ab ea urbe lapide per tres dies celabatur in villa, quæ sermone patrio Gestistyrum x, interpretatione vero latinæ linguæ Locus possessorum vocatur. Ea possessio y et fontibus abundabat et nemore, ornata



EX MSS.  
 \* famulos  
 R. M. B.  
 \* ad coronam  
 Amen. R. M.  
 z

ornata messibus et vineis. Tunc omnibus Dei est probata majestas, famulum \* ejus latere non posse, quem (quos) etiam flumina profunda restituunt, nec in trepidatione sentire pœnam, sed festinare \* potius ad coronam z.

## ANNOTATA.

a Ex Matyrologiis habetur SS. Martyres passos 22 Octobris. Quo posito, sequetur eos hoc mense Hadrianopolim pervenisse, si tamen cum Tillemontio(1) admittamus Justinum Basso successisse circiter mense Martio: ab hoc enim ad Octobrim septem omnino numerantur menses. Cum præterea apprehensi fuerint Epiphaniæ die sancto incumbente, ulterius sequeretur eos sub Basso per duos menses fuisse detentos. Proinde universim per novem omnino menses Heracleæ in custodia fuere. Nihil tamen certi super his quisquam statuerit. Confer Mazochium qui ex similibus conjecturis ab Actorum textu petit, annum et amplius numerat a Sanctorum prima comprehensione usque ad eorum mortem. Si, inquit (2), me audis, non modo emortalis dies ab Octobri mense dimovebitur, verum etiam annus passionis non 304 (quod hucusque persuasum eruditis fuit) sed 305 fuisse statuetur, etsi anno 304 primæ quæstioni eidem admoti fuerint. Aut si vero sub Decio passi fuerint (ut infra ostendam), eorum passio anno 250 incepta, postremo anno 251 consummari debuit. Vide Comm. præv. num. 16.

b Hadrianopolis, Andernopoli et Endrem Turcis, teste Baudrand (3). Guiber (4), asserit scribi a Edreneh, Adranah. Urbs illa sita est in Rumelia, habeturque secunda imperii ottomanici regia, incolas numerans ad 90,000; quorum 45,000 turcæ; 30,000 Græci et Bulgari; reliqui Armenii et Judæi. Antiquitus vocabatur Uscudama Thraciæ; reædificata ab Hadriano imperatore, atque hinc nomen sortita. A Turcis occupata anno 1360, eorumque regia ab anno 1366, usque ad annum 1453, quo capta Constantinopolis. Nostris diebus, urbs illa nemini non nota est, quod a Russis expugnata 20 Augusti anno 1829, sequentis mensis die 14 fœdus inter illos et Turcas ibidem sit ictum.

c In Bodecensi codice Symphorii. Notat Mazochius (5): Nec græcum id (Sempori) nomen est nec gentis romanæ alicujus, ex iis certe, quæ ex inscriptionibus aut libris innotuerunt, ut plane videndum sit an non auctor Semporni (vel ut in Bodicensi Symphorii) scripserit. Cæterum novæ quotidie gentes ex detectis lapidibus emergunt; nec difficile est ex semper deflecti potuisse gentis, si ulla fuit, Semporiæ aut Semperiæ nomen.

d Omnes quippe artus ejus virgarum ictibus vehementer erant incisi, ut etiam ipsa penetralia corporis atque intestina patefacta viderentur. Securus tamen ac lætus Christi Athleta permansit in omnibus et invictus in fide perdurabat; cujus animum tam inexpugnabilem Justinus præses expavit, et recipi eum iterum jussit in carcerem. B.

e Melius R. et M.: cui cum minas judex, consilium vero ejus Officium ostenderat, nec terreri etc. Totus vero locus explicatio in B.: Tunc vocavit præses iterum ad se Hermen, ut minis eum vel persuasionibus molliret ad sacrificandum. Cui cum minas judex, consilium vero ejus Officium ostenderet; Athleta Christi nec minis terreri potuit nec persuasionem abduci: diligebatur enim tam ab Offi-

cio judicis quam ab omnibus hominibus: nam D magistratis ante jam fuerat et Obsequium sibi præsidis obligaverat. Qui occasionem redimendæ gratiæ nacti pro ejus salute trepidabant.

f Per singulos annos, desunt verba illa in B.

g Tumulos... Carceres; prior vox indicat Colles, in quibus dii colebantur, græce λόφους; carceres vero non sunt noxiorum custodia, sed ἀστυρία sive janua aut linea, unde equi emittuntur ad cursum. Vide Servium ad Æneid. 1 v 58 et 145 notantem, noxiorum locum dici numero singulari carcerem; at plurativum carceres esse id, unde emittuntur quadrigæ. Cæterum ludi pars erant paganicæ religionis, nec sine suis ritibus peragebantur. Hæc ita fusius apud Mazochium (6).

h Sic habet B: Juxta quod in Isaia legitur; nempe cap 1, v 3: Cognovit bos possessorem suum, et asinus præsepe Domini sui; Israel autem me non cognovit. Proin sensus non verba Isaia in Actis redduntur. Cæterum hoc loco nonnulla adduntur in B. Israel non cognovit Dominum suum dominatorem omnium, unde et justo judicio Dei, alii eorum in solitudine a serpentibus perierunt, alii ab igne exusti sunt, alii subito terræ hiatu absorpti sunt; sic ergo restat et vos æternaliter perituros, E nisi recedentes ab idolorum cultura, Deum qui in cælis est colere et adorare velitis. Hæc audiens Justinus a B. Herma etc.

i Qua promulgata sententia, egressi ibant gaudentes ad flammam, ut gregum principes, gemelli arietes, omnipotenti Deo, quasi sanctum quoddam munus in ara cremandi. B.

k Domine Jesu Christi, qui es omnium fluctuantium portus placidus, pacem et gaudium in te sperantibus tribueus, salvator ægrorum, etc. B.

l Per quem astra, cæli et cuncta viventia creata sunt. B.

m Qui visus es a Moyse et prudentem fecisti Jesu Nave (Josue); qui cum Joseph decendisti in carcerem, et eduxisti populum tuum de terra Ægypti, adducens eos ad terram repromissionis, etc. B. Hic quidem alia differunt ab Actis, alia sunt eadem, sed diverso verborum ordine. Quod posterius cum frequentissime occurrat, exinde quoque confirmatur nonnullorum opinio quibus visum est Auctorum Bodecense manuscriptum vel ex alio provenire fonte (plus minus græco forte) quam alia SS. Philippi et Sociorum Acta, vel castigata fuisse; sed an semper ex bonæ notæ documentis, an ex proprio auctoris penu? Certe in hac S. Severi ad Dominum oratione, quæ adduntur in Bodecensi, facile ex sacra Scriptura hauriri pleraque potuerunt.

n Et per Abacuc victum Danieli in lacum misisti. B.

o Exaudi me, Domine, et tribue, ut particeps esse merear passionis sanctorum Martyrum sociorum meorum. O Pater domini mei Jesu Christi, salvatoris et redemptoris omnium in te credentium, qui es lumen invictum; qui donasti mihi signum crucis filii tui tota mentis devotione sequi, ne me indignum censeas, Domine, ab hac passione, quam mei collegæ obtinuerunt; sed da mihi, etc. B.

p In his viæ ab invicem differunt manuscripta. Quod quidem argumento sit, Bodecensem compilatorem proprio facilius indulsisse genio, ubi agebatur de verbis, a SS. Martyribus prolatis.

q Ut mortem patiar pro nomine ejus. B.

r Qui, fuste sustinente trepida membra, intravit

(1) Mémoires, tom. V, pag. 507. — (2) In vetus marmoreum Kalend. pag. 215. — (3) Nov. Lexicon Geographum. Isenaci, 1677.

— (4) Dictionnaire Géographique. Paris. 1830. — (5) In vetus marmoreum kalend. Commentarius, tom. 1, pag. 220. — (6) Ibid.

fossam,



A fossam, et cum fiducia nimia sic locutus est dicens: Neque hic me, diabole, poteris superare. Statim vero ministri congerunt terram: B. *Dixi Comm. præv. num. 2 Mazochium ea hoc loco, (prout in textu, non prout in Bodicensi redditur) concludere, Acta nostra latine fuisse primum conscripta, imo et nonnulla saltem a SS. Martyribus prolata itidem latine. Ejus verba juverit hic paulo latius exposuisse. Quid, inquit (1), risum Martyri elicuit? Responderem ego: Nescio; at multa sunt qui hunc elicere potuerint. Respondet vero Mazochius: Luditur omnino in verbi sustineo ancipiti significatu. Nam in speciem videbatur sumi (etiam secundo loco) pro fulcio, sicut et priori accipitur, at revera Martyr accepit pro tolero. Itaque et ἀνταναγκασίς in scriptore heic occurrit, a quo eadem vox alia atque alia notione usurpatur... Hic autem locus, nisi vehementer fallor, aperte ostendit, hanc historiam non de græco transfusam, sed latine primitus scriptam fuisse. Nam nullum, quod sciam, græcum est verbum, quod duplicem illam verbi sustineo significationem obtineat, tum scilicet τοῦ ὑπερσίδειν fulciendi, tum etiam τοῦ ἀνέχουαι tolerandi. Atqui scriptor priore loco unam, posteriore alteram secutus est notionem. At, inquis, si hæc ratio valeat, necesse erit et Martyrem latine dictum illud usurpasse: nam sublato ancipiti verbi sustineo significatu, jocus deperit, nec erat cur ipse prior in risum solveretur. Fateor ita prorsus fieri debuisse, nisi scriptorem sive inscitiae sive imposturæ accusare velimus, quorum utrumque vel simplex horum Actorum inspectio amolitur. Nec est, iudice Mazochio, quod impediatur quominus id admittamus: Certe, ait, ex eo tempore, quo Thraciæ limes imperii factæ, stativa legionibus præbuerunt; debuit Heraclea metropolis (quæ etiam Romani præsidis et tot dignitatum atque officiorum sub dispositione præsidis, sedes erat) Romanam callere et interdum usurpare linguam, in tantum, ut paulo politiores cives, iidem bilingues essent. Quid porro miramur, si B. Martyr, stipatus tot præsidis officiis latini oris, joculari dictum,*

non nisi latina lingua effabile, latine sit elocutus? Id porro si verum sit, tum illud minus mirabimur, fuisse inter tot Christianos Heracleotas aliquem latine doctum, qui horum Martyrum Acta (uti patet ex illo "agnovimus" num. 23) latino sermone conscripserit. Hæc quidem Mazochius satis acute; at an satis vere? Equidem non putem. Nam, ut jam monui, potuit risus S. Martyris elici multiplex ea causa. Cæterum numquid vox ὑποφέρω non respondet verbo sustinere, saltem aliquo usque?

s Præcepit enim singulis suo frui; et si qui ab ali- quibus mutuum acceperint, sine contradictione reddi- beri. Reddat itaque, etc. B.

t In Bodecensi fortia. Ne dubita, ait Mazochius (2), quin "fortium" scripserit auctor. Dubito tamen ego. Præplacet mihi fortia.

u Locus non eodem modo redditur: Civitatis ve- ridicos Dei cultores urgebat tanta crudelitas, per- spectata apparant retia, etc. M. Civitatis viri, quos Dei cultus urgebat, tanta crudelitate perspectata, apparant retia etc. R. Concordat B. cum R.

v Grata captura. Et mox, annuente Dei clemen- tia, cum retibus extrahuntur corpora Martyrum illæsa. B. Nam mox in clasæ reliquiæ involutæ re- tibus extrahuntur. M. R.

x Getystirum B Ogetistyrum M. R. At, inquit Ruinartius, Cotelarius legendum censet τόπος κτητόρων quod utique latine sonat locus possessorum. Verum cum hæc quam longissime absint ab hodierna lectione; quid, ait Mazochius, si nomen villæ fuerit ὄγμος κτητόρων aut latinis litteris Ogmos clectoron, sive, uti vultu pronuntiabant ctitoron? Οἶμος Eustathio est aratus locus itemque pastinatio ordine et per sulcos facta. Atque hæc quidem Mazochii conjectura est.

y Fontibus abundat, nemore, messibus, et vineis ornata B.

z Sicut præfatiunculam posuit, ita et clausulam habet B: Præstante Domino nostro Jesu Christo, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit et regnat Deus per omnia sæcula sæculorum. Amen.

(1) In vetus marmoreum kalend. Commentarius. tom. I, pag. 221.

— (2) Ibid pag. 222.





## DE S. MELLONO VEL MELANIO

## CONFESSORE, EPISCOPO ROTHOMAGENSI

IN GALLIA.

B B

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

§ I. S. Mellonus, minus recte Melanius dictus, perperam a Tamayo episcopis Toletanis annumeratur. Ejus Acta et res gestæ. Num primus et quo quantove tempore sedem tenuerit Rothomagensem. De Æde sacra ab eo erecta.

B

CIRCA ANNUM  
cccxiv.  
S. Melanii re-  
etius Melloni.

**S**anctus hic Præsul in martyrologio Romano ad hunc diem celebratur sub nomine Melanii, notatque Baronius (1) ab aliquibus hunc Mellonem, corrupto vocabulo, appellari. Quosdam reperi, qui Melonem scribant; ast inter Gallos plerique eum haud alio quam S. Melloni nomine dicunt. Sic Legenda, quam infra publici juris facimus; sic in Lectionibus, quas habemus inter Mss. hagiographica, excerptis ex antiquiori breviario Rothomagensi; sic rursus in recentioribus breviariis ejusdem dioceseos omnibus, nominati manni 1736, ubi notatum invenio in parte Autumnali: Dominica secunda Octobris, festivas SS. Nicasii, Neustriæ apostoli, et sociorum Martyrum, ac Melloni, qui ecclesiam Rotomagensensem fundaverunt. Castellanus quoque tum in Martyrologio universali, tum in annuntiationibus ad præsentem diem, tum in catalogo generali, ad totius voluminis calcem, latine Mellonus scribit, gallice vero Mellon vel Mélon. Notum porro est Castellani singulari quadam cura et studio indagasse quo nomine Sancti, in Galliis cultu florentes, variis in locis appellarentur. Habemus plures viri illius epistolas decessoribus nostris Hagiographis missas, in quibus plurima hac super re haud parum erudite disputat, longosque texit catalogos nominum tam patrio quam latino idiomate, atque hic etiam scribitur Mellonus (Melon). Imo, petente Menagio, composuit Castellanus Hagiologium quoddam seu Vocabularium Hagiologicum, in quo ordine alphabetico digesta hujusmodi nomina mille et amplius, gallice et latine exarata reperiuntur; atque inter alia occurrit Mellonus, Mélon, reprehenditurque noster Bonnefons, quod in Vitis Sanctorum (2), præpostere scripserit Melaine (Melanius). Cæterum Castellani Vocabularium typis excusum reperies ad initium Dictionarii Menagiani (3). Frequens S. Melloni (ita enim scribitur) habetur mentio in Registro Eudonis Rigaldi, Archiepiscopi Rothomagensis, sæculo decimo tertio conscripto atque nuperrime primum edito a Thoma Bonnin (4). In

Martyrologio Usuardi, juxta editionem Sollerii (5), nomen sancti Pontificis non occurrit; ast reperitur in Auctariis fere omnibus; nec vel semel vocatur Melanius, sed constater scribitur: Mellonus, Mellonius, Mello. Melo. In Actis archiepiscoporum Rothomagensium sæculo undecimo conscriptis atque a Mabillonio primum editis (6) legitur Mallonus. Alicubi Mellonius vocatur. Haud facile itaque quis dixerit unde auctores martyrologii Romani lectionem suam hauserint; multo vero minus cernitur quo jure Baronius reprehendat eos, qui aliam adhibent lectionem, cum ipse longe potiori ratione carpendus videatur. Denique Gallia Christiana ita habet (7): Mello, qui et Mellonus et Mallonus et Melanius dictus est. Secundum Severitium videretur Melanii nomen ex Petro de Natalibus ad martyrologium Romanum transiisse. Mello, inquit ille (8), sive Mellonus: hac voce duo præfati auctores utuntur (nempe Demochares et Chenu-tius); sed Petrus de Natalibus atque Baronius illum vocant sanctum Melanium.

2 Scripsit Sollerius in auctariis ad hunc diem (9): Qualia occasione hujus Sancti a nonnullis Hispanis scriptoribus conficta fuerint discas ex cardinali Aguirrio. Scilicet Tamayus de Salazar in fabuloso suo Hispanico martyrologio S. Mellonum episcopis Toletanis annumerat: Toleti, inquit (10), in Carpetania Hispaniæ, S. Melantii ipsius urbis episcopi, qui cum primo a B. Stephano pontifice maximo ad Rothomagenses in Gallia episcopus ordinatus dirigitur, cujus officii munus diligenter exercuit, Athenas demigrans, Toletum pervenit, cujus ecclesiæ creatus antistes (in locum B. Pomponii Paulati defuncti, ut alibi addit Tamayus (11)) per aliquod temporis gregem salutaribus pavit institutis: ast Rothomagum reversus glorioso fine quievit. Asserit paulo inferius nec minus confidenter seu potius temerarie (12), eum omnes ecclesiarum præsules Hispanici orbis ad concilium ineundum per litteras sollicitasse; hinc apud Illiberim Bæticæ concilium contractum fuisse, cui ipse Melantius cum aliis

quem To-  
mayus episcopus  
Toletanus  
F

(1) In notis ad Martyrol. Rom. pag. 450. — (2) Les fleurs des Vies des Saints, par le R. P. Amable Bonnefons S. J. Paris 1701. — (3) Dictionnaire Etymologique de la langue française, par Ménage Paris 1750. — (4) Regestrum Visitationum archiepiscopi Rothomagensis seu Journal des visites pastorales d'Eude Rigaud. Rothomagi 1832. — (5) Martyrologium Usuardi monachi. Ad diem 22 Oc-

tobris. — (6) Vetera Analecta, pag. 222. Paris. 1728. (7) Tom. XI, col. 3. — (8) Chronologia historica successionis hierarchicæ. Lugduni. 1628. Tom. III, pag. 16. — (9) Martyrologium Usuardi, part. II, pag. 649. — (10) Tom. V, pag. 608. ad diem 22 Octobris. — (11) Ibid. pag. 615. — (12) Ibid. pag. 614.



A præsulibus interfuit... Posthæc sanctus ipse Pontifex ad sedem suam Toletanam reversus concilii canones mirabiliter stabilivit, templum in honorem Christi Domini, ejusque immaculatæ Matri construxit, S. Leocadiæ Toletanæ, quam in carcere roboravit, interfuit martyrio, cujusque corpus honorifice tumulavit. Quinque annos itaque S. Antistes post concilium Illiberitanum, Toletanam cum rexisset ecclesiam... Rhotomagum, electo suæ sedis vicario Natali, postea episcopo Toletano, repedare constituit. *Quæ quidem omnia sunt mera putidæque commenta, quamvis sesquipedalem texat Tamayus catalogum scriptorum, ex quibus se hujusmodi edoctum, more suo profiteatur* (1).

3 Id unum constat, inter subscriptiones concilii Eliberitani (quod celebratum probabilius tenet Aguirrius anno 303 vel 305 (2) alii paulo citius vel paulo tardius (3) reperiri : Melanthius episcopus Toletanus (4), de quo ita in rem nostram apud laudatum Aguirrium (5) : Mira sunt et speciosa, quæ de Melantio hoc præsule, subscribente Eliberitanæ synodo, leguntur in pseudo-chronicis Dextri, Juliani, Luitprandi, a nullo prorsus veterum memorata vel audita, quotquot scripserunt de Rebus Hispaniæ vel magnæ ecclesiæ Toletanæ usque ad annum millesimum quingentesimum monagesimum. In eo quippe aut paulo post illa pseudo-chronica et alia similia excogitata fuerunt, et evulgata ab homine inimico veritatis historiæ et audacissimo, si quis umquam fuit, fabularum architecto. Ex eo sine delectu, fide nimia et crisi nulla farragines et commenta plura de Melantio mutuarunt plerique recentiores Hispani, ac præsertim Quintana-Duenas et Joannes Tamayus in Martyrologio Hispanico tomo V ad 22 Octobris, confundentis illum cum S. Melanio, episcopo Rothomagensi, qui in Martyrologio Romano ea die colitur; et plurima alia addentes, quæ numquam in cogitationem hominum venerant usque ad finem fere sæculi præcedentis. *Et versus eodem loco* : Sane Joannes Mariana qui eodem tempore simul cum P. Higuera (erant ambo ex Societate Jesu) debebat Toleti, et edebat pulcherrimam illam Hispaniæ historiam, sicut et clarissimi viri Mendoza ac Loaisa, qui tunc ediderunt suos in hoc concilium commentarios, nihil omnino invenire eatenus scriptum de Melantio hoc, nisi quod interfuerit præsentī synodo (Eliberitanæ) et subscripserit tanquam præsul Toletanus. Unde omnia alia quæ leguntur de illo apud recentiores quosque, a centum circiter annis usque modo, rejicienda sunt, veluti commenta manifesta, primum excogitata a P. Higuera, ac deinde incaute credita, ampliata et magno conatu protecta ab aliis. *Hactenus Aguirrius. Supervacaneum foret ulterius illa proseguī. Hoc unum addidisse juverit ex Florez* (6) : Melancius, inquit, unus fuit ex episcopis, qui interfuerunt concilio Eliberitano. Ejus nomen non legitur nec in antiquis catalogis, nec in alio quovis (quod ego sciam) instrumento, præter Acta illius concilii : in his proinde si non inscriptus legeretur, prorsus ignoraremus a sæculo tertio exeunte Toleti aliquem sedisse episcopum. *Præterea fabulatur Tamayus Melanimum successisse Paulato, locumque fecisse Natali. Sed auctore Florezio* (7) *ille sedem Toletanam tenuit circiter anno 365 usque ad annum 375; deinde Natalis usque ad annum circiter 385. Constat autem ex subscriptionibus Arelatensis concilii anno 314 Avitianum (cui præcessit S. Mel-*

lonus) Rothomagensem exstitisse episcopum.

4 Acta S. Melloni, ad calcem hujus commentarii edenda, et quidem, in quantum ego sciam nunc primum nativo suo idiomate scilicet latino, non constat quo tempore et quo auctore conscripta fuerint. In manuscriptis nostris hagiographicis, a prædecessoribus ingenti numero collectis, sequens legitur epigraphe : Vita S. Melloni archiep. Rothom. ex Petro de Natalibus episcopo Constantiensi (imo Equilino) sumpta, quod utique minime accuratum est. Paucissima habet Petrus, ut longe potiori jure, illum ex nostris Actis hausisse, quam nostra ex illo hausta dixeris. Propterea additum, sed alia manu, est præfata epigraphæ : itemque ex vetustissimo Legendario. Utut est, eandem Vita hæc sibi præferre videtur ætatem ac Passio S. Nigassii, de qua infra, quamque; ut ibidem videbimus, Byesus noster ad sæculum decimum pertinere autumat. Utraque scriptio eandem habet formam, mira et prodigiosa ejusdem generis recenset, haud parvo numero, quibus utique nemo facile fidem adhibuerit. Imo apud Petrum de Natalibus (8), sicut et in Mombritio (9), aliud nullum, in Galliis a S. Mellono patratum, occurrit miraculum præter sanationem viri illius Antisiodorensis, qui casu bipenni sibi pedem in duas partes diviserat. Non tamen idcirco omnimodæ falsitatis arguenda censemus Acta S. Melloni, quasi in iis nihil esset quod confictum non sit. Antiquam imo et primævam iis contineri putamus ecclesiæ Rothomagensis traditionem, sed pluribus vestitam seu potius delibutam et immersam fabulosis narratiunculis, quales procudere solebant legendarii, nominatim in Britannia Armorica et Normannia sæculo ix et x, ad quod satis probabiliter ex notis seu characteribus scriptionis intrinsecis (extrinseci enim haud suppetunt) Vita S. Melloni referetur. Atque hæc dicta in genere de Actis sancti Præsulis nostri sint. Jam peculiari quædam ex illis attingamus.

5 Mombritius his verbis res a S. Mellono gestas complectitur (10) : Tempore Valeriani imperatoris Mellonus quidam Majoris Britanniae oriundus Romanam venit, ut patriæ suæ tributum solveret, et imperatori serviret, ibique, sicut mos erat, cum sociis suis ad templum Martis ductus est, ut sacrificaret. Audiens autem Stephanum papam paucis christianis evangelium prædicantem; verba ejus attendit et credidit; baptismum ab eo petiit et accepit; et ab eo instructus, quidquid habebat vendidit et pauperibus erogavit. (Additur apud Capegraviū : Arma etiam cum quibus militabat pauperibus erogavit, quod similiter reperitur in Actis infra edendis). Quem præfatus papa sibi adhærentem per omnes ecclesiæ gradus usque ad sacerdotium promovit. Cumque jejuniis et vigiliis instaret, quadam die missam eo celebrante, viderunt ipse et papa angelum Dei stantem ad dexteram altaris; qui peracta Missa dedit ei virgam pastorem, quam manu tenebat, dicens : Accipe virgam sub qua reges populum civitatis Rothomagensis, in Neustriæ finibus : tibi enim illic præparatus est a Deo locus. Licet autem labor incognitæ viæ tibi onerosus sit; nequaquam tamen tibi timendum est; quum sub umbra alarum suarum proteget te Dominus Jesus Christus. Tunc accepta benedictione a papa iter arripuit. Et cum venisset Antisiodorum, virgam tenens quam ab angelo acceperat, quemdam bipenni vulneratum, cujus pes in duas

AUCTOR  
B. B.  
Acta nunc  
primum lati-  
ne edimus,

E

F

partes

(1) Martyrol. Hispan. tom. V, pag. 612. — (2) Concilia, tom. II, pag. 1. Romæ 1735. — (3) Art. de vérifier les dates, p. 172. — (4) Aguirrius, ubi supra, pag. 50. — (5) Ibid. pag. 57. — (6) España

Sagrada, tract. v, cap. 5. Tom. V, pag. 228. — (7) Ibid. pag. 254. — (8) Catalogus, lib. ix, cap. 93. — (9) Vita Sanctorum, tom. II, fol. 436. — (10) Ibid.



AUCTORIB.  
B. B.

partes divisus erat, oratione facta illico sanavit. Denique Rothomagum veniens et ministerium suum fideliter implens, multis virtutibus et miraculis clarus tandem quievit in pace. Hujus festum recolitur undecimo calendas Novembris.

aliosque par-  
tem data.

6 *Hactenus Mombritiis, cui consonat Capegravius, addens aliquid de armis, item, sed variantibus verbis, Petrus de Natalibus; nec abludit Usserius* (1) : Ante hanc persecutionem (Diocletiani) S. Mellonis Britanni (Malloni, Melanii et Melonini aliis nuncupati) celebris exstitit memoria... Hunc ex majori Britannia Romam venientem, a Stephano I pontifice in fide christiana instructum, baptizatum, clericum et gradatim sacerdotem ordinatum atque divino oraculo Rothomagensem episcopum consecratum fuisse anno cclvi, in Natalibus sanctorum Canonicorum refert Constantinus Ghinius; Actis etiam ejusdem (S. Melloni) consentientibus, quæ ita rem gestam narrant : « Tempore Valeriani etc. » (*hic ad verbum recitantur quæ supra habentur ex Mombritorio usque ad baptismum S. Melloni.*) *Dein addit Usserius* : A Stephano quoque papa ordinatum et Rothomagum ad prædicandum evangelium missum esse, martyrologium Romanum et breviarium Rothomagense confirmant, ut et Balæus, Baronius ac recentiorum alii... Ordericus vero Vitalis, tempore Constantii, patris Constantini Magni, « Mallonum cum aliis quibusdam » fidelibus Rothomagum incoluisse » scribit, « et » primum ibi volente Deo pontificalem cathedram » obtinuisse; tempore Eusebii et Melchiadis clausisse, undecimoque calendas Novembris ad » Dominum migravisse, in crypta basilicæ S. Ger- » vasis martyris extra urbem sepultum » quam temporis consignationem si sequi volumus, « Diocletianæ persecutioni superstitem illum vixisse dicamus necesse est; quod et nos probabilius admittendum paulo inferius probabimus. Multo adhuc parcius res gestæ S. Melloni exhibentur in breviario Rothomagensi edito auctoritate RR. DD. Ludovici de Lavergne de Tressan anno 1736 : Mellonus (2) Roma in Gallias profectus, Rotomagi christianam fidem annuntiavit et sedem episcopalem ea in urbe constituit primus, ubi plurimos Christo filios peperit et plenus meritis obdormivit in Domino. Quæ quidem vix non verbotenus hausta sunt ex Orderico Vitali (3). In antiquioribus Rothomagensis dioceseos breviariis (ut fidem faciunt Mss. nostra hagiographica, ad hunc diem 22 Octob.) prolixius vita S. Melloni describitur; ubi et ex Britannia majori oriundus, et Romam missus asseritur; instructus et baptizatus a Stephano papa; divinitus ordinatus ad sedem Rothomagensem, quam et fundasse dicitur post multa patrata miracula, quorum nonnulla recensentur. Ut liqueat hic præ manibus fuisse Acta, prout nos illa inferius edemus.

S. Nigasi in  
sede Rothoma-  
gensis

7 Id igitur in confesso videtur S. Mellonum reapse Rothomagi cathedram posuisse episcopalem. Imo et hoc satis probabile censemus, oriundum eum ex Britannia majori, atque Roma in Gallias missum a summo Pontifice fuisse. Ast duplex hic oritur quæstio : altera num S. Mellonus primus Rothomagensium fuerit præsul, altera quibus annis illi ecclesiæ præsederit. Atque ad prius quod attinet in catalogis Rothomagensium præsulorum ordine secundus venit. Ita in nova Gallia christiana (4), ita apud Severtium (5),

Franciscum Pomerayum (6) aliosque passim. Hi quidem omnes primo loco ponunt S. Nigasium seu Nicasium; secundo S. Mellonum; non tamen omnes æque confidenter. Notandum itaque hic ante omnia est, Cornelium Byeum, decessorem nostrum, in Actis SS. Nigasi et Sociorum (7) revocasse in dubium, non modo an S. Nigasius episcopus fuerit Rothomagensis, sed an reapse pontificali dignitate umquam fuerit insignitus. Toto § tertio Commentarii prævii hæc tractatur quæstio; quæ tandem sic concluditur (8) : Itaque, etsi quidem Nigasium exstitisse dumtaxat inferioris ordinis sacerdotem, pro certo asseverare non ausim; anne tamen revera exstiterit episcopus, ac proin an eum e mero, qualis initio creditus fuerit, presbytero, episcopum regionarium, ac deinde, ut fabulæ temporis progressu crescunt, e regionario Rothomagensem episcopum haud fecerint, dubitare ob jam allegata cogor. Nec, ut credam eum exstitisse episcopum, me movere queunt, quæ id luculentissime etiam docent supra plus semel laudata archiepiscoporum Rotomagensium Acta (*de his et nos infra ex professo agimus*) : præterquam enim quod in hæc, quod supra generatim de monumentis omnibus, de Nigasio post Usuardum locutis, dixi, quadret; sæculo demum, ut docui, undecimo sunt scripta, ac proin tempore a Nigasi ætate longe remotiori, quam ut, qui ea scripsit, episcopusne an non ille exstiterit, potuerit habere sat probe perspectum. Diutissime quidem Nigasium ut pontificem martyrem jam coluit Rotomagensis ecclesia; verum, cum ne sæculum, quidem, quo ita Sanctum colere inceperit, determinari utcumque queat; dubium mihi atque incertum apparet, anne id, si non archiepiscoporum Rotomagensium mox iterum laudatis exiguae hac in re auctoritatis Actis, sola forsitan penes nos exstante sæpiusque etiam jam laudata S. Nigasi Passione impulsæ haud fecerit. Hæc (Passio) enim diserte loco non uno Nigasium appellat Episcopum; ast, cum fidem integram, ut supra docui, minime mereatur, hincque tempus, quod S. Nigasi martyrio assignat, certum facere haud queat, idem eandem ob causam de episcopali, quem huic Sancto nostro attribuit, caractere est dicendum. *Ex quibus verbis satis apparet Byeum nostrum in negantem vehementer inclinare sententiam; quod si ne episcopus quidem S. Nigasius fuerit, evidens est nec, qua talem, sedi Rothomagensi ullo umquam tempore præfuisse.*

8 Quæ tamen non ita intellecta velim, quasi ego omni ex parte Byeum consentiam. Quæ enim toto hoc loco ipse urget, eodem fere modo adhiberi possent ad vertendam quamcumque antiquam cujusvis in specie ecclesiæ traditionem de cultu suis fundatoribus ab immemorabili reddito. Huc nempe universa illius recedit argumentatio : Acta seu Passio SS. Nigasi et Sociorum parum firmæ sunt fidei, tum quod ultra sæculum non ascendant (9), tum quod manifestè labantur, ubi assumunt S. Dionysium Parisiensem, eundem esse ac Areopagitam, sanctumque Nigasium passum velint sub Domitiano (10); talia insuper narrari, quæ nemo prudens facile crediderit, nisi antiquis et fidedignis innitatur monumentis, qualia auctor Passionis sibi prælucentia utique non habuit, secus id alicubi indicaturus fuisset (11). Has ob rationes, quas more suo Byeus latissime evoluit,

I  
successor u  
multis dicitur.

(1) Britannicarum ecclesiarum antiquitates, pag. 73 et 76. Londin. 1867. — (2) Part. iv seu Antiquales, pag. 437. — (3) Hist. eccles. lib. v, tom. II, pag. 535 et 536. — (4) Tom. XI, col. 3. — (5) Chronologia hierarchicæ successionis. Ubi supra. — (6) Histoire des Archevêques de Rouen, in Tabula ante præfationem; item, pag.

59 Rothom. 1667. Item Histoire de la ville de Rouen, part. III, pag. 431. Rothomagi. 1731. — (7) Acta SS. ad diem 11 Octobris, tom. V, pag. 319 et sequ. — (8) Ibid. pag. 322. — (9) Ibid. pag. 312, num. 7, 8, 9. — (10) Ibid. num. 6. — (11) Ibid. pag. 313, num. 10.



A *Acta seu Passionem SS. Nigassii et Sociorum plane indigna judicans quæ typis edantur* (1). *Negat præterea* (2), monumentum litterarium ullum undecimo sæculo antiquius, in quo Nigasius appellatur episcopus Rothomagensis, inveniri. *Unde hanc haud obscure amplectitur sententiam*: vel Actis Episcoporum Rothomagensium vel laudata S. Nigassii Passione impulsam Rothomagensem ecclesiam fuisse, ut Sanctum illum suis præsulibus annumeraret. Verum Passionem Byeus nullius æstimat pretii; Acta autem ex ejus mente vel Passione nituntur, vel exiguæ sunt hac in re fidei: unde nec Nigasius quidem episcopus fuerit, cum id ex Passione tantum efficiatur; multo minus archiepiscopus Rothomagensis, prout gratis omnino illud asserunt Acta. Nimirum in his omnibus tribuere nobis videtur Byeus argumento, quod negativum appellari consuevit, dum assumit nomen Nigassii non aliunde quam ex duobus supra indicatis fontibus in tabulas Rothomagensium præsulum fuisse illatum, eo quod monumentum litterarium nullum antiquius hac super re invenire sit. Sed enim præterquam quod generatim adnadvertendum sit, primis sæculis episcopos magis necessarios fuisse quam presbyteros, cum hi magnam rerum agendarum partem præstare non possent; rationibus a Byeo adhibitis, truncandæ, ut jam monui, forent vix non omnes ecclesiarum Gallicarum tabulæ episcopales, et nominatim expungendus foret S. Mellonus, de quo hic agimus; tum quod in ejus Actis eadem fere occurrant, quæ Byeus in Passione S. Nigassii reprehendit, tum quod monumentum litterarium nullum sæculo XI antiquius noverimus, quo S. Mellonus sæpius dictæ ecclesiæ pontificibus annumeretur. Quod si Byei negativa argumentatio subsisteret, sequeretur ordiendam Rothomagensium episcoporum seriem esse ab Avitiano (tertio scilicet in catalogis nostris), qui subscriptus legitur concilio Arelatensi I anno 314 (3). Fateor ecclesiarum traditiones ab immemorabili pluris apud me esse, quam ut illas censeam posse elidi argumentis mere negativis. At tamen his positis haud mirandum est, scriptores in varias abiisse sententias.

B 9 *Castellanus. in suo Martyrologio universali ad hunc diem vigesimum secundum Octobris, annuntiationem ponit ex martyrologio Romano, additque ad marginem S. Mellonum primum sedis Rothomagensis episcopum fuisse, quod et rursus affirmat in Indice Hagiologico ad calcem libri sui, sicut et ad caput Dictionarii Menagiani, de quo dixi num. 1. Castellanus (virum sane hand exiguæ in hujusmodi quæstionibus auctoritatis) sequuntur martyrologia Ebroicensis et Autissiodorensis; item breviarium Parisiense, typis excusum anno 1736, hujusque Gallica versio, probante archiepiscopo, publici juris facta anno 1742; ubi vigesima secunda Octobris festum S. Melloni indicatur celebrandum, in cujus lectione (unica enim tantum habetur) hæc reperiuntur: Mellonus... Rotomagi Christianam fidem annuntiavit, sedemque episcopalem ea in urbe constituit primus. Quæ verba etiam habentur in breviario Rothomagensi ejusdem anni ad Dominicam secundam Octobris in festivitate SS. Nicasii et Sociorum martyrum ac S. Melloni, qui ecclesiam Rotomagensem fundaverunt. Quæ quidem posteriora verba indicare viderentur dictam sedem fundatam ab omnibus illis simul. Quod qua ratione teneri possit vel debeat,*

*docebunt supra jam laudata Acta Archiepiscoporum Rothomagensium, a Mabillonio primum in lucem data* (4):

10 In præfata civitate Rothomagensi exstitit egregius Mallonus in ordine primus. Nonnullos horum positio verborum perturbat, non satis idonee speculantes, quoniam eorum velle, scilicet beatissimum Nigasium prænominatæ civitatis primum antistitem exstitisse, nullatenus hac in re pugnatur, si expositione quantulumcumque subtili fulciatur. Attendant igitur tam clerici quam monachi ne errent, qualiter scripturas perspicacius indagantes, utrumque posse haud inconvenienter stare dijudicent. Decenter, inquam, inquiunt, qui Mallonum in sede Rotomagensi fuisse primum asserunt. Nullus enim eum prævit, quantum ad archiepiscopatus usumfructum: nec tamen male prædicant, qui beatum Nigasium ejusdem sedis archiepiscopum fuisse primum comprobant. Quippe jam non paucis reor manifestatum esse, hunc Romæ a beato papa Clemente Rothomagensium urbis antistitem ordinatum fuisse, nondum jugo pastoralis cujuspiam obnoxia. Nec est frivolum, sed firmum et ratum, prout sua testatur Passio, cum beato sociatum Dionysio, permissione Clementis papæ hunc eundem ad oras Gallicas conscendisse; et priusquam ad suam, quam Romæ, sicut diximus, acceperat, sedem posset pervenire; martyrium truncato capite, tamen vicinius circa fines Northmannicos, cum Quirino et Scuviculo pertulisse. Quo fit ut de utroque, sed alio et alio modo, vera prædicatione prædicetur primus; de Nigasio quidem secundum ordinationem, de Mallono secundum loci inhabitationem. Ut sic dicatur: Nigasius fuit Rothomagensis urbis antistes primus ordinatus, at Mallonus fuit primus in sede locatus. Atque hæc ex Actis de quibus ita statuit Mabillonius (5): Præmissa pontificum Rotomagensium Acta litteris mandavit anonymus cænobii sancti Audoëni ejusdem urbis monachus, ad cujus autographum hæc editio exacta est. Vixit is Gregorio VII pontifice, Johanne archiepiscopo Rothomagensi, etc. Quæ notæ temporis in sæculum cadunt undecimum ad exitum jam vergens.

11 *Admittit itaque anonymus S. Nigasium ordinatum fuisse episcopum et quidem sedis Rothomagensis, licet ad hanc urbem, dum in vivis erat, non pervenerit; quod, posita consecratione, nihil utique officit quominus vere et fuerit et ducatur episcopus, ut recte notatur ad diem 11 Octobris in Gallica martyrologii Romani versione* (6) edita sub auspiciis RR. DD. Hyacinthi de Quelen Parisiensis archiepiscopi. Ordericus Vitalis, qui synchronus exstitit anonymo Actorum scriptori, librumque suæ historiæ quintum exaravit, ut ipse testatur (7), initio sæculi XII (circa annum 1128) ita habet (8): Ad hanc (Rothomagum) a S. Dionysio... beatus Nigasius episcopus cum sociis suis destinatus est; sed obiter in quodam foro, quod Scamnus dicitur, a Sisinnio Fescennino comprehensus est, et constater in fide Christi perseverans, cum Quirino presbytero et Scuviculo diacono vº. Idus Octobris decollatus est. Additque: Prisca gentilitas, obiter martyrizato prædicatore (S. Nigasio), Rotomagum diu possedit, et innumeris idolorum spurcitiis usque ad sanctum Mellonum archiepiscopum replevit. Ast seriam difficultatem movet Usuardus, qui S. Nigasium presbyterum vocat. Unde suam hanc ille annuntiationem

(1) Acta SS. ad diem 11 Octob. tom. V, pag. 314, num. 16. — (2) Ibid. pag. 320, num. 38. — (3) Simundus. Concilia antiqua Galliarum. tom. I, pag. 8. — (4) Vetera Analecta, pag. 222. Paris. 1723.

— (5) Ibidem pag. 226. — (6) Martyrologe Romain, pag. 298. Paris. 1850. — (7) Historie ecclesiastique tom. II, pag. 502. Paris. 1840. — (8) Ibid. pag. 334 et seq. — (9) Ibid. pag. 325.

deprompserit,

AUCTOR  
B. B.

illius sedis

E

episcopus

F

ab aliis pri  
mus



APERTURE  
B. B.

deprompserit, non satis apparet, iudice Sollerio. Neque, subjungit (1), ab aliis martyrologis lux ulla affulget; unde superest conjectandum, peculiarem notitiam habuisse Usuardum, ex qua classem illam martyrologio suo inseruit. Id autem certum, Usuardum duobus sæculis anonymum Actorum scriptorem sicut et Ordericum Vitalem ætate præcedere. Atque hac ex ratione Tillemontius (2) inductus fuit ut S. Nigasium albo Rothomagensium pontificum expungeret: volunt hodie, inquit, S. Nigasium fuisse primum illius urbis episcoporum; ast Usuardus, omnium primus inter eos qui de illo agunt, Presbyterum eum vocat.

habetur.

12 Non est cur diutius his immoremur. Patet dubium saltem esse S. Nigasii pontificatum, cui obest Usuardi assertum; favent Acta superius laudata, et traditio ecclesiæ Rothomagensis, quæ tamen ad Usuardi tempora non videtur ascendere: secus quomodo is illam ignorasset? Reliqua argumenta, a Byeo nostro adducta atque episcopati S. Nigasii adversantia, pari ratione contra S. Mellonum urgeri possent. Ast, ut diximus mere negativa sunt, nec aliquo firmantur argumento positivo, prout obtinet in S. Nigasio, qui diserte præbyter vocatur apud Usuardum. Propterea illis episcopatum minus quam hujus vacillantem habemus. Haud multum equidem recedemus a D. Guillelmo Bessin, qui in serie episcoporum Rothomagensium ita exorditur: Sanctus Nicasius presbyter, Roma in Gallias missus, dum apud Velocasses evangelium prædicat capite plectitur. Omittitur a nonnullis, tum quod non erat episcopus, tum quod Rotomagus non pervenerit. S. Mellonus, qui et Melanius, Cardiolæ in majori Britannia natus, Romæ a S. Stephano I papa baptizatus et ordinatus primus Rotomagi fidem prædicat et sedem figit (3). Erit itaque inter vulgatos urbis Rotomagensis præsules S. Mellonus ordine primus, si vis decretoria asserto Usuardino tribuatur; secus ordine secundus veniet. Consulto dixi inter vulgatos: duo enim tantum præsules nominantur, Nigasius scilicet et Mellonus, inde a fundatione sedis Rothomagensis usque ad annum 314, quo anno Avitianus subscripsisse legitur concilio Arelatensi I, quæ prima sedis illius certa et manifesta indicatio est, ut jam monui.

Anni ejus episcopatus incerti; sive secundus.

13 Proinde de tempore, quo S. Mellonus ecclesiæ Rothomagensis infulas tenuerit, certi statui potest nihil, præter hoc solum, quod ultra mox dictum annum 314, pontificatum non protraxerit; C sequidem jam tunc Avitianus, qui in omnibus catalogis illius successor scribitur, præesset. Unde nec determinari potest quo præcise anno S. Melloni episcopatus cæperit nec quo desierit. Juxta Byeum nostrum (4) martyrio coronatus fuit S. Nigasius verosimilius anno 286. Si itaque id certum esset et insuper constaret S. Mellonum illi absque mora successisse, initium episcopatus fixum haberetur. Ast multum abest ut utrumque in comperto sit. Gallia christiana (5) passum S. Nigasium vult circa ann. 250; Pommerayus (6) initio sæculi II circa annum Christi C: admittit enim cum Baronio (quæ nunc absoleta sententia est) S. Dionysium Parisiensem (cujus comes fuit S. Nigasius) eundem esse ac Areopagitam. Difficile est, inquit Tillemontius (7), definire tempus, quo passus S. Dionysius est. Deinde fieri id potuisse declarat sub Valeriano circa annum 258 vel 259; vel sub Aureliano annis 273 et 274; vel sub Maximia-

no Herculeo anno 286 vel 287. Notat vero has conjecturas tantum esse, nec alias aliis meliores: unde ejus opinione pari jure quivis ex prænotatis sæculi III annis assumi potest, cui martyrium innectatur. Quod ad alterum spectat, an scilicet post S. Nigasii mortem sedes aliquamdiu vacaverit nec ne? res quoque est haud satis comperta. A. Mellone, aiunt collectores Galliæ christianæ (8), nonnulli indices exordium ducunt episcoporum Rothomagensium..., quod ecclesiam cathedrali fundasse credatur..., vel forte quod a Nicasio ad Mellonem intermissi aliquo intervallo episcopi propter ethnicorum vexationes, a Mellone deinceps ad nostra usque tempora non cessaverint; quod satis consonat Orderico, qui scribit, ut vidimus, martyrizato Nigasio, priscam gentilitatem Rotomagus diu possedisse. Nec apparet sive ex Passione S. Nigasii sive ex Actis S. Milloni hunc illi uspiam comitem seu socium fuisse aut morienti vicinum existisse. Præterea satis convenit, S. Nigasium Rothomagus numquam attigisse; sanctum vero Mellonum Romæ ordinatum fuisse episcopum Rothomagensis, efficitur ex ejus Actis, ut mox latius exponam. Si itaque admittamus S. Nigasium ordine re ipsa primum esse, evidens est non constare de tempore, quo S. Mellonus pontificatum suum inierit.

14 Si vero a Mellono ordiendi censeretur præsum solum series atque ejus Actis firma staret auctoritas, major aliqua affulgeret lux ad statuendum, quo primum tempore præesse cæperit. Mellonus (ita Acta loquuntur) in majori Britannia natus.... veniens Romam, reddito tributo, ductus est cum sociis ad templum Martis... Erat autem illo tempore Valerianus tenens arces Romanas, vir Deo odibilis. Cum ergo perambularet civitatem S. Mellonus, venit ad locum ubi S. Stephanus papa docebat paucos christianos... Beatissimus papa illum catholicam fidem edocuit, eumque baptismo tinxit..., ad gradum sacerdotii conscendere fecit.... Die quandam S. Mellonus celebrans missarum solemnem, vidit ipse et beatus Stephanus papa angelum Domini stantem ad dexteram patem altaris; cumque perfecisset sacrificium, angelus Domini tenens virgam pastorem, dedit eam S. Mellono dicens: Accipe virgam, sub qua regere debes populum civitatis, quæ Rothomagus dicitur, in finibus Neustriæ: tibi enim ibi est præparatus locus Domino inserviendi... Beatus itaque Mellonus pontificali infula decoratus et benedictione apostolica munitus, ab urbe Roma egreditur, et iter suum agreditur, ad civitatem sibi indicatam cupiens pervenire.... Post longissimæ viæ labores, sanctus Vir in pagum Rothomagensis venit, vidensque civitatem, genibus flexis cæpit orare, et in illam ingressus miraculis clarescere. Obiter hic primum notemus, nihil in his esse, quod vel levissimam jam fundatæ a S. Nigasio sedis suspicionem ingerat; verbaque per se omnino favere illorum sententiæ, quæ S. Mellonum præsulum Rothomagensium agmen ducere statuit

15 Deinde, ut ad rem nostram veniamus, quo scilicet anno hæc, cælitus ordinata, facta episcopalis consecratio sit, notare juvat, in præfata narratione tempus satis arcte circumscribi, cum id contingere dicatur, sub Stephano papa et Valeriano imperatore; quorum ille sedit ab anno 253 ad annum 257 (9); hic imperare cæpit anno item 253, victus captusque fuit a rege Persarum Sapore anno 260, vita vero

(1) Martyrol. Usuardi, ad hunc diem 11 Octobris. — (2) Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique, tom. IV, pag. 485. Paris 1701. — (3) Concilia Rotomagensis provincie. Part. posterior pag. 1. Rotomagi 1717. — (4) Acta SS. tom. VI Octobris, pag. 312. — (5) Tom.

XI, col. 3. — (6) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 5 et 6; item pag. 9. — (7) Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique, tom. IV, pag. 446 et 716. — (8) Tom. XI col. 5 et 6. — (9) Art de vérifier les dates, pag. 245.

privatus



A *privatus anno 263 vel paulo tardius (1). Ex his sequeretur ordinationem S. Melloni adscribendam quadriennio, quod habetur ab anno 253 ad annum 257. Imo posset et propius accedi ad initium episcopatus beati Præsulis, si verba ad Valerianum spectantia : vir Deo odibilis ita intelligenda forent, quasi jam mota ab isto esset in Christianos persecutio : hujus enim (saltem in quantum generalis erat) exordium refertur ad annum 257 (2); quo etiam anno S. Stephanum martyrio coronatum, communior et probabilior tenet opinio, quamvis nonnulla occurrant, quæ id an. 255 contigisse suadent (3). Proinde in hærendo firmiori sententiæ, ordinatio S. Melloni, innectenda esset anno 257, vel anno præcedenti, ubi jam persecutionis prima initia ebulliebant. Atque hunc annum 256 diserte ponit Constantinus Ghinius in Natalibus sanctorum Canonicorum apud Usserium (4). Ast obstat, quominus mox dictum annum tamquam certum admittamus ; primum, quod non omnino constet verba hæc vir Deo odibilis indicare cœptam jam fuisse persecutionem : potuit enim scriptor hæc de Valeriano προληπτικῶς dixisse ob horrendam ab eo postea in Christi sequaces excitatam procellam. Deinde hæc chrōnotaxis componi nequit cum an. 286, quo probabilius S. Nigasium passum censet Byeus, ut proinde ille vel ex albo præsulum Rothomagensium foret penitus expungendus, vel alio quam modo assumpto, passus dicatur anno. Alterutrum facile concederetur, si integra Actis S. Melloni fides adhibenda esset. Ast illa non tantæ apud nos sunt auctoritatis, ut talibus amovendis difficultatibus censeantur idonea. Et re quidem vera, Gallia christiana (5) tam flocci illa pendit, ut, licet diserte ibidem scribatur Mellonus fuisse missus a Stephano I, nihilominus verosimilius videri asserat (quamvis temere ut mox dicemus) a Marcellino aut ab aliquo ex ejus proximis successoribus missum.*

non constat  
quo anno

16 Itaque, quamvis stando Actis certi quid habentur de initio pontificatus S. Melloni, cum hæc per se firma admodum non sint, remanet obscurum quando ordinatus Vir sanctus fuerit. Non tamen putem hoc factum ante medium sæculum tertium, quæcumque demum admittatur hypothesis ; scilicet primus fuerit, sive tantum, præcedente Nigasio, secundus. Quamdiu autem præfuerit definit nemo : cum non clarius constet de fine quam de initio ejus administrationis. Hoc solum certo tenemus, nempe, ut loquitur Gallia Christiana (6) Mellonem morte sua obiisse ante annum 314, quo celebratum est concilium Arelatense I, cui subscriptus legitur : Avitianus episcopus, Nicetius diaconus de civitate Rotomagensium (7). In Actis dicitur eum invida mors undecimo kalend. Novembris (i. e. vigesima secunda Octobris) e terris ademisse, nullo addito anno. Acta vero archiepiscoporum Rothomagensium, satis clare indicant annum ipsum 314. Ita enim habent (8) : Beato vero Mallono Avidiamus successit, qui sub beato papa Sylvestro et Constantino imperatore præfatam rexit ecclesiam. S; Sylvester autem successor datus fuit S. Melchiadi die ultimo Januarii 314, obiit ultima Decembris anno 335 (9); concilium Arelatense, cui subscripsit Avitianus, celebrari cœpit prima Augusti præfati anni (10). Proinde si mox recitata verba eo sumenda sint sensu, ut non sub alio floruerit pontifice Avitianus, quam S. Sylvestro, satis probatum foret

S. Mellonum superstitem circa annum 314 adhuc fuisse, seu mortem ejus huic anno innectendam. Nihilominus Pommerayus (11) affirmat, id contigisse supra dicto die 22 Octobris anno 311 secundum communioem sententiam. Paulo ante dixerat (12) : Scio communiter S. Mellono tribui tantum annos quadraginta in episcopatu transactos : si tamen ejus ingressus in Urbem ponatur anno 260 ; et aliunde in mentem nobis revocemus pleraque chronica et manuscripta antiquiora mortem ejus referre ad annum 314, vel potius et probabilius ad annum 311 ; necesse erit ejus pontificatui annos tribuere quinquaginta et unum. Nec id quidem credidisse repugnat, quoniam constat plures episcopos aliosque viros sanctos diutissime vixisse, primis præsertim ecclesiæ sæculis, ubi ita videbatur expedire. Tillemontius (13) citatis Pommerayi verbis subjungit : Si mortuus tantum sit S. Mellonus anno 314, anni ejus episcopatui numerandi erunt non solum quadraginta, sed omnino quinquaginta quatuor, quoniam anno 257 diem obiit supremus S. Stephanus, a quo vix non omnes perhibent S. Mellonum in Gallias missum fuisse. Stephanus papa, ait Baronius (14), ordinavit episcopos per varia loca tres. Ex iis fuit Melanius, episcopus Rothomagensis, sanctitate celebris. Obiter noto in margine remitti ad martyrologium Romanum die 28 Octobris ; quod utique mendum vel error est, cum S. Melanii annuntiatio occurrat ibidem ad diem 22 præfati mensis. Soli sunt (saltem in quantum mihi constat) collectores Gallicæ Christianæ qui in diversam abierint sententiam : Ajunt Mellonem in Gallias missum fuisse a Stephano I papa ; quod si verum est, Nicasius martyrium passus est longe ante Diocletianum. Sed verosimilius videtur a Marcellino, aut ab aliquo ex ejus proximis successoribus missus : traditur enim (scilicet apud Ordericum Vitalem (15)) sub Eusebio et Melchiade floruisse : apposite quidem, si reipsa ecclesiam cathedralem fundaverit : quod quomodo facile exsecutus est, nisi sub Constantino Magno, Eusebii ac Melchiadis æquali ? Hactenus Gallia Christiana (16).

desierit ejus  
pontificatus

17 Ast utraque ratio valde parum stringit, imo potius vanam dixerim. Haud enim fuit ex eo quod Mellonus tradatur floruisse sub Eusebio et Melchiade (qua de re sive in Actis nostris infra edendis, sive in supra laudatis Actis Archiepiscoporum Rotomagensium altum habetur silentium), nullatenus sequitur eum probabilius missum fuisse a Marcellino. Hic, electus anno 296, mortuus est anno 304 ; deinde sedes vacavit ultra tres annos cum dimidio ; anno 308 electus fuit Marcellus, cui successit an. 310 Eusebius, qui, post pontificatum aliquot mensium, successorem habuit anno 311 Melchiadem, defunctum mense Januario anni 314 (17). Si ergo missus Mellonus fuit a Marcellino, sequitur haud diuturnum ejus fuisse episcopatum, puta octodecim annorum ad summum, quod pugnat cum antiqua traditione. Præterea ponamus S. Mellonum, cum a S. Stephano mitteretur trigesimum ætatis attigisse annum, post quinquaginta episcopatus annos, octogenarius dicessisset ; in quo profecto nihil est, quod vel minimum reprehenderis. Absona proinde hæc argumentatio est : Floruit sub Eusebio et Melchiade ; ergo probabilius missus fuit a Marcellino, non autem a Stephano. Quod vero additur non facile fundandam fuisse a Mellonò ecclesiam cathedralem,

(1) Art de vérifier les dates, pag. 544 — (2) Vide Tillemont. Mémoires, tom. IV, pag. 5 et 4. — (3) Idem ibid. pag. 51. — (4) Britannicarum ecclesiarum antiquitates, pag. 76. Londini. 1687. — (5) Tom. XI, col. 6. — (6) Ibidem. — (7) Sirmundus, concilia Gallie, tom. I, pag. 8. — (8) Vetera Analacta, pag. 222. — (9) Art de

vérifier les dates, pag. 544 et 545 — (10) Ibid. pag. 172 — (11) Histoire des archev. de Rouen, pag. 34. — (12) Ibid. — (13) Mémoires, etc. tom. IV, pag. 487 — (14) Ad an. 260, tom. III, pag. 76. — (15) Historie ecclesiast. lib. V. Paris. 1840, pag. 356. — (16) Tom. XI, col. 6. — (17) Art de vérifier les dates, pag. 243 et 244.



auctores  
B. B.

nisi sub Constantino Magno : *nec id ego seria attentione dignum existimaverim. Profecto non est hic quæstio de ingenti quadam fabrica, qualem nunc cernimus, sed de oratorio seu sacello vel saltem templo minoris molis.* S. Mellonus (*ita in Actis*) primam ecclesiam construxit, quam in honorem sanctissimæ Trinitatis almæque virginis Mariæ consecravit. *Hujusmodi plurima in antiquis monumentis occurrunt; nec ulli in mentem venit illa asterisco notare, quasi vero hujusmodi verba prægrande indicarent ædificium, quod, non nisi pace ecclesiæ sub Constantino firmata, perfici potuisset. Infra videbimus num præsens ecclesia cathedralis eodem assurgat loco, quo prima sacra ædes a S. Mellono condita est.*

Recapitulatio.

18 *Hactenus disputata, ita paucis complectimur.* S. Mellonus (*minus bene scribitur Melanius*) si revera, qua præsul Rothomagensis, S. Nigasio successerit (quod utique parum solide probatum videtur), id hac ratione est intelligendum, quod nihilominus Mellonus primus sit præsul qui sedem suam in præfata urbem habuerit. Quibus autem annis coeperit præesse incertum : variant scriptores in determinanda ætate, qua S. Nigasio martyrium subierit : alii volunt circa annum 250; alii anno 258 vel 259; alii rursus anno 273 vel 274; alii denique anno 286 vel 287. Unde liquet non constare quando S. Mellonus ei successerit, si tamen successerit. Quod si ipse primus seriem Rothomagensium præsulum auspiciatus sit, ex Actis, quæ diximus haud magnæ per se esse auctoritatis, sequeretur ordinatum illum fuisse circiter anno 257, aliunde vita functum apparet circa annum 314; quibus admissis ab ordinatione usque ad diem obitus reperitur intercapedo quinquaginta septem annorum.

Ecclesiam  
S. Mellonus  
ædificavit

19 *Traditur S. Mellonus apud Saussaium* (1) *tres omnino ædificasse Rothomagi ecclesias* : Ingenti civium multitudine fidei dogmatibus imbuta, sacroque tincta lavacro, ibidem unde dæmonem (*ejus deturbando simulacrum*) extruderat, Christo servatori Mello primum trophæum erexit, condita ecclesia sub supremæ Trinitatis invocatione... Cum gregi Christi in dies numerosa fieret accessio... in eorum gratiam aliam sanctus Antistes sacram ædem in Insula (qui locus sacro conventui opportunior esset) construxit, cui sancti Clementis indidit nuncupationem. Tertiam etiam superaddidit, ut confluentium ad Christi signa ardori satisfaceret, quam sanctæ virginis Deiparæ venerationi sacravit; in qua et presbyterio constituto, episcopalis sedis primordia iniit. *Unde trinas ædes illas Saussaius deprompserit, operæ non est pretium multis inquirere. In Actis nostris unius tantum a S. Præsule ædificatæ ecclesiæ mentio occurrit his verbis* : Illis temporibus (*post baptizatum nempe Præcordium, virum primum, cujus filium a morte ad vitam revocaverat*) S. Mellonus primam ecclesiam ubi suscitatus fuit Præcordius construxit, quam in honorem sanctissimæ Trinitatis almæque virginis Mariæ consecravit. *Paulo aliter textum reddit Pommerayus* (2) : Quia igitur in illo loco nondum erat aliqua ecclesia constructa, construxit novam in honore sanctæ Trinitatis et sanctæ Dei genitricis Mariæ, ubi suscitatus fuerat Præcordius. *Judice eodem Pommerayo* (3), *opinio, quæ plures a S. Mellono erectas tenet ecclesias, popularibus tantum fundatur in traditionibus, quæ ipsa levioribus omnino nituntur momentis.* Nuspiam, inquit, legere est in Actis templum, in quo ever-

terat S. Mellonus simulacrum idoli, quod Rothomagus vocatur, in ecclesiam fuisse conversum. Quinimo si perpendatur episcopatum sancti Præsulis nostri coincidere cum dirissimis contra Christi sequaces persecutionibus, haud facile quis judicabit datum illa tempestate christiano antistiti fuisse idolorum latebras in suos consecrare usus simulque eadem in civitate tres ædificare ecclesias. Fors jam difficile videbitur, unicam a fundamentis ab eodem erigi potuisse. *Cæterum suspicatur opinionem, plures a S. Mellono extructas sacras ædes, ex eo primum ortam, quod in Actis legatur ecclesiam consecratam fuisse in honorem sanctissimæ Trinitatis almæque virginis Mariæ. Diviso titulo ex unica duas fecerint; alteram sanctissimæ dicatam Trinitati, alteram almæ virgini Mariæ.*

20 *Post hæc inquit laudatus Pommerayus, utrum ecclesia cathedralis quæ nunc cernitur Rothomagi, eodem exurgat loco, quo S. Mellonus ædem sacram erexit, affirmantemque tenet sententiam, quam pluribus, iisque haud spernendis fulcit argumentis* (4). *Dubium scilicet injecerunt aliqui, opinantes cathedram Rothomagensem ab initio potius constitutam in ecclesia quæ nunc a S. Laudo (St. Lo) vel in altera illa, quæ a S. Gildardo (St. Godard) nuncupatur. Ast, quemadmodum rursus notat Pommerayus* (5), *ab omni retro tempore distincta perpetuo fuit ecclesia S. Mariæ ab ecclesia S. Laudi, exurgente, ut communiter tenetur, eo loci ubi quondam extabat templum idolo Roth dicatum, quod præterea extra urbis pomærium stetisse videtur; dum ædes a B. Mellono sanctissimæ Trinitati consecrata intra civitatis limites contineretur. Quæ ratio pariter valet contra ecclesiam S. Gildardi, longius adhuc quam S. Laudi templum, ab urbis ambitu remotam. Utrumque ex professo probatur in historia Rothomagensi, edita a Ludovico du Souillet. Et primum quidem notat auctor* (6) *ecclesiam prius S. Salvatoris postea S. Laudi dictam, antiquissimam esse, minime vero cathedralem; quod si deinde per aliquot annos talis fuerit, id obtinuisse non titulo sedis Rothomagensis bene vero Constantiensis. Quæ id factum sit, discimus ex Libro Nigro capituli Rothomag.* (7).

21 *Prævalentibus scilicet Normannis, post medium sæculum ix, sancta ecclesia Constantiensis, quæ... sub 33 episcopis Deo fideliter militaverat, funditus evertitur, clero et populo... reliquiis et sanctorum (inter alios S. Laudi) corporibus viduatur...* continuisque 74 annis, ut legitur in chronicis, fœditate idolatriæ et paganis furibus conculcatur. *Initio sæc. x, Rollone baptizato, corpora sanctorum episcoporum Constantiensium, Laudi atque Rumpharii, quæ exportata fuerant, Rotomagum sunt delata, et in ecclesia S. Salvatoris recepta.* Quia ergo Constantiensis pagus christicolis vacuus erat et paganismus vacabat, illius episcopus Theodericus beato Laudo et ipsius ecclesiæ Rotomagi serviebat, ibique sicut in sede propria sedebat, *et ecclesia a S. Laudo nominari cœpit. Theodericus Rotomagum reversus, ibi velut in sede propria morabatur, scilicet episcopale officium agens libere in ecclesia sancti Laudi sicut in Constantiensi.* Hæc est igitur vera et certa ratio, qua nunc hucusque Constantiensis præsul nominatur episcopus de S. Laudo. Sederunt itaque ibi præcipue quam Constantiis quinque episcopi, prædictus videlicet Theodericus, Herbertus, Algerundus, Gilbertus et Hugo; *hic obisse notatur in Gallia Christiana anno 1025* (8);

cathedralis  
Rothomag.

(1) Martyrol. Gallican. ad diem 22 Octobris. — (2) Histoire de l'église cathédrale de Rouen, pag. 9. Rothomag. 1686 — (3) Ibid. pag. 10. — (4) Ibid. pag. 11 et seqq. — (5) Ibid. pag. 11. — (6) His-

toire de Rouen, tom. II, pag. 38 et seqq. — (7) Gallia Christ. tom. XI, Instrumenta, col. 217 et 218 — (8) Ibid. col. 869.



**A** multoque tardius consecrata ecclesia Constantiensis fuit, sub Gaufrido nempe episcopo mense Decembri 1056 (1). Potuit ex his facile oriri opinio, Rothomagensem cathedram olim ad S. Laudi fuisse. Ad S. Gildardi ecclesiam quod attinet, sane hæc etiam antiquissima est; ast rursus in eadem historia Rothomagensi ostenditur (2), infirmas valde imo nullas esse rationes, quibus quidam scriptores probari existimarunt, episcopum in illa sedem suam aliquando habuisse. Pomerayus, inter alia testimonia, in sententiæ suæ confirmationem recitat verba sequentia ex Actis S. Evodii: Sepultus est autem sanctus Dei (Evodius) in ecclesia beatæ Mariæ semper virginis, ubi sedes est episcopalis. Similia reperiuntur in vita S. Audoëni, auctore Fridegodo, sicut et in libro nigro, seu manuscripto antiquissimo abbatiæ S. Audoëni, item in altero manuscripto ecclesiæ cathedralis Rothomagensis, quod, ratione involucri, eburneum vocatur, ubi ad Acta Grimonis episcopi (sedit versus medium sæculum VIII (3) legitur: Ecclesiam Dei genitricis Matris, cujus sedi præerat, propriis prædiis ac pluribus beneficiis augmentavit. Itaque ex his aliisque similibus testimoniis satis super-

**B** que demonstratum opinatur Pomerayus, cathedram Rothomagensem, tum ante tum post Normannorum adventum, eodem loco atque eodem sub titulo stetisse, usque ad tempora Roberti et Maurilii archiepiscoporum, quorum ille sedem tenuit ad finem sæculi X et initium sæculi XI, hic vero ab anno 1055 ad an. 1067; prior, ut habet Ordericus, ecclesiam metropolitanam in urbe Rothomagensi sanctæ Dei Genitricis a fundamentis inchoavit, quam magna ex parte consummavit; posterior ecclesiam a Roberto archiepiscopo inceptam complevit, et adstante Willelmo Normannorum duce dedicavit (4). Atque hæc est magnifica illa basilica, quam et hodieum in præfata urbe videre est (5). Nec opus est pluribus hac de re disputare. Sua utique stat Pomerayanæ sententiæ probabilitas. Ulterius nil affirmare ausim. Hoc unum addam, Pomerayo favere quoque Duplessium (6) et Leonem Fallue (7); quibus etiam consonant Farinus (8) et Solitarius (ut ipse se dicit) quidam, auctor historiæ urbis Rothomagensis, tertio editæ a Ludovico du Souillet, cujus supra pluries facta est mentio (9).

**C** § II. Ubi prima S. Mellonus sepultura donatus fuerit. De sacri ejus corporis translatione in Castrum Pontisarense.

**U**t jam de reliquiis B. Melloni dicamus, id certum sanctum Præsulem in ecclesia sanctæ virginis Mariæ, a se fundata, non fuisse tumultum. Ast ubi? Plerique, ducibus Farino (10) et Pomerayo (11), dicunt in ecclesia subterranea seu crypta S. Gervasii extra ambitum urbis Rothomagensis. Attamen R. D. Cochet (12) autumat, rem ab initio aliter se habuisse. Ejus opi-

nione, recte tenit Pommerayus beatum Virum obiisse in vico Hericuria, haud procul ab Rothomago (id tamen in Actis nostris nusquam indicatur); ast dissentit in eo quod et ibidem illum ab initio sepultum credat, dum Pomerayus et Farinus volunt, eum post obitum continuo ad S. Gervasii cryptam delatum. Opinamur nos, inquit (13), cineres illius per integrum sæculum permansisse in Hericuria, ex quibus locus iste et nomen suum mutuavit (vulgo adhuc hodie a S. Mellono St-Mellon dicitur); postea vero translatus fuisse Rothomagum, sub S. Victricio, qui postquam propriis suis manibus extruxisset cryptam S. Gervasii servandis Sanctorum reliquiis a S. Ambrosio missis, ibidem reponeunda curavit etiam ossa SS. Melloni et Avitiani in fornicibus, quæ hodieum adhuc existunt. Assumit itaque tamquam certum vir eruditus (cui satis consonat recentior Rothomagensis ecclesiæ historiographus L. Fallue (14)) cryptam S. Gervasii ædificatam ad exitum sæculi IV a S. Victricio. Hoc autem posito liquet, exuvias S. Melloni, vita functi eodem ineunte sæculo, haud potuisse in illa ab initio reponi. Fatendum est, ex hoc pondus, haud sane leve, accedere indiciis, quibus probatam existimat laudatus scriptor Hericurianam S. Melloni sepulturam. Scilicet (15) locus ipse, qui in populo nunc etiam a S. Mellono appellatur, non vero Hericuria; nonnullæ reliquiæ in ecclesia illius vici, sicut et statua sancti Viri in altari majori; item vestigia aliquot domus ejus, ad radices montis Pyval, quæ vulgo etiam a S. Mellono dicuntur. Huc quoque facit et quidem præcipue crypta recens detecta, die 12 Novembris anni 1847, ad imam collem, cui insidet dicta ecclesia. Non dubitat R. D. Cochet quin monumentum illud ad tempora ascendat apostolica; atque ex ejus forma, situ et absida ad orientem versa, concludit in hac crypta christianos, persecutionum tempore suos habuisse conventus, ibique primævam fuisse S. Melloni sepulturam. Denique ad pedem ejusdem montis Pyval habetur fons, dictus in populo parvus sanctus Mellonus (Petit-saint-Mellon), ubi traditur B. Præsul baptismo donasse conversos ad fidem. Ex his omnibus colligit R. D. Cochet non in S. Gervasii, sed in crypta Hericuriensi primum depositas fuisse sacras beati Pontificis exuvias.

23 Huic sententiæ bina præcipue difficultas opponitur: altera, quod non satis constet, S. Mellonum diem supremum obiisse Hericuriæ; altera, quod subsit dubium, an crypta S. Gervasii ædificata sit a S. Victricio. Et primum quidem silent, ut jam monui, Acta de secessu sancti Viri ubi mors appropinquaret: Ut tandem sanctus pontifex Mellonus, senio et labore fatigatus, de more solito vigilaret et oraret, angelus Domini illi apparuit, dicens: Mellone, bonum pro Christo certamen certasti... Ecce præparata tibi æternæ vitæ retributio. Hæc intelligens Famulus Dei... convocatis discipulis ac civibus civitatis, illis verbis affatus est: Vobis præerat illusio diabolica... Quid plura? Felix præ cæteris Rothomagensis civitas tanti Præsulis præsentia, quem invida mors undecimo Calendas Novembris e terris ademit juxta promissum angelicum. Ita in actis nostris. Sed in breviario Rotho-

(1) Gallia Christ. tom. XI, col. 874. Conf. Hist. de Rouen. Ubi supra. — (2) Hist. de Rouen. tom. II, pag. 152 et 155 — (3) Gallia Christ. tom. XI, col. 18 et 19. — (4) Ibid. col. 26 et 27; item col. 50 et 51 — (5) Hist. de l'église catholique de Rouen, pag. 14. — (6) Description de la Haute Normandie, tom. II, pag. 25 et seqq. — (7) Histoire de l'église métropolitaine de Rouen, tom. I, pag. 19. — (8) Normandie chrétienne, pag. 142, item histoire de la ville de Rouen, tom. II, pag. 2. Rothomag. 1668. — (9) Histoire de la ville

de Rouen, divisée en six parties, tom. I, part. III, pag. 2. Rothomag. 1741. — (10) La Normandie chrétienne, pag. 157. — (11) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 44 — (12) Les églises de l'arrondissement d'Yvetot, tom. II, pag. 107. — (13) Ibid. — (14) Histoire politique et religieuse de l'église métropolitaine et du diocèse de Rouen, tom. I, pag. 29 et 50. Rothomag. 1830. — (15) Les Eglises de l'arrondissement d'Yvetot. Ubi supra.



AUCTORE  
B. B.

*magensi, excuso anno 1491, sicut et in hujus exemplari Ms. sæculi XIV (de utroque agimus alibi) legitur: Senex effectus... perrexit ad quemdam locum, fere ab urbe Rothomagensi viginti millibus sepositum, inter partem occidentalem et septentrionalem, amenitate fontis et fluvii jucundissimum. Ubi cum aliquandiu vigiliis vacans moram fecisset... beatam Deo animam reddidit. Quæ quidem Hericuriæ conveniunt apprime, ut videre est in tabula geographica Duplessii, inserta tomo II Historiæ Normannicæ: est enim vicus ad septentrionem urbis Rothomagensis paululum deflectendo versus occidentem; est amœnitate fontis ad radices montis Pyval et fluvii Durdonis (vernacule Durdan, Durdent, Duredent) jucundissimus, ac Rothomago distat leucis novem vel decem; ut proinde in breviario manifeste indicetur, quamvis non nominetur Hericuria. Breviarium sequuntur Farinus (1) et Pomerayus (2), ambo diserte asserentes sanctum Episcopum in Hevecuriam (ita enim isti scribunt) secessisse, Rothomago, ut prior habet, novem fere leucis dissitam. Nihilominus uterque scriptor tenet eum ab initio sepultum in crypta vel cœmeterio S. Gervasii. Quæ cum ita se habeant, non equidem putem sententiam R. D. Cochet hac ex parte infirmatam, imo potius confirmatam dixerim.*

non vero in  
crypta,

24 Quod spectat ad alterum, nempe cryptam S. Gervasii ædificatam fuisse a S. Victricio; id quidem opinatur præfatus auctor probari perspicue ex libro de Laude Sanctorum, mihi tamen remanet aliquod dubium, aut, si mavis, scrupulus, licet nihil dubitem librum illum S. Victricio esse tribuendum: Notarunt, inquit Ghesquierius noster (3), eruditi Benedictini, operum S. Ambrosii anno 1690 editores, in sua ad tomum secundum Præfatione pag. 3, in bibliotheca Sangallensi apud Helvetios asservari duos codices mille annorum, in quorum altero tractatus extat, sub hoc lemmate: " Liber sancti Ambrosii episcopi contra hæreticos; " in altero autem tractatus alius, ita inscriptus: " Liber sancti Ambrosii episcopi in Laude Sanctorum... " Est adeo posterior liber... quem nos S. Victricio ante tribuimus, et jure merito tribuendum esse judicamus. moxque demonstraturi sumus. Deinde (4) varia in hanc rem adducit argumenta, utique solida atque jam a R. D. Lebeuf proposita, cujus vestigiis se profiletur Ghesquierius inhærere. Confer Patrologiam Mignianam, in qua librum novis typis excusum reperies (5). Porro ex hac ipsa S. Victricii scriptone manifestum est, Ælianum quemdam (6), Sanctorum aliquot reliquias, a S. Ambrosio destinatas Rotomagum detulisse, quas sanctus noster (Victricius) summo animi gaudio excepit, atque in Basilica a se inchoata, necdum tamen peracta, honorifice collocavit. Basilicam hanc, cryptam esse S. Gervasii existimat laudatus R. D. Cochet (7), sicut et L. Fallue; hic tamen paulo minus diserte (8). Ast, mea opinione, non ita perspicue id habetur ex libro de Laude Sanctorum.

(quæ a S. Vi-  
ctricio ædifi-  
cata

25 Duo sunt loci huc spectantes, quos præterea in extenso recitandos duximus. Prior ita habet (9): Nec vobis, venerandi (Sancti scilicet, quorum reliquias deferebat Ælianus), nostra sordebit oblatio. Dignum domicilium est quod tot victoribus habitetur. Hic invenietis Johannem Baptistam... Hic Andream, hic Thomam, hic Gervasium, hic Protasium, hic Agricolam, hic Eufemiam... Nihil

utique in his cryptam S. Gervasii aperte designat. D Nomen Gervasii, plus non dicit quam Andreæ, Thomæ, Protasii etc. Præterea numquid ex textu illo fas esset arguere, Basilicam, non vero cryptam tunc fuisse ædificatam? Verba S. Victricii obvius sensu innuunt illic jam asservatas esse reliquias Sanctorum, quorum recenset nomina: Nec vobis, inquit, nostra sordebit oblatio. Dignum domicilium est quod tot Victoribus habitetur. Hic invenietis Joannem Baptistam, etc. Ubi autem habitassent, nisi in crypta? Huic igitur superstruxerit suam Basilicam S. Victricius. Aliunde vero si S. Melloni corpus una cum reliquiis eorundem Sanctorum in crypta repositum esset, ut quid a Victricio nomen beati Præsulis prætermittitur? Notat quoque Ghesquierius (10): Alloquitur S. Victricius Sanctos illos, quorum sacræ reliquiæ recens ad se per Ælianum delatæ fuerant, dicitque ecclesiam suam cathedralem dignum ipsis habitaculum ex eo esse, quod jam ante Sanctorum, quos enumerat, exstiterit domicilium. Non equidem putem quæstionem hic esse de ecclesia cathedrali; ast liquet ne cogitasse quidem Ghesquierium nostrum de crypta S. Gervasii, dum Librum Victricii commentaretur. Alter locus, ad rem nostram pertinens continetur paragrapho ultimo (11), estque hujusmodi: Divinis pateat aula Martyribus, jungantur reliquiæ... Haud immerito, carissimi fratres, Basilicæ spatium cupidus ædificator arripui. Appeten- E tiam meam Sanctorum excusat adventus. Ipsi sibi aulam parari occulta desiderii mei ratione jusserunt. Sic est profecto, sic est. Nam fundamenta jecimus, parietes in longum duximus, et hodie discimus, quibus operis nostri crescebat intentio. Qua de re omnes sunt moræ castigatione pulsatæ; nihil me pigrum tardumque delectat. Juvat manibus volvere et grandia humeris saxa portare. Sudorem meum bibat terra; atque utinam sanguinem biberet pro nomine Salvatoris. Sudorem interim bibat terra altaria susceptura. Ex his quidem habemus basilicam a S. Victricio ædificatam, manumque a sancto viro admotam operi; ast rursus ne vel unum est verbum, quod ecclesiam, multo minus eryptam S. Gervasii demonstret.

26. Non itaque satis constat quæ sit basilica a S. Victricio erecta; an S. Gervasii? Negare non ausim, sed nec omnino affirmare. Consentit fere Joannes Lebeuf in Præfatione ad librum de Laude Sanctorum: Exstat, ait (12), in suburbio Rothomagensi ecclesia sub titulo S. Gervasii. Hanc non absurde crediderim locum occupare in quo S. Victricius templum posuerat de quo in hujus operis fine loquitur. Tanta est ejus antiquitatis opinio, ut fama sit S. Mellonis primi Rothomagensis episcopi corpus in ea sepultum fuisse. Illam suspicor fuisse ædificatam extra civitatem romanam, ubi juxta leges corpora terræ mandare licitum erat, primamque Rothomagi cœmeterii jus habuisse, quam potissimum frequentabant fideles propter Sanctorum reliquias et sepulcra. Itaque, mea opinione, non satis probatur crypta S. Gervasii opus Victricii esse; unde, et potiori quidem jure, dubitare licet, an S. Victricius corpus S. Melloni ex Hericuria transtulerit ad S. Gervasii. Sed quamvis non firma mihi sit ratio, quam pro primæva sancti Præsulis sepultura, R. D. Cochet urget ex ædificata S. Gervasii basilica, non tamen ideo dixerim alia argumenta, numero

(1) La Normandie Chrétienne, pag. 153. — (2) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 64. — (3) Acta SS. Belgii, tom. I, pag. 593. — (4) Ibidem, pag. 594. — (5) Tom. XX, col. 457 et seq. — (6) Ibidem, pag. 590. — (7) Églises de l'arrondissement d'Yvetot, tom. II, pag. 107. — (8) Histoire de l'Eglise métropolitaine de Rouen, tom. I,

pag. 50. — (9) Liber S. Victricii de Laude Sanctorum, § 6, num. 40 et seq. Acta SS. Belgii, tom. I, pag. 426. Migne, tom. XX, col. 448. — (10) Ibid. annot. d. (11) § 12, num. 29. Ubi supra, pag. 455. — (12) Patrologia Migniana, tom. XX, col. 444.



A præcedenti recitata, vim suam amittere. Quinimo si crypta admitteretur ætate Victricii antiquior; exinde non sequeretur, S. Mellonum in illa continuo post obitum fuisse tumulatum, si testimonia idonea adsint (atque adesse ego censeo), quibus probetur eum Hericuriam et defunctum et prima sepultura donatum.

S. Gervasii,

27 Nihilominus plures, ne dicam plerique scripserunt sancti Præsulis nostri exuvias sive in crypta sive in cœmeterio suburbano S. Gervasii primum fuisse depositas. Ordericus Vitalis disertè tradit (1), illum undecimo Kal. Novembris ad Dominum migrasse, et in crypta in basilica S. Gervasii extra urbem sepultum diu jacuisse. Quæ verba licet per se non excludant alteram sepulturam prius factam in Hericuriam, ita intellecta fuere ab antiquioribus scriptoribus, ut declarent S. Antistitem statim post mortem ibidem fuisse conditum. Sic habent Farinus (2), sic Pomerayus (3), quamvis uterque teneant illum in Hericuriam diem obiisse supremum. Non tamen asserunt clare corpus ab initio in crypta fuisse depositum, imo, Pomerayus præsertim, in hanc potius inclinant sententiam, prius id factum in communi cœmeterio. Atque sic quidem illi opinabantur, nulla habita ratione libri de Laude Sanctorum, qui eorum ætate passim tribuebatur S. Ambrosio, quin vel minima tunc temporis suspicio foret scriptionem illam ad S. Victricium pertinere. Aliud est de Augusto Le Prevost, qui nobis typis subjecit notisque egregiis illustravit Ordericum Vitalem. Nec enim potuit illum latere præfatum librum de Laude Sanctorum a multis jam annis vero suo auctori fuisse restitutum. Nihilominus sententiam amplectitur, non magnopere a Pomerayo et Farino abscedentem. S. Mellonus, ait (4), ejusque successor Avitianus seu Avidianus tumulati fuerant in crypta, quam et hodie videmus in subterranea ecclesia S. Gervasii (atque hæc crypta, nostra quidem opinione, antiquissimum est in tota Normannia religionis christianæ monumentum); ni potius dicamus id factum in communi cœmeterio, quod adjacet viæ, qua Rothomago Juliobonam (Lillebonne) iter erat; ubi dein illorum successor aliquis (probabiliter S. Vitricius), pace ecclesiæ data, super tumulum ædificavit cryptam illam, in qua spectantur adhuc sublumbatæ fornices duæ, sub quibus longo temporis spatio requieverunt sacra utriusque præsulis lipsana. Nihil innuit laudatus

C scriptor sive de mora sive de sepultura S. Melloni in vico Hericuriam. Animadvertendum tamen est ignotam illi fuisse cryptam 12 Novembris 1847 detectam, adeoque septem annis post vulgatum ab illo secundum Historiæ ecclesiasticæ Orderici motum, qui anno 1840 excusus fuit. Non itaque convenit inter scriptores ubi primum requieverit S. Episcopus. Inter antiquiores plerique, ut dixi, stant pro S. Gervasii sive crypta sive cœmeterio; nec abludunt recentiores, præter R. D. Cochet, virum sane diligentem atque eruditum; cujus sententiam nos longe probabiliorem imo fere certam ducimus.

in qua postea  
per aliquot  
centurias  
quievit;

28 Ast utut est de prima S. Melloni sepultura, id in confesso apud omnes, corpus ejus per aliquot sæcula asservatum in sæpius dicta S. Gervasii crypta fuisse, ut ex constanti scriptorum hactenus laudatorum aliorumque habetur testimonio. Edes S. Gervasii, inquit Duplessius (5), olim

abbatia, nunc parochialis ecclesia, exurgit in suburbio Rothomagensi. Ibi est crypta seu capella subterranea, capiens pedes triginta quinque in longitudine, quindecim in latitudine, sexdecim in altitudine; ad quam descenditur scala lapidea, novemdecim numerante gradus. In illa conditi fuerunt S. Mellonus et Avitianus. (Hunc etiam nonnulli sanctum dixere). Corpora hodie quidem absunt; ast spectantur adhuc est eorum sepulera, quæ magna habentur in veneratione. Quæ hic sepulchra vocantur rectius dixeris fornices sublumbatas, in quibus sandapilæ positæ erant. Refert autem Farinus (6) testem adhibens Robertum Cenalem, mausoleum ejus (S. Melloni) usque hodie (annum 1141) ibidem servatum; quod utique non intelligendum de corpore est, jamdudum, sæculo nempe nono, Pontæsiâ translato. Nec Farinus ad amussim concordat cum Duplessio in assignandis longitudine et latitudine (prætermittit altitudinem) cryptæ; illam scribit capere pedes triginta tres, hanc sexdecim. Ecce tibi accuratam antiquissimæ illius structuræ, prout nunc est, descriptionem: Monumentum, ab advenis Rothomagum visitantibus ante alia omnia visendum, crypta est S. Gervasii, subjacens choro illius ecclesiæ, ad quam habetur discensus ope graduum lapideorum viginti octo. Habet crypta in longitudine pedes triginta quinque, in latitudine sexdecim, in altitudine quindecim. In toto circuitu interiori existit sedile lapideum. Ibi tumulati fuere duo ex primis nostris archiepiscopis, S. Mellonus et S. Avitianus, sub duabus fornecibus, quas videre est a dextra et sinistra scalæ qua descenditur ex ecclesia in cryptam. Fornices illæ calce et cœmento obductæ fuerant, turbatis per Gallias ecclesiæ rebus; ast rursus ab anno millesimo septingentesimo vigesimo tertio patefactæ sunt. Sepulcrum S. Melloni reperitur ad sinistram introeuntium. Atque hæc sola sunt in urbe nostra vestigia operis architectonici, ad romanorum ascendente tempora. Juxta hanc cryptam, a sexdecim jam sæculis extractam, protendebatur via, qua ab antiqua Rothomago iter erat Juliobonam, forte Rothomago antiquiorem. Ita Theodorus Licquet (7). Quæ quam accurate sint dicta, nostris licuit inspicere oculis, cum die 18 Maji 1854 circa horam octavam matutinam in locum illum tanta dignum veneratione descendissemus. In ima parte, e regione portæ, qua patet ingressus, vidi speciem altaris, in qua cernitur statua B. Mariæ virginis. Præterea nihil.

F  
sæculo 11  
Pontisaren  
translatione  
est,

29 Auctore Pomerayo (8) Reliquiæ S. Melloni permauserunt in crypta illa annorum fere 569 spatio, usque ad annum scilicet 880, quo ad castrum Pontisarense translatae fuerunt. Quod tamen ad annos spectat adeo exacte notatos, nolim me vadem facere. Viderit Pomerayus, qui nec ipse mentionem de hac translatione facit in Vita seu Elogio Joannis I episcopi Rothomagensis (9), nec collectores novæ Galliæ Christianæ (10), quem tamen omnes sedisse ferunt ab anno 875 ad annum 888. Præterea cum in confesso apud omnes sit, id factum ob metum Normannorum, et aliunde appareat castrum Pontisarense direptum atque incensum a barbaris illis fuisse anno 883, sequeretur reliquias ibidem haud fuisse loco satis tuto. Quocirca Duplessius alterutrum annum, imo forte utrumque suspicatur erroneum (11).

(1) Historia ecclesiastica. lib. v, tom. II, pag. 556. — (2) Normandie chrétienne, pag. 157. — (3) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 44 et 45. — (4) Ordericus Vitalis, ubi supra. — (5) Description de la haute Normandie, par Duplessis, tom. II, pag. 117 et 118. — (6) Normandie chrétienne, pag. 158. — (7) Rouen,

précis de son histoire, pag. 94 et 95. Rothomagi 1827. — (8) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 45. — (9) Ubi supra, pag. 219-225. — (10) Tom. XI, col. 24. — (11) Description de la haute Normandie, tom. II, pag. 174.



AUCTORIS  
B. B.

*Paucis abhinc annis typis excusa est nova urbis Pontisarensis Historia* (1), conscripta a viro satis diligenti. In hac refertur translatio S. Melloni ad annum 884. Traditur enim ibidem, a Rifero seu Riferone, primo Pontisarensi comite, ad finem sæculi VIII posita fuisse monasterii seu abbatiæ fundamenta in loco edito, tunc Mons Belianus appellato, (nunc castrum est (2)); Carolum Calvum, anno 864 plura concessisse mox dictæ abbatiæ privilegia; elapsis vero abhinc annis viginti (3) corpus S. Melloni Rothomago, cui imminabant Dani, Pontisarum fuisse allatum, atque creditum monachis montis Beliani; cum tamen paulo post eadem clades urbi Pontisarensi impenderet, sacras reliquias in locum tutiorem festinanter translatas; dein post Danorum seu Normannorum discessum repositas in nova ecclesia, quam juxta castrum munitum extruxerant simul cum novo monasterio, quod a S. Mellono deinceps fuit nuncupatum. Atque hæc quidem haud parum confidenter scribit præfatus auctor; cum tamen vix declaret, quibus nitantur argumentis; malim ego generatim dicere, translationem contigisse sæculo IX ad finem vergente, quam ut illam certo cuidam adscribam anno.

ubi primum  
abbatia

30 Nec etiam, ut omnimode firma sunt habenda, quæ idem scriptor de initiis laudatæ abbatiæ tradit, atque de repositis ibidem S. Melloni reliquiis. Id quidem certum, fuisse Pontisaræ usque ad finem sæculi XVIII ecclesiam collegiatam (olim abbatialem) a S. Mellono dictam; quæ, ut est apud Duplessium (4), si admittatur origine esse ipso castro recentior, (quod satis probabile), fas erit concludere, ab initio tantum fuisse loci illius sacellum, quod deinde, confluyente populo ad sancti Præsulis reliquias, paulatim in ecclesiam excrevit abbatialem ejus nomini dicatam. In Memorabilibus nonnullis ejusdem ecclesiæ legitur abbatia fundata ad finem sæculi VIII. Quo posito rueret utique hypothesis mox explicata; atque certum efficeretur monasterium fuisse ordinis S. Benedicti. Utrumque, nihil dubitans, tradit supra laudata Pontisarensis historia: scilicet fundatam ad finem sæculi VIII et institutum benedictinum (5). Ast multum abest, ut tanta hæc antiquitas ei clare vindicetur; imo primum instrumentum, in quo titulus abbatialis inscribitur, ad finem spectat sæculi XI. Est scilicet charta Philippi I, regis Francorum, data anno 1091; ubi hæc leguntur: Concedo abbatiam S. Mellonis de Ponte-Isaræ Domino Willelmo Rotomagensi archiepiscopo et omnibus suis successoribus, et dono in feudum, ut eam de me et successoribus meis perpetuo teneant (6). Notat Gallia Christiana, Duplessium, in sua superioris Normanniæ descriptione, chartam hujus donationis nonnihil elevare tentasse. Scilicet ex præcitatis verbis, inferendum putat Duplessius extinctum, idque in perpetuum, tunc titulum fuisse abbatialem in gratiam Rothomagensium præsulum. Quod tamen, ut ipse observat, nullatenus concordat cum aliis plurimis documentis certæ fidei. Sic ad annum 1138 reperitur Henricus, Ludovici Crassi filius, abbas S. Mellonis; item ad annum 1147, Philippus, frater præfati Henrici; et sic porro usque ad annum 1237, ubi abbas erat Henricus, cognomine Pica, ut liquet ex monasterii Necrologio: Rogerius Pica, miles, pater Henrici, abbatis hujus ecclesiæ, Vincentius Pica, Canonicus S. Melloni, frater Henrici abbatis etc. Ex his putat

Duplessius nutare chartam Philippi, imo dubium D esse an ad finem sæculi XI, ecclesia S. Melloni abbatiæ titulo gauderet, cum, ad finem ejusdem sæculi, auctor vitæ S. Walteri, primi abbatis S. Martini Pontisarensis, ubi de ecclesia S. Melloni loquitur, abstineat a vocibus: abbas, abbatia, monasterium; hæc et similia adhibens verba: Marcellum presbyterum, Raymundum diaconum ex Pontisarensi castro, quæ potius collegium aliquod presbyterorum sæcularium indicare videntur (7). Quo ista inter se componantur, dici forte posset, ex charta Philippi, si sincera sit, titulum anno 1091 fuisse extinctum, sed paulo post resuscitatum, cum ad annos 1138 et 1147 abbates S. Melloni reperiantur Henricus et Philippus, Ludovici Crassi filii. Atque hæc summa argumentationis Duplessianæ.

31 Ast primum charta Philippi non exstinguit titulum, sed concedit in feudum, seu, ut alii legunt, in feudum; deinde non ita raro occurrit, ut is, qui in abbatia, alteri in feudum etiam perpetuum concessa, monachis vel canonicis præerat, abbatis nomine diceretur (8). Ob similem rationem, nihil admodum inferri potest ex anonymi scriptoris vitæ S. Walteri verbis: Marcellus presbyter, Raimundus diaconus ex Pontisarensi castro; secus quid obstaret quominus per antiqua chronica etc., tituli seu chartæ monasteriorum destruantur? Frequenter sane presbyter, diaconus ex tali castro, loco etc., de monachis intelliguntur. Neque scriptores novæ Galliæ Christianæ adhærent Duplessio. Translatum, aiunt (9), IX, ut fertur, sæculo exeunte, ab urbe Rotomago ad Pontem-Isaræ sancti Mellonis corpus, nomen suum facile cum ecclesiâ, in qua depositum est, communicavit, quæ ejus in honorem fundata fuit... Abbatiam S. Mellonis ad exaltandam Rotomagensem ecclesiam Wilhelmo archiepiscopo in feudum donavit Philippus I anno 1091. Abbatia denique illi seu ecclesiæ regali, variis subinde nominibus præfuere sæculares clerici abbates: anno 1125, Henricus Ludovici VI regis filius; anno 1138, Philippus Henrici frater; anno 1196, Henricus alter, qui una cum Canonicis cessit regi eodem anno, in saltu Henonis-Villæ territorium ad ædificandum pagum, qui primo dictus est Villa-Nova S. Mellonis, deinde Villa-Nova regis; annis 1199, 1200, 1209, iterum Henricus sive idem sive alter cognomine Pica. Cæterum neminem, excepto Duplessio, reperi, qui chartam Philippi suspectam habeat. Ut sincera laudatur et exhibetur a pluribus apud Brequigny (10). Integra recitatur et quidem ex autographo in Conciliis Normannicis D. Bessin (11); item ab erudito viro Brussel in egregio suo Examine (12), quod a Maurinis in nova Glossarii mediæ ævi editione commendatur, et quo usi illi sunt ad emendanda atque augenda quæ Ducangius habet ad vocem feudum. Nec ratio dubitandi a Duplessio allata, satis mihi videtur idonea infirmandæ chartæ illius fidei.

32 Sub Henrico Pica, de quo supra, vel statim post ejus obitum, abbati substitutus fuit Thesaurarius, cui tandem subrogatus Decanus ab Odone II (Odo Rigaldus seu Rigaldi, Gall. Eudes Bigaud) archiepiscopo Rothomagensi, nempe 13 Junii 1266, ut asseretur in Gallia Christiana (13); anno 1266, mense Junio, Thesauriam sancti Mellonis in Decanatum erexit (Odo), huncque illi substituit. In margine remittitur ad codicem Visitationum Odonis. Paulo

(1) Recherches historiques, archéologiques et biographiques sur la ville de Pontoise, par l'abbé Thou. Pontisar 1840. — (2) Ibid. pag. 17. — (3) Ibid. pag. 18. — (4) Description, etc. tom. II, pag. 174. — (5) Recherches, etc. p. 17. — (6) Description, etc. pag. 173. — (7) Ibid. pag. 176. — (8) Vide Glossarium Ducangii, voce: Abbas. Item Molanum de Canonicis, lib. II, cap. 5, pag. 136-148.

Lovani 1670. — (9) Gall. Christ. tom. XI, col. 155. — (10) Table chronologique des diplômes et des chartes. Ad an. 1091, tom. II, pag. 242. — (11) Partie postérieure, pag. 222. — (12) Nouvel examen de l'usage général des fiefs en France pendant le XI, XII, XIII et XIV siècle. Paris. 1727. — (13) Tom. XI, col. 70.



**A** ante recitatur ex eodem codice : Eodem anno (1249) ix calend. Octob. sepulturæ tradidit (Odo) in choro ecclesiæ Parisiensis, corpus Galterii, ejusdem ecclesiæ episcopi. *Ast hic nascitur mihi scrupulus. Codex ille alius non est a Regestro Visitationum archiepiscopi Rothomagensis quod duobus abhinc annis typis primum editum est curante Th. Bonnin* (1). Inter innumeras, quæ afferri possent, hujus asserti probationes, sufficiat recitasse quæ habentur de funerato Gualtero : ix kal. Octobris. Bone memorie Galterum, episcopum Parisiensem, tradidimus sepulture, in choro cathedralis ecclesiæ (2). Posito autem, codicem eundem esse ac Regestrum, non omnino liquidum erit, Thesauriam S. Mellonis fuisse in Decanatum erectam 13<sup>a</sup> Junii anno 1266, cum id minime efficiatur ex Regestro : nec enim ibidem legitur Odo Pontisaræ fuisse mense Junio anni illius ; bene vero vi kal. Martii (id est 24 Februarii) : Videlicet in festo beati Mathie apostoli, celebravimus magnam missam in ecclesia sancti Melloni etc. (3). Proxime autem præcedenti mense Junio (qui in Regestro quidem adscribitur eidem anno 1266, cum hujus revolutio sumatur a Paschate ad Pascha ; nostro itaque computandi more spectat ad an. 1265 : inchoatur enim Regestrum mense Julio an. 1248) degebat Odo Parisiis propter Pallamentum usque ad diem xiiii kal. Julii (id est 16 Junii) quo notat se fuisse apud sanctum Martinum juxta Pontisaram (4). Altero vero mense Junio, sequenti scilicet præfatum festum S. Mathie (quem Regestrum annectit an. 1267 ; nostro autem more adscribendum anno 1266) notatur : vi. Id Junii (id est die 8) : Apud sanctum Martinum juxta Pontisaram (5). Ex utroque autem loco apparet Odonem Pontisaræ tum vix substitisse, cum et pridie et postridie alibi notetur fuisse. Stando itaque verbis Regestri, non liquet Thesauriam in Decanatum erectam 13<sup>a</sup> Junii, imo nec ipso mense Junio.

**B** 33 Certum tamen est id jam obtinuisse festo S. Mathie anno 1266, ut clare efficitur ex verbis sequentibus : Invenimus ibi unicum canonicum residentem, videlicet dominum Johannem de Fenins, rectorem domus Dei ejusdem loci ; decanus aberat (6). Anno Regestri 1268 legitur : xii kal. Junii (id est 21 Maji). Per Dei gratiam accessimus ad ecclesiam sancti Melloni, et in quadam domo prope ecclesiam qua canonici utuntur loco capituli, a nobis proposito verbo Dei, visitationis officium exercuimus, Domino adjuvante. Ibi invenimus decanum et duos canonicos residentes etc. (7) Anno autem Regestri 1265 habitur : Invenimus ibi tres canonicos residentes ; videlicet Thesaurarium, dominos Lucam et Petrum de Bosco Coumin. etc. (8). Quidquid vero sit, constat reliquias S. Melloni, cadente sæculo nono, translatas Rothomago Pontisaram, ibique deinceps exstitisse ecclesiam ejus nomini dicatum, abbatialem quondam, incertum tamen ab initio cujus regulæ, probabiliter S. Benedicti ; deinde canonicorum regularium (9), si cum Duplessio dicamus, titulum abbatialem per chartam Philippi extinctum ad tempus fuisse. Circa annum 1237 collegiata facta est, et quidem præsidente Thesaurario ; donec tandem circiter anno 1266 Thesauria in Decanatum erecta est sub Odone Rigaldo. In Historia Pontisarense (10) legitur Philippus rex, cognomento Pulcher, anno 1286, ædificasse intra Castri limites magnam

ecclesiam, quæ locum teneret antiquæ ecclesiæ S. Melloni, cujus monachi sæcularisati fuerant initio sæculi xiii, Abbatique subrogatus Thesaurarius, et huic deinde paulo post Decanus : nec enim ullus ibidem distincte notatur annus. Porro ecclesia illa nova tribus constabat fornicibus, majori nempe et duabus lateralibus minoris altitudinis. Sacristia a sinistris stabat ; turris seu campanile a dextris, in qua subinde appensæ fuere campanæ quatuor justæ magnitudinis. Absoluto ædificio curavit Philippus rex corpus S. Melloni eo, ex abbazia transferri ; volens præterea ut Collegiata foret atque a S. Mellono diceretur, qui et deinceps præcipuus Pontisarensium coleretur patronus. Denique ex monachis sæcularisatis coustitutum fuit capitulum, novem constans canonicis et Decano. Numerus tamen hic non sibi perpetuo constitit, quod ultimum etiam efficitur ex Regestro Rigaldi.

34 Atque res eodem permansit statu usque ad finem sæculi xviii, ubi vix non omnia in Galliis monasteria et collegiata, impio sæviante turbine, vel destructa vel suppressa fuere. Ita solo æquata S. Melloni ecclesia est, ut nec accurate designare possit locus in quo exurgebat. Extat adhuc pars ædium, quas incolebat decanus. Quæ cum parum abessent a collegiata, primum est autumare hujus aliqua saltem fundamenta fore detegenda, si ibidem terra foderetur. Cæterum Pons Isaræ seu Pontæsia hodie spectat ad diocesim Versaliensem, duasque habet parochias : alteram primariam S. Maclovii (St Maclou) ; divæ Virginis alteram (11).

### § III. De Reliquiis S. Melloni, festiva memòria et cultu variis in in locis.

**Q**uod vero ad corpus S. Melloni attinet, præter constantem nec umquam interruptam de ejus in castro Pontisarense asservatione traditionem, pauca hæc tantum reperio. Notat Odo Rigaldus (12) ad diem v kal. Septembris anno 1258, nostro computandi more 1259 : Capse, in quibus dicuntur requiescere corpora quorundam Sanctorum, et sancti Melloni, adeo putrefacte erant et vetustate consumpte, quod vix poterant manu contingi ; precepimus hoc emendari. Quod tamen præceptum non ita celeriter executioni datum fuit, annuente vel saltem tacente Odone, cum hac de re in Regestro (quod desinit anno 1269 vel 1270) nulla amplius occurrat mentio. Ast successor Odonis, Guillelmus de Flavacuria, electus mense Septembris anno 1275, legitur id tandem perfecisse anno 1296 : Die festo sanctorum Petri et Pauli, una cum Hugone episcopo Bethleemitano transtulit Pontisaræ in novam capsam corpus sancti Mellonis. Ita Gallia Christiana (13). Consonat Pomerayus, qui Hugonem dicit fuisse vicarium generalem Guillelmi (14). Cæterum tam Rothomagi quam Pontæsiæ, plures viri ecclesiastici, eruditione sacra haud parum spectabiles, mihi, cum in his locis degerem, asseruerunt nullas exstare litteras seu instrumenta, quæ ad hujusmodi translationes sive reserationes aliquo modo pertineant. Denique circa annum 1793, D. Chouquet, tunc temporis jam parochus S. Maclovii Pontisaræ (obit ibidem an. 1828) colligendas curavit in presbyterio suo

De S. Melloni corpore

F

magnam

(1) Rothomagi 1832. — (2) Regestrum Visitationum, pag. 51. — (3) Ibid. pag. 370. — (4) Ibid. pag. 346. — (5) Ibid. pag. 380. — (6) Ibid. pag. 370. — (7) Ibid. pag. 605. — (8) Ibid. pag. 555. — (9) Description de la haute Normandie, tom. II, pag. 176 et de

France, pag. 656, 1854. — (12) Regestrum Visitationum, 177. — (10) Recherches, pag. 81. — (11) Almanach du clergé pag. 636 Edit. 1854. — (12) Regestrum, pag. 515. — (13) Tom. XI, col. 74. — (14) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 488.



AUCTORE  
B. B.

magnam Reliquiarum vim, per varias tum abbatias tum ædes sacras eo loci distributarum. Ast, invalescente turbine, tutius duxit illas deponi in communi cœmiterio; quod et factum ejus jussu a sacrista seu bidello, et quidem ita ut deinceps dignosci non potuerit locus, in quo repositæ fuerant. Postea cœmiterium illud alio translatus, ossa vero promiscue collecta decenter in novo cœmiterio terræ mandata. Hæc mihi viæ non ad verbum retulit supra laudatus scriptor historiæ Pontisarensis, R. D. Trou, qui pie in Domino defunctus est mense Norembri hujus anni 1857(1).

et reliquis  
paritalibus;

36 Extat apud R. D. Driou, parochum S. Maclovii Pontisarensis, in tabula marginata particula ex ossibus S. Melloni; ita saltem fert inscriptio. Desunt litteræ authenticæ testes. Videtur hæc particula, exigua valde, fuisse distracta ab alia, quæ servabatur apud moniales Carmelitas præfatæ urbis. Vaga tamen admodum sunt quæ hac de re audi. In eadem tabula videre est alias reliquias duas, ejusdem fere magnitudinis; S. Rustici alteras, alteras S. Dionysii areopagitæ. In primaria vero ecclesia S. Maclovii rursus particula S. Melloni paulo major priori reperitur in theca, quam vidi superpositam altari SS. Trinitatis, aliasque multas Sanctorum similes continentes reliquias. Ast hic rursus desiderantur litteræ authenticæ, imo et qualescumque. Notemus tamen generatim, defectum litterarum favere nonnamquam authenticæ reliquiarum, nempe quando tantæ est antiquitatis theca, ut ejus ætas Tridentinum præcesserit. Cæterum theca hujusmodi plures per varia altaria dispersitæ in eadem ecclesia reperiuntur. R. D. Cochet (2) duarum meminit thecarum, quæ habentur Hericuriæ in ecclesia parochiali; altera S. Dionysii, S. Melloni altera; additque: dicitur hanc multas alias continere reliquias; quod per se indicaret saltem aliquid de corpore S. Melloni in illa includi. Præ manibus habeo epistolam a R. D. Anias, paracho illius loci, datum 27 Aprilis anni 1854; ex qua hæc in rem nostram adscribo: Altera duarum thecarum (de quibus amicus noster Cochet) a S. Mellono nuncupatur, atque singulis annis per modum publicæ supplicationis defertur ad fontem, in quo creditur S. Præsul baptismo donasse primos, quos Christo lucriferat, fideles. Fertur præterea capsula illa continere quasdam beati Viri reliquias. Ab immemorabili exponitur fidelium venerationi. Forma externa seu moles satis ampla reliquiarum, linteamine involutarum, indicare videtur haud parvam copiam. Desunt authenticæ. Senex quidam asserit, olim se vidisse thecam apertam, præsentem paracho, in eaque haberi scriptum aliquod. Optandum ut aperiaturs capsula; ita demum sciretur quid contineat.

37 Restat ut aliquid dicamus de festiva S. Melloni memoria. Scribit Pomerayus (3) illius celebritatem multum fuisse Rothomagi imminutam, ex quo solemnius agi cæpit festum SS. Romani et Audoëni, successorum ejus episcoporum, ut efficitur ex antiquis ecclesiæ cathedralis breviariis, ubi officium istorum habetur omnino proprium et quidem cum octava, dum in die S. Melloni, omnia dicuntur de communi præter lectiones; similiter ad Benedictionem fontium in vigilia Paschatis, SS. Romanus et Audoënus invocantur in prioribus Litaniis, noster vero sanctus Præsul in posterioribus tantum. Ast, subdit laudatus scriptor, ante annos circiter trecentos (id est post medium sæculum XIV) Guido Rabascher, canonicus

item de festiva  
memoria.

capituli Rothomagensis, Deo inspirante, atque sua in S. Mellonum motus devotione, piam fecit in hujus honorem foundationem in ordine festorum triplicium, seu tertiæ classis; compositoque hymno proprio (cujus finis seu postrema pars jam non reperitur in nova breviarii editione), curavit officium celebrari cum organo, luminaribus, revelatis quoque tabulis argenteis, quæ tunc temporis adhærebant altari, atque adhibito campanarum tam majorum quam minorum pulsu. Addit præterea viginti asses Turo-nenses (libram Francicam) dandos singulis capellani seu Choristis, qui memoria tenerent præfatum hymnum sicut et novam S. Melloni vitam. Hactenus Pomerayus, cujus verba ex gallico latina fecimus. Concordat Farinus (4), diserte asserens officium ab ipso canonico Guidone compositum, quod non ita clare ex textu Pomerayano efficitur. Viæ dubitem quin hoc illud sit officium, quod habetur in breviario ms. bibliothecæ RR. DD. archiepiscopi Rothomagensis. Tempora quidem apprime concordant, ut apparet ex nota recentiori manu exarata atque præfato breviario præfixa, quam hic appono, prout illam descripsi in ipsa bibliotheca. Est autem hujusmodi: hoc Breviarium Rothomagensis scriptum est post an. 1318, quo institutum fuit festum Eucharistiæ; et ante annum 1382, quo Urbanus P. festum Visitationis B. Mariæ instituit, quod hoc in calendario non reperitur. Porro typis Martini Morini anno 1491 prodiit Rothomagi in lucem illud ipsum breviarium, quibusdam immutatis. Editio hæc, ut ex adscripto anno satis efficitur, ad prima artis typographicæ tempora ascendit et valde rara est (5). Exemplar habetur Rothomagi in bibliotheca archiepiscopatus, et alterum in bibliotheca publica estque formæ, ut aiunt, in-folio præstantisque operis.

38 Officium S. Melloni hic subjicimus, prout in breviario impresso legitur. Viæ differt a manuscripto. Hinc inde paulo aliter secantur lectiones. Sic porro habet:

39 Sequitur sancti Melloni archiepiscopi Rothomagensis festum triplex. Ad VESP. Ant. Gaude Syon exultans, iubila tui colens patris solennia, verbo cuius fugat lux nubila. Fides crescit, cedunt demonia. Psalmi de die. Ant. Vita cuius in tantum claruit virtutibus necnon miraculis: ut et cecis lumen restituit, claudis gressum, fidem incredulis. Ant. Parentibus clarius progenitus Christi præsul, sed infidelibus fide clarius fulsit divinitus velut stella relucens gentibus. Ant. Salvatoris igitur gratia baptizatus et in Normannia primas factus, fugat demonia, cedunt morbi, crescit ecclesia. Ant. O Mellone, pastor egregie, plebis tutor, scutum ecclesiæ, nos astantes tue memorie duc ad vitam celestis patriæ. Capitulum: Ecce sacerdos magnus. R. Mellone, presul inclite, precum effunde munera pro te precanti populo. Per te vite preterite mala vitantes prospera sequamur in hoc seculo. R. Ut te, virtute comite, soluto carnis vinculo recto sequentes tramite, celi fruamur epulo. Per te vite preterite mala vitantes prospera sequamur in hoc seculo. Gloria patri.

Rothomagi  
quondam pro-  
pria Officio

(Vesperæ)

F

Hymnus.

40 HYNNUM vocis personemus  
Cum cordis concordia;  
Corda nostra conformemus  
Cum vocis armonia;  
Ne psallendo discordemus  
Tendentes in varia.  
Ut Melloni corde mundo  
Colamus solennia,

(1) L'ami de la Religion. — (2) Les églises de l'arrondissement d'Yvetot, tom. II, pag. 115. — (3) Hist. des archév. pag. 43.

(4) Normandie chrétienne, pag. 140. — (5) Vide Fabricium: Bib. theca latina, tom. I, pag. 274 et seqq. Patavii 1754.

Quem



A

Quem elegit ex hoc mundo  
Dei prouidentia,  
Ut hunc mundi de profundo  
Transferret ad gaudia.

Baptizatus, ordinatus  
A summo pontifice;  
Ab angelo presulatus  
Honorem mirifice  
Recipiens, Primas datus  
Est genti normannice.

Rothomagi constitutus  
Presul Christum predicat;  
Fulget signis : fatur mutus,  
Lux in cecis emicat;  
Christum vitam \* assecutus,  
Defunctus glorificat.

Claudi surgunt, et curatur  
Quelibet infirmitas;  
Eius verbo religatur  
Demonis improbitas;  
Plebs in fide baptizatur,  
Cedit infidelitas.

B

Ferro cinctus singulari,  
Pastus est cum fluvio  
Pane ; celi confortari  
Promeruit nuncio,  
Et a Christo coronari  
In celi palatio.

O Mellone, doctor bone,  
Concivis angelice,  
Destitutos in agone  
Mundi clemens aspice,  
Et celestis nos corone  
Participes effice.

Laus et honor sit Gignenti  
Persone cum Filio  
Ab utrope Procedenti  
Laus et iubilatio  
Sine fine permanenti  
Et absq. principio. Amen.

† Ora pro nobis etc. *Ant.* O Mellone iubar  
etherium, pie pastor. plebis presidium ; roga  
lesum qui tam ydoneum te prefecit in sacerdo-  
tium, ut nos per te sanctorum cuneum conse-  
quamus, post hoc exilium. *Psalmus* : \* Magnificat.  
*Oratio* : Concede. De coi. Nulla memoria, nisi  
sabbatum vel tempus proce fuerit.

\* Canticum :

C

41 Ad MATUTINUM. *Invitatorium* : Corde mundo  
letábundo Christo demus preconia. Cuius dono  
sunt Mellono collata celi gaudia. *Psalmus* : Venite.

Matutinum

HYMNUS. Exultemus venerantes  
Melloni solennia,  
Mundo cordi concordantes  
Linguam, dentes labia,  
Ne per partes discrepantes  
Fiat discordantia.

Lingua cordi non discordet  
Ut fiat armonia ;  
Cedat culpa que corsordet  
Et oris obsequia ;  
Et sit munda que remordet  
Culpam conscientia,

Ut possimus sic Mellonum,  
Mundo corde colere,  
Qui tam summum Dei donum  
Meruit accipere,  
Ut hunc vellet in patronum  
Normannis eligere.

Illos ergo predicando.  
Rectam fidem docuit,  
Atque signis chruscando  
Cecis lumen tribuit,  
Claudis gressum, suscitando  
Quos iam mors occubuit.

Extirpato Roth idolo,  
Fides est in lumine ;  
Ferro cinctus pane solo  
Pascitur et flumine ;  
Post hec iunctus est in polo  
Cum sanctorum agmine.

Ipsam ergo deprecemur  
Cordis desyderio ;  
Ut ipsius relevemur  
Precibus a vicio,  
Et cum ipso collemur  
In celesti gaudio. Amen.

42 IN INOCTURNO. Beatus vir Mellonus pontifex non  
infima natus ex sobole, preelectus a deo famulus,  
civis fuit urbis Cardiole. *Ps.* Beatus vir. *Ant.* Qui,  
tributo romano principi persoluto, missus ad pro-  
pria, verbo credens beati Stephani pape cessit ab  
ydolatria. *Ps.* Quare fremuerunt. *Ant.* Tandem  
armis instructus fidei, sublimatus ad sacerdotium,  
in amore regis syderei flagrans omne vitat conta-  
gium. *Ps.* Domine quid ⁊ Amavit. *Lectio* I. Beatus  
Mellonus de maiori Britannia, civis Cardiole urbis,  
parentibus non infimis extitit oriundus. Cumque  
tunc temporis mos esset omnium provinciarum  
Romam mittere obsides, qui patrie sue ferrent  
tributum et imperatoribus servirent : hic ille  
cum aliis suis coetaneis missus fuit. Romam vero  
venientes et reddito tributo, ducti ad templum  
Martis adoraverunt et sacrificaverunt. Tu autem.  
⁊ Hec est dies digna preconio, qua relicto carnis  
exilio. Christi presul Christo cum gaudio iam  
fruitur sine fastidio. ⁊ Iam sanctorum iunctus col-  
legio sui cursus completo stadio. *Christi.* *Lectio* II.  
Implissimus autem Valerianus tunc imperator  
omnes christianos variis interficiebat tormentis.  
Quadam vero die per civitatem vagantes invene-  
runt papam Stephanum paucis christianis in loco  
quodam predicantem. Socii igitur sui pro nichilo  
et ipsum fabulatorem reputantes, recesserunt.  
Mellonus vero stetit, diligenter audiens que dice-  
bantur. Cessante denique episcopo loqui ; cum  
aliis ad benedictionem se inclinans, recedente  
populo solus remansit cum papa. ⁊ Dum missarum  
semel solennia celebraret, quidam apparuit ange-  
lus in altaris alia parte, sibique virgam tribuit  
pastoralem. Quem Dei gratia Rothomagi primatem  
statuit. ⁊ O presulem dignum memoria vita cuius  
in tantum claruit. Quem Dei. *Lectio* III. Cuius igitur  
patriam et genus cognoscens papa Stephanus,  
unum illi Deum esse adorandum, simulacra au-  
tem vana nullum posse iuvare docuit. Credensque  
et baptizatus ab ipso omnia sua pauperibus ero-  
gavit. Presbyter autem ordinatus trecenties flecte-  
bat genua in oratione nocte et die. Deinde dum Deo  
offerret sacrificium, vidit cum beato Stephano  
angelum Dei stantem a dextris altaris. Tu autem.  
⁊ Adolescens quidam Precordius domum scandens,  
ut sancti Presulis exaudiret vocem liberius predi-  
cantis pacem in populis. Qui collapsus ruit inferius  
aliorum impulsus stimulis. ⁊ Hunc defunctum  
Pastor egregius suscitavit a mortis vinculis. Qui.  
Gloria.

I Nocturn.

E

F

44 IN II NOCT. *Ant.* Quidam a se pedem diviserat  
cum bipenni Lupillus nomine, quem Melloni  
prece recuperat, credens plebis cum multitudine.

II Nocturn.

*Psalmus* :



AUCTORE  
B. B.

*Psalmus* : Cum inuocarum. *Ant.* Veronica orba luminibus lachrymando pro viro mortuo provoluta Melloni pedibus, cum Lupillo sana fit denuo. *Ps.* Verba. *Ant.* Rothomagum volenti pergere apparuit sathanas famulo Dei minans, in inflectere vellet iter ab illo poplo : quem divictum fecit discedere Christi Seruus crucis signaculo. *Ps.* Domine Deus noster. ⁊ Iustum deduxit. *LECT. IV.* Perfectis itaque missarum solenniis, angelus virgam tenens pastorem eam sancto Mellono tradidit, dicens : Accipe et vade in ciuitatem, que dicitur Rothomagum, que est in partibus Neustrie. Tibi enim paratus est locus ille ad plantandum vineam Christo. Quam Mellonus accipiens gratias egit Deo, dicens : Deum meus et Dominus meus quocumque iusseris, ibo. Ad iussum igitur pontificis, benedictione accepta, venit Antisiodorum. ⁊ Erat quidam plenus demonio qui Mellono occurrens obuius. Mediante crucis auxilio sanitati datur celerius. ⁊ Baptizari poscit cum gaudio Basuinus vidensque filium. Mediante. *LECTIO V.* In eodem loco quemdam hominem bipenni sectum ad Christum convertit et vulneratum sanavit. Hic enim bipenni pedem per medium secuerat. Veronica etiam, que

**B** fiendo mortem viri sui, emiserat oculos, ab ipso illuminata, cum duobus filiis eius credens baptizata est, et cum eis Lupillus qui (ut predictum est) a cesura pedis sanatus fuerat. Qui etiam postea pro Christi nomine martyrii palmam adeptus est. ⁊ Dum Quirinus contractus genibus sic fugatum vidit demonium, provolutus Melloni pedibus implorabat eius auxilium. Qui Melloni sanatus precibus incolumis adit hospitium. ⁊ Ille spretis deorum cultibus confitetur Marie Filium. Qui. *LECTIO VI.* Rothomagum igitur veniens, ubi ipse primus nomen Christi predicauit, in introitu porte demoniacum puerum filium Basuini, in ciuitate prepotentis, obuium habuit. Quem cum curatum et quietum reddidisset, ipse cum patre suo et fere ducentis (exceptis mulieribus et parvulis) baptizatus est. Quin etiam Quirinus quatuordecim annis corpus habens contractum, ab ipso sanatus est. Tu autem. ⁊ Annis octo quidam officium amiserat membrorum omnium. Qui Melloni poscens auxilium, sanitatis sumpsit remedium. ⁊ Letus Dei collaudans Filium, properavit ad baptisterium. Qui Melloni. Gloria.

III Nocturn.

**C** 44 IN III NOCT. *Ant.* Dum in nocte natalis Domini celebraret pastor egregius, super caput eius enituit iubar quoddam sole lucidius. *Ps.* Domine quis habitabit. *Ant.* Christi presul trecentis vicibus die noctuque flectens genua insistebat orationibus, charitate fervens continua. *Ps.* Domine in virtute. *Ant.* Quadam die panem pauperibus prebens manum cuiusdam aridam suis tangens Mellonus manibus Dei nutu reddidit validam. *Ps.* Domini est terra. ⁊ Iustus ut palma. *LECTIO VII.* Homo quidam nobilis. ⁊ Macerabat corpus ieiuniis genu flexo trecentis vicibus, per diem et noctem vigiliis insistens et orationibus. ⁊ Sic divinis vacans officiis carnem domat multis laboribus. ⁊ Fatigatus, paucis cibariis utebatur, contentus talibus. Sic divinis. *LECTIO VIII.* Isuardus quidam nomine, valde dives qui ante annos circiter octo paraliticus effectus, lingue et omnium membrorum usum amiserat, sanus factus, cum domo sua et plebis multitudine credidit. Quodam vero die cum (beato Mellono docente populum) adolescens nomine Precordius (ut commodius intelligeret que dicebantur) super tectum domus excelsioris ascendisset, dormiens, ab aliis impulsus corruit, et fractis cervice et membris expiravit. Qui ab Epyscopo lachrymis

patris moto suscitatus, baptizatus et presbyter D ordinatus, multa hominum millia ad fidem convertit. ⁊ Dum Mellonus iam fessus senio vigilaret orans pro gentibus, confortari celesti nuncio meruit, hunc affante talibus. O Mellone, iam tua talio parata est cum celi civibus. ⁊ In stadio certans pro bravio subiecisti mundum sub pedibus. O Mellone. *LECTIO IX.* Igitur his atque innumeris aliis prefulgens miraculis beatus Mellonus, senex effectus, omnibus bene dispositis, voluit specialius contemplationi insistere. Perrexit itaque ad quemdam locum fere ab urbe Rothomagensi viginti millibus sepositum, inter partem occidentalem et septentrionalem, amenitate fontis et fluvii iocundissimum. Ubi cum aliquandiu vigiliis vacans moram fecisset, ab angelis confortatus, beatam Deo animam reddidit premiis ditandam celestibus. Tu autem. ⁊ Per ipsius suffragia multis confertur gratia. Cecus videns efficitur, surdis auditus redditur et debilis quisque sospes regreditur. ⁊ Alternatim ruunt languidi, consequi cupientes que per eum dantur beneficia. Surdis auditus. Gloria.

45 PROSA. Sospitati dat Mellonus

Dolores languentium ;  
Doctor bonus et patronus  
Fit Rothomagensium.

Relevavit a defunctis  
Defunctum Precordium ;  
Cecis, mutis, egris cunctis  
Impendens auxilium.

Fidem firmat et infirmat  
Errores gentilium.  
Sic expleta vite metha,  
Migravit ad gaudium.

Ergo laudes dent Mellono  
Voces iubilantium ;  
Nam qui corde poscit bono  
Eius patrociniū,  
Sospes regreditur.

*Psalmus* : Te Deum. ⁊ Iustum deduxit.

46 IN LAUDIBUS. *Ant.* Sanctus Dei Presul innumeris *Laudes* choruscabat mundo miraculis; victum domat auctorem sceleris, ecclesiam fundat in populis. *Ps.* Dominus regn. *Ant.* Eius erat cibus de ordeo panis factus iunctus oleribus, aqua potus, cingulo ferreo stringebatur caro sub vestibus. *Ps.* Iubilare. *Ant.* Morabatur hic solo corpore, iungebatur mens celi civibus; quod docebat complebat opere, suos actus ornans virtutibus. *Ps.* Deus Deus. *Ant.* Confirmabat corda fidelium veritatis verbo, radicatus extirpando legem gentilium, fidem rectam inserens celitus. *Ps.* Benedicite. *Ant.* Egri morbi cuiusque generis postulabant eius suffragia in tantum ut felix pre ceteris tunc fieret illa provincia. *Ps.* Laudate. *CAPITULUM* : Ecce sacerdos magnus. *HYMNUS* : Hymnum vocis. ⁊ Justus germinabit. *Ant.* Archipresul Mellonus, nimio pre labore fessus et senio, viam carnis secans, exilio mundi spreto, iam contubernio confessorum iunctus pro premio Christum videt in celi gaudio. *Ps.* Benedictus. *Ant.* ter dicitur. *ORATIO III.* Immensam pietatis tue clementiam, quesumus, divina Maiestas, ut qui annuam beati Melloni confessoris tui atque pontificis celebramus solennitatem, eius obtinentibus meritis, perveniamus ad gaudia repromissa. Per Dominum. — Nulla memoria nisi ut supra. Ad horas. Antiphonæ de Laudibus. Cetera de comni unius confessoris cum oratione propria.

47 In Missali, ad usum ecclesiæ metropolitanæ *et Missa* Rothomagensis, eodem anno, quo supra laudatum breviarium, sed Parisiis excuso per Johannem de Prato,



A Prato, quod in eadem reperitur bibliotheca, ita habetur ad diem 22 Octobris : Sancti Melloni archiepiscopi Rothomagensis et confessoris. Festum triplex. Ad missam. Offic. Statuit. Gloria in excelsis. ORATIO : Immensam pietatis tue clementiam quesumus divina Maiestas (ut supra num 46). Nulla memoria nisi sabbatum sit. Epistola : Ecce sacerdos magnus qui in vita. Graduale : Domine prevenisti. Alleluia. † O consolator pauperum Mellone, tuis precibus auge virtutum numerum in te precantium cordibus, que tota labe criminum et immundis spiritibus prece eripuisti.

## SEQUENTIA :

Ilac in die gaudeamus  
Et Melloni recolamus  
Virtutes et premia.

Missus puer Romam vadit,  
Et que secum portat tradit  
Tributa pro patria.

Monitis Stephani credit,  
Baptizatur et obedit  
Mandatis ecclesie.

Hinc sacerdos ordinatur,  
Dat se Deo ; census datur,  
Pauperum inopie.

Inde nullum habet stratum,  
Vigiliis fatigatum  
Sola sedes reficit.

Quaque die naturali  
Genu vice trecennali  
Flectere non deficit.

Aqua potum sitiendi,  
Cibum dat esurienti  
Olus panis ordeï.

Ferrum nudam carnem stringit,  
Caro tumens fere cingit  
Corpus cicli ferrei.

Stans angelus ad altare  
Mittit eum predicare  
Rodomico populo.

Paret Vir sanctus precepto,  
Ab eo prius accepto  
Pastorali baculo.

Iter agens pedem cesum,  
Cecum et quemcumque lesum  
Sanat Christi nomine.

A demonio vexatum  
Et confractum morti datum  
Dat saluti pristinae.

Manum sanat arescentem,  
Morsum curat et serpentem  
Sese cogit perdere.

Visa luce singulari,  
Signat eum in aitari  
Manus Dei dextere.

Apri dente vulnerati  
Signo crucis sanitati  
Restituit viscera.

Carnis penas non infringit,  
Fini fortiter attingit  
Spe firma, fide vera.

Victor sui mundum vicit  
Mundique victor evicit  
Sibi regnum glorie,

Quo nos tecum dat regnare  
Tua prece, Pater care,

Iesus dator venie. Amen.

49 Euang. Homo quidam nobilis. Credo. Offert. Posuisti. Secreta. Hostiam quesumus, Domine, quam nomini tuo sacrandam offerimus, sancti confessoris tui atque pontificis Melloni prosequatur oratio, per quam nos et expiari facias et defendi. Per. Communio. Beatus servus. Postcommunio. Prestent nobis, quesumus, Domine, tua sancta que sumpsimus mysteria presidium, quo intervenientibus beati Melloni confessoris tui atque pontificis meritis ab omnibus nos absolvas peccatis. Per.

50 Utrumque, officium nempe et Missa notatur ritus triplicis. Scilicet, prout legitur in breviario Rothomagensi ubi de Rubricis generalibus, officium est vel Feriale vel Festivum. Feriale distinguitur in Minus et Majus. Festivum vel Simplex est vel Semiduplex; vel Duplex minus aut majus; vel Triplex et aut i Classis; vel tandem Solemne. Præterea inter Duplex minus et majus suum locum tenet officium de Dominica. Festa porro triplicia i classis tres habent Nocturnos; ii classis unum. In utroque triplicantur antiphonæ ad Magnificat et Benedictus. Primum dicuntur ante Canticum; rursus ante Gloria Patri, tertio post Gloria Patri; quod quidem asserunt particulare esse diœcesi Rothomagensi. Notat Glossarium Ducangii (1) : Quod etiamnum fit in diœcesi Parisiensi in solemnioribus illis antiphonis quæ Natalem Christi præcedunt.

51 Colebatur, inquit Gallia Christiana (2), sanctissimus Præsul x Calendas Novembris (id est 30 Octobris), ante recusum recens ecclesiæ Rothomagensis breviarium; nunc vero colitur Dominica prima Octobris, una cum decessore suo sancto Nicasio. Utrumque falsum : colebatur olim 22 Octobris; nunc Dominica secunda Octobris; ut evidenter elucet ex breviariis illius ecclesiæ sive antiquis sive recentioribus. Ita in breviario anni 1491 sicut et in manuscripto, de quibus supra; ita in Missali ms. sæculi xiii (prout notatur in catalogo publicæ bibliothecæ Rothomagensis) folio verso 301, legitur ad diem 22 Octobris : In festo S. Melloni Archiepiscopi et confessoris. Omnia de coi unus Confessoris. Ita in subsecutis ejusdem ecclesiæ breviariis sub Carolo Borbonio cardinali anno 1579, sub utroque Harlæo, Francisco nempe ii et iii, annis 1617, 1628, et 1662, denique sub Francisco iv (Rouxel de Medavy) anno 1675. Ast sub archiepiscopo Tressano (de la Vergne de Tressan) novum introductum est breviarium, excusum anno 1728. Exin usque ad nostram ætatem celebrari cœpit festum S. Melloni dominica ii Octobris, sequenti notatum modo : Dominica secunda Octobris : Festivitas SS. Nicassii, Neustriæ apostoli, et sociorum martyrum, ac Melloni : qui ecclesiam Rothomagensensem fundarunt : Triplex primæ classis. In breviariis Ebroidensi anno 1737 et Versaliensi anno 1828, xxi Octobris indicatur festum S. Melloni, et quidem in priori sub ritu Semiduplici; in posteriori sub ritu Simplici; in utroque habetur Lectio ii S. Melloni. Testatur Pomerajus (3) Parisiis fieri officium S. Melloni idque esse novem lectionum. Et re quidem vera est mihi præ manibus breviarium illius ecclesiæ, editum anno 1585, ubi ad diem 22 Octobris legitur : de S. Mellono, episcopo et confessore. In primo Nocturno, Lectiones de Scriptura occurrente. In secundo Nocturno, ex Gestis lectio iv et v. Lectio sexta : Bene et congrue, in Communi. In tertio Nocturno Lectiones ex homilia beati Gregorii in Evangelium : Homo qui-

ANCTO  
B B.

Evangelium,  
etc.)

ritus triplici,

E

die 22 Octo-  
bris.

F

(1) Voce Festum seu Festivitas triplex. — (2) Tom. XI, col. 6. —

(3) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 43.



AUCTORE  
B B.

dam peregre proficiscens. Oratio de Communi. In altero breviario ejusdem ecclesiæ, anni 1736, ad eundem diem 22 Octobris notatur officium Simplex et tertia Lectio de S. Mellono; concordat breviarium anni 1822, nisi quod secunda Lectio sit de S. Mellono. Olim Pontæsiæ eodem die celebrabatur festum, nunc vero id tantum obtinet cum dies 22 Octobris incidat in Dominicam. Est enim regula, post Concordatum anni 1801, in Galliis generalis, ut festa Patronorum habeantur Dominica sequenti, nisi hæc concurrat cum eorum die. Quod etiam servatur pro patronis collegiatarum antiquarum, licet nunc destructarum. Unde festum S. Melloni Pontæsiæ celebratur dicto die vel dominica proxime insequenti, et quidem sub ritu Solemni minori.

Cultus Rothomagi

52 Ex dictis patet cultum S. Melloni quondam haud parum celebrem fuisse Pontisaræ, imo et Rothomagi, quamvis lapsu temporis multum in posteriori urbe deciderit. Nostra autem ætate vix in populo colitur ibidem S. Pontifex, nisi in ecclesia S. Gervasii, ubi secundarius est patronus et in ejus honorem peculiaris quædam canitur Prosa. Insuper satis notabilis habetur populi concursus, die secunda Rogationum, qua confertim descendunt in Cryptam præfatæ ecclesiæ, ut, pueris præcipue, per intercessionem S. Melloni, vigorem obtineant membrorum. Sic etiam per anni decursum afferuntur infantes puerique debiles, super quos in Crypta recitatur Evangelium ex Missa S. Præsulis. His exceptis, in urbe Rothomagensi ejus memoria fere oblitterata est. Reliquiæ, si quæ sint, perinde ac si nullæ essent, delitescunt. Sane optandum foret ut sanctus Neustriæ Apostolus a fidelibus et melius nosceretur et diligentius coleretur. Aliquid amplius occurrit in Hericuria, quæ Normannica et Capetiana ætate Vicus S. Melloni vocabatur, ut tradit R. D. Cochet, et adhuc vulgo St-Mellon dicitur (1). Num. 22 retuli quæ ibidem vestigia perhibeantur indicare sanctum Virum eo loci moratum.

et aliis in locis

53 Quod ad præsentem cultum attinet, hæc R. D. Anias, parochus in Hericuria, scribit 27 Aprilis 1854 : Hic S. Episcopi memoria haud parum viget et colitur. Altera ex duabus thecis (altari impositis) a S. Mellono vocatur et singulis annis (feria secunda Pentecostes) solemniter per modum supplicationis defertur ad fontem, in quo primi christiani baptismate donati creduntur. Fama est, thecam illam plurimas continere reliquias. Publicæ exponitur venerationi et quidem ab immemorabili. Confer num. 36. Per totius anni decursum cerei accenduntur et dicuntur Evangelia (2). Non habemus, ita prosequitur præfatus D. Parochus, officium particulare. Evangelium, quod supra peregrinos recitatur, desumptum est ex officio diocesano SS. Nicasii et Melloni. Oratio autem est sequens : « Adesto, quæsumus Domine, piis supplicationibus nostris, et intercessionem beati Melloni confessoris atque pontificis, viam famuli (vel famulæ) tui in salutis tuæ prosperitate dispone, ut inter omnes vitæ hujus varietates tuo semper protegatur auxilio. » Pontisaræ cernitur in majori altari ecclesiæ S. Maclovii, ad cornu epistolæ, statua S. Melloni, ordinariæ magnitudinis, mitra ornati, manu sinistra tenentis pedum pastorale, manu vero dextra librum apertum in quo legere videtur. Confer supra num. 51, ubi diximus festum S. Præsulis agi Pontisaræ ritu Solemni minori, utpote Patroni antiquæ collegiæ. Datur etiam populo in ejus memoriam Benedictio SS. Sacra-

menti (vulgo salut), ante quam canitur Prosa in ejusdem Sancti honorem. Hanc suspicor eandem esse, quæ adhibetur ad S. Gervasii Rothomagensis; nil peculiare continet; quare eam hic haud adscribendam duxi, tanto magis quod recentioris omnino videatur ævi. Cæterum Pontisaræ intercidit cultus venerandi Pastoris. Nulla erga eum in populo devotio, nulla reliquiarum ejus veneratio; nullum in utraque ecclesia ejus nomini dicatum altare.

## Vita S. MELLONI,

ARCHIEPISCOPI ROTHOMAGENSIS.

### Ex Vetustissimo Legendario ms.

Mellonus a in majori Britannia non infimis parentibus ortus, civis fuit Cardiolæ b urbis. Qui Romæ obses missus ut patriæ suæ tributum persolveret c. Veniens igitur Romam, reddito tributo, ductus est cum sociis ad templum Martis, ut sacrificarent et adorarent; quod fecerunt. Erat autem illo tempore Valerianus d tenens arces Romanas, vir Deo odibilis. Cum ergo perambularet civitatem E S. Mellonus, venit ad locum ubi S. Stephanus papa docebat paucos christianos. S. Mellonus relinquens socios cœpit indagare quæ dicebantur a beato Stephano papa, qui, genu flexo, adhuc tamen gentilis petiit benedictionem. Recedentibus autem auditoribus, mansit is cum beato papa, quem informavit de prole \*, patria et religione suorum deorum. Quibus auditis, beatissimus papa illum catholicam fidem edocuit, eumque baptismo tinxit, monitis addens : « Nisi quis renuntiaverit omnibus quæ possidet, non potest esse Christi discipulus. »

2 Ille vero veniens ad hospitium, quidquid haberet, vendidit, etiam arma, quibus militabat, et pauperibus erogavit, eligens magis contemplativam vitam, quam activam. Postea adhæsit S. Stephano pontifici, monita salutis adimplens. Cum ergo S. Mellonus fidei donum exercebat, stupente sancto papa, hunc ad gradum sacerdotii conscendere fecit. Ordinatus itaque presbyter, macerabat corpus, et domabat jejuniis vigiliisque, flectens genua trecenties per diem ac noctem. Die quadam S. Mellonus celebrans missarum solemnias, vidit ipse et beatus Stephanus papa angelum Domini stantem ad dexteram partem altaris; cumque prefoisset \* angelus Domini tenens virgam pastorem, dedit eam S. Mellono dicens : Accipe virgam, sub qua regere debes populum civitatis, quæ Rothomagus dicitur, in finibus Neustriæ e. Tibi enim ibi est præparatus locus Domino inserviendi. Sanctus itaque Mellonus accipiens virgam de manu angeli, cœpit gratias referre Deo dicens : Quocumque me miserit Deus meus, ibo; et nomen ejus gentibus prædicabo. Tunc angelus ab eis discessit. Ad quem beatissimus papa ait : Nunc, frater charissime, discede, ut velociter ad locum tibi paratum valeas pervenire.

3 Beatus itaque Mellonus, pontificali infula decoratus et benedictione apostolica munitus, ab urbe Roma egreditur et iter suum agreditur, ad civitatem sibi inditam \* cupiens pervenire. Cumque magnam viam peragrasset; beatus pontifex Mellonus pervenit ad quamdam urbem, quæ Autissiodorum dicitur; obvios habuit quodam gentiles, portantes virum qui seipsum vulneraverat bipenni, Lupillum nomine, cui pes in duas partes divisus erat. Quos cum sanctus Mellonus, flentes intuitus fuisset, quæ-

S. Melloni  
natus et ad  
fidem conver-  
sus.

a  
b  
c  
d

E

\* genere

Luc. xiv. 35

Ordinatus sa-  
cerdos, exultans  
designatur in  
epistola opum  
Rothomagen-  
sem.

F

\* supple :  
Sacrificium

Roma disce-  
dens, subiecit  
Autissiodori,  
ibique virum  
bipenni læsum  
sanat;  
\* indicatam

(1) Les églises de l'arrondissement d'Yvetot, tom. II, pag. 103

et 107. — (2) Cochet. Ubi supra, pag. 113.



A sivit ab eis, quid hoc esset. Quibus ille ait : Si me audire et verba mea servare volueritis, mox debilis iste ac saucius sanabitur. At illi : Quidquid jusseris, faciemus, et Deo tuo credemus; illum adorabimus. Tunc beatus Mellonus, tenens virgam acceptam ab angelo, oratione fusa, dixit vulnerato : In nomine Domini Jesu Christi efficiaris sanus. His dictis illico sanus effectus est; et currens in civitatem narrabat omnibus quid sibi evenisset.

item matri suæ  
visum : senti-  
turi

4 Hæc audiens quædam mulier nomine Veronica, nobilissima, quæ visum flendo mariti sui mortem amiserat, misit duos filios, ut accersirent eum. Cui illa ait : Sicut sanasti Lupillum vulneratum, rogo te, ita et mihi lumen reddas. Et corruit ad pedes ejus cum duobus filiis. Vir autem Dei, flexis genibus, dixit : Domine Jesu Christe, qui aperuisti oculos cæci nati, aperi oculos mulieris istius, ut per eam cognoscatur quia non est alius Deus nisi tu. Et pollice dextræ manus oculos signans, dixit : In nomine Jesu Christi Nazareni aperiantur oculi tui. Et repente vidit. S. Mellonus Veronicam, filios ejus et Lupillum baptizavit, qui postmodum martyrii palmam pro Christi nomine adeptus est.

Rothomagum  
versus prophe-  
rantem apparuit  
dæmon.

5 Pergens beatus vir Mellonus ad opus suum, discedens ab Autissiodoro, apparuit ei sathanas dicens : Putas solus inire contra me meosque certamen? Tibi tuisque nocere paratus sum. Ad quem Beatus : Vexillo crucis munitus tuas non timet insidias. Idcirco egressus sum Roma, ut de habitationibus tuis te ejiciam. Ad hæc verba aufugit dæmon, vocem horrendam emittens. Post longissimæ viæ labores sanctus Vir in pagum Rothomagensem venit, vidensque civitatem, genibus flexis cœpit orare et in illam ingressus miraculis clarescere.

Liberat obsessum  
a dæmone

6 Erat in civitate quidam præpotens ac nobilis Basuinus nomine, cui unicus erat filius a dæmone obsessus, ita ut vinculis et catenis retineri non posset. Qui sæpissime ad templum Rothi g, illorum dei cui offerebant sacrificia et munera, ductus et inde minime convaluit; imo dum liber evaderet, quidquid attrectabat, dentibus et unguibus dislacerabat. Obsessus, cui Theodorus nomen erat, Beato Dei obvisus factus, aperto ore elevatisque brachiis nocere cupiebat. Beatus vero Mellonus, signo crucis munitus, indicem dextræ manus in os ejus misit, dicens : Nequaquam habes licentiam mihi obesse. Ille vero cadens supinus, aiebat : Ardeo, ardeo. Et factus est quietus, populo mirante.

item suavit  
membris con-  
tractum.

7 Illic etiam aderat vir nomine Quirinus, ante quatuordecim annos membris contractus, qui corpus suum a loco scannis tantum movebat. Cum accepisset Sanctum Dei devicisse dæmoniacum, procidit ad pedes ejus, dicens : Ut video, si vis potes me sanare. Cui Sanctus : Modo abneges deos tuos, sanaberis. Ad quem (ille) : Credo in Deum, quem prædicas. Quo audito, beatus Mellonus tenens manum ejus dixit : Quirine, surge sanus et incolumis in nomine Domini. Et consurgens cucurrit ad patrem tenens scanna, enarrans adstantibus, quomodo sanus evasisset.

Hic viris,  
multi bapti-  
zantur,  
his

8 Parentibus utriusque, nempe Theodori et Quirini, hæc \* perspectis, festinantes venerunt ad eum et dixerunt : Quomodo, o bone Vir, et in cujus Dei virtute dæmonium ejecisti et filium meum sanasti? Ad quos S. Mellonus : Dominus Jesus Christus misit me ad vos, ut agnoscatis et credatis, quia non est alius Deus præter eum. Respuentes autem simulacra aurea et argentea, hominum manibus facta, adorate Deum, qui fecit cælum, terram, mare et omnia in eo contenta; vosque aqua et Spiritu sancto regenerati, laudate Dominum

ejusque nomen benedicite. Si hæc egeritis, erit vobis pater et liberabit vos a malis. Adstantes Quirinum ambulanti et Theodorum quietum cernentes, flexis genibus rogaverunt ut baptisarentur. Ipso itaque die ducenti h viri, mulieribus et parvulis exceptis, baptismo tincti sunt.

EX MSS.

h

9 In civitate eadem vir aderat quidam ditissimus, Isuardus nomine, qui ab octo annis paralyticus amiserat officium linguæ membrorumque omnium, duos filios habens; qui opera Dei a sancto Viro acta audientes, patrem in lectum assumentes, illum coram S. Mellono statuerunt, ut ei sanitatem impertiret. Quorum fidem intuens sanctus Pontifex, annuens precibus illorum, oratione fusa, dixit : Surge in nomine Domini Jesu Christi. Illico surrexit ille incolumis, benedicens Deum; et procidens ante pedes S. Melloni baptisatus est, et cum eo uxor, filii multitudoque copiosa.

Mulo restituta  
loquela, plu-  
res rursus  
convertit :

10 Die quadam dum S. Mellonus deceret, congregata plebis copia, quidam ex eis ascenderunt tecta, ut plenius doctrinam Christi audirent. Inter quos erat adolescens, Præcordius nomine, nobili genere ortus. Hic suavitati parenti, ut Sanctum Dei tanta miracula exhibentem adirent, et quid essent acturi perpenderent : Dii namque nostri talia numquam perpetrarunt. Uterque ergo perrexit, ut sanctum Episcopum, turbam populosam erudientem, auscultarent. Ad locum venientes, puer ascendit super tectum altioris domus ut libentius audiret. Cumque S. Pontifex monita Dei dilatasset \* obdormivit ipse. \* Ab aliis impulsus corruit; cervice et membris confractis expiravit. Quod intuens parens gentilis, immensis plorans gemitibus, dixit sancto Præsuli : Huc me unicus perduxit filius, doctrinam Dei tui auditurus; et nunc jacet exanimis. Verba fletibus plena Sanctum Dei ad luctum protraxerunt. Jussit omnes flexis genibus Deum deprecari. Quod actum est. Finita oratione surrexit et iterum septies flectit genua. Invocans nomen Domini Jesu Christi, virga, ab angelo accepta, mortuum tetigit ad hæc verba : In nomine Domini nostri Jesu Christi, Præcordi, surge. Quibus dictis mortuus puer lumina aperuit; vidensque sanctum Pontificem surrexit, et ad ejus pedes procidit, postulans baptizari; quem S. Mellonus, illius patrem et multam plebem sacro baptismo decoravit. Crescebat fidelium fides, signa, quæ a beato Pontifice fiebant, stupentes.

mortuum re-  
vocat ad vi-  
tam,

E

\* explicasset  
\* Conf. Act.  
Apost. xx,  
§ 9.

F

11 Illis temporibus S. Mellonus primam ecclesiam ubi suscitatus fuit Præcordius construxit, quam in honorem sanctissimæ Trinitatis almæque virginis Mariæ consecravit i sacrasque ordinationes habuit, de quibus Præcordius ordinem præbyteratus suscepit. Qui post sancti Pontificis necem, prædicator insignis factus, multas regiones, multaque millia hominum convertit ad Christum. Dum in Natalis Domini nocte missæ solemnia celebraret, apparuit super caput ejus jubar lucidius. Ex quo consuevit orationem dominicam decantare donec \* benediceret populo.

qui deinde  
factus sacer-  
dos plurimos  
convertit.

\* antequam

12 Aliquando pauperibus eleemosynam tribuens, adfuit pauper dexteram habens aridam, sinistra donum sumens. Sanctus Dei aridam, quam nesciebat tractans : Non, inquit, sinistra, sed manu dextra eleemosyna recipitur. Quo tactu arida manus sanata est; et tanti beneficii memor, dies reliquos in foribus ecclesiæ custodiendis mendicus terminavit.

Manum aridam sanat ;

13 Civitatis Rothomagensi adjacet mons altissimus k in quo latebat serpens, longitudine cubitorum quinque, qui multos vita privaverat. Huic incola erat adolescens, nomine Ansigisus, dilectus sancto Præsuli, habens patrem liberrime \* monitis illius

mortuum  
suscitat ;  
k

\* libentissime?



EX MSS.

illius obedientem. Ille venatus officio (ad) montem pervenit. Canibus ergo cervum persequentibus, adolescente cornea tuba buccinante ad canes instigandos, silva personuit. Excitato itaque angue, furibundoque egresso de latebris, dante ingentes sibilos, venit obviam Ansigiso. Qui cum vidisset serpentem hunc terribilem, perterritus extendit brachium in eum; quod apprehensum, dentibus vulneratum venenoque infectum cum toto corpore reddidit turgidum. Is cauda serpentis circumligatus a loco moveri non poterat. Qui aderant socii talia intuentes, omnem patrie ejus rei eventum properantes narravere. Hæc audiens pater nuntiavit Sancto Dei; qui festinans cum multa populi turba montem conscendit; cumque appropinquaret locum adolescentis in terram prostrati, serpens tumultum populi audiens, erecto capite, diris oculis aspicere cœpit. Cui S. Mellonus: Recede, inquit, recede; sufficit. Nulla tibi nunc est licentia. Quibus dictis, serpens recessit, et seipsum lacerans interemit. Sanctus Dei consignans juvenem ait: In nomine Jesu Christi Nazareni surge sanus et incolumis. Apprehensaque manu ejus erexit eum et patri reddidit sanum *l*.

*dæmonem in idolo latentem manifestat et expellit.*

B

14 Aliquando dum S. Mellonus docendo populum deambulare foras, invenit templum Rothi aramque Dianæ ac Veneris, statuamque æneam deauratam, in qua dæmon latebat, dans responsa munera offerentibus. Et juxta templum positus est fons, qui Meretricum dicitur. Cum ergo accessisset Dei Servus ad portam templi, vidit Seledionem, pontificem idolorum, offerentem sacrificia; et dixit: Heu miser, ut quid meum Deum contemnens, imploras idola atque simulachra surda, cæca et muta, quæ nec sibi aliisque auxilium præstare possunt? Cui respondit: Dii immortales mortem minime gustaverunt; tuus vero quem colis a judæis crucifixus et mortuus est. Ait illi Vir Dei: Statim videbis, quem dicis esse Deum. Et intuens simulachrum dixit: Dæmon, qui lates intro, tibi jubeo in nomine Jesu Christi Nazareni, egredere foras illa specie in qua es, et sta super ara tua, ut populus hic deitatem et decorem tuum videat. Protinus dæmon dans ululatum horrendum egressus est, speciem simiæ præferens, et sic super ara sedebat. Tunc beatus Mellonus ait pontifici idolorum: Intuere deum immortalem. Quod Seledion contuens repletus furore et contumelia affectus, recessit, et veniens domum laqueo suspensus interiit. Sanctus vero Dei dæmonem affatus est: Quod est nomen tuum, vel quæ sunt opera tua? Cui ille: Nomen Seragon est; opera autem sunt homicidia, furta, ebrietas, falsa testimonia et omnis immunditia. Ne me quæso demergas in abyssum. Ad quem Sanctus: Neminem lædens, vade in locum, ubi nulla habitatio hominum invenitur. Dæmon ululatum atque mugitum emittens, templum deserens nusquam comparuit.

*Melloni abstinentia ex-teraque vir-utes.*

C

15 Sanctus Mellonus corpus macerabat jejuniis et orationibus, trecentis vicibus per diem et noctem genua flectens; strato carens ab ordinatione præsbyteratus, sed fatigatus aliquantum sedendo dormiebat. Cibus erat panis hordeaceus, olera; et potus, aqua pura. Cingulo ferreo ad nudam cutem præcingebatur. Illis diebus pater pauperum, orphanorum et judex viduarum habebatur. Hic solo corpore morabatur. Oves, quas Christo comparaverat, verbis divinis pascibat; et quod sermone

docebat, illud exemplo complebat.

16 Interdum \* beato Pontifici virum præpotentem ab apro graviter vulneratum, Theodorum nomine obtulerunt. Hoc casu propinqui ejus contristati rogabant, ut ab illo sanaretur. Ille quidem Sanctum diligebat et documentis semper obtemperabat. Videns itaque Vir Dei populum plorantem, eorum fletu motus, oratione, ut consueverat, fusa, dixit: Theobalde \*, in nomine domini nostri Jesu Christi sanus et incolumis surge. Qui, illico sanus factus ac si nullo vulnere affectus fuisset.

17 Exstitit vir nobilis atque dives urbis Bellovacorum, unicam habens filiam contractam, quæ non movebatur, nisi deportaretur. Qui fama sancti Viri audita, ad eum cum filia iter maturavit. Ad ejus pedes provolutus, lacrymis precabatur ut illius interventu impotens et contracta filia sanaretur. Cujus fletibus Vir pius annuens, oratione contractam patri lugenti filiam incolumem reddidit, eosque gaudentes ad sedes proprias remisit.

18 Itaque Viri sancti fama ubique locorum audita, factum est ut ad eum muti, claudi, surdi, cæci cæterisque morbis oppressi convenirent, ab ipso sanari cupientes; nec eorum precatio frustrabatur effectu. Ut tandem *m* sanctus pontifex Mellonus, senio et labore fatigatus, de more solito vigilaret et oraret, angelus Domini illi apparuit dicens: Mellone, bonum pro Christo certamen decertasti, nomen ejus gentibus prædicasti, fideliter ecclesiam Christi fundasti, cursum vitæ mundo corde et corpore consummasti. Ecce præparata tibi æternæ vitæ retributio. Hæc intelligens Famulus Dei, elevatis oculis et manibus, gratias Deo reddidit. Convocatis discipulis ac civibus civitatis, illis verbis affatus est: Vobis præerat illusio diabolica. Idcirco missus fui ad vos, ut per me agnosceretis verum Deum, idemque omnipotentem: facti etenim hostis antiqui servi, qui omnes sibi servientes detrudit ad orcum, ubi est sempiternus dolor, cruciatus æternus, ignis paratus diabolo et angelis ejus. Vobis autem si vultis obedire mandatis ejus, qui nos redemit proprii sanguinis pretio, parata est domus sole lucidior, perennis lætitia, gaudium quoque sine fine mansurum. Quid plura? Felix præ cæteris Rothomagensis civitas tanti Præsulis præsentia, quem invida mors undecimo Calendas Novembris *n* e terris ademit, juxta promissum angelicum, in *F* perpetuas æternitates cum Christo regnaturum, cui honor et gloria in sæcula sæculorum.

## ANNOTATA.

*a* Diversimode nomen hoc scribi diximus *Comm. præv. num. 1.*

*b* Cardiolæ urbis *nuspian* mentionem reperio, nec in *Camdeno* (1) nec in *Carlisle* (2). Num forte corruptio est vocis Carleolum, qua latine vocatur urbs anglice nunc dicta Carlisle (3)? Item in *Wallia* habetur urbs Cardiff dicta, alias Caerdydd (4). In *Encyclopædia Gallica* notatur quoque *Scotiæ urbecula*, nomine Cardes (5). Atque hæc sunt voces, quas inveni vicinius accedere ad vocem Cardiola. Nihil itaque de urbe illa in præsentiarum definiri potest, imo nec ulla nobis illius suppetit satis idonea notitia.

*c* Hæc verba ita *Pomerayus* reddit seu interpreta-

(1) *Britannia*. Londini. 1789. — (2) *Topographical dictionary of England*. Londini. 1803. — (3) Confer *Dictionnaire Géographique*, auctore Adriano, Guibert. Paris. 1830, voce: *Carlisle*. — (4) *Ibid.*

voce: *Cardiff*. — (5) *Encyclopédie méthodique; Géographie*. Ad vocem *Cardes*. Paris. 1785.

tur:

D

*Vulneris sanatio.*  
\* *Interea*

\* Theodore

*Puella contracta erigitur.*

*S. Melloni mors pretiosa.*  
E

m

n



A *tur* (1) : Missus Romam fuit S. Mellonus, ut ærario imperatoris inferret pecunias corrasas ex tributis, quæ singulis annis insula Britannica Romanis persolvenda habebat. *Expungit itaque vocem Obses, quæ reipsa non videtur strictiori sensu hic sumenda.* Romani, inquit Petrus Burmannus (2), quum bello aliquem populum in ditionem rede-gissent suam, duabus quam plurimum rationibus cum iis agebant; aut populos liberos et suis legibus relinquebant, imposito annuo stipendio in victoriæ præmium et belli pœnam, et hoc proprie *tributum vel stipendium*; populi *tributarii* et *stipendiarii* vocabantur: vel devictos agris exuebant, civitati-bus et omnibus bonis, quæ publicabant; eorum agros vel in publicum reipublicæ patrimonium re-digebant, vel in eos ex urbe colonos deducebant, quibus divedebantur, et quos ex eorum proventu aliquam reipublicæ partem tribui jubebant. *Atque hac ratione actum cum Britannia fuit* (3), cui Ro-manorum nomine præerat præfectus seu Propræ-tor (4). *Huic suberat Procurator seu Quæstor, cujus erat rem ærariam administrare* (5). *Ex his apparet non satis videri quod sibi velint verba* : Qui Romæ obses missus, ut patriæ suæ tributum persolveret. *Non enim ab indigenis hæc præstatio flebat; bene vero ab Romanis provinciam admi-nistrantibus. Ad summum admitti posset unum alterumve indigenam quandoque ob hujusmodi causam ivisse Romam. Notat utamen dignum est, Romanam hanc S. Melloni missionem vix non ab omnibus scriptoribus etiam recentioribus memo-rari, absque asterisco. Sic R. D. Cochet (6), sic L. Fallue (7) etc. Ideo sane, quod pro scopo suo rem hanc non ducerent sibi elucidandam.*

d Vide Comm. præv. num. 15.

e Tunc temporis ignota erant vocabula Austrasiæ et Neustriæ. Vide Acta S. Aquilini, episcopi Ebroidensis (8).

f Pomerayus (9) omnes martyrio coronatos supponit, matrem scilicet et filios sicut et Lupillum. Ita absque dubio legerit in suis apographis.

g In omnium ore versantur, juxta Theodorum Liquei, versiculi :

Extirpato Roth idolo  
Fides est in lumine;  
Ferro cinctus, pane solo  
Pascitur et flumine;  
Post hæc junctus est in polo  
Cum sanctorum agmine.

C *Atque subjungit* : Quid sibi vult idolum Roth? Quod profecto numquam exstitit nisi in phantasia illius, qui illud procudit; nec agnitum fuit, nisi a credula multitudine (10). *Quæ paulo confidentius dicta existimabit utique eruditus lector. Sane in dictionario Mythologico, quod additum est Biographiæ universali* (11), ita reperio : Roth sive Rothon Velocassibus idem erat quod Romanis Venus, unde metropoli suæ nomen *Rothmag* (latinis Rothomagus) indiderunt. *Noto tamen in duobus voluminibus, quæ D. Jacobus Martin, ex congregatione S. Mauri, edidit de Religione veterum Gallorum, nulla prorsus præfati idoli inveniri vestigia* (12). *Cæterum plures voluere ab hoc idolo*

*nomen urbis Rothomagi esse deductum. Quidam inquit Valesius* (13), Rothomagus celtice dictam aiunt, quasi *Roti urbem*; a *Roto* vel Roth idolo, *quid ibi colebatur...* Omnino a *Rode* seu *Roto*, rivo monasterium S. Audoëni alluente, *quem Rodebec-cum* aut *Rotobeccum* (recentioribus *Robecius, Ro-bec*) id est rubrum rivum, nuncupant, *mihi videtur esse Rotomagus appellata* : *Roth* enim germanis vel *Rotem* rubrum ac rufum quoque significare, docent vocabularia Franco-Germanica (14). *Conso-nat Duplessius* (15) : *Rot idem est ac rubrum*; *Maq latine emporium sonat. Hinc Rotobeccus, fluviolus in Sequanam intra ipsa Rothomagensis urbis septa incurrens, nomen suum sortitus est a colore quem ab agris (rubet enim ibi terra) mutuabat. Itaque sive Rothomagus idem sonet ac emporium ad ora Rotobecci, sive nomen suum desumpserit a colore agrorum, ubi emporium illud habebatur, extra controversiam est, nomen derivari a rot, rubrum. Hæc ita Duplessius. Confer dictionna-rium Hibernico-Anglicum* (16), *ubi reperies voces celticas Rot idem esse ac rubrum; et Magh, plani-tiem seu campum. Ordericus Vitalis* (17) *scribit, Julium Cæsarem munimentum Juliobonam, ac nobilem metropolim super sequanam Rotomagus condidisse. Ubi notat Valesius* (18), id haud dubie falsum esse : cum una sit ex vetustissimis urbibus Galliarum, a Gallis multo ante natum Julium Cæ-sarem condita, et Gallico nomine donata.

h *Non videtur fidere Pomerayus* (19) *anonymo narrati. Plures asserit conversos, scribitque in margine numerum in Actis positum.*

i *De hac ecclesia vide dicta Comm. præv. num. 19, ubi etiam inquisitum, an et alias ædes sacras, ut plures tradunt, erexerit S. Mellonus; sicut et an hodierna ecclesia cathedralis Rothomagi eodem stet loco, quo primum suam extruxerat S. Pon-tifex. Quod ad titulum spectat sanctissimæ Trini-tatis almæque virginis Mariæ, non facile quis admittet, tali sub invocatione, ædes sacras ad sæ-culi III finem vel initium IV fuisse dedicatas. Certe scribit Sicardus Cremonensis, sæculi XIII auctor, in Mitrali seu Summa de Officiis ecclesiasticis* (20) : *Superveniente hæresi Ariana, fere fuit Trinitatis fides extincta, sed Hilarius et Eusebius et Ambro-sius restiterunt. Consensit igitur ea de causa Gre-gorius magnus, ut de Trinitate specialia cantare-mus et ecclesias ædificaremus...* Exinde igitur est, quod de historia (liturgia) Trinitatis inveniatur varia consuetudo. Alii namque non utuntur ea, se-quentes reprobationem Alexandri. Alii utuntur ea etc, Reprobatio Alexandri qualis sit, *discimus ex Decretalibus, ubi inserta legitur lib. II, tit. IX, cap. 2 his verbis* : *Festivitas sanctæ Trinitatis, se-cundum consuetudines diversarum regionum a quibusdam consuevit in octavis Pentecostes, ab aliis in dominica prima ante Adventum Domini celebrari. Ecclesia siquidem Romana in usu non habet, quod in aliquo tempore hujusmodi celebret specialiter festivitatem; cum singulis diebus Gloria Patri et Filio et Spiritui sancto, et cætera similia dicantur ad laudem pertinentia Trinitatis. Morem Romanum ejusque rationem exponit quidem, non*

(1) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 39. — (2) Dissertation de vestigialibus populi Romani, apud Poterum : Utriusque thesauri Antiq. Supplément, tom. I, col. 953 et 956. Venetis 1157. — (3) Vide Lingard, Histoire d'Angleterre, tom. I, cap. 1. passim. Lovanii 1827. — (4) Ibid. pag. 38. — (5) Ibid. pag. 39. — (6) Les églises de l'arrondissement d'Yvetot, tom. II, pag. 103. — (7) Histoire de l'église métropolitaine de Rouen, tom. I, pag. 19. — (8) Acta SS. tom. VIII Octobris, pag. 493. — (9) Histoire des archevêques de Rouen, pag. 41. — (10) Recherches sur l'histoire reli-gieuse, morale et littéraire de Rouen, par Theod. Liquei. Rotho-

mag. 1826, pag. 2. — (11) Biographie universelle, partie mytholo-gue, voce *Roth*. — (12) La religion des Gaulois. Duo volumina in-4o. Paris. 1727. — (13) Notitia Galliarum, verbo *Roto magus*. — (14) Ibidem, pag. 482. — (15) Description de la haute Normandie, tom. II, pag. 3. — (16) An Irish-English Dictionary. Dublin 1821. — (17) Historiæ ecclæst. lib. XII, juxta Valesium. — (18) Notitia Galliarum. Ubi supra. — (19) Ubi supra. — (20) Migne, Patrologia, tom. CCXIII, col. 387. Item Specilegium Romanum, tom. VI, pag. 396. Romæ, 1841.



AUCTOR  
B. B.

tamen reprobatur seu prohibet aliarum consuetudinem ecclesiarum Alexander III, ut communiter fertur (at scribendum esse Alexandrum II demonstrat Azevedus (1)). Alter Pontifex sedit ab anno 1061 ad annum 1073 (2); alter ab anno 1159 ad annum 1181 (3). Rupertus abbas, sæculi XII initio, testatur festivitatem SS. Trinitatis vulgo celebrari ceptam; Durandus ad finem sæculi XIII, pluribus in locis esse receptam; Joannes XXII (obiit anno 1334) primus decrevit, ut prima post Pentecostem Dominica ab universali celebraretur ecclesia (4). Ex his utique efficitur, nullo modo probabile esse, S. Mellonum ecclesiam sub hoc titulo almæ virginis Mariæ? Non desunt qui opinentur, templum B. M. ad Nives, a Liberio circa annum 367 dedicatum, primum esse quod B. Virginis nomini inscriptum fuerit; ast Florentinio difficillimum videtur basilicam hanc primam dicere. Et sane, subjungit Benedictus XIV (5), cum in libro Pontificali de S. Callisto I, qui sedit ab anno 219 ad annum 222 (6) in ejus vita scriptum sit: Fecit ecclesiam S. Mariæ trans Tyberim, facile quivis intelligat S. Mariæ ad Nives basilicam eam non esse, quæ Romæ prima fuerit in B. Virginis honorem consecrata. Hæc ita eruditus Pontifex. Notum porro est, synodum Ephesinam anno 431 celebratam in æde B. V. Mariæ consecrata. Contendit generatim Petrus Morettus (7), hujusmodi titulos sæculo IV longe antiquiores esse: Non enim, inquit, facili assentiar umquam, non solum cuivis usum dedicandi Deo sacras ædes, quibus honor memoriaque SS. virginis Matris singularius animo fidelium excitaretur, ad pacatam usque ecclesiam differenti, sed et putanti vetustiore etiam Callisto ætate nullam, quæ pateret omnibus, extructam per orbem fuisse ex talibus Marianis ædificiis; per orbem dico, quo frequentiores esse verosimiliter potuere magistratuum favores, iisque utendi securior et diuturnior facultas quam in arce superstitionis urbe. An hac prompta pietatis et obsequii significatione erga Mariam a posterioris ævi christianis primitivos superatos omnino censebimus? An ad unam omnes commentitias vel abditas judicabimus, quas eruditi plerique recentiores memorant, Marianas ecclesias, suas sibi origines, utut queunt, vel ab apostolicis temporibus vindicantes? Procul hæc a piis judiciis. Quæ quidem, partim pie par-

tim erudite a Moretto disputata, id ostendunt, a nemine confidentius vel præfractius negandum, ædem a S. Bellono erectam, almæ virgini Mariæ fuisse dicatam.

k Rotomagi, ait Valesius (8), tria esse loca munita scribit Alanus Carterius: Palatium (*le Palais*); Arcem seu Castellum (*le Chastel*), quod et a situ et a monasterio abbatiali, S. Catharinæ Mons vocatur *le Mont S. Catherine*, item munimentum S. Catharinæ *le Fort S. Catherine*; et Pontem, *le Pont*. Putem anonymum vitæ S. Melloni scriptorem hic respicere Montem S. Catharinæ, quamvis et aliæ sint colles juxta Rothomagum, cum urbs hæc sita sit in extrema valle semi arculari (9). Vide quoque Galliam christianam (10), ubi satis multis agitur de præfata monasterio, quod ibidem vocatur sanctissima Trinitas seu sancta Catharina in monte prope Rotomagum. Jam ad finem sæculi XVI diruta fuit domus illa sacra.

l Pomeragius (11) totam hanc narrationem his complectitur verbis: Quantum apud Deum valeret S. Bellonus ostendit, alterum virum liberando a serpente, qui eum cauda constrictum tenebat. Cæterum hæc, sicut et alia quæ sequuntur, imo et pleraque ex præcedentibus ejusmodi sunt, ut non facilem apud cordatos fidem invenire queant, utpote quæ Legendas et narratiunculas temere confictas et congestas sapiunt.

m Asserit Pommerayus (12) S. Episcopum, morti vicinum, secessisse in solitudinem, et quidem in eremum Hevecuriam (imo Hericuriam Hericourt, non vero Hevecour ut recte monet Cochet (13)) nuncupatam in pago Caletensi (pays de Caux). Id ego quoque longe probabilius esse dixi, quamvis in nostro Actorum apographo ne in genere quidem memoretur vel indicetur secessus in solitudinem. Vide Comm. præv. num. 23. Addit Pommerayus beatum Virum frequenti ibidem angelorum consortio gavisum; et quadam vice ab altero eorum præmonitum fuisse de proximo suo ad cælestem patriam discessu.

n i. e. 22 Octobris, et quidem, ut nobis probabilius videtur, circa anno 314. Vide Comm. præv. num. 16 et 17, ubi ex professo, tum de annis, quibus S. Mellonus præfuit, tum de anno quo defunctus est, disputavimus.

C (1) Ben. XIV. Opera, tom. IX, pag. 136. Venetiis 1788. — (2) Art de vérifier les dates, pag. 285. — (3) Ibid. pag. 291. — (4) Ben. XIV, ubi supra, pag. 157. — (5) Ibid. pag. 186. — (6) Art de vérifier les dates, pag. 241. — (7) De S. Callisto ejusque Basilica S. Mariæ, pag. 125. Romæ 1732. — (8) Notit. pag. 485. — (9)

Dictionn. Géograph. auctore Adriano Guibert. — (10) Tom. XI. col. 124. — (11) Histoire des archevêques, etc. pag. 45. — (12) Ibid. pag. 44. — (13) Les églises de l'arrondissement de l'Yvetot, tom. II, pag. 102.





## DE SS. ABIBO ET APOLLINE

MONACHIS IN ÆGYPTO.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS

B. B.

Eorum memoria ex Coptitarum martyrologiis, in quibus floruisse dicuntur  
S. Macarii magni ætate. Encomium.

SEC. IV  
Nomina et  
memoria

**M**eminit hac die Castellanus: In Ægypto S. Abibi monachi, qui colitur a Christianis Æthiopiarum. Et in codice Arabico Vatican. xv (1), quo continentur sacrosancta quatuor Evangelia, cum Indice Lectionum Evangelicarum, quæ per anni circulum in divinis Coptitarum officiis recitari consueverunt, fit memoria Abbatis Apollinis monachi (2). Eadem fere reperio in nonnullis Synaxariis seu kalendariis Copticis, quæ præ manibus habeo. Notandum vero est, Coptos æque ac Abyssinos inchoare annum, saltem ecclesiasticum, a Latinorum Septembri; illos tamen mensium suorum initium prævertere triduo, ponentes primum diem primi mensis sui 29 Augusti nostri; et sic primus dies Septembris nostri est ipsis quartus sui mensis primi id est Thoth; ac proinde dies noster Octobris 22, ipsis est dies 25 mensis secundi id est Babehe. Hac autem die in Fastis sacris seu Calendario ecclesiæ Æthiopice apud Ludolfum legitur (3): Abba (pater) Abibus monachus. Item apud Seldenum in kalendario, Arabice conscripto circa annum Christi 1286 (4), ad hunc diem occurrit memoria patris Abluæ monachi (5). Habemus quoque in Mss. nostris tres Indices Coptici martyrologii, sed ex invicem supplendos et corrigendos, ut notavit Papebrochius initio Indicis primi, de quo præterea addit: Videtur esse manus P. Kircheri, qui illud martyrologium subsecivis horis a se verti scripsit 18 Octobris 1638. In hoc Indice habetur ad 25 (nobis 22) Oct.: Abib et Bala; in altero: Obitus abbatis Abibi et abbatis Pelæ; in tertio denique: Obitus abbatis Abibi et abbatis Belæ; In Synaxario seu Martyrologio (quod mihi idem est cum præcedenti) ecclesiæ Alexandriæ Coptitarum, cujus edita quædam synopsis est a cardinali Angelo Maio (6), habetur: Requies sancti Abibi monachi, et festum sancti Apollinis juxta ritum Saidi seu Ægypti superioris. Equales dicuntur sancto Macario magno abbati. In ipso autem Cod. Vaticano ms. hæc est annuntiatio: Hac die defunctus est devotus et Deo militans abbas Abibus; et eadem luce celebramus festivitatem abbatis Apollinis secundum usum Thebaidis. Qui enim ab aliis Eblau, Ablua, Bala, Pela, Bela dicitur, vero nomine Apollo est. Quocirca notandum primo, vocem Apollo Arabice scriptam, nostris reddi litteris Abollau, Ebolau, Abolou, Ebolau; secundo, consonantem nostram p deesse Arabico alphabeto, et vocalem ô

protractam seu longam reddi per diphthongum au; tertio in vulgari Arabum pronunciatione unam ex prioribus verborum vocalibus ordinarie supprimi seu absorberi, unde ex Abolau vel Ebolau facile fit Ablau vel Eblau; quarto, Coptos frequenter truncare nomina; exemplo sit Chael pro Michael (7); atque exinde explicantur formæ Pala, Pola, Bola, si tamen non sint mera amanuensium menda; denique quinto, textum Arabicum calendarii apud Seldenum laudati (8), ferre ad libitum Abali, Oboli, Ebli; ipse vero Seldenus legit Ablua; et alio in loco nempe ad 25 Julii (9) Abalii; Ludolfus scribit Oboli, ideo probabiliter quod Æthiops ita habet (10). Cæterum Seldeni calendarium mendis scatet, nec emendatum fuit in novissima editione (hac nos usi sumus) Francofurt. an. 1696, ut perspiciet quivis voluerit hanc conferre cum prima ejusdem Seldeni editione Londin. 1653. Nullus equidem dubito, verum S. Monachi nostri nomen esse Apollinem; idque firmatur auctoritate Assemanii, qui illud ita reddit in synoptico Synaxario Coptico, quod ex ejusdem Assemanii ms. catalogo typis primum vulgavit Angelus Maius (11).

2 Auctor præfati Synaxarii seu Martyrologii est Michael, episcopus Atribæ et Meligæ in Ægypto inferiore, qui claruit circa annum 1425. Duae constat opus partibus seu tomis, singulis menses complectentibus sex. Priori, qui inchoatur a mense Thoth (Septembri), præfigitur titulus: In nomine Patris etc. Incipimus ope Dei excelsi et bonitate providentiæ ejus, scribere tomum primum libri Synaxarii, continentis epitomen vitarum Martyrum per totum anni circulum; nec non Angelorum, Apostolorum et Sanctorum memorias, juxta recensionem factam a patre Michaeli episcopo Atribæ et Meligæ et ab aliis sanctis Patribus (12). Judice cardinali Maio vel potius Assemanio, compendiarium illa Sanctorum elogia, si aniles fabulas et anachronismos palmares, quibus passim eadem respersa sunt, demas atque emendes, luce quidem dignissima arbitramur, ex eo potissimum, quod in iis tota ferme nationis Coptitarum et Habessynorum historia describitur; ecclesiæ Alexandrinæ traditiones et ritus illustrantur, ac varia optimæ notæ monumenta ad sacram profanamque eruditionem, uti et orientalis historiæ notitiam spectantia referuntur (13). Est ergo dolendum mihi codices illos

ex Synaxario  
Coptico.

(1) Manus, Veterum scriptorum nova collectio, tom. IV, pag. 14 et seqq. — (2) Ibid. pag. 19. — (3) Ad historiam Æthiopiarum Commentarius, pag. 393. Francofurt. ad Mœn. 1691. — (4) De Synedriis veterum Ebraeorum, lib. III, pag. 1313 et seqq. — (5) Ibid. pag. 1319. — (6) Veterum Script. tom. IV, pag. 92 et seqq. — (7)

Maius Ibid. pag. 115. — (8) De Synedriis lib. III, cap. 15, pag. 1319. — (9) Ibid. pag. 1341. — (10) Commentarius in hist. Æthiop. pag. 393. — (11) Tom. IV, Codd. Aab, pag. 64 in nota. Conf. ibid. Præfat. pag. vi. — (12) Ibid. pag. 93. — (13) Ibid.

hactenus



AUCTOR  
B. B.

hactenus in scriniis Vaticanæ bibliothecæ latitare: nihil enim, quod ego sciam, præter Maii recensio-  
nem typis fuit excusum; nec proinde aliquid illis ad SS. Abibi et Apollinis res gestas spectans, depromere licuisset, nisi opera P. Joann. Baptista Rostagno S. J. (quem ego id enixe rogaveram cum Lovanio nuper discederet in Urbem) mihi ad manus venisset versio italica (ad textum Arabicum diligenter collata quam ad calcem hujus commentarii reperies latine redditam) omnium illorum, quæ in præfato codice Vaticano LXII ad diem 25 seu 22 Octobris occurrunt. Habemus etiam in museo Bollandiano, Martyrologium Copticum ms., quod complectitur sex primos menses anni Coptici, et, ut notavit decessor noster Conradus Janningus, anno 1683 interpretatus est Romæ Simon Moysis, Maronita et collegii Maronitici ibidem alumnus. Ast negligenter opus suum Maronita noster perfecit: nam ipse fatetur, quod nomina mensium et multorum Sanctorum scripserit, uti a Coptis appellantur; quod multa ad vitas, gesta, martyria, patriam, miracula Sanctorum prætermiserit; quod e multis Sanctis, qui uno eodemque die referebantur, sæpe unum tantum selegerit; quod per suam incapacitatem multos errores commiserit, R ubi subdit, et recte quidem, Janningus noster: Et hoc verum est; ideoque non illico usurpari debet ejus interpretatio, sed cum aliorum scriptis conferenda est. Id porro tanto magis lugendum, quod Martyrologium, cujus laudatam supra synopsim habes apud Angelum Maium, magnam habeat similitudinem cum altero illo a Simone Moysi latine reddito, ut in oculos incurrit cuivis, eminentissimi Cardinalis recensioem cum nostro codice conferenti. Adduntur hinc inde non nulla apud Simonem; exemplo sint, quæ supra occurrunt in Sylloge S. Julii. Ast hic, ut et alibi passim, mendosum et truncatum est elogium ad diem 25 mensis Babeh, nobis 22 Octobris. Illud infra adscriptum reperies in Annotatis lit. g.

Ætas utriusque Sancti.

3 *Ætas sanctorum Virorum declaratur, ex quod apud card. Maium dicantur æquales sancto Macario Magno abbati prout clare etiam efficitur ex eorum Encomio. Putem agi de Macario seniore seu Ægyptio, non autem de Sancto ejusdem nominis Alexandrino. Prioris Acta edidit Bollandus ad diem 15 Januarii (1); posterioris ad diem 2 ejusdem mensis (2). Ast uter fuerit, nihil refert ad quæstionem nostram, cum cœtanei sint (3), et* C *ambo floruerint sæculo IV; Macarius quidem Ægyptius dictus, ab initio illius sæculi usque ad annum fere 390. Quo præterea tempore nulla adhuc hæretica labes inter monachos Ægyptios grassabatur.*

Nonnulla de S Abibo, ex Prato spiri-  
tuali.

4 *Superest, ut adscribam locum Joannis Mosci in Prato spiritali cap. cccii (4), ubi hæc de quodam sancto Abiba leguntur: Narravit aliquis Patrum, quod sæcularis quidam habuerit filium pium, religiosum, virginem, et ab ipsis annis puefilibus continentia omnium rerum assuetum, adeo ut vinum jam non biberet. Habebat autem in votis sedere in solitudine: pater vero ejus volebat illum sæculi obligare negotiis, neque poterat: nam hoc ille minime patiebatur. Erant et ille alii fratres, ipse autem major natu omnibus. Cum autem illius institutio a patris voluntate esset remotissima, objurgabat illum assidue pater, exprobrans ille ipsam continentiam, et dicens: Cur similis non es fratribus tuis, nec te ipsum negotiis exponis? Ille vero sustinebat tacens. Omnes vero diligebant eum pro illius reli-*

gione et modestia. Cum vero pater ejus moriturus D esset, quidam ex genere ipsius et alii Abibæ (hoc enim erat filio nomen) amantissimi, putantes quod illum odisset pater ejus propter assiduas illius objurgationes, convenerunt, dicentes: Ne forte privet hereditate Servum Dei pater, pro illo deprecemur. Erat enim dives valde. Pergunt itaque ad eum et dicunt: Convenimus aliquid abs te precaturi. Quibus ille ait: Quid vultis a me petere? Pro domno Abiba oramus, ne illum negligas. Tum pater: Pro illo rogatis me? Dicunt ei: Utique. Qui ait: Vocate illum hic. Putaverunt autem, quod juxta consuetudinem objugare eum vellet. Cumque ingressus fuisset, ait illi pater: Appropinqua mihi. Et cum appropinquasset ei, tenuit pedes ejus plorans et dicens: Ingosce mihi, fili mi, et ora Deum, ne mihi imputet quoniam affixi te: tu enim quærebas Christum, et ego sæculariter movebar. Vocat autem et alios filios et ait illis: Hic dominus vester et pater est; quidquid dixerit facite, et quod vos habere voluerit, in ipsius potestate erit. Admirati-  
que sunt omnes. Statim vero ut mortuus est pater ipsorum, distribuit fratribus partes; ipse vero sumens partem suam dedit eam pauperibus, nihil sibi omnino reservans. Fecit autem sibi E brevem cellulam ut solitarius degeret; moxque cum consummasset cellam, infirmatus est atque ad finem pervenit. Aderat autem ille frater ejus (num forte S. Apollo?), cui dixit: Vade, frater, fac domui tuæ consolationem: aderat quippe solemnitas Apostolorum. Dixit ei frater ejus: Quomodo dimittam te et abibo? Ait ille: Vade, et cum venerit hora mea, ego te vocabo. Cum ergo venisset hora, surrexit ad fenestram et pulsavit. Intendit autem in eum frater ejus; et ille ipsi annuit dicens: Veni. Statim vero ut venit frater ejus, tradidit spiritum Domino. Omnesque mirati sunt et glorificaverunt Deum dicentes: Eximia charitate, qua dilexit Christum, dignum invenit finem. An hæc referenda plane sint ad S. Abibum nostrum, non ausim asserere; ita tamen mihi videtur. Certe narratio non abludit a stylo modoque martyrologii Coptici; imo apprime convenit in eo, quod brevi tantum temporis spatio tradatur S. Abibas vixisse in eremo. Hujus Compendium habetur in Dictionnario hagiographico, quod nuper, typis Mignianis editum est (5), auctore R. D. Petin, qui S. Abibum refert ad diem 22 Octobris, addens eum obiisse circa F finem sæculi VI; forte mendum est, loco sæc. IV. Cæterum in Prato spiritali, ex quo non dubitem laudatum scriptorem sua hausisse, nulla notatur ætas.

## ENCOMIUM

### SS. ABIBI ET APOLLINIS.

*Ex ms. codice Arabico Vaticano num.*

*LXII. pag. 98 a.*

Die xxv mensis Babeh b. Hac die defunctus est devotus et Deo militans abbas c Abibus d et eadem luce celebramus festivitatem abbatis Apollinis e,

(1) Acta SS. tom. I Januarii, pag. 84 et seqq. — (2) Ibid. pag. 1003 et seqq. — (3) Baillet, Vies des Saints, 2 Janv. — (4) Apud Rosweydam, de Vita Patrum, lib. x, pag. 925. Antverpiæ 1618. Item

Migne, Patrologia lat. tom. LXXV, col. 250 et seq. — (5) Dictionnaire Hagiographique. Paris. 1850. Verbo: *Abibe*.



## ANNOTATA.

AUCTION  
B. B.

a Quando et a quo codex exaratus sit, discimus ex adscripta Ant. Assemanii notula: Codex 62 bombyc. foliorum 195, a Josepho Simonio Assemanio ex oriente advectus, Arabice descriptus, auctore Michaelis episcopo Atribæ in Ægypto. Tomus I continens Synaxarium ecclesiæ Alexandrinæ Coptitarum, priores sex menses a Septembri ad Februarium complectens. Exaratus est anno Christi 1713 ab Abrahamo Salomone, fabro lignario Ægyptio, ut ex epigraphe ad calcem apposta apparet. *Est signata notula*: Antonius Simonius Assemanius in Bibliotheca Vaticana linguarum Arabicæ et Syriacæ scriptor, et in Romano Sapientiæ archigymnasio Syriacæ linguæ professor etc. 1788.

b Nobis dies 22 Octobris, ut dictum est Comm. præv. num. 1.

c Id est patris. Vox Arabica respondens scribitur Amba, Syriace aba vel abba. Littera n locum tenet reduplicatæ litteræ b. Confer Assemani Biblioth. Oriental. (1), ubi docet, abbates dici monachos omnes. In Ægypto titulus ille dabatur quoque episcopis et patriarchis, Copti scribunt Apa: quo titulo, inquit Peyron (2), insigniebantur ascetæ omnes, dum modo non essent Novitii.

d Versio nostra Italica pro Abibus habet Eblu. Inspicienti textum Arabicum, cujus apographum vel, ut rectius dicam fac-simile (gallice calque) Roma accepi, manifestum fit, vocem, hoc loco confuse exaratam, legi posse Ebliuk. Si tamen vox, ut hoc loco scribitur, conferatur cum eadem voce prout infra exarata recurrit quamque versio nostra Italica ibidem reddit nomine Abib,prehenditur interpret noster Italus ex vocali i (quæ longiuscula exhibetur) fecisse l, et suppressisse ultimam vocis Arabicæ litteram, ita exhibitam, ut non facile dixeris, quæ et qualis illa sit. Conf. Comm. præv. num. 1, ubi similia notamus de S. Apolline.

e Hoc verum sancti Viri nomen esse probavimus Comm. præv. num. 1.

f Imo Akhmim seu Achmim, quæ etiam Panopolis sive, ait Lequien (3), Panis civitas, olim Kemmis et Kemmo, hodie Echmim vel Aschmim, sedes episcopalis in Thebaide. Arabes initio verborum promiscue utuntur a vel e. Præterea redditur nonnumquam simplici littera h, character qui communius kh vel ch scribitur (4).

g In nostro Ms. Simonis Moysis (de quo Comm. præv. num. 2) hæc habentur: S. Abibus et Bala. Mater istius Sancti, vidit in somno hominem, habentem arborem; et plantavit eam in domo sua; et nata est arbor, et produxit fructus; et dixit: Qui manducat ex his fructibus vivat in æternum. Ipsa autem comedit. Et vidit quod fuerant dulces (fructus). Cum autem evigilavit, narravit viro suo, qui etiam viderat eandem visionem. Concepit et peperit Bala. Porro parentes sancti Bala erant Deumtimentes et orabant; colebant Deum genuflectionibus et jejuniis ac orationibus. Paulo post crescebat puer; et vitam monasticam elegit; et fuit tempore sancti Macarii magni; et florebat in magna sanctitate et disciplina.

h Juxta Arabicum, rectius Eblug vel Ebludj seu Ebludtz.

i Abu honoris titulus, quem christiani Arabes tribuunt Apostolis, Patribus aliisque Sanctis insignioribus. Confer Wüstenfeld (5).

A secundum usum Thebaidis. Itaque abbas Apollo, angelis par, patrem habuit nomine Eman ex civitate Ehmmim f, et matrem dictam Aiti. Erant ambo innocui coram Deo, progredientes in via mandatorum ejus, amantes sanctos et peregrinos. Carebant vero prole. Nocte quadam mater ejus (sancti Apollinis) visionem habuit g. Apparuit scilicet illi vir pellucidus, secum ferens arborem, quam plantavit in domo illorum; atque illa quidem floruit et fructus protulit. Dixit autem vir pellucidus: Qui comederit de fructu illo, æternum vivet. Comedit itaque mulier, fructumque gutturi dulcem experta, ait: Forte erit mihi proles. Cum expectata esset, virum suum de visione monuit; qui testatus est se eandem omnino habuisse. Quapropter ambo glorificaverunt Dominum et ardentius semitas justitiæ et virtutum perambularunt. Cibus eis erat panis et aqua, atque alternis diebus jejunabant. Uxor, prægnans facta, orationi, ultra id quod per vires liceret, vacabat; siquidem millies de nocte, millies vero quingenties de die genibus provolvebatur; atque hoc totis novem præstitit mensibus, donec tandem in lucem edidit filium, quem nomine Apollinem dixerunt; bonis quoque operibus exinde multo amplius institerunt. Puer, vix teneram supergressus ætatem, cœpit vitam religiosam anhelare; nec destitit, donec nactus adimplendi opportunitatem voti est; tum vero selegit amicum nomine Abibum et una abierunt, habitum religiosum induturi in quodam monasterio, ubi virtutum exercitio plurimum excelluerunt. Paulo post obiit abbas Abibus die xxv mensis Babeh. Tum abbas Apollo secessit in montem Eblieg h, ubi congregavit magnam populi multitudinem, quos timorem Dei et veram docebat pietatem. Die quadam, cum memoriam agerent sancti abbatis Abibi, dixit ad eos abbas Apollo: Fratres, quicumque hodie precem aliquam fuderit in nomine S. Abibi, Dominus Jesus Christus indulgebit illi omnia peccata. Atque ita factum est. Hac vero hora mortuus erat quidam ex fratribus, cujus exequias cum celebrarent, dubitabant nonnulli de veritate promissorum Abbatis; sed ecce resedit defunctus, cœpitque eos alloqui, dicens: Quare dubia sunt vobis promissa Patris nostri, in die commemorationis sancti abbatis Abibi? His dictis mortuus iterum est. Obstupentes tum fratres, glorificaverunt Deum.

C Vixit autem abbas Apollo multis annis, pluraque habuit monasteria multosque fratres. Vivebat pater noster Apollo temporibus sancti Macarii magni, qui quoties de illo (sancto Apolline), aliquid audiret, gaudebat; eique scripsit epistolam, qua consolaret illum et fratres, exhortando omnes, ut fideliter Domino servirent. Dum autem has litteras S. Macarius exarabat, monitus de his per visionem a Spiritu Sancto fuit abbas Apollo; quare circumstanti multitudini, quam verbo Dei pascebat, dixit: Ecce pater noster abbas i Macarius scribit nobis litteras consolatorias. Hoc dicto, post mediam fere horam adest frater cum præfatis litteris, cui omnes lætabundi obviam properant. Prælegit dein Vir Dei epistolam fratribus non sine magno omnium solatio. Sanctus quoque abbas Apollo est, qui quondam a S. abbate Amani discedens vidit sibi prope adstantem beatissimam virginem k. Cum autem placuit domino nostro Jesu Christo dare ei quietem a laboribus hujus sæculi, obiit in pace abbas Apollo. Sit benedictio ejus orationis nobiscum. Amen.

(1) Tom. I, pag. 48 et 492. — (2) In Lexico. — (3) Oriens Christ. tom. II, col. 601 et 602: item in Indice Patriarchatus Alexand. — Conf. Quatremère, Mémoires géographiques sur l'Égypte. — (4)

Conf. Georgi. Fragmentum Græco-Copto-Thebaicum Evangelii S. Jo. pag. xxviii. — (5) Geschichte der Copten, pag. 6. Göttingen. 1835.



AUCTOR  
B. B.

k Sic quidem locus iste habet ex versione nostra Italica. Ast notemus primum Amani idem esse ac Amon, Amonium; deinde textum Arabicum, inhærendo verbis, reddendum hoc modo: Et vidit cum ipso (Amonio) individuum seu sociam: nempe sanctam mulierem; quæ voces sanctam mulierem, non essent proin intelligendæ de B. V. Maria, sed de sponsa ipsius Amonii. Scilicet in Vitis Patrum, ubi de sancto Amon et ejus conjugē agitur (1), leguntur sequentia: Cum esset (Amon) parentibus orbatus adolescens circiter viginti duos annos natus, vi a suo patruo mulieri junctus est matrimonio; et cum non posset resistere necessitati, quam ei afferebat patruus, visum est ei et corona redimiri, et sedere in thalamo, et omnia sustinere, quæ fiunt in matrimonio. Postquam autem omnes essent egressi, qui in thalamo et lecto dormituros collocaverant; surgit beatus Amon et claudit fores, et sedens vocat beatam et germanam conjugem et dicit ei: Adesdum, domina et soror; deinde rem tibi narrabo. Hoc, quo conjuncti sumus, matrimonium nihil habet eximium. Recte ergo faciemus, si abhinc unusquisque nostrum seorsum dormierit, ut Christo placeamus, intactam nostram reddentes virginitatem....

B

(1) Lib. viii, cap. 8. Patrolog. Migne, tom. LXXIII. col. 1099 et

Quo factum est, ut illa Christi repleta gratia diceret: Ego quoque, domine mi, persuasum habeo fore ut castam vitam libenter agam; et si quid jubes, hoc deinceps faciam. Ille vero: Ego, inquit, jubeo et rogo, ut unusquisque nostrum seorsum maneat. Ea vero hoc non tulit dicens: Maneamus in eadem domo, sed in diversis lectis. Vivens ergo cum ea decem et octo annos in iisdem ædibus etc. Abiit ille postea ut aliam sibi domum faceret. Qui cum ab ea (conjugē) esset egressus, ingressus est in interiora montis Nitriæ: nondum enim tunc illic erant frequentia monasteria et sibi fecit duos cellarum tholos. Et cum vixisset alios viginti duos annos, et recte summam exercitationis virtutem exercuisset, in vita obiit monastica, vel potius translatus est S. Amon, natus sexaginta duos annos, bis in anno videns beatam vitæ suæ consortem. Confer Acta nostra die 4 Octobris, quo decessores nostri de S. Amone seu Ammone Ægyptio egerunt (2). Mortem annectunt anno circiter 350. Nihil mihi videtur obstare, quominus locum hunc Encomii referamus ad S. Ammonium Nitrientiensem ejusque beatam consortem; idque mihi longe melius placet.

seqq. — (2) Tom. II Octob. pag. 413-422.

E

## DE S. CANDIDA VEL CANDIA V. ET M.

EX SOCIABUS S. URSULÆ

DERTOSÆ IN HISPANIA.

### SYLLOGE HISTORICA.

B. B.

AN CECILI.  
S. Candidæ  
memoria

C Sanctæ Candidæ meminere hac die Dertosæ (ob sacri Corporis ibidem venerationem) Ferrarius et Saussaius. Ille quidem in Catalogo generali, his verbis: Dertosæ in Hispania sanctæ Candidæ, virginis et martyris. Et in Notis additur (1): Passa est Colonia una cum sancta Ursula. Corpus (imo caput tantum) Dertosæ quiescit et colitur. Hinc accuratius annuntiat Saussaius in Supplemento (2): Dertosæ in Hispania Tarracoenensi veneratio reliquiarum sanctæ Candidæ virginis et martyris, Colonia in solo Gallico laureatæ. Hæc eadem rursus memoratur eodem die apud Ferrarium Friburgi in Brisgovia una cum sancta Flora, itidem S. Ursulæ socia. Notanda est hic solemnitas quædam Saussaii hallucinatio (quales cæteroquin non infrequenter in verboso ejus martyrologio occurrunt). Post relata mox verba subdit: Hujus beatæ cœlitis Candidæ) Reliquiarum pars Friburgi in Helvetia (ubi Basiliensis episcopi et capituli jam hæret, profligata a Basiliensibus civibus catholica religione, sedes) omni honore conservatur cum sanctæ Floræ, ejusdem Candidæ sodalis, venerandis lipsanis. Nullo modo hic agitur de Friburgo

Helvetiorum, quo turbatis sæculo xvi religionis rebus, episcopus Lausanensis exul confugit; bene vero de Friburgo Brisgovia, quæ, ut observat laudatus Ferrarius (3), est Sueviæ, nunc episcopi Basiliensis sedes, imo Capituli: nam, ut habet Christianus Urtisius (4), Philippo de Gundholtzheim episcopo Basiliensi, qui ob turbatas jam admodum res religionis, facem præferente (Ecolampandio, electus fuit Telamontii (Delemont) mense Martio 1527, Collegium majoris Basilicæ Friburgum migravit, ipse vero ab electione sua urbem (Basileam) numquam ingressus, Pourrentruii (Porentrui) sedem sibi delegit. Obiit mense Octob. an. 1553. Conf. P. Richardi Bibliothecam, ubi aliqua de Philippo Gondolphino (ita ibidem scribitur) non satis distincte vel accurate dicta reperies (5). Conf. etiam Baudrand (6).

2 Est autem Dertosa, Plinio Dertusa, et reliqua in vernacule Tortosa, urbs Hispaniæ Tarracoenensis, ad ostia Iberi fluvii in Catalaunia, apud Valentiniæ regni confinium (7). Nostra ætate incolas numerat 11,000, estque adhuc sedes episcopalis (8). Cathedralis, inter

(1) Pag. 414. — (2) Martyrologium Gallicanum, pag. 1154. — (3) Ubi supra. — (4) Basil. episcoporum catalogus. Reum Basil. scriptores minores, tom. I, pag. 315. Basileæ 1732. — (5) Bibliothèque sacrée, verbo: Basile. Edit. 1822. — (6) Lexicon géographique

cum verbo: Friburgum Brisgov. Itenaci 1677. — (7) Ibidem. verbo: Dertosa. Conf. Pitt. de Marcæ, lib. II. Marcæ Hispaniæ, col. 425 et seqq. Item, España Sagrada, tom. XLII, pag. I et seqq. — (8) Guibert, Dictionn. Géograph. Paris. 1830.

alia



A *alia pretiosa, servat* Corrigiam seu Cingulum B. Mariæ virginis (la santa Cinta) ab ipsa matre Dei, ut fert traditio, allatam sæculo XII (1), de qua officium habetur (2). Ferebatur, saltem jam ab ætate Philippi IV regis (ab anno 1621 ad annum 1665 (3)) sacrum hoc pignus ad aulam, quo parturientibus Hispaniæ reginis præsidio esset (4). In eadem ecclesia cathedrali est hodie caput S. Virginis Candidæ. Quod qui et quando eo allatum fuerit quantaque sit ibidem in veneratione, docebunt sequentia ex antiquo breviario Dertosensi desumpta, in festo S. Candiæ (ita enim in Lectionibus nuncupatur), atque recitata a P. Villanova ordinis S. Dominici (5). Priores tres Lectiones agunt de XI millibus Virginum in genere, et in specie de S. Cordula. Tres posteriores sunt hujusmodi: Diffusa autem inter fideles Christi erga sacras Virgines devotione, multæ ecclesiæ per orbem de reliquiis earum obtinere conatæ sunt; ut earum veneratione habere mererentur suffragia, quarum reliquiis piæ religionis præstarent obsequia. Quod Dertusensis ecclesia studiosius devotiusque peregit. Anno siquidem Domini MCCCII, sexta Aprilis caput B. Candiæ a Coloniensi archiepiscopo Guillelmo (*sedit ab anno 1349 ad annum 1362* (6)) viro utique insigni, eidem Dertusensi ecclesiæ fuit concessum, et ad ipsam debita cum reverentia deportatum. Inter cætera autem, quæ ipsius sacræ Virginis intercessione Deus mirabiliter operatur, tactu capitis plurimi a dolore capitis et gutturis infirmitate aliisque curantur languoribus, ad gloriam Dei omnipotentis et honorem ipsius B. Candiæ virginis. Præcipue autem inter cætera infirmitatum genera, quæ meritis B. Candiæ, tactu illius capitis curantur, sunt scropholæ, quæ collo puerorum puellarumque sæpe gignuntur. Accepta insuper mensura captis Virginis, filo sive funiculo, et infirmantium circumdata collo, resolvuntur tumores, et languentes sospitate reddita liberantur. Propter quod alienigenarum concepta ad ipsam Virginem devotione pro hujusmodi languore curando, ad habendam in funiculis mensuram capitis, circumponendamque languentium collis, frequentius mittitur; sicque infirmitas ipsa seu ægrotudo curatur. *Caput beatæ Virginis et Martyris primum fuit depositum in Capella seu Oratorio S. Joannis, quod deinde a S. Candia seu Candida est nuncupatum; ibique permansit usque ad annum 1802, quo translatum est in ecclesiam*

*cathedralem, servaturque in reliquiario* (7), *Tradit Rusco* (8), *Poncium de Turella, episcopum Dertosensem mortuum anno 1254, esse sepultum in Capella sanctæ Candiæ, id est quæ integro fere post sæculo ita dici cœpit: quo enim tempore defunctus est Poncius, Capella vel Aula S. Joannis vocabatur* (9).

3 Multa feruntur miracula ope et intercessione B. Candiæ patrata Dertosæ. Sequentia adscribo ex P. F. Antonio Vincentio Domenec, ordinis Prædicatorum (10). Anno 1508 Dertosam venit Joannes Bearn, ex Gallia oriundus, qui scrophulis adeo vexabatur, ut totum haberet collum foratum. Confugit ad benedictam Virginem nostram, nec incassum: ungendo enim pluries collum oleo lampadis, quæ in illius ardet oratorio, brevi sanatus fuit. Anno 1551 Vincentius Ramos Guesped del Hostaleta in Catalaunia, in tam gravem domi suæ incidit morbum, ut extrema donaretur unctione; jamjam moriturus B. Candiæ sese commendat et illico recuperat sanitatem. Quatuor post menses ejus uxor sanguinis laborat fluxu tam copioso, ut jam voce destitua jaceret; invocat S. Candidam, ac subito liberatur. *Esperanza, uxor viri cui nomen Orta, tantis oculorum doloribus premebatur, ut nihil videre posset, nec uno progredi passu, quin manu duceretur a puellula; S. Candidæ implorata ope, visum recuperat. Puer cadens per scalas gravi percutitur in capite vulnere; et huic S. Virgo præsentia adfuit remedio.* Anno 1596 Ursula Domenech, ex oppido Canar, scrophulis admodum cruciabatur; gloriosam invocat Martyrem, seseque, ut consulebant, oleo lampadis ejus inungens, brevi tempore curata est. Michael Joannes Martin, filius Joannis Martin, non aliter nisi baculis subnixus incedere poterat. In his malis, quoniam aliunde spem nullam habebat, cum lacrymis confugit ad B. Candidam. S. Virgo de nocte illi apparet. Ipse terrefactus clamorem edere tentat; jubet illa eum tacere, quoniam jam sanatus est, testaturque se esse sanctam Candidam Dertosensem. Adveniunt mulieres, quæ ægro inserviebant; quem bene valentem inveniunt, de cujus vita modo desperabant. Tum Michael eis narrat, vidisse se B. Candidam, splendidissima luce circumfusam; seque hoc visu repente fuisse sanatum. Constat præfatum miraculum ex charta authentica exarata a Petro Perera, notario Dertosensi et subscripta 18 Decembris 1551.

AUCTORE  
B. B.

prodigiis  
celebris.

E

C

(4) Villanueva. Viage literario a las iglesias de España, tom. IV, pag. 137. Matriti 1806. — (2) Ibid. pag. 141. — (5) Art de vérifier les dates, pag. 825 et seq. — (4) Villanueva. Ubi supra, pag. 141 et seq. — (5) Ibidem, pag. 147 et seq. — (6) Gallia Christiana, tom.

III, col. 699. — (7) Villanueva. Viage, etc. tom. IV, pag. 142 et seq. — (8) España, tom. XLII, pag. 144. — (9) Villanueva. Ubi supra, pag. 142. — (10) Hist. general de los Santos del principado de Cataluña, p. 192 et seq. Edit. an. 1670

F





## DE S. CORDULA VIRG. ET MART.,

S. URSULÆ SODALI.

COLONIÆ AGRIPPINÆ.

B. B.

## SYLLOGE HISTORICA

Quando et quamobrem celebrari cæperit hac die festum S. Cordulæ; item  
quando et quomodo inventum et elevatum sit sacrum ejus Corpus, de quo  
postea exorta contentio, præsertim Colonienses inter et Viconienses.

E

ANNO CCCLII.  
S. Cordulæ  
festum:

**M**artyrologium Romanum hac die annuntiat :  
Apud Coloniā sanctæ Cordulæ, quæ una ex  
sodalibus sanctæ Ursulæ, cum aliarum sup-  
pliciiis et cæde perterrita se occultasset, ejus rei  
pœnitens, postridie se ultro patefecit, et novissima  
omnium martyrii coronam accepit. Sola ex S. Ur-  
sulæ sodalibus est S. Cordula, quæ polleat præro-  
gativa, quod ejus festivitas postridie S. Ursulæ ta-  
bulis Romani martyrologii consignetur, et olim  
semiduplici ritu eam universalis ecclesia sit vene-  
rata (1). Occasionem præbuit ipsa S. Cordula,  
apparens Helendrudæ virgini Deo dicatæ in cœ-  
nobio quod Heerse vocatur, tunc in diocesi Pa-  
derbornensi; cui dixit: Ego sum una ex sacro  
undecim millium Virginum Coloniensium numero,  
quæ illis martyrio laureatis noctem unam superstes  
fui, dieque postera sponte me barbaris obtuli jugu-  
landam, ut collegio parthenico meruerim in cælo  
gloriosa sociari; sed in terris ab ea me societate  
mortales eximunt: cum enim anniversario cultu  
sodalium Martyrum solemnitate tota celebret  
Colonia, nulla nominis mei peragitur memoria.  
Tibi igitur hoc unum impero, ut sanctimonialibus  
ad corpora nostra devote excubantibus meo denun-  
cias nomine, ut cum sodalium mearum festiva cele-  
britas annuo ritu peragitur, postridie mihi etiam  
aliquid honoris impertiant. Et Helendrudæ, de no-  
mine percunctanti, offert frontem, in qua dis-  
tinctis litteris CORDULÆ vocem legit. Coloniā  
igitur divinum oraculum virginibus basilicæ Ursu-  
lanæ Helentruda nunciavit; fidem omnes ei tri-  
buere, cujus sanctimoniam Deus miraculis multis  
confirmavit. Ex eo tempore mos invaluit, ut  
22 Octobris S. Cordulæ dies festus ageretur (2).  
Auctore Crombachio, id contigit circa medium  
sæculum XII, cum S. Elisabeth ejus (S. Cordulæ)  
martyrii 22 Octobris patrati meminerit; sed festum  
jam ante annum 1135 celebratum, testis est  
Bruno II, Coloniensis antistes, qui in diplomate  
illius anni ejus festivitatis ut diversæ jam eo  
tempore meminit a pridiana solemnitate S. Ur-  
sulæ: xv denarii, inquit (3) de decimis in festo  
S. Cordulæ exhibentur; imo etiam ante sæculum XI,

cum tunc jam scripta esset Passio Ursulanarum  
virginum quæ incipit Regnante Domino; vult  
quidem Crombachius Revelationem S. Cordulæ  
assutam præfatæ Passioni fuisse; ast perperam,  
ut probatur in commentario de S. Ursula et So-  
ciabus num. 25. Altera vice, sæculo nempe XIII  
labente apparuit S. Cordula, sed tunc eo fine ut  
revelaret quo loco ejus mortales exuviae jacerent  
reconditæ, quas elevare jubebat. Quæ id factum  
sit, habemus ex libro ms. pergameno vetusto  
S. Cordulæ Coloniæ, cujus author, qui alibi se  
dicit humilem et indignum sacerdotem, fuit syn-  
chronus Petronillæ, abbatissæ S. Claræ, Coloniæ,  
quæ vixit circa 1320. Hæc ita notata erant in ipso  
ms. ad marginem, sed recentiori manu. Quibus  
admissis, scriptor fere coævus revelationi habendus  
est, cum hæc contigisse dicatur anno Domi-  
nicæ Incarnationis millesimo ducentesimo septua-  
gesimo octavo. Illius narrationem hic subjicimus,  
suppresso tamen prologo, qui ad rem historicam  
nullo modo pertinet.

2 Fuit frater quidem ejusdem ordinis (Hospitalis  
Iherosolimitani beati Joannis Baptistæ) domus Co-  
loniensis, nomine Yngebrandus de Rurke, a re  
nomen habens Yngebrandus (germanice) Unge-  
brant participium, significat latine inustus), qui  
ardore humanæ, immo verius ardore concupiscentiæ  
vanæ non adustus; erat enim vir simplex et rectus  
ac timens Deum et recedens ab omni opere malo.  
Qui in fratrum congregatione ita boni exempli con-  
versatione prænituit, ut de eo merito dici posset:  
Ecce homo sine querela, verus Dei cultor etc. Erat  
etiam miræ patientiæ, magnæ abstinentiæ, qui non  
solum corpus continua affixit inedia; verum etiam  
nec mollibus vestitus, ut suus Baptista, sed lorica  
ferrea, qua olim cum miles esset sæculi, in armorum  
exercitio usus fuerat, nunc autem miles Christi,  
eadem supernudo indutus, nocte et die corpus casti-  
gans in Dei redegit servitute. Hic etiam super hu-  
manum modum totus visceribus caritatis diffusus,  
in meditationibus divinis assiduus, oratione fervi-  
dus, contemplatione suspensus, sic quod de eo dici  
posset, sicut de Daniele: Quia vir desideriorum es

item, ipsa  
denuo appa-  
rente semel

E

(1) Crombach, S. Ursula vindicata, pag. 498. Colon. 1647. - (2)  
Crombach. Ibid. - (3) Lacomblet, Urkundenbuch für die Geschichte

der Niederrheins, tom. I. pag. 215. Dusseldorpi 1840. Conf. Crom-  
bach. Ubi supra.



A tu. Cumque vir Dei praelibatis meritis coram Deo et hominibus annis pluribus claruisset, nocte quadam, cum post multas orationes et vigilias ad refocillandum corpus attenuatum, sopori se dedisset, vidit imaginem quamdam, pulcherrimæ Virginis indutam vestibis mirabilibus, auro et gemmis pretiosissimis decoratam, coronam gerens auream in capite suo; a cujus facie splendor quasi solaris esset radiavit. Qua visa frater ille devotus nimio terrore correptus est. Cui Virgo: Noli timere, frater delecte: nihil enim tibi oberit. Ego enim una fui ex ancillis Christi, quæ pro ejus nomine et fide, in septo hujus claustrum cum aliis multis sororibus quondam prostrata occubui. Unde peto devote, ut ossa mea, quæ adhuc negligenter jacent abscondita, exhumari procures et producas in lucem. Nec ille, quasi in extasi positus, amplius quidquam ab ea requisivit. Mane autem facto, veniens idem frater apud Priorem domus, cui visionem sibi factam per ordinem enarravit, consulens eundem super his quid agendum esset. Cui ille: Si visio ista vera est, ut asseris, et si deinceps tibi apparuerit, quære diligenter de loco sepulture suæ: quo cognito, quod petevit a te, libenter una tecum exequemur. Et his auditis, recessit ab eo.

3 Nocte vero sequenti, cum se iterum ad quiescendum idem frater reposuisset, superveniens eadem Virgo clarissima, ampliori lumine circumfusa, his eum verbis allocuta est: Quare non fecisti quod petivi? Ac ille respondit: Quia locum ubi fodere deberem ignoravi, et ob hoc prætermisi; unde illum mihi demonstra, et perficiam vota tua. Et ait illi Virgo beata: Prope corylum arborem majorem in pomerio fratrum, in parte orientali recondita invenies ossa mea. Unde quod facturum es, fac citius: tempus enim advenit. Et his dictis sublata est. Mane autem facto, accedens iterum ad Priorem domus recitavit ei revelationem sibi factam, qui exhilaratus nimium super his quæ audierat, dixit ei: Injungo tibi, frater charissime, ut si ammodo te visitaverit, quæras de nomine Virginis; et ex tunc quod postulat concite faciemus, scientes quod non sit illusio fantastica, sed revelatio vera et divina. Acquievit frater Yngebrandus Prioris sui consilio, et vadens incubuit orationibus et vigiliis consuetis, expectans cum mansuetudine et devotione tertiam apparitionem. Superveniente vero nocte, cum idem frater jam oratione fassus post noctis gallicinium caput ad dormiendum inclinasset, venit eadem Virgo stans juxta eum in vestitu deaurato, et coronata diademate mirabiliter renitente. Quæ ait illi: Yngebrande dormis? Ad cujus vocem frater ille expergefactus respondit: Quid placet excellentiæ tuæ, Virgo egregia? At illa: Quotiens volui convenire pigritiam tuam? Quare injunctum tibi officium totiens exequi recusas? Non expedit quod omittis; et si amplius tradaveris, tu et tui meam animadversionem sentietis. Cui ille: Non ita fiat, Virgo gloriosa: faciam enim die crastina quod hortaris, et fecissem citius, si novissem nomen tuum; quod, supplex rogo, dicito mihi, et indefesse tuum desiderium adimplebo. Cui Virgo: Aspice in faciem meam. Ac ille intuitus in eam, vidit in fronte ejus quasi laminam auream, in qua hæc tria nomina erant litteris rubeis exarata: CORDULA VIRGO REGINA, qui ut legit perfectissime quotiens sibi placuit, recidit in faciem suam, tanti luminis fulgore concussus; revolvens diligenter in corde et ore: CORDULA VIRGO REGINA; et post modicum a facie ejus elapsa est et disparuit mirum

in modum, quod laico illi militi, qui nunquam novit apices litterarum, concessum est hæc nomina legere et tamen non intelligere; et hoc extitit divine voluntatis, cujus non est altera causa.

4 Unde non ausus iterum redormire, ne forte verborum illorum posset oblivisci; in primo pulsu Matutinarum currens illico ad lectum Prioris patris sui, cui ait: Audi, Prior: CORDULA VIRGO REGINA. Quibus verbis sæpius coram eo peroratis, divertit se ad alia, oblitus eorumdem. Sed revera non immerito Cordula dicta est: Cordula enim sonat parvam cordam: sicut enim in instrumento musico magis est dulcis, subtilis et delectabilis, sic vox hujus Virginis dulcis est in aure Domini, subtilis et delectabilis: pausat enim sub umbra Dilecti. Porro senex ille nimio accensus desiderio, nihil discredens in verbis fratres sui, sed mox convocatis fossoribus jussit fieri foveam in loco sibi demonstrato; in qua cum aliquamdiu fossam esset, inventus est pretiosus thesaurus ille reliquiarum, hominibus quidem occultatus sed Deo manifestus, cum diversis insignibus quæ apud corpora sanctarum undecim millium Virginum in locis pluribus consueverat inveniri. Tanta etiam suavissimi odoris fragrantia circa sacrum locum illum respersa est, ut circumstantes se crederent in terrestri paradiso constitutos. (Locus iste, abhinc usque ad finem numeri sequentis, recitatur germanice ad verbum et absque ullo asterisco, in vita Alberti Magni recens edita Ratisbonæ a doctore Joachimo Sighart<sup>(1)</sup>). Quo viso Prior ille gravisus est gaudio magno; anxius tamen in seipso quid ageret, ne tam magnum negotium minus caute vel indigne videretur attemptasse.

5 Unde cum illis temporibus vir reverendus et venerabilis dominus Albertis Ratisponensis episcopus (communiter Albertus magnus audit, fuitque S. Thomæ Aquinatis magister) ordinis fratrum Prædicatorum, professor sacræ Theologiæ, qui illis diebus in scientiis et studiis liberalibus tam divinis quam humanis nulli, ut creditur, secundus habitus, in sancta civitate Coloniensi frequenter moram trahebat, eo quod jam senio confectus in ea locum habitationis perpetuæ delegisset; eundem clericus adiit, consilia ab eo super his petiturus; dimissis medio tempore sacris illis ossibus discoopertis et intactis. Veniens itaque apud dictum pontificem, narravit ei per ordinem hystoriam facti super tribus apparitionibus istis et non minus de sacri inventionis corporis. Quibus auditis reverendus ille pater lætabundus efficitur, et exurgens ait: Vadam et ego visurus, quomodo Dominus visiones has magnas opere adimplerit. Et secutus Priorem venit ad domum fratrum, Qui auditis verbis fratris Yngebrandi de Burke, inventoris Reliquiarum, resolutus in lachrymas, laudans Deum ex intimo sui cordis et illam ymmologiam Te Deum Laudamus inibi congregatis cantari præcepit in excelsis. Ipseque indutus suis pontificalibus elevavit de terra et transtulit easdem reliquias cum omni solemnitate qua decuit in ecclesiam fratrum, et inibi devote peractis missarum solemnibus, reposuit eas loco decenti infra chorum, eo quod tunc amplius tamquam novelli de ecclesia non haberent, ad ampliore ornatum reservandas; ubi tunc ea die et post intervalla temporum ad laudem Dei et hujus beatæ Virginis miracula plurima facta fuisse referuntur, de quibus aliqua vobis intendo disserere, postquam gratiam Priori factam, quem præfatus sum, recitavero. Et merito ille cæteris præferendus est, quia ille ampliori devotione affectus circa sacram

AUCTOR  
B. B

cumuli revelatio

F

et corporis  
elevatio

F

(1) Albertus Magnus, sein Leben und seine Wissenschaft. Regen-

sburg 1837. Pag. 218 et 219.



AUCTORE  
B.B.

in templo Me-  
liteniensi;  
equitum;

Virginem, ejus sacrorum ossium meruisse coin-  
ventor.

6. Prior Henricus, cujus supra memini, post  
sacrarum reliquiarum inventionem, sæpius a Deo  
et beata Cordula in orationibus suis postulavit qua-  
tenus sibi, se defuncto, sub tumba sacrorum os-  
sium conderetur sepeliri. Non erat tunc temporis  
fratribus major et amplior orationis locus quam  
chorus fratrum in quo recondita erant hæc lipsana.  
Eo modo quo nunc in ecclesia, sed ante fores chori,  
quoddam tugurium appensum erat, quod vulgari  
sermone *Halla* dicitur. Postquam vero senex iste  
cursum dierum suorum compleverat, de medio  
sublatus est et sepultus sub eodem tugurio ante  
chorum. Devolutis vero aliquibus annis, secunda  
pars ecclesiæ a fundamentis erecta est, quæ dum  
aliquo modo completa esset et operta tecto novo,  
licet non magno, ut esset eis chorus spatiosior,  
transtulerunt tumbam cum suis reliquiis in medium  
ecclesiæ; forinsecus (*chori*) super sepulchrum dicti  
Prioris eam reponentes; ubi usque hodie requie-  
scunt et sic desiderium hujus viri devoti adimple-  
tum est operante Domino nostro Jesu Christo. *Addo  
ex Proprio Coloniensi anni 1709 ad diem 22 Oct.*  
B *in nona Lectione de Simplici, ecclesiam S. Joannis  
Hierosolymitani post memoratam reliquiarum  
translationem, sanctorum Joannis de Cordulæ cœ-  
pisse nominari. In nota quadam ms. Bollandi (ejus  
enim videtur manus) leguntur sequentia: Inven-  
tionem sacrarum S Cordulæ reliquiarum agi xvi.  
Kal. Martii (die 14 Februarii) testatur Martyrolo-  
gium Coloniense: "Item Coloniæ Agrippinæ Inven-  
tio S. Cordulæ virginis et martyris de societate unde-  
cim millium Virginum sanctarum, quæ anno a Na-  
tivitate Domini mclxxviii (imo mclxxviii) facta  
est. "Carthusiani Colonienses in Additamentis ad  
Usuardum: "Item ibidem Translatio S. Cordulæ  
virginis et martyris de eadem societate, facta per  
beatæ memoriæ dominum Albertum quondam Ratis-  
ponensem episcopum. "Eadem habet Martyrolo-  
gium Germanicum. Ejus meminit et ms. Florarium  
ac Ferrarius, qui tamen perperam Cordubam vocat.  
Confer Prætermisos hæc die.*

quo tempore  
puer resusci-  
tatur.

7 *In Ms. pergameno, quo usus hactenus sum,  
recensentur nonnulla miracula, qua circa tempus  
Translationis contingerunt quæ propterea hic ap-  
ponenda judicavi, præsertim quod ex modo quo-  
narrantur, scriptoris supra laudati ætas satis  
manifeste declaratur, ejusque diligentia et since-  
ritas haud parum commendatur.* Parvulus qui-  
dam per parentum suorum negligentiam absorptus  
in Rheno extinctus est; cujus cadaver iidem paren-  
tes cum gravi mœmore et planctu ad sepulchrum,  
unde sacra ossa effossa erant, detulerunt. Flentes  
ejulantes et clamantes in altum: Virgo beatissima  
Cordula, miserere nostri, et consolare nos in hoc in-  
fantulo, alioquin præ tristitia moriemur. Similiter et  
circumstantes pro eodem singuliorationes intimas et  
devotas effuderunt. Quod cum per modicum tem-  
poris spatium continuatum esset, ecce puer ille  
paulatim aperiens oculos et quasi singultire cœpit  
et palpitare; nec non velut a suavi sommo excita-  
tus, semiridendo respiciens in parentes, ac si dice-  
ret: Quare tristis est anima vestra? Si mortuus  
fui, jam revixi; si perii, inventus sum. Quo viso  
parentes cum universa concione adstantis populi,  
levaverunt voces suas in cœlum laudantes Deum,  
qui ob merita beatæ Cordulæ et orationes plebis  
adstantis hoc miraculum exercere dignatus est.  
Unde cum ego conscriptor hujus operis adhuc ado-

lescentulus, viderem frequenter circa parietes D  
hujus ecclesiæ pendere camisiolas infantium et  
causam quærerem, responsum est aliquando ab  
astantibus, quibus constitit de facto infantuli sub-  
mersi, de quo mihi sermo est, quod essent cami-  
siolæ infantium submersorum. Hoc forte verum  
non erat de omnibus sed de aliquibus: devotæ  
namque matronæ hujus sanctæ civitatis Coloniensis,  
a tempore submersionis dicti infantis, habentes  
partus debiles et ad exitum vitæ temporalis pro-  
perantes, propter istius miraculi novitatem et ob  
gratiam similem in illis a sancta Virgine nanciscen-  
dam, illuc suspendere talia signa consueverunt.

8 Sophia quædam, femina, ut apparuit, satis *puellæ viam  
restituitur,*  
devota, et annosa, personaliter de se ipsa mihi  
retulit, quod enarro. Ait enim: Cum essem anno-  
rum quinque bene et clare videns, more infantium  
cœpimorbillare (*id est laborare pustulis rubentibus  
vel alia simili cutis deturpatione*) (1), et in tantum  
invaluit in me hæc passio, quod jam in facie et toto  
corpore nimis videbar difformis, insuper et morbilli  
(*germanice rudelen*) in oculos meos irruerent, ita  
quod tandem adeo cæca effecta fui, sic quod nec  
orbes oculorum videri possent; sed loco eorum ca- E  
runculæ tantum rubeæ cernebantur. Qua propter  
parentes mei, quibus satis cara fueram, insola-  
bilitur doluerunt, specialiter mater mea, qua nec  
cibum nec potum sumere nec dormire valuit præ  
dolore. Post octo dies morbillis cessantibus et me  
convalescente, nihilominus luminibus orbata per-  
mensi sicut prius; quo vero parentes mei amplius  
doluerunt. Evolutis vero pluribus hebdomadis, cum  
quadam nocte mater mea soporandi gratia se  
reposuisset apud patrem, meque locasset juxta  
latus suum, gemens tota nocte nec dormire valens  
præ dolore, audivit vocem quamdam dicentem  
sibi: Cur turbaris? Si desiras infantem salvum  
feri, defer eum ad oratorium fratrum beati Joannis  
Baptistæ, ubi alias ossa beatæ virginis Cordulæ  
inventæ fuerunt: hujus cum imploraveris auxilium,  
recipiet totius cœcitatatis omnimodam sanitatem.  
Quibus auditis mater gavisæ non modicum, exci-  
tato patre meo, audita sibi per ordinem enarravit.  
Ad quæ pater respondit: Nec de die comedis nec  
bibis, sed continue lachrymaris; ideo in tantum  
virtutem tui capitis evacuas ut in noctibus dor-  
mire non valens, phantasticas illusiones patiaris.  
Et his dictis mater obticuit, non audens eum am-  
plius inquietare. Sequenti nocte simile factum est; F  
et excitato patre et dicto sibi iterum de verbis au-  
ditis, dixit ei pater iterum: Videris insanire; somnia  
sunt de quibus mihi loqueris. Tertia nocte ambobus  
vigilantibus eadem vox insonuit admonens et  
exortans sicut prius: qua audita pater placatus est,  
committens matri meæ, quod juxta revelationem  
sibi factam proxima die agere non omitteret, si forte  
Deus infantis vellet misereri. Mane autem facto de-  
tulit me mater mea per ancillam ad ecclesiam fra-  
trum prædictorum, ubi apud tumbam sanctæ de  
sanctuario ejusdem loca oculorum meorum tergi  
præcepit. Sed ita nihil perfecit. Tandem procidens  
ante altare proximum, clara voce profusis lachrymis  
ex intimo cordis dicebat: Sancta virgo Cordula,  
subveni huic puero; nec recedam a te priusquam  
hoc feceris. Tales et hujusmodi voces cum aliquali  
temporis spacio continuasset, et tam fratres quam po-  
pulus congregatus instanter idem peterent, et nihil  
salutis invenirent, tandem quasi attœdiati iterum  
me ferentes apud tumbam loca oculorum meorum

(1) Du Cange, Glossarium. Item. Carpentier, Supplementum

Gloss.



A tergi de sacris reliquiis postularunt. Hoc cum factum esset, illico aperti sunt oculi mei, et visum recepi clarissimum, quo fungor hodierna die, concedente Domino, qui est honor et gloria.

Item alteri;

9 Item eadem Sophia, quam præfatus sum, simile retulit de sorore sua, quæ etiam adhuc superstes est nomine Catharina. Ait enim : Soror mea, eadem adhuc juvenoula, juxta consuetudinem juvenilis ætatis, erumpentibus in eis variolis (*pocken*), unius oculi visu privata est, eo quod illarum variolarum una ei irruerit in pupillam ejus. Quæ cum nullo medicamine juvari posset, rememorata tandem mater nostra, quomodo ego Sophia adjutorio Dei et beatæ Cordulæ salva facta fuero; festine sororem meam obtulit ad tumbam ejusdem et fusa oratione ad eam sicut antea fecerat; et ea completa in fide nihil hæsitans, sed de auxilio Dei Virginis confidens, rogavit oculis sororis meæ prædictæ sacras apponi reliquias, quæ mox sanitatem consecuta est; et illo cæcato oculo ita clare videns et adhuc, dono Dei, videt, ac si illum nunquam aliquid caliginis vel morbi fortuiti incidisset. Unde mater nostra repleta gaudio ad sua reversa est, frequenter commonere nos habens,

B quatenus memores beneficiorum beatæ Cordulæ, eam perpetuo honorare, ei semper servire, crebro gratres referre pro nostro posse non cessaremus; quod nacta opportunitate diligenter faciemus, licet heu! sufficienter non possimus, nisi cooperante nobis gratia Jesu Christi.

lumina via  
circa sepul-  
crum,

10 De visione candelarum et luminum circa sepulchrum hujus sanctæ Virginis plurima mihi relata sunt; sed quia referentes, ut in pluribus erant simplices, leves et minus autoritatis habentes, ideoque advertere vel sufficienter credere non curavi. Tandem discretiores et fide digniores viri mihi retulerunt, quorum non diu post inventas sacras reliquias, mulier quædam peregrina, et, ut videbatur Deo plena, juxta opinionem eorum, qui eam agnoverunt. Hæc gratia visendi beatorum Magnorum corpora, et aliorum loca Sanctorum, quorum lipsana in hac sancta Colonia continentur, de partibus exteris aliquando consuevit advenire, recipi etiam hospitium \* apud de Raytputze matronam devotam et vicinam immediatam fratrum prædictorum. (*Locus iste plus minus corruptus est; Crombachius noster factum, prout, inquit* (1) testantur id vetustissima loci Mss., *narrans, mutatis*

\* hospitio

C *tamen verbis ita habet*: Divertebat autem in domum vicinam Cordulani templi). Quæ nocte quadam post Matutinas fratrum surgens more solito ad orationem faciendam, casualiter aperta fenestra sollarii, exposita versus sacrum locum, vidit quatuor candelas cereas et valde lumine ardentes, positas in quatuor finibus loci, unde noviter effossa erant ossa sacra. Quibus visis, mente concussa est, nesciens quid hoc portenderet aut significaret, et dum sic fluctuaret intra se meditando, an sic visa lumina essent naturalia vel miraculosa; sed ad tollendam omnem suspensionem, mox circa totam illam aream respersus est odor suavissimus, sicut odor agri pleni, cui benedixit Dominus; ex cujus suavitate persona illa mirabiliter affecta et divinitus consolata fuit. Post horam vero aliqualem, modicum ante lucanum (*Crombachius interpretatur* (2): Usque ad crepusculum), disparentibus candelis et lumine, reposuit se in commodum suum, tamen præ gaudio et admiratione dormire valens. Illucescente vero die vocavit hospitam suam, cui seriem visio-

nis et per olfactum ex parte suavitatis enarravit, nihil sciens de inventione reliquiarum. Cui illa: De odorata quidem aromaticitate ego ipsa aliquando experta sum, sed non de candelis aut luminibus; simile tamen de aliquibus intellexi. Peregrina autem curiosius requirente ob quam causam et quomodo possent hæc fieri; illa ad hæc respondit: Quoniam propter sacra pignora beatæ Cordulæ, ibi noviter effossa, crederet sibi hæc signa cælitus fuisse monstrata. Quo audito gavisæ est gaudio magno, gratias agens et benedicens eum, qui est mirabilis in suis sanctis, Dominum Jesum Christum.

11 Quo facilius intelligatur prologus in sequentem sanationem, notandum duas imo tres a B. Hermannno Steinfeldiensi recenseri virgines, S. Ursulæ sodales, nomine Cordula dictas (3). Prima filia comitis Quirini, estque nostra; altera Aviti filia et soror S. Columbæ; tertia neptis ejusdem Aviti. Duæ etiam effossæ Cordulæ sunt (4). Et primum quidem reperta Cordula Aviti filia est una cum sorore sua, et passim credita fuit illa esse, quæ occisa postridie est, idque titulo ejus quidam addiderunt; sed centum annis postea detecta Cordula, Quirini filia, primum magnis prodigiis est, et cælitus etiam significatum eam in navi dilituisse. Ita Crombachius (5), addens sopitam Coloniae, non tamen alibi, controversiam. Et alio in loco (6): Non dubito, quin, re per archiepiscopum vel Albertum Magnum diligenter explorata; pro ipsis (Joannitis) fuerit pronuntiatum. His prænotatis ad verba anonymi scriptoris nostri redeamus. Quadam vice, quædam canonica (ad S. Ursulam primum abbatia fuit feminarum, sub regula S. Hieronymi dein S. Benedicti viventium, quæ demum in canonicas regulares defecerunt (7) et tandem sæculares. Vide supra Acta SS. Ursulæ etc. (8)), sanctarum Virginum zelo ducta, prorupit in verba cum quodam commandatore fratrum, dicto et oriundo de Dune: erat enim materia contentionis eorum de corpore beatæ Cordulæ virginis; illa fortiter firmante quod esset apud eas; isto e contra fortius contradicente et probante per revelationes factas fratri suo (et) miracula plurima subsecuta. Quæ omnia illa nihil pendens, cœpit iterum de sua sancta Cordula replicare; ille vero videns illam in suo proposito infatigabiliter persistere, tandem dixit ei: Ut quid multa verbositate variamur inaniter? Experiamur hujus dubietatis veritatem non verbis sed factis: cujuscumque Cordula prio infra dimidii anni spacium miraculo coruscaverit, illa sit vera nobis Cordula. Possibile tamen ut plures in sacrarum Virginum consortio fuisse Cordulas, sicut plures Ursulas, et aliarum Virginum plura nomina æquivocaliter consonantia. His et hujusmodi verbis hæc virgo contenta fuit. Valedicentibus sibi invicem et consentientibus conditione prædicta ad sua quilibet eorum repetavit. Evolutis tribus mensibus contigit matronam quamdam nobilem in partibus Hollandiæ graviter infirmari. Quæ omnino ad mortem disposita, simul est consilio et auxilio medicorum testituta; revolvens tamen intra se: Mihi adhærere Domino Deo bonum est et Sanctis suis; sed cum nihil proficeret, astitit quædam persona religiosa, consulens eidem quod (si) voveret beatæ Cordulæ quiescenti apud domum fratrum sancti Joannis Baptistæ in Colonia aliquod servitium se facturam ex hoc citius posset Dei et ejus adjutorio consequi sanitatem. Quod cum illa devote et

matrona mi-  
rum in mo-  
dum conva-  
lescit;

E

F

(1) S. Ursula vindicata, pag. 894. — (2) Ibid. — (3) Ibid. pag. 648. — (4) Ibid. pag. 301. — (5) Ibid. pag. 327. Conf. lib. vii, cap.

25, pag. 501 et seq. — (6) Ibid. pag. 501. — (7) Gallia Christiana tom. III, col. 771 — (8) Gloria posthuma



AUCTORE  
B. B.

profusis fecisset lachrimis, extemplo salva facta est. Nec immemor postea accepit beneficii misit ei, pro vicissitudine sibi impensa, pretiosam coronam suam, qua hodierna die sanctum regale caput ejus adornatur. Quam accipiens commendator ille, et super dignatione sibi facta a sancta Cordula valde lætificatus, tulit illam apud domicellam sanctarum Virginum de qua supra dictum est, et enarrato sibi facto per ordinem, ostendit ei coronam, quam sibi lucrata fuerat sua sancta Cordula. Qua visa stupuit puella, et gemens conversa retrorsum, dixit se verbis illius adhibere fidem, et non solum propter coronam et miraculum narratum, sed propter apparitionem sibi quamdam de eodem sibi factam, quam quia longum esset enarrare, ne tædio afficiamini, prætermitto, laudans tamen Dominum Jesum Christum in operibus suis, cui est honor et gloria. *Nota in Auctariis Usuardi apud Sollerium ex codice Hagenoyensi anuntiari*: Ipso die (xxii Oct.), sanctæ Cordulæ virginis cum aliis pluribus, quæ fuerunt de consorcio undecim millium Virginum. Quæ fuerunt perterritæ nomine mortis et latuerunt per noctem in navibus; ubi (autem) viderunt alias Virgines gloriosas cælum conscendere, sponte sequenti die carnificibus se tradiderunt; (*attende verba sequentia*) quæ cum aliis Virginibus sepeliri non poterant et ideo illæ non requiescunt in ecclesia Hospitaliorum, ubi plura per earum merita facta sunt miracula. *Putem mendum esse, et expungendam particulam non, secus dictio non cohæret.* Aliæ enim Virgines non sepultæ fuerunt in ecclesia Hospitaliorum, sed S. Ursulæ. Deinde vox ubi refertur obvio et naturali sensu ad ecclesiam Hospitaliorum. *Ut quid autem eo loci plura facta miracula, nisi quia ibidem illæ requiescunt? Cæterum codex Hagenoyensis conscriptus fuit anno 1412, ducentis proinde et eo, amplius annis post historiam Revelationis, estque notæ non valde bonæ.* Hujus martyrologii collector, inquit Sollerius (1), non magnam retulit laudem, nescio quas historias passim commiscens. *Redeo ad miracula.*

captivus solatium offertur.

12 Senex quidam venerabilis et discretione maturus, hoc mihi miraculum recitavit. Religiosa quædam persona, de vita et conversatione illarum puellarum, quas in vulgari nostro Beghinas nominamus, servivit cuidam militi in Castro quodam juxta oppidum dictum Arwilre (*sic*) manenti. Turris vero castri illius in inferiori sua parte nimis immunda; unde captivi in ea positi a venenosis vermibus, serpentibus, bufonibus et similibus pœnas intolerabiles pertulerunt. A quibus dum hæc puella ploratus et ululatus varios frequenter audiret, compuncta corde, cogitavit quomodo captivis illis de remedio posset providere. Verum cum aliquibus annis rumor fuisset de Inventionis sanctæ Cordulæ, venit illa Coloniam peregrinationis causa; et visitatis hinc inde sacris locis, decrevit tandem adire sepulchrum sanctæ Cordulæ, non immemor captivorum Domini sui. Sumpto secum saculo uno, implevit eum de terra unde noviter sacra ossa effossa erant. Expleta vero peregrinatione, et aliis negotiis sibi incumbendis, reversa est ad Castrum domini, deferens secum ruder, quod de sacra fovea sustulit; et post horam, ignorante domino, sparsit illud in profundum turris illius; et ecce subito fugata sunt illa venenosa animalia, nec ibi postmodum visa fuerunt. Animadvertite et

gratias Deo agite, quod locus iste idem habet a Deo privilegium, quod sanctum illud cœmeterium sanctarum aliarum undecim millium Virginum. Et merito dixi: Sanctum cœmeterium. Sanctum namque in una sui ethimologia quasi *sanguine tinctum* dicitur. Et propterea victimæ et holocausta legis veteris, quia sanguine tincta, olim Sancta vocabantur; simili modo hæc loca Sancta dici possunt, eo quod ipsa sanctarum Virginum et Martyrum sanguine tincta sint et copiose delibuta. Multa quidem et alia miracula Deus fecisse dicitur in hoc loco et alibi ad laudem beatæ Cordulæ virginis; sed quia mihi de illis sufficienter constare non potuit, ideoque prorsus scribere prætermisi.

13 Inventum est autem corpus sanctæ Cordulæ virginis præsidente sedi apostolicæ domino papa Johanne XXI, et reverendo patre domino Syfrido archiepiscopo Coloniensi, nec non regnante glorioso principe domino Rupolpho Romanorum rege, anno Dominicæ Incarnationis millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, in die beati Valentini martyris, *id est die 16 Julii, quo celebratur festum S. Valentini Trevirensis episcopi et martyris. Hactenus Ms Coloniense*, missum inde ad nos a P. Jacobo Kritpaet S. J. anno 1662 mense Novembri, *ut aliquis prædecessorum nostrorum manu sua codici adscripsit. Ad annum tamen Inventionis quod attinet moveri posset difficultas, quod illa facta dicatur præsidente Joanne papa XXI... anno 1278; ast obiit Joannes 16 Maji anno 1277 (2 ejusque successor Nicolaus III electus fuit 25 Novembris ejusdem anni (3). Differentia tanti non est, ut auctor sæculo XIV scribens, facile de hujusmodi lapsu excusetur; idque eo magis quod cætera concordent. Siffridus Coloniæ sedit ab anno 1275 ad ann. 1297 vel 1298; Rodolphus solium conscendit sæculo XIII haud valde provento, mortuusque est anno 1291 (4). Fratres quoque S. Joannis Coloniensis statim sepulchrali lapidi, qui adhuc in pomario S. Cordulæ superat, sequentem inciderunt epigraphen: Hic inventum est corpus B. Cordulæ virginis et reginæ, quæ post mortem SS. Virginum in navi latuit, præsidente Joanne papa XXI nec non reverendo etc. ut supra (5). Eandem inscriptionem habemus ad calcem codicis nostri, ex quo desumpsimus hactenus dicta de revelatione corporis sanctæ Virginis et Martyris.*

14 Jam innui num. 11, existitisse nonnullam contentionem de possessione sacrarum B. Cordulæ exuviarum, illius scilicet quæ altero post commune martyrium coronata est die; hinc illas sibi vindicantibus Ursulanis sanctimonialibus, illinc hospitaliis S. Joannis seu, ut postea dicti sunt, Melitensibus equitibus. Hæc sopita Coloniæ disceptatione, renovata est, inquit Crombachius noster (6), controversia paucis abhinc annis Colonienses inter et Viconienses ordinis Præmonstratensis prope Valencenas. Hi eam (S. Cordulam) sibi vindicant; primo quia centum annis antequam apud S. Joannem altera reperta est, Coloniensium recepta opinione, ut ea ipsa Cordula, quæ postridie occubisset, fuit honorata: secundo quia Deus eam miraculis illustravit, adhuc, testibus archiepiscopis, spirant sanctæ Cordulanæ exuviæ odorem suavissimum. *De quibus latius jam tractandum. Scilicet ex quodam documento, apud Adrianum David citato (7) discimus quando et a quo corpus S. Cordulæ Viconium fuerit*

De anno præfata Inventionis,

et altero corpore S. Cordulæ Viconii,

(1) Martyrologium Usuardi. In Præfatione, pag. lx. — (2) Acta SS Propyl. Maii, in Conatu chronico hist. pag. 59. — Item Novaes. tom. III, pag. 264. — (3) Propylæum. Ibid. pag. 60. — (4) Biographie universelle. — (5) Crombach, pag. 301. — (6) Ursula vin-

dicata, pag. 905. — (7) Trésor sacré de plusieurs belles et précieuses reliques, conservées et adorées en l'abbaye de Vicoigne anctore Adriano David ejusdem abbatis monacho. Valencenis 1654. Pag. 75 et seqq.

allatum.



A *allatum* : Frater Nicolaus de Valencenis, religiosus hujus venerabilis conventus (*Viconiensis*) pietatis affectu compulsus est visitare partes Alamaniae et impetrare precibus improbisque laboribus multas sacras reliquias, aliqua nec non gloriosa corpora sanctarum undecim millium Virginum Colonien- sium Episcoporumque una cum eisdem coronato- rum. In quarum etiam acquisitionem plures istius loci fratres, quorum nomina non distincte repe- riuntur, fideliter, ut jam notum est, laboraverunt, relinquentes successoribus suis exemplum augmen- tandi ecclesiae decorem et totius populi christiani devotionem. Rediit autem praedictus frater Nico- laus ab Aquisgranō obtentis reliquiis, in Octavis earumdem Virginum ab anno Incarnationis Domini 1236. Sciendum vero est quod istae sacrae reliquiae requiescunt in fenestris hujus templi superioribus. *Sequitur designatio locorum, quibus singulae reliquiae sint depositae; et speciatim habetur* : In 13 (loco) de sancta Cordula.

quod solemniter transla- tum,

B *15 Quae quidem ibidem permanserunt ab anno 1260 usque ad annum 1631, quando situ suo mo- vendae fuerunt, quo ecclesiae chorus ampliaretur (1), ut etiam constat ex sequenti Instrumento RR. DD. Pauli Boudot, episcopi Atrebatensis (2)* : Notum facimus universis quod nos anno Domini millesimo sexcentesimo trigesimo secundo, mensis Maji die quarta... processerimus ad visitandas sacras reliquias in vigintisex capsulis, suo numero per or- dinem notatis, quae in sublimi parte muri chorum ecclesiae ambientis intra parvulos fornices decen- ter collocatae, fuerunt nuper repertae, dum am- pliando choro praedictus murus destrueretur. Quas quidem capsulas firmiter clausas reperimus, et in iis, jussu nostro et in nostra praesentia patefactis, reliquias sacras huic tabulae, cui nostrae praesentes infiguntur, conformes et correspondentes inveni- mus. Et visitatis parvulis fornibus, qui in sini- stra parte chori supererant, et consideratis imagi- nibus in tabella depictis, quibus praetacti fornices clandeabantur; censuimus eas in loco tam sublimi fuisse repositas ad earum securitatem, et nihilomi- nus expositas populo ad cultum et venerationem. Ideoque permisimus et tenore praesentium permit- timus easdem, per nos, ut praemittitur, visitatas, populo exponi ut debitus eis honor reddatur et glorificetur Deus in Sanctis suis etc. Datum Valen- cenis die 14 Maji anno 1632. *Advenere quoque per id tempus Viconium RR. DD. Cameracensis, Tornacensis, Namurcensis et electus Audoma- rensis antistites, qui particulas nonnullas reli- quiarum illarum et in specie S. Cordulae ad suas quisque ecclesias detulerunt.*

vanum ap- paruit odorem;

*16 Qui autem res peracta sit, eorum sequentes litterae docebunt* : Franciscus... archiepiscopus et dux Cameracensis, Maximilianus episcopus Torna- censis, Engelbertus episcopus Namurcensis et Chri- stophorus electus episcopus Audomarensis... salu- tem in Domino. Ad majorem Dei et Sanctorum gloriam notum facimus per praesentes et testamur, quod anno Domini millesimo sexcentesimo trige- simo secundo, mensis Maji die decima in cœnobio Viconiensi ordinis Præmonstratensis, diocesis Atrebatensis existentes, et intelligentes a Reveren- tissimo Domino Paulo Boudot, Atrebatensi epi- scopo illic praesente, quod paucis ante diebus visi- tasset plurimas capsulas in sublimi murorum chori ecclesiae praetacti cœnobii parte repertas, in iisque admodum insignes invenisset Sanctorum reliquias;

nos uti par est pia erga Sanctos et sacra, quae nobis ab ipsis sunt relictæ, pignora succensi devotione, contulerimus ad locum, ubi repositae asservaban- tur dictae capsulae, quarum nonnullae in praesentia nostra; simul cum reverendis dominis Matthia Vi- coniensis, Jacobo Hasnoniensis, Philippo sancti Joannis in oppido Valencenis, et Philippo sancti Salvii monasteriorum abbatibus, adstantibus plu- ribus aliis... fuerunt apertae et nobis monstratae Sanctorum praeclaræ et omni cultu ac veneratione dignae reliquiae: ex quibus particulas desideravi- mus et cum affectu nobis gratiose donari postula- vimus, partim altarium consecrationi, partim accendendae fidelium devotioni, impendendas. In qua petitione nostra eo majori studio persevera- vimus, quod patefacto loculo plumbeo, in quo re- condita sacra ossa cum hac inscriptione : *DE SANCTA CORDULA* (quae inter undecim millia Virginum po- strema profuso sanguine refertur martyrio coro- nata) claudebantur, suavem odorem undequaque diffundi sensimus, quem et circumstantes sese percipere testabantur. De quibus et aliis nonnullis dono praefati R. D. Abbatis Viconiensis cum religiosa animorum lætitia et gratiarum actione ad finem, de que superius, accepimus, benedicentes Deum, qui nos experimento tam evidenti docere voluit, quod Sancti ejus sint sicut odor balsami ante ipsum. In quorum omnium fidem etc. Datum Valencenis die 14 Maji 1632. *Erat signatum* : Franciscus Van der Burch archiep. Cameraci, Maximilianus Vyllani a Gandavo episc. Tor., Engelbertus des Bois episc. Namurc., Christophorus electus episc. Audoma- rensis (3)

*17 Quibus ita fideliter exhibitis subdit Adrianus David (4), Viconii haberi SS. Virginum Colo- niensium fere corpora duodecim, atque inter illa corpus S. Cordulae, postridie passae, ut testantur RR. DD. Episcopi praefati; atque id ipsum, inquit, perpetuo nobis tradiderunt praedecessores nostri, et ita esse revera nos hodie etiam credimus. Objicit deinde sibi Coloniensium praetensionem, qua volunt corpus S. Cordulae, quae sequenti die passa est, translatum fuisse anno 1278 ab Alberto magno, et asservari ad sanctam Cordulam. Repo- nit autem, ipsos canonicos collegiatæ S. Ursulae in eadem urbe id negare, sibi vindicantes reli- quias ejusdem S. Virginis Cordulae. Praeterea notat in abbacia Marchianensi ad Scarpum haud procul Duaco (5), ordinis S. Benedicti pariter ejusdem nominis asservari corpus. Unde, inquit F evidenter sequitur, in agmine Ursulano, plures fuisse Cordulas; ac denique concludit his verbis : Sane difficile admodum foret, statuere, quae ex eis sit illa S. Cordula postridie passa. Certe nos no- strum sanctam Virginem possidebamus, annis plus centum antequam utraque Cordula Coloniensium sive quae ad S. Ursulam sive quae ad S. Cordulam, innotuisset (exageratur annorum numerus, cum Viconium allatae reliquiae primum sint anno 1236. et Inventio S. Cordulae in horto FF. Joan- nitarum sit facta anno 1278). Denique nostra seu possessio seu sententia fundatur in communi opinione, quae apud Colonienses erat, quando nos sacro corpore illo donarunt; et confirmatur haud sane parum ex prodigio, cujus testes fuerunt, praeter plures alios, quinque omnino episcopi, ut ex praecitatis horum litteris plane constat *Equi- dem fateor, minime spernendas videri rationes adductas, praesertim illas quae desumuntur ab**

unde magna contentio Vi- conenses inter

F

(1) Trésor sacré de plusieurs belles et précieuses reliques con- servées et honorées en l'abbaye de Vicoigne, auctore Adriano David, ejusdem abbatis monacho. Valencenis 1634. pag. 80. —

(2) Ibid. pag. 84 et seq. — (3) Ibid. pag. 86–89. — (4) Ibid. pag. 106 et seq. — (5) Nova Gallia Christiana, tom. III, col. 395.



ACTORE  
B. B.  
et Coloniens-  
ses.

*antiquiori possessione sacri corporis, et ab op-  
nitione Coloniensium, quando illius facta trans-  
latio in Hannoniam est.*

18 Reponit autem Crombachius (1) : Joannitæ Colonienses utrumque dant libenter Viconiensibus: primo Colonienses errore ductos, centum annis Viconiensem illam pro Cordula postridie occisa coluisse; effossa vero altera apud DD. Joannitas, et clarioribus pro ea testimoniis etiam divinis inventis, mutasse opinionem; ipsas adeo Ursulanæ basilicæ Virgines, quæ pertinacius obnitebantur, divino etiam responso monitas (*vide supra n. 11*) nullam deinceps in hunc usque diem litem movisse Joannitis. Alterum etiam Colonienses concedunt, nempe prodigioso odore Viconiensem S. Cordulam a Deo nobilitatam; interim si de miraculorum multitudine, varietate, præstantia contendatur, ipsique ea tantum proferant, quæ quatuor ab inventione Cordulæ annis contigerunt; longe se sperant iudicio etiam adversariorum fore superiores: nam præter septem (*in codice nostro sex tantum describuntur*)

illustriora miracula, quæ auctor inventionis S. Con- D  
stantiæ (*qui idem ac Inventionis S. Cordulæ est*) fusius memorat; septuaginta alia in variis mss. codicibus apud patres Carthusianos Colonienses latine referuntur; eadem aliquot jam sæculis in tabella ecclesiæ, Germanico scripta idiomate, ad S. Cordulæ tumulum appensa videre licet. *Hæc ita Crombachius quasi per modum præfationis, ubi de miraculis S. Cordulæ dicturus est. Quæ autem ejus sit de ipsa controversia mens, non rotunde enuntiat. Propendit tamen evidenter in partes FF. Joannitarum. Fundantur itaque Colonienses in revelatione ipsius S. Cordulæ, et in miraculis sane plurimis ab eorum S. Virgine et Martyre obtentis, quorum habemus Germanica lingua elenchum, Coloniæ typis excusum anno 1662. Recensentur sanationes omnino sexaginta septem; et in Monito ad lectorem (2) dicuntur probabiliter collectæ et descriptæ circa annum Christi 1480 vel 1500.*

(1) Ursula vindicata, pag. 905 — (2) Ibid. pag. 35 et seq.

11

## DE S. VERECUNDO EPISCOPO

VERONÆ IN ITALIA.

### SYLLOGE HISTORICO-CRITICA

B. B.

Ejus hodie celebratur festum; res vero gestæ valde obscuræ; reliquiæ in hunc diem servatæ.

AN. DCCII.  
S. Veneran-  
dus, cujus ho-  
die festum ce-  
lebratur,

Solicite attendentes, quod clarissima hæc ci-  
vitas Veronensis, triginta sex sanctissimo-  
rum Antistitum suorum, qui Beatorum in  
catalogum relati fuerunt, glorioso munere deco-  
ratur, qui tamen gregatim negligentius, et non  
sine maximo ingratitude vitio, nimis frigide  
et indecore celebrantur; quapropter, habito prius  
reverendi hujus capituli ac totius synodalis con-  
gregationis venerandi cleri Veronensis consilio pa-  
riter et assensu, prælibatos sanctissimos triginta  
sex Episcopos et eorum quemlibet suis infra scri-  
ptis diebus, sub duplici venerabili officio ecclesia-  
stico per universas hujus civitatis et diocesis  
Veronensis ecclesias et ecclesiasticas utriusque  
sexus personas... perpetuis futuris temporibus,  
annis singulis devote, solemniter et inviolabiter ce-  
lebrari volumus etc. Ita Synodalis Constitutio edita  
in episcopali palatio Veronæ 1503 die Mercurii  
xv Februarii (1), in qua assignatur pro festo S. Ve-  
recundi dies 22 Octobris (2). Pauca ad nos desancti  
Viri hujus gestis pervenerunt. Verecundus, inquit  
Raphael Bagata (3), Veronæ episcopus, episcopalis  
muneris laude ornatus, ecclesiæ cultum ampli-  
ficare ejusque dignitatem tueri maxime studuit.  
Omnes hujus vitæ cupiditates spernens, cœlestes

voluptates animo et meditatione anticipabat, et  
precibus mirifice delectabatur. Obiit undecimo  
calendas Novembris (22 Octobris), sepultus fuit in  
basilica sancti Petri in Arce. Et rursus, ubi de  
singulis xxxvi SS. Episcopis Veronensibus (4):  
S. Verecundi corpus requiescit in ecclesia S. Petri in  
Arce, ut ex lapide mamoreo ad latus majoris altaris  
ad meridiem constat, in quo hæ litteræ sunt incisæ:  
HIC REQUIESCIT IN PACE SANCTÆ MEMORIÆ VERECUNDUS  
EPISCOPUS, et ex Arca parva lapidea rubei coloris  
cum operculo et basi albi coloris, et fenestella  
ferro munita prope supradictum lapidem, in qua  
hæ litteræ sunt incisæ: CORPUS SANCTI VERECUNDI  
EPISCOPI. Ferrarius eadem fere habet ad verbum  
(5). Nec mirum siquidem, ut fatetur, hauserit ex  
libello Augustini Valerii episcopi Veronensis, de  
Sanctis ecclesiæ Veronen., eodem scilicet quem  
supra citavimus, sed sub vero suo titulo. Onu-  
phrius Panvinius, ita habet (6): Floruerunt Justino  
seniore et Justiniano magno Augustis, Theodorico  
vero et Atalarico regibus in Italia Gothorum, sancti  
Veronenses episcopi Verecundus et Valens, quemad-  
modum ex eorum epitaphiis intelligi potest. Equeis  
Verecundus, vir pius religione, doctrina et mo-  
rum gravitate urbem nostram mirum in modum

(1) SS. Episcoporum Veron. antiqua Monumenta, coll. Valerio, fol. vers. 1 et fol. rect. 2. Venetiis 1376 — (2) Ibid. fol. vers. 12. — (3) Ibid. fol. rect. 43. — (4) Ibid. fol. vers. 12. — (5) Catalogus

SS. Italiæ, ad 22 Octob. — (6) Antiquitatum Veronensium. lib. iv, cap. 20, pag. 119. Veron. 1647.

illustravit.



A illustravit. Obiit vero in pace xi kal. Novembris... anno Christi dxxxiii, sepultusque est in æde omnium vetustissima S. Petri in Arce supra theatrum vetus fabricata, cujus tumulo hoc incisum est epitaphium (*ut supra* Hic requiescit etc.). Vacavit tum Veronensis sedes mensem i, dies xv. Verecundo... vi Idus Decembris ejusdem anni suffectus est S. Valens. Panvinium sequitur Ughellus (1), ne una quidem voce mutata, si tamen excipias numerum dierum, quibus sedes Veronensis vacasse dicitur: Panvinus ponit dies xv, Ughellus dies 25. An hic forte mendum? Sed quidquid sit, neuler numerus est accuratus. Nam ab 11 kal. Nov. seu die 22 Octobris, quo uterque scriptor asserit obiisse S. Verecundum, usque ad vi Idus, id est diem 8 Decembris, quo S. Valens illi suffectus est, habetur intercapedo dierum xvii. Putem Panvinium confudisse vi Idus cum sexto Decembris; ita enim sedes vacasset mensem i dies xv.

episcopus fuit  
Veronensis:

2 Atque hæc sunt quæ ex variis colligere de S. Verecundo licuit; nec quidem omnia et singula æque probata. Apud Ughellum, S. Verecundus ordine successionis xxxvi ponitur (2); ast notat Coletus (3), Ughellianam seriem uberem quidem esse, sed indigestam satis atque implicatam. Juxta Ferrarium (4), S. Verecundus episcopus Veronæ xxxii est; Joannes Bapt. Biancolini eum ordine xxxi recenset (5); monetque (6) in tantis, quibus episcoporum Veronensium series chronologica obvolvitur, tenebris, se, post primos octo episcopos (quorum successio habetur ex rithimica quadam Veronæ descriptione, regnante Pippino, Caroli M. filio, ab anonymo auctore elucubrata (7), quæ latuit Ughellum) exhibiturum sequentes præsules usque ad annum 750, prout ab aliis scriptoribus fuerunt in catalogum redacti. Qui illi sint scriptores, non dicit Biancolinus; ast plurimum differunt ab Ughello, quem asserit non mereri fidem, nisi dum agit de episcopis qui sederunt post annum 1225 (8). Neque ad annum mortis quod spectat, omnino concordant scriptores. Panvinus et Ughellus, ut vidimus, eam ponunt anno 523, uti et Perettus (9); paulo aliter Biancolinus: mortuus est, inquit (10), anno 552 die 22 Octobris; Ferrarius hoc loco mendosus est: circa annum salutis 33. Raphael Bagata (11) de anno obitus silet. Putem aliud haud haberi argumentum, qua de mortis tempore statuatur, præter epitaphium sancti Valentis, qui ab omnibus S. Verecundo datur proximus successor. Reperitur illud in ecclesia S. Petri de Arce, estque, referente Panvinio (12), hujus tenoris: Hic requiescit in pace sanctus Valens episcopus, qui vixit annos pius minus xxxv, et sedit episcopatum (sic) an. vii, menses vii et dies xviii, et recessit sub die vii kal. Augustas (26 Julii) post consulatum Lampadi et Orestis clarissimorum virorum, Indictione vii. Ast observat Biancolinus (13) hanc Panvinii lectionem minime esse accuratam. Quamvis, inquit, lapis ille non ita jam sit integer, non tamen adeo est læsus, ut non clare cernatur Panvinium in numeris plurimum fuisse hallucinatum. Testatur deinde vir eruditus, se quanta fieri potuit diligentia curasse ut inscriptio, qualis sua adhuc erat ætate, ad amussim redderetur, cujus et ectypum Notitiis suis inseruit cum hac interpretatione: Hic requiescit... qui vixit annos plus minus lxxxv, et sedit episcopatum annos viii, menses viii et dies xix et recessit sub die viii kal. Aug. post cons. Lampadi et

Orestis... Ind. ix. Unde sequitur, omnes omnino siglas seu notas numericas a Panvinio lectas, esse falsas. Addit Biancolinus erroris præcipuum fontem in eo positum, quod ille notam numericam, quæ formam græci characteris habet, confuderit cum nota romana v, dum reapse æquivallet vi. Insuper in ectypo Biancoliniano clare exprimitur ætatis annus 85, non vero 45, ut docet Panvinus. Denique dies vii vel viii kal. Aug. post consulatum Lampadi et Orestis concurrat cum anno Christi 531 (14), cui ex Tabulis ordinariis (15) convenit Indictio ix, non autem vii. Hæc si admittantur, obitus S. Verecundi adscribendus erit anno Christi 522, ut comperiet, quisquis contulerit diem depositionis sancti Valentis cum annorum et mensium, quibus præfuit, numero.

3 Longe alia leguntur in Opusculo de sanctis Veronensibus, quod edidit anno 1917 R. D. Joannes Jacobus March. Dionisi, canonicus Veronensis. Summa narrationis est hujusmodi. Regnabat in Italia impius Theodoricus rex arianus, qui sedem suam fixerat Veronæ. Hoc illi ante omnia erat in votis, ut per universam ditionem suam episcopi eligerentur Arii sectatores, nec pauci jam erant hujus dogmatis viri, qui ecclesiis præsidebant. Non tamen ita Veronæ, ubi infulas tenebat S. Theodorus. Hic, convocatis populo et clero, successorem sibi designavit omnium cum approbatione S. Verecundum. Mortuo itaque S. Theodoro, S. Verecundus cathedram conscendit. Ariani, spe sua delusi, incredibiliter furentes, Theodoricum adeunt, ejus animum jam in fideles satis acerbum, magis magisque exasperant, ex eo præsertim capite, quod Theodorus vivens sibi delegisset successorem, non sine regiæ, ut aiebant, majestatis vituperio. Cum tamen facile perciperent, Theodoricum non adeo paratum esse, ut contra Veronensem Præsulem gravius quid susciperet, impulerunt illum, ut sanctum Episcopum mitteret Ravennam, ubi concilium indixerat celebrandum occasione tumultus populum inter et Hebræos orti; quod tamen, renitente summo pontifice, habitum non fuit. Ast Verecundus probe intelligens, quo hæretica illa astutia spectaret, regio paratum se præbet obtemperare quidem mandato, verum simul etiam præcavere malo a sectariis intento. Quapropter congregat populum cum clero, quibus persuadet, ut sibi, quoniam abesse cogitur, substituerent S. Valentem, qui die dominica, 6 mensis Novembris anno 522 onus subiit episcopale, accepta consecratione de consensu comprovincialium præsulum. His peractis Ravennam descendit S. Verecundus, ubi permansit, donec anno 524 Constantinopolim petiit una cum S. Joanne papa, conveniendi causa imperatorem Justinianum, qui præfato anno lege caverat ne Ariani ecclesias haberent. Ex oriente redux, substitit iterum Ravennæ, sive quia ita suadebat prudentia, sive quia judicabat se ecclesiæ profuturum amplius ibi quam Veronæ. Interim furebat Theodoricus. Neci dabat S. papam Joannem, Boetium, Symmachum, primarios rei catholicæ per id tempus in Italia defensores. Qui autem ipse S. Verecundus sævientis tyranni manus evaserit, nemo facile dixerit. Dum ergo procul Verona exul degeret sanctus Episcopus, Ariani tempus opportunum judicantes, perversa exequi consilia statuerunt, sui dogmatis eligentes pontificem. Ast ecce adest S. Valens, qui vices exulantis pastoris impletet. Furibundi Theodo-

de quo plura  
referuntur  
non satis pro-  
bata;

F

(1) Italia sacra, tom. V, col. 697. — (2) Ubi supra. — (3) Ibid. col. 672. — (4) Catalogus SS. Italiae. — (5) Notizie storiche delle Chiese di Verona. Libro primo, pag. 169 Veronæ 1749. — (6) Ibid. pag. 164. — (7) Vide Maffei apud Ughellum, tom. V, col. 672. — (8) Notizie. Ubi supra, pag. 164. — (9) Apud Valerium, pag. 33,

item pag. 57. — (10) Notizie, pag. 169. — (11) SS. Episcoporum Veron. antiqua monumenta. Apud Valerium locis supra cit. — (12) Antiquitates Veronenses, pag. 120. — (13) Notizie, lib. 1, pag. 150. — (14) Art de vérifier les dates, pag. 556. — (15) Ibid. pag. 11.



AUCTORE  
B B

ricum conveniunt sectarii, ejus animum incendunt, adeo ut imperet is ecclesiam S. Stephani, in qua tunc erat cathedra episcopalis, funditus everti, catholicosque dire vexari. Hæc dum duravit procella, latuit S. Valens in cavernis montis S. Petri, ex quibus aditus erat ad oratorium in cacumine positum. Tandem extincto Theodorico die 29 Augusti 526, successit Athalaricus et cum eo pax reddita ecclesiæ est. Tum vero rediit a longo exilio S. Verecundus, cui cum júbilo obviam occurrit plebs catholica universa cum clero et S. Valente, primario suo pastori congratulatura, eumque deducunt usque ad præfatum oratorium S. Petri, in quo sedes jam erat pontificalis. Exinde SS. Verecundus et Valens cœperunt simul ecclesiam Veronensem administrare ejusque multiplicia, ab Arianis illata vulnera curare, usque dum die 24 Julii an. 531 extinctus est S. Valens ætatis anno 85, sepultusque ad S. Petrum in Arce. Supervixit S. Verecundus annis paulo plus duobus, diemque obiit supremum 22 Octobris anno 533, regnante Athalarico et Justiniano Augusto Consule III. Atque hæc ita quidem R. D. Dionisi; quæ unde hauserit vel acceperit prorsus ignoro. Id certum nihil tale reperiri in antiquis, quæ supra laudavimus, monumentis, in quibus B passim S. Valens successor datur S. Verecundo. Penes ergo reverendum canonicum sit fides narrationis, cujus equidem vadem me nullo modo facere ausim. Vide Syllogem S. Theodori a Stiltingo nostro ad diem 19 Septembris scriptam (1), ubi concluditur nihil certi nec de gestis nec de ætate S. Theodori statui posse. Et additur ex Aloysio Lipomano, quondam Veronensi episcopo (2): Sanctos meæ ecclesiæ non solum hæc civitas, sed pene totus mundus veneratur et suspicit; sed ego eorum vitas, quales habentur, si in medium proferrem, non modo contra institutum meum agerem, verum etiam omnibus me ridendum exponerem. Subdit vero Stiltingus (3): Ex quibus liquet, laborandum mihi non esse pro sancti Theodori vita comparanda, nec etiam mihi pro S. Verecundi.

ejus reliquæ  
in hunc diem  
servantur.

4 Hæc itaque probata sunt, S. Verecundum Veronensi sedi præfuisse, unde et inscriptum ejus nomen legitur Casulæ seu Planetæ, quæ in sacratio Classensis monasterii Ravennæ asservatur, diptychorum imaginem referens, e serico argenteo texta est, de qua ex professo tractat sæpe dictus

Biancolinus sed in alio opere (4). Certum rursus D est festum S. Verecundi tum Veronæ tum in tota diocesi, ex constitutione synodali anni 1503, agi 22 Octobris. Denique non est dubium, quin corpus S. Viri requieverit in ecclesia S. Petri de Arce. Asserit quidem Maffei Reliquias jam ibidem non reperiri; at, reponit Biancolinus (5), nullum, quod ego noverim, translationis exstat documentum, et certum est eas anno adhuc 1493 in dicta ecclesia S. Petri fuisse, prout fidem facit sequens inscriptio, epitaphio superimposita: Hic requiescit in pace corpus sancti Verecundi episcopi MCCCCLXXXIII. Concordant rescripta, quæ hisce diebus Verona accepi, in quibus sic breviter Reliquiarum fata et præsens status exhibentur: S. Verecundi corpus sepultum fuit in ecclesia S. Petri de Arce, juxta S. Valentem. Dein anno 1493 facta sollemnis utriusque corporis recognitio, quando et extracta fuerunt ex antiquo loculo atque reposita in duobus sepulcris marmoreis. Anno 1801, solo a militaribus copiis æquata ecclesia S. Petri, pius quidam sacerdos SS. præsulum illorum exuvias incolumes servavit, quæ exin depositæ remanserunt in palatio episcopali usque ad an. 1817, quando RR. DD. Innocentius Liruti, Veronensis episcopus, die 16 Novembris illas sollemni ritu in novam eamque magnificam sedem ex marmore in altari S. Annonis collocavit; atque ita in eadem ara SS. Valentis, Verecundi et Annonis Veronensis cathedræ antistitum, corpora conjunctim religiose asservantur, addito hoc epigrammate:

OSSA. SS. VALENTIS. ET. VECUNDI.  
EPISCOP. VERONEN.

E. DIRUTO. TEMPLO. S. PETRI. IN. CASTRO.

HIC. APUD. S. ANNONIS. EPISCOPI.

ITEM. VERONEN. CINERES.

INNOCENTIUS. LIRUTI. EORUNDEM. SUCCESSOR.

RITU. CHRISTIANO. TRANSTULIT.

A. D. M. DC. CCCXVII.

XVI. K. DECEMBRIS.

Fundamenta tum ecclesiæ S. Petri tum Arcis exhumata et explorata anno 1855 fuerunt, quando scilicet novum ibidem ædificatum est militare contubernium idque munitum. Nihil vero in hac investigatione repertum, quod ad memoriam S. Verecundi spectat, ut expresse monent documenta nobis Verona submissa.

(1) Acta SS tom. VI Septemb. pag. 23-26. — (2) Ibid. pag. 25.  
— (3) Ibid. pag. 26. — (4) Dei vescovi e governatori di Verona

dissertazioni due, pag. 1 et seqq. Veronæ 1737. — (5) Notzie, lib. I, pag. 103.





## DE S. SIMPLICIO ET S. CONSTANTINO

## ABBATIBUS MONTIS CASSINI,

IN ITALIA

## COMMENTARIUS HISTORICUS,

B. B.

S. Simplicii memoria, ætas, res gestæ. Non nulla ejus scripta, ex quibus non probatur, Regulam S. Benedicti latuisse usque ad tempora S. Simplicii. De hujus reliquiis earumque variis inventionibus et translatione. Cur hic adduntur acta S. Constantini primi, post S. Benedictum, abbatis Cassinensis.

CINCA  
AN. DLXX.  
Cur hac die  
agatur de  
S. Simplicio

**A**d hunc diem S. Simplicius relatus est ex 29 Martii, ubi aliqua ejus Translatio memoratur. Cæterum in Martyrologiis vel catalogis sive Benedictinorum sive aliorum typis excusis nullum S. Abbati alium reperi assignatum diem. Ratio fors erit, quod, ut habet Mabillonius in ejus elogio historico (1), quo die vel anno S. Simplicius in cælos migraverit incompertum sit. Et rursus infra (2) : Inventionis dies iv Kalend. Aprilis (29 Martii) in martyrologio Benedictino consignatur; obitus vero diem antiqua kalendaria non produnt. Suspicio decessores nostros S. Simplicium ad præsentem remisisse diem ex kalendario Sanctorum ordinis S. P. N. Benedicti, quod manuscriptum exstabat in cænobio S. Michaelis ordinis Præmonstratensis et transcriptum fuit anno 1668, et quidem ab ipso Papebrochio, ut saltem conjicere licet ex caractere. In hoc autem kalendario ita habetur : xxii (Octobris) S. Simplicii abbatis in Casinensis post S. Benedictum; nec alius quispiam eodem die ibidem memoratur. Testatur quoque R. P. D. Sebastianus Kalefati (cujus in sequentibus sæpius facienda erit mentio) prior claustris et bibliothecæ Cassinensis præfectus, se nec in breviariis mss. (quæ in scriniis montis Cassini plura sæc. ix-xv reperiuntur), nec alibi uspiam comperisse de SS. Simplicio et Constantino fieri officium, quod proinde existimat numquam exstitisse.

abbate in Cas-  
sinensi:

2 Pauca ad nos de illo pervenerunt. Odo abbas Glannafoliensis, sæculi noni scriptor, in epistola, S. Mauri Actis præfixa, asserit, testibus Mabillonio (3) et Gattola (4), Simplicii vitam a se visam; ast quod sane dolendum, deperdita est. Id certum S. Virum Cassinensis monasterii tertium fuisse abbatem, ut diserte habet Paulus Diaconus: Post beatum Benedictum, inquit (5), Constantinus, post

hunc Simplicius, post quem Vitalis, ad extremum Bonitus. Sic etiam Leo Ostiensis (6) : Sanctissimo Patri (Benedicto) successit in monasterii regimine Constantinus; tertius autem a beato Benedicto præfuit ejusdem congregationi Simplicius etc. Concordat Petrus Diaconus (7) : Simplicius, post Constantinum abbas effectus, ibidem defunctus in Casino etc. Idem efficitur ex S. Gregorio M., sane interpretato; qui in Prologo ad librum secundum Dialogorum, de Vita et miraculis S. Benedicti inscriptum : Hujus, inquit (8), ego omnia non didici, sed pauca, quæ narro, quatuor discipulis illius referentibus, agnovi : Constantino scilicet reverendissimo valde viro, qui ei in monasterii regimine successit; Valentiniano quoque, qui annis multis Lateranensi monasterio præfuit; Simplicio, qui congregationem illius post eum tertius rexit; Honorato etiam, qui adhuc cellæ ejus, in qua prius conversatus fuerat, præest. Concludit ex his verbis Baronius (9), Simplicium, non S. Benedicti in Cassinensi, sed Valentiniani in Lateranensi regimine successorem tertium fuisse, ratus, ut recte notat Pagi (10), pronomina relativa illius et eum, ad Valentinianum referri. Verum eodem modo intelligendus Gregorii locus de Simplicio ac de Honorato, qui tunc præerat cellæ ejus, nempe sancti Benedicti, qui in Sublacensi cella primum conversatus fuerat. Præterea post Valentinianum in Lateranensi monasterio abbas tertius fuit Theodorus, ut patet ex Prologo Fausti in vitam S. Mauri. Simili modo jam perstrinxerat Mabillonius Gallonium cum Baronio sentientem (11) : Pronomen illius Gallonius retulit ad Valentinianum, cum ad S. Benedictum manifeste referatur; idque certum prorsus efficitur ex Paulo Diacono, Leone Ostiensi, Petro item Diacono supra laudatis. Confer Gattola (12).

(1) Acta SS. Ord. S. Benedicti, sæc. i, pag. 194. — (2) Ibid. pag. 196. — (3) Ibid. Item in Annalibus, tom. I, pag. 130. — (4) Historia abbatie Cassinensis, part. i, pag. 9. Venetiis 1753. — (5) De gestis Langobardorum, lib. iv, cap. 18. Muratori, Scriptores, tom. I, pag. 439. — (6) Chronica Cassinensis, lib. i, cap. 2. Muratori, tom. IV, pag. 26. — (7) De ortu et obitu Justorum cænobii Cassi-

nensis xii. Apud Ang. Maium, tom. VI. Scriptorum Veterum nova collectio, part. ii, pag. 250. — (8) S. Gregorii M. opera, tom. II, col. 208. Benedict. Paris. 1703. — (9) Ad an. 581 num. 10. Annal. tom. X, pag. 567. Lucæ 1741. — (10) Annal. ibid. pag. 368. — (11) Annal. Benedict. tom. I, pag. 130. Item Acta SS. Ord. S. Ben. sæc. i, pag. 195. — (12) Ubi supra.



AUCTORE  
B. B.

*Fons erroris in eo latet, quod non attenderint duos eodem tempore Simplicios sanctitate claros apud Cassinum sub S. P. Benedicti magisterio vixisse; alterum abbatem Cassinensem, alterum S. Mauri in Gallias comitem (1). Utrumque rite distinguit Petrus Diaconus in Opusculo de ortu et obitu Justorum (2): Priorem dicit post Constantinum effectum in Cassino abbatem ibique sepultum; posteriorem vero, post B. Mauri obitum, Romam cum Fausto reversum, apud Lateranense cœnobium defunctum esse ac sepultum.*

ejus res gestæ  
et obitus.

*3 Ad Vitam quod spectat S. Abbatis; idem Petrus Diaconus in laudato Opusculo de viris illustribus Casinensibus hæc tradit (3): Simplicius sanctissimi Benedicti discipulus, ac post eum in Casino abbas effectus, regulam, quam suus magister ediderat, publice legendam omnibus monachis tradidit; versus quoque nonnullos de eadem re descripsit. Fuit vero temporibus Justini junioris, sepultus autem in Casino juxta corpus B. Benedicti. Porro Justinus junior imperavit ab anno 565 ad annum 575 (4). Rursus Petrus Diaconus in altero Libello de ortu et obitu Justorum cœnobii Casinensis, quem primus integrum in lucem protulit cardinalis Maius: Simplicius, ait (5), nomine et opere simplex, post Constantinum abbas effectus, ibidem defunctus in Casino atque juxta patrem Benedictum sepultus. Præter hæc de S. Simplicii gestis nihil ad nos pervenit. Addit Joannes Baptista Marus, in Notis ad Petrum Diaconum (6), fuisse Virum cœlestibus charismatibus præditum, omnique testimonio sanctitatis illustrem; quæ verba latius amplificat Yepezus in chronico generali Ordinis S. Benedicti, quin tamen amplius aliquid addat (7). Mabillonius in Actis (8) recitat verba Petri Diaconi de Viris illustribus, nec quidquam adjicit, nisi sibi ad manum non esse alterum ejusdem Petri Opusculum de ortu et obitu Justorum. Secundum Joan. Bapt. Marum (9), ad auspiciatissimum locum indeterminatæ beatitudinis transivit Simplicius circa annum Domini DLXXVI miraculis coruscans. Eodem quoque modo Wion in Ligno Vitæ similibusque verbis (10). Consonat Yepezus (11), electionem S. Vitalis annectens eidem anno. Mabillonius sancti Viri obitum ponit sexennio citius, nempe circa ann. DLXX, hac nixus ratione: Post eum (Simplicium), inquit (12), usque ad Langobardorum cladem Cassino illatam circa annum DLXXX, duos Cassinensi monasterio præfuisse abbates, Vitalem et Bonitum docet Paulus Diaconus; proinde Simplicius annum Christi DLXX excessisse non videtur. Poterit non nemini ratio haud satis idonea videri; quidquid vero sit, eundem annum rursus adponit in Analibus (13), imo Pagijs opinatur, Simplicium vix ad an. DLXX pervenisse (14). Quo assumpto præfuit S. Simplicius annis decem vel sexdecim, cum, referente Mabillonio (15), ejus decessor Constantinus, post S. Benedictum Casinensis abbas primus, annis septemdecim sacro Monti præfuisse, atque ad annum hujus sæculi sexagesimum pervenisse credatur. His admissis recte tradit Nuceus in Notis ad chronicam Leonis Ostiensis (16), Simplicium septemdecim tantum post Benedictum annis Casini sedisse.*

*4 Vidimus supra num. 2, ex Petro Diacono, D S. Simplicium versus nonnullos scripsisse de regula. Versus istos eruit ex bibliotheca Vaticana Gallonius: et iterum Lucas Holstenius in Codice Regnulari (17). Sunt autem hujusmodi:*

*Qui leni jugo Christi colla submittere cupis;  
Regulæ sponte da mentem, dulcia ut capias mella.*

*Hic testamenti veteris novique mandata;  
Hic ordo divinus, hicque castissima vita.*

*Hoc Benedictus pater constituit sacrum volumen,*

*Suisque mandavit hæc servanda alumniis.*

*Simplicius famulus Christique minister*

*Magistri lateus opus propagavit in omnes:*

*Una tamen merces utrisque manet in ævum.*

*Ex his, subdit Mabillonius (18), versibus, claudicante Minerva compositis, duo argumenta æque claudicantia producit Gallonius; nimirum S. Benedictum, dum adhuc in vivis esset, Regulam suam non evulgasse (siquidem latens opus a S. Simplicio dicatur); ac Gregorium magnum a S. Benedicti instituto fuisse alienum, siquidem Simplicius qui S. Benedicti Regulam (ut ex versibus suadere conatur Gallonius) propagavit, nondum abbas erat Lateranensis, cum Gregorius monachus esse desiit. Ista sufficiat tetigisse; quibus impugnantis, cum jam refutata sint a multis, lubenter supersedemus, et nos pariter imo eo lubentius, quod ad rem nostram remote tantum spectent. Confer Acta nostra, ubi tom. II Martii Papebrochius, in Vita S. Gregorii Magni, reperitur dubius hæsisse de hujus monachatu Benedictino (19). Id tamen animadverto, S. Simplicium frustra a Gallonio dici abbatem Lateranensem. Conf. num. 2. Deinde singularem edidit Mabillonius dissertationem de Gregorii M. monastico instituto, ubi contendit eum Benedictinum fuisse (20), adversus Baronium, qui vult, contra receptissimam veterum sententiam, Gregorium, non Benedictini sed Equitiani fuisse instituti (21).*

*5 Quod vero spectat ad latens opus, observat Nuceus in caput 29, lib. III chronicæ Cassinensis (22), latens non ideo dici, quod antea penitus latuisset (saltem non latuit Mauro, non latuit Cassini); sed quia nondum cunctis per orbem exemplandum fuerat datum. Et Mabillonius: S. Benedicti regulam, ait (23), ipso vivente in Italia maxime promulgatam ac disseminatam fuisse, nemo ante Gallonium Cæsaris Baronii patronum dubitavit. Et paulo inferius (24): Certe non pauca monasteria a S. Benedicto excitata, ac suis sine dubio instructa legibus fuisse, nemo infitias ire potest; siquidem præter duodecim, quæ in solitudine Sublacensi condidisse legitur, cœnobium Terracinense, teste Gregorio in lib. II Dial. cap. XXII, construendum curavit. Quid? Quod ipse brevi moriturus Mauro discipulo suo in Galliam proficiscenti Regulam manu propria exaratam concessit? An fortasse invadendo subtraxit popularibus id quod cum exteris benigne communicavit? Idem rursus efficitur ex Fundani abbatis ad S. Simplicium epistolam, quam hic subijcio:*

ex quibus non  
probatum la-  
tuisse S. Bene-  
dicti regulam.

(1) Acta SS. ord. S. Bened. sæc. I, pag. 193. — (2) Maius. Veterum Scriptorum nova collectio, tom. IV, pag. 230. — (3) Muratori, Rerum Italic. scriptores, tom. VI, pag. 13. — (4) Art de vérifier les dates, pag. 360. — (5) Maius, Veterum Scriptorum nova collectio, tom. IV, part. II, pag. 230. — (6) Muratori, tom. VI, col. 13. — (7) Cronica general de la Orden de San Benito, tom. I, centuria I, fol. 215 verso. Edit. an. 1609. — (8) Ubi supra. — (9) Muratori, tom. VI, col. 13. — (10) Lib. I, cap. 3. — (11) Cronica general, centuria I, fol. rect. 336. — (12) Act. SS. Ord. S. Bened. sæc. I, pag. 193 et seq. — (13) Tom. I, pag. 142. — (14) Baronii annales, tom. X, pag. 369. — (15) Annal. Bened. tom. I, pag. 129. — (16) Chron. Monasterii Casin. lib. III, cap. 29, nota 6. Muratori, tom. IV, pag. 446. — (17) Tom. I, pag. 112. Item Acta SS. Ord. S. Bened. sæc. I, pag. 193. — (18) Ibid. — (19) Die XII, pag. 125 et seqq. — (20) Annales Ben. tom. I, pag. 604 et seqq. Conf. Yepez Cronica general ad annum 376, cap. 7. — (21) Annal. Bened. lib. pag. 614. — (22) Muratori, tom. IV, pag. 447. — (23) Acta SS. Ord. Ben. sæc. I, pag. XVIII, Præfatione. — (24) Ibid. pag. XIX.



A 6 Reverentissimo monachorum patri Simplicio, B. Abbas monasterii apud Fundanam urbem, obedientiae subjectionem. Experientia compertum est, multorum rectorum mores varias vivendi normas in monasteriis perperisse. Hinc factum est, ut jam omnia monasteria Campaniae, Samniae, Valeriae, Tusciae, Liguria et aliarum provinciarum Italiae, certam et rectam regulam vivendi, quam sanctissimus et Deo acceptus Benedictus magister tuus instituit, servare decreverint; ut juxta illam vi-  
 B vententes nec ad dexteram nec ad sinistram declinare praesumant. Hanc ergo servandam proposui huic congregationi, cum nuper me in suum abbatem elegit indignum. Quam cupientes in hoc monasterio sicut in Cassinensi observare inviolabiliter, decrevi-  
 C mus ad sanctitatem vestram destinare religiosos ex eadem congregatione viros Hugonem et Paulum fratres nostros, juxta praedictam sanctam Regulam et observantiam instruendos in Cassinensi sancta congregatione; quos commendatos apud paternitatem tuam humili obsequio rogamus. Datum in monasterio prope urbem Fundanam VII Kal. April. id est 26 Martii. Annus non assignatur; ast Mabillonius Epistolam paulo post S. Benedicti obitum scriptam  
 B asserit (1), ac proinde versus initium regiminis a S. Simplicio suscepti. Hic autem abbas factus est anno decimo septimo ab obitu sancti Patriarchae. Vide num. 3. Notat Nuceus in cap. 29, lib. III Chronicae Cassin. (2): Haec est epistola illa, quam Cajetanus et Lauritus tuentur contra Gallonium, qui nomina in primis Hugonis et Bernardi, aevi divi Gregorii in Italiam nondum inducta cavillatur. Verum quod attinet ad nomen Bernardi, epistola non refert extensum nomen, sed tantum B., qua notari aequè potuit Basilus, Benedictus, Beda, Bartholomaeus aut aliud tale nomen, in Italia usu receptum, ea littera incipiens. Deinde Bernardi et Hugonis nomina, cum primum Italicis auribus sonuerunt, an tunc primum quoque Germaniae et orbi universo? Aliunde igitur in Italiam importata. An non ergo ex ea provincia, in qua jam ea nomina obtinebant, potuerunt, unus vel alter, his nominibus nuncupari, in Italiam peregrinando Fundis monachum induere nomenque non exuere? Similiter Mabillonius (3): Hoc argumentum, cum se feriri sentiret Gallonius; Bernardi et Hugonis nomina, in ista Epistola expressa, Simplicii aevi in Italia fuisse inaudita exclamavit. At Bernardi nomen haud exprimit Epistola, sed vocem decurtatam in ancipiti relinquit; nec unius Hugonis nomen sufficit elevandae Epistolae auctoritati. Denique subdit laudatus Nuceus (4): Saltem huic Epistolae calculum suum propria manu apponere non renuit emunctissimae naris effusissimaeque vir eruditionis Lucas Holstenius, cum illam sibi in praefato codice descriptam ipse ostenderem anno 1637, quo ad nos (Cassini) divertit, nostraeque bibliothecae forulos omnes inspexit. Confer Annales Benedictin. (5).  
 C 7. S. Simplicius primum una cum decessore suo S. Constantino compositus fuit sub ara maxima ad pedes sanctissimi patris Benedicti (6); ibique remanserunt usque ad exitum saeculi XVII, quando translati fuere in sacellum S. Bertharii (7), et dein ineunte saeculo XVIII ad sacellum S. Gregorii Magni. Interea vero plures factae sunt SS. Corpo-

rum Inventiones, quarum historiam ex certis documentis hic exequi necesse est; hanc porro liquet intime connexam esse cum iis, quae ad reliquias S. Benedicti pertinent, cum ad pedes hujus SS. Simplicius et Constantinus tot saec. requieverint. Praetermitto famosam S. Patriarchae translationem ad Floriacense monasterium in Galliis, de qua apud nos ad 21 Martii (8); ut solus traditionis Cassinensis (quam veriore arbitror) seriem, haud ultra saeculum XI perductam a praedecessoribus loco citato, texam. Sepultus primum. S. Benedictus fuit in ecclesia S. Baptistae Joannis Casini ante altare in sepulchro, quod sibi et sorori paraverat (9); nec ullus est qui id uspiam in dubium vocaverit. Ad exitum saeculi VI, abbate Bonito, Langobardi coenobium nocturno tempore, quiescentibus fratribus, ingressi, universa diripuerunt, fugientesque fratres, Romam profecti, juxta Lateranense patriarchium, monasterium construxerunt (10), ubi integro et ultra saeculo morati sunt. (Ad hoc temporis spatium, quo monachi Cassino exulabant, refertur missio Aigulphi, quem volunt corpora SS. Benedicti et Scholasticae in Gallias transvexisse (11). Circa annum 720 (12), Cassinum rediit Petronax abbas, et constructis decenter habitaculis, ac multorum ibi fratrum congregatione statuta, sub regulae sanctae doctrina vivere studuit. Ita Leo Ostiensis (13). Et infra (14): In ecclesia S. Martini, quam parvulam repperit (Petronax) sedecim ferme cubitos auxit, ibidemque absidam efficiens... in ea altarium statuit. Templum Zacharias papa anno 748 consecravit (15), quo etiam tempore celebre concessit privilegium, ut monasterium Cassinense nullius juri subiaceat, nisi solius Romani Pontificis (16).

8 Instrumentum recitatur integrum apud Tostium (17), in quo ita conceptis verbis (18): Qualiter autem ejusdem Patris (S. Benedicti) pignora sororisque ejus sunt posita perspicientes, ac intermerata invenientes, pro reverentia tanti Patris tangere minime ausi sumus. In dedicatione vero ejusdem (ecclesiae) dum una cum tredecim archiepiscopis et sexaginta octo episcopis adessem etc. Atque haec medio saeculo octavo. Et iterum post medium saeculum undecimum, anno scilicet 1066 Desiderius abbas (qui postea fuit Victor papa III) ecclesiam tam parvitate quam difformitate thesauro tanto (reliquiis SS. Benedicti et Scholasticae) tantaeque fratrum congregationi incongruam evertere a fundamentis aggressus est (19). Et nonnullis interpositis: Tandem igitur totius Basilicae praeter aditum (lege adytum seu absidam, sanctuarium (20)), cum difficultate non parva complanato et necessariis omnibus abundantissime apparatis... coepit ejusdem Basilicae fabricam (21). Ex quibus verbis efficitur, ecclesiam a Petronace erectam solo fuisse aequatam, solamque remansisse absidam seu adytum, ubi pignora SS. Benedicti et Scholasticae recondita servabantur. Mense autem Octobri anno 1071, Alexander papa II Cassinum accessit, numerosissimo stipatus coetu Cardinalium (inter quos Hildebrandus, postea Gregorius VII et S. Petrus Damianus) archiepiscoporum et episcoporum, novamque basilicam inenarrabili cum pompa consecravit (22), deditque bullam, quam

ex antiquis  
documentis.

F

(1) Ubi supra. — (2) Muratori, tom. IV, pag. 446. — (3) Acta, saec. I, pag. xix. — (4) Muratori Ubi supra. — (5) Tom. I, pag. 129 et 150. — (6) Annales Benedictini, tom. I, pag. 142. Gattola, Historia Cassin. pag. 8. Acta SS. ord. SS. ord. S. Bened. saec. I, pag. 196. Wion. lib. I, cap. 3, alique. — (7) Gattola. Hist. Cassin. pag. 8. — (8) Acta SS. tom. III Martii, pag. 299 et seqq. — (9) Wion. Lignum Vitae, lib. III, pag. 81. — (10) Leo Ostiensis. Chron. lib. I, cap. 2. Muratori, tom. IV, pag. 252. — (11) Acta SS. tom. III

Martii, pag. 302. — (12) Muratori, ibid. pag. 257. — (13) Idem. ibid. (14) Idem ibid. pag. 258. — (15) Wion lib. I, cap. 5. — (16) Muratori Tom. IV, pag. 262. — (17) Storia della Badia de Monte-Cassino, tom. I, pag. 82-87 Neapoli 1842. — (18) Ibid. pag. 85. — (19) Leo Ostiensis, apud Muratori, tom. IV, pag. 437. — (20) Vide Muratori, ibid. pag. 437 et 440 in appendice Honorii Santilli. — (21) Ibid. pag. 437. — (22) Ibid. pag. 456 et seqq. Item. Tosti, tom. I, pag. 558.



AUCTORE  
B. B.  
ex bulla  
Alexandri II.

*in lucem primus integram traxit Tosius* (1).

9 *In hac autem ita fatur Pontifex* (2): Cum dilectissimus filius noster Desiderius eandem renovaret Basilicam, et aditum Basilicæ disponderet adæquare, cum tres integras uluas fodisset in dextro altaris latere, laterem repperit, nomen ejusdem confessoris (*S. Benedicti*) continentem. Cumque fragmenta altaris remota fuissent, invenit super sepulcra syndonem expansam candidissimam, quæ, cum tangebatur evanescebat. De visione certissimus redditus, reserari sanctissimi Patris præcepit tumulum. Quo facto, sanctissima corpora intemerata et indiminuta inveniens, nuntios nostros adsciscens, pretiosissimaque corpora eis ostendens, tam præsentem quam futuros, certissimos et indubios de sanctis corporibus reddidit.

historica relatione Petri  
Diaconi.

10 *Atque hæc est Inventio, cujus celebratur, juxta Wion* (3) *festum 29 Martii, et de qua scripsit historicam relationem (quam vide apud nos* (4) *Petrus Diaconus, qui floruit sæculo sequenti seu duodecimo, siquidem, ut monet Fabricius* (5) *, apud Lotharium graciosus fuerit circa annum 1137. Illius hic sequentia non possumus non adscribere verba: Levantes autem lapidem invenerunt duas sepulturas, in quibus hoc ordine reliquiæ positæ erant. Loculus erat marmoreus in dexteram partem sepulcrorum longitudinis quatuor pedum et latitudinis pene duorum, in quo ossa sanctissimi Benedicti et sororis ejus posita erant... Juxta pedes vero eorum invenerunt sepulcra, in quibus Carolomanus et CONSTANTINUS et SIMPLICIUS requiescebant* (6). *Ita Petrus, scriptor fere coævus huic inventioni. Confer Gattolam* (7).

instrumentis  
anni 1486.

11 *Alia rursus Inventio facta est anno 1484 sub abbate Joanne Aragonio, de qua, biennio post, authenticum conditum instrumentum, quod in extenso recitat idem Gattola* (8); *cujus hic sufficial præcipua quædam in rem nostram excerpisse. Incipit hoc modo: In nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen. Anno nativitatis ejusdem millesimo quadringentesimo octogesimo sexto... die vero decima octava mensis Novembris quintæ Indictionis. In sacro monasterio Cassinensi. Præsenti publico documento declaramus... qualiter dum magnificus et excellens dominus Johannes Antonius Carrafa, miles... gubernator in abbazia Cassinensi, (absens erat Johannes de Medicis, abbas commendatarius, pene infans, ab Innocentio VIII electus die 14 Martii 1486; qui deinceps toto innotuit orbe sub nomine Leonis papæ X* (9) *) et habuisset relationem a nonnullis fidelibus probis et fide dignis personis Deum timentibus, et maxime ab experientia, quæ rerum magistra nuncupatur, dum gloriosissima corpora beatissimi patris Benedicti et Scholasticæ ejus sororis, ac SIMPLICII et CONSTANTINI, et Caroli Manni, regis et monachi Cassinensis, fuissent recondita subtus majori altari, vera testante scriptura modo infra scripto, videlicet: quia « loculus ubi posita sunt Sanctorum corpora est marmoreus in dextra parte sepulchrorum longitudinis quatuor pedum, latitudinis pene duorum, in quo ossa SS. Patris Benedicti et sororis ejus posita sunt... Juxta pedes vero eorum inventa fuerunt sepulchra, in quibus Carolus Mannus rex et monachus, S. CONSTANTINUS et SIMPLICIUS requiescebant. » A dextero autem altaris latere Benedictus Pater SS. et Scholastica soror inventi fuerunt. Et quia varietas per-*

sonarum erat, quod corpus S. Benedicti non fuisset in dicto loco, quondam (*scilicet ante biennium*) Johannes de Aragonia, cum Ludovico de Borsis, Aquilano episcopo, ejus auditore et cum quibusdam aliis, cupiens perquirere veritatem... ecclesiæ dictum altare mutavit seu mutare fecit, die videlicet decima octava mensis Novembris anno Domini millesimo quadringentesimo octogesimo quarto, et ipsum altare construi fecit subtus tribunam majorem dictæ ecclesiæ, ubi prius erat altare S. Johannis Baptistæ, et dum magistri in arte periti amovissent dictum altare magnum, et aliquantulum subtus cœpissent effodere... dicta sanctissima corpora Sanctorum invenerunt, eo quidem ordine quo supra scriptum est, et ex ipsis corporibus amotis, apertis sepulchris, corpore Caroli Manni antedicti et corporibus CONSTANTINI et SIMPLICII, ipsisque in sacristia cum aliis reliquiis sanctis collocatis, ad corpora beatissimi patris Benedicti et Scholasticæ adierunt (10), *quæ loco non moverunt. Sequitur narratio multarum calamitatum, exinde ortarum, quod sacra pignora discooperuissent: obiere Joannes Aragonius et Ludovicus de Borsis; exarsit bellum Pontificem inter et regem; monachi Cassino fuere expulsi etc.* His igitur attentis (11), et aliis mentem præfati E D. Joannis Antonii (Carrafa) noventibus, dubitan-  
sque ipse omnia, præfata mala evenisse... propter amotionem dicti altaris et dictorum corporum discooperationem, timensque pejora futura... ne dicta corpora sic remanerent discooperata, dictum altare majus de novo reedificari et construi fecit et ad pristinum statum reduci; et corpora SS. Caroli Manni, CONSTANTINI et SIMPLICII, quæ inde fuerant ablata et in sacristia recondita, in locum pristinum et in primas eorum sepulturas juxta pedes beatissimorum patris Benedicti et Scholasticæ in cassis plumbeis, propriis nominibus desuper scriptis litteris plumbeis, collocari fecit et subtus idem altare recondi, eo quidem mense, die et hora, quibus inde (*ante biennium*) fuerant ablata, remota et discooperata etc. *Clauditur Instrumentum subscriptione testium et notarii Christophori Perroni* (12).

12 *Et iterum publico et originali instrumento in pergameno, confecto die 1 mensis Octobris anni 1628, in præsentia novem notariorum apostolicæ et regiæ auctoritatis, atque plurium fide dignorum testium, subscripto et signato a tribus publicis notariis, quod nobis submisit hisce diebus R. P. D. Sebastianus Kalefati, vir diligens et eruditus, cujus supra jam incidit nonnulla mentio, qui ex præfato instrumento hactenus inedito hæc propria manu excerpit: Quod cum prædictus reverendissimus Abbas (D. Simplicius Caffarello) mandaverit proximis retroactis mensibus ejusdem majoris cathedralis ecclesiæ (Cassinensis) tholum et aram maximam honorificentius et decentius exornari, in ipsius effossione non solum cum plurimis reliquiis, integra etiam multorum corpora Sanctorum reperta fuisse, sed tunc etiam temporis multa contigisse valde miranda, quæ spectato naturali rerum cursu contingere non potuissent judicabatur... Cum vero ipse probe nosset sanctorum a S. Concilio Tridentino fuisse decretum, nec Sanctorum corpora, et reliquias publice adorandas proponi, nec nova in his miracula populo prædicare deberi, nisi diocesano recognoscente et approbante pastore... confusus de*

(1) Storia della badia, tom. I, pag. 408 et seqq. — (2) Ibid. pag. 408. — (3) Lignum Vitæ, lib. III, pag. 122. — (4) Acta SS. tom. III Martii, pag. 288 et seqq. — (5) Bibliotheca latina, tom. III, pag. 251. — (6) Act. SS. tom. III Martii, pag. 288. — (7) Historia Cassi-

nensis, pag. 165 et seqq. — (8) Ibid. pag. 593-597. — (9) Ibid. pag. 596 et seqq. — (10) Gattola Ubi supra, pag. 595 et 596. — (11) Ibid. pag. 596 et seqq. — (12) Gattola, pag. 597.



A fide... prædictorum RR. DD. theologorum et judicium... discretioni, et prudentiæ ipsorum commisit, ut visis... ad processum exinde de dictis efformandum se contulerunt, jubentes prius prædicta Sanctorum corpora diligenter custodiri, clavibus præfecto sacrarii juridice consignatis. Atque præter alios ipsum reverendissimum P. Abbatem, qui, quoniam multis præsens adfuerat, voluit etiam se examini subicere. Examinati etiam fuerunt ex monachis abbates duo, decani tres, sacerdotes quatuor, et commissi tres, item alius sacerdos Cappucinus, unus eques operis faciendi architectus, varique alii inferioris ordinis fabri et ministri, ac prævio diligenti examine, infrascripta constiterunt, videlicet: Sacra corpora ibi inventa alia non esse quam sanctorum CONSTANTINI et SIMPLICII, SS. Patriarchæ Benedicti discipulorum, et in sede successorum: SS. Guinizonis et Januarii, ejus discipuli monachorum: S. Carolomanni regis et monachi: aliaque Sanctorum innominatorum corpora et reliquias, prout tum ex inscriptionibus... apparet. Quibus omnium Sanctorum (verba fere sunt P. Sebastiani) corporibus in sacrario ad tempus collocatis, instruitur processus mirabilum ab ipsis patratorum, tempore hujus recognitionis: qui postmodum defertur ad pleniorum congregationem viginti unius theologorum ex diversis religiosis ordinibus, sub die 11 mensis Martii ejusdem anni: a quibus tandem actorum processus approbatur, lataque per iudices sententia ore uno celebratur.

B 13 Die vero 1 Octobris ejusdem anni, de mane prædictus reverendissimus P. Abbas pontificaliter paratus, una cum supradictis, et omni religiosorum conventu, magnaque populi frequentia comitantibus, prædictas Sanctorum capsulas a sacrario basilicæ auferens, tali ordine processionaliter eas per monasterii claustra circumduxit. Prima, in qua SS. Innominatorum reliquie tegebantur, a quatuor diaconis: secunda, in qua S. Carolomanni regis et mon. corpus erat, a quatuor item diaconis: tertia, quæ SS. Januarii et Guinizonis corpora condebat, a quatuor sacerdotibus: tandem quarta a quatuor abbatibus ferebatur, quæ SS. Constantini et Simplicii corpora continebat. Hac igitur solemni processione in basilicam reducta, prædicta SS. corpora sub majori altari, jam decentius ornato et perfecto, ubi prius jacuerant, iterum sunt collocata. Capsula vero SS. Constantini et Simplicii ad pedes SS. Patriarchæ reposita, infra scriptum, ad perpetuam rei memoriam ferebat documentum: Sanctorum abbatum CONSTANTINI et SIMPLICII, SS. patriarchæ Benedicti discipulorum et successorum corpora ad ejus pedes posita, Simplicius Caffarellus, hoc nomine II, et hujus sacri cœnobii abbas cxxviii, dum altare majus exornandum curaret, ingenti sua et monachorum lætitia, cum rivi sacri nectaris ex aridis ossibus emanarent, et jucundissimo cum animi sui sensu sacras suorum prædecessorum exosculatus et veneratus exuvias, ut honorificentiori loculo condita in posterum servarentur, sollemni pompa elevavit et reposuit. Kal. Octobris, anno mdcxxviii Pontif. SS. D. N. Urbani VIII anno vi, Philippo IV Hispaniar. Rege cathol. regnante. Postremo sollemniter per dictum reverendissimum P. Abbatem decantata fuit Missa, et post datas de more indulgentias, D. Tiberius Pollicelli apostolica auctoritate notarius hoc publicum confecit instrumentum, approbantibus apostolicis protonotariis, regis notariis, cæterisque præsentibus testibus. Atque hæc ita D. Sebastia-

nus ex origin. instrum. archivii Casin. caps. 35. fasc. vi. num. 7. Confer Gattola (1).

14 Ex altero item publico instrumento in membrana, rogato manu notarii Antonii Pagliaro S. Germani sub die 13 mensis Januarii anni 1637, habetur, quod plurimi ex prædictis testibus, qui primæ huic translationi seu recognitioni interfuerant, rogati denuo, noviter publice et juridice deposuerunt super constitis ab ipsis in priori illa recognitione, facta anno 1628 ut habetur ex origin. instrum. archivii Casin. ibid. fasc. 1. num. 1. Num forte hac occasione adscripta fuit epigraphe, quam recitat Tostius (2), hisque conceptam verbis? Corpora sanctissimi patris Benedicti, monachorum patriarchæ ac sanctæ Scholasticæ virginis, sororis ejus, quæ post annos bis centum, Petronace abbate, sanctus Zacharias I papa perspicuus, prout reperit intemerata reliquit. Et alios post ter centum annos, abbate Desiderio, apostolicæ sedis legatis inspectoribus, Alexander II papa, qui et Basilicam hanc consecravat, intacta et indiminuta inventa esse testatus est; sub hoc uno eodemque sepulchro, ubi primum posita fuere, sepulta quiescunt. Ad ipsorum pedes corpora sanctorum discipulorum ejus CONSTANTINI et SIMPLICII adque sancti Caroli Manni, regis et monachi, cum aliis multis sanctorum Monachorum corporibus condita sunt. Simplicius abbas, qui altare et tholum exornari curavit, posteritati monumentum posuit anno mdcxxviii, ab obitu vero SS. patris Benedicti mxxxv. Ast probe notandum annum ab obitu SS. P. Benedicti 1085, minime concurrere cum anno vulgari 1638: si enim annus S. Benedicti emortualis, quem communius assumunt eruditi, nempe 543, addatur anno ab ejus obitu in epigrapha, habetur annus 1628. Cæterum licet non conveniat inter auctores, quo die, mense et anno S. Patriarcha ad superos migraverit, hærent tamen omnes inter annum sæculi sexti quadragesimum secundum vel tertium, ut proinde hæc controversia parum aut nihil faciat ad quæstionem præsentem. Præterea ex Gattola (3) certum est Simplicium Caffarellum obiisse mense Decembri anno 1628. Labitur itaque Tostius integro decennio, cum, formam ecclesiæ ab illo immutatam scribat anno 1637 (4). Hoc imbutus errore, ipse probabiliter eum in epigraphen transtulit. Conf. num. præced.

15 Aliud rursus, inquit D. Sebastianus, publicum habemus instrumentum in pergamina, rogatum manu notarii Josephi Riccardi a S. Germano, sub die 19 Martii anni 1692, in quo refertur: Quod reverendissimus P. D. Andreas a Neapoli, præsidens totius congregationis Cassinensis, et abbas prædicti sacri ac regalis monasterii montis Casini, cum hujus cœnobii regimen suscepisset, jam tum in signum filialis erga patriarcham SS. Benedictum devotionis, ea cura animo insedit suo qua... templum quoque, quod sacros Legislatoris sanctissimi cineres excipit, perquam nobilissimis ornamentis eniteret. Quapropter... (sequitur, teste D. Kalefati, historia constructionis novarum capellarum Basilicæ Cassinensis, earumque ornatus tum marmorum tum picturarum, modo quo nunc adhuc cernitur). Ad opus autem perfecti decoris hoc unum addendum supererat, scilicet, quod suam unaquæque cappella sortiri deberet urnam, in qua alicujus Sancti corpus, velut cælestem quemdam thesaurum clauderet. Neque aliunde tam prætiosa pignora quærenda, aut e longinquo exportanda erant, cum ibidem plurium

An. 1692.

F

(1) Pag. 703. — (2) Tom III, pag. 304. — (3) His Cassin. pag. Octobris Tomus IX.

702. — (4) Storia etc. tom. III, pag. 305.



AUCTOR  
B. B.

sanctorum alumnorum prædicti SS. Benedicti gloriosa servantur corpora, nempe Victoris (papæ III), Apollinaris ab. Casin, Guinizonis et Januarii. Ut hiis ergo honor veneratioque a cunctis tribueretur *in proprias cappellas jam perfectas, et elegantissime exornatas, solenni pompa tum ex sacrario, tum ex antiquioribus cappellis, sedulo reponenda curavit*. Exinde cum eodem comitatu idem P. Vicarius (scil. sacristiæ) ad aram maximam accedens, arcam, quæ sub ea posita erat, SS. Guinizonis et Januarii corpora claudentem, iisdemque cæremoniis, eodemque modo in sacristiam devote asportavit: itemque dictus P. Vicarius ad dictam aram maximam cum eodem comitatu revertens, ab eodem artifice magnifico Antonio Fontana, sublatus fuit ex eo loco supradicti altaris, qui cornui Evangelii correspondet, lapis marmoreus ibi structura hærens, statimque arca plumbea apparuit ubi SS. abb. Casin. SIMPLICII ET CONSTANTINI discipulorum. SS. Benedicti corpora quiescebant; eamque tunc P. Vicarius eadem pompa, et cæremoniis attulit *scilicet in sacristiam*. Omnibus semper supradictis asportantibus adfuit ipse reverendissimus P. Abbas cum pluribus monachis, præsentibus etiam nobis regio iudice ad contractus, notario, testibus nominatis, et aliis. Hæc autem summo mane usque ad prandii horam peracta sunt. Post prandium iterum ad sacrarium deventum est; ibique illustrissimus et reverendissimus P. Abbas comitante plurima monachorum, commissorum, et alorum turba, in præsentia supradictorum iudicis...

quo sacra corpora translata in S. Bertharii

16 Deinde sacrorum corporum SS. SIMPLICII ET CONSTANTINI in arca plumbea asservatorum, quæ quidem in alia arca itidem plumbea inclusa erat, facta fuit recognito, et mox sacrorum corporum partem intus arculam plumbeam, ad cujus ima et circum latera velum sericum albi coloris expansum fuit, eaque in alia majori capsula cipressina inclusa, idem illustrissimus et reverendissimus. P. Abbas reposuit; et similiter item de alia dimidia sacrorum corporum parte dispositum fuit: sicque dictas capsulas plumbeas jam benedictas in quatuor angulis, singulas stamno liquefacto obseratas, tum P. Vicarius sacrarii superpelliceo et stola indutus, cum comitatu monachorum, commissorum, et sæcularium candelas accensas in manu gestantium, præsentibus dictis iudice, notario et testibus ad sacellum S. Bertharii detulit, et earum alteram in tumulo alabastrino ad latus in cornu evangelii, alteram vero in tumulo in cornu epistolæ reposuit, super lamina plumbea apposita inscriptione: SS. SIMPLICII ET CONSTANTINI ABB. CORPORUM, QUÆ PRIUS SUB ARA MAXIMA PERMIXTE UNO SERVABANTUR TUMULO, DIMIDIAM HIC PARTEM REPOSUIT ANDREAS A NEAPOLI ABBAS ET PRÆSIDENTS, DIE 30 JANUARIJ 1692., et statim supradicti tumuli sunt clausi. *Sequitur deinde relatio solennis translationis corporum S. Victoris, pag. 111, S. Apollinaris ab. Casin. et SS. Guinizonis et Januarii a sacrario Cassinensi in proprias cappellas. Ita ex origin. instr. in arch. fasc. ibid. 4. num. 10.*

et an, 1710 in S. Gregorii sacellum.

17 Tandem ex quarto (totidem submitit D. Kalfati) et ultimo publico instrumento in pergameno. diei 9 Septembris anni 1710, rogato manu notarii Joan Baptistæ Barberio S. Germani, et subsignato a duobus protonotariis, ab alio notario, regio iudice, doctore physico, pharmacopola aliisque pluribus testibus, habemus sequentia: Corpora SS. SIMPLICII ET CONSTANTINI, B. patriarchæ Benedicti discipulorum, et in Casinensis archisterii gubernio successorum, prius sub ara

maxima permixtim servata, et per illustrissimum D et reverendissimum P. D. Andream Adeodati a Neapoli iterato Casinensem abbatem, et congregationes præsidem, nunc Rossanensem archiepiscopum, exinde ad sacellum S. Bertharii ab. et martyris in lateribus ejusdem, intra duas capsulas plumbeas confusa, divisa, fidelium votis exposita, ut ex instrumento translationis constat (num. præcedenti), cui relatio habeatur: iterum a dicto sacello S. Bertharii ad sacrarium, obsignato prius ligamine, et sigillo ambabus capsulis, præsentibus iudice, notario et testibus, servatisque, etc... asportata, ut ex instrumento per R. D. Benedictum Lanno apostolica auctoritate notarium confecto die 6 mensis Maji 1710. Hodie supradicta die, præfecturam dicti S. monasterii per indultum apostolicum ad quadriennium protractam, gerente illustrissimo et reverendissimo P. D. Gregorio Galisio a Neapoli, eodemque sacris vestibus, præcedentibus omnibus monachis cum pluvialibus, planetis et dalmaticis, induto, obsequentibus circum cum superpelliceis novitiis, ab ara majori, supra quam prævia diligentia fuerant a sacrario deducta, in nostrorum prædictorum præsentia, præciso ligamine, et fracto sigillo, quibus capsulæ obsignatæ fuerant, clero et populo monstrata, in subpositam arculam ex auriscalco, velo serico albo intus ornatam, permixtim, sicut prius, sunt immissa; cujus arculæ operculum his inscriptum: CORPORA SS. ABBATUM CASIN. CONSTANTINI ET SIMPLICII DISCIPULORUM SS. PATRIARCHÆ BENEDICTI, SUB ARA PRIMUM MAXIMA PERMIXTE CONDITA, AD LATERA INDE SACELLI S. BERTHARII MARTIRIS DIE 30 JANUARIJ 1692 UTRAQUE SIMUL DIMIDIATIM REPOSITA, PERMIXTA RURSUS UNA HÆC CLAUDIT URNA, GREGORIO GALISIO A NEAPOLI AB. DIE 29 SEPTEMBRIS 1710. Nobis notario, iudice, et testibus cernentibus, plumbo liquato per gyrum obfirmatum est. His peractis ad augmentum sollemnitatis instituta processio, et procedentibus monachis sacras vestes et intorticia gerentibus, supra gestatorium deferentibus quatuor ex decanis arculam prædictam, per monasterium cum sacris canticis inde ad ecclesiam, et ad majus altare iterum regressum, et facto silentio sermo elegans latino idiomate de prædictorum SS. laudibus est habitus per R. P. D. Josephum Mariam Franchini a Padua Casin. professum. Postremo eadem arcula sacra pignora continens ad sacellum divi papæ Gregorii Magni, introeuntibus templum ad dexteram obvium, nobis prædicto illustrissimo et reverendissimo, et tot RR. PP. monachorum populi que comitatu, intra sacelli ejusdem altare in loculo marmoreo ad id disposito, iterato in epihiis operculi plumbi liquati munimine ad gloriosam resurrectionem custodienda, illata est... etc. *ex origin. instr. in arch. ibid. fasc. VI, num. 9.*

18 Atque ex his sane plenam et authenticam habemus notitiam de reliquiis SS. Simplicii et Constantini, quæ primum repositæ sub ara basilicæ Cassinensis ad pedes sanctissimi patris Benedicti, ibi permanserunt usque ad annum 1692, quo in eadem basilica translatae sunt ad sacellum S. Bertharii, et hinc anno 1710 ad sacellum S. Gregorii Magni. Quia vero ad duplicem hanc translationem non attenderunt scriptores, nonnulla reperitur in eorum narratione confusio et contradictio. Asserit Gattola (1), corpora utriusque sancti Abbatis sub finem sæculi XVII translata fuisse in sacellum S. Bertharii, ac demum ineunte nostro hoc sæculo (nempe XVIII) sub ara illius sacelli humata; quod posterius falsum utique

Reliquiarum præsens status.

(1) Historia Cassin, pag. 8.



**A** esse ex dictis num. præc. constat; at recte in *Descriptione historica montis Cassini*, anno 1775 italice Neapoli edita notatur (1): Primum sacellum a dextris dedicatum est SS. Gregorio Magno, Simplicio et Constantino, sed a S. Gregorio nuncupatur. Sub altari quiescunt corpora dictorum SS. Simplicii et Constantini, discipulorum S. Benedicti et post eum abbatum, quæ initio hujus sæculi XVIII, a D. Hippolito Penna abbate translata fuere ex majori altari, sub quo hactenus conditaerant. (*Hæc ultima minime accurata sunt; corpora SS. Simplicii et Constantini jam ab anno 1692 translata fuerant ex majori altari. Confer num. 15 et 16. Nec in Instrumentis nostris supra laudatis mentio fit D. Hippoliti Pennæ abbatis*). Hodie res aliter se habet; nec scitur ubi sacra sint illa pignora, imo et an omnino adhuc sint. Qui id factum sit, dabit laudatus D. Kalefati in responso ad quæsitam nota 2<sup>a</sup> et 3<sup>a</sup> scilicet: Quis sit reliquiarum illarum præsens status? Quo anno evenit sacrarii Cassinensis profanatio? Respondet vir doctus nobisque benevolentissimus: Anno 1799, mense Majo, exercitus Gallorum, qui ab hoc regno Neapolitano Galliam repetebat, S. monasterium Casinense invasit, totumque expilavit. Eorum efferata insania maxime in reliquias, Sanctorumque corpora per tot sæcula in hac basilica asservata pieque custodita, debacchata est. Nam sacra corpora sub altaribus ecclesiæ condita, disruptis arculis, per pavementum sunt disseminata. Sacrarium Casinense, abunde olim sacris Sanctorum pignoribus refertum, aureis argenteisque thecis inclusis, deprædatum omni prætiosa sua suppellectile remansit: ut vix postea potuerint majores nostri fragmenta et pulveres detritorum colligere ossium, quæ in solo projecta fuerant, incedentium pedibus conculcanda. Quibus, ut potuerunt, collectis, in plurimis capsulis decenter composuerunt; sed nunc aliæ ab aliis reliquiæ discerni minime possunt; et ita in sacrario modo etiam asservantur. Hisce in capsulis credimus fuisse unita ossa, quæ sub altaribus quiescebant. *Liceat ad finem hujus tractatus, publico*

*testimonio grates referre optimo eruditoque P.D. Sebastiano, cujus benevolentia et labori libenter profiteamur nos debere longe maximam partem eorum, quæ de reliquiis disseruimus.*

*Manifestum erit cuique legenti hunc commentarium nostrum pleraque hic tradita communia esse et S. Simplicio et S. Constantino. Hic olim remissus fuerat ex die 29 Martii ad 17 Octobris (2), ubi de eo proin fuisset agendum. Et re quidem vera ejus parata erat Sylloge, que casu fortuito, dum excudebamus totum VIII Octobris, intercidit. Addam itaque hic pauca illa, que ad S. Constantinum specialiter spectant. A mœstissimis, ait Gattola (3), ob mortem S. Benedicti monachis electus est Casinensis abbas S. Constantinus anno decim 543; qui cœnobio præfuisse fertur annos decem et septem, ad annum scilicet 560. Confer num. 3. Ejus sanctitatem satis prædicat Gregorius Magnus, cum in Prologo ad vitam S. Benedicti «reverentissimum valde virum» appellat, quo titulo non nisi insignes pietate ac dignitate viri designabantur; unumque fuisse testatur ex quatuor illis S. Benedicti discipulis, a quibus præceptoris eorum præclarissima planeque admiranda gesta didicerit. Non minimum ejus sanctitatis indicium est etiam, quod sub ara maxima ad pedes S. Benedicti humatus fuerit. Addit Wion (4): Eo gubernante, multa ordinis monasteria diversis in locis et præcipue in Hispania et Gallia per S. Maurum fundata. Leo Ostiensis nihil præter hæc habet (5): Huic sanctissimo patri (Benedicto) succedit in monasterii regimine vir reverentissimus Constantinus, ejusdem sancti Patris discipulus. Prætermittitur in Petri Diaconi Opusculo de viris illustribus Cassinensibus. Non item in altero ejusdem Petri Libello de ortu et obitu Justorum, ubi: Constantinus nomine, inquit (6), Constantinus et opere, post patris Benedicti transitum abbas effectus, vir valde reverendus, in Casino defunctus juxtaque est corpus beati Benedicti sepultus. Cætera de cultu, inventione, translatione vide supra.*

AUCTOR  
B. B.

De S. Constantino

E

(1) Descrizione istorica del sacro real monistero di Monte Cassino, pag. 113 et 115. — (2) Acta SS. tom. III Martii, pag. 768. — (3) Historia Gassinensis, pag. 8. — (4) Lignum Vitæ, tom. I, pag. 10. —

(5) Chron. lib. I, cap. 2, Muratori, tom. IV, pag. 231. — (6) Maius, Veterum scriptorum nova collectio, part. II, pag. 230.

F

C



DE



## DE S. NUNCTO ABBATE ET MARTYRE

PROPE EMERITAM.

B. B.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

Sancti Nuncti memoria et acta. Quo tempore in Hispaniam venerit, et cui religiosæ familiæ sit adscribendus.

CIRCITER  
AN. DLXXX  
S. Nuncti

**A**cta S. Nuncti scripsit Paulus Diaconus Emeritensis. Decessores nostri notarunt die 17 Maji ad Prætermisos (1), nihil eum (Paulum) addidisse de veneratione ecclesiastica, quam Tamayus eidem asserit tribui, quod interim poterit cognosci ad diem xxii Octobris Porro Tamayus ita annuntiat (2) : Emeritæ Augustæ in Lusitania Hispaniæ, S. Nuncti eremitæ et martyris, qui a barbaris occisus æternam adeptus est felicitatem, et ejus proditores a dæmonibus obsessi pœnas persolverunt æternas. Præter Tamayum, S. Nuncti (gallice Noint) meminit hodie Castellanus, cujus nota est diligentia. A Florezio diserte Sanctus appellatur (3) a Baronijs miræ sanctitatis vir (4). Item refertur in Hagiologio Lusitano Georgii Cardosi et in Chronologia ecclesiastica Antonii a Purificatione (5), Ambrosius quoque Morales ejus magnam celebrat sanctitatem (6). Denique Aloysius Torelius (cujus studium et eruditionem præ cæteris extollit Ossinger (7)) ad annum 32 sæculi Augustiniani tertii, Christi annum 585 habet (8) : Breve compendium sanctæ vitæ et martyrii gloriosi abbatis F. Nuncti ordinis Eremitarum S. Augustini. Et paulo infra : Dubitaverit fors, aut (9) quispiam num vere martyr dicendus sit, cum non fuerit necatus ex odio Christi vel Christianæ religionis; et subjungit : Certe talis existimandus est, non solum quod ab immemorabili Martyr apud omnes Hispanos scriptores habeatur; sed etiam quod vere mortem propter justitiam obierit (10). Vide Commentarium de S. Ursula pag. 141, ubi dictum est martyres etiam vocatos qui pie immeriti violentam sustinebant mortem. Ex his sane præsumere licet sancto Abbati et Martyri cultum fuisse olim exhibitum; nec proinde ejus Acta a nobis sunt prætermittenda.

Acta:

2 Res sancti Nuncti gestas posteris transmisit Paulus Diaconus Emeritensis in Opusculo de vita et miraculis Patrum Emeritensium, quod quidem opusculum in lucem primus protraxit notisque illustravit D. Barnabas Moreno, Emeritensis decurio, Matrili anno 1633 (11); quinquennio post, nempe anno 1638, alteris typis datum fuit Antverpiæ, ex octo codicibus mss. studio Thomæ Tamayi, qui, ut saltem videtur, ignorans quæ jam præstiterat Morenus, libelli Titulo subjunxit hæc verba : A multis hactenus desideratus, numquam

editus (12); nisi forte subintellegerit satis accurate : mendosus enim valde est Morenus. Tamayi textus et notæ recusæ sunt in Patrologia Migniana (13). Tertiam paravit editionem ex novo ms. Bivarius Matrili 1651 (14). Hæc manca est, deficiunt nonnulla capita; Moreni editio scatet erratis; cæteris præstat Tamayana (15). Ex præcedentibus tribus novam adornavit Florez tomo XIII Hispaniæ sacræ (16); hujus textum commentario nostro subjungimus. Opusculum istud suum scripsit Paulus, sedem Emeritensem tenente Stephano I (17), qui præfuit ab anno circiter 632 ad annum fere 637 (18). Unde efficitur scriptorem nostrum S. Nuncto cœvum vel saltem supparem exstitisse, ut patebit quoque ex dicendis num. sequenti. Qui deinceps de sancto Viro scripserunt, sua eodem ex fonte omnes hauserunt, cum præter ea quæ Paulus Diaconus tradidit, nihil ad nos pervenerit.

3 Notat laudatus Florez (19) a Paulo Diacono chronologiam vix non omnino negligi; hinc licet multarum, quas narrat, rerum annos, quibus evenerint, haud ignorare potuerit, vel facile, si voluisset, assecutus fuisset; nuspiam æram adscribit. Unde sæpius dubia enascuntur. Est tamen ad S. Nunctum quod spectat aliqua nota chronologica : tradit enim Paulus, eum ab Africanis regionibus in provinciam Lusitaniam advenisse temporibus Leuvigildi, Visigothorum regis. Hic autem juxta communioem sententiam regnavit ab anno 568 ad annum 586 (20). Alii parum differunt, Petavius (21) regni initium inectit anno 564, mortem regis anno 585. In Biographia (22) traditur regnare cœpisse 567 desisse 585; nihilominus alibi (23) Hermenegildus, a patre suo interfectus legitur anno 586, quod utique non concordat cum anno 585, quo mortuum dicunt Leuvigildum. Mortem S. Hermenegildi Henschenius diserte abscribit anno 586, quo, cyclo Lunæ xvi, Solis vi et littera Dominicali G, incidit pascha Dominicæ Resurrectionis in diem xiv Aprilis (24).

4 Ast ulterius quæri potest quibus annis Leuvigildi S. Nunctus in Hispania versatus sit. Probabile mihi est id contigisse ante bellum adversus patrem suum ab Hermenegildo motum et ortam exinde contra catholicos sævissimam persecutionem. Ratio

Anni quibus  
S. Nunctus  
in Hispania  
degerit.

(1) Martyrol. Hispanum, 22 Octob. — (2) Acta SS. tom. IV Maji, pag. 5 — (3) España sagrada, tom. XIII, pag. 521, 522, etc. — (4) Ad. an. 589, num. 44, tom. X, pag. 470 — (5) Acta SS. tom. IV, Maji Ubi supra. — (6) Cronica general de España, tom. V, pag. 366 et seq. Matrili 1791. — (7) Bibliotheca Augustiniana, pag. 897, Ingolstadt. 1768. — (8) Seculi Agostiniani, tom. II, pag. 435 Bononiæ 1667. — (9) Ibid. pag. 435, num. 22. — (10) Confer. Acta S. Lupentii. Infra ad hunc diem. — (11) Florez, tom. III, pag. 351. —

(12) Ibid. pag. 352. — (13) Tom. LXXX, col. 411 et seqq. — (14) Florez, ibid. pag. 353. — (15) Ibid. — (16) Ibid. pag. 353 et seqq. — (17) Ibid. pag. 528-550. — (18) Ibid. pag. 243. — (19) Ibid. pag. 528. — (20) Patrologia, tom. LXXX, col. 125 not. 6. — Art de vérifier les dates, pag. 704. — (21) Rationarum, pag. 296. Ludgun. Batav. 1710. — (22) Biographie universelle. Voce : Leuvigilde. — (23) Ibid. Voce : Hermenegilde. — (24) Acta SS. tom. II April. pag. 137.

est.



**A** est, quod, teste Paulo, Leuwigildus valde benevolus in sanctum Abbatem fuerit. Cum enim hic, haud diu, ut apparet, post adventum suum ex Africa, in eremo sibi vilissimum construxisset habitaculum et crebris illic virtutibus coruscaret, recurrente opinione ad auditum Leuwigildi, is, quamvis esset Arianus, se ejus precibus commendavit et providit ut alimenta et indumenta ex quodam præcipuo loco fisci cum suis fratribus haberet. Paulo post, crudeliter necato S. Nuncto, idem rex comprehendi homicidas jussit. Quæ non facile capiuntur præstita a viro, cujus animus summo pere exulceratus in catholicos esse debebat, ob filii sui conversionem, et natum exinde inter se bellum. Jam vero, juxta Marianam, quem noster sequitur Henschenius in Actis S. Hermenegildi (1), illius belli initia inciderunt insalutis annum quingentesimum octogesimum, scilicet uno anno post Hermenegildis cum Ingundi, quæ virum ab Arianis abduxerat; quod quidem connubium summa Leuwigildi voluntate fuerat contractum. Infensus itaque catholicis non fuit iste ante annum 580. Quapropter munificentiam ejus in S. Nunctum ad præcedentes annos referendam potius existimo. Imo et mortem sancti Viri ante eundem annum obtigisse putem: stando enim Pauli contextu non videtur S. Nunctus multo tempore in Hispania vixisse, ut suadent voces aliquamdiu, post aliquos dies, post non longum temporum intervallum. Mortem sancti Viri refert Tamayus de Salazar in Martyrologio Hispano ad prima omnino Leuwigildi regis tempora: De agonis anno altum, inquit, silentium. Crediderim occubuisse S. Martyrem circa Dominicum (annum) DLXVIII vel circiter, cum illo ejus memoriam recitet S. Maximus. Quidquid sit de S. Maximo, cui, ut notum est, plurima Tamayus affingit, annum prædictum haud facile mortis dixerim, ni cum Petavio initium regni Leuwigildi removeamus ad annum Christi 561. Nam si mors sancti Nuncti ponatur primo illius regni anno (cum asserat Paulus eum temporibus Leuwigildi ab Africanis regionibus in Lusitaniam advenisse) sequeretur omnia quæ a Paulo narrantur, unius anni spatio comprehendenda; quod utique verosimile non apparet. Morcelli ad annum 367: Jam id temporis, inquit, (2), ex Africa in Lusitaniam Nunctus abbas cum monachis aliquot trajecisse putatur, quum illic rex Leuwigildus regnaret; et apud Emeritam singulari castimonie fama aliquandiu versatus, monasterium postea condidisse, rege ipso ariano probante atque adjuvante, qui Viri sanctitatem suspiciebat, ac preces plurimum profuturas arbitrabatur. Sed Nuncti in eo monasterio brevis admodum vita fuit: nam coloni, quos ei rex parere jusserat, hominem aspernati, vestitu obsoletiore incultum atque horridum, fracta cervice crudeliter necaverunt. Mabillonius meminit sancti Nuncti ad annum 569, his verbis: Per id tempus Nunctus abbas ex Africanis regionibus in Lusitaniam cum aliquot fratribus trajecit (3). Subdit dein, mutatis solum verbis, quæ in Paulo Diacono leguntur. Torellius, sed mea opinione, ob rationes mox dictas, perperam, adventum sancti Abbatis ponit anno 581 (4) mortem anno 585 (5). Baronius ad annum 589, cum jam loco Leuwigildi regnaret Recaredus, generali formula scribit de S. Nuncto, qui his item temporibus floruit, aliud fere nihil addens (6).

5 Quatenus ad institutum sancti viri (Nuncti) an-

(1) Act. SS. Ibid. pag. 155. — (2) Africa Christiana, tom. III, pag. 525. Brixia 1817. — (3) Annal. Bened. tom. I, pag. 141. Lucæ 1759. — (4) Secoli Agostiniani, tom. II, pag. 414. — (5) Ibid. 435 et seq. — (6) Annal. an. 589, num. 44 tom. X, pag. 470. — (7) 22 Octobris. — (8) Secoli Agostiniani, tom. II, pag. 414 et seqq.

ceps etiam contentio est. Barnabas (Moremus) ait eum fuisse ex ordine Benedictino, cujus erat ipse Paulus diaconus, qui Nunctum, ABBATEM NOSTRUM nuncupat. Negant Marquez, Herrera et cætera scriptorum nostratum cohors, illumque Eremitam Augustinianum faciunt. Ita Tamayus de Salazar in Martyrologio Hispano (7); et addit: Sine lege et ratione vix neutri adhæreo; fides et lis apud ipsos sit. Quæ verba stuporem imo et stomachum movent Torellio, utpote cui ne vel minimum dubium, quin omni ex parte demonstratum sit, S. Nunctum sub regula S. Augustini et vixisse et obiisse (8), idque eam ob rationem, quod ex Africa venerit cum jam monachus et abbas esset; et in Africa, illa ætate, monachi præter S. Augustini discipulos invenirentur nulli (9). Ita quoque asserunt Padilla, Higuera, imo, et omnes hispani scriptores, ut fatetur Morenus (10), qui tamen ipse, ut jam dictum est, aliud sentit, quia, inquit, Paulus ordinis fuit S. Benedicti et loquens de Nuncto dicit: nostrum abbatem. Ast neutra hæc ratio admodum firma est. Verba Pauli sunt: Narrant... in provinciam Lusitaniam Nunctum nostrum advenisse abbatem. Vox itaque nostrum saltem æque bene refertur ad Nunctum quam ad abbatem; sed plurimum inter se differunt Nunctum nostrum, et abbatem nostrum. Usitatissimum namque est, et apud nos per singulas fere recurrit paginas, Sanctos vel viros præclaros, de quibus tractamus, dicere nostros, id est quorum rebus scribendis occupamur, quin eos idcirco ordini nostro vindicare ullo modo intendamus. Potuit quoque Paulus Nunctum nostrum vocare, quod Emeritæ, quæ Pauli patria erat, florisset, ibique vel in vicinio et mortuus et sepultus quiesceret, et ob alia id genus sexcenta. Nec melius valet altera Moreni ratio. Et primum quidem ita prius argumentum retorquet P. Herrera in suo Alphabeto Augustiniano: Certe, inquit (11), si ex illis verbis aliquid colligi potest, potius infertur Paulum fuisse Augustinianum, quam Nunctum Benedictinum; quia de Nuncto certum est, communi authorum consensu, fuisse Augustinianum; de Paulo vero id non est certum, nempe fuisse Benedictinum. Nicolaus Antonius (12) et D. Ceiller (13). Paulum simpliciter Diaconum vocant. Antonius Yepes in Chronico generali Ordinis S. Benedicti (14) nusquam meminit sive Pauli, sive Nuncti, sive monasterii S. Euladiæ; quod quidem argumento est, S. Nuncti, notitiam tantum haberi ex Pauli scriptis, quæ, dum sua septem edebat Yepes volumina, nondum in lucem prodierant. Cardo totius quæstionis in hoc præcipue laudatis scriptoribus vertitur, an scilicet ecclesia S. Euladiæ Emeritensis, cui addictus saltem aliquamdiu legitur Paulus, monasterium fuerit sancti Benedicti, nec ne. Affirmat Mabillonius, negat Florez; uterque inhærentes libello Pauli nostri.

6 Atque, ut a Mabillonio ordiamur: Certa inquit (15), et explorata sunt ex libro Pauli Diaconi testimonia de Eremitensi sanctæ Euladiæ monasterio, qui ejusdem loci monachus videtur fuisse. Nam Abbatem suum, tacito nomine, appellat sub finem capitis primi, cujus initio eundem vocat Præpositum cellæ; et rursus cap. 18, dominum qui præest cellæ sanctæ Euladiæ id est monasterio: neque enim infrequens est apud veteres, ut cellæ nomine monasterium designetur. Quod autem agatur de monasterio Benedictino, efficitur, quia, ex

(9) Ibid. pag. 415. — (10) Ibid. — (11) Apud Tollerum, ibid. pag. 416. — (12) Bibliotheca Vetus, tom. I, pag. 875 et seq. — (13) Auteurs ecclésiastiques, tom. XVII, pag. 569. — (14) Cronica general de la Orden de San Benito. Edit. an. 1609-1621. — (15) Annal. tom. I, pag. 64.

ejusdem

AUCTOR  
B. B.  
S. Nunctum  
professione  
Augustina-  
num dicit  
Torellius,

E

F

Benedictinum  
Mabillonius,



AUCTORE  
B. B.

ejusdem Pauli capite 1, in illa ecclesia mos erat, ut hiemis tempore seorsum matutinum officium facto intervallo celebraretur, hoc est, ut Vigiliæ nocturnæ aliquo temporis intervallo dirimerentur a Matutino id est a Laudibus, quas modo vocamus; qui ritus omnino assignatur a sancto Benedicto in regula sua (cap. 8). Alia non affert Mabillonius in confirmationem suæ sententiæ. Nam quod Florentinus ecclesiæ monasterii sanctæ Eulaliæ abbas subscriptus legatur concilio Toletano XI anno 675 (1), censet Mabillonius (et in hoc ei consentit Florez (2)) id non interpretandum de Emeritensi cœnobio, sed Toletano: nam, inquit, et istic sanctæ Eulaliæ ecclesia erat. Manet ergo, ut ejusdem Sanctæ ecclesia Emeritensis D. Benedicto abscribatur, id unum, moris nempe in illa fuisse, ut hiemis tempore seorsum matutinum officium facto intervallo celebraretur. Stringens utique ratio non est. Nihilominus Mabillonius qui hic subdubitan Paulum nostrum Benedictinis annumerabat, alibi (3) diserte edicit, eum fuisse monachum cellæ seu monasterii S. Eulaliæ, cujus loci rectorem, Dominum et Abbatem suum vocat. Cæterum exceptis duobus locis citatis nusquam deinceps in annalibus Benedictinis mentio fit illius seu ecclesiæ seu monasterii.

negante Flo-  
rezio:

B

7 Ad Florezium quod attinet, negat ipse (4) fuisse monasterium, bene vero basilicam, in qua nocturnum diurnumque celebrabatur officium, et educabantur adolescentes, in cellis juxta templum habitantes, ut manifeste patet ex historia ephæbi Augusti, quam narrat Paulus Diaconus cap. 1; alibi dixerat Florez (5), ecclesiam S. Eulaliæ ædificatam fuisse sub Constantino magno, additque ex Paulo (cap. 7) sæc. VI restauratam a Fidei, Emeritensi episcopo, qui paulo ante collapsam ecclesiam suam cathedralem, seu ut Paulus loquitur, sedis dirutæ fabricam restauraverat (6). Quod si is alicubi (7) loquatur de cella S. Eulaliæ (8), vocem hanc interpretandam vult Florez non de monasterio, prout contendit Mabillonius, sed de universa S. Eulaliæ fabrica, ita ut quodammodo pars pro toto sumatur; nec hoc, addit, a stylo abludit antiquorum, quoniam in ipsis gentilium templis pars quædam vocabatur cella, locus scilicet in quo ponebantur simulacra dearum. Nec amplius favet Mabillonio, quod Paulus abbatem suum dicat præpositum S. Eulaliæ: vox enim abbas idem est ac pater, superior; nec refertur exclusive ad monasteriorum præpositos. Confer

C

Glossarium Cangii. Certe in concilio Aquisgranensi II sub Ludovico Pio, anno 836, præscribitur abbatibus canonicorum, ut congregationes suas verbo atque exemplo regant et episcopis subditi sint (9). Atque hæc ita Florez, in cujus sententiam fateor me, post diligentem Pauli lectionem, valde propendere. Non aliter Paulus loquitur de Basilica (ita eam fere semper appellat) S. Eulaliæ quam de aliis Basilicis Emeritensibus S. Mariæ, S. Joannis Baptistæ, S. Lucretiæ, SS. Cypriani et Laurentii etc., nisi quod de priori longe frequentius sermonem faciat; sæpius enim meminit reverendi viri Redempti diaconi, qui ibidem (in S. Eulaliæ) præest. Ita cap. 3, ubi de S. Nuncto (10); et cap. 9 ubi de Mazona episcopo Emeritensi: Tanta, inquit (11), illi

cura pro omnium erumnis miserorum, ut ad Basilicam sanctissimæ Eulaliæ diacono, viro venerabili Redempto nomine, qui præerat, duo millia solidos dederit, e quibus mox, ut aliquis urgente necessitate adveniret, facta cautione, quantos vellet absque aliqua mora vel difficultate acciperet. Nihil sane in his (et possem alia id genus sexcenta recitare) est quod vel minime indicet monasterium. Alio prorsus modo loquitur Paulus, quando quæstio est de cœnobio, quod tale fuisse non una vel altera voce plus minusve obscura seu dubia insinuat, sed apertis declarat verbis. Exemplo sint quæ leguntur cap. 11 (12): Cum in monasterio, cui Cauliana vocabulum est... reverendissimus vir piæ memoriæ Renovatus abbas præseset... et cunctos illic commorantes monachos etc. Certe qui hæc contulerit cum his quæ habet de Basilica, quam semel aut iterum tantum vocat cellam, S. Eulaliæ, haud facile assentiet Mabillonio. Confer Torellium, qui vult quidem ad sanctæ Eulaliæ monasterium fuisse, sed ordinis S. Augustini (13), ad quem etiam spectasse Caulianense, multis verbis contendit (14). Vide Annotata ad Vitam.

8 Utique cum Torellio, Augustiniani adscriberem S. Nunctum, si constaret, revera hujus ætate id est circa medium sæculum VI, nullos in Africa, præter S. Augustini discipulos, fuisse monachos. At quis qualive argumento id probaverit? Quocirca notandum est primo, acriter agitatam olim quæstionem, an omnino S. Augustini sit Regula ad servos Dei, quæ in tomo I ejus operum excusa reperitur (15). Unde Morcelli (16): Illud ambigium videri possit, an quæ Augustini Regula jam dicitur, et Gelasii pontificis maximi hoc nomine secundi auctoritate probata est, ab ipso Augustino profecta putanda sit. Longe plures negant. Quinimo in hoc, inquit Brokie (17), collimant omnes viri docti, S. Augustinum numquam pro viris regulam scripsisse, quamvis tres Regulæ sub ejus nomine circumferri soleant. Et Helyot (18): Epistola cix S. Augustini (ccxi in editione Maurinorum), quæ nunc loco Regulæ est in variis utriusque sexus congregationibus, S. Doctore tamquam parente gloriantibus, anno tantum 423 ad moniales, quas Hippone instituerat (quibusque præerat ejus soror) data est. Quo vero tempore viris accommodata fuerit; in qua regione et a quo hæc commutatio facta fuerit, plurimum ambigitur. Et Mabillonio persuasum est (19), non posse ante sæculum undecimum, aut si plurimum concedimus, ante decimum ostendi ullam congregationem, in qua hæc Regula ceu fundamentum vitæ Canonicæ et Regularis, fuerit observata. Secundo. S. Fulgentium, Ruspensem in Africa episcopum, defunctum circa annum Christi 529, plura condidisse monasteria, sive ante sive post adeptas infulas, ex ejus Vita, ab ejus discipulo conscripta, discimus; quin vel ullum de S. Augustini seu regula seu instituto fiat mentio. Id quoque monet auctor virum sanctum Beati Augustini, exponentis tricesimum sextum psalmum, disputatione commonitum et compunctum, publicare suum statuisset votum de dimittendo sæculo (20). Et alibi narratur (21), cum fundatum esset monasterium Ididi, ubi parvo tempore Domino servientes (S. Fulgentius et socii), insistebant operibus caritatis; donec subito beatus Fulgentius

aut potius  
videtur pro-  
miacum re-  
gulam

E

F

(1) Conf. Aguirre Concil. Hispan. tom. IV, pag. 247 Romæ 1734. — (2) España Sagrada, tom. XIII, pag. 237. — (3) Annales Ben. tom. I, pag. 337. — (4) España Sagrada, tom. XIII, pag. 236. — (5) Ibid. pag. 254. — (6) Ibid. pag. 256. — (7) Paulus diac. De Vita Patrum Emeriten. num. 1 et 45. — España Sagrada tom. XIII, pag. 336 et 340. — (8) Tom. XIII, pag. 256. — (9) Sirmondus Concilia antiqua Galliar. tom. II, pag. 582 Paris. 1629. — (10) Florez, tom. XIII, pag. 345. — (11) Ibid. pag. 360. — (12) Ibidem,

pag. 440. — (13) Secoli Agostiniani, tom. II, pag. 421. — (14) Ibid. pag. 420. — (15) Col. 789 et seqq. — (16) Africa Christiana, tom. II, pag. 306, ad an. 391 Brixiae 1817. — (17) Codex Regularum Holsterni Edit. Brokie, tom. II, Additament. ix, observat. crit. pag. 120. Conf. Examen historicum et canonicum, pag. 157. Gandavi 1847. — (18) Histoire des ordres rel. tom. III, pag. 6 et seq. — (19) Gemina apolog. Benedictio, pag. 10. Constantiæ 1706. — (20) Acta SS. tom. I Januar. pag. 33. — (21) Ibid. pag. 56.



A Egyptiorum monachorum vitas admirabiles legens... memoratas terras navigio petere statuit: duabus videlicet ex causis, ut vel ibi deposito nomine *abbatis*, sub regula viveret humilitatis, vel districtioris abstinence legibus subderetur. Cui hæc legenti in mentem venerit, B. Fulgentium S. Augustini instituto addictum fuisse, illudque, si propositum sibi iter prosecutus esset, in Ægypto propagare voluisse? Nec sane validior ratio nos movet, ut aliud de S. Nuncto dicamus, qui circa medium ejusdem sæculi sexti floruit et proinde paucis tantum annis a S. Fulgentio distat. Tertio, sæculo v *Salvianus*, qui, ut notum est, adeo virulenter in Afros invehitur, ita de monachis seu religiosis vel sanctis aut servis Dei loquitur, ut eos certæ Regulæ vel Instituto, ut nunc dicimus, nullo modo insinuet addictos. Insectabantur, inquit (1), Afri atque oderant servos Dei... in quibus omnia sibi æmula atque inimica cernebant: illi enim vivebant jugiter in nequitia, isti in innocentia; illi in lustris, isti in monasteriis... Non sine causa itaque istud fuit quod intra Africæ civitates, et maxime intra Carthaginis muros, palliatum et pallidum et recisis comarum fluentium jubis usque ad cutem tonsum videre tam infelix ille populus quam infidelis sine convicio atque execratione vix poterat. Et si quando aliquis Dei servus, aut de Ægyptiorum cœnobiis aut de sacris Hierusalem locis, aut de sanctis eremi venerandisque secretis ad urbem illam officio divini operis accessit, simul ac populo apparuit, contumelias, sacrilegia et maledictiones excepit. Ex recitatis SS. Salviani et Fulgentii verbis efficitur mea opinione, sæculo v et vi in Africa fuisse monachos proprie dictos, quibuscum nil commune habuit S. Augustinus; nec aliquid est quod suadeat eos, non secus ac alibi monachos secutos regulas promiscuas; atque mihi indubium videtur, S. Nunctum ex hoc genere fuisse.

necutus.

9 Quod etiam clarius fiet si notemus denique quarto, ex universa historia monastica constare, unum solum, non vero plures, tunc temporis agnitum fuisse Ordinem monasticum. Audiamus Lucam Holstenium seu P. Possinum (2): Ex hactenus dictis, inquit, de multitudine ubique coeantium vitam monasticam in utroque sexu, facile cuipiam, vetera ex præsentibus æstimanti, persuadebitur fuisse primis illis temporibus diversos et certo caractere discriminatos monachorum Ordines, prout postea institutum præsertim in Mendicantibus, quorum universæ quamvis late sparsæ familiæ, sub uno perculiari capite, certis et cuique propriis officiis ac legibus Deo militant. Valde fallor, si jam tum primis sex septemve ecclesiæ sæculis iste usus invaluerat. Certe vestigia mihi quidem non apparent, qui, quocumque intueor, uniformem ubique monachatus rationem, et facilem ac promiscuum invicem transitum, mutuumque commeatum professionum et cœnobiorum cerno. Orientales monachi, quando in Occidentem venerant, cum ibi profitendibus religiosas vitam sine discrimine censebantur; vicissim Occidentales in Oriente... Unde satis apparet existimasse ipsos unum esse in commune omnium ubique monachorum modum et usum religionis profitendæ (3). Atque hæc est regula, quæ vocatur promiscua vel apostolica, scilicet in Evangelio Actibusque expressa (4), quam equidem non dubitem secutum S. Nunctum. Quod vero Eremitas S. Augustini

attinet, hi, si tamquam Congregatio aut Ordo spectentur, sæculo XIII antiquiores non sunt. Cæterum ex professo de hac quæstione tractabitur infra in Vita S. Joannis Boni.

EX FLOREZ.

## VITA S. NUNCTI

Auctore Paulo diacono Emeritensi.

De Vita Patrum Emeritensium, cap. 3.  
apud Florez, Hispaniæ sacræ t.  
XIII, pag. 343 et seqq.

E

Narrant plurimi, ante multa jam curricula annorum, temporibus Leuvigildi \* Visegothorum regis, ab Africanis regionibus in provinciam Lusitaniam Nunctum nostrum advenisse abbatem b: qui cum aliquamdiu ibidem sanctissimæ virginis Eulaliæ c degisset devotionis gratia, ad Basilicam sanctissimæ virginis, in qua ejus sacratissimum corpusculum d requiescit, desideranter accessit.

S. Nunctus B. Eulaliæ devotus,

a  
\* al. Leovigildi  
b  
c

2 Sed ut fertur, per omnia aspectum mulierum velut vipereum vitabat morsum; non quia aspernabatur sexum, sed ex contemplata specie, temptationis metuebat incurrere vitium; ita etenim ut quocumque loco pergebat, unum monachum ante se et alterum e post se gradi præcipiebat, ne eum per quancumque occasionem mulier f videret g. Qui, ut supra diximus, cum ad Basilicam sanctæ Eulaliæ virginis et martyris venisset h, reverendum virum Redemptum diaconum, qui ibidem præerat, multis precibus exoravit, ut quando ad orationem nocturno tempore ad ecclesiam de cella procederet, ita custodias poneret, ut eum nulla penitus femina videret.

d  
nec videri a muliere volebat;e  
f g

3 Sed cum aliquos dies in eadem sancta ecclesia moras fecisset, quædam nobilissima et sanctissima vidua, nomine Eusebia, omni desiderio eum videre cupiebat; sed ille nullatenus ab ea videri patiebatur. Cum vero eum sæpius diversi rogarent, ut eam videre dignaretur, et ille nullo modo consentiret; illa coassumpto consilio, supradictum diaconum deprecabatur, ut explicitis matutinis Laudibus, dum ille de ecclesia ad cellulam reverteretur, illa stante in abditissimo loco, circa eundem sanctissimum Virum lumen cereorum clarissimum fieri præciperet, ut saltem a longe eum videre mereretur; quod factum.

cum tamen a vidua visus fuisset,

F

4 At ubi, ignorante illo, femineus contigit aspectus, ita cum gemitu magno sese in terra prostravit, ac si magni lapidis ictu graviter fuisset percussus. Mox ipsi Redempto diacono dicere cœpit: Indulgeat tibi Dominus, frater; quid est quod fecisti? Post denique egressus inde, ad eremi loca paucis cum fratribus pervenit i, ibique sibi vilissimum construxit habitaculum k.

secedit in eremum;

i  
k  
ibique honoratus a Leuvigildo.

5 Sed cum crebris illis virtutibus coruscaret, recurrente opinione ad auditum Leuvigildi principis pervenit, qui quamlibet esset arianus, tamen ut se

(1) De gubernatione Dei, lib. viii, Patrol. Migne tom. LIII, col. 156 et seq. (2) Codex Regularum. Pref. pag. xi. Brokie — (3) Conf. Examen historic. pag. 159-161. — (4) Papenochius. Respons.

ad Exhibit. errorum art. 12, § 6, num. 84. Acta SS. vindicata, pag. 424. Antverpiæ 1785.



EX FLOREZ.

ejus precibus Domino commendaret, eidem Viro auctoritate conscripta, de quodam præcipuo loco fisci direxit, ut alimenta et indumenta exinde cum suis fratribus haberet *l*; quod Vir Dei omnino accipere recusavit. Sed cum ille renueret, et is qui a rege directus ad eum venerat, diceret: Oblationem filii tui despiciere non debes; tandem ipso compellente suscepit.

crudeliter necatur ab agricolis,

quos deinde demon discerpit.

6 Post aliquos vero dies homines habitantes in eodem loco cœperunt ad invicem dicere: Eamus et videamus qualis est dominus noster, cui dati sumus. Cumque fuissent et vidissent eum veste sordidum habituque deformem; contemnentes eum dixerunt mutuo: Melius est nobis mori quam tali domino servire. Ac deinde post aliquos dies cum Vir sanctus in sylvis paucis ovibus depascendis processisset, reperientes eum solum fractis cervicibus crudeliter necarunt *m*.

7 Post non vero longum temporum intervallum ipsi homicidæ comprehensi et Leuvigildo regi in vinculis sunt præsentati, cui dictum est ipsos esse, qui Servum Dei intermisissent. Ille autem quamvis non rectæ fidei esset, recte tamen promulgavit sententiam *n*, dicens: Absolvite illos a vinculis et sinite abire; et si Servum Dei occiderunt, sine nostra ultione ulciscatur Dominus mortem Servi sui. At ubi dictum est et illi absoluti sunt, statim eos dæmones corripuerunt et per plures dies afflixerunt, quousque crudeli morte animas e corporibus excuserunt.

## ANNOTATA.

*a* Ante multa jam curricula annorum. *Communior et sententia Paulum scripsisse suum Opusculum versus annum Christi 633. Si itaque teneamus adventum S. Nuncti contigisse ante annum 580 (vide Comm. præv. num. 4), multa illa curricula annorum reducentur præter propter ad quinquaginta.*

*b* Quæ ante suum ex Africa discessum S. Vir fecerit, prorsus ignoratur. Qua in urbe quove in tractu Aricæ natus; et ubi religionem sit professus vel cujus fuerit monasterii abbas nescimus. *Ita Torellus (1). Quid vero sanctum Virum moverit ut patriam relinqueret, haud clarius patet. An forte, ait rursus Torellius (2), ut se subduceret vexationibus Maurorum, qui jam variis in partibus jugum Romanorum, excutiebant, et perpetuo sub armis erant, catholicosque et præcipue religiosos male habebant?*

*c* Ita legit Florez, utique mendose: verba enim hæc cum sequentibus non cohærent. Melius Tamayus de Vargas (3): Qui cum aliquamdiu ibidem degisset, devotionis gratia ad Basilicam sanctissimæ virginis Eulaliæ, in qua ejus sacratissimum etc. Antequam ergo B. Nunctus ad sanctæ Eulaliæ accederet, aliquamdiu jam in Lusitania moratus erat. Vide Comm. præv. num. 5-8 ubi agitata quæstio est, cuinam regulæ sanctus Vir fuerit addictus. Vox aliquamdiu per se ostendit haud longam eum ibidem traxisse moram.

*d* Duodennis passa sancta Eulalia est. Annuntiatur in martyrologio Romano 10 Decembris, qua die agendum de ea erit.

*e* Unum monachum... et alterum, hinc concludere licet S. Abbatem cum aliquot sociis ex Africa migrasse.

*f* Raro id sane exemplo. Multi quidem activum

*mulieris reformidarunt aspectum, sed non ita D passivum, ita ut nec inscii ab ea se conspici ullo modo paterentur.*

*g* Notat Florez (4), desiderari apud Morenum totam hanc pericopen: ita enim ut usque ad mulier videret. Confer Comm. præv. num. 2, ubi de variis Pauli editoribus aliquid delibavimus.

*h* Vide Comm. præv. num. 7.

*i* Circa situm quo S. Eremita construxerit habitaculum, valde fatigatur Franciscus Bivarius, inducens in textu Maximi vicus Pinbiacensis, quo vitam Servum Dei egisse commentat, idque ut introducat topographiam Pinciæ urbis, qua tunc ille Commentaria seu Notas scribebat, quasi vellet Emerita Pinciam traducere non solum S. Martyrem, sed etiam tugurium, quo sanctissimus Eremita delituit. Glosema igitur illud in vico Princiacensi, a Bivario effictum nullibi apud Maximum scriptum reperitur, nec in Caro, nec in Calderoni editis codicibus, nec in mss. quorum plurimos vidimus. Maxime cum constet Emeritensem Paulum de urbe sua tantum locutum; nec est credendum, S. Martyrem deseruisse basilicam Eulaliæ Virginis, cujus erat devotissimus, et in tot remotis partibus, Pinciam usque secedere. Hæc Tamayus de Salazar in Martyrologio Hispano.

*k* Id est monasterium, et quidem, ut latius expositum reperies Comm. præv. num. 5-7, nec Augustinianum, nec Benedictinum. Declarat de novo hac opportunitate Florez (5), quod nolit se immisceri disputationibus de institutis antiquiorum per Hispaniam cœnobiorum. Attamen, inquit, prætermittere non possum rudem simplicitatem (candidez) Moreni de Vargas, qui in suis notis ad Paulum diaconum, non solum huic et S. Nuncto imponit cucullum (S. Benedicti), sed et omnibus monachis qui floruerunt in Hispania ante annum 516, quo utique S. Benedictus regulam suam nondum scripserat... Ante sæculum sextum per Hispaniam valde propagata erat monastica disciplina; nec fieri potest ut instituta illius ævi (quæ certe Benedictina non erant) sæculis sexto et septimo, quibus vivebant S. Nunctus et Paulus Diaconus, evanuisse dicantur. Similia habet Cardinalis Aguirrius in Notis ad concilium Tarraconense, celebratum tempore Hormisdæ papæ anno Christi 516 (6). Constat, inquit (7), exinde (canone xi) hoc tempore jam fuisse monachos et illorum abbates in Hispania, de quibus censet Morales lib. II, cap. 43 fuisse ordinis S. Benedicti... At enim licet id valde honorificum sit religioni meæ Benedictinæ, non possum concedere in sententiam doctissimi historiographi (Ambrosii Morales). Et paucis interpositis: S. Benedictus non scripsisse regulam suam creditur et traditur, usque dum e monasterio Sublacensi transiit ad montem Cassinum, ibidemque habitare cœpit anno plus minus 529, id est tredecim annis post celebratum hoc concilium Tarraconense. Quapropter certissimum est, monasteria in eo commemorata anno 516, fuisse alterius instituti quam Benedictini: hoc enim non nisi aliquot annis postea cœpit primum intra Italiam, et pluribus adhuc elapsis ad Galliam et Hispaniam propagari contigit. Cæterum Paulus hoc solum de quo hic agimus, a S. Nuncto asserit fundatum monasterium. Perperam ergo nonnulli scripsere et Caulianense et nescio quæ alia in Hispania cœnobio auctorem habere eundem S. Abbatem.

*l* Dixi Comm. præv. num. 4 ex hac Leuvigildi in S. Abbatem benevolentia probabilius B. Nuncti

(1) Seculi Agostiniani, tom. II, pag. 433. — (2) Ibid. — (3) Martyrologia, tom. LXXX, col. 126. — (4) España sagrada, tom. XIII,

pag. 545. — (5) Ibid. pag. 244 et seq. — (6) Concilia Hispaniæ, tom. III, pag. 123 et seqq. — (7) Ibid. pag. 127.



A *res gestas referendas esse ante annum 580, quo rex catholicis valde infensus erat. Quod confirmari potest ex altero Pauli Diaconi loco, capite nempe 10, ubi describit quomodo Leuwigildus tentarit S. Masonam seu Mausionem episcopum a fide catholica devellere. Et primum quidem ita concluditur cap. 9 (1): Cumque talibus divino favore virtutibus polleret (Masona), fama bonorum opinione concrecente, asparsit (alibi affulsit) et opera luminis a vero Lumine condonata multis in regionibus coruscavit. Dein cap. 10: Unde accipit, ut hæc opinio sævissimi atque crudelissimi Leuwigildi regis penetraret auditum; qui diabolica stimulante invidia, supradicto sanctissimo viro, legatis intercurrentibus, iterum iterumque mandavit, ut relicta fide catholica ad arianam hæresim cum universitate plebis sibi commissæ diverteret. Quod cum ille constanter fortiterque recusaret, raptus in furorem rex cepit eum multis pulsare terroribus; ast vir sanctus forti congressione adversus atrocissimum tyrannum dimicans, pro defensione justitiæ persistebat invictus (2) Sequentibus capitibus exponuntur multifariæ diuturnæque persecutiones, quibus Masona a rege impetitus fuit. Sane*  
B *modus, quo hic Paulus de Leuwigildo loquitur, plane diversus est ab illo, quem adhibet in Actis S. Nuneti; nec probabile apparet regis in hunc benevolentiam contigisse post tantam in S. episcopum concitatam procellam. Jam vero hæc, ut*

*Pauli suadet narratio, crepta est circiter tempus quo eruperat bellum patrem inter et filium, Leuwigildum et Hermenegildum, circa annum 380: nam alias plurimas perpessus vexationes, per annos tres et eo amplius (3), regis jussu, vixit in exilio Masona; post quos restitutus sedi Emeritensi fuit ab ipso Leuwigildo; non quod is meliora saperet, sed quod percussus et flagellatus a S. Eulalia vereretur ne gravius Dei judicio mularetur (4). Quæ quidem omnia facile quinquennii vel seicennii spatium impleverint; quo exacto mortuus Leuwigildus est, anno scilicet 586. Confer Mariana lib. v, cap. 13 (5).*

*m Mariana noster (6), narrata nece S. Nuneti, subjungit: Causa fuere in incerto; et fortassis liberas sancti Viri increpationes ferre non poterant agresti homines pectore et rudi ingenio. Quod ad causas spectat, non satis attente legit Mariana Paulum; alioquin vidisset præcipuam necis illatæ causam fuisse, quod nollent tali domino servire, quia specie sordidus erat habitaque deformis.*

*n Non reprehendit Paulus Leuwigildum de hac sententia, imo laudat. Atque hæc, inter alias, etiam ratio est, cur obitum sancti Nuneti ponendum duxerim ante ortum bellum. Hoc rursus E loco discedit a Paulo Mariana, regem saltem plus minus reprehendens: Sacrilegii certe, inquit (7), pœnas, rege vindictam negligente, dæmonum incursu in furorem acti dederunt.*

(1) De Vita Patrum Emeritensium Españi Sagrada, tom. XIII, pag. 561. — (2) Españi Sagrada, Ibid. pag. 562. — (3) Ibid. pag. 570. De Vita PP. Emeritens. cap. 13. — (4) Ibid. pag. 372. — (5)

De rebus Hispaniæ tom. I, pag. 187. Hæc Comitum 1755. — (6) Ibid. pag. 189. — (7) Ibid.

## DE S. LUPENTIO ABBATE ET MART.

### CATALAUNI IN GALLIIS.

#### COMMENTARIUS PRÆVIUS,

§ I. S. Lupentii passio habetur ex S. Gregorio Turonensi, cujus textum  
C perperam dixit Cointius esse apocryphum. Ubi et quando cæsus fuerit  
F sanctus Abbas.

CIRCA ANNUM  
DLXXXIV.  
S. Lupentii  
auctores,  
Lupentii, vulgo S. Louvent, martyrium habemus ex S. Gregorio Turonensi, auctore L  
Leoævo, utopie qui natus anno 539 defunctus est anno 593 (1), vel secundum alios natus anno 544, defunctus anno 595 (2). Rem, prout gesta est, ita, nec inconcinne, reddit Hadrianus Valesius, Rerum Francicarum libro xi (3): Hunc (Lupentium) abbatem basilicæ S. Privati martyris, in urbe Gabalis (vernacule Javouls seu Javoux (4)) sitæ, Innocentius Gabalorum comes apud Brunichildim accusaverat majestatis, et de ipsa male locutum affirmaverat. Itaque a regina accersitus cum venisset (scilicet Metas Lotharingiæ (5)), et cognita causa insons esset inventus, discedere jussus est. Jamque iter facere securus cœperat, cum ab Inno-

centio inimico suo comprehenditur, duciturque in villam publicam nomine Ponticonem, ac multis ibi injuriis affectus tandem dimittitur. Sed nondum erat Innocentii, nocentissimi hominis, satiata sævitia, videbaturque non ob aliud Lupentius abbas dimissus, quam ut clam et paucis consiliis in itinere interimeretur. Quippe simul atque ad flumen Axonam pervenit, ibidemque tentorium refovendi causa posuit, iterum comes de improvviso in eum irruit, incautumque vi opprimit et obtruncat; atque ut sæculi lateret caput Abbatis amputatum culleo repleto lapidibus ineludit; reliquo corpori saxum similiter alligat, et utrumque in flumen dejicit. Dicitur post paucos dies Lupentius pastoribus dormientibus vicus esse indicare, quo in loco corpus suum esset

(1) Biographie universelle. — (2) D. Ceiller, auteurs ecclésiastiques, tom. XVII, pag. 2 et seq. — (3) Tom. II, pag. 167. Paris 1638. — (4) Histoire générale de Languedoc, par D. Vaissette, tom.

I, pag. 295 Paris 1750 — (5) Ibid. Item, Baillet, Vies des Saints, 22 Octob. pag. 343. Paris 1739.



AUCTORE  
R. B.

positum, et rogare ut extractum e flumine sepelirent; quod cum fieret, derepente aquila, ex alto librans sese, visum in imo flumine culleum apprehendit ac in ripa deposuit. Ita caput repertum a pastoribus suo trunco redditur, ac una sepelitur. *Hactenus Valesius secutus S. Gregorium Turo-nensem. Haud abs re fuerit hic addidisse ex Ma-billonio, ubi de S. Bercario, primo Dervensis monasterii abbate, similiter perempto* (1): Sic *Martyres* appellabant pios homines, qui injuste seu nullam ob causam necati fuerant. *Et enucleatius noster Papebrochius* (2): Sicut omnes incruenta morte defuncti, Sancti ab ecclesia nominantur et coluntur *Confessores*, licet hic titulus olim solis iis daretur, qui fidem in iudicio confessi, *carcerem, tormenta vel exilia sustinuerant*; ita *Martyres* communis nunc usus appellat quotquot ecclesia colit olim cruenta morte necatos, licet varia ex causa necati essent; nec eum titulum aut ritum mutari quisquam jussit... Ita SS. Rumoldus, Rutupertus, Lambertus, episcopi, alia quam fidei causa occisi; Evermarus, Trudbertus et similes mactati a grassatoribus; Canutus Daniæ, Eduardus Angliæ, Wenceslaus Bohemiæ reges, causa regni occubuerunt, et Martyres habentur absque ulla cujusquam contradictione: nec ullus decurrit nobis mensis, qui non plurima hujus generis in utroque sexu præbeat exempla.

Brunichildis  
tributa,

2 *Quamvis diserte id non edicat Turonensis, concludit Valesius, infandam illam necem jussu reginæ fuisse perpetratam*: Hunc, inquit (3) fecit exitum Lupentius, vir sanctus, quem jussu Brunichildis jugulatum esse non dubito, cum tam atrocis facinoris præmium paullo post percussori repensum animadvertam. Siquidem Innocentius Galbalitanorum comes in locum Theodosii Rutenorum (*Rhodes*) episcopi, favore Brunichildis est substitutus, ac post multas contentiones fœdumque ambitum Transobado presbytero prælatus: vir supplicio quam sacerdotio dignior, cujus manus, insontis Abbatibus cruore pollutas, populi osculis honorari, et episcopalibus ministeriis adhiberi non oportuerat. *Dubitatur D. Vaissettus* (4), *reginam tanti facinoris ream dicere; falso illam accusari asserit Baillet* (5). *Valesio favent vetera breviaria ecclesiæ Catalaunensis. Apposite itaque Beschefer, Canonicus Catalaunensis post medium sæculum XVIII, notavit*: Multa de martyrio Lupentii variant auctores. Alii unum sceleris auctorem et actorem faciunt Innocentium Gabalitorum comitem, et a Brunichilde omnem criminis suspicionem remouent; alii totum flagitium in Brunichildem refundunt, et Lupentium non ab Innocentio comite, sed a duobus nobilibus Agnuino et Rodone interfectum fuisse volunt. Noces tamen vocatur Innocentius, quod ab eo Lupentiu, apud reginam accusatus fuerit, quasi eam verborum contumeliis lacerasset. Alii tandem et Brunichildem et Innocentium sceleris pactiones conflasse dicunt, et necis illatæ reos Innocentium, Agnuinum et Rodonem constitui... Asservatur Cataloni in monasterio S. Petri ad Montes Vita ms. S. Lupentii... in illa Innocentius ne quidem nominatur. Lupentius interficitur a Bozone, militum tribuno, et duobus nobilibus Agnuino et Rodone. *Hæc præfatus canonicus Beschefer in notis mss. ad eam Galliæ Christianæ partem quæ de ecclesia tractat Catalaunensi, tom. scilicet X col.*

856-977. *Notæ illæ, ipsi mox dicto tomo insertæ, D asservantur in archivo ecclesiæ cathedralis, mi-hique ab admodum R. D. Musart, capituli Catalaunensis decano, benevole fuerunt communicatæ. Non ausim rem ego dirimere. Certe Brunichildis ea erat, quæ sceleris commitendi horrore non admodum, nec facile concuteretur; et aliunde pronum satis est ex textu Gregoriano deducere illam haud alienam ab hac nece fuisse. Innocentius in locum Theodosii, inquit Mabillonius* (6), Rutenorum episcopi substitutus est favore Brunichildis, quæ hoc facto perpetrati criminis particeps fuisse non immerito visa est. *Attamen præter conjecturam plus minusve fundatam, aliud non habemus ex Gregorio, cui, ut infra ostendam, videtur soli fidendum.*

3 *Diligentius proinde excutienda hic venit Caroli Cointii sententia, qui textum Gregorii vult esse apocryphum*: Vulgatum, ait (7), libri sexti Gregoriani caput tricesimum septimum, in quo martyrium sancti Lupentii describitur, censeri debet insititium, nec integra fide dignum, quia Lupentium testatur interfectum fuisse ab Innocentio, comite Gabalitano, qui Rutenensem episcopatum paulo post suscepit. De comprovincialibus enim præsulibus non adeo prave sentimus, ut eos hominem, qui tanto se flagitio coinquinasset, credamus in collegium episcoporum admissuros fuisse. *Duplici itaque nixu ratione caput trigesimum septimum suspectum habet Cointius; tum quod interpolatum sit, tum quod incohærentia de Innocentio comite contineat. Ad prius respondet Ruinartius in Præfatione ad opera S. Gregorii Turonensis* (8): Cum in nonnullos codices scriptos et quidem antiquissimos, in quibus aliquot vulgatarum editionum capita desiderantur incidisset (*Cointius*); in animum induxit ea iqua ab aliquo interpolatore Gregorianæ historiæ addita fuisse, ideoque... rejecit veluti spuria, aut certe, si ex illis nonnulla ad rem suam faciant, ea sub interpolatoris nomine profert, cujus auctoritatem multo Gregoriana minorem esse debere contendit. *Et subdit*: Argumenta (*Cointii*) si nulla esse demonstraverimus, corruet viri eruditi sententia stabitque inconcussa Gregorii operum integritas. *Singulas itaque rationes ex professo Ruinartius expendit refutatque; nec putem post ejus eruditam claramque disputationem, quemquam fuisse repertum, qui in Cointii sententiam abierit.*

4 *Ad alterum quod spectat, reponit idem Ruinartius* (9), *non esse cur rejiciatur seu interpolatus credatur textus Gregorii lib. vi cap. 37, licet in eo Lupentii cædes Innocentio tribuatur qui postea cap. xxxviii dicitur Theodosio Ruthenorum episcopo successisse. Non enim facile arceri potuit ab episcopatu Innocentius, cujus magna apud reginam gratia erat, nisi hoc crimen publice notum fuisset. At nusquam legimus Innocentium tanti criminis reum declaratum fuisse, immo nec publice accusatum, quamquam forte id rumor ei tribueret. Sed non erat legitima, aut certe sufficiens illis temporibus impediendæ ordinationis causa, quæ alias juxta canonum præscripta, cleri et populi votis, aut certe et regum voluntate, fieri petebatur. Nec desunt exempla nequiores hominum, qui per ea tempora sedes episcopales sceleribus partem diu obtinere: vel unus Melantius in Prætextati Rothomagensis locum intrusus hujus rei exemplum*

a S. Gregorio  
Turonen. de-  
scribitur

E

hujus textus  
sinceritas  
probat  
E

(1) Annales Benedictini, tom. I, pag. 330. Lucæ 1739. Conf. Acta SS. tom. VII Octob. pag. 1001 et seqq. — (2) Responsio ad Exhibitionem errorum, art. 11, § 17. Acta Bollandiana vindicata, pag. 378. — (3) Rerum Francicarum, tom. II, Ubi supra. — (4) Histoire

de Languedoc, tom. I, pag. 294. — (5) Ubi supra, pag. 344. — (6) Annales Benedictini, ad an. 584. num. 28, tom. I, pag. 170. — (7) Annales ecclesiastici Francorum, tom. I, pag. 254. — (8) Patrologia Migniana, tom. LXXI, col. 72 et seqq. — (9) Ibid. col. 92.

suppeditare



A suppeditare potest... Plura alia adjicere haud esset difficile, si res exigeret. *Quam in rem hæc habentur in Gallia Christiana* (1): Occiso Prætextato (anno 585 vel 586) Melantius, qui jam sedem ejus occupaverat ab anno 572 ad annum 584., rursus ad infulas Rotomagenses evectus est, licet sanguinis Prætextati effusi vehementer suspectus, sed favore Fredegundis reginæ subnixus. *Sua ergo stat Gregoria no tertui fides.*

contra Cointium,

5 Cæterum non rejicit Cointius universim quæ de S. Lupentio in Gregorii Historia leguntur. Sed omnem criminis suspicionem vult amotam non solum a Brunichildi sed etiam ab Innocentio. Atque hac ex parte interpolatorum, ut ipse vocat, reprehendit. Necem, inquit (2), beato Lupentio nec Brunichildis regina, nec Innocentius comes inferendam curavit. Gregorianus interpolator Brunichildem in suspicionem criminis ne quidem vocat (*confer supra num. 2*) cumque pontificales infulas Innocentio statim defert, eum quoque declarat innocentem... Totum scelus in eos rejicimus, qui Lupentium apud Innocentium comitem aut apud Brunichildem reginam falso accusarunt, et quem fraudulentis delationibus enecare non potuerunt, vi tandem et armis aggressi sunt ad Axonam fluvium, cum ex aula regia in monasterium suum reverteretur. Cointii sententiam suam fecit laudatus can. Beschefer in notis mss. Nos, inquit, si sententiam nostram in rebus tam inter se pugnantibus aperire licet, nec in Brunichildem, quæ apud septimi sæculi scriptores odiosissimas semper partes agit, nec in comitem Innocentium, cui Gregorianus interpolator pontificales infulas statim defert, scelus rejiciendum esse putamus. Totum flagitium in eos refundimus, qui, Lupentii virtutibus infensi, illum fraudulentis delationibus apud Innocentium comitem accusarunt, a quo, cunctis in majus creditis, Lupentius majestatis postulatus est. Metas advenit sanctus Abbas, causam agit, calumniam obterit, a Brunichilde dimittitur. Cum hæc accusatio tanta ad nihilum recidisset, criminis depulsione magis ac magis accensi delatores Lupentium vi et armis ad ripam Blesæ amnis aggressi sunt, cruentasque manus in eum injecerunt. *Ex his videre est D. Canonicum ignorasse Ruinartii dissertationem, qua sua Gregorio scripta asseruit. Mirabitur quoque lector, virum, qualis absque controversia erat Cointius, eruditum prudentemque ita extrinseca ex ratione, eaque admodum levi, factum seu militare seu deformare historicum. Quod si fas esset, vix ullus haberetur scriptor, cujus opera non forent truncanda.*

qui legendus  
S. Martyria

6 Rectius præfatus auctor perstringit Vitam sancti Lupentii, a Rapinæo laudatam. Quæ, cum alia non videatur esse, ab illa quam nos infra typis damus, sive ex mss. nostris hagiographicis sive ex veteri breviario ms. Catalaunensi, atque, ut putamus, hactenus inedita, operæ pretium erit Cointii *crisim* hoc loco adscripsisse. Carolus Rapinæus in Historia Catalaunensi institutum testatur vitam beati Lupentii manuscriptam in monasterio sancti Petri ad montes (*S. Pierre aux monts*) prope Catalaunum asservari; sed ex ejus epitome, quam elogio sancti Leudomiri Catalaunensis episcopi subjecit, satis apparet quam inepte sit concinnata. Imprimis ait Lupentium in diocesi Catalaunica et vixisse et martyrio coronatum fuisse, cum Leudomirus pontificatum gereret, et Brunichildis alteram Jesabelem se præstaret (3). In nostro ms. id quidem non adeo diserte asseritur, imo ortus dicitur Gavalitano territorio; at ex verbis concludi potest sanc-

tum Virum in loco martyrii sui etiam vixisse: sic enim habetur: S. Lupentius... illustribus Gavellitano territorio exortus est parentibus; et infra... Adeptus est gradum presbyterii. Qui cum traditum sibi officium irreprehensibiliter exhiberet, a quodam cesus fertur in conspectu regine... Tunc Ghezabel nostri temporis jussit Christi Famulum carcerali mancipari custodie etc. In his nihil habetur, quod insinuet eum ex longinqua regione venisse, ut coram Brunichilde innocentiam suam tueretur; nec etiam mentio fit, quod abbas esset S. Privati in urbe Gaballitana. Non ergo probabili caret argumento Cointii supra recitata notatio. Hoc autem admissio recte subdit idem scriptor (4): Martyrii quidem palmam in episcopatu Catalaunensi percepit Lupentius...; solitus autem erat degere in civitate Gaballitana, ubi abbatis officio in monasterio sancti Privati fungebatur, casuque tantum contigit, ut interimeretur ad Axonam fluvium, cum per diocesim Catalaunensem iter haberet et in cœnobium suum reverteretur ex aula. Infra num. 11 exhibebimus chartam Brunonis abbatis Dervensis monasterii, in qua dicitur Lupentius ecclesiam ædificasse apud Catalaunos; quod quidem Cointio adversaretur. E

Ast tanti non est, ut diutius his nunc immoremur. 7 Pergit Cointius (5): Rapinæus vult martyrium beati Lupentii contigisse sub principatu Theodorici (atque id rursus concludi quidem potest ex Vita), qui post Childebertum patrem in Burgundia regnavit. At sanctus Lupentius in Austrasia martyrium subiit, Theodorico nondum in lucem edito, et Childeberto nondum obtinente Burgundiam, quæ Cuncthramno ad annum usque dccc paruit. Frustra igitur Rapinæus a Brunichilde et ejus nepote Theodorico multa nefarie gesta dixit, ut inde occasionem et Lupentio in Brunichildem acrius invehendi, et Brunichildi in Lupentium vehementius irascendi, datam insinuaret. Additur (6): Apud eundem scriptorem Innocentius urbis Gaballitanæ comes, quem unum sceleris et autorem et actorem Gregorianus interpolator facit, ne quidem nominatur; Brunichildis autem... necem Abbati machinatur, et ut voti compos fiat, Bozone, militum tribuno, et duobus nobilibus Agnuino (*Acimino*) et Rodone præcipuis ministris utitur, in Gregoriana interpolatione nusquam notis Denique: Rapinæus asserit postera die caput Martyris ex aquis levatum ab aquila, sepultumque perhonorifice a Paulo presbytero... Addit interjecto temporis quodam intervallo repertum quoque fuisse corpus, et ab Hermentio presbytero conditum in ecclesia paræciali sancti Remigii, in quam caput etiam postea translatum affirmat. Interpolator nec presbyterorum meminit, nec ecclesiæ Remigianæ, corpusque prius inventum testatur quam caput, nec die post martyrium proximo, sed, ut loquitur, " post dies paucos. "

recte

F

8 Cointii *crisim* fundatam existimamus, præterquam in duobus capitibus; altero quod interpolatum velit textum Gregorii Turonensis; altero, quod tamquam certum assumat, nec Brunichildem, nec Innocentium comitem machinatos fuisse necem S. Lupentii. Certum nobis e contrario apparet Innocentium illius auctorem et actorem habendum, cum diserte id affirmetur in Gregoriana Historia; item longe probabilius nobis videtur, Brunichildem haud immunem ab hoc crimine fuisse, inhærendo scilicet ejusdem Gregorii narrationi. Cæterum cum Cointio ut fictiliam re-

perstringit,

(1) Tom. XI. col. 44. — (2) Annal. eccles. tom. I, pag. 233 et

236. — (3) Ibidem pag. 233. — (4) Ibid. — (5) Ibid. — (6) Ibid.

ficimus



AUCTOR  
B. B.

*jicimus vitam a Rapinæo laudatam, quam nihilominus Operi nostro inserendum censuimus, sive quia satis antiqua est, sive quia in vetustioribus breviariis Catalaunensis ecclesiæ integra fere reperitur, de quibus notat can. Beschefer: Vetera hæc breviaria recognoverunt Godefredus III Soreau anno 1460, Robertus de Leoncourt anno 1539, Hieronymus Burgensis anno 1570; Henricus Clausse anno 1636. Breviarium tamen ab Henrico Clausse recognitum, satis notabiliter discedit ab antiquiori illo, quod vidimus ms. Parisiis in bibliotheca armentarii (arsenal), cujus textum ad calcem commentarii prævii integrum reperies. In priore (quod scilicet recognitum fuit anno 1636) hæc leguntur (1): Lupentius in Gabalitano agro illustri genere, literis eruditus, præpositusque basilicæ sancti Privati martyris, ad sacerdotii dignitatem provectus est. Cum autem... in aulæ vita invehetur, ab Innocentio comite Gabalitano delatus est apud reginam Brunichildem... Proinde venire jussus ad dicendam causam, læsæ majestatis crimen ita diluit ut... calumnia plene constaret. Cum autem Lupentius perorata causa reginam non exorasset, quæ in eum majori odio incensa est... ab assentatoribus aulicis et lingua et manu divexatus in carcerem traditur. Sed callida mulier sanctum Sacerdotem jubet ocyus e carcere emitti, statuitque non vi aperta sed clanculum per insidias interficere.... In nefarii igitur sceleris conscientiam paucos admittit, nocentem comitem Innocentium, Agminum et Rodonem purpuratos satellites etc. Subinde martyrium describitur ut apud Gregorium, at elegantiori stylo. Cæterum videre est, flagitium præcipue refundi quidem in Brunichildem, nec tamen absolvi Innocentium: Lectiones vero compositas fuisse simul ex Vita et ex verbis Gregorii Turonensis; ac proinde vera habent admixta falsis vel saltem non satis probatis.*

quamvis bre-  
viiariis inser-  
tas

*9 Perperam itaque post verba paulo superius recitata addit laudatus Beschefer: Constans igitur hæc fuit ecclesiæ Catalaunensis traditio a sæculo VII, hoc est ab ipsisu Lupentii abbatis temporibus ad medium sæculi decimi septimi, sanctum Abbatem, non ab Innocentio fuisse interfectum, sed ab ipsis Brunichildis ministris Agnuino et Rodone, imo et ab Innocentio, qui disertè nominatur in mox positis Lectionibus: In nefarii sceleris conscientiam paucos admittit, nocentem comitem Innocentium, Agnuinum et Rodonem purpuratos satellites. Fidentius quoque idem Canonicus traditionis ecclesiæ Catalaunensis originem retro trahit ad sæculum septimum: id enim nullo probatur nec probari hactenus potest testimonio; unde et consultius illi fuisset, parcere sequenti exclamationi: Breviarium typis mandari jussit anno 1646 (imo 1665) Felix de Vialart, episcopus Catalaunensis; et ecce mille post annis, de Lupentii cæde in ecclesia Catalaunensi cum Brunichilde insimulatur Innocentius comes, paulo post Rutenensis episcopus! Quæ quomodo cum præcedentibus ab eo annotatis cohæreant, ipse viderit D. Canonicus. Denique Lectiones breviarii Felicis de Vialart ad verbum desumptæ sunt ex Gregorio Turonensi additis ad finem II Lectionis: Sacræ ejus reliquiæ postea Cathalanum delatæ in cathedrali ecclesia in argenta capsula repositæ sunt. Haud abs re fuerit animadvertisse Coin-  
tium eodem tempore, quo Vialartius breviarium, cœpisse publici juris facere suos Annales ecclesiasticos Francorum, quorum tomus primus (in quo de interpollationibus Gregorii Turonens. dispu-*

*lat editus Parisiis est anno 1666 Nec postea Coin-  
tii placita prævaluerunt, siquidem eadem Lec-  
tiones servatæ fuerint in breviariis RR. DD. Claudii Antonii de Choiseul-Beaupré anno 1736, et RR. DD. Monyer de Prilly anno 1840, item in Proprio, paucis post annis edito, ab introducto nempe ritu Romano in Catalaunensem diocesim. Cum tamen anno 1668 fulmine tacta ecclesia cathedralis, atque eo ipso hierotheca S. Lupentii maximum passa sit detrimentum, exinde factum est, ut mutanda fuerit clausula de Reliquiis ut infra videbitur. Cæterum id extra controversiam positum est, nempe admissa Gregoriani textus sinceritate (de qua non est post Ruinartii investigationes quod rationabiliter dubites) nihil non suadere, asserta auctoris cœtanei, gravis atque sancti anteponenda esse placitis cujusvis legenda-  
rii ignoti et innominati.*

*10 Martyrii locum his determinat S. Gregorius Turonensis verbis: Verum ubi (Lupentius ex aula Metensi discedens) viam carpere cœpit, iterum ab antedicto comite (Innocentio) captus, ad Ponticonem villam deductus, multis suppliciis est affectus, dimissus, iterum ut rediret, cum super Axonam fluvium tentorium tetendisset; iterum irruiit super eum inimicus ejus. Cujus vi oppressi amputatum captu in culeum oneratum lapidibus posuit et flumini dedit; reliquum vero corpus vinetum cum saxo immersit gurgiti. His inhærendo, admitti potest sanctum Abbatem Metis seu a Mosellæ ripis discessisse resta in occidentem Virodunum usque, ibi Mosam transivisse, deinde Eduram, atque ita pervenisse ad Axonam haut procul ab hujus pontibus; exinde vero, plurimum in meridiem deflectendo, attigisse Pontigonem (2), positum super Saltum (Saulx) amnem, duabusque fere leucis ad orientem Vitriaco Francisci Vitry-le-François) distantem (3); post priores autem passas ab Innocentio injurias, a meridie in septentrionem ascendisse, donec rursus ad Axonam, forte haud longe a Sancta Manechilde, accederet (4), in quam capite truncatus fuit dejectus. Nihil sane in his est quod vel mininum repugnet, vel tamquam verisimile haberi nequeat. Atque ideo hæc dicta sint, quod supra laudatus canonicus Beschefer in notis suis mss. falsitatis arguat textum Gregorianum etiam exinde, quia ad Axonam passum tradit S. Lupentium. Quod, inquit, addunt Gregorii interpolator et alii, Lupentium ex Pontigone dimissum ut abbatiam repeteret, super Axonam fluvium fuisse enecatam, aperte veritati refragatur. Lupentio enim ex aula Childeberty regis, nempe ex vicinis ad Mosellam locis, redeunti Pontigo erat trans Axonam fluvium. Igitur non ad ripam Axonæ aut Saltus amnis, quos ut Gabalum repeteret non erat tracturus, sed ad ripam Blesæ amnis, qui in Matronam involvitur, martyrium subiit sanctus Abbas Gabalitanus. Recte quidem si necesse sit omnino, idque a priori, admittere sanctum Martyrem, recta brevissimaque via debuisse patriam repeterere, nec ulla qualicumque ex ratione declinare potuisse. Ast quis umquam serio istiusmodi paradoxon protulerit, præsertim post Gregoriani textus tam luculenter vindicatam a Ruinartio sinceritatem? Quod si etiam daretur, nec tamen concederetur. S. Lupentium brevissimo itinere Metis seu ex vicinis ad Mosellam locis Mimatum (Mende) seu Gabalos (Javouls) repeterere voluisse, nihil opus erat Blesam (Blaize) trajicere; imo nec ad hanc pervenire*

Causa et S.  
Lupentius ad  
Axonam,

E

F

(1) Apud Coin-  
tium, ubi supra, pag. 254. — (2) Spruner, Histo-  
risch-Geographischer Hand-Atlas. Mappa 25. Item Gallia Christ.  
tom. IX. Mappa Provinciæ Remensis. Cassini, carte générale de la

France. 7 K. Paris 1808. — (3) Expilly, Dictionnaire géographique  
des Gaules et de France, verbo: Pontihon. — (4) Gallia Christ.  
Ibid. Mappa.

poterat,



A poterat, nisi prius transmissa Matrona (Marne) aut magno facto circuitu, ut geographicas inspicienti tabulas in oculos incurrit. Cæterum vana prorsus sunt id genus ratiocinia, ubi sua stat Gregorio Turonensi auctoritas. Quod autem scribit Castellanus (1) Passionem contigisse prope Gibriacum (Givry) in Argonna, Catalaunensi dioceseos, verisimilitudine non caret, eo præsertim ex capite, quod cum S. Gregorii dictis rectissime componatur. Est enim Gibriacum, Campaniæ oppidum, in tractu Argonnensi, regione scilicet saltebrosa, inter Mosam, Matronam et Axonam protensa, cujus primaria civitas Sancta Manichildis (2), a qua Vitriacum non procul ad meridiem abest, ita quidem ut et ad Catalaunensem urbem accedat, nec multum ab Axona sejungatur, jaceatque in loco latrocinii admodum idoneo (3). Itaque Castellani sententia valde probabilis mihi est.

non probatur  
ex charta  
Dervensi,

11 Mabillonius aliud de martyrii loco asserit (4): Locus, ubi capite mulctatus est, in quadam charta Dervensis monasterii dicitur esse Mediolanense castrum (Molain) diocesis Catalaunensis, cui proxima est ecclesia sancti Sepulchri, sanctæ Mariæ sanctique Stephani protomartyris, quam sanctus Lupentius ædificasse et incoluisse traditur, donec Brunichildis eum decollari fecit, ut legitur in charta Witeri militis Mediolanensis castri, qui hanc ecclesiam Dervensi monasterio largitus est anno MLXIII. Nullus dubito quin agatur de charta Brunonis abbatis, quam Mabillonius, forte per aliquam extensionem, dicit esse Witeri, ex qua tamen nihil de martyrii loco legitime concluderis. Apographum chartæ Brunonis decessoribus nostris submisit Ducangius ex Tabulario cœnobii Dervensis diocesis Catalaunensis. Illius partem hic adscribo: Ego Bruno, Dei gratia abbas Dervensis monasterii, notitiæ fidelium tradere volo, quod Witerus miles Mediolanensis castri (Molain viculus in diocesi Catalaunensis, ut notatur ad marginem apographi), qui fuit famosissimus vir, postquam ab Hierosolymis reversus est, peccatorum suorum recordatione pertæsus, ecclesiam Dei in honore SS. apostolorum Petri et Pauli, sanctique Bercharii constituit... ibique habitum monachalem devote suscepit. Est quædam ecclesia juxta prædictum castrum in honore S. Sepulchri, S. Mariæ sanctique Stephani protomartyris, quam S. Lupentius, dum eremiticam vitam duceret, a fundamentis locavit, ibique tamdiu conversatus est, donec Brunichildis impiissima regina eum decollari fecit, quam postea domnus Rogerus episcopus Catalaunensis ecclesiæ Dervensi, pro eo quod familiaris ejus erat, donavit. Prædictus autem Witerus, antequam monachalem habitum susciperet, ob amorem loci et congregationis, cui inserendus erat, donavit ecclesiæ illi partem patrimonii sui etc.

id contigisse  
in Mediola-  
nensi castro

12 Utrique verborum contextus suadet, quod supra dixi, Mabillonium eandem illam chartam indiguisse. Quod si ita sit, obiter omnino et negligenter eam legit, ni malueris instrumentum ipsum illi præ manibus non fuisse. Nam primum Brunonis charta est, non Witeri; deinde non hic, bene vero Rogerus episcopus ecclesiam S. Sepulchri monasterio Dervensi donavit; denique ex ver-

bis: ibique tamdiu (Lupentius) conversatus est, donec Brunichildis eum decollari fecit, nullatenus sequitur eo loci caput sancto Viro fuisse amputatum. Cæterum ipse Mabillonius rem gestam paulo ante ex Gregorio Turonensi describens: Id factum, inquit, ad Axonam fluvium. Jam vero pluribus ab Axona distat leucis (5) castrum Mediolanense, (Molain, Cassini scribit Moulins); hodie in diocesi est Suessionensi, haud procul ad boream ab urbe Verbino (Vervins) juxta oppidum Wassigny; estque vicus incolas numerans 480 (6). Ejus mentio non fit in Calendario ecclesiastico Franciæ (7). Quæ porro fides sit præfatæ adhibenda chartæ haud facile dixerim. Deest annus; ætas tamen aliunde innotescit. Bruno benedictus est Romæ anno 1050 in capella Lateranensi ab ipso Leone papa (8); obiit circiter annum 1082 (9). Addunt: Anno 1063 donationes plurimæ Dervensibus factæ; inter eas data est a Rogero episcopo Catalaunensi ecclesia S. Sepulchri ac Stephani, quam S. Lupentius eremita condiderat incolueratque, antequam Brunichildis reginæ jussu capite plecteretur (10). Sæculo itaque quinto a morte Lupentii primum occurrit mentio ecclesiæ ab eo conditæ, quod profecto tanti non est, ut per se argumentum efficiat satis firmum. Hujusmodi plerumque asserta (admissa instru-

E

13 Ad annum quod spectat martyrii, plurimum quoque ab invicem discedunt scriptores. Sunt, inquit Baillet (11), qui passum velint ineunte sæculo septimo, sub Theodorico, rege Burgundionum (ita in Vita ad calcem hujus commentarii editu); ast alii, et quidem plausibilis necem sancti Viri referunt ad tempora Childeberti versus annum 584 vel saltem ante annum 593, quo Childebertus, mortuo Guntramno, regnum Burgundiæ adeptus est. Hæsitat Baillet inter annum 584 et 590 (12). Simon de Peyronnet cæsum scribit (13) sæculo septimo, et Nicolaus Desguerrois, qui longissimam, ut infra in Annotatis videbitur, S. Lupentii historiam seu potius legendam texit, annum ponit 613 (14). Rapinæus non sibi cohæret: martyrium contigisse vult sub episcopatu Leudomiri; hic autem secundum Galliæ christianæ editores (15), sedit Catalauni anno 580; ejus obitus non indicatur, ast anno 589 sedem illam tenebat Felix I. Aliunde S. Lupentii cædem refert idem Rapinæus ad principatum Theodorici II. Confer num. 7. Hæc et id genus alia satis declarant recte opus illius scriptoris vocari mediocre (passable) apud Lenglet du Fresnoy (16). Surius annum habet 590; Castellanus margini adscribit (17): circa annum 589; Ferrarius in Catalogo generali habet annum 588; Baronius in Annalibus (18) annum 587; Cointius (19), Hadrianus Valesius (20), D. Vaissette (21),

Passio videtur  
adscribenda

F

(1) Martyrologe universel, 22 Octob. — (2) Expilly. Ubi supra. Verbo: Argonne — (3) Cassini. 7 K. Givry en Argonne. — (4) Annales Benedicti, tom. I, pag. 170, ad an. 584 num. 28. — (5) Gallia Christ. tom. IX. Tabula Geograph. — (6) Dictionnaire géographique, statistique de la France. Paris, an xii seu 1804. — (7) Almanach du clergé de France. Paris. 1854. Pag. 576 585. — (8) Gallia Christ. tom. IX, col. 917. — (9) Ibid. col. 918. — (10) Ibid. — (11) Vie des Saints. 22 Oct. pag. 344. — (12) Ibid. pag. 343. — (13) Cata-

logus Sanctorum et Sanctarum, pag. 514. Tolosæ 1706. — (14) La Sancteté chrestienne, seu Vie des Saints honorez à Troies, fol. 126 152. Trevis 1637. — (15) Tom. IX, col. 862, et 865. — (16) Méthode pour étudier l'histoire, tom. XIII, pag. 38. Paris. 1772. — (17) Martyrologe universel. — (18) Tom. X, pag. 446. Luce 1741. — (19) Ubi supra. — (20) Rerum Francicarum, tom. II, pag. 166. — (21) Histoire de Languedoc, tom. I, pag. 359.



AUCTORE  
B. B.

circa annu  
584.

*Longuevallius* (1), item *Mabillonius* (2) annum 584. *Butlerus* denique rem in medio relinquit, nullum adscribens annum (3).

14 Nostra opinione, mortem S. Lupentii ponendam circa annum 584 suadent sequentia. Quod contigerit ante annum 595, liquet ex morte S. Gregorii Turonensis, ultra hunc annum non differenda (1); anno sequenti (596) extinctus Childebertus, filius Brunechildis, est (5). Illius pietas et iustitia encomio donantur (6); ita ut postremis saltem regni annis atrox adeo facinus committi potuisse non appareat. Unde magna accedit probabilitas sententiæ Baillei, qui statuit mortem Lupentii ponendam ante annum 593. Præterea Sigebertus rex, Childeberti pater, in obsidione Tornacensi ex improviso necatus machinationibus Fredegundis est anno 575 seu 576 (7); patri mox in regno Austrasiæ suffectus est Childebertus annos natus IV et menses circiter IX (8). Paulo post ipsa Brunichildis, Sigeberti uxor Childebertique mater, Rothomago, ubi aliquandiu exul morata erat, Mediomatricos, id est Metas (Austrasiorum metropolim) ad filium suum venit; atque domum reversa non modo Childebertum filium suum sed etiam rempublicam rexit (9); idque perdurasse saltem decennio credere fas est; atque ita facile pertingimus usque ad annum 584, sub cuius initium ex serie Gregoriana factorum (10) incidit mors S. Lupentii. Cumque versus annum ætatis suæ decimum sextum (imo citius, ut Valesio placet: Natus, inquit (11), annos circiter XV filium ex uxore tulit) matrimonio junctus fuerit Childebertus, prout efficitur ex eo quod anno 586 natus ei sit filius (12), credibile est regem jam ex tunc rebus publicis administrandis per se diligentiores curas adhibuisse. Quidquid tamen de his sit, præcipua ratio, qua suademur mortem S. Lupentii referre versus annum 584, deducitur ex serie rerum gestarum in libris Historiæ Francorum S. Gregorii Turonensis, ut videre est ex Indice chronologico Bouqueti (13), ubi plurima facta sibi in narratione S. præsulis succedentia ad mox dictum annum notantur, inter quæ et passio sancti martyris Lupentii.

## § II. De festiva S. Lupentii memoria, reliquiis et Actis.

Festiva memo-  
ria Catalauni

Ab immemorabili festum S. Lupentii celebrat ecclesia Catalaunensis die 22 Octobris. Exstat Parisiis in Bibliotheca Armamentarii (de l' Arsenal) inter Mss. Præclarissimum volumen, notatum T. L. 123, in quo continetur Breviarium et Missale Catalaunense exeuntis sæculi XIII, vel ineuntis sæculi XIV. Certe in ejus parte secunda legitur folio recto 1: Sicut contigit anno septuagesimo secundo et in margine adscribitur alia manu: Nota epocham an. 1272. In calendario habetur: XI kal. (Novemb). Lupentii mr. IX lectionum duplex solemne. Et parte secunda folio CXLIII recto et verso ponitur Officium et Missa, hoc modo. Lupentii mr. Oratio. Propiciare, quæsumus, Domine nobis famulis tuis per sancti martyris tui Lupentii merita gloriosa, ut ejus pia intercessione ab omnibus semper muniamur adversis. Sequitur dein vita in novem distributa lectiones, quas ad calcem hujus commentarii integras reperies. Missa ea-

dem ac in duobus antiquioribus Missalibus impressis; altero anno 1509, altero anno 1543, utroque typis Parisiensibus. Priori qui asservatur in præfata Armamentarii bibliotheca titulus est: Missale ad usum insignis ecclesiæ Catalaunensis noviter emendatum ex jussu reverendi in Christo patris et domini, Domini Egidii de Lucemburgo, episcopi Catalaunensis, parisque Franciæ. Et ad calcem: anno Domini millesimo quingentesimo nono die XVI Januarii. In calendario: XI kal. (Novembris) Lupentii martyris tertium duplex. Posterioris (quod Catalauni reperitur) titulus est: Missale ad usum insignis ecclesiæ Gathal. noviter emendatum ex ordinatione reverendiss. dñi dñi Roberti de Lenoncourt etc. Parisiis anno 1543. In calendario: XI kal. (Novemb.) Lupentii martyris tertium duplex. In utroque: Introitus: Letabitur justus in Dño. Oratio: Propiciare etc. ut supra. Epistola: Beatus homo qui invenit sapientiam. Evangelium: Nisi granum frumenti. Secreta: Suscipiat clementia tua quesumus Domine, de manibus nostris munus oblatum, et per sancti martyris tui Lupentii orationes ab omnibus nos emundet peccatis. Per Dominum. Postcommunio: Divina libantes mysteria quæ pro sancti martyris tui Lupentii veneratione tuæ obtulimus majestati, quesumus Domine, ut per ea veniam mereamur peccatorum et celestis gratie donis reficiamur. Per Dominum. In Breviario RR. DD. Felicis de Vialart an. 1665, calendarium habet: In festo S. Lupentii martyris. Duplex quarti ordinis in cathedrali ecclesia, per diocesis Semiduplex. Oratio: Præsta, quæsumus omnipotens Deus, ut qui beati Lupentii martyris tui natalitia colimus intercessione ejus in tui nominis amore robaremur. Per Dominum. Denique Breviarium RR. DD. Mariæ Josephi Monyer de Prilly editum an. 1840 habet: Die XXII Octobris. Lupentii abbatis et martyris. Semiduplex. In cathedrali duplex majus. De communi unius Martyris. Oratio: Deus qui beatum pag. XII. Lectiones binæ ex Gregorii Turonens. Historia, addita clausula de Catalaunensi translatione. Evangelium: Si quis vult post me venire cum homilia S. Augustini: Quid est, rogo vos: Si quis vult post me venire etc. Viguit ab antiquo in ecclesia Catalaunensi memoria S. Lupentii; et quidem olim solemnis, ut tum ex præcedentibus, tum ex dicendis de reliquiis patet; decursu autem temporis decidit cultus, qui hodie ille est in cathedrali quem solent exhibere in ecclesiis Sanctis quorum Reliquiæ habentur. Conjicere licet solemnem supplicationem, singulis annis feria secunda Pentecostes recurrentem in cathedrali Catalaunensi, qua omnes Sanctorum reliquiæ per urbem deferuntur, originem habere ex translatione corporis S. Lupentii in aliam thecam, factam anno 1413, ipso sanctæ Pentecostes die, ut infra dicam.

16 Colitur quoque S. Lupentius in patria sua ecclesia Mimatensi, in cujus breviario officium habet ad eundem diem; Lectiones ordinatæ sunt secundum textum S. Gregorii Turonensis; addita clausula de insigni reliquiarum parte, a Claudio Antonio Catalaunensi episcopo versus finem sæc. XVIII submissa. Ex charta Brunonis, de qua supra num. 11 concludere, fas sanctum Abbatem habuisse cultum in Mediolanensi castro sicut et in Dervensi monasterio In Sausarii martyrologio Gallicano duplex celebratur memoria. Altera 22 Octobris: Minat Gabalo-

et alibi.

(1) Histoire de l'église Gallicane, tom. IV, pag. 188 Paris. 1826. — (2) Annales Bened. tom. I, pag. 170. Lucæ 1759. — (3) Vies des Saints tom. XVI pag. 154. Lovan. 1852 — (4) Histoire de l'église Gallicane, tom. IV, pag. 320. — (5) Ibid. pag. 335 — (6) Ibid. —

(7) Valesius, Rerum Francicar tom II, pag. 61. — (8) Ibid. pag. 69. — (9) Ibid. pag. 77. — (10) D. Bouquet. Recueil des historiens. tom. II Index Chronolog pag. LXXXVII. — (11) Ubi supra, pag 481. — (12) D. Bouquet. ibid. pag. xci. — (13) Ubi supra.



A rum in Aquitania natalis sancti Lupentii abbatis basilicæ sancti Privati. Additur prolixum encomium haustum tam ex Vita et antiquis brevioriis quam ex Gregorio Turonensi. Altera 6 Novembri<sup>2</sup>: in campania sub præsulatu Catalaunensi, sancti Lupentii martyris, qui sponte segregatus a sæculo, totum cum se divinis obsecutionibus mancipasset, in ecclesiola, quam struxerat in eremo, jussu impiae Brunichildis reginæ decollatus est. Hic ergo, ex mente Saussayi, diversus ab altero videtur. Clarum præterea est ex ipsis verbis, posteriorem annuntiationem desumptam esse ex præfata Brunonis charta. Perperam duos procudit Saussayus Sanctos homonymos: nihil enim repugnat quominus Lupentius Gabalitanus apud Catalaunos seu in Mediolalanensi castro aliquamdiu moratus sit, ut jam animadverti num. 10. Cæterum notum eruditus est quam flocci pendantur præfati scriptoris asserta, ubi præsertim de rebus antiquioribus sermo est. In martyrologiis Adonis, Rabani, Usuardi, etc. nomen S. Lupentii non occurrit, sicut nec in hodierno Romano. In auctariis quibusdam Usuardi reperitur, nominatim apud Molanum, ut videre est in Usuardo Sollerii nostri

B ad hunc diem 22 Octob. Denique testatur Nicolaus Desguerrois (1), Trecis in Campania ad diem 13 Octobris celebrari festum S. Lupentii, cujus ossa (dempto capite) asserit requiescere in vico a S. Lupentio (St. Lupien) nuncupato, atque sex leucis a præfata urbe dissito; additque dicto die sicut et dominica sequenti magnum haberi populi concursum, pluresque ibidem obtineri sanationes; cum autem Catalani ejusdem Lupentii dies agatur 22 Octobris, opinatur Nicolaus Desguerrois, hic Depositionem, in Trecensi vero ecclesia celebrari quamdam Translationem. Ast scriptorem hunc hallucinari, patebit ex dicendis tum numero sequenti tum ex Annotatis ad Vitam; ita ut ossa Trecensia (si quæ habeantur) alterius omnino Lupentii sint.

Reliquiæ:

17 De reliquiis agentes, primum recitabimus plurium scriptorum placita haud parum discordantia; dein earum præsentem statum certis ex monumentis indicabimus. Indubium ex S. Gregorio Turonensi est (2), caput (S. Lupentii) cum reliquis artibus sepultum fuisse haud procul a loco martyrii, ibidemque aliquo temporis spatio mansisse; subjungit enim Gregorius: Ferunt nunc et lumen apparere; etsi infirmus ad hunc tumulum fideliter deprecatus fuerit, accepta sospitate recedit. Quamdiu sacræ exuviæ ibidem permanserint, nusquam reperio, sicut nec a quoniam quomodo fuerint translata Catalaunum. De facto tamen ipso translationis graviores ad unum omnes conveniunt scriptores. Beatus Lupentius (verba sunt Cointii (3)), hodie quiescit Catalauni in ecclesia cathedrali, ibique colitur undecimo kalendas Novembres. Similiter loquuntur locis supra citatis Baillet, Ruinartius, Vaissette, Butler alique. Ast non ita concordant, ubi quæstio est de illarum præsentis statu. Ruinartio (4) S. Lupentii corpus Catalaunum allatum, in ecclesia cathedrali servatum est usque ad annum 1667, quo ecclesia fulmine die XIX Januarii icta conflagravit, simulque sacræ reliquiæ, quæ ibi servabantur, consumptæ sunt. Quæ vero superfuerunt, ossa scilicet semiusta et cinceres, simul congesta in theca asservantur retro majus altare. Quæ quidem verba adeo diserta indicarent scriptorem eruditum haud segniter hac de re quæsisisse. Loco tamen anni 1667,

sequentem habet Gallia Christiana (5): Quum vero anno 1668, mense Januario, ecclesia cathedralis igne cœlitus dimisso percussa fuisset, ruinas illius omnes intra quadriennium sarcivit Julius Felix Vialart, pro tempore episcopus Catalaunensis, vocatus Felix III. Atque hic annus certus omnino est, utpote inscriptus hodie zyphris majusculis rubei coloris fornici interiori chori cathedralis ecclesiæ Catalaunensis. Habetur præterea ex instrumento authentico, quod asservatur in archivo ejusdem ecclesiæ. Hujus paulo inferius recurret mentio. Hunc quoque annum 1668 ponit Butlerus, qui in aliis multo amplius a Ruinartio (nec, ut mox reddam, sine ratione) discedit: tradit nempe (6), ad nostram usque ætatem haberi reliquias S. Lupentii atque partem tantum earum incendio periisse; quinimo ossa aliqua sancti Viri data fuisse ecclesiæ cathedrali Mimatensi (vulgo Mende) a Claudio Antonio de Choiseul-Beaupré, qui episcopus Catalaunensis diem supremum obiit anno 1763. Rursus aliud memoratur in historia Occitanicæ (7), combustas scilicet majorem partem reliquias S. Lupentii seculo XVI a Calvinianis. Quæ quidem licet parum consentientia, id tamen clare demonstrant, stare non posse asserta Nicolai Desguerrois, nempe caput solum beati Martyris Catalauni fuisset asservatum, reliqua vero membra in Trecensis tractus vico St. Lupien. Cæterum ipse fatetur (8) se nescire quo tempore sacra lipsana eo essent allata, licet suspicetur hoc contigisse sub Normannicis incursionibus, imo anno 882, ubi Campania superior fœde vastata erat; unde, ejus opinione, inferre licet, thesaurum adeo pretiosum mediis in sylvis absconditum fuisse ibique paulatim exortum oppidulum esse. Vide num. sequent. et Annotata ad Vitam lit. a.

18 Atque hæc sunt, quæ varii varie de reliquiis sancti Viri scripserunt. Certiora nos nacti documenta sumus, cum diebus 8 et 9 Julii anni 1855 Catalauni versaremur, hospitio excepti ab ipso illustrissimo ac RR. DD. Maria Josepho Francisco Victore Monyer de Prilly Catalaunensi episcopo, viro venerando et Societatis nostræ amantissimo. Præcipuum est instrumentum authenticum, in archivo capituli Catalaunensis depositum, quod, versum ex gallico in latinum, hic in extenso damus, ubi præsens reliquiarum status clare exhibetur. Est autem sequentis tenoris:

19 In nomine sanctissimæ Trinitatis, Patris, Filii et Spiritus sancti, ad majorem Dei gloriam et Sanctorum venerationem. Anno gratiæ millesimo octingentesimo quinto, die decima nona Martii, nos Augustinus Josephus Becquey presbyter, quondam canonicus ecclesiæ cathedralis Catalaunensis, modo canonicus ad honores ecclesiæ cathedralis Meldensis, et consiliarius RR. DD. Ludovico Mathiæ de Barral, Meldensis episcopi, speciatim delegatus atque ex auctoritate R. D. Dubois de Crancé, vicarii generalis pro foro interno, canonici archipresbyteri Meldensis, præsentibus et requirentibus D. Josepho Alexandro Benjamino Hurault, presbytero parochia dictæ ecclesiæ S. Stephani, DD. Ludovico Carolo Valois et Joanne Baptista Wareuflot, utroque vicariis ejusdem ecclesiæ, nec non DD. Joanne Baptista Bulard, presbytero et incola supra nominatæ parocciæ, et Antonio Meunier, ex primariis administris curiæ præfectoralis (chef de bureau à la préfecture) domicilium habente Catalauni, ad inspectionem et verificationem reli-

præsens  
earum.ex instrumen-  
to authentico.

(1) La Saincteté Chrestienne, fol. 152. — (2) Patrol. Mignan. tom. LXXI, col. 405. — (3) Annales eccles. tom. I, pag. 284. — (4) Patrologia Mignan. Ubi supra, col. 405, nota a. — (5) Tom. IX,

col. 900. — (6) Vies des Saints, tom. XVI, pag. 154. Lovan. 1852. — (7) Histoire de Languedoc, tom. I, pag. 294. — (8) Saincteté Chrestienne, fol. 150, verso.



AUCTORE  
B. B.

quæ cujusdam, quam possidet in urbe Catalaunensi ecclesia S. Stephani, quondam cathedralis, processimus forma et modo, prout sequitur. Post invocatam S. Spiritus gratiam, nobis exhibitus a D. Hurault, parochus dictæ ecclesiæ S. Stephani, fasciculus est, continens fragmentum ossis ustulati, quod Maria Arentz, religiosa hospitalaria in Xenodochio Catalaunensi, atque præsens cum aperiretur præfatus fasciculus, testata est, se extraxisse ex hierotheca S. Lupentii martyris, cujus ossa omnia asportata fuerant ex ecclesia S. Stephani in aulam Xenodochii, quando deripiebantur ecclesiæ, atque hactenus multa cum veneratione asservasse. Dictum ossis fragmentum involvimus panno ex serico viridi, cui apposuimus sigillum Meldensis episcopi ceræ rubræ impressum, quo reliquiario includi posset, atque exponi, ut antea, fidelium venerationi. In quorum fidem præsentī instrumento subscripsimus una cum testibus supra nominatis, quod et munivimus sigillo episcopali ex cera rubra. Becquey c. h. d. M. (canonicus honorarius dioceseos Meldensis). Erat signatum Hurault, parochus ecclesiæ S. Stephani, Vallois, vicarius S. Stephani, Wareufloot, vic. S. Stephani, Bulard, Meunier-Clauzet. Eidem instrumento addita est sequens attestatio RR. DD. Mariæ Josephi de Prilly: Anno gratiæ millesimo octingentesimo quadragesimo quinto, die decima quarta Aprilis, nos Maria Josephus Franciscus Victor Monyer de Prilly, episcopus Catalaunensis, visitavimus reliquias sancti Lupentii martyris, quas invenimus tales, quales describuntur in supra exhibitō instrumento, quibus nostrum apposuimus sigillum, sicut etiam capsulæ, qua includuntur. Catalauni die 14 Aprilis 1845: Erat signatum M. J. F. V. episcopus Catalaunensis.

status;

20 Ex his duo efficiuntur; unum, partem reliquiarum S. Lupentii adhuc superesse, ut accurate reddatur in hodierno Proprio Catalaunensi (post introductum in illam diocesim paucis abhinc annis breviarium Romanum): Sacrum Lupentii corpus e pago Pertensi Catalaunum translatus est, ubi aliqua pars hujus verendi pignoris, perturbationibus desinentis sæculi decimi octavi superstes, in ecclesia cathedrali religiose asservatur. Alterum, quod in conflagratione ecclesiæ, a fulmine percussæ, magna saltem reliquiarum S. Lupentii pars superfuerit, cum Maria Arentz testetur se fragmentum ossis S. Martyris extraxisse ex hierotheca ossa vero omnia asportata fuisse in aulam Xenodochii. Id aliquatenus confirmatur ex alio documento, quod vidi in archivo fabricæ ejusdem ecclesiæ cathedralis, scilicet Relatione, auctoritate publica a Ludovico Francisco Lefèvre de Caumartin regio consiliario facta, de damnis ex incendio ortis. Incipit: Anno millesimo sexcentesimo sexagesimo octavo, vegesima prima Januarii, nos Lnd. Franc. Lefèvre de Caumartin... exhibita a DD. Decano atque canonicis et capitulo cathedralis ecclesiæ S. Stephani Catalauni in Campania petitione, qua refertur, die decima nona hujus mensis (Januarii) circa horam pomeridianam sextam et dimidiam fulmine ictam fuisse ædis illius sacræ tarrim, quæ penitus flammis consumpta est, et collapsa perfregit fornecem chori, comminuit altare majus thecasque sanctarum reliquiarum desuper exaltatas; fudit etiam concamerationem sacelli subterranei N. D. de la Crouste nuncupati; ruina oppressi plures tam clerici quam laici perierunt, dum D. Decano opem fuerunt ad sacras ab incendio salvandas species sicut et Sanctorum reliquias in armariis

asservatas etc. Accepto igitur hoc supplici libello, D ecclesiam adivimus chorumque intrantes... ita in ruinam invenimus actum ut præter columnas nihil jam subsisteret. Vidimus quoque subterranei sacelli (quod, sex hexapedis longum, latum vero quinque, nuncupatur N. D. de la Crouste) fornecem, cui innixum erat altare majus, pariter collapsam et comminutam, ut jam nullum illius videre esset vestigium... Altare quoque præfatum... fuit confractum, disruptum et fustum cum tribus thecis ex argento deaurato, quibus tria continebantur Sanctorum corpora, ex quibus pauca omnino (fort peu) supersunt. Componendo inter se duo hæc instrumenta, id effici videtur ossa nonnulla S. Lupentii ustulata, post incendium exstitisse (conf. num. 22); nunc autem, præter unum fragmentum a Maria Arentz servatum, cetera desiderari. Fragmentum porro illud capsula inclusum, repositum est in hierotheca ex ligno deaurat justæ magnitudinis et duas divisa in partes: in altera sunt reliquiæ S. Lupentii, in altera exuvia S. Quintini. Hierotheca nunc asservatur retro sub altari majori, et secunda Pentecostes die solet cum aliis SS. reliquiis in supplicatione publica circumferri. Alia devotionis signa in populo haud apparent. De præfata supplicatione mentionem faciunt Ephemerides Gallicæ hujus anni his verbis (1): Ecclesiæ urbis Catalaunensis plurimas possident SS. reliquias, easque admodum pretiosas. Quæ ut simul omnes publico solemnique cultu afficiantur, ab immemorabili fit feria secunda Pentecostes per civitatem supplicatio insignis, quæ Supplicatio Hierothecarum dici solet. Illo scilicet die, omnes hierothecæ, in ecclesiis S. Stephani, S. Joannis et S. Lupi asservatæ, cum pompa feruntur per urbem atque in ecclesia cathedrali exponuntur venerationi fidelium, sequenti die, reliquiæ ad cathedrales spectantes reponuntur retro altare in sanctuario; cæteræ per modum rursus supplicationis deferuntur ad suas singulæ sedes proprias.

21 Hic breviter recensebo varias sacri Corporis translationes. Discimus ex S. Gregorio Turonensi sanctum Virum haud procul a loco passionis fuisse sepultum. Vide num. 16. Quamdiu autem ibidem permanserit non liquet. Additur in Vita ms. sicut et in antiquo breviario item ms. (quavis, ut in Annotatis dicam, non omnino inter se concordant), post primam sepulturam revelatum fuisse sancto viro Hermencio ut tanti Martyris membra colligeret et intra septa basilicæ collocaret. Et sepelivit corpus sancti Martyris in basilica sancti Remigii etc. Id vero supra cum Cointio diximus nullo pacto posse subsistere num. 7 et 8. Quando autem e loco primæ sepulturæ Catalaunum fuerint sacræ exuvie translatae incertum est. attamen non est cur de ipso facto liceat dubitare; adeo constans et perspicua habetur hac de re traditio. Notatu nihilominus dignum est, nec in Vita ms. nec in antiquo breviario ms. sæculi XIII vel XIV, ullam fieri de Catalaunensi translatione mentionem. Ex notis mss. canonici Beschefer ad Galliam Christianam tom. X, ubi ac ecclesia Catalaunensi, alia habetur translatio: Anno 1413, in die Pentecostes, transtulit in aliam thecam S. Lupentii reliquias Ludovicus Debar Catalaunensis episcopus et S. R. E. Cardinalis, Cæterum eadem fere verba leguntur in catalogo episcoporum præfati operis (2). Animadvertendum est, præfatum Ludovicum Cardinalem sedem suam Lingonensem permutasse cum Carolo de Poitiers episcopo Catalaunensi, ita ut hic Lingonas, ille Catalaunum

(1) L'Ami de la Religion, 24 Maj 1836. Tom. CLXXII, pag. 488.

— (2) Gallia Christ, tom. X. col. 984.

transerit



**A** transierit anno, quo supra, 1413 (1). Translationem reliquiarum S. Lupentii factam vult D. Franciscus (2) ante permutationem, ac proinde contigisse sub Caroto episcopo. Non habeo, unde hanc dirimam quæstionem. Ast parum refert cum constet de facto et anno. In breviario Catalaunensi, quod primum typis excusum fuit anno 1665, sub episcopatu Felicis Vialart, ad finem Lectionum reperio: Sacræ ejus (Lupentii) reliquiæ postea Cathalaunum delatæ in cathedrali ecclesia in argentea capsâ repositæ sunt. Scribebat vero Rapinæus anno 1636 in suis Annalibus diæceseos Catalaunensis: Sanctissimum ejus corpus requiescit in præclara theca argentea majori in altari ecclesiæ cathedralis. Et in Necrologio ejusdem ecclesiæ legitur ad annum 1535: Obitus defuncti bonæ memoriæ Ægidii de Luxemburgo, episcopi Catalaunensis, qui legavit septies centum scuta aurea pro reparatione capsæ sancti Lupentii (3) Ex quibus satis pronum est concludere agi apud illos omnes de hierotheca in quam sacrum corpus translatus fuerat anno 1413; quæ deinde sub eodem Felice Vialat, in incendio anni 1668 confracta, disrupta et fusa fuit.

**B** 22 In breviariis post hunc annum editis, jam non fit mentio argenteæ capsæ: Sacrum Lupentii corpus e pago Pertensi Cathalaunum translatus est, ubi in ecclesia cathedrali religiose asservatur. Ita in breviario Claudii Antonii de Choiseul Beaupré anno 1736, et in recentissimo, a RR. DD. Monyer de Prilly anno 1840 in lucem dato: Sacrum Lupentii corpus e pago Pertensi Cathalaunum translatus est, ubi aliqua pars superstes in ecclesia cathedrali religiose asservatur. Paucis annis post editum hoc breviarium, præfatus episcopus assumpsit ritum Romanum. Supra posui quid in præsentis diæceseos Proprio de Reliquiis S. Lupentii occurrat num. 20. Fatendum est, non clare effici ex instrumentis num. 19 et 20 laudatis quid anno 1668 de corpore S. Lupentii fuerit servatum, fuis, ut habet Ludovicus Caumartin, thecis, quibus tria continebantur corpora Sanctorum. Confer num. 20. Monet Bullerus ad hunc diem 22 Octobris partem aliquam superstitem ossium transmissam fuisse Mimatum, quod luculenter traditur in breviario illius ecclesiæ, ubi in Lectionibus (quæ eadem fere ac in Catalaunensi Vialartii) S. Lupentii, præfata die legitur: Sacrum Lupentii corpus e pago Pertensi Cathalaunum translatus est, ubi in ecclesia cathedrali religiose asservatur. Providit autem Deus, ut ecclesiæ Gaballitanæ, quam virtutibus eximiis Lupentius adornaverat, sacris etiam exuviis quodammodo redivivus præsidio esset et exemplo. Insignem earum partem Claudius Antonius Cathalaunensis episcopus, de capituli sui consensu, dono dedit ecclesiæ cathedrali Mimatensi, cujus antea fuerat archidiaconus. Aliunde vero discimus reliquias a Claudio Antonio Choiseul-Beaupré datas, in ecclesia cathedrali Mimatensi solemniter depositas fuisse anno 1738 die 22 Octobris, quo ejus festum agitur.

**C** 23 Subjicimus primum Passionem S. Lupentii ex Gregorio Turonensi, scriptore, ut monui, coævo, et cui præ cæteris fidendum est. Quæ vero addita aut diversa in Legendis et Lectionibus occurrunt, parum vel nihil arbitramur auctoritatis habere. Cum tamen nonnulla ab antiquo tradita sint, ac passim, plus minus castigata, in vetustioribus recitentur breviariis atque historiis, idcirco addimus Vitam beati Viri, prout in nostris Mss. repe-

ritur, diciturque descripta ex breviario Catalaunensi utique ms.; item et alteram, quam nos ipsi nacti sumus Parisiis ex bibliotheca Armamentarii (de l'Arsenal) in volumine ms. egregie exarato et conservato, quo simul continentur et Breviarium et Missale ecclesiæ Catalaunensis. Notatur volumen T L. 123<sup>e</sup>, pertinetque ad sæculum XIII vel ad initium sequentis. Existimo priorem magis antiquam tum quod multo prolixior sit, tum etiam ob dictionis barbariem et acriora in Brunichildim convitia. Ad res gestas quod spectat, ambæ inter se satis concordant, ita ut dubitem ultra sit, quam Rapinæus testatur in monasterii S. Petri ad Montes prope Catalaunum asservatam. Conf. num. 6. Utraque discriminata est per numeros romanos æ normam novem Lectionum; hanc divisionem ducimus servandam. Cæterum ex Vitis cum Passione collatis videre est quomodo Sanctorum acta a legendariis fuerint nonnumquam aucta, deformata, vitata.

## PASSIO S. LUPENTII,

ABBATIS.

**E** Ex S. Gregorio Turonensi Hist. Francorum, lib. VI, cap. 36 a.

**L**upentius, abbas basilicæ sancti Privati *b* martyris urbis Gabalitanæ *c*, a Brunichilde regina accersitus, advenit *d*, Incusatus enim, ut ferunt, fuerat ab Innocentio supradictæ urbis comite, quod profanum aliquid effatus de regina fuisset. Sed discussis causis, cum nihil de crimine majestatis conscius esset inventus, discedere jussus est. Verum ubi viam carpere cœpit, iterum ab antedicto comite *e*, captus ad Ponticonem *f* villam ductus, multis suppliciis est affectus; dimissusque iterum ut rediret, cum super Axonam *g* fluvium tentorium tetendisset, iterum irruit super eum inimicus ejus. Cujus vi oppressi amputatum caput in culeum oneratum lapidibus posuit et flumini dedit, reliquum vero corpus vinctum cum saxo immersit gurgiti. Post dies vero paucos apparuit quibusdam pastoribus, et sic extractum a flumine sepulturæ mandatum est. Sed dum necessitates funeris pararentur, et ignoraretur quis esset e populo præsertim cum caput truncati non inveniretur, subito adveniens aquila levavit culeum a fundo fluminis et ripæ deposuit; admirantesque qui aderant, apprehenso culeo, dum sollicite quid contineret inquirunt, caput truncati reperiunt, et sic cum reliquis artibus est sepultum. Nam ferunt nunc et lumen ibi divinitus apparere; et si infirmus ad hunc tumulum fideliter deprecatus fuerit, accepta sospitate recedit.

## ANNOTATA.

a Notat Ruinartius (4) deesse hoc caput in codd. Vaticano, Corbeiensi, Colbertino. Perperam tamen exinde conclusit Cointius caput hoc insititum esse, Vide Comm. præv. num. 4 et 5.

b Scribit Valesius (5): Monasterium S. Privati, vulgo S. Privas dictum a Privato Gabalitanæ urbis

AUCTORE  
B. B.*b*  
*c*  
*d**e f**g***F**

(1) Gallia Christ. tom. X. col. 894. — (2) Histoire du diocèse de Châlons-sur-Marne, ms. pag. 377. — (3) Gallia Christ. tom. X, Octobris Tomus IX.

col. 896. — (4) Patrologia Mign. Tom. LXXI. col. 403 nota a. — (5) Notitia Galliarum. Vocibus: S. Privati monasterium.



EX MSS.

episcopo, qui ab Alamannis Gallias, Croco duce, pervagantibus fustibus, cæsus est, Valeriani Gallienique principatu. (*Conf. Acta S. Valerii Lingonensis pag. 527 et seqq.*). Gregorius Turonicus hoc monasterium *basilicam S. Privati martyris urbis Gabalitanae*, cujus abbas esset Lupentius, appellat: non quod esset basilica hæc in civitate Gabalorum seu intra urbis muros, sed quod in agro Gabalitano.

c Gabalos recentiores geographi alique, similitudine nominis adducti, putant esse oppidulum *Jarouls*, iv leucis distans a Mimate, quem in locum sedes episcopatus ex urbe *Gabalus translata est*.... Memmate vel Mimmates Mante (*nunc Mende*) a nostris vocatur, *m in n ac t in d* conversis (1).

d Metas nempe, quæ metropolis erat Austrasiæ.

e Vide *Comm. præv. num. 3 et 8*, ubi multa de Innocentio, quem insontem vult a cæde S. Lupentii Cointius, sed absque satis idonea ratione.

f Pontifico vel Pontigo, ait Valesius (2), villa regia vel publica regum Austrasiorum fuit, sub Merovingis et Carlovingis, etiam synodis episcoporum, imprimis anni 876, celeberrimus locus, Gregorio Turonico antistiti ceterisque nostris historicis memoratus, vulgo *Pontion*. Ponticonem David Blondellus Campanensis ad flumen Ornam positum esse ait in pago Perteusi, non procul a Victoriaco Incenso (*Vitry-le-François*); quod et Tabulæ confirmant.

g Flumen Axona (vulgo Aisne) est in extremis Remorum finibus. Ita Cæsar lib. ii de Bello Gallico. Apud Compendium Isaræ miscetur (3).

interemit e. Et quia malicia supra dicti regis Theodoricus contra Domini sacerdotes accensa fuerit, in sequentibus palam ostendetur.

3 Hic præventus iniquissimis consiliis atque deceptus, ac si dæmonis spiritu actus, ausus est fatigare ac debellare ecclesiam Christi; similis factus est belue, quæ sanguinis copiam sitit: haud secus iste sitiebat detrimenta justorum. Denique nemo audebat, pravitatem nequiciamque ipsius regine arguendo, corripere; quia cunctos opprimebat per secularem potentiam. Nonnullique ministrorum, qui decepti favebant prave ejus accioni, honoribus dilatabantur aut muneribus ditabantur. Nobilissimi vero qui consentire detrectabant, facultatibus ab ea nudati, per eam in quantum in ipsa erat ignobiles reddebantur.

4 Decretum quoque ejus erat, ut quicumque ejus pravitati inventi fuissent derogari, aut carcerali custodie mancipati, aut exilii expulsionem dampnati, sive etiam morte mulctati crudeliter penis subjicerentur. Et ut breviter comprehendam quæ gesta sunt, illud a nobis pandendum est, quia in tantum ejus nequicia venit in effusione sanguinis innocentis, quo malicie sue magnitudine vel nequicia quoque Jhezabel preire videretur. Hec de nequiciarum ejus cumulo narrasse sufficiat.

5 Sanctus igitur Lupentius martyr Domini eximius, cujus mentio in superioribus relata est, secundum seculi nobilitatem illustribus Gavellitano territorio exortus est parentibus; et deinde litteris eruditus atque religioni deditus, adeptus est gradum presbyterii, consentiente vite merito cum sanctitatis decore. Qui cum traditum sibi officium irreprehensibiliter exhiberet, a quodam f, qui nequissimo spiritu contra eum incitatus fuerat, cæsus fertur in conspectu regine. At Dei Servus cum minime recognosceret ea quæ sibi ingerebantur, non est cunctatus arguere in conspectu omnium iniqua opera suprascripte iniquissime regine, cum omni tamen decore patientie.

6 Tunc Jhezabel nostri temporis hæc audiens, permota veluti nequissimo spiritu, arreptum jussit Christi Famulum atrioribus (atrocioribus?) affligi injuriis, atque carcerali mancipari custodie. Tunc sanctus Lupentius traditus est Bosoni tribuno g. Servabatur autem trusus in carcere ut reus, insons (insons), sed tamen a reis. Sed conscius innocentie atque puritatis proprie manebat Sacerdos Dei liber atque intrepidus. Et (tanta) in tribulatione positus confidebat de auxilio divino, dicens illud propheticum: « Fidelis Dominus in omnibus verbis suis, et sanctus in omnibus operibus suis » atque sciens \* de repromissione, qua dicitur: « Quoniam non dereliquit Dominus sperantem in se h » firmabatur cor ejus in dilectione Domini. Cui etiam in carcere posito, oranti devotissime revelatio divinitus facta est, eo quod esset paulo post de seculo migraturus, et sanctis martyribus Martyr ipse sociandus. Unde letus effectus, Domino gratias egit, atque custodibus indicavit revelationem a Domino hanc sibi concessam, eo quod dissolutio sui corporis immineret. Quod illi regine sub velocitate intimaverunt. Illa vero sciens sanctum Sacerdotem ab omnibus diligi atque venerari: noluit eum occidere publice propter opprobrium: sed jussit eum custodia relaxari.

7 Dolens vero sanguinis bibula, eo quod morte ejus non esset satiata, nocte eum clam persequi jussit atque interimi. Tunc Aciminus et Bodo i, quamvis essent lampade terrene generositatis lu-

## VITA S. LUPENTII,

ABBATIS ET MARTYRIS.

*Ex Breviario Catalaunensi ms.*

Brunechildis.  
sua in proce-  
sse

a

C

b

non exultes

d

Beati Lupentii a dicturus necem, prius necesse intimare scelera Brunechildis nefandissime regine, quæ quanta ejus pravitas pertinaciaque exstiterit animi contra auctoritatem divini precepti facilius a prudenti lectore animadverti possit, cujus quamvis nefanda scelera paucis nequeant comprehendere, pauca tamen de multis explicare conabor b. Hec igitur regina, de qua facta est mentio, erat accensa flammis avaricie ac torquebatur alterius felicitatibus in tantum, quatinus istius rei gratia, frequenter bella inter Francorum proceres orirentur, videlicet propter ipsius nefandissime iniquissima consilia. Nam nobiliores sine causa deponebat de propriis sedibus, atque in eorum sedibus infimos quosque ignobilesque commutabat.

2 Pro ejus nequicia et iniqua actione plurimi Francorum dispersi sive interfecti sunt. Infelici vero illi tam multa hæc scelera non suffecerunt; sed etiam contra ipsos arietes dominici gregis arma nequitiæ sue crudeliter coegit. Denique ipsa infelicissima tenebat filium filii sui ac regnum ipsius, id est Theodoricum regem c, ipsumque in persecutionem armaverat Christi sacerdotum; quin etiam beatissimum Columbanum abbatem d exilio condempnavit et destinavit. Nec multo spatio temporis peracto, sanctum Desiderium clarum eque virum, Viennensis ecclesie episcopum, lapidum ictibus

bonosque em-  
nes crudeli-  
tate,

altera Jeza-  
bel,

reprehenditur  
a S. Lupentio;

quem carceri  
mandat;

Ps. 144. v. 1.

\* securus

h.

dein capite  
truncatum  
aquis immer-  
gi curat;  
i

(1) Notitia Galliarum. voce; *Gabuli*. — (2) Ibidem. — (3) Ibidem.



A cidi, obcecati tamen erant sucio (fuo?) prave voluntatis, qui more latronum eum nocte secundum regine imperium consequentes in ipso horrore tetre noctis peremerunt, videlicet propter tumultum populi. Ita denique regina mandaverat. Illi vero egerunt secundum latronum morem, qui constituti in insidiis innocentes quosque jugulant. Denique caput abscissum, qui (quod?) pondere ac glide *h* circumdatum in flumen Mateone *l* projecerunt. Sed et cum seorsum corpus sancti Viri super undas ferretur, illi onerantes iddem gravi pondere, iterum eidem gurgiti mancipaverunt.

8 Dominus vero Jesus Christus, qui protector agminis suorum fidelium in periculis (esse) consuevit, atque post finem victoriae glorificare non cessat, etiam istius sancti Viri necem non dimisit occultam, neque passus est manere inultam. Denique illucescente die ac recedentibus tenebris obscure noctis, aquila cito volans prospexit caput sancti Viri jacens in profundo pelagi, que celeri volatu dimissa, levatum caput de lymphis in lictore illesum deposuit *m*. Aliud etiam miraculum virtus divina dignata est monstrare pro sancti Viri capite. Jacebat quidem expositum ab aquila, nec venerabatur, sed potius tenebatur donec ministri humanitatis *n* advenirent. Nam virtus divina, que imperavit volucris, quatinus hoc caput levaret de profundo gurgitis, ipsa divina clementia animonuit (admonuit) Paulum presbyterum *o* quatinus dignum sepulture locum prepararet. Qui veniens caput reperit, sicut fuerat abscissum a corpore. Quod cum veneratione suscipiens, sepelivit honorifice more canonico.

9 Non multo spatio post temporis transacto, miraculum claruit jubente Domino pro corpore ejusdem sancti Martyris, quatinus dignaretur pietas divina (monstrare) cujus meriti sanctus Vir fuerit. Denique corpus submersum in supradicto flumine, sub onere immensi ponderis, cum ipso pondere, regente virtute divina, ipsum corpus exanime natavit ex profundo aquarum. Quod cum pervenisset ad lictus, incole regionis illius haut procul a littore sepelierunt. Denique admonitus est per visum devotus vir Hermensius *p* ne permetteret tanti Martiris membra jacere in lictore, sed potius cum decore ea colligeret atque intra septa basilice collocaret. Qui jussis obtemperans, transtulit ea cum decore in basilica sancti Remigii confessoris, quæ subiacebat cure ipsius regiminis, cum summo honore tradidit sepulture.

10 Gloriose martyr Lupenti, cujus venerabile corpus ab aquila monstratur in terris, cujus spiritus a Domino coronatur in celis, te devote petimus, tuum recolentes triumphum, intercede pro nobis ad Dominum nostrum, qui vivit et regnat Deus per omnia secula seculorum. Amen.

## ANNOTATA.

a Præpostere nomen hoc, Nicolaus Desguerois (1) Gallice reddit S. Lupien; cum ipse fateatur illum tum Trevis tum Catalauni vulgo appellari S. Lovvain, quod parum abest a voce S. Louvent, apud scriptores usitata, ut duximus initio Comm. præv. Ex hac nominis confusione deceptus; latine homonymos vult Lupentium et Lupia-

num, unde et quatuor omnino Sanctos hoc nomine dictos enumerat (2). Primus celebratur 17 Februarii apud Molanum sicut et in aliis quibusdam Usuardi Auctariis (3): Claromonte S. Lupiani confessoris, vel Claromonte translatio Lupiani confessoris. De hoc ex professo actum apud nos Kalendis Julii (1); ejus quoque meminit S. Gregorius Turonensis in libro de Gloria confessorum (5; estque prorsus alius a nostro S. Martyre. Secundus Lupentius apud præfatum Nicolaum laudatus hisce verbis: S. Lupentii presbyteri, idem profecto est qui in pluribus auctariis Usuardinis in specie apud Molanum, Lubentius nominatur, et ad diem 13 Octobris ab omnibus annuntiatur, non Trevis, ut Nicolaus ex hallucinatione sibi persuasit, bene vero Trevis (6). Hujus Acta, ad præfatum diem digessit Joannes Baptista Fonsonus (7). Ast hic rursus nihil commune habet cum S. Lupentio nostro, quem nihilominus Nicolaus, ut diserte ipse enuntiat (8), unum eundemque esse existimat cum imaginario suo Lupentio Trevisi. Confer. Comm. præv. num. 16. Tertius, noster est. Quartus denique laudatur in iisdem auctariis ad diem 6 Novembris, hoc modo: In territorio Turonico B. Lupentii confessoris. Quis ille sit ignoro; forte sciet is, qui diem illum suo tempore in Actis nostris illustrabit. Videsis Comm. præv. num. 16, ubi hallucinatio quædam Saussati indicatur.

b Notat Longuevallius noster (9), plures annalistas ac præcipue legendarios atris omnino coloribus exhibere Brunichildem, ita ut ex ea infandum et intollerabile quoddam efficiant humanæ naturæ monstrum; observat vero hos omnes scripsisse regnantibus Clotario (a quo atroci supplicio affecta interierat) hujusque filiis; unde haud improbabile existimat severius cum ea actum, quo Clotarii in victam ælateque fractam mulierem inaudita crudelitas minus appareret odio digna. Brunichildis, ait Bossuetius, Clotario II tradita, hujus ambitioni pœnas dedit; illius (Brunichildis) memoria adeo lacerata fuit, ut ejus virtutes, tantopere a S. Gregorio magno prædicatæ, vix consistere posse videantur (10). Media hic sicut et plerumque alibi, procedendum via est, ut veritati locus statuatur suus. Vide, si libeat Marianam (11) qui eam vix non omni extergit culpa, nixus præsertim Gregorii Turonensis æqualis de his flagitiis silentio. An id gratiæ datum putabis a Gallico scriptore magnæque auctoritatis viro? An qui Fredegundis scelera omnia et dolos exposuit, externæ feminæ pepercisset? Non arbitror. Hæc ille. Reponit Valesius, Brunichildi ante omnes infensus (12): Ita auctor Hispanus popularem suam sacrilegam, sanguinariam ac nefariam abunde se purgavisse putat et a calumniis vindicavisse... Quod ad Gregorii Turonici silentium attinet, scire Mariana debuit, Gregorium hunc ante annos viginti quam Brunichildis decederet, historiam scribere de iis. Congerit dein Valesius plurima scelera hisce viginti annis a regina perpetrata, et subjungit: Nec mirum est, de his siluisse Gregorium, quæ post ipsius obitum a Brunichilde sunt facta. Quamquam etiam Mariana, si Gregorii historiam non perfunctorie legisset, velut ex unguibus leonem agnitus, et aliquot Brunichildis facinora a pio antistite notata observaturus fuit: incestum viduæ cum Meroveo leviri

(1) Simeon Chrestienne, fol. 126. — (2) Ibid. fol. 151 verso. — (3) Vide Usuardum Solerum nostri. — (4) Acta SS. tom. I Juli, pag. 32. — (5) Cap. 54. Patrologia Mign. tom. LXXI. col. 868. — (6) Vide Solerium, Martyrologium Usuardi, pag. 398. — (7) Acta SS. tom. VI Octob. pag. 200-204. — (8) La Simeon Chrestienne, fol.

151 verso. — (9) Histoire de l'église Gallicane, tom. V, pag. 39. — (10) Biographie universelle. Voce: Brunichild. — (11) De rebus Hispaniæ, lib. v, cap. 10, tom. I, pag. 179. Hagæ Comitum 1733. — (12) Rerum Francicarum, tom. II, pag. 579.



EX MSS.

sui filio contractum matrimonium; eadem indignam Lupentii abbatis... ejus accusatorem interfectoremque Innocentium, nocentissimum Gabalitatorum comitem, Rutenæ ecclesiæ episcopatu donavit etc. Confer Comm. præv. num. 2, ubi vidimus plures esse, qui dubitent an Gregorius Brunichildem ream cædis S. Lupentii revera dicat.

c Theodoricus minorennis regnare cepit circiter annum 596, post mortem proinde S. Gregorii Turonensis. Scilicet rex Childebertus, annos natus vixinti sex, obiit anno 596, binam reliquens prolem: Theodebertum (Austrasiæ regem) decennem, et Theodoricum (Burgundiæ principem) novennem. Eorum avia Brunichildis utrumque regnum aliquot annis administravit. Theodebertus, ætatem quatuordecim annorum adeptus, expellit e ditione sua aviam. Hæc Burgundiam petit, beneque excepta a Theodorico, remansit ibidem usque ad annum 612, quo omnes tres extincti fuere (1). Quæ ergo in Vita referuntur numm. 2, 3, 4, diu post S. Lupentii mortem gesta sunt.

d Præpostere hæc redduntur. S. Desiderii martyrium refert Longuevallius (2) ad annum 607; exilium vero S. Columbani ad annum 609 (3), imo annum 610. Vide Acta S. Galli 16 Octobris Comm. præv. § 5 (1).

e Vide Annot. præcedens.

f Hic, sicut et in sequentibus numeris, nulla fit mentio Innocentii comitis Gabalitanæ, quem tamen Gregorius Turonensis solum auctorem perpetratoremque cædis S. Lupentii exhibet. Vide Comm. præv. num. 4 et 5.

g Nec hujus meminit Gregorius Turonensis.

h Non videtur ad verbum citatus textus, saltem non putem reperiri in Concordantiis, Mach. cap. 2 § 61 legitur: Quia omnes qui sperant in eum, non infirmantur. Sensus idem.

i Horum neutrum nominat nec indicat Gregorius Turonensis.

k Glis glittis ex Ducangii Glossario idem est ac terra tenax Gallice terre glaise. Ex mente legendarii probabiliter intelligitur culeus, ut habet Gregorius Turon.

l Mateone pro Axona. Forte legendum in textu Aæona, prout occurrit in Spruneri tabula 23 (5).

m Ex narratione S. Gregorii Turon. Corpus S. Martyris primum, dein inventum est caput. Hic vice versa. Conf. Comm. præv. num. 7.

n Probabiliter fossores alique id genus intelliguntur.

o Hujus apud Gregorium nullum mentio.

p Nec iste a Gregorio nominatur. Vide Comm. præv. num. 7.

## VITA ALTERA

Ex ms. Parisiensi bibliothecæ Ar-  
mamentarii vulgo de l'Arsenal.  
T. L 123<sup>e</sup>.

S. Lupentius  
carceri datur;

LECT. I. Beatus Lupentius Gavalitano territorio, nobili prosapia ortus, litteris eruditus, religioni

deditus, gradum presbyterii adeptus est. Qui cum D argueret iniqua opera Brunichildis iniquissime regine, cum omni tamen decore patientie, quæ jubente, carcerali custodie mancipatur a.

2 LECT. II. Cui in ergastulo oranti revelatio divinitus facta est, quod paulo post de seculo sanctis esset martyribus Martyr ipse sociandus. Unde Sanctus gaudens custodibus intimavit quod ei fuerat revelatum. Quod audiens regina, nolens eum publice occidere, eo quod ab hominibus diligeretur, relaxatum a custodia, jussit nocte clam persequi et interimi.

3 LECT. III. Tunc Agininus et Rodo, nobiles genere, sed degeneres moribus, jussu regine Brunichildis, noctu eum clam sequentes, caput ejus amputatum et glida circumdatum in flumen b projecerunt, et corpus truncum in eundem fluvium jactarunt. Cum ergo corpus ejus super undam ferretur, onerantes eum gravi pondere, iterum eidem gurgiti mancipaverunt.

4 LECT. IV. Mane autem facto, aquila cito volans, sancti Martyris caput prospiciens in fundo gurgitis, celeri volatu demissa, levatum ab aquis, in ripa eum illesum deposuit; potius illud tuens quam destruens, visa (potius) adorare quam vorare, quousque ministri humanitatis advenirent. Nam Paulus presbyter per visionem admonitus, caput E illud sanctum repperiens et cum veneratione suscipiens, honorifice spelivit.

5 LECT. V. Corpus autem submersum in aquis sub onere immensi ponderis, virtute divina cum pondere natavit ad ripam; quod inventum in cole supra rippam sepelierunt. Revelatum autem est sancto viro Hermencio, ut tanti Martyris membra colligeret, et intra septa basilicæ collocaret; et sepelivit corpus sancti Martyris in basilica sancti Remigii, que cure ipsius regimini subiacebat c. Quod audiens Paulus, qui caput spelierat, dicebat justum esse, quod membra capiti redderentur; Hermencius autem respondebat, quod rectius esset, si caput membris restitueretur. Sed illud utrisque placuit, ut caput membris jungeretur.

6 LECT. VI. Sed ne tantum scelus remanere videretur impunitum, Rodo, qui tam nephandi operis fuerat executor, arreptus est a nequissimo demone, et sensu amisso, magnis stridoribus, vociferansque nomen S. Lupentii inclamabat; et sic, vindicante Domino pretiosi Martyris sui sanguinem, infelicem vitam cum magno finivit tormento.

7 LECT. VII. Videns ergo Agininus infelicissimi tyranni mortem horrendam, veritus ne sibi similiter eviniret, Romam bis adiit pedes, penitentiam agens pro scelere patrato; unde eum penas eternas credimus evasisse. Verumtamen justus Judex, qui non judicat bis in idipsum, in presenti noluit tantum nephas inultum relinquere, ut potius hic quam in futuro puniret. Nam dum ille Agininus Roma veniret, inundatione aquarum submersus periit.

8 LECT. VIII. Brunichildi vero reddidit Dominus supra centesimum \* ipsius malum, quod operata fuerat. Nam ab hoste suo Clotario capta, ac turpiter illius \* camelo imposita, hostibus cum dedecore est monstrata. Denique indomitorum equorum caudis irretita, sic distracta et disrupta ad inferos est demissa.

9 LECT. IX. Gloriosissime martyr Lupenti, cujus venerabile corpus ab aquila monstrarum est in terris, te devote petimus, tuum recolentes triumphum, ut imbecillitatem nostram respiciens, et nostræ bonitatis impotenciam attendens, intercedas

(1) Confer. Art de vérifier les dates, pag. 527 et seq. — (2) Histoire de l'église Gallicane, tom. V, pag. 10. — (3) Ibid. pag. 16. —

(4) Acta SS. tom. VII Octob. pag. 867, num. 34. — (5) Historisch-Geographischer Hand-Atlas.



A pro nobis ad Dominum Deum nostrum, cui est honor et gloria per infinita secula seculorum. Amen.

## ANNOTATA.

a Nihil hic de Bosone tribuno, cui in altera Vita

num. 8 S. Lupentius primum traditus fuisse legitur.

b Fluminis nomen prætermittitur.

c Hucusque Vita hæc posterior compendium prioris est, idque brevissimum. Quæ sequuntur superaddita sunt.

AUCTOR  
B. B.

## DE S. NEPOTIANO, EPISCOPO

## CLAROMONTANO IN ARVERNIA.

## SYLLOGE.

B. B.

## Episcopatus, ætas, reliquiæ.

B

AD FINEM  
SEC. IV.  
S. Nepotianus  
ep. Claromont.

Sanctus Nepotianus annuntiatur hac die in Martyrologiis Parisiensi, Autisiodorensi, Ebroicensi; item apud Castellandum. Quæ de S. Episcopo ad nos pervenerunt, habentur ex Gregorio Turonensi variis in locis. Et primum quidem Historiæ ecclesiasticæ lib. I cap. 40 et seq. ita legitur (1): Huic (S. Illidio) sanctus Nepotianus successit. Clarum est hoc Gregorii testimonium, eoque proinde standum, ut recte notat nova Gallia christiana (2) agens de Isicio, qui in quodam catalogo post S. Illidium, legitur, cujusque festum in diocesi celebratur 5 Junii, et translatio 15 Decembris. Fuit fortasse chorepiscopus tantum. Certe satius est Gregorio Turonico quam incertorum auctorum catalogis credere. Conf. Acta SS. (3). Num forte Isicius et Illidius unum idemque nomen? Igitur apud Arvernos (ita prosequitur Gregorius Turon.) sanctus Nepotianus quartus (scilicet post Stremonium seu Austremonium, qui primus fuit, proinde ex Gregorii calculo, ut jam observavit illius editor et annotator Ruinartius (4), Nepotianus quintus) habebatur episcopus. A Treveris vero legati in Hispaniam mittebantur, ex quibus Artemius quidam admirabilis sapientiæ atque pulchritudinis, et prima ætate florens, vi febrium est correptus. Præcedentibus vero aliis, hic apud Arvernos ægrotus relinquitur. A sancto autem Nepotiano visitatus atque oleo sancto perunctus, tribuente Domino, redditur sanitati. Qui cum ab eodem Sancto verbum prædicationis accepisset, oblitus tam sponsam terrenam quam facultates proprias, sanctæ copulatur ecclesiæ; factusque clericus in tanta prælatus est sanctitate, ut beato Nepotiano successor existeret ad regendas gregis dominici caulas. Deinde in libro ejusdem Gregorii de Gloria confessorum (5): Ibi (nempe in basilica sancti Venerandi) et sanctus Nepotianus episcopus requiescit, qui fuit in sæculo summæ vir sanctitatis, obtinens nunc cum Domini potentia, quæ ab eo fuerint implorata. Sæpe enim super hæc sepulcra (SS. Venerandi et Nepotiani, de quibus proxime meminit) frigoriticorum (id est febricitantium)

oratio fusa desideratam obtinet medicinam.

2 Quibus omnino annis quovis præfuerit non legitur in Gregorio. Savaro natalem ejus ponit hac die 22 Octobris anno 388. Annus autem apud alios, ut fit quando notæ deficiunt chronologicæ, variat. Concordat Ruinartius ad caput Gregorii 37<sup>m</sup> de Gloria confessorum cum Savarone adscribens annum 388 (6); eundem habet, subdubitans tamen, B. Gonod in recenti Chronologia episcoporum Claromontensium (7); at in Martyrologio Autisiodorensi ponitur annus 390; in Castellano annus 394. Nec multum etiam luminis apud decessores nostros hagiographos reperitur. Medius quippe in catalogo pontificum Claromontensium venit S. Nepotianus, S. Illidius inter et S. Artemium (8); hujus autem meminit Bollandus ad diem 24 Januarii (9), obitumque ejus ponit circa annum 396; S. Illidius Acta dedit Henschenius ad diem 5 Junii (10), quem mortuum dicit anno 585; eundem habet Savaro; qui cum S. Nepotianum obiisse tradat anno 388, sequeretur, admissis his numeris, ejus pontificatum tribus tantum perseverasse annis. Id ergo solum ex his eruitur sanctum Virum floruisse circa finem sæculi quarti. Ad diem quod attinet, melius concordant scriptores. Plerique consentiunt Savaroni. Solus putem Ferrarius est (11), qui ejus meminerit ad diem 25 Septembris (quo die apud nos (12) sed solius Ferrari fide, inter Prætermisos occurrat) idque, ut notat, ex Calendario Gallicano, nescio quo; et addit: Is sextus (imo quintus supra num. 1) episcopus Arvernensis fuit, cui successit S. Artemius, ut in Tabulis apud Democharem legitur: sed festum Arvernensis die xxii Octobris celebratur (13); et re quidem vera, teste Savarone (14), notatur illa die in Martyrologio ms. et Breviario Claromontanis. Nescio quo fundamento asserat Sausaius (15), præfata die Translationem coli; ad incertum esse Natalem. Obiter noto mendum aliquod Henschenii nostri, qui recitatis suprapositis Sausaii verbis subdit (16): Origines vero Claromontanæ

E

circa annum  
588.

F

(1) Patrolog. Mign. tom. LXXI, col. 182. — (2) Tom. II, col. 228. — (3) Tom. I Junii, pag. 425 et 424. — (4) Patrolog. Ubi supra, nota I. — (5) Civ. 37. Patrolog. Ibid. col. 837. — (6) Ibid. — (7) Chronologie des Evêques de Clermont, pag. 5. Claromont 1855. — (8) Nova Gallia Christiana, tom. II, col. 227 et seqq. — (9) Acta SS. tom. II, pag. 592. — (10) Ibid. tom. I Junii pag. 452. — (11)

Catalogus generalis, 25 Septembris. — (12) Acta SS. tom. VII Sept. pag. 4. — (13) Catalogus generalis. Ubi supra. — (14) Les origines de la ville de Clermont en Auvergne, pag. 47, ad marginem. Paris 1662. — (15) Martyrol. Gall. in Appendice, pag. 12-S. — (16) Acta SS. tom. I Junii, pag. 452.



AUCTORE  
B. B.

Savaronis eum (natalem) referunt ad 2 ejusdem, lege 22, ut diserte habetur in utraque Originum editione (1).

Ejus reliquæ.

3 Sepultus primum fuit S. Nepotianus in ecclesia, dicta postea a S. Venerando, secundo illius in sede Claromontana successore (2). Id certum, ætate S. Gregorii Turonensis (defuncti exeunte sæc. vi) reliquias S. Episcopi ibidem asservatas : Ibi et sanctus Nepotianus episcopus requiescit. Vide supra num. . Et in libello anonymi auctoris de Sanctis, Ecclesiis et Monasteriis Claromontii, qui, prout ex variis locis colligit (3) illius editor Savaronus, conscriptus fuit medio sæculo x, sic habetur (4) : In ecclesia sancti Venerandi... altare sanctæ Mariæ, ubi sanctus Venerandus, et sanctus Linguinus et sanctus Nepotianus... quiescunt. Postea tamen anno 1311 Albertus episcopus, cum corpus sancti Venerandi una cum corpore S. Illidii translatum fuit, cineres B. Nepotiani diligenter inquisivit nec invenit (5). Acta illius translationis edidit Henschenius in vita sancti Illidii ad diem v Junii (6), ubi circa finem hæc leguntur (7) : Verum propter difficultatem quærendi, corpus B. Nepotiani, confessoris et episcopi Claromontensis, quod in eadem capella, sicut et multi alii Sancti, sepultum fuisse noscitur, fuit ibidem dimissum. Exinde aliqui dubitarunt an tunc revera ibidem adhuc requiesceret. Forte, aiunt collectores novæ Galliæ christianæ (8), jam translatum fuerat. In antiquis Reliquiarum Illidianæ ecclesiæ catalogis recensetur corpus S. Nepotiani. Porro Basilica S. Venerandi, ætate Gregorii Turonensis, proxima erat S. Illidii (9),

notatque in hunc locum Ruinartius (10) ; Basilica D sancti Venerandi 20 circiter passibus ab Illidiana... etiam nunc superest in hortis monasterii Illidiani. Cæterum S. Illidii abbatia in amplo Claromontis posita suburbio, quod ab eodem Sancto nuncupatur vulgo St Allyre, ad finem sæculi xviii, sæviente civili turbine, deturbata atque divendita fuit (11) ; ecclesia solo æquata anno 1796 (12). In ambitu abbatiae erant fontes illi lapidescentes, olim sicut et nunc haud parum celebrati. In suburbio S. Illidii, ita Gallia christiana (13), visu dignus est rivus Trundo dictus, vulgo Tiretaine, ob pontem impositum, qui ex ipsius (non rivi sed fontis (14)) aqua in lapidem conversa, nulla hominum arte prodiit : lapidescit enim hæc aqua, et quidquid in eam injicitur. Unde poeta anonymus (15) :

...Modicus lambit veniens de montibus amnis ;  
Juxta et fons salsus pontem lapidescit in altum.

Ante suam expulsionem jam monachi Benedictini aliqualem quæstum habebant ex aquis istis, quibus supponebant formas cavas, quæ paulatim sedimento lapideo impletæ, effigies reddebant hominum, animalium etc. Quod idem hodie etiam obtinet sed multo amplius meliusque lapideisque dotibus ex professo tractat V. Nivet, quem si libet videsis (16).

Ordo chronologicus postulat ut Syllogo S. Nepotiani veniat media inter Acta SS. Abibi et Apollinis ac Syllogen S. Candidæ. Perperam inserta hoc loco fuit.

Nota.

1 Origines de Clairmont, pag. 125 Claromont 1607. Item, pag. 47 Paris 1602. — 2 Gallia Christiana, tom. II, col. 229. — (3) Les origines etc. pag. 541 et seq. — (4) Ibid. pag. 549. — (5) Ibid. pag. 540. — (6) Acta SS. tom. I Junii, pag. 450 et seq. — (7) Ibid. pag. 451. — (8) Tom. II, col. 229. — (9) De gloria confessorum, cap. 56. Patrolog. tom. LXXI, col. 88. — (10) Ibid. Conf. Origines,

etc. pag. 249. — (11) Dictionnaire des eaux minérales du département du Puy-de-Dôme, par V. Nivet, pag. 84 et 87. Claromont, 1840. — (12) Chronologie des Evêques de Clermont, pag. 5. — (13) Tom. II, col. 225. — (14) Dictionnaire des eaux minérales, pag. 84 et seq. — (15) Gall. Christiana, tom. II, col. 525. — (16) Dictionnaire, etc. pag. 84-108.

## DE S. MEROVÆO MONACHO BOBIENSI

### IN LIGURIA.

C

#### COMMENTARIUS PRÆVIUS.

F

S. Merovæi memoria et ætas ; ejus translatio facta sæculo decimo quinto, ex cujus instrumento clare determinatur Cursus Bobiensis. Acta nunc primum ad fidem codicis ms. in lucem edita.

CIRCA AN.  
DCCXVI.  
Memoria et  
ætas.

Monasterii Bobiensis, a S. Columbano fundati ineunte sæculo vii (1). B. Merovæus, al. Moroneus, Maroneus et in codice Molsheimensi Meroutius primordia vitæ sanctimonia zeliq. ardore illustravit. Ejus præclara quædam facta perstrinxit auctor coævus, Jonas ejusdem monasterii sodales (2). Præter hæc nihil ad nos pervenit, nisi quod sæculo xv ejus aliqua memoretur translatio, sicque constet de cultu, qui alias non satis foret probatus. Illius ad hunc diem

22 Octobris meminit Bucelini menologium, item kalendarium SS. ordinis S. Benedicti germanice editum ad finem sæculi elapsi (3). Apud Castellani inter Aëmerios, seu qui diem nullum sibi præfixum habent, recensetur (4). Hugo Menardus de illo agit in Observationibus ad diem 31 Augusti, quo translatio plurimorum Sanctorum Bobiensium, inter quos B. Merovæus, annuntiatur (5) ; eodem modo Arnoldus Wion (6). Ætas sancti Viri intelligitur ex eo quod floruerit sub beato

(1) Acta SS. tom. II Martii die x, pag. 42. — (2) Acta SS. ord. S. Benedicti, sæc. ii, pag. 160. Paris, 1669. — (3) Kirchenkalender aller Heiligen, unter der Regel des H. Benedictus, 22 Oct. Edit. in Insula (Donau) Donauwerd 1786. — (4) Martyrologe universel,

pag. 128. — (5) Martyrologe Sanctorum Ord. S. Bened. pag. 519. Paris, 1629. — (6) Lignum Vitæ, part. secunda, pag. 289. Venetiis 1595.

Attala.



A *Attala. Hic autem, secundus Bobiensis monasterii abbas, successit S. Columbano (defuncto die 21 Novembris circa annum 615 (1)), obiit vero probabilius anno 627 (2); attamen apud nos legitur ad diem 10 Martii de S. Attala (3): Quamdiu Bobiensi monasterio abbas prae fuerit aut quo anno e vita decesserit, nusquam legimus. Ex sequentibus autem ibidem apparet, id haud diu post annum mox dictum contigisse. Num vero S. Merovæus beato Attalæ supervixerit vel ante hunc migraverit ad Dominum ignoramus. Mabillonius in Annalibus (4) ejus res gestas refert ad annum 626; in Calendario germanico, de quo supra, obisse dicitur circiter annum 640.*

Translatio  
anno 1485.

2 Joannes de Mundanis corpus S. Columbani, inquit Ughellus (5), decenti loco transtulit pridie Kalend. Septembris (die 31 Augusti) anno 1482, pauloque post aliorum Sanctorum corpora Bobiensis monasterii transtulisse narratur (non Joannes episcopus, sed Joannes abbas Bobiensis) in sequenti monumento seu instrumento quod ibidem subdit in extenso. Porro inter Sanctos illos venit Merovæus seu Maroneus. Antequam

B *partem instrumenti, quæ ad rem nostram spectat, adscribam, juverit notare, ex illo Cursum Bobii de anni initio perspicue determinari, quod hactenus a nemine alio observatum reperio. Pars instrumenti prima ad S. Columbani translationem pertinet, incipitque hoc modo (6): In nomine Domini. Amen. Anno ab Incarnatione ejusdem 1482, Indictione xv die Sabbati ultimo mensis Augusti, Bobii videlicet in Tiburiis ecclesiæ S. Columbani etc. Concordat præfato anno Indictio, et dies ultima Augusti incidebat in sabbatum, ut videre in Calendario perpetuo (7).*

ex qua Cursum  
Bobiensis de-  
terminatur.

3 Altera instrumenti pars refertur ad reliquias S. Attalæ (8): In nomine Domini. Amen. Anno ab Incarnatione ejusdem 1482 Indictione xv, secundum cursum Bobii, die veneris vii mensis Martii, Bobii etc. Hic vero, nostro computandi more, non concordat annus: nam dies vii Martii incidebat in diem veneris anno 1483, non autem anno 1482; propterea additur secundum Cursum Bobii, quo anni initium ducebatur a festo Annuntiationis seu die 25 Martii, ut clare efficitur ex hoc ipso nostro instrumento. Paulo enim inferius dicitur translatio SS. Merovæi et aliorum aliquot facta millesimo suprascripto (anno nempe 1482), die Dominico 16 mensis Martii suprascripti, qui dies

C *rursus, nostro modo computandi, non cadit in dominicam nisi anno 1483; et denique aliorum quorundam rursus memoratur translatio anno ab Incarnatione 1483, Indictione 1, die martis, xxv mensis Martii. Itaque cum dies 7 et 16 mensis Martii referantur ad annum 1482, dies vero xxv ejusdem mensis ad annum 1483; nullum superest dubium, quin secundum Cursum Bobii annus inciperet a festo Annuntiationis. Ita ut hic obtineat, quod alicubi notavit Martene (9): Numerus lunaris (seu Aureus) et littera Dominicalis mutantur annuatim in festo Circumcisionis, anni vero Incarnationis Domini mutantur in terra ista (de qua ibidem ille agit) in festo annuntiationis beatæ Mariæ. Est ergo certum, nostro computandi modo, translationem S. Merovæi referendam esse ad diem xvi Martii anno 1483.*

4 Instrumentum, quatenus S. Merovæum respi-

cit, est hujusmodi (10): In nomine Domini. Amen. Millesimo suprascripto (nempe 1482) die Dominico 16 mensis Martii suprascripti, Bobii in loco suprascripto et præsentibus (sequuntur nomina testium) omnibus civibus Bobiensibus ac testibus idoneis, notis, rogatis et vocatis. Ibiq; reverendus in Christo pater ac dominus D. Joannes Antonius de Papia, Dei gratia abbas monasterii S. Columbani Bobiensis et comes, inductus more prælatorum divina canendo officia una cum pluribus monachis de capitulo et conventu suo cum eo existentibus. Ad honorem Dei beatæ virginis Mariæ ejus matris, ac B. Columbani, patroni hujus civitatis, nec non beati Bertulphi, tertii abbatis dicti monasterii, observatis tamen omnibus solemnitatibus, quæ in talibus requiruntur et servari solent; reliquias seu corpus præfati S. Bertulphi, alias de suo monumento veteri sublevatas et seu sublevatum, translatavit, et reposuit in quadam archa satis condigna ad hoc præparata existente a partesinistra versus aquilonem dictorum Tiburiorum; nec non reliquias sive corpora in cinere reducta sanctorum monachorum et sanctarum virginum infrascriptorum, videlicet S. Walcharii, S. Alo, S. Chuniberti, S. Suniberti, S. Theoperti, S. Tuniprandi, S. Rataldi, sanctæ Petronillæ virginis, S. Sunivergæ virginis, S. Rotradæ virginis, sancti Andree, S. Joannis, S. Petri, S. Leonis, S. Bladulphi, S. MARONEI, S. Agibodi, S. Theobaldi, S. Baudacharii, S. Leopardi, omnium monachorum olim dicti monasterii, alias sublevata de quodam monumento vestri (lege veteri), existente tunc post sepulchrum sancti Athalæ; et ipsa translatavit et reposuit in quadam archa satis sufficienti, existente a parte dextra versus meridiem, quasi prope archam S. Athalæ in loco suprascripto. Quibus omnibus sic peractis, præfatus reverendus dominus abbas jussit mihi notario infrascripto, ad æternam rei memoriam, ut de prædictis publicum conficiam instrumentum, præsentibus testibus suprascriptis, et alia magna populi et personarum ecclesiasticorum et laicorum multitudine. Ad calcem totius instrumenti, in quo, ut dixi, plures translationes, aliæ post alias, continentur, habetur sequens attestatio (11): Ego Columbanus de Cachastino publicus imperiali auctoritate notarius Bobiensis ac præfati domini abbatis et monasterii, prædictis omnibus et singulis, dum sic agerentur et fierent, interfui; et rogatus suprascripta sex præsentia publica instrumenta translationum et repositionum Sanctorum horum, de quibus in dictis instrumentis fit mentio, tradidi, breviavi, finivi et ita scripsi, et in fidem ac testimonium præmissorum me subscripsi cum meo solito signo. Pluries in hoc instrumento recurrit vox Tiburni vel Tiburia; in Tiburiis ecclesiæ S. Columbani etc. Vox illa valde inusitata est in tantum ut non reperiatur sive in Indicibus onomasticis operis nostris, sive in similibus Indicibus vocum exoticarum, singulis tomis D. Bouqueti adjunctis. Num idem sonat ac Tribuna? Sub quo verbo Ducangii Glossarium hæc habet: Alii Tribunam interpretantur opus rotundum et testudinatum; additurque sumi ab Ugutio etiam pro Absida, quod utique ad rem nostram apprime faceret. Confer Nuceum (12). Denique monet Ducangius: Tribuna Cruscansis academicis dicitur,

E

F

(1) Pagius ad an. Baronii 614. Annal. tom. XI, pag. 454. Lucæ 1742. — (2) Mabillon, Annal. Bened. tom. I, pag. 506. Lucæ 1749. Pagius, ubi supra, pag. 215 et 258. Item Acta SS. Ord. S. Ben. sæc. II, pag. 427. — (3) Acta SS. die X Martii, pag. 42. (4) Tom. I, pag. 505. — (5) Italia sacra, tom. IV, col. 945. Venetus 1719. —

(6) Ibid. — (7) Art. de vérifier les dates, pag. 107. — (8) Italia sacra, Ibid. col. 945. — (9) Art. de vérifier les dates, in prævia dissert. pag. IV. Paris. 1770. — (10) Italia sacra, tom. IV, col. 945 et seq. — (11) Ibid. — (12) Muratori, Rerum Italic. Scriptores, tom. IV, pag. 258, nota 12.



AUCTORE  
B.B.

pars principalis ædificii sacri vel alterius insignis. Ex his conjicere liceret Turibia sumi pro choro vel hemicyclo juxta altare majus ecclesiæ S. Columbani.

authenticum.

5 Testatur Arnoldus Wion (1), sibi hujus translationis historiam transmissam fuisse a RR. Patribus Bobiensibus. Quod vero subjicit, translationem factam anno Domini 1482, hac die (31 Augusti), id asterisco, prout supra num. 3, notandum. Addit deinde nomina Sanctorum et Sanctarum, quorum reliquiæ translatae, sicut illa ex instrumento originali fuerant transumpta. Quæ quidem nomina, non semper eodem scribuntur modo, quo apud Ughellum. Sic qui apud hunc Maroneus, a Wione Moroneus dicitur. Nec dubium tamen superesse potest, quin idem sit iste ac S. Merovæus noster. Nam in instrumento sequuntur alter post alterum: SS. Maroneus, Agibaldus, Theodebaldus, Baudacharius et Leopardus: qui eadem omnino serie occurrunt in appendice ad Vitam S. Bertulfi tertii abbatis Bobiensis auctore Jona, apud Mabillonium (2), sicut et in codice nostro Molsheimensi de quo dicemus numero sequenti. In hoc autem codice continentur ejusdem Jonæ libri de Vita S. Columbani, item S. Eustasii, S. Burgundofaræ; tum S. Bertulfi, atque ad hujus calcem agitur de Blidulfo presbytero, Meroutuo, Agiboldo, Theobaldo, Baudachario et Leobardo monachis. Ita tu in oculos incurrat, translatos fuisse illos quinque monachos, quorum mentio fit eodem prorsus ordine apud Jonam, cujus præterea solius opera eorum ad nos pervenit notitia. Præterea voces si apices manuscriptos spectes, vix differunt, ut facile littera e pro a vel o, littera autem u pro n vel v sumi potuerit. Adde ex eodem Wione (3), alterius cujusdam Sancti (præter eos quos ibidem numero novemdecim recenset) nomen præ vetustate characteris legi in instrumento non potuisse, quo rursus declaratur non esse mirandum, si aliorum quorundam nomina paulo aliter ab aliis fuerint lecta. Denique subdit laudatus Wion: Hujus translationis instrumentum asservatur in prædicto Bobiensi monasterio, in libro instrumentorum, signato littera V, quod deinde publici juris ab Ughello est factum. Id quoque apparet, simul omnium illorum, de quibus in toto instrumento sermo, celebrari translationem die 31 Augusti. Qui autem factum sit, ut S. Merovæi dies occurrat in menologio Bucelini 22 Octobris, non equidem dicero. Hoc unum moneo, hanc mihi fuisse rationem, ut hodie, quia non alias commodius, ejus Acta darem.

Acta.

6 Præter pauca illa, quæ habentur ad calcem Vitæ S. Bertulfi, auctore Jona, nihil de rebus gestis B. Merovæi ad nos pervenit. Monet Mabillonius (4): Vitam Bertulfi, Bobiensis abbatis tertii, venerabili Bedæ falso adscriptam, a Surio (5) expolitam restituere tentavimus. Eam reperimus, at mutilam, in quodam monasterii nostri Compendiensis apographo, in quo Jonæ lucubrationes, excepta S. Eustasii abbatis Vita reperiuntur in tres libros partita; libri III caput tertium decimum S. Bertulfi acta comprehendit; alia quinque (capita sequentia et totius libri postrema) quæ quidem in ms. cod. (Compendiensi) lacero ex Surio supplevimus, quorundam monachorum Bobiensium (inter quos S. Merovæi) præclara facta perstringunt. Hæc Mabillonius ad Acta S. Bertulphi. Cuperus quoque

noster (6) testatur se præ manibus habuisse antiquum codicem, in quo leguntur capita de præclaris gestis quorundam monachorum Bobiensium, quæ in mutilo Mabillonii codice desiderabantur. Et subjungit: Cum vero S. Bertulfus Bobiensis nobis solus hodie illustrandus sit, ad propria loca remittimus monachos istos, de quibus in opere nostro jam actum est vel suo tempore agetur (7). Nec invenire esse putem quemquam, qui de sinceritate capitum illorum dubitet. Cæterum Jonas, qui rebus pæne omnibus, ut habet Mabillonius (8) testis adfuit, dicitur apud Fabricium (9), abbas S. Columbani et discipulorum ejus Attalæ et Eustasii discipulus; idem qui Hibernus, ab aliis vel Scotus, Italusve aut Bobiensis, Lirinensis vel Luxoviensis appellatur. Quæ verba repetuntur in Patrologiæ Mignianæ prævia notatione ad scripta Jonæ abbatis Elnonensis (10); an tamen vere abbas fuerit dubitat Mabillonius (11). Testatur quidem Jonas, se in Elnonensi, postea S. Amandi, qui illud tribus a Tornaco leucis fundaverat, monasterio hospitatum fuisse, et alibi se jam per triennium oceani oras lustrantem sæpe permeasse lentam paludem Elnonis ob venerabilis Amandi pontificis suffragium (12); ast nuspiam dicit se abbatiæ fuisse titulo ornatum. Unde miror in præfata Patrologia, opera non potius fuisse nuncupata Jonæ monacho Bobiensi. Ad patriam vero ejus quod spectat, notat idem Mabillonius (13): Quem (Jonam) nonnulli Scotto-Hibernum fuisse perperam fingunt, cum, ex ipso Jona, natalis ejus locus Sigusia (Suze) fuerit, urbs nobilis, quondam Taurinatum colonia, a Bobio distans centum quadraginta millibus. Denique binos, quos in ternos dividunt quidam, veteres codices, libros de Vita S. Columbani etc., coepit scribere Jonas post annum sexcentensimum quadragesimum tertium (14). Acta damus ex laudato supra a Cuperio, codice, olim musæi Bollandiani, nunc bibliothecæ regiæ Bruxell. num. 8518 fol. 63 et 64. Ac proinde hodie primum textus Jonæ de S. Merovæo in lucem prodit: quæ enim habentur in Mabillonio (quem ad verbum recitat Patrologia Migniana) desumpta sunt ex Surio: hic autem, pro more suo, stylum immutavit, quod et ipse monet lectorem. Nonnullas emendationes Surianas in Annotatis indicabo, ex quibus apparebit, Surii stylum valde diversum esse a primævo auctoris modo scribendi. Codicis originem docemur ex sequentibus verbis. Bollandi (non vero Henschenii ut dixit Cuperus) manu ad initium folii primi adscriptis: Hunc codicem accepimus ex collegio Molsheimensi per P. Petrum Richart permutatione; et in catalogo bibliothecæ regiæ notatur esse sæculi IX 273, in dorso vero voluminis signatur sæc. X.

(1) Lignum Vitæ, part. II, pag. 289. — (2) Acta SS. Ord. S. Bened. sæc. II, pag. 164 et seqq. — (3) Lignum Vitæ. Ubi supra. — (4) Acta SS. Ord. S. Bened. sæc. II, pag. 160. — (5) Ad diem 19 Augusti. — (6) Acta SS. tom. III Augusti, pag. 732. — (7) Ibid. —

(8) Acta SS. Ord. S. Bened. Ubi supra. — (9) Bibliotheca latina mediæ et infimæ ætatis, tom. IV, pag. 175. — (10) Patrologia, tom. LXXXVII, col. 1009 et seqq. — (11) Ann. Ben. tom. I, pag. 282 et 441. — (12) Ibid. — (13) Ibid. pag. 282. — (14) Ibid.



## DE S. MEROVÆO MON.

Auctore Jona monacho Bobiensi.

Ex codice ms. Molsheimensi, fol. 63  
et 64. In bibl. reg. Bruxell. num.  
8518.

## ANNOTATA.

a Vel Merovtuus. Vox hæc in sequentibus aliquoties repetitur, eodemque semper modo. Parum abest, si litteras species, a Merovicus, quod apud veteres nonnumquam usurpatur pro Merovæus. Vide D. Bouquet tom. III in Indice onomastico. Mabillonius tum in Actis tum in Annalibus scribit Meroveus. Ita quoque Surius.

b Et causa negotii, propter quod venerat. Surius, Mabillonius, Migne.

c Notat in hunc locum Mabillon. in Actis (1): Surius scribit Yræ. Iria fluvius est Liguriæ ex Apennino monte apud Antilam, Dertonam et Castrum novum fluens, postea in Padum influens; aliis Scripia, vulgo la Scrivia dictus, inquit Philippus Ferrarius. Locum hunc ita reddit Surius: Ad quamdam villam, Yræ fluvio adjacentem, accessit; ubi fanum quoddam, arboribus consitum, videns, allatum ignem ei admovit, congestis in modum piræ lignis.

d Licet ille ejus rei, quam gesserat, nomine mori paratus esset. Surius.

e Surius legit mane, et sic reddit: Mane inter se communicato consilio. Vox inane clare scripta est in codice nostro. Et re quidem vera vanum fuit inter eos consilium et meditati sunt inania, quoniam Dominus Servum volebat salvum.

f Cumque id scelus se jam confecisse putarent. Sur.

g Metatus vel metatum, ædes propria, domicilium; interdum hospitium. Ita Ducangius in Glossario. Surius habet: Ad litus redeunt.

h Ecce autem repente divina ultio in ejus adversarios animadvertit. Surius.

i Alii cæcitatem. Idem.

k Quidam publica contractione. Idem.

l Forte eodem. Surius habet: quidam ex eis eo adducti sunt.

m Totum hoc epiphonema a Mabillonio, proinde etiam in Patrologia, refertur ad sequens Jonæ caput, ubi de S. Agiboldo seu Agibaldo. Cæterum Surius (ita quoque Mabillonius) textum immutatum sic reddit: Ita sane mirificum famulis suis Deus munus impertit, cum post damna corporis et post irrogatas injurias, et in præsentī vita adjutario suos roborat, et in futura post certamina coronando glorificat, quos hic propter nomen suum illatam injuriam sponte excipere sentit.

S. Merovæus  
mirabiliter  
servatus;

a  
b  
c

B

d  
e

f  
g

divina ultio de  
ejus persecu-  
toribus.

h  
i  
k

l

C

Epiphonema.  
m

(1) Sæc. II, pag. 164.





## DE S. SALARIO EPISC. ET MART.

LUNÆ IN ITALIA.

B. B.

## SYLLOGE.

Quo tempore floruerit S. Salarius. Sedis Lunensis notitia et vicissitudines.

SECVL. VII  
INCHOATO.  
S. Salarius  
episcopus

**N**otat Ferrarius (1) Actum cum tempore, quo fuit in humanis hic sanctus Episcopus desiderari. Hæc autem tradit ex tabulis ecclesiæ *Sergianensis* : Salarius sive Solorius (utrumque enim scriptum legitur) episcopus Lunensis fuit, martyrio coronatus; cujus extat in ora Lunensis portus, inter Erycem et S. Terentii castrum, ecclesia cum pago; quo in loco martyrio affectus creditur, ibique præcipuam habet venerationem, tametsi in universa diœcesi Sergianensi hac die natalis illius celebratur. Apud alios hæc eadem, paulo aliter reddita, reperio. In ejus honorem, inquit Moroni (2), erecta ecclesia est inter castrum S. Terentii et Erycem, in loco ubi, ut nonnulli tradunt, sanguinem fudit ob defensionem jurium ecclesiæ. Castellanus (3) passum scribit S. Præsulem circa annum 600; secutus putem conjecturam Papebrochii nostri in Actis S. Cechardi Lunensis quoque episcopi, ubi hæc habentur : Suspecta mihi est conjectura, quæ martyrium S. Cechardi refert ad annum dc; id potius de S. Salario dixerim (4). Ratio, cur ita stutuat, hæc unica est, quod Cechardus nomen Longobardicum sit : Nominantur, inquit (5), ab Ughello usque ad Severum, qui anno dclxxx sub Agathone papa Romanæ synodo interfuit, Lunenses episcopi decem... Omnes (Cechardo excepto) latinis aut græcis nominibus. Post illos Longobardicis nominibus veniunt. Expungendum itaque censet Cechardum ex priori classe, ponendumque in posteriore et quidem medium inter Gualcherium ab Hastingo Danorum seu Normannorum duce circa annum 991 dolo necatum, et Edelbertum, quem conjicit (6) (levi tamen ex ratione) episcopum factum anno 995 vel præcedenti; additque : Quod autem est spatium intra hunc annum et annum occisi ab Hastingo episcopi Gualcherii, putem dari posse S. Cechardo. At reponit, et ut mihi videtur, jure merito, Orlendius (7) : Cum debilis conjecturæ causa, a vetere catalogo episcoporum, quem Lunensis ecclesia custodit, minime recesserim. Et subdit : Neque Cechardi nomen Longobardicum est, uti nec aliorum qui ad Severum usque occurrunt. Et quidem S. Cechardi sepulcro hæc brevis inscriptio insculpta id confirmat : Hic jacet corpus B. Cechardi episcopi Lunensis, qui passus est martyrium anno dc.

2 Quo ergo sedit S. Salarius tempore? Stando veteri Ughelli catalogo, id contigisse reperio sæ-

culo VII, haud multum provento. Sanctus namque Cechardus, ibidem (8) ordine successionis quintus venit inter Lunenses episcopos, et passus dicitur anno 660; sanctus autem Salarius ordine octavus recensetur absque ulla apposita temporis nota; decimus ponitur Lazarus qui vixit anno 640; sequuntur Thomas et Severus; quorum ille (qui in priori Ughelli editione, qua usus Papebrochius, desiderabatur) adfuit concilio Romano seu Lateranensi anni 649, ut patet ex subscriptionibus (9); hic concilio sub Agathone papa anno 680, ut asserit Ughellus; quamvis ego inter episcopos hujus concilii apud Labbeum enumeratos, Severum Lunensem non reppererim (10). Sed quidquid de eo sit, epocham certam habemus ex subscriptione Thomæ anno 649. Itaque posito S. Cechardum fuisse interemptum anno 600; cum huic successerint alter post alterum SS. Venantius et Basilus, atque post hos S. Salarius noster, jam exinde patet, sæculum VII saltem ab aliquot annis fuisse inchoatum, cum ille Lunensem ascenderet cathedram; nam verisimile est, SS. Venantium et Basilium aliquali temporis spatio præfuisse, idque eo magis quod S. Basilus Lunensis ecclesiæ sit Tutelaris (11). Notandum insuper est, S. Salarium inter et Thomam, qui adfuit concilio Romano 649, alios duos recenseri ab Ughello præsules Lunenses, scilicet Lucium et Lazarum. Quæ quidem omnia simul collata indicant S. Salarium Lunæ floruisse, ut dixi, sæculo VII haud multum pro-

3 Erat Luna Etruriæ civitas maritima juxta ostia Macræ fluminis condita (12). Inter Ligures nonnulli veterum illam reponunt, quod in Liguriæ confinio posita fuerit ejusque portus et pars agri ad Liguriam spectent. Primum, inquit Plinius (13), Etruriæ oppidum Luna, portu nobile. Unde et Silius Italicus :

Insignis portu, quo non spatiosior alter

Innumeras cepisse rates et claudere pontum.

Et explicatius Strabo (14) : Luna urbs est et portus : urbs quidem non magna, sed portus maximus juxta ac pulcherrimus, plures includens portus, omnes prope littus etc. Perantiqua erat civitas; ast nunc jacet excisa (15); et circumjacenti agro nomen est il Lunegiano; portui seu verius sinui, Golfo della Spezzia,

(1) Catalogus SS. Italæ, 22 Oct. pag. 660. — (2) Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica — (3) Martyrologe universel. 22 Oct. — (4) Acta SS. tom. III Jun. pag. 143 — (5) Ibid. — (6) Ibid. pag. 144 — (7) Orbis sacer et profanus, part. II, vol. II, pag. 1020. Florentinæ 1752 — (8) Italia sacra, tom. I, col. 854. Venet. 1717. — (9) Labbe, tom. VI, col. 563. Paris. 1671. —

(10) Ibid. col. 879. — (11) Italia sacra, tom. I, col. 854 — (12) Orbis sacer et profanus, part. II, tom. II, pag. 1012 et seqq. — (13) Hist. lib. III, § 8, Tom. I, pag. 319. Paris. 1683. — (14) Lib. V pag. 314. Oxoniæ 1807. — (15) Orbis sacer et prof. Ubi supra, pag. 1016.



A *ab oppido, quod intimo ejus recessui oppositum est* (1). *Ab antiquo exstat Lunæ sedes episcopalis. Jam sæculo v ejus nominantur episcopi* (2). *At jam versus finem sæculi xii* (3), *ob aeris inclementiam episcopus cum clero deserebant ecclesiam suam S. Basilio (Lunensi quondam pontifici) sacram, modo Sarzanam sese conferentes modo ad alias in vicinio ædes sacras.*

et vicissitudi-  
nes.

4 Unde Innocentius III per bullas annis 1202 et 1204 datas concessit, ut servata denominatione, titulus Luna ab ecclesia S. Basilii transferretur Sarzanam ad ecclesiam S. Andreæ, quam in cathedralem erigebat (4). Quod tamen non continuo executioni datum a capitulo reperimus (5). Nicolaus dein papa V. (Sarzana oriundus et sedit ab anno 1447 ad annum 1453) confirmavit ampliavitque constitutionem Innocentii III, volens ut exinde sedes diceretur Lunensis et Sarzanensis. Denique anno 1465 die 21 Julii Paulus papa II dedit bullam, qua facta formalis translatio sedis Sarza-

nam est, hac addita ratione, quod clerus ejus vagus (6). Et re quidem vera, Antonius Parentucelli, consanguineus Nicolai papæ V, a Paulo II creatus episcopus præfato anno 1465, primus est qui, teste Moronio (7), subscripsisse legitur hac formula: Episcopus Lunensis et Sarzanensis. Translata tunc quoque cathedra fuit ab ecclesia S. Andreæ ad ecclesiam S. Mariæ (8). Tandem Pius VII, die 8 Decembris 1820 per bullam Sollicita quam pro apostolici muneris univit (9) ecclesiam Brugnatensem cum Sarzanensi; unde deinceps ejus titularis, Sarzanæ residens, dictus est episcopus Luni-Sarzanensis et Brugnatensis; estque vi ejusdem bullæ Sollicita immediate sanctæ Sedi subjectus. prout ab antiquo fuisse jam legitur. Vide Ughellum (10). Hæc paulo latius digerenda duxi ex Moronio, quod tam apud Ughellum quam Orlendium satis confuse reddita sint, imo nec satis exacte, quæ ad varias sedis Lunensis vicissitudines pertinent.

AUCTORE  
B. B.

(1) Plinius Hardumi Ubi supra, not. 9 — (2) Italia sacra, tom. I, col. 855 et 854 — (3) Moroni, Dizionario Voce: Luni Tom. XL, pag. 143. — (4) Ibid. Conf. Ughellum. Ubi supra, col.

850 et seq. — (5) Moroni ibid. — (6) Ibid. tom. LXI pag. 225. Verbo: Sarzana — (7) Ibid. — (8) Ibid. — (9) Ibid. pag. 224. — (10) Loc. cit.

B

E

## DE S. MODERAMNO EP. RHEDONENSI

IN GALLIA,

DEIN ABBATE BERCETI IN ITALIA.

COMMENTARIUS HISTORICUS.

B. B.

S. Moderamnus, postquam annos aliquot Rhedonensi sede præfuisset, in Italiam peregrinatur; dein, relicto episcopatu, fit abbas in Bercetensi monasterio, ubi moritur et tumulatur.

C

ANNO DCCXIX  
VBL DCCXXX  
S. Moderamni  
res ante pon-  
tificatum;

Ejus nomen varie scribitur; plerumque Moderamnus, alias Moderandus, raro Moraneus; Evernacle Maurand, Modéran, Médéran, Moran; fuit episcopus Rhedonensis; sede deinde relicta factus est monachus et abbas Bercetensis in monte Bardonum, ubi diem obiit supremum (1). Ejus itaque res ad tria commodè revocantur capita; scilicet quæ ante, quæ per, quæ post, episcopatum gesserit. Ad primum quod attinet, gesta antequam episcopus sit factus, nituntur ut plurimum sola Legendarum auctoritate; caute proinde sunt accipienda, ut recte notat Baillet (2). In Actis Sanctorum ord. S. Benedicti nihil refertur, nisi quod fuerit Vir nobili prosopia oriundus (3), atque id ex Flodoardi Historia Remensi lib. I, cap. 20. In Proprio Rhedonensi legitur ex nobilibus de Thornacis comitibus procreatus. Apud annalistas Bri-

tanniæ minoris nec tale nec simile nomen gentili-  
tium reperire uspiam est. Quæ proinde sit gens illa de Thornacis nemo, ut putem, dixerit. Est forte mendum in codicibus, vel illius memoria penitus excidit (4). Hac de re disputavit nuper Paulus de Villeneuve, vir archeologiæ peritus (5). Imprimis observat vocem Armoricus latius olim patuisse, ita ut comprehenderet Gallica littora a Rheno ad Garumnam; addit, non proinde repugnare, quominus comites de Thornacis referantur ad urbem Belgii nostri Tornacum, qua ex regione primi Merovingicæ stirpis reges prodire. Comites illis temporibus dicebantur urbium et provinciarum seu diocesum præfecti, qui tamen jure hereditario non gaudebant. Atque hæc Villanovii conjectura est, quam et ego ut talem hic adscripsi. Jam ad alia progrediamur. Cointius ita habet (6): Bertrandus Argentæus in Historia Britannica non pauca scripsit de sancto Moderando, plura collegit Albertus de Monte Relaxo in Armorica sancta.

F

(1) Hugo Menardus, Martyrologium, pag. 572. — (2) Vies de Saints. 22 Octob. — (3) Sæv. m, part. I, pag. 517. — (4) D'Argentré, histoire de Bretagne, liv. I. — (5) Mélanges d'histoire

et d'archéologie bretonnes, tom. II. — Item. Journal de Rennes. Juin 1833. — (6) Annal. eccl. Francorum, tom. IV, pag. 507.

Breviter



AUCTOR  
B. B.

Breviter res dumtaxat ante pontificatum ab eo gestas hic attingemus. Natus est Moderandus anno Christi sexcentesimo quinquagesimo primo, cum Durioterus Redonensis episcopus in vivis adhuc superstes erat. Multum inclaruit sub Willelmo Durioteri successore, a quo primum in clerum adscriptus est, postea per gradus ecclesiasticos promotus ad presbyteratum. Patri suo a se longe dissito noctu apparuit, intentavitque minas adeo graves, ut eum a pravo consilio superinducendæ conjugis, legitima superstitæ, revocarit. *Apparitio prætermittitur a R. D. Tresvaur, qui, ut notum, novis correctioribusque typis subiecit opus Lobinæi de sanctis Armoriciis* (1). *Albertus a Monte Relaxo illam fusius exponit regemque a S. Moderamno certiore hac de re factum narrat* (2).

Episcopus  
factus

2 S. Moderamni electionem ad Rhedonenses infulas sub anno 703 narrat Cointius : Quod autem nefarie, inquit (3), contra sanctiones ecclesiasticas ab Agatheo gestum est, ut unus episcopus duas ecclesias administraret, id in consuetudinem apud posteros non abiit, eidem enim Agatheo duo successerunt episcopi, Moderandus et Amitho, quorum hic diœcesim Nannetensem, ille Redonensem gubernavit. Moderandus seu Moderamnus annis tantum tredecim sedit, ut in ejus vita scribit auctor Americæ sanctæ. Dimisit episcopatum (*qua de re latius infra*), ut Flodoardus testatur, regnante jam Chilperico tertio, qui, prout infra constabit, annis quinque cum dimidio regnum tenuit, obiitque anno Christi septingentesimo vicesimo tertio. Quapropter ab anno Christi 705 mors Agatheï non potest censeri multum remota, nec proinde etiam electio S. Moderamni ejus successoris. Hunc eundem habet annum Baillet (4) ; R. D. Tresvaur adscribit (5) electionem temporibus, quibus regnabat Chilpericus III, putem quia non satis attente legit textum Flodoardi : hic enim non dicit, tunc electum, sed exstitisse. Vide infra ejus verba. Prætermittitur annus in Actis SS. ordinis S. Benedicti (6). *Albertus a Monte Relaxo, cum tradat S. Moderamnum successisse Guilielmo, anno 684 defuncto, huic etiam anno illius innectit electionem* (7). Cointii opinio præplacet mihi, utpote aliquantulum fundata, nec tamen omnino : tamquam quippe certum assumit S. Moderamnum sedisse annis tredecim, cujus asserti vadem satis idoneum non habet : solum enim adducit auctorem Americæ sanctæ. Notat Ferrarius (8), Moderamnum in tabulis episcoporum Rhedonensium apud Democharem non reperiri ; ex quo, ait, apparet vel eas tabulas esse diminutas, vel Moderamnum alterius urbis episcopum fuisse. Utique prius illud admittendum est : diserte enim habet Flodoardus (9) : Temporibus Chilperici Francorum regis exstitisse fertur Moderamnus, Redonensis ecclesiæ præsul. Hinc reperitur in catalogis Severtii (10) Sammarthanorum (11) et Richardi (12), apud quos ordine successionis XIII venit et illius nominis dicitur secundus, quod a S. Moderamno I apud ipsos series pontificum Rhedonensium ordiatur. R. D. Tresvaur nostrum tantum recenset ordine successio-

nis IX. Hujus catalogus plurimum a duobus aliis differt quoad primos hujus sedis antistites (13).

3 Super candelabrum positus, omnium virtutum genere excelluisse prædicatur S. Moderamnus. Omnibus omnia factus, omnibus gratus carusque fuisse dicitur. Hæc in specie refert recens scriptor Armoricus (14) : Ecclesiam suam multa cum prudentia gubernavit ; regi fuit a consiliis, eique fideliter serviit ; frequenter visitabat diœcesim, magnoque cum zelo verba ad populum faciebat. Præcipuo amore prosequeretur monachos S. Melanii, quorum videndi normam, quantum per officii pastoralis sollicitudinem licebat, sequebatur. Redditus tum sedis suæ tum patrimonii expendebat in solatium pauperum, et in ornatum ecclesiæ suæ cathedralis, cujus diu interruptam ædificationem suscepit. Solus Lobinæus narrat, illum a viris quibusdam principibus ita male habitum, ut semel atque iterum ecclesiam suam deserere sit coactus, ac tandem, designato suo successore, in Italiam discesserit, ubi diem obiit supremum (15). Atque ex his ratio redderetur quæsitæ a Moderamno otii monastici, quod episcopis non licebat nisi ad magnum bonum obtinendum, vel grave malum vitandum. Confer Acta S. Ambrosii Cadurcensis (16). Attamen simile nihil de sancto Viro apud alium quemquam legere est, si profectionem in Italiam excipias, quæ ab omnibus memoratur, imo et primum inter res ejus gestas locum tenet, ut ex sequentibus patebit.

4 Narrat itaque Flodoardus (17) : Temporibus Chilperici Francorum regis exstitisse fertur Moderamnus, Redonensis ecclesiæ præsul, vir nobili prosapia oriundus ; qui per licentiam prædicti regis limina sancti Petri adire disponens, divertit ad monasterium beati Remigii, situm in suburbio Remensis urbis. Ubi liberaliter a fratribus ejusdem loci susceptus, impetravit a Bernehardo, sacrorum custode, reliquias de stola, cilicio atque sudario sancti Remigii. (*Albertus a Monte Relaxo vult* (18) S. Moderamnum hisce reliquiis Romæ non Remis donatum ; unde et totam hanc historiam susdeque vertit ; quod utrumque sane absurdum est). Quibus gratanter acceptis, iter incœptum lætus agens, dum permeat Italiam, in monte Bardone (in Apennino versus Liguriam haud procul a Parma (19)) quadam nocte metatum habens, memoratas in ilicis ramo suspendit reliquias. Cumque diluculo surgens, iter cœptum arriperet, immemor harum (nutu, ceu creditur, divino) hæc ibidem remansere pignora. Procedente vero aliquanto longius Episcopo, ubi relictarum memor fit reliquiarum, suum statim ad has recipiendas dirigit clericum nomine Vulfadam. Quo ad has perveniente, nullo valet eas ingenio contingere, dum mirabili signo, ut eas attingere vellet, elevarentur in sublime. Hoc præfatus episcopus audito miraculo, regrediens, in eodem loco fixit tentorium ; sed relictæ pignora eadem nocte minime valuit recipere, donec facto mane, in monasterio quod vocatur Bercetum, in honore S. Abundii martyris inibi constructum, missam celebrans, prædictorum partem munerum

(1) Vies des Saints de Bretagne, tom. II, pag. 224 et 225. Paris 1856. — (2) Vies des Saints de la Bretagne Armorique, pag. 645. Edit. a D. L. de Kerdanet 1857. — (3) Annales, tom. IV, pag. 467. — (4) Vies des Saints, Octob. pag. 345. — (5) Vies des Saints de Bretagne, tom. II, pag. 225. — Item, Eglise de Bretagne, pag. 41. — (6) Sac. III, part. I, pag. 517 et seq. — (7) Vies des Saints de la Bretagne Armorique, pag. 645. — (8) Catalogus SS. Italie, 22 Oct. — (9) Hist. eccl. Remensis, lib. I, cap. 20. Patrologia Mign. tom. CXXXV, col. 70. — (10) Chronologia historica hierarchice successionis, part. III, pag. 65. — (11) Gallia Christiana, tom. III, pag. 924. Paris. 1656. — (12) Bibliothèque sacrée, tom. XXI, pag. 107. Paris 1827. —

(13) L'Eglise de Bretagne, pag. 41. — (14) Vies des Bienheureux et Saints de Bretagne, par M. de Garahy, chanoine honor. S. Breuc 1859. — (15) Histoire de Bretagne, tom. I, pag. 78. Paris 1707. — (16) Tom. VII Octobris, pag. 1056, num. 12. — (17) Historia ecclesiæ Remensis, lib. I, cap. 20. Patrologia, tom. CXXXV, col. 70. — Item Metropolis Remensis Maillet, tom. I, pag. 519. — (18) Vies des Saints, etc. pag. 644. — (19) Spruner. Historisch Geographischer Hand-Atlas. Italia num. 2. — Item. Paulus Diaconus de Gestis Langobardorum, lib. V, cap. 27 et lib. VI, cap. 58. Patrologia, tom. XCV, col. 608 et 609.



A devoveret ibidem se relicturum. Sicque rapta sibi recipiens, impleto venerabiliter voto, coëptum repetit iter. *Quæ ita brevius redduntur apud Ferrarium ex sanctuario ecclesiæ Parmensis* (1): Altera die iter prosequens se reliquias in arbore suspensas reliquisse animadvertit; cumque comitem ad eas accipiendas remisisset, illæque in altum sublevatæ quasi aves fuissent; et ipse reversus noctem ibidem in oratione consumpsit et cum mane in ecclesia S. Abundii apud Bercetum, agri Parmensis oppidum, sacrum missæ celebrasset, sacræ reliquiæ mirabiliter ad eum quasi vocatæ descendunt; quarum partem monasterio... donavit.

in Italiam peregrinatur;

5 *Pergit Flodoardus*: Cui (S. Moderamno) obvius factus Luitbrandus, Itolorum (Langobardorum) rex strenuus, qui hanc auditu jam compererat sacrorum virtutem, amore B. Remigii ductus, idem monasterium, Bercetum scilicet, cum omnibus adjacentiis, omnique abbatia, mansos octingentos (al. octo), ut tradunt, continenti, præfato præsuli Moderamno delegavit, eique in præsentia fidelium suorum, legali de more, vestituram et chartam fecit. Remeans autem ab urbe Roma memoratus Præsul, accessit ad venerandum B. Remigii sepulcrum; atque sicut illi præmissus rex hanc terram tradidit, ita nihilominus ille S. Remigio eandem contulit.

fit abbas Bercetii

6 Sicque prospere in suum reversus episcopium, successorem sibi ordinari fecit, et valefaciens filiis suis, Bercetum monasterium repetiit, et usque ad obitus sui diem in loco illo moderate et honeste, ut servus Dei, conversatus vixit. Qui quoque nonnullis deinceps locus miraculis illustratus claruit. *Hactenus Flodoardus*. Quo anno S. Moderamnus secesserit in monasterium Bercetense, statui certo non potest. Notant collectores Actorum SS. ordinis S. Benedicti id contigisse inter annum sæculi octavi duodecesimum et vigesimum; nec citius aiunt nec serius anno dccc, tum quia paucis ante annis Liutprandus, anno dcccii rex creatus, cœnobium istud condiderat; tum quia Chilperici, cujus regis permissu Moderamnus Romam abiit, annus dcccxi supremus fuit (2). *Eo ex capite peccat hæc argumentatio, quod dubium sit an Liutprandus condiderit cœnobium istud. Scribit quidem Paulus Diaconus* (3): In summa quoque Bardonis alpe monasterium, quod Bercetum dicitur, (Liutprandus) ædificavit; quod, auctore Mabillonio (4), tantum ita auxit, ut a Paulo Warnefridi ejus conditor habeatur. *Amplius nihil Mabillonius asserit. Falso itaque dicitur in Nota ad præfatum Pauli textum* (5): Non conditorem, sed auctorem (quod sit discrimen inter utramque vocem alii explicant) monasterii Berceti Liutprandum probat optime Mabillonius in Annalibus. *Quidquid tamen de eo sit, video scriptores prædictum calculum satis secutos, de cætero concordantem cum temporibus (ut Flodoardus habet) Chilperici III, qui, asserente Cointio, regnare cœpit anno 715 (6) et obiit anno 721 (7). S. Moderamnus, inquit Severtius* (8), episcopatum resignatione dimisit anno 719, absone vero addit eum in monasterio a se constructo mansisse. *Cointius abdicationem refert sub anno 716; Mabil-*

lonius in Annalibus sub anno 718; R. D. Tresvauæ annum habet 720 (9).

AUCTORE  
B. B.

ubi sancte  
moritur.

7 *Quæ Vir sanctus, cum Berceti præset, gesserit, ad nos non pervenit. Generatim dicitur Flodoardo moderate et honeste, ut servus Dei, conversatus. Addit Ferrarius ex Sanctuario Parmensi* (10): Cum finitimis populis prædicando salutis præcepta dedisset, clarus miraculis obdormivit in Domino. *Frustra apud Sammarthanos* (11) obiisse legitur in monasterio S. Remigii quod construxerat ad montem Bardonem. *Error patet ex prælibatis Flodoardi verbis: monasterium enim S. Abundii in monte Bardone jam ædificatum erat antequam S. Moderamnus illo veniret; nec ullibi apud antiquos traditur aliud ab eo exstructum, cum abbas S. Abundii Bercetensis esset. Confer. Hug. Menardum* (12). *Quanto temporis spatio monasterium gubernaverit, et quo anno defunctus sit, haut magis liquet. Quot annos, inquit Cointius* (13), S. Moderandus extra Franciæ fines in regno Longobardorum vixerit, haud inquiremus. A plerisque dicitur mortuus anno septingentesimo undevigesimo. *Consonant Sammarthani* (14) *et Albertus a Monte Relaxo* (15). *Longevallius annum habet 720* (16), *Severtius annum 727* (17). *Plures reperio qui obitum sancti Viri innectunt anno 730: ita Ferrarius* (18), *Acta SS. ordinis S. Benedicti* (19), *item Annales Bened.* (20); *Castellanus quoque et Bucelinus; eundem hunc annum præfert Baillet* (21), quo, inquit, admissio, fere octogenarius obierit sanctus Abbas. *Hæc secutus Petrus Lechner in recenti Benedictino martyrologio ita vitam S. Moderamni dividit* (22): *Natus est anno 650; episcopus 703, mortuus anno 719 vel 730. Eisdem numeros recitat R. can. de Garaby* (23).

E

8 *Falso nonnulli scribunt ejus nomen insertum esse martyrologio Romano: nec in hoc nec in aliis antiquis vel classicis reperitur; imo nec in numerosis auctariis Usuardi ad hunc diem apud Solle-rium nostrum. Colitur, ait Cointius* (24), decimo septimo Kalendas Junias (16 Maji) apud Augustinum a Passu et alios; undecima Kalendas Novembres (22 Octob.) in Supplemento martyrologii Gallicani et in Armorica sancta; dies obitus alter fuit, alter elevationis, quam anno Christi 970 auctor Armoricæ sanctæ consignavit (25). *Diabus quoque diebus signatur a Castellano in Indice Generali, nempe 22 Oct. et 16 Martii; hunc posteriorem diem alibi non reperi nisi apud Baillet et in Dictionario D. de St-Allais. In veteri quodam Kalendario apud R. D. Tresvauæ indicatur festum Idus Maji, id est die xv* (26); *in menologiis Menardi et Bucelini ejus mentio occurrit die 16 Maji. Hac quoque die aliqua ejus mentio habetur apud nos inter Prætermis- sos* (27). *Reliqui illius meminere hac die 22 Oct.; ita Albertus Legrand, Ferrarius, Acta SS. ordinis S. Benedicti, R. D. Tresvauæ, Lechner; ita etiam Peyronet: Colitur, inquit* (28), officio duplici (addit R. D. Tresvauæ minori) (29) ab ecclesia Redonensi xxii Oct., ut liquet ex brevuario ejusdem ecclesiæ. *Denique in Supplemento martyrologii Gallicani eodem die annuntiatur; ast hic, sicut et alibi haud infrequenter, Saus-saius vix non supine labitur, cum S. Mode-*

Ejus festiva  
memoria.

F

(1) Catal. SS. Italiae, 22 Octob. — (2) Acta SS. Ord. S. Ben. sæc. iii, part. i, pag. 518. — (3) De gestis Langobardorum, lib. vi, cap. 58. Patrologia, tom. XCV, col. 668. — (4) Annales Benedictini, tom. II, pag. 61. Lucæ 1759. — (5) Patrologia. Ubi supra. — (6) Annal. eccl. Francorum, tom. IV, pag. 585. — (7) Ibid. pag. 629. — (8) Part. iii, pag. 65. — (9) Saints de Bretagne, tom. II, pag. 226. — (10) Catal. SS. Ital. 22 Octob. — (11) Gallia Christiana, tom. III, pag. 924. Paris 1636. — (12) Menologium, pag. 574. — (13) Annal. Franc. tom. IV, pag. 585. — (14) Gallia Christiana. Ubi supra. — (15) Saints de la Bretagne-Armorique, pag. 643. — (16) Histoire de l'Eglise Gal-

licane, tom. V, pag. 455. Paris 1826. — (17) Part. iii, pag. 65. — (18) Ubi supra. — (19) Sæc. iii, part. i, pag. 518. — (20) Tom. II, pag. 48. — (21) Vies des Saints, 22 Octob. — (22) Martyrologium des Benediktiner-Ordens, 22 Oct. Augustæ Vindel. 1853. — (23) Vies des Bienheureux et Saints de Bretagne, pag. 265-266. — (24) Annal. eccl. Franc. tom. IV, pag. 585. — (25) Confer. Albert de Morlaix, pag. 645. — (26) Saints de Bretagne, tom. I, ab initio, num. 1. — (27) Acta SS. tom. III, Maji, pag. 561. — (28) Catalogus Sanctorum et Sanctarum, pag. 522. Tolosæ 1706. — (29) Saints de Bretagne, tom. II, pag. 225.



DOCTORE  
B.B.

ramnum dicat primum Rhedonensem episcopum, et somno mortis præoccupatum cum ad suam rediret ecclesiam, quæ utique falsa sunt. Juvat addere, quæ rescripsit mihi Redonis R. D. Houet canonicus die 14 Junii 1857: Cultus S. Moderamni antiquissimus est in hac diœcesi. Extabat oratorium ejus nomini dicatum (vulgo Chapelle de St-Moran) in veteri ambitu urbis, atque jam inde a sæculo XIII conversum in prioratum. Instrumentum, quod hodie servatur in archivo capitulari, datum est postridie Purificationis B. V. Mariæ 1224, sub episcopo Josselino a Montalbano. Suppressus prioratus fuit anno 1728 ab antistite Carolo de Breteuil, ejusque dotatio addita mensæ capitulari.

Reliquiæ

9 Tradit Ferrarius (1), corpus S. Moderamni Berceti in propria ecclesia suo nomini dicata requiescere. Idem efficitur ex sequenti narratione, quæ primum ex Ms. Rotomagensi in lucem data fuit a collectoribus Actorum SS. ord. S. Benedicti (2). Scilicet Tiberius, abbas Bercetensis, sanctis Moderamni corpus statuerat tumulo suo efferre atque in alium locum recenter paratum deponere; at monitus in somno fuit, ut reliquias S. Abundii illuc transferret. Partem narrationis, quæ ad nos spectat, adscribo: Temporibus invictissimorum imperatorum Ludovici et Lotharii fuit quidam venerabilis abbas, Tiberius nomine, monasterii Berceti, quod est situm in cacumine montis cui nomen est Bardo. Hic cum sui cœnobii ecclesiam, juxta quod necessitas congregationis sibi commissæ exigebat, aliquantulum in longum porrexisset, quæ prius erat modica vel vix capiens fratrum collectam; placuit ut sub altare ejusdem basilicæ pararet congruum locum, in quo poneretur corpus sancti Moderandi, quod illic ad lævam altaris jacebat humatum. Sed non prius tanti Viri ossa mutanda prædictus abbas dignum statuit, quam hoc precibus Domino impetraret, utrum fieri deberet an non. Adsumptis autem secum religiosis fratribus jejuniis et obsecrationibus cœperunt voluntatem Dei et prædicti famuli Christi Moderandi orando quærere. Tertia autem nocte jam fatigato patre monasterii et ex jejunio lasso, cum ad ostia ecclesiæ pro re, quam quærebat, excubaret, apparuit ei niveis indutus vestibus ab ecclesia egrediens Vir senex, qui mox eundem abbatem ita cœpit increpare: Quid est, o frater, quod me tanto labore quæris? Cur me non sinis quiescere? Cui abbas respondit: Quis es, domine, qui mihi talia tristibus verbis loqueris? Ego sum, inquit, Moderandus, quem tu quæris.

Berceti servata.

10 Et abbas respondit ei: Volebam, domine, corpus tuum in locum, quem tibi paravi, transferre, et debito tibi honore obsequium præbere, ut apud Dominum pro commissis erratis pius intercessor existeres. Tunc ait illi sanctus Moderandus: Bona quidem est, o frater, in te voluntas, sed mihi scito illum locum non esse concessum. Habundio autem martyri dabitur sarcophagus, quem pio amore parasti; nam me urna propria dormientem servabit. His dictis evanuit et abbas a somno surrexit. Vocatisque illico, quos petitionis suæ socios fecerat, fratribus rem visam retulit, atque mœrens ait: Scio modo quoniam fuimus accipere, quodque sumus indigni: nam sanctum Habundium de quo responsum accepi apud urbem Romam cognovi esse humatum. Nobis ergo exiguis papa Romanus nequaquam super hoc assensum præbebit. Deinde narratur quomodo S. Abundii reliquias Tiberius abbas obtinuerit in concilio Papiensi, mediante Dominico, episcopo Fulginate, qui synodo præ-

sens aderat, quarum translatio facta est multa inter prodigia. Cæterum Dominicus ille, anno DCCCL sedere cœpit; Papiense concilium, cui Tiberius abbas interfuit, celebratum est Liutardo Papiensi antistite, qui anno DCCCLXIV vivere desiit. Hæc ita notantur in Actis SS. ord. S. Benedicti loc. cit. Translationis cujusdam meminit Albertus sub annum 970 (3), qua fide non equidem dixerim.

11 Ast alterius, quæ nuper locum habuit, mentio facienda. Agitur de Reliquiarum parte, ut habet proprium Rhedonense anni 1847, seu altero Femore sancti Moderamni, quod R. D. Tresvaux impetraverat ab episcopo Parmensi, submiseratque RR. DD. Godefrido Brossays-Saint-Marc, episcopo Rhedonensi, consecrato die 10 Augusti 1841. Facta autem sacri pignoris Translatio est die Dominica 26 Oct. 1845, ut constat ex instrumento authentico, quod in extenso subjicio; id tamen monens perperam referri solemnitate ad diem Dominicam XXII Octobris: illo namque anno, dies Octobris 22 incidebat in diem Mercurii (4); ex hoc autem die Solemnitas festi, pro more in Galliis a Concordato anni 1801 recepto, remissa fuit in dominicam sequentem.

12 His prænotatis, ecce Instrumentum, cujus ecgraphen accepi a R. D. Houet canonico Rhedonensi: Anno 1845 die Dominico XXII (imo 26) Octobris, capitulum et clerus parochiarum urbis convenerunt processionaliter in oratorium palatii episcopalis, ubi deposita fuerat insignis reliquia S. Moderamni, alterum scilicet ejus femur. Cantata antiphona de communi confess. pontificum, quatuor diaconi, dalmaticis vestiti, sustulerunt fere-trum splendide ornatum, cui impositum erat reliquiarium gothicæ formæ deauratum, continens sacrum sancti Præsulis pignus. Præcedebant una cum RR. DD. episcopo Redonensi Godefrido clerus urbanus multique sacerdotes vicinorum pagorum; sequebantur capitulum cathedralis nec non plures canonici per diœcesim dispersi; RR. DD. de Lesquen, quondam Redonensis episcopus, qua solemnitate præses, sacrum claudebat agmen. Atque ita processum est per majores urbis plateas sub cantu hymni de confessore pontifice et litaniarum, stipante ingenti fidelium pie devoteque caterva. Ventum ad cathedralem est circiter horam decimam cum dimidia, depositumque venerandum pignus numerosa inter luminaria in sanctuario ad cornu Epistolæ. Celebravit in pontificalibus RR. DD. de Lesquen, qui et eodem ritu interfuit Vesperis hora tertia pomeridiana. Quibus solemniter decantatis RR. DD. præsul Godefridus cathedram ascendit, pro concione dicturus de S. Moderamni, quondam hujus dioceseos pastoris, præclæris virtutibus et meritis; simul etiam locutus est de officiis tum pontificis erga fideles, tum horum erga illum. Post hunc sermonem, vere dignum vere patheticum, data et benedictio SS. Sacramenti a RR. de Lesquen. Omnibus et singulis hisce cæremoniis aderat in cathedrali frequens populi concursus. Remansit per totam octavam devotioni fidelium expositum reliquiarium. Concessit quoque RR. DD. Godefridus indulgentiam 40 dierum iis, qui hoc tempore ibidem, fusa oratione, sacrum venerarentur Pignus. Adduntur subscriptiones. Ita in Registro capitulari fol. 115. — Simul cum femore RR. Parmensis episcopus misit articulum digitalem ex ossibus S. Moderamni, quem putat R. D. Canonicus Houet in episcopo Rhedonensi esse.

(1) Catal. SS. Ital. 22 Oct. — (2) See III, part. 1, pag. 518 et seq. — (3) Saints de la Bretagne-Armorique, pag. 643 —

(4) Art de vérifier les dates, pag. 114.



## DE S. BENEDICTO CONF. ET ABBATE

EJUSQUE SORORE S. AVENIA

MACERACI IN BRITANNIA MINORI

COMMENTARIUS PRÆVIUS,

V. D. B.

§ unicus. Festum, nomen, peregrinatio, vita eremitica Maceraci, translatio Rotonensis, reliquiarum dissipatio. De Alano episcopo Nannetensi.

B  
ANTE ANNO  
DCCCL.  
Scriptores qui  
de eo memine-  
runt.

**A**d diem 1 Octobris Menardus in Martyrologio Benedictino, Bucelinus in Menologio, Sausayus in Martyrologio Gallicano et Castellanus in Universali meminerunt S. Benedicti confessoris in Armorica regione, quod ea die mortem obiit; quocirca ejus quoque mentionem ad hanc diem fecerunt decessores nostri; sed inter prætermisos aut in alios dies relatos, quoniam eum non die 1, sed 22 Octobris coli intellexerant, ob translationem scilicet aliquamdiu post mortem factam. Distulerunt itaque ad hanc diem de eo dicere, interea meliora expectantes documenta. Verum cassa fuit hæc expectatio; unde nihil superest quam ut qualemcumque syllogem exhibeamus: qua in re jam pridem nobis prævit Albertus Legrand, *legendaria Rotonense* (Redon) et *Maceracence* (Macerac) secutus; dein Lobineau, omnia fere in dubium revocans; R. D. Tresvauz et cl. v. Miorcec de Kerdanet, ille Lobinavi, hic Alberti Grandii recentior editor, et demum R. D. Garaby, novissimus minoris Britanniae hagiographus: qui tres postremi veteres restituerunt traditiones.

2 Et reapse nil est cur eas respuamus. Quod enim S. Benedictus nomen latinum sit nec datum esse posse videatur viro, qui Patras Græciæ natus dicitur, nec proin credibile sit S. Benedictum ex Græcia oriundum esse, minus firma argumentatio est quam arbitratus est Lobinellus; quoniam facile fieri potest, quemadmodum animadverterunt R. D. Tresvauz (1) et post eum cl. v. Miorcec (2), ut, linquens patriam, græcum quoque liquerit nomen; et sane in plurium Sanctorum, qui in peregrinas ivere regiones, Vitis hunc moremprehendimus. Verum non ex hoc tantum capite, sed aliunde (quum de græcis et latinis nominibus agitur) cadueum est principium, quo ex nomine alicujus statuitur de patria: ut enim occidentales sæpius illustriora nomina habent græca, sic et orientales nomina celebriora latina: quæ pluribus explicanda non sunt.

3 Displicet quoque nonnullis peregrinatio ex Oriente et diuturna in Occidente commoratio. Sed hæc nequaquam singularis (3): nonne S. Theodorus, sæculo VII archiepiscopus Cantuariensis,

natione erat Græcus? S. Cungarus, ineunte sæculo VIII eremita in Anglia, nonne natus Constantinopoli? S. Jacobus de Saxiaco, qui medio sæculo IX in Biturigibus floruit, nonne ex ordine S. Basilii? S. Gregorius, eremita Piteveri in Gallia, nonne antea episcopus Nicopolitanus? S. Macarius, Gandæ vita functus, nonne archiepiscopus Armenorum Antiochenus in Syria? Et demum S. Simeon, quem Mantua colit, alter homonymus Trevirensis inclusus, nec non B. Engelmarus Passaviensis, terni Armeni; similiter S. Jorius, montis Sinai episcopus, nonne hi omnes, non secus ac SS. Gregorius et Macarius, venerunt ex Oriente in has partes sub annum 1000? Adeoque ut olim tendebant in Orientem latini vitam asceticam facilius ducturi, ita postea ejusdem rei causa venere sæpius in Occidentem orientales, seu potius duravit ad sæculum XI usque commercium istud spirituale aut monasticum, de quod me alibi (4) post Possinum seu Holstenium et Mabilonium scripsisse memini.

4 Displicet iisdem criticis Alani, episcopi Nannetensis, nomen, qui S. Benedictum, cum sociis advenientem, quam benignissime exceperit: non enim ullum inter Nannetenses episcopos venire, qui Alanus dictus fuerit. Verum quum id nomen in legendario Rotonensi non legatur, ut inferius apparebit, parum nos urget hæc probatio; nolim tamen propterea ex Alberto Le Grand, qui et legendario Maceracensi usus est, id nomen expungere, quum verisimillimum sit ineunte sæculo IX episcopum nomine Alanum, seu Almanum aut Almanum Nannetis sedisse, qui S. Benedicto benefecerit. Re quidem vera Castellanus, in Martyrologio universali ad diem 14 Septembris statuens Odilardum Nannetensem præsulem anno 814 obiisse, difficultatem creat: videlicet S. Benedicti adventus non annectitur tantum Alani episcopi temporibus, sed et Caroli Magni imperatoris, qui ineunte anno 814 vita functus est. Qui nodus scindendus potius quam solvendus; quum nil cogere videatur (5) ad differendam Odilardi mortem usque ad annum 814; adeoque R. D. Garaby ejus obitum (6) et S. Alani episcopatus initium (7) signat anno 804; S. Benedicti exceptionem, præeunte Alberto Le Grand (8), anno 812 (9); et Alani mortem

suscriptur ab  
Alano episco-  
po Nanneten-  
si;

F

(1) Les Vies des Saints de Bretagne, tom. II, pag. 259. — (2) Vies des Saints de la Bretagne-Armonique, par Albert-le-Grand, avec des notes, etc. pag. 641. — (3) Cfr Tresvauz, tom. II, pag. 259. — (4) Examen hist. et canon. de regul. et

sæcul. cleric. jurius et officis, pag. 159, 160 et 161. — (5) Tresvauz, l'Église de Bretagne, pag. 61. — (6) Vies des Bienheureux et des Saints de Bretagne, pag. 214. — (7) Ibid. pag. 438. — (8) Opp. sup. cit. pag. 641. — (9) Garaby, pag. 24.

anno

Venit ex  
Oriente cum  
sociis;

C  
quod a multis  
aliis sanctis  
factum;



AUCTORE  
V. D. B.  
non videtur  
fuisse

anno 816 (1). *Hæc sane dicta pro conjectura; fluunt tamen et difficultatem tollunt.*

5 *In Maceracensi solitudine ad confluentem fluvii Vindanæ (Vilaine) et Doni (Don) rivi vixisse S. Benedictum non videtur dubitandum. Sed an monachus Rotonensis? Albertus Le Grand et secundum eum RR. DD. Tresvaux et Garaby ita ejus enarrant vitam ut Rotonensem ejus monachatum omnino excludere videantur. Contra Menardus (2): Credunt Rothonenses monachi eum fuisse sui cœnobii asceten: quod non est incredibile. Potuit enim fieri hunc sanctum Benedictum, fama sancti Convoionis abbatis, qui tempore Ludovici Pii Rothonense monasterium ædificavit, illectum, se ad illud monasterium contulisse et aliquot annis ibi resedisse, ut abbatis et fratrum, qui tum illic degebant, vivendi rationem edisceret. Idem asseveratur in Chesnii nota Ms. apposita exemplari legendæ Rotonensis, quod apud me est.*

Rotonensis  
monachus;

6 *Verum id, si non incredibile, ut loquitur Menardus, parum certe credibile. Etenim, nisi recentior hæc esset opinio, quomodo in Legendario seu Ordinario Rotonensi id omissum fuisset æque ac in Maceracensi? Deinde in Vita S. Convoionis (3) præcipui ejus recensentur discipuli: quomodo omissus S. Benedictus? Tertio, hic mortuus est Maceraci ibique aliquandiu humatus jacuit; unde S. Benedicti gesta ita componenda forent: venisset scilicet in Britanniam ante annum 814, præfuissetque suis sociis Maceraci usque post annum 832, quo S. Convoion initium dedit Rotonensi asceterio; tunc vero relictis sociis, se S. Convoionis subdidisset disciplinæ; aliquanto vero post rediisset Maceracum, ibique demum excessisset e vivis. Hæc certe absque vade parum credibilia. Ast alio stylum convertamus.*

traditur mor-  
tuus ante an-  
num 880:

7 *Scribit Albertus Le Grand nocte inter 29 et 50 Septembris media S. Benedicti auribus insonuisse hæc verba: Euge serve bone etc.; dein apparuisse ei Christum, qui præparatam ei gloriam ostenderet et gratias, quæ eos manerent qui ejus venerarentur sepulturæ locum: hæc sane ex Legendario Maceracensi, utpote a Rotonensi absentia. Animam Deo reddidit beatus vir die 1 Octobris; quo autem anno siletur in Rotonensi codice; 845 habet Albertus Le Grand et R. D. Garaby; dubitare videtur R. D. Tresvaux, arbitratus forte ab Alberto pro conjectura hunc signatum fuisse annum; equidem non repugno, nil magis fidens anno 782, quo Albertus S. Benedictum in lucem venisse perhibet.*

C  
medio fere sæ-  
culo post,  
quum Alanus  
rex Macera-  
cum pro filii  
sanitate dedis-  
set Rotonensi-  
bus,

8 *Aliquot annis S. Benedictum Maceraci quievise Rotonense perhibet Legendarium; verisimiliter donec Maceracensis parochia seu plebecula penes Rotonenses facta est; quod actum videtur anno 897. Chartularium Rotonense (4) brevem hujus traditionis historiam habet. Alanus videlicet, dux seu rex Britanniae, intelligens filium suum Gueroc morti proximum esse, adiit Fulcherium Rotonensem S. Salvatoris abbatem, ejusque in manu plebeculas seu prædia Marzac et Macerac per manicam Deo perenniter obtulit. Domum redux, Fulcherius manicam super altare posuit, et omnes monachi in facies procidentes. Guerocum sanitati restitui postularunt a Deo. Tunc mirum in modum omnes qui convenerant explorantes quid eveniret, mox ut audierunt signa sonantia in monasterio, dum monachi ora-*

tionem funderent, viderunt puerum jam sudore D manantem, multoque melius habentem; ac, sic \* IX solutis doloribus, sanitati est restitutus. Hoc factum est vi id. Nov., iii feria, luna xi\*, anno incarn. Dom. DCCCLXXXVIII, immo DCCCLXXXVII.

9 *Porro quum plebecula de Macerac penes Rotonenses esset, nil promptius quam ut hinc S. Benedicti corpus in abbatiam suam transferendum curarent; parum enim credibile S. Benedicti corpus Rotonum translatum ante annum 868 seu S. Convoionis mortem, ut voluit R. D. Tresvaux (5). Titulus S. Benedicti remansit Maceracensi ecclesiæ; quemadmodum habemus ex diplomate Quiriaci episcopi Nannetensis, quo anno 1062 plura jura Nannetensis et Rotonensis ecclesiarum definiuntur et in quo hæc etiam leguntur (6): Concedimus etiam sacrilegium, quod ad nos pertinet, quarundam ecclesiarum, videlicet ecclesiæ S. Salvatoris de Moja et ecclesiæ S. Martini de Marciaco et ecclesiæ S. Bened. de Macerac tali modo, ut quod sui inter se homines perpetraverint sit abbati et ecclesiæ suæ; quod vero iidem homines cum aliis fecerint, medietatis\* hujus sacrilegii eidem erit abbati, cætera sint in dominio nostro. Translato S. Benedicti corpore, servatum tamen est sepulcrum Maceraci; quod etiamnum subsistit, licet exeunte sæculo superiori, dum impietas debaccharetur in Galliis, violatum fuerit (7).*

transfertur  
Rotonum ejus  
corpus: sed  
Maceracum  
servat ejus  
patrocinium  
et sepulcrum

\* medietas

E

10 *Rotoni S. Benedicti exuviae feretro, non sepulcro, inclusæ erant; quamobrem non periere quum anno 1784 incendium sustulit totum Rotonense templum, choro tantum servato. Id tamen brevi restitutum atque nunc parochiale est (8), sed viduatum suis pignoribus. Anno enim 1793 monachus quidam Rotonensis, exemplum prioris sui, comitiis nationalibus adscripti et in Loudeac intrusi, secutus, ita pietati remiserat nuntium ut se addiderit sacrilegis latronibus, qui ecclesiam spoliarent et sacras dissiparent reliquias (9). Periere tum S. Convoionis pia ossa, periere S. Benedicti (10) et aliorum Sanctorum.*

ultima reli-  
quiarum fati  
Rotoni

11 *Verumtamen per Dei providentiam factum est ut S. Benedicti ejusque sororis S. Aveniae sacrae exuviae omnino de terra sublatae non fuerint. Anno 1615 Rotonenses monachi rogati fuerant reliquias aliquot horum sanctorum a Maceracensibus civibus, easque libenter concesserant. Hæc adhuc exstant ut ex sequentibus monumentis, quæ R. D. Richard, vicarii Nannetensis, benevolentia debemus. Prius ex gallico latinum facimus in hunc modum: Humiles prior claustralis et religiosi abbatiae et monasterii S. Salvatoris Rotonensis omnibus has visuris perpetuam salutem in Domino. Notum facimus quod hac die vigesima octava Septembris anni millesimi sexcentissimi decimi quinti scripto rogati fuimus a venerabili rectore presbytero et parœcianis Maceracensibus, ut propter rationes in petitione contentas concederemus eis ex caritate reliquias aliquot ossium sancti Benedicti Maceracensis ejusque sororis S. Aveniae, jam pridem translatorum et conservatorum in hoc monasterio, ut eas ferre possent in suam ecclesiam easque ibidem honorare et venerari tamquam antiquorum patronorum dicti loci Maceraci; ad quas preces, utpote pias et æquas, exaudiendas favorabiliter inclinati fuimus, tum ob dictas rationes, atque etiam quia prioratus dicti loci Maceraci membrum*

Reliquiæ anno  
1615 donatæ  
ecclesiæ Mace-  
racensi

F

(1) Ibid. l. c. — (2) Martyrol. Bened. observ. lib. iii. pag. 711. — (3) Ap. Morice, Mém. p. s. de pr. à l'histoire de Bretagne, tom. I, col. 242 et seqq. et ap. alios. — (4) Ap. Morice, Mém. p. s. de pr. à l'hist. de Bretagne, tom. I, col. 331 et 332. — (5) L'Église de

Bretagne, pag. 444. — (6) Morice, tom. I, col. 417. — (7) Tresvaux, Vies des SS. tom. II, pag. 260; Morice, pag. 642, not. 1. — (8) Tresvaux, l'Église de Bretagne, pag. 445. — (9) Tresvaux, Vies des Saints, tom. II, pag. 287. — (10) Ibid. pag. 260.



A dependens est dictæ abbatie, tum ad majorem exaltationem honoris Dei et sanctorum majoremque fructum spiritualem singulorum fidelium catholicorum; quorirca dedimus et tradidimus in manus dictorum rectoris presbyteri et paræcianorum Maceracensium scilicet unam ex vertebis et minorem costam dicti sancti Benedicti Maceracensis et parvam portionem cranii cum dente sanctæ Avenię ejus sororis; quas reliquias dictorum sanctorum esse certum facimus, quemadmodum reperimus et didicimus tum ex monumentis archivorum nostorum, tum ex scriptis inventis in feretro et capsâ reliquiaria, in quibus reliqua ossa et reliquiæ dictorum sanctorum aliorumque asservantur. In quorum fidem subsignavimus præsens testimonium, ut eis inserviat ubicumque eis opus fuerit, die et anno ut supra, illique majus et minus capituli nostri sigillum apposuimus in majorem confirmationem et firmitatem præsentium literarum. *Signatum erat*: F. de la Regneraye prior. A. de la Haye subprior. Claudius de Bruc, F. P. Ernault, scriba capituli Rotonensis.

ab episcopis  
Nannetensibus  
scripius

12 *Ex adversa parte, sic prosequitur R. D. Richard, sequentia scripta sunt*: Nos Carolus, Dei et sanctæ sedis apostolicæ gratia episcopus Nannetensis, visis litteris testimonialibus reverendorum patrum abbatie Rothonsensis ex alia parte descriptis, quibus [se] easdem reliquias beati Benedicti et divæ Avenię [parochianis de] Masseracq id rogantibus liberaliter concessisse profitentur, licentiam impertimr rectori ejusdem parochiæ has ipsasmet reliquias populo venerandas et [colendas] proponere eo more et religione quo solet mater ecclesia. Datum Nannetis die vigesima quinta Septembris, anno Domini millesimo sexcentesimo decimo quinto. *Signatum erat*: Carolus episcopus Nannetensis.

atque etiam  
nuper reco-  
gnita fuerunt.

13 Easdem adhuc reliquias, subdit R. D. Richard, adhuc possidet Maceracense templum. Capsa reliquiaria arca argentea est, viginti septem centesimas metri partes longa, undecim lata et decem alta. Pars superior vitro clausa est, ita ut ossa inspicere queant. Duos in loculos interius divisa est pyxis; quorum major S. Benedicti reliquias continet, minor sororis S. Avenię. Testimoniales literas inspexit et probavit die 12 Julii anno 1840 R. D. de Illevé, Nannetensis episcopus, dum hanc diœcesis suæ partem visitaret. Atque ipse vicarius generalis, quum comes essem R. D. Jaquemmet, episcopo Nannetensis, diœcesim suam visitanti, pyxidem multa cura examinavi die 27 Junii anni 1855.

Festum S. Benedicti Maceraci, Rotoni et in tota diœcesi Nannetensi.

14 *Maceraci et Rotoni S. Benedicti festum actum fuisse die 22 Octobris jam dictum est. Ad manus mihi est proprium Sanctorum diœcesis Nannetensis anni 1782; nulla ibidem de S. Benedicto memoria: et quidem monent R. D. Tresvaux et qui eum sequitur cl. v. Miorcec in antiquis Propriis de eo sileri; adeoque ab Ill. Carolo Eutropio de la Laurencie, episcopo Nannetensi, primum id festum inductum in universam diœcesim Nannetensem anno 1790. De distinguendo S. Benedicto Maceracensi ab homonymo Quinciensi dicitur ad proxime sequentem diem. Superest ut hoc loco nunc primum in lucem edamus lectionem descriptam e veteri Ordinario Rotonensi, qualem eam ex tomo II Collectaneorum Mss. Chesnii acceperunt decessores cum hac epigraphe: De S. Benedicto Maceraco — Sola hæc sequens lectio memoriam mentemque reficit, his verbis expressa. Eadem præluxit Menardo; sed verba mutavit sæpius.*

## BREVIS VITA

S. BENEDICTI MACERACENSIS,

E VETERI ORDINARIO ROTONENSI.

Benedictus a, Domini confessor, Patras, Græciæ b civitate, ordine senatorum natus, dignitatem, processiones \* et patriam pro Christo relinquens c, una cum sorore d et novem ejusdem voti sociis e, in Britanniam Armoricam, Carolo Magno imperatore, transfretavit f. Solitudinem suam, in Maceraco diœcesis Nanetensis h delectam, cum per multos annos coluisset, longævus tandem, miraculis et sanctitate clarus, Kalendis Octobris animam Deo creatori reddidit: cujus corpus ibidem in oratorio a se constructo tum demum religiose conditum est: unde, interjectis aliquot annis, Rothonom undecima Kalendas Novembris i magna cum exultatione translatus est.

S. Benedicti  
peregrinatio.  
vita eremitica  
et translatio.

a b  
\* possessiones

c

d

e

f

h

i

## ANNOTATA.

E

a De hoc nomine, Græco viro dato, dictum est num. 2 Commentarii.

b Patras Græciæ seu Achaïæ civitas, S. Andreæ martyrio maxime clara. Nunc Moreæ, novi Græcorum regni provinciæ, adscripta est.

c Non pro Christo tantum, sed et ad vitandos tumultus civiles eum patria sua excessisse perhibent RR. DD. Tresvaux et Garaby: mera conjectura est. Aliter omnino Albertus Le Grand: quum enim S. Benedictus tantopere sanctitatis laude coruscaret ut passim a litigantibus adhiberetur arbiter et sequester; factum est aliquando ut ei, de morte et judicio meditati, appareret S. Michael cum angelis omni ope nitens sanctum aliquem virum in mortis agone adjuvare, et simul dæmon, objectis ex libro sceleribus, laborans ad desperationem impellere peccatorem moribundum, eumque ad inferos pertrahere: ex hoc tempore mundo valedixit Benedictus; et quo magis segregem vitam duceret, patria excessit. Hæc procul dubio hausta ex Legendario Maceracensi.

d Uxorem (Muger) substituit sorori Herera (1); sed male. Hanc sororem Aveniam appellant Albertus et RR. DD. Tresvaux et Garaby. De ejus reliquiis pauca dicta sunt in Commentario prævio numm. 11 et 13.

F

e Ut ex annotato Ms. Chesnii intelligo, sæc. XVII aliquot horum corpora servabantur Rotoni; sed non ita pridem eo delata.

f Accurate (quo vero vade haud scio) iter describit Albertus: si enim ei des fidem, venit S. Benedictus per mare mediterraneum, secundum Italiæ, Galliæ et Hispaniæ littora, dein per fretum Gaditanum et Oceanum ad Ligeris ostia vectus est et demum adversum flumen subiens Nannetibus appulit. Benigne ab Alano episcopo exceptus est et ad comitem Gundeboldum adductus; a quo ei datum Maceracum. Gundeboldum Nannetensem comitem umquam vixisse vellem aliunde constare; Lambertus potius tum Nannetensis comes. Utut est, Maceracum terra dominicalis erat, prout ex donatione, quam num. 8 Commentarii prævii memoravimus, manifestum est.

h Jacebat Maceracum in ultimis diœcesis Nannetensis finibus, tredecim fere a civitate episcopali

(1) Vidas de Sanctos de la religion de S. Benito, tom. IV, pag. 7. Octobris Tomus IX.



AUCTORE  
V. D. B.

leucis, tribus a Rotonno. Cum novem socis ibidem in cellulis a se extructis vixisse S. Benedictum narrat Albertus Le Grand : libenter crediderim. Hinc ei ab eodem, a Castellano, Tresvaux, Garaby aliisque datus abbatis titulus : non male. Quin etiam sciscitatur R. D. Tresvaux Benedictine, an Columbanii, an novam quamdam regulam discipulis suis præscripserit : verum olim in Occidente æque ac in Oriente plerumque nec certæ, nec sta-

biles erant monachorum, multo minus eremitarum D regulæ et leges (1). Auctore Alberto ejusque sequacibus sororem suam Nannetibus reliquit S. Benedictus; ubi velum ab Alano accepit episcopo; et quidem in abbazia S. Clementis, quam anno 610 S. Columbanus fundavit : si placeat RR. DD. Tresvaux et Garaby necnon cl. v. Miorcec conjectura. i De hac translatione dictum in Commentario numm. 8, 9 et 10.

(1) Examen Hist. et Can. de regul. et sæc. cler. juribus et offic.

pag. 93 et 94.

## DE SS. NUNILONE ET ALODIA

### VIRGINIBUS ET MARTYRIBUS

B

#### OSCÆ IN HISPANIA.

B. B.

E

#### COMMENTARIUS PRÆVIUS.

§ I. Passio ex S. Eulogio Cordubensi et antiquis Sanctoralibus. Quo anno martyrio coronatæ SS. Nunilo et Alodia, et quo earum reliquiæ translatae fuerint ad Legerense monasterium.

ANNO DCCCL.  
Acta.

Vita conscripta fuit ab auctore synchrono, sanctissimo Christi martyre Eulogio presbytero Cordubensi, quo solo titulo donatur in Actis nostris ad diem 11 Martii sicut et in martyrologio Romano; imo notat Fabricius (1): Quod... alii archiepiscopum Toletanum (Eulogium) faciunt, nequitiam idoneis argumentis constat. Attamen electum fuisse illius ecclesiæ antistitem, Alvari Cordubensis decretorium videtur testimonium, qui in Prologo ad illius vitam (2) profitetur se nona audita et dubia, sed visa et per se probata retexere. Porro ita hic scribit (3): Post decessum Wistremiri, Toletanæ sedis episcopi, in eadem sedem ab omnibus comprovincialibus et confinitimis episcopis electus et dignus est habitus, pro relatu omnium comprobatus. Sed dispositio divina, quæ eum sibi ad martyrium reservabat, quibusdam repagulis obviavit. Cumque jam ipsa communis electio eum sibi consecrare in episcopio acclamaret, rerum obviantium adversitate impediti, alium sibi eo vivente interdixerunt eligere. Qui licet argute frustraretur ab ordine, tamen non privatur ejusdem ordinis munere etc. Confer Florez (4). Sanctus autem Elogius in Memoriali Sanctorum (5) Acta habet SS. Nunilonis et Alodiæ. Cæterum neminem inter eruditos latet scripsisse S. Eulogium de martyribus Cordubensibus suo tempore passis; qui et ipse fidem sanguine suo

signavit in persecutione, quam christianis moverunt Saraceni in Boetica Hispanica anno Christi 859 (6). Confer Ambrosium Morales in Scholiis ad vitam S. Eulogii (7). Notandum præterea est Acta SS. Nunilonis et Alodiæ scripta fuisse ab Eulogio non qua teste oculari, sed ex iis, quæ didicerat, referente viro sanctissimo ac venerandæ paternitatis Venerio Complutensi episcopo. Brevia quidem sunt, sed haud indigna sancto scriptore, de quo Baronius (8): Omniaque ejusmodi sunt, ut in pyxide Spiritus sancti calamum intinxisse S. Elogius videatur. Recte tamen, mea opinione, notat Morales, S. Eulogium non plene assecutum fuisse historiam harum Virginum. Certe in brevioriis plura, eademque pientissima de cæde et sepultura Sanctarum memorant... et in manuscriptis præsertim, ut vocant, Sanctoralibus latius continentur (9). Propterea Actis, prout ex B. Eulogii Memoriali Sanctorum habentur, subjungemus ampliore Passionis descriptionem ex Scholiis præfati Ambrosii Morales, ubi testatur (10); hæc se ex vetustissimo Sanctorali codice ante sexcentos annos (obit Morales anno 1590) gothicis litteris in membrana descripto transcripsisse; additque: Is (codex) fuit inclyti cœnobii sancti Petri de Cardenna Benedictinorum; nunc in regio (Escoriali) sancti Laurentii Hieronymianorum servatur. Surius eadem

(1) Bibliotheca latina, tom. II, pag. 123. Patavii 1754. Nota e. — (2) Acta SS. tom. II Martii. Vita S. Eulogi, pag. 91. — Item. Opera S. Eulogi, ex Migniana Patrologia, tom. CXV, col. 707. — (3) Vita S. Eulogi, cap. 3 num. 10. Ubi supra, col. 713. Acta SS. pag. 93. — (4) España sagrada, tract. v, cap. 3, num. 83, tom.

V, pag. 363. — (5) Lib. II, cap. 7. Patrologia, ubi supra, col. 774 et seqq. — (6) Fabricius. Biblioth. lat. tom. II, pag. 125. — Acta SS. tom. II Martii, pag. 88. — (7) Patrologia, tom. CXV, col. 727. — (8) Martyrol. Roman. 26 Novemb. Nota e. — (9) Patrologia, ubi supra, col. 887. — (10) Ibid. col. 888.

habet,



A *habet, in margine notans, desumpta esse ex Sanctoralibus; sed ipse, juxta rerum gestarum seriem, illa textui S. Eulogii interposuit. In actis illis reperiuntur nonnulla obscura. Duo præcipue sunt, quæ haud levem faciant difficultatem: alterum ad annum, alterum spectat ad locum martyrii.*

ex quibus  
Martyrium  
refertur

2 Scribit S. Eulogius, sanctas Virgines sub ictu gladii corruisse undecimo Kalendas Novembris, æra qua supra, nempe octingentesima octogesima nona, id est 22 Octobris anno 851; cum æra Hispanica annis triginta octo major habeatur quam æra vulgaris (1). Perperam id a S. Eulogio scriptum vult Ambrosius Morales: Anno namque, ait (2), octingentesimo quadragesimo secundo, Julii (imo Aprilis) mensis die decimo octavo ipsarum (SS. Virginum) corpora in Legerense monasterium sancti Salvatoris translata sunt. Id ex diplomate regis Innigui Aristæ constat, quod Stephanus Garibayus in suo diligenti satis rerum Navarricarum chronico apposuit. Et addit (3), se conjecturis non levibus duci, ut credat illas anno octingentesimo quadragesimo occubuisse. Plures Moralem secuti sunt, inter alios Baillet (4), Franciscus Didacus de Aynsa in opere suo de Osca urbe (5), item Mariana (6), Ypez (7), et præcipue Josephus de Moret S. J. cujus Annales in pretio sunt apud eruditos Navarrenses. Hic itaque imprimis, Garibayano nixus instrumento, tamquam certum habet, translationem ad Legerense monasterium factam 18 Aprilis 842 (8), annis proinde omnino novem ante martyrium ex S. Eulogii chronotaxi. Dein, cum in antiquissimo Sanctotali Cardenensi, item in vetusto Legerensi Breviario dicatur passio contigisse die Jovis xii kal. Nov. seu 21 Octobris, hanc Moretus (9), vestigia premens Moralis, spectare asserit ad annum Christi 840, quia huic optime præfata conveniunt, nullatenus autem Eulogiano anno 851, quo ex tabulis chronologicis 21 Octobris mensis in diem Mercurii incidebat, nec alias in rem nostram dies Jovis vigesima prima Octobris concurrat nisi annis 846 et 835; at priori, jam a quadriennio facta translatio erat; posteriori vero id opponitur, quod S. Eulogius circa annum 840 (Morales ponit (10) annum 839) peragratus Navarram sit, haud parvo temporis spatio commoratus in Legerensi et Cillensi monasteriis: nec enim facile quis crediderit, si ante sexennium tam præclara passio, miraculis etiam insignita, in vicinia contigisset, id in tantum latere potuisse sanctum virum, talium rerum studiosissimum, ut non nisi undecimo post suam peregrinationem anno edoctus de martyrio fuerit a Venerio. Quod si itaque S. Eulogius mortem SS. Nunilonis et Alodiæ adscribat diei 22 Octobris, id ejusdem Venerii relationi videtur tribuendum, licet cæteroquin nec hujus nec illius testimonium prævaleat auctoritati documentorum, quæ superius laudata fuerunt. Atque ita Josephus Moret (11). De die passionis infra redibit quæstio, ubi de luce SS. Virginum festa dicetur. Hic sufficiat meminisse passionem secundum S. Eulogium quoque contigisse die Jovis, nempe 22 Octobris anni 851.

ad annum 851;

3 Ad annum vero quod attinet, fundamenta

Moralis et Moreti, mea quidem opinione, evertit D. Josephus Pellizer, cujus eruditionem magnifice commendat Nicolaus Antonius (12), asserens, ut adulationis suspicionem evitaret, se temperasse laudes amici et viventis. Edidit ille circiter ann. 1670 (13) Acta translationis SS. Nunilonis et Alodiæ ad monasterium Legerense, quorum exemplar Marchio Agropolitanus recens impressum, ut scribit ipse, misit Papebrochio 22 Januarii 1670. Actis subjecit Pellizerus notationes plures easque doctas et eruditas. Porro Acta ista (quæ vide ad calcem hujus Commentarii) in hunc modum exordiuntur: Anno octingentesimo octavo decimo post Salvatoris... ad cælos Ascensionem... fides in tantum cœpit fervere ut, non solum viri sed etiam fœminæ... in persecutione fidelium accensa, fuerunt (sic) paratæ intrepide... dimicare et diabolum in suis membris devincere... Inter quos... sanctissimæ virgines Nunilo et Alodia. Notat autem Pellizerus (14) annum post Ascensionem octingentesimum octavum decimum, esse ab Incarnatione annum octingentesimum quinquagesimum primum, additis nempe annis triginta tribus, qui vulgo dantur Christo in terris agenti. Eundem hunc habent annum (ita proseguitur Pellizerus) acta martyrii, in quibus legitur: « Anno Incarnationis Domini mccc quinquagesimo primo. » Idem affirmat S. Eulogius martyr, qui vivebat et scribebat eadem ætate, annectendo, in suo Memoriali Sanctorum, principium persecutionis anno 550, his verbis: « Regnante in perpetuum Domino nostro Jesu Christo, anno Incarnationis ejus octingentesimo quinquagesimo, æra octuagesima octava, consulatus autem Abderrahaman vegesimo nono » (15), ut per trinam epocharum indicationem annus martyrii clara determinetur. Præterea est S. Eulogius testis adeo immediatus ut, dum scribebat, sacra corpora nondum levata essent: addit enim: « Quarum corpora loco quo desiderant, summo militum observantur studio, ne Christiani ad emolumentum patrocinationis furtim eas surriperent et reconderent. » (16). Atque ex his præmissis infert certitudo, annum martyrii coincidere in annum 851. Quem etiam ponunt Surius, Lucius Marineus Siculus, Franciscus Tarrafa alique viri gravissimi; item Baronius. Hæret tamen mihi aliqualis scrupulus ex eo quod annus octingentesimus octavus decimus post Ascensionem cadere affirmetur absque ulla hæsitacione sicut et probatione in annum æræ vulgaris octingentesimum quinquagesimum primum, adeo ut discrimen inter utramque æram sit annorum triginta trium. At video in Chronico Alexandrino (17) adhiberi æram quæ Ascensionis vocatur; hæc autem triginta octo annis minor est vulgari. Notant tamen Benedictini (18), se alibi non reperisse æram Ascensionis; nec Petavius, nec Florez in Hispania sacra, nec Ducangius in Glossario, nec scriptores dictionarii Trivoltien-sis, nec Patritius (19) nec alii quos videre licuit, (præter Wailly (20) qui consonat omnino Benedictinis,) de illa agunt. Ut proinde non ausim rejicere interpretationem Pellizeri, imo illam potius probem, ideo præcipue quod existimem,

E

F

(1) Art de vérifier les dates, pag. xvi. Paris. 1770. Confer ibid. Tabulam Chronologicam, pag. 18; item Baronium in Martyrol. Rom. Notæ, 22 Oct. — (2) Patrologia, tom. CXV, col. 886. — (3) Ibid. — (4) Vies des Saints, 22 Octob. — (5) Fundación, excelencias, grandezas y cosas memorables de la antiquissima ciudad de Huesca, pag. 287. Osce 1619. — (6) Vide Pellizer, Advertencia segunda. — (7) Coronica general de S. Benito, tom. IV, fol. verso 82. Valisoleti 1615. — (8) Annales del reyno de Navarra, tom. I,

pag. 280. Pampelona. 1766. — (9) Ibid. — (10) Patrologia, tom. CXV, col. 886. — (11) Annales. Ubi supra. — (12) Bibliotheca nova scriptorum Hispanæ, tom. I, pag. 811. Matrili 1783. — (13) Ibid. pag. 814. — (14) Adicion. Advertencia primera. — (15) Confer Patrologiam Ubi supra, col. 763. — (16) Confer ibidem, pag. 776. — (17) Art de vérifier les dates, pag. xxxv. — (18) Ibidem. — (19) De Evangelis, lib. iii, pag. 181 et seqq. Friburgi Brisgov. 1835. — (20) Eléments de Paléographie, tom. I, pag. 42. Paris 1838.



II. TOME  
B. B.  
ad annum ve-  
ro 840, ex di-  
plomate Inigui  
regis.

in actis translationis annum post Ascensionem eundem esse ac annum post Passionem vel Mortem Christi.

4 At quid de diplomate regis Inigui Aristæ? Respondet laudatus Pellizerus (1): Adversus testimonia tam gravia non potest prævalere unum aliquod instrumentum, a Garibayo exhibitum in extenso atque item recusum a Tamayo (2), quod Moritus quoque exhibet (3), sed Hispanice versum. Sic incipit: In nomine sanctæ et individue Trinitatis. Hoc est testamentum donationis, quod ego rex Eneco Xemenones, cum episcopo domino Guillesindo, facio in honorem S. Salvatoris et sanctarum virginum Nunilonis et Alodiæ. Ego namque Eneco nutu Dei rex, filius Xemenonis, videns ea quæcumque in mundo possidemus esse caduca etc. Evolvuntur exinde rationes, a pietate christiana desumpta, ob quas facta donatio est, atque additur: Igitur ego rex Eneco concedo S. Salvatori sanctisque martyribus Nuniloni et Alodiæ duas villas, scilicet Esam et Banasam cum omnibus terminis illis pertinentibus... Et ego Guillesindus episcopus, monente me ac precante domino meo supradicto rege... tribuo de facultate mea... sancto Salvatori et sanctis Martyribus medietatem tertiæ partis decimarum omnium fructuum, quos colligo in Valle Osellæ et Pintani et Artedæ etc. Conclusio est hujusmodi: Facta charta in Era octingentesima, xiv kal. Maji, et posita super altare S. Salvatoris; et commendata Fortunio abbati suisque monachis, coram populo, festivitatem exceptionis corporum sanctorum celebranti in eodem loco; quibus ex verbis satis manifeste habetur Translationem factam die 18 Aprilis anno Christi 842. Obiter animadvertendum cum Tamayo, Garibayum, qui loco xiv kal Maji posuit xiv kal Julii, corrigendum esse ex Sandovalio, qui per se autographum desumpsit, ut ait Tamayus (4). Morales sequitur lectionem Garibayi (5), ac proinde Translationem perperam rursus annectit diei 18 Junii. Utique, si sincerum sit præfatum instrumentum, non poterit consistere annus in Actis translationis adhibitus. Verum multum abest ut de sinceritate instrumenti constet. Et primum quidem non tanti est auctoritas Garibayi. Certe Hieronymus de Blancas (cujus latinis Commentariis hanc tribuit Nicolaus Antonius laudem (6): nulli eorum, qui res hominum gestas hoc sermone persequuntur, ulla ex parte cedentibus, si majestatem dictionis et elegantiam, necnon summam in evolvendis veterum rerum documentis fidem, iisque solerti ac defæcato examine dijudicandis maturitatem consideremus) diserte edixit: Garibayus multa turbat (7).

at cum diplo-  
matis fides

5 Sic etiam D. Joannes Briz Martinez, qui scripsit accurate Arragonensis regni origines (8), diploma Garibayanum valde suspectum habet (9), tum quia illius stylus et elegans et bene latinus abhudit a barbarie istius ætatis, tum quia monasterio S. Salvatoris Legerensis donatio fit partis decimarum in valle Osellæ et Pintani, dum constat, ait Martinezius, regiam hanc domum S. Joannis de Penna decimis Pintani semper et quidem integre gavisam, idque ex regum liberalitate, nec uspiam reperitur eas ullo umquam tempore ad Leyrense monasterium vel partim spectasse. Addo ex Pellizero (10): Cæterum suppositionis arguitur ex rationibus desumptis ab auctoritate S. Eulogii,

duorum Actorum (nempe Martyrii et Translatio- nis) et scriptorum, qui fideliter id ipsum affirmant et quidem ab immemorabili. Nec prævalere potest hic auctoritas Ambrosii Morales, qui quod verum erat vidit tum in S. Eulogio tum in Actis, nec tamen manifestare voluit, sed potius adhæsit privilegio (seu chartæ) Garibayi. Moralis sententiam fecere suam Antonius de Yepes et Joannes Mariana, nullo tamen adhibito diligentiori examine. Nec amplius valet quod præfata Charta, cum adscripto anno 842, reperitur in archivo Legerensi, ejusque Transumptum, auctoritate publicata firmatum, habeatur in Camera Sumptuum Pampilone, et insertum sit per Vidimus instrumento reginæ Catharinæ anni 1484: quod entm, ait Pellizer, non est sive existit, nullo probatur aut probari potest argumento. Hujusmodi porro insertiones non multum probant. Primævus earum fons examinandus est. Sane multa habentur instrumenta, evidenter supposititia, quæ talibus fulciuntur confirmationibus, quibus non raro sufficit manuscriptum ignotæ ætatis et aliquali donatum antiquitate.

6 Nec prætermittendum abbates Legerenses olim in ipsa curia Romana plures protulisse chartas, non solum apocryphas sed et manifeste falsas confictasque. Scilicet sæc. XII contendebant abbates se exemptos esse a jurisdictione episcoporum Pampelonensium. Re Romam delata, illi causa cecidere, ut liquet ex bulla Clementis III an. 1188, item altera Cælestini III an. 1191. Utramque in extenso recitat Prudentius Sandoval (11). In priori asseritur (12), quod abbas Simeon occasionibus quibusdam assumptis, ad exemplar privilegiorum sancti Joannis de Pinna, sibi fecisset privilegia falsa confingi. Et rursus (13): Asseruit (abbas, nempe aliquis ex Simeonis successoribus) monasterium exemptionis libertate gaudere, ad quod probandum Alexandri II privilegium demonstravit, affirmans quod jam dicti prædecessoris nostri Alexandri III memoratorum privilegiorum confirmativum haberent... Protulit insuper ejusdem summi pontificis nomine quasdam litteras ad illustrem regem Aragonensem ab ipso directas, ut idem monasterium tamquam speciale beati Petri a Pampilonensi ecclesia tueretur, quarum utique literarum ex diligenti bullæ inspectione incontinenti cognovimus falsitatem. Et infra (14): Tandem privilegiis superdictis Alexandri II et Urbani II diligenter inspectis per bullam setam modumque bullandi, quasdam etiam incredibiles adjectiones in digtamine factas; et (per) comparisonem privilegiorum eorundem apostolicorum, quæ in Lateranensi archivio et aliis locis inventa fuerunt, et alios quam plures modos de ipsorum constitit falsitate. Quare pontifex Legerense monasterium pleno jure subesse pronuntiat Pampilonensi episcopo. Hæc utique satis declarant non omnimodam statim esse fidem adhibendam instrumentis tali in archivo latentibus. Denique opinatur Pellizerus (15), sententiam Moralis funditus convelli ex verbis Annalium Bertinianorum cujus auctor sub hæc tempora florebat (16): Anno MCCCLVII Legati Abdirhaman regis Sarracenorum a Corduba Hispaniæ ad Carolum (Calvum) pacis petendæ fœderisque firmandi gratia veniunt, quos apud Remorum Durocortorum decenter et suscepit et absolvit. Rodo, qui ante

(1) Advertencia segunda. — (2) Martyrologium Hispanie 18 Aprilis. — (3) Annales, tom. I, pag. 287 et seq. — (4) Martyrologium Hispanie 18 April. pag. 696. — (5) Petrolgia, tom. CXV, col. 886. — (6) Bibliotheca nova, tom. I, pag. 569 et 570. Matriti 1785. — (7) Aragonensium rerum commentarii. Hispania illustrata, tom. III, pag. 592. Francofurti 1606. — (8) Bibliotheca nova, tom. I, pag. 664. — (9) Historia de S. Juan de la Peña, pag. 177. Casarau-

gustæ (Saragossa) 1620. — (10) Advertencia segunda. — (11) Catalogo de los Obispos de Pamplona. Pampilone 1614. Fol. 156-162. — (12) Ibid. fol. 158 verso. — (13) Ibid. fol. 160 verso. — (14) Ibid. fol. 161 recto. — (15) Advertencia segunda. — (16) Ibid. Conf. Perz, Monumenta Germaniæ, tom. I, pag. 442; item D. Bouquet tom. VII, pag. 64.



A annos aliquot (*anno scilicet* 838 (1), christiana veritate derelicta ad Judeorum perfidiam concesserat, in tantum mali profecit, ut in omnes christianos Hispaniæ degentes, tam regis quam gentis Sarracenorum animos concitare studuerit, quatenus aut relicta christianæ fidei religione ad Judæorum insaniam Sarracenorumve dementiam se converterent, aut certe omnes interficerentur. Super quo omnium illius regni christianorum petitio ad Carolum regem regniq[ue] sui episcopos ceterosque nostræ fidei ordines lacrymabiliter missa est, ut memoratus apostata reposceretur, ne diutius christianis illic versantibus aut impedimento aut neci foret. *Notat itaque hunc in locum Pellizerus* : Haberi non potest clarior exhibitio et temporis et rationum, quibus mota hæc persecutio fuit, quæ cæpit post annum 847, prout auctor est S. Eulogius; nec enim ullum exstat indicium alterius in christianos excitatæ tempestatis, nec ullius occurrit mentio martyris, nisi post mox dictum annum 850.

præferendus  
annus

7 Quæ quidem omnia satis, mea opinione, evincunt, *Moralem esse lapsum, prout jam suspicatus erat Mabillonius* : scribit enim ad annum 848 (2) :

B Ad Legerense (*monasterium*) quod attinet, auctor est Morales, istucante sex annos (*proinde* anno 842) translata fuisse sanctarum virginum Nunilonis et Alodiæ corpora, nempe altero post anno, quam necem pro Christo pertulerant. Huc spectat testamentum a Garibaio relatum, quod rex Eneco Xemenones cum episcopo Guillesindo seu Wilesindo fecit in honorem sancti Salvatoris et sanctarum virginum Nunilonis et Alodiæ æra octingentesima octuagesima, xiv kalendas Julias. Et tamen Eulogius earum martyrium ad decennium differt. Nobis satis sit utramque proposuisse sententiam, tametsi Eulogii auctoris æqualis præponderat auctoritas.

Eulogianus  
est :

8 Est itaque mihi longe probabilius, passionem contigisse anno, quem habet S. Eulogius, nempe Christi octingentesimo quinquagesimo primo. Hunc etiam assumit D. Gregorius Perez in sua, non ita multos ante annos edita, *ecclesiæ Pampilonensis historia* : Jugulatæ, inquit, (3), fuere die jovis xxi (imo xxii ut infra videbitur) Octobris anno 851. Nec ab hac sententia me ullo removet modo, Vita SS. Nunilonis et Alodiæ, quæ mihi hisce diebus in manus venit et conscripta fuit

C exeunte sæculo xviii a R. P. F. Raymundo ab Osca (*Ramon de Huesca*) capucino (4), viro sane diligenti, ut infra elucebit ubi de loco martyrii tractabimus. Ad annum quod spectat, P. F. Raymundus adhæret Ambrosio Morales, atque authenticum censet diploma Garibaianum. In confirmationem suæ opinionis deinde addit (5) : Constat Zumahilum, nomine Abderramani, Oscæ præfuisse, cum passæ sanctæ Virgines sunt; id vero non quadrat cum anno 851, quo Muza plures expugnavit urbes, inter alias Cæsaraugustam et Oscam. At enim nullo modo constat de anno hujus expugnationis. Benedicti ponunt annum 853 (6); quibus consonat Mariana, illam contigisse scribens anno altero post auspiciatum ab Ordonio regnum (7) : Ramiro autem successit Ordonius filius principio anni 851 (8). Et Petrus de Marca circa annum 850 : Incidit, inquit (9), in hæc tempora, quod de Muza duce refert antiquus auctor, Sebastianus Salmanticensis episcopus, quem ait a rege Cor-

dubensi Abderramane palam deficientem incredibili celeritate occupasse Oscam etc. Nihil ergo certi quod ad annum hujus eventus pertinet habemus. Subdit P. F. Raymundus, frustra a Florezio impugnari Moralem, ex eo quod S. Eulogius circiter annum 848 Legerense monasterium visitaverit, nec tamen loquatur de SS. Virginum reliquiis, imo earum didicerit martyrium referente Venerio: nam, ait Raymundus, critici summæ auctoritatis, quales Pellicer, Marchio de Mondejar, Mayans, negant sinceram esse epistolam S. Eulogii, in præfato cœnobio commoratione; quod si etiam sinceram esset, meris tamen ex conjecturis tantum Florezius peregrinationem illam adscribit anno 848, quam Morales et Moretus, similibus utentes conjecturis, ponunt anno 840. Unde concludit, argumentum adeo incertum non posse prævalere testimonio laudati diplomatis (10). Et ego repono: Ast hoc ipsum diploma, adversus quod militant tot critici et argumenta, num ergo prævalere debet clarò et manifesto S. Eulogii testimonio? Non igitur argumenta P. F. Raymundi talia sunt, quæ sententiam nostram labefactent.

9 Hoc autem posito evidens est deserendum quoque Moralem, ubi sanctorum corporum Translationem annectit anno diplomatis regis Aristæ, nempe octingentesimo quadragésimo secundo. Introductæ reliquiæ sunt in Legerense monasterium xviii Aprilis anno 880 secundum opinionem magis fundatam. Ita Gregorius Perez (11), addens paulo inferius (12) : Diploma Inigui legitur datum 18 Aprilis era 880, ast poni debet anno secundum meam chronotaxim, et etiam ut concordet diploma cum ætate, qua certius constat regnasse Iniguum seu Eneconem Aristam. Utut vero sit, ex verbis S. Eulogii efficitur, dum is scriberet, illam nondum fuisse factam : Ferunt tamen inquit (13), quod illa virginalia cadavera in loco, quo ab ethnicis altis scrobibus magis abscondita quam humata sunt, signis et miraculis coruscant, eo gloriam emeritæ consolationis virtutum efficientia tam fidelibus, quam gentilibus ostendant. Acta Translationis a Pellizero excusa et annotata (quæ et nos infra subjungimus) diserte tradunt, Translationem contigisse anno 880 : Sed ille, qui Sanctis promisit : Capillus non peribit vestro de capite, nono currente anno post vicesimum a passione earum, jam longe lateque propagato per Hispaniam christiano nomine, inspirare dignatus est cuidam regi-  
næ, nomine Oneca, ut sanctarum corpora Virginum perquireret sollicitè etc. Ex his perspicue habemus SS. corporum inventionem et translationem referri ad annum ut dixi Christi 880, posito, ut supra, sanctas Virgines, martyrio coronatas anno 851 : ita enim reperitur intercapedo viginti novem annorum, adeoque omnia inter se apprimè coherent.

et Translatio  
facta  
E

10 Ex adverso, chronologia Moralis cum actis Translationis nullo pacto componi potest. In his enim legitur, jam longe lateque propagatum per Hispaniam christianum nomen, quando Dominus inspirare dignatus est Onecæ, ut corpora perquiret. Porro id nullatenus obtinet, si passio contigit anno, ut vult Morales, 839, Translatio anno 842, ut habetur ex instrumento Garibayi. Monet generatim Mariana noster (14) : Abderrhamanus eo nomine secundus Cordubæ rex et Mahomad ejus

anno 880

(1) D. Bouquet. loc. cit. — (2) Annales Benedictini, tom II. pag. 636. — (3) Historia de la Iglesia y Obispos de Pamplona, tom I. pag. 41. Matriti 1820. — (4) Historia de las Santas Virgines y martires Nunilo y Alodia, Pampelone 1796. — (5) Ibid. pag. xii et seq. — (6) Art. de vérifier les dates, pag. 806. — (7) Historia His-

pania, lib. I, pag. 290. Hage Comitum 1755 — (8) Ibid. pag. 286. — (9) Marca Hispanica, col. 324. Bais. 1688 — (10) Ibid. (11) Historia de la Iglesia y Obispos de Pamplona, tom I. pag. 41. — (12) Ibid. pag. 42. — (13) Patrologia, tom CXV, col. 776. — (14) De rebus Hispaniæ, lib. vii. cap. 15. Tom I, pag. 286.

filius,



AUCTOR  
B. B.

filius, callido homines ingenio, rem superis æque et hominibus gratam facturos se existimabant, christianorum reliquiis a stirpe excindendis; et ad stabiliendi imperii rationes pertinere in primis iudicabant, si religionis dissidio sublato, uno societatis vinculo subditi omnes constringerentur. *Alibi habet* (1): Alhaca Cordubæ rex abiit anno... salutis octingentesimo vigesimo primo... Abderrhamus... successit in regno; regnavit annis uno et triginta (2). *Mahomad, hujus filius et successor, extinctus est anno 886* (3). *Ast jam ab anno 866 solum Oreti conscenderat Alphonsus (hujus nominis tertius), cui, inquit Mariana* (4), præclaræ animi et corporis dotes, illustresque de hostibus triumpho Magni cognomen pepererunt. *Ut facile intelligatur, ex his aliquem longe lateque propagando christiano nomini fidelibus locum fuisse ante Translationem, si hæc facta sit anno 880; non autem si anno 842, ut vult Morales.* Sub initia quidem regni sui adversæ fortunæ fluctibus agitata est Alphonsus (5), rebellantibus adversus eum nonnullis, quos compescuit anno imperii primo. Quo in proximum evoluta, ... *Mauros, Legionem urbem obsidentes,* rex ingenti copiarum strage multatos in patriam rejecit; simul christianæ ditionis fines proferendi ac ulciscendæ gentis efferæ et barbaræ cupiditate cum Vasconibus et Francis fædus ictum (6). *Exinde pluries Sarracenos intra proprios eorum fines fudit atque devicit* (7). *Videsis, ad calcem hujus Commentarii, Acta Translationis, ubi in Annotatis alia quædam addimus in confirmationem hujus thematis.*

B

## § II. Variæ eruditorum sententiæ expenduntur de loco Martyrii, quod contigisse probatur Oscæ in Aragoniâ.

Locus marty-  
rii varius  
apud varios.

*Ad locum martyrii imo et nativitatis quod attinet, haud minor inter eruditos reperitur discordia. S. Eulogius scribit* (8): Didicimus in urbe Oscæ apud oppidum Barbitanum duas sorores virgines fuisse..., patre quidem gentili, matre vero christiana progenitas. *Atque ex tota narrationis serie efficitur eas ibidem vel non procul abhinc passas. At Morales in textu Eulogiano, verbis in urbe Oscæ, substituit in urbe Bosca, contra fidem, ut ipse fatetur, veteris exemplaris, ubi Oscæ non Bosca fuit* (9). *Cur id fecerit, explicat laudatus Morales ita* (10): Mira est Breviariorum, ut vocant, in nominandis his oppidis varietas. Illud constat passas has duas Virgines fuisse non longe ab Najara urbe, in oppido qui nunc appellatur « Castro viejo » quod latine Castrum vetus dicitur. Ibi sepulcrum sanctarum Martyrum ostenditur, ibidem sunt alia priscæ recordationis vestigia, et ibidem tamquam alumnæ et indigenæ summa totius regionis veneratione coluntur. Hoc omnino compertum et indubitatum possum affirmare. Nomina illa « Berbetanum » seu « Urbevetanum » et « Castro Bigeti, » quæ in breviariis nostratibus leguntur, ex Castro veteri vi-

dentur corrupta. Bosca quæ urbs fuerit, non possum explicare. In veteri exemplari Oscæ non Bosca fuit. Ego usitatum magis nomen reposui. Nam Oscam, remotam admodum in Aragonensibus urbem, non credo fuisse traductas sanctas Virgines. *Rationes immutati textus, quas affert Morales, admodum leves sunt ne dicam vanæ prorsus. Hinc in Notis ad Patrologiam Mignianam merito legitur* (11): Quod sic fuerit in veteri exemplari, nos penitus induxit, ut « Oscæ » non « Bosca » in textu posuerimus, quem parum recte Morales emendavit: nam præter vetustum Eulogii exemplar, quod eas Virgines Oscæ passas refert ex confessione ejusdem Moralis; omnes Martyrologi, præeunte Usuardo et agmen claudente Baronio, qui eas commemorant, idem confirmant. Ubi autem hæc sita fuerit Oscæ, variant auctores adhucque sub iudice lis est. *Alii decertant pro notissima Oscæ Aragonensi (Huesca); alii affirmare non ambigunt, Oscam, cujus Plinius meminit, circa urbem fuisse Tucci (hodie Martos) in regno Giennensi (Hispanice Jaen), aliis vero examinandum relinquunt, an hæc fuerit Oscæ Eulogii. Tres itaque sunt de loco martyrii, adeoque et nativitatis, sententiæ. Morales id contigisse asserit Najaræ, in Rovigia (quæ hodie pars est Castellæ veteris); sunt qui dicant Oscæ in regno Giennensi seu in Bætica, hodie Andalusia; plerique stant pro Oscæ, urbe Aragoniæ insigni.*

Morales id  
contigisse vult

12 *Exordiamur a Morali. Notat eruditus Risco* (12), nusquam clarius probari quot quantasque subierint mutationes apud Hispanos urbium et regionum, civitatum etc. nomina, quam ex Actis SS. Nunilonis et Alodiæ. *In Sanctotali antiquissimo monasterii de Cardenna, quod, jussu regis Philippi II, Ambrosius Morales eduxit ex Escuriali, legitur: Accidit autem in territorio Berbetano, juxta antiquissimum locum, qui dicitur Castro Bigeti, in villa Abosca esse duas Germanas etc., quæ quidem nomina jam adeo deformata sunt, ut ex iis solis nullomodo determinari queat, ubi sanctæ illæ Germanæ sive ortæ sive passæ sint.* Id, ait Risco (13), affirmo, summam me adhibuisse diligentiam in perscrutando, quid sibi proprie vellent voces Berbetano, Castro Bigeti et Abosca; quas nec in historiis nec in codicibus mss. antiquis usquam reperire potui; ut per se voces illæ nihil juvent ad determinandum situs seu regionum loca. *Addit: Ex textu S. Eulogii (quem citat juxta recensionem Moralis, ac proinde pro Oscæ legit Bosca) habemus quidem civitatem Bosca dictam, et circa eandem oppidum, quod Barbitanum vocatur; ast utriusque vocis notitia alibi occurrit nulla. Hinc factum est ut scriptores Hispani, qui de SS. Nunilone et Alodia egerunt, coacti fuerint aliis ex fontibus earum patrium solum investigare. Vestigia autem adeo manifeste impressa reperiri putarunt in Rovigia (Hispanis Rioja vel Rioxa), regione Castellæ veteris, ubi Rucones populi* (14), *ut sibi persuaserint non alio referendas voces a S. Eulogio et in Sanctotali Cardennensi usurpatis. Ita Morales, ut vidimus supra, in scholiis ad Memorialem Sanctorum beati Eulogii; item in Chronico* (15). *Unde nec dubitat ille, quin passio contigerit, in Castro veteri prope Najaram, vernacule Nagera.*

13 *Iisdem vestigiis in hærentes, id ipsum ante Moretalem tradiderat Garibaius, quem Moretus noster*

Najaræ,

(1) De Rebus Hispaniæ, lib. vii, cap. 15. Tom. I, pag. 282. — (2) Conf. Art de vérifier les dates, pag. 805. — (3) Ibid. pag. 806. — (4) Ubi supra, pag. 292. — (5) Mariana, pag. 292. — (6) Ibid. pag. 293. — (7) Biograp. universelle. Verbo: Alphonse III. — (8) Patrol.

tom. CXV, col. 775. — (9) Ibid. col. 887. — (10) Ibid. col. 886 et seq. — (11) Ibidem, col. 887. Nota a. — (12) España sagrada, tom. XXXIII, pag. 415 et seq. — (13) Ibid. pag. 416. — (14) Baudrand, Novum Lexicon geographicum. — (15) Lib. iii, cap. 44.

putat



A putat (1), omnium primum pro hac stetisse sententia; Laurentius de Padilla, qui voces Barbetano vel Berbetano interpretatur Burevam seu Burebam (regiunculam Hispaniæ in Castilla veteri (2),) quam extendit usque ad oppidum antiquitus Bosca nuncupatum, circa Castrum vetus. Ita quoque Vaseus: In oppido Bosca, inquit (3), prope Nageram pro asserenda fide Christi gladio percussæ sunt mense Octobris sorores germanæ Nunilio et Alodia. Hos sequuntur Marieta, Mariana, Sandoval, Baillet alique (4). Subjungit insuper præfatus Risco (5): P. Anguianus, eo loci oriundus, enumerans vestigia, quæ hactenus in vicinia urbis Najaræ cernuntur, illius martyrii, natas vult in vico Bezares (ad austrum Najaræ (6)) qui sub Arabibus dicebatur Bosca: ibi enim in ecclesia parochiali habetur altare eisdem sanctis Virginibus dicatum; mulieres passim vocantur Nunilo et Alodia; quod idem obtinet in oppido Castri veteris. Atque ibidem tam constans de martyrio viget traditio, ut vel ipsi pueri tibi indicent locum in quo jugulatæ et raptatæ fuerint, sicut et scrobem in quem dejectæ latuerunt. Locus in quo capite pleæ sunt, dicebatur antiquitus Furcæ (las Furcas) ut et in breviariis legitur; hodie vocatur Horcajos. Existit etiam adhuc puteus ex quo corpora fuere extracta, et circa illum visitur fons a SS. Nunilone et Alodia dictus; fonti adjacet cella eremitica ab iisdem denominata; atque hinc factum est ut tum in Bezares tum in Castro veteri earum festivitas, cum solemnī supplicatione celebraretur die 27 Octob. et quidem ab immemorabili. (Confer dicenda, n. 22-25, ubi agetur de simili ecclesia in vicinia urbis Oscensis). Insuper videre est ibidem rivulum, qui, decurrens a Furcis (hodie Horcajos) usque ad præfatum puteum, apud indigenas Anfractus SS. Nunilonis et Alodiæ dicitur. Aliud præterea monumentum est antiqui cultus, monasterium scilicet illarum nomini, paulo post passionem erectum; cujus memoria occurrit in charta fundationis seu testamento regis Garcie in favorem insignis monasterii S. Mariæ de Najara anno 1052. Yepes ait se nescire quo accurate loco assurgeret cœnobium; advertit tamen illud haud procul Najara stetisse, ut efficitur ex prædicta charta Garcie, in qua rex ille enumerans hereditates quibus suum Najarense ditat monasterium, inter alia hæc habet: Hæreditatem sanctarum Nunilonis et Alodiæ. Scribit Argaiæ situm fuisse inter vicum Castri veteris et Bezares, duabus leucis a Najara, in loco, qui Horcajos dicitur: nunc autem destructum est et conversum in cellam eremiticam juxta vicum Bezares, cujus incolæ sanctas Virgines contrerraneas sibi credunt; conveniuntque cum vicario, qui monachus est S. Mariæ regie, ad sacrum in earum die festo. Atque hæc Risco (7), congerens quæcumque potuerit reperire faventis traditioni Rovigiensi, secundum quam SS. Nunilo et Alodia illo in tractu et natæ et passæ perhibentur, quod Morales tamquam certum assumit.

C 14. Hæc tamen per se aliud non efficiunt, nisi illo in tractu cultum SS. Virginibus ab antiquo redditum, cujus causa et principium non necessario desumenda sunt a corona martyrii eo loci adeptæ. Sunt enim alia multa quæ hujusmodi cultum inducere potuerunt, puta insignes quædam reliquiæ, beneficium a viro præclaro

cælitus obtentum et his similia. Quod vero ad monasterium attinet, asseritur quidem, non vero probatur illud paulo post passionem fuisse erectum; nec voces hæreditatem SS. Nunilonis et Alodiæ manifeste monasterium denotant; vicum vero Bezares, sub Arabibus Bosca fuisse dictum, mera assertio est, nullo prorsus innixa testimonio. Imo generatim pater ille Mathæus de Anguiano haud multam meretur fidem, cum in sua Compendiosa historia Rovigiæ, tamquam sibi diserte faventes, teste P. F. Raymundo ab Osca (8), alleget S. Eulogium, Usuardum, martyrologium Romanum, sicut et Baronium; dum priores tres longe commodius imo certo explicantur de Osca Aragoniæ; Baronius vero tum in Notis tum in Annalibus locum martyrii silentio prætermittit. Præterea, ut animadvertit laudatus Risco (9) et ego infra quoque ostendam, vestigia ejusdem generis reperiuntur plura et clariora in Aragoniæ civitate Oscensi (Huesca) ejusque vicinia; imo talia sunt, ut illa ex his nata vel conficta prorsum omnino sit suspicari. Cæterum inde est, quod quidam opinati sint, duo imo et tria ejusdem nominis paria SS. Virginum diversis in locis floruisse. Ast, inquit rursus Risco, sincerus veritatis amor et animus ab omni partium studio alienus cogunt me id diserte edicere: scilicet duas tantum innotescere SS. Virgines tali nomine vocatas, easque ex Aragonia oriundas, et martyrio coronatas Oscæ, ut evidenter demonstrabo in Tractatu de illa ecclesia, qui hucusque editus non est. Et, sed cum quadam restrictione, in Patrologia Migniana (10): Sententiam rejicimus Moralis ad Rucones sanctas Virgines ablegantis; sed inter Bæticos et Aragonenses litem dirimere non audemus. Simili locutione utitur Antonius Yopez (11); at ipse dubius hæret Aragonenses inter et Rovigenses; addens tamen se de hac quæstione, utpote aliena a suo proposito, nolle disputare.

15 Sententia, quam secundo loco posuimus, tenet SS. Virgines passas Oscæ, ut scribit S. Eulogius; sed agi de urbe in Bætica sita. Scilicet Ptolemæus, teste Bruzeno de la Martinière (12), duas distinguit urbes Hispaniæ homonymas: Alteram, Oscam Ilergetum, alteram Oscam Turditanorum. Prioris solum meminit Strabo: Versus Septentrionem ab Ilerda (Lerida) abest Osca stadiis DCL (13); utramque recenset Baudrand (14): Osca, urbs Ilergetum... nunc Huesca, urbs Arragoniæ; Osca altera in Bætica... nunc Huescar seu Guescar, in regno Granatæ et in confinio Murcia, versus montes. Quod ad Oscam Ilergetum attinet, inter omnes convenit esse Aragoniæ urbem, hodie Huesca dictam; aliud est de Osca Turditanorum. Annotator S. Eulogii in Migniana collectione (15) observat, fratres Mohedano (Raphaelem nempe et Petrum (16)) affirmare quidem, ut supra diximus, Oscam, cujus Plinius meminit, circa urbem fuisse Tucci (hodie Martos) in regno Giennensi; aliis vero examinandum relinquere, an hæc fuerit Osca Eulogii. Est autem Martos urbs Andalusie antiquissima, Romanis Augusta-gemella-tuccitana; septemdecim miliaribus distans a Gianno urbe (Jaen) in occasum (17); dum Huescar ad latus oppositum, saltem triplo amplius abest ab eodem Gianno (18); ita ut fratres Mohedani plurimum discrepent a Baudrando, qui, ut jam monui, præterea Plinium interpretatur de Osca Ilergetum

alii, nec meliori jure, in Bætica

E

est perperam

(1) Annales de Navarra, tom. I, pag. 261. — (2) Baudrand. Ubi supra. — (3) Apud Risco. Hisp. sagrad. tom. XXXIII, pag. 418. — (4) Ibid. — (5) Ibid. — (6) Vide Atlas de l'Europe en 100 cartes, par Philippe Vandermaelen. Meppa 62. — (7) España sagrada, loc. cit. — (8) Historia de las santas Virgines y Mart Nunilo y Alodia, pag. xxi. — (9) España sagrada. Ibid. pag. 419. — (10) Tom. CXV, col. 887 et 888 Nota a. — (11) Cronica general de S. Benito, tom.

IV, fol. recto 83. — (12) Dictionnaire géographique. Voce Osca. — (13) Strabonis rerum Geograph. lib. xvii. Oxonii 1807. Pag. 220. — (14) Novum Lexicon geogr. — (15) Patrologia, tom. CXV, col. 887, nota a. — (16) Biographie universelle. Voce Mohedano. — (17) Guibert. Dictionnaire géographique. — (18) Confer Atlas de l'Europe, par Philippe Vandermaelen, num. 83 et 84.



AUCTOR  
B. B.

seu Aragonum : Populi Osceuses Plinio (1). Baudrando favet Carolus Spruner, qui paucis abhinc annis edidit tabularum geographicarum (septuaginta trium numero) volumen haud spernendum, atque spectans ad historiam medii ævi (2). Tabula 35 exhibet Gothorum regnum in peninsula Iberica, regionisque statum ab anno Christi 477 ad annum 711, ubi paulo infra gradum lat. 38 et fere ad intersectionem gradus 15 long. ponitur Osca, cujus loco habetur Huescar in tabulis numm. 37 et 38; quarum altera Hispaniam delineat usque ad medium sæc. XIII, altera usque ad finem sæc. XV. Bruzenus vero notat (3) : Perperam prorsus editores Ptolemæi utramque Oscam ad unam eandemque urbem, hodie Huesca dictam, referre : Osca Ilergetum, Huesca est, in Aragonia sita; Osca Turditanorum quærenda est alicubi in Andalusia. Quæ quidem notatio, inhærendo Ptolemæi libris, longe accuratior aliis est. Osca Turditanorum in Europæ Tabula II (4) ponitur ad littus Occidui Maris, haud procul ab ostio Bætis fluvii (hodie Guadalquivir), dum Huescar ad ejusdem fluminis caput satis prope accedit (5) ita ut Osca Ptolemæi ab hodierna urbe, Huescar dicta, tota, qua patet Andalusia, distet latitudine ab occidente in orientem. Perperam proinde Ptolemæi editor adscribit, recens Oscæ nomen esse Huescar (6).

passus tra-  
dunt.

16 Atque hæc omnia satis ostendunt haud in comperito esse, quæ ad situm imo et ad nomen posterioris urbis spectant. Cæterum paucos habet secunda hæc sententia patronos, adversus quam mihi videtur decretorium ex S. Eulogio haberi argumentum. Scribit enim ille, ut supra jam reddidi, se passionem SS. Nunilonis et Alodiæ didicisse, referente Venerio Complutensi (Alcalade-Henarez) episcopo. Jam vero non facile capio, quæ Eulogius, Cordubæ degens, ac proinde haud procul a Martos imo et ab Huescar, didicerit quid in sua quasi vicinia gestum esset, referente Venerio, qui suam sedem habebat media fere via Cordabam inter et Oscam Aragoniæ, ac proinde septuaginta leucis Hispanicis et eo amplius a priori urbe morabatur. Non ergo admittenda videtur secunda sententia; remanet tertia juxta quam Passio contigit Oscæ in Aragonia, idque, ut supra monui, certum existimat Emmanuel Risco, nec immerito, ut ex sequentibus constabit numeris.

Passionem  
contigisse  
Oscæ in Ara-  
gonia

17 Et re quidem vera in ejus gratiam militat primum textus S. Eulogii, quem aliter interpretari quam de Osca, Aragoniæ civitate, ipsa verba vix sinunt; unde et Morales, ut suam firmaret opinionem, pro Osca posuit Bosca, quamvis fateatur in originali haberi Osca (7); et alibi, haud meliori ductus ratione, legendum proponit Oca, quæ civitas tunc vel jam eversa erat, vel non pertinebat ad Mauros (8); cæterum ipse Morales satis declarat sibi posteriorem hanc vocem haud multum probari (9). Nec minus favet Usuardus, qui ad hunc diem annuntiat : In civitate Osca, sanctarum virginum Nunilonis et Alodiæ, quæ pro confessione Christi diuturna custodia maceratae, ac capitali sententia puniunt, martyrium celebrarunt. Atque ita in textu puro (10). Usuardi testimonium tanto majoris faciendum est, quod ipse cum altero monacho ejusdem S. Germani Praten-sis nomine Odilardo, Parisiis Cordubam usque peregrinatus anno 858 sit, atque in itu et reditu plures dies substitit Cæsaraugustæ, ubi facile

didicerit quæ paucis ante annis Oscæ contigerant (11), quæ dein martyrologio suo inseruerit. Cæterum ejus Annuntiatio apprimè concordat cum S. Eulogii relatione. Atque hæc duo sunt testimonia omnino cœva, quibus novum accedit pondus ex pluribus aliis documentis mss. Nam, ut habet Moretus (12), Sanctoralia antiquissima Cardennense et Toletanum, item codex valde antiquus S. Eulogii, sicut et brevioria Pampelonensia et Legerensia unanimiter scribunt Oscam. Ita quoque antiquus codex Legerensis diserte memorat reliquias SS. Virginum delatas Osca ad monasterium fuisse industria Onecæ reginæ. Id ipsum confirmatur ex charta Petri primi Aragoniæ regis, data æra MCXXXV id est anno Christi 1097, in qua ita habetur : Hec est charta, quam facio ego Petrus, gratia Dei rex civitatis Oscensis, atque Aragonensium seu Pampelonensium princeps : dono atque concedo domino Deo et Redemptori nostro, sanctisque virginibus simulque martyribus Nuniloni et Alodie, quæ fuerunt pro Christo martyrizati in suprafata urbe, quarum corpora requiescunt... in cenobio Leierensi etc. (13).

18 Ex dictis num. 13 elucet, Ambrosium Morales suam de loco martyrii fundare sententiam in his aut similibus sanctoralis Cardennensis et brevioriorum verbis : In territorio Berbetano, juxta antiquissimum locum, qui dicitur Castrum Bigeti, in villa Abosca; ipsumque eruditum Emmanuelem Risco fateri se vocum Berbetanum, Castrum Bigeti et Abosca non potuisse assequi significationem, cum illas nusquam in historiis vel antiquis monumentis repererit. At enim, reponit P. F. Raymundus ab Osca (14); obtinet id quidem apud extraneos, minime vero apud nostrates scriptores : voces namque illæ Aragonensibus et familiares sunt et probe intelliguntur. Unde D. Vincentius Blasco de Lanuza tom. I historiarum Aragoniæ pag. 517, diserte tradit, Abosca esse oppidum Adahuesca, Castrum Vigeti oppidum Alquezar media leuca illinc dissitum, territorium Berbetanum, seu ut habet S. Eulogius Barbitanum, esse agrum Barbastri, quæ civitas Barbastro antiquitus dicebatur Berbetum (15). Addit idem P. F. Raymundus, magna cum diligentia se inquisivisse, quid sibi vellent præfatae voces, idque sibi manifeste constare, rectam veramque esse Vincentii Lanuzæ interpretationem (16).

19 Et primum quidem observat, oppidum Adahuesca in vetustis codicibus dici Ahuesca, Abosca et Abosca; posteriorem vocem esse magis antiquam, ex qua ab apicum h et b similitudinem facile amanuenses fecerint Ahosca. Subdit dein se vidisse in archivo ecclesiæ Oscensis bullam originalem Innocentii papæ III, datam 27 Maji 1203, in qua pontifex limites Oscensis et Ilerdensis diocesium determinans, priori assignat certum tractum præter ecclesias de Azlor, Alberola, Abosca et Colungo (17); medius fere est vicus Abosca hodie Adahuesca inter tres alios, et una tantum leuca distat ab horum maxime dissito. Bullæ præfatae executio commissæ fuerat Petro archiepiscopo Tarraconensi, qui 19 Novembris ejusdem anni 1203, cum ecclesiæ hactenus Oscensi episcopo subjectæ recusarent submittere se Ilerdensi, litteras dedit comminatorias, quarum initium est : Petrus archiepiscopus Tarraconensis dilectis filiis, universo clero et populo ecclesiarum

probat

E

ex vocibus :  
Abosca,  
F

(1) Baudrand, tom. II, pag. 20 Isenaci 1677 — (2) Historisch-Geographischer Hand Atlas, vom Anfang des Mittelalters bis auf die neueste Zeit von Dr. Karl von Spruner, Gotha 1846 — (3) Dictionn. Géographique. Vace : Osca. — (4) Claudii Ptolemæi Alexandri Geographiæ libri octo græco latini. Recogniti a Petro Montano. Francofurti 1605. — (5) Spruners Atlas num. 37. — (6) Ptolemæi Geograph. pag. 36. — (7) Risco. España sagrad. tom. XXXIII, pag.

429. — (8) Historia de las SS. Nunilo y Alodia, pag. xxi. — (9) Ibid. — (10) Sollerius. Martyrol. Usuardi, 22 Oct. — (11) Historia de las SS. Nunilo, etc. pag. xvi et seq. — Item Florez España sagrad. tom. X, pag. 587 et seq. — (12) Annales de Navarra. tom. I, pag. 281. (13) Hist. de las SS. Nunilo, etc. pag. xxv et seq. — (14) Ibid. pag. xxxviii. — (15) Ibid. — (16) Ibid. pag. xxix. — (17) Ibid. pag. xxx.



A de Presinen, Peralta... Azlor, Abosca, Alberola atque Colongo salutem (1). *Rursus in archivo cathedrali reperitur charta renuntiationis anni 1192, in qua legitur: Villa quæ dicitur Abosca. In antiquo martyrologio ms. vox Adahuesca ponitur pro Abosca: xii Calendas Novembris (21 Octobris) passio sanctarum Nunilonis et Alodie sororum, quæ ex matre fideli in oppido Adahuesca orte sunt. Cum intelligibilem ætatem attigissent et instigationi perverse cujusdam parentis nollent acquiescere, jussu regis Zumelis Agareni Osce capite truncate sunt (2); eodem modo in breviario jussu DD. Petri Augustini edito anno 1547: Oppido, quod vulgo Adahuesca dicitur; et notat P. F. Raymundus, præsulem illum, qui eruditus erat, posuisse Adahuesca, ubi antea in breviariis legebatur Abosca, quod voces illæ synonymæ essent, et prior communius jam adhiberetur; ac denique concludit: Possem et alia plura congerere testimonia, quæ mihi præ manibus sunt, si hactenus allegata rem ad evidentiam usque non probarent (3).*

Castro Bigeti

30 Sequitur Castrum Vigeti seu Bigeti (Hispanis namque v et b promiscue usurpari assolet), estque oppidum, quod Mauri ob Arcem munitam dixere Alcazar (eorum nempe idiomate Alcazar sonat latine Arcem (4)), nunc vero Alquezar scribitur. Antiquum tamen nomen non penitus intercidit. Sic in instrumento Petri IV habetur: Noverint universi, quod nos Petrus rex Aragonum... vendimus... Petro Jordani Durries... Castrum Vigetum et villam nostram de Alquezar et aldeas ipsius in nostro regno Aragonum situatum. Data est charta Cæsaraugustæ 5 Septembris 1357 (5). Item in instrumento regis Alphonsi V, die 8 Martii 1429: Castrum Vigeti Dalquezar, situm in regnum Aragonum, in terra Barbastri (6). Denique ex aliis mss. constat terram Barbastri fuisse vocatam territorium Berbetanum vel Barbutanum, in quo sitæ sunt villæ Adahuesca et Alquezar. Sic in Concordia, inita anno 1080 inter Garciam episcopum Aragonensem et Raymundum episcopum Rodensem, interveniente rege Sanchio, legitur: Omnis regio Barbutana... habens ex meridiano latere Castra, quæ vocantur Nabal et Salinas et Alquezar (7). Et iterum in quodam commentario ms. ejusdem sæculi xi: Quod modo dicitur Superarbiū olim vocabatur territorium Berbetanum. Cum autem homines Superarbi perdidissent Barbastrum, a quodam monte quod dicitur Arbi, eo quod super eum starent Christiani, Mauri vocaberunt Superarbienses, id est super istum montem stantes. Modo vero vocare convenit eos Barbastri nos (8). Hæc omnia latius vide apud sæpius laudatum P. F. Raymundum ab Osca, qui affirmat se præ manibus habuisse præfata documenta vel eorum transumpta legitima. Hoc autem posito, evanescit difficultas mota de loco tam originis quam passionis SS. virginum Nunilonis et Alodiæ. Vide Spruneri mappas (9) num. 37, ubi Insula Iberica exhibetur usque ad medium sæculum xiii, et notantur Alcuezar et Barbastro; item mappam num. 38, ab anno 1257 ad 1479, ubi: B. Castro et Barbastro.

et territorio  
Barbetano;

21 Hactenus dicta confirmantur ex Actis translationis, de quibus jam pluries supra; in illis agitur de Oscensi urbe et Oscha villa, ubi, ut observat Pellizerus (10), clare distinguitur Osca (Huesca) in qua passæ sunt SS. Virgines a villa Ada-Huesca

in qua natæ. Dein addit: Ad clivum Pyrenæorum, septem ab Osca leucis, jacet Ada-Huesca, media leuca ab urbe Alquezar, quæ antiquissimum est Castrum Bigetum in territorio Barbetanum vocato. Concordat Didacus de Aynsa, Osca oriundus et patriæ suæ vindicans præclarissimas illas Martyres (11); refutat quoque Moralem, addens (12), haud majoris momenti esse quod urget iste, nempe non potuisse ex loco tam dissito, qualis est Oscense territorium, reliquias transferri ad cœnobium Legerense. Quasi vero, exclamat Didacus, S. Stephanus non fuisset Hierosolymis translatus Constantinopolim atque hinc Romam. Cæterum inspicienti tabulas geographicas incurrit in oculos, non multo amplius distare a Legerensi monasterio Oscam quam Najaram, unde tamen translata vult sacra corpora Morales (13).

22 Vidimus supra num. 13, cultum, qui sanctis Sororibus exhibetur in Rovigia, præcipuum imo et unicum esse fundamentum sententiæ, quæ statuit illas ibidem passas. Ast pariter coluntur tum Oscæ tum in vicino territorio. In vico, ait Moretus (14), qui Araguesca seu Adaguesca dicitur, ab immemorabili spectatur domus, in qua natæ sunt SS. Virgines, quæ singulis annis, earum recurrente festo, E ornari solebat, atque ab antiquo jam in ecclesiam fuit conversa, et quidem sub earum invocatione, idque, ut asserit P. F. Raymundus (15) nixus traditione locali et charta ms. in archivo ejusdem vici, statim atque a Maurorum jugo regio illa fuit erepta. Intra ecclesiæ septa habetur puteus, idem, ut fertur, qui in domo erat, ad quem frequentes et imponderabili cum devotione conveniunt non incolæ solum, sed et circumfusi agri fideles, nec sine indultis cælitus beneficiis. Certe Petrus Los-Certales, sacerdos et sacrista illius ecclesiæ, scripta reliquit miracula omnino quatuordecim, quorum se affirmat fuisse testem (16). Cum ecclesia parochialis extra oppidi Adahuesca muros exurgeret, aliam incolæ ædificarunt juxta ecclesiam SS. Nunilonis et Alodiæ, quæ et ipsa hac occasione renovata fuit. Opus perfectum anno 1772 est, et quidem ita ut ambæ sacræ ædes sibi jungerentur: unde ecclesia SS. Virginum jam est quasi magnum aliquod sacellum ecclesiæ parochiali annexum, in quo tamen cultus ecclesiasticus exercetur separatim: in altari servantur illarum reliquiæ, et in parietibus cernuntur picturæ vitam, martyrium, sepulturam et translationem exhibentes (17). Atque hæc ita P. F. Raymundus testis de visu, F additque in castro de Alquezar ostendi adhuc carcerem, ex quo, ut fert constans traditio, ambæ Germanæ deductæ ad judicem sunt. Notat quoque Didacus de Aynsa, feminas in oppido Adahuesca passim Nunilonem et Alodiam vocari (18), testaturque (19), ad instantiam Hieronymi Claveria archidiaconi ecclesiæ cathedralis Oscensis, concessisse Clementem VIII anno 1604 indulgentiam plenariam singulis fidelibus, qui die SS. Virginibus sacro, adirent earum in Adahuesca domum, in ecclesiam, ut diximus, conversam.

23 Alio deinde in loco fuse agit (20) de colle SS. Martyrum nuncupata. Scilicet secundo ab urbe Osca lapidis jactu, ex adversa Isuelæ fluminis ripa assurgunt binæ colles, parvo ab invicem disjunctæ intervallo: altera vario dicitur nomine: Collis seu

et colle SS.  
Martyrum,

(1) Hist. de las SS. Nunilo etc. pag. xxxi — (2) Ibid. — (3) Ibid. pag. xxxii — (4) Diccionario de la Academia Española. Edicion abreviada, Paris, 1826. Confer Ducangu Glossarium. — (5) Hist. de las SS. Nunilo, etc. pag. xxxii. — (6) Ibid. pag. xxxiii — (7) Ibid. pag. xxxiv. — (8) Ibid. pag. xxxv. — (9) Historisch Geographischer Hand-Atlas. Gothæ 1846. — (10) Advertenciæ sexta — (11) Fun-

dacion, excelencias, etc. de Huesca, lib. ii. cap. 54 et 55. (12) Ibid. pag. 287 et seq. — (13) Spruner Hand-Atlas, map. 58. — (14) Annales de Navarre, tom. 1, pag. 285. Conf. Didac. de Aynsa, Fundacion, etc. pag. 281. — (15) Historia de las SS. Nunilo, etc. pag. xxxvii. — (16) Ibid. — (17) Ibid. pag. xxxviii et seq. — (18) Fundacion, etc. pag. 281. — (19) Ibid. pag. 290. — (20) Ibid. pag. 604-606.



sanctorum  
R. R.

Podium Zumac vel Cimac, a corrupta voce Zumahil, qui, dum SS. Nunilo et Alodia passæ sunt, Oscæ præerat; Furcarum, quod ibidem essent furcæ seu patibula, quibus capitis damnati appendebantur (1); sanctarum Martyrum, quod eo, post consummatum martyrium, ambæ SS. Virgines, jussu tyranni, translatae fuerant atque ibidem, terræ aliquatenus mandatae, per dies aliquot remanserant. Deinceps postremum illud nomen colli fuit communius assertum. Altera collis vocatur Podium Sanctii (el Pueyo de Sancho), quod rex ille, urbem anno 1094 obsidione cingens (2), hic castra posuerat. Inter utramque collem, præfatus rex Sanctius ædificavit ecclesiam in honorem Jesu Nazareni et SS. Virginum Nunilonis et Alodiæ (3). Quod tamen intelligendum, non quasi ipse ædem perfecisset, cum sub initio obsidionis sagitta percussus occubuerit 4 Junii ejusdem anni (4); ast condendam decrevisse, mandatque sui executionem reliquisse filio et successori suo Petro, qui urbem expugnavit (5). Quæ de ecclesia diximus habentur quoque in charta regis Joannis II, data 4 Maji anni 1478: Relatione fidelium accepimus, quod ecclesia sanctarum Nunilonis et Alodiæ, sita in podio de Cimach extra muros nostræ civitatis Oscæ, in qua dum prædictæ Virgines in humanis agerent proprium larem habebant (nec repugnat eas tum Oscæ tum in villa Adahuesca domum habuisse vel incoluisse), multa floruit religione multisque miraculis extitit perlustrata, quam gloriosus rex Sancius proavus noster memoriæ immortalis, in obsidione dictæ civitatis contra paganos, in honorem Jesu Nazareni et earundem Virginum mire construxit cum hospitali eidem ecclesiæ conjuncto, in quo peregrini, hofani et pauperes multi reficiebantur. Hactenus charta seu Privilegium Joannis II (6). Erat etiam in dicta ecclesia sodalitium seu confraternitas sub titulo Jesu Nazareni, SS. Nunilonis et Alodiæ atque SS. Agathæ et Barbaræ. Anno 1328 reædificata fuerat ædes illa sacra, ut efficitur ex testamento D. Raymundi Acuti (22 Maji, mox dicto anno): Item instituo et ordino duodecim presbyteros seculares in ecclesia beatarum virginum Nunilonis et Alodiæ, Agathæ et Barbaræ, quam ego construxi seu construi feci; quorum presbyterorum duodecim unus sit Prior et alii serviant et celebrent in dicta ecclesia perpetuo horis diurnis pariter et nocturnis pro anima mea et meorum etc. (7). Altera rursus indicatur reædificatio seu instauratio, facta sumptibus et industria præfati sodalitii.

ubi ecclesia  
hospitum;

24 Denique scribebat Didacus de Aynsa circiter annum 1619: Ecclesia ista cernitur nunc in illa forma, qua a Sodalitio fuit donata. Altare majus antiquissimum est, totamque refert passionem SS. Martyrum Nunilonis et Alodiæ. In altaris summo habetur Crucifixi imago, haud minoris antiquitatis (8). Sanctuarium hoc utpote fundatum, ab eorum prædecessore Sanctio, summo perpetuo fuit regibus Hispaniæ in pretio, magnisque auctum privilegiis, nominatim a Joanne II anno 1478 et Ferdinando catholico anno 1510, prout efficitur ex plurimis instrumentis. In hospitio ejusdem ecclesiæ peregrini triduo sustentabantur, unde inferre licet, inquit Didacus de Aynsa, eos frequentes accurrisse. Nunc illud obtinet festis diebus SS. Virginum nostrarum, S. Agathæ et S. Barbaræ, et præcipue Inventionis S. Crucis.

Festa celebrabantur a clericis Sodalitii, qui quinque (nec plures) erant numero in honore quinque vulnerum Christi, atque omnes sacerdotio initiati. Residet nunc in ecclesia eremita (9). Hæc paulo latius desumpsimus a teste oculato notoque, ut appareat vestigia Oscensia sallem æque esse clara, quam alia illa ex P. Anguiano (teste haud valde gravi) recitata num. 13. Atque hæc Didacus de Aynsa lib. IV cap. 20. Dixerat autem lib. II cap. 35 (10): In colli sanctarum Martyrum (el local de las Martires) habetur, ut inferius dicam lib. IV, cella eremitica, eaque valde antiqua, ipso in loco, ubi depositæ fuerant SS. Nunilo et Alodia, ad quam solebant singulis annis, die 21 Octobris, per modum supplicationis accedere clerus tum majoris ecclesiæ, tum parochialium, sicut et universa civitas. Quod licet ab anno 1603 factum amplius non sit, nihilominus perseveravit in populo devotio, ita quidem, ut vix quisquam in urbe reperitur, qui dicto die ad eremum SS. Nunilonis et Alodiæ non accedat. Denique ad finem sæculi elapsi scribebat P. F. Raymundus (11), ecclesiam SS. Virginum esse valde pauperem, atque commissam custodiæ alicujus eremitæ, imo et ruinæ proximam. Faxit, inquit, Deus ut in corde devotorum SS. Virginibus excitetur desiderium reparandi monumentum, quod in perpetuum stare deberet.

25 In ipsa autem civitate, in quam ex præfata colle, paucis post necem diebus, leguntur sacra corpora jussu Maurorum delata, subsistit adhuc puteus, cui injecta atque lapidibus obruta biennio fere latuerunt; quem videre est in parochia S. Petri, e regione ecclesiæ a S. Salvatore dictæ (12). Anno 1603, sumptibus civitatis Oscensis, nova ornamenta puteo superimposita sunt, speciatim imagines utriusque sanctæ Virginis et Martyris, addita metrica inscriptione, qua monetur lector, locum istum sanguine SS. Nunilonis et Alodiæ tinctum, quæ ex natali suo vico venerunt Oscam, mortem pro Christo obituræ. Confer P. Raymundum, qui fuse hæc omnia explicat (13), addens (14) D. Vincentium Novella, sanctæ ecclesiæ Oscensis doctorem, quo pretiosum adeo monumentum posteris impensius commendaretur, curasse anno 1791 ut illius frons renovaretur ex lapide quadrato cum epigrapha: In hoc puteo fuerunt gloriosa corpora sanctarum Nunilonis et Alodiæ. Passim fideles aquas ejus devote et cum fiducia bibunt. In eadem platea, haud procul a præfato puteo, et quidem in ipso martyrii solo ædificata ecclesia est in honorem Salvatoris et SS. virginum et martyrum Nunilonis et Alodiæ, idque factum suspicatur Aynsa brevi post ereptam e Maurorum jugo civitatem; illius tamen ecclesiæ primum mentio clara invenitur anno 1226 (15). Sequiori ævo reædificata fuit, tituloque Salvatoris et SS. Virginum additus quoque titulus S. Stephani protomartyris; quæ temporibus Didaci de Aynsa, sæculo nempe XVII reparata, nostris vero diebus, inquit Raymundus (16), propterea quod, deperditis annuis censibus, jam non satis decenter divinis in ea operari liceret, conversa in scholam puerorum est, ubi et ego et plerique Oscenses ab annis triginta primas didicimus litteras. Videre tunc adhuc erat altare majus, pulpitum et sacella sex, tria nempe ab utroque latere. Denique D. Franciscus Puey coemit anno 1766 locum illum, in quo erexit aliquot domos et oratorium publicum dedicatum Salvatori et SS. VV. Nunilo et

tum in ipsa  
urbe Osa re-  
periuntur.

(1) Fundacion, etc. lib. II, cap. 35, pag. 286. — (2) Ibid. pag. 52. — (3) Ibid. pag. 605. — (4) Ibid. pag. 55. — (5) Ibid. pag. 55 et seqq. — (6) Ibid. pag. 605. — (7) Ibid. — (8) Ibid. pag. 606. — (9) Ibid. — (10) Ibid. pag. 285. — (11) Historia de las SS. Nunilo

y Alodia Edit. 1796. Pag. xxvi. — (12) Fundacion, etc. pag. 286. — (13) Historia, etc. pag. xxiv. — (14) Ibid. pag. xxv. — (15) Ibid. pag. xxii. — (16) Ibid. pag. xxiii.



▲ Alodiæ, hæredibusque suis injunxit, ut singulis annis celebrari ibidem curarent missas triginta tres idque solemnioribus diebus (1). Totam hanc disputationem concludit Didacus de Aynsa (2) testimoniis ex breviario Oscensi et Pampelonensi desumptis. In priori, edito anno 1547, habetur: In territorio Berbetano, juxta antiquissimum locum qui dicitur Castrum Vigetum, oppidum quod vulgo Adaguesca dicitur, duas Germanas a patre, ut creditur, infideli parvulas derelictas, a matre vero christiana, ab infantia in fide Christi eruditæ, quarum major Nunilo, minor vero Alodia dicebantur etc. In altero autem, edito anno 1588 et approbato a Sixto V. Anno præcedenti, legimus: Nunilo et Alodia sorores, non longe ab urbe Osca, nobilibus parentibus, sed patre gentili, matre vero christiana ortæ etc. Quas quidem Lectiones proprias, sicut et alias particularium Sanctorum recudendas curavit, cum nova approbatione Pauli V, episcopus Oscensis Belenguer de Bardaxi anno 1614. Mihi non solum probabilior est sententia, quæ statuit SS. Virgines in Aragonia et natas et passas, sed illam omnino certam habeo.

### B § III. Confutatur Tamayus de Salazar, tria paria seu Bigas statuens SS. Virginum cognominum.

excidium; qua expresse comprobatur ephrasi opinio Juliani dicentis: "Quædam ante eversionem Hispaniæ (5)."

27. Tota igitur assertio nititur testimonio Canonice, quæ scriptio est caractere antiquo seu gothico exarata, atque in monasterio Pinnensi S. Joannis apud Aragones asservata. Scilicet monachus quidam, ut habet Britz Martinez (6), nomine Balastutus, (latine Belascutus (7)) senio et morbo fractus, jamjamque moriturus circumstantibus fratribus, jussu abbatis Davidii, enarravit quæ memoria tenebat; alter ex monachis scripto excipiebat quæ a moriente dicebantur; atque hinc nata Canonica est. Subjungit Brizius: Fateor hominem infirmum ætatis adeo propectæ errare in nonnullis potuisse, præcipue ubi agebatur de rebus gestis ante sua tempora; certumque est eum nomina quorundam prælatorum reddidisse præpostere. Quæ quidem indulgentius scripsit Brizius, sibi probabiliter cavens ne nimium deprimeret scriptiorem, quæ in monasterio, cujus ipse simul et abbas et historiographus erat, servabatur. Certe Hieronymus Blancas, sinceræ, ut habet Papebrochius (8), et antiquæ fidei scriptor, qui multis agit de hac Canonica (9), severius fert judicium. Postquam enim recitavit quæ spectant ad brachium S. Petri apostoli (10), quod cum aliis reliquiis, (in specie capite S. Nunilonis et spatula S. Alodiæ) Bentius Cæsaraugustanus episcopus narratur fugiens detulisse in ecclesiam S. Petri de Taberna, subjungit laudatus Blancas (11): Quibus quæ fides adhibenda sit, affirmare non ausim... Tot autem Sanctorum reliquias, et quod magnum est, S. Petri apostoli brachium ad nos umquam allatum stupeco, tamdiuque (si ita est) in eodem Tabernæ monasterio asservari; cum tantæ rei nullam memoriam, neque in prisceis annalibus, neque in posterioribus tum nostris tum etiam externis inveniamus. Audio tamen, dum hæc scribo, in Ovarræ monasterio, cui dictum Tabernæ monasterium attributum fuit, brachium quoddam in maximo honore haberi, sub nomine S. Petri eremitæ non autem apostoli. Fortasse a nominis similitudine ortus est error. Scribit quoque Papebrochius in notis margini apposis (12): Incredibilis videtur modus, quo se dicunt Aragones accepisse brachium S. Petri. Dubitat de eo etiam Hieronymus Blancas etc.

28 Postea eruditus vir Emmanuel Risco ex professo egit de Canonica (13). Cum enim ex hac inserti fuissent catalogo episcoporum Cæsaraugustanorum Cyriacus et Bentius, in Tractu de illa ecclesia, indagandum fuit quo jure id obtineret. Utrumque perperam intrusum pronuntiat Risco, ipsam autem Canonicam asserit esse supposititiam, pluribusque sæculis recentiore ætate, quam ei affingunt; scriptam vero ab homine rerum historicarum prorsus ignaro, qui tempora et personas resque gestas pro suo arbitrio cudit (14). Atque imprimis reprehendit vir eruditus Blancam et Brizium (15); illum, quod recitando Canonice textu ea suppresserit, quibus suspectus reddi posset; hunc, quod synoptice colligens quæ in toto textu continentur, artificio sit usus. Unde non dubitat utrumque alicujus dissimulationis reos dicere. Josephus Pellizerus omnium primus Canonicam integre publici juris fecit in initio Annalium suorum. Præterea multum abest ut constet de antiquitate illius scriptiõnis. Ait quidem Hie-

seu  
B. B.

prima deducitur ex Canonica S. Petri de Taberna,

E

Tamayus tres eundem nominis Martyrum bigas effingit;

C Actis translationis, a Pellizero editis, manu sua adscripsit Papebrochius: Tamaius... ex ridiculis fundamentis tria paria effingit; alii duo ponunt, ut supra innuimus num. 14. Et re quidem vera scribit Tamayus (3): Apud nostros tres bigas hujus nominis martyres deprehendo, si P. Bivario credimus, qui etiam easdem diversis temporibus invenit, hisce verbis: "Priores ante annum Christi dccciv seu Hispaniæ vestationem; post has anno Christi dccccli, juxta Eulogii testimonium alias; postremas vero ad annum Christi dcccccl, quod Luitprandus fere vidit, adstruendas non ambigo." Sed et Julianus easdem ipse bigas profitetur hac serie: "In pretio sunt SS. Virgines Nunilo et Alodia, virgines et martyres, quarum cognominum quædam longe ante eversionem Hispaniæ (quod utique non condordat cum Laurentio Ramirez); quædam sub Mauris anno dcccxlvi; quædam anno circiter dccccli passæ creduntur. Quasdam Osca Boeticæ; quasdam Tritium patronas habet; quasdam Osca Aragoniæ." Quam leviter hæc asserantur, jam ex supra dictis haud obscure elucet clariusque efficitur ex ipsis probationibus quas ibidem subjungit Tamayus (4). Prima deducitur ex Canonica S. Petri de Taberna, in qua legitur: Consecravit (Bentius Cæsaraugustanus episcopus) etiam altare in honorem S. Stephani protomartyris, in quo reposuit duos digitos de corpore ejusdem martyris;... et caput S. Nunilonis et spatulam S. Alodiæ. Ecce, ait Tamayus, jam harum Sanctarum memoria et Reliquiarum translatio Cæsaraugusta ad cœnobium Tabernense ad annum dccciv, quo Hispanicum accidit

quæ nullius esse auctoritatis

(1) Historia de las SS. etc. pag. xxii. — (2) Fundacion. etc. pag. 291. — (3) Martyrologium Hispan. 18 April. — (4) Pag. 697 et seq. — (5) Ibid. pag. 697. (6) Historia de S. Juan de la Peña, lib. II, cap. 20, pag. 355-358. — (7) Tamayus, ubi supra. — (8) Acta SS. 29 Junii, pag. 439. — (9) Aragonensium rerum commentarii.

Hispania illustata. tom. III, pag. 579 et seq. — (10) Confer Papebrochium. Acta SS. loc. cit. — (11) Hispania illust. tom. III, pag. 579 (bis). — (12) Acta SS. Ubi supra. — (13) España sagrada, tom. XXX, pag. 151-157 et pag. 198-205. — (14) Ibid. pag. 202 — (15) Ibid. pag. 198.



AUCTOR  
B. B.

*ronymus Blancas* (1) : Affirmabo autem nimis vere, me ita ea omnia exarata invenisse in dicto pervetusto codice Pinnatensi, antiquis litteris atque adeo veteri pergameni descripta. At vero, reponit *Risco* (2), scriptura ab illis auctoribus (*Banca et Brizio*) producta et lecta, transumptum seu copia est, exarata anno 1415, ut constat ex ipso Canonice codice; unde et jure merito concludit, frustra scriptores illos antiquitatem originalis manuscripti commendatam velle ex pergameni, quod prae manibus habuerunt. Denique titulus Canonice est hujusmodi : Ex pervetusto codice S. Joannis de Pinna, pergameni litteris antiquis descripto hic habetur Canonica S. Petri de Taberna (3). Porro cum ex *Brizio* habeamus, manuscripta monasterii S. Joannis de Pinna, sub initium fundationis, incendio consumpta fuisse, non facile capitur quo ex originali descriptum fuerit transumptum supra laudatum. Quod si, infert praeterea *Risco*, originale illud manuscriptum supersit, ut quid *Brizius* alique non illud potius laudant, quam merum transumptum saeculo decimo quinto confectum?

demonstratur

29 Altera ratio quae suspectam reddit Canonice, plurimae sunt hallucinationes manifestae in ea passim occurrentes, quas vide apud *Risco* loc. cit. Tandem non est hic praetermittendum quod scribit S. *Braulio*, Caesaraugustanus episcopus ab anno 631 ad annum 651 (4) dimidio proinde saeculo ante Bentium ex ipsius *Brizii* sententia, respondit *Jaclato presbytero* : De reliquiis vero reverendorum apostolorum, quas a nobis flagitastis vobis debere mitti, fideliter narro, nullius martyrum me ita habere, ut quae ejus sint, possim scire. Praedecessorum et dominorum meorum sententia fuit, ut quia passim aut furtim, aut etiam inviti ipsi et coacti multorum charitate, ex his, quas habebant, aut dare aut carere cogebantur, cunctorum notitiae ne ullius pateret indicium, tituli tollerentur et sub uno conclavi mitterentur. Reservatae sunt tamen admodum septuaginta, inter quas illae, quas quaeritis, minime reperiuntur. Ex his, *Risconis* opinione (5), iterum suspecta fit Canonica, plurimorum nomina reddens Sanctorum, quorum reliquias secum praetensus Bentius Caesaraugusta fugiens asportavit. Sed quidquid de hoc postremo sit argumento, hactenus dicta satis efficiunt nullius auctoritatis censendam Canonice, ac proinde vanam *Tamayi* esse primam SS. Martyrum ejusdem nominis bigam.

item tertia re-  
jicitur,

30 Secundam Bigam praebet *Tamayo* S. *Eulogius*. De hac nullus est qui dubitet. Tertiam subministrat *Luitprandus*, qui per haec tempora vitam ducebat, et suo Chronico apud *Ramiresium* hanc addidit memoriam, scribens : " Nunilo et Alodia hoc anno (cccccl) patiuntur, me vivente, in Castro Vergeti, id est Castellon, in castris Vinariis in Batesania. " Quod repetit in *Adversariis*, licet in anni consignatione in utriusque codice mendum insit. Ita *Tamayus* (6), quem alibi probavimus veteratoribus annumerandum, una cum suo *Luitprando* aliisque. Addit (7) : Istorum opinioni favet *Vasseus* in Chron. ann. 950. Et re quidem vera scribit ille ad praefatum annum (8) : In oppido Bosca prope Nageram pro asserenda fide Christi gladio percussae sunt, mense Octobri, sorores germanae Nunilo et Alodia, quarum corpora dicuntur in Italiam delata,

Bononiae adservari. Breviarium Hispalense dicit D sequenti anno (scilicet 951) passas. Cum vero *Vasseus* ad annum 850 nihil dicat de aliis martyribus ejusdem nominis, pronum est concludere eum illas SS. Virgines saeculo decimo posuisse, quae saeculo praecedenti martyrium subierant. Praeterea verba : In oppido Bosca prope Nageram, satis declarant non agi de diversis. Caeterum *Vasæum* hic hallucinari, evidenter efficitur ex iis quae proxime praecedunt ad eundem annum 950 : Pro fide Christi Cordubae passi sunt *Aurelius*, *Georgius*, *Felix* cum uxoribus *Natalia*, *Crescentia* et *Liliosa*. In oppido Bosca etc. Nullum porro potest subesse dubium quin iidem hoc loco memorentur, qui apud S. *Eulogium* cap. 10 lib. II Memorialis Sanctorum, cujus sequens est titulus : De sanctis martyribus *Aurelio*, *Felice*, *Georgio*, *Sabigothone* et *Liliosa* (9). Hi autem certo certius sub idem tempus passi sunt, quo SS. Nunilo et Alodia a S. *Eulogio* laudatae.

31 Quod autem spectat ad cultum et translationem Bononiensem, *Vasæo* consonat *Brizius* : Martyres, inquit (10), duae Rovigienses, quamvis ejusdem nominis, diversae sunt ab Oscensibus ; illarum corpora quiescunt Bononiae in Italia. Ast apud Italos nullam harum reliquiarum invenio mentionem; nec in *Ferrarii* catalogis (11), nec in *Caroli Sigonii* libris sive de *Historia Bononiensi* (12), sive de ejusdem urbis episcopis (13); nec in *Ughello* (14), nec in quinque voluminibus *Joannis Baptistae Melloni* de sanctis Bononiensibus (15), nec in *dictionnario Cajetani Moroni*, hisce annis edito, ubi ad voces : Nunilone et Alodia, ne verbo quidem indicatur cultus vel translatio Bononiensis (16). Auctor propendit in placita *Ambrosii Morales*, dubius tamen haeret circa annum martyrii. Caeterum rem speciali haud subjicit examini Unde ob id solum a nobis hic laudatur, ut constet eum, quamvis in ditione pontificia degens et scribens, nusquam audivisse reliquias sanctarum Virginum nostrarum vel aliarum ejusdem nominis asservari Bononiae. Insuper nec *Vasæus* nec *Brizius* dicta sua ullo firmant argumento. Insinuat *Baillet* (17) a *Vasæo* primum hanc aliquater invaluisse traditionem; perperam tamen, si fides *Tamayo* sit, qui et ipse rejicit translationem illam : Quid, inquit (18), dicemus de opinione *Joannis Vasei*, qui pleno ore fatetur corpora sanctarum virginum Nunilonis et Alodiae in Italiam fuisse delata, Bononiaeque adservari? Quod et probavit P. *Bivarius* apud *Laurentium Ramirez*, ad hoc asserendum motus, ut ipse indicat, ex relatione *Juliani*, *Adversar.* 294 fol. 66, ubi haec formalia verba in editis leguntur, postquam de triga hujusmodi sanctarum Virginum periodum fecisset : " Ferunt priores (Virgines) Bononiae passas et ibi servari earum corpora. " Ab hoc crederem *Vasseum* etiam suam sententiam accepisse, prout et P. *Joannes Mariana* a *Vasseo*, et ab his subsequentes scriptores... Fateor me verba *Juliani* superius relata concoquisse, donec ms. codicem *Juliani* evolvens, in locum praefatum incidimus, qui absque nota numerali apud me est, et ibidem isthaec verba perlegi : " Ferunt priores (virgines) BANIANAE passas, et ibi servari earum corpora. " Quibus discussis, iterum velut oscillo suspensus jactor, et quae *Baniana* sit perhorresco; donec

et expenditur  
praetensa re-  
liquiarum Bo-  
noniam,  
E

F

(1) Hispania ill. pag. 579 (bis). — (2) Exp. ū sagi. pag. 200 et 201. — (3) Ibid. pag. 201. — (4) Ibid. pag. 142. — (5) Ibidem. — (6) Martyrologium Hispan. 18 April. pag. 697. — (7) Ibid. — (8) Hispania illustrata, tom. I, pag. 719. — (9) Patrologia Mign. tom. CXV, col. 777. — (10) Historia de S. Juan de la Peña, pag. 182. — (11) Catalogus SS. Italiae, item Catalogus general. — (12)

Opera, tom. III Mediolani 1755. — (13) Ibid. — (14) Italia sacra tom. II. — (15) Atti o Memorie degli uomini illustri in santità. Bononiae 1786. — (16) Dictionario de erudizione storico ecclesiastica Venetis 1840-55. — (17) Vies des Saints, 22 Oct. pag. 347. — (18) Martyrologium Hispan., 18 April. pag. 698.



A Ptolemæi geographiam contuens, inter Turdulorum populos Bæticæ Banianam, græce Βανιάνα, perlegi hac serie : « Cæcila, Baniana, Corduba etc... Quo Ptolemæi textu innixus, suspicor olim apud hanc urbem martyrio sanctas Virgines coronatas et inibi tumulatas; illas scilicet, quæ vetustiores habentur, ante Hispaniæ cladem, quarum reliquias Cæsar Augusta in cœnobium Tabernense Bentius illius urbis episcopus transtulit. *Hactenus Tamayus, secundum quem nativus translationis Bononiensis fons lateret in scriptis Juliani. Porro nullam hic meretur fidem. Atque idem iudicium esto de aliis a Tamayo citatis auctoribus, adeoque et de ipso Tamayo, ut diximus supra in Actis S. Melloni Comm. præv. num. 2 et alibi (1).*

translatio.

32 Ad Franciscum Bivarium, ord. Cisterciensis, quod attinet, ita ejus ad Dextri chronicon Commentaria et Apologeticum perstringit Nicolaus Antonius (2) : Ut multa præ se argumenta eruditionis ferunt, quod auctoris sui famam semper tuebitur ne illi non sua crimina noceant; ita ei cessisse parum feliciter quotidie magis planum redditur iis, qui malignitatem agri, tam operose ab illo exculti, jamque apud optimos veri censores perpetua sterilitate damnati, serio contemplantur. Id unum in laudatissupra Tamayi verbis alicujus et momenti, quod Banianam, Turdulorum urbem, in memoriam vocet. Nec enim absurda foret conjectura, ex Baniana, ob apicum similitudinem, confictam fuisse Bononiam. Reapse Ptolemæus illius urbis meminit lib. II cap. 4 (3) : Turduli, in quibus urbes mediterraneæ : Setia... Cæcila, Baniana, Cordula Urbs (Κορδύβη μετρόπολις); ut mirer hanc prætermisam a Christophoro Cellario, ejusque editore et annotatore Conrado Schwartz (4). Ex tabulis seu mappis Ptolemæo additis (5) videre est Banianam Corduba paucis abesse miliaribus, positasque ambas urbes ad idem fluvii Bætis (hodie Guadalquivir) littus; dum oppidum Martos (confer num. 15) in adverso littore notabiliter longius Corduba distat (6). Denique huc spectat epistola ex archivio Legerensi, scripta quondam ad abbatem illius monasterii a beneficiario vici Adahuesca nomine Petri Los-Certales. Data est epistola die 6 Octobris 1737, cujus apographum misit mihi ex Hispania P. Andreas Artola S. J. Rogat suppliciter laudatus beneficiarius abbatem, ut dignetur inquirere de prætensis (falsas enim illas habet Petrus Los-Certales) reliquiis Bononiensibus : nam id, inquit, tam regii vestri monasterii quam ecclesiæ meæ interest. Hic vero nemo est, qui vel minimam cum civitate Bononiensi communicationem habeat; dum apud vos, spectata monasterii vestri celebritate, suppetunt utique adjumenta haud pauca, quibus facile obtineri a Bononiensibus queat informatio de hujusmodi reliquiis, et simul apographum authenticum instrumentorum, si quæ exstant. Et additur : Cum spes sit, fore ut diœcesis Ilerdensis instet apud sanctam Sedem ad impetrandum Officium proprium SS. Virginum nostrarum, quod scilicet ex illa oriundæ credantur., non est dubium, quin informatio Bononiensis conferat plurimum ad vindicandos pago nostro earum natales, in quibus facienda Romæ instantia pro Officio præcipue fundabatur. Num abbas Legerensis hac de re agi Bononiæ curaverit, et an vel quale

responsum inde venerit, ignoro prorsus : aliud enim præter mox laudatam epistolam nihil habeo vel novi ex archivio Legerensi de hoc argumento. Equidem, ut tandem aliquando concludam, omnibus perpensis, sententiam amplector Emmanuelis Risco (7), nempe duas tantum esse hujus nominis SS. Virgines, easque Oscæ in Aragonia passas. Conf. supra num. 14.

AUCTOR  
B. B.

#### § IV. De die SS. Nunilonis et Alodiæ festo ac cultu Reliquiarum perpetuo in monasterio Legerensi, harumque præsentate statu.

Festum annuntiatur in martyrologiis Usuardi, Romano, Hispano Tamayi; item apud Brizium Martinez (8) hac die 22 Octobris, ipsa nempe luce, qua, juxta S. Eulogium, sanguine suo SS. Virgines fidem obsignarunt. Ambrosius vero Morales (9) contigisse vult martyrium die Jovis 21 Oct. et quidem circa horam primam pomeridianam; idque colligit ex suo vetustissimo Sanctotali codice ante sexcentos, inquit, annos gothicis litteris exarato, et addit : Cum divus Eulogius in anno, ut ostendimus, aberrasset (falsum id esse supra vidimus) inde etiam dies non poterat recte signari. Et in Usuardi quidem martyrologio vigesimum secundum Octobris diem festum harum sanctarum Virginum occupat, quod et in breviariis nostratibus servatur; sed regum diplomata, ut mox apparebit, diem vigesimum primum astruunt. Citatur (10) diploma Sanctii majoris, regis Navarrae et Castellæ et Aragoniæ, datum æra millesima sexagesima die duodecima Kal. Novembris (id est anno Christi 1022, die 21 Octob.); concludit autem Morales hunc fuisse in Legerensi monasterio earum festum ex sequentibus diplomatis verbis : Facta charta ut supra in præsentia multorum qui venerant adorare Deum et celebrare festivitatem sanctarum Martyrum in prædicto monasterio. Similiter festività hac eadem die 21 occurrit, teste P. F. Raymundo (11), in breviariis Oscensibus tum antiquis tum recentioribus; item in Ilerdensibus, Pampelonensibus, Legerensibus, sicut et in antiquo Toletano, quod laudatur apud Moralem et Moretum. Vetustum quoque Oscensis ecclesiæ martyrologium ms. habet : xii calendas Novembris (21 octobris) passio sanctarum Nunilonis et Alodie sororum... (12). Atque hæc quidem ita P. F. Raymundus. Attamen in proprio Pampelonensi an. 1647, quod præ manibus habeo, indicatur festum 22 Octobris, licet ad finem v. lectionis asseratur martyrium contigisse xii Kal. Novembris. Simile quid refert Didacus de Aynsa (13), nempe SS. Virginum festum celebrari quidem Oscæ 22 Octobris; non quia tali die passæ sint; sed quia præcedenti luce, 21 Octobris, occurrat, festività SS. undecim millium Virginum, et in ecclesia cathedrali asservetur caput S. Itæ, quæ socia fuit S. Ursulæ. Num forte similis aliqua ratio obtinet in diœcesi Pampelonensi? Cæterum paulo ante dixerat idem Didacus de Aynsa (14), reperiri cellam cre-

Dies festa  
præcipua

E

F

(1) Tom VIII Octob. in Actis S. Verani, pag. 421. — (2) Bibliotheca nova, tom I, pag. 407. — (3) Geographiæ libri octo græco-latini, recogniti a Gerardo Montano, pag. 55. Francofurti 1605. — (4) Notitia orbis antiqui, lib. I, cap. I, sect. 2. Urb. de Bætica, pag. 63-79. — (5) Geographiæ libri, etc. Ad calcem Europæ. II Tabula. — (6) Spruner, Atlas num. 57. — (7) España sagrada, tom. XXXIII,

pag. 420. — (8) Historia de S. Juan de la Peña, pag. 182. — (9) Patrologia Mag. tom. CXV, col. 888. Confer. Fundación, etc. pag. 280. — (10) Ibid. pag. 888 et 889. — (11) Historia de las SS. Nundis y Alodia, pag. xxi. — (12) Ibid. pag. xxxi. — (13) Fundación, etc. 286. — (14) Ibid. p. 285.

milicam



AUCTOR  
B. B.

*miticam juxta Oscam, in loco ubi SS. Nunilo et Alodia capite plexæ fuerant (confer num. 24), ibique agi festum 21 Octobris, qua die solent eo per modum supplicationis ire clerus majoris ecclesiæ, parochiæ et civitas.*

21 et 22 Octo-  
bris.

34 Quod autem ex his concludat Morales, martyrium contigisse eodem die, ac proinde S. Eulogium aberrasse sicut in anno ita et in die passionis, id utique validiori firmandum esset argumento. Notum namque est, frequentissime innumerasque ob rationes, Sanctorum festa agi in ecclesiis alia, quam eorum depositionis die, ut vel ex supra positus uno et altero exemplo efficitur. Sua stat, mea opinione, S. Eulogio, testi cœvo fides. De anno dixi supra num. 3. Ad diem quod spectat, ait S. Eulogius: Sub ictu gladii corruerunt undecimo kalendas Novembris æra qua supra nempe 889 id est anno Christi 851, quo littera dominicalis erat D (1), ac proinde dies undecimus ante kal. Nov. seu 22 Octobris incidebat in diem Jovis, ut videre est in calendariis perpetuis (2). Generatim itaque dici potest festum SS. Nunilonis et Alodiæ agi in quibusdam ecclesiis 22 Oct. in aliis 21. Posteriores hunc diem ponit quoque D. Petrus Sainz de Baranda in calendario Hispanico, quod nuperime editum est (3). Translatio autem celebratur die 18 Aprilis, ut idem refert Baranda (4), et ante hunc Tamayus de Salazar his verbis: In cœnobio S. Salvatoris Legerensi in Vasconia, translatio sacrorum pignorum SS. Nunnilonis et Alodiæ ex Oscensi Aragoniæ urbe. Nec abludit in Lectio Proprii Pampilonensis an. 1647, ad diem 22 Octobris, quæ ita concluditur: Dominus... Onecæ reginæ Navarræ, inspiravit religiose solliciteque ea (corpora) investigare; quæ tandem inventa, in celeberrimum sancti Salvatoris Legerensis cœnobium honorifice transtulit decimo quarto kalendas Maji (18 Aprilis) ubi populorum frequentia venerantur. Denique refert Emmanuel Risco (5) in Rovigiæ vicis Bezares et Castro-Veteri die 27 Octobris, in honorem earundem sanctarum Virginum et Martyrum haberi publicam supplicationem ad cellam eremiticam, quæ ibidem erecta fuit. Confer dicta num. 13. Atque hæc, de diebus festis. Jam ad Reliquias progredimur.

De cultu SS.  
Reliquiarum  
testimonia:

35 Inde ab earum Translatione, de qua supra num. 9 et 10, Reliquias SS. Nunilonis et Alodiæ, in Legerensi monasterio, quamdiu in exstitit, perpetuo fuisse servatas, ibique et in vicina regione habita in magna veneratione, ex constanti traditione efficitur. Sacra pignora illa, ait Moretus (6) maximo semper fuere in honore, regibus præsertim Navarræ, qui ad SS. Virginum præsidium confugiebant, nec frustra, tum in bellis in morborum periculis, unde et in grati animi testimonium ædem ibi sacram a fundamentis erexerunt. Alibi jam scripserat idem Moretus (7): Reges Navarræ eas redimerunt de manibus barbarorum et in suo regno collocarunt ante annos octingentos, illarumque sedem nobilitarunt insigni veneratione magnisque donis; adeo ut prioribus quatuor sæculis nullus in Navarra exstiterit princeps, de quo non constet ex legitimis instrumentis, eum præclaram aliquam SS. Virginibus fecisse donationem. Exemplo sit testamentum Sancii regis factum anno 1052, cujus originale vidit Joannes Perierus noster, et partem aliquam, ut ipse testatur, exscripsit die 6 Maji 1722, cum Pampilone esset. Ita inchoatur: In nomine Domini. Hæc est carta

testamenti, quam ego Sancius gratia Dei rex facio D una cum conjuge mea regina D. Majora ad honorem Dei et S. Salvatoris Ligerensis. Magnus est quidem titulus donationis... Venientes in Leiorense monasterium, quod est bedificatum ad nomen et gloriam mundi Salvatoris et beatæ Mariæ ejusdem genitricis est facta carta donationis et confirmationis in Leiorensi cœnobio coram testibus XII kal. Maii currente MLII. Ita in scheda, manu P. J. Perieri exarata. Vicini quoque populi Navarræ et Aragoniæ præclara per earundem SS. Virginum invocationem adepti sunt beneficia. Contra morsus rabidorum animalium præsens habetur per totam circumjacentem regionem remedium in contactu SS. Reliquiarum. De quo apud Antonium Ypez (8) refert P. F. Benedictus Ozta, monachus Legerensis atque testis de Visu: Per gloriosas Virgines illas obtinemus in nostro cœnobio ingentes a Deo favores; et in tota hac regione cernitur præcipue quantum illæ valeant apud Dominum in duabus calamitatibus, quibus speciatim patronæ sunt, altera est morsus rabidorum canum: atque hoc miraculum perpetuum existit, ut nemo unus, qui huc illarum imploraturus præsidium cum fide vivida venerit, in rabiem sit actus. Contigit quoque ut qui accederent valde furiosi, statim atque cœnobium attigissent, sedaretur illico rabies, veluti si nullum jam paterentur malum, atque confiterentur et magna cum contritione morentur. Altera est, quando terra calore arescit et eodem recurritur ad impetrandas pluvias. Quo in genere non ita pridem, inquit Moretus (9), singulare contigit miraculum cujus meminit quoque Ypez loc. cit. iisdem fere verbis. Scilicet (ita Moretus) cum hierotheca, in qua sacra illarum ossa continentur, per modum supplicationis delata usque ad fontem, cœnobio vicinum atque a SS. Virginibus nuncupatum, fuisset, Fr. Antonius de la Reque, monasterii Prior, unum aliquod ex ossibus aqua immersit; quod cum educret, sanguinis guttis decem vel duodecim stillavit. Quo viso uberes adstantium fluxere lacrymæ cum singultibus. Nec dubitabant se exauditos, sicut et eventus probavit. Post longam enim siccitatem copiosa cecidit pluvia. Usque in hanc diem, addit Moretus, linteum sanguine illo conspersum servatur, simul cum instrumento publico, eventus teste; cujus cum nactus ego apographum sim, illud hic adscribo; tanto magis, quod non omnino concordet cum Moreti narratione: hæc enim habet nonnulla, quæ in instrumento non leguntur, v. g. numerus guttarum; item loco nominis de la Reque, scribitur Larrigui.

36 In nostro apographo, quod ex Hispania nuper accepimus, sequens instrumento præfixa habetur in scriptio: Testimonium authenticum miraculi, quod patrarunt SS. virgines Nunilo et Alodia. Tenor, nonnullis in præambulo resectis ad stylum curiæ pertinentibus, est hujusmodi: Anno a Nativitate D. N. Jesu Christi millesimo sexcentesimo tertio, quinta die mensis Maji, coram me notario publico et testibus infra scriptis comparens R. D. Petrus Sanchez, presbyter oriundus ex Liedena in diocesi Pampelonensi, rector in oppido Algemesi in regno et diocesi Valenciæ, rogatus et requisitus ab admodum R. D. Abbate et monachis cœnobii Legerensis, ut, tamquam unus ex testibus, qui una cum magistratu ex Lumbier, Liedena, Jessa, Viguezal, Castello novo, præsentibus in dicto monasterio erant prima Octobris, ante annos plus minus

nempe unum

(1) Art de vérifier les dates. Table chronologique, pag. 48. — (2) Ibid. pag. 420. — (3) Colección de documentos inéditos para la historia de España, tom. XXII, pag. 26 et seqq. Madrid 1835. — (4) Ibid. pag. 524. — (5) España sagrada, tom. XXXIII, pag. 418. —

(6) Annales de Navarre, tom. I, pag. 238. Pampelon 1684. — (7) Ibid. pag. 248. — (8) Cronica general de S. Benito, tom. IV, fol. recto 85. — (9) Annales de Nav. tom. I, pag. 239.



A quadraginta sex, ad petendam pluviam qua plurimum opus ad sementem faciendam erat, diceret, præstito prius juramento manuque pectori admota, quid præfato die viderit, dum unum aliquod ex ossibus SS. virginum Nunilonis et Alodiæ aqua immergeretur; is itaque (*Petrus Sanchez*), manu pectori admota, dixit hanc esse veritatem: Scilicet recordari se, quod, ubi convenerant incolæ supradictorum pagorum cum vicariis suis, item magistratus villæ de Lumbier et præsides municipales præfatorum locorum una cum clericis, subdiaconis et diaconis, viderit solemnem supplicationem a dicto conventu procedere, celebrato prius divino officio; quod Fr. Antonius de Larregui, Prior, vir sexaginta annorum, manibus gestaret arculam; is, cum ventum esset ad fontem SS. Virginum (ita enim vocatur), a monasterio quantum fere jactus est lapidis distantem, extraxit (ex arcula) unum aliquod ex ossibus sanctarum Virginum, atque immergens illud semel, iterum atque tertio, multis cum vocibus et lacrymis divinam implorabat misericordiam; ad tertiam autem immersionem, ex osse mutilo et a tot jam annis arido prodiit rivulus (*arroyito*) sanguinis; tum dictus monachus elevans vocem, semel et iterum exclamat:

B Miraculum, miraculum! et simul cum viro (*almayzar*) qui reliquiam tenebat, collegit sanguinem. Exinde redierunt processionaliter ad dictum conventum, dando gratias Deo, qui in omnium conspectu dignatus erat miraculum in sanctis illis ossibus exhibere ad majorem gloriam suam et venerationem sanctarum istarum reliquiarum; deinde eodem die vel altero sequenti copiosissimus cecidit imber. Insuper addidit laudatus testis, quod, post absolutum officium et supplicationem, Priori, qui Reliquias (*arculam*) portaverat, aliisque monachis antiquioribus illius sanctæ domus (*sequuntur nomina quorundam monachorum et aliorum*), ob id quod Dominus noster palam in sanctis illis ossibus operatus esset, visum fuerit, ut ex eleemosynis a præsentē populo collectis fieret ornamentum (*un retablo*) ad honorem sanctarum Virginum, et deinceps tres nutrentur accensæ lampades ope eleemosynarum, quas colligere singulis annis liceret in vicinis pagis, designato viro, qui mense Augusto per areas circumiret, petens ad summum sesquimodium frumenti; quod responderint cuncti rem hanc, utpote sanctam et justam, sibi valde probari. Quem vero hæc effectum habuerint, ignorat præfatus testis, siquidem anni sint quadraginta et amplius, a quibus Valenciam studiorum causa profectus sit. Atque hæc sunt quæ veridice dicere de isto eventu licet. De quibus omnibus ita dictis et testificatis, idem præfatus D. Petrus Sanchez requisivit me Martinum Vendrell notarium, ut actum publicum redigerem, ad effectus quam maxime licebit proficuos; qui (actus) reipsa redactus fuit a me dicto notario in præfato oppido Algemesi, die, mense et anno supradictis, atque præsentibus testibus Joanne Bona et Gabriele Castell. *Sequuntur subscriptiones.*

et alterum miraculum;

C 37 Alterius item miraculi relatio habetur in iisdem mss. *Legerensibus*, quorum apographa accepimus. Anno 1737, mense Majo exarsit et invaluit in vico Jessa, epidemia, quam medici judicarunt speciem esse pestilentiae, duravitque per plures menses, ita ut populus haud parum affligeretur: paucos namque intra dies occubuerant ex incolis magis conspicuis omnino undecim. Quod cernentes, statuerunt rectores civiles (*Regidores*) cum vicario D. Alexandro Arbizo adire monasterium

(*Legerense*), quo suppliciter rogarent R. abbatem D. Albericum Alvarez de Eulate ejusque sanctam communitatem, ut ad se descenderent monachi aliqui cum Reliquiis sanctarum Virginum. Suos convocavit dictus D. abbas, statuitque mittere sex monachos cum reliquiis et facibus ardentibus, die S. Firmino sacra seu septima Julii post decantatum Matutinum. Incolæ vici Jessa nudis pedibus obviam ivere SS. Reliquiis, ploratus edentes cuncti tam adulti quam pueri. Positæ fuerunt Reliquiæ in altari, et continuo cæpta est missa sollemnis. Qua finita, instituitur supplicatio generalis, ferunturque Reliquiæ ad omnes infirmos, incipiendo a Laurentio Perez, qui a medicis desperatus jacebat, nec edere a duobus jam diebus valens nec bibere, oculosque habens clausos. Simul atque in ejus conclave introductæ erant, aperuit oculos illasque est veneratus; ast illico rursus in lethargum incidit. Cum autem Reliquiæ ad alium delatæ infirmum essent, venit monachis nuntius, virum, quem mortuum supponebant, petere escas; quæ et ei datæ fuerunt, dictusque Laurentius surrexit tertia die benevalens. Cæteri quoque infirmi omnes brevi convalescere cæperunt, nec ullus deinceps malo succubuit. Atque hæc ita, ut hic exposita sunt, contigerunt. Exinde incolæ per modum supplicationis eunt ad monasterium singulis annis die Translationis SS. Virginum.

38 Præclarum etiam argumentum hujus venerationis et cultus præbet translatio quarundam partium illius sacri depositi facta anno 1672 ex *Legerensi monasterio in vicum Adahuesca*, quam latissime describit P. F. Raymundus (1), nos vero summarie tantum hic exhibemus. Dudum in votis erat incolis præfati vici aliquid reliquiarum SS. Nunilonis et Alodiæ habere, quas deponerent et venerarentur in ipsa æde, in qua beatæ Virgines et Martyres in lucem editæ fuerant. Post multa incassum adhibita conamina, validius anno 1667 institerunt apud *Legerenses*, advocata quoque summorum virorum intercessionem, ut tandem aliquando voti compotes fierent. At tale tulerunt responsum, ut jam spes omnis evanesceret. Itaque confugerunt ad Mariam Austriacam, reginam, quæ regnum administrabat pro filio suo Carolo II minorenni; scripsit illa *Legerensibus*, significans se iis gratissimam futuram si quod postulabat obtineret. Satisfaciendum reginæ votis judicabant monachi omnes, solo excepto D. Roberto Diez de Ulzurum, qui affirmabat se in archivo monasterii vidisse bullam pontificiam, qua cautum erat sub pœna excommunicationis majoris ne ulla fieret Reliquiarum distractio sine prævia Sedis apostolicæ licentia. Statutum igitur fuit, ut Romæ hujusmodi licentia peteretur; quod tamen, qua de causa nescio, datum executioni non est; resque aliquo tempore quievit. Ast anno 1671 viri præcipui tres, Adahuesca omnes oriundi, devotionis ergo atque more peregrinorum vestiti, accesserunt ad monasterium, quod ingressi nudis pedibus, diu orarunt ante sepulcrum SS. Virginum; deinde eorum unus, D. Petrus Bahilo, dixit Sacrum, cui duo ejus socii non sine lacrymis interfuerunt. Abbas tunc erat ipse ille supradictus Robertus Diez de Ulzurum, atque lecto decumbebat, vehementer tibiis laborans, qui quidem dolor ei obvenerat, paulo post quam Reliquiarum distractioni obstiterat; atque exinde quasi singulis diebus ingravescebat malum, nec ullo leniebatur remedio.

39 Cæperat quoque D. abbas timere ne forte ideo hæc pateretur, quod SS. Virgines offendisset, alle-

anno 1672;

(1) Historia de las Santas Nunilo y Alodia, pag. XLII-LII



AUCTORE  
B. B.

gando bullam supposititiam (tunc enim temporsi nulla talis erat, ipse vero Robertus postea hujusmodi rescriptum tulit a Clemente X, datum Romæ 15 Octobris anno 1672 (1)). Hæc dum ille attentius secum recogitaret, audit advenisse præfatos peregrinos. Quo nuntio valde lætatus est: sperabat namque fore ut debita instructi adessent, obtenta a sancta Sede, licentia. Jubet eos præsto sibi sisti; quos cum amplexus esset, interrogat de causa adventus; mox vero gaudium in dolorem vertitur, ubi intelligit eos solius devotionis ergo ad monasterium accessisse. Quid plura? Confitetur abbas seu dolum seu mendacium, peregrinosque adhortatur ut illico domum revertantur, suosque stimulent concives ad renovandam petitionem suam, hac vice citra omne dubium adimplendam. Nec mora: conquiruntur litteræ a prorege, ab episcopis Ilerdensi et Oscensi, aliisque viris primariis non paucis. Quibus obtentis nova fit ad abbatem et monachos Legerenses supplicatio, quæ statim secundis omnium votis excepta, incolas vici Adahuesca incredibili affectu gaudio. Hi continuo manum operi admoverunt, ut translatio solemni cum pompa fieret. Itaque quinque ex primariis civibus deputarunt, qui sacras reliquias exciperent. Die tum prima Septembris anni 1672 D. Antonius Naya vicarius in Adahuesca, missam votivam SS. Virginum, assistentibus aliis duobus clericis de deputatorum numero, decantavit, post quam idem abbas Robertus, pontificalibus ornatus insignibus, ex arca eburnea, in qua erant ambo sacra corpora, extraxit duas tibias S. Nunilonis alteram, alteram S. Alodiæ; item extremam partem costæ, quas collocavit in arcula ad hoc paratam, quam deinde bina clave obseratam tradidit deputatis, innumero spectante populo cum monachis. Circiter horam tertiam pomeridianam profecti sunt deputati, pretiosum asportantes thesaurum, quem etiam comitari abbas voluit, non solum sicut et cæteri Legerenses intra septa monasterii, sed omnino Adahuescam usque; quo pervenerunt sub noctem die Lunæ 5 Septembris anno 1672. Appropinquantibus obviam venerunt universi incolæ præfati vici necnon ingens multitudo ex vicina regione. Incredibilis erat omnium exultatio, quando sacra pignora ab abbate Legerensi deposita fuerunt in ecclesia. Sequenti vero die, sexta nempe Septembris, idem abbas Legerensis binas, de quibus supra, claves tradidit, factumque est super his omnibus a Joanne Cortillas regio notario instrumentum authenticum, in quo cautum quoque erat, ut ambæ tibie servarentur in æde SS. Nunilonis et Alodiæ, pars vero costæ in ecclesia parochiali. Tum sacris solemniter operatus est abbas, et tribus diebus translationis celebrata tam in templo quam in populo festivitas. Quatuor autem post annis, inclusæ fuerunt tibie duobus tubis crystallinis, argento ornatis, ita quidem ut sacra ossa videri, non vero tangi possent; item arculæ, in qua allata fuerant, substituta est theca argentea haud exigui ponderis. Testatur P. F. Raymundus se hanc narrationem hausisse ex libro ms. Francisci Morcat, oriundi ex Adahuesca.

sicut et Bre-  
via PP.,

40 Vidimus supra, Robertum de Ulzurrun, cum Prior esset cœnobii Legerensis, recusasse incolarum vici Adahuesca petitionem, eo quod, ut ipse falso asserebat, Breve exstaret pontificium, vi cujus inhibitum esset quidquam a reliquiis SS. Virginum distrahere; postea vero factus abbas votis eorumdem incolarum plene statisfecit die 5 Sept. anno 1672, ut mox dixi. Conjicere tamen

licet eum jam ab aliquot annis apud pontificem D instituisse, ut fas non esset, partem ullam sacri thesauri auferre: nam Clemens papa X in Brevi ad abbatem et monachos Legerenses, dato 15 Octobris 1672 hæc habet: Conservationi et manutentioni sacrarum (ut pie creditur) reliquiarum et præsertim corporum SS. virginum et martyrum Nunillæ et Aloydiæ, quas in ecclesia S. Salvatoris de Leyre, Pampilonensis dioceseos monasterii monachorum ordinis Cisterciensis, asservari asseritur, quantum cum Domino possumus benigne consulere... volentes...; supplicibus eorumdem abbatis et monachorum dicti monasterii nomine. Nobis super hoc humiliter porrectis precibus inclinati, ne de cætero quævis persona sive regularis sive sæcularis cujusvis gradus, conditionis, qualitatis et dignitatis etiam ecclesiasticæ, et quacumque auctoritate, superioritate et officio fungens, et individua mentione digna, reliquias præfatas sive earum aliquam partem aliis ecclesiis, monasteriis, locis piis aut quibusvis personis commodare; et reliquaria sancta aperire et ostendere, aut sub quovis quæsito colore, ingenio, ratione aut occasione e dicta ecclesia seu illius sacristia extrahere et asportare, seu ut extrahantur et asportentur, ac aperiantur et ostendantur, permittere et consentire audeat seu præsumat, sub excommunicationis latæ sententiæ, et quoad regulares privationis vocis activæ et passivæ pœnis, eo ipso absque ulla declaratione incurrendis, auctoritate apostolica tenore præsentium interdicens et prohibemus. Nihilominus hujusmodi reliquias petiit D. Josephus Perez presbyter in Castro vetere Rovigiæ (conf. num. 13) ab abbate Legerensi anno 1726, ut rursus efficitur ex altero apographo nostro, ubi inter alia reperio, quod præfatus Perezius jam antea obtinuerat ab eodem abbate sex frustula ex panno argenteo et sercio damasceno albo et panno purpureo (putem duo frustula ex singulis speciebus) quæ tetigerant sancta corpora illarum Virginum; nunc vero cum in eo sit Perezius, ut collocaet sanctas Virgines sculptas in earum eremo prope Boscam, rogat enicæ R. D. Abbatem, ut, si fieri possit, ipsi concedat reliquiam ex brachio vel digito, quo cultus augeatur et veneratio et solatium infirmorum atque paralyticorum, additque non deesse exempla talium concessionum.

41 Plura alia in laudatis nostris apographis occurrunt cultus indicia sacris SS. Nunilonis et Alodiæ excuviis perpetuo exhibiti. Talis est postulatio sequens incolarum oppidi de Roccaforte, facta die 10 Junii 1625: Oppidum de Roccaforte solet devotionis ergo, ire per modum supplicationis ad sanctam domum S. Salvatoris Legerensis, ut veneretur sanctas Virgines, ob solatia quæ semper in publicis necessitatibus earum ope obtinuit. Cum itaque tanta nunc nobis incumbat siccitas, optamus eo recurrere ad impetrandum auxilium. Quapropter supplices rogamus vestram reverentiam, ut dignetur nobis dare veniam instituendi supplicationem die Mercurii mane etc. Denique Clemens papa XII indulgentias anno 1735 concessit, quas abbas publicavit anno sequenti, ut efficitur ex hoc illius rescripto: Nos D. Didacus de Ocon y Elias, abbas hujus nostri monasterii S. Salvatoris de Leire ord. Cist, post mature examinata duo Brevia SS. patris et domini nostri Clementis XII, alterum quidem datum die xiv Septembris anno proxime præterlapso 1735, alterum diē xx ejusdem mensis et anni; horum prius concedit ut altare, quod in hac ecclesia dedicatum est SS. virginibus et martyribus Nuniloni et Alodiæ, privilegiatum sit,

E

supplicatio-  
nes, indulgen-  
tia.

F

(1) Historia de las Santas Nunilo y Alodia, pag. XLII.



A die commemorationis omnium fidelium defunctorum, item diebus infra octavam sicut et singulis per annum diebus Mercurii et Veneris lucrari possit indulgentia plenaria, atque plena et integra liberatio animæ ex purgatorio per quodvis sacrificium missæ celebratum in dicto altari a quovis sacerdote sive regulari sive sæculari præfatis diebus, ea lege ut celebrentur in illa per diem quatuordecim missæ; posterius (*Breve*) continet concessionem similiter indulgentiæ plenariæ omnibus, qui debite confessi ad sacram communionem accesserint, visitabunt hanc nostram ecclesiam a primis vesperis festi SS. Virginum et Martyrum usque ad vesperam diei sequentis orando Deum *ad fines ordinarios. Valebat concessio ad septenium.*

Relatio

42 Quæ fuerint SS. Reliquiarum fata, post nuperam monasterii Legerensis suppressionem, perque civiles nostra ætate in Hispania turbas, sequens docebit Relatio, facta a R. D. Lino Undiano, parrocho in civitate Sangussa, nobisque a sæpius laudato P. Andrea Artola S. J. submissa,

B estque tale ex Hispanico latine redditum: Certifico ego infrascriptus, rector (*abad*) unitarum parochiarum S. Jacobi et S. Salvatoris in hac civitate Sangussa, quod in libro baptizatorum (qui inchoatus anno 1801, desinit anno 1835 et mihi præ manibus est) reperiatur ad annum 1821 nota scripta a prædecessore meo D. Petro de Uriz, quæ ita habet ad litteram: « Vi commissionis illustrissimi DD. Joachimi Javier de Uriz y Lasaga episcopi Pampelonensis, datæ sexta Novembris anno præterlapso octingentesimo vigesimo, ad accipiendam sacram supellectilem monasterii Legerensis, quod ex lege super regularibus suppressum est, receperim a D. Joachimo Redin, penes quem erat administratio dicti monasterii, die vigesima octava Februarii anno millesimo octingentesimo vigesimo primo, quinque hierothecas et reliquiarium unum, in quo erant fauces SS. virginum et martyrum Nunilonis et Alodiæ. Altera ex quinque præfatis hierothecis (eaque eburnea est) continet ossa dictatum Sanctarum; altera, sed lignea, earundem vestes. (*Reliquæ tres hierothecæ ad alios spectant Sanctos, qui indicantur*). Supradictus RR. DD. episcopus concessit villæ de Adahuesca, unde oriundæ creduntur sanctæ illæ Virgines, ambas hierothecas, eburneam nempe et ligneam, in quibus sunt illarum ossa et vestes; postquam tamen ejus (episcopi) jussu extractæ fuissent duæ reliquiæ insignes pro ecclesia cathedrali Pampelonensi; item quatuor partes costarum, ut satisfaceret devotioni quorundam vicorum; item una insignis reliquia et altera parva pro ecclesia S. Mariæ hujus civitatis Sangussæ; item insignes duæ pro ecclesiis S. Jacobi et S. Salvatoris et simul Collare (Hispanice *Corbata*) ex hierotheca, in qua servantur vestes; insuper reliquiarium, fauces continens prædictarum SS. Virginum. Trigesimo Augusti currentis anni millesimi octingentesimi vigesimi primi, tradidi præfatas duas hierothecas SS. Virginum D. Emmanueli Alen, parrocho in Adahuesca, D. Laurentio Arnal presbytero. D. Joachimo Larrosa, parrocho in Sasa, D. Raphaeli Los-Certales, D. Raymundo Jimenez et D. Mariano Nasarre, qui a magistratu (*Ayuntamiento*) deputati fuerant ad recipiendas reliquias, quique mihi acceptum scripto retulerunt, prout totum constat ex instrumento, quod eodem die exaratum est a D. Michaeli Lora, notario regio hujus civitatis.

43 Sequenti die, trigesima prima Augusti, ambæ hierothecæ collocatæ fuerunt in majori altari ecclesiæ S. Jacobi, ubi cantatum est sacrum solemne hora sexta matutina coram magistratu,

celebrante D. parrocho de Adahuesca. Deinde impositæ sunt feretris ad hoc paratis, adornataque processio seu supplicatio per plateas dictas de *Amadores, Media villa, Rua, Prado de San-Francisco* usque ad terminos hujus conventus (*hasta la espalda de este convento*;) hic quatuor illi clerici hujus civitatis (*Sangussa*), qui hactenus illa portarant, feretra, in quibus locatæ erant hierothecæ, deposuerunt; quæ exinde sustulerunt Adahuescam usque quatuor ex illis viris, qui numero decem et octo venerant ex eodem vico (*Adahuesca*) cum supradictis deputatis ad levandas reliquias. Atque ut de his omnibus constet sicut et de authenticia dictarum reliquiarum, hoc scriptum firmo mea manu. Sangussæ, trigesima prima Augusti anni millesimi octingentesimi vigesimi primi. (*Erat signatum*) D. Pedro de Uriz, abad. » Post hæc prosequitur in hunc modum D. Lino Undiano: Id quoque certifico, ambas urnas (seu hierothecas), de quibus supra, redditas monasterio Legerensi post restitutum hunc conventum anno millesimo octingentesimo vigesimo tertio vel quarto, obtigisse (post ultimam monasteriorum suppressionem factam circa annum millesimum octingentesimum trigesimum sextum) huic meæ ecclesiæ parochiali S. Jacobi (*Sangussæ*); ignoro tamen quo anno quibusve in circumstantiis facta translatio sit (*ex Legerensi nempe monasterio Sangussam*), quamvis interrogaverim plures, a quibus informari me hac super re existimabam; unde concludo illam factam secreto fuisse propter temporum adjuncta.

44 Equidem hierothecas ambas reperi in dicta mea ecclesia anno millesimo octingentesimo quadragesimo octavo, quo designatus a RR. DD. Severo Andriani episcopo Pampelonensi fui rector hujus parochiæ. Servantur autem in altero ex duobus loculamentis quæ sunt in majori altari dictæ ecclesiæ, ubi repositæ sunt reliquiæ ad parochiam spectantes sicut et hierothecæ Legerenses. Loculamenta clavi obserata, aperiuntur diebus festis primæ classis, ut cunctis sacris pignoribus ibi servatis veneratio exhibeatur sub Vesperis et sacro majori. Celebratur quoque festum solemne, dominica sequente festum S. Martini, quam Dominicam Reliquiarum vocamus. Die præcedenti cantantur vespere, ipsa vero dominica, Tertia et Missa non sine solemnitate et expositis venerationi fidelium reliquiis. Finito sacro, deponit celebrans casulam seu planetam, et induit pluviale, aliquot sacerdotes stolam rubeam gestant, educuntur ex loculamentis hierothecæ, quas celebrans et reliqui sacerdotes portant; canitur hymnus: *Sanctorum meritis*, fitque processio usque ad unum ex altaribus lateralibus, quæ sunt ad presbyterii vestibulum; ibi deponuntur hierothecæ. Tum Diaconus in pulpitu ascendit cum catalogo omnium reliquiarum, quem dum prælegit, ad venerationem fidelium elevat sacerdos singulas reliquias eo ordine quo a Diacono nominantur. Inter has numerantur insignes duæ SS. Nunilonis et Alodiæ, huic ecclesiæ a RR. DD. episcopo Uriz concessæ. Exhibita veneratione, reditur ad altare majus sub cantu ejusdem hymni. Tum sacerdos canit orationem: *Propitiare*. Denique hierothecæ suis loculamentis restituntur, atque ita finis imponitur solemnitati. In confirmationem dedi sequens testimonium. Sangussæ 26 Nov. 1855. *Erat signatum*: Lino Undiano, abad.

45 Ex quibus constat, Sangussæ in ecclesia S. Jacobi esse duas hierothecas, quarum altera vestes, altera ossa SS. Virginum nostrarum continet; item duas partes insignes ossium cum Collari, denique reliquiarium, quo fauces includuntur. Nec prætermittendum, hoc loco, hierothecam,



AUCTORE  
B. B.

*sacra ossa complectentem, Arabicam ferre inscriptionem, sed jam non omnino integram. Distincte leguntur inter alias voces: Nunilon et Allod. Judice D. Paschali Guyangos, Matrili linguæ Arabicæ hodierno professore, hierotheca illa est sine ullo dubio monumentum Arabicum maxime antiquum quod in tota reperiri Hispania est. Dubitarunt autem nonnulli qua esset ex materia, nempe an ex ligno an potius ex ebore. Eburnea, ut vidimus supra, dicitur diserte in Relatione D. Petri Uriz. Submisit nobis R. D. Barosoain, RR. DD. episcopi Pampelonensis secretarius, particulam a præfata hierotheca desectam, quam Bruxellis examinandam a viris peritis curavi. Citra omne dubium ex materia est organica animali, proinde non lignea, bene vero eburnea. Nec difficile fuit id experiri: admota enim particulæ nostræ flamma, illico sese prodidit ex odore materia cornea. Cæterum P.F. Raymundus hæc scribebat ad finem sæculi præterlapsi(1): Corpora sanctarum Virginum servantur in armario altaris majoris ad cornu evangelii in theca eburnea cum inscriptione Arabica etc.*

B

## ACTA

## SS. NUNILONIS ET ALODIÆ

VIRGINUM ET MARTYRUM.

*Ex Memoriali Sanctorum sancti Eulogii episcopi. Patrologia Mign. tom. CXV, col. 774 et seqq.*

Natales

a  
b c\* al gentili-  
lium.

d

e

et ab infantia  
pietas.

C

Referente a viro sanctissimo ac venerandæ paternitatis Venerio, Complutensi episcopo, didicimus b, in urbe Osca c apud oppidum Barbitanum duas sorores virgines fuisse (quarum una Nunilo, altera vocabatur Alodia) patre quidem gentili, matre vero christiana progenitas. Quæ, dum post mortem impii parentis, mater earum secundum et gentilitium \* iniret connubium, nec libere possent fidem Christi tenere, obstante cervicoso vitricii d, paganismo (jam enim animi puellarum a pio Christi fonte irrigabantur) spreto materno cubili e, nutritione materteræ suæ fidelissime refoventur.

2 Illico earum sancta infantia Christo domino cœpit fideliter adhærere, et paterni oblitæ ritus, Crucifixi religionem tenerrimis et sanctificatis mentibus reponentes illibatam custodire. Et quoniam natalium infulis præpollebant, summisque dignitatum facibus enitescebant, non potuit delitescere urbi illarum propositum, redolente ac relucente conversatione sancta fidei, quam gerebant. Siquidem primævum adolescentiæ florem jam attigerant, et totam pene provinciam rumor sanctitatis earum impleverat: cunctique stupebant, geminum rosarum prosiliisse decorem ex vepribus. Hinc zelotypus hostis antiquus suorum membrorum dolens jacturam, dum per terrores præsidum invidio arbitrato posse immutari jam præsignatas ad thalamum sponsi æterni confidit, dilatum præmium per mortes asperas accelerando Virginibus sacris adducit.

3 Ideoque sanctarum Virginum causam instantia D satellitum suorum præfecto urbis insinuat, qui illico suis eas assistere obtutibus jubet f. Quas vana promissione munerum illicere tentans, ac perinde de rerum copiis et clarissimorum juvenum connubiis adhortatur, si ab hac religione Christi animos avocassent, propriis utique natalibus redditæ, insuper multarum divitiarum affluentia ditarentur. Si vero pertinaciori spiritu consultum præsidis conculcassent, in ultimo die excruciationi tormentorum addictæ, ad ultimum gladio vindice interirent.

4 Cui beatæ Virgines sancto Spiritu animatæ, constantes et intrepidæ sub confessione dixerunt: Quomodo nos, præses, a pietate Dei jubes avertere, quas pietas sancta suo lumine perlustrando fecit cognoscere, nihil esse Christo divitius, nihil fide christiana felicius, per quam justi vivunt, per quam sancti regna vicerunt? Sine quo vita nulla est, sine quo mors perpetua viget; cum quo manere, et in quo vivere, solatium verum est; a quo recedere æterna perditio est: a cujus consortio jam nos in hac vita nullatenus discedemus; quia ipsi integritatem nostram credentes, ejus quandoque thalamis speramus admittendas. Nam rerum labentium commoda, quibus nos illicere autumas, pro nihilo reputantes, eo intuitu spernimus, quia cognovimus omnia vana esse sub sole. Nec de pœnarum comminatione turbamur, quam ad modicum valere cognoscimus: quinimo ipsam mortem, quam ultimo terrore proponis, eo gratissimo exoptamus affectu, quo credimus nos per illam incunctanter ad cælum ascendere, Christum adire, ejusque inconvulsibiliter inhærere amplexibus.

5 Quarum constantiam fidei præses virtutemque professionis avertens, quibusdam mulierculis, profani ritus peritia præditis, sigillatim eas instruendas commendat, et terroribus quibus potest, ne alternis aut cujuslibet fidelium fulciantur colloquiis, admonet. Mulierculæ vero suscipientes Virgines Christi, sacrilegi cultus quotidie venenosum dogma eis exponunt, ac pervigili cura, cœlesti jam manna reffectis cloacæ putrientis poculum propinantes, casso consumuntur labore.

6 Sed hanc illarum pertinaciam præsidi referentibus mulierculis, post nonnullos dies Virgines in forum eductæ, in spectaculum publicum constituuntur g, et Christum confitentes, et hostem fidei detestantes sub ictu gladii corruerunt \*, undecimo kalendas Novembris, æra supra h.

7. Quarum corpora loco, quo deciderant, derelicta, summo militum observantur studio, ne christiani ad emolumentum patrocinationis furtim eas, surriperent et reconderent i. Ferunt tamen quod illa virginalia cadavera in loco, quo ab ethnicis altis scrobibus magis abscondita quam humata sunt, signis et miraculis coruscant, et gloriam emeritæ consolationis virtutum efficientia tam fidelibus quam gentilibus ostentant. Per dominum nostrum Jesum Christum, qui vivit cum Patre et Spiritu sancto unus Deus in sæcula sæculorum. Amen.

## ANNOTATA.

a Vitam hanc a S. Eulogio scriptam asserit Florez (2) post annum Christi 853 et ante an. 857.  
b Vide Comm. præv. num. 1.

c De his locis ex professo egimus Comm. præv.

(1) Historia de las SS. Nunilo y Alodia pag. xli et seq. —  
(2) Espana sagrada, tom X, pag. 433. Conf. Patrologia Mign.

tom. CXV, col. 774, nota c.



A § II. *Non asserit S. Eulogius SS. Virgines natas Oscæ; id in medio reliquit. Aliunde satis unanimiter scriptores Hispani tradunt ortas ex vico haud longe a præfata urbe dissito. Oriundæ erant, ait Did. de Aynsa (1), ex vico Adahuesca septem ab Oscensi urbe leucis. Et Moretus (2): Crescebant in confinio civitatis Oscæ duæ puellæ sorores, Nunilo et Alodia vocatæ, divites, nobiles et speciosæ valde. Et Proprium Pompelonense (3): Nunilo et Alodia sorores non longe ab urbe Osca nobilibus parentibus, sed patre gentili, matre vero christiana ortæ. Ita etiam in Vita hispanica ms., quam prædecessoribus nostris die 19 Julii 1722 misit Cæsaraugusta P. Josephus Mathias de le Ris: Fuerunt sanctæ Nunilo et Alodia oriundæ ex Adahuesca, in Aragonia. Similiter P. F. Raymundus (4).*

d Imo vitrici, seu alterius illius viri, cui nupserat earum mater, defuncto priore, Confer Annotatum sequens.

e Notat, et recte quidem, in totum hunc locum Morales (5): Longe diversum narrant matutinales per Hispaniam Lectiones et Sanctoralia, quæ vocant, manuscripta. Hinc P. F. Raymundus (6)

B post recitata capite primo martyrii Acta ex S. Eulogio, eadem capite secundo adornat ex codice Cardennensi, qui, inquit (7), octingentis et eo amplius abhinc annis exaratus est, et proinde ad sæculum pertinet x; ex quo etiam omnia per Hispaniam fere breviaria suas desumpserunt Lectiones. Juxta præfatum itaque codicem, obiit pater sanctarum Virginum, cum parvulæ essent; unde et fas fuit earum matri, quæ christiana erat, illas præceptis fidei imbuere. Crescebant ambæ sorores in sanctitate et omnium virtutum perpetuo exercitio. Mortua matre, cum nubilus jam esset S. Nunilo, sancta vero Alodia aliquot annis minor; commissæ videntur fuisse curæ cujusdam mahometani, qui earum patris consanguineus erat, a quo delatæ ad judicem fuerunt. Subjungit P. F. Raymundus (8): Hæc narratio ex codice Cardennensi et breviariis antiquis præferenda est dictis S. Eulogii, tum quia sanctus iste vir non satis assecutus fuit particulares res ad illarum vitam spectantes; tum quia simile vero non est, quod mulier pia atque sollicita, ut oportebat, educandæ prolis in recta fide, voluerit filias suas committere vitrico infideli, atque ipsa contrahere matrimonium, quod non modo christianis illicitum sed et ignominiosum foret. Nec prior ejus maritus origine

C mahometanus erat, sed defectione, unde et vocatur molite, quo nomine dicebantur qui Christi fidem deseruerant. Ita quidem P. F. Raymundus; malim tamen ego stare assertis S. Eulogii, testis utique idonei et coævi. Favet P. F. Raymundo breviarum Pampelonense, supra laudatum: A primis annis fidei præceptis a matre institutæ indies moribus et christiana doctrina profecerunt. Hanc itaque vitæ rationem matre mortua cum vigilantissime exequerentur, impium per totam fere Hispaniam Abderramis, Cordubensium regis, promulgatur edictum, ut quicumque utroque vel altero parente ethnico genitus esset, nisi Christum abnegaret, capite plecteretur. Cumque hoc sacrilegum edictum per omnes fere provincias in regno præsertim Aragonum observaretur, quidam sanctarum Virginum cognatus (hic apud Moretum (9) avunculus vel patruus tunc dicitur), quod illis, ut Christi fidem abnegarent, persuadere non potuis-

set, eas defert ad judicem. Consonat his Vita Hispanica nostra ms., de qua Annotato præcedenti. Aliud habet Didacus de Aynsa (10): In christiana, inquit, lege educatæ fuerant a matre; hæc defuncto marito, secundas iniit nuptias cum altero viro itidem gentili. Videntes itaque SS. Virgines sibi in domo vitrici non licere christiana profiteri sacra, ad materteram, matris suæ sororem, sese receperunt, ubi creverunt in sanctitate ita, ut, adeptæ discretionis annos, jejuniis et orationibus instanter vacarent. Hinc brevi per totam regionem vicinam innotuerunt, stupentibus multis binas rosas efflorescere medias inter spinas. Quæ quidem satis concordant hucusque cum S. Eulogio. Non ita quæ sequuntur. Defuncta est earum mater, cum S. Nunilo, quæ natu erat major, nubilus esset; hanc ob causam, sicut etiam ob mortem materteræ, prout conjicere possumus, in potestatem venerunt alterius consanguinei ex familia patris sui.

f Juvat hic adscribere quæ auctores Hispani congesserunt de his quæ martyrium SS. Virginum præcesserunt. Ducem assumimus Didacum de Aynsa; hujus namque narrationi satis consonant Moretus, P. F. Raymundus alique. Dicta tamen eorum, salva utique contrahemus substantia, ne ultra limites excrescat Annotatum nostrum. Subjungit Didacus verbis proxima E lit. recitatis (11): Præerat tunc temporis Abderramenus hujus nominis secundus, quartus vero qui Cordubæ regnaret, supremusque omnium per Hispaniam Maurorum princeps. Non tamen desunt qui velint hunc Cæsaraugustæ non vero Cordubæ regem fuisse. Quidquid de eo sit, Abderramenus iste anno juxta alios 840 juxta alios 851, promulgavit decretum, vi cujus omnes, qui nati essent patre vel matre infideli, legem Mahometi sequi tenebantur; qui secus facerent pœna capitis bonorumque amissione plectendi erant. Maurus itaque, qui SS. Virgines nostras domi suæ servabat, videns se frustra eas ad deserendam Christi legem urgere, ad judicem, in oppido Alquecar morantem nomine Calefa (Moretus dicit (12): Qui in nonnullis documentis Galaf appellatur) detulit. Hic omni modo illas a sancto proposito tentat avertere; quas, cum nihil proficeret, domum remittit, ibidem tamquam in carcere custodiendas. Ast impius earum consanguineus, præfatus scilicet Maurus, Oscam proficiscitur, convenitque Zumahilum, nomine Abderrameni civitatis illius totiusque circumjacentis regionis præfectum. Mandat is Calefæ ut sibi SS. Virgines curet adduci. Septem leucis distabat Alquecar ab Osca civitate, F quod iter illæ emetiuntur nudis pedibus multisque subjectæ vexationibus. Quæ cum præsentibus adstarent Zumahilo, conatur iste verbis primum eas a Christo avertere, at frustra; tum adhibet carcerem et tormenta; denique tradit illas perfidis quibusdam mulierculis pervertendas. (Mirum est silere Moretum (13), de mulierculis, cum earum diserte meminerit S. Eulogius). Quo facilius seducantur duæ sorores, ab invicem separatæ custodiuntur; perfidi quoque earum hospites singulis diebus alterius alteri nuntiant lapsum. Quid agis, inquiunt? Soror tua nostram amplexa est legem. At illæ, nullam, hujusmodi dictis adhibentes fidem, immotæ perstant in sancto suo proposito. Atque ita per dies omnino quadraginta earum probatur constantia. Nocte vero præcedente martyrium (Moretus rectius ponit (14) secunda ante passionem nocte) S. Alodia

(1) Fundacion, etc. de Huesca, pag. 281. — (2) Annales de Navarre, tom. 1, pag. 268. — (3) Die 22 Octob. Edit. an. 1647 — (4) Historia de las SS. Nunilo y Alodia. Passim. — (5) Patrol. Migne, tom. CXV, col. 887. — (6) Historia de las santas, etc. —

(7) Ibid. page v. — (8) Ibid. pag. vi. — (9) Annales Navarre, tom. 1, pag. 269. — (10) Fundacion, etc. de Huesca, pag. 268. — (11) Ibid. pag. 282-284. — (12) Annales de Navarre, tom. 1, pag. 269. — (13) Ibidem. — (14) Ibid. pag. 270.



dum vacat orationi, miro circumdata splendore  
cælestique rutilans luce conspicitur ab hospitis filia;  
hæc patri visum refert; qui miserum obcæcatus :  
Relinque, ait, illam; permaneat in ea diabolus a quo  
illuditur. Finita oratione dieque illucescente, petit  
S. Alodia, ut sibi liceat convenire Sororem suam.  
Quod cum fuisset concessum, inter lætitiæ lacrymas  
mutuo junguntur amplexu; aitque S. Nunilo : Sta,  
Soror mea, firmiter in fide, quam promissimus  
sponso nostro Jesu Christo. Respondet Alodia :  
Credo firmiter; nec dubites me facturam quod te  
facientem videro. Jejunemus hodie et in oratione  
perseveremus; nam crastina die erit moriendum.  
Eodem die sistuntur coram iudice; renovantur  
promissa et minæ, utique perperam. Aderat tunc  
quoque sacerdos, qui vim tormentorum non ferens,  
a Christo defecerat. Cui iudex : Secede, inquit,  
cum illis; et fac, ut, quod tu fecisti, et ipsæ faciant.  
Miser itaque ille omni modo sanctas aggreditur  
Virgines. Ego, ait, christianus fui et sacerdos;  
nunc autem, ut vivam, dico me Maurum. Idem et  
vos dicitote (*addit Moretus* (1) : Coram uno alterove  
aut tribus testibus); postea facietis quod libuerit;  
ita mortem vitabitis. Respondent SS. Martyres :  
Nonne semel moriendum? Absque dubio, reponit  
B ille. Nonne itaque, respondent, præstat mori pro  
Christo ut æternum vivamus, quam vitam produ-  
cere, brevi cum morte æterna permutandam?  
Videns sacerdos nihil se proficere ad iudicem re-  
vertitur.

g Jussit eas jugulare (*Zumahilus*) in quodam  
hujus civitatis (*Oscæ*) foro, ubi est hodie ecclesia  
sub titulo S. Salvatoris, in qua etiam habetur sa-  
cellum harum Sanctarum nomine dicatum. Ita in  
*Vita Hispanica ms., decessoribus nostris missa*  
anno 1722.

h Vide *infra* *Passionem, latius descriptam ex*  
*antiquis Sanctoralibus.*

i Quæ mortem subsecuta sunt multis exhiben-  
tur apud scriptores Hispanos, et ita contrahuntur  
in *Vita ms. paulo superius laudata* : Fuerunt beata  
f corpora protracta per ignominiam usque in locum  
probrosus, Horcas dictum, ut a volucris et feris  
depascerentur. Ast divina faciente providentia, ve-  
nerunt duo vultures, qui illorum incolumitati pro-  
spicerent. Itaque tyrannus permisit christianis illa  
in eodem loco sepulturæ mandare. Cum vero intel-  
ligeret Zumahilus, per singulas noctes lumen cæ-  
litus corruscare supra solum quo gloriosa corpora  
humata jacebant, mandavit ut intra urbis ambitum  
ducerentur dejicienda in altam cavernam juxta  
locum ubi mortem obierant. Putei hujus perdurat  
adhuc memoria, et multa quidem cum veneratione.  
Exinde a Regina Eneca ad monasterium Legerense  
translata sunt, ibique servantur et hodiedum  
sanctæ illæ reliquiæ. Contigit gloriosus triumphus  
xii kal. Novembris anno 851, imo xi kal. Novem-  
bris. Hæc ita breviter etiam occurrunt in *Lectio-  
ne* iii *proprii Pampelonensis* 22 Octobris. *Moretus*  
(2) eadem habet, sed per amplificationem reddita,  
item *Didacus de Aynsa* (3).

## EARUMDEM PASSIO

*Ex Breviariis et Sanctoralibus mss.*  
Apud Ambrosium Morales in Scho-  
liis ad S. Eulogii l. II, cap. 7,  
num. 6.

Ubi cædi paratæ erant sacræ Virgines a, tunc  
præcepit rex lictori dicens : Percute gladio et  
abscinde earum capita. At lictor tertio regem inter-  
rogat an feriret? Et ut feriret tertio cum audisset,  
dixit majori (S. Nuniloni) : Extende cervicem.  
Tunc sancta Nunilo dixit ad Sororem suam mino-  
rem : Vide, Germana, ne aliter facias, quam ego  
factura sum. Cui sancta Alodia respondit. Nihil  
dubites, Germana, quod ego aliter faciam. Statim-  
que sancta Nunilo alacri animo prosiliens, appre-  
hensis crinibus caput sibi circumligans, dicit ad  
lictores : Feri velociter. Ille elevatum in altum  
gladium deposuit super eam : non in medium cer-  
vicis locum, sed in mandibulas illud deponens;  
unde nec penitus caput ejus abscidit. Cadenteque  
in terram corpore, paululum crura ejus nudata  
sunt. Quod cernens Soror ejus, festinans protracta  
veste, contexit. Quo facto multitudo hominum mi-  
ratur. Fideles gaudebant, infideles contabescebant.  
Dixitque iniquus rex carnifici : Sine modo; ne  
ferias. Tunc ad sanctam Alodiam dixit : Quid tibi  
proderit, si moriaris? Consenti nobis, et vives  
nobiscum cum multo honore. Quibus Martyr re-  
spondit : Non consentiam; festina, percute me, ne  
sola pergam. Et elevans oculos, vidit animam So-  
roris suæ in columbæ specie angelis circumdatam,  
et dicebat : Expecta me, Germana, expecta me  
modicum. O mira virtus altissimi! Puella, quæ  
gladium non longe micantem cavere non poterat,  
in propriam cervicem descensurum non pertimuit;  
sed apprehensam syndonem, qua vestiebatur, sibi  
in crure alligavit, et capillis suis faciem extersit.  
Inde flexis genibus super corpus Sororis suæ, præ-  
buit se percussori, qui uno ictu caput ejus ampu-  
tavit. Sicque Martyres una die, una hora martyrium  
suum victrices consummaverunt in pace, quinta  
feria, duodecimo kalendas Novembris.

### ANNOTATUM.

a Zumahilus eas coram se adductas, adstante  
carnifice paratumque tenente acinacem, tribus  
rogat vicibus num velint suam sequi legem suisque  
obedire mandatis. Quod cum illæ constanter recu-  
sarent, jussit jugulare etc. *Didacus de Aynsa* (4).



(1) *Annales de Navarre*, pag. 271. — (2) *Annales de Navarre*,

tom. I, pag. 275 et seq. — (3) *Fundacion, etc. de Huesca*, pag. 288.  
— (4) *Ibid.*



## TRANSLATIO

sanctarum virginum et martyrum  
Christi Nunilonis et Alodiæ.*Ex Josepho Pellizer de Salas.*

Post passionem

a

Igitur a anno octingesimo octavo decimo, post Salvatoris nostri Resurrectionem et ad cœlos Ascensionem, in partibus Hispaniarum Abderrahamen rege Saracenorum regnante, fides in tantum cœpit fervere, ut non solum viri, sed etiam fœminæ contra tyrannorum rabiem, diabolico instinctu in persecutione fidelium accensa, fuerunt paratæ intrepide alacri animo dimicare, et diabolum in suis membris devincere. Inter quos in territorio Oscensis urbis, duæ sorores, sanctissimæ virginæ Nunilo et Alodia nuncupatæ, ab ipsis cunabulis christianæ, omnibus bonis operibus florentes, in juvenili ætate fuerunt. Quæ nec minis perterritæ, nec blanditiis deceptæ, nec caducorum honorum promissionibus delectatæ contra Hismælem, præsidem prædicti regis rabido jussu in christianorum (sic) crudeliter sævientem, viriliter pugnaverunt, et ad Christum, quem cum virginitatis honore in terris pura mentis intentione quæsiverunt, cum victoriæ palma, devicto diabolo, triumphantes perrexerunt. Tyrannus vero devictus, imo potius in eo diabolus, corpora illarum prius abjecta feris avibus, ne a christianis debito honore sepelirentur, et ut memoria earum de terra deleteretur, in profundum præcipitavit puteum, quem mole ingentium replevit lapidum ut ibi oblivione laterent vetusta in perpetuum.

Oneca regina

b

c

2 Sed ille qui Sanctis promisit: Capillus non peribit vestro de capite, nono currente anno post vicesimum b a passione earum, jam longe lateque propagato per Hispaniam christiano nomine, inspirare dignatus est quidam reginæ, nomine c Onneca, ut sanctarum corpora Virginum perquireret solcite. Hæc Pampilonensium genere clarissimo orta, e puellari ætate divinis documentis docta, Christi amorem in pectore gerens, mentis dilectione tota exorabat illum, jugiter adhærens ejus præceptis devotione prompta. Namque jejuniis, vigiliis et orationibus assidue vacabat, et illius animi cura circa pauperes et peregrinos invigilabat. Episcopos et abbates vel cunctum ecclesiasticum ordinem magnis muneribus honorabat, suisque facultatibus ecclesias et monasteria magnifice ditabat. Inter cætera vero loca monasterium Legenrese, illæ (illi) fuit desiderabile et amabile, eo quod olim a parentibus suis electum ad Deo serviendum, constructum, eorumque possessionibus et prædiis didicerat dotatum d. Quod tunc temporis quidam abbas religiosus, vir prudens, maturus, moribus et bonis pollens operibus, nomine Fortunius, ipsius reginæ propinquus, decenter regebat, et præceptis regularibus spiritualiter exornabat, secum in Christi nominis confessione multis Dei famulis congregatis. Hoc vero, jam dicta, cœnobium, regina, sicut pleraque sanctorum Dei que Servorum loca sæpissime orationis causa frequen-

d

tabat. Accidit autem ut tempore Quadragesimæ illic adveniens, cum illis salutiferis diebus Deo deserviret, sacris insistens orationibus, et frequenter studium dans lectionibus, ut inter cætera reperiret in Libro passionum e quomodo præfatæ Virgines sanctæ in juvenili ætate, respuentes pro Christi amore mundum, animas suas non dilexerunt usque ad mortem, et sua tradiderunt trucidanda gladio corpora; qualiterve in profundo jacerent inhonorate præcipitatæ. Idcirco dolens, nimiamque in corde sollicitudinem gerens, abbatem venerandum lachrimis postulavit, ut omnes flebiliter insistentes orationibus et vigiliis, Deum exauditorum bonorum depræcarentur, quatenus ad requirenda corpora sanctarum Martyrum ad laudem et honorem sui nominis, illis viam congruam revelare dignaretur. Illa etiam eodem modo dominum Salvatorem mundi incessabiliter exorare non cessavit, ut effectum pius et misericors tribueret suæ affectioni.

3 Interea jugi petitioni cum fletibus persistentibus clemens aures (auris) Omnipotens, quæ suos consuevit justa petentes audire, non abfuit precibus illorum. Nam cuidam viro, nomine Auriato, de villa, quæ Casas appellatur, nato, somno dedito vox allata est dicens: Auriate, concitatus ad urbem Oscensem vade; illuc, divina ostendente gratia, invenies sanctarum corpora Nunilonis et Alodiæ, in ima fovea abscondita; quæ inde abstrahens, transfer ad locum quem tibi ostendero. De qua visione famulus Dei expergefactus et certus, properans venit celeriter ad cœnobium lætus, et retulit abbati prælibato, quæ sibi fuerant monita dormienti dicta. Cujus verba referentis cum famulus Dei audisset, gaudio repletus magno nuntiavit reginæ omnique monachorum collegio. Tunc omnes qui aderant, grates incessabiliter maximas et innumerabiles laudes reddentes glorificaverunt cunctipotentem Dominum, qui suorum dignatus est exaudire preces. Citissime vero abbas sive regina, communi decreto, dubietate omni postposita, cum celeritate Auriatum procurant mittere (viarum ignarum patriarumque mercationis causa) ad civitatem Oscensem, mercimoniis illi datis et fidelissimis sociis ad peragendum opus Sanctarum; præmonentque illum curiosissime, magnis precantes precibus, in urbe, si negotii inditium commissi nequiret reperire, ad Oscham inde ne trepidaret villam f ire. Quorum petitioni satis libenter obtemperare, cunctaque, quæ sibi fuerant suggesta, ille cum summa devotione, Christi potentia juvante adimplere spopondit. Post hæc vero cuncti, a magno usque ad parvum, in eos sperantes, qui dixit: "Omnia quæcumque in nomine meo orantes petieritis Patrem, accipietis", crebras libentius vel frequentius orationes addunt orationibus, vigiliis vigiliis, helemosinas helemosinis, quatenus Cunctipotentis dignaretur benignitas, salubre ad opus agendum, illis celere mittere auxilium.

SS. Martyrum exuvias

E

F

4 Igitur jam memoratus Auriatus, dominorum libentissime obsequens præceptis, haud segniter arripit eundi iter; et vadi cum sociis orans Deum, qui visionem superius prolatam ei revelare dignatus fuerat, quique eum ad opus illud peragendum destinaverat, nec in vacuum tantum consumi vellet iter; sed sicut promiserat, thesauri sui locum illis ostendere dignaretur. Postquam ergo ventum est ad urbem, et ibi negotium peragendum diu est dilatum, exorare unanimiter intercessum Martyrum continuis precibus non cessaverunt, ut eis impetrantibus locum optatum mererentur reperire. Factum est autem ut earum interventu

e uquar



EX PELLIZER

interventu annuere placuit eorum precibus pietati divinæ. Namque illi cupientes ab urbe recedere, et ad villam prædictam pergere, Auriati veniunt amici et noti. Quibus se associans, narrat rei gestæ historiam, qua de causa illic devenerit, quævis visio propter hanc causam fuerat ostensa. Unde illi intelligentes, hoc inspirante esse gestum Divinitatis gratia, nimis rependunt laudes immensas Deo, admirati valdeque gavis.

jube

9

B

h

5 Quidam vero ex illis se de beatarum tribu Virginum esse, et locum, earum ubi corpora laterent, procul dubio scisse dixerunt; et si venerandum ille ad locum deberet deferre (deferri), non solum ostendere, verum etiam alacri animo solatium et impendere promississent. Quibus Auriatus lætitia ingenti repletus, ne pro evectioe et veneratione hesitare desserent *g* sed etiam se multa sibi dona dari respondit. At illi quidem pollicentes, tutamque ei fidem tribuentes, secum illum suosque venire jusserunt ad hospicium. Ibique convocatis propinquis ac vicinis, ignaris rei vel loci, vigilia noctis in prima venientis, syderibus lunaque fulgentibus, clam cauteque cum magna humilitatis devotione perrexerunt ad locum in quo credebant esse Sanctarum corpora sepulta. Igitur illic in terra prostrati cum lachrymis, tota affectione mentis deprecanti sunt Dominum, ut illis auxilium optatum ad opus agendum concederet, atque putei locum *h*, in quo abscondita erant Martyrum corpora demonstraret. Deinde cum parum fodientes invenirent ora putei, tam suavitatis odor exiit, quam si omnia pigmentorum bene fragrantium genera ibi adessent. Ergo illi divini redolentis suavitatis odoris relecti et divino ostensionis gaudio confortati, certatim cœperunt fodere, lapidum moles cum omni velocitate anime extrahere, donec venerunt ubi ad imo (imum) putei, jacebant Martyrum corpora. Quæ inde, sicut diu optaverant, extrahentes, et linteaminibus mundissimis cum magno veneratione involventes, in saculis novis collegerunt. Sicque ipso crepusculo diei, iter cum celeritate arripientes, margaritas, quas dono Dei invenere, pretiosas secum detulerunt.

atque deferri  
ad monaste-  
rium Legeren-  
se.

i

C

h

6 Cum autem ab urbis finibus recessissent, cives valefacientes ad propria, Auriatus suique ad cœnobium, præmittentes legatum, qui illis votatum deferret mandatum, properantes et ovantes feliciter venerunt ad patriam. Quibus Enneco *i* serenissimus rex, et Guilgesindus episcopus, sacerdos Domini dignissimus, a Legerensi abbate invitati, cum multis aliis abbatibus et sacerdotibus, nec non innumerabilibus catholicorum populis, quos fama tantæ rei coadunaverat e diversis partibus, obviam processerunt, mirabiliter canentes Christi laudes modulatisque vocibus, tanta gaudia deferentibus, et exceperunt sanctum venerandumque thesaurum magno cum honore et lætitia ingenti in cœnobio Legerensi, quatuordecim kalendarum Maji. Qua etiam die multi infirmi sanitatem recipere meruerunt per intercessionem sanctarum Virginum et Martyrum Christi. Quod hodie *h* facere dignatur dominus Jesus Christus ad laudem et gloriam et honorem nominis sui, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit et gloriatur Deus per omnia sæcula sæculorum. Amen.

## ANNOTATA.

*a* Acta ista, ut jam monui Comm. præv. num. 9, separatis typis anno 1668 edita fuerunt ab erudito viro D. Josepho Pellizer de Salas. Illorum exem-

plar submisit decessoribus nostris Marchio Agri. D. politanus, cum jam esset legatus designatus in Angliam, ut manu sua adscripsit Papebrochius. Addidit editor notas meriti haud vulgaris. *A principio monet* Acta, quæ originalia sunt, vidisse se in antiquissimo Sanctotali membranaceo, ante annos sexcentos et eo amplius (hæc scribebat auctor anno 1668) exarato, qui videtur spectasse ad monasterium S. Petri de Cardeuna, atque idem ipse esse, cujus fragmenta nonnulla descripsit Ambrosius Morales, ubi in Scholiis suis ad S. Eulogium agit de martyrio sanctarum istarum Virginum. Continet Codex ille Acta fere omnium Hispaniæ Sanctorum, plurimumque ad alias provincias spectantium; et reperitur in bibliotheca D. Joannis Lucæ Cortes, viri spectatæ eruditionis et litteraturæ. Transumptum habemus ejus manu exaratum et nomine subsignatum die xxviii Januarii 1664 (1). *Notat quoque Nicolaus Antonio, in Bibliotheca nova, ubi de Josepho Pellizero*: Edidit latine Acta originalia translationis sacrorum corporum SS. virginum et martyrum Nunilonis et Alodiæ ad monasterium S. Salvatoris Legerensis, ex codice Sanctotali antiquissimo, qui adservatur in bibliotheca D. Joannis Luci (sic) Cortesii, Hispanensis, quibus Actis auctor animadversiones seu scholia utilissima subjecit. Denique Actis hunc præfixit Pellizerus titulum: xiv kal. Maji, Translatio sanctarum virginum et martyrum Christi Nunilonis et Alodiæ.

*b* Scilicet anno Christi 880, cum martyrium contigerit anno 851, ut alibi probatum fuit Comm. præv. num. 8. Quod rursus efficitur, ait Pellizerus (2) ex verbis jam longe lateque propagato per Hispaniam Christiano nomine, quæ utique non essent vera, si passæ SS. Virginis sunt anno 839, ut vult Morales, et facta translatio anno 842, ut contendit Garibayus. In Martyrologio Hispanico Tamayus hæc habet ad diem 18 Aprilis: At vero is, qui promissit non perire capillum de capite suorum, providit ut Onecæ reginæ Navarræ venerit in mentem, sollicitè religioseque investigare ea. Quæ postea in celeberrimum S. Salvatoris Legerensis cœnobium venerabunde transtulit xiv kal. Maji, anno post earum martyrium nono, adde post vigesimum, ut in Actis nostris, ex quibus breviarium Pampelonense a Tamayo citatum, manifeste sua hausit. Insuper, si, ut prætendit Garibayus, facta translatio sit anno 842, mors contigisset anno 833, quod nec cum historia nec tabulis astronomicis componi potest: constat enim martyrio SS. Virgines coronatas die Jovis (3). Vide comm. præv. 27.

*c* Hispanice Dona Iniga, Navarræ et Pampelonis regina, nupta D. Enecho Aristæ, primo Aragoniæ regi, qui obiit anno 859, prout constat ex libro Pretiosæ (de la Preciosa) monasterii S. Victoria-ni, his verbis: Obiit Enechus rex cognominatus Arista, qui Arragonensium et Navarrorum primus electus fuit rex in oppido Arabuest. Cujus corpus jacet in hoc monasterio. Obiit æra dcccclxxxvii, id est anno Christi 859. Rex Navarrorum id est Vasconum Ibericorum dicitur, qua maritus Onecæ reginæ (4).

*d* Nonnulli, nominatim Fr. Antonius de Yepes allegans hunc Actorum locum, monasterii Legerensis fundationem abscribunt progenitoribus utriusque, nempe regis Onechi et reginæ Onecæ. Quod tamen, inquit Pellizerus (5), secus est. Fundatio solum spectat ad progenitorem reginæ Onecæ. Hujus pater D. Onechus Garcia, primus antiquæ Navarræ et

(1) Advertencia primera. — (2) Advertencia tercera. —

(3) Ibid. — (4) Advertencia quarta. — (5) Ibid.



A *Pampelonis rex circa annum 812, sepultus est cum uxore sua D. Xemena in monasterio Legerensi.*

e *Forte hic indicatur Memoriale S. Eulogii. Refellitur iterum Morales : cum enim agatur de libro Passionum, seu Legendario satis amplo, hujus conscribendi facile suppetit in nostra opinione, quæ inter mortem SS. Virginum et translationem annos interponit viginti novem, tempus ; at non sic si cum Morali illam ab hac uno tantum vel altero separemus anno (1).*

f *Notat, et recte quidem, Pellizerus (2), distinguere hoc loco clare civitatem Oscensem ab Oscha villa ; in illa passæ, in hac, quæ nunc Ada-Huesca dicitur, natæ SS. Virgines sunt. Oscæ, ut jam alibi monuimus, est ecclesia earum nomini dicata, ut habetur in charta Joannis regis Aragoniæ secundi anno 1478. Jacet autem Adahuesca ad cli-vum Pyrenæorum, septem leucis ab Osca, media leuca ab oppido Alqueçar (quod, teste Pellizero (3), est antiquissimum Castrum Bigetum) dissita. Consonant Sanctoralia : Accidit autem in territorio Barbetano, juxta antiquissimum, quod dicitur Castro-Bigeti in villa Ab-Oscha esse duas Germanas etc.*

B *In Adahuesca domus, in qua degebant SS. Nunilo et Alodia cum primum accusatæ fuerunt, in ecclesiam sub earum invocatione conversa est. Conf. Comm. præv. § II.*

g *Sensus satis facile percipitur, licet verba non omnino sibi cohæreant.*

h *Putei locum. Ædificatum (4) supra os putei istius est sacellum ; aqua inde etiam hauriebatur infirmis potanda. Renovatum illud fuit anno 1603, et puteus obseratus clavi. Ibidem quoque cernuntur effigies SS. Virginum, cum inscriptione metrica, quam refert Didacus de Aynsa (5), estque hujusmodi ex Hispanico latine ad verbum red-dita :*

Iste locus sanguine fuit tinctus  
Nunilonis et Alodiæ, duarum sanctarum  
Sororum virginum, quæ præbuerunt  
Alacres martyrio jugula sua,  
Exercente Zumahilo, præposito  
A rege Abderrameno, tantas crudelitates ;  
Ex sua patria, villa Adaguesca,  
Venerunt morituræ pro Christo in Huesca (Osca).

i *Assertit Pellizerus (6), hunc fuisse Enechum Garciam, non vero, prout nonnulli perperam scripsere, Enechum Aristam. Scilicet hic ex uxore*

sua regina Enecha habuit filium D. Garciam Enechum, qui vivebat anno 867, et filios habuit tres, nempe D. Sanchezium, qui, patre superstite regnavit in Aragonia ; D. Enechum Garciam, antiquæ Navarræ et Pampelonis regem, qui cum avia sua D. Enecha præsens adfuit translationi, mortuus vero est absque liberis, successoremque habuit fratrem suum D. Fortunium Garciam. Cæterum constat quoque ex sequenti Instrumento, quod originale est (7), S. Joannis de Penna, tres istos Guilgesindum episcopum, Fortunium abbatem et Garciam regem coætaneos fuisse. Illud ex Pellizero, quod ut ipse nos docet primus integrum in lucem dedit (8), partim adscribimus : In nomine Domini et ejus gratia. Regnante Garcea Enneconis rege in Pampilona et episcopus Gulgerindus in episcopatu in Pampilona et abbas Fortunius in monasterio que (quod) dicitur Legeren. Isti tres fecerunt regulam monasterium (sic) nomine Fonte Frida, et fecerunt ecclesiam sanctæ Mariæ et sacraverunt eam et donaverunt ad illam donationem magnam... Testes Micano Menconis, Gutu Munionis etc.

k *Viguit SS. Virginum cultus, ut ostensum est Comm. præv. num. 28 et seqq. in monasterio Legerensi, usque ad hujus nuperam eversionem. De qua hæc paucis abhinc mensibus scripsit nobis P. Andreas Artola S. J. : Dispersis monarchis, unus aliquis ex illis mansit in pago vicino, sperans meliora tempora. Ast post aliquos annos fatigatus ad consanguineos suos se contulit. Interea pauperes ædes derelictas incoluerunt. Ast brevi obtinuit illud Scripturæ " In pigritiis humiliabitur contignatio. " Missi deinde fuere viri, qui nomine gubernii examinarent num ædes eæ essent, quas monumentis, ui aiunt, publicis annumerare liceret. Quod cum isti negassent, paulatim corruere cœperunt, ita ut ex celeberrimo cœnobio jam nunc nihil præter rudera informem supersit acervum. Cæterum non dubitat Ypesius (9), initia Legerensis monasterii ad Gothorum regum tempora ascendere ; et in Privilegio regis Sancti anno 1070 diserte primum et antiquissimum totius regni sui cœnobium habetur (10). Ab ineunte sæculo XI usque ad hujus annum septuagesimum octavum, abbates Legerenses simul episcopi erant Pampilonenses (11). Circa posteriorem hunc annum reformatio Cluniacensis in monasterium introducta est (12), quod dein anno 1236 a Nigris seu Cluniacensibus ad Albos seu Cistercienses transivit. (13).*

F

C

(1) Advertencia tercera. — (2) Advertencia sexta. — (3) Ibid. — (4) Advertencia septima. — (5) Fundacion, etc. de Huesca, pag. 287. — (6) Advertencia octava. — (7) Advertencia nona. — (8) Ibid.

— (9) Cronica general de S. Benito, tom. III, fol. verso 76 — (10) Ibid. in Appendice, fol. verso 459 — (11) Ibid. fol. 84 in Catalogo. — (12) Ibid. fol. verso 85. — (13) Ibid. fol. verso 84





## DE S. DONATO EPISC. ET CONFES.

## FESULIS IN TUSCIA

B. B.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

## § I. Donatus, ex Hibernia oriundus, Fesulanæ ecclesiæ præficitur. De annis episcopatus ejus, scriptis et cultu.

CIRCA ANNUM  
DCCCLXXIV.  
S. Donatus  
Fesulanus  
episcopus.

**P**ostremus, scriptor qui de S. Donato Fesulano tractet, putem esse Joannem Lanigan. Hic autem hunc in modum vitam B. Viri compendiose exhibet (1) : S. Donatus episcopus Fesulis in Tuscia floruit illa ætate (circiter medio sæculo IX). Oriundus erat ex Hibernia, et, ut quidem videtur, episcopali jam dignitate insignitus (nullo tamen hæc assertio nititur testimonio ; potius contrarium efficitur ex Actis infra excudendis), antequam romanam susciperet peregrinationem ; in qua comitem habuit discipulum, Andream nomine, valde illustri loco natum, quem in Hibernia sacris instruxerat disciplinis. In Urbem pervenerunt, imperante Ludovico Pio, quamvis haud sciatur quo plane anno id contigerit. Post aliquod temporis spatium, accepta a Pontifice benedictione, Roma discesserunt, veneruntque in Tusciam, ecclesias visitantes Fesulas ingressi, a populo et clero illius civitatis, illa tempestate haud spernendæ magnitudinis (a sæculo XII urbs delapsa et ab incolis suis deserta paulatim est (2)) perhonorifice excipiuntur. Imo cum tunc sedes illa vacaret, S. Donatus in episcopum deposcitur. Post multam tergiversationem, annuit denique eorum votis ; atque exinde cœpit per multos annos boni pastoris partes implere, donec, Deo vocante, ad æternam evolavit patriam, XXII Octobris, haud diu post annum Christi 861. Quosdam etiam scripsit tractatus, quorum, in quantum mihi constat, nihil ad nos pervenit, præter proprium sancti Viri epitaphium, et venustum aliquod poematum, quod ad modum Prologi, præfixum legitur (apud Colganum (3)) Actis metricis S. Brigidæ Kildariensis. Hactenus Lanigan, cum quo concordat Legenda, infra excusa, quæ, latius singula describit. Adduntur nonnulla prodigia.

ex Hibernia  
oriundus erat :

2. Patria itaque S. Donato Hibernia fuit. Id certum videtur laudato Joanni Lanigan ; tum quia in antiquo officio, apud Burke (4), legitur ortus ex nobili et orthodoxa prosopia antiquæ Scotiæ, id est Hiberniæ ; tum quia in ejus Legenda diserte habetur : Iste fratres mei, iste beatus ille et vere prædicandus Christi sacerdos, B. Donatus, quem nobis Hibernia Scotorum insula transmisit. Verba hæc recitavit Lanigan ex annotato Colgani (5) ad vitam S. Brigidæ (diversæ a Virgine Kildariensi) ; ipsam Legendam non vidit, quam puto ad hunc diem ineditam, atque in nostro Opere primum

publici juris fieri. Addit Colganus (6) : S. Donatus in quibusdam versibus, quos de sua patria scripsit, evidenter ostendit Scotiam, in qua ipse, S. Andreas et Brigida nati fuerunt, esse Hiberniam. Istos porro versiculos videsis infra in Vita : Finibus occiduis... Insula, dives opum, gemmarum vestis et auri. Vox tamen Insula, quæ hanc in rem pondere utique non caret, deest apud Colganum ipse enim legit (7) ; Dives opum, argenti, gemmarum vestis et auri. Cæterum stando verbis Vitæ infra edendæ non est dubium quin agatur de Hibernia. Donatum quoque tradit Ferrarius (8) in Hibernia seu Scotia claris parentibus ortum, Ughellus Nobilem Scotum vocat (9), item Ammiratus (10). Notum porro est veterem seu majorem Scotiam aliter Hiberniam dici (11) ; Scotiam vero minorem eam esse Britanniæ partem, quæ olim Albania, hodie vulgo Scotia vocatur (12). In Martyrologio Britannico, sicut et in aliis nomine Donati Scoti (a Scot) venit. De his redibit sermo. Cæterum vetus controversia est hæc. Inter Hibernos et Scotos, aiebat Bollandus noster (13), magna pugnatur pugna de natione, nomine, patria, gentilibus Sanctis... Non sum nescius utra pars sæpius (non tamen semper) jure superior esse videatur ; sed decidere lites tantas, haud id opis meæ esse confiteor. Cum Scotos appellatos esse Sanctos reperio, Scotis accenseo ; cum Hibernos, Hibernis. Ita quidem Bollandus ; ast in Martio in Actis S. Patricii num. 2 et seqq. admittunt jam decessores nostri Hiberniam usque ad sæc. XII Scotiam dictam, idque deinceps sæpius repetunt. Et teste Joanne Pinkerton, viro hac in re fide digno utpote qui Scotus esset et eruditus. lis dirempta est. Juxta ipsum Scotia primitus et ab origine Hiberniam designat ; atque id jam agnosci ab ipsis Scotis scriptoribus, efficiturque, inquit (14), innumeris ex testimoniis dum ne vel unum proferri potest quo ostendatur regionem, quæ nunc Scotia dicitur, ita fuisse vocatam ante initium sæculi XI. Confer annotata in Vitam cap. I, lit. c.

3. Ad pontificalem infulam pervenit (S. Donatus) tempore Christianorum principum Lotharii magni et Ludovici boni. Sic in Vita legitur. Consonat Epitaphium, ab ipso sancto Viro, ut fertur, compositum :

Regibus italicis servivi pluribus annis  
Lothario magno Ludovicoque Bono.

(1) An ecclesiastical History of Ireland, tom. III, pag. 280 et seq. Dublini 1829. — (2) Moroni, Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica, vo Fiesole, tom. XXIII, pag. 257. Venet, 1843. — (3) Acta SS. Hiberniæ, tom. II, pag. 382. — (4) An eccles. History of Ireland, pag. 281. — (5) Ibid. supra, tom. I, pag. 237. — (6) Ibid. — (7) Ibid. — (8) Catalogus SS. Italiæ, pag. 639. —

(9) Italia sacra, tom. III, col. 213. Venetis 1718. — (10) Vescovi di Fiesole, di Volterra e d'Arezzo, pag. 7. Firenze 1657. — (11) Colgan, Acta SS. tom. I, pag. 257. — (12) Ibid. pag. 258. — (13) Acta SS. tom. I Januarii. Præfatio, pag. xxx. — (14) An Enquiry into the history of Scotland, tom. II, pag. 225 et seqq. Edimburg. 1814.



A *Lotharius I imperator, filius natu major Ludovici Pii, imperio associatus fuit 13 Julii anno 817; adeptus est Langobardorum regnum anno 820; imperator coronatus a Paschali I, ipso paschatis die, 5 Aprilis anno 823; patri suo Ludovico defuncto successit anno 840, mortuus est anno 855 (1). Huic successit filius ejus primogenitus est Ludovicus eodem anno in regno Italiae; imperavitque usque ad 13 Augusti an. 873, quo Brixiae extinctus obiit (2). Certum praeterea est B. Donatum sedem Fesulanam tenuisse anno 844: constat enim ex Anastasio bibliothecario (qui et ipse praesens esse potuit) eum interfuisse coronationi Ludovici regis. Dominico vero die sequenti, nempe die 13 Junii 844, Romae in eadem principis apostolorum basilica omnes archiepiscopi et sancti abbates et omnes... Franci sunt congregati... Tunc almificus pontifex (*Sergius II*) manibus suis ipsum Ludovicum, Lotharii imperatoris filium, oleo sancto perungens, regali ac pretiosissima coronavit corona, regemque Longobardis perfecit; cui regalem tribuens gladium, illum subcingere jussit. Deinde Missarum celebratione finita omnes cum rege laetantes regressi sunt. Ita Anastasius (3); qui deinde enumerans praelatos, qui aderant Romae, inter episcopos ultimo loco habet (4): Donatus episcopus ecclesiae Fesulanæ (5). Sed et illud insuper certum videtur, sanctum Praesulem nostrum pariter interfuisse concilio Romano, quod in causa Joannis hujus nominis octavi Ravennatensium episcopi, celebratum est anno 861, licet, inquit Baronius (6), illud alii in annum sequentem rejiciant, sed huic anno monumenta Ravennatis ecclesiae consentiunt. Hujus concilii meminit, et quidem fuse, Anastasius (7): ast Acta desiderabantur. Quoniam, inquit Nicolaus Coletus in *Additamentis ad Ughellum* (8), concilii supramemorati Acta, quæ in appendice ad suum Agnellum Ravennatem, ex cathedralis Mutinensis insigni Tabulario primus edidit eruditissimus abbas D. Benedictus Bacchini, doctissimum Harduinum (*adde et Labbeum*), dum postremam conciliorum editionem adornaret, latuerunt, illisque interfuisse reperiuntur complures episcopi, quos Ughellus noster vel omnino ignoravit, vel a Rubeo deceptus alienis perperam affixit temporibus, ea hic adnectere necessarium duxi etc. Jam vero in subscriptionibus occurrit Donatus Fesulanus (9). Celebratum autem notatur concilium (10) Pontificatus domini Nicholai summi pontificis et universalis papæ anno IV; imperii piissimi Augusti Ludovici anno XI; die octavo decimo mense Novembris. Indictione x. Cum Nicolaus factus sit pontifex 24 Aprilis an. 858 (11) (*Papebrochius* ordinatum dicit 25 Martii ejusdem anni (12) liquet annum ejus regiminis quartum respondere anno Christi 862, cum quo concurrat etiam Indictio x (13). Denique certum est S. Donatum vita functum ante anno 877, quo habita est synodus Ravennatensis, cujus epistolæ ad Joannem papam VIII subscripsit Zenobius Fesulanus (14). Hactenus ergo, præter regna Lotharii et Ludovici II, tres habemus temporis notas omnino liquidas: priores duæ (anni nempe 844 et 862) Fesulanæ sedi adscribunt S. Praesulem; altera (annus scilicet 877) jam e vivis sublatum exhibet. Adde concilio Romano,*

sub Eugenio papa II anno 826, præsentem fuisse Grausolphum episc. Fæsulensem (15).

4 His positis, liquet episcopatum S. Donati Fesulis cæpisse post annum 826, desiisse ante annum 877. Si fides sit Epitaphio, annis sedit omnino quadraginta septem:

Octonis lustris, septenis insuper annis

Post Fesulana Præsul in urbe fui.

Praeterea eum obiisse regnante Ludovico, probabilius videtur ex eodem Epitaphio; hic vero, ut supra diximus, mortuus anno 875 est, successoremque habuit Carolum Calvum (16). Unde Joannes Lanigan (17): « Omuino probabile est Ludovicum supervixisse Donato. Secus nonne in Epitaphio facta esset mentio Caroli, ad quem Imperium cum regno Italiae devolutum erat? Quod si admittatur, obitus sancti Pontificis adscribi poterit anno 874 vel 873; positoque eum sedisse annis quadraginta septem, incident episcopatus initia in annum 827 vel 828. Cum hac hypothesi rectissime componuntur facta historica illius ætatis. Ast obest præfatæ chronotaxi S. Donati Vita, quam infra damus ex triplici Ms., in quorum singulis diserte ponitur sanctum Virum apud urbem Placentiam octavo Idus Februarii Indictione octava (*prætermittitur annus*) cum Carolo excellentissimo imperatore egisse. His si fides sit, ponendus erit obitus S. Donati post annum 875, quo Carolus, ut supra notavi, Ludovico successit et biennio post obiit (18). Pariter uno alterove anno differre oportebit initium episcopatus, quo scilicet quadraginta septem annorum administratio reperiatur. Nec omnino obstat Epitaphium: potuit enim S. Præsul illud scripsisse aliquot ante obitum suum annis; imo id plerisque forte probabilius videbitur. Cætera æque ac in præcedenti hypothesi (quæ mihi præplacet, quod Vita non sit eximie notæ) bene concordant. Quod non ita obtinet apud alios, quorum hic evidentes aliquot adscribam lapsus. Imprimis Ughellus ordinatum asserit S. Donatum anno 816, addens ab aliis poni annum 802; sedisse annis quadraginta septem (19), successoremque habuisse Grosolphum, qui interfuit concilio Romano sub Eugenio II an. 826 (20)! Incredibilis sane hallucinatio. Quomodo, ut apposite notavit Coletus (21), potuit ordinari S. Donatus Fesulanus episcopus anno 816, si anno 826 hac infula ornabatur Grusolphus? Post hunc ergo debet locari Donatus; neque Fesulanum thronum conscendisse dicendus est nisi post dictum annum 826 et diu sedisse, cum anno 861 interfuerit concilio Lateranensi seu Romano? Labitur quoque Bollandus noster in Vita S. Brigidæ minoris ad 1 Februarii (22), ubi annos præfatæ S. virginis declarare intendit ex Actis B. Præsulis nostri, atque ex iis quæ ante dixerat, consequens esse... Donatum non nisi dcccxli aut dcccxlii episcopum esse factum, postquam pluribus annis Lothario imp. et Ludovico principi servivisset. His si 47 annos, quibus ecclesiam illam administravit, addideris, sequetur non diu ante 890 Christi annum decessisse. Quod rursus stare non potest cum Actis synodi Ravennatensis an. 877, cui adfuit Zenobius Fesulanus episcopus, ut jam animadvertit Cuperus noster in Vita S. Andreæ Fesulani (23).

AUCTORE  
B. B.

probabilius  
ab an. 827 ad  
an 874.

(1) Art de vérifier les dates, pag. 432 et 433. — (2) Ibid. pag. 435. — (3) De vitis Romanorum Pontificum, tom. I, pag. 331. Romæ 1718. — (4) Ibid. pag. 332. — (5) Confer Baronium. Annal. tom. XIV, pag. 500 et 501. Lucæ 1745. — (6) Ibid. pag. 551. — (7) De vitis Pontif. Ubi supra, pag. 410 et seqq. — (8) Italia sacra, tom. II, col. 346. — (9) Ibid. col. 330. — (10) Ibid. col. 347. — (11) Art de vérifier les dates, pag. 272. — (12) Propylæum Maj. Conatus chronico-historicus, pag. 367. — (13) Art de vérifier les dates, pag.

48 Table chronologique. — (14) Labbe, tom. IX, col. 303. — (15) Ibid. tom. VIII, col. 105. Item tom. VII, col. 1567. Confer Baron Annal. tom. XIV, pag. 97. — (16) Art de vérifier les dates, pag. 433. — (17) An ecclesiastical History of Ireland, tom. III, pag. 285. — (18) Art de vérifier les dates, pag. 359. — (19) Italia sacra, tom. III, col. 215. — (20) Ibid. col. 214. — (21) Ibid. nota 2. — (22) Acta SS. tom. I Februarii, pag. 245. — (23) Acta SS. tom. IV Augusti, pag. 451.



AUCTOR  
B. B.  
Num tractatus aliquos scripserit  
S. Donatus?

5 *Communis traditio est S. Donatum virum fuisse litteris et doctrina insignem. Animo litteris deditus (ita in Vita) intra breve tempus suis natu majoribus excelsior doctrina factus est. Et Ferrarius (1) : Ingenii acumine cæteros antecellens, adulta ætate cum Andrea discipulo, quem philosophiam et theologiam docuerat, Romam peregrinari cœpit. Eadem apud alios leguntur. Videtur etiam tractatus nonnullos composuisse, idque tamquam certum assumit Joannes Lanigan (Confer num. 1), nixus præsertim hisce Epitaphii versiculis :*

Gratuita discipulis dictabam scripta libellis,

Schemata metrorum, dicta beata senum.

*Ex priore concludit Laniganus (2) a S. Donato libros aliquos conscriptos; et quidem alios (ut ex posteriore versu deducit) ligata (Schemata metrorum), alios vero soluta oratione, hosque de theologica doctrina tractasse (dicta beata senum); ast simul reprehendit Thomam Dempsterum, qui, inquit, consueta sua impudentia effinxit titulos operum, quæ a sancto Viro composita somniaverat (3). Confer Biographiam universalem (4), ubi nihilo mitius vapulat Dempsterus, et quidem jure merito. Si quæ scripsit S. Donatus, exciderunt hactenus, præter Epitaphium, quod generatim ei tribuitur. In Vita num. 5, recitantur quoque aliquot disticha de Hiberniæ laudibus, quorum auctor dicitur idem S. Præsul. Colganus, ubi de S. Brigida minori (5), versus illos non dubitat S. Donato adscribere; ast postea, ubi de S. Brigida majori (6), leguntur in capite seu Prologo ejus Vitæ sextæ, quæ metrica est, quamque idem Colganus testatur compositam a S. Chæliano seu Cœlano, Inis-Keltraensis cœnobii monacho, quin eo loci mentionem jam faciat de S. Donato. Cum tamen, ut ipse Colganus nos docet, diversus in quibusdam Mss. occurrat Prologus, admitti posset, hunc a S. Pontifice, Vitam autem a præfato monacho exaratam. Confer Lanigan (7). Cæterum versiculi, de quibus hic quæstio, tales sunt, ut cuivis tractatui, modo de Hibernia agatur, præponi queant æque ac vitis Sanctorum. Vide Annotata.*

Cultus Fesulis

6 *Hac die annuntiatur in Martyrologio Romano: In Tuscia sancti Donati Scoti, episcopi Fesulani. In unico Usuardi auctario apud Sollerium legitur, ex codice nempe Florentino ubi primo loco venit: In partibus Tusciæ, apud Fesulas in territorio Florentino, sancti Donati Scoti, ejusdem urbis episcopi et confessoris, qui virtutibus et miraculis clarus quievit in Domino et sepultus est in basilica ejusdem urbis. Et in egregio Martyrologio Britannico (8) : Fesulis in Tuscia festivitas sancti Donati Scoti episcopi illius civitatis sæculo nono, qui hac die ibidem colitur tamquam patronus præcipuus. Notatu dignum est, eum hic dici Scotum (a Scot) quod indicare videretur, ab erudito scriptore vere Scotis non Hibernis annumerari. Celebratur ejus festum hac die 22 Octobris, qua et obiisse ab omnibus traditur, excepto Ughello, qui scribit evolasse eum ad superos 20 die Octobris (9). Ast mendum suspicor esse, legendumque 22 die Octobris. Fesulis accepi Lectiones proprias S. Donati, quales leguntur in magno quodam Diurno Choralis pergameni in fol. litteris Gothicis edito 1568, prout constat ex approbatione Ordinarii in limine voluminis adscripta his verbis : Nos F. Angelus Diacetius, Dei et apostolicæ sedis gratia episcopus Fesulanus. Visis quibusdam Sanc-*

torum nostrorum historiis ad verbum ex earum originalibus sumptis a R. D. Torello Phola nostræ cathedralis canonico in matutinales Lectiones digestis, jussuque nostro per ven. P. frat. Felicem a Castro Franco, Prædicatorum ordinis, revisis, ac ab omni menda (juxta tenorem Tridentini concilii) purgatis, eas in choro ejusdem nostræ ecclesiæ una cum dictorum Sanctorum nostrorum orationibus et homilia intra octavam beati patris nostri Romuli, quandocumque eorum sollemnes et festi dies occurrerint, legi posse concedimus. In quorum fidem his manu propria subscripsimus ex nostris ædibus Fesulan. Die 1 Januarii MDLXVIII. *Lectiones illæ desumptæ paucissimis hinc inde mutatis verbis, ex Vita sancti Viri juxta codicem Strozianum (de quo vide infra num. ult. hujus commentarii) et sunt numero novem; quas hic apponam ideo præsertim quod Actorum nostrum compendium stylo haud inconcinno digestum exhibeant.*

7 LECT. I. Dignum quippe est ut quem divinæ majestatis clementia perenni gloria coronavit in cælis, christiana devotio laudibus honoribusque frequentare non desistat in terris. Præsertim cum sua nobis nunquam desint beneficia, nunquam deficiat tutela, nunquam minuantur auxilia. Ejus namque patrociniis, orationibusque continuis et imbecillitas relevatur corporum, et scabies purgatur animarum, auctor damnationis et mortis diabolus deprehenditur et abnegatur; creator autem vitæ æternæ salutisque summæ largitor Deus recognoscitur, diligitur et adoratur. Ad hæc omnes mentes intendite, ejusque devotissime laudibus insistite, qui nobis indignis tanta et tam ineffabilia beneficiorum munera suis intercessionibus non desinit exhibere. LECT. II. Hic itaque vir christianissimus confessor, verusque Dei sacerdos Donatus, nobilium parentum, nec non orthodoxorum prosapia, in Scotia progenitus, ab ipsis cunabulis catholicæ fidei ac sacræ religionis titulo insignitus, bonæ indolis puer crevit in Domino, atque ita annos doctrina moribusque transcendens, ad veri honoris culmen evolare dignus inventus est. Christianæ igitur armis militiæ adornatus, et veræ sapientiæ doctrina imbutus, et in Dei, ejusque Sanctorum, necnon et omnium spiritualium negotiorum amore in dies exardescens, patriam parentesque deserens, per diversa terrarum spatia Christi ecclesias statuit visitare, quatenus ubique proficiens semper evaderet melior, et discipulis ac ministris Christi ipse quidem minister et discipulus fideliter et humiliter ministraret; eo videlicet in-nixus desiderio, quo limina apostolorum Petri et Pauli devotus conspiceret, ac peregrinationis suæ modum Deo auxiliante compleret. LECT. III. Dum hæc servus Christi Donatus tota mente perageret; temporibus Eugenii secundi, Ludovicoque et Lothario imperantibus, sub anno Dominicæ Incarnationis MCCCXVI, Romam profectus est, liminaque sanctorum Apostolorum visitans, devotionis suæ persolvit munia, perceptaque a summo pontifice Eugenio benedictione, per Thusciam Christi cœpit ecclesias peragraré. Eodem tempore venerabilis hæc ecclesia Fesulana pastore carebat; quapropter clerus et omnis populus plurimum afflicti Dei summi suffragia assidue flagitabant, quatenus eorum civitatis misertus, ecclesiæ populoque suo dignum provideret antistitem, cujus meritis et gubernatione desideratæ pacis gaudium consequi, salutisque portum mereretur intrare. Unde factum

et Lectiones propriæ :  
I Nocturn.

E

F

(1) Catalogus SS. Italiæ, 22 Octob. — (2) An eccles. History tom. III, pag. 285. — (3) Ibid. pag. 281. — (4) Verbo Dempster Thomas. — (5) Acta SS. Hiberniæ, tom. I, pag. 238. — (6) Ibid.

tom. II, pag. 582. — (7) An eccles. History, tom. III, pag. 284. — A Memorial of ancient British piety or a British Martyrology, 22 Oct. Lond. 1761. — (9) Italia sacra, tom. III, col. 213.

est



A est ut ejusdem clementia, quæ in necessitatibus fideles suos nunquam defuit consolari ex longinqua Scotorum gente Fesulas beatum virum dignaretur destinare Donatum, qui fidei et justitiæ suæ constantia eos a miseria eriperet tantæ calamitatis.

II Nocturn.

8 LECT. IV. Quumque piissimus et Deo amabilis Donatus atria sacratæ aulæ subintrasset, tantum eo virum advenisse pietatis divinæ miserationis indicio ostensum est. Illico namque universa resonare tintinnabula cœperunt, non quidem humana manu, sed Deo summo sic operante permota. Divino insuper igne lampades omnes accenduntur, quo omnibus patesceret, quod orbato oculis Fesulano populo splendor apparuisset supernæ misericordiæ. Haud mora, ejusmodi divino præconio taliter resonante, clerus gaudens cum exultante populo in ecclesia conveniunt, comprehensumque ibi virum Dei Donatum in sanctæ Fesulanæ ecclesiæ præsulem recusantem et invitum unanimes elegerunt, laudantes Deum, qui plebem suam in tempore visitat, et in se sperantibus nunquam deest. LECT. V. In pontificalem itaque cathedram sublimatus pius Christi sacerdos Donatus, qualiter officium pastorale exerceret dictu incredibile est; erat enim creberrimus in jejuniis, assiduus in vigiliis, devotus in oratione, in elemosinis largus, in hospitalitate promptissimus, in doctrina præcipuus, in sermone modestus, superbis elatus, pauperibus et humilibus mitissimus, benignissimus clero, placidissimus populo erat, et omnia erat omnibus, quatenus omnes salvos efficeret. Quadam autem die quum plurimos consignasset chrismate pueros, a lupi ingluvie matris incuria raptus ex illis unus est. Continuo mater mœstissima scissa veste, diffusis crinibus, cursu velocissimo ad benigni Pastoris pedes ejulans prosternitur, ac miseriæ suæ infelicem pandit eventum. Illico gravissimo dolore percussus Donatus æterni Pastoris auxilium precibus imploravit, vixque orationem compleverat, cum fera illa celeri gradu puerum, quem devorare decreverat, ad pii Pastoris vestigia reportavit, quem matri statim reddidit incolumem. LECT. VI. Anhelabat præterea quotidie de amissis ecclesiæ rebus quomodo eas posset recuperare. Quidam nempe vir sæcularis potens admodum quædam prædia sacræ ecclesiæ invaserat; quem Præsul sæpe corripiens, frequentius quoque placido sermone demulcens, studebat eum a tanta insania C divertere. Ille vero non solum tanti Pastoris monitis acquiescere recusabat, verum die quadam virum Dei Præsulem suum torto ore deridens, injuriis et opprobriis variis ausus est appellare. Ad hæc vir humilis nil moleste respondit, sed a se exeundi licentiam dedit, dicens: Perge torto ore, quod perfidiæ tuæ obstinatione torsisti. Ad jussum ergo Pontificis homo ille miserrimus sicut prius torta mente non ante sed retro prospexit, sicque itinere cœpto, facie ad dorsum revoluta, anteriora oblitus est; quin lingua, quæ contra beatum Virum perversa fuerat locuta, insuper et manus contrahuntur, quas in Dei Servum audacter injecerat. Quem ad Præsulem adductum, et postulantem quatenus Vir Sanctus inique pervasa ecclesiæ bona reciperet, proque malefactorum restauratione de suis propriis munera non recusaret; (quod boni Pastoris objurgatione peractum est, ut qui prius aliena furiose pervaserat, postea tremefactus libentissime præsentaret et sua). Episcopus (vero) mox, impossibile illi pœnitentiæ modo, benedixit, et pristinæ restituit sanitati.

9 LECT. VII. Quodam iterum mane, quum radios et ascensum solis voluisset inspicere, mons Valentianus, qui præerat eminens, denegavit, et tantæ claritatis utilitatem subtraxit; ad quem Sanctus, mente et vultu ut erat hilaris, jucunditatis suæ verba proponens ait: Ut quid, mons Valentiane eximie, cælestem nobis solem subtrahis atque communem? Necesse est auferri quidem a te cælestis roris benedictionem, necnon et pinguedinis ubertatem. Sermonis igitur Viri Dei mons ille excipiens vocem, cœpit ex tunc infructuosus manere, nulla in eo deinceps apparente viredine, nulla in fructibus sive segetibus ubertate. Condolentes interim montis illius coloni, cuncta et ex quo acciderant retulerunt sancto Pontifici. Mox ille benignus clamosa filiorum relatione turbatus, quasi se in hoc peccasse condoluit, et preces pariterque vota altissimo contulit Creatori; atque illico monti pinguedinis benedictionem reddidit. Quod sane factum et admirationis et venerationis illi maximum attulit incrementum. LECT. VIII. Dilectionis quoque Deus hoc attulit indicium. Quum enim quadam die dolore pedum angereetur, vespertino peracto officio, cum vigilaret, ecce conspexit ad dexteram lectuli quasdam puellas lampadas deferentes clarissimas, quibus ait: Quæ E estis vos, et quo tenditis? Brigida virgo Dei dixit: Nos ad te venimus, Pater, et impetratæ salutis a Christo Dno benedictionem afferimus. Quo dicto pedes languentis tetigit benedicens, quem perunxit; et ita ex manu virginis gratiam consequitur sanitatis. Aliud quoque in eum dilectionis Dei signum non tacebimus. Ipso enim transeunte ad basilicam, cum ingens crebresceret pluvia, matutinali siquidem hora, sicca ejus visa sunt vestimenta, nulla prorsus humiditate percepta ad Servi sui custodiam. Cum ergo ea quæ tunc solummodo gessit, comprehendere vix possunt, quid dicturi sumus de omnibus quæ operatus est in reliqua vita? Et quæ omnia clerum et populum in tantam admirationem (rapuerunt), ut non admirari et venerari continue Virum Dei nescirent. LECT. IX. Postremo quum obitus sui tempus imminere conspiceret, convocato clero, et sacramentis ecclesiæ perceptis, mox ad eos conversus est, et admonuit ut sancte et iuste viverent, eosque Deo commendavit. Interea de Pontificis transitu rumor emanavit in populo, qui multis cælum clamoribus implevit. Interque has lugentium lamentationes pius Pater mœrore compunctus, in eorum conspectu preces et orationem Deo obtulit. Qua expleta, clero et populo, qui F astabat, benedicens Senex venerandus quievit in pace claritatis æternæ, et a discipulis suis in tumba saxea sepultus est xi kal. Novembris; qui etiam post mortem miraculis coruscat æternis. Te igitur obsecramus Dei Sacerdos et Pontifex, Rector et Pastor noster, quod tuis non desinas gregibus subvenire. Succurre destitutis et lapsis, miserere viduarum et captivorum, auxiliare orphanis et pupillis, fer opem viventibus et defunctis. Extolle clerum, adauge populum, a calumniis protege, ab insidiis eripe, pacem injunge et famem depelle, quatenus te duce eo nostrum tendamus iter, ubi vera requies tranquillitasque nunquam consenscunt. Ipso præstante qui vivit et regnat in sæcula sæculorum. Amen.

10. Eodem die S. Donati festum celebratur per item apud  
universam Hiberniam et quidem sub ritu duplici Hibernos.  
majori, idque ex decreto Benedicto XIV, cujus  
tenorem hic, quantum opus est, adscribimus ex  
Thoma de Burgo (1): Ad humillimas preces, nomine



AUCTORE  
R. B.

cleri regni Hiberniæ per suum in Romana curia agentem SS. domino nostro Benedicto papæ XIV porrectas, et a sanctitate sua ad sacram Rituum congregationem remissas, pro concessione et extensione officiorum propriorum et missarum infrascriptorum Sanctorum nationalium, sub ritu duplici majori ad universum illius regnum; nempe die 16 Januarii S. Furfæi, abbatis Latiniacensis... 22 Octobris S. Donati episcopi Fesulani et confessoris... Sacra eadem congregatio, audito prius in voce reverendissimo patre domino fidei Promotore et ad relationem eminentissimi et reverendissimi domini cardinalis Porto-Carrero, concessionem et respective extensionem officiorum propriorum et missarum supradictorum Sanctorum ad totum præfatum regnum, si fuerint a sancta sede approbata, sin aliter de communi, recitandorum sub ritu quem obtinent, alias sub ritu semi duplici, diebus non impeditis, ab omnibus Christi fidelibus utriusque sexus, qui ad horas canonicas tenentur, nec non ab omnibus Hibernensibus, in transmarinis partibus collegialiter degentibus, benigne indulsit atque concessit. Hoc die 1 Julii 1747. *Notat autem præfatus Thomas de Burgo* (1), omnia memorata festa sub ritu duplici majori... celebranda esse, cum certo constet, eorum singula in diocesi aliqua aut religioso ordine sub eo ritu celebrari. Ita disertis verbis advertitur ad calcem exemplariorum duplicis istius decreti (*bina edidit decreta Benedictus XIV, prius die 8 Julii 1741; alterum sexennio tardius, quod hic nos recitamus et solum ad rem nostram facit*) in noviter Dublinii impresso Supplemento breviarii exhibente officia Propria de singulis laudatis Sanctis, prout in breviariis aut Supplementis approbatis reperta sunt, demptis dumtaxat SS. Celso et Colmano Duaco, quorum officia propria nullibi inveniri poterant. Quæ vero in dicto Supplemento leguntur, ipse post diligentem quatuor annorum inquisitionem epistolarem in variis distitisque Europæ diocesibus assecutus sum, summamque adhibui curam, ut a typographo, etsi latini idiomatis prorsus ignaro, accurate ederentur, utque Dominicano modo orandi Horas, quantum fieri poterat, accommodarentur. *Cæterum, in fronte Hiberniæ Dominicanæ, inscribitur P. Thomas de Burgo*, prælibati Ordinis alumnus, S. Theologiæ magister, et protonotarius apostolicus, nec non Hiberniæ Dominicanæ historiographus, postea episcopus Ossoriensis.

C

## § II. De reliquiis S. Donati harumque translationibus. Acta hic primum edita.

Reliquiæ

*In Vita dicitur S. Donatus sepultus a discipulis in arca saxeâ die undecima Kalendarum Novembris, in loco ubi cæteri sancti pontifices sunt collocati; et in Prologo num. 2: Donatus dum vixit, nobis præfuit; dum carnis deposuit sarcinam, nobiscum cadaver exanimatus manet. Ughellus diserte asserit* (2), sepultum in cathedrali in sepulchro marmoreo, *nihilque obest quominus ita statuamus saltem de S. Donato, siquidem sæculo IX (obiit S. Episcopus anno circiter 874) haud infrequens*

*erat, ut in ecclesiis cathedralibus sepulturæ man. Darentur præsules aliique. Confer Acta S. Agricola (3). Aliud est de S. Donati prædecessoribus, cum usque ad sæculum VII mortui extra civitatem sepeliendi essent, quia civitas virorum non mortuorum dicitur (4). Vide Annot. ad Vitam cap. 1. lit. s, ubi dicimus Fesulas ante medium sæculi VI fuisse eversas. Ferrarius S. Pontificem conditum vult (5) in S. Martini æde, ad Mensolam amnem, quam, annuente ac hortante S. Donato, refecerat hujus discipulus S. Andreas, addito monasterio (6). Quid autem de sacro corpore sit factum, non plane constat. Habemus inter Mss. nostra litteras P. Mag. Raphaelis Badii, Dominicani Florentini, datas die 29 Aprilis 1629, in quibus de reliquiis S. Donati ex professo agitur. Ejus, verba ex Italico in latinum versa, subjiciam; prævie tamen notabo, Jacobum Bavarum, episcopum Fesulanum, alia cathedrali extracta, ecclesiam SS. Romuli et Bartholomæi, non procul ab urbe disitam, quæ hactenus cathedralis fuerat (quando vero cæperit esse cathedralis, nemo facile dixerit; nec etiam an reapse ab urbe dissita foret, cum Fesularum ruinæ initium, ut monui, sit factum ante medium sæc. VI: nam si ecclesia SS. Romuli et Bartholomæi extra mœnia posita erat, nec civitatis situs mutatus fuit, non est credibile fuisse cathedralis, sed potius basilicam cimiterialem) in monasterium, ab iisdem Sanctis nuncupatum, instituisse anno 1028 (7); simulque transtulisse reliquias ejusdem S. Romuli et S. Alexandri, illius sedis quondam pontificum; denique temporum lapsu præfatum monasterium cessisse canonicis regularibus Lateranensibus, qui, inquit Lamius (8) modo illud inhabitant. Hodie vero suppressum est.*

12 *Verum controvertitur, utra in ecclesia corpus S. Donati asservetur, imo an in alterutra, ut ex sequentibus declarabitur.* Tenent canonici Fesulani (*verba sunt Badii*) translatum simul cum reliquiis SS. Romuli et Alexandri quoque corpus S. Donati episcopi, ut legitur in officio dictæ translationis; positumque fuisse in ejus sacello juxta podium (pozzo, an pluteus cantorum?), nec uspiam traditur deinceps exhumatum. Nolim tamen asserere illud ibidem requiescere. Quod si ibi sit, occultum prorsus jacet; nec ulla ei exhibetur veneratio, nec ullus redditur cultus, imo nec levissimum præsentis tanti thesauri apparet vestigium. Cæterum unusquisque suo modo, eoque plus minusve probabili, de his disserit reliquiis. Canonici cathedralis stant pro sua ecclesia freti translatione, de qua diximus: Patres Lateranensis sibi illas vindicant, exhibentque capsulam (*cassetta*), sub altari majori positam, in qua prætendunt contineri ossa S. Donati (nec enim corpus integrum existere credunt), simul cum quibusdam reliquiis S. Julii martyris. Desiderantur litteræ authenticæ. Nihil aliud habetur, nisi lacinia pergamena (*un pezzo di carta pecora*) inserta altari, quod extructum anno 1615 fuit ab abbate illius monasterii. In illa vero chartula scriptum est, præfatæ capsulæ impositum fuisse corpus S. Donati cum aliquibus reliquiis S. Julii martyris. Ast hac de re speciatim operæ pretium est videre vitam S. Præsulis editam paucis adhinc annis a P. Placido Puccinelli. Hic enim affirmat repiriri corpus in aliqua ecclesia abbatiae Florentinæ, vicina civitatis. Quod quidem

ubi primum  
deposita;

F

(1) Hibernia Dominicana, pag. 23, nota n. — (2) Italia sacra, tom. III, col. 213. — (3) Acta SS. tom. VIII Octob. pag. 886 et seq. num. 6. — (4) Ibid. — (5) Catalogus SS. Italiae — (6) Lamius, sanctæ ecclesiæ Florentinæ monumenta, tom. II, pag. 1351 et seqq. Flo-

rentiæ 1738. — (7) Ibidem, tom. III in Indice, Chronologico. pag. CXXXIII. Item Ughelli Italiae sac. tom. III, col. 224 et seqq. — (8) Tom. I, pag. 111.

hactenus



A hactenus non potui mihi facere perspicuum; ast investigabo. *Hæc laudatus P. Raphael Bandius ad decessores hagiographos. Aliud nihil reperi in Mss. nostris. Obscura itaque hucusque sunt, quæ ad S. Donati reliquias pertinent.*

recognita  
anno 1810,

13 Ast ex rescriptis, quæ hisce diebus Fesulis accepi, lux oritur, et quæstio dirimitur autoritative, vincuntque patres Lateranenses, cum ex eorum monasterio, hodie suppresso, reliquiæ S. Donati solemniter translatae anno 1817 fuerint in ecclesiam cathedralem, ut ex sequenti instrumento, quod ex italico latine redditum hic quantum expedit in rem nostram subijcio, constabit. Ante tamen quam illud recitem, notabo inter præfata rescripta nuper Fesulis mihi missa, haberi vitam S. Donati, descriptam ex codice Florentino bibliothecæ Medicæ Laurentianæ in qua legitur: Corpus (S. Donati) clerus et populus... in ecclesia sancti Bartholomæi, vicina civitati, montis in descensu honore maximo tumulavit. Codex ille, auctore Bandinio (1), pertinet ad initium sæculi XIV. Quidquid sit de quæstione utrum jam, dum obiit S. Donatus, ecclesia illa dici a S. Bartholomæo potuerit vel legitime possit; id ex citato loco jure inferri videtur, hanc scilicet fuisse, quando scripta est præfata vita, opinionem, corpus S. Viri quiescere in ecclesia, quæ tunc S. Bartholomeo dicata erat. His præmissis, esse instrumentum recognitionis et translationis: In nomine Dei. Amen. Anno Dni. N. J. C. millesimo octingentesimo decimo septimo, indictione romana v, hac die quinta mensis Julii, Pio VII summo pontifice sedente in Vaticano... et Ferdinando III magno Tusciæ duce feliciter imperante. Sequenti chirographo, quod valere et teneri debet ut publicum instrumentum, appareat et notum sit, quod, cum jam ab anno millesimo octingentesimo decimo expositum RR. DD. Ranerio Mancini, episcopo Fesulano fel. mem. fuisset, ecclesiam suppressi monasterii S. Bartholomæi Fesulani... in statu esse parum convenienti ad cultum sacrum, cumque notum præterea esset eidem RR. episcopo Mancini in illa reperiundum esse corpus S. Donati Scoti, episcopi Fesulani; die decima septima mensis Maji ejusdem anni millesimi octingentesimi decimi, dictus RR. DD. Mancini se contulit ad ecclesiam præfati monasterii S. Bartholomæi una cum ill. D. Bandino Panciatici, administratore mensæ Florentinæ vacantis, et admodum rev. presbytero Dothel secretario ejusdem RR. DD. episcopi, atque ibi, in præsentia R. D. canonici Romuli Palagi, tunc parochi ecclesiæ cathedralis Fesulanæ, Joachimi Ranfagni Fesulani et Joachimi Marchini, tum custodis præfati monasterii suppressi, oblata ei (RR. mancini) fuit a supradicto D. Bandino Panciatici clavis, qua ut dicebatur, aperiri possent minores quidam cancelli ex ferro, exstantes sub altari, ubi erat depositum, in quo ferebantur ossa S. Donati de Scotia episcopi Fesulani asservari. Jussit itaque idem prælatus reserare memoratum depositum, in quo reperta est capsula cuprea cum fenestris vitratis, supra quas extendebatur retiaculum ex filio cupreo: continebat dicta capsula ossa; deerat tamen caput. Supra ossa reperiebatur cartula pergamena ubi legere erat id quod sequitur: Die 24 Augusti millesimo sexcentesimo decimo quinto (*hæc italico idiomate; reliqua cartulæ inscriptio, latino*) "Reliquiæ S. Donati Scotiensis translatae idus Septembris" cum anno characteribus seu cyfris exarato romanis non bene dis-

tinctis et altera linea italico idiomate partim lacerata. Post hujusmodi indicia et alias notitias ad dictum corpus spectantes, declaravit supradictus prælatus esse ILLUD VERUM S. DONATI EPISCOPI FESULANI CORPUS, jussitque extrahi ossa, et collocari in arca, hancque deponi in oratorio privato D. canonici Romuli Palagii; declaravit insemper idem RR. Mancinius curaturum se, ut propriis expensis in altari, quod exstat in sua ecclesia cathedrali dedicatum S. Donato, pararetur urna, in qua dicta sacra ossa deponerentur, postquam tamen, ad majorem Dei Sanctique sui gloriam, debite disposita ac ornata fuissent.

14 Interim mortuus est RR. DD. Mancinius; ast heredes, perspectam ejus voluntatem de collocandis ossibus S. Donati episcopi Fesulani executioni mandare decreverunt, ac proinde, consentiente illustrissimo ac reverendissimo DD. Martino Leonardo Brandaglia Dei et sanctæ Sedis apostolicæ gratia hodie episcopo Fesulano, propriis expensis conficiendam curarunt in altari urnam marmoream in forma Trapezii, ut deponerentur ossa memorati episcopi S. Donati asservata in capsula lignea. Sequitur capsulæ longa et munitissima descriptio. Quæ omnia cum plene observata diligenterque examinata fuissent in præsentia D. præpositi Philippi Trabellesi et R. D. canonici Romuli Palagii, qui uterque de clero ecclesiæ cathedralis, dicta capsula elevata fuit in dicto altari atque inclusa in urna marmorea, de qua supra, quo perpetuo inter fideles promoveretur amplius pietas in supremum omnium bonorum Largitorem et in S. episcopum Donatum. Factis et observatis supradictis omnibus, in ecclesia cathedrali Fesulis coram illustrissimo ac reverendissimo DD. Martino Leonardo Brandaglia... et supra nominatis testibus, et me infra scripto cancellario curiæ episcopalis Fesulanæ, facta etiam præsentis instrumenti recitatione, cujus duo confecta exemplaria authentica, subscriperunt prænominati propria manu... mandavitque RR. DD. Præsul mihi infra scripto cancellario munire præsentem actum suo sigillo episcopali, et deponere alterum exemplar authenticum in capsula S. Donati de Scotia episcopi Fesulani, et alterum in archivo cancellariæ episcopalis Fesulanæ. Erat subscriptum: Martinus, ep. Fesulanus. — Supramemorati duo testes declararunt, se die 23 Julii millesimo octingentesimo decimo septimo capsam cum dictis ossibus S. Donati recepisse Florentiæ, quo fuerat delata ut debito ornatu condecoraretur, ut illam Fesulas transferrent; quod et fecerunt, eamque deposuerunt in sacello S. Jacobi juxta palatium episcopale, et deinde sub vesperam diei sequentis 29, post sacra officia, translata (capsa cum reliquiis) processionaliter fuit a capitulo, comitantibus clero universo et sodalitiis urbis, atque in specie sodalities S. Donati, quod exstat in parœcia S. Dominici, ex præfato sacello (S. Jacobi) ad ecclesiam cathedralem et collocata in prædicto altari, numeroso adstante populo. Erat signatum. Julianus Leonardi cancellarius episcopalis Fesulis.

15 Liqueat ex hoc instrumento, unde, quo et quando S. Donati reliquiæ fuerint translatae, et quis sit earum præsens status et sedes. Subdunt rescripta nostra: Videntur ossa quatuor SS. episcoporum Fesulanorum Romuli, Alexandri, DONATI et Andreæ quiescere in abbazia S. Bartholomæi, quæ certo certius fuit antiqua cathedralis Fesulana, nec amplius uno milliari distat ab urbe. Dicta ecclesia videtur primum dicata fuisse S. Petro, dein

translatæ an.  
1817

E

F

in ecclesiam  
cathedralem.

(1) Codd. latini, tom. I, col. 617.



AUCTORE  
B. B.

S. Romulo, tum S. Bartholomæo. In basi columnæ altaris, in quo nunc asservantur reliquie, sequens legitur inscriptio :

OSSA. S. DONATI. ANTIST. FES.  
 THESAURUS. ILLE. HABET. CONDITA.  
 QUORUM. SEDES. AD. D. BARTHOLOMÆI.  
 EDEM. SUBURBANAM. DIU. FUIT.  
 UNDE. RAYNERIUS. MANCINI. EP. FES.  
 DUM. APUD. PARMENSES. EXULARET.  
 IN. HOC. TEMPLUM. MAXIMUM.  
 UT. SUÆ. FACERET. PIETATI. SATIS.  
 TRANSFERRE. VOVERAT  
 UT. PRIMUM. AD. SUOS.  
 POSLIMINIO. REDIRET.  
 A. MORTE. INTERCEPTUS.  
 ID. OPERIS. NEPOTI. LANCILLOTTO.  
 ABSOLVENDUM. RELIQUIT.  
 QUI. PATRUI. VOTUM. LIBENS. ANIMO.  
 SOLVIT.  
 EAQUE SOLEMNI. POMPA.  
 FACIBUS. CEREISQUE. ARDENTIBUS.  
 CIRCUMDUCTA.  
 HUIC. ALTARI. GRADU. AC. LOCULO.  
 MARMOREIS. EXORNATO.  
 III<sup>o</sup> KAL. QUINTIL. MDCCCXVII.  
 INLATA. FUERE.

B

In eodem altari habetur tabula picta S. Donatum exhibens habitu pontificali. Ad caput quod spectat sancti Viri, restitutum illud fuit jussu Raynerii Mancini sodalitis S. Donati; ignoratur tamen quando primum id sodalitis fuerit datum, forte anno 1615, qui annus signatur in cartula pergamena a Mancinio inventa, quando theca reliquiarum S. Donati aperta fuit. Forte ascendendum est ad tempora multo remotiora, ubi dictæ reliquie translatae sunt sub altari, quo in loco eas invenit Mancinius ast : tempus nemo accurate definierit. Hæc ita in rescriptis ex Italia nobis subministratis.

Acta

16 Tria habemus a decessoribus nostris collecta apographa mss. diversa, de S. Donato agentia. Primum hanc fert epigraphen : Vita sancti Donati episcopi Fesulani, transcripta ex vetustissimo ms. codice in folio inscripto « Chronicæ Fesulanæ » die 11 kal. Novembris. In secundo ad calcem legitur : Extat hæc vita ms. literis Lombardicis in Minerva pluteo 21 libro ultimo. Tertium denique provenit ex legendario ms. card. Strozzi num. 1 fol. 82.

C Universim conveniunt inter se, quod digesta sint ad instar homiliæ, in die festo S. Donati habitæ, item quod duabus quasi constant partibus : Prologo et Vita. Duo priora vix non ad verbum consonant in Vita, atque evidenter ab eodem originali transumpta fuerunt ; in Prologo differunt. Posterius (quod prioribus ætate haud parum inferius videtur) diversum rursus habet Prologum ; Vita longe elegantiori quam in duobus antedictis exhibetur stylo ; res seu facta sunt omnino eadem, nec plura nec pauciora utrobique recitantur. Duo priora magnam partem carmine ab origine scripta dixeris : nam præter nonnullas versuum continuatas series hinc inde insertas, in aliis haud difficile est invenire dissecti membra poetæ. Putem itaque vitam corrasam ex variis fragmentis, quorum pleraque metro exarata tenebantur. Cæterum verbis luxuriat admodum, rebus valde jejuna est. Quod ad authenticam spectat, id unum dixerim : Antiqua satis esse videtur, veteremque ecclesiæ Fesulanæ reddere traditionem ; atque hoc

nomine illam subjungendam commentario nostro D duximus, et quidem juxta apographum ex Ms. Minervæ; quamvis illud plurimis in locis sit mendosum vitiosumque, ut manifeste appareat exaratum ab imperito Amanuensi. Hæc tamen facile fuit emendare ex altero apographo, quod, ut diximus, in vita omnino concordat tum verbis tum rebus cum rebus præcedenti, et cujus simile apographum Colganoprae manibus fuit, ut ipse ad 1 Februarii in vita S. Brigidæ, ecclesiæ Opacensis apud Fessulas in Italia patronæ, testatur his verbis (1): Per vetustus author vitæ ejus (Donati) quem ex grandi manuscripto libro chronicorum ecclesiæ Fesulanæ exscriptum habemus. Item ex tertio apographo, quod mihi Fesulis nuperrime missum est cum sequenti notatione : Fesulis habemus duo enormia volumina pergamena in-fol., utrumque continet seriem vitarum Sanctorum per annum ; quæ paulisper ab invicem differunt narrationis forma seu modo. Non dubitem ambo apographa majoribus nostris submissa ex iisdem voluminibus fuisse transumpta. Alteram denique S. Donati vitam, sed longe brevioram eadem occasione Fesulis accepimus, descriptam ex codice vi Plutei xx pag. 26 b. bibliothecæ Medicæ Laurentianæ. Convenit satis vita hæc cum Actis nostris ; stylus rudior et incorrectus. Paulo plura profert (nescio qua fide) de S. Donati gestis ante ejus egressum ex Hibernia patriæ sua. Cæterum, iudice Bandinio (2) codex præfatus est sæculi xiv ineuntis. Ordo factorum (præcipua namque referuntur) paulisper invertitur. Ex variis his apographis plura usu venient in Annotatis. Typis excusa vita S. Donati fuit a Philippo Villano, item a Placido Puccinelli et a Francisco Cataneo Diacceto, episcopo Fesulano ; sicut et a Scipione Ammirato (3) : hunc præ manibus habeo ; Diacetum consului Parisiis (mense Julio 1855) in Bibliotheca imperiali ; Villanum et Puccinellum hactenus non reperi. Italice scripsit Diacetus de S. Romulo et aliis SS. Episcopis Fesulanis (4), inter quos habetur S. Donatus (5), cujus res gestas per modum encomii exhibet, exorsus a prolixo valde Prologo de mundi contemptu aliisque id genus. Plerumque, ab initio præsertim, sequitur vitam a nobis editam ; paucis agit de episcopatu sicut et de morte sancti Viri. Quæ mentione digna occurrunt in Annotatis reperiens.

F



(1) Acta SS. Hiberniæ, tom. I, pag. 237. (2) Codices latin. tom. I, col. 618. — (3) Vescovi di Fiesole di Volterra e d'Arezzo. Fiorentinæ 1637. — (4) Vite delle invittissime martire santo Romolo primo vescovo di Fiesole et di più altri Vescovi suoi successori,

del RR Monsignore Francesco de Cattani da Diacceto vescovo di Fiesole Fiorentinæ 1378. — (5) Ibid. Vita del beatissimo Donato di Scozia, vescovo de Fiesole, pag. 99.



A

## VITA SANCTI DONATI EPISCOPI,

CHRISTI FAMILIARIS.

*Ex Ms. Minervæ, pluteo 21, collato  
cum Ms. Chronicæ Fesulanæ et al-  
tero Ms. card. Strozzi.*

### PROLOGUS.

#### Exortatio ad celebrandum S. Donati festum.

B

Colenda festi-  
vitas S. Dona-  
ti,

a  
b

c

Deut. v. 16

qui vivens Fe-  
sulanus pro-  
fuit,  
\* at. Cadave-  
re?

d

C

\* peculiariter  
\* profuit

\* suis nempe  
fratribus,

e

et mortuus eis  
patrocinatur.

Beatissimus a Christi sacerdos ac venerandus ho-  
die Donatus occurrit. Quem divina pietas festi-  
vitatibus luce intuit b et perpetuæ gloriæ coruscum  
lumen nobis effudit. Et a nobis in æternum hono-  
retur sereno pectore pleno, ut ibi per ævum sit  
glorificatus, ubi meruit et pontificatum. Et hoc ideo  
vestris personamus auribus, ut magnis extollatis  
laudibus in tanti Patris solemnitate, quem nobis  
transmittere dignata est Scotia mater. Scriptura c  
ad mentem revocemus divina, quæ docet charitate  
almiflua: "Honora patrem et matrem ut longævo  
vivas tempore" in hæreditatem adoptate. Quantum  
enim, fratres, distat inter proximos et patres, tantum  
distat inter Sanctos, quos possidemus et illos, quos  
sola devotione veneramus

2 Ecce beatus adleta Donatus, dum vixit nobis  
præfuit, dum carnis deposuit sarcinam, nobis cum  
cadaver \* exanimatus manet d a Christo coro-  
natus. Ejus quotidie intercessione a criminum  
sorde lavamur in orbe, qui dum vixit in corpore,  
meruit miraculis coruscare et viventibus justitiæ  
normam demonstrare; dum obiit debiles curare  
meruit, et valentes sua intercessione redemit. Et  
ideo ad communem lætitiā hujus diei omne no-  
biscum sæculum invitemus; peculiariter \* tamen  
illos et præcipue exhortemur quibus præfuit \*  
pater; quos bene vivendo informavit, quos opibus  
ditavit, quos benedictionibus exaltavit. Parvis  
nempe, fratres, \* ut pius pater congaudet obsequiis  
filiorum et in numero exultat eorum; et tanto  
hujus excrescunt merita gaudiorum, quanto incre-  
menta proficiunt spiritualium filiorum. Jure ergo in  
ejus laude nostrorum non obrigescat lingua, per  
quem meruimus medicamenta salubria. Salutis  
namque author nobis summum dedit Donatum do-  
ctorem, quem Scottiæ genitum festis e deditum  
præsul fore ad futurum Fesola innuit.

3 O colenda et vere magnis referenda solem-  
nitas, de qua angeli Dominum collaudant in astris,  
sacerdotum cœtus magno resultat honore, popu-  
lorum nunc turba occurrit magna devotione; in  
qua cœcorum redeunt lumina, et diu clausa ora  
resonant in voce sonora; debiles omni virtute sal-  
vantur, et diræ peccatorum abluuntur maculæ  
iniquorum, et vota cunctorum adsumuntur in  
laude Sanctorum. Hujus certe, ut credo, festivi-  
tatem Domini olim propheta conspexerat cum

dicebat: "Domine, dilexi decorem domus tuæ et  
locum habitationis gloriæ tuæ; " et quasi excla-  
mando aiebat: "Quam dilecta tabernacula tua  
etc. " Et ut beatissimi patris nostri Donati condigne  
transitum declarem f, perspallebat: "Beatus,  
quem elegisti etc. Inhabitabit in atriis tuis: "  
Et quasi interrogando dicebat: "Domine, quis  
habitabit etc; " et respondendo aiebat: "Qui in-  
greditur sine macula etc., " Sine macula hodie  
beatus Donatus in Domini ingressus est taberna-  
culum, cujus virtutis signa multa effulserunt in  
orbe altisona. Quisquis enim ad eum tristis venit,  
gaudiens abscessit; quisquis gravi fatigatus lan-  
guore, ejus promeruit benedictionem, sua vota  
Domino donanti (donante); quisquis delictorum sar-  
cina gravatus, cum gemitu ab eo est visitatus, ob  
ejus orationem g quamque admonitionem, revisus  
est ad æterni pascha h regni.

f

g

h

ANNOTATA.

a In tribus nostris Mss. tres diversi sunt Pro-  
logi, licet ejusdem argumenti. Ubique introductio  
est ad Vitam per modum exhortationis ad digne  
celebrandam sancti Viri festivitatem; unde et E  
ipsa Vita instar homiliæ describitur.

b Enituit. Vox hæc clare exarata est. Cæterum  
in sequentibus non raro similes occurrent locu-  
tiones haud minus vitiosæ.

c Videtur legendum scripturam... divinam.

d Hic utique clare indicat scriptor reliquias  
S. Donati suo tempore exstitisse. Vide Comm.  
præv. num. 11. Abhinc concordat Prologus ex  
Chronica Fesulana.

e Quid sibi velit hæc vox, ignoro. Probabiliter  
mendosa est. Chronica Fesulana habet: Salutis  
namque author nobis summum dedit Donatum, do-  
ctorem, quem Scottiæ genitum, Fesulis deditum  
præsulem, fore ad futurum meruit Fesula in unum.  
Ita etiam in antiquo officio S. Donati.

f Melius in Chronica: Et ut beatissimi P. N. Do-  
nati transitum declarans, psallebat. etc.

g Locus mendosus corrigendus ex apographo  
Chronicæ: Ob ejus adorationem (orationem) suam-  
que admonitionem reversus est ad æterni pascea  
regni. Cæterum frequenter in sequentibus eodem  
modo emendandus erit textus ex apographo Mi-  
nervæ, quod diximus ab imperito et negligenti  
exaratum amanuensi. Vide Comm. præv. 16. F

h Forte ita legendum. Notum est vocem hanc  
significare quamcumque festivitatem solemnio-  
rem. Videsis Ducangii Glossarium.

### CAPUT I.

S. Donati natales, pueritia, institu-  
tio. In Italiam peregrinatur. Cœ-  
litus collocatur in sede Fesulana,  
quam virtutibus et miraculis illu-  
strat.

Iste nempe, fratres mei, iste est ille et vere prædi-  
candus beatus Donatus sacerdos, quem nobis  
Hibernia, Scotorum regio transmisit. a Scotia vero  
et Hibernia b proximæ sunt Britanniae. Hibernia  
vero

Oriundus  
ex Hibernia

a

b



67 MSS.	vero insula inter Britanniam et Hispaniam sita, spatio terrarum angustior sed situ fecundior. Hæc longiore ab Africa spatio in Boream porrigitur. Hujus priores partes Hiberniæ in Cantabricum Oceanum intendunt, unde et Ibernica est dicta; Scotia autem, quia a Scotorum gentibus colitur, appellata. Scoti. <i>c</i> propria lingua nomen habent a picto corpore, eo quod aculeis ferreis cum atramento variarum figurarum vario stigmatibus adnotetur. Huic ergo et Mevaucia <i>d</i> insula proxima, et ipsa spatio non parva, solo commoda, atque a Scotorum gentibus colitur. Scotiæ autem nulla anguis, <i>e</i> , avis rara, apis nulla; in tantum adeo ut advectos inde pulveres seu lapillos si quis alibi sparserit inter alvearia, examina favos deserant.	vero tibi; " obediens fuit voci Domini, et accipere D meruit terram promissionis, lacte et melle manantem; sic et iste Vir sanctus, audita evangelica tuba intonante, ex intimis cordis medullis et spem omnem quam in seculum habebat dereliquit, divitias, honores, patriam parentesque deserens, ut Christum pro nobis factum egenum pauper ipse sequeretur, qui dixit: " Nil tuleritis in via, neque duas tunicas habeatis: " studuit nihil in hoc mundo appetere, ut audire valeret: " Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum cœlorum. " o.	Luc. ix, 5.
	5 Quantæ autem fortunæ vel dignitatis, seu etiam quam amica sit pacis breviter beatus Donatus versificando collaudat sonando: Finibus occiduis describitur optima tellus, Nomine et antiquis Scotia scripta libris. Dives opum, argenti, gemmarum, vestis et auri; Commoda terrigenis corporibus <i>f</i> ære, putre solo.	8 Profectus itaque est, et, ut evangelista ait: " Homo quidam nobilis abiit in regionem longinquam accipere sibi regnum et reverti. " Ut enim beatissimus Donatus regnum valeret adipisci æternum, seipsum dedit in præmium; et non solum pervenit ad æternum sed etiam cum stola jucunditatis meruit scandere in cœleste regnum. Et ut ait Scriptura: " Pauper regnat in occulto habendo Dominum; " et de his qui Domino militant dicitur: " Regnum Dei intra vos est. " Qualiter autem ad pontificalem pervenit infulam, juxta veridica majorum famina nobis redundantia referam perlegenda.	Mat. v, 3.
quam ipse carmine cecinit.	H Melle fluit pulchris et lacte Scotia campis Vestibus atque armis, frugibus, arte ruris <i>g</i> . Ursorum rabies nulla est ibi, sæva leonum Semina non umquam Scottica terra tulit; Nulla venena nocent, non serpens serpit in herba, Nec conquesta querit <i>h</i> garrula rana lacu <i>i</i> , In qua Scotorum gentes habitare merentur, Inclita gens hominum milite, pace, fide.	9 Tempore igitur christianorum principum Lotharii magni et Ludovici boni <i>p</i> , qui sanctam in eorum coadunatione apud Aquisgrani palatium canonicam instituerunt regulam sub anno Dominicæ Incarnationis Dni cccxvi. Indictionis <i>x q</i> , beatissimus Donatus multas tunc temporis per Christi gratiam illustrabat ecclesias; sicque factum est ut usque ad apostolorum perveniret basilicam <i>r</i> . Eo igitur in tempore contigit ut Fesulanensis <i>s</i> ecclesia gravia pateretur incommoda ob devastationem Normannorum, quæ prius accideret, sed etiam quia orbatu patris benedictione carebat. Multa vero plebs plena mœstitia implorabat sanctorum suffragia, quatenus ille qui plebem salvavit Israeliticam et liberavit de manu Ægypti, ipse eos protegeret sua dextra, et custodire dignaretur suam ecclesiam ob visitationem angelicam. Cum populus vocem mittit ad sydera, Christus nova tunc ostendit prodigia; Donatum ab apostolorum redeuntem liminibus deduxit ad Sanctorum basilicam	Luc. xix, 12.
sancle transacta pueritia.	6 In hac enim beatus Donatus suorum avorum prosapia nobilium parentum sanguine progenitus, et ab ipsis pæne crepundiis fide catholicus, animo vero litteris deditus et erga Christi cultores devotus, intra breve tempus suis natu majoribus excelsior doctrina factus est. Studebat, præterea teneros vincere annos morum maturitate, magistrosque benevolentia cordis dulci et melle condire, juxta illud dicenti: " Quam dulcia faucibus eloquia tua, super mel et favum ori meo. " Inerat namque ei in parva ætate maturum jam studium; turbas denique malignantium et iniqua agentium refugiebat hominum, ut bene cum propheta dicere posset: " Non sedi in consilio <i>k</i> malignantium " et cum iniqua agentibus non sedebo; sed ut de Domino scriptum est, agebat: " Puer autem proficiebat <i>l</i> et crescebat plenus sapientia; et gratia Domini erat cum illo " Vere gratia Domini cum beatissimo Viro erat, quando in ea hominum positus ætate, quæ lasciviam amplecti desiderat mundi, ipse totus viribus ad supernæ vitæ patriam anhelabat desiderio. Adhærebat vero dictis majorum, ut illud accipere posset, quod dicit: " Et qui appropinquant pedibus ejus accipient de doctrina illius; " ut quidquid ab eis dignum auditu percipere posset, cordis memoria retineret. Hauriebat denique sitibundo pectore fluentia doctrinæ, quæ postea congruenti eructaret tempore, mellito gutture, juxta illud: " Favi <i>m</i> mellis sermones boni; " et cum propheta: " Eructavit cor meum verbum bonum. "	10 Cum vero, juxta asserentium famina, advenisset non longe ab ecclesia, cœperunt resonare tintinabula; nova et inaudita miracula sunt visa in candelabræ <i>t</i> accensis lampadibus, sine ignis usu humano, et campanæ perstreptentes resonant ad cœlestia; ad basilicam tunc ingreditur, fulgens donis omnibus, exiguus statura, excelsus natura. Mox ad miraculum concurrunt populorum agmina <i>u</i> fit clamor ad sydera laudantium Regis <i>* magnalia</i> , nova cum tunc prodigia Christus demonstrare dignatus est insignia. Populus cunctus de nomine deodati requirunt a Christo Donati nomen <i>v</i> ; et cum audiunt, lætabundo sic pectore aiunt: Eia, Donate pater, a Domino date, pontificalem reside (inside) cathedram, ut nos perducas ad astra; te ductore pascua pervenire mereamur ad alta; tuaque intercessionem invenire valeamus salvationem.	E F



A sedem nunc perducatur, ut nobis a Domino datus sit pater Donatus; si est voluntas resistendi, fiat vis eligendi. Sicque cum multum renitendo plurimumque repugnando resisteret, inthronizatus tamen est, et præsul Fesalenensis ecclesiæ electus.

fulget virtu-  
ribus

12 Benedictione itaque episcopali *α* consecratus, ita apparuit aptus ac devotus, ac si ad officium, quod noviter ascenderat, jugiter præfuisset. Erat enim largus in eleemosynis, sedulus in vigiliis, devotus in oratione, præcipuus in doctrina, paratus in sermone, sanctissimus in conversatione; mentis serenitatem in suo vultu demonstrabat, et pietatem ostendebat clementissimi cordis lenitate sermonis. Flebat igitur uberrissime si quis subjectorum crimina suorum nuntiasset, ita ut cum propheta dicere posset: "Lavabo per singulas noctes lectum meum, et lachrymis meis stratum meum rigabo;" et iterum: "Fuerunt mihi lachrymæ meæ panes die ac nocte;" et cum apostolo: "Quis infirmatur et ego non infirmor." O Domine, \* dignum per omnia Virum! Aspectu erat terribilis peccantibus, serenus poenitentibus; erat incessu reverendus, severitate metuendus, benignitate venerandus; mansuetudo temperabat humilitatis in censura autoritatis. Felix Scotia, quæ talem genuit; lætetur Hibernia, quæ talem Doctorem nobis emisit; gaudeat et Fesula et cum ipsa tota pæne provincia in ejus laude reboando et Tuscia *γ*.

Ps. vi. 7

Ps. xli. 4

Corinth. xi.  
19.  
Deo.

B

et miracula:

13 De quo multo effulserunt et miracula, ex quo pauca de immensis studuimus carpere, ut calathio referto diversorum florum vernantium enigmatum possimus strictim breviterque intelligere, ne proluxa lectio videatur jure despicienda.

inter quæ  
ereptio pueri  
ex lupi faucibus.

14 Nunc autem in primo assignemus miraculo, quod in Pastoris nomine Christus innotescere voluit in facto. Nam cum iste Vir sanctus charitate esset plenus paterna, et erga commissas oves invigilaret sollicitudine fraterna, die quadam cum plurimos consignasset pueros chrismate Christi; accidissetque negligentia materna, ut unus ex illis raperetur ex luporum astutia; concito mater onusu, veste scissa pectoris, crine soluto capitis, immensa cum tristitia vocem dans ad sydera, ad Pastoris redivit vestigia. Dolore mox intimo Sacerdos percussus, Domino preces fudit altissimo: O pater et nate, Spiritus et alme, nostro succurre mœrori, et miserere nobis, tu, qui per crucis vexillum exclusisti mortis lignum, et hoc monstrasti signum in redemptionem captivorum dignum, ut crucifigentes corpora animas erigerent ad æthera; ne patiaris assignatos Christo devorari ab hoste nequissimo \*, ne eum quem confirmavi chrismate, Christe, dimittas deglutiri a lupo nequissimo. Tu etiam dixisti: "Ego sum bonus pastor; bonus pastor animam suam ponit pro ovibus suis;" et tuo nomine nos pastores esse voluisti; nunc autem peto Theologo et Pneumate *z* ne me mercenarium deputes, cum dicas: "Lupus rapit et dispergit oves; mercenarius autem fugit, quia mercenarius est et non pertinet ad eum de ovibus;" ecce nunc ovem mihi commendatam, tibi assignavi confirmatam; lupi audacia ventris ingluvie saturari cupit in astutia. Quæso te Prolem altissimi Patris, tu qui unicum redivivum reddidisti viduæ filium; hujus mulieris preces ne spernas in filii periculum. Cum hæc et similia Vir sanctus multiplicat suffragia, lupus sentiens divina jacula \*, velociori advolat cursu, puerum quem devorare nisus erat ad precem Pastoris exauditam reduxit ad vestigia. Multa mox in doxa Patris cecinit populus, in gaudia Nati, multorum sonant in laude, et Paracliti laudes

\* maligno.

Joan. xi.

*z*

\* imperia

Octobris Tomus IX.

miraculi. Eminebat propterea beatissimus Donatus in admiratione omnium, veluti civitas super verticem montis posita.

EX MSS.

et raptoris bonorum ecclesiæ

15 Anhelabat quotidie in amissis rebus ecclesiasticis, ut redintegrare perdita valeret: dedit illi namque Dominus gratiam in pervasoribus, ut sæpissime ultor existeret. Nam cum quidam vir perfidæ mentis crudelitate prædia sanctæ invaderet ecclesiæ, et sæpius a beato Donato corrigeretur, sæpiusque admoneretur, frequentius animo demulceretur, ut quæ injuste invaserat, redderet, ne in ultione deveniret ad illa, quæ Psalmi attestantur, flagella: "Qui dixerunt: Hæreditate possideamus sanctuarium Dei; Deus meus pone illos ut rotam, et sicut stipulam ante faciem venti" et cætera quæ sequuntur; sententiam Psalmi pro nihilo, parvi pendens quæ audierat verba, et pertinaci intentione defensabat direpta. Denique contigit \* ut die quadam, non devotione sed audentia deveniret perfida ante Viri sancti aspectum depredator ille iniquissimus. Iterum iterumque pro \* pervasione arguitur; sed durum et impœnitens cor thesaurizat sibi iram in die iræ. Suis vero expletis negotiis ad domum cum redire disponderet, et ad sancti Viri monita nullo modo acquiescere E disponderet, sed ad injuriam Sacerdotis instaret, eum quoque deridendo os contorquens, audivit: Perge torto ore, quod tua obstinatione torsisti.

Ps. lxxii.  
13, 14.

\* causa existit  
\* pervasore

16 Mirum in modum visus est os ad dorsum habere; ex quo confusus humo prosternitur, lingua obrigatur, quæ contra sanctum Virum perversa erat locuta; oculi vero qui concupierant, clauduntur; manus quæ comprehenderant, attrahuntur. Tunc balbutiendo, vix valens explicare sermonem, ait: Deferte me ad Virum Dei, quia peccavi, res ejus auferendo. Adducitur manibus ministrorum et pedibus prosternitur invasor sacrorum, multa denique prece deposcens, ut invasa Sanctus reciperet, de propriis ampla dona caperet. Sicque factum est, ut qui prius diripuerat aliena, postea libentissime offerret et sua. Sanctus autem Vir, ut erat magnæ pietatis misericordia ductus, poenitiæ sibi indixit lamenta. Et sic postea Domino grates immensas reddidit per temporum sæcula, ac demum benedictionem dedit sanumque erexit.

conversio.

17 O memoranda Dei virtus, o magna potestas, temporis in magno spatio! Mirabile dictu, hæc memoranda Dei virtus in finibus istis et salus agrorum fuit et signa futuris. Tempore siquidem illo contra prædictam Fesulensem ecclesiam, in rebus facultatibusque suis multæ olim factæ fuerant invasiones per præcepta imperatorum et chartularum amissionem, quæ ob devastationem crudelissimæ gentis Normannorum acciderat. Unde aliquantis ecclesia solimata fuerat *aa* et pro hujusmodi facultatibus redimendis multumangebatur. Adit ergo præfatus Episcopus Ludovicum magnum principem, qui benigno ilium animo excipiens, pro devotione sanctissimi Viri omnia postulata non denegavit.

Res aux ecclesiæ recuperat

F

18 Concessit *bb* præterea eidem ecclesiæ gloriosissimus Augustus *cc*, ut nulla magna parvaque persona res memoratæ ecclesiæ usurpare, invadere vel inquietare præsumeret, seu in possessionibus vel familiis aliquam violentiam inferre; concessit etiam ei dona annualia, parafredos *dd*, mansionatuos *ee* paratos fidei jussores minime tollendos, neque super ipsos homines, ad supra fatam ecclesiam pertinentes, molestationem aliquam inferendo absque legali \* judicio præsumeret. Hoc vero actum est apud Capuanam urbem. Similiter vero idem beatus Donatus apud urbem Placentiam octavo Idus Februarii in Indictione octava a Carolo *ff* excellen-

alia et impletrat.

bb  
cc

dd  
ee

\* legibus

ff

87 tissimo



in mss.  
• acciperet

• populo

Novis claret  
miraculis :

99  
mons sterilis  
et rursus fer-  
tilis redditur.

B  
• Valentiniane  
hh

• finibus

apparet  
S. Brigida :

• tentant

• inruit

• "

• gratia Chris-  
ti

• positam

per pluviam  
manifeste  
transit.

tissimo imperatore egit, ut præcepta acciperent \* immunitatis et defensionis paginam secundum superioris sententiæ formam continentia; quod si quis contraire contra hæc præsumeret, pœna auri triginta libras eidem ecclesiæ componeret. Hoc nos pro magno ducentes, huic opusculo \* mentionem facere studuimus, (et) ad laudem tanti viri prout potuimus descripsimus.

19 Cœpit etiam beatissimus Donatus ita coruscare miraculis, ut in morem Josue, qui soli præcepit ut staret, et stetit; vel etiam ad similitudinem David ne super montes Gelboe ros vel pluvia descenderet, et obtinuit; seu etiam secundum evangelium dicens : " Si habueritis fidem sicut granum sinapi, dicetis huic monti : Transfer, et transferetur, " egit (egerit). Sed dum hæc loquor, (ore) trepido, cum miracula narro gg.

20 Mane quodam (novis) rutilis sol respexit ocellos (ocellis) concava terrarum, montes, et prædia (ac) sylvas; umbra fugax latitat; separantur luce tenebræ. Frigoris et aloris tempus erat. Mons eminebat loco, in quo orabat Sanctus Salvatorem; a sole mons locum tegebat; umbra ibi erat; et cum non posset solis frui radiis, hæc protulit verba, non præcipiendo sed quasi alacer dicendo : Ut quid tu, Valentiniane \* hh mons elevatus subtrahis solem a Christo donatum ? Tu nobis separas solem; auferatur a te et cœlestis ros. Ab eadem ergo hora mons excipiens sermonem, cœpit manere absque operis retributione, ut qui prius exstiterat uberimus, postea fieret improficuus; nulla postea in eo mansit viredo, nulla in frugibus redditur ubertas. Codolentes itaque et rustici cuncta innotescunt (nota faciunt) Pontifici. Pontifex vero benignus vota sua reddit. Benedictionem mox dedit, et montem uberem reddit, et ita uberiores ac prius et meliores. Plurima et populo præstavit signa salutis; per illum magna Deus virtutum signa fecerat colonis in frugibus \* illis. Hinc finibus illis laudes et populis Præsul cum fruge reliquit. His in ore fuit, dum vixerunt pluribus annis; Præsulis hinc terram dispersa est fama per illam.

21 Ipse vero sanctissimus Vir dolore sæpius pedum fatigabatur. Cum die quadam vix sufferre (dolorem) valeret; manusque extendens, oculos ad cælum erigens, sibi ut Christis subveniret petens, vespere facto cum templant \* confinia noctis; nocte sequente quidem Christi fit maxima virtus. Nox cum ruit \* et gravidæ volvuntur montibus umbræ, ecce sol obscuro emicuit, lampade flammæ sparserat; et nitidas cum veste puellas viderat ad dextram lectuli cum lumine claro. Admiratus loquitur verba salutis : O vos igniferæ, quæ fertis lumina nocte? Quid vos? Quid velit hæc lux, quis lampadas ista? Quid vos? Quid cupitis, quam in partem pergere vultis? Brigida ii virgo Dei dictis hæc gessit et actis : Nos ad te venimus, nunc tibi salutem paramus. O manifesta Dei virtus monstratur in ipso! O memoranda diu multos veneranda per annos! Pollice sacro pedes benedixit et unxit; virginis ex manibus stillavit \* aroma Tonantis. Mira loquor : subito membrorum quippe suorum Præsul consequitur \* perfectam valde salutem.

22 Mane novo rutilum dies demonstrat cardine vultum; nigra fugit trepidæ noctis, ut diximus, umbra; aut sicut umbra diem, cum solis cœperat ortus, fugerat omne malum perfuso fonte salutis,

sed talaris \* tunc quærens, ut ad ecclesiam procederet Senex, equum mox ut ascendit, ingens pluvia descendit; pervenit usque ad basilicam in nullo infusus \* vestigia. Pontificem populus lachrymis et voce precatur : O Pater alme tuis, cernis consistimus aris, nunc benedic Famulo devoto pectore stantes, et sacra nostra sagina Eucharistia corda. Persolvunt pariter Christo pro munere grates; spirituali a Pontifice aluntur cibo, satiantur tunc Dei convivio.

## ANNOTATA.

a Vide Comm. præv. num 2.

b Hæc ad verbum desumpta sunt ex S. Isidori Hispalensis libro xiv Originum seu Etymologiarum cap. 6 (1) : Scotia, eadem et Hibernia, proxima Britanniae insula, spatio terrarum augustior, sed situ fecundior. Hæc ab Africo in Boream porrigitur, cujus partes priores Iberiam et Cantabricum Oceanum intendunt. Unde et Hibernia dicta Scotia, quod a Scotorum gentibus colitur, appellata. Ex his emendandus textus auctoris vel amanuensis nostri.

c Hæc rursus ex S. Isidoro Hispalensi, lib. ix cap. 11 (2). Ultima vox plurali numero ibidem scribitur : Annotentur. Cætera concordant. Non possum non mirari, ait Camdenus (3), unde habuit Isidorus : " Scoti propria lingua etc. " Quod etiam Rabanus Maurus iisdem verbis contestatur in sua ad Ludovicum Pium imperatorem geographia, quæ exstat in bibliotheca collegii Trinitatis Oxonii. Clarum est S. Isidorum generice usurpasse vocem Scoti, quasi hæc omnes illius regionis incolæ seu gentes completeretur. Porro inter hos erant, et quidem ætate S. Isidori notissimi, Picti; de quibus scribit Claudianus in iii consulatu Honorii apud Christophorum Cellarium (4) :

Ille leves Mauros, nec falso nomine Pictos Edomuit, Scotumque vago mucrone sequutus. Notatque idem Cellarius (5). " Nec falso nomine. " quia solita gens pictis animalium figuris corpus decorare, unde nomen putat inditum. Quod ergo proprie Pictis conveniebat, tribuit Isidorus Scotis universim. Addit Cellarius (6) : Beda Pictos, vulgarem tum opinionem sequutus (ait enim, ut perhibent) ex Schytia adlatos scribit. Camdenus autem non contemnendis rationibus probat Pictos indigenas Britanniae septemtrionalis fuisse; aliunde non accessisse. Idem, et quidem tamquam certum, habet Joannes Pinkerton (7), sed aliis quam Camdenus ex rationibus. Alibi evincit Joan. Pinkerton nomen Scotiæ primitus et ab origine Hiberniam designare (8); atque id jam agnosci ab ipsis Scotticis scriptoribus; quia inquit, innumeris hoc efficitur ex testimoniis, quæ deinceps recitat. Vide Comm. præv. num. 2. Probat etiam Scotos diversam prorsus a Pictis habere originem (9); concluditque injuriosa in S. Isidorum sententia, ejus libro Originum seu Etymologiarum, male sanum vocando opus (foolish book); et suspicatur Isidorum, unicum et solum parentem esse novi nominis (Scotorum) Pictis tributis; sequentem vero pericopen : Scoti propria lingua etc, omnem Pictorum historiam susdeque vertere. Quis enim, exclamat, post hæc non statuatur voces Scoti et Picti nomina esse diversa ejusdem populi, qui tamen ab invicem prorsus di-

(1) Patrologia Migniana, tom. LXXXII, col. 315. — (2) Ibid. col. 338. — (3) Theatrum orbis terrarum Joannis Bleau, part. iv, pag. 54. Amstelodam. 1647. — (4) Notitia orbis antiqui, pag. 331. Lipsiæ

1773. — (5) Ibid. — (6) Ibid. — (7) An enquiry into the history of Scotland, tom. I, pag. 103 et seqq. Edinburg. 1814. — (8) Ibid. tom. II, pag. 223 et seqq. — (9) Ibid.



A *versi sunt* (1) ? *Denique observat* Chronicon Pictorum (cujus primam partem ex Ms. regiae bibliothecae Parisinae edit in Appendice (2) inchoari a praefato S. Isidori textu, ast loco Scoti habere : Picti propria lingua etc. (3). Qui plura scire voluerit de Scotorum Pictorumque origine, nomine, moribus etc., consulat bina Pinkertoni volumina vere erudita.

d *In mari, quod Angliam inter et Hiberniam jacet, duae insulae sunt eodem plerumque nomine dictae* Monæ (4) : Altera hodie Man, estque magis ad septemtrionem; altera versus austrum vocatur Anglesey. De priori hic agitur. Ptolemæo Μονάδα Monæda est, quam tamen longius in septemtrionem removit, quam revera est. Orosio est Mevania; Plinio Monapia seu Monabia (5).

e Nullus anguis, avis rara — favos deserant. *Hæc ad verbum ex S. Isidori Etymologiis* (6). Similiter Beda (7) : Hibernia autem et latitudine sui status et salubritate ac serenitate aerum multum Britanniae præstat; ita ut raro ibi nix plus quam tridua remaneat; nemo propter hiemem, aut fœna seceat æstate, aut stabula fabricet jumentis; nullum ibi reptile videri soleat, nullus vivere

B *serpens valeat* : nam sæpe illo de Britannia allati serpentes, mox ut proximante terris navigio, odore aeris illius attacti fuerint, intereunt; quin potius omnia pene, quæ de eadem insula sunt, contra venenum valent. Denique vidimus, quibusdam a serpente percussis, rasa folia codicum, qui de Hibernia fuerant, et ipsam rasuram aquæ immissam ac potui datam, talibus protinus totam vim veneni grassantis, totum inflati corporis absumpsisse ac sedasse tumorem. Dives lactis ac mellis insula, nec vinearum expers, piscium volucrumque, sed et cervorum caprearumque venatu insignis. Confer infra Annot. i. *Hæc utique non omni ex parte concordant cum iis quæ tradunt recentiores geographi. Pauca abscribo ex egregio dictionnario Adriani Guibert* (8) : Cælum mitius quam in quovis alio Europæ tractu eadem sub latitudine; magis tamen inconstans et humidum quam in Anglia. Solum, juxta plures agronomos, fertilitate præstat vicinæ insulae. Herbæ et animalia eadem fere ac in Anglia; neutra tamen regio animantes nutrit cavendos.

f *Vox hic evidenter abundat. Cæterum versus iste varie legitur. In apographo nostro ex chronica Fesulana habetur* :

Commoda terrigenis corpore, aere, solo.

Lanigan legit (9) :

C *Commoda corporibus aere, sole, solo.*

*Ita quoque Colganus in utroque loco* (10).

g *Chronica Fesulana habet* :

Vestibus atque armis, frugibus, arte, viris.

*Concordant cum hac Lanigan sicut et Colganus loc. cit.*

h *Chronica Fesul. : Canit. Item Colganus et Lanigan.*

i *Non possum non hic adscribere Colgani Annotatum* : Neminem, inquit (11), puto ex Scoto-Britannis... tam perfrietæ frontis futurum, qui nomen Scotiæ ab hoc authore usurpatum, suæ Scotiæ Albiensi vel alteri regioni quam Hiberniæ, juxta authoris mentem, attribuendum censeat. Aliis omissis, solum illa, quæ sola sufficiunt, urgeo authoris verba : *Nulla venena nocent etc.*

Res enim orbi nota est, nullam ranam, serpentem vel aliud virulentum animal in Scotia veteri seu Hibernia reperiri, et Scotiam Albiensem his scatere. Non vacat inquirere quam vere hæc de Scotia præsertim Albiensi scripserit Colganus. Alibi, quinta nempe Appendice ad Acta S. Patricii cap. 20 (12) inquit idem scriptor, primo an Hibernia venenosis animantibus careat; et repōnit : Hiberniam serpentibus, buffonibus omnisque generis animante venenoso carere, et prisci et moderni passim scriptores tradunt; quorum plura subjicit testimonia. Secundo an id obtineat etiam S. Patricii meritis? Plures quidem, quorum sententias recenset ibidem Colganus, ita statuerunt; ipse tamen aliter sentit, eorumque adhæret opinioni, quæ non beati Patricii apostoli, nec alterius Sancti meritis, sed vel naturæ soli, vel cœlesti influentiæ vel divini consilii, aliive occultæ dispositioni hoc rarum beneficium attribuit. Conf. supra lit. e.

k *Non accurate recitata Scripturæ verba.*

l *Ut supra. Vide Luc. II, 40.*

m *Prov. XVI, 24 : Favus mellis, verba composita.*

n *Gen. XII, 1 : Egredere de terra tua etc.*

o *Hic adscribam ex codice Mediceæ Laurentianæ uno tenore S. Donati res gestas antequam patria migraret. Monui nempe Comm. præv. num. 16 plura in illo codice quam alibi haberi.* E

Donatus et Scotia nobilibus catholicisque parentibus traxit originem, testantibus his, qui secum de partibus illis venerunt, et vitæ sanctitate ipsum imitati sunt. His puerilibus annis, suis progenitoribus via Dei diligenter instructus litterarum studio traditur, in quo miro modo tempore brevi profecit, immunis ab iis vitiis, quibus illud genus hominum implicari solet... Viventibus genitoribus sacerdotium sumpsit, quo (decoratus) Deo militavit abstinencia, jejunio, vigiliis, orationibus, asperitate cilicii, vilitate ac vestium nuditate; ultra humanum modum, cunctis admirantibus, quomodo tantis asperitatibus vita illi corpusculo inesset, victitanti, tam aspere a primævis. Parentes ejus gaudio ineffabili exultabant, eo quod filium habebant, quem a Deo assidua oratione postulaverant, qui Christi servus verus existeret, et suas divitias tam largas expenderet, ut optaverant, ad ejus et ipsorum salutem... Ipsius viam carnis universæ ingressis, omnia pauperibus dedit et quibusdam sibi associatis Romam properavit.

p *Vide Comm. præv. num. 3 ubi diximus floruisse S. Donatum sub Italiæ regibus Lothario hujusque filio Ludovico. Lotharius porro filius erat natu major Ludovici Pii, qui patri suo Carolo Magno successerat. Confer Annot. sequens.* F

q *Imprimis patens hic mendum est. Legendum : sub anno MCCXVI. Concilium Aquisgranense, ait Labbeus* (13), in quo edita est forma institutionis canonicorum et sanctimonialium, Ludovici Pii jussu in Aquisgrani palatio celebratum anno Christi MCCXVI, Indictione x, Stephani IV papæ anno 1, Ludovici ejusdem Pii regis et imperatoris III. Alibi præfato anno adscribitur Indictio ix (14). Est itaque hic, ut jam suspicabatur P. Bollandus (15), hallucinatio; Ludovicus Pius confunditur a scriptore vitæ S. Donati, cum Ludovico II, Italiæ rege, filio Lotharii. Hinc verosimiliter orta opinio est, S. Donatum jam ab anno 816 sedem conscendisse Fesulanam. Vedesis Comm. præv. num. 3 et 4.

(1) An enquiry into the History of Scotland, tom. II, pag. 246. — (2) Ibid. tom. I, pag. 482 et seqq. — (3) Ibid. tom. II, pag. 246. — (4) Cellarius, pag. 533. — (5) Ibid. — (6) Patrologia, tom. LXXXII, col. 513. — (7) Historia ecclesiastica, lib. I, cap. 1. Giles, Opera, tom. II, pag. 34 Londin. 1843. — (8) Dictionnaire Géographique et Statistique, Paris. 1850. Voce Ireland, pag. 930. — (9) Au eccles.

History, tom. III, pag. 284. — (10) Acta SS. Hiberniæ, tom. I, pag. 258, tom. II, pag. 582. — (11) Ibid. tom. II, pag. 598. — (12) Ibidem tom. II, pag. 255 et seqq. — (13) Concil. tom. VII, col. 1307. — (14) Art de vérifier les dates. Table chronologique, pag. 17. — (15) Acta SS. tom. I Februarii, pag. 244, num. 6.



XX MS

r *Ex his sequi videtur S. Donatum, dritusquam Fesulas veniret, Romam adiisse. Aliud habet Diacetus (1): Antequam Urbem attingunt SS. Donatus et Andreas, Fesulas veniunt. Didicerant, inquit, pulcherrimum montem Fesulanum abundare plurimis SS. Martyrum reliquiis, indulgentiarum privilegiis et stationibus. Non vacat his interpretandis immorari.*

s *Fesulæ, Fæsulæ, Fesula et alicubi Festolæ, urbs III millibus passuum supra Florentiam. nunc pagus Fiesoli, ad Apennini radices situs; olim oppidum non incelebre (2). Ejus mentionem facit Cicero II Catil.: Ex iis Coloniae, quas Sylla Fesulis constituit. Urbs antiquissima, adhuc exstant rudera cyclopicorum ejus murorum; hodie fere ad nihil redacta est, deficientibus tam incolis quam ædibus (3). Capta fuit anno 539 ab exercitu Belisarii (4). Exinde jam viæ ulla civitatis illius occurrit mentio. Cum Narses Totilam, qui medio sæculo VI fere totam Italiam subegerat, fudisset anno 553, plures civitates victori se dederunt, inter quas Volaterra, Pisæ, Florentia nominatur, non autem Fesulæ. Post annum 539 incidenter tantum Fesulæ memorantur, idque nomine civitatis Fesulanæ, vel castri vel curtis. A bello autem gothico, pauca quæ de illa leguntur, ad ecclesiam ejus spectant cathedralem, quæ sita est uno fere milliari extra etrusca munimenta, quibus urbs cingebatur. In diplomate imperatoris Guidonis anno 890, signatur villa Sala (hodie Saletta) in comitatu Fesulano et Florentino, ex quo legitime concludi posse censet Ripetti, utrumque comitatum, certo jam tunc, et forte multis sæculis citius, fuisse unitos, sub provinciæ præside, comite Florentino; nec proinde id contigit anno 1010, prout voluerunt Malespini et Joannes Villani (5). Narrat quoque Ughelli (6), urbem et toto excisam, die S. Romulo sacro (6 Julii) anno 1010, cum Florentini dolo malo eam cepissent, Fesulanumque populum transtulissent Florentiam, ut ex utroque populo potentior principatus coiret. Quod quidem omnino rejicit Ripetti (7), utpote mera quarundam legendarum auctoritate fundatum. Censet Moronius (8), sic cum erudito Lamio statuendum: ab antiquo graves exstitisse inimicitias Fesulanos inter et Florentinos; atque hos illorum urbem anno 1125 expugnasse, mœnibus exuisse et nonnulla solo æquasse ædificia; incolas nihilominus ibidem fere ut antea mansisse, nec ullo umquam tempore vi coactos migrasse Florentiam; ast post memoratam cladem ditiores insignioresque cives sponte sua cœperunt eo se transferre, atque sic paulatim deserta civitas, præsertim post ipsius episcopi discessum, sæculo XIV ad eum tandem statum devenit, quo nunc est. Perstat hactenus episcopalis sedes et templum (9). Urbs hodie incolas numerat fere 2086 (10).*

t *In minervæ Ms. habetur nec felicius, Candelabra. Legendum Candelabris, ut in Officio S. Donati. Ita hæc redduntur in apographo ex Mss. Card. Strozzi: Continuo pietas divina miserationis et suæ visitationis indicia patefecit, ac gregis preces exauditas ostendit. Illico namque cœperunt universa resonare tintinnabula, non humana manu sed Deo prorsus operante permota, ut felicius cunctis innotesceret, quod ad fidelis gregis Fesulani custodiam et protectionem a Deo donatus Pastor egregius advenisset. Divino insuper igne lampades*

illustrantur omnes, quod videlicet omnibus claresceret, quod orbatis oculis Fesulani populi splendor apparuisset divinæ miserationis, per quem et evaderent offendicula damnationis et verâ solatia perciperent orbitatis etc. Ex his liquet vitam hanc meliori, ut monui, stylo conscriptam. Vide Comm. præv. num. 7 et seqq.

u *Abhinc fere usque ad finem, narratio fit passim poetica; frequentissime in oculos incurrent disjecti membra poetæ. Vide dicta Comm. præv. num. 16. Hæc ita reperiuntur in utroque Ms., Minervæ scilicet et Chronicæ; ast viæ apparent in Ms. Card. Strozzi; ex quo efficitur hujus auctorem studuisse præsertim, ut emendationi fluidiorique stylo res gestas exhiberet.*

v *Locus obscurus verbisque impeditus. Sensus tamen clarus. Inquisivere nempe turbæ quo nomine vocaretur præsul, ipsis cœlitus designatus.*

x *Hæc verba, ut innui Comm. præv. num. 1, satis perspicue declarant, Donatum tunc primum episcopalem consecrationem accepisse. Exinde improbabilis redditur assertio Colgani (si tamen assertio est) qui eum jam episcopum facit antequam ex Hibernia discederet: Sanctus igitur juvenis, inquit (11), Andreas pietate et disciplinis imbuendus traditur S. Donato episcopo etc. Forte Colganus per anticipationem episcopum vocat, licet non intendat dicere eum jam tunc dignitatem illam adeptum. Certe Lanigan (12) priori sensu mox recitata verba interpretatus est.*

y *Hæc nonnihil Prosam seu Sequentiam redolent.*

z *Id est per Verbum (θεοῦ λόγόν) et Spiritum sanctum (Πνεῦμα). In Officio S. Donati legitur: Nunc autem peto te, o Pater, o Filius. Dein desunt quædam voces*

aa *Vox corrupta, In chronica habetur Sublimata, item in Officio. Tanti non est, ut his immoremur.*

bb *Totus hic numerus ita redditur apud Card. Strozzi: Unde quoque factum est, ut serenissimus ac magnificus imperator Ludovicus, nec non et postmodum Carolus rex Francorum et Longobardorum eximius ac patricius Romanorum, Fesulanam ecclesiam imperii sui protestate ac præceptione firmarent, atque regalis paginæ sigillo munirent, quatenus universi imperii sui nulla, magna vel parva, persona præsumeret bona illius seu pervadere seu etiam pervasa contendere (retinere), et ita demum illam Pastor egregius, et inventa conservans et invasa recuperans, opibus ditavit, honoribus ampliavit, omni religione condidit, et, ut dicam plenius, omni excellentia magnificavit.*

cc *Nempe Ludovicus, quem paulo ante nominavit auctor. Hic autem Ludovicus, filius est Lotharii. Infra dicuntur hæc gesta apud Capuanam urbem. Juverit hunc locum illustrasse ex Annotato quodam Bollandi nostri in Commentario ad Acta S. Brigidæ minoris, ubi mentio incidit Vitæ S. Donati nostri. Ludovicus Pius, inquit (13), Capuam numquam adiit, (de illo igitur hic non agitur) cum Italiam vivente Carolo, Pipinus rexerit; inde Bernardus; hoc oculis vitæque orbato, missus in Italiam est Lotharius, cui tamen principes Reneventani, qui et Capuam tenebant, subjecti non erant.... Post Ludovici Pii mortem mirum in modum sunt Longobardorum res in Campania cæterisque tractus illius provin-*

(1) Vite, etc. pag. 127. — (2) Cellarius Notitia orbis antiqui, pag. 372. — (3) Ripetti. Dizionario geographico-fisico-storico della Toscana, tom. II, pag. 107. Florentiæ 1835. — (4) Ibid. pag. 110. — (5) Ibid. pag. 111. — (6) Italia sacra, tom. III, col. 211. — (7) Dizionario, ubi supra, pag. 110. — (8) Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica, tom. XXIII, pag. 237. Venetiis 1844. — (9)

Conf. Græcas. Notizie per l'anno 1843. Romæ. — (10) Guibert. Dictionnaire géographique, pag. 707. Paris. 1830. — (11) Acta SS. Hiberniæ, tom. I, pag. 236, num. 2. — (12) An ecclesiastical History of Ireland, tom. III, pag. 282. — (13) Acta SS. tom. I Februarii pag. 244, num. 7.



A ciis perturbatæ; ut ad eas componendas sæpius isthuc cum exercitu proficisci Ludovicum Pii nepotem (*Lotharii filium*) oportuerit. Et tertia quidem expeditione anno dcccclxvi suscepta, ut habet Leo Ostiensis lib. i, chron. Casin. cap. 38, mense Junio pervenit ad monasterium Casinense, ubi a S. Bertario abbate maximo cum honore exceptus est. „ Post hac inde digressus, Capuam petiit; quam tribus obsessam mensibus cepit, eamque maxima ex parte delevit. „ Eo igitur tempore probabile est Donatum ab eo quæ in vita referuntur impetrasse „ apud Capuanam urbem „ anno dcccclxvi. *Hactenus Bollandus et recte quidem nostra opinione. Confer Comm. præv. num. 3 et 4.*

dd Parafredi seu Paraveredi, sunt equi agminales, quorum usus in viis transversariis et militaribus, ut veredorum in viis publicis. *Glossar. Ducangii, quem vide.*

ee Procul dubio Mansionarios intelligit seu Manentes ac Mansuarios, qui ratione mansionis seu mansi, vectigal aut censum quotannis domino persolvebant. *Ducangius in Glassario.*

ff Carolus defuncto Ludovico, Lotharii filio, successit in regno Italiæ anno 875, et post biennium obiit, anno nempe 877 mense Octobri (1). Porro in Italia versabatur anno 875, quo Romæ a Joanne papa VIII coronatus imperator est mense Decembri (2) Novaes annum ponit sequentem (3). Rursus Alpes transcenderat anno 877, vocatus ab eodem Joanne VIII, ut Saracenicis incursionibus obicem poneret; ast infecta re, cum reditum in Gallias mæstus pararet, extinctus, est 6 Octobris 877, anno secundo a sua coronatione (4). Itaque nihil impedit, quominus potuerit alterutro, vel utroque anno S. Donatus eum convenire apud Placentiam. Quod autem spectat ad diem octavam Idus, id est sextam, Februarii Indictione octava, noto hanc Indictionem juxta Benedictinos competere anno 875 (5), quod si ita esse admittamus, non quadrat dies octavus Idus Februarii, cum Ludovicus mortuus tantum sit in pago Brixienti die 13 Augusti ejusdem anni 875 (6). Sed hæc ulterius prosequi operæ pretium non est. Posset tamen Indictionem computus non esse omni ex parte accuratus.

gg Redeunt carmina. In Stroziano Ms. stylus mutatur.

hh Miror montis Valentiniani nullam fieri mentionem aut reperiri vestigium apud Lamium in suo Indice nominum geographicorum (7), ubi ad vocem Mons, duabus columnis per quatuor fere integras paginas recenset varia collium et montium nomina. Cæterum non est dubitandi locus jugum, quod hic Valentinianus mons vocatur, in vicinia Fesularum fuisse. Diacetus (8) scribit Mensulam fluvium decurrere ad radices collium Fesulanarum. Aliqua ex his dictus fuerit mons Valentinianus.

ii. De S. Brigida, sorore S. Andreæ, discipuli S. Donati, vide in ejus Actis apud Bollandum tom. I Februarii (9); item in Actis S. Andreæ tom. IV Augusti (10). Non tamen de hac interpretari commode potest textus nostri auctoris; nam S. Brigida minor S. Donato supervixit, ut habet Bollandus (11). Potius itaque agetur de magna Brigida, Thaumaturga, Hiberniæ patrona, cujus Acta ad eundem diem 2 Februarii illustravit idem Bollandus (12), quamque tenet probabilius anno dxxii decessisse (13). Hujus apparitionis non meminit Diacetus.

(1) Art de vérifier les dates, pag. 359 — (2) Ibid. Item Biographie universelle Verbo: Charles le-Chauve. — (3) Storia de sommi Pontefici, tom. II, pag. 155. — (4) Biographie univers. ibid. — (5) Art de vérifier les dates, pag. 18. — (6) Ibid. pag. 433. — (7)

## CAPUT II.

## Pretiosa sancti Donati mors et sepultura.

Igitur, quia nos finem ponere optamus nostro Iexiguo labori, prætermittimus multa, a quæ debentur vobis. Ad ea nunc accedere festinamus, qualiter carnalem deposuit sarcinam et pervenit ad pascua. Ipse enim omnibus vitæ suæ diebus nunquam animum otio dedit, quin aut orationi insisteret, aut lectioni incumberet, aut utilitatibus ecclesiæ deserviret, seu etiam docta b schemata metrorum discipulis dictaret, vel in rebus ecclesiasticis insudaret, vel in sollicitudinibus viduarum et orphanorum instaret et egenorum curam haberet. Ad ultimum vere cum Dominus decrevisset ejus labori et sollicitudini terminum imponere, molestia percussus, corpori dolor ad vitalia rediit c.

24 Quare ille imminere obitus sui cernens diem, fratres vocavit, viaticum petiit et accepit, eosque ut sancte et juste viverent monuit, commendans illos Deo et verbo ipsius; sicque Domino preces et vota reddens manibus extensis oravit. Vix autem orationem ad Dominum effuderat; ecce subito factus est concursus populorum mærentium et dicentium: O pie Præsul Dei, nostri miserere mæroris, solare miseros pietatis viscere cunctos: tu miserere; potes, pro Christi nomine testor; auxilium petimus, nos omnes valde rogamus. O pie Pater, miserere nostri: nunc verba precantium audi, torpentia membra foveto; da pietatis opem; nostri miserere mæroris, et corporis et animæ; Christum judicem si roges, credimus equidem precibus culparum namque nostrarum accipere e tuis valde integram salutem.

25 Ad hæc itaque precantium verba benedixit omnem turbam. Et flexus in fletibus eorum, benedixit eos benedictionibus Sanctorum; compunctus namque mæroribus eorum hanc Domino precem fudit in conspectu eorum d:

Christe Dei virtus, splendor, sapientia Patris, In genitore manens genitus sine tempore, et ante Sæcula, qui nostram natus de Virgine formam Sumpsit; nutritus, lactatus ab ubere matris; Qui sancto nostras mundans baptismate culpas, Nunc nova progenies cælo deducitur alto; Noxia qui vetiti dissolvit prandia ligni, Vulnera quique suo curavit sanguine nostra, Qui moriendo dedit vitam, nos morte redemit; Cumque sepultus erat, mutavit jura sepulchri, Surgens a morte, et mortem damnavit acerbam; Tartara qui quondam, qui nigri limina Ditis Destruxit, scatebras superans acherontis avari, Qui hostem nigrum tortorem detorsit in imo; Ascendit; duxit captivum dextera Patris; Laudant Virtutes victorem milia mille. Tu quoque, qui tantas pro nobis sumere pœnas Dignatus, miseris cœlestia regna dedisti; Da mihi præcelsas paradisi scandere scalas; Fac bene pulsanti portas mihi pandere vitæ.

Sanctæ ecclesiæ Florentinæ monumenta. Ad Calcem, tom. III. — (8) Vite, etc. pag. 136. — (9) Pag. 245-247. — (10) Pag. 559-548. — (11) Tom. I Februarii, pag. 243. — (12) Ibid. pag. 99-183. — (13) Ibid. pag. 109.



EX MSS. Non mihi perveniat tumidus, non hostis avarus,  
Nec me externa manus tangat, nec præmia tollat;  
Sed me, Christe, tuum miserum nunc suscipe  
servum,  
Ut merear pavidus convivas visere claros,  
Qui tecum gaudent; videam convivia Sancti,  
Qui cum Patre manes regnans per sæcula sem-  
per.  
e Spiritus etsanctus. Numero Deus impare gaudete.  
moritur. 26 His expletis totum se armavit signo crucis, et  
benedicens fratres filiosque spirituales, appositus  
est ad sanctos patres senex, et plenus dierum du-  
ctus est in cælum. Sepultus vero est a discipulis in  
f arca saxeâ f die undecima Kalendarum Novembris,  
in loco ubi cæteri sancti pontifices sunt collocati,  
g scriptumque est illic epitaphium g hujusmodi:  
9 Epitaphium. 27 Hic ego Donatus, Scotorum sanguine cretus,  
Solutus in hoc tumultu, pulvere, verme voror.  
Regibus Italicis servivi pluribus annis,  
Lothario magno, Ludovicoque bono.  
Octonis lustris septenis insuper annis,  
Post Fesulana præsul in urbe fui.  
Grammata discipulis dictabam scripta libellis;  
Schemmata metrorum, acte beata senum.  
B Posco viator, adis quisquis pro munere Christi,  
Te, homo, non pigeat cernere busta mea,  
Atque precare Deum, regit qui culmina cæli,  
Ut mihi consedat regna beata sua.  
Apparet S. Præsul post mortem. 28 Et quia lectio finem postulat operis, hoc tan-  
tum annotare cupimus miraculum, quod audi-  
vimus de corpore clauso. Nam cum post aliquot  
sepulturæ dies clausus teneretur tumultu, et innu-  
mera tunc prodigia Christus ostenderet et insignia,  
lepram depellendo, et cæcis lumina reddendo, et  
gressus claudorum, et apertionem surdorum; et in-  
numeris miraculis venientium fieret salus creden-  
tium; die quadam negligentia advenit humana, ut  
super lapideam arcam guttæ descenderent aquæ.  
Suprema quadam noctis hora, ut eredo per virum  
adeo dignum, Christus demonstrare dignatus est  
signum. Adest ei in visione stupenti, non dormienti  
sanctissimus Episcopus, dicens: Eia minister; con-  
festim surge, ut meam cooperias arcam, ne ad me  
descendat aqua. Ad hæc surrexit verba, sed neglexit  
ipsa. Secundo iterum ei apparuit, et monuit, sed  
ille neglexit et siluit. Tertio vero apparuit et inter  
jubentium verba addidit et verbera. Tunc mox sur-  
rexit et paruit; verba annunciavit et vulnera de-  
claravit h, sicque factum est in sancti Viri devotione  
i et cunctorum veneratione.  
C 29 O virum prudentem, et per sæcula imitandum  
Epiphonema Pontificem, cui vivere Christus fuit, mori lucrum;  
qui domum suam supra firmam petram ædificans,  
fluminum flaminumque formidines non expavit; in  
cujus ore dolum veritas non invenit et ideo sibi  
(eum) in sacerdotem elegit. Dicamus igitur cuncti:  
et precatio. 30 Sancte Dei et preciose confessor Donate, pater  
et pontifex, educator et altor, rector et pastor;  
subveni precibus destitutis et lapsis; miserere vi-  
duis et captivis, auxiliare orphanis et pupillis;  
succurre præsentibus et futuris; opem fer viventi-  
bus atque defunctis; nostras quoque preces, peto,  
non recuses, qui, quamvis in nodo constrictus ini-  
quitatis, secundum tamen capacitatem ignaviæ et

parvitatem ingenioli nostri præsumpsimus ad lau- D  
dem tui nominis hæc scripta magistris relinquere,  
ut quod inutile invenerint, emendent, nostræque  
ignaviæ indulgeant et parcant; et quia nequimus  
ad paradisi pervenire pascua, tua sancta suffragia,  
saltem inter supplicia inveniamus solatia. Præ-  
stante domino nostro Jesu Christo qui vivit et  
regnat in Trinitate; cui omnia donata sunt a Patre  
in Spiritus sancti unitate in sæcula sæculorum.  
Amen. Sancti Donati i Episcopi Homilia explicuit.  
Deo gratias. Amen.

## ANNOTATA.

a Redit narratio soluta ratione. Ex secundo hoc  
capite, vix non ad evidentiam usque demonstra-  
tur, scriptori præ manibus fuisse fragmenta  
quædam metrica de miraculis et morte S. Donati,  
quæ inter se ordinavit seu colligavit, additis de  
suo in quantum opus erat, transitionibus. Atque  
hinc factum est ut modo soluta, modo ligata occur-  
rat dictio.

b In altero ms. nostro legitur dicta. At minus  
recte.

c Hæc non valde perspicua sunt. In recenti apo-  
grapho nostro legitur: Molestia percussus corpo- E  
ris, dolor ad vitalia rediit. Diacetus ita reddit:  
Deus eum ad se vocavit, mediante dolorosa infirmi-  
tate in partibus vitalibus (nelle parte vitali (1)).

d Sequentes versiculi in apographo nostro ex  
Ms. Minervæ uno tractu scribuntur quasi soluta  
esset oratio. Decunt in recenti nostro apographo  
Fesulano, sicut et quæ sequuntur usque ad verba:  
Et quia lectio finem postulat. Putem omissa fuisse  
ab amanuensi: nulla enim suadet ratio hæc in  
originali desiderari.

e Metrica utique hæc precatio non magis con-  
venit S. Donato, quam cuivis alii. Dein per se patet  
hanc tot versuum seriem compositam non fuisse  
cum jamjam exhalaturus animam esset. Ad sum-  
mum id admitti posset, eum quondam hos versus  
scripsisse; quod tamen mera tantum conjectura est

f Vide Comm. præv. parag. II. Diacetus nihil  
habet de loco sepulturæ nec de epitaphio. Vita  
ex codice Med. Laurentianæ sic concluditur:  
Sanctus Pater obitum suum adesse conspiciens,  
socios, compatriotas et clerum vocavit, eis renun-  
ciavit; et receptis S. ecclesiæ (sacramentis) affec-  
tuosissime in manu adstantium anima illa sanctis-  
sima sub mcccxvi (quod absurdum) die 22 mensis F  
Octobris temporibus Theodori cælica penetravit;  
cujus corpus clerus et populus... in ecclesia S. Bar-  
tholomæi, vicina civitati, montis in descensu... tu-  
mulavit.

g Confer dicta Comm. præv. num. 5.

h In nostro apographo Fesulano ita: Sicque  
facta est in sancti Viri devotione cunctorum vene-  
ratio, quæ ultima sunt verba. Cæterum nec hujus  
in specie meminit miraculi Diacetus. Generalia  
refert: Sepultus, inquit (2), cum esset, placuit et  
dininæ majestati sacrum illius corpus honorari pro-  
digiiis maxime spectandis, sanantur cæsi, clau-  
di etc.

i Verba hæc leguntur ad calcem apographi ex  
Ms. Minervæ.

(1) Vite. etc. pag. 141. — (2) Ibid.



## DE S. BERTHARIO ABBATE ET MART.

## IN MONASTERIO CASSINENSIS.

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

B. B.

§ I. S. Bertharii vitam, quæ hic primum typis datur, conscripsit Ignatius, prior Cassinensis. A Saracenis trucidatus, nec probabilis solus, fuit in direptione Montis Cassini, ubi ejus reliquiæ permanserunt.

ANNO  
DCCCLXXXIII  
VEL  
DCCCLXXXIV  
Vitam S. Ber-  
tharii,

B

**S**cribit Gattola, Cassinensis archivi quondam custos (1): Ignatius a Praga, monachus Cassinas vitam S. Bertharii abbatis et martyris elucubravit, quæ in codice nostro ms. num. 34 extat a pag. 119 ad 133, lectionibus distributa pro die festo S. Viri, ejusque octava atque incipit: " Passio S. Bertharii abbatis Cassinensis edita a venerabili fratre Ignatio Pragensi et priore Cassinensi. " *Ejusdem Vitæ mentionem quoque facit Joan. Bapt. Marus in Annotatione ad cap. XII Petri Diaconi de Viris illustribus Cassinensibus, quod opusculum Marus in publicam lucem protulit anno 1655* (2). *Ait autem* (3): Ejus (S. Bertharii) martyrii acta ab Ignatio Pragensi (lege Pragensi) monasterii Casin. priore conscripta, hactenus inedita apud nos servantur, tali exordio: " Tempore, quo sacrum imperium ad tuendas res Romanæ ecclesiæ etc. " *Quæ verba postrema omnino concordant cum iis quæ habentur apud Gattolam loc. cit.; hic tamen multo plura recitat. Ante hos ejusdem Vitæ meminerat Arnoldus Wion his verbis* (4): Vita ejus exstat Casini ms. tali exordio: " Tempore quo sacrum imperium; " *item Labbeus noster in nova Bibliotheca mss. librorum hoc modo recensens* (5): Vita et Passio S. Bertharii martyris et abbatis XIX sacri monasterii Cassinensis a P. D. Ignatio Pragensi ejusdem monasterii Cassinensis venerabili priore composita, ac Notis Constantini Cajetani, abbatis S. Baronti, illustrata. *Vitam inter mss. nostra hagiographica reperio; notarum Cajetani (quas apud solum Labbeum laudatas invenio) nullum deprehendi hactenus vestigium. Denique R. P. D. Sebastianus Kalefati, prior claustris, et bibliothecæ Cassin. hodie præfectus (cujus eruditionem, diligentiam, eximiamque in nos benevolentiam laudavimus in Actis S. Simplicii), hæc mihi nuperrime rescripsit: In plerisque nostræ bibliothecæ mss. legitur hujus S. Abbatis (Bertharii) Passio compilata ab Ignatio Pragensi... Codex antiquior, qui primus illam exhibet, est breviarium Cassinensis cœnobii, in quo pag. 48 in " Oratione ad SS. Patres nostros " dicitur... " Pro servo tuo abbate nostro Andrea et pro omni hac sancta congregatione. " Cum Andreas abbatialem sedem obtinuerit ab anno 1370 ad 1373, intra quos annos breviarium supradictum scribeba-*

tur, tam hæc passio, exscripta a cart. 119 ad 133, quam quæ subsequuntur vitæ sanctorum, adjectæ huic breviario videntur; et revera earum scriptura indicat potius sequens sæculum XV. Estque adhuc inedita. Dividitur in plures lectiones pro officio nocturnorum diei festi, dierum infra octavam, et octavæ hujus Sancti. Incipit " Editā a venerabili fratre Ignatio Pragensi, et Priore Casinensi, " Passio S. Bertharii ab. Casinensis. Lectio prima. " Tempore quo sacrum imperium, etc. " desinit " auxilio, et misericordia Dei de Italia eliminati sunt tu autem. " Eam licet mendose nimis amanuensis incuria scriptam, tamen etc.

2 Porro Ignatius ille sæculo floruit XV, et probabiliter sub hujus initium, ut conjicere licet ex Gattola, qui eum ordine primum ponit inter viros doctos apud Cassinates sæculi Benedictini X (id est Christi sæc. XV), ubi et illius alia opera mss. quædam enumerantur (6). Recentioris itaque ævi scriptio est, in qua congessit auctor fere omnia quæ a Cassinensibus de B. Viro tradita fuerant. Præcipue tamen ei præluxit, qui vulgo vocatur Ignotus Cassinensis, eo quod ejus nomen nusquam reperiatur. Certo tamen constat eum S. Berthario cœvum, imo et ante hunc vita verosimillime functum; unde et illius narratio res gestas complectitur ab anno fere 840 usque ad annum 875, ut tradit Camillus Peregrinus. Hic primus illam typis Neapolitanis vulgavit anno 1643 (7), recudendam vero curavit Muratorius, sub titulo: *Historiola rerum a Langobardis gestarum, Ignoto monacho ejusdem monasterii auctore cœvo* (8), licet in membranceo codice inscriptum simpliciter legatur: *Annorum supputatio de monasterio sanctissimi Benedicti; quam epigraphen, subdit Peregrinus* (9), cum integræ Historiolæ minime quadrare comperissem, est mihi visum aliam, quam indidi, subrogare meo arbitrio efformatam. Dolendum sane est monumentum adeo antiquum (cujus exemplar ms. ad initium sæculi X ascendit, utpote quod annotatum fuit ab abbate Joanne, qui præfuit ab anno 915 ad annum 931 (10)) in multis deficere. Etenim, ut rursus Peregrinus (11), membranæ præ antiquitate plerisque in locis adeo extritas repræsentabant literas, ut multoties eas interpretari magis, quam legere opus mihi fuerit, tandemque

collectam ex  
Ignoto Cassi-  
nensi,

F

(1) Historia abbatiæ Cassinensis per sæculorum seriem distributa, pag. 606. Venetis 1733. — (2) Muratori. Rerum Italic. scriptores, tom. VI, pag. 3. Mediol. 1725. — (3) Ibid. col. 24. — (4) Lignum vitæ, lib. III, ad diem 22 Octobris; pag. 348. Venetiis 1595. — (5)

Pag. 367. Parisiis 1685. — (6) Gattola. Ubi supra. — (7) Muratori tom. II, pag. 225. — (8) Ibid. pag. 264. — (9) Ibid. pag. 262. — (10) Ibid. tom. V, pag. 210. — (11) Ibid. tom. II, pag. 262.



AUCTORE  
B. B.

duas tresve voculas, et majori plane jactura, nonnullas integras lineas prorsus oblitteratas præterire sim coactus. *Præterea, eædem membranæ vel librarii culpa vel auctoris defectu* (rasuræ enim nulum aderat indicium) vacuas lacunas retinebant, quo loco numeri adscribendi fuerant, annorum epochæ ab abbate Petronace ab abbate Bertharium (1), *idque tanto magis dolendum quod auctor non continenti sed saltuatim res gestas exhibeat.*

Erchemberto,  
Leone Ostiensi  
et Petro dia  
cono,

3 *Usus quoque Ignatius est Erchemberti (alias Remberti, Eremberti, Heremperti et Heremberti) historia Langobardorum Beneventi, quæ continuatio est Pauli diaconi, incipiens ab anno 774 (quo is desinit) ad annum usque 888 (2). Atque hic alter testis est S. Berthario coævas, utpote vita functus circiter annum 889 (3). Non tantum ea, inquit ipse (4), quæ oculis, sed magis, quæ auribus hansi, narrare me fateor. Cæterum pauca de S. Berthario refert, plura de bellis, quæ Cassinensis monasterii excidium sanctique Abbatis mortem præpararunt. Denique extra dubium est Ignatio scribenti præ manibus vix non perpetuo fuisse, Chronicon Monasterii Cassinensis auctore Leone Morsicano, primum ibidem monacho, deinde S. R. E. cardinali et episcopo Ostiensi, unde et communiter Leo Ostiensis appellatur, et floruit usque ad initium sæculi XII. Opus ejus omnium eruditorum calculo, ait Moratorius (5), maximi faciendum est, complectiturque res gestas ab obitu S. Benedicti usque ad annum circiter 1087. Cætera quæ a cap. 34 libri tertii, item toto libro IV, narrantur, addita sunt a Petro Diacono, quem longe gravitate et auctoritate inferiorem esse notat Mabillonius (6). Chronicon Leonis et Petri novis typis recusat Muratorius inter rerum Italicarum scriptores (7) et quidem cum Notis Angeli de Nuce seu Nucei, abbatis Cassinensis, qui, judice eodem Muratorio (8), inter complura utilia, inutilia etiam multa commentatus est, ut qui intemperanti prurigne scribendi premeretur. Denique nuper, an. scilicet 1846, denuo opus Leonis et Petri editum in Monumentis Germaniæ est, diligentissima opera et studio eruditi viri W. Wattenbach (9), qui pluribus, tisque optimis usus codicibus est, quos accuratissime inter se contulit (10). S. Bertharii meminit quoque idem Petrus in opusculo de Viris illustribus Cassinensis cœnobii, quod itidem, cum Notis Joannis Baptistæ Mari, reperitur in Muratorii collectione (11); item et in altero opusculo de Ortu et Obitu Justorum Cœnobii Cassinensis, a Maio primum in lucem dato (12).*

scripsit Ignatius,  
prior  
Cassin.

4 *Ex his omnibus sua congeffit et corrasit Ignatius. Est enim vita S. Bertharii farrago ampla et ut plurimum indigesta satis. Multis agit de Saracenorum incursionibus, vastationibus, de urbibus ab eis expugnatis, incensis, de Italicorum principum inter se dissidiis, bellis, proditiionibus; pauca, spectatis digressionibus, hinc inde inserit de S. Berthario nec semper probata, ut in Annotatis dicemus; aliunde nonnulla, apud præfatos scriptores de illo memorata facta prætermittit. Denique deficit plurimum in Chronologia. His tamen non obstantibus scripturam hanc integram fere nostro Operi inserendam duximus; tum quod hæc sola vita S. Bertharii sit, quæ habeatur, et insuper hactenus inedita per-*

*mansit, licet a pluribus scriptoribus, ut dixi D num. 1, laudata; tum etiam quod Ignatius, ut ut recentioris ævi auctor, nihilominus vixerit uno imo et altero sæculo, antequam scripta Ignoti, Erchemberti, Leonis Ostiensis, Petri Diaconi etc., primum typis vulgata sint, ac proinde codicibus Cassinensibus minus detritis sit usus, unde et aliqualis interdum lux illorum, prout nunc editus est, textui poterit forte affundi. Cæterum id exinde oritur commodum ut paucioribus hunc commentarium contrahere et absolvere liceat; nam præter nonnulla de annis, quibus S. Martyr Cassinensibus præfuerit, sicut et de ejus sacris exuviis et scriptis, reliqua ad Vitam et Annotata rejicere fas erit.*

4 *Ad passionis tempus quod attinet, plerique annum ponunt 884, alii et recte quidem annum 883. Cum ex Italia discessisset imperator (Carolus crassus), Casinatis monasterii allecti opulentia, eo ex improvise accesserunt (Saraceni) ac pridie nonas (id est die quarta) Septemb., superiore monasterio combusto, XI Kalendas Novembris (XXII Octob.) inferiori quoque incendium admoverunt, et Bertharium sanctissimum abbatem ad aram sancti Martini crudelissime obtruncarunt. Ita Mabillonius ad annum 884 (13). Concordant alii communiter, nominatim Baronius et Pagi (14). Camillus vero E Peregrinus contendit (15) anno eam contigisse superiori nempe 883, quod et ex professo probandum suscipit in sua Serie abbatum Cassinensium. Tamquam certum assumit, nec immerito sane, S. Bertharium successisse Bassacio, paucis ab hujus obitu elapsis diebus, ac proinde post diem decimum septimum Martii (XVI Kal. Aprilis) anno 856, quando, teste Leone Ostiensi, defunctus Bassacius est (16). Bertharius vero, inquit Peregrinus, supra annos 27, mensibus sedit 7, (idque diserte tradit Ostiensis (17)) a Saracenis cæsus 11 Kal. Novembris (XXII Octob.), quocirca electum dicendum est 12 Kal. Aprilis (XXI Martii), cæsum vero in anno 883, mense antedicto scilicet Octobri (18). Cum tamen Leo Ostiensis, mutuo consensu omnium codicum, Bertharii necem in annum 884 apertis referat verbis, apte, dicit Peregrinus, interpretandum illum, ne totam a se hactenus traditam chronologiam videatur subvertere. Propterea non dubitat corruptum hoc loco fuisse textum: nam quod ipse (Ostiensis) peremptum a Saracenis Bertharium dicat "XI Kal. Novembris, Indictione secunda; " quæ Indictio ab antecedente mense Septembri numerari cæpta, annum 883 adeo certo argumento demonstrat, ut nullus jam de hoc D dubitandi restet locus; sitque firmiter tenendum, annum ibi 884 ab recentiori aliquo minus censoris non semel sibi usurpatum obeunte, fuisse suppositum. Alia adduntur, quæ, si libet, videsis apud eundem Peregrinum, cujus utique spernenda auctoritas minime est, utpote qui vir æris ingenii valdeque laboriosus fuit, et ex professo seriem abbatum Cassinensium ordinandam suscepit. Attamen, judice Mabillonio (19), recte convenit Indictio secunda cum anno 884, quem, inquit, retinendum puto. Mea opinione, dirimitur controversia, si dicamus, S. Bertharium revera interemptum XXII Octobris anno 883, qui nostro computandi more finendus tantum erat exeunte Decembri, scribi*

Passus est  
S. Abbas an.  
883;

(1) Muratori Rer. Ital. tom. II, pag. 262. — (2) Fabricius, Bibl. med. æt. infimæ latinæ. Voce: *Erchembertus*. Confer Muratori, Rerum Ital. script. tom. II, pag. 320 et seqq. Item Biographie universelle vocibus *Erchemberti*, *Pauli diaconi*, *Peregrini* (Camille). — (3) Muratori Ibid. tom. VI, col. 28. — (4) Ibid. tom. II, pag. 237. — (5) Ibid. tom. IV, pag. 133. — (6) Fabricius, ubi supra. Voce: *Leo Morsicanus*. — (7) Tom. IV, pag. 153-602. — (8) Ibid. pag. 133. — (9) Pertz, tom. VII, pag. 331-844. — (10) Ibid. pag. 335 et

seqq. — (11) Muratori, tom. VI, pag. 5-62. — (12) Scriptorum veterum nova collectio tom. VI, part. II, pag. 245-280 Romæ 1832. — (13) Annal. Bened. lib. XXXVIII, num. 91, tom. III, pag. 252. — (14) Conf. Gattula Hist. Cass. sæc. IV, pag. 69. — (15) Muratori scriptores, tom. V, pag. 207 et seqq. — (16) Ibid. pag. 207. Item Pertz, tom. VII, pag. 601. — (17) Ibid. pag. 577. Item pag. 602. Muratori, tom. IV, pag. 509. — (18) Peregrin. Ubi supra. — (19) Annal. tom. III, pag. 232.

vero



A vero annum 884 a Marsicano, quod is græcam adhiberet Indictionem, decurrentem a Septembri ad Septembris (1); unde recte ad hunc locum notat Wattenbachius (2): Annum 884, ab Indictionis initio computatum.

probabilis  
cum sociis.

5 Non omnino liquet, an Vir sanctus martyrium obierit solus an cum sociis. Hugo Menardus ad hunc diem meminit (3) S. Bertharii et plurimorum ejusdem cœnobii monachorum, qui a Saracenis trucidati sunt. Eodem modo Bucelinus (4); Arnoldus Wion (5) mactatum scribit cum aliis pluribus monachis; Ferrarius (6), cum aliquot monachis; recens martyrologium Benedictinum, germanico idiomate excusum in Insula Danabii (7), nullum addit socium, inhærens scilicet Mabillonio, qui diserte edicit Monachos fuga elapsos Teanum se recepisse, et subjungit: Sic unus pro omnibus victima fuit optimus Pastor (8). Leonis Ostiensis verba in utramque partem trahi possunt, melius tamen prioribus favent. Saraceni, inquit (9), monasterium majus, quod deorsum erat similiter occupavere, devastavere et incendere; multosque inibi perimentes, ipsum etiam S. Bertharium gladio trucidavere... Monachi vero .. una cum

B Teanum habitaturi proficiscuntur. Pronum utique est autumare in tanta strage plures trucidatos fuisse et voces multosque inibi perimentes etiam ad monachos, saltem partim, referri; qui vero superstites evaserant, Teanum fugisse. Petrus diaconus in opusculo de Viris illustribus Cassinensibus (10) unius mentionem habet Bertharii, ast in altero opusculo de Ortu et obitu Justorum cœnobii Cassinensis, a cardinali Maio primum in lucem dato: Passi sunt autem cum eo, inquit (11), et alii multi. Carolus Sigonius Mabillonio favet. Saraceni, xi Kal Nov, ait (12) fœdum in inferioris (monasterii) quoque tecta incendium injecerunt, et Bertharium abbatem ad aram beati Martini crudelissime obtruncarunt. Monachorum qui ad tantum terrorem trepida se inde fuga proripuerunt, opportunum Teanum receptaculum fuit. Ii, sublatis, quas quisque potuit, de sacra suppellectile rebus, Angelario monasterii præposito sibi abbate delecto, in cella S. Benedicti sedes posuerunt. Saraceni præda onusti Garilianum alacres redierunt. Aliud traditur in Vita a nobis edenda; juxta hanc plurimi fuere S. Berthario in passione socii Sic etiam in C catalogo sanctorum Ordinis S. Benedicti jussu Joannes papæ XXII composito, legitur: S. Bertharius abbas Cassinensis cum pluribus peneque innumerabilibus monachis per martyrium cum Christo gaudent in æternum (13). Attamen solius Bertharii celebratur festum, nulla sociorum facta mentione; quod de cætero frequenter usu venire ostendit Boviis (14), ut licet plures annuntientur in Martyrologio, unius tantum fiat officium in breviario. Denique notemus cum Mabillonio (15) nullam S. Bertharii haberi memoriam in Oderisii breviario ms. sæc. xi. Nec illius nomen occurrit in martyrologiis Romano, Usuardi, nec in hujus auctariis apud Sollerium nostrum.

Ejus reliquias  
ubi reposita;

8 Leo Ostiensis, ex Nucei editione, ad finem

cap. 44 lib. I scribit (16): Sepultus vero est supradictus S. martyr Bertharius sursum juxta ecclesiam S. Benedicti in capitulo fratrum. Notat tamen ipse Nuceus ibidem, verba hæc deficere in altero suo codice: duobus enim usus est codicibus mss.; utroque Cassinensi; priore, quem edidit et signavit A, litteris Langobardicis sæculo XIII exarato; posteriore litteris latinis sæculo XII et signato B, cujus variantes subjicit lectiones. Utriusque ampliore notitiam, si libet, videsis apud Wattenbachius (17), qui paulo infra, ubi de Petro Diacono, Ostiensis continuatore, agit, observat (18), illud (Petrus), quæ Leo scripserat non intacta reliquisse, et quæ in codice Nucei A addita sunt et mutata, a Petro profecta esse; additque: Quod cum per se verisimile sit, quia in eo tantum codice reperiuntur, qui etiam continuationem continet; eo comprobatur, quod pleraque agunt de comitibus Tusculanis, Petri nostri gentilibus, quibus plane similia inveniuntur in ejus catalogo pontificum (nondum edito.) Ex his itaque, mea opinione, certum fit, verba supra de S. Bertharii sepultura recitata, non Leonis sed Petri esse, quod etiam existimat Wattenbachius (19). Nec tamen propterea fidem eis abnuendam dixerim. Paulo quidem alter idem Petrus hac de re loquitur in opusculo de Viris illustribus (20): Sepultum vero est ejus (S. Bertharii) sacratissimum corpus juxta ecclesiam S. Joannis Baptistæ in capitulo Casinensi; et in altero Opusculo de Ortu et Obitu justorum (21): Sepultus vero est in monasterio Casinensi sursum. Nihil Ignotus, nihil Erchembertus de morte S. Martyris habent: ille namque eo usque non pervenit, hic illam prætermittit. Mabillonio (22) corpus in superiori monasterio juxta ecclesiam S. Benedicti in capitulo fratrum cum decessore suo Bassacio sepultum est, ac demum in ecclesiam illatum, nunc in proprio ipsius sacello asservatur. Et Arnoldus Wion (23): Ejus corpus jacet in sacello suo nomini sacro in dextera altaris parte. At postea translatum denuo fuit. Notat namque in præfatum chronici Cassinensis locum Nuceus (24): Corpus sepultum prius sursum (id est in monasterio superiore) in capitulo fratrum, ut perhibet Leo; inde sub ara maxima basilicæ; postea, Ignatio abbate anno 1513, translatum ad sacellum, in honorem ejusdem Martyris erectum. Denique renovata nuper veteri ecclesia, ad novum sacellum in honorem ejusdem sancti Martyris erectum. Scilicet ipse ille Angelus de Nuce, abbas Cassinensis, anno 1666, ut habet F Gattola (25) magna solemnitate ad sacellum, variegatis marmoribus decentissime ornatum, dedicatumque in honorem S. Bertharii martyris, pietate D. Hippoliti Saltarelli a Castello forti, tum congregationis Cassinensis cancellarii, ejusdem Sancti corpus transtulit. Quo tempore jam quidem ædificata erat monasterii Cassinensis basilica prout nunc est; non tamen, ad ornatus quod spectat, omni ex parte absoluta (26). Hanc deinde solemniter die 19 Maji anno 1727 consecravit Benedictus papa XIII (27).

9 Ex recitatis testimoniis utique efficitur S. Bertharii reliquias jam inde ab initio depositas in superiore monasterio, atque ibidem, licet diversis

(1) Vid. Glossarium Ducaugui. vo Indictio. — (2) Pertz, tom. VII, pag. 610. — (3) Martyrologium SS. ord. D. Benedicti. — (4) Menologium Benedictinum, pag. 728. — (5) Lignum Vitæ, lib. II, 22 Octob. — (6) Catalogus SS. Italiae, eodem die. — (7) Kirchenkalender aller Heden unter der Regel des H. Benediktus. Donauwerd 1786. — (8) Annal. Benedictini, tom. III, pag. 152. — (9) Muratori, tom. IV, pag. 517. — (10) Ibid. tom. VI, col. 25. — (11) Scriptorum veterum nova collectio edita ab Angelo Maio, tom. VI, pag. 257. — (12) De regno Ital. lib. V. Operum tom. II, col. 330. Mediolani. 1702. — (13) Dissertatio apologetica qua S. Bertharii sanctitas, etc.

Octobris Tomus IX.

vindicantur, pag. 26. Neapoli 1803. — (14) Ibid. pag. 32. — (15) Acti sæc. IV, part. II, pag. 464. — (16) Muratori, Scriptor. tom. IV, pag. 518. — (17) Pertz, tom. VII, pag. 336 et 337. — (18) Ibid. pag. 372. — (19) Ibid. pag. 610. — (20) Muratori, tom. IV, col. 25. — (21) Mams. Scriptorum Vet. tom. VI, part. II, pag. 267. — (22) Annales, tom. III, pag. 252. — (23) Lignum Vitæ, pag. 348. — (24) Muratori, tom. IV, pag. 517. — (25) Historia Cassin. pag. 742. — (26) Tosti, Storia della badia de Monte-Cassinio, tom. III, pag. 308. — (27) Ibidem pag. 310.



AUCTORE  
B.B.

*in locis ad nostra usque tempora permansisse. Illarum status post medium sæculi XVIII habetur in Descriptione historica monasterii Montis Cassini, his verbis (1):* Ultimum sacellum (*quartum in dextero latere introeuntibus ecclesiam; ita D. Kalefati*) S. Berthario martyri et abbati Cassinensi est dedicatum; ejus corpus jacet sub altari, quo demum translatum ab abbate Angelo Nuceo fuit anno 1666. (*Scribit autem D. Seb. Kalefati, modo ignorari ubi S. Bertharii corpus sit; an sub alteri ejus sacelli, an una cum aliis in capsulis sacrarii confusum asservetur, ut mox dicam*). Os ex dextro illius brachio venerandum exhibetur in reliquiario; caput servatur in collegiata S. Germani, qua in urbe trucidatus Vir sanctus est. *De insigni hac reliquia sic refert Bovius, qui initio hujus sæculi scripsit Dissertationem apologeticam de cultu S. Bertharii (2):* Quid de ejusce Sancti capite, argentea theca incluso, et religiosius semper asservato in collegiata ecclesia, donec in nuperis regionem nostrarum difficillimis rebus communem adiit jacturam? *Scilicet dum hæc scriberet Bovius, jam acciderat luctuosa illa calamitas, quando anno 1799 Gallorum militum sacrilega audacia in*

**B** *Sanctorum Cassinensium reliquias debacchata est. Tunc etiam projecta et conculcata fuere caput et os dextri brachii S. Bertharii, ut jam non nisi partim (si tamen quid omnino supersit) et promiscue cum aliis sacris ossibus et cineribus habeantur. Sic nobis rescripsit D. Sebastianus Kalefati. Conf. Acta S. Simplicii ad hunc diem pag. 595. Nonne (sic pergit Bovius) ex nostratum historiis et traditione majorum novimus, tantum semper fuisse civium (Sangermanensium) pietatem erga depositum illud præclarissimum, ut civitas universa quovis tempore ad illud præcipue confugerit, sive formidolosæ tempestates, sive subitaria incendia, sive terræ concussiones, aliaque his similia infortunia forent averruncanda?*

et quadam  
translatione.

*10 Restat ut locum Wionis elucidemus, ubi meminit solemnitis cujusdam reliquiarum translationes ex inferiori ad superius cœnobium. Ita scilicet annuntiat ad diem secundam Decembris (3):* Cassini translatio sancti Bertharii abbatis et martyris, quando sacræ ejus reliquiæ ex monasterio sancti Salvatoris, quod erat ad radicem montis, ad monasterium Cassinense, cum multa miraculorum attestazione reportatæ sunt. *Additque in Notis:* De qua tabulæ Cassinenses hac die. Cujus quidem historiam necdum litteris consignatam novi, totius tamen rei gestæ historiam et miracula, quæ in eadem translatione, divina voluntate perpetrata sunt, vidi Cassini in ejusdem Sancti capella, in qua miro quodam artificio depicta cernuntur. *Hæc ita Wion exeunte sæculo XVI. Quæ non facile componuntur cum Nucei assertis, imo et ipsius Ostiensis, qui diserte tradit corpus sancti Viri primum sepultum fuisse sursum; hic autem dicuntur translatae reliquiæ ex monasterio S. Salvatoris, quod erat ad radicem montis, ad monasterium Cassinense utique sursum. Nec uspiam reperi illas unquam ex monasterio sursum relatas fuisse deorsum. Nodum hunc solvit dictus D. Seb. Kalefati, quem scripto hac de re conveneram:* Actorum, ait, translationis corporis hujus sancti Martyris ab ecclesia S. Salvatoris ad radices montis in hanc inferiorem basilicam nulla memoria superest: hoc enim accidere debuit statim post passum

martyrum. Translationis vero, cujus meminit Wion (Lign. vitæ 2 Decemb.) habetur memoria in ejusdem notitia, compilata postmodum a P. D. Antonio a Neapoli anno circiter 1630, estque adhuc inedita in nostra bibliotheca. Ms. num. 570, pag. 126. Sed hæc recens est, et accidit, cum ob præclara miracula hujus Sancti intercessione in monasterio patrata, tunc temporis abbas, ad augendum S. Bertharii cultum et devotionem, sacrum ejus corpus ab ara maxima, sub qua cum aliis plurimis quiescebat, ad capellam S. Scholasticæ, item ad radices montis, transtulit, ita ut intra paucos menses eidem Sancto in hac basilica sacellum mirifice ornatum paraverit, in ejus parietibus depingi curavit miracula, quæ causam huic translationi dederunt. Quo omnino completo, abbas, omnis conventus Casinensis, ac diœcesis clerici processionaliter ab ecclesia S. Scholasticæ sancti Martyris corpus levantes, addito etiam capite, quod S. Germani asservabatur, et sollemni pompa in sacello illi præparato transtulerunt. — Post aliquot dies caput restitutum fuit ecclesiæ Sangermanensi. — Denique Leo papa X visitantibus hoc sacellum plenariam concessit indulgentiam, ut ex brevi, edito in Dissertatione apologetica pag. 37. Ex quo tandem colligitur, E quod hoc sacellum, una cum picturis miraculorum Sancti, velut pars antiquæ basilicæ, una cum ista fuit eversum sæculo XVII, quando præsens hæc basilica fuit erecta. Ast in S. Bertharii sacello, prout nunc est, teste auctore Descriptionis historicæ (4), plures rursus cernuntur tabulæ res S. Abbatis gestas exhibentes: alia ejus sociorumque martyrium repræsentat ante altare S. Salvatoris; alia S. Bertharium ad populum verba facientem; alia rursus S. Abbatem, agentem cum papa, imperatore et rege in causa Teubergæ a Lothario repudiatæ; alia eundem initia dantem ædificationi civitatis S. Germani, etc.

## § II. De festiva S. Bertharii memoria. De ejus scriptis disquisitione.

**E**jus natalis celebratur 22 Octobris apud eundem Wionem (5) et Bucelinum (6), quo die tamen, ait Mabillonius (7), in Calendario Oderisii primi (defuncti anno Christi 1105) abbatis nulla fit ejus memoria. Teste Gattola (8) nihilominus apud Cassinenses celebris ritu duplici secundæ classis est 22 Octobris memoria S. Bertharii. Confer supra num. 5. Insuper, ut paulo ante dixi, Wion festi translationis meminit ad diem 2 Decembris. Celebratur, inquit (9), hæc festivitas per monachos Cassinenses sub titulo duplicis minoris, eoque religiosius, quod S. D. N. Leo papa X sub annum 1513 omnibus Christi fidelibus utriusque sexus, vere pœnitentibus et visitantibus capellam sancti Bertharii, a primis hujus translationis vespers usque et per totam diem dictæ translationis, qui pro conservatione hujusmodi manus adjutrices porrexerint, plenariam omnium peccatorum suorum remissionem et indulgentiam concesserit. Et ut ipsi visitantes hujusmodi indulgentiæ capaciores redderentur, abbati Cassinensi concessit, ut de-

Festiva memoria

(1) Descrizione istorica del sacro real monistero di Monte-Cassino pag. 155 Neapoli 1773. — (2) Dissertatio apol. pag. 41. — (3) Lignum Vitæ, pag. 585. — (4) Descrizione istorica, etc. pag. 156 et seq. — (5) Lignum Vitæ, pag. 548. — (6) Menolog. Bened. pag. 728.

— (7) Annal. Ubi supra Item Acta, secul. iv, part. II, pag. 467. — (8) Historia Cassinensis. sæc. iv, pag. 69. — (9) Lignum vitæ, tom. II, pag. 585.



A putare possit in sua ecclesia idoneos presbyteros sæculares vel cujusvis ordinis regulares, qui confessionibus illorum diligenter auditis, eosdem ab omnibus et singulis criminibus, excessibus et delictis, quantumque gravibus et enormibus, etiam a casibus sedi apostolicæ reservatis (exceptis tamen iis qui in Cæna Domini recitantur) salutarī pœnitentia injuncta, absolvere possint, ut ex bullis ejusdem pontificis videre est, quæ reservantur in archivio Cassinensi. *Ejusdem festi et ritus, eodemque die mentionem habet Bucelinus. Festum quoque annuntiat Hugo Menardus. Audiamus iterum D. Sebastianum Kalefati*: Postquam, inquit, initio sæculi xvi monasterium Cassinense unitum fuit Congregationi Benedictinæ reformatæ in Italia sub nomine S. Justinæ de Padua, quæ ob id appellata fuit Cassinensis, monachi hujus sacri cœnobii quidquid proprii habebant tam in divino officio, quam in Kalendario et in cæteris ritibus monasticis et ecclesiasticis amiserunt; adeo ut hodie, præter dispositionem officii, quæ unica secundum regulam SS. patris nostri Benedicti remansit, in delectu sanctorum et festivitatum in omnibus cum breviario Romano conveniant. Modo Kalendarium Cassinense proprias tantummodo habet sequentes festivitates, scilicet: Translationem S. Bertharii ab. Cassin. mart. 8 Febr. — Festum S. Brunonis Signiensis episc. ab. Cassin. Confes. 18 Julii, de communi. — S. Victoris papa III, ab. Cassin. 16 Sept. II lectiones propr. — S. Deusdedit ab. Cas. mart. 9 Oct., de communi — S. Bertharii ab. Cas. mart. 22 Octobris de communi — Cætera vero prout in kalendario et breviario Romano-Benedictino passim vulgato... In breviariis vero mss. in nostra bibliotheca asservatis, a sæculo. ix ad xv scriptis, non pauca reperiuntur festa peculiarium Sanctorum hujus monasterii cum legendis propriis, scilicet vita in tot lectiones distributa, quod opus esset ad persolvendum officium sive unius sive plurium dierum, ut notavi de vita S. Bertharii. *Atque hæc quidem Cassini. In urbe vero S. Germani (quam, ut supra vidimus, S. Bertharius noster condidit sub nomine Eulogimenopolis,) festum illius ritu duplici primæ classis cum octava celebratur* (1), *et quidem de præcepto, jam inde ab anno 1592, ex decreto synodi diocesanæ Cassinensis sub Hieronymo a Perusio abbate, quo injungitur, ut in posterum dies S. Bertharii martyris, abbatis Cassinensis, in urbe S. Germani de præcepto observetur* (2). *Subjungit Bovius* (3): Huic et reliquæ synodi Cassinenses, quas persequi non vocat, omnino consentiunt. Nec tamen tunc primum inductum festum S. Bertharii fuit, sed inducta solum obligatio præcepti: namque diu ante synodum hanc consuevisse illuc celebrari, innotescit quidem cum ex pluribus monumentis, tum præsertim ex capitulis quibusdam factis anno 1505 pro capitulo et clero S. Germani; nec non ex aliis anni 1319 in nostro archivio quam diligentissime asservatis. *Vidimus num. 9 caput S. Bertharii in collegiatam illius urbis fuisse translatum. Testatur quoque laudatus Bovius* (4), de veterrima illa in urbe consuetudine Bertharii nominis imponendi infantibus in baptismo, ut vel in ipsis vetustioribus baptismalibus libris frequentissimum occurrat Bertharii nomen.

12 *Ast versus medium sæc. elapsi xviii, inexpugnabile bellum D. Berthario fuit indictum nempe a Sangermanensibus, nec ejus dumtaxat impugna-*

tum festum cum officio et missa, sed etiam sanctitas denegata, hanc præcipue ob orationem, quod in novissima martyrologii Romani editione illius nomen sit prætermisissimum. Imo anno 1768 peculiaris illa curiæ Cassinati impacta est culpa, quod in decretis S. Visitationis aliquod inter cætera fuisset injunctum pro festo S. Bertharii; ad eamque perimendam litem appellato ipsius regiæ majestatis judicio, illa inde prodiit definitiva sententia, ut contra festum illud immemorabile nihil innovaretur omnino, inflicti etiam pœnis in refractarium quemdam, qui festo illo die dum missarum peragerentur solemnias, vel ipso loci Ordinario ad publicam formam assistente, sacrum *de requie*, quod aiunt liturgici, celebrare ausus fuerat. Conquieveruntne tamen interea pavidæ turbulentæque conscientiæ? Imo vero quos timor aut vis ad festi celebrationem adgerat, tantus exinde pervasit furor, ut ipso die quotannis recitatum a nonnullis privatim alterius sancti officium; ab aliis aut nulla aut ex Votis aliqua celebrata missa, a quibusdam denique, quod vix fide dignum, fideles ab audiendo sacro, eo die præcepto, avvocati fuerint et distenti. *Hæc ita D. Aloysius Bovius a Bitunto professus Cassinensis in Dissertatione apologetica, hac occasione edita, qua S. Bertharii Cassinatum abbatis sanctitas, ejusque martyrii ac diei festi tum in cathedrati basilica Cassinensi tum in collegiata ecclesia S. Germani ab immemorabili celebrari soliti monumenta ab obrectatorum conviciis vindicantur* (5). *Quo ex titulo liquet quid sibi proposuerit scriptor qui postea abbas fuit et præsidens congregationis Cassinensis ac denique episcopus Melphiæ et Rapollæ; obiit mense Nov. 1847.*

13 *Primum itaque adstruit D. Bertharii sanctitatem, recitatis secundum temporum seriem perpetuis scriptorum testimoniis tum Cassinensium tum aliorum. Sufficiat hic unicum adscripsisse ex codice Cassin. ms. sæculi xv* (6): Venerandæ memoriæ domnus Antonius Carafa U. J. D. abbas sacri monasterii Casinensis instituit et ordinavit una cum conventu dicti monasterii, festum S. Bertharii abbatis et martyris supradicti sacri monasterii celebrari solemniter cum octava... die xxii Octobris. Supradictus abbas fuit in regimine monasterii annis octo, mensibus septem, temporibus romanorum pontificum Eugenii IV et Nicolai V; proinde, ut apposite notat ibidem Bovius, annis fere bis centum ante constitutionem Urbani VIII. Notum vero est pontificem hunc vetuisse quidem cultum exhibere iis, qui nec beatificati nec canonizati ab apostolica sede fuerint; illos tamen exceptos voluit, qui colebantur sive per communem ecclesiæ consensum, sive per immemorabilem temporis cursum, sive per patrum virorumque sanctorum scripta, sive denique temporibus longissimi scientia ac tolerantia sedis apostolicæ vel ordinarii (7). Per tempus vero immemorabile venire spatium annorum centum Urbanus ipse testatur et docet, communisque sententia est, centenarii annorum numeri initium figendum esse ad annum 1635, quo prodiit Urbani constitutio (8). Dein alteram solvit Bovius objectionem (9), qua volunt adversarii, Bertharium non in odium fidei et religionis catholicæ, bene vero in odium personæ tantum a Saracenis enecatam, nec proinde Martyrem esse. Futile tamen id ac vanum est. Audiamus Petrum Diaconum: Ecclesiam, inquit, (10), intrant Saraceni ibique Bertharium reperiunt; cumque ad eum ve-

(1) Bovius. Dissertatio apologetica, qua S. Bertharii sanctitas, etc. vindicantur, pag. 55 et seq. (2) Ibid. pag. 59. (3) Ibid. pag. 40. (4) Ibid. pag. 41. — (5) Pag. 1 et seq. — (6) Ibid. pag. 17. —

(7) Ibid. pag. 6. — (8) Ibid. — (8) Ibid. pag. 20 et seq. — (10) Apud Novium. Ibid. pag. 22.



ALCOTON  
R. B.

nissent, dixerunt: Tu es Bertharius, qui usque nunc christianos defeudisti, ac pro illorum liberatione ad imperatorem bis ultra montes perrexisti? Justum est ergo, ut pro eis mortem suscipias AC PRO FIDE DEI TUI. Cæterum patet S. Bertharium pro justitia trucidatum; atqui, ut alibi notavimus (vide ad hunc diem Acta S. Lupentii Comm. præv. num. 1), martyres communiter dicebantur, homines pii, qui injuste seu nullam ob causam necati fuerant. Post hæc opus non est, longius aliam, eamque in mente adversariorum capitalem, discutere objectionem; quod scilicet in novissima Martyrologii Romani editione nomen S. Bertharii desideretur: id enim vero quam leve sit, efficitur ex Sanctis, quorum Acta ad singulos dies in Opere nostro illustramus, quorumque plurimi haud annuntiantur in præfato martyrologio. Vide, si libet, Bovii Dissertationem (1).

Scripto  
S. Berthario  
tribuitur,

14 Bertharius, inquit Leo Ostiensis (2) apprime litteratus nonnullos tractatus atque sermones nec non et versus in sanctorum laude composuit. Cujus et Anticimenon de plurimis tam veteris quam novi Testamenti quæstionibus hic (Cassini) habetur; aliquot etiam de arte grammatica libri, nec non et duo codices medicinales, ejus utique industria de innumeris remediorum utilitatibus hinc inde collecti; versus quoque plures ad Angelbergam augustam aliosque amicos suos mira scripsit facundia. Et paulo distinctius Petrus diaconus de Viris illustribus Cassinensibus (3): Scripsit non contemnenda opuscula, sed præcipua sunt illa, quæ abbas jam constitutus edidit. De sancto Luca sermonem, de beata Scholastica homiliam descripsit; librum quem Anticimenon appellavit. De Vita autem et obitu ac miraculis sanctissimi Benedicti, nec non ad Angelbergam augustam aliosque suos amicos versus mirificos fecit. Trithemius pauciora recenset (4): Multa, ait, composuisse fertur opuscula, quæ venam abundantis ingenii ostendant, e quibus extant præclari sermones ad fratres lib. 1. In medicinis aliisque materiis quædam scripsisse dicitur, quæ ad me non venerunt. Dividit Arnoldus Wion (5) opera S. Bertharii in duas classes. Prior complectitur scripta ante conversionem (ut ait) suam, suntque, de innumeris morbis hinc inde collecta volumina duo, item, de grammatica libri aliquot; altera comprehendit, Anticimenon, seu ut Arnoldus habet, librum Anticimenidum; item sermonem et homiliarum lib. 1.; horum addit Arnoldus, apud me sunt Mss.; præterea super Evangelium de decem virginibus, in die S. Scholasticæ homilia 1, quæ sic incipit: " Lectio sancti evangelii; " de S. Matthæo apostolo, serm. 1. " Inclytam et gloriosam; " De S. Romano abbate sermo 1: " Adest nobis dies; " Extat et ejusdem sermo de S. Luca evangelista, in breviori nostris; ad Angelbergam augustam versus. Vitam etiam S. P. N. Benedicti hexametro et pentametro versibus descripsit tali exordio:

O Benedicte pater, cunctis celeberrime terris,

Qui confessorum culmen honoris habes....

Quæ nobis procurantibus excusa est Romæ anno 1590. Non dubitem Arnoldum, scriptorem diligentem æque ac sincerum, hæc omnia in archivi Cassi-

nensis mss. codicibus vidisse, et quidem sub S. Bertharii nomine. Attamen de nonnullis non ita constat S. Viro esse tribuenda.

15 Vita S. Benedicti metrica communiter ei adjudicatur, novisque typis recens impressa est in Patrologia Migniana (6); monet quoque Angelus Maius in notis ad opusculum Petri Diaconi de Ortu etc.: Bertharii sunt mihi in manibus homiliæ duæ de S. Mathia ap. et de S. Scholastica, in pervetusto codice scriptæ, quas idoneo tempore cum aliis, ut puto, Cassinensium auctorum scriptis vulgabo (7). Ab exequendo proposito impeditus morte fuit eruditus vir. At homiliam de S. Mathia in lucem dedit Ludovicus Tosti. Incipit: Inclytam et gloriosam (8); ex quo liquet eandem esse homiliam, quam Wion perperam indicat de S. Matthæo. Altera de S. Scholastica olim Bedæ adscribatur, a Mabillonio autem inter spurias seu subdititias ejusdem patris amandata fuit, et recte quidem, ut luculenter efficitur tum ex ipso Mabillonio (9), tum ex nupero Bedæ editore Londinensi J. A. Giles, qui in bibliotheca Bononiensi ad mare nactus est codicem ms. sæculi VIII vel IX, in quo homiliæ venerabilis viri continentur (10). Non itaque dubitem illam S. Berthario nostro esse tribuendam, cui etiam teste Mabillonio (11), tribuitur in Casinensi cod. ms.; quam et legere est inter subdititias Bedæ apud Migne (12), et rursus, sed resecto prologo seu exordio, in appendice ad Opera S. Bertharii (13). Sermo quoque de S. Romano genuinum satis communiter censetur hodie S. Abbatis nostri opus (14); Henschenius illum quidem adscribit Gisleberto (15), ast ob id solum, quod ita statuat Boscius in bibliotheca Floriacensi. Denique in Patrologia (16) additur ex Mabillonii Annalibus (17) brevis tractatus sub titulo: Quomodo per annum jejundandum sit; quem tamen Ceillier existimat tribui æquali ratione posse cuivis alteri abbati quam Berthario (18). Quod attinet ad libros de grammatica et duo volumina hinc inde collecta de innumeris morbis, typis, in quantum mihi constat, hactenus edita non sunt, nec tamem est cur dubitem illa in codicibus mss. Cassinensibus sub Bertharii nomine reperiunda. Quod autem addat Wion scripta ante conversionem suam, seu professionem monasticam, nescio quo id nitatur fundamento. Opus non est, ut recte notat Nuceus (19), ad tempora recurrere, quibus Bertharius, nondum monachus, medicum egerit, vel officio vel doctrina, atque hos libros medicinales composuerit: clerici enim itemque monachi, quin et episcopi atque archiepiscopi medicinam olim exercevere. In confirmationem citantur plura exempla. Confer Ziegelbauer, Historia litteraria ordinis S. Benedicti (20). Ex Vita porro S. Bertharii, quam edimus, apparet, eum vel a pueritia monachis adscriptum fuisse.

16 Major est disceptatio de divinis libris, qui diserte S. Berthario tribuuntur a Leone Ostiensi, Petro Diacono, Wione; Trithemius de illis silet; Mabillonius Juliano episcopo Toletano potius tribuendos putat (21): Leoni, inquit, et Petro fucum fecit distichon eidem opusculo adscriptum in codice Cassinensi, quem Bertharius tantum describi curavit. Mabillonii sententiam suam quoque facit Gat-

(1) Pag. 35 et seqq. — (2) Pertz, tom. VII, pag. 603. Muratori, tom. IV, pag. 509. — (3) Muratori, tom. VI, col. 23. — (4) Lib. in, de doctoribus et scriptoribus, cap. 72. Opera pia et spiritualia, pag. 43. Meguntæ 1605. — (5) Lignum vitæ, lib. 1, cap. 3, pag. 15. — (6) Tom. CXXVI, col. 975-978. — (7) Scriptorum veterum nova collectio, tom. VI, pag. 263, not. 2. — (8) Storia della Badia de Monte-Cassino, tom. I, pag. 119 et seqq. — (9) Patrologia Mign. tom. CX, col. 3034. In Prolegomenis. — (10) The complete Works of Ven. Bede, tom. V, pag. xiii et seq. Londin. 1843. —

(11) Patrologia Mign. Ibid. col. 35. — (12) Ibid. tom. XCIV, col. 480-489. — (13) Ibid. tom. CXXVI, col. 979 et seqq. — (14) Ceillier, auteurs ecclésiast. tom. XIX, pag. 583 Tosti, tom. I, pag. 119. — (15) Acta SS. tom. V Maji, pag. 133. — (16) Tom. CXXVI, col. 987 et seqq. — (17) Tom. I, pag. 647 et seqq. — (18) Auteurs eccl. tom. XIX, pag. 586. Confer Ziegelbauer. — (19) Rer. Italicar. scriptores, tom. IV, pag. 309. — (20) Tom. II, pag. 301 et seqq. Augustæ Vindel. 1754. — (21) Annal. tom. III, pag. 54.



A *tola* (1). In *Bibliotheca maxima Patrum Lugdunensi*, ἀντικειμένων libellus inter opera Juliani est excusus (2), quem, ait Andreas Scotus editor, natalibus suoque parenti nunc demum reddimus, auctoritatem Felicis secuti, cujus, utpote qui Juliano in sede Toletana successerit, minime spernenda assertio. Adde Samsonem, abbatem monasterii Pinamelariensis in Bætica, in suo adversus Hostigesium apologetico (primum a Florezio tom. XI Hispaniæ sacræ (3) in lucem dato) pluries laudari Opusculum ἀντικειμένων sancti Juliani, imo et ipsis verbis, quæ sive in *Bibliotheca maxima*, sive in *Patrologia Migniana* legere est, citari (4). Scripsit hæc Samson abbas circa annum 864 (5), Octennio proinde post S. Bertharii electionem. Ex his concludit Nicolaus Antonius (6) : Procul dubio esse debet, Ἀντικειμένων opus Julianum Toletanum scripsisse. Nihilominus D. Ludovicus Tosti in sua nuper edita *Historia abbatiae Cassinensis in oppositam* ivit sententiam : illi, etiam hodie, extra dubium est laudatos libros S. Berthario esse adscribendos (7). Exstant, ait, in archivo Cassinensi duo codices membranacei ; alter in 4, in fol. alter ; ambo litteris Langobardicis sæculo ix exarati. Prior hunc exterius fert titulum, manu B haud antiquo scriptum : S. Bertarii quistiones in vetus et novum Testamentum. In primo folio habentur sequentia disticha :

Bertarius Christi jutus juvamine sanctus  
Presbyter hunc \* librum condere jussit amans.  
Has beue scripturas satagis hinc discere sanctas  
Qui legis, explora mystica quæque tenet.  
Posce piis precibus nec non super astra Tonantem,  
Ut Famulo reddat præmia digna suo,  
Postea quem abba servavit tempore longo,  
Et relegens semper doctus ab arte fuit.  
Tu quoque, discipule, solerti mente recurre  
Illius ad schedas discere recta. Vale.

Folio recto scriptum recentiori manu legitur : Liber Anticimenon Bertarii martyris abatis Casinensis de quæstionibus veteris et novi Testamenti. His præmissis ita argumentatur D. Ludovicus Tosti : Affirmant Ostiensis et Petrus Diaconus (quorum alter sæculo xi alter sæculo xii floruit) ἀντικειμένων libros duos compositos a S. Berthario ; quæ eorum adeo diserta assertio non eliditur conjectura seu asserto Mabilloniano, nempe Bertharium præfatos libros non composuisse sed describendos tantum curasse : nam disticha, quibus

C Mabillonius nititur, duobus post sæculis codici ms. addita fuere : Codex sæculo ix ; versus, licet similiter caractere Longobardico exarati, sæculo xi (8) ; idque, subdit D. Tosti, vir eruditus facile agnovisset, si paulo attentius codicem evolvisset. Non igitur Bertharii jussu disticha apposita fuere ; quod si etiam daretur, nondum tamen sequeretur, opus ab alio auctore compositum : nec enim repugnat, ut quis proprias suas elucubrationes amanuensi tradat describendas. Dein ut quid Bertharius præmia digna expectet hoc solum titulo quod Juliani vel alterius ἀντικειμένων libros transumi curaverit ? Nonne vel ex eo, quod bina habeantur exemplaria ejusdem ætatis, deducere licet, agi de proprio S. Abbatis opere ? Alterius certe unico fuisset procul dubio contentus transsumpto. Atque hæc fere summa Tostianæ argumentationis ; adduntur quidem alia non-

nulla ; ast minus etiamnum stringentia. Non itaque puta quemquam futurum, qui his elisa existimet argumenta superius pro S. Juliano Toletano allata, et speciatim testimonium Samsonis, quod quidem Totum latuisse, viæ non evidens est. Confer Fabricium (9) et Ceillierium (10). Hic Juliano, ille Berthario favet. Ziegelbauer rem in medio relinquere conatur, potius tamen propendet in sententiam Fabricii (11).

17 Inter sententias oppositas, mediam amplectitur Boviis, et haud sane spernendas affert rationes. Quare necesse est illas breviter hic sub- saltem par-  
ticulare. Bovii verba sunt (12) : In codice bibliothecæ Cassinensis, signato num. 283, quem sub numero 478, secundum veterem numerationem, laudat Muratorius, quique sæculi x Longobardicos characteres præ se fert, exstat, a pagina prima ad 86, opus sic inscriptum : « Incipit liber Anticimenon, id est quæstionum de libris veteris et novi Testamenti ; » manu vero recentiori ponuntur alii duo tituli, in quibus Bertharii nomen habetur. Opus hoc, edito (in *Bibliotheca maxima et alibi*) plane respondet, illudque Juliano Toletano concedendum omnino dixerim. A pagina vero 86 ad 109 extat aliud simillimum opusculum ita inscriptum : « Quæstionem (sic) veteris Testamenti ; » et a pag. 106 quæstiones incipiunt de novo Testamento, sine ullo titulo, per hæc verba : « Si mortui estis cum Christo etc., » desinunt vero per illa : Operatur unus atque idem Spiritus. » In ora autem paginæ 86 perspicatissimus Constantinus Cajetanus hæc manu propria notavit : « Sunt alterius doctoris Cassinensis S. Bertharii. » Quo sane litem deremptam quis non viderit ? Habet Julianus, haberet Bertharius Anticimenon suum. Non ergo ad mentem Mabillonii, Montfauconii et Gattulæ putandi sunt decepti Leo et Petrus, ex duobus illius epigrammatis versiculis in fronte codicis inscriptis :

Bertharius Christi jutus juvamine sanctus

Presbiter hoc librum condere jussit amans.

Hæc verba id unum demonstrant, S. Bertharii curam in eo fuisse, ut unus idemque codex complecteretur duplex ejusdem generis opus, non vero quod ibi Bertharius meri procuratoris codicis partes præ se ferat, et non auctoris etiam. Nec demum decepti majores nostri, qui recentiorem titulum codici opposuere sub nomine Bertharii : duplex enim opus illud in eo contentum perlegerant. Quod non advertentes subsecuti viri docti occasionem in errorem impingendi nacti sunt, quando nimirum unum ab alio non distinxerunt : Anticimenon Bertharii aliud ab Anticimenon Juliani (esse), non obscure ibi patet. Cum itaque Boviis, post diligentem accuratamque codicis Cassinensis inspectionem, asserat priorem ejus partem respondere ad amussim Juliani opusculo, prout editum est ; alterum vero, a pag. 86 ad 109, superadditam esse nec hactenus typis vulgatam, non video cur hæc S. Berthario abjudicaretur.



(1) Hist. Cassin. sæc. iv, 70. — (2) Tom. XII, pag. 647 et seqq. Edit. 1677. — (3) Pag. 525 516. Madrid 1783. — (4) Confer Patrol. Mign. tom. XCVI, col. 898, Interrogatio vii ; et Florez, tom. XI, pag. 478 et seq. Item Bibliotheca max. tom. XII, pag. 654. Interrogatio xvi. — (5) Patrologia Mign. tom. CXVI, col. 887. — (6) Bibliotheca Hispana vetus, tom. I, pag. 421. Madrid. 1788. — (7)

Tom. I, pag. 118 et seq. — (8) Ibid. pag. 117. — (9) Bibliotheca latin. verbis : Julianus Bertharius. — (10) Auteurs ecclésiast. tom. XIX, pag. 386. — (11) Historia litteraria ord. S. Benedicti, tom. I, pag. 463. — (12) Dissertatio apologetica, pag. 60 In Appendice de litterariis lucubrationibus S. Bertharii.



EX MSS.

## PASSIO

S. BERTHARII MART. ET ABBATIS

SACRI MONASTERII CASINENSIS a.

*Ex collectione cardinalis S. Severinæ  
apud D. Josephum Corta manu-  
scripta ex cod. Cass. 34.*

## CAPUT I.

S. Bertharii natales, pueritia; ejus  
in religione fervor ante et post  
susceptum sacerdotium.

*Prologus :  
gentis Fran-  
corum com-  
mendatio.*

Tempore quo sacrum imperium ad tuendas res  
ecclesiæ Romanæ in manus Francorum devenit,  
quæ gens cæterarum nationum gentes nobilitate,  
generositate, ingenii sagacitate, morum honestate,  
militari strenuitate excellit, his, Domini nostri  
Jesu Christi gratia favente, apicem imperialem  
obtinens juxta divini oraculi consilium, qui  
cuncta agunt consilio, reguntur prudentia; ut sunt  
in consilio providi et in actu circumspecti, exstir-  
patis quasi quibusdam sentibus inutilibus, gentili  
et hæretica pravitate irretitis et damnatis, qui  
tantis temporibus Italiam oppresserant, viri vir-  
tutum cœperunt enitescere et quasi in agro pleno  
cui benedixit Dominus, diversorum florum varie-  
tate distincto b; quidam ut violæ, liliorum rosarum-  
que odorem spargentes lætificabant civitatem Dei,  
in operibus suis Deo et hominibus spectaculum  
facti; de quorum collegio beatissimus Bertarius,  
velut quoddam pretiosum lilium nitens vitæ pu-  
ritate effulsit, miro candore albescens versus in  
ruborem coloris rubri.

*Bertharius  
bonæ indolis  
puer,*

2 Qui generosa stirpe c progenitus, generosita-  
tem sui generis morum honestate et sanctæ studio  
conversationis decentissime nobilitat d. Qui cum  
puerili ævo constitutus periculo, atque hujus sæculi  
labyrinthum pertimescens, ne illius illecebris se-  
ductus a dulcis Jesu amore tepesceret, qui cor ejus  
jamjamque radiis suæ charitatis cœperat irradiare;  
et quod his amplius est; doctrina firmatus, copiosum  
sibi germen fide floridum acquireret. Cujus Berta-  
rius suavissimo inflammatus amore, florentem jam  
corde intra annos pueritiæ mundum despexit, et  
fragilitatem corporis animi vigore transcendens,  
sanctæ religionis habitum impavidus aggressus  
est e, fide, voto, corde toto Jesum diligendo et in  
ejus laudibus perseverando.

*Cassinensis  
adscriptus,*

3 Fulgebat tunc et rutilabat ubique terrarum  
fluvialis et dulcis eloquentiæ fons et origo totius  
monasticæ religionis, honor et decus monacho-  
rum, et spiritalis gemma sanctæ constitutionis re-  
gula Benedicti, et præsertim in Cassinensi monas-  
terio, ubi et sanctissimum corpus ejus quiescit,

felicem immortalitatis suæ stolam cum dilecta so-  
rore sua Scholastica præstolans, et sui Domini  
adventum, quem in corde semper puro dilexerunt,  
sub beatæ recordationis abbate Bassacio. Ad quem  
bonæ indolis puer f Bertarius veniens humiliter  
rogavit ut eum sanctæ congregationis suæ numero  
congregaret. Quem abbas in Spiritu sancto præ-  
cognoscens quantis futurus esset meritis, eum ut  
erat gratissimo vultu affatus et exhortatus est  
sanctæ institutionis formam demonstrans. Ubi eum  
vidit firmum tenere propositum, ejus votis annuens  
suscepit eum.

4 Igitur puer Domini Bertarius, gregi dominicæ  
associatus, hæc et his similia corde suo revolvens  
dicere solitus erat: Qui opera sua vult facere me-  
ritoria, debet imitari Christi vestigia. Tria autem  
in anno suæ probationis servanda proposuit, in  
quibus Christi imitatio maxime consistit, et quæ  
Salvator mundi in hac mortali carne positus præ-  
cipue exercuisse et tenuisse firmiter perhibetur  
ac probatur, quæ suis imitatoribus se sequentibus  
hæreditario jure reliquit, in quibus essentia totius  
religionis consistit: illibatæ castitatis, voluntariæ  
paupertatis, obedientis subjectionis. Et quia in  
hac tam dulci et suavi connexionione et fraterali  
conjunctione nihil aberat, quod bona voluntas cu-  
pere posset, perfectioni sacratæ religionis, quæ est  
in imitatione Christi, nihil potest comparari nec  
pro illa recompensari; et illa substantialiter con-  
sistit in triplici voto continentiæ vel castitatis, pau-  
pertatis et obedientiæ. Perfectio enim consistit in  
assimilatione ad Christum, maxime quia in nullo  
tantum assimilatur homo Jesu Christo sicut in his  
tribus.

5 « Quoniam, sicut dicit Sapientia divina, qui di-  
ligit cordis munditiam habebit propter gratiam la-  
biorum suorum amicam regem » id est Christum.  
Nil efficacius cor mundat quam passio pro Christi  
amore tolerata. Hinc Daniel et tres pueri propter  
continentiam, mundiciam et obedientiam omni  
sapientia decorati refulserunt, et ab eo sublimati  
sunt. Horum exemplo bonæ indolis Bertarius ani-  
matus, velut arbor secus decursus aquarum plan-  
tata fructus uberrimos in brevi potulit, virtutum  
omnium odore fragrantis: placita enim erat anima  
illius Altissimo, et ob hoc decrevit decorem virtutis  
induere et exaltare illum apud proximos suos:  
quoniam gratia Dei in Sanctos ejus, et secundum  
quod David sanctissimus canit: Non derelinquet  
Dominus Sanctos suos, suæ bonitatis beneficia eis  
communicando, effectum suæ gratiæ et beneficium  
suæ misericordiæ eis continue conferendo.

6 Vere enim Puero huic sanctissimo Deus cari-  
tatis et benignitatis beneficia continuavit, quem  
fere a matris utero prærogativa caritatis et casti-  
tatis et innocentiae illibatam, ex hoc procelloso  
mari ad portum sanctæ religionis deduxit, et pro-  
texit: nam lux, quæ illuminat omnem hominem  
venientem in hunc mundum, hunc speciali quo-  
dam radio illustravit. Et quoniam gratia Dei ad  
Deum se habet ut radius ad solem; eaque veluti  
semita recta ducimur in dominica et secreta con-  
templanda mysteria, et ideo simpliciter in nos ra-  
dians effecit deiformes; sic gratia Dei quasi qui-  
dam purissimus ac delectabilis radius a vero sole  
illapsus menti illius, illibatæ integritatis, conti-  
nentiæ et puritatis ei contulit donum; ut sic proxi-  
mus Deo factus et acceptus perfectionem virtutum  
assecutus, unus spiritus cum eo efficeretur. Erat  
præ cunctis contemplativus ac Dei secretorum su-  
blimis et ardentissimus exorator ac speculativus.

7 Erat vultu hilaris g sermone politus, animo  
pius, corde benignus, in lectione sedulus, in ora-  
tione

*max enituit  
votum ob-  
servantia,*

*cordis mundi-  
tia,  
Prov. xxii,  
11.*

*spiritu ora-  
tionis*

*exteriorum  
virtutibus;  
g*



A tione vigil. Et huic benignitas, quæ secum inolevit a puero, tanta erat, ut eam signis evidentibus ostenderet, et effectu probabili exhiberet. Cujus vita sine querela fuit, sine malitia bonitas, sine elatione humilitas, sine corruptione integritas; qui profecto caritate non caruit, nec alicui exstitit inhumanus; moribus communis conscientia pura singularis.

sacerdos  
factus

8 Naturaliter per se commendari potest bonum ingenium, et cum rebus accidentibus non videtur ornatum h. Doctrina siquidem, quæ ab imperitis discernit, sapientibus amica societate conjunxit; cui perfacile est ornare generosum, quæ etiam ex obscuro nobilem facit. Per altioris ingenii succrescens (Bertharius) incrementa, tandem per gradus ordinum sacerdotii attigit dignitatem. Qui qualisque fuerit, vel quomodo se gesserit in sacerdotio, nullus pœne ad liquidum explicare potest: nam secundum animi sui nobilitatem unicuique tribuebat propriam dignitatem: superiori reverentiam, pari concordiam, minori disciplinam, Deo obedientiam, sibi sanctimoniam, inimicis patientiam, miseris compassionem operosam; ex corde compatiebatur miseris; verbo et exemplo ædificabat omnes.

ardentius  
perfectiora

9 Vere Beatus quem elegisti, Domine, de mundo ad religionem; assumpsisti de religione ad supremam remunerationem. Nam ut divinæ majestati se irreprehensibilem redderet, semper suæ parvitati intentus, divinæ potentiæ tota confidentia inhærebat; nulla sui existimatione intumescerebat; non aspiciebat ad hominum laudem. Non hic intendebat proprium honorem, non quærebat mundanum favorem, quia solus honor Dei ejus illis illustrabat mentem. Vere ad salutem anhelabat, peccati morbum vitabat, puritatem internam investigabat, conformabat se omnibus secum Deo militantibus. Superioribus suis in omni loco, tempore et sermone reverentiam exhibebat, sicque tam Deo quam hominibus gratus, cum ætatis maturitate crescebat virtutum prærogativa. Quibus dignus redditus, sicut scriptum est, (ut) lucerna super candelabrum posita luceat omnibus qui in domo dei sunt.

æmulatur.

10 Est autem debitum et proprium bono et pulchro et virtuoso, ut manifestetur. Ideo honestus et virtuosus ponitur in loco eminentiori ut luceat, et virtutis ac honestatis aliis exemplum præbeat. Unde graviter peccant qui virtuosus et honesto auferunt vel impediunt quovis modo honorem, quia faciunt contra Dei justitiam et ordinationem. Unde factum est, ut venerabilis Puer, Deo cooperante, sicut ætate de virtute in virtutem proficiebat, sic de gradu in gradum sacrorum ordinum provehebatur. Qualiter autem ad reginam hujus cœnobii proventus sit, Deo propitio in sequentibus patebit.

## ANNO TATA.

a Secundum Gattolam (1), in codice Cassin. additur: Edita a venerabili fratre Ignatio Pragensi et Priore Cassinensi.

b Apud Gattolam (2) inseruntur: Quidam ut lapides preciosi et gemmæ fulgentes; quidam ut violæ etc.

c Nihil hic de regio genere nec de gallica S. Ber-

tharii origine. Utrumque asserunt Wion (3) Marus (4) Zeigelbauer (5) alique recentiores plures; Ludovicus Tosti solummodo natione Gallum dicit (6). Ast recte notatur in Actis SS. ordinis S. Benedicti (7): Hunc (Bertharium) ex regio Francorum genere procreatum ferunt, sed nullis adductis, quæ id probent, argumentis. Ignotus Cassinensis Sacerdotem vocat, moribus et vita strenuum et in omni bonitate conspicuum (8); et Petrus diaconus: Genere et litteris nobilem (9). Ejus quoque generis nobilitas probatur ex Leone Ostiensi, qui illum consanguineum dicit Hisembardi Gastaldionis seu Gastaldei (10), quod idem affirmat Ignotus (11). Si nominis rationem habere licet, Langobardum fuisse puto Hisembardum, ac proinde Bertharium; qui Francorum reges sanguine idcirco attinuisse creditus sit, quod Ludovico imperatori fuerit acceptimus. Sic in Actis SS. ord. S. Benedicti (12). Id itaque unum videtur probatum sanctum scilicet Abbatem nobili genere ortum, Trithemius in ejus encomio, cæteroquin brevissimo, de natalibus scilicet: Bertharius, inquit (13), abbas Cassinensis, in divinis scripturis exercitatum habens ingenium, in sæcularibus doctrinis multum eruditus, philosophus ac medicus famosus, multa composuisse fertur opuscula etc. Hæc ubi de Doctoribus et Scriptoribus, et rursus, ubi de Sanctis et Canonizatis ejusdem ordinis S. Benedicti (14): Vir doctus et valde religiosus, post multos labores et sancta studia, a Saracenis... interemtus.

d Ab initio ad hæc usque verba citatur textus Ignatii apud Gattolam; huc usque sese etiam extendit prima Lectio: post vocem enim nobilitat, additur: tu autem etc., quod deinceps obtinet identidem in nostro ms., non tamen constanter. Quo quidem confirmatur quod scribit in Gattola (15), Vitam Lectionibus distributam esse pro die festi S. Viri ejusque octava. Cæterum, more nostro, vitam per capita et numeros distinximus.

e Atque hæc de Bertharii vita antequam monachus esset. Nescio quo ex fonte Marus sua deprompserit, adeo confidenter hujusmodi concinnans historiam: S. Bertharius, ab ipsis Francorum regibus ortum decens, vir tantæ sanctitatis et inculpatae vitæ laudibus conspicuus, clam suis, domo ac patria digreditur, illud poetæ veteris animo semper agitans: " Qui vult esse pius, regalibus exeat aulis ", religiosa peregrinatione inde usque e Galliis Casinum suscepta; quo simul ac pervenit, res suas seculum habere jussit, omniaque illius ornamenta, opes, dignitates (quæ propter summam Bertharii nobilitatem, modestiam, ingenium ipsi non dubia spe proponebantur) tamquam stercus arbitratu, nudus ad Christi nudi crucem confugit et Benedictinis addictus est Casini (16).

f Septennis ad patrem Bassatium veniens se recipi rogavit. Ita in epitome chronicorum Cassinensium, quæ tribuitur Anastasio Bibliothecario, et exstat apud Muratorium (17). Si itaque a tenera ætate Bertharius Deo se voverit, ut quid asserit Wion quædam de grammatica et medica arte scripta ante conversionem suam. Vid. conim, præv. num. 14. Cæterum Ignatius noster ad manum habuit Epitomen; vocem tamen Septennis suppressit vel in suo codice non legit.

g Erat vultu hilaris — exhiberet. Hæc rursus ex Anastasii Epitome, ubi supra.

h Non facile dixerim, qui hæc sibi cohæreant.

(1) Hist. Cassin. sæc. x, pag. 606. — (2) Ibid. — (3) Lignum vitæ lib. i, pag. 15. — (4) Muratori, Rerum Ital. scriptores, tom. VI, col. 25. — (5) Hist. liter. tom. IV, pag. 57. E. lit. 1754. — (6) Tom. I, pag. 48. — (7) Sæc. iv, part. ii, pag. 464. — (8) Muratori, tom. II, pag. 267. — (9) Ibid. tom. VI, col. 25. — (10) Pertz, tom. VII, pag.

606. Muratori, tom. IV, pag. 215. — (11) Muratori, tom. II, pag. 268. — (12) Sæculi iv, parte ii, pag. 464. — (13) Opera pia et spiritualia, lib. ii, cap. 72, pag. 43. — (14) Ibid. lib. iii, cap. 521, pag. 411. — (15) Ubi supra. — (16) Rerum Ital. script. tom. VI, col. 25. — (17) Ibid. tom. II, pag. 370.



EX MS

*Forte vitiatum locus, et vox omissa. Sensus videtur: Hominem nobilitari ingenio, cujus ope doctrina acquiritur, qua deinde cœtera obtinentur ornamenta.*

## CAPUT II.

**Saraceni Italiam devastant. S. Bertharius abbas electus. Res a Ludovico II pro monasterio Cassinensi et contra Saracenos susceptæ.**

*Saraceni Italiam vastantes,*

a

b

B

c

d

e

*et Cassino imminentes*

f

C

*caelitus imminetur.*

g

*apparentibus SS. Petro et Benedicto.*

h

Tempore quo Christi fides vernabat, virtutum viri pulchro flore per mundi partes orbem terrarum illustrabant *a*. Ludovico in seniore Roma imperante *b*, ingens multitudo ab Africa classe Romanam evecta ecclesiam sanctorum apostolorum Petri et Pauli ex integro depredati sunt, multos illic interficientes per Appiam viam iter aggressi ad Fundanam civitatem venerunt, eamque gladiis et incendiis tradunt, cunctosque cives partim captioni, partim neci tradentes, universa devastantes, Gayetæque applicantes castrametati sunt *c*. Contra quos missus a Spoletio Francorum exercitus improprie *d* superatus aufugit. Quos Saraceni instanter insequentes, monasteria Casinensi cœnobio subdita, scilicet sancti Andreæ apostoli et sanctorum martyrum Apollinaris, Georgii et Stephani igne cremantes Gayetam reversi sunt *e*.

12 Quomodo autem omnipotens Deus cœnobium Casinense de eorum manibus liberaverit mirabiliter, referam. E vestigiis ad hoc monasterium, quod fama jam vulgante audierant, totis satagebant conaminibus properare. Sed quoniam tardior illos hora eo die cohibuit, ibidem tentoria figunt, futuro die profecto adveniente, cœnobium omne destructuri, et omnes fratres trucidaturi. Maxima tunc erat cœli serenitas, tantaque fluvii *f* siccitas, ut pede transiri posset. Itaque cum ad aures fratrum hic rumor pervenisset, et tam subitam et formidandam audissent paganorum incursionem, ac conspicerent imminere, nimio timore perculsi, mox omnes nudis pedibus et cinere asperso capite, cum lætantiis et corde contrito et spiritu humiliato ad benignum confugiunt Dominum.

13 Erat tunc inter eos Bertharius *g*, cœlesti paradisi quasi rubei coloris rosa nitens, cujus Dominus precibus insperate subveniens, pie salutem qui vult hominum, removet hoc periculum. Cum ecce circa matutinas vigilias cœlum densis atrisque nubibus operiretur; coruscant fulgura, tonitrua mugiunt, tamque valida repente pluviarum inundantia facta est, ut prædictus fluvius ripas supergrediens latius undique redundaret. Mane igitur Saraceni surgentes ad fluminis properant oras; vident eminens, quem die præterito pedibus transire poterant, vix se nunc posse vel illius ripas attingere, sicque spe sua frustrati Gayetam reversi sunt.

14 Ast modicum post ad sua cum reverterentur, Petrus apostolus et beatus Benedictus illic visibiliter apparentes de ecclesiarum suarum depredatione eos increpant. At illi, utpote de spoliis christianorum nimium elati, cum superba insultatione eis improperantes, eosque jam vi capere volentes, subito disparentibus lanceis *h*, procella tanta surrexit, ut universæ eorum naves, partim

inter se collisæ, partim inter montes et scopulos *D* impulsæ naufragio horrendo interirent, ita ut vix aliqui evaserint, per quos eorum interitus ad aliorum notitiam perveniret. Tu... *i*.

15 Sanctus archimandrita Bassacius, carnis debilitum solvens migravit ad Dominum anno octingentesimo quinquagesimo octavo *k*. Deo annuente a Casinensi congregatione eligitur futurus martyr, Bertharius, jam dicti Bassacii discipulus, moribus et vita strenuus, et in omni bonitate conspicuus; qui etiam magistri sui in omnibus et præcipue in ecclesiasticis studiis industriam est imitatus *l*. Anno Domini octingentesimo quinquagesimo octavo *m* Bertharius nonus decimus abbas ordinatur, qui præfuit annis viginti septem et mensibus septem, temporibus vero romanorum pontificum Nicolai et Adriani atque Joannis octavi *n*. Qui *o* qualiter totis viribus contra Sarracenos Gayetæ commorantes dimicaverit, et quomodo usque ad mortem christianos dilexerit, præcepta indicant imperialia et finis ipsius rei inditia pandunt. Hic ergo Bertharius empirei cœli sydus præclarum, a Patre luminum, a quo omne donum perfectum descendit, electus; multiplici virtutum copia ditatus, velut quidam topazius effulsit, honestate et puritate conspicuus, in quibus omnibus virtus effective consistit. Quid enim virtutis illi deerat, qui mundum cor diligens, quæ præcipue in puritate consistit, Deo, qui omnium bonorum auctor est, seipsum habitaculum præparavit? Tanta namque eum divina gratia illustraverat, ut non solum a suis, sed etiam ab exteris nationibus miro veneraretur affectu. Tu.

16 Hic itaque reminiscens *p* periculi, quod nuper a Saracenis nisi Deus misericorditer avertisset, sub suo prædecessore acciderat, totum undique monasterium, quod sursum erat, muris ac firmisimis turribus in modum castri munivit. Ut sapiens provisor excludit omnem defectum, et omne imminens malum vel periculum; quantum potest, ab his quorum curam gerit. Civitatem *q* quoque ad radicem montes juxta monasterium domini Salvatoris inchoavit. Et quia maximam partem reliquiarum a serenissimo et christianissimo imperatore Ludovico receperat, quas de civitate Capuana acceperat, et præcipue S. Germani episcopi, cujus corpus idem acceperat imperator, civitatem ipsam S. Germanum appellari instituit *r*.

17 Interea nequissimus Scodan *s*, rex Saracenum, Barim egressus, venit Capuam, quam totam circum circa devastans, Canciam et Liburiam peragens, in campo Neapolitano tentoria fixit, plurimos quotidie interficiens ac diversas iniquitates exercens. Nullus *t* quoque omnino præteribat dies, quo ad quingenti et eo amplius christiani non interficerentur; et hanc partem Dei esse, Scodan dicebat, ut compleverit illud evangelicum: "Omnis qui interficit vos, arbitratur se obsequium præstare Deo." Deridet gens ethnica dicta evangelica; sed victi sunt a fortitudine, ejectione a foribus, ac rebus et honoribus privati perierunt. Ecce, prudens lector, *u* membra Antichristi diverso tempore, una tamen voluntate, quomodo compaginantur. Nam sævus ille tyrannus super cadavera mortuorum sedens comedeat, tamquam putridus vel impudens canis et cuncta in circuitu Castellæ præter præcipuas civitates cepit ac funditus delevit.

18 Moris tunc erat *v* monachorum S. Vincentii et S. Benedicti, charitatis gratia, diebus sanctæ quadragesimæ se invicem visitare. Charitas internusque suavissimus tactus nequeunt ardoris vim in pectoris sui penetralibus celare. Omnia illis erant

*S. Bertharius abbas*

k

l

m

n o

E

*monasterium Casinense circumvallat.*

p

q

r

*Scodan, Saracenorum rex.*

s

F

t

*Joan. xvi. v. 2.*

u

*vastato S. Vincentii cœnobio,*

v



A erant communia. Ut cum quosdam ex servis S. Vincentii pars nostri monasterii possideret, itemque illi quosdam de nostris, placuit utriusque patribus monasterii, Berthario scilicet atque Masori *α*, ut nequaquam distabiarentur *γ*, sed ita ut tunc erat, eorum possessio semper intemerata maneret. Quadam vero die idem nefandissimus Scodan exercitum congregans, insperate cum suis satellitibus ad monasterium S. Vincentii venit, quo tempore quidam de nostris fratribus cœnobii Casinensis visitationis et charitatis gratia eo adveniant, ut dictum est. Cujus rumore *α* monachi comperto, mox ad castellum quod monasterio proximum est, maturato cursu, multum licet pavidi incolumes tamen aufugerunt. Sarraceni vero monasterium ingressi, cuncta quæ invenerant vastaverunt, plura confregerunt; frumentum vero et legumina in fluvium, qui secus effluit projecerunt, fodientesque hic ac illic universum fere ecclesiæ thesaurum, quem illorum pavore monachi jam pridem absconderant, reperiuntur et abstulerunt. Bibebatque ille nefandissimus Scodan in sacris calicibus et cum turibulis aureis sibi turificari jubebat. Ita igitur, proh dolor! incensum est *α* fulminandis illis paganis S. Vincentii monasterium, monachis partim occisis, partim in diversa dispersis. Triginta et tribus annis ita desolatum permansit. Pessimus vero Scodan post diem tertium usque ad portas Capuæ civitatis accedens, plaustra onusta et animalia diversa cum hominibus cepit, veniensque juxta Theanum castrametatus est *αα*. Indeque Venafrum *bb* conscendens, eamque post paululum capiens, ac vicinia cuncta devastans per aliquot dies ibi moratus est.

Casinensis  
imminet;

19 Erat tunc initium quadragesimæ, timentesque fratres Casinenses nefandissimi illius adventum, omnes sursum ad B. Benedictum se contulerunt. Post paucos dies venit prope monasterium domini Salvatoris, quod deorsum erat, nequam illius exercitus, quasi stadia duo; quod tamen ductoris evenit errore. Namque dum vellet per montana ad Atinam *cc* descendere, vetulus quidam, qui eorum ductor erat, descendit cum illis in Valle rotunda, dehinc in Rapidum; cum in plana venissent, ingressi ecclesiam S. Eliæ tulerunt quod invenerunt. Inde per Circlarias in hortum Domini *dd* et per pascuarium in Fontanam Lucii *ee* demum cesam Constantii Olivetum nec non Matrevolam perscrutantes et exterminio et neci tradentes Venafrum et inde sunt Barum reversi.

Ludovicus  
imp. visitato  
Cassino  
ff

20 Bertharius *ff* autem archimandrita videns inferiorem Italiam cœlitus pro suis iniquitatibus flagellari, ad Ludovicum imperatorem pervenit, exorans ac flagitans quatenus iter suum acceleraret, et Casinensem ecclesiam simul et totam Italiam a Sarracenorum manu eriperet. Jam enim in itinere positus erat; imperator autem ab archimandrita Bertario fidelitate accepta de die in diem iter accelerabat; cumque ad Clusas Liguriæ pervenisset, papa Benedictus tertius ei processit obviam *gg*. Post Ludovicus imperator e Clusa Liguriæ egrediens, generale edictum in universas sui imperii partes direxit, ut nullus omnino esset, qui se ab hac expeditione abstraheret *hh*. Anno autem Incarnationis Dominicæ octingentesimo septuagesimo secundo *ii* immensum valde congregat exercitum; sicque Christo duce, Soram Campaniæ urbem devenit, ac mense Junio pervenit *kk* ad monasterium S. patris Benedicti, sanctorumque martyrum Petri et Andreæ, Gregorii Pontiani corporibus insignitum, quod deorsum est, ubi venerabili archimandrita Berthario, universis illi obviam pro-

Octobris Tomus IX.

cedentibus, maximo cum honore susceptus est. Die altera montem sanctum Casinum, patrem Benedictum ejusque sororem Scolasticam salutaturus accendit; ibidemque magna nihilominus honorificentia a fratribus est susceptus.

21 Cumque universum monasterium circumiens perlustrasset, et satis optime ædificatum laudasset, præceptum totius abbatiae confirmationis *ll*, juxta quod Justinus *mm* et Carolus et reliqui antecessores sui imperatores fecerant, B. Benedicto faciens, et comitatum *nn* Yserniensem. Venefranum, Suessanum, Calvensem, Calinensem, Aquinensem, Atinensem, Orpinensem, nec non Soranum submittebat et regalia inibi conferens munera, fratribus se commendans attentius, cum archimandrita *oo* Bertario de monte descendit, Capuam adiit, quæ Sarracenis favebat, quam tribus obsessam mensibus cepit eamque maxima ex parte delevit. Inde perrexit Salernum, dehinc navigavit Amalphim, Puteolum quoque pergens ejusdem utitur lavacris, perque Neapolim revertens Sesullam adiit; demum apud vallem Caudinam castrametatus, non multo post ingressus est Beneventum. Apud Lutiam *pp* porro Apuliæ civitatem congregato exercitu, Sarracenis congreditur; a quibus primo certamine superatus, demum ex his, opitulante Deo, victoriam triumphalem adeptus, universis eorum castris potitur.

contra Sara-  
cenos procedit,

ll

mm

nn

oo

pp

q

Barim et Ta-  
rentum expu-  
gnat;

qq

rr

\* al. Oëriam

ss

22 Inde Barim conscendens, quatuor illam annis obsedit; Macheram *qq* inde munitissimam illorum civitatem capiens igne illam ferroque consumpsit. Post hæc Venusiam venit, et tam in ea quam in Canusia pugnatorum præsidio posito, Barim hinc inde cœpit graviter expugnare, quo terrore *rr* compulsi multi ad imperatoris fugerunt clementiam. Post hæc perrexit super Orientanam\* urbem, indeque est Beneventum reversus *ss*, atque annuente sibi dextra suprema, cum jam ad extremitatem ultimam Sarraceni pervenissent, misso imperator exercitu Barim cepit. Capto in ea Scodan impiissimo rege et universis satellitibus ejus, illosque omnes gladio trucidari mandavit; iuxta Dei vindicta impios obsecuta, qui tot hominum strages dedere. Inde quoque imperatoris exercitus castra movens, Tarentinam civitatem obsidere cœpit; nam et ipsam olim iidem nequissimi ceperant.

23 Interim duo quidam comites nisi sunt in imperatorem insurgere. Quod cum cognovisset imperator insecutus est eos usque Matrisiam *tt*, ubi non audentes consistere fugerunt Beneventum. Imperator autem dum illos prosequitur venit Iserniam, quam tentantem resistere expugnavit et cepit. Inde Aliphas pertransiens, Cellatiam *uu* venit ad civitatem S. Agathæ; quam per dies plurimos, quoniam capere non poterat, obsidebat. Tandem Archimandrita Bertarius, quoniam Thibardus *vv* Castaldeus, qui ipsam civitatem obtinebat, ejus consanguineus erat, apud imperatorem pro illo interveniens, et illi gratiam et civitati veniam impetravit.

intuitu Ber-  
tharii parent  
luembardo  
tt

u

uu

vv

24 Radelchis\* etiam Beneventi princeps ad pedes ejusdem imperatores prostratus, tam præfatis comitibus qui fugerant, quam sibi, qui eos recipere præsumpserat, ipsius imperatoris gratiam acquisivit. Ludovico itaque imperatore apud Beneventum secure remorante, Radelchis Beneventanus princeps, diaboli invidia ductus et ritu proditoris Judæ audax effectus, inventa occasione quod Franci multa insolenter in civitate agerent, adversus eum secure degentem insurrexit, et manus in Christum Domini id est in Ludovicum

per fraudem  
in custodiam  
datur,  
\* al. Adelchis  
Adelgisus.



ex MSS. imperatorem injiciens cepit in custodiæ mancipavit, cunctosque milites ejus dispolians, fugere compulit. Sed non in longum Deus passus est innocentem hominem frustra affligi. Mox namque intra quadraginta dies, tringinta millia *xx* Saracenorum ab Africa Salernum classe advecta, obsidentesque Salernum hinc inde forinsecus penitus deleverunt, occisis in ea innumerabilibus colonis; et depopulati sunt ex parte Neapolim et Capuam.

et paulo post dimissus, *yy* 25 Sicque Ludovicus imperator e custodia ex templo dimissus *yy* Casinum securitatis et quietis domicilium et sui imperii cameram rediit *zz*. Congregatoque exercitu post tres dies abiit Verulam, Campaniæ civitatem, ibique per menses undecim circiter demoratus, fecit præceptum *aaa* Casinensi cœnobio de ecclesia S. Benedicti sita in monte, qui Aliternæ civitati imminet nec non et de una curte sua, nomine Laianum, in loco qui dicitur Cucurritus, et de S. Gregorio et de ripa Ursa Pescoli, petra Fraudi et de toto comitatu Teimulensi.

fugatis Saracenis, moritur. *bbb* 26 Post imperator Casinum *bbb* reversus, directis quibusdam comitibus suis, pugnam cum Saracenis commisit, et primo tria millia, dehinc novem millia *B* Saracenorum apud Capuam interemit. Ludovicus autem post hæc a Casino egrediens venit ad Capuam, cujus adventum Saraceni *ccc* cum agnovissent, relinquentes principatum, Calabriam adeunt, eamque funditus depopulantes, consensu navibus ad sua, maximam tempestatem perpassi, quotquot evadere potuerunt reversi sunt. Ludovicus autem imperator, cum per septem *ddd* annos in inferiori Italia remoratus fuisset, sublato corpore B. Germani, Capuani episcopi, venit Casinum *eee*, rogatusque a venerabili archimandrita Bertario maximam partem sanctarum reliquiarum in ecclesia domini Salvatoris reliquit vel dimisit, sicque cum reliqua parte Neustro-Franciam rediit.

*fff* Sicque vitam finiens *fff* imperium Carolo filio suo reliquit, qui a papa Joanne octavo coronam imperialem accepit *ggg*.

999

## ANNOTATA.

a Quæ sequuntur usque ad verba ad aliorum notitiam perveniret, quibus concluditur num. 14, desumpta sunt ex Leone Marsicano communius Ostiensi lib. 1, cap. 27 (1), sed haud parum contracta, atque hinc inde mutatis vel additis nonnullis, ut ex sequentibus Annotatis videbitur. Cæterum Leoni præluxit Ignotus Cassinensis (2), de quo diximus Comm. præv. num. 2.

b Imo Lothario, ut ex chronico Cassinensi liquet (3) His temporibus, decimo videlicet anno hujus abbatis (Bassacii), Sergio papa secundo in sede apostolica præsidente, a quo Ludovicus imperator et coronatus, ingens Saracenorum multitudo etc. Atque hæc ita quidem Petrus diaconus; Leo sic habet (4): Triennio post hæc, Sergio secundo in sede... Vide Comm. præv. num. 8. Annus Bassacii decimus Christi est 846 (5). Concordant annales Fuldenses, ubi ad hunc annum: His temporibus Mauri Romam cum exercitu venientes, cum non possent urbem inrumpere, ecclesiam sancti Petri vastaverunt (6); item Anastasius bibliothecarius in Leone IV, ubi de Sergio II loquens: Sub cujus, inquit (7), etiam tempore ecclesiæ beatissimorum principum Petri et Pauli a

Saracenis funditus deprædatæ sunt. Ast anno D Christi 846 non imperabat Ludovicus, bene vero filius Ludovici pii seu senioris et pater Ludovici II seu junioris, nempe Lotharius, qui, mortuo patre suo, imperium tenuit ab anno 840 ad annum 855 (8). Frustra ergo scribit Ignatius, hanc Saracenorum factam irruptionem Ludovico in seniore Roma imperante. Forte interpretatus perperam est verba Chronici, ubi recte traditur Ludovicus, Lotharii nempe filius, coronatus, vivente patre, fuisse a Sergio II, prout fuse narrat Anastasius (9).

c Ignotus Cassinensis habet (10): Septembrio quoque mense secus Cajetam castrametati sunt.

d Sed superatus a Saracenis quarto Novembris Idus (id est die 10), iniit fugnam. Ita Ignotus (11). Et Ostiensis (12): Turpiter superatus aufugit.

e Ostiensis silet de reditu isto.

f Nempe Carnelli. Priscis latinis Lyris erat; posterioribus sæculis dicebatur Carnellus; quod nomen etiamnum retinet apud Soram. Ast in agro Suessano, non amplius Lyris, nec Carnellus, sed Garilianus appellatur; quo nomine jam venit apud Ostiensem lib. 1 cap. 5 versus finem. Plura vide apud Nuceum (13).

g Ignatius hic intrudit Bertharium, cujus nec apud Ignotum nec apud Ostiensem ulla fit mentio. Ambo narrant S. Appollinarem Bassacio abbati noctu apparuisse, eum confidere jubentes. Hic exspectus cum fratribus visionem retulisset, universi procidentes in faciem cum lacrymis ac singultibus magnisque clamoribus cœperunt Deo laudes ac gratias reddere etc (14). Præsumendum sane est S. Bertharium inter eos fuisse, ejusque preces, utpote Sancti, Domino gratissimas. Non ideo tamen prætermittenda mentio Bassacii erat.

h Quid sibi velit vox lanceis, non omnino clarum. Per se lancea idem sonat ac spiculum et vexillum (15); ut sensus sit: disparentibus subito lanceis, id est armis et vexillis, ob ingruentem, ut credere licet, noctem, procellæ præviam. Forte hoc loco mendum in ms. nostro habetur. Id certum nihil simile sive apud Ignotum sive apud Leonem reperiri. Tradunt quidem isti, quod Saraceni ad Africæ littora accedentes, conspexerint unam inter suas huc illucque naviculam discurrentem, in qua duo tantum homines visebantur, quorum unus pulchra canitie clerici speciem prætendebat, alter vero habitu indutus erat monastico (16). Qui cum post alia dixissent barbaris; Nos quidem illi sumus, quorum vos domos et diripuisse et cremavisse tantopere gloriamini, verumtamen qui nos simus, quantocyus nosse habebitis. Et his dictis subito pariter cum verbo disparuerunt. Postrema hæc pericope quamdam habet similitudinem cum verbis Ignatii.

i Quæ quatuor sequentibus in ms. Ignatii continentur paginis, supprimenda duximus; tum quod ad S. Bertharium non pertineant vel falso ei adscribantur; tum quod aliud non sint, nisi indigesta quædam farrago, ubi quod primum Berthario perperam datur, dein, et recte Bassacio, ejus decessori, restituitur. Sic ad hunc absque dubio spectant ambæ ad Ludovicum Augustum legationes, de quibus apud Ostiensem lib. 1, cap. 29 et cap. 30 (17). Nihilominus ab Ignatio tribuuntur Berthario, et paulo post abjudicantur. Unde jam Mabillonius et Dacherius (18): Berthario varias tribuunt legationes.

(1) Pertz. tom. VII, pag. 399. Muratori, tom. IV, pag. 301 et seq. — (2) Murat. tom. II, pag. 266, num. 9. — (3) Ibid. tom. IV, pag. 304. — (4) Pertz. tom. VII, pag. 399. — (5) Murat. tom. V, pag. 207. — (6) Pertz. Monumenta Germaniæ historica, tom. I, pag. 568. — (7) Patrologia Mign. tom. CXXVIII, col. 4305 et 4306. — (8) Art de vérifier les dates, pag. 432 et 435. — (9) Patrologia Mign.

Ibid. col. 4297 et 4298. — (10) Rerum Italia Script. tom. II, pag. 266, num. 9. — (11) Ibid. — (12) Ibid. tom. IV, pag. 304. — (13) Ibid. pag. 264, not. 9. — (14) Ostiensis. Ubi supra, pag. 502. — (15) Glossarium Ducangii. In Supplem. — (16) Ostiensis. Ubi supra. — (17) Ibid. pag. 303. — (18) Acta SS. ord. S. Benedicti, sæc. iv, part. II, pag. 463 et seq.



A Petrus diaconus Saracenos, qui ei necem intulerunt, improperantes inducit, quod pro illorum liberatione ad imperatorem « bis ultra montes » perrexerit (1) .. Erchempertus quidem vulgatus habet « Bertharium B. Benedicti vicarium » et Jacobum S. Vincentii abbatem ad Ludovicum Augustum missos fuisse. Sed Bertharii loco rependum esse Bassatium patet ex Leonis cap. xxx. Forsan Petrus memoria lapsus, quod Bassatio conveniebat, Berthario ejus successori tribuit. Cæterum in Erchemberto, prout a Peregrinio editus est, legitur: Per venerabilem virum Bassacium B. Benedicti vicarium et per Jacobum sancti Vincentii abbatem (2). Addo ex Nucei annotationibus in Leonem: Certe utriusque legationis tempore, nondum Bertharius abbatiam obtinuerat, advivente adhuc Bassacio. Verum Bassacio comitem ivisse Bertharium in Franciam, non ægre mihi persuadeam (3). Quæ tamen mera tantum conjectura est. Confer Gattola, qui legationes quoque tribuit Bassacio, nulla Bertharii facta mentione (4).

k Imo quinquagesimo sexto juxta Peregrinii chronologiam (5): et quidem xvi Kalendas Aprilis (id est 17 Martii) ut habet Ostiensis (6). Confer Comm. præv. num. 4.

l Addit Ostiensis (7): Codicem namque evangeliorum auro et gemmis optimis adornavit, et aureum calicem non parvæ quantitatis effecit, aliaque perplura ornamenta ecclesiastica tam sursum quam deorsum patravit. Nescio quamobrem hæc Ignatius prætermiserit.

m Peregrinius ponit: anno octingentesimo quinquagesimo sexto, xii Kalendas Aprilis id est 13 Martii (8). Vide supra litt. i et Comm. præv. num. 4.

n A quo etiam, addit Leo (9), privilegium de omnimoda hujus monasterii libertate recepit. Wattenbachius hanc totam pericopem paulo superius retulit (10). Privilegium vide in extenso apud Gattola (11), estque datum Joannis VIII anno decimo, Caroli Augusti, anno secundo, scilicet Christi anno 882, ac proinde uno alterove anno ante S. Bertharii mortem.

o Hæc ex Ignoto Cassin., auctore cœvo, paulisper immutata dictione (12).

p Ex Leone Ostiensi (13), paucis hinc inde additis vel mutatis.

q Civitatem... fieri voluit et inchoavit. Ita ignotus ubi supra. Vocem detritam supplet Nuceus (14): Civitatem juso fieri etc., addens: Unde adverbium juso pro deorsum, adhuc nostratibus retentum, licet observare, quod nitidius alii efferunt giu.

r Certum est, tum ex Ignoto (15), tum ex Leone (16), S. Bertharium civitatem, a se inchoatam, vocari voluisse Eulogimenopolim id est Benedicti civitatem. Quod, ut notat Nuceus (17), vel non præstitit vel ejus successores non observarunt. Alibi tradit (18), Ludovicum caput S. Germani novæ dedisse ecclesiæ, unde et probabilis nomen hæc suum mutuavit. Nunc utique adhuc civitas non Divi Benedicti sed Sancti Germani ex antiqua traditione et consuetudine nuncupatur, estque cir-

cumjacentis regionis et finitimarum non ignobile emporium (19). Narrat quoque Ignotus (20), sub illius ecclesiæ edificatione, mutum recepisse loquelam meritis S. Benedicti. Idem habet Ostiensis (21).

s Ex Ostiensi lib. I, cap. 35 (22); ubi loco Seodan ponitur Seodan. Alias etiam scribitur Sango-lan, Sauglan, Saugdan.

t Hæc ex Ignoto (24), additis ab Ignatio nonnullis.

u Totus hic locus male scriptus est, ita ut per integram fere paginam fuerint lineæ transponendæ.

v Ostiensis ubi supra.

x Majoni apud Ostiens.

y Legendum discam biarentur.

z De adventu videlicet Seodæ.

aa Hic Ostiensis inserit nonnulla, ab Ignatio, forte de industria, prætermissa. Quo, ait Ostiensis (24), venerabilis abbas Bertharius agnito, verens nimium tam loco quam populo nequam illius adventum, per Ragenaldum diaconum suum aureos illi tria millia misit, sicque ejus mitigavit ferociam. Cæterum dissentiunt hic auctores. Scribit Erchempertus (25), Seodanum tunc quidem cœnobium S. Vincentii martyris deprædasse; pro ædificiis non combustis tria millia aureos accepisse. E Quibus subjungit: Hoc facto et a vicario B. Benedicti (Berthario) totidem nummos accepit. Plus itaque affirmat Ostiensis, quem sequitur Ignatius: nempe et deprædatum et incensum monasterium S. Vincentii ad Vulturum tum a Saracenis fuisse Utris adhibenda sit fides, judicet lector, ait Mabilonius (26).

bb Ita Ignatius rursus cum Ostiensi.

cc Atina, Atino urbs olim episcopalis, in monte, apud fines Samnii, inter Soram et Venafrum... Nunc vicus est Campaniæ Felicis, iv milliaribus ab Arpino et a Monte Cassino in Boream, ad radices Apennini. Baudrand (27). Incolas nunc numerat 6768 (28). Urbs antiquissima est Atinum Romanorum, olim sedes episcopalis (29).

dd Ostiensis scribit in Ortum Dominicum seu Dominicum (30).

ee Perque Pascuarium in Fontanam Lucii, venientesque Peolam, senem illum, qui eorum viam fefellerat, interfecerunt. Demum cesam Constantii, Olivetum nec non et Matronulam sollicite perscrutantes, vaccasque monasterii et equas quotquot invenerunt diripientes Venafrum ad suos reversi sunt ac non multo post Barum regressi. Ita Ostiensis (31). Ex quibus supplendus et emendandus Ignatii textus. Notat generatim Nuceus (32): Loca per quæ iter habuit infanda illa, nomina adhuc retinent, non tamen universa.

ff Loco Bertharius, Ostiensis habet: Langobardi igitur videntes sese cœlitus flagellari... tertio jam legatos in Franciam ad præfatum Ludovicum transmittunt, exorantes ac flagitantes, ut iterum venire, eosque ac patriam a nefandissima Saracenorum gente dignaretur eripere. Concordant cum Ostiensi Ignotus (33) et Erchembertus (34). Ignatius itaque noster Ostiensis textum immutavit, ut, quod

(1) Vide Muratori, Script. tom. VI, col. 23 — (2) Ibid. tom. II, pag. 242, num. 20. — (3) Ibid. tom. IV, pag. 503 — (4) Historia Cassinensis, sæc. iv, pag. 66. — (5) Series abbatum Cassin., apud Muratori, Scriptores, tom. V, pag. 207. — (6) Pertz, tom. VII, pag. 602. Muratori, tom. IV, pag. 509. — (7) Ibid. — (8) Muratori, tom. IV, pag. 207. — (9) Ibid. tom. IV, pag. 509. — (10) Pertz, tom. VII, pag. 602. — (11) Historia Cassin., sæc. IV, pag. 63 et seq. — (12) Muratori, tom. II, pag. 267, num. 19. — (13) Ibid. tom. IV, pag. 306. — (14) Ibid. not. 5 — (15) Ibid. tom. II, pag. 268, num. 27. — (16) Ibid. tom. IV, pag. 310. — (17) Ibid. — (18) Ibid. pag. 314, not. 4. — (19) Ibid. pag. 310, not. 6. — (20)

Ibid. tom. II, pag. 268, num. 27. — (21) Ibid. tom. IV, pag. 310. Pertz, tom. VII, pag. 605. — (22) Muratori, pag. 311. Pertz, pag. 604. — (23) Ibid. tom. II, pag. 268, num. 28. — (24) Ibid. tom. IV, pag. 312. Pertz, tom. VII, pag. 605. — (25) Ibid. tom. II, pag. 244, num. 29. — (26) Acta SS. ord. S. Bened. sæc. iv, part. II, pag. 465. — (27) Novum Lexicon Geographicum. — (28) Guibert, Dictionn. Géographique. Paris 1850. — (29) Ibid. — (30) Muratori, tom. IV, pag. 512. Pertz, tom. VII, pag. 605. — (31) Ibid. — (32) Ibid. — (33) Murat. tom. II, pag. 264, num. v. — (34) Ibid. pag. 245, num. 32.



ADDITIO  
B. B.

*hic Langobardis, ipse S. Berthario tribuat. Fieri potest ut is inter legatos fuerit, sed veterum nulus id tradit. Confer Annotata supra lit. i. Hæc igitur tertia S. Bertharii legatio ad Ludovicum haud magis probata est quam duæ priores.*

*gg Hic enimvero prodigiose hallucinatur Ignatius. Expeditionem hanc Italicam a Ludovico II contra Saracenos susceptam scriptores unanimiter referunt ad annum Christi 865 vel 866 (1). Atqui Benedictus III defunctus jam erat anno 858 (2). Nusquam præterea mentio habetur de Berthario obviam facto Ludovico imperatori in itinere. Ita ut hæc Ignatius de sua penu deprompserit.*

*hh In extenso recitatur Ludovici constitutio apud Ignotum num. 6.*

*ii Nova Ignatii hic hallucinatio. Anno hæc contigerunt, ut jam notavi, 865 vel sequenti (3).*

*kk Ex Ostiensi, cum domna Angelberga conjugæ sua (4).*

*ll Præceptum confirmationis totius abbatiæ, juxta quod sui prædecessores jam fecerant beato Benedicto faciens, et regalia inibi conferens munera, fratribusque se multum commendans, descendit. Leo Ostiensis (5). Ludovici privilegium integrum legere est apud Gattola (6), quod quidem omnes sinceritatis characteres præ se ferre, asserit, datumque Beneventi anno Christi 867 (7), sed, inquit Wattenbach (8), notis chronologicis aut corruptis aut falsis.*

*mm Vide Annotata in caput iv.*

*nn Horum non reperio mentionem in privilegio Ludovici, nec apud alios scriptores.*

*oo Bertharii non meminit Ostiensis. Vide tamen infra litt. ss.*

*pp Luceriam. Ostiens.*

*qq Materam. id.*

*rr Hæc paucis immutatis, ex chronico Vultur-nensi seu monasterii S. Vincentii ad Vultur-num (9). Multo compendiosius eadem fere habet Ostiensis, alia quædam addens, ut in sequenti Annotato reddam.*

*ss Postquam retulit Ostiensis (10) Ludovicum rediisse Beneventum et antequam agat de expugnatione Barri urbis, inserit sequentia: Ibi (Beneventi) itaque cum in ejus obsequio abbas Bertharius moraretur, oratorium parvum, quod intra monasterium sanctæ Sophiæ prædecessor suus Basacius inchoaverat, omni diligentia studioque complevit et in honorem sancti patris Benedicti, a Stephano Teanensis ecclesiæ præsule consecrari fecit. Hactenus Ostiensis (11). Ex verbis: Ibi cum in ejus (Ludovici) obsequio moraretur, probabile fit, quod supra dixit Ignatius, nempe Ludovicum cum Archimandrita Berthario de monte descendisse etc. Vide litt. oo.*

*tt Marsiam, ut habet Ostiens.*

*uu Corrige ex Ostiensi: Per Telesiam venit ad civitatem, quæ nominatur Sancta Agatha.*

*vv Ostiensis habet Hisembardus Gastaldio. Est autem Gastaldeus, Gastaldus, Gastaldio, Castaldus, propriæ aulæ præfectus sive procurator rerum externarum, sive peregrinarum uti hospitum... postea latius extensa fuit significatio nempe ad*

*civitatum et provinciarum præfectos. Ita Vossius D apud Nuceum (12).*

*xx Innumerabili Saracenorum exercitu ab Africa adventante. Ostiensis (13). Sequitur hoc loco Ignatius Erchembertum, qui numerum Saracenorum dicit ad 30 millia ascendisse (14).*

*yy Addit Ostiensis: Et sacramentis obstrictus. Scilicet, ut videre est apud Sigonium ad annum 781 (15), Adelgisus Ludovicum adegit, ut jurejurando promitteret se numquam in posterum Beneventi fines intraturum, neque hujus injuriæ (nempe quod in custodiam datus fuisset) vindictam aliquam exacturum. Ludovicus custodia egressus, Romam petiit, Hadrianum papam VIII conventurus. Hic, coacto concilio, imperatorem sacramento absolvit. Hoc decreto Ludovicus erectus bellum majoribus opibus instauravit, verum ne perjurus existimaretur, reginam summæ rerum præfecit, eamque exercitum Beneventum adducere jussit. Atque hæc Sigonius. Ast annalista Bertinianus refert (16), Ludovicum, custodia egressum, per Spoletium versus Ravennam iter arripuisse, et mandasse apostolico Adriano, ut obviam illi in transitu itineris veniret, quatenus de ipso sacramento illum et suos absolveret. Paulo ante dixerat: Juravit E autem ipse (imperator), et uxor ejus et filia ejus ac omnes sui.*

*zz Nec hujus, nec alterius (de quo paulo infra Ignatius) Ludovici ad Cassinum accessus meminere Ostiensis, Erchembertus etc. Ludovicus e custodia dimissus... recedens a Benevento, intra tres dies abiit Berolam (Verulas in Hernicis), ibique per menses circiter xi remoratus, interim per quosdam suos comites primo tria millia, dehinc novem millia ferme Saracenorum apud Capuam interemit. Ita Ostiensis (17).*

*aaa Præcepti hujus alibi non reperi vestigia.*

*bbb Vide supra litt. zz.*

*ccc Leo Ostiensis (18).*

*ddd Ostiensis (19) tradit imperatorem per annum fere Capuæ moratum; deinde addit: Moratus per diversa loca in partibus istis per annos circiter sex. Addendo numeros, Ignatius septem annorum terminum invenit.*

*eee Vide supra litt. h.*

*fff Anno 875 Ludovicus sævum morbum nactus mense Augusto mortem Mediolani oppetiit, inquit Sigonius (20); et quidem pridie Idus Augusti, id est die xii (21). Non tamen Mediolani id contigit, sed in finibus Brescianis ut evidenter efficitur ex chronico Andreæ Bergomatis alias Presbyteri; sed die quinto post transitum, corpus fuit Mediolani sepultum. Veritatem in Christo loquor, subjicit Andreas; ibi enim fui et partem aliquam portavi, et cum portantibus ambulavi a flumine qui dicitur Oleo usque ad flumen Adua (22).*

*ggg In die Nativitatis Domini eodem anno 875 (23).*

(1) Vide Sigonium de Regno Italiæ, lib. v. Opera, tom. II, col. 316. Mediolan. 1752. — (2) Art de vérifier les dates, pag. 271. — (3) Sigonius Ubisupra. Item Erchembertus Peregrinus, apud Muratori, tom. II, pag. 245, num. 52. — (4) Muratori, tom. IV, pag. 512, Pertz, pag. 605. — (5) Ibid. — (6) De origine et progressu jurisdictionis Monast. Cassin. pag. 58 et seq. — (7) Ibid. pag. 40. — (8) Pertz, tom. VII, pag. 605. — (9) Muratori, Scriptores rer. Ital. tom. I, part. II, pag. 405. — (10) Ibidem, tom. IV, pag. 305. Pertz, pag. 606. — (11) Confer Mabillonium. Annal. tom. III, pag. 125.

Ad. an. 866. — (12) Muratori, tom. IV, pag. 283, not. 6. — (13) Ibid. pag. 505. — (14) Ibid. tom. II, pag. 244 et seq. num. 24 et 25. — (15) De regno Italiæ, col. 824 et seq. — (16) Muratori, Scriptores, tom. I, part. II, pag. 337. — (17) Ibidem, tom. IV, pag. 515. — (18) Ibid. — (19) Ibid. pag. 514, cap. 38. — (20) De regno Italiæ, col. 526. — (21) Ibid. not. 69. — (22) Pertz, Monum. Germ. tom. III, pag. 237 et seq. — (23) Art de vérifier les dates, pag. 433.



A

## CAPUT III.

Prælibatis nonnullis de Cassinensis  
cœnobii præstantia, describitur  
clades Saracenorum ad Salernum. S. Bertharius Romam petit.  
Saraceni, occupato Gariliano,  
Urbi excidium minantur.

Insertio non-  
nullis de præ-  
eminentia  
Cassin.,  
a

B

Enimvero a licet nostrum non sit temporales di-  
gnitates hujus sacri monasterii exponere, tamen  
quia hoc exposcit ordo passionis gloriosi martyris  
Bertharii, reor pauca ediscere. Titulus enim hujus  
monasterii Cassinensis abbatis insignis erat: Pa-  
triarcha sacræ religionis; Abbas sacri monasterii  
Cassinensis, dux et princeps omnium abbatum et  
religiosorum; Vice cancellarius b sacri imperii per  
Italiam; Cancellarius regnorum Siciliæ, Jerusalem  
et Ungariæ; Comes et rector Campaniæ maritimæ-  
que provinciarum. Ad ipsum enim spectabat regere  
terram inferioris Italiæ. Et quia Romanorum im-  
perator Christi regnum repræsentat, et imperii  
vices suas cui vult libere committit, huic mona-  
sterio vices suas committebat, sicut et papa fre-  
quenter committit Campaniam totam cum dignitate  
comitatus. Scilicet a Romano pontifice abbates et  
conventus Cassinensis jurisdictionem accipit, de-  
fensionem ac tuitionem ab imperatore; cujus civi-  
tates, castra, possessiones, insulas, villas, servos  
et ancillas, marchias et comitatus possidet et regit;  
ob quam scilicet rem camera imperialis ab impera-  
toribus constituta est. Atque hæc juxta donationem  
Tertulli c patricii et serenissimorum imperatorum  
Justini d et Caroli Magni e, qui renovator et resti-  
tutor antiquarum dignitatum et immunitatum hujus  
sacri cœnobii primus fuit. Ludovicus quoque im-  
perator ordinaverat tempore Bassacii archiman-  
dritæ Cassinensis super causam imperii invigilaret,  
præcepit et præcipiendo mandavit, ut archiman-  
drita Cassinensis infra inferiorem Italiam numquam  
ab imperatoris latere fabesset g.

C

28 Igitur h non multo post, Sarraceni Ludovici  
morte cognita, receptis viribus Tarentum obtinen-  
tes, exinde Barim cæteraque confinia acrius infe-  
stare cœperunt. Interea Salernitani, Amalphitani,  
Neapolitani, Gayetani, suæ salutis immemores,  
benigni Salvatoris (obliti), qui eos suo pretioso  
sanguine redemerat, et beneficiis ingrati, cum  
inimicis crucis Christi Sarracenis fœdus ineuntes  
et componentes auream Urbem i navalibus depræ-  
dationibus angustabant.

29 Pius igitur pastor et archimandrita Bertharius  
videns tam sui juris quam imperii, quam sanctæ  
Romanæ ecclesiæ dispendia de die in diem succe-  
scere, christianæ fidei imminutionem, miserorum,  
pauperum, captivorum, orphanorum et innumeras  
cædes fidelium ab iniquis fieri, communicato con-  
silio fratrum et divinæ pietati se et suos comites  
apocrisarios ad Carolum tertium dirigit, suorum  
damna et sibi commissi nuncios officii; obnixè  
imperialem clementiam flagitans, quatenus afflictæ  
desolatæque Italiæ opem ferendo subveniret. At  
imperator, ut erat benignus, a latere suo ducem

Lambertum et fratrem ejus Vindonem inferiori  
Italiæ in auxilium destinavit. Cui etiam sociatus  
Joannes papa octavus, pontifex summus et pretio-  
sus martyr futurus Bertharius. Hi tres quasi cohortes  
cœlestis militiæ exercitus, uno spiritu uniti, ut  
dilatarent gloriam gentis suæ, aggrediuntur hostes  
Christi. Neapolim et Salernum ingressi sunt, et  
cuncta prospere agentes Christo duce; sed (et)  
Guayferius, Salernitanus princeps in omnibus  
summo pontifici obtemperans et fœdus Sarraceno-  
rum? dirumpens ex eis plurimos trucidavit h.

30 Sergius vero Neapolitanus nolens se ab eis  
alienare, mox ab apostolico excommunicatus est,  
et non multo post, vindice Deo, a fratre proprio  
Athanasio episcopo captus atque cæcatus Romam  
dimissus est. Idem vero Athanasius dux et episco-  
pus in loco illius effectus, pace cum Sarracenis fir-  
mata, eosque juxta Neapolim collocans, tam Bene-  
ventum quam Capuam atque Salernum, Romam  
quoque nec non et Spoletum devastare cum eis  
acriter cœpit, multaque tunc temporis monasteria  
et ecclesiæ cum villis et urbibus incensa ac deso-  
lata sunt l.

31 His diebus Capuani, expulso Landolpho quo-  
dam canonice in episcopatum electo, Landulphum  
m quemdam de suis nobilibus conjugatum atque  
neophitum sibi episcopum elegerunt, multisque  
precibus præfatum Joannem papam octavum deci-  
piunt, ut illis episcopus sacraretur. Quapropter  
sanctus martyr et archimandrita Bertharius et  
Leo episcopus Theanensis Romam profecti, cœpe-  
runt rogare summum pontificem, ut in hac re nullo  
modo flecteretur, unde gravis in populo Capuano  
ruina et multa sanguinis effusio evenire deberet.  
Et expressius inquit: O Vir apostolice, noveris,  
quia si hæc consenseris, maximum ignem et usque  
ad te pertingentem accendis.

32 Et primo quidem apostolicus tanti archiman-  
dritæ constantia territus est, postremo tamen præ-  
valuit iniquitas, et prædictus neophitus est in epi-  
scopum consecratus. Hæc civili discordia Sarraceni  
opportunitatem nacti, rursus universa diripiunt,  
iterum cuncta devastant. Propter quod idem apo-  
stolicus bis Capuam est venire compulsus. Videns  
igitur pontifex summus palam sibi contingere, quæ  
illi sanctus et Deo acceptus archimandrita et co-  
marcus comitem Bertharius prædixerat, valde pœ-  
nituit, ac demum habito consilio Landulphum,  
quem supra retulimus expulsum, in ecclesia B. Petri  
apostoli Capua vetere episcopum consecravit, Lan-  
dolphum vero ecclesiæ Capuanæ præesse n, cun-  
ctumque episcopatum inter utrumque dividi æqua  
lance mandavit.

33 Post hæc Landolphus o, qui Capuæ præerat,  
in papæ fidelitate constitutus, rogabat eum ut  
subderet dominatui suo Gayetam. Nam Gayetani  
eo tempore subterfugientes principatui chomarchi  
venerabilis Bertharii, abbatæ Casinensis primatis,  
sicut Justinii imperatoris sanxerat curologium pri-  
vilegium p, soli Romano pontifici subserviebant.  
Cui summus pontifex, doli improvidus et mali quod  
inde post evenit, annuit et concessit. Cœpit itaque  
idem Landolphus ita Gayetanos acriter incursare  
et opprimere, ut usque ad Firmam q illis egredi  
non liceret. Docilis r, immo potius Indocilis, qui  
quodammodo nomen in contrarium sortitus erat,  
illis præerat in ducem usurpatum; et sicut naturali  
vigent calliditate Gayetani cum Docili ineunt con-  
siliu, dedecus sibi suisque illaturum. Opprobrium  
quod a Landolpho eis inferebatur minime ferentes,  
cæca superbia elati Casinensi Abbati suo naturali  
domino

EX MSS

h  
a qua mor-  
eriguntur.

S. Bertharius  
Romam tendit  
m

E

acturus de  
Landolpho  
Capuano epi-  
scopo;

n

F

hujus dem  
culpa Sarace-  
ni,

o

p

q  
r

f g  
redit auctor  
ad Saracenos,  
h

qui nova cla-  
de efficiuntur;



EX MSS.

domino se subdere nolentes, potius paganorum dominio (se) subdentes, miserunt Agropolim, et Sarracenos cum rege suo Saduino s ibi degentes duxerunt marino itinere, in loco ubi (qui) sancta Anastasia vocatur, et inde per fluvium ascendentes usque Fundis, ibi quasi de vagina gladius scaphis egressi et cuncta in circuitu depopulantes, tandem Gayetam perveniunt et informeas t collibus sua castra componunt.

frustra omni-  
tente papa,

34 His papa Joannes auditis, illico poenitentia sed tarda ductus, blandis alloquiis et epistolis apostolicis nec non et pollicitationibus multis coepit convenire Gayetanos, quatenus sibi reconciliarentur et a Sarracenis sequestrarentur. Hic solerter intendere debes malitiam malorum hominum. Enimvero cum Casinensis Abbas vicem gerat Coloniensis archiepiscopi, vicecancellarium gerebat; invidia diaboli obsecrati, ut hactenus sunt astuti Gayetani, volentes jugum domini Casinensis a collo suo excutere, hac arte (astutiae) cum principe Capuano et summo pontifice usi sunt, ut exitus probavit. Nam idem princeps Capuanus post bona monasterii multa occupavit; volentes (volens) sequi antiquorum principum et imperatorum vestigia crudelitatis Diocletiani et aliorum, qui christianorum genus totaliter extirpare conjuraverunt; sed arcus eorum fractus est. Sed noli timere, Casinensis ecclesia; noli timere, mater sanctae religionis, Veniet Dominator tuus Otto piissimus, invictissimus atque magnificus Romanorum imperator. Caesar Augustus cum filio et nepote, aequae noto et sanctissimo aequitatis justitiaeque amatore Henrico u; venient angeli testamenti tui, quos cupis, qui in antiquae dignitatis, privilegii, haereditatis ac possessionum reducent triumphum.

Garilianum  
occupant,

35 At Docilis civitati suae contiguas (civitates) pro se suisque usurpans, simulata inimicitia, rupto foedere cum Sarracenis, quos ipse adduxerat seu conduxerat in sui et sacri monasterii perniciem et christianitatis opprobrium, bellum cum eis fictitium et plenum dolo consecravit. In quo bello, ob culpam talis ac tantae nequitiae ac contra Casinense coenobium et beatissimum Bertharium innocentem acto, multi Gayetanorum hujus doli conscii, justo Dei judicio, insperate caesi et capti sunt a Sarracenis. Qua caede peracta, rursus foedus ineunt Sarraceni cum Gayetanis et Docili, ac Garelianum v, quod nostri tunc juris erat, ad habitandum directi sunt. Quis hic lacrymas contineat, hujus fraudis fucum et simulationis advertens contra sanctissimi viri Bertharii innocentiam et hujus monasterii libertatem? Cur Sarracenos ipse adduxerit, cur Docilis foedus iniit? Cur rupit tacite quodammodo suam simulationem ipso facto prodentes et occultos conductus?

vicinae regio-  
nes devastant,

36 In quo Gariliano per quadraginta annos degentes innumera circumquaque mala gesserunt, multumque sanguinem chisticolarum effuderunt, et cum palma martyrii ad Christum transmiserunt. In quo videlicet loco frequenter a christianis principibus et ab archimandritis coenobii Casinensis refrenati, oppugnati ac restricti fuerunt; sed iudicio Dei usque ad praedictum tempus inexpugnabiles et invicti fuerunt x. Igitur Sarraceni ab Africa ad inferiorem Italiam dum pervenissent, et eam suo crudeli dominio, nullo resistente, subjugassent, mixti cum incolis juxta Garilianum habitabant; operuerunt y universam superficiem terrae, sicut locustae, ita ut poene cunctis habitatoribus inde sublati et in praedam et in gladium datis, redacta

sit in solitudinem et in cubacula bestiarum, stolum- D  
que x amplissimum centum navium, ex quibus cum  
equis erant quindecim grandes ad auream Urbem  
expugnandam praeparaverunt. Et quid dicam aa, b  
dum nequitas illorum scribere quilibet stilus non  
sufficit, cum omnia ligna silvarum, si in linguas  
verterentur, enarrare non valeant. Et heu proh  
dolor! inimicis crucis Christi gratulantibus, solus  
fidelium caetus moestitudine consumebatur, chris-  
tianorum sanguis effundebatur, devotus Deo po-  
pulus continua strage vexabatur. aa

37 Nam qui evaserat ignem vel gladium, praeda  
efficiebatur, captivus et exul perpetuo efficiebatur.  
Et episcopi hac illac dispersi, illis bb aurea Urbs  
sola derelicta est in refugium, cum episcopia illo-  
rum in ferarum essent redacta cubilia. Et ipsi vagi  
et sine tectis inventi, jam eis non licebat praedi-  
care sed mendicare. Sedebat in tristitia cc, quin  
potius in ruina, domina gentium Roma, regina  
orbis, mater omnium ecclesiarum et sponsa Chri-  
sti, consolatio tristium, portus periclitantium.  
Non dd est major necessitas in ecclesia militan-  
tium, quam carentia vicario Christi. Nam Christus  
est principium nostrae fidei et dominus papa est  
ejus vicarius; est medium per quod errantes con-  
junguntur et reducuntur inseparabili charitate ad  
fidem, quia propterea est immediate omnium pra-  
latus, et ab ipsum spectat omnium ordinatio; E  
omnium voluntates ejus subsunt auctoritati et di-  
spensationi. Christus ascensurus ad dexteram Dei  
patris, ad perficiendum corpus ecclesiae suae reli-  
quit vicarium suum in terris cum omnimoda pleni-  
tudine suae potestatis.

38 Innumerabilis ee autem populus intra moenia  
urbis Romanae paupertate affecti consistebant; et  
omnibus forinsecus devastatis et in solitudinem  
redactis, nihil aliud restabat nisi ipsius urbis exci-  
dium. Tota namque Campania ab ipsis Deo odibili-  
bus Sarracenis funditus devastata, fluvium qui a  
Tiburtina urbe Romam decurrit, furtim transibant,  
et tam Sanios ff quam sibi adjacentia loca praedabant.  
Post haec Lambertus gg, filius Guidonis Spoletini  
ducis, Adalbertum marchionem dirigens heu proh  
dolor! contra christianos pro Sarracenis confede-  
rantur. in incolis haud  
satis tutum  
Romae  
bb  
cc  
dd  
ff  
gg

## ANNOTATA.

a Hoc loco textum ms., in codice nostro partim F  
transpositum partim vitiatum emendavimus, ad-  
hibita Epitome chronicorum Cassinensium (1),  
quam Ignatius praemanibus habuit, ut utriusque  
verba comparanti statim in oculos incurrit.

b Casinensis coenobii archimandrita Romani im-  
perii archicancellarius et Magister Capellanus in  
perpetuum esset, dans ei potestatem bibendi in  
auro, et lectum ipsius unius coloris operire pur-  
pura etc. (2).

c Tertullus, de quo Ostiensis Chron. lib. I, cap. 1:  
Beatum etiam Placidum discipulum suum vir Do-  
mini Benedictus tunc ad Siciliam misit, ubi pater  
ejusdem Placidi Tertullus patricius decem et octo  
patrimonii sui curtes eidem beato Benedicto con-  
cesserat (3).

d Nuspiam meminit Ostiensis donationum vel  
immunitatum monasterio Cassinensi a Justino  
collatarum. Ignatius sequitur Epitomen chrono-  
rum Cassinensium, ubi loco jam citato legitur:  
Cassinense coenobium per cives romanos Benedictum  
Maurum et Placidum fundatum, ditatum vero per

(1) Scriptores Rer. Ital. tom. II, pag. 565. — (2) Ibid. — (3) Ibid.

tom. IV, pag. 248 et 249.



A Tertullum patricium, Equitium ac Gordianum... auctum per Tertullum patricium, Justinum ac Justinianum imperatores (1). *Nescio quid Justinus nomen hic faciat. Juxta Mabillonium* (2) *initia Cassinensis monasterii incidunt in annum Christi 528; Justinus vero Senior imperium tenuit ab anno 518 ad annum 527, quo ei subrogatus Justinianus I usque ad annum 565* (3). *Cæterum nec Justiniani nec Justinus fit apud Ostiensem mentio.*

e *Vide ejus diplomata apud Gattola* (4).

f *Ex Caroli magni privilegiis, habetur in Epitome chron. Cassin.: Et infra Italiam (abbas Cassinensis) semper in imperatoris excubiis permaneret* (5). *Forte ideo tradit supra Ignatius S. Bertharius in comitatu imperatoris Ludovici fuisse, quando alii scriptores hac de re silent.*

g *Hactenus ex Ignatii textu reformato, ita tamen ut omnia et singula (sed alio ordine posita) ejus sint verba, præter pauca illa diverso characteribus exhibita. Suppressi etiam aliquot lineas, quas quo loco ponerem non bene videbam. Sunt autem sequentes: Qui Carolus (procul dubio Bertharius) quantæ mansuetudinis et benignitatis existerit, finis ipsius probat: nam et martyrii gloriam adeptus glorioso fine ex hac luce demigrans, miraculis usquequaque refulget. Nisi forte ponenda sint initio hujus numeri, immediate post verba: Reor pauca ediscere: qui Carolus (Bertharius) quantæ mansuetudinis etc.*

b *Leo Ostiensis* (6). *Quæ hoc numero nos habemus, in ms. reperiuntur permixta cum numero præcedenti.*

i *I. e. Romam, ut expresse habet Ostiensis* (7).

k *Quæ toto hoc numero habentur, ita brevius reddit Ostiensis* (8): *Carolus tunc imperator, Julittæ scilicet filius, a Johanne octavo papa multis epistolis interpellatus, Lambertum ducem et fratrem ejus Guidonem illi in auxilium destinavit, cum quibus idem apostolicus Neapolim Salernumque profectus est. Sed Guaiferius Salernitanus princeps in omnibus papæ obtemperans et sædus Saracenorum dirupit et ex eis plurimos trucidavit. Ignatius itaque non solum Ostiensis verba amplificat; sed tribuit etiam Berthario hac in expeditione partes, quæ nec ab Ostiensi nec ab aliis memorantur. Unde hic iterum videtur intrusus Bertharius.*

l *Numerus hic desumptus integre est ex Ostiensi* (9); *item et sequens.*

C *Hunc Landenolfum seu Landenulfum appellat Ostiensis* (10).

n *Hæc clarius reddit ita Sigonius ad annum 877* (11): *Pontifex autem, ut seditionem extingueret, Landulfum in ecclesia Capuæ veteris episcopum constituit, Landenulfum vero in novæ. Hoc loco addit Ostiensis* (12), *Guniferium Salernitanum principem, languore correptum, monachum factum esse, atque rogasse ad Cassinense deferri monasterium. Sed, inquit Leo, quoniam propter Saracenorum incursionem huc deferri non potuit, cum fuisset defunctus in monasterio nostro, apud Teanum corpus ejus humatum est; donec, addit Erchempertus, requie cœlitus præstita, ad sanctum deferretur locum, Quæ quidem res, ut recte observat Mabillonius, ad elogium spectat. S. Bertharii, sub cujus regimine gesta est.*

o *Imo Landenolfus, ut habet Ostiensis* (13).

p *Hic rursus nonnulla addit Ignatius, nescio qua auctoritate. Ostiensis ita habet: Nam Cajetani eo tempore romano tantum pontifici serviebant. Ad Justinum quod attinet, hic certe nihil tale sanxit, quippe qui, cum initia ponerentur Cassinensis monasterii, jam obierat. Deinde quid sibi proprie velit Burologium vel Curologium privilegium, non facile dixerit. Id certum vocem hanc non inveniri in Glossario Ducangii nec in hujus Supplemento. Forte sua hausit Ignatius ex Regesto Petri diaconi, quod characteribus langobardis, ut notat Marus* (14), *in membranis scriptum ex mandato Senioretti abbatis, habet folia 259, in quo continentur multa diplomata monasterio Cassinensi a Romanis pontificibus, imperatoribus, regibus, principibus concessa. Attamen Gattola, qui Regestum illud præ manibus habuit, nusquam Justinum vel Justiniani mentionem facit in duobus suis haud parum densis voluminibus. Ita ut hic, sicut et aliis plerisque locis, ubi Ostiensi non nititur, Ignatii fides vehementer nulet.*

q *Mendum probabiliter est. Corrige ex Ostiensi: Usque ad Molas illis egredi non daretur.*

r *Docibilis, ut apud Ostiensem; Sigonium etc. Probabiliter Ignatius scripsit Docilis, quo felicius opponeret Indocilis. Æque tamen Docibilis scribere potuisset, juxta illud Joan, vi, 45: Erunt omnes docibiles Deo.*

s *Hujus nominis nullum vestigium nec in Sigonio nec in Ostiensi. Hic ita habet* (15): *Misit (Docibilis) Agropolim, et Saracenos ibi degentes adsciscens, primo conduxit eos marino itinere ad Lacum Fundanum, in locum, ubi sancta Anastasia vocatur etc. Concordat Sigonius, ubi supra.*

t *Corrige ex Ostiensi: in Formianis collibus, id est juxta Nuceum* (16), *in collibus inter Formias, Itrum et Cajetam; in quibus, inquit, extant etiamnum frequentes casulæ seu tuguria diruta, quæ constanti traditione a Saracenis tunc extructa et habitata fuisse asseruntur.*

u *Agitur de Othone I seu Magno, ejus filio Othone II ac patre Othonis III, atque de S. Henrico seu II, qui alius post alium solium tenuerunt ab anno 936 ad annum 1024, quo obiit Henricus* (17).

v *Secundum Nuceum* (18), *Garilianus fluvius hic designatur, non mons Garilianus, qui neque nunc extat, nec extitit umquam; unde erroris insinuat Peregrinum contrarium sentientem. Cæterum de suo addit Ignatius: Quod nostri tunc juris erat, silente Ostiensi.*

x *Hæc ita leguntur apud Ostiensem: In quo videlicet loco frequenter a diversis nostris principibus requisiti et oppugnati (Saraceni), sed Dei judicio, usque ad prædictum tempus inexpugnati manserunt* (19). *Variant quædam voces apud Wattenbachium; sensus idem* (20). *Cætera quæ ab Ignatio usque ad finem hujus capituli narrantur, nec in Erchemberto, nec in Ostiensi, nec in Sigonio habentur.*

y *Desumpta hæc sunt ex epistola Joannis papæ VIII ad Bosonem comitem; estque ordine VII apud Labbeum* (21).

z *Locus correptus. Ita habet Joannes papa: Certa relatione didicimus stolum amplissimum in primo*

(1) Scriptores Rer. Ital. tom. II, pag. 363. — (2) Annales Bened. tom. I, pag. 60. — (3) Art de vérifier les dates, pag. 338. — (4) De origine et progressu jurisdictionis Cassin. pag. 15 et 14. — (5) Muratori, tom. II, pag. 565. — (6) Ibid. tom. IV, pag. 315. — (7) Ibid. — (8) Ibid. Pertz, tom. VII, pag. 609. — (9) Ibid. — (10) Ibid. — (11) De regno Italix, col. 335. — (12) Muratori, tom. IV, pag. 316.

Pertz, pag. 609. — (13) Ibid. — (14) Ibid. tom. VI, col. 60 et 61. — (15) Ibid. tom. IV, pag. 316. Pertz, pag. 609. — (16) Ibid. not. 5. — (17) Art de vérifier les dates, pag. 437 et seqq. — (18) Muratori, tom. IV, pag. 347, not. 4. — (19) Ibid. pag. 317. — (20) Pertz, pag. 610. — (21) Concilia tom. IX, col. 7.



ex MSS. (quamprimum) ad expugnandum urbem venturum, id est centum naves, ex quibus cum equis sunt quindecim grandes.

aa Ex ejusdem Joannis Epistola (ordine 21) ad Carolum Calvum, imperatorem (1).

bb Sola illis apostolorum principum limina derelicta sunt in refugium, cum episcopia etc. (2).

cc Ex eadem Epistola (3).

dd Adhuc usque ad finem numeri, stylus haud obscure Ignatium prodit,

ee Ex Joannis papæ VIII Epistola xxx ad Carolum (4), paucis ab initio mutatis: Tanta enim sunt (mala), ut intra mœnia urbis reliquæ populi innumerata paupertate affectæ consistent, et omnibus forinsecus etc.

ff Sabinos.

gg Vide inter alias, Epistolam xlv ad Aionem episcopum Beneventanum. (5).

## CAPUT IV.

### B Monasterii Cassinensis direptio. S. Bertharii mors et sepultura.

Saraceni fu-  
rentes

a

Quod cernens sanctus martyr et archimandrita Bertharius a, exercitum congregans, et gregem multis exhortationibus alloquens, ab ipso suæ electionis exordio usque ad passionem, quam pro Christo gloriose et pro grege sibi commisso nec non et pro tuitione rerum tam sui cœnobii quam et Romanæ sanctæ universalis ecclesiæ (subiit), Saracenos invasores ecclesiarum, immo fidelium christianorum infestissimos angustiatores expugnare numquam cessavit. Hac egitur liga Saraceni qui in Gariliano morabantur percepta, in nimiam audaciam et elationem prorumpentes, malis mala addunt.

Cassinum in-  
cendunt:

C

40 Igitur quia famulus Christi, princeps et dux christianorum Bertharius ipsos expugnabat et revincebat, acto consilio, favore pariter et consilio suorum confœderatorum, omnes in Christi pugilem consurgunt, dicentes: se nequaquam rerum secure dominium Italici regni posse assequi, nisi christianorum defensorem et protectorem Bertharium morti tradentes destruamus; et sic securi regnabimus. In unum conglobati insperate irruunt super eum. His quoque diebus Casinensæ cœnobium a Saracenis invasum est b et incensum, omnibus qui ibi inventi sunt pro Christi fide gladio interfectis, paucis vix evadentibus, pridie nonas Septembris anno Dominicæ Incarnationis octingentesimo octogesimo secundo c Joanne octavo d sedem apostolicam gubernante.

S. Bertharius  
fratres consu-  
latur

41 Martyr autem Domini Bertharius suarum ovium occisionem deplorans et monasterii desolationem et direptionem, fratres qui remanserant in monasterio domini Salvatoris, quod deorsum erat congregans, illosque ad superventuros agones corroborans, ait: Quam pressurarum et persecutorum pondus incumbit, ad præparandas fidelium mentes, Christi adjutorium invocemus; ipsius charitati, cujus sanguine redempti sumus, nihil præponere debemus; sicut ipse dixit: Qui diligit pa-

trem et matrem super me, non est me dignus; et D  
qui non accipit crucem suam et sequitur me, non  
est meus discipulus. Et in Deuteronomio: Qui  
dicit patri et matri non novit te et filios suos non  
agnoverunt, hi custodierunt præcepta mea et te-  
stamentum meum servaverunt. Et Christus Do-  
minus noster pro omnibus mortuus est, ut qui  
vivunt, non sibi vivant, sed ei qui pro ipsis mortuus  
est et resurrexit. Sed o vere beatam et omni laude  
dignissimam Casinensem ecclesiam, quam illustra-  
vit occisorum fratrum præsentia et mors pretiosa!  
O beatam ecclesiam, quæ martyres misit ad Deum!  
O Felix cœnobium, sole ipso lucidius et luce ipsa  
clarius, ubi modo jacent insepulti martyres et  
sanctificata divinis confessionibus membra! O Cas-  
sinensis ecclesia, quæ non solum smaragdinis lapi-  
dibus adornata verum etiam amethectinis mira-  
biliter insignita! O Felix Casinensis ecclesia, ex  
qua non solum confessores almifici, verum etiam  
martyres palmifici prodierunt! Felicia tempora  
regiminis mei, cum Spiritus sanctus ad tolleran-  
tiam passionis gregem mihi commissum animavit!  
Nec mors illa dicenda est, sed immortalitas; nec  
temporalis pœna, sed gloria sempiterna e.

42 Hæc cum dixisset, sacratissimum monasterium et congregatio  
sanctorum martyrum sanguine purpuratum ascen-  
dit, et sanctorum martyrum corpora dignæ sepul-  
turæ tradens, idem cœnobium incensum reperiens  
descendit. Nec multo post, quadragesimo nono  
die f post Casinensium occisionem, Saraceni, qui  
juxta Garilianum residebant in unum conglobati  
ad dictum Salvatoris monachos incendendum et  
archimandritam et monachos interficiendos ve-  
nire cœperunt. Quod fratres agnoscentes martyri  
Christi futuro Berthario dixerunt: Quid faciemus,  
Pater? Ecce Saraceni ad nos occidendum prope-  
rant. Et sanctus: Viscera mea, et gaudium et so-  
latium mei cordia, animam meam, qua nil carius  
posideo pro vobis et vestro amore libens expono.  
Quid vultis ultra ut faciamus vobis? Illi autem  
dixerunt: Ut jubeas nos cum præceptis et obla-  
tionibus cedere et ad tempus locum dare. Tunc  
Sanctus paterna utens sollicitudine, dixit eis: Nunc  
Dominus iterum ambulans inter homines dicit: Qui  
vult venire post me, abneget semetipsum et tollat  
crucem suam et sequatur me. Considerare enim  
debemus martyres, hoc est fidei fundamentum,  
hoc præsidium salutis, hoc vinculum libertatis et  
honoris. Et quamvis sint alia per qua adipisci vix  
possint, tamen ad proximitatem muneris repro-  
missi pœnis et tribulationibus melius patriocinan-  
tibus pervenitur. Et quia sunt inter vos fratres  
aliqui in adolescentia constituti, et fortasse ad  
hujus agonis articulum superventurum accedere  
timent tamquam minus idonei, monemus ut as-  
sumpta suppellectili monasterium Theanum ad tem-  
pus remoraturi proficiscantur, O vera et non simu-  
lata charitas? O vir beate, quibus te laudibus  
efferam nescio vel cui comparem ignoro!

43 Ergo cum justo Dei judicio Italia ab Hismae-  
litis devastaretur, solusque g contra eorum sævi-  
tiam prædictus Vir Domini ob defensionem chri-  
stianorum per decem et septem annorum vertigines  
acerrime repugnaret, consilio Saraceni habito  
clam naves ascendunt, et ad monasterium domini  
Salvatoris, quod situm est ad pedem Casini montis  
venientes, ecclesiam intrant, ibique Bertharium  
martyrem Christi futurum reperiunt. Cumque ad  
eum venissent, dixerunt: Tu es Bertharius, qui  
usque nunc Christianos defendisti, ac pro ipsorum  
liberatione et libertate ad imperatorem contra nos

et congregatio  
deorum, ad  
martyrium  
præparat.  
E

Irruentes ite-  
rum Saraceni  
S. Abbatem  
trucidant

(1) Concilia, tom. IX, col. 17. — (2) Ibid. — (3) Ibid, col. 18. —

(4) Ibid. col. 26 — (5) col. 39.



**A** bis *h* ultra montes perrexisti? Justum est ergo, ut pro eis suscipias mortem ac pro fide Dei tui, quam pertinaciter sic defendisti. Hæc et his plura clamoribus vocibus perstreperentes circumdederunt eum. Cumque pretiosus Christi Confessor ad hæc nil responderet, sed missarum solemnitas coepta super altare B. Martini devote perageret, ut solitus erat intrepidus, et confidens ut leo, elevatis in cælum manibus et oculis dixit: Domine in manus tuas commendo spiritum meum. Nec mora, Sarraceni sic super altare Sanctum capite truncarunt; et dum hostiam Christo offert, factus est et ipse hostia Christi; et super laicos et monachos impetu magno irruentes, paucis vix evadentibus, reliqui omnes in fide Christi interempti sunt *i*.

*i*  
et monasterium, præter ecclesiam, comburunt.

**B** 44 Post hæc Sarraceni totum monasterium devastantes et incendere conantes, ad probandum gloriosi martyris merita Bertharii præclara et insigne potuerunt, ne gloriosi Martyris corpus nondum humatum injuriæ pateret. O mira Dei pietas circa Sanctos suos semper exuberans! Ligna, quæ solent fomento ignis esse, in petrarum duritiem versa, ignivomos globos refugiebant quasi aqua, sicque per diei spatium diversis ingeniis ignem adhibentes, Dei auxilio et protectione et sanctorum meritis, perficere (incendium) non potuerunt. Sicque eâ sola (ecclesia), ad probandum tantum miraculum, de toto Casinensi monasterio, flammis erepta est *h*.

*h*  
Socii et sepulchra S. Abbatum;

**C** 45 Illi vero monasterii spoliis onusti lætantes et triumphantes, Garrilianum reversi sunt. Numerum autem illorum, qui jam in dicto Casinensi cœnobio, ubi corpus B. Benedicti quiescit, et in monasterio Domini Salvatoris occisi sunt, solus ille novit, qui condidit et coronavit eos. Omnes enim fere monachi de possessionibus monasterii Casinensis per totam Italiam, timore Sarracenorum cum aliis fidelibus, viris ac mulieribus, fugientes ad Casinum venerant, fama virtutum B. viri Bertharii ducti, quibus omnibus larga manu stipendia vitæ tribuens, eorum inopiam sustentabat; qui omnes pro Christi fide interfecti sunt, paucis vix evadentibus. Passus est autem S. martyr Christi Bertharius cum omni fere grege sibi commisso et sepultus undecimo Calendas Novembris anno Domini octingentesimo octogesimo quarto *l* indictione secunda. Sepultum vero est ejus sacratissimum corpus juxta ecclesiam S. Benedicti in capitulo Casinensi.

*que scripta m*

46 Scripsit *m* autem non contemnenda opuscula; sed præcipua sunt illa, quæ abbas jam constitutus edidit; de S. Luca evangelista sermonem, de B. Scholastica homiliam descripsit; librum quoque difficilium sententiarum tam veteris quam novi Testamenti patravit ipsumque Antimenon (*sic*) appellavit. De vita autem et obitu ac miraculis B. Benedicti ad Algerbescam Augustam aliosque suos amicos versus mirificos fecit.

*Dei vindicta m S. Martyris interfectores.*  
*n*

47 Non autem in longum vindicta cœlestis defuit sceleratis, omnes in unum divina sententia adicens. Rex enim ab Raymo *n* cognomento Castalla innumerabilem exercitum congregans tam ipsarum partium qui Italiam desolaverant et sanctos Christi Martyres injuste trucidaverant, quam aliarum partium, intravit Siciliam, eamque post mortem sancti viri Bertharii monachis Casinensibus auferens, quotquot ibi monachorum repperit seu invenit (pro fide Christi capite truncavit). Alio autem anno veniens, Tauromnis *o* scilicet civitas, quæ

sola de possessionibus cœnobii Casinensis supererat, a Sarracenis capta est; sed Dei judicio et B. Benedicti meritis et gloriosi martyris Bertharii idem rex eodem anno quo rebus suis Casinense cœnobium spoliaverat super Cossentiam *p* Calabria urbem amara morte interiit. Sed et his qui in beati viri Bertharii corpus manus levaverunt ultio divina insecuta est. Nam brevi post tempore, Basilius *q* orientalium Romanorum imperator cum navali expeditione ad illos deperdendos et delendos exercitum direxit. Et *r* primo principes Christianorum Neapolitanum et Gayetanum ab eorum societate separaverunt et sic contra eos processerunt. Ex altera vero parte Joannes papa decimus s cum Alberico patricio et dictatore Tusculantium fratre suo et Casinensi archimandrita ac valida pugnatorum manu veniens, ita eos hinc inde obsiderunt, ut ad victum illis nihil relinquerent. Cumque fame nimio laborarent, neque ullo ingenio, ullo umquam modo se evasuros jam dicti patricii manus sperarent, ipsamque mortem præ oculis cernerent, omnes domos suas incendunt, sicque facto unanimiter impetu, fugientes per montes, valles silvasque proximas disperguntur; quos Albericus cum græcis et latinis instantius insequentes, vix paucissimis de tanta multitudine remanentibus omnes fere interimerunt. Anno Domini nongentesimo primo *t*. Tu autem est.

## ANNOTATA

*a* Pro more suo Ignatius primas partes assignat S. Berthario, tribuendas utique Joanni papæ VIII, ut ex hujus epistolis perspicue constat, præsertim ex Epist. XLIV ad Wigbodum episcopum Parmensem (1). Notatu dignum quoque est, inter trecentas et amplius Pontificis illius epistolas, ne vel unam haberi ad S. Bertharium scriptam. Cæterum nihil dubitandum quin sanctus Abbas nullum non moverit lapidem, ut quoscumque poterat acueret ad ecclesiæ romanæ ac sui monasterii defensionem contra Saracenos

*b* Ex Ostiensi lib. I, cap. 44 (2).

*c* Imo, ut diserte habet Ostiensis, pridie Nonas (id est die quarta) Septembris anno incarnationis Dominicæ octingentesimo octogesimo quarto. Eundem annum ponit Sigonius (3). Ludovicus Tosti *F* ponit diem 12 Septembris (4).

*d* Id utique falsum. Obiit Joannes VIII die 15 Decembris anno 852 (5).

*e* Confer Lud. Tosti (6).

*f* Ostiensis: Nec multo post, undecimo videlicet kal. Novembris, id est 22 Octobris (7).

*g* Id falsum prorsus, ut ex jam dictis satis constat.

*h* Vide supra.

*i* Confer Comm. præv. num. 5.

*k* Hæc ita Ostiensis (8): Cumque eandem domini Salvatoris ecclesiam, diversis in locis igne summisso exurere molirentur, Dei judicio, id perficere nequiverunt: sicque ea tantum de toto hoc monasterio Saracenorum flammis erepta.

*l* Vide Comm. præv. num. 4.

*m* Vide Comm. præv. num. 14 Regiminis quoque sui tempore Bertharius Polipticon seu Monitorium rerum omnium, quas in comitatu Teatino et Pen-nensi cœnobium Cassinense possideret conficiendum curavit. Integrum recitatur in Ostiensi (9);

(1) Labbe, Concil. tom. IX. col. 58. — (2) Muratori, tom. IV, pag. 517. — (3) De regno Italiae, col. 549 et 550. — (4) Storia della Badia di Monte-Cassino, tom. I, pag. 65. — (5) Ari de vérifier les

Octobris Tomus IX.

dates, pag. 273. — (6) Ubi supra, pag. 64 et 65. — (7) Muratori, tom. IV, pag. 517. Pertz, tom. VII, pag. 610. — (8) Muratori, Pertz. loc. cit. — (9) Muratori, ibid. pag. 518 et seqq.



E A. MSS.

item apud Gattola (1) ; ut, inquit is, quantum jam late pateret cœnobii nostri ditio, ex minima hac parte, veluti ex ungue leo, constet. Hoc loco, quoniam non alibi, subjungo ex Dacherii Spicilegio (2), anno DCCCLXXVIII a Romano, Casauriensi abbate, quasdam cambitiones factas cum domno Berthario Casinensi abbate.

n Probabiliter Abrahamum designare intendit Ignatius. Abrahamus Africæ rex, inquit Octavius Cajetanus (3), Alcanum ducem cum valida Saracenorum classe misit, qui magnam in Sicilia stragem edidit. Non quidem concordat chronologia; sed hujus non valde sollicitum novimus Ignatium. Cæterum scribit Franciscus Maurolycus (4): Anno salutis 899 barbari (Saraceni) rursum invasere Siciliam et Apuliam. Cujus quidem irruptionis meminit quoque Cajetanus loc. cit.; sed annum ponit longe diversum. Denique confer Fazellum, qui et de rege Saracenorum Abraamo Halbi mentionem facit, et fuse narrat quomodo a barbaris istis Sicilia fuerit occupata (5). Nec vacat, nec operæ pretium est hæc pluribus prosequi, utpote quæ ad vitam S. Bertharii vel parum vel nihil spectant. Cæterum implicata valde quæstio est.

B o Imo Tauromenium, quæ civitas Siciliæ inter Catanam et Messanam aperto pulsatur mari, et sole inspicitur orienti, ubi pars vetustissimi amphitheatri adhuc exstat. Ita Marius Arelius (6). Nunc vulgo Taormina vocatur, estque oppidum mœniis vallatum. Incolas anno 1831 numerabat 3929 (7). Et Fazellus (8): Defuncto Basilio, cum Leo ejus filius in imperium patri successisset, Saraceni in Sicilia magna vi Taurominium aggressi, dura aliquamdiu obsidione cinctum, maxima demum civium strage ac calamitate capiunt. Leo successit

patri suo Basilio, anno 866 (9), proinde biennio D vel triennio post S. Bertharii martyrium. Confer Comm. præv. num. 4. Cæterum Leo imperavit usque ad annum 911 (10).

p Cosentia, nunc Cosenza, Romanis Consentia; de qua in Descriptione Calabriae citerioris (11): Jacet civitas hæc inter septem exiguos colles, quibus circumdatur; verum ad Aquilonem ingenti tangitur planicie, viginti milliaria in longitudinem habente etc. Quindecim ab Adriatico distat kilometris, et incolas habet 9000. Sedes metropolitana (12).

q Narrat Fazellus (13), Saracenos, imperante Basilio, tota Sicilia, præter Taurominium, potitos, quidquid urbium, oppidorum locorumque in Sicilia repererunt, incendiis fœdassee; Panormum vero in regiam sibi delegisse; indeque excurrentes, Calabriam Apuliamque ad Peloponensum usque deprædasse. Porro Basilius magnam militum manum ex Macedonia et Thracia delectam... contra eos emisit. Addit deinde Fazellus, Saracenos pluries profligatos, in Sicilia velut relegatos vivere coactos, nec ejus terminos sine discrimine exire potuisse. Imperavit Basilius ab anno 867 usque ad annum 886 (14).

r Quæ sequuntur usque ad finem desumpta sunt ex Ostiensi lib. I, cap. 52 (15), ubi Saracenorum ex Gariliano expulsionem narrat. Ast chronologia non facile componitur cum dictis in Annotato præcedenti. Nisi quis dicat, Saracenos sub Basilio imperatore, tota Italia ejectos fuisse, excepto Gariliano.

s Leo Ostiensis: Una cum Alberico marchione. Silet de Dictatore et Archimandrita.

t Anno incarnationis Dominicæ nongentesimo quintodecimo, Indictione tertia mense Augusto. Ostiensis (16).

(1) De origine et progressu jurisdictionis Monast. Cass. pag. 41. — (2) Tom. III. pag. 958. Paris 1725. In Chronico Casauriensi. — (3) Isagoge ad historiam Siculam, cap. 54, num. 20. Apud Grævium, tom. X, vol. II, col. 235. — (4) Siciliæ historiae, lib. I. Apud eundem, ibid. vol. IV, ad finem, col. 45. — (5) De rebus Siculis; posterioris Decadis lib. VI, cap. 1. Apud Grævium, ibid. vol. IV, col. 474. — (6) Siciliæ Chorographia. Apud Grævium, tom. X, vol.

I, col. 7. — (7) Guibert. Dictionnaire Géograph. — (8) De rebus Siculis. Ubi supra, col. 475. — (9) Art de vérifier les dates, pag. 575. — (10) Ibid. — (11) Apud Grævium, tom. IX, vol. I, col. 70. — (12) Guibert. — (13) Grævius, tom. X, vol. IV, col. 474. — (14) Art de vérifier les dates, pag. 575. — (15) Muratori, tom. IV, pag. 325 et 526. Pertz, tom. VII, pag. 616 et 617. — (16) Ubi supra pag. 526.

C

F





## DE S. JOANNE,

## ABBATE RYLENSI ET CONFESSORE

## IN PRISTINA BULGARIA

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

V. D. D.

## § I. S. Joannis nomen in fatis Slavicis. Ætas, patria, vita monastica et eremitica. Constructio monasterii Rylensis.

B

ANNO CMXLVI.  
S. Joannes,  
abbas Rylen-  
sis, plerique  
fasti inseri-  
bitur ad diem  
19 Octobris, in  
Moscis effigia-  
tis ad 22  
Octobris.

**S**uperius, ubi de S. Hilarione, episcopo Mogle-  
nensi, disserendum erat, jam coacti fuimus  
ad miserrimas illas mente peragrandas ter-  
ras, in quibus fratres nostri, utut ab ecclesiæ ma-  
tris suæ gremio abhorentes, nefanda Turcarum  
tyrannide opprimi pergunt atque concuclari. At  
denuo non absque animi mœstitia eo redeundum  
est et versandi sunt libri, quibus continuum Sla-  
vorum et Bulgarorum, sub Turcico jugo gemen-  
tium, enarratur martyrium. Vocat scilicet nos in  
has partes S. Joannes, Rylensis abbas, qui illic  
natus est, vixit et colitur et qui ad præsentem  
diem in tabulis Græco Moscis, a Papebrochio (1)  
editis, Joannes monachus dicitur, inter S. Aber-  
cium et septem SS. Dormientes seu pueros Ephe-  
sinos collocatus. Verumtamen hodierna dies  
præcipua ejus festivitas non est; sed dies 19 hujus  
mensis, qua ejus notatur nomen cum adjecto epi-  
scopi Rilsensis titulo in Sobornik seu Synaxa-  
rio Ruthenorum, quod olim ad decessores nostros  
a P. Georgio David missum fuisse et peculiare  
diœcesis Kioviensis esse, a Moscis tamen etiam  
usitatum, superius in commentario de S. Hilarione  
Moglenensi diximus (2). In kalendario autem  
Ruthenico, cujus menses aliquot a barone de  
Sparowenfeld submissos fuisse ibidem quoque  
monuimus, hæc ad eandem diem, 19 Octobris,  
leguntur: Item S. P. N. Joannis Rilici, anno 6454  
reliquiæ ex urbe Sredtsa Trapezundam portatæ.  
Similiter ad hanc diem in suis libris, scilicet in  
Anthologio Slavico, eum reperit Kulczinckius (3);  
et, ut me docet R. P. Martinof, cui multa jam  
debent et multo plura aliquando debebunt literæ  
Slavicæ, in omnibus libris Slavicis recenter sal-  
tem editis, ad 19 Octobris inscribitur S. Joannis  
Rylensis nomen. Verumtamen quum opus no-  
strum a Latinis magis versetur quam a Slavis,  
potius erat ut de eo diceremus ad 22 Octobris,  
quoniam ad hanc diem signatus primum per  
Papebrochianas Tabulas Occidentalibus innotuit;  
adeoque ipse Kulczinckius maluit de eo ad hanc  
dicere diem quam ad 19 Octobris.

2 Porro præcipua monumenta, quæ mihi de  
hoc sancto ad manum sunt, accepi a laudato  
P. Martinof; qui, satis non habens ea ex idiomate  
slavico in latinum convertere, ea annotatis in-  
struxit et observationibus, quibus mihi pateferet  
et sterneretur via: ita ut siquid laudis hic com-  
mentarius habeat, in eruditum hunc virum tam-  
quam ad fontem referendum sit. Misit itaque im-

primis ad me Vitam venerabilis et theophori  
P. N. Joannis Rylensis, auctore Euthymio, patriar-  
cha Ternobensi; quam ipse excerpserat ex literis de  
rebus gestis Serborum et Bulgarorum, auctore T.  
Hilferdingo, Mosquæ, 1855, a pag. 167 da 177. De  
Euthymio autem illo, qui Vitam quoque scripsit  
S. Parascervæ, inquisivit jam desideratus meus  
collega Antonius Tinnebroek, nec quidquam de  
eo reperit nisi quod verisimillimum est eum inter  
Joachimum, qui exeunte sæculo XIII floruit, et  
Ignatium, qui anno 1439 concilio Florentino in-  
terfuit et concordiam cum latina ecclesia proba-  
vit, Ternobensem cathedram occupasse; nec quid-  
quam habeo quominus hæc calculo meo probem.  
Immo dubitandum non est quin ante annum 1396,  
quo Bajazetus Bulgariam Turcico jugo prorsus  
subdidit et reges illius regionis omnino cessave-  
runt, vixerit. Nam quum S. Joannis Vita ex Eu-  
thymii scriptione in Menæa et Prologum Mos-  
quensis, de quibus modo dicitur, certissime  
transierit, atque in his legatur hæc ad S. Joannem  
oratio: Adjuva quoque regem nostrum, ejusque  
pedibus cunctos inimicos adversantes subice; ma-  
nifestum est hæc fuisse prius scripta quam impia  
tyrannide premerentur Bulgari. Hilferdingus  
non integram dedit Euthymii scripturam; sed  
quæ meræ laudes viderentur resecul, ut ex sub-  
jicienda versione satis intelliget ipse lector. Inte-  
gra autem lucubratio exstat in editione, quam  
secundum vetustiore codicem anno 1836 Bel-  
gradi vulgandum curavit Neophytus impensis  
Joasaphi, Rylensis monasterii hieromonachi.  
Crediderim ab Hilferdingo resectam quoque  
fuisse translationum historiam, quæ editionibus  
vulgatis Menæarum et Prologi Mosquensis in-  
serta est: similem enim historiam Vitæ S. Para-  
scervæ attulit Euthymius. Utcumque id sit, nar-  
rantur hæ translationes in Prologo Slavico Mos-  
quensi. Hinc eas latine vertit P. Martinof et cum  
præmissa illic Vita ad me destinavit. Porro licet  
hæc Vita eadem sit ac illa, quam Euthymius  
scripsit, non tamen ubique cum ea concordat;  
quod partim per librorum socordiam, et multo  
forte magis per nimiam editorum seu correcto-  
rum diligentiam factum est. Cæterum ipsa Eu-  
thymii lucubratio nequaquam S. Joanni coætanea  
est; sed pluribus sæculis ejus obitu posterior, ut  
ex dicendis de ejus ætate colliget ipse lector. Bona  
tamen est satis, et certe secundum probas tradi-

E

F

(1) Act. SS. tom 1, Maji, pag. XLIX. — (2) Vide supra, p. 40. —

(3) Specimen ecclesiæ Ruthenicæ, part 1, p. 54 et part. II. pag. 10.  
tiones



AUCTORE  
V. D. B.

Natus S. Joannes paulo ante medium sæculum ix, obiit centenario die 18 Augusti anni 946.

In Scythia, prope Sardicam, quæ tunc Bulgaria patebat,

B

C

Lucem primum vidit S. Joannes, ita ut patria Bulgaria fuerit, quamquam non constet originem fuisse Bulgariae.

tiones parata, seu etiam ex antiquioribus libris collecta : quod facile fieri potuit, quum nullo umquam tempore perierit omnino S. Joannis Rylensis monasterium.

3 Natus sit oportet S. Joannes aliquanto ante medium sæculum ix, quandoquidem, ut Hilferdingus tradit, propectam nactus senectutem die 18 Augusti anni 946 obiit. Atque ex ipsa Euthymii descriptione facile intelligitur grandævum factum esse S. Joannem; multo tamen facilius id innotescit ex Prologo Mosquensi, in quo traditur sanctus vir annos egisse sexaginta in solitudine Rylensi; quibus si addas annos minimum viginti quos in sæculo vixisse videtur, dein tirocinii tempus transactum in monasterio, cum temporis spatio transmissio in montano tugurio et annis duodecim actis in spelunca, paulo plures quam centum annos in vivis fuisse dicendus est. Neque est quod de tanta longævitate stipeamus, quam nullum hominum genus diutius vivere soleat quam eremitarum.

4 Lucem vidit beatus vir in finibus Sredetzensis seu claræ urbis Sredetz; quod nomen pristinam Sardicam seu Serdicam repræsentat. Varia enim hujus nominis fortuna fuit: Serdica in Sredetz seu Sredez mutata est; hinc, (ut Triballi et Srblii idem nomen est,) ortum est Triaditza, Leoni diacono, Scylaci, Cedreno, Zonaræ aliisque cognitum et ab Ansberto et Guilhelmo Tyrio in Straliz et Stralizia mutatum (1). Nunc etiam a Bulgaria Triaditza appellatur, a Turcis autem Sophia seu Sofia. De origine disputant eruditi. In historia ecclesiastica celeberrima facta est concilio Sardicensi; quod, anno 347 coactum, multis tamquam pars habitum est primæ synodi generalis Nicænæ. Metropolis erat Daciæ Mediterraneæ, duas tantum (ut videtur) sibi subditas habens civitates episcopales, Pantaliam et Remessianam (2). Communem sortem, quæ sæculo iv et deinceps provincias Illyricas mansit, experta fuisse videtur; et certe a tempore, rerum omnium edace, plurimum passa erat; ejus muros Justinianus I restituit et hostibus inexpugnabiles fecit (3). Anno 809 Bulgari duce Crumo Mæsiam primam aggressi, ut inde in Thraciam irrumperent, Romanos seu Græcos ad Sardicam debellarunt, sex militum millibus interfectis cum ingenti præterea multitudine (4). Capta postea urbs ab hoste, et a Nicephoro imperatore recepta refectaque; at rursum amissa, Bulgaria paruit usque ad medium sæculum xi (5).

5 Unde solvitur Kulczinckii dubitatio Serbusne fuerit S. Joannes an Bulgarus: patet hinc scilicet natum fuisse sanctissimum virum in regione, quæ etiamnum Bulgaria appellatur, et quidem eo tempore quo reges Bulgari his partibus dominabantur; et eatenus certissime Bulgarus fuit. Verum quod in Prologo Mosquensi dicitur parentem habuisse origine Bulgarum, me non parum dubium facit. Quum enim hic parens ibidem etiam pius fuisse perhibeatur, id est christianus, et S. Joannes Deum a teneris unguibus adamasse; (quod cum Euthymii descriptione sincera, in qua parentes etiam pii in omnibus fuisse traduntur et bene educasse filium, apprimè concordat;) sponte oritur dubitatio quomodo hæc convenire queant cum certissima historia conversionis Bulgarorum. Etenim sub annum tantum 860, 361

aut 866 (disputant enim historici), quo rex Bogoris cum Michaelis nomine baptismum suscepit, ad Christi castra transiit gens Bulgarica. Re quidem vera Illyrici seu Romani, qui patriam suam non liquerant aut qui eo a Bulgaria translati fuerant, adhuc christiani fuisse et nonnullos Bulgaros Christo vindicasse censendi sunt; præterea Manuelus, archiepiscopus Hadrianopolitanus, et alii christiani anno 813 in captivitatem ducti, multos ex Bulgaria ad veram fidem traduxisse leguntur; qua de causa sub annum 820, jussu Crylagonis regis, (qui et Mortragon, Murtragon et Omortag,) impie necati sunt (6): attamen quotusquisque non videt fieri non potuisse ut, quo tempore S. Joannes natus est, raræ non essent familiæ christianæ Bulgaricæ? ita ut si quis tueri velit parentem S. Joannis origine fuisse Bulgarum, ut in Prologo Mosquensi legitur, necesse sit ut simul eum dicat ex raris illis fuisse familiis: equidem malim secundum textum genuinum Euthymii id solum asserere, quod S. Joannes parentes habuit ex Bulgaria oriundos; sive vere Bulgari fuerint, sive Illyrici seu Romani.

6 Quum autem monachi in convertendis Bulgaria maximam partem habuissent (7), hinc factum est ut apud hanc gentem statim plurimum floruerit vita monastica. Ipse rex Bogoris aliquando balteum militare exiit ut vestem angelicam indueretur; quam tamen posuit, quum filius ejus et hæres paganos ritus instaurare tentaret; sed, eo devicto et excæcato, alioque ei substituto filio, iterum monasticum claustrum subiit (8). Similiter Simeon, filius aut nepos Baldemiri, qui ante Bogorim dominatus fuerat Bulgaria, cucullum monasticum Constantinopoli gesserat, priusquam anno circiter 888 Bulgaricum regnum capessivit (9). Nil itaque mirum S. Joannem, quum per ætatem multo magis per parentum amissionem licuit, abiisse, ut in Euthymii descriptione legitur, in unum e monasteriis quæ ibi erant. Quum autem stabilitatem non voverent Orientales monachi, neque certa lege sublata esset monachis pristina ea libertas qua eis permittebatur in solitudinem aut ad alia transire monasteria, peracto tirocinio, secessit in montem sibi cælitus designatum, ubi in tugurio ex ramis confecto aliquandiu degit. Perseverat etiamnum in illis partibus id fabricarum genus. Ex ramis enim vimineis horrea construunt Bulgari (10); Turci ex majoribus ramis stationes militares (11); ipsæ domunculæ sæpe ex cratibus argilla obductæ (12). Multum ibi a frigore, quod nudi parietum rami igne temperari non sinebant, passus fuerit oportet beatus vir: plerique enim montes, quibus Sardicensis ager circumdatur, magnam anni partem nive cooperti sunt; tantum scilicet illic friget (13). Boni itaque consuluit pius eremita speluncam subire, quam annos incoluit duodecim, donec nempe inde expulsus est a latronibus, omnimodam solitudinem adamantibus, neque proin quempiam in sua vicinia ferentibus: quod hominum genus etiamnum in illis partibus tanto magis viget quanto stolidius est Turcarum gubernium.

7 Terna illa loca, in quibus hactenus S. Joannem versatum esse intelleximus, ignota mihi sunt; quartus probe innotescit. Postquam enim ex spelunca sua ejectus fuisset pius eremita, venit in eremum

Stritterum, Bulgaria, pag. 374. — (8) Cfr. Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 428 et 429. — (9) Ibid pag. 450. — (10) Cfr Ami Boué, la Turquie d'Europe, tom. III, pag. 10. — (11) Blanqui, Voyage en Bulgarie, pag. 205. — (12) Ami Boué, tom. II, pag. 261 et 273; R. Walsh, Reise von Constantinopel durch Rumelien, etc. aus dem Englischen übersetzt, tom. I, pag. 208. — (13) Ami Boué, tom. I, pag. 314.

Prius vitam monasticam in monasterio degit, dein in tugurio et postea in spelunca.

E

F

Adit Rylensem eremum, cuius situs indicatur.



A Rylensem, in qua etiamnum exstat monasterium, appellatum titulo Sancti Patris (Sveti Otatz), quo κατ' ἐξοχήν S. Joannes noster designatur. Distat autem recta linea duodecim fere leucis aut medio circiter gradu a Sardica seu Sophia meridiem versus. Duplex eo ducit via seu semita equestris; altera qua Sardica itur itinere novem horarum Samakof (1), atque hinc ad Rylense monasterium itinere quinque aut sex horarum (2); altera qua Sardica intra horas duodecim ad Doubnitsa venit (3) atque hinc ad Rylense cœnobium intra horas octo et dimidiam (4) aut decem (5). Situm est id asceterium in valle Ryli montis (Rilo-Dagh), qui pars est celeberrimi montis Rhodopes, et accensetur nunc a Boué provinciæ cognomini Rhodopes Despotodagh (6), cujus limes septentrionalis est. Supra maris æquor ædificata est pia mansio pedibus Parisiensibus 3899, dum vicini cumuli pedibus 7000, 7739 et 7800 assurgunt; contra vicus de Rylo, qui quinque horis a monasterio septentrionem versus dissitus est, pedibus tantum 1700 maris æquor superat (7). Sapinis undique circumdatur claustrum, et torrens, qui in Jembeska-Rieka et in Kalenska-Rieka dividitur, ad horti marginem undas suas præcipites agit (8). Atque ex his facile intelligitur quam sacro horrore plenam elegerit sedem S. Joannes; quum usque adhuc, postquam tot sæcula a monachis inculta fuit et ab innumeris peregrinis visitata, formidinem quamdam adhuc animis ingerat et nescio quem religiosum pavorem.

in qua sexa-  
ginta annos  
degit et mo-  
nasterium  
condit,

8 Sexaginta annos in hac solitudine vixisse dicitur beatus vir in Prologo Slavonico Mosquensi; quorum partem in arbore cava, partem in saxo solitario egit. Dum autem sacram ascensum seu divinam philosophiam, ut Orientales loqui amant, in hoc saxo coleret, venit illuc cum regio comitatu suo Petrus, prædicti Simeonis filius, qui ab anno 927 usque ad annum 969 (9) Bulgarici regni insignia gessit. Instituta fuerit oportet hæc visitatio mense Majo anni 939, quum postea annos septem et menses quatuor S. Joannes adhuc vixerit, anno 946 die 18 Augusti mortuus. Intra septennium istud discipulos admisit beatus eremita, quos, non secus ac bonus postor oves suas, pabulo verbi et exempli nutrit. Condiderunt hi ecclesiam et monasterium in hoc ipso saxo, ad quod nullus erat aditus; ita ut id monasterium principio meteoron fuerit; quemadmodum in universo Oriente multa sunt, ad quæ nonnisi scalis aut trochleis et ductariis funibus ascendere licet (10).

C  
cujus fata ex-  
plicantur.

9 Nisi loco aliquantum mutata fuerit hujus monasterii sedes, excisum dein fuerit oportet id saxum; et quidem pars septentrionalis præsentium ædificiorum in excisa rupe exstructa est (11). Ami Boué, a quo hæc accepimus, multo plura de hoc tradit cœnobio, accurate singulas fere ejus partes describens: quæ historica sunt, huc transfereamus. Omni ævo expositum fuit id asceterium de prædationibus latronum; quod hominum generi fovendo destinatos diceret altissimos montes et saltus, profundissimis vallibus intersectos, quos in his partibus cernere est. Quocirca, ut ex inscriptione Bulgarica quæ adhuc exstat intelligitur, anno mundi 6813, dominante his regionibus Stephano Dusciano, vaivoda quidam ædificavit in monasterii ambitu castrum, quod monachis perfugium esset adversus irrumperentes latrones: quod

castrorum genus, πορφυρι dicti, existunt etiamnum passim in Turciæ Europæ cœnobiis. Animadvertendum autem annum mundi 6813, id est Christi 1306. cum Stephani Dusciani regno non convenire. Hic enim kralus Servix et, ut vocari voluit, imperator Romanix et tsar Macedoniæ, patri suo Stephano Orosio ante annum 1333 non successit (12). Ex quo autem tempore Turci in has partes penetrarunt, multo plura passum est Sancti Patris monasterium; quinquies enim (casutamen aliquando) incensum est et sæpius spoliatum. Quum tamen locus sacerrimus habeatur et quum Turci facile sinant monasteria aliquot, ad quæ multæ oblationes fiunt, denuo ædificari (emungunt enim peregrinis et monachis pecunias aut vi tollunt, et monasteria hospitiorum et militarium stationum loco habent); semper id restitutum fuit. Et quidem nuperius inter annum 1835 et 1837 monasterium a fundamentis reædificatum est et templum anno 1839 absolutum. Decies centies circiter mille francis constitit hæc ex secto lapide fabrica, tribus contignationibus consurgens, et præter plures aulas centum circiter capiens cubacula. Impensa pecunia magnam partem in Russia mendicato comparata est. Dives est ipsum cœnobium, montes et valles, viginti leucas extensa habens, atque insuper vicos aliquot, quos inter Rylo, de quo jam dixi. Priusquam incensum fuisset, bibliotheca instructum erat et manuscriptis codicibus; sed hæc jam amisit; servavit tamen Sanctorum reliquias. Habitat a centum quinquaginta monachis Bulgaris et permultis juvenibus seu pueris, ad eandem conditionem affectantibus (13).

E

## § II. Translationes corporis S. Joannis in Hungariam et Bulgariam. Templi Sardicæ et Ternobi. Reliqua de ejusdem sancti cultu.

In monasterio suo sepulturam accepit S. Joannes; sed, tempore haud paucio præterlapso, apparuit discipulis suis et corpus suum Sardicam deferri jussit, quemadmodum in Prologo Mosquensi traditur. Positus ibi primum in S. Lucæ evangelistæ templo. Sed brevi post ædificatum est templum, quod sub ipsius S. Joannis nostri invocatione Deo consecratum est et beatissimi viri corpore honestatum. Aliquanto ante annum mundi 6605, Christi 1097, et indictionem v dicuntur in eodem prologo Hungari in Bulgariam irrupisse et ad Sardicam usque penetrasse: quod vel tempore S. Ladislai, regis Hungariæ, qui usque ad anno 1095 regnavit, vel sub ejus successore Colomanno factum esse censendum foret; ast nullam ego hujus rei mentionem apud historicos Hungaros, nullam apud Græcos (parebant scilicet Bulgari imperatori Constantinopolitano ab anno 1019) equidem reperio. Verumtamen ipsa res idcirco in dubitationem vocanda non est, quum adjuncta accurate exponantur: sed ab assignato tempore recedendum esse mihi videtur et loco anni mundi 6605 legendum 6645, Christi 1137; qui cum indictione xv convenit: ita ut in Prologum Mosquen-

Corpus S. Joannis, prius sepultum in monasterio, dein in Sardicæ templo; atque hunc anno 1128 ab Hungaris sublatum et devotum Strigonium;

(1) Ami Boué, etc. tom. IV, pag. 514. — (2) Ibid. pag. 528. — (3) Ibid. pag. 514. — (4) Ibid. pag. 529. — (5) Ibid. tom. III, pag. 462. — (6) Ibid. tom. IV, pag. 528, 529 et 573. — (7) Ibid. tom. IV, pag. 573. — (8) Ibid. pag. 529 et tom. III, pag. 462. — (9) Leo diaconus, Hist. lib. x, cap. 5, pag. 78. Bonn. Art de vérifier les dates, tom. I, pag. 451 et Stritterus, Bulgarica, pag. 618 et

seqq. — (10) Albert Lenoir, Architecture monastique, part. 1, pag. 85. Cfr. Boué, La Turquie d'Europe, tom. III, pag. 439, etc. — (11) Ami Boué, tom. III, pag. 462. — (12) Assemani, Calendaria ecclesiæ universæ, tom. V, part. 1, cap. 2, pag. 57. Cfr. Chopin, Les Provinces Danubiennes, pag. 248 et seqq. — (13) Ami Boué, La Turquie d'Europe, tom. III, pag. 462 et seqq.



AUCTORE  
V. D. B.

sem, omissa littera M, qua quadraginta Slavi significant, irrepperit error. Atque hac ratione fluunt omnia commode. Anno enim 1128 (1) inter Joannem Comnenum et Stephanum II regem Hungariæ exarsit bellum, cujus causas valde obscuras explicare tentavit præsul Palma (2); quodque ita narratur a Thuroczio (3) cæterisque Hungariæ historicis, ut Hungari inferiores fuisse videantur; atque ita a Niceta Choniata (4), Cinnamo (5) aliisque Græcis, ut ipsi Græci victi habendi sint (6). Verum quiscumque exitus fuerit, certe initio victores exstiterunt Hungari, capta Belgrada, quæ et Alba Græca dicitur, Alba Bulgariæ et Branizoba seu propugnaculum Savi fluminis (7); et quidem Sardicam usque perrexerunt, quam metropolim Illyriorum habebant Græci (8), eamque spoliaverunt; neque dubito quin tunc sustulerint S. Joannis Rylensis ex suo templo corpus. Audi Nicetam Choniatam (9): Sub ætatem anni 1128 Hunni, superato Istro, et Branizobam vastarunt, et mœnibus dirutis, saxa Zeugminum (Semlin) transtulerunt, et SARDICAM SPOLIARUNT. Anno sequenti duravit adhuc bellum; sed hæc apud citatos historicos videsis. Ablatum S. Joannis corpus vexerunt Hungari, procul dubio secundum Danubium, longissimo itinere et posuerunt in ecclesia urbis, quæ a Slavis vocatur Ostrogom, ab Hungaris Esztergom et Ostrykom, a latinis Strigonium et Strigonia, vulgo autem Gran, quæque ad dextram Danubii sita est et primatialis sedes Hungariæ. Recta linea distat a Sardica spatio 116 leucarum geographicarum. Templum autem cathedrale, in quod S. Joannis exuvie illatæ fuere, Deo sacrum erat sub patrocinio S. Adalberti episcopi et martyris (10); cui titulo anno 1453 B. Mariæ nomen additum fuit, quum id martyrium, ruinam trahens, splendidissimo opere refectum est (11).

11 Ex præmissis itaque Hungari anno 1128, spoliata Sardica, S. Joannis corpus abstulerunt idque in Strigoniense S. Adalberti cathedrale templum transferendum curarunt. Præerat tum Strigoniensi diœcesi Felicianus, qui et Paulus; utpote qui anno 1127 seu etiam ante ad hanc dignitatem promotus fuit eamque usque ad annum 1149 seu etiam sequentem retinuit (12). Cum illo ævo archiepiscopi Strigonienses plurimum versati esse videantur in reipublicæ administratione, hinc facile fieri potuit ut (quemadmodum narratur in Mosquensi Prologo) requieverint aliquantum temporis S. Joannis reliquiæ in Strigoniensi templo, quin id resciverit Felicianus. Verum ubi id ei innotuit, quum numquam antea de hoc sancto mentionem fieri audivisset, nullam venerationem pio pignori adhibere voluit, donec amissa loquela errorem suum agnovit. Hæc et multa alia in honorem S. Joannis a Deo ibi patrata fuisse perhibentur prodigia in eodem Prologo. Quæ ubi rex accepit, (qui alius non fuisse videtur quam Bela II seu Cæcus, cultor reliquiarum egregius (13), qui ab anno 1131 ad 1141 regni habenas tenuit), argento et auro sacram thecam exornari jussit, eamque Sardicam iterum deferri: quod in laudato Prologo anno sexies millesimo sexcentesimo quinto, indictionis quinto, seu Christi 1097, factum esse traditur; sed legendum esse annum sexies millesimum sexcentimum quadragesimum quintum, indictionis decimum quintum, seu Chri-

sti 1137 supra ostendimus. Et quidem in ipso D Prologo continuo post scriptum est: Non post multum temporis placuit Deo erigere arcam collapsam, et potestatem Bulgaricam, Græcorum jugo antiquatam, innovare: erexit enim cornu regni Bulgarici sub imperatore Asene Christum amante; cui inde a sacro lavacro nomen Joannes. Jam vero Joannes Asanes, qui et Joannes I, Joannitius et Calojoannes appellatur, sub annum tantum 1195 Bulgaricam regnum capessivit, seu integro sæculo post annum mundi 6605; alter vero Joannes Asanes, qui proprie hoc nomine apud ipsos Slavos designatur, anno tantum 1215 aut 1216 Bulgarica corona caput suum cinxit: quis autem in hoc rerum genere pro integro sæculo seu etiam aiori spatio dixerit: Non post multum temporis?

12 Atque hic denuo in tricas chronologicas delabimur. Traditur enim in Prologo Joannes Asanes regni sui initio multas expugnasse civitates, quas inter Sardicam; ubi quum mirabile S. Joannis corpus adesse cognovit, id a patriarcha Basilio Ternobum devehi præcepisse; ipse vero præcurrisse, qui opportune juberet ædiculam tanto thesauro accipiendo præparari aut extrui; adeoque in ea repositum fuisse sancti viri corpus anno mundi 6703, id est Christi 1195. Verumenimvero iterum erroneus est hic annus. Ut enim paucis E repetam quæ superius in Commentario de S. Hilarione, episcopo Moglenensi, tradidi, Asan Senior ejusque frater Petrus, qui sub annum 1185 libertatem Bulgarorum a jugo Græcanico vindicare tentarunt et dein reapse vindicaverunt, anno 1195 in vivis adhuc supererant, quippe qui hoc ipso anno vicerint Sebastocratorem Isaacum, multas Romanorum terras vastarint et plurimis oppidis potiti fuerint. Quocirca, quum eodem tamen anno Asan ille occisus fuerit, fieri hæc cædes non potuit ante adultam ætatem; et quum aliquanto post idem fatum subierit Petrus, quis non videat Joannem Asanem I seu Calojoannem, qui post Petri necem thronum Bulgaricum conscendit, non potuisse summa hac dignitate honestari ante hiemem ejusdem anni 1195, et proin nequaquam superfuisse tempus, quo ante ejusdem anni exitum collapsas Bulgaricas urbes, ut in Prologo legitur, instauraret et firmaret, regiones sibi ubique subigeret, urbesque expugnaret; veniret et ad Sardicam usque eamque caperet; patriarcham Basilium accerseret, qui S. Joannis Rylensis corpus Ternobum transferendum curaret; ipse pius rex properaret in urbem principem (Ternobum) F ibique ecclesiam celeriter extrueret et repositorium ad excipiendum sanctum parari juberet?

13 Quum itaque manifestum sit anno mundi 6703 Sardica Ternobum translatum non fuisse S. Joannis corpus, nulla amplius ex hoc capite superest ratio cur potius a Joanne Asane I quam a Joanne Asane II hanc translationem procuratam fuisse asseramus. Porro nullus dubito quin Joannes Asan II ejus auctor fuerit. Etenim in hoc ipso Prologo Joannes Asan I non hoc nomine appellatur, sed Calojoannes; et Joannes Asanes II nude Joannes Asanes dicitur: quemadmodum supra videre est in Commentario de S. Hilarione, episcopo Moglenensi, num. 7 (14), ubi hæc ex Prologo excerpta leguntur: CALOJOANNES, rex Bulgarorum et frater regis Asanis (Senioris), armis potius est Græcia, Thracia, Neade et Hel-

Non anno 1195, ut in Prologo Mosquensi legitur,

sed sub annum 1226 Joannes Asanes, rex Bulgariæ,

ubi, multis patris miraculis, thesauris ineluctis, anno 1157 Sardicam remittendum.

(1) Palma, Notitia rerum Hungaricarum, tom. I, pag. 461; Fessler die Geschichte der Ungern, tom. II, pag. 24. — (2) Notitia, tom. I, pag. 457 et seqq. — (3) Chronicum Hungarorum, cap. 63, edit. Bongarsii, pag. 70 et seqq. — (4) Historia Joannis Comneni, pag. 24 et seqq. Bonn. — (5) Historiarum lib. I, cap. 4 et 5, liv. v, cap. 4, pag. 9 et seqq. pag. 211 et seqq. — (6) Cfr. Le Beau, Histoire du Bas-

Empire, liv. LXXXIV, cap. 10. — (7) Palma, Notitia, tom. I, pag. 461. — (8) Cinnamus lib. v, cap. 14, pag. 240. — (9) Historia, pag. 24. — (10) Schmitth, Archiepiscopi Strigonienses, part. I, pag. 10. — (11) Ibid. pag. 233, edit. alt. — (12) Ibid. pag. 40, edit. alt. — (13) Fessler, Die Geschichte der Ungern, tom. II, pag. 353. — (14) Vide supra, pag. 407.



A lade et usque ad oppidum Megliorum profectus est, quod etiam obtinuit. Multo autem tempore multisque annis post, novus rex, dictus JOANNES ASANES, filius Asanis Senioris, sceptrum adeptus est et dominatus est Bulgaris, Græcis, Francis, Serbis, Arbansibus et omnibus oppidis utriusque maris. Similiter in Vita S. Parasceves (1) Euthymius ubique per Joannem Asanem, Joannem II intelligit. Quibus positis, maxime verisimile est in Prologo alludi victoriis, quas anno 1226 Joannes Asanes II retulit, et itinari triumphali, quod eodem instituit anno; unde etiam intelligitur quomodo penes eum factum fuerit S. Joannis Rylensis corpus. Videlicet, postquam anno 1226 prope Clototinitzam, locum Hebro superiori proximum, Theodori Angeli, imperatoris Thessalonicensis, copias fudisset, prius aliquantisper ad meridionales et dein omnino ad Occidentales plagas deflexit, venitque cum suis agminibus usque ad mare Adriaticum; unde quum Ternobum regressus est, primum erat ut per Sardiniam iter haberet.

quum, sub-  
actis meridio-  
nalibus et oc-  
cidentalibus  
thematibus,  
domum redi-  
ret, corpus  
S. Joannis  
Sardica Tern-  
obum trans-  
ferri jussit.

14 Accipe quæ Georgius Acropolita, postquam paucis memorevit Cloconitzensem pugnam, subi-  
ciat: Asanus, inquit (2), cum multitudine capta humanius se gerens, potiorē copiarum partem et eos præcipue, qui humili loco nati convenerant, liberat, inque eorum oppida ac urbes dimittit, seu ex humanitate id gereret, seu ut hac ratione utilia sibi comparans et commodis suis apta dispo-  
neret: eorum namque dominium, sibi defectionis tempus circumspectans, moliebatur, votique compos effectus est; quippe quos ipse persequabatur Marte in-  
cruento, colla omnes subdebant. Illi etiam se sub-  
misit Hadrianopolis, non multo post Didymotæchum (nunc Dimotika super Hebrum in Hadrianopolim et Trajanopolim), Bolerum totum (ad orientem  
brumalem Macedoniæ (3), deinceps Serræ (ad orientem Strymonis fluvii), Pelagonia (qui pagus secundum ripam occidentalem Bardari fluminis jacebat), Prilap (ad occidentem Pelagoniæ sita) et contermina loca. Magnam item Blanchiam (seu Thessaliæ mantana) excurrit; Elbanumque (seu hegemoniam Albanon, quæ præsentī Albanīæ fere respondet) occupat et usque Illyricum (quo Bosniæ tellus designari videtur) rapinis omnia vastat. Cum vero quæ sibi animo proposuerat majori ex parte compleret disposuissetque pro arbitrio, patrias re-  
petiit sedes (itinere instituto, ut mihi videtur, per Silvam Bulgarorum, dein per vallem qua Sardi-  
cam seu Sophiam venit, atque hinc Ternobum); et castellis nonnullis in custodiam ac dominium Ra-  
manorum relictis, plerisque sibi reservatis, milites in illis ac duces, quæstoresque qui vectigalia et tributa exigere constituit: judicatusque est ab omnibus tunc temporis admirabilis et tute fortuna-  
tus. Hæc Acropolita; quibus, ut monuimus, ma-  
nifestum fit quomodo S. Joannis Rylensis corpus penes Joannem Asanem factum sit ejusque jussu Sardica Ternobum translatum a patriarcha Ba-  
silio.

Basilus, pa-  
triarcha  
Ternobensis,  
sancti viri  
corpus in novo  
templo condi-  
dit.

15 De hoc autem patriarcha pluribus dictum est in prælaudata de S. Parasceve Commentario et superius in Commentario de S. Hilarione, episcopo Moglenensi; ita ut id unum de eo animadvertendum sit, eum scilicet ab anno 1186 Debeli seu Zagoræ episcopum fuisse; ineunte sæculo XIII, agnita a Bulgaris Romani pontificis auctoritate, creatum fuisse primatem seu patriarcham Bulgariæ et sedem Ternobensem ab anno 1204 occupasse, donec demum anno 1237 diem obiit, annos natus plus

octoginta: (nil enim cogit ad duos Basilias admit-  
tendos, qui sibi invicem in cathedra Ternobensi successerint et quorum alter ignoto anno, alter dicto anno 1237 vita functus sit.) Reposuit Basilus S. Joannis corpus in nova ecclesia, intra brevissi-  
mum constructa tempus: unde patet eam ligneam fuisse aut vimineam, luto obductam; quod fabri-  
carum genus supra num. 6 memoravimus. Ibidem adhuc quiescebat S. Joannis corpus, quum ejus Vita conscripta est ab Euthymio patriarcha; quemadmodum ex Prologo Mosquensi abunde liquet. Verum ubi nunc terrarum servetur quis dixerit? An adhuc ternobi, de qua civitate paucissima innotescere in commentario de S. Hilarione episcopo jam monuimus? An translatum est in Ry-  
lense, quod supra descripsimus, monasterium? An vero, ut tot aliæ res sacræ, per Turcarum impietatem periit? Hac quidem interrogari queunt; sed nemo forte ad ea tuto responderit.

16 Placet coronidis loco apponere Troparium, quod Kulczinckius (4) ex Anthologio Slavico jam edidit quodque etiamnum in usu esse me docuit P. Martinof. Sonat autem in hunc modum: Pœ-  
nitentiæ basis, contritionis imago, religiosæ perfe-  
ctionis speculum exstitit tua vita angelica, o sancte; orationibus enim, jejuniis ac placenti semper ope-  
ram dedisti. Ora, pater Joannes, Christum Deum pro animabus nostris. Item Contacium: Angelos vitæ puritate imitatus, o sancte, cuncta terrena calcasti et ad Christum confugisti; cujus præceptis armatus, tamquam inconcussa columna tartareas invasiones non horruisti. Inde dicimus tibi: Gaude, o pater Joannes, o lumen præclarum! Colitur S. Joannes Rylensis ab omnibus Slavis, sive Rus-  
siæ regiones, sive Austriacum imperium, sive Turciæ provincias incolant, non tamen eodem ubique die: quod jam initio hujus Commentarii monuimus. De singulari in Rylensi monasterio cultu diximus num. 7.

Troparium et  
Contacium  
Slavica de  
S. Joanne

E

## VITA

VENERABILIS ET THEOPHORI PATRIS NOSTRI

## JOANNIS RYLENSIS,

Auctore Euthymio, patriarcha Ter-  
nobensi, interprete Joanne Marti-  
nof, presbytero Societatis Jesu.

Beati hujus parentes in omnibus quidem pii fuerunt, Bulgaria oriundi b. Natus et enutritus in vico dicto Serino, in finibus Sredetzensibus... Educatus autem a parentibus bene... Post multum vero temporis, parentibus ejus ad Dominum aman-  
datis, erat hic... ab ecclesia minime recedens, sed sedulo divina eloquia sacrasque doctrinas auscul-  
tans... Conspicit quoque consilium bonum: disper-  
git (bona sua)... in manus pauperum;... abique in unum e monasteriis quæ ibi erant d; et post-  
quam parum temporis ibidem doctrinæ causa e mansit, e mundo egreditur f... nil aliud secum sumens præter vestem pelliceam g quam gestabat.

S. Joannes.  
in Bulgaria  
ex piis ortus  
parentibus,  
variis in locis  
vitam mona-  
sticam et e-  
remiticam de-  
vit;

a  
b  
c  
d  
e  
f  
g

(1) Acta SS. Auctarium ad tom. V Octobris, pag. 66. — (2) Ap. Stritterum, tom. II, part. II, pag. 725 et 726. — (3) Cfr. Schafarik

Slawische Alterthümer, tom. II, pag. 225. — (4) Specimen ecclesiæ Ruthenicæ, part. I, pag. 34.



AUCTORE  
EUTHYMIO.  
h

Venit igitur in montem sibi designatam (in visione quadam); et, colobo (i. e. tugurio) ex ramis sibi confecto *h*, ibi degebat... (Dein)... abiit inde in alium locum, ibique in spelunca quadam valde obscura et tenebrosa se collocat *i*, labores laboribus, desideriis desideria addens... Mansit vero in spelunca illa annos duodecim... Diebus autem multis præterlapsis... ecce turmæ... latronum ferociter sanctum aggrediuntur, cædunt crudeliter, projiciunt et quaquaversus trahunt, ac denique e loco isto expellunt... Ille vero... abit in alium locum, non parum a priore dissitum, venitque in eremum Rylensem *k*; ubi, inventa quercu grandi, se collocat... (Terra producit ibi) speciem quamdam pisi *l* quo vescebatur sanctus. — Narratur hic pastores, una die gregem insequentes, ipsum reperisse, et obsessos ad ipsum adduxisse; quibus a sancto sanatis, famam ipsius per totam manasse regionem. Fortis vero et humilis Joannes exurgens abiit inde præ timore humanæ gloriæ; et, reperto saxo valde sublimi, continuo eum ascendit... solus cum solo Deo confabulaturus, nocturnum frigus diurnosque æstus patiens...

in Rylensi  
eremo vivens,  
frustra a rege  
Bulgarorum  
Petro invita-  
tur: celebre  
monasterium  
ibi condit et  
sancte obit.

B  
m  
n  
c  
p

2 Cujus fama percerebuit ubique, ita ut ad aures regis *m* pervenerit. Una die Sardicam venit Petrus (rex); et, quibusdam commitibus secum sumptis, proficiscitur ad Joannem invisendum; et ubi venerunt ad flumen, Rylla *n* dictum, invenerunt saxum valde grandem et durum et impervium; nec potuerunt pergere, iterque repetierunt. Et continuo alium montem elevatum ascendunt, quem accolæ Knischaram vocare solent; unde ipsi (Petro scil.) montem saxumque indigitant, ubi venerabilis degebat; nec valuit rex eo pergere, (est enim locus præceps et durus); sed duos juvenes continuo mandat,... compellens (Joannem) vel ipse;... valde enim desiderat eum intueri... Hic vero id fieri nequaquam posse ajebat... Tristitia igitur affectus est rex permagna,... et continuo regiam *o* repetens, iterum (ad Joannem) mittit non parum auri... nec non et epistolam... Joannes ad regem rescribit quidem; at eremum vel ad diem relinquere detractat. Mansit autem illo in loco adhuc septem annos et quatuor menses: et multi vitam ejus virtutibus plenam æmulati, ei cohabitare statuerunt; et, in adjacente loco ecclesia extructa, monasterium condiderunt *p*, beatumque sibi præpositum et pastorem eligerunt. Qui postquam gregem suum bene pavit, multosque ad Deum adduxit, nec non et magna præclaraque miracula patravit, propectam nactus est senectutem...

#### ANNOTATA.

a De hoc Euthymio dictum in Commentario prævio num. 2; ubi simul docuimus hanc Vitam latine versam esse ex T. Hilferding; literis de rebus gestis Serborum et Bulgarorum. Integra Euthymii scriptio in eas non est illata; sed integra edita fuit Belgradæ anno 1836.

b. In Commentario prævio num. 3 docuimus S. Joannem natum esse aliquanto ante medium sæculum ix. Utrum parentes Romani, in Bulgaria habitantes, an vero natione Bulgari fuerint quæsitum est num. 5.

(1) Cfr. Vincentii, archiepiscopi Carloviezensis, epistola synodica de vitæ monasticæ regulis, pag. 4. — (2) Ami Boué, la Turquie d'Europe, tom. III, pag. 471 et 472. — (3) Vita S. Sabæ, num. 56, ap. Surium ad 5 Decembris, tom. XII, pag. 165. — (4) Vincentii epistola synodica, pag. 4. — (5) Ami Boué, la Turquie d'Europe, tom. III, pag. 441. — (6) Cfr. Goar, Euchologion sive rituale græcorum, pag. 468 et seqq. — (7) Histoire des ordres religieux, tom. I, pag.

c. Fines Sredetzenses iidem sunt ac Sardicenses; de quibus vide Commentarium prævium, num. 4.

d Hæc monasteria exstructa fuerint oportet, quum primum gens Bulgarica ad Christum conversa. Vide Commentarium prævium, num. 6.

e Triennium novitios probari edicatur canonibus, ab Orientalibus receptis (1); sed apprime falleretur is quid id semper servari arbitraretur. Frequentius tamen diuturnum valde est tirocinium, quoniam passim turba puerilis recipitur, licet quotidiana et luctuosissima experientia doceantur (2) quam sapienter SS. Euthymius et Sabas dixerint valde periculosum esse adolescentes et pueros simul habitare cum solitariis (3). Recepto autem novitio abbas aut hegumenus domicilium et seniore, qui eum ad spirituales exercitationes exstimulet, adsignat (4); ita ut communis magister non sit, sed singuli suum habeant præceptorem. Doctrina autem spiritualis, quam ex eo hauriunt, vulgo nulla est; sed legere ab eo discunt, scribere et cantare (5). Initio quod incipientes sunt, dicuntur αρχαιοι, seu etiam βασφοροι vel βασφορουντες quod tirocinii principio accipiunt βασον, seu vestem nigram ex panno lana caprina texta simul cum καμλαυχῳ seu pileo ex cameli pilis facto et ad caput et cervicem tegendum apto (6). Imaginem dedit Hélot (7); apud quem videre quoque sunt, uti et apud Goarem, ritus sacros quibus minor professio fit et major, seu minor et major habitus suscipiuntur.

f Id est, vitam anachoreticam amplectitur. Triplex enim hominum genus continetur S. Basilii institutis, reclusorum, anachoretarum et cœnobitarum. Anachoretæ vulgo non procul a monasteriis degunt, eorumque ecclesiis diebus festis et dominicis adeunt. Id tamen servasse non videtur St. Joannes, licet nil persuadeat eum presbyterum fuisse: nullius enim auctoritatis sunt imagines Græcho-moschæ, quas edidit Papebrochius et in quibus S. Joannes cernitur stolam gerens, seu, ut loquuntur græci, ἐπιτραχήλιον, περιτραχήλιον aut φακεῶλιον, insigne sacerdotale, ipsis archidiaconis interdictum (8); in imaginibus videlicet illis passim repræsentantur tamquam hieromonachi, qui numquam sacerdotali dignitate aucti fuere. Quum itaque S. Joannes presbyter fuisse habendus non sit et magnam vitæ partem procul ab omni hominum consortio vixerit, sane diebus festis et dominicis liturgiæ interesse solitus non fuit; sed verisimiliter eucharistiam, aliquoties annis singulis acceptam, secum reservabat, ipse celebrans dominicum non integre (9), seu eas fere ceremonias adhibens, quæ in die parasceves etiamnum adhibentur. De hoc argumento vide Vincentium Tassini, sub persona Dionysii Sandellii latentem (10).

g. De veste pellicea seu ependyte, qua cœnobitæ indui nequaquam solent, sed anachoretæ seu eremitæ, plura videri possunt in Commentario de S. Hilarione abbate (11).

h Tugurium id, ramis confectum, cujus nomen bulgaricum servavit inter vertendum P. Martinof, græce καλύβη, service koliba, albanice kolioupe vel kasole, vlachice kolibé appellatur (12). Plura vide in Commentario prævio num. 6. Sæpe hæc tuguria posita sunt in fovea, aliquot pedibus infra terræ faciem cavata.

i Videtur speluncam hanc subiisse nimii frigoris

181. edit. 1792. — (8) Cfr. Goar, Euchologion seu rituale Græcorum, pag. 111. — (9) Passio SS. Saturnini, Dativi et aliorum plurimorum martyrum in Africa, num. 6 ap. Ruinart, Acta Martyrum sincera, pag. 584, etc. 1713. — (10) De priscorum Christianorum synaxibus extra ædes sacras commentarius, pag. 179 et seqq. — (11) Vide supra, pag. 31. — (12) Ami Boué, la Turquie d'Europe, tom. II, pag. 259.



A vitandi causa Cfr Commentarius prævius num. 6.  
k De hac eremo vide Commentarium prævium,  
num. 7.

l Slavice dicitur slanontok vel slanutok. Miclosich affirmat esse arborem quamdam, ex cujus fructibus Joannes Rylensis vescebat, et in codice Suprasliensi, nuper a se edito, commemorari (1); ast omittit ex quonam genere arborum sit slanutok. Opportune igitur notavit editor Belgradensis esse speciem quandam parvuli pisi, Gallis dictam petits pois; Turcis Bizelia; Serbis Gra, Grashak; Albanensibus Boule; Græcis Pison (2). Vox slanutok jam pridem obsolevit. Hactenus P. Martinof. Parum nunc utuntur hujusmodi pisis illorum regionum incolæ (3).

m Is rex Petrus est, Simeonis filius; de quo dictum in Commentario prævio num. 8. Ibidem ostensum Petrum ad S. Joannem accessisse mense Majo anni 939.

n Currit hic rivus ad septentrionem S. Joannis monasterii per vicum Rylo, quem in Commentario prævio, num. 7, itinere quinque horarum a monasterio distare diximus.

o Erat tunc regia Magna Peristhlaba, ut testis est Cedrenus his verbis (4): Anno imperii sui secundo (Christi 971) Tzimiscus... prope urbem Magnam Persthlabam, ubi regia erat Bulgarorum, castra ponit; quam ubi cepit, Joannopolim suo nomine appellavit, ut Leo diaconus (5) refert atque etiam Cedrenus (6). Magna erat Peristhlaba et Parva, non procul a se invicem dissitæ, auctore eodem Cedreno (7). Nomen varie scriptum: Presthlawa, Presthlawon, Peristhlawa, Parasthlawa, Perejaslawez, Praslaw, atque nunc demum Preslaw et Presilava (8); quo nomine urbs illustris significatur (9). Megalopolim. Μεγαλην πολιν, priusquam a Bulgaris occuparetur, dictam fuisse perhibet Anna Comnena (10); et sæculo XII exeunte a Græcis Ogygiam nuncupatam fuisse ex Niceta Choniata accepimus. Pristinam esse Marcianopolim a Marciana, Trajani sorore, sic appellatam, volunt Holstenius (11), Cellarius et Schwartz (12); d'Anville (13), Coleti (14), Schafarik (15) alique; sed unde id eis innotuerit assequi non potui. Quod tamen si ponatur, superest de ejus situ nonnulla disceptatio, aliis eam ad ripam Danubii inter Dorostolon (Silistrie) et Trajani vallum, aliis ad littus Ponti Euxini, aliis in mediterraneis eam collocantibus. Sed dubium non est, ut ex Actis S. Sebastianæ ostendit Janingus noster (16), a mari dissitam fuisse Marcianopolim, quum S. Sebastiana, ut ex hac civitate ad Pontum Euxinum veniret, ducta sit Odyssum (nunc Varna); a qua distabat Marcianopolis juxta tabulas Peutingerianas (17) et Antonini Itinerarium (18) P. M. XXIV, versus Hæmum montem. Verum, ut quod sentio aperte dicam, non putem Marcianopolim et Peristhlabam eandem civitatem fuisse; quum Marcianopolis, utpote caput Mœsiæ inferioris et P. M. XXIV tantum ad Odysso (Varna) distans, in clivo septentrionali Hæmi montis jacuerit; dum Peristhlaba posita fuisse videatur in dejectu meridionali. Quod enim in hoc ipso monte exstructa fuit, id Nicetas Choniates, de bellis ab Asane et Petro

Bulgarorum principibus adversus Constantino D  
opolitanum imperatorem gestis agens, his indicat verbis (19): Pristhlabam aggressi (urbs ea Ogygia est, tota latericia et maximum Hæmi spatium complexa, ut oppugnationem non esse tutam videbant), ea præterita, ex Hæmo descendunt; et Romana oppida subito adorti etc.; quod vero ad meridionales ejusdem montis plagas fuit sita, colliget, ni fallor, lector ex his quæ Leo diaconus de expeditione Bulgarica Joannis Tzimiscis contra Rossos memoriæ tradidit: Joannes imperator, inquit (20), ab urbe (Constantinopoli) profectus, cum omnibus copiis Hadrianopolim venit... Eo postquam imperator pervenit, ab exploratoribus certior factus est, tramites in Mœsiam agentes, difficiles illos quidem et angustos, ... a Scythis minime custodiri. Quare convocatis centurionibus et tribunis in hunc modum est locutus: ... Si præripimus locorum periculosorum transitum et inopinantes illos adorimur, spe ducor (pace numinis dixerim) primo impetu vel Præsthlabam oppidum, Mæsorum regiam, teneri posse... Hac habita oratione, ... viæ se dedit, præeuntem habens Immortalium quos vocant egregie loricate cohortem: pone sequebantur legionariorum fortissimorum millia quindecim, equitum tredecim millia... Ita ubi præter omnium opinionem periculosa E  
et prærupta loca transiverat, itinere raptim confecto, substitit: inque colle natura munito, qui ab utroque latere habebat præterlabens copiamque aquarum præbens flumen, equitatum et milites ab itinere refecit. Atque hæc prima expeditionis die, seu feria III hebdomadis sanctæ anni 971. Statio autem hæc verisimillime fuit in loco, ubi nunc jacet Jenedscheli seu Jenidsche, spatio novem horarum distans ab Hadrianopoli (21). Postero die, ita pergit Leo diaconus, de multa luce movet castra, et, exercitu in profundas phalanges disposito, Præsthlabam contendit... Tauroscythas, exercitum cum usu militari adventantem conspiciatos, ... dubitatio timorque tenuit. Arma nihilominus celeriter ceperunt et... conferta acie in equitabili ante oppidum planitie Romanis obviam se obtulerunt; sed post acerrimam pugnam victi, fugæ se mandant, inque oppidi mœnia se concludunt... Romanos nox superveniens a pugna revocavit. Feria III, quum imperator cum leviori milite Hadrianopoli egressus erat, reliquus exercitus cum impedimentis et calonibus, helepoles et cujusmodi machinas vehens, F  
lento gressu retro secutus erat, ita ut mane tantum feriæ quintæ maximæ Præsthlabam advennerit. Tunc imperator scalas muris applicari jussit et eadem die civitatem expugnavit. Supererat regia, quæ loco arcis erat; sed eam quoque, flammis injectis, postridie cepit. In hunc modum, ait Leo, Præsthlaba, biduo expugnata, in potestatem Romanorum venit. Joannes imperator... Servatoris resurrectionem eo in loco celebravit; ... et paucos dies in oppido commoratus, quod collapsis mœnium partibus communitis, justoque præsidio relicto, Joannopolim suo nomine appellaverat, cum omnibus copiis Dorystolum (Silistrie) ire contendit... Imperator autem Pliscubam quæ vocatur et Dineam obiter ex itinere cepit, item oppida alia nonnulla. Atque ex

(1) Lexicon linguæ Slovenicæ veteris dialecti, Vindobonæ, 1880. — (2) Ami Boué, tom. III, pag. 53 — (3) Ibid. tom. II, pag. 242. — (4) Historiarum compendium, tom. II, pag. 393. Bonn. — (5) Historiarum lib. viii, cap. 7 et 8, pag. 138. Bonn. — (6) Hist. comp. tom. II, pag. 397 — (7) Opp. cit. tom. II, pag. 432. — (8) Ricaut, Hist. de l'Eglise grecque, pag. 96 — (9) Farlati et Coleti Illyricum sacrum, tom. VIII, pag. 86. — (10) Alexiadis, lib. vii, cap. 5, pag. 343. — (11) Ap. Cellarium et Schwartz, Notitia orbis, tom. I, pag.

473. — (12) Ibid. pag. 472 et 473. — (13) Géographie ancienne, tom. I, pag. 511 — (14) Illyricum sacrum, tom. VIII, pag. 88 et 86. — (15) Slawische alterthümer, tom. II, pag. 216. — (16) Act. SS. ad diem 7 Junii, in Supplemento, pag. 67. — (17) Ap. Velsorum, Opera omnia, pag. 754. — (18) Edit. Semleri, pag. 137. — (19) De Isaacio Angelo, pag. 486. Bonn. — (20) Historiæ, lib. viii, cap. 2 et seqq. pag. 150 et seqq. — (21) Cfr Ami Boué, La Turquie d'Europe, tom. IV, pag. 522.



**A** *his mihi liquere videtur Presthlabam seu Præslavam omnino eadem esse civitatem ac eam quæ nunc turcice dicitur Janboli, Janpoli seu Jamboli et Jampoli, quinque aut sex millium incolas capiens et in recentioribus mappis passim notata. Distat enim a Jenedscheli, ubi primam noctem cum exercitu egerit Tzimesces, itinere sex horarum (1); ita ut nil obstat quin Romani post emensum id spatium eadem die pugnarent. Deinde etiamnum planities equitabilis circum id oppidum jacet (2). Tertio Janboli seu Janpoli, et n in m mutato propter sequentem mutam labialem p, Jamboli, Jampoli, nil aliud esse videtur quam contracta forma Joannopolis. Patet præterea ex recitato Leonis diaconi loco Preslavam non ad orientem Pliscubæ, ut huc usque voluere, sed ad meridiem hujus oppidi situm esse; et demum, quod præcipuum est, pristinum Bulgariae regnum non ad septentrionem Hæmi montis fuisse positum, sed præcipuum ejus robur in plaga fuisse meridionali seu in Thracia septentrionali, quam imperator Michaël III anno 860 Bogori, qui et Michael, concessit quamque Bulgari Zagoram seu Tramontanam appellarunt, a Sidera seu Porta ferrea extensam usque ad Debeltum (Zagora), id est a Ponto Euæino usque ad Strymonem fluvium.*

**B** *p De hujus monasterii præsentis conditione dictum est in Commentario prævio, num. 9.*

## COMMEMORATIO

VENERABILIS PATRIS NOSTRI

JOANNIS RYLENSIS

*Ex prologo Mosquensi ad diem 19 Octobris, interprete Joanne Martinof, presbytero Societatis Jesu.*

**C** S Joannes, natione Bulgarus, professione monachus, secedit in eremum Rylensem,

a  
b

c d

in qua sexaginta annos vixit, monasterium exstruit et obiit.

Sanctus P. N. Joannes, inter pœnitentes magnus, Soriundus est ex pago dicto Scrin, in finibus claræ urbis Sredetz sito, regnantibus in Bulgaria Petro Christum amante, in Græcia vero Constantino Diogene a. Parentem habuit pium, nec valde divitem, origine Bulgarum b. Parentibus vita functis, ipse, cum Deum a teneris unguibus adamaverit, bonis omnibus, quæ a patre hæreditate acceperat, in egenos et infirmos distributis, formam monachalem suscepit c, patriaque propria d egressus est, nil aliud nisi vestem pelliceam corpore gestans. Et ascendens montem quemdam altum et solitarium, ad exercendam virtutem se accinxit, silvestri herba se nutriens. Pauco vero tempore elapso, latrones, crudeliterque percussus, inde pepulerunt e. Joannes igitur, ex eo monte pulsus, sese recepit in eremum Rylensem, ibique fortiter ad pœnitentiæ exercitia se accinxit; arboremque concavum iniens, in jejuniis, et precationibus, et lacrymis, jugiter Deum deprecans, permanebat.

2 Permansit autem in illo loco annos sexaginta, herbis solummodo corpus sustentans; nec faciem

(1) Cfr Ami Boué, La Turquie d'Europe, tom. IV, pag. 522. —

hominis vidit, sed cum feris silvestribus solammodo habitavit. Cujus magnam patientiam videns Deus, in adjacente loco pisum crescere fecit, quo beatus ille per multos annos vescebatur. A quibusdam vero pastoribus visus, ubicumque divulgatus est. Et multi ad ipsum veniebant, infirma sua adherentes, precibusque sancti sanitatem adepti abibant g. Et exiit fama de beato in universam regionem illam; et multi vitam sancti hujus virtute plenam æmulati sunt, atque una cum eo degere statuerunt. Et in vicina specu ecclesiam condiderunt, monasteriumque extruxerunt, beato viro in præpositum et pastorem sibi electo. Hic vero gregem suum bene pavit, nec paucos ad Dominum adduxit: multaque patravit miracula eaque præclara, et propectam senectutem nactus, in pace supremum diem obiit h, vitam suam cum felicitate quæ numquam senescit commutans, atque ibidem a discipulis suis sepultus est.

3 Et tempore haud paucio præterlapso, apparuit discipulis suis, suasque reliquias in urbem Sardicensem transferri præcepit. Illi vero, aperto sepulchro, videntes corpus beati integrum, corruptionis minime consors, suavemque odorem emittens, glorificaverunt Deum. Et ita honorifice attulerunt Sardicam, et in ecclesia S. Lucæ evangelistæ i posuerunt. Postea vero, in pulchra ecclesia sub ipsius invocatione ibidem condita, beati corpus posuerunt, divas præclarasque operans sanationes. Et multis temporibus præteritis, exsurrexit rex Ugrorum k multo cum exercitu, et veniens subegit sibi græcam regionem: parvenit autem et ad urbem Sredetz, et beati thecam sacram una cum corpore secum tulit; audiverat enim rex miracula a beato patrata. Jussitque thecam ipsius magno cum honore in terram suam propriam deportari, atque honorifice poni in ecclesia urbis quæ vocatur Ostrogom l... Et positus est ibi sanctus, nec cessavit miracula patrare et signa, et sanationes multas. Ex multis autem pauca dicamus.

4 Etenim archiepiscopus Ostrogomensis m, ut audivit magnum esse coram Deo beatum, miraculisque in omnibus terris gloriosum, credere recusavit, dixitque: non novi ego hunc in veteribus scriptis minime memoratum; noluitque adire sanctum venerabundus. At ecce repente lingua obmutuit, agnoscensque ideo se obmutuisse, celeriter ad arcam beati properat, procumbens osculatur veniamque petit. Sanctus vero Dei servus eum mox exaudivit, et eadem hora vinculum solvit, et claram loquelam ei restituit. Ille autem sanitatem nactus, lacrymabundus peccatum suum contra sanctum coram omnibus confessus est, Deumque glorificavit, et sanctum exaltavit. Et alia multa ac præclara patravit sanctus in Ugrorum terra. Quæ omnia ubi accepit rex n, mirabatur præclara sancti miracula; multo autem plus terrore magno correptus, thecam sancti argento et auro exornavit, reliquiasque ejus deosculatus, magno cum honore in urbem Sredets dimitti jussit. Et ita in sancta sua ecclesia iterum positus est, anno sexies millesimo sexcentesimo quinto, indictionis quinto o.

5 Non post multum temporis, placuit Deo erigere arcam collapsam, et potestatem Bulgaricam, Græcorum jugo antiquatam, innovare: erexit enim cornu regni Bulgarici, sub imperatore Asane, christum amante, cui iude a sacro lavacro nomen Joannes p. Hic igitur, regni sui initio, collapsas Bulgariae urbes instauravit et firmavit, regiones sibi ubique subegit, urbesque expugnavit. Venit et ad

Hinc ejus transfertur corpus Sardicam, dem Strigonium;

E

i

k

l

unde post multa prodigia reducit Sardicam, m

F

n

o

Joannes Asan id ibi occupat sub annum 1226,

p

Sardicam

(2) Ibid, tom. I, pag. 104 et 105.



A Sardicam usque; qua capta, ubi sancti et venerabilis patris corpus vidit, et res adeo præclaras de eo accepit, sanctam arcam veneraturus adiit, venerandas reliquias osculatus est, præcepitque sancto patriarchæ Basilio *q* ejusque clero præclarissimam thecam sumere, et magno cum honore, se præsentē, ad urbem principem Ternobium *r* deferre, appositis etiam tricentis militibus selectis, sancta comitaturis.

et Ternobium  
vehendum  
ibique in novo  
templo con-  
dendum cu-  
rat;

6 Patriarcha igitur Basilius, veneranda theca curru (rotis) imposita, et omnes comites cum eo, iter læti inierunt, ibantque gaudentes Deumque glorificantes, sancti precibus instructi. Comitabantur quoque eum monachi cœnobii Rylensis, hegumenus Joannicius, alique monachi Deum timentes. Ipse vero pius rex Joannes Asan properavit in urbem principem, ibique ecclesiam celeriter extrui *s*, et repositorium ad excipiendum sanctum parari jussit. Ut cognovit autem non longe abesse Basilium patriarcham, omnesque qui eum comitabantur, corpus deferentes, protinus exiit ei in occursum in vallum (Okop), magnatibus, principibus, hominumque turbis stipatus, corpore exsultantibus, et spiritu lætis. Visis venerabilis patris reliquiis, ea adoraverunt, gaudio inenarrabili gaudentes. Et mansit theca in Okop septem diebus, usquedum conderetur ecclesia. Qua confecta, tulerunt corpus sancti magno cum honore et in ecclesia magnifice sacrata posuerunt, anno 6703 *t*, ubi ad hodiernum diem usque jacet, mirabilia patrans, medelasque gratuitas, inexhausti fontis instar, jugiter distillans.

Ubi multis  
prodigiis ho-  
nestatur, dum  
anima in ex-  
lis Deo frui-  
tur,

7 Etenim cæci adeuntes illuminantur, curvi eriguntur, muti celeriter et diserte loquuntur, infirmi a languore ad fortitudinem transeunt, obsessi curantur, quicumque denique ægritudine detenti adeunt, sanationem accipiunt. At, o summe venerandumque caput, Spiritus Sancti gratia plenum, Salvatoris ejusque Patris habitaculum, tu, qui universorum regis throno adstas, et consubstantialis Trinitatis lumine frueris *u*, atque cum Angelis, non secus ac Cherubim, ter sanctum canticum decantas, magna et inscrutabili audacia fretus, deprecare omnium clementissimum Dominum, ut contribules civesque tui salventur, impii vero conterantur. Adjuva quoque regem nostrum *x*, ejusque pedibus cunctos inimicos adversantes subjice, fidem serva immaculatam, civitates nostras firma, universum orbem terrarum pacifica, a fame et perniciē nos defende, ab incursu alienigenarum libera, senes consolare, juvenes disciplinam edoce, insipientes fac sapere, viduis miserere, orphanos protege, infantes enutri, gentem tuam universam a quavis adversitate serva, atque in die tremendi iudicii, a sorte sinistra nos defende, cum ovibus vero ad dexteram, precibus tuis, statuere dignare, ut beatam illam audiamus Christi Domini vocem: Venite, benedicti patris mei, percipite regnum quod vobis paratum est a constitutione mundi.

## ANNOTATA.

a *Petrus, filius Simeonis, Bulgaris dominatus est ab anno 941 (1) usque ad annum 969 (2); Constantinus autem VI seu Porphyrogeneta, qui hic Diogenes cognominatur, ab anno 911 usque ad annum 959 Constantinopolitanum imperium habuit (3). Sed toto sæculo erratur. Menæorum seu*

*Prologi correctores Mosquenses retulerunt ad S. Joannis nativitatem quæ Euthymius biographus de ejus senectute scripserat. Aliis multis mendis maculati sunt Mosquenses libri liturgici, ut ex reliquiis annotatis satis constabit.*

b *Biographus antiquior seu Euthymius non dixit S. Joannis parentem origine fuisse Bulgarum; sed tantum Bulgaricæ incolam: de qua re vide Commentarium prævium, num. 5.*

c *Id in monasterio fecit, ut tradit Euthymius.*

d *Bulgaricam numquam reliquit S. Joannes.*

e *Hæc facta sunt, quum S. Joannes, monte relicto, in speluncam secessisset. Cfr prior Vita.*

f *Cfr de hoc pisorum genere annotatum 1 ad præcedentem Vitam.*

g *Multa hic omittuntur quæ in priori Vita legere est.*

h *Obiit die 18 Augusti anni 949.*

i *Exstat etiamnum Sardicæ seu Sophiæ vetus christianum templum; quod satis magnificum fuit, nunc autem conversum est in djamim turcicam (mosquée)(4). Volunt nonnulli id a Justiniano ædificatum fuisse titulo S. Sophiæ, atque hinc turcicum civitatis nomen ortum esse. Verum Procopius, ædificia a Justiniano curata recensens, nequaquam hujus templi meminit, nec quidquam suadet id ei deberi. Forte idem id est ac S. Lucæ, quod hic in Prologo memoratur.*

k *Hic rex Ugrorum seu Hungarorum est Stephanus II; de quo dictum in Commentario prævio, num. 10.*

l *De hac translatione vide Commentarium prævium num. 10 et 11.*

m *Intelligitur Felicianus, qui et Paulus; de quo actum in Commentario prævio num. 11.*

n *Videtur hic esse Beda II seu Cæcus. Cfr Commentarius prævius num. 12.*

o *Erronei videntur hi numeri, ut ostensum est in Commentario prævio, numm. 12 et 13.*

p *Agitur de Joanne Asane, qui Bulgaris imperavit ab anno 1215 aut 1216. Vide Commentarium prævium, numm. 11 et seqq.*

q *De hoc primatu seu patriarcha vide Commentarium prævium, num. 15.*

r *Postquam Asan ejusque fratres exeunte sæculo XII regnum Bulgaricum restituerunt, Ternobium civitas regia facta est.*

s *Ecclesiam ligneam fuisse seu ex cratibus, limo obductis, statuimus in Commentario prævio, F num. 15.*

t *Hunc quoque numerum erroneum esse in Commentario prævio numm. 11 et 12 ostensum est.*

u *Locus notatu dignus; quo quippe aperte docetur sanctos visione beatifica frui etiam ante diem iudicii universalis. In Officio S. Joannis Mosquensi multa alia sunt loca, quibus idem dogma proponitur; pauca aliquot recitasse juverit: Venerabilis pater Joannes, in omnem terram exivit fama disciplinarum tuarum; propterea mercedem laborum tuorum reperisti, dæmonum exercitus confregisti, et angelorum ordinem attigisti, quorum vitam immaculatam æmulatus es. Fiducia erga Christum Dominum fretus, pacem animabus nostris deprecare (5). Et statim postea: Divina luce illuminatus es et cum angelis nunc habitas, o pater; salva nos (6). Et inferius: Interminabilis lux illuxit tibi, sempiternam lætitiā adepti, et una cum angelis coram rege et Domino exsultanti. Memento eorum qui cum fide memoriam tui faciunt, pater*

(1) Stitter. *Memorie*, tom. II, part. II, pag. 609. — (2) Leo diaconus, *Hist. lib. v. cap. 3*, pag. 78. Bonn. — (3) *Art de vérifier les dates*, tom. I, pag. 450 et 451. — (4) Cfr Ami Boué, *La Turquie*

d'Europe, tom. II, pag. 579. — (5) *Stichirion*, tom. VI. — (6) *Ode 1*, tom. IV.



A beatissime. (1) *Dein sequitur*: Anima tua sancta pura et intemerata beatitudinis cælestis consors fieri digna habita est. *Hactenus P. Joannes Martinof, qui et addit in eodem Officio sæpius alludi rebus gestis a S. Joanne et ab Euthymio memoratis; sed nil novi referri. Atque ipse addam doctrinam Russorum de visione beatifica omnino orthodoxam esse, eam saltem quæ præponitur in Confessione orthodoxæ fidei seu Catechismo Petri*

*Mogila, pluribus synodis probato. Quæ vero in D Catechismo, jussu sanctissimæ synodi Petroburgensis a Philareto, metropolita Moscuensi, edito, legitur, hæc quidem parumper inplexa est neque ubique satis clara, sed facile tamen cum genuino dogmate componi potest*(2).

x *Hinc in Commentario prævio num. 2 collegimus hæc fuisse scripta ante annum 1896.*

(1) Ode 9. — (2) Cfr. Opusculum cui titulus: Essai de concilia-

tion sur le dogme de la vie future. Paris 1858.

## DE S. OELBERTO MARTYRE

IN BRABANTIA

SYLLOGE HISTORICA.

B.B.

E

S. OElberti mors ex Molano; illius cultus hodie vix ullus in populo; recte tamen martyr dicitur.

S. Viri mors,

C **S**ancti Oelberti seu Odelberti, *miminere hac die Castellanus, Ferrarius in Catalogo generali; item Saussaius in suo Martyrologio gallicano et quidem duplici in loco; altero ad diem 21 Octobris, altero, in Supplemento ad diem sequentem. Omnes sua mutuaverunt ex Molani Natalibus, Sanctorum Belgii, ubi, inquit Sollerius*(1), pauca quæ de hoc Sancto ex traditione supersunt invenies. *Scribit autem Molanus* (2): In Oisterhout (hodie scribitur Oosterhout) natalis sancti Oelberti martyr. Est autem dictus locus, populosus pagus diocesis Antverpiensis, apud Bredam; cujus incolæ hæc de Patrono suo a majoribus acceperunt. Latrones quidam, latrocinio suo deprehenso, illac per agrum fugiebant, ubi sanctus Oelbertus ex aratione fagitatus in somnum inciderat, dormientique mucronem suum apponunt; sanguine maculatum. Qui eos insequiebantur, in beatum Oelbertum inciderunt, eumque ut latronem jugulaverunt. Corpus autem truncum, ad sacellum haud longe dissitum, caput abscissum insigni miraculo detulit; ipsaque jumenta, quibus in aratro usus erat, pro nova majoris ecclesiæ constructione materialia sine auriga feruntur advexisse. Quievit autem aliquantum in Oisterhout, ubi est secundarius ecclesiæ patronus; sed Franci feruntur corpus secum abduxisse in « Thoulouse. » An autem hic locus sit Tholosa (*Galliarum ad meridiem notissima eaque abhinc remotissima urbs*) et quo tempore in Oisterhout claruerit, vel inde sit ablatus, ab omnibus incolis ignoratur. Natali die officium fit de communi martyr. Plura a pastore ecclesiæ ejus, viro docto et facundo (*cujus nomen Daniel de Doirne*) cognoscere non potui, cum is ob persecutionem et furorem hæreticorum Lovanium declinasset. Historiam suspicor intercidissee per frequentes barbarorum et

piratarum incursiones. Atque hæc ita Molanus, quem deinceps cæteri secuti sunt, nominatim recentiores Butleri editores (3). Plura non reperi. Subdit idem Molanus (4); Videtur aut ipse (S. Oelbertus) aut alius ejus nominis martyr quievisse aliquando Leodii ad sanctum Bartholomæum; quod scilicet anonymus Leodiensium Chronici auctor scribat: Dicitur quod sanctus Ulbertus martyr ibi quiescit. Quæ quidem mera conjectura est.

2 Cæterum Oosterhout et hodie pagus est populosus incolas numeras 6500 (5), spectatque ad diocesim Bredanam, sub metropoli Ultrajectina, erectam a Pio IX anno 1853 (6). Cultus sancti Martyris nostri ibidem hodie vix notus in populo est. Nulla ejus videtur imago seu statua; nullum ab ejus nomine dictum altare vel sacellum; imo et jam amplius nullæ reliquæ, nulla devotio seu in necessitudinibus invocatio. Fit solum officium, ut olim, de communi Martyris.

3 Denique haud abs re fuerit in mentem revocasse, martyres ex usu communi dici quotquot ecclesia colit olim morte cruenta necatos licet varia ex causa; nec hunc titulum aut ritum mutari quisquam jussit, utcumque scholæ loquantur de Aureola (7). Huc referri quoque potest, quod notat Baronius in S. Elphegum Cantuariensem episcopum (8): Movit aliquando Lafranci episcopi animum, cur Angli venerarentur S. Elphegum et martyrem reputarent, cum non fidei confessionis causa vel testandæ veritatis, sed tantum cæsus sit, eo quod barbari aurum, quod poscebant, apud ipsum non invenissent. De hac re sollicitus consulit S. Anselmum; qui respondit, se firma ratione novisse, Elphegum esse martyrem, eo quod pro justitia occubisset. Hæc Edimerus in Vita S. Anselmi.

(1) Usuardi Martyrologium 22 Oct. — (2) Natales SS. Belgii, 22 Oct. — (3) Vies des Saints, 22 Oct. Lovanii 1832. — (4) Natales SS. Belgii. Ubi supra. — (5) Guibert, Diction, Geograph. Edit. 1850

— (6) Kersten. Journal historique et littéraire, tom. XX, pag. 5 et seqq. — (7) Papebrochius, Responsio ad exhibitionem errorum, pag. 378. — (8) Martyrol. Romanum Baronii, 19 Aprilis.



A

D

## DE B. JOANNE BONO

## EREMITA ORDINIS S. AUGUSTINI

MANTUÆ IN ITALIA

## COMMENTARIUS PRÆVIUS.

E. C.

§ I. Quare dentur Acta B. Joannis hac die. Ejus breve elogium, patria, nomen. Num dicendus sit pertinuisse ad gentem Bonomorum.

B

ANNO MDCCLXII.  
Colitur 23  
Octobris, sed  
huc ejus Acta  
dare oportuit.

**P**incipio monemus B. Joannem Bonum Mantuæ, ubi tum huic terræ, tum cælo est natus, coli die sequenti, 23 Octobris, quo vitam præsentem cum æterna eum commutasse certo constat. Illa etiam die plerique martyrologi ejus laudes celebrant; alii cum martyrologio Romano ad diem 23 Novembris. Ferrarius tamen in Catalogo Sanctorum Italiæ elogium B. Joannis consignavit ad diem 22, in quo eum imitatus est auctor Hagiologii Italici, Bassani in lucem editi anno 1773. Id nos quoque facimus, vel ob hanc solam causam quod dies 23 huic Tomo IX Actorum Octobris nec totus adjungi potest, ne spissior sit, nec totus deesse, ne tomo desit quoque sua justa moles. Et hæc est ratio ob quam Acta B. Joannis a die 23 huc transferre oportuit, aut si mavis, cum Ferrario eum huic diei 22 adscribere. Sed quoniam dies cultus, præ reliquis eligendus, procul dubio est dies hujus mensis 23, eum illo die suo proprio loco signabimus, monito Lectore ejus Acta querenda esse in præsentis volumine. His præmissis jam, pro more, de vita B. Joannis commentari incipimus.

Converso et  
penitentia  
B. Joannis.

**2** Quamvis vero Beatus noster S. Augustino, cujus regulam amplexus est, celebritate et ingenio aut scientia longe sit inferior, eidem tamen, tanquam misericordiæ divinæ prodigium, merito comparari potest; quippe quem ejus biographi ad annum usque quadragesimum ætatis æternæ salutis suæ penitus oblitum fuisse unanimiter narrant, et deinceps ita conversum ad Deum, ut stupenda poenitentia et sanctitate eminuisset ipse ac multos alios exemplis et adhortationibus ad meliorem frugem perduxerit. Quinimo mater ejus altera Monica fuit, de qua scribit S. Antoninus: Mater vero ejus pro filii salutē sollicita, cum multis lachrymis ad Deum preces pro salute ejus fundebat. Cujus desiderium Dominus exaudivit (1). Antonius Verle in supplemento Catalogi Sanctorum Petri de Natalibus, quod Vicentiæ primum prodit cum ipso catalogo an. 1493, hoc habet summarium Vitæ B. Joannis. (2):

Ejus elogium  
ex Catalogo  
Sanctorum.

**3** De sancto Joanne Bono confessore. Joannes Bonus confessor, patria Mantuanus, Joanne patre defuncto, hereditate dives relictus est; pro quo, dum lubricis juvenibus adhereret, Bona ejus mater

indesinenter preces ad Deum mittebat. Deus autem fidelium vota non respuens, ecce juvenem sinit ad salutem animæ corpore infirmari. Sed dum se religionis voto alligat, pristinæ saluti restituitur; qui mortua matre, pauperibus erogatis omnibus, in quamdam specum haud procul a Cesena recessit, ubi mirum in modum se affligebat. Postmodum sumpto heremitarum S. Augustini habitu carnalibus incendiis torreretur cœpit; quæ peracutis arundinis particulis sub unguibus manuum infixis extinxit, tam acri cruciatu, ut triduo pene examinis jacuerit. Sed quia pius Deus servos suos non deserit, per visionem ei apparens, et incentiva carnis et vulnera pariter sanavit. Qui Deo gratias agens incredibili abstinencia se affligens, plurima in Flaminia et Umbria instaurans monasteria, sibi mirabile sanctitatis nomen ædificavit. In qua regione per annos quinquaginta (lege: quadraginta) commoratus, in patriam inde reversus est: et diebus ac perfectis operibus plenus, extra Mantuam in monasterio sibi a civibus constructo anno salutis mcccxxii (lege: 1249) spiritum Deo relaxavit. Cujus corpus non multo post in urbem translatum, in monasterio sanctæ Agnetis honestissime conditum est; cujus sepulchrum miraculis frequentissime radiatur. Ejus memoria colitur in octava Paschæ, nunc 23 Octobris aut Novembris, de quo infra dicendum. Monemus vero hoc elogium mutuas Antonium Verle ex paulo explicatiore quod suis Chronicis inseruit Philippus Bergomas (3), qui scribebat circa annum 1475 (4).

**4** Mantua, ubi natus est B. Joannes, notissima civitas est regni Lombardo-Veneti incolis frequens ad tricies circiter mille et aræ munitissima totius Italiæ (5). Ejus antiquissima est sedes episcopalis, quam anno 1453 patriarchatus Aquilejensi subtraxit Nicolaus V et Romanæ sedi immediate subjecit (6); qui status hodieque perdurat. Nati sunt illic Sancti et Beati plurimi; aliis Mantua locus obitus fuit: quorum primas tenet S. Anselmus, episcopus Lucensis, qui Mantuæ cessit e Vita anno 1086 et ut patronus civitatis primarius colitur. Sequitur ejusdem patronus alter B. Joannes Bonus; quibus addendi S. Rufinus, B. Marcus Marconi, B. Osanna Andreasi et alii plurimi (1). Noster autem beatus illic in lucem editus est anno

Natus est  
Mantuæ. Eum  
ex gente Bonomorum fuisse  
dicunt.

(1) Infra in Actis, num. 1. — (2) Catalogus SS. etc. Lugduni 1514. in Appendice, cap. 6. fol. 239 verso. — (3) Supplementum Supplementi Chronicarum. Venetiis 1515, fol. 223. — (4) Ossinger,

Bibl. Augustiniana, pag. 360 — (5) Moreni, Dizionario di erudiz. In Venezia 1846, tom. XLI. pag. 172 — (6) Ughelli, Italia sacra. edit. Coleti, tom. I, pag. 838.

salutis



AUCTORE  
E. C.

salutis 1168; et ex patre Joanne et matre Bona Mantuæ ortum habens, inquit Ambrosius Calepinus in Vita quam ad calcem Commentarii e tenebris erutam excudimus, ab eis etiam compositum nomen sortitus est. Iisdem pæne verbis loquitur S. Antoninus Florentinus: Cujus pater Joannes, mater Bona nuncupati sunt; ex quibus nominibus simul junctis vocatus est ipse Joannes Bonus. Paulo plura habent de Beati cognomine scriptores recentiores, inter se tamen non undequaque convenientes. Constantinus Laudensis in Vita Italica (2) hæc scribit, quæ speciminis gratia ad integrum recitamus: Natus est Joannes Bonus Mantuæ, in civitate ducali ita nobili et ornata ut cuivis alii in Italia comparari possit, anno salutis 1268, ex Joanne et Bona de Bonomi; quæ familia Bonomorum antiqua erat, nobilis et honestis divitiis prædita. Hoc autem sortitus est nomen, ut in eo parentum tam nomen quam substantia propagaretur. Vel forte, quod libentius credo, secuti sunt heductum Spiritus Sancti, qui ab æterno novit corda omnium nostrum, et cui placuerit futuras hominis dotes significare.

B  
sive ejus pater  
ad eam perti-  
nuerit, sive  
mater.

5 In codice pergameno ex quo edituri sumus vitam B. Joannis auctore Calepino, et quem ævi illius esse quo Calepinus florebat, id est extremi sæculi xv aut exordientis xvi, undequaque verisimile est, hæc adscribuntur folio primo, sed caractere recentiore: Sanctus Johannes bonus de bonomo de Mantua. Verum de quo controversia est inter scriptores, hoc est, uter parentum ex Bonomis fuisse dicendus sit. R. D. Josephus Savio, canonicus Mantuanus, in Vita B. Joannis, viginti prope abhinc annis in lucem edita, cum Laudensi matrem fuisse scribit quæ ad gentem Bonomorum pertinuit: Nomen patris Joannes, inquit, matris Bona, e nobili familia Bonomorum (3). Oppositum docuerat Hippolytus Donesmundus in Historia ecclesiastica Mantuana, quæ anno 1612 typis vulgata est (4); ejus verba italice sonant: Chiamandosi il padre Giovanni de Bonhomi e la madre Bona, esso percio fu appellato al battesimo Giovanni Bono. Id est: Quum patri nomen esset Joannes de Bonhomis, matri Bona, vocatus est in baptismo Joannes Bonus. Donesmundum secutus est Lucas Waddingus in Apologetico de prætenso monachatu S. Francisci (5). Tum etiam Leopoldus Volta in Summario Vitæ quod occasione alicujus translationis corporis B. Joannis Boni cum odis et poematis aliquot a PP. Augustinianis anno 1775 Mantuæ vulgatum est (6): Ejus genitores, ait, fuere Bona, et Joannes ex antiqua ac spectabili familia Bonomorum, et ex ambobus nomen assumsit Joannis Boni; seu ut Italice sonant verba: Furono suoi genitori Buona, et Giovanni dell' antica e ragguardevole famiglia de Bonomi, d'ambo i quali assunse il nome di Giovanni Buono.

C  
Inquiritur in  
primos

6 Ex his patet nihil certum hac in re ab scriptoribus Vitæ B. Joannis ad hunc usque diem prolatum fuisse. Restat autem inquirendum quo fundamento dici potuerit eum genti Bonomorum adscribendum esse, sive ejus pater ad eam pertinuerit, sive vero mater. Hanc in rem nescio an conferat aliquid fragmentum quoddam ex archivo civitatis Cæsena, in cujus vicinia B. Joannes diutissime vixit, desumptum, quod cum aliis nonnullis in lucem edidit Lucas Waddingus (7): consului, inquit, doctos quosque Cæsenaes et ex

urbis monumentis vetustisque chronicis mss. hæce cepi fragmenta. Ex archivo civitatis: « Anno mcccviii. Beatus Joannes Bonomus Mantuanus, dictus Joannes Bonus (Il beato Giovanni de Buonomi Mantuano, detto Giovanni Buono), pœnitentiæ agendæ causa in eremum se recipit duobus tantum milliaribus a Cæsena dissitum, ætate quadraginta annorum, ibique per annos itidem quadraginta vitam eremiticam duxit. » Quantæ sit antiquitatis hoc fragmentum non liquet, sed quale a Waddingo excusum, lingua et modus efferendi voces italicas, seu orthographia, certo demonstrant antiquum non esse. Duo tamen consideranda veniunt: primo illud ex antiquioribus desumi potuisse monumentis, et reliqua quæ in eo prodeunt, omnino esse accurata; deinde nomen Bonomi, quum Cæsena beati patria non sit, a Cæsenaetibus ad ejus gloriam augendam adscitum fuisse minus verisimile videri. Verum hæc controversiam non dirimunt. Collegit et misit ad nos de B. Joanne libros et monumenta mss. plurima Operi nostro et gloriæ Sanctorum addictissimus D. Petrus Cernazai, Utinensis, cujus in hoc Commentario non semel erit mentio. Inter hæc monumenta locum non infimum obtinent notationes eruditæ R. D. ac nobilis viri Marchionis Alexandri Sordi seu de Surdis, Canonici Mantuani; e quibus tertia secundi Responsi ad quæsitam D. Cernazai ad præsens spectat argumentum: antiquissimum documentum, inquit R. D. cujus verba latine reddo, in quo mentio est cognominis Bonomi, titulus est Vitæ mss. quam P. Rossignoli exscripsit ex antiquiori P. Augustini Cremensis, addita tertia parte, in qua continentur miracula quæ acciderunt post mortem (B. Joannis, in fallor.) Titulus vero est iste: « Vita acerbissima miraque B. Joannis Boni Bonomi de Mantua Ord. Heremit. S. Augustini a F. Antonio Rossignoli ejusd. voti professore et priscor, monumentis recollecta. »

7 Quando scripserit Rossignolius mihi incertum; omittitur enim in Ossingeri bibliotheca Augustiniana (8), uti et Augustinus Cremensis sive da Crema, quem tamen novinus anno 1484 suam Vitam B. Joannis dedicasse Mantuæ Marchioni, Frederico Gonzagæ. De his scriptoribus redibit sermo ad calcem Commentarii, ubi de Beati biographis agemus. Notat vero R. D. Sordi, reapse Mantuæ exstitisse sæculo tertio decimo hanc familiam Bonomorum, nam, ut civitatis historia testatur, ad annum 1260, inter cives qui concilia seniorum adscribuntur (il consiglio degli anziani,) comparet quidam Crescimbene de Bonomi (9). Quæritur itaque num dicta gens Bonomorum, succedente tempore et increbrescente fama B. Joannis, eum tum demum e suis dicere non cœperit; sicuti contigisse ferunt cum S. Fulcone Scoto, episcopo Papiensi, quem prænobilis familia Scotti inter majores suos adnumerandum esse contendit: de quo Sancto agemus nos ad diem 26 hujus mensis, quando eum martyrologia celebrant.

8 Est vero notatu dignum in toto Processu, quem edimus, quique annis tantum duobus a morte B. Joannis confici cœpit, domus Bonomorum aut nominis, nullam occurrere mentionem. Atque huic argumento, tametsi negativum sit, spectatis adjunctis, multum ponderis inesse nemo inficiabitur. Qui enim

hujus rei as-  
sertores,de qua tacet  
omnino Pro-  
cessus Aposto-  
licus Mantua-  
nus; ex quo  
alia opponun-  
tur.

(1) Moroni, tom. XLI, pag. 177. — (2) Vita et miracoli del B. Giovanni Buono, da F. Constanzo Lodi in Bergamo 1590. — (3) Vita di S. Giovanni Buono primo Comprottetore di Mantova, Mantova 1857, pag. 7. — (4) Ap. Wadding, Annales Minorum, tom. II, pag. 329, num. 19. Romæ 1752. — (5) Waddingus, ibid. pag. 446.

— (6) Poesie per la Solenne traslazione di S. Giovanni Buono con un ristretto di notizie intorno alla vita del medesimo, pag. 3. Mantova 1773. — (7) Annales Minorum, loc. cit. pag. 321. — (8) Ingolstadii 1768. — (9) Volta, Compendio storico di Mantova, tom. I, pag. 243.



A fieri possit, si ex gente Bonomorum fuerit beatus, ut inter tantum numerum testium, non dico ordinis Augustiniani, sed sæcularium, nullus ex ea compareat, licet floruerit Mantuæ tum temporis hæc gens, ut modo vidimus. Quomodo etiam in diuturno Processu, inter tot interrogationes et responsiones, nusquam hujus consanguinitatis incidit vel levissima mentio. Accedit in eodem Processu diversis locis dici B. Joannem fuisse illitteratum, se nec scribere didicisse nec legere: quod sæculo XIII de juvene ex nobilibus parentibus genito nullatenus videtur posse admitti. Frater Salvetus, ejusdem ordinis presbyter, quique per annos multos Cæsena cum Beato erat conversatus, testatur de miraculo quodam: Quod hoc nisi a Spiritu Sancto esse non posset, cum ipse Frater Joannes Bonus sit idiota, ita quod aliquam litteram non cognoscebat (1). Licet autem dicatur B. Joannes jam ab anno ætatis quinto decimo patre orbatus fuisse et mox liberiori vitæ deditus, non est verosimile, si ex nobili gente fuisset, ita eum omni litteratura et legendi peritia fuisse destitutum ut idiota dici potuerit. Insuper nomen Beati illo ævo rarum non erat in Italia, ut liquet ex ipso Processu. Inter testes comparet quidem Fr. Bonus Joannes (2), et alio loco aliquis D. Zanibonus (3): novimus vero postremum nomen idem sonare ac Joannes Bonus; etenim in ipso Processu frequentissime Beatus dictus est Zanebonus (4) et vel ab ipso Lanfranco Saptala, priore provinciali Lombardiæ (5), qui postmodum factus est ordinis prior generatis. Deinde hoc ipsum nomen habet Beatus in antiquissima vita Italica anno 1512 Mantuæ edita, cum hoc titulo: Leggenda del B. Zanebono de Mantua (6). Postremo idque mihi non leve est argumentum, factus est etiam jocularior; quod vitæ genus, ut ex infra dicendis intelligetur, a nobili juvene arreptum fuisse mihi persuadere non possum.

Ex pluribus  
sententiis  
illa præfere-  
nda,

9 Ex hucusque deductis patet quatuor diversis temporibus propositas fuisse sententias, non omnino diversas inter se, sed alteram altera explicatorem. Antiquissima est quam tenet S. Antoninus in Chronicis, quæ anno 1459 absoluta esse novimus, cognomen Boni a nomine matris Bonæ derivatum esse. Hanc sequuntur Calepinus et Augustinus Cremensis. Cremensis enim, quem anno 1484 scripsisse diximus, sed cujus nondum prolata sunt verba de Beati nomine, loquitur eodem modo præterpropter ac Ambrosius Calepinus (supra num. 4), ut mihi constat ex excerptis quæ ad nos devenerunt: Joannes Bonus, inquit, Mantua ortus fuit, habuit patrem Joannem, matrem vero Bonam, a quibus exordium nomenque traxit. Secunda sententia docet B. Joannem ex gente Bonomorum fuisse; cujus sectatores supra sunt indicati. Tertia addit ejus matrem dictam fuisse Bonam de Bonomis (Bona de Bonomi (7)), atque hanc primus docuit, in quantum assequi licuit, Constantius Lodi, sive Laudensis, qui teste illustrissimo Joanne Corti, episcopo Mantuano, in quadam epistola ad D. Cernazai, sequitur Cremensem pæne in omnibus, nec minus, ut postmodum ostendetur, ejus continuatorem Rossignolium. Hunc interpretari volens Laudensis, et arbitratus potius B. Joannis matrem Bonam ex Bonomis fuisse, propter nominum similitudinem, quam ejus patrem Joannem, hanc sententiam in Vita sua ita-

lica expressit. Quarta demum tenet Beati patrem non vero matrem ex Bonomis fuisse.

AUCTORE  
E. C.

quæ dicit a  
nomine ma-  
tris fuisse co-  
gnominatum.

10 Atque ex his demum concludimus vel primæ accedendum esse sententiæ, quam tradunt scriptores vetusti, vel admittendum Beatum nostrum bonum dictum per syncopen, ex cognomine Bonomi. In istud inclinat Canonicus Sordi hæc scribens in quadam notatione ms.: Non mihi videtur a vero alienum dicere, cognomen boni habendum non tantum ut appellativum propter ejus vitæ bonitatem, sed etiam syncopen nominis genitorum. Censeo tamen bonitatem, sive vitæ, sive indolis, cognominis originem esse non potuisse, quum hæc ei communia sint cum sanctis permultis. Quinimo adeo pœnitentiæ fuit addictis B. Joannes ut hæc in vulgi opinione sibi convenire non videantur. Nec etiam, si hæc esset causa nominis, illud habuisset nisi post suam conversationem. Quod ad secundam partem spectat citatæ notationis, bonum esse dictum beatum nostrum per syncopen nominis Bonomi, certiora arbitror requiri documenta quam illa quæ superius sunt adducta; interea vero standum esse vetustioribus Actis, iis videlicet quæ a S. Antonino, Philippo Bergomensi, Augustino Cremensi et Ambrosio Calepino sunt conscripta, nec sine erroris periculo longius procedi posse. In his autem monumentis aliud nomen non obtinet Beatus quam Joannis Boni, nec aliud de ejus origine perhibetur, quam ex nominibus tum ejus patris Joannis, tum matris Bonæ fuisse con-

E

## § II. Chronologia vitæ B. Joannis. Plurium errores.

De tempore quo vixit, aut diem supremum obiit B. Joannes, vel erronea, vel incerta nimis tradidere veteres scriptores. Scribebat medio sæculo decimo quinto de eo S. Antoninus: Circa annos Domini 1200, tempore Innocentii III, fuit vir magnæ sanctitatis, nomine Joannes Bonus, de Mantua oriundus etc. (8). Ostendimus autem anno 1200 B. Joannem nondum fuisse a liberiori vita conversum, ejusque sanctitatem tardius fuisse inchoatam. Philippus Bergomas, qui scripsit circa annum 1475, sic ejusdem obitum consignavit in Chronicis (9): Anno a Natali christiano 1222 migravit ad Dominum; quod item falso asseri mox demonstrabimus. Antonius Verle in supplemento Catalogi Sanctorum Petri de Natalibus, ut supra F monuimus, secutus est Bergomatem in omnibus (10). Ex his porro veterum scriptorum assertis factum est ut in definienda ætate qua floruit B. Joannes multi diversimode erraverint, ut videre est apud Waddingum (11) et Herreram (12). Paulo post Bergomatem ad Vitam B. Joannis conscribendam, non jam ex incertis documentis aut traditionibus, sed ex ipsis Processibus authenticis anni 1251, se accingebat P. Augustinus Cremensis, eremita Mantuanus ordinis S. Augustini; qui librum suum dicans Fredrico Gonzagæ marchioni Mantuano, in hunc modum subscribit: Ex ædibus Divæ Agnetis Mantuæ in kal. Februarii MCCCLXXXIII.

Error plu-  
rium biogra-  
phorum circa  
annum ejus  
obitus.

12 In hac autem Vita, quæ adservatur ms. Mantuæ, in archivo R. Gubernii, his verbis obitus B. Joannis a Cremensi signatur: Completis in heremo annis quadraginta, ætatis vero suæ anno

Cremensis,  
Calepinus,

(1) In Processu infra num. 14. Item num. 279, 289, 306, 307, etc. — (2) Ibid. num. 46 lt. 544. — (3) Ibid. num. 107 — (4) Ibid. num. 101, 106, 110, 112, 120, etc. — (5) Ibid. 109. — (6) Volta, Ristretto, etc. pag. 5. — (7) Lodi loc. cit. pag. 1. — (8) Infra in Actis, num. 1. — (9) Supplementum Supplementi chronicarum.

Venetis 1513, fol. 223 verso. — (10) Catalogus SS. etc. Lugduni 1514, in Appendice, cap. 6. Vide supra, num. 5. — (11) Annales Minorum, loc. cit. pag. 430. num. 9 et seq. — (12) Alphabetum Augustinianum, tom. I, pag. 367.



AUCTORES  
E. C.

octogesimo, receptis rite omnibus sacramentis, anno salutis quadragesimo nono supra mille ducentos, decimo kal. Octobris, sabbato circa horam nonam, in Oratorio apud Sanctam Agnetem, in suburbiis portus Mantuæ, in Christi amplexibus in cælum evolavit, regnantibus comitibus de Casalodis. *In quibus in uno certe erratum est; beatus enim Joannes non decimo kalendas Octobres, seu die 22 Septembris vita excessit, sed decimo kalendas Novembres, seu 23 Octobris.* Ceterum emendavit semetipsum Cremensis, nescius forte, dum addit die sabbato eum obiisse. Anno enim 1249 sub littera dominicali C dies decimus ante kalendas Octobris seu 22 Septembris non incidebat in diem sabbati, sed in feriam quartam; verum dies decimus ante kalendas Novembris, sive Octobris 23, sabbatum erat. Calepinus quoque, qui Cremensem præ oculis habuit (ut dicetur uberius in fine Commentarii quando de Beati diversis Vitis sententiam proferemus) in eodem versatur errore. Anno ætatis octogesimo, inquit, a Natali autem Christi anno ducentesimo quadragesimo nono supra millesimum, decimo kalendas Octobris, regnantibus apud Mantuam Casalodis comitibus, cum explesset in B eremo annos quadraginta, et omnia ecclesiastica sacramenta percepisset, dissoluta hujus habitationis domo, domum perenniter duraturam accepit. Non addit hic Calepinus diem supremum B. Joannis fuisse Sabbatum, sed diserte id habet alio loco. Narrans enim quemdam fratrem Bonaventuram, eremitem Augustinianum, qui B. Joannem a Cæsena Mantuam comitatus dein Ferrariam ad capitulum generale vocatus fuerat, ejus precibus, ut prædixerat, a febris fuisse liberatum, hæc scribit: Securus igitur Bonaventura insecuta die Sabbati, quod dicunt, Ferrariam versus iter aggressus est. Cumque dominica die in unum congregati essent, venerunt duo exiis qui Mantuæ morabantur, nuntiantes Jambonum eo transacto Sabbato hora nona e vita migrasse: qua etiam Bonaventura dimissus est a febris.

et Constantius  
Lodi, eum  
obiisse dicunt  
unanimitè  
anno 1249.

13 *Omnium apertissime Laudensis* (1): Quando moriebatur annus currebat Incarnationis Filii Dei millesimus ducentessimus quadragesimus nonus, sedente Innocentio Quarto (et imperante Frederico secundo in paucis ditionibus) sub quo celebrabatur concilium Lugdunense, regebatur tum Mantua a comitibus (non Casalodis ut fert error primæ editionis, sed ut secunda emendat) Casalodis, quorum dominatus Mantuam, Brixiam et Marcam Trevisianam complectebatur: de quibus peculiarem commentationem elucubrat modo honestissimus dominus Antonius Beffa Negrini. Contingebat autem mors ista die vigesima tertia Octobris Sabbato, hora nona, in proprio Beati oratorio, *Quum vero Laudensis Mantuæ vixit aliquando* (2) *et Processum jussu Innocentii IV confectum dudum manu versaverit* (3); quum et alter auctor Vitæ B. Joannis, Augustinus Cremensis, qui integro sæculo ante Laudensem scripsit, eodem anno quadragesimo nono sæculi xiii eum obiisse attestans, etiam Mantuæ commoratus sit, sufficerent eorum testimonia ad planam fidem faciendam. Verum Philippus Bergomas, continuator Petri de Natalibus et S. Antoninus B. Joannem antiquiores fecerunt (supra num. 11), quos non pauci auctores secuti sunt. Hæc vero sententiarum diversitas quasi armamentarium facta est, ex quo sibi utrinque arma procurarent, tum eremitæ

Augustiniani, tum PP. Minoritæ, in celebri controversia quæ inter eos exstitit, in qua quærebatur num reapse S. Franciscus, antequam suum ordinem conderet, biennio versatus sit cum B. Joanne tanquam eremita Augustinianus. Eapropter, præmissa brevi controversiæ historia, ex ipso Processu Apostolico annum mortis B. Joannis stabilimus.

14 Ortus vero istius controversiæ est hujusmodi. Occidente jam sæculo xv per nuper inventam artem typographicam divulgari cœperunt aliquot libri, in quibus asserebatur S. Franciscum aliquando in ordine Eremitarum S. Augustini esse versatum. Sequenti sæculo Hieronymus Roman, illius ordinis historiographus, idem in suis libris repetiit (4); cui multis respondit P. Antonius Daza, ordinis Minorum. Huic iterum volumen non modicum opposuit P. Joannes Marquez, Augustinianus, doctor Salmanticensis non infimæ notæ. Contendit vero S. Franciscum, antequam Minoritarum ordinem anno 1209 excitaret, biennio sub S. Augustini regula cum B. Joanne Bono militasse, et hac duplici nititur ratione (5); altera, id testatos esse auctores antiquos; de quo mox breviter dicemus; altera id convenire cum annis, quibus B. Joannem floruisse perhibent. Scribit enim, post Philippum Bergomensem, nostrum Beatum obiisse anno 1222; et cum S. Antonino, floruisse eum circa annos Domini 1200, seu magis præcise loqui volens, ab anno præterpropter 1200 illum amplexum esse regulam S. Augustini; tertio addit natum eum esse anno 1130 aut 1132. Ex quo systemate, his tribus admissis, S. Franciscus facile ante annum 1209, B. Joanni jam eremita S. Augustini per biennium convivere potuit. Respondit Waddingus in Apologetico de prætenso monachatu S. Francisci (6), inspiciendum fuisse Constantium Laudensem, qui triginta annis ante Marquezium Vitam B. Joannis, ex authenticis monumentis concinnatam, bis intra breve tempus, Bergomi scilicet et Mantuæ ediderat. In qua Vita disertis verbis asseritur annum nativitatis fuisse 1168, obitus vero 1249. Notatque Waddingus Laudensi consonare vetustas picturas conventus Mantuani S. Agnetis, sub quibus conversionis annus scribebatur MCCVIII, mortis vero MCCXLIX. Waddingo respondit Fr. Thomas de Herrera Augustinianus (7), Marquezii discipulus, nonnulla magistri sui placita defendens, in aliis adversario cedens. Quæ de B. Joannis ætate et rebus gestis longa commentatione propugnavit, summatim habemus in ejusdem auctoris Alphabelo Augustiniano (8); quo loco de anno obitus Marquezium emendans, hæc scribit: ejus mortem Orozco in annum 1220, Bergomensis et alii in annum 1222 referunt, at verius est obiisse 23 Octobris anno 1249.

15 Ut vero hac de re nulla deinceps oriri possit dubitatio, et quod exinde pendet chronotaxis omnis vitæ B. Joannis, locum jam referimus ex Processu Mantuano anni 1251 ipsismet testium verbis, eumque dilucidare conamur. Fr. Bonaventura, presbyter ordinis S. Augustini (9), qui cum B. Joanne Cæsena vixit diu eique a confessionibus fuit, eum ultimo anno vitæ a Cæsena Mantuam comitatus est, in qua civitate intra paucos dies ad cælestem patriam evolavit. Quæ in itinere evenerint testatus est in dicto Processu coram episcopo Mutinensi aliisque die 4 Augusti anno 1251 (10), atque hæc inter cetera (11): Dicit præterea idem testis quod cum ipse veniret cum

Controversia  
inter Eremitas  
Augustinianos  
et Minoras de  
monachatu  
Augustiniano  
S. Francisci.

E

F

Beatum obiisse  
anno 1249  
stabilitur

(1) Vita et miracoli etc. fol. 23 verso. — (2) Lodi, Vita, etc. edit. 1590, fol. 139. — (3) Lodi, ibid. — (4) Republicas del mundo. Medina del campo 1375. lib. vi, cap. 20, fol. 368. — (5) Marquez, Origen de los Frayles Ermitanos de la Orden de S. Augustin. En Salamanca 1618, cap. 26, § 2, pag. 428. — (6) Ad calcem tomi II

Annalium Minorum. Romæ 1732, pag. 446 et 452. — (7) Responsio pacifica ad Lucam Waddingum. Bononiæ 1635. — (8) Tom. I, pag. 366 et seqq. — (9) In Processu ad calcem Actorum infra num. 85 et seqq. — (10) Ibid. num. 3, 85 et 99. — (11) Ibid. num. 92 et 95.



A fratre Joanne Bono ab heremo de Cesena, ubi idem fr. Joannes Bonus steterat in pœnitentia, in civitatem Mantuæ, venerunt ad quemdam locum qui appellatur Peola etc... Dicit præterea idem testis, quod cum ipse per tres menses et ultra laborasset quadam febre continua, et fr. Matthæus, qui tunc erat Prior generalis misisset pro ipso teste, ut iret ad capitulum (*eremitarum S. Augustini*), quod congregabatur Ferrariæ, tunc idem testis recepto mandato supplicavit fratri Joanni Bono, quod rogaret Dominum pro ipso ut liberaretur a febre, ut melius ire posset; et tunc ipse respondit ei: vade, frater, secure, quia tu liberaberis ab ipsa febre, quando liberatus ero a mea; cum idem fr. Joannes molestaretur similiter a febre quotidiana ante quam idem testis.

Apostolico.  
ex Processu

16 Et tunc testis prædictus in sequenti die, qui fuit dies sabbathi, iter arripuit eundi Ferrariam ad capitulum memoratum, et peracto capitulo, in sequenti die Dominico, duo de fratribus qui Mantuæ morabantur cum ipso fr. Joanne Bono, cum festinantia maxima Ferrariam properarunt, nunciantes fratribus qui erant Ferrariæ, quod fr. Joannes Bonus hesternæ die, scilicet DIE SABATHI, circa nonam, viam fuerat universæ carnis ingressus. Et eodem die dictus testis liberatus fuerat a febre qua tenebatur. Interrogatus de tempore ( *fiebat autem interrogatio hæc, ut supra est dictum, die 4 Augusti anno 1251*), dicit quod sunt XXI menses (*id est, extremis mensibus anni 1249 mortem evenisse*). De loco vero dicit, quod idem fr. Joannes Bonus obiit Mantuæ, et idem testis liberatus fuit Ferrariæ. Dicit etiam idem testis, quod quam cito die sabbathi liberatus fuit a febre, dixit quibusdam de fratribus qui erant cum ipso adhuc: vel fr. Joannes Bonus est mortuus, aut est liberatus a febre; et hæc dixit eis antequam nunciatum esset eis per fratres prædictos quod fr. Joannes Bonus obiisset. De mense dicit, quod fuit DE MENSE OCTOBRIS. *Ex quo loco et pluribus aliis dicti Processus, ut ex Annotatis apparebit, annus et dies obitus extra omnem aleam sunt positi.*

Natus est  
anno 1168, ut  
probatur

17 Anno illo constituto, inquirendus et annus nativitatis, quem Joannes Marquez notabili errore trigesimum aut trigesimum secundum supra millesimum et centesimum fuisse scribit (1). Hunc annum non signant expressis cyfris nec Cremen-sis nec Calepinus (supra num. 12), quamquam ex eorum verbis proxime deduci potest. Si enim, ut loquuntur, anno 1249 hanc vitam cum æterna commutavit, ætatis anno octogesimo, sequetur circa annum 1169 eum mundo editum fuisse. Sed determinate annum scribit Laudensis (2), anno 1168 eum natum esse asserverans; cujus verba retulimus num. 4. Videamus quid hanc in rem subministret Processus apostolicus Mantuanus. Testes multi, maxime ex ordine Eremitarum, qui beatum vitæ religiosæ ducem et magistrum habuerant, eum octoginta annos natum esse dicunt dum obiit, ex quibus a conversione sua quadraginta in pœnitentia eum transegisse affirmant. Sic fr. Lanfrancus de conventu Mantuæ, Prior generalis ordinis eremitarum, qui B. Joannem apprime noverat et cujus magna esse debet auctoritas, anno 1253 coram Cardinale S. Eustachii a Pontifice deputato juratus dixit, quod dictus fr. Joannes Bonus fuit fundator et institutor ordinis heremitarum et quod in ipso egit pœnitentiam quadraginta annis et in ipso finivit vitam suam... et dixit quod erat OCTUAGINTA annorum tempore mortis suæ (3).

18 *Frater Grecus de Disendais de Mantua, ejusdem ordinis anno eodem 1253 mense Novembri* dixit quod dictus fr. Joannes Bonus stetit in ordine prædicto quadraginta annis, vel quasi, ut dixit dictus testis se firmiter credere, in quo ordine finivit vitam suam QUASI OCTOGENARIUS SICUT IPSE FR. JOANNES BONUS DICEBAT ipso teste audiente (4). *Occurrunt tidem numeri aliis locis plurimis ejusdem Processus* (5), *et additur alicubi* (6): ut credebant fratres... ut communiter creditur a fratribus. *Ex quibus B. Joannem, quum anno 1249 diem clausit extremum, annos natum fuisse saltem octoginta, vel forte paulo plus, in dubio esse non potest. Quos si deducas a mox dato anno nativitatis, devenies iterum ad annum circiter 1269. Adfuit igitur Laudensi, præter Processum, fons alius, ex quo expresserit magis proxima vero. Quis ille fuerit mihi non certum, at vix dubito quin inter picturas veteres conventus Mantuani sit quærendus, quibus anno 1518 (ut inferius ubi de translationibus agetur probabimus) ejus atrium vel claustrum in circuitu ornatum est.*

AUCTORE  
E. C.  
ex Processu

aliisque monu-  
mentis.

19 *De his nonnulla habet Waddingus in Apologetico*: Sed et ultra ducentos annos, inquit, ita legebatur in claustris Mantuano Augustinianorum ædis supra relatæ S. Agnetis, per quod circumcirca viri sancti vita vetustis iconibus exprimebatur. *E* (*Dicere debuerat: ultra centum annos ita legebatur, nam Apologeticum vulgavit Waddingus anno 1641 et icones in claustris collocatæ sunt, ut diximus, anno solum 1518*). Nam sub simulacro ejus conversionis, quando vanam cœpit vitam detestari, quod est ad sacrarii partem, per quam ex tablino, seu claustris ingrediendum sit in ecclesiam, scribebatur ejus vitæ in melius commutatæ annus MCCVIII; eundemque numerum ejusdem ædis cœnobitæ, in restauratis et renovatis anno proxime elapso et præsentis ejusdem claustris imaginibus, atque in primo emblemate seu simulacro ejus nativitatis, quod ad lævam ingredientis ex platea occurrat, reposuerunt annum MCLXVIII; et similiter in aliis imaginibus accomode distribuerunt numeros conversionis et mortis, quos supra memoravimus. Verum unde anno 1518, natum esse B. Joannem anno 1268 discere potuerunt? Certe id alicunde sciverunt; nam multi numeri tabulis pictis subscripti sunt, qui sine accurata inquisitione detegi nequibant. *Examinatus verosimiliter Processus apostolicus, qui tamen, præter annum mortis, alios numeros definite non suppeditat; quinimo, ut supra ostensum, anno potius 1269 quam 1268, ex eo hanc lucem aspexisse dicendus esset B. Joannes. Eapropter crediderim ad manus fuisse vel antiquos libros baptizatorum qui in aliquibus ecclesiis, licet paucis forte, in usu erant* (7), *vel alia hujusmodi monumenta. Aut dicendum, collectos hos numeros fuisse et alicubi adscriptos sæculo jam XIII, quando multis miraculis B. Joannes inclarescebat et Mantuæ adhuc vivebant ejus cœtanei. Est autem sane ille annus 1268 admittendus, vel propter hoc ipsum, quod ab obvia Processus authentici interpretatione eremitæ Mantuani paulisper discedendum esse arbitrati sint.*

(1) Origen etc., pag. 451. — (2) Loc. cit. pag. 1. — (3) Process. num. 261. — (4) Ibid. num. 280. — (5) Ibid. num. 268, 275,

290, 294 et seqq. — (6) Ibid. num. 290. — (7) Cfr. Binterim Denkwürdigkeiten der Christ-Katholischen Kirche. Erster Band, erster Theil, Mainz 1823, page 182 et seqq. 92.



AUCTORIBUS  
E. C.

§ III. Usque ad annum ætatis XL jocularior fuit, et varias Italiæ partes circumivit. Non egit personam in tragœdiis. De curiis bannitis, in quibus magnifice joculatores donabantur. De joculariorum moribus.

In juventute  
arti comicæ  
exercendæ se  
tradidit.

De juventute B. Joannis non multa innotuerunt. Leopoldus Volta, historicus Mantuanus, in Summario Vitæ adnexo Monumentis in memoriam translationis anni 1775 evulgatis (1), scribit satis notos esse ejus juventutis errores; nec opus est, inquit, hic singula memorare quæ enarrant auctores ejus Vitæ. Hi porro aliud nihil de juventute scripserunt, quam quod habet ipse Volta sic pergens: Satis erit dixisse eum, ex intoleranti et vivido spiritu, quo præditus erat, christianæ educationi parentum non respondisse. Annos natus quindecim (de quo statim dicetur), patre orbatus est, cujus mors præmatura ei laxavit habenas, ut pro libitu affectibus jam non cohibitis sese traderet. Sæculo illo corrupto et tot malis referto, quale fuit XII, a recto tramite errare facillimum erat. Non est itaque mirum eum a nebulonibus quibusdam induci potuisse ut clam matrem relinqueret et dein ad vitæ sustentationem vilem ac mercenariam artem jocularioris exerceret: quam exercens Italiam per longum tempus perlustravit.

usque ad an-  
num ætatis  
XL, et tum-  
quam jocularior.

21 Similia nec plura habet Calepinus, honestiorem tamen itineribus istis assignans finem: Hic, inquit, posteaquam pater ejus vitam cum morte mutasset, e patria discessit; simulansque se joculariorum esse ad percipiendam prudentiam et vendicandos hominum mores, varias diversasque orbis terrarum regiones invisere studuit. Tum majoris periculi et timoris ejus matris causam assignans, post modo relata, ita pergit: Verum fidelis ac devota femina ejus genitrix Bona, metuens ne filius a christiana fide recederet (erat enim tum in Italia innumerablem pene hæreticorum multitudo, quorum calliditate non pauci seducebantur ad credendum ea quæ catholicæ fidei contraria essent) creberrimis precibus lachrymisque Deum obsecrabat, ut filius, pro cujus salute plurimumangebatur, nulli omnino fieret obnoxius impietati. Nec ita multo post materna vota prospexit Deus. In quibus minus aperte hic loquitur Calepinus de perdita vita quam aliquandiu duxit B. Joannes.

diversas Ita-  
liæ partes cir-  
cavit

22 Hæc pro more suo amplificare et ornare conatur Laudensis, inspersis aliquot locis sacræ Scripturæ et Patrum, nihil addens, nisi in prædam sensibus se dedisse B. Joannem, sui finis penitus fuisse oblitum, post conversionem annos deflevisse quibus male vixerat et hujusmodi alia. Verius in supplemento Equilini dicit eum, lubricis juvenibus adhæsisse (supra num. 3), ad quod adjiciendum sufficiebat titulus jocularioris Joanni datus, ut mox patebit. Apud Chiaramonti in historia

Cæsena hæc legimus (2): Quadraginta annos in D sæculo, indignis curis mancipatus perdidit; et de ejus conversione scribens Hippolytus Donesmondi in Historia Mantuæ ecclesiastica (3), tum annos natus erat quadraginta, inquit, italice loquens, sed ita male hi fuerant transacti, ut mortuo ejus patre, quum pueritiam nondum erat egressus, arti comicæ sese dederit; quam exercens magno dolore matris suæ Bonæ, diversas Italiæ civitates hucusque circumiverat. In amplissimo Processu apostolico ne verbum quidem prodit de juventute B. Joannis.

23 Scribebat modo (num. 20) Leopoldus Volta B. Joannem anno ætatis decimo quinto patre fuisse orbatum, quod alibi me legere non memini. Excerpta ea forte sunt ex Summario Vitæ a P. Minardi adornato (4) vel ex antiqua Legenda (5), quæ scriptor ille præ manibus habuit, sed modo Mantuæ reperiri non potuerunt. Cui vero antiquiori monumento innitatur non novi. Est illidem incertum num, mortuo patre, Mantuæ cum matre substiterit adhuc aliquandiu B. Joannes; qui enim ejus gesta posteris tradiderunt definite non loquuntur: sed illud satis suadent scriptores omnes, eum juvenem fuisse dum matrem relinquebat. Non immerito censuit Augustinus Arpe, in Chronologia vitæ B. Joannis, id contigisse circa annum 1188, dum natus erat annos viginti: Adolescentiam in cæno perdit anno 1188 (6). Quas vero Italiæ civitates tanquam jocularior adierit, et liberioris ejus vitæ fata usque ad annum circiter quadragesimum ætatis biographi silentio premunt. Sed ex titulo ipso jocularioris, quo eum Calepinus, Cremensis et reliqui omnes appellant, facile deducitur non immerito dictum ab iisdem deflendos fuisse annos, quos in ea arte exercenda traduxerat. Non enim versatus est B. Joannes in repræsentenda Passione et aliis vitæ Christi mysteriis. Id enim fiebat a clericis illa ætate et plerumque in ecclesiis aut aliis locis sacris, ac festis solum majoribus Paschæ, Pentecostes, aliisve.

Ejus vita  
usque ad an-  
num ætatis  
XL; non egit  
personam

24 Hujusmodi exhibitionem hoc sæculo in Foro Julii factam paucis describit Julianus apud Muratorium (7) his verbis: Anno Domini MCCXCVIII die VIII exeunte Majo, videlicet in die Pentecostes et in aliis duobus sequentibus diebus facta fuit repræsentatio Ludi Christi, videlicet Passionis, Resurrectionis, Ascensionis, adventus Sancti Spiritus, et adventus Christi ad Judicium in curia Domini Patriarchæ Austriæ civitatis honorifice et laudabiliter per clerum. Qua in re abusus irrepsere, quos anno 1210 graviter reprehendebat Innocentius III: Fiunt, inquit, ludi theatrales in ecclesia, et non solum ad ludibriorum spectacula introducuntur monstra larvarum, verum etiam in aliquibus festivitatibus diaconi, presbyteri ac subdiaconi infamiæ suæ ludibria exercere præsumunt (8). Non rari erant tunc temporis illi ludi in Italia, et nullæ tamen repertæ sunt trægædiæ scriptæ inter tot opera poetica illius ævi: ex quo deducit Tiraboschius noster (9) eas sæculo XIII nondum in usu fuisse, et repræsentationes illas, aut ex toto, aut magnam partem fuisse mimicas (10). Non egit itaque personam B. Joannes in tragœdiis scriptis, quæ memoria tenerentur, quum ceteroqui illitteratus esset; neque etiam in actionibus sacris, propter modo adductas rationes.

in tragædiis  
sacris aut  
profanis.

25 Longe diversus erat sæculo tertio decimo et se-

(1) Poesie per la solenne traslazione. di S. Giovanni Buono. In Mantova 1775: pag. v. Ristretto di notizie intorno alla Vita di S. Giovanni Buono. — (2) Historia Cæsena, lib. viii. ap. Burman, col. 164. — (3) Ap. Waddingum, loc. cit. pag. 529. — (4) Minardi, Compendio della Vita di S. Giovanni Buono. — (5) Legenda del B. Zanebono de Mantua. Mantua 1512. — (6) Pantheon Augusti-

nianum Genuæ 1769, page 105 — (7) Script. rerum Italicarum, tom. XXIV, col. 1205 — (8) Decretalium, libro iii, tit. i, cap. 12. — (9) Storia della letteratura italiana, tom. IV, lib. iii, cap. 3, num. 28, pag. 445. Modena 1788. — (10) Tiraboschi loc. cit. num. 25; Cfr Hist. litt. de France, tom. XVI, pag. 241 et seqq.

quentibus



Joculatores  
ludiones erant  
et scurræ, et  
frequenter  
instrumento  
musico uter-  
bantur.

A *quentibus modus vivendi jocularum* (1). Jocularum enim aut jocularis idem est ac mimus et scurra (2); per duodecim fatuos, inquit *Gaufredus Vosiensis apud Cangium* (3) quos Jocularum vocamus; et *Agobardus Lugdunensis* (4): satiat præterea et inebriat histriones, mimos, turpissimosque et vanissimos Joculares, cum pauperes Ecclesiæ fame discruciatu intereant. Ad quem locum notat *Baluzius* Joculares esse histrionum genus, tibiis præterea fidibusque aut aliis instrumentis canentes. Hos sequens ætas, inquit, Gallico tum recepto vocabulo vocavit "Jongleurs." Dicti autem jocularum, seu jocularum, a jocis et ludis quos populo faciebant. Videntur certe instrumentis musicis frequenter muniti fuisse: nullus menestreys seu Jogulator (id est Jocularum), inquit *Consilium Massiliense* anno 1381, audeat pinsare vel sonare instrumentum cujuscumque generis (5). Cantus tamen inter Gallos potissimum obtinebat, maxime in Provincia, ut nemo ignorat: de quibus statutum Communis seu civitatis Bononiæ anni 1288: Ut cantatores Francigenorum in plateis Communis ad cantandum omnino morari non possint (6). Qui res gestas heroum cantu celebrabant mimis et meris jocularum superioribus fuere (7); auctor chronici ms. *Mediolanensis apud Muratorium* (8), theatrum *Mediolanense* describens, super quo, inquit, histriones cantabant, sicut modo cantatur de Rolando et Oliverio (Quæ cantilenæ origine Gallicæ (9) sunt) Finito cantu bufones et mimi in citharis pulsabant et decenti motu corporis se circumvolvebant. Imo horum hominum tria sunt distinguenda genera hoc ævo, saltem in Gallia, alterum poetarum, alterum cantatorum, tertium jocularum: sed posteriora duo frequenter miscebantur. Ad tertium pertinuit B. Joannes Bonus et eum cecinisse non est certum (10).

De Curiis, sive  
Corti bandite,  
in quibus  
multi aderant  
joculatores;

26 Apparebant jocularum magno numero in Curiis, quas dicebant, id est conventibus quos reges, principes ac magnates magna solemnitate agebant in præcipuis quibusdam anni festivitatibus. Edicto publico sive banno indicebantur, unde apud Italos dictæ sunt Corti bandite. De his collegit non pauca *Muratorius in Dissertatione* De spectaculis et ludis publicis mediæ ævi (11): De Curiis autem tunc celebratis, inquit, sive Corti bandite, illud mihi minime dissimulandum est, videlicet fere semper illis interfuisse mimorum, circulatorum, funambulorum, scurrarum, agyrtarum, ludionum, ac id genus aliorum hominum, qui lusibus suis sive cantilenis, tum Palatium tum populum diu nocturne oblectabant. *Giullari* a Tuscis et *giocolari* nuncupabantur, et apud latinos ejus ævi scriptores Joculares et Jocularum nominatos videas. Sic dum anno 1324 die Paschæ roxatæ, id est Pentecostes, multi viri nobiles sumserunt in Arimino cingulum militare, triumphus quidem maximus fuit ibidem; ad quorum honorantiam concurrerunt Florentini, Perusini, Senenses, Bononienses, et omnes nobiles et potentes de Tuscia, Marchia, Romandiola, et fere tota Lombardia; et hastiluses et honorantes multiplices miserunt, et Dominus Aymericus, tunc comes Romandiolæ etiam interfuit. Fuit etiam multitudo histrionum circa

mille quingentos et ultra. Gerebantur hæc non procul a Cæsena et hujus civitatis Annalibus inscripta sunt (12). Hic memorari meretur quod scribit *Ammianus Marcellinus* (13), Romæ aliquando tempore famis, quum pellerentur peregrini, retenta fuisse tria millia saltatricum cum choris totidemque magistris.

27 Histrionibus, sive ut frequenter medio ævo appellati sunt, jocularum, ab antiquo multa dona porrigebantur; quem morem jam carpit *S. Augustinus* (14): Donare, inquit, res suas histrionibus, vitium est immane, non virtus. Atque inter Arabas deinceps hoc genus potissimum viguisse munificentia scribit *Muratorius*, et fortassis, inquit, inter alia quæ Itali et Franci ab ea gente didicerunt, ritus donandi circulatorum et scurras est computandus (15). Mos autem iis multa et pretiosa præbendi, aut multam pecuniam numquam intercidit usque ad exitum mediæ ævi, seu quandiu jocularum turmæ ædes principum adierunt, aut solemnioribus interfuere festivitatibus. Pertinebant enim hæc ad fastum divitum et magnatum, quorum loco alia ævo nostro successerunt. *Joannes Saresberiensis* ab anno 1172 episcopus Carnotensis, in *Polycratice* sive De moribus Curialium, id est Aulicorum, quum *Neronem imperatorem* memorasset (16) qui cum esset omnium avarissimus... tamen histrionibus et mimis pecunias infinitas erogare non gravabatur etc., de Gallia sæculo XII sic scribit: Eum vero (*Neronem*) adhuc aliqui pro parte imitantur, etsi fœditate illius nemo dignetur involvi, cum gratiam suam histrionibus et mimis multi prostituunt, et in exhibenda malitia eorum cæca quadam et contemptibili magnificentia, tam mirabiles quam miserabiles faciunt sumptus. Quid scribat sæculo IX *Agobardus Lugdunensis* superius vidimus, eique addi potest *Alcuinus in epistola* 107. De aliis vero Europæ partibus similia proferri possent. *Richardus I, rex Angliæ*, ut scribit *Rogerus Hovedenus*, de regno Francorum cantores et jocularum muneribus allexerat, ut de illo canerent in plateis. De vestibus quæ occasione nuptiarum jocularum præbebantur intelligendum est hoc decretum *Brugis in Belgio* latum circiter annum 1190: Quicumque scurræ vel joculari, vel meretrici, aut alicui vago vestes suas ad nuptias dederit aut si de nuptiis ei quispiam missus fuerit, et dederit; convictus emendabit tres libras, et in singulis nuptiis veritatem suam habere poterit super hoc dominus comes *Flandriæ* (17). Aliud decretum ferebat: Quicumque scurræ hospitaverit plusquam una nocte, si in crastino abcedere noluerit, poterit eum dominus in aquam projicere absque forefacto (18). Ex quo æstimare licet quam infestum esset hoc genus hominum sæculo XII. Non cecidit autem mos donandi jocularum nisi dum cultior ætas eorum coetus jam fere non potuit, maxime in aulis principum aut solemnitatibus. Adquam rem multum valere procul dubio litteræ humaniores, sed solæ, nisi religioni christianæ fuissent innixæ, tantum morum cultum adducere non potuissent; superasset enim libido multorum, ut modo Roma factum esse audivimus. Potentior multo est doctrina Christi,

auctores  
E. C.

qui magnifice  
donabantur.  
maxime vesti-  
bus: idque  
multis oculis

E

F

(1) Cfr *Duclos*, Mémoires sur les jeux scéniques des Romains et sur ceux qui ont précédé en France la naissance du poème dramatique. Mémoire de l'acad des inscript. et belles-lettres, tom. XVII, pag. 222 et seqq. — (2) *Du Cange*, Glossarium infimæ latinitatis, vii Jocularum, Jocularum. — (3) Loc. cit. — (4) *Migne*, Patrologia, tom. CIV, col. 249. — (5) *Du Cange*, loc. cit. vii Jocularum. — (6) *Tiraboschi*, Storia ecc. loc. cit. num. 23. Cfr *Hist. litt. de France*, tom. XVIII a pag. 696. — (7) Cfr *Duclos*, loc. cit. pag. 225. — (8) *Antiquit. Ital.* tom. II

col. 844. — (9) Vide *Cangium*, loc. cit. vii Cantilena Rolandi; et *Muratorius*, *Antiq. Ital.* loc. cit. — (10) Cfr *Hist. litt. de France* tom. XVI, pag. 243. — (11) *Antiquit. Ital.* dissert. 29, loc. cit. — (12) *Annales Cæsenates*, ap. *Muratorius*, *Reimm Ital.* script. tom. XIV, col. 1141. — (13) *Lib. xiv.* (14) *Tractatu* 100, cap. 2 in *Johannem*. — (15) *Antiq. Ital.* tom. II, col. 844. — (16) *Lib. i*, cap. 8, ap. *Migne* *Patrologia*, tom. CXCI, col. 404 et seq. — (17) *Warnkoenig*, *Hist. de la ville de Gand*, pag. 466. Bruxelles 1846. — (18) *Ibid.*

sed



AUCTORE  
E. C.

*sed non omnes audiunt evangelium; et si insuper accedant mores inculti, exsulabunt a populi solemnitatibus et oblectamentis tum tragœdiæ tum comœdiæ, nec locus erit nisi jocularibus et minis. Sic laudatus Saresberiensis his præmissis de veteribus Romanis: Et quidem histriones erant qui gestu corporis arteque verborum, et modulatione vocis, factas aut fictas historias, sub aspectu publico referebant, quos apud Plautum invenis et Menandrum, et quibus ars nostri Terentii innotescit; mox addit de suo ævo: Porro comicis et tragicis abeuntibus, cum omnia levitos occupaverit, clientes eorum, comœdi videlicet et tragœdi, exterminati sunt. Atque hic status duravit donec sæculo decimo quinto et decimo sexto renatæ sunt in Europa litteræ; quod advenientibus, post everSAM Constantinopolim, Græcis pluribus eruditis, protegentibus Pontificibus Romanis et adinventâ maxime arte typographica factum esse novimus.*

obtinuit, præcipue in Italia.

*28 Florebant itaque et donabantur magnifice, usque ad sæculum circiter decimum sextum, mimi et joculatores, maxime, ut videtur, in Italiæ partibus. Dabantur autem præcipue vestes; de quo hæc scribit Muratorius (1): Quod stupeas, erat hujusmodi sannionum ac nebulonum ea ex istimatio et fortuna, et numquam nisi bene donati a principibus inde recederent. Immo quæ pretiosæ vestes dono iisdem Principibus offerebantur, in istos nugivendulos effundi fere semper consuevere. Is enim eorum temporum mos fuit, ut qui nobiles viri ad nuptias aliave solemnia principum conveniebant, manibus vacuis minime accederent, sed singuli aliquid testandæ amicitiae aut obsequii causa conferrent. Tam plura scribit de Curia magna quæ habita est Mantuæ, in ipsa beati nostri patria anno 1340; in qua vestes omnibus partibus absolutas (Robe) et complectentes, ut loquitur Benvenutus Aliprandus, poeta vernaculus, vestito, guarnaccia, guarnaccione, mantello, cappuccio, trecentas et octo, nobiles hospites obtulerunt. Sed et alia multa dono data fuerunt, ita ut qui tot donorum catalogum legat et consideret, inquit Muratorius, nequeat non mirari illorum temporum mores a nostris adeo dissimiles. Sed quid factum de tot illis vestibus magno emtis ac liberalissime collatis? Eas rursus Mantuani Principes dono dedere scurris ac musicis. Accipe Aliprandi verba cap. 36:*

Tutte le Robe sopra nominate

*C* Furon' in tutto trent' otto e trecento,  
A Buffoni e Sonatori donate.

*Nec secus factum a Mediolanensibus anno 1300, occasione nuptiarum inter Galeatium Vicecomitem et Beatricem Estensem: Admirabiles nuptiæ, inquit Guilielmus Ventura (2), pro ea Mediolani factæ sunt, ad quas invitati fuerunt omnes Lombardi; et ibi data fuerunt Jocularibus plusquam septem millia pannorum bonorum. De Curia habita Veronæ in nuptiis Marsilii Carrariensis anno 1335 hæc refert His oria Cortusiorum (3): Nec deerat histrionum atque Jocularum maxima copia... Et Marsilius de Carraria dominabus Paduanis multa jocalia condonavit et Jocularibus multas vestes: quibus deficientibus aurum et argentum pro supplemento largitus est. Ipso tempore quo B. Joannes in Eremo Cæsenate pœnitentiam agebat, Genuenses, post victos anno 1227 Saonenses, mirabilem*

*Curiam tenuerunt, in qua innumerabilia indumentorum paria a Potestate (seu magistratu civitatis) et aliis nobilibus et honorabilibus viris fuerunt Jocularibus, qui de Lombardia, Provincia, Tuscia et aliis partibus ad ipsam Curiam convenerant, laudabiliter erogata et convivia magna facta (4).*

*29 Laudabilius certe multo Henricus III Conradi Salici filius, Germaniæ imperator, anno 1044, ut legitur in Ekkehardi Chronico universali (5), infinitam histrionum et Jocularum multitudinem non solum muneribus sed etiam cibo potuque vacuum et mœrentem abire permisit. Vel ut pluribus explicat Otto Frisingensis (6): quumque ex more regio nuptias Inglinheim celebraret, omne balatronum et histrionum collegium, quod (ut assolet) eo conflaxerat, vacuum abire permisit, pauperibusque ea, quæ membris diaboli subtraxerat, large distribuit. Et hæc quidem merito, idemque suggesterat Agobardus supra laudatus. Licet enim dixerit Saresberiensis (7): Nec tamen histrionem assero turpiter in arte sua versari, etsi indubitanter turpe sit esse histrionem, quo sensu loquitur etiam S. Thomas (8), addit tamen mox idem Saresberiensis (9): At eam (desidiam) nostris prorogant histriones... Admissa sunt ergo spectacula et infinita tirocinia vanitatis, quibus qui omnino otiari non possunt, perniciosus occupentur. Satius enim fuerit otiari quam turpiter occupari. Hinc mimi, salii vel saliares, balatrones, æmiliani, gladiatores, palæstritæ, gignadii, præstigiatores, malefici quoque multi, et tota Jocularum scena procedit. Quorum adeo error invaluit, ut a præclaris domibus non arceantur etiam illi qui ea patrant, quæ erubescat videre vel cynicus... Sacræ quidem communionis gratiam histrionibus et mimis, dum in malitia perseverant, ex auctoritate Patrum non ambigis esse præclusam (10). Unde quid fautoribus eorum immineat colligis, si facientes et consentientes pari pœna recolis esse plectendos. Histriones medio ævo iidem sunt ac Joculatores, quum ut dictum est, tragœdias et comœdias agere tunc usus non ferret; atque idem de mimis dicendum, quos Romæ antiquitus ab histrionibus discretos fuisse novimus; quorum pæne omnium omni ævo perditæ fuere mores.*

*30 Ideo apud Romanos pro civibus non habebantur, de quo scribit S. Augustinus (11): Cum autem ludicram scenam totam probro ducerent, genus id hominum non modo honore civium reliquorum carere, sed etiam tribu moveri notatione censoria voluerunt. De histrionum et maxime mimorum obscœnitate nulla monent patres, quos inter Lactantius (12): Quid de mimis loquar, inquit corruptelarum præferentibus disciplinam, qui docent adulteria dum fingunt, et simulatis erudiunt ad vera. Et Minucius Felix in Octavio: in scenicis etiam non minor furor, turpitudine prolixior; tunc enim Mimus vel exponit adulteria, vel monstrat. Castiores certe inter christianos fuere actiones scenicæ quam apud gentiles, de quibus stupenda scribunt Tertullianus (13) et Cyprianus (14), sed non multo castior histrionum vita. Ex iis qui se medicos fingunt et simplicis vulgi marsupia emungunt, unum describit Boncompagnus Italus, qui floruit circiter annum 1213 (15): velut scurra, ait, totam Italiam*

Alii melius es pauperibus largiebantur. De moribus

E

histrionum et jocularum.

(1) Antiq. Ital. tom. II, col. 840. — (2) Rerum Italie, tom. XI, pag. 169. — (3) Ap. Muratori, Antiq. med. ævi, tom. II, col. 845. — (4) Muratori, loc. cit. col. 845. — (5) Pertz, Monumenta Germaniæ, tom. VI, pag. 196. — (6) Chronicon, lib. vi, cap. 52. — (7) Polycratius, lib. i, cap. 8. Apud Migne, t. CXCIX, col. 403. — (8) 2. 2. quæst. 168, artic. 5. — (9) Loc. cit. col. 403 et seq. — (10) Cfr. Cyprianus, epist. 57 et Constit. apost.

cap. 32. — (11) De civitate Dei, lib. ii, cap. 15. — (12) Institut. Divinarum, lib. vi, cap. 20. Cfr. Augustinus, loc. cit. cap. 27; Tertul. Apologet. cap. 13 et Contra Marcionem, lib. i; Cyprianus, epist. 105; Salvianus, De Gubern. Dei, lib. vi. — (13) De spectaculis, cap. 17. — (14) De spect. § 5. — (15) Ap. Muratori, Antiq. Ital. tom. II, col. 847.



A regiravit cum cantatoribus et tamquam eximius tructanorum (*id est, circulatorum*), se fingit esse medicum doctrinarum, ut fornicandi et adulterandi opportunitatem valeat invenire. *Demum pronunciat universim de sæculo æræ Christianæ XII Joannes Saresberiensis* (1): At nostra ætas prolapsa ad fabulas, et quævis inania, non modo aures et cor prostituit vanitati, sed oculorum et aurium voluptate, suam mulcet desidiâ, luxuriam accendit, conquirens undique fomenta vitiorum.

#### § IV. Conversio B. Joannis. Demonstratur eam non evenisse ante autem 1208, et impossibile esse ut S. Francisci Assisiatis magister fuerit.

B  
Conversio  
B. Joannis.

Duxit vitam istam jocularis B. Joannes usque ad annum ætatis circiter quadragesimum. Mater vero ejus, inquit S. Antoninus in Vita, pro filii salute sollicita, cum multis lachrymis ad Deum preces pro salute ejus fundebat; cujus desiderium Dominus exaudivit. Nam visitatus a Deo gravi infirmitate, cernens sæculi hujus pericula, votum vovit Domino mundum deserere et soli ipsi se dedicare, si eum sanitati pristina restituere dignaretur; quod et obtinuit. Incolumis igitur factus, facta diligenti confessione episcopo Mantuano, et postea, matre defuncta, a Mantua recedens ad partes Romandiolæ secessit etc. Eadem habet Cremensis, sed addit beatum convaluisse subito, quod et Callepinus et Laudensis secuti sunt; addit item eum vovisse in morbo spernere divitias, quod similiter expressit Laudensis, subjungens, antequam Mantua discederet, omnia sua vendidisse et distribuisse pauperibus: quæ omnia non autumo aliud esse quam amplificationem narrationis S. Antonini. Episcopum autem Mantuanum, cui peccata sua confessus sit B. Joannes, scribit Leopoldus Volta, multum in historia Mantuana versatus, fuisse Henricum II (2): quod alioqui convenit, cum Ughelli catalogo episcoporum Mantuanorum (3).

An ad S. Agne-  
tis extra mu-  
ros initio no-  
væ vitæ habi-  
taverit, incer-  
tum.

32 Deinde hæc inserit idem Leopoldus Volta: Assumpta igitur aspera tunica cinereis leuchophæi coloris (di color bigio. *Id vero Mantuæ contigisset, ut sentit ille scriptor, sed ostendetur mox Cesenæ esse factum*), sibi in habitationem delegit locum illum in ora lacus superioris situm extra Portum (qui vicus est extra muros Mantuæ) ubi hodieque oratorium visitur ei dedicatum, quod anno 1472 Fredericus Gonzaga, Mantuæ marchio, devotione motus, reedificari jussit. Verum concursus Mantuanorum, qui eum ut Sanctum habebant, in causa fuit cur Mantuam relinqueret et Cesenam Æmiliæ abiret. Hujus vero prioris commorationis, post conversionem, extra muros Mantuæ, quæ, si vera sit, latuit biographos B. Joannis, vadem facit dictis Volta solum Hippolytum Donesmondi in quodam libro ms. (4). Significat vero inferius (5) oratorium memoratum non esse aliud quam ecclesiolam S. Agnetis extra muros, juxta quam, in adjacente

conventu, quadraginta post annis beatissimam mortem obiit. Certum est igitur B. Joannem aliquando ibi commoratum esse, sed id fecisse eum antequam Cesenam discederet, asserentem novimus solum Donesmundum, scriptorum ceteroqui de historia Mantuana bene meritum.

AUCTOR  
E. C.

33 Ut hæc contigerint, certum est B. Joannem non diu post conversionem pagum Cæsenaticum adiisse, ut in quadam eremo vitam degeret et peccata sua pœnitentia expiaret. Inquirendum autem nobis est hoc loco in tempus quo novum hominem induit et vitam eremiticam inchoavit. Ex tribus enim positionibus chronologicis Marquezii, quas supra memoravimus num. 14 duæ tantum illo loco confutatæ sunt, illæ videlicet quæ spectant ad annos nativitatis et obitus B. Joannis. Sed tertia longe præcipua superest, qua contendit (6) nostrum beatum ab anno jam 1200 non modo conversum esse, sed et regulam S. Augustini amplexum; ex quo sequeretur facile S. Franciscum Assisiatem, antequam anno 1209 suum ordinem fundare inciperet, bienno sub regimine B. Joannis, jamjam Augustiniani, vivere potuisse. Ubi illud probasse se putat, et sic adstruxisse monachatus Augustiniani in S. Francisco possibilitatem, seu nihil obstare ex chronologia et historia, testimonia profert plurium auctorum qui hunc reapse affirmarunt. Nam his duobus concurrentibus, asserta historica quæ proponuntur, ut plurimum sunt acceptanda. Hæc ipsa duo igitur hic examinanda sunt: positio Marquezii chronologica de suscepta a B. Joanne regula S. Augustini circa annum 1200, et auctoritas scriptorum qui adducuntur.

Bina argu-  
menta Mar-  
quezi et se-  
quacium de  
tempore con-  
versionis;

34 Utque ab hoc altero ordiamur, ex auctoribus quos laudat Marquezii, principui sunt Jordanus de Saxonia, Henricus de Urimaria et Philippus Bergomas, sive Bergomensis; qui omnes eremitæ fuere ordinis S. Augustini: quibus subjungit sæculares aliquot, puta Marcum Antonium Sabellicum, Polydorum Vergilium et alios. Ast quum hi tres primos, et præcipue Bergomensem, sint secuti, illi soli revocandi sunt ad crism. Nullus vero ex his ipsis tribus B. Joanni coætaneus fuit. Quinimmo in Apologetico contendit Waddingus (7) Philippum Bergomensem omnium primum esse qui S. Franciscum eremitam Augustinianum fuisse scripserit; et id in libris Henrici de Urimaria et Jordani de Saxonia, post eorum e vita decessum fuisse adjectum: quod iterum in Apologetici defensione (8) adstruere nisus est. Horum autem scriptorum testimonia denuo expendere minime est in animo, quum inde res plene confici posse non videatur, posse vero arbitremur omnino ex Actis B. Joannis Boni et ex processu authentico, tum ex ipsis Actis S. Francisci Assisiatis, ut mox videbitur. Verba tamen Bergomensis per quem sententia hujus monachatum Augustinianum affirmans, si minus primum proposita est, at certe maxime est propagata, huc describere non gravabor.

quorum exa-  
minatur alte-  
rum, seu

35 Hujus sancti viri et patris, inquit (9), Joannis Boni, inter celebres præstantesque discipulos Sera- phicum Franciscum de Assisio, sanctissimi ordinis Minorum conditorem, fuisse constat. Sed ne quis dubitet, qui \* forte ignarus \* rei, execranda plurimum talis videatur scriptura, quibus \* (omissa Vincentii (Belvacensis) galli historici testificatione

testimonia  
auctorum

\* cui  
ignaro  
abundat

(1) Apud Migne, tom. CXCIX, col. 408, loc. cit. — (2) Ristretto ecc. pag. v — (3) Ughelli, Italia sacra edit. Colecti, tom. I, col. 864. — (4) Delle spirituali grandezze di Mantua, part. iv, cap. 16, pag. 486. — (5) Ristretto ecc. pag. viii. — (6) Marquez, Origen

de los Frayles Eremitanos de S. Augustin, pag. 428 — (7) Ad calcem tom. II Annalium Minorum, pag. 482 et seqq. Romæ 1752 — (8) Ibid pag. 363 et seqq. — (9) Suppl. Chronic. loc. cit. fol. 225 verso.



AUCTORE  
E. C.

\* abundat.

qui etsi trigesimo (vel 26, ut corrigit (1) Waddingus) ipsius historiarum libro cap. 98 referat, dicens Franciscum fuisse eremitam, et cum baculo pedibusque calceatis et corrigia cinctum incessisse, non tamen hujus Joannis Boni discipulum fuisse dixit) sed \* hoc in loco, hoc uno verissimo probabimus testimonio, quod apud Mantuam ubi (ut prædictum est) sacratissimum viri sancti exstat corpus et reliquæ ipsius vestimentorum reliquiæ, tabellarii etiam, inter antiquissimas monasterii scripturas, chirographum aliquando visum est, contestans beatum Franciscum de Asisio professionem eremiticam sub regula beati Augustini emisisse in manibus fratris Joannis Boni eremitæ Mantuani. Quam debili enuntiatio hæc nitatur fundamento, nemo non videt. Sed etiamsi admitteretur exstitisse hoc chirographum, quod Manuæ aliquando visum est, mox probabitur ex chronologia, veritatem in ea non fuisse contentam. Simila habet Bergomensis ad alios annos (2), iterum affirmans libro 13, ad annum 1209. S. Franciscum non modo sub B. Joannis magisterio vixisse, sed in manus ipsius professionis votum sub regula divi patris Augustini emisisse. Quod falsissimum esse, et vere B. Joannem diu post inchoatum ordinem Minorum S. Augustini regulam amplexum fuisse, nullo negotio demonstrabitur. Et tamen hoc etiam, ut ait Bergomensis illo loco, mirabili isto tabellarii chirographo autentico, quod aliquando Mantuæ visum est, comprobatur. Quod chirographum ante eum nemo memoravit, et post eum paucissimi, ut arbitror, reapse exstitisse crediderunt. Locos autem Jorrandi et Henrici de Urimaria, quos mirum est a Philippo Bergomensi in hac quæstione nusquam laudari, hic examinare supersedemus, quum alioqui non defutura sit postmodum occasio eos citandi.

Ex Actis  
S. Francisci

36 Decessores etiam nostri in Actis S. Francisci ad diem 4 Octobris affirmationibus scriptorum de Sancti illius monachatu Augustiniano expendis minime sunt immorati; sed satis habuerunt ex chronologia vitæ S. Francisci ostendere, eas veritate niti non posse. Nihil enim confert ex argumento historico qualicumque seu aliquot auctorum testimoniis, aut ex chronologia quadam vitæ B. Joannis, ostendere valde verisimile esse S. Franciscum sub eo vixisse, si solide ostendatur id impossibile esse ex parte ipsius S. Francisci. Præcipua igitur quædam ex Suyskeni nostri Commentario hic inserimus, ut hæc impossibilitas jam demonstratur ex Actis S. Francisci, sicuti mox demonstrabitur ex Actis ipsius B. Joannis. Admissum est scilicet ab omnibus, etiam a scriptoribus ordinis S. Augustini, S. Franciscum licet a vita mundana ad meliorem converti cœperit vel anno 1205 ad finem vergente, vel inchoato jam anno 1206 (3), ad integram tamen conversionem non devenisse nisi currente hoc anno 1206, et quidem sub ejus finem, ut censet cum aliis Suyskenus (4); et præterea anno 1209 mense Aprili socios admittere cœpisse, seu ordinem suum inchoasse (5). Biennium igitur quod inter primam et secundam conversionem et electam vitam perfectiorem, interfluxit, et per quod dicitur Cæsenæ cum B. Joanne Bono versatus, constituitur ex annis 1207 et 1208. Anno 1207, mense Aprili aut Majo ut statuit meus decessor (6), Eugubii ver-

sans, ab amico quodam agnitus, pauperem tunicam accepit qua sese pæne nudum tegeret, et quum biennio ante tempus electæ vitæ religiosæ dicatur veste eremitica indutus fuisse, non videtur hæc a tunica Eugubina diversa fuisse. Omnino verisimile mihi est, inquit idem decessor, quod Waddingus cum aliis censuit, pauperem hanc tuniculam ipsum esse habitum eremiticum, quem ab illo gestatum biennio esse biographi nostri testantur. Sunt, qui volunt, eremiticum hunc habitum fuisse religiosum eremitarum ordinis S. Augustini; sed horum opinioni omnes biographi refragantur (7).

37 Anno 1638, dum Waddingus in scribendis annalibus Minorum ad annum pervenerat 1537 (8), Eugubio accepit authentica documenta, in quibus tradebatur amicam Eugubinam S. Francisci fuisse Jacomellum Spade, e gente Spadæ, seu Spadæ longæ. Horum documentorum alterum imitatio erat veteris picturæ, quæ tum temporis in antiquo claustro cœnobii S. Francisci conspicebatur; fuitque exemplar novum, a notario publico Eugubino subsignatum, missum ad Haroldum, ordinis post Waddingum chronographum, qui illud in sua Epitome Annalium recudi fecit (9). Atque hæc adscribere hic placuit, quoniam in commentario de S. Francisco ad diem 4 Octobris, omissa fuere. Habitus autem ejus eremiticus, quem biennio gessit, constabat ut Suyskenus loquitur, ex prædicta tunica Eugubii accepta, quam corrigia stringebat (eaque cernitur quoque apud Haroldum in effigie), et sub qua ex dicendis videtur interulam induisse, habebatque calceatos pedes, et virgam seu scipionem in manu (10). Quem habitum hic describendum putavi, ut lux inde aliqua accedat controversiæ Minores inter et eremitas Augustinianos exortæ circa habitum utriusque ordinis: de qua inferius erit sermo. Anno 1209, et ut videtur die 24 Februarii (11), novam vitam auspiciatus S. Franciscus, eremiticam vestem in aliam mutavit, et ex hoc jam virga, calceamentis, saccoque vel pera non utitur. Fecit proinde tunicam plurimum contemptibilem et incultam, rejectaque corrigia, funiculo cinxit illam. Ita secunda Vita S. Francisci apud Suyskenum (12).

38 Dein sic prosequitur hic scriptor: Ex relatis de mutatione vestium inter scriptores recentiores gemina nata est controversia (secunda autem de forma vestis quam sanctus post eremiticam elegit, huc non pertinet.) Nam ex habitu eremitico vel quasi eremitico quem Franciscus fere biennio gestavit, crediderunt aliqui eundem ordini Eremitarum S. Augustini fuisse adscriptum. Indicatis Marquezii et Waddingi elucubrationibus, notat Chalippum asserere in Vita gallica S. Francisci, oppositam sententiam post Waddingi Apologiam fuisse desertam. Nec immerito, inquit, Quapropter, ita pergit, ego de his multa disserere nolo, et ad eam confutandam solæ mihi sufficere videntur quatuor Vitæ S. Francisci antiquissimæ... Hæ, inquam, ad refutandam monachatum S. Francisci affirmantem sententiam mihi omnino sufficiunt; nec dubito quin mecum sensurus sit quisquis, nullis olim disputantium partibus addictus, eas legere voluerit. Clare enim perspiciet Sanctum, toto illo biennio, quo eremiticum vel quasi eremiticum

ostenditur  
ejus mona-  
chatus Au-  
gustiniani

E

impossibili-  
tas.

F

(1) Loc. cit. pag. 492, num. 27. — (2) Lib. xii, fol. 227 recto et fol. 229 ad an. 1224. — (3) Acta SS. tom. II Octobr. pag. 563, num. 105. — (4) Ibid. pag. 566, num. 110 et pag. 571, num. 141 et seqq. Cfr. Torelli Secoli Agostiniani. ad an. 1208, num. 4. — (5) Cfr. Ibid. pag. 572, num. 144 et pag. 574, num. 153 et

seq. Torelli, loc. cit. num. 4 et seqq. — (6) Ibid. pag. 576, num. 164. (7) Ibid. num. 163. — (8) Annal. Minor. ad an. 1537, num. 20; De Gubernatis, Orbis Seraphicus. tom. I, pag. 8. — (9) Epitome Annal. Ord. Minor. pag. 27, Romæ 1662. — (10) Loc. cit. pag. 577, num. 169. — (11) Ibid. num. 172. — (12) Ibid. num. 175.

habitum



A habitum gessit, nulli fuisse religioso ordini adscriptum, sed vitam egisse pœnitentis, et post modica itinera, quibus Eugubium usque processerat, ubi et vestem illam eremiticam a veteri suo amico accepit, reversum esse Assisium, et in hujus civitatis vicinia, non in eodem tamen semper loco, mansisse, tresque ibi reparasse ecclesias (1), ac tandem ex audita lectione evangelica (*Matth. cap. 10 de missis ad prædicandum discipulis*) (2) assumpsisse habitum Minorum; nulla interim occurrente vel levissima mentione inchoati apud alios tyrocinii vel religiosæ professionis etc. — Qui in commentario illo de vita S. Francisci legere voluerit §§ VII et VIII (3), in quibus statuitur eum anno 1206 aut 1207 bona omnia abdicasse, anno 1209, mense Aprili, socios admittere cœpisse, atque intra illud tempus Assisii pæne perpetuo versatumesse tresque ibi reparasse ecclesias, videbit prorsus impossibile esse ut intra idem biennium sub B. Joanne Eremitam egerit ac ejus disciplinam sectatus sit.

Ostenditur  
eandem ex Actis  
S. Joannis,

B 39 Ex his pleraque jam stabiliverat Waddingus contra Marquezium in Apologetico; sed iis non credens Thomas Herrera, quod in uno alterove minus accuratus fuerat Waddingus, annum quidem nativitatis B. Joannis cum Laudensi et Waddingo jam admisit 1168, obitus vero 1249, ast de anno secessus ad eremum Cæsenatem aliter judicavit. Ejus Responsio Pacifica, quæ prima fuit, ad Lucam Waddingum, edita est anno 1635, nec mihi est præ manibus, sed quæ sentiret sufficienter exposuit in suo Alphabeto Augustiniano, non spernendæ eruditionis opere, quod Matrili editum est anno 1644. In quo, narrata conversione B. Joannis, hæc subjungit: Joannes ergo, errorum pœnitens et coram episcopo Mantuano rite expiata conscientia, egressus de terra sua et de cognatione sua, circa annum 1204 vel 1205 plus minusve, in eremum secessit, et apud Budriolum Cæsenatensis diœcesis " de consensu diœcesani " ut ait lib. 1, cap. 8 B. Jordanus de Saxonia " domunculam quamdam construxit et ibi vitam eremiticam in arctissima pœnitentia duxit " (4). In quibus profecto mutandus est annus secessus ad eremum, qui nec annus fuit 1204, nec 1205, sed annus 1208 aut 1209, ut jam ostendimus. Ex quo iterum sequetur S. Franciscum annis 1207 et 1208, seu biennio quo habitum eremiticum gessit, cum B. Joanne in eremo Cæsenate vivere non potuisse.

et primum ex  
Processu  
Apostolico:

C 40 B. Joannem hanc vitam cum immortalis commutasse die 23 Octobris anni 1249, jam admissum est ab omnibus et nos § 2 ex tutissimis monumentis demonstravimus. Porro in Processu apostolico discipuli B. Joannis, qui in eremo Cæsenate cum eo diutissime vixerant, unanimiter dicunt eum per annos quadraginta illic pœnitentiam egisse; ex quo sequitur circa annum 1209 eum illo accessisse. Nemo vero numerum quadragesimo majorem dixit, sed nonnulli minorem, ex iis tamen qui vel Eremitæ non erant, vel ei in eodem conventu non convixerant et consequenter res ejus non poterant adeo perspectas habere. Dominus Gaiferius, Cæsenas, vir nobilis, qui anno 1251, tempore suæ testificationis erat octuagenarius (5) dixit quod ipse testis, sicut bene meminit, vidit fratrem Joannem Bonum stantem in quadam heremo supra Cesenam apud locum qui dicitur S. Maria de Botriolo, et duram et asperam

pœnitentiam peragentem xxxvii annis et plus, in multa abstinentia cibi etc. Quibus si standum esset, circa annum solum 1211. B. Joannes eremum ingressus fuisset. Dominus vero Guido Moroëllus, miles (sive eques aut vir nobilis militiæ addictus) de Cæsenâ, annos natus sexaginta, dixit se eum vidisse bene xxxii annis et plus (6). Sed ipsi fratres Eremitæ, maxime ii qui tempore obitus beati Cæsenæ vivebant, unanimes dicunt eum quadraginta annos pœnitentiam egisse. Frater Moltongradus, qui fuit aliquandiu Prior conventus de Cesena, memorata aspera vita B. Joannis, subjungit quod talem ducebat et duxit bene xl annis, vel quasi, vitam (7). Frater Grecus de Disendais de Mantua, jam laudatus, qui aliquandiu cum beato versatus est (8), dixit quod dictus frater Joannes Bonus stetit in ordine prædicto quadraginta annis, vel quasi, ut dixit dictus testis se firmiter credere (9). Testis sequens, frater Meliorinus, dicit: Fecit pœnitentiam in dicto ordine, secundum communem credulitatem fratrum, per quadraginta annos (10). Eodem fere modo loquitur frater Ventura ejusdem ordinis presbyter: Fuit in ordine heremitarum bene per quadraginta annos, ut communiter creditur a fratribus (11). Denique omnium loco est frater Lanfrancus, prior generalis ordinis heremitarum, de conventu Mantuæ (12) quem laudavimus supra num. 17, et qui dicit quod in ipso ordine egit pœnitentium quadraginta annis. His consonant alii testes (13).

occurritur  
difficultati-  
bus.

E 41 Nec vero dicatur hos testes, qui referunt eum annos illos quadraginta in ordine traduxisse, non agere nisi de tempore quo socios eremitas secum habuit, seu reapse in ordine, vel congregatione, vel familia vixit; et non comprehendere tempus quod inter eremi Cæsenatis ingressum et primorum sociorum admissionem interfluxit. Hanc enim interpretationem prorsus excludunt tres primi testes quos allegavimus, qui de ordine nihil dicunt. Neque etiam eam admitterent ceteri, siquidem dicunt omnes B. Joannem per annos quadraginta pœnitentiam egisse; addunt vero hos in ordine transactos, quia omnes Cæsenæ sunt transacti, ubi ordo ille eremitarum, sensim admissis sociis, condi cœpit; et quidem, ut exponendum est infra, annis aliquot ab ingressu eremi elapsis, jam socii admittebantur. Quapropter rotunde dici potuit a testibus B. Joannem annos quadraginta in ordine eremitarum pœnitentiam egisse; eo magis quod a primis diebus, quos Cæsenæ transegit, vitam eremiticam auspicatus est. Ceterum eandem interpretationem excludunt veteres biographi omnes. Calepinus enim in Vita edenda num. 24 eum quadraginta annos in eremo vixisse dicit, nihil addens de ordine: Cum explesset in eremo, inquit, annos quadraginta. Cremensis vero in vita ms.: Completis in heremo annis quadraginta, ætatis vero suæ anno octogesimo etc. Laudensis alio modo quæstionem omnino dirimit, asseverans B. Joannem, quando moriebatur, octoginta fuisse annorum, vel paulo plus, ex quibus quadraginta sæculo fuerant mancipati (quaranta cioè spesi al secolo) (14). Istis enim quadraginta deductis restant alii quadraginta, quibus Cæsenæ pœnitentiam egerit, ab anno scilicet 1208, aut 1209, ad 1249, nec ullus locus superest aliis annis, per quos cum Herrera (supra num. 39) descendamus ad annum 1204 vel 1205, et eorum altero vitam eremiticam Cæsenæ a B. Joanne inchoatam dicamus.

(1) Vide ibid. p. 377, num. 468 et seqq. — (2) Ibid. num. 172. — (3) Ibid. pag. 371 et 373. — (4) Alphabetum Augustin. Vº Joannes Bonus. — (5) In Processu infra num. 255. — (6) Ibid. num. 242. — (7) Ibid. num. 259. — (8) Ibid. num. 276. —

(9) Ibid. num. 280. — (10) Ibid. num. 284. — (11) Ibid. num. 290. — (12) Ibid. num. 258. — (13) Ibid. num. 268, 273, 294, 297, 305, 308, 311 et 315. — (14) Loc. cit. cap. 15.



AUCTORAE  
E. C.

*Quadraginta ei annos in sæculo inaniter elapsos scribit etiam Donesmundus in Historia ecclesiastica Mantuana (1).*

Ex monumen-  
tis Mantuanis

42 Verum sunt et aliæ probationes plurimæ quibus evincimus eum non ante exeuntem annum 1208, aut ordientem 1209 in eremo Cæsenate vivere cœpisse. In promptu enim sunt monumenta illa, tum Mantuana, tum Cæsenatensia, quibus assignatur ipse annus conversionis B. Joannis, aut ejus secessus ad eremum. Et ut a Mantuanis auspicemur, in claustro cœnobii S. Agnetis Mantuæ, leguntur hæc sub simulacro quinto, lingua Italica, ab ineunte jam sæculo decimo sexto depicta et postmodum renovata (supra num. 18 et seq): In veræ conversionis signum, ad instar Matthæi et Zachæi dereliquit domum, parentes, et amicos, et patrem, et nihil sibi reservato, donavit omnia pauperibus anno mccviii. Hippolytus Donesmundi, qui in monumenta Mantuana magna cum diligentia inquisivit, in Mantuæ historia ecclesiastica (2) hæc scribit de conversione nostri beati, patrio usus Italico sermone: Beatus Joannes Bonus Mantuanus in gravissimam lapsus infirmitatem Mantuæ ad Deum se convertit anno mccix (si converti a Dio nel mccix) proponens asperrimam subire pœnitentiam pro peccatis suis. Habebat tunc annos ætatis quadraginta (Havea egli allora quarant' anni di sua vita). Tertio loco ponendus esset Constantius Laudensis, eremita Mantuanus, qui etiam beatum Joannem anno 1208 aut 1209 novam vitam inchoasse manifeste indicat; sed hunc locum ejus libri modo recitavimus.

idem ostendi-  
tur. itemque

43 Transimus itaque ad monumenta Cæsenæ, in cujus vicinia B. Joannes recens conversus vitam eremiticam auspicatus est. Scipio Claramontius de eo historiarum Cæsenæ libro viii inter alia scribit (3): Natus est beatus vir Mantuæ anno 1268; quadraginta annos in seculo indignis curis mancipatus perdidit, inde a Deo benigne evocatus se totum illi reddidit. Ac Cæsenam ad ejusque agrum, seu recessum Butriolum venit, ita ut mccviii vel sub initium noni in eremum concesserit, seque ibi condiderit. Citari hic meretur locus integer ex Bernardini Manzoni Cæsenæ chronologia, titulo ii (4): Sanctus Joannes Bonus, inquit, eremitani ordinis in Cisalpinis partibus instaurator, qui in agro Cæsenati per annos quadraginta pœnitentiam egit. Hic anno Domini 1209 Cæsenam venit, ut antiqua testantur memorialia civitatis, a qua duobus circiter milliariis distat Eremus, quem tunc Butriolum, nunc Elmum, corrupta Eremi voce dicimus, ubi in specu quodam se abdidit, ibique sub Oddone et Manzino episcopis Cæsenatibus, mirabilem per annos quadraginta circiter fecit pœnitentiam. Tandem miraculis clarus ad cælestem patriam evolavit die 23 Octobris anno 1249, et inter beatos relatus est. Braschius etiam, archiepiscopus Nisibenus, Cæsenæ oriundus, qui in historia patria diligenter versatus est et de ea volumen diatribarum se concinnasse notat, in Memoriis Cæsenatibus (5) scribit B. Joannem in eremo Budrioli (dicta nunc quoque, inquit, antonomastice « l'Eremo » et idiotice l'Elmo) per annos 49 eremiticæ vitæ operam dedisse. Additque: Venit ad eremum Cæsenatem anno 1209.

ex Cæsenatensibus

44 Huc spectat locus chronici ms., quem citavimus num. 6 et qui sic incipit: Anno mccviii. Beatus Joannes Bonomus, dictus Joannes Bonus,

pœnitentiæ agendæ causa, in eremum se recipit etc. In chronicis mss. antiquis monasterii sanctæ Crucis Cæsenæ, hæc leguntur Italice apud Waddingum (6): Joannes Bonus se recipit ad eremum Butrioli anno mccviii. Vixit in hac eremo annos plus quam quadraginta, siquidem annum superavit ætatis octogesimum, et Cæsenæ abiit ac Mantuæ vita functus est anno mccxlix, id est anno conversionis quadragesimo primo. Denique, ut aliquando testimoniorum sit finis, Ephemeris Cæsenatica ms. Nicolai Marini, eundem signat annum (7): Anno mccviii Cæsenam venit beatus Joannes Bonus, quo tempore commissarius erat pontificis ac civitatem instauravit Joannes de Brenna. In quo postremo latet error, quum non venerit in Italiam Joannes Brenna nisi circa annum 1222 (8). Ex quibus omnibus manifestum est B. Joannem Cæsenam venisse vel anno 1208 vel sub initium noni, ut Claramontius loquitur. Impossibile igitur est ut S. Franciscus Assisias, antequam ordinem constitueret Minorum, quod anno 1208 quidam præstari cœptum dicunt, nostri vero decessores ex certis monumentis mense Aprili anni 1209 (supra num. 36), Cæsenæ sub disciplina B. Joannis per biennium eremita fuerit; et multo magis, quod Marquezus, Herrera, alique olim tuebantur, ut cum eo vixerit ibi sub regula S. Augustini.

45 Non erit abs re, antequam ulterius procedamus, quid de controversia inter ordinem eremitarum S. Augustini et ordinem S. Francisci evenierit, summam declarare. Postquam Marquezus suum Apologeticum opposuerat Waddingus, illius partes, ut sæpe supra est insinuatum, suscepit Thomas Herrera, ejusdem ordinis S. Augustini; de quo, uti de universa controversia, quædam scitu non indigna tradit Joannes Ossinger, eremita Augustinianus, in bibliotheca sui ordinis: Thomas noster Herrera, inquit, neque decorum ratus magistri sui (Marquezii) causam deserere, neque tanto honore ordinem suum privari sustinens, pleraque Marquesii asserta defendere et novis, tum rationibus, tum conjecturis, ejus positionem firmare aggressus, satis grande volumen, dum adhuc in Hispania ageret, ad umbilicum pene perduxit, quod Romæ magnis accessionibus auxit; pluribus vero in locis, quæ acriore prius stylo in Waddingum effuderat, postquam viri humanitatem, candorem et benevolentiam coram perspexerat, correxit et mitigavit, neque opus id prius, quam Thoma in Hispanias reverso per amicum Bononiæ sub titulo: Responsio pacifica ad Lucam Waddingum (9) prælo subjectum est. Contra Waddingum Apologetici defensionem vulgavit. Cui Herrera Clypeum pacificæ responsionis opposuit (10). Neque deerant Waddingo quæ iterum in contrarium moveret (quæ verba ab Ossingero prolata, qui diligenter in historiis ordinis sui Augustiniani versatus est, suo pondere non carent), quibusque et hujus Clypei munimina perfringere se posse speraret. Attamen dum ista parat, et in ordinem disponit, nuntius de Herrera obitu Romam delatus est, cui acerbè illacrymatus, calamum posuit, pios amici manes ulterius lacessere veritus. Ita pugna hæc litteraria utriusque demum partis silentio conquievit (11). Romæ enim, quo cum eminentissimo Augustino Spinola, archiepiscopo Hispalensi anno 1623 Herrera advenerat, cum Waddingo ita amice vixerat, ut licet eum oppugnans et in

Progressus  
controversia  
Waddingus  
et Herrera:

F

(1) Tom. I. pag. 267. — (2) Lib. iv. pag. 207. — (3) Ap. Burmannum, Thesaurus antiq. Italæ, tom. VII, part. II, col. 164. — (4) Ibid. tom. IX. part. viii. col. 52. — (5) Romæ 1758, pag. 228 et seq. — (6) Annales Minor. tom. II, pag. 321.

— (7) Ibid. — (8) Cfr. Claramontius ap. Burman. loc. cit. col. 167 et seq.; Muratori. Annali d'Italia, ad annum 1225. — (9) Bononiæ 1635. — (10) Madridi 1645. — (11) Ossinger, Bibliotheca Augustiniana, pag. 435.



A *proprii ordinis historiam inquirens, ad collegium tamen S. Isidori, quod Waddingus incolebat, frequentissime accederet, atque aulæ strepitum declinans, studiorum ac religionis causa, integris subinde mensibus cum ipso commoraretur, communi mensa, choro, musæo, eademque bibliotheca usus (1).*

Torellus, cu-  
jus systema

46 *Licet scripserint Chalippus et Ossingerus controversiam post Waddingum et Herreram quievisse, historici tamen ordinum S. Francisci et eremitarum S. Augustini, si qui deinceps exstiterint, eam silentio premere non potuerunt nec de ea suam non promere sententiam. Torellus in sæculis Augustinianis, primo eam opinionem, S. Franciscum sub eremitarum S. Augustini vixisse magisterio, non, ut Marquezus et Herrera, tanquam certam defendit, sed solum ut probabilem (opinione probabile... come cosa che ha del probabile) (2). Deinde obiter indicata sententia et affirmatione Jordani de Saxonia, Bergomensis et plurimum recentiorum, B. Joannis Boni discipulum fuisse S. Franciscum, in hunc modum prosequitur. Nihilominus ego libentissime subscribo sententiam*

B *B. Henrici de Urimaria, qui vixit annis abhinc plus quam trecentis (obiisse volunt (3) anno 1340) refertque nonnullorum opinionem, S. Franciscum, antequam ordinem Minorum inchoaret, fuisse religiosum ex nostris in antiquissimo ordinis conventu S. Jacobi de Aquaviva prope Pisam; de quo sic scribit: " Et quidam asserunt quod fuit frater nostri ordinis in loco S. Jacobi de Aquaviva, juxta Pisas. " Addit vero Torellus Marquezium et Herreram hanc sententiam Henrici de Urimaria tueri quidem aliquatenus, ast solum ut probabilem. Porro cernit lector, si eam cum Torello admittamus, derelinqui primo Jordanum de Saxonia, sive genuinum, sive ut vult Waddingus (4), plurimum auctum, et hunc tamen maximi fecerant Marquezus (5) et Herrera (6); Jordanus enim sic scribit de B. Joanne, apud Budriolum Cesenatensis diocesis habitante (7): Cumque fama conversationis ejus per loco vicina crebresceret, plurimi ad eum conversi sunt, inter quos fuit beatus Franciscus, qui postea ordinis Fratrum Minorum fundator fuit.*

examinatur.  
B. de Gubernatis

C *47 Derelinquitur secundo Philippus Bergomensis, quem citamus num. 35 adeo explicate S. Francisci monachatum Augustinianum asservantem. Ex tribus ergo antiquissimis illius monachatus assertoribus, quos reliqui descripserunt, derelinquantur duo, nec immerito quidem, ut hucusque probatum est; retinetur vero solus Henricus de Urimaria, sive purus sit, sive, ut semel iterumque pluribus validisque argumentis demonstrare nititur Waddingus (8), isto aliisque locis additiones ceperit. De cetero hæc quæstio, num Franciscus aliquando cum eremitis S. Augustini juxta Pisas habitaverit, ad nos, qui de vita B. Joannis Boni scribimus, jam non pertinet. In quantum tamen sentio, fieri forte potuit, licet valde sit dubium, ut diebus aliquot aut hebdomadis cum eremitis, nescio quibus, versatus sit et hujus rei historici aliqui memoriam servaverint; sed diu cum illis vitam degisse, a conversione scilicet ad inchoatum usque suum ordinem; aut ordinis S. Augustini quocumque in loco Fratrem fuisse, ex iis maxime, quæ de eodem decessores nostri ad diem 4 Octo-*

*bris scripserunt (supra num. 36 seqq.) tum ex universo hoc § prorsus dico impossibile. Idque firmabitur insuper § II quo in tempus conditi ordinis eremitarum S. Augustini paulisper inquiremus. Post Torellum vero, commentariorum Waddingi hac de controversia summarium quoddam concinnavit alter historicus ordinis Minorum, Dominicus de Gubernatis (9); post quem non arbitror ab ullo auctore alicujus nominis in utrolibet ordine fuisse resumptam.*

## § V. Notitia Cæsena et eremi de Butriolo in quo habitavit per annos quadraginta et primum Ordinis Conventum fundavit.

*Stabilivimus hucusque natum esse B. Joannem Anno 1168; circa annum 1188, relicta patria, liberiores vitam inter joculatores agere cœpisse; conversum anno 1208, et eodem jam occidente, aut exordio sequentis, eremum quamdam adiisse prope Cæsenam, ut anteactæ vitæ crimina rigore pœnitentiæ expiaret. Sita est autem Cæsena, in cujus vicinia dimidium vitæ, id est quadraginta circiter annos, traduxit B. Joannes, media omnino Emiliæ via, inquit Ughellus (10), ad collis Garampei radices, prope fluvium Sepin (Savio), inter Faventiam scilicet et Ariminum. Eam in Galliam togatam rejicit Ptolemæus, Plinius vero inter octavæ regionis numerat civitates: recentiorum vero plerique Romandiolæ provinciæ attribuunt. Strabo eam inter nobiles illius tractus civitates enumerat. Post eversum Romanum imperium, et deinceps medio ævo, modo externos ac barbaros, modo proprios cives, in sævos trucesque versos tyrannos experta est. De quo legi possunt Scipionis Chiaramonti Cæsena Historiarum libri, vel summarium, quod exhibet Cajetanus Moroni in Dictionario eruditionis (11), Braschius et alii.*

49 *In quibus tyrannis, ita Ughellus prosequitur, sed mitiores, Ordellafi ac Malatestæ fuerunt, quorum postremus Novellus Malatesta, alias Malatesta IV, seu Dominicus Malatesta Novellus, literarum et eruditionis appetentissimus, mirabiliter Cæsenam exornavit, apud S. Franciscum celebri illa ac plane visenda manuscriptorum bibliotheca fundata (12). Exstat etiamnum Malatestiana bibliotheca, dicta quoque S. Francisci, quod a Minoribus Conventualibus custoditur, eaque extremo præcedenti sæculo libris multis ipsiusque conventus bibliotheca aucta est. Civitas pulchra est, foetataque populo, ad 14,000 incolarum numerans (13), ac civibus exornata illustribus (14). Visitur hodieque antiqua ejus arx in colle exstructa, ut scribunt plures, a Frederico II Imperatore; sed non adverterunt hi in veteribus Annalibus Cæsena-tibus (15) dici disertis verbis eum, non extruxisse hanc arcem, sed destructam reædificasse. Cæsena pretiosæ asservantur reliquiæ Sanctorum, S. Gregorii Magni manus altera, corpora SS. Severi et*

notitia.

(1) Ossinger, Bibliotheca Augustiniana, pag. 435. — (2) Seculi Agostiniani, tom. IV, Bologna 1675, pag. 182, num. 4 et ibid. in marg. pag. 175, num. 8. — (3) Ossinger, Bibl. August. pag. 952. — (4) Annales Min. tom. II, pag. 481 et 572. — (5) Origen. etc. pag. 574 et 579. — (6) Alphabetum August. pag. 366 et seq. et ap. Waddinga loc. cit. pag. 571, num. 18. — (7) Ap. Marquez. Origen. etc. p. 579. — (8) Annales Min. tom. II, pag. 478, 565 et seqq. —

(9) Orbis Seraphicus, tom. I, pag. 584. — (10) Italia sacra, tom. II, col. 441. Venetus 1717. — (11) Dictionario di erudizione, vol. XI, pag. 426 et seqq. in Venezia 1841. — (12) Ughelli, loc. cit. Cfr. Tiraboschi, Storia della lett. Italia tom. VI, pag. 154. Modena 1790. — (13) Guibert, Dictionn. géograph. vo Cæsena. — (14) Ughelli, Italia sacra loc. cit. — (15) Muratori, Rer. Ital. tom. XIV, col. 1098.



AUCTOR  
E. C.

Eremus  
S. Mariæ de  
Butriolo

*Mauri episcoporum civitatis, pes alter S. Alexii, aliæque permultæ (1). Sed omittendi non sunt duo immortalis memoriæ Pontifices Pius VI et Pius VII, ambo Cæsenates, e Braschiorum alter, alter e Claramontiorum gente, quorum priori colossea, ut loquuntur, Cæsenæ erecta est statua.*

50 *In hujus itaque civitatis vicinia, ab anno 1208 aut ineunte 1209 usque ad mensem Octobrem anni 1249, vitam degit B. Joannes Bonus. Habita- vit autem in quadam eremo, quæ in Processu num. 250, dicitur magna, altero lapide a Cæsenâ. Nomen autem eremi, Butriolum : Cæsenam, in- quit Claramontius (2), ad ejusque agrum seu reces- sum Butriolum venit, ita ut MCCVIII vel sub initium noni in eremum concesserit, seque ibi condiderit. Dictus est etiam hic recessus Eremus S. Mariæ de Botriolo, ut legitur in Processu apostolico an- ni 1251, num. 5 : In heremo Sanctæ Mariæ de Bo- triolo. Sic Cremensis quoque in Vita ms. : Man- tuam deserens, Cæsenatem urbem profectus est, et in quadam vicina heremo, in loco ubi dicitur SANCTA MARIA DE BUTRIOLO, quæ non longe ab urbe ipsa mille (l. bis mille) passibus distat, latitavit Deo ser- viens, jejuniis et orationibus vacans die ac nocte. Idem nomen lego in Summario Leopoldi Volta (3) : In hunc modum peregrinatus, inquit, Cæsenam Æmilie advenit initio anni MCCIX; ibique ad pedes episcopi Ottonis II prostratus, licentiam petiit habi- tandi in deserto loco S. Mariæ de Butriolo (S. Maria di Budriolo.) Quod vero hic additur de licentia pe- tita ab episcopo, alibi me legere non memini, nec ullo modo illa requirebatur; idque etiam solem- nius mihi videtur, quam ut ab humili pœnitente, qui hominum notitiam fugiebat, præstari potue- rit. Tertium, saltem in ore vulgi, nomen habuisse hanc eremum (quod nescio an retentum sit) scrip- serunt Manzoni et Braschius supra num. 43; dicebatur tunc Butriolum, inquit prior, nunc Elmum, corrupta Eremi voce dicimus. Dictam etiam fuisse Eremum S. Joannis Boni scribit Leopoldus Volta in Summario Vitæ (4). Hanc Eremum describi notat idem Volta (5) in compendio Vitæ S. Joannis Boni (6), quod a P. Minardi adornatum est; sed ut disco ex monumentis ad nos missis ab eximio D. Cernazai, non potuit illud hodieum in bibliothecis Mantuanis reperiri. In Topogra- phia Rubiconis, seu tabula chorographica secunda, ex iis quæ initio Historiarum Claramontii editæ sunt, adscriptus est Butrium torrens, qui forte per eremum Butriolum defluit. Mentio est etiam ali- cujus hospitalis de Butrio in Annalibus Cæsenati- bus apud Muratorium (7) : quæ omnia ad eundem tractum spectare arbitror.*

in quo in spe-  
cu quodam  
habitavit  
S. Joannes,  
dein primam  
domum

51 *In hoc porro deserto loco scribit Calepinus B. Joanni sacellum aliquod habitationis loco fuisse: At ubi vir Dei, inquit Vitæ num. 2, utroque parente se novit orbatum, ingenti erga Deum ardore suc- census, patriam deserit; Cæsenam Hemiliæ urbem pergit, ac sacellum ab ea urbe mille (lege bis mille) passibus distans, quod Divæ Genitrici Mariæ dedi- catum fuerat, habitaturus ingreditur. Verum ubi- que Cremensi inhæret Calepinus nec aliud præsti- tit, ut suo loco uberius declarabitur, quam eum meliori donare latinitate. Cremensis autem num. præced. latitasse quidem B. Joannem scribit in loco*

ubi dicitur S. Maria de Butriolo, non vero in ipso D habitasse sacello. Verius mihi longe videtur quod scribit Constantius Lodi (8), eum illic se abdidisse in quadam spelunca (s'ascose in una speloncha); nec differt historicus Mantuanus Leopoldus Vol- ta (9) : Ibi quasi sepultus in horrida spelunca etc. Idem narrat Claramontius (10) : ibi in specu quo- dam se abdidit; consentitque alter scriptor Cæse- nas Bernardinus Manzoni, quem adduximus num. 43. Ibi tamen verisimiliter fuerit parvulum aliquod sacellum ab initio, non procul a specu, juxta morem et regulam eremitarum Occidentis, quam in plerisque omnibus B. Joannes in se ex- pressit (11). Parvulam ecclesiam vero, ut eam Her- rera vocat (12), non ædificavit beatus nisi postmo- dum, dum primam domum futuri ordinis inchoa- vit. De qua ecclesia et domo hæc refert anno 1254 Innocentius IV (seu Guilielmus S. Eustachii car- dinalis cui generalem curam ordinis Pontifex commiserat) in Bulla Admonet nos, universis prio- ribus et fratribus ordinis eremitarum inscripta (13): Sane ad audientiam Domini Papæ pervenit, quod bonæ memoriæ frater Joannes Bonus, primus de ordine vestro, primam apud Budriolum Cæsenaten- sis diœcesis, de concessione diœcesani loci ejusdem, domum incepit, et dum fama conversationis ejus E per loca vicina crebresceret, et plurimi converteren- tur ad eum, ecclesiam in honorem beatæ Mariæ Virginis construxit ibidem.

52 *Quod igitur referunt Chronica Stephani Parthi (14), concessum fuisse beato sacellum B. Virginis ab episcopo Oddone, hujus nominis scilicet secundo, qui ab anno 1207 aut 1208 multis annis Cæsenæ ecclesiam rexit (15), per ipsa verba Pontificis sunt explicanda et referenda ad sacel- lum majus, seu parvulam ecclesiam in ipso con- ventu exstructam. Itemque quæ scribit apud Waddingum (16) quidam Fabricius Manzenius, qui in anno gestæ rei multum erravit : MCCII (lege MCCVII vel MCCVIII). Eligitur, inquit, Cæsenatensium antistes Oddo monachus, qui beato Joanni Bono do- munculam quamdam apud Budriolum concessit, in qua eremiticam vitam per multos annos traduxit. Similiter ad verba Bullæ Innocentianæ revocanda sunt, quæ cum ejus amplificatione aliqua con- scripsit Jordanus de Saxonia, vel genuinus, vel auctus. Dicit enim beatum de concessione vel con- sensu diœcesani, non jam primam apud Budriolum ordinis eremitarum domum incepisse, ut Pontifex F loquitur, sed ibi de ejusdem diœcesani consensu, domunculam quandam construxisse. Manifeste autem Bullam præ oculis habuit Jordanus, dum hæc scripsit : Primo apud Budriolum Cæsenatensis diœcesis domunculam quamdam de consensu diœce- sani construxit, et ibi vitam eremiticam in arctis- sima pœnitentia duxit. Cumque fama conversatio- nis ejus per loca vicina crebresceret, plurimi ad eum conversi sunt; inter quos fuit beatus Fran- ciscus (vide § 4), qui ordinis postea fratrum Mino- rum fundator fuit, qui in honorum sanctæ Mariæ ecclesiam construxerunt ibidem (17) etc. Mihi itaque videntur, ex bulla pontificia aliisque præcedentibus monumentis, res gestæ disponi posse hoc modo : B. Joannem vixisse primum in specu, et quando socios admittere cœpit, in aliqua*

eremitarum  
inchoavit et  
ecclesiam  
construxit.

(1) Manzoni, Cæsenæ Chronologia, tit. II, loc. cit. col. 55 et seqq. — (2) Vide supra, num. 43. — (3) Ristretto, pag. vi. — (4) Ibid. — (5) Loc. cit. not. 3. — (6) Compendio della Vita di S. Gio- vanni Buono. — (7) Rerum Italic. tom. XIV, col. 1092. — (8) Vita, cap. 13. — (9) Ristretto, pag. vi. — (10) Loc. cit. col. 164. — (11) Cfr Ordo inclusorum, ap. Raderum, Bavaria tom. III, pag. 117;

Brockie, Codex regularum, tom. I, pag. 303, cap. 16, etc. — (12) Alphabet. August. pag. 366. — (13) Ap. Marquez, Origen etc. pag. 243; Empoli, Bullar. Augustin. pag. 179. — (14) Ap. Waddingum, loc. cit. pag. 521. — (15) Ughelli in episcopis Cæsenatibus. — (16) Loc. cit. pag. 521. — (17) Ap. Marquez, Origen etc. pag. 379; Her- rera, Alph. Aug. tom. I, pag. 366.



A domo, seu primam ordinis domum tunc inchoasse; et quod illi numero crescerent, parvulam ecclesiam construxisse. Durat adhuc hæc domus, ita scribebat anno 1644 Thomas Herrera (1), italice l'Elmo, id est, Eremitus nuncupata, parvulam ecclesiam ac claustrum continens, et ad conventum Cæsenatem pertinens.

§ VI. In eremo Cæsenate aliquandiu vixit ignotus, nec diu ante annum 1217 socios adsciscere cœpit; habitum eremiticum induit anno 1225.

Laudensis et  
Volta fere ubi  
initio eum so-  
cios admittæ  
dicunt,

Quam vitam duxerit B. Joannes in specu, quem sibi in eremo Budrioli delegerat, non certo novimus; sed conjici facile potest ex iis quæ fratres eremitæ de ejus vita secum deinde in conventu dicti eremi transacta, in Processu apostolico testati sunt: ex quibus plurima moræ delibabimus. Constantius Lodi insinuat statim post eremi ingressum B. Joannem socios habere cœpisse; scribit enim (2) ab ejus introitu non multum temporis elapsum quin homines plurimi ejus exemplo mundum derelinquere et cum eo vitam eremiticam ducere voluerint, ita ut intra brevius spatium quam duorum annorum (in meno di due anni) adeo creverit numerus eremitarum in ista provincia, ut plures continere non potuerit. Quapropter necesse fuit, inquit, iis qui postmodum convenerunt, dilatare se per alias religiones, novis quæsitis solitudinibus. Accedit Leopoldus Volta in Summario Vitæ B. Joannis (3): Tacendum non est, inquit, post secessum unius circiter anni inspiratum eum fuisse a Deo ut ad congregationis formam reduceret omnes eremitas illos qui regulam profitebantur S. Augustini et dispersi vivebant extra civitates. Hi porro scriptores assertum suum nulla auctoritate fulciunt, nec unde id hauserint dicunt. Quum vero Laudensis in fine libri profiteatur se perpetuo niti Processu apostolico (4) (quamquam uno alterove loco id eum non præstitisse reperimus), quæsimus diligenter et visus est nobis locus sequens ei suggerere potuisse B. Joannem cœpisse socios admittere post biennium circiter:

forte ex male  
intellecto  
Processu

54 Processus scilicet numero 62, in hunc modum loquitur Frater Joannes de Barba, laicus, de ordine heremitarum B. Joannis: Quod quando primo anno instituit ordinem ipsum in loco Butrioli, ubi morabatur, in primo heremo, fuit pluries et multipliciter persecutus a dæmone. Dein interrogatus de tempore, dicit quod sunt xxxviii anni et plus. Et iterum interrogatus per quantum tempus fr. Joannes Bonus steterit in ordine supradicto, dicit quod xxxviii stetit annos (5). Similiter F. Bonaventura, presbyter ordinis ejusdem (6), interrogatus per quantum tempus dictus fr. Joannes Bonus steterat in ordine supradicto, dicit quod credit quostetit per xxxviii annos, vel xxxix. Ex his diceret B. Joannem altero anno ab ingressu eremi Butrioli, inchoasse ordinem eremitarum. Alibi enim perhibetur a multis, et nos supra num. 40 et seqq. satis ostendimus, eum illic vixisse per annos quadraginta et quum hic feratur annos triginta et

octo in ordine transegisse, inde conficeretur inchoatum hunc anno secundo sui secessus. Ad hæc igitur respexit verosimiliter Laudensis, dum scripsit, intra biennium B. Joannem commilitones adsciscere cœpisse. Est vero advertendum testes illos qui dicunt eum in ordine stetisse per annos 38 aut 39, paucos esse numero, nec satis accuratos, reliquos autem, quorum plures num. 40 citavimus, et inter quos numerandus fr. Lanfrancus, prior generalis ordinis heremitarum, de conventu Mantuæ, ei adscribere unanimiter annos in ordine transactos quadraginta. Videantur ipsa testimonia dicto loco.

55. Dicit porro aliquis: Si annos quadraginta B. Joannes prope Cæsenam degit et quadraginta quoque in ordine vixit eremitarum a se fundato, ergo ab initio sui secessus eum fundare cœpit. Verum enim vero non pauca sunt quæ huic conclusioni opponi queant, et assertum ipsum testium, de annis quadraginta in ordine transactis, facile potest explicari. Atque hæc apparebunt ex sequenti serie rerum gestarum: Vixit B. Joannes initio in quodam specu; vel si id, ex iis quæ disputavimus num. 51, nondum satis certum videatur, fatendum tamen eum aliquo tempore vixisse penitus ignotum. Etenim in diuturno processu, in quo auditi sunt testes ducenti et triginta, quorum 36 ad ordinem spectant eremitarum, nullus adventum B. Joannis Cæsenam memoravit, nec initia ejus commorationis in eremo. Fuere tamen inter illos cives multi Cæsenates, et eremitæ multi, qui Cæsenæ cum B. Joanne habitaverant. Sic dominus Gaferius, miles, nobilis vir de Cesena (7), qui anno 1254, dum Cæsenæ in conventu ipsorum eremitarum coram examinatore testimonium dicebat (8), jam erat octuagenarius (9), et anno 1208 aut 1209, quando Cæsenam adveniebat B. Joannes, annorum erat circiter triginta quinque, eum tamen non novit, ne fama quidem, nisi per annos 37 aut 38, id est, ab anno circiter 1211 aut 1212. Interrogatus enim (10) suo juramento, dixit, quod ipse testis, sicut bene meminit, vidit fr. Joannem Bonum stantem in quadam heremo supra Cæsenam, apud locum qui dicitur S. Maria de Botriolo, et duram et asperam pœnitentiam peragentem xxxvi annis et plus... sicut de hoc publica vox et fama est et erat Cæsenæ.

In eremo ali-  
quandiu vixit  
ignotus ut

E

56 Similiter dominus Guido Moroëllus, miles de Cesena (11) qui anno 1251 annos natus erat LX (12), dixit, quod ipse testis vidit dictum fr. Joannem Bonum, stantem in heremo maxime supra Cæsenam aliquantulum, in loco qui dicitur S. Maria de Botriolo, bene xxxii annis et plus, et semper in dictis temporibus duram et asperam pœnitentiam gessit. Sed ex ipsis testibus ordinis eremitarum omnino fit verosimile, B. Joannem initio ignotam duxisse vitam nec socios habuisse. Primo enim eorum vix ullus est senex, et si quis forte sit qui tempore illo, quo Processus conficiebatur, jam erat ætate pro- vectus, testatur simul se diu post annum 1209 ordinem fuisse ingressum. Frater Joannes de Barba, jam laudatus, qui anno 1251, quando Mantuæ coram deputatis apostolicis testimonium dicebat, a senio multum abesse non poterat, interrogatus quanto tempore stetit in ordine, dicit quod bene xxxiv annis: id est ab anno circiter 1217. Atqui inter omnes fratres eremitas, qui in Processu apostolico testes fuerunt, quorum plerique, hac de re interrogati, indicant quantum temporis in ordine transegerint, nullus est qui in eodem plus

probatur ex  
Processu:

F

(4) Alphab. Aug. tom. I, pag. 556. — (2) Vita ecc. lib. I, cap. 2. — (3) Ristretto. ecc. pag. vi. — (4) Vita ecc. lib. III, cap. 45. — (5) Item Process. num. 68 in fine. etc. — (6) Ibid. num. 93. —

(7) Ibid. num. 285. — (8) Ibid. num. 168. — (9) Ibid. num. 233. — (10) Ibid. num. 264. — (11) Ibid. num. 242. Cir. num. 205. — (12) Ibid. num. 244.



AUCTORE  
E Cnec diu ante  
annum 1217

quam 34 annos consumpsisse se dicat. | Videmus tamen plurimos ingressos esse ordinem valde juvenes, ab anno 12 (1), 15 (2), et 16 (3) suæ ætatis.

57 Itaque ante annum 1217, si quos admisit socios B. Joannes, non tamen admisit nisi paucos; et hæc est ratio cur ex triginta sex eremitis testibus Mantuæ et Cæsenæ auditis, non sint veterani ordinis, ut sic loquar. Habuit forte unum aut alterum socium B. Joannes paucis post annis ab inchoata vita eremitica, sed qui antequam Processus haberetur, e vita migraverint. Sive vero habuerit, sive non, quum ab ipso initio secessus tamquam eremita vixerit, dici potuit a fratribus in Processu, fecisse pœnitentiam in dicto ordine, secundum communem credulitatem fratrum, per quadraginta annos; vel aliud hujusmodi, ut videre est supra num. 40. Etenim manifestum est et testatum, B. Joannem per annos quadraginta vitam eremiticam duxisse, et quum in sociis admittendis non processerit nisi sensim pedetentimque, tempus inchoati ordinis accurate indicari non potuit et fas fuit dicere aliquo modo, eum Cæsenæ omni tempore in ordine vixisse. Post annum 1217 a paulatim novos socios sibi videtur adscivisse. Frater enim Matthæus, de ordine heremitarum (4), interrogatus quanto tempore stetit in ordine dicit quod bene sunt xxix anni et plus (5) id est ab anno 1221 aut 1222. Loquitur idem alibi (6) de fratribus qui erant in ipso conventu anno 1227. Frater Bonincuntrus laicus, de ordine heremitarum (7) loquitur de iis quæ vidit in cella B. Joannis annis 28 ante processum, id est circiter annum 1223. Dicit idem (8), ante annos 25, sive circa annum Christi 1226 B. Joannem, accusatum a quibusdam, sese purgasse coram episcopo Cæsenate; et interrogatus quibus præsentibus, respondet quod audivit dici quod fuerunt ibi plures de fratribus ipsius ordinis, quorum nomina non recordatur.

socios admittere cepit.

58 Similiter fr. Ardizzone, presbyter heremita dicti ordinis, de conventu Mantuæ (9), dixit anno 1253 quod ipse testis fuerat heremita dicti ordinis jam sunt xxx anni elapsi et amplius, id est, ab anno 1222 aut 1223, et quod fuit sacerdos jam sunt xxviii anni elapsi, et quod ipse testis stetit cum dicto fr. Joanne Bono, circa principium introitus ipsius testis apud Cesenam in conventu fratrum heremitarum, per sex annos continuos et plus etc. Fr. Joannes etiam laicus, dicebat anno 1253 (10) quod, sicut ipse credebat, steterat in dicto ordine xxx annos, seu ab anno 1223, et quod stetit cum dicto fr. Joanne Bono circa finem vitæ suæ, scilicet fr. Joannis Boni, apud conventum de Cesena per x annos continuo. Ex quibus postremis verbis videretur Joannes ille vitam religiosam auspicatus, non Cæsenæ, sed in quodam alio conventu: ita ut anno 1223 jam alii præter Cæsenatensem extitissent. Res tamen dubia est; nam non dicit expresse hoc loco ille frater se initio non vixisse cum B. Joanne, et nihil præterea in tota ejus testificatione hac de re occurrit. Videantur quæ infra de conventibus a B. Joanne fundatis deducimus. Anno 1227 Cæsenæ jam plures adfuisse fratres, supra est indicatum. Circa annum 1233, fratres fere viginti spectabant miraculum aliquod B. Joannis, et non multum post annum 1240, in die Cænæ Domini, fecit hic vocare omnes fratres suos, qui erant xxx (11). Conventus Butrioli plures capere forte non poterat. nam ut dictum est superius, erat conventus parvæ molis; verum circa

annum 1240 jam alii proculdubio conventus erant fundati, ut mox dicetur.

59 Licet autem ante annum 1217 B. Joannes socios admittere cœperit, nondum tamen illo tempore vestem eremiticam assumpserat; quod ex his testificationibus in Processu apostolico factis palam fiet, Anno 1254 dominus Barachias, Cæsenas, coram examinadoribus comparens, et interrogatus sub suo juramento, dixit, quod ipse fuit conversatus ultra xxv annos cum fratre Joanne Bono (id est ab anno minimum 1224 ad 1249), sicut laicus conversatur cum religioso quem diligit et timet. Quia dictus testis dixit, quod antequam dictus frater Joannes Bonus assumeret habitum heremitarum, dictus testis ibat et redibat, et vivebat multum cum dicto fratre Joanne Bono, pro eo quod erant multum amici; et hoc fuit apud Cesenam. Et postquam dictus frater assumpsit habitum dictum, dictus testis frequenter ibat ad dictum fratrem ad heremum in qua morabatur (12). Et addere juvat Barachiam anno 1254, quando in Processu Cæsenate testificabatur, fuisse annorum ultra quinquaginta (13) seu anno 1224 annorum circiter 20. Ex quo confirmantur numeri supra allati; nam verisimile non est B. Joannem cum juvene annorum nondum 20 seu, quod in idem recidit cum Barachia ante annum 1224 ita familiariter esse conversatum, ut dici potuerint multum amici. Et quum dictus Barachias amicus fuerit beati, antequam hic habitum eremiticum assumeret, sequitur manifeste id ante annum 1224 contingere vix potuisse. Sed annus assumpti istius habitus accuratè deduci potest ex alia testificatione: Dominus Gualterius, frater de pœnitentia, quod fr. Joannes Bonus ferebat unicam cucullam, sive tunicam stamineam subtilem, et illam portavit tam in hyeme quam in æstate, xxiv annis usque in fine vitæ suæ; et non dixit quod fuisset tantum una, sed fuit una post aliam, de simili panno (14) Habitus ille describendus est suo loco. Verum manifestum est, si 24 annis eum gessit beatus usque in fine vitæ suæ, seu usque ad exeuntem annum 1249, assumptum fuisse anno 1225. Conveniunt hæc cum præcedenti testimonio Barachiae et cum testimonio etiam venerabilis patris D. Mangini, episcopi Cæsenatis qui viginti annis, ab anno circiter 1239 usque ad 1249, quibus novit B. Joannem, dicit se vidisse eum sæpe in habitu religioso, scilicet heremitarum, qui habitus erat quædam tunica, sive cuculla staminea subtilis, quæ eingeatur desuper (15). Et similia de forma habitus eremitici testantur innumeri alii testes. Ex quibus certum est B. Joannem, licet ante annum 1217 socios habere cœperit, habitum tamen suum eremiticum, qui deinceps factus est ad tempus habitus ordinis, non induisse nisi anno 1225.

Habitum eremiticum induit anno 1225.

E

F



(1) Processus num. 298. — (2) Ibid. num. 16. — (3) Ibid. num. 285. Item num. 293, 301. — (4) Ibid. num. 85. — (5) Ibid. num. 90. — (6) Ibid. num. 87. — (7) Ibid. num. 63. — (8) Ibid. num. 63.

— (9) Ibid. num. 304. — (10) Ibid. num. 291. — (11) Ibid. num. 17. — (12) Ibid. num. 197. — (13) Ibid. num. 198. — (14) Ibid. num. 181. — (15) Ibidem. num. 169.



A

§ VII. Quam vitam duceret beatus in cella. Ejus orationes vocales. Vestigia in solo ex orandi frequentia. Tabula lignea ei pro lecto est. Duo lecti pœnitentiæ. Fovea pœnitentiæ. Alii cruciatus.

Cella ejus a reliquorum fratrum habitatione distabat :

**Q**uæ sit res gestæ B. Joannis, discetur aliquotusque ex vita edenda, auctore Calepino, quæ tamen valde est jejuna, in miraculis enarrandis pæne tota, nec satis accurata in pluribus; discitur maxime ex Processu apostolico quod jubente Innocentio IV, ab anno 1251 ad 1254 Mantuæ et Cæsena confectum est. Verum quum sint variis locis amplissimi istius monumenti dispersa quæ ad hanc notitiam conferunt, debeantque conferri inter sese et colligari, ex purissimo isto fonte quasi novam Vitam hic breviter deducere constituimus. Primo loco dum de vita B. Joannis in eremo ac mirabili ejus pœnitentia, ut S. Antoninus loquitur, agere incipimus, innotescat necesse est paulo magis non modo eremus in qua annos quadraginta transegit, sed ipsa cella in qua habitavit. Etiam tempore illo scilicet quo jam conventus exstabat in eremo, et socios multos habebat B. Joannes, habitabat tamen in cella separata, a conventus ædificiis distante : Habebat cellam suam, inquit fr. Lanfrancus, prior generalis ordinis, seorsum a fratribus (1). Et fr. Jacobus de quodam fratre ægrotante, qui ad conventum Butrioli venerat, dicit, quod febris continuo arripuit ipsum, et sic jacuit tribus diebus quod non potuit dictum fr. Joannem Bonum videre, sum cella ipsius fratris aliquantulum distaret a dicto conventu : qui frater infirmus misit unum de sociis suis ad cellam fr. Joannis Boni etc. (2). De se etiam refert fr. Girardus, presbyter, quod fr. Joannes Bonus misit pro ipso teste ad conventum, ubi cum aliis fratribus morabatur, quod iret ad ipsum cum alio fratre, qui vocatur Martinus; et dum ivisset ad cellam ipsius fr. Joannis Boni, cœpit ipsos monere et confortare etc. (3). Ejus tamen cella noc erat prorsus solitaria, nam in proximo erat cella fr. Joannis de Barba, laici, qui interrogatus in Processu (4) de loco, in quo facta aliqua prophetia, dicit quod fuit in cella ipsius testis, quæ erat juxta cellam ipsius fr. Joannis Boni. Et interrogatus quibus præsentibus, dicit quod non erat ibi aliquis nisi idem testis et ipse fr. Joannes Bonus, cum essent remoti a conventu fratrum. Modo dixerat : Incontinenti ivit ad cellam suam fr. Joannes Bonus, et post paulum reversus est ad eundem testem, cum inter unam cellam et aliam modica esset via. Ex alio loco (5) discimus prædicti fr. Joannis de Barba munus fuisse, saltem aliquamdiu, ministrare B. Joanni cibos et alia necessaria.

sita erat prope ecclesiam; ex qua audie-

61 Cella autem B. Joannis erat prope ecclesiam S. Mariæ de Butriolo, in qua fenestra aliqua ita cellæ erat propinqua, ut facile, quæ in ecclesia caneantur, audiret. In quo, ut in aliis plu-

ribus, morem sequi voluisse videtur eremitarum seu inclusorum, quorum regula apud Raderum (6) sic habet : Domus inclusi... habeat tres fenestras, unam contra chorum, per quam corpus Christi accipiat; alteram in opposito per quam victum recipiat; tertiam unde lucem habeat, quæ semper debet esse clausa vitro vel cornu. Erat beatus assiduus in dicta cella sua in orationibus, ait fr. Grecus (7), quæ erat juxta ecclesiæ fratrum confines, et erat ibi quædam fenestra, qua aperta poterat videri cella dicti fr. Joannis Boni, unde communis opinio fratrum erat et est, quod illa de causa dictus frater Joannes Bonus raro veniebat in ecclesiam ad alias horas diurnas et nocturnas nisi ad missam, ut dictum est, quia si legendo dixissent fratres officia, poterat eos audire de cella sua. Et dixit dictus testis (in quo est altera forte ratio cur horis ecclesiasticis in ipso templo non interesset), quod dictus frater Joannes Bonus erat illiteratus, nisi quod sciebat « Credo in unum Deum » et « Miserere mei Deus » et alias orationes. Et ut hic simul exhibeantur quæ spectant ad orationes vocales ab eo adhibitas, addimus ex quodam teste (8), eum dixisse In suis orationibus « Credo in unum Deum » totum, et « Pater Noster » et « Miserere mei Deus » et alias orationes bonas, secundum quod homo illiteratus dicere poterat. Sciebat tamen, ait fr. Ventura (9), quosdam psalmos, et orationes, et « Credo in unum Deum » et « alias virtutes, et « Pater Noster » et Ave Maria. » Ad quæ duo sunt notanda. Primum est per virtutes hic designari, non quidem formulas actuum fidei, spei et caritatis, quæ circa annum vigesimum præcedentis sæculi necdum erant in usu (10), sed ea quæ a multis sæculis (11) post Orationem Dominicam, Salutationem Angelicam et Symbolum a fidelibus recitari solent et cum iisdem efficiunt quod Catechismus Parvum vocamus : nimirum simplicem enumerationem virtutum tum Theologicarum, tum Cardinalium, Donorum Spiritus Sancti ejusque Fructuum, Beatitudinum, operum misericordie etc., præceptorum etiam, novissimorum et variorum peccatorum. Notandum secundo Salutationem Angelicam a B. Joanne non totam fuisse dictam, qualem nunc dicimus, sed solas duas priores partes; verum hic repetere non est necesse quæ de hac oratione ejusque lapsu temporum incrementis diligenter et curiose disseruit collega meus (12) : cujus dissertationis summarium in hoc ipso tomo legi potest (13).

62 Ut vero ad propositum argumentum de Divino officio a B. Joanne ex ipsa cella sua audito, deque raro exitu e cella, redeamus, dicit alius testis (14) quod ideo dictus fr. Joannes Bonus ad alias horas diurnas et nocturnas (præter missam) non veniebat in ecclesiam fratrum, quia cella sua erat juxta confines ecclesiæ fratrum, de qua bene poterat audire Divinum Officium fratrum, etiam si legendo dicerent fratres. Ad missam vero veniebat semper, ut dictum est et ad vespertas quandoque, diebus Dominicis, Paschalibus et festivis. Tertia ratio cur huic Officio in ipsa ecclesia non interesset, erat solitudo maxima in qua vivere volebat. Et vero raro de cella exibat B. Joannes, ac monachos illos Orientis et Occidentis aliquo modo imitarti videbatur, qui januam sui tugurioli exstructo muro præcluserant, et quotidianum cibum a fidelibus, aut a sociis monachis, per fenestram

AUCTORE  
E. C.

bat Divinum  
Officium. Ora-  
tiones vocales  
ab eo adhibi-  
te. Raro

(1) Processus num. 259. — (2) Ibid. num. 50. — (3) Ibid. num. 56. — (4) Ibid. num. 54. — (5) Ibid. num. 18. — (6) Bavaria sancta, tom. III, pag. 117. — (7) Ibid. num. 278. — (8) Ibid. num. 307. — (9) Ibid. num. 289. — (10) Le prêtre sanctifié, ap.

Gousset, Giustificazione della teol. mor. del. B. Liguori, cap. 11. Monza 1835, pag. 225. — (11) Cfr supra, pag. 412, num. 2. — (12) Acta SS. tom. VII Octob. pag. 1108 et seqq. — (13) Supra, pag. 415. — (14) Num. 289.

aliquam



ACTORES  
E. C.

aliquam accipiebant : ut legitur in Actis S. Stephani Junioris monachi montis Auxentii prope Constantinopolim, quæ dabuntur ad 28 Novembris, et in aliis plurimis. Etenim deferebantur etiam ad cellam B. Joannis, quæ aliquantum a conventu distabat, cibus et potus : Intra Quadragesimam tempore sanitatis, inquit fr. Grecus (1), utebatur valde stricto cibo et potu, ut apparebat in vasculis in quibus portabantur ei cibus et potus ad cellam suam. Insuper nemo cellam B. Joannis, ingredi poterat nisi per manum fratris laici, qui ei serviebat : ita aliquis frater serviens et ostiarius (2) servi Dei. Non exibat quoque B. Joannes nisi ut quotidie missæ sacrificio interesset, quod profecto nullus sanctus, quam proxime ecclesiam habitans in qua quotidie incruentum sacrificium celebraretur, omitteret. Deinde quum esset eremitarum fundator et pater, ac perpetuum consilium, eorum etiam causa e cella exibat. Denique quum postulabat sæcularium peculiaris aliqua necessitas. Sed antequam hæc singula ostendantur e monumentis, absolvendum est quod de cella B. Joannis et de vitâ quam in ea duxit, dicere cœpimus.

Describitur  
ejus cella :  
quam vitam  
in ea ageret.

B

63 Fr. Balis, de ordine heremitarum, de conventu Cesenæ, qui cum B. Joanne per annos circiter sexdecim habitavit (3, dixit in parte Processus quæ Cesenæ habita est anno 1254 (4), quod fr. Joannes Bonus habebat cellam suam, in qua morabatur quasi assiduus die et nocte in vigiliis et orationibus; et in qua cella habebat Crucem D. N. Jesu Christi et tabulam B. M. V., quas adorabat, et aquam benedictam; et de qua poterat audire divina Officia, quæ fiebant a fratribus in ecclesia (5). Sed præ ceteris, quam vitam duxerit in cella B. Joannes, optime nos docet fr. Moltongrandus, qui fuit quandoque prior conventus de Cesena (6), ubi beatus habitabat. Interrogatus dictus testis de fide dicti fr. Joannis Boni, respondit dictus testis, quod dictus fr. Joannes Bonus habebat cellulam suam juxta confines ecclesiæ fratrum, et de qua raro exibat, nisi veniret ad confortandum fratres suos, vel ad loquendum alicui forensium (seu externorum), vel iret in ecclesiam ad audiendam missam. Et quando erat in dicta cella sua, communis opinio fratrum suorum est et erat, quod per totam noctem, quasi a primo somno in antea, et per totam diem, stabat in contemplatione et vigiliis et orationibus coram cruce D. N. Jesu Christi et tabula sive icone B. V. M.

C

Vestigia in  
solo ex orandi  
frequentia.  
Tabula ligneæ

64 Addit quod in cella dicti fr. Joannis Boni apparebant manifeste, sicut ipse testis vidit, vestigia sive formæ pedum, et digitorum pedum, et genuum, et manuum, in terra ubi orabat, propter frequentiam orandi. Et dixit dictus testis interrogatus, quod in cella prædicta nihil aliud erat, nec palea vel sessorium (sedes, sedile), nec aliquid aliud quam dictum est supra (tabulam scilicet ligneam supra quam de nocte brevem somnum capiebat), et ita stabat tam in hyeme quam in æstate. De vestigiis, ex perpetuo genuflectendi et prosternendi se usu, in solo impressis, testes multi loquuntur, inter quos fr. Grecus dicit (7), quod erant in cella prædicta formæ in quibus ponebat dictus fr. Joannes Bonus genua, et pedes, et manus quando orabat, et illæ formæ seu vestigia facta erant ex nimia orandi frequentia. Cernebantur autem hæc ante ejus crucem, seu Christi e cruce pendentis ima-

ginem, coram qua genuflectere aut prosternere id se consueverat. Alibi enim dicitur in eodem Processu (8) : Apparebant ibi formæ et vestigia genuum, manuum et pedum ante crucem, quæ faciebat ex tanta orandi frequentia. Et infra (9) : Ante dictam crucem et iconem B. Virginis, seu tabulam in qua erat depicta imago Virginis Mariæ (10). Quod ad tabulam ligneam attinet, in qua B. Joannes dormiebat, dicit fr. Grecus (11) quod se teste vidente dictus frater Joannes Bonus jacebat semper super nudam assidem (asserem), nihil super se, vel subtus se retinens ( nisi vestem quotidianam, sive cucullam, valde tenuem, quam de nocte non exuebat), sicut ipse testis videbat quando intrabat cellam suam, et quia erat hoc manifestum inter fratres.

65 Et dixit dictus testis quod dictus Frater Joannes Bonus parum jacebat sanus (parum dormiebat de nocte dum valetudine fruebatur), sed vigilabat semper et orabat, sicut ipse testis videbat quando intrabat cellam dicti fratris Joannis Boni vocatus ab eo ut audiret confessionem dicti fratris. Aliquando super assere, aut tabula, seu banco ligneo, ut alicubi vocatur (12), extensus fuit aliquis pannus : Lectus ipsius, inquit fr. Meliorinus (13), erat de quadam tabula de quercu, ubi erat quandoque unus pannus subtilis de lana, et ad caput ejus habebat quamdam tabulam et quandoque unum sacellum de paleis. Et fr. Jacobus, laicus, qui per decem annos ei ministravit : Super qua tabula, inquit (14), erat unus pannus de lana; super se tamen nihil tenebat dictus fr. Joannes, nisi tempore infirmitatis suæ, quo tenebat unum linteamen de lana. Alibi dicitur pannus in tabula extensus mediocriter crossus sive grossus (15) Verum videtur postea dereliquisse hunc pannum B. Joannes, nam dicit fr. Vitalis (16), quod ipse numquam vidit sibi (B. Joanni) aliquem lectum in quo jaceret, nisi tantum de tabulis, sine aliquo panno. Et eodem fere modo loquuntur reliqui testes, quorum duo dicunt : Super nudam tabulam (17), alter : Ubi nihil desuper erat (18) et alii similia (19). Advertendum est autem non dormiisse B. Joannem nisi partem noctis et satis exiguam, et dixit supra num. 63 fr. Moltongrandus; et vix differt fr. Lanfrancus, anno 1253, quando testimonium dicebat, Prior generalis : Dormiebat ad perfectum primum somnum et ab inde in antera surgebat et vigilabat in orationibus : quia bene audiebatur a fratribus quod a prædicta hora in antea surgebat et vigilabat (20).

quæ ei erat  
pro lecto.

E

Lecti pœnitentia : alter de aquifoliis ; alter

66 Præter hunc lectum, alios habebat B. Joannes quos lectos pœnitentiæ dicemus ; siquidem ad nihil aliud inserviebant, quam ad incredibilem pœnitentiam exercendam. Narrat fr. Vitalis audivisse se a quodam cive de Cesena, qui vocabatur dominus Bartolus, tabellio (sive notarius laicus), quod ipse vidit per quoddam foramen cellæ ipsius fr. Joannis Boni, jacere et volutare ipsum fr. Joannem Bonum in quodam lecto de palis acutis, et in alio lecto de bruscis (sive aquifoliis) pungentibus sicut spinæ, et hoc novit auditu tantum (21). De lecto de bruscis plures loquuntur : Habebat in cella sua, ait fr. Bonincuntrus, duos lectos, unum de tabulis ubi nihil desuper erat, et alium de bruscis qui pungunt sicut spinæ (22). Dicit fr. Joannes de Barba, qui beati cellam sæpe ingrediebatur, quod fecit sibi fieri le-

(1) Processus num. 276. Cfr. num. 272. — (2) Ibid. num. 200. — (3) Ibid. num. 173. — (4) Ibid. num. 168. — (5) Ibid. num. 177. — (6) Ibid. num. 239. — (7) Ibid. num. 278. — (8) Ibid. num. 282. — (9) Ibid. num. 288. — (10) Ibid. num. 265. — (11) Ibid. num. 278. Cfr. num. 17, 56, 197. — (12) Ibid. num. 281. — (13) Ibid. num.

58. — (14) Ibid. num. 17. — (15) Ibid. num. 6. — (16) Ibid. num. 66. — (17) Ibid. num. 172 et 199. — (18) Ibid. num. 63. — (19) Ibid. num. 197, 239, 287, etc. — (20) Ibid. num. 239. — (21) Ibid. num. 66. — (22) Ibid. num. 63.



**A** ctum de bruscis ubi ipse jacebat quandoque (1). *Ex quibus non videtur duos illos lectos pœnitentiæ, alterum de bruscis, alterum de palis, uno eodemque tempore in cella habuisse.*

de palis acutis, qui

67 *De posteriore hoc mirandum pœnitentiæ exemplum narrat fr. Girardus, presbyter*: Fr. Joannes Bonus misit, inquit, pro ipso teste (*Girardo, qui tunc erat novilius*) ad conventum, ubi cum aliis fratribus morabatur, quod iret ad ipsum cum alio fratre, qui vocabatur Martinus. Et dum ivisset ad cellam ipsius fratris Joannis Boni, cœpit eos monere et confortare et hortari in Domino Jesu Christo, quod servarent humilitatem et patientiam, et docebat eos qualiter possent servire Domino Jesu Christo, et ejus regnum acquirere et fideliter obtinere. Et tunc, introduxit eos intus in cellam, ubi erat quidam lectus de acutissimis palis, fixis in ipsa terra; et ipse fr. Joannes Bonus se projecit in ipso lecto, ac si esset de optimis plumis, et cœpit se volutare in eo, et sine aliqua læsione seolvebat in dicto lecto hinc et inde. Et dum ipsi fratres essent inde valde perterriti, conabantur ipsum juvare; qui dicit eis: State in pace, nolite me tangere. Quod circa annum 1240 factum esse idem frater significat (2).

**B** Addit tamen de hoc publicam famam non fuisse, quod forte silentium indicisset beatus (3), sed fratres de conventu suspicabantur, inquit, et hoc inter se pluries conferebant.

describitur, fovea pœnitentiæ in quam se demittebat

68 *Lectus ille de palis erat fossus in terra juxta tabulam de quercu et in eo, ablatis palis, jacuisse videntur brusca illa sive aquifolia, de quibus supra est dictum. Nemo enim tres lectos, si ita sint vocandi (unum ad capiendum somnum et duos ad pœnitentiā) simul exstitisse testatus est. Dictus est etiam fovea, scilicet oblonga, ille lectus de palis*: Habebat quandam foveam, inquit fr. Michael (4), juxta alium lectum de tabula intus in cella sua, ubi quandoque jacebat. Et dicit quod audivit ab ipso fr. Joanne Bono et a pluribus aliis fratribus suis, quod in ipsa fovea erant pali acuti seriati fixi, super quibus ita se secure projiciebat, tamquam si esset sibi saccus de palea plenus. Nondum est satis; altera enim erat illic fovea, non jam oblonga sed profunda, terribilior quam præcedens: Ibi erat alia quædam fovea, ita pergit fr. Michael, ubi, quando se magis affligere volebat, caput et humeros ponebat, pedibus superius elevatis, et ibi per tantam horam stabat, quousque Pater Noster ducentis vicibus dicebat. Hanc foveam describit fr. Jacobus, qui B. Joanni diu ministravit. Memorato ejus lecto seu tabula de quercu, in hunc modum prosequitur (5): Et quando volebat dictum corpus affligere magis, jacebat in fossa humo (id est, in fovea priori oblonga juxta dictam tabulam).

capite deorsum. Particulæ arundinis sub unguem immisce. Nullus ignis in cella.

69 Et quando adhuc volebat fortius corpus suum affligere, habebat foveam artificiose factam in qua ponebat se capite existente inferius. Erat tamen fovea illa sic artificiose facta, quod cum humeris et scapulis terræ inhærebat, pedibus vero sursum erectis. Ipse tamen testis non vidit eum jacere in dicta fovea, sed vidit foveam et formam ejus, et audivit ab ipso fratre Joanne Bono quod ipse aliquando jacebat in ea secundum modum prædictum. Et perpendit etiam ipse testis, quod quando jacebat in ista secunda fovea, quod dictus frater Joannes Bonus apparebat multum afflictus et facies ejus

similiter apparebat valde tumefacta. Addit ibidem quod pluries ipsum invenit jacentem in fovea longa; in alia vero ubi caput et humeros ponebat, audivit pluries ab ipso fratre Joanne Bono. Et hoc dicebat eidem testi: quærebat ab eo quare fecisset sic foveam memoratam; ipse vero respondebat ei: Frater, non cures scire ista. Tandem ad maximam instantiam ipsius testis, dicebat ei quod faciebat ut magis corpus affligeret. *Hæc tamen, quantacumque sunt, comparari non possunt iis quæ præstitit in vehementi quadam tentatione carnis, dum mirando actu etsi non imitando, inquit S. Antoninus (6), arundinem in multas partes dividit, easque sub ungulis posuit, elevansque manus super lapidem taliter percussit, quod ad summitatem usque digitorum intrarunt. Hoc tormentum tres dies ac noctes perpessus, tandem miraculo liberatus est. Quæ plenius infra enarrabuntur a S. Antonino, Calepino (7) et in Processu (8). In cella B. Joannis numquam accendebatur ignis, quamquam die ac nocte in ea vivebat, nisi ex summa necessitate: Nec utebatur igne, inquiunt testes, nisi maximis infirmitatibus (9). Et ut cellæ descriptionem absolvamus, erat hæc nitida et munda (10), ac prope (11) erat aliquis fons, cujus sæpe est mentio in Processu (12).*

E

§ VIII. De cibo B. Joannis ejusque quantitate. Incredibilis inedia. Vitam protrahit miraculo. Custodia silentii.

**I**nsinuaturn supra B. Joannem in ipsa cella sua cibum sumere consuevisse: id vero præstitit, ni fallor, tum majoris solitudinis et silentii causa, quibus ab initio vitæ eremiticæ assueverat, tum ut facilius incredibilem inediam et perpetua jejunia exerceret. Neque ex eo vitii singularitatis arguetur, quum olim insuetum minime fuerit, ut qui summa auctoritate in ordine religioso aut domo potirentur, seorsum a ceteris habitarent et viverent, et id ipse S. Ignatius de mensa præpositi generalis Societatis nostræ initio constituerit, a quo præpositi postmodum libentes et volentes desciverunt. Deferebatur ergo cibus ad cellam B. Joannis a fratribus laicis ad hoc ministerium deputatis, e quorum numero fuerunt FF. Jacobus (13) et alter forte Jacobus (14), Joannes de Barba (15), Albertus (16), et Benvenutus (17). Atque hi nos tulo docebunt quantum abstinentiæ et jejuniis deditus fuerit B. Joannes: Omni tempore jejunabat, inquit fr. Jacobus in Processu anni 1231 (18), tam in hyeme quam in æstate; et nullo tempore utebatur carnibus, etiam in infirmitate sua, sed in ipso infirmitatis tempore dicit quod aliquando utebatur ovis. Alio tempore in ægitudine ovis usus esse non videtur, quorum alii testes non meminerunt. Jejunabat omni tempore, inquit fr. Albertus (19), exceptis diebus Dominicis et tempore magnæ infirmitatis, in quo ad multam fratrum instantiam, comedebat parum de carnibus, nec volebat uti in suis infirmitatibus medico nec medicinis,

Cibum sumebat in cella infirmus aliquando utebatur ovis. r. sissime

(1) Processus num. 50. — (2) Ibid. num. 56. — (3) Cfr. Ibid. num. 22 in fine. — (4) Ibid. num. 58. — (5) Ibid. num. 18. Cfr. num. 50. — (6) Inia in Vita, num. 2. — (7) In vita, num. 5. — (8) Num. 13. — (9) Processus, num. 292, 303, 287. — (10) Ibid. num. 306.

— (11) Ibid. num. 21. — (12) Ibid. num. 7, 21, etc. — (13) Ibid. num. 16 et 618. — (14) Ibid. num. 501. — (15) Ibid. num. 18 et 50. — (16) Ibid. num. 99 et seq. — (17) Ibid. num. 293. — (18) Ibid. num. 16. Cfr. num. 50. — (19) Ibid. num. 199.

dicens



AUCTORE  
E. C.

carnibus:  
medicinis  
nunquam,  
exemplum ul-  
legans S. Aga-  
tha

dicens quod D. N. Jesus Christus erat medicus et medicina sua.

71 Quæ singula a multis testibus confirmantur. Tempore gravis infirmitatis, ait fr. Moltongrandus, aliquando prior Cæsenæ, ad multas fratrum preces vescebatur parum de carnibus (1), sed, ut alius loquitur, multum parum et paucis diebus (2). De usu medecinæ et auxilio medicorum hæc addit fr. Ardizzone: Et quando fratres sui multum instabant, inducebat eis exemplum beatæ Agathæ medicinam carnalem nunquam (exhibentis: quæ vix hic omissa est ex oscitentia), et more tamen laicali, quia parum sciebat litteras (3). Sensus esse videtur eum citare voluisse verba officii ecclesiastici in festo S. Agathæ, ad diem 5 Februarii. Alius enim testis dicit: Inducens more laicali illam auctoritatem: Medicinam carnalem corpori meo nunquam exhibui (4). Quæ sunt ipsissima verba responsorii ad Lectionem VIII breviarii Romani in die 5 Februarii; atque id ipsum de quo agitur in responsoriis illius festi, quæ historica sunt et narrationem in Lectionibus propositam continuant et complent, satis ostendit ea antiquissima esse. Ejusdem enim generis responsoria historica advertuntur in vetustissimis festis aliquot Martyrum et confessorum, puta S. Agnetis et S. Martini; et quod nunc in paucis solum breviarii Romani festis asservatum est, in breviariis mediæ ævi cernitur ubique (5). Ex quo sequeretur idem fuisse hoc responsorium ævo B. Joannis ac nunc est. Quod mirum non est, quum et in aliis aliquot antiquissimis festis id obtineat. Excerpta vero sunt responsorii verba cum levissima aliqua transmutatione, ex Actis latinis S. Agathæ, prout a Bollando sunt edita (6). Sed ne a proposito digrediamur, vescebatur B. Joannes cibus communibus conventus exceptis tamen, ut dictum est, carnibus et ovis. De piscibus non loquuntur testes, ita ut conjicere possimus, dum comedebantur in conventu (7), ab iis non abstinuisse, saltem perpetuo et omni tempore, ut immerito videtur insinuare Laudensis (8); nisi diebus veneris et vigiliis apostolorum, et quasi in vigiliis omnium, in quibus jejunabat in pane et aqua tantum (9).

De quantitate  
cibi extra et

72 Quod ad quantitatem attinet cibi, quem exceptis diebus Dominicis non sumebat nisi semel in die (10), comedebat, ut sæpius vidit fr. Moltongrandus (prior conventus, qui ei faciebat dari cibum et potum), satis minus aliquo alio fratre, et nunquam volebat comedere nisi de uno ferculo tantum, sicut sæpius vidit et audivit ab his qui ei serviebant; et licet aliquando fratres comederent caules et ciceras vel fabas, dictus fratre Joannes Bonus non sumebat nisi aliquantulum de una istarum comestionum tantum (11). De quantitate unius istius feruli, hæc dicit fr. Ardizzone: Utebatur, inquit, extra quadragesimam cibo et potu fratrum, licet in tertia parte et amplius, ut videtur sibi testi, minus quam aliquis alius frater (12). Alii dicunt: In medietate et ultra, minus (13); in medietate minus aliquo alio fratre, et etiam minus medietate multum (14): Atque idem de potu asseritur (15). Verum in his omnibus testificationibus comparatur unicum ferculum B. Joannis cum una integra cibi sumptione fratrum, præcipua scilicet diei, quam nunc prandium dicimus, non vero cum cibo omni diei tam meridiano quam vespertino. Nam qui hanc secundum comparisonem in-

stituunt, dicunt B. Joannem cibo usum in septima parte minus quam aliquis alius frater (16); et alii, eodem forte sensu, se comedere una vice quantum ipse comedebat per totam hebdomadam (17): in qua B. Joannes una die, Dominica nimirum, non jejunabat, seu binas sumebat refectioes (18). Et hæc sunt quæ pertinent ad ejus abstinenciam, inediam et jejunia extra tempus quadragesimale. Vere B. Joannes in exemplum datus est et per longævam vitam conservatus nascenti suo ordini Eremitarum, quemadmodum in Processu vocatur, ut extraordinaria sua pœnitentia et reliquiis virtutibus ac omnimoda sanctitate, non minus quam crebris et insignibus miraculis, fratres multos ad se advocaret, instrueret, confirmaret, et sic ante mortem congregationem suam eremitarum rite constitutam cerneret et multum dilatatam.

73 In ipsa vero quadragesima, jejunia multo etiam severiora exercuit B. Joannes, modo tamen aliqua invaletudine non impediretur. Fr. Ardizzone, descripta alicujus quadragesimæ abstinencia, rogatus est num B. Joannes Bonus æqualem vitam agebat in omnibus quadragesimis; responditque: Secundum quod dictus fr. Joannes Bonus erat sanus magis et minus tempore quadragesimæ, ducebat arctam, et arctiorem et asperiores vitam (19). Modo quo diversas quadragesimas transegit B. Joannes, non esset immorandum, nisi perperam locos plures Processus intellexisset Calepinus, cujus edimus Vitam, vel potius Augustinus Cremensis, cujus elucubrationem Calepinus ornatiori stylo vestivit: Post hos etiam Constantius Laudensis, qui denuo Processu aliquantisper usus est. Rite itaque primum distinguenda sunt jejunia quadragesimalia quatuor aut plura, quæ in Processu describuntur, et de quibus biographi B. Joannis indiligenter sunt locuti. Quod vero ratio quadragesimam peragendi ab uno ad alterum annum non multum differret, et ita solitarius et inclusus in cella viveret beatus, ut contingeret fratres multa nescire visu, sed tantum ex eo quod publice dicebatur (20), inde factum est ut uno aut altero teste excepto, non egerint reliqui nisi de quadragesimis annorum 1247, 1248, 1249, omnium, quod ad inediam attinet, maxime insolitis et tribus ultimis ejus vitæ; denique non adeo, saltem in earum fine, in abscondito peractis ac precedenti fuerant. De his declarat fr. Bonacursus se in conventu Cæsenate versatum esse anno 1237, et quid gesserit B. Joannes in quadragesima illius anni vidisse: Prima die quadragesimæ, inquit, sumebat aliquantulum panis tantum, quasi ad modum hostiæ. Secunda autem die sumebat tantum quatuor radices petrosiliorum, coctas in olea in qua comestio fratrum fiebat, et non aliud. Tertia autem die comedebat septem grana fabarum coctarum tantum et non aliud; et semper quolibet die sumpto cibo jam dicto, bibebat aliquantulum de vino conventus. In quarta quidem die redibat ad quantitatem panis prædictam, et quinta ad radices etc. (21).

74 Hanc vero quadragesimam anno 1237, et non secundo ante mortem, seu 1247, ut ex Calepino concludendum esset (22), beatus peregit. Dicebat enim fr. Bonacursus mense Octobri anni 1253, quando ad testimonium ferendum coram examinatore comparebat, quad jam sunt xvi anni, ut firmiter credebat, a quo versatus est cum B. Joanne,

(1) Ibid. num. 238. Item. num. 276, 283, etc. — (2) Ibid. num. 269. (fr. num. 262, 304, etc. — (3) Ibid. num. 306. — (4) Ibid. num. 175. — (5) Cfr. scriptores liturgici. — (6) Acta SS. tom. I, Febr. pag. 617. num. 9. — (7) Processus num. 84. — (8) Vita, cap. 4, pag. 8. — (9) Processus num. 296. — (10) Ibid. num. 262. — (11) Ibid. num. 238 et seq. Item. num. 262, 266, 276, 283, etc. —

(12) Ibid. num. 304. — (13) Ibid. num. 239. Cfr. num. 171. — (14) Ibid. num. 262. — (15) Ibid. num. 266, 285, 512. — (16) Ibid. num. 298. — (17) Ibid. num. 292. Item. num. 5 et Lodi in Vita, lib. I cap. 4. — (18) Ibid. num. 275, 287. — (19) Ibid. num. 308. — (20) Ibidem. — (21) Ibid. num. 269. — (22) In Vita, num. 15.



A a festo B. Martini usque ad Dominicam Passionis Domini (1). *Id est, quadragesimam anni 1237, aut forte 1238, eum peragentem vidit. De anno 1246 locutus videtur fr. Ventura, ut suo loco declarabitur* (2) *dum dicit in prima quadragesima in qua versatus est cum B. Joanne hunc usum valde parcius cibo unico tantum et potu fratrum quam aliis temporibus uteretur* (3). *De eodem vel alio anno hæc legitur testificatis cujusdam fr. Joannis* (4): Comedit illa quadragesima, qua fuit ibi dictus testis, in conventu cum fratribus; et quotidie comedebat sic parum panis quod considerata tota quantitate panis quam comedit in illa quadragesima, non fuit unus panis conventualis: Et comedebat cum eo aliquantum cædulii (*id est edulii*) (5) unius ferculi tantum, in decuplo minus quam aliquis alius frater conventus; et similiter modice potabat de vino conventus: ita quod omnes fratres mirabantur. Tamen quia non erat novum hoc inter fratres, non in tantum mirabantur. *Sequuntur jam quadragesimæ tres præcipuæ et ultimæ vitæ B. Joannis; nam de reliquis nemo ex professo dixit. Quin et de ipsa quadragesima anni 1247 valde certa non habemus. De ea tamen egisse arbitramur fr. Jacobum, laicum, qui B. Joanni diu ministravit, in prima quadragesima illarum trium quas describit, quasque satis aperte tribus sibi succedentibus annis observatas fuisse significat, quarum demum tertia certissime ad annum 1249 est referenda. Prima die illius quadragesimæ, inquit* (6), recepit Corpus Domini, et ipsa die nullum cibum alium sumpsit. Et singulis aliis diebus subsequentibus dictæ quadragesimæ manducabat dictus frater Joannes Bonus unam hostiam tantum et illa contentus erat. *Hæc vero hostiæ erant frustilla panis ad formam hostiarum; quales in missa consecrantur, exsecta: Fecit multas particulas rotundas ad modum hostiæ, sed majores et grossiores hostia aliquantulum. Ita fr. Grecus, et plures alii* (7). *De quo plura ad quadragesimam anni 1249. De potu vero, quo tum utebatur, hæc testatus est fr. Jacobus: Bibebat vinum modicum* (8), *inquit, mixtum cum aqua decoctionis olerum vel leguminum conventus fratrum suorum, antequam apponeretur oleum vel sal. Die autem Cænæ Domini comedit cum fratribus et dein iterum supradicto modo jejunavit usque ad festum Paschæ* (9).

75 In secunda vero quadragesima, anni nimirum 1248, longius etiam progressus est. Fecit sibi dare, inquit fr. Jacobus (10), panem unum de conventu, et fecit inde quadraginta frusta in modum unius hostiæ, ita tamen quod remansit ex illo pane fere medietas. Et istis frustis panis usus fuit per totam illam quadragesimam; et dictus testis dabat sibi unum de ipsis frustis tantum singulis diebus. *Addit fr. Grecus jam laudatus, qui hoc anno 1248 ab initio quadragesimæ usque ad Pentecosten in conventu Cæsenate habitavit* (11), *eum quandoque unam frondem salviæ masticasse, nimirum ad custodiam flatus sui, sed non transglutiebat ejus substantiam: ita ut non potuerit in eo ullum nutrimentum reperire. Die vero Cænæ Domini, ut nos docet fr. Jacobus* (12) *et alii plurimi, fecit vocare omnes fratres suos qui erant xxx et singulis distribuit unum frustum ex eodem illo pane, qui ei initio quadragesimæ datus fuerat. Ista etiam die, ut discimus ex fr. Greco* (13), *rogatus a fratribus,*

dicentibus quod Dominus Jesus tali die comedebat cum discipulis suis, comedit et ipse de cædulo conventus aliquantulum et de uno ferculo tantum, in cella sua tamen. *Duobus vero sequentibus diebus usque ad Pascham, docente nos fr. Jacobo* (14), *nihil comedebat omnino. De quadragesima denique anni 1249, quæ fuit B. Joanni vitæ ultima, testes multi dixerunt, sed pauca tantum ex testificationibus excerpta sunt; similis enim fuit quadragesimæ anni præcedentis, exceptis primis tredecim diebus quibus B. Joannes ægrotavit. Per hos scilicet comedit tres uncias panis* (15), *non quotidie, sed inter omnes tredecim dies* (16), *et cum illis cibariis quibus ipsi fratres utebantur in conventu* (17).

76 Scripserunt biographi B. Joannis, panem illum unicum quo in quadragesima utebatur, non fuisse nisi trium unciarum (18): quod manifeste ex his locis Processus assumptum est; sed nemo non videt quantum distet a vero. Etenim dum de quantitate panis loquuntur testes, qua se ab initio ad exitum quadragesimæ sustentare consueverat B. Joannes, semper dicunt eum uno pane conventuali usum; dum hic non dicunt, qui ei ministrarunt, fr. Jacobus et fr. Albertus, eum inter hos tredecim dies unum panem comedisse, sed alter tres uncias panis, alter vero modicum panis tantum (19). Quibus et alii accedunt (20). Quomodo etiam panis conventualis non fuisset nisi trium unciarum? Post elapsos hos tredecim primos dies quadragesimæ anni 1249, utebatur quolibet die una particula panis facta ad modum hostiæ et parum plus erat quam hostia, usque ad diem Jovis sanctum, sumendo modicum potus quolibet die de conventu fratrum et nihil aliud. Quantitatem panis quotidie in hac quadragesima, et ut ex supradictis apparet, in præcedentibus quoque adhibitam, alio modo significavit fr. Jacobus (21): Comedebat tantum de pane, inquit, quantum est forma unius denarii, qui dicitur mezanus. *Calepinus denarii genus definire omisit: Quantum est denarii magnitudo, inquit* (22); *Laudensis vero de denario tacet omnino. Denariorum multorum formam exhibet Muratorius in Dissertatione vigesima septima, de moneta sive jure condendi nummos* (23), *sed quum tanta fuerit denariorum varietas* (24), *nihil mirandum eum denarium mezzanum Cæsenatem non protulisse. Indicat vero* F *nomen ipsum mezzanus eum fuisse medix aut infimæ speciei.*

77 Calepinus descriptis, licet non satis secundum rei veritatem, tribus quadragesimis a B. Joanne peractis hæc subjungit (25): Constat etiam Janbonum quadragenario jujunio ter annuatim se afflxisse, eoque potissimum quo post resurrectionem tres solummodo fabas singulis diebus accepit. *Hæc immularit parumper Laudensis, ea nonnisi ultimis vitæ annis facta esse memorans: Quadragenas sive quadragesimas tres servavit, inquit* (26), *ultimis annis suæ vitæ et unam post alteram, id est, ni fallor, uno eodemque anno, nihil aliud mandicans quam tres fabas in die. Fuerint hæc itaque etiam a Cremensi dicta, ut valde est verisimile, quum ejus vestigiis uterque, tam Calepinus quam Laudensis, inhæserint. Cremensis vero ea mutuaverit ex S. Antonino* (27) *Verum enim vero nihil simile legitur in Processibus; et fratres*

et 1249. Panis iste unicus quadragesimalis erat ordinarius. Quantitas quotidiana

Non servavit plus ex quadragesimis

(1) Processus num. 269. — (2) Ad num. 285 Processus. — (3) Ibid. num. 286 — (4) Ibid. num. 275. — (5) Gangi Supplementa v<sup>o</sup> cædulium. — (6) Processus num. 16. — (7) Ibid. num. 276. — (8) Cfr. Ibid. num. 296. — (9) Ibid. num. 46. — (10) Ibid. num. 17. — (11) Ibid. num. 276. — (12) Ibid. num. 47. — (13) Ibid. num. 276 — (14) Ibid. num. 17. — (15) Ibid. item, n. 292, etc. — (16)

Ibid. num. 512 — (17) Ibid. num. 17 Item. num. 199. — (18) Calepinus infra in Vita num. 15; Lodi, Vita cap. 4. — (19) Ibid. num. 199. — (20) Ibid. num. 292, etc. — (21) Ibid. num. 17. — (22) Infra in Vita num. 15 in fine. — (23) Antiqu. Ital. tom II. — (24) Vide Gangi Glossarium, v<sup>o</sup> Denarius. — (25) In Vita num. 14. — (26) Vita, cap. 4, pag. 10. — (27) Cfr. Vita num. 5 et 6.



AUCTORE  
B. C.

tamen 36 ex ordine eremitarum, qui plerique omnes cum B. Joanne dudum versati sunt, pro testimonio dixerunt. Nihil primo dicunt de quadragesimis, pluribus eodem anno peractis; et quadragesimas, quarum notitiam tradunt, eas fuisse quas celebrat quotannis universa ecclesia ante festum Paschale indicant manifeste. Describuntur insuper minute tres quadragesimæ ultimæ vitæ B. Joannis, describitur etiam quadragesima anni 1237 et plures aliæ (1), quæ quibus annis contigerint incertum est; denique loquuntur plures de quadragesimis universim, quarum testes oculati fuere per annos continuos septem (2), decem (3), quindecim (4) et sexdecim (5), et hi omnes cum B. Joanne usque ad finem ejus vitæ habitaverunt. Declarant vero unanimiter, ut mox apparebit, dum duas aut tres ultimas ejus quadragesimas commemorant, in præcedentibus annis modum eas servandi fuisse vix dissimilem, in ultimis tamen severiorem.

in anno.  
Multis annis  
sibi similes  
fuere. ultimis  
severiores.

B

78 Nullatenus itaque videntur posse admitti tres illæ quadragesimæ annuatim servatæ, quæ ultimis annis vitæ B. Joannis, si Calepino aut Laudensi crederemus, obtinuissent. Traditio videtur aliqua ex levi fundamento, quæ crevit eundo et scripto consignata est a primis biographis B. Joannis, ut si forte dies paucos aliquando vitam suam sustentasset sumptis tribus fabis tantum in cibum quotidianum: quod tamen in Processu nusquam legere memini. Supradicti testes, qui annos multos Cæsena cum B. Joanne degerant, in eo unanimes sunt ut testificentur quadragesimas omnium annorum plus minus sibi similes fuisse, duas tamen aut tres ultimas severitate reliquas excessisse: Sicut publice dicebatur inter fratres, inquit eorum unus (6), IN MULTIS QUADRAGESIMIS et maxime in ultima et penultima vitæ suæ, contentus erat per totam quadragesimam vno pane conventuali de quo faciebat multas particulas, factas ad modum hostiæ (videlicet majores essent aliquantulum, vel ut alibi dicitur (7): grossiores tamen quam hostiæ), de quibus particulis quolibet die quadragesimæ sumebat unam usque ad diem Jovis sanctum. Alius loquens in universum de modo quo quadragesimam observaret B. Joannes, tempore quadragesimæ, inquit (8), utebatur quotidie quantitate panis unius hostiæ. De ultimo vero anno ejus vitæ hæc dicit: Convertit se ad consuetudinem aliarum quadragesimarum (9). Et alii similia sunt testati (10). Ultimis tamen annis vitæ B. Joannis severiores fuisse ejus quadragesimas est itidem ex testificationibus manifestum: Maxime in quadragesima ultima et penultima vitæ suæ, dicebat supra fr. Balis; et alius loquitur etiam potissimum de tribus vel duabus ultimi quadragesimis vitæ suæ (11).

Ejus tanta  
abstinentia  
non fuit ex  
naturæ neces-  
sitate; vitam  
protraxit mi-  
raculo.

C

79 Dubitarunt aliquando unus alterve frater, tanta abstinentia stupentes, num forte B. Joanni ventriculus adeo angustus non esset, ut plus comedere non posset (12). Interrogatus fr. Lanfrancus, ordinis Prior generalis, utrum naturaliter parum posset comedere, vel hoc faceret ex abstinentia propter Deum, respondit quod propter abstinentiam faciebat, et hoc dixit esse notorium inter fratres (13). Fuit scilicet aliquis frater qui crederet B. Joannem hanc abstinentiam exercere non stu-

dio, sed natura; et ad tollendam illam tentationem, D beatus una vice comedit plus aliquo alio fratre (14). Alter testis narrat hoc dictum fuisse a quibusdam susurronibus (15); tertius, fuisse dubium quorundam fratrum, qui tentabantur (16). Ceteri melius interpretati hæc jejunia, ea plus quam humana credidere et interventui Divino adscripserunt: Dicebant bene gentes de Cesena, inquit Jacobus, civis Cæsenas (17), aliquando conferendo inter se, quod nisi Deus sua gratia et virtute sustentasset et nutrisset dictum fratrem, ipse non potuisset sustinere afflictionem et tribulationem quam inferebat amore Jesu Christi suo corpori per multos dies. Et ut dicit dominus Guido Moroëllus, Miles vel Eques Cæsenas, sine Dei speciali auxilio non vixisset tribus diebus, sicut ipse testis dixit se credere (18). Sustentavit scilicet illum Deus, ut exemplum esset et consilium fratrum per multos annos.

Describitur  
habitus ere-  
miticus quem  
geavit.

E

80 Describendus hoc loco habitus eremiticus B. Joannis, qui fuit habitus poenitentis; de quo postmodum etiam non semel incidet sermo. Utebatur una tunicella, inquit fr. Salvetus (19), cum capucio juncto cum ipsa tunicella, de stanneto de lana linoque contexto, et hoc vestimento erat contentus æstate et hyeme, quantumcumque magnum frigus esset. Alibi tunicella dicitur cappa: quo nomine sæpe venit medio ævo: Una cappa de staminea subtilitatem in æstate quam in hyeme semper contentus erat (20). A plerisque vero dicta est cuculla, quod fuit ordinarium nomen vestis monasticæ: Ferebat unicam cucullam, sive tunicam stamineam subtilem (21). Stannetum et staminea idem sunt ac stamen: Cum una tantum cuculla quæ erat de stamine (22), de stamine tantum (23); vel potius ipsum pannum stamine contextum significant. Qualis fuerit cuculla B. Joannis docet nos sequens definitio apud Cangium (24): Cuculla est tunica talaris et cucullata (i. e. habens caputium), atque manicata, habens speciem crucis per quatuor partes extensæ. Cucula autem erat grisei coloris (25) et cingebatur desuper (26). Præter caputium videtur beatus gessisse aliquod tegmen capitis dictum infulam; nam alicubi orasse dicitur deposito caputio et remota infula de capite (27). Barbam quoque semper portabat magnam et albam (28), quam illi dicunt maximam (29), magnam et longam (30). Unde dum dicit barberius quidam se ivisse quandoque ad radendum fratres (31), intelligendum videtur de corona capitis. Sub cuculla vero deferebat ferabulas (ex lino (32), Laudensi italice dictas mutande i. e. femoralia, gallice caleçon), et unum pannum de lino vel stuppa sine manicis, quasi ad modum camisie factum (qui aliis locis (33) interula dicitur); quem deferebat, ut ipse testis et fratres omnes credebant, duabis de causis: prima ne caro ejus videretur, quia cuculla erat multum subtilis, ut dictum est; secunda est, ne quædam infirmitas quam patiebatur (moroidæ, id est hæmorrhoides, ut alibi (34) dicitur) sanguinem emittens fœdaret cucullam (35). His addit fr. Joannes de Barba, quod quodam tempore in æstate, ut magis affligeret corpus, portabat quamdam crossissimam cappam de panno de lana; propter quod et fratres ipsius ordinis et alii de contrata (seu regione, italice hodieque contrada)

(1) Processus num. 171, 176, 292, 301 etc. — (2) Ibid. num. 16 et 301. — (3) Ibid. num. 291. — (4) Ibid. num. 176. — (5) Ibid. num. 171. — (6) Ibid. num. 176. — (7) Ibid. num. 238. — (8) Ibid. num. 292. — (9) Ibidem. — (10) Ibid. num. 171, 292 etc. — (11) Ibid. num. 238. Item, num. 171. — (12) Ibid. num. 176, num. 301. — (13) Ibid. num. 260. — (14) Ibid. num. 270. Item, num. 273. — (15) Ibid. num. 176. — (16) Ibid. num. 308. — (17) Ibid. num. 230. — (18) Ibid. num. 242 Item, 234, 230. — (19) Ibid.

num. 6. — (20) Ibid. num. 38. Item, num. 30 etc. — (21) Ibid. num. 181. — (22) Ibid. num. 183. — (23) Ibid. num. 237. — (24) Vo. Cuculla. — (25) Processus num. 83. — (26) Ibid. num. 169. — (27) Ibid. num. 7; Cfr. Cangii Supplementa, v. Infula. — (28) Ibid. num. 303. — (29) Ibid. num. 301. — (30) Ibid. num. 299. — (31) Ibid. num. 234. — (32) Ibid. num. 281 et passim. — (33) Ibid. num. 66, 173, 199. — (34) Ibid. num. 274, 278. — (35) Ibid. num. 270.



A plurimum mirabantur (1). Incedebat autem beatus omni tempore (tam in hyeme quam in æstate) (2) discalceatus, nudis pedibus et cruribus, nisi quod ferebat semper ferabulas, et quandoque zipellos ligneos et illos ferebat, ut publice dicebatur inter fratres, ad maiorem corporis afflictionem (3). *Zipelli vel zupelli dicuntur a Laudensi italice zoccoli, id est sandalia; sed assumuntur ad afflictionem et dicuntur grossi: Quosdam zuppellos portabat grossos (4) et non portantur nisi extra ecclesiam (5); nec videntur pedes nudi fuisse dum eos gerebat: ex quibus dubitare subit num potius non essent integri calcei lignei, quos gallice dicimus sabots. Attamen isti interpretationi favere non videntur quæ de zipellis leguntur in Glossario Cangii (6). Zipellos istos a fr. Michaelē portasse dicitur tam de hyeme quam in æstate (7); et ab alio, quandoque ad consolationem, quandoque ad fatigationem sui corporis (8): sed alibi eos portasse dicitur solum quandoque (9), nimirum in æstate (10) et ut a plerisque additur, ad maiorem corporis afflictionem. De quibus omnibus hæc est*

B *testificatio Venerabilis Patris Domini Mangini, episcopi Cæsenalis: Quando dictus testis videbat dictum fratrum Joannem Bonum, ... semper erat discalceatus, et discalceatus incedebat, nisi quod in æstate videbat eum ferre zipellos ligneos. Interrogatus dictus testis quare... deferret zipellos prædictos, respondit: Ut ferret molestiam et asperitatem corpori, ut dicit se credere et audivisse a fratribus (11).*

Quantum fuerit  
ejus silentium.

81 *Tanta vitæ asperitate et abstinence nondum contentus B. Joannes, iis jungebat perpetuum silentii exercitium. Quum enim adeo custodiret cellam, ut supra est dictum num. 62, erat cum hac custodia silentii observatio suapte conjuncta. Multum morabatur inclusus in die ac nocte, ait fr. Manfredus (12), et multum servabat silentium; vel, ut dicit frater Lanfrancus, prior generalis: Die ac nocte celebriter servabat silentium (13). Duobus tamen temporibus, præ ceteris, id præstabat, die scilicet qua communicabat et in quadragesima (14). In die Communionis præcipue servabat silentium, et singulariter a forensibus, seu extraneis, nisi immineret maxima necessitas loquendi (15). Severius tamen servabat silentium et solitudinem tempore quadragesimæ quam aliis omnibus temporibus (16). Tum enim quasi continuum erat et semper stabat die et nocte in vigiliis et orationibus in cella sua (17). Fr. Jacobus, qui ei diu ministravit, Nemini loquebatur fr. Joannes Bonus in prædictis tribus quadragesimis, inquit (18), nisi ipsi testi et fr. Joanni socio ejus, quod continue ministrabatur ei. Idem concludi potest ex quadam testificatione fr. Girardi, quæ sic sonat: Cum nulli loqueretur in quadragesima, de gratia ipsi testi loquutus fuit (19).*

§ IX. De Fide B. Joannis. De hæreticis Catharis et Patarenis quos impugnavit. Ex Oriente in Bulgariam et inde in reliquam Europam venerunt. Eorum dogmata. Multos convertit Beatus ad fidem.

E *gimus hucusque de iis quæ in cella præstabat B. Joannes, aut ad eam maxime spectant; transeundum jam ad ea quæ inter fratres aut extraneos gessit. Exhibat scilicet e cella B. Joannes, ut dictum num. 62 tribus de causis, ad consolandum fratres suos, vel ad loquendum alicui forensi, qui eum peteret, vel ad audiendam Missam (20). Hæc vero tria, præcipua complectuntur quæ de virtutibus B. Joannis dicenda supersunt; quocirca satius erit ea revocare ad aliqua capita virtutum. Colligemus hic itaque, quanta fieri poterit brevitate, quæ pertinent ad virtutes theologicas, aut morales aliquot, in quibus beatus eminuit. Et ad fidem quidem quod attinet, quæ est principium et fundamentum reliquarum virtutum supernaturalium, elucet illa, teste Benedicto XIV (21), in multis actibus Sanctorum. Quapropter interrogati testes de fide B. Joannis, plura indicant quæ et ad alias virtutes commode referri queunt. Sic Venerabilis Pater Dominus Manginus, episcopus Cæsenas, ad hujusmodi interrogationem respondet (22), eum fuisse virum catholicum, et quod recipiebat Corpus Domini Nostri Jesu Christi, et audiebat divina, et quod frequenter confitebatur peccata sua, et quod erat multum assiduus in vigiliis et orationibus, et habebatur a se tamquam vir justus et sanctus et homo plenus Spiritus Dei. Alii alia hujusmodi addunt, ut habuisse eum in cella sua imaginem Christi e cruce pendentis, et tabulam B. Virginis Mariæ, coram quibus perpetuo oraret, et aquam benedictam qua signaret sese (23): quæ nemo non videt spectare magis proprie et per se, ut aiunt, ad virtutem religionis. In Sanctis tamen actus omnes virtutum plerumque imperantur a caritate, ii maxime qui ad orationem, venerationem Eucharistiæ et Dei cultum in universum proxime pertinent. Quocirca de iis dici poterit mox, ubi de caritate sermo instituetur.*

De fide  
B. Joannis.

E

F

83 *Testes deinde referunt quomodo ad fidem catholicam servandam, inter multos hæreticos et ecclesiæ Romanæ hostes, tum extraneos tum fratres suos confirmaverit. Hortabatur fratres suos, inquit fr. Lanfrancus (24), quod haberent et tenerent fidem Sanctæ Trinitatis, ut continetur in symbolo (25), quod dicebat more laicali, quia illiteratus erat; et quod crederent quod credit sancta Romana ecclesia. Similia habent testes pæne omnes in tertia et quarta parte Processus, in quibus de fide B. Joannis ex professo interrogantur. Confortabat fratres suos, ait eorum unus (26), et dicebat eis quod cre-*

Eremitas suos  
et seculares  
in fide confir-  
mat contra  
hæreticos,

(1) Processus num. 50. — (2) Ibid. num. 185. — (3) Ibid. num. 237. Item num. 199 etc. — (4) Ibid. num. 38. — (5) Ibid. num. 175. — (6) V. Zipellus, Zipellus. — (7) Process. num. 58. — (8) Ibid. num. 63. — (9) Ibid. num. 181, 199, 237. — (10) Ibid. num. 203. — (11) Ibid. num. 169. — (12) Ibid. num. 262. — (13) Ibid. num. 239. — (14) Ibid. num. 279. — (15) Ibid. num. 282. Item.

num. 296, 310. — (16) Ibid. num. 285, 292. — (17) Ibid. num. 238. — (18) Ibid. num. 18. — (19) Ibid. num. 56. — (20) Ibid. num. 292. Item. num. 259 etc. — (21) De servorum Dei Beatificatione etc. lib. iii. cap. 23. num. 4. — (22) In Processu, num. 169. — (23) Ibid. num. 173, 177 etc. — (24) Ibid. num. 260. — (25) Ibid. num. 263, 302 etc. — (26) Ibid. num. 177. Alius, num. 300 etc.

derent



AUCTORES  
E. C.

derent et tenerent, sicut credit et tenet sancta Romana ecclesia, et dicebat eis quod crederent omnes articulos fidei; et quod Dominus Papa erat Vicarius Dei et successor B. Petri, et habebat eandem auctoritatem quam habuit B. Petrus, et qui hoc non credent, non poterunt salvari. Deinde de hæreticis et excommunicatis illius temporis adjiciunt: Et destabatur publice, ita prosequitur testis laudatus, fidem omnium Patarenorum et excommunicatorum et omnium qui non credebant sicut credit sancta Romana ecclesia. Et monebat fratres suos quod caverent sibi a talibus, quia in tali statu nunquam salvari poterant, sed erant filii diaboli et perditionis. Et dicebat fratribus suis quod haberent in reverentia magna omnes clericos propter ordines quibus fungebantur, licet ipsos agnoscerent peccatores. Idem multi alii testantur, tum eremitæ, tum sæculares (1), quia maxime ad hos dirigebantur hortationes ad veram fidem servandam aut capessendam.

Catharos sci-  
licet seu Pata-  
renos. Horum  
nominum Ety-  
mologus.

84 Hæretici vero a quibus utrosque cavere jubebat B. Joannes, quique a multis testibus nominantur, Gazari sunt et Patareni. Detestabatur publice Gazaros et Patarenos, inquit fr. Moroëllus (2), et post eum alii multi. Gazari autem iidem sunt ac Cathari, seu Manichæi medii ævi; nam hoc sibi nomen hæretici isti tribuebant, quod deinceps a vulgo corruptum est. Id vero mihi probabilius est quam ab ipso vulgo in Germania ex veteri voce quaten, quetten, garrere, quod orarent quasi garriendo, eis impositum fuisse nomen, ut Henschenius censuit (3). Etenim multo ante annum 1160, sub quem in Belgio et circa Coloniam exorti sunt (4), apparuerant in Bulgaria, Dalmatia, Italia et Gallia, et suum secum nomen attulisse verisimile est: Catharorum enim et Patarenorum meminit Concilium Lateranense anni 1179, can. 271, tanquam existentium in Guasconia, Albigesio et partibus Tolosanis, ubi eos jam repererat S. Bernardus anno 1147 (5), qui tamen eorum nomen non expressit. Ex eadem voce Teutonice quetten autumat Henschenius deductam vocem Flandricam ketter, Germanicam ketzer, hæreticus; sed non minori certe verisimilitudine hæ voces deducuntur ab ipso nomine hæreticorum Catharorum, qui per plura sæcula in universa pæne Europa sunt reperti. Hoc postremum mihi verisimilius quam cum Gretsero (6) voces Teutonicas ketter, ketzer, kaezer, kazer veterimas dicere, et ipsas ut etymon habere vocis Cathari. Patareni vero, seu Patarini, iidem sunt ac Cathari: Vulgus eos Paterinos vocabat, inquit Muratorius (7); quinimo sub hoc nomine veniebant hæretici omnes, qui ecclesiam Dei tum temporis infestam habebant. Quæ ut brevibus explicentur, paulo altius ascendendum est. Nomen nempe Patarenorum prius Catholicorum fuisse indubium videtur. Id primum Mediolani datum SS. Arialdi et Herlembaldi asseclis, qui sub medium sæculum XI acriter insurrexerunt adversus luxum et pravitatem clericorum incontinentium et simoniacorum; quod scilicet, partim paupertatem affectantes sponte gestarent interpolata vestimenta, (Mediolanensibus propolæ pate dicebantur et eorum vicus pateria); partim reapse

pauperes essent: ita ut principio vox patareni idem significarit quod gallica va-nu-pieds, seu couvert de friperies. Verum quum genuina hujus vocis origo brevi obscurata esset aut extra Mediolanum ignorata, alia excogitata sunt etyma; quemadmodum jam olim actum fuerat de ipso Jesu nomine; quod, licet in Evangelio per Salvatorum versum esset, a plurimis ab iασθαι mederi deductum est; et de paschate, transitum significante, cum πασχειν pati confuso. Et quidem maxime pronum erat ut etymologia de vocabulo patareni fieret perquam varia, quum id continuo afflictum sit omnibus qui legitimæ aut illegitimæ potestati ecclesiasticæ resisterent, aliis id ad honorem, aliis ad vituperium interpretantibus, seu aliis unam rem intuentibus, aliis aliam. Porro ut Manichæi per Italiam suam propagarunt propudiosam sectam, id eis quoque nomen impositum; a quo ut invidiam averterent, honestissima significatione acceperunt. In exemplum martyrum qui pro fide catholica martyrium subierunt (inquit Fredericus II imperator in quadam constitutione anni 1220), Paterenos se nominant, velut expositos passioni. Murmurabant etiam orando in viis, eorumque oratio perpetua erat Paternoster, qui omnimodam efficaciam tribuebant, et qua sola sacrificium consecrari dicebant; ex quo Paterinos dictos fuisse aliqui perhibuerunt (8).

85 Gazari itaque et Patareni, ut diximus, iidem sunt hæretici, qui diversis locis et a diversis personis diversimode nominabantur: erat etiam pro diversitate locorum aliqua diversitas doctrinæ. Quod autem Bossuetius, in notissima Historia variationum recentium hæreticorum (9), de Albigenisibus dicit, eos perfectos Manichæos fuisse, de Catharis Italiæ quoque dicendum est: horum enim Albigenes progenies fuere; sed non æque Valdenses, qui ab Albigenisibus valde erant diversi (10). Ipsos vero Catharos Italicos ex Manichæis illis prodiisse primorum ecclesiæ sæculorum, quos impugnare S. Augustinus aliique patres, ostendi potest ex historia. Impugnati enim ab imperatoribus Constantinopolitanis, ut narrant Petrus Siculus (11), Photius (12), et Cedrenus (13), discipulos tamen pluribus in regionibus Orientis, maxime in Armenia (14) retinere. Atque in hoc regno Paulliciani dicebantur, a Paulo quodam, Callicinices feminæ Manichææ filio, qui medio sæculo VII dogmata pleraque Manichæorum illic prædicaverat, et juvante fratre suo Joanne, non paucos sibi discipulos fecerat. Paullicianis extremo sæculo IX, imperante Constantinopoli Basilio Macedone, dominabatur quidam Chrysochir (15), qui, ut Cedrenus narrat, urbi Tephricæ præerat. Oppugnatus est feliciter ab imperatore, primo hujus imperii anno (16); isque a bello redux Petrum Siculum Tephricam misit ad redimendos captivos. Scripsit Petrus suæ legationis historiam, in qua Tephricæ, seu Tibricæ octo menses versatus est, eamque primo archiepiscopo Bulgarorum ritus græci, misso a Basilio imperatore, sed cujus nos nomen latet, nuncupavit.

86 Tibricæ igitur, inquit (17), legationis obeundæ causa apud Paullicianos diu moratus, sæpe disputando cum illis sum congressus, illorumque arcana

Erant Manichæi et ex ceteris hujus nominis hæreticis prodierunt. Non fuerant hi in Oriente ex-

F

maxime in Armenia. Ex ea quomodo

(1) Processus num. 182, 185, 198, 204 etc. — (2) Ibid. num. 175. — (3) Acta SS. April. tom. II, pag. 595. Cf. Schoten thesaurus Antiquitatum Germanicarum, tom. III, pag. 515. — (4) Acta SS. ibid. — (5) Cf. Acta SS. tom. III April. pag. 679. num. 6. — (6) Opera, tom. XII, part. II. Prolegomena in Script. Waldens. pag. 9. — (7) Dissertazioni sopra le antichità Italiane tom. III, pag. 254, in Monaco 1766. — (8) Cf. Antichità Italiane, tom. III, pag. 252 et seqq. in Monaco 1766. Cf. Supplementa ad Glossarium Cangii, v. Patareni. — (9) Histoire des variations des églises protestantes, liv. XI. Œuvres, éd. de Versailles, tom. XX, pag. 85. — (10) Hist. des va-

riat. Ibid. num. 95, p. g. 155 et passim; P. Jas, Diss. de Waldensium secta ab Albigenisibus bene distinguenda Lugd. Batav. 1854. — (11) Historia de Manichæis. Biblioth. Patrum Lugdunensis, tom. XVI, pag. 75J et seqq. — (12) De Manichæis repullulantibus, apud Montfaucon, Biblioth. Cosluniana, pag. 572, 573. — (13) Passum Cf. Fleury, Hist. ecclésiast. liv. xxxi, num. 59. — (14) Cedrenus, tom. II, pag. 209 et 212 Bonnæ 1849. — (15) Petrus Siculus, Hist. de Manichæis, loc. cit. pag. 764. — (16) Cedrenus, loc. cit. pag. 206 et seq. — (17) Hist. de Manichæis, loc. cit. pag. 754.



ad Bulgariam transverint, et inde ad Italiam et Galliam.

A omnia per catholicos etiam ibi degentes curiose investigavi; atque ab ipsismet impiis et delirantibus cognovi, quod e suo conciliabulo missuri essent, qui in Bulgaria quoscumque possent a catholica religione ad suam execratam et nefariam sectam averterent. *Singularia sunt hæc ultima, nam reapse Paulliciani seu novi Manchæi Bulgaros non multo post labe suæ pestiferæ doctrinæ infecerunt. Maxime tamen id factum, quando hortante quodam Theodoro monacho, qui dein ad patriarchatum Antiochenum proventus est, Joannes Tzimisces imperator Manichæos multos in Thraciam transtulit: Contenderat etiam ab imperatore Theodorus, ut Manichæos, per totum Orientem serpentes et contagione suæ impuræ religionis omnia corrumpentes, in Occidentem in desertam aliquam solitudinem deportaret; id quod postea temporis fecit imperator, eosque Philippopolim ex Oriente transtulit. Sunt verba Cedreni in Compendio Historiarum (1). Hæc vero colonia hæreticorum universæ Europæ funestissima fuit. Duobus post sæculis reperti sunt Manichæi magno numero in Bulgaria, dictique sunt Bogomilæ, id est (Slavica voce Latine reddita) misericordiam Dei implorantes: semper enim preces murmurabant, maxime orationem Dominicam, qua, reliquas tanquam multiloquium damnantes, quasi unice utebantur. Advenerant vero hi Manichæi in Bulgariam ex vicina Thracia, in quam eos transtulerat Tzimisces, vel ex Armenia, ut ex Petro Siculo credere est vel, denique ex Constatinopoli, ubi usque ad præceptum medium ævum semper hæc hæresis habuit sectatores. Compescuit illos in Bulgaria non minori zelo quam industria et pœne restinxit Alexis imperator initio sæculi XII (2), idemque postmodum præstitit cum Paullicianis, circa Philippopolim in Thracia, ab exeunte sæculo IX grassantibus. Verum tum temporis, sæculo scilicet XII, jam ad mediam usque Europam Manichæi, ut mox dicitur, perniciosam suam doctrinam propagaverant. Apud Matthæum Paris, ad annum 1223, mentio est alicujus hæresiarchæ, quem hæretici Albigenses papam suum appellant, habitantem in finibus Bulgarorum, Croatiae et Dalmatiæ. Ad annum vero 1236 dicit idem (3): Circa dies autem illos invaluit hæretica pravitas eorum qui vulgariter dicuntur Paterini et Bugares (sive Bulgares) in partibus Transalpinis. Apud Reinerum quoque in Summa de Catharis, sexta decima eorum ecclesia est ecclesia Bulgariæ.*

C Non modo itaque hæc secta in Italiam et Galliam e Bulgaria advecta est, ut post Vignierum Bossuetius (4) et alii autumarunt; sed Manichæos Europæ, id est Albigenses (quos etiam Bulgaros (5) vocabant) Catharos, Patarenos et quocumque nomine sunt dicti, Manichæorum pristinae ecclesiæ progeniem fuisse dubitari non potest.

87 Apparuerunt in Gallia et Italia sæculis XI et XII multis in locis, et quod ad hanc posteriorem regionem attinet, Mediolani maxime (6). Mantuæ et per totam Romandiolam (7). Mantuæ circa annum 1258 suum episcopum habuit eorum secta, de Bagnolo dicta. Vigebant autem maxime Arimini, in notissima civitate non procul a Cæsena. De quo hæc leguntur in Processu contra Armannum Pungilupum hæreticorum caput, annis 1270 et sequentibus compilato et a Muratorio in lucem edito (8): Magister Joannes minister fratrum de

pœnitentia in mcccxxx die XI intrante Decembri juratus dicit, quod semel invenit Pungilupum in contrata S. Pauli (ante annum igitur 1269, quo Pungilupus (9) vivere desiit) et dixit ei dictus Pungilupus, quod veniebat de Arimino, et quod erant in Arimino multæ domus Patarenorum. Et quum ipse testis quæreretur ab eo quomodo cognosceret dictas domos, respondit ei: Ego bene cognosco eas, quia habent aliqua signa, per quæ cognosco eas. Sequens vero testis dicit quod Pungilupus sæpe visitabat hæreticos qui erant in Romagnola et maxime Arimini. Nihil itaque mirum si in adhortationibus suis adeo frequenter in Gazaros et Paterenos eorumque errores B. Joannes invehitur.

88 Eorum dogmata eadem erant ac veterum Manichæorum, nonnullis hinc inde mutatis, quibus ab illis et inter sese differebant: Habent omnes Cathari, inquit illius ævi scriptor (10), opiniones communes, in quibus conveniunt, et proprias, in quibus discrepant. Catalogum errorum trium sectarum, Albigensium scilicet, sectæ de Bagnolo, ab oppido Provinciae in Gallia sic dictæ, et sectæ de Concoregio, qui vicus est agri Mediolanensis, texuit Peregrinus Priscianus, eumque ex ejus libris mss. Muratorius in lucem edidit (11). Inde paucos aliquos articulos excerpimus, ad illustranda gesta B. Joannis; notandum vero litteras majusculas in fine singulorum, primas esse nominis illarum sectarum, e tribus prædictis, quæ hos articulos docuerint (12).

Quod sunt duo principia: unum penitus bonum, alterum penitus malum. A. et B.

Quod Christi non est Deus A. B. C.

Negantur dein articuli omnes symboli, in quibus de Christo est sermo, tum reliqui etiam, ita ut manifestum sit hæreticos illos universum symbolum catholicum denegare voluisse. In medeo legitur hæc assertio contra symboli initium:

Quod res istæ visibiles non sunt a Deo. A. B. C. Dicunt tamen illi de Concoretio, quod a Deo sunt creaturæ, id est, quod fecit quatuor elementa; et ex iis quatuor postea Lucifer disposuit creaturas quaslibet in suo genere sicuti sunt. Alii vero dicunt quod nec materia nec dispositione nec forma fecit Deus aliquid visibile. Et si aliquando concedunt fecisse visibilia, dicunt de illis quæ sunt Angelis visibilia.

Ex sequentibus articulis explicatur quod dixit supra n. 83 B. Joannes ad commendandos clericos:

Quod in ecclesia Dei non debent esse sacerdotes et diaconi, scilicet mali. A. B. C.

Quod mali presbyteri non possent ministrare. A. B. C.

Patareni scilicet abhorrebant a sacerdotibus catholicis nec ullam in iis agnoscere volebant auctoritatem (13).

Contra excommunicatos multum invehitur B. Joannes, maxime contra Fredericum II; dicunt illi hæretici, quod ecclesia non potest excommunicare. A. B. C.

Miracula facit beatus ut confirmaret aliquem ex ordine suo dubitantem de veritate Corporis Christi et ad fratres suos specialiter dicebat de Corpore D. N. J. C., quod in illud haberent maximam fidem et fiduciam, quia vere salus mundi erat (14): dicunt Cathari, quod sacramentum altaris nihil est. A. B. C.

AUCTOR  
E. C.

Patarenorum  
dogmata ex  
auctore  
convo.

E

F

In Italia vige-  
bant Mediola-  
ni maxime,  
Arimini et in  
tota Roman-  
diola.

(1) Cedrenus, loc. cit. pag. 582. — (2) Euthymius Zygabenus in Panoplia titul. 25; Anna Comnen. Alexias. lib. xv; Zonaras. lib. xvi. — (3) Hist. des Variations. lib. vi. pag. 400, num. 25 et seqq. (4) Ibid. pag. 401. — (5) Matth. Paris pag. 414. Tiguri 1606. — (6) Acta SS. tom. II April. pag. 593, num. 9 et seq. tom. III, pag.

679, num. 4. — (7) Muratori, Dissertazioni, loc. cit. pag. 261. — (8) Antiq. mediævi, tom. V, col. 151. — (9) Ibid. col. 96. — (10) Apud Martene, Thesaur. Anecd. tom. V, col. 1762. — (11) Muratori, Antiq. loc. cit. col. 95 et seqq. — (12) Ibidem. — (13) Muratori, Dissertazioni, tom. III, pag. 255. — (14) Process. num. 282.



AUCTORE  
E.C.

Negabant to-  
tum symbo-  
lum, quod ideo  
omnibus com-  
mendat  
B. Joannes.  
De isdem au-  
ctores anti-  
qui.

*Nec omissus est demum in hoc catalogo articu-  
lus ex quo plerumque sunt agniti Cathari seu  
Patareni, quod matrimonium malum est. A. B. C.*

89 *Quum singulos articulos symboli, addita so-  
lum particula negativa, penitus negarent, mirum  
non est B. Joannem adeo frequenter symbolum  
recitare et commendare solitum fuisse (1). Singu-  
lare est eadem prorsus arma commendare Geor-  
gium Cedrenum, sæculi xi scriptorem Græcum  
ubi de Paullicianis sive Manichæis Orientis agit  
(2): Enimvero christianus, inquit, cum Manichæo  
disputans postulare ab eo debet ut symbolum fidei  
recitet "Credo in unum Deum etc." Si cui amplior  
notitia harum hæresum necessaria foret, eam  
suppeditabunt multa monumenta, ut sunt: Dispu-  
tatio inter Catholicum et Paterinum a cœvo con-  
scripta (3); manifestatio hæresis Catharorum, quam  
fecit Bonacursus, qui quondam fuit magister illorum  
Mediolani, coram populo (4), et qui fuerat hæreticus,  
nunc autem catholicus est; summa fratris Renerii  
Sachoni, ex ordine Prædicatorum, (qui fuerat  
hæresiarcha et hæreticorum episcopus) de Catharis  
et Leonistis, seu pauperibus de Lugduno (5); et plu-  
res aliæ disputationes, aut historiæ et Acta Con-  
ciliorum.*

Multos Pata-  
renos conver-  
tit beatus ad  
fidem. Jacobi-  
nus. Cæsenas.

90 *Ex sæcularibus, quos adhortabatur, multos  
convertit ad veram fidem B. Joannes. Dominus  
Guido Moroëllus, Miles Cæsenas, hæc testatur in  
rem nostram: Propter bona verba quæ dictus frater  
Joannes Bonus dicebat illis qui ibant ab videndum  
eum et audiendum, et etiam videndo et audiendo  
vitam quam ipse frater Joannes ducebat et longo  
tempore duxerat, et videndo et audiendo miracula  
quæ Dominus meritis et orationibus dicti fratris  
Joannis Boni operabatur quotidie, multi ex illis qui  
non credebant in fidem sanctæ Romanæ ecclesiæ,  
conversi sunt ad fidem et tenent et observant eam  
tanquam catholici homines (6). Idem testatur Jani-  
anus, frater de poenitentia: Multi, inquit, qui male  
credebant, id est, ex Patarenis, conversi sunt ad  
fidem catholicam et obedientiam S. Romanæ eccle-  
siæ (7). Relatu digna est testificatio magistri Jaco-  
bini carpentarii Cæsenatis, olim Patareni, ex qua  
nonnulla excerpimus. Fuerat ejus pater hæreticus  
et mala persona, quod non credebat fidem S. Trinita-  
tis et S. Rom. ecclesiæ, et cum ista mala fide mor-  
tuus est, ut dictus testis credit, in anima et corpore.  
Unde aliquando dictus testis suasu dicti patris sui  
male credidit et paterenus fuit; et in ista male et  
pessima credulitate fuit dictus testis longo tem-  
pore: ita quod, ut ipse testis dixit, si ipse testis  
potuisset omnes clericos et religiosos minimo verbo  
suo destruere, lætanti animo fecisset. Et dixit dictus  
testis quod propter odium quod ipse testis gerebat  
in illos qui erant in fide et obedientia S. Romanæ  
ecclesiæ, ipse testis pluries ivit ad heremum (se  
catholicum simulans), in quo morabatur dictus  
frater Joannes Bonus; et habebat nuces sanas, et  
ossa nucis, et ponebat eos ad caput lectorum fra-  
trum latenter, ad hoc ut fratres venirent ad discor-  
diam, et rixarentur inter se dicentes sibi ad invi-  
cem: Tu non jujunas, quia comedis nuces. Et hoc,  
ut dixit dictus testis, fecit pluries.*

convertitur,  
visio miraculo.

91 *Vocavit illum quadam die beatus et veniens  
ille, attonitus tamen, dicebat intra se: Qui vult  
hic homo? Quum in cellam venisset B. Joannis  
cœpit hic ei dicere, quomodo ipse testis male cre-  
debat, et quod hæreticus erat in credulitate sua,  
et pater dicti testis male crediderat et ideo cum*

diabolo in inferno damnatus erat. Tunc multis ei  
suasit ut rediret ad poenitentiam et fidem; sed  
Jacobinus cœpit eum deridere et dicere: Quis dixit  
vobis quod ego male crederem? Ego credo melius  
te. Tandem interventu miraculi sanatus est: Qui-  
dam falco sive moscardellus silvester, (idem, ni fal-  
lor, quem nunc dicunt Itali moscardo, moscardino,  
Galli epervier) per aërem volans, volavit in cellam  
dicti fratris Joannis Boni, et requievit aliquantulum  
super pedibus dicti fratris Joannis Boni, et de pedi-  
bus saltavit super genu dicti fratris. Et tunc dictus  
testis voluit dictam avem capere; et frater Joannes  
Bonus statim dixit dictæ avi: Vade cum Deo. Et  
dicta avis volando recessit. De quo dictus testis  
multum fuit miratus; ita quod incontinenti dixit  
dicto fratri Joanni Bono: Ego volo credere deinceps  
sicut vos creditis, quia video quod fides vestra est  
melior mea. Fuerat vero adeo in hæresi perti-  
nax, ut potius permisisset se comburi, sicut faciunt  
Patareni, de quibus ipse erat unus, quam ab ea  
recessisset; nec conversus esset omnino, nisi fuis-  
sent ea quæ audivit et vidit de dicto fratre Joanne  
Bono (8). Narrat dein alia miracula quæ in ejus  
gratiam operatus est B. Joannes.

E

§ X. Ejus Zelus contra excommuni-  
catos sequaces Friderici II. De  
Ghibellinis et Guelfis. Miracula  
B. Joannis. Donum Prophetiæ.  
Spes et Caritas. Oratio. Devotio  
in communione; hujus frequentia  
sæc. xiii. Caritas in Proximum.  
Immensus ad eum concursus.

Non modo hæreticos oppugnabat B. Joannes et  
ad fidem ac obedientiam Romanæ ecclesiæ  
reducere nitebatur, sed etiam excommunicatos  
sequaces Friderici II, lugendæ memoriæ impera-  
toris, qui a Gregorio IX et Innocentio IV fuerat  
anathemate percussus et anno 1247 ad hunc truci-  
dandum sicarios immisisse fertur. Dicebat igitur  
venientibus ad se, quod crederent Dominum Papam  
esse Vicarium D. N. J. C. et habere potestatem et  
auctoritatem solvendi et ligandi super terram. Et  
dicebat eis quod caverent sibi a Gazaris, Patarenis...  
et excommunicatis; quia illi tales erant filii diaboli  
et perditionis, et in illo statu nunquam salvari pote-  
rant, nisi redirent ad mandatum (obedientiam) S. Ro-  
manæ ecclesiæ et D. Papæ. Et dicebat et dixit plu-  
ries vicariis et nuntiis Friderici quoddam imperato-  
ris (quum testes hæc deponerent, mortem obierat  
ab annis 4), qui erant Cesenæ et aliis locis positi a  
dicto Frederico et veniebant ad videndum dictum  
fratrem Joannes Bonum propter publicam famam  
sanctitatis ejus: Vos estis excommunicati et Do-  
minus vester est excommunicatus et maledictus;  
nec ipse nec vos salvari potestis, nisi redieritis ad  
mandatum sanctæ Matris Romanæ ecclesiæ (9).

Beati zelus  
contra excom-  
municatos.  
Friderici II.  
sequaces.

(1) Vide supra. num. 85 — (2) Cedrenus, tom. I, pag. 739,  
edit. Bonnæ 1838. — (3) Ap. Martene, Thesaurus nov. Anecdoto-  
rum, tom. V. col. 1703 et seqq. — (4) Ap. Dacherum, Spicilegium,

tom. I, col. 208 et seqq. Parisiis 1725 — (5) Apud Martene, loc.  
cit. col. 1739. — (6) In Processu, n. 244. — (7) Ibid. num. 256. —  
(8) Ibid. num. 228 et seqq. — (9) Ibid. num. 240 bis.

Testaturque



A *Testaturque Fr. Ardizione id se audivisse frequenter a beato, quod Fridericus et omnes sequaces ejus maledicti essent et excommunicati, pro eo quod erant rebelles Domino papæ et Romanæ ecclesiæ (1). Additur alio loco eum dixisse Friderici nuntiis et vicariis et potestatibus (quo nomine, maxime apud Italos, veniebant magistratus civitatum), non solum. Vos estis excommunicati, sed etiam: Potestatem non habetis judicandi (2).*

Imperatoris  
ortia.  
De Ghibellinis  
et Guelfis

93 Nimirum Cæsena comprehendebatur et comprehenditur etiamnum sub patrimonio S. Petri ac ditione pontificia, cujus magnam partem Fridericus summa injustitia occupaverat. Quod ei exprobrat Innocentius IV in bulla Sacro præsentis concilio anno 1245 in concilio Lugdunensi missa (3), in qua quatuor præcipua criminum capita enumerat: Et ut ad præsens, inquit, de ceteris ejus sceleribus et iniquitatibus taceamus, quatuor gravissima, quæ nulla possunt celari tergiversatione, commisit. Dicit dein et pluribus ostendit eum fuisse sæpius perjurum, pacem quondam inter ecclesiam et imperium reformatam violavisse, fuisse sacrilegum, et demum de hæresi quoque non dubiis et levibus, sed difficilibus et evidentibus argumentis suspectum haberi. His aliisque in bulla adstructis, Friderici subditos juramento fidelitatis absolvit, decernit quoslibet qui deinceps ei velut imperatori vel regi consilium vel auxilium præstiterint, seu favorem, ipso facto excommunicationis vinculo subjacere; et denuntiat, ab illis, ad quos in eodem imperio imperatoris spectat electio, eligendum libere alium in ejus locum successorem. Sub hoc Friderico dilatatae sunt maxime factiones Ghibellinorum vel Wiblingorum et Guelforum, quarum originem bene deducit Muratorius in Dissertatione LI de Italici Antiquitatibus (4). Fridericus enim e gente Ghibellinorum natus erat et ex quo ecclesiæ factus est perniciosus hostis, ejus assectæ Ghibellini sunt dicti, ecclesiæ vero Romanæ fideles subditi, patroni et propugnatores, Guelfi. Hæc enim a tempore Friderici II vocabula duo inseparabilia (sunt verba Albertini Mussati scriptoris sæculi XIV in suo Ludovico Bavaro (5), seu historia Ghibellinorum et Guelforum), germina, seu potius pestifera schismata pullularunt atque involverunt, quæ semper tenuerunt Italiam inquietam.

Beati Miraculi,  
Fraterni  
in vocatione  
mutantem,  
alium de  
tate Eucharis-  
ta dubium,

C *Fidem Sanctorum testantur apprimè ipsa miracula, quoniam Deus vivæ fidei ea imprimis promisit: Si habueritis fidem sicut granum sinapis etc. Ea fidei tribuit quoque Apostolus, laudes celebrans eorum qui in veteri testamento fide eminuerunt (6). Miracula quæ in vita operatus est B. Joannes, aut confirmandis fratribus suis inserviebant, aut convertendis et confirmandis sæcularibus. Fuit scilicet hunc maxime in finem ad tantam sanctitatem perductus a Deo, quemadmodum jam dictum est, ut eremitarum ordinem inchoaret, et suis exemplis, adhortationibus et miraculis in perpetuum consolidaret. Quum die quadam orationi vacaret, relatum est ei fratrem quemdam nomine Joachim ab ordine recedere pelle. Ingressus est statim culinam, in qua frater ille versabatur, et adhortatione præmissa, accensum ignem ingressus est et diu in eo constitit, quin ullo modo ne in vestibulis quidem læderetur. Dein lignum semiustum jam, e culina egressus, plantavit in terra, idque eodem die florescere cæpit et paulatim in magnam et fructiferam arborem*

crevit. Atque inde non modo frater ille sed reliqui omnes, in arrepto vitæ instituto mirabiliter sunt firmati (7). Alias, ex declamationibus Patarenorum, ut verisimile est, factum est ut quidam frater Nascinbenus dubitaret de veritate sacramenti Eucharistiæ. Sanavit eum B. Joannes convertendo apuam in vinum (8). Sequenti die, quum duo fratres, qui de Lombardia advenerant incredulos se præberent, propter ædificationem et confirmationem ipsorum fratrum dubitantium, et ut per eos qui tunc venturi erant in Lombardia, possent ædificari alii qui audirent... ad preces et supplicationes cujusdam fratris idem miraculum renovavit.

95 Tunc jussit eos adire Capitulum, et adveniens ipse: Fratres, nolite putare, inquit, quod ego fecerim hoc miraculum quod vos vidistis, sed Dominus Deus, qui potest omnia facere, et aquam in vinum et species in speciem transformare, ipse est qui fecit istud. Tamen orationem hanc in transmutationem aquæ in vinum ego dixi: « Domine Deus omnipotens, ostende virtutem et potentiam tuam, ut isti fratres possint ædificari et confirmari et habere perfectam fidem in te. » Tunc prohibuit ista divulgari (9). Alia miracula, e quibus fratres et sæculares in fide confirmati sunt, hic omittimus, quum legi possint infra in utraque Vita et in processu. Ejus biographi miracula dum viveret patrata ad 46 recensent, post mortem vero ad 44; in quibus illuminasse cæcos, valetudine donasse paralyticos, claudos, aut quocumque modo corpore vitiales et infirmos, ac a dæmone obsessos curasse apparet. Adeo vero frequentia erant ejus miracula, ut a testibus dictum sit in processu, eum quotidie miracula esse operatum (10). Similiter et prophetias omittimus; nam et illæ, quum miraculosam rerum cognitionem semper præsupponant, non secus ac miracula, fidem vividam requirunt et recenseri possent hoc loco. Ferum satis erit dixisse B. Joannem dono prophetiæ insignem fuisse et multa fratribus, multa sæcularibus prophetasse (11). Ad quod genus pertinet quoque arcana novisse cordium; quam cognitionem cælitus beato concessam fuisse multa demonstrant (12). Huc spectat quoque quod in processu narratur de scientia cælitus indita quam ostendit in quæstione aliqua matrimoniali, de qua disputabat cum canonico quodam Leto vel Letone, nepote, ut videtur, episcopi Cæsensis ejusdem nominis. Nec modo scientiam ostendit in solvenda quæstione, sed accepto libro Decretalium, quum legere nesciret, etiam invenit capitulum quod ponebat illa verba, quæ idem fr. Joannes Bonus asserebat. Quæ legi merentur in ipso processu (13).

miraculis confirmat. Miraculorum multitudo et frequentia. Prophetiæ cordium notitia,

96 Virtutem spei in Sanctis eorumque fiduciam in Deum arguunt omnia eorum opera bona, maxime vero rerum temporalium abrenuntiatio et contemptus et poenitentiae exercitium. In quibus virtutibus insignem fuisse B. Joannem ostendunt tot anni in eremo traducti procul omni honore, sæculi deliciis et voluptatibus et quocumque terreno commodo; ostendit quoque tantus rigor in seipsum, de quo testes multi, tempus ejus vitæ eremiticæ definientes, cum emphasi loquuntur in hunc fere modum: annos quadraginta in ordine poenitentiam egit. Spem demonstrant etiam res arduæ ad Dei gloriam et animarum salutem susceptæ. Quibus accensendus

De spe B. Joannis

(1) In processu, num. 507. — (2) Ibid. num. 293. — (3) Ap. Raynaldum, ad an. 1245, num. 38. — (4) Cf. Acta SS. Probylaeum Maji, Paralipom. pag. 91, num. 4 et 5. — (5) Ap. Burman Thes. antiquit. et histor. Italici. tom. VI, part. II, pag. 561. — (6) Hebr. cap. 11, v. 29 et seqq. — (7) In Processu, num. 9 etc. — (8)

Ibid. num. 20 et seqq. Item. num. 42. — (9) Ibid. num. 7 et seqq. et num. 22. — (10) Ibid. num. 256, 244 et 254. — (11) Ibid. num. 40, 45, 55, 54 etc. — (12) Vide supra, num. 91 et process. num. 20, 39, 42, 69, 71 etc. — (13) Ibid. num. 14.



auetore  
E.C.

est profecto inchoatus ordo eremitarum et labor quotidianus per multos annos eam in rem adhibitus. Ad spem denique referenda est fiducia omnimoda quacum Sancti moriuntur; quam in B. Joanne quoque insignem fuisse, ex iis quæ postmodum de ejus obitu dicenda erunt, apparebit.

Ejus caritas  
in Deum. Con-  
tinua oratio.  
Christum ei  
frequenter

97 Quod ad tertiam virtutem theologicam, caritatem in Deum et in proximum, pertinet, de caritate in Deum constabit ex frequentissimo Dei alloquio cum pietate multa et ardore, ex dono lacrymarum, ex devotione ad Christum patientem et ad SS. Eucharistiam. Fuit autem oratio B. Joannis perpetua, ut docent nos testimonia superius allata, ubi cellam ejus et quæ in ea gessit, descripsimus (1). Quo loco aiebat fr. Moltongrandus, aliquando prior Cæsenæ, per totam noctem, quasi a primo somno in antea et per totam diem beatum fuisse in contemplatione, et vigiliis, et orationibus, coram cruce D. N. Jesu Christi et tabula sive icone B. V. M. Sed illam orandi frequentiam et diuturnitatem comprobant maxime vestigia sive formæ pedum, et digitorum pedum, et genuum, et manuum, in terra ubi orabat, in ejus nimirum cella: quod et alii multi testes loco supradicto asseverant. Ex quibus etiam patet B. Joannem ibi frequenter orasse corpore inclinato in terram.

apparuisse  
qua certitudi-  
ne sit admit-  
tendum.

98 De ejus oratione hæc insuper scribit S. Antoninus: Fuit sanctus iste devotissimæ orationis, et in tantum Deo grata ejus erat devotio, quod cum in oratione meditaretur Christi humanitatem, apparebat ei Christus in forma humana, quem amplexabatur et magna dulcedine reficiebatur. Quando vero passionem Christi meditabatur, apparebat ei in forma crucifixi, cujus vulnera singula cum fletu devote osculabatur (2). Hæc diligenter in suas Vitas transtulerunt sequentes biographi Calepinus (3) et Laudensis (4), et verisimiliter omnium primus Augustinus Cremensis, cujus non sunt penes me nisi pauca excerpta. Verum enim vero non memini me ea uspiam legere in amplo illo Processu anni 1251 et sequentium, quem integrum et accurate exscriptum ad nos misit eximius D. Cernazai. Video tamen aliquos testes B. Joanni intimos, verbi causa fr. Bonaventuram (5), nonnisi pauca de ejus virtutibus testatos esse; et hi ex iis maxime fuerunt qui in ultima tantum Processus parte, anno scilicet 1254, testimonium dixere: qui post ejus mortem aliqua narrando supplere potuerunt. Atque in hunc modum una alterave narratio quæ in Processu desideratur scripto fuisset mandata, aut alio quocumque modo devenisset ad posteritatem; et a S. Antonino primum in concinnanda beati Vita suscepta fuisset. Patet tamen hujusmodi narrationes nullo modo attingere certitudinem; imo habendas potius ut plurimum dubias. De cetero quod ad hanc attinet de qua agimus, minime est dubitandum B. Joannem, qui tanta pœnitentia, adeo perpetua cum Deo conjunctione et tot miraculis emicuit, frequenter, ut Sanctos alios, Christi Domini apparitionibus fruitum esse; sed hæc Sancti non produunt nisi necessitate compulsi, et de multis similia certo novimus.

Mixta intererit  
quotidie, et  
singulis Do-  
minicis com-  
municat. Ejus  
donum

99 Singulis diebus intererat B. Joannes magna cum devotione et reverentia sacrosancto missæ sacrificio et quando levabatur Corpus D. N. Jesu Christi, inquit fr. Moltongrandus (6), lacrimabatur et plorabat multum, se teste vidente; vel, ut alius

dicit, oculos, manibus junctis, habebat<sup>a</sup> ad ipsum D (Christum Dominum), infinitas lacrimas emitendo (7); alii vero: lacrimabatur in immensum (8), quantum vix dici potest (9): quæ sane vivæ fidei et ardentissimæ caritati sunt adscribenda. Et videntur lacrymæ in missa quotidiana sæpe usque ad ejus finem durasse: dicit enim aliquis testis quod quando portabat et dabat ei pacem sæpe inveniebat eum lacrymantem et plorantem (10). Quantum vero in eo esset donum lacrymarum cernebatur maxime in communione; de quo iterum fr. Moltongrandus, conventus Cæsenatis prior: Communicabat se, inquit, corpore et sanguine D. N. Jesu Christi qualibet die Dominico (sic præscribit regula inclusorum (11) apud Raderum) cum magna reverentia et devotione; et dictus testis communicavit dictum fratrem Joannem Bonum centies, ut credit, et videbat dictum fratrem Joannem Bonum tunc sic plorare antequam reciperet corpus Christi quod oportebat dictum testem exspectare d. fr. Joannem Bonum per longam moram antequam d. frater posset desistere a ploratu et lacrymarum effusione (12). Juvat autem hic in memoriam revocare B. Joannem ad eremum secessisse, ut de præcedenti vita multisque peccatis pœnitentiam ageret, Sanctisque pœnitentiam esse fontem uberem lacrymarum. Quapropter non immerito dictum est ab aliquo teste B. Joannem communicare solitum cum effusione nimia lacrymarum et contritione non modica (13). Et universim ad contritionem et internam pœnitentiam quod attinet, discimus ex Rubeo, historico Ravennate, beatum se nominare consuevisse peccatorem eremitam (14). De communionem dicit etiam fr. Ventura eam singulis Dominicis factam cum tanta effusione lacrymarum et devotione quod dici non posset; ita quod cum dictus testis communicaret eum, quandoque videbat terram madidam lacrimis (15). Per totam diem illam, ut supra est dictum, diligenter silentium servabat.

100 Donum vero lacrymarum in eo spectabile fuit non solum quum Divina Victimam in ara offerebatur, aut pascebatur cælestibus epulis, sed in ipsa effusione lacrymarum quasi omni tempore abundabat (16); et, ut dicitur alibi, mirabiliter lacrimas effundebat, et maxime cum orabat et Corpus Dominicum assumebat et ejus sanguinem (17). conspicuum id fuit quodam die Resurrectionis Dominicæ circa annum 1233, dum comedebat cum fratribus Prædicatoribus in domo hospitum. Præ lætitia enim illa interna quæ exsuperat omnem sensum, lacrimabatur, dum esset in mensa, quod infundebant lacrimæ manus suas, tanquam essent stillicidia; et nulla ratione poterat ipse lacrimas continere, quamquam vellet se ab ipsis lacrimis abstinere (18). De accessu B. Joannis ad sacram Communionem id etiam universim dici potest, eum respectu habito ad ævum quo vivebat, fuisse valde frequentem. Reducendum enim in memoriam sæculo XII et XIII, immo a sæculo circiter IX ad XVI, rarius fideles ad sacram Communionem accedere consuevisse: quod oblivioni sacrarum traditionum et veteris moris ecclesiastici, inter tot barbarorum incursiones sæculo VIII, IX et X, præcipue tribuendum arbitror. S. Hildegardis, quæ obiit anno 1179, scribit se cum suis monachabus per singulos fere menses ex consuetudine participationem Domini corporis frequentasse (19). S. Franciscus Assisias in Regula

Lacrymarum.  
Quanam com-  
munio fre-  
quens sæculo-  
XIII.

(1) Supra, num. 61 et seqq. — (2) Infra in Vita, num. 6 — (3) Vita, num. 5 — (4) Vita, lib. 1, cap. 6. — (5) Ibid. num. 91 et seqq. — (6) Ibid. num. 240 — (7) Ibid. num. 306. — (8) Ibid. num. 278. — (9) Ibid. num. 282. — (10) Ibid. num. 282. Calepinus infra in Vita, num. 7. — (11) Bavaria sancta, tom. III, pag. 118; Cfr. su-

supra, num. 54 et 61. — (12) Ibid. num. 240. Item. num. 274 et 306. — (13) Ibid. num. 6. — (14) Infra, num. 105. — (15) Ibid. num. 28. — (16) Ibid. num. 58. — (17) Ibid. num. 66. — (18) Ibid. num. 6. — (19) Acta SS. tom. V Sept. pag. 667, num. 165.



A sanctimonialium S. Claræ statuit ut sex vicibus in anno communicent, in præcipuis scilicet anni festivitatis (1). In Regula autem tertiariorum, præscribit ut ter in anno... peccata propria confiteri et Eucharistiam devote suscipere non postponant (2). Eodem igitur ævo quo vivebat B. Joannes, multum a monialibus vel a piis sæcularibus hac in re non requirebatur. Plura de hoc argumento disputare impræsentiarum non vacat, ut sufficiunt ista ad ostendendum Communionem hebdomadariam B. Joannis merito habitam fuisse ut frequentem, non modo a fratribus suis, sæculo XIII, sed etiam sæculo XV a S. Antonino (3), et hanc esse causam cur a plerisque testibus memoretur in Processu apostolico.

Zelus Beati.  
Innumeri ho-  
mines eum  
adeunt.

101 Caritatis, tum in Deum, tum in proximum, illustre argumentum est verus zelus animarum: qui profecto in B. Joanne conspicuus fuit, ejusmodi tamen quem ferret ejus vita eremitica. Quod ad sæculares attinet, propter publicam famam sanctitatis multæ dicti fratris, gentes multæ et diversæ veniebant ad videndum et audiendum d. fratrem Joannem Bonum; ita quod quandoque tanta gentium multitudo confluebat ad d. heremum, in qua d. fr. Joannes Bonus morabatur, quod vix ipsi fratres poterant ibi esse (4). Idem refert Guido Moroëllus, nobilis Cæsenas: Videbat venire gentes multas, et de partibus Lombardiæ, et Romandioliæ, et de Venetiis, et multis aliis partibus, et etiam si aliqui transibant per stratum Romandioliæ, scilicet potestates terrarum, et nuntii et vicarii Frederico quondam imperatoris, ad quemcumque locum tenderent, videbat multos ire d. testis ad videndum d. fratrem Joannem Bonum, et audiendum et tangendum ipsum etc. Idipsum testificantur multi alii, tum cives Cæsenates, tum fratres eremitæ, maxime in Processu Cæsenate anni 1254 (5), in quo speciatim de fama sanctitatis interrogationes sunt factæ.

Fructus ex-  
hortationum  
tum in pec-  
catoribus,  
tum in aliis.

102 Porro hos omnes advenas, ad fidem, detestationem hæresum, observationem mandatorum omnesque virtutes hortabatur B. Joannes, nimirum pro statu uniuscujusque. Adibant enim eum tum hæretici, quorum multos conversos esse jam superius est dictum (6), tum peccatores, tum denique homines probi causa devotionis (7). Et de peccatoribus quidem dicitur in Processu, quod propter multa miracula, bona verba et salutifera animæ quæ d. fr. Joannes Bonus dicebat euntibus ad eum... multi qui primo erant pleni omni lascivia, et mundano et carnali amore, verbis et exhortationibus d. fr. Joannis Boni, adepti sunt aliquem habitum religionis vel pœnitentiæ (8). Sic et Guido Moroëllus jam laudatus, memoratis conversionibus hæreticorum: Et multi peccatores alii, inquit, qui erant in sæculo primo, facti sunt religiosi. Et dixit d. testis quod cum ipse olim haberet duos filios, ambos domicellos (id est candidatos Equites) qui debebant illo anno cingulo militiæ decorari (9), et cum d. testis jam haberet eis omnia necessaria parata, et crederet eos velle fieri milites (sive Equites), ambo assumpserunt habitum heremitarum prædicatione et exhortatione d. fratris (10). Prædicationum B. Joannis plures meminerunt. Fr. Salvetus, cum sociis aliquot sæcularibus, quos nominat, et qui omnes

facti sunt religiosi, sæpe et sæpius accessit ad d. locum, ubi d. fr. Joannes Bonus morabatur, et verba prædicationis suæ cum aviditate et libentissimo audiebat et sic tempore præcedente ipse testis per verba prædicationis ipsius sumpsit habitum ejus (11). Idemque de se testificatur fr. Jacobus (12). Zelo demum animarum adscribendum profecto consilium B. Joannis condendi sui ordinis eremitarum.

103 Elucet etiam vel maxime caritas B. Joannis in proximum, ex benignitate quacum agebat erga fratres suos atque alios omnes; quam tamen, si zelus gloriæ Dei et regularis disciplinæ id requirerent, interdum debita severitate temperabat. Erat humilis multum et benignus, et homo multæ caritatis, et homo qui bene regebat se et fratres suos et lenitate et asperitate, sicut erat opportunum (13). Certis scilicet temporibus (et quidem quotidie (14), ut videtur) exhibat de cella sua, in qua erat assiduus, et veniebat ad fratres suos, et confortabat eos ad paupertatem, patientiam, humilitatem et perseverantiam, inducendo eis exempla sanctorum (more laicali, quia laicus erat et illitteratus): Sancti per fidem vicerunt regna etc. Et dixit testis, cujus hic verba recito, quod multum reprehendebat fratres suos qui non bene agebant ministerium suum (15), et non servabant regulam et ordinem quem promiserant (16); et reducebat eos monitis suis ad viam rectam (17). Sed fr. Jacobus, qui ei dudum ministravit, numquam vidit eum irasci, nec moveri, nec turbari, nisi quando aliquis fratrum minus bene se habebat, quia tunc moveri videbatur contra delictum ejus (18). Nec fratres modo reprehendebat sed et alios qui non bene se habebant et deviant a via Dei et semita justitia (19). Verum coram reliquis omnibus erat homo multæ charitatis, et multæ consolationis fratrum suorum et aliorum... et tempore gravis hyemis veniebat ad fratres suos, dicens: Ubi sunt isti juvenes, quomodo confortantur et qualiter se habent hoc tempore? Et confortabat eos multum (20). Et erat lætus consolator mœstorum fratrum suorum et aliorum... et confortabat eos qui tentabantur... et verba semper ædificationis et virtutum, et non otiosa, erant in ore suo... et odor bonitatis suæ redolebat omnibus circumstantibus, ita quod clerici, et laici, et religiosi, et sæculares, mares et feminæ infiniti de partibus multis veniebant ad audiendum, videndum, tangendum ipsum, tanquam virum justum et sanctum, et ita quod Erminii (Armeni hoc sæculo dicebantur Erminii (21) et ii ipsi sunt qui hic designantur. Hoc eodem sæculo exstabat ecclesia Armenorum Perusiæ, titulo S. Matthæi, cui Leo III, minoris Armeniæ rex, anno 1279 codicem ms obtulisse legitur (22). Romæ item tractus exstitit usque ad tempora Innocentii VII, dictus Delarmini (23) Verisimile est hos Erminios fuisse negotiatores gentis Armenæ, celeberrimam viam Æmiliam sequentes, quæ Arimino porrigitur Cæsenam, Forum Livii, Bononiam, Mediolanum et inde Aquilejam; juxta quam nunc sternitur via ferrea quæ Ancona ducet Mediolanum) transeuntes tangebant eum cum reverentia sicut sanctum, quæ omnia testis hic loquens, interrogatus, dixit se vidisse (24).

Ejus benignitas, erga fratres et sæculares aliquando s. veritate temperata.

104 Multos opportunitatem quæsisisse, non modo et eum viderent et audirent, sed etiam ut

Efficacia sermonis. Non poterant satuari

(1) Dela Haye, Opera S. Francisci, tom. II, pag. 34. Paris 1641. — (2) Ibid. pag. 39. — (3) Infra in Vita, num. 4. — (4) Ibid. num. 240. — (5) Ibid. num. 168. — (6) Supra, num. 90. — (7) In Proc. num. 236. — (8) Ibidem. — (9) V. Cangii, Glossarium latinum vo. M. tina. — (10) Proc. num. 244. — (11) Ibid. num. 8. — (12) Ibid. num. 16. — (13) Ibid. num. 184. — (14) Ibid. num. 65. —

(15) Ibid. num. 265. Item. num. 261. — (16) Ibid. num. 173. — (17) Ibid. num. 290. — (18) Ibid. num. 19. — (19) Ibid. num. 241. — (20) Ibid. num. 173. — (21) Cangius vo. Erminii. — (22) Mai, Nova bibl. Patrum, tom. IV, pag. 46. — (23) Moroni Dizionario, tom. LI, pag. 314, vo. Patriarcatu Armeno. — (24) Proc. num. 308.



AUCTORE  
E. C.  
sc esse cum eo.  
Custodia lin-  
guar.

tangerent, non solo hoc loco, sed multis aliis in Processu consignatum est (1): quod famæ ejus sanctitatis et miraculorum est adscribendum. De caritate illius in proximum hæc insuper in eodem Processu continentur: Non poterat esse aliquis ita tribulatus, inquit Jacobus civis Cæsenas, ex quacumque causa, si d. fr. Joannes Bonus videret eum, quin consolaretur eum, et suis bonis verbis et exhortationibus omnino repararet eumdem: ita quod omnes de Cesena et locis circumstantibus reputabant d. fratrem Joannem Bonum patrem omnium (2). Interrogatus quidam fr. Joannes, oriundus de Calesis, super conversatione B. Joannis, dixit quod erat miræ conversationis, ita quod aliquis non poterat satiari se esse cum eo; et confortabat omnes... et erat planus, humilis, castus, quietus, pacificus; et nulla in eo poterant minus bona inveniri: et qualiter sua conversatione tractabilis erat, dici non posset (3). Similia testatur fr. Grescus: Erat dulcis et fructuosus, et omnibus virtutibus plenus, ita quod aliquis non poterat satiari se esse cum eo; et quod omnes qui conversabantur cum eo, reverebantur eum tanquam patrem sanctum (4). Deum autem tot homines alloquebatur B. Joannes, sive sæculares, sive sui ordinis fratres, numquam excidebant ex ejus ore verba otiosa: quod multi testes affirmarunt (5). Voluit tamen aliquando tanto concursui se subducere, si fides ejus biographis, S. Antonino (6) et reliquis post eum, sed cum tota nocte iter fecisset, mane, cum existimaret se longe esse a loco, se juxta eremitorium suum iterum invenerat. Ex hoc percipiens, inquit S. Antoninus, Dei voluntatem esse illic eum residere, illic permansit. Deest hujusmodi narratio in Processibus et ideo exiguum aut nullam fidem eam mereri arbitror.

Pacem componit inter Ravennates et Cervienses

105 Quanta apud sæculares, non modo opinione sanctitatis, sed et auctoritate quoque polleret humilis eremita Cæsenas; edocemur apprimè ex iis quæ scribit Rubeus in Historiarum Ravennatum libro VI, ad annum Christi 1225 (7). Erant videlicet bella perpetua et velitationes Ravennates inter et Cervienses, quorum exiguæ molis civitas Cervia, quæ episcopalis est, in Romandiola ad oram maritimam jacet, inter Ravennam et Ariminum. Ad pacem itaque inter hos componendam a primoribus utriusque civitatis vocatus est B. Joannes: Per idem tempus, inquit Rubeus, Petrus Traversaria de reipublicæ Ravennatis et Cerviensium sententia, Joannem Bonum, virum religiosum, qui se « Peccatorem eremitam » appellabat, arbitrum elegit, ut tot jamdiu agitata inter se disceptationes tolleretur. Is cum auctoritate polleret plurimum et sanctitatis opinione, eos tandem pridie Id. Quintil. (14 Julii anni 1225) adduxit ad concordiam, iis potissimum legibus, ut Cervienses peditumque atque equitum cohortibus et aliis subsidio Ravennatibus venirent cum sese belli ferret occasio; iidemque Cerviensibus amici inimicive, qui et Ravennatibus essent. Adhæc prætores, cum nollent e suis, Ravennates acciperent.



(1) Num. 243, 246, 254, 256, etc. — (2) Ibid. num. 281. Item num. 290. — (3) Ibid. num. 275. — (4) Ibid. num. 280. — (5) Ibid. num. 6. in fine, 173, 261, etc. — (6) Infra in Actis, num. 6. — (7) Ap. Burmannum, Thes. antiq. et hist. Italiae, tom. VII, part. 1,

## § XI. De confessione peccatorum venialium ab antiquissimis stemporibus. De confessionibus monachorum medio ævo eorumque frequentia. De frequentia confessionis sæculo XIII. Frequentissime beatus confitebatur. Ejus castitas, paupertas, patientia et humilitas.

Inter virtutes morales principatum tenet religio, Iquippe quæ circa Dei optimi maximi cultum versatur. Verum sicut in Christo omnia prorsus quæ gessit, ad virtutem caritatis referri queunt, quod omnia ab ea imperabantur, sic in sanctis multa. Inter hæc autem ea maxime sunt, quæ ad Deum proxime referuntur, et sic, dum Deum menti objiciunt, suapte natura caritatem inflamment: e quorum genere erunt imprimis actus religionis. Horum nonnullos eapropter superius descripsimus, ubi de caritate in Deum erat sermo, orationem videlicet perpetuam B. Joannis, et maximam pietatem, dum missæ sacrificio intererat, aut Eucharistiæ sacramento reficiebatur. Pius usus aut receptio reliquorum omnium sacramentorum ad religionem pertinet; quocirca hic de frequentissima ejus confessione testificationes nonnullas proponemus. Dicimus autem frequentissime eum piaculo confessionis se renovasse, non modo quod, quum rarior multo esset quam nunc, sæculo XIII hujus sacramenti usus, ipse paulo frequentiori inter ceteros emineret, sed quod his ipsis novissimis sæculis, quando longe frequentior facta est confessio, vix ulli sunt qui illum ea in re antecesserint. Res explicanda nonnihil. Notum est scilicet confessionem peccatorum, quæ venialia dicimus, paulatim inter monachos maxime usurpari cœpisse, nec primis ecclesiæ sæculis consuevisse fieri; nisi Montanistis forte, ut contendit Morinus (8), qui absolutionis sacerdotalis efficaciam in gravioribus denegabant, et a catholicis etiam forte nonnullis, qui inter illos vivebant.

Virtus religionis. Confessio frequens. Primis Ecclesiæ sæculis

107 Intelligimus autem confessionem quæ de solis venialibus fieret. Manifestum est enim ab iis qui peccata sua confitebantur, gravioribus etiam leviora fuisse adjecta, ea maxime in quibus erat gravioris delicti suspicio, aut dubia hærebat conscientia. Deinde vero quando lapsu temporum certa per annum confessionum tempora induci cœperunt, semel in anno, ter, quater et sexies etiam (9), pro diversitate ætatum et locorum, iterum multi purioris vitæ studiosi accesserint nulla labe lethali maculati. Verum enim vero id inter sæculares usque ad annum circiter 800 ordinarium minime fuit; de monachis autem postmodum erit sermo. Sententiam itaque Mabilonii de confessione venialium primis ecclesiæ sæculis, istum in modum explicatam et mitigatam, admittendam esse censemus; quumque temporibus

rariissimi erant confessio venialium;

col. 577. — (8) De pœnitentia, lib. II, cap. 5, num. 6 et 7; sed cfr. lib. V, cap. 51, num. 26. — (9) Martene, de antiquis eccles. ritibus, lig. I, part. II, cap. 6, num. 6 et seqq.



A illis, durantibus persecutionibus, fervens esse debuerit christianorum religio, ratio intelligitur cur in multis Actis martyrum et Vitis sanctorum nihil legatur de usu sacramenti poenitentiae. Idipsum respondet Natalis Alexander, contra Dallæum disputans : Quod autem confessores et martyres, inquit, confessionem peccatorum apud sacerdotes edidisse non legantur, quid mirum? Peccatis lethalibus non erant polluti quæ confessione expianda essent. Et mox, accomodate ad Mabillonii sententiam, accedit, inquit, quod confessio venialium non erat adeo in usu prioribus sæculis; et infra magis absolute : Antiquis autem temporibus confessionem edebant solum ubi opus erat, id est, cum lethali aliquo peccato pollutos se agnoscebant (1).

inter antiquos  
vero mona-  
chos frequen-  
ter non fuit  
sacramen-  
tis.

108 Sed nobis potissimum de monachis sermo instituendus est. Confitebantur hi levia sua quotidiana in capitulo, aut coram abbate aut priore, vel etiam sibi invicem. Sic enim scribit Jonas Aurelianensis episcopus sæculo ix : Moris est ecclesiae de gravioribus peccatis sacerdotibus, per quos homines Deo reconciliantur, confessionem facere; de quotidianis vero et levibus quibusque, perrari sunt qui invicem confessionem faciant, ex-  
B ceptis monachis, qui id quotidie faciunt (Quibus significat inter sæculares fuisse aliquot, sed perraros, qui de quotidianis et levibus invicem confessionem faciebant, et consequenter extra sacramentum; inter monachos vero, horum quotidie confessionem suo ævo invicem, seu coram fratribus, fuisse factam). Quod vero de levibus et quotidianis peccatis confessio mutua fieri debeat, sequentia manifestant... Jacobus apostolus ait : « Confitemini alterutrum peccata vestra et orate pro invicem ut salvemini. » Hunc locum Beda venerabilis presbyter ita exponit : « In hac sententia illa debet esse discretio, ut quotidiana levique peccata alterutrum cœqualibus confiteamur, eorumque quotidiana credamus bratione salvari. Porro gravioris lepræ immunditiam juxta legem, sacerdoti pandamus; atque ad ejus arbitrium qualiter et quanto tempore jusserit, purificare curemus (2). » Hæc autem confessio, quæ fiebat invicem ac cœqualibus, et illi opponitur quæ sacerdotibus fiebat, sacramentalis esse non potuit. Habebatur tamen ut sufficiens aut valde utilis ad delenda venialia, immo ad ipsorum lethalium condonationem in articulo mortis, aut alia necessitate, si sacerdos deesset : qua de re legi potest, S. Thomas in Supplemento (3), et alii plures. S. Franciscus Assisias in regula cap. 20 : Si sacerdotem habere non poterunt, inquit, confiteantur fratri suo, sicut dicit apostolus Jacobus etc. Sed mox sequitur : Non tamen ob hoc dimittant recurrere ad sacerdotes, quia potestas ligandi atque solvendi solis sacerdotibus est concessa. Bruxellis (et alibi etiam, ni fallor), hodieque est mos in antiquis institutis et nosocomiis ut soror leviter lapsa alteri sorori culpam dicat. Hic redit quoque mos dicendi culpam communitati universæ, sive in capitulo, sive in refectorio. Post recitata aliaque testimonia, de culpis quotidianis earumque expiatione, his verbis Jonas Aurelianensis concludit : His documentis colligi potest, quod sicut quotidie in multis offendimus, ita quotidie de admissis confessionem alterutrum facere, et orationibus, et eleemosynis, et humilitate, et contritione cordis et corporis ea debemus purgare (4). In qui-

bus nulla est mentio confessionis sacramentalis. Attamen hæc venialium confessio a monachis fiebat quandoque solis sacerdotibus, ab iis scilicet quorum dubia aut valde timorata erat conscientia : noverant enim absolutione sacerdotis pleniorrem quotidianorum istorum fieri remissionem. S. Segolena, quam dicunt septimo aut octavo sæculo floruisse (5) presbytero monacho parva minimaque peccata, sine quibus esse non possumus, cum gravia deessent, lacrymans confessa est. Sic venialium confessio sacramentalis ab antiquissimo tempore sensim introduci potuit.

Confessio monachorum vel ad libitum fiebat.

109 Illud tamen notandum, hujusmodi confessionem antiquitus inter ipsos monachos liberam fuisse, seu definitos non fuisse dies quibus eam facerent, sed pro conscientiae arbitrio eam cuique licuisse. Dicunt monachi S. Benigni Divionensis circa annum 1100 in suo libro consuetudinum : In Sanctorum vigiliis vel omnibus sabbatis (et quidem hic sermo de tempore quadragesimæ quod notum est ab antiquo confessionibus fuisse specialius deputatum), post psalmos xxx in ecclesia decantatos sedemus ad lectionem in claustrum et qui volunt vadunt ad confessionem donec tertia pulsetur (6). Sic et consuetudines monasterii S. Dionysii prope Parisios, per quadragesimam feria ii, iv et vi singularum hebdomadarum silentium præscribentes, hæc addunt : Et in his tribus diebus post capitulum usque ad sextam, eant qui voluerint ad confessionem (7). Consuetudines item S. Germani Pratensis, Parisiensis monasterii, permittunt his qui voluerint in die Cœnæ post capitulum ire ad confessiones (8). Sic denique de aliis diebus libri consuetudinum, vel auctores, additis his verbis : Qui voluerint, qui volent ire etc. (9). Dubium mihi est num singularum hebdomadarum confessionem omnibus præscribat Chrodegangus Metensis, dum dicit in regula (10) : Monachi in unoquoque sabbato confessionem faciant cum bona voluntate episcopo aut priori suo; id enim significare posset singulis sabbatis episcopum aut priores confessiones excipere et sic iis qui voluerint, aut eguerint, liberum patere accessum. Vel esse potuit plerumque simplex accusatio coram superiore, sine sacramento. Alibi enim octonis quibusque diebus sæculo ix præscriptam fuisse monachis confessionem non legimus; et constitutiones Divionenses, sæculi xi aut xii, supra adductæ, in ipsa quadragesima eam non indicunt, sed permittunt solum. Attamen Chrodegangus hoc loco intelligendus videtur de confessione sacramentali; præmiserat enim eodem capite suæ regulæ :  
F In unoquoque anno tribus vicibus; id est in tribus quadragesimis (sive ante Pascha; ante natale S. Joannis Baptistæ, vel ante Assumptionem B. V. non vero ante Pentecosten ut credidit D. Binterim (11); et tertio, ante nativitatem Domini) populus fidelis suam confessionem suo sacerdoti faciant, et qui plus fecerit, melius faciat. Et statim subiungit : Monachi in unoquoque sabbato etc.

110 Ceterum sæculo xi et sequentibus frequentior fieri cœpit inter monachos confessio, maxime apud Carthusianos, Grandimontenses et Cistercienses; at certum non est, qualis in eorum primævis statutis præscribitur, semper fuisse sacramentalem. Atque hæc est sententia Mabillonii; laudata enim Carthusianorum veteri lege confessionis singulis sabbatis faciendæ, ut probat ex Guigone Carthusiano, hæc subiungit : Id quod non

vel non erat sacramentalis. Sæculo xiii rara confessio et communio.

(1) Historia Eccles. tom. VIII, pag. 803. Venetiis 1778. — (2) D'Achery, Spicilegium, tom. I, pag. 271. edit. 1725. — (3) Quæst. 8, a 2. ad 1. — (4) Loc. cit. pag. 272. — (5) Acta SS. Julii, tom. V, pag. 628. — (6) Ap. Martene, de antiquis monachorum ritibus,

tom. I, pag. 344. Lugduni 1690. — (7) Ibid. pag. 346, num. 14. — (8) Ibid. pag. 382, num. 30. — (9) Ibid. pag. 411, num. 7. — (10) Cap. 52. — (11) Denkwærdigkeiten, tom. II, part. II, pag. 242. Cfr. Martene.



AUCTOR  
E. C.

sacramentali sed de communi culparum accusatione explicat tertia compilatio Statutorum :.. « Providendum est, enim, ut semper in qualibet hebdomada faciamus confessiones communes .. Quando cumque in capitulo confitemur prolixitatem caveamus : in cella autem diffusius possumus confiteri. Pro privata confessione, quæ in cella fit vel alibi, non dimittitur generalis quæ fit in sabbato. » Hinc manifestum est Guigonis Statutum superius memoratum, non esse de confessione sacramentali, cujus ille (si bene recolo) in toto statutorum suorum libello non meminit (1) : *Nimirum quia confessio sacramentalis illo ævo, sæculo scilicet XI ut plurimum solis adhuc gravioribus reservabatur, pro uti de octavo sæculo testatus est Beda, et de nono Jonas Aurelianensis. Scribit vero universim S. Alphonsus de Ligorio 2) post alios, usum confitendi venialia non exstitisse ante sæculum VIII. Mirum est sane Martenium locos de confessione, quos adduximus, aliosque complures, promiscue recitare, quasi omnes de sola confessione sacramentali sint intelligendi (3) ; altero tamen loco de Jona Aurelianensi cum hæsitacione loquitur, dum dicit : Quotidianas... venialium confessiones innuit forte Jonas etc. (4) ; et similia habet de Guigone Carthusiano (5). A sæculo autem XI et deinceps, confessio singularum hebdomadarum, quæ fiebat multis in monasteriis, in capitulo nempe, multo frequentius sacramentalis esse cæpit. Attamen, dum erat sacramentalis, usque ad sæculum minimum XIII, plerumque fiebat ad libitum. Sanctus enim Franciscus in regulis fratrum nullum tempus præscribit, eam suadens solum pro necessitate (6). In regula Monialium S. Claræ singulis mensibus instituendam esse dicit et sexies in anno sacram communionem (7) ; in regula denique Tertiariorum seu piorum sæcularium, confessionem et communionem requirit solum ter in anno (8). E quibus confirmatur monachorum confessiones octidianas usque ad sæculum XIII plerumque non fuisse sacramentales.*

B

De loco confessionum et sedibus confessionum

C

111 Ex eo vero quod monachi in capitulo suam confessionem dicere consueverant, factum ut locus confessionum ordinarius in monasteriis, plura per sæcula, fuerit ipsum capitulum (9). Inter sæculares vero novimus ab initio ecclesiæ usque ad extremum pæne medium ævum locum confessionum ordinarium fuisse in vicinia altaris (10), aut in alia parte eminentiori (11), in qua tum confessarius, tum pœnitens, ab universis fidelibus conspici poterant (12). Fiebant etiam in ecclesiarum cubiculis sive oratoriis (13) et sacellis (14), aut quandoque in alio loco secreto, non tamen confessiones feminarum. Sedium confessionalium genus, quod hodie in omnibus ecclesiis cernimus, antiquum non est, et vix aut ne vix quidem ultra synodi Tridentinæ ætatem ascendit. Ex iis majorem confessionum facilitatem exstitisse et hanc ad earundem frequentiam, quæ a tribus maxime sæculis advertitur, multum contulisse non est ambigendum. Olim in monasteriis forte non infrequens fuit quod de Gervino abbate, qui obiit anno 1071, scribit Hariulfus in chronico Centulensi, eum videlicet in aliquo conclavi sive cellula confessiones excepisse. Erat enim super

hoc officio, *inquit*, ei deputata cellula quam fratres confessionem vocabant, in qua per Dei gratiam in se habitantem, isdem vir beatus multorum hominum scelerum enormitate devias, per confessionis humilitatem et suæ precis interventionem, divinæ misericordiæ restituit animas (15). *Quantum vero ad confessiones monachorum, non dubito, ex locis superius allegatis, quin a multis sæculis in ipsis cellis suis plerumque abbas, prior et reliqui confessarii eas acceperint ; atque idem obtinuerit inter mendicantes a sæc. XIII ; quod iis quæ de confessionibus B Joannis Boni jam dicenda sunt, prorsus est accommodum.*

112 Teste igitur fr. Thaddeo, frequenter confitebatur peccata sua uni ex fratribus sacerdotibus (16) ; et quandoque uni, quandoque alteri de sacerdotibus fratrum (17) : nec, *ut ait fr. Ardizzone*, specialiter plus uni quam alteri, sed ei quem primum habere poterat ; et ipse testis dixit se fuisse confessorem suum quandoque, et se vidisse frequenter confiteri (18). *Ejus confessiones etiam excepisse se dicunt alii plurimii (19). De frequentia ejus confessionum dicit fr. Albertus : Multum frequenter confitebatur peccata sua, et quidem secundum quod conscientia sua remordebat eum (20).* Quando d. fr. Joannes Bonus loquebatur alicui forensi (sæculari), *inquit fr. Grecus*, statim faciebat se absolvi si in aliquo peccasset in illa locutione, et dixit d. testis quod in tali casu d. fr. Joannes Bonus etiam alias confessus fuit sibi testi, quia sacerdos erat, frequenter (21). *Intra sæculares quos cum ardentiori zelo alloquebatur et reprehendebat beatus, erant Frederici II nuntii et vicarii alique excommunicati, ita ut non raro purissimam conscientiam sibi temerasse videretur : Quando cum talibus hominibus loquebatur, inquit frater quidam laicus, incontinenti faciebat se absolvi (22). Dicit alius : Quasi omni die confitebatur uni ex fratribus, quia non habebat aliquem specialem confessorem, peccata sua (23). Sed omni fide dignus est fr. Moltongrandus, anno 1254 prior conventus de Poggiolo, quique fuerat etiam prior conventus de Cesena, in quo habitabat B. Joannes et bene sex annis cum eo versatus erat (24). In hunc vero modum de frequentia ejus confessionum testificatus est : Fuit confessus pluries dicto testi, et confitebatur in die semel, vel bis, vel pluries, secundum quod conscientia sua remordebat eum (25). Legere me memini de sanctis aliquot viris, B. Petro Claver, Ven. Lud. de Ponte, Ven. Bernardino Realino et aliis nonnullis, eos quotidie antequam sacris operarentur, piaculo confessionis uti consuevisse ; et de S. Francisco Borgia, eum adeo cordis munditiam adamasse, ut conscientia maculas bis de die in confessione prodere soleret. Verum enim vero sæc. XIII, quando raris vicibus in anno ad pœnitentia sacramentum accedebant sæculares, nec ita frequenter monachi et mendicantes, magis etiam extraordinaria fuit consuetudo B. Joannis.*

113 Restat ut de reliquis ejus virtutibus breviter dicamus. Et ad castitatem quidem quod attinet, satis erit revocare in mentem quam terribili remedio usus sit, ut supra indicavimus num. 69, ad liberandum se periculosa cogitatione de

Confitebatur beatus quam quotidie, et quidem primum occurrenti sibi sacerdoti.

E

F

Ejus castitas, heroicis actibus praeclara

(1) Acta SS. Ord. S. Bened., sæculum III, part. I, præfat. num. 95. — (2) Sulla materia della comunione frequente. Apologie, tom. II, pag. 148. Monza 1852. — (3) De Antiquis Eccl. ritibus, tom. II, pag. 6, edit. 1700, Comment. in Regulam S. Benedicti, pag. 601 et seqq. Parisiis 1690. — (4) Comment. in Regulam, etc. pag. 601. — (5) Ibid. pag. 602. — (6) Regula prima cap. 20, secunda cap. 7. — (7) Supra, num. 100. — (8) Ibidem. — (9) Martene, Comment. in Reg. S. Bened. pag. 603. — (10) Synod. Rediogensis in Anglia anni 1279. Parisiensis anni, 829, etc. — (11) Synod.

Moguntina anni 1261. — (12) Synod. Colon. anni 1281. — (13) Mabillon, Annales, lib. LXXI, num. 116, tom. IV. — (14) Binterim, Denkwürdigkeiten, etc. tom. IV, part. I, pag. 88. — (15) Migne, Patrologia, tom. CLXXIV, col. 1347. — (16) Processus num. 299. — (17) Ibid. num. 302. — (18) Ibid. num. 307. — (19) Ibid. num. 240, 279, 288, 307, 310 etc. — (20) Ibid. num. 200. — (21) Ibid. num. 279. — (22) Ibid. num. 293. — (23) Ibid. num. 274. — (24) Ibid. num. 237 et seqq. — (25) Ibid. num. 240bis.



A muliere, ut videtur, olim a se carnaliter dilecta. Scribit Calepinus (1), tentatione devicta. Deum allocutum esse B. Joannem in somnis his aliisque verbis: Exurge, fili; quemadmodum enim abs te bene ceptum est, sic bene tutoque loco finis tuus constituetur. Quum autem hac in pugna tam fortiter ac tam strenue decertaveris, nullis te unquam tentationibus permittam superari, futurus tecum quocumque perrexeris. Idem habet Constantius Lodi, præter morem verba latina adducens, quæ sic sonant: File mi, surge; quia bene cepisti, optimam vitam consummabis, nec deinceps ullo pulsaberis vitio (2). Quæ verba non dubito quin sint ex Augustino Cremensi excerpta, cujus vestigiis inhærere Constantium jam pluries monui; cernitur vero quomodo Calepinus, qui similiter Cremensem ducem habet, ea pro more ornaverit. In hunc vero modum post adducta verba, paucis interjectis, prosequitur: Exurgensque (B. Joannes) immortalis Deo gratias egit, quod tum a dolore, tum ab hostis insidiis eum liberum fecisset.

ad eam  
tuendam:

114 In Processu vero non legitur nisi simplex narratio rei gestæ, ut est ab ipso B. Joanne pluries ad corroborationem fratrum suorum facta (3), sed sermo non est de verbis cælitus auditis. Hæc scilicet vel reticuit beatus, quod nimium erant sibi honorifica, vel reapse audita non sunt. Novimus autem unde Cremensis hanc narrationem assumpsit, et ut ad suam pristinam simplicitatem redigatur, hic ex suo fonte est deducenda. Non deseruit, inquit S. Antoninus, pius Dominus servum suum, pro quo, ne offenderetur, tanto cruciatui se dedit; sed in somnis apparens ei, dixit: Quia bene incepisti, bene perseverabis, et optime tuam consummabis vitam. Et quia viriliter contra tentationes dimicasti, de cætero tentatus non eris. Qui statim excitatus sanatum se aspexit, gratias referens Salvatori (4). In quibus multo simplicius et manifestius quam in Calepini et Laudensis amplificationibus, duplex donum promissum dicitur, alterum perseverantiæ finalis, alterum immunitatis a tentationibus carnis. Quæ duo et aliis sanctis aliquando promissa fuisse legimus. Verum quum in his quæ præter processum affirmat S. Antoninus, semper accuratus non sit, quæ scribit de re præsentis, plenam certitudinem efficere non possunt; idemque observavimus supra ubi de Christi apparitionibus, dum oraret B. Joannes, erat sermo. De castitate vero beati dici universim potest, eum adeo castigasse corpus suum et in servitutem redegissee, seu ut fert textus græcus, lividum fecisse, macerationibus suis, adeoque orationi die ac nocte et munditiæ mentis fuisse deditum, ut evidens sit rebellionem carnis in eum invalescere nullatenus potuisse.

paupertas  
voluntaria:

115 Virtus paupertatis multis in rebus eluxit in B. Joanne: diu ut pauper eremita solus vixit in eremo Cæsenatensi, omnia a caritate Cæsenatum exspectans; dein inchoato ordine eremitarum, paupertatem perpetuam pro more, nisi id ante fecisset jam, Deo vovit, et cum sociis e mendicatione sustentare sese perrexit. Qui mos apud plerosque eremitas invaluisse tum temporis videtur; nam annis aliquot a beati obitu elapsis, anno scilicet 1256, dum facta est unio ab Alexandro IV pontifice plurium congregationum eremitarum, quam Magnam Unionem appellarunt, simul ex his exurgens ordo declaratus est ordo mendicans (5). Habitationem B. Joannis sive cellam descripsimus § 7, ibique legi potest quanta

nuditate paupertate et vitæ commodorum inopia conspicua esset. Vestes quoque pauperrimæ erant, et præcipue victus, ut suis locis sufficienter explicavimus.

si cronæ  
E. C.

116 Patientia B. Joannis commendatur primum in formandis ad vitam religiosam et communem fratribus, quos iterum parturiebat in Christo; id enim omnibus fundatoribus ordinum commune fuit: de quo nonnulla diximus alio loco, ubi de caritate beati in subditos suos erat sermo. Per tulit quoque insigni patientia persecutiones non paucas, de quibus audivit fr. Michaël ab ore ipsius fr. Joannis Boni et a multis de fratribus suis ejusdem ordinis, quod quidam fratres de pœnitentia (qui etiam dicti sunt Sacciti vel Saccati, quod sacco aut specie sacci sese induerent in signum pœnitentiæ: de quibus agendum § 16) et alii seculares cum ipsis eisdem, multas persecutiones et infamationes intulerunt ipsi fr. Joanni Bono, ita quod in tantum ipsum scandalizaverunt quod oportuit ipsum personaliter comparere coram D. episcopo Cæsenate (6). Nimirum coram Venerabili Præsule D. Ottone episcopo Cæsenate, ut dicit fr. Salvatus (7), qui accusationi coram episcopo renovatæ interfuit cum ipso B. Joanne, eamque contigisse refert circa annum 1233. Dic Otto, sive Oddo, ejus nominis secundus fuit, qui anno 1207 aut 1208 Letoni successerat. Ab Oddone hoc secundo, Letonis successore, inquit Manzonius in chronologia Cæsenæ (8), ac etiam a Manzino, qui Oddoni successit, confirmata fuerunt præcessorum antistitum privilegia canonicorum Cæsenatibus concessa. Hic Manzinus, sive Manginus, Ottonis successor, Cæsenæ anno 1254 de ipso B. Joanne testimonium dixit in processu apostolico.

patientia,  
maxime in  
ferendis

E

117 In eodem processu Mantuæ anno 1251, dum quærebatur a dicto fr. Salvato num omnia beatus ex charitate et cum charitate sustinisset, respondet quod credit in tantum quod idem fr. Joannes Bonus nunquam aliquod otiosum verbum de ipsis nec contra ipsos proferebat; immo rogabat Dominum pro ipsis quod parceret eis et præcipiebat fratribus suis quod pro ipsius persecutoribus Dominum exorarent (9). Fr. Michaël ad idem quæsitum, respondet, quod sic, et in tantum, quod cum iidem fratres (de pœnitentia) qui scandalizabant ipsum, non haberent quandoque quid comederent, dictus fr. Joannes faciebat eis portare suos fratres panem et vinum; et hoc multoties faciebat eis, et aliis qui ipsum scandalizabant. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit ab ore ipsius fr. Joannis Boni et ab illis fratribus qui portabant ipsis qui scandalizabant ipsum, panem et vinum (10). Faciebat emi panem, inquit alius testis, et mittebat persecutoribus suis (11). Similiter passus est tribulationes et persecutiones a fratribus alterius ordinis, de quibus audivit fr. Girardus ab ore ipsius fr. Joannis Boni, quando dicebat fratribus suis, quod deberent rogare Deum pro ipsis qui persequerentur ipsum. Deinde cum contingebat dictos persecutores venire ad domum ubi erant fratres ejus, faciebat eis, cum charitate maxima, necessaria ministrare plusquam alio tempore fuerat consuetus (12). Quæ essent illæ tribulationes discimus aliquousque ex quodam teste qui vidit fr. Joannem Bonum pati ab iisdem auferentibus fratres dicti fr. Joannis Boni et ducentibus eos ad regulam suam. Quam persecutionem et tribulationem, inquit idem, sustinuit patienter, et reddebat eis bonum pro malo, se teste

persecutioni-  
bus invidio-  
rum.

F

(1) In vita, num. 4. — (2) Vita, cap. 3. — (3) Processus num. 13. — (4) Infra in Vita, num. 2. — (5) Blockie, Codex regularum, tom. IV, pag. 222. — (6) Processus num. 44. — (7) Ibid. num. 12. —

(8) Ap. Burman loc. cit. tom. IX, vol. VIII, pag. 15. — (9) Processus num. 12. — (10) Ibid. num. 45. — (11) Ibid. num. 19. — (12) Ibid. num. 57.

vidente;



ADDORE  
E. C.

Humilitas.

vidente; quia semper mittebat eis de rebus suis et præcipiebat fratribus suis quod similia facerent (1). *Plurima etiam passus est a dæmonibus, quæ brevitate gratia hic omittimus* (2).

118 *Agendum restat de humilitate, quæ virtutum omnium est fundamentum et sine qua ruit omne earum ædificium. Vita autem poenitens B. Joannis fuit perpetuum ejus exercitium, quum ob præterita peccata eam agendam esse duxerit, seque peccatorem eremitam vocare consueverit* (3). *Voluit etiam ignorans remanere litterarum, ita ut illiteratus et idiota dictus sit a testibus in processu* (4), *quum facillimum sibi fuisset litteras addiscere, imo pervenire ad Ordines sacros et sacerdotium. Prioratum generalem, quem tanquam ordinis institutor gerebat, abdicare voluit, ut refert Guilielmus S. Eustachii cardinalis in Bulla Innocentii IV quæ incipit: Admonet nos cura; de qua infra erit sermo. Cum Joannes Bonus, inquit, qui per plures annos fratribus præfuerat, et fratres ipsi eidem tanquam institutori ordinis ipsorum, reverenter intenderant, curæ ipsorum cedere aspiraret, fratrem Matthæum in priorum dictæ domus, et per hoc in generalem ordinis, præsentatum, episcopus Cæsenatensis confirmavit. Ex quibus patet beatum nequidem illius conventus, in quo habitabat et quem primum omnium fundaverat, sibi prioratum retinuisse. Vestitu vili utebatur et communioribus cibis; in cella elucebat summa paupertas. Horrendas, exquisitas et perpetuas poenitentias quas sibi assumebat, celabat diligenter* (5). *Miracula vulgari non patiebatur, maxime extra conventum* (6), *eorumque relationem aliquam a fratribus conscriptam laceravit* (7). *Denique miracula quidem in conspectu fratrum operatus est et sane multa, sed id factum non est nisi ad illos, quos in Christo genuerat, confirmandos in fide, vocatione et omni bono* (8). *Et hanc suam mentem Deo manifestabat in oratione, dum ejus auxilium ad prodigium aliquod operandum flagitabat: Ut isti fratres possint ædificari, et confirmari, et habere perfectam fidem in Te* (9). *Monebat fratres quoque omnia soli Deo esse attribuenda: Frater, accipe donum Dei, quia omniaabilia sunt apud Deum; et non credatis quod ego fecerim istud, sed Deus fecit, qui potest omnia facere* (10). *Similiter honorem a sæcularibus sibi deferri studiose refugiebat. Quum Dalborgus quidam, ægrotus, ad ejus cellam accessisset eumque reperiens in vigiliis et orationibus versantem* (11), *rogasset suppliciter ut sibi valetudinem a Deo obtineret: Frater, grande est, respondit, quod petis a me, cum ego sim peccator. Tandem addidit: Fili, vade et dic fratribus quod dent tibi comedere, et ego rogabo Deum pro te; tamen nemini dicas* (12). *Verum quum omnes sanctorum virtutes dominetur caritas, beatum in conspectu tum fratrum, tum sæcularium multa patrasse miracula nemo mirabitur.*

## § XII. Conventus eremitarum a B. Joanne fundati. Quo tempore regulam acceperit S. Augustini.

**D**um in initia et progressus ordinis eremitarum B. Joannis inquisituri sumus, principio referenda sunt quæ scribit Guilielmus cardinalis S. Eustachii (cui commiserat Innocentius IV generalem curam ordinis, cujus capellanus in processu Mantuano de virtutibus et miraculis B. Joannis diu examinatus apostolicus fuit) in litteris anni 1253 suntque partim superius jam adscripta: Sane ad audientiam Domini papæ pervenit, inquit, quod bonæ memoriæ frater Joannes Bonus primus in ordine vestro, primam apud Budriolum Cæsenatensis diocesis, de concessione diocæsani loci ejusdem, domum incepit. Et dum fama conversationis ejus per loca vicina crebresceret, et plurimi converterentur ad eum, ecclesiam in honorem B. Mariæ Virginis construxit ibidem. Crescente autem numero et merito ejusmodi conversorum, religio vestra per eos in diversis partibus, in quibus mansiones construxerunt, exstitit propagata. Cum iidem religiosi aliquam de approbatis regulam non haberent, quidam ex eis accedentes ad sedem apostolicam, obtinuerunt ab ea B. Augustini regulam sibi dari, et sic ex tunc cœperunt in regularibus observantiis institui et regulariter se habere. Ex quibus duæ novæ exsurgunt quæstiones, altera, quinam sint conventus a B. Joanne fundati, altera, quo tempore regulam acceperit S. Augustini. At priusquam eis respondeamus, revocandum est in memoriam eum paulo ante annum 1217 socios admittere cœpisse et anno 1225 induisse vestem eremiticam; quæ duo supra ostensa sunt (13).

120 Ad primam quæstionem quod attinet, conventus in processibus apostolicis enumerantur undecim, quorum plerique aut forte omnes vivente B. Joanne sunt fundati. Habiti enim sunt processus annis 1251, 1253 et 1254, et anno tantum uno et medio ante eorum initium beatus cesserat e vivis. Aliquot conventus fundatos fuisse, antequam is sub regula viveret S. Augustini, manifeste supra insinuabat Guilielmus Cardinalis; sed ii qui sint, præter conventum eremi Cæsenatensis, impossibile est determinare. Horum undecim conventuum brevem notitiam tradituri, incipimus ab ipso conventu eremi de Butriolo, ex quo ceteri prodire; cujus etiam prior jure initio erat prior generalis totius congregationis (14). Durat adhuc hæc domus, ita scribebat Herrera anno 1644 (15), l'Elmo, id est Eremitus nuncupata, parvulam ecclesiam ac claustrum continens et ad conventum Cæsenatem pertinens, ut Laurentius de Empoli in Bulario testatur (16). Ecclesiæ, conventus et claustrum sæpissime est mentio in processibus. Et claustrum quidem distinguitur a domo (17), et duo fuerunt; nam pluries est sermo de claustro majori: Fuit in claustro majori, ubi loqui licet, S. Mariæ de Botriolo (18). Huc spectat locus constitutionum ordinis eremitarum S. Augustini apud Brockie (19): ubi duo sunt claustra, in primo serve-

De exordio  
ordinis ere-  
mitarum  
B. Joannis.

E

Conventus ab  
eo fundati  
primus est  
S. Mariæ

F

(1) Processus num. 294. — (2) Vide ibid. num. 42, 49, 57, etc. — (3) Supra num. 405. — (4) Processus num. 16. Vide supra, num. 8. — (5) Supra num. 66 et seq., 75. — (6) Processus num. 8, 22, 260, 211, 215, 218, etc. — (7) Ibid. num. 45. — (8) Vide supra num. 94. Cfr Processus num. 41, 46, 170, 180, 202, 241. — (9) Processus num. 8. — (10) Ibid. num. 21. Item num. 8. — (11) Ibid.

(11) Ibid. num. 208. — (12) Ibid. num. 241. — (13) Num 57 et seq. — (14) Infra num. 146, 139. — (15) Alphabet August. tom. I, pag. 366. — (16) Pag. 395. — (17) Processus num. 15. — (18) Ibid. num. 81. Item num. 82. — (19) Codex regularum, tom. IV, pag. 255, part. II, cap. 42.



A tur silentium, in secundo vero interdum loqui licet.

de Butriolo; de  
conventu  
Cæsenatensi.

121 De conventu S. Mariæ de Butriolo sive de Eremito dicit Coriolanus apud Herreram (1): Ibi est ecclesia parva sive oratorium; et locus prædictus adhuc stat, ob memoriam ipsius beati, in magna devotione, et est sub regimine et cura conventus S. Augustini Cæsenæ Nimirum, ut narrat Claramontius in Historiis Cæsenæ (2): Ex angusto Butrioli cœnobio Augustiniana familia in civitatem traducta, templum obtinuit a Cæsenate republica exædificatum anno millesimo ducentesimo sexagesimo. Publicis expensisque insignis amplitudinis adjunctum per commodum monasterium, in quo multi sacerdotes degunt; studiumque ibi sacræ theologiæ et deservientium scientiarum constitutum unde conventus, ut vocant, generalis privilegiis et honore insignitur. Et hæc quidem sæculo decimo septimo, et, ut verisimile est, etiam sequenti. De hodierno vero statu monasterii S. Mariæ de Butriolo hæc scribit R. D. Canonicus Savio in Vita B. Joannis (3): Adducit huc etiamnum multos Cæsenates pietas in sanctum, sed diruta est ecclesia et ex monasterio non remanent nisi cellæ aliquot. Ostenditur etiam spelunca quæ ea esse dicitur in qua pœnitentiam egit Joannes (4). Bibitum veniunt quoque aquam ex fonte quodam, eodem nimirum ex quo aquam hausit quam miraculo convertit in vinum (5); quem diximus in vicinia ejus cellæ fuisse (6). Quod ad monasterium attinet intra civitatem erectum, de quo modo dicebat Claramontius, interierit oportet; nam Moronius, de Cæsenæ scribens non alia monasteria ibi superesse ait quam monialium S. Benedicti et Capucinatorum (7).

Secundus  
fundatur  
Bertinorii:  
alii Mantua.  
Venetia,

122 Secundum conventum fundavit B. Joannes Bertinorii, ut ex sequentibus patet. Dicit frater Joannes de Barba, ordinis eremitarum, de B. Joanne, quod postquam ad locum Bertinorii venit, Cæsenatensis diœcesis, ubi secundum hererum ordinavit, pluries multa passus fuit a dæmone (8). De hoc monasterio silet Herrera in Alphabeto; Lubinus quoque in suo Orbe Augustiniano (9) illud non signavit. Ex quo conjicere est non diu substituisse. Est autem Bertinorium vel Bricinorium, vulgo Bertinoro, civitas episcopalis in ditione Pontificia, distans chiliometris decem a Forolivio, et incolis frequens 4,000. Tertius conventus, ut jam ordinem sequamur præterpropter quo prodeunt conventus in processibus, est Mantuanus S. Agnetis (10); ast de isto agendum nobis est ad calcem hujus Commentarii ubi de obitu et sacris lisanis B. Joannis erit sermo. Quartus est Venetus (11); sed Venetiis duos signant Lubinus et Herrera (12), nec uter exstaret jam anno 1251 (13) dici potest.

Bononiæ,  
Parmæ,  
Ferrariæ,

123 Quintus est Bononiensis (14), sed Bononienses iterum duos numerat Herrera; verum dubium non est conventum, quem beatus fundaverit (15), illum esse qui dictus est SS. Philippi et Jacobi de Savena: siquidem ejus exstat memoria sub annum 1247 (16), et anno 1259 de eo litteras dedit Alexander IV. Situs erat extra muros Bononiæ, sed ex quo ad salutem proximi sacrum ministe-

rium exercere cœperat ordo eremitarum, incivitates transgredi optabant. Quod Bononiæ anno 1264 feliciter effectum est. In refectorio hujus conventus erat imago picta B. Joannis, ipso vivente. Nam frater Bonus Joannis de conventu Bononiensi, quum cancro laboraret et beatum adire vellet, hanc rationem refert spei, quam habebat, futuræ curationis: Quia, inquit quotiescumque respicio faciem ipsius patris nostri fr. Joannis Boni, quæ est depicta in refectorio nostro, dolor ipsius vulneris mitigatur, in tantum quod inde aliquem dolorem quasi non patior etc. (17). Plura de hoc conventu ejusque factis debet Alphabetum Herreræ. Sextus et Parmensis (18). In registris, inquit Herrera (19), die 25 Maji anni 1388 nominatur; nec antiquiora reperit; patet vero ex processu ab ipso B. Joanne fuisse fundatum et exstitisse jam ab anno saltem 1242 (20). Septimo loco prodit Ferrariensis, quem adiit B. Joannes dum in fine vitæ Cæsenæ Mantuam ivit. Venit Ferrariam ad locum ipsorum fratrum S. Antonii (21). Et infra dicitur miraculum quoddam factum esse in loco S. Antonii extra Ferrariam (22). Denique habitum est ibidem capitulum generale ordinis, mense Octobri, anno 1249 (23). De eodem sic scribit Henera in Alphabeto (24). Monasterium Ferrariæ, olim S. Stephani de la Rotta, in Polecine S. Antonii, in insula parum dissita ab urbe; nunc S. Andræ intra civitatem. Locus S. Stephani traditus fuerat eremitis D. Augustini ab Hugucione episcopo Ferrariensi anno 1177, ut constat ex instrumento rogato ab Henrico die 15 Junii ejusdem anni, ut testis est M. A. Guarini in historia Ferrariensi lib. IV, pag. 297. Quæ si vera sunt, dicendum hoc monasterium traditum fuisse B. Joanni, vel ipsos fratres ejus accessisse congregationi.

Podioli, qui  
transfertur  
Talamellam.

124 Anno 1254 in processu Cæsenate nominatur conventus de Poggiolo Ferlentensis diœcesis (25), alias Montisfeltrensis in provincia Romaniolæ (26), dictæ etiam Monteferetrane, et communius Fere-trane, seu S. Leonis, in confinibus ducatus Urbinatis et Romandiolæ. Conventum Podioli sive de Poggiolo memorant tam Lubinus quam Herrera, estque locus iste (ut video in tabula geographica ditionis Pontificiæ, accurantibus PP. Maire et Bosovich, nostræ societatis, confecta) sex circiter leucis a Cæsenæ et totidem ab Arimino dissitus. De eo sic scribebat anno 1644 laudatus Herrera (27): Monasterium Podioli, provinciæ Romandiolæ nunc membrum, olim origo et caput conventus Talamelli, regitur a priore, cui subsunt duo aut tres fratres de familia. Hoc domicilium esse antiquius anno 1374 satis est manifestum, tum quia in provincia Romandiolæ est tertium antiquitate foundationis, tum quia eo anno M. Matthæus de Podiolo erat Romandiolæ provincialis. Agunt de illo registra Ordinis... anno 1419, ubi dicitur capitulum provinciæ Romandiolæ anno 1420 die 10 Augusti in loco de Podiolo, sive de Talamello celebrandum. De conventu Talamelli alibi agit idem scriptor (28), et exposita quadam conjectura de ejus fundatione, verius est, inquit, conventum Talamelli a conventu Podioli circa annum 1374 erectum, eodem fere tempore quo monasterium Pennæ Billorum, data ecclesia et domo a quodam presbytero patribus Podioli, ut in castellum Talamelli, ditionis Malatesta-

(1) Alphab. August. pag. 156. — (2) Lib. viii, apud Burman. tom. VII, part. II, col. 163. — (3) Vita di S. Giovanni Buono, pag. 28 Mantova 1859. — (4) Supra num. 51. — (5) Ibid. num. 94. Processus num. 21. — (6) Supra num. 69. — (7) Moroni, Dizion. tom. XI, pag. 155. — (8) Processus num. 62. — (9) Orbis Augustiniani, conventuum Ordinis Eremitarum S. Augustini chronographica et topographica descriptio. Parisius 1639. — (10) Process. num. 4 et sæpe. — (11) Ibid. num. 8. — (12) Alphab. tom. II, pag. 520 et

seqq.; Cfr. Flaminio Cornelius, Ecclesiæ Venetæ tom. XV, pag. 260, col. 1. Venetus 1749. — (13) Process. num. 8. — (14) Ibid. num. 51. — (15) Ibidem. — (16) Herrera, Alphab. August. tom. I, pag. 119. — (17) Processus num. 47. — (18) Ibid. num. 81. — (19) Alphab. tom. II, pag. 510. — (20) Vide Processus num. 81. — (21) Ibid. num. 95. — (22) Ibid. num. 94. — (23) Ibid. num. 95. — (24) Tom. I, pag. 255. — (25) Process. num. 257. — (26) Ibid. num. 56 et 85. — (27) Alphab. tom. II, pag. 309. — (28) Ibid. pag. 480.



AUCTORES  
E. C.  
Faventia,  
Poncelæ et  
Arimini.

rum, securius se recipere possent, ne bellorum injuriis vexarentur.

125 *In processu Mantuano anni 1253 comparet quidam fr. Benvenutus de conventu Faventiae* (1). *In hac civitate versatus est B. Joannes circa annum 1237* (2), *sed nondum hoc anno exstabat illic conventus. Ignoto sibi tempore erectum dicit Herrera* (3); *spectabat, inquit, ad congregationem eremitatum Tuscia, eratque ejus prior anno 1251 fr. Paulus. Quæ unde hauserit nescio. Addit anno 1466 a fratribus regularis observantiae conventum fuisse præoccupatum, qui adhuc, inquit, paret congregationi Lombardiæ. Hujus congregationis schema chorographicum exhibet Lubinus in Orbe Augustiniano. Decimo loco prodit in processibus conventus de Poncelia Foropopuliensis diocesis. Hunc nusquam possum reperire. Forte Poncelia parum distabat a Foropopuli seu Foropompilii et conventus postmodum in civitatem est translatus. Sic spectarent ad eum hæc pauca quæ lego apud Her-  
rera: Forripompilii in Æmelia, provinciæ Romandioliæ, anno 1514 (suppl: monasterium memoratur). Undecimus et ultimus conventus cujus occurrit mentio in processibus est Ariminensis.*

B Hujus monasterii, ait Herrera, ... favore et consensu D. Jacobi episcopi Ariminensis a R. D. Bernardo rectore ipsius ecclesiæ, quæ tunc erat ubi nunc est vetus sacristia, donata fuit die 5 Decembris anno 1256... Nicolao priori et fratribus eremitis ordinis S. Augustini etc. (4) *Verum discimus ex processibus apostolicis jam exstitisse conventum anno 1254* (5). *Fuerit fortasse, ut alii plures, e suburbio translatus in civitatem et hac occasione dicta ecclesia donatus.*

Regulam  
S. Augustini  
accepit beatus  
circa annum  
1225.

126 Quod ad alteram quæstionem attinet (n. 121 in fine), affimat Marianus Brockie in Codice regularum, eremitas B. Joannes Boni non esse amplexos regulam S. Augustini nisi post ejus e vita decessum: Regulam Augustinianam, inquit, ipso mortuo, amplexi sunt (6); *receperant tamen observandam, eodem asserente, ab Innocentio IV, anno 1244* (7): *quæ duo falsa esse nullo negotio demonstratur. Et quod ad posterius attinet, vel ante pontificatum Gregorii IX, vel ipso sedem Petri tenente hoc evenisse certum est ex ejus bulla* Dudum apparuit anni 1241, *ejus pontificatus 14; in qua eremitæ Cæsenates jam dicuntur ordinis sancti Augustini. Dudum, inquit, apparuit in partibus Lombardiæ religio, cujus professores vocati eremitæ fratris Joannis Boni, ordinis sancti Augustini. Et infra: Prior et universi ac singuli fratres*

C prædicti ordinis sancti Augustini etc. (8) *Dixerat Crusenius in Monastico Augustiniano* (9), *beatum a conversione transegisse annos 25 antequam regula S. Augustini suæ congregationi daretur. Ex his Waddingus, numeratis annis 25 ab anno conversionis 1208, statuit regulam obtentam anno 1233* (10). *Verum Crusenius multo ante annum 1209 conversum fuisse B. Joannem affirmaverat, et asserti de accepta regula S. Augustini post annos 25 vitæ eremiticæ nullum profert fundamentum. Re iterum ad crism revocata, dicimus annum acceptæ regulæ certo statui non posse. Attamen quum manifestum sit B. Joannem anno 1225, ut supra est ostensum, habitum mutasse et assumpsisse eremiticum, qualem usque ad vitæ finem retinuit; quum Briclinenses eremitæ regulam Augustinianam sibi obtinuerint anno 1228* (11), *licet longe minus illustris fuerit eorum*

congregatio, non videtur a vero alienum illo D ipso anno 1225 beatum dictum regulam sibi dari petivisse. A qua sententia etiam non abhorret Waddingus, dum responso dato ad difficultates ab Herrera objectas, sui quasi immemor, in schemate ehronologico annum acceptæ regulæ scribit 1226 (12). Erravit igitur plurimum Marianus Brockie, regulam datam fuisse scribens ab Innocentio IV anno 1214 die 17 Januarii. Hic est enim annus et dies quibus Innocentius eremitis Tusciæ regulam S. Augustini servandam tradidit, et ea ipsa bulla hunc in finem ad eos data, excerpta sunt verba, quæ scriptor ille discipulis B. Joannis applicare vellet. Sunt vero hujusmodi: Non volentes vos sine pastore sicut oves errantes post gregum vestigia vagari, universitati vestræ per apostolica scripta mandamus, quatenus in unum vos regulare propositum conformantes regulam B. Augustini et ordinem assumatis. Ex quibus manifestum est eremitas Tusciæ dudum post eremitas Cæsenates anno scilicet tantum 1244, sub regula Augustiniana vivere cœpisse. Briclinenses vero hac in re Cæsenatibus viæ ac forte ne viæ quidem antiquitate cedunt

§ XIII. De professione religiosa et E monachatu S. Augustini; de regula ab eo scripta et ordinibus eam profitentibus.

Fundamento non satis firmo innixus laudatus Brockie, post recitata num. præced. in hunc modum prosequitur: Non ergo ante Innocentio IV tempora, auditi sunt in ecclesia eremitæ Augustiniani (imo temporibus Honorii III aut Gregorii IX, ut dictum, et etiam multo antè, ut mox ostendetur), cum hucusque pii illi anachoretæ per Italiam dispersi, diverso habitu, distinctis constitutionibus, disjunctis etiam moribus, eremiticam vitam excolerent, nullam certam et approbatam regulam monasticam sequentes... Frustra quippe inquirimus monachos aut canonicos immediatos S. Augustini filios et successores, cum sanctissimus ille ecclesiæ pater et doctor, nullam regulam monasticæ aut canonicæ vitæ pro viris conscripserit, etiamsi primus fuerit, qui vitam monasticam apud Africanos introduxit. Et quidem, quamvis de monachatu S. Augustini nullus ambigendi locus relinquatur, prout eruditi Benedictini congregationis S. Mauri, in ipsius Vita lib. III, cap. 5 fusius declarant; attamen nullus fide dignus auctor monstrare potest illius monachatum fuisse sibi suisque sociis peculiarem, aut sub ipsius nomine ad posteros propagatum. Postquam enim ille vere ad Deum et christianam fidem conversus est, ut consilia Evangelica arctius complecteretur, omnia pro Christo relinquendo, ejusque sacra vestigia sequendo, vitam monasticam amplexus est, monasteriis tam Thagastæ quam Hippone constructis et ad modum cœnobiis per Italiam erectorum ordinatis.

128 Non igitur novam aut sibi propriam diciplinam monasticam introduxit S. Augustinus, sed eandem jam in monasteriis tam Mediolani quam Romæ usitatam sequutus est; præsertim consue-

Sententia  
M. Brockie de  
antiquitate  
eremitarum  
S. Augustini,  
deque

F

hujus monachatu,  
et regula ab eo  
conscripta.

(1) Processus num. 293. — (2) Ibid num. 76 — (3) Alphab. tom. I, pag. 239. — (4) Alphab. August. tom. I, pag. 69. — (5) Processus, num. 309. — (6) Part. IV, pag. 421. — (7) Ibid pag. 420. — (8) Annal. Minor. tom. II, pag. 462, edit. 1752 — (9) Cap. 24. —

(10) Annal. Min. loc. cit. pag. 460. — (11) Herrera, Alphab. August. tom. I, pag. 119. — (12) Loc. cit. pag. 534; Cfr pag. 528, num. 17 et 529, num. 20.



A tudines ecclesiæ Vercellensis imitatus, quas primus introduxerat S. Eusebius episcopus, vitam clericalem cum monastica conjungens. Et quidem nullus inficias ibit, vitam monasticam in occidentali ecclesia longe ante S. Augustini tempora introductam fuisse; quamvis nullam talis vitæ normam ab occidentalibus monachis scriptam habeamus ante S. Cæsarii Arelatensis et S. Benedicti ætatem, qui tamen ineunte sæculo vi primum suas regulas scripserunt. Notum quoque est omnibus eruditis, regulam illam Augustinianam nunc viris æque ac feminis adaptatam, esse desumptam ex ejusdem epistola ad sororum missa, de qua jam egimus in ipso Codice regularum Holsteniano, tomo I, pag. 34. Nec sane in omnibus sanctissimi doctoris operibus aliqua fit memoria fratrum eremitarum ab ipso institutorum. Nam sermones illi "ad fratres in "eremo" tanquam tanto doctore indigni ab omnibus eruditis rejiciuntur, habentque pro autore quemdam eremitam Augustinianum sæculo xiv scribentem, prout doctissimi Benedictini in sua nova operum S. Augustini editione animadvertunt, atque Lovanienses jamdudum notare voluerunt.

De eodem et ordinibus ab eo dictis controversia plures, verus religiosus fuit; de ejus monachatu;

129 Hunc vero locum recitavimus, non quod omnia et singula in eo probamus, sed ut pateat quot quantæque quæstiones, dum de ordine S. Augustini dicere incipimus, nobis sint attingendæ. Ac primo quidem S. Augustinum ejusque episcopii clericos rotis obstrictos verosque fuisse religiosos, contra Erasmus, Sancyranum seu personatum Petrum Aurelium, aliosque, victricibus rationibus ostenderunt Suarez, Gabriel Pennotus, Nicolaus Desnos, Ludovicus Thomassinus, editores Benedictini operum S. Augustini; et post hos noster Cuperus in Actis S. Augustini ad diem 28 Augusti (1). Nec potest id jam serio in dubium vocari. Altera quæstio inter canonicos regulares et eremitas S. Augustini magno æstu, maxime sæculo xv, est agitata, num sanctus doctor aliquando vitam monasticam professus sit, an vero solam clericalem. De quo legendus commentarius mei decessoris (2), maxime § 14, qui hunc præfert titulum: Lis inter eremitas Augustinianos et Canonicos regulares de monastica sancti nostri professione, quam hi negant, illi asserunt.

Regulam feminis scripsit, quæ

130 Tertia orta est controversia num scripserit S. Augustinus regulam pro viris; cui paulisper immoramur. Affirmarunt scilicet plures a tribus sæculis, regulam, quam dicimus S. Augustini, feminis fuisse scriptam, non viris. Verum est tres olim regulas sub ejus nomini venisse, sed monachi omnes aut eremitæ, qui Augustinum patriarcham agnoverunt, hanc servarunt quam intendimus (3); de qua sola nobis agendum est. Ex tribus regulis, inquit Bellarminus, sola tertia est certa S. Augustini; sed feminis data, non viris: habetur enim in epistola 109 (in ordine novo Benedictinorum 211); reliquæ duæ non videntur Augustini (4). Dicta est etiam lapsu temporum regula ad servos Dei et sub hoc titulo edita a monachis Maurinis; qui in hæc verba ad eam præfantur: Hæc eadem regula, quæ dictione, sententiis, præceptionibus demum pia humanitate conditis auctorem refert Augustinum, exstat in epistola ducentesima undecima, sanctimonialibus ab ipso scripta. Inde eam depromptam virisque aptatam fuisse observant præter alios Bernardus Vindingus et Prosper Stellartius,

ambo Augustinianæ familiæ alumni, ac novissime vir eruditus Nicolaus Desnos ex ordine Canonicorum regularium S. Augustini (5). Quæ res ut ita habeat certe jam diu est cum virorum instituendis moribus adhiberi cœpit. Quippe perantiquæ Tarnatensis regulæ partem facit potissimam, laudatur in Concordia regularum a Benedicto Anianæ abbate, quodque e re nostra est hic admonere, in codice Corbeiensi mille annos præferente, continetur viris accommodata et in unum regulæ corpus coacta cum ea quæ inscribitur "regula secunda" (6).

131 Regulam ad servos Dei feminis primitus fuisse datam tuentur etiam Mabillonius et Tillamontius (7). De eadem quæstione multa disserunt Papebrochius in responsione ad exhibitionem errorum (8), et conatus est ostendere regulam monialium accomodatam esse viris primum a S. Benedicto Anianensi, qui floruit exordiente sæculo ix. Sed Lelargus contendit S. Cæsarium Arelatensem sæculo vi suam regulam virginum, non ex epistola 109, aut regula monialium, sed ex regula, ut vult ipse, viris præscripta desumpsisse et hanc in rem aliquot locos, qui iidem sunt in utraque regula, et ab epistola differunt, adducit (9). Regulæ a viris observatæ antiquitatem similiter insinuabant modo editores operum S. Augustini. Ego quoque ad hoc admittendum sum propensus, ante S. Benedictum, Anianæ abbatem, et diu quidem, eam exstitisse. Sed sententiam amplector meorum decessorum Papebrochii et Cuperi (10), unius etiam e collegis in opere non ita pridem edito (11), tot denique gravium scriptorum, regulam videlicet S. Augustini a sancto doctore non viris, sed feminis fuisse scriptam, et illis fuisse solum accommodatam. Verum id minime impedit quominus hæc regula, per mutationes quasdam nullius momenti et conversionem generis femini in masculinum, ab antiquissimis temporibus viris accomodata, regula dicatur S. Augustini, nec quominus ordo qui sub ea militat et S. Augustinum tanquam patriarcham suum et patronum ac vitæ exemplar veneratur, ordo dicatur S. Augustini.

ab antiquissimis temporibus viris est accommodata.

132 Etenim nuncupantur ordines religiosi ab aliquo sancto diversis de causis. Sic in Oriente ordo S. Antonii est dictus, qui erga sanctum specialem solum venerationem proficitur et ejus vitam, ut ex antiquis scriptoribus est cognita, moribus conatur exprimere. Nullam enim regulam scripsit S. Antonius; quinimo qui ab eo nuncupantur monachi, regulam S. Basilii observant (12). Eodem modo a S. Hieronymo, qui nullius regulæ est auctor, dicti sunt aliquot ordines aut congregationes eremitarum, qui ejus vitam eremiticam æmulantur et eum ut præcipuum advocatum inter cælitates delegerunt. Secutæ sunt autem aut sequuntur pleræque hæc congregationis regulam S. Augustini. Sic ordines S. Norberti et S. Dominici ab iisdem legitime vocantur, non quod ab iis regulam acceperunt, sed normam solum vivendi oretenus traditam et vita fundatorum expressam. Habent autem et hi ambo regulam S. Augustini. Potiori itaque jure a S. Augustino sunt dicti, qui non solum eum ut ordinis cælestem protectorem habent ejusque vitam æmulantur Thagastæ et Hipponeregio transactam, sed militant quoque sub ejus regula. Est enim antiquissima et glorio-

Quinam dici possint ordinis esse S. Augustini.

(1) Acta SS. Augusti, tom. VI, pag. 279, § 25. — (2) Ibid. pag. 248, num. 183 ad pag. 256. — (3) Hélyot, Dictionnaire des ordres religieux, tom. I, col. 774, v<sup>o</sup> Chanoines. Paris 1847. — (4) De scriptoribus ecclesiasticis, ad tom. I, S. Augustini. — (5) Canonicus, sæcularis et regularis, lib. III, cap. 22. — (6) Migne, Patrologia tom. XXXII, col. 1577. — (7) Examen hist. et canon. libri R. D. Verhoeven de regularium et sæcularium clericorum juribus, pag.

455 et seqq. Bruxelles 1847. — (8) Part. II art. 15, § 6 in Actis SS. vindicatis, pag. 422 et seqq. Antverpiæ 1735. — (9) De canonicorum ordine, pag. 201 et seqq. — (10) Acta SS. Augusti, tom. VI, pag. 284, num. 372. — (11) Examen histor. et canon. etc loc. cit. — (12) Examen historicum, etc pag. 89; Brockie, Codex regularum, tom. I, pag. 5; Hélyot, Dictionnaire des ordres religieux, v<sup>o</sup> Antoine, tom. I, pag. 231.



A. TOME  
E. C.

sissima hæc regula, quæ in pluribus quam alia quæcumque, religiosi ordinibus et congregationibus est admissa. Quarta ex controversiis quæ de ordinibus a S. Augustino dictis sunt ortæ, antiquitatem spectat canonicorum regularium; quos Gabriel Pennottus (1), et Lelarge (2) deducunt ab ævo apostolico: Nicolaus vero Desnos, canonicus et ipse, a S. Augustino institutos fuisse non dubitat (3). Eisdem multi sæculo XI exortos esse autumant.

#### § XIV. B. Joannes ordinis eremitarum S. Augustini fundator non fuit; de ejusdem ordinis antiquitate.

B. Joannem ordinem eremitarum S. Augustini incluisse dicunt plures.

B

Quemadmodum de antiquitate canonicorum S. Augustini nata est controversia, ita et de antiquitate eremitarum ejusdem nominis; quos alii a sancto Doctore institutos dicunt, alii sæculo solum XIII. Atque hæc quæstio huc pertinet maxime. Multi enim sunt qui ordinem hunc a B. Joanne Bono sæc. XIII institutum esse affirmant; inter quos Gabriel Pennottus in præfatione ad Historiam tripartitam: Exorto, inquit, post S. Lateranensis concilii tempora per Innocentium III hujus nominis Pontificem, ex ordine canonicorum regularium assumptum, absoluti) sacro eremitarum ordine, antea fratris Joannis Boni, aut, ut aliis placet, divi Gulielmi nuncupato, postea vero, concessione summorum pontificum, B. Augustini regula et titulo donato, paulatim oriri cœpit cum illo inter populares veritatis ignaros dubium, an ordo ille a D. Augustino vere esset institutus... Quod dubium ipso eremitarum instituto per varias provincias, locorum et personarum numero paulatim aucto, in opinionem coalescere et successibus temporum ex opinione in assensum \* certum et constans, cœpit apud non paucos erumpere; nec levis contentionis inter personas ecclesiasticas fomitem ministravit etc. Similia habet M. Brockie aliique plures.

\* assertum

Certo ad eum pertinuit. Quid veniret, ante exortos Mendicantes, nomine ordinis religiosi

C

134 Notabile vero est B. Joannem in processu annorum 1251, 1253 et 1254, dum eremitæ Cæsenates a multis annis regulam amplexi erant S. Augustini, dici ab iisdem locis pæneinnumeris, sui Ordinis institutorem et fundatorem. Nec minus, in toto processu, nomen S. Augustini ne semel quidem prodire. Ex quo concludi potest statum eremiticum cum cœnobitico et vita Mendicantium conjunctum, habitum ut rem novam et longe præcipuam; quippe quem nescirent dicti eremitæ a S. Guilielmo aliisve eadem forma eodemque ævo aliquibus in tractibus jam fuisse propagatum. Ideo vero minime est dicendum eos non fuisse ordinis S. Augustini, quum ipse Pontifex Gregorius IX eorum congregationem, ab anno minimum 1241 hoc nomine vocaverit. Nihil aliud ad hoc tum requirebatur, quam ut regulam sequerentur S. Augustini eumque ut patriarcham suum venerarentur; non vero ut vinculo quocumque obedientiæ aut societatis monasteria ejusdem regulæ unirentur inter sese. Errant enim multum qui omnia in ordinibus religiosi ante sæculum XIII, quo exorti sunt Mendicantes, reperienda esse putent, quæ

exinde servata fuisse videmus. Non erant ante illam ætatem veri ordinum Præpositi generales, qui sunt primarium monasteriorum et conventuum ejusdem regulæ vinculum. Aut si quid simile advertimus in S. Benedicto Animæ abbate, sæculo IX, in abbatibus generalibus congregationes Cluniacensis, sæculo X et sequentibus, sunt raræ, temporariæ, aut valde circumscriptæ exceptiones (4). Non erant quoque ante sæculum XII ordinum capitula generalia, aut alia hujusmodi. Ideo scripsit Mabillonius, primos qui verum ordinis nomen (quo sensu vocabulum hodieum intelligimus) meruere, fuisse Cistercienses, (5). Singula itaque monasteria olim per sese exstabant, non habentia inter se quidquam commune, nisi forte ejusdem regulæ observationem. Filiationis enim monasteriorum, quam vocant, ut exstitit antequam exsurgerent ordo Cisterciensis et congregatio Cluniacensis, vix in hac quæstione facienda est mentio. Ex quibus sequitur, si monasteria aliqua monachorum aut eremitarum, quæcumque fuerint, regulam S. Augustini sint secuta ante ævum B. Joannis, hunc non esse ordinis eremitarum S. Augustini conditorem. Atqui profecto fuisse mox apparebit.

E

135 Inquirendum etiam an exstiterint ejusmodi monasteria sæculo V, post S. Augustinum, et omnibus sæculis sequentibus, ut una nimes asserunt historici ordinis eremitarum. Qua in quæstione præmittenda est magni momenti consideratio, jam dudum a viris eruditis proposita, non fuisse videlicet primis sex aut septem ecclesiæ sæculis ordines plures monasticos, sed unicum tantum; de quo argumento scripsit aliquot abhinc annis laudatus supra collega meus in Examine libri a D. Verhoeven olim editi (6): ex quo excerpto hæc Mabillonii verba in præfatione ad Annales ordinis Benedictini (7): Hæc quoniam a nostris moribus absunt (egerat de observantia plurium regularum in uno eodemque monasterio) (8), a verisimilitudine aliena plerisque videntur, qui ordinum religiosorum differentiam ex regularum diversitate pro nostrorum temporum statu æstimant. Verum illo ævo, quum unus esset monasticus ordo, necdum in varias classes divisus; illa regularum diversitas, quæ uniformes censebantur, nullam inducebat ordinum diversitatem: uti nec modo diversæ in eandem regulam constitutiones, quas variæ unius ejusdemque ordinis congregationes sibi præscribunt, unitati ordinis haud officiant. Hanc monastici ordinis, non modo in toto Occidente, sed etiam in Oriente simul et Occidente unitatem in variis ad Acta Sanctorum nostrorum præfationibus inculcavi. Hanc vero ante me diserte docuerat Lucas Holstenius (seu P. Possinus) in præfatione ad Codicem regularum: cujus sententiam hoc loco ipsis ejus verbis referre juvat; sic ille capite III (9). Quæ recitat deinde Mabillonius, hic omittimus, siquidem in hoc ipso tomo ad Acta S. Nuncti, sæculi VI abbate, ubi eadem quæstio breviter examinatur, jam recusa sunt (10); quem locum adibit lector, quum sint illa in præsentia quæstione præcipui momenti. Tum in hunc modum idem scriptor prosequitur: Inferius idem Holstenius probat adversus hanc monastici ordinis unitatem nihil præscribere veterum regularum in prædicto Codice relatarum diversitatem, " Etenim illæ, inquit, a singulis, ut præsens usus poscebat, Patribus scriptæ; aliorum similia cupientium studiis descriptæ in

P. 6 aut 7 Ecclesiæ eremitarum fuit ordo religiosus.

F

(1) Cleric. Canonic. hist. tripartita, Colonæ 1645, lib. II, cap. 2 et seqq. a pag. 242. — (2) De Canon. ord. disquisitiones, pag. 278, artic. 4 Parisius 1697. — (3) Canonici sæc. et reg. lib. III, cap. 3, pag. 130, edit. 1682. — (4) Cfr Mabillon. Acta SS. ord. S. Bened. sæc. IV, præf. I, præf. num. 146. — (5) Ibid. sæc. V, præf. num.

57. — (6) Examen historicum, etc. pag. 159. — (7) Tom. I, præf. num. 19. — (8) Cfr Exam. hist. etc. pag. 93. — (9) Præf. pag. XI, edit. Brockie: vel ap. Migne, Patrologia, tom. CIII, col. 405. — (10) Supra, pag. 599, num. 9.



A commune proponebantur : ut ex his quique, pro locorum et nationum differentia, vitam uniformi, quoad præcipua, disciplina temperarent. Primaria sane et quasi fundamentalis monachorum regula Evangelium erat; illa, inquam, Christi consilia, quæ castrare seipsum propter regnum cælorum; quæ abnegare se et crucem tollere; quæ patrem et matrem, uxorem et agros propter Christum relinquere; quæ vendere patrimonia et dare pauperibus sicque nudos Christum sequi suadebant. Regulæ particulares nihil aliud nisi ejus primæ ac univerſalis regulæ applicationes aut declarationes, locis et personis plerumque aptatæ, habebantur. "

An fuerint  
monasteria

136 Post hæc indicantur in laudato opere (1) alii plurimi auctores, qui similiter unicum per multa sæcula exstitisse ordinem religiosum censuerunt, quæ res jamdudum est indubitata. Si igitur admittamus ante Benedictum Anianensem, quod improbabile minime est, regulam S. Augustini viris fuisse adaptatam, mirum tamen non videbitur, his sæculis quibus unus tantum erat ordo religiosus et plures in eodem monasterio servabantur regulæ, ordinis S. Augustini (seu monasteriorum in quibus ejus regula utebantur), nullam haberi mentionem : quæ tamen, propter hoc ipsum silentium, magno numero fuisse profecto non dicam. Aliunde celeberrima regula Benedictina, quam commendabant Pontifices, reges et concilia, ceteras obscurabat. Et vide quam sit rerum humanarum labilis fortuna, sæculo x, quum S. Odo Cluniacensis ad instituentiam vitæ monasticæ disciplinam se totum convertit, eamque late in varia Galliæ monasteria cum nova tum antiqua, propagavit, in antiquis ita labefactata erat religio, ut sancti Benedicti regulæ non modo observatio, sed ipsum etiam nomen in plerisque ignoraretur. Ita in Gallia, ita in Anglia et in Hispania; adeo ut Odo primus ejus regulæ propagator a nonnullis ejus temporis scriptoribus creditus sit. Hos inter monachus Dervensis anonymus, qui librum de miraculis sancti Bercharii abbatis scripsit, regulam sancti Benedicti ad id tempus " hominibus Francorum imperii inauditam " fuisse dicit, unumque Luxoviensis monasterii institutum (seu regulam et usum Scotticos S. Columbani) apud eos obtinuisse. Sunt verba Mabillonii in Annalibus Benedictinis ad annum 927.

eremitarum  
S. Augustini

137 Oleum et operam perderet qui inter hæc reperire vellet rara aliquot monasteria, in quibus servata fuerat regula S. Augustini. Dicta vero sunt hæc omnia de statu monasteriorum ævo medio, ut vis imminuatur argumenti negativi, ut loquuntur, secundum quod dicunt, ante sæculum xi non observatam fuisse hanc regulam, siquidem nihil ea de re perhibet historia. Universim de ejus observatione, sive a canonicis sive a monachis, sic scribit Mabillonius (2) : Nullum certum apparet vestigium, quo probetur eam regulam in monasterio a S. Augustino condito servatam, aut ab aliis virorum collegiis per Africam sparsim florentibus. Nec concilia Africana, nec Acta Sanctorum ejus ætatis, qualia sunt gesta S. Fulgentii, nobile antiquitatis monumentum, nec Victor Uticensis ejus regulæ meminerunt. Nullæ occurrunt congregationes clericorum aut canonicorum, quos ea regula ad certa vota constrinxerit. Et inferius : Persuasum nobis est non posse ante sæculum undecimum, aut si plurimum concedemus, ante decimum, ostendi ullam congregationem in

qua hæc regula seu fundamentum vitæ canonicæ et regularis fuerit observata. Quæ affirmatio profecto gravis in ore illius, qui plus quam alius quisquam in historia monachatus Europæi est versatus. Res iterum, quod ad Africam spectat, examinata est breviter superius ad Acta S. Nuncti abbatis (3), nec quidquam in contrarium est oppositum. De Europæ vero monasteriis dici quidem potest, ex modo disputatis, ante sæculum xi non observatam esse regulam S. Augustini in congregationibus, seu monasteriorum societatibus, quæ ante illud tempus non exstiterunt, sed de monasteriis solitariis id certo affirmari minime potest.

138 Multo facilius confutatur Marianus Brochie, dum dicit (4), non esse auditos in ecclesia eremitas Augustinianos ante tempora Innocentii IV. Procul dubio id falsum est. Fuisse in Europa (inquit Henschenius in disquisitione de ordine eremitarum S. Guillelmi) diu ante (Innocentium III) varios ubique eremitas, secundum regulam S. Augustini degentes, clarum est, attestante etiam Innocentio III dum lib. ii regest. 14 epist. 87 et 88 confirmat abbati et conventui Majoris monasterii Tironensis monasterium Fontis-Giardi, iis diu ante ab episcopo Cenomanensi donatum, quod fratres eremitæ, ab institutione loci secundum B. Augustini regulam conversantes, vitæ ac conversationis exstitissent dissolutæ et inhonestæ (5). Verum meminit ibidem Innocentius actorum in eadem causa ab Eugenio III et Alexandro III : Donationem vero b. m. Guillelmi Cenomanensis episcopi (qui floruit medio sæculo xii (6)) a fel. record. Eugenio et Alexandro nostris prædecessoribus confirmatam... ratam habentes etc, (7). Ut itaque manifestum sit sæculo xii ineunte jam degisse ibi eremitas sub regula S. Augustini. Similia de Hispania et Lusitania reperiri possent, ut videre est apud Torellum in præfatione ad tomum II Sæculorum Augustinianorum.

ante sæculum  
xii, incertum;  
quo sæculo  
exstitisse,

139 Idem de Anglia dici potest; nam recitat ibidem iterumque sub annum 1255 (8), Breve Alexandri IV, datum Anagninæ 3 nonas Julii, pontificatus anno 1, directum Dilecto filio Priori generali fratrum Eremitarum ordinis sancti Augustini in Francia et Anglia. Ei committit Pontifex ut in omnes eremitas Franciæ et Angliæ, tam in capite quam in membris, correctionis officium et reformationis exerceat. Erant igitur sæculo xii et ante medium xiii monasteria eremitarum S. Augustini in plerisque Europæ partibus. Recenset ea diligenter Torellus in laudata præfatione, sed paucissima quæ sæculo xii antiquiora vult vir promptæ fidei, et pleraque quæ ipso hoc sæculo condita refert, invenio, lectis monumentis, non tantæ esse antiquitatis : quod alioqui de eorum plurimis jamdudum fassus erat Herrera in Alphabeto (9). Ex quibus pronum est credere iisdem sæculis adhiberi cœpisse aut iterum cœpisse ab eremitis regulam S. Augustini, quibus abhibita est a collegiis presbyterorum, qui inde canonici regulares sunt dicti, id est sæculo xi et xii. Pauperes enim et indocti eremitæ in monasteriis tum existentibus, si plures numero essent, admissionem de facili non obtinuissent; ideoque regulam undequaque jam notam, auctoris nomine commendatissimam, planam et brevem, sibi servandam adsciverunt. Et hæc est ratio cur non reperiantur privilegia pontificum Innocentio III, aut si mavis, Eugenio III antiquiora. Patent hæc ex Bullario Augustiniano Laurentii Empoli, ex

in variis Eu-  
ropæ partibus  
indubitatum  
est.

(1) Examen histor. etc pag 161. — (2) Gemina apolog. Benedictina. pag. 40 et seq. Constantiæ 1706; ap. Examen histor. etc. pag. 156. — (3) Pag 598, num 8. — (4) Supra num. 81. — (5) Henschenius, Acta SS. tom. II Februarii, pag. 473, num. 4. — (6)

FF. Sammarthani, Gallia christ. tom. II, fol. 516 verso. — (7) Ap. Torelli, Sec. Agost. an. 1210, num. 5. — (8) Tom IV, pag. 507, num. 18 et seqq. — (9) Tom. I, pag. 117; tom. II, pag. 27, etc.



21. 7088  
E. C.

*Annalibus Torelli et ex antiquissimo historiographo ordinis Jordane de Saxonia, sæculi XIV ineuntis scriptore, qui de Innocentio III in hunc modum scribit (1) : Hic ergo Innocentius papa tertius, fuit primus summus pontifex, a quo ordo habuit aliquod privilegium scriptum, quantum ego potui indagare.*

§ XV. Bulla « Admonet nos » Innocentii IV, quo continetur brevis historia congregationis B. Joannis ad annum usque 1253.

Tres congregationes eremitarum S. Augustini in Italia sæculo XIII de congregatione B. Joannis.

**I**n Italia, vivente B. Joanne Bono, erant monasteria eremitica de Brictinis, quæ anno 1228 a Gregorio IX regulam acceperunt S. Augustini; monasteria Tusciæ, quibus eandem servandam tribuit Innocentius IV anno 1244 (2); denique monasteria B. Joannis de quibus dictum supra. **H**is præfuit Beatus per plures annos, ut loquitur Guilielmus S. Eustachii cardinalis in bulla mox citanda; sed quum curæ fratrum cedere aspiraret, designatus est ab episcopo Cæsenate Mangino in priorem conventus Cæsensis et per hoc in generalem totius ordinis fr. Matthæus. Hic quum pluribus annis congregationem rexisset, minime sufficiens habitus ad id munus a fratribus quibusdam, successorem accepit in capitulo generali, quod Ferrariæ anno 1249, eo ipso tempore quo beatus Mantuæ supremum diem obibat, erat coactum. Quæ omnia, et multa alia, ad notitiam congregationis B. Joannis multum conferentia continentur in litteris Guilielmi Fieschi, nepotis Innocentii IV et cardinalis S. Eustachii, de anno 1253; quas Pontifex integras inseruit in bulla Admonet nos, ejusdem anni, ordini eremitarum directa. Hanc visum est hic recudere, tum quod est summarium quoddam historiæ congregationis eremitarum B. Joannis, tum etiam quod ad perfectiorem intelligentiam processuum apostolicorum multum inservit (3).

Bulla Innocentii IV, qua confirmat

**141** Innocentius, episcopus, servus servorum Dei. Universis prioribus et fratribus ordinis eremitarum, salutem et apostolicam benedictionem. — Admonet nos cura suscepti regiminis et auctoritas pontificalis inducit, ut et plantare sacram religionem et plantatam fovere summopere debeamus, quod utilius tunc exequimur, si ea quæ sunt recta nutrimus, et corrigimus quæ profectum virtutis impedire noscuntur. Quia vero diversitas formæ, quam fratres vestri ordinis in profitendo et eligendo sibi priorem generalem servabant, diversitatem etiam inducebat animorum et per consequens scandalum generabat, post diversas electiones et cessiones factas de prioribus in ordine ipso, et diversos processus super iis habitos; Nos ad quos spectat errata corrigere ac nutrire directa, cupientes paci et tranquillitati vestræ paterna sollicitudine providere, dilecto filio nostro Guilielmo S. Eustachii diacono cardinali, cui dudum generalem curam ordinis prædicti commisimus, examinationem electionis celebratæ in generalem priorem ejusdem ordinis de dilecto filio fr. Lanfranco Mediolanensi, tunc priore domus vestræ Bononien-

sis, et processuum eorundem duximus committendam.

**142** Cum igitur idem cardinalis de mandato et auctoritate nostra, electione de præfato fratre Lanfranco, quia eam invenit celebratam canonice, confirmata, super professione ac electione, necnon et nominatione prioris generalis ipsius ordinis faciendis de cætero, ac aliis articulis, eadem auctoritate statutum edidit providum et honestum, prout in ipsius cardinalis litteris inde confectis plenius continetur. Nos vestris supplicationibus, quod ab eodem cardinale super iis factum est, ratum et gratum habentes, id auctoritate apostolica confirmamus, et præsentis scripti patrocinio communi-

quæ ordinavit  
Cardinalis  
S. Eustachii.

**143** Guillelmus miseratione divina S. Eustachii diaconus cardinalis religiosus viris et dilectis in Christo universis prioribus et fratribus ordinis eremitarum, tam præsentibus quam futuris in perpetuum. Variam ordinis vestri formam in profitendo et eligendo sibi priorem generalem sectantes, in variam inter se dissensionis materiam inciderunt; propter quod necessarium extitit in hac parte vobis et eidem ordini per apostolicæ sedis providentiam subveniri. Sane ad audientiam domini Papæ pervenit, quod bonæ memoriæ Joannes Bonus in ordine vestro primum apud Budriolum Cæsensis diocesis de concessione diocesani loci ejusdem domum incepit (4); et dum fama conversationis ejus per loca vicina crebresceret et plurimi converterentur ad eum, ecclesiam in honorem B. Mariæ virginis construxit ibidem. Crescente autem numero et merito hujusmodi conversorum receptorum religio vestra per eos in diversas partes, in quibus mansiones construxerant, extitit propagata.

Hujus litteræ.  
littera et pro-  
gressus eremi-  
tarum Con-  
gregationis  
B. Joannis

**144** Cum autem iidem religiosi aliquam de approbatis regulam non haberent, quidam ex eis accedentes ad sedem apostolicam, obtinuerunt ab ea B. Augustini regulam sibi dari (5); et sic ex tunc cœperunt in regularibus observantiis instrui et regulariter se habere. Et quia eorum habitus, qui habitui fratrum Minorum videbatur conformis, apud aliquos scandalum quodammodo suscitabat, de mandato et auctoritate duorum cardinalium, qui tunc in partibus Lombardiæ legationis fungebantur officio, nigrum (6), quem gestatis adhuc, elegerunt.

Regulam obti-  
nerunt S. Augu-  
stini; eorum  
habitus.

**145** Qui cum jam vocarentur fratres eremitæ Joannis Boni ordinis S. Augustini, novitii qui recipiebantur ab eis, profitebantur hoc modo: « Ego N. facio professionem et promitto obedientiam Deo et B. Mariæ, et tibi priori fratrum eremitarum S. Mariæ de Cæsena suisque successoribus usque ad mortem, secundum regulam B. Augustini et constitutiones fratrum istius loci. » In hac vero forma professionis, ubi dicebatur « istius loci » auctoritate generalis capituli eorundem fratrum « istius ordinis, » postmodum dictum fuit.

**F**  
nom n, forma  
professionis.

**146** Cumque dictus frater Joannes Bonus qui per plures annos fratribus prædictis præfuerat (7), et fratres ipsi eidem tamquam institutori ordinis ipsorum reverenter intenderant, curæ ipsorum, quæ per excrecentem numerositatem subditorum excreverat, cedere aspiraret, fratre Matthæo et quibusdam aliis fratribus suis assumptis, ad episcopum accessit, qui episcopus dictum fratrem Matthæum,

B. Joannes  
prior genera-  
lis primus:  
ejus abdicatio  
et successor.  
fr. Matthæus;

(1) Ap. Torelli Secoli Agostin ad. an. 1198, num. 11. — (2) Acta SS. Februarii, tom II, pag. 476, num. 15. — (3) Crusenius, Monast. August. pag. 117; Torelli, Secoli Agost. an. 1233, num. 3. — (4)

Cfr supra num. 80. — (5) Vide supra num. 126. — (6) Cfr. infra num. 173 et seqq. — (7) Cf. supra num. 118.



A præsentatum sibi ab eisdem fratre Joanne Bono et aliis, in priorem dictæ domus et per hoc in generalem totius ordinis, sicut dicitur, confirmavit.

qui præest  
annis pluri-  
bus. Obtenit  
Cardinalem  
protectorem.

147 Quo in religione prædicta annis pluribus tamquam generali priore generaliter ministrante, quamplures intraverunt religionem eandem, et secundum formam professionis præscriptæ (quamquam nonnulli ex eis fratri Matthæo prædicto simpliciter, tanquam generali priori, non tanquam priori S. Mariæ de Cæsena se profiteri principaliter crederent, sunt professi. Interca duo fratres professionis prædictæ Lugdunum (*ubi tum versabatur Innocentius IV*) (1) ad sedem apostolicam venientes, generalem curam ordinis vestri a Domino Papa nobis obtinuerunt committi, et privilegium quoddam commune, in cujus titulo scribebatur: « Priori fratrum eremitarum S. Mariæ de Cæsena eique subjectis prioribus et fratribus universis » a sede reportarunt eadem.

Abdicatio fr.  
Matthæi anno  
1249, ressen-  
tibus ff. Cæ-  
senatibus.

148 Prædictus denique fr. Matthæus, prudenter attendens quod in administratione curæ quam assumpserat, sine scandalo diutius remanere non poterat, eo quod ad eandem curam a quibusdam fratribus minus sufficiens haberetur, vocatis prioribus et fratribus omnibus de ordine vestro, quorum intererat, generale capitulum apud Ferrariam (2) congregavit. Sed inter ipsum F. Matthæum et fratres de Romandiola, super cessione ipsius F. Matthæi, antequam eligeret diffinitores (3) generalis capituli, prout secundum tenorem constitutionum (4) ipsius ordinis poterat, de celebratione capituli ejusdem contentione suborta, dicti fratres de Cæsena et alii contra præceptum ejusdem fratris, de ipso capitulo tandem, dissidentes et contradicentes ne capitulum fieret, exierunt. Ipse vero fr. Matthæus nihilominus diffinitoribus electis prædictis, in manibus eorum cessit administrationi generali quam execuerat, et juri, si quod in confirmatione sua ab episcopo Cæsenatensi acceperat, in manibus nunciî ejusdem præsentis, ibidem publice resignavit.

Eligitur  
fr. Ugo; forma  
professionis:  
electi confir-  
matio.

149 Sicque hujusmodi cessione ac resignatione receptis, quidam fratres, ex his qui ibidem aderant, ad eligendum priorem generalem assumpti fr. Ugonem Mantuanum in generalem priorem totius ordinis elegerunt. Per illos autem qui remanserunt statum fuit in eodem capitulo ut omnes qui ex tunc in ordine eorum profiteri deberent, profiterentur hoc modo: « Ego N. facio professionem et promitto obedientiam Deo et B. Mariæ et tibi priori generali eremitarum Joannis Boni. » Post hæc autem, vir venerabilis Aquilegiensis electus, tunc in Lombardia Legatus apostolicæ sedis, electionem hujusmodi confirmavit.

Cæsenates  
vero eligunt  
fr. Marcum

150 Fratres vero de Cæsena et quidam alii de Romandiola, cohærentes eisdem, apud Cæsenam convenientes in unum, et tam consuetudini quam prior fratrum S. Mariæ de Cæsena prædictæ, per fratres ordinis ad locum ipsum tamquam ad primum et principale, (a quo idem ordo processerat), eligi et generalis prior propter hoc merito esse et appellari solebat, quam titulo prædicto privilegii primo in ordine ipso obtenti (in quo prædicto priori de Cæsena scribebatur) principaliter inhærentes, fr. Marcum Cæsenatensem in priorem dictæ domus et per hoc in generalem priorem totius ordinis elegerunt. Ac electionem quam de ipso fecerant,

obtinerunt confirmari per episcopum Cæsenatensem.

ANCURB  
E. C.

Inde ortum  
grave schis-  
ma.

151 Divergis igitur in ordine vestro assumptis generalibus prioribus, alter in illos qui obediebant alteri multiplices excommunicationis sententias protulerunt; ex quibus nonnulli celebraverunt divina et excommunicati taliter ad sacros ordines sunt promoti. Iis autem temporibus prædictus fr. Ugo proprios nuntios ad apostolicam sedem transmittens, mutationem professionis prædictæ et id quod super electione sua per præfatum legatum factum extiterat, prout provide facta fuerant, per eandem sedem obtinuit confirmari. Quoddam etiam privilegium tunc obtinuit quod in nullo alio quam in titulo erat a priori diversum.

152 Cum autem ordo vester esset in duas partes divisus et inter multiplices contentiones et discordias inter ipsos exortas fere per triennium (*ab exeunte anno 1219 ad exeuntem 1252*) fluctuaret, tandem fratres ipsius ordinis, cupientes unitatem et pacem in eodem ordine reformari, quatuor ex seipsis procuratoribus constitutis, illos ad curiam Romanam et ad nos specialiter, tamquam patronum sui ordinis, transmiserunt. Sed quia tunc eos per nos commodè non poteramus audire, prudentibus viris electo Paduano et fr. Simoni Mediolanensi lectori de ordine Minorum, capellanis et sociis nostris commisimus, ut procuratores eosdem super his quæ vellent proponere diligenter audirent, et prout studiosius possent, ordinem ipsum ad statum unitatis et pacis intenderent revocare. Dicti vero electus et fr. Simon, statu et conditionibus ordinis per prædictos procuratores plenius intellectis, quædam in ordine ipso pro bono statu ejusdem super certis articulis, de assensu procuratorum ipsorum, pronuntiaverunt servanda, et tandem procuratores ipsos concordēs ad propria remiserunt.

Delegati a  
Cardinale  
protectore  
nonnulla con-  
stituunt

154 Quibus ita remissis præfatus Ugo et Marcus, qui pro generalibus prioribus se gerebant et alii fratres qui obediebant eisdem, de communi voluntate omnium, generale capitulum apud Bononiam celebrarunt (5). In quo videlicet capitulo, ordinatione, quæ per prædictos electum Paduanum et fr. Simonem tradita fuerat, recitata et lecta, et diffinitoribus capituli generalis electis, prædictus fr. Marcus properavit Cæsenam, et in manibus episcopi Cæsenatensis cessit prioratui loci ejusdem, in quo per ipsum episcopum fuerat confirmatus, et per eundem a cura prioratus ipsius extitit absolutus. Fr. vero Ugo, qui per sedem apostolicam confirmatus fuerat, in manibus Bernardini canonici Bononiensis, Domini Papæ capellani, cui auctoritate apostolica commissum extiterat, quod reciperet cessionem ejusdem, administrationi et officio suo cessit.

Renuntiatio  
utriusque  
prioris gene-  
ralis;

155 Cessionibus itaque hujusmodi taliter expeditis, priores de ipso capitulo secedentes in partem, prout spectabat ad eos ad tractandum de electione futuri generalis prioris, in quatuor fratres de ipso capitulo, qui deberent generalem priorem eligere, concesserunt. Illi autem Spiritus sancti gratia invocata fratrem Lanfrancum Mediolanensem, tunc priorem domus vestræ Bononiensis (6), in priorem generalem ordinis vestri unanimiter et concorditer elegerunt. Electio cujus, approbata per communem consensum omnium de ipso capitulo, fuit ad sedem apostolicam per procuratores ejusdem capituli

electio fr. Lan-  
franci anno  
1252

(1) Raynaldus, Annal. eccles. an. 1244, num. 55, et 1251 num. 50. — (2) Cfr. Processus num. 95. — (3) Cfr. Du Cange, Glossarium,

vo Definitor. — (4) Cfr. Processus num. 175 — (5) Cfr. Torelli, Se-  
coli Agost. an. 1252, num. 42. — (6) Torelli, ibid num. 13



AUCTOR  
E C

confirmanda delata; cujus electionis et eorum quæ superius sunt narrata processum nobis Dominus Papa examinandum et plenius intelligendum commisit. Inde nos, præmissis omnibus intellectis, ea in ipsius Domini papæ et fratrum suorum præsentia fideliter retulimus et recitavimus diligentor.

ejusque con-  
firmatio. Sta-  
tuta de ele-  
ctione prioris  
generalis, ejus  
nomine et  
potestate.

156 Nos itaque de speciali mandato et auctori-  
tate ejusdem Domini electionem prædicti fratris  
Lanfranci, quam invenimus celebratam canonice,  
ac ipsum fratrem Lanfrancum in generalem prio-  
rem vestri ordinis confirmamus. Eadem auctoritate  
nihilominus statuentes ut idem prior et quilibet  
ejus successor in perpetuum (qui quidem cum eli-  
gendus fuerit, secundum sanctiones canonicas et  
statuta vestri ordinis eligatur, et electionis suæ  
confirmationem ab apostolica sede, seu a legato  
ipsius, duntaxat recipiat) generalis prior ordinis  
eremitarum, sine alicujus certi loci vel proprii  
nominis expressione de cætero debeat appellari; et  
ei, tamquam priori generali eorum, omnes priores  
et fratres ipsius ordinis, qui et nominentur simpli-  
citer fratres ordinis eremitarum, in omnibus humi-  
liter obediant et intendant.

Potestas epi-  
scoporum in  
prioribus.

157 Prior quoque S. S. Mariæ de Cæsena et alii  
priors vestri ordinis qui consueverunt in priora-  
tibus suis institui per diocesanos locorum, per  
eosdem instituuntur in eis; et tam prior generalis,  
quam alii provinciales et conventuales, priores  
ejusdem ordinis, episcopis in quorum diocesis  
degunt, in iis quæ ad jurisdictionem episcopalem  
pertinent, intendant reverenter et respondeant prout  
debent: ita tamen quod iidem episcopi contra ipsum  
priorem generalem inconsulto Romano pontifice  
nihil attentent.

Nova forma  
professionis.

158 Fratres etiam, qui de cætero in ordine vestro  
debuerint profiteri, iedem priori generali vel certo  
ejus nuntio profiteantur hoc modo: « Ego N. facio  
professionem, et promitto obedientiam Deo et  
B. Mariæ virgini, et tibi priori generali ordinis  
eremitarum tuisque successoribus usque ad mortem,  
secundum regulam B. Augustini et constitutiones  
fratrum ipsius ordinis. »

Abolentur pri-  
vilegia con-  
traria, nomi-  
nati conven-  
tus Cæsen-  
tensis.

159 Non obstantibus professionibus et consuetu-  
dinibus quibuslibet ubicumque in ordine vestro  
hactenus aliter observatis, seu privilegiis et indul-  
gentiis ac confirmationibus apostolicis cuicumque  
loco vel personæ ab apostolica sede concessis, quæ  
caduca et vana et nullius esse momenti de cætero  
auctoritate decernimus suprascripta, seu conditione  
quam prædictus episcopus Cæsenatensis in con-  
cessione quam fecit fr. Joanni Bono de loco eccle-  
siæ S. Mariæ de Cæsena prædictæ apposuisse re-  
fertur, quod nec ipse fr. Joannes Bonus nec aliquis  
ejus successor possit locum et ecclesiam prædictam  
alicui loco supponere vel personæ, aut quod priores  
dicti loci fuerunt in eo per eundem episcopum  
aliquando pro generalibus prioribus vestri ordinis  
confirmati.

Dispensatio-  
nes: inscriptio  
privilegorum.

160 Cum illis autem de ordine vestro, qui aliis  
prioribus generalibus aliter, sive quocumque modo  
in eodem ordine hactenus sunt professi, dispensa-  
mus auctoritate præfata, et decernimus quod dicto  
fr. Lanfranco, tamquam priori generali eorum,  
ejusque successoribus in omnibus ad obedientiam  
et reverentiam teneantur. In privilegio quoque  
ordinis vestri hujusmodi titulus de cætero appo-  
natur. « Innocentius episcopus etc. Dilectis filiis  
priori generali ordinis eremitarum, et aliis pro-  
vincialibus et conventualibus prioribus, conventi-

bus quoque ac aliis fratribus universis sibi subjectis  
et tam præsentibus quam futuris eremiticam vitam  
professis in perpetuum. » Ad præmissorum autem  
omnium memoriam et perpetuum firmitatem præ-  
sentem paginam fecimus sigilli nostri munimine  
roborari. Datum Perusii sexto calendas Januarii.  
Anno Domini MCLII, pontificatus Domini Innocentii  
papæ IV anno x, indict. xi. Nulli ergo omnino  
hominum etc. Datum Perusii 17 calend. Maji,  
pontificatus nostri anno xi: seu potius anno 10, ut  
legitur apud Torellum: id est, 15 Aprilis anni  
1253. Palet ex hac bulla statim ab obitu B. Joan-  
nis: id est post capitulum generale, quod Ferrariæ  
anno 1249, mense Octobri, habitum est, ortas esse  
in ordine turbas et schisma, et durasse fere per  
triennium, ut loquitur Guilielmus cardinalis. Ni-  
mirum compositi sunt res in capitulo Bononiensi  
anni 1252, in quo Lanfrancus Saptala, Mediolano  
oriundus et conventus Bononiensis prior, electus  
est congregationis prior generalis.

## § XVI. De ordine S. Augustini sæculo xiii ante unionem magnam; de ipsa unione; de Saccitis, seu Fratribus de pœnitentia.

Erant in Italia, quo tempore e vita migravit  
B. Joannes, congregationes eremitarum S. Au-  
gustini tres, ut dictum supra, habebantque sin-  
gulæ suum priorem generalem. Erant vero et  
conventus inter sese non uniti, veteri more, ordi-  
nis tamen S. Augustini, quoniam sub ejus dege-  
bant regula. Nitebantur jamdudum pontifices,  
Gregorius IX, Innocentius IV et Alexander  
item IV, varias domus eremitarum, quæ nullam  
adhuc ex regulis delegerant servandam, paulatim  
perducere ad unitatem. Ideo intra breve temporis  
spatium data est regula S. Augustini eremitis  
Romandiolæ, eremitis Marchiæ Anconitanæ sive  
de Brictinis et eremitis Tusciæ. Hi postremi,  
quum non haberent communem institutorem,  
dicebantur simpliciter eremitæ ordinis S. Au-  
gustini. Innocentius IV inscribit suas litteras  
Pia desideria: Visitatori generali et prioribus ac  
fratribus eremitis universis ordinis S. Augustini (1);  
quæ ad solos eremitas Tusciæ diriguntur: idem-  
que in hujusmodi litteris Alexandri IV pluries  
est obvium (2). Alii vero eremitæ dicebantur vel  
a nomine fundatoris, eremitæ Joannis Boni, vel  
a loco originis, eremitæ de Brictinis. Verum  
eremitæ Tusciæ ideo ceteros in observatione ejus-  
dem regulæ minime præcesserunt; quinimo hac  
in re iisdem sunt posteriores, siquidem anno  
solum 1244 eam acceperint servandam (3).

Ex tribus con-  
gregationibus  
Italicis  
eremitarum  
S. Augustini.

162 Nihilominus Nicolaus Crusenius, in suo  
ordine eadem ab antiquo requirens quæ in recen-  
tibus ordinibus SS. Dominici et Francisci erant  
constituta, universalem scilicet præpositum or-  
dinis et capitula generalia, arbitratus est eos  
solos proprie ex ordine fuisse qui a Pontificibus  
ejus nomine simpliciter sunt dicti; ceteras vero  
congregationes et ordinis ramos minoris esse fa-  
cienda. Quapropter ei necesse fuit inter tres con-  
gregationes Italicas eremitarum S. Augustini,  
eremitas Tusciæ habere ut ordinem proprie dic-  
tum et genuinum. De bullis igitur tribus quas ad

non una præ-  
altera dicendu  
est constitutis  
se ipsam ordi-  
nem.

(1) Ap. Wadding. Annal. tom. II, pag. 466 — (2) Crusen. Mo-

nostic. pag. 122. — (3) Ibid. pag. 115 et supra num. 140.



A eos anno 1255 dixerit Alexander IV in hunc modum loquitur (1): Pontifex interim priori generali ordinis, qui tunc adhuc eremitas Tusciæ tantum sibi habebat unitos... varia privilegia impartitus est. Quæ non conveniunt cum vera notione ordinum religiosorum, quales ab antiquo fuerunt. Eadem igitur prorsus ratione ad ordinem S. Augustini pertinebant tum tres congregationes Italicæ, tum congregatio Franciæ et Angliæ (2), tum denique conventus quicumque nondum in congregationem coacti.

Unio magna multarum congregationum sub uno capite anno 1256.

163 Facta est demum omnium horum eremitarum unio generalis, quam dicunt unionem magnam, ab Alexandro IV, anno 1256. Bullæ unionis, quæ data est Laterani V Idus Aprilis, pontificatus, anno 2, istud est initium: Licet ecclesiæ catholicæ etc.; in qua domus eremitarum in unum corpus unitæ his verbis designantur: Quædam sancti Guilielmi, quædam S. Augustini ordinum, nonnullæ autem fratris Joannis Boni, aliquæ vero de Fabali, aliæ vero de Briclinis censebantur (3). Quæ verba in aliis duabus bullis repetuntur (4). De his vero congregationibus et domibus earumque unione accuratissime scripsit decessor meus Henschenius in Commentario de ordine eremitarum S. Guilielmi, quem Actis S. Guilielmi eremitæ subjunxit (5); quem lector curiosus adibit. Ex hoc vero Commentario hoc breve solum excerpto summarium de quinque claussibus eremitarum quas unio magna complexa est: Ex his, inquit, eremitæ de Briclinis atque eremitæ B. Joannis Boni, cum non haberent aliquam ex approbatis regulis, sub Gregorio IX (vel posteriores forte sub Honorio III) acceperunt regulam S. Augustini, secundum quam singuli sub propriis generalibus distincti aliquamdiu vixerunt. Eodem modo fratres ordinis S. Guilielmi assumpta sub eodem pontifice regula S. Benedicti, suis etiam generalibus subjecti fuerunt: a quibus altera S. Guilielmi congregatio, fratrum a monte Fabali dicta, sub propriis etiam generalibus distincta. Alii vero qui nullam ex prædictis congregationibus nomen habebant (nimirum congregatio eremitarum S. Augustini in Tuscia, eorumdem congregatio in Francia et Anglia et omnes denique domus quæ nondum in congregationes coiverant), dicebantur eremitæ S. Augustini, unamque ex quinque classibus constituebant (6).

Accedunt et aliæ non tamen Sacre, neque hinc a B. Joanne instituti.

164 Ad hanc unionem sensim accessere et aliæ congregationes; ut sunt pauperes catholici Mediolanenses, quorum provincialis Nicolaus id præstat, volens, inquit, obedire S. Matri ecclesiæ Romanæ et venerabili patri domino Richardo S. Angeli diacono cardinali, cui a domina Papa (Alexandro IV) concessa est plenitudo potestatis ad infra dictam unionem faciendam (7). Asserunt plurimi, inter quos Jordanus de Saxonia, in magna unione comprehensos etiam fuisse Saccitas seu fratres de pœnitentia Jesu Christi, quorum sæpe est mentio in Processibus infra recudendis. At fratres de Saccis, inquit Henschenius (8), alios fuisse a fratribus eremitis ordinis S. Augustini discimus ex testamento S. Ludovici regis Francorum facta anno 1269 (9). De iisdem pluribus disserit Petrus Helyot (10) et post eum Sollierius noster ad Acta S. Ludovici (11). Unum hic notandum restat, dixisse Marquezium (12), Crusenium (13) et alios, Saccitas a B. Joanne

fuisse fundatos. Quod falsitatis convincitur ex multis locis Processuum, quibus constat, ut cetera omittamus, B. Joannem a fratribus de pœnitentia passum esse tribulationes et angustias; et coram Ottone, episcopo Cæsinate, fuisse accusatum et infamatum (14). Quinimo videntur B. Joanne antiquiores (15). In quodam codice ms. Bibliothecæ Burgundicæ in hanc civitatem Bruxellensem advenisse dicuntur circa annum 1220 et hic domicilia habuisse saltem quatuor (16). Hic vero absolvimus brevem historiam congregationis B. Joannis Boni, quam uno tractu usque ad tempus magnæ unionis perducendam esse putavimus, ut deinceps de solo beato nobis instituendus sit sermo.

ALCTORS  
E. C.

## § XVII. Prophetia beati de loco obitus; iter Mantuam; dolor Cæsenatum de discessu; ejus mors et sepultura.

Dixerat B. Joannes, quum occasione aliqua cum fr. Michaele de Verona, presbytero ordinis, loqueretur, se non moriturum Cæsena sed Mantuæ, ubi natus erat. Quæ prophetia facta est circa annum 1239, seu annis decem ante mortem. Istud corpus, inquit, morietur ubi natum fuit (scilicet in civitate Mantuæ), et ibi fiet sibi magnus honor, et mors mea est ad destructionem hæreticorum multorum ibidem existentium (scilicet in civitate supradicta), et ad corroborationem fidei christianæ (17). Dicit quoque dominus Bonvicinus, civis Cæsenas, quod cum quadam vice (circa annum 1242) ipse testis ivisset ad visitandum dictum fr. Joannem Bonum et cum eo loqueretur, dictus fr. Joannes Bonus inter alia verba dixit dicto testi: " Domine Bonvicine, si placeret Deo libenter morerer Cæsena, quia diu fui in ista heremo; sed Deus non vult quod ego moriar hic, et licet sim senex multum, tamen placet Deo quod alibi jaceat corpus meum. Et ego dico tibi quod moriar in alia civitate et extra istam provinciam (18): nimirum extra Romandiolam. Ait nobilis vir dominus Ubertus Taccus de Cesena addidisse B. Joannem, dum sibi idem prædicebat, quod... postquam recederet a Cesena pro eundo Mantuam, viveret parum (19). Ait alius quoque beatum pluries dixisse, se teste audiente, quod juxta finem suum, paucis diebus debebat recedere a Cesena (20).

E  
Prædicit beatus se Mantuæ moriturum.

166 Anno igitur 1249, ineunte Octobri discessit beatus a Cæsena; de quo hæc scribit S. Antoninus (21): Appropinquante autem die vitæ termini, misit Deus Angelum suum qui dixit ei: Joannes Bone, serve Dei, surge et revertere ad terram nativitatis tuæ; placet enim Deo quod corpus tuum ibi requiescat. Qui ut verus obediens iter assumens ad Mantuam pervenit. Hæc Angeli apparitio in Processibus non memoratur; suscepta vero est a Cremensi, Calepino, Laudensi aliisque biographis B. Joannis. Videtur Cæsena abisse beatus circa initium Octobris (22), comite solo fr. Bonaventura, cui præ ceteris peccata sua confiteri

Cæsena Mantuam venit anno 1249.

(1) Crusen. pag. 122; cfr. pag. 114 et seq. 124 et 127 in marg. etc. — (2) Supra num. 159. — (3) Crusen. Monast. pag. 124. — (4) Ibid. pag. 127, Wadding. loc. cit. pag. 468. — (5) Acta SS. tom. II Febr. pag. 47. — (6) Ibid. pag. 475. — (7) Ap. Brackie. Codex reg. tom. IV, pag. 221. — (8) Acta SS. loc. cit. pag. 478, num. 24. — (9) Acta SS. Augusti, tom. V, pag. 501, num. 1041. — (10) Hist. des Ordres relig. tom. III, pag. 178, edit. 1792. — (11) Acta SS.

Aug. tom. V, pag. 472. — (12) Ap. Hélyot, Hist. des ordres relig. tom. III, pag. 179. — (13) Pag. 128. — (14) Processus num. 12 et 65. — (15) Cfr. Hélyot, Hist. des ordres relig. tom. III, pag. 180. — (16) Bibl. Burgund. Bruxell. Cod. 14512. — (17) Processus num. 45. — (18) Ibid. num. 249. — (19) Ibid. num. 247. — (20) Ibid. num. 451. — (21) Infra in Vita, num. 7. — (22) Vide Processus num. 92 et seqq.

solebat.



AUCTORE  
E. G.

solebat. In itinere, quum venissent ad quemdam locum qui appellatur Peola (1), *hydropisi et febri feminam laborantem miraculo sanavit. Sequenti die recessit de Peola et venit Ferrariam ad locum ipsorum fratrum (dictum) S. Antonii (2), situm extra civitatem; de quo dictum in superioribus. Ibi sanatus est, tactu particulæ vestium ejus, puer aliquis qui per quemdam ictum lumen dexteri oculi amiserat penitus. Facta est autem sanatio die sabbati, nono Octobris (3). Tandem Mantuam pervenit circa diem 11 dicti mensis. Etenim a Cremensi, Calepino ceterisque biographis, dicitur illic vitam produxisse adhuc dies undecim, a teste vero quodam in Processu (4) vixisse forsitan 11 vel 12 diebus; certumque est aliqui obiisse 23 Octobris. Ex quibus patet multum errasse Helyotum, qui scribit beatum tribus annis in fine vitæ Mantuæ commoratum esse (5).*

Dolor Cæsenat-  
um de ejus  
discessu; ad-  
ventus Man-  
tuam; ante  
obitum

167 Dolor autem ingens fuit Cæsenæ, dum didicerunt abiisse beatum. Nam gentes de Cesena, ut ait Gaferius Miles, nobilis vir, habebant tantam reverentiam et devotionem in dicto fr. Joanne Bono, quod vix ipse testis dicere posset (6). Et si scivissent vel credidissent eum velle de Cesena recedere, ipsæ gentes sive commune de Cesena fecissent ita bene custodire dictum fratrem Joannem Bonum, quod numquam a Cesena recessisset. Et dixit dictus testis interrogatus, quod ea die qua Cæsenates sciverunt eum ivisse Mantuam, mirabiliter, imo ad mortem quasi, communiter doluerunt (7). Dicit quidam Ugolinus, cujus filius Dalborgus orationibus B. Joannis sanatus fuerat, quod ipse testis bene vellet custodisse tribus et quatuor mensibus cellam dicti fratris in parte sua, ut dictus frater non ivisset Mantuam. Et sicut est ipse in hac voluntate, ita sunt omnes quasi de Cesena, et in majori, quia credebant civitatem Cæsenatensem meritis et orationibus (ejus) adhuc multum exaltari (8). Similia testificati sunt multi (9). Mantuam autem adveniens beatus, a civibus honorabiliter receptus est, inquit S. Antoninus; a quibus tamen potuerit. Cui in loco fratrum, sic prosequitur se abscondisse beatum crediderim, quantum S. Antoninus, oratorium construxerunt, et post paucos dies in Domino requievit... Infirmatus igitur, receptis devote ecclesiasticis sacramentis, et datis fratribus pluribus documentis, cum hymnis et laudibus spiritum reddidit creatori (10). De morte B. Joannis in Processu nihil legitur, nisi eum recepisse ante mortem omnia ecclesiastica sacramenta (11); Cremensis vero, alia documenta nactus, ut conjicio, verba S. Antonini in hunc modum amplificavit (12): Ut autem sanctus urbi Mantuæ appropinquavit et ad locum fratrum pervenit, qui sancta Agnes in suburbiis Portus vocabatur, ob venerationem sancti hominis Dei, oratorium ibi statim erectum fuit. In quo quidem diebus undecim (ergo a prima die erectum et paratum fuisset oratorium, quod ne undecim quidem diebus, quibus Mantuæ habitavit ante mortem, parari potuisse autumo) in omni devotione et in Dei contemplatione persistens, die decima fratribus loci illius in unum congregatis, dissolutionem sui corporis imminere et die postrema candidam illam animam, divina disponente gratia, de hujus sæculi nequissimi ergastulo in cælis advolandam esse prædixit.

prædicit cor-  
pus diu obli-

168 Adventante autem hora egressionis ejus, confratribus omnibus, qui circa illum orantes

astabant, non cessabat dicere saluberrima consilia et documenta præbere. Postquam vero finem loquendi dedisset oculosque in cælum, junctis manibus, elevasset, frater quidam interrogavit eum, quid post dormitionem de ejus cadavere in posterum futurum esset. Cui beatus Joannes Bonus respondit dicens: Anima de carcere isto exiens per Dei misericordiam assumetur cum angelis. Cum reverentia corpus sepelietis per quod multis annis Dominus multa miracula mortalibus ostendet; sed venient dies quibus tantorum signorum homines parum reminiscantur. Et tandem placebit altissimo ut plurimum honorificetur, quum fuerit magna ex parte oblivioni traditum; et eo quidem tempore in tanta erit reverentia apud homines et fama, quod per universum mundum sanctum ejus nomen promulgabitur. Quibus dictis, completis in heremo annis quadraginta, ætatis vero suæ anno octagesimo, receptis rite omnibus sacramentis, anno salutis quadragesimo nono supra mille ducentos, decimo kal. Octobris (i. Novembris), sabbato circa horam nonam in oratorio apud sanctam Agnetem in suburbiis Portus Mantuæ in Christi amplexibus in cælum evolavit, regnantibus comitibus de Casaloldis i. Casalodis. Fratres vero corpus illud omni veneratione dignum magna cum devotione et reverentia ex more lavantes, deponentesque in feretro, ad ecclesiam portaverunt, ad quam non est facile narrare quot miracula fuerint perpetrata. Tandem post multa signa et miraculorum prodigia corpus illud cum summa veneratione sublatum est et sepulturæ traditum et terræ reconditum. Cremensem exscribunt Calepinus et Laudensis et hic ejus narrationem suo more exornat. De anno et die obitus B. Joannis diximus satis superque § 5.

169 Conventus in quo obiit, sæpe occurrit mentio in Processu, ubi dicitur domus S. Agnetis de Mantua (13), ejusque prior erat anno 1251 fr. Guizzardus (14). Monasterium Mantuanum S. Agnetis extra portum, inquit Herrera (15), quod nunc titulo S. Joannis Boni indigitatur, olim provincie Marchiæ Tarvisinæ, nunc (anno 1644) a pluribus annis congregationis Lombardiæ. Fuit olim ædificatum a civibus anno 1249, ut B. Joannem Bonum civem suum in fine vitæ repatriantem amicabili hospitio exciperent. Ecce quantum augeantur jam quæ dixit S. Antoninus, beato in loco fratrum oratorium constructum fuisse. Satis diserte significavit Cremensis exstitisse monasterium ante beati adventum: Ut autem... Mantuæ appropinquavit et ad locum fratrum pervenit etc. (supra num. 167). Idem videtur posse deduci ex testificatione fr. Bonaventuræ qui dicit anno 1249 die 24 Octobris, seu postridie obitus beati, venisse Ferrariam duos de fratribus qui Mantuæ morabantur cum ipso fr. Joanne Bono (16), ad nuntium ferendum ejus mortis. Atqui monasterio adiacebat ecclesia, in qua depositum erat feretrum beati, ut mox apparebit; quæ profecto derelicta non fuit absque ministris. Ex quibus conficitur multos ibi fratres jam tum fuisse et vel vetus monasterium advenienti B. Joanni cessum esse, vel, quod solum mihi verisimile, ab aliquo tempore tum exstitisse jam. Idque confirmatur ex affectu Mantuanorum erga beatum, adhuc in vivis agentem (17); quos sine conventu ejus ordinis mansisse, dum vicinis civitatibus suis non deerat, non facile potest admitti Pergit Herrera: In eo Joannes ad superos obiit ejusque

D  
vioni traditum  
iri. Moritur  
23 Octobris  
anno 1249.

E

De conventu  
S. Agnetis  
Mantuæ ex-  
tra muros.

F

(1) Processus num. 92. — (2) Ibid. num. 95. — (3) Ibid. num. 94. — (4) Ibid. num. 251. — (5) Dictionnaire des ordres rel. tom. I, col. 293. — (6) Ibid. num. 254. — (7) Ibid. num. 255. — (8) Ibid. num. 209. — (9) Ibid. num. 242, 251, 257. etc. — (10) In Vita

num. 7. (14) Process. num. 294. — (12) In Vita ms. — (13) Processus num. 34, 48. — (14) Ibid. num. 4. — (15) Alphab. Aug. tom. II, pag. 107. — (16) Processus num. 95. — (17) Cfr. Processus pars. v.



A sacra pignora aliquandiu deposita. Anno 1434 subjectum erat conventui S. Agnetis et titulo B. Joannis Boni appellabatur. Sic enim die 31 Maji illius anni habet Gerardus de Arimino Generalis : « Fecimus fr. Simonem de Ferrara baccalarium nostrum vicarium super conventum Mantuæ, et B. Joannis Boni illi subjectum. » Ad quæ hæc advertit idem Herrera : Non est recentior consuetudo honestandi Joannem titulo beati et consecrandi illi domos et templa.

Corpus beati  
in ecclesia  
sepultum

170 *Exuvie* B. Joannis depositæ sunt in templo S. Agnetis, ubi fidelibus venerationi fuerunt. De quo quædam Pamphilia, quæ interventu beati ab epilepsi et febribus liberata fuerat, testata est in hunc modum. Audivit scilicet a viro suo mense Octobri, anno 1249, quod in ecclesia S. Agnetis fratrum heremitarum de Mantua erat quidam benedictus frater nuper defunctus, qui vocabatur fr. Zanebonus, de ordine scilicet suprascripto; ad quem maritus ipsius testis iverat et viderat ipsum jacentem in feretro in ecclesia nominata etc. Pedes ejus dicti Dei viri vir ipsius mulieris testis prædictæ osculatus est reverenter, sicut alii qui aderant ibidem similiter faciebant, credens ipsum sanctum, sicut idem maritus sibi Pamphiæ referebat. Adit ecclesiam ipsa Pamphilia die dominica, 24 Octobris (1), vel potius fecit se conduci illuc ad ecclesiam prænominatam, ubi dictum corpus jam fuerat traditum sepulturæ. Et illa dominica, tempore pomeridiano, jacuit super ipsa sepultura a Vesperis usque ad primum somnum orando cum lacrimarum effusione etc. (2). Sequenti nocte a morbo liberata est et summo mane ad virum reversa (3).

altero die ab  
obitu. Mira-  
cula ad tumu-  
lum et con-  
cursus.

171 Ex quibus sequitur corpus B. Joannis altero die ab obitu sepulturæ fuisse mandatum, nimirum, ut conjicere est, ob nimium fidelium concursum; deinde sepultum fuisse, honoris causa, in ipsa ecclesia (4), non vero in cæmeterio cœnobii, ut scripsit Leopoldus Volta in Summario Vitæ (5). Sepultus tamen est, non in magnifico tumulo aut mausoleo, sed in simplici fovea (6), nec videtur ecclesia S. Agnetis illo tempore fuisse pavimentata (7). Plurima ad tumulum facta sunt miracula ipso anno obitus 1249, quorum aliqua in Processibus narrantur (8); sed quum hi instrui non cœperint nisi anno 1251, quando frequentissima fuerunt miracula, quæ tempore obitus evenerunt partim sunt oblivioni tradita. Ait quædam Rosa, dixisse sibi filiam suam ægotam tempore obitus beati, seu anno 1249 : Credo quod liberabit me, et multos alios liberavit de infirmitatibus suis (9). Fuit hoc tempore concursus ingens ad ecclesiam S. Agnetis : In morte dicti fr. Joannis Boni, inquit Bonjuga (10), omnes homines, scilicet clerici et laici, mares et feminae, magni et parvi, iverunt cum magna devotione et reverentia ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, et cum multis cereis et luminaribus aliis multis; et fuit tanta multitudo gentium euntium et tantus concursus propter publicam famam dicti fratris, quod ipsa nullo modo dicere posset. Referuntur etiam in Processibus miracula aliquot anni 1250, sed paucissima (11), iterum forte quod partim sunt oblivioni tradita; et alia deinde quæ evenerunt anno sequenti 1251, ante elevationem corporis seu ante mensem Majum (12).

## § XVIII. Elevatio corporis anno 1251; miraculum accensi cerei et candelarum, et alia; de beati tunica, quæ servatur incorrupta, et de habitu ordinis.

Facta est elevatio anno 1251, mense Majo, quodam die dominica, quæ dies ab antiquo seligi consuevit ad elevationes corporum, quas vocant, et translationes instituendas. Corpus elevarunt ea die summo mane, ut venerationi esset fidelibus qui diebus dominicis ad officia ecclesiastica accedebant. Dicit enim quædam Martha, quæ a gutta aliisque morbis in hac elevatione sanata est, quod cum taliter torqueretur tempore quo dictum corpus debebat, ut dictum est, translari (de tumulo subterraneo ad alium supra terram eminentem; id est, elevari), portata fuit per ejus filiam et filium... ut ad dictum corpus præsentialiter sisteretur, quæ cum posita super lectulo in claustrum fratrum heremitarum, Dei gratiam et fratris expectaret prædicti, ea nocte (inter sabbatum et dominicam), matutinali solemnitate completa, cum campana ut solito pulsabatur, dixit se pedibus elevasse et stare (cœpisse), cum corpus viri Dei de tumulo levabatur etc. Addit infra id accidisse de mense Maji nuper præteriti (seu anni 1251) quodam die dominico (13). Hæc confirmant alii testes (14).

Corpus elevan-  
tum anno  
1251, quadam  
dominica, de  
mense Majo.

173 In quem diem mensis inciderit dominica qua facta est elevatio, ignoramus; sed novimus arcam (quo nomine tumulus novus in Processibus perpetuo vocatur) in qua tum repositum est corpus, dudum mansisse apertam, ut suis obsequiis pretiosissima lipsana fideles prosequerentur. Refert in Processu anni 1251 fr. Lanfrancus, prior provincialis eremitarum in Lombardia, et postmodum generalis prior universi ordinis, se miraculo sanatum fuisse a lepra inchoata; dicitque : Quod cum adesset quodam die post translationem (seu elevationem) corporis viri Dei solus ad arcam, adhuc existentem apertam, introspectit, et devote suam effudit orationem, dicens : obsecro te, pater mi, etc... et dixit testis quod post novem dies antequam ipsa arca obturata foret, perpendit et vidit sanitatem sibi redditam etc (15). Arca in qua repositæ sunt hoc anno 1251 sacre exuvie B. Joannis e marmore erat excisa (16), et loco conspicuo collocata. Ajunt enim testes plurimi, quibus illo anno morbus miraculo est depulsus, se stetisse subtus arcam (17). Elevationem corporis factam esse mense Majo sæpe repetitur in Processibus (18), et quidem ante festum Ascensionis Domini, quod anno 1251 incidebat in diem Maji 25 (19). Eodem mense evenerunt miracula pæne omnia quæ occasione elevationis intercessionem beati sunt obtenta; quorum longus texitur catalogus parte II et VI Processuum. Adeo vero testibus in memoria insidebat mensis ille Majus, ut et festum Pentecostes illius anni, quo inter cetera illustrius miraculum accidit, licet celebratum sit die 4 Junii, adscripserint mensi eidem :

Eodem mense  
contigerunt  
innumera mi-  
racula. Arca  
diu aperta.

174 In tempore translationis corporis dicti

(1) Processus num. 104. — (2) Ibid. num. 101. — (3) Ibid. num. 104. — (4) Cfr. ibid. num. 445 et 446. — (5) Ristretto ecc. pag. vii. — (6) Processus num. 112, 125, 139. — (7) Ibid. num. 158. — (8) Ibid. num. 100, 130, 158, 527, 541. — (9) Ibid. num. 157. — (10) Ibid. num. 524. Cfr. num. 317 ad 530. — (11) Ibid. num. 120, 136,

166, 194, 475. — (12) Ibid. num. 151, 155, 543, 454, etc. — (13) Ibid. num. 115. — (14) Ibid. num. 117 et 119. — (15) Ibid. num. 109. Cfr. num. 162. — (16) Ibid. num. 155. — (17) Ibid. num. 412, 416, 450 et 421. — (18) Ibid. num. 116, 428, 156, 162, 351, 352, etc. — (19) Ibid. num. 412.



AUCTORIS  
E. C.  
Describitur  
miraculum  
accensi cerei  
et candelae-  
rum.

fr. Joannis Boni, inquit Joanninus testis, pueri de civitate Mantuæ (et quidem maxime de contrata S. Nicolai) (1) fecerunt fieri maximum et pulcherrimum cereum, super quo erant candellæ multæ et diversæ accensæ, et ipse cereus accensus erat. Et in mense Maji, die dominica Paschatis Pentecostes, post tertiam (seu nostro more numerandi horas diei, post nonam matutinam), dicti pueri venerunt ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, et multæ aliæ gentes cum eis cum maximo gaudio et lætitia. Et cum essent prope ecclesiam S. Agnetis, dictus cereus extinctus est cum omnibus candelis super ipsum astantibus.... Et cum essent jam prope ecclesiam, et fratres exivissent cum aqua benedicta ad recipiendos dictos pueros, et gentes dolerent multum quod dictus cereus offerebatur ita extinctus nec de levi propter ejus altitudinem poterat accendi, omnibus ita astantibus et videntibus, in introitu ecclesiæ dictus cereus cum omnibus candelis per se ipsum uno momento accensus est. Quo viso cœperunt fratres cantare et aliæ gentes laudare nomen D. N. J. C. Et fuit ibi tanta lætitia et exultatio etc (2). Deinde quasi in ipsa hora coram sepulcro dicti fratris illuminatus fuerat quidam cæcus (3); ex quo novo æstu adstantis multitudinis lætitia et triumphus erupere. Est hoc miraculum a biographis B. Joannis multum celebratum; scribit anno 1484 Ambrosius Cremensis in vita inedita: Et est hodie illa Mantuano populo celeberrima festivitas, ut in testimonium miraculi cerei accensi, et ipsius translationis (primæ scilicet, quæ contigit sæculo xv; de qua mox dicetur) perennem memoriam, futuris semper temporibus in kal. Maji (propter factam illo die inventionem corporis, post diuturnam beati oblivionem, medio sæculo xv) Communitas Mantuana cum multis cereis ad ecclesiam S. Agnetis (seu templum eremitarum S. Augustini in civitate) convenientes, et in honorem et gloriam ipsius viri sanctissimi oblationem reddentes, cereos ipsos prædictæ ecclesiæ relinquunt. Quod servavere nepotes et nati natorum et qui nascentur ab illis.

De conserva-  
tione corporis  
post 18 men-  
ses, itemque  
tunicæ: quæ  
fuerit hæc

175 Mirum videbitur nihil legi in processu de conservatione corporis, a mense Octobri anni 1249 ad Majum anni 1251: nam corpus fuisse integrum post illud tempus, certum est ex translationibus, in quibus id animadversum est; et satis sit hoc loco dixisse, conservari hodieque integrum Mantuæ, post annos plus quam sexcentos a morte elapsos. Ideo scilicet nihil de hac conservatione testes sunt elocuti, quod res esset examinantibus notissima, et de qua eis omni hora, in ipsa civitate in qua processus agebantur, constare poterat. Eadem de causa nec de cuculla, sive tunica, qua beatus indutus vixit (4), quacum sepultus est, et quæ octodecim post mensibus reperta est integra et incorrupta, quidquam dixere testes. De qua reliquia, quæ ad hanc usque diem Mantuæ adservatur, hic paucis agendum est; simulque de causa ob quam veste alterius coloris, nigri videlicet, sacrum corpus postea est indutum, deque mutatione coloris vestium quæ in congregatione B. Joannis post ejus obitum est facta. Accurate de ejus tunica scribebat circa annum 1455 S. Antoninus (5): Tota vita tunica staminea utebatur, quæ ratione sanctitatis ejus post obitum suum decem et octo mensibus (ab Octobri anni 1249 ad Majum anni 1251) sub terra fuit illæsa; quæ omni anno

die transitus ejus populo devote ostenditur, et D febricitans ejus tactu sanatus est. Erat autem aut est (siquidem hodiedum adservatur) coloris grisei (6) seu ut Itali dicunt: di color bigio (7); sed post elevationem corporis, anno 1251, ea tanquam magni pretii pignore reservata, indutum est illud tunica nova coloris nigri, qui ordinis eremitarum S. Augustini proprius est: vel, si nondum anno 1251 ille color est admissus, fuit saltem in translatione prima. Explicanda hæc sunt in hunc modum:

176 Præscripserat Gregorius IX, anno pontificatus xiv, Christi 1241, ut eremitæ S. Augustini in Lombardia vestirentur cuculla alba aut nigra ad distinctionem a Minoritis (8). Frater Andreas, prior generalis eremitarum de Bricinis in Marchia Anconitana, obtinuit ab eodem pontifice eodemque anno 1241, ut dictis eremitis liceret colorem pristinum retinere, hac conditione, ut cucullas non cingerent (9). Inde nata videtur aliqua confusio; nam legimus B. Joannem non modo cucullam griseam gessisse, sed etiam fuisse cinctum, et, ut videtur, usque ad finem vitæ (10); quem scimus tamen obedientiam Vicario Christi præstandam, tum subditis, tum sæcularibus perpetuo commendasse (11). Denique eremitæ B. Joannis, de mandato et auctoritate duorum cardinalium, qui tunc in partibus Lombardiæ legationis fungebatur officio, nigrum, quem gestatis adhuc (inquirebat anno 1253, mense Decembri, Guilielmus S. Eustachii cardinalis) (12), habitum elegerunt. Factum id videtur post obitum B. Joannis; et quidem litteræ Richardi, S. Angeli cardinalis et visitoris generalis ordinis S. Augustini, quibus statuit ut omnes fratres illius ordinis deferant cucullas nigras, datæ fuerunt eodem hoc anno 1253, die 28 Julii. Ex quibus apparet, maxime ex verbis cardinalis S. Eustachii, eremitas B. Joannis mandatis pontificiis, ubi sufficienter innotuerant, obtemperasse; et recte id propugnasse Herreram contra Waddingum (13): licet a Gregorio IX et Alexandro IV tarditatis in obediendo arguantur eremitæ de Bricinis, qui in Marchia Anconitana degebant (14).

177 Ut vero historiam pretiosi lipsani, quod in elevatione corporis B. Joannis sepositum est, hic absolvamus, de eo fr. Ardizzione anno 1253 testatur, quod fr. Joannes Bonus usus fuit per totum illud tempus in quo dictus testis fuit cum eo, se teste vidente, unica tantum cuculla staminea subtili, tam in hyeme quam in æstate; quæ hodie potest videri reservata a fratribus suis, in quodam scrinio (15). Servatam fuisse anno 1455 didicimus supra ex S. Antonino; et de eadem hæc scribebat anno 1484 Augustinus Cremensis in vita ms: Tunicella illa, qua indutus fuerat, cum bireto et zona, ita integra et sana atque incorrupta permanserunt, ut usque in hodiernam diem in cœnobio S. Agnetis maxima cum veneratione serventur. Eam illam esse qua induebatur in vita, quamque descripsimus num. 80 hujus Commentarii, patet etiam ex colore quem ei assignat Herrera in Alphabeto (16): Ejus cappa (sive cuculla) anno 1499 Mantuæ conservabatur, eratque grisei coloris, Franciscano similis. Sic enim ait noster Nicolaus Barianus in causa Vitaliana: „Ego vidi et tetigi cappam B. Joannis Boni Mantuæ, quæ grisei coloris est, qualis scilicet coloris nunc est habitus ipsorum Minorum. „ Similia testantur

et quid præ-  
scripserint  
Pontifices cir-  
ca habitum  
ordinis.

E

Beati tunicæ  
a servatur  
hodieque

F

(1) Processus num. 431 et 433. — (2) Ibid. num. 430 — (3) Ibid. num. 436. — (4) Vide supra, num. 80. — (5) Infra in summario vitæ, num. 3 — (6) Processus num. 83. — (7) Supra num. 52 et 59. — (8) Ap. Wadding. Apologeticus, etc. § 4, tom. II, Annal. pag. 462. Romæ 1752. — (9) Ibid. num. 464 — (10) Supra num. 39. —

(11) Vide supra a num. 90. — (12) Supra num. 144. — (13) Ap. Annal. Minor. tom. II, Apologetici defens. sect. vii, num. 41, pag. 539. — (14) Ibid. pag. 462 et 467. — (15) Processus num. 505: — (16) Tom. I, pag. 367.



A *Marquez* (1) et *Volta* (2); quorum posterior hæc subdit: Hæc tunica cum caputio oblongo et acuto adservatur hodieum (anno 1775) Mantuæ a PP. Augustinianis, quibus dono data est ab ultimo duce nostro Ferdinando Carolo. Denique de hodierna ejus conservatione hæc scribit R. D. Canonicus *Sordi* in notationibus mss.: Tunicam qua utebatur dum viveret, servat ecclesia cathedralis in eleganti theca eburnea, columellis crystallinis adornata, cui imposita est parva statua seu imago sancti. Solet vero in festis et novemdialibus devotionibus quæ in ejus honorem celebrantur, proponi venerationi fidelium in altari majori.

Pietas Cæsenatum erga Beatum; Mantuani canonizationem exponunt

178 *Ex tot miraculis quæ operatus est Beatus in elevatione corporis anno 1251, factum est ut iterum Cæsenates dolerent maxime, nec minus quam in ipso ejus habitu Cæsena et morte, se tanti pretii pignore cernere orbatos. Dicebat anno 1254 dominus Gaiferius miles (seu eques), nobilis vir de Cesena: Si possibile esset quod Cæsenates hodie possent aliquo modo rehabere corpus dicti fratris Joannis Boni, expenderent hodie mille marcas argenti* (3).

B *Addit idem de cultu quo Beatum prosequerantur Cæsenates ipso tempore testificationis, seu anno 1254: Propter ea quæ Cæsenates viderunt et audierunt de dicto fratre Joanne Bono, tempore quo erat Cæsenæ, gentes multæ de Cesena et partibus circumstantibus iverunt et vadunt Mantuam, ad locum ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni, sicut ipse testis vidit et videt et etiam de hoc publica vox et fama est Cæsenæ* (4). *Mantuæ interea, a tempore elevati corporis, annis scilicet 1251, 1252 et 1253, non cessaverant miracula* (5). *Verum tamdiu non expectaverant Mantuani quin de sancti sui concivis ac thaumaturgi canonizatione cogitarent. Anno 1251, quo corpus et terra elevationem fuerat, Innocentius IV, pontifex maximus, Januæ versabatur, quo propter insidias a Frederico II imperatore sibi structas confugerat* (6). *Eum illuc adiere mense Junio duo nobiles viri, Bartholomæus et Nicolaus ambasciatores Mantuani, (7), ac litteras retulerunt, datas Januæ 15 Kal. Julii, quibus mandabatur ut instituerentur processus, addita forma faciendarum interrogationum. Habiti sunt processus (quemadmodum uberius dicetur in Commentario ad eos prævio), et mundum in admirationem rapuere, ut loquitur illustrissimus Gonzaga, episcopus Mantuanus* (8); *sed eo ipso anno quo absolutus est processus Cæsenas, Christi scilicet 1254, Innocentius pontifex migravit e vivis.*

§ XIX. Inventio corporis beati et translatio medio sæculo xv. De duobus conventibus a S. Agnete dictis extra et intra Mantuam. Corpus beati reperitur incorruptum post duo sæcula.

Quæ subsequuta sunt post Processus apostolicos et mortem Innocentii IV, breviter refert

*Leopoldus Volta, in historia Mantuana imprimis peritus. Joannes Bonus, inquit, antequam exspiraret, prædixerat fore ut nomen suum per longum tempus oblivioni daretur. Quod reapse factum est; quoniam ea tempora infelicia successerunt quibus intestina bella, odia publica ac privata et tyrannicum præcipue imperium eorum qui imperandi potestatem vicissim dolo usurpabant, effecere ut populus dudum officiorum suorum immemor fieret, tum sacrorum, tum civilium. Per ducentos et amplius annos sancti nostri nomen alto obductum est silentio, ita ut locus in quo conditus fuerat ignoraretur* (9). *Deinde addit in notationibus: Versus medium sæculum xv detectum est ejus sepulchrum intervenientibus aliquot miraculis; ex quo tempore Mantuæ celebrari cœpit quotannis inventio S. Joannis Boni. Et inferius: In veteri catalogo cujus iste est titulus: "Festa observanda in civitate et statu Mantuæ" et vulgatus est a temporibus circiter Joannis Francisci Gonzagæ, id est circa medium sæculum xv, inventio signatur S. Joannis Boni, quæ tunc kalendis Majis celebratur: "Die prima Madii inventio beati Zaneboni." Idemque legitur in statutis seu decretis illius ævi.*

AUCTOR E. C. oblivioni dantur sæculis duobus. Inventio

180 *Eadem die prima Maji, qua inventum est corpus, facta videtur et ejus translatio, si fides Bartholomæo de Palluzzuolo, in suo martyrologio ms. Natus est porro ille scriptor in tractu Bergomensis, non procul a Mantua, vixitque in ordine eremitarum S. Augustini, et quidem ad congregationem pertinens Lombardiæ, ab anno 1455 ad annum 1502, quo Brixie decessit; ita ut probe nosse potuerit quæ medio sæculo xv Mantuæ in conventu sui ordinis gesta sunt. Translationem vero, et quæ ejus occasione facta sunt miracula, memorat his verbis: Die prima Maji, Mantuæ, translatio corporis S. Joannis Boni confessoris ordinis eremitarum S. Augustini, quæ innumeris decorata miraculis, etiam cunctis ejusdem civitatis incolis celeberrima perseverat* (10). *Eandem translationem commemorat quoque Augustinus Cremonensis in Vita inedita quam concinnavit anno 1484: Et quia in suburbiis Portus, inquit, in ecclesia S. Agnetis corpus illud venerabile quiescebat, nec extra urbis mœnia locus ipse tutus nec tanto pignore dignus fuerat, ut major laus, decor et ornamentum accederet, visum est omnibus corpus ipsum in urbem transferre. Sicque perfecta arca, cum omni clero et populo maximo cum apparatu urbe exeuntes, et ad locum ubi jacebat sacrum corpus accedentes, illud a terra pienter et cum omni reverentia elevaverunt; magno cum honore et multo lumine, gaudentes, urbemque intrantes, omnibus psallentibus et cantantibus, ad ecclesiam ord. prædictorum fratrum divi Augustini deferentes, quæ postea S. Agnes nova nuncupata. Ibi arca nova parata, ante altare cappellæ majoris ipsius ecclesiæ in sancta sanctorum sacratissimum illud corpus reverenter in arca posuerunt. Dum in arca poneretur infinita miracula facta sunt. Facta est hæc translatio de S. Agnete vetere extra muros ad S. Agnetem novam intra civitatem.*

E medio sæculo xv et translatio ad S. Agnetem novam, intra muros.

181 *Priorem conventum ducit Herrera eundem esse qui postmodum dictus est S. Joannis Boni* (11): *Monasterium S. Agnetis extra Portum, inquit, quod nunc titulo S. Joannis Boni indigitatur etc.,* (12). *Quod similiter asserit historicus Mantuanus Leopoldus Volta* (13). *Insinuat tamen auctor Diarii*

De conventu S. Agnetis extra Portum, dicto etiam S. Joannis Boni;

Exuvie B. Joannis

(1) Origen de los Fr. ermit pag. 249. — (2) Ristretto, pag. vi; vide supra, num. 32 — (3) Proc. num. 233. Item num. 215 et 233. (4) Ibid. num. 233. Item num. 222, etc. — (5) Ibid. num. 147, 346, 369, 372, 395, 398, 403, 420 et 428. — (6) Raynald. Annal. eccles. ad an. 1244, num. 33 et 1251, num. 30. — (7) Processus num. 3.

— (8) Constit. synod. F. Franc. Gonzagæ, pag. 203; ap. Volta, Ristretto, pag. ix. — (9) Ristretto, pag. ix. — (10) Ap. Torelli, Sec. Agost. tom. VII. pag. 561. — (11) Alphab. tom. II, pag. 167. — (12) Item supra, num. 169. — (13) Supra, num. 52.



AUCTORES  
I. C.

*Mantuani anni 1836 conventum B. Joannis a conventu S. Agnetis diversum fuisse et diverso loco fuisse ædificatum* (1). *Dicendum potius alterum in alterius locum successisse et novum utroque nomine fuisse dictum, ex iis quæ subdit Herrera, suntque adscribenda hoc loco, quum pertineant ad historiam cultus nostri beati*: Luysius Gonzaga, ut habet Hippolytus Donesmundi lib. v. historiæ Mantuanæ pag. 321 et lib. vi pag. 54, ut Deum Mantuæ iratum placaret, circa annum 1350, conventum et claustrum ædificavit Augustinianis S. Agnetis Mantuæ extra Portum. Et Fridericus Gonzaga, marchionis Mantuani primogenitus, circa annum 1472 fecit a fundamentis de novo fabricari ecclesiam S. Joannis Boni, ut apparet ex altaris ancone. *Usi sunt hac ecclesiola et conventu patres Augustiniani usque ad annum 1650, quo tempore derelinqui debuit; concidisse in terram ecclesiolam anno 1744, scribit laudatus auctor Diarii Mantuani* (2); *verum testatur Leopoldus Volta eam exstitisse adhuc anno 1775*: Ibi etiamnum, *inquit*, cernitur oratorium ei dedicatum, quod anno 1472 Fridericus Gonzaga, devotione motus, reædificari jussit (3).

De conventu  
S. Agnetis in-  
tra civitatem;

182 *Conventum S. Agnetis intra civitatem verisimile est erectum esse sæculo XIII, paulo post obitum B. Joannis* (4); *dum facta Unione Magna ab Alexandro IV, eremitæ S. Augustini ad civitates sese transferre cœperunt ut saluti proximi, sicut ceteri Mendicantes, incumberent: quem finem a pontificibus intentum fuisse, dum varias congregationes regulam S. Augustini sectantes, in unum corpus univerunt, asseverat Jordanus de Saxonia in Vitis fratrum* (5). Extat hujus cœnobii memoria, *inquit Herrera* (6), in registris (ordinis) anno 1392. *Sæculo sequenti juxta conventum magnifica erecta est ecclesia, titulo S. Agnetis, cujus fabrica absoluta fuisse videtur circa annum 1450, quæque anno 1460, die 13 Januarii, a Pio II, dum concilium Mantuæ celebrabat, solemniter est consecrata* (7). *Exstructum fuit hoc templum expensis cujusdam nobilis feminae e gente Frizza. Fovit pia Mantuanorum desideria, ait Herrera, (recipiendi scilicet intra civitatem sacra lipsana B. Joannis) nobilis quædam femina ex gente Frizza, quæ pulcherrimum S. Agnetis templum intra urbem erigendum curavit, quod postea familia Gonzaga, cui plurimum semper debuit Augustini posteritas, ornavit et auxit. In illud B. Joannis Boni pignora die 1 Maji translata; sed ignotum quo anno.*

ibi depictæ  
trones et in-  
scriptio de  
B. Joanne  
anno 1518.

183 *In circuitu claustrum primi istius conventus S. Agnetis novæ, depicta sunt anno 1518 res gestæ et miracula aliquot B. Joannis* (8); *inter quæ miraculum cereorum accensorum, quod contigit in elevatione corporis anno 1251. Depicta quoque fuerat, in testimonium veritatis illorum omnium, in muro inscriptio aliqua, quæ anno 1693, ne periret, in lapide est incisa. Ex italica vero lingua, qua eam exhibet R. D. Savio* (9), latine versa sic sonat: Hæc sunt miracula et vita sancti Joannis Boni, ut narrata sunt et scripto mandata a notariis publicis Mantuanus Bonaventura (10) et Lanfranco (11), ex mandato Innocenti papæ quarti, et excepto prius testium juramento. Commissa fuerat hæc provincia audiendi testes reverendo domino Alberto episcopo Mutinensi, reverendo domino Joanni de Gonzaga præposito ecclesiæ cathedralis Mantuanæ, et priori sancti Marci (12), anno

D. N. J. C. 1251, Scripta authentica et processus D hac super re, ipsa manu notariorum confecta, eorumque consuetis sigillis munita, deposita sunt in conventu S. Agnetis Mantuæ. Etenim dictus Innocentius hunc sanctum canonizare volebat, si non fuisset immatura morte præreptus. Alia permulta miracula ex prædictis processibus innotescent, sed hæc solum, quæ vides, depingere satis fuit. Anno 1518, mense Aprili. *Tum addebatur in dicto lapide, lingua latina*: Olim in pariete picta exarabantur hæc, in silice sculpta anno 1693.

184 *Celebratus est dudum Mantuæ dies 1 Maji in memoriam inventionis et translationis primæ* (13), *sed ei suffecta est ipso sæculo XV, saltem quibusdam in locis, octava resurrectionis Domini*: Ejus memoria, *inquirebat circa annum 1493 Antonius Verle* (14), colitur in octava Paschæ: quod et sæculo XVII quoque obtinuisse mox testabitur Herrera. Translationem anni 1585 intra octavam resurrectionis factam esse, ob memoriam translationis primæ, quæ intra eandem sit facta, perhibet R. D. Sordi in annotatis mss. Insuper inventionem, quam antiquissima monumenta contigisse ferunt die 1 Maji (15), a translatione non distinguit Bartholomæus de Palazzuolo sæculi XV scriptor ut dictum in superioribus. Ex quibus conjecturam aliquam proponi posse censemus. Toto scilicet sæculo XV octava resurrectionis, seu dominica in albis, non incidit in mensem Majum nisi semel, anno videlicet 1451, seu medio sæculi, quo tempore reapse eam factam esse auctores asseverant (16). Pascha autem celebrabatur dicto anno 25 Aprilis et octava Paschæ 2 Maji. Conciliabuntur itaque omnium scriptorum dicta, si admittatur inventionem evenisse die 1 Maji anni 1451, et die sequenti, quæ fuit dominica in albis, factam esse translationem: quum ceteroqui noverimus translationes diebus dominicis aut festis fieri consuevisse; et neglecta fuerint ac oblivioni data ad id usque tempus lipsana B. Joannis et ideo meliori loco quam primum donanda.

Translatio  
prima facta  
videtur anno  
1451 die 2  
Maji

185 Quando autem delectum est corpus, locus ligneus, quo conclusum fuerat, repertus est media ex parte corruptus, ex aquis proximi lacus, *inquit Volta* (17), illuc ingressis per venas subterraneas. Subjungit idem: In hanc usque diem a laudatis PP. Augustinianis hic locus servatur in decenti theca cum sequenti epigraphe ad perpetuam rei memoriam: CLAUDITUR HEIC ARCA LIGNEA INTRA QUAM PLURIBUS ANNORUM DECURIIS S. JOANNIS BONI CADAVER MIRANTE NATURA SERVATUM EST. Hodiedum vero reposita est arca in ecclesia parochiali S. Antonii extra civitatem (18), eandemque præfert epigraphen; sed indicant voces quibus utitur R. D. Sordi, eam concidisse in fragmenta. Quam integrum fuerit corpus repertum post memoratam translationem scribit anno 1484 Augustinus Cremensis, qui illud proculdubio suismet oculis inspexit: Quum per plures annos, *inquit*, corpus illud sanctum terræ conditum permansisset, elevatum e terra ita integrum et undique odore fragrans repertum est, ut ne capillus quidem præter nasi summitatem de ejus capite ceciderit. In templo S. Agnetis novæ cepit corpus beati sacellum illud quod proximum erat choro et sacrario, ibique repositum est, aut suspensum potius ex mox dicendis, in arca marmorea.

In ea beati  
corpus reper-  
tum est memo-  
riam

186 *In conventu S. Agnetis commoratus est ali-*

(1) Diario di Mantova per l'anno 1836, pag. 174 et 175. — (2) Diario loc. cit. — (3) Rustretto, pag. vi. — (4) Cfr Herrera. Alfab. tom. II, pag. 407; Torelli, Sec. Agost. tom. IV, pag. 435. — (5) Apud Henschen. tom. II Febr. pag. 474, num. 14. — (6) Alfab. loc. cit. — (7) Diario Mantuano, 1836, pag. 133. — (8) Vide supra, num. 19; Wadding. Annal. Minor. tom. II, pag. 447. Romæ 1732.

— (9) Vita pag. 82. — (10) Cfr Processus num. 98. — (11) Ibid. num. 167. — (12) Ibid. num. 1 et 3. — (13) Supra, num. 179 et 180. — (14) Ibid. num. 2 et 3. — (15) Ibid. num. 179. — (16) Ibid. et num. 180; Savio, Vita, pag. 84. — (17) Rustretto, pag. viii et seq. 18) Savio, Vita, pag. 84.



Carolus V in  
conventu  
S. Agnetis  
anno 1530.

A quot dies anno 1530 Carolus V imperator, Bonna veniens ubi a Clemente VII, Pontifice maximo, fuerat coronatus. Ingressus est Mantuam in festo Annuntiationis, die 25 Martii, et ipso die ingressus Fridericum Gonzagam, Mantuæ marchionem, ducem creavit (1). Divertit vero ad castellum ibique habitavit hebdomadas aliquot; sed adveniente hebdomada sancta, devotionis causa, in habitationem delegit conventum S. Agnetis, ut testatur sequens inscriptio quæ olim ibi legebatur marmori insculpta (2):

ANNO DOMINI MDXXX  
IN HEBDOMADA SANCTA  
CAROLUS V IMPERATOR CORONATUS  
DEVOTIONIS GRATIA

HANC SIBI HABITATIONEM ELEGIT.

In hospitii mercedem, inquit Herrera (3) priorem S. Agnetis in perpetuum idem imperator creavit comitem Palatinum, cum facultate creandi notarios, legitimandi, doctorandi etc.

## § XX. Translationes annorum 1543, 1585, 1775 et 1798. Prodigiosa conservatio corporis post sex integra sæcula.

Translatio  
secunda anno  
1545.

Anno 1543 translatum est corpus B. Joannis e sacello supradicto ad sacellum majus, dictum sancta sanctorum, depositumque ad latus altaris in aliud monumentum marmoreum, seu potius antiquissimum et splendidum mausoleum, quod servat hodie ecclesia cathedralis in vicinia sacelli S. Agathæ. Istud nobilissimum monumentum, inquit R. D. Sordi in notationibus vernaculis, in civitate nostra unicum et singulare multis ornatum et anaglyphis et auraturis: et in fronte quidem prominentes habet figuras apostolorum et redemptoris stantis in medio eorum in quadam stylobata aut scabello. In lateribus cernuntur in sex areis minusculis Moses recipiens tabulas legis, sancta familia, Moses Israelitis monstrans vas manna plenum, apostoli Petrus et Paulus et in horum medio B. Virgo. In parte superna exhibetur præsepe domini sub quo hæc legitur epigraphæ:

HIC IN URNA DORMIT CORPUS  
S. JOANNIS BONI E CAPELLA  
HUC TRANSLATUM DIE XX FEBR.  
MDXLIII.

OBIIT AUTEM MCCXLIX.

Addit Leopoldus Volta (4) modum quo exsculptum est monumentum satis ostendere ejus antiquitatem, non tamen antiquius esse sæculo septimo, aut ad summum sexto: quæ si sint admittenda, dicendum forte, ut frequenter est factum, sculptum esse ad exemplar monumenti antiquioris. Notat idem ornari monumentum in latere monogrammate X quo nomen græcum Χριστός repræsentari, in sepulchris maxime veterum christianorum, passim est notum. Contigit autem hæc translatio, cum celebrarent capitulum Mantuæ patres congregationis Lombardiæ (5).

188 Tertia translatio facta est intra parietes

templi S. Agnetis anno 1585, dum PP. Augustiani, inquit R. D. Sordi, augendæ devotionis causa sacrum corpus, e monumento marmoreo extractum, collocarunt sub altari majori. Ibi vero exhibitum est venerationi fidelium duobus ultimis diebus octavæ Paschatis, in memoriam translationis primæ quæ diebus illis contigerat (medio sæculo xv de qua supra); et exinde eodem modo annis singulis fidelibus est ostensum (6). Hanc translationem memorat etiam Herrera, eam non distinguens a prima et secundam silentio premens: Corpus B. Joannis Boni, inquit, quod per centenaria annorum in arca marmorea in aere suspensa jacuerat (7), sub ara majori solemniter collocarunt, ubi quotannis die secunda et tertia Paschatis resurrectionis magno populi concursu colitur; sicut et ecclesia S. Joannis Boni extra Portum in octava resurrectionis frequentatur. Translationes corporis B. Joannis similiter confuse proposuerunt omnes ejus biographi, nullo excepto; quas in hoc commentario distincte enarrare conamur.

189 Suppressa anno 1775 Societate Jesu, ejus collegium Mantuanum et adjacens templum SS. Trinitatis anno 1775 cessa sunt PP. Augustiani; hi vero suum conventum et ecclesiam S. Agnetis derelinquere debuerunt, quæ in usus profanos transiere, et ecclesia quidem anno 1806 solo est æquata. Dicto anno 1775, die 25 Novembris, extractum est corpus B. Joannis ex arca marmorea, inquit R. D. Canonicus Savio in Vita beati (8), depositumque in alia ligni nucei. Recognovit sacrum corpus et arcam novam sigillavit vicarius generalis Carolus Nonius delegatus ab illustrissimo D. episcopo de Perge ac recognitionis instrumentum scripsit ab subsignavit notarius ac presbyter Andreas Tognini. Sicque compositum pretiosum pignus cum multa pompa ecclesiastica et supplicatione solemniter translatum est ad ecclesiam SS. Trinitatis; quibus interfuere pars maxima familiarum religiosarum, capitulum cathedrale, magistratus, nobilitas ceteræque civitatis dignitates. Deposita vero iterum est arca sub altari majori. Sequenti die inchoatum est triduum sacrum et tribus continuis diebus celebrata sunt laudes beati oratione panegyrica. Solemnitatem translationis testatur libellus hac occasione editus, in quo omnium ordinum cives beatum nostrum odis et poematiis laudare voluerunt (9); cujus initio insertum est summarium Vitæ B. Joannis a Leopoldo Volta concinnatum, quod pluries in hoc commentario citavimus. In fronte libri cernitur imago æri incisa, corpus beati referens in arca depositum, cujus exemplar ligno inciso fideliter expressum hic subjicitur.

AUCTOR  
E. C.  
tertio anni  
1585;

quarto anni  
1775. Beati in  
tumulo jacen-  
tis effigies  
E

F

(1) Giunta Stephano, Il fioretto delle chroniche di Mantova. Padova, 1574, pag. 44. Art de verifier les dates, pag. 843, edit. 1770. — (2) Volta, Compendio storico di Mantua, tom. II, pag. 254. — (3) Loc. cit. — (4) Ristretto, pag. x, not. 23. — (5) Herrera, Alph. loc. cit. — (6) Cfr Lodi, Vita. lib. III cap. 43. — (7) Supra, num. 183. — (8) Vita di S. Giovanni Buono, pag. 83, Mantova 1839. —

(9) Poesie per la solenne translatione della chiesa di S. Agnese a quella della SS. Trinità del sacro corpo incorrotto di S. Giovanni Buono Mantovano, propagatore dell'ordine di S. Agostino e primo comprotettore di Mantova. Con un preliminare ristretto di notizie intorno alla vita del medesimo Santo. Mantova 1775.



AUCTORE  
E. C.Translatio  
quinta et ulti-  
ma anni 1798.

Adeo vero sollemnis visa est hæc translatio anni 1775, ut in actis capitularibus diœcesis Mantuanæ eodem anno ejus facta sit ampla relatio. 190 Anno 1798 PP. Augustiniani transire debuerunt ad conventum patrum Oratorii S. Philippi Nerii, qui præcedenti anno fuerant suppressi; quo etiam translatae sunt exuviae B. Joannis. Sed extimescentes PP. Augustiniani et suam quoque suppressionem, die 2 Augusti ejusdem anni convenerunt D. de Pergen, episcopum Mantuanum, rogaruntque ut ordinis sui nobilissimum pignus deinceps adservare dignaretur in sua ecclesia cathedrali. Postulationem excepit ingenti cum solatio illustrissimus dominus, conditoque decreto acceptationis, ad recognoscendum corpus sacrum disponendamque translationem delegavit archidiaconum Ign. Tamburinum. Verum quum impediretur hic quodam morbo, subdelegatus est piissimus sacerdos Alexander Savazzoni, qui dicti corporis authentica recognitione instituta, illud ad seminarium episcopale deferri curavit. Parabatur interea locus sub altari quodam sacelli Virginis Coronatae in aede cathedrali; quod id transtulerunt, absque consueta sollemnitate, propter iniquitatem temporum, sacerdotes tres, die 24 Novembris anni 1798. Die vero sequenti, seu 25, celebrata est hæc translatio in ipsa ecclesia cathedrali, simulque anniversaria dies translationis anni 1775; interfuit sacro sollemni illustrissimus D. episcopus de Pergen, et dicta est oratio panegyrica a canonico theologi Fiorati.

De cultu hodierno Mantuae et de conservatione corporis.

191 Ibi requiescit etiamnum corpus incorruptum S. Joannis; et novem dierum pia exercitia in præparationem ad ejus festum, inquiebat anno 1839 R. D. Savio, celebrat quotannis pia quædam sodalitas, ac festo die missæ sollemni interest illustrissi-

mus D. episcopus J. B. Bellè, habeturque oratio D panegyrica (1). Memorata modo pia sodalitas, quæ in beati honorem est constituta a medio circiter sæculo, regiturque a canonico ecclesiæ cathedralis, nihil omittit, non modo ut celebratur sollemniter tum festum beati, tum anniversaria dies ultimarum translationum, sed ut nec quotidie beato in suo altari specialis honor desit. De prodigiosa porro conservatione corporis post sex integra sæcula et tot translationes, hæc insuper addit memoratu digna R. D. Sordi: Servatur corpus intactum et incorruptum (et ut alibi dicit: quasi recens vita privatum; « come fosse appena morto ») excepta extremitate nasi, cerniturque eum staturæ fuisse plus quam ordinariæ. Cicatrices quæ visuntur in pede dextero (2) et in manibus, veritatem testantur eorum quæ de inauditis ejus pœnitentiis referunt processus et biographi. Indutus vero est tunica nigra (3) eremitarum S. Augustini, cinctusque corrigia. Refert idem ad diem 23 Octobris et 25 Novembris aperiri tumulum exhiberique venerationi corpus, præsentem perpetuo sacerdote, qui eidem admoveat benedicitque rosaria, aliaque quæ hunc in finem fideles porrigunt. Supra altare vero, ita prosequitur, pendet vivis coloribus depictus beatus, dum infixis sibi arundinis particulis sub unguis, patitur deliquium et confortatur ab angelo (4).

192 Adscribenda hic sunt quæ de beati cultu in diœcesi Cæsenatensi, mihi perscribit R. D. Aloysius Paggi, seminarii illius diœcesis professor: Cum in civitate, inquit, tum in diœcesi cultus exhibetur beato; cujus festum die 23 octobris celebratur. Lectiones in breviario sunt propriæ, sed eadem ac illæ quæ recitantur in diœcesi Mantuana (de quibus infra erit sermo). Non erit alienum a re advertere Cæsenates, cum decreverint anno 1816 cœmeterium publicum condere eo in loco quo consurgebat monasterium canonicorum regularium a S. Cruce, patronum ac titularem sacelli selegisse Joannem Bonum simul cum S. Nicolao Tolentinate. Ratio præcipua cur Bonus dictus fuerit patronus ac titularis sacelli cœmeterii, ea fuit, quod cœmeterium ipsum ad vallem pertinet cui imminet collis ubi beatus quadraginta per annos vitam transegit. Præter hæc scias velim in templo S. Augustini, de quo supra (vide ad num. 5 Processus) mentionem feci, asservari cucullum beati (id est caputium, ni fallor, vel forte cuculla aliqua seu tunica ex pluribus quas habuit unam post aliam. Supra num. 59 et 80), et apud reverendissimum dominum Joachimum Sassi, canonicum ecclesiæ collegiatæ Lonzani (forte S. Theonesti de Lonzano (5), quæ nescio an sita sit in loco nunc dicto Longiano prope Savignano, non procul a Cæsena) sub hac diœcesi, manere culignam (forte cochlear) æream qua eremi fontis aquam Augustiniani sodales præbere solebant fidelibus, quamque adhibuisse beatus ipse fertur.

De beati cultu hodiernum Cæsenæ

## § XXI. De reliquo beati cultu. Ejus biographi. Vitæ edendæ.

Non vero in solis translationibus cives Mantuani venerationis suæ erga beatum sollemnia edi-

Marchio Mantuanus cano-

(1) Savio, Vita, pag. 86 et seqq. — (2) V. Process, ad num. 294. — (3) Supra num. 176. — (4) Cfr Nuovo prospetto delle pitture, sculture ed architetture di Mantova... di Gaetano Susani, pag. 9

et seq. Mantova 1818. — (5) Lubin. Abbatiarum Ital. notitia. pag. 192. Romæ 1693.



nigationem  
postulat.

A *dere testimonia, sed et alias frequenter dum vel civitas ejusque societates litterariæ eum patronum elegerunt, vel sanctam Sedem iteratis vicibus rogarunt ut beati cultus ecclesiasticus nova incrementa acciperet. Inventum fuisse corpus post diuturnam oblivionem medio circiter sæculo xv et in urbem translatum, dictum in superioribus num. 179 et seq. Tandem, inquit Volta, Fridericus Gonzaga, Mantuæ marchio secundus, a Patre Augustino Cremensi, ordinis S. Augustini, sollicitatus, pietatem erga sanctum resuscitare statuit, ipsum patrem mittens ad Pontificem Sixtum IV, ut denuo posceret canonizationem (seu beatificationem). Factum est anno 1483, quo anno Pontifex in gravissimi momenti negotiis versabatur, ut quantumcumque bonus religiosus sategerit, postulationi marchionis Mantuæ auscultandæ nullus relictus sit locus. Attamen reperimus Pontificem, ne pietas Mantuanorum frigeret, approbasse cultum quoadusque vel ab ipso vel a successoribus solemnem canonizatio decerneretur (1).*

Bulla beatificationis, quæ cultum permittit in universa ecclesia

194 *Bulla Sixti IV, qua fr. Joannem Bonum beatorum numero adscribit, incipit his verbis: Licet sedes apostolica etc.; et ejus exemplum ali-quod servabatur olim et forte etiamnum Romæ in bibliotheca Vallicelliana (2). Præcipuam vero ejus partem exhibent Raynaldus (3) et Benedictus XIV (4), quæ hic omittenda non est: De fratrum nostrorum consilio et assensu, auctoritate apostolica concedimus, quod ipse B. Joannes Bonus, ut pie inter sanctos, in superna patria collocatus, ad laudem et divini nominis, et altissimi gloriam, qui in cælis habitat et humilia respicit, sine hæsitazione et conscientiae scrupulo, vel canonis divini incursu possit pro beato in omnibus et singulis civitatibus, terris et locis, ac monasteriis ac ecclesiis venerari: et ad eum ut beatum preces porrigi et suffragia ejus implorari, donec aliud per nos, vel sedem prædictam fuerit solemniter ordinatum etc. Singulare est in hac bulla permitti cultum beati, non in una provincia aut ordine religioso, sed in ecclesiis quibuscumque orbis universi. Compertum habemus, inquit Benedictus XIV, beatorum cultum coarctari sane intra aliquam provinciam, diocesium, civitatem aut religiosam familiam; at aliquando tamen posse ad universam ecclesiam extendi, citra tamen legem præcepti, sed per modum simplicis facultatis, et per actum minime extremum, nec ultimo definitivum. Quapropter in supra citato diplomate Sixti IV de cultu B. Joannis Boni non solum insunt verba permittentia et facultatem facientia, verum etiam alia verba superadduntur, quæ extremam determinationem necdum prolatam expectant: « Donec aliud per nos, vel sedem apostolicam fuerit solemniter ordinatum (5). » Idem privilegium concessit Clemens X in causa beatæ, nunc sanctæ Rosæ Limanæ (6); sed nullum aliud exemplum hujusmodi concessionis a Benedicto XIV adducitur.*

Vincentius dux canonizationem petit. Indulgentiæ concessæ anno 1587.

195 *Post translationem tertiam exuviarum beati, quæ facta est anno 1585, iterum expostulata est ejus canonizatio: Anno sequenti, inquit Volta, Vincentius Gonzaga, dux Mantuanus, Romam misit prælatum Tullium Carretti, qui deinceps factus est episcopus Casalensis, ut pluries propositam canonizationem promoveret. Nec sumptibus nec operæ pepercit princeps, ut quod sui decessores nequicquam speraverant, tandem obtineret; sed cognitæ Pontificatus Sixti V perturbationes obstiterunt quominus ejus vota complerentur (7).*

*Bullam tamen edidit idem Pontifex anno 1587, die 10 Martii, qua visitantibus ejus sepulcrum, die qui ei festus est, 23 Octobris, indulgentiam plenariam concedit: quam bullam Amadeus, historicus Mantuanus, in archivo conventus S. Agnetis asservatum fuisse dicit (8). Videtur circa hoc tempus, ut apparebit ex monumentis citandis, non parum aucta pietas Mantuanorum erga beatum.*

196 *Ejus memoriam celebrat episcopus Mantuanus F. Franciscus Gonzaga, in constitutionibus synodalibus, quæ editæ sunt anno 1610: In conventu S. Agnetis, ordinis S. Augustini, inquit, sepultum est corpus B. Joannis Boni, qui vitam duxit prodigiosam; de quo, post mortem propter insignia miracula quæ operatus est, ex mandato Innocentii Papæ IV, confectus est processus anno 1251: atque hic mundum in admirationem rapit, adeo ex eo elucet beati sanctitas (9). Non multo post, anno 1616, electus est omnium suffragiis et acclamatus patronus alter civitatis (comprotettore primario); primus enim ab antiquo, ut dictum num. 4, fuit S. Anselmus Lucensis, qui Mantuæ e vita migravit anno 1086. Ab anno deinde minimum 1626 edicto sancivit magistratus Mantuanus, die 23 Octobris, quo celebratur festum beati, abstinendum esse ab operibus servilibus, ut aliis diebus festis. Eccum quibus verbis, ex italico latine redditus, affixum sit publice anno 1636: Ex mandato etc. Denuntiatur publice et prohibetur ne die festo B. Joannis Boni, qui celebrandus est die 23 præsentis mensis, mercator ullus aut tabernarius hujus civitatis officinam suam habeat apertam; et singuli qui clausam non servaverint mulctabuntur scutatis duobus. Magistratus. Die 22 Octobris anni 1636 (10).*

Eligitur beatus in patronum civitatis; festum celebratur edicto publico.

E

197 *Eodem labente sæculo adlaborare plurimum cœpit ordo eremitarum S. Augustini ut beati cultus augeretur. Anno vero 1672, die 6 Februarii, decretum obtinuit sacræ congregationis Rituum (11) quo admittuntur in martyrologium imprimendum, seu in novam editionem martyrologii Romani, quæ tunc parabatur, elogia plurium sanctorum et beatorum ordinis; inter quæ elogium B. Joannis ad diem 23 Novembris inscribendum his verbis: Decimo kalendas Decembris. Mantuæ, beati Joannis Boni, ordinis eremitarum S. Augustini, cujus præclaram vitam S. Antonius scripsit. Eodem die iisdemque verbis etiamnum beati festum annunciat in dicto martyrologio. Idem Clemens papa X, eodem labente anno 1672, F concedit universo ordini eremitarum S. Augustini, ut licite et libere recitare possint et valeant die 23 Octobris officium et missam de beato Joanne Bono Mantuano, dicti ordinis... sub ritu semiduplici, de communi confessorum non pontificum, cum lectionibus propriis ex S. Antonino episcopo Florentino, aliisque gravibus auctoribus desumendis, et ab eadem sacra Rituum congregatione approbandis et in kalendario breviarii ac missalis ordinis præfati de præcepto apponendis; et imprimi posse concessit (12). Datum hoc indultum die 5 Octobris anni 1672.*

Annuntiatio in martyrologio; officium et missa ordini S. Augustini

198 *Quatuor post annis aliud editum est, quo conceditur idem officium et missa universo clero diocesis Mantuanæ; estque hujusmodi: Mantuana. Sacra Rituum congregatio ad preces serenissimæ Mantuæ (ducissæ Annæ Elizabeth de Gon-*

concessa, et diocesi Mantuanæ.

(1) Volta, Ristretto, pag. ix. — (2) Raynaldus ad an. 1250, num. 51 in margine. — (3) Ibid. — (4) De serv. Dei beatif. etc. lib. I, cap. 39, num. 9. — (5) Ibid. num. 13. — (6) Ibid. et num. 9. — (7) Volta, Ristretto, pag. x. — (8) Amadei, Storia di Mantua ms.

pag. 71. — (9) Fr. Francisci Gonzagæ, Mantuæ episcopi constitutiones synodales, pag. 203. Mantuæ 1610. — (10) Ap. Volta, Ristretto, pag. xi. — (11) Ap. Torelli, Secoli Agostiniani. ad an. 1249, num. 56 et seq. — (12) Ibid. num. 53.



AUCTORE  
E. C.

*zaga, uxoris Caroli IV, Mantuæ ducis, vel forte matris Caroli, Elisabeth Claræ Austriacæ*), censuit ut in posterum in civitate et diœcesi Mantuana recitari possit officium ac respective celebrari missa in honorem beati Joannem Boni Mantuani, ordinis S. Augustini, singulis annis, die ejusdem festo, ab omnibus de clero sæculari et regulari utriusque sexus qui ad horas canonicas tenentur, eo modo et sicut de prædicto beato celebratur festum per religionem prædicti ordinis sancti Augustini, si sanctissimo D. N. visum fuerit. Hac die 13 Junii 1676. Et facto de prædictis verbo cum sanctissimo per me secretarium, Sanctitas sua (*Clemens Papa X*) benigne annuit. Die 17 ejusdem mensis Junii et anni 1676. Vidit Cardinalis Carpineus etc. *Officium vero quod vi præcedentium indulgentiarum confectum est et usurpatur hodieque in diœcesi Mantuana exprimitur sequentibus*: Die xxiii Octobris. In festo S. Joannis Boni confessoris ordinis S. Augustini, civis et Mantuæ compatroni. Duplex majus.—Oratio. Adesto Domine supplicationibus nostris, quas in beati Joannis Boni confessoris tui solemnitate deferimus: ut qui nostræ justitiæ fiduciam non habemus, ejus, qui tibi placuit, precibus adjuvemur. Per Dominum.

Lectiones

\* altero

et bi terario

Mantuano.

199 LECTIO IV. Joannes Bonus Mantuæ nobili genere natus, juvenis, amisso patre, histrioniam exercuit, sed gravi morbo correctus de mutanda vitæ ratione, ac nuncio rebus humanis remittendo votum suscepit. Confirmata valeludine, patrimonium in pauperes erogavit. Mox in Æmiliam profectus, ad Colles Apenninos primo\* a Cæsena miliario, austerioris vitæ causa se intra speluncam addit. Cum autem aliquando dæmonis instinctu impuro libidinis ardore æstualet, voluptatis sensum inusitato cruciato repressit; nam sibi calamos acutissimos sub unguibus infigens, manus lapidi ita incussit, ut aculeis alte penetrantibus, præ doloris vehementia humi procidens, exanimis triduo jacuerit. Verum cælesti voce recreatus, divinitusque persanatus, omni imposterum fædo voluptatum incitamento caruit. Cum autem sanctitatis ejus fama longius manaret, ac multi ad eum pietatis studio concurrerent, ea in solitudine sub instituto sancti patris Augustini monasterium extruxit. Unde, cœnobii passim ædificatis, brevi per Italiam Augustiniana disciplina mirifice propagata est.

200 LECTIO V. Ea fuit abstinencia, ut carnem nunquam gustaverit, ac ter in annum (1) quadraginta dierum jejunium servaverit. Primum, statuto ab ecclesia tempore, cujus initio panem trium unciarum in minutas dividens particulas, singulis diebus unam ex iis tantum sumebat, usque ad Feriam quintam in Cœna Domini, qua die quidquid supererat, fuis precibus adeo multiplicabat, ut omnibus sodalibus abunde sufficeret. Alterum jejunium ab octava Paschatis ad festum Pentecostes extendebat, sola Eucharistiæ communionem contentus. Tertium, quo paucis dumtaxat fabarum granis per hyemen victitabat; reliquo anni tempore, secunda, quarta, et sexta feria, pane solo et aqua vitam tolerans. Præter cilicium, asperrimo accubitu utebatur: duas enim in tugurio foveas habuit, alteram acutis sordibus stipatam, quibus nudatum corpus, Christi Domini cruciatus meditans, vexabat; alteram declivorem, ubi caput reclinabat; ibique jacens, oratione Dominica, et salutatione Angelica ducenties recitatis, stipiti incumbens, cui pro pulvino truncum adaptaverat, breves somnos capiebat.

201 LECTIO VI. Multa futura divino spiritu præ-

dixit, atque intima cordium penetravit: in quibus D illud insigne contigit, quod cum unus ex suis de Eucharistia minus recte sentiret, cyathum aqua plenum e proximo fonte ei porrexit: quem cum ille haussisset, ac numquam tam suave vinum se degustasse affirmaret; eo miraculo ineffabilem panis et vini in sacramento conversionem non credenti persuasit. Precibus intentus, Dominicæ passionis assidua meditatione promeruit, ut illi clementissimus Dominus sacrosancta vulnera tractanda, atque osculanda præberet. Semel inter orandum, adolescentulum deserendi instituti consilium inivisse cognovit. Itaque de salute illius sollicitus, coram fratribus luculentum ignem jussit excitari, mox nudis pedibus per prunas, atque inter flammarum volumina illæus deambulans, similia præstare Deum iis, qui in ejus cultu, atque obsequio permanerent, prædicabat. Denique multis miraculis clarus, Angeli jussu Mantuam reversus, ubi et mortuum ad vitam revocavit, octogenario major, qua prædixerat hora, obdormivit in Domino decimo Kalendas Novembris, anno salutis millesimo ducentesimo quadragesimo nono.

E

202 Mantuæ sæculo xvii exstiteræ duæ academix, altera imperfectorum dicta, altera timidorum 2). Ambæ beatum in patronum elegerunt; prior anno 1683, qua occasione in ejus honorem varia poemata typis vulgavit: altera (quæ nata fertur anno 1645), eodem sæculo xvii; sed ignoratur quo anno. Mantuanorum fiducia in beatum excitatus illustrissimus D. Antonius ex comitibus Guidi di Bagno, episcopus Mantuanus, anno 1733, conspirante capitulo suo et PP. Augustinianis, novum tentamen canonizationis procurandæ adhibuit; nec videbantur principio cassi futuri conatus. Mox responsum obtinuit a sacra Rituum congregatione, cujus istud est initium: Reverendissime Domine uti frater. Cum prout expositum fuit Processus auctoritate apostolica in ista curia super virtutibus et miraculis venerabili Pei Joannis Boni, beati nuncupati, ordinis eremitarum S. Augustini, olim constructus, post exactissimas diligentias hic in urbe peractas minime repertus fuerit; cumque dictus Processus in archivo ducali serenissimi ducis Mantuæ originaliter asservetur: propterea postulatores dictæ causæ ad effectum faciendi copiam transumpti præfati Processus, pro concessione literarum particularium sac. Rituum congregationis humillime supplicaverunt. Dein conceditur his ipsis litteris facultas petita et modus præscribitur quo per duos notarios apostolicos, seu ecclesiasticos, aliosque viros fidos præmisso juramento, apographum Processus conficiendum sit, collationandum, ut ajunt, et demum Romam mittendum. Subscribuntur litteræ: Romæ 10 Decembris 1733. A. F. Cardinalis Zondadari, Præfectus. N. M. Tedeschi, archiepiscopus Apameensis, secretarius. Quid post has litteras consecutum sit, aut quomodo factum ut iterum intercederet beati canonizatio, ignoramus.

Academix  
beatum in  
patronum de-  
ligunt. Petiti  
canonizatio  
anno 1733.

203 Memoratur beatus in martyrologiis plurimis. Horum vetustissimum est martyrologium Bartholomæi de Palazzuolo, qui ad diem 1 Maji, translationem primam annuntiat B Joannis, ut dictum est num. 180. Eum sequitur Grevenus, ineuntis sæculi xvi auctor in suo Usuardo, ad eundem diem 1 Maji: Mantuæ, translatio sancti Joannis Boni, confessoris ordinis heremitarum sancti Augustini. (3). Ad diem illum beatum annuntiant quoque martyrologium germanicum Canisii seu potius Walasseri, et plura

Cultus ex  
martyrologiis

(1) Cfr supra num. 77 et seqq. — (2) Cfr Volta, Ristretto, pag. xi.

— (3) Ap. Sollerium, Martyrol. Usuardi. p. 247. Antverpiæ 1704.  
addit



A addit de ejus vita, quæ videntur ex Philippo Bergomate accepta (1): perperam vero dictum diem beati natalem dicit. Ad diem dein 23 Octobris prodit iterum hæc annuntiatio, sed multum contracta. Eodem circiter tempore beatum suo martyrologio Usuardino adscribebat Joannes Molanus his verbis (2): Die 23 Octobris apud Mantuam depositio S. Joannis Boni, confessoris, ordinis fratrum eremitarum S. Augustini, cujus vita sanctitatis et miraculorum gloria illustris fuit. Molanum, cujus magna fuit auctoritas, nec immerito, secuti sunt alii martyrologi, Maurolycus, qui annuntiationem Molani ad verbum describit (3), Galesinius (4), Ferrarius in Catalogo generali, et Castellanus, seu Claudius Chastelain, qui perperam B. Joannem ordinis eremitarum S. Augustini fundatorem appellat (5). Ad diem 23 Octobris prodit quoque in Martyrologio sanctorum ordinis eremitarum S. Augustini ad calcem martyrologii Romani, ubi sequenti ornaturologio: Mantuæ beati Joannis Boni, ordinis nostri, pœnitentiæ virtute et miraculorum præstantia insignis, cujus præclaram vitam sanctus Antoninus scripsit. In Catalogo autem sanctorum Italiæ, auctore supra laudato Ferrario, itemque in Hagiologio Italico, annuntiari beatum ad diem Octobris 22, dictum est initio hujus Commentarii num. 1. Annuntiationem denique martyrologii Romani, ad diem 23 Novembris, recitavimus supra num. 197.

Biographi  
B. Joannis:  
S. Antoninus.  
Augustinus  
Cremensis,

204 Auctores non pauci vitam B. Joannis posterioris commendarunt et quidem 1º S. Antoninus, archiepiscopus Florentinus, qui floruit medio sæculo xv, vitamque cum beata morte commutavit anno 1459. Hic ad calcem Chronicorum suorum, quæ ad annum usque 1458 perduxit, plures exhibet Vitas Sanctorum, qui sæculo xii et sequentibus ecclesiam illustrarunt; inter quas prodit etiam Vita B. Joannis, sed pro more auctoris brevis et contracta. S. Antoninum autumo documenta Mantua accepisse, ex quibus suum summarium Vitæ concinnaverit; sed tum non fuerant adhuc bene examinati Processus, et inde factum ut quibusdam in locis aberraverit aliquantisper a vero: quemadmodum apparebit infra ex Annotatis. 2º Augustinus Cremensis, ordinis S. Augustini, de conventu Mantuano S. Agnetis. Deputatus hic fuerat a Friderico Gonzaga Mantuæ marchione secundo ad Sixtum IV Pontificem, ut causam canonizationis B. Joannis promoveret

C (vide superius num. 193). Mantuam reversus, veteres Processus examinavit, qui sæculo xiii de vita et virtutibus beati sunt confecti; et ex iis Vitam concinnavit, quæ etiamnum adservatur manu auctoris exarata Mantuæ in archivo olim ducali. Fuit hæc Vita fons communis omnium quæ deinceps sunt conscriptæ. Dedicata vero est marchioni Friderico, et subscribitur epistola nuncupatoria in hunc modum: Ex ædibus Divæ Agnetis Mantuæ in kal. Febr. MCCCCLXXXIII. In hac memorat inter alia Cremensis se multum adlaborasse anno præcedenti ut causa beati quamprimum susciperetur: In hoc negotio quantum operam impenderim, inquit, testis est mihi Deus pro quo milito (6). Ad accuratorem vero quod attinet quacum hæc Vita sit conscripta, non dubito primum quin in rebus gestis beati enarrandis valde sit jejuna, quum et Calepinus, qui eam secutus est, hoc vitio laboret. Et aliquatenus hac de re judicare licet ex excerptis quæ

ad nos missa fuere. Deinde, præter Processum, Vitæ summarium adhibuit quoque a S. Antonino adornatum; et bina monumenta inter se componere volens, in paucos quosdam nævos incurrit: de quibus actum passim in hoc Commentario. Vitæ vero quam conscripsit titulus est sequens: Divi Joannis Boni, Mantuæ decoris, heremitarum ordinis FF. S. Augustini in provinciis Romandiolæ, Lombardiæ et Venetiarum primi institutoris ac fundatoris historia. *Exstat hujus Vitæ exemplar ms. alterum in archivo ecclesiæ cathedralis Mantuanæ, cum additionibus paucis P. Antonii Rossignoli et titulo novo: quem dedimus initio Commentarii num. 6. Numerat autem paginas formæ, ut ajunt, in quarto, 212, præter indicem. Diximus loc. cit. num. 7 de tempore quo vixerit Rossignolius non constare.*

205 3º Non multo post Cremensem, et forte eo adhuc vivente, ejus librum retractavit Ambrosius Calepinus, ejusdem ordinis, cœnobii Bergomensis alumnus, notissimi Dictionarii auctor. Ambrosius Calepinus, Bergomas, inquit Elssius in Encomiastico (7), ex illustri comitum Calepii genere, Trusardi comitis filius, in sæculo dictus comes Jacobus Calepius, in ordine Ambrosius Calepinus, anno 1451 (ex Donato Calvi, scriptore Bergomate, anno 1458) fit noster. Divinarum et humanarum litterarum indagator studiosissimus. Declamationibus, refragante natura, se dedendum non putavit. Itaque amplexus est ea studia quæ certam præ se ferrent humanitatem, et opus pergrande, sua industria, magno labore, ex innumeris prope auctoribus collectum. De vocabulorum notitia ac præpositionum interpretatione græca et latina, cum auctorum testimoniis, multorum rogatu emisit, et nobis commune fecit anno 1504 vel 1505, imo ab anno 1502, quem præfert editio Regiensis (8). In conscribendo illo Dictionario, cujus innumeræ factæ sunt editiones, dicitur maximam vitæ suæ partem consumpsisse; in quo multam eruditionem, doctorum judicio, in linguis latina, græca et hebraica monstravit. Editio anni 1513, duobus annis ab obitu, hoc præfert elogium: Amb. Calepinus, Bergomas, professor devotissimus ord. S. Augustini, dictionum latinarum et græcarum interpres perspicacissimus, omnium cornucopiæ vocabulorum insertor sagacissimus, ita ut in unum collegerit volumen Nonnium, Marcellum, Festum Pompejum, Marcum Varronem, Servium, Donatum, Vallensemque et Suidam, plurimum Argivo functus officio literariaque palestra (9). Obiit Calepinus, jam senex decrepitu et oculorum lumine orbatus, die 30 Novembris anni 1511.

Ambrosius  
Calepinus.

206 Ejus Vita B. Joannis Boni diligentiam fugit scriptorum ordinis eremitarum, excepto Ossingero in Bibliotheca Augustiana (10), qui eam his solis verbis indicat: Vita B. Joannis Boni. In codice nostro ms. post titulum: Incipit Vita sanctissimi Janiboni de Mantua, ordinis S. Augustini, additur recentiori calamo: Per fratrem Ambrosium Calepinum er... (eremitam), et sequuntur duæ aut tres voces, e quibus vix quidquam remansit. Pertinuit autem ad nostros majores, in quorum bibliotheca sigla signabatur O. 61. Occasio qua conscripta fuit Vita ista hæc videtur fuisse. Extremo sæculo xv institerant multum apud Romanum Pontificem eremitæ Augustiniani et marchio Mantuanus, ut Joannes Bonus sanctus

notissimus  
scriptor,

(1) Der Kirchenkalender, etc. editio tertia. Diligen 1583. — (2) Usuardi Martyrologium, cum additionibus. Lovani 1568. — (3) Martyrol. secundum morem S. Rom. et univers. eccles. Venetus 1576. — (4) Martyrologium S. Rom. eccles. Venetus 1578. — (5) Martyrologe universel, pag. 558. Paris 1709. — (6) Ap. Volta,

Octobris Tomus IX.

Ristretto, pag. ix. — (7) Encomiast. Augustianum, pag. 44. Bruxellis 1634. — (8) Biographie univers. tom. VI, vº Calepino. — (9) Ap. Calvi, Scena letter. degli scrittori. Bergamaschi, pag. 55. — (10) Pag. 180.



AUCTORIB.  
E.C.

adscriberetur. Huic in finem, et ut multorum pietati statisfieret, Cremensis Vitam exaravit; sed quum floreret tum non procul a Mantua, in cœnobio Bergomensi, Ambrosius Calepinus, eruditionis laude clarus et sermonis latini peritia, ei commissum est, ad commendandas res gestas B. Joannis, ut Cremensis opusculum genuina latinitate donaret. Nihil autem Cremensi addidit Calepinus, sed ita fideliter ejus pressit vestigia, ut et ejus lapsus quosdam historicos assumpserit. Sic B. Joannem cessisse e vivis scribit cum Cremensi decimo kalendas Octobres, supra num. 12; et eodem prorsus modo elevationem corporis et translationes confundit. Hujusmodi plura, in quibus Cremensem exscribit, indicata sunt passim in Commentario prævio, aut indicabuntur infra in Annotatis ad Vitam, maxime ad num. 23 et seqq. Dictum est supra num. 5, codicem pergamenum, ex quo eam edimus, Calepino cœvum videri.

anonymus,  
Constantius  
Lodi, P. Mi-  
nardi.

207 Initio sæculi XVI edita est prima Vita italica (1), cujus ignoratur auctor. Alteram adornavit eodem sæculo exeunte Constantius Lodi, sive Laudensis, Brixia oriundus, ordinis eremitarum S. Augustini. Erat theologus congregationis Lombardiæ, inquit Ossingerus; qui cum S. Joannis Boni nomen et famam ampliare, et ad canonizationem ejus intentandam petendamque animum ducis Mantuani Vincentii Gonzagæ excitare satageret (2), ex ipso processu originali beatificationis... extraxit concinnavitque: « Vitam B. Joannis Boni tribus libris distinctam. Mantuæ 1591 » dicavitque prædicto duci Mantuano (3). Editionem anni præcedentis quæ Bergomi est facta (4), et eandem habet dedicationem, Bergomi subscriptam, omittit Ossingerus. Autographum auctoris missum est ad decessores nostros, ut disco ex eorum catalogis, ubi sic signatur: Vita B. Joannis Boni Mantuani ord. Augustinianorum, Ms. in pergameno. Per Constantium Lodi. Bergomi 1590. Italice. In hac Vita Laudensis secutus est Cremensem fideliter et forte etiam Calepinum; sed, si hunc novit, magis tamen inhæsit priori, ut deduco ex eo quod verba latina, quæ hinc inde habet Laudensis (5), desunt in libro Calepini. In quibusdam Cremensem emendavit, aliqua pauca addidit, et processum apostolicum iterum se expendisse scribit (6): errores tamen omnes non sustulit, et aliquos adjunxit ipse (7). Qua methodo et quibus flosculis suam narrationem ornare consueverit dictum in superioribus num. 4 et 22. Ex hac Vita fluxisse puto alteram Italicam veterem (8), quæ pluries laudatur a Leopoldo Volta in suo Summario (9), et adornata est a P. Minardi ejusdem ordinis S. Augustini; videturque præcedentibus accuratione præstare. Me latet autem quando sit conscripta, siquidem illius auctoris scriptores Augustiniani notitiam nullam tradidere; nec etiam Mantuæ hodieum reperiri potuit.

Leopoldus  
Volta et D. Jo-  
sephus Savio.  
De panegyri-  
cis in honorem  
beati huius.

208 Anno 1775, occasione translationis quartæ, summarium Vitæ, præcedentibus Vitis omnibus accuratius, edidit Leopoldus Volta (10) ut dictum num. 189. Fuit is causidicus Mantuanus, biblio-

thecæ et museo ducali præfectus, et auctor libro-  
rum plurium ad historiam et litteras spectantium, inter quos eminet brevis historia Mantuana (11). Denique viginti fere abhinc annis Vitam novissimam typis vulgavit R. D. Josephus Savio, canonicus theologus ecclesiæ cathedralis Mantuanæ. Hic libros non paucos in lucem edidit (12); quorum, præter Vitam B. Joannis, et alter mihi notissimus, Vita nimirum trium neptum S. Aloyzii Gonzagæ, quippe qui in hac urbe Bruxellensi gallice est versus et editus (13) ac magno successu divenditus. Ejus Vita B. Joannis inter libros numeratur cujusdam Bibliothecæ asceticæ, cui evulgandæ strenue D. Canonicus adlaborat; estque, ut comperimus, tum pietate commendabilis, tum accuratione et diligentia scriptoris. Denique hic ad censere liceat orationes panegyricas in honorem beati e suggestu dictas, quarum mentio fuit num. 189, 190 et 191: e quibus una præ manibus est (14), a D. Petro Cernazai, Utinensi, cum Processu apostolico et aliis monumētis ad me missa. Unam etiam a P. Finetti nostræ societatis, concionatore non infimæ notæ, viginti et pluribus abhinc annis habitam fuisse, nuper didici; quam reperio in quodam tomo ejus operum (15). Sequuntur jam Vitæ beati auctoribus S. Antonino et Ambrosio Calepino, Commentarius prævius de Processu apostolico et demum Processus ipse.

E

## SUMMARIUM VITÆ

Ex S. Antonini episcopi Florentini  
chronicis. titulo xxiv, cap. 13.

De S. Joanne Bono a, cive Mantuano.

Circa annos Domini 1200 b tempore Innocentii III c, fuit vir magnæ sanctitatis, nomine Joannes Bonus, de Mantua oriundus, cujus pater Joannes, mater Bona nuncupati sunt. Ex quibus nominibus simul junctis d vocatus est ipse Joannes Bonus, solitariam agens vitam; qui mira abstinencia et insueta claruit, ac miraculis multis e. Hic mortuo patre de civitate sua recedens, per diversas mundi f regiones ad modum jocularis g pergens discur-  
rebat. Mater vero ejus pro filii salute sollicita, cum F multis lachrymis ad Deum preces pro salute ejus fundebat cujus desiderium Dominus exaudivit. Nam visitatus a Deo gravi infirmitate, cernens sæculi hujus pericula, votum vovit Domino mundum deserere et soli ipsi se dedicare, si eum sanitati pristinæ restituere dignaretur: quod et obtinuit. Incolumis igitur factus, et facta diligenti confessione episcopo Mantuano h, et postea matre defuncta, a Mantua recedens, ad patres Romandiolæ secessit prope Cæsariam i, ad milliare unum k; ubi in quadam eremo mirabilem pœnitentiam fecit,

Beati natus,  
juvenis. con-  
versio, vita  
et emetica

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

(1) Leggenda del B. Zanebuno de Mantua Mantua 1512. — (2) Cfr. supra, num. 195. — (3) Ossingerus Biblioth. Augustiana, pag. 439. — (4) Vita et miracoli del Beato Giovanni Buono Mantuano, eremita Agostiniano, morto già trecento et quarantadue anni sono. Raccolti et descritti da F. Costanzo Lodi da S. Gervasio, Bresciano, teologo dell'istesso ordine dell'osservanza di Lombardia In Bergamo 1590. — (5) Vita lib. iii, cap. 4. et supra num. 113. — (6) Vita lib. III cap. 43. — (7) Cfr. ibid. lib. I, cap. 2. — (8) Minardi, Compendio della Vita di S. Giovanni Buono. — (9) Ristretto, pag. vi et seq. — (10) Ristretto di notizie intorno alla vita di S. Giovanni Buono. — (11) Compendio storico di Mantova. —

(12) Vita di S. Giovanni Buono primo comprotettore di Mantova, con orazioni Mantova 1839. — Vite delle ven. sorelle Cinzia, Olimpia, Grondona Gonzaga, fondatrici del Collegio delle vergini di Gesù in Castiglione delle Stiviere. Mantova 1839. — I fatti de' santi martiri — Il fascetto di mirra — Le Dame Romane — La vita di S. Anselmo di Luca — Orazioni sacre in onore di vari santi. — (13) Histoire des trois nièces de S. Louis de Gonzague ou vies des vénérables Cinthie, Olimpie et Grondona de Gonzague, etc. traduit de l'italien de Joseph Savio, Bruxelles 1838. — (14) In lode di S. Giovanni Buono, comprotettore di Mantova Orazione detta... il xxv Novembre 1845 dal canonico Luigi Babò. Guastalla 1846. — (15) Panegirici, pag. 21. Firenze, 1839.

concurrentibus



**A** concurrentibus ad manendum cum eo aliis eremitis *l*.

Stupendus  
rigor in tenta-  
tione carnis.

**2** Una dierum adversarius, qui acrioribus pulsat insidiis quos maxime novit abstinere a peccatis, vitio luxuriæ eum aggressus est impugnare *m*, ad memoriam reducens, quod aliquando viderat mulierem forte ab eo dilectam. Cum autem tentatione ipsa incenderetur vehementer, doloris incendio carnis extinxit incendium mirando actu etsi non imitando. Nam accipiens arundinem, et in multas partes acutissimas dividens, quas sub ungulis posuit, elevansque manus, super lapidem taliter percussit, quod a summitate usque digitorum intrarunt; qui ex nimio dolore in terram cecidit semivivus, et sic tribus noctibus æ diebus permansit. Non deseruit pius Dominus servum suum, pro quo, non offenderetur, tanto cruciatui se dedit; sed in somnis apparens ei dixit: Quia bene incepisti, bene perseverabis, et optime tuam consummabis vitam. Et quia viriliter contra tentationes *n* dimicasti de cætero tentatus non eris. Qui statim excitatus sanatum se aspexit, gratias referens salvatori.

Jejunia.

**3.** Deinceps cepit vir Dei mirabilem abstinentiam facere. Faciebat enim unoquoque anno tres quarantenas seu quadragesimas *o*, jejunium scilicet Domini nostri Jesu Christi. In ejus principio unum panem trium unciarum *p* accipiens, in multos bolos dividebat, et omni die unum bolum sumebat *q*. Hoc autem faciebat usque ad diem Jovis sanctam, in qua die quod remanserat suis orationibus tantum multiplicatur *r*, quod omnibus fratribus usque ad satietatem illa die sufficebat. Aliam quarantenam agebat post octavas Paschæ usque ad Pentecostem *s* in qua omni die servus Dei sacratissima hostia pro cibo suo contentabatur *t*.

Alia quotidie  
interest. Com-  
muni fre-  
quens; conver-  
sit aquam in  
vinum.

**4** Alio vero tempore *u* omni die devote missam audiebat; in diebus dominicis et solemnibus communicabat. Quadam die communionem eo recipiente *x*, frater quidam de eo trufabatur *y* de hujusmodi sumptione frequenti *z*, qui nullam devotionem circa Eucharistiam habebat, quin immo de ipso venerabili Sacramento impie sentiebat. Cujus errorem advertens famulus Dei, ei expressit; qui confessus est et non negavit incredulitatem suam. Tunc præfatus Joannes Bonus duxit eum secum ad quemdam fontem *aa* aquæ et accipiens ex aqua illa cyathum unum plenum, dedit ei bibere. Quam cum bibisset, confessus est se nunquam tam suave vinum in vita sua gustasse. Et sanctus ad eum: Non vides tu, charissime frater, mirabile factum. Si igitur per me miserum hominem aqua virtute Divina conversa est in vinum tam suave, quanto magis credere debes per verba sacerdotis quæ sunt verba Christi, panem et vinum converti in substantiam Corporis et sanguinis Christi? Et ex tunc cessavit dubietas et error a mente fratris illius.

Jejunia alia-  
que peniten-  
tiæ; tunica  
miraculo post  
mortem serva-  
ta.

**5** Aliam quarantenam in hyeme *bb* faciebat, in qua de paucis granis fabarum contentabatur *cc*. Residuo vero tempore secunda, et quarta et sexta feria in pane et aqua jejunabat *dd*, numquam ex quo in eremo illa steterat, carnes comedit, et tota ejus comestio aspera et insipida erat. Macerabat insuper famulus Dei corpus suum non solum abstinentia cibi et potus, sed frigore et nuditate, et lecti asperitate. Habebat enim in cella sua tres lectos: unum, in quo erant ligna acuta, in quo torquebat corpus suum et macerabat. Alium in quo erat fovea concava ex parte anteriori, de qua non recedebat nisi dictis ducentis Pater noster *ee*. Alter erat super lignum, super quo corpus suum

paupulum pausabat, et pro pulvinari habebat truncum ligneum. Calceatus numquam ibat. Tota vita tunica staminea utebatur; quæ ratione sanctitatis ejus post obitum suum decem et octo mensibus sub terra fuit illæsa: quæ omni anno die transitus ejus populo devote ostenditur, et febricitans ejus tactu sanatus est *ff*.

ACTORUM  
S. ANTONINO.

//

**6** Fuit sanctus iste devotissimæ orationis, et in tantum Deo grata ejus erat devotio, quod cum in oratione meditaretur Christi humanitatem, apparebat ei Christus in forma humana *gg*: quem amplexabatur, et magna dulcedine reficiebatur. Quando vero passionem Christi meditabatur, apparebat ei in forma crucifixi; cujus vulnera singula cum fletu devotè osculabatur. Et quia lucernæ accensæ, latere non poterat, plurimè audita fama sanctitatis ejus, non solum de propinquo, sed a remotis etiam partibus ad eam accedebant. Quod cernens et contemplationem ejus impediri, timens etiam elationem sibi non exturgere ex hujusmodi frequentia, decrevit secedere. Unde quodam sero recessit ab eremitorio illo, et tota nocte itineris, mane cum existimaret se longe esse a loco, se juxta eremitorium illud invenerat *hh*. Ex hoc percipiens, Dei voluntatem esse illic eum residere, illic permansit, ubi et virtutes magnas ostendit. Quadam die orante eo advenerunt fratres dicentes ei, quod unus tentabatur ad egressum seu recessum suæ congregationis. Qui surgens vocavit illum tentatum, eum duxit ad coquinam, et accenso igne coram eo, ipse ingressus est nudis pedibus illesus, dixitque illi: Talem gratiam dat Deus iis, qui serviunt ei, et perseverant, quia nec ignis nec aliquid potes eos lædere. Quid plura? lignum ardens accepit de camino, et exiens domum sic ignitum plantavit in terra. Quod quidem lignum eadem die pullulavit, floruit, et fructum fecit. Et quoniam de pinu illud lignum fuit de illius pinis quicumque voluit accepit. Quæ omnia juvenis considerans, liber a tentatione in proposito sancto permansit *ii*.

Ejus oratio;  
fugit hominum  
frequentiam:  
nutantem in  
vocatione mi-  
raculis sanat.

99

**7** Alio tempore cum pluvia magna descenderet e cælo, et murus, quem fratres sui ædificabant, ad ruinam inclinare videbatur, vocatus ab eis, facta oratione, cessavit pluvia et facta est serenitas magna *kk*. Quadam die duo *ll* jurisperiti accesserunt ad eum, et cum ad invicem disputarent super quadam questione litigiosa, vir Dei literarum humanorum ignarus dissolutionem quæstionis dixit, et locum in Decretis, ubi dicta quæstio soluta erat, **F** insinuavit. Appropinquante autem die vitæ termini, misit Deus Angelum suum *mm* qui dixit ei: Joannes Bone, serve Dei, surge, et revertere ad terram nativitatis tuæ; placet enim Deo, quod corpus tuum ibi requiescat. Qui ut verus obediens iter assumens ad Mantuam pervenit, a civibus honorabiliter receptus. Cui in loco fratrum oratorium construxerunt *nn*, et post paucos *oo* dies in Domino requievit. Sed ante terminum vitæ ejus *pp*, quædam mulier habens unicum filium, viro desolata *qq*, eo infirmante et decedende privata fuit; quæ inconsolabiliter lugens cum eo petebat sepeliri. Recolens autem famam sanctitatis famuli Dei Joannis, sumpta magna fiducia, ad eum portavit filium defunctum, ut eum vitæ suis orationibus restitueret. Qui misericordia motus super eam triduanæ pro eo orationi institit; tertia autem die puer surrexit a mortuis: quem incolumem reddidit matri suæ; illa immensas gratias Deo et fratri Joanni de beneficio referente. Infirmatus igitur, receptis devote ecclesiasticis sacramentis, et datis fratribus pluribus documentis, cum hymnis et laudibus spiritum reddidit Creatori *rr*.

hh

E

kk ll

mm

nn oo

pp

qq

rr

ANNOTATA.



## ANNOTATA.

a Olim beati, id est non habentes nisi cultum limitatum ad aliquam diœcesin aut provinciam, et necdum ab ecclesia universali acceptum aut a Romano Pontifice eidem propositum, nihilominus sancti dicebantur; quod cum recentioribus beatis jamdudum non obtinet.

b Natus est B. Joannes anno 1168, a liberiori vita conversus anno 1208, obiit vero die 23 Octobris anni 1249. Vide Commentarium prævium § 2.

c Obiit Innocentius III anno 1216, quo B. Joannes ab octo tantum annis erat conversus et vix socios admittere cœperat. Comment. præv. § 6.

d Vide Comment. præv. num. 10.

e De miraculis beati agitur Comm. præv. num. 94 et seq.

f Videtur dicendum potius: Per diversas Italiæ regiones, ut habet Volta, Comm. num. 20.

g De jocularibus diximus § 3 Commentarii.

h Cfr Comment. num. 31.

i Legendum, Cæsenam. Comment. num. 32, 33 et § 5.

B k Lege: Milliararia duo. Ibid. num. 43.

l Cfr Comment. num. 57 et seq.

m Vide Processum infra num. 13.

n Cfr Comment. num. 114.

o Unum tantum jejunium quadragesimale servasse singulis annis beatum diximus in Comment. num. 77 et 78.

p Corrigendum et illud ex Comm. num. 76.

q Cfr Comment. num. 74, 75 et 76.

r Nusquam dicitur in Processu panem fuisse multiplicatum; imo asseritur contrarium, dum dicitur unum panem assumpsisse beatum initio quadragesimæ et jejuniis vacasse quod remansit ex illo pane fere medietas (1), ac die Cænz Domini de residuo pane suo, de quo comederat per totam quadragesimam, misisse fratribus tuis (2). Vide ad num. 17 Processus.

s Vide Annot. o.

t Id nullibi legitur in Processu. De beati jejuniis vide Comment. a num. 73.

u Dicitur id de omni tempore. Comm. num. 99.

x Hæc circumstantia superadditur Processui. Cfr Comment. num. 94.

y Trufari est deridere. Deest et illud in Processu.

C z De frequentia communionis sæculo XIII disse- ruimus breviter in Comment. num. 100.

aa Fons iste erat prope cellam B. Joannis et adeunt eum etiamnum pii fideles Cfr. Comment. num. 69 et 121.

bb Vide Annot. o.

cc Cfr Comment. num. 73 ubi de quadragesima anni 1237.

dd Dicuntur hæc præter veritatem in Processu contentam. Vide Comment. num. 71 in fine.

ee De lectis beati, quos diximus lectos pœnitentiæ, vide Comm. a num. 66.

ff Vide ibid. num. 80 et 175.

gg Cfr ibid. num. 98.

hh Hac de renihil legitur in Processu.

ii Cfr Comm. num. 94.

kk Cfr Processus num. 11.

ll In hac narratione quædam accurata non sunt. Cfr Comm. num. 95 in fine.

mm Vide ibid. num. 165 et seq.

nn Ibid. num. 167 et 169.

oo Ibid. num. 66.

pp Omittitur hoc miraculum in Processu; ex quo non modo mihi suspectum est, sed certum videtur non accidisse: fuisset enim ex primariis et forte primarium totius Processus, nec profecto testes, ex quibus plurimi morti B. Joannis, interfuerant, illud prodere omisissent.

qq Viro desolata, id est, vidua.

rr De morte B. Joannis vide Comment. num. 167 et seqq.

## VITA

Auctore Ambrosio Calepino a, ordinis eremitarum S. Augustini.

## LIBER PRIMUS.

De beati vita et morte.

## CAPUT I.

Natales, juvenus, conversio, arrepta vita eremitica, devicta gravis tentatio carnis.

Incipit vita sanctissimi Janiboni b de Mantua, ordinis sancti Augustini. Janbonus ex patre Joanne et matre Bona Mantuæ ortum habens, ab eis etiam compositam nomen sortitus est c. Hic posteaquam pater ejus vitam cum morte mutasset, e patria discessit d; simulansque se jocularorem e esse, ad percipiendam prudentiam et vendicandos hominum mores f, varias diversasque orbis terrarum g regiones invisere studuit. Verum fidelis ac devota fœmina, ejus genitrix Bona, metuens ne filius a christiana fide recederet (erat enim tum in Italia innumerabilis pene hæreticorum multitudo h quorum calliditate non pauci seducebantur ad credendum ea quæ catholicæ fidei contraria essent) creberrimis precibus lacrymisque Deum obsecrabat, ut filius pro cujus salute plurimumangebatur, nulli omnino fieret obnoxius impietati. Nec ita multo post i materna vota prospexit Deus. Nam ubi Janbonus in patriam regressus est, gravis admodum molestusque languor eum invasit. Cujus tollendi gratia cum Deo vovisset k, spretis vitæ hujus illecebris abnegare se, crucemque suam post Christum salutis auctorem deferre, pristinae valetudini statim restitutus est. Trita equidem satis est illa Domini sententia, qua dicitur: *Ego interficiam et ego vivere faciam; percutiam et ego sanabo*. Percutit enim Deus hominem, ut sanet; occidit ne ab eo moriatur.

2 Tum Janbonus, volens reipsa præstare quod verbis fuerat pollicitus, Mantuanum pontificem illico adiit; eique diligenti mentis discussione habita, quidquid in Deum, quidquid in proximum peccati contraxerat confessus est. Dum hæc agerentur ejus genitrix discessit e vivis. At ubi vir

(1) Process. num. 17. — (2) Ibid. num. 301.



## ANNOTATA.

AMBR. CALE-  
PINO  
EX MOS.

**A** Dei utroque parente se novit orbatum, ingenti erga Deum ardore succensus, patriam deserit *l*, Cesenam Hemiliæ urbem pergit: ac sacellum *m* ab ea urbe mille passibus *n* distans quod divæ Genitrici Mariæ dedicatum fuerat, habitaturus ingreditur. Ubi quantum obsecrationibus, quantum vigiliis jejuniisque invigilaverit, haud facile scripto mandari posset. Quippe qui non ut homo tam vehementer in Deum ferebatur, sed ut ærius quidam spiritus totam ejus singularem admirandamque transegit vitam, die ac nocte in lege domini meditans. Cæterum fraudis structor diabolus, qui humanum genus a mundi exordio dolis semper est insecutus, cum Janboni factis invideret, eum circumvenire curavit. Incredibili namque cujusdam edulii desiderio, quo priusquam se divinis dicasset obsequiis quam libentissime vescebatur, eum affecit *o*. Sed vir Dei sciens hanc esse diabolicam fraudem, non solum ei restitit, verum etiam inimicum ipsum superatum ad nihilum redegit. Cum enim asperrima quædam rubi folia bis terve in cibum sumpsisset, ita illi horrida visa sunt, ut omnis edendi **B** cupiditas ab eo penitus fuerit amota.

Ejus castitas;  
stupendus  
rigor  
*p*

**3** Tanta vero tamque admirabilis ejus continentia fuit *p*, ut ne mente quidem in libidinis consensum devenisse credendus sit. Pro qua servanda fertur innumeris sese afflixisse tormentis: inter quæ vulgatissimum illud celebrique memoria prosequendum perhibent, quod cum aliquando ex muliere, quam illi criminatorem pessimum ad memoriam reducerat, tantum carnis sentiret ardorem ut eum vix perferre posset, cubiculum ingressus est; ibique Dominum Christum orare cœpit ut tentatio illa vel omnino tolleretur, vel ab ea nullo pacto superari permetteretur. Unde factum est ut statim a Deo confortatus intra se dixerit: Non sinas te vinci miser; verum si caro te cupit occidere, potius illam perimito. Tum secta in multas partes harundine, eas omnes acutas effecit. Cumque sub singulis digitorum unguibus illas conjecisset, ambas manus quanta maxima vi potuit ad silicem quemdam allidit; adeo ut cannæ illæ ad unguium usque summa pervenerint. Intelligebat enim vir sanctus multo conducibilius sibi usu venturum in hoc sæculo atroci quoque poenarum genere affligi, quam aliquid admittere pro quo perpetuis dignus censeretur incendiis.

in tentatione  
carnis

**4** Hujus nimirum cruciatu cum tres dies noctesque prostratus jacuisset in terra, necnon et ferme semper orationi intentus exstitisset, obdormivit tandem; eique Deus qui neminem ultra quam vires patiantur tentari permittit, locutus est dissens: Exurge fili; quemadmodum enim abs te bene, cœptum est, sic bene tutoque loco finis tuus constituetur *q*. Quum autem hac in pugna tam fortiter ac tam strenue decertaveris, nullis te unquam tentationibus permittam superari, futurus tecum quocumque perrexeris. Si quid præterea erit quod a me fieri cupies, numquam patiar ut a me quidquam frustra requiras. Quibus dictis cum a somno excitatus esset, vidit harundineas illas particulas humi sparsas et digitos ad sanitatem redactos; exurgensque immortalis Deo gratias egit, quod tum a dolore tum ab hostis insidiis eum liberum fecisset. Ob quam plane rem postea effectum est, ut in Deum magis ac magis accensus, sub arctiori quodam vivendi genere quam vitæ reliquum fuerat, traduxerit. Qui enim fuerit invita moderatior, omnibus malis solutus erit; tum illam summo in ocio transigaret ac libertate.

**a** De Calepino vide *Commentarium prævium*, num. 204 et seq.

**b** Solus Calepinus beato nomen Janiboni vel Janboni tribuit, quam proxime forma latina reddere volens nomen Zanebone, quod ei a vulgo dabatur. Vide pag. 746, not. (1) et pag. 758 annot. f.

**c** Vide *Comm. præv.* num. 10.

**d** Vide *ibid.* num. 23.

**e** De jocularibus medii ævi vide *Comment. præv.* § 3.

**f** Cfr *ibid.* num. 21.

**g** Vide annotatum f ad *Summarium S. Antonini*.

**h** De hæreticis illius ævi egimus *Commentarii* § 9.

**i** Post annos minimum viginti inter juculatores transactos. *Comm.* num. 23 et 31.

**k** Vide *Comm.* num. 31.

**l** *Ib.* num. 32 et § 5.

**m** *Ib.* num. 51.

**n** Legendum bis mille passibus.

**o** De hac tentatione nihil ligitur nec in processu nec in *Summario Vitæ a S. Antonino adornato*.

Cfr *Comment.* num. 98.

**p** De beati castitate vide *ibid.* num. 114.

**q** Conferendus hic *Commentarii* num. 114.

E

## CAPUT II.

Ejus oratio assidua; confessio frequens et communio; missæ interest quotidie; tentatos miraculo liberat.

**M**axima fuit illi orandi cura cujus assiduitate totus in cælum absortus esse videbatur *a*. Unde memorabile illud de eo prædicari solet, ut quotiens Christi humanitatem contempleretur, totiens ei humana specie Christus appareret *b*; cum vero atrocissimam Christi passionem animo pertractaret, et se in crucifixi formam rursus exhiberet: ex cujus præsentia mira incredibilique pietate commotus, singulas Christi plagas deosculabatur recreabaturque quam plurimum. Templum tamen ipsum in quod fratres ad psallendum conveniebant quam rarissime invadebat *c*; nisi cum aut dies festus esset. aut missa foret audienda. Locus enim in quo morabatur tam prope templum erat ut psallentium voces distincte percipere posset. Aquam benedictam, crucem salutis nostræ simulacrum, et tabulam, in qua Virginis imago fuerat depicta, apud se in cubiculo habebat; ad quam orandi gratia ita frequens illi erat accessus, ut et locus attritus esset, et genuum pedumque ac manuum signa cernerentur impressa.

Oratio.  
*a**b*

F

*c*

**6** Ferunt, cum eo in loco aliquando orationi vacaret, nonnullos e fratribus ad sanctum hominem cucurrisse, qui dicerent fratrem Joachim, adolescentem quemdam, maligno spiritu agente ab ordine recessurum *d*. Sollicitus autem pro fratris salute vir Dei Janbonus, coquinam statim ingressus est, magnum ignem accendi jussit, ibique cum fratribus sedit. Tum multa de religione, multa de virtutibus, multa insuper de cælesti regno exponens, hortabatur eos ut in Dei servitio persisterent, amarentque Deum toto corde. Quo facto negabat

Unum e fratribus miraculo a gravi tentatione liberat.

*d*



AUCTORE  
AMBR. CALE-  
PINO  
EX MSS.

\* laesum.

Quantum ora-  
tioni esset in-  
tentus : quoti-  
die missae in-  
terest : ejus  
frequens con-  
fessio ei com-  
muni-  
\* minutum vel  
minutum  
\* vel umquam

h

\* h

C

l

Fr. Nasce-  
nus de veri-  
tate Eucha-  
ristiae dubium  
n

negabat ignem, aquamve, seu quodpiam tribulationis genus, ullam afferre posse molestiam, consolante omnes Deo in tribulationibus eorum. His dictis accensum ignem ingressus est; dein ipsum perinde atque lutum, et nudis plantis, et multa mora volutavit. Inquirentibus autem fratribus quantum nocumenti ex hoc facto Janbonus accepisset, ne veste quidem, tametsi ad poplites usque flamma conscenderit, eum illesum \* reppererant. Sub idem quoque temporis momentum adustum lignum ab igne rapuit, illudque extra domus ambitum in terram fixit. Mira res et quæ humanis mentibus stuporem incutiat, qua die lignum illud a sancto viro terræ commissum est, eadem quoque flores emisit. Nec ita multo post, cum in magnam crevisset arborem, uberrimos etiam edidit fructus. Tot igitur tantisque signis adolescens ille commotus, Deo et beato Janbono gratias egit, ac, quoad vixit, in sancto proposito perseveravit.

7 Erat itaque Janbonus orationi maxime intentus, adeo ut non solum per socordiam tempus fluere non pateretur, sed ne minetum \* quidem seipsum ab oratione, quicquam \* relaxaret; quandoquidem a prima noctis vigilia ad lucem diurnam usque, et a luce in vesperam semper meditationi vacaret. Orationem dominicam una cum angelica salutatione f, symbolum quoque apostolicum, et nonnullos psalmos quos memoriæ mandaverat, solus quotidie Domino decantabat g. Libet nunc mihi eos paulisper interrogare, qui vel in habendis ad populum sermonibus, vel in audiendis aliorum delictis, regnum Dei dumtaxat acquiri putant. Quid huic viro ad laudis cumulum umquam defuit? qui de abstinentia, fortitudine, justitia, fide, spe, charitate, deque omni virtutum genere cum omnibus ferme contendere potuit. Quamvis ad quærendas virtutes, ad sectandam justiciam, ad cognoscendum Deum, satis conferre videatur, Deo tamen adhærere, spemque omnem in eo constituere satius esse crediderim. Nihil quidem præclarius, nihil salubrius propeque divinius existimandum arbitror, quam ut nos, qui ad recte vivendum in lucem editi sumus, eam vivamus vitam qua Deo perfrui, ac felici immortalitate vestiri possimus. Sed ut ad id redeamus a quo digressi sumus, nullam prætermittebat diem in qua sacra missarum mysteria omni cum devotione non audiret h Ab ipsa vero Christi Corporis confectione usque dum sacrificium perficeretur, ab ejus oculis semper affuebant lacrymæ i. Bis aut ter in ebdomada h cuique se offerenti sacerdoti quam diligentissime peccata confessus est. Neque enim quempiam cui admissa nota faceret delectum habuit. Singulo quoque dominico die l tantis cum lacrymis sacram sumebat Communionem, ut per multum quandoque temporis sacerdos, qui sacramento eum refecturus erat, immoraretur, antequam se erigere seque a fletu temperare posset.

8 Verum cum aliquando idem altaris sacramentum perciperet m, Nascebenus quidam, in eodem ordine frater, haud credens illud esse verum Christi corpus quod in ara crucis pro humani generis redemptione fuit immolatum, dixit cuidam ex fratribus : Oro te, frater, fac me sanctum hominem alloqui. Festinus ille Janbonum adiit; statimque Nascebenus accersitus, dum multa enarrasset, idque, cujus gratia eo pervenerat, silentio præterisset : Noli, frater, inquit Janbonus, noli, obsecro, abscondere veritatem, sed quod animo tractasti, mihi explica; dicam ego tibi quam ob causam ad me perrexeris. Non celabo te, inquit, frater, quicquam quod verum esse existimem. Ad hæc Janbonus :

Hæsitasti tu quidem in dominico sacramento. Non D enim credis panis vinique substantiam in verum Christi Corpus ac Sanguinem converti posse. Cui Nascebenus : Verum dicis, pater optime. Tum Janbonus jussit eum ad Jacobum ejus confratrem illinc paulisper discedere, quousque eos ad se vocaret.

9 Neque post multam moram una cum Daniele Joanneque accersitos, dum venire a longe conspiceret, præcepit juxta fontem commorari (erat enim ibi fons haud procul a sancti viri domuncula n). Tunc Janbonus, accepto scypho, fontem prope concessit; ubi, posteaquam preces ad Deum profudisset, implevit scyphum. Rursusque, genu flexo, silenter oravit; benedixit; et Nascebeno tradidit, dicens : Accipe, frater, Dei donum; cuncta enim apud Deumabilia sunt. Sumpsit ille; et admotis scypho labris, cum ex eo bibisset, optimum se merum hausisse testatus est. Biberunt et cæteri qui tum aderant bis ex eo; idemque confessi sunt. At Nascebeno vir sanctus inquit : Videsne, fili, aquam hanc nullis meis meritis, sed superna operante virtute per me inutilem Dei servum in vinum mutatam? Quanto melius effeceris, si credens existimes ad vocem sacerdotis christiana verba proferentis panem ac vinum in veram Corporis et sanguinis Christi converti substantiam. Hoc miraculo hisque sermonibus Nascebenus in fide confirmatus, se numquam in sacramento dubitaturum esse promisit. Tum Janbonus jussit omnes qui simul aderant in eum locum convenire, quem religiosi capitulum o solent appellare; hisque verbis eos allocutus est : Nolite arbitrari me, sed Dominum Jesum Christum, qui cuncta potest, id miraculi effecisse. Ipse est enim qui aquam in vinum, et speciem unam transformat in aliam. Cæterum ad hoc efficiendum hanc solam orationem fudi : Domine Deus omnipotens, ostende veritatem et potentiam tuam, ut hi fratres instrui, confirmari, perfectaque in te fide valeant decorari. Quæ cum dixisset præcepit ut nemini factum hoc exponerent.

10 Sequenti quoque die p cum duo ex Cisalpina Gallia fratres apud Cesenam essent, dubitarentque an vera forent miracula quæ per Janbonum efficiebantur, præsertim quod aquam in vinum mutasset, neque ullo pacto vellent credere nisi hoc etiam ipsi perspicerent; ubi id quorundam fratrum relatione cognovit, quo eos in fide ac divino servitio firmiores efficeret (erant enim tum in Cisalpinam Galliam iter arrepturi), sumpto vase quodam ligneo, cum ad fontem pervenisset, implevit illud aqua. Dehinc, secuti prius, oratione habita, fratribus ad bibendum tradidit. At illi, cum ex eo degustassent crediderunt homini Dei; dixeruntque : Certissima sunt, pater, quæ de te feruntur. Quid jam, esse potest quod nos a credendo detercat, quando tuis precibus aquam vinum factam esse conspeximus? Post hæc equidem non increduli, sed fide pleni erimus.

#### ANNOTATA.

a De oratione beati dictum in Commentario n. 64, 97 et seq.

b Desunt hæc in processu. Cfr. Comm. num. 98.

c De quo vide Comm. num. 61 et 64.

d Vide ibid. num. 94.

e Corrigere hæc voluit aliquis in ipso codice in hunc modum : Ut per socordiam tempus aliquod fluere non pateretur, quo non, ob eam, orationibus operam

miraculo sa-  
nat ;

n

E

idemque mira-  
culum in gra-  
tiam aliorum  
duorum repe-  
tit.

p

F



A operam daret. *Sed melius corriguntur immutatis solum voculis duabus.*

f B. Joannem salutationem angelicam non totam recitasse, diximus in *Comment. n. 61. Vide ibidem de reliquis orationibus vocalibus quas usurpare solebat.*

g Decantabat seu recitabat; nam de cantu in *processu nihil dicitur.*

h *Cfr Comment. num. 99.*

i *De ejus dono lacrimarum vide ibid. et num. 100.*

k *Longe frequentius ad sacrum tribunal accedebat. Vide Comment. num. 112. § 11 diximus de confessione peccatorum venialium ab antiquissimis temporibus, et de confessionum frequentia ævo medio.*

l *De frequenti communione beati deque communionis frequentia sæculis XII et XIII vide Comment. num. 99 et 100.*

m *Dubitasse Nascebemum eo momento quo S. Eucharistiam beatus recipiebat, in processu non exprimitur. De miraculis tribus commutatae aquæ in vinum cfr Comm. num. 94 et processum num. 7, 22, 42, 84, 180, 198, 202, 205.*

n *De hoc fonte vide Comment. num. 69 in fine et num. 121, 192.*

B o *Cfr ibid. num. 94 et seq.*

p *Calepius hic duo miracula mutatae aquæ in vinum in unum conjicit, et ex illo nos quoque decepti sumus Comment. num. 94; vide processum num. 7 et 22.*

### CAPUT III.

#### Persecutiones patitur a dæmone et ab hominibus, De ejus abstinencia, jejuniis, dono lacrimarum et silentio.

Persecutiones  
patitur a  
dæmone,

C Dum ergo Janboni sanctitas in dies augeretur multaque signa per eum fierent, invidit ejus felicibus actis diabolus; tantoque odio eum persecutus est, ut quotiens orationi operam daret, ipse modo felis, modo serpentis, modo simiæ cæterarumque id generis bestiarum a formam assumeret, ne cœptam scilicet vir sanctus compleret orationem. At ne hoc quidem ad expugnandam sancti hominis mentem diabolo visum est satis. Nam cum semel finem orandi fecisset, a dæmone statim humi prostratus fuit. Et licet cadendo terræ caput graviter illisisset, divina tamen protectus ope, sine cruore surrexit b. Altera vero die, sumpta virili forma, grandi cum impetu ejus cubiculum aperuit c. Quæ videns Janbonus, hominemque existimans, quisnam esset interrogavit. Ego sum Sathan, respondit ille. Ad quem vir Dei: Tunc es ille qui me tantopere persequeris. Dixit Sathan: Sum equidem; et his majora a me futura polliceor. Tum vir Dei: Non formido te, inquit, mecum est enim dominus meus Jhesus Christus tanquam bellator fortis. Discessit Sathan; et nocte insecuta, projecto in cubiculum lapide, Janboni frontem percussit: ex quo plane vulnere aqua dumtaxat effluxit. Cæterum tantus innatus est dolor, ut tres dies noctesque orans non solum non comederit, aut biberit, sed ne somnum quidem ceperit.

et ab homini-  
bus. Ejus ab-  
stinencia.

12 Neque vero a dæmone solum, verum etiam a mortalibus; et tum a suis, tum a Minoribus fratribus d multas perpressus est insidias: quas tamen

æquo semper animo tulit. Sciebat enim scripsisse apostolum, eos qui pie volunt vivere varias pati oportere persecutiones. Fuere igitur nonnulli pleni iniqua cogitatione viri malevoli ac pestilentes, qui vitæ illius detraherent; illatisque innumeris injuriis eum tamquam reum coram Otone, Cesenatum episcopo, exhiberi summo studio contenderent e. Quæ omnia æquanimiter ferens, de iis quæ sibi suisque objiciebantur, sese coram omnibus humiliter prudenterque purgavit. Ac ut Salvatoris nostri verus æmulator existeret, pro persequentibus assidue oravit: eisque quoad potuit bene fecit. Abstinenciam hujus sanctissimi viri f ac vitæ parsimoniam qua suum corpus in servitutem redigere curavit, magis mihi mirari quam aliquid de ea dicere libet; quæ tanta in eo extitisse fertur, ut nemo ex iis quorum apud historicos celebris est memoria, cum eo digne conferri queat. Joannem Baptistam semper excipimus qui ante sanctificatus fuit quam natus. Nec me præterit complurimos superiori tempestate apud Ægyptum claruisse, quorum nonnullos herbarum radicibus, quosdam fructibus, alios pane et aqua vitam duxisse constat. Sed qui tamdiu tam parceque vixerit quam hic unus Janbonus, nondum, quod ego legerim, memoriæ proditum est. Quippe qui numquam E carnibus g ne infirmus quidem sit usus; sed diebus tantum dominicis h exceptis, semper jejunans, quandoque pomis, nonnumquam herbis radicibusve, pane aliquando et aqua vescebatur. At ne his quidem ad satietatem, cum singulis quisque una die tantum cibi sumeret, quantum octo diebus ipse i.

13 Quid illud? nonne mirandum et pene incredibile omnibus videri debet, quod ab iis qui ejus vitæ conscii fuere traditum est? Tres siquidem quadragenas tribus sibi succedentibus annis, diverso tamen quodam vivendi genere, servavit k: quarum unam taliter jejunavit, ut prima die nihil præter Eucharistiam perceperit; sequenti vero, dispartito in tot particulas trium unciarum l pane quot dies erant ad Dominicam Cœnam, singulo quoque particulam m comedit. Modico etiam tum usus est vino n, et eo plane cum holerum jure mixto, antequam sale aut oleo condiretur. Cum autem ad id diei ventum esset, quo Dominus una cum discipulis cœnavit, ea quæ superfuit panis portio in tantum ejus precibus crevit o, ut cunctis fratribus suffecerit ad saturitatem p. Cæterum ab ea die ad resurrectionem perstitit incibatus. Alteram quadragenam sic jejunando explevit. q. Nam prima die tantum panis comedit quanta est hostia. Secunda quatuor petrosilii radices. Tercia septem fabas pro cibo sumpsit. Quarta rursus pro ea mensura, qua prima die usus fuerat, panem accepit; ac sic alternis eduliis ad dominicæ cœnæ diem usque perseveravit. In qua nimirum propter sacramenti reverentiam, quod tum institutum perhibent, cum fratribus mensæ interesse voluit. Terciam \* vero, propter ægritudinem qua diebus multis ante eam quadragesimam laboravit r, trium unciarum s pane diebus tredecim una cum fratribus cibariis usus est; sed singulis postmodum diebus tantum panis accepisse ferunt, quanta est denarii t magnitudo. Incredibilia hæc prorsus ducere, quum præter humanas vires esse videantur, nisi adjurati testes mihi fidem facerent.

14 Verum de quadregenarum jejuniis alibi aliter lectum est u. Fuerunt enim qui testarentur Janbonum prima quadragesima tantum hostiam cum leguminum jure singulis diebus comedisse v; secunda vero panem unum in quadraginta partes divisisse, partemque unam unoquoque die percipisse

DOCTOR  
AMBR. CALE-  
PINO  
EX MSS

e

f

E

g

h

i

Jejunium qua-  
dragesimale,

k

l

m

n

o

p

q

\* In tertia.

r

s

t

quomodo  
transigeret.  
Ejus donum  
lacrimarum  
et silentium.

u

v



AUCTORE  
ANDR. CALE-  
PINO  
EX MSS.  
y  
\*  
a a

pisce; atque a Dominica Cœna ab omni prorsus alimento abstinuisse y. Sed hæc aliis discutienda sinamus. Constat etiam Janbonum quadragenario jejuniō ter annuatim z se afflixisse: eoque potissimum quo post resurrectionem tres aa solummodo fabas singulis diebus accepit. At dum communi mensæ interesset, cibum plerumque cum fletu miscebat, ita ut ejus oculis fere semper defluerent lacrymæ bb, nec ab eis etiam volens ullo pacto temperare posset. Servabat interim dum jejunaret summum silentium cc, adeo ut cum nullo nisi maxima urgente causa loqueretur.

## ANNOTATA.

- a *Beatum nulla passum esse a dæmone dicitur a plurimis testibus in processu apostolico, et mentio est quoque apparitionum ejus sub forma bestiarum. Cfr comment. præv. num. 117 in fine et proc. num. 41.*  
b *Vide processum num. 19.*  
c *Vide ibidem et num. 12.*  
d *Et maxime a fratribus de pœnitentia. Vide Comment. num. 117.*  
e *Hi non fuere ex fratribus Minoribus sed ex ordine de pœnitentia. Vide Comm. num. 116 et seq., et 164.*

f *De incredibili abstinentia et jejuniis B. Joannis egimus in Commentario prævio § 8.*

g *Tempore magnæ infirmitatis, ad multam fratri instantiam, comedissem parum de carnibus, perhibent aliqui testes in processu. Cfr. Comment. num. 70 et seq.; et S. Antoninum supra p. 747, num. 5, quem Calepinus hic sequitur.*

h *Omni tempore jejunabat, hieme et æstate, exceptis diebus dominicis. V. Comment. num. 70 et 72.*

i *Ibid, num. 72,*

k *Tres quadragesimæ, quas hic describit Calepinus, non fuerunt servatæ tribus sibi succedentibus annis; nam quæ de prima referuntur servatæ fuere annis plurimis (Comment. num. 78); secunda referenda est ad annum 1237 (ibid. num. 73), et tertia ad annum 1249 (ibid. num. 75).*

l *Panis iste non erat trium unciarum tantum, ut habet Calepinus post S. Antoninum (supra p. 747 n. 3), sed ordinarius. Comment. n. 76. Verum tam parce illo pane utebatur et peracta quadragesima remaneret ex illo fere medietas. Comment. num. 75.*

m *De forma et quantitate particularum istarum sermo in Comment. num. 74, 76 et 78.*

C n *V. ibid. num. 74 in fine.*

o *Panem beati precibus quantitate crevisse acceptum ex S. Antonino (supra pag. 747, num. 3); verum hac de re in processu non solum tacetur omnino, sed et contrarium manifeste traditur.*

p *In quadragesimis plurimis usus est beatus unio pane, et in quadragesimis annorum 1248 (1), 1249 (2) et forte in aliis, reliquias illius panis distribuit fratribus conventus: quod de anno 1248 narrat fr. Jacobus, qui ei inserviebat, in hunc modum: In ipsa vero die Cœnæ Domini fecit vocare omnes fratres sucs, qui erant xxx, et ipsi testi dedit duo frusta de prædictis frustis, et singulo fratri unum, et præcepit eis ut comederent incontinenti (3) Alibi tacetur de tali præcepto, sed dicitur beatus reliquias misisse fratribus, quas cum magna devotione acceperunt fratres; et aliqui comederunt particulas suas, et aliqui reservaverunt suas portiones usque in præsentem diem. Ita fr. Greucus anno 1254 (4). Ex quibus manifestum est fratribus nullatenus suffecisse suam portionem ad saturitatem, ut ait Calepinus.*

q *In sequentibus agitur de quadragesima anni D 1237; vide annotatum k.*

r *Contigerunt hæc anno 1249; vide ibidem.*

s *Vide Annotatum l.*

t *Cfr Comment. num. 76.*

u *Rectum ordinem sibi succedentium quadragesimarum indicavimus in Comment. num. 73 et seqq., dictumque est num. 78 plerasque quadragesimas sibi sibi similes fuisse.*

x *Referenda hæc sunt ad quadragesimam anni 1248. Cfr. Comment. num. 74.*

y *In quadragesimis plurimis servatæ hæc fuere. Cfr Comment. n. 78.*

z *Assumptæ hæc sunt ex S. Antonino supra p. 747, num. 3; sed non esse consona vero ostensum est in Comment. num. 77.*

aa *De quadragesima observata post festum Paschatis aut de fabis tribus quotidianis, quæ ex Summario S. Antonini sunt acceptæ, altum silet processus. V. Comment. num. 77.*

bb *De dono lacrimarum in B. Joanne vide Comment. num. 99 et 100.*

cc. *Quanta perseverantia silentium servaret vide ibid. num. 81.*

E

## CAPUT IV.

De reliquis beati virtutibus. Miracula aliquot; donum prophetiæ. Quantus fuerit ad eum concursus.

Tria sibi in cubiculo strata construxerat a; unum quidem in hunc modum: Foveam fecit ad corporis sui mensuram, in qua confixis acutis lignis, cum aliquando acerbissimam Salvatoris passionem ad memoriam reduxisset, super ea se extendebat; quibus ita corpus undique vulnerabatur, ut nulla ejus pars non saucia remaneret: diuque ex passionis Christi memoria lacrymabundus in eo dolore perdurabat. Altera erat fovea in qua jacebat cum sese foret remissius afflictorus. Hæc ab uno latere quam ab alio magis concava erat. Et in devexiori quidem loco caput reclinans, tamdiu pedes ad altiora F tendebat, quamdiu bis centies dominicam orationem dicendo finisset. Dixere nonnulli, quibus cum illo frequens extitit consuetudo, quotiens in ea fovea constitisset, totiens ex capitis tumefactione ipsum vehementer laborasse. Cum vero sibi aliquantisper recreandum foret, tertium stratum habebat, tabulam scilicet querceam, supra quam quandoque pallium, quo ægrotus uti consueverat, extendebatur. In eo perinde ac plumeum cervical nonnumquam sacculus paleis plenus, nonnumquam arboris truncus situs erat.

16 *Quadam autem nocte cum defessus super id strati se somno dedisset, ac fratres ædificium quoddam a fundamentis erigere contenderent (cuncta etiam ad id operis struendum necessaria parata fuerant), intempestæ noctis silentio tam vehemens tamque repentina pluvia facta est, ut propter aquarum inundantiam desperatum fuerit de illius structuræ perfectione. Quamobrem sanctum hominem statim adeunt, eumque multis precibus obsecrant, velit pro eis ac pro tam neces-*

Lecti pœnitentia B. Joannis, et ejus lectus ordinarius.  
a

Pluvia ejus oratione cessat

(1) Processus num. 17, 277. — (2) Ibid. num. 176, 286, 501, 512. —

(3) Ibid. num. 17. — (4) Ibid. num. 277.



A sario opere illum qui ventis imperat et mari exorare, ut jacto muri fundamento in structuram ipsum erigi permittat. Surgit continuo vir sanctus, precesque pro eis quam devotissime fundit. Res dictu mirabilis! inter orandum, ne parva quidem remanente nube, cessavit pluvia. Sicque Janboni meritis sequenti luce fratres operi se accinxere. Tunc Janbonus interrogans operarios, ait illis: Creditisne Deum exaudire servos suos? Respondunt illi: Credimus. Estote ergo, inquit, et vos servi et amici Dei *b*.

17 Vestes, nisi quibus tegeretur, illi contemptui fuere *c*, sola staminea tunica et caputio contentus: quam tum hyeme, tum æstate detulit. Sub hac, stupea camisia sine manicis induebatur, propter emoroydas quibus assidue laborabat. Ambulavit sæpenumero nudis pedibus, quandoque etiam, ad majorem corporis afflictionem, gravibus ac nulla confectis arte usus est calopodiis *d*. Nullum medicorum consilium, quamvis ægrotus, umquam admisit, asserens eum sibi adesse medicum qui corporibus mederetur et mentibus *e*.

18 Fidelis semper habitus est; quippe qui hæreticos, schismaticos et omnes a christiana veritate abhorrentes non secus ac fœdissima monstra declinabat execrabaturque *f*. Sed cum non solum sibi natum se esse arbitraretur, sed procreatum quoque ad utilitatem cæterorum; sciret etiam quandoque de talentis sibi creditis Deo reddendam esse rationem: congregavit nonnullos *g*, quos officii causa ad religionem et ad sanctimoniam instrueret. Utenim ad decus, ad honestatem, et ad vitæ bene gerendæ rationem natus erat, sic inprimis precipuam virtutis colendæ curam habuit. Sic quoque cum omni mortalium genere vixit, ut vir bonus et justiciæ cultor merito sit visus. Summa integritas, continentia, gravitas vitæque moderatio. Adeo in omni vita decorum illud servavit, ut ne leve quidem dictum *h* factumve in eo reperiretur indignum viro bono et gravi. Tanta præterea constantia prudentiaque omnes ejus vitæ partes actæ sunt, ut nec commutationem voluntatis, nec varietatem opinionis umquam demonstraverit.

19 Natura fuit clemens, ut qui nihil oblivisceretur magis quam illatas sibi injurias; quin et pro malivolis ac detractoribus suis non solum oravit, verum etiam quam cæteris abundantius benefecit *i*. Ejus mores faciles et ad lenitatem proni. Benignitate atque humanitate fuit tanta, ut omnium videretur quasi communis parens *k*. Benevolentiam erga suos fratres tantam ostendit, ut cum in cœtu esset, omni cum humanitate eos alloqueretur *l*, patienterque audiret. Quodque multi æstimandum est, simplex fuit et apertus, cultor veritatis, pacificus, humilis *m*, qui neque adversis fractus, nec secundis sit erectus. In iis quæ ad animæ salutem pertinent, erga fratres *n* diligentissimus, non secus ac boni frugique parentes solent. Amavit paupertatem *o*, servavit concordiam, innocentiamque dilexit. Quid multis moror? Ita omnes virtutes complexus est, ut in eo domicilium fecisse viderentur. Hortabatur autem quotidie fratres ad humilitatem sectandam, ad continendam benignitatem, ad malorum tolerantiam ultro suscipiendam; et ad cætera denique virtutum genera complectenda, quibus ipse omnium ornatissimus erat, verbo pariter et exemplo conabatur inducere. Quibus plane meritis tam Deo gratus extitisse fertur, ut etiam futura narrando prædicere posset. Nam multa fratribus, multa iis qui ad se veniebant prophetavit *p*. Cordis quoque arcana cum opus fuit manifesta reddidit *q*. Postquam insuper hac mor-

Octobris Tomus IX.

tali vita functus est *r*, tot tantisque signis effulsit, ut ad ejus longe lateque diffusum nomen, cum ex toto pene terrarum orbe tum ex Hemilia, Liguria, Venetiaque populi confluerent *s*; quorum quidam recuperandæ valetudinis gratia eo veniebant, cum essent variis languoribus vexati: nonnulli devotione quadam præcipua commoti sanctum hominem adibant, quo ejus vitæ institutum contemplarentur. Unde factum est ut complurimi, ubi sanctimoniam illius perspexere, postergatis sæcularibus desideriis, religiosum habitum susceperint *t*.

20 Ceterum cum propter frequentes diuturnosque tum virorum tum mulierum accessus, animadverteret homo sanctissimus impediri se quominus pro more ac proposito meditationibus vacare posset, ad propria remigrare constituit. Cum igitur vesperi e loco clam decessisset, totaque insecuta nocte non sine magno labore per nemora peragrasset, existimans se Mantuam versus profectum esse, eo se in loco diliculo invenit a quo vesperi discesserat *u*. Quod quidem non absque magno Dei consilio sibi accidisse putandum est. Nam ipsa eadem hora *x* nunciavere fratres Forliviensem quemdam adolescentem, a dæmonio vexatum, pro E curatione deduci, qua ex re descenderet ad eum liberandum. Erat autem hic adolescens ex multo tempore a dæmone possessus; quem genitor et ejus amici omnes, sperantes Janboni meritis curandum esse, Cesenam ducere decreverunt. Appropinquantibus autem illis urbi, clamare cœpit Eruginus *y*: Sinite me, scio plane quo me ducitis; numquam Janbonum adibo. Et hæc dicens, spumantibus labris, volutabatur in terra. Tunc hi qui comitabantur, detulerunt eum in templum. Qui ubi illatus est, mox hominis Dei intercessionem ab immundo spiritu dimissus est; incolumisque cum gaudio ad propria remeavit.

## ANNOTATA.

a Hæc strata, sive lectos et foveas, accurate describere conati sumus ex processu, Commentarii num. 64 et seqq.

b Narratur hoc miraculum in processu num. 11; apud Laudensem in Vita lib. I, cap. 3.

c De vestibus beati, vide Comment. num. 59, 80, 175 et seqq.

d Usus est calopodiis, i. e. calonibus seu calceis ligneis. In processu dicuntur zipelli. Vide Comment. num. 80.

e V. ibid. num. 71.

f De hæreticis Catharis et Patarenis quos impugnavit beatus, deque zelo ejusdem ad eos convertendos et confirmandos reliquos, vide Commentarii § 9. In sequenti vero § agitur de ejusdem zelo contra excommunicatos.

g Socios admultere cœpit non multo ante annum 1217. Cfr Comment. § 6.

h Asserunt testes in processu beato nunquam excidisse verba otiosa. Vide Comment. num. 104.

i Comment. num. 117.

k Ibid. num. 104.

l Ibid. num. 103.

m Ibid. num. 118.

n Ibid. et num. 103.

o Ibid. num. 115.

p Ibid. num. 95.

q Ibidem.

r Postquam... functus est. Hæc pars phrasæ resecanda, ut patet ex sequentibus.

s Comment. num. 101 et seqq.

t Ibid. num. 102.

AVCTOR  
AMBR. CAL-  
PINO.  
EM MSS  
s  
x

t  
qui se subdu-  
cere studeat  
Juvenem Fo-  
roliviensem li-  
berat a dæmo-  
ne.

u

x

y

b  
Ejus vestes.  
Numquam  
nititur auxilio  
medicorum.

c

d

e

Odiū hæreti-  
corum et schi-  
smaticorum.  
Zelus anima-  
rum; alia  
virtutes.

f

g

h

Clementia.  
Zelus p rse-  
ctionis fra-  
trum; donum  
prophetia. Ad  
eum concup-  
sus.

i

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

x

y

z

aa

bb

cc

dd

ee

ff

gg

hh

ii

jj

kk

ll

mm



AUCTORE  
AMBR. CALEPINUS  
PIRO  
EX MSS.

u *Exiguam fidem mereri hanc narrationem dictum in Comment. num. 104.*

x *Hujusmodi circumstantia in processu non exprimitur. Cfr processus num. 32.*

y *Eruginus. Non puto ejus nomen fuisse, sed perperam esse scriptum pro: Ergumenus. Cfr p. 755 annot. p.*

## CAPUT V.

Circa vitæ finem Mantuam redit beatus; plura prædicit; ejus obitus.

Calitus monetur beatus Mantuam abeundum esse; ibi honorifice excipitur: prædixit instantem obitum.

a

b

B

c

d

e

f

C

Fertur mortuum ad vitam ibi resuscitasse.

g

h

i

Jam vero tempus advenerat, quo cœli opifex Deus fidelem servum, de religione, de regularibus institutis, de christiana fide bene merentem, immortalitatis stola donaturus esset; quandoquidem ejus virtus satis perspecta, satisque probata videretur. Misit ad eum angelum a qui diceret: Janbone, serve Deo dilecte, surge velociter, et in patriam tuam remigra. Sic enim placitum est Deo, ut post dormitionem, corpus tuum in natali solo terræ mandetur b, et ei a mortalibus plurimum honoris exhibeatur. Eja miles Christi, festina ut desideratum pro laboribus tuis præmium accipias. Ubi hæc audivit, surrexit illico Janbonus, maturoque gressu Mantuam versus iter arripuit c. Cumque inter proficiscendum cunctis incognitum se fieri cuperet, ab omnibus cognoscebatur (tantam præ se ferebat sanctitudinis fragrantiam), summum sibi ubique honorem exhibentibus. Neque enim lucerna, super candelabrum posita, poterat non lucere, cum eo loci ad hoc accensa foret ut lumen ejus ubique diffunderetur. Verum posteaquam vir Dei Janbonus urbem Mantuam prope concessisset, copiosa hominum multitudo d magno cum applausu facta est illi obviam, una voce dicentium: Benedictus qui venit in nomine Domini. Cumque ad locum fratrum venisset, quæ sancta Agnes e in suburbio Portus appellabatur, ibi ob singularem incredibilemque devotionem, qua eum Mantuani omnes prosequabantur, quamprimum illi extractum est oratorium f; ubi etiam dies undecim cum omni cura, studio, diligentiaque in divina contemplatione commoratus est. Ante vero undecimum diem, fratribus in unum congregatis, dissolutionem sui corporis sequenti die futuram esse prædixit.

22 Eadem hora juvenis quidam, qui matri viduæ unicus filius erat, interiit. Cumque mater pro gnati morte plurimum torqueretur, audivit a narantibus, ut antequam Janbonus vita fungeretur, ad eum iter arriperet. At illa, ubi hoc accepit, sublato filio, mox ad sanctum hominem perrexit. Quæ postquam ad eum ingressa fuisset, eumque intentius orantem reperisset (expectabat enim ut quod a Domino promissum fuerat, id sibi præstaretur), provolvit se pedibus ejus, ac multis cum lacrymis obsecrans deprecabatur ut filio mortuo vitali aura perfrui liceret. At vir Dei, misericordia motus, manum supra adolescentem extendit, precesque pro eo effudit; ac statim, qui mortuus erat, vivus evasit g. Genitrix vero et qui astabant omnes, visa miraculi magnitudine, immensas Deo egere gratias, qui homini talem contulisset potestatem.

23 Die igitur insecuta qua Janbonus dissolvendus erat ut esset eum Christo, hortabatur h fratres qui circa illum assistebant, ut i charitatem semper

diligerent, servarent castitatem, obedientiam cæterasque virtutes, quoad ejus fieri posset, amplecterentur: sollicitus enim admodum erat, ut sicut ipse, ita et illi salvi fierent. Sed posteaquam loquendi finem fecisset, ac junctis manibus oculos in cœlum elevasset, quidam e fratribus eum interrogans, ait: Quale futurum putas cadaver tuum, pater optime, cum diem obieris? Cui beatus Janbonus his verbis respondit: Vos in Dei servitio permanentes congaudete. Exponam ego vobis quid de hoc vili corpuseculo statuerit Deus. Anima cum se hoc carneo exuerit indumento, præ nimia Dei clementia bonitateque, cum angelis assumetur; corpus vero meum a vobis terræ mandabitur, per quod multis annis complurima signa Deus ostendet. Sed venient dies, quibus nulla mei, nullave præteritorum signorum apud homines constabit memoria. Verum tandem pro Dei arbitrio tum plurimum honorabitur, cum magna ex parte fuerit oblivioni traditum; quo quidem tempore tantæ æstimationis erit, ut per totum orbem ejus nominis fama divulgetur. Itaque cum hinc modo discessurus sim, vos rursus admonendos esse censui, ut sincere Christum Deum Salvatorem sectemini. Nam is est qui pro benefactis in præsentī sæculo præstat gratiam, et in futuro gloriam tribuit sine fine mansuram.

24 Vix ea fatus erat cum innumerabilis angelorum k multitudo circa illum astitit, et vox de cœlo sonuit: Veni, dilecte mi, veni, tempus est ut in regno patris mei epuleris cum fratribus tuis. Qui ad hanc vocem non modica vultus hilaritate perfusus, anno ætatis octogesimo, a natali autem Christi anno ducentesimo quadragesimo nono supra millesimum, decimo kalendas Octobres l, regnantibus apud Mantuam Casalodis m comitibus, cum explesset in eremo annos quadraginta, et omnia ecclesiastica Sacramenta percepisset, dissoluta hujus habitationis domo, domum perenniter duraturam accepit n. Quis nunc enumeret signa, quis prodigia litteris rite committat, quæ ipsa die o Janboni meritis ostensa fuere. Nam ex urbe Mantua, necnon ex vicinis oppidis, mares et fœminæ, senes ac juvenes, pueri puellæque, cæci, ergumini p, claudi, surdi, muti, leprosi, debiles, aliisque variis ægritudinibus vexati, ad visendum sancti viri corpus confluxere: quorum etiam plerisque fuerunt collata remedia.

### ANNOTATA.

a *Vide Commentarium prævium num. 166.*

b *Vide ibid. num. 165.*

c *Circa principium mensis Octobris anni 1249. Comment. præv. num. 166.*

d *Cfr. Comment. num. 167.*

e *De conventu S. Agnetis, Mantuæ, extra muros olim sito, vide Comment. num. 169 et 181.*

f *Cfr. Comment. num. 167.*

g *De hoc miraculo nihil dicitur in processibus, nec video, si reapse contigisset, quomodo potuisset omitti. Vide supra pag. 748, annotatum qq.*

h *Quæ sequuntur usque ad finem capitis mutuata esse ex Cremensi patebit ex Commentarii num. 168.*

i *Quæ sequuntur usque ad finem phraseos, desunt apud Cremensem, ut et alia pauca inferiorius (Cfr. Comment. num. 168). Ea tamen suæ narrationi intexit Laudensis; et quum et ipse, ut Calepinus, Bergomi suam vitam adornaverit (supra num. 206), verisimile fit omnino eum non solum Cremensem, ut dictum citato num., sed et Calepinum præ oculis habuisse.*

k *Desunt*

D Hortatur fratres: prædicit corpus suum diu oblivioni traditum iri.

E

Obitus; miracula.

k

m

n

o

p

F



A k Desunt hæc iterum in narratione Cremensis Comment. num. 168, sed assumpta sunt a Laudensi lib. 1, cap. 15.

l Obiit beatus die sabbato, 23 Octobris, anni 1249, circa horam tertiam pomeridianam. Vide Comment. § 2. Ex quibus patet a vero aberrare Calepinum, dum scribit contigisse obitum decimo kalendas Octobres; et pro his ponendas esse kalendas Novembres. Ceterum hic error ex Cremensis libro manavit, Comment. num. 168, quem Calepinus perpetuo est secutus.

m Dicuntur hi comites a scriptoribus latinis Casalodi, a vernaculis quibusdam Casaloldi (1). Eos anno 1276 principes fuisse conjurationis contra Pinamontem, Mantuæ tyrannum, narrat Platina hist. Mantuanæ libro 2 (2).

n Solus Leopoldus Volta beatum obiisse dicit ex vulnere in pede dextero.

o Cfr Comment. num. 171.

p Calepinus hic et aliis locis scribit ergumini pro energumini, quod et in notissimo suo dictionario præstitit. Græci tamen sola voce ἐνεργουμνοι usi sunt.

B

## CAPUT VI.

Corpus terræ mandatur. Post multa annorum curricula transfertur in urbem. Miraculum accensorum cereorum, aliaque.

Sepultura.  
Corpus trans-  
fertur in ur-  
bem.

Peractis vero ex more funereis obsecrationibus, dum singuli acclamarent, dicerentque: Sancte Dei Janbone, intercede pro nobis, corpus illud sanctissimum apud divæ Agnetis templum a in suburbio Portus mantuæ sepulturæ traditum fuit. Ubi cum multis curriculis b humatum extitisset, neque tuto loco constitutum postea videretur, quippe qui extra urbis mœnia quiesceret, Mantuanus populus imaginibus auratis Apostolorum insignitum mau-soleum c ex marmore, quo tam sancti viri reliquiae conderentur, intra urbem extruxit. Cujus efficiendæ rei gratia coacti in unum clerus populusque multo cum apparatu ad locum, in quo sancti viri corpus tumulatum erat, pervenere. Quod plane, dum summa veneratione fuisset effossum, ita integrum d compertum perhibent, ut ne capillus quidem ab ejus capite defluxisse videretur. Argumento est quidem et cucullus e quo indutus erat; zona quoque ac biretum f tam nunc etiam illæsa cernuntur quam si defossa numquam fuissent. Ea de re psallentibus universis summo cum honore apud eremitanos fratres, in illustriorem templi locum quod sancta Agnes nova dicitur, illud detulerunt. Ubi divina cooperante virtute, diversa sanitatum genera collata traduntur. Nam mulier g quæ annos multos ex oculis laboraverat, ubi fidei plena sanctum virum contigit, illico salva facta est. Nonnulli a membrorum contractione, quidam a fistulis, alii a ventris tumore curati sunt. Qui etiam paralysim, vel ariditatem, seu podagram, corporisve percussione, quam græce apoplexiam dicimus, aut comicialem morbum, quique varios alios

languores patiebantur, pristinae valetudini sunt restituti. Tres præterea cæci recepere lumen; audivit surdus, et qui fere mortuus erat, salutem adeptus est.

26 Quis autem illud verbis digne queat extollere, quod factum est dum sancti viri translatio fieret? Ingens siquidem cereus h traditur effectus, circa quem multæ candelæ compositæ fuerant. Hunc accensum cum viri ante sacrum corpus deferrent, fratresque de more sacris vestribus induti, obviam processissent, ac lætabundi singuli, templo in quo recondendum erat jam propinquassent, cereus ille una cum candelis est extinctus. Qua ex re omnes dolore perculsi, mirandum in modum contristari cœperunt. Adeo enim sublimis erat, ut non facile accendi posset. Verum cum sic mœsti progredierentur, et jam in ipso templi limine consisterent, multique obsecrantes dicerent: Sancte Dei, ad laudem tui nominis infunde gratiam, qua cereus hic tuo lumine perlustretur; subito videntibus cunctis accensus est. Tum clamore itum est ad astra: tantaque Mantuanis jubilatio fuit, quanta umquam antea. Canentes namque singuli glorificabant eum, qui in sanctis suis mirabilia facere dignabatur. Et est Mantuano populo præcipua sollemnitas quæ kalendis Majis in perennem hujusmodi translationis memoriam celebratur. In qua populus ipse ex publico ærario, singulo quoque anno, per prætorem cæterosque urbis magistratus, divo Janbono complurimos cereos offerre solet.

27 Alia quoque innumera signa et virtutum genera, quæ divina præstante gratia beatissimus hic Janbonus tum dum adhuc in vivis ageret, tum in translatione; quæ denique secutis temporibus operatus fuit; ut sunt clarissimis evidentissimisque testibus approbata, sic, ut omnibus manifestius appareant, exscribenda putavimus. Quo ad tam sancti confessoris Janboni instructionem discant homines, abjectis vitæ hujus caducis moriturisque, inhærere Deo optimo maximo: qui cum pergratus sit, quoscumque fideles invenit servos, non solum hic magnis eos ornat muneribus, sed etiam immortales efficit. Ut autem in explicandis miraculis ordo quidam servetur, primum quidem de iis quæ vivens; dehinc quæ post obitum gessit, dicturi sumus i.

AUCTOR  
AMB. CILE-  
PINO  
EX MSS.

Miraculum  
accensi cerei  
et candelarum.

h

De aliis beati  
miraculis.

## ANNOTATA.

a De hoc templo et præsertim adjacente conventu multoties sermo est in Commentario prævio. Vide ibi num. 169 et 181.

b Dicit Leopoldus Volta inventionem corporis, post diuturnam oblivionem, et translationem in urbem, contigisse medio sæculo xv; et id propter auctoritatem scriptoris in Commentario prævio nos admisimus (num. 179 et seqq.) Verum ulterius procedentes, vidimus translationem primam figi verisimilius sæculo xiv, propter rationes sequentes: 1º Augustinus Cremensis, qui a marchione Mantuano anno 1483 Romam est missus, et anno 1484 Vitam scripsit B. Joannis, translationem primam non distinguit ab elevatione corporis, quæ facta est anno 1251. Post ea enim quæ ex Cremensi recitavimus de translatione prima Comment. num. 180, sequuntur illa quæ num 174 de miraculo cerei sunt recitata ex eodem auctore, et ad eandem translationem primam referuntur. Quum tamen plane sit manifestum miraculum accensi cerei et candelarum ad elevationem corporis anni 1251 esse referendum (Comment. § 18).

F

(1) Art de vérifier les dates, tom. III, pag. 663, édit. 1787. — (2)

Ap. Muratori, rerum Ital. scriptores, tom. XX, col. 725.



AUCTOR  
AMBRO. CALE-  
PINO.  
EX MSS.

*In quem errorem incidit etiam infra Calepino num. 26. Hi porro ambo scriptores vivebant medi sæculo xv, et si tunc translatio evenisset, non tantum aberrassent a vero. — 2º In hunc errorem incidere videtur etiam Bartholomæus de Palazzuolo, et miracula corporis elevati adscribere corpori translato. Comment. num. 180. Vivebat autem et is circa medium sæculi xv. — 3º Medio sæculo præcedenti, seu xiv, Luysius Gonzaga, Mantuæ marchio, PP. Augustinianis S. Agnetis, Mantuæ extra Portum, id est ipso loco quo obierat B. Joannes, conventum et claustrum ædificavit. Comment. num. 181. Nonne verisimile est factum id fuisse occasione inventi corporis beati? Etenim diu ante medium sæculum xv, quo inventionem evenisse scribit Volta, conventus ille jam a B. Joanne nuncupabatur (Comm. num. 169); et con-jicere est id nomen indeptum esse a tempore suæ foundationis. Non enim nomina, quibus assuetum est vulgus, facile immutantur. Insuper manifestum exinde, bella quæ ut oblivioni darentur exuvix beati, in causa fuisse scribit idem Volta, jam cessavisse; siquidem extra muros Mantuæ conventus exstrui potuerit. = 4º Denique laudatus B Volta asserti sui nullam probationem profert. Cfr. Comment. num. 179.*

*c Hoc Mausoleum illud esse videtur quod describitur in Comment. num. 187. Quod si idem sit, quum scripserit Calepinus circa exitum sæculi xv, in eo repositum fuisset corpus B. Joannis diu ante annum 1543; quo anno, occasione novæ translationis, in eo solum aliqua inscriptio fuisset incisa. Mausoleum ante Calepinum his verbis descripsit Cremensis in Vita ms.: Condignum sibi (beato) mausoleum et arcam lapidibus factis et marmoreis, et auro multo ornatam Mantuanus populus fabricare fecit.*

*d De conservatione corporis beati dictum in Comment. num. 185 et 191.*

*e Cucullus hic idem est ac cuculla, seu tunica. De tunica autem B. Joannis, deque ejus conservatione, dictum in Commentario pluribus locis. Vide Annotatum c ad caput 4.*

*f Biretum et zonam memorat etiam Cremensis Comment. num. 177. Biretum est tegmen capitis et idem est quod in processu dicitur infula. Comment. num. 80. Etenim in supplementis Glossarii Cangiani, Vº Birretum, hæc leguntur excerpta ex quodam veteri cæremoniali Romano: Imponit ei genuflexo infulam sive birretum. Gerebatur autem sub caputio, ut ex eodem Cangio et ipso processu (Comment. loc. cit.) apparet. Num vero biretum beati et zona, sive cingulum, adserventur hodieque, ignoro.*

*g Quum hic non distinguat Calepinus elevationem corporis a translatione prima, quæ enumerat miracula forte ad priorem sunt referenda. Certum id est de miraculo accensi cerei, quod num. seq. memorat Calepinus.*

*h De hoc miraculo vide Comment. num. 174.*

*i Omnia uno tenore narrat Calepinus, sine distinctione librorum, capitum etc. Quam nos pro more nostro adjecimus.*



## LIBER SECUNDUS.

*Miracula quæ operatus est beatus dum viveret.*

### CAPUT PRIMUM.

Cum divus Janbonus aliquando eremum inambu-  
claret, offendit duos a jurisconsultos, matri-  
monii cujusdam causa invicem dissidentes. Cumque  
inter eos diu foret disputatum, ac magna cum dili-  
gentia quæsitum esset in codice, quem vulgo  
Decretales appellant, nihilque quod ad rem perti-  
neret comperissent; sciscitatus est ab eis Janbonus,  
quam ob rem tantopere altercarentur. Responde-  
runt illi: Quæstionem talem quærimus, nec eam  
invenire possumus. Afferte mihi, inquit, librum,  
et quod quæritis, indicabo. Delatus est igitur liber,  
evolutisque paucis admodum foliis, ejus materiæ  
caput ostendit. Illi vero Janbonum summis laudi-  
bus extulere, sanctimoniamque illius admirati,  
gloriam Deo dederunt, dicentes: Vere hic homo e  
Spiritu sancto locutus est; quippe qui litteras num-  
quam didicit, et codicem hunc minime vidit.

29 Lupa *b* quædam rictu catulum ferens, fu-  
giensque copiosam hominum multitudinem, quæ  
ejus capiundæ gratia cum canibus insequabatur,  
juxta Janboni domunculam venit. Quam cum ille  
vidisset, jussit eam ibi morari. Stetit illa, deposito-  
que catulo, sanctum virum intuebatur. Cui ille  
Visne hinc abscedere? ne time. Lupa gestibus  
sancto viro applaudens, quandam præ se ferebat  
lætitiâ. Hac iter, Janbonus (ostenso calle quo illa  
proficisceretur) inquit, segura facito. Tum lupa,  
corrupto catulo, gaudens, absque læsione profecta  
est. Quod factum instruendorum fratrum gratia  
Janbonus sæpenumero referebat; illud eis in exem-  
plum proferens, ut et majoribus semper morem  
gererent, et obsequis divinis attentissime incum-  
berent.

30 Jacobus *c*, frater laicus, annos jam decem  
sancto viro in obsequio fuerat, cum Raynerius,  
ejus avunculus, ex articulari morbo adeo labora-  
ret, ut non solum cum brachio dextram manum,  
sed latus etiam omne amisisse videretur. Cumque  
quatuor mensibus ex eo morbo maximos dolores  
contraxisset, invisit eum Jacobus. Quem postea-  
quam blandis verbis consolatus esset, rediit ad  
beatum Janbonum, obsecrans eum ut pro avun-  
culo apud Deum intercederet. Ubi autem Jacobi  
precibus vir sanctissimus in oratione perstitisset,  
jussit Jacobum percunctari diligenter, quo in statu  
Raynerii salus versaretur. Perrexit igitur ille, et  
ecce antequam domum prope concessisset, aspexit  
Raynerium ad operandum in vineas euntem. Sci-  
scitanteque eo quomodo se haberet; respondit, se  
ab ægritudine penitus liberatum. Cognovit ergo  
Jacobus, quod ea hora curatus fuisset avunculus,  
qua vir Dei pro eo preces effudit. Fuitque Raynerius  
postea ab ea infirmitate liber. Ob quam rem Deum  
toto corde dilexit glorificavitque, tanta mortali  
homini exhibita potestate.

31 Huic quoque Jacobo erat consanguinea quæ-  
dam, Maria nomine *d*, quæ ita comiciali morbo  
affligebatur, ut quam sæpissime spumans, ac den-  
tibus infrendens, semianimisque jaceret in terra.  
Propter quod factum est, ut vir ejus tam exosam  
haberet,

D

*Licet illiteratus, veritatem tunc contra peritum in causa matrimoniali.*

a

E

*Et lupa obediens præstat.*

b

*Morbus articularis miraculo depulsus*

c

F

*Item epilepsia.*

d



A haberet, tamque morbum ipsum exhorresceret, ut de separatione cogitaretur. Angebatur etiam plurimum ob id Mariæ genitrix; quæ ad Jacobum accessit, obnixque rogavit, ut Dei hominem Janbonum ad intercedendum pro filia exoraret. Sperabat enim, immo confidebat, Janboni precibus omnino sanadam esse. Quod ille non invitatus fecit. Rogatus igitur a Jacobo beatus Janbonus, et mulieris lacrymis interpellatus, dixit mulieri: Redi domum; ego quod meum est lubens præstabo: siquidem rogabo Dominum meum ut cum filia tua misericordiam faciat. Et ex illa hora curata est mulier ab infirmitate. Quæ postmodum filios viro peperit, eum antea nullatenus concipere potuisset.

*Dæmoniaca curata.*

32 Guerula e, puella decem et octo annos nata, dum ad hauriendam ex puteo aquam proficiscitur, a dæmone statim arripitur. Quam et ita postea vexare cepit, ut ad terram prostratam, domum eam nequaquam redire permetteret. Hoc cognito, parentes ejus, quamvis repugnantem, in ulnis ipsam domum detulerunt: ubi magna cum difficultate diem noctemque tenuere. Sed cum torqueri nimium puella videretur, ad vicinum templum deductam eam ibi observabant. Sacerdos B autem ejus templi percunctabatur ab illa, quisnam esset a quo dæmon foret expellendus. Responditque puella: Zanboninus. Tum Ugo, cui in ministerio fuerat addicta, misit nuncios ad beatum Janbonum, ut pro puellæ curatione Dominum Jesum Christum obsecraret. Jussit autem tunc beatus Janbonus, quosdam e fratribus ire ad perquirendum puellæ statum. Properantibus itaque illis ut paternam jussionem explerent, et cum jam iter ad templum aggressi essent, puella continuo clamare cœpit ac dicere: Ecce veniunt; ecce veniunt. Quinam sunt qui veniunt? inquit sacerdos. Janbonini f fratres, ait illa. Ubi vero advenere fratres eamque signo crucis insignivere, vexata est plurimum, emisso in eorum facies sputo. Videntes illi quæ fiebant, inde dicesserunt, ac ut se res habuerat Janbono retulerunt; rogaveruntque ipsum, ut pro puella preces effunderet: quod ille se quam libentissime facturum esse promisit. Posteaquam igitur oratum ab eo fuit, fratribus ait: Cras, prima diei luce, puella sanitati restituetur. Mane autem facto, jussit rursus eos fratres de puellæ salute sciscitari. Quam illi sic curatam reppererunt, ut ab immundo spiritu numquam postea obsessa fuerit. C Hoc signum Janbonus fecit, dum in Natali Dominico pro secunda missa cantaretur introitus.

*Alii morbi depulsi: ulcus in coxa;*

33 Maria, ex Cesena urbe orta g, eo ulceris genere in coxa laboravit, ut a nullo medico curari posset. Igitur cum de ejus salute nulla amplius spes reliqua videretur, rogavit ejus virum, ut ad Janbonum iter arriperet, quo illius obsecratione medelam consequi mereretur. Fecit vir quod illa jusserat; nec multo post tempore, ipsa quoque, quamvis maxima cum difficultate, ad sanctum hominem concessit; rogavitque ut pro salute sua Dominum deprecaretur. Cui sanctus vir respondit: Sustine soror, et Deum roga ut te sanare dignetur. Cumque illa obnixius precibus insisteret, dixit Janbonus: Omnem tuam spem in Domino Deo constituens, crede firmiter ab ægrotatione te liberari posse. Credo, inquit illa, quod si pro me Deum rogaveris, curabor illico ab infirmitate mea. Tunc jussit Janbonus afferri sibi tria plantaginis folia; quæ cum mulieri porrexisset, dixit: Hæc tibi super morbi locum appone; et Dominus te hodie curaturus est. Discessit itaque mulier, gaudens, in domum suam, et cum fecisset quod jussum fuerat, insecuta die, fere incolumis effecta, ad

sanctum hominem rediit; posteaque, ab ea plaga penitus curata, ad propria remeavit.

34 Detulit idem Jacobus, de quo paulo ante mentio habita est, Bonzanum h, in eodem ordine fratrem, in dextro latere ex fistula graviter ægrotasse, atque a medicis quater incisum, cum omnis spes recuperandæ incolumitatis amissa foret, dixisse: Putasne, frater mi Jacobe, si ad patrem nostrum fratrem Janbonum accedam, me salvum evasurum. Fide opus est, inquit Jacobus; quam si tantam tibi esse judicas, ut putes te meritis ejus sanari posse, procul dubio curaberis. Perrexit igitur Bonzanus, cum duobus fratribus, ad locum in quo commorabantur fratres; ubi tanta febris vis eum invasit, ut ex ea tribus diebus assidue fatigatus, beatum Janbonum nequiverit adire. Neque enim cum cæteris habitabat Janbonus; verum parvo disjungebatur intervallo. Cernens itaque frater ægrotus, impediri se febribus quominus sanctum hominem adire posset, missit unum ex comitibus, qui Janbonum obsecraret, ut habita ad Dominum prece, vellet salutem, quam optabat, impendere. Hunc cum Janbonus audisset, inquit: Hæc valitudinario dicito: Jubet te Janbonus bono esse animo; quia Dominus te statim ad sanitatem rediget. Ut ergo qui missus fuerat ad ægrotum E rediit, non solum a febre, sed ab ulceribus etiam ipsum liberatum invenit. Cum autem Bonzanus, factus incolumis, sanctum hominem convenisset, eique gratias immortales pro tantis in se collatis officiis egisset, velletque cicatricem ostendere: Abi tu cum Domino, inquit Janbonus; trium dierum spatio salutem consecutus es; at ego ulcerum tuorum signa nequaquam inspecturus sum. Tum ille gaudens Bononiam, unde discesserat, confestim reversus est.

35 Adolescens quidam Foroliviensis, arreptus a dæmone i, plurimum ab eo torquebatur. Pater autem ejus et omnes consanguinei, scientes Janboni sanctimoniam, intra se dixerunt: Si hunc ad Dei hominem duxerimus, absque dubio sanitati restituetur. Cum autem ad locum illum deduxissent, quem sanctus vir frequentare solitus erat: Scio, inquit adolescens, quo me ducere cupitis; at eo minime veniam. Sed illo per vim in templum delato, unus et tribus festinans ad Janbonum perrexit, dixitque: Oportet te, pater, ad sanandum erguminum in templo jacentem descendere. Respondit Janbonus: Rogate vos quoque Deum pro eo; nam F idem facturus sum. Nec multo post venit Janbonus in templum, et increpans dæmonem qui in homine latebat, ait: Cur christianum juvenem tantopere vexas? Exi ab eo in Christi nomine. Non exibo, respondit dæmon. Tunc Janbonus, impresso in juvenis crucis signaculo, præcepit dæmoni ut quam primum discederet. Exibo, inquit ille; sed alius me fortior ipsum invasurus est. Egresso itaque dæmone, tradidit illum Janbonus patri, dicens: Ducite eum leniter, hortaminique ne quidquam in via paveat. Verum posteaquam inde discessum esset ut ad propria redirent, memorque foret adolescens vexationis quam passus fuerat, extimuit, ita ut terror ille priorem excesserit. Invasit itaque adolescentem iterum priore pejor dæmon, ibique eum magis ac magis vexare cœpit. Hoc videntes qui eum comitabantur, ad virum Dei quam celerrime regressi sunt. At ille rursus pro adolescente Dominum deprecatus est; statimque spiritus, neque valido cum clamore discessit, nec quisquam dæmonum eum postea ausus est invadere.

36 Michael, Veronensis, et Zonta k, Mantuanus, in eodem ordine fratres, simul erant cum divo Janbono.

AUCTORE  
JACOBO. CALE  
PINO.  
EX MSS.  
fistula;  
h

possessio dæ-  
moniaca.  
i

Cordum notis;  
prædictio  
futurorum.  
k



AUCTORE  
AMBR. CALE-  
PINO.  
ET MSS.

Janbono. Intuente autem Zontam viro Dei, Zontæ facies rubore illico perfusa est. Rursus cum in eundem oculos coniecisset, rubor ille versus est in palorem. Tunc Janbonus Michaeli dixit: Putasne quemquam esse qui secreta cordis Zontæ hujus queat exprimere? Quid dicturus es, cum ego illa coram exposuero? Respondit Michael: Dic, pater. Tum Janbonus versus ad Zontam, inquit: Nudius tercius, intempestæ noctis silentio, cum e strato surrexisses, facta ex rebus sarcinula, fratrum septa egredi decreveras. Ligatis etiam pannis insecuta nocte venisti ad portam, ut clam inde exires, sed timens a fratribus deprehendi, reversus es ad locum tuum. Cogitasti præterea, quam primum Mattheus, prior generalis, huc advenisset, ab eo tibi exposcere potestatem alibi commorandi, quo ad exeundum major fieret occasio. Cui Zonta: Vera sunt, inquit, pater, quæcumque dixisti. Admonuit tunc eum Janbonus, ne regularia instituta desereret; sed in Domino confidens, divinis præceptis semper obtemperaret. Dehinc cum hæc effatus esset, subjunxit: Unum est, Zonta, quod te nunc monendum censui, quodque minime sis observaturus. Ait ille: Dic, pater, quod vis. Cum primum, inquit Janbonus, portam exieris, corpus simul et animam perdes. His dictis, discessit Janbonus. Et Zonta quidem, post tres dies, postergatis sancti viri monitis, Ravennam profectus est. Ubi cum furti gratia captus esset, diu per mediam urbem verberibus cæsus est. Et nisi fratrum preces apud prætorem plurimum valuissent, laqueo vitam finisset. Dimissus vero, cum per varias vagaretur urbes, tandem in animæ perditionem furtim sacerdos effectus est. Quæ res, quantum ei profecerit, rerum exitus indicat. Nam ubi per quinquennium sacerdotio functus esset, nullamque in Deo spem constituisset, instigante diabolo se in puteum dejecit, ibique ludibrio vitam finivit.

Alia futuro-  
rum prædi-  
ctio.

37 Detulit idem Michael, quod cum Bonacolta, Marcus, et quidam alii ejusdem ordinis fratres Janboni facta perscripsissent *l*, essentque nonnulli qui non solum miraculis nullam fidem adhiberent, verum etiam codices ipsos, quibus ea scripta fuerant, deriderent; arrepto cultro Janbonus, omnes illos libellos concidit. Quod ubi fratres qui ea miracula litteris commiserant, Michaeli renunciassent, ille, quodam cordis dolore percitus, fertur sanctum hominem duriusculis verbis reprehendisse. Cui Janbonus: Non credis quod Deus qui mihi viventi dux exstitit mortuo etiam non sit futurus? Credo plane, Michael ait. Tum vir Dei: Scias velim, cum hac mundana luce perfunctus fuero, volente id Deo, ea signa in orbe dabuntur, ut ex his meo huic corpusculo talis ab hominibus honor deferendus sit, qualis ab apostolis nulli umquam fuerit impensus. Ad quem Michael: Hæc a Cesenæ cultoribus nullo pacto fieri possunt? Corpus hoc, inquit Janbonus, apud Mantuam, unde illi origo sumpta est, sepulturæ tradetur, ibique summo in precio habebitur. Dissolutio siquidem mea hæreticis illic convenientibus, in excidium, fidelibus autem in magnam firmitatem futura est.

#### ANNOTATA.

*a* In processu non est mentio nisi unius doctoris, Leti vel Letonis nomine (num. 14), et nepotis, ut videtur, episcopi Cæsenatis ejusdem nominis. De quo sic scribit Bernardinus Mazonius in Cæsenæ chronologia (1): Duos habuit, inquit, episco-

pus noster Leto nepotes; alter fuit Leto legis doctor, D alter vero Andreas... Et quoniam in Actis dicti episcopi Letonis, existentibus in archivio canonicorum, memoratur quidam Joannes Bonus, dicerem Letonem nepotem episcopi, legis doctorem prædictum, eundem esse Letonem, cujus exstat in Vita B. Joannis Boni (qui in agro Cæsenati per annos 40 mirabilem fecit pœnitentiam) hæc memoria quam, prout ibi jacet, subjicio. *Dein locum recitat e Laudensis libro i, cap. 9, quo hic etiam unum tantum doctorem memorat, et quidem Letonem nomine. Quæ itaque præter processum hic de doctoribus duobus scribit Calepinus post S. Antoninum, ac ipse Laudensis in suo libro ii, cap. 7, emendanda sunt ex eodem processu.*

*b* Cfr processum num. 15, et Laudensis lib. ii, cap. 8.

*c* Processus num. 23, Laudensis lib. ii, cap. 9.

*d* Processus num. 25, Laudensis lib. ii, cap. 10.

*e* Processus num. 26, Laudensis lib. ii, cap. 11.

*f* Qui hic dicuntur Janbonini in processu num.

26 et seq. dicuntur Zanbonini; sic in eodem dicitur

Manginus (num. 169) qui in aliis monumentis

Manzinus dictus est. Comment. num. 43 et 116. Sic

denique qui a Calepino Janibonus et Janbonus vo-

catus est, ab aliis dicitur Zanibonus (processus E

num. 107), Zanebonus (ibid. num. 32) et Zambonus.

*g* Process. num. 28; Laud. lib. ii, cap. 12.

*h* Process. num. 30, 47 et 67; Laud. lib. ii, cap. 13.

*i* Process. num. 32; Laud. lib. i, cap. 11 et lib.

ii, cap. 14. Item Calepinus supra num. 20.

*k* Process. num. 39; Laud. lib. ii, cap. 15.

*l* Process. num. 43; Laud. lib. ii, cap. 16.

## CAPUT SECUNDUM.

Bonjanus *a*, Bononiensis, ejus ordinis sacerdos, multis diebus ex eo morbo laboravit, quod cancer appellant; eratque id ulceris genus incurabile pro medicorum sententia. Cumque recuperandæ valetudinis nulla spes reliqua esset, dixit fratribus qui secum Bononiæ morabantur: Confido equidem Janboni meritis me penitus curandum, modo meus ad eum fieret accessus. Quotiens enim illius imaginem pictam in pariete conspicio, totiens mihi dolor remittitur, ita ut nihil pati videar. Consulere igitur eum omnes, ut Janbonum adiret, ex quo tota ejus spes in illo constituta videretur. Facta vero ad sanctum hominem adeundi copia (tunc enim generalis prior apud Bononiam degebat), cum quibusdam fratribus, ut potuit, Cesenam versus iter agressus est. Postquam autem in divæ Mariæ templo ex itinere fessus constitisset, nec ad domum, quam Janbonus habitabat, vadere posset, misit qui eum deprecarentur, ut se domino quam devotissime commendaret. Quo audito vir Dei Janbonus nuncianti dixit: Confidat in Deo Bonjanus. Neque enim hujus ægritudinis gratia discedet e vivis. Venit itaque nuncius ad ægrotum, et quæ a sancto viro didicerat exposuit. Res memoria digna: eo die antequam sol occideret, qui incurabilis videbatur, salvus factus est; adeo ut post quinque dies, membris omnibus incolumis lætusque, Bononiam redierit.

Cancer san-  
tum.  
a

39 Joannes, cognomento a Barba *b*, in eodem ordine religiosus laicus, etiam addito juramento asseruit, quod cum aliquando Janbonus, comitantibus illum nonnullis fratribus, hortum inambularet, haberetque in manu cum testa sicca amygdala-

Amygdala  
plantata sta-  
tim folia pro-  
ducit,  
b

(1) Ap. Burmann, antiq. Ital. tom IX, Vol. VIII col. 45.



A lam, plantavit illam coram omnibus : quæ ipsa eademque hora folia produxit. Nec multo post interjecto tempore alibi transplantata, sic in magnam evasit arborem, ut singulis annis gratissimos fructus ediderit.

40 Narravit insuper idem Joannes, dum cuncti viderent, Janbonum, correpto ex igni quodam cerasi ramusculo semiusto, plantasse illum in horto c; paucisque post diebus folia ramosque protulisse. Quod ubi per regionem illam percubuit, complurimi variis ex locis ad id videndum illuc confluxere. Sed cum vir sanctissimus nullam mundi gloriam perquireret, neque apud populos ullo sanctimoniam cultu celebrari vellet, mox eum evulsit, domumque deportavit. Ubi, vocatis quibusdam fratribus, ostendit eis torrem illum sine radicibus ramusculos habentem (truncus enim adustus, non planta videbatur), dixitque circumstantibus : Ecce truncus, quem semiustum cernitis, adhuc gratos proferet fructus. Posthæc, cum non longe a domo per Janbonum plantatus esset, et crevit plurimum et fructum attulit.

41 Perinus d, prior apud hospitale quod sancti Spiritus dicitur, extra Ariminum, cum animadverteret ex gravi languore quem contraxerat, nullam sibi ad vivendum spem relictam fuisse, misit Alberthum, in eodem hospitali sacerdotem, ad Joannem a Barba, obsecrans eum, ut Janbonum adiret, rogaretque ut oratione facta certior efficeretur vivendumne sibi foret, an moriendum. Joannes igitur, dum Perino morem gerere cuperet, quam primum Cesenam versus iter arripuit; sanctum hominem convenit, et quod sibi fuerat commissum, diligenter explevit. At Janbonus, ubi hæc accepit : Quiesce, inquit, frater, usque mane; recessurus hinc postea. Crepusculo autem insecuto, jussit Janbonus nuncium ad se venire, cui et dixit : Hæc Perino referes : De leoto, super quem ascendisti, non surges, sed brevi morieris. Die igitur sexta posteaquam Joannes hæc retulisset, Perinus e vita migravit.

42 Idem Joannes a Barba dixit, quod cum ipse tam vehementer ex tussi conficeretur e, ut præ illius magnitudine putaret mortem imminere, invisit eum Janbonus. Mœrentes enim afflictosque, ut erat pius, sæpenumero consolabatur. Cumque ultro citroque verba facta fuissent, dixit Joannes : Roga pro me, pater; fieri enim potest, ut ob hanc tussim peream. Cui vir Dei nihil respondit, sed statim ad locum suum abiit. Nec ita multo post, rediit ad eum Janbonus, dixitque : Ne time; non enim morieris, sed salutem consecutus post me remansurus es. Itaque qui tussi laboraverat, intra tres dies sanus evasit.

43 Cum Janbonus ligneam paropsidem f siccandam soli opposuisset, rediissetque haud multo post ut eam amoveret, scissuris plenam invenit. Sciscitatus est igitur a Joanne, de quo paulo ante mentio habita est, dixitque illi : Quid agendum putas, quia scissam offendi paropsidem? Ad quem frater : Ferreo æneove filo, ait, sarciri poterit. Cui Janbonus : Sine illam sic. Paulo vero post, Respice, inquit, o Joannes, quid circa paropsidem Dominus egerit. Aspexit ille, solidamque eam, perinde ac læsionem numquam passa fuisset, comperit. Transactis deinde duobus diebus postquam hæc facta sunt, iterum fratri dixit : Revelavit mihi Dominus quod quicumque paropsidis hujus partem habuerit, vitam male terminare non poterit. Partitusque est illam in omnes fratres; quam illi quidem diligenti custodia tamquam thesaurum apud se continuerunt.

44 Apud Montisferetrensem diocesim mulier quædam ita a dæmonio torquebatur g, ut natos etiam conaretur occidere. Hæc cum ad Janbonum perducta fuisset, illeque genu flexo coram omnibus pro ea Dominum exorasset, tanto cum impetu ab ea dæmon egressus est, ut a fundamentis domus videretur everti. Sicque meritis hujus sanctissimi viri curata est mulier, et in patriam reversa.

45 In Cesena urbe vidua filium habebat h qui per annum ex ulcere tibiæ innato laborans, nulla medicorum arte sanari poterat. Hæc ubi audivit quot curationum genera Janboni precibus quotidie fierent, fidei plena divinum hominem adiit; et provoluta quidem ejus pedibus rogabat, ut pro summo quo in Deum ferebatur amore, filium pristinae salutis restitueret. Sciens autem Janbonus quod mulier odio haberet cognatam, dixit illi : Soror mea, mihi obtemperes velim. Non me fugit quo odio cognatam tuam prosequaris. At si tu mihi morem gesseris, eam diliges, eique diligentius quam antea inservies. Nam tibi necnon et filio cuncta prospere succedent. Acquievit illa Janboni monitis, et omni studio cognatæ inservivit. Reversa autem domum, repperit filium ab omni ægritudine curatum. Ex qua re læta affecta, ad Janbonum rediit, ac fratribus dixit : Laudate Dominum, quia per sancti patris vestri merita, filius meus modo salvus effectus est. Igitur ut tanti beneficii mulier non immemor esset, quoad vixit, et sanctum hominem summo in precio habuit, et cognatam semper unice dilexit.

46 Apud eandem quoque Cesenam, Preciosa i, nobili loco nata, comicialem morbum tam graviter patiebatur, ut a nemine curari posset. Verum cum a medicis nullam sibi afferri opem conspiceret, omnem spem in beato Janbono constituit. Unde et plena fidei, comitantibus eam matronis, ad virum Dei profecta est, obsecravique eum, ut prece Deo exhibita salutem sibi impertiret. Ad quam Janbonus : Si vana rejicias, nec te, sicut assueta es, cultu superfluo compseris, faciet tecum Dominus misericordiam. Cui illa se ejus monitis libenter obtemperaturam esse promisit. Tum Janbonus : Vade, inquit, quoniam Deus tecum futurus est. Et ex illa hora curata est mulier ita ut ejusmodi morbus eam numquam invaserit.

47 Quidam etiam juvenis eodem morbi genere bis terve omni quoque die cadebat k. Ob quam rem genitor et vicini ejus, putantes ipsum arrepticiam, ad Janbonum perduxere. Sic enim in somniis patri dictum fuerat, filium sine dubio sanandum, si ad sancti viri preces confugeret. Hujus igitur curandi causa rediit Janbonus ad solitas preces; et juvenis ille confestim salvus factus est. Qui postquam Deo Janbonoque gratias egisset, cum gaudio migravit ad propria.

48 In Cesenensi diocesi, burgo quod Petriolum dicitur l, Guidonis Rubei filia bocio maximo laboravit. Quæ cum nullo medicamine curari posset, doleatque plurimum mater ejus propter id, tandem consilio habito a quodam ex Janboni fratribus (injecerat enim ille spem filiam in sanitatem redigi posse, si a Janbono supplex opem implorasset), cum primum potuit, una cum filia ad eum perrexit; multisque precibus rogavit ut in Christi nomine filiam sanam efficeret. Habita itaque a Janbono obsecratione, quæ ægrota fuerat, subito convaleuit.

49 Bonacursius m, Mantuanus, cum haberet uxorem, audissetque celebre Janboni nomen (per omnem enim Italiam ejus fama divulgabatur), visendi

DOCTORE  
AMBR. CALE-  
PINO.  
EX MSS.  
Curatur dæ-  
moniacæ.  
g

Sanatur ulcus  
in tibiæ,  
h

E

morbus comi-  
cialis,  
i

F  
morbus idem  
in altero,  
k

ganglion in  
guttura,  
l

m  
Cognoscit bea-  
tus arcana  
ordinis; ei  
avis obediit.

item lignum  
alind æmiu-  
etum.

Cuidam mor-  
tem proximam  
esse denuntiavit;  
d

alii, recupera-  
turum se esse  
valetudinem,  
e

Scissura in  
paropside  
evanescunt.  
f



AUCTORES  
AMBR. CALE  
PINO.  
EX MSS

sendi hominis studio Cesenam profectus est. At ubi sanctitatem ejus contemplatus esset, rogavit se in fratrum numero referri, nullam de uxore ducta verbum faciens. Hujus rei ignarus vir Dei, religioso habitu eum induit. Sed non ita multo post, Janbonus, quem Dei Spiritus afflaverat, Bonacursium ad se accersitum increpuit, dicens : Cur non indicasti mihi uxorem tibi esse. Scio equidem quod Mantuæ tua sit relicta uxor. Quod ille multo cum rubore confessus. Tum Janbonus : Revertere, inquit, in domum tuam ; aut Cesenam uxorem duc : alioquin salvus esse nequibis. Ad hæc Bonacursius : Tam grande æs alienum contraxi, ut non solum id mihi dissolvere non liceat, sed ne Mantuæ quidem habitare. Nisi perfeceris quæ dico, ait Janbonus, mecum esse non poteris. Compulsus igitur ille, uxorem Cesenam duxit, et cum ea postmodum habitavit. Qui etiam sumpto pœnitentiæ habitu n ambo fratribus vitæ necessaria ministrare cœperunt. Cumque dies multos hoc pacto vixissent, suggestum est mulieri, ut dimisso viro Mantuam rediret. Hoc igitur secum animo reputantem mulierem Janbonus interrogavit, dicens : Quid cogitas in corde tuo, aut quæ tua voluntas est?

B Nulla mihi, ait mulier, ac recte vivendum major, quam modo, unquam voluntas fuit. Cui Janbonus : Scio quod matrem invisere cupias. Recte dicis, inquit illa, sed quis hoc indicavit? Dum autem mutuo loquerentur, ecce volucris quædam pampilionem per aera deferebat ; quam Janbonus intuens, dixit Titiae sorori, quæ cum muliere aderat : Visne faciam volucrem hanc cum pampilione ad me volare. Respondit illa : Non mirum mihi videri debet ; quippe qui tantam præ te fers vitæ sanctimoniam, ut his majora queas efficere. Præcepit nihilominus aviculæ, ut quod ore gerebat illud ad se deferret. Illa igitur cum pampilione volatu ad eum venit. Rursumque Janbonus : Cape papilionem et abi. Tunc etiam quod jussum fuit, avis explevit. Mulier itaque viso miraculo, et consilium mutavit, et in Dei timore permansit.

Sanat ulcus in  
erure.

50 Huic quoque mulieri Vivaldinus germanus fuit o, qui novem annos natus, intensos dolores ex cruris ulcere patiebatur, nec ab aliquo quicquam adduci poterat, quod ad sedandum dolorem prædesse videretur. Misit ergo mulier ad patrem nuncium, qui diceret, non omnino desperandum ; sed perquirendæ salutis causa ad Janbonum perducendum esse Vivaldinum. Hoc cum pater audisset, qui Mantuæ moras trahebat, una cum filio Cesenam venit. Illa vera, ducto secum fratre, profecta est ad sanctum hominem, rogavitque eum ut pro ægroti salute apud Dominum intercederet. Cui Janbonus respondit : Numquid Deus ego sum, ut infirmos sanare possim? Tunc illa : Scio te, inquit, Dei amicum esse, ob idque fieri posse ut ad tuas preces frater ab ægritudine liberetur. Præcepit vir sanctus eam recedere, et ne videri posset, fenestram ocllusit. Clamavit autem mulier : Miserere mei ; lacrymansque tamdiu illic perstitit, quoad usque clauso olympe diem vesper componeret. Denique cum Janbonus domum quandam, haud longe distantem, proficisceretur, occurrit illi Vivaldinus, obsecrans, ut se sanum redderet. Cui vir Dei ait : Non sum Deus qui tibi salutem impertiar. Scio, inquit ille, non esse te Deum, sed si me liberare decreveris, continuo mihi salutem reddes. Ut autem Vivaldini fidem Janbonus agnovit, in domum suam reversus est, ac post pusillum temporis venit ad puerum, dixitque illi : Quo te pacto habes, fili mi? Respondit ille : Recte quidem, quando sanitati restitutum me esse certo sciam. Dedere igitur

ambo gloriam Deo ac beato Janbono, gaudentesque D  
Cesenam regressi sunt.

#### ANNOTATA.

a Hoc miraculum non differt ab illo quod narratur sub num. 34, ut patet ex locis processus citatis ad annot. h capitis præcedentis. Laudensis illud similiter bis adducit, lib. II, cap. 13 et 17.

b Processus num. 51, 64, 89 et 180 ; Laudensis lib. II, cap. 18.

c Proc. num. 52, 170, 202 et 205 ; Laud. lib. II, cap. 19.

d Proc. num. 53 ; Laud. lib. II, cap. 20.

e Proc. num. 54 ; Laud. lib. II, cap. 21.

f Proc. num. 55.

g Proc. num. 56 ; Laud. lib. II, cap. 22.

h Proc. num. 57 ; Laud. lib. II, cap. 23.

i Proc. num. 60 ; Laud. lib. II, cap. 25.

k Proc. num. 61 ; Laud. lib. II, cap. 26.

l Proc. num. 59 vocatur Pexiolum ; Laud. lib. II, cap. 24.

m Proc. num. 69 et seqq. ; Laud. lib. II, cap. 27.

n Insinuat Laudensis dicto cap. 27 hos fratres et sorores pœnitentiæ fuisse Tertiarios congregationis B. Joannis ; et de Artusio quodam et ejus uxore Maria id dicit manifeste (lib. II, cap. 39) : cui asserto favet processus (quem vide num. 70 et 184). Erant et alii fratres pœnitentiæ, cælibes et votis religiosis obstricti, dicti etiam Saccitæ, quorum in eodem processu frequenter est mentio. Cfr. Comment. num. 64.

o Proc. num. 73 et seqq. ; Laud. lib. II, cap. 28.

#### CAPUT TERTIUM.

Dum aliquando Janbonus ex urbe Faventia domum reverteretur a, ingressus est diversorium quo peregre proficiscentes pauperes recipi solent, ut Gualterium eremitam salute impertiret. Erat tunc eo in loco puella annos decem nata, et lumine cassa, quæ cum audisset illuc advenisse Janbonum, petiit ab eo, ut sibi lumen impenderet. Facta vero a sancto viro oratione coram Gualterio et cæteris, puellæ visus statim redditus est.

Puellæ cæcæ  
visum obtinet  
a

52 Erat die quadam sanctus vir Janbonus una cum multis fratribus b habens in manu pomi arboris ramusculum, longitudinis digitorum quatuor. Et dixit illis : Creditisne Deum efficere posse, ut ramusculus hic flores emitat? Responderunt illi : F Credimus, pater. Tum solus domum ingressus est, dieque postera, expletis sacrificiis, coram fratribus ramusculum in terra fixit ; et oratione facta flores illico apparuere. Dein cum evulsus esset ramusculus a sancto viro, tenereturque in manibus, et folia et flores pariter excreverunt. Plantavitque rursus illum, qui postea fructus attulit. Quod ideo a Janbono factum est, quod essent nonnulli qui variis illecebris agitati, decreverant ab institutis regularibus discedere. Quo quidem miraculo ita singuli erga Deum corroborati sunt, ut nulla diaboli suggestio eos a veritate distraxerit.

Miraculo effi-  
cit ut ramus  
siccus flores-  
cat.  
b

53 Martinus c in eodem ordine sacerdos, narravit, quod cum Janbonus vidisset a longe Gratiadeum ad se venientem, percunctatusque fuisset, quisnam esset frater qui veniret, respondisse se idem Martinus ait : Mantuanum fratrem esse, qui cum ab ordine discessisset, nunc reversus, prioris jussu ibi mansurus est. Intuitus autem Gratiadeum Janbonus, dixit : Verum dixisti, Martine, quia ordinem exivit, et rursus rediit ; sed non diu in ordine

Prædicit  
egressum fra-  
tris cujusdam  
ex ordine  
c



**A** dine permanebit : et cum egressus fuerit, non revertetur. Quod et factum est. Nam post tres annos abiit, et apud paternam domum vita functus est.

Sibi digitum  
sanat cuitro  
incisum.  
d

54 Adjuvabat aliquando Janbonus fratrem Ricardum ad conficienda coelearia lignea *d* ; casuque sibi digitum cecidit. Qua ex re tristis effectus Ricardus, dixit Janbono : Deberes tu, pater, hoc missum facere : ut manus tuæ serventur illæ. Cur ? vir Dei respondit ; nihil cures. Acceptoque panniculo, Ricardus involvit in eo Janboni digitum. Tum Janbonus in cubiculum suum perrexit ; dehinc ad Ricardum reversus dissolvit digitum, et ait : Digitus meus, ut nostri, erat incisus ; nunc autem sanatus est perinde ac nulla in eo facta fuisset incisio. Quod ubi Ricardus perspexit, miratus est vehementer.

Fr. Martinus  
a spina ha-  
rente in gut-  
ture liberatur.  
■

55 Comedentibus fratribus contigit piscis spinam Martino, quem paulo ante memoravimus, in gutture figi *e* ; ita ut nulla ratione dimoveri posset. At ille ob eam rem sibi mortem imminere existimans, cogitare cœpit, ut cum primum surrexisset a mensa, ad Janbonum iter arriperet. Hæc cum secum tacitus animo pertractaret, omnemque

**B** in Dei viro spem collocasset, antequam inde discederetur, ab eo periculo liberatus est.

Curatur ipse  
heatus ventris  
tumore labo-  
rans.  
f

56 Ægrotavit semel ipse vir Dei Janbonus tanta ægritudine, ut ex ventris tumore putaret se in hydropsim incurrisse *f*. Quamobrem congregatis in unum fratribus, dixit illis : Cum in id morbi inciderim, fratres, ut magis mihi mors quam vita expectanda sit, hoc unum a vobis percunctari libet : An me vobis adhuc necessarium arbitramini ? Respondere omnes : Nosti, pater, quantum sit nobis opus ope tua. Tunc eos ad sancte vivendum hortari cœpit, ac monere ut Deo fideles forent. Jussit deinde templum ingredi, psalmum " Miserere mei Deus " alternatim dicendo. Voluit etiam ut cum templum ingressi fuissent, pulsarent campanam, necnon et " Te Deum laudamus " decantarent ; postea Deum enixe obsecrarent ut ejus oratio digna exauditione censeretur ; demumque ad se redirent. Qui ubi paterna explevere mandata, sic eum ab omni tumore languoreque liberum repperunt, ac si nihil mali passus fuisset.

Ficus florescit  
mense Novem-  
bri.  
g

57 Jobellus *g* frater, habitabat juxta Janboni domunculam, eratque ibi ficus, quæ, quoniam id temporis advenerat quo arbores solent apparere nudæ, foliis vacua videbatur ; dixitque fratri Janbonus : Vis, Jobelle, ut ficus hæc, quam foliis carentem spectas, folia producat ? Respondit ille : Vellem libenter. Fecit Janbonus in ficu crucis signum ; indeque discessit. Mane autem facto, venit ad arborem, quam foliis undique virentem invenit ; jussitque tunc ut omnes fratres accersirentur. Quibus assistantibus dixit : Animadvertite, fratres, quid Dominus meus Jesus Christus egerit. Deinde cum eis ut res gesta fuerat, exposuisset, admonuit ut in divinis laudibus devoti diligentesque persisterent. Illi vero, inspecta miraculi magnitudine, admirati sunt, Deumque in sancto homine glorificantes, ad habitacula propria redierunt.

Mali ramu-  
sculus combu-  
stus planta-  
tur et mox  
frondem gerit.  
h

58 Cum frater Joachim, qui sæpenumero tentatus fuerat ad regularem vitam relinquendam *h*, una cum cæteris fratribus esset, dixit Janbono (erat tunc proximus Dominicæ resurrectionis dies) : Fac, pater, obsecro, signum aliquod in hoc solemni Paschatis die. Quod Janbonus audiens, ægre tulit ; ac fratribus ait : Quid vultis iterum videre, homines modicæ fidei ? Fuerene pauca quæ vobis ostensa sunt ? Sumptoque post aliquot dies quodam mali ramusculo, combusto quidem ab una parte,

Octobris Tomus IX.

ab altera vero inciso, plantavit illum prope domum. At ubi die Paschatis sancto fratres cibo se refecere, genu flexo coram fratribus, ramusculum quem plantaverat evulsit, inquiens : Nonne hoc lignum est, quod vobis videntibus in terra fixi ? Responderunt omnes : Nimirum illud est, pater. Ostenditque eis ramusculum foliis comptum, et ad producendum fructus paratum. His ita gestis, postquam fratres ad divinis obsequiis incumbendum monitos reddidisset, fecit eis potestatem redeundi in ædes solitas. Joachim autem, quo salvus fieri posset, in sancto ordine perseveravit.

OCTOBRIS  
AMBR. CALE-  
PINO.  
EX MSS.

59 Detulit frater Bonaventura, quod cum ipse beato Janbono ex Cesena Mantuam proficiscenti comes foret *i*, amboque divertissent apud mulierem, Blancam nomine, quæ hydropsim diu et quartanas febres jam annos quatuor fuerat perpessa, eam Dei hominem obsecrasse, ut oratione fusa sibi salutem nancisceretur. Cui ille respondit : Possesne tu ex hoc pane comedere ? Erant enim panes mensæ apposit. Tunc ait illa : Possem, domine. Porrexit igitur illi panem, dicens : Cum hunc comederis, animadvertes quid erga te facturus sit Dominus. Mulier autem, quæ salutis avida erat, multa cum reverentia fideque panem illum comedit. Verum transactis octo diebus posteaquam hæc facta sunt, dum Janbonus comesque abiissent cœptum iter peragentes, ac inter redeundum rursus Bonaventura apud Blancam hospes esset, reperit eam ad sanitatem redactam.

Mulierem  
quandam  
nomine Blan-  
cam, ap hy-  
dropysi libe-  
rat ;  
i

60 Dum se Ferrariam Janbonus contulisset, Adelasia *k*, sumpto secum ejus ex sorore nepote, qui annos quatuor ætatis habens, ex ictu dextri oculi lumen amiserat, Bonaventuram Janboni socium, festina convenit. Narrante autem illa pro pacto nepoti cæcitas injecta fuisset, tradidit ei Bonaventura tunicæ particulam quam Janbonus indui consueverat, dicens : Hac nepotis oculum linies. Verum cum illa Bonaventuræ morem gestura foret, sumpta ex amitæ manibus tunicæ particula, puer per seipsum oculum linivit ; statimque lumen recepit. Pater autem, cum signum in oculi palpebra esset, duxit puerum ad Janbonum, rogavitque ut crucis signo eum insigniret. Quo facto illud amotum est. Ob quam rem et Deum et Janbonum summis laudibus prosecuti sunt.

puerum a  
cæcitate :  
k

61 Idem quoque Bonaventura, cujus modo meminimus, asseruit, quod adveniente tempore quo Ferrariam ad tractanda religionis negocia, concedendum esset *l* (id religiosi capitulum vocant), cum ipse jam tres menses continuis febribus laborasset, jussus est a Mattheo, generali priore, eo proficisci. Qua ex re Janbonum adiit, eumque deprecatus est ut intercessionem pro se habita incolumis Ferrariam contenderet. Cui Janbonus dixit : Vade securus, frater ; nam quum ego a febribus curatus fuero, tu quoque salvus eris. Ægrotabat enim tunc et ipse continuo languore. Securus igitur Bonaventura, insecuta die, sabbatum quod dicunt, Ferrariam versus iter aggressus est. Cumque dominica die in unum congregati essent omnes, venerunt duo ex iis qui Mantuæ morabantur nunciantes Janbonum eo transacto sabbato hora nona e vita migrasse : qua etiam die Bonaventura dimissus est a febre. Nam priusquam de Janboni obitu Ferrariæ nuntiatum esset, dixerat Bonaventura : Quum me febris reliquerit, arbitror id esse in causa, quia vel ab ægritudine liberatus est Janbonus, vel carneis nexibus solutus. Sic enim futurum esse mihi prædixerat, dum ab eo discessurus essem.

Fr. Bonaven-  
turam a febre-  
bus ;  
l

62 Cancellaria *m* ex Arlætorum genere, nata

m



ALCATOR  
AMPR. CALE-  
PIWO.  
EX MSS.  
Cancellariam  
a variis infir-  
mitatibus;

decem fere annis, tot apostematibus fistulisque laboravit, ut a pedibus ad verticem usque nulla ejus corporis pars non læsa videretur. Quæ quamvis diu medicorum consilio paruisset, sanari tamen numquam potuit. Hæc postquam audivit per Janbonum fieri miracula, cum in dies curarentur infirmi quacumque detenti infirmitate forent, venit ad sanctum hominem; et ostensis ulceribus oravit eum, ut crucis signo medelam conferret. Negavit ille se facturum, nisi a peccatis abstineret. At Cancellaria, quæ se in sanitatem redigi summopere cupiebat, quidquid Janbonus juberet, se quam libentissime expleturam esse promisit. Discessit ergo mulier, ac Mantuam venit; ibique sancti hominis meritis quem tota animi devotione inviserat, illico medelam consecuta est.

Bonam a  
cæcitate;  
n

63 Per idem tempus erat Mantuæ mulier pauperrima, nomine Bona n, quæ annos decem cæcitate passa fuerat. Hanc cum Jacoba Galiaferri consors, et Benvenuta, pietate motæ, propriis impensis Cesenam ad sanctum virum perduxissent Bonaque seorsum ab aliis Janbonum aliquantisper fuisset allocuta, eodem vespere tam clare vidit quam mulieres quæ illam perduxerant, et postmodum quatuor annis supervixit.

B  
uzorem Gual-  
terii ab apo-  
stematibus;  
o

64 Gualterius o quoque pœnitentiæ frater, qui multo tempore Janbono inservierat, uxorem habuit ex apostemate in gutture tam graviter laborantem, ut non solum comedere, sed ne loqui quidem posset. Cumque omni medicorum consilio fuisset destituta, perrexit Gualterius ad Janbonum, rogavitque ut pro uxoris salute supplex Dominum exoraret. Cujus precibus motus Janbonus, cum orationem fecisset, ægrotanti quædam pyra cocta misit. Quæ postquam ea comedisset, subito liberata est. Nam videntibus cunctis qui eo confluerant ut illam tamquam morientem conspicerent, surrexit Deoque ac beato Janbono laudem dedit.

Dalborgum a  
ganglione in  
gutturē;  
p  
q

65 Agolinus p ex Rondo ducens originem, habuit filium Dalborgum nomine, qui præ bocii q magnitudine, quotiens quicquam operæ faceret, ex anhelitus difficultate mori videbatur. Dormiensque sic plerumque stertebat, ut domesticorum neminem somno vacare permetteret. Longa igitur animi molestia perfractus pater (hoc enim morbi genere jam annis octo laborans, nullo poterat curari remedio), eum magis mortuum quam sic viventem cupiebat; dicebatque filio: Accepi, mi gnate, per Janboni merita quotidie miracula fieri; si mihi obtemperabis, hominem adibis, ut is pro te Dominum roget; quandoquidem nemo tibi medelam afferre potest: aut aliquem religionis habitum assumes. Gessit ille morem paternis votis, et ad Janbonum, licet magna cum difficultate, concessit. Quem videns Janbonus: Vade, inquit, fili, et fratribus dicito, ut tibi aliquid tribuant quod comedas; ego pro te Deum interim rogabo. Quo facto Dalborgus onmino liber effectus, eodem die cum gaudio ad patrem reversus est.

Amadorinum  
a morbo  
canceratio  
in crure;  
r

66 Amadorinus r tres annos in sinistro crure morbum acerbissimum pertulerat, multa sanie per novem foramina exeunte. Propter quod consulti medici dicebant: nisi crus totum abscideretur, eum nulla ratione curari posse. Consilio autem habito de instauranda incolumitate, mater eum ad Janbonum detulit; a quo et precibus adhibitis petiit, ut benedictione super puerum facta illum sanitati restitueret. Cui Janbonus ait: Non sum ego medicus, ut nato tuo mederi possim; vel sacerdos ut illi benedicam: sed quamquam peccatis obnoxium me esse cognoscam, rogabo tamen eum qui omnium longe scientissimus est medicus, ut filium

faciat incolumen. Vade, et nemini hoc exponas. His D auditis mulier domum rediit; et intra tres dies puer ab omni plaga sanatus est.

67 Guilia s habebat filiam triennem, Agnetem nomine, quæ fere a nativitate ob magnam quam in nervis patiebatur ægritudinem, nullo pacto se poterat erigere. Hanc mater quotiens intuebatur, totiens ingemiscebat, mortemque ei imprecabatur, dicens: Utinam mortuam te cernerem, ne mihi tot doloris aculeos injiceres. Verum dum quadam die propter id Guilia tristis admodum esset, contigit unum ex eremitis ostiatim victum quæritantem ad eam venire. Qui cum tristitiæ causas ab ea didicisset: Noli te, obsecro, inquit, mœrore conficere; sed filiam ad patrem postrum Janbonum deducito: qui cum obsecrationem apud Deum habuerit, puto quod ad sanitatem meam subito rediget. Deduxit igitur mulier filiam ad virum Dei. Cui ille: Non novi hominibus mederi; quod autem mea interest, id efficiam: quia Deum precabor ut tui misereatur. Credidit illa sermoni ejus, et habita copia in domum suam rediit. Statimque puella, quæ nunquam comederat, panem manducare cepit; et insecuta die dominica erecta ad mensam sedit. Brevisque post E magnitudine cœvas omnes superavit.

Agnetem a  
contractione  
nervorum.

#### ANNOTATA.

- a *Processus num. 75; Laudensis lib. II, cap. 29.*  
b *Proc. num. 79; Laud. lib. II, cap. 30.*  
c *Proc. num. 81; Laud. lib. II, cap. 31.*  
d *Proc. num. 82.*  
e *Proc. num. 84; Laud. lib. II, cap. 33.*  
f *Proc. num. 87; Laud. lib. II, cap. 34.*  
g *Proc. num. 88; ubi hic frater vocatur Joannes Bellus.*  
h *Proc. num. 89. Miracula tria quæ referuntur a Calepino sub num. 40, 52 et 58 inter sese differunt.*  
i *Proc. num. 92; Laud. lib. II, cap. 35.*  
k *Proc. num. 93; Laud. lib. II, cap. 36.*  
l *Proc. num. 95; Laud. lib. II, cap. 48.*  
m *Proc. num. 386 et seq.; Laud. lib. II, cap. 37.*  
n *Proc. num. 389 et seqq.; Laud. lib. II, cap. 38.*  
o *Hoc miraculum non reperio, nec in processu nec in Laudensi.*  
p *Lege: Ugolinus. Proc. num. 207 et seqq.; Laud. lib. II, cap. 40.*  
q *Bocium, inquit Blancardus in Lexico medico, idem quod Bronchocele; id est tumor in gutture, quem Itali gozzo, Galli goitre appellant.*  
r *Proc. num. 213 et seqq.; Laud. lib. II, cap. 41.*  
s *Proc. num. 223 et seqq.; Laud. lib. II, cap. 42.*

#### CAPUT QUARTUM.

Narravit aliquando Jacobinus, natione quondam Mantuanus, sed Cesenæ incola, sibi patrem hæreticum fuisse a; quippe qui nec Trinitatem admitteret, nec Romanæ ecclesiæ obsequendum putaret: seque patri in hæresi successisse. Ita ut eos etiam qui in fide fundati erant pervertere moliretur; et religiosos præsertim in eremo commorantes odio haberet: quos perinde ac dæmon aliquis ab inferis locis emissus, sæpenumero tentabat. Frequentabat enim eremum, clamque fratrum domunculas perlustrans, fructus aliquos aut putamina humi spargebat, ut hæc videntes invicem rixarentur, et alter alteri diceret: Tu gulæ inservis; nam quum tibi lubet, ventrem imples. Quem Janbonus volens ad fidem convertere, his verbis increpuit:

Jacobino hæ-  
retico arcana  
cordis revelat  
eumque mira-  
culis et pro-  
phetis ad  
fidem et per-  
fectionem ad-  
ducit.

"



## LIBER TERTIUS.

*Miracula quæ post mortem contigerunt  
ad annum usque 1254.*

## CAPUT PRIMUM.

A increpuit: Cum de fide male sentias, hæreticum te esse judico. Pater quoque tuus, perversæ fidei homo, in infidelitate mortuus, cum cæteris hæreticis apud reprobos sepultus est. Tum ille furore plenus ait: Cur me infidelem censendum putas, quum ego te fidei præstantia plurimum antecellam? Cumque talia inter se verba facerent, avis, quem vulgo moscardellum appellant, ab alto venit, ac Janboni pedibus, dein super hæretici genu in-sedit. Quam dum ille vellet apprehendere, jussit eam Janbonus discedere; statimque illa abiit. Quo viso miratus est vehementer Jacobinus, ac Janbono dixit: Ecce nunc fidelis factus sum; conjectura epim assequor fidem quam tu complexus es, mea potior rem esse. Catechizatus autem et catholicus effectus, ubi domum rediit, accidit ut eo dormiente tota domus incendio conflagraret. Cui sanctus vir Janbonus apparens, ait: Expergiscere, Jacobine; nonne vides domum igni consumi? Qui mox apertis oculis ardere omnia vidit. Et implorata a vicinis ope, ignis extinctus est. Altera die, quamvis id Janbonus dissuadere conatus esset, Venetias versus, exercendæ mercaturæ gratia, contendit. Sed antequam Ferrariam applicuisset, captus, omnes merces quas vanales secum vehebat, amisit. Quam ob rem, visis tot miraculis in fide fundatissimus vitam postea calibem in eremo duxit.

B 69 Cum apud Cesenam Albericus b. unus ex primoribus, diu magnisque febribus ægrotasset, multæque matronæ ex Cesena ad visendum sanctum hominem concessissent, interrogavit eas Janbonus dicens; Quid agitur Cesenæ? Cui responsum est: Accepimus Albericum gravi morbo laborare; et nisi Dominus illi opem tulerit, cito migrabit e vita: cujus profecto interitus toti civitati non parvum allaturus est detrimentum. Quod ut audivit Janbonus, misit ægrotanti poemum quoddam. Albericus vero, sumpto cum devotione pomo, ea die dimissus est a febre, quæ eum postea numquam invasit: sed sanus Deo et beato Janbono vixit quam devotissimus.

C 70 Multograndus c, frater, cui annis fere septem cum Janbono consuetudo frequens fuit, ægrotabat eo rheumate quo cassus etiam oculis fiebat. Interrogatus autem ex Janbono quo in statu esset, respondit se lumine captum, nisi ejus precibus, sanari non posse. Cui Janbonus: Si Deo serviens regularia instituta servare decreveris, bonum faciet tibi Dominus. Post hæc, appositis ad ægri lumina manibus, illuminavit eum. Et hæc sunt quæ Janbonus adhuc vivens operatus est. Nunc quæ post obitum gessit explicare curabimus.

## ANNOTATA.

a Processus num. 228 et seqq.; Laudensis lib. II, cap. 43.

b Proc. num. 232 et seq.; Laud. lib. II, cap. 44.

c Proc. num. 237 et seqq.; Laud. lib. II, cap. 45.



B venenuta a, Modulis oppido, nata, in orbitatem devenerat. Hanc Dondedeus, jurisperitus, qui eam sibi ad serviendum desumpserat, induxit ad vovendum, ut si visus restitueretur, nudis pedibus Janboni tumultum visitaret, duosque cereos oculos ac duas candelas ad illustrandum offerret. Quæ cum vovisset, post octavam diem a voti emissionem, uno oculo videre cœpit. Sed persistente ea in oratione juxta Janboni sepulchrum (quatuordecim enim continuis noctibus ibi stetit), plenum lumen adepta est.

72 Apud Mantuam Marasola, ex Disinciano, Brixianæ diœcesis oppido b, tanta nervorum contractione laboravit, ut sine scipionibus aliquo proficisci non liceret. Ut autem intellexit per beatum Janbonum multa fieri miracula, ad tumultum sancti viri plastro devecta est. Quæ cum ibi tres dies noctesque perseverasset, neque propter infirmorum eo confluentium multitudinem posset insistere orationi, e plastro sepulchrum adiit, supplexque his vocibus sanctum hominem deprecata est: Obsecro te, frater sancte, in auxilio esse velis. Nam qua die mihi salutem reddideris, ea revolutis annis perpetuo incibata manebo. Vix ea fata erat, cum voti compos est effecta. Illa vero postquam Deo et beato Janbono gratias egisset, dimissis in templo scipionibus, læta domum properavit; ac omni quoque dominico die (nam eo in sanam evaserat) quoad vixit, nihil omnino cibi percepit.

73 Armelina c, quæ ventris tumefactionem patiebatur, ita ut neque se flectere nec a quoquam curari posset, cum his ferme diebus beati Janboni corpus translatum esset, multaque ab eo perpetrata miracula recitarentur, manibus ventrem sustentans, ad sancti viri tumultum se contulit. Ubi habita oratione, cum omnem ejus spem in Domino necnon et beato Janbono constituisset, domum regressa est. Postera die rursus rediit, ac votum vovit dicens: Si tuis precibus, frater sancte, me salvam effeceris, candelam pro mei corporis longitudine me tibi oblaturam polliceor. Stetitque ibi solidam noctem, orans, ac postmodum sana surrexit.

74 Zanbellus d, Formigasanus, habebat filiam, Nigrinam nomine, quæ a secundo nativitatis suæ anno ita nervorum contractionem passa fuerat, ut non nisi curva ei proficisci liceret. Hic itaque, pro summa qua beatum Janbonum prosequeretur devotione, sepulchrum ejus adivit, ibique voto se astrinxit, ut si filia valetudini obnoxia incolumis evaderet, se omni quoque anno candelam ad puellæ magnitudinem oblaturum esse. Res miratione digna! post dies octo ab emissionem voti, puella sanitati restituta est. Nam incessit recta; quam etiam cursitantem omnes postea conspexere.

75 Apud Mantuam Johannina e, Jacobini cujusdam uxor, in eam corporis ægritudinem incidit, ex qua omni tercio die manus pedesque tumefierent, adeo

Miraculo sanantur: Benvenuta a ex-citate; a

E Marasola, seu Mussarola a contractione nervorum; b

Armelina a ventris tumefactione: c

Nigrina a contractione nervorum; d

Johannina a tumefactionibus corporis; e

Albericum a febre. h

Multograndus a rheumate liberat. c



AUCTORE  
AMBRO. CALE-  
PINO.  
EX MSS.

adeo ut ne e strato quidem surgere, aut comedere posset Dum ergo maximo in dolore per solidum mensem fuisset, essetque apud omnes beati Janboni celeberrima fama, vovit se eidem candelas tres delaturam si per preces ipsius salutem consequi mereretur. Quæ statim convaluit et sancto viro quam devotissima postea fuit.

Zeno a excita-  
te;

f

76 Zeno f Mantuani antistitis pincerna, dum sibi caput ablueret, et propter aquæ ingressum quatuor annis ex aure ægritudinem contraxisset (tremorem siquidem continuum obturationemque patiebatur), nec ulla medicorum opera ei quidquam contulisset, pollicitus est beato Janbono ceream aurem ac condiguas oblaturum facultates; si ex ea ægritudine liber efficeretur. Verum divini dispositione consilii non modo ei votum non profuit, sed etiam magis invalescente languore, somnus omnis ei ablatum est. Miratus est igitur plurimum Zeno quod majori quam antea doloris stimulo pungeretur, præsertim cum se beato Janbono quam devotissime commissum fecisset. Cæterum ab instituto non recedens, intra se dicebat: Etiam si mihi ambas aures Deus obturaturus esset, numquam ab eo recedam. Cum itaque in fide perseveraret, contigit nocte quadam ex assiduo dolore ipsum parumper obdormisse; excitatumque postea multam saniem ab aure fluxam comperisse. Ex qua quidem re factum est, ut intra quatuor dies a dolore pariter et a surditate sanus evaserit

B

Anzelerius a  
contractione  
cruris;

g

77 Anzelerius g, cognomento Muza, contractam tibiam habens, nisi cum baculo et ea a terra elevata, domum egredi nequibat. Hic ubi apud sancti viri tumulum infinita pene miracula fieri didicisset, decrevit illum invisere inscenditque asinam; et eo maxima cum devotione pervenit. Ubi, emissio quoque de exhibendis facultatibus voto, cum super tumulum habendæ obsecrationis gratia totam noctem constitisset, paulatim cœpit extendi crus, ac perseverante in pace Anzelerio, salvus prorsus effici promeruit.

Papia a ma-  
nus confrac-  
tione.

h

78 Papia h, Mantuæ incola, dum e puteo aquam hauriret, ejus manus a cathena confracta est. Verum beati Janboni meritis confisa, templum in quod ejus corpus tunc delatum fuerat, adiit, rogavitque fratres qui aperta arca sacrum corpus custodiebant, ut accepto velo quo velata erat, beati Janboni ossa contingerent. Quod posteaquam illa omni cum reverentia e fratrum manibus suscepisset, strinxit illud manibus, faciemque ex eo tersit; ac manus in pristina sanitate redactæ.

C

Florium Ba-  
talionum educit  
beatus e car-  
cere

i

79 Florium Batalium i. Mantuanus civis, una cum quibusdam mercimoniam exercentibus apud Medulas captus ab hostibus, Fischeriam primum, postea Hiezolini jussu Veronam perductus est. Cumque ligatis manibus et pedibus custodiæ traditus esset, subire ejus mentem divi Leonardus et Janbonus, in quo spes ejus omnis constituta erat. Et dormientibus cunctis his verbis oravit: Ne quæso, Leonarde, tuque, Janbone, commissæ meæ animadvertite: sed miserti me, ab his vinculis eripite, ut vel manibus juvare me possim. Hæc ubi dicta dedit, e manibus ejus cathenæ ceciderunt, et pedes soluti sunt. Factoque in fronte crucis signo, inde secessit; et pertransiens, a cunctis custodibus dimissus est. Dein dum natando Atesim fluvium emensus fuisset, eadem nocte, per medios hostes illæsus Mantuam rediit.

Curantur  
Belanoma  
demoniaca,

k

80 Belanoma k, ex Asula oriunda, octo annis ab immundo spiritu arrepta, ad sepulchrum beati Janboni, licet invita, demum perducitur; ibique videntibus cunctis a dæmone confestim liberatur.

81 Lanfrancus l, qui in ordine provinciale

munus exequabatur, in morpheam lepræ præviam incidit. Diffundebatur plane morbus hic per totum corpus, excorians superiorem cutem, et se in sudorem solvente, rubicunda nimis efficiebatur. Hic aliquando solus in divæ Agnetis templo residens, nudatam beati Janboni arcam inspexit ad fide integra orando dixit: Si Dei honos major futurus est, vel animæ meæ salubrius, obsecro te, pater, pro me ad Dominum intercedas, ut ab hoc languore curari queam. Discessit inde Lanfrancus his dictis, et novem post diebus bonam valetudinem adeptus est.

D  
Fr. Lanfran-  
cus morpheam  
laborans,

82 Thomasina m, e villa quatuor fere millibus a Mantua distans, quæ Sanctus Silvester dicitur, iis ulceribus ægrotabat quæ nullo medicorum auxilio in id redigi poterant, ut salus quandoque speranda foret. Eo igitur tempore quo beati Janboni corpus in urbem delatum est n, Thomasina perrexit ad tumulum in quo sanctus vir jacuerat; ibique in oratione pernoctans, corporis salutem consecuta est. Ob cujus reverentiam, duodecim quoque noctes insomnes duxit, Deum benedicens, apud quem tantum valere beati Janboni preces.

Thomasina  
ulcera gerens,  
m

n

83 In tumorem magnum versa fuerat Martha, quondam Falchetti uxor o; per cujus etiam membra gutta discurrebat, ita ut se movere nequiret. Cumque in dies magis magisque affligeretur, contigit ut sacrum Janboni corpus ad divæ Agnetis templum perduceretur. Quæ spe recuperandæ sanitatis, per filium illuc delata est. Completo autem insecutæ noctis matutinali officio, sese pedibus elevare cœpit. Ac postea viso beati viri corpore, cum usque ad horam nonam ibi in oratione perseverasset, subito convaluit, eademque die gaudens ad propria remeavit.

E  
Martha cor-  
poris tumore  
facta;  
o

84 Apud Mantuam Beatrix p, dum adhuc genitrix ejus puerpera foret, amisso dextri oculi lumine parum etiam sinistro videbat. Hæc postquam in fovea, ex qua sancti viri corpus translatum fuerat, noctibus aliquot pernoctasset, voto se obnoxiam fecit, ad offerendum beato Janbono duos ex cera oculos, illustrandumque ejus mausoleum, et quoad vixisset singulis ejus vigiliis evigilandum: si, quod optabat lumen, assequeretur. Emissio hujusmodi voto, ab orbitate statim curata est.

Beatrix cæca,  
p

85 Aderlandinus q, Veronensis, tonsor, habebat filiam, Agnesinam nomine, quæ ex casu ita sibi occipitium attriverat, ut octo mensibus oculis capta fuerit. Hic dum votum fecisset de offerendis duobus cereis oculis divo Janbono, si per ejus intercessionem filia visum reciperet, die quæ insequabatur, lumen accepit.

Agnesina item  
cæca.  
q  
r

86 Erat Lanfranco, tabellioni Bergomati natione, sed Mantuano civi, qui Janboni gesta scripto mandaverat, filia, nomine Anna r, quæ nocte quadam ex anhelitus difficultate vix spiritum ad loquendum habebat. Accenso igitur lumine, posteaquam eam pater in extremis laborantem aspexit, multo cum animi dolore pro filia divum Janbonum rogare cœpit. Dehinc puellam interrogat, an beati viri quidquam reliquiarum collo apponi velit. Respondet illa, id se summopere cupere. Tum appositis puellari collo quibusdam reliquiis Lanfrancus sub voti obligatione pollicitus est, se puellam ad illustrandum sancti viri corpus missurum, si per eum Annæ vita frui liceret. Quo facto puella quæ morti propinqua videbatur, mox efficitur sana.

Anna suffoca-  
tionem pu-  
tans  
r

#### ANNOTATA.

a Proc. num. 131 et seqq.; Laud. lib. III cap. 29.

b Proc. num. 135 et seqq.; Laud. lib. III cap. 33.

c Proc.



- A c *Proc. num. 139 et seqq.; Laud. lib. III cap. 45 alias 44.*  
 d *Proc. num. 141 et seqq.*  
 e *Proc. num. 147 et seqq.; Laud. lib. III cap. 28.*  
 f *Proc. num. 153 et seqq.; Laud. lib. III cap. 27.*  
 g *Proc. num. 156 et seqq.; Laud. lib. III cap. 26.*  
 h *Proc. num. 162 et seqq.; Laud. lib. III cap. 35.*  
 i *Proc. num. 165; Laud. lib. III cap. 25.*  
 k *Proc. num. 106 et seqq.; Laud. lib. III cap. 24.*  
 l *Proc. num. 109 et seqq.; Laud. lib. III cap. 43.*  
 m *Proc. num. 112 et seqq.; Laud. lib. III cap. 36.*  
 n In urbem delatum est. *Dicendum erat: E*  
*terra elevatum est, anno scilicet 1251. Jam monui-*  
*mus Calepinum et reliquos pæne omnes beati bio-*  
*graphos elevationem corporis confundere cum*  
*translatione prima quæ facta videtur medio*  
*sæculo XIV.*  
 o *Proc. num. 115 et seqq.; Laud. lib. III cap. 30.*  
 p *Proc. num. 123 et seqq.; Laud. lib. III cap. 31.*  
 q *Proc. num. 127 et seqq.; Laud. lib. III cap. 37.*  
 r *Proc. num. 166; Laud. lib. III cap. 23.*

## CAPUT SECUNDUM.

B

Miraculo sa-  
nantur: Ben-  
venuta manus  
habens con-  
tractas;  
a

Himelda a, Brixiana, habuit Benvenutam filiam, tredecim menses natam, et contractas manus habentem, quæ nullo pacto poterant aperiri. Ex qua re mater plurimum afflicta, cum a convicaneis mulieribus in eam animi sententiam deducta esset, ut quia Janboni sanctitas et innumerosa miraculorum multitudo longe lateque diffunderetur, illi filiam commissam faceret, in hæc verba statim preces effudit: Si filiæ salutem dederis, o dive Janbone, nudis pedibus ad tuum corpus invisendum proficiscar, et candelam secundum puellæ longitudinem tibi offeram. Post hæc assumpta filia, dominicæ Ascensionis die, quando venerabile Janboni corpus sepulchro condendum erat, venit in divæ Agnetis templum; ubi sine intermissione orante, cœpit puella sese paulatim extendere et cum tremore manus aperire: cujus nervi perinde vocem dabant atque nuces, quum siccæ franguntur. Sicque sanctissimi Janboni precibus puella sanata est.

Otobelus  
cæcus;  
b

C

88 Alberta b, Bonacursi Mantuani consors, habebat filium Otobelum, qui jam per septem hebdomadas lumen amiserat. Fuere igitur, qui Albertam ad vovendum se beato Janbono monitam facerent, dicerentque, nequaquam ambigendum esse quin Otobelus sancti viri obsecratione cito sit liberandus. Vovit ergo illa se duos ex cera oculos oblaturam, si filius lumen adipisci mereretur. Post hæc transactis duobus diebus, cum tristis, filii causa, lacrymas effunderet, ait ad eam Otobelus: Noli flere, mater, quia lux mihi reddita est. Quod ubi illa sic esse periculo didicisset, et læta votum explevit, et beato Janbono innumeras gratias persolvit.

Janelli filius  
splene labo-  
rans et febrili-  
bus;  
c

89 Janellus c vir haud obscuro loco apud Mantuam ortus, filium habebat non solum splene, quæ tumidum eum reddiderat, verum etiam febre atrocissima laborantem; sic ut de ejus salute desperatum esset. Janellus autem, quum esset militiæ ascriptus et cogeretur in castra proficisci, matri filium comendavit. At illa, dolens admodum prognati morte, quam adesse continuo existimabat, dum in Janbonum non parva foret devotione, jussit filium ad beati viri corpus perducere. Qui eo deductus puer, cum accenso cereo in manu illatus est in sepulchrum constrictisque ejus cum Janboni

manibus, post parum temporis e sepulchro ductus, cum prope templum obdormisset, surrexit incolumis. Eademque die ad matrem quæ orans ipsum exspectabat, reversus est. Pater vero, cum post aliquot dies rediisset e castris, existimans puerum jam vita functum, eum ita ab infirmitate liberum offendit ac si nulla ægritudine fuisset affectus. Summam igitur laudem Deo cuncti dedere, quod eis hoc beneficii genus per servum suum Janbonum contulisset.

DUCTORE  
AMBR GALE-  
PIRO.  
EX MSS

90 Altavilla d, Mantuana, correpta morbo articulari, dextrum brachium movere haudquaquam poterat. Et cum plurimum cruciaretur, venire in ejus mentem Janboni miracula; cui etiam se ad ejus sepulchrum ituram vovit et brachium cereum ibi oblaturam quum per eum sanitati reddita fuisset. Venit ergo ad sancti viri sepulchrum, ibique triduo orationi vacavit; ac post triduum salva lacta, cum divina laude profecta est in domum suam.

Altavilla ar-  
thritica;  
d

91 Anna, Bonventuræ Corvini uxor e, quatuor annis hydropisim variaque alia morborum genera perpessa, mortem in dies expectabat. Et cum nulla amplius vivendi spes sibi reliqua videretur, ad sancti Janboni tumultum navigio pervenit. Ibique cum Alda filia jugiter orans, insecuta die sana domum rediit, Deum glorificans, cujus gratia id sibi beneficii per sanctum hominem collatum est.

Anna hydro-  
pica.  
e

32 Mulier cui Benghivenæ nomen erat, Florium genuit f; cujus interiora ad testes effusa; non mediocrem afferebant dolorem: et nisi medicamen desuper datum fuisset, brevi vitam cum morte mutasset. Desperatis enim rebus, dum tristis admodum quid facto opus esset nequaquam intelligeret (neque enim ulla medici diligentia liberari potuit), amicorum consilio vovit se filium cum candela ad Janboni tumultum delaturam, si ejus precibus valetudini pristinæ restitueretur. Interjectis autem tribus diebus ita incolumis effectus est, ac si nullam ejusmodi ægritudinem passus fuisset.

E

Florius effu-  
sionem visce-  
rum passus;  
f

93 Vivæ g filia infantula erat, quæ ex incognita quadam ægrotatione sic ad tenuitatem redacta fuerat, ut ossula ejus dinumerarentur. Cum autem mensibus duobus ex eo morbo laborasset, expectareturque in dies ejus interitus, tandem inspirante desuper Numine, vovit mater ad filiæ salutem consequendam, tantum tritici deportaturam, quantum ipsa filia ponderabat. Inde puella cœpit mammas sugere, adeo ut intra quindecim dies et pinguedinem susceperit et salutem. Quæ plane res cernentibus admirabilis extitit.

filia viva tabe  
consumpta;  
g

94 Multobona habebat Gerardinum biennem ex filia nepotem h, quem cum meridie ad dormiendum composuisset, post vespertas expergefatum ipsum cæcum invenit. Propter quod ipsa una cum genitrice pueri tristis effecta, dum nullum remedium conferri posset quo cæcitas depelleretur, beato Janbono se votis commendavit. Pollicita est enim se ejus tumultum invisere, duosque cereos oculos ibi offerre, si conspiciendi lucem puero facultas concederetur. Quo facto, videntibus cunctis qui illo ad videndum puerum venerant, Gerardinus oculos aperuit, et tam clare vidit quam antea umquam. Dedere itaque omnes gloriam Deo, qui Janbonum in faciendis prodigiis tantum magnificasset.

Gerardinus  
cæcus  
h

95 Ricadona i, Junta conjunx, narravit sibi molæ lapillum, dum ea procuderetur in oculo fixum, a nemine extrahi potuisse; octoque diebus in eo cruciatu permansisse; pertractantem autem animo quam miranda opera essent quæ per beatum Janbonum Deus quotidie patraret, utrasque palmas in cælum tetendisse, dixisseque: Si in sanitatem

Ricadona oculi  
læsa; cujus  
etiam sus sa-  
nitate dona-  
tur;  
i



AUCTORE  
ANBR. CALE-  
PINO.  
EX MSS.

sanitatem pristinam redacta fuero, sancto Janbono cereum caput offeram. Die vero insecuta cum cibum sumptura foret, lapillum ex oculo cecidisse. Fertur etiam quod beatus Janbonus hujus Ricadonæ suam liberaverit, qui propter infirmitatem diebus octo ab escis abstinerat. Cum enim Junta ex hoc plurimum doleret (egenus equidem erat), dixit ad eum mulier: Confido quod ille qui mihi oculum sanavit, suam quoque sanaturus sit. Nam ad ejus sepulchrum concedam, oblatoque sue cereo illud candelis precio mei laboris emptis perlustrabo. Ricadona igitur cum satis voto fecisset, ac totam noctem in obsecratione perstitisset, sus liberatus evasit.

Bonfemina ex  
gravi lapsu  
confracta;

h

96 Ea tempestate qua sanoti Janboni corpus in urbem deportatum fuit, mulier cui Bonfeminæ nomen erat *h*, dum lavandorum pannorum gratia quibusdam lapideis gradibus ad aquam descenderet, eo lapsu supina se terræ dejecit, ut ossa sibi fracta viderentur. Domum deinde, quæ parum distabat, se contulit; ubi clamore, qui ex cruciatu efferri cogeatur, totam noctem insomnem duxit. Postquam autem terris se dies infudit, sumpto cui inniteretur scipione, non sine difficultate ad sanoti viri tumultum profecta est; ibique oblata ad sui corporis longitudinem candela, preces effudit, ac statim ab omni dolore curata, reversa est in domum suam.

Mantuanæ  
arthritis  
aliisque mor-  
bis affecta;

l

97 Mulier quædam, Mantuana nomine *l*, septem annis ex gutta, fistula et apostemate sic laborans, ut non sine duabus ferulis sibi proficisci liceret, dum multi a beato Janbono sanati traderentur, ejus sancti viri sepulchrum adiit, ibi biduo oravit, ac convalere cœpit; adeo ut uno dumtaxat baculo domum redierit. Et post septem dies, nulla medicorum ope adhibita, ab omni penitus morbo liberata est.

Januarii filius  
ab equo calcibus  
perussus;

m

98 Salvatus est et Januarii filius *m*, duos annos ætatis habens, qui cum ab equo calcibus percussus pro mortuo relictus esset, ac genitor ejus clamare cœpisset: Beate Janbone, roga pro filio, ut eum salvum Deus efficiat, illico surrexit incolumis. Qui etiam non multo interjecto tempore, sancti viri precibus, cum per duos dies visum amisisset, orante ejus avia, coram Janboni sepulchro lucem recepit.

Bonacursius  
ex pede labo-  
rans;

n

99 Fuit mulier quædam Mantuana *n* cujus filius Bonacursius per annum ex pedis digito laboravit: huic dum medici nequirent occurrere pollicitis se mater obligavit, quæ beato Janbono redderet, si filius in sanitatem redigeretur. Quo facto puer intra octo dies valetudinem accepit. At postquam illa votum explere neglexisset, arbitrans filium etiam sine voto salutem consecutum, mox eum gravior morbus invasit; ita ut medici dicerent: quod nisi digitus abscideretur, nullo pacto sanari posset. Mater igitur, incredulitatis pœnitens, perrexit in templum, in quod sancti viri corpus devotum erat, et diligenti peccatorum confessione facta, pedem cum orure ex cera fictum obtulit. Rogatoque Domino ut non ejus peccata respiceret, sed incredulitatem adjuvaret, ubi dies octo transacti essent, rursus puer sanatus est.

#### ANNOTATA.

a *Processus num. 96 et seqq.; Laudensis lib. III cap. 38.*

b *Proc. num. 335 et seqq.; Laud. lib. III cap. 22.*

c *Proc. num. 341 et seqq.; Laud. lib. III cap. 32.*

d *Proc. num. 345 et seqq.; Laud. lib. III cap. 21.*

e *Proc. num. 350 et seqq.; Laud. lib. III cap. 20.*

f *Proc. num. 357 et seqq.; Laud. lib. III cap. 19.* D  
g *Proc. num. 362 et seqq.; Laud. lib. III cap. 39.*  
h *Proc. num. 366 et seqq.; Laud. lib. III cap. 18.*  
i *Proc. num. 369 et seqq.; 372 et seqq.; Laud. lib. III cap. 6.*  
k *Proc. num. 376 et seqq.; Laud. lib. III cap. 40.*  
l *Proc. num. 380 et seqq.; Laud. lib. III cap. 17.*  
m *Proc. num. 395 et seqq.; Laud. lib. III cap. 41.*  
n *Proc. num. 402 et seqq.; Laud. lib. III cap. 41.*

## CAPUT TERTIUM.

Bonpaxius a duobus annis lumine cassus, victum sibi mendicando quæritabat. Hic audito celebri Janboni nomine, venit cum uxore ad ejus sepulchrum; ubi oblatis duobus cereis oculis, et candela ad sui corporis longitudinem, in hæc verba preces effudit: Obsecro te, Domine Jesu Christe, et beati Janboni meritis, qui in hoc sepulchro conditus est, me illuminare digneris, ut in vultus mei sudore pane mihi vesci liceat, ne victum hostiatim cogar mendicare. Quibus dictis continuo lumen recepit.

Ab infirmitate  
curantur:  
Bonpaxius  
cæcus:

a

101 Vexabatur et eo tempore ab immundo spiritu Meliorini Tosi uxor *b*, quæ sex annis nil boni efficere potuit. Deducta vero ad beati Janboni sepulchrum, diuque ibi dæmone oppressa, tandem suscepto Dominici Corporis sacramento, auditisque diurnis pariter et nocturnis officiis, libera in domum suam reversa est.

E  
uxor Meliorini  
dæmoniacæ.

b

102 Per idem fere tempus, quo sacrum Janboni corpus translatum est in urbem, Bertha, Joannis Placentini consors *c*, cum illi esset filia quasi a nativitate oculis capta, pro vicinorum quorundam consilio detulit illam ad sancti hominis sepulchrum; ubi oblatis duobus cereis oculis, totam noctem orando consumpsit. Et circa primam insecutæ noctis vigiliam, dixit puella matri: Ecce, mater, nunc video. At illa præ gaudio clamare ac nomen Dei laudare cœpit. Tunc qui astabant visa miraculi magnitudine in divinas laudes ora laxarunt.

Berthæ filia  
cæca;

c

103 Bonvicinus *d*, ex magna quadam corporis ægritudine surdus effectus, præ rubore domi se continebat. Cui, licet varia antidotorum genera traderentur, a medicis nulla tamen ratione ad id redigi poterat, quin in dies surdesceret. Ubi vero nullum humanum auxilium sibi conferri perspexit, operæ precium esse ratus est ad eum confugere qui cæcis visum et surdis præstat auditum. Cum igitur sub voti obligatione beati Janboni tumultum candelis et duabus ex cera factis auribus exornasset, uxorem, quæ illi comes erat, se vocantem continuo audivit. Visum enim sibi fuit quempiam ex auribus aliquid dimovisse; dixitque uxori: Gratias ago Deo meo et beato Janbono, cujus meritis a surditate liber evasi.

Bonvicinus  
surdus;

d

e

104 Virgilius *e*, duorum annorum puer, in eam paralysim inciderat, ex qua singulo fere die vexatus spumas emitteret. Pater, cum omnia ad eum sanandum remedia nequicquam contulisset, adhibito voto, quo se beato Janbono imaginem ceream offerre promisit, ita a paralysi liber effectus est, ut nemo eum postea viderit ægrotum.

Virgilius  
paralyticus;

e

105 Hujus quoque Virgilii mater, Honesta nomine *f* aliquando maximam in oculis ægritudinem contraxerat. Nam hi quidem modo igneum, modo sanguineum colorem præ se ferentes, totam mulieris faciem tumidam reddebant, in tantum, ut ex dolore semper exclamare cogeretur. Sed cum se voto reddidisset obnoxiam ad invisendum Janboni tumultum,

Honesta lippa;

f



A tumultum, ad offerendosque duos cereos oculos, die quæ insequatur ita in sanam evasit ut non solum dolor, sed ne rubedo quidem ulla in ejus oculis conspiceretur.

Ghisla manu  
dextra labo-  
rans; g

106 Cum inutilis ex manu dextra Ghisla g, Flamingi uxor, omnino facta esset, perrexit in divæ Agnetis templum, ubi multa quotidie fieri miracula didicerat. Cumque obsecrationis habendæ gratia, totam noctem duxisset insomnem, mane incolumis rediit ad propria.

et concredita  
ei filia cæca; h

107 Huic etiam Ghislæ h accidit ut sedente ea ad ignem, puella unius anni, quam precio susceperat alendam, cecidit in ignem. Nec prius ab eo extrahi potuit, quam lumen amisit. Ghisla igitur doloris plena, cum adhibitis remediis duobus mensibus eam domi secum habuisset, neque lumen reciperet (non enim puellæ parentibus hoc indicaverat), vovit se Janboni sepulchrum invisere, ac cereum caput offerre, si ejus sancti viri patrocínio visus puellæ redderetur. Quo facto nulla in ea apparente combustione, intra tres dies lumen recepit.

mulier quæ-  
dam demo-  
niaca; i

108 Mulier quædam dum e puteo aquam hausisset bibissetque, Sathan eam ingressus est i. Proficiscente autem illa ad templum, quod sancta Maria Bethlemitica dicitur, in id nisi per vim intrare nequivit. Insecula die apud beati Janboni sepulchrum a tribus viris detenta, sensit ab inferioribus ad guttur usque nescio quid ascendisse. Quod illa cum expuisset, liberata permansit.

Valdegrana  
multis ægri-  
tudinibus passa; k

109 Valdegrana k, varias ægritudines diu perpessa, sancti Janboni sepulchrum invisere studuit. Inter eundem autem illa paulatim convalescere cepit. Sed cum noctem orando consumpsisset, ac postmodum sacris misteriis interfuisset, domum sana concessit.

Pamphilia  
epilepsi aliis-  
que plurimis  
et gravissimis  
morbis affli-  
cta; l

110 Iis proxime diebus quibus beatus vir Janbonus sepulchro traditus fuit, Pamphilia l diversis languoribus apud Mantuam laborabat. Nam ex comitiali morbo, quem a nativitate contraxerat, quandoque per quinque dierum spatium non videns aut audiens, comedensve, quasi mortua in terra jacebat. Præterea novem ferme annis sanguinis fluxum, postea hydropsim quatuor mensibus passa est; ex qua sane non solum pedes cum cruribus, verum etiam caput, cætera membra, in tumorem redacta fuerant: ut a sedendo surgere, vel ambulare nequiret. Egrotavit etiam ex oculo, qui præ tumore avulsus quasi videbatur. Denique cum tribus annis quotidianam febrem pertulisset, audit a Lazarino viro, complurimos qui variis ægritudinibus detinebantur, redhibendæ sanitatis causa ad beatum Janbonum eremitam, nuperrime defunctum, confluere; multaque signa fieri. Cujus quidem hortatu mulier eo devecta, a vespera usque ad primam noctis vigiliam semper orationi vacavit. Cumque paululum obdormisset, visum est sibi instar avelanæ bolum ex terra in ore esse. Unde stupefacta: Quid est hoc inquit, sancte Dei, quod ore pertracto? Sed etsi mihi mortem allaturum foret (tantum spei de te concepi), demittam in ventrem. Quod cum fecisset, bonam valetudinem consecuta est.

Jacobinus  
surditate ali-  
isque infir-  
mitatibus la-  
borans; m

111 Jacobinus m, pistoriæ artem exercens, febrem, capitis dolorem, surditatemque diu perpessus, ubi se ad offerendum beato Janbono candeam, qua sibi caput bis cingi posset, devovisset, illico convaleuit. Et quoad vixit incolumis permansit.

112 Barbazani filia n, quæ fistula ægrotabat nec

ab ullo medicæ artis gnaro curari poterat, habita a matre vovendi facultate, vovit se cereum dordum oblaturam. Dehinc, cum super beati Janboni tumultum nocte perstitisset, statim ejus ulcera siccari cœperunt. Evigilavit nihilominus et quatuor insecutas noctes; ac penitus curata est.

AUGUSTE  
AMBR. CALE  
PINO.  
EX MSS.  
Barbazani  
filia fistula  
ægrotans;

Bonaventura  
præ capitis  
doloribus in-  
sana.

113 Patiebatur insaniam Bonaventura o, Gualfredi Cesenatis uxor, quæ perinde ac demens hinc inde caput ductans præ pudore domi detinebatur. Quinquies enim quandoque in die morbum hunc perpessa, quandoque propter continuum tremorem diebus octo incubata permansit. Dum autem ex hoc plurimum affligeretur, venere in ejus mentem miracula quæ tunc beatus Janbonus defunctus efficiebat, sub votoque pollicita est, ex Cesena Mantuam proficisci. Nec ita multo post voti compos effecta est.

114 Hæc autem sunt quæ a quadraginta novem supra mille ducentos annos usque ad quinquagesimum tertium \*, summi Romani Pontificis jussu, qui Janbonum inter sanctos tunc relaturus erat, adjuratis testibus coram Mutinensi episcopo, coram quoque Mantuanæ ecclesiæ præposito, et sancti Marci priore fidei scripto mandata fuerunt. His enim ad inquirendam viri sanctimoniam cura attributa erat p. Nec est ut quispiam existimet divum Janbonum his pluriora non effecisse miracula; E quandoquidem nostris quoque temporibus ea patravertit q quæ et viri sanctitudinem declarant, et mentibus humanis stuporem injiciunt. Hæc autem cum innumerabilia pene sint, quis tam acer ingenio, quis tam cultus eloquentia, qui ea litteris committere possit? Eorum enim tum multitudo, tum magnitudo facit, ut non solum non scribi, sed ne animo quidem ab ullo comprehendi queant.

Hæc miracula  
ex processibus  
excerpta, et  
alia patra  
non desunt.  
\* l. quartum

## ANNOTATA.

a Processus num. 407 et seqq.; Laud. lib. III cap. 14.

b Proc. num. 412 et seqq.; Laud. lib. III cap. 13.

c Proc. num. 415; Laud. lib. III cap. 42.

d Proc. num. 420 et seqq.; Laud. lib. III cap. 12.

e Proc. num. 423 et seqq.; Laud. lib. III cap. 10.

f Proc. num. 426 et seqq.; Laud. lib. III cap. 11.

g Proc. num. 437 et seqq.; Laud. lib. III cap. 8.

h Proc. num. 433 et seqq.; Laud. lib. III cap. 9.

i Proc. num. 443 et seqq.; Laud. lib. III cap. 7.

k Proc. num. 120 et seqq.; Laud. lib. III cap. 5.

l Proc. num. 100 et seqq.; Laud. lib. III cap. 1. f

m Proc. num. 150 et seqq.; Laud. lib. III cap. 2.

n Proc. num. 158 et seqq.; Laud. lib. III cap. 3.

o Proc. num. 194 et seqq.; Laud. lib. III cap. 4.

p In primo processu, sed non in secundo. Vide pag. 769, num. 4.

q De miraculis B. Joannis scribebat anno 1623 Nicolaus Crusenius: Infinita enim miracula in vita et post illam operatus est jam a 400 annis " eaque adhuc non raro operatur " (1). Quod similiter scribebat Torellus anno 1675 (2).

(1) Monasticon Augustinianum, pag. 104. Monachii 1623. — (2) Secoli Agostiniani, tom. IV, pag. 452, num. 52.



# PROÆMIUM

Ad Processus in causa canonizationis B. Joannis Boni confectos.

*De utilitate horum documentorum, commissariis apostolicis, notariis, testibus et observata forma.*

Quantum utilitatis habeant processus canonizationis B. Joannis Boni.

**T**riplex monumentorum genus exoptarentur præprimis decessores nostri scilicet Acta quæ vocantur proconsularia, Processus canonizationis et relationes auditorum rotæ; quoniam, licet historia omni humano testimonio nilatur, singularem tamen vim ad persuadendum habet forma juridica quæ in tribus illis documentorum classibus observatur. Quamobrem, ut de processibus canonizationis hoc loco tantum dicam, numquam omiserunt eos dare in lucem, si typis numquam expressi fuissent, utcumque longi essent et ambagibus repetitionibusque molesti. Horum ego institueram catalogum texere; sed brevi intellexi magis arduum fore id opus quam utile, et manum sustuli. Id unum dixerim, in plerisque operis nostris voluminibus unum aut alterum processum seu saltem summarium processus canonizationis insertum esse. Aliquot etiam antiqua hujusmodi monumenta edidit Benedictus XIV in opere de canonizatione sanctorum. Verumenimvero vehementer erro, si hactenus unus processus canonizationis lucem viderit qui simul tam copiosus sit et antiquus quam processus confectus ad cœlitum honores deferendos B. Joanni Bono. Certe paucissimi aliquot exstant qui hujus ætatem superent; sed ii jejuni sunt, neque tot testium capiunt dicta, et accuratatione plurimum cedunt. Quocirca tantum aberat ut ulla esset causa cur egregium id documentum supprimeremus, ut contra plane discessissemus a majorum instituto, si id exclusissemus ex præsentis volumine, Vita quidem, quam scripsit Augustinus Cremensis, et ampliaverunt Ambrosius Calepinus et Constantius Laudensis, ex hoc ipso processu collecta est: sed **C** multa in ea omissa adjuncta non minimi momenti; neque semper (quod non minus carpendum) ea diligentia adhibita est, quam veritatis studium suadet. Quot præterea viri, eos intelligo qui libros nostros tractant, malunt ex fontibus bibere quam ex rivis? Et sane cui magis non placet juratorum testium audire verba atque ipsi quadamtenus tribunali assistere quam ex alieno relatu quæ illi testificati sunt accipere? Neque plena tantum sunt oblectamenti id genus documentorum, sed utilitatis habent plurimum. Ex his enim elucescit quantam curam quantumque studium, etiam temporibus magis remotis, posuerit ecclesia ut in canonizandis sanctis nil temere fieret, aut præpropere. Præterea, quemadmodum ex solis fere Actis proconsularibus innotuit quam in capiendis, custodiendis, judicandis et plectendis reis formam servarent veteres Romani, sic quoque antiquioribus processibus canonizationis juvari queunt archæologi qui in rationes et modos fori, medio ævo usitatos, inquirent. Quibus adde quod spem fovemus animo factum iri per hujus processus editionem ut sententia canonizationis B. Joannis Boni, quæ numquam prolata est,

pronuntietur aliquando, aut saltem expetatur. Sed ipsa Acta jam adeamus.

**2** Benedictus papa XIV (1) in opere de canonizatione sanctorum pluribus agit de diligentibus, per Romanos pontifices adhibitis in discussione causarum beatificationis et canonizationis et de serie actorum, quæ eadem antiquiori ævo pertractabantur; quod ubi facit, generalem formam indicat et plurima ex seculo XIII exempla refert. Verum, licet ubique res præcipuæ omnino inter se conveniant, aliæ tamen quæ minoris momenti sunt passim dissimiles sunt; ita ut nulla ex allatis exemplis plane conformia sint generali cuidam normæ aut etiam bina juxta eundem prorsus modum exacta: unde manifestum est sæculo XIII certas nondum de his rebus exstitisse leges, sed universum negotium aut plures saltem ejus partes ab arbitrio pontificum pependisse. Neque processus B. Joannis Boni in omnibus consentiens est cum prædicta generali forma aut cum laudatis exemplis. Res autem hunc in modum peracta fuit. Ante mensem Julium anni 1251, postquam triennium fere obiisset B. Joannes Bonus et innumeris (maxime occasione translationis ejus ossium) jam claruisset ejus sepulcrum miraculis, Jacobus de Porta, olim monachus Cisterciensis et ab anno 1238 Mantuanus episcopus (2), necnon nobiles viri Bartholomæus et Nicolaus, missi abs civitate Mantuana, exponendum curarunt Innocentio papæ IV (3) quam pie vixisset in hoc sæculo sanctus eremita et quot prodigiis cœlestem ejus beatitudinem testatam faceret Deus, eique humiliter supplicarunt ut ipsum in sanctorum catalogo scribere dignaretur. Quibus acceptis, **F** Innocentius papa nequaquam in genere inquirere jussit in beati viri sanctitatis et miraculorum famam: verum sive hæc sibi per episcopi, cujus magna apud eum erat existimatio (quippe quem anno 1252 creavit cardinalem S. R. E. et episcopum Portuensem), et amborum ejus comitum relationem satis constiterit, sive quacumque alia de causa, omisit examen istud præparatorium; sed in mandatis dedit Alberto, episcopo Mutinensi, A. priori ecclesiæ S. Marci Mantuanæ, et Joanni de Gonzaga præposito ecclesiæ Mantuanæ ut in Vitam et miracula inquirerent, testes fide dignos audirent, eorundem dicta scripto consignarent et sigillis clausa ad se transmitterent. Concessit autem ut si alter ex assessoribus impediretur quominus adesset, posset tamen cum altero procedere; atque huic commissioni, per bullam impositæ, addidit pontifex brevem formam secundum quam testes, præstito juramento, examinarentur. Has autem remissoriales litteras inferius reperiet lector.

**3** Atque de his animadvertenda nonnulla videntur. Imprimis nullo innuitur modo processum, auctoritate Ordinarii factum, præcessisse; quin aperte

Sæculo XIII generalis nondum exstabat forma conficiendi processus canonizationis. Modus adhibitus in Processu B. Joannis Boni: omisso examine præparatorio, commissarij designati anno 1251:

observationes huc pertinentes,

(1) De canonizatione SS. lib. 1, cap. 20. — (2) Ughelli, Italia

sacra, tom. I, col. 866. — (3) Vide supra, pag. 759, num. 178.



A *dicit Innocentius papa sibi non constituisse de prædictis, scilicet et sanctitate et miraculis B. Joannis Boni, quæ asseruerant episcopus et missi Mantuani; ita ut supplicatio, quam hi obtulerunt, sola notorietate publica nota fuisse videatur. Quantum vero ad commissarios, nunc, ut verbis Benedicti XIV (1) utar, firma est regula inscriptionis literarum remissorialium tribus episcopis cum clausula ut duo ad minimum procedant; verumtamen, ut laudatus pontifex subdit, cum aliquando non ita facile tres aut etiam duo episcopi possint convenire, si id a postulatoribus comprobetur, ipsique humiliter sacræ congregationi supplicent, ut literæ aliis quam tribus episcopis inscribantur, sacræ congregatio petitis annuere consuevit; ita tamen ut semper unus adsit episcopus et duo canonici aut duæ dignitates singulorum absentium episcoporum locum occupent. Ast sæculo XIII tanta non requirebatur solemnitas; inscribebantur scilicet literæ remissoriales duobus episcopis et uni aut pluribus regularibus; aut uni episcopo et duobus presbyteris regularibus vel sæcularibus; seu etiam tribus aut pluribus presbyteris regularibus aut sæcularibus; neque ille trium numerus semper servabatur: interdum duobus, interdum etiam uni dabatur commissio. Exempla collecta vide apud Benedictum XIV (2). Quod autem nunc, ubi commissio datur tribus episcopis, additur clausula: Ut duo ad minimum procedant, id pristino mori consonum esse ex processu de B. Joannis Boni sanctitate et miraculis manifestum est, quum per remissoriales literas episcopo Mutinensi etiam permittatur procedere, dummodo unus ex assessoribus ei assistat. Hi sæpius hac abscedendi facultate usi fuere: sic num. 46 prior Mantuæ absens dicitur, impeditus impedimento juris; similiter numm. 49 et 99 abfuisse legitur; prior S. Marci etiam aliquando præsens non fuit, quippe qui num. 69 abfuisse dicatur pro quodam suo negotio; pariter num. 96 et alibi.*

anno 1255 novus processus inchoatus; et novus designatus commissarius; articuli auctiores missi, solemnitas servata in audiendis testibus.

4 Quum Mutinensis episcopus primum processum qui parte prima et secunda continetur, absolvisset, eum procul dubio destinavit ad pontificem; cui satis copiosus habitus non fuisse videtur. Saltem anno 1253 novus inceptus est coram magistro Michaelē, examinatore a summo pontifice deputato, ut parte III, num. 168 dicitur atque etiam in partibus IV, V et VI. Erat autem hic magister Michael, ut ex num. 258 constat, capellanus cardinalis S. Eustachii; quo tunc titulo ornatum fuisse novimus (3) Guillelmum Fieschi sive Flicum ex Lavaniæ comitibus, domo Genuensem, filium Opizzii, Innocentii IV fratris, et ordini Eremitarum S. Augustini jam pridem patrocinari solitum (4): ex quibus dotibus facile intelligitur quomodo factum sit ut magister ille Michael receptor et examinador producendorum testium ab Innocentio IV designatus fuerit. Patentes literas, quibus ille huic muneri admotus est, non habemus; sed articulos tantum de quibus interrogandi erant testes, atque hi num. 258 recitantur. Porro non iidem omnino sunt ac qui pro primo processu propositi fuerant. Ibi enim jubebatur num. 2 tantum inquisitio fieri super vita, conversatione ac miraculis recolendæ memoriæ fratris Joannis Boni, autem num. 258 quod dictus frater Joannes Bonus fuit vir sanctæ vitæ, catholicæ fidei, honestæ conversationis et utilis, et laudabilis famæ et celebris: quocirca in secundo processu singulariter inquiritur in fidem beati viri; quod in primo processu plane omissum fuerat; et multo magis etiam in miracula, post mortem patrata,

inquisitio fit. Porro magister Michael solus, D absque ullius assessoris assistentia, testium depositiones audivit. Verumtamen, quoties testes introducti sunt ad prævium præstandum juramentum (quod, ut in primo processu, semper fere plures simul præstiterunt), toties aliquot viri et aliquando etiam foeminae vocati sunt, qui jurisjurandi solemnitate augerent. Num. 168 adfuisse leguntur frater Lanfrancus, prior generalis ordinis eremitarum S. Augustini, D. Albizius, canonicus plebis de Pecciolo Vulturanae diocesis, et Remigius quondam Durandi filius; et num. 186, in palatio episcopi Cæsenatis, hujus familiares, scilicet magistri Leonardus et Placidus et præterea prædictus canonicus Albizius; et in domo (ut videtur) Gualfredi de Cesena Joannes filius quondam Drudi, Maria uxor Artusii et Abbenata uxor Tebaldi de Petrella; et sic deinceps: at hi omnino non videntur interfuisse testium interrogationi. Neque secundo processui (a n. 168 ad finem) res propria est ut, dum testes religione sacramenti se obstringerent, aliquot interessent auditores; nam in primo quoque processu idem cernere est: ita ut vere dici possit ab uno tantum commissario apostolico in secundo processu informationes exceptas fuisse (et reliquos, qui nominantur, fuisse auditores): quod alias etiam E aliquando fuisse factum jam monuimus.

5 Quum Mutinensis episcopus processum instrueret et similiter quum magister Michael eo munere fungeretur, semper interfuit notarius. Qui in prima processu parte anno 1251 hoc officium implevit, num. 94 nomen suum prodit, scilicet Bonaventura quondam magistri Mauri notarii sacri palatii filius, sebdens se ex mandato D. episcopi Mutinensis et D. Præpositi Mantuæ, [et] prioris S. Marci Mantuæ testes fecisse jurare et eorum dicta diligenter collegisse et ea scripsisse, cum eis commissum est per D. Innocentium papam. Secunda parti eodem anno interfuit Lanfrancus, notarius Pergamensis (Bergomensis), Mantuæ civis, qui se ita nuncupat n. 99; et ubi ipse die sexta Augusti ejus anni 1251 testi de miraculo quodam auditur: Ego, inquit, num. 166 Lanfrancus Pergamensis et Mantuæ civis, notarius et scriptor omnium prædictorum: ubi animadversione dignum est eundem fuisse testem et notarium, neque alium vocatum fuisse notarium qui ejus depositionem scripto consignaret. In fine vero quas partes idem explevit accuratissime indicat num. 167: Ego, ajens, Lanfrancus Pergamensis, sacri imperii notarius, coram prædictis dominis et eorum jussu prædictos testes jurare feci et eorum dicta in eorum [dem] dominorum præsentia scripsi et audiui cum eis, et de mandato ipsorum eorum dicta ad majorem cautellam in publicam formam reduxi secundum quod continetur in præsentia quaterno. Quis autem in secundo processu notarius sederit nusquam notatum invenio. Re quidem vera num. 258 Ubaldini cujusdam notarii nomen legitur; ast hic ibidem non adesse videtur tamquam actuarius, sed tantum (non secus ac multi alii) ut præsentia sua jurisjurandi, a testibus præstandi, auctoritatem et religionem augeret et honestaret. Porro de notariorum origine et legibus multa erudite explicuit Muratorius (5), monens in Italia id institutum passim fuisse regum aut imperatorum; verum reges et imperatores sæpius comitibus et episcopis facultatem fecisse ut notarios ipsi instituerent; Innocentium papam III (6), legibus Justiniani (7) et Caroli Magni (8) renovatis (9), in-

Qui notarii interfuerint et quomodo suo functi sint munere; singulare non esse notarium imperialis seu sacri palatii operam usurpatam fuisse in hoc processu.

(1) De canonizatione SS. lib. II, cap. 48, num. 12. Cfr. num. 10 ibid. (2) Ibid. num. 11 — (3) Cfr. Ciacconius, Vitæ pontificum Rom. et cardinalium, tom. II, col. 128, Romæ 1677. — (4) Vide supra, pag. 726, num. 119 et pag. 732, num. 140. — (5) Antiquitates

medii ævi, dissert. XII, tom. I, col. 659 et seqq. — (6) Lib. XIV epist. 129. — (7) Leg. 25, c. de testam. — (8) Leg. 95 int. Langob. — (9) Cfr. Fumagalli, delle istituzioni diplomatiche, tom. II, pag. 217



**A** terdixisse presbyteris, diaconis et subdiaconis tabellionem agere, ea de causa, quod conculcato honore ordinis ecclesiastici curiæ sæculari famularentur, seque profanis negotiis nimium immiscerent; attamen id præceptum neque usu, neque consuetudine probatum fuisse; perrexisse scilicet clericos, sacris ordinibus initiatos, hæc officia implere; et alia id genus. Verum hæc potissime spectant ad notarios, qui actis publicis de temporalibus conscribendis præpositi sunt; sed et aliud genus admittendum est, quorum scilicet cura est fidem et auctoritatem facere actis ecclesiasticis: his vulgo nomen secretarii seu cancellarii episcoporum, monasteriorum etc. Hi nunc passim instituti; neque olim desiderati, immo lege præcepti (1). Porro, quod ad rem nostram propius spectat, disputatum olim fuit utrum processus canonizationis conscribendi essent a notariis ecclesiasticis, an vero satis esset ut actis fidem facerent notarii qualescumque. De hac controversia videndus Benedictus XIV (2); ex quo id unum desumimus, communiorum olim fuisse sententiam sufficere notarium, auctoritate laica constitutum, eamque sententiam sæpius in usum fuisse deductam. Et quidem notarii, qui in B. Joannis Boni causa

**B** testium dicta exceperunt, videntur fuisse imperiales; Lanfrancus scilicet Bergomensis aperte dicitur sacri imperii notarius, et Bonaventura, qui non secus ac ejus pater Maurus censendus est notarius fuisse sacri palatii, videtur etiam auctoritate imperiali designatus. Nam notarii sacri palatii, qui complures apparent in Puricelli Ambrosianæ basilicæ monumentis, maxime in venditione feudi de Colognia, anno 1183 facta (3), et in instrumento de condendo castro Pennæ S. Joannis Firmanæ diocesis, anno 1252 conscripto (4), habendi sunt imperiali designatione constituti.

Quot testes auditi fuerint, et quare jurati; priores articuli excerpti ex formulario.

**C** 6 Ut jam ad testes veniamus, auditi sunt in primo processu septemdecim regulares, plerique eremitæ et pristini S. Joannis sodales; sæculares vero sexaginta sex: in secundo autem processu exceptæ sunt depositiones fratrum novemdecim, sæcularium centum triginta; universim bis centum triginta duo scripto consignata fuere testimonia. Licet vero olim in his causis procederetur interdum extrajudicialiter et propterea necesse non esset figuram judiciorum accurate servare, in usu tamen erat ut tum quoque præcipuæ fori rationes et modi adhiberentur: quam ob rem universim non alii recipiebantur testes quam jurati, quemadmodum desumitur, ait Benedictus XIV (5), ex bulla canonizationis B. Vulstani sub Innocentio III; ubi exponitur ad apostolicam pervenisse audientiam tanti viri merita et miracula, ipsum autem pontificem mandasse ut nonnulli delegati diligenter veritatem inquirerent, non per testimonia tantum, prout forte factum fuerat ab his qui pro canonizatione supplicaverant, sed per testes juratos et authenticam scripturam. Sic quoque Honorius III, recensens in bullam canonizationis S. Guilielmi, abbatis Roschildensis, quæ ad detegendam hujus viri sanctimoniam servari præceperat, monet auditos fuisse testes fide dignos juratos (7). Non aliter Gregorius IX, qui anno 1240 in literis remissorialibus pro causa B. Ambrosii, minoritæ Urbeveterani, testes legitimos, prius ab eis præstito juramento, diligenter examinari jussit (8). Unde manifestum est Innocentium papam IV prædecessorum instituisse vestigiis, quum in causa B. Joannis Boni juratos testes et formam judiciale

(1) Cfr. Bumagalli, delle istituzioni diplomatiche, tom. II, pag. 213. — (2) De Canonizatione SS. lib. II, cap. 47, num. 8. — (3) Ap. Grævium, Antiquitates Italiæ, tom. IV, col. 442. — (4) Muratori, Antiquitates Italiæ, tom. I, col. 708. — (5) Benedictus XIV, de

coviensis episcopi, aliisque similiter fecit (9); id quod etiam articuli, secundum quos testes ab episcopo Mutinensi, a præposito Mantuano et priore S. Marci, examinari voluit, iidem omnino sunt, ne apice quidem mutato, ac ii quos Gregorius papa IX in causa B. Ambrosii Urbemveterem destinavit: ita ut formularium tum jam existeret.

7 Licet autem in literis remissorialibus nulla mentio fiat singularis postulitoris, sed episcopus Mantuanus et nobiles viri Bartholomæus et Nicolaus ambassiatores Mantuani solummodo dicantur humiliter supplicasse Innocentio IV, ut B. Joannem Bonum in sanctorum numerum referret; postulitoris tamen atque etiam procuritoris partes egisse diceret fratrem Guizardum, priorem conventus S. Agnetis de Mantua ex ordine eremitarum. Ipse enim cum aliis fratribus ejusdem ordinis die 27 Julii anni 1251 episcopo Mutinensi et duobus aliis commissariis præsentavit Innocentii papæ bullam, num. 1; atque ipse etiam die sequenti testes dedit et induxit seu præsentavit, num. 4. Fratri Guizardo paucis diebus post successit frater Ugolinus, prior generalis ordinis fratrum eremitarum; a quo die 1 Augusti ejusdem anni 1251 alii testes inducti et representati fuerunt, num. 99. Ast in secundo processu quinam testes induxerint, nusquam notatur. Re quidem vera, ubi juramento hi se obstringunt ad dicendam veritatem et tacendum mendacium, plerumque adsunt aliquoter eremitæ, et aliquando etiam Lanfrancus, prior generalis, num. 168; sed non aliam ibi sustinere videntur personam quam ut testium juramentum præsentia sua solemnius faciant eique robur adjiciant. Sed nil in hoc mirandum: olim enim communis opinio erat, procuratorem non esse necessarium, et quemlibet de populo, tamquam in actione populari, sine mandato procuræ agere posse (10); ita ut nemo proprie esset postulator aut procurator, sed causam nomine communitatis is ageret qui eam maxime cordi haberet. Quocirca neque ipsi Guizardus et Ugolinus, supra designati, eo loco habendi videntur, quo nunc in causis canonizationis postulat

De postulatore et procuratore.

E

8 Jam ad loca, in quibus processus exstructi sunt, nonnulla adnotari merentur. In primis coram honestissimo cœtu bulla Innocentii IV papæ die 27 Julii anni 1251 aperta est in viridario ecclesiæ S. Marci Mantuæ, num. 1; quæ non cathedralis, sed collegiata erat. Viridarium autem istud cœmeterium erat canonicorum seu atrium, quod claustrum porticus cingebant, vulgo preau dictum. Postridie vero et sequentibus diebus testes excepti sunt in canonica Mantuæ, seu aula capitulari S. Marci. Proxima autem die 1 Augusti testes examinati sunt in domo S. Marci et ecclesia majori civitatis prædictæ num. 99; ita (ni fallor) ut in ecclesia jusjurandum præstiterint, et in domo fuerint testificati. Quum autem magister Michael, cardinalis S. Estachii capellanus, anno 1253 ad testes examinandos deputatus est, hic sedem suam mutavit continuo. Primum die 29 Octobris duorum eremitarum juramentum et depositionem excepit in capitulo eorumdem conventus Mantuani S. Agnetis, num. 255; dein die 31 Octobris aliorum duorum eremitarum in curia domini episcopi Mantuæ, num. 265, et alios deinde sequentibus diebus; die 4 Novembris ad capitulum conventus S. Agnetis rediit; sed diebus 5, 6 et 7 iterum testes audiit in palatio episcopali; in quo etiam a die 7 ad 11 tota

Quibus in locis testes auditi

F

Canonizatione SS. lib. II, cap. 47, num. 6. — (7) Ap. Raynaldum, Continuatio annalium Baronii, ad. an. 1224, num. 50. — (8) Ibid. ad an. 1240, num. 22. — (9) Ibid. 1252, num. 7. — (10) Benedictus XIV, de Canonizatione SS. lib. II, cap. 47, num. 6.



**A** pars quinta peracta est. Die 10 (nam partes hoc loco non tempore, sed rebus distinguuntur) excepti sunt iterum testes, ad sextam partem pertinentes, in prædicto palatio episcopali Mantuano, num. 334; sed die 26 ejusdem mensis Novembris juxta palatium communis, num. 343; verum ante, die scilicet 12 Novembris, depositiones aliquot testium, incolentium burgum S. Jacobi Mantuæ, exceperat in ecclesia S. Jacobi; demum, ut alia nulla omittam, transtulit se sæpius in privata palatia, si matronarum testimonia audienda essent: exemplum esto quæ leguntur num. 385. Neque hæc animadvertenda duximus quod hæc examinandi ratio magnopere mirabilis sit, sed ut constet testium examen potius summarium fuisse quam ordinarium seu a iudice pro tribunali sedente factum; quæ cæterum forma etiamnum plerumque observari solet.

Quid singulæ  
sex partes  
duplois hujus  
processus sin-  
gulare ha-  
beant.

**B** 9 Juverit demum uno conspectu vidisse sex hujus processus partes. Primam et secundam partem confectam fuisse Mantuæ ab episcopo Mutinensi et uno aut duobus assessoribus a die 27 Julii ad 6 Augusti anni 1251 jam monuimus. In prima autem examinatio fit testium super vita, conversatione et miraculis factis ante mortem B. Joannis Boni; in secunda de miraculis post mortem. Quatuor reliquas partes a magistro Michaeli fuisse exceptas Mantuæ ab exeunte mense Novembri usque ad finem fere mensis Decembris anni 1253 et dein Cesenæ ineunte mense Januario anni sequentis supra etiam dictum est. Porro pars tertia, quæ ultimo quidem loco collecta, sed hic posita est, quod cum præcedentibus magis cohæret, continet testimonia Cesenæ recepta super vita, fide et conversatione ac fama re-

colendæ memoriæ fratris Joannis Boni et super miraculis quæ Deus ipsius meritis dignatus est operari, maxime ante mortem. Quarta et quinta partes exceptæ fuerunt Mantuæ et in utraque agitur de vita, fide, conversatione et fama F. Joannis Boni; sed hoc inter ambas has partes discrimen est positum, quod quarta ex testimoniis fratrum eremitarum constat, quinta vero laicorum, clericorum et unius Humiliati. Præterea in hac quinta parte multo plus agitur quam in præcedenti de miraculis quæ Deus ipsius meritis dicebatur fecisse in vita, et morte et post mortem B. Joannis Boni. Sexta demum et ultima pars, Mantuæ quoque excepta, tota de miraculis est, quæ in elevatione corporis anni 1251 aut paulo post excepto uno quod paulo ante elevationem contigerat, patrata fuerant et quæ construendis processibus occasionem dederant. Ex hac itaque partium serie facile colligere est studiosè a notariis ordinem quemdam observatum fuisse in disponendis testimoniis. Non enim hic habemus ipsos commentarios quos, dum testes loquerentur, scripsere illi. Duplicem enim mutationem inter eos rescribendos admiserunt: alteram ut, neglecto ordine temporis, testimonia digererent sive secundum testium classes, sive secundum materiæ varietatem; alteram ut testium dicta breviarent, maxime si jam ante alii testes de iisdem rebus dixissent: quod ubi occurrit, sæpius remittitur lector ad ea quæ superius scripta jam erant. Non est quod hoc loco de horum processuum fati dicamus; satis enim de hoc argumento constabit ex commentario prævio, et maxime ex subscriptionibus antiquis et recentibus processuum singulorum.

## PROCESSUS APOSTOLICI,

Auctoritate Innocentii papæ IV,

Annis 1251, 1253 et 1254 constructi, de vita, virtutibus et miraculis

**C**

B. JOANNIS BONI,

**F**

Mantuani, eremitæ ordinis S. Augustini.

### PARS PRIMA.

Processus Mantuæ habitus, anno 1251, de vita, conversatione ac miraculis

beati a.

#### PROOEMIUM.

**I**n Christi nomine. Die quinta, exeunte Julio b, præsentè D. Jacobo, Dei gratia episcopo Mantuano; D. Petro archipresbytero Mantuano, D. archipresbytero Mutinensi, magistro Joanne, scriptore D. Legati, et aliis pluribus, congregatis in viridario c ecclesiæ S. Marci d Mantuæ, testibus rogatis. Ibiq̃ venerabilis pater D. Albertus episcopus Mutinensis aperuit

„ quandam litteram bullatam bullo Domini Papæ,  
„ clausam, verbum et parabolam dantibus e  
„ D. Joanne de Gonzaga, præposito Mantuano [et]  
„ priore S. Marci prædicti, præsentatam per fra-  
„ trem Guizardum, priorem conventus S. Agnetis  
„ de Mantua, de ordine heremitarum, et per quos-  
„ dam allos fratres ejusdem ordinis dicto D. epi-  
„ scopo et aliis quibus commissum erat per  
„ Dominum Papam, ut inquireretur de vita, con-  
„ versatione, et miraculis fratris Joannis Boni  
„ heremitæ; tenor autem talis est:

LITTERÆ



EX MSS.  
Forma inter-  
rogationum.

LITTERÆ REMISSORIALES INNOCENTII PAPÆ IV.

f

g

Littera remis-  
soriales.

B

h

\* eos esse

k

C

l

Examinatores  
et testes

m

n

2 " Interrogatio *f* facienda super vita, conversa-  
" tione, et miraculis fratris Joannis Boni heremitæ.  
" Testes legitimos, quos super vita, conversatione,  
" ac miraculis recolendæ memoriæ fratris Joannis  
" Boni heremitæ debeatis recipere, prius ab eis  
" præstito juramento, diligenter examinare cure-  
" tis, et de omnibus quæ dixerint, interrogetis  
" eosdem quomodo sciant *g*, quo tempore, quo  
" mense, quo die, quibus præsentibus, quo loco,  
" ad cujus invocationem, et quibus verbis inter-  
" positis, et de nominibus illorum, circa quos  
" miracula facta esse dicuntur, et si eos ante co-  
" gnoscebant, et quot diebus ante viderint eos  
" infirmos, et quanto tempore fuerint infirmi, et  
" quanto tempore visi sunt sani, et de quo loco  
" sunt oriundi, et interrogentur de omnibus cir-  
" cumstantiis diligenter, et circa singula capitula  
" fiant, ut expedit, quæstiones prædictæ et sic  
" series testimonii, et verba testium fideliter re-  
" digantur in scriptis.

3 Item alia littera, quæ per dictos fratres fuit  
dictis Dominis præsentata: " Innocentius episco-  
" pus, servus servorum Dei, venerabili fratri Al-  
" berto episcopo Mutinensi, et dilectis filiis priori  
" S. Marci, et præposito ecclesiæ Mantuanæ *h*  
" salutem et apostolicam benedictionem. Dignas  
" Domino refferimus gratias quod sicut venerabilis  
" frater noster... episcopus et dilecti filii, nobiles  
" viri, Bartholomeus et Nicolaus ambassiatores *i*  
" Mantuani exponere curaverunt recolendæ memo-  
" riæ fratrem Joannem Bonum heremitam, cum  
" pie vixisset in hoc sæculo, viam salutis docendo,  
" verbis pariter et exemplis, tandem præsentis  
" vitæ cursu feliciter consummato multis miraculis  
" Omnipotens decoravit. Unde cum non deceat eos  
" apud homines sine veneratione relinquere, quo-  
" rum merita et miracula sanctos \* ostendunt;  
" Nobis humiliter supplicarunt, ut ipsum scribere  
" sanctorum catalogo curaremus. Quia vero Nobis  
" non constitit de præmissis, discretionis vestræ,  
" de qua plenam in Domino fiduciam gerimus, per  
" Apostolica scripta mandamus, quantum de vita,  
" et miraculis diligenter et fideliter inquirentes,  
" super his testes fide dignos recipere legitime  
" studeatis; et de singulis circumstantiis, juxta in-  
" terrogationis formam *k*, quam vobis sub bulla  
" nostra transmittimus interclusam, examinare  
" prudenter, ac ipsorum dicta fideliter in scriptis  
" redacta, et sub propriis inclusa sigillis, ad no-  
" stram præsentiam remittere procuretis, ut se-  
" cundum Deum in ipso negotio procedamus. Quod  
" si non omnes hiis exequendis potueritis interesse,  
" Tu frater episcope, eorum altero ea nihilominus  
" exequaris. Datum Januæ XV Kal. Jul. Pontifi-  
" catus nostri anno octavo. 1251 l.

## CAPUT I.

### Testimonium fr. Salveti, eremitæ ord. S. Augustini.

" Isti sunt testes dati, et inducti in civitate  
" Mantuæ per fratrem Guizzardum *m* priorem  
" S. Agnetis de ordine heremitarum Mantuanæ  
" diocesis, super vita, conversatione, et miraculis  
" recolendæ memoriæ fratris Joannis Boni, insti-  
" tutoris et inventoris regulæ *n* heremitarum  
" primitus in provincia Romaniolæ.

" Die quarto exeunte Julio o, præsentem D... ar-  
" chipresbytero Mutinensi, D. archipresbytero Man-  
" tuæ, D... vicario D. episcopi Mutinensis, et pluri-  
" bus testibusrogatis, in canonica Mantuæ *p*, ibique  
" frater Salvetus presbyter, frater Jacobus, frater  
" Michael, frater Ghirardus, omnes presbyteri,  
" præter fratrem Jacobum supradictum, de ordine  
" heremitarum juraverunt ad sancta Dei evan-  
" gelia *q* super vita, conversatione et miraculis  
" fratris Joannis Boni, de ordine heremitarum,  
" dicere veritatem, representati a fratre Guizzardo  
" priore prædicto. "

5 Frater Salvetus presbyter de ordine heremi-  
tarum, juratus dixit quod cum esset adhuc in  
laicali habitu constitutus, bene per quinque annos  
antequam intraret ordinem, morando in civitate  
Cesenæ audiverat a multis de bona fama, conversa-  
tione, et vita ipsius fratris Joannis Boni, institutoris  
ordinis supradicti, qui tunc morabatur in heremo  
sanctæ Mariæ de Botriolo *r* in diocesi Cesenate. Et  
tunc dictus testis cum multis aliis, videlicet cum  
fratre Gualterio, qui erat frater pœnitentiæ, fratre  
Leonardo Malregoto notario de eodem ordine  
sancto pœnitentiæ, fratre Maurino ejusdem ordinis  
pœnitentiæ, Artusio tunc laico, et nunc est frater *E*  
pœnitentiæ *s*, propter bonam famam quam audie-  
bat dictus testis de dicto fratre Joanne Bono, sæpe  
et sæpius accessit ad dictum locum, ubi dictus  
frater Joannes Bonus morabatur, et verba prædica-  
tionis suæ cum aviditate, et libentissime audiebat,  
et sic tempore præcedente ipse testis per verba præ-  
dicationis *t* ipsius sumpsit habitum ejus per ipsum  
fratrem Joannem Bonum; interrogatus de tempore,  
dicit quod jam sunt XVIII anni *u* quod intravit  
ordinem ipsum, et plus. Item dicit quod ea quæ  
auribus audiverat per publicam famam de ipso  
fratre Joanne Bono, postquam ipsum ordinem \*,  
occulta fide invenit et personaliter est expertus,  
et multum plus. Item dicit quod continue jejuna-  
bat *x* omni tempore, exceptis diebus Dominicis, et  
quod tempore refectionis suæ ita modicum come-  
debat, quod ipse testis plus comedebat in una  
comestione, quam ipse frater Joannes Bonus per  
totam hebdomadam, et hoc dicit quod pluries vidit  
quando comedebat idem frater Joannes Bonus in  
cella sua, et etiam in reffectorio cum fratribus  
suis. Interrogatus quibus præsentibus vidit ipsum  
fratrem Joannem Bonum in cella sua comedentem,  
dicit quod ipse solus testis.

6 Item dicit quod cum quodam die Resurre-  
ctionis Dominicæ, ipse frater Joannes Bonus come-  
derat cum fratribus Prædicatoribus *y* in domo  
hospitum, scilicet cum fratre Ugolino et cum quo-  
dam converso ejusdem ordinis, lacrimabatur dum  
esset in mensa, quod infundebant lacrimæ manus  
suas, tanquam essent stillicidia, et nulla ratione  
poterat ipse lacrimas continere, quamquam vellet  
se ab ipsis lacrimis abstinere. Interrogatus quibus  
præsentibus, dicit quod quidam frater Bonus, de  
ordine ipsorum heremitarum, erat præsens, et  
prædicti fratres Prædicatores qui comedebant cum  
ipso. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt  
XVIII anni. Interrogatus de mense, dicit quod fuit  
de mense Martii. Interrogatus de die, dicit quod  
fuit in die Resurrectionis Domini. Interrogatus  
quibus vestibus utebatur, dicit quod una tunicella  
cum capucio juncto cum ipsa tunicella, de stanneto *z*  
de lana linoque contexto et hoc vestimento erat  
contentus æstate et hyeme, quantumcumque ma-  
gnus frigus esset. Interrogatus dicit, quod toto  
tempore quo vidit eum, vidit ipsum discalciatum  
ire sine caligis, et subtellaribus *aa*; portabat tamen  
zupellos

Fama et con-  
versatio beati;  
prædicatio.  
jejunia.

\* ingressus  
est.

F  
Donum lacri-  
marum,  
vestes, lectus,  
conversatio,  
frequens  
communio.  
y

aa



bb  
• quercu.

A zupellos bb ligneos in æstate et in hyeme. Interrogatus dicit, quod jacebat de nocte in quadam tabula de quercia \*, ubi non erat nisi unus pannus de lana mediocriter crossus, et ad caput ejus sacellum plenum paleis. Interrogatus si aliquid teneretur super se quando jacebat in dicta tabula, dicit quod nescit, credit tamen quod tenebat unam clamidem, qua utebatur tempore infirmitatis suæ. Interrogatus dicit quod dictus frater Joannes Bonus quotiescumque jungebatur cum fratribus, sive communiter, sive singulariter, loquebatur ad eos verba ædificationis, et dicebat et monebat eos verbo et exemplo, de charitate, humilitate et patientia; quæ virtutes plenissime reperiiebantur in ipso fratre Joanne Bono: et dicit ipse testis, quod nunquam ex ejus ore audivit verbum otiosum. Interrogatus dicit quod dictus frater Joannes Bonus quolibet die Dominico sumebat corpus Christi cum effusione nimia lacrimarum et contritione non modica.

Conversio  
aquæ in vi-  
num,  
cc

7 Super miraculis dicti fratris Joannis Boni factis in vita sua, dicit idem testis quod cum quadam vice essent duo fratres de Lombardia cc in conventu dicti fratris, et intellexissent per quosdam fratres ipsius conventus, quod idem frater Joannes Bonus fecerat miracula, et de ipsis viderentur ipsi fratres dubitare, et hoc intellexisset idem frater Joannes Bonus, propter ædificationem et confirmationem ipsorum fratrum dubitantium, et ut per eos qui tunc venturi erant in Lombardia, possent ædificari alii qui audirent, dicit idem testis, quod ad preces et supplicationes cujusdam fratris nomine Nicolai, idem frater Joannes Bonus quodam die tempestive post Primam exivit de cella sua, et veniebat versus habitationem fratrum, et fratres veniebant versus cellam dicti fratris Joannis Boni, ad præceptum ipsius fratris, et sic obviaverunt sibi juxta fontem. Et tunc ipse frater jussit eos stare ibidem, et cum ipse syffum ligneum haberet in manu sua, inclinavit se, et implevit illum, videntibus fratribus, de aqua ejusdem fontis, et posuit ipsum syffum plenum aqua super oram fontis, et deposito caputio, et remota infula dd de capite, et flexis genibus, orationem fecit ad Dominum Jesum Christum, quam orationem tunc fratres non intellexerunt, sed oratione facta porrexerit syffum fratribus, dicens: Accipite de vino Domini Jesu Christi. Et dicit idem testis quod ipse et omnes fratres qui erant ibidem biberunt bis de ipso vino, quod erat de aqua conversum in optimum odoriferum, maturum et suave vinum, quod vinum habebat quasi aureum colorem.

et post eam  
adlocutio ad  
fratres.

8 Quo facto injunxit eis, quod irent ad capitulum, et expectarent eum ibidem, et postea ipse venit ad eos in capitulum, et dixit fratribus: Fratres, nolite putare quod ego fecerim hoc miraculum, quod vos vidistis, sed Dominus Deus, qui potest omnia facere, et aquam in vinum, et species in speciem transformare; ipse est, qui fecit istud. Tamen orationem hanc in transmutationem aquæ in vinum ego dixi: " Domine Deus omnipotens, " ostende virtutem et potentiam tuam, ut isti fratres possint ædificari, et confirmari, et habere " perfectam fidem in te. " Et nihil aliud in oratione dixit, et præcepit ipsis fratribus quod nemini hoc dicerent usque ad exitum Augusti, cum hoc factum esset de mense Julii. Interrogatus de tempore, dicit quod xviii anni sunt; de mense dixit, quod fuit de mense Julii; de die, dicit quod fuit die Lunæ; de loco, dicit quod fuit juxta cellam suam. Interrogatus quibus præsentibus: quod interfuerunt idem testis, frater Martinus, nunc prior de Venetiis, frater Gregorius de Placentia, frater Ja-

cobus de Brixia, et frater Ugutio, et plures alii fratres ejusdem ordinis, quorum nomina non recordatur. Interrogatus si de supradictis erat publica vox et fama, dicit quod sic, erat publica vox et fama.

EX MSS.

9 Item aliud miraculum dicit præterea idem testis, quod cum quadam vice quidam frater nomine Jachim, ejusdem ordinis, tentatus fuisset in tantum quod ipsum ordinem exire volebat, idem frater Joannes Bonus, cum staret ad ignem cum fratribus suis, ubi erat præsens idem frater Jachim, coepit ipsos prædicare, monere, et hortari quod essent firmi et stabiles in servitio Jesu Christi, nec timerent frigus, nec calorem, nec ignem, nec aliquam aliam tribulationem, quia ipse Dominus est, qui consolatur vos. Et his dictis, statim surrexit, et intravit ignem et coepit ipsum ignem, scilicet prunas, volvere eum pedibus hinc et inde, ac si esset aqua; et ibi stetit per tantam horam qua possit dici medietas Psalmi, videlicet « Miserere mei Deus » et quam cito exivit de igne, ivit ad cellam suam, et misit pro fratre Matheo, et pro ipso teste, et pro duobus aliis fratribus ejusdem ordinis, quorum nomina non recordatur, dicens eis quod deberent esse amici Dei, et diligere ipsum Deum; et cum idem testis crederet ipsum fratrem Joannem Bonum læsum a prunis prædictis accessit studiose juxta ipsum fratrem Joannem Bonum, ut melius inspiceret et videret, an aliquam passus esset læsionem in pedibus, tibiis, seu tunica, quibus diligenter inspectis per ipsum testem, nullam adustionem seu læsionem vidit ibidem.

Intrat in  
ignem nec læ-  
ditur;

10 Hoc viso dictus fr. Jachim statim fuit confirmatus in ordine supra dicto et ibi vitam suam in ordine terminavit. Interrogatus quomodo sciat quod dictus fr. Jachim erat ita temptatus, quod volebat ordinem dimittere, dicit, quod credit se audivisse ab ore ipsius fr. Joannis Boni, et pro certo ponit se audivisse a fratribus ipsius ordinis, quod ipse fr. Jachim ita erat temptatus, tribulatus, et angustatus; et propter corroboracionem ipsius fr. Jachim, intraverat prunas prædictas. Item interrogatus quomodo scit quod idem fr. Jachim fuerit confirmatus, dicit quod postea nunquam audivit ab ore ipsius fr. Jachim quod vellet ordinem ipsum exire; imo ibi suam vitam optime terminavit. Interrogatus de tempore, dicit, quod circa xviii anni sunt; de mense, dicit quod fuit in Januario, in die Epiphaniæ; quibus præsentibus, dicit F quod quidam fr. Marcus, et prædictus fr. Jachim, fr. Matheus, fr. Blasius, et alii plures; ita quod erant fere viginti, de quibus nominibus non recordatur. Interrogatus de loco, dicit quod in eodem loco. Interrogatus si de omnibus supradictis erat publica vox et fama; dicit quod sic.

ex quo fr. Joa-  
chim in voca-  
tione confir-  
matur.

11 Item aliud miraculum dicit præterea idem testis, quod tempore cum fratres ordinis supra dicti deberent ædificare quendam murum, et omnia fuissent parata, ita quod fratres conduxissent homines pro ipso opere; quod quædam pluvia in tantum inundabat super terra, quod nullus poterat dictum opus exercere, et idem testis misit quendam fratrem nomine Conradum ad annuntiandum fr. Joanni Bono prædicto, et ipse idem testis ivit post illum, et annuntiavit prædicto fratri quomodo propter pluviam impediabatur dictum opus, ita quod ibi non poterant laborare. Et ipse fr. Joannes Bonus respondit eis dicens: Ite secure, et præparate calcem, et fideliter laborate. Et ipsi iverunt, et præparaverunt omnia pro opere exercendo, et idem fr. Joannes Bonus sequutus fuit eos usque ad ecclesiam, et intravit ecclesiam, et fecit orationem; et

Ejus precibus  
pluvia cessat,



ex MSS.

et dicit idem testis quod cum complisset orationem, in tantum pluvia cessavit, quod vix in aëre ulla nubes appareret. Et postmodum exivit ecclesiam et venit ad operarios, et dixit eis: Quid videtur vobis, fratres, nonne creditis quod Dominus exaudiat servos suos? Qui responderunt: Domine, sic. Et ipse eis dixit: Estote ergo servi et amici Dei. Interrogatus de tempore, dicit quod circa XVIII anni sunt; de mense, quod fuit de mense Septembris; de die, dicit se non recordari; dicit tamen quod credit, quod fuerit quodam die Lunæ. Interrogatus quibus presentibus, respondit, se ipso teste, et prædicto fratre Conrado. Interrogatus de locis, dicit quod quando iverunt ad annuntiandum dicto fratri Joanni Bono, de impedimento pluviae, fuit sub porticu cellae ipsius; et de his quæ dixit idem fr. Joannes Bonus, fuit in loco operis prædicti.

Persecutiones  
a dæmone et  
ab hominibus.

12 Item interrogatus dictus testis si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerit tribulationes et persecutiones ab aliquibus, dicit quod audivit a dicto fr. Joanne Bono, quod pluries verberatus fuit in cella sua a maligno spiritu; et quadam nocte cum sic persequeretur, fuit cum quodam lapide percussus in fronte per quendam fenestram, et vulneratus, de quo vulnere nullus sanguis exivit, sed aqua tantum. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit ipse testis cum pluribus aliis fratribus pluries ab ore ipsius fratris Joannis Boni. Interrogatus de tempore, dicit quod fuit circa principium conversionis dicti fratris Joannis Boni; de mense et die, dicit se non recordari. Item dixit idem testis, quod pluries fuit passus tribulationes et angustias a quibusdam fratribus de poenitentia, qui pluries ipsum per invidiam, sicut credebatur, impetebant et molestabant coram venerabili præsule D. Ottone episcopo Cesenate; quæ fr. Joannes Bonus omnia patienter et humiliter sustinebat; et hoc ipsum dicebant dicti fratres, ut infamarent dictum fratrem Joannem Bonum coram dicto D. episcopo, et omni populo, sicut idem testis credit. Interrogatus quomodo scit, dicit quod interfuit, et ivit cum dicto fratre Joanne Bono, antequam dictus testis intraret regulam, coram episcopo quando a dictis fratribus impetebatur, ut superius est narratum. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt XVIII anni et plus; de mense, dicit quod fuit de mense Julii; quibus presentibus, dicit quod præsentente fratre Leonardo notario, qui erat fr. poenitentiae, et fratre Marino, de poenitentia. Interrogatus si omnia supradicta sustineret dictus fr. Joannes Bonus ex charitate, et cum charitate; dicit quod credit in tantum, quod idem fr. Joannes Bonus nunquam aliquod otiosum verbum de ipsis, nec contra ipsos proferebat; immo rogabat Dominum pro ipsis, quod parceret eis, et præcipiebat fratribus suis quod pro ipsis persecutoribus Dominum exorarent. Interrogatus si de omnibus supradictis erat publica vox et fama, dicit quod publica vox et fama erat.

Particulas  
lignæ sub  
ungues im-  
mitti in tenta-  
tione carnis;  
miraculo sa-  
natur.

13 Item dicit idem testis quod cum præfatus Joannes Bonus quadam vice a vitio luxuriæ incessanter molestaretur, ita quod quasi sustinere non posset, accessit ad cellam suam, et coepit rogare Dominum, quod dictum vitium removeret ab ipso, si placeret sibi, et non permitteret ipsum cadere; et oratione facta statim confortatus fuit, intra se ipsum dicens: Vade, miser, non permittas te superari, sed si caro vult te occidere, occide et afflige ipsam: et exiens de cella sub porticu, accepit cannas, et scidite eas, et acuit ipsas in summitate, et infixit eas inter unguem et carnem manuum suarum usque ad radicem ipsam ungularum per

singulos digitos; et fregit ipsas sticas, in summitate digitorum remanentibus partibus, quas fixerat usque ad radicem ungulæ in quolibet digito; et apposuit ceram in summitate digitorum singulorum. Et sic stetit tribus diebus et tribus noctibus, et non comedit, neque bibit, neque dormivit in illis diebus, et noctibus, intentus tamen in oratione; et cum tertia die oraret, et teneret manus conjunctas inter genua, intentus in oratione aliquantum obdormivit, et dum dormiret ceciderunt prædictæ cannæ de digitis ejus; et evigilans vidit eas cecidisse in terra ante pedes suos; et respiciens summitates digitorum vidit cicatrices et vulnera curata et sanata, ita quod nulla læsio apparebat ibidem. Interrogatus quomodo scit, dicit quod ipse testis et alii plures fratres multoties audiverant prædicta ab ore ipsius fratris Joannis Boni; et credit quod ista dicebant idem fr. Joannes Bonus ad corroborationem fratrum suorum quia hæc dicebat eis, quando exhortabatur eos quod essent boni bellatores contra vitia carnis; et inducebat eis auctoritatem beati Pauli, quæ dicit: Non coronabitur nisi qui legitime certaverit. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt XVII anni; de mense et die, non recordatur, quia ipse fr. Joannes Bonus dicebat pluries ipsi testi et aliis fratribus. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus habebat aliquos ordines, vel erat clericus, respondit quod non, sed erat tantum laicus. Interrogatus si de omnibus supradictis erat publica vox et fama, dicit quod publica vox et fama erat.

14 Item aliud miraculum dicit etiam idem testis, quod cum quodam tempore quæstio matrimonialis discuteretur inter dictum fratrem Joannem Bonum, et D. Letum canonicum Cesenatem, jure Peritum, unus affirmando et alter inficiando quod ita deberet esse; et diu inter eos esset hinc inde disputatum, tandem videns dictus fr. Joannes Bonus dixit prædicto canonico Leto, quod faceret apportare librum suum Decretalium, an ita esset, ut ipse fr. Joannes Bonus dicebat; et sic apportato libro in medio, dictus canonicus coepit volvere librum, ut inveniret capitulum, per quod ipsa quæstio terminaretur, et cum diu volvisset dictum capitulum non potuit invenire; tandem dictus fr. Joannes Bonus dixit ipsi canonico quod traderet sibi librum Decretalium; et accepto libro a canonico memorato coepit volvere ipsum librum; et facta revolutione tertia invenit capitulum, quod ponebat illa verba quæ idem fr. Joannes Bonus asserebat, et apposito digito, ostendit dicto canonico, dicens: Ecce ipsum capitulum, quod dicit quod ego dicebam; quod cum vidisset dictus canonicus, coepit multipliciter admirari, dicens, quod hoc nisi a Spiritu Sancto esse non posset, cum ipse fr. Joannes Bonus sit idiota, ita quod aliquam litteram non cognoscebat, et ipsum librum nunquam viderat, nec tetigerat nisi tunc. Interrogatus de tempore, dicit quod fuerant XVIII anni in quadagesima præcedenti; de mense, dicit quod fuit de mense Martii; de die, dicit quod non recordatur; de hora dicit quod fuit post nonam, quando ipse fratres habent licentiam loquendi *ee*, de loco, dicit quod fuit in elaustrum majori, ubi quilibet loqui potest, in diocesi Cesenati. Interrogatus quibus presentibus dicit quod ipso teste, et canonico memorato. Interrogatus quomodo scit, dicit quod erat ibi præsens quando ista facta sunt. Interrogatus si vivit dictus canonicus, dicit quod credit eum vivere. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus sciret litteras, dicit quod credit ipsum esse penitus illiteratum, cum nunquam vidisset eum legentem

Jurisperitum  
licet illiteratus  
scientia  
vincit.



A legentem in aliquo libro. Interrogatus si de omnibus supradictis erat publica vox et fama, dicit quod publica vox et fama erat.

Et lupa obedientiam præstat.

15 Item aliud miraculum dicit præterea dictus testis, quod cum quædam lupa, portans filium in ore suo, insequeretur ab hominibus, et canibus multis, divertit juxta cellam dicti fratris Joannis Boni, qui quam cito vidit eandem cum filio in ore, dixit ei: Sta et non te moveas. Et ipsa incontinenti stetit, et posuit filium in terra, et respiciebat ipsum fratrem; et ipse frater dicebat ei: Vis recedere, ne timeas. Et ipsa lupa videbatur plurimum gratulari. Tandem dictus fr. Joannes Bonus dixit ei: Accipe filium tuum, et vade secure per tramitem istum, et non timeas. Et ipsa incontinenti accepit filium in ore suo, et cœpit ire lætante per tramitem, quem dictus fr. Joannes Bonus ostenderat ei, et sic evasit sine aliqua læsione sui et filii sui. Interrogatus quomodo scit, dicit, quod audivit pluries ab ore ipsius fratris Joannis Boni, confirmans et corroborans fratres suos, dicens, quod debetis esse intenti servitio Jesu Christi, et obedire majoribus vestris; quando lupa animal indiscretum obbedivit verbis servi Dei, quanto magis vos debetis obedire, et servire Domino Jesu Christo. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod ipso teste præsentem, et fratre Dentessalvo de Cesena, qui adhuc vivit, et fratre Detessalvo de Tuscia qui mortuus est. Interrogatus de tempore, dicit quod credit, quod sunt fere xx anni, antequam idem testis esset frater, sed audivit hoc ab ore ipsius fratris Joannis Boni. Credit quod sunt xvi anni postquam idem testes factus fuit frater. De loco dicit quod quandoque audivit ista a dicto fratre Joanne Bono in claustro, quandoque in domo ff; de mense et die, dicit se nescire. Interrogatus si de omnibus supradictis erat publica vox, et fama; dicit quod sic, erat publica vox et fama. Interrogatus si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod nunquam fuit doctus vel rogatus, sed de mandato sui prioris scilicet fratris Guizzardi ad testificandum venit.

## ANNOTATA.

a De hac prima parte processuum vide supra pag. 771 num. 9.

b Die quinto, exeunte Julio, id est, die 27 Julii, c De viridario ecclesiæ S. Marci vide proœmium ad processum pag. 770 num. 8, et adde quæ leguntur in regula eremitarum S. Augustini apud Brockie (1): In claustro primo, ubi mortui sepe liuntur, quod distinguebatur ab altero ubi loqui licebat. Cfr Commentarius præv. num. 120.

d De hac ecclesia, hodie non amplius existente, vide Diarium Mantuanum anni 1836 (2). Pertinuit primum ad monachos Humiliatos, deinde ad Camaldulenses et demum transiit ad canonicos regulares.

e Parabulam dantibus, idem est ac: licentiam dantibus, loquendi scilicet, seu legendi; legitque verisimiliter has litteras magister Joannes scriptor D. Legati. Servata est locutio in Gallico: Donner la parole à quelqu'un. Cfr Glossarium Cangii. Ex voce parabola deducta vox hispanica palabra, italica parola, gallica parole etc.

f Hæc litteræ recitandæ fuissent post illas quæ num. 3 prodeunt; verum eo ordine eas recudimus, quo in ipso processu authentico sunt inscriptæ.

g Patet ex his quæstionibus diligentiam magnam ab antiquissimis temporibus adhibitam

fuisse in ecclesia Romana, ut de virtutibus et miraculis eorum inquireretur, quorum expetebatur canonizatio.

h De commissariis processuum apostolicorum Vide supra pag. 769 num. 3.

i In historia Mantuana (3), sermo est de quodam Bartholomæo Nuvoloni vel de Nuvoloni, qui anno 1252 consilio seniorum adscriptus erat, a quo missus est Mediolanum gravium rerum componendarum causa; de quodam item Nicolao prænobilis gentis degli Arlotti, qui in eodem consilio sedebat anno 1260. Nullatenus tamen liquet hos ipsos fuisse ambasciatores illos, quorum mentio est in litteris Innocentii IV.

k Hæc forma interrogationis data est sub num. 2.

l Lucas Waddingus, qui regestum Innocentii IV, Romæ versans, præ oculis habuit, de his litteris sic scribit: Innocentius IV, anno viii sui pontificatus, biennio post sancti viri mortem, conficiendum (processum) commisit per suas litteras incipientes "Dignas Domino" datas Januæ, quas transcripserunt idem Constantius Laudensis ad initium ejusdem vitæ (B. Joannis), et ex illo Abrahamus Bzovius ad annum 1249, num. 11, sub datis xv kalendas Julii; sed in regesto pontificio ejusdem Innocentii E habentur sub eodem anno in ordine epistolarum num. 523, datæ xv kalendas Junii: quibus etiam subjicitur ibidem modus observandus in interrogatione super vita, conversatione et miraculis ejusdem sancti, et legitimis testibus examinandis (4).

m Hic in causa B. Joannis procuratoris partes egisse videtur. Vide supra pag. 770 num. 7.

n Vide Commentar. prævium ad Vitam num. 134 et ibid. totum § 14.

o Seu die 25 Julii.

p Vide Annotata c et d.

q Cfr supra pag. 770 num. 6.

r Dum num. 120 et 121 Commentarii prævi, conventum S. Mariæ de Butriolo descripsimus, nondum advenerant litteræ R. D. Paggi, in seminario Cæsenate professoris; quarum partem dedimus circa finem Commentarii, num. 192 Reliqua, in quibus utriusque conventus eremitarum S. Augustini, extra et intra Cæsenam, notitia traditur, hic uno tenore recitamus: Cænobium, inquit, S. Mariæ de Butriolo hodie amplius non exstat. Postquam enim labente sæculo xviii sub Gallica dominatione religiosarum sodalitatum bona in fiscum fuere reducta, istud a comite Scipione Fantaguzzi, die 15 Septembris 1797, ab hasta emptum fuit cum prædio adjacente, et paullatim F funditus est evulsum. Ejus autem aedes sacra in eunte hoc sæculo ultro corrui dilapsaque est. Nunc eodem solo, angustioribus tamen finibus, exitata est domus rustica, inserviens cultoribus prædii quod nuper a gente Fantaguzzi in gentis Bavoniæ jus cessit. Tantum stat adhuc fons, cujus aquam Joannes Bonus olim in vinum vertit, prout asseritur in ii nocturni officii lectione iii; et in cujus superiore fronte imago sancti viri proposita est: nam sic ornandum sodales Augustiniani curarunt anno 1704. Et cernitur adhuc speluncæ intra quam beatus pœnitentiæ ergo se abdidit. Hanc speluncam, ut a temporum injuria impiorumque profanatione tueretur, hodiernus dominus prædii, sacerdos Josephus Bavonio, curio parœciæ S. Zenonis in hac civitate, muro peropportuno circumdedit, ligneoque claustro ingressum munivit. Ad eremum his etiam diebus, illius fontis aquæ, saluberrimi quidem haustus, bibendæ devoteque speluncæ invi-

(1) Codex Regular. tom. IV, pag. 253, cap. 42. — (2) Diario di Mantova... 1836, pag. 154. — (3) Volta, Compendio storico di Man-

tova, tom. I, pag. 227 et 245. — (4) Wadding. Apologeticus, 2. tom. II, Annal. Minor. pag. 446, Romæ 1732.



5X MSS

sendæ gratia, se conferre solent fideles nonnulli. — Cœnobium eremitarum S. Augustini in civitate exstat adhuc, quod ad materiale ædificium spectat, sed illud non obtinet amplius familia Augustiniana, jam tunc quum religiosa sodalitia sub supradicta dominatione Gallica fuere his regionibus dissoluta. Nunc cœnobii pars in militum præsidii civitatis stationem, pars in ædem seu domum curialem conversa est. Quod vero pars in domum curialem conversa sit ex hoc factum est, quod parœcia SS. Joannis Evangelistæ et Severi episcopi, cujus templum hodie penitus deletum est, die 24 Julii 1797 translata fuerit in S. Augustini templum. Hoc per hos etiam dies insigne conspicitur, et ob causam modo memoratam est hodie templum curiæ SS. Joannis et Severi. *Cfr Braschii Memorix Cæsenates cap. 20 num. 13 et seqq.*

s *De fratribus de pœnitentia, sive Saccitis, vide Comment præv. num. 164.*

t *De prædicationibus B. Joannis, vide ibid. a num. 90, maxime num. 102.*

B u *Id est, intravit circa annum 1232; anno enim 1251, quo processus habebatur, anni 19 ab ingressu erant elapsi, quibus deductis a priori numero, annus restat 1232. Nullo negotio sic anni quibus res aliæ, quæ in processibus commemorantur, gestæ sunt, deteguntur. In prima scilicet et secunda parte processuum deducuntur anni, quos testes ab eventu elapsos esse dicunt, ab anno 1251, quo duo priores processus habiti sunt; in tertia ab anno 1254; in quarta denique, quinta et sexta, ab anno 1253. Notandum tamen testes in annis eventuum figendis non semper convenire, nec valde esse accuratos. Ita præsens testis, fr. Salvētus, res gestas pæne omnes et miracula contigisse dicit octodecim elapsis annis: quorum nonnullis alii testes aliam epocham assignant.*

x *De jejuniis et abstinentia beati dictum in Comment. § 8. Hinc jam pauciores hujusmodi notationes, quibus lector ad Commentarium remittitur, adscribemus, quum adeo facile sit ex ejus titulis §§ cuncta reperire.*

y *De adventu ff. Prædicatorum Cæsenam eorumque conventu, vide Memorias Cæsenates Braschii cap. 20 num. 6.*

z *De hac tunicella de stanneto videsis in Comment. num. 80.*

C aa *Subtelares sunt calceorum genus. Cfr Cangii Glossarium.*

bb *De zupellis dictum in Commentario eodem num. 80.*

cc *De Lombardia, seu de illo tractu qui olim Gallia cisalpina dictus est; quo nomine Lombardiam vocat Calepinus in Vita beati num. 10. Hoc miraculum differt a duabus commutationibus aquæ in vinum quæ narrantur infra sub num. 21 et 22. Diversi enim sunt annus et mensis, diversi quoque testes. Vide infra loc. cit.*

dd *De infula vide Annot. f pag. 766.*

ee *In constitutionibus ordinis eremitarum S. Augustini, ex antiquissima consuetudine, post cœnam vel collationem conceditur aliquod tempus ad colloquendum (1). In regula S. Benedicti et aliis quibusdam hujusmodi relaxatio post sumptum cibum non per mittebatur; et eapropter id in societate nostra, ubi bis de die, post prandium et post cœnam, collocutio seu recreatio conceditur, a nonnullis est reprehensum. Verum Ribadeneira (2) et Suarez (3) egregie ostenderunt*

*hanc consuetudinem rationi et sanctorum Patrum D commendationibus plane esse conformem. Vide etiam quænam fuerit consuetudo S. Hilarionis, supra pag. 52 num. 17; et ipsius nostri beati Commentar. præv. pag. 715 num. 82, et pag. 721 num. 103.*

ff *Clastrum distinguitur a domo; et quidem duo erant claustra, majus, in quo statis temporis loqui licebat, et minus quod cœmeterio conventus seu viridario circumjacebat.*

## CAPUT II.

### Testimonium fr. Jacobi.

Frater Jacobus, laicus, de ordine supradicto heremitarum, juratus dixit quod ipse audivit et intellexit, etiam antequam ipse esset frater dum adhuc ipse esset puer parvus, multam bonam famam de prædicto fratre Joanne Bono, institutore ordinis supradicti, adeo quod homines prædictæ civitatis Cesenæ fatebantur et dicebant, quod propter Deum et ipsum fratrem Joannem Bonum habebant quidquid boni habebant a. Et dicit quod idem fr. Joannes Bonus multam abstinentiam faciebat, ita quod hic testis videndo ipsius abstinentiam, et bona opera, et audiendo ejus prædicationem, cumpunctus est et intravit ordinem supradictum, cum adhuc esset ætatis xv annorum vel circa. Et postquam intravit ipsum ordinem ministravit idem testis ipsi fratri Joanni Bono per x annos, et plus, et de ejus abstinentia multa vidit, et cognovit; et præcipue dicit quod idem fr. Joannes Bonus omni tempore jejunabat, tam in hyeme quam in æstate; et nullo tempore utebatur carnibus, etiam in infirmitate sua; sed in ipso infirmitatis tempore, dicit quod aliquando utebatur ovis. Et dicit quod in prima b quadragesima postquam hic fr. testis cœpit ministrare ei, dictus fr. Joannes Bonus in principio, et prima die quadragesimæ, recepit Corpus Domini, et ipsa die nullum cibum alium sumpsit, et singulis aliis diebus subsequentibus dictæ Quadragesimæ manducabat dictus fr. Joannes Bonus unam hostiam tantum, et illa contentus erat; et bibebat vinum modicum mixtum cum aqua decoctionis oleum, vel leguminum conventus fratrum suorum antequam apponeretur oleum vel sal; et hoc cibo et potu contentus erat usque ad diem Cænæ Domini, in qua die ipse comedebat cum fratribus suis, et post ipsam diem revertebatur ad consuetudinem primam usque ad diem Resurrectionis.

17 In secunda vero quadragesima dicit quod idem fr. Joannes Bonus fecit sibi dare panem unum de conventu, et fecit inde quadraginta frusta in modum unius hostiæ; ita tamen quod remansit ex illo pane fere medietas, et istis frustis panis usus fuit per totam illam quadragesimam; et dictus testis dabat sibi unum de ipsis frustis tantum singulis diebus, ut ipse comederet, et hoc dedit sibi usque ad diem Cænæ Domini. In ipsa vero die Cænæ Domini fecit vocare omnes fratres suos, qui erant xxx, et ipsi testi dedit duo frusta de prædictis frustis, et singulo fratri unum, c et præcepit eis ut comederent incontinenti. Ab illo die usque ad diem Resurrectionis, nihil sibi dedit dictus frater

Beati jejunia in tribus ultimis vite sue quadragesimis. Quadragesima prima. E

a

b

f

Quadragesima secunda et tertia. Ejus vestes et

c

(1) Brockie. Codex Regularum, tom. IV. pag. 256, cap. 12. num. 9. — (12) In opere: Tratado en qual se da razõ del Instituto de la comp. de Jesus, Madrid 1603. — (3) Franc. Suarez, Tractatus de

religione societ. Jesu, lib. viii, cap. 8 a num. 41, pag. 452 et seqq. Bruxellis 1857.



A minister ejus. Et contentus erat prædicto cibo, et potu supradicto usque ad prædictum diem Cœnæ Domini. In tertia vero quadragesima dicit idem testis, quod idem fr. Joannes Bonus propter infirmitatem, quam passus fuit circa carnem..., comedit in primis xiii diebus quadragesimæ tres uncias panis, cum illis cibariis, quibus ipsi fratres utebantur in conventu. Et hoc faciebat ad corroborationem corporis sui, propter infirmitatem prædictam. Ab inde postea singulis diebus ipsius quadragesimæ comedebat tantum de pane, quantum est forma unius denarii, qui dicitur mezanus d. De vestimento ipsius fratris Joannis Boni dicit idem testis quod idem fr. Joannes Bonus omni tempore, tam in hyeme, quam in æstate utebatur, et contentus erat uno simplici vestimento; scilicet una cappa subtili de stamegna e. Et omni tempore nudis pedibus ambulabat, utebatur tantum zupellis ligneis tam in hyeme, quam in æstate. De lecto ipsius dicit idem testis quod ipse jacebat super tabulam de quercu, super qua tabula erat unus pannus de lana; super se tamen nihil tenebat dictus fr. Joannes Bonus, nisi tempore infirmitatis suæ, quo tenebat unum linteamen de lana.

lecti penitentium; silentium.

B 18 Et quando volebat dictum corpus affligere magis, jacebat in fossa humo: et quando adhuc volebat fortius corpus suum affligere, habebat foveam artificiose factam, in qua ponebat se capite existente inferius. Erat tamen fovea illa sic artificiose facta, quod cum humeris et scapulis terræ inhærebat, pedibus vero sursum erectis. Ipse tamen testis non vidit eum jacere in dicta fovea, sed vidit foveam, et formam ipsius, et audivit ab ipso fratre Joanne Bono quod ipse aliquando jacebat in ea secundum modum prædictum. Et perpendebat etiam ipse testis, quod quando jacebat in ista secunda fovea, quod dictus fr. Joannes Bonus apparebat multum afflictus, et facies ejus similiter apparebat valde tumefacta. Interrogatus dicit idem testis quod nemini loquebatur dictus fr. Joannes Bonus in prædictis tribus quadragesimis, nisi ipsi testi et fratri Joanni, socio ejus, quod continue ministrabatur ei. Interrogatus quomodo scit quod prædictus fr. Joannes Bonus tantam et talem abstinentiam faceret; dicit quod vidit, et interfuit, tanquam ille qui sibi dicta cibaria et potum ministrabat. Interrogatus quibus præsentibus, dicit ipso teste et fratre Joanne de Barba, socio ipsius testis. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt decem anni et plus; de loco, dicit quod fuit in cella sua in diocesi Cæsennate. Interrogatus quomodo scit quod dictus fr. Joannes Bonus sic jaceret in foveis supradictis secundum modum præfatum; dicit quod pluries ipsum invenit jacentem in fovea longa; in alia vero ubi caput et humeros ponebat, audivit pluries ab ipso fratre Joanne Bono. Et hoc dicebat eidem testi: quærebat ab eo, quare fecisset sic foveam memoratam; ipse vero respondebat ei: Frater, non cures scire ista. Tandem ad maximam instantiam ipsius testis dicebat ei, quod faciebat ut magis corpus affligeret; de loco, et tempore, dicit ut supra.

C 19 Item dicit idem testis, quod qualibet die dominico sumebat Corpus Domini dictus frater Joannes Bonus. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus persecutionem aliquam passus fuerit a spiritu invisibili; dicit quod pluries audivit ab ore dicti fratris Joannis Boni, quod spiritus invisibilis persequeretur et molestabat ipsum; in tantum quod fecit eum sic cadere in terra quadam vice, et percusso capite ad parietem, læsus fuit in capite aliquantulum. Aliæ vero vice dictus spiritus ac-

Frequens communio. Persecutiones a dæmone et ab hominibus.

cessit ad ostium cellæ suæ, et cum clausum esset ostium interius cum quodam fuste ligneo, ipse dæmon in tantum duxit ostium quod aperuit ipsum vi. Et cum prædictus fr. Joannes Bonus crederet hominem esse, cœpit ire post eum; et dum diceret: Quis es tu; ipse dæmon respondit: Ego sum dæmon talis (sed de nomine non recordatur testis), qui fecit tibi unum, et adhuc faciam tibi alia. Et fr. Joannes Bonus dixit ei: Ego non timeo te, dum Dominus meus Jesus Christus est mecum. De persecutione hominum, dicit idem per omnia ut fr. Salvatus prædictus, hoc addito, quod dicit quod idem fr. Joannes Bonus faciebat emi panem, et mittebat persecutoribus suis. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus faceret et sustineret omnia supradicta ex charitate, humilitate et simplicitate, dicit quod sic. Interrogatus quomodo sciret, dicit quod nunquam vidit eum irasci, nec moveri, nec turbari, nisi quando aliquis fratrum suorum minus bene se habebat, quia tunc moveri videbatur contra delictum ejus.

20 Quoddam miraculum factum in vita. Dicit præterea idem testis quod cum quodam tempore quidam frater, nomine Nasinbenus, novitius in ordine supradicto, dubitaret de Corpore Domini nostri Jesu Christi, non credens quod esset vere Corpus Christi ille panis, et illud vinum quod conficiebatur in altari, dixit ipsi testi quadam vice quod faceret ipsum loqui cum fratre Joanne Bono. Et ipse testis incontinenti accessit ad dictum fratrem Joannem Bonum, et dixit ei quod dictus frater Nasinbenus volebat loqui ei; et ipse dixit quod accederet ad eum. Et dum dictus frater staret coram dicto fratre Joanne Bono, cœpit plura alia verba narrare; sed de sua dubitatione nihil sibi dicebat; tandem dictus fr. Joannes Bonus dixit ei: Frater, non celes mihi veritatem, et ego dico tibi illud ad quod venisti; et ipse frater respondit quod non celaret veritatem. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit ei: Frater, tu dubitas de Corpore et Sanguine Domini nostri Jesu Christi, quod conficitur in altari, quia non credis quod ille panis et illud vinum, quod conficitur, efficiatur verum Corpus et verus Sanguis. Et ille fr. respondit: Domine, verum est. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit ipsi testi, et ipsi fratri: Recedite inde, et cum pro vobis misero, huc venite cito. Et parum post, dictus testis reversus fuit ad dictum fr. Joannem Bonum, et item post modicam horam dixit idem fr. Joannes Bonus dicto testi: Vade et voca fr. Nasinbenum, et fr. Danielelem, et fr. Joannem; et dic eis quod veniant ad me. Qui testis statim ivit ad eos, et duxit eos.

Ad veritatem Eucharistiæ demonstrandam

21 Qui cum venissent ad eum, et videret eos venientes ad se, dixit eis: State ibi juxta fontem. Erat enim ibi fons prope cellam suam. Tunc fr. Joannes Bonus accepit quemdam scyffum novum; et ivit ad eos, et prosternens se in oratione juxta fontem, accepit de aqua fontis cum ipso scyffo quem portavit, et posuit scyffum cum aqua super oram fontis; et iterum oravit, et fecit signum crucis super ipsam aquam, quæ erat in scyffo. Et accipiens scyffum, porrexit illud fr. Nasinbeno; et dixit ei: Frater, accipe donum Dei, quia omnia possibilia sunt apud Deum; et non credatis quod ego fecerim istud, sed Deus fecit, quia potest omnia facere. Et tunc ille frater bibit, et omnes fratres, qui illic aderant biberunt, et gustaverunt bonum vinum, et odoriferum, et saporosum; et habebat quasi aureum colorem. Et dixit ipse fr. Nasinbeno in præsentia aliorum fratrum, qui illic aderant: Vide, frater, et crede, quia sicut de ista aqua Do-

aquam bis mutat



EX MAS.

minus fecit vinum, ita de pane et vino, potest efficere Corpus et Sanguinem suum, quamdocumque placet ei. Et sic dictus frater fuit confirmatus et roboratus in fide, et dixit quod de cætero nullatenus dubitaret.

in vinum.

22 Item dicit idem testis, quod in sequenti die quidam alius frater qui vocabatur Nicolaus, de eodem ordine, audito quod fr. Joannes Bonus per invocationem Domini Jesu Christi prima præterita die converterat aquam in vinum, cœpit mirari et aliquantulum dubitare, dicens, quod non crederet hoc, nisi ipse videret illud idem. Quod cum relatum fuisset ipsi fr. Joanni Bono, misit incontinenti pro ipso fratre Nicolao, et cum idem frater appropinquaret ad locum, ubi stabat dictus fr. Joannes Bonus, dixit : Ita, frater, ibi. Et tunc fr. Joannes Bonus accepit quemdam scyffum ligneum novum, et accessit ad fontem cum ipso fr. Nicolao, et cum ipso teste, et quodam alio fratre qui vocabatur Ubertus; et fecit similiter sicut prius. Et cum bibisset dictus frater de optimo vino, quod factum fuerat de aqua, dixit : Revera sunt vera, quæ mihi de isto negotio dicebantur. Et ita fuit confirmatus et corroboratus, quod de cætero nullatenus dubitavit. Interrogatus quomodo scit, dicit quia his omnibus interfuit, et vidit, et bibit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod in prima die interfuerunt fr. Daniel, fr. Joannes de Barba, et fr. Nasinbenus, et idem testis. In secunda die interfuerunt fr. Ubertus et fr. Nicolaus. Et idem testis interrogatus de tempore, dicit quod sunt vi anni; de mense, dicit quod fuit de mense Aprili; de die, dicit quod fuit prima et secunda die ejusdem mensis. Interrogatus si de hoc esset publica fama, dicit quod non, quia ipse prohibebat ista divulgari extra conventum suum, sed inter fratres conventus sui hoc publicum erat *f*.

*f*  
Morbus articularis.

23 Item aliud miraculum dicit idem testis, quod quidam avunculus suus, Rainerius nomine, steterat infirmus de quadam gutta, quæ inferebat ei dolorem et molestiam magnam; adeo quod de manu dextera, et de brachio dextero non poterat se juvare, et quasi totum latus dexterum amiserat; et ipsam infirmitatem passus fuerat bene per quatuor menses. Cumque hic testis ivisset quadam die ad visitandum prædictum avunculum suum, et invenisset eum in tanta miserabilitate, post colloquium cum eo habitum reversus fuit dictus testis ad dictum fr. Joannem Bonum, et rogavit eum quod ipse deberet intercedere pro dicti Rainerii liberatione ad Dominum. Et ipse fr. Joannes Bonus precibus ejusdem testis, ministri sui, et compassione dicti infirmi motus, dedit se in oratione, surrexit, vocavit hunc testem, et dixit ei : Vade et scias quomodo se habeat avunculus tuus Rainerius. Et cum hic testis sumpsisset sibi socium fr. Nicolaum ibat cum eo ad domum dicti Rainerii; et antequam pervenissent dicti fratres ad domum dicti Rainerii, viderunt eum ab infirmitate sua liberatum, euntem ad laborandum ad vineas. Et hic testis vocavit eundem Rainerium, et dixit ei : Quo vadis. Et ille respondit : Vado ad vineas; tu vade domum, quia statim revertar ad te; et cum hic testis ivisset ad domum dicti Rainerii, et aliquantulum expectasset, venit dictus Rainerius. Et hoc teste quærente ab eo, quomodo se habebat, respondit idem Rainerius quod optime se habebat, et bene liberatus erat.

miraculo depulsus.

24 Interrogatus quomodo scit prædicta dicit, quia dominus Rainerius erat patruus suus; et prædicta sic facta esse vidit. Interrogatus de tempore, dicit quinque annos esse quod hoc fuit; de mense

et die, dicit se non recordari : dicit quod tamen D fuit parum ante quadragesimam. Interrogatus quibus præsentibus, dicit, se teste et Fr. Nicolao prædicto. Interrogatus quantum vidit postea hic testis dictum Rainerium stare sanum, et liberatum a dicta infirmitate; respondit, quod semper postea stetit sanus, et a dicta infirmitate liberatus. Interrogatus quomodo scit, quod ita steterit sanus dictus Rainerius, et a dicta infirmitate liberatus; respondit, quia postea sæpe et multoties vidit eum sanum et liberatum. Interrogatus si de hoc erat fama publica per contratam illam, dicit quod sic. Interrogatus de loco, dicit quod in diocesi Cæsenati, in villa ubi dicitur Dossina, quia ibi habitabat dictus Rainerius.

25 Item aliud miraculum dicit idem testis, quod, cum ipse haberet quandam consanguineam nomine Mariam, graviter morbo epileptico vel caduco affligebatur; in tantum quod pluries qualibet hebdomada cadebat ad terram et per magnam horam cum spuma in ore tremendo jacebat; ita quod vir suus in tantum abominabatur ipsam quod nolebat morari cum ea. Tandem mater ipsius mulieris accessit ad ipsum testem, consanguineum suum, rogans ipsum, quod deberet ipsum fr. Joannem Bonum rogare ex parte Dei, quod pro sua filia ad Dominum Jesum Christum intercederet, credens firmiter quod per suas preces ejus filia liberaretur omnino ab infirmitate prædicta. Faciens hoc dicta mulier sæpius cum maxima instantia, tandem dictus fr. Joannes Bonus, motus ad preces ipsius testis, et ad lacrimas mulieris, dixit mulieri prædictæ: Vade ad domum tuam, et ego rogabo Dominum Deum meum quod faciat misericordiam suam cum ipsa. Et ex illa hora, filia dictæ mulieris sana facta est ab infirmitate prædicta. Interrogatus quomodo scit, dicit quod interfuit, et vidit eam multoties cadere ad terram. Et post octo dies, postquam idem fr. Joannus Bonus oravit pro ipsa, ivit ad domum mulieris prædictæ; et audivit a matre sua, et viro ipsius mulieris, quæ fuerat infirma, quod postquam dictus fr. Joannes Bonus rogaverat Dominum Jesum Christum pro ipsa, nihil senserat de infirmitate prædicta. Et cum pluribus vicibus postea dictus testis ivisset ad domum mulieris prædictæ semper vidit eam sanam, et liberatam ab ipsa infirmitate. Et plures filios suscepit de viro suo, quæ antea nullum habere poterat de eodem. Interrogatus quibus præsentibus preces prorectæ fuerunt fr. Joanni Bono prædicto, dicit : Ipso teste, ea muliere prædicta, videlicet matre ipsius mulieris. Interrogatus si viveret adhuc ipsa mulier, quæ passa fuerat infirmitatem prædictam, dicit quod sic. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt vii anni; de mense, die et hora, dicit se non recordari. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in civitate Cæsenæ. Interrogatus si tunc temporis erat fama publica de hoc in civitate prædicta Cæsenæ, dicit quod sic. Et dicit idem testis, quod eadem testis, quod eadem mulier fere per quinque annos habuerat infirmitatem prædictam.

26 Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis, quod cum quadam puella, quæ erat circa xviii annos et nomen ejus Guerula, quadam vice iret ad fontem ad portandam aquam, antequam accederat ad dictum fontem arrepta fuit a dæmone; et ita graviter affligebat eam quod projece-rit eam ad terram; nec potuit ad domum propriam redire per se ipsam, quousque venerunt parentes sui. Qui eandem ad domum propriam in brachiis portaverunt, et sic per diem, et noctem tenuerunt ipsam in domo cum maxima difficultate, quia hinc inde

Item epilepsia

E

F

Dæmoniaca



A inde plurimum angustabatur. Et tandem ad quandam ecclesiam, quæ erat vicina ipsius domui, portaverunt eandem, et ibi cœperunt custodire ipsam, et dum sic starent, sacerdos ipsius ecclesiæ quærebat ab ipsa dæmoniaca: Quis debet te expellere; et ipsa dicebat: Joanni Bonus. Et tunc dictus Ugo, cujus serviens erat puella prædicta, misit quosdam nuntios ad fr. Joannem Bonum, ut rogaret Dominum Jesum Christum pro liberatione prædictæ puellæ, quæ a dæmonio vexabatur. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus misit ipsum testem et quemdam alium fratrem Joannem, fratres suos, dicens eis: Ite et videte qualiter stat ipsa puella. Et dum ipsi irent per viam, dicta puella cœpit clamare et dicere: Ecce veniunt, ecce veniunt. Et dum quæreretur ab ea a sacerdote ipsius ecclesiæ: Qui sunt illi qui veniunt; ipsa dicebat ei: Ipsi sunt fratres Zambonini *g*. Et dum ipsi fratres accessissent ad eam, et tetigissent eam, et fecissent super eam signum crucis, ipsa cœpit multum turbari et molestari, et spuere in facies eorum et dum fr. Joannes, alter frater qui iverat cum ipso teste, accepit quandam crucem ligneam, et appropinquaret ipsi puellæ, torquendo se plurimum hinc et inde, spuebat sicut poterat in ipsam crucem. Et tunc ipse testis, et alius frater recesserunt inde, et dixerunt illis, qui stabant cum ipsa puella, quod custodirent eam bene, et sic ipsi fratres accesserunt ad fratrem Joannem Bonum dicentes ei qualiter se habebat dicta puella, illud quod fecerat eis; et rogaverunt ipsum fr. Joannem Bonum, quod intercederet pro liberatione ipsius puellæ ad Dominum Jesum Christum. Qui dixit, quod libenter faceret, secundum quod Dominus daret ei gratiam. Et dum orasset, dixit ipsi testi et fratri Joanni prædicto: Cras mane erit liberata in aurora. Mane autem facto, dixit ipsi testi, et memorato fr. Joanni quod irent ad videndum qualiter se haberet puella prædicta; et dum ivissent, invenerunt eam liberatam a dæmonio, ita quod de cætero non vexavit eam dæmon.

27 Interrogatus quantum tempus dicta puella vexata fuerat a dæmone, dixit quod per quatuor dies. interrogatus quomodo scit, quod tantum per quatuor dies vexata fuerat ab ipso dæmone, dixit quod audivit ab ipso Ugone, qui erat dominus ipsius puellæ, et ab omnibus de familia sua, et ab omnibus de vicinia ipsius. Interrogatus quomodo scit, quod esset dæmoniaca, dicit quod vidit et interfuit quando torquebatur et affligebatur ab ipso dæmone, et quod spuebat in ejus faciem, et in crucem, quando ostendebatur ei per alium fratrem socium suum videlicet dicti testis. Interrogatus quomodo scit, quod ipsa diceret: Ecce veniunt, ecce veniunt fratres Zambonini; dicit quod sacerdotes ipsius ecclesiæ, et alii circumstantes ipsius puellæ retulerunt ipsi testi, et fr. Joanni socio suo. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Decembris. Interrogatus de die ipso liberationis, dicit quod fuit in die Nativitatis Domini. Interrogatus de hora, dicit quod fuit in aurora quando cantatur Missa "Lux fulgebat hodie *h*". Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentibus sacerdote ipsius ecclesiæ, Ugone et Donna Saxa uxore ipsius Ugonis, qui erant domini ipsius puellæ, et aliis pluribus de quorum nominibus non recordatur. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in villa, quæ dicitur Aquarola. Interrogatus si de hoc erat publica vox et fama per contratam illam, dicit quod sic.

28 Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod cum quædam Maria de Artus, de civitate Cæsenate, quandam maximam infirmitatem

pateretur in coxa, ita quod a nullo medico curari posset, et dum sic de sanitate desperaret, rogavit virum suum quod iret ad fratrem Joannem Bonum, ut rogaret Dominum Jesum Christum ut curaret eam ab infirmitate prædicta. Tandem dicta mulier cum maxima difficultate, cum quadam alia muliere ad ipsum fr. Joannem Bonum personaliter accessit, et supplicavit ei humiliter et devote, quod pro amore Dei deberet Jesum Christum rogare pro sanitate sua. Qui respondit ei: Soror, sustine et roga Dominum quod dignetur te liberare. Et dum illa apud ipsum multipliciter instaret, quod rogaret pro ipsa, ipse dixit ei: Spera in Deo, et crede firmiter quod ipse, Dominus potest te liberare. Et ipsa dixit ei: Credo quod, si rogaveris pro me Dominum Jesum Christum, liberabor pro certo ab infirmitate mea. Et tunc idem fr. Joannes Bonus vocavit ad se ipsum testem, et dixit ei: Vade, frater, et porta mihi tria folia de platana; et tunc ipse testis portavit sibi, et dedit ipsi fr. Joanni Bono, et ipse frater dedit ipsi mulieri et dixit: Tolle ipsa tria folia, et pone super istam infirmitatem, et Dominus te sanabit hodie. Et incontinenti mulier discessit ab ipso fr. Joanne Bono, et posuit ipsa folia super vulnus infirmitatis suæ, et recessit ad domum suam et sequenti die cum gaudio reversa est ad dictum fr. Joannem Bonum, dicens ei, quod per suas orationes Dominus sanaverat ipsam.

29 Interrogatus quomodo scit quod pateretur insanabilem infirmitatem, dicit quod audivit a viro suo, et dicta muliere, et a quadam alia muliere, nomine Maria de Bonacorsio de Mantua. Interrogatus si viveret dicta mulier, quæ sanata fuerat, dixit quod sic. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt quatuor anni. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco de Butriolo ubi stabat dictus fr. Joannes Bonus; mulier vero est de civitate Cæsena. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod dicta Maria de Mantua, et ipso teste. Interrogatus quomodo scit quod dicta mulier sanata fuerat de dicta infirmitate ita cito, dicit quod interfuit et vidit eam, quando ipsa mulier venit ad ipsum fr. Joannem Bonum, dicens ei, quod Dominus sanaverat eam per suas orationes, quam cito posuit herbam super vulnus infirmitatis suæ. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuit fama publica, dicit quod per contratam istam erat fama publica ubi habitabat.

30 Item dicit idem testis aliud miraculum. Dicit præterea quod cum quidam ejusdem ordinis, nomine Bonzoannes *i*, infirmaretur quadam infirmitate a latere dextero, quæ vocabatur fistula, in tantum quod quater a medicis fuit incisus, et cum liberari non posset, et a medicis esset penitus relictus, dixit sibi testi: Consulitis mihi quod vadam ad patrem nostrum fr. Joannem Bonum? Qui respondit ei: Si habes fidem, bene, consulo tibi quod vadas, quia sine dubio liberaberis. Et ipse incontinenti ivit ad ipsum fr. Joannem Bonum, cum duobus fratribus ejusdem Ordinis, alter quorum vocabatur fr. Cimaboscus, alter vero vocabatur fr. Petrus de Padua, et quam cito applicuit ad conventum fratrum ubi morantur fratres conventus ejusdem fr. Joannis Boni, statim febris continuo arripuit ipsum, et sic jacuit tribus diebus, quod non potuit dictum fr. Joannem Bonum videre, cum cella ipsius fratris aliquantulum distaret a dicto conventu: qui frater infirmus misit unum de sociis suis ad cellam fr. Joannis Boni, ut rogaret Dominum pro sanitate ipsius. Qui fr. Joannes Bonus respondit: Vade dicas dicto infirmo, quia non morietur ab infirmitate illa. Qui frater incontinenti



EX MSS.

incontinenti recessit, et invenit dictum fratrem infirmum, sanum et liberatum tam a febre, quam a vulnere. Qui fr. cum altero socio suo accessit personaliter ad fratrem Joannem Bonum, supplicans sibi cum omni devotione, quod rogaret Dominum Jesum Christum pro ipso; et dum vellet sibi ostendere cicatricem vulneris, ipse dixit ei: Vade, frater, cum Domino, quia in tribus diebus fuisti liberatus, nec volo videre ipsum vulnus. Qui frater incontinenti recessit ab eo.

a fistula;

31 Interrogatus quomodo scit, dicit quod ipse testis consuluit sibi, dum starent simul in conventu fratrum suorum Bononiæ; et ipse testis cum aliis fratribus, qui erant in ipso conventu, vidit pluries ipsum vulnus, et etiam quando incidebatur a medicis, tenebat eum. Interrogatus quomodo scit, quod idem frater fuerit sanatus precibus fr. Joannis Boni, dicit quod audivit ab ipso fratre qui sanatus fuerat, et ostendit etiam sibi cicatricem vulneris. Dicit etiam idem testis quod audivit ab ore dicti fr. Joannis Boni, dum idem testis quæreret a dicto fr. Joanne Bono, si dictus fr. Bonus Joannes ivisset ad eum, et ipse frater respondit ei quod sic, et valde infirmabatur, sed tandem Dominus liberavit eum propter bonam fidem quam habebat in ipso. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt fere quatuor anni; de mense et die, dicit se non recordari; de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli Cæsenatensis diocesis, ubi fr. Joannes Bonus morabatur in cella sua. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem ipso conventu. Interrogatus si viveret adhuc dictus frater, dicit quod sic. Interrogatus si tunc temporis fuit de hoc fama publica, dicit quod sic in civitate Bononiæ, unde ipse frater fuit oriundus, et morabatur tunc temporis, et nunc etiam commoratur.

juvenis

32 Item aliud miraculum. Dicit etiam idem testis, quod quodam tempore in civitate Forlivii quidam juvenis arreptus fuit a dæmone, qui ipsum longo tempore graviter molestavit. Tandem pater et consanguinei sui dixerunt intra se: Ducamus ipsum ad fr. Joannem Bonum, et Dominus liberabit ipsum. Et dum ipsum ducerent, et pervenirent ad quemdam locum vicinum, ubi ipse fr. Joannes Bonus morabatur, dixit idem dæmoniacus illis qui ducebant ipsum: Ego scio quo me vultis ducere, sed ego non veniam aliqua ratione. Et tunc ipsi ceperunt in brachiis suis, et portaverunt eum invitum usque ad ecclesiam S. Mariæ de Botriolo, ubi est conventus ipsius fr. Joannis Boni, et posuerunt eum intra ecclesiam. Et tunc unus de fratribus ipsius conventus properavit cum festinatione ad cellam fr. Joannis Boni, et dicit ei quod descenderet, quia dæmoniacus de Forlivo erat in ecclesia, et expectabat ibidem. Qui fr. Joannes Bonus respondit ipsi nuncio dicens: Ite, et rogate vos ipsi Deum pro eo, et ego similiter rogabo Dominum Jesum Christum pro ipso; quia ego bene sciebam quod venturus erat antequam portaretur.

Foroliviensis

33 Et tunc idem fr. Joannes Bonus personaliter venit in ecclesiam, et cœpit tangere ipsum, et dicere ipsi dæmoni: Quare molestas corpus istius christiani? In nomine Dei exi ab eo. Et ipse dæmon respondit, quod non exiret. Et tunc idem fr. Joannes Bonus, invocata Spiritus sancti gratia, signavit eum signo crucis, et præcepit ei quod exiret; et incontinenti exivit, dicens ipse dæmon ipsi fratri Joanni Bono: Ego exhibeo, sed alius post me intrabit, qui magis vexabit ipsum. Et sic liberatus fuit juvenis ipse. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit consanguineis ipsius juvenis, qui liberatus erat: Ducite eum suaviter et plane, et dicatis ei quod

non habeat aliquem timorem, nec expavescat in D via. Et dum ipsi reveterentur ad propria cum juvene memorato, antequam venirent civitatem Forlivii, dictus juvenis recordatus de prioribus molestiis, cœpit pavere, et timere in tantum quod factus est ipsi juveni error quasi pejor priore. Et tunc consanguinei sui dixerunt: Revertamur iterum ad dictum fratrem Joannem Bonum, et incontinenti reversi sunt ad ipsum fratrem Joannem Bonum cum juvene memorato, qui a dæmone graviter molestabatur. Et idem fr. Joannes Bonus iterum Dominum exoravit, et continuo ipse dæmon cum clamore maximo corpus juvenis dereliquit.

34 Et tunc ejus consanguinei pariter cum juvene memorato, confessione facta, cum ipso fratre Joanne Bono laudes immensas Domino reddiderunt, et accepta licentia a dicto fratre Joanne Bono ad propriam patriam remearunt. Et tunc ipse juvenis fuit plenarie liberatus ab infestatione dæmonis supradicti. Interrogatus quomodo scit, dicit quod, quum ipse staret Faventia, et audiret ista dici, accessit personaliter ad conventum ipsius ordinis, et cœpit diligenter quærere de negotio memorato, qui et exposuerunt ei omnia per ordinem, secundum quod sæpius est narratum. Dicit etiam idem testis, quod ipse audivit ab ore ipsius fratris Joannis Boni, quod hæc taliter facta erant. Interrogatus de tempore, dicit quod fere sunt duo anni et dimidius in autumno. Dicit etiam idem testis, quod audivit hæc ab ipso juvene, qui liberatus fuerat, et ab ejus consanguineis. Interrogatus quibus præsentibus hæc facta sunt, dicit quod præsentem toto conventu, qui erat in ipsa ecclesia S. Mariæ de Botriolo juxta cellam ipsius fr. Joannis Boni. Interrogatus si de hoc erat fama publica per contratas illas, dicit quod sic per civitatem Cæsenæ et civitatem Forlivii, ubi idem juvenis habitabat. Interrogatus idem testis si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod non fuit doctus, sed secundum quod vidit, et audivit, ita testificatus est. Dicit etiam quod de mandato fr. Ugonis prioris majoris *m* qui mandavit fr. Guizzardo, priori domus S. Agnetis de Mantua, ejusdem ordinis, ad testificandum venit.

a dæmone.

E

m

## ANNOTATA.

a De affectu quo beatum Cæsenates prosequuntur. Vide Comment. prævium num. 167 et 178.

b De tribus quadragesimis quas hic describit fr. Jacobus egimus in Comment. num. 74 et seq.

c De reliquiis panis quadragesimalis distributis in die Cænæ Domini. Vide annotatum p, pag. 752.

d De quantitate quotidiana panis tempore quadragesimæ diximus in Comment. num. 74 et 76.

e Stamegna idem est ac stamen. Vide comment. num. 80.

f Sunt hæc miracula mutata aquæ in vinum celeberrima in gestis B. Joannis et a multis testibus memorata. De iisdem cfr pag. 751 annotata m et p, et pag. 776 annot. cc; quibus locis terna ea fuisse insinuavimus, licet ad duo, confusione aliqua, ea reduxerit Calepinus. Primum contigit circa annum 1232, mense Julio, præsentibus ff. Salveto, Martino priore de Venetiis, Gregorio de Placentia, Jacobo de Brissia, Ugutio et pluribus aliis; et obtentum et a beato ad preces et supplicationes cujusdam fr. Nicolai pro confirmatione duorum fratrum de Lombardia qui de miraculis B. Joannis dubitabant. Process. num. 7 et 8. Secundum factum est ad confirmationem fr. Nascinbeni de veritate Eucharistiæ dubitantis, die prima mensis Aprilis anni



**A** anni 1245, præsentibus ff. Daniele, Joanne de Barba. Nascinbeno et Jacobo; tertium vero die sequenti eodem mense et anno, præsentibus ff. Uberto, Nicolao, in fide sua hæsitante, et supradicto Jacobo. Process. num. 21 et 22. Rite hæc tria miracula distinxit Laudensis in Vita lib. II, cap. 1, 2 et 3.

g Joannes Bonus vocatus est etiam Zanebone vel Zanbone, et inde ejus discipuli hic Zanbonini dicuntur. Cfr. annot. f, pag. 758.

h Idem est adhuc hodieque in missali Romano introitus missæ secundæ, sive in aurora, in Nativitate Domini.

i De eodem agitur infra num. 47 et 67. Sic ad singula miracula indicari possent plura loca processuum; sed quemodmadum, quæ ad Vitam spectant beati, collecta sunt in Commentario prævio, ita et quæ ad miracula pertinent, in annotatis ad Vitam a Calepino conscriptam sunt congesta: quapropter in his annotatis ad processus de miraculis non erit sermo, nisi dum a Calepino casu omissa forent.

k De situ cellæ B. Joannis. Vide Comment. num. 60.

l Videlicet ad conventum Faventinum, de quo in Comment. num. 125; nam Forolivii conventum fuisse fundatum a B. Joanne nusquam legimus.

**B** m De mandato Ugonis prioris majoris, id est, prioris generalis. Forte dictus est major tantum quia tum temporis schisma erat in ordine et duo electi fuerant priores generales. Vide Comment. num. 148 et seqq.

### CAPUT III.

#### Testimonium fr. Girardi.

Beati conversatio, vestes.

**F**rater Girardus presbyter, de Mantua, de ordine heremitarum, juratus dixit quod fr. Joannes Bonus, institutor ordinis supradicti, erat bonæ et optimæ vitæ et conversationis apud Deum et fratres suos et alios homines, in omnibus quibus poterat, scilicet orando, jejunando omni tempore vitæ suæ, postquam ordinem ipsum assumpsit, et in vigiliis multis, et in moribus castis, et in omni caritate qua poterat. Dicit idem testis quod semper vidit eum indutum de cuculla subtilis stamineæ, tam in hyeme, quam in æstate, quantumcumque magnum frigus fuerat, et semper nudis pedibus incedebat; portabat tantum quosdam zupellos grossos ligneos, ut suum corpus magis affligeret in æstate. Tandem cum dictus testis pluries audivisset a fratribus ejusdem ordinis, quod ipse fr. Joannes Bonus se in jacendo graviter affligebat, quadam vice supplicavit eidem dictus testis ut duceret ipsum in cellam suam, ut certificari posset de his quæ audiverat a fratribus memoratis; et ipse fr. Joannes Bonus respondit ei: Sine, frater, si Dominus voluerit tibi ostendere aliquam gratiam, tu videbis, et tunc dictus frater nihil ultra dixit sibi de facto illo.

lectus de palis et tabula de quercu.

**C** 36 Et dicit idem testis quod hoc fuit in quadragesima, quodam die dominico; et cum nulli dictus fr. Joannes Bonus loqueretur in quadragesima, de gratia ipsi testi loquutus fuit, et quod novitius esset testis præfatus. Tandem quadragesimali elapso, et paschali festo adveniente, primo die Martii, post ipsum Pascha, dictus fr. Joannes Bonus misit pro ipso teste ad conventum, ubi cum aliis fratribus morabatur, quod iret ad ipsum cum alio fratre, qui vocabatur Martinus; et dum ivisset

ad cellam ipsius fratris Joannis Boni, cœpit ipsos monere, et confortare, et hortari in Domino Jesu Christo, quod servarent humilitatem et patientiam; et docebat eos, qualiter possent servire Domino Jesu Christo et ejus regnum acquirere, et fideliter obtinere. Et tunc introduxit eos intus in cellam, ubi erat quidam lectus de acutissimis palis, fixis in ipsa terra; et ipse fr. Joannes Bonus se projecit in ipso lecto, ac si esset de optimis plumis, et cœpit se volutare in eo, et sine aliqua læsione seolvebat in dicto lecto hinc, et inde. Et dum ipsi fratres essent inde valde perterriti, conabantur ipsum juvare; qui dixit eis: State in pace, nolite me tangere. Dicit etiam idem testis, quod vidit quandam tabulam durissimam, quam credebatur fore de quercu, vel de nuce, ubi dictus fr. Joannes Bonus jacebat quando aliquam alleviationem facere volebat corpori suo. Interrogatus quomodo scit, dicit quod interfuit, et vidit oculis propriis. Interrogatus de tempore, dicit quod bene sunt xi anni, et plus. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod fr. Martino, et ipso teste. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in ipsa cella fr. Joannis Boni in diocesi Cæsennate. Interrogatus si de hoc erat publica fama, dicit quod non, dicit tamen quod ipsi fratres de conventu suspicabantur, et hoc inter se pluries conferebant.

**E** Persecutiones.

37 Interrogatus si fuerit doctus vel rogatus de hoc, dicit quod non, sed secundum quod vidit, et audivit prædicta, sic testimonium tulit, nec etiam fuit inde rogatus, sed de præcepto prioris sui fr. Guizzardi ad testificandum venit. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuit aliquam persecutionem a spiritu invisibili, vel ab homine corporali, dicit quod audivit a fratribus suis quod pluries a spiritu invisibili passus fuerit tribulationes, et persecutiones. Dicit etiam quod audivit ab eisdem fratribus, quod a quibusdam fratribus de ordine Minorum passus fuerat tribulationes, et persecutiones non modicas; et audivit etiam ab ore ipsius fr. Joannis Boni, quando dicebat fratribus suis, quod deberent rogare Deum pro ipsis qui persequerentur ipsum fr. Joannem Bonum, et cum contingebat dictos persecutores venire ad domum ubi erant fratres ejus, faciebat eis cum charitate maxima necessaria ministrare plusquam alio tempore fuerat consuetus. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xiii anni, et plus. Interrogatus si de hoc fuerit doctus vel rogatus, dicit quod non, sed de mandato prioris sui fr. Guizzardi ad testificandum venit. Interrogatus quanto tempore fr. Joannes Bonus steterit in ordine memorato, dicit quod credit quod fuerit ibi per quadraginta annos. Interrogatus quantum tempus dictus testis stetit in ordine ipso, dicit quod stetit per xiii annos et plus.

**F**

a

#### ANNOTATUM.

a Quomodo intelligendum sit B. Joannem in ordine vixisse annos quadraginta. Vide in Comment. num. 55 et seqq.

### CAPUT IV.

#### Testimonium fr. Michaelis.

**F**rater Michaël, presbyter de Verona, de ordine heremitarum, juratus dixit, quod fr. Joannes Bonus institutor ordinis supradicti, erat maximæ

Beati oratio, penitentia et alia virtutes.



EX MSS.

maximæ abstinentiæ in jejunando, orando, et vigilando, tanquam ille qui continue omni tempore jejunabat, et incessanter orabat, et multum de nocte et die vigilabat intentus orationibus multis et assiduus. Et una cappa de staminea subtili tam in æstate, quam in hyeme semper contentus erat, quantumcumque magnum frigus esset. Et omni tempore discalciatus ibat, sed ut magis corpus affligeret, quosdam zupellos portabat grossos, tam de hyeme quam in æstate. Dicit etiam quod lectus ipsius erat de quadam tabula de quercu, ubi erat quandoque unus pannus subtilis de lana, et ad caput ejus habebat quandam tabulam, et quandoque tamen sacellum de paleis. Dicit etiam quod habebat quandam foveam juxta alium lectum de tabula intus in cella sua, ubi quandoque jacebat; et dicit quod audivit ab ipso fr. Joanne Bono, et a pluribus aliis fratribus suis, quod in ipsa fovea erant pali acuti seriati fixi, super quibus ita se secure projiciebat, tanquam si esset ibi saccus de palea plenus. Dicit etiam quod ibi erat alia quædam fovea, ubi, quando se magis affligere volebat, caput et humeros ponebat pedibus superius elevatis, et ibi per tantam horam stabat, quousque pater noster *a* ducentis vicibus dicebat. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit, et interfuit pluries, sed non vidit ipsum jacentem in dictis foveis, sed audivit ab ipso fr. Joanne Bono, et a pluribus aliis fratribus, qui ipsum Joannem Bonum stantem et jacentem viderunt. Interrogatus de tempore, dicit quod fuit circa XII annos. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod multi de fratribus erant, sed de nominibus non recordatur omnium ipsorum, sed de aliquibus solum, scilicet præsentem fr. Matheo, qui tunc *b* erat prior generalis, fr. Ugolino *c* nunc priore generali totius ordinis, fr. Guizzardo, qui tunc erat prior provincialis. Interrogatus de loco, dicit quod erat in loco ubi dicitur Botriolus in cella sua Cæsenatis diocesis. Interrogatus si hæc omnia faceret dictus fr. Joannes Bonus ex charitate, et cum charitate, et humilitate, et simplicitate, dicit quod sic. Interrogatus si de hoc erat fama publica per contratam illam, dicit quod sic, et etiam per totam Romaniolam *d*. Interrogatus dicit quod omni die Dominico sumebat Corpus Christi cum effusione maxima lacrymarum, et in ipsa effusione lacrymarum quasi omni tempore abundabat.

Cordium notitia et

39 Item alia prophetia, sive miraculum. Dicit præterea idem testis, quod cum quadam vice staret fr. Joannes Bonus cum teste prædicto sub porticu cellæ suæ, ubi etiam erat præsens quidam fr. Zonta, de Mantua, ipse fr. Joannes Bonus cœpit respicere dictum fr. Zontam, et ejus facies facta est rubicunda nimis, et item respiciens eundem fr. Zontam ejus facies mutata est in palore. Et tunc dictus fr. Joannes Bonus dixit ipsi testis: Frater si quis diceret tibi ea quæ iste Zonta gerit in corde, quid diceres tu, frater? Et ipse testis dixit: Dicatis secure, quia sacerdos sum ego. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus dixit ipsi fr. Zontæ: Frater, in secunda præterita nocte circa mediam noctem, tu surrexisti de lecto tuo, et facta sarcinula de pannis tuis, volebas ire viam tuam. Qui respondit: Domine, verum est. Item in nocte prima præterita similiter surrexisti de lecto tuo, et ligatis pannis tuis, similiter venisti ad portam, et similiter volebas facere sicut prius, scilicet in hora matutinali; sed timens ne fratres sentirent te, et capereris ab eis, reversus fuisti ad locum tuum. Et ille dixit: Omnia, quæ dicis, vera sunt. Præterea cogitasti mente tua quod quam cito fr. Matheus, qui erat

prior generalis, veniret ad locum istum, volebas petere misericordiam ab ipso, quod mitteret te ad aliquem alium locum, unde majorem commoditatem haberes exire ordinem, et ire quocumque velles. Et ille dixit: Domine, vera sunt quæ dicitis. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus cœpit ipsum monere, prædicare et hortari in Domino, sicut poterat, quod non dimitteret ordinem, nec duceret ad effectum quod cogitaverat in mente.

40 Postea dixit ei: Frater, ego volo tibi dicere prophetiam quandam quam tu nunquam observabis; et ille dixit: Domine, dicatis omnia quæ placet vobis. Et tunc dixit ei fr. Joannes Bonus: Quam cito exhibis portam nostram, in primo passu gressus tui post exitum ipsius portæ, amittes corpus et animam. Et post hæc, transactis tribus diebus, exivit ordinem, et perrexit Ravennam; et ibi captus pro quodam furto, fuit per ipsam civitatem optime fustigatus. Et nisi fratres ejus de ordine fuissent, qui pro ipso Potestatem *e* et Commune *f* ipsius terræ rogaverunt, ne in vituperium ipsius ordinis istud accideret, ibidem per gulam suspensus fuisset. Qui statim aufugit a civitate prædicta, et cœpit per alias civitates Lombardiæ enormiter evagari, recipiendo sacros ordines furtive in suæ animæ periculum ab episcopis ipsarum civitatum: quousque ad sacerdotalem ordinem pervenit. Et ita fere per quinquennium multorum animas decepit eorum confessiones audiendo, et officia divina celebrando. Tandem desperans de Dei misericordia, diabolica suggestionem devictus, in quandam puteum se projecit, et sic vitam suam taliter terminavit.

41 Interrogatus quomodo scit quod fr. Joannes Bonus dicto fr. Zontæ dixerit verba prædicta, dixit quod interfuit, et vidit, et audivit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem dicto fr. Zonta, et ipso teste. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in porticu cellæ dicti fr. Joannis Boni Cæsenatis diocesis. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt circa VII annos. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Septembris, quarta die ante festum S. Michaelis; de hora, dicit quod fuit post nonam. Interrogatus quomodo scit quod dictus fr. Zonta fuerit fustigatus in civitate Ravennæ, et quod evaserit suspensionem per fratres dicti ordinis, dicit quod audivit ab ipsis fratribus, qui ipsum liberaverunt, et ab ipso etiam fr. Zonta, dum vagaret per Lombardiam. Interrogatus quomodo scit quod fecerit se promoveri ad sacros ordines, et ad sacerdotium furtivo modo dictus fr. Zonta, dicit quod audivit a fratribus suis, quos tunc minister *g* mittebat per episcopatum Mutinensem, qui ipsum videbant celebrare frequenter per villas ipsius diocesis, et specialiter in villa ubi morabatur pro sacerdote; et homines et mulieres vocabant eum dictum dominum sacerdotem, et confitebantur ab ipso. Interrogatus quomodo scit, quod dictus fr. Zonta projecit se in puteum, dicit quod audivit a fratribus suis, qui post modicum tempus iverunt ad villam prædictam et dum quærerent de ipso fratre Zonta, homines et mulieres ipsius villæ dixerunt fratribus supradictis: Domini fratres, ipse ivit ad diabolium; quia ipse per suam spontaneam voluntatem projecit se in puteum nostrum, ita quod ipsum extraximus inde, et purgavimus puteum supradictum, ut possimus bibere de aqua ipsa. Interrogatus quantum tempus est, dicit quod sunt fere duo anni; de mense, dicit quod credit quod fuit de mense Septembris; de die et hora, dicit se nescire. Interrogatus si de hoc tunc temporis, scilicet quando dictus frater taliter se occideret, esset per ipsam



Aquam con-  
vertit in vi-  
num.

A ipsam contratam publica fama, dicit quod sic.

42 Item dicit idem testis aliud miraculum. Dicit præterea quod cum quidam fr. Nascimbenus, de Bononia, ejusdem ordinis, dubitaret de Corpore et Sanguine D. N. Jesu Christi et quadam vice staret cum ipso fratre Joanne Bono ad cellam ipsius, idem fr. Joannes Bonus dixit ei: Ego scio, frater, quod tu dubitas de Corpore et Sanguine Jesu Christi. Et ipse dixit ei: Verum est, domine. Et tunc dixit ei fr. Joannes Bonus: si Dominus ostenderit tibi aliqua certa signa, crederes tu bene de cætero? Et ipse dixit quia crederet, et libenter videret. Et tunc fr. Joannes Bonus duxit eundem fr. Nascimbenum, fr. Jacobum, et quosdam alios secum ad quendam fontem, qui erat ibi prope, portans secum quendam sciffum de ligno novum, et implevit ipsum de aqua ipsius fontis, et dicta oratione, cujus verba sunt hæc, scilicet æquipollentia: Domine Jesu Christe, ad hoc ut iste frater credat verum Corpus et verum Sanguinem Christi, quod conficitur in altari, ostende misericordiam tuam, ut ista aqua convertatur in vinum. Et his dictis statim sciffum plenum de optimo vino h porrexit dicto fratri Nascimbene, dicens ei: Bibe, frater, de vino Domini. et tunc porrexit omnibus astantibus; et tunc dictus frater respondit dicto fr. Joanni Bono: De cætero de Corpore et Sanguine D. N. Jesu Christi nullatenus dubitabo. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit pluries ab ore dicti fr. Joannis Boni, et a fr. Jacomello, et a fr. Bulgarello, et a pluribus aliis, qui ibi præsentibus extiterant quando prædicta facta sunt. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt circa vi annos. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Aprilis, prima vel secunda die. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco S. M. de Botriolo Cæsenatis diocesis, ubi erat dictus fons. Interrogatus si tunc temporis de hoc erat publica fama per contratam illam, dicit se ignorare, sed tamen per ordinem ipsorum erat publica vox et fama de hoc.

Librum quem-  
dam de mira-  
culis suis de-  
struit. Prophe-  
tia.

43 Item alia prophetia sive miraculum. Dicit etiam idem testis, quod cum quidam de fratribus ejusdem ordinis scilicet fr. Bonacolta, et fr. Marcus, et plures alii fratres scripsissent plura de miraculis ipsius fr. Joannis Boni, et quidam alii fratres ejusdem ordinis non haberent devotionem circa miracula illa quæ scripta erant, et vilipenderent ipsos quinternos, in quibus eadem miracula erant scripta, pervenit ad aures ipsius fr. Joannis Boni, qui accedens ad locum ubi dicti quinterni stabant, ipsos cum quodam cultello frustatim incidit, et cum ipsi fratres, et alii qui dicta miracula scripserant, dixissent quod frater Joannes Bonus fecerat ipsi testi, idem testis transacto tempore cœpit ipsum fr. Joannem Bonum cum quodam cordis dolore reprehendere. Qui fr. Joannes Bonus dixit ipsi testi: Nonne credis quod ille Deus, qui est in vita mecum, sit etiam in morte mea? Et ipsi testis respondit: Credo, domine. Et tunc idem fr. Joannes Bonus dixit ipsi testi: Scias quod Deus faciet illa pro isto fragili corpore, tempore mortis meæ i, per quæ fiet sibi tantus honor per Dominum Jesum Christum, quantum fuisset factum alicui corpori a tempore Apostolorum citra. Et ipse testis respondit ei: Ista non possent fieri per homines de Cæsena. Et ipse fr. Joannes Bonus respondit ei: Istud corpus morietur ubi natum fuit, scilicet in civitate Mantuæ, et ibi fiet sibi magnus honor, et mors mea erit ad destructionem hæreticorum k multorum ibidem existentium, scilicet in civitate supradicta, et ad corroborationem fidei Christianæ.

44 Interrogatus quomodo scit quod dicti fratres

scripserint plura miracula in quaternis prædictis et quod dictus fr. Joannes Bonus inciderit ipsos quaternos, dicit quod audivit ab ipsis fratribus, qui scripserunt dicta miracula, et a pluribus aliis, et etiam ab ipso fr. Joanne Bono, qui destruxit ipsos quaternos. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xii anni, et plus. Interrogatus de loco ubi ista audivit: Quod fuit in loco S. Mariæ de Botriolo Cæsenatis diocesis, et in multis aliis locis ejusdem ordinis. Interrogatus si de hoc erat publica fama, dicit quod sic, per totum ordinem ipsum. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerit persecutiones a spiritu invisibili, dicit quod audivit pluries, et frequenter ab ipso fr. Joanne Bono, quod pluries tentatus fuerit, quandoque in figura serpentis, quandoque in figura simiæ, quandoque in figura gatti l; aliter vere dicit se nescire. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerit tribulationes et persecutiones ab homine corporali, dicit quod audivit ab ore ipsius fr. Joannis Boni, et a multis de fratribus suis ejusdem ordinis, quod quidam fratres de pœnitentia, et alii sæculares cum ipsis eisdem, multas persecutiones et infamationes intulerunt ipsi fr. Joanni Bono, ita quod in tantum ipsum scandalizaverunt, quod oportuit ipsum personaliter comparere coram E D. episcopo Cæsenate.

EX MSS.  
de futura glo-  
ria corporis  
sui. Persecu-  
tiones.

45 Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus prædicta sustinuit patienter, humiliter et benigne, dicit quod sic, et in tantum quod cum iidem fratres, qui scandalizabant ipsum, non haberent quandoque quid comederent, dictus fr. Joannes Bonus faciebat eis portare per suos fratres panem et vinum, et hoc multoties faciebat eis, et aliis qui ipsum scandalizabant. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit ab ore ipsius fratris Joannis Boni, et ab illis fratribus qui portabant ipsis, qui scandalizabant, ipsum panem et vinum. Interrogatus quantum tempus est quod ista fuerunt dicta sibi, dicit quod a duodecim annis circa audivit singulis annis a pluribus, et pluries. Interrogatus si de hoc erat publica fama per contratam illam, dicit quod sic, et specialiter per civitatem Cæsenæ, et per omnes fratres ejusdem ordinis. Interrogatus de loco ubi dictum scandalum fiebat dicto fr. Joanni Bono, dicit quod in civitate Cæsenæ, secundum quod hoc audiebat a fratribus suis, et a fr. Joanne Bono. Interrogatus si fuit doctus, vel rogatus de hoc, dicit quod non, sed de mandato sui prioris fr. Guizzardi, qui nunc est prior S. Agnetis de Mantova ad testificandum venit. F

Bonum reddit  
pro malo.

## ANNOTATA.

a In lectionibus breviarii Mantuani, Comment. num. 200, idem dicitur de Salutatione angelica; de quo nihil in processu. Insuper annotavimus in Comment. num. 61 non dicere consuevisse beatum Salutationem angelicam integram, sed solas duas priores partes.

b Cfr. Comment. num. 148.

c Ugolino sive Ugone ut alias nominatur. Cfr. Comment. num. 149.

d De Romaniola seu Romandiola, cujus sæpe est mentio in Vita et processibus, hæc habet Baudrandus in Lexico geographico: Provincia est Italiæ in ditione Pontificia, ubi alias Emilia regio. Antea complectebatur etiam agrum Bononiensem, nunc angustioribus restricta limitibus. Terminatur ab occidente agro Bononiensi, a septentrione ducatu Ferrariæ, ab occasu et a meridie ducatu Urbinate et Hetruria. Sed ejus pars meridionalis et minor, versus



EX MSS.

versus Apenninum montem subest magno duci Etruriæ, diciturque Romandiola Florentina, ubi civitas Solis. Romandiolæ autem veræ seu Pontificiæ urbes sunt Ravenna, provinciæ caput, Faventia, Imola, Forum Livii, Britinorium, Ariminum, Cervia, Cesena et Sarsina, cum aliquot aliis minoris notæ.

e *Id est, magistratum civitatis.*

f Commune, quale ævo medio exstabat multis in regionibus, definitur in Glossario Cangii: Incolarum urbis aut oppidi universitas, domino vel rege concedente, sacramento invicem certisque legibus astricta. *Hic videtur significare potius magistratus qui simul cum Potestate civitatem moderantur.*

g Minister i. e. minister seu prior generalis. Illud nomen in pluribus ordinibus tum temporis adhibebatur, maxime in ordine S. Francisci.

h Dictum est supra p. 780 annotat. f tres in his processibus memorari conversiones aquæ in vinum.

i Maxime id factum est tempore elevationis corporis mense Majo anni 1251, elapso anno et dimidio a morte. Deinde secutis temporibus per nova miracula et præcipue per conservationem prodigiosam corporis usque in hanc diem.

B k Significantur Cathari et Patareni qui in universa Lombardia pullulabant. Vide Comment. § 9.

l Gattus sive cattus, idem est ac felis, Italis gatto.

## CAPUT V.

### Testimonium fr. Boni Joannis.

De fama beati.

" Frater Bonus Joannes, de Bononia, presbyter  
" de ordine heremitarum juravit coram D. episcopo Mutinensi et priore S. Marci Mantuæ (cum  
" scopo Mutinensi et priore S. Marci Mantuæ (cum  
" tertius condelegatus, scilicet præpositus Mantuæ, interresse non posset, impeditus impedito  
" mento juris) dicere veritatem super eo quod scit  
" de vita, conversatione, et miraculis fr. Joannis  
" Boni. " Qui testis interrogatus de vita et conversatione ipsius fr. Joannis Boni, dicit se nihil scire nisi auditu tantum, et fama publica quæ habetur per omnes fratres ejusdem ordinis, et per civitatem Cæsena, et per totam Romaniolam. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerat persecutiones aliquas a spiritu invisibili, vel ab homine corporali, dicit se nihil scire.

Curatio

a

47 Dicit præterea idem testis quoddam miraculum, quod cum ipse quandam longam infirmitatem, quæ primitive vocabatur fistula a, et postea conversa fuerit in cancerum, secundum quod medici asserebant, sub ala dextera longo tempore passus fuerit; et multos habuerit medicos, qui ipsum curare deberent, per nullum ipsorum medicorum habere potuit sanitatem. Et cum idem testis quasi jam esset desperatus de vita sua, cum esset ab omnibus medicis derelictus, coepit cum suis fratribus, qui cum ipso Bononiæ morabantur, dicere et tractare: Ego credo quod si ego irem ad patrem nostrum fratrem Joannem Bonum, ego remanerem firmiter liberatus ab ista infirmitate, quam patior, quia quotiescumque respicio faciem ipsius patris nostri fr. Joannis Boni, quæ est depicta in refectorio nostro, dolor ipsius vulneris mitigatur, in tantum quod inde aliquem dolorem quasi non patior. Et tunc omnes fratres sui coeperunt dicere ipsi testi: Consulimus tibi, frater, quod

b

vadas ad patrem nostrum fratrem Joannem Bonum, quia ex quo tantam fidem habes in ipso, procul dubio liberaberis ab infirmitate quam pateris.

48 Et tunc ipse testis, accepta licentia a fr. Mattheo, qui tunc erat prior generalis c et morabatur Bononiæ, quam cito potuit, cum quinque de fratribus ejusdem ordinis, scilicet fratre Zimabosco de Verona, fr. Nicolao de Bononiâ, fr. Bonvicino de Bononia, fr. Antonio de Bononia (de quinto vero fratre non recordatur), portatus ad ecclesiam S. Mariæ de Botriolo ejusdem ordinis accessit, et incontinenti misit unum de fratribus cum quibus iverat, scilicet fr. Zimabosco, ad fratrem Joannem Bonum, quia idem testis adeo infirmabatur, quod per se ire non poterat, et misit supplicandum prius sibi humiliter et devote, quod deberet pro ipso rogare Dominum Jesum Christum. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit fratri prædicto: Vade, dicas ei quod confidat in Domino, quia pro certo de ista infirmitate non morietur. Et cum dictus frater venisset ad dictum testem, et diceret sibi ipsi verba prædicta illa die post Vesperas, ante occasum solis, surrexit sanus de lecto ubi ipse jacebat; ita quod de cætero de ipsa infirmitate nullum dolorem sensit. Et post quinque dies, cum sanus esset factus, arripuit iter redeundi Bononiam, ubi dictus testis antea morabatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt tres anni in isto Augusto; de die non recordatur; de hora dicit quod fuit post nonam. Interrogatus quibus præsentibus, dicit se non recordari. Interrogatus si tunc temporis de hoc erat fama publica, dicit quod sic per contratam Bononiæ, ubi pater et mater ipsius testis, et ejus consanguinei morabantur; et maxime per totum ordinem ipsum de hoc maxima fama fuit. Interrogatus si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod non, imo dicit quod fuit ei injunctum per priorem suum generalem fr. Ugolinum, qui tunc morabatur Mantuæ in ecclesia S. Agnetis ejusdem ordinis.

## ANNOTATA.

a *Fistula, quæ infirmitas sæpe in his processibus memoratur, est ulceris genus, fuitque vox hoc sensu etiam veteribus nota.*

b *De conventu Bononiensi, a B. Joanne fundato, agitur Comment. num. 123.*

c *Hi sunt priores generales congregationis B. Joannis Boni usque ad unionem magnam anni 1256: Ipse beatus, fr. Matthæus, fr. Ugo seu Ugolinus et fr. Marcus de Cæsena simul a diversis electi, fr. Lanfrancus, qui et anno 1256, in unione magna, factus est prior generalis universi ordinis eremitarum S. Augustini.*

F

## CAPUT VI.

### Testimonium fr. Joannis de Barba.

" Frater Vitalis, diaconus, de ordine heremitarum, juravit coram D. episcopo Mutinensi et priore S. Marci, cum tertius, scilicet præpositus Mantuæ, non posset interesse propter quædam impedimenta juris. Item fr. Joannes de Barba, fr. Dotellus, prior provincialis de Romaniola, fr. Martinus prior fratrum Mediolani, presbyter, fr. Bonincontrus, laicus, de Tuscia, qui moratur in conventu Bononiæ, fr. Bertolinus, laicus de conventu

Introducuntur alii testes.



A " conventu Mantuæ, omnes de ordine heremitarum, " similiter juraverunt dicere veritatem de eo quod " scirent super vita, conversatione, et miraculis fr. " Joannis Boni, institutoris ordinis supradicti, " inducti per priorem generalem fratrem scilicet " Ugolinum. "

vestes et lectus  
penitentia.

50 Frater Joannes de Barba, laicus, de ordine heremitarum, juratus, et interrogatus de vita, conversatione fratris Joannis Boni, institutoris ordinis supradicti, tam de abstinence Quadragesimarum et aliorum temporum, quam de lecto et foveis, ubi idem fr. Joannes Bonus jacebat, et orabat, et se affligebat, et de cappa subtili de staminea *a*, et qualiter ibat semper discalceatus, portatis solummodo zupellis: dicit idem testis per omnia quod fr. Jacobus, de ordine supradicto; hoc addito, quod quodam tempore in æstate, ut magis affligeret corpus, portabat quandam crossissimam cappam de panno de lana; propter quod et fratres ipsius ordinis et alii de contrata plurimum mirabantur. Addit etiam quod fecit sibi fieri quendam lectum de bruscis, ubi ipse jacebat quandoque. De miraculo vini de aqua conversi bis *b* facto, dicit idem per omnia quod dictus fr. Jacobus, cum ipse fr. Joannes de Barba esset socius ipsius fr. Jacobi per post aliqua tempora in ministrando et serviendo *c* ipsi fr. Joanni Bono.

*c*  
Amygdala  
plantata sta-  
tim fronde-  
scit.

51 Dicit etiam idem testis quod cum quadam vice dictus fr. Joannes Bonus esset cum quibusdam de fratribus suis et ipso teste in horto eorum, ipse fr. Joannes Bonus habebat quandam amigdalam in manu sua, quæ in tantum erat sicca, quod nucleus, qui erat intus, ducebatur in ipsa testa; quam ipse frater Joannes Bonus in præsentia ipsius testis, et aliorum fratrum, qui ibi præsentibus erant, plantavit in ipso horto propria manu. Et dum aliquantulum irent spaciaturum *d* per hortum ipsum, incontinenti *e*, quasi eadem hora, ipse fr. Joannes Bonus cum dictis et ipso teste venerunt ad locum, ubi dicta amigdala plantata fuerat; et invenerunt ipsam ortam super terram, et plura folia produxisse; et postmodum inde evulsa et alibi transplantata, erexit in arborem maximam, et usque hodie viget, producens omni anno amigdalas multas. Interrogatus quomodo scit, dixit quod vidit et interfuit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentibus fratre Philippo de Ravenna, et pluribus aliis fratribus, quorum nomina non recordatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xvi anni et plus. Interrogatus de mense, dicit quod credit, quod fuit de mense Martii; de hora vero, dicit quod fuit post nonam; de die, dicit quod non recordatur; de loco, dicit quod fuit in loco Butrioli Cæsenatis diocesis in horto juxta domum ipsorum fratrum.

*d*  
*e*  
Torris plan-  
tatus item  
frondescit et  
fert cerasos.

52 Item aliud miraculum. Dicit etiam idem testis *f* quod cum quadam vice dictus fr. Joannes Bonus staret ad ignem cum fratribus suis, accepit quendam torrem qui ardebat in ipso igne, qui erat de arbore ceres; et surrexit ab igne, videntibus fratribus, accedens ad hortum qui erat juxta locum illum, ut plantaret ipsum in terram; et tempore procedente, dictus torris produxit ramos et folia; de quo cum ipsi fratres hoc viderent, fuerunt inde plurimum admirati, et cœperint hoc dicere publice per contratam ipsam, et per civitatem Cæsenæ. Qui cum audissent, cœperunt illuc concurrere infinite et incessanter. Quod cum dictus fr. Joannes Bonus vidisset, istam vere multitudinem gentium illuc properare, nolens inde gloriam mundanam habere, evulsit illum torrem cum ramusculis de loco illo, et portavit ad cellam

Octobris Tomus IX.

suam, et vocato ipse teste, et fr. Bono presbytero, et fratre Detesalvo, et fr. Conrado, ostendit eis dictum torrem, cum prædictis ramusculis, non habentem aliquas radices; sed carbo extinctus apparebat in ipso, secundum quod extraxerat de igne prædicto. Et dixit ipsi testi et fratribus memoratis, quod ille truncus adhuc produceret ceresas, de quibus comederent multi de fratribus suis; et sic truncum vel torrem plantavit longe a cella sua, quantum est jactus lapidis, videntibus ipso teste, et fratribus supradictis. Qui torris sive truncus, divina gratia et merito ipsius fr. Joannis Boni juvantibus, crevit in maximam arborem producentem optimas ceresas: de quibus fratres ipsius ordinis plurimi comederunt, et est ibi usque in hodiernam diem. Interrogatus quomodo scit quod dictus fr. Joannes Bonus acceperit torrem de igne et plantaverit eum, dicit quod audivit a fratribus ibi præsentibus, fratre vero Paulo, et aliis pluribus, quorum nomina non recordatur. Dicit tamen dictus testis se vidisse in prima plantatione dictum torrem habere ramos et frondes. Interrogatus quomodo fr. Joannes Bonus evulserit de loco prædicto, dicit quod vidit ipsum cum ramusculis et frondibus in manibus ipsius fr. Joannis Boni, quando portavit ipsum ad locum ubi secundo plantavit eum. Interrogatus quibus præsentibus: fratribus supradictis. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xviii anni. Interrogatus de mense, dicit quod credit de mense maji vel junii; de die, dicit se non recordari; de hora, dicit quod fuit intra tertiam et nonam. Interrogatus si tunc temporis de hoc erat publica fama per civitatem Cæsenæ, et per alias contratas, dicit quod sic, et etiam per civitatem Mantuæ.

Prædictio de  
morte Perini.

53 Item alia prophetia. Dicit dictus testis quod cum quodam tempore quidam frater, nomine dominus Perinus, frater et prior hospitalis S. Spiritus, ex civitate Riminensi, graviter infirmaretur, ita quod desperaretur de vita ipsius, dixit presbytero Alberto, fratri ejusdem hospitalis, quod iret ad dictum testem fratrem Joannem de Barba, et rogaret ipsum ex parte sua, quod deberet ire apud Cæsenam, ad locum ubi frater Joannes Bonus morabatur, et rogaret ipsum intuitu Dei, quod oratione facta ad Dominum Jesum Christum mitteret sibi certitudinem veram, utrum de ipsa infirmitate convalesceret, vel mori deberet. Qui dictus testis, intellectis precibus prædicti fratris Perini, incontinenti iter arripuit eundi ad ipsum fr. Joannem Bonum, ad locum prædictum, ubi idem morabatur; et rogavit ipsum, ut superius est narratum. Qui fr. Joannes Bonus dixit ipsi testi: Frater, quiesce usque mane, et postea recedes. Mane autem facto, fr. Joannes Bonus fecit ipsum testem ad se venire, dicens ei: Vade, dic fratri illi Perino, quo de ipsa infirmitate morietur pro certo, et in tempore brevi. Qui dictus testis recessit incontinenti, et dicto fr. Perino ea, quæ dictus fr. Joannes Bonus dixerat, nuntiavit. Qui dictus fr. Perinus infra sectum diem post nuntiata prædicta exolvit debitum naturale. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xiiii anni et plus. Interrogatus quomodo scit quod infra illud modicum tempus fr. Perinus decesserit, dicit quod vidit et interfuit sepulturæ ipsius. Interrogatus de loco ubi fr. Perinus morabatur, dicit quod fuit in hospitali prædicto extra civitatem Ariminensem. Interrogatus ubi fr. Joannes Bonus tunc temporis morabatur, dicit quod fuit in loco ubi dicitur Botriolus in diocesi Cæsenate. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuit fama publica, dicit quod non; sed tantum plures de fratribus hoc sciverint ipsius ordinis.



EX MSS.  
Liberatur ipse  
testis a tussi.

54 Item alia prophetia. Dicit etiam idem testis, quod cum quodam tempore ipse testis de quadam infirmitate tussis graviter affligeretur, ita quod quasi inde mori timebat, et fr. Joannes Bonus ivisset ad cellam ipsius testis, ut videret qualiter se haberet testis præfatus, dixit idem testis fr. Joanni Bono: Domine, roga Deum pro me; esse posset quod ego transibo de vita hac occasione tussis istius quam patior. Qui fr. Joannes Bonus nullum responsum dedit ei, sed incontinenti ivit ad cellam suam; et post paulum reversus est ad eundem testem, cum inter unam cellam et aliam modica esset via. Et tunc dixit testi prædicto: Ne timeas, quia ab hac infirmitate optime liberaberis, et post me remanebis, qua ante te moriar sine aliqua dubitatione. Qui testis infra tertium diem ab infirmitate ipsa convaleuit ad plenum. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt circa vi annos. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in cella ipsius testis, quæ erat juxta cellam ipsius fr. Joannis Boni; de mense et die non recordatur. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod non erat ibi aliquis nisi idem testis, et ipse fr. Joannes Bonus, cum essent remoti a conventu fratrum. Interrogatus si de hoc fuit publica vox et fama, dicit quod sic; fuit publica vox et fama inter fratres.

Scutella scissa  
resareitur

55 Item aliud miraculum dicit præterea idem testis quod cum dictus fr. Joannes Bonus haberet quandam scutellam ad usum et necessitatem sui corporis deputatam, et quadam vice, ut desicicaretur, posuisset ipsam ad solem, cum requireret ipsam, ut inde removeret eandem, invenit ipsam scissam totam. Quam cum vidisset, dixit ipsi testi: Frater, quid fieri posset de scutella ista? Et ipse testis respondit: Potest optime sui cum filo ferreo, vel æreo. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit ipsi testi: Dimitte eam sic stare; et reposuit ipsam. Et paululum post, vocando eundem testem, idem fr. Joannes Bonus dicit ei: Vide, frater, quid Dominus fecit de ipsa scutella. Et tum idem testis inspexit, et tetigit ipsam scutellam, et invenit eam sanam et solidam, sicut unquam prius fuerat. Et post primam et secundam noctem postquam hæc facta sunt, dicit idem testis, quod ipse fr. Joannes Bonus dixit ei quod Dominus revelaverat sibi, quod quicumque haberet aliquam particulam de dicta scutella, vitam præsentem male terminare non posset. Et sic ipsam scutellam fregit fr. Joannes Bonus minutatim, et per frusta inter fratres suos divisit eandem, et habent et servant diligenter ipsi fratres; et etiam alii plures, qui habent de ipsa aliquas particulas, cum diligentia maxima et fide non modica. Interrogatus quomodo scit quod dicta scutella taliter fuerit scissa, et postmodum taliter solidata; dicit quod cum idem testis ministraret eidem pluries in dicta scutella, et viderat et tetigerat sanam, et postmodum vidit ipsam fractam, et iterum solidatam, ut superius est narratum. Interrogatus quomodo scit quod fr. Joannes Bonus viderit visionem de dicta scutella, dicit quod audivit ab ore dicti fr. Joannis Boni. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt viii anni circa; de mense et de die, dicit se non recordari. Interrogatus quibus præsentibus hæc facta sunt, dixit quod nullus erat ibi præsens nisi dictus testis. Interrogatus si tunc temporis de hoc erat publica fama per contratam illam et civitatem Cæsena, dicit quod sic, et erat tunc et est nunc per illa et multa loca. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli in cella, ubi fr. Joannes Bonus morabatur, ejusdem diocesis.

56 Item aliud miraculum. Dicit etiam idem testis, quod cum in episcopatu montis Feltrensis h

in provincia Romaniolæ, quædam mulier a dæmonio adeo vexaretur, quod etiam nitebatur occidere suos natos, tandem per virum suum ducta fuit ad locum ubi fr. Joannes Bonus morabatur cum fratribus suis; et posuit eam in quadam domo, ubi hospites recipiebantur i quæ est juxta ecclesiam. Tunc fr. Joannes Bonus venit ad ipsam, et in præsentia ipsorum fratrum, rogavit Dominum Jesum Christum pro liberatione ipsius mulieris. Et statim dæmon exivit de corpore mulieris prædictæ, et cum tanto rumore et impetu egressus est de domo ipsa dæmon ille, quod visum fuit fratribus, qui ibi præsentibus erant, quod totum colopertorium h domus ipsius removeretur inde. Et statim dicta mulier ad preces dicti fr. Joannis Boni ad plenum extitit liberata. Interrogatus quomodo scit, dicit quod his omnibus interfuit et vidit. Interrogatus per quandum tempus dicta mulier fuerat a dicto dæmonio vexata, dicit se nescire. Interrogatus de tempore, dicit quod bene sunt decem anni; de mense et die, dicit se non recordari. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentibus fratre Bono presbytero, fr. Conrado, fr. Detesalvo et pluribus aliis, qui erant ibi præsentibus, quorum nomina non recordatur. Interrogatus quo nomine vocabatur mulier prædicta, dicit se nescire. Interrogatus quo nomine vocabatur castrum unde erat mulier prædicta, dicit quod credit, quod vocabatur Castrum Sartiani l montis Feltrensis diocesis. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in prædicto loco Botrioli, ubi idem fr. Joannes Bonus morabatur cum fratribus supradictis, Cæsena diocesis. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat fama publica, dicit quod sic, sicut de aliquo miraculo quod unquam Deus per dictum fr. Joannem Bonum fecerit, per totam Romaniolam, ei specialiter per civitatem Cæsena. De miraculo vero pueri Forlivii, qui dæmoniacus fuerat, dicit idem testis per omnia sicut fr. Jacobus laicus de ordine heremitarum dixerat superius.

57 Aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod quædam mulier vidua erat in diocesi Cæsena m, quæ habebat quendam suum filium, qui graviter affligebatur de quadam fistula, quam habebat in tibia, ita quod per nullum medicorum sanitatem habere poterat. Tandem dicta mulier audivit quod Dominus multa faciebat ad preces fratris Joannis Boni. Unde cum eodem filio suo, qui eandem infirmitatem habebat, accessit ad locum ubi morabatur fr. Joannes Bonus; et supplicavit ei humiliter et devote quod pro Dei amore redderet sibi filium suum sanum, qui graviter infirmabatur ab infirmitate prædicta. Et ipse fr. Joannes Bonus, intelligens quod oderat quandam suam cognatam, dixit illi mulieri quæ habebat filium infirmum: Soror, ego volo quod tu facias ad meum sensum; scio enim quod tu odisti cognatam tuam: volo autem quod deinceps eam diligas et ei magis servias quam serviebas primo, et Dominus benefaciet tibi de filio tuo. Quæ mulier libenter acquievit monitis et hortationibus dicti fr. Joannis Boni et servivit dictæ cognatæ suæ melius quam unquam servierat ante. Et dicta mulier statim reversa fuit domum, et invenit filium suum ita sanum, sicut unquam fuit, et incontinenti dicta mulier reversa fuit ad dictum fr. Joannem Bonum et alios fratres, et dixit eis: Laudate Dominum, quia per orationes fr. Joannis Boni meo filio sanitas est restituta.

58 Postmodum vero dicit idem testis quod ivit ad domum dictæ mulieris, quæ habebat filium sanatum, et invenit eum sicut rumor fuerat de sanitate ipsius pueri. Interrogatus dictus testis quantum tempus fuerat dictus puer infirmus, dicit quod credit

D  
Curantur  
demoniaci  
duo.

k

E

l

Sanantur

m

F

ulcus in tibia,



A credit quod fuerit infirmus per unum annum. Interrogatus quantum tempus est, quod hæc facta sunt, dicit quod sunt jam quatuor anni. Interrogatus de loco; dicit quod in loco Botrioli venit mulier ad rogandum patrem; sed in loco ubi sanatus fuit puer, fuit juxta dictum locum Botrioli per medium milliarium, Cæsénatis diocesis. Interrogatus quantum tempus vidit eum sanum, dicit quod postea omni tempore quo fuit in locis illis; et credit ipsum puerum adhuc vivere. Interrogatus quomodo scit quod dictus puer fuerit infirmus infirmitate prædicta, dicit quod vidit eum multoties cum dicta tibia ligata; et etiam mater dicti pueri dicebat dicto testi et fratribus ejusdem testis, ipsius ordinis. Interrogatus quomodo scit quod dictus puer sanatus fuerit ad preces dicti fratris Joannis Boni, dicit quod audivit ob ore dicti fratris Joannes Boni, et a multis aliis. Interrogatus si de hoc fuit tunc temporis publica fama per contratam de Cæsena, dicit quod sic, et per ipsam contratam et per civitatem Cæsénæ.

bronchocele:

59 Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod cum quædam puella, filia cujusdam Guidonis Rubei, de burgo Pexioli, Cæsénatis diocesis, haberet tumidum guttur, videlicet quadam infirmitate, quæ vulgariter appellatur goxum *n*, ita quod per aliquos medicos aliquatenus sanari non poterat, mater ipsius puellæ inde plurimum dolebat, et se tandem consuluit dictum testem dicta mater, quid sibi esset de infirmitate suæ filię puellæ faciendum. Qui respondit ei, dicens: Ego consulo tibi quod ducas ipsam filiam tuam ad fratrem Joannem Bonum, et incontinenti sanabitur, dante Deo. Quæ mulier, quam cito potuit, cum sua filia ad fratrem accessit, rogans eum humiliter et benigne, ut nomine Dei filiam suam curare dignaretur de infirmitate prædicta. Qui fr. Joannes Bonus, facta oratione ad Dominum Jesum Christum, dicta puella statim sanata fuit ab infirmitate prædicta. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit eam cum gutture grosso, antequam irent ad fratrem Joannem Bonum; vidit eam sanam et penitus liberatam. Interrogatus per quantum tempus ante habuerat infirmitatem ipsa puellæ, dicit, quod a tempore quo erat satis parva. Interrogatus si sciebat nomen matris, vel ipsius puellæ, dicit se non recordari, sed de patre dicit quod vocatur Guido Rubeus. Interrogatus quanto tempore vidit ipsam sanam, dicit quod semper postea. Interrogatus si vivit adhuc, dicit quod sic. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt vi anni. Interrogatus quibus præsentibus, dicit se nescire. Interrogatus si de hoc erat fama publica per illam contratam, dicit quod sic. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli, ubi dictus fr. Joannes Bonus morabatur.

morbus caducus:

60 Item aliud miraculum. Dicit etiam idem testis quod cum quædam domina, nobilis mulier de civitate Cæsénæ, nomine Preciosa, pateretur graviter morbum caducum, nec inde posset per aliquam medicinam sanitatem habere, accessit cum devotione non modica ad fratrem Joannem Bonum, cum quibusdam aliis dominabus; et supplicavit ipsi fratri Joanni Bono, quod intuitu Dei deberet pro ipsa rogare Dominum Jesum Christum, ut eam restitueret pristinæ sanitati. Qui fr. Joannes Bonus respondit ei: Si tu vis deponere vanitates et pompas tuas in lavando te, et ornando, sicut facere consuevisti, Dominus faciet misericordiam suam tecum. Quæ respondit, quod libentissime hoc facere cupiebat. Et tunc fr. Joannes Bonus dixit ei: Vade cum Deo, quia te Dominus adjuvabit. Et ex illa hora domina illa sana facta

est, ita quod postea nunquam sensit de infirmitate prædicta. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit ab ore ipsius fratris Joannis Boni, et a domina prædicta, quæ sana facta fuerat per orationes fratris Joannis Boni. Interrogatus si vidit ipsam aliqua vice cadere, dicit quod non, sed audivit hoc a prædicta domina et pluribus aliis. Interrogatus si novit dictam dominam, dicit quod sic, antequam esset sana, et etiam post. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xii anni, et plus. Interrogatus si viveret dicta mulier, dicit quod sic. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod D. Regiza, et D. Agnezia, et D. Sassia, sororibus ipsius dominæ. Interrogatus si de hoc fuit fama publica per civitatem Cæsénæ tunc temporis, dicit quod sic. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli, ubi fr. Joannes Bonus morabatur.

61 Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod quodam tempore quidam juvenis ita graviter morbo caduco affligebatur, quod quasi bis vel ter cadebat in die; et ita graviter molestabatur, quod videbatur quod esset ereptus a dæmone. Tandem a patre suo et a quibusdam vicinis ductus fuit ad fratrem Joannem Bonum, rogando ipsum quod rogaret Dominum pro juvene memorato; cum frequenter dictum fuerit sibi in somnio, quod si iret ad fratrem Joannem Bonum, statim liberaretur ab infirmitate prædicta. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus more solito pro ipso juvene preces fudit ad Dominum Jesum Christum; et tunc idem juvenis, restitutus pristinæ sanitati, ad domum propriam est reversus. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit ab illis qui venerant cum juvene memorato. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentibus Joanne, qui habitabat in plebatu o S. Thomæ, Cæsénatis diocesis et Bonafide, ejusdem plebatus; nomen patris ipsius pueri non recordatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt quatuor anni et plus; de mense, die et hora, dicit se non recordari. Interrogatus si primo cognoscebat dictum juvenem, dicit quod non. Interrogatus quantum tempus ante dictus juvenis passus fuerit infirmitatem prædictam, dicit quod nescit. Interrogatus si viveret dictus juvenis, et esset plene liberatus, dicit quod credit ipsum vivere, et plenarie liberatum. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat publica fama per dictum plebatum, dicit quod sic. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in dicto loco Botrioli, ubi dictus fr. Joannes Bonus morabatur.

et alterius morbus caducus.

E

Persecutiones a dæmone et ab hominibus.

p

q

i

r

62 Item interrogatus idem testis si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerit persecutionem a spiritu invisibili, postquam idem testis intravit ordinem heremitarum, dicit quod nescit aliter, nisi secundum quod pluries audiebat ab ipso fratre Joanne Bono, quod quando primo anno instituit ordinem ipsum in loco Bertinoris *p*, ubi ipse morabatur, in prima heremo, fuit pluries et multipliciter persecutus a dæmone, ita quod aliqua ratione non audebat exire cellam suam. Et si aliquis hospitabatur in dicto loco, ut visitaret ipsum, similiter a dæmone graviter molestabatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xxxviii anni et plus *q*. Dicit etiam quod audivit ab eodem fratre Joanne Bono quod postquam ad locum Bertinoris venit, Cæsénatis diocesis *r*, ubi secundam heremum ordinavit, pluries multa passus fuit a dæmone. De persecutione hominum temporalium dicit ut superius per alios est narratum. Interrogatus, si de hoc doctus vel rogatus, videlicet quod veniret ad testificandum, dicit quod non, sed de mandato sui prioris generalis, fratris videlicet Ugolini, venit ad testificandum.



mss.

testificandum. Interrogatus per quantum tempus fr. Joannes Bonus steterat in ordine supradicto, dicit quod xxxviii stetit annos. Interrogatus quanto tempore dictus testis stetit in ordine, dicit quod bene xxxiv annis.

## ANNOTATA.

a De hac et reliquis beati vestibis dictum in Comment. num. 80.

b Tres conversiones aquæ in vinum signari in processibus jam monuimus, sed prima et secunda factæ sunt duobus consequentibus diebus, et tertia post intervallum plurimum annorum: ita ut mirum non sit a quibusdam non memorari nisi duas.

c De fratribus laicis qui beato ministrabant et inseriebant vide Comment. § 7 et 8 passim, maxime num. 70.

d Spaciare, italice spaziare, germanice spazieren, idem est ac ambulare.

e Incontinenti, id est, statim. Hæc vox frequenter obvia in scriptoribus Italicis ævo medio.

B f Differt hoc miraculum ab aliis duobus quæ memorantur sub num. 79 et 89.

g Si vera hæc forent, intelligenda essent eodem modo ac illa quæ portantibus scapulare B. Virginis feruntur promissa; essetque dicendum Deum hæc pollicitum esse ut fundatori et patri eremitarum suorum æstimationem et reverentiam conciliaret.

h De nominibus variis hujus episcopatus seu diocesis vide Comment. num. 124.

i Hoc hospitium illud est quod memoratur supra num. 6.

k Legendum coopertorium, quæ vox ævo medio adhibita est interdum ad significandum tectum.

l Castrum Sartiani erit hodiernum Sartiano, prope Talamellum; diocesis Feretrane.

m In diocesi Cæsenate. In codice ms. prodit ubique vox postrema cum abbreviatione aliqua post litteram t in fine; ita ut impossibile sit dicere num diocesim vocent Cæsenam, an vero Cesenatensem. Nos priorem modum servavimus.

n Goxum, italice gozzo, idem est ad bronchocele. Vide pag. 762 annot. q.

C o Plebatus idem est ac parœcia, quæ plebs dicebatur, italice pieve. Exstat etiamnum hæc parœcia S. Thomæ, quæ pertinet ad ipsam civitatem Cæsene, dictaque est vulgo S. Tommaso.

p Nomen partim deletum erat; verum legendum: In loco Botrioli ut patet ex iis quæ sequuntur. Etenim manifestum est primam eremum fuisse eremum Botrioli sive Butrioli, prope Cæsenam, in qua beatus perpetuo morabatur. De conventu vero Bertinorii, qui secundus fuit, paulo inferius fit sermo.

q Si hæc verba quæ superius leguntur: Quando primo anno instituit ordinem, intelligenda sunt (de quo non videtur dubitandum) de primo anno in eremo Butrioli prope Cæsenam transacto, dicendum esset hoc loco: Sunt anni circiter 42; siquidem anno minimum 1209 ibi vivere cœpit beatus, et dicebatur hoc testimonium anno 1251. Cfr. Comment. num. 40 et seqq.

r Hodiedum Bertinorium, sive Brictinorium est civitas episcopalis. De ejus conventu eremitarum cfr. Comment. num. 122.

## CAPUT VII.

## Testimonia fr. Bonincuntri et fr. Vitalis.

Frater Bonincuntrus, laicus, de ordine heremitarum, de Tuscia, juratus dixit, quod fr. Joannes Bonus, institutor ordinis supradicti, erat bonæ vitæ et bonæ conversationis, tam in jejuniis, quam in vigiliis et orationibus assiduis, et in lacrimis multis; omni tempore jejunando, et parum etiam comedendo. Erat etiam attentus et sollicitus circa salutem animarum fratrum suorum, ipsos quotidie monendo, instruendo, confortando, et hortando ad servitium Jesu Christi, cum omni patientia et humilitate. Contentus etiam erat vestimento, una cappa de stamegna subtili, tam in hyeme, quam in æstate. Et discalciatus omni tempore ibat, tamen duos zupellos ligneos a (protabat), quandoque ad consolationem, quandoque ad fatigationem sui corporis. Dicit etiam quod idem fr. Joannes Bonus habebat in cella sua duos lectos, unum de tabulis, ubi nihil desuper erat, et alium de bruscis, qui pungunt sicut spinæ. Item interrogatus quomodo se sit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus si vidit ipsum jacentem in prædictis lectis, dicit quod non, sed credit ibi eum jacere, et non alibi. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xxviii anni. Interrogatus de loco, dicit quod in loco Botrioli, Cæsenate diocesis, ubi idem fr. Joannes Bonus morabatur. Interrogatus si de dicta bona vita, et conversatione ipsius fratris Joannis Boni erat tunc temporis per contratam Romaniolæ publica fama, dicit quod sic.

64 Miraculum. Dicit præterea idem testis quod cum quadam die esset cum ipso fratre Joanne Bono in claustro, et ipse fr. Joannes Bonus haberet quandam amigdalam in manu sua adeo siccam, quod nucleus internus ducebatur hinc et inde; idem fr. Joannes Bonus vocavit ipsum testem, dicens ei: Volumus plantare istam amigdalam; qui dicit: Sic, si placet vobis. Et tunc idem testis cum zappa b, quam tenebat in manu, movit aliquantulum terram et ipse fr. Joannes Bonus cum manu sua quandam foveolam fecit in dicta terra, et plantavit ipsam amigdalam ibi in nomine Domini. Post paululum reversus cum ipso teste ad locum prædictum, invenit ipsam amigdalam ortam super terram, producens folia. Cui testi ipse fr. Joannes Bonus dixit: Vide frater. Et tunc ipse testis cœpit plurimum admirari et laudare Dominum Jesum Christum. Interrogatus de tempore, dicit quod credit quod sint xvi anni et plus. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in prædicto loco Butrioli, juxta cellam ipsius testis, qui tunc hortulanus erat. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod non recordatur. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat publica fama, dicit quod sic inter fratres, qui erant ibi in ipso conventu, et per alia loca ipsius contratæ. Interrogatus si de hoc fuit doctus vel rogatus, dicit quod non, sed de mandato prioris generalis venit ad significandum.

65 Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuit persecutiones ab aliquo spiritu invisibili, dicit quod nescit, nisi auditu tantum. Interrogatus si ab homine corporali, dicit quod sic, videlicet a quibusdam fratribus de pœnitentia, qui persequabantur ipsum fratrem Joannem Bonum, infamando ipsum super quibusdam capitulis c coram D. episcopo Cæsenate d, de quibus dictus

De vita, conversatione et pœnitentia.

a

E

Amygdala sicca plantatur et statim frondescit.

b

F

Persecutiones.

c d





dictus testis dicit se non recordari. Super quibus capitulis et de quibus infamiis ipse fr. Joannes Bonus se coram dicto D. episcopo, corporali præstito sacramento *e*, optime compurgavit. Interrogatus quomodo scit quod ipse fr. Joannes Bonus fuerit taliter infamatus, et quod taliter se compurgavit, dicit quod audivit ab ore dicti fratris Joannis Boni, et ab aliis de fratribus suis et pluribus etiam sæcularibus. Interrogatus de tempore dicit quod bene sunt xxv anni. Interrogatus quibus præsentibus dictus fr. Joannes Bonus se purgaverit coram episcopo supradicto, dicit quod audivit dici quod fuerunt ibi plures de fratribus ipsius ordinis, quorum nomina non recordatur; et omnia, quæ sibi illata fuerunt a fratribus memoratis, benigne et pacifice sustinebat, nullum pro malo reddens eisdem, sed potius pro malo bonum prædictis reddebat quotidie.

Oratio et  
pœnitentia.

66 Frater Vitalis, diaconus de ordine supradicto, juratus dixit, quod fr. Joannes Bonus fuit optimæ vitæ et conversationis, tam circa jejunia, quam circa vigilias et orationes continuas, tanquam ille qui omni tempore suæ sanitatis continue jejunabat, et incessanter orabat et vigilabat. Con-  
B versabatur etiam miro modo cum suis fratribus, hortando et monendo ipsos semper ad serviendum Domino Jesu Christo, in patientia, humilitate et paupertate. Dicit etiam idem testis quod dictus fr. Joannes Bonus omni tempore, quo ipse vidit eum, semper contentus fuit una cappa de staminea, tam in æstate, quam in hyeme, quantumcumque magnum frigus esset; et nihil aliud portabat nisi quandam interulam sine manicis, usque ad femoralia *f*. Nec etiam vidit ipsum nisi discalcium, præter quod portabat duos zupellos ligneos, quandoque ad levamen sui corporis, quandoque ad gravamen. Dicit etiam idem testis quod ipse nunquam vidit sibi aliquem lectum in quo jaceret, nisi tantum de tabulis, sine aliquo panno. Dicit etiam idem testis quod mirabiliter lacrimas effundebat, et maxime cum orabat, et Corpus Dominicum assumebat et ejus Sanguinem: quod omni die Dominico *g* accipiebat. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xvi anni et plus. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli Cæsenatis diocesis, ubi ipse fr. Joannes Bonus morabatur cum  
C conventu suo. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod ipsis fratribus de conventu. Dicit etiam idem testis quod audivit a quodam cive de Cæsena, qui vocabatur dominus Bartolus, tabellio, quod ipse vidit per quoddam foramen cellæ ipsius fratris Joannis Boni, jacere et volutare ipsum fratrem Joannem Bonum in quodam lecto de pallis acutis, et in alio lecto de bruscis *h* pungentibus sicut spinæ: et hoc novit auditu tantum.

Dæmoniacus  
Forliviensis.  
Bonus Joannes

67 Dicit etiam idem testis quod audivit a fratribus ipsius conventus, quod quidam juvenis de Forlivio, qui dæmoniacus fuerat, ad preces ipsius fratris Joannis Boni ab ipso dæmone liberatus fuit; aliter vero nescit. Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis, quod cum quidam fr. Bonus Joannes, de Bononia, ejusdem ordinis, sub ala dextera quandam infirmitatem, quæ fistula nuncupabatur, per multa tempora pateretur, et per multos medicos ivisset ut idem sanari posset, nunquam invenire aliquem medicorum potuit per quem inde posset aliquatenus liberari; sed potius de malo in pejus ipsa infirmitas augmentabatur in tantum, quod postea conversa fuit in cancerum, ut ipsi medici asserebant. Demum idem testis et plures alii fratres ejusdem ordinis, qui cum ipso Bo-

noniæ morebantur, sibi pluries persuadebant, ut iret ad præsentiam fratris Joannis Boni; et quod certe Dominus Deus ad preces ipsius fratris Joannis Boni ipsum penitus liberaret ab infirmitate prædicta. Et cum idem fr. Bonus Joannes maximam spem et fiduciam haberet de meritis et bonitate ipsius fratris Joannis Boni, quamquam graviter infirmaretur, ita quod vix ire posset, tamen cum difficultate maxima iter arripuit eundi ad præsentiam ipsius fratris Joannis Boni. Et cum applicuisset ad locum Botrioli, ubi conventus fratrum ejusdem ordinis erat, misit *i* quendam ex ipsis fratribus ad ipsum fratrem Joannem Bonum ad cellam suam ubi ipse morabatur, quæ parum distat a loco ubi ipse conventus erat, ut rogaret ipsum, si placeret sibi, quod idem frater qui infirmus erat, iret ad ipsum. Qui dixit ipsis nuncio, quod diceret ipsi fratri qui infirmus erat, quod iret ad ipsum. Qui audita responsione fratris Joannis Boni, ad ipsum accessit incontinenti; et dum vellet sibi infirmitatem prædictam ostendere, dixit ei: Nolo videre eam, sed vade et esto bonus in servitio Jesu Christi, es Dominus te juvabit. Qui continuo ad dictum conventum rediit, et incontinenti sensit se melioratum. In crastinum vero invenit se penitus liberatum ab infirmitate prædicta et ita sanus rediit ad civitatem Bononiæ, ad locum ubi ipse morabatur.

Fistula laborans.

68 Et cum ipsi fratres qui Bononiæ morabantur in loco prædicto vidissent et audivissent quod idem frater, qui infirmus fuerat, fuisset a prædicta infirmitate, per merita ipsius fratris Joannis Boni penitus liberatus, cœperunt in Domino omnes pariter nimium gratulari, laudentes et benedicentes Dominum Jesum Christum. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit ipsum fratrem patientem infirmitatem prædictam, tanquam ille qui pluries juverat ipsum in curando, tangendo, ligando et solvendo de infirmitate prædicta. Et vidit, et novit quando ille frater iter arripuit eundi ad ipsum fratrem Joannem Bonum, cum orat infirmus; et vidit ipsum post modicum tempus quando venit ab ipso fratre Joanne Bono, et erat penitus liberatus ab infirmitate prædicta: quia post paucos dies idem frater ostendit ipsi testi cicatricem ipsius infirmitatis. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt tres anni. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Augusti; de die et hora non recordatur. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat publica fama per contratam ubi ipse frater morabatur, dicit quod sic. Interrogatus si de hoc fuit doctus vel rogatus, dicit quod non; imo potius de mandato fratris Ugolini, prioris generalis, venit ad testificandum. Interrogatus quanto tempore idem fr. Joannes Bonus stetit in ordine memorato, dicit quod audivit ab ore ipsius fratris Joannis Boni quod per xxxviii annos et plus stetit in ordine suprascripto.

## ANNOTATA.

a Zupellos ligneos *verisimiliter fuisse calones, seu calceos integros, gallice dictos sabots, non vero sandalia, indicatum est in Comment. num. 80; quod confirmatur ex his verbis Calepini, supra p. 753, num. 17: Ambulavit sæpenumero nudis pedibus; quandoque etiam, ad majorem corporis afflictionem, gravibus ac nulla confectis arte usus est calopodiis.*

b Zappa, vox italica, genuina latinitate ligo, instrumentum est quo terra foditur.

c Quænam fuerint capitula illa nusquam explicatur. Cfr. Comment. num. 116 et seq.

d Ottone II. Vide Comment. num. 116.

e Corporale



ex mss.

e Corporale sacramentum *idem est ac* corporale juramentum, quod præstatur, *inquit Cangius* (1), protensa manu, tactis sive inspectis sacrosanctis Evangeliiis, cruce Dominica vel sanctorum reliquiis. *Locum citat alibi* (2), *quo simili notione dicitur*: Altare corporaliter tangere. *Ex quibus verbis patescit origo et sensus illius locutionis.*

f Femoralia *hic idem est ac* femora.

g *Hanc communionem pro tempore illo frequentem fuisse ostendimus Comment. num. 100.*

h *De diversis his lectis beati dictum in Comment. num. 64 et seqq.*

i *Habitabat beatus in cella distante a conventu fratrum, quoniam quantum poterat, mores veterum eremitarum et inclusorum servare volebat. Comment. num. 51, 61, 99.*

## CAPUT VIII.

## Testimonium Mariæ Bellæ.

B *Cordium* *a* *b* *Die tertio intrante Augusto a, præsentē D. archiepiscopo Mutinensi, domina Maria Bella, uxor quondam b fratris Bonacursii, quæ habitat in civitate Cæsenæ juravit, coram D. episcopo Mutinensi ac D. præposito Mantuæ, dicere veritatem de eo quod scit de vita, conversatione et miraculis fratris Joannis Boni; cum tertius, id est prior S. Marci, esset absens pro quodam suo negotio.*

Quæ jurata dixit, quod cum dictus quondam vir suus dimisisset ipsam in civitate Mantuæ, et ivisset ad videndum fratrem Joannem Bonum, Cæsenam ad locum Botrioli, ubi dictus fr. Joannes Bonus morabatur, supplicans ei ut eum reciperet in Ordine fratrum suorum, nihil dicens ipsi fratri quod haberet uxorem; fr. Joannes Bonus tunc recepit ipsum; sed transacto modico tempore, ipse Joannes Bonus fecit eum vocari ad se, dicens ei: Ego scio pro certo quod tu habes uxorem; male fecisti quod non dicebas mihi. Qui Bonacursius, verecundia ductus, confessus fuit se uxorem habere, et tunc fr. Joannes Bonus dixit ei: Revertere ad uxorem tuam, et sta cum ipsa; vel ducas eam tecum ad civitatem Cæsenæ: quia aliter salvari non posses. Tunc idem respondit ei: Ego non audeo in civitate Mantuæ morari, quia sum inde bannitus propter onera debitorum. Et dictus fr. Joannes Bonus dixit ei: Nisi feceris quod tibi dico, nulla ratione stabis mecum; quia nunquam salvari posses.

*notitia.* *c* *d* *70 Et tunc idem fr. Bonacursus ivit Mantuam, et videlicet cum difficultate maxima duxit dictam Mariam uxorem suam ad civitatem Cæsenæ. Et ibi compulsus a fratre Joanne Bono, relicto habitu c, de licentia ipsius fratris Joannis Boni stetit postmodum cum uxore prædicta in civitate Cæsenæ; et ex tunc ipse cum uxore sua sumpserunt habitum fratrum penitentiarum d, et sic dicta Maria in ipso habitu coepit ministrare in vitæ necessariis quandoque ipsi fratri Joanni Bono, et etiam fratribus qui morabantur in conventu. Et dum sic staret, fuit valde tentata quod dimitteret virum suum, et rediret Mantuam; et dum staret in ista tentatione diu, et nesciret pro certo quid faceret, fr. Joannes Bonus misit fratrem Stephanum, ejusdem ordinis, ad civitatem Cæsenæ ad ipsam Mariam, quod incon-*

tinenti accederet ad ipsum fratrem Joannem Bonum, quia sibi loqui volebat. Quæ cum audisset quod fr. Joannes Bonus misisset pro ea, incontinenti surrexit, et ivit ad locum ubi ipse morabatur; et misit fratri Joanni Bono, quod ipsa venerat: et ipse incontinenti exivit de cella sua et ivit ad porticum ecclesiæ ubi ipsa mulier expectabat eundem.

71 Et tunc ipse frater dixit mulieri prædictæ: *Ei avicula* Quam voluntatem habes? Et ipsa respondit ei: Habeo meliorem quam modo habeam e. Et ipse fr. Joannes Bonus dixit ei: Ego scio quod tu habes voluntatem videndi matrem tuam. Et illa respondit: Certe, domine, verum est; quis dixit vobis? Et ille dixit: Ego bene scio. Et dum sic starent in his verbis, quædam avicula, quæ rubeum habebat pectus, ceperat quendam parpajonem f, ut comederet ipsum, et portabat ipsum rostro suo. Et fr. Joannes Bonus, respiciens per fenestram, vidit eandem avem, portantem parpajonem prædictum; et tunc dixit sorori g Titia, quæ erat cum ipsa Maria: Soror Titia, vis quod ego faciam quod avicula illa dimittat parpajonem quem portat? Et illa dixit: Domine istud non est mirum, quia ita estis amicus Dei, quod majora his facere potestis. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus præcepit ipsi dictæ aviculæ, *E* dicens: Porta huc parpajonem, quem portas; et incontinenti avicula venit ad ipsum, et posuit parpajonem in fenestra, ubi stabat ipse fr. Joannes Bonus. Et iterum dixit ei: Accipe parpajonem ipsum, quæ incontinenti accepit, et portabat ipsum. Et rursum vocando eandem avem, quod iret ad ipsum, et fecit sicut prius. Et tunc dixit ei: Vade in viam tuam, et dimitte ipsum parpajonem, et non facias sibi malum. Et tunc, parpajone dimisso, avicula recessit. Et illa hora dicta Maria, voluntate mutata, nullam voluntatem habuit Mantuam revertendi, viso miraculo supradicto.

72 Et tunc fr. Joannes Bonus dixit ei: Vade *obedit.* modo Mantuam, si vis. Et illa dixit ei: Nolo amplius ire, domine. Et sic discessit ab eo, abiit domum suam. Interrogata quomodo scit quod dictus fr. Joannes Bonus fecerit supradicta, dixit quod vidit et interfuit. Interrogata quibus præsentibus; quod ipsa testis et Titia supradicta. Interrogata de loco, dicit quod fuit in porticu S. Mariæ juxta cellam ipsius fratris Joannis Boni. Interrogata de tempore, dicit quod sunt xxii anni h; de mense, dicit quod credit quod fuit de mense Martii; de die, dicit se non recordari; de hora, dicit quod fuit post nonam. *F* Interrogata si de hoc, tunc temporis, erat publica fama per civitatem Cæsenæ; dicit quod non, quia ipse fr. Joannes Bonus præceperat eis quod nihil dicerent inde; nihilominus tamen mulieres prædictæ pluribus narraverunt, et ex illis verbis orta est inde fama.

73 Aliud miraculum. Dicit præterea eadem mulier testis, quod cum ipsa haberet quendam fratrem *Vivaldino sanatur* carnalem, nomine Vivaldinum, in civitate Mantuæ, qui erat novem annorum, qui patiebatur quandam infirmitatem in crure suo, quæ vocatur fistula, et per multos medicos medicatus fuisset, et nunquam potuisset recipere sanitatem, ipsa testis soror sua, quæ morabatur Cæsenæ, misit patri suo, quod duceret ipsum puerum suum ad fratrem Joannem Bonum. Qui incontinenti accepit dictum filium suum et secum apud Cæsenam portavit. Et postmodum ipsa testis, simul cum patre suo, duxit ipsum puerum ad locum ubi fr. Joannes Bonus morabatur; et tunc ipsa testis misit quendam de fratribus suis ad ipsum fratrem Joannem Bonum,

(1) Glossarium v. Corporale Juramentum. — (2) V. Corpora-

liter.



A quod si placeret ei, veniret ad ipsum. Qui statim venit; et ipsa testis tunc cœpit rogare ipsum humiliter et benigne, ut intercederet ad Dominum pro fratre suo, quod liberaretur ab infirmitate prædicta. Qui respondens dixit ei: nunquid ego sum Deus, quod possim infirmos sanare? Et ipsa dixit ei: Ego scio quod vos estis sic amicus Dei, quod si rogaveritis pro eo, statim liberabitur. Et ille semper dicebat ei: Recede hinc; et claudebat fenestram in facie ipsius mulieris, quod non videret ipsum. Et magis ac magis instabat ipsa, rogans ipsum, quod pro amore Dei rogaret Dominum pro fratre suo; et sic quasi per totam diem dicta mulier institit penes eum, plorando ad ostium fenestrae. Et tandem ipse fr. Joannes Bonus devictus instantia mulieris prædictæ, exivit de domo illa, et venit ad quandam aliam domum, et cœpit sedere, et dictus puer incontinenti accessit ad pedes ejus, ponens manus super genua ipsius fratris Joannis Boni. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus dixit ei: Qui vis, fili? Domine, volo quod sanetis me. Et ille dixit: Ego non sum Deus. Et puer dixit: Vos non estis Deus, sed scio quod estis ille qui potestis me sanare.

ulcus in crure.  
Prophetia.

74 Et tunc fr. Joannes Bonus rediit ad cellam suam; et post paululum rediit ad ipsum puerum, dicens ei: Qualiter stas, Vivaldine? Et ille dixit: Domine, bene, quia per gratiam Dei liberatus sum. Et ostendit sibi locum, ubi habuerat infirmitatem prædictam; et incontinenti dictus puer, simul cum patre et ipsa teste sorore sua, per se rediit ad civitatem Cæsena. Interrogata quomodo scit, dixit quod ipsa interfuit et vidit. Interrogata quibus præsentibus, dicit, ipsa teste, et puero supradicto. Interrogata de tempore, dicit quod sunt bene xxii anni; de mense et die non recordatur; de hora, dicit quod fuit post nonam ante vespas. Interrogata quantum tempus fuit infirmus antequam sanaretur, dicit se nescire. Interrogata si postquam sanatus fuit de illa infirmitate, vidit eum semper sanum de infirmitate prædicta, dicit quod sic. Interrogata si viveret dictus juvenis, dicit quod non. Interrogata si de hoc tunc temporis erat publica fama per civitatem Cæsena, dicit quod sic, quia multi de ipsa civitate, hoc audito, venerunt ad domum ipsius testis ut viderent puerum memoratum. Interrogata si de hoc fuerit docta vel rogata, dicit quod non; sed fuit sibi injunctum per Michaellem, ministerialem i communis Mantua. Addidit etiam superscripta testis, quod dictus fr. Joannes Bonus dixit ei, quod adhuc debebat esse testis ejus post mortem ipsius.

## ANNOTATA.

a Id est die 3 Augusti. Mensis intrans dicti sunt primi sexdecim dies mensium qui dies numerant 31, et primi quindecim mensium qui dies numerant solum 30. Mensis exiens vero dicebantur dies ultimi quindecim, iique numerabantur retrorsum a fine mensis ad ejus medium. Sic primus dies mensis exeuntis erat mensis ordinarii ultimus.

b Uxor quondam fratris Bonacursii, id est, fr. Bonacursii qui obiit. Factus est enim, ut ex sequentibus patebit, frater pœnitentiæ, ac ejus uxor soror pœnitentiæ, in quodam tertio ordine vel sodalitate Tertiariorum: ac quidem, ut ex præsentis testificatione manifestum fit, spectabat hæc ad congregationem B. Joannis.

c Relicto habitu fratrum eremitarum B. Joannis.

d Hic habitus fratrum pœnitentiæ seu Tertiariorum, diversus erat ab habitu fratrum eremitarum; et suum habitum habebant quoque sorores pœnitentiæ, inter quas numeranda præsens testis, Maria Bella, uxor Bonacursii. Cfr. supra annot. b et c. Diversi vero erant hi Tertiarii ab ordine pœnitentiæ, sive Saccitarum: de quibus vide pag. 760 annot. n.

e Hæc interpretatur Calepinus in Vita num. 49, post Cremensem, in hunc modum: Nulla mihi ad recte vivendum major, quam modo, unquam voluntas fuit.

f Parpajonem, seu papilionem, ex voce italica parpaglione.

g Sorori pœnitentiæ, seu tertii ordinis B. Joannis. Cfr. annot. b.

h Id est acciderunt illa circa annum 1229. Ex quo loco discimus tum temporis jam fuisse Tertiarios congregationis, seu ordinis, ut illo ævo dicebatur, B. Joannis Boni.

i Ministeriales seu Ministeriales Communis qui infra num. 75 dicuntur præcipere ex parte Potestatis, sunt minores officiales, ut loquitur Cangius in Glossario, qui dominorum subditis jus dicunt, eorum jura procurant, census et redditus exigunt etc.

E

## CAPUT IX.

## Testimonia Trencheti, fr. Joannis de Barba alterum et fr. Bertolini.

Die IIII intrante Augusto a, Trenchetus de Pazo, pater Mariæ Bellæ, juravit dicere veritatem, de eo quod scit de vita, conversatione, et miraculis fratris Joannis Boni. De eodem Vivaldino.

Trenchetus de Pazo, pater dominæ Mariæ Bellæ, quæ deposuit de Vivaldino, fratre suo, juratus dixit, quod cum ipse haberet quendam suum filium nomine Vivaldinus, qui graviter infirmabatur in coxa, a quadam infirmitate quæ vocatur fistula, in tantum quod duo foramina haberet post coxam ipsam. Cetera vero dicit idem testis per omnia, ut superius dictum est per dictam Mariam Bellam filiam suam de eodem miraculo. Interrogatus si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod non, sed de mandato Michelini, ministerialis, qui præcepit ei ex parte potestatis, venit ad testificandum.

76 Dicit prædictus fr. Joannes Bonus de Barba (cum redierit ad testificandum pro quibusdam miraculis, quæ omiserat) sub eodem juramento, quod cum quadam vice fr. Joannes Bonus veniret de Faventia pro quibusdam negotiis suæ domus expediendis, declinavit ad quoddam hospitale, quod dicitur Messina b, ubi erat quidam heremita, qui vocabatur fr. Gualterius, ut ipsum in Domino confortaret. Et in eodem hospitali quædam puellula x annorum erat; et licet oculos haberet, nihil tamen videbat. Et cum dicta puellula audisset quod dictus fr. Joannes Bonus venisset ad locum illum accessit ad ipsum incontinenti, rogans et supplicans sibi quod pro Dei amore rogaret ad Dominum Jesum Christum, quod sibi lumen oculorum restitueret. Et tunc idem fr. Joannes Bonus in præsentia ipsius heremitæ, et duorum de fratribus dicti fratris Joannis Boni, scilicet fratris Boni presbyteri et fratris Conradi laici, oravit ad Dominum Jesum Christum; et incontinenti ipsa puella sana

Puellæ restituitur visus.

b



EX MSS.

sana facta est, et lumen vidit. Et dictus heremita, fr. Gualterius, cœpit Dominum collaudare de tanto miraculo. Interrogatus quomodo scit, dicit quod audivit pluries ab ore dicti fratris Joannis Boni, et ab ore ipsius fratris Conradi. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xiv anni et plus; de mense, die et hora non recordatur. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod fratribus supradictis. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat publica vox et fama, dicit quod sic.

De fr. Bono Joanne.

77 Frater Bertolinus, laicus, de ordine heremitarum, juratus dicit, quod antequam assumpsisset habitum ipsius ordinis, tot et tanta bona audiverat de vita et conversatione bona fratris Joannis Boni, quod pluries cogitaverat assumere habitum memoratum. Et tandem, sicut Domino placuit intravit religionem prædictam. Dicit præterea idem testis, quod cum quidam frater Bonus Joannes, ejusdem ordinis pateretur sub ala dextera quandam infirmitatem, quæ fistula vocabatur. Et circa alia ejusdem infirmitatis ipsius fratris Boni Joannis, dixit per omnia sicut idem fr. Bonus Joannes deposuit de se ipso; etiam sicut fr. Vitalis ejusdem ordinis similiter dixit. Interrogatus si de hoc fuerit doctus vel rogatus, dicit quod non, imo de mandato fratris Ugolini, prioris generalis ejusdem ordinis, venit ad testificandum.

## ANNOTATA.

a. Id est die 4 Augusti. Vide pag. 791 annotat. a.

b. Verosimile est hoc hospitale situm fuisse intra civitatem Faventia et forte in ea parte quæ hodiedum dicitur Mezzeno.

## CAPUT X.

## Testimonia fr. Martini de Cæsena et fr. Martini de Montefeltro.

De beati vir-  
tutibus.

a

Frater Martinus, de Cæsena, frater de ordine heremitarum, juratus dixit, quod frater Joannes Bonus, institutor a ordinis supradicti, erat bonæ vitæ et conversationis, in tantum quod vix ejus vitam et conversationem bonam posset enarrare, in vigilando plusquam credit unquam aliquem vigilare et jejunare, orando assidue, et omni tempore jejunando; in vestimentis, lectis et aliis omnibus abstinentiis dicit ut superius alii narraverunt. De tempore vero, loco, et omnibus aliis circumstantiis similiter dicit, ut superius per alios testes est narratum.

Ramus siccus  
florescit.

b

79 Dicit idem testis quod quodam die cum dictus fr. Joannes Bonus esset in loco S. Mariæ de Botriolo cum aliis suis fratribus, et haberet in manu sua unum lignellum, longum quatuor digitis, de pomo b, dixit dictis fratribus: Creditis, fratres, quia Deus posset hoc lignellum facere produci flores? Qui fratres responderunt: Credimus, pater. Et hoc dicto ivit dictus fr. Joannes Bonus ad cellam suam, fratribus illic remanentibus. Sequente vero die, cum expleta esset missa, vocavit rursum fr. Joannes Bonus fratres suos extra quoddam ostium, per quod ibatur ad cellam suam; et habebat jam dictum lignellum in manu sua, et fixit illud in terra; et oratione facta, statim lignellum cœpit flores producere in summitate sua. Et

dicit idem testis, quod quando illud in terra fixit, non interfuit, quia erat sagristiæ negotiis impeditus; sed quando ipsum extraxit de terra, bene fuit, et bene cognovit dictum frustum ligni. Et dicit quod tenendo dictus fr. Joannes Bonus lignum in manu, paulatim flores crescebant. Et tunc idem testis, et omnes alii fratres, qui ad spectaculum aderant, vehementer admirati sunt. Et hoc dicit idem testis, quia faciebat propter quosdam fratres illic existentes; qui aut a luxuria, aut ab aliqua tentatione ducebantur: quia quidam erant, qui cogitabant exire religionem; et etiam idem testis dicit se a luxuria tunc temporis graviter molestari.

80 Hoc quidem facto fr. Joannes Bonus ad suam cellam perrexit, et dicti fratres remanserunt confortati et in fide corroborati. Interrogatus quomodo scit quod dictus fr. Joannes Bonus posuerit vel fixerit lignum in terra sine flore aliquo, et postea extraxerit illud cum flore; dicit quod bene vidit, antequam exiret de ostio dictum lignum in manu fratris Joannis Boni sine aliquo flore, et postea eadem hora vidit ipsum cum flore: quod erat contra naturam; et etiam omnes fratres qui illic aderant, dicto testi dixerunt. Addidit etiam idem testis, quod postea, aliquanto tempore transacto, audivit a fratre Stephano, qui erat familiaris et etiam propinquus dicti fratris Joannis Boni, quod dictum lignum crevit in arborem, et produxit poma multa. Interrogatus de tempore, dicit quod bene sunt xx anni. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco S. Mariæ de Botriolo Cæsenatis diocesis. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Septembris ultra festum S. Michaelis. De die vero non recordatur; de hora dicit, quod fuit post tertiam. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod interfuere fr. Bonus, presbyter, fr. Guido, presbyter, fr. Gregorius, et multi alii, quorum nomina non recordatur. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuit fama publica per contratam illam, dicit quod sic, inter fratres; sed alibi nescit, quia idem fr. Joannes Bonus præcipiebat eis quod nemini dicerent.

81 Dicit præterea idem testis, quod cum quodam die staret in loco S. Mariæ de Botriolo, et fr. Joannes Bonus esset ibidem, et videret quendam fratrem, nomine Gratiadeum, de Mantua, aliquantulum a longe, dixit ipsi testi: quis est ille frater? Respondit testis et dixit: Ipse est quidam fr. de Mantua, qui exiverat ordinem nostrum, sed illuminatus gratia Dei, iterum rediit ad ordinem, et debet de mandato prioris stare in isto conventu. Qui fr. Joannes Bonus, intuitus dictum fratrem Gratiadeum, dixit ipsi testi, verum esse quia exivit de ordine, et postea intravit, sed adhuc exhibit de ordine, et non statim. Post tres vero annos dictus fr. Gratiadeus exivit de ordine, juxta verbum fratris Joannis Boni, et obiit extra ordinem, in domo patris sui. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt circa xxii annos. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in claustro majori, ubi loqui potest, S. Mariæ de Botriolo. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod nullus erat præsens, quando fr. Joannes Bonus talia dixit, videlicet quod dictus Gratiadeus exiret ordinem; sed quando exivit multi erant ex fratribus, quia fuit in conventu Parmensi c, ordinis heremitarum. Interrogatus quomodo scit, quod dictus fr. Gratiadeus exiret ordinem, et quod mortuus fuisset ad domum patris sui, dicit quod audivit a quibusdam fratribus, quorum nomina non recordatur, videlicet quod exiret, sed quod obierit ad domum patris sui, dixit dicto testi fr.

Guiciardus,

Prophetia de  
exitu fr. Gra-  
tia Dei e reli-  
gione.

f

c



A Guiciardus, prior, et multi alii fratres ejusdem ordinis, quod ipsi sepelierunt eum ad locum fratrum, licet non esset frater. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Maji, de die non recordatur, de hora dicit quod fuit post tertiam. Interrogatus quantum tempus stetit dictus fr. Graciadeus extra ordinem, dicit quod circa tres annos antequam obiret. Interrogatus si de hoc fuit fama publica, dicit quod sic, per totum ordinem suum, et etiam per civitatem Cæsena et Mantuæ.

Sibi digitum  
sanat cultro  
incisum.

82 Dicit etiam idem testis quod cum quodam die staret fr. Joannes Bonus in claustrum majori S. Mariæ de Botriolo ad juvandum quendam alium fratrem nomine Ricardum, in faciendo coclearia cum cultello, fortiter digitum suum vulneravit. Qui frater cœpit multipliciter contristari, dicens: Domine, vos deberetis hoc dimittere, et non destruere manus vestras; et idem fr. Joannes Bonus dixit: Non cures. Et ipse fr. Ricardus accepit quandam peciolam *d*, et dedit ei; qui accipiens ligavit sibi digitum, rediens ad cellam suam. Paululum vero post dictus fr. Joannes Bonus exivit de cella sua, et dissolvit sibi digitum, dicens: Vide fr. Martine, iste digitus incisus fuit, et nunc est sanatus. Et inspexit dictus testis, et vidit digitum sanum qui paulo ante fuit incisus, et miratus est vehementer. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit ipsum fratrem Joannem Bonum, quando sibi incidit digitum. Interrogatus quomodo scit, quod in una hora fuerit liberatus, dicit quod vidit et interfuit, et incontinenti fieri sanum. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xx anni. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in claustrum majori S. Mariæ de Botriolo Cæsena diocesis; de mense et die non recordatur; de hora, dicit quod erat post nonam. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod ipso teste, et fratre Ricardo prædicto. Interrogatus si de hoc fuit fama publica, dicit quod non; tantum dicit idem testis se dixisse multis personis postea. Interrogatus si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod non, sed ex mandato prioris generalis, videlicet fratris Ugolini, venit ad testificandum. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerit persecutionem a dæmone, vel ab homine corporali, dicit quod a dæmone nescit, sed quod a quibusdam fratribus de pœnitentia scit. Et etiam idem testis, dum erat sæcularis, male sentiebat de dicto fratre Joanne Bono, et utebatur cum illis qui molestantur eundem. Et tandem dictus fr. Joannes Bonus coram dicto episcopo Cæsena, sicut postea audivit a fratribus, se optime purgavit. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus reddebat illis malum pro malo, dicit quod non, imo bonum pro malo reddebat eisdem, sicut propriis oculis idem testis vidit multis vicibus. Interrogatus quanto tempore dictus fr. Joannes Bonus stetit in ordine supradicto, dicit quod credit, quod stetit bene per quadraginta annos. Interrogatus per quantum tempus dictus testis stetit in dicto ordine, dicit quod stetit xx annos.

De vita et  
conversatione.

83 Frater Martinus, presbyter, de Montefeltro, ejusdem ordinis, juratus dixit, quod fr. Joannes Bonus, institutor ordinis heremitarum, erat optimæ vitæ et conversationis, apud Deum et omnes homines, in jejuniis, vigiliis, et orationibus multis, monendo, inducendo, et hortando fratres suos semper ad amorem et servitium Jesu Christi, quoties secum ipsis veniebat communiter et singulariter. Dicit etiam idem testis quod omni tempore quod vidit ipsum fratrem Joannem Bonum, contentus erat una tantum cappa de staminea, grisei coloris *e*, tam in æstate quam in hyeme, quantumcumque esset frigus magnum. Et vidit eum sem-

Octobris Tomus IX.

per discalceatum ire; portabat tamen duos zupellos ligneos, quandoque ad corporis juramentum, quandoque ad detrimentum ipsius.

84 Dicit idem testis de miraculo vini, ut fr. Salvatus et fr. Joannes de Barba testis per omnia dixerunt, quod vinum fecit de aqua factum. Præterea dicit etiam idem testis quod cum quadam vice comederat pisces in conventu cum aliis fratribus, spina ejusdem piscis infixæ exstitit in gutture suo, ita, quod nec spuere, nec transglutire valebat ipsam. Et dum sic staret dictus testis in maxima angustia constitutus, timens ipsius spinæ periculum, infra se ipsum cogitare cœpit, quod quam cito de mensa surgeret, iret ad fratrem Joannem Bonum, ut rogaret Deum pro ipso, et esset ab ejus spinæ periculo continuo liberatus. Et his cogitatis, antequam de ipsa mensa surgeret, fuit a prædicto periculo totaliter liberatus. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt circa xviii anni. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Cæsena S. Mariæ de Botriolo; de mense, die et hora non recordatur. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus (sit) persecutionem a dæmone vel ab hominibus, dicit quod nescit nisi auditu; tamen quod audivit quod sic, pluries. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuit fama publica, dicit quod sic inter fratres. Interrogatus si de hoc fuit doctus, vel rogatus, dicit quod non, sed ex mandato fratris Ugolini, prioris generalis, venit, ad testificandum.

De aqua in  
vinum conver-  
so. Spina pi-  
scis miraculo  
eruitur e  
guttur

#### ANNOTATA.

a Plerumque scribitur hoc modo hæc vox in processu, sed aliis locis eam expressimus litteris consuetis.

b Differt miraculum, quod hic narratur, ab illis quæ narrantur sub num. 52 et 83.

c De hoc conventu diximus in Comment. num. 123 fundatum fuisse ab anno saltem 1242. Etenim dicit hoc loco fr. Martinus, qui anno 1251 ut testis comparet in processu, annos duodecim elapsos esse a prophetia beati de futuro exitu fr. Gratiadei, seu eam contigisse anno circiter 1239; deinde tribus post annis, seu anno 1242, fr. Gratiadeum ex ordine exisse et reliquisse conventum Parmensem.

d Peciola est diminutivum vocis pecia, cujus frequens erat usus ævo medio; idem vero significat ac vox italica pezza, fragmentum scilicet telæ quo aliquid involvi potest. Ex latina aut potius barbara voce pecia derivatum gallicum pièce nemo non videt.

e De colore cappæ de staminea sive tunicæ B. Joannis. Vide Comment. num. 175 et seqq.

#### CAPUT XI.

##### Testimonium fr. Matthæi.

" Die quarta, intrante Augusto fr. Mathæus, Testes novi.  
" presbyter, et fr. Bonaventura, presbyter, de  
" ordine heremitarum, juraverunt coram D. epi-  
" scopo Mutinensi, et D. præposito Mantuæ (cum  
" tertius, scilicet prior S. Marci, propter quædam  
" impedimenta, interesse non possit), dicere veri-  
" tatem de vita et conversatione fratris Joannis  
" Boni."

Frater Mathæus, supradictus, juratus dixit de vita et conversatione ipsius fratris Joannis Boni institutoris



xx mss.

institutoris ordinis supradicti, in omnibus et per omnia quæ fr. Girardus, presbyter, de Mantua, et fr. Michael, presbyter, de Verona, et quæ fr. Joannes de Barba, laicus, dixerunt.

Incedit super  
prunas can-  
dentes.

86 Dicit præterea idem testis, quod cum quadam vice fr. Joannes Bonus staret ad ignem cum fratribus suis, et multa ligna, quæ in eodem igne fuerunt, essent consumpta, et multæ prunæ essent in lari, idem fr. Joannes Bonus subito surrexit coram fratribus memoratis, et nudis pedibus prunas ipsas intravit; et cœpit ipsas volvere et ducere cum pedibus hinc et inde, ac si pedes suos de aqua lavaret: et post aliquantulam horam de prædictis prunis sanus et illæsus exivit, et nunquam inde aliquam læsionem sensit postea. Interrogatus quomodo scit, dicit quod interfuit et vidit, quando hoc factum fuit. Interrogatus de tempore, dicit se non recordari. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli in quadam domo ubi hospites comedebant *a*. De mense, dicit se non recordari; de die, dicit quod fuit die Dominico; de hora, dicit quod fuit post cœnam. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem fratre Joazim, et pluribus aliis de fratribus, quorum nomina dicit se ignorare. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat publica vox et fama, dicit quod sic, intra fratres ipsius ordinis, inter alios vero credit similiter quod sic.

Et sanatur  
ventris tumor.

87 Aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod cum idem frater Joannes Bonus quadam vice longam habuisset infirmitatem, occasione cujus venter ejus intumuerat, ita quod hydropicus videretur, et quod de vita desperaret, fecit ad se venire fratres, qui erant in ipso conventu, dicens eis: Credo quod spiritus vult derelinquere corpus istud; sum ego necessarius vobis amplius fratres? Qui responderunt ei: Domine, vos bene scitis si estis necessarius nobis. Et tunc cœpit ipsos monere, confortari et hortari in Domino Jesu Christo. Quo facto dixit eis: Ite ad ecclesiam, dicendo omnes per viam « Miserere mei, Deus. » Et dum estis in ecclesia, aliquantulum pulsetis campanas, « Te Deum laudamus » pariter decantando; et postmodum Deum rogetis quod exaudiat orationem meam: quo facto statim redeatis ad me. Qui fratres implendo per omnia sicut ipse fr. Joannes Bonus dixerat eis, ad ipsum incontinenti postmodum redierunt. Et intrantes ipsius domunculam, ubi ipse

*c* stabat, invenerunt ipsum sedentem, et a dicto tumore penitus liberatum, ac si nullam infirmitatem aliquando habuisset. Et tunc cœpit fr. Joannes Bonus ipsos fratres interim in Domino confortare, dicens eis: De tali Domino sperate et confidite, qui sanat infirmos quoties placet sibi. Et tunc dictos fratres licentiauit. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem fratre Bonincuntro, fr. Antonio, qui nunc mortuus est, et fr. Gratiano, et pluribus aliis, quorum nomina non recordatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt bene xxiii anni; de mense et die non recordatur. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli, ubi dictus fr. Joannes Bonus morabatur.

Ficus fronde-  
scit mense  
Novembris

88. Item aliud miraculum. Dicit præterea idem testis quod cum quodam tempore quidam fr. Joannes Bellus, de ordine supradicto, staret cum ipso fratre Joanne Bone juxta cellam ipsius, ubi erat quadam arbor de ficu sine foliis, tunc fr. Joannes Bonus dixit illi fratri Joanni Belio: Vis ut ficus ista producat folia? Qui respondit: Domine, libenter vellem. Et tunc ipse fr. Joannes Bonus fecit signum crucis versus arborem ipsam; et recesserunt inde.

Mane autem facto idem fr. Joannes Bonus accessit ad ipsam arborem, et invenit ipsam arborem per omnes ramos folia produxisse ac si esset de mense Maji; et tunc ipse Joannes Bonus misit pro fratribus suis, qui erant in conventu, ut venirent ad ipsum. Quibus venientibus, dixit eis: Videte quod fecit Dominus meus Jesus Christus; dicens eis secundum quod fecerat in die primo præterito. Et tunc ipsi fratres, hoc viso, lætati sunt nimium et plurimum admirati, laudantes et benedicentes Dominum. Et tunc fr. Joannes Bonus cœpit ipsos monere et hortari sicut poterat in servitio Jesu Christi; et ita licentiauit eos quod rediret ad conventum. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem fratre Joanne Bello, et fratre Alberto, et majori parte illorum qui erant in conventu. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xx anni. Interrogatus de mense, dicit quod credit quod fuit in mense Novembris circa festum Omnium Sanctorum. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli juxta cellam ipsius fratris Joannis Boni. Interrogatus quantum tempus postea dicta folia steterunt in arbore memorata, dicit quod credit quod steterunt ibi usque prope festum Natalis Domini. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat vox et fama publica per contratam Romaniolæ et per civitatem Cæsena, dicit quod sic, quia plures tam laici, quam clerici, et etiam episcopus Cæsenas *b* ad dictum miraculum cucurrerunt.

89 Alia duo miracula, scilicet de amigdala et cerea dicit idem per omnia quæ fr. Joannes de Barba laicus ejusdem ordinis dixit et supra relata sunt. Dicit præterea idem testis, quod cum quodam die fr. Joannes Bonus staret cum quibusdam de fratribus suis, inter quos erat quidam fr. Jacim, qui pluries tentatus fuit exire de ordine memorato, dixit fratri Joanni Bono: Domine, faciatis nobis aliquod miraculum circa Pascha. Qui cœpit aliquantulum moleste habere, dicens ei: Quid vultis amplius videre? nonne multa vidistis. Et post aliquot dies idem fr. Joannes Bonus accepit quendam ramusculum de pomo, qui erat combustus ab uno capite, et cum cultello aptavit ipsum ab alio capite, et ipsum juxta cellam suam plantavit. Adveniente vero Paschate, post prandium, misit pro ipso teste; qui testis incontinenti venit ad eum. Et tunc quidam fr. Moroël, qui erat cum ipso fratre Joanne Bono, dixit ipsi testi: Revertere inferius. Et post paululum idem fr. Moroël ivit pro eodem teste, de mandato dicti fratris Joannis Boni, quod veniret cum omnibus fratribus ad ipsum. Qui statim venerunt ad eum; et cum aliquantulum stetissent extra cellam ipsius, ipse fr. Joannes Bonus exivit de cella, et venit ad eos, et duxit eos secum ad locum ubi plantaverat ramusculum suprascriptum; et flexis genibus evulsit ramusculum ipsum; et ostendit fratribus dicens: Videte, quod nullæ radices sunt hic. Qui respicientes non viderunt ibi aliquam radicem, nisi adustionem, seu carbonem, secundum quod extraxerat ipsum de igne. Et tunc dixit eis, scilicet fratri Moroëlo et fratri Conrado: Nonne iste est ramusculus, quem ego plantavi. Qui dixerunt ei: Domine sic. Et tunc ostendit eis ramusculum ipsum, ubi erant folia recentia *c* et vii botia *d* parata ad producendum flores. Quo facto licentiauit eos, confortando ipsos et monendo ad servitium Jesu Christi. Et tunc idem fr. Jachim fuit confirmatus, et corroboratus in ordine ipso; ita quod nunquam postea fuit tentatus exire ordinem.

Ramusculus  
adustus

90 Interrogatus quomodo scit, dicit quod interfuit *florescit.*

*c d*

fuit



A fuit et vidit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsente fratre Moroelo, fratre Jachim, fratre Conrado, et multis de fratribus suis. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt xx anni. Interrogatus de mense, dicit quod fuit de mense Aprilis; de die, dicit quod fuit die Resurrectionis; de hora dicit quod fuit post prandium. Interrogatus si de hoc fuit fama publica, dicit quod sic inter fratres. Interrogatus si de hoc fuit doctus vel rogatus, dicit quod non, sed de mandato fratris Philippi, cui commissum erat per fratrem Ugolinum, priorem generalem, quod præsenteret fratres ad testificandum e, venit. Interrogatus de loco, dicit quod fuit in loco Botrioli, ubi fr. Joannes Bonus morabatur. Interrogatus per quantum tempus dictus fr. Joannes Bonus steterit in ordine supradicto, dicit quod bene fuit in dicto ordine per xxxviii annos. Interrogatus quanto tempore idem testis stetit in ordine, dicit quod bene sunt xxxiv anni et plus.

## ANNOTATA.

a De hac domo. Vide supra pag. 788, annot. i.

b Fuit is episcopus, Manginus, qui infra sub num. 165 et seqq. in processu Cæsinate pro testimonio dicit. Etenim paulo superius in eodem præsenti num. 88 itemque num. 90 dicuntur ista evenisse annis viginti ante annum 1251, seu circiter annum 1231.

c Differt hoc miraculum ab illis quæ recensentur sub num. 52 et 79.

d Botium ex italico boccia, quo gemmæ, quas gerunt arbores, antequam efflorescant, significantur. Eodem sensu, licet metaphoricò, intelligendus hic locus Chronici Casinensis apud Canigium V. Boccia, ubi genus vasis designare dicitur: Abstulit in calicibus et patenis, crucibus, phialis, annulis, bociis (id est globulis et ornamentalibus gemmas arborum imitantibus) ac fibulis, auri purissimi libras cxxx. Vocem bocium alio significatu, sed non prorsus dissimili offendimus supra pag. 762, num. 65.

e Hic in præsenti fratribus ad testificandum fr. Ugolino successit. Cfr. supra pag. 770, num. 7.

mulieris, nomine Albæ d, quæ gravem infirmitatem corporis patiebatur, scilicet idropisim, et etiam per quatuor annos, ut ipsa dicebat, febrem quartanam passa fuerat, nec a prædictis infirmitatibus posset aliquatenus liberari, coepit ipsum testem, qui erat suus confessor, humiliter deprecari, quod simul cum ipsa rogaret ipsum Joannem Bonum, qui præsens erat ibidem, quod rogaret Dominum Jesum Christum pro ipsa: quia firmiter credebatur quod Dominus liberaret eam per orationem ipsius fratris Joannis Boni; sibi humiliter supplicans quod pro Dei amore pro ipsa Dominum exoraret. Cui dictus fr. Joannes Bonus respondit: Posses comedere de isto pane? et illa dixit: Sic. Et tunc dedit ei duas vel tres lenticulas (p) de ipso pane quem ante se habebat, dicens ei: Comede panem istum, et videbis quid Dominus faciet tibi. Quæ statim comedit; et sumpta comestione ipse fr. Joannes Bonus recepit, et ivit viam suam. Et cum infra octo dies postquam hæc facta sunt, idem testis rediret Bononiam, de mandato sui prioris, qui Mantuæ morabatur, et declinasset ad domum mulieris prædictæ ut hospitaretur ibidem, invenit ipsam a prædictis infirmitatibus totaliter liberatam. Quæ cum gaudio maximo suscepit testem prædictum, dicens ei, quod Dominus Deus per orationem fratris Joannis Boni liberaverat ipsam. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsente ipso teste, fr. Joanne de Barba, fr. Mecorino, et fr. Benevenuto e. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt jam xxi menses; dicit quod fuit de mense Octobris; de die, dicit quod fuit die Veneris f; sed hora prandii. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuit vox et publica fama per contratam et locum illum, dicit quod sic. Interrogatus quanto tempore ante vidit infirmam de prædictis infirmitatibus, dicit quod per tres annos. Interrogatus quanto tempore postea vidit eam sanam, dicit quod omni tempore postea quando vidit eam, vidit eam sanam.

93 Aliud miraculum dicit præterea idem testis; quod cum secundo die, quando idem fr. Joannes Bonus recessit de Peola, et venit Ferrariam, ad locum ipsorum fratrum S. Antonii g, quædam mulier, nomine Adelasia, scivisset quod fr. Joannes Bonus venisset ad locum prædictum, accepit quandam suum nepotem, quatuor vel quinque annorum, qui per quandam ictum lumen dexteri oculi amiserat penitus, et venit festinanter cum puero prædicto ad locum ipsum, ubi fr. Joannes Bonus venerat. Et coepit loqui cum ipso teste de facto dicti nepotis sui, cum ipse testis esset confessor ipsius mulieris. Et idem testis accepit quandam particulam, quam habebat secum, de quadam cappa quæ fuerat ipsius fratris Joannis Boni h, et obtulit mulieri prædictæ, quod de ea tergeret oculum nepotis sui. Et dum ipsa vellet tergere oculum ipsius pueri, idem puer accepit incontinenti dictam particulam panni de manu amitæ suæ, et coepit sibi tergere oculum gratulanter; et statim restitutum est sibi lumen; et vidit ita bene de illo sicut de alio. Et cum idem testis hoc vidit, plurimum gavisus fuit, reddens inde gratiam Jesu Christo; et ad hoc ut inde melius certus esset testis prædictus, ipse idem cum manu sua clausit alterum oculum ipsius pueri, et ostendit alteram manum ad illum oculum de quo liberatus fuerat a cæcitate prædicta, dicens ei: Quid est hoc? et ille respondit: Est manus vestra. Et tunc idem testis accepit manicam tunicæ suæ, et iterum ostendit ei, dicens: Quod est hoc? qui respondens dixit: Est manica tunicæ vestræ.

94 Et cum remansisset quoddam signum in palpebra

## CAPUT XII.

## C Testimonium fr. Bonaventuræ.

Beati conversio; ferrariensis confessorio.

Dicit fr. Bonaventura, testis, presbyter ordinis supradicti juratus, quod fr. Joannes Bonus, institutor ordinis supradicti, fuit optimæ vitæ et conversationis apud Deum et homines, et maxime apud fratres suos. De omnibus aliis, de vita conversatione prædicti fratris Joannis Boni, dicit ut prædictus fr. Jacobus, laicus, dixit, hoc addito, quia dicit quod bis, vel ter dictus fr. Joannes Bonus in hebdomada confitebatur ab ipso teste a, quotiescumque idem testis erat in conventu fratrum; et optime novit de sua bona vita et conversatione, et miraculis; de quibus aliqua ratione non testificatur.

92 Dicit præterea idem testis quod cum ipse veniret cum fratre Joanne Bono ab heremo de Cæsena, ubi idem fr. Joannes Bonus steterat in poenitentia, in civitatem Mantuæ b, venerunt ad quandam locum qui appellatur Peola c; et cum divertissent, ut comederent, ad domum cujusdam

Cæsena venit Ferrariam. Curatur hydropis.

b

c

EX MSS.

d

E

f

Ferrariæ liberatur puer

g

h



in MSB.  
e caritate  
omnis oculi.

pebra oculi ejusdem pueri, pater ipsius adhuc ipsum puerum ad locum prædictum duxit secum, et repræsentavit ipsum fratri Joanni Bono, rogans ipsum, ut signo crucis signaret puerum prædictum. Quem cum signasset signo crucis, incontinenti signum illud recessit de palpebra prædicta. Interrogatus quomodo scit, dicit quod vidit et interfuit. Interrogatus quibus præsentibus, dicit quod præsentem ipso teste, et patre ipsius pueri, nomine Ubaldino, notario, et eodem puero, quando dictus frater signum crucis fecit; quando vero dictus puer tersit sibi oculum de parte cappæ prædictæ, erant præsentem ipse testis, et amita pueri præfata. Interrogatus de tempore, dicit eodem tempore cum priore. Interrogatus per quantum tempus viderat ipsum sanum ante, dicit quod bene per duos annos. Interrogatus per quantum tempus vidit ipsum sanum postquam liberatus est, dicit quod non vidit postea neque sanum, neque infirmum. Interrogatus si de hoc tunc temporis erat fama publica, dicit quod sic per contratam dicti pueri; de die, dicit quod fuit de die sabathi ante tertiam; de mense, dicit quod fuit de mense Octobris; de loco, dicit quod fuit in loco S. Antonii extra Ferrariam.

B  
Curatur febris; capitulum generale ordinis; obitus beati.

95 Dicit præterea idem testis, quod cum ipse per tres menses et ultra laborasset quadam febre continua, et fr. Mathæus, qui tum erat prior generalis, misisset pro ipso teste, ut iret ad capitulum, quod congregabatur Ferrariæ i, tunc idem testis, recepto mandato, supplicavit fratri Joanni Bono, quod rogaret Dominum pro ipso, ut liberaretur a febre, ut melius ire posset. Et tunc ipse respondit ei: Vade, frater, secure, quia tu liberaberis ab ipsa febre, quando liberatus ero a mea; cum idem fr. Joannes Bonus molestaretur similiter a febre quotidiana, antequam idem testis. Et tunc testis prædictus in sequenti die, qui fuit dies sabathi, iter arripuit eundo Ferrariam ad capitulum memoratum. Et peracto capitulo, in sequenti die Dominico, duo de fratribus qui Mantuæ morabantur cum ipso fratre Joanne Bono, cum festinantia maxima Ferrariam properarunt, nunciantes fratribus qui erant Ferrariæ, quod fr. Joannes Bonus hesternæ die, scilicet die sabathi, circa nonam, viam fuerat universæ carnis ingressus; et eodem die dictus testis liberatus fuerat a febre qua tenebatur. Interrogatus de tempore, dicit quod sunt XXI menses k; de loco vero dicit quod idem fr. Joannes Bonus obiit Mantuæ; et idem testis liberatus fuit Ferrariæ. Dicit etiam idem testis, quod quam cito, die sabathi, liberatus fuit a febre, dixit quibusdam de fratribus qui erant cum ipso adhuc: Vel fr. Joannes Bonus est mortuus, aut est liberatus a febre. Et hæc dixit eis antequam nunciatum esset eis per fratres prædictos quod Joannes Bonus obiisset. De mense, dicit quod fuit de mense Octobris. Interrogatus per quantum tempus dictus fr. Joannes Bonus steterat in ordine supradicto, dicit quod stetit per xxxviii annos, vel xxxix. Interrogatus quanto tempore dictus testis stetit in ordine supradicto, dicit quod xxiii annos et plus. Interrogatus si dictus fr. Joannes Bonus passus fuerat persecutionem a dæmone, vel ab homine corporali, dicit quod audivit pluries ab ipso fratre Joanne Bono quo sic, sed aliter nescit. Interrogatus si de hoc tunc temporis fuerit fama publica, dicit quod sic inter fratres.

## ANNOTATA.

a De frequentia confessionum beati vide Comment. præv. num. 112.

b Sibi moriendum esse Mantuæ jam dudum prædixerat beatus. Cfr Comment. num. 165. Discessit autem Cæsena, ut ex sequentibus patet, circa initium mensis Octobris anni 1249.

c Forte Pegola, Bononiam inter et Ferrariam, pertinens ad majorem vicum Malalbergo (1). Infra enim dicitur fr. Bonaventuram hunc viculum iterum obvium habuisse dum Mantua Bononiam venit.

d Hæc mulier a Calepino dicitur Blanca pag. 761 num. 59: quod verosimile est verum ejus nomen fuisse.

e Ex his patet perperam dixisse Laudensem lib. 1, cap. 13, in hoc itinere solum fr. Bonaventuram beato comilem fuisse; quem nos in Comment. num. 166 sine sufficienti examine secuti eramus.

f Anno 1249, de quo hic agitur, feriæ sextæ mensis Octobris incidebant in diem 1, 8, 15 etc. Hic designari arbitror diem mensis 8; nam die sequenti Ferrariæ versabatur beatus, num. seq. seu 93; et circa diem 11 Mantuam advenit. Cfr Comment. num. 166. Monemus autem ibidem in Commentario erronee scribi diem Octobris 8 pro die quovis inter primos mensis ejusdem.

g De conventu Ferrariensi eremitarum S. Augustini dictum breviter Comment. num. 123. De eodem aliqua leguntur in kalendario ecclesiastico Ferrariensi anni 1845 (2).

h Etenim beatus pluribus cappis sive tunicis usus est, una post aliam de simili panno, ut loquitur quidam testis in Processu (3).

i Historiam hujus capituli legesis Comment. præv. num. 148.

k Ex hoc præcipue loco deduximus Comment. num. 16 B. Joannem obiisse die 23 Octobris anni 1249. Etenim flebat hæc interrogatio die 4 Augusti anni 1251 (4), et respondet Bonaventura menses 21 elapsos esse ab obitu beati, et addit infra eum contigisse de mense Octobris: ex quibus necessario referimur ad mensem Octobrem anni 1249. Constant hæc etiam ex præcedentibus, et multipliciter possent confirmari; verum a nemine jam dudum revocantur in dubium. Cfr. Comment. num. 12 et seqq. et infra pag. 799 annot. h.

## CAPUT XIII.

## Testimonia Imeldæ, Boninsignæ, aliaque. Attestatio notarii.

Die quinto intrante Augusto, Imelde de Brixia, mater cujusdam puellæ, quæ infirma fuerat, et nunc est sanata, testis ejusdem puellæ, Bezenuta uxor Joannis de Braidia, Boninsigna mulier de eodem loco et Bonavia filia Uberti Cabeti de eodem loco de Braidis de Padolirano Mantuanæ diocesis, testis inductæ super miraculo facto post mortem fratris Joannis Boni de puella supradicta: juravit ipsa mater, et testes prædictæ dicere veritatem coram D. episcopo Mutinensi et D. præposito Mantuæ

Benvenuta sanatur  
puella avara.

(1) Indice alphab. di tutti i luoghi dello stato del pontificio. pag. 189, Roma 1836. — (2) Indicatore eccles. Ferrarese per l'anno 1845,

part. II, pag. 31 et seqq. — (3) Infra num. 181. — (4) Processus num. 3, 83 et 99.



**A** Imelda, mater puellæ nomine Benvenutæ, quæ puella est xiii mensem, jurata dicit, quod cum dicta puella, ejus filia, in tantum haberet manus aridas, quod ipsas aliqua ratione non poterat aperire, et dicta mater quotidie pro dicta sua filia affligeretur, et vox et fama fratris Joannis Boni de miraculis, quæ Dominus ostendebat pro ipso, iret per diocesim Mantuæ, tunc mane dictæ mulieres cœperunt dicere sibi: Voveas Deo et fratri Joanni Bono, quod si dicta puella suis orationibus sanabitur, quod ibis ab ejus corpus cum ipsa puella pedibus discalcias, et quod dabis ei unam candelam quantum ipsa puella longa est et grossa. Quæ dicta mater puellæ, emisso voto, de contingentibus *b* nil omisit; et ea veniente in die Ascensionis, quando corpus ejusdem fratris Joannis Boni ponebatur *c* in arca, et orationem faciente quod Dominus faceret gratiam in filia sua, incontinenti dicta puella cœpit se totam extendere, et paulatim manus aperire cum magno tremore; et ita nervi sibi solidabant, sonabant, ac si nuces frangeretur: et sic per Dei gratiam exstitit liberata. Interrogata si dicta puella a nativitate sua semper tenuit ita manus suas, dicit quod sic. Interrogata si dicta puella postea semper habuit manus suas sanas, dicit quod sic. Interrogata de loco, dicit quod stabat in ostio ecclesiæ S. Agnetis, ubi corpus ipsius fratris Joannis Boni jacebat, cum pro multitudine hominum et mulierum ad ejus sepulcrum venire non posset. Interrogata de tempore, dicit quod fuit in die Ascensionis Domini, anno præsentis *d*. Interrogata si de hoc fuit fama per contratam illam, dicit quod sic. Interrogata si de hoc fuit docta, rogata, dicit quod non, sed de mandato Michelini *e*, ministerialis communis Mantuæ, venit ad testificandum.

**B** 97 Boninsigna mulier, de loco Braidani, Mantuæ diocesis, jurata dicit, quod ipsa a nativitate puellæ, nomine Benvenutæ, semper vidit ipsam cum manibus aridis, ita quod ipsas aperire non poterat; sed postquam mater dictæ puellæ portaverat ipsum ad ecclesiam S. Agnetis, ubi erat corpus fratris Joannis Boni, et rediit ad domum suam, vidit ipsam puellam semper sanam. Interrogata si audivit matrem ipsius puellæ voventem Deo et fratri Joanni Bono pro dicta filia sua, dicit quod sic. Interrogata si vidit dictam puellam quando aperiebat manus, dicit quod non erat ibi præsens, nisi quia postea omni tempore vidit eam sanam. Interrogata de loco, dicit quod fuit in ecclesia S. Agnetis, sicut credit. Interrogata de die, dicit quod fuit in die Ascensionis præteritæ. Interrogata si tunc temporis fuit publica vox et fama de hoc per contratam ipsam, dicit quod sic. Interrogata si de hoc fuerat docta, vel rogata, dicit quod non. Bonascia mulier, et Reseunta testes, de loco Braidani S. Benedicti, Mantuæ diocesis, juratæ dixerunt de miraculo puella supradictæ, quæ habebat manus aridas, in omnibus et per omnia, sicut Boninsigna mulier, de loco prædicto, dixit.

**C** 98 « Ego Bonaventura quondam *f* magistri Mauri notarii sacri palatii *g*, ex mandato D. episcopi Mutinensis et D. præpositi Mantuæ [et] prioris S. Marci, Mantuæ, prædictos testes feci jurare et eorum dicta diligenter collegi, et ea scripsi, cum eis commissum esset per D. Innocentium . Papam. »

## ANNOTATA.

*a* De Braidis de Padolirone, *Hic locus infra*

(1) Acta SS. tom VI Julii, pag. 233.

num. 97 dicitur locus Braydani S. Benedicti. Unde manifestum est eundem esse qui nunc dicitur Benedetto-di-Polirone chiliometris 14 a Mantua, ad dexteram Padi. Ibi fuit celeberrimum monasterium illius nominis, de quo dictum in Actis nostris ad diem 26 Julii (1); qua die S. Simeon monachus, qui ibi vixit, in martyrologiis celebratur.

*b* De contingentibus, id est, ni fallor, de iis quæ ad rem illam pertinebant seu contingebant.

*c* Ponebatur, seu positum erat aut jacebat; nam jam ante festum Ascensionis fuerat in arca repositum. Comment. num. 173.

*d* Incidit festum Ascensionis anno illo 1251 in diem 25 Maji.

*e* Supra pag. 791, num 74 vocatus est Michaël; sic et Ugo, prior generalis congregationis B. Joannis, plerumque dicitur Ugolinus.

*f* Quondam magistri Mauri. Supplenda vox filius. Quondam vero idem est ac defunctus, aut potius æquivalet gallico feu, italico fu, ut jam dudum adverterunt continuatores Glossarii Cangiani.

*g* De Bonaventura notario deque munere notariorum in hujusmodi processibus. Vide supra pag. 769, num. 5.

## PARS SECUNDA.

Continuatio Processus Mantuani anni 1251. Miracula post mortem beati *a*.

## CAPUT I.

Liberatur Pamphilia ab epilepsi aliisque pluribus et gravissimis morbis.

**D**irige scribentis, Spiritus alme, manus.

« Testes super miraculis factis post mortem *F* fratris Joannis Boni, ordinis heremitarum, re-  
» præsentati et inducti a fratre Ugolino, priore  
» generali ordinis fratrum heremitarum, ad postulationem domini A. Dei gratia episcopi Mutinensis et A. prioris ecclesiæ S. Marci, Mantuæ;  
» præposito quidem Mantuæ absente, justo impedimento detento; et recepta [juramenta], per  
» Lanfrancum notarium Pergamensem *b*, Mantuæ  
» civem, millesimo ducentesimo quinquagesimo  
» primo, Indictione *c* nona, in Mantua, in domo  
» S. Marci et ecclesia majori civitatis *d* prædictæ,  
» die Martis, primo intrante Augusto *e*. »

100 Pamphilia, uxor Lazarini, de Stablo, civitatis Mantuæ, juravit et sacramento dixit, quod xiv anni sunt peracti quod passa est caducum morbum pluries, die ac nocte; et interdum quando dictum patiebatur morbum, jacebat continue quinque diebus et noctibus, non bibens nec audiens, neque comedens, neque aliquid quoquo modo faciens. Et dixit quod ipsa stetit hoc modo et infirmitate gravata per tempus sicut quidem supradictum. Item

Pamphilia,  
morbum caducum  
alioque

dixit

De eodem  
miraculo.

Attestatio  
notarii.

*f*  
*g*



EX MSS

dixit dicta testis sacramento, quod passa est similiter fluxum sanguinis interpolatum, novem annis; et dixit quod quasi in fine dictorum novem annorum, passa est infirmitatem præfatam tribus mensibus continue. Insuper dixit ipsa testis sacramento, quod idropica fuit et fortiter inflata in pedibus, tibiis, et corpore, et brachiis, manibus atque vultu, taliter quod per se surgere non poterat, nec etiam ambulare, nec aliud quidem facere, dicens et asseverans se sic stetisse a dicta infirmitate quatuor mensibus adgravatam.

patiens adi  
sepulcrum

101 Adhuc dixit sacramento testis prædicta, quod in oculis graviter passa est per unum mensem, ita quod oculus sinister exiverat extra caput ipsius testis tumidus et inflatus ad instar pugilli unius manus, et ejusdem oculus sinister sic contractus est intus in capite, quod videbatur quod esset ereptus. Item dixit ipsa testis quod passa est febrem quotidianam tribus annis. Et cum sic esset afflicta prædictis infirmitatibus, simul et languoribus prætaxatis, audivit a viro suo quod in ecclesia S. Agnetis fratrum heremitarum de Mantua erat quidam benedictus frater nuper defunctus *f*, qui vocabatur fr. Zanebonus, de ordine scilicet supradicto; ad quem maritus ipsius testis iverat, et viderat ipsum jacentem in feretro in ecclesia nominata; de quo quidem multa dicebantur bona ab hiis, qui erant ibidem, de vita et sanctitate ipsius: pedes cujus dicti Dei viri vir ipsius mulieris testis prædictæ osculatus est reverenter, sicut alii qui aderant ibidem similiter faciebant, credens ipsum sanctum, sicut idem maritus eandem Pamphiliam ad dictum corpus reverenter transmisit, dicens quod credebat firmiter, quod liberaret eam. Et dixit prædicta quod ex eo fecit se conduci illuc ad ecclesiam prænominatam, ubi dictum corpus jam fuerat traditum sepulturæ *g*. Quæ vero cum ad prædictam affuit sepulturam, jacuit super ipsa sepultura a vespere usque ad primum somnum, orando cum lacrimis, effusione, et devotissime ad dictum fratrem, quatenus intercedere dignaretur pro ea ad Dominum; et sic ad somnium reducta continuo dormitavit.

et sanitatem  
adipiscitur.

\* toxicum

102 Adhuc cum post modicum vigilasset, sensit se in ore habere quasi bolum terreum, grossum, ad modum avellanæ unius; quare valde admirans stupefacta dixit: Sancte, quid est istud quod in ore habeo? certe etsi, toxicum \* arbitrarer, illud amore vestri diglutiam. Et dixit quod cum illud totaliter deglutisset, visum est ei quod aqua foret, vel quasi. Tum vero continuo ab omni sua est infirmitate adjuta, et penitus liberata, et omnia membra ejus restituta sunt integre pristinae sanitati: ita quod statim consurgens, sanam et hilarem se cognovit ac si numquam foret aliqua infirmitate turbata. Interrogata de tempore infirmitatis prædictæ, respondit quod in proximo futuro festo S. Lucæ erunt duo anni quod sanata est, de mense octobris, quodam die dominico *h*, in præsentia duarum suarum vicinarum, una quæ dicitur Gerarda, et altera Gisla, et plurium aliarum personarum, de quarum nominibus non recordatur. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria et manifesta, respondit sic, omnibus vicinis et vicinabus suis, qui morantur in contrata Stabili de civitate Mantuæ; interrogata unde ipsa testis fuit oriunda, respondit quod nata fuit in quadam villa, quæ dicitur Aquafrigida *i*, quæ est in diocesi Brixien-  
*h*

missum *k* communis Mantuæ quod veniret, et ex parte domini episcopi Mutinensis. Interrogata si fuit docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit: Non.

103 Domina Guitta, uxor quondam Maphei, domini de Candoti, de contrata Stabili, juravit et sacramento dixit quod dicta Panfilia, sua vicina est, septem anni sunt; et dixit quod vidit ipsam patientem dictam infirmitatem, scilicet morbum caducum et inflationem sui corporis per dictum tempus. Et dixit testis quod ipsa sæpe ac sæpius levavit eam Panfiliam, cum cadebat ex morbo. Item dixit quod dicta Panfilia, tempore mortis dicti fratris, ut audivit, sanata fuit cum portata fuit ad dictum copus; sed nescit aliter nisi per auditum; quia ipsa testis, tunc temporis erat infirma. Et dixit quod ipsa Pamphilia nunc est salva et sana, et fuit a tempore illo quo ipsa portata fuit et convaluit ad dictum corpus. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit non. Interrogata si venit gratis, vel fuit ei præceptum per missum communis Mantuæ, respondit quod ei præceptum fuit per missum communis quod veniret. Interrogata unde ipsa est oriunda, respondit quod Mantuana est.

De eodem mi-  
raculo testi-  
monium Guittæ;

E  
Lazarini, viri  
Pamphilæ;

104 Lazarinus, filius quondam Uberti de Pischeria, Veronensis diocesis, habitator nunc Mantuæ in contrata Stabili, juravit et sacramento dixit per singula, in omnibus et per omnia, sicut dicta uxor ipsius, addens et mutans quod ipse testis non fuit ea nocte cum ipsa Panfilia, uxore sua, quando sibi Dominus restituit sanitatem ad tumulum dicti fratris Joannis Boni; et dicens quod ea nocte ipse Lazarinus jacuit ad domum suam causa custodiendi domum, quia nullam habet familiam præter dictam uxorem suam. Et dixit sacramento quod in crastinum summo mane *l* dicta mulier sua venit ad ostium domus suæ, et vocavit eum, virum suum, dicens: Lazarine, surgite. Et ipse testis dixit se respondisse: Quis es tu? et ipsa respondit: Ego sum Pamphileia. Et dixit testis quod valde admiratus et lætus fuit, et cito surrexit et aperuit ei. Et ipsa intravit sana et salva, dicens quod liberata fuerat ea nocte ab infirmitate sua; et facto prandio personaliter per prædictam Pamphileam, comederunt, lætantes, Dominum et dictum fratrum devotissime collaudantes. Et dixit testis sacramento, quod postea non vidit ipsam uxorem suam ab illa nec ab alia infirmitate gravari; sed sana et hilaris in sua sanitate, Deo gratias, perseverat. Interrogatus de die, quo ipsa sua mulier sanata fuit, respondit quod fr. Joannes Bonus obiit quodam sabbatho circa festum S. Lucæ *m* et de dominico sequenti misit ipsam infirmam ad corpus dicti fratris quod erat in ecclesia S. Agnetis de Mantua; et dixit quod nocte sequenti sanata fuit. Interrogatus de nominibus eorum qui aderant ibi præsentibus, respondit D. Gisla, uxor D. Astulfi, et D. Girarda, quæ stabat cum dicta D. Gisla in domo una. Interrogatus fuit unde oriunda dicta sua uxor; de Brixien-  
*m*

Eo



A

Eo die.

Ottolini,  
vicini;

105 Ottolinus, qui dicitur Reatius, de contrata prædicta Stabli, juravit et sacramento dixit, quod ipse vidit sæpe et sæpius dictam Pamphiliam variis infirmitatibus infirmam, tumidam atque turpem. Et etiam dixit quod invenit eam et vidit semel jacentem et emittentem spumam de ore, quia ceciderat infirmitate illa; sed dixit testis nescire genera infirmitatum ipsius. Et dixit testis quod eo tempore quo dictus fr. Joannes Bonus de hac vita migravit, dictus testis ad postulationem [seu] rogatum Lazarini, viri dictæ Pamphilie, recepit ipsam Pamphiliam in navi sua, quia lacum communis Mantuæ n nocturno tempore pro communi custodiebat o prædicto. Et dixit quod dixit illam infirmam, et D. Gislam [uxorem] D. Astulfi, ultra lacum prædictum. Et dixit quod cum ipsi fuerunt ad ripam prope domum fratrum heremitarum, accepit dictam infirmam de navi, et ipsam appodiatam p ad se testem duxit usque ad tumultum dicti fratris; et ibi reliquit eam. Tamen dixit quod cum in crastinum reversus fuit illuc, volens eam infirmam videre, audivit quod ipsa recesserat. Et B dixit testis quod postea vidit eam sanam et salvam, sicut nunc est; et quod non audivit postea dici quod infirmata foret. Recordatus tamen dixit quod non ivit usque illuc ad ecclesiam prædictam; quod cum esset in via, causa eundi ad dictam infirmam, interrogavit transeuntes quid esset de prædicta: a quibus audivit eam ad portam q remeasse. Interrogatus quando obiit dictus frater, respondit quod de mense Octobris proxime futuri, erunt duo anni. Interrogatus de die: Quodam die sabathi. Interrogatus de die quo duxit eam infirmam in navi sua illuc, ubi dictus frater jacebat, respondit quod non recordatur. Interrogatus si fuit requisitus per missum communis Mantuæ ad hoc testimonium referendum, respondit: Sic. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit: Non. Interrogatus ubi ipse est oriundus, respondit de Mantuana, de villa Olmetæ.

et Mariæ fa-  
miliaris.

106 Domina Maria de Taccano, interrogata dicit quod quinque anni sunt quod ipsa stat in eadem domo cum ipsa Pamphilia; et dixit quod per dictum tempus vidit eam infirmam et detentam infirmitatibus prædictis. Et dixit etiam quod ab eo tempore citra quo ipsa Pamphilia ivit ad dictum fratrem, sana est et salva; tamen dixit se non fuisse præsentem, quando sanata fuit. Interrogata divit quod bene perseveraverit in civitate prædicta usque nunc. Interrogata unde ipsa est oriunda, respondit quod Mantuana est natione. Interrogata de singulis ut supra, respondit idem ut supra, propter quod non duxit eam in navi illa. Interrogata ubi ipsa testis moratur, respondit: Mantuæ in contrata prædicta. Interrogata si fuit docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: Non.

## ANNOTATA.

a Differt hæc pars a prima in sequentibus: 1<sup>o</sup> diversus est notarius, ut patet ex num. 98 et 99; 2<sup>o</sup> diversus est et procurator causæ seu ille qui testes inducit, supra pag. 770, num. 7; 3<sup>o</sup> in parte prima testes omnes sunt ex fratribus eremitis, exceptis quinque; in secunda in qua nullo plures comparent testes quam in prima, sunt omnes sæculares, tribus exceptis; 4<sup>o</sup> in prima agitur de vita beati et de miraculis quæ ante mortem contigerunt; in secunda, de miraculis post mortem, num 99: quæ diversitas longe præcipua est.

b Notarium Pergamensum; lege Bergomensem.

c Convenit hæc indictio cum anno 1251.

d Interpretationem istius loci vide pag. 770, num. 8.

e Id est: Die Martis, primo mensis Augusti. Cujus mensis diem primum anno 1251, sub littera dominicali A, in diem Martis incidisse novimus. Inchoatus est igitur hic processus, seu hæc pars processuum, antequam pars præcedens, cujus ultimi testes auditi sunt die 5 Augusti (supra num. 96) esset absoluta.

f Cfr Comment. præv. num. 170 et seq.

g Vide ibidem.

h Dicebat igitur Pamphilia anno 1251, se fuisse sanatam duobus abhinc annis, seu anno 1249 (et ut dixit num. 101, quando 8. Joannes erat nuper defunctus; quem ejus maritus viderat jacentem in feretro) de mense Octobris, quodam die Dominico circa festum S. Lucæ: quæ coincidunt in diem 24 Octobris, qui anno 1249 dominicus erat. Conveniunt hæc omnimode cum iis quæ dicit Lazarinus, maritus Pamphilie infra num. 104, obiisse beatum quodam sabatho circa festum S. Lucæ et die sequenti seu dominico sequenti Pamphiliam adisse ecclesiam S. Agnetis et sanatam fuisse.

i Vernacule Acqua fredda, Mantuam inter et E Brixiam.

k Qui hic missus dicitur, supra pag. 791 num 71 dictus est ministerialis; vide ibid. Annot.

l Patet ex hoc et aliis locis hæc duo adhiberi indiscriminatim.

l Feria secunda, 25 Octobris, summo mane.

m Vide supra annot. h.

n Lacus ille Mantuæ circumjacet et multum ultra protenditur versus Occidentem.

o Ad præveniendas insidias; nam Mantuæ illo ævo prequentes fuere subversiones et bella.

p Appodiatam, id est, innixam, ex italico apogiato.

q Ad portam remeasse, nimirum civitatis, siquidem conventus Augustinianorum situs erat extra Mantuam ad partem lacus septentrionalem.

## CAPUT II.

Bellanoma liberatur a dæmone; fr.

Lanfrancus ab inchoata lepra. F

Die martis, primo intrante Augusto.

Domina Bellanome, Uxor Boneti de Lanfranco de Zuliano, quæ fuit de Asula a Brixienensis diœcesis, et nunc stat Mantuæ in contrata Stabli, juravit et sacramento dixit, quod in vigilia Ascensionis Domini nuper proxima præterita fuerunt octo anni, vel in die Veneris post ipsam Ascensionem fuerunt octo anni, quod ipsa testis vexata fuit a spiritibus immundis. Et dixit quod ipsa steterat ipsis temporibus vexata continuato tempore usque ad septem menses. Et dixit testis sacramento, quod die Veneris nuper proximam præteriti post Ascensionem Domini proximam præteritam, hora completorii b, ipsa testis ducta fuit violabiliter c a vicinis et vicinabus suis ad ecclesiam S. Agnetis de Mantua, ad arcam d ubi jacet corpus dicti fratris Joannis Boni. Et dixit quod eadem die et hora præsentibus et videntibus ipsis suis vicinis et vicinabus prædictis, ipsa testis liberata fuit, emissa spuma ore suo, a dictis immundis

Bellanoma  
liberatur a  
dæmone;  
a

b  
c  
d

EX MSS.



ex MSS.

dis spiritibus, a quibus vexabatur; asserens penitus et affirmans se liberatam penitus et integre fore, Dei gratia; et quod firme sperat et credit, quod meritis et precibus dicti fratris ad pristinam advenerit sanitatem. Interrogata quibus presentibus et de nominibus eorum, respondit. D. Francia, uxor D. Zaneboni vitriarii, et D. Gesalberta, uxor D. Joannis de Macis, et fr. Lanfrancus et fr. Philippus, et fr. Bonacursus, ordinis heremitarum, et plures alii, de quorum nominibus presentialiter non recordatur. Interrogata quanto tempore stetit Mantuæ ipsa testis, respondit: xii anni sunt, et plus. Interrogata si fuit docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: Non.

Eo Die

de quo et alii

107 Domina Francia, uxor D. Zaniboni, vitriarii, de Mantua, de contrata Stabli, juravit et sacramento dixit, quod tres anni sunt elapsi quod dicta testis perpendit de infirmitate dictæ Bellanomæ; dixit enim quod sua vicina est, et stetit prope domum suam. Et dixit testis quod vidit eam infirmam pluries torqueri per membra, cum ea audiente invocabatur nomen Dei. Et dixit etiam quod ipsa testis signavit eam semel dicendo: In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, et fratris Joannis Boni; ad quod signum dicta infirma surrexit in eandem testem volendo eam percutere. Et dixit testis sacramento quod die Veneris post Ascensionem Domini nuper præterita e ipsa testis et aliæ mulieres, et multi vicini, duxerunt dictam infirmam violabiliter ad ecclesiam S. Agnetis ad arcam dicti fratris. Et dicit quod eo die in hora Completorii, liberata est cum vomitu emisso dicta mulier ab infirmitate sua et a spiritibus immundis, a quibus vexabatur prædicta. Et dixit quod ibi jacuerunt ea nocte cum eadem sanata, et in crastinum audita missa et percepto Corpore Domini, ad propria remearunt in pace; dicens et sacramento, quod ab inde ipsa Bellanome stetit sana et sospes et a dicta infirmitate penitus absoluta usque nunc. Interrogata testis de hominibus qui aderant ibi præsentibus cum dicta infirma sanata fuit, sicut testificando prædixit, respondit quod Albertinus notarius D. Ugonis de Lizio, et Guillinus Petrini de Rocca, et ipsa testis erant in ipsa ecclesia, et D. Maria, uxor D. Alberti de Tudesca, vicini dictæ mulieris, et plures alii. Interrogata si ipsa testis est catholica, respondit, sic. Et dicit quod D. Gisalberta, uxor Zanini de Maria erat et ipsa præsens in prædictis. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: Non.

Eo Die

testificantur.

108 D. Gisalberta, uxor Zanini de Maria, de Mantua et contrata prædicta, juravit et sacramento dixit in omnibus et per omnia et singula sicut prædicta D. Francia testis dixit; exepo quod mutavit in hoc, et dixit, quod unus annus est tantum quod ipsa testis perpendit de infirmitate dictæ mulieris, quia non stat in dicta contrata nisi unus annus est. Et exepo de eo quod dixit dicta Francia quod ipsa mulier liberata fuit emisso vomitu, et hæc testis dixit quod liberata est emissa spuma. Interrogata testis de nominibus præsentium, respondit quod Ubertinus Ugonis de Lizio, et D. Guardolina, uxor ipsius, et ipsa Gisalberta testis, et D. Francia prædicta, et plures alii et aliæ erant præsentibus. Et dixit etiam quod plures fratres dicti ordinis erant ibi præsentibus, de quorum nominibus non recordatur ad præsens. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: Non.

Die Mercurii, secundo, intrante Augusto.

109 Fr. Lanfrancus, Mediolanensis, presbyter

de ordine heremitarum, prior provincialis in Lombardia, juravit et sacramento dixit, quod tres anni sunt præteriti, quod ipse frater infirmatus fuit quadam turpi et horribili ægritudine, quæ dicebatur morphea: quæ quidem infirmitas membrum seu principium lepræ erat f. Discurrebat enim ipsa infirmitas per totum corpus ipsius a genibus supra, excoriando cutem superiorem corporis dum scalpebat, et faciendo sibi carnem rubicundam etiam cum sudabat. Et dixit testis se passum fuisse infirmitatem illam turpissimam per dictum tempus, usque ad tempus translationis corporis fratris Zaneboni ad arcam. Adhuc dixit testis sacramento quod cum idem adesset quodam die post translationem corporis viri Dei solus ad arcam, adhuc existentem apertam, introspexit, et devote suam effudit orationem, dicens: Obsecro te, pater mi, quod si major honos Dei est, et melius animæ meæ, intercedere digneris pro me ad Dominum, ut suis precibus et meritis liberet me ab infirmitate mea; credens firmiter, quod si dictus Fr. Joannes Bonus rogaret pro eo, quod ipse liberaretur ab infirmitate prædicta. Et dixit testis, quod post novem dies antequam ipsa arca obturata foret g perpendit et vidit sanitatem sibi redditam et integre restitutam, ita vere quod nulla vestigia seu stigmata infirmitatis prædictæ in ejus corpore videbantur: quod quidem verum est, prout ego notarius et D. A. episcopus venerabilis Mutinensis et prior S. Marci vidimus manifeste aliqua non esse signa in corpore ipsius testis occasione prædicta; cum idem nobis suum corpus honeste nudatum plenius demonstrasset. Interrogatus dictus frater quibus præsentibus fuit cura corpori suo ex infirmitate prædicta, respondit quod ipse purgavit se in terra Venetiarum, consilio magistri Angeli, præsentibus fratre Ugone, nunc priore generale ordinis heremitarum h, fratre Jacomino Regino, et fratre Jacomino de Mastelliis et aliis multis fratribus, et etiam fratre Martino de Mediolano. Interrogatus in quibus terris passus fuit infirmitatem prædictam, respondit: Venetiis, Bononiæ, Ferrariæ, Mediolani, et Mantuæ. Recordatus dixit quod fr. Martinus de Mediolano non fuit præsens, ut prædixit; et dixit quod fr. Dobellus fuit similiter præsens in prædicta infirmitate. Interrogatus si rogatus vel tractate i venit ad prædicta referenda, respondit: Non, sed ex præcepto sibi facto per missum communis Mantuæ. Interrogatus si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, F iis quibus ipse se monstrabat; tamen sciebant eum fratres peue omnes esse infirmum. Interrogatus si ejus sanitas est notoria, respondit: Sic. Interrogatus si perseveraverit usque nunc in sanitate illa, respondit: Optime.

Eo Die.

110 Fr. Dobellus, de Mantua, presbyter, prior provincialis ultra Padum in Romagnola, ordinis heremitarum, juravit et sacramento dixit, quod duo anni sunt et plus quod ipse vidit dictum fratrem Lanfrancum patientem infirmitatem prædictam; et dixit quod vidit pluries corpus ipsius fratris, membra ipsius localiter rubicunda et pelle corrupta: et dixit quod ipse testis valde timebat ne dictus fr. Lanfrancus leprosus fieret; et dixit testis quod audivit a dicto infirmo quod precibus et meritis fratris Zaneboni liberatus est. Adhuc dixit testis quod dictus fr. Lanfrancus bene et optime liberatus est ab infirmitate sua a tempore translationis corporis dicti fratris Zaneboni citra; cujus corpus dixit testis se vidisse ad plenam convalescentiam pervenisse usque nunc. Interrogatus testis in quibus locis et terris vidit dictum fratrem patientem

D  
Sanatur lepro  
inchoata;

E

aliis testimo-  
nia,



A patientem infirmitatem prædictam, respondit: Ferrariae, ubi vidit eum portantem camisiam desuper nudo sibi concessam occasione infirmitatis prædictæ, et Venetiis, Mediolani, et Mantuæ. Et dixit quos satis erat notoria ejus infirmitas inter fratres. Interrogatus si proprio motu vel rogatus veniret ad hoc testimonium faciendum, respondit, non, sed ex præcepto sibi facto per nuntium *h* communis Mantuæ ex parte D. episcopi Mutinensis et potestatis Mantuæ.

Eo die.

111 Fr. Ugo, prior generalis heremitarum, juravit et sacramento dixit, quod quatuor anni sunt, vel circa, quod dictus fr. Lanfrancus quasi continuo tempore usus est cum eo teste, eundo cum eo et scribendo omnia expedientia eidem fratri Ugoni, priori, occasione suæ prælationis. Et dixit ipse testis quod vidit ipsum fratrem infirmum infirmitate quasi incurabili, quia dixit se fuisse pluries cum eo infirmo ad medicos plures, qui dicebant se non posse plene curare eum. Tamen dixit quod quidam medicus, nomine magister Angelus, de Venetiis, voluit purgare eum; de qua purgatione idem infirmus pene mortuus fuit. Et dixit testis, quod ipse credebatur vel dubitabat ne idem leprosus fieret; et dixit testis quod dictus fr. Lanfrancus convaluit ab infirmitate prædicta a tempore translationis corporis Zaniboni; ultra dicens et asserens sacramento quod vidit dictum fratrem Lanfrancum, postquam sanus factus est, sanum, corpore nudum honeste monstrato, ita tamen quod nulla vestigia infirmitatis prædictæ penitus ibi videntur. Interrogatus si infirmitas dicti fratris erat notoria et manifesta, respondit, sic, iis quibus ipse monstrabat eandem; sed generaliter notoria erat ejus infirmitas inter fratres, quia sciebant ipsum esse infirmum, sed nesciebant qualem pateretur infirmitatem. Interrogatus si gratis vel tractate *l* venit ad hoc testimonium referendum, respondit, non, imo citatus fuit per missum communis Mantuæ ex parte D. episcopi Mutinensis, atque potestatis Mantuæ ad prædicta referenda. Interrogatus si dictus fr. Lanfrancus perseveraverit usque nunc in sanitate prædicta, respondit: Sic, bene, Deo gratias.

#### ANNOTATA.

C a Asula, vulgo Asola, oppidum regni Lombardo-Veneti et agri Brixiani, ad fluvium Chiese. Distat a Mantua Chiliometris 32, et incolas habet 4,000.

b Hora completoria, est hora vespertina qua completorium decantatur.

c Violabiliter, violenter, per vim.

d De arca illa sive sepulcro vide Comment. num. 173.

e Id est, die 26 Maji anni 1251.

f Morphæa seu albus est vitiliginis genus, gallice dicta lèpre blanche. Dicitur hic principium lepræ et ex testium locutionibus valde vehemens fuisse videtur. Additur pluries loca morbo infecta fuisse rubicunda; quod morphææ genuinæ non congruit. Crediderim morbum graviores hic indicari. Cfr lexica medica ad supra scripta vocabula.

g Cfr Commen. num. 173.

h Hoc anno 1251 durabat adhuc schisma de quo in Comment. num. 152 et 160, et duo erant priores generales. Eorum unus, fr. Ugo seu Ugolinus, Mantuæ habitabat (Processus num. 48 in fine et passim); et quum, agentibus potissimum Mantuanis, processus hic esset inchoatus, solius Ugonis Octobris Tomus IX.

in eo mentio occurrit; *autem*, enim, ab eremitis Cæsenatibus electus, Cæsenæ habitabat. Schisma compositum est anno 1252 in capitulo Bononiensi. Cfr Comm. num. 154 et seq. Et ideo in secundo processu, qui inchoatus est anno 1253, examinatores sese Cæsenam contulere et multi testes Cæsenates sunt auditi. Schisma illud et exinde exorientes difficultates mihi videntur maxime in causa fuisse cur processus primus sufficiens habitus non sit. Cfr supra pag. 769 num. 4.

i Tractate in quodam exemplo Glossarii Cangiani significat: De industria, data opera; quod itidem significare potest hoc loco, vel: Motu proprio. Etenim infra num. 110 petitur a quodam teste si proprio motu vel rogatus veniret.

k Nuntius idem est ac missus, ministerialis et significat apparitorem, legatum magistratus. Vide pag. 791 annot. i.

l Gratis vel tractate. Hac duæ voces idem significant, scilicet motu proprio. Priori tamen communius respondere videtur libenter.

### CAPUT III.

#### Thomasina ab ulceribus liberata, Martha ab arthritide.

Eo die.

Thomasina, filia quondam Allegri de Faxanis, de villa S. Silvestri Mantuanæ diocesis, quæ nunc moratur Mantuæ in contrata Stabli, juravit et sacramento dixit, quod in die anni novi proxime præteriti, infirmata fuit quadam fistula super gallo a sinistro, quæ fistula fecit sex foramina. Et dixit quod tempore translationis dicti fratris dicta puella ivit ad tumulum, ubi sepultus fuit idem frater, et de quo tumultu translatus fuerat, et intravit foveam sepulturæ *b* ipsius fratris, ubi aderant et cæteri infirmati, et jacuit ibi per unam noctem, et dixit quod statim sanata fuit ea nocte ab infirmitate sua; tamen dixit quod non cessavit quin ibi stetisset per duodecim noctes, licet sanata foret, ob reverentiam viri Dei prædicti. Et dixit quod sana est et salva, et quod postea nullam exinde passa est læsionem. Et dixit quod votum vovit Deo et fratri Zanebono, quod si liberaret eam, quod cum spicaretur frumentum tempore messium, quia pauper est, quod daret eidem fratri et offeret quidquid boni faceret. Dixit enim quod lucrata fuit minam *c* frumenti quod postea obtulit viro Dei, tamen fratres ipsi restituerunt eidem frumentum prædictum amore Dei. Interrogata si fuit docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: Non. Interrogata de præsentia, respondit quod non recordatur, quia magna pressura infirmorum ibi aderant. Interrogata de die et hora, respondit quod non recordatur, quia puella est. Interrogata si fuit docta dicere quæ prædixit, respondit: Non umquam.

Eo die.

113 Domina Galliana, uxor Zaneboni Joannis de Godio, de contrata Stabli prædicta, juravit et sacramento dixit, quod dicta puella infirma stabat cum ea teste tempore dictæ infirmitatis. Et dixit quod bene verum est quod ipsa patiebatur infirmitatem fistulæ prænominatæ, quæ habebat plura foramina; et dixit quod ipsa puella ivit ad corpus dicti fratris cum infirmitate illa, quæ distillabat putredinem discurrentem per carnem ipsius infirmæ:

Testimonium  
Thomasinæ ab  
ulceribus  
liberata:

a

b

F

c

alia testimo-  
nia



xx mss

firmæ : et dixit quod ipsa puella bene convaluit de infirmitate sua, et quod bene salva facta est exinde precibus et rueritis dicti Dei viri, sicut firme credit et non dubitat. Interrogata de nominibus eorum qui viderunt infirmitatem prædictam, respondit : D. Ottebella primum [quondam] uxor D. Amici, et D. Alberta, et D. Paxbona, vicinæ suæ. Interrogata de tempore dictæ infirmitatis puellæ, respondit quod infirmata fuit circa festum Natalis Domini proxime præteriti. Interrogata quo tempore sanata fuit, respondit tempore translationis dicti viri Dei, et diem nescit neque horam, qua sanata fuerit. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit : Sic bene. Interrogata si est docta, vel rogata facere hoc testimonium, respondit : Non.

Eo die.

de eodem  
miraculo.

114 Domina Ottebella, uxor quondam D. Amici, notarii de dicta contrata, juravit et sacramento dixit, quod dicta puella tempore infirmitatis suæ stabat cum dicta D. Galliana, quæ domina est vicina dictæ testis ; et dixit quod ipsa testis vidit pluries, et ligavit dictam puellam occasione infirmitatis ejusdem, dicens quod fistulam habebat in loco prædicto habentem quinque foramina vel sex. Et dixit testis quod ipsa puella infirmata fuit circa festum Natalis proxime præteriti. Adhuc dixit sacramento, quod tempore translationis viri Dei, dicta puella cum magna fide ivit ad corpus dicti fratris, et jacens ibi sana facta est ab infirmitate ipsa, dicens et asserens se vidisse et palpasse eandem, et quod verum est ipsam fore sanam precibus et meritis ipsius viri Dei, cum ipsa infirmitas esset incurabilis *d*, ut mos est talium fistularum. Interrogata testis quo die et qua hora sanata est puella illa et quibus præsentibus, respondit quod non recordatur ; sed dicit quod quadam nocte sanata fuit, ut audivit a puella prædicta. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic per totam viciniam, et quod ejus sanitas notoria est eodem modo. Interrogata si fuit docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit : Non. Interrogata si dicta puella perseveravit usque nunc in ipsa sanitate, respondit : Sic bene.

Eo die.

Martha ab  
arthritide li-  
beratur

115 Domina Martha, uxor quondam D. Falchetti, quondam D. Zanebelli de Tabuano, de civitate Mantuæ, de contrata S. Simonis, juravit et sacramento dixit quod ipsa passa fuit infirmitatem validam per annum unum et plus, continuo jacens in lecto tumida et inflata cum gutta inter membra sibi localiter discurrente. Et dixit ipsa testis quod per dictum tempus non exivit de lecto occasione aliqua, sed ibidem jacebat, faciendo ibidem omnia sibi necessaria, ut naturæ exigit aptitudo. Et dixit ipsa testis, quod ipso tempore et ultra tali afflictione fuerat conturbata, quod omni die metam hujus vitæ cursus trepida expectabat. Adhuc dixit quod cum longi temporis spatio ante translationem corporis dicti fratris dicta mulier a dicta ægrotatione taliter torqueretur, tempore quo dictum corpus debebat, ut dictum est, translari *e*, portata fuit per ejus filiam et filium ad navim, ut ultra lacum ad dictum corpus præsentialiter sisteretur ; quæ cum posita super lectulo in claustro fratrum heremitarum Dei gratiam et fratris expectaret prædicti, ea nocte *f*, matutinali solemnitate completa, cum campana ut solito pulsabatur, dixit se pedibus elevasse et stare, cum corpus viri Dei de tumulo levabatur.

et aliis mor-  
bis ;

116 Adhuc dixit quod deinde, continuato tempore nocturno cum diurno usque ad horam nonam, convaluit viso corpore nominato, ita quod propriis

pedibus ea die *g* ad propria remeavit omni sospitate repleta, quamquam adesset debilis senectute et infirmitate prædicta, dicens et asserens sacramento quod deinceps dictam infirmitatem non habuit, et quod ad integram sanitatem, invocato Dei nomine et dicti viri patrocinio, perfecte pervenit. Interrogata testis unde ipsa est oriunda, respondit, Mantuana est natione. Interrogata quibus præsentibus et videntibus passa est infirmitatem prædictam, respondit quod Oprandus, barberius, Leonasius qui facit caligas, Bartolarius spatarius *h* et plures alii erant præsentibus. Interrogata quibus præsentibus convaluit de infirmitate prædicta, respondit, quod Dialta sua filia, et D. Calandra uxor quondam D. Benvenuti de Cercenato, et plures alii. Interrogata quo mense et die liberavit eam Dominus ; respondit, de mense Maji nuper præteriti, quodam die Dominico veniente. Interrogata si ipsa est catholica, respondit : Sic optime. Interrogata si sponte venit ad hoc testimonium faciendum, respondit, imo præceptum fuit ei per Michelinum, missum communis Mantuæ, quod veniret. Interrogata si erat docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit : Numquam. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit : Sic, omnibus *E* vicinis.

Eo die.

117 Oprandus, barberius, de contrata prædicta, juravit et sacramento dixit, quod ipse vidit dictam D. Martham jacentem in infirmitate maxima per unum annum et plus, ita gravatam infirmitate prædicta quod surgere non valebat, nisi foret aliquo coadjuvata. Et dixit testis, quod visitavit eam in infirmitate prædicta, quia suus vicinus adest ; et dixit testis quod eo die, vel alio, quo dictum corpus debebat, ut dictum est, translari, audivit dici quod ipsa infirma fuit ad navim portata, ut ad dictum corpus duceretur. Adhuc dixit sacramento, quod eo die, quo dictum corpus fuit de tumulo translatum ad arcem, vidit dictam D. Martham per ecclesiam, ubi corpus aderat, ambulantem ; et dixit quod deinde vidit eam sanam et liberam infirmitate prædicta, et nunc omni die vidit eam ambulare per urbem, sanam et hilarem, sua negotia faciendo. Interrogatus testis unde ipse fuit oriundus, respondit de Brixienti districtu ; tamen dixit quod xxx anni sunt Mantuæ habitat. Interrogatus si venit spontanea voluntate ad hoc testimonium, respondit, immo fuit ei factum præceptum per dictum missum communis Mantuæ, quod veniret ex parte D. episcopi Mutinensis. Interrogatus si fuit doctus, vel rogatus facere hoc testimonium, respondit : Non placeat Deo. Interrogatus si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, et est notoria etiam ejus sanitas.

Eo die.

118 Dominus Bartolasius, spatarius, de contrata prædicta, juravit et sacramento dixit quod ipse visitavit amore Dei et amore vicinæ pluries dictam D. Martham in infirmitate prædicta ; et dixit quod ipsa jacuit xx mensibus, ut credit, in dicta infirmitate, quod non surrexit de lecto, neque sedit etiam comedendo, ut a scientibus intellexit. Et dixit testis, quod ipse vidit filium ipsius dominæ, nomine Sandonium, portantem ipsam dominam afflictam et penitus annihilatam ad navim, causa portandi eam ad corpus ipsius viri Dei. Et dixit sacramento quod ipse postea post duos dies, postquam dictum corpus translatum fuit, illam euntem sanam et liberam omni infirmitate prædicta vidit per contratam prædictam, affirmando ipsam perfecte ad convalescentiam pervenisse, et euntem



A euntem ac redeuntem sua necessaria faciendo. Interrogatus unde ipse testis est, respondit natione Mantuanus. Interrogatus si fuit requisitus ex parte D. episcopi Mutinensis per missum communis, respondit, sic. Interrogatus de singulis ut dictus Oprandus testis, respondit sicut idem.

Eo die.

miraculo.

119 Leonasius, filius quondam Jacobi de Godio, oppido Mantuæ, qui moratur in eadem contrata, juravit et sacramento dixit, quod ipse visitavit dictam dominam pluries in infirmitate prædicta, et vidit eam jacere xx mensibus, vel circa; et dixit quod vidit dictam dominam portari ad navim per filium suum et filiam suam; et dixit se vidisse eam jacentem in claustrum fratrum heremitarum cum cantabatur Matutinum ea nocte, qua corpus sanctum translatus fuit. Et dixit quod quando corpus de tumulo levabatur, tunc eo teste vidente ipsa mulier surrexit, et stetit dicens: Ecce levatur corpus dicti viri; et dixit quod in modico tempore vidit eam sanam et infirmam; et postquam ad sanitatem devenit, dixit quod non fuit aliqua infirmitate turbata; dixit enim quod suus vicinus est et cum ea habitat in contrata. Interrogatus quantum est, B quod ipse testis habitabat Mantuæ, respondit quod xx anni sunt et ultra. Interrogatus de nominibus eorum qui præsentibus aderant cum eidem Dominus restituit sanitatem, respondit quod ipse testis et plures alii. Interrogatus si fuit requisitus per missum communis, respondit sic, per Michelinum missum. Interrogatus ut supradictus Oprandus testis de singulis, respondit ut idem.

#### ANNOTATA.

a Gallonus: latus, ab italico gallone.

b Fovea sepulturæ: ex qua corpus beati anno 1251 elevatum fuerat et ad arcam delatum, e terra eminentem intra eandem ecclesiam. Cfr. Comment. præv. num. 172 et seqq. In hac fovea reponerentur ægroti qui interventu beati valetudinem consequi optabant, ut apparet ex præsentis narratione aliisque non paucis.

c Mina est dimidium sextarii; sed hæc variis in regionibus varia fuisse.

d Infirmitas incurabilis. Cernitur hunc morbum fistulæ, cujus multoties occurrit mentio in processibus, sæpe cum cancro confundi et esse valde gravem.

C e Translatum frequenter hic adhibetur loco transferre.

f Ea nocte. Inter sabbatum quoddam mensis Maji anni 1251 et dominicam sequentem. Cfr. annot. b.

g Ea die dominica, ut dicitur inferius.

h Spatarius: qui spathas sive enses conficit, italice spadajo.

#### CAPUT IV.

### Valdegrana, a variis morbis liberata, Beatrix a cæcitate.

Eo die.

Testimonium  
Valdegranz  
liberata a  
febris aliis-  
que morbis;

Valdegrana, filia magistri Faccini sartoris, quæ fuit de Verona, et nunc moratur Mantuæ in contrata S. Agathæ, juravit et sacramento dixit, quod bene sunt xii anni quod ipsa variis infirmitatibus est contorta, modo febribus, modo dolore

pedum, et modo retractione lacertorum; ita quod vix manum ad mentum ponebat suum; et dixit quod tempore obitus fratris Zaneboni, inter obitum ipsius et translationem sui corporis, dicta seu ipsa puella, fide plena, roborata, tumulum dicti viri fiducialiter visitavit; quæ cum iter arriperet prænotatum, dixit se continuo melius habuisse; et cum ad corpus affuit prænotatum, stetit ibi per noctem, et in crastinum usque ad missam; et audita missa a propria remeavit, omni convalescentia roborata, Dei gratia et precibus sancti Dei. Dixit enim quod rogabat fratrem Zanebonum quod ei suum deberet auxilium impertiri. Interrogata unde ipsa est oriunda respondit de Porcilli, villa Veronensi; tamen septem anni sunt quod Mantuæ habitavit. Interrogata de præsentibus, qui viderant eam infirmam et sanari etiam ad tumulum prænotatum, respondit domina Beccolochina, filia Nascimbeni, Marcus, campanarius a, et dictus Faccinus pater ejus. Interrogata quo die fuit ipsa liberata, respondit, quodam die Dominico de nocte, ipsa dormiente super tumulo prænotato. Interrogata si fuit docta facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, multis.

Eo die.

121 Faccinus, sartor, pater prædictæ Valdegranzæ, habitator Mantuæ, juravit et sacramento dixit et affirmavit omnia et singula asseverans, quæ per dictam suam filiam sunt ejus sacramento relata. Interrogatus de singulis, respondit ut prædicta. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non.

Eo die.

122 Marcus, campanarius, habitator ejusdem contratæ, juravit et sacramento dixit quod dicta puella valde infirma erat tempore, quo dictus frater de hoc sæculo migravit; dicens quod tota nocte clamabat ita quod tum testem prohibebat dormire; et dixit quod ducta fuit dicta puella ad sanctam Agnetem ad corpus dicti fratris, et quod inde reversa est sana, et alacris, et omni sospitate repleta; et quod nunc sana est pariter, atque salva. Interrogatus testis unde ipse fuit oriundus, respondit, de Venetiis. Interrogatus quantum est quod ipse moratur Mantuæ, respondit xiv anni sunt et plus.

Die Jovis III intrante Augusto.

123 Beatrix filia quondam Ottonelli, de Marianna b, diocesis Brixienensis, habitatrix Mantuæ in contrata portæ Giullia, juravit et sacramento dixit quod tempore nativitatis suæ amisit visum oculi dexteri, cum adhuc mater ipsius jaceret in partu illo; et dixit quod de sinistro parum videbatur et deinceps donec benefecit sibi Dominus precibus dicti viri Dei; et dixit quod tempore translationis corporis dicti fratris ipsa vovit se ituram illuc, et ivit, et jacuit ibidem quinque noctibus super tumulo, seu in fovea ubi dictum corpus translatus fuerat. Et dixit sacramento quod cum ibi affuit, votum vovit dicens: Voveo Deo et B. Zanebono, quod si visum mihi restituerit quod ei dabo duos oculos cereos, et illuminabo arcam viri Dei, atque vigilabo vigiliam ipsius sancti in vita mea; et dixit quod omni die Veneris jejunit ad honorem suum. Interrogata quomodo scit se perdidisse visum dicti oculi tempore partus matris suæ quando ipsa fuit, respondit quod mater ejus dicebat sibi hoc. Interrogata quantum temporis ipsa testis stetit cæca, ut testificando prædixit, respondit, decem octo annis. Interrogata quantum stetit sana ipso visu et oculis, respondit quod ipsa liberata fuit et visum recepit in quinta nocte, quam

EX MSS.

E  
alia testimo-  
nia

de eodem mi-  
raculo.

Testimonium  
Beatrix a  
cæcitate libe-  
rata;

b

F



f. 1. mss.

quam ipsa fecit stando ad corpus fratris prædicti, et quod deinde bene vidit, et nunc bene videt. Interrogata quibus præsentibus liberata est, respondit quod non recordatur. Interrogata quibus videntibus et scientibus non videbat, quando cæca erat, ut prædixit, respondit quod Honorata, soror ipsius, et Oprandus, vir ipsius Honoratæ, et multi alii viderunt. Interrogata unde fuit oriunda, respondit, de Marianna ex districtu Brixienti. Interrogata quantum temporis est quod ipsa moratur Mantuæ respondit, duodecim anni sunt, vel circa. Interrogata si est docta dicere quæ prædixit, respondit, non.

Eo die.

alia testimo-  
nia

124 Honorata, soror dictæ Beatricis, juravit et sacramento dixit quod tempore nativitatis dictæ Beatricis, dicta testis erat in domo patris sui; et dixit quod perpendit c ipsam Beatricem in ipsis cunabulis perdidisse visum dexteri oculi; et dixit etiam quod de sinistro parumper videbat; et dixit testis sacramento quod parentes ipsius Beatricis et ipsius testis multum et diu laboraverunt cum medicis et variis medicinis, ut adjuvarent dictam puellam de visu prædicto; et dixit quod nihil profuit eidem, sed cæca stetit ipso oculo, et pene de reliquo sicut dictum est, usque ad tempus translationis dicti fratris; et dixit quod ea teste præsentem et docente dictam Beatricem facere dictum votum, sicut eadem Beatrix prædixit, duxit eam usque ad corpus dicti fratris: et, porrecto et oblato voto prædicto, reversa est ipsa testis domum, et ipsam Beatricem reliquit ibidem; et dixit sacramento, quod gratia Dei et precibus dicti fratris sanata fuit, et est dicta sua soror sana ab infirmitate prædicta, et quod nunc bene videt et clare oculis ambobus. Et dixit etiam quod tempore illo quo ipsa Beatrix erat in cunabulis vidit eam bene videre ambobus oculis, et postea vidit eam cæcam ipso oculo dextero, et alio sinistro modicum videre, sicut superius dictum est.

de eodem

125 Interrogata testis quanto tempore vidit ipsam Beatricem esse cæcam oculo prænominate, respondit quod vidit eam cæcam a tempore nativitatis ipsius usque ad tempus translationis corporis dicti fratris; quod tempus cap. xviii annos vel circa. Interrogata quomodo scit eam stetisse cæcam tanto tempore, respondit quod secum habitavit continue, et nutrit eam per dictum tempus, et quod adhuc nutrit eam. Interrogata quanto tempore vidit hanc Beatricem sanam pro visu, respondit quod vidit eam sanam ipso visu a mense Maji nuper præteriti citra, usque nunc; et dixit quod bene perseveraverit in ipsa sanitate, habendo semper melius. Interrogata quomodo scit eam esse liberatam, respondit quod vidit eam ponentem reffum d in acu, quod quidem facere non solebat nec valebat. Interrogata unde ipsa testis est oriunda, respondit de Mariana; sed stetit Mantuæ xii annis vel circa. Interrogata si notoria erat infirmitas dictæ suæ sororis, respondit, sic, per totam viciniam. Interrogata si docta est dicere quæ prædixit, respondit non.

Eo die.

mutat. d.

126 Oprandus, maritus dictæ Honoratæ, juravit et sacramento dixit quod novem anni sunt quod dictam Honoratam accepit in uxorem; et dixit testis quod per dictum tempus tenuit et nutrit dictam Beatricem, dicens quod vidit eam cæcam continuo tempore de dicto oculo dextero, et de sinistro parum videret; et dixit testis quod Dei gratia bene sanata est, et gratia dicti fratris, et quod nunc bene videt, et vidit ab eo tempore citra

quo ipsa Beatrix ivit ad dictum corpus, dicens D etiam quod vidit ipsam suere, et reffum in acu ponere, et bene videre, sicut et aliæ mulieres quæ faciunt facta sua. Interrogatus testis unde ipse fuit oriundus, respondit de Godezolo e Brixientis diocesis; et dicit quod stat Mantuæ xvi anni sunt et plus. Interrogatus si infirmitas dictæ Beatricis erat notoria, respondit, sic, per totam viciniam. Interrogatus si ejus sanitas est notoria, respondit, sic.

ANNOTATA.

a Campanarius, qui campanarum sonitu fideles ad ecclesiam convocat. Ex italico companaro vel campanajo.

b Forte hodiernum Mairano, leucis duabus a Brixia.

c Perpendere est videre, optime scire.

d Reffum, filum, ex italico reffo.

e Godezolo, Guidissolo in veteri marchionatu Castilionensi.

## CAPUT V.

E

## Liberantur Agnesia et Benvenuta a cæcitate.

Eo die.

Adelardinus, barberius, qui fuit de Verona, et nunc moratur Mantuæ in contrata portæ Guillæ, juravit et sacramento dixit quod Agnesina ejus filia cecidit super lapidibus, qui sunt in pavimento in stipe a, et percusso capite occipite, quia parva erat, amisit visum ipsa puella, ita quod tempore serotino post occasum solis non videbat ullo modo; et dixit quod ipsa puella passa est infirmitatem prædictam octo mensibus, vel circa; et dixit quod tempore translationis corporis dicti fratris, vel parum post, ipsa testis devote vovit Deo et dicto fratri, quod si dictæ suæ filiæ visum dignaretur donare, duos oculos cereos eidem viro Dei offerret; et dixit quod in sequenti die post votum factum dicta sua filia, gratia Dei et dicti fratris, visum recepit integrum, dicens sacramento quod bene vidit et plene F ab eo tempore citra, quo sibi benefecit Dominus. Interrogatus si vox erat et fama de infirmitate dictæ suæ filiæ, respondit sic, per viciniam suam, dicens quod inde posset producere xx testes et plures. Interrogatus de tempore quo dicta puella perdidit visum, ut dicitur, respondit, de mense Decembris nuper proxime præteriti. Interrogatus quantum tempus est quod recepit visum dicta puella, respondit quod duo menses sunt, vel circa. Interrogatus si dicta puella perseveravit in sanitate et visu prædicto, respondit optime; dixit enim quod bene vadit nocturno tempore per contratam et rediit, videns et faciens sicut alii faciunt. Interrogatus quantum est quod ipse testis stat Mantuæ, respondit quod septem anni sunt. Interrogatus si doctus est vel rogatus dicere quæ prædixit, respondit non.

Testimonium  
Adelardini de  
filia Agnesina  
liberata a  
cæcitate  
a

Eo die.

128 Gemma, uxor dicti Adelardini, et mater dictæ Agnesinæ, juravit et sacramento dixit in omnibus et singulis sicut dictus Adelardinus vir ejus testatus est supra, excepto quod dixit se votum non fecisse prædictum, sed dixit quod vir ejus votum

alia testimo-  
nia



A votum illud ea teste audiente fecit, dicens : Voveo Deo et fratri Zanebono, quod dabo et offeram ei duos oculos cereos, si dictæ suæ filiæ sanitatem et visum restitueret, dicens et asserens sacramento quod ipsa sua filia quasi continuo sanata fuit et visum recepit perfectum, et quod plene vidit, et est, ut supra dictum est per dictum testem. Interrogata singulariter sicut et ejus vir testis supra, respondit in omnibus sicut idem.

Eo die.

129 Marcus, quondam Adamini Nobilis (?) de Verona, habitator Mantuæ, juravit et sacramento dixit quod ipse stat ad stipam *b*, et dixit quod vidit caput fractum ipsi puellæ. Adhuc dixit quod dictus Adelardinus dixit sibi testi quod ipsa puella non videbat, quando dictus testis vocavit puellam ad se, et temptavit si videret, et non videbat; et dixit quod nunc bene videt, et cognoscit omnia visu et vadit bene per contratam. Dixit etiam quod ipse audivit a dicto Adelardino ejus socio quod ipse vovit Deo et fratri Zanebono se daturum duos oculos cereos ipse fratri, si visum restitueret ipsi puellæ. Interrogatus testis de tempore, respondit se nihil scire de hoc. Interrogatus quantum est quod ipse stat Mantuæ, respondit quatuor anni sunt, ut credit, vel circa.

Eo die.

130 Domina Maria, filia magistri Uberti, de S. Petro, juravit et dixit quod ipsa habitat in dicta contrata; et dixit quod ipsa vidit ipsam puellam non videntem tempore serotino; et dixit quod pluries ostendit ei clavem suam, quam non cognovit neque videre poterat; et dixit quod nunc bene videt ipsa puella, quia, ut dictum est, audivit ipsa testis a dicto Adelardino, quod ipse vovit Deo et fratri Zanebono, quod daret ei duos oculos cereos, si visum restitueret dictæ puellæ. Interrogata ipsa testis si infirmitas ipsius puellæ erat notoria et manifesta, respondit, sic, omnibus vicinis. Interrogata de tempore infirmitatis dictæ puellæ, respondit quod non recordatur. Interrogata quantum est quod visum recepit, respondit quod nescit bene, sed credit fuisse ab tempore illo citra, quo arca fratris clausa est *c*. Interrogata si docta est dicere quæ prædixit, respondit, non.

Die Jovis prædicto in intrante Augusto.

131 Benvenuta, filia quondam Betagni, de Medulisd, Brixienensis districtus, juravit et sacramento dixit, quod de mense Maji nuper proxime præteriti fuit unus annus, quod ipsa infirmata fuit oculis ambobus gravi infirmitate, et gravi valde; et dixit testis quod ipsa serviebat domino Dondedeo judici, de Guastalla, qui nunc est iudex potestatis Mediolani, quia pauper femina est; et dixit, ivit pluribus diebus ad magistrum Girardum medicum, qui fuit de Mediolano, causa faciendi se adjuvari de infirmitate prædicta, dicens etiam sacramento quod penitus amisit visum, et non potuit adjuvari aliqua medicina, quia cæca foret mensibus duobus et plus. Et dixit quod cum ipsa sic adesset cæca in domo dicti sui domini, dictus D. Dondedeus dixit eidem infirmæ : Volo quod voveas Deo et fratri Zanebono, quod si liberaverit te ab infirmitate tua, quod adibis sanctum ejus tumulum discalciata, et eidem duos oculos cereos [offeret], illuminando ejus sepulturam. Et dixit quod votum vovit prædictum fiducialiter et devote, et quod sæpissime se ad ballatorii specular faciebant *e*, rogando magna spe dictum fratrem, quod sibi lucem restitueret oculis, et dixit quod post dies octo facto voto prædicto, vidit de oculo dextero, sed non plene, unde continuo corpus dicti fratris alacriter visitavit,

firmiter credens se ab eodem majus beneficium recepturam.

132 Et dixit quod jacuit ibidem xiv noctibus, infra quod tempus gratiam recepit oblatam et perfectam de visu oculi supradicti; de sinistro autem adhuc gratiam plenam non accepit; et dixit quod a Pascha majori *f* citra vidit plene de oculo dextero supradicto, et nunc bene videt, faciens exinde sibi expedientia, ut solebat. Interrogata si est docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit non. Interrogata si notoria erat illa sua infirmitas, respondit, sic, vicinis suis. Interrogata si notoria est ipsius sanitas sibi restituta, respondit, sic, bene. Interrogata si ipsa est catholica, respondit, sic. Interrogata de nominibus eorum qui eam viderunt infirmam et cæcam, respondit : Dictus medicus, D. Dondedeus prædictus, Dominicus qui stat cum Domino Agnabono medico, et plures alii. Interrogata de nominibus eorum qui eam viderunt sanam dicto oculo, respondit : Omnes prædicti et alii sui vicini. Interrogata quantum temporis est quod ipsa habitat Mantuæ, respondit, prima die mensis Maji nuper præteriti fuit unus annus quod venit Mantuam, et habitavit Mantuæ usque nunc.

Eo die.

133 Magister Girardus, medicus, qui fuit de Mediolano, et nunc moratur Mantuæ, juravit et sacramento dixit, quod ipse testis est vicinus dicti D. Dondedei, judicis, cum quo morabatur dicta Benvenuta cum patiebatur oculorum infirmitatem; dixit quod rogatu dicti domini ipse medicus medicabat ipsam Benvenutam de ipsis oculis, quos dixit habere coopertos sanguine et carne. Et dixit quod vidit ipsam duci per domum, et eam palpare muros domus eundo, ut cæci faciunt; adhuc dixit quod nihil profuit eidem medicina ipsius testis, et dixit quod nunc bene videt cum oculo dextero, tamen nescit idem testis qualiter sit sibi sanitas restituta. Interrogatus testis quantum temporis est quod ipsa Benvenuta infirmata erat oculo prædicto et quod adjuvare nitebatur eam, respondit : Unus annus est, vel circa. Interrogatus quantum temporis est quod videt ipso oculo, respondit : Parvo tempore citra quo fr. Zanebonus est mortuus. Dixit etiam quod credit bene ipsam esse a Deo et dicto fratre adjuvatam. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogatus si notoria erat infirmitas ipsius Benvenutæ, respondit, sic. Interrogatus si est notoria nunc sanitas, respondit : Sic, bene, quia vadit per viciniam faciendo facta sua. Interrogatus quantum temporis est quod ipse testis stat Mantuæ, respondit : xx anni sunt et plus.

Die eodem.

134 Dominicus, qui fuit de Guastalla, serviens D. Ognibeni, medici de Mantua, juravit et sacramento dixit quod ipse testis stabat pro serviente dicti D. Dondedei cum eodem domino, quando dicta Benvenuta infirmata fuit infirmitate prædicta; et dixit quod vidit ei oculos tumidos et inflatos infirmitate illa, et quod quando dicta mulier ibat per domum, palpabat parietes sicut cæca; et dixit se vidissè dictam mulierem videntem bene de uno oculo, et eundem per se sicut alii vadunt qui bene vident; et etiam eam vidit hodierna die. Interrogatus quanto tempore vidit eam infirmam, respondit quod non recordatur. Interrogatus quantum temporis est quod eam vidit melioratam, et melius videre uno oculo, respondit quod non recordatur. Interrogata si sponte venit ad hoc testimonium, respondit quod sibi præceptum fecit per missum communis.

ANNOTATA

EX MSS.

sua cæcitate;

/

de eodem

b

miraculo.

c

Testimonium  
Benvenutæ  
de depulsa  
d

C

e

E  
alia testimo-  
nia

de eodem mi-  
raculo.



XX MSS.

## ANNOTATA.

a In pavimento in stipe, *id est, ni fallor* : In pavimento quod est ad januam. *Vide infra num. 129, ubi res eadem non stips sed stipa dicitur.*

b Stat ad stipam; *lege* : Stabat ad stipam, seu januam, quando puella cecidit in pavimentum. *Stipa enim pro obturamento ponitur in supplementis Cangii, et vox italica stipite compagem significat januam utrinque continentem. Sed verisimilius stips vel stipa erat locus quidam contratæ portæ Giullie de qua num. 127.*

c *Diu hæc arca, quæ marmorea erat, de mense Majo anni 1251 aperta remansit, Comm. num. 173, sed quo die fuerit clausa nusquam dicitur.*

d Meduli, vulgo Medoli, oppidum est agri Castilionensis, leucis horariis circiter quinque distans a Mantua.

e Sæpissime se ad ballatorii specular faciebant, *id est, Dondedeus et Benvenuta sæpissime adibant mænianum domus (vulgo balcon, galerie, italice ballatojo), ad Mantuam conversi rogando magna spe etc.*

B f Pascha majus vel Pascha resurrectionis dicitur ab Italis et Hispanis festum resurrectionis Domini; nam nomen Pascha apud eosdem commune est aut esse potest et dici de festis quibusdam solemnioribus, addito nomine proprio ipsius festi. Sic mihi nuper mulier Peruviana festum Nativitatis Domini designabat his verbis : La Pascua de Natividad.

## CAPUT VI.

## Liberatur Massarola ab infirmitate crurium, Armellina a tumefactione corporis.

Eo die.

Testimonium  
Massarolæ de  
restituta sibi  
gradiendi fa-  
cultate;

C M assarola, filia quondam Lanfranchi de Bagatino, de Desenzano a Brixienensis diœcesis, quæ nunc moratur Mantuæ in contrata S. Leonardi, juravit et sacramento dixit quod XVIII anni sunt, vel circa, quod ipsa infirmata fuit quadam gravi infirmitate, in qua quidem crura cum pedibus sic amisit, quod ire non poterat sine longis ferulis apposis sub axellis b, et dixit quod tempore prædicto ivit totaliter cum prædictis. Adhuc dixit quod decem anni sunt et plures quod stat Mantuæ; ad quam civitatem dixit se fuisse super plaustro conductam; et dixit quod tempore translationis dicti fratris Zaneboni ipsa infirma cum dictis ferulis tumulum dicti fratris visitavit, jacens ibi desuper quatuor diebus et noctibus; et cum ipsa impressione aliorum infirmorum non posset vel potuisset ibidem pacifice stare, surrexit et abiit ad arcam marmoream, ubi dictum corpus fuerat translatus : quæ quidem cum modicum stetisset ibidem, propria voluntate commota, proposuit scire si se ad arcam sine ferulis posset erigere supradictis; quare surrexit illico, et Dei gratia et meritis dicti fratris, bene sine ferulis surgens, ad arcam lætanter accessit; dixit etiam quod rogaverat fratrem prædictum, dicens : Supplico tibi, frater sancte, quod me adjuvare digneris; quod si dignanter me salvaveris, perpetuum illum diem, in quo mihi benefeceris, sine aliquibus cibariis jejunabo : quod quidem jejunium dixit se postmodum omni die dominico celebrasse. Et dixit

quod, relictis ad dictum corpus ferulis prænotatis, D ad domum propriam remeavit, nec postea usa est ferulis aliquatenus quando vadit. Interrogata si est docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit, non. Interrogata quantum temporis est quod liberata est ab infirmitate prædicta, respondit quod decem hebdomadæ sunt et plus. Interrogata de tempore infirmitatis ejusdem, respondit ut supra. Interrogata quibus præsentibus passæ fuit infirmitatem prædictam, respondit : D. Stephanía domini Guidæ de Castellario c, D. Avancia magistri Guidonis, et pluribus aliis. Interrogata quibus præsentibus recepit sanitatem prædictam, respondit, multæ suæ vicinæ aderant, de quarum nominibus non recordatur. Interrogata si notoria erat sua infirmitas, respondit quod centum sciebant et ultra. Interrogata si notoria est sanitas sibi restituta, respondit, sic, multis. Interrogata si est catholica, respondit, sic. Interrogata si venit ad dicendum prædicta rogatu alicujus, respondit, non; imo venit ex præcepto sibi facto per nuntium communis Mantuæ ex parte D. episcopi Mutinensis.

Eo die.

136 Domina Stephanía, Uxor Alberti de Gerbelinis, de contrata S. Leonardi de Mantua, juravit et sacramento dixit quod sex anni sunt quod ipsa testis uxorata d fuit, et ivit habitatum in contrata prædicta; et dixit quod vidit per dictum tempus sex annorum dictam Massarolam euntem cum ferulis sub axellis, et non valentem ire ullo modo sine illis. Et dixit quod tempore translationis dicti fratris, quodam die dominico, ipsa testis ivit ad ecclesiam ubi dictum corpus adest, et dixit quod invenit dictam Massarolam sedentem secus arcam prædictam; et dixit quod appellavit illam dicens : Massarola, es tu liberata? et illa respondit : Ego sum bene meliorata. Et dixit quod tunc dixit illi : Surge, et vade; et ipsa surrexit continuo, et vidit eam per ecclesiam sine ferulis ambulantem; et dixit testis quod postea non vidit eam ambulantem cum ferulis supradictis, dicens quod sua vicina est et omni die vidit eam euntem eleemosinas postulando. Interrogata testis si est docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit, non placeat Deo. Interrogata si rogatu alicujus venit ad dicendum prædicta, respondit, non, sed venit ex præcepto nuntii communis Mantuæ, ex parte D. episcopi Mutinensis.

Eo die.

F 137 Domina Stephanía, uxor quondam Ottoboni Boyxe, de Disenzano, Brixienensis diœcesis, quæ nunc moratur Mantuæ in contrata S. Leonardi, juravit et sacramento dixit, quod bene sunt XVIII anni vel circa, quod dicta Massarola infirmata fuit infirmitate valida; et dixit quod ipsa Massarola stabat tunc cum ea teste in domo suæ; et etiam nunc tenet eam in domo sua Mantuæ amore Dei. Et dixit testis, quod tunc temporis cum infirmata fuit prædicta, cœpit ire cum ferulis longis sub axellis; et dixit etiam quod ipsa testis abscondidit dictas ferulas eidem infirmæ pluries, quia injuriam ipsi suæ dominiæ faciebat, cum non iret per domum sine ferulis supradictis. Et dixit quod illa Massarola sedebat flendo, donec ipsas ferulas assumebat abscondas, quia sine illis nullatenus ambulare valebat. Et dixit quod tempore translationis dicti fratris dictam Massarolam duxit ad locum ubi aderat dictum corpus, et ea ibidem relicta, domum reversa est; et dixit quod postmodum intellexit quod ipsi Massarolæ sanitas fuerat restituta; unde continuo summo mane dicta testis ad eandem Massarolam cum lacrimis præ gaudio est reversa. Et dixit se vidisse

alia testimo-  
nia  
E

d

F  
de eodem



A vidisse eam sine ferulis ambulantem; et dixit quod postea sine ferulis ambulavit usque ad diem Dei gratia hodiernum. Dixit etiam quod induxit eandem Massarolam ad votum faciendum ipsi fratri, quia multum confidebat de eo, quia plures infirmos videbat ipsa testis ad corpus sanari prædictum. Interrogata testis si ipsa est docta vel rogata facere testimonium, respondit, non. Interrogata si venit rogatu alicujus ad hoc testimonium faciendum, respondit, non, sed ei præceptum fuit bis per missum communis Mantuæ ex parte D. episcopi Mutinensis. Interrogata quantum est quod ipsa stat Mantuæ, respondit, quod multa tempora sunt.

Eo die.

miraculo.

138 Domina Avancia, uxor quondam D. Petri de Benedictis, de Desenzano prædicto, quæ nunc moratur Mantuæ in eadem contrata, juravit et sacramento dixit quod vidit eam Massarolam infirmantem et eam volvit cum linteo pluries in lecto; et dixit quod vidit eam ambulantem cum ferulis prædictis xvi anni, et plus, usque ad tempus translationis prædicti fratris. Et dixit quod ivit ad dictum corpus dicti fratris, cum audiverit eam esse liberatam; et præ gaudio cum vidit eam liberatam, et ferulas ejusdem suspensas coram arca viri Dei, cœpit lacrimari, et osculata fuit eam Massarolam, referendo laudes Deo; et dixit quod a tempore translationis citra non vidit dictam cum ferulis ambulare, neque ambulat cum ferulis in præsentis. Interrogata de singulis ut supra, respondit ut supra responsum est per testem Stephaniam prædictam.

Die veneris iv intrante Augusto.

Testimonium  
Armellinæ  
liberata

139 Armellina, filia Descazati de Pauriis de Campitello. Mantuæ diœcesis, juravit et sacramento dixit quod circa festum Natalis Domini nuper præteriti, ipsa infirmata fuit, habens ventrem tumidum et inflatum ac ut esset in tempore parturiendi; et dixit quod in tanta quantitate erat crassa, tumida, et inflata, quod non poterat veniam e facere, neque genua deponere; et dixit prædicta quod tempore translationis corporis dicti fratris Zaneboni ipsa ivit sicut potuit ad dictum corpus, tenendo sibi manus ad ventrem et sustinendo eum, quia difficile ambulabat; et dixit quod cum fuit ad dictum corpus, fecit ibi suam orationem, et domum continuo est reversa. Et dixit quod post triduum habens firmam fiduciam suæ salutis, reversa est iterum flendo et orando ad corpus prædictum. Et dixit quod cum fuit illuc, cum lacrimis votum fecit, dicens: Obsecro te, sancte frater, ut digneris orare pro mea salute; nam tibi offeram unam candelam ad mei longitudinem longam. Et dixit quod in ea nocte ibi jacuit, et sanitatem integram recepit gratia Dei et fratris prædicti. Et dixit quod ventrem habet tenuatum in statu primitivo, et quod a tempore liberationis suæ usque in hodiernum diem, Deo gratias, infirmitatem non habuit ullo modo.

a tumefac-  
tione ventris.

140 Interrogata si est docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit, non. Interrogata si ejus infirmitas est notoria, respondit, sic, inter omnes vicinos et notos. Interrogata si ejus sanitas est notoria eodem modo, respondit, sic. Interrogata quibus præsentibus habuit dictam infirmitatem, respondit, præsentibus universis suæ viciniæ. Dixit quod stat Mantuæ in contrata Pusterlæ Ancelmorum de foris. Interrogata de nominibus eorum qui aderant præsentibus quando sana fuit, respondit quod magna impressio, seu pressura hominum et mulierum ibi erant, et quod non recordatur bene de nominibus eorum; tamen dixit quod statim cum sanata fuit repræsentavit se coram D. Episcopo Mantuano in

publica prædicatione; quia illuc venerat prædicatum. Et dixit quod ipsa clamavit et dixit omnibus audientibus quod sanata erat a nocte, vel alia, quando dictus episcopus illuc venerat. Interrogata si rogata venit ad testimonium referendum, respondit quod venit ex præcepto sibi facto per Michellinum missum communis Mantuæ ex parte D. episcopi Mutinensis et potestatis Mantuæ.

Eo die.

141 Bonavantius, filius D. Peccarolli, sellarii g, qui fuit de Verona et nunc moratur Mantuæ, juravit et sacramento dixit quod vidit dictam mulierem euntem per ecclesias et prædicationes tumidam ventre et inflatam, et valde turpem; petendo eleemosinas, quia pauper erat. Et hoc dixit fecisse pluries ante tempus translationis fratris Zaneboni; et dixit sacramento, quod tempore translationis dicti corporis dictus testis iverat summo mane ad ecclesiam S. Agnetis, ubi dictum corpus aderat translatum; et dixit quod vidit dictam mulierem euntem sanam, et liberatam et attenuatam ipso ventre, dicentem omnibus: Videte quia bene sanata sum hac nocte, Deo gratias; ducendo manus suam per ventrem et stringendo ventrem sibi, et dicentem: Videte quomodo sum liberata; et dixit testis quod deinceps non vidit eam infirmam ullo modo usque in hodiernum diem. Interrogatus si eam mulierem habebat notam tempore infirmitatis ipsius, respondit, sic, quia pluries eam vidit mendicantem in prædicationibus h, quæ fiebant Mantuæ. Interrogatus si ipse est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogatus si rogatu alicujus venit ad hoc testimonium referendum, respondit quod non; sed ex præcepto sibi facto per Ottonellum missum i communis Mantuæ ex parte domini episcopi Mutinensis venit ad hoc testimonium faciendum. Interrogatus per quantum tempus vidit dictam infirmam, antequam sanata fuerat, respondit forte per medium annum, sed non recordatur bene. Interrogatus per quantum tempus et quotiens vidit eam, postquam sanata fuit, respondit quod pluries vidit eam postea sanam et salvam, et etiam hodierna die. Interrogatus quantum est ut ipse testis stat Mantuæ respondit: Septem anni sunt, et plus. Interrogatus si notoria erat infirmitas dictæ mulieris, respondit sic, universis qui sibi benefaciebant.

Alia testimo-  
nia

g

E

h

Ea die.

f  
de eodem

142 Delaitus de Stancario de contrata S. Gervasii de Mantua juravit et sacramento dixit in omnibus, et per omnia sicut dictum est per dictum Bonavantium testem. Interrogatus per singula ut supra, respondit per singula in omnibus eodem modo sicut dictus Bonavantius testis, excepto eo quod civis est, et non Veronensis, sicut dictus Bonavantius testis est.

Ea die.

143 Dominicus, dictus Gaillegentis, de civitate Mantuæ, de contrata Pusterlæ Ancelmorum de foris, juratus et sacramento dixit quod dicta mulier sua vicina erat tempore infirmitatis ipsius; et dixit quod vidit ipsam mulierem inflatam per corpus et ventrem pene usque in gulam; et dixit quod vidit eam mendicantem per urbem eo tempore; et dixit quod dicta mulier sanata fuit tempore translationis corporis fratris Zaneboni; sed noscit qualiter sanata fuerit, nisi per dictum ipsius mulieris. Dixit etiam quod audivit ab ea quod sanata fuerat precibus et meritis fratris prædicti; et dixit quod ipse vidit eam in mane post noctem illam, in qua sanitatem percepit, salientem et gaudentem, et dicentem: Videte quomodo sum sana et liberata

miraculo.



EX MSS

rata ab omni malo; et dixit quod postea perseveravit dicta mulier in sanitate sua usque ad diem hodiernum; dixit etiam quod hodie vidit eam sanam, atque salvam, et dixit quod ejus infirmitas notoria erat omnibus de dicta vicinia, et etiam universis qui ad prædicationes convenerant prædictas eo tempore, quia mendica erat. Interrogatus testis si est doctus, vel rogatus facere hoc testimonium, respondit non. Interrogatus si venit rogatus ad hoc testimonium faciendum, respondit non; immo et præcepto sibi facto per nuntium communis Mantuæ ex parte domini episcopi Mutinensis. Interrogatus per quantum tempus vidit eam infirmam, antequam sanata fuerit, respondit per medium annum, vel circa. Interrogatus quoties vidit eam sanam post tempus sanitatis sibi præstitæ, respondit pluries, et hodie etiam.

## ANNOTATA.

a Dessenzano parœcia est in littore lacus Benaci, chiliometris 53 a Brixia, et 4000 circiter incolis frequens.

b Axela, veteribus Romanis axilla.

B c Castellarium, forte Castellaro leucis circiter tribus ad Orientem a Mantua distans, et situm juxta rivum Tione.

d Uxorata, in matrimonium tradita.

e Venia est genuflexio, vel oratio flexis genibus.

f Impressio seu pressura hominum. Hæ voces satis frequentes sunt in his processibus et per se intelliguntur.

g Sellarius, italice sellajo, ille est qui sellas seu ephippia conficit.

h Vidit mendicantem in prædicationibus, de quo et infra dicitur num. 143; id est, ni fallor, mendicabat tum ad januam ecclesiæ.

i Per Ottonellum, missum communis Mantuæ. In superioribus obviis frequenter alius missus, nomine Michaël vel Michellinus, qui etiam titulo nuntii et ministerialis insignitur. Plures numero fuisse potest colligi quoque ex hoc loco infra num. 151: Fuit requisitus per aliquem nuntium communis.

## CAPUT VII.

C Liberatur Negrina a contractione nervorum, Joannina a tumefactione corporis.

Eo die.

Testimonium  
Zanebelli de  
filia Negrina,  
liberata

a

b

c

Zanebellus, quondam Zambonini de Martino Cavalerio, de Formigosa a, Mantuanæ diœcesis, juravit et sacramento dixit quod Negrina ejus filia ibidem præsentialiter existens b, quæ nunc est trium annorum vel circa, infirmata fuit, cum esset unius anni; et dixit quod de dicta infirmitate sic retracta c fuit, quod ire non poterat, nisi curvata cum manu sinistra ad genu sinistrum; et dixit quod ipsa puella non ivit etiam tali modo nisi a carniprivo nuper proxime præterito citra, quia ire non poterat ante dictum tempus aliquatenus ea causa; et dixit sacramento quod tempore translationis corporis fratris Zaneboni, dictus Zanebellus ivit sine dicta puella fiducialiter ad dictum corpus; et dixit quod vovit dicens: Voveo Deo et fratri

Zanebono quod, si filia mea convalesceret ut sospes ire valeat et redire, quod donec ipsa viveret offeram annualiter ipsi fratri unam candelam longam ad modum longitudinis puellæ prædictæ; et dixit quod post octo dies facti voti dicta sua filia convalescit, Deo gratias, et sana est, et mobilis, et currens sicut ejus tempus requirit; quam quidem puellam per ecclesiam S. Petri de Mantua currere fecit coram domino episcopo Mutinensi, et ceteris ad hujus testimonii firmitatem. Interrogatus testis si est doctus, vel rogatus facere hoc testimonium, respondit non. Interrogatus si ipse venit rogatus ad hoc testimonium, respondit quod sibi præceptum fuit per missum communis Mantuæ, ut veniret. Interrogatus si infirmitas dictæ puellæ erat notoria et manifesta, respondit sic per totam terram suam. Interrogatus quantum tempus fuit ipsa puella infirma, respondit per unum annum, ut credit. Interrogatus de die salutis ipsius, respondit quod non recordatur.

Ea die.

145 Joannes Ugonis de Vitalis, de dicta terra Formigosæ, juratus et sacramento dixit, quod dicta puella est sua neptis. Et dixit quod vidit dictam puellam euntem cum manu ad genu sinistrum, et curvata erat, itaque aliter ambulare non poterat; et dixit testis quod xv dies sunt, vel circa, quod dicta puella liberata est ab infirmitate sua, et quod bene perseveraverit in dicta sanitate sua, ita quod bene erecta ambulat; et dixit quod credit ipsam esse liberatam precibus et voluntate dicti fratris; et dixit quod audivit a patre dictæ puellæ, quod ipse voverat ipsam puellam ipsi fratri, et dare unam candelam ei annualiter, donec viveret, longam sicut puellam. Interrogatus si notoria erat infirmitas dictæ puellæ, respondit, sic, per terram illam. Interrogatus quantum temporis stetit dicta puella infirmata, respondit quod nescit. Interrogatus si est doctus, vel rogatus facere hoc testimonium, respondit non. Interrogatus si ipse fuerit requisitus per nuntium communis, respondit sic. Dixit enim quod Michellinus, missus communis, præcepit ei ex parte episcopi Mutinensis quod veniret coram eo causa dicendi veritatem de prædictis.

Ea die.

146 Domina Sibilla, uxor quondam Petri de Carlo, qui fuit de Carazedulo d, Mantuæ diœcesis, quæ moratur Mantuæ, juravit et sacramento dixit in omnibus et per omnia et per singula sicut prædictus testis Joannes, excepto quod dixit quod majus tempus est quod ipsa puella liberata est, quam dixit dictus Joannes testis, sed nescit bene dicere quantitatem ipsius temporis. Interrogata fuit per singula de omnibus interrogationibus factis ipsi Joanni testi, respondit sicut prædictus testis in omnibus et singulis.

Ea die.

147. Joannina, quæ fuit de Anseduna e, et nunc moratur Mantuæ in civitate veteri, et uxor Jacomini portatoris, juravit et sacramento dixit quod post festum Paschæ majoris per paucos dies proxime præteriti infirmata fuit quadam gravi et horribili ægitudine. Dixit enim quod manus ejus usque ad media lacerta omni die tertia inflabantur eidem, et a mamillis suis usque ad gulam, et ipsa gula inflabatur eodem modo, ita quod manus claudere non poterat, et non poterat se de lecto surgere, nec etiam manducare; et dixit quod hoc contingebat eidem omni die tertia et nocte; et dixit quod hanc passa fuit infirmitatem per unum mensem integrum; et dixit sacramento quod mense Junii nuper proxime præteriti, cum ipsa jacens

et

a contractio  
nervorum de  
eodem mira-  
culo  
E

alia testi-  
monia.  
d  
F

Testimonium  
Joannina  
liberata a  
tumefactione  
corporis;  
e



## ANNOTATA.

a Formigosa vicus est prope Mantuam ad Mincium fluvium.

b Nigrina... ibidem præsentialiter existens. Testantur hæc iterum quanta cum diligentia in processibus apostolicis a remotissimis temporibus in veritatem miraculorum inquireretur.

c Retracta, contracta.

d Carazedulum, hodiedum Carzedole ad Orientem Mantuæ.

e Anseduna. Non puto hic significari Ansedoniam Thusciam, oppidum antiquissimum prope mare, cujus invisuntur hodiedum muri cyclopei et ceteræ ruinæ.

f Verrucatus, verrucosus, verrucis scatens.

g Ceretum, forte hodiernum Cereta, ad Septentrionem Mantuæ.

## CAPUT VIII.

Jacobina et Zeno liberantur a surditate, Anzelerius a contractione cruris.

E

Ea die.

Jacominus, fornarius domini episcopi Mantuani, Juravit, et sacramento dixit quod de mense Octobris proxime futuri erunt duo anni quod ipse testis infirmitatem habuit validam per plures menses et tempora usque ad diem obitus dicti fratris Zaneboni, habendo febrem, et dolorem capitis, et surditatem aurium, ita quod clare non audiebat, ac dolorem dentium; et dixit quod cum ipse tempore obitus dicti fratris haberet infirmitatem suam magis solito validiorem, votum fecit fiducialiter et toto corde dicto fratri Zanebono, quod si eidem conferret sanitatem quod ei offerret unam candelam ceream longam ut caput ejus bis grossum erat; et dixit quod quasi statim liberatus est Dei gratia et gratia dicti fratris ab omnibus infirmitatibus prænotatis, dicens et asserens sacramento quod postea bene perseveravit in sanitate illa usque in hodiernum diem. Interrogatus de nominibus eorum quibus nota fuit ipsa sua infirmitas, respondit: F Dominus Marchesinus, presbyter S. Andreæ de Mantua a, et Feraxolinus, clericus domini abbatis de dicta ecclesia, et magister Pax medicus, et plures alii; tamen dixit quod nullus scivit de voto suo quicquam, quia jacendo fecit illud, et erat solus; et dixit quod prædicti omnes bene sciunt de sanitate sua; et dixit etiam quod illa infirmitas notoria erat omnibus de monasterio S. Andreæ de Mantua quia ibidem tunc servitor morabatur. Interrogatus quantum temporis est quod ad dictam sanitatem pervenit, respondit a tempore mortis dicti fratris Zaneboni citra; et dixit quod bene est notoria sua sanitas omnibus existentibus ad monasterium prædictum. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit non. Interrogatus si fuit requisitus per nuntium communis Mantuæ venire ad hoc testimonium faciendum, respondit, sic, per Michellinum missum communis. Interrogatus unde fuit oriundus, respondit de Roncorlandia b Mantuanæ diocesis. Interrogatus ex parte cujus fuit dictus testis citatus, respondit ex parte domini episcopi Mutinensis.

Testimonium Jacobini cui surditas depulsa;

b

A et dicto teneretur languore, audiens multa miracula fieri per fratrem Zanebonum, vovit fiducialiter, dicens: Voveo Deo et fratri Zanebono quod, si me de hac eripuerit infirmitate, tres candelas eidem offeram et portabo; et dixit sacramento quod continuo liberata fuit, et quod amplius dictam non habuit infirmitatem, dicens se plene et perfecte postmodum usque nunc in dicta perseverasse sospitate. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, toti viciniæ et contratæ. Interrogata si ejus sospitas est notoria supradictis, respondit, sic, omnibus. Interrogata quantum est quod ipsa stat Mantuæ, respondit, quod unus annus est. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogata si fuit requisita per nuntium communis venire ad hoc testimonium, respondit, non, sed gratis venit, quia audiebat quod illi qui sani erant facti precibus dicti fratris ibant ad dictum episcopum Mutinensem, ideoque libenter venit. Interrogata quantum temporis est quod ipsa est liberata ab infirmitate prædicta, respondit, quod unus mensis est bene. Interrogata quantum durabat ei dicta infirmitas, cum ei accidebat, respondit, quod de tertio in tertium diem veniebat eidem, durans per diem ac noctem.

Ea die.

de eodem miraculo

148 Domina Brexana, uxor Petri de Govardo, quæ moratur Mantuæ, in vicinia dictæ Zoanninæ, juravit et sacramento dixit quod ipsa vidit dictam Zoanninam inflatam manibus atque gula, et quod habebat totam inflationem verrucam f, ita quod pene credebatur esse leprosa; et dixit quod vidit eam pati hanc infirmitatem per mensem. Interrogata dixit quod ipsa testis ivit cum eadem Zoannina ad corpus fratris Joannis Boni cum tribus candelis; et dixit quod postea non vidit eam infirmam infirmitate prædicta, sed eam vidit deinceps, et vidit omnibus diebus sanam et salvam, et omni infirmitate mundatam; et dixit quod audivit ab ea quod votum fecit ipsi fratri dare ei dictas candelas, si liberaret eam. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, per totam viciniam. Interrogata quantum temporis vidit eam infirmam, et postea sanam, respondit, quod vidit eam infirmam per mensem, sed quandoque recedebat ipsa infirmitas: et dixit quod vidit eam semper sanam ab eo tempore citra quo iverat ad corpus prædictum cum candelis prædictis. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogata unde ipsa testis fuit oriunda, respondit de Mazano, villa districtus Brixie. Interrogata quantum est quod ipsa stat Mantuæ, respondit novem anni sunt vel circa. Interrogata quantum temporis est quod ipsa ivit cum prædicta Zoannina ad corpus dicti fratris cum candelis prædictis, respondit quod non recordatur.

149 Domina Pascha, uxor Gerardi, de Cereto g, Brixienensis diocesis, quæ nunc moratur Mantuæ in contrata prædicta, juravit et sacramento dixit quod vidit dictam Zoanninam patientem infirmitatem prædictam per tres hebdomadas et plus; et dixit quod audivit ab ea quod ipsa fecerat votum dicto fratri prædictum, et quod vidit eam portantem dictas candelas illuc; et dixit quod postea vidit eam sanam, et salvam, et liberatam ab infirmitate prædicta; sed dixit se non recordari de quantitate temporis infirmitatis ipsius, neque sanitatis. Interrogata quantum est ut ipse stat Mantuæ, respondit: decem anni sunt vel circa. Interrogata ut supra, respondit ut supra, excepta terra originis; dixit enim quod de Puciggnano fuit oriunda, villa diocesis Brixienensis.

Octobris Tomus IX.

alia testimonia.

9



Ea die.

et MSS  
de eodem mi-  
raculo  
c

151 Vivianus, quondam Mariæ de Steffano, de Sarzanesco c, villa Mantuanæ diocesis, juravit et sacramento dixit quod tempore illo, quo dictus Jacominus infirmatus fuit, ipse testis erat serviens domini abbatis monasterii S. Andreæ de Mantua, et dictus Jacominus similiter; et dixit quod vidit dictum Jacominum patientem dolorem capitis, et surditatem aurium, atque febres, et dolores dentium pluribus mensibus; et dixit quod quodam sero circa tempus obitus dicti fratris ipse Jacominus multum adgravatus fuit, ita quod ipse testis cum quodam alio portavit eum ad lectum, quod non sensit; et dixit quod tunc idem Jacominus, ut ipse retulit sibi testi, fecit votum dicto fratri, quod daret ei candelam unam longam ut caput suum crassum est, si liberaret eum; tamen dixit testis se non vidisse (quod sciat) illum euntem ad dictum corpus cum voto prædicto; sed dixit quod bene verum est quod vidit postea eundem Jacominum a tempore obitus dicti fratris citra meliorantem de singulis infirmitatibus suis; et dixit quod nunc est bene liberatus, et sanus est ab infirmitate prædicta; et dixit quod credit eum esse liberatum precibus dicti fratris, si fideliter et bona fide fecit votum prædictum. Interrogatus quanto tempore vidit eum Jacominum infirmum, respondit quod nescit, nec recordatur. Interrogatus quantum temporis est quod ipse convaluit, respondit quod credit esse medium annum, et plus. Interrogatus si dicta infirmitas erat notoria, respondit, sic, omnibus de monasterio prædicto. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit non. Interrogatus si fuit requisitus per aliquem nuntium communis ex parte domini episcopi Mutinensis, respondit, non, sed venit sociatum dictum Jacominum, quia socii fuerunt olim, sicut prædixit.

Eo die.

aliis testimo-  
nia.

152 Marchesius presbyter ecclesiæ S. Andreæ de Mantua juravit et sacramento dixit quod verum est quod prædictus Jacominus erat serviens dicti monasterii, quando infirmatus fuit; et dixit quod vidit eum taliter infirmum quod portatus fuit quodam vice ad lectum, quod ipse non sensit; et dixit quod nihil scit de voto prædicto; sed dixit quod postea convaluit; sed nescit tempus salutis ipsius, et dixit quod credit illum fuisse infirmatum tempore obitus dicti fratris Zaneboni. Interrogatus si ipsa infirmitas erat notoria, respondit, sic, inter omnes habitantes in monasterio prædicto.

Die Sabbathi V intrante Augusto.

Testimonium  
Zenonis, cui  
in dictis

153 Zeno, serviens et domicellus domini episcopi Mantuani, juravit et sacramento dixit quod quatuor anni sunt et plus, quod ipse, cum faceret sibi caput ablui in episcopatu Mantuæ, ille qui abluebat eundem apposuit sibi aquam in aure sinistra, et dixit quod quatuor annis portavit et habuit dictam aurem infirmam ea causa, ita quod non audiebat clare cum ea, et etiam quod tremorem patiebatur fere continuum in eadem, ac ut a pulice calcaretur; et dixit quod si canem audiret latrantem, videbatur ei quod in aure illa resonaret latratus; et dixit quod habuit inde consilium plurimorum medicorum, a quibus non potuit aliquatenus adjuvari, demum dixit se Deo et fratri Zanebono fiducialiter ac devotissime commisisse, antequam corpus ejusdem translaretur ad archam; et dixit sacramento, quod ipse devote fecit votum dicens: Voveo Deo et fratri Zanebono, quod si mihi in mea contulerit aure sanitatem, quod ei portabo aurem unam ceream, et insuper de meo avere d oblationem faciam eidem hilariter ac libenter. Tunc quidem

dixit se magis sensisse gravatum; pro quo gravamine somnium nocturnum fere penitus amittebat, dolendo caput ea parte; et dixit quod ipse coepit ea causa tentari quid hoc esset, admirans cum se Deo et dicto fratri devotius commendasset, quare ob id in contrarium resiliebat. Dixit enim quod, fidem in Domino roboratus, ait, quod si de ambabus auribus surdus adesse deberet, quod se a Deo nec a dicto fratre nullatenus segregaret.

154 Adhuc dixit quod tunc nocte quadam cum in camera domini episcopi Mantuani jaceret, habens aurem infirmam, ad lectum dormiendo voluntam, cum se excitavit putredinem cum sanguine mixtam in maxima quantitate invenit, et perpendit sibi de aure fluxisse; et sic sacramento firmavit se post ipsam noctem circa quatuor dies proximos ad optatam convalescentiam pervenisse, dicendo quod bene et integre audit; et postmodum audivit sine infirmitate aliqua vel dolore, dicens etiam, et sacramento affirmans penitus inconstanter\*, quod precibus, et meritis dicti fratris a Domino Deo est ipsam gratiam consequutus. Interrogatus quibus presentibus passus fuit ipsam infirmitatem, respondit quod ipsa infirmitas fuit et erat notoria universis de familia dicti domini episcopi Mantuani: dixit enim quod per unum annum integrum, antequam ad sanitatem venisset, plane amittebat saniam de aure prædicta, trahendo inde assidue putredinem, ipsis videntibus, cum festuca. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogatus si est notoria ejus sanitas ipsis de familia prædicta, respondit, sic. Interrogatus quantum est quod est sanatus ab infirmitate prædicta: A mense Martii proxime nuperius præteriti citra. Interrogatus unde ipse fuit oriundus, respondit de Placentia. Interrogatus quantum est quod ipse stat Mantuæ, respondit quod septem anni sunt, quod ipse est de familia dicti domini episcopi.

Eo die.

155 Gandulfinus, qui dicitur Labor, qui est de familia domini episcopi Mantuani, juravit et sacramento dixit quod unus annus est præteritus quod ipse testis vidit et palpavit prædicto Zenoni aurem prædictam; et dixit quod posuit ei unam festucam in aure ipsius infirmi, tentando eidem intus; et dixit quod sanies et putredo exibat inde turpissima, et dixit quod dictus erat surdus de aure prædicta, ita quod bene non audiebat; et dixit testis quod credit ipsum Zenonem esse nunc sanum et salvum de aure illa, et quod illam sanitatem percepit precibus et meritis dicti fratris Joannis Boni; et dixit quod vidit eum Zenonem ad dictum corpus; et vidit etiam dictum Zenonem unam aurem ceream ferre, quam ipse portavit illuc, ut ab eo audivit. Interrogatus si dicta infirmitas dicti Zenonis erat notoria, respondit quod nescit, quia stat foris, et quandoque pro domino episcopo. Interrogatus si est doctus, vel rogatus dicere quæ prædixit, respondit non. Interrogatus quantum est quod ipse Zeno est sanus de ipsa aure, respondit quod duo menses sunt, quod audivit ab eo quod sanus factus erat ipsa aure precibus et meritis dicti fratris Zaneboni, et quod votum fecerat

Ea die.

156 Anzelerius, qui dicitur Muza, de Villa Præamberti, districtus Mantuæ, juravit et sacramento dixit quod de mense Maji nuperius proxime præteriti ipse Anzelerius infirmatus fuit in gamba sinistra et pede; et dixit quod infirmitate prædicta retractam portabat eandem, ita quod pedem ad terram ullo modo ponere non valebat, dicens quod sic claudicavit

Testimonium  
Anzelarii, li-  
berarii a con-  
tractione cru-  
ris;

miraculo de-  
puta;

\* forte et  
constanter

de eodem mi-  
raculo

F

d



A claudicavit eundo vii mensibus integris; et dixit prædictus quod de domo quasi non exibat, et cum eidem contingebat facere motionem cum baculo, tenendo crus contractum, faciebat iter suum et breve. Insuper dixit quod audivit multa bona dici de fratre Zanebono; proposuit amicorum etiam consilio ejus tumulum visitare; dixit enim quod ascendit asinam, et venit usque ad dictum corpus, dicens quod cum ipse fuit ad ecclesiam, ubi dictum corpus aderat jam sepultum, fecit votum dicens: Voveo Deo et isti sancto fratri, quod, si liberabor de infirmitate mea precibus fratris Joannis Boni, quod ego dabo ei de meo; et dixit quod jacuit ibi dicta nocte super tumulo dicti corporis et dixit quod ea nocte benefecit sibi Dominus precibus dicti fratris, dicens quod gamba extensa fuit, ita quod digitos pedis deponebat in terra; et dixit quod deinceps omni die se habuit melius; ita quod totum pedem eundo sine baculo ad terram transeundo apponit; et dixit quod sanus est Dei gratia et dicti fratris, ita quod aret, et faciat alia sibi expedientia ut solebat sine aliquo baculo substantivo. Interrogatus si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic, inter omnes suos vicinos. Interrogatus quanto tempore stetit infirmus, respondit vii mensibus. Interrogatus quantum est quod ipse est liberatus, respondit a festo S. Martini proxime præteriti citra. Interrogatus si ejus sanitas est notoria, respondit sic, omnibus notis ejus, qui eum vident euntem sine baculo, qui eum viderunt infirmum. Interrogatus unde ipse est oriundus, respondit de dicta villa. Interrogatus si est doctus dicere prædicta, respondit, non.

Ea die.

de eodem miraculo alia testimonia

157 Dominus Bergonzius, presbyter ecclesiæ dictæ villæ, juravit et sacramento dixit quod vidit dictum Anzelerium infirmum, et habentem dictam gambam contractam cum pede, ita quod ambulare non poterat sine baculo et asina, quam sæpe equitabat; et dixit quod ipse testis ivit ad eum Anzelerium infirmitatem, et dedit ei pœnitentiam et in infirmitate prædicta, dicens quod ejus infirmitas notoria erat omnibus hominibus dictæ terræ, et ejus sanitas similiter eodem modo; et dixit quod audivit ab eodem Anzelerio, quod votum fecit Deo et fratri Zanebono, et quod venit Mantuam super asinam ad dictum corpus ipsius fratris; et dixit quod melioratus est ita quod bene ambulat, et facit facta sua et cætera, ut solebat. Interrogatus de tempore infirmitatis ipsius, respondit quod non recordatur. Interrogatus quantum est quod ipse habet melius et liberatus est, respondit: A morte fratris prædicti citra. Interrogatus si ipse doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogatus unde ipse testis est oriundus, respondit, de dicta villa.

Ea die.

Niger, dictus Migensi, de dicta villa, juravit et sacramento dixit in omnibus et per omnia et singula seriatim, sicut dictus presbyter testis dixit, affirmando et narrando singula sacramento, excepto quod non dedit eidem Anzelerio pœnitentiam, ut idem presbyter asseruit se dedisse. Interrogatus de singulis supradictis respondit idem ut supra.

## ANNOTATA.

a De hoc monasterio sic scribit Lubinus in Abbatiarum Italiæ brevi notitia (1): Abbatia titulo S. Andreæ de Mantua, ord. S. Benedicti, ut testatur

codex taxarum cameræ apostolicæ, in cujus ecclesiæ Sanguis Domini nostri Jesu Christi honorifice asservatur. Monachos huc introduxit Isolphus, Mantuanus episcopus, multis bonis eisdem attributis, cum ecclesiis Formigosæ et Suavis et earumdem jurisdictionibus ac pertinentiis; sedebat anno 1017, ut observat Ughellius tom. I, pag. 930. Ejus abbas anno 1072 erat Ubaldus, cameræ imperialis comes, ut refert Donesmundus. Tandem data est in commendam Francisco Gonzaga cardinali, qui Sixti IV papæ autoritate fretus, illam in ecclesiam collegiatam erexit. Vide Ciaconium tom. II, pag. 1068.

b De Roncorlandia, Mantuanæ diocesis. Puto legendum Riccorlandia, prope Ronco Bonoldo et monasterium S. Benedicti de Padolirone.

c Sargonescum, hodiernum Sarginesco.

d Averium seu avere dicuntur bona alicujus et integra fortuna.

e Dedit ei pœnitentiam in infirmitate prædicta, id est, pœnitentiæ sacramentum; seu confessionem ejus excepit: est antiquissima locutio.

## CAPUT IX.

E

## Bengevenæ fistula sanatur et Papiæ manus confracta.

Ea die.

Bengeven, filia Domini Barbazani quondam domini Bissoli, de civitate Mantuæ, juravit et sacramento dixit quod quatuor anni sunt præteriti quod ipsa passa est incurabilem et horribilem infirmitatem fistulæ in manu dextera et brachio et mamilla; et dixit quod, faciens ibi multis multisque medicinis et variis, ad convalescentiam venire non poterat; et dixit sacramento quod tempore obitus fratris Zaneboni prædicti, auditis multis miraculis, quæ Dominus per ipsum, et ipsius precibus, aliis infirmantibus faciebat, dixit matri suæ quod ipsa volebat facere votum dicto fratri, et ire ad ejus corpus; et habita licentia faciendi votum prædictum, dixit: Voveo Deo et fratri Zanebono quod, si liberaverit me ab infirmitate mea, quod offeram ei cereum unum floridum; et dixit quod hoc facto ivit ad dictum corpus et jacuit ibi una nocte super tumulo dicti fratris; et dixit quod continuo cœpit sicari dicta fistula a sanie, quæ discurrebat exinde; et dixit quod stetit ibi postea tres vel quatuor noctes, vigilando ibidem ad honorem Dei et dicti fratris, et dixit quod nolebat dimittere aliquod ligamen super ipsis foraminibus fistulæ, sed apponebat desuper de terra sepulturæ dicti fratris, palpando terram illam in foraminibus prænotatis; et dixit sacramento quod infra spatium octo dierum liberata fuit plenarie, postquam apposuit ibi dictam terram. Interrogata quantum temporis est quod ipsa est sanata ab infirmitate prædicta, respondit quod non recordatur. Interrogata si ejus infirmitas erat notoria, respondit, sic per totam viciniam suam. Interrogata si ejus sanitas est notoria, respondit, sic, omnibus præsentibus; et etiam ad majoris veritatis robur discooperuit sibi brachium, et loca fistulæ ostendendo domino episcopo Mutinensi, et ejus sociis; quæ quidem foramina deformia et horribilia optime

Testimonium Bengevenæ a fistula liberatæ;

F

(1) Pag. 202, Romæ 1695.



xx. 155.

solidata sunt et liberata. Interrogata si est docta vel rogata dicere quæ prædixit, respondit, non. Interrogata unde ipsa est oriunda, respondit quod Mantuana est natione. Interrogata quot annis est ipsa puella, respondit duodecim annorum, ut dicitur. Interrogata quare ponebat terram illam super loca fistulæ, respondit, ob reverentiam dicti fratris, et ex fide sua, quia de sua salute bonam et firmam spem habebat in fratre prædicto.

Ea die.

de eodem

159 Domina Rosa, uxor dicti domini Barbazani, mater prædictæ Bengevenæ, juravit et sacramento dixit quod dicta sua filia est xi annorum, parum plus; et dixit quod cum ipsa erat quinque annorum infirmata fuit ipsa infirmitate fistulæ, primo in manu dextera, deinde in brachio, postmodum ad mamillam, vel secus mamillam dexteram; et dixit quod appositis multis et variis medicinis sanari non poterat ullo modo, quin a dicta fistula turbaretur; et dixit testis sacramento quod tempore obitus dicti fratris Zaneboni dicta sua filia dixit sibi: Domina, ego vellem facere votum isti fratri, quia credo quod liberabit me, et multos alios liberavit de infirmitatibus suis; et dixit testis quod dixit ei, quod faceret votum illi fratri; et dixit quod puella fecit votum: Voveo Deo et illi fratri Zanebono, quod, si liberaverit me, quod portabo ei unum cereum floratum *a*; et dixit quod puella ivit illuc ad dictum corpus; et dormivit una nocte, vel vigilavit super fovea dicti fratris; et dixit quod ipsa puella, ipsa matre sua vidente, quæ erat cum ea, apponebat pulverem sepulturæ dicti fratris infirmitati suæ, dicendo: Ego scio quod bene liberabor; et dixit quod post paucum tempus, ipsa puella bene convaluit, et liberata est ab infirmitate sua Dei gratia et dicti fratris. Interrogata quantum est quod ipsa puella sanata est, respondit quod non recordatur bene. Interrogata si infirmitas ipsius puellæ erat notoria, respondit, sic, per omnes vicinos et vicinas suas sciebatur ejus infirmitas. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit: non. Interrogata si fuit requisita per missum communis ex parte domini episcopi Mutinensis, respondit, sic. Interrogata si dicta puella perseveravit plene in sanitate sua, respondit, sic. Interrogata unde ipsa est oriunda, respondit quod Mantuana est.

C

Eo die.

nu aculo

160 Dominus Barbazanus, pater dictæ puellæ, juravit et sacramento dixit in omnibus et singulis sicut dicta sua uxor, præter quod dixit se non stetit cum dicta puella noctu ad dictum corpus, et non vidisse quæ fiebant ibi per dictam puellam de terra illa, quam sibi apponebat. Interrogatus de singulis supradictis, respondit ut eadem.

Eo die.

alia testimo-  
nia.

161 Jacominus Bianchi de Ferrarii de Mantua juravit et sacramento dixit quod duo anni sunt præteriti quod ipse perpendit de infirmitate dictæ puellæ; dixit enim quod ejus vicinus est; et dixit quod pluries ligavit ipsi puellæ loca fistulæ, et fecit precamina *b* et alia eidem medicamenta; tamen dixit quod non potuit eidem aliquod conferre remedium; et dixit quod ipsa puella ivit ad corpus fratris Zaneboni cum uno pulcro cereo florato, quem ipse testis fecerat; et dixit quod ipsa ibi stetit nocturno tempore, sed nescit quantum; et deinde dixit quod bene convaluit, et sana est ab infirmitate sua prædicta. Interrogatus si infirmitas ipsius puellæ erat notoria, respondit, sic per viciniam totam. Interrogatus si ipsa perseveravit in sanitate sua postquam sanata est, respondit, sic.

Interrogatus unde ipse testis est oriundus, respondit quod Mantuanus est natione. Interrogatus si est doctus vel rogatus facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogatus si gratis venit ad hoc testimonium faciendum, respondit, imo præceptum fuit per Michaellem missum communis ex parte domini episcopi Mutinensis, quod veniret. Interrogatus si sanitas dictæ puellæ est notoria per dictam viciniam, respondit, sic pro majori parte. Interrogatus qualiter scit quod sanata est, respondit quod vidit.

Eo die.

162 Domina Papia, soror pœnitentialis *c*, quæ fuit Regiensis diœcesis de loco S. Stephani, et nunc moratur Mantuæ ad cursum *d*, juravit, et sacramento dixit quod de mense Maji nuperius proxime præteriti fuit unus annus quod ipsa hauriendo aquam de puteo dictæ contratæ cum catena putei, ipsa catena deguastavit *e* sibi manum sinistram, ita quod non poterat claudere ipsam manum; et dixit quod non potuit habere aliquos medicos, neque medicinas, quibus mediantibus habere remedium posset in manu prædicta; et dixit quod tempore translationis fratris Joannis Boni ipsa dicta Papia, habita devotione in tanto viro, rogavit fratres, qui illic ad archant aderant, ubi dictum corpus fuerat repositum, cum ipsa archa adhuc esset aperta, et dixit illis fratribus quod acciperent velum ipsius mulieris, quo ipsa velata erat, et ponerent illum in archam ut corpus tangeret prænotatum; et dixit quod, hoc facto a fratribus, et recepto a fratribus dicto velo, cœpit illud stringere, et multum sibi tergere de eodem; et dixit quod, tacto velo, prædicta continuo sanata fuit de manu sua, et eam postmodum aperuit, et clausit, et claudit nunc, et aperit ut solebat, et in dicta sanitate plenarie perseveravit usque in præsentem diem. Interrogata si dicta infirmitas erat notoria, respondit, sic omnibus de vicinia sua; et dixit quod notoria est similiter nunc ejus sanitas supradictis. Interrogata si fuit docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit, non. Interrogata quibus præsentibus sanata fuit ipsa manus, respondit, præsentem domina Benabia vicina sua. Interrogata de die quo sanata fuit, respondit, in quodam die Lunæ ante tertiam. Interrogata de mense, respondit, de mense Maji nuper proxime præteriti. Interrogata quantum est quod ipsa stat Mantuæ, respondit: xi anni sunt.

Testimonium  
Papæ, cui  
manus con-  
fracta duna-  
ta;

e

d

e

E

Eo die.

F

163 Domina Gisla, uxor magistri Ognabeni, de dicta contrata, juravit et sacramento dixit quod vidit et tetigit et ligavit eidem dominæ Papie pluries ipsam manum infirmam denotatam *f*; et dixit quod ipsa Papia non poterat se adjuvare de manu prædicta; et dixit quod infirma stetit de dicta manu per unum annum; et dixit quod ipsa Papia, veniendo a dicto fratre quando sanata fuit, dixit, ipsa teste audiente, quod sanata erat, sicut prædixit ipsa Papia; et dixit quod nunc salva et sana est ipsa manus, sicut fuit ab initio sanitatis ipsius. Interrogata si dicta infirmitas erat notoria, respondit, sic omnibus Interrogata si ejus sanitas est notoria, respondit, sic. Interrogata si est docta vel rogata facere hoc testimonium, respondit, non.

de eodem mi-  
raculo

f

Eo die.

164 Domina Diana, uxor Michaelis de Campitello *g*, quæ stat in dicta contrata juravit et sacramento dixit in omnibus sicut dictum est per prædictam Gislam testem, nil addens, neque minuens. Interrogata ut supra, respondit in omnibus ut Gisla prædicta.

alia testimo-  
nia.

g

ANNOTATA



## ANNOTATA.

- a Cereus floratus, floribus ornatus.  
 b Fecit precamina et alia eidem medicamenta, id est, preces fudit et remedia adhibuit.  
 c Soror pœnitentialis, id est, ut videtur, de quodam tertio ordine.  
 d Ad Cursum, nomen est alicujus contratæ sive partis Mantuæ.  
 e Deguastavit, devastavit loco luxavit.  
 f Manum denodatum : hæc locutio non secus ac deguastavit significat luxatam e nodis articulorum.  
 g Campitellus vicus est ad Occidentem Mantuæ, prope Ollium fluvium.

## CAPUT X.

Florius de Baraliis ex periculis eripitur et mulier liberatur a suffocatione. Attestationes de fidelitate processus et apographorum.

Eo die.

Testimonium  
 Florii et car-  
 cere et peri-  
 culis erepti.

Dominus Florius de Baraliis a, honorabilis civis et mercator Mantuæ, juravit et sacramento dixit quod heri fuerunt octo dies b quod ipse cum quibusdam mercatoribus cum suis mercimoniis Mantua Brixiam pertransibat; et cum fuit in districtu Brixienti per medium Medulas c, vidit a longe hostium d turbam equitantium fortiter in eundem, et dixit quod cum fugere propter sui equi lassitudinem non potuisset, tam realiter e quam personaliter fuit detentus, et ductus fuit ad Pischeriam f, oppidum Veronensis diœcesis; ubi stetit per diem ac noctem detentus; in sequenti vero die dixit quod ductus fuit Veronæ ad instantiam et jussum Icelini g; qui vero cum ductus adesset ad eam urbem, et in quadam domo unius militis usque in crastinum alligatus manibus tergo fortiter et pedibus eo modo, et datus duobus custodibus ad custodiendum eundem, memoriam habuit de beato Leonardo, sancto suæ viciniae et patrono, et fratre Zanebono, de quo inter cetera plurimum confidebat; et dixit quod devotissime, omnibus de domo et ipsis custodibus dormientibus, fudit preces ad Deum et ad dictum beatum Leonardum, atque fratrem Zanebonum, dicens quod eum peccatorem, omissis peccatis ipsius, de tam turpi vinculo solverent, ut manibus saltem se posset plene adjuvare; dixit enim sacramento quod continuo, oratione finita, ipsas manus habuit dissolutas; et solutis sibi pedibus jam ligatis, invocato Dei nomine et fratris Zaneboni prædicti, factoque signo regis regum, iter arripuit peroptatum; et exiens domum prædictam, per urbem transiens primam et secundam custodiam, et ab ipsis custodibus gratanter dimissus, ad flumen Attesi h sic pervenit; ubi vestibus relictis, habita interula capiti involuta, natavit per flumen per spacium unius milliarii versus ripam, et cum fuit ad terram versus Mantuam proficiscens per hostilem transitum, ad propria ea nocte sine læsione hostium feliciter properavit; et quia de prædictis per urbem Mantuæ vox est notoria atque

fama, dictum prædicti pro firmo recepimus, ut verius potuimus, in hac parte. Interrogatus si est doctus vel rogatus dicere quæ prædixit, respondit : Non placeat Deo.

Die dominico VI intrante Augusto.

166 Ego Lanfrancus, Pergamensis, et Mantuæ civis, notarius i et scriptor omnium prædictorum, juravi præcepto domini episcopi Mutinensis, ac domini præpositi Mantuæ, et dico sacramento, a tempore obitus fratris Zaneboni citra, ante tempus translationis ejusdem, Anna mea filia, quadam nocte occasione anhelabat ignota, ita quod flatum pectoris astrictione vix haurire poterat ad loquendum, habens torsiones et anhelationes quasi extremas; quare mater ipsius puellæ lacrimas effundens quasi ejus transitum exspectabat; unde accenso lumine ad dictam properavit puellam, et videns conditionem ipsius, dolens devotius supplicavi Deo et fratri Zanebono, quod a subitaneo eadem liberaret interitu; et facto mane dixit puellæ, si vellet de rebus fratris Zaneboni ad collum; ad quod, sic, respondens, acceptis de suis patrociniis in pallio involutis, reverenter et fiducialiter apposuit collo suo, vovendo ipsi fratri, quod ejus corpus dicta puella lumine circumdaret, si sibi dignaretur gratiam salutis conferre. Quæ cum hora surgendi dictæ puellæ consueta venisset, dicta puella a matre ipsius levata illuc incolumis ambulare cœpit cum cæteris cœtaneis Dei gratia per contratam; neque deinceps infirmitatem habuit aliquam, quod reminiscatur, occasione prædicta; de die et hora non recordatur. Adhuc dico me habitasse Mantuæ xx annis etiam et ultra.

Testimonium  
 Lanfranci de  
 filia Anna li-  
 berata a suf-  
 focatione.  
 i

167 " Ego Lanfrancus, Pergamensis, sacri imperii notarius, coram prædictis dominis et eorum jussu prædictos testes jurare feci et eorum dicta in eorum dominorum præsentia scripsi, et auctori divi cum eis; et de mandato ipsorum eorum dicta ad majorem cautelam in publicam formam reduxi secundum quod in præsentem continetur quaterno.

Idem Lan-  
 francus testa-  
 tur se hujus  
 processus no-  
 tarium fuisse;

" Concordat cum suo originali existente in archivo serenissimi D. N. Ducis Mantuæ et Montisferrati in colto rerum pertinentium ad animam. In quorum fidem etc. Idibus Januarii mdcxli.

attestationes  
 de certa fide  
 apographo-  
 rum.

" Ego Hippolytus Castellus jur. cons. et eques ipsi archivo ducali præfectus, ejusdemque serenissimi domini a secretis confinium, F subscripsi."

" Suprascriptum D. Hippolytum Castellum, archivii ducalis præfectum, esse talem qualem se asserit, illiusque attestationibus hic plenam adhiberi fidem et merito ubique locorum adhibendam esse, attestor ego infra scriptum, ejusdem serenissimi D. Ducis Mantuæ et Montisferrati primus cancellarius. Ex ducali cancellaria Mantuæ, d. xx Januarii mdcxxxxi.  
 (L. S.) " Julius Tomasius Cancell. subscripsi.

## ANNOTATA.

a Florius de Baraliis; a Calepino supra pag. 764 num. 79 vocatur Florius Batalius, a Constantio Lodi lib. iii, cap. 25 Florio de Battagli.

b Heri fuerunt octo dies, seu acciderunt quæ narrat die 28 mensis Julii anni 1251. Vide supra num. 153.

c De hoc oppido vide pag. 806 annot. d.

d Hi hostes erant Eccellini milites, ut dicitur infra.

e Realiter... detentus, id est, retentæ sunt ejus mercimoniæ



EX MSS

*mercimoniarum, de quibus paulo superius dictum hoc eodem numero.*

*f Pischeria, vulgo Peschiera, ad lacum Benasum.*

*g Is est Eccelinus, Veronæ tyrannus, qui non multo post, ut narrat Platina, historiæ Mantuanæ lib. II, Mantuam triennio frustra obsessit, defendente illam celebri equite Sordello (1).*

*h Flumen Attesi seu Athesi, vulgo l'Adigio.*

*i De Lanfranco notario vide pag. 769 num. 5.*

## PARS TERTIA.

Processus, habitus Cæsenaë exeunte  
anno 1253 et ineunte 1254, de  
vita et virtutibus B. Joannis Boni  
et miraculis, quæ patravit vivus a.

B

## CAPUT I.

Introductio testium. Testificatio Ven.  
P. D. Mangini, episcopi Cæsena-  
tis et fr. Moroëlli, ex ordine ere-  
mitarum : de virtutibus et mira-  
culis beati.

Examinator.  
assessores et  
testes

h

C

c

d

e

f

Testificatio  
Ven. D. Man-  
gini, episcopi  
Cæsenaë,

g

h

**I**n isto quaterno incipiunt miracula b de vita  
fratris Joannis Boni, ultimo recepta in Cæsena.  
In nomine Domini. Amen. Testes recepti Cæsenaë  
super vita, fide, et conversatione, ac fama reco-  
lenda memorie fratris Joannis Boni, institutoris  
ordinis heremitarum, et super miraculis, quæ  
Deus ipsius meritis dignatus est operari. Frater  
Moroëllus et frater Balis, de ordine heremita-  
rum de conventu Cæsenaë, et dominus Mauri-  
nus, quondam Joannis de Judice, Gualterius,  
quondam Bastardi, Artusius, quondam Ugolini de  
Aura, cives Cæsenaë, fratres poenitentiae, jura-  
verunt super præmissis dicere veritatem quam  
scirent, et tacere mendacium coram magistro  
Michaele c, examinatore a summo Pontifice depu-  
tato. Actum Cæsenaë apud conventum dictorum  
heremitarum anno Domini mccciv. Indictione xii,  
vi kalendas Januarii d, præsentibus fratre Lan-  
franco, priore generali ejusdem ordinis, et domino  
Albizo canonico plebis de Peccioll' e, Vulturanaë  
diocesis, et Remigio quondam Durandi, testibus  
f ad hæc vocatis. "

169 Venerabilis P. D. Manginus g, Dei gratia  
episcopus Cæsenaë, in verbo veritatis testificatus  
dixit quod fuit præpositus Cæsenaë ecclesie  
quatuor annis paulo minus, et viginti annis episco-  
pus, in quibus 24 annis frater Joannes Bonus fuit  
in heremo Sanctæ Mariæ de Botriolo, Cæsenaë  
diocesis, viginti annis h, ut dixit se credere, vel  
parum plus, vel parum minus; in quo tempore

dixit dictus testis se vidisse dictum fratrem Joannem D  
Bonum sæpe in habitu religioso, scilicet heremita-  
rum; qui habitus erat quædam tunica sive cuculla,  
staminea subtili, quæ cingebatur desuper, et illam  
ferebat tam in hyeme, quam in æstate; et quando  
dictus testis videbat dictum fratrem Joannem  
Bonum, dictus frater Joannes Bonus semper erat  
discalciatus, et discalciatus incedebat, nisi quod  
in æstate videbat eum ferre zipellos ligneos. In-  
terrogatus dictus testis, quare dictus frater Joan-  
nes Bonus deferret zipellos prædictos, respondit,  
ut ferret molestiam et asperitatem corpori, ut dixit  
se credere et audivisse a fratribus. De cibo dicti  
fratris Joannis Boni, interrogatus dictus testis,  
respondit quod tam in quadragesima quam extra  
quadragesimam cibus dicti fratris erat satis parvus  
et temperatus, secundum quod audiebat a fratribus  
et aliis, et quia hoc publicum erat. Interrogatus  
dictus testis de cubiculo super quo dictus frater  
Joannes Bonus jacebat, dixit se audivisse quod  
frater aspero cubiculo jacebat, sicut publicum et  
manifestum erat fratribus suis dicti fratris Joannis  
Boni. Interrogatus item dictus testis de fide dicti  
fratris Joannis Boni, respondit quod publica fama E  
et vox erat quod dictus frater Joannes Bonus erat  
fidelissimus et catholicus, et quasi omnibus bonis  
virtutibus plenus; et ipse testis eredit dictum fra-  
trem fuisse virum catholicum, et quod recipiebat  
Corpus Domini Nostri Jesu Christi, et audiebat  
divina, et quod frequenter confitebatur peccata  
sua, et quod erat multum assiduus in vigiliis et  
orationibus, et habebat se tamquam vir justus et  
sanctus, et homo plenus spiritus Dei.

170 Item interrogatus dictus testis de conver-  
satione dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus  
frater habebatur bonæ conversationis, et homo  
benignus; et ita apparebat, quando videbat eum,  
et loquebatur eum eo dictus testis; et de hoc pu-  
blica fama est et erat. Interrogatus item dictus  
testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit  
quod dictus frater Joannes Bonus bona opinione et  
fama habebatur homo sanctus et justus; et ipse  
testis talem credidit eum fuisse. Interrogatus dictus  
testis si Deus ostendisset miracula meritis vel ora-  
tionibus dicti fratris Joannis Boni, respondit se  
audivisse a fratribus quandoque quod propter  
confirmationem quorundam fratrum stetit et am-  
bulavit nudis pedibus super prunas ignis, et illæ- F  
sus evasit. Interrogatus dixit se audivisse quod  
dictus frater Joannes Bonus pro simili causa, scilicet  
pro confirmatione fratrum semel accepit torrem de  
igne, et plantavit eum sub terram, et pullulavit,  
et crevit in arborem; et hoc idem dixit se audivisse  
de pinnaculo: et dixit quod, sicut vox et fama pu-  
blica est Cæsenaë, multa et magna miracula Dominus  
meritis dicti fratris Joannis Boni dignatus est ope-  
rari, et ipse testis ita credit; et dixit dictus testis  
quod prædicta testificatus est non rogatus, neque  
doctus, sed quia ita credit esse rei veritatem, ut  
dictum est supra, et de his omnibus bonam opinio-  
nem esse gentium Cæsenaë.

171 Fr. Moroëllus prædictus juratus testis, et  
interrogatus suo juramento, dixit quod bene erant  
viginti anni et plures elapsi quod ipse frater  
Moroëllus assumpserat habitum heremitarum, et  
quod postquam fuit in ordine, fuit eum dicto fratre  
Joanne Bono conversatus bene sexdecim annis  
apud conventum de Cæsena. De cujus vita inter-  
rogatus, dixit quod omni tempore jejunabat excep-  
tis diebus dominicis, et tempore magnæ infirmi-

de virtutibus  
et miraculis  
beati.

Testificatio  
fr. Moroëlli de  
virtutibus et  
vita

(1) Ap. Muratori, Rer. Ital. tom. XX, col. 493. Cfr. Annali d'Italia

anno 1256, tom. VII, pag. 320, Monaco 1763.

tatis.



A **tatis.** Interrogatus de qualitate et quantitate cibi illius, respondit se nescire utrum esset contentus majori, vel minori, vel arctiori cibo quam aliquis alius frater, quia non videbat eum comedere, ut dixit, quando comedebat in cella sua; sed quando comedebat in conventu videbat eum comedere in medietate minus aliquo alio fratre. Item Interrogatus dictus testis de vita quam dictus frater Joannes Bonus ducebat tempore quadragesimæ, respondit se nescire, nisi de auditu, et secundum auditam ducebat multum arctiorem vitam, quia in quadam quadragesimā dicebatur quod ipse frater Joannes Bonus fuit contentus per totam illam quadragesimam uno pane, et similiter in pluribus aliis quadragesimis; ei in aliis ultimis quadragesimis vitæ suæ erat contentus pane quantitatis unius hostiæ qualibet die; et dixit dictus testis se recepisse a fratribus quadam die ejusdam quadragesimæ unam formulam de illis formulis panis, quibus utebatur dictus frater Joannes Bonus, et fuit dictum sibi esse alimentum quo utitur frater Joannes Bonus qualibet die.

pœnitentiæ.

B 172 Item dixit dictus testis, interrogatus, quod dictus frater Joannes Bonus tempore gravis infirmitatis suæ ad multam fratrum instantiam vescebatur carnibus modice. Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus uteretur medico vel medicinis tempore infirmitatis, respondit quod non, imo dicebat quod Deus erat medicina sua, et medicus suus. Item interrogatus de vestimento dicti fratris Joannis Boni, respondit quod semper tam in hyeme quam in æstate, ferebat tantum unam cucullam stamineam subtilem, sub qua ferebat parvam camiciolam propter custodiam sanguinis, quem emittebat, ne dicta cuculla deturparetur a dicto sanguine; et ferebat ferabulas lineas, et incedebat semper discalciatus portando quandoque zupellos ligneos extra ecclesiam, et jacebat omni tempore super quamdam nudam tabulam. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta et singula prædictorum, respondit se vidisse prædicta, et ea esse notoria inter fratres.

fide, conversatione,

C 173 Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse habebat in cella sua crucem Domini Nostri Jesu Christi, et tabulam beatæ virginis Mariæ, et aquam benedictam; et erat multum assiduus in orationibus et vigiliis, diebus et noctibus, et quolibet die audiebat missam cum magna devotione et reverentia, et qualibet die dominica communicabatur corpore Domini Nostri Jesus Christi, multas lacrimas effundendo, et frequenter confitebatur peccata sua alicui sacerdoti de fratribus, et detestabatur publice Gazaros, et Patarenos, et omnes hæreticos, et excommunicatos; et dicebat quod ipsi erant filii perditionis, nec salvari poterant in illo statu, nisi redirent ad mandatum sanctæ Romanæ Ecclesiæ. Monebat fratres suos quod caverent ipsi ab illis. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se vidisse et audisse prædicta, et de his omnibus publicam esse vocem et famam inter fratres. Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod erat homo multæ caritatis, et multæ consolationis fratrum suorum et aliorum, et benignus, humilis, castus, quietus, pacificus, et confortabat fratres suos ad omnes virtutes bonas, et reprehendebat eos qui non bene se habebant, et non servabant regulam et ordinem i quem promiserant; et semper verba Dei et ædificationis erant in ore suo, et nulla verba

otiosa; et tempore gravis hyemis veniebat ad fratres suos, dicens: Ubi sunt isti juvenes? quomodo confortantur et qualiter se habent hoc tempore? et confortabat eos multum.

174 Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, respondit se audisse et interfuisse, et ea esse notoria inter fratres. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod erat multum bonæ famæ, et sanctæ conversationis, et sanctæ vitæ inter fratres et alias gentes; et multæ gentes veniebant ad eum de Romaniola, et de Lombardia, et de aliis finibus ad videndum eum sicut virum sanctum; et sanctus habebatur publice apud Cæsenam, et habetur firmiter hodie. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, respondit se prædicta vidisse, et esse publica, et notoria Cæsennæ. Item interrogatus dictus testis si sciret Deum ostendisse miracula aliqua meritis dicti fratris Joannis Boni in vita vel in morte sua, et post mortem dicti fratris Joannis Boni, respondit quod non de visu, de auditu tamen dixit se scire quod Deus orationibus dicti fratris Joannis Boni fecit vinum de aqua; et alia multa miracula audivit facta fuisse orationibus dicti fratris. Et dixit dictus testis, quod ipse est, et erat laicus; et ibat multoties extra claustrum pro acquirendo pane et aliis necessariis, unde nesciebat ita testificari de miraculis de visu; dixit tamen quod publicum et notorium erat et est Cæsennæ quod Deus multa miracula ostendit orationibus et meritis dicti fratris, et quod prædicta quidem dictus testis testificatus est, non doctus nec rogatus, sed quia ita novit rei veritatem esse, et de his omnibus esse publicam vocem et famam inter fratres Cæsennæ et vicinias.

fama et miraculis beati.

E

## ANNOTATA.

a Hæc tertia pars processuum habita est post quartam, quintam et sextam, sed hoc loco est posita in processibus authenticis Mantuanis, quos sequimur. Ratio fuisse videtur quod non agitur in hac parte nisi de his quæ beato in vita contigerunt, dum Cæsennæ habitaret, quum in sequentibus etiam de iis sermo sit quæ evenere post ejus mortem, et quidem in sexta unice. Hæc sex partes proprie constituunt duplicem processum, ut dictum pag. 769, num. 4.

b Agitur hic etiam de vita et virtutibus beati, ut indicavimus in titulo quem huic tertiæ parti præfiximus.

F

c De Michaeli examinatore etc. vide pag. 769, num. 4.

d Anno Domini 1254... sexto kalendas Januarii. Patet veterem annum ecclesiasticum hic significari, nam juxta hodiernum computum indicatur dies 27 Decembris anni 1253.

e Peccioli, pagus amplius est vallis ad Heram fluvium (Val d'Era) in Tuscia (1).

f Quales fuerint hi testes vide pag. 769, num. 4.

g De Mangino seu Manzano, episcopo Cæsennate, cfr. Comment. præv. num. 116. Ejus successor hodiernus, eminentissimus cardinalis episcopus Orfei, ad dignitatem cardinalitiam erectus est a SS. D. Pio IX hoc ipso anno, die 15 Martii (2).

h Ex hoc num. 169 sequitur 1º Manginum fuisse præpositum Cæsennatis ecclesiæ ab anno circiter 1230 ad 1234; 2º Episcopum Cæsennatem fuisse ab anno circiter 1234, et præsentis anno 1254 (seu extremo 1253, annot. d) eum annos viginti episcopatus numerasse; 3º Intra quatuor annos præposi-

(1) Ripelli, Dizionario geografico della Toscana, vol. IV, pag. 77.

Firenze 1841. — (2) Ann. de la Religion, n. 6290, Paris.



EX MSS.

*turæ et episcopatus viginti, cum novisse B. Joannem per annos item viginti, seu ab anno 1229 aut 1230 usque ad annum ejus mortis 1249.*

i Servabant regulam et ordinem. *Præter regulam S. Augustini, hoc et aliis hujusmodi locis indicantur constitutiones ordinis, quas exstitisse manifestum est ex bulla Admonet nos Innocentii IV, Comment. num. 148. Auctæ sunt illæ labentibus annis et in hodiernas Constitutiones ordinis, prout in Codice regularum Holsteniano vulgatæ sunt, sensim accreverunt. Quæ initio fuerint discere aliquatenus possumus ex Constitutionibus eremitarum de Briclinis, quæ continentur in bulla Quæ omnium conditoris Gregorii IX de anno 1235, a Marquezio in lucem edita (1). Ex qua partem præcipuam quæ constitutiones ipsas continet, huc transferimus: Hæc præsentata nobis vestra petitio continebat, inquit Gregorius Pontifex, priorem et fratres de Briclinis Fanensis diocesis allocutus, quod vos vitia carnis cupientes extinguere, ut succedente virtutum gratia possitis perennis vitæ bravium obtinere, deliberatione statuistis, ut semper in communi refectorio comedentes a festo Exaltationis S. Crucis usque ad festum Resurrectionis Dominicæ, præterquam in diebus Dominicis, exceptis minutis in necessitate fratribus, jejunetis; bis in die reliquo tempore comesturi, præterquam in quarta et sexta feria, ac temporibus aliis ab Ecclesia constitutis nisi prior, qui pro tempore fuerit, cum fratribus duxerit dispensandum. Debiles quoque ac iter agentes ad observantiam dicti jejunii minime teneantur, præterquam in sexta feria, quadragesima S. Martini, et temporibus aliis per Ecclesiam constitutis. Insuper quorum unusquisque cultellum habeat non acutum; ab esu carniū et condimento sagiminis, præter infirmos, penitus abstinebunt; caseum et ova tribus diebus in hebdomada comesturi, exceptis quadragesima S. Martini ac septuagesima et solemnibus jejuniis per Ecclesiam constitutis: in quibus nec iter agentes caseum et ova comedant, licet illis vescendis singulis aliis temporibus liberam habeant voluntatem. Statuistis præterea ut a vobis annis singulis celebretur capitulum generale, in quo diffinitores a prioribus et visitoribus eligantur; ipsi vero diffinitores cum visitoribus anni præteriti, corrigendi et reformandi tam in capite quam in membris, quæ correctionis et reformationis officio noverint indigere, liberam habeant potestatem. Item quod visitatores etiam ordinentur, qui omnia loca fratrum visitent, corrigant et reforment, prout secundum Deum et beati Augustini regulam (secundum quam statuistis Domino in perpetuum famulari) viderint expedire. Ceterum humiliter attendentes, quod regnum Dei non in veste pretiosa consistit, et quod induit paupertatis habitum conditor singulorum, laudabiliter statuistis ut fratres vestri ordinis de colore seu valore vestium minime contendentes semper in eis vilitatem observent, et quatuor tunicis, una cuculla et duobus scapulariis sint contenti. Item quilibet frater cingatur desuper ampla corrigia non consuta et illa contentus existat. Item quod non utantur lineis indumentis, nec extra eremum possessiones præter hortum et silvam habere præsumant. Super habendis caligis, calceis et similibus, prior secundum suum arbitrium potestatem habeat disponendi. Item quod nullus in mensa fratrum recipiatur nisi religiosus exstiterit, vel constitutus in aliqua prælatura. Quare nobis hu-*

militer supplicastis etc. Dat. Perusii tertio idus D Martii Pontificatus nostri anno VIII.

## CAPUT II.

Testificatio fr. Balis, ordinis eremitarum, et Gualterii, fratris de poenitentia: de virtutibus et miraculis beati.

Frater Balis prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod est XXI annos quod ipse testis assumpsit habitum heremitarum; in quo tempore dictus testis fuit conversatus cum dicto fratre Joanne Bono apud conventum de Cæsena xv annos, vel quasi. De cujus vita interrogatus, dixit quod dictus frater Joannes Bonus illo tempore, in quo dictus testis fuit conversatus cum eo, fuit contentus unica cuculla staminea subtili, tam in hyeme, quam in æstate, et in die, et in nocte; sub qua deferebat tantum unum pannum lineum ad modum quasi interulæ factum; quem ferebat sicut publice dicebatur inter fratres suos propter quamdam infirmitatem, quam patiebatur, sanguinem emittentem, ne ipse sanguis dictam cucullam macularet; et ferebat etiam ferabulas lineas, et incedebat omni tempore discalciatus; ferebat quandoque zupellos ligneos extra ecclesiam; et jacebat semper super nudam assidem, et omni tempore jejunabat exceptis diebus dominicis, et tempore gravis infirmitatis; in quo tempore infirmitatis ad multam fratrum instantiam vescebatur parum de carnibus, nec volebat uti consilio vel auxilio medicorum in suis infirmitatibus aliquo modo, dicens et inducens more laicali illam auctoritatem\*: Medicinam carnalem corpori meo nunquam exhibui. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus extra quadragesimam, quando comedebat in conventu fratrum, se teste vidente, comedebat in tertia parte et ultra minus aliquo alio fratre; sed quando dictus frater Joannes Bonus comedebat in cella sua, dictus testis nescit quantum tum comederet dictus frater Joannes Bonus, nisi auditu; quia, sicut dicebant illi fratres qui videbant eum comedere, et communis fama et opinio fratrum erat, quod ipse comederet satis minus quam dictum est supra.

176 Interrogatus dictus testis, si dictus frater Joannes Bonus faciebat hoc quod non posset plus comedere, vel propter abstinentiam corporis, respondit quod aliquando (quia dicebatur a quibusdam susurronibus, quod non posset plus comedere, ex eo quod habebat strictum budellum) dictus frater Joannes Bonus in præsentia fratrum, ad tollendam illam credulitatem et tentationem, et ut magis fratres confortarent se in servitio Dei, aliquando comedit plus aliquo alio fratre et citius. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, dixit se vidisse, et ea esse notoria, et publica inter fratres. Interrogatus dictus testis de vita, quam dictus frater Joannes Bonus ducebat in tempore quadragesimæ, dixit quod, sicut ipse audivit ab illis, qui portabant ei comedere in

Testificatio  
fr. Balis de  
jejuniis

\* Ex officio  
S. Agathæ

et vita peni-  
tente.

(1) Marquez, Origen de los frayles etc. pag. 268, Salamanca 1618.

cellam



A cellam suam, ducebat arctissimam vitam, quia sicut publice dicebatur inter fratres, in multis quadragesimis, et maxime in ultima et penultima vitæ suæ, contentus erat per totam quadragesimam uno pane conventuali, de quo faciebat multas particulas, factas ad modum hostiæ, (videlicet majores essent aliquantulum); de quibus particulis quolibet die quadragesimæ sumebat unam usque ad diem Jovis sanctum, et de quibus dedit fratribus suis, et dabat dicta die Jovis sancta, quando fratres aliqui comedebant suam, et aliqui reservabant propter multam devotionem, quam habebant in dicto fratre Joanne Bono.

fide,

177 Item interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellam suam, in qua morabatur quasi assiduus die et nocte in vigiliis et orationibus, et in qua cella habebat crucem Domini nostri Jesu Christi, et tabulam beatæ Mariæ virginis, quas adorabat, et aquam benedictam; et de qua poterat audire divina officia quæ fiebant a fratribus in ecclesia; et audiebat quolibet die missam cum magna devotione et reverentia; et communicabatur Corpore Domini nostri Jesu Christi cum multa lacrimarum effusione; et sæpius confitebatur peccata sua uni sacerdotum ex fratribus; nec habebat aliquem specialem confessorem; et confortabat fratres suos, et dicebat eis quot crederent et tenerent, sicut credit et tenet sancta romana ecclesia; et dicebat eis quod crederent omnes articulos fidei, et quod dominus papa erat vicarius Dei, et successor beati Petri et habebat eandem auctoritatem quam habuit beatus Petrus, et qui hoc non credent non poterunt salvari; et detestabatur publice fidem omnium Patarenorum, et excommunicatorum, et omnium qui non credebant sicut credit sancta romana ecclesia; et monebat fratres suos, quod caverent sibi a talibus, quia in tali statu numquam salvari poterant, sed erant filii diaboli, et perditionis; et dicebat fratribus suis quod haberent in reverentia magna omnes clericos, propter ordines, quibus fungebantur, licet ipsos agnoscerent peccatores.

zelo,

178 Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus reprehendebat multum severo animo omnes vicarios et nuntios Friderici quondam imperatoris, qui erant Cæsennæ, vel in aliis partibus Romanolæ, quando veniebant propter publicam famam sanctitatis multæ, quæ erat de ipso, ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum, et dicebat eis: Vos, et dominus vester estis excommunicati et maledicti, et filii diaboli, et numquam salvari potestis, nec vos, nec dominus vester, nisi rediveritis ad mandatum sanctæ romanæ ecclesiæ et domini papæ. Et dixit dictus testis, quod aliquando dictus frater Joannes Bonus, de loco in quo morabatur dictus frater Joannes Bonus, ivit Cæsennæ ad locum, in quo morabantur vicarii et nuntii Friderici quondam imperatoris, et dixit eis tunc: Vos estis excommunicati et maledicti, et dominus vester est excommunicatus et maledictus, nec ipsi nec vos salvari potestis, nisi rediveritis ad mandatum ecclesiæ.

conversatione.  
fama,

179 Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes Bonus erat humilis et charitativus et sobrius, et bonæ et laudabilis conversationis, et habebat multas in se virtutes bonas, et confortabat fratres suos ad omnia bona opera et virtutes, et reprehendebat et corripiebat eos qui non bene se habebant, et erat talis conversationis et vitæ, quod illi qui conversabantur cum eo, quando ab eo

Octobris Tomus IX.

dicedebant, lætabantur multum se dictum fratrem vidisse et audisse; et semper in ore suo erant bona verba et salutifera, et ædificationis. Et interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se vidisse et audisse, et ea esse publica et notoria inter fratres. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod erat sanctæ famæ et bonæ opinionis, et venerabatur ab omnibus tanquam sanctus vir et justus, et homo in se habens spiritum Dei, et talis habebatur Cæsennæ, et per vicinias circumstantes, et credebatur et creditur publice quod Dominus meritis et orationibus dicti fratris multa miracula operatus est et in vita et in morte, et post mortem dicti fratris Joannis Boni; et gentes multæ et de multis partibus veniebant ad videndum eum propter publicam famam sanctitatis dicti fratris; et talis fama et opinio semper fuit, et crevit de eo usque in finem vitæ suæ, et durat hodie.

180 Item dixit dictus testis interrogatus quod Deus ostendit meritis et orationibus dicti fratris in vita, in morte, et post mortem ipsius fratris, multa et magna miracula sicut de hoc publica vox et fama est Cæsennæ et ejus confinibus; et ipse testis suo juramento dixit quod ipse frater Joannes Bonus suis orationibus quadam die in festo B. Joannis Baptistæ coram se teste apud quemdam fontem et pluribus aliis fratribus, qui modo mortui sunt, fecit de aqua vinum; et primo coram fratribus ipse frater Joannes Bonus abluit syffum de aqua; et, syffo abluto, immersit eum in fontem, et implevit eum aqua et benedixit eam, et facta est vinum, et saltabat in syffo ac si esset melius vinum de mundo; et ipse testis cum aliis fratribus ibi astantibus bibit de illo vino, et erat ut dixit ipse testis optimum vinum et hoc fecit pro confirmatione fratrum suorum. Et dixit etiam ipse testis, quod quadam die ipse frater Joannes Bonus coram se teste posuit sub terram quamdam medullam persici juxta cellam suam, et eadem die, imo quasi hora eadem, ipse testis invenit eam natam cum tribus foliis; et vidit dictus testis dictum fratrem Joannem Bonum semel intrare ignem discalciatum, et stetit ibi quasi per magnam horam, et illæsus exivit; et prædicta quidem dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita fuit et est rei veritas, ut dictum est supra, et fuerat publica et notoria inter fratres.

et miracula  
B. Joannis

E

a

b

F

Testificatio  
Gualterii, de  
penitentia,

181 Dominus Gualterius prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit se conversatum fuisse Cæsennæ interpolative tamen cum fratre Joanne Bono bene per xxx annos et plus. De cujus vita interrogatus dixit quod dictus frater Joannes Bonus ferebat unicam cucullam, sive tunicam stamineam subtilem, et illam portavit tam in hyeme quam in æstate xxiv annis usque in finem vitæ suæ; et non dixit quod fuisset tantum una, sed fuit una post aliam de simili panno, sub qua ferebat ferabulas et interulam lineam ne viderentur pudenda, ut dixit se credere, quia ipsa cuculla erat multum subtilis, ut dictum est; et ibat semper discalciatus, nisi quod ferebat quandoque zipellos ligneos, ut majorem asperitatem inferret corpori suo, ut dixit se credere. Interrogatus de cubiculo dicti fratris Joannis Boni, dixit quod videbat eum habere unam assidem pro lecto. Interrogatus dictus testis de cibo dicti fratris respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat multæ abstinentiæ in cibo et potu, ita quod reputabatur mirum; et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus omni tempore jejunabat exceptis diebus dominicis et tempore infirmitatis, in qua vescebatur parum de



EX MSS.

de carnibus, nec volebat uti aliquo tempore consilio vel auxilio medicorum, et erat dictus frater tempore quadragesimæ in cella sua assiduus in vigiliis et orationibus. Interrogatus de causa scientiæ, dixit se prædicta vidisse et audisse secundum quod dictum est, et ea esse publica et notoria inter fratres.

de conversatione, fama et miraculis beati.

182 Item interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater erat multum catholicus homo, quoniam habebat in cella sua, in qua erat assiduus in vigiliis et orationibus, crucem Domini nostri Jesu Christi et tabulam beatæ Mariæ virginis, quas adorabat, et aquam benedictam, et audiebat missam quotidie cum magna devotione, et recipiebat qualibet die Dominica Corpus Domini nostri Jesu Christi, multas lacrimas emittendo, ut sæpius ipse testis vidit; et detestabatur multum omnes Gazaros, Patarenos et omnes hæreticos et excommunicatos et dicebat publice quod ipsi perditii erant. Et interrogatus de causa scientiæ, dixit se vidisse et audisse prædicta et ea esse publica et notoria inter fratres. Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse erat homo humilis, caritativus, honestus, et multæ benignitatis et patientiæ, et confortabat fratres suos et alias gentes quæ ibant ad videndum eum, ad opera misericordiæ et ad vitam æternam; et verba utilia, et non otiosa, erant semper in ore suo; et illi qui conversabantur cum eo, delectabantur multum in eo. Item interrogatus de causa scientiæ, dixit se in præteritis temporibus sæpe sæpius audisse, et vidisse, et interfuisse, et ea esse notoria et manifesta inter fratres. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni respondit quod publice et notorie habebatur sanctus et justus homo; et gentes de multis partibus veniebant ad videndum eum, et lætabantur se vidisse et audivisse eum. Item de causa scientiæ interrogatus, dixit se vidisse et audivisse prædicta et ea esse publica et notoria inter fratres, et per Cæsenam et confines ejus. Item interrogatus dictus testis si Deus ostendisset miracula meritis et orationibus dicti fratris, respondit se nescire de visu, dixit tamen quod fama publica est et erat Cæsenæ quod Deus multa miracula ostendisset meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni; et dixit ipse testis, quod ipse testis erat lxx annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita est rei veritas, ut dictum est supra.

## ANNOTATA.

a Significatur hic miraculum conversæ aquæ in vinum quod circa annum 1232 factum est, non mense Julio, ut alius testis dicebat, sed in festo B. Joannis Baptistæ, id est verisimiliter in festo ejus præcipuo seu natiuitatis, die 24 Junii. Cfr pag. 780 annot. f.

b Quasi per magnam horam, Id est, moram Calepinus in Vita num. 6: multa mora volutavit.



## CAPUT III.

### Testificatio Artusii de virtutibus et miraculis beati et sanatione Mariæ, suæ uxoris; testimonies Ubaldini, ipsius Mariæ, Marchesianæ et Abenatæ de eodem miraculo.

Artusius prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod olim fuit conversatus cum fratre Joanne Bono bene per decem annos. De cujus vita interrogatus dixit quod homo erat in cibo et potu extra quadragesimam et in quadragesima miræ abstinentiæ, secundum quod dictus testis dixit se audisse a fratribus; et quod jejunabat omni tempore exceptis diebus Dominicis et tempore magnæ infirmitatis; in quo tempore dixit quod vescebatur carnibus modice; et numquam utebatur consilio vel auxilio medicorum, ut fratres dicebant manifeste. Dixit tamen dictus testis se vidisse dictum fratrem in dicto tempore, tam in hyeme quam in æstate, incedere discalciatum nudis pedibus et cruribus cum una tantum cuculla, quæ erat de stamine; et dixit se audivisse a fratribus quod una asside tantum utebatur pro lecto, et quod erat assiduus in vigiliis et orationibus die ac nocte. Item interrogatus de fide dicti fratris, dixit quod ipse frater Joannes Bonus erat fidelis et devotus ecclesiæ Romanæ et detestabatur fidem Patarenorum et excommunicatorum cum domino suo; et dicebat quod fides sanctæ Romanæ ecclesiæ erat illa, qua homines salvantur; et dixit se pluries vidisse dictum fratrem communicari diebus Dominicis et interesse missarum solemnibus multum devote; et dixit dictus testis se vidisse quod dictus frater Joannes Bonus habebat in cella sua, in qua erat assiduus in vigiliis et orationibus, die ac nocte, crucem Domini nostri Jesu Christi et tabulam beatæ Virginis Mariæ, quas adorabat, et aquam benedictam, et quod publicum et manifestum erat, quod ipse erat religiosus et catholicus homo.

Testificatio Artusii de vita, fide,

E

F conversatio-  
ne, fama et  
miraculis  
beati: ex  
quibus nar-  
rat

184 Item interrogatus de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse frater erat humilis multum, et benignus, et homo multæ charitatis, et homo qui bene regebat se et fratres suos, et lenitate et asperitate, sicut erat opportunum. Et interrogatus de causa scientiæ, respondit se vidisse, et se usum fuisse cum eo secundum quod ipse testis erat frater pœnitentiæ, qui utebatur cum eo semper a. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod gentes communiter et publice habebant eum hominem justum et pium, et sanctum, et tamquam sanctum venerabantur eum; et dixit dictus testis sic se vidisse eum haberi et teneri, quia gentes de multis partibus veniebant ad eum, tamquam ad virum sanctum et Dei. Item interrogatus dictus testis si Deus ostendisset miracula meritis vel orationibus dicti fratris, respondit quod dictus testis habebat olim, et nunc habet suam uxorem, nomine dominam Mariam, quæ patiebatur maximum apostema in gutture sic graviter, quod nec comedere, nec bibere, nec loqui aliquo modo poterat, nec juvari aliquo auxilio medicorum, imo omnino de ejus liberatione prout medici

a



A medici dicebant, desperabatur. Pro qua, et de cujus consensu dictus testis pergens ad dictum fratrem Joannem Bonum rogavit eum ut intercederet ad Deum pro liberatione uxoris; et dictus frater Joannes Bonus ad multam dicti testis instantiam fecit orationem Deo; et facta oratione, misit per dictum testem quædam pira dictæ infirmæ; quæ pira cocta dicta infirma comedit, et sanata est incontinenti, se teste vidente et pluribus aliis existentibus in domo sua tunc, quia credebant dictam dominam Mariam omnino tunc morituram, et tamquam personam morientem tunc custodiebant eam.

*miraculum  
sanatæ suæ  
uxoris.*

185 Item interrogatus dictus testis de anno, mense, et die, dixit se non recordari; de hora interrogatus, dixit quod summo mane ivit ad dictum fratrem Joannem Bonum cum quodam filastro suo, nomine Ubaldino, et rediit ante tertiam credens dictam dominam Mariam uxorem suam mortuam; et tunc sumpto de prædictis piris, sicut dictum est, liberata est omnino, et fuit postea semper sana, et est hodie, sicut manifeste apparet. Interrogatus dictus testis, quibus præsentibus hæc domina liberata est, dixit quod se teste, et domino Ubaldino, et domina Marchesiana, uxore dicti Ubaldini, et pluribus aliis, quorum nomina non recordatur; et dixit dictus testis quod hoc fuit publicum per totam viciniam suam; qualiter dicta domina Maria infirmata est, et liberata precibus dicti fratris, et in tam brevi spacio temporis; et publicum erat et Cæsena et per omnes convicinas ejus quod Deus multa miracula fecerat et ostenderat meritis et orationibus dicti fratris; et prædicta quidem dictus testis testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

*Introductio  
testium*

186 " Ubaldinus, quondam Baji, et filius prædictæ dominæ Mariæ, uxoris Artusii prædicti, juravit " super præmissis dicere veritatem quam sciret et " tacere mendacium coram prædicto examina- " tore, eodem prædicto anno, indictione, III Kal. " Januarii, præsentibus domino Albizo supradic- " to, et Remigio quondam Durandi, et Amicino " quondam Orlandini, testibus. Item domina Maria, " uxor prædicti Artusii, et domina Marchesiana " uxor prædicti Ubaldini, et domina Abenate, uxor " Tebaldi de Petrella, juraverunt super præmissis " dicere veritatem quam scirent, et tacere menda- " cium coram prædicto examinatore, supradicto " anno, et indictione, et die, in palatio domini epi- " scopi Cæsena, præsentibus magistro Leonardo, " et Placido, familiaribus dicti domini episcopi, et " domino Albizo canonico prædicto testibus. Item " domina Bonaventura, uxor Gualfredi de Cæsena, " juravit super præmissis dicere veritatem quam " sciricet, et tacere mendacium, coram prædicto " examinatore, supradicto anno, indictione, die et " loco, præsentibus Joanne quondam Durandi, et " dominabus Maria, uxore prædicti Arthusii, Ab- " benate, uxore Tebaldi de Petrella, testibus ad " hæc vocatis. "

*Testimonium  
Ubaldini de  
prædicto  
miraculo*

187 Ubaldinus prædictus, juratus testis et inter- rogatus sub suo juramento, dixit quod supradicta domina Maria, uxor Arthusii, olim tempore in quo frater Joannes Bonus erat in heremo sua Cæsena, patiebatur magnum et crudele apostema in gutture suo, ita quod os aperire non poterat; et consilio et auxilio medicorum utebatur semper, et usa fuerat, et nihil ei proderat; imo adeo deteriorata erat quod nec comedere, nec bibere, nec etiam loqui poterat aliquo modo; immo parentes et vicini ejus custodiebant eam tempore prædicto, quæ videba- tur de hac præsentis vita recedere; unde cum jam omnino de ejus liberatione desperasset Arthusius

prædictus, ivit ad uxorem suam, et interrogavit eam plorando, quasi si volebat quod ipse iret ad fratrem Joannem Bonum, et rogaret eum ut inter- cederet ad Dominum pro ea, et illa cum loqui non posset, annuit oculis.

188 Qui Arthusius una cum dicto teste inconti- nenti iverunt ad dictum fratrem Joannem Bonum; et exposito sibi semper quasi plorando, dixit dictus frater eis: Licet satis sim peccator, ego rogabo Deum pro ea; et facta oratione, accepit quædam pira dictis frater Joannes Bonus, quæ dedit eis, et dixit: Ite, et detis ei comedere de istis piris; et isti redierunt domum; et cum crederent eam do- minam Mariam invenire mortuam, invenerunt eam sicut eam demiserunt; et cocto uno ex piris præ- dictis, posuerunt in vino, et deportaverunt ad dictam dominam Mariam, et posuerunt de dicto piro in ore ejus; et ipsa statim coram omnibus ibi astantibus, quia domus erat quasi plena gentium, comedit dictum pirus, cum stetisset primo bene quinque diebus, et nec loquens, nec comedens, nec bibens. Et statim clamavit: Ego sum liberata; et statim quasi surrexit, et fuit postea semper sana, et cum primo haberet totam quasi gulam tumefactam, statim sumpto piro nulla apparuit tu- mefactio; et adstantes cœperunt laudare nomen Domini nostri Jesu Christi qui tantum et tale mira- culum ostenderat orationibus dicti fratris Joannis Boni. Interrogatus dictus testis quibus præsentibus dicta domina Maria liberata est, respondit se teste, et domino Arthusio prædicto et dominabus Mar- chesiana, uxore ipsius testis, et Abenate, uxore Tebaldi, et pluribus aliis. De anno, mense, et die interrogatus, dictus testis dixit se non recordari. De hora dixit interrogatus dictus testis quod ante tertiam liberata est, et summo mane iverant ad dominum fratrem Joannem Bonum. Et dixit dictus testis interrogatus quod hoc satis est et fuit publi- cum quod dicta domina Maria sic passa fuerit, et orationibus dicti fratris liberata; et prædicta testi- ficatus est dictus testis neque rogatus neque doctus, sed quia ita est et fuit rei veritas, et erat ipse testis xxvi annorum.

*sanatæ uxo-  
ris Arthusii.*

E

189 Domina Maria prædicta, jurata testis et in- terrogata suo juramento, dixit quod ipsa olim passa fuisset bene per decem dies maximum apostema in gutture, ita quod ipsa nec comedere, nec bibere, nec bene loqui poterat, sed a quinto die illorum decem infra, ita deteriorata est, quod omnino quasi amisit loquelam, et comedere, et bibere non poterat. Et quadam die cum esset adeo deteriorata quod quasi ipsa non poterat nisi cum difficultate anhelitum habere, credens omnino mori tunc, et domus esset plena quasi gentium plorantium, do- minus Arthusius, maritus dictæ testis, venit ad dictum testem, et plorando interrogavit eam si vo- lebat quod ipse iret ad fratrem Joannem Bonum, et rogaret eum ut intercederet ad Deum pro ejus- dem testis liberatione, et ipsa testis non potuit respondere ei, nisi quod nutum fecit ei cum oculis quod sic.

*De eadem*

F

190 Ipse Arthusius ivit, et duxit secum Ubaldi- num filium dictæ testis; quod ipsi dixerint et fece- rint cum dicto fratre Joanne Bono, dictus testis nescit, nisi auditu, nisi quia in reversione eorum apportaverunt ipsi testi unum pirus coctum, et dixerunt ei: Tene et comede, quod mittit tibi frater Joannes Bonus; et ipsa testis accepit dictum pirus, et comedit sine aliqua difficultate, et statim cla- mavit: Ego sum liberata; et incontinenti omnis gullæ tumefactio recessit, quæ erat ita primo in- flata quæ videbatur quod esset et in gula ejus ali- quis

*prodigiosa*



xx mss.

quis globus alicujus rei; et adstantes et ipsa testis coeperunt laudare nomen Domini nostri Jesu Christi et fuit postea semper sana. Interrogata dicta testis de tempore, mense, die, dixit se non recordari; de hora dixit quod in medietate tertiæ liberata est. Interrogata quibus præsentibus, dixit quod domino Arthusio, viro suo, et Ubaldino, filio dictæ testis, et D. Marchesiana, uxor dicti Ubaldini et pluribus aliis tunc astantibus ibi, quia credebant tunc eam omnino mori; et dixit dicta testis interrogata quod publicum fuit multum per Cæsenam quod ipsa ita passa fuit, ut dictum est, et liberata orationibus dicti fratris Joannis Boni, et dixit quod ipsa erat ætatis xxx \* annorum, et quod prædicta testificata est ipsa testis non rogata, neque docta, sed quia ita fuit rei veritas, ut dictum est.

sanatione

191 Domina Marchesiana prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod olim quando frater Joannes Bonus erat in heremo suo Cæsenæ domina Maria, uxor prædicti domini Arthusii, patiebatur magnum et grave apostema in gutture, ita quod medici non credebant quod liberari posset de dicto apostemate; et cum quadam die dicta domina Maria adeo deteriorata esset quod videbatur quod anima vellet e corpore separari, quia jam steterat bene quinque diebus, in quibus nec comederat, nec biberat, nec loquela quasi fuerat, dominus Arthusius, maritus ejus, accessit ad dictam dominam Mariam, uxorem suam, et interrogavit eam si volebat ut ipse iret ad locum, in quo morabatur dictus frater Joannes Bonus, et rogaret dictum fratrem Joannem Bonum quod intercederet ad Deum pro liberatione dictæ dominæ Mariæ, et illa cum oculis fecit signum quod sic; et ipse dominus Arthusius cum Ubaldino, filio dictæ dominæ Mariæ, ivit ad fratrem Joannem Bonum prædictum. Quod ipsi fecerint cum dicto fratre et dixerint dicta testis nescit nisi auditu, quia ipsa testis quasi cum tota vicina et consanguineis multis stabant, et custodiebant plorantes dictam dominam Mariam, quia credebant eam omnino morituram tunc.

testificationes

192 Et cum dictus dominus Arthusius rediret hora tertia cum quibusdam piris, quæ dixit quod dictus frater Joannes Bonus mittebat ad dictam dominam Mariam, coctum unum ex piris prædictis dederunt ad comedendum dictæ D. Mariæ, et dixerunt: Tene quod mittit tibi frater Joannes Bonus; et illa statim cum devotione sumpsit pirum prædictum, et comedit et loquuta est; quod facere non poterat bene per quinque dies, ut dictum est; et statim dicta domina Maria clamavit, et dixit: Ego sum omnino liberata; et tunc astantes, inspecta gula, quæ erat primo multum tumefacta, et viso quod nulla erat ibi tumefactio, mirantes multum coeperunt laudare nomen Domini nostri Jesu Christi, quod dignatus fuerit orationibus dicti fratris Joannis Boni dictam dominam liberare; et dixit quod omnes qui erant in domo recesserunt, et dimiserunt dictam dominam sanam, et fuit postea semper sana. Interrogata dicta testis quibus præsentibus dicta domina Maria liberata est, dixit quod se teste, et dictis dominis Arthusio, et Ubaldino, et pluribus aliis; et dixit dicta testis interrogata quod de tempore, mense, die, non recordatur; de hora dixit quod summo mane iverunt ad dictum fratrem, et in medietate tertiæ liberata est; et dixit dicta testis interrogata quod satis fuit publicum per totam viciniam suam, et etiam per Cæsenam quod Dominus orationibus dicti fratris dictam dominam liberaverit; et dixit dicta testis interrogata, quod ipsa erat viginti quinque annorum, et quod prædicta testis testificata est, non rogata,

neque docta, sed quia ita vidit, ut dictum est.

A

193 Domina Abenata prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod cum ipsa audiret quod domina Maria pateretur maximum et crudele apostema in gutture, ivit ad dictam dominam Mariam, et invenit eam laborantem quasi in extremis, et gentes erant multæ in domo plorantes, quia credebant eam morituram; et cum dominus Arthusius maritus ejus rediret cum aliquot piris a fratre Joanne Bono, de quibus piris unum coctum dictus Arthusius dedit dictæ uxori suæ dicens: Tene quod mittit tibi frater Joannes Bonus; et dicta domina Maria cum primo stetisset bene quinque diebus quod nec comederat, neque biberat, nec loquuta fuerat, comedit pirum prædictum, et incontinenti clamavit, et dixit: Ego sum liberata; et statim omnes qui erant ibi, et ipsa testis, qui custodiebant eam, cum crederent tunc eam morituram, prospicientes gulam dictæ dominæ Mariæ, quæ primo inflata erat multum, et nulla esset ibi tumefactio, laudaverunt lætantes nomen Domini nostri Jesu Christi et fratrem Joannem Bonum, et ita omnes qui erant ibi, qui non erant de domo, recesserunt. Dicta domina Maria omnino liberata est, et fuit postea semper, et est hodie. Interrogata dicta testis de tempore, mense, die, dixit se non recordari; de hora dixit quod se teste præsentem, et domino Arthusio, et Ubaldino prædictis, et multis aliis, liberata est, hora quasi medietatis tertiæ; et dixit dicta testis interrogata quod multum fuit publicum qualiter dicta domina sic liberata est, ut dictum est; et dixit dicta testis quod ipsa erat ætatis xx annorum et plurium, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et novit esse rei veritatem, ut dictum est.

alia

E

## ANNOTATUM.

a Respondit... se usum fuisse cum eo, secundum quod ipse testis erat frater pœnitentiæ, qui utebatur cum eo semper. *Patet ex hoc loco Artusium fuisse Tertiarium ordinis S. Augustini, non vero Saccitam, seu de ordine pœnitentiæ Jesu Christi; quum ceteroqui hic sermo occurrat de ejus uxore. Similia infra leguntur num. 203. Memorantur itaque his processibus eodem nomine fratrum de pœnitentia tum Saccitæ cælibes et in cœnobiis viventes, tum Tertiarii congregationis B. Joannis. A prioribus aliquando infamatus est per invidiam (Processus num. 12) beatus coram Ottone episcopo Cæsenate, Comment. num. 116 et seq., et bonum pro malo reddens, quum non haberent quandoque quid comederent, dictus fr. Joannes faciebat eis portare suos fratres panem et vinum, ut legitur supra num. 45. Ex quibus manifestum est duplex genus fratrum de pœnitentia in his processibus esse distinguendum. Insuper novimus in processu quodam Arimini habito, non procul a Cæsena anno 1270, coram iudicibus comparuisse Joannem, qui dicitur minister seu prior generalis fratrum de pœnitentia. Comment. præv. num. 87. Cfr ibid. num. 164, et pag. 760 annot. n.*



## CAPUT IV.

Bonaventura liberatur a doloribus  
et motu capitis aliorumque mem-  
brorum; testificationes Barachiae  
et fr. Alberti de virtutibus et  
miraculis beati.

Testificatio  
Bonaventurae  
de sua libera-  
tione a dolori-  
bus et motu  
capitis;

**D**omina Bonaventura praedicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod ipsa olim in festo S. Michaelis proxime praeteriti mensis Septembris fuit annus unus, quod patiebatur ismaniam a ita crudelem et pessimam, [quod] semper ducebat caput, et cilia, et oculos tamquam fatua; de quo ipsa testis verecundabatur multum; et nesciebat quod inde faceret; nec medici, vel medicinae proderant ei in aliquo; immo aliquando passa fuit ismaniam bona quinque vicibus una die; et cum potius affectaret mortem quam sic viveret, coram marito suo dicto Gualfredo, et domina Marchesiana, uxore praedicti Ubaldini, fecit votum Deo et fratri liberaret, quod ipsa tamquam peregrina cum baculo et scarpella iret Mantuam ad locum, ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni; et statim facto voto, numquam postea passa fuit dictam infirmitatem; nec aliquis perpendit quod duceret postea caput et oculos sicut primitus faciebat; et dixit quod sicut ipsa testis fecit votum, ita complevit, et dixit quod dictam infirmitatem longo tempore passa fuerat; de die et hora dicta testis interrogata dixit se non recordari; et dixit quod per viciniam suam fuit publicum quod Deus liberaverit eam meritis dicti fratris; et dixit dicta testis quod ipsa etiam fecit votum, dixit quod offerret ad sepulcrum dicti fratris unum caput cereum; et dixit ipsa testis quod aliquando stetit sine comestione propter tremorem et quassationem quam habebat in capite causa dictae infirmitatis bene octo diebus, quod comedere non potuit; et dixit dicta testis quod ipsa erat aetatis triginta annorum, et quod praedicta testificata est non rogata neque docta, sed quia sicut dixit fuit et est rei veritas.

de eodem  
miraculo.

**195** Domina Marchesiana praedicta, jurata testis, suo juramento dixit quod ipsa vidit dominam Bonaventuram praedictam, uxorem domini Galfredi, patientem ismaniam crudelem et pessimam, ita quod tremebat ei caput, cilia et oculi, et ducebat caput semper tamquam fatua; unde, se teste praesente, et Gualfredo viro dictae dominae Bonaventurae, dicta domina Bonaventura fecit Deo et fratri Joanni Bono votum, quod si Deus liberaret eam a dicta ismania, ipsa iret tamquam peregrina, scilicet cum baculo et scarpella, Mantuam, ubi est corpus dicti fratris, et offerret ibi unum caput cereum; et facto voto numquam postea passa fuit dictam infirmitatem, nec duxit oculos, nec caput postea sicut primo faciebat. Interrogata dicta testis de tempore, mense, die, dixit de non recordari, nec de hora; credit tamen quod fuit in festo S. Michaelis mense Septembris proximi praeteriti fuit annus, et dixit quod satis per contratam suam fuit publicum qualiter dicta domina sic passa fuit, et

liberata meritis dicti fratris, ut dictum est, et praedicta testificata est dicta testis non rogata, neque docta, sed quia ita est rei veritas.

EX MSS

Introductio  
testium.

**196** " Dominus Barachias, quondam Barachias de Caesena, juravit super praemissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendacium coram examinatore praedicto; et frater Albertus de conventu heremitarum de Caesena juravit eodem modo super praemissis dicere veritatem quam sciret, praedicto anno, indictione est loco, pridie Kal. Januarii praesentibus fratre Salvetto de ordine heremitarum, et Joanne quondam Paganelli, et Bulgarello quondam Martini, civibus Caesena, testibus. "

Testificatio  
Barachiae de  
vita et peni-  
tentis beati,

**197** Dominus Barachias, juratus estis et interrogatus sub suo juramento, dixit quod ipse fuit conversatus ultra xiv annis cum fratre Joanne Bono, sicut laicus conversatur cum religioso, quem diligit et timet, quia dictus testis dixit quod antequam dictus frater Joannes Bonus assumeret habitum heremitarum, dictus testis ibat et redibat et vivebat multum cum dicto fratre Joanne Bono pro eo quod erant multum amici; et hoc fuit apud Caesenam; et postquam dictus frater assumpsit habitum dictum, dictus testis frequenter ibat ad dictum fratrem ad heremum, in qua morabatur. De cujus vita interrogatus, dixit quod dictus frater Joannes Bonus in illo tempore, in quo vidit eum in dicto habitu, vidit eum incedere indutum tam hyeme quam aestate unica cuculla, quae erat staminea et subtilis, et incedere discalciatum cum pedibus et cruribus; et dixit quod videbat eum multum assiduam in cella sua et solitarium; in qua dixit quod jacebat super quadam asside; et hoc dixit se scire, quia frequenter intravit cellam, et nihil aliud videbat ibi super quo posset jacere, et quia manifestum erat inter fratres, et publice dicebatur, quod non utebatur alio lecto; et dixit quod erat mirae abstinenciae in cibo et putu secundum famam fratrum, non quod ipse videret eum.

E

**198** Item interrogatus de fide dicti fratris, respondit quod erat multum catholicus, quo nullus magis catholicus, ut dixit se scire, et sic publice habebatur; et dixit dictus testis se vidisse in cella sua crusem Domini nostri Jesu Christi, et tabulam beatae Virginis Mariae, ad quas adorabat; et dixit se audivisse eum multoties dicentem quod haeretici erant perdit, et quod salus non erat nisi in fide sanctae Romanae Ecclesiae. Interrogatus de conversatione dicti fratris, respondit quod erat ipse multum humilis, et benignus, et castus, et honestus; et dixit se vidisse eum confortare fratres suos et alios, qui ibant ad eum, semper ad bonum, et loquebatur verba fructifera et vitae aeternae. Item interrogatus de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod publice a gentibus de Caesena, et ab aliis circumstantibus habebatur sanctus et justus; et gentes multae etiam de longinquis partibus veniebant ad eum, sicut ad sanctum hominem; et fama illa duravit et crevit de illo usque ad finem vitae suae. Item interrogatus si fieret quod Deus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni miracula ostendisset in vita sua, respondit se audivisse a fratribus dicti ordinis et ab aliis, et publice dicebatur quod Deus meritis et orationibus ejus, pro confirmatione quorundam fratrum suorum, fecerat vivum de aqua, ut ipsi fratres videntes miraculum confirmarentur in servitio Dei; et dixit dictus testis se habere ultra quinquaginta annos, et quod praedicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita novit esse rei veritatem, ut dictum est.

ejus fide, con-  
versatione,  
fama et mira-  
culis.

F

**199** Frater Albertus praedictus, juratus testis et



EX MSS.  
Testificatio  
fr. Alberti de  
vita, peniten-  
tia.

et interrogatus suo juramento, dixit quod ipse fuit in ordine heremitatum jam sunt viginti anni, et fuit conversatus cum dicto fratre Joanne Bono apud conventum Cæsenatem tribus annis continuis ultimis vitæ dicti fratris Joannis Boni, et prius diversis aliis temporis interpolatim. De cujus vita interrogatus, dixit quod in majori parte temporis erat in cella sua in vigiliis et orationibus die ac nocte, et unam assidem nudam habebat pro lecto, et incedebat discalciatus tam in pedibus, quam cruribus, tam in hyeme, quam in æstate, nisi quod quandoque ferebat zipellos pro afflictione corporis sui, et tantum ferebat unicam cucullam quæ erat de stamine subtili in hyeme et in æstate, sub qua ferebat ferabulas lineas, et interulam lineam, ne caro ejus videretur, quia cuculla prædicta valde erat subtilis, et etiam propter sanguinis fluxum, quem patiebatur; et jejunabat omni tempore, exceptis diebus dominicis, et tempore magnæ infirmitatis, in quo ad multam fratrum instantiam comedebat parum de carnibus; nec volebat uti in suis infirmitatibus medicis, nec medicinis, dicens quod Dominus noster Jesus Christus erat medicus et medicina sua; et in quadragesima, et extra quadragesimam erat miræ abstinentiæ in cibo et potu; et dixit dictus testis quod in ultima quadragesima vitæ suæ, in qua dictus testis dixit se servisse ei, comedit tredecim diebus in principio quadragesimæ modicum panis cum modico edulio quod ei portabat dictus testis, et abinde in antea sumpsit qualibet die quantitatem panis quasi ad modum unius hostiæ, usque ad diem Jovis sanctum; et in illa die comedit de comestione fratrum modice, et postea die Veneris et Sabathi rediit ad dictam quantitatem panis, et nihil aliud sumebat, nisi de vino, de quo bibebant fratres.

fide,

200 Interrogatus dictus testis quomodo sciret quod dictus frater Joannes Bonus nihil aliud sumeret, nisi id quod dixerit, respondit quod ipse testis, erat serviens suus, et nihil ei aliud portabat, nec aliquis alius quod ipse frater Joannes Bonus comederet, et quia nullus poterat intrare ad dictum fratrem Joannem Bonum, nisi per manum dicti testis, quia dictus testis erat serviens et ostiarius dicti fratris Joannis Boni, et in plerisque aliis quadragesimis pristinis similiter abstinentiam egerat, de qua erat fama publica inter fratres. Interrogatus de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat multum catholicus homo, quia assiduus erat quasi die ac nocte in cella sua in orationibus et vigiliis, audiebat qualibet die missam cum magna devotione, et sumebat qualibet die dominica corpus Domini nostri Jesu Christi cum magna reverentia et lacrimarum effusione; et ea die qua communicabatur servabat silentium, ita quod nemini loquebatur, nisi aliqua necessitas immineret, et multum frequenter confitebatur peccata sua, secundum quod conscientia sua remordebat eum, uni sacerdoti ex fratribus, quia non habebat aliquem specialem confessorem; et habebat in cella sua crucem Domini nostri Jesu Christi et tabulam beatæ Mariæ Virginis, quas adorabat, et aquam benedictam; et confundebat in dicto suo omnes hæreticas pravitates, et excommunicatos; et docebat et monebat fratres suos quod caverent sibi a Gazaris, Patarenis, et excommunicatis, quia salvari in illo statu non poterant, nisi redirent ad mandatum sanctæ Romanæ ecclesiæ, extra quam nullus omnino salvatur.

conversatione,  
fama

201 Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se audisse et vidisse prædicta, illo tempore quo conversatus fuit cum dicto fratre Joanne

Bono, et de his est publica vox et fama inter fra-

tres. Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater erat bonæ et laudabilis conversationis, et omnes illi qui conversabantur cum eo habebant eum in reverentia propter bonam conversationem, quæ erat in eo; et quia dictus frater Joannes Bonus erat planus, et humilis, et castus, et habebat in se omnes virtutes bonas ad quas invitabat semper omnes, qui cum eo conversabantur. Et interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se interfuisse prædictis eo tempore, quo conversatus est cum dicto fratre Joanne Bono, et quia hæc omnia publica et notoria sunt inter fratres. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes Bonus erat sanctæ famæ, et mirabilis opinionis, quia fratres omnes cum aliis gentibus habebant eum sanctum, et revereabantur eum tamquam sanctum, et multæ gentes, et de loginquis partibus veniebant ad videndum et audiendum eum propter publicam famam sanctitatis ejus; et talis fama et opinio fuit et crevit de eo usque in finem vitæ suæ, et est hodie.

E

202 Item interrogatus dictus testis si Deus ostendisset miracula meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua, et si de hoc publica fama esset, respondit quod sic, quia publice dicitur et dicebatur inter gentes, et maxime inter fratres quod Deus multa miracula ostenderat pro dicto fratre Joanne Bono in vita sua, et maxime quod pluries pro confirmatione fratrum suorum coram multis fratribus fecit de aqua vinum, et manifeste; et intravit, et stetit et ambulavit per prunas ignis per magnam moram, et quod semel pro dicta causa posuit torrem, sive titiorem, qui erat combustus ex utroque capite, sub terram, et pululavit, et crevit in arborem fructiferam, sicut ipsa arbor hodie apparet; et dixit dictus testis quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita est ut dixit in omnibus et per omnia.

et miraculis  
B. Joannis.

#### ANNOTATA.

a Ismania a voce italica smania, quam Tusci alique pronuntiant et scribunt ismania. Hæc autem idem est ac phrenesis et definitur in lexicis italicis: Agitatio extrema vel animi vel corporis per excessum affectum.

b Ostensum est in Comment. num. 59, et quidem partim ex hoc testimonio Barachizæ, B. Joannem habitum eremiticum assumpsisse anno 1225.

c Pluries... fecit de aqua vinum. Saltem ter, ut constat ex processibus, et ostensum est supra p. 780 annot. f.





## CAPUT V.

## Testificatio Maurini de virtutibus et miraculis beati; liberatur Dalborgus a bronchocele et suffocationibus; de beati fama, ad eum concursu et dolore Cæsenatum in ejus abitu.

Testificatio  
Maurini de  
vita pœnitentis,

**D**ominus Maurinus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod ipse vidit fratrem Joannem Bonum stantem in heremo sua, et agentem pœnitentiam triginta annis, et plus; in quibus triginta annis dictus testis pluries ivit ad dictum fratrem Joannem Bonum, et conversatus fuit cum eo secundum quod ipse testis erat frater pœnitentiæ; et videbat eum propter famam sanctitatis ejus libenter. De cujus vita interrogatus, dixit quod ipse erat homo multæ abstinentiæ, maxime in cibo et potu, et in quadragesima et extra quadragesimam, secundum quod publice a fratribus dicebatur; et de hoc per Cæsenam fama publica erat; et dixit dictus testis quod videbat dictum fratrem Joannem Bonum tam in hyeme quam in æstate ferentem unicam cucullam stamineam subtilem; et videbat dictus testis dictum fratrem Joannem Bonum incidentem omni tempore discalcium, nudis pedibus et oruribus, nisi quod in æstate ferebat quandoque zipellos ligneos, et illos, ut publice dicebatur, ad majorem corporis afflictionem.

fide, conversatione.

**I**nterrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat multum catholicus homo, quia assiduus erat quasi die et nocte in vigiliis et orationibus; et in sua cella dictus frater habebat crucem Domini Nostri Jesu Christi, et tabellum beatæ Mariæ Virginis, ad quas adorabat et aquam benedictam; et omni die audiebat missam cum magna devotione et reverentia, et quolibet die dominico, ut ipse testis sæpissime vidit, communicabat se corpore Domini nostri Jesu Christi, multis primo lacrimis effusus; et quando ipse loquebatur cum fratribus suis vel aliis, docebat eos et monebat quod caverent sibi ab omnibus illis, qui non credebant et non tenebant fidem sanctæ Romanæ Ecclesiæ, et quod crederent omnes articulos fidei. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, respondit se ita vidisse et interfuisse aliquando, quando ibat ad eum, et quia publicum erat et notorium inter fratres. Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat talis conversationis, quod omnes illi, qui conversabantur cum eo, habebant eum pro sancto, et pro homine habente in se spiritum Dei, quia erat humilis homo, caritativus, et devotus, et quasi omnes bonas virtutes habebat in se, et ad virtutes fratres suos et alios, qui cum eo loquebantur, invitabat, et confortabat, et quia nullum verbum otiosum erat in ore suo, sicut de hoc erat publica vox, et fama est et erat inter fratres.

fama et miraculis B. Joannis.

**I**tem interrogatus dictus testis de fama dicti fratris, respondit quod dictus frater Joannes

Bonus erat sanctæ famæ et opinionis, et tamquam sanctus a fratribus et aliis gentibus venerabatur; et multæ gentes etiam de longinquis veniebant Cæsenam ad videndum et tangendum ipsum propter publicam famam sanctitatis ejus; et talis fama et opinio fuit, et crevit de eo usque ad finem vitæ, sicut hoc publicum est per Cæsenam et vicinias circumstantes. Item interrogatus dictus testis si Deus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua miracula ostendisset, respondit dictus testis quod sic, quia publice dictum fuit per Cæsenam, et per fratres suos, quod Deus orationibus dicti fratris Joannis Boni propter confirmationem aliquorum fratrum suorum, qui tentati erant, fecit de aqua vinum, ut ipsi fratres, viso miraculo, confirmarentur; et dixit dictus testis se audivisse quod pro simili causa dictus frater Joannes Bonus, accepit semel unum titulum de igne, qui combustus erat ex utroque capite, et posuit eum sub terram, et dictus titulus pululavit, et crevit in arborem fructiferam; et dixit dictus testis quod publica fama erat per totam provinciam quasi Romaniolæ quod Deus multa et magna miracula ostenderat et facerat meritis et orationibus dicti fratris; et dixit dictus testis, quod ipse testis erat ætate annorum septuaginta et plurimum, et quod prædicta dictus testis testificatus est ut vera, neque doctus, nec rogatus, sed quia ita novit esse rei veritatem.

206 " Ugolinus, quondam Pepi de Rondo, et Dalborgus ejusdem filius, et Besalidus, quondam Sassolini, et Blancus, et Almadones, et Sanera, fratres germani, quondam filii Joannis Guilia, et uxor Ugolitetis, et Ranerius, filius ejusdem dicti Guiliæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem et tacere mendacium coram prædicto examinatore, prædicto anno et indictione, ipsis kalendis Januarii apud locum, ubi dictus frater Joannes Bonus dicitur egisse pœnitentiam, qui dicitur sanctæ Mariæ de Botriolo Cæsenatis diocesis, præsentibus frater Lanfranco, priore generalis ordinis heremitarum, et Bartolo quondam Vinoli Cæsenatis, et Gualterio quondam Malisii, testibus ad hæc vocatis.

Introductio  
testium.

207 Ugolinus prædictus, juratus testis et interrogatus sub suo juramento, dixit quod ipse habet nunc quemdam filium suum nomine Dalborgum a; quod jam sunt octo anni, patiebatur in gula tam magnum et grossum gacconem b, quod videbatur quod dictus Dalborgus haberet in gula sua aliquem globum, sive aliquam cumulationem alicujus rei grossæ ad modum cujusdam boni panis, et restabat, et faciebat dictus gaccone tantam ansietatem et tribulationem dicto Dalborgo, quod dictus Dalborgus, nec ad iter, nec ad aliquid aliud alicujus laboris et minimi poterat se operari, quia statim, aliquo sumpto labore, videbatur quod propter multam ansietatem et angustiam dictus Dalborgus vellet expirare; et etiam quando dormiebat dictus Dalburgus, dixit dictus testis quod propter stertationem et rumorem, quem faciebat propter multam ansietatem et angustiam quam patiebatur in gula dictus Dalburgus, nec ipse testis, nec aliquis alius poterat in domo sua dormire; propter quam infirmitatem dixit dictus testis quod ipse fecerat stare dictum Dalburgum, filium suum, longo tempore in manibus medicorum, et Cæsenæ et Arimini; et nihil dicto Dalborgo profuerat, dictum gacconem bene per octo annos sic crudelem, ut dictum est [habuit dictus Dalburgus]. Unde cum dictus testis potius affectaret dictum filium suum Dalborgum mortuum, quam sic tribulatum,

Testificatio  
Ugolini de  
filio Dalborgo

a  
b

F



EX MSS.

latum, et nesciret quid inde faceret, nisi quod ipse testis volebat ob nimium dolorem mori, quadam die lunæ in mense Maji, dictus testis dixit dicto filio suo Dalburgo : Fili, audio, sicut publica dicitur, quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus fratris Joannis Boni; vade ad heremum suam, et roga eum ut intercedat ad Dominum pro liberatione tua, postquam omnes medici et medicinæ non prosunt tibi; alias assumes tibi aliquem habitum religionis, quia ita vivere in mundum non posses.

a ganglione  
in gutture  
beati precibus  
liberato:

208 Qui Dalborgus, acquiescens dictis patris, ivit ad dictum fratrem Joannem Bonum; quid Dalborgus prædictus dixerit, et fecerit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus testis nescit nisi auditu; tamen in sero dictus filius ejus Dalburgus rediit omnino liberatus, ita quod nullas reliquias dicti gacconis, cum esset ita magnus, ut dictum est, habebat in gula sua. Imo dictus Dalburgus habebat et habet hodie dictam gulam suam ita sanam et delicatam, sicut quidam alius homo bene sanus. Cum dictus testis vidit hoc cum magno gaudio, dixit : Quid est hoc, fili, quod tam cito liberatus es? Qui Dalburgus tum retulit ei qualiter invenerat dictum fratrem Joannem Bonum in cella sua, et quomodo cum maxima difficultate potuit ire ad eum, quia semper stabat in vigiliis et orationibus in dicta cella; tamen quidam frater de ipsa heremo duxit eum ad cellam dicti fratris; et dictus frater, cum vidit dictum Dalburgum, compassus eidem, dixit : Fili, vade, et dic fratribus quod dent tibi comedere, et ego Dominum rogabo pro te. Et dictus Dalburgus ita fecit; et, sumpto cibo, dictus Dalburgus persensit se liberatum omnino. Cum dictus testis, hoc audito, vellet dictum Dalburgum pro nimio gaudio ostendere vicinis suis, dictus Dalburgus dixit patri suo : Pater, frater Joannes Bonus dixit mihi quod nemini dicerem; forsitan si diceretur, reintducerent mihi gacconem. Qua de causa pater acquievit dictis filii sui, nemini dixit. Inde dixit dictus testis quod gentes multum mirabantur, et dicebant : Quomodo tam cito et sic bene liberatus est Dalburgus?

deque miracu-  
lis ejusdem, et  
dolore Cæse-  
natum dum  
Mantuam  
abusse compe-  
rerunt.

209 Et dixit dictus testis quod publica vox et fama est, et erat per totam Cæsenam et confines circumstantes quod Deus multa miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua, et in morte, et post mortem, et quod Cæsenæ et per confines ejus dictus frater Joannes Bonus reputabatur, et reputatur sanctus, et cum dictus frater Joannes Bonus erat Cæsenæ apud heremum suam, gentes multæ, et de multis et longinquis partibus veniebant ad videndum et audiendum dictum fratrem Joannem Bonum propter publicam famam sanctitatis ejus; et dixit quod gentes de Cæsenæ et confinibus ejus multum doluerunt et dolent hodie quod dictus frater Joannes Bonus ivit. Non permisissent eum pro nihilo ire propter devotionem, et reverentiam, et amorem, quem gentes de Cæsenæ gerebant in eum; et ipse testis bene vellet custodisse tribus et quatuor mensibus cellam dicti fratris in parte sua, ut dictus frater non ivisset Mantuam; et sicut est ipse in hac voluntate, ita sunt omnes quasi de Cæsenæ, et in majori, quia credebant civitatem Cæsenatam meritis et orationibus ejus adhuc multum exaltari. Et dixit dictus testis, quod ipse erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra.

210 Dalborgus prædictus, juratus testis et interrogatus dixit quod ipse olim patiebatur, et pas-

sus fuerat in gula sua magnum et crudelem gacconem; quod gaccone erat ita magna sicut est quidam magnus panis, et dabat, et præstabat tantum impedimenti et ansietatis dictum gaccone dicto testi, quod ipse testis non poterat se ad aliquem laborem operari, vel fatigare se ipsum, quia incontinenti quando volebat se in aliquo fatigare, vel ad iter, vel ad aliquid aliud laboriosum, credebatur propter ansietatem, quam patiebatur in gula, emittere spiritum; nec poterat dormire nisi cum tanta ansietate, quod quasi ipse rumor, quem ipsemet faciebat, et fatigatio, quam habebat in retrahendo anhelitu sive spiritu, excitabat eum, et omnes de domo sua conquerebantur de eo, quod in nocte non permittebat eos dormire. Et dixit dictus testis quod ipse testis fuit passus dictum gacconem sic crudelem bene per octo annos, in quibus semper erat quasi et fuit in manibus medicorum nunc Cæsenatum, nunc Ariminensium; et nihil ei profuerat. Unde, cum pater dicti testis diceret ipsi testi quod volebat quod ipse assumes tibi aliquem habitum religionis, quia non erat homo, qui in mundo vivere posset, et non crederet dictus pater, nomine Ugolinus, quod dictus testis longo tempore viveret, nec vivere posset, dictus testis de mandato dicti patris sui Ugolini ivit ad heremum, in qua morabatur dictus frater Joannes Bonus, et rogavit fratrem quemdam, quem invenit ad portam heremitorii ejusdem fratris Joannis Boni; et quem fratrem ipse testis rogavit affectuose ut amore Dei faceret ita quod ipse posset videre fratrem Joannem Bonum; et iste prædictus frater quem invenerat, compassione ductus, dixit dictum testem ad cellam, in qua dictus Joannes Bonus morabatur.

211 Et cum dictus testis esset ad cellam prædictam, vocavit eum magna reverentia dictum fratrem Joannem Bonum; et ille respondit ei de cella, in qua, sicut publice dicebatur, erat die et nocte in vigiliis et orationibus, et aperuit quamdam fenestram e dictæ cellæ; et dixit : Quid vis tu, fili; et ipse testis respondit ei, et dixit : Pater, rogo te pro Deo, ut roges Dominum nostrum Jesum ut liberet me ab isto gaccone, quem sic crudeliter patior, ut vos videtis. Qui frater Joannes Bonus respondit ei : Frater, grande est quod petis a me, cum ego sim peccator multum; et dictus testis dixit dicto fratri : Ego scio bene quod si rogaveris Deum pro me quod liberabor. Et tunc frater Joannes Bonus dixit ei : Fili, vade, et dic fratribus quod dent tibi comedere, et ego rogabo Deum pro te, tamen nemini dicas; et dictus testis respondit : Libenter. Et tunc dictus testis ivit ad fratres, et fecit sibi dare comedere, et antequam totaliter sumpsisset cibum, dictus testis persensit se ita quasi liberatum, quod in gula ejus nihil docti gacconis apparebat. Et ita dictis testis rediit domum suam gaudens, et lætans. Et cum pater ejus Ugolinus vidit filium suum sic liberatum a dicto gaccone lætatus est valde, et fecit sibi referri a dicto teste quomodo fuerat, et quid dictus frater Joannes Bonus dixerat ei; et dixit qualiter dictus frater Joannes Bonus dixerat ei, quod nemini diceret. Lætatus est valde, et laudavit nomen Domini nostri Jesu Christi et fratrem Joannem Bonum. Et dixit dictus testis quod gentes interrogabant eum multum, quomodo tam cito liberatus esset, et quis medicus eum liberasset; dictus testis dicebat : Dominus me liberavit : de quo gentes mirabantur multum. Et dixit dictus testis quod ipse postea semper fuit sanus, et habuit gulam suam sanam et politam tamquam quidam alius habens eam sanam usque ad diem prædictæ testificationis, sicut

D  
Testificatio  
Dalborgi de  
liberatione  
sua

a bronchocele  
seu ganglione  
in gutture.

e

F



A sicut manifeste apparet. Et dixit dictus testis quod sunt bene octo anni quod Dominus meritis et orationibus dicti fratris eum sanavit.

deque fama  
et miracula  
beati, ac do-  
lore Cæsena-  
tum in ejus  
abitu.

212 De hora interrogatus dixit quod hora sexta persensit se liberatum; et dixit quod quando dictus frater Joannes Bonus dixit ei quod rogaret Deum pro eo, nemo erat ibi, nisi ipse testis et dictus frater Joannes Bonus. Et dixit quod hoc miraculum non fuit aliter publicum quam dictum sit, quia ipse testis nemini dixit; sed quod ipse testis, postquam passus fuerit talem gacconem, sanus est, hoc publicum est multis. Et dixit dictus testis quod publica vox et fama erat per Cæsenam et per confines ejus, quod dictus frater Joannes Bonus fuit sanctæ vitæ, et quod ipse sanctus est, et quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris in vita sua, et in morte, et post mortem. Et dixit dictus testis quod gentes multæ, et de multis partibus et longinquis veniebant Cæsenam ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum propter publicam famam sanctitatis ejus. Et dixit dictus testis quod gentes de Cæsena et ejusdem confinibus doluerunt et dolent multum de recessu et separatione quam fecit dictus frater Joannes Bonus a Cæsena, cum ivit Mantuam, quia si gentes de Cæsena scivissent, dummodo tamen credidissent quod dictus frater Joannes Bonus vellet recedere ab heremo sua, Cæsenates fecissent ita bene custodire cellam suam quod nunquam decessisset, et multum hodie expenderent, dummodo crederent se posse rehabere corpus ejus. Et dixit dictus testis quod ipse erat ætatis bene viginti annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia in omnibus, ut dixit, est rei veritas.

## ANNOTATA.

a Hic filius a Constantio Lodi seu Laudensi in Vita, lib. II, cap. 40 vocatur Georgius.

b Gacco, quæ vox in sequentibus frequenter occurrit, idem est ac bronchocele, nam a Calepino bocium dicitur, a Laudensi vero gozzo. Cfr pag 162 annot. 9.

c De usu hujusmodi fenestræ vide Comm. præv. num. 61.

## CAPUT VI.

Liberatur Amadorinus a morbo canceratico in crure. De fama beati et concursu eum invisentium.

Testificatio  
Bonifratris de  
nepote suo  
Amadorino.

Rosalitus prædictus, juratus testis et interrogatus sub juramento, dixit quod ipse habet quemdam suum nepotem nomine Amadorinum; qui Amadorinus olim, bene sunt quinque anni, patiebatur et passus fuerat bene per tres annos, et plus continue crudelem et pessimam fistulam; et aliqui medicorum dicebant quod erat cancer, aliqui dicebant quod erat fistula, quam dictus Amadorinus patiebatur in tibia, sive gamba sinistra; ita quod a talo pedis usque ad genu non erat in dicta gamba aliqua sanitas, immo erant in dicta gamba, in loco, in quo erat dicta fistula, bene novem foramina, et de quibusdam istorum foraminum exibat semper mirabilem abundantiam marcidum humoris, et to-

Octobris Tomus XI.

tam gambum habebat dictus Amadorinus foetidam, et foetentem; et dixit dictus testis [quod] dominus Amadorinus, nepos suus, semper istis tribus annis fuerat, in consilio et auxilio medicorum, nec quidquam ei profuerat; immo medici dicebant, se teste præsentem, quod deinceps, nisi tota gamba abscinderetur, non poterat liberari. Unde cum dictus Amadorinus haberet matrem tunc vivam, et non patrem, licet tempore præsentis testificationis mater dicti Amadorini mortua esset, dictus testis videns, quod dictus Amadorinus, nepos suus, de cætero per terrenum medicum non poterat liberari, de quo ipse testis multum dolebat, consuluit matri dicti Amadorini quod portaret eum ad fratrem Joannem Bonum, et rogarent eum quod intercederet ad Dominum pro eo.

214 Mater prædicta, acquiescens dicto consilio, portavit dictum filium suum ad dictum fratrem Joannem Bonum. Quid ipsa fecerit et dixerit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus testis dixit se nescire, nisi auditu, quem audivit a dicta matre dicente, quod quando invenit dictum fratrem Joannem Bonum. Qui frater Joannes Bonus, audito a fratribus suis, quod quædam domina erat in ecclesia, quæ volebat ei loqui; venit ad eam in ecclesia; rogavit eum affectanter, et plorando quasi semper, ut intercederet ad Dominum pro dicti Amadorini filii sui liberatione; et dixit etiam dicta mater quod dixit dicto fratri quod signaret, et benediceret, et liberaret a dicta fistula filium suum, et dictus frater Joannes Bonus respondit ei: Domina non sum medicus quod possim ipsum mederi, nec sum sacerdos quod possim ipsum benedicere; tamen licet sim peccator, ego rogabo Deum, ut ipse qui est summus medicus, curet filium tuum; vade, bona domina, cum Deo, et nemini hoc dicas. His auditis, dicta mater religavit eum in plastro et petiis, more solito, gamba dicti Amadorini filii sui, et rediit domum suam; et cum esset domi, dicta mater deligavit dictam gambam dicti filii sui coram se teste, et tunc invenit eum ita melioratum quod intra tres dies fuit omnino curatus et liberatus; et est hodie, sicut manifeste apparet; et ipse cœperunt omnes qui erant ibi laudare nomen Domini Nostri Jesu Christi, et nomen fratris Joannis Boni.

qui precibus  
beati libera-  
tus est

215 Et dixit dictus testis, interrogatus quod quando ipse vidit dictum Amadorinum sic melioratum, ut dictum est supra, erant ibi præsentem supradicta domina, mater Amadorini, quæ modo mortua est, et ipse testis, et Blancus et Saure, germani dicti Amadorini; et tunc dicta mater dixit his omnibus quod nemini diceretur, sicut ei præceperat dictus frater Joannes Bonus; et ipsi ita fecerunt. Et dixit dictus testis interrogatus quo de tempore, mense, die, et hora, non recordatur; et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus fuit mirabilis vita quamdiu stetit Cæsena, ita quod propter vitam asperam quam ducebat et duxit Cæsena in heremo sua dictus frater Joannes Bonus, reputabatur ab omnibus gentibus de Cæsena et confinibus ejus sanctus; et dicebatur publice quod Deus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris in vita et in morte, et etiam post mortem dicti fratris; ita quod propter publicam famam sanctitatis ejus, multæ gentes, sicut ipse testis dixit se vidisse, veniebant ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum; et dixit quod homines et omnes gentes de Cæsena, et de partibus propinquis multum dolent quod corpus dicti fratris Joanni Boni non est Cæsena, et si possibile esset quod ipsi possent rehabere corpus dicti fratris pro aliquo, gentes de Cæsena non dimitterent quantum possibile esset eis ad faciendum; et dixit dictus

a morbo can-  
ceratico in  
crure; deque  
fama beati et  
dolore Cæse-  
natum in ejus  
abitu.

F



17 MSS.

testis quod ipse erat ætatis quadraginta annorum, et quod prædicta testificatus est neque doctus, neque rogatus, sed quia ita, ut dictum est, in omnibus et per omnia novit esse rei veritatem.

Testificatio  
Amadorini

216 Amadorinus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod bene sunt quinque anni quod ipsi patiebatur, et passus jam per triennium fuerat fistulam pessimam, sive cancerum, sicut medici dicebant, in quorum cura et auxilio fuerat istis tribus annis, et nihil ei profuerat in aliquo; unde mater dicti testis videns eum filium suum incurabilem, sicut medici dicebant de consilio cujusdam sui patrui nomine Resalidi, cum haberet dictum Resalidum dictus testis quasi patrem suum, quia pater ejus naturalis mortuus erat, dixit dictum testem filium suum ad fratrem Joannem Bonum; qui cum venissent ad locum, in quo erat dictus frater Joannes Bonus, dicta mater, se teste præsentem, dixit cuidam fratri quod diceret fratri Joanni Bono quod veniret ad loquendum sibi matri in ecclesia fratrum, et dictus frater Joannes Bonus venit ad loquendum dictæ domine; et dicta domina mater dicti testis, rogavit dictum fratrem Joannem Bonum, ut rogaret Deum, et quod liberaret dictum filium suum testem de dicta fistula, sive cancro, et quod benediceret eum et signaret; qui frater respondit ei dicens: Domina, ego non sum sacerdos, ut signem filium tuum, vel benedicam ei, nec sum medicus ut possim eum curare, tamen licet sim peccator, ego rogabo Deum pro ejusdem filii tui liberatione, tu autem, domina, recedas cum Deo, et nemini dicas hoc.

de sanato suo  
crure;

217 Et tunc quando hæc verba fuerunt inter fratrem Joannem Bonum et matrem dicti testis, dictus testis habebat dictam gambam suam deligatam et sine emplastro, et petiit ad hoc ut dictus frater Joannes Bonus videret dictam infirmitatem. Postmodum data licentia redeundi a dicto fratre Joanne Bono, sicut dictum est supra, dicta mater religavit gambam dicti testis sicut primo erat, et cœperunt redire domum, et statim, ut dixit dictus testis, sensit se melioratum et curatum, ita quod per se ipsum ibat, cum primo aliquo modo ire non posset; et infra triduum omnino et totaliter liberatus est, et fuit postea semper, et est hodie, sicut manifeste apparet. Interrogatus dictus testis quis interfuit liberationi suæ, dixit dictus testis quod quando mater sua loquuta est cum dicto fratre Joanne Bono, non erat ibi aliquis in ecclesia, scilicet fratrum nisi ipse frater et ipse testis, et mater ejusdem testis, quæ tempore præsentis testificationis mortua erat, sed postquam ipse testis rediit domum suam cum dicta matre sua, et dicta mater deligavit gambam dicti testis, tunc est et fuit inventa quasi curata; fuerunt ibi mater prædicta, cum prædicto Resalito, patruo suo, et Blanco, et Sauri germanis suis. Interrogatus dictus testis si publicum fuit hoc, scilicet quod ita passus fuerat, ut dictum est, et liberatus, respondit quod manifestum fuit multis quod ipse passus fuit illam infirmitatem quæ dicta est, et tanto tempore et sic crudelem, ut dictum est, et quod liberatus est modo, et gentes multum mirabantur quod in tam brevi tempore viderunt dictum testem sic infirmum et sic liberatum et multum interrogabant gentes dictum testem, quomodo tam cito liberatus esset, et ille testis respondebat: Dominus me liberavit; de fratre Joanne Bono nihil dicebat ex eo quod dixerat dictus frater Joannes Bonus: Ite, et nemini dicatis *a*. Et dixit dictus testis quod de tempore, mense et die et hora non recordatur, et quod ipse testis erat octodecim annorum. Dixit etiam dictus testis

quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et fuit rei veritas, ut dictum est supra.

218 Blancus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod bene sunt quinque anni quod Amadorinus frater ejus germanus patiebatur fistulam sive cancerum *b*, ut medici dicebant, in gamba sinistra, et quam passus fuerat bene tribus annis; in quibus tribus annis dictus Amadorinus semper fuit usus consilio et auxilio medicorum, et nihil ei profuerat; immo erat dictus Amadorinus ita deterioratus quod dictus morbus a solo pedis usque ad genu habebat bene novem foramina, per quæ omnia foramina assidue humor marcidus in magna quantitate exibat; unde cum mater dicti testis et dicti Amadorini recepisset consilium a quodam eorum patruo, nomine Resalito (qui Resalitus erat eorum pater quasi, cum eorum pater naturalis jam naturæ debitum persolvisset) ut iret ad heremum, in qua morabatur dictus frater Joannes Bonus, et postquam terrenus medicus non poterat prodesse dicto Amadorino, rogavit dicta mater dictum fratrem Joannem Bonum, ut ipse frater intercederet ad Deum pro liberatione dicti Amadorini, quæ mater acquievit dicto consilio, et venit sive ivit ad dictum fratrem.

219 Quid ipsa mater dixerit dicto fratri Joanni Bono, dictus testis nescit, nisi relatione dictæ matris et dicti Amadorini, quia ipse testis non interfuit; tamen in sero, quando dicta mater fuit reversa a dicto fratre Joanne Bono, et deligavit gambam dicti Amadorini, et elevatis emplastris et petiis *c*, gamba quæ primo fœtebat et marcida erat tota quasi, inventa est ita sanata et meliorata, se teste vidente, quod intra triduum omnino et totaliter dictus Amadorinus curatus est. Et cum dictus testis præmeditans in corde suo, quod per tantum tempus vidisset gambam dicti Amadorini sic plenam fistula et cancro, ut dictum est, quando mutabatur a medico vel ab alio, et in mane antequam dicta mater iret ad dictum fratrem Joannem Bonum, vidisset dictus testis gambam dicti Amadorini, quæ erat ita curata, ut dictum est, miratus est valde, et cum primo derisisset dictus testis dictam matrem, quando volebat ire et parabat se ad eundem ad dictum fratrem Joannem Bonum, diffidens et desperans de liberatione Amadorini, tunc tali miraculo viso, cœpit cum magno gaudio laudare nomen Domini Nostri Jesu Christi, et fratrem Joannem Bonum.

220 Et cum vellet dicere vicinis suis, dicta mater sua dixit eidem testi, et dicto Rosalito et Sauri germanis ejusdem testis, qui omnes fuerunt præsentem, quando mater prædicta deligavit gambam dicti Amadorini et inventa est quasi curata, quod nemini dicerent, quia frater Joannes Bonus ita præceperat ei: Forsan si diceretur, recideret dictus Amadorinus in eandem infirmitatem; et nihil de hoc miraculo dictum est gentibus. Tamen ut dictus testis dixit, gentes multæ mirabantur quod dictus Amadorinus in tam brevi tempore liberatus erat. Et dixit dictus testis interrogatus, quod de tempore, mense, die et hora non recordatur. Et dixit dictus testis quod publica vox et fama erat, et est Cæsena et in confinibus ejus quod dictus frater Joannes Bonus fuit sanctus homo et justus, et quod Deus in vita dicti fratris et in morte, et etiam post mortem, meritis et orationibus ipsius ostendit multa et magna miracula, et propter famam publicam sanctitatis ejusdem fratris Joannis Boni, multæ gentes etiam de remotis partibus veniebant ad videndum eum, et semper bona fama et multæ sanctitatis



A sanctitatis et religionis fuit et crevit de eo usque in finem vitæ suæ. Et dixit dictus testis quod ipsa erat ætatis viginti quatuor annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit per omnia ut supra dictum est.

Sauris

221 Saure prædictus, juratus testis interrogatus suo juramento, dixit, quod ipse habet quendam suum fratrem nomine Amadorinum, qui olim jam sunt quinque anni elapsi quod ipse Amadorinus passus fuerat bene per triennium crudelcm et pessimam fistulam sive cancrum, et istis tribus annis semper fuit dictus Amadorinus usus consilio et subsidio medicorum, et nihil ei profuit; unde cum iste Amadorinus amisisset jam dictum gambam sinistram, nec de cetero de ejus liberatione speraretur, mater dicti testis et dicti Amadorini, ducta consilio cujusdam patruï dicti testis et dicti Amadorini, duxit dictum Amadorinum filium suum ad fratrem Joannem Bonum. Quid dixerit et fecerit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus testis dixit se nescire nisi de auditu; tamen ipse testis dixit quod ipse testis vidit in mane gambam dicti Amadorini ita male aptatam, ut dictum est, et viderat per longum tempus, et in sero, quando mater dicti Amadorini rediit a dicto fratre Joanne Bono cum dicto Amadorino, et vidit dictum Amadorinum ita curatum et melioratum quod intra tres dies curatus est et liberatus omnino, miratus est valde; et audito a matre prædicta quomodo liberatus erat dictus Amadorinus meritis et orationibus fratris Joannis Boni, cœpit laudare nomen Domini Nostri Jesu Christi et fratrem Joannem Bonum; et dixit dictus testis quod tempore, quo dicta mater eorum duxit dictum Amadorinum ad fratrem Joannem Bonum, non erat vivus pater eorum, nec tempore prædictæ testificationis erat viva mater eorum.

de eodem miraculo.

222 Et dixit dictus testis interrogatus quod de tempore, mense, hora et die non recordatur; et dixit dictus testis quod quando ipse vidit in sero gambam dicti Amadorini sic curatam, in ea die qua viderat eum dictus frater Joannes Bonus, et suis orationibus Dominus curaverat eum, erant ibi præsentibus ipse testis, et mater ipsius testis, et dictus Resalitus, et Blancus germanus ejusdem testis. Et dixit dictus testis interrogatus quod gentes quæ primo videbant dictum Amadorinum sic infirmum, et tempore tanto viderant, et nunc illo tempore, in quo deterius de dicta gamba morabatur dictus Amadorinus, et per contritam dicebatur, erat in tam brevi et modico tempore liberatus, mirabantur multum, et dicebant dicto testi: Quomodo tam cito liberatus est Amadorinus frater tuus? et ille dicebat: Dominus liberavit eum, quia nolebat diceri quomodo liberatus esset meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni, propter verbum quod dixerat frater Joannes Bonus matri dicti testis quod nemini diceret. Et dixit dictus testis quod fama publica est et erat Cæsenæ et in confinibus ejus quod dictus frater Joannes Bonus fuit homo sanctus et justus, et quod venerabatur ab omnibus tanquam justus homo et sanctus, et sanctus habebatur, et talis fama et opinio sanctitatis suæ fuit et crevit de eo usque in finem vitæ suæ; et dixit dictus testis quod fama publica est Cæsenæ quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua et in morte et post mortem, et multæ gentes de Cæsenæ et aliis partibus vadunt Mantuam tanquam peregrinæ ad locum, ubi et corpus dicti fratris Joannis Boni, propter multum devotionem

quam habent in eum et propter multa miracula quæ Deus Cæsenæ et Mantuæ ostendit orationibus et meritis dicti fratris. Interrogatus dictus testis cujus ætatis esset, dixit se esse viginti annorum; et dixit dictus testis quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita audivit et est rei veritas, et vidit, ut dictum est.

## ANNOTATA.

a Nemini dicatis. *Frequentissima est hujusmodi commendatio in miraculis, quæ coram sæcularibus operabatur beatus; ea autem quæ coram solis fratribus patrabat, vulgari prohibebat extra conventum. Cfr Comment. num. 118.*

b Patiebatur fistulam sive cancrum. *Fistulæ in his processibus designant plerumque ulcera cancerosa.*

c Petia, sive petia, italice pezza, gallice pièce, lingua Provinciali gallica peça (1) fragmentum significat cujusvis rei, hic vero fragmentum lintei quo cooperiantur vulnera.

## CAPUT VII.

Agnes liberatur a contractione nervorum. Testificatio Jacobini quem beatus miraculo convertit ab hæresi Patarenorum; beati notitia cordium et futurorum; dolor Cæsenatum de ejus abitu.

Domina Guilia prædicta, jurata testis et interrogata juramento, dixit quod ipsa habet quondam suam filiam nomine Agnese, quæ Agnese olim jam sunt quinque anni patiebatur et passa fuerat a die nativitatis quasi suæ; quæ puella erat tunc trium annorum vel quasi, et ita patiebatur quod istis tribus annis prædictis nihil comedit neque bibit, nisi lac ab uberibus dictæ testis, nec poterat dicta infans aliquo modo stare vel se erigere nisi tamquam persona retracta; et dicta testis ita credebatur quod nervos haberet contractos et retractos omnes; et gentes quæ eam videbant ita dicebant quod dicta Agnese erat totaliter contracta, et ita esset toto tempore vitæ suæ; et dicta testis cum audiebat hoc, volebat mori, et dicebat: Utinam mortua esses, filia mi. Et dixit dicta testis, quod multoties habuit consilium medicorum quid faceret dictæ filiæ suæ, et faciebat sicut medici dicebant ei, et nihil ei proficiebat; unde cum quadam die dicta Guilia testis staret in domo sua, venit quidam frater nomine Diotisalvi, qui tempore præsentis testificationis mortuus erat, petens panem pro fratribus heremitis fratris Joannis Boni a, et videns quod ista dicta testis doleret multum, dixit dictus frater Diotisalvi dictæ testi: Ducatis eam ad fratrem Joannem Bonum.

Testificatio Guiliæ de filia sua Agneta

F

"

224 Et ita dicta testis, ducta dicti fratris consilio, quadam die jovis de mense Junii ivit, et portavit dictam filiam suam Agnese ad dictum fratrem Joannem Bonum, et rogavit eum ut curaret dictam filiam suam; et dictus frater Joannes Bonus dixit dictæ testi: Domina, ego non sum

quæ beati precibus

(1) Honorat, Dictionnaire provençal français, pag. 823, Digue 1846.



ex MSS.  
b

medicus *b*; tamen ego rogabo Deum pro dicta filia tua; quæ testis hoc audito propter multam fidem quam habebat de dicto fratre Joanne Bono credidit dictam filiam suam jam liberatam, et habita licentia a dicto fratre Joanne Bono reduit domum suam; et statim ea die dicta Agnese cœpit comedere de pane, de quo tempore vitæ suæ non comederat; et ita meliorata est et curata quod die dominico sequenti dicta Agnese cœpit ire et erigere se ad mensam et comedere de rebus quæ erant in mensa, et sedere cœpit per se ipsam et elevare se, cum primo, quando dicta testis poneret ad sedendum dictam Agnese filiam suam, ubicumque ponebat eam, stabat ibi tamquam res aliqua insensibilis et immobilis. Et dixit dicta testis interrogata quod ab inde in antea dicta Agnese cœpit crescere, ita quod in minimo tempore fuit ita bene magna et pinguis et bona tanquam aliqua cœtanea sua; de quo gentes quæ primo viderant eam agnesem sic retractam, et tunc videbant eam in tam brevi tempore sic bene liberatam mirabantur multum; et dixit dicta testis quod dicta Agnese fuit postea semper sana et est hodie, sicut manifeste apparet.

B  
a contractione  
nequorum et  
corporis est  
liberata;  
c

225 Interrogata dicta testis dixit quod, quando ipsa ivit ad fratrem Joannem Bonum, ivit cum ea Raynerius, filius ejusdem testis; et dixit dicta testis interrogata quod hora sexta *c* locuta est cum dicto fratre Joanne Bono, et in sero vidit quod dicta filia sua prædicta Agnese erat quasi curata. Et dixit dicta testis interrogata quod dictus frater Joannes Bonus dixit dictæ testi et præcepit quod nemini diceret se ivisse ad dictum fratrem; et prædicta testis ita fecit, quia dubitabat si diceret ne dicta filia sua recideret; et dixit dicta testis quod publica vox et fama est Cæsenæ quod dictus frater Joannes Bonus fuit homo sanctus et justus, et quod Deus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni multa et magna miracula ostendit in vita et morte et post mortem dicti fratris Joannis Boni; et propter publicam famam multæ sanctitatis, quæ erat de ipso fratre Joanne Bono, gentes multæ et de longinquis partibus veniebant Cæsenam ad videndum, audiendum et tangendum dictum fratrem Joannem Bonum, et modo vadunt Mantuam, ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni; et dixit etiam dicta testis quod ipsa erat ætatis trīginta annorum et plurium, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et fuit rei veritas per omnia, ut dictum est.

C  
alia testifica-  
tio.

226 Raynerius prædictus, juratus testis et interrogatus juramento, dixit quod ipse habet quandam suam sororem, nomine Agnesem, quæ olim jam sunt quinque anni patiebatur et passa fuerat quasi a prima die nativitatis suæ; quæ Agnesa erat trium annorum. Quæ panis (*p*) sive infirmitas quo nomine vocaretur, interrogatus dictus testis dixit se nescire, nisi quod dicta soror sua nunquam comederat neque biberat nec se erexerat aliquo modo; immo erat dicta Agnese ita contracta per totum, ut ubicumque poneret aliquis eam ad sedendum, ibi stabat quasi ita fixa et immobilis, ac si esset ibi ligata; et ita stetit per tres annos prædictos, nihil sumens nisi solummodo lac ab uberibus matris; unde cum dictus testis doleret multum una cum matre sua scilicet D. Guilia prædicta et potius affectarent eam mortuam quam sic vivam, imo mors ejus fuisset gaudium omnibus de domo, quia videbatur dicta Agnese quoddam monstrum super terram, de consilio ejusdem fratris nomine frater Diotesalvi, dicta D. Guilia mater dicti testis, et dictus testis iverunt quadam die Jovis in mense Junii ad heremum in qua morabatur dictus frater

Joannes Bonus, et dicta D. Guilia locuta est cum dicto fratre Joanne Bono coram se teste, et rogavit eum ut intercederet ad Deum pro liberatione dictæ filię suæ nomine Agnese; et dixit tunc dictus frater Joannes Bonus quod ipse oraret ad Deum pro liberatione dictæ Agnese; et tunc dicta D. Guilia una cum dicto teste redierunt domum; et eadem die dicta Agnese ita curata est ac liberata quod se teste præsentem dicta Agnese comedit de pane, et in tantum convaleuit quod sequenti die dominico dicta Agnese erexit se ad mensam et cœpit comedere de omnibus quæ erant super mensam, et cœpit postmodum ire et crescere, ita quod in brevi tempore multum crevit, et semper postea fuit bene sana, et est hodie, sicut publice apparet.

de eodem mi-  
raculo.

227 Et dixit dictus testis interrogatus quod satis fuit publicum et manifestum quod dicta Agnese ita passa fuit et tanto tempore sic contracta, ut dictum est, et quod modo liberata est et fuit in brevi tempore; sed quod ipsa liberata fuerat meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni nescitur, ex eo quod dictus frater Joannes Bonus dixit quod nemini diceretur, et ita ipse testis fecit cum dicta matre sua. Et dixit dictus testis interrogatus quod dicta mater dicti testis et dicti Amadorini et ipse testis fuerunt locuti cum dicto fratre Joanne Bono hora sexta; et dixit dictus testis interrogatus quod publica vox et fama erat et est Cæsenæ quod dictus frater Joannes Bonus fuit homo sanctæ vitæ et sanctæ famæ, ita quod propter famam multæ sanctitatis et opinionis magnæ, quæ erat de dicto fratre Joanne Bono, se teste vidente, gentes multæ, et de remotis partibus veniebant Cæsenam ad videndum et audiendum dictum fratrem Joannem Bonum; et dixit dictus testis quod publica vox et fama erat per Cæsenam et confines ejus et est hodie, quod Dominus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni ostendit multa et magna miracula in vita sua et in morte et post mortem ipsius fratris Joannis Boni; et dixit dictus testis interrogatus quod ipse testis erat viginti annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

228 " Magister Jacobinus, carpentarius, quondam Petri Bonifacini, juravit super præmissis dictæ cere veritatem quam sciret, et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, supradictis anno, indictione et loco, iv nonas Januarii, præsentibus fratribus Salvetto et Riale heremitis dicti ordinis, et Dominico quondam Joannis de Gniscio, testibus. "

Testificatio  
Jacobini, olim  
hæretici.

Magister Jacobinus prædictus, juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento, dixit quod ipse testis fuit natione Mantuanus, tamen venit Cæsenam jam sunt quindecim anni, et ibi stetit et stabat tempore præsentis testificationis. Et dixit dictus testis quod pater ejusdem testis fuit hæreticus et mala persona, quod non credebatur fidem sanctæ Trinitatis *d* et sanctæ Romanæ ecclesiæ, et cum ista mala fide mortuus est, ut dictus testis credit, in anima et corpore. Unde aliquando dictus testis suasu dicti patris sui male credidit et Patarenus fuit, et in ista mala et pessima credulitate fuit dictus testis longo tempore, ita quod, ut ipse testis dixit, si ipse testis potuisset omnes clericos et religiosos *e* minimo verbo suo destruere, lætanti animo fecisset. Et dixit dictus testis quod propter odium quod ipse testis gerebat in illos qui erant in fide et obedientia sanctæ Romanæ ecclesiæ ipse testis pluries ivit ad heremum in quo morabatur dictus frater Joannes Bonus; et habebat

ruces



A nuces sanas et ossa nucis, et ponebat eas ad caput lectorum fratrum latenter, ad hoc ut fratres venirent ad discordiam, et rixarentur inter se dicentes sibi ad invicem: Tu non jejunas, quia comedis nuces; et hoc, ut dixit dictus testis, fecit pluries.

ergus arcana  
cordis novit  
beatus: mira-  
culo converti-  
tur.

229 Unde cum quadam die dictus frater Joannes Bonus misisset quendam suum fratrem ad dictum testem; ut veniret ad eum, et dictus testis iret ad dictum fratrem Joannem Bonum, dicebat intra se: Qui vult hic homo; et cum devenisset ad locum in quo erat dictus frater Joannes Bonus, dictus frater Joannes Bonus fecit dictum testem venire ad se, et ad cellam in qua morabatur dictus frater Joannes Bonus, et cepit ei dicere dictus frater quomodo ipse testis male credebat, et quod hæreticus erat in credulitate sua, et pater dicti testis male crediderat, et ideo cum diabolo in inferno damnatus erat; unde volebat dictus frater Joannes Bonus, utendo his verbis et multis aliis exemplis et auctoritatibus sanctorum, quod dictus testis rediret ad poenitentiam et ad fidem, quam tenet et servat ecclesia Romana. Et tunc dictus testis his verbis auditis cepit deridere dictum fratrem Joannem Bonum et dicere: Quis dixit vobis quod ego male crederem? ego credo melius te. Tamen dixit dictus testis quod tunc aliquantulum miratus est dictus testis, quomodo dictus frater Joannes Bonus sciret quod male crederet; et cum multa verba fecissent inter dictum fratrem Joannem Bonum, et dictum testem, demum cum dictus testis staret in cella cum dicto fratre Joanne Bono, quidam falco sive moscardellus silvester f, per aerem volans, volavit in cellam dicti fratris Joannis Boni, et requievit aliquantulum super pedibus dicti fratris Joannis Boni, et de pedibus saltavit super genu dicti fratris; et tunc dictus testis voluit dictam avem capere, et frater Joannes Bonus statim dixit dictæ avi: Vade cum Deo; et dicta avis volando recessit, de quo dictus testis multum fuit miratus; ita quod incontinenti dixit dicto fratri Joanni Bono: Ego volo credere deinceps sicut vos creditis, quia video quod fides vestra est melior mea.

docetur fidem  
catholicam;  
mone ut in-  
somnia de in-  
cendi domus,  
item de infe-  
liti stinere.

230 Et tunc dictus frater Joannes Bonus docuit eum sicut deberet credere articulos fidei, et sicut ecclesia Romana credit et tenet, et multa alia dixit ei. Ita quod per ea quæ dictus testis audivit et vidit de dicto fratre Joanne Bono, rediit ad fidem sanctæ Romanæ ecclesiæ et sanctæ Trinitatis, quam tenet et servat hodie dictus testis, sicut quidam catholicus homo, licet se agnosceret peccatorem. Et dixit dictus testis quod ipse nollet esse in illa mala credulitate in qua hactenus fuit pro toto mundo, et de qua sive a qua dictus testis non recessisset g, [et] primo permisisset se comburi, sicut faciunt Patareni, de quibus ipse erat unus, nisi fuissent ea quæ audivit et vidit de dicto fratre Joanne Bono. Et dixit dictus testis quod quadam nocte comburebatur domus dicti testis, in qua dictus testis erat cum tota familia sua, et in qua erant omnes combusti, ita dormiebant; et tunc in visione frater Joannes Bonus apparuit ei, et dixit: Jacobine, excita te, nonne vides quod domus tua comburitur? et ille statim aperuit oculos, et vidit domum suam sic ardentem, et vocavit familiam suam, et extinxit ignem. Item dixit dictus testis quod semel dictus testis volebat ire Venetias, et dictus frater Joannes Bonus consuluerat dicto testi quod non iret, dictus testis nihilominus ivit; unde antequam esset Ferrariæ, dictus testis fuit captus et perdidit totam mercatantiam et merces suas, quas portabat vel faciebat portare Venetiis; et antequam posset evadere de manibus inimicorum h, oportuit se redi-

mere; unde, his prædictis et multis aliis majoribus visis de dicto fratre Joanne Bono, dictus testis ita ad fidem sanctæ Romanæ ecclesiæ rediit, dimissa hæretica gravitate, in qua longo tempore fuerat, [et] quod maximus est hodie persecutor hæreticorum.

231 Et dixit dictus testis interrogatus, quod sicut ipse testis vidit et videt, publica vox et fama est et erat Cæsena et per confines ejus quod dictus frater Joannes Bonus fuit homo sanctæ vitæ et multæ asperitatis, afflictionem sustinuit per longum tempus in heremo sua. Et dixit dictus testis quod publica vox, et fama est Cæsena, quod Deus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua Cæsena, et in morte et post mortem suam Mantuæ. Et dixit dictus testis quod ipse vidit venire multas gentes Cæsenam de multis partibus et longinquis ad videndum et audiendum dictum fratrem Joannem Bonum, propter publicam famam et vocem multæ et magnæ sanctitatis quæ erat et est de dicto fratre Joanne Bono. Et dixit etiam dictus testis quod sicut ipse testis vidit et videt, gentes multæ de Cæsena propter famam publicam, quæ est de dicto fratre Joanne Bono, Cæsena vadunt Mantuam ad locum ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni. Et dixit etiam dictus testis quod homines de Cæsena doluit multum quod frater Joannes Bonus ivit Mantuam, et si possibile esset quod Cæsenates possent rehabe-  
L bere corpus dicti fratris Joannis Boni, in immensum expenderent. Et dixit dictus testis quod ipse erat ætatis quadraginta annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita est, ut dixit.

De famam et  
miraculis  
beati et dolore  
Cæsena et  
de ejus abitu

## ANNOTATA.

a Petens panem pro fratribus. Congregationem B. Joannis ab initio mendicantem fuisse seu mendicato vixisse, ut ipse ejus fundator a principio suæ vitæ eremiticæ vixerat, manifestum est ex Vita beati et ex his processibus.

b Frequens est hæc responsio beati, et quandoquedudum postulationibus restitit, supra num. 184 et passim; atque hæc suggerebantur ab humilitate quæ in eo, ut in sanctis omnibus, valde fuit conspicua. Cfr Comment. num. 118.

c Hora sexta, seu circa meridiem.

d Fidem sanctæ Trinitatis, ut in symbolo continetur, et ipsum totum symbolum negabant Patareni. Ideo proponebat beatus articulos fidei, ut f dicitur infra num. 230. Cfr. Comment. num. 88 et 89. De Patarenis et Catharis eorumque origine, progressu et dogmatibus vide ibid. § 9.

e Abhorrebant Patareni a sacerdotibus et clericis quibuscumque. Cfr Comment. num. 88.

f De ave ista vide pag. 718, num. 91.

g Cernitur in hac testificatione Jacobini, uti in historiis omnium hæresum, quantum sit differentia inter mansuetam constantiam martyrum et ferocem pertinaciam hæreticorum.

h In his partibus tum frequenter bella gerebat imperator Fridericus II.

## CAPUT VIII.

## Testimonia Alberigi, Gualterii et Pretiosæ.

Dominus Alberigus, judex, quondam Bartholi, de Cæsena, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendatium, coram prædicto  
" testificatus  
Alberigi de  
liberatione  
sua a pericu-  
lous febribus;



EX MSS

" prædicto examinatore, prædictis anno, indictione  
 " et loco, III Nonas Januarii, præsentibus fratre  
 " Lanfranco, priore generali dicti ordinis, et fratre  
 " Salvetto heremita dicti ordinis, et D. Albizo ca-  
 " nonico prædicto testibus. " Dominus Alberigus  
 prædictus juratus testis, et interrogatus suo jura-  
 mento, dixit quod olim, jam est longum tempus,  
 quando frater Joannes Bonus erat in heremo sua,  
 ipse testis patiebatur febrem, quam passus fuerat  
 multum; et cum quadam die multæ dominæ de Cæ-  
 sena irent ad heremum dicti fratris Joannis Boni ad  
 videndum dictum fratrem Joannem Bonum, dictus fr.  
 Joannes Bonus interrogavit dictas DD. cujus-  
 modi rumores essent in Cæsena, et una illarum  
 dominarum convicina dicti testis respondit: Boni  
 rumores sunt ibi, nisi quod dicitur quod D. Albe-  
 rigus adeo patitur magnam febrem, quod nisi Do-  
 minus sua misericordia liberavit eum, vix evadet,  
 cujus mors erit damnosa multis, et toti civitati  
 Cæsena. Quo audito, dictus fr. Joannes Bonus ac-  
 cepit unum pomum, et dedit dictæ mulieri sive  
 dominæ sic dicenti, nomine Gineniæ, et dixit:  
 Tene et da ei patienti istud pomum ex parte mea;  
 et dicta D. Ginenia, accepto pomo, rediit domum  
 suam, et dedit dictum pomum dicto testi sic pa-  
 tienti, et ipse patiens cum magna devotione et re-  
 verentia accepit dictum pomum, et tenebat eum in  
 manibus suis, et statim persensit se melioratum,  
 ita quod ea die recessit febris, quam nunquam  
 postea passus est; et fuit postea semper sanus et  
 est hodie Cæsena, sicut publice apparet.

ejus fiducia in  
 beatum; de  
 hujus obitu  
 dolor Cæse-  
 natum.

233 Et dixit dictus testis quod ipse primo ha-  
 bebat et postmodum habuit tantam reverentiam  
 et devotionem in dictum fratrem Joannem Bonum,  
 quod si dictus frater Joannes Bonus dixisset eidem  
 testi: Intra in ignem; dictus testis intrasset et cre-  
 didisset se illæsum et ab igne intactum abiisse; et  
 talem reverentiam et devotionem et majorem ha-  
 bebant omnes homines et mulieres de Cæsena et  
 de partibus circumstantibus. Et dixit dictus testis  
 quod ea die qua scitum est per Cæsena et partes  
 circumstantes, quod dictus frater Joannes Bonus  
 iverat Mantuam, fuit ibi tantus dolor, quod dictus  
 testis vix dicere posset; et si possibile esset quod  
 ipsi Cæsenaes possent rehabere corpus dicti fra-  
 tris, homines et commune de Cæsena facerent et  
 expenderent totum quam quasi possent a propter  
 multam et magnam sanctitatem, quam agnosce-  
 bant et agnoscunt in dicto fratre Joanne Bono. Et  
 dixit dictus testis quod publica vox et fama est  
 Cæsena et confinibus ejus quod Dominus meritis  
 et orationibus dicti fratris Joannis Boni ostendit  
 multa et magna miracula in vita et in morte et  
 post mortem dicti fratris Joannis Boni, et ipse  
 testis ita credit firmiter, et dixit dictus testis quod  
 propter publicam famam sanctitatis multæ, quæ  
 erat de dicto fratre Joanne Bono, gentes multæ,  
 sicut ipse testis videbat, veniebant etiam de lon-  
 ginqus partibus Cæsena et ibant ad heremum in  
 qua morabatur dictus frater Joannes Bonus ad vi-  
 dendum et audiendum dictum fratrem Joannem  
 Bonum, et talis fama fuit et crevit de dicto fratre  
 Joanne Bono usque in finem vitæ suæ; et dixit  
 dictus testis quod ipse erat viginti octo annorum,  
 et quod prædicta dictus testis testificatus est non  
 rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit,  
 ut dictum est supra.

Testificatio  
 Gualterii de  
 vita peniten-  
 te.

234 " Gualterius, barberius, quondam Alberti,  
 " de Cæsena, juravit super præmissis dicere veri-  
 " tatem quam sciret et tacere mendacium, coram  
 " prædicto examinatore, prædictis [anno] et indi-  
 " ctione, III nonas Januarii, Cæsena in domo præ-

" dicti Gualterii b, præsentibus fratribus Lanfranco D  
 " priore generali ordinis heremitarum, et Salvetto  
 " heremita dicti ordinis et Caranio, quondam Gui-  
 " donis de Guittabo, testibus. "

Gualterius prædictus, juratus testis et interro-  
 gatus suo juramento, dixit, quod longum tempus  
 est quod ipse testis habuit notitiam cum dicto fra-  
 tre Joanne Bono, et vidit eum stantem in heremo  
 in quadam cellula, et in illa peregit, et fecit pœni-  
 tentiam c longo tempore, et talem fecit pœni-  
 tentiam et faciebat et corpus suum affligebat in potu  
 et cibo, et cubiculo et multis vigiliis et orationi-  
 bus et indumento; quod non solum illi, qui hoc  
 videbant, mirabantur, sed etiam illi qui audiebant,  
 dicebant quod nisi Spiritus Sanctus et gratia Dei  
 nutrissent et sustentassent dictum fratrem Joan-  
 nem Bonum, nunquam vixisset. Interrogatus dictus  
 testis quomodo sciret prædicta et quod talem et  
 tantam inferret corpori suo dictus frater Joannes  
 Bonus afflictionem et tribulationem propter amo-  
 rem Jesu Christi et salutem animæ suæ, respondit  
 dictus testis, quod ipse erat et est barberius; unde  
 quando ibat quandoque ad radendum d fratres qui  
 stabant ad dictam heremum fratris Joannis Boni,  
 videbant de his omnibus prædictis et audiebat a fra-  
 tribus, et quia hoc publice dicebatur per Cæsena.

235 Et dixit dictus testis quod ipse vidit et  
 audivit pluries dictum fratrem Joannem Bonum  
 loqui de fide catholica, ad quam hortabatur fratres  
 suos et alios homines, et mulieres qui loquebantur  
 cum dicto fratre Joanne Bono, dicendo quod ipsi  
 crederent et tenerent, et observarent, sicut cre-  
 dit et observat sancta Romana ecclesia; et quod  
 crederent D. Papam eandem auctoritatem habere  
 quam habuit beatus Petrus; et quem ipse D. Papa  
 ligat in terris, erit ligatus et in cœlis, et quem  
 solvit in terris, erit solutus et in cœlis; et dicebat  
 et dixit pluries quod D. Papa est vicarius Domini  
 nostri Jesu Christi. Et dixit dictus testis quod  
 publica vox et fama est Cæsena et per vicinas civi-  
 tates, quod Deus multa et magna miracula ostendit  
 meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni  
 in vita sua, Cæsena et alibi, ubi imploratum fuit  
 nomen ejus, et in morte et post mortem Mantuæ,  
 ubi est dicti fratris Joannis Boni corpus, et hodie  
 facit, ita quod fama sanctitatis dicti fratris et bona  
 memoria viget hodie per totam Lombardiam et  
 Romandiolam e, sicut publice dicebatur. Et dixit  
 etiam testis, quod illud, quod ipse testis dicit de  
 fratre Joanne Bono, si hodie interrogarentur omnes  
 de Cæsena et confinibus ejus sub suo juramento,  
 dicerent majora, et credit ipse testis dicat (p), sicut  
 publica vox et fama est inter gentes de Cæsena, et  
 fratres dicti Joannis Boni. Et dixit dictus testis  
 quod vidit multas gentes venire Cæsena et de  
 remotis partibus, ad videndum dictum fratrem  
 Joannem Bonum propter publicam famam sanctita-  
 tis dicti fratris Joannis Boni; et dixit dictus testis  
 interrogatus quod ipse testis erat cum omnibus de  
 Cæsena multum dolens quod dictus frater Joannes  
 Bonus ivit Mantuam; et si Cæsenaes scivissent  
 quando dictus frater Joannes Bonus ivit Mantuam,  
 non permisissent eum ire aliquomodo propter  
 fidem et devotionem quam Cæsenaes habebant in  
 dicto fratre Joanne Bono, et habent hodie, licet  
 corpus ejus sit Mantuæ. Et dixit dictus testis inter-  
 rogatus quod ipse testis erat ætatis quinquaginta  
 annorum et plurium, et quod prædicta testifica-  
 tus est non rogatus neque doctus, sed quia ita  
 vidit et audivit ut dictum est.

fide, miracu-  
 lis et fama  
 beati, deque  
 dolore Cæse-  
 natum ob ejus  
 discessum.

236 " Domina Pretiosa, olim relicta D. Redol-  
 " fini de Cæsena, jurat super præmissis dicere ve-  
 " ritatem

Testificatio  
 Pretiosæ de



A "ritatem quam sciret et tacere mendacium, prædictis anno, indictione et die, Cæsena in domo dictæ D. Pretiosæ, præsentibus fratre Salvetto, heremita dicti ordinis, et Alberghetto, quondam Bonfioli, et D. Duchesa, uxore D. Jacobi Tiberti, testibus."

ututibus et  
miraculis  
beati et de  
concursum ad  
eundem.

Domina Pretiosa prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod ipsa testis valde habebat dictum fratrem Joannem Bonum in reverentia tanquam virum sanctum, quia dictus frater asperam et duram pœnitentiam in cibo, et potu, et lectulo, et indumento ducebat, et assiduus erat in vigilis multis et orationibus, et sæpe cum multis aliis dominabus ibat ad heremum in qua morabatur dictus frater Joannes Bonus propter devotionem et reverentiam, quam ipsa testis cum aliis gentibus de Cæsena habebat in dicto fratre Joanne Bono. Et dixit dicta testis quod publicum et manifestum est Cæsena et per confines ejus quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua et in morte et post mortem suam; et ipsa testis ita firmiter credit, et omnes de Cæsena credunt.

B Et dixit dicta testis quod vidit tempore, quo dictus frater Joannes Bonus erat Cæsena apud heremum suam, quod gentes multæ et de longinquis partibus veniebant ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum, propter publicam famam sanctitatis dicti fratris Joannis Boni, et miraculorum ejus, et quod Deus suis meritis quotidie operabatur; et vadunt, ut ipsa testis vidit et videt, gentes multæ de Cæsena Mantum ad locum, ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni, propter miracula quæ Dominus suis meritis operatur. Et dixit ipsa testis quod erat ætatis quadraginta septem annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ipsa testis ita vidit, et audivit, ut supra dixit, ita publicum esse.

## ANNOTATA.

a De dolore Cæsenatum propter beati discessum cfr. Comment. num. 167 et 178.

b Examinatores sese frequenter contulisse ad ipsas testium domos observatum est in procæmio ad processum pag. 771, num. 8.

c Fecit pœnitentiam. Vita, quam egit beatus a conversione sua, perpetuo hujusmodi verbis designatur.

C d Ad radendum fratres. B. Joannes gerebat barbam longam, Comment. num. 80 et 187, sed forte, ut in aliis ordinibus religiosus obtinebat (1), quod numquam ordinibus sacris est initiatus. De corona capitis et barba sic ferunt Constitutiones recentiores ordinis S. Augustini, quas Marianus Bröckie anno 1580 vulgatas fuisse censet (2): Quomodo et quoties rasura fiat. — 1. Rasura superior, sive ut dicitur, corona, sit ampla, uti decet religiosos, ita scilicet ut inter ipsam et tonsuram (quæ desuper aures tam clericis quam laicis vel conversis fratribus omnibus æqualiter fieri debet) reserventur fratribus clericis non minus quam duo digiti capillorum; laicis vero atque conversis nullo modo concedatur deferre coronam. 2. Rasura vero fiat de quindecim in quindecim dies in æstate, in hyeme vero singulis mensibus.... 3. Tonsuram autem tam barbæ quam coronæ ita fieri volumus ut tantum de barba et capillis incidatur quantum forcipibus mediante pectine incidi potest (3).

(1) Martene, de antiquis monachorum ritibus, lib. v, cap. 7, pag. 755, Lugduni 1690 — (2) Codex regularum, tom. IV, pag. 226,

Augustæ Vindelicornum 1759 — (4) Ibid. pag. 231.

e Per totam Lombardiam, in qua sita Mahtua, ubi beatus natus et vita functus est, et Romandiolam, in qua sita Cæsena, ubi quadraginta annos suæ vitæ transegit.

## CAPUT IX.

## Testimonium F. Moltongrandi.

"Frater Moltongrandus prior conventus de Pogiolo Ferlentrencis diocesis a juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendacium coram examinatore prædicto, supradictis anno, et indictione, pridie nonas Januarii Cæsena apud conventum fratrum ordinis heremitarum, præsentibus fratribus Lanfranco priore generali dicti ordinis b, et Martino priore dicti conventus c, et dicto domino Albizo canonico plebis de Pecciolo testibus."

Præstito juramento, testatur F. Moltongrandus de B. Joannis Boni testis et lecti ratione.

Frater Moltongrandus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod bene sunt viginti anni elapsi d quod ipse testis assumpsit habitum heremitarum, in quibus viginti annis fuit conversatus cum dicto fratre Joanne Bono, collectis temporibus, in quibus dictus testis inter plures vices fuit cum dicto fratre Joanne Bono bene sex annis. De cujus vita interrogatus dictus testis dixit quod frater Joannes Bonus erat contentus omni tempore unica cuculla subtili de stamine tantum, sub qua ferebat dictus frater Joannes Bonus unum pannum de lino vel stappa, factum ad modum camisiæ, et istum pannum ferebat, ut publice dicebatur inter fratres, ne sanguis qui fluebat de quadam infirmitate, quam patiebatur dictus frater Joannes Bonus, deturparet cucullam dicti fratris Joannis Boni e. Et dixit dictus testis interrogatus quod dictus frater Joannes Bonus incedebat omni tempore discalceatus, nudis pedibus et cruribus, nisi quod ferebat semper ferrabulas f, et quandoque zipellos ligneos g, et illos ferebat, ut publice dicebatur inter fratres ad majorem corporis afflictionem. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus jacebat semper super nudam assidens se, tam in hyeme, quam in æstate, nisi dictam cucullam h.

238 Et dixit dictus testis interrogatus quod dictus frater Joannes Bonus omni tempore jejunabat, exceptis diebus dominicis, et tempore gravis infirmitatis. In quo tempore dictus frater Joannes Bonus ad multas fratrum suorum preces vescebatur parum de carnibus, nec volebat aliquo modo in suis infirmitatibus uti consilio, vel cura medicorum, nisi Dominum nostrum Jesum Christum; et dixit dictus testis quod quando dictus frater Joannes Bonus comedebat extra tempus quadragesimæ, comedebat, ut sæpius vidit, satis minus aliquo alio fratre, et nunquam volebat comedere, nisi de uno ferculo tantum, sicut sæpius vidit, et audivit ab his, qui ei serviebant; et licet aliquando fratres comederent caules et sicera i, vel fabas, dictus frater Joannes Bonus non simebat nisi aliquantulum de una istarum comestionum tantum, tempore autem quadragesimæ dictus frater Joannes Bonus

de ejusdem jejunis.

erat



ex ans

erat miræ abstinentiæ, quia servabat quasi continuum silentium, et semper stabat die, et nocte in vigiliis et orationibus in cella sua, et ita parum comedeat et bibebat, et arctissimam vitam ducebat quod fratres mirabantur multum, sed quia ipsi fratres scientes et credentes ipsum repletum Spiritu et gratia Dei, non adeo mirabantur. Et dixit dictus testis interrogatus quod dictus frater Joannes Bonus in tribus vel duabus ultimis quadragesimis vitæ suæ, sicut publice dicebatur inter fratres, in principio quadragesimæ faciebat sibi dare unum panem conventualem, de quo faciebat multas particulas rotundas ad modum hostiæ, grossiores tamen quam hostiæ; et qualibet die quadragesimæ sumebat unam tantum ex istis particulis, et non aliud usque ad diem Jovis Sanctum; et eo die comedeat de cibo conventus parce multum; et ea die dictus frater Joannes Bonus dabat de illis particulis fratribus; qui fratres recipiebant eas libenter et cum magna devotione, ac reverentia, et aliqui fratrum comedeant suam, et aliqui reservabant, et reservaverunt suam usque hodie cum devotione.

B

de sua scientia causa, de modo quo beatus vir se habet in cella,

239 Aliis duobus diebus sequentibus, scilicet Veneris et Sabbathi sancti, redibat ad vitam & dictarum panis particularum. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, respondit quia ea erant notoria inter fratres, et quia ea vidit, et eis interfuit maxime in illis temporibus, in quibus conversatus fuit cum dicto fratre Joanne Bono; in quibus temporibus dictus testis fuit quandoque prior conventus de Cæsena; unde sciebat bene dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus talem ducebat et duxit vitam, ut dictum est supra, et dictus testis faciebat dari cibum, et potum dicto fratri Joanni Bono, et videbat bene quantitatem quam comedeat, et quia hæc omnia erant publica et notoria, et sunt hodie inter fratres, scilicet quod talem ducebat, et duxit bene xl annis vel quasi vitam. Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellulam suam juxta confines ecclesiæ fratrum, et de qua raro exibat nisi veniret ad confortandum fratres suos, vel ad loquendum alicui forensi, vel iret in ecclesiam ad audiendam missam; et quando erat in dicta cella sua, communis opinio fratrum suorum est et erat, quod per totam noctem quasi a primo somno in antea, et per totam diem stabat in contemplatione, et vigiliis, et orationibus coram cruce Domini Nostri Jesu Christi, et tabula sive icone beatæ Virginis Mariæ, quas habebat in cella sua dictus frater Joannes Bonus, et ad quas adorabat l, et habebat aquam benedictam eodem modo.

C

de ejusdem in oratione, missa et communione pietate,

240 Et dixit dictus testis quod in cella dicti fratris Joannis Boni apparebat manifeste, sicut ipse testis vidit, vestigia sive formæ pedum, et digitorum pedum, et genuum, et manuum in terra, ubi orabat propter frequentiam orandi; et dixit dictus testis interrogatus quod in cella prædicta nihil aliud erat, nec palia, vel sessorium m, nec aliquid aliud quam dictum est supra; et ita stabat tam in hyeme, quam in æstate. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, respondit se vidisse, et ea esse notoria inter fratres; et dixit dictus testis interrogatus quod, se teste vidente, dictus frater Joannes Bonus qualibet die audiebat missam usque ad finem cum magna devotione et reverentia; et quando levabatur corpus Domini Nostri Jesu Christi lacrimabatur et plorabat multum, se teste vidente; et communicabatur de corpore et sanguine Domini Nostri Jesu Christi quolibet die Dominico cum ma-

gna reverentia et devotione. Et dictus testis communicavit dictum fratrem Joannem Bonum centies, ut credit; et videbat dictum fratrem Joannem Bonum tunc sic plorare antequam reciperet corpus Christi quod oportebat dictum testem expectare dictum fratrem Joannem Bonum per longam moram antequam dictus frater posset desistere a ploratu et lacrimarum effusione.

240<sup>bis</sup> Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus confitebatur peccata sua sæpius alicui sacerdoti ex fratribus, quia non habebat aliquem specialem confessorem; et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus fuit confessus pluries dicto testi, et confitebatur in die, semel, vel bis, vel pluries, secundum quod conscientia sua remordebat eum n. Et dixit dictus testis quod quando dictus frater Joannes Bonus loquebatur cum fratribus vel aliis personis, quæ venissent ad videndum eum, dicebat eis quomodo deberent credere in Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum, et omnes articulos fidei, et credere, et tenere, et observare, sicut facit sancta Romana ecclesia, et quod crederent dominum papam esse vicarium Domini Nostri Jesu Christi et habere potestatem et auctoritatem solvendi et ligandi super terram. Et dicebat eis quod caverent sibi a Gazaris, Patarenis et ab omnibus hæreticis et excommunicatis, quia illi tales erant filii diaboli et perditionis, et in illo statu numquam salvari poterant, nisi redirent ad mandatum sanctæ Romanæ ecclesiæ et domini Papæ. Et dicebat, et dixit pluries, vicariis et nuntiis Frederici, quondam imperatoris, qui erant Cæsena et aliis locis positi a dicto Frederico, et veniebant ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum propter publicam famam sanctitatis ejus: Vos estis excommunicati, et dominus vester est excommunicatus et maledictus, nec ipse, nec vos salvari potestis, nisi rediveritis ad mandatum sanctæ matris Romanæ ecclesiæ o. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, dixit se audivisse, et interfuisse prædictis pluries, et ea esse notoria, et manifesta inter fratres.

de confessionibus et fide catholica,

n

E

241 Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat humilis, patiens, benignus, castus, honestus, et homo plenus omnibus bonis virtutibus et moribus, et semper confortabat fratres suos et alios ad omnes bonas virtutes et opera, et corripiebat, et reprehendebat multum et fratres et alios, qui non bene se habebant et deviant a via Dei et semita justitiæ; et erat talis conversationis quæ fratres omnes, et alias gentes, qui semel tantum videbant eum, et conversabantur cum eo, [admiratione replebat;] sanctumque reputabant eum, et tenebant pro sancto, et homine habenti in se gratiam Dei; et fratres et aliæ gentes delectabantur multum se posse conversari, et stare cum dicto fratre Joanne Bono. Et interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se vidisse prædicta, et ea esse publica, et manifesta inter fratres. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat sanctæ famæ et opinionis; et propter publicam famam sanctitatis dicti fratris gentes multæ et diversæ veniebant ad videndum, et audiendum dictum fratrem Joannem Bonum; ita quandoque tanta gentium multitudo confluebat ad dictam heremum, in qua dictus frater Joannes Bonus morabatur, quod vix ipsi fratres poterant ibi esse; et talis fama, et opinio fuit, et crevit de dicto fratre Joanne Bono usque ad extremum vitæ suæ; et hodie viget multo fortius Mantuæ,

de aliis virtutibus et sanctæ famæ.

F



A tunc, ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni propter multa miracula quæ Deus ostendit ibi meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni.

et de oculorum  
suorum in san-  
tione et pueri  
dæmoniaci li-  
beratione per  
seruum Dei.

241<sup>bis</sup> Interrogatus dictus testis, quomodo sciret prædicta, respondit se vidisse et audisse, et de his publicam vocem et famam inter fratres esse, et alias gentes. Item interrogatus dictus testis, si Deus ostendit miracula in vita dicti fratris Joannis Boni, et in morte, et post mortem, et meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic, dicens dictus testis quod olim dictus testis patiebatur et passus fuerat quandoque infirmitatem in capite causa occasione reumatis p, itaque propter illam infirmitatem detentus longo tempore amiserat jam totaliter oculorum visum; dictus frater Joannes Bonus fecit vocare ad se dictum testem dicens ei: Qualiter moraris, es liberatus? Et dictus testis dixit ei: Pater non, nec de cætero liberabor, nec lumen rehabebo nisi Dominus noster Jesus Christus meritis et orationibus vestris me curaverit, quia terreni medici non possunt me curare; et tunc dictus frater Joannes Bonus dixit dicto testi: Vade et servias Deo et tene bene regulam et ordinem; et dominus benefaciet tibi; et posuit dictus frater Joannes Bonus manum suam ad oculos dicti testis, et statim dictus testis illuminatus est et curatus, et postea fuit semper usque ad diem præsentis testificationis. Et dixit dictus testis quod fratres omnes sunt mirati multum; tamen illi fratres, qui viderunt hoc, omnes sunt mortui; et vidit quod dictus frater Joannes Bonus curavit quemdam puerum de Forolivio a dæmonio, se teste præsentis, et multis aliis fratribus qui modo mortui sunt, et dixit dictus testis quod multa alia miracula Deus ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua, in morte, et post mortem, sicut de hoc publica vox et fama est inter fratres, et alias gentes de Romaniola et Lombardia. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse testis ætatis erat xl annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra, et quia de his omnibus publica vox et fama est inter fratres.

## ANNOTATA.

a *Conventus de Poggiolo seu Podiolo in diœcesi Ferlentrenci seu Montefeltrensi, in confinibus ducatus Urbinatis et Romandiolæ, brevis historia narrata est in Commentario prævio, num. 124.*

b *De Lanfranco, priore generali, cujus nomen sæpe in processibus occurrit, dictum est pluries in Commentario prævio, maxime num. 155.*

c *Martinus electus fuerat prior conventus S. Mariæ Cæsenatis, quum anno 1252 Marcus, qui se priorem hujus domus simul gerebat et priorem generalem ordinis, utrumque munus abdicavit: de quibus rebus vide Commentarium prævium num. 150 et seqq.*

d *Quum hæc ineunte anno 1254 testatus sit F. Moltongrandus, eremita factus sit oportet anno 1233 aut 1234.*

e *De cuculla staminea et panno lineo seu stupeo, quo B. Joannes Bonus utebatur, vide Commentarium prævium, num. 59, 80 et alibi.*

f *Ferrabulæ, id est femoralia, vulgo Caleçons; vide Commentarium prævium, num. 80. Id vestimentum sæculo xiii nondum usurpabatur ab omnibus religiosiis, S. Benedictus (1) usum ejus tan-*

tum præscripserat monachis suis itinerantibus. De hac re multa collegit Martenius (2), quæ (si placet) vide.

g *De zipellis ligneis cfr Commentarius prævius num. 80.*

h *De B. Joannis Boni lecto vide Commentarium prævium, num. 65.*

i *Ita legitur in ms.; sed dubitandum non est quin cicer indicetur. Sicera est potus genus, vulgo de la bière; cicer autem siliquas rotundas legumineas esse ignorat nemo. Hic plurali numero adhibetur; quod non recte fieri jam pridem docuit Varro (3). Quæ reliqua hic dicuntur de victu et jejuniis B. Joannis Boni, explicata fuerunt in Commentario prævio § 8.*

k *Id est, redibat ad vitæ genus, quo particulis illis panis vescebatur.*

l *Hæc vox apud italos duplicem habet significationem: idem scilicet valet ac supremum Deo honorem dare, quod proprie adorare est; et venerationis signa exhibere, quod proprie honorare, venerari est. Atque hæc duplex significatio, quam veteres latini fere ignoravere (adorabant tamen principum purpuram), orta videtur ex versione vulgata scripturæ sacræ, in qua multiplici sensu vox adorare occurrit, quod hæc sæpe textus græci potius verba latine refert quam sensum. Quum itaque hic et alibi B. Joannes Bonus imagines Christi ejusque matris adorasse dicitur, accipiendum hoc est eo sensu, quo etiamnum itali passim (quin sinistram quidpiam suspicentur) hanc locutionem adhibent; quanquam hi non secus ac omnes catholici immensum discrimen constituent inter honores delatos imaginibus et prototypis, Deo et sanctis. Sed hæc hactenus.*

m *Loco palia putem legendum palea, et loco sessorium, quod nuspiam reperio, sessorium, quod italici idem olim erat ac sedes, sedile, et cujus aliquot exempla dabit Cangius ad verbum sessorium.*

n *De sacramentorum eucharistiæ et poenitentiae usu B. Joannis Boni dictum est latius in Commentario prævio num. 106 et seqq.*

o *De hæreticis et excommunicatis, quos vitari suadebat B. Joannes Bonus, vide Commentarium prævium §§ 9 et 10.*

p *Fluxio oculorum intelligitur.*

## CAPUT X.

Testimonium quatuor laicorum, Guidonis Moroëlli, Uberti Taci, Bonvicini et Jacobi Beccarii.

" Dominus Guido Moroëllus, miles, quondam Guido Moroëllus, præstito  
" Guittoni de Cæsena, jura- juramento,  
" sis dicere veritatem quam sciret, et tacere men- restatur de  
" dacium coram etc., supradictis anno, indictione B. Joannis  
" et loco ipsa de nonis Januarii præsentibus fratre Boni severa  
" Salvetto heremita dicti ordinis, et domino Albizo vita,  
" canonico prædictis, et bene venerandi fratris  
" Domini Mangini episcopi Cæsenatis familiari,  
" testibus. " Dominus Guido prædictus juratus  
" testis, et interrogatus suo juramento dixit, quod  
" ipse testis vidit dictum fratrem Joannem Bonum  
" stantem in heremo maxima, supra Cæsenam ali-  
" quantulum, in loco qui dicitur sanctæ Mariæ de

(1) Regula S. Benedicti, cap. 55. — (2) Commentarius in Regula S. Benedicti, pag. 719 et 720. — (3) Lib. vii de Lingua Latina, Octobris Tomus IX.

cap. 25: lib. viii. cap. 59 et lib. ix, cap. 3.



EX MSS.

Botriolo bene xxxii annis et plus; et semper in dictis temporibus duram et asperam pœnitentiam gessit, affligendo corpus suum mirabiliter, in minima quantitate cibi et potus, et in vili et subtili cuculla pro indumento, tam in hyeme quam in æstate; et quia semper incedebat et stabat dictus frater discalciatus, nisi quod in æstate a ferebat zipellos ligneos; et erat in cella sua continuus quasi die et nocte, in vigiliis, et orationibus; in qua cella dictus frater Joannes Bonus jacebat super unam assidem, sicut aliquando dictus testis interrogatus de causa scientiæ dixit se vidisse; et de his omnibus esse publicam vocem et famam inter fratres et alias gentes de Cæsena. Ita quod propter vitam venerabilem quam dictus frater Joannes Bonus ducebat, gentes et fratres mirabantur, quomodo dictus frater Joannes Bonus vivere poterat. Tamen sciebant bene ipsum plenum Spiritu sancto et gratia Dei, quia ulterius propter asperam pœnitentiam quam gerebat dictus frater Joannes Bonus non vixisset tribus diebus, sicut ipse testis dixit se credere.

populi as-  
matone et  
concursu,  
miraculorum  
et sanctitatis  
fama,

243 Et dixit dictus testis quod publica vox et fama est et erat Cæsena et locis circumstantibus quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua, ita quod propter publicam famam multæ sanctitatis et miraculorum, quæ Deus quotidie operabatur meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni, dictus testis videbat venire gentes multas et de partibus Lombardiæ, et Romandiolæ, et de Venetiis, et multis aliis partibus. Et etiam si aliqui transibant per stratam Romandiolæ, videlicet potestates terrarum, et nuntii et vicarii Frederici filii quondam imperatoris, ad quemcumque locum tenderent b, videbat multos ire dictus testis ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum et audiendum et tangendum ipsum propter publicam famam et vocem sanctitatis dicti fratres Joannis Boni. Et postquam dictus frater Joannes Bonus de Cæsena ivit Mantuam, ubi migravit ad Dominum, et in qua est corpus dicti fratris Joannis Boni, publica vox et fama est etiam Cæsena, quod Dominus multa miracula operatus est in morte, et post mortem dicti fratris, et operatur quotidie meritis et orationibus ejusdem fratris; propter quam famam, sicut ipse testis vidit et videt, homines multi de Cæsena vadunt hodie Mantuam, aliqui causa devotionis et reverentiæ quam habent in dicto fratre Joanne Bono, et aliqui quod complenda vota [habent] quæ promiserant Deo et fratri Joanni Bono causa alicujus necessitatis vel infirmitatis suæ, vel suorum.

hereticorum  
et peccatorum  
conversione  
et plurimum,  
quos inter  
duo sui filii,  
transiit ad  
vitam eremi-  
cam.

244 Et dixit dictus testis, quod propter bona verba quæ dictus frater Joannes Bonus dicebat illis, qui ibant ad videndum eum et audiendum, et etiam videndo et audiendo vitam, quam ipse frater Joannes Bonus ducebat et longo tempore duxerat, et videndo et audiendo miracula, quæ Dominus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni operabatur quotidie, multi ex illis, qui non credebant in fidem sanctæ Romanæ Ecclesiæ, conversi sunt ad fidem, et tenent, et observant eam tanquam catholici homines; et multi peccatores alii, qui erant in sæculo primo, facti sunt religiosi, Et dixit dictus testis, quod cum ipse olim haberet duos filios ambos domicellos, qui debebant illo anno cingulo militiæ decorari, et cum dictus testis jam haberet eis omnia necessaria parata, et crederet eos velle fieri milites, ambo assumpserunt habitum heremitarum prædictorum exhortatione dicti fratris: et unus illorum mortuus est in dicto ordine frater heremita. Et dixit dictus

testis, quod ipse testis erat sexaginta annorum et D plurium, et quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra, et quia de his omnibus publica vox et fama est Cæsena, et partibus circumstantibus

245 " Nobilis vir Dominus Ubertus Tacus de Cæsena, et Dominus Bonvicinus, quondam Lombardelli, civis Cæsena, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent, et tacere mendacium coram etc. supradictis anno indictione et die Cæsena apud conventum fratrum de ordine heremitarum præsentibus fratribus Marco presbytero, et Bonad. subdiacono, et Tadheo, heremitis dicti ordinis de conventu Cæsena, testibus. Item Jacobus, quondam Henrigi Beccari de Cæsena, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendacium coram etc. supradictis, anno, indictione et die, et loco, presentibus fratre Lanfranco, priore generali dicti ordinis, et Uberto Tacco prædicto et Bonvicino, quondam Lombardelli, testibus. "

Uberty Tacus, Bonvicinus et Jacobus Beccarius præstant juramentum

246 Dominus Ubertus prædictus suo juramento juratus testis, interrogatus dixit, quod publica vox et fama est et erat Cæsena et in confinibus ejus quod frater Joannes Bonus stetit in heremum supra Cæsena, quæ appellabatur S. Maria de Botriolo, et ibi dictus frater Joannes Bonus, sicut ipse testis vidit, peregit et fecit longo tempore pœnitentiam maximam et asperam, ita quod omnes illi, qui audiebant et videbant dictum fratrem Joannem Bonum sic se corpus suum propter amorem Dei et salutem animæ suæ affligentem, mirabantur multum. Et dixit dictus testis quod publica vox et fama est et erat Cæsena quod Dominus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni ostendit multa et magna miracula in vita ei in morte, et post mortem ejusdem; et propter publicam famam sanctitatis dicti fratris Joannis Boni dictus testis vidit venire gentes multas de diversis partibus ad videndum, tangendum et audiendum dictum fratrem Joannem Bonum, et talis fama et opinio fuit de dicto fratre Joanne Bono usque in finem vitæ suæ, et dixit dictus testis quod propter publicam famam, quam dictus frater Joannes Bonus in vita sua habuit de multa sanctitate, et quæ fuit de eo cum erat Cæsena, et nunc est, quod Deus operatur multa et grandia miracula Mantuæ, gentes multæ de Cæsena vadunt Mantuam ad locum, ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni.

Uberty Tacus testatur de fama sanctitatis et miraculorum B Joannis Boni;

247 Et dixit dictus testis suo juramento quod homines de Cæsena doluerunt multum de eo, quod dictus frater Joannes Bonus ivit Mantuam ad Dominum migraturus; et si homines de Cæsena scivissent, pro aliquo non permisissent eum ire, et facerent hodie Cæsena totum illud quod possent quasi, ad hoc ut corpus dicti fratris Joannis Boni jaceret Cæsena. Et dixit dictus testis suo juramento quod quadam die ipse testis iverat ad heremum, in qua morabatur dictus frater Joannes Bonus ad videndum eum, sicut multæ aliæ gentes ibant causa devotionis et reverentiæ; et cum ipse testis loqueretur cum dicto fratre Joanne Bono, dictus frater Joannes Bonus dixit dicto testi quod corpus suum non debebat jacere Cæsena, sed Mantuæ, et Mantuæ debebat mori, et postquam recederet dictus frater Joannes Bonus a Cæsena pro eundo Mantuam, viveret parum; et ita fuit, sicut ipse frater dixit. Et dixit dictus testis, sicut ipse testis firmiter credit, quod si omnes homines et mulieres de Cæsena et partibus circumstantibus jurati testes interrogarentur de vita, fide, conversatione,

et de amore Cæsena non dolore quod ejus corpus non haberent



A satione, et miraculis, et fama publica dicti fratris Joannis Boni, dicerent similia vel majora istis quæ dictus testis dicit, nisi essent extra fidem sanctæ Romanæ Ecclesiæ: interrogatus dictus testis quid esset fama publica, respondit, quod communiter credunt et dicunt gentes. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse testis erat triginta sex annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, et novit esse rei veritatem ut supra dictum est.

Bonvicinus  
narrat  
B. Joannis  
Boni rigidam  
vitæ rationem,  
amorem Cæse-  
natum,

248 Dominus Bonvicinus prædictus, juratus testis, et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse testis longum tempus est quod cognovit dictum fratrem Joannem Bonum; et erat valde sanctæ devotionis tamquam viro sancto, et vero servo Dei, et sæpe visitabat eum, quia ipse frater Joannes serviebat Deo in tenui cibo, et potu, et vestimento, quia erat contentus omni tempore unica cuculla subtili de stamine, sicut quandoque dictus testis vidit, et quia omni tempore jacebat super unam assidem; et erat continuus quasi die et nocte in vigiliis et orationibus in cella sua, sicut de his omnibus publica vox et fama est et erat Cæsenæ. Et dixit dictus testis quod publica fama est et erat Cæsenæ quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris in vita sua, in morte, et post mortem; ita quod propter publicam famam et vocem sanctitatis dicti fratris gentes multæ, et de Lombardia, et de Romandiola, et multis aliis partibus veniebant Cæsenam ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum. Et dixit dictus testis, quod gentes de Cæsena doluerunt et dolent multum de eo quod dictus frater Joannes Bonus ivit Mantuam, quia credebant Cæsenam adhuc dicti fratris Joannis Boni multum meritis et orationibus decorari. Et dixit dictus testis, quod propter publicam famam miraculorum, quæ Deus Mantuæ post mortem dicti fratris Joannis Boni dignatus est suis meritis operari et quotidie operatur, gentes multæ de Cæsena, sicut ipse testis vidit, vadunt Mantuam ad locum ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni.

fatum sancti-  
ta-is et pro-  
phetum quod  
Cæsenæ mori-  
turus non  
esset

249 Et dixit dictus testis interrogatus quod de his omnibus prædictis est publica vox et fama Cæsenæ et confinibus ejus. Et interrogatus dictus testis quid esset fama publica, dixit quod illud quod communiter credunt et dicunt gentes. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse testis credit firmiter quod omnes homines et mulieres de Cæsena et locis circumstantibus attestarentur et deponerent de vita, fide, et conversatione, et miraculis, ostensis a Deo meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni, et de fama publica sanctitatis ejusdem dicerent de eo similia vel majora nisi essent hæretici vel alii, qui fidem sanctæ Romanæ ecclesiæ non tenerent: dixit etiam dictus testis quod cum quadam vice ipse testis ivisset ad visitandum dictum fratrem Joannem Bonum, et cum eo loqueretur dictus frater Joannes Bonus, inter alia verba dixit dicto testi: Domine Bonvicine, si placeret Deo, libenter morerer Cæsenæ, quia diu fui in ista heremo, sed Deus non vult quod ego moriar hic; et licet sim senex multum, tamen placet Deo quod alibi jaceat corpus meum; et ego dico tibi quod moriar in alia civitate, et extra istam provinciam. Interrogatus dictus testis quantum tempus est quod dictus frater Joannes Bonus dixit sibi testi prædicta, respondit quod bene duodecim anni sunt elapsi ei, et dixit dictus testis quod ipse erat ætatis LX annorum et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia

hoc est publicum et notorium Cæsenæ, et per totam contratam, et ipsa testis ita vidit et audivit, sicut dictum est.

250 Jacobus prædictus juratus testis et interrogatus suo juramento dixit quod postquam ipse testis fuit in tempore discretionis recordatur se audivisse et vidisse dictum fratrem Joannem Bonum stantem in quadam heremo magna, quæ est aliquantulum supra Cæsenam, et ibi peragentem, sicut publica vox et fama est Cæsenæ, tam asperam et mirabilem penitentiam, quod omnes illi, qui audiebant dictum fratrem Joannem Bonum inferentem tantam afflictionem suo corpori, mirabantur multum quomodo vivere poterat; et dicebant bene gentes de Cæsena aliquando conferendo inter se, quod nisi Deus sua gratia et virtute sustentasset et nutritisset dictum fratrem, ipse non potuisset sustinere afflictionem et tribulationem quam inferebat amore Jesu Christi suo corpori per multos dies. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus fuit in tanta reverentia et devotione habitus a gentibus Cæsenæ, quando ipse frater fuit Cæsenæ in dicta heremo, quod ipse testis vix dicere posset. Et dixit dictus testis interrogatus quod publica vox et fama est Cæsenæ et in locis vicinis quod Dominus Noster Jesus Christus magna et grandia miracula meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua Cæsenæ operatus est, ita quod propter publicam famam et vocem multæ sanctitatis et miraculorum quæ Deus faciebat meritis et orationibus dicti fratris gentes multæ et de multis locis et longinquis veniebant Cæsenam ad videndum, et audiendum, et tangendum dictum fratrem Joannem Bonum, sicut ipse testis dixit pluries se vidisse.

Jacobus Bec-  
carius testis  
est de vitæ  
severitate et  
fama sanctita-  
tis B. Joannis  
Boni.

251 Et dixit dictus testis interrogatus quod publica vox et fama est et erat Cæsenæ quod dictus frater Joannes Bonus fuit homo humilis et devotus sanctæ Romanæ ecclesiæ et homo multæ charitatis et patientiæ; et non poterat esse aliquis ita tribulatus ex quacumque causa quod si dictus frater Joannes Bonus videret eum, quin consolaretur eum, et suis bonis verbis et exhortationibus omnino repararet eundem; ita quod omnes de Cæsena et locis circumstantibus reputabant dictum fratrem Joannem Bonum patrem omnium, et sanctum, et gratiam Dei in se habentem, ita quod omnes de Cæsena credebant meritis et orationibus dicti fratris, si mortuus esset Cæsenæ, plurimum apud Deum et homines exaltari; et si unus, vel plures homines de Cæsena scivissent, quando dictus frater Joannes Bonus de Cæsena ivit Mantuam, nullo modo permisissent eundem fratrem abiisse, licet ipse frater Joannes Bonus pluries dixisset, se teste audiente, quod juxta finem suum paucis diebus debebat recedere a Cæsena; et ita fecit dictus frater Joannes Bonus: quod postea fuit Mantuæ, sicut ipse testis audivit, et quia publice dictum fuit Cæsenæ, statim quasi intra paucos dies infirmatus est, et vixit forsitan undecim vel duodecim diebus, ut credit ipse testis.

de amore  
quem ejus  
virtutes ei  
conciliantur

252 Et dixit dictus testis interrogatus quod si possibile esset quod dictus frater Joannes Bonus, scilicet corpus ejus, posset haberi Cæsenæ, hoc est ut Mantuani hoc permitterent, commune Cæsenæ multum ibi expenderent, et facerent totum illud quod quasi posset; tanta est devotio et reverentia, quam Cæsenates habent in dicto fratre Joanne Bono propter ea quæ viderunt et audierunt de dicto fratre Joanne Bono, cum erat Cæsenæ. Et dixit dictus testis interrogatus quod propter publicam famam, quæ est modo Cæsenæ et per totam Lombardiam

de desiderio  
Cæsenatum  
ejus corporis  
et de miracu-  
lorum fama.



EX MSS.

bardiam et Romandiolam, miraculorum quæ Deus ostendit in morte et post mortem dicti fratris Joannis Boni Mantuæ et alibi, ubi invocatum est nomen et auxilium dicti fratris Joannis Boni, et hodie ostendit et operatur Deus meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni, gentes de Cæsena vadunt multæ Mantuam ad locum ubi est corpus dicti fratris. Et dixit dictus testis interrogatus quod si omnes homines et mulieres de Cæsena et partibus circumstantibus, ut ipse testis credit, et propter publicam famam multæ sanctitatis quæ est de dicto fratre Joanne Bono, vocarentur hodie, et testarentur, et dicerent quæ noverunt de dicto fratre Joanne Bono, dicerent eadem vel majora cum ipso teste, nisi essent hæretici, vel cujuscunque generis hæresis. Et dixit dictus testis interrogatus quod fama publica est illud quod communiter credunt, et dicunt gentes. Et dixit dictus testis interrogatus quod fama illa tam sancta, sicut dictum est, quæ fuit de dicto fratre Joanne Bono Cæsena semper fuit de eo, et crevit usque ad finem vitæ suæ. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse erat ætatis triginta sex annorum, et plus, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et quia de his omnibus publica vox et fama est Cæsena, ut dictum est.

E

## ANNOTATA.

a De anni tempore, quo ferret B. Joannes Bonus zipellos, vide Commentarium prævium num. 80.

b Cfr de Frederici nuntiis et vicariis Commentarius prævius num. 92 et 93.

c Prædixerat hæc itaque B. Joannes Bonus anno circiter 1242; sed jam ante, anno scilicet 1239, eadem presbytero eremitæ fratri Michaeli de Verona aperuerat. Veruntamen Mantuam tantum ivit anno 1249 ineunte mense Octobri. De his cfr Commentarius prævius num. 165 et seq.

## CAPUT XI.

## Testimonia Gaiferii militis et Faviani fratris pœnitentiæ.

C

De veritate dicenda jurant Gaiferius et Favianus.

Dominus Gaiferius miles, nobilis vir, quondam domini Isi militis de Cesena, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendacium, supradictis anno, indictione, septimo idus Januarii in domo dicti domini Gaiferii apud Cæsenam, præsentibus fratres Salvetto de ordine heremitarum de conventu de Cæsena, et Ubaldo notario, quondam Blasii, et Bonachisa, quondam Joannis Giaffonis, de Cæsena testibus, D. Favianus frater pœnitentiæ quondam Melontii de Cæsena juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret, et tacere mendacium, supradictis anno, indictione et die, Cæsena apud conventum fratrum de ordine heremitarum, præsentibus fratribus, Lanfranco priori generali dicti ordinis heremitarum, et Salvetto, et Jacobo, heremitis dicti ordinis, testibus "

Gaiferius militis testimonium dat de fama sanctitatis B. Joannis Boni ;

254 Dominus Gaiferius, nobilis vir, prædictus juratus testis, et interrogatus suo juramento dixit quod ipse testis, sicut bene meminit, vidit fratrem Joannem Bonum stantem in quadam heremo, sita

Cæsena, apud locum qui dicitur S. Maria de Botriolo, et duram et asperam pœnitentiam peragentem triginta sex annis et plus, in multa abstinentia cibi et potus, et maximam asperitatem suo corpori et afflictionem inferentem assidue, sicut de hoc publica vox et fama est et erat Cæsena et locis circumstantibus. Et dixit dictus testis interrogatus quod publica vox et fama est et erat Cæsena, quod Dominus multa et magna miracula ostendit meritis et orationibus dicti fratris Joannis Boni in vita sua Cæsena, ita quod propter publicam famam sanctæ vitæ et miraculorum, quæ dicebant Dominum meritis et orationibus dicti fratris operari quotidie, gentes de Cæsena habebant tantam reverentiam et devotionem in dicto fratre Joanne Bono, quod vix ipse testis dicere posset, et gentes multæ et diversæ et de remotis partibus, sicut ipse testis pluries vidit, veniebant ad videndum, audiendum, et tangendum dictum fratrem Joannem Bonum.

255 Et dixit dictus testis interrogatus quod si gentes de Cæsena scivissent vel credidissent dictum fratrem Joannem Bonum velle de Cæsena recedere, ipsæ gentes sive commune de Cæsena fecissent ita bene custodire dictum fratrem Joannem Bonum, quod numquam a Cæsena recessisset; et dixit dictus testis interrogatus quod ea die qua Cæsena sciverunt dictum fratrem Joannem Bonum ivisse Mantuam, mirabiliter, immo ad mortem quasi communiter doluerunt; et si possibile esset quod Cæsena hodie possent aliquo modo rehabere corpus dicti fratris Joannis Boni expenderent hodie mille marcas argenti a, tanta esset devotio et reverentia, quas Cæsena habebant et habent hodie in dicto fratre Joanne Bono propter vitam et miracula quæ gentes de Cæsena viderunt tempore quo dictus frater Joannes Bonus erat et fuit Cæsena. Et dixit dictus testis interrogatus quod publica vox et fama est Cæsena, quod Dominus multa et immensa miracula meritis dicti fratris Joannis Boni ostendit Mantuæ et alibi, ubi invocatum est et invocatur auxilium et subsidium dicti fratris Joannis Boni. Itaque propter publicam famam, quæ est Cæsena de dicto fratre, et propter ea quæ Cæsena viderunt et audierunt de dicto fratre Joanne Bono, tempore quo erat Cæsena, gentes multæ de Cæsena et partibus circumstantibus iverunt et vadunt Mantuam, ad locum ubi est corpus dicti fratris Joannis Boni, sicut ipse testis vidit et videt; et etiam de hoc publica vox et fama est Cæsena. Item dicit dictus testis interrogatus quod, sicut ipse testis firmiter credit, si omnes homines de Cæsena et mulieres depo-  
nerent et attestarentur de vita et conversatione, fide, et miraculis et fama publica dicti fratris Joannis Boni, sicut etiam de hoc publica vox et fama est Cæsena, omnes dicerent de dicto fratre Joanne Bono vel similia vel majora cum ipso teste. Et dixit dictus testis interrogatus quod tempore præsentis testificationis erat octuagenarius ipse testis et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia de his omnibus prædictis publica vox et fama est et fuit Cæsena, et quia ita est rei veritas.

256 Dominus Favianus, prædictus juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod olim ipse testis vidit fratrem Joannem Bonum stantem in quadam heremo supra Cæsena quæ dicitur S. M. de Botriolo; in qua heremo, sicut ipse testis vidit, dictus frater Joannes Bonus peregit longo tempore pœnitentiam; et hoc publice dicebatur et dicitur Cæsena et sicut ipse testis videbat, quando ibat causa devotionis ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum. Et dixit dictus testis interroga-

de amore Cæsena, corporis desiderio et pœnitentia.

E

a

F

Favianus certas facit conversiones " B. Joanne Bono procuratus, aliasque ejus vir-tutes,



A tus quod propter multa miracula, bona verba et salutifera animæ, quæ dictus frater Joannes Bonus dicebat euntibus ad eum, qualiter deberent credere et observare mandata Dei et observare et tenere, sicut observat et tenet sancta Romana ecclesia, multi qui male credebant conversi sunt ad fidem catholicam et obedientiam sanctæ Romanæ ecclesiæ; et multi qui primo erant pleni omni lascivia et mundano et canali amore, verbis et exhortationibus dicti fratris Joannis Boni adepti sunt aliquem habitum religionis vel pœnitentiæ <sup>b</sup> sicut de hoc publica vox et fama est Cæsena. Et dixit dictus testis interrogatus quod dictus frater Joannes Bonus talem peregit pœnitentiam, et ita fuit catholicus, homo sobrius, et benignus, et omnibus caritativus, pius et castus, quod Dominus in vita dicti fratris Joannis Boni, et in morte, et post mortem ostendit, et operatus est, et operatur quotidie multa et magna miracula, sicut de hoc publica vox et fama est et erat Cæsena; ita quod propter publicam famam vitæ et fidei suæ, quando dictus frater Joannes Bonus vivebat Cæsena, gentes multæ et de longinquis partibus veniebant ad videndum, audiendum et tangendum dictum fratrem Joannem Bonum, et postquam dictus frater Joannes Bonus ivit Mantuam, et reddidit animam et spiritum suum ad Dominum, propter multa miracula, quæ Deus operatus est in morte et post mortem dicti fratris, et operatur quotidie, multi de Cæsena, audita fama miraculorum, quæ facta sunt et fiunt meritis dicti fratris Joannis Boni, et reductis ad memoriam sibi qualiter olim dictus frater Joannes Bonus habitus est in vita sua Cæsena sanctus, est catholicus, et homo omnibus bonis virtutibus plenus, vadunt et iverunt, sicut ipse testis vidit et videt, et secundum quod publice dicitur per Cæsena et Mantuam, ad locum et ecclesiam, apud quam est corpus dicti fratris Joannis Boni.

et singula-  
rem ejus exi-  
stimationem  
apud Cæsena-  
tes.

257 Et dixit dictus testis interrogatus quod ea die, qua Cæsenaenses sciverunt dictum fratrem Joannem Bonum ivisse Mantuam, numquam aliquis dolor in vita prædictorum civium Cæsena fuit ita communis, sicut fuit dolor, quem Cæsenaenses habuerunt de recessu dicti fratris Joannis Boni, et si possent aliquo modo Cæsenaenses hodie rehabere corpus dicti fratris Joannis Boni, expenderent ad hoc thesaurum mirabilem. Et dixit dictus testis interrogatus quod eandem opinionem et credulitatem, quam ipse testis habet de dicto fratre Joanne Bono, eandem et meliorem, si melior posset esse, quod ipse testis minime credit, habent omnes homines et mulieres de Cæsena, et omnes, (sicut ipse testis credit, et hoc publica vox et fama est Cæsena), qui viderunt dictum fratrem Joannem Bonum et audierunt. Et dixit dictus testis interrogatus quod tempore præsentis testificationis ipse testis erat ætatis octoginta annorum et plurium. Et dixit dictus testis interrogatus quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita audivit publice dici per Cæsena ab omnibus, et ipse testis credit quod talis est rei veritas, qualis dicta est supra in omnibus et per omnia. Item interrogatus dictus testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod communiter creditur et dicitur a gentibus.

Concordat cum suo originali existente in archivio serenissimi D. N. ducis Mantuæ et Montis-

ferrati in Colto rerum pertinentium ad animam.  
In quorum fidem etc. Idibus Januarii MDCXLI.  
Ego Hippolytus Castellus jur. cons. et  
eques ipsi ducali archivio præfectus, et  
ejusdem sermi domini a secretis confinium  
subscripti.  
Suprascriptum D. Hippolytum Castellum archivii ducalis præfectum esse talem qualem se  
asseruit, illiusque attestationibus hic plenam  
adhiberi fidem, et merito ubique locorum adhibendam esse attestor ego infrascriptus ejusdem  
sermi D. ducis Mantuæ et Montisferati primus  
cancellarius.  
Ex ducali cancellaria Mantuæ die xx Januarii  
MDCXLI.  
(L. S.) Julius Tomasius cancellarius subscripti.

## ANNOTATA.

a Marca passim non erat pecuniæ signatæ species, sed pondus; ita ut, dum pecunia continuo mutaretur, marcæ valor et pretium stabile permaneret. Duplex autem erat marca, altera <sup>E</sup> marca naturalis seu argenti non cusi, altera marca stendata seu argenti cusi, quæ minor erat, quum vectigal quoddam de moneta percipi sole-ret. Generatim vero, ut loquitur Balbus in Catholico, marcha est quoddam pondus, scilicet media libra, ut dicitur marcha argenti; sed quum libra ubique eadem non esset, marcha etiam non ubique erat eadem: sed Trecensis seu Parisiensis, quæ ubique fere terrarum a mercatoribus usurpatur, longe magis propagata erat. Porro circa finem sæculi XIII valebat marca Trecensis seu Parisiensis libris duabus, solidis octodecim, et tantum pendebat circiter quantum chiliogram-matis quadrans seu 55 franci; et quum pecuniæ potentia nunc sexies aut septies minor sit quam illo ævo, mille marcis Parisiensibus poterat emi sæculo XIII tantum frumenti quantum nunc francis 330, 000, ut late explicat Leber (1); qui licet recentissimus sit, non inutiles tamen fecit Cangii ejusque continuatorum labores de monetæ valore (2). In Italia an marca argenti pecunia signata fuerit quæri potest. Certe Gualvaneus, ad annum 1330 disserens de moneta episcoporum Mediolanensium, memorat marcæ auri, valentem quatuordecim florenis aureis, et marcæ argenti quatuor florenis cum dimidio. Verum Murato- <sup>F</sup> rius, dum hæc refert, dubitare se declarat (3) an hæc firmis nitantur fundamentis. Et quidem in scheda valoris nummorum, anno 1356, Innocentio VI pontifice, confecta, nusquam marca tamquam moneta signata occurrit, sed semper ut pondus (4); neque inter varias argenti marcas ingens discrimen erat. Sed de his jam nimium.

b Distinguuntur hic habitus pœnitentiæ et religionis; quoniam non omnes, qui habitum pœnitentiæ assumebant, religiosam vitam amplectebantur; sed plures tertiarii fiebant, piam vitam in medio mundo ducentes.



(1) Mémoires sur l'appréciation de la fortune privée au moyen-âge, in tome I, parti prima operi: Mémoires présentés par divers savants à l'académie royale des inscriptions et belles lettres, pag. 230 et seqq. — (2) Cfr Glossarium mediæ et infimæ latinitatis, v°

Marca, item supplementum, eodem verbo. — (3) Antiquitates Italicæ mediæ ævi, dissertatio XXVIII de diversis pecuniæ generibus, tom. II, col. 821. — (4) Ibid. col. 785 et 784.



## PARS QUARTA.

## Examen Capellani cardinalis S. Eustachii de anno 1253.

## CAPUT I.

## Testimonia F. Lanfranci, prioris generalis, et F. Manfredi.

Anno 1255

FF. Lanfrancus et Manfredus jurant de veritate dicenda coram commissariis apostolico.

**I**n nomine Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Articuli de vita, fide, conversatione et fama recolendæ memoriæ fratris Joannis Boni heremite fundatoris et institutoris ordinis heremitarum: videlicet quod dictus frater Joannes Bonus fuit vir sanctæ vitæ, catholicæ fidei, honestæ conversationis et utilis, et laudabilis famæ et celebris. Et frater Lanfrancus, prior generalis ordinis heremitarum *a*, et frater Manfredus heremita dicti ordinis de conventu Mantuæ dicti ordinis juraverunt super dictis articulis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium coram magistro Michaeli, præposito Peccioli *b* capellano venerabilis patris D. sancti Eustachii diaconi cardinalis *c*, receptore et examinatore producendorum testium super dictis articulis a Summo Pontifice deputato, anno Domini 1253, indictione xi, quarto kalendas Novembris, Mantuæ in capitulo ecclesiæ S. Agnetis ordinis supradictorum heremitarum, præsentibus magistro Philippo, vicario venerabilis domini... *d* episcopi Mantuæ *d*, domino Albizo canonico plebis de Pecciolo Vulturianæ diocesis et Ubaldo dino notario de.... et fratre Ventura heremita et pluribus aliis vocatis testibus. "

Lanfrancus certum fuit severum cultum.

jejunia, catholicam fidem,

**259** Frater Lanfrancus, prior prædictus juratus testis suo juramento dixit quod jam sunt decem anni quod ipse testis fuit conversatus et stetit cum fratre Joanne Bono apud conventum dicti ordinis de Cæsena, a medio Februario usque ad finem quasi mensis Augusti. De cujus vita interrogatus dixit quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellam suam seorsum a fratribus, in qua erat assiduus in nocte semper et in die multum; et in illa habebat quandam assidem (et nihil aliud), super qua jacebat, et dormiebat ad perfectum primum somnum, et ab inde in antea surgebat et vigilabat in orationibus; quia bene audiebat a fratribus quod a prædicta hora in antea surgebat et vigilabat. Et dixit, quod die ac nocte celebriter servabat silentium, nisi quando contingebat eum exire ad confortandum et consolandum fratres suos, et ad loquendum alicui forensi, qui eum requireret. Et dixit quod omni tempore, in quo dictus testis fuit in dicto conventu cum dicto fratre Joanne Bono, dictus frater Joannes Bonus contentus erat unica cuculla subtili staminea, nihil ferendo in cruribus et pedibus, nisi quandoque zipellos; et semper portabat magnam barbam.

**260** Et quotidie et omni tempore jejunabat, comedebat in medietate et ultra minus quod aliquis alius frater; et tempore quadragesimæ illius temporis, in quo dictus testis fuit cum dicto fratre

Joanne Bono, dictus frater fuit majoris abstinentiæ **D** in cibo, et potu, et silentio, et singularitate, quam in tempore extra quadragesimam multum. Interrogatus quantum majoris abstinentiæ, respondit se nescire quantum; se dixit esse notorium inter fratres, quod multum erat majoris abstinentiæ tempore quadragesimæ. Interrogatus utrum naturaliter parum posset comedere, vel hoc faceret ex abstinencia propter Deum, respondit quod propter abstinenciam faciebat; et hoc dixit esse notorium inter fratres. Interrogatus dictus testis utrum uteretur carnibus tempore infirmitatis, respondit quod sic multum parum, et paucis diebus, et ad instantiam fratrum; sed nolebat uti, nec utebatur consilio vel auxilio medicorum, dicens quod Dominus Jesus Christus erat medicina sua. Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellam suam, in qua habebat crucem et tabulam beatæ Mariæ Virginis, quas adorabat, et aquam benedictam; et quotidie audiebat missam cum devotione magna; et omni die dominico sumebat Coppus Domini nostri Jesu Christi, cum multis lacrimis, et frequenter confitebatur peccata sua uni sacerdoti de fratribus, qui primo sibi occurrebat, cum confiteri volebat. Et hortabatur **E** fratres suos quod haberent et tenerent fidem Sanctissimæ Trinitatis, ut continentur in symbolo, quod dicebat more laicali *e*, quia illiteratus erat *f*; et quod crederent quod credit sancta Romana Ecclesia; et detestabatur Gazaros, Paterenos et omnes hereticos, et excommunicatos *g*, dicens quod salvari non poterant nisi redirent ad unitatem Romanæ Ecclesiæ, in qua est salus perfecta. Interrogatus quomodo sciret prædicta, respondit se audivisse ab eo in illo tempore, in quo fuit cum eo, et quod jam notorium erat inter fratres.

**261** Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse frater erat castus, honestus, humilis, et tractabilis, et confortabat fratres suos ad paupertatem, humilitatem et perseverantiam, et castigabat eos qui non bene agebant ministerium suum; et verba Dei semper erant in ore suo, et non verba otiosa. Interrogatus de causa scientiæ, respondit se in dicto tempore audivisse et vidisse prædicta, et quod notorium erat inter fratres. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod fama ejus erat laudabilis et celebris multum apud clericos et laicos Cæsena, et Mantuæ, et locorum circumstantium de sanctitate et religione multa. Et gentes veniebant ad eum multæ de partibus multis; et lætabantur se multum vidisse eum, et dixit quod dictus frater Joannes Bonus fuit fundator et institutor ordinis heremitarum, et quod in ipso egit penitentiam quadraginta annis, et in ipso finivit vitam suam, receptis omnibus ecclesiasticis sacramentis; et fama sanctitatis ejus semper crevit usque hodie. Et dixit quod erat octuaginta annorum tempore mortis suæ. Prædicta testificatus est dictus testis non rogatus, nec doctus, sed quia vidit, et audivit sic esse, ut testificatus est.

**262** Frater Manfredus, prædictus juratus testis super præmissis, suo juramento dixit quod a duodecim annis citra stetit et conversatus fuit cum fratre Joanne Bono apud conventum fratrum dicti ordinis de Cæsena, quandoque quatuor mensibus, quandoque tribus, quandoque duobus. In quibus temporibus, interrogatus de vita fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater sanus omni tempore jejunabat, exceptis diebus dominicis; et utebatur unico cibo conventus fratrum tantum, et non pluribus

alias virtutes, curam salutis proximi et nationem quam B. Joannes Bono pergit exhibere populus.

**F**

Fr. Manfredus testatur de rigido victu et vestitu B. Joannis Boni,



A ribus cibis, et in medietate minus aliquo alio fratre, et etiam minus medietate multum. Interrogatus si ipse quadragesimæ [tempore] esset majoris abstinentiæ quam in aliis temporibus, respondit quod sic; sed dixit se nescire de visu, sed notorium erat inter fratres quod contentus erat uno pane per totam quadragesimam, et modico cibo; ita quod fratres mirabantur. Et dixit quod tempore infirmitatis rogatus multum a fratribus, cum multum esset infirmus, modicum et paucis diebus vescebatur carnibus; non tamen volebat medicum, quia dicebat quod Dominus Jesus erat medicus ejus. Et dixit quod portabat unicam cucullam stamineam tam in hyeme, quam in æstate, et non aliud nisi ferabulas, et quandam pannum sub cuculla propter quandam suam infirmitatem h; et ibat discalciatus, et sine caligis, nisi quod quandoque ferebat zipellos, et habebat unam assidem pro lecto, et multum morabatur inclusus in die, ac nocte, et multum servabat silentium. Interrogatus quomodo sciret prædicta, respondit se vidisse illa in illis temporibus, in quibus fuit cum eo, et quia notoria erant inter fratres.

de ejusdem  
religione, piis  
exercitiis et  
cura proximi;

B 263 Interrogatus de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit, quod quotidie audiebat missam, et qualibet die dominico communicabatur corpore Domini nostri Jesu Christi, multas lacrimas effundendo; et quod habebat in cella sua crucem et tabulam, in qua erat depicta imago virginis Mariæ, quas adorabat, et aquam benedictam; et detestabatur hæreticos omnes, et excommunicatos, et confortabat fratres, et instruebat in fide Domini nostri Jesu Christi, et quod crederent, sicut credit sancta Romana Ecclesia, dicendo *Credo in unum Deum* totum. Item dixit dictus testis quod dictus frater frequenter confitebatur peccata sua fratri sacerdoti, quem primo posset habere, quia non habebat aliquem specialem confessorem. Interrogatus quomodo sciret prædicta, respondit se vidisse et audivisse illa illis temporibus, in quibus fuit cum eo. Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse frater certis temporibus exibat de cella sua, in qua erat assiduus, et veniebat ad fratres suos, et confortabat eos ad paupertatem, patientiam, humilitatem, et perseverantiam, inducendo eis exempla sanctorum more laicali i, quia laicus erat, et illiteratus: *Sancti per fidem vicerunt regna* etc: Et dixit quod erat dulcis, et tractabilis, et suavis, et religiosus, verba Dei semper habens in ore suo; et dixit quod multum reprehendebat fratres suos, qui non bene agebant ministerium suum. Interrogatus de causa scientiæ, dixit se interfuisse multis vicibus in dicto tempore, in quo fuit cum dicto fratre Joanne Bono, et audivisse eum, et esse ea notoria et manifesta inter fratres.

et de ejusdem  
per quadra-  
ginta annos  
sanctitatis  
fama.

C 264 Interrogatus de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod propter publicam famam sanctitatis illius, gentes infinitæ veniebant de multis partibus ad videndum eum tanquam virum sanctum et justum, et lætabantur se vidisse ipsum supra modum, et quod habebatur sanctus et justus communiter et publice ab omnibus gentibus de Cæsena et vicinia ejus, et de Mantua, et vicinia ejus, et fama sanctitatis ejus duravit et crevit usque in finem vitæ suæ, et usque hodie. Et dixit quod mortuus est octogenarius dictus frater Joannes Bonus, et quod fecit poenitentiam in ordine heremitarum quadraginta annis, et in ipso ordine finivit vitam

suam; cujus memoria sanctitatis floret usque in præsentem diem Mantuæ. Et dixit dictus testis prædicta se scire visu, et auditu publico. Et dixit dictus testis quod erat bene ætatis triginta annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, et notorium est, ut dictum est.

## ANNOTATA

a Lanfrancus fuit prior generalis ab anno 1252, ut sæpius monitum est. Cfr. *Commentarius prævius*, num. 135.

b Pecciol seu Peccioli in diocesi Vulturana sita est et paret magno duci Tusciæ. Ecclesia seu præpositura S. Verani, cui præerat Michaël, adhuc exstat (1). Paulo inferius occurrit Albitius canonicus plebis de Pecciolo.

c De venerabili patre domino Guilielmo Fieschi, cardinali S. Eustachii, vide *Proœmium* ad processum num. 4, pag. 769.

d In lacuna, quæ in ms. exstat, ponendum est nomen B. Martini, ex comitibus de Casaloldis, natione Parmensis et ab Innocentio IV confirmati episcopi Mantuani, ultima die Maji anni 1252. E Ante canonicus S. Marci Mantuani et Parmensis fuerat et capellanus ipsius Innocentii Papæ IV. Plenus meritis obiit anno 1303 (2).

e Significat testis a beato viro recitatum fuisse symbolum apostolorum lingua vernacula.

f De ejus literarum ignorantia cfr. *Commentarius prævius* num. 8 et 24.

g De his cfr. *commentarius prævius* §§ ix et x.

h Hæmorrhoidas patiebatur.

i Indicat testis verba scripturæ sanctæ, quæ paulo infra veniunt, lingua vernacula a beato viro prolata fuisse.

## CAPUT II.

## Testimonium FF. Jacobini et Bonacursi.

" Frater Jacobinus et frater Bonacursus heremita dicti ordinis de conventu Mantuæ juraverunt super præmissis articulis dicere veritatem quam scirent, et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, eodem anno, et indictione pridie Kalendas Novembris, Mantuæ in curia domini episcopi Mantuæ, præsentibus magistro Philippo, vicario dicti domini episcopi, et domino Bartholomæo judice dicti domini Mantuani de Igamariis, et Ubertino filio domini Petri de Liculfis testibus. " Frater Jacobinus prædictus, juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento, dixit quod a decem et septem annis citra fuit apud conventum de Cæsena dicti ordinis conversatus cum dicto fratre Joanne Bono, nunc uno mense, nunc quindecim diebus quandoque. De cujus vita interrogatus, dixit quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellam suam prope se, juxta confines ecclesiæ fratrum, in qua erat assiduus die ac nocte, et vigilans in orationibus.

De veritate dicenda jurant FF. Jacobinus et Bonacursus quorum prior

F

266 Et dixit quod tunc temporis, in quo ipse fuit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus frater Joannes Bonus jejunabat omni die contentus mul-

dicat de cultus et victus severitate B. Joannis Boni.

(1) Repetti. *Dizionario geographico fisico storico della Toscana*, tom. IV, pag. 77 et seqq. — (2) Ughelli, *Italia sacra*, tom. I, col.



EX MSS

tum modico cibo et potu fratrum, et multum minus medietate cibi alterius fratris et potus : quia dictus testis dixit se vidisse multoties ipsius cibum, et potum portare ad cellam suam, et non sumebat dictus frater Joannes Bonus nisi de unico cibo conventus, et tam modice, ut dictum est, ut dixit se vidisse. Et in tempore quadragesimæ dictus frater Joannes Bonus in illis temporibus, in quibus testis dictus fuit cum eo, erat contentus dictus frater Joannes Bonus per totum quadragesimam uno pane conventuali tantum et modico potu tantum, et nihil aliud percipiebat; et hoc erat, ut dixit dictus testis, notorium inter fratres. Et dixit quod habebat dictus frater Joannes Bonus tantum unam asidem omni tempore pro lecto; et erat contentus tam in hyeme, quam in æstate una cuculla staminea subtili, sub qua ferebat ferabulas lineas, et unum pannum de lino vel stuppa, sine manicis, ad custodiam carnis suæ ne videretur, quia cuculla erat multum subtilis, et etiam ne quidam morbus sanguinem emitteret, quem patiebatur, et deturparet cucullam, et dixit quod tunc temporis, quo dictus testis fuit cum dicto fratre Joanne Bono, semper incedebat et stabat nudis pedibus et carnibus \*, nisi quod quandoque ferebat zipellos ligneos, et illos pro majori afflictione corporis sui; et portabat semper magnam barbam, et quod utebatur carnibus tempore magnæ infirmitatis, et tunc modice. Et dixit, quod dictus frater Joannes Bonus nolebat uti aliquo modo in suis infirmitatibus consilio vel auxilio medicorum, dicens quod Dominus Jesus Christus erat verus medicus suus. Et dixit se vidisse et audisse temporibus prædictis, in quibus usus fuit dictus testis cum eo; et hæc prædicta dixit dictus testis se vidisse, et notoria esse inter fratres.

\*curribus

B

de ejusdem  
fide, et piæ  
exercitiis et  
cura proximi.

C

267 Item interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus dicebat fratribus suis sæpe, se teste audiente, quod ipsi ante omnia crederent et tenerent fidem sanctæ Romanæ ecclesiæ, sicut ipsa credit et tenet, et ut continetur in *Credo in unum Deum*, quem dicebat eis more laicali, quia illiteratus erat; et dicebat quod caverent sibi ab excommunicationis, et ut vitarent Gazaros, Patarenos, quia ipsi damnati sunt, et in suo statu salvari non poterant. Et dixit testis, quod dictus frater Joannes Bonus habebat crucem et tabulam beatæ Virginis in cella sua, et aquam benedictam; et quotidie audiebat missam cum magna devotione; et omni die dominico communicabatur corpore Domini nostri Jesu Christi cum magna reverentia, et multa lacrimarum effusione, et confitebatur frequenter peccata sua uni ex sacerdotibus fratrum, quem primo habere poterat, quia non habebat aliquem specialem confessorem. Et dixit quod dictus frater Joannes Bonus erat multum cultor catholicæ fidei. Quæ omnia dixit se vidisse, et audisse, et ea esse notoria inter fratres. Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit ipse quod erat honestæ conversationis, et utilis multum, quoniam amabat fratres suos et confortabat eos multum ad virtutes, humilitatem, et obedientiam, et paupertatem, et reprehendebat eos, qui deviabant ab eo quod facere debebant, et erat multum humilis, castus, honestus, et benignus, et cor suum semper habebat ad Deum, et semper verba Dei erant in ore suo. Et dictus testis dixit sic se audisse et vidisse, sicut dictum est, et notoria esse inter fratres.

necnon de  
sanctitalis

268 Interrogatus dictus testis quæ fama esset de dicto fratre Joanne Bono, respondit quod multum

erat laudabilis fama de illo per Romandiolam et Lombardiam, quia erat sanctæ vitæ, et quia dominus multa miracula et magna faciebat per ipsum; et gentes multæ veniebant ad eum, sicut ipse testis videbat, et talis fama fuit et crevit de eo usque in finem vitæ suæ et quod ipse fuit institutor ordinis fratrum heremitarum, et in ipso egit pœnitentiam quadraginta annis, et in ipso ordine finivit vitam suam octogenarius, ut communiter dicitur inter fratres; et quod ipse testis erat sacerdos, et fuit frater heremita dicti ordinis jam sunt viginti anni, et quod ipse testis erat bene ætatis quasi quadraginta annorum, et quod prædicta dictus dictus testis testificatus et non doctus, vel rogatus, sed quia ita vidit, audivit, ut supra dictum est, et quia ita notorium erat inter fratres.

fama ex quo  
ordinem ere-  
mitarum in-  
stituit.

269 Fr. Bonacursus præfatus, juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento, dixit, quod jam sunt sedecim anni, ut firmiter credebatur, quod ipse testis frater existens in dicto ordine stetit, et conversatus fuit cum dicto fratre Joanne Bono apud conventum dictorum fratrum de Cæsena a festo B. Martini tunc usque ad Dominicam passionis Domini, in quo tempore dixit, se vidisse vitam, quam agebat dictus frater Joannes Bonus. Interrogatus de vita dicti fratris Joannis Boni, respondit quod tunc temporis dictus frater Joannes Bonus non erat bene sanus; tamen aliquando bene egrediebatur cellam suam, et veniebat ad fratres suos ita infirmus, et comedebat quandoque cum eis in conventu, quandoque in cella sua. Interrogatus de quantitate et qualitate cibi et potus illius, dixit se de quantitate et qualitate cibi et potus illius, quos extra quadragesimam sumebat, non recordari nisi quod omni tempore jejunabat, exceptis diebus Dominicis, et tempore maximæ infirmitatis, in quibus vescebatur carnibus, licet modicissime; nec volebat uti consilio medicorum in suis infirmitatibus, dicens Redemptorem mundi esse medicinam suam; tempore autem quadragesimæ, quo dictus testis fuit cum eo, dixit quod se teste vidente dictus frater Joannes Bonus prima die quadragesimæ sumebat aliquantulum panis tantum quasi ad modum hostiæ; secunda autem die sumebat tantum quatuor radices petrosilorum coctas in oleo, in qua comestio fratrum fiebat, et non aliud; tertia autem die comedebat septem grana fabarum coctarum tantum, et non aliud; et semper quolibet die, sumpto cibo jam dicto, bibebat aliquantulum de vino conventus; in quarta quidem die redibat ad quantitatem panis prædictam; et quinta ad radices, sicut dictum est, et sic de singulis usque ad diem Jovis sanctum, in qua comedit de cibo fratrum, et sequentibus aliis duobus diebus rediit ad dictam vitam; et hæc dicta vita patuit sibi testi, et omnibus aliis fratribus in dicta quadragesima.

D. Bonacur-  
sus narrat  
quam parvus  
esset in cibis  
B. Joannes  
Bonus et quam  
rationem ser-  
varet tempore  
quadragesimi-  
malis.

E

F

270 Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus faceret prædictam abtinentiam studio vel natura, respondit quod studio et corporis afflictione. Interrogatus quomodo sciret, respondit quod erat ibi quidam frater, cujus nominis non recordatur, qui cum non crederet quod frater Joannes Bonus prædictam abtinentiam faceret studio, sed natura, dictus frater Joannes Bonus ad tollendam illam tentationem, qua tentabatur ille incredulus, una vice comedit plus aliquo alio fratre; et ita frater ille tentatus credidit postea quod propter corporis afflictionem faceret dictam abtinentiam. Et dixit dictus testis, quod, se teste vidente, vidit dictum fratrem Joannem Bonum tam in hyeme quam in æstate contentum esse unica cuculla staminea subtili, sub qua deferebat ferabulas,

idque studio  
non autem  
natura; item  
qui esset ejus  
vestitus et  
lecti ratio:



## CAPUT III.

## Testimonia FF. Joannis et Græci.

A bulas, et unum pannum de lino vel stuppa, sine manicis, quasi ad modum camisiæ factum, quem deferebat, ut ipse testis et fratres omnes credebant, duabus de causis: prima ne caro ejus videretur, quia cuculla erat multum subtilis, ut dictum est: secunda est ne quædam infirmitas quam patiebatur, sanguinem emittens, foedaret cucullam; et quod omni tempore jacebat super nudam assidem, et semper incedebat et stabat discalciatus, nisi quod quandoque ferebat zipellos ligneos, et illos ad majorem afflictionem, quia homo erat senex multum et debilis; et hæc prædicta erant notoria et manifesta sibi testi et omnibus fratribus.

Itemque quomodo veram religionem observaret et alios ad virtutem impelleret.

271 Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus dicebat fratribus suis quod crederent sicut credit sancta Romana Ecclesia, et quod Patareni, Gazari et omnes hæretici et excommunicati salvari non poterant in suo statu, sed erant filii diaboli, et dixit quod quotidie audiebat missam cum magna devotione, et quolibet die dominico sumebat Corpus Domini nostri Jesu Christi, multas lacrimas effundendo, et frequenter confitebatur peccata sua. Interrogatus quomodo sciret, respondit se vidisse et audisse, et notoria esse inter fratres. Item interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat beatæ conversationis, quoniam in se erat pacificus, et humilis, et benignus, et honestus multum, et castus; et dixit quod diligebat multum paupertatem; et instruebat fratres suos in virtutibus et moribus bonis; et reprehendebat eos, qui non ducebant vitam et regulam, ut debebant; et semper verba Dei erant in ore suo. Interrogatus de causa scientiæ, respondit se interfuisse quando sic loquebatur fratribus suis, et ea esse notoria inter fratres. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod omnis bona opinio et omnis bona credulitas erat inter gentes et fratres de ipso, et creverat usque in finem vitæ suæ; et quod fuit institutor et fundator ordinis heremitarum, et in ipso egit poenitentiam quadraginta annis, et in ipso finivit vitam octogenarius. Et dixit dictus testis quod ipse testis erat Mantuanus natione, et quod steterat in dicto ordine viginti quatuor annis, et quod prædicta testificatus est non doctus, nec rogatus, sed quia vidit, et audivit sic esse, ut testificatus est

## ANNOTATUM.

a Forte legendum: Domino Bartholomæo de Igamariis, judice dicti domini episcopi Mantuani, Videtur B. Martinus, Mantuanus episcopus, curiam habuisse, in qua plura certis viris concredita erant officia. Hic enim magistratum Philippum habemus vicarium, qui superius jam occurrit, et Bartholomæum judicem. Quamquam autem vicariorum et judicum munia etiam in curiis ecclesiasticis sæpius ad res temporales pertinerent, hic videntur potius spiritualia fuisse: certe magistri titulus, datus Philippo vicario, clericum potius designat quam laicum.



" F. Joannes, oriundus de Calesis a, Cæsena  
" " diocesis presbyter et heremita dicti ordinis,  
" de conventu Mantuæ, juratus super præmissis  
" articulis dicere veritatem quam sciret, et tacere  
" mendacium, coram prædicto examinatore, eodem  
" anno et indictione, quarto nonas Novembris  
" Mantuæ in palatio dicti domini episcopi Man-  
" tuæ, præsentem domino Albizo, canonico Peccioli,  
" et Joannino, familiari dicti domini episcopi,  
" et fratre Ruberto de Cremona, heremita ejus-  
" dem ordinis, testibus. " Frater Joannes præ-  
dictus, juratus testis et interrogatus suo juramento,  
dixit quod ipse testis fuit frater heremita in dicto  
ordine jam sunt viginti duo anni, et stetit usque in  
præsentem diem ipse testis; et stetit cum dicto  
fratre Joanne Bono apud conventum de Cæsena  
prima vice per unum annum continuum, et postea  
aliquo tempore interposito a mense maji usque ad  
festum omnium sanctorum apud dictum conven-  
tum de Cæsena; et postea quandoque uno mense,  
quandoque minus. Et sic interrogatus dictus testis  
de vita dicti fratris Joannis Boni, dixit quod, se  
teste vidente, dictus frater Joannes Bonus omni  
tempore jejunabat, exceptis diebus dominicis et  
tempore infirmitatis, et quod nolebat uti consilio  
medicorum in suis infirmitatibus; tunc tamen,  
quando erat graviter infirmus, comedebat aliquan-  
tulum de carnibus; tempore autem sanitatis mul-  
tum modice comedebat, et bibebat, ut apparebat  
in vasis, in quibus portabatur cibus et potus ei ad  
cellam suam.

F. Joannes,  
præstito jura-  
mento, expli-  
cat quam  
pareo victu  
a

273 In quadragesima autem dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus comedit illa quadragesima, qua fuit ibi dictus testis, in conventu cum fratribus, et quotidie dictus frater Joannes Bonus comedebat sic parum panis, quod considerata tota quantitate panis quam comedit in illa quadragesima, non fuit unus panis conventualis, et comedebat cum eo aliquantulum de cædulo b unius ferculi tantum, in decuplo minus quam aliquis alius frater conventus; et similiter modice potabat de vino conventus: ita quod fratres omnes mirabantur. Tamen quia non erat novum hoc inter fratres non in tantum mirabantur. Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus hoc faciebat pro majori afflictione corporis sui, respondit quod sic, cum vidisset eum diebus dominicis plus comedere, quod comedebat duabus vicibus illa die. Et cum quidam ex fratribus temptassent quod hoc faceret dictus frater Joannes Bonus quia non poterat plus comedere, dictus frater Joannes Bonus, sciens hoc, una vice fecit sibi dare de comestione conventus, et comedit tunc tanquam aliquis alius frater; et tunc frater ille tentatus, remotus a tentatione, credidit quod dictus frater Joannes Bonus faceret pro salute animæ suæ illam vitam. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus erat contentus omni tempore unica cuculla subtili staminea, sub qua ferebat ferabulas et unum pannum lineum sine manicis, quia patiebatur moroidas e sanguinis; quare devastasset cucullam. Et stabat discalciatus et ibat omni tempore, nisi quod quandoque ferebat zipellos ligneos; et jacebat

maxime in  
quadragesima  
inter etur  
B. Joannes  
Bonus; item-  
que quam  
tenui vestitu;

F



ux uss.

super quandam assidem semper. Interrogatus quomodo sciret prædicta et singula prædictorum, respondit se vidisse, et hoc esse manifestum inter fratres.

similiter quam  
sincera esset  
religione et  
quam pius  
potissimum in  
sacramento-  
rum susceptio-  
ne:

274 Interrogatus dictus testis de fide fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat assiduus et vigilans in orationibus, quasi post primum somnum, die et nocte, in cella sua; in qua stabat semper, nisi exiret eam ad confortandum fratres suos, vel ad loquendum alicui forensi; et audiebat missam quotidie usque ad finem cum magna devotione; et quando levabatur corpus Domini nostri Jesu Christi effundebat multas lacrimas; et qualibet die dominica communicabatur corpore Domini nostri Jesu Christi, adeo plorando, quod oportebat sacerdotem eum expectare quandoque maxima mora, antequam ipse frater Joannes Bonus posset illud sumere propter abundantiam lacrimarum; et frequenter quasi omni die confitebatur uni ex fratribus (quia non habebat aliquem specialem confessorem) peccata sua. Et detestabatur Gazaros, Patarenos, et omnes hæreticos et excommunicatos; et dicebat fratribus suis, quod tales vitarent, et omnes illos, qui non tenebant fidem sanctæ romanæ ecclesiæ, et qui non crederent quod dominus Papa habebat eandem auctoritatem, quam habuit beatus Petrus apostolus; et multa alia bona dicebat semper cum erat cum fratribus.

c' d'mum  
quam præ-  
stans esset  
aliis virtuti-  
bus et in uni-  
verso ordine  
quem institue-  
rat, magni  
fieret.

275 Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, dixit quod erat miræ conversationis, ita quod aliquis non poterat satiari se esse eum eo; et confortabat omnes, et maxime fratres, ad castitatem, patientiam, et humilitatem, et ad alias virtutes omnes. Et erat ipse frater Joannes Bonus planus, humilis, castus, quietus, pacificus, et nulla in eo poterant minus bona inveniri, et qualiter sua conversatione tractabilis erat, dici non posset. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod communiter habebatur ab omnibus de Mantua et Cæsena, et aliis locis circumstantibus, homo sanctæ vitæ, et magnæ religionis, et beatæ conversationis, et quod venerabatur ab omnibus tanquam pater sanctus, et quod fuit in dicto ordine triginta tribus annis et plus, et quod erat ætatis octuaginta annorum in fine vitæ suæ, et quod in dicto ordine finivit vitam suam receptis omnibus ecclesiasticis sacramentis, et quod fuit fundator et institutor ordinis præsentis. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, et singula prædictorum, respondit se audivisse et vidisse per omnia, sicut dictum est, et quia notorium est inter fratres, et quod ipse testis prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, et notorium est inter fratres.

F. Grecus,  
præstilo jura-  
mento, audi-  
tur de se vero  
B Joannis  
Boni victus,

276 " Frater Grecus de Disendais de Mantua, " et frater Meliorinus de Platina de Cremona, heremita dicti ordinis, juraverunt coram dicto examinatore super præmissis articulis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno et indictione, tertio nonas Novembris, Mantuæ in palatio dicti domini episcopi, præsentibus dominis Philippo, vicario dicti domini episcopi, et Albizo canonico de Pecciolo, et fratre Roberto de Cremona, heremita dicti ordinis, testibus. " Frater Grecus prædictus juratus testis super præmissis, et interrogatus suo jramento, dixit quod jam sunt viginti duo anni, ut dixit se firmiter credere, quod ipse fuit frater heremita in dicto ordine, et quod jam sunt quinque anni, quod ipse fuit conversatus et stetit cum fratre Joanne Bono ab introitu quadragesimæ quasi per septem dies, usque ad Pascha Pentecostem continuo.

Interrogatus dictus testis de vita dicti fratris Joannis Boni, dixit quod omni tempore jejunabat exceptis diebus dominicis, et tempore infirmitatis, in quo vescebatur carnibus, licet non nisi maxima necessitate urgente; et dixit quod extra quadragesimam tempore sanitatis utebatur valde stricto cibo et potu, ut apparebat in vasculis in quibus portabantur ei cibus et potus ad cellam suam; et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus accepit quandam panem conventualem in principio quadragesimæ, de quo fecit multas particulas rotundas ad modum hostiæ, sed majores et grossiores hostia aliquantulum; et unam illam particulam sumebat quolibet die, et non aliud, nisi aliquantulum potus; et masticabat tamen quandoque unam frondem salviæ (tamen non transglutiebat ejus substantiam) ad custodiam flatus sui; et hujusmodi vitam gessit per totam illam quadragesimam, quia fuit cum eo dictus testis usque ad diem Jovis sanctum; in qua rogatus a fratribus dicentibus quod Dominus Jesus tali die comedebat cum discipulis suis, etiam ita comedit ipse frater Joannes Bonus illa die de cœdulo d conventus aliquantulum, et de uno ferculo tantum, in cella sua tamen.

277 Dixit dictus testis quod illa die accepit dictus frater Joannes Bonus reliquias dicti panis, de quo steterat per totam quadragesimam, et misit fratribus; quas cum magna devotione acceperunt fratres, et aliqui comederunt particulas suas, et aliqui reservaverunt suas portiones usque in præsentem diem; tamen dictus testis comedit suam, ut dixit. Interrogatus de causa scientiæ prædictæ abstinentiæ, respondit se vidisse; et dixit quod erat manifestum et notorium inter fratres, et dictus frater Joannes Bonus in præteritis quadragesimis talem et similem vitam egerat et in plerisque quadragesimis usus fuerat arctiori. Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus hujusmodi abstinentiæ faceret ex frigiditate stomachi, vel studiose, ut magis se affligeret, respondit quod studiose. Interrogatus quomodo sciret quod propter hoc faceret, respondit quia extra quadragesimam plus comedebat, licet non multum, et diebus dominicis plus comedebat, et quia notorium, et manifestum erat inter fratres, quod propter amorem Dei et salutem animæ suæ faceret.

E  
potissimum  
intra quadra-  
gesimam:

278 Item dixit dictus testis quod se teste vidente dictus frater Joannes Bonus, tam in hyeme quam in æstate, contentus erat unica tantum cuculla staminea subtili, subtus quam deferebat ferabulas lineas, quendam pannum de lino, vel stuppa, et istum ferebat, ne fluxus moroidum e, quas patiebatur, deturparet cucullam suam. Et dixit quod discalciatus erat omni tempore, nudis pedibus et cruribus, nisi quod quandoque ferebat zipellos ligneos, et illos (ut dicebant fratres) pro majori corporis afflictione. Et dixit quod se teste vidente dictus frater Joannes Bonus jacebat semper super nudam assidem, nihil super se vel subtus se retinendo, sicut ipse testis videbat, quando intrabat cellam suam, et quia erat hoc manifestum inter fratres. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus parum jacebat sanus, sed vigilabat semper et orabat, sicut ipse testis videbat, quando intrabat cellam dicti fratris Joannis Boni, vocatus ab eo ut audiret confessionem dicti fratris. Dixit ipse testis quod erant in cella prædicta formæ, in quibus ponebat dictus frater Joannes Bonus genua, et pedes, et manus, quando orabat; et illæ formæ seu vestigia facta erant ex nimia orandi frequentia. Et habebat ibi crucem, quam adorabat, sicut ipse testis dixit se vidisse prædicta, et notoria esse inter

item de quo  
ventu et piis  
exercitationi-  
bus;

F



## ANNOTATA.

EX MSS.

A inter fratres. Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, dixit quod erat homo sanctæ vitæ, et quod quotidie audiebat missam usque ad finem, et lacrimabatur in immensum quando levabatur Corpus Domini nostri Jesu Christi, et audita missa, redibat ad cellam suam orans ibi semper, et vigilans ad Deum, et quod qualibet die dominica communicabatur Corpore Domini nostri Jesu Christi; et frequenter confitebatur uni ex fratribus, nec habebat aliquem specialem confesorem, et erat assiduus in dicta cella sua in orationibus, quæ erat juxta ecclesiæ fratrum confines; et erat ibi quædam fenestra, qua aperta, poterat videri cella dicti fratris Joannis Boni; unde communis opinio fratrum erat et est quod illa de causa dictus frater Joannes Bonus raro veniebat in ecclesiam ad alias horas diurnas et nocturnas, nisi ad missam, ut dictum est; quia si legendo dixissent fratres officia, poterat eos audire de cella sua.

de ejusdem  
litterarum  
ignorantia,  
silentio et  
zelo veræ fidei;

279 Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus erat illiteratus, nisi quod sciebat *Credo in unum Deum, et Miserere mei Deus*, et alias orationes suas. Et dixit dictus testis quod ea die, qua communicabatur dictus frater, et in quadragesima, erat in maximo silentio. Ita quod nisi maxima necessitas immineret, nolebat loqui alicui fratrum, vel forensium. Et dixit dictus testis quod quando dictus frater Joannes Bonus loquebatur alicui forensi, statim faciebat se absolvi, si in aliquo peccasset in illa locutione; et dixit dictus testis quod in tali casu dictus frater Joannes Bonus etiam alias confessus fuit sibi testi (quia sacerdos erat) frequenter. Item dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus erat cultor catholicæ fidei, qui dicebat fratribus suis, se teste audiente, quod crederent firmiter articulos catholicæ fidei, et tenerent et crederent, sicut tenet et credit sancta Romana Ecclesia, quia ipse sic credebatur et tenebat; et monebat dictos fratres suos vitare hæreticos omnes, et Gazaros, et Patarenos, et excommunicatos, quia in illo statu salvari non poterant. Item monebat et confortabat fratres suos semper ad omnes virtutes, et omne opus bonum. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, et singula prædictorum, respondit sic se audisse, et vidisse et interfuisse, et notorium esse inter fratres.

C et demum de  
sancta ejus  
conversatione  
et fama.

280 Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod se teste vidente erat dulcis, et fructuosus, et omnibus virtutibus plenus: ita quod aliquis non poterat satiari se esse cum eo, et quod omnes qui conversabantur cum eo, reverebantur eum tanquam patrem sanctum; et multa ab omnibus fiebat ei devotio et reverentia. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod omnis bona fama, et omnis bona credulitas erat de eo Mantuæ et Cæsennæ et per totam provinciam; ita quod infinitæ gentes veniebant ad videndum, audiendum et tangendum eum; et talis fama fuit, et crevit de eo usque in finem vitæ suæ. Et dixit quod dictus frater Joannes Bonus stetit in ordine prædicto quadraginta annis vel quasi, ut dixit testis se firmiter credere; in quo ordine finivit vitam suam quasi octogenarius, sicut ipse frater Joannes Bonus dicebat, ipso teste audiente, receptis omnibus ecclesiasticis sacramentis, et dixit dictus testis quod prædicta non rogatus neque doctus testificatus est, sed quia ita vidit et audivit, et interfuit, sicut dictum est, et quia hæc omnia notoria sunt inter fratres.

a *Putem indicari vicum Caliscese, nunc 643 incolis frequentem atque ita Cæsennæ proximum ut ejus fere pars sit.*

b *In ms. legebatur: Comedebat cum eo aliquantum cocculis unius ferculi tantum; sed quid sibi volunt coccula seu cocculæ? Codolo est italica cochlearis seu fusciculæ capulus seu manubrium; sed quum tunc fusciculæ nondum adhiberentur ad cibos ori ingerendos, quis manubrii cochlearis his usus. Coccula autem seu cocula in latinitate medii ævi sagum hibernicum significat atque etiam vas coquinarium, ut ex Ugutione ad hanc vocem tradit Cangius; quin etiam ligna arida vel vasa ærea, ut ex Varrone, Festo et S. Isidoro idem demonstrat; et demum apud italos grana, baccas et metaphorice variolas, ut ex Pandectis Matthæi Silvatici idem collegit. Mihi probabilius videtur legendum hic esse: Comedebat aliquantum [de] cocculis unius ferculi, id est de leguminibus unius speciei, seu potius, quemadmodum in textu mutavi: Comedebat cum eo aliquantum de cocculis unius ferculi. Inferius enim reddit cocculium; cujus vocabuli significatio in annotato d explicabitur. Cæterum cfr. dicta fratris Moltongrandi in processu, num. 262 et Comment. prævius num. 72.*

c *Moroidæ lege Hæmorrhoides. Etiamnum dicunt Itali Morroide.*

d *Cœdulium id est edulium, portio cibaria, et omnis cibus præter panem. De usu hujus vocis apud italos vide Supplementum Glossarii Cangii, ad hanc vocem.*

e *Vide annotatum c.*

## CAPUT IV.

## Testimonia FF. Meliorini et Venturæ.

Frater Meliorinus prædictus, juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento, dixit, quod steterat jam ipse testis quasi per septem annos in ordine, et quod sacerdos fuerat, et erat jam sunt duo anni, et amplius. Et dixit quod ipse testis stetit cum fratre Joanne Bono apud conventum de Cæsenna jam sunt quinque anni elapsi, et stetit cum ipso a festo Omnium Sanctorum usque ad kalendas Septembris. Interrogatus de vita dicti fratris Joannis Boni, respondit quod, se teste vidente, dictus frater Joannes Bonus incedebat et stabat omni tempore discalciatus, et nudis cruribus et pedibus, nisi quod ferebat quandoque zipellos ligneos. Et dixit dictus testis quod, se teste vidente, dictus frater Joannes Bonus utebatur quodam banco ligneo pro lecto, nihil super se vel subtus se retinendo, nisi cucullam suam quam portabat, et de qua erat contentus omni tempore et in hyeme et in æstate, et die et nocte; sub qua deferrebat ferabulas lineas, et quemdam pannum de lino vel stuppa, factum ad modum camisie, et istum pannum ferebat duabus de causis, ut dicebatur inter fratres: scilicet ne caro ejus videretur, quia cuculla erat staminea, et subtilis multum, et ne dicta cuculla deturparetur a sanguine, qui exibat de quadam infirmitate quam patiebatur. Interrogatus de causa scientiæ, respondit se vidisse, et notoria esse inter fratres hæc prædicta.

F. Meliorinus  
testimonium  
dicit de severa  
vestitus et leoti  
ratione  
B. Joannis  
Boni;

282 Interrogatus de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus habebat

de ejusdem  
fide, pietate,



ex mss.  
a

habebat cellam suam ex parte tribunæ a ecclesiæ fratrum, in qua morabatur die ac nocte, assiduus in oratione et contemplatione, et in qua habebat crucem quam adorabat. Et dixit quod apparebant ibi formæ et vestigia genuum, manuum et pedum ante crucem, quæ faciebat ex tanta orandi frequentia; et dixit quod cella sua erat ita propinqua ecclesiæ fratrum, quod de ea poterat audire omnes horas diurnas et nocturnas; et de qua cella exibat omni mane, et veniebat ad audiendam missam, quam audiebat usque ad finem cum magna devotione et reverentia; et quando elevabatur corpus Domini nostri Jesu Christi lacrimabatur et plorabat in tantum quod vix dici posset. Et dixit dictus testis quod quando portabat [ei corpus Domini vel] dabat ei pacem, sæpe inveniebat eum lacrimantem et plorantem. Et dixit quod quando die dominico sumebat corpus Domini nostri Jesu Christi [id faciebat] cum magna devotione et lacrimarum effusione. Et dixit quod ea die qua communicabatur, præcipue servabat silentium et singularitatem a forensibus, nisi immineret maxima necessitas loquendi alicui forensi. Et dixit dictus testis quod frequenter confitebatur peccata sua, nec habebat aliquem specialem confessorem, et dicebat dictus frater Joannes Bonus fratribus suis quod crederent in Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum, creatorem visibilium et invisibilium, et in Dominum nostrum Jesum Christum filium Dei unigenitum, et in omnes articulos catholicæ fidei, sicut cantat sancta Romana Ecclesia *Credo in unum Deum*, et specialiter dicebat de corpore Domini nostri Jesu Christi, quod in illud haberent maximam fidem et fiduciam, quia vere salus mundi erat, et detestabatur et confundebat publice et manifeste Gazaros, Patarenos, et omnes hæreticos et excommunicatos; et dicebat fratribus quod ab his sibi caverent, et eos vitarent. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se hæc omnia audivisse, et interfuisse, et notorium esse inter fratres.

283 Item interrogatus dictus testis de vita fratris Joannis Boni, dixit quod omni tempore jejunabat, exceptis diebus dominicis, et tempore infirmitatis; in quibus, quando graviter laborabat, comedebat parum de carnibus; nec volebat in suis infirmitatibus consilio medicorum uti, dicens Dominum Jesum Christum esse verum medicum suum, et totius humanæ generationis. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus extra quadragesimam utebatur multum parco cibo et potu, ita quod vix dici posset. In quadragesima autem, qua dictus testis fuit cum eo, dixit quod dictus frater Joannes Bonus fuit usus modice et temperate tredecim diebus intrante quadragesima cibo et potu conventuali; et ab inde in antea sumebat qualibet die pro cibo quantitatem panis ad modum hostiæ, et nihil aliud, nisi modicum potus; usque ad diem Jovis Sanctum, in quo fuit usus cibo fratrum. Item dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus majus servabat silentium et solitudinem tempore quadragesimæ, quam aliis temporibus. Interrogatus de causa scientiæ, dixit se vidisse prædicta, et notoria esse inter fratres.

et sanctimonia  
universi.

284 Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod, se teste vidente et audiente, dictus frater Joannes Bonus exibat de celle sua ad fratres suos, et dicebat eis quod haberent charitatem inter se, et hortabatur eos ad patientiam et perseverantiam et ad alia bona opera; et corripbat illos, qui non bene se habebant; et erat humilis, dulcis, suavis, et habe-

bat breviter in se omnes virtutes, ita quod per se ipsum testem dicere non poterat. Item interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod omnis bona opinio, fama, et credulitas erat de ipso per totam provinciam, et omnes partes circumstantes, et habebatur a fratribus et ab omnibus aliis gentibus homo Dei, et vere justus, et quod per diversas partes multæ gentes currebant ad videndum eum tamquam patrem sanctum, et talis fama et opinio crevit de eo usque ad finem vitæ suæ, et quod fecit pœnitentiam in dicto ordine secundum communem credulitatem fratrum per quadraginta annos, et quod fuit fundator et institutor dicti ordinis; et in illo, receptis ecclesiasticis sacramentis, finivit beatus vitam suam; et quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, et novit rei veritatem esse.

285 " Fr Ventura, heremita dicti ordinis et presbyter, ut dicebat, natione de Mantua, et de conventu...juravit, tactis sacrosanctis evangeliiis, coram dicto examinatore super præmissis dicere veritatem, quam sciret, et tacere mendacium, eodem anno, et indictione, secundo nonas Novembris, Mantuæ in palatio dicti domini episcopi Mantuæ, præsentibus presbytero Bongiano, capellano dicti domini episcopi, et Joanne notario de Castro novo, familiare dicti domini episcopi, et domino Albizo, canonico plebis de Pecciolo, testibus. "

P. Ventura, factis juramentis, testatur quam parvo victu uteretur B. Joannes Bonus.

Frater Ventura, heremita dicti ordinis, juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento dixit quod ipse testis erat bene quadraginta annorum, et quod steterat jam in dicto ordine bene viginti quatuor annis; et quod jam erant sex anni elapsi, quod ipse testis stetit apud conventum de Cæsena cum dicto fratre Joanne Bono, octodecim mensibus insimul prima vice; et postea quibusdam temporibus interpositis, stetit cum eodem fratre dictus testis sex mensibus; in quibus decem et octo et sex mensibus fecit dictus testis, ut dixit, cum dicto fratre Joanne Bono duas quadragesimas. Interrogatus dictus testis de vita dicti fratris Joannis Boni, dixit quod omni tempore, exceptis diebus dominicis, jejunabat et excepto tempore infirmitatis, in quo necessitate urgente comedebat quandoque de carnibus, licet parum. Et dixit dictus testis quod extra quadragesimam dictus frater Joannes Bonus utebatur modicissime de uno ferculo coquinæ fratrum et modico potu, semel in die, ut dictum est, tempore sanitatis.

286 Et dixit dictus testis, quod in prima quadragesima, in qua dictus testis stetit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus frater utebatur valde parcus cibo unico tantum, et potu fratrum quam aliis temporibus uteretur. In secunda vero quadragesima in qua dictus testis fuit cum eo, quæ fuit ultima quadragesima quam fecit dictus frater Joannes Bonus priusquam finivit vitam suam, dictus frater Joannes Bonus bene tredecim diebus in introitu quadragesimæ illius fuit usus cibo et potu conventuali de uno ferculo tantum modicissime, sicut dictum est supra. In capite vero tredecim dierum prædictorum dictus frater Joannes Bonus accepit unum panem conventualem, de quo fecit particulas multas parvas rotundas, ad modum hostiæ, majores tamen quam hostiæ; et qualibet die quadragesimæ residuæ sumebat tantum unam illarum particularum panis et modicum potus conventualis, et nihil aliud, usque ad diem Jovis sanctum; et illa die accepit particulas ejusdem panis, quas non comederat, et dedit eas fratribus, comedentibus eas tamen cum reverentia, et quidam eorum

maxime tempore quadragesimæ;



A eorum comederunt suas particulas, quidam reser-  
vaverunt usque ad præsentem diem; tamen dictus  
testis comedit suam, ut dixit; et illa die Jovis  
comedit de uno ferculo cibi fratrum, et bibit de  
vino conventus modicissime, et parce, ut dictum  
est; sequentibus vero duobus diebus egit eandem  
vitam quam in quadragesima egerat. Interrogatus  
dictus testis si dictus frater Joannes Bonus potuisset  
plus comedere, respondit quod sic, quia aliis tem-  
poribus extra quadragesimam plus comedebat licet  
parum, et diebus dominicis, quibus comedebat bis  
in die. Interrogatus si dictus frater Joannes Bonus  
uteretur aliis cibis et potibus ab his de quibus  
dictum est, occulte vel manifeste, respondit quod  
non, quia si hoc fecisset, patuisset fratribus quo-  
modo. Interrogatus quomodo sciret prædicta, respon-  
dit se vidisse et audisse prædicta et notoria esse  
inter fratres.

item quam  
arduo victu  
et lecto;

287 Et dixit dictus testis quod dictus Joannes  
Bonus omni tempore contentus erat unica cuculla  
subtili staminea, et deferebat ferabulas lineas, et  
quendam pannum sine manicis ad modum cami-  
siæ, secundum occasionem cujusdam infirmitatis,  
B fluentis sanguine, qui deturparet cucullam, et  
etiam ne caro sua videretur propter subtilitatem  
cucullæ; et nihil ferebat in pedibus, neque cruri-  
bus, sed discalciatus erat semper, nisi quod quan-  
doque ferebat zipellos ligneos, et illos ad majorem  
afflictionem, ut dicebatur inter fratres. Et dixit  
quod barbam magnam habebat semper, nec igne  
volebat uti, nisi tempore magnæ infirmitatis, et  
quandam tabulam habebat pro lecto, nihil tenendo  
super se, vel subtus se, nisi dictam cucullam. Inter-  
rogatus de causa scientiæ, dictus testis dixit se vi-  
disse prædicta, tempore quo fuit cum dicto fratre  
Joanne Bono et notorium esse inter fratres.

similiter quo-  
modo fidem  
suam demon-  
straret exer-  
citiis spiritua-  
libus

288 Interrogatus dictus testis de fide dicti fra-  
tris Joannis Boni, dixit quod se teste vidente dictus  
frater Joannes Bonus quotidie audiebat missam  
cum magna devotione, et lacrimabatur, et plorabat  
multum, quando videbat in altari corpus Christi;  
et qualibet die dominica communicabatur corpore  
Domini nostri Jesu Christi cum tanta effusione  
lacrimarum et devotione, quod dici non posset. Ita  
quod cum dictus testis communicaret eum, quan-  
doque videbat terram madidam lacrimis. Et dixit  
dictus testis quod se teste vidente dictus frater  
C Joannes Bonus frequenter confitebatur peccata sua  
uni ex fratribus, et sibi testi quandoque; nec habe-  
bat aliquem specialem confessorem: et dixit dictus  
testis quod dictus frater Joannes Bonus raro exibat  
cellam suam, in qua erat assiduus vigilans in ora-  
tionibus, et in ipsa habebat crucem et iconem  
beatæ virginis Mariæ, et aquam benedictam sem-  
per. Et dixit dictus testis quod apparebant formæ,  
quas fecerat et faciebat cum manibus, genibus et  
pedibus dictus frater Joannes Bonus ante dictam  
crucem et iconem propter nimiam orandi frequen-  
tiam.

et adhortatio-  
nibus adver-  
sus devios;

289 Et dixit dictus testis quod ideo dictus frater  
Joannes Bonus ad alias horas diurnas et nocturnas  
non veniebat in ecclesia fratrum, quia cella sua  
erat juxta tribunas ecclesiæ fratrum de qua bene  
poterat audire divinum officium fratrum, etiam si  
legendo dicerent fratres. Ad missam veniebat sem-  
per, ut dictum est, et ad vespervas quandoque,  
diebus dominicis, paschalibus b, et festivis. Et dixit  
quod dictus frater Joannes Bonus erat illiteratus;  
sciebat tamen quosdam psalmos, et orationes, et  
Credo in unum Deum, et alias virtutes, et Pater  
Noster et Ave Maria c. Et dixit dictus testis quod  
dictus frater Joannes Bonus erat custos catholicæ

fidei, quia dicebat fratribus suis: Debetis cre-  
dere, et credite omnes articulos catholicæ fidei,  
sicut continetur in *Credo in unum Deum*, et sicut  
credit et tenet sancta Romana ecclesia; et de-  
betis confundere et vitare (in quantum potestis)  
Gazaros, Patarenos, et omnes hæreticos et excom-  
municatos; et quod nunquam possunt salvari in  
suo statu. Et dicebat publice et manifeste nuntiis  
et vicariis Frederici, filii quondam imperatoris,  
qui erant Cæsena, et fautoribus dicti Frederici  
et nuntiis suis, qui de aliis partibus veniebant ad  
videndum eum: Vos estis excommunicati et do-  
minus vester est excommunicatus, et nec ipse nec  
vos potestis salvari, nisi redeatis ad mandatum  
ecclesiæ et domini Papæ.

290 Interrogatus quomodo dictus testis sciret  
prædicta, respondit se audisse, et interfuisse præ-  
dictis. Interrogatus dictus testis de conversatione  
dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater  
Joannes Bonus erat miræ conversationis, quoniam  
erat humilis, benignus, pacificus, et confortabat  
fratres suos ad patientiam et perseverantiam, et con-  
solabatur illos qui tentabantur vel tribulabant ex  
aliqua causa, et reprehendebat eos, qui male se E  
habebant, et reducebat eos monitis suis ad viam  
rectam, et eundem servabat modum forensibus  
venientibus ad videndum eum. Et semper verba  
Dei et melliflua et ædificationis erant in ore suo;  
nec poterat aliquis satiari secum esse; nec erat ali-  
quis ita lapsus quod ab eo non erigeretur; nec ita  
tribulatus quod ipse non consolaretur, sicut ipse  
testis dixit se multoties audivisse et interfuisse.  
Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris  
Joannis Boni, dixit quod odor bonæ famæ suæ et  
bonæ opinionis redolebat inter fratres et inter  
omnes gentes de viciniis circumstantibus, et ex  
odore sanctitatis ipsius replebantur omnes. Et dixit  
quod dictus frater Joannes Bonus tempore mortis  
suæ erat octuaginta annorum, ut credebatur. Et fuit  
in ordine heremitarum bene per quadraginta  
annos, ut communiter creditur a fratribus; et  
fuit institutor ac fundator dicti ordinis, in quo finivit,  
receptis omnibus ecclesiasticis sacramentis, beate  
et cum magna sanctitatis fama vitam suam. Et  
prædicta testificatus est non doctus neque rogatus  
dictus testis, sed quia ita vidit et audivit, et novit  
rei veritatem esse, et quia, sicut dictum est, noto-  
rium est inter fratres. F

## ANNOTATA.

a Tribunia pro tribuna seu tribunale, quæ sæpe  
pro ambone, verum etiam pro abside usurpantur.  
Vide Glossarium Cangii ad verba tribuna et tribu-  
nal. Alibi dicitur cella beati viri juxta confines  
ecclesiæ fratrum fuisse; sed ita ut inde facile  
interesse posset divinis officiis: unde apparet  
earum dictionem eandem esse significationem.

b Dies paschales erant dies hebdomadis pascha-  
lis, quæ pari cultu ac ipse Paschatis dies cele-  
brabatur a christianis. Unde Durandus, lib. vi  
Rationarii cap. 18 num. 6, ait dies omnes hujus  
octavæ esse dominicos. Ita Cangius ad voces indi-  
catas; qui dein tradit a sæculo xii sensim pluribus  
in locis nonnisi primos dies illius hebdomadis  
habitos fuisse ut festivos.

c De his rebus dictum est in Commentario  
prævio, num. 61.



## CAPUT V.

Testimonia FF. Joannis, Benvenuti  
et Thaddæi.

F. Joannes  
dicto jureju-  
rando expli-  
cat B. Joannis  
Boni severita-  
tem in lecto,  
vestitu.

" Frater Joannes, laicus, natione Mantuanus, he-  
" remita dicti ordinis, de conventu Mantuæ,  
" juravit super præmissis articulis coram dicto  
" examinatore dicere veritatem, quam sciret et  
" tacere mendacium eodem anno et indictione, II  
" nonas Novembris, Mantuæ in capitulo conventus  
" dictorum heremitarum, præsentem fratre Lan-  
" franco priore generali dicti ordinis, et domino  
" Albizo, canonico Pecciolensi, et pluribus aliis  
" vocatis testibus. " Frater Joannes prædictus,  
juratus testis super præmissis, et interrogatus suo  
juramento de vita dicti fratris Joannis Boni, dixit  
quod ipse testis erat sexaginta annorum et plu-  
rium. Et dixit ipse testis quod, sicut ipse credebat,  
steterat in dicto ordine triginta annos, et quod  
stetit cum dicto fratre Joanne Bono circa finem  
vitæ suæ, scilicet dicti fratris Joannis Boni apud  
conventum de Cæsena per decem annos continuo.  
Interrogatus dictus testis suo juramento de vita  
dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus  
frater Joannes Bonus habebat cellam suam, in qua  
erat quasi assiduus et solitarius tempore sanitatis;  
in qua jacebat super nudam assidem, et nullum  
aliud lectum habebat, et nihil retinebat super se,  
nisi quod indutus quadam cuculla staminea subtili,  
de qua erat contentus omni tempore, tam in die  
quam in nocte; et jacebat et dormiebat usque ad  
perfectum primum somnum, et postea surgebat, et  
vigilabat, et orabat. Et habebat in dicta cella sua  
crucem et tabulam, in qua erat depicta figura  
beatæ virginis Mariæ et aquam benedictam. Et  
dixit quod omni tempore discalciatus incedebat  
et stabat, nisi quod quandoque ferebat zipellos  
ligneos.

jejunis, ma-  
xime quadra-  
gesimalibus;  
item ejus pie-  
tatem,

292 Et dixit quod omni tempore jejunabat, ex-  
ceptis diebus dominicis, et tempore infirmitatis;  
et erat contentus tam modico cibo et potu, quod  
unus ex aliis fratribus comedisset una vice quan-  
tum ipse comedebat per totam hebdomadam. Et  
dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus  
tempore quadragesimæ utebatur quotidie quanti-  
tate panis unius hostiæ et modico potu conventus;  
et servabat silentium et singularitatem magis quam  
aliis temporibus, excepta ultima quadragesima, in  
cujus principio, quia non erat bene sanus, comedit  
tres uncias panis in tredecim diebus, et postea  
convertit se ad pristinam consuetudinem aliarum  
quadragesimarum. Tempore autem maximæ infir-  
mitatis vescebatur carnibus modicissime, nec ute-  
batur igne nisi maximis infirmitatibus, nec aliquo  
tempore utebatur consilio medicorum, dicens quod  
Dominus noster Jesus Christus erat medicina sua.  
Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta  
et singula prædictorum, respondit se illis tempo-  
ribus, quibus fuit cum eo, vidisse, et interfuisse,  
et ea esse notoria inter fratres. Interrogatus dictus  
testis de fide dicti fratris Joannis Boni, dixit quod  
erat assiduus in cella sua tam in die quam in nocte;  
de qua raro exhibat, nisi veniret ad consolandum  
fratres suos, vel ad loquendum alicui forensi, qui  
eum peteret, vel ad audiendum missam, quam  
audiebat quolibet die (si sanus erat) usque ad finem,

cum magna devotione; et lacrimabatur multum D  
quando videbat elevari corpus Domini nostri Jesu  
Christi; et quolibet die dominico communicabatur  
corpore Domini nostri Jesu Christi, multas lacri-  
mas effundendo; et ita maximum servabat silen-  
tium ea die, qua sumebat corpus Domini, quod  
nisi maxima necessitas immineret nemini loque-  
batur.

293 Et dixit dictus testis quod dictus frater *fidem, usum*  
Joannes Bonus venerabatur et colebat fidem catho- *sacramento-*  
licam, dicendo fratribus et aliis quod oportebat *rum,*  
omnes homines, qui volebant salvari, credere et  
tenere, sicut credit et tenet sancta Romana eccle-  
sia; et dicebat publice et manifeste quod Gazari,  
et Patareni, et alii hæretici et excommunicati  
salvari non poterant in suo statu, nisi reverteren-  
tur ad fidem et ad mandatum sanctæ Romanæ  
Ecclesiæ. Item dicebat et publicabat Entio, filio a  
Frederici quondam imperatoris, et aliis ejus nuntiis  
et vicariis, et potestatibus, qui mittebantur Cæ-  
sena: Vos estis excommunicati, et dominus vester  
est excommunicatus; et potestatem non habetis  
judicandi; et salvari non potestis, neque dominus  
vester qui vos misit, nisi redeatis ad mandatum  
domini Papæ, et sanctæ Romanæ ecclesiæ. Et  
quando talibus hominibus loquebatur, incontinenti E  
faciebat se absolvi b. Et frequenter confitebatur  
peccata sua uni sacerdoti ex fratribus de conventu.  
Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit  
quod vidit et audivit, et interfuit omnibus præ-  
dictis, et singulis prædictorum, et quia notoria  
erant inter fratres illis temporibus quibus fuit cum  
eo dictus testis.

294 Interrogatus dictus testis de conversatione *et modum*  
dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater *agendi cum*  
Joannes Bonus erat humilis, dulcis, et suavis, et *proximo.*  
castigator et reprehensor eorum qui non bene se  
gerebant, et confortabat fratres suos ad patien-  
tiam, perseverantiam, castitatem, honestatem, et  
continentiam; et consolabatur eos in tribulationibus  
suis; et erat omnibus bonis virtutibus plenus, ita  
quod nullo modo dici posset. Interrogatus dictus  
testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod  
non poterat hoc dicere aliquo modo, quia ipse dili-  
gebatur ab omnibus, et honorabatur, et ab omni  
vicinia, in qua erat, et ab omnibus circumstanti-  
bus; et gentes multæ veniebant cum magno desi-  
derio ad videndum eum et audiendum; et hoc  
contigit ei et crevit usque in finem vitæ suæ. De  
quibus omnibus dictus testis interrogatus de causa  
scientiæ dixit se audisse, et vidisse, et notoria inter F  
fratres esse. Et dixit dictus testis quod tempore,  
quo fuit cum dicto fratre Joanne Bono, vidit dictum  
fratrem Joannem Bonum pati tribulationes et per-  
secutiones a fratribus Minoribus, auferentibus fra-  
tres dicti fratris Joannis Boni, et ducentibus eos  
ad regulam suam; quam persecutionem et tribu-  
lationem sustinuit patienter; et reddebat eis bonum  
pro malo, se teste vidente, quia semper mittebat  
eis de rebus suis; et præcipiebat fratribus suis  
quod similia facerent. Et dixit dictus testis quod  
dictus frater Joannes Bonus fuit institutor et fun-  
dator dicti ordinis, et quod erat octogenarius tem-  
pore mortis suæ; et in dicto ordine steterat et  
pœnitentiam egerat quadraginta annis, et ibi finivit  
vitam suam receptis omnibus ecclesiasticis sacra-  
mentis, se teste vidente; et quod prædicta testifi-  
catus est non rogatus neque doctus, sed quia, se  
teste vidente et audiente, rei veritas sic se habet,  
et quia hæc prædicta et multa alia bona de eo  
notoria sunt inter fratres.

295 " Frater Benvenutus, laicus, heremita dicti *F. Benvenu-*  
ordinis de conventu Faventia, juravit coram *tus, præstite*  
" prædicto



juramento,  
testatur de  
jejuniis

A " prædicto examinatore super præmissis dicere  
" veritatem, quam sciret, et tacere mendacium, in  
" dicto anno et indictione, ipsa die nonis Novembris,  
" Mantuæ in palatio dicti domini episcopi coram  
" presbytero Bongianne, capellano dicti domini  
" episcopi, et domino Albizo, canonico plebis de  
" Pecciolo Vulturanae diocesis, et fratre Ruberto de  
" Cremona, heremita dicti ordinis, testibus. " Fra-  
ter Benvenutus prædictus, interrogatus testis suo  
juramento, dixit quod ipse testis erat oriundus de  
Cæsena, et quod jam bene sunt viginti anni et plus  
quod ipse fuit in ordine prædicto, et quod erat  
ætatis ipse testis triginta sex annorum. Et dixit  
quod ipse testis fuit continue per unum annum  
cum fratre Joanne Bono juxta finem vitæ dicti  
fratris Joannis Boni apud conventum de Cæsena,  
et servivit ei, et prius steterat cum eodem aliquo  
tempore interposito per alium annum. Interroga-  
tus dictus testis de vita dicti fratris Joannis Boni,  
dixit quod omni tempore jejunabat exceptis diebus  
dominicis, et tempore magnæ infirmitatis. Et dixit  
dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus ute-  
batur in jejuniis suo valde modico cibo et potu,  
quia ipse testis portabat ei, ut dixit, quoniam de  
putatus erat ad serviendum ei.

potissimum  
quadragesi-  
ma, de vili  
vestitu,

\* omnibus

B 296 Interrogatus de quantitate cibi et potus  
illius, respondit quod multum minus medietate  
cibi et potus alterius fratris. De tempore autem  
quadragesimæ interrogatus dictus testis, quam  
vitam ageret dictus frater Joannes Bonus, dixit  
quod modicissimum panem quolibet die, et nihil  
aliud, quasi ad quantitatem unius hostiæ, et bibe-  
bat parum de vino conventus, nisi diebus veneris,  
et vigiliis apostolorum, et quasi in vigiliis omnium \*  
in quibus jejunabat in pane et aqua tantum. In-  
terrogatus dictus testis quomodo sciret, dixit se  
vidisse cum serviebat ei, et dixit dictus testis quod  
in quadragesima, et ea die, qua sumebat corpus  
Christi dictus frater Joannes servabat silentium,  
ita [quod] quasi nemini loquebatur, si aliud facere  
posset. Et dixit dictus testis quod dictus frater  
Joannes Bonus jacebat super unam assidem tan-  
tum omni tempore, nihil retinendo super se vel  
subtus nisi quandam cucullam, de qua erat con-  
tentus omni tempore, et die et nocte; et ferebat  
ferabulas lineas, et quendam pannum de lino vel  
stuppa subtus cucullam, ex eo quod cuculla erat  
multum subtilis; sine quo panno caro ejus videba-  
tur, et sine quo cuculla ejus deturpabatur propter  
infirmitatem, sanguinem emittentem, quam patie-  
batur; et nihil ferebat in cruribus, neque in pedi-  
bus, sed discalciatus omni tempore incedebat, nisi  
quod quandoque ferebat zipellos ligneos. Interro-  
gatus dictus testis quomodo sciret, dixit se vidisse  
quia continuus erat ad serviendum dicto fratri  
Joanni Bono, et ea notoria esse inter fratres.

de fide, pietate  
et sancta con-  
versatione  
B. Joannis  
Boni.

297 Interrogatus dictus testis de fide fratris  
Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes  
Bonus erat assiduus in cella sua, in vigiliis, et  
orationibus; et habebat ibi crucem et tabulam, in  
qua erat imago beatæ Mariæ, et aquam benedi-  
ctam; et de qua raro exhibat, nisi veniret ad  
audiendam missam, quam audiebat quolibet die  
cum magna devotione, vel ad confortandum fra-  
tres ad perseverantiam, et paupertatem, et ad  
omnes bonas virtutes. Et communicabatur quoli-  
bet die dominico, multis lacrimis et crebris [su-  
spiriis] primo emissis, et confitebatur frequenter  
peccata sua, uni sacerdoti ex fratribus. Et dicebat  
fratribus et aliis, cum quibus loquebatur, quod  
diligenter [et] tenerent fidem catholicam et ser-  
varent, et vitarent omnes hæreticos et excommu-

nicatos. Interrogatus dictus testis quomodo sciret  
prædicta, dixit sic se audivisse, et vidisse, et no-  
torium esse inter fratres. Interrogatus dictus testis  
de conversatione dicti fratris Joannis Boni, dixit  
dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus erat  
humilis, castus, alacer, amator fratrum, benignus,  
et habebat in se omnes virtutes bonas, et nullum  
verbum otiosum erat in ore suo, sicut ipse testis  
videbat et audiebat. Interrogatus dictus testis de  
fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod fratres  
et omnes gentes, quæ veniebant ad eum de cir-  
cumstantibus provinciis, habebant eum in magna  
reverentia et devotione, et venerabantur, et tene-  
bant eum patrem sanctum et justum; et talis fama  
fuit, et crevit de eo usque in finem vitæ suæ. Et  
dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus  
fuit fundator prædicti ordinis; et in illo, credebatur,  
fecit quadraginta annis pœnitentiam; et in illo,  
receptis (se teste vidente) omnibus ecclesiasticis  
sacramentis, octogenarius vitam suam [finivit;]  
et quod prædicta testificatus est ipse testis non  
rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audi-  
vit, et notorium est inter fratres.

298 " Frater Thaddeus, laicus, heremita dicti  
" ordinis, de conventu de Cæsena, oriundus de  
" Collina c Cæsena diocesis, et frater Jacobus,  
" laicus, heremita ejusdem ordinis, de conventu  
" de Poncelia Foro-Populiensis diocesis d, oriun-  
" dus de Cæsena, juraverunt super præmissis ar-  
" ticulis dicere veritatem, quam scirent, et tacere  
" mendacium, coram domino examinatore, eodem  
" anno et indictione, ipsa die nonis Novembris, in  
" palatio domini episcopi Mantuæ, scilicet Mantuæ  
" coram domino Philippo, vicario dicti domini  
" episcopi, et domino Albizo, canonico Pecciolensi  
" Vulturanae diocesis, et Bonifacio, filio Bonjoan-  
" nis de Placentia, testibus. "

Frater Thaddeus prædictus, juratus testis super  
præmissis, suo juramento interrogatus, dixit, quod  
fuit in dicto ordine ipse testis jam sunt viginti  
anni elapsi, et quod credebatur ipse testis se habere  
triginta annos et plures. Interrogatus de vita dicti  
fratris Joannis Boni, dixit ipse testis, quod inter  
plures vices stetit et conversatus fuit cum dicto  
fratre Joanne Bono per tres annos, quandoque per  
duos annos minori tempore, in quibus temporibus  
dictus frater Joannes Bonus omni tempore jejuna-  
bat, exceptis diebus dominicis et tempore infirmi-  
tatis; in quo suo jejuniis, dixit dictus testis, quod  
vidit dictum fratrem Joannem Bonum uti unico  
cibo, et in septima parte minus quam aliquis alius  
frater; tempore autem quadragesimæ ducebat  
satis strictiorem et arctiorem vitam ultra quam  
ipse testis dicere posset, et cibo, potu, silentio,  
singularitate, et multis aliis.

299 Et dixit dictus testis quod dictus frater  
Joannes Bonus erat contentus unica cuculla subtili  
staminea, tam in hyeme, quam in æstate, sub  
qua ferebat ferabulas lineas, et quendam pannum  
lineum vel de stuppa, propter quandam suam in-  
firmitatem sanguine fluentem, et nihil ferebat in  
pedibus, neque cruribus aliquo tempore, nisi  
quandoque zipellos ligneos; et jacebat super unam  
tabulam tantum omni tempore, et ferebat magnam  
et longam barbam semper; et habebat dictus fra-  
ter Joannes Bonus in cella sua crucem, quam  
adorabat et aquam benedictam. Dixit dictus testis  
interrogatus se vidisse prædicta et singula prædi-  
ctorum, et notoria esse inter fratres. Interrogatus  
dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni,  
dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus  
habebat cellam suam separatam ab ecclesia fra-  
trum

E  
F. Thaddeus  
testimonium  
dicit de parco  
victu,

c  
d

de tenui vesti-  
tu, de pietate.



EX MSS.

trum per modicum spatium, de qua poterat audire divina officia, et audiebat. Tantum quotidie intrabat ecclesiam ad audiendam missam, quam audiebat cum magna devotione; et communicabatur quolibet die dominico corpore Domini nostri Jesu Christi cum magna reverentia, et multas lacrimas effundendo, et frequenter confitebatur peccata sua uni ex fratribus sacerdotum.

de proximi  
cura et san-  
ctitatis fama  
B. Joannis  
Boni.

300 Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus confortabat fratres suos quod time-  
rent et honorarent sanctam Romanam Ecclesiam, et crederent et tenerent, sicut ipsa credebat et tenebat, in omnibus et per omnia, et quod cave-  
rent sibi a Gazaris, et Patarenis, et ab omnibus hæreticis, quia illi perditæ erant, et salvari non poterant in suo statu, sicut ipse testis dixit se  
audivisse dictum fratrem Joannem Bonum talia et  
similia proferentem pluries. Interrogatus dictus  
testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni,  
dixit quod dictus frater Joannes Bonus erat pla-  
nus, dulcis, humilis, patiens, continens, castus,  
amator justitiæ, et confortabat fratres suos ad  
perseverantiam et patientiam, et ad omnes bonas  
virtutes, et reprehendebat fratres peccantes, et  
B male se habentes. Et dixit dictus testis se audi-  
visse et interfuisse prædictis, et notorium erat  
inter fratres. Interrogatus dictus testis de fama  
dicti fratris Joannis Boni, dixit quod fama ejus  
talis erat quod gentes circumstantes veniebant ad  
eum ad videndum et audiendum et tangendum  
ipsum tanquam virum justum et sanctum, et quod  
talis fama et opinio crevit et fuit de eo usque  
in finem vitæ suæ semper de bono in melius  
augmentando, ita quod ore dici non posset, sicut  
ipse testis vidit et audivit. Et dixit quod dictus  
frater Joannes Bonus fuit fundator et institutor  
dicti ordinis, secundum quod fratres communiter  
dicunt, et aliæ gentes, et quod prædicta testifica-  
tus est dictus testis non rogatus, neque doctus,  
sed quia ita est rei veritas.

## ANNOTATA.

a In ms. legitur : Dicebat et pub. Mans. f.; quas siglas ex historia, aliunde nota, interpretandas esse æstimavi. Certe Entius, filius Frederici, tum tempore Gregorii IX tum sub Innocentio IV pontifice paternas partes sustinuit.

C b Profecto absolutio hæc necessaria non erat; sed vir bonus videtur interdum conscientiam, ut vocant, perplexam habuisse; ex una parte cogitans bonum esse et utile hos peccatores ad pœnitentiam hortari, et forte ex altera justo latius extendens vetitum ne quis cum excommunicatis communicaret.

c Locum, dictum Collinam, nullum reperio in diocesi Cæsenate; sed tres sunt in diocesi Bertinorisiensi, unus in Firmana, unus in Asculana, unus in Faventina et unus in Camerinensi.

d Episcopus Foropoliensis seu Foropompiliensis jam pridem cathedram suam habet Bertinorii, unde vulgo ei titulus datur. In Commentario prævio, num. 125, jam quæstio instituta est de conventu de Poncelia.



D

## CAPUT VI.

Testimonia FF. Jacobi et Ar-  
dizzionis.

Frater Jacobus prædictus, juratus testis super præmissis, et suo juramento interrogatus, dixit quod ipse fuit in dicto ordine eremitarum jam sunt viginti anni elapsi, et quod erat ætatis triginta sex annorum. Et dixit ipse testis quod in fine dicti fratris Joannis Boni fuit conversatus, et stetit cum eo per septem annos continuos. De  
cujus vita interrogatus dixit quod, se teste vi-  
dente et serviente dicto fratri, ipse frater Joan-  
nes Bonus omni tempore jejunabat, exceptis diebus dominicis, et utebatur modico cibo et potu, minus  
ultra medietatem quam aliquis alius frater, et in  
quadragesima penultima vitæ suæ fuit usus quali-  
bet die una hostia pro cibo, et modico potu; et in  
ultima quadragesima vitæ suæ fuit usus qualibet  
alia quantitate panis ad modum hostiæ et modico  
potu, et nihil aliud, usque ad diem Jovis sanctum;  
et in illo die comedit de cibo et potu fratrum par-  
cissime in cella sua, et de residuo pane suo, de  
quo comederat per totam quadragesimam, misit  
fratribus suis. Et dixit dictus testis, quod, se teste  
vidente, dictus frater Joannes Bonus jacebat omni  
tempore super nudam assidem, et portabat in  
dorso suo unam cucullam stamineam subtilem,  
et incedebat sine caligis et discalciatus omni  
tempore, nisi quod quandoque ferebat zipellos  
ligneos, et barbam semper portabat maximam;  
et quod tempore quadragesimæ servabat majus  
silentium et singularitatem, quam aliis tempo-  
ribus. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ,  
dixit se vidisse prædicta, et ea esse notoria inter  
fratres.

F. Jacobus  
certum facit  
quam durus  
sibi esset  
B. Joannes  
Bonus in  
victu et vesti-  
tu;

E

302 Interrogatus dictus testis de fide dicti fra-  
tris Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes  
Bonus erat assiduus in cella sua in vigiliis et ora-  
tionibus instans die ac nocte; et communicabatur  
quolibet die dominico corpore Domini nostri Jesu  
Christi cum multa lacrimarum effusione, et serva-  
bat silentium die communicationis suæ; et confite-  
batur peccata sua frequenter, quandoque uni,  
quandoque alteri de sacerdotibus fratrum, nec  
habebat aliquem specialem confessorem. Et dixit  
dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus erat  
cultor maximus catholicæ fidei, quia dicebat, se  
teste audiente, quod oportebat omnes, qui salvari  
volebant, credere et tenere, sicut credit et tenet  
sancta Romana Ecclesia, et sicut continetur in  
Credo in unum Deum. Et detestabatur et confun-  
debat omnes hæreticos et excommunicatos, et  
specialiter Fridericum quondam imperatorem, et  
nuncios, et vicarios ejus, et potestates, qui mitte-  
bantur Cæsenam ab eo; quibus dicebat quod erant  
maledicti, et excommunicati, et quod salvari non  
poterant nisi redirent ad mandatum sanctæ Ro-  
manæ Ecclesiæ et domini Papæ. Et monebat  
fratres suos et confortabat in omni bono, et re-  
prehendebat eos qui non bene se habebant. In-  
terrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit  
se audisse et vidisse prædicta, et ea esse notoria  
inter fratres.

quam addi-  
tus veræ fidei  
et alienæ sa-  
lutis cupidus;

F

303 Interrogatus dictus testis de conversatione  
dicti fratris Joannis Boni, dixit dictus testis quod  
dictus frater Joannes Bonus erat humilis, planus,  
castus,

et quantum  
aliis polleat  
virtutibus.



A castus, amator fratrum, et homo continens in se omnes bonas virtutes; et talis erat conversationis, quod nullus poterat satiari se esse cum eo, ut ipse testis vidit pluries et audivit. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit dictus testis, quod erat fama de eo quod ipse erat sanctus homo et justus, et multæ gentes ibant et veniebant ad eum, ut ad patrem sanctum; et ita fuit habitus augmentando semper usque ad finem vitæ suæ; et ita habetur hodie. Et dixit dictus testis quod dictus frater tempore mortis suæ erat octuaginta annorum, et quod fecerat dictus frater Joannes Bonus pœnitentiam quadraginta annis in ordine heremitarum; de quo ipse frater Joannes Bonus fuit institutor et fundator, et in ipso finivit vitam suam, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, et interfuit, et quia hæc omnia notoria sunt inter fratres.

F. Ardizzio  
testatur de  
parco victu,

304 " Frater Ardizzione, natione Mantuanus, " presbyter heremita dicti ordinis de conventu " Mantuæ, juravit super præmissis articulis coram " examinatore præfato dicere veritatem, quam " sciret, et tacere mendacium, eodem anno, indi-  
B " ctione, octavo idus Novembris, Mantuæ in palatio " dicti domini episcopi Mantuæ, coram domino " Albizo, canonico Peccioli, et Bernardo, familiari " dicti domini episcopi, et fratre Ventura, heremita " dicti ordinis, testibus. "

Frater Ardizzione prædictus, juratus super præmissis, et interrogatus suo juramento, dixit quod ipse testis fuerat heremita dicti ordinis jam sunt triginta anni elapsi, et amplius, et quod fuit sacerdos jam sunt viginti septem anni elapsi, et quod ipse testis stetit cum dicto fratre Joanne Bono circa principium introitus ipsius testis apud Cæsenam in conventu fratrum heremitarum per sex annos continuos et plus, et postea plerisque vicibus, quandoque sex mensibus, quandoque uno anno, quandoque minus. De ejus vita interrogatus dictus testis dixit quod dictus frater Joannes Bonus omni tempore jejunabat, tam in hyeme, quam in æstate, exceptis diebus dominicis et tempore infirmitatis; in quo utebatur carnibus, licet modicissime. Et dixit quod dictus frater Joannes Bonus utebatur extra quadragesimam cibo et potu fratrum, licet in tertia parte et amplius (ut videbatur sibi testi) minus quam aliquis alius frater.

C  
quadragesimis, vestitu,

305 Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus tempore quadragesimæ agebat vitam arctiorem, respondit quod sic multum, in silentio, singularitate, cibo et potu; sed dixit se nescire visu, quia frater Joannes Bonus comede-  
bat in cella sua, et solitarius manebat, et inclusus; tamen publice dicebatur inter fratres, quod arctissimam vitam gerebat. Et dixit quod quando die Jovis Sancto dictus frater Joannes Bonus misit fratribus discumbentibus reliquias cujusdam panis conventualis, quo tantum fuerat usus per totam quadragesimam, et nihil alio, sicut notorium erat inter fratres, ut fratres comederent eas; et ipse testis comedit portionem suam. Interrogatus dictus testis, si dictus frater Joannes Bonus talem vitam agebat in omnibus quadragesimis, respondit quod secundum quod dictus frater Joannes Bonus erat sanus magis et minus, tempore quadragesimæ ducebat arctam, et arctiorem et asperiorem vitam. Interrogatus dictus testis si dictus frater Joannes Bonus potuisset plus comedere et bibere quam quod comedeat et bibebat, respondit quod sic. Interrogatus quomodo sciret, respondit quod ipse testis vidit eum comedere satis et

Octobris Tomus IX.

plus solito, ut solveret dubium quorundam fratrum, qui tentabantur, dicentes ad invicem, quod non posset plus comedere quia strictum habebat budellum a; quo viso cessavit tentatio et murmuratio dictorum fratrum. Et dixit etiam idem testis quod dictus frater Joannes Bonus usus fuit per totum illud tempus, in quo dictus testis fuit cum eo, se teste vidente, unica tantum cuculla staminea subtili, tam in hyeme quam in æstate, quæ hodie potest videri reservata a fratribus suis in quodam scrinio b; subtilis quam ferebat [non] nisi ferabulas lineas, et quendam pannum de lino vel de stuppa ad custodiam cucullæ, ne fœdaretur ea quadam infirmitate, quam patiebatur, et nudis cruribus et pedibus incedebat semper; sed quandoque ferebat zipellos ligneos; et barbam semper portabat magnam et albam; et contentus erat pro lecto nuda tantum asside, nihil super se, vel subtilis se retinendo nisi prædictam cucullam, nec utebatur nisi tempore maximæ infirmitatis igne. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, respondit se illis temporibus in quibus fuit conversatus cum eo vidisse prædicta, et ea esse notoria inter fratres et manifesta, et quia cella sua erat nitida et munda, et in ea nihil aliud apparebat pro corporis sustentatione, ut ipse testis dixit se frequenter vidisse.

306 Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus nolebat uti aliquo modo consilio medicorum. Et quando fratres sui multum instabant, inducebat eis exemplum beatæ Agathæ: Medicinam carnalem numquam etc.; more tamen laicali quia parum sciebat litteras c. Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, dixit quod dictus frater Joannes Bonus erat assiduus in cella sua vigilans in orationibus die ac nocte, in qua habebat crucem, et iconem beatæ Mariæ Virginis, ad quas adorabat, et aquam benedictam; et quotidie intrabat ecclesiam, et audiebat missam totam cum magna devotione; et cum levabatur corpus Domini nostri Jesu Christi oculos manibus junctis habebat ad ipsum, infinitas lacrimas emittendo; et qualibet die dominico communicabatur corpore Domini nostri Jesu Christi cum magna reverentia et multis lacrimis, ita quod oportebat sacerdotem communicantem eum diutius expectare, antequam posset propter multas lacrimas sumere corpus Christi. Et ipse testis dixit se communicasse illum frequenter, et omnia F prædicta sæpe vidisse.

307 Item dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus frequenter confitebatur peccata sua alicui sacerdotum de fratribus, nec specialiter plus uni quam alteri, sed ei quem primo habere poterat; et ipse testis dixit se fuisse confessorem suum quandoque et se vidisse frequenter confiteri. Item dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus erat cultor catholicæ fidei, dicendo in suis orationibus *Credo in unum Deum* totum, et *Pater noster*, et *Miserere mei Deus*, et alias orationes bonas, secundum quod homo illiteratus dicere poterat. Et dicebat fratribus suis frequenter, quod ita debebant firmiter credere per omnia, sicut continuebatur in *Credo in unum Deum*; et abominabatur, et confundebat publice et manifeste Gazaros, Patarenos, et omnes hæreticos utriusque sexus et excommunicatos, dicendo publice et aperte quod salvari non poterant in suo statu, nisi redirent ad unitatem et mandatum sanctæ Romanæ Ecclesiæ. Interrogatus de causa scientiæ dictus testis, respondit se prædictis interfuisse, et audisse, et ea esse notoria inter fratres et alias gentes Cæsenæ



ex MSS.

et Mantuæ Et dixit dictus testis se audivisse frequenter dictum fratrem Joannem Bonum dicere : Fredericus, olim imperator, erat maledictus et excommunicatus, et ipse et omnes sequaces ejus, pro eo quod erant rebelles domino Papæ, et sanctæ Romanæ Ecclesiæ.

et sancta  
conversatione  
B. Joannis.  
Boni.

308 Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus erat humilis, quietus, pacificus, benignus, castus, honestus, patiens, et lætus consolator mœstorum fratrum suorum et aliorum; et confortabat fratres suos ad virtutes, castitatem, honestatem, patientiam, perseverantiam, et ad fidem, et ad omnia bona opera; et reprehendebat et corripiebat eos, qui non bene se habebant, et confortabat eos, qui tentabantur, et erat amator caritatis, pacis, et paupertatis, et tractabilis multum; et verba semper ædificationis et virtutum, et non otiosa, erant in ore suo. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, dixit se interfuisse frequenter, et audisse prædicta, et ita esse manifestum inter fratres. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, dixit quod de ipso erat fama sanctitatis, justitiæ et veritatis Cæsena et Mantuæ, et per totam provinciam; et odor bonitatis suæ redolebat omnibus circumstantibus, ita quod clerici, et laici, religiosi, et sæculares, mares et fœminæ infiniti de partibus multis veniebant ad audiendum, videndum, tangendum ipsum tanquam virum justum et sanctum, et ita quod Ermini d transeuntes tangebant eum cum reverentia sicut sanctum: quæ omnia dictus testis interrogatus dixit se vidisse, et odor illius famæ et opinionis perseveravit et crevit usque in finem vitæ suæ; et prædicta dixit esse notoria et manifesta inter fratres, et Cæsena, et Mantuæ, et in vicinia tota. Et dixit quod tempore mortis suæ dictus frater Joannes Bonus erat octuaginta annorum, et quod pœnitentiam fecerat in ordine heremitarum quadraginta annis, et quod fundator et institutor ordinis heremitarum fuit, et in ipso finivit vitam suam, et quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus, neque doctus sed scientiæ visionis suæ prævia veritate, et quia hæc omnia ita sunt manifesta et notoria inter fratres.

C

## ANNOTATA.

a Budellus, Butellus, Batellus, quam vocem Terulliano jam fuisse cognitam tradit Cangius, sæpe in hoc processu occurrit. Significat autem intestinum; italis Budello; gallis veteribus per solitam suppressionem dentalis d seu t, inter duas vocales positæ, Boël; at recentioribus vero Boyau.

b Cfr Comment. prævius num. 175 et seqq.

c Supra ad marginem num. 175, pag. 816, annotavi hæc verba desumpta esse ex officio ecclesiastico S. Agathæ; sed iterum monet testis hæc verba a sancto viro prolata fuisse more laicali, seu lingua vulgari, non autem clericali, seu latine.

d Jam in Commentario prævio, num. 103, de his Erminiis seu Armenis dictum est.

## CAPUT VII.

## Testimonium FF. Marci et Jacobini.

Fr. Marcus, natione de Cæsena, prior fratrum heremitarum conventus Ariminensis a, juravit "super præmissis articulis coram examinatore "prædicto dicere veritatem quam sciret, et tacere "mendacium, eodem anno et indictione, octavo "idus Novembris, Mantuæ in palatio domini episcopi Mantuæ, præsentibus domino Albizo, canonico Peccioli, et fratre Ruberto de Cremona "heremita dicti ordinis, Vivaldino, filio Graziadei "de Mantua, testibus." Frater Marcus prædictus, juratus testis, et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse testis erat bene quadraginta annorum, et quod fuerat heremita jam sunt triginta anni, et amplius, et quod ipse testis presbyter fuerat jam sunt octodecim anni elapsi, et quod fuit conversatus cum fratre Joanne Bono per septem annos et amplius, intra plures vices stando cum eo, et conversando continuo tribus annis, et similiter et plus et minus quandoque in dicto tempore septem annorum; in quibus temporibus fuit ipse testis aliquando prior provincialis, quandoque conventualis dicti ordinis. Interrogatus dictus testis de vita dicti fratris Joannis Boni, dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus omni tempore jejunabat, exceptis diebus Dominicis et tempore infirmitatis. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus utebatur extra quadragesimam modico cibo et potu in minore quantitate satis quam aliquis alius frater, sicut apparebat in vasculis in quibus portabatur ei cibus et potus ad cellam suam, in qua morabatur; et in tempore quadragesimæ erat satis arctioris vitæ in cibo et potu, quia non comedeat tunc dictus frater Joannes Bonus, nisi aliquantulum panis tantum sine aliqua coquina, et in silentio et in singularitate, sicut notum erat sibi testi et omnibus aliis fratribus. Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus utebatur tempore infirmitatis parum de carnibus.

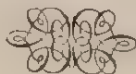
F. Marcus,  
olim provin-  
cialis, dicit de  
jejuniis,  
a

E

310 Item dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus tempore sanitatis suæ erat contentus unica cuculla subtili staminea, tam in hyeme quam in æstate, sub qua deferebat ferabulas lineas, et quemdam pannum de lino vel stuppa sine manicis, propter fluxum sanguinis, quem dicebatur pati, et semper nudis cruribus et pedibus incedebat; ferebat quandoque zipellos ligneos, et utebatur quadam asside pro lecto, nec volebat aliquem medicum tempore infirmitatis suæ, et hæc prædicta dictus testis dixit se vidisse et esse notoria inter fratres. Interrogatus dictus testis de fide fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus habebat cellam suam, in qua morabatur, et in qua erat assiduus, et in vigiliis et orationibus die ac nocte, et in qua habebat crucem Domini nostri Jesu Christi, et tabulam unam, in qua erat depicta imago beatæ Virginis Mariæ et aquam benedictam, et de qua cella audiebat divina officia, quæ fiebant a fratribus in ecclesia, et quotidie tempore sanitatis intrabat ecclesiam, et audiebat missam usque ad finem cum magna devotione, et qualibet die dominica communicabatur Corpore Domini nostri Jesu Christi cum magna reverentia; et ea die, qua communicabatur, de facili non loquebatur alicui fratrum, vel forensium.

vestitu, cella.  
p etate, fide  
F

Et





A Et frequenter confitebatur, se teste vidente, peccata sua; et ipse testis audivit ipsum quandoque confitentem sibi testi. Et dicebat dictus frater Joannes Bonus fratribus et aliis esse servandam fidem catholicam, sicut observat et tenet sancta Romana ecclesia, et quod nullus salvari poterat nisi in fide catholica, quam servabat et tenebat sancta Romana ecclesia. Et confundebat, et detestabatur, et abominabatur Gazaros, Patarenos, et excommunicatos, et omnes hæreticas pravitates. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, respondit se audivisse prædicta et vidisse, et esse notoria inter fratres.

aliasque virtutibus B. Joannis Boni.

311 Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat multæ charitatis, humilis, planus, suavis, et dulcis, castus, honestus, tractabilis, et affabilis, qui confortabat fratres suos ad virtutes omnes, et perseverantiam, et constantiam; et confortabat mœstos et tribulatos; et confortabat tentatos; et corripiebat et reprehendebat eos, qui non bene se habebant; et verba ædificationis, et non otii erant in ore suo. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, respondit se audivisse, et prædicta vidisse, et notoria esse fratribus. Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit dictus testis, quod fama sanctitatis dicti fratris Joannis Boni, et opinionis, et favoris, erat ineffabilis, ita quod de multis partibus infinitæ gentes veniebant ad videndum, audiendum, et tangendum ipsum tamquam virum sanctum et justum; et omnes recedentes ab ipso, gaudebant et lætabantur se ipsum vidisse; et odor ipsius famæ et opinionis fuit, et crevit de ipso fratre Joanne Bono usque in finem vitæ suæ; et hodie magis redolebat in memoria hominum, sicut evidenter apparet. Interrogatus quomodo sciret, respondit se vidisse, et quia manifesta sunt et notoria. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus fuit fundator et institutor ordinis heremitarum et quod in ipso egit pœnitentiam quadraginta annis quasi, et quod tempore mortis suæ erat octuaginta annorum, et quod in ipso ordine finivit vitam et quod prædicta testificatus est dictus testis, non rogatus neque doctus, sed quia secundum scientiam suam veritas sic se habet, et quia ita notorium est inter fratres.

F. Jacobinus narrat quam parco victu

312 Frater Jacobinus, oriundus de Mantua, heremita dicti ordinis, de conventu Mantuæ, juravit super præmissis articulis dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium, coram prædicto examinatore, eodem anno et indictione, vii Idus Novembris, Mantuæ in palatio dicti episcopi, præsentibus D. Philippo, vicario dicti D. episcopi, et D. Albizo, canonico Peccioli, et fratre Joanne Ferrario, heremita dicti ordinis, testibus. Frater Jacobinus prædictus juratus testis, super præmissis juramento dixit, quod jam sunt bene quinque anni elapsi quod ipse testis stetit in conventu fratrum heremitarum de Cæsena, ubi frater Joannes Bonus erat, bene per tres menses continuo et amplius, et aliis pluribus vicibus licet minoris temporis spatio. Interrogatus dictus testis de vita fratris Joannis Boni, dixit dictus testis, quod vita fratris Joannis Boni erat pretiosa et sancta, quia omni tempore jejunabat, excepto tempore infirmitatis et diebus dominicis, et extra quadragesimam utebatur unico cibo de conventu fratrum in minori quantitate satis quam aliquis alius frater et modico potu; in tempore autem illius quadragesimæ, in qua dictus testis fuit cum dicto fratre Joanne Bono, dictus frater Joannes Bonus fuit miræ

abstinentiæ. Interrogatus dictus testis quomodo miræ, respondit quod dictus frater Joannes Bonus in principio illius quadragesimæ, in tredecim diebus, fuit contentus tribus uncis panis tantum inter omnes tredecim dies et modico potu; in residuo autem tempore illius quadragesimæ utebatur quolibet die una particula panis facta ad modum hostiæ, et parum plus erat quam hostia, usque ad diem Jovis sanctum, sumendo modicum potus qualibet die de conventu fratrum et nihil aliud. In die autem Jovis sancto, fratrum precibus comedit et bibit de cibo et potu conventus, licet parum, et sequentibus duobus diebus duxit vitam similem priori, et prædicto die Jovis sancto, dictus frater Joannes Bonus accepit quasdam particulas panis, quæ remanserant ei de uno pane quo fuerat usus per totam quadragesimam, et misit fratribus; et ipsi comederunt, et dictus testis comedit suam particulam. Tempore autem infirmitatis suæ, abhorrebat medicos et auxilia medicorum, dicens quod Dominus noster Jesus Christus erat suus medicus et sanator.

313 Item dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus [utebatur] unica subtili staminea cuculla tantum et die et nocte illo tempore quo fuit cum eo dictus testis; sub qua ferebat ferabulas lineas et quendam pannum lineum, ne cuculla ejus quadam infirmitate quam patiebatur dictus frater Joannes Bonus deturparetur. Et incedebat nudis cruribus et discalciatus pedibus, nisi quod quandoque ferebat zipellos ligneos; et jacebat super unam assidem tantum, et barbam ferebat magnam semper. Interrogatus dictus testis de causa scientiæ, respondit se vidisse prædicta et ea esse notoria et manifesta inter fratres. Interrogatus dictus testis de fide dicti fratris Joannis Boni, respondit quod ipse testis vidit et audivit interdum quando dictus frater Joannes Bonus loquebatur fratribus suis, quibus dicebat quod essent boni homines et quod crederent et servarent et tenerent fidem sanctæ Romanæ Ecclesiæ sicut ipsa credit et tenet, et respuebat et confundebat omnes hæreticos, Gazaros, Patarenos, et excommunicatos, et vicarios et nuncios Frederici quondam imperatoris missos Cæsenam, publice et manifeste. Et in cella sua habebat crucem et tabulam, in qua erat depicta imago beatæ Virginis Mariæ, quas adorabat, et aquam benedictam; et qualibet die audiebat missam usque ad finem cum magna devotione et reverentia, et qualibet die dominico communicabatur Corpore Domini nostri Jesu Christi cum magna devotione, reverentia, et cum multa lacrimarum effusione; et ea die qua communicabatur dictus frater Joannes Bonus, non loquebatur alicui fratrum licet forensium, nisi maxima necessitas immineret. Interrogatus dictus testis quomodo sciret prædicta, dixit se vidisse et audisse et ea esse notoria inter fratres.

314 Et dixit dictus testis, quod dictus frater Joannes Bonus frequenter confitebatur peccata sua uni de sacerdotibus fratrum, qui sibi primus occurrebat cum confiteri volebat. Interrogatus dictus testis de conversatione dicti fratris Joannis Boni, respondit quod dictus frater Joannes Bonus erat planus, humilis, quietus, pacificus, castus, continens, abstinens, honestus, benignus, et lætus, et confortabat fratres suos et omnes qui loquebantur cum eo ad virtutes, ad patientiam, humilitatem, benignitatem, castitatem, et paupertatem, et perseverantiam, et ad alia bona, et reprehendebat fratres suos qui non gerebant bonam vitam, et alios qui non faciebant quæ debebant facere, et semper

E et vili vestitu utebatur B. Joannes Bonus; quam sincere ipse esset catholicus et alii ut similiter essent, curaret,

quam frequenter esset in non sacramentorum et quantum virtutes christianas colebat;



EX MSS.

semper verba Dei et ædificationis erant in ore suo. Interrogatus quomodo sciret prædicta dictus testis, respondit se audisse et vidisse et interfuisse, sicut dictum est, et ea esse notoria inter fratres.

Quantaque  
esset fama ejus  
sanctæ vitæ.

315 Interrogatus dictus testis de fama dicti fratris Joannis Boni, respondit quod bonæ, et sanctissimæ famæ et opinionis erat apud omnes, et infiniti veniebant ad videndum audiendum et tangendum ipsum, et venerabantur ipsum tanquam virum justum et sanctum, et recedentes lætabantur et gloriabantur multum se vidisse eum; et talis fama et talis opinio fuit et crevit usque in finem vitæ suæ, sicut hodie evidenter apparet. Interrogatus quomodo sciret prædicta, respondit se ea vidisse et ea esse notoria et manifesta fratribus suis et aliis gentibus circumstantis provincie. Et dixit dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus erat octoginta annorum tempore mortis suæ et quod quadraginta annis fecerat poenitentiam in ordine heremitarum, et in illo finivit vitam suam, receptis omnibus ecclesiasticis sacramentis, ipso teste vidente, ut dixit; et quod prædicta testificatus est non doctus, nec rogatus, sed quia ita vidit, et audivit, et novit esse rei veritatem, et quod hæc omnia notoria sunt inter fratres.

Expliciunt testes de vita, fide, conversatione et fama dicti fratris.

## ANNOTATUM.

<sup>a</sup> De conventu Ariminensi cfr Commentarius prævius, num. 125.

## PARS QUINTA.

Processus Mantuanus anni 1253  
continuatur. De fama sanctæ vitæ  
et miraculorum B. Joannis <sup>a</sup>.

## CAPUT I.

<sup>c</sup> Audiuntur testes quinque super  
fama beati et concursu ad ejus  
tumulum.

De qui re or  
agendum in  
hac parte  
exripitur  
quidam testis.

<sup>b</sup> Sequuntur testimonia clericorum et laico-  
<sup>c</sup> rum <sup>b</sup>. Articuli de fama publica sanctæ con-  
versationis et vitæ recolendæ memoriæ fratris  
Joannis Boni, fundatoris et institutoris ordinis et  
regulæ <sup>c</sup> heremitarum, et miraculorum quæ Deus  
ipsius meritis dicitur fecisse in vita et morte, et  
post mortem dicti fratris, anno Domini millesimo  
ducentesimo quinquagesimo tertio, indictione  
undecima, septimo idus Novembris. Dondedeus  
de Ammiratis, civis Mantuæ, juravit super præ-  
missis articulis coram examinatore prædicto <sup>d</sup>  
dicere veritatem quam sciret et tacere menda-  
cium eodem anno et indictione, septimo idus  
Novembris, Mantuæ in palatio dicti D. episcopi  
Mantuæ, præsentibus D. Albizo canonico plebis  
de Pecciolo, Vulturanae diocesis <sup>e</sup> et fratre  
Joanne Ferrario, heremita dicti ordinis, de con-  
ventu Mantuæ, testibus <sup>f</sup>.

317 Dondedeus prædictus, juratus testis super D  
præmissis, et sub suo juramento interrogatus, dixit <sup>Testificatio</sup>  
quod ipse testis erat bene quinquaginta annorum <sup>Dondedei de</sup>  
et plurium, et quod ipse testis erat laicus; et dixit <sup>fama beati.</sup>  
dictus testis quod dictus frater Joannes Bonus a  
clericis, laicis, masculis et feminis de Mantua et de  
partibus circumstantibus, et de Cæsena, universa-  
liter et communiter habebatur et fuit habitus,  
tempore vitæ suæ et tempore mortis suæ, sanctus  
et justus, et quod Deus miracula magna et multa  
faciebat per ipsum, et quod fama publica sancti-  
tatis et justitiæ erant de ipso in dictis terris et  
in earum viciniis. Interrogatus quomodo sciret,  
dixit se vidisse dictum fratrem Joannem Bonum  
communiter a dictis gentibus haberi et teneri  
sanctum et justum; et quod Deus miracula multa  
et magna faciebat per ipsum; et vidit gentes mul-  
tas venire de dictis locis ad dictum fratrem Joan-  
nem Bonum, et maxime tempore mortis suæ cum  
cereis magnis et multis, sicut hodie apparet <sup>g</sup>, et  
de prædictis dixit esse famam publicam in dictis  
locis. Interrogatus quid esset fama publica, respon-  
dit quod illud [quod] communiter gentes dicunt;  
et quod prædicta testificatus est non doctus neque  
rogatus, sed quia ita vidit, et videt, et scit ita esse, <sup>E</sup>  
quæ testificatus est.

318 " Presbyter Bartholomæus, canonicus plebis <sup>Introducun-</sup>  
" de Rivalta <sup>h</sup>, et Jerat ordinis Humiliatorum <sup>tur testes.</sup> <sup>h</sup>, et  
" Bonaventura, quondam D. Ricoboni, civis Man-  
" tuæ, juraverunt super præmissis dicere verita-  
" tem quam scirent et tacere mendacium, coram  
" dicto examinatore, Mantuæ in palatio D. episcopi  
" Mantuani eodem anno et indictione, vi idus  
" Novembris, præsentibus D. Philippo, vicario dicti  
" D. episcopi Mantuæ, et D. Albizo, canonico de  
" Pecciolo, et fratre Ventura, heremita dicti ordi-  
" nis, testibus. Item eodem anno indictione et die  
" domina Rosa, olim relicta Odibellonis, domina  
" Bonjuga, uxor Joannis Boni, et D. Concordia  
" filia quondam Alberti, cives Mantuani, juraverunt  
" super præmissis, coram examinatore prædicto,  
" dicere veritatem quam scirent, et tacere men-  
" dacium, præsentibus dicto D. Albizo, et Tebaldo  
" siniscalco <sup>k</sup> dicti D. episcopi, et fratre Ventura  
" prædicto, testibus. Item Benvenutus, quondam  
" Villani de Boccacis, civis Mantuanus, juravit  
" super præmissis dicere veritatem quam sciret et  
" tacere mendacium, coram prædicto examinatore  
" eodem anno, indictione, die et loco, præsentibus <sup>F</sup>  
" fratre Lanfranco, priore generali ejusdem ordi-  
" nis, et fratre Guidone, canevario <sup>l</sup> dicti D. epi-  
" scopi, et prædicto D. Albizo, testibus. <sup>l</sup>

319 Presbyter Bartholomæus prædictus, juratus <sup>Testificatio</sup>  
testis, et interrogatus suo juramento, dixit quod <sup>Bartholomæi</sup>  
dictus frater Joannes Bonus erat homo sanctus et <sup>presbyteri,</sup>  
justus, et tempore vitæ suæ habitavit Mantuæ et  
Cæsena et in circumstantibus locis, et quod Deus  
faciebat multa et magna miracula per ipsum in vita  
et in morte. Interrogatus quomodo sciret prædicta,  
respondit quod ipse testis ivit Cæsenam <sup>m</sup> propter  
famam publicam sanctitatis ejus ad videndum  
eum, quia multæ aliæ gentes ibant ad eum propter  
dictam famam; et audivit dici publice ibi quod  
sanctus erat, et quod Deus faciebat multa miracula  
pro eo. Interrogatus quanto tempore fuit dicta  
fama de dicto fratre Joanne Bono ante mortem  
ipsius, respondit, ut recordabatur ipse testis, per  
septem annos et amplius. Interrogatus si dicta  
fama duravit usque in finem vitæ suæ, respondit  
quod sic, et etiam post mortem, et durat hodie.  
Et dixit dictus testis quod tempore mortis dicti  
fratris Joannis Boni, gentes Mantuæ ibant et de  
partibus



A partibus circumstantibus catervatim cum magnis cereis et luminibus multis et magnis, et pane et vino *n* ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, propter publicam famam sanctitatis ejus et miraculorum quæ Deus faciebat pro ipso. Interrogatus dictus testis quid esset fama publica, respondit quod illud est [quod] communiter dicitur a gentibus. Interrogatus cujus ætatis esset dictus testis, respondit quod quinquaginta annorum, et quod prædicta testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit esse et est.

fr. Jerat, Hu-  
miliati,

320 Frater Jerat, prædictus testis, interrogatus suo juramento si fama publica fuit et est Cæsenæ et Mantuæ et in circumstantibus locis quod frater Joannes Bonus erat vir sanctæ vitæ, et quod Deus miracula fecit per ipsum in vita, in morte, et post mortem suam, respondit quod sic. Interrogatus quomodo sciret, respondit se audivisse et audire Mantuæ publice dici a gentibus, quod erat sanctus homo, et sanctæ vitæ, et quod Deus in vita et in morte sua multa, ipsius precibus et meritis, fecit miracula, et ipse testis propter famam publicam sanctitatis ejus ivit Cæsenam ad videndum ipsum, et vidit alias gentes ire ad dictum fratrem, et quod publice dicebatur Cæsenæ, quod sanctus erat et justus, et quod Dominus faciebat miracula per ipsum. Et dixit dictus testis quod tempore mortis dicti fratris Joannis Boni et post mortem vidit clericos et laicos, masculos et fœminas, magnos et parvos, ire ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, et videbantur omnes gentes de Mantua et de circumstantibus locis cum mirabilibus torquibus candelarum et cereis *o* laudantes et glorificantes Deum; et non poterat dicere dictus testis quanta erat laus et gloria gentium. Interrogatus dictus testis quid esse fama publica, dixit, illud quod communiter dicunt gentes. Interrogatus quanto tempore fuisset dicta fama de sanctitate dicti viri et de miraculis quæ Deus faciebat per ipsum ante mortem ipsius fratris Joannis Boni, respondit quod per septem annos, et amplius. Interrogatus dictus testis si dicta fama duravit et crevit usque in finem dicti fratris, respondit quod sic, et durat hodie, sicut evidenter apparet. Et dixit dictus testis interrogatus quod erat ætatis viginti sex annorum, ut credebatur, et quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, et ita notorium est quasi omnibus.

Bonajuncta,

C 321 Bonajuncta prædictus, juratus testis super præmissis, et suo juramento interrogatus si fama publica fuit et est Cæsenæ et Mantuæ et in circumstantibus locis, quod frater Joannes Bonus esset vir sanctæ vitæ, et quod Deus miracula fecisset per ipsum in vita et in morte sua, respondit quod sic. Interrogatus quomodo sciret, respondit quod ipse testis non posset nec sciret sufficienter exprimere quomodo omnes gentes de Mantua et de partibus circumstantibus habebant ipsum virum sanctissimum, et dicebant et dicunt omnes gentes Mantuæ quod vir sanctissimus fuit, et quod Deus per ipsum miracula fecit in vita et in morte sua, multa et magna; et dixit dictus testis quod propter famam publicam sanctitatis dicti fratris ipse testis ivit Cæsenam, et multæ aliæ gentes iverunt et ibant ad videndum, audiendum et tangendum dictum fratrem, propter miracula et mirabilia quæ Deus precibus dicti fratris dicebatur operari, et vidit et audivit publice dici Cæsenæ virum sanctum et justum. Interrogatus dictus testis quanto tempore dicta fama publica fuit de dicto fratre Joanne Bono ante mortem ejus, dixit quod per septem annos et amplius. Interrogatus dictus testis, si dicta fama duravit de dicto fratre usque in finem vitæ suæ,

respondit quod in tantum duravit et crevit quod in morte dicti fratris Joannis Boni totum commune *p* Mantuæ ibat et ivit ita honorifice ad ecclesiam S. Agnetis, ubi erat et est corpus ejus, et masculi et fœminæ, magni et parvi, cum cereis et luminaribus multis et magnis, et cum tanta gloria et honore, quod ipse testis dicere non poterat, et quod nec potestas Mantuæ, nec aliquis nisi Deus facere posset gentes Mantuæ ad tantam reverentiam commovere *q* ad quantam propter publicam famam sanctitatis dicti viri et miraculorum ejus gentes Mantuæ tunc temporis sunt commotæ, sicut hodie evidenter apparet. Interrogatus dictus testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod communiter gentes dicunt et tenent. Et dixit ipse testis quod erat viginti quatuor annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit et novit rei veritatem esse.

322 Domina Rosa prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento, si fama publica fuit et est Mantuæ et Cæsenæ et locis circumstantibus quod frater Joannes Bonus fuisset vir sanctus et justus in vita sua, et quod Deus fecisset miracula per ipsum in vita et in morte et post mortem suam, respondit quod sic. Interrogata quomodo sciret, respondit se insufficientem esse ad exprimendum quomodo gentes Cæsenæ et Mantuæ et de aliis locis circumstantibus habebant dictum fratrem Joannem Bonum virum sanctum et justum, et quomodo fama sanctitatis ejus, et bonæ opinionis in dictis locis erat magna et ineffabilis, et quod Deus ipsius precibus et meritis multa mirabilia et magna faciebat et fecit in vita et in morte sua.

323 Et dixit dicta testis quod ipsa ivit Cæsenam ad videndum, audiendum et tangendum ipsum propter publicam famam sanctitatis ipsius; et vidit multas gentes ire, etiam de remotis partibus, ad dictum fratrem; et dixit dicta testis quod audivit dici Cæsenæ ab omnibus gentibus publice quod dictus frater Joannes Bonus erat sanctus homo et justus et quod Deus ipsius precibus multa miracula faciebat et fecerat. Interrogata quanto tempore fuit dicta fama publica de dicto fratre ante mortem ipsius, respondit quod bene per quatuordecim annos *r*, et amplius. Interrogata dicta testis si dicta fama duravit et crevit usque in finem dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic, ita quod quasi omnes homines et mulieres, magni et parvi, ibant ad ecclesiam S. Agnetis, ubi erat et est corpus ejus, post mortem dicti fratris Joannis Boni et in morte, cum multis cereis et aliis luminaribus, et multis aliis variis oblationibus, et cum multa reverentia et devotione, et hodie vadunt, sicut satis manifeste apparet *s*. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod dicitur et creditur communiter a gentibus. Interrogata dicta testis cujus esset ætatis, dixit quod bene quinquaginta annorum; et dixit dicta testis quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia firmiter rei veritas sic se habet.

#### ANNOTATA.

a In hac parte quinta agitur de sola fama sanctitatis et miraculorum beati.

b Significatur his verbis testes in hac parte non esse amplius ex ordine eremitarum, ut in parte præcedenti.

c Dicitur hic beatus institutor regulæ heremitarum, id est, auctor constitutionum et consuetudinum secundum quas vivebant. Cfr pag. 816 annot. i.

d Coram



EX MSS.

d Coram examinatore prædicto, *id est, ut dicitur num. 168, coram magistro Michaële, examinatore a summo pontifice deputato. Cfr pag. 769 num. 4.*

e Benvenutus, canonicus S. Hilarii, Parmensis diœcesis. *In Brevi notitia abbatiarum Italiæ, auctore Lubin, non prodit præpositura canonicorum hujus nominis; sed in tabulis geographicis, leucis circiter tribus ultra Parmam, versus meridiem, reperio pagum dictum S. Hilario de Baganza, sic nuncupatum a vicino fluvio Baganza; quem verisimile est rexisse hunc canonicum.*

f Quodnam fuerit horum testium munus, vide supra pag. 770 num. 7.

g Sicut hodie apparet. Patet hos cereos circa tumulum, ad ejus ornatum, fuisse relictos.

h Rivalta, ad partem septentrionalem Lacus Superioris et ad Mincium fluvium.

i Ordinis Humiliatorum. Notum est inchoatum hunc esse Mediolani sæculo XII a quibusdam nobilibus viris, qui relictis uxoribus suis, votis se obstrinxerunt. Floruerunt diu, sed ineunte sæculo XVI reformatione indigebant, cui strenue sed frustra adlaboravit S. Carolus Borromæus; et demum a S. Pio V suppressi sunt. Eorum historiam prosequitur Tiraboschius noster in dissertationibus quas monumentis Humiliatorum præfixit (1).

k Siniscalcus D. episcopi. Senescalco incumbat cura domus, plerumque etiam rei familiaris administratio; in solemnioribus etiam domino ad mensam ministrabat: sed hæc pro temporibus et regionibus varia fuisse.

l Canevarius D. episcopi. Canevarius idem est ac custos canevæ, qua voce Itali olim designabant cellam penuariam et vinariam.

m Ivit Cæsenam. Habitabat autem in pago seu plebe Rivalta, ad septentrionem Mantuæ; ex quo apparet ex locis valde distantibus propter famam publicam sanctitatis beati, ut hic Bartholomæus loquitur, fideles Cæsenam ivisse.

n Cum pane et vino, beati et ejus conventui offerendis.

o Videbantur omnes gentes de Mantua et circumstantibus locis cum mirabilibus torquibus candelarum et cereis. Dicitur infra num. 321 totum commune Mantuæ ivisse ad tumulum beati, et alio loco, num. 323: Quasi omnes homines et mulieres, magni et parvi, ibant ad ecclesiam S. Agnetis. Similia habentur num. 322, 324 etc. Quod vero additur his aliisque locis; eos ivisse cum cereis et luminaribus multis, non potest intelligi de sola illa die, qua pueri Mantuani parochiæ S. Nicolai beati tumulum cum quodam candelabro, ingenti cereo et multis candelis instructo, adiverunt. Cfr Comment. num. 74. Contingebant scilicet ista frequenter ab obitu beati ad tempus quo hi processus instruebantur et deinceps.

p De Communibus Longobardiæ consulendum recentissimum et eruditum opus D. De Haulleville (2).

q Redit hic sponte sua in mentem quædam prophetia beati, qua gloriam sibi post obitum obventuram prædicit. Supra pag. 783, num. 43.

r Per quatuordecim annos; id est, tot annis ante mortem beati, Mantuæ vivens, audiverat de sanctitate et miraculis ejus, quum habitaret procul inde, Cæsenæ in Romandiola.

s Hodie vadunt, sicut satis manifeste apparet. Idem alii testes affirmant: ex quo manifestum est non in sola elevatione corporis, mense Maji anni 1251, magnum fuisse concursum ad tumulum beati. Dicebantur enim hæc pro testimonio die 8 Novembris anni 1253.

## CAPUT II.

## Audiuntur testes alii novem super iisdem.

Domina Bonjuga prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento si fama publica fuit et est Mantuæ et Cæsenæ, et in locis circumstantibus, quod frater Joannes Bonus fuisset vir sanctus et justus in vita sua, et quod Deus fecisset multa miracula per ipsum in vita et morte et post mortem dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic. Interrogata quomodo sciret, respondit quod ipsa testis ivit Cæsenam ad videndum et tangendum et audiendum ipsum, et quod multæ gentes de locis vicinis veniebant cum multa devotione eodem modo ad eum, et quod tanta erat bona fama ipsius et opinio apud omnes gentes maxime Cæsenæ et Mantuæ, quod ipsa testis nullo modo nec ore nec corde poterat exprimere. Interrogata quanto tempore fuit dicta fama publica de dicto fratre Joanne Bono ante mortem ejus, respondit quod per quatuordecim annos, ut dixit se firmiter credere. Et dixit dicta testis, quod prædicta fama et opinio dicti fratris Joannis Boni duravit et crevit usque in finem vitæ suæ, ita quod in morte dicti fratris Joannis Boni omnes homines, scilicet clerici et laici, mares et feminæ, magni et parvi, iverunt cum magna devotione et reverentia ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, et cum multis cereis et luminaribus aliis multis, et fuit tanta multitudo gentium euntium, et tantus concursus propter publicam famam dicti fratris, quod ipsa nullo modo dicere posset. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod gentes omnes dicunt et credunt. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset ipsa testis, respondit se quinquaginta annorum esse, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ipsa sic vidit et audivit et est rei veritas.

325 Domina Concordia prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento si fama publica fuit et est Mantuæ et Cæsenæ et locis circumstantibus quod frater Joannes Bonus fuisset vir sanctus et justus in vita sua, et quod Deus multa et magna miracula fecisset per ipsum in vita et in morte sua et post mortem, respondit quod sic. Interrogata quomodo sciret, respondit quod propter famam quam longo tempore audiverat de dicto fratre Joanne Bono ipsa ivit Cæsenam ad videndum eum, et vidit multas alias gentes de circumstantibus locis ire ad eum, et quod Mantuæ et Cæsenæ publice dicebatur et habebatur homo Dei, et sanctus et justus, et ineffabilis opinionis. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod communiter creditur et dicunt gentes. Interrogata dicta testis, si dicta fama duravit et crevit usque ad finem vitæ dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic, adeo quod in morte dicti fratris Joannis Boni et post mortem a ipsius ita omnes gentes indifferenter concurrerunt cum luminibus et cereis maximis, sicut hodie evidentem apparet, ad ecclesiam B. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, quod nullo modo dici posset. Interrogata dicta

Testes de fama beati et concursu ad ejus tumulum: Bonjuga.

Concordia.

(1) Vetera Humiliatorum monumenta, Mediolani 1768. Tomi

tres. — (2) Hist. des comm. lombardes, t. I et II, Gand 1838.

testis



A testis quanto tempore fuit dicta fama de dicto fratre ante mortem ipsius, respondit quod per septem annos et amplius; et dixit dicta testis se esse ætatis quinquaginta annorum et quod prædicta testificata est dicta testis non rogata neque docta, sed quia ita firmiter novit esse.

Benvenuto.

326 Benvenutus prædictus, juratus testis, et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse audivit et vidit olim Mantuæ et Cæsenæ et nunc publice dici et communiter ab omnibus gentibus, publicam famam esse, quod frater Joannes Bonus erat sanctæ vitæ et sanctæ conversationis, et quod Deus in vita et in morte et post mortem dicti fratris Joannis Boni multa et magna miracula fecit et faciebat, et quod ipse testis propter publicam famam sanctitatis ipsius jam sunt duodecim anni ivit bis de Mantua usque Cæsenam et vidit alias multas gentes ire ad videndum dictum fratrem tamquam virum sanctum et hominem justum et multum desideratum. Et dixit dictus testis, quod tempore mortis dicti fratris Joannis Boni gentes Mantuæ cum luminibus et cereis concurrerunt ita ad ecclesiam S. Agnetis, ubi erat corpus dicti fratris et est, quod ipse testis nullo modo dicere posset. Interrogatus dictus testis quanto tempore fuit talis fama et opinio de dicto fratre ante mortem ipsius fratris, respondit quod bene per quatuordecim annos et amplius b, et duravit et crevit dicta fama de dicto fratre usque in præsentem diem, sicut satis manifeste apparet. Interrogatus dictus testis quid esset fama publica, dixit quod illud quod communiter gentes dicunt. Et dixit ipse testis se testem esse ætatis triginta annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non doctus neque rogatus, sed quia ita vidit et audivit, et videt et audit, et novit ita rei veritatem esse.

B

b

Introducuntur  
novi testes de  
fama beati et  
concursu ad  
tumulum :

c d  
e

327 " Domina Ungara, olim relicta de Ficaroli, " de Pultronis c, civis Mantuæ de ora S. Leonardi d, " et Domina Rosonese, uxor D. Zanelli, civis " Mantuæ, quæ moratur in burgo Beccariorum e, " juraverunt super præmissis dicere veritatem " quam scirent et tacere mendacium, coram dicto " examine, Mantuæ in palatio dicti D. episcopi, " eodem anno et indictione, iv idus Novembris, " præsentibus fratre Joannino heremita dicti ordi- " nis, et dicto D. Albizo, et Vivaldino, filio Gra- " ziadei Mantuani, testibus. " Domina Ungara prædicta, jurata testis et interrogata sub jura- mento dixit, quod occasione cujusdam suæ magnæ infirmitatis, audito de fama dicti fratris Joannis Boni, de Mantua ivit Cæsenam cum multis aliis gentibus ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum quem dixit se vidisse, et liberatam fuisse statim ab infirmitate quam patiebatur. Et dixit dicta testis quod vidit ire ad eum gentes infinitas de multis partibus, et quod fama publica est et erat Cæsenæ et Mantuæ quod dictus frater Joannes Bonus vir multæ sanctitatis erat, et quod Deus multa et magna miracula fecit et faciebat per ipsum in vita, morte et post mortem dicti fratris Joannis Boni; et prædicta fama fuit de dicto fratre et crevit de illo per duodecim annos ante mortem dicti fratris Joannis Boni, et duravit usque in finem vitæ dicti fratris et durat hodie. Et dixit dicta testis quod tempore mortis dicti fratris vidit cum cereis et luminibus multis tantam gentem ire, et cum tanta devotione et tanto gaudio ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, quod non posset hoc ore exprimere. Et dixit dicta testis interrogata quod publicum est, quod gentes omnes credunt; et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit ut dictum est. Et dixit

dicta testis se esse triginta annorum et amplius.

EX MSS.  
Rosonese.

328 Domina Rosonese prædicta testis interro- gata super præmissis, dixit, quod ipsa erat multum puella, et dicta mater sua duxit eam Cæsenam ad fratrem Joannem Bonum, et vidit multas alias gentes ire ad ipsum, et magna fama erat de ipso tanquam de viro sancto et justo; et dixit quod tem- pore mortis dicti fratris vidit omnes gentes cum cereis ire ad sepulcrum dicti fratris, et ipsa testis ivit; et dixit quod prædicta testificata est non docta neque rogata, sed quæ dixit notoria sunt multis.

329 " Dominus Vivianus, frater pœnitentiarius, " quondam Caresalasciarum, de Letebonano, Regien- " sis diocesis, domina Maria Bella, olim relicta " Bonacursi, de ora de Pultronis, et Domina Maria, " quondam Zaniboni, de ora S. Mariæ de caritate f, " et Domina Humilitate, quondam Alberti, de ora " S. Stephani g, et Domina Alda, olim relicta Bo- " naventuræ de Corvis, de ora S. Petri h, juraverunt " super præmissis dicere veritatem quam scirent " et tacere mendacium coram examine præ- " dicto, eo die, anno et indictione, iii idus Novem- " bris, Mantuæ in dicto palatio D. episcopi, coram " Benvenuto canonico S. Hilarii, Parmensis diœ- " cesis, et D. Albizo canonico prædicto, et fratre " Guidone, canuario dicti D. episcopi, testibus. "

Introducuntur  
novi testes  
super eisdem

f

g

h

E  
et audiuntur;  
Vivianus.

330 Dominus Vivianus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse testis cum pluribus aliis gentibus, propter publicam famam sanctitatis ejusdem fratris Joannis Boni, ivit Cæsenam ad videndum dictum fratrem; et dixit quod erat publica fama Cæsenæ et Mantuæ et aliis locis vicinis, quod Deus multa et magna mira- cula fecit in vita et in morte et post mortem ipsius fratris, precibus ipsius; et ipse testis dixit se vi- disse de miraculis per ipsum factis, et ista fama fuit de dicto fratre ante mortem ipsius fratris, ut recordabatur ipse testis, per viginti octo annos. Et dixit ipse quod illud quod fecerant gentes Mantuæ in morte dicti fratris cum cereis et aliis luminari- bus, ipso teste præsentem, ipse testis non posset dicere, et quanta et qualiter est hodie per Lombar- diam et Romandiolam fama publica multæ sancti- tatis dicti fratris. Interrogatus quid esset fama publica, dixit, quod communiter dicitur et creditur a gentibus, et dixit quod ipse testis erat quinquaginta annorum et fuit frater pœnitentiæ et chari- tatis i jam per octodecim annos, et quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et ita est, ut communiter creditur.

Humilitate,

331 Domina Humilitate prædicta, jurata dixit quod ivit Cæsenam propter publicam famam dicti fratris et vidit dictum fratrem Cæsenæ et Mantuæ haberi sanctum et justum, et quod dicebatur ab omnibus quod Deus faciebat multa miracula pro eo, et ita hodie dicitur et creditur. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, dixit quod illud quod omnes gentes dicunt et credunt; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et dicitur, et multa alia, quæ ipsa testis dicere non posset, tamen manifesta sunt.

332 Domina Maria prædicta, jurata testis et in- terrogata dixit, quod propter publicam famam quæ erat de dicto fratre Joanne Bono, ipsa cum multis aliis gentibus ivit Cæsenam, et vidit dictum fra- trem Joannem Bonum, et fama publica erat et est, quod Deus faciebat multa miracula per ipsum, et ipsa vidit de miraculis suis multis et magnis. Et habetur hodie sanctissimus apud Deum; et dixit dicta testis quod ipsa testis erat quadraginta anno- rum,

Maria.



EX MSS.  
et Mariabella.  
Attestationes  
de auctoritate  
apographi  
primarii ho-  
rum proces-  
sum.

rum, et quod prædicta testificata est ex eo tantum quod ita vidit esse.

333 Domina Mariabella prædicta, jurata testis et interrogata dixit quod in vita dicti fratris stetit Cæsenæ et vidit dictum fratrem Joannem Bonum haberi et teneri sanctum et justum, et quod Deus multa et magna miracula faciebat per ipsum, et ipsa testis vidit de suis miraculis pluries, et talis est fama publica de eo per totam provinciam quod vix dici posset. Et dixit interrogata quod fama publica erat illud quod omnes gentes dicunt et credunt; et dixit interrogata quod ipsa testis est quinquaginta annorum, et quod prædicta testificata est non docta, sed quia ita vidit et audivit esse.

„ Concordat cum suo originali existente in archi-  
„ vio serenissimi D. N. ducis Mantuæ et Montisfer-  
„ rati in colto *k* rerum pertinentiarum ad animam.  
„ In quorum fidem etc. Idibus Jan. MDCXLI. Ego  
„ Hippolytus Castellus jur. cons. et eques, ipsi ar-  
„ chivo ducali præfectus, ejusdemque serenissimi  
„ D. a secretis confinium subscripsi.

„ Supradictum D. Hippolytum Castellum archivii  
B „ ducalis præfectum esse talem qualem se asserit  
„ illiusque attestationibus hic plenam adhiberi  
„ fidem et merito ubique locorum adhibendam esse  
„ attestor ego infra scriptus ejusdem serenissimi  
„ D. ducis Mantuæ et Montisferrati primus can-  
„ cellarius. Ex ducali cancellaria Mantuæ die xx  
„ Januarii MDCXLI. Julius Tomasius cancellarius  
„ subscripsi. „

(L. S.)

#### ANNOTATA.

a In morte... et post mortem ipsius. *Ex testimo-  
niis hujus partis processuum liquido constat*  
1<sup>o</sup> statim ab obitu beati concursum ad ejus tumu-  
lum incepisse, et anno 1251, occasione elevati cor-  
poris, fuisse solum renovatum et auctum; ac nul-  
latenus dici posse non fuisse inchoatum nisi illo  
anno. Cfr supra p. 854 annot. o et p. 853 n. 323.  
Quod ex aliis partibus processuum non adeo elu-  
cescit. Atque inde confirmatur quod in Comment.  
dictum est num. 171, causam ob quam corpus  
B. Joannis terræ mandatum fuerit altero die ab  
obitu, fuisse nimium fidelium concursum. 2<sup>o</sup> Con-  
stat etiam ex hac quinta parte, famam sanctitatis  
beati Mantuæ increbuisse multis annis ante ejus  
C mortem; et Mantuanos multos Cæsenam ivisse,  
ejus invisendi gratia, licet Mantuam inter et  
Cæsenam numerentur leucæ circiter 35.

b Fama... ante mortem... bene per quatuorde-  
cim annos. Quod hic affirmat Benvenutus, filius  
Villani de Boccacis, affirmavit superius num. 322  
domina Rosa; et ambo erant cives Mantuani: alii  
tamen dicunt se ab annis septem et amplius audi-  
visse de B. Joanne. Denique Vivianus, frater pœni-  
tentiae et caritatis (id est, pertinens ad aliquam  
congregationem tertiariarum, et ut verisimile est  
ad congregationem tertiariarum ipsius B. Joan-  
nis) oriundus de Letebonano, Regiensis diocesis,  
dicit famam beati, ante ejus mortem increbuisse,  
ut recordabatur, per viginti octo annos. Supra  
num. 330.

c De Pultronis, seu, ut dicitur num. 329, de ora  
de Pultronis, civitatis Mantuæ.

d De ora S. Leonardi, id est, de ea parte Man-  
tuæ in qua sita est ecclesia S. Leonardi. Partes  
Mantuæ pleræque, sive oræ, ut patet ex processu,  
nuncupabantur a sua ecclesia parochiali aut

præcipua. Exstat etiamnum ecclesia S. Leonardi, D  
quæ olim parochialis fuit, sed nunc pertinet ad  
parochiam SS. Gervasii et Protasii.

e In burgo Boccariorum. In elencho paræciarum  
diocesis Mantuanæ, districtu sexto, cujus caput  
Castellum Gaufridi, occurrit paræcia Boccherre;  
verum crediderim hic potius significari aliquod  
suburbium Mantuæ.

f Ora S. Mariæ de caritate. Ecclesia hujus no-  
minis etiamnum parochialis est.

g De ora S. Stephani, ubi fuit olim ecclesia  
parochialis ejus nominis, dicta postmodum S. Te-  
resiae, dum ea utebantur Virgines Carmelitanæ;  
quæ post earum suppressionem extremo sæculo  
præcedenti diruta est.

h De ora S. Petri, id est, de parochia ecclesiæ  
cathedralis, titulo S. Petri.

i Cfr supra annot. b.

k Colto, ex voce italica cogliere, id est, colligere;  
significat aliquam collectionem rerum.

#### PARS SEXTA.

Miracula post mortem ultimo  
recepta a.

#### CAPUT I.

Liberatur Ottobellus a cæcitæte.

Miracula quæ Deus meritis recolendæ memo-  
riæ fratris Joannis Boni dignatus est operari.  
Domina Alberta, uxor Bonacursi, della Rotta  
delle femine, Mantuanæ diocesis, et Jemma,  
quondam Joannis, de Cherecaschi, ejusdem  
diocesis, juraverunt super prædictis dicere ve-  
ritatem quam scirent et tacere mendacium coram  
prædicto examinatore, eodem anno, indictione  
et loco, vi idus Novembris, præsentibus fratre  
Guidone, canevaro D. episcopi Mantuæ, et  
D. Albizo canonico Peccioli, Vulturanae diocē-  
sis, fratre Jacobino, heremita dicti ordinis, testi-  
bus. Item D. Bartholomæus, filius D. Bonaven-  
tura, civis Mantuæ, juravit de præmissis dicere  
veritatem, quam sciret et tacere mendacium,  
coram examinatore, eodem anno, indictione et  
loco, quinto idus Novembris, præsentibus ma-  
gistro Oddone, rectore ecclesiæ de Cippata, et  
prædicto D. Albizo canonico, et fratre Bonaven-  
tura, heremita dicti ordinis, testibus. Item  
Joannes, quondam Bernardi, de Castellucchio b,  
Mantuanæ diocesis, juravit super præmissis  
dicere veritatem quam sciret et tacere menda-  
cium, coram examinatore prædicto, eodem anno  
indictione et loco, iv idus Novembris, præsen-  
tibus D. Philippo, vicario dicti D. episcopi, et dicto  
D. Albizo, et fratre Joannino, heremita dicti  
ordinis, testibus. Item D. Orenda, quondam  
D. Alberti, de Bagnolo c, Mantuanæ diocesis et  
domina Orivans, filia D. Bonaventuræ, de Man-  
tua, juraverunt super præmissis dicere verita-  
tem quam scirent et tacere mendacium coram  
prædicto examinatore, eodem anno, indictione  
et loco et die, præsentibus D. Semprebono,  
notario de Feragutis de Mantua, et fratre Ven-  
tura, heremita dicti ordinis, et Joannino, quon-  
dam

Introductio  
testium.

F

b

c



A " dam Bernardi, de Castellucchio, et dicto canonico  
" Albizo, testibus. "

Testificatio  
Albertæ de  
filio Octobelli  
liberato a  
cæcitate:

335 [Miraculum primum.] Domina Alberta, uxor Bonacursi prædicti, jurata et interrogata, dixit sub suo juramento quod transacto festo Nativitatis proxime venturo erant duo anni completi quod ipsa habebat filium suum parvum quasi quatuor annorum, nomine Octobellum, qui steterat septem septimanis et amplius quod non viderat lumen aliquo modo; quæ Alberta mater dicti Octobelli cum audisset de fama dicti fratris jam longo tempore, et quædam mulier matertera dictæ Albertæ, nomine domina Orenda, consulisset ei quod voveret dictum Octobellum filium suum dicto fratri Joanni Bono, vovit dictum filium suum Octobellum dicto fratri Joanni Bono, dicens: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono Octobellum filium meum carentem lumine oculorum suorum, quem si Deus illuminaverit meritis dicti fratris Joannis Boni, ego offeram ei duos oculos cereos. Quo voto facto, transactis duobus diebus post votum, uno mane invenit dictum Octobellum illuminatum, et cum ipsa Alberta ploraret de dolore quem habebat et pœna quam patiebatur filius ejus Octobellus, filius dictus dixit Matri: Mater, noli plorare, quia ego video bene lumen. Quæ Alberta mater dicti pueri complevit votum suum, et fecit sicut voverat cum magno gaudio et lætitia. Interrogata dicta D. Alberta quis interfuit quando emisit votum, credit quod domina Orenda, quæ dedit ei consilium de voto. Interrogata quantum stetit dicta D. Alberta quod fecit votum post dictum consilium, respondit quod eadem die fecit. Interrogata si postea dictus Octobellus bene vidit semper, respondit quod sic, quod bene vidit et videt, Deo gratias. Interrogata quantum tempus est quod hoc fuit, respondit quod in mense Januario proxime venturo erant duo anni. Interrogata de mense, dixit quod in mense Januarii. Interrogata de die, respondit quod die veneris emisit votum, et die lunæ sequenti in mane invenit dictum filium suum Octobellum illuminatum. Interrogata si publicum fuit quod dictus filius ejus Octobellus esset ita cæcus, et precibus et meritis dicti fratris Joannis Boni esset illuminatus, respondit quod sic, et quod prædicta testis dixit non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas.

De eodem miraculo testificatio Jemma,

336 Jemma prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa vidit Octobellum per septem septimanas quod lumen non vidit aliquo modo. Interrogata quomodo sciret quod lumen non videret, respondit quod ipsa Jemma morabatur cum quadam domina Gerarda, sorore matris dicti pueri, unde oportebat eam ire frequenter quotidie ad domum D. Albertæ, et videbat dictum puerum Octobellum sine lumine oculorum, et erat publicum et manifestum in contrata quod dictus puer sine lumine oculorum erat, et quod Deus restituerit ei lumen meritis dicti fratris Joannis Boni, et propter votum emissum a dicta D. Alberta, matre dicti Octobelli. Et dixit dicta testis, quod ipsa non interfuit voto; tamen illa die qua mater dicti pueri dixit se fecisse votum vidit dictum puerum Octobellum cæcum, et transactis duobus diebus vidit eum illuminatum; et vidit dicta testis Albertam euntem cum puero et duobus oculis cereis quos deportabat ad sepulcrum dicti fratris propter votum emissum, ut dicebat. Interrogata quantum tempus est quod hoc fuit, respondit quod in proximo Januario erunt duo anni; de die autem et hora dixit se non recordari. Interrogata dicta testis si dictus Octobellus vidit postea semper bene lumen, respondit quod sic, et vidit

Octobris Tomus IX.

et videt usque in præsentem diem. Interrogata si publicum est quod dictus Octobellus fuerit ita cæcus, et meritis dicti fratris fuerit illuminatus intra duos dies post emissum votum a dicta Alberta matre, respondit quod sic, et dixit dicta testis quod erat ætatis viginti quinque annorum, et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit ut dictum est.

337 Joanninus, quodam Bernardi, prædictus juratus testis, suo juramento interrogatus, dixit quod ipse testis vidit dictum puerum Octobellum carentem lumine omnino bene per unum mensem et amplius. Interrogatus quantum tempus esset quod vidit dictum Octobellum puerum ita cæcum, respondit quod erant fere duo anni elapsi; et dixit dictus testis quod dicta D. Alberta, de consilio ejusdem materteræ suæ, dominæ Orendæ, fecit votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris restitueret lumen dicto Octobello filio suo, quod iret ad sepulcrum dicti fratris et offerret ei duos oculos cereos; et post duos dies post votum emissum, dictus Octobellus illuminatus est inter duos dies, et vidit et videt; et dixit dictus testis, quod dicta D. Alberta, mater dicti pueri, et dicta domina Orenda, matertera dictæ Albertæ et quædam alia mulier, nomine Orivans, nurus dictæ Albertæ, et ipse testis, iverunt ad ecclesiam S. Agnetis ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et dictus testis dixit quod portavit dictum puerum, et mater portavit oculos cereos, quos obtulit ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni; et dixit dictus testis quod dictus puer semper postea bene vidit et videt. Interrogatus de mense, die et hora, dixit se non recordari; dixit tamen quod credebatur quod fuisset in mense Januarii; et dixit quod votum fuit factum in hora serotina, et puer fuit inventus postea in capite duorum dierum in mane sanus. Interrogatus dictus testis si fuisset præsens quando factum fuit votum, respondit quod non, sed dixit quod dictum puerum vidit cæcum, et post duos dies vidit eum illuminatum, tunc temporis quando dicta Alberta fecit dictum votum. Interrogatus dictus testis si publicum erat in vicinia puerum esse cæcum et quod liberatus fuerit meritis dicti fratris Joannis Boni et propter emissum votum a matre dicti Octobelli, respondit quod sic. Interrogatus dictus testis quomodo sciret quod dicta Alberta fecisset dictum votum, respondit, tunc tempore liberationis dicti pueri, se audivisse a dicta Alberta et Orenda. Item dixit dictus testis esse se ætatis octodecim annorum et plurium; et dixit dictus testis quod dictus Octobellus erat quasi quatuor annorum quando liberatus est. Et dixit dictus testis quod prædicta testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit et audivit.

338 Domina Orenda prædicta, jurata testis et interrogata juramento, dixit quod Alberta neptis sua habebat et habet quemdam filium suum, nomine Octobellum, qui non videbat lumen, sed cæcus erat. Interrogata quomodo sciret quod cæcus erat, respondit quod ostendebat ei res et non videbat aliquo modo eas. Interrogata dicta testis quanto tempore dictus Octobellus stetisset cæcus, et ex qua causa cæcus fuisset, respondit se nescire, sed casu ei accidit. Dixit tamen dicta testis quod quando mater dicti pueri cæci dixit ei infortunium cæcitatæ dicti Octobelli filii sui, dicta testis consuluit ei quod voveret ipsum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus restitueret ei lumen, quod ipsa Alberta iret ad sepulcrum dicti fratris et quod offerret ei duos oculos cereos; quæ dicta Alberta fecit ita votum sicut datum fuit ei consilium.

112 Interrogata



EX MSS.

Interrogata dicta testis si interfuit voto, respondit se credere quod sic. Interrogata dicta testis quot dierum intermedio dictus Octobellus post votum emissum rehauit lumen, dixit se nescire, nisi quod dicta sua neptis domina Alberta post duos dies post emissum votum rediit ad eam animo lætanti, dicens: Optimum dedisti consilium, quia filius meus illuminatus est. Interrogata de tempore, mense, die et hora, dixit se non recordari. Interrogata dicta testis si publicum erat quod dictus Octobellus puer non viderat lumen, et quomodo bene videat, respondit quod sic. Et dixit dicta testis se esse ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta testificata fuerat non rogata, neque docta, sed quia ita novit esse rei veritatem.

Orivans.

339 Domina Orivans prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod ipsa vidit dictum Octobellum puerum cæcum et postea eum illuminatum. Interrogata de tempore intermedio cæcitatæ et illuminationis, dixit se nescire; dixit se ivisse tum cum matre dicti Octobelli ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni quando mater dicti Octobelli ivit ad offerendum duos oculos cereos. Interrogata dicta testis si publicum erat in vicinia quod dictus Octobellus perdidisset lumen et quod sit illuminatus meritis dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic, licet ipsa testis non moraretur in eadem contrata secum. Interrogata dicta testis si dictus Octobellus hodie bene videt, respondit quod sic; de die autem, hora et mense dixit se nescire dicta testis. Et dixit dicta testis interrogata quod ipsa testis erat ætatis viginti annorum et quod prædicta testificata est non rogata, neque docta, sed puro corde et fide sincera.

et Bartholomæi.

340 Bartholomæus, judex, prædictus testis et interrogatus suo juramento dixit, quod Alberta, mater Octobelli, olim erat hospita sua, et erat et stabat in domo sua in parte inferiori domus suæ, et habebat dicta Alberta filium suum nomine Octobellum qui casu visum perdiderat sive lumen oculorum omnino, et ita dictus Octobellus stetit privatus lumine oculorum suorum omnino bene per mensem et amplius, sicut dictus testis dixit se vidisse; pro quo mater ejus, dicta Alberta, votum fecit Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris liberaret filium suum Octobellum, ipsa Alberta offerret ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni duos oculos cereos. Interrogata quomodo sciret quod dicta Alberta tale votum fecisset, respondit quod ipsa testis, et quædam alia mulier, nomine Orenda, dederat consilium dictæ Albertæ quod tale votum faceret; et dicta Alberta, acquiescens consilio eorum, fecit votum sicut dictum fuerat ei, et dictus Octobellus puer post votum emissum, elapsis duobus diebus tantum, inventus est illuminatus; et ipse testis dictum puerum cæcum vidit et illuminatum in tanto tempore ut dictum est, et semper postea bene vidit, et videt, sicut ipse testis dixit se vidisse et videre. Interrogata quo tempore hoc fuisset, respondit quod circa tempus carnisprivii erunt duo anni, ut credebatur; de mense, die et hora dixit se non recordari. Interrogatus qui interfuissent dicto voto et dictæ liberationi, dixit se non recordari. Interrogatus si hoc esset publicum, dixit quod multum, in vicinia dicti pueri. Interrogatus dictus testis cujus ætatis esset ipse testis, dixit quod triginta annorum; et prædicta quidem testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit.

## ANNOTATA.

<sup>a</sup> In hac parte sexta de solis miraculis agitur;

numerantur autem viginti septem, suntque omnia intercessione beati obtenta post ejus obitum, uno excepto (cfr proc. num. 389), et quidem maximam partem circa tempus elevati corporis, anno 1251.

b Castelluchio, leucis circiter tribus a Mantua Meridiem inter et Occidentem.

c Bagnolo, leucis pæne duabus a Mantua, Meridiem inter et Orientem.

## CAPUT II.

## Liberatur Bonaventura, puer nobilis, a lebre lethali et tumefactione ventris.

Secundum miraculum. Domina Ungara, jurata testis super miraculis et fama dicti fratris Joannis Boni, dixit suo juramento quod ipsa habebat et habet quandam suam filiam nomine Bosonese, uxorem D. Joannelli, nobilis civis Mantuæ, quæ moratur in burgo Beccariorum; quæ D. Bosonese habebat et habet quemdam suum filium de dicto viro suo D. Joannello; qui filius vocabatur Bonaventura, et qui patiebatur febrem mortalem, ut dicebant omnes medici; et patiebatur aliam infirmitatem, quia habebat ventrem suum tumidum et inflatum valde ex illa infirmitate quæ erat in militia <sup>a</sup>, ut dicebant medici; et erat ille puer Bonaventura propter illas infirmitates talis conditionis quod medici desperaverunt de ipso, unde tam ipsa testis quam parentes ipsius Bonaventuræ dolebant ad mortem de ipso puero; quia multum ipsum carum habebant; unde dicta testis reversa ad cor de fratre Joanne Bono, qui tunc temporis mortuus erat, et cujus fama erat maxima, et miraculorum quæ Deus faciebat per ipsum, misit ipsa testis pro puero illo Bonaventura ad filiam suam, videlicet D. Bosonese; et dicta D. Bosonese misit dictum filium Bonaventuram per quemdam suum scutiferum <sup>b</sup>, qui tempore hujus testificationis non erat Mantuæ, ad dictam testem, et dicta testis et scutifer ille cum quibusdam aliis, quorum nomina dixit se non recordari, intraverunt navim <sup>c</sup>, et portaverunt dictum puerum ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris Joannis Boni, et posuerunt cereum accensum in manibus pueri, et acceperunt manus dicti pueri cum cereo, et posuerunt eas in manus fratris Joannis Boni, quæ ducebantur et tractabantur tamquam manus viventis hominis; et aliquantulum mora facta et quasi dormiente puero in sepulcro, extraxerunt puerum de sepulcro et posuerunt ipsum ibi prope in ecclesia super lectum dicti pueri; et puer dormivit aliquantulum, et excitatus a somno incontinenti, pro Dei gratia, convaluit, et recessit febris et liberatus est de febre et de militia et de tumore ventris plenarie: ita quod nunquam postea de his infirmitatibus persensit. Interrogata quantum tempus est quod hoc fuit, dixit dicta testis quod circa mortem dicti fratris Joannis Boni; de anno, mense et die dixit se non recordari. Interrogata qui fuerant ibi quando intulerunt dictum puerum Bonaventuram in sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et quando extraxerunt eum, et quando fuit excitatus a somno, respondit quod ipsa testis et dictus scutifer, qui primo viderunt dictum puerum multum pati quando intulerunt eum in sepulcrum, et viderunt eum convalescentem, excitato a somno, et

Testificatio Ungaræ de Bonaventura liberato a febre mortali et tumefactione ventris.

E

P



A et multi alii ibi præsentes. Interrogata si de hoc est publica fama in contrata dicti pueri, dicta testis respondit quod sic, et prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita fuit rei veritas, sicut multis patuit et patet.

De eodem miraculo testificatio Bosonense, matris Bonaventuræ,

342 Domina Bosonense, uxor dicti Joannelli, jurata prædicta testis, interrogata dixit quod ipsa habebat et habet quemdam filium nomine Bonaventuram, qui gravissimam febrem patiebatur, et infirmitatem miltiæ et tumoris ventris, ita quod medici desperaverunt de ipso: de quo ipsa et D. Joannellus, pater dicti pueri Bonaventuræ, et multi alii dolebant ad mortem; et dum ipsa testis esset in dolore hujusmodi constituta, et vir suus ivisset in exercitum Mantovanum ad locum qui dicitur Alla Talliata, domina Ungara, mater dictæ testis, misit ad eam ut mitteret ei dictum puerum filium suum Bonaventuram, quia ipsa D. Ungara volebat eum deferre ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni; et dicta testis misit dictum filium suum Bonaventuram per quemdam suum scutiferum ad dictam D. Ungaram matrem suam, licet cum magno timore, quia puer mori velle videbatur. Et dicta domina Ungara et scutifer dictus intraverunt navim et iverunt ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni; sed illud quod dicta D. Ungara fecit ad sepulcrum dicta testis dixit se nescire, sed recepit dictum puerum a dictis infirmitatibus liberatum, ita quod semper postea fuit bene sanus, et est hodie. Interrogata dicta testis de tempore, dixit quod tempore mortis dicti fratris Joannis Boni; de die autem, hora et mense dixit se non recordari. Et dixit dicta testis quod publicum fuit et est qualiter filius ejus Bonaventura meritis dicti fratris liberatus est; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas, ut dixit.

et Jannelli, ejus patris.

343 Dominus Jannellus, nobilis civis Mantuæ, maritus dictæ D. Bosonense, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium, eodem anno et indictione, vi kalendas Decembris, præsentibus DD. Amadeo, quondam Benvignati, et magistro Maren., Parmensi, Mantuæ, juxta palatium communis. Dominus Jannellus prædictus juratus testis et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse habebat et habet quemdam filium suum nomine Bonaventuram, qui habebat totum ventrem tumefactum et inflatum, propter quandam infirmitatem quam patiebatur in miltia, ut dicebant medici, et acutam febrim: quas infirmitates passus fuerat longo tempore dictus filius ejus Bonaventura; et de quo præcunctis aliis dictus testis dolebat, incurabilis erat, ut medici omnes dicebant; et ipse testis habebat eum pro derelicto, et præceperat omnibus de domo sua, quod darent ei totum illud quod volebat; et cum oporteret dictum testem ire in exercitum Mantuæ ad locum qui dicitur La Talliata, ivit, dimisso dicto filio suo Bonaventura pro mortuo; et stetit ibi per aliquos dies; cum autem rediit domum suam credens dictum filium suum Bonaventuram jam mortuum et sepultum, invenit eum liberatum et taliter se habentem quod nullum habitæ infirmitatis signum apparebat in eo; imo erat ita sanus et jocundus, ac si numquam malum aliquod habuisset. Dictus testis valde lætanter quæsit quomodo hoc esset, quia tam cito sanatus fuerat ejus filius: uxor dicti testis D. Bosonense exposuit ei totum negotium, quomodo D. Ungara miserat pro dicto suo filio Bonaventura, et ipsa misit eum quasi in extremis laborantem et ipsa D. Ungara

portavit eum ad sepulcrum, et remisit eum liberatum; et ipse testis cœpit laudare Nomen Domini Jesu Christi. De anno, mense, die et hora, et quibus præsentibus, dixit se nescire; et dixit dictus testis quod ipse testis erat triginta annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, et quod publicum et manifestum est et fuit multis, ut dictum est supra.

#### ANNOTATA.

a Miltia, ab italico milza, idem est ac splen.

b Scutifer. Hoc nomine olim vocabantur qui in bellis equitum arma gerebant; sed deinde etiam quivis famuli præcipui, maxime nobilium.

c Intraverunt navim. Etenim ecclesia S. Agnetis sita erat prope Lacum Majorem, quo Mantua circumdatur, et ad partem ejus septentrionalem.

### CAPUT III.

#### Liberatur Altavilla ab arthritide. E

Tertium miraculum. Domina Altavilla, uxor D. Jacobi, quondam Janni de Polesino a, civis Mantuæ de burgo S. Jacobi b; vir ejusdem Altavillæ, et D. Mellina, olim relicta Joannis Boni Burbii, mater ejusdem D. Altavillæ, et D. Bellina, uxor Coradi, ejusdem Burgi, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent et tacere mendacium coram prædicto examinatore, eodem anno, indictione et loco, iii idus Novembris, præsentibus D. Philippo, vicario dicti D. episcopi, et presbytero Bongianini, capellano ejusdem dicti D. episcopi, et magistro Corado, familiari ejusdem, testibus. Item Venturinus, quondam D. Bruschi, civis Mantuæ, de contrata quæ dicitur Toza, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium, coram D. examinatore, eodem anno, indictione, die et loco, præsentibus D. presbytero Bongianne, capellano, et D. Albizo, canonico Peccioli, et Bernardo, quondam Marchi, familiari dicti D. episcopi, testibus.

Emcipitur juramentum testium.

F Testificatio Altavillæ, liberatæ a morbo articulari.

345 Domina Altavilla prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa testis patiebatur olim in latere dextero guttam maximam, et specialiter in manu dextera et brachio dextero, et ita quod nullo modo de ipsis juvare se poterat; unde recordata fratris Joannis Boni de quo magna dicebantur, vovit se Deo et fratri Joanni Bono, quod si liberaretur de illa infirmitate quam patiebatur, iret ad sepulcrum ejus et offerret ibi unam manum dexteram de cera et unum brachium dexterum de cera; et emisso voto dicta D. Altavilla ivit ad dictum sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et fuit ibi per triduum; et elapso triduo in mane convaleuit statim de illa infirmitate. Interrogata quo tempore hoc fuisset, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni. Interrogata de mense, anno et die, dixit se non recordari. Interrogata quanto tempore fuit passa dictam infirmitatem, respondit quod per biennium et ultra. Interrogata dicta testis si usa fuit consilio medicorum pro prædicta sua infirmitate, respondit quod sic pluries, et nihil ei profuit. Interrogata dicta testis qui



EX MSS.

qui fuissent cum ea apud dictum sepulcrum quando liberata est, respondit quod D. Mellina, mater sua, et D. Bellina, uxor Gerardi, et multæ aliæ gentes. Interrogata dicta testis quis interfuit quando emisit votum, respondit quod Jacobus vir ejus. Interrogata dicta testis si publicum erat et manifestum quod ipsa testis pateretur hujusmodi infirmitatem, et quod liberata fuerat meritis dicti fratris Joannis Boni, respondit quod multum fuit et est publicum. Et dixit dicta testis se esse ætatis triginta annorum et plurimum, et quod prædicta dixit ipsa testis non rogata neque docta, sed quia per omnia ita fuit ut dixit, et quia semper postea fuit sana a tali infirmitate.

De eodem miraculo testificatio Jacobi, mariti Altaville;

346 Jacobus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit, quod uxor sua D. Altavilla habebat olim guttam in latere dextero, et in manu et in brachia dextro; ita quod se juvare non poterat, nec dormire, nec vigilare, nec aliquid operari, nec juvari aliquo consilio vel auxilio medicorum poterat; et quod dictam infirmitatem passa fuit per annum unum et amplius; et cum jam de liberatione ejus desperaretur, dicta uxor sua vovit se Deo et dicto fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris Joannis Boni liberaret eam, iret ad sepulcrum ejus et offerret ibi unam manum ceream et unum brachium dexterum cereum. Interrogatus dictus testis si interfuit voto prædicto, respondit quod sic; et dixit quod uxor sua domina Altavilla, emisso voto prædicto, ivit ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni cum D. Mellina matre sua et cum pluribus aliis, et stetit apud dictum sepulcrum per triduum; et incontinenti post triduum in mane cœpit convalescere, ita quod bene liberata esset antequam domum regrederetur. Interrogatus dictus testis quomodo sciret quod dicta D. Altavilla uxor sua pateretur et haberet illam infirmitatem, respondit quod ipse erat vir ejus et audiebat dolores et vociferationes quas emittebat die et nocte, et lamentationes continuas. Interrogatus dictus testis quomodo sciret quod sic liberata dicta Altavilla uxor sua esset, respondit quod dicta Altavilla ivit ad sepulcrum dicti fratris sic infirma, et postmodum rediit convalescens de dicta infirmitate, se teste præsentem et videntem, et liberata fuit continuo omnino, et semper sana stetit postea et est de dicta infirmitate. Interrogatus dictus testis quantum tempus esset quod dicta Altavilla fuit infirma et liberata, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni, et credit quod in Paschate resurrectionis Domini erunt duo anni, et quod aliquantulum tempus ante Pascha. Interrogatus de die et mense, dixit se non recordari; de hora interrogatus dictus testis, dixit quod in mane. Interrogatus dictus testis si esset publica et manifesta infirmitas, et quod liberatio meritis dicti fratris habita fuerit, respondit quod sic. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse testis erat ætatis bene sexaginta annorum et plurimum; et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et novit rei veritatem esse.

Mellina ejus matris,

347 Domina Mellina prædicta, jurata testis super præmissis, suo juramento interrogata dixit, quod filia sua D. Altavilla olim patiebatur morbum guttæ multum fortiter, in manu dextera et brachio dextero et in toto latere dextero, ita quod in corpore patiebatur [multum], et exinde perdebat comedere et bibere; et de qua infirmitate satis fuit usa consilio medicorum, ipsa teste præsentem, et nihil ei profuit: unde recordata fratris Joannis Boni, de quo multa et maxima dicebantur, vovit

se dicta filia sua Deo et fratri Joanni Bono, quod si liberaretur de illa infirmitate, iret ad sepulcrum ejus et offerret ibi unam manum dexteram de cera et unum brachium dexterum de cera. Et facto dicto voto ivit dicta filia sua, et dicta testis, et D. Bellina, ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et steterunt ibi per triduum: quo elapso in mane incontinenti convaluit dicta sua filia Altavilla, ita quod alia die sequenti cœpisset operari manu et brachio supradictis cum fuisset die dominica; et sana stetit postea usque hodie de illa infirmitate. Interrogata dicta testis quomodo sciret de infirmitate et sanitate dictæ D. Altavillæ, respondit quod dicta testis mater ejus est, et multum, immo præcunctis, diligit dictam Altavillam fillam suam; et scit de conditione ejus et vidit eam pati illam guttam bene per annum et amplius; et vidit eam modo sanam, et in duobus diebus vidit eam sanam et infirmam. Interrogata dicta testis quo tempore facta fuerit dicta liberatio, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni; de anno autem et mense dixit se non recordari. Interrogata de die, dixit quod de die sabathi liberata est. Interrogata dicta testis qui fuissent ibi præsentem, quando steterunt ad dictum sepulcrum et facta fuit dicta liberatio, respondit quod ipsa testis, et D. Bellina prædicta et plures alii, quia gentes erant in illa ecclesia infinitæ propter merita et miracula dicti fratris Joannis Boni. Interrogata dicta testis si publicum erat et notorium quod dicta Altavilla sic passa fuerit et sic liberata meritis dicti fratris, respondit quod sic, immo manifestissimum. Et dixit dicta testis se testem esse quinquaginta annorum et amplius, et quod prædicta dicta testis testificata et non rogata neque docta, sed quia rei veritas sic se habet.

348 Domina Bellina prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa vidit D. Altavillam, uxorem Jacobi, quondam Joannis, patientem infirmitatem guttæ validæ, specialiter in manu dextera et brachio dextero, ita quod aliquid operari non poterat cum ipsis, immo cadebat sæpe et perdebat sensum. Interrogata quomodo sciret hoc, dixit quod ipsa testis lavabat ei caput et faciebat lectum dictæ D. Altavillæ sæpe, quia consanguinea et vicina sua erat, et conversabatur cum ea multum. Interrogata quanto tempore dicta D. Altavilla passa fuit dictam infirmitatem, respondit quod fere duobus annis, ut credebatur; et dixit quod dicta D. Altavilla, recordata miraculorum dicti fratris Joannis Boni, de quo magna dicebantur, vovit se Deo et fratri Joanni Bono, quod si liberatur de dicta infirmitate, iret ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et offerret ibi unam manum ceream dexteram cum brachio cereo dextero; et dixit dicta testis [quod] facto dicto voto, ipsa testis ivit cum dicta Altavilla et dicta Mellina, matre dictæ D. Altavillæ, ad sepulcrum dicti fratris, et ipsa testis portavit dictam manum et brachium de cera; et steterunt ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni per triduum in orationibus die ac nocte, et elapso triduo in mane dicta D. Altavilla convaluit, et continuo se teste vidente sana facta est, et semper sana fuit usque in hodiernam diem de illa infirmitate. Interrogata quomodo sciret quod semper dicta D. Altavilla sana fuerit, respondit quod vidit et videt eam operari cum dicta manu et brachio tanquam bene sana. Interrogata dicta testis de tempore in quo facta fuerit dicta liberatio, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni; de mense autem et die interrogata dicta testis; dixit se non recordari.



A recordari. Interrogata dicta testis quibus præsenti-  
bus, respondit quod D. Mellina et ipsa teste et  
gentibus aliis infinitis. Interrogata dicta testis si  
publicum et notorium est quod dicta D. Altavilla  
sic infirma et sic liberata fuerit precibus dicti fra-  
tris Joannis Boni, respondit, sic esse publicum et  
manifestum sicut magis potest esse. Et dixit dicta  
testis se esse ætatis octodecim annorum; et quod  
prædicta dicta testis testificata est non rogata,  
neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum  
est supra.

et Venturini.

349 Venturinus prædictus, juratus testis super  
præmissis et suo juramento interrogatus, dixit, quod  
ipse testis vidit dictam Altavillam, uxorem D. Jacobi,  
infirmam de infirmitate guttæ gravis et fortis in  
latere dextero, et specialiter in manu dextera et  
brachio dextero, ita quod aliquo modo non poterat  
operari, sed lamentabatur et dolebat ad mortem.  
Et dixit quod hæc infirmitas tenuit eam, ipso teste  
vidente, per duos annos. Interrogatus quomodo  
sciret, dixit quod ipse testis et frater illius Alta-  
villæ carnalis, et quia videbat eam quotidie infir-  
mam et male se habentem; et condolebat dictus  
testis dictæ sorori suæ D. Altavillæ in quantum  
poterat; et dixit dictus testis quod ipsa Altavilla,  
recordata miraculorum quæ Deus faciebat per fra-  
trem Joannem Bonum, vovit se Deo et fratri  
Joanni Bono, quod si eam de dicta infirmitate  
liberaret, quod ipsa offerret ei manum dexteram  
et brachium dexterum de cera; et facto voto, dicta  
D. Altavilla et mater ejus, et dictus testis, et  
D. Mellina et alii, iverunt ad sepulcrum dicti  
fratris Joannis Boni cum manu et brachio prædi-  
ctis, et fuerunt coram dicto sepulcro in orationibus  
continuo per triduum, quo triduo elapso in mane  
convaluit et sana facta est, et domum rediit, et  
usque hodie semper sana fuit de illa infirmitate, se  
teste vidente. Interrogatus dictus testis si dicta  
D. Altavilla usa fuit consilio medicorum ob dictam  
infirmitatem, respondit quod sic, et nihil ei pro-  
fuit. Interrogatus quo tempore sana facta fuit  
dicta D. Altavilla, respondit quod tempore transla-  
tionis corporis dicti fratris Joannis Boni; de mense  
autem et die dixit se non recordari; de hora credit  
quod fuit in mane. Et dixit dictus testis quod vidit  
dictam Altavillam euntem infirmam, et redeun-  
tem sanam a sepulcro dicti fratris. Interrogatus  
quomodo sciret de liberatione ipsius Altavillæ,  
respondit se vidisse eam postea sanam, et operari  
cum manu prædicta, et facere facta sua. Et dixit  
dictus testis interrogatus hoc esse publicum et ma-  
nifestum, scilicet liberatio et infirmitas. Et dixit  
dictus testis se esse testem ætatis annorum tri-  
ginta; et quod prædicta dictus testis testificatus est  
non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et  
audivit; et est rei veritas, ut dictum est.

#### ANNOTATA.

a Polesinus vel Policinus medio ævo in Italia  
insulam aut peninsulam designabat; et postmo-  
dum, derelicta hac appellatione communi, re-  
mansit tamen eadem locis nonnullis ut propria:  
inde hodiernum nomen Polesina di Rovigo. Insula  
quædam prope Ferrariam, a S. Antonio nuncu-  
pata, in qua vivente B. Joanne inchoatus est con-  
ventus ejus congregationis, dicebatur tum tem-  
poris Polecine S. Antonii. Cfr Comment. præv.  
num. 123.

b De burgo S. Jacobi. Burgus idem est ac subur-  
bium, et frequenter hac significatione occurrit  
apud scriptores Italos ævi medii. Sic autem dic-  
tum hoc suburbium quod spectabat ad parochiam

S. Jacobi, civitatis Mantuæ, ut patet ex num. 356  
hujus processus; ecclesia vero S. Jacobi, dicta  
primum SS. Philippi et Jacobi, parochialis erat  
contratæ Pradellæ, nec multum a porta ejus no-  
minis dissita, ad partem meridiionalem civitatis.  
Diruta est initio hujus sæculi decreto reipublicæ  
Cisalpinæ, ampliandæ, ut ferunt, cujusdam viæ  
gratia.

#### CAPUT IV.

#### Liberatur Anna ab hydropisi in- curabili et arthritide.

Quantum miraculum. Domina Alda, olim  
relicta Bonaventuræ de Corvis, de contrata  
S. Petri a, juravit eodem anno, indictione et  
loco, iii idus Nouembris, præsentibus Benvenuto;  
canonico S. Hilarii, Parmensis diocesis, et dicto  
D. Albizo, canonico Peccioli, et fratre Guidone,  
canevario dicti D. episcopi, testibus. Item D. Mat-  
thæa; olim relicta Joannini, quondam Petri, de  
ora S. Agathæ, juravit super præmissis dicere  
veritatem quam sciret et tacere mendacium.  
coram prædicto examinatore, eodem anno, indi-  
ctione, die et loco, præsentibus dicto D. Albizo,  
et Joanne de Castronovo, et Sideo, familiaribus  
dicti D. episcopi. Item D. Cæsarea, uxor Curradi  
Daynesi, et D. Cæsarea, olim relicta Octobelli,  
quæ ambæ sunt de contrata S. Mariæ super  
portam b, Mantuæ, juraverunt super præmissis  
dicere veritatem quam scirent et tacere menda-  
cium, coram dicto examinatore, eodem anno,  
indictione, idibus Novembris, et eodem loco,  
scilicet in palatio dicti D. episcopi, præsentibus  
Benvenuto, canonico S. Hilarii prædicti, et fratre  
Joannino, et fratre Joanne, heremitis dicti ordi-  
nis, testibus.

Exripitur  
juramentum  
testium.

E

Testificatio  
Aldæ de matre  
sua Anna,  
liberata ab  
hydropisi et  
arthritide:

351 Domina Alda prædicta, jurata testis super  
præmissis dicere veritatem quam sciret et tacere  
mendacium, interrogata suo juramento, dixit, quod  
ipsa habebat matrem suam olim, quæ modo mor-  
tua est, nomine D. Annam, quæ passa fuit crude-  
lissimam infirmitatem, et quasi, ut dicebatur a  
medicis, incurabilem, quæ dicitur hydropisis, et  
guttam, et multa alia vitia, adeo quod propter hoc  
recepit omnia ecclesiastica sacramenta, tanquam  
persona in extremis laborans; et istam infirmitatem  
passa fuit bene per quatuor annos et amplius. Unde  
dicta testis, filia dictæ D. Aldæ, dolens multum de  
dicta matre sua, quæ videbatur mori, et reducto  
ad memoriam sibi, de miraculis quæ Deus faciebat  
meritis dicti fratris Joannis Boni, duxit dicta testis  
dictam D. Annam, matrem suam, ad sepulcrum dicti  
fratris Joannis Boni per navim; et tenuit eam ibi  
per unam noctem, et oraverunt ibi ad Dominum  
quod meritis dicti fratris dignaretur ei restituere  
sanitatem; et incontinenti, transacto uno die, dicta  
D. Anna convaluit, et in tertia die sana facta est  
omnino, et postea fuit semper bene sana, se teste  
vidente, de illa infirmitate. Interrogata dicta testis  
de tempore restitutæ sanitatis, respondit quod  
tempore translationis corporis dicti fratris Joannis  
Boni. Interrogata de mense, respondit quod in  
mense Maji sana facta est. Interrogata de die libera-  
tionis, dixit quod in die sabathi in mane circa horam  
tertiam. Interrogata quibus præsentibus, respondit  
se dicta teste, et D. Matthæa, olim relicta Joannini,  
et multis aliis, quorum nominum dixit se non recor-  
dari,

F



EX MSS

dari, quia ecclesia erat plenissima. Interrogata si publicum et notorium est quod dicta D. Anna dicta infirmitate pateretur, et quod liberata fuit precibus dicti fratris, respondit quod sic; et dixit dicta testis quod dicta mater sua Anna vixit postmodum bene sana per annum et dimidium et amplius; postmodum obiit, quia vetus erat. Et dixit dicta testis quod ipsa testis erat bene triginta annorum et plurimum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

De eodem miraculo testificatio Matthæ,

352 Domina Matthæa prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod D. Anna, mater dictæ D. Aldæ, fuit passa maximam infirmitatem, ita quod non sperabatur deinceps de ejus liberatione, et quod medici diffidebant de ea; et dicebant medici quod illa infirmitas vocabatur hydropisis, quam infirmitatem fuit passa dicta D. Anna bene per quatuor annos et amplius, ut vidit ipsa testis. Unde audito quod Deus multa miracula faciebat precibus dicti fratris Joannis Boni, filia dictæ Annæ, scilicet D. Anna, olim relicta Bonaventuræ de Corvis, fecit eam mitti in quamdam navim, et duxit eam ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et ipsa testis ivit cum ea; et steterunt apud dictum sepulcrum in orationibus, ut Deus precibus dicti fratris restitueret sanitatem dictæ D. Annæ, per unam noctem. Mane autem facto convaluit ita quod domum suam rediit, et illis tribus diebus perfecte et plene liberata est, adeo quod semper postea, quoad vixit, fecit facta sua tanquam alia mulier sanissima, ipsa teste vidente. Et dixit dicta testis interrogata quod hoc factum fuit tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni, quod dicta domina Anna vixit postea bene sana, bene per annum et dimidium, ut credebatur et dixit dicta testis. De mense autem et die interrogata, dixit, quod in mense maji, et in die sabathi. Interrogata de hora dixit quod liberata fuit in mane. Interrogata dicta testis si publicum et notorium est quod dicta D. Anna ita passa fuerit, ut dictum est, et postmodum precibus dicti fratris ita liberata, respondit quod sic, immo notissimum. Interrogata dicta testis quomodo sciret quod dicta D. Anna ita passa fuerit, et tanto tempore, respondit quod erat vicina sua, et quasi omni die ibat ad eam et videbat eam ita infirmam. Interrogata dicta testis quibus præsentibus ita sanata est respondit quod se teste et D. Alda prædicta, filia D. Annæ, et multis aliis: quia erat ecclesia plena gentium quasi tota. Et dixit dicta testis se esse ætatis viginti quinque annorum et plurimum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit.

Cæsares,

353 Domina Cæsarea, uxor Coradi, prædicta, jurata et interrogata testis suo juramento dixit, quod vidit dictam D. Annam patientem multum, et quod longe tempore stetit infirma; et dixit quod vidit postea eam sanam; et dixit dicta testis quod satis erat publicum et manifestum qualiter dicta D. Anna longo tempore steterat infirma, et postea in duobus diebus facta fuit sana, sicut publice ab omnibus dicitur, et ipsa testis ita dixit quot illa infirmitas dicebant medici quod appellabatur hydropisis. Interrogata dicta testis quid esset publica fama, dixit quod illud quod communiter credunt gentes. Et dixit quod ipsa testis erat ætatis triginta annorum; et quod prædicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

aliterius Cæsares,

354 Domina Cæsarea, olim relicta Octobelli, jurata testis, et interrogata suo juramento dixit,

quod publicum erat satis qualiter D. Anna infirmata fuit, et postmodum precibus dicti fratris Joannis Boni liberata, et quod ipsa testis, ex eo quod erat vicina dictæ D. Annæ, vidit eam bene per quatuor annos infirmantem; et postmodum priusquam ducta fuit ad sepulcrum dicti fratris vidit eam semper sanam. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, dixit quod illud quod omnes gentes dicunt; et quod ipsa testis erat quadraginta annorum; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

355 « Isnardus, quondam Rubartelli, de ora et Isnardi. S. Mariæ supra portam Mantuæ, juravit super miraculis et liberatione quam Deus fecit meritis dicti fratris D. Annæ prædictæ, dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium; coram examine natore prædicto, eodem anno, indictione et loco, ix kalendas Decembris præsentibus Vivaldino, filio Gratiadei de Mantua, et Armanino, quondam Jacobini, testibus. »

Isnardus prædictus, juratus testis super præmissis, dixit suo juramento quod ipse vidit dictam D. Annam patientem maximam infirmitatem, quam passa fuerat per longum tempus, et postmodum vidit eam sanam; et dixit dictus testis quod ipse in ligno suo proprio, vel navi, duxit et portavit dictam D. Annam ad sepulcrum dicti fratris et erat tunc valde infirma; et vidit eam redire liberatam, ita quod postea semper fuit sana donec vixit. Interrogatus si hoc fuit publicum quod ita passa fuerit, et tanto tempore, et quod liberata fuerit infra spatium duorum dierum, respondit quod sic, et dixit dictus testis interrogatus quod erat ætatis triginta annorum et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

## ANNOTATA.

a De contrata S. Petri; de vicinia ecclesiæ cathedralis, titulo S. Petri. Contratæ hic dicuntur partes civitatis intra muros, burgi vero (italice etiamnum borghi) ejusdem vicina suburbia.

b S. Maria super portam. Existit prope portam S. Georgii usque ad annum 1395, quo diruta est, quædam ecclesia dicta S. Maria di Capo di Bue, fuitque ecclesia parochialis; sed et alia ecclesia parochialis B. Virgini consecrata, dictaque Mariæ aquæductus, cernebatur iisdem temporibus in vicinia portæ Pradella; quarum alteram hic designari verisimile est. Redit idem nomen infra num. 355.

## CAPUT V.

## Liberatur Florius puer ab effusione viscerum.

Domina Benghivene, uxor Mantuani de Belvedere, de burgo S. Jacobi, et D. Jacoba, uxor D. Jacobi de Ughirecchis, ejusdem burgi, et D. Viva, uxor Michaëlis de Musso, ejusdem burgi, et Zamboninus, filius Mantuani prædicti et D. Multobona, olim relicta Mussini, et D. Belina, uxor Venturini, filia ejusdem Multobonæ, prædicti burgi, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent et tacere mendacium, eodem anno, indictione, ii idus Novembris, in

Excipiuntur juramenta testium.



A » in ecclesia S. Jacobi, Mantuæ a, præsentibus præ-  
 » sbytero Octobono, rectore ecclesiæ S. Jacobi  
 » Mantuæ, et Artimio, quondam Gambari, et  
 » Martio, quondam Dominici, diocesis Brixien-  
 » testibus. »

*Testificatio  
 Benghivene  
 de filio Florio,  
 liberato ab  
 effusione vi-  
 scerum;*

357 Quintum miraculum. Domina Benghivene prædicta jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa habebat quemdam filium suum nomine Florium, qui Florius steterat crepitus bene per duos annos et amplius, et semper quasi illo tempore, in quo passus fuit infirmitatem, fuit in manibus medicorum, et nihil ei profuerat, nisi quod faciebant medici dictum Florium deferre lumbar; et cum puer Florius esset satis paucorum dierum, medici quasi suis medicinis interfecerant eum; unde cum mater (scilicet D. Benghivene) dicti Florii nesciret quid ipsa faceret de filio suo Florio, de consilio quarundam amicarum suarum vovit filium suum Florium Deo et fratri Joanni Bono, his verbis: Ego Benghivene voveo Deo et fratri Joanni Bono filium meum Florium, quod si filius meus Florius meritis dicti fratris Joannis Boni liberabitur de crepatione illa, quam patitur et passus fuit jam per duos annos, quod ego portabo ipsum filium meum ad sepulchrum dicti fratris, et offeram ibi tantam candelam in cujus quantitate puer Florius esset longus; et post votum emissum stetit tribus diebus antequam prospiceret crepitudinem et morbum dicti filii sui Florii; in capite vero trium dierum prospexit dictam crepationem, et elevatis emplastro et lumbar quod deportaverat jam bene per biennium, invenit eum omnino liberatum: et fuit postea semper, et est hodie. Et tunc dicta D. Benghivene, laudans et glorificans Deum, cucurrit ad quandam suam vicinam, nomine D. Jacobam, et retulit ei omnia, et demonstravit dictum Florium filium liberatum; et rogavit eam quod faceret sibi candelam, quia volebat complere votum suum; et dicta D. Jacoba fecit ei candelam, et dicta D. Benghivene, habita candelam, complevit alacriter et totaliter votum suum. Interrogata dicta testis quo tempore hoc factum fuit, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris; de die autem, mense et hora, et quibus præsentibus non recordatur dicta D. Benghivene. Interrogata item dixit dicta testis quod publicum est quod filius ejus Florius ita fuerit infirmus, et postmodum meritis dicti fratris liberatus. Item dixit dicta testis quod ipsa testis erat ætatis triginta sex annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et est hæc quam dixit rei veritas.

*de eodem miraculo testificatio*

358 Domina Jacoba prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod D. Benghivene, uxor Mantuani, est consobrina sua et vicina, quæ habebat et habet quemdam filium suum, nomine Florium, qui steterat crepitus et devastatus in parte inferiori, se teste vidente, bene per duos annos, et quod in istis duobus annis semper fuit in manibus medicorum, et nihil profuerat ei; immo deterioris conditionis videbatur infirmitas una die quam altera: quo mater dicti Florii dolens ad mortem, nesciebat quid faceret dicto filio suo; unde vovit ipsum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaret filium suum meritis ipsius fratris Joannis Boni, quod ipsa portaret dictum Florium ad sepulchrum dicti fratris Joannis Boni, et offerret ibi tantam candelam in cujus quantitate dictus Florius esset longus. Et transacto triduo post voti emissionem, D. Benghivene, mater dicti Florii, prospexit morbum dicti filii sui, et depositis emplastro et lumbar, invenit dictum filium suum

Florium ita bene sanatum, quod semper postea fuit bene sanus et est, et nullam habuit læsionem.

EX MAS.

359 Interrogata dicta testis quomodo sciret ut dictus Florius ita fuerat infirmus et tanto tempore, et postmodum meritis dicti fratris Joannis Boni liberatus, et voto D. Benghivene interveniente, respondit quod vidit ipsa testis pluries dictum Florium sic patientem, ex eo quod sæpissime vidit matrem dicti Florii ponere emplastrum, sicut medici præcipiebant et lumbar, et tanto tempore sicut dictum est, et quando sanatus fuit meritis dicti fratris, mater duxit filium suum ad eam, et ipsa inspexit; videns eum liberatum, retulit gratias Deo, et dicto fratri Joanni Bono; et mater dicti Florii rogavit eam testem quod faceret sibi candelam, quia volebat complere votum suum, et ipsa testis fecit ei candelam, et ivit cum dicta D. Benghivene ad sepulchrum dicti fratris, et vidit eam offerre tantam candelam in cujus quantitate puer erat longus; tamen dixit ipsa testis quod voto non interfuit, sed vidit dictum Florium in quatuor diebus læsum, ita quod interiora descenderant usque ad locum testiculorum, et vidit eum in dicto tempore sanatum, et fuit semper postea, et est hodie sanus; tamen mater sua, domina Benghivene, dixit sibi testi quod tale votum fecerat. Interrogata dixit ipsa testis quod de tempore, mense, die et hora non recordatur. Interrogata dicta testis si publicum erat et manifestum quod ille puer Florius ita primo pateretur illam læsionem, quæ dicta est, et quod liberatus fuerat meritis dicti fratris, respondit quod sic. Et dixit dicta testis quod nunquam puer liberatus fuisset auxilio medicorum, ut ipsa testis credebatur, ita erat læsus, nisi Deus dicti fratris precibus liberasset. Interrogata dixit ipsa testis quod dictus Florius semper fuit postea sanus et est, quia ipsa testis vidit et videt eum quando vult liberatum. Interrogata dicta testis cujus ætatis erat ipsa testis, respondit quod erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

E

360 Domina Altavilla, uxor Jacobi, quondam Joannini, superius jurata b testis super præmissis dicere veritatem, suo juramento interrogata dixit, quod ipsa est vicina et erat D. Benghivene, quæ olim habebat et habet quemdam suum filium, nomine Florium, quod ipsa teste vidente patiebatur ructuram in parte inferiori, ita quod dicti interiora jam descenderant ad locum testiculorum; et fuit istam læsionem dictus puer passus bene per duos annos, et vidit dictum Florium esse illis temporibus in cura medicorum semper, et nihil dicto Florio profuerat; postmodum dixit ipsa testis quod dicta D. Benghivene, mater dicti Florii, dixerat ei qualiter Deo et fratri Joanni Bono voverat filium suum, et in triduo invenit eum sanatum; sed quod ipsa testis intemferit voto, dixit quod non, et tunc, quando talia retulit, ostendit dicta mater Florii dictæ testi læsionem ipsius Florii, et ipsa testis vidit eum sanatum, cum primo vidisset eum ita male aptatum, et medici diffidebant de liberatione ejusdem Florii; mirata multum cœpit laudare nomen Domini nostri Jesu Christi. Interrogata dicta testis quando ultimo vidit dictum Florium læsum ita, ut dictum est, si quatuor dierum intermedio vidit eum liberatum, respondit quod in quatuor diebus vidit eum infirmum et liberatum. Interrogata dicta testis si semper dictus Florius fuit postea illæsus a tali læsione et bene liberatus, respondit quod sic. Interrogata dicta testis si publicum erat quod dictus Florius ita fuerit passus, ut dictum

Altavilla,  
 6

F



EX MSS.

dictum est supra, et quod liberatus fuerat precibus dicti fratris, respondit quod sic; et prædicta quidem ipsa testis dixit non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, et quia manifestum est.

et Zambonini.

361 Zamboninus, filius Mantuani, prædictus juratus testis super præmissis, et interrogatus suo juramento [dicit] quod ipse habebat et habet quendam suum fratrem, nomine Florium, qui erat tunc quasi quatuor annorum, et steterat ille Florius bene duobus annis et amplius crepitus ita crudeliter et fortiter, quod quasi semper fuerat in manibus medicorum, et nihil ei profuerat; immo quasi videbatur omnis fractura et crepitudine adeo inguinitaric, quod interiora jam descenderant ad locum testiculorum; et credebat ipse testis, nisi dictus Florius portasset quoddam lumbar, quod semper consilio medicorum portavit, intestina omnia de corpore dicti Florii emanassent; unde dicto Florio jam a medicis derelicto incurabili, dixit dictus testis quod D. Benghivene, mater dicti Florii et ipsius testis, dixit ita: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono filium meum Florium, quem si Deus meritis dicti fratris liberaverit et sanaverit, ego ducam filium Florium ad sepulcrum dicti fratris, offerens ibi tantam candelam, in cujus longitudine dictus Florius esset longus, et quod dabo et offeram ibi unum lumbar cereum. Et post tres dies dicta D. Benghivene ab emissio voto prospexit dictum Florium filium suum, et invenit eum sanatum et liberatum, ipso teste præsentate. Et dixit dictus testis quod ipse testis ivit ad dictum sepulcrum cum dicta matre sua D. Benghivene, quando ivit ad complendum dictum votum. Interrogatus dictus testis si interfuit voto emissio a matre sua, respondit quod credit quod sic; tamen non bene recordatur. Et dixit dictus testis quod in tres dies vidit dictum Florium fratrem suum infirmum et liberatum. Interrogatus dictus testis quo tempore fuit hoc votum factum, respondit quod tempore translationis corporis dicti fratris; de mense autem, die et hora dixit dictus testis se non recordari. Et dixit dictus testis quod dictus Florius, frater ejus, fuit postea semper bene sanus et est hodie. Interrogatus dictus testis si publicum est quod dictus Florius ita fuerit crepitus, ut dictum est, et tanto tempore, et quod liberatus fuerat precibus dicti fratris, respondit quod sic; et dixit quod ætatis ipse testis est septemdecim annorum, et quod prædicta testificatus est non doctus, neque regatus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

Testificatio  
Vivæ de Tho-  
masina, filia  
sua, liberata  
a consum-  
ptione;

362 Sextum Miraculum. Domini Viva prædicta testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa habebat et habet quandam suam filiam, nomine Thomasinam, quæ erat ita infirma quod non poterat comedere, neque bibere, nec lac sugere: quæ Thomasina erat tunc quasi unius anni; et dixit dicta testis quod nesciebat quo nomine dicere infirmitatem illam. Et dixit dicta testis quod dicta sua filia propter illam infirmitatem erat ita sicca et magra, quod non apparebat aliud in ea nisi ossuncula, et res videbatur pessima, scilicet quoddam monstrum in terra. Et dixit dicta testis quod dicta filia sua stetit ita infirma bene duobus mensibus et amplius; unde cum habebat eam jam pro mortua, vovit eam Deo et fratri Joanni Bono, dicens: Voveo Deo et fr. Joanni Bono filiam meam Thomasinam, quod si Deus liberaverit eam ab infirmitate, quam patitur, quod ipsa iret et portaret dictam suam filiam ad sepulcrum dicti fratris, et offerret ibi tantum frumentum quantum dicta sua filia ponderabat; et statim quasi ipsa filia sua coepit lac sugere, et ita antequam essent quindecim dies dicta Thomasina

fuit ita pinguis et ita bene sanata, quod dixit dicta D testis quod ita Deus salvaret dictam filiam suam sicut caro videbatur cum manibus apportata super dictam Thomasinam; et semper fuit postea sana et est, sicut manifeste apparet. Interrogata testis quo tempore hæc facta fuerunt, dixit quod tempore translationis dicti fratris; de mense autem, die et hora interrogata dicta testis dixit se non recordari. Interrogata quibus præsentibus dictus testis fecit votum, respondit quod præsentate viro suo, nomine Michaële, et matre sua, nomine D. Gisalba. Interrogata dicta testis si publicum est quod dicta filia sua ita passa fuerit, ut dictum est, et tanto tempore, et quod liberata fuerit meritis dicti fratris Joannis Boni, respondit quod sic, immo gentes mirabantur multum quando videbant eam taliter liberatam. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset, respondit quod viginti et octo annorum; et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas.

363 « Michaël, quondam Ugonis de Mosso, ma-  
ritus prædicta D. Vivæ, et Ubertinus, quondam  
» Ruberti, de Arnaldesco, Brixiensis diocesis, jura-  
» verunt super præmissis dicere veritatem quam  
» scirent et tacere mendacium, eodem anno et  
» indictione et loco, viii kalendas Decembris, præ-  
» sente Francisbello, quondam Dominici de Ce-  
» patta, et Guilielmo, quondam Gualterii, et fratre  
» Joannino, heremita, testibus. »

de eodem mi-  
raulo

E

364 Michaël prædictus, juratus testis super præmissis, et suo juramento interrogatus, dixit quod ipse testis habebat et habet quandam suam filiam, nomine Thomasinam, quasi unius anni tunc, quæ tempore translationis corporis fratris Joannis Boni patiebatur multum; quo nomine infirmitas vocaretur nesciebat dictus testis; et passa fuerat per duos menses et amplius: qua infirmitate dicta sua filia effecta ita magra et arida, quod non erant in ea nisi ossa, nec apparebat creatura Dei; unde cum dictus testis doleret multum per dictam filiam suam, et nesciret quod inde faceret, quia nec moriebatur nec vivebat, et uxor sua, domina Viva, doleret multum eodem modo, dicta uxor sua, scilicet D. Viva, ipso teste præsentate et audiente, dixit: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono filiam meam Thomasinam; quod si Deus meritis dicti fratris eam liberaverit, ipsa uxor testis portaret filiam suam prædictam ad sepulcrum dicti fratris, et offerret ibi tantum frumentum, quantum ipsa Thomasina ponderaret. Et statim coepit aliquantulum sugere de lacte, quæ primo steterat satis quod non perceperat quicquam cibi; et statim coepit dicta Thomasina convalescere, ita quod in quindecim diebus fuit pinguis, et erat ita pinguis et postea quod multi mirabantur, et semper postea fuit bene sana et est hodie. Interrogatus dictus testis si publicum esset quod dicta Thomasina filia sua ita fuerit passa, et tanto tempore, et quod liberata precibus dicti fratris, respondit quod per totam viciniam suam sic. Interrogatus dictus testis cujus ætatis esset ipse testis, quod triginta duorum annorum, et quod prædicta quidem testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et interfuit, sicut dictum est.

testificatio  
Michaelis,

F

365 « Domina Margarita, uxor Augustini, de  
» ora fratrum Prædicatorum d, juravit super præ-  
» missis dicere veritatem quam sciret et tacere  
» mendacium, coram examinatore prædicto, eodem  
» anno, indictione et loco, v kalendas Decembris,  
» præsentibus D. Albizo, canonico Peccioli, et  
» fratre Ventura, et fratre Bonaventura, heremi-  
» tis dicti ordinis, testibus. » Quæ D. Margarita  
prædicta

et Margari-  
ta.

d



**A** prædicta, suo juramento interrogata testis, dixit, quod ipsa stetit in una domo cum dicta D. Viva, uxore Michaëlis, quæ Viva habebat tunc et habet quandam suam filiam, nomine Thomasinam, quæ patiebatur tam fortiter et passa fuerat, quod non apparebant in ea nisi ossa, et erat mirabile quidem ad videndum. Et non post multos dies dicta testis ivit ad morandum in alia domo; quid dicta D. Viva interim fecerit, nescit dicta testis, nisi quod intra octo dies dicta testis rediit ad videndum dictam Thomasinam, et invenit eam sanatam et liberatam: de quo dicta testis multum fuit mirata. Et audivit dicta testis dici publice in contrata, quod dicta Thomasina liberata fuit propter votum quod fecit dicta D. Viva; et de hoc fama publica erat per totam contratam, quia omnes qui videbant dictam Thomasinam sic infirmam, non credebant eam modo aliquo evasuram, immo vicinæ suæ mirabantur multum quod tam cito liberata fuit. Interrogata dicta testis quid esset fama publica, respondit quod illud quod communiter dicunt gentes. De mense, die et hora, non recordatur. Et dixit dicta testis quod ipsa erat viginti annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

**B**

## ANNOTATA.

a Ecclesia S. Jacobi, Mantuæ; de qua vide supra pag. 861 annot. b.

b Superius jurata testis. Cfr supra num. 344.

c Inguinitari, id est, descendere ad inguina.

d In his processibus regiones seu partes Mantuæ, quæ dicuntur oræ vel contratæ, tum etiam suburbia, quæ burgi vocantur, nomen mutant plerumque a vicinis ecclesiis: quod fere ubique obvium est.

## CAPUT VI.

## Gerardino restituitur visus, Riccadonnæ oculi sanitas.

Testificatio  
Multobonæ  
de Gerardino  
puero, libera-  
to a cæcitate

**C** Septimum miraculum. Domina Multobona, prædicta jurata testis, interrogata suo juramento dixit, quod ipsa habebat et habet quemdam suum filium nomine Cecone, qui Cecone habebat quemdam suum filium, nomine Gerardinum, qui Gerardinus erat bene duorum annorum circa et plurium, unde cum quadam die dominica post nonam, dicta Multobona testis poneret dictum Gerardinum nepotem suum ad dormiendum, bene sanum et illuminatum, ipse dormivit quasi usque ad horam vespertinam. Et cum dicta testis vellet eum levare de quodam banco super quem dormiverat dictus Gerardinus, dicta testis invenit eum cæcum, ita quod nullo modo videbat, imo plorabat et palpabat cum manibus tamquam cæcus; et ponebat res coram oculis suis, et ipse nullo modo videbat eas: unde cum ipsa testis et filia ejusdem testis, nomine D. Bellina, dolerent ad mortem et nescirent quid inde facerent, et cum nullum consilium haberent, quia aliæ personæ non erant ibi præsentibus, nec ipsæ volebant aliis dicere, dicta testis securo animo dixit: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono nepotem meum Gerardinum, quem si Deus meritis dicti fratris illuminaverit, ego ibo ad sepulcrum

Octobris Tomus IX.

suum cum dicto puero Gerardino, et offeram ibi duos oculos cereos. Et statim ipsa teste vidente et filia ejus, nomine D. Bellina, dictus puer illuminatus est, et vidit postea semper. Interrogata dicta testis quantum stetit dictus Gerardinus ita cæcus et quod lumen non vidit, respondit quod ab hora vespertina usque ad completorium a, et in completorio fecit ipsa votum. Interrogata quibus præsentibus fecit ipsa votum, respondit quod præsentibus dicta filia sua Bellina; et ipsa Bellina ivit cum ea quando ivit ad complendum dictum votum. Interrogata quantum esset quod hæc facta sunt, dixit quod sunt duo anni; de mense interrogata dixit quod non recordatur; et dixit dicta testis quod ipsa testis erat quinquaginta annorum, et quod prædicta quidem testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et est rei veritas.

367 Domina Bellina prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa erat filia dictæ dominæ Multobonæ, et soror carnalis dicti Ceconis, habentis filium unum qui vocabatur Gerardinus, qui erat quasi tunc duorum annorum et plurium; et cum, jam sunt duo anni elapsi, quodam die dominico post nonam, mater sua, scilicet D. Multobona, posuisset dictum Gerardinum super quodam banco, pannis involutum ad dormiendum, **E** ipse dormivit usque ad horam vespertinam, et cum dicta Multobona vellet eum levare, quia puer per se ipsum excitatus erat, invenit dictum Gerardinum cæcum ita quod nullo modo poterat videre lumen, nec videbat; immo ponebantur res coram oculis suis, et ipse nihil videbat, sed palpabat eas tanquam persona cæca. Dicta D. Multobona dolens multum de dicto puero, et ipsa testis, quia nulla alia persona erat ibi, vovit dicta D. Multobona de his omnibus, teste præsentibus, Deo et fratri Joanni Bono, si liberaret et illuminaret dictum puerum Gerardinum, quod ipsa duceret dictum Gerardinum vel portaret ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et offerret ibidem duos oculos cereos; et facto voto statim, dicta teste præsentibus, puer illuminatus est, et vidit bene. Et tunc dicta testis, gaudens et lætans una cum dicta matre sua D. Multobona, retulit gratias Deo; quo facto ambæ iiverunt, scilicet dicta testis et D. Multobona, ad sepulcrum dicti fratris, et fecerunt quod dicta D. Multobona voverat et promiserat se teste præsentibus. Et dixit dicta testis interrogata quod puer Gerardinus stetit ita cæcus et sine lumine bene ab hora vespertina usque ad completorium. Et dixit dicta testis interrogata quod ipse nolebat quod aliqui scirent tale infortunium, et ideo nescitum fuit ab aliquo, nisi ab ipsis duabus; de mense dicta **F** testis interrogata dixit se non recordari. Et dixit dicta testis quod ipsa erat ætatis viginti quinque annorum, et quod prædicta quidem testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, et interfuit, ut dictum est.

368 " Domina Riccadonna, uxor D. Junctæ, **Excipiuntur**  
" civis Mantuani de Ruga Mattiera, et D. Tedesca, **juramenta**  
" famula, quæ fuit D. Pagani de Cervol, de ora **testium.**  
" S. Michaëlis, juraverunt super præmissis dicere  
" veritatem quam scirent et tacere mendacium, co-  
" ram D. examinatore, eodem anno, indictione et  
" loco, xvii kal. Decembris, præsentibus D. Albizo,  
" canonico Peccioli, et Benvenuto, canonico S. Hi-  
" larii, testibus. Item D. Juncta, quondam Ubaldi,  
" maritus dictæ D. Riccadonnæ, de Ruga Mattiera,  
" juravit super præmissis dicere veritatem, quam  
" sciret et tacere mendacium, eodem anno, indi-  
" ctione et loco, ix kal. Decembris, præsentibus  
" presbytero Bongianne, capellano D. episcopi  
" Mantuæ, et Gerardino, quondam Rudulphi, et  
" fratre



EX MSS.

" fratre Joannino, heremita, testibus. Item D. Bonafemina, uxor Blanci Monticlarrii, Mantuanæ diœcesis, de contrata quæ dicitur Bellalancia, et D. Diana, quondam Juncti de Ormanorum, quæ moratur in villa S. Silvestri <sup>b</sup>, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, prædicto anno, indictione et loco, xvii kalend. Decembris, præsentibus D. Albizo, canonico Peccioli, et Benvenuto, quondam D. Zambonini, et Riccardino, filio D. Egidii, testibus. "

Testificatio  
Riccadonna  
de sanato  
oculo suo:

369 Octavum Miraculum. Domina Riccadonna prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod in septimana sancta Paschatis Resurrectionis proxime venturi, in die Mercurii Sancti, erunt duo anni completi quod ipsa Riccadonna erat ad molendinum, et molendinarius acuebat molas cum malleo ferro, et lapillus molæ prædictæ saltavit in oculum sinistrum dictæ Riccadonnæ, et infixus est dictus lapillus in oculo, ita quod nullo auxilio medicorum poterat extrahi; immo medici, conantes ipsum extrahere, deterioraverunt conditionem oculi supra modum, ita quod nullo modo videre de dicto oculo poterat, vel dormire, nec quiescere dicta testis; et in ipso dolore fuit et cæcitate dicta testis per totam hebdomadam sanctam usque ad diem Lunæ in Albis Pascharum; et in illa die recordans quod Deus multa miracula faciebat meritis fratris Joannis Boni, coram viro suo D. Juncta tale fecit votum: Ego Riccadonna voveo Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaverit me de oculo meo meritis dicti fratris, quod ego ibo ad sepulcrum ejus offerens ibi unum caput cereum cum ambobus oculis; et sequenti die Martis, in hora tertia, quando volebat comedere, persensit lapillum dictum saltare et extrahi de oculo suo ac si aliqua persona extraxisset eum cum manibus, et statim liberata est; et incontinenti vocavit virum suum prædictum et dixit cum magno gaudio qualiter erat liberata; et quia ipsa testis prædicta parata erat ire Romam, nihilominus ivit, et ipsa reversa ivit ad dictum sepulcrum, et complevit votum suum. Interrogatus quibus præsentibus fecit votum, respondit quod coram viro suo prædicto et D. Beatrice, quæ modo mortua est. Et dixit dicta testis interrogata quod publicum erat et notorium et est, quod ipsa ita fuit cæca, et est satis manifestum medicis et aliis, qui habuerunt eam in cura; et quod non poterant eam curare, et quod liberata est meritis dicti fratris. Interrogata si semper postea fuit sana de dicto oculo, respondit quod sic; et quod credebat ipsa testis se esse ætatis viginti quinque annorum; et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita fuit per omnia rei veritas, ut dictum est, et hoc patuit multis.

de eodem mi-  
raculo testi-  
ficatio Tedesce

370 Domina Tedesca jurata testis, et interrogata suo juramento dixit, quod cum dicta D. Riccadonna ivisset quadam die ad molendinum in hebdomada sancta, in quadam die Mercurii Sancti, et cum molendinarius acueret molas cum malleo, quidam lapillus saltavit in oculum dictæ Riccadonnæ, et infixus est ita in oculo, quod medici non potuerunt ipsum extrahere aliquo modo; et cum ipsa testis crederet se amisisse oculos, vovit se Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris liberaret eam, ipsa iret ad sepulcrum dicti fratris et offerret ibi unum caput ceream cum ambobus oculis. Et sequenti die dictus lapillus exivit de oculo, ac si aliqua persona extraxisset eum. Et illa gaudens et lætans, scilicet D. Riccadonna, ivit primo Romam, et ipsa testis ivit cum

ea, et ipsis reversis, iverunt ad sepulcrum dicti fratris, et complevit, ut dicta testis dixit, dicta D. Riccadonna votum suum totaliter. Interrogata dicta testis si interfuit voto, respondit quod non, tamen omnibus aliis prædictis interfuit dicta testis. Interrogata de tempore dixit, quod in futura quadragesima, in hebdomada sancta, erunt duo anni; de mense non recordatur. Dixit dicta testis interrogata quod die Mercurii Sancti intravit dictus lapillus in oculum, et tenuit eum in oculo usque ad diem Martis in Albis Pascharum, et tunc liberata est; et dixit dicta testis interrogata quod hoc publicum fuit, et notorium qualiter D. Riccadonna passa fuit in oculo, et tanto tempore, et quod liberata fuerit precibus dicti fratris. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset dicta testis, respondit quod viginti quatuor annorum; et dixit quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, et interfuit, ut dictum est.

371 Dominus Juncta prædictus, juratus testis, et Junctæ suo juramento dixit, quod quando D. Riccadonna ivit ad molendinum, intravit in oculo suo lapillus qui extrahi non potuit a medicis aliquo modo; et incontinenti quod fecit votum sequenti die liberata est. Interrogatus quantum tempus est quod hoc fuit, respondit quod in quadragesima proxima ventura erunt duo anni. Interrogatus de mense, dixit se non recordari. Interrogatus de die dictus testis, dixit quod in die Mercurii sancti dictus lapillus intravit in oculum dictæ uxoris suæ, et tenuit eum in oculo a die Mercurii, usque ad diem Martis in Albis Pascharum; et quod in die Lunæ sancto fecit uxor sua dictum votum. Interrogatus dictus testis si interfuit voto, respondit quod sic. Interrogatus dictus testis quibus verbis fuerit usa uxor sua quando fecit votum, respondit quod istis: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono, quod si liberabor meritis dicti fratris, ego ibo ad sepulcrum dicti fratris et offeram ibi unum caput cereum cum ambobus oculis; et ita fecit sicut vovit ipso teste præsentem. Interrogatus dictus testis si fuit publicum quod dicta sua uxor fuerit infirma ut dictum est, et ita sanata, ut dictum est, precibus dicti fratris, respondit quod sic. Interrogatus dictus testis cujus ætatis esset ipse testis, respondit quod triginta quatuor annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, et omnibus prædictis interfuit, ut dictum est; de hora autem interrogatus dictus testis in qua fuit liberata dicta uxor sua, dixit quod hora tertia ante prandium. <sup>F</sup>

## ANNOTATA.

a Ab hora vespertina ad completorium, id est, a sole occiduo ad horam decubitus; dicitur hæc, hora completorii, quod solebat olim in monasteriis et conventibus decantari tum hæc pars officii ecclesiastici et proxime sequebatur decubitus. Cfr Martene, De antiquis monachorum ritibus, lib. 1, cap. 12.

b Villa S. Silvestri, verisimiliter est vicus hodiernus S. Silvestro, duobus miliaribus Mantua distans ad meridiem.





## CAPUT VII.

Mulieris pauperis preces exaudit  
beatus, Bonfeminam liberat a gra-  
vibus doloribus.

Testificatio  
Riccadonna  
prædictæ de  
sanatione

**N**onum Miraculum. Item dicta D. Riccadonna prædicta jurata et interrogata suo juramento, dixit, quod in mense Maji proxime præterito fuit unus annus quod ipsa habebat quemdam suum porcum, qui adeo infirmabatur quod non comedebat aliquid nec bibebat, et ita steterat sine comestione bene octo diebus; unde cum ipsa testis et vir ejus haberent eum pro mortuo, et dolebant multum, quia pauperes erant, et vir dictæ testis dicebat quod volebat desperare, et semper erat in tribulatione et angustia, dicta testis cepit consolari virum suum, dicens, quod non deberet tribulari, quia ille Dominus qui liberaverat eam de oculo, liberaret porcum suum; et statim dicta testis fecit tale votum: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono quod si Deus meritis dicti fratris liberaverit porcum meum, quod ego ibo ad sepulcrum ejus, et adcingam sepulcrum ejus cum candela, et offeram ibi medium porcum cereum, quam ceram emam totam de filato quod filabo jejuna saliva, et filum quod erit in candela, vel stupium, filabo eodem modo, et quod tamdiu stabo recta coram sepulcro, quamdiu erit combusta tanta candela in cujus longitudine porcus est longus. Et ita una die fecit votum, et alia die, licet porcus adhuc esset infirmus more solito, dicta testis, his quæ promiserat acceptis, ivit ad sepulcrum dicti fratris et stetit ibi per totam noctem in orationibus, et fecit totum illud quod promiserat.

sui porci:

**373** Interrogata quomodo potuit cito filare tantum de quo potuit complere votum, respondit quod accepit in credentiam a quodam mercatore. Mane autem facto dicta testis rediit domum suam et invenit porcum suum sanatum et liberatum omnino; ita quod cum porcus non surrexisset illis octo diebus, immo jacebat semper tanquam mortuus, surrexit per se ipsum, et comedit, et bibit, et fuit bene liberatus, et dicta testis dixit quod vendidit eum postea centum solidos mezanos minus tribus imperialibus. Interrogata dicta testis de tempore, dixit quod mense Maji. Interrogata dicta testis dixit quod in die dominico in mane invenit eum sanatum; et dixit dicta testis interrogata quod præsentem viro suo fecit dictum votum; et dixit dicta testis quod publicum fuit in contrata sua, quomodo porcus ejus ita fuit primo infirmus et postea sanatus precibus dicti fratris, et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas.

alia testifica-  
tiones

**374** Domina Tedesca prædicta, jurata testis, dixit, quod ipsa vidit porcum dictæ D. Riccadonnæ infirmum, ut dictum est, et quod stetit bene octo diebus ita infirmus, et vidit eum postea subito quasi in duobus diebus omnino sanatum; et ivit dicta testis cum ea quando ivit ad sepulcrum dicti fratris, et obtulit ibi dicta D. Riccadonna medium porcum cereum, et candelam tantam quod adcingit sepulcrum dicti fratris; et stetit recta in orationibus tandiu quamdiu tanta candela fuit combusta quantum porcus erat lon-

gus, et hæc emit de filato quod filaverat jejuna saliva, ut dixit dicta Riccadonna. Interrogata dicta testis si interfuit voto, respondit non. Interrogata de tempore, dixit, quod in mense Maji proxime præterito fuit annus; de die, dixit quod in die dominico in mane. Interrogata dicta testis si publicum fuerat quod ille porcus ita fuerit infirmus, et tanto tempore, et quod liberatus fuerit precibus dicti fratris, respondit quod sic, et dixit dicta testis quod dicta domina Riccadonna die una fecit votum, et in sero alterius iverunt cum promisso ad sepulcrum dicti fratris, et sequenti mane inventus est dictus porcus sanatus se teste vidente; qui porcus steterat bene octo diebus nihil sumens. Interrogata dicta testis quomodo potuit dicta D. Riccadonna tam cito filare tantum, et jejuna saliva, quod posset emere tantam ceram, respondit quod quidam venditor ceræ credidit ei, se teste vidente; et quod prædicta dicta testis testificata est, ut dixit, non rogata neque docta, sed quia ita vidit, et interfuit.

**375** Dominus Juncta prædictus testis, suo juramento dixit, quod in mense Maji proxime præterito fuit unus annus, quod ipse habebat quemdam suum porcum qui erat satis pulcher et pinguis, qui infirmatus fuit ita quod stetit bene octo diebus nihil comestionis sumens; immo ipse testis habebat eum pro mortuo, et ducebat et duxit multos macellarios si vellent ipsum porcum, et non invenit qui vellent ei dare unum denarium; unde ipse testis dolens multum nesciebat quid inde faceret, nisi quod dicebat quod volebat desperare, quia pauper homo erat; unde uxor ejus cepit consolari ipsum in quantum poterat; et tunc dicta uxor dixit, se teste præsentem et audiente: Ego voveo Deo et fratri Joanni Bono porcum meum, quem si Deus liberaverit meritis dicti fratris, ego ad sepulcrum suum ibo, et stabo ibi per totam noctem, et offeram ibi medium porcum cereum, et adcingam cum candela sepulcrum suum, coram quo tantum stabo recta quod erit combusta candela in longitudine porci mei. Et statim dicta uxor sua, non expectato quod videlicet porcus ejus sanaretur, ivit ad quemdam qui credidit ei ceram, et ivit ad dictum sepulcrum; quid tamen uxor sua prædicta fecerit cum ivit, dixit quod nescit; ipse vero testis remansit domi: et cum porcus ejus stetisset ita octo diebus, et quod semper jacuerat, persensit dictus testis porcum suum levare, et rugire, et ire ad locum in quo comedere consuevit; et dictus testis per summam lætitiā surrexit, et ivit ad locum ubi erat porcus; et invenit eum erectum, et comedebat, et interim dicta uxor sua reversa est, et cum crederet quod porcus ejus esset mortuus, invenit eum totaliter liberatum; et fuit gaudens et læta multum; et dixit testis prædictus quod porcus ejus semper postea fuit sanus, et vendidit eum uxor sua centum solidorum mezanorum; et dixit dictus testis quod dicta uxor sua satisfecit creditori ceræ de filato quod filavit jejuna saliva tantum. Interrogatus dictus testis de die, dixit quod in die dominico in aurora fuit liberatus porcus ejus, et in die sabathi, vel veneris, fecerat votum dicta uxor sua. Et dixit dictus testis interrogatus quod publicum fuit satis quod porcus ejus ita pateretur et quod liberatus fuerit precibus; et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit.

**376** Decimum Miraculum. Domina Bonafemina, jurata testis super præmissis et interrogata suo juramento, dixit quod cum quadam die sabathi, hora tertia, tempore translationis corporis fratris Joannis

Testificatio  
Bonfeminæ,  
a gravi lapsu  
confessione, de



EX MSS.  
liberatione  
sua a dolori-  
bus;

Joannis Boni ivit ad lavandum pannos suos tem-  
pore pluvioso, et descenderet ad aquam in qua  
debebat lavare per quasdam scalas lapideas, effu-  
git ei pes in principio scalarum, ita quod supina  
cecidit super scalas lapides, et ita crudeliter per-  
cussit renes suos ad lapides, quod visum fuit ei  
quod omnia ossa sibi frangerentur: et diruit a  
principio scalarum usque ad aquam; et quia non  
erant ibi aliquæ personæ quæ juvarent eam, licet  
propter dolorem quem sensit quasi amiserit sen-  
sum, ita carpiendo cum manibus rediit domum  
suam, quæ erat ibi prope juxta aquam; et cum fuit  
domi suæ ipsa non poterat se erigere, immo voci-  
ferabatur et exclamavit ita per totam noctem.  
Mane autem facto stetit in lecto usque ad horam  
tertiam, et non potuit surgere, et tunc surrexit  
et vocare fecit quandam suam vicinam, Dianam  
nomine, et fecit sibi dare unum baculum, et ivit  
ad sepulcrum dicti fratris cum magna difficultate;  
quia ibat ita curva quod mirum erat, quia non  
poterat erigere caput aliquo modo: et posuit se ad  
sedendum bene sex vicibus antequam deveniret  
ad dictum sepulcrum, et cum fuit ibi, oravit ad  
Deum quod liberaret eam precibus dicti fratris, et  
obtulit tantam candelam in cujus quantitate dicta  
testis erat longa; et quod nunquam lavaret de  
cetero die sabathi promisit; et ita incontinenti  
persensit ipsa Bonafemina reaptari ossa sua, et  
redire ad locum pristinum, et doluit ei mirabili-  
ter; et incontinenti erexit caput, et nullum per-  
sensit dolorem, et ita sana et alacris rediit domum  
suam, et semper postea fuit sana, et est hodie, et  
nullum postea ab hoc persensit dolorem. Interro-  
gata quibus præsentibus liberata fuit, respondit  
coram dicta D. Diana et pluribus qui viderunt  
eam euntem infirmam, et redire sanam. Interro-  
gata si publicum fuit quod ita ceciderit, et quod  
liberata fuerit precibus dicti fratris, respondit  
quod sic, vicinis suis. Et dixit dicta Bonafemina  
quod erat ætatis triginta annorum et plurium, et  
quod prædicta dixit non rogata neque docta, sed  
quia ita fuit rei veritas.

aliæ testifica-  
tiones

377 Domina Diana, prædicta jurata testis, et  
interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa testis  
erat vicina dictæ Bonafeminæ, et vidit eam sic  
dolentem et vociferantem quod mirum erat, pro-  
pter quamdam casuram quam fecerat quando ibat  
ad lavandum; et vidit eam quod non poterat ele-  
vare caput propter dolorem quem sentiebat; et  
ipsa testis ivit cum D. Bonafemina prædicta quæ  
nullo modo poterat ire, immo posuit se ad seden-  
dum bene sex vicibus antequam posset venire ad  
dictum sepulcrum, et portabat baculum semper;  
et cum deveniret ad dictum sepulcrum, obtulit  
tantam candelam, in cujus quantitate dicta Bona-  
femina erat longa, et oravit coram dicto sepulcro,  
et statim liberata est, se teste præsentem et vidente;  
et rediit domum sana et hilaris, et gentes mira-  
bantur multum qui viderant eam primo non posse  
ire etiam cum baculo; et modo vadit tam bene, et  
sine baculo, et semper postea fuit sana et est  
hodie. Interrogata de tempore, dixit quod non re-  
cordabatur, nec de mense; de die, dixit die domi-  
nico sana facta est, hora nona. Et dixit se esse  
ætatis dicta testis octodecim annorum, et quod  
prædicta dicta testis testificata est non rogata  
neque docta, sed quia ita vidit et audivit, et quia  
publicum est per totam suam contratam.

id. eodem mi-  
raculo.

378 " Domina Ghisla, Hermannii uxor, civis Man-  
tuæ, de ora Omnium Sanctorum, juravit super  
" præmissis dicere veritatem quam sciret et ta-  
" cere mendacium, eodem anno, indictione et

" loco, vii kal. Decembris, coram D. Albizo, cano- D  
" nico Peccioli, et fratre Bonaventura, et fratre  
" Ardicionem, heremitis dicti ordinis, testibus. "  
Domina Ghisla, prædicta jurata testis, et interro-  
gata suo juramento, dixit quod ipsa erat et est  
vicina dominæ Bonafeminæ, uxoris Blanci prædicti,  
quæ cum quadam die sabathi, jam sunt duo anni  
elapsi, iret ad lavandum quosdam suos pannos,  
cecidit super scalas tam crudeliter, quod fracti  
sunt sibi renes et quasi ossa omnia; et cum stetisset  
dicta Bonafemina per totam illam diem sabathi, et  
per totam noctem, et non posset se vertere in  
lectulo vel caput erigere, propter dolorem quem  
sentiebat in renibus, immo, se teste vidente et au-  
diente, exclamabat et vociferabatur tamquam per-  
sona moriens, et cum nullum posset habere consi-  
lium quomodo faceret, ivit et fecit portare sibi  
duos baculos, et duxit secum quandam suam vi-  
cinam, nomine Dianam, et ivit ad sepulcrum dicti  
fratris Joannis Boni; et quando ivit, nullo modo  
ire poterat et cum duobus baculis, et vidit eam eun-  
tem post tertiam, sic infirmam, et redeuntem hora  
vespertina sanam et jocundam, et sine baculis: et  
fuit postea sana, et est hodie sicut multis apparet.  
Interrogata dicta testis de mense, dixit se non  
recordari. Et dixit dicta testis interrogata quod E  
publicum fuit omnibus vicinis suis, et multis aliis,  
quod ita ceciderit, et quod liberata fuerit meritis  
dicti fratris coram sepulcro dicti fratris. Et dixit  
dicta testis quod ipsa erat ætatis triginta duorum  
annorum, et quod prædicta testificata est non rogata  
neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum  
est supra.

## CAPUT VIII.

### Liberatur Mantuana ab arthritide, Cancellaria a fistulis.

" Undecimum Miraculum. Domina Mantuana, Obligantur  
" quondam D. Ruberti, de Armaldesco, Bri- testes jura-  
" xiensis diocesis, quæ moratur juxta palatium com- mento.  
" munis, et D. Martina, uxor D. Zaniboni, in ora F  
" S. Gervasii, et D. Guattius, barberius, quondam  
" Bonominis, de porta Guelli..., et D. Ricelda,  
" uxor olim Jacobini, de ora quæ dicitur Tosa,  
" juraverunt super prædictis dicere veritatem  
" quam scirent et tacere mendacium, coram dicto  
" examinatore, eodem anno, indictione et loco,  
" xvi kal. Decembris, præsentibus DD. Bartho-  
" lomæo et presbytero Bongianne, familiaribus  
" D. episcopi Mantuæ et D. Albizo, canonico plebis  
" de Pecciolo, testibus. "

380 Domina Mantuana prædicta jurata, suo ju-  
ramento dixit, quod ipsa patiebatur guttam et  
fistulas in genibus et cruribus multas, et in tantum  
quod non poterat se de lecto elevare, nisi cum  
duobus baculis semper; et illam infirmitatem passa  
fuit per septem annos usque ad tempus mortis  
fratris Joannis Boni; et in tempore mortis dicti  
fratris, cum Deus ipsius meritis multa miracula  
ostenderet in gentibus, dicta Mantuana confisa  
meritis dicti fratris ivit ad sepulcrum dicti fratris,  
et fuit ibi duobus diebus et duabus noctibus,  
orans Deum ut eam liberaret meritis dicti fratris.  
Et elapsis dictis duabus diebus ac noctibus, incon-  
tinenti

Testificatio  
Mantuana,  
liberata ab  
arthritide et  
ulceribus:



A tinenti a dictis infirmitatibus convaluit, ita quod unum baculum dimisit ibi, et cum altero rediit domum, et intra quasi octo dies omnia ulcera, et fistulæ, et apostemata, quæ patiebatur, recesserunt sine aliquo auxilio medicorum, et sana stetit et permansit usque hodie, et ivit et vadit semper sine baculo tanquam aliqua mulier sana. Interrogata quibus præsentibus sanata fuit, et ubi, respondit quod præsentibus fratre suo Ubertino et multis aliis, quorum nomina dixit se non recordari; de tempore dixit dicta Mantuana quod fuit tempore translationis corporis dicti fratris, de mense et die non recordatur. Et dixit dicta testis quod satis erat et fuit publica infirmitas sua, et quod Deus liberaverat eam precibus dicti fratris, et quod prædicta dicta Mantuana dixit non rogata neque docta, sed quia ita fuit rei veritas.

de eodem mi-  
raculo testifi-  
catio Ubertini,

381 Ubertinus, frater dictæ Mantuanæ, prædictus juratus testis, suo juramento dixit quod vidit dictam sororem suam Mantuanam plenam fistulis, et apostematibus, et guttis in genibus et cruribus, et quasi per totum; et istam infirmitatem passa fuit per septem annos ipso teste vidente; et quod ire non poterat aliquo modo, immo jacebat semper, et quando ibat, ibat cum duobus baculis; et longo tempore fuit, licet esset pauperrima, in manibus medicorum, et nihil ei profuerat: unde audito quod Deus multis benefaciebat meritis dicti fratris, ivit dicta Mantuana cum duobus baculis cum maxima difficultate ad sepulcrum dicti fratris, et ibi stetit duobus diebus et duabus noctibus coram sepulcro dicti fratris, orans ad Dominum, ut meritis dicti fratris eam liberaret; et in capite duorum dierum, Christi gratia, dicta Mantuana convaluit, adeo quod dimisso uno ex baculis, cum altero baculo domum rediit; et intra octo dies postea fuit totaliter sanata, et est hodie, sicut satis manifeste apparet et istis omnibus. Interrogatus dictus testis dixit se interfuisse; de tempore dixit dictus testis quod in [tempore] translationis corporis dicti fratris; de mense et die, non recordatur; de hora interrogatus dictus testis, dixit quod in mane coram sepulcro dicti fratris. Interrogatus quibus præsentibus, respondit, se teste et multis aliis, quia ecclesia erat plena gentibus. Et dixit dictus testis, quod satis est publicum et manifestum omnibus, quomodo dicta Mantuana, soror sua, tanto tempore fuit infirma, et sic crudeliter, et quod liberata fuerit precibus dicti fratris. Et dixit dictus testis quod ipse testis erat ætatis viginti annorum, et quod prædicta testificatus est dictus testis non doctus neque rogatus, sed quia ita vidit, et interfuit omnibus supradictis.

Guattii,

382 Dominus Guattius prædictus, juratus testis, dixit juramento quod ipse vidit dictam Mantuanam sic patientem quod longo tempore steterat in lectulo tantum, quod non poterat ire, et quando ibat, ibat cum duobus baculis, et quod pluries ipse testis, quia barberius erat, diminuit de pedibus et cruribus sanguinem dictæ Mantuanæ; et tum videbat et vidit ulcera et fistulas dictæ Mantuanæ, de quibus erat in cruribus dicta Mantuana tota plena; et nunquam ipse testis credere poterat quod deinceps deliberaretur. Et tunc post multos dies vidit eam sanata, videlicet in translatione corporis dicti fratris, et semper postea fuit sana, et est hodie, sicut manifeste apparet. Et dixit dictus testis quod vidit dictam Mantuanam sic patientem bene per septem annos, et usque ad translationem corporis dicti fratris, et postmodum vidit eam sanam, et euntem sine baculis, et dixit dictus testis quod satis fuit publicum et manife-

stum, qualiter dicta Mantuana tanto tempore fuit infirma, et quod liberata fuerit precibus dicti fratris; et dixit dictus testis quod ipse erat ætatis quadraginta annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

383 Domina Richelda prædicta jurata testis, suo juramento dixit, quod vidit dictam Mantuanam tanto tempore, ut dictum est supra, sic patientem bene per septem annos; et quod in translatione dicti fratris vidit eam euntem ad sepulcrum dicti fratris cum duobus baculis, et redeuntem cum uno baculo tantum, et semper postea vidit eam sanam, et est hodie tanquam alia mulier sana, et est publicum, ut dixit ipsa testis, quod dicta Mantuana tanto tempore fuit infirmata, et ita crudeliter, et quod liberata fuerat precibus dicti fratris. Et dixit dicta testis quod erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas, et publicum, et manifestum.

384 Domina Martina, prædicta jurata testis, dixit quod publica fama erat quod Mantuana prædicta tanto tempore, scilicet septem annos, passa fuerit, et liberata meritis dicti fratris, et quod ipsa testis vidit eam infirmam ante translationem corporis dicti fratris et euntem semper cum duobus baculis, et post vidit eam sanam et liberatam, et videt hodie. Interrogata quid esset publica fama, respondit quod illud quod communiter credunt et dicunt gentes. Et dixit dicta testis, quod ipsa testis erat quadraginta annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et novit.

385 " Duodecimum miraculum. Domina Ben-  
" venuta, olim relicta D. Arlotti de Arlottis b, de  
" ora S. Martini, et D. Jacoba, uxor D. Taliaferri  
" de Arlottis, ejusdem contratæ, juraverunt super  
" præmissis dicere veritatem quam scirent et ta-  
" cere mendacium, eodem anno et indictione,  
" Mantuæ in palatio dictæ D. Benvenutæ c, xv kal.  
" Decembris, præsentibus D. Farina, quondam  
" D. Octolini, et Bonajuncta, quondam D. Jani  
" Guidotti, et fratre Joannino heremita. Item  
" D. Cancellaria, soror, filia olim D. Arlotti de  
" Arlottis, juravit super præmissis dicere veritatem  
" quam sciret et tacere mendacium, eodem anno  
" et indictione, Mantuæ apud ecclesiam S. Marci d,  
" Mantuæ, xv kal. Decembris, præsentibus D. Gau-  
" dino, medico, de Manerbio e, Veronensis diœ-  
" cesis, et D. priore S. Marci prædicti et fratre  
" Bonaventura, heremita dicti ordinis. Item D. In-  
" ghettia, olim relicta de Conforti, de ora S. Ste-  
" phani, et D. Isabella, olim relicta D. Martini,  
" ejusdem contratæ, juraverunt super præmis-  
" sis dicere veritatem quam scirent, et tacere  
" mendacium; eodem anno et indictione, xv kal.  
" Decembris, in ecclesia S. Stephani, Mantuæ,  
" præsentibus D. Benvenuto, quondam D. Martini  
" de Maceratis, et D. Buoso, quondam D. Gerar-  
" dini, de ora S. Stephani, et fratre Joannino, here-  
" mita, testibus. "

Teste  
obligant sa-  
cramento  
b

Testificatio  
Cancellariæ,  
liberata a  
fistulis et ul-  
ceribus innu-  
meris;

386 Domina cancellaria, soror, prædicta jurata et suo juramento interrogata dixit, quod sicut ipsa credebat, bene sunt xvi anni quod ipsa ducta fuit Cæsenam, ex eo quod patiebatur apostemata multa, et fistulas in multis locis, et quasi pertotum; quod longo tempore fuerat in manibus medicorum et nihil ei profuerat: quam infirmitatem, ut dixit, passa fuerit bene per decennium et amplius; et cum Dominus meritis fratris Joannis Boni multis benefecerit, et omnes infirmi qui ducebantur



EX MSS.

cebantur et ibant ad eum Cæsenam, revertebantur sani f, domina Benvenuta, olim relicta Arlotti, noverca dictæ Cancellariæ, et D. Jacoba, uxor D. Tagliaferri, paraverunt se et duxerunt eam per aquam usque Ravennam, postmodum iverunt per terram usque ad locum dicti fratris Joannis Boni, et ipso fratre invento, et demonstratis sibi plagis, et elevatis emplastris, voluerunt quod dictus fr. Joannes Bonus signaret ulcera ejus, et quod sanaret et liberaret dictam Cancellariam a dictis plagis; ille noluit eam signare, et dixit ita: Si ipsa Cancellaria vult deinceps servire Deo, et cavere sibi a peccatis deinceps, ipse rogaret Deum pro ea. Et discesserunt ab eo, habito primo responso a dicta Cancellaria, quod libenter volebat Deo servire. Et cum arripuissent iter, redierunt Mantuam, et postquam fuerunt Mantuæ, dicta D. Benvenuta, elevatis petiis et emplastris ab illis infirmitatibus, invenit eam quasi sanatam, ita quod infra duos menses fuit sana, tanquam aliqua alia mulier, et est hodie, et fuit postea semper; et ipsa D. Cancellaria assumpsit postmodum habitum religionis, et fuit ibi usque in hodiernam diem sana sine aliqua læsione. Et interrogata dicta Cancellaria soror de tempore, dixit quod sunt XII anni et amplius; de mense dixit quod credit quod in mense Aprilis; de die et hora non recordatur; item interrogata dicta testis si publicum erat quod ita passa fuerit, et tanto tempore; respondit quod sic. Et dixit quod ipsa testis erat bene ætatis XXVIII annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et ita sana facta est.

testificatio  
Benvenuta.

387 Domina Benvenuta, prædicta jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod bene sicut XV anni elapsi quod ipsa habebat et habet quamdam suam filiastram, nomine Cancellariam, habentem tunc bene XVII annos, quæ erat tota plena apostematibus et fistulis, propter quas longo tempore fuerat in manibus medicorum; et quandoque liberabatur in uno loco, statim in altero pullulabat; et stetit infirma in illa infirmitate bene XVI annos. Unde cum ipsa domina Benvenuta prædicta testis esset jam desperata de convalescentia ejus, imo potius affectabat eam mori, postquam liberari non poterat, et medici dicebant eam marcidam et adeo corruptam quod numquam poterat liberari de cætero, et cum per longum tempus ipsa testis audisset de fama dicti fratris Joannis Boni, qui erat tunc Cæsenæ vivus, et quod multi sani infirmi irent ad eum, quilibet in suo statu, et redibant laudantes et glorificantes Deum, paravit se dicta testis, et duxit secum dictam Jacobam, uxorem D. Taliaferri g, et ivit Cæsenam, ducens dictam Cancellariam secum; et ivit per aquam usque Ravennam; et postea per terram inveniunt usque ad locum conventus heremitarum de Cæsena, ubi erat dictus frater Joannes Bonus: quo invento, demonstraverunt ei plagas et fistulas prædictæ Cancellariæ, et voluerunt quod ipse signaret eam, et ipse frater noluit; tamen ita respondit eis, quod si ipsa vellet promittere ei fratri de cætero servire Deo, et cavere sibi a peccatis, ipse rogaret Deum pro ea, et illa D. Cancellaria respondit, quod libenter.

matris Can-  
cellariæ,

388 Demum religatis plagis cum petiis, more solito, redierunt Mantuam, quam citius potuerunt, ipsa testis et dicta D. Jacoba, et Cancellaria supradicta; et statim dicta testis, cum fuit Mantuæ, volens mutare dictas plagas more solito, elevatis petiis, invenit eam Cancellariam quasi sanatam; et tunc projecit dicta testis omnia liga-

mina et petias, et quasi infra unum mensem fuit D omnino liberata, et semper postea fuit sana; et est hodie soror in ecclesia S. Marci, Mantuæ h. Interrogata dicta testis de mense, dixit quod fuit post Pascha resurrectionis; de die dixit dicta testis interrogata, quod in die dominico fuerunt Cæsenæ, et demonstraverunt dictas plagas dicto fratri Joanni Bono, et steterunt ibi usque ad diem Martis in mane, et arripuerunt iter redeundi Mantuam; et sequenti die dominica invenit eam dicta testis esse liberatam, post prandium. Interrogata dicta testis si hoc fuit publicum, quod ita Cancellaria tanto tempore fuerit passa et sic crudeliter, et quod liberata fuerit precibus postea dicti fratris Joannis Boni, respondit, quod sic; et dixit dicta testis interrogata, quod ipsa erat ætatis quadraginta annorum, et plurium, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia, ut dixit, rei veritas est, et ita vidit ipsa testis.

389 Item eadem D. Benvenuta prædicta dixit, quod quando ipsa ivit Cæsenam pro dicta filiastra sua Cancellaria, duxit secum expensis suis et expensis D. Jacobæ, uxoris prædicti Taliaferri, quandam mulierem cæcam amore Jesu Christi, quæ non videbat aliquo modo, nomine D. Bonam, ejusdem contratæ de qua est dicta testis; immo ipsa teste vidente pluries quando volebat mittere manum in proxidem, mittebat in sciffum, vel in alium locum, et quæ pluribus annis retro steterat cæca; et quando fuit ipsa cæca Cæsenæ ivit et locuta est cum dicto fratre: quid dixerint et fecerint, dicta testis dixit se nescire, nisi quod in reversione dicta Bona vidit lumen et postea semper quoad vixit; quæ vixit postea per quatuor annos et amplius, se teste vidente, bene illuminata. Item dixit dicta testis, quod publicum fuit satis et manifestum quod dicta D. Bona longo tempore ita fuit cæca, et postmodum precibus dicti fratris liberata. De tempore dixit, quod tunc quando duxit Cæsenam dictam Cancellariam filiastram suam; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

390 Domina Jacoba prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa ivit Cæsenam bene sunt XV anni elapsi, cum dicta Benvenuta, olim relicta de D. Arlotti, et duxerunt secum D. Cancellariam prædictam, quæ patiebatur et passa fuerat bene XVI annos multas fistulas et alias plagas, et quasi per totam; et quod, se teste vidente, semper usa fuerat concilio medicorum, et nihil ei profuerat; immo quasi omni die deteriorabatur; nec a medicis, nec ab aliis, de ejus Cancellariæ liberatione de cætero sperabatur. Et postquam redierat de Cæsena Mantuam dicta Cancellaria, semper fuit postea sana, et est hodie; tamen dixit dicta testis quod quando dicta Benvenuta et Cancellaria locutæ fuerunt cum dicto fratre Joanne Bono, non interfuit ipsa testis. Interrogata de mense, respondit quod post Pascha Resurrectionis Domini; de die dixit quod in die dominico locutæ, se teste vidente, fuerunt dicta D. Benvenuta et Cancellaria dicto fratri Joanni Bono, et steterunt ibi usque ad diem martis sequentis in mane, et die dominico, ut credebat, Mantuam devenerunt, et tunc dicta Cancellaria fuit sana inventa post prandium. Et dixit dicta testis interrogata quod publicum fuit multum qualiter dicta Cancellaria tanto tempore steterat infirma, et sic crudeliter, ut dictum est, et quod liberata fuit precibus dicti fratris Joannis Boni. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset dicta testis, respondit, quod sexaginta annorum; et quod prædicta dicta testis

de eodem mi-  
raculo;

E

item D. Jaco-  
ba.

F



A testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et novit esse rei veritatem.

## ANNOTATA.

a Sicut satis manifeste apparet. Aderat scilicet Mantuana, miraculo sanata, quæ paulo ante pro testimonio dixerat: ex quo videntur testes, qui simul juramento se obligaverant, remanere potuisse in loco processus usque ad finem omnium testificationum; quod hodieum non toleraretur.

b D. Arlottus de Arlottis, qui fuit pater Cancellariæ, miraculo sanata. Ad hanc gentem spectabat Robertus Arlottus, Mantuanorum dux in bello quod medio sæculo XII Cremonensibus intulerunt. Cfr. supra pag. 761 num. 62.

c In palatio dictæ D. Benvenutæ. Cfr. supra pag. 771 num. 8.

d Ecclesia S. Marci. Cfr. pag. 770 num. 8 et pag. 775 annot. d.

e Manerbium, hodiernum Menerbe, leucis horariis circiter septem a Verona, Orientem inter et Meridiem, et ad sinistram Atesii fluminis.

B f Omnes infirmi... revertebantur sani. Adeo frequentia fuere miracula a B. Joanne perpetrata, dum viveret, ut testes plurimi dixerint eum miracula operatum esse quotidie. Cfr. Comment. præv. num. 95.

g Calepinus num. 63, hunc vocat Galiaferum, Constantius Lodi Galiaferro, secuti, ni fallor, perpetuum suum ducem Augustinum Cremensem (Comment. præv. num. 206 et 207); sed scribendum nomen ut hic effertur. Cfr. Muratori, Rer. Ital. script. tom. XXV pag. 352.

h Soror in ecclesia S. Marci, Mantuæ; de hoc monasterio canonicorum regularium S. Augustini dictum breviter supra pag. 770 num. 8 et pag. 775 annot. d. Soror, cujus hic mentio occurrit, adhibita fuerit forte ad quædam ministeria, sive ecclesiæ, sive monasterii, ut aliquando factum fuisse novimus; vel, quod mihi verisimilius (siquidem hæc soror, nomine Cancellaria, pertinebat ad nobilem gentem Arlottorum), monasterio canonicorum S. Marci adjunctum erat monasterium canonissarum, quemadmodum et in aliis monasteriis canonicorum, imprimis in nostro Belgio, infrequens non fuit. Obtinuit id initio in ordine quoque canonicorum Præmonstratensium: Philippus quidam, abbas Præmonstratensis monasterii de Parco prope Lovanium, scribebat ad S. Hildegardem medio sæculo XII: Ora igitur, mater venerabilis, ora... et pro congregatione fratrum et sororum, quam habeo regendam (1). De quo scribit Hugo, Stivagii abbas, in Annalibus ordinis: Castas virgines et viduas, ad religionem anhelantes, Norbertus paterno affectu aggregaverat ordini, et a virorum monasteriis uno tantum angulari lapide separatum construxerat eis habitaculum, in quo reclusæ silentio et orationi vacabant tanta districtione, ut ad eas nullus hominum pateret ingressus aut confabulatio. Sed eodem sæculo XII, in generali capitulo, præside et requirente Hugone (qui primus post S. Norbertum ordinem regebat) sancitum est, (2) ut ad remota loca sanctimonialium ædes transferrentur.

## CAPUT IX.

## Bona et Thomasinus liberantur a cæcitate, et huic sanantur vulnera.

Decimum tertium Miraculum. Item eadem D. Jacoba prædicta, jurata testis etsuo juramento interrogata dixit, quod in contrata sua erat quædam mulier pauperissima satis quæ per longum tempus aliquo modo lumen non viderat, credit ipsa testis bene per decennium, quæ vocabatur D. Bona, quam ipsa testis, et D. Benvenuta prædicta duxerunt Cæsenam propriis expensis, et cum dicta Bona fuit Cæsena, locuta est cum dicto fratre Joanne Bono. Quid dictus frater Joannes Bonus ei dixerit nescit, nisi quod quando revertebantur uno sero, ita illuminata est, quod videbat tanquam aliqua alia mulier bene illuminata; et ita illuminata vixit postea dicta Bona, se teste vidente, bene quatuor annos et amplius. Interrogata dicta testis, quomodo sciret quod dicta Bona esset ita primo cæca, ut dictum est, et postea meritis dicti fratris illuminata, respondit quod ipsa testis vidit dictam Bonam sic cæcam, et quando credebat mittere manum in proxidem, ipsa mittebat in sciffum, vel in alium locum; et similiter nesciebat ire, nisi aliquis duceret eam, et postmodum reversa de Cæsena, videbat et ibat, et faciebat facta sua, tanquam aliqua alia mulier bene sana, et quia, ut dixit ipsa testis, publicum erat et notorium quod dicta Bona esset ita cæca, et tanto tempore, ut dictum est, et postmodum meritis dicti fratris illuminata. Immo gentes mirabantur multum; et dixit dicta testis, quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit.

Testificatio Jacobæ de Bona, liberata a cæcitate;

392 Domina Inghettia prædicta, jurata et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa ivit Cæsenam cum D. Benvenuta, et D. Jacoba, et Cancellaria prædictis, et erat ibi quædam mulier cæca, quæ vocabatur Bona, quam prædictæ dominæ duxerunt suis expensis in una navi, et cum eis rediit; et dicta Cancellaria, ut dicebatur, erat plena fistulis et aliis infirmitatibus; et sicut dictum fuit postea, et ego audivi dici publice, liberata fuit precibus dicti fratris Joannis Boni. Et dixit dicta testis quod in reversione vidit dictam Bonam illuminatam, et audivit dici publice et manifeste Mantuæ, quod dicta Bona erat cæca, et quod ita longo tempore steterat, et postquam de Cæsena rediit, fuit semper illuminata. Interrogata dicta testis, quid esset fama publica, respondit quod illud quod communiter credunt et dicunt gentes; et dixit dicta testis, quod ipsa ivit Cæsenam propter famam publicam ipsius fratris ad videndum ipsum. Interrogata de tempore, dixit quod, ut credebat, bene sunt xv anni, et dixit dicta testis, quod ipsa erat sexaginta annorum, et dixit de aliis se non recordari; et dixit dicta testis quod prædicta testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita fuit manifestum multis.

testificatio Inghettie

393 Domina Isabella prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod bene sunt xv anni elapsi et amplius, ut credebat ipsa testis, quod propter famam, quam audiebat ipsa

et Isabella, de duobus præcedentibus miraculis.

(1) Acta SS. Septembris, tom. V, pag. 662. num. 142. — (2) Or-

dinis Præmonstratensis annales, t. I, col. 7, Nanceji 1754.



ex mss.

testis, ivit Cæsenam ad videndum dictum fratrem Joannem Bonum, et ivit in una navi cum D. Benvenuta, olim relicta D. Ariotti, et D. Jacoba, uxore D. Taliaferri, quæ ducebant secum duas infirmas, scilicet D. Cancellariam, filiastram dictæ D. Benvenutæ, quæ erat plena fistulis et multis aliis pessimis ulceribus, et ita steterat longo tempore, ut dicebatur a multis, et Bonam cæcam, quæ erat earum vicina, et quæ longo tempore fuerat cæca, et ducebant eam prædictæ dominæ suis expensis amore Domini nostri Jesu Christi. Quid prædictæ dominæ cum illis duabus infirmis cum fratre Joanne Bono dixerint et fecerint, dicta testis dixit se nescire; tamen in una navi rediit cum eis Mantuam, et vidit dictam Bonam illuminatam, et vidit eam postea per longum tempus illuminatam, et audivit publice dici Mantuæ, quod Deus meritis dicti fratris sanavit et liberavit dictam Cancellariam, et fuit postea semper sana, et est hodie in monasterio S. Marci soror, sicut satis manifeste apparet. Interrogata dicta testis de mense, dixit quod non recordatur alias, nisi quod fuit post Pascha Resurrectionis Domini; plura de his dixit ipsa testis se nescire: et dixit dicta testis interrogata quod ipsa testis erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita est rei veritas.

Excipitur  
juramentum  
testium.

394 " Decimum quartum miraculum. Januarii, quondam D. Omnisboni, de ora S. Gervasii, Mantuæ, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium, coram dicto examinatore, eodem anno, indictione et loco, xiii kal. Decembris, præsentibus D. Albizo, canonico Peccioli, et Vivaldino, filio Gratiadei, Mantuano, et fratre Bonaventura, heremita dicti ordinis, testibus. Idem D. Quarentina, uxor prædicti Januarii, et D. Ferronia, quondam Ugonis de Moriana a, de capella S. Alexandri, et D. Jemma, quondam D. Petri, de ora S. Gervasii, et Amadorina, uxor Albertini, dicti Conte, ejusdem contratæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, xi kal. Decembris, præsentibus dicto D. Albizo, et Gratiadei, quondam D. Bonetti de Ripa b, et fratre Bonaventura, heremita dicti ordinis, testibus. "

Testificatio  
Januarii de  
filio Thomasi,  
cui sanata sunt  
vulnera

395 Januarius prædictus, juratus testis, suo juramento dixit, quod filius ejus parvulus, nomine Thomasinus, duorum annorum et dimidii, tunc ludebat in contrata S. Gervasii Mantuæ, in Ripa, et quidam equus rapide currens per contratam illam, conculcavit et dilaceravit dictum Thomasinum per totum, et maxime in pede et manu sinistra, et projecit eum longe cum calce, ita quod puer quasi perdidit vitam, et non videbatur vivens; unde rumore gentium maximo facto, pervenit rumor ad patrem et matrem, quod filius eorum Thomasinus calcitratus ab equo interierat; et dictus testis, pater Thomasini prædicti, licet esse infirmus, cucurrit statim, et invenit dictum filium suum uxori mortuum, et statim dictus testis, una cum uxore sua, cœpit clamare, et dicere: " Frater Joannes Bone, rogo te, ut reddas mihi filium meum Thomasinum: " Et facta oratione, incontinenti puer restitutus est pristinae sanitati, et statim aperuit oculos, et cœpit statim sugere lac matris, et fuit sanus incontinenti, ita quod nihil mali apparebat in eo, et est hodie. Interrogatus dictus testis de tempore, dixit, quod tempore translationis corporis dicti fratris; de mense, dixit quod in mense Julii; de die interrogatus dictus

testis, dixit se non recordari; de hora dixit quod D circa horam vespertinam; quibus præsentibus, interrogatus, dixit, quod D. Guilla, olim relicta D. Pacis, et D. Jemma, quondam D. Petri, et pluribus aliis; et dixit dictus testis, quod publicum fuit hoc per totam contratam suam; et dixit dictus testis, quod ipse erat ætatis XLIII annorum; et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

396 Item idem Januarius dixit, quod idem filius ejus Thomasinus passus fuit in ambobus oculis, ita quod stetit bene duobus vel tribus diebus, quod lumen non vidit aliquo modo, et maxime habebat ita oculum dexterum quodam panno tectum, quod deinceps de ejus liberatione nullo modo sperabatur, et cum quædam avia dicti Thomasini, nomine Feronia, portasset ad sepulcrum dicti fratris duos oculos cereos, et fecisset orationem ad Dominum coram sepulcro dicti fratris, ut meritis dicti fratris dignaretur dictum Thomasinum liberare, statim dictus puer liberatus est usque hodie; de tempore, mense, et die, non recordatur; de hora dixit quod hora tertia. Interrogatus quibus præsentibus dictus Thomasinus liberatus est, dixit, quod, se teste, et dicta avia, et matre dicti Thomasini, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et manifestum fuit multis.

et cæcitas:

397 Domina Quarentina prædicta, jurata testis et suo juramento interrogata, dixit, quod filius ejus Thomasinus ludebat in ora S. Gervasii, in Ripa, Mantuæ, et quidam equus fortiter currens, conculcavit eum fortiter et crudeliter; ita quod a longe projecit eum cum pede, et dictus puer quasi mortuus est: unde cum maximus rumor factus fuerit a gentibus, ipsa testis cucurrit multum, et invenit dictum filium suum Thomasinum quasi mortuum, latere sinistro per totum, maxime in pede et manu sinistra fortiter læsum; quæ testis doluit ad mortem incontinenti, et cœpit fortiter dicere: " Frater Joannes Bone, redde mihi filium meum Thomasinum. " Et statim, omnibus gentibus videntibus ibi adstantibus dictus puer liberatus est, et aperuit oculos, et cœpit lac sugere matris, non apparens in eo aliquod malum signum de tanto periculo; et fuit postea bene sanus et est hodie, sicut evidenter apparet. Interrogata dicta testis de tempore, dixit quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris; de mense et die interrogata, dixit se non recordari; de hora dixit interrogata, quod circa horam vespertinam; et dixit dicta testis interrogata, quod quando filius ejus calcitratus fuerit, erant ibi præsentibus D. Guilla, olim relicta D. Pacis, et D. Jemma, quondam D. Petri, et plures alii. Interrogata dicta testis, si publicum fuit, quod dictus filius ejus Thomasinus ita fuit ab equo conculcatus, et meritis dicti fratris tam continuo liberatus; respondit quod per totam suam contratam, sic; et dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis quadraginta annorum; et dixit dicta testis quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita fuit rei veritas.

testificatio  
Quarentinæ,  
matris Tho-  
masini,

F

398 Item dixit dicta eadem Quarentina, quod in hebdomada sancta futura erat annus quod dictus filius ejus Thomasinus passus fuerat in ambobus oculis, ita quod steterat bene duobus vel tribus diebus, quod non viderat tamen aliquo modo, et maxime habebat oculum dexterum coopertum quodam pannulo; unde dicta testis non credebat, quod deinceps lumen videret, et cum de hoc ipsa testis cum viro suo prædicto Januario doleret multum,

de eisdem mi-  
raculis.



A multum, quadam D. Feronia, avia dicta Thomasini, accepit duos oculos cereos, et ivit ad sepulcrum dicti fratris, et cepit rogare Dominum, quod meritis fratris Joannis Boni dictum Thomasinum liberaret; et statim, quasi ipsa die vel secunda, puer convaluit, ita quod bene vidit, tanquam alius puer bene illuminatus, usque in hodiernum diem; de mense et die interrogata dicta testis, dixit se non recordari; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia hoc non tantum sibi patuit, sed etiam multis gentibus; et dixit de hora interrogata dicta testis, quod credit quod puer ejus illuminatus fuerit inter horam tertiam et nonam.

item Feronia,

B 399 Domina Feronia, prædicta jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa erat avia dicti Thomasini, filii Januarii prædicti, et dixit, quod in hebdomada sancta futura et proxima erit annus quod dictus puer Thomasinus patiebatur adeo in ambobus oculis, quod stetit pluribus diebus, quod non poterat videre lumen, et maxime in oculo dextero; et cum pater dicti Thomasini et mater dolerent ad mortem, dicta testis accepit duos oculos cereos, et ivit ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et obtulit ei duos oculos prædictos, rogans et supplicans Deum, ut meritis dicti fratris dignaretur dictum Thomasinum illuminare et de suis oculis liberare; et rediit domum, et ille Thomasinus incontinenti convaluit, ita quod liberatus est incontinenti, et fuit postea semper usque in hodiernam diem. De mense autem et die non recordatur: de hora dixit quod hora tertia quando rediit a dicto sepulcro, et invenit eum convalescentem, et fuit postea sanus usque in hodiernam diem. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset dicta testis, respondit quod quadraginta annorum. Interrogata dicta testis si publicum erat et fuit, quod dictus Thomasinus ita fuerit cæcus, et postmodum meritis dicti fratris illuminatus; respondit, quod sic, et dixit dicta testis, quod prædicta testificata est non docta neque rogata, sed quia ita vidit, et fecit, et interfuit, ut dictum est.

Jemma,

C 400 Domina Jemma prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod cum quadam die puer forsan duorum annorum et plus, nomine Thomasinus, filius Januarii, luderet in via in contrata S. Gervasii, in loco qui dicitur Ripa, et quidam equus curreret rapide per illam viam in qua erat dictus Thomasinus, percussit, se teste vidente, et conculcavit dictum Thomasinum crudeliter et pessime, et projecit eum longe cum calce, et læsit et calcitravit in tantum dictum puerum, quod puer quasi mortuus est, et mortuus videbatur; et ipsa testis credens ipsum mortuum, cucurrit et accepit dictum puerum, credens ipsum mortuum, et ipse puer sine dubio mortuus apparebat, quia nec oculos aperiebat, nec anhelitum poterat rehabere; et cum dicta testis teneret eum in brachiis suis, plorans, et credens ipsum mortuum, venerunt parentes dicti Thomasini, et cum invenissent eum esse crudeliter percussum, et læsum, et quasi mortuum, et quia omnes gentes credebant ipsum mortuum, statim pater et mater inceperunt clamare, et dicere: « Frater Joannes Bone, redde mihi filium meum. » Et statim, omnibus ibi astantibus, aperuit dictus Thomasinus oculos, et revixit, et cepit sugere lac matris, et omnes astantes ceperunt [laudare] Nomen D. N. Jesu Christi, et fuit incontinenti puer bene sanus, ita quod nulla quasi in eo læsio apparebat, et est hodie, se teste vidente; et dixit dicta testis interrogata, quod publicum fuit, et notorium hoc,

Octobris Tomus IX.

ex eo, quod tunc multi concurrerunt ad videndum tantum et tale miraculum; et dixit dicta testis interrogata, quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni; de hora autem et die dixit se non recordari; de hora autem dixit dicta testis quod fuit hoc hora vespertina. Interrogata dicta testis, si publicum fuit hoc, quod dictum est supra, respondit, quod sic; et dixit dicta testis quod ipsa erat ætatis xxiv annorum; et dixit dicta testis, quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit, et interfuit, ut dictum est.

EX MEG.

401 Domina Amadorina prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa vidit filium Januarii prædicti, nomine Thomasinum, quasi duorum annorum, calcitrari in hora vespertina totum, et cum calce projici a longe a quodam equo rapide currente; et ipsa testis cucurrit ad eum puerum statim, et multæ gentes cucurrerunt clamantes: Mortuus est filius Januarii. Et cum ipsa testis recepisset dictum puerum, tenens ipsum in brachio, credens ipsum mortuum, et mortuus apparebat, quia nec oculos aperiebat, nec se aliquo modo ducebat, interim venerunt pater et mater, clamantes et dicentes: Frater Joannes Bone, rogo te, ut reddas mihi filium meum Thomasinum. Et statim dictus Thomasinus aperuit oculos, et revixit, et cepit lac sugere matris, et semper postea de dicto periculo nullam habuit læsionem, et tum in ipsa oratione fuit ab omni vulnere plenarie liberatus. Interrogata dicta testis cujus ætatis esset ipsa testis, respondit quod xviii annorum, et quod prædicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audiuit, et interfuit, ut dictum est supra.

et Amadorina.

#### ANNOTATA.

a Mariana. Forte hic significatur pagus Mariana, ad Tartarum fluvium, leucis circiter quinque Mantua distans, occidentem versus.

b Ripa locus est Mantuæ, de quo legitur infra num. 400: In contrata S. Gervasii, in loco qui dicitur Ripa.

### CAPUT X.

Bonacurso pes sanatur, Bonæpaci<sup>F</sup> restituitur visus.

D ecimum quintum miraculum. Domina Mantuana, olim relicta Petri del Cosa, de S. Salvatore, et D. Gratia, uxor Joannis Confectosi, ejusdem contratæ, et D. Maria Bona quondam D. Joannis de Monte Claro, ejusdem contratæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, viii kal. Decembris, præsentibus Petro Bongianne, capellano D. episcopi familiari, et fratre Bonaventura, testibus.

Excipitur juramentum totum.

403 Domina Mantuana, prædicta jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa habebat quemdam filium suum nomine Bonacursum, qui erat tunc quasi quatuor annorum, vel quinque, qui Bonacursus patiebatur in digito pedis sinistri, qui est juxta digitum grossum; et passus fuerat illam infirmitatem jam bene per annum; et

Testificatio Mantuanæ, de filio Bonacurso, liberato a morbo pedis;



EX MSS.

dixit dicta testis, quod ipsa testis semper fuerat usa consilio medicorum, et nihil profuerat dicto filio suo Bonacurso; unde vovit ipsum dicta testis quod si Deus meritis fratris Joannis Boni dictum filium suum liberaret, ipsa testis duceret dictum Bonacursum ad sepulcrum dicti fratris, et offerret ibi tantam candelam in cuius quantitate erat longum totum crus dicti Bonacursi; et statim intra octo dies dictus puer Bonacursus liberatus fuit omnino; et ipsa testis neglexit complere votum suum; immo dixit et dicebat intra se ipsam, quod ideo dictus puer liberatus est, quia venerat tempus naturaliter, in quo debebat de cætero liberari, et quod alias sine voto liberatus fuisset. Et statim dicta infirmitas renata est tam pessima et crudelis, quod videbatur quod roderet totum pedem dicti pueri; et medici omnes dicebant eam incurabilem, nisi digitus, vel pes abscinderetur; et ipsa testis, dolens ad mortem, ivit ad sepulcrum dicti fratris, et confessa fuit uni ex fratribus peccata sua, et maxime illam malam credulitatem quam habuerat, quod dictus filius ejus non esset liberatus precibus dicti fratris, et ivit coram sepulcro dicti fratris cum maxima compunctione, et rogavit

B Dominum quod meritis dicti fratris liberaret filium suum; et obtulit tunc ibi coram dicto sepulcro unum pedem cereum cum toto crure; et statim puer prædictus convaluit, ita quod intra octo dies fuit totaliter liberatus, et est hodie, sicut manifeste apparet. Item dicta testis interrogata, si publicum fuit et manifestum in vicinia sua, quod dictus filius ejus Bonacursus fuerit tunc temporis infirmus e digito pedis, uti dictum est, et sic crudeliter, et quod liberatus fuerit precibus dicti fratris, respondit quod sic; et dixit dicta testis interrogata de tempore, quod in mense novembris præsentis erat annus; de die autem et hora dixit dicta testis se non recordari; et dixit quod quando fecit votum, nullus fuit præsens, tamen quando portavit dictum pedem cereum cum toto crure, ivit cum ea D. Maria Bona, quondam D. Joannis; et dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis xxx annorum, et quod prædicta testificata est non docta nec rogata, sed quia ita fecit, ut dixit, si Dominus conservaret sibi testi dictum filium suum Bonacursum.

de eodem miraculo testificationes Gratia

C 404 Domina Gratia, prædicta jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa vidit dictum Bonacursum crudeliter patientem in digito pedis, et credebat ipsa testis quod esset cancer, vel fistula, bene per annum, et quod se teste vidente, semper in cura medicorum fuit, et nihil ei Bonacurso profuit; unde sicut dixit D. Mantuana, mater dicti pueri, fecit votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaret meritis dictis fratris dictum Bonacursum de digito prædicto, daret et portaret unum pedem cereum cum crure ad sepulcrum dicti fratris. Et intra octo dies puer liberatus est et bene; et dixit ipsa testis interrogata quod ipsa erat vicina dictæ D. Mantuanæ, et vidit puerum sic patientem, et tanto tempore, et in cura esse medicorum, ut dictum est; et postmodum intra octo dies post emissum votum vidit eum plenarie liberatum; et fuit postea semper et est hodie, sicut manifeste apparet, et de quo multas gentes mirantur. Interrogata dicta testis de tempore, dixit, quod credit, in præsentis mense novembris esse annum; de die autem et hora, et quibus præsentibus interrogata dicta testis, dixit se nescire; et dixit dicta testis quod publicum fuit et est per totam viciniam suam, quod dictus Bonacursus tanto tempore passus fuerit, et sic pessime, et quod in tam brevi termino post emissum votum

a matre sua liberatus est precibus dicti fratris. D Item dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis quadraginta annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

405 Domina prædicta Berta, jurata testis super præmissis et interrogata suo juramento, dixit, quod in præsentis mense novembris erit annus, quod D. Mantuana prædicta habebat et habet quemdam filium suum nomine Bonacursum, qui passus fuerat longo tempore in digito pedis, et quod aliqui dicebant, quod erat cancer, aliqui, quod erat fistula, et quod, se teste vidente, semper fuit usa dicta D. Mantuana prædicto filio suo consilio et auxilio medicorum, et nihil ei profuerat; unde D. Mantuana vovit ipsum Deo et fratri Joanni Bono, quod si filius ejus liberaretur precibus et meritis dicti fratris, quod ipsa D. Mantuana portaret ad sepulcrum dicti fratris unum pedem cereum cum toto crure: et statim intra octo dies, se teste vidente, dictus Bonacursus liberatus est omnino, et fuit postea semper; et est hodie; et ipsa testis, ut dixit, ivit ad sepulcrum dicti fratris cum dicta D. Mantuana, quando ivit completura quæ promiserat. Interrogata testis, si interfuit voto, respondit, quod non, sed vidit dictum puerum in octo diebus infirmum, et læsum in digito, et liberatum, ut dictum est. Interrogata dicta testis, quomodo sciret hæc quæ testificata est, dixit dicta testis quod dicta D. Mantuana erat vicina sua, et amica sua multum: de die autem et hora, et quibus præsentibus dicta testis interrogata, dixit se nescire: et dixit dicta testis interrogata, quod satis fuit publicum et manifestum in vicinia sua quod dictum est, et quod liberatus fuerit meritis dicti fratris prædictus puer; et dixit dicta testis interrogata quod ipsa erat xxx annorum; et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra.

406 Decimum sextum miraculum. Bonapace, quondam Ugonis, de ora S. Leonardi a, Mantuæ, juravit super præmissis dicere veritatem quam sciret et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, eodem anno, indictione et loco; vii kal. Decembris, præsentibus D. Albizo, canonico Peccioli, et fratre Ardicione, et fratre Bonaventura, heremitis dicti ordinis, testibus. Item D. Otta, uxor prædicti Bonapacis, et Michaël, quondam Marini, de contrata prædicta S. Leonardi, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, vi kalendas Decembris, præsentibus fratre Joanne, heremita, et D. Albizo, canonico prædicto, testibus, et pluribus aliis.

407 Bonapace prædictus juratus, suo juramento dixit, quod cum ipse esset olim, tempore translationis corporis fratris Joannis Boni, apud S. Martinum de Gothonari b, Mantuanæ diocesis, quia natus erat de illa vel in illa terra, stetit ibi bene duobus annis cæcus, ita quod lumen modo aliquo non videbat, nec vidit in illis duobus annis prædictis, sicut manifestum erat et est omnibus de dicto loco; immo licet male libenter referat, ostiatim mendicabat, et uxor ejus ducebat eum et duxit illo tempore. Unde audito de fama dicti fratris Joannis Boni, fecit, sicut consultus fuit a quibusdam, fieri duos oculos cereos, et habuit tantam candelam, in cuius quantitate habebat caput longum, et venit una cum uxore sua prædicta ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et obtulit præ-

dictos

et Berta.

E

Excipiuntur  
juramenta  
testium.  
a

F

Testificatio  
Bonapacis,  
b



A dictos oculos, et candelam, et stetit ibi, et fecit orationem suam ad Deum dicens: Domine Jesu Christe, rogo te, ut meritis fratris Joannis Boni, qui jacet in hoc sepulcro, digneris me illuminare, ut ego possim laborare, et facere facta mea, et quod possim relinquere istud mendicare. Et statim coram uxore sua convaluit, ita quod per se ipsum rediit domum suam, ita quod in illis duobus diebus vere fuit illuminatus, et est hodie, sicut evidenter apparet.

cui restitutus  
est visus;

408 Interrogatus dictus Bonapace, quomodo hoc accidit ei, dixit se per quamdam infirmitatem, quam habuit, lumen amisisse: et dixit quod quando illuminatus est, multi erant in ecclesia S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, quorum nomen dixit se non recordari: de mense autem, die et hora interrogatus dictus testis, dixit se non recordari. Et dixit interrogatus, quod ipse erat ætatis nunc quadraginta annorum; et dixit interrogatus dictus testis, quod satis fuit publica cæcitas sua, quod quando ibat mendicando, ducebat eum uxor sua, et ipse portabat baculum tanquam cæcus, et quod liberatus est precibus dicti fratris: immo gentes multæ mirantur; et prædicta quidem B dixit non rogatus neque doctus, sed quia ita fuit et est.

aliæ testifica-  
tiones

409 Domina Otta, prædicta jurata testis, suo juramento dixit, quod in tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni erat apud quemdam locum in diocesi Mantuæ, qui vocatur S. Martinus de Gothonari cum viro et marito suo Bonapace, qui pro quadam infirmitate, quam habuit, amisit lumen totaliter, et ita stetit cæcus bene duobus annis, quod non vidit aliquo modo. Immo ipsa uxor ducebat eum per ostia mendicando, et ipse Bonapace portabat semper baculum tanquam cæcus, et multum verecundabantur ire ostiatim; tamen non poterant aliud facere; unde, audito de fama dicti fratris, venerunt ad ejus sepulcrum cum duobus oculis cereis, et tantam candelam in cujus quantitate habebat longum caput; et oblatis his omnibus coram dicto sepulcro, rogaverunt Deum, et ipsa specialiter uxor, ut meritis dicti fratris illuminaret dictum Bonapacem maritum suum, et ipse Bonapace stetit aliquantulum sub tus tumulum, ubi est et erat corpus dicti fratris, et incontinenti elevato capite cœpit aliquantulum videre lumen, et ita paulatim, rehabuit totum

C lumen, ita quod postea vidit, et videt ita bene lumen quod laborat et facit facta sua tanquam alius homo, de quo gentes multum mirantur. Interrogata dicta testis de mense, die et hora, dixit, se non recordari; interrogata quibus præsentibus dictis Bonapace illuminatus est, dixit quod se teste, et pluribus aliis, quorum nominum non recordatur: et dixit quod publicum est per totam civitatem Mantuæ, quomodo dictus Bonapace, cæcus longo tempore, meritis dicti fratris illuminatus est; et dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis xxx annorum, et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit, et interfuit, ut dictum est.

de eodem mi-  
raculo.

410 Dominus Michaël prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit, quod ipse ob Dei reverentiam et salutem animæ suæ tali utitur officio, quod quando fiunt prædicationes c per civitatem Mantuanam, ipse exclamat et dicit coram omnibus: Tali pauperi benefaciatis, vel tali captivo amore Dei. Et postmodum ipsemet vadit recipiendo denarios, et dat ei, pro quo rogavit;

unde dixit ipse testis quod pluries rogavit gentes pro eo Bonapace, et recipiebat denarios, et dabat dicto Bonapaci, quia cæcus erat, et longo tempore fuerat, se teste vidente, et publicum erat omnibus, quod ipse Bonapace ita erat cæcus, et quod multum verecundabatur ire ostiatim, et postmodum dictus testis vidit dictum Bonapacem ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni cæcum sicut hactenus fuerat, et postmodum vidit eum, quando rediit a dicto sepulcro, illuminatum, et vidit eum postea dictus testis dictum Bonapacem semper illuminatum, et est hodie, sicut evidenter apparet. Interrogatus dictus testis de tempore, quo illuminatus est dictus Bonapace, dixit, quod tempore translationis corporis dicti fratris: de mense autem dictus testis interrogatus et de die et hora, et quibus præsentibus vidit eum apud dictum sepulcrum, dixit se non recordari; et dixit dictus testis interrogatus, quod satis est manifestum per totam civitatem Mantuæ, quod dictus Bonapace illuminatus est meritis dicti fratris: immo gentes mirantur multum, et mirandum est. Et dixit dictus testis, quod ipse erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

#### ANNOTATA.

a De ora S. Leonardi, id est, de vicinia ecclesiæ illius nominis. Cfr. supra pag. 856, annot. d.

b Apud S. Martinum de Gothonari; videtur hic pagus indicari quem vocant hodie S. Martino da Gusnago, prope Castellum Gaufridi, in tractu Mantuano.

c Quando fiunt prædicationes. Videtur olim magis quam nunc viguisse consuetudo mendicandi occasione solemnium prædicationum. Cfr. supra p. 808, annot. h. Huc referri potest quod narrat Espenius (1) de Patribus Dominicanis Bruællensibus, eos habuisse stationes concionandi omnibus diebus festis collectamque fecisse per aliquem e suis " tempore concionis " per duo integra sæcula in parochiali ecclesia Bruællensi, dicta Frigididi Montis; quæ collecta fiebat in commodum conventus, donec anno 1674 contenderunt æditui eam faciendam esse in utilitatem ipsius ecclesiæ.

#### CAPUT XI.

F

#### Liberatur Bonaventura a dæmone, Benasciuta a cæcitate.

D ecimum septimum miraculum. Dominica Bonaventura, uxor Meliorini, quondam Tosi, Veronensis, et ipse Meliorinus, maritus dictæ Bonaventuræ, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, vii kal. Decembris, præsentibus D. Albizo canonico Peccioli, et magistro Gherardo, et Bernardo, familiaribus dicti episcopi Mantuæ, testibus. "

Excipitur  
tercium jura-  
mentum.

412 Domina Bonaventura, prædicta jurata, et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa hactenus

Testificatio  
Bonaventuræ,



EX MSS.

nus stetit arrepta a dæmonio, et vexata fuit bene per sex annos continuos, ita quod ipsa non potuit intrare ecclesiam, nec confiteri, aut aliquid suæ animæ salutiferum peragere : unde, audito de fama fratris Joannis Boni, ducta fuit ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et cum fuerint in ecclesia, missa fuit subtus arcam *a* in qua erat et est corpus dicti fratris Joannis Boni; et illud quod ipsa fecit, non bene recordatur, quia quamdocumque ille malignus spiritus vexabat eam, statim ipsa non erat omnino suæ memoriæ compos. Immo quando sentiebat se dicta Bonaventura, erat adeo fracta et concussa præ nimia fatigatione, quod vix poterat se aliquo modo erigere propter ossium dolorem quem sentiebat; et cum sensit se, invenit se subtus dictam arcam, et fratres acceperunt eam et tenuerunt eam usque ad diem sabathi, a vigilia Ascensionis *b* ibi in ecclesia super quodam lectulo, quia ipsa talis erat, quod non poterat se aliquo modo erigere, et antequam discederet dicta Bonaventura a dicta ecclesia, audivit missam, et omnia alia officia Dei diurna et nocturna, et confessa fuit omnia peccata sua uni sacerdotum ex fratribus, et recepit Corpus Domini nostri Jesu Christi:

B

quod totum facere non poterat prius per sex annos continuos ut dictum est, et rediit domum suam, laudans et glorificans Deum, et semper postea fuit liberata, ut dictum est, et accepit postea virum, quem hodie habet, cum primo gentes multum timerent eam.

de liberatione  
sua a dæmo-  
none;

413 Interrogata dicta Bonaventura, quomodo sciret, quod a dæmonio vexaretur, et non esset alia infirmitas, respondit quod gentes dicebant eidem postea : Quid fecisti, quare dixisti tantam rusticitatem, quid est illud quod tu facis? et dicta testis dolebat multum, et non recordabatur, et quia publicum erat quasi et manifestum apud omnes gentes. Immo gentes appellabant eam dæmoniacam. Interrogata de tempore, mense, die et hora dicta testis, et quibus præsentibus fuerat liberata : respondit quod tempore translationis corporis fratris Joannis Boni, in vigilia Ascensionis, dictis vespers, præsentibus multis fratribus et quibusdam aliis, quorum nomina dixit se nescire; et dixit dicta testis, quod ipsa testis erat xxx annorum : et dixit dicta testis quod prædicta testificata est non rogata, nequa docta, sed quia ita fuit.

de eodem mi-  
raculo testa-  
tur Meliori-  
mus.

C

414 Meliorinus, prædictus juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit, quod ipse vidit hactenus dictam D. Bonaventuram sic vexatam a dæmonio quod omnes gentes mirabantur, et quando ille malignus spiritus vexabat eam, miraculosa et terribilis res erat ad videndum; et tunc dicebat omnem rusticitatem de Deo et sanctis suis, nec, se teste vidente, mittebat eam intrare in ecclesiam, vel confiteri peccata sua *c*, nec aliquid suæ animæ salutiferum, se teste vidente, quia vicinus ejus erat testis; unde cum ipse testis doleret multum de hoc, quia multum condolebat dictæ Bonaventuræ, consuluit ei dictus testis, quod deberet ire ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus fratris Joannis Boni; et illa Bonaventura ejus concilio acquievit, et ivit ad dictam ecclesiam, ubi quid dicta Bonaventura fecerit, dictus testis dixit se nescire, nisi auditu; tamen vidit eam redire multum debilem et contractam; et fama maxima erat : Hæc est illa quæ liberata est a dæmonio, precibus et meritis fratris Joannis Boni; et ipse testis videns dictam Bonaventuram sic liberatam, assumpsit eam sibi, et accepit in uxorem, quam primo, ut suo juramento dixit, non accepisset pro toto mundo : et fuit postea cum ea, et stetit tanquam cum uxore sua, quæ est bene sana, et libera sicut

ipse testis vidit, et videt. Et dixit dictus testis, quod sicut ipse vidit, et communis erat opinio, illa Bonaventura arrepta fuerat a dæmonio bene per sex annos et amplius, ut credit ipse testis. Interrogatus dictus testis, si publicum fuit et est, quod dicta Bonaventura ita fuerat vexata a dæmonio et tanto tempore, ut dictum est, et quod liberata fuerat precibus et meritis dicti fratris; respondit quod ita publicum est, sicut unquam aliqua res fuit, et dixit dictus testis, quod dicta Bonaventura liberata fuit in vigilia Ascensionis, hora vespertina; et dixit quod ipse testis erat ætatis quadraginta annorum : de anno et mense non recordatur; et dixit dictus testis, quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia non solum sibi hoc patuit, sed etiam multis.

415 " Decimum octavum miraculum. Domina

Excipiuntur  
juramenta  
testium

" Berta, uxor Joannini, quondam Guidonis, de Placentia, juravit super præmissis dicere veritatem, quam sciret, et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, eodem anno, indictione et loco, vi kal. Decembris, præsentibus D. Albizo canonico Peccioli, et fratre Joanne, emita dicti ordinis, testibus. Item D. Bonvicinus, quondam Gerardi, de Castellucchio *d*, et D. Bonaventura, quondam D. Petri de Rubertis, et D. Bonensegnia, quondam D. Marchesi, civis Mantuæ, et D. Bellina, uxor Bonvicini, de contrata S. Joannis, et D. Thomasa, olim relicta quondam Jacobi de Compatila, ejusdem contrata, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, v kal. Decembris, coram prædicto D. Albizo, canonico, et fratre Bonaventura, et fratre Blasio, heremitis, testibus. Item eodem die, anno et indictione et loco, coram prædictis testibus, Joanninus, quondam Guidonis de Placentia, juravit super præmissis dicere veritatem, quam sciret, et tacere mendacium."

d

E

416 Berta prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod tempore translationis corporis fratris Joannis Boni, ipsa habebat et nunc habet quandam suam filiam, nomine Benasciutam, quæ erat tunc bene octo annorum, et quæ Benasciuta, post nonam diem a nativitate sua, lumen aliquo modo non viderat; immo steterat cæca bene, sicut manifestum erat, quasi per octo annos; et cum ipsa Berta mater dictæ Benasciutæ doleret ad mortem de dicta filia sua, habito consilio a vicinis suis, fecit fieri duos oculos cereos, et portavit dictam filiam suam cæcam ad sepulcrum dicti fratris; quibus oculis coram dicto sepulcro oblati, stetit per totam noctem illam in oratione coram dicto sepulcro, faciendo stare semper dictam filiam suam Benasciutam subtus arcam, ubi est et erat corpus fratris Joannis Boni, et in sero, hora primi somni, dicta Benasciuta cœpit dicere matri suæ, quod videbat lumen, et dicta mater cœpit cum magna lætitia laudare nomen Domini nostri Jesu Christi, cum multis aliis gentibus, quæ erant tunc in ecclesia; quæ erat quasi plena gentium. Mane autem facto, dicta Berta rediit domum cum dicta filia sua illuminata, laudans et glorificans Deum : et dixit dicta Berta quod dicta filia sua postea semper bene vidit, et videt hodie. Item interrogata dicta testis, quomodo dicta filia sua cæca facta est : respondit, se nescire, nisi quod oculi dictæ filiæ suæ erant quodam panno cooperti, sicut manifeste apparebat, et medici dicebant, quod toto tempore vitæ suæ lumen non videret. Interrogata dicta testis de mense, dixit se non recordari; de die, dixit quod in die sabathi; et dixit dicta testis inter-

Testificatio  
Berte de filia  
Benasciuta,  
liberata a  
cæcitate;

F



A rogata quod publicum est et fuit in contrata sua, quod dicta filia sua ita esset cæca, et tanto tempore, et meritis dicti fratris illuminata est : et dixit dicta testis, quod prædicta testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita fuit rei veritas, ut dictum est, sicut multis patet et patuit tunc quando dicta filia sua apud dictum sepulcrum illuminata est, quorum nomina dixit se nescire.

testificatio  
Joannini,

417 Joanninus prædictus, juratus testis, et interrogatus suo juramento dixit, quod ipse habebat olim et habet quandam suam prævignam, seu filiastram, quæ longo tempore steterat sine lumine, quod lumen aliquo modo, se teste vidente, non videbat, et medici dicebant, quod toto tempore vitæ suæ lumen non videret, de quo ipse testis cum uxore sua dolebant multum. Unde una die veneris dicta uxor sua accepit duos oculos cereos, tempore quo frater Joannes Bonus missus fuit in arcam, ut credebatur, et ipse testis ivit cum dicta filia sua ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris; quid dicta uxor sua fecerit apud dictum sepulcrum, dictus testis dixit se nescire; quia ipse testis non ivit cum ea. Mane autem

B facto dicta uxor sua rediit cum dicta Benasciuta illuminata totaliter : quod videns dictus testis, miratus fuit valde, et coepit laudare nomen Domini nostri Jesu Christi; et ipse testis accepit denarios, et demonstrabat dictæ Benasciutæ, et dicebat ei : " Quid est hoc? " et illa respondebat : " Est denarius, et est ita. " Sic, Christo laus, bene vidit postea semper, et videt hodie, sicut apparet manifeste. Interrogatus dictus testis quanto tempore stetit dicta Benasciuta ita cæca, credit quod bene septem annos et plus; de mense dixit se non recordari, de die dixit quod in die sabathi in mane vidit eam primo illuminatam; et dixit quod multum illi de contrata sua mirabantur de hoc, quia publicum erat primo per totam contratam, quod dicta Benasciuta ita cæca erat, et per longum tempus, et publicum fuit et est, quod Deus meritis dicti Joannis eam illuminaverit : et dixit dictus testis, quod ipse testis erat xxx annorum; et quod prædicta testis testificatus est non rogatus, neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

Thomasæ,

418 Domina Thomasa prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit quod ipsa erat vicina dictæ Bertæ, et tunc vidit dictam filiam suam Benasciutam cæcam, et vidit eam cæcam suam Benasciutam cæcam, et postmodum dictus testis vidit eam in translatione corporis dicti fratris illuminatam; quasi in duobus diebus dicta testis vidit dictam Benasciutam cæcam et illuminatam, et mater et omnes gentes dicebant, quod ipsa erat illuminata meritis dicti fratris, et fuit dicta Benasciuta semper postea illuminata, et est hodie, sicut evidenter apparet. De mense autem, die et hora dicta testis non recordatur, et dixit dicta testis interrogata quod publicum est et fama publica quod dicta Benasciuta longo tempore fuit cæca, et postea illuminata meritis dicti fratris. Interrogata dicta testis, quid esset fama publica, dixit quod illud quod communiter gentes dicunt; et dixit dicta testis, quod ipsa erat quinquaginta annorum, et plurium, et quod prædicta testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

et Bellina de  
eodem miraculo.

419 Domina Bellina prædicta, jurata testis et interrogata juramento dixit, quod ipsa erat vicina dictæ Bertæ, et vidit longo tempore, ut dixit, dictam Benasciutam cæcam, et quod lumen aliquo

modo non videbat, se teste vidente : et dixit dicta testis, quod dicta Berta, mater dictæ cæcæ, ivit ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, et portavit duos oculos cereos, quos ipsa testis fecit, et duxit secum dictam filiam suam cæcam, et in mane, multis videntibus, rediit illuminata, et fuit postea illuminata semper usque hodie sicut manifeste apparet. Interrogata dicta testis de tempore, dixit quod fuit tempore translationis corporis dicti fratris, de mense autem, die et hora, dixit se non recordari. Interrogata dicta testis, si publicum est quod dicta Benasciuta ita fuerit cæca, ut dictum est, et tanto tempore, et postmodum illuminata precibus et meritis dicti fratris, respondit quod sic : et dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis quadraginta et octo annorum, et quod prædicta testificata est non rogata nequa docta, sed quia ita et audivit, ut dictum est.

#### ANNOTATA.

a Missa fuit subtus arcam, ut fiebat cum plerisque ægrotis. De arca ista marmorea, in qua repositum est corpus B. Joannis post ejus elevationem, anno 1251 vide Comment. præv. num. 173.

b A vigilia Ascensionis; id est a die 24 Maji E anni 1251. Arca nova de qua dictum in annotato præcedenti, diu mansit aperta, et corpus beati, veste eremitica indutum, omnibus conspicuum erat (Com. præv. num. 173 et 175) et langi permittebatur nonnumquam ab ægrotis. Quum vero nihil dicatur de his omnibus in præsentis testimonio, videtur dicta arca in vigilia Ascensionis jam fuisse clausa.

c Nec permittebat eam intrare in ecclesiam vel confiteri peccata sua. De frequentia, loco aut modo confessionum ævo medio dictum est in Commentario § xi; ad quæ illustranda conferent etiam quæ sacerdotes aliquot Ferrarienses, hæretici Patareni (de qua hæresi egimus Commentarii § 2), vel forte ab Armanno hæreticorum duce decepti, testantur anno 1286 in processu Ariminensi, contra eundem Armannum instructo (1) : Trahens ipsum ad locum secretum in ecclesia Ferrariensi, ait eorum unus, ipse idem Armannus devote et reverenter fuit ante præsentiam meam genibus flexis... exprimendo nominatim peccata sua quæ commisisset et de quibus videbatur recordari. Alius dicit (2) Armannum solitum confiteri peccata sua singulis annis bis ad minus scilicet in quadragesima semel, F et semel ante festum Nativitatis Domini, et quum accederet quondam die festo S. Lucie, traxi eum, inquit idem, ad locum convenientem ad hoc in eadem ecclesia, in qua coram me sedit in terra devote et reverenter. Et tandem mihi confessus fuit peccata sua. Et imposita ei per me pœnitentia competenti, absolvi eum a peccatis suis.

d De Castelluchio; pagus est leucis circiter tribus Mantua dissitus, Occidentem versus.

## CAPUT XII.

### Liberatur Bonvicinus a surditate.

D ecimum nonum miraculum. Dominus Bonvicinus prædictus, juratus testis, suo juramento interrogatus dixit, quod in æstate proxime præterita,

Testificatio  
Bonvicini, cui  
miraculo depulsa est surditas;

(1) Ap Muratori, antiq., tom. V, col. 112. — (2) Ibid. coll. 113.



EX MSS.

in mense Maji, in principio ipsius mensis, ipse testis propter quandam infirmitatem, quam passus fuerat retroactis temporibus, amisit omnino auditum, ita quod nullo modo audiebat, nec tintinnabulum; nec poterat fieri tam magnus strepitus, quem ipse audiret; et ita stetit per tres hebdomadas quod nullo modo audivit, et usus fuit istis tribus hebdomadis consilio et subsidio medicorum, et nihil ei profuerat; immo omni die deteriorabatur, et verecundabatur dictus testis adeo quod stabat semper in domo; unde cum dictus testis nesciret quid faceret, fecit votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris Joannis Boni restitueret ei auditum, ipse iret ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, et adtingeret totam archam dicti fratris cum candelâ, et illuminaret archam dicti fratris, et offerret ibi dictus Bonvicinus duas aures cereas: et quod votum fecit coram uxore sua, nomine D. Bellina, et statim, non expectato quod Deus aliter ipsum liberaret, accepit duas aures cereas et dictam candelam, et ivit una cum uxore sua ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris Joannis Boni; et stetit subtus archam dicti fratris a principio missæ usque ad finem; de qua missa nihil audivit, quia nihil in toto mundo audiebat, et statim, dicta missa, uxor sua vocavit eum, et visum fuit ei quod aliquis aliquid extraheret de auribus suis, et audivit eam, et statim respondit dictæ uxori suæ, et uxor sua dixit statim: "Bonvicine audis me?" et ille respondit: "Gratias refero Deo et fratri Joanni Bono, audio." Et uxor sua cœpit præ nimio gaudio lacrimari, et redierunt domum postea, laudantes et glorificantes Deum, et audivit postea semper bene, et audit hodie, sicut publice apparet. Interrogatus D. Bonvicinus de tempore, dixit, quod in mense Maji, in principio ipsius mensis ætatis præteritæ. Interrogatus de die, dixit, quod in die cujusdam festivitatis; de hora dixit, quod post missam; quibus præsentibus, dixit quod uxore sua tantum, et non aliis, ut credit se recordari. Interrogatus dictus testis, si publicum fuit in vicinia sua quod ipse testis esset ita surdus, et postmodum precibus dicti fratris curatus, dixit dictus testis, quod sic; et dixit dictus testis, quod ipse erat ætatis sexaginta annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita fuit rei veritas, et multis patuit, et patet.

C  
testificatio  
Bellinæ,

421 Domina Bellina prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa habebat et habet virum suum, nomine Bonvicinum, qui steterat bene per tres hebdomadas, quod non audiverat aliquo modo; immo propter verecundiam stabat dictus Bonvicinus semper in domo, dolens et aliquando una cum uxore sua plorans, et nesciebat, quid deinceps faceret, quia de cætero non sperabat rehabere auditum; et multum fuerat dictus Bonvicinus usus consilio medicorum, et nihil ei profuerat: immo multum medici diffidebant; unde dictus Bonvicinus, se teste præsentem, fecit votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaret eum, et redderet ei auditum meritis dicti fratris, quod iret ad sepulcrum ejus, et offerret ibi tantam candelam quod adtingeret totum sepulcrum dicti fratris, et offerret ibi iterum duas aures cereas; et non expectato quod Deus alias ipsum de auribus liberaret, sequenti die in mane ivit dicta testis cum dicto marito suo ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, et steterunt ibi a principio missæ usque ad finem; et dictus Bonvicinus semper interim tenuit caput

subtus arcam, in qua erat corpus dicti fratris; et cum dicta testis vocaret eum virum suum, dictus vir ejus respondit ei, et dicta testis dixit: "Bonvicine, audis tu me?" Et ille respondit: "Audio;" et dicta testis præ nimio gaudio cœpit lacrimari; et tunc dictus Bonvicinus audivit postea semper bene, et audit hodie, sicut manifeste apparet. Interrogata dicta testis de tempore; respondit quod sic æstate proxime præterita in principio mensis Maji fuit; de die dixit, quod in festo S. Agnetis in mane, dicta missa. Interrogata dicta testis, quibus præsentibus liberatus est maritus ejus; respondit, quod se teste. Item dixit dicta testis interrogata quod publicum fuit per totam contratam suam quomodo dictus maritus ejus ita fuit surdus, et tanto tempore, et quod liberatus est precibus dicti fratris. Et dixit dicta testis, quod ipsa erat ætatis quadraginta octo annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

422 Dominus Bonaventura prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit quod ipse est et erat olim vicinus dicti Bonvicini, quem ipse vidit per longum tempus surdum, quod non audiebat aliquo modo, nec a medicis credebatur liberari; unde sicut publicum fuit, vovit se Deo et fratri Joanni Bono, et ivit ad sepulcrum ejus una cum uxore sua, D. Bellina, et rediit sanus et bene audiens a dicto sepulcro, et audivit postea semper et audit hodie sicut manifeste apparet; et dixit dictus testis, quod ipse vidit dictum Bonvicinum a duobus diebus surdum, ita quod aliquo modo non audiebat, et vidit eum audire tanquam alius homo bene audiens. De tempore, mense, die et hora, dixit dictus testis interrogatus se non recordari, nec etiam quibus præsentibus. Interrogatus dictus testis, si publicum fuit in vicinia sua quod dictus Bonvicinus esset ita surdus, ut dictum est, et tanto tempore, et quod liberatus fuerit precibus dicti fratris; respondit, quod sic. Interrogatus dictus testis cujus ætatis erat, dixit quod xxv annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra.

423 Dominus Boninsegnia prædictus, juratus testis, suo juramento dixit, quod ipse erat vicinus dicti Bonvicini, et vidit eum surdum bene xv diebus, et amplius, ita quod aliquo modo non audiebat, et postea ductus fuit ad sepulcrum dicti fratris, et ibi liberatus est plene, ita quod, ipso teste vidente, semper postea bene audivit, et audit hodie sicut publice apparet; et dixit dictus testis quod ipse vidit dictum Bonvicinum una die non audire, et in mane sequentis diei ivit dictus Bonvicinus ad sepulcrum dicti fratris surdus, et rediit audiens, et ipse testis vidit eum bene audire, et semper, se teste vidente, bene postea audivit; interrogatus dictus testis, de tempore, mense, die et hora, et quibus præsentibus, dixit se nescire: dixit tamen dictus testis interrogatus, quod publicum erat et est in contrata sua, quod dictus Bonvicinus ita fuerit surdus, ut dictum est, et tanto tempore, et quod liberatus fuerit precibus dicti fratris; et dixit dictus testis, quod ipse testis erat ætatis quadraginta annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra.

Bonaventuræ,

E

et Boninsegnia de eodem miraculo.

F



## CAPUT XIII.

## Vigilius liberatur ab epilepsi, Honesta a morbo oculorum, Maria a cæcitate.

Exciuntur  
juramenta  
testium.

Vigiesimum miraculum. Dominus Bartholomæus, quondam Alberti, de contrata Omnium Sanctorum, et D. Lanfrancus, quondam Joannis, ejusdem contratæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, III kal. Decembris, coram magistro Michaële, et Rodulpho, familiaribus dicti D. episcopi Mantuani, et fratre Bonaventura, heremita, testibus. Item D. Honesta, uxor prædicti Bartholomæi, et D. Bellavicina, uxor prædicti D. Lanfranci, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et die, Mantuæ in domo dicti D. Bartholomæi, quondam Alberti, præsentibus D. Bartholomæo, olim D. Mantuanæ, et fratre Blasio et fratre Bonaventura, heremitis dicti ordinis, testibus.

Testificatio  
Bartholomæi,  
de Vigilio li-  
berato ab  
epilepsi.

425 Dominus Bartholomæus prædictus, juratus testis et interrogatus suo juramento, dixit, quod ipse habebat olim, jam sunt duo anni, quemdam suum filium, nomine Vigilium, qui erat tunc quasi duorum annorum et plurium, qui quasi a die nativitatis suæ dictus Vigilius passus fuerat paralysim, ita quod aliquando illa infirmitas vexabat dictum Vigilium semel omni die, et quandoque semel in duobus diebus, et quando vexabatur ab illo morbo, emittebat spumam et erat tunc quoddam monstrum ad videndum, ita quod ipse testis potius dilexisset illum filium suum mortuum quam vivum. Unde cum pluries ipse testis usus fuisset diversis et variis medicinis, et nihil ei profuisset, coram uxore sua vovit ipsum Deo, et fratri Joanni Bono, quod si liberaretur filius ejus a dicta paralysi, quod iret ad sepulcrum dicti fratris, et offerret ibi unam imaginem ceream: et statim ita liberatus est dictus Vigilius quod numquam postea passus fuit illam infirmitatem. Immo postea semper fuit bene sanus, et est hodie, sicut manifeste apparet: de mense, die, et hora interrogatus dictus testis, dixit se non recordari; interrogatus quibus præsentibus fecit votum, dixit, quod uxore sua tantum; et dixit dictus testis interrogatus quod publicum fuit per totam contratam suam et est, quod dictus Vigilius ita fuerit passus, et tanto tempore, et quod liberatus est meritis fratris Joannis Boni, et dixit ipse testis, quod ipse erat ætatis triginta annorum, et plurium, et quod prædicta testificatus est ipse testis, non rogatus neque doctus, sed quia, ita vidit, et est rei veritas.

Testificatio  
Bartholomæi  
de Honesta  
uxore, cui  
depulsus est  
morbus ocu-  
lorum.

426 Vigiesimum primum miraculum. Dixit dictus Bartholomæus, quod habebat et habet quandam suam uxorem, nomine D. Honestam, quæ jam est unus annus elapsus quod multum patiebatur in oculis et passa fuerat bene per unum mensem, ita quod propter illam infirmitatem dicta uxor sua habebat totum visum tumefactum, et oculos omnes sanguinolentos, et exclamabat, et vociferabatur tanquam mulier parturiens, die ac nocte, ita quod non poterat ipse testis esse in domo: et cum infirmitas semper augmentaretur,

nec prodesset ei aliquod auxilium medicorum, vovit dicta uxor sua se Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaverit eam a dicta infirmitate, quod iret ad sepulcrum ejus, et offerret ibi duos oculos cereos, et statim sequenti die, se teste vidente, dicta uxor sua liberata est; ita quod non apparebat in oculis ejus aliquid mali, de quo dictus testis multum miratus fuit; et fuit postea semper sana, et est hodie; interrogatus dictus testis, quibus præsentibus dicta uxor sua fecit votum: respondit, se teste, ut credit, et D. Bellavicina, uxore prædicti D. Lanfranci; et dixit dictus testis interrogatus, quod publicum fuit satis in contrata sua hoc quod dictum est, et prædicta dixit, non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, et novit esse veritatem rei.

427 Dominus Lanfrancus, prædictus juratus testis, suo juramento dixit, quod ipse est et erat vicinus dicti D. Bartholomæi, et vidit et videbat dictum filium ejus nomine Vigilium patientem paralysim, ut gentes et medici dicebant quod erat paralyticus, et vidit dictus testis dictum Vigilium cadere, et vexari multum crudeliter ab illo morbo, quandoque quolibet die, quandoque in duobus diebus, vel tribus semel ita quod pater dicti Vigilius pluries dixit, se teste audiente, quod non habebat carum dictum filium suum, quasi in valorem unius denarii, immo potius eum mortuum affectabat; et ipse pater dicti Vigilius fecit votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si filius ejus liberaretur, daret et offerret coram sepulcro dicti fratris unam imaginem ceream; et voto facto nunquam aliquis perpexit, quod ulterius dictus pater a dicta infirmitate modo aliquo vexaretur; immo sanus fuit postea semper, et est hodie, sicut patenter apparet. Interrogatus dictus testis, si interfuit voto: respondit quod non; tamen ipse testis quandoque consuluit patri dicti Vigilius, ut dictum votum faceret, et ipse pater dicti Vigilius dixit ipsi testi, quod votum fecerat, et vidit hoc dictus testis, quod antequam pater dicti Vigilius diceret sibi quod votum fecerat, vidit dictum Vigilium sic pati, ut dictum est, post votum autem semper vidit eum sanum, et hilarem; et dixit etiam dictus testis, quod publicum est per totam contratam suam, quod dictus Vigilius ita fuerit passus ut supra dictum est, quasi a tempore nativitatis ejusdem Vigilius, usque ad diem liberationis suæ, quæ fuit jam sunt duo anni: et quod liberatus est precibus dicti fratris; et dixit dictus testis interrogatus, quod dictus pater Vigilius quando liberatus est, erat duorum annorum, vel quasi. Interrogatus dictus testis de tempore, mense, die et hora, et quibus præsentibus factum fuit dictum votum: respondit se nescire nisi hoc.

428 Item dixit idem prædictus testis suo juramento, quod bene est annus, quod, se teste vidente, D. Honesta, uxor dicti Bartholomæi, patiebatur in ambobus oculis tam fortiter et crudeliter, quod ob hoc totum visum habebat tumidum et inflatum, et oculos per totum sanguinolentos, et exclamabat et vociferabatur die ac nocte, ita quod et vicinos dormire non permittebat, unde ipsa fecit votum, quod, si Deus meritis fratris Joannis Boni liberaret eum de infirmitate illa, quam in oculis patiebatur, quod iret ad sepulcrum ejus, et offerret ibi duos oculos cereos. Et statim sequenti die liberata est totaliter, quod nullum signum præteritæ infirmitatis, quam passa fuerat dicta D. Honesta bene per quindecim dies et amplius, apparuit in oculis suis, se teste vidente, et semper postea fuit sana et est hodie; interrogatus dictus testis, si interfuit voto, dixit

Testificatio  
Lanfranci de  
Vigilio

E

F

et Honesta  
prædictus.



EX MSS.

dixit quod non ; sed tamen vidit illam D. Honestam sic patientem illa die, qua dixit dicto testi se fecisse votum, et sequenti die dictus testis vidit eam liberatam, ut dictum est, et quia publicum est et fuit per totam contratam suam, ut ipsa ita fuit passa, ut dictum est ; et tam cito liberata precibus dicti fratris, ut dictum est ; et dixit dictus testis interrogatus de tempore, mense, die et hora, et quibus præsenti-  
 bus dicta D. Honesta fecit votum, dixit se dictus testis nescire ; et dixit dictus testis, quod ipse testis erat quinquaginta annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita audivit, et vidit de ambobus miraculis prædictis, ut dictum est supra.

Testificatio  
 Bellavicina  
 de eisdem

429 Domina Bellavicina prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa est vicina et erat D. Bartholomæi, habentis filium suum, nomine Vigilium, qui patiebatur et passus fuerat, ut medici et gentes dicebant, paralysim, et ipsa testis vidit eum quandoque cadere et laborare taliter quod spuma multa erat juxta os ejus, et erat mirabilis compassio ad videndum quod in tam minimo corpore, forsitan quod erat duorum annorum vel quasi, tanta tribulatio et afflictio insistebat, et istam paralysim passus fuerat dictus  
**B** Vigilium quasi a nativitate sua ; unde recepto consilio a quibusdam, et ab ipsa teste, pater dicti Vigilii vovit ipsum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris liberaret dictum filium suum, quod ipse testis iret ad sepulcrum dicti fratris et offerret ibi unam imaginem ceream ; et facto voto, nunquam dictus Vigilium vexatus fuit postea a dicta infirmitate ; imo fuit postea semper sanus et est hodie, sicut evidenter apparet. Interrogata dicta testis, si interfuit voto, et quomodo scit quod ita fuerit, sicut dixit ipsa testis, respondit quod non interfuit voto, tamen ipsa testis, vidit dictum Vigilium una die sic patientem, quia quasi qualibet die vexabatur, et alia die, in qua pater dicti Vigilii dixit sibi testi se fecisse votum, non fuit ab infirmitate aliquo modo tactus, nec unquam postea usque hodie, et etiam manifestum fuit et est per totam contratam suam quod dictus Vigilium ita passus fuit, et tanto tempore, et quod liberatus sit precibus dicti fratris et propter votum quod fecit pater ejusdem, asseruit dicta testis. Item interrogata dicta testis de tempore, respondit quod credit quod sint duo anni ; de mense autem, die et hora, et quibus præsentibus factum fuit votum  
**C** interrogata dicta testis, respondit se nescire.

miraculis.

430 Interrogata eadem testis, dixit, quod sicut ipsa testis credit, jam esset annus elapsus quod ipsa testis vidit D. Honestam, matrem dicti Vigilii, graviter in ambobus oculis patientem, adeo quod tota die ac nocte exclamabat et vociferabatur, in tantum quod non permittebat dormire etiam vicinas, et ita stetit et fecit quasi per quindecim dies ; postmodum, sicut ipsa D. Honesta dixit sibi testi, vovit se Deo et fratri Joanni Bono quod si Deus eam meritis dicti fratris liberaret, quod ipsa iret ad sepulcrum ejus, et offerret ibi duos oculos cereos ; et statim sequenti die liberata est bene et totaliter, et fuit postea semper usque hodie. Interrogata dicta testis si interfuit voto, credit quod sic, et vidit eam una die sic infirmam, ut dictum est, et sequenti liberatam. Et dixit dicta testis interrogata quod publicum est per totam contratam suam, quod dicta D. Honesta ita passa fuerat, et ita liberata meritis dicti fratris, ut dictum est ; de mense autem, die et hora, dicta testis non recordatur ; et dixit dicta testis interrogata, quod ipsa erat ætatis quinquaginta annorum, et quod prædicta dicta

testis testificata est non rogata neque docta, sed D quia ita vidit et audivit in ambobus miraculis, ut dictum est supra.

431 Domina Honesta prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa habet quendam suum filium nomine Vigilium, qui quasi semper a nativitate sua passus fuerat quandam infirmitatem, quæ vocabatur, ut dicebant medici et aliæ gentes, paralysis, et quando dicta infirmitas vexabat dictum filium suum, mater præ nimio dolore non poterat sustinere videre eum, et ita aliquando dictus Vigilium vexabatur in die semel, quandoque in duobus diebus, vel tribus, quandoque pluries, quandoque minus, et ille Vigilium erat tunc duorum annorum, et cum dicta testis nesciret, quid faceret de dicto filio suo, imo potius voluisset eum vidisse mortuum, quam sic tribulatum, dixit marito suo, quod voveret ipsum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris Joannis Boni liberaret dictum Vigilium a dicta infirmitate, quam patiebatur, quod iret ad sepulcrum ejus, et offerret ei unam imaginem ceream, et sicut ipsa testis dixit, ita maritus ejus fecit, et, facto voto, numquam postea dictus Vigilium vexatus fuit a tali tribulatione, et numquam a dicta infirmitate postea tactus fuit, scilicet paralysi, usque hodie, sicut manifeste apparet. Interrogata dicta testis, si interfuit voto : respondit, quod sic, quia nemo fuit ibi tunc, nisi ipsa testis, et maritus, qui fecit votum, quando factum fuit votum. Interrogata dicta testis de tempore, dixit quod jam sunt duo anni, de mense autem, die et hora dixit dicta testis se non recordari. Interrogata dicta testis, si publicum fuit per contratam suam, quod dictus filius ejus Vigilium ita passus fuerit et tanto tempore ut dictum est, et quod liberatus fuerit precibus dicti fratris et tam cito, ut dictum est, respondit, quod sic.

Testificatio  
 ipsius Hon-  
 estæ, de Vigilio  
 filio

E

432 Item dixit dicta testis quod annus est quasi, quod ipsa testis passa fuit ineffabilem infirmitatem in oculis, ita quod nec mori poterat, nec vivere : immo exclamabat assidue tam in die quam in nocte tanquam parturiens, et medici non poterant eam juvare, ita quod ipsa testis credidit tunc quasi totaliter amittere lumen : unde fecit votum præsentem D. Bellavicina prædicta Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus liberaret eam de oculis suis, quod ipsa liberata iret ad sepulcrum dicti fratris ; et offerret ibi duos oculos cereos, et statim, facto voto, sequenti die invenit se in mane liberatam, ita quod numquam visum fuit dicta testis quod passa fuerit in oculis, et semper postea fuit sana, et liberata a dicta infirmitate, sicut manifeste apparet, et dixit dicta testis interrogata quod illam infirmitatem sic crudelem passa fuit per quindecim dies, et amplius ; et dixit dicta testis, quod satis fuit et est publicum per totam contratam suam, quod ipsa testis ita fuit passa, et tanto tempore, ut dictum est, et quod liberata est meritis dicti fratris Joannis Boni. Item dixit dicta testis interrogata, quod de mense et die non recordatur : et dixit ipsa testis, quod ipsa erat ætatis viginti quinque annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra, et ita per omnia fuit rei veritas.

et de seipsa.

F

433. " Vigessimum secundum miraculum. Domina Ghisla, uxor Flaminghi, Mantuani, de contrata S. Stephani, et D. Benvenuta, olim relicta Oderigi, ejusdem contratæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent, et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, eodem

Excipiuntur  
 juramenta  
 testium.



A " eodem anno, indictione et loco, ipsa die kal.  
" Decembris, coram fratre Blasio, et Joanne, here-  
" mitis dicti ordinis, testibus. "

Testificatio  
Ghislae de Ma-  
ria puella,  
liberata a  
contractione;

434 Domina Ghisla praedicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod olim ipsa erat bajula vel alumna, et est hodie, cujusdam puellae nomine Mariae, filiae D. Alberti de Frigeriis, Mantuani: quae Maria erat tunc forsan unius anni; unde cum ipsa Ghisla in die conversionis beati Pauli proxime futuro erunt tres anni, staret cum dicta Benvenuta, olim relicta Oderigi, ad ignem, hora tertia vel quasi, dicta Maria cecedit in ignem, et antequam dicta Ghisla posset succurrere et juvare dictam Mariam, ignis combussit quasi totam faciem dexteram dictae Mariae, et maxime oculus dexter ita combustus est, quod nullo modo inde videre poterat. Dicta Ghisla statim quod hoc vidit, doluit ad mortem, et coepit habere maximum timorem de patre dictae puellae, et coepit hoc tenere secretum, ad hoc ut pater dictae puellae nesciret, et ita stetit dicta Maria bene per duos menses, quod lumen non vidit, nec credebat dicta bajula de caetero illam de dicto oculo visuram, et dicta bajula medicabatur eam in domo secrete propter timorem patris puellae. Unde cum dicta Maria non convalesceret aliquo modo, immo quasi totaliter amiserat lumen illius oculi, dicta Ghisla fecit Deo votum quod si Deus liberaret dictam Mariam puellam de illa combustione, et redderet ei lumen illius oculi, iret ad sepulcrum dicti fratris, et portaret vel duceret suam dictam puellam, et offerret ibi unum caput cereum, et, facto voto, intra tres dies dicta puella liberata est a dicta combustione, et vidit lumen, sicut primo videbat, et fuit postea semper sana, ita quod nullum signum praeteritae infirmitatis apparebat in ea, et fuit postea semper illuminata, et est hodie. Et dixit quod ipsa erat aetatis xxv annorum, et quod praedicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia, ut dixit, fuit rei veritas.

testificatio  
Benvenutae de  
eodem mira-  
culo.

435 Domina Benvenuta praedicta jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod in die conversionis S. Pauli proxime futuro erunt tres anni, quod ipsa erat cum dicta D. Ghisla in domo ipsius Ghislæ juxta ignem, et vidit dictam puellam Mariam cadere in ignem, ut dictum est, et ita habere totam faciem dexteram et oculum dextrum combustum, et ita stetit per duos menses, et non poterat liberari; postmodum, ut dicta Ghisla dixit dictae testi, dixit se fecisse votum Deo et fratri Joanni Bono, quod si Deus meritis dicti fratris illuminaret dictam puellam Mariam ita quod pater dictae Mariae nesciret, quod duceret eam ad sepulcrum ejus et offerret ibi unum caput cereum, et statim intra tres dies dicta Maria omnino liberata est, sicut ipsa testis vidit, ita quod nullum signum praeteritae infirmitatis apparebat in ea, et semper fuit illuminata, et est hodie. Aliud nescit dicta testis, nisi quod dixit, quod erat aetatis quadraginta annorum, et quod praedicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita novit esse.

## ANNO TATUM.

a Passus fuerit paralysim; manifestum est ex hoc et sequentibus testimoniis, morbum qui hic perpetuo paralysis dicitur, vocandum fuisse epilepsim.

Octobris Tomus IX.

## CAPUT XIV.

Ghisla liberatur a contractione brachii et manus, Maria ab hydro-  
pisi.

" Vigesimum tertium miraculum. Domina Benaduci, olim relicta D. Guidonis de Regio, de ora S. Andreae, juravit super praemissis dicere veritatem, quam sciret et tacere mendacium, eodem anno, indictione, ipsa die kal. decembris, Mantuae, in domo ipsius D. Benaduci, praesente fratre Bonaventura, et fratre Bonhomo a, here- mitis dicti ordinis, testibus. Item D. Margarita, uxor D. Orlandini, quondam Guidonis, de ora S. Laurentii, et D. Todeschini, quondam Faccini, de Godio, et D. Jemma, filia Boninsegnæ, ejusdem contractae, juraverunt super praemissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, Mantuae, in domo ipsius D. Margaritæ, eodem anno, indictione et die, coram praedictis testibus. Item D. Berta, uxor D. Petrini, de Regio, juravit super praemissis dicere veritatem, quam sciret, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et die, coram praedictis testibus, in domo ipsius D. Bertæ, Mantuae. "

Excipiuntur  
juramenta  
testium.

437 Domina Benaduci praedicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa olim habuit quamdam servientem, quae postdam discessit ab ipsa teste, ivit Regium, de quo dicta serviens, nomine Ghisla, nata fuerat, et ibi habuit quamdam infirmitatem, propter quam amisit manum dexteram et brachium dextrum; et ita stetit longo tempore quod de dictis manu et brachio non potuit operari, quia nervi adeo erant contracti, quod nullo modo poterat digitos extendere: unde audito de fama dicti fratris Joannis Boni, venit Mantuam, et pervenit ad domum ipsius testis, et tunc dicta testis vidit eam ita contractam, cum tota familia sua, ut dictum est; et illo sero ivit dicta Ghisla ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus ejus, et stetit ibi per totam noctem, et in mane rediit sana, sicut ipsa testis vidit: et operata est dicta Ghisla coram ipsa teste cum manu et brachio praedictis, et semper postea fuit sana. Interrogata dicta testis de tempore, mense, die et hora, dixit quod tempore translationis; de mense et hora non recordatur, nisi quod uno mane vidit eam liberatam. Et dixit dicta testis, quod ipsa erat aetatis quadraginta annorum, et quod praedicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit, et audivit, ut supra dictum est.

Testificatio  
Benaducis, de  
Ghisla libera-  
ta a con-  
tractione bra-  
chii et manus.

438 Domina Margarita praedicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa est nurus dictae D. Benaduci, et vidit dictam Ghislam sic habentem manum dexteram et brachium contractum ita quod nullo modo poterat eam ducere, et ita longo tempore steterat, ut dixit dicta Ghisla; et dicta testis vidit in sero dictam Ghislam sic contractam, et tunc ivit ad sepulcrum dicti fratris, et jacuit ibi per unam noctem, et in mane rediit domum liberata; et ipsa testis vidit eam sic liberatam, quod operata est coram dicta teste cum manu et brachio tamquam sana, et fuit postea sana; et dixit dicta testis, quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris; de mense autem, die, et quibus praesentibus, dixit se nescire;

testificatio  
Margaritae de  
eodem mira-  
culo, quae et  
testatur de  
Maria libera-  
ta ab hydro-  
pisi:



EX MSS.

de hora dixit quod in mane vidit eam sic sanatam, et in sero præcedenti viderat eam sic contractam. Item eadem testis dixit, quod eodem sero quo dicta Ghisla ivit ad sepulcrum dicti fratris quædam domina, nomine Maria, uxor Guarini de Regiolo, Regiensis diocesis *b*, quæ longo tempore fuerat infirma, ita quod quasi semper jacuerat, et credebatur dicta testis, quod esset hydropica, ut gentes dicebant, ivit ad dictum sepulcrum, et stetit ibi per totam noctem, et in mane liberata fuit, ita quod dicta testis vidit eam illo mane sanam et liberatam, et in sero præcedenti viderat eam sic infirmam, et postea semper fuit sana: et dixit dicta testis interrogata, quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris: de mense autem, die, et quibus præsentibus, et hora, dixit se nescire, nisi quod in mane vidit eam liberatam, et in sero viderat eam sic infirmam, prout dictum est. Et dixit quod de infirmitate dictæ Mariæ satis erat et fuerat vox et fama publica, et quod liberata est meritis dicti fratris: et dixit dicta testis, quod ipsa erat XVIII annorum, et quod prædicta testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est supra.

B

item Jemma,

439 Jemma prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento dixit, quod ipsa vidit dictam Ghislam, habentem manum dexteram et brachium dexterum ita contractum, quod nullo modo cum ea laborare poterat, et ita steterat longo tempore; et dicta testis vidit in sero dictam Ghislam sic contractam, ut dictum est; in nocte stetit apud sepulcrum dicti fratris, et sanata est: ita quod in mane dicta testis vidit eam liberatam, ita quod laborabat et operabatur cum manu illa, tanquam persona sana, et fuit postea semper sana. Et dixit dicta testis interrogata de tempore, quod fuit tempore translationis corporis dicti fratris; de mense autem, die et hora, et quibus præsentibus, dixit, se nescire; et quod ipsa testis erat XVIII annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non docta, nec rogata, sed quia hoc multis fuit publicum et manifestum, et sibi testi.

et Berta

440 Domina Berta prædicta, jurata testis et interrogata suo juramento, dixit, quod ipsa vidit dictam Ghislam, habentem manum et brachium dextrum ita contractum, quod longo tempore steterat quod nihil cum illo fuerat operata. Unde, se teste vidente, illo sero, quo ipsa testis vidit eam, dicta Ghisla ivit sic contracta ad sepulcrum dicti fratris, et stetit ibi per totam noctem, ita quod in mane persensit dicta Ghisla extendi nervos contractos et ossa, et exclamabat ipsa tunc præ nimio dolore et ita statim meritis dicti fratris liberata est, et rediit ad domum dicta testis, et dicta testis, videns eam liberatam, mirata fuit valde, et cœpit dicta Ghisla, ipsa teste vidente, cum illa manu operari, quam longo tempore retractam habuerat, ut dicebat ipsa, per tres annos, et fuit postea semper sana. Interrogata dicta testis de tempore, dixit, quod tempore translationis corporis dicti fratris; de mense autem, die et hora et quibus præsentibus, dixit, se nescire; et quod de hoc satis fuit vox et fama publica et est, quod dicta Ghisla liberata est tam cito meritis dicti fratris.

de eisdem miraculis.

441 Vigésimum quartum miraculum. Item eadem testis dixit, quod eodem tempore vidit uno sero quandam dominam Mariam, uxorem Guarini de Regiolo, quæ ut fama et vox publica de hoc fuerat, longo, immo longissimo tempore, infirma steterat jacendo quasi semper in lectulo, et ut medici et aliæ gentes videntes eam, dicebant, et ipsa Maria dicebat, erat hydropica, quæ dicta Maria eodem sero ducta

fuit ad sepulcrum dicti fratris, et ibi in orationibus stetit per totam noctem: mane autem facto invenit se sanatam et liberatam omnino, et ipsa testis vidit totaliter liberatam eam Mariam, quam sero præcedenti viderat hydropicam et aliis infirmitatibus infirmam, de quo gentes multum mirabantur; et dixit dicta testis interrogata quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris: de mense autem, die, et hora, et quibus præsentibus dicta testis non recordatur, tamen dicta testis dixit, quod publica vox et fama est quod dicta Maria ita fuerit passa, et longo tempore, et quod liberata est meritis dicti fratris, et dixit dicta testis interrogata, quod ipsa erat ætatis XXI annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita audivit et vidit.

## ANNOTATA.

a Fratre Bonhomo; *num sit hoc nomen christianum, an gentilitium, me latet. Certe posterius esse potuit, siquidem et filius Guidonis Moroëlli, equitis Cæsenatis, inter eremitas B. Joannis non alio nomine quam Moroëlli est appellatus. Cfr supra num. 171, 244, etc.*

E

b Regiolum, Regiensis diocesis, forte hodiernum Raggiolo ad fluviolum Tagliata, Mantuam inter et Regium.

## CAPUT XV.

## Benghipace liberatur a dæmone.

" Vigésimum quintum miraculum. Domina Benghipace, quondam D. Ottolini, de ora S. Salvatoris, et D. Benabbia, uxor D. Lanfranchi, de contrata S. Mariæ de Bethleem, et D. Bellafiore, olim relicta D. Volta, ejusdem contratæ, et D. Julitta, olim relicta Janni de Carissima, et D. Bonta, quondam Janni de Carissima, dictæ contratæ, juraverunt super præmissis dicere veritatem quam scirent, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, ipsa die kal. Decembris, præsentibus D. Benvenuto, canonico S. Hilarii Parmensis, et fratribus Bonaventura et Bonhomo, heremitis, testibus. Item D. Bonajuncta, notarius, dictus Zacarias, de ora S. Ægidii, juravit super præmissis dicere veritatem, quam sciret, et tacere mendacium, eodem anno, indictione et loco, iv nonas Decembris præsentibus D. Albizo, canonico Peccioli, et fratre Blasio, heremita dicti ordinis, testibus. "

Exciipiuntur juramenta testium

443 Domina Benghipace prædicta, jurata dixit, quod cum olim, jam sunt tres anni, quondam die sabathi esset ad locum, qui dicitur Monticuli, extra civitatem Mantuæ, et bibisset de aqua cujusdam putei ibi astantis; statim se persensit gravem et oneratam et quasi non bene suæ memoriæ compotem, et ita dicta Benghipace stupefacta domum rediit; et stetit ita insensata usque ad diem dominicam in mane; et cum ipsa vellet ire ad ecclesiam S. Mariæ de Bethleem, non potuit per se ipsam intrare, immo gentes portaverunt eam violenter, et ipsa exclamabat multum. Sequenti autem die, videlicet die Lunæ, ducta fuit ad ecclesiam S. Agnetis, et per tres homines violenter detenta juxta sepulcrum

Testificatio Benghipacis de liberatione sua a dæmone



A pulcrum dicti fratris. Quid ipsa fecerit, nescit, nisi auditu; nisi quod, quando rediit in se, persensit quod aliquid ascenderet ab interioribus ad guttur, et ipsa exspuit, et statim persensit se in illo statu in quo antequam aquam hiberet prædicta erat, licet multum dolerent sibi ossa et caro, et semper postea fuit bene sana, et est hodie, et dixit dicta testis interrogata, quod liberata est circiter horam vespertinam; de mense, et quibus præsentibus liberata est, dixit se non recordari, nisi de D. Julitta, olim relicta Janni de Carissima, quæ duxit eam ad dictum sepulcrum, et multis fratribus præsentibus, quorum nomina dixit se non recordari: et dixit, quod publica vox et fama fuit de hoc per totam contratam suam, et est hodie, et dixit quod ipsa era ætatis xviii annorum, et quod prædicta dixit non rogata neque docta, sed quia ita per omnia fuit rei veritas, et manifestum multis.

testantur  
Benvenutus,

444 D. Benvenutus, dictus Zacaria, prædictus juratus testis, suo juramento dixit, quod vidit dictam Benghipacem arreptam a dæmone, et ipse conjuravit dictum dæmonem, et ille spiritus respondit ei: "Male agis, quod non permittis me esse, quia cum verbis istius libelli, quem habes in manibus, repulistis me de duobus vasis, tamen de isto non poteris tu me repellere, sed alius me repellet." Et hoc dixit dictus testis quod fuit in die dominico; sequenti die Lunæ ducta fuit ad sepulcrum dicti fratris, et ibi liberata est bene, et fuit postea semper, sicut publica vox et fama est, et dixit dictus testis, de his aliud se nescire, et dixit quod ipse testis erat xxiv annorum, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et audivit, ut dictum est supra.

Benabbia,

445 D. Benabbia prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit quod D. Benghipace stabat cum ea, et ipsa misit eam ad illum locum, in quo bibit aquam, post quam aquam nunquam usque ad diem liberationis dicta Benghipace fuit compos suæ memoriæ, sed arrepta a dæmonio, ut ipsa testis videbat, et audiebat eam loquentem; interrogata quomodo sciret, quod a dæmonio vexaretur, dixit quod habebat omnia signa dæmoniacæ, nec volebat aliquam intrare ecclesiam, nec quod aliquis haberet coram ea mentionem alicujus sancti, et maxime fratris Joannis Boni, et quod publica vox et fama est et fuit de hoc quod dicta Benghipace ita erat arrepta a dæmonio, et ita, se teste vidente, stetit dicta Benghipace a die sabathi usque ad diem lunæ sequentem, in quo die ducta fuit dicta Benghipace ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et ibi plene liberata est, et fuit postea semper, et est hodie, et dixit dicta testis interrogata, quod hoc fuit jam sunt tres anni: de mense, et quibus præsentibus liberata est dicta dæmoniacæ, dixit se nescire; et dixit dicta testis quod erat xl annorum et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est.

Bellafore.

446 D. Bellafore prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod jam sunt tres anni quod ipsa vidit dictam Benghipacem sic arreptam a dæmonio, ut dictum est, et ita stetit a die sabathi usque ad diem lunæ, in qua ivit ad sepulcrum dicti fratris Joannis Boni, et ibi plene liberata est, sicut ipsa testis vidit, et de hoc est publica vox et fama, sicut melius esse potest. Interrogata dicta testis, quomodo sciret, quod prædicta Benghipace esset arrepta a dæmonio: respondit, quod vidit eam habentem omnia signa dæmoniacæ, et exclamabat, et faciebat sicut dæmoniacæ faciunt, et nolebat aliquam intrare eccle-

siam, nec audire nomen alicujus sancti et maxime fratris Joannis Boni, et omnes gentes, clerici et laici, videntes eam, dicebant eam dæmoniacam; et dixit dicta testis, se de hoc aliud nescire; et quod ipsa erat ætatis xl. annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita fuit rei veritas.

447 D. Julitta prædicta, jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod vidit, jam sunt tres anni, dictam Benghipacem esse dæmoniacam a die sabathi usque ad diem lunæ sequentis: in qua die ipsa testis duxit eam quasi violenter ad sepulcrum fratris Joannis Boni, et ibi dicta Benghipace fecit mirabiles exclamaciones et vociferaciones, et tres homines non poterant eam tenere ad sepulcrum dicti fratris, et ita hora vespertina cum multa angustia liberata est, et fuit postea semper, et est hodie. Interrogata dicta testis, quomodo sciret, quod a dæmonio vexaretur: respondit quod videbat in ea omnia dæmoniacæ signa, et exclamabat, et nolebat aliquam intrare ecclesiam, nec memoriam fratris Joannis Boni audire, et quia de hoc publica vox et fama fuit inter gentes et est hodie: de mense interrogata dicta testis, dixit se nescire, et dixit, quod dicta Benghipace liberata fuit coram sepulcro dicti fratris, et præsentem se teste, et D. Bonta, quondam Janni dicti Carissima, et multis, et fratribus, et aliis, quorum nomina dixit se non recordari. Et dixit, quod ipsa testis erat ætatis xl. annorum, et quod prædicta dicta testis testificata est non rogata neque docta, sed quia ita vidit et audivit, et quia publicum fuit quasi, ut dictum est supra.

448 D. Bonta prædicta, jurata testis, dixit suo juramento interrogata, quod ipsa vidit dictam Benghipacem arreptam a dæmonio, et habere in se omnia dæmoniacæ signa, et quod nolebat aliquam intrare ecclesiam, nec audire nomen fratris Joannis Boni, et ita stetit a die sabathi in sero, usque ad diem lunæ sequentis, in quo die ivit ad sepulcrum fratris Joannis Boni, et ipsa testis ivit cum ea, et non poterat facere quod dicta Benghipace intraret ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris. Demum tres homines acceperunt eam, et portaverunt eam ad sepulcrum dicti fratris, ubi erat corpus ejus, et illa exclamabat, et vociferabatur et dicebat de Deo et sanctis ejus, maxime de fratre Joanne Bono, omnem rusticitatem et vituperium, et se teste et multis aliis audientibus, et demum cœpit spiritus percutere et facere mirabilia, ita quod ipsa testis dicere non poterat, ita quod incontinenti quasi hora vespertina liberata est, se teste præsentem, et D. Julitta prædicta, et multis aliis gentibus, et fratribus, quorum nomina dixit se non recordari; et fuit postea semper sana et est hodie, et de hoc dixit dicta testis, publicam vocem et famam esse: de mense dixit dicta testis se non recordari, et dixit, se esse ætatis xxx annorum, et prædicta testificata est non rogata, neque docta, sed quia ita vidit et audivit, prout dixit.

et Bonitas, de  
eodem mira-  
culo.

## ANNOTATUM.

a Intraret ecclesiam S. Agnetis ubi est et erat corpus dicti fratris. Ex hoc et similibus locis deduximus contra Leopoldum Vollam, corpus B. Joannis sepultum fuisse in ipsa ecclesia S. Agnetis, non vero in cœmeterio conventus, ut voluit ipse: miraculum enim, de quo hic agitur, contigit anno 1250, dudum ante corporis elevationem. Supra num. 443; cfr. Comment. num. 171.

CAPUT



## CAPUT XVI.

Cereus ingens, multis aliis minoribus circumdatus, simul cum his, coram multitudine fidelium, subito accenditur. Cæcus recipit visum.

*Jurant testes de dicenda veritate.*

" Vigésimum sextum miraculum. Joanninus, quondam Roselli, Veronensis, de ora S. Nicolai, et D. Ottobella, ejusdem uxor, et frater Petriciolus, heremita dicti ordinis, et Barile, quondam Raimundi, de contrata S. Joannis, et frater Guiciardus, prior conventus heremitarum Mantuæ, a, juraverunt super præmissis dicere veritatem, quam scirent, et tacere mendacium, coram examinatore prædicto, eodem anno, indictione et loco, iv nonas Decembris, præsentibus D. Albizo, canonico plebis de Pecciolo, et fratre Blasio, heremita dicti ordinis, et multis aliis ad hæc testibus. "

*Testificatio Joannini de cereo et candelis miraculo accensis;*

450 D. Joanninus prædictus juratus testis, suo juramento interrogatus, dixit, quod in tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni, pueri de civitate Mantuana fecerunt fieri maximum, et pulcherrimum cereum, super quo erant candelæ b multæ et diversæ accensæ, et ipse cereus accensus erat; et cum in mense maji die dominica Paschatis Pentecostes c post tertiam dicti pueri venerunt ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus dicti fratris, et multæ aliæ gentes cum eis cum maximo gaudio et lætitia, et essent jam prope ecclesiam S. Agnetis, dictus cereus extinctus est cum omnibus candelis super ipsum astantibus; de quo ipse testis dolebat, et omnes gentes ibi astantes, et ita venerunt cum cereo et candelis extinctis per maximam moram; et cum essent jam prope ecclesiam, et fratres exivissent cum aqua benedicta ad recipiendos dictos pueros et gentes, et dolerent multum, quod dictus cereus offerebatur ita extinctus, nec de levi propter ejus altitudinem poterat accendi, omnibus ibi astantibus et videntibus, in introitu ecclesiæ dictus cereus cum omnibus candelis per se ipsum uno momento accensus est d: quo viso, cœperunt fratres cantare, et aliæ gentes laudare nomen Domini Nostri Jesu Christi, et fuit ibi tanta lætitia et exultatio, quod ipse testis dicere non poterat; et dixit dictus testis, quod hoc factum fuit ita manifestum sibi testi et omnibus ibi astantibus, et fratribus et aliis, quod numquam res aliqua fuit manifestior: et dixit dictus testis quod ipse erat ætatis xxx annorum, et quod prædicta testificatus est dictus testis non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, et, manifestum fuit, ut dictum est.

*de eodem miraculo testificantur Octobella.*

451 D. Octobella prædicta jurata testis, et interrogata suo juramento, dixit, quod cum pueri Mantuani, maxime de contrata S. Nicolai, Mantuæ, ad honorem Dei et fratris Joannis Boni fecissent fieri unum pulcherrimum et magnum cereum, et altum, super quem deposuerunt multas candelas, et quadam die in mense maji, credit in die Dominicæ Paschatis Pentecostes, post tertiam, tempore translationis corporis dicti fratris, venirent et apporta-

rent dictum cereum ad ecclesiam S. Agnetis, ubi D est et erat corpus dicti fratris, cum magno gaudio et lætitia, et multæ aliæ gentes venirent cum dictis pueris, antequam ad dictam ecclesiam devenirent, dictus cereus cum omnibus candelis super ipsum astantibus extinctus est, de quo gentes dolebant multum; et ita venerunt cum extincto cereo, et sine lumine per magnam moram usque quasi ad portas dictæ ecclesiæ S. Agnetis, et ibi deportantes dictum cereum, deposuerunt eum, et fratres venerunt eis obviam cum aqua benedicta; et cum iidem portatores dicti cerei elevarerent dictum cereum, sic extinctum, et cellerent ecclesiam prædictam intrare, statim, uno momento quasi, dictus cereus et omnes candelæ super ipsum appositæ, accensæ sunt, se teste vidente et omnibus ibi astantibus, de quo tam fratres quam aliæ gentes lætati sunt valde et mirati, et cœperunt laudare nomen Domini Nostri Jesu Christi et fratris Joannis Boni, cujus meritis hæc facta sunt et fuerunt, et dixit dicta testis, quod erat xxxii annorum, et quod prædicta testis testificata est non rogata, nec docta, sed quia ita vidit.

452 Fr. Petriciolus heremita de conventu Mantuano, juratus testis, et interrogatus suo juramento, dixit, quod in tempore translationis corporis dicti fratris Joannis Boni in die Paschatis Pentecostes, post tertiam, pueri de contrata S. Nicolai, Mantuæ, cum multis aliis gentibus venerunt cum quodam pulcherrimo cereo et magno, super quo erant multæ candelæ, ad ecclesiam S. Agnetis, ubi erat et est corpus fratris Joannis Boni, et ad honorem et laudem ipsius fratris: et cum fratres scirent hoc, exierunt eis aliquantulum obviam, et tunc viderunt fratres et ipse testis vidit dictum cereum cum candelis omnibus extinctum, et cum illi, qui deportabant dictum cereum, volebant dictam ecclesiam introire cum cereo extincto, statim, sicut Deo placuit, meritis illius fratris pro quo hæc fiebant, dictus cereus per se ipsum cum omnibus candelis super ipsum appositis, accensus est: quo viso, fratres et aliæ gentes cœperunt laudare nomen Domini Jesu Christi et illius sancti fratris. Et dixit dictus testis interrogatus quod ipse erat xxii annorum vel quasi, et quod prædicta testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit, ut dictum est, et quia manifestum fuit multis.

453 Barile, quondam Raimundi, de ora S. Joannis, Mantuæ, prædictus juratus testis, et interrogatus suo juramento, dixit, quod in translatione corporis fratris Joannis Boni in die Paschatis Pentecostes, post tertiam, ipse testis vidit ire multos pueros de contrata S. Nicolai, et multas alias gentes cum eis, et portabant unum magnum cereum accepsum, cum multis candelis accensis super ipsum appositis, et ipse testis venit cum eis ad ecclesiam S. Agnetis, ubi est et erat corpus fratris Joannis Boni, et cum ipsi irent ad dictam ecclesiam dictus cereus cum omnibus candelis ibi appositis extinctus est, se teste vidente, et omnibus aliis gentibus, quæ erant ibi; et ita aliquandiu cum dicto cereo extincto venerunt; et cum essent prope dictam ecclesiam, fratres occurrerunt obviam eis aliquantulum; et cum omnes tam fratres quam pueri, et aliæ gentes, venirent versus ecclesiam prædictam cum cereo ita extincto, ut dictum est, quando illi qui deportabant cereum fuerunt juxta introitum ecclesiæ, dictus cereus cum omnibus candelis, omnibus ibi astantibus et videntibus, reaccensus est per se ipsum: quo viso fratres et aliæ gentes mirati sunt valde de tam magno et inaudito quasi miraculo, et cœperunt gratias reddere Creatori, qui dignatus est meritis fratris Joannis



A Joannis Boni coram peccatoribus ipsis ostendere potentiam suam,

qui et de cæco  
testatur, cui  
tum restitutus  
est visus,

454 Et dixit dictus testis, quod in ecclesia S. Agnetis fuit tunc tantum gaudii et lætitiæ propter illud miraculum, et alia multa quæ Dominus fecerat et faciebat meritis dicti fratris, quia in ipsa hora coram sepulcro dicti fratris illuminatus est quidam cæcus, quod vix ipse testis, vel alius dicere posset. Interrogatus dictus testis, si ad invocationem dicti fratris, vel cujus, dictus cereus reaccensus est; respondit dictus testis, quod quando ipse testis veniebat cum dictis pueris et aliis multis gentibus ad dictam ecclesiam S. Agnetis, et cum ille cereus cum candelis, in eo appositis, extinctus est, gentes dolebant multum, quod cereus ille portabatur ad sepulcrum dicti fratris ita extinctus: unde ipse dixit testis, quod erat ibi quædam muliercula, cujus nomen dixit se nescire, quæ pluries rogavit Dominum, ut meritis Joannis Boni fratris dignaretur reaccendere dictum cereum puerorum, et multæ aliæ dicebant: « utinam ille cereus reaccenderetur. » Interrogatus dictus testis de mense, dixit quod in mense maji; et dixit etiam dictus testis, quod ipse testis erat quasi xxx annorum, et quod prædicta dictus testis testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia ita vidit et audivit, ut dictum est, et ita multis gentibus fuit manifestum.

et fr. Guicciardus,

B 455 Fr. Guicciardus, prior conventus heremitarum prædictus, juratus testis, et interrogatus suo juramento, dixit, quod cum quadam die pueri multi de contrata S. Nicolai, Mantuæ, venirent cum magno et maximo cereo ad ecclesiam S. Agnetis, pro devotione et reverentia fratris Joannis Boni, cujus corpus est et erat apud dictam ecclesiam, et multæ aliæ gentes causa devotionis venirent cum eis fratribus hæc scientibus, causa honorandi dictos pueros, ipse testis, qui erat tunc prior et est modo conventus heremitarum Mantuæ, cum quibusdam aliis fratribus, ivit dictis pueris et aliis gentibus, quæ erant cum eis, obviam cum aqua benedicta; et cum dictus prior devenisset ad dictos pueros, vidit cereum cum candelis, in eo appositis, extinctum: de quo ipse prior doluit tamen quia dictus cereus non poterat propter ejus altitudinem de facili reaccendi; venerunt omnes usque ad ecclesiam prædictam cum cereo et candelis ita, ut dictum est, extinctis: et cum illi, qui deportabant cereum prædictum, essent quasi in introitu dictæ ecclesiæ, et ecclesia de aliis gentibus, qui non venerant cum dictis pueris, esset quasi plena, omnibus tam fratribus quam aliis gentibus stantibus in ecclesia prædicta vel extra, hoc quasi videntibus et se teste, dictus cereus et candelæ per se ipsas subito reaccensæ sunt. Hoc viso, gentes omnes et fratres cœperunt clamare, et dicere: Benedictum sit nomen Domini Nostri Jesu Christi, qui meritis fratris Joannis Boni tale miraculum nobis peccatoribus et ita manifestum dignatus est ostendere.

qui similiter  
testatur de  
sanatione  
cæci.

C 456 Et dixit dictus prior, quod tunc inter fratres et alias gentes fuit tanta exultatio et lætitia, propter illud miraculum et multa alia, quæ Dominus fecerat et faciebat meritis dicti fratris, quod ipse testis quasi dicere nesciret, quia tunc quasi in ipsa hora coram sepulcro dicti fratris illuminatus fuerat quidam cæcus. Interrogatus dictus prior, si ad invocationem dicti fratris Joannis Boni dictus cereus cum prædictis candelis reaccensus est: respondit se aliter nescire, nisi quod a pluribus dictum fuit ei quod quando dicti pueri veniebant cum dicto cereo sic extincto, quædam mulier erat ibi, et veniebat cum dictis pueris, cujus nomen

dixit ipse prior se nescire, tamen novit hoc et scit bene, quod dicta mulier tempore præsentis testificationis hujus mortua erat: quæ cum vidisset dictum cereum sic extinctum, doluit multum, et cœpit rogare Dominum, ut meritis fratris Joannis Boni, ad cujus honorem hæc fiebant, dignaretur dictum cereum reaccendere. Interrogatus dictus testis, si aliqui cerei vel candelæ accensæ erant juxta dictum cereum puerorum; respondit, quod non: et dixit dictus prior, quod hoc fuit tempore translationis corporis dicti fratris, in mense maji, die Dominica Pentecostes e, post tertiam; et dixit, quod ipse erat ætatis xl annorum, et quod prædicta dictus prior testificatus est non rogatus neque doctus, sed quia vidit et audivit, ut dictum est supra.

« Lecti sunt et auscultati suprascripti testes Mantuæ, mclm, indictione xi, pridie nonas Decembris. »

« Concordat cum suo originali, existente in archivo serenissimi D. N. D. ducis Mantuæ et Montisferrati in colto frerum pertinentiarum ad animam. In quorum fidem, etc. Idibus Januarii, mdcxli. »

Attestationes  
de fidelitate  
apographorum.

E

« Ego Hippolytus Castellus jur. cons. et eques, ipsi ducali archivo præfectus, ejusdemque ser. D. a secretis confinium, subscripsi. »

« Suprascriptum D. Hippolytum Castellum, archivi ducalis præfectum, esse talem qualem se asseruit, illiusque attestationibus hic plenam adhiberi fidem, et merito ubique locorum adhibendam esse, attestor ego infrascriptus, ejusdem ser. D. ducis Mantuæ et Montisferrati primus cancellarius. »

« Ex ducali cancellaria, Mantuæ, die xx Januarii, mdcxli. »

JULIUS TOMASINUS, cancellarius, subscripsi.

« (L. S.) »

« Præsens exemplar cum altero authentico in hoc capitulari archivo adservato ab infrascripto diligenter collatum, inventum est cum illo plene concordare. In quorum fidem etc. »

« Mantuæ, ab aula capitulari, x kal. Novembris, 1556. »

« Jussu illustrissimi ac reverendissimi capituli. »

« ALEXANDER DE SURDIS, canonicus a secretis. »

« (L. S.) »

# ANNOTATA.

a Frater Guicciardus, prior conventus etc. Is in processu primo, anno 1251, induxit testes et fuit aliquo modo procurator causæ B. Joannis. Cfr. supra pag. 770, num. 7.

b Pulcherrimus cereus super quo erant candelæ multæ; istæ candelæ, quarum sæpe occurrit mentio in narratione hujus miraculi, non videntur aliud fuisse quam cerei minores.

c In mense Maji die dominica Paschatis Pentecostes; hic primum advertendum est Pascha Pentecostes idem esse ac festum Pentecostes, de quo vide supra pag. 806. annot. f: deinde incidisse hoc festum, anno 1251, quo miraculum accensorum cereorum evenit, in diem 4 Junii, et erronee dici a præsentis teste festum Pentecostes celebratum fuisse de mense Majo; quam vero ob causam non solum



EX MSS.

solum ipse, sed et alii testes in hunc modum sint locuti, explicavimus in Commentario prævio, num. 173.

d Cereus... uno momento accensus est; quam sollemnis fuerit inter Mantuanos hujus miraculi annua memoria, vide Comment. præv. num. 174.

e In mense Maji, die dominica Pentecostes; vide supra annot. c.

f In colto rerum etc.; vides supra p. 856 annot. k.

Ultima folia horum processuum typis paraba-

mus, dum advenit ad nos die hesterna tristis nuntius mortis amicissimi nobis et Actis SS. in primis devoti Petri Cernazai, Utinensis, J. U. doctoris, cui hos prolixos processus suis expensis exscriptos, aliaque monumenta de B. Joanne Bono, accepta referimus; qui die 15 Octobris hujus anni 1858, exeuuntium sacramentis pie reffectus, transiit ad vitam beatiorum Deumque laudandum cum sanctis, quos adamavit in terra.

## DE B. HIERONYMO GARIBO

CONF. ORD. MIN. S. FRANCISCI

BONONIÆ ET NICIÆ

B

COMMENTARIUS HISTORICUS.

V. D. B.

E

### § I. Qui de B. Hieronymo scripserint. Ejus ortus et ingressus in ordinem Minorum. Conventualium et Observantium conventus Niciæ.

ANNO MDII.  
Qui B. Hieronymum beatissimum annu-  
merant et de eo  
scripserunt  
sæculo XVI.

C

Quamquam B. Hieronymum Garibum nonis Novembris anni 1502 obiisse ostensurum, de eo tamen præsentis die disserendum esse censuimus, quoniam ejus cultus, quæ potissima nostra est regula, ad xi kalendas Octobres spectat omnino: quæ inferius satis superque patebunt. De eo scripsere hagiographi complures, paucissima tamen de ejus tradentes gestis, neque ullus inter eos est qui beatum virum de facie noverit. Qui omnium primus de eo brevissimam mentionem fecit, non ignobile inter Franciscanæ familiæ historicos nomen habet, Petrus Ridolfi, seu Rodolphus, domo Tossiniano, Æmilie oppido, in agro Imolensi ad radices Apennini, Minorum Conventualium theologus, anno 1573 Bononiensis asceterii guardianus, deinde jussu Sixti V anno 1587 Venusinus (1), anno 1591 voluntate Gregorii XIV Senogalliensis episcopus creatus et decennio post vita functus (2), atque hic anno uno, priusquam episcopales infulas primum indueret, Venetis typis subjecit Historias seraphicæ religionis (3); in quarum libro I (4) has de B. Hieronymo insertas voluit laudes: B. Hieronymus Garibbus de Nicia, doctor theologus, obiit Bononiæ, ubi habentur ejus ossa condita in capella Crucifixi. Hæc de visu norat, utpote olim hujus cænobii incola. Venit post eum Philippus Bianchi, qui, sub persona Ludovici Sarti latens, the-

saurum indulgentiarum Bononiensium edidit ibique (5) B. Hieronymum Niceensem ex ordine Minorum S. Francisci in ejusdem templo Bononiensi sepultum jacere docuit. Succedit tertio loco decretum FF. Minorum Bononiensium de concedendis reliquiis B. Hieronymi conventui Niciensi; quod die 2 Augusti 1596 latum est. Huic annectendum alterum non dissimile scriptum, quod ad annum 1605 pertinet. Ex quibus manifestum est B. Hieronymi cultum ecclesiasticum sæculo XVI jam viguisse.

2 Verum, quod ad rem historicam attinet, majoris momenti sunt Annales Bononienses, quos sæculo XVII ineunte Joannes Franciscus Negri condidit et qui ad finem sæculi proxime præteriti inediti adhuc asservabantur in bibliotheca instituti scientiarum Bononiensis. Eodem sæculo Breve elogium B. Hieronymi texuerunt Barezzo Barezzi Cremonensis (6), Arturus a Monasterio (7), Fortunatus Huberus (8) et Masini (9); paulo longius Paulus Bricio (10), Petrus Jofredus et sæculo sequenti (11) Sigismundus Alberti (12) et anonymus auctor elogiorum quæ imaginibus Sanctorum Ord. Min. apposita sunt. Inter sanctos aut beatos, qui Bononiæ floruerunt aut quorum corpora illic asservantur, recensent sæculo XVII B. Hieronymum Fidelis Onofri (13), Georgius Benacci (14) et Joannes Jacobus Brocco (15); sed

sæculo XVII et  
XVIII, recen-  
sentur.

(1) Ughelli, Italia sacra, tom VII, col. 179, edit. Coleti. — De Cerreto, Annalium Minorum continuatio, tom XXII, pag. 175 — (2) Ughelli, tom. II, col. 878 et 879 — (3) Waddingus, Scriptt. Ord. Min. pag. 289 et de Cerreto, Ann. O. M. cont. tom. XXII, pag. 76. — (4) Hist. seraph. relig. pag. 107. — (5) Tesoro delle indulgenze di Bologna, pag. 437. — (6) Chroniche de' Minori, lib. III, cap. 25, pag. 243 et Traduction Biancone, quatr. parties des Chroniq. lib. III, cap. 49, pag. 240 — (7) Martyrol. Franciscan. ad 22 Oct. — (8) Menologium Magnum, ad 22 Oct. — (9) Guida spirituale, ad 23 Aug. pag. 168 et Bologna perlustrata, ad 22 Oct. pag.

113 et 498. — (10) Seraphica subalpina D. Thomæ provincie monumenta. Taurini, 1647. — (11) Nicaea civitas sacris monumentis illustrata, part. I, tit. XIX, Taurini 1658, ap. Grævium Thesaurus. antiq. et histor. Italicæ, tom. IV, part. VI, pag. 142 et 143; Storia delle Alpe maritime, in Monumentis patriæ, tom. IV, col. 1149 et 1150. — (12) Album virorum Liguriæ Sabaudicæ sanctitate illustratum, pag. 56, Taurini 1703. — (13) Fioretto del Croniche, pag. 32. — (14) Teatro dell'anno, ms. pag. 446. — (15) Breve compendio degli' uo mini illustrissimi di Bologna, ms., chart. 41.



A jejuni sunt valde. Epigrammata de eodem scripsere Petrus Andreas Trinchieri (1), causidicus Niciensis, et Gabriel Mainardi (2), minorita Bononiensis. Quum jam multarum rerum memoria et nonnulla periissent monumenta, in B. Hieronymi gesta sedulo inquisivit Ludovicus Moraglia (3), Niciensis conventus FF. MM. alumnus, ejusque Vitam ex aliorum scriptis et famæ relatu collegit; quam in lucem nunquam venisse arbitramur. Verum ea usus est Joannes Baptista Melloni (4), qui incredibilem operam posuit in colligendis rebus omnibus quæ ad sanctos et beatos Bononienses pertinerent. Porro hic multo judicio de B. Hieronymo Garibo conscripsit commentariso, in quos non ea tantum contulit quæ in excusis reperit libris, verum ea etiam quæ antiqui computus et alia id genus documenta ei subministrarunt. Quocirca in limine profiteamur Mellonii egregia scripta præcipuos fore fontes ex quibus dicta nostra de B. Hieronymo hausturi sumus.

B. Hieronymus, ante medium sæculum xv Niciæ natus,

3 Nicia seu Nicæa, Italis olim Nizza di Provenza et Nizza del Varo, Gallis Nice de Provence, nunc vulgo propter auctam celebritatem nude Nizza et Nice, patria B. Hieronymi fuit. Quum in lucem editus est, jam parebat illa civitas (de jure non quæro) domui Sabaudicæ, intra cujus regni fines etiamnum jacet. Circa annum enim 1440 natus fuisse videtur, dum Nicienses sequebantur partes Amedei VIII ducis Sabaudicæ, qui a die 17 Decembris anni 1439 usque ad 7 Aprilis anni 1449 cum nomine Felicis V pontificatum in his terris tenuit (5); cum quo certe communicabat in sacris Ludovicus Bardatus, Niciensis episcopus, olim S. Pontii abbas, nec non canonici cathedrales, FF. Prædicatores alique. A patria postea dici solitus Magister Hieronymus de Nicia aut Magister de Nicia; quo se nomine appellat aliquando ipsemet, alibi tamen scribens: Ego Magister Jeronimus Garibi de Nicia. Genus ei quippe nobile, Gariborum domus, quæ deinceps Niciæ florere perrexit. Pie a parentibus fuisse educatum puerum, ex reliquo vitæ instituto colligit Mellonius: favet conjecturæ quotidiana experientia.

in ænobiis Minorum Conventualium

4 Porro sæculo xvi duo surgebant Niciæ Fratrum Minorum conventus, alter Conventualium, alter Observantium. Prioris, cui S. Franciscus nomen suum indidit, primordia ad annum forte 1239 pertinent, et certe novis ædificiis exstruendis opportunitas data anno 1250, quo Oggerius Badatus, nobilis Niciensis civis, testamento suo Fratribus Minoribus egregie consuluit (6). Duobus fere sæculis post florebat adhuc numero id asceterium. Ejus templum auctum et sacratum anno 1410 (7); et anno 1429, quum non multo ante inter hujus asceterii parietes capitulum provinciale fuisset celebratum, ipse conventus amplificandus et restaurandus visus est, potestate facta a Martino papa V alienandi bona aliquot quæ anno 1388 per testamentum obvenerant (8). Simul absoluta majoris templi fabrica; in qua die 28 Decembris anni 1442 altare S. Antonii Patavini, et sequentibus diebus novem alia consecravit Raimundus, ad Sulcitanum in Sardinia episcopatum ex Fratribus Minoribus assumptus (9). Neque numero tantum et spatio hunc conventum insignem fuisse perhibet Jofredus, sed et sacrarum

literarum studiis percelebrem (10); quin etiam religiosum, famosumque architectura ac devotione ceterorum ejusdem civitatis celeberrimum eum appellat Moraglia (11). Ad quam famam demonstrandam nonnihil forte valent testamenta nobilissimi conjugii Honorati Grimaldi et Mariettæ Lascaris; quibus ille die 8 Septembris anni 1433, hæc die 4 Julii anni 1437 sibi sepulturam in sacello Crucifixi apud fratres Minores elegerunt, et præceptum, quo Renatus Andegavensis die 13 Januarii anni 1337, exercitum ad recuperandum regnum Neapolitanum movens, carit ne Fratres Minores Nicienses ullatenus a solita comparanda sibi vicitim stipe impedirentur per generale edictum, quo ne eveherentur cibaria militibus necessaria vetebatur.

5 Aliquot annis post surrexit conventus Observantium. Anno quippe 1459, die 9 Maji, licentiam duos id genus conventus erigendi a Pio papa II efflagitavit Anna Cypria, Sabaudicæ ducissa; id apud se fieri rogarunt Nicienses cives, ære publico oblato. Morem gessit ducissa die 17 Aprilis anni 1460; et quidem sequenti anno manus operi admota in loco suburbano, cui vulgare nomen als Carmes viels et ecclesia sub S. Crucis titulo consecrata anno 1474. Qui locus placuit, donec Fredericus Barbarossa, direpta civitate, eo se aliquandiu tamquam castello continuit: quæ ne deinceps fierent, sedes illa fere diruta, et incolæ intra mœnia translati (12). Atque hic procul dubio, non secus, ac in aliis novis Observantium studiis, sentire erat primitias spiritus, regulari vigenti disciplina et S. Francisci egregia restituta paupertate.

potius quam in Observantium

E

6 Præplacuit B. Hieronymo domus antiquior; eamque (si his quæ servavit Moraglia satis fidere liceat) ingressus sit oportet non multo ante annum 1480; ita ut prius sacris literis dedisse operam, doctoratus lauream assecutus esse et maturam attigisse ætatem dicendus sit, quam nomen suum dederit Conventualibus. Sed de his infra. Porro, teste eodem Moraglia (13) seu potius sæculi xvii quam sequitur fama, tanto Hieronymus ingressus est S. Francisci conventum fervore adipiscendarum virtutum ut toto tempore sui tyrocinii cunctis esset forma perfectionis; sicque usque ad mortem perseveravit... Inter autem cetera virtutum insignia præcipuam suæ structuræ basim puro cordis affectu posuit humilitatem. Quod siquid in conventus aut sociorum utilitatem cedere posse perspiceret, faciebat id animo libenti, nil interim de pietate remittens. Moragliæ ævo memoria supererat eum dedignatum minime fuisse stipem ostiatim colligere; et quum ecclesiæ fornix construeretur, eum ad operarum instar muratoribus inservisse humerisque suis asportasse cæmentum, lapides, materiem. Quæ ad annum 1483 pertinere docet Jofredus (14) ex inscriptione in S. Francisci templo publice proposita et ex ejusdem conventus codicibus sinceris. Jofredi verba recitare placet: Anno mccccxxxiii F. Ludovico Terreni, S. Francisci ecclesiam, ex piorum eleemosynis, vetere collapsa, novo fornice instauravit. Inscript. in eccles. S. Franc. Ms. authen.

se recipit circa annum 1480: triennio post laborat in restaurando fornice;

F

7 Cumulant B. Hieronymum Moraglia et Mellonius multis laudibus, quibus nil magis proprium

paupertatem eximia coluisse traditur.

(1) Lib. i, epigr. x. — (2) Epigramma, relatum a Mellonio. — (3) De viris sanctis et pietate illustribus Niciensis necnon religionis Seraphicæ, ms. part. ii, pag. 214 et seq. — (4) Atti o memorie degli uomini illustri in santità nati o morti in Bologna delle classe di quei, che da tempo immemorabile sembravo aver culto publico e titolo di beati o di sancti con tolleranza della chiesa, vol. III, pag. 273-299 et 455-458. Bologna 1780. — (5) Cfr. Gioffredo, Storia delle Alpi maritimi ad an. 1444, Monumenta hist. patriæ, tom. IV, col. 1080. (6) Gioffredo, Storia etc. col. 875. — (7) Id.

Nicia illust. part. ii, cap. 2, num. 51. Storia etc. col. 1007. — (8) Id. Storia, col. 1046, et Waddingus, Annal. Minor. ad an. 1429, num. 15, tom. X, pag. 142, Romæ 1734. — (9) Jofredus Nicia illust. part. ii, cap. 2, num. 54; Storia etc. col. 1078. — (10) Id. part. i, cap. 21, tit. xviii. — (11) Ap. Melloni, pag. 274. — (12) Jofredus Nicia illust. part. ii, cap. 2, num. 56; Storia, etc. col. 1112 et 1134; Waddingus, Annal. Minor. ad an. 1461, num. 35, tom. XIII, pag. 198. — (13) Ap. Melloni, pag. 273. — (14) Nicia illust. part. ii, cap. 2, num. 56.



AUCTORE  
V D B.

inest quam si depromptæ essent ex communi Confessorum officio vel ex Octavario Romano; quas idcirco mittere præstat. Singularia sed, meo iudicio, incertissima produnt de ejus paupertate; videlicet eum adeo abhorruisse a pecunia, ut nec recipere vellet, nec retinere; una tunica unoque capuccio contentum fuisse, nisi quod hieme interiorem vestem indueret; indusio usum esse numquam, nec molli culcitra, cui satis fuerit stramineus saccus aut nudæ tabulæ. Si audiamus Jofredum (1), narratur de eo quod numquam calceis usus sit, ... quamvis jam tum hoc Fratribus Conventualibus impune liceret ex indulto apostolico; sed refragatur Moraglia (2) : Non nudis pedibus, inquiens, ut aliqui opinantur, sed calceis adhibitis semper existere visus est. Quum Jofredus, prudentissimus Niciensis historicus, anno 1658 opus suum dederit in lucem, et Moraglia, Minorita Niciensis, suum scripserit circa annum 1663, nullam certam harum rerum superfuisse memoriam vel ex hoc uno patet capite.

## § II. Fueritne B. Hieronymus lector et guardianus Niciæ. Mittitur Bononiam. Infausta initia.

Non videtur  
Niciæ docuisse  
theologiam,  
nec diu habi-  
tasse.

De guardiani et lectoris officii B. Hieronymo Niciæ impositis pugnant simili modo iidem historici. Mox, inquit Jofredus (3), ad conventus Niciensis regimen guardianus electus est, in quo munere monitis non minus quam vitæ exemplo in officio continuit. ... In conventu Niciensi tum guardianus, cum sacræ theologiæ lector ut plurimum vitam duxit; donec, ex superiorum præscripto aliquando Bononiæ degens, ejusdem sacræ facultatis magister, et (ut creditur) in ea percelebri universitate insignes habens auditores, morbo correptus diem clausit extremum. Ad quæ Moraglia animadvertit perperam adstrui B. Hieronymum diu Niciensis cœnobii fuisse incolam et aliquando guardianum : Nam cunctis, inquit (4), visis atque revisis in nostro archivio scripturis, nullam de eo comperi fieri mentionem, nisi semel tantum, occasione permutationis unius servitii in aliud, sub anno 1485; in quo instrumento apparet tunc vere exstistisse guardianum; sed eo tempore Bononiæ comorari. Ex quibus argumentandum est non solum haud pluries hic fuisse cœnobarum prælatum, nec ullius facultatis lectorem, neque diu esse versatum.

Anno 1485  
Niciæ guar-  
dianus erat;  
sed sub anni  
finem.

9 Quamquam argumentatio Moragliæ ejus sit generis quod negativum vocant logici, eam tamen vim habere videtur ut facile persuadeat B. Hieronymum non diu degisse in Niciensi conventu, atque idcirco superius ausi non sumus ejus ad Minoritas transitum ab anno 1480 longo temporis spatio dimovere. Recole quæ de præstita in restauranda templi fornice opera tradita sunt. Velitne Moraglia et secundum eum Mellonius B. Hieronymum anno 1485 guardianum fuisse Niciensem an Bononiensem, prima specie ambiguum est; verum ipsa res nihil dubitationis habet. Anno scilicet 1485 Niciensis guardianus erat

et Niciæ versabatur, sed sub ejus anni finem Bononiam translatus est. Jofredus enim, qui Niciensem quoque vidit chartam de qua disserit Moraglia, apertissime loquitur. In Historia nempe Alpium maritimarum (5) retractans quæstionem de anno supremo B. Hieronymi, quem in Nicia illustrata cum anno 1540 convenire ex aliena sententia statuerat, id parum congruere animadvertit cum actu capitulari, die 12 Octobris anni 1485 celebrato, quo constet tunc temporis B. Hieronymum jam guardianum conventus Niciensis fuisse (essere lui vissuto guardiano del convento di Nizza in quest' anno).

10 Quod vero sub ejus anni finem sese jam contulisset Bononiam idem beatus vir, ex sequenti particula computus conventus Bononiensis intelligimus (6) : 1486. Zenaro 22. da le done de sancto Zoane Batista lir. octo per octo missi ga servito al convento per lo celebrare, zoè 4 missi de fra Philipo, e altri 4 magistro Yeronimo da Niza, li quali missi li compini adi 7 de questo, e per lore dà Achillo de Zambecharo lir. 8. Quæ verba ita interpretatur Mellonius ac si B. Hieronymus ineunte Januario anni 1486 jam per quatuor menses officia divina fecisset in S. Joannis Baptistæ monasterio; verum quis non videat hanc interpretationem cum actu capitulari Niciensi consistere non posse? Neve dicas Bononiæ forte illo ævo initium anni adhuc inchoatum fuisse a paschate aut a die 25 Martii, ita ut dies 7 Januarii anni 1486 pertineret ad ineuntem annum 1487 : nequaquam enim sic est. Nolim quærere an, quemadmodum Romæ et in plerisque Italiæ civitatibus anni exordia ducebantur a die 25 Decembris, sic quoque Bononiæ dierum aliquot fieret anticipatio (7) : ad firmanda quippe dicta nostra satis nobis est primos Januarii dies tunc temporis a Bononiensibus ad novum relatos fuisse annum, ut ex Chronicis Bononiensibus (8), quæ in anno 1481 desinunt, passim manifestum fit. Computus itaque ille ita latine vertendus est : Anno 1486, die 22 Januarii, acceptæ ex parte domnarum S. Joannis Baptistæ libræ octo pro octo Missis celebratis in conventu, quatuor nempe a fratre Philippo et quatuor a magistro Hieronymo de Nicia; quarum ultimam Missam celebrarunt die 7 hujus mensis. Pro illis itaque solutæ ab Achille de Zambecharo (monialium forte illarum syndico) libræ octo. Libræ seu liræ illæ tunc temporis nondum Romæ cudebantur, sed Florentiæ; et accipiebantur a Romanis, Bononiensibus aliisque ratione 13 bajocorum singulæ; ita ut, si cum nostra componas moneta, octo libræ æquiparandæ sint 6 francis et 60 centesimis Domine autem S. Joannis Baptistæ moniales Dominicanæ sunt, quæ a medio sæculo XIII id incolebant monasterium (9). Verum ex eo nos expediamus diverticulo, et aliquantisper Niciam regrediamur.

11 Moraglia (10) multis laudat B. Hieronymi facultatem oratoriam, eumque non Niciæ tantum sed et in aliis civitatibus homines maximo fructu ad poenitentiam et dilectionem Dei et proximi incitasse perhibet : meræ (ni fallor) divinationes. Petrus Andreas Trinchieri, causidicus Niciensis, medio sæculo XVII florens, epigrammate tradit tanto eum æstu ad populum dixisse, ut pectoris venæ aliquando rumperentur. Eccum (11) :

ut ex compu-  
tatione Bono-  
niensi constet  
Bononiam  
abierat.

E

F

An inter con-  
cionandum  
fuderit Niciæ  
sanguinem.

(1) Nicia illustr. part. I, cap. 21. tit. xviii. — (2) Ap. Melloni, pag. 276. — (3) Nicia illustr. part. I, cap. 21. tit. xviii. — (4) Ap. Mellonum, pag. 276. — (5) Monum. Patriæ, tom. IV, col. 1151. — (6) Ap. Mellon. pag. 279. — (7) Art de vérifier les dates, tom. I, pag. x. — (8) Muratori. Scriptt. Italiæ, tom. VIII; Cfr maxime

col. 604, 605, 608, 641, 691, 748 et 785. — (9) Mellon. Class. II, tom. I, pag. 220, not. 10. — (10) Ibid. tom. III, pag. 227 et 278. — (11) Ibid. et ap. Jofredum, Nicia illustr. part. I, cap. 21, tit. xviii.



A Fundit evangelicum dum semen ab ore Garibbus,  
Conteritur cordis vena, cruorque fluit  
Et bene: duræ hominum mentes adamante resistunt?  
Sanguine, quo frangat, prodigus agnus erit.  
Eam enim vim rebantur olim inesse sanguini,  
maxime hircino et leonino, ut eo adamantes mol-  
lescerent. Sed omissis his nœniis, ipsa res displi-  
cuit Jofredo, neque ei locum dedit Moraglia:  
Quod fracta vena, ait ille, sanguinem inter concio-  
nandum ejectaverit Garibbus, nulla est traditio, nec  
certum ullum, quod viderim, monumentum.

secessus B.  
Hieronymi ex  
provincia  
S. Ludovici in  
Bononiensem  
nil forte ad-  
mirabilitatis  
habet.]

12 Admiratur Moraglia (1) B. Hieronymi ani-  
mum a rebus terrenis prorsus divulsum, quod,  
patria relicta, se in regionem longinquam contu-  
lerit, videlicet Bononiam. Inquirat quoque in  
hujus abitus causas, iveritne Bononiam docendi  
duntaxat gratia: non verisimile, quum Bono-  
niensis provincia semper viris abundaverit eru-  
ditis; an ut non minus vitæ sanctissimæ exemplo  
præiret discipulis quam eos sacrarum literarum  
doctrina institueret: probabile magis, quum omni  
ævo et loco rari sint qui egregiam morum sancti-  
moniam cum insigni conjungant eruditione.

B Verum, si quid ego video, sæculo xv frequentius  
minoritæ ab una transibant provincia in aliam  
quam postmodum factum est: ita ut facile fieri  
potuerit nil magni interfuisse, quum ad Bono-  
nienses B. Hieronymus commigravit. Utut id est,  
ad Nicienses numquam postea rediisse legitur  
beatissimus vir, nec quidquam cum provincia  
S. Ludovici commune habuisse. Id enim tunc  
vulgare nomen illius Franciscanæ provinciae, cui  
anno 1216 in prima ordinis divisione conventus  
Gallæ Narbonensis attributi fuere, et quæ tunc  
provincia Provinciae dicta fuit (2). Quod ei adhuc  
datur nomen in Provinciali anni 1314 (3) et in  
altero ineuntis sæculi xv (4). Quando autem  
S. Ludovici, episcopi Tolosatis, titulum et patro-  
cinium ei tributum fuerit, mihi obscurum plane.  
Gonzaga (5) id factum statuit voluntate Clementis  
papæ VII et Francisci Gallæ regis I; sed male,  
ut ex aliquot ipsius B. Hieronymi reliquiis constab-  
it inferius; adeoque jam pridem, antequam ad  
sæculum xvi venit, solet Waddingus hanc pro-  
vinciam S. Ludovici titulo honestare. Contra  
Van den Haute (6), quamquam cæterum dili-  
gentissimus rerum Franciscanarum indagator  
fuerit, justo antiquius id fecit nomen, quum  
id intruderit divisioni ordinis, anno 1239 factæ;  
quo quippe tempore nondum natus esset S. Lu-  
dovicus.

Bononiensis  
conventus et  
provincia  
origo.

13 Jam vero provincia Provinciae seu S. Ludo-  
vici accensebatur familiæ Ultramontanæ; Bono-  
niensis, ad quam transibat B. Hieronymus, ad  
Citramontanam; attamen hæc familiarum di-  
stinctio, quæ anno 1445 duo subalterna capita in  
Observantium regimen induxit (7), inter conven-  
tuales merum erat nomen. Bononiæ porro jam  
S. Francisci ævo innotuerant Fratres Minores.  
Ipse patriarcha anno 1220 aut certe 1226 ad  
totam pene civitatem verba habuerat (8). Primum  
ejus sociis datæ ædes ad Pulliolas; qui quum  
importunus esset locus, is concessus monialibus  
ordinis sancti Marci, alio conventu anno 1236  
Fratribus Minoribus constructo in Porta Steria.  
Huic initio, titulus annuntiatio B. M. V., postea  
S. Franciscus (9). Accensebatur principio domus  
Bononiensis provinciae Lombardiæ; verum quum  
hæc anno 1239 divisa est in Bononiensem, Vene-

tam, Genuensem et Mediolanensem, ipse Bono-  
niensis conventus caput factum est novæ provin-  
ciæ, septem capientis custodias (10). Amplum  
id erat asceterium, litteris sacris olim florens,  
multis locupletatum piis pignoribus, et sancto-  
rum virorum, quibus ecclesia cælicorum concessit  
honores, ferax.

14 Quum autem eo se contulit B. Hieronymus,  
calamitates lacrymabiles huic impendebant do-  
mum. Quis norit an ex in causa fuerint, cur eo  
vocatus vir sanctissimus fuerit, qui pietate sua  
et castitate morum cœnobii illius famam jam  
collabescentem aliquantisper resarciret? Certe  
insignis tunc debebat ibidem dyscolus; qui paulo  
post, quum eo jam advenisset B. Hieronymus, in  
graviora lapsus, pœnas scelerum dedit. En ut  
hæc scriptor cœvus ex ordine Fratrum Prædi-  
catorum, Hieronymus de Bursellis, in Anna-  
libus Bononiensibus (11) memoriæ reliquit:  
Anno Domini 1486 frater Gregorius de Vercellis,  
ordinis minorum conventualium, ob furta, stupra  
et sacrilegia cum uno presbytero sæculari et uno  
juvene laico, in platea ante palatium legati, in  
alta furca suspensi sunt. Supra quos suspen-  
sa fuerunt vestimenta monachorum sancti Michaelis  
in Busco, quæ paulo ante furatus fuerat. Dictus  
frater Gregorius ministro provinciae Minorum  
Romæ ante Sixtum IV querelam movit. Citatus est  
ad curiam Alexius de Ursis, vexillifer justitiæ; et  
omnes, qui ministri fuerunt hujus suspensionis, ac-  
cepta pœnitentia, Bononiam reversi sunt. Anno  
ante Ascanius Sfortia cardinalis legationem Bo-  
noniensem regendam acceperat, misso Prospero  
Cafarello, episcopo Ascolano viroque integerri-  
mo, qui locum suum teneret (12). Quis minister  
Minorum provinciae Bononiensis tum fuerit, me  
lalet; forte Leo de Cremona, qui eo fungebatur  
munere anno 1488 illo scilicet ævo ministri pro-  
vinciales ad tempus indefinitum eligebantur, su-  
blatis a Nicolao V anno 1453 ministris trienna-  
libus (13). Ast quisquis Bononiensi provinciae  
tunc præfuerit, is meritis cumulandus est laudi-  
bus; quæ cæterum communes erant plerorumque  
ordinis Minorum superiorum. Passim enim multo  
ante tempore, quam concilium Tridentinum,  
coangustatis appellationibus ad romanam curiam,  
ingentibus quibus ecclesia affligebatur malis re-  
medium afferret, brachio ferreo sæviebant in  
subditos improbos; ut ex capitulorum decretis  
liquidum est. Diutius Bononiensem conventum  
Gregorii Vercellensis præsentia contristatum  
fuisse et cum illo nequam vivendum fuisse B. Hie-  
ronymo vel ex eo constat capite quod ad Sixtum  
IV, qui 12 Augusti anni 1484 diem obiit, appella-  
vit Gregorius, et solum anno 1486 huius pœnas ul-  
timi furti, paulo ante patrati.

Miser casus.  
quem B. Hie-  
ronymus videt  
quum vix Be-  
noniam ve-  
nisset.

E

F

### § III. Docueritne B. Hieronymus theologiam Bononiæ. Fit discre- tus, guardianus et custos.

Quodnam B. Hieronymo officium inpositum  
fuerit, quum primum Bononiam venit, non  
satis acceptum. Docuisse in universitate Bono-

Non constat  
B. Hierony-  
mum lector em

(1) Ap. Melloni, pag. 276. — (2) Van den Haute, Breviarium his-  
toricum Ord. Min. pag. 166. — (3) Ap. Waddingum, ad an. 1314,  
num. 11, tom. VI, pag. 227. — (4) Ibid. an. 1399, num. 11, tom.  
IX, pag. 160 et ad 1400, num. 12, pag. 212. — (5) De Orig. Seraph.  
relig. pag. 817. — (6) Breviarium histor. pag. 166. — (7) Van den

Haute, Breviarium hist. pag. 164. — (8) Melloni, Classis II, tom. I,  
pag. 160. — (9) Ibid. et pp. seqq. — (10) Van den Haute, Brevia-  
rium hist. pag. 166. — (11) Ap. Muratori, Scripti. Ital. tom.  
XXXIII, col. 905. — (12) Ibid. loc. cit. — (13) Van den Haute, Bre-  
vitarium hist. pag. 283.



AUCTORE  
V. D. B.  
theologia  
fuisse Bono-  
nia.

niensi et insignes habuisse auditores ex aliorum conjectura an scientia perhibentem Jofredum (1) jam audivimus. Affirmanter loquitur Moraglia his verbis (2) : Ad summum quoque theologicæ culmen pertigit facultatis... Unde Bononiam demum accersitus, in illa famosissima academia, cum extemplo innotuerit ipsius doctrina, insignes habuit auditores, pluresque doctores ex ejusdem ore tamquam e certissimo oraculo sæpius pependerunt; et Coronelli seu quisquis alius conscripsit elogia, imaginibus sanctorum ex ordine Minorum sæculo XVIII apposita (3) : R. P. Hieronymus Garibbus a Nicia, Provinciæ urbe, ordinis Minorum Conventualium, sacræ theologiæ magister et publicus in Bononiensi universitate professor. Gradum doctoris seu magistri in theologia B. Hieronymo collatum fuisse res certissima; quod Bononiæ publice docuit, nulla exstant ante medium sæculum XVII testimonia : qui his fidendum putet, ipse viderit; certe ipse Jofredus fidebat parum.

Anno 1487 fuit  
discretus et  
computista  
conventus  
Bononiensis;

16 Compertum autem plane est eum ab ineunte fere anno 1487 accensitum fuisse computistis conventus Bononiensis. Vigebant scilicet tunc adhuc, partim saltem, generales constitutiones editæ Assisii in capitulo generali XXIV anni 1354, in quibus capit. III de observantia paupertatis hæc lex erat posita (4) : Ministri, custodes, guardiani, procuratores et alii officiales, cæterique fratres de collatis et expensis, ac suo consilio et assensui ad dispensandum commissis, reddant debitam rationem; nempe ministri in provinciali capitulo, et custodes ibidem coram fratribus suæ custodiæ; guardianus ac procurator semel infra quindecim dies coram aliquibus fratribus discretis loci vel conventus, ad hoc communiter assignatis, alii fratres ministro et custodi, cum fuerint requisiti. Aliquot tamen in locis atque etiam Bononiæ moderatio ea invaluerat ut singulis tantum mensibus aut etiam rarius guardiani de accepta expensaque pecunia rationem redderent : qui mos, minus probatus, partim toleratus, partim correctus est in capitulo generali XLIV Interamnensi anni 1500; in cujus capite IV de pecuniis non recipiendis legitur (5) : Guardiani vero et procuratores conventuum et locorum de quindena in quindenam rationes fideliter reddant coram fratribus discretis et aliis qui voluerint interesse; discreti autem interesse teneantur omnes. Nec propter hoc desistant a rationibus reddendis, dato quod omnes vocati non interessent. Possunt tamen in casu usque ad mensem id protrahere, et nulla excusatione ulterius.

quo officio  
aliquandiu  
fungitur.

17 Quum discreti itaque officium, (quod fratribus gravioribus, utpote assistentibus, consiliariis et conjudicibus guardiani, qui in rebus majoris momenti sententiam potioris partis sequi debebat (6)), a ministro provinciali B. Hieronymo fuisset impositum, eo functus sedulo, ut ex libro acceptorum et expensorum conventus Bononiensis acceptum habemus. Ibidem enim ad annum 1487 legere est (7) : Facta ratione die ultima Februarii coram Rev. fratribus computistis... magistro Hieronymo de Nicia etc. Similiter ad finem Aprilis ejusdem anni. Dein ad annum 1488 : Facta ratione die secunda Februarii coram fratribus et computistis, videlicet magistro Leone de Cremona ministro et commissario P. generalis provinciæ, magistro Floriano, magistro de Bononia, magistro Hieronymo de Niza etc. Tunc jussisse videtur Leo

de Cremona rationes fieri singulis mensibus, D quum deinceps usque ad mensem Julium eo intervallo redditæ legantur. Vacant dein menses Augustus et September. Post legitur : Facta ratione die ultimo Octobris coram istis fratribus computistis, scilicet reverendo P. magistro Hieronymo de Nicia, mag. Christophoro de Laude guardianus etc. Adfuit similiter beatus noster rationibus redditus die ultima Novembris, Januarii, Februarii, Martii, Aprilis, Maji, Junii, Septembris et Novembris anni 1489; absuit vero mense Decembri anni 1488 et mense Julio, Augusto, Octobri et Decembri anni 1489. Sequentibus annis jam adest, jam absens est, donec anno 1495 ipse creatus fuit guardianus. Postea etiam usque ad annum 1502, quo diem obiit, legitur aliquando ejus nomen. Quin etiam sæpius videtur hos commentarios scripsisse ipsemet, et quidem mense Octobri anni 1500 id notat his verbis : Facta ratione etc., præsentibus etc., et me magistro de Nicia præsentium scriptore.

18 Quum diligentiam suam satis probasset in discreti seu consiliarii munere, factus est guardianus seu superior conventus Bononiensis die 11 Maji anni 1495; quamquam provinciæ Bononiensi incorporatus non esset. Adeoque hanc promotionem nonnihil miratur Mellonius (8), quod Bononiensi conventui (ut ex codicibus colligit) fratres Bononienses fere præessent, aliquando tamen ex provinciis Romanæ et Lombardiæ, rarissime ex longinquioribus. Nil tamen obstabat per leges. Ratio designandi guardianos valde inconstans fuit in ordine Minorum (9). Sat vero nobis sit novisse B. Hieronymum guardiani officio auctum fuisse a ministro provinciæ Bononiensis, Francisco de Argenta, sacræ theologiæ doctore, ut ex libro expensorum habemus. Ibi enim hæc notavit manu sua B. Hieronymus (10) : Ego magister Jeronimus Garibi de Nicia, ordinis Minorum et provinciæ sancti Ludovici, fui institutus in guardianum almi conventus Bononiæ per Rev. sacræ theologiæ doctorem magistrum Franciscum de Argenta provinciæ Bononiæ ministrum dignissimum anno Domini 1495, die XI madii et die XIII incepti exercere officium guardianatus. Et hic inferius scribuntur omnes expensæ quæ fiunt tempore mei guardianatus.

19 Hanc designationem promoverat auctoritas ministri generalis, ut in libro acceptorum scripsit similiter B. Garibus his verbis (11) : Introitus mensis madii 1495. Ego magister Jeronimus Garibi de Nicia provinciæ S. Ludovici factus fui guardianus almi conventus Bonon. per reverendum sacræ theologiæ doctorem magistrum Franciscum de Argenta provinciæ Bonon. ministrum dignissimum et de voluntate reverendissimi patris generalis magistri Francisci Sanson de Senis, anno Domini 1495, die XI madii, et incepti exercere officium guardianatus die XIII prædicti mensis. Et hic inferius scribuntur omnes introitus, qui venient toto tempore mei guardianatus. Similes formulas singuli scribebant guardiani initio sui officii. Qui autem id creditum voluit B. Hieronymo minister generalis, in historia Fratrum Minorum celeberrimum habet nomen. Is enim Franciscus Nanius, qui quum anno 1477 Romæ contra P. Bandelum, ordinis Prædicatorum theologum, publicam coram Sixto IV de immaculato Mariæ conceptu instituisset disputationem maximo animo, liber-

Anno 1495  
guardianus  
auctoritate  
ministri pr  
vincialis  
E

et generalis  
celeberrimi  
Francisci  
Sansonis,  
F

(1) Nicia illust. part. 1, cap. 21, tit XVIII. — (2) Ap. Melloni, pag. 280. — (3) Ibid. pag. 281. — (4) Chronolog hist legalis, ord. seraph. tom. 1, pag. 67. — (5) Ibid. pag. 162. — (6) Cfr Van den Haute, Breviar. hist. pag. 290 et 291. — (7) Fol. 193, ap. Melloni,

pag. 279. — (8) Pag. 281. — (9) Cfr Van den Haute, Breviar. hist. pag. 287. — (10) Fol. 238 vo. ap. Melloni, pag. 281. — (11) Ibid. loc. cit.



A *tate, doctrina et argumentorum pondere, a papa dictus est Sampson; quod dein ei agnomen loco nominis adhæsit* (1).

paulo post in  
suo conventu  
celebratur  
capitulum  
generale;

20 *Vix autem minister Sampson B. Hieronymi humeris id onus imposuerat, quum id mirum in modum auxit, convocatis conventualibus ad generale capitulum, in conventu Bononiensi sub initium mensis Junii seu ad festa Pentecostes anni 1495 celebrandum; quod tunc reapse peractum est, sed parum ab historicis illustratum* (2). Quamdiu autem B. Hieronymus guardiani Bononiensis locum occupavit, mihi incertum. Vix tamen credam ultra biennium; et quidem in capitulo generali Interamnensi anni 1500 articulo sexti capituli constitutionum Alexandrinarum cautum est, ut nullus de cætero possit esse custos vel guardianus continue ultra biennium et debet quiescere per annum, antequam eligatur ibi (3).

anno 1502  
creatur custos  
custodiæ Bo-  
noniensi;

21 *Ad festa Pentecostes seu ad medium mensem Majum anni 1502 ad majus officium promotus fuit B. Hieronymus, ad custodiam videlicet Bononiensem; quod in capitulo provinciali Longianensi, id temporis celebrato, a diffinitoribus factum est, ut ex codice acceptorum et expensorum anni 1497 et quindecim sequentium accepit Mellonius* (4). In eodem quoque codice legitur cum custodis titulo adfuisse redditioni rationum, factæ decima Junii illius anni 1502; ejusdem nomen ibi ultimum opparet die 13 Augusti ejusdem anni (5). Custodem autem (de custodibus veri regiminis loquor) non minima potestas. Horum genus duplex: alii præerant cum jurisdictione limitata certæ parti provincie suæ, vel cum jurisdictione ampliori conventibus aliquot adunatis et a nulla provincia dependentibus et in custodiam legitime erectis (6). Ad prius genus pertinebat Bononiensis custodia. Difficile dictu ex quot conflata hæc esset domibus (7). In catalogo, quem anno 1400 minister generalis, Bartholomæus Pisanus, obtulit capitulo generali, accensentur Bononiensi custodiæ conventus Bononiensis Annuntiatae seu S. Francisci cum monasterio, dein domus Domini Pacis, Uraguanæ, Planorii, sancti Joannis Confortini, Grespolani, Argelotæ, Ricardinae et Calderariae; quibus addit catalogus impressus domum S. Pauli in Monte, quæ exeunte sæculo xv jam penes Observantes erat (8), et domum S. Mariæ in Monte, omissas in catalogis mss. Vaticano et Araceli-tano (9).

quæ quam  
ampla esset  
inquiritur.

22 *Ad quæ animadvertit Waddingus* (10): In provincia et custodia Bononiæ cœnobium Variguanii et Sancti Benedicti oppidi Planorii. Hoc postremum fuit translatum ad alios, sed sub Julio restitutum Fratibus Conventualibus. Habet adnexum hospitale Monzoni, a Sixto IV anno iv sui pontificatus fratribus concessum. Cœnobium Sancti Joannis in Persiceto, unde oriundum diximus fratrem Bonagratiam, ministrum generalem. Confortini et Calderariae, quæ anno 1462 adnexa sunt conventui magno Bononiensi. Cœnobium S. Mariæ, quod in suo catalogo Rodolphus omisit. *Hic videlicet Rodolphus (intelligitur Petrus Ridolfi, vulgo Tossinianus, de quo initio commentarii diximus) anno 1586 has abscribebat Bononiensi custodiæ loca*: Habet hæc custodia, inquit (11), locum Bononiæ; locum S. Francisci in Monte; locum Pacis,

dictum Domini Pacis; locum Variguanii; locum Sancti Benedicti Planorii; habet hospitale Monzoni, quod fuit datum a Sixto IV anno 1477. Exstat in eadem custodia Sancti Joannis in Persiceto; locus Confortini; locus Calderariae; locus Crespellani; locus Argellatæ; locus Ricardinae. *Sed de his pro re nostra satis.*

#### § IV. Quo die et anno obierit B. Hieronymus: sepultura et translationes.

Ut dictum est num. 21, custodis officio adhuc fungebatur B. Hieronymus mense Augusto anni 1502; non tamen explevit biennium, per decreta Interamnensia anni 1500 (de quibus supra num. 20) concessum custodibus. Bononiensis enim annalista Joannes Franciscus Negri, cui certissime optima de B. Hieronymi obitu præluxere documenta, nempe (ni fallor) ipsum folium detractum ex codice Consiliorum, de quo conqueritur Mellonius (12): Anno, inquit (13), 1502, nocte quinta Novembris, hora sexta, animam suam Deo reddidit venerandus Frater Hieronymus de Nicia Provinciae, doctor theologiæ ordinis Fratrum Minorum Conventualium, vir sanctissimæ vitæ. Ejus corpus expositum fuit publice die sequenti, quæ erat Dominica, in templo S. Francisci; quo ingens hominum concurrat multitudo, qui eum viderent ejusque oscularentur vestes; et multi infirmi et tribulati, qui cum fide se divinæ commendarent misericordiæ, per ejus merita consolationem optatam adepti sunt. *Hæc ille italico idiomate: et quidem die sexta Novembris, littera B dominicali notata, dies Dominica erat anno 1502. Negrio consentit auctor elogiorum, quæ aliquibus imaginibus sanctorum ex ordine Minorum adscripta diximus.*

Moritur B.  
Hieronymus  
die 8 Novem-  
bris anni  
1502,

24 *Atque ille Negrii narratus confirmatur minusculis aliquot rerum adjunctis. Videlicet in codice expensorum* (14) scripsit procurator conventus: Die 6 Novembris 1502, expensæ factæ a magistro Augustino, meum occupante locum, quum patrem ministrum (provincialem) adii etc. *Quid illa die Dominica se itineri dedit Bononiensis conventus procurator, nisi quod gravius ferret nuntium de morte custodis et alium ejus loco sufficiendum postularet? In eodem libro ad diem 21 ejusdem mensis leguntur expensæ aliquot factæ pro lotione* binorum linteorum, quæ fuerunt magistri Hieronymi: ex quibus facile colligitur tunc mortuum fuisse B. Hieronymum, nec tamen multo ante. *Majoris momenti est annotatio, quæ in codice acceptorum ad diem 5 Novembris anni 1503 legitur et quæ aperte ad B. Hieronymi obitus anniversarium diem pertinet. Hæc autem ibi occurrunt* (15): Introitus mensis Novembris. In primis ad diem 5 accepta a magistro Laurentio de S. Joanne ratione officii, quod celebrari curavit pro magistro Hieronymo de Nicia, libra una, solidi tres, denarii quatuor. *Atque ex his maxime confirmatur B. Hieronymum abiisse ad superos die 5 Novembris, non vero die 22 Octobris; quemadmodum vulgo adstruitur, auctoribus Barezzi, Arturo, Hubero,*

ut ex pluribus  
indiciis de die

(1) Van den Haute, Breviar. hist. pag. 328 et passim alii alibi. — (2) Ibid. pag. 229 et ap. Waddingum ad an. 1493, num. 1, tom. XV, pag. 95. — (3) Chronol. hist. legalis ord. seraph. tom. I, pag. 172. — (4) Pag. 282. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Van den Haute, Breviar. hist. pag. 221 et 285. — (7) Ibid. pag. 168 et 171. — (8)

Celso Falconi, Mem. hist. della Chiesa Bolognese, pag. 325. — (9) Ap. Waddingum, ad an. 1399, num. 11, tom. IX, pag. 168. — (10) Ibid. num. 31, pag. 193. — (11) Hist. seraph. relig. lib. II, pag. 266. — (12) Pag. 283. — (13) Ibid. pag. 286. — (14) Fol. vº 195, ap. Melloni, pag. 283. — (15) Ibid. pag. 283.



AUCTORE  
V. D. B.  
et ex certis  
documentis de  
anno colligi-  
tur

Masinio, Jofredo, Moraglia aliisque.

25 Atque hinc quoque satis apparet B. Hieronymum anno 1502 terrestrem posuisse sarcinam; non vero anno 1510, ut idem fere scriptores voluerunt. Ex his tamen Jofredus, qui etiam anno 1540 B. Hieronymi mortem illigaverat in Nicia sua illustrata, sensit brevi post errorem, eumque in Historia Alpium maritimarum, quemadmodum num. 9 monuimus, confessus est. Verum aliunde etiam demonstrari potest annum 1502 B. Hieronymi morte funestatum fuisse. Imprimis ex libro computorum Bononiensi constat ad finem Decembris illius anni Fratrem Joannem de Pilizzoni, conventus S. Joannis in Persiceto filium, substitutum fuisse beatissimo viro in custodis officio (1). Præterea ex libro acceptorum habemus reculas aliquot, quas in usu habuerat B. Hieronymus, pretio decem solidorum venditas fuisse die 21 Martii anni 1503. Quod vero præcipuum est, tribus mensibus ante, die nempe 10 Januarii anni 1503, accepit conventus procurator a Fratre Petro de Vigiano pretium cere, quæ in B. Hieronymi funere consumpta fuerat (2): Item ad sopradetto lire tre e soldi cinque per pagare la cera, la quale fu consumata nella morte de maestro Geronimo da Nizza, avè Fra Piero da Vizzano etc.

B  
Sepellitur in  
sacello Crucifixi; transfer-  
tur anno 1614  
in sacellum  
S. Francisci et  
anno 1615 sub  
altare S. Lau-  
rentii.

26 Porro quum sanctissimus vir ultimum lumina clausisset die quinta Novembris anni 1502, postridie populi pietati ejus corpus expositum fuit, ut ex Annalibus Negri intelleximus. Alia multa addit Moraglia quæ in funeribus sanctorum virorum passim in Italia a plebe fieri solent: verum hæc inter pias divinationes referenda censemus: unde enim hæc colligere potuisset Moraglia, qui in B. Hieronymi rebus tantum cæcutivit, ut ejus mortem anno anneauerit 1540? Melior Petrus Ridolfi, qui et Tossinianus, olim (ut diximus) sacræ theologiæ in conventu S. Francisci Bononiensi regens et anno 1573 ibidem guardianus. Hic videlicet perhibet beatissimi viri corpus non in communi sepulcro depositum fuisse, sed in marmoreo sarcophago sito in interiore pariete sacelli, templo S. Francisci proximi. De hoc sacello aliisque id genus nonnulla inter scriptores discrepantia, quam multis declarat Mellonius (3). Nobis satis sunt verba P. M. Azzoguidi (4), rerum conventus Bononiensis scientissimi, quibus omnia fere reducuntur inconcordiam. Atque hic tradit primam B. Hieronymi sepulcrum fuisse in veteri Crucifixi sacello; quod quum anno 1614 amplificatum est, delatas esse pias B. Hieronymi exuvias in sacellum S. Francisci, quod jam ab anno 1609 a societate laicali S. Francisci, commutatione quadam initâ, acquisierant Conventuales Bononienses; ab his porro anno 1615 hoc S. Francisci sacrarium in profanos conversum esse usum; quocirca iterum translatum fuisse B. Hieronymi corpus, non quidem in sacellum Crucifixi, nondum forte absolutum, sed in ipsum templum publicum, sub altare scilicet S. Laurentii, post chorum, nec longe ab introitu cappellæ Crucifixi.

Describitur id  
altare.

27 Erat autem id altare S. Laurentii penes capitaneum Franciscum Tanari. A cujus hæredibus quum id sibi comparare statuisset Joannes Vincentius d'Achille Marchisini, quo liberior sibi liceret id pro sua exornare pietate, res delata est ad consilium Conventualium Bononiensium, et tringinta libræ sacrario oblata. Consensit guardianus cum discretis, ita tamen ut eleemosyna, si

quæ fieret, esset libera et nullum accederet Marchesinio jus in B. Hieronymi corpus. Quibus præhabitis, emit Marchesinius, ut publicum fert instrumentum (5), unum altare situm et erectum in ecclesia S. Francisci de Bononia sub invocatione S. Laurentii, ex opposito altaris seu cappellæ S. Joannis dominorum de Raigusiis, et existens medium inter altare S. Benedicti dominorum de Pelicanis et depositum papæ Alexandri V summi pontificis, habens tabulam in pariete pictam et cornice lignea nigri coloris et aurati ornatam, et subtus illud in quadam urna seu capsula extare dicitur corpus beati Hieronymi, non tamen comprehendendum in hac venditione et cessione, ut infra, habensque paliolum ligneum nigrum inauratum, perforatum pro inspectione dicti corporis beati Hieronymi cum craticula ferrea aurata et scabello ligneo, et subtus illud monumentum seu sepulcrum subterraneam, voltatam, cum sportello macineo, et circumcirca dictum altare gratam ferream pilis oricalchis ornatam et fulcitam, et omnibus aliis superexstantiis etc.

28 Non multo post id altare renovatum fuisse videtur et S. Josephi titulo decoratum est. Hinc medio fere sæculo xvii scribebat Jofredus (6): Ejus corpus colitur nunc in ecclesia Minorum Conventualium ejusdem civitatis Bononiensis in sacello Christi Domini Crucifixi (potius non procul ab introitu), sub altari transitus S. Joseph, aperto media crate ferrea ex parte anteriori, ut commodius a populo possit videri et coli. In ejus altaris renovatione, ut a Patribus Bononiensibus accepimus, B. Hieronymi reliquiæ capsulæ linguae deforis pictæ decenter inclusæ sunt; cui addita est inscriptio: BEATUS HIERONYMUS DE NICA MIN. CON. Quod idem in parva membrana intus inclusa legitur. Hæc porro capsula sita est juxta Alexandri V summi pontificis ex ordine Minorum depositum; certisque diebus venerationis ergo ante B. Hieronymi reliquias lampadem ardentem teneri accepimus. Hæc ille. Paulo aliter et certe melius epigraphem recitat Moraglia (7) scilicet: HIC JACET CORPUS BEATI HIERONYMI GARIBBI DE NICA MIN. CONV.; additque capsam velo serico coopertam esse; eam in festis majoribus, accensa ante lampade, discooperiri, quo magis venerationi fidelium pateat; et demum quum ipsa reseratur capsula, odorem exoriri ex ossibus suavissimum.

F

## § V. Sanctitatis fama B. Hieronymi; libri quibus usus est; reliquiæ, imagines, festa.

Eximiam sanctitatis famam et opinionem, teste Paulo Britio (8), patrata ejus intercessione prodigia ac derivata in homines ejus opem exposcentes beneficia aperte testata sunt. Verum nec Britius, nec qui eum in testem invocant Jofredus et Mellonius ulla speciatim recensent miracula. Id unum, quod aliquantisper huc faciat, perhibet Mellonius, nempe P. F. Paulum Bonta, domo Niciesem, religione Dominicanum, Nicie solitum fuisse e suggestu dicere ad populum sese, quum Bononiæ daret operam Theologiæ, sæpius multa fiducia.

Miraculorum  
et sanctitatis  
fama.

(1) Melloni, Memorie, pag. 285. — (2) Ibid. loc. cit. — (3) Ibid. pag. 228 et seqq. — (4) Ibid. pag. 290. — (5) Ibid. pag. 297. — (6) Nicia illust. part. 1, cap. 21, tit. xviii — (7) Ap. Melloni, pag.

290. — (8) Ap. Jofredum, Nicia illust. loc. cit. et ap. Melloni, pag. 291.



A adiisse B. Hieronymi sepulcrum; et, quod ejus auxilio confideret plurimum, se ejus patrocinio commendasse.

Tree libri B. Hieronymi, quorum unus *Ethica Aristotelis*, latine versa ab Aretino,

30 Similem in B. Hieronymum pietatem animo fovebat medio sæculo xvii Honoratus Leotardi, senator Niciensis, ut testis est Moraglia (1). Habebat quippe ille maximo in pretio librum quemdam, quo olim usus fuerat Niciæ sanctus vir et quem a Niciensibus superioribus dono acceperat. Neque alios eodem tempore sensus gerebat P. M. Gabriel Mainardi, theologus doctrinæ amplissimæ, qui ministri provincie S. Ludovici seu Provincie et assistentis muneribus ornatus fuit. Adeoque venerationis suæ indicia impressa voluit codici ms., quo olim itidem Niciæ usus fuerat B. Hieronymus, et qui ibidem tanquam thesaurus deinceps fuit servatus. Hæc autem eidem inscripsit anno 1660 (2): Aristotelis *Ethicorum* seu de moribus ad Nicomachum libri decem, Leonardo Aretino interprete, ad Martinum papam V; quos sibi aliena manu in hoc volumine exarandos curavit, sed in animo sibi ipse impressit beatus P. N. Hieronymus Garibbi Ord. Min. theologie doctor, hujus

B nostri conventus S. Francisci Niciæ alumnus et olim guardianus, qui obiit Bononiæ, ubi ejus sacrum corpus in ecclesia S. Francisci asservatur et colitur; et veneratus sum ego Fr. Gabriel Mainardus, cliens ipsius devotus, ejusdem urbis, ordinis et conventus.

De cælis hanc, quæso, domum defende, Garibbe,

In terris custos qui vigil ejus eras,

Te docuit mores dignos tellure Stagira;

Condignos cælo gratia blanda Dei.

Utrosque impetra tu, quæso, fratribus, et fac

His sit digna viris ethica, digna Deo.

religiose Niciæ servati:

31 Atque alius quidam Niciensis Conventualis pietatem quoque suam erga B. Hieronymum, et de ejus auxilio fiduciam testatam voluit in libro, anno 1480 Venetiis impresso, quem beatus vir ad usus olim suos Niciæ habuerat. Anno 1494, dum Bononiæ degeret B. Hieronymus, socius quidam suus ut amico rem suam (quantum per regulam dicere liceat (3)) vindicaret, hæc prius inscripserat (4): Fr. Franciscus Pisani, magister conventus Venetiæ, socius fratris Hieronymi de Nizza. In hoc libello sunt multa præclara ad salutem animæ et corporis, quæ sunt valde notanda; et est ad usum magistri Hieronymi Garibi Nicien. Ord. Minor. 1494; quibus postmodum cultor ille beatissimi viri addidit (5): Quis horum sit auctor sequentium opusculorum hucusque nescio; spero tamen, quod cum adjutorio Dei et beati P. N. Garibi tandem inveniam.

indicium paupertatis religiosæ B. Hieronymi.

32 Neque hinc discedere libet quin B. Hieronymi laudemus eximium studium religiosæ observandæ paupertatis. Potuisset enim illos omnes secum ferre libros Nicia Bononiam, ut ex Constitutionibus Alexandrinis liquidum fit. Hæc enim ferebant (6): Ordinatur quoque capitulum ipsum generale (Interamnense anni 1500), juxta priscas generales sanctiones, ut quando contingeret aliquem fratrem de provincia in provinciam transferri, vel de loco ad locum, possint secum libri et aliæ elemosynæ suo usui deputatæ transferri: ut quoad vixerit, utatur eis. Sed post mortem suam omnes ejusmodi res, quas habebat, illius conventus utilitati applicentur, a quo decessit: et ad provinciam nativam et conventum redeant....; demptis his, quæ in ejus necessitatibus fuissent expensa, vel in pompa exe-

quiarum.

33 Quod si tanta religione nonnulli venerati sunt codices, quos olim versaverat B. Hieronymi manus, mirabitur profecto nemo multo magis emicuisse complurimum pietatem in colendis beati viri ossibus. Constat porro ex libro *Partitionum* conventus Bononiensis, numero 1 signato, die 2 Augusti 1596 actum fuisse in actu ministri generalis Philippi Gesualdi, ministri provincie et officialium Bononiensis asceterii de concedendis reliquiis aliquot B. Hieronymi Niciensi conventui, instantes eas postulanti, quibus precibus annuissse Bononienses et efflagitatas reliquias cum ministri generalis diplomate Niciam fuisse missas (7). Hæc postmodum periere, anno forte 1601, quum pestis omnes extinxisset fratres et populo fecisset pervium monasterium.

34 Aliquanto post, anno nempe 1605 (quemadmodum et diplomate constat) concessum brachium B. Hieronymi conventui B. M. Annuntiæ de Portu Mauritio, quem sæculo pro rime præterlapso tantopere illustravit B. Leonardus Casanova, vulgo dictus de Portu Mauritio. Eo asportatum id brachium a P. Archangelo Garibbo, Minore Observante provincie Genuensis. In ecclesia ibidem picta cernitur beati viri imago, aureola sanctorum cincta. Similes passim in diocesi Albingensi, qua Portus Mauritius clauditur, videre olim erat beati Hieronymi imagines, alias positas in altaribus, alias in fronte domorum, alias intra cubicula, et unam quoque in sacrario Minorum Observantium Reformatorum, quibus agnomen de Cimella. Hæc et alia multa docuit Mellonium (8) Franciscus Antonius Fucardi, Minorita Conventualis Niciensis, examinatus synodalis etc., qui sedulo collegit quæcumque ad B. Hieronymum spectarent.

missa anno 1605 ad conventum de Portu Mauritio;

35 Circa sæculi xvi finem aut sequentis initium videntur Conventuales Bononienses alia quoque sustulisse de B. Hieronymi corpore membra. Imprimis scilicet caput a trunco separatim est; quod dein asservatum in sacello sanctuarii inter alias reliquias insignes. Hujus meminit auctor catalogi reliquiarum, quæ in sanctuario et templo Fratrum Minorum Conventualium S. Francisci Bononiensium habebantur (9); et fuit recognitum id caput die 19 Februarii anni 1722 auctoritate archiepiscopi, non secus ac reliquiæ aliæ, in armario ad cornu epistolæ conclusæ. In instrumento publico his describitur verbis (10): CAPUT BEATI HIERONYMI DE NICIA ORD. MIN. cum sui nominis inscriptione in capsula formæ quadræ, altitudinis (comprehensa cruce) unciarum viginti circiter ex ligno eleganter inciso et inaurato, in duabus partibus occlusa laminis vitreis formæ quadræ, atque ligatis vitta sericea aurei coloris, necnon duobus in locis in superiori parte munitis sigillo.

caput separatim a corpore et servatum Bononiæ.

36 Neque sibi tantum servarunt Bononienses Conventuales sublatis de corpore partes, sed et larga distribuerunt manu. Verum modus his tandem largitionibus positus: quin etiam, quum medio fere sæculo xvii Bartholomæus Massucius, conventus Niciensis filius, in itinere Romano Bononiam transiret et aliquot a guardiano aut provinciali postularet de B. Hieronymi ossibus particulas, hic cernens, ut loquitur Moraglia (11), hujusmodi reliquias sic ubique terrarum dispergi periculumque conventui Bononiensi brevi his sacris exuviis spoliatum iri,

tot reliquias dispersæ, ut qui novas petunt repellantur. Quo modo sæculo xviii aliquot impetrarint Nicienses.

(1) Ap. Melloni, pag. 292. — (2) Ibid. pag. 278 et 293. — (3) Constit. Alexandr. cap. 6, in chronol. hist. legalis, tom. I, pag. 170. — (4) Ap. Melloni, pag. 297. — (5) Ibid. loc. cit. — (6) Chronol.

hist. legalis, tom. I, pag. 175. — (7) Ap. Melloni, pag. 292. — (8) Ibid. pag. 295 et 435. — (9) Pag. 11, ap. Melloni, pag. 298. — (10) Ap. Melloni, loc. cit. — (11) Ibid. pag. 291.



DOCTORE  
V. D. B.

protinus ei denegavit; protestatus præterea se curaturum ut, indicta excommunicationis pœna, vetaret pontifex quin ullus deinceps aliquid de B. Hieronymi exuviis distraheret donaretve. At tamen sequenti sæculo votorum compotes facti sunt Nicienses Conventuales; acceperunt quippe a Francisco Ludovico Barelli, clerico regulari Barnabita, historicarum rerum peritissimo et pluribus honestissimis aucto muniis, particulas ossis beati Hieronymi de Nizza, approbatas a vicario generali Bononiensi die 2 Octobris 1792. Diplomata edidit Mellonius (1).

Imagines

B. Hieronymi  
et annuæ fe-  
stivitates ex  
testamentis  
duorum Ga-  
riborum

37 Multo ante simulacrum erexerant B. Hieronymo Nicienses Conventuales in suo cœnobio. Ita de eo Jofredus (2): B. Hieronymi non adeo recens peritæque manus radiata effigies exstat in atrio sive claustro cœnobii Niciensi S. Francisci in forniciis summitate, ubi aliæ Minorum ordinis sanctorum visuntur per ordinem dispositæ icones. Exhibetur ibidem B. Hieronymus facie hilari, canis crinibus et barba, librumque legens; adscribitur: B. Hieronymus Garibbi Niciensis (3). Celebrabant etiam iidem quotannis S. Hieronymi festum: quam in rem Joannes Michaël Garibbo die 31 Januarii anni 1694 testamento suo authentico cavet ut hæres suus quotannis in die festo beatissimi viri Conventualibus Niciensibus octo libras penderet, ex quibus impendia missæ cantatæ et SS. Eucharistiæ expositionis redderentur. Legatum multo amplius iisdem scribi voluit die 18 Januarii anni 1754 Joannes Andreas Garibbo, assignatis his mille libris et imposito annuo onere celebrandi, quanta fieri posset solemnitate, festum B. Hieronymi die, qua male habebatur mortuus, 22 Octobris. Particulas horum testamentorum legere est apud Mellonium (4).

Nicia cele-  
bratz.

38 Omnem hominum memoriam superabat jam sæculo proxime præterito origo et initium hujus celebritatis: quemadmodum ad Mellonium scripsit P. . uocardi (5). Hæc, non secus ac aliorum sanctorum festivitates, prænuntiabatur populo festivo campanarum sonitu; exponebantur publice reliquiæ; imago in altari collocabatur maximo; tertia et vespere cantabantur; solemniter celebrabatur missa, non quidem de ipso beato, sed votiva de Angelis, vel de Sanctis Omnibus, sive

etiam de festo occurrenti; quibus finis imponebatur ornatissima SS. Sacramenti ostensione. Aliquando triduum festivum actum est, imposita templi fronti hac epigraphe: B. Hieronymo Garibbo Nicien. ordinis Minorum Conventual. eloquentia, doctrina, pietate conspicuo, accepti beneficii memor hoc divi Francisci cœnobium alumno suo sacra solemnia (6). Pedetentim porro ita propagatus erat in illo tractu B. Hieronymi cultus ut in templis, sacrariis, domibus Niciensibus passim cernere esset ejus imagines; publice scriptum inveniretur B. Girolamo Garibbo Franciscano de Nizza; et ut ejus nomen quasi commune esset factum ad designandos viros insigniter pios; quemadmodum alibi nomen S. Hilarionis: quæ iterum a P. Fuocardio Niciensi acceperat Mellonius (7).

39 Atque has omnes res, quamquam minutulas, referre visum est, ne, quantum per nos stet, aboleatur prorsus B. Hieronymi Garibi memoria. Galli enim, quum exeunte superiori sæculo occuparent Bononiam, S. Francisci splendidissimum templum mutarunt in portorium, ejectis rebus omnibus sacris. Niciæ vero non egerunt religiosius, destructo similiter S. Francisci templo: ita ut sola turris supersit. Præterea quum B. Hieronymi cultus numquam auctoritate apostolica explicite et distincte probatus fuerit, nil negligendam nobis erat quo satis constaret eum jam pridem fuisse talem, qui latere non potuerit Bononiensis et Niciensis ecclesiarum principes; dein multos gravesque viros ei augendo dedisse operam; adeoque Conventuales Bononienses et Nicienses non æstimasse sese per Urbani VIII decreta impediri quin eum continuarent. Quocirca is nimis foret, qui, quoniam non amplius supersunt documenta quibus ostendatur hanc publicam venerationem centum annis antiquiorem esse Urbani Papæ legibus, omnia quæ per duo deinceps gesta fuere sæcula, vitiosa fuisse assereret: credendum potius brevi post B. Hieronymi mortem initium fuisse datum ejus cultui; quemadmodum tunc fieri solebat; et proin publicos ejus in ecclesia honores pluribus præcedere lustris annum 1534, quo inchoata sit oportet publica veneratio, ut ne per decreta Urbani censeatur sublata. Hactenus de B. Hieronymo.

Summarium  
de cultu B.  
Hieronymi.

(1) Ap Mellon. pag. 293 et 296. — (2) Nicia illust. part. 1, cap. 21, tit. xvm. — (3) Mellon. pag. 292 et 293. — (4) Ibid. pag. 294

et 295. — (5) Ibid. pag. 296. — (6) Ibid. pag. 297. — (7) Ibid. pag. 296.





# ADDENDA.

## JUDUALUS, REX BRITANNIÆ,

PRÆTERMITTENDUS AD 21 OCTOBRI.

Juduali, Jugduali seu Juvali, regis in Britannia Armorica, meminit ad diem 21 Octobris R. D. Garaby in Hagiologio suo Armoricano (1). Quod quum vidissemus, inquisivimus testimonia quibus constaret venerationem ecclesiasticam ei rite aliquando fuisse adhibitam; sed nil certi reperimus. Quocirca dubii facti sumus quam maxime; adeo ut, quum nescii essemus quid agendum esset, ejus nomen omiserimus tum inter Prætermis- sos ad hanc diem, tum inter eos sanctos, de quibus singulari commentario dictum est. Verum postquam nunc novam instituimus investigatio- nem, perspectum nos habere arbitramur prorsus necesse esse ut Britannia ille princeps inter Præ- termissos recenseatur. Re quidem vera R. D. Ga- raby, ut lectori probet Juduali cultum ecclesiasti- cum, monet primo sancti appellatione eum vocari a Guidone Autret, castellano de Missirien, in Vi- tis Sanctorum Britannia Minoris Alberti Le Grand, quas novis curis dedit olim in lucem; se- cundo eundem titulum ei servatum fuisse a Lobi- navio; tertio ejus nomen in baptismo imponi infantibus; et quarto demum eum invocari in vetu- stissimis litanis parœciæ S. Vouga seu Vii\* in Britannia Minori, his verbis: Sancte Jugduale, ora pro nobis. Verum quum Missirianus et Lobi- navius recentes sint (prior enim vixit sæculo XVII, posterior sæculo XVIII), ex eorum scriptis nequa- quam confici potest sanctitatis laudem adscriptam fuisse Judualo centum annis ante Urbani VIII decreta. Præterea dubito plurimum an reapse Judualum regem umquam consilio sanctum dixe- rint. Certe Missirianus neque edidit, neque con- scripsit ejus Vitam; et in Vita S. Samsonis, cui Juduali gesta multis locis impleta sunt, nusquam hic sanctus vocatur (2) aut alio simili extollitur encomio; et multo minus in Vita S. Budoci, quem R. D. Garaby Juduali filium facit: nam Albertus et Missiriarus fatentur sibi ignotum esse S. Bu- doci patrem. Quid ergo? Quod in opere non fecit Albertus aut Missirianus id in indice, nescio quo fato, scripsere; quod quam leve sit nemo non vi- det. Vitam Juduali accuratam satis scripsit Lobi- navius; quam, paucis mutatis, iterum edidit R. D. Tresvaux, Parisiensis canonicus, de hagiogra- phia Armoricana optime meritis. Atque in capite hujus lucubrationis scripta sunt sequentia (3). Licet in indice Vitarum sanctorum Britannia, quas

Albertus Le Grand primum edidit et Missirianus auxit, sancti titulum dederint Juvalo, S. Judicaelis avo; quum tamen hæc laus nullis monumentis con- firmata sit, nec vestigium quoddam uspiam reperia- tur venerationis publicæ, hic ejus Vitam non alia proponimus mente quam quod Juvali historia om- nino cohæret cum Vitis SS. Leonorii, Samsonis et Judicaelis. Quibus verbis nedum adstruitur, ever- titur prorsus R. D. Garaby sententia. Quod vero hic tertio loco urget, non majoris momenti est. Etenim nulla certa lex est, qua præcipiatur no- mina sanctorum pueris imponi. Sane relict Be- nedictus XIV ne missionarii oræ Malabaricæ paterentur ut christiani idolorum nomina, prout primis ecclesiæ sæculis solemne erat, assume- rent; et jam pridem communis usus est et ecclesiæ consilium ut sanctorum nomen et patrocinium baptizandis pueris communicentur: sed neque ubique id fieri et sæpe dari pueris nomina pro- fana secundum locorum et familiarum consuetu- dinem neminem latere potest; ita ut argumenta quæ inde accipiuntur ad confirmandum sanctita- tis titulum Judualo, nequaquam sint certa. Quod vero quarto adducit loco R. D. Garaby, neque id probari potest. Nusquam enim in litanis S. Vou- ga legitur: Sancte Jugduale, ora pro nobis; ita ut vix intelligi queat quomodo id asserere potuerit. Quæ nomina propius accedunt, S. Guidualus sunt et S. Jeagualus (4): quæ quantum distent a Jugdualo, Judualo aut Juvalo quotusquisque facile percipit. Nil itaque esse videtur quo appareat cælitum honores umquam concessos fuisse Ju- dualo aut eum inter sanctos recensendum esse. Quin immo argumenta habemus, quibus (licet negativa sint) certum fieri posse videtur Juduali nomen ex albo sanctorum delendum esse. In Vitis enim S. Samsonis, episcopi D. lensis (5), S. Judi- cælis, regis et Juduali nepotis (6), necnon S. Leo- norii, episcopi et abbatis (7), atque etiam si Genea- logia S. Winnoci (8), plura de Judualo leguntur, quin uspiam sanctus appelletur aut beatus: quod profecto omnibus illis locis omisum non fuisset, si hæc ei tributa fuisset laus, quum scripta illa, pleraque non omnino antiqua, condita sunt. Cæ- terum si quis hujus regis historiam, ex præno- tatis libris collectam, videre velit, is ardeat Lobi- navium seu R. D. Tresvaux; nos vero ab ea absti- nere pro operis nostri instituto debemus.

(1) Vies des bienheureux et des saints de Bretagne, pag. 509 et seqq. — (2) Vies des Saints de la Bretagne Armorique, par Albert le Grand, pag. 417 et seqq. 740 et seqq. edit. de Kerdanet, 1837. — (3) Tresvaux, Les Vies des Saints de Bretagne, tom. I, pag. 240 et

241. — (4) De Kerdanet, les Vies des Saints de la Bretagne-Armo- rique, pag. 500. — (5) Dom Morice, Mémoires pour servir de preu- ves à l'histoire de Bretagne, tom. I, col. 15 et seqq. — (6) Ibid. col. 204. — (7) Act. SS. tom. I Juli, pag. 123 et 124. — (8) Dom Mo- rice, tom. I, col. 211.



# DE S. AGATHONE ABBATE ET CONF.

IN DESERTO SCETE IN ÆGYPTO

COMMENTARIUS PRÆVIUS.

V. D. B.

§ unicus. S. Agathonis cultus in diœcesi Cadurcensi in Galliis et in Ægypto  
Fontes historici gestorum ejus. Deserti Scetes fata. S. Agathonis ætas.  
Magister et discipuli ejus.

S. Agathonis  
cultus Dura-  
veli et in uni-  
versa diœcesi  
Cadurcensi ;

**I**n Commentario de S. Hilarione abbate, quem superius in hoc volumine ad diem 21 Octobris dedimus, pag. 38 et sequenti, retulimus Duravelum, agri Cadurcensis oppidum, gloriari possessione corporum SS. Hilarionis, Pœmenis et Agathonis, atque eorumdem partim festum, partim commemorationem celebratam olim fuisse tum in illo municipio, tum in universa diœcesi Cadurcensi. De S. Pœmene dictum est in opere nostro ad diem 27 Augusti; S. Agatho vero ad diem 13 Septembris a decessoribus nostris inter prætermisos ablegatus est, quod eis numquam a catholicis cultus fuisse videretur. Verum ita profecto non sensissent, si ea, quæ de ejus apud Cadurcos cultu supra memoravimus, cognita habuissent; superest itaque ut hæc lacuna aliquando impleatur. Re quidem vera in Proprio Sanctorum Cadurcensi, quod paucis ab hinc annis S. R. Congregationi probatum est, solum S. Hilarionis nomen legitur, omissa sociorum commemoratione; sed quum certissimum sit olim quoque ibidem cultos fuisse SS. Agathonem et Pœmenem, atque etiamnum Duraveli multo honore servari videantur quæ eorum dicuntur corpora; quumque insuper notissimum sit per omissionem similium commemorationum non reprobari sanctorum cultum, multo minus cælicolas, qui aliquando sanctorum titulo legitime honestati fuere, hac gloria spoliari; evidens et manifestum est per mutationem Sanctoralis Cadurcensis nequaquam vetari quominus beatus Agatho sanctus vocetur ejusque Vita locum occupet in historiis sanctorum.

itus in pa-  
triarchatu  
Alexandrino  
apud Jacobi-  
tus; quorum  
menologia  
erroribus non  
vacant.

2 Neque in Galliis tantum cultu ecclesiastico honestatus est S. Agatho; sed jam pridem et ante omnem hominum memoriam cælitum honores in patriarchatu Alexandrino accepit. In fastis enim sacris Æthiopum ad 14 mensis Toth seu ad 11 Septembris legitur abba Agathon (1). Ad eamdem diem ejus nomen inseruit Michael, qui ineunte sæculo xv Attribæ et Meligæ in Ægypto inferiore episcopus fuit, in Synaxario seu Martyrologio ecclesiæ Alexandrinæ Coptitarum; et quidem hoc eum celebravit encomio (2): Die 14 mensis Toth requies sancti Agathonis stylitæ, presbyteri et monachi monasterii sancti Macarii Magni in deserto Nitriensi, qui super columnam annos quinquaginta vixisse perhibetur. In alio autem simili Martyrologio Coptitarum, quod in gratiam P. Melchioris Inchoffer anno 1633 ex arabico idiomate in latinum vertit Simon Moyses Maronita quodque exemplar nos ms. habemus, hæc ad eamdem diem reperiuntur: Sanctus Agana (immo Agatho) stylita, ob miracula illustris, qui obdormivit in Domino anno ætatis centesimo. Atque hic notandum utrobique S. Agathonem styliten dici seu quinquaginta annos super columnam vixisse; et in altero Martyrologio perhiberi presbyterum fuisse et monasterii S. Macarii monachum in de-

serto Nitriensi seu potius Scetensi; in altero autem illustrem fuisse miraculis et anno ætatis centesimo diem obiisse: quæ quidem inter se ita conveniunt ut ambigendum non sit (maxime quod dies cultus sit utrobique eadem) quin de eodem sancto viro traduntur. Verumenimvero nullus omnino inter priscos sanctos patres seu abbates noscitur Agatho, qui supra stylum aut columnam habitaverit; nullus quem presbyterum fuisse constet, et simul monasterii S. Macarii monachum et miraculis illustrem. Verum tamen aliquis hujus nominis Scetensis abbas cognoscitur, vitæ et doctrinæ laude insignis. An ergo plures S. Agathones? Et an ille S. Agatho, ab Alexandrinis honoratus? Et quidem nullus dubito affirmare unum eundemque esse S. Agathonem. Martyrologia enim Coptica non tantæ sunt auctoritatis ut persuadeant præter S. Agathonem, a multis celebratum, alium in deserto Nitriæ seu potius Scete exstitisse, qui, utut cælicolarum honores in terris promeritus, antiquis ignoratus fuisset omnino. Præterea, ut in hoc ipso volumine in commentariis de S. Hilarione et de S. Joanne Rylensi videre est, facile fingunt Orientales abbates suos fuisse presbyteros. Pictores enim ut majorem sanctis venerationem concilient, stola sacerdotali ornant eos, qui numquam ordinibus sacris initiati fuere; unde qui pone veniunt scriptores, aperte eos presbyteros fuisse pronuntiant. Adde inter priscos eremitas paucos admodum sacerdotali dignitate auctos fuisse; atque equidem non putem Scete plures fuisse quam quatuor presbyteros, quatuor scilicet ecclesiis adscriptos. Quod monachum monasterii S. Macarii dixerunt Coptitæ S. Agathonem, nil mirum; quum ex dictis constabit eum aliquando cum Macario aliquo juniore conversatum esse. Præterea S. Macarius Ægyptius seu senior deserti Scetes incolendi primus fuit auctor; ita ut omnia facile ad eum unum referantur. Quam vero ob causam finxerint Coptitæ S. Agathonem fuisse styliten seu quinquaginta annos super columnam sub dio degisse, divinare nequeo; sed parum refert. Quamobrem id unum addam beatum virum nequaquam in columna habitasse, sed jam in hoc, jam in illa vicisse loco, ut ex pluribus testimoniis brevi compertum habebit lector. Præterea, licet jam sæculo II aliquot fuisse stylitæ videantur, id tamen institutum vix aut ne vix quidem in Ægypto cognitum erat quo tempore floruit S. Agatho. Secus enim S. Simeon stylites, quum anno 423 columnam suam conscendit, tantam apud omnes non excitasset admirationem, neque habitus fuisset (ut etiam nunc vulgo habetur) primus eam ascensum amplexus esse.

3 Quod autem diximus nullum alium S. Agathonem abbatem fuisse præter eum, de quo acturi sumus, nemo eo nomine abjiciat quod alium sanctum abbatem homonymum protulit R. D. Pélin (4), diœcesis

Ejus gesta  
inter plures  
S. Agathones  
nuperius  
distributa.

(1) Ludolfi ad hist. Æthiopiam commentarius, pag. 591. — (2) Ap. Mai, Scriptt. vett. nov. collectio, tom. IV, part. II, p. g. 95. —

(3) Dictionnaire hagiologique, supplément, tom. II, col. 1358.



S. Deodati in Galliis presbyter, videlicet abbatem monasterii Castelli S. Sabæ in Palæstina, qui vixerit ineunte sæculo VI; hunc autem presbyterum fuisse et tamen continuo manibus laborasse; noluisse eleemosynam admittere, nisi ea conditione ut eam inter pauperes distribueret; triduum ante mortem, continuo oculis in cælum fixis, cogitasse de Dei judicio et timuisse ne sua opera alia in Dei oculis essent quam in oculis hominum. Verum dubitandum non est quin diligens hagiographus Agathonica, Castelli abbati, applicuerit quæ sunt S. Agathonis; et certo certius S. Agatho, cujus hæc sunt dicta et gesta, non in Palæstina, sed in Ægypto vixit et virtutibus claruit; nec ineunte sæculo VI floruit, sed centum saltem annis post, ut ex dicendis satis constabit. Refert idem adhuc alium S. Agathonem monachum, quem Silentiarum cognominat, quod triennium lapidem ore gessisset; verum hæc ad eundem S. Agathonem referenda sunt, qui moriens tantopere judicia Dei formidabat, scilicet ad eum, de quo agendum nobis est. Atque his præmissis seu potius sepositis, ad meliora veniamus; et primum quidem dicamus de fontibus historicis, ex quibus S. Agathonis historia haurienda est.

quare tanta  
cura observa-  
ta sunt eremi-  
tarum præci-  
porum dicta.

4. Sæpius jam monuimus primis temporibus, quibus vita monastica floruit, cogitatum non esse de regulis et certis legibus, sine quibus nunc religiosus status in Occidente non intelligitur. Monachi enim, maxime eremitæ, id fere unum sibi propositum habebant vitam perpetuo agere segregem, splendidis non indui vestibibus, vili vesci cibo, multum jejuna et orare, laborare manibus et (quantum fieri posset) unice Deo vacare; verbo hanc Christi doctrinam operibus profiteri, quam Christus juveni evangelico proposuit et in octo beatitudinibus latius declaravit, quæque tantopere abhorret ab omnibus quæ mundus amat et amplectitur: ita ut unica eorum lex esset secundum Christi præcepta et consilia vitam instituere. Verum quum in hac via facile erretur, si sine frenis consilii discretionisque in ea decurritur, plerique omnes, qui mundo valedicere statuerant, senem aliquem adibant, in hac palæstra exercitatum, cujus exemplo, experientia et ductu juvarentur: neque nunc hic modus inter orientales obsoletus est, quippe qui vix novisse videantur magistrum novitiorum generalem, sed singulis senibus monachis singulos juvenes seu potius adolescentulos monasticæ vitæ præceptis instruendos concedere soleant. Verbis itaque volantibus universa fere fiebat juvenum monachorum institutio: atque hinc intelligitur quanti aestimarentur eorum patrum dicta et exempla, quorum major erat fama et celebrior sanctitas. Accipiebantur scilicet ea tamquam totidem Spiritus sancti oracula; discipuli conservabant ea in corde suo; et quum ipsi magistri facti erant, communicabant ea diligenter suis alumnis, donec tandem ea aliquis in suam aliorumque utilitatem scripto commendaret. Neque est alia origo potissimæ partis Vitarum Patrum et aliorum id genus collectaneorum.

Apophthe-  
gmata, edita  
a Cotellerio  
ex variis col-  
lecta fuerunt

5 Excepta itaque hac ratione fuere multa S. Agathonis dicta, et gesta quoque aliquot; neque ab uno, tantum sed a plurimis et quidem maxima varietate. Alii enim miscuerunt ea cum aliorum sanctorum rebus; alii unum solidumque ex iis fecerunt corpus. Inter quos præcipuum locum occupat collector Apophthegmatum, quæ Cotellerius (1) edidit. Initio scopum aperit his verbis: Hoc in libro, inquit, fortis ac egregia exercitatio et ad-

miranda vitæ institutio, simulque dicta sanctorum beatorumque patrum conscribuntur ad æmulationem, eruditionem ac imitationem eorum, qui secundum disciplinam cælestem vivere cupiunt, atque in via, quæ ad regnum cælorum ducit, volunt incedere. Monet deinde hæc jam ab aliis fuisse literis mandata, sed simplici ac incomposito sermone; neque ullum fere ab iis observatum fuisse ordinem. Porro, addit, quoniam narratio plurium, quum sit confusa et inordinata, difficultatem non mediocrem lectorum mentibus parit, quæ sententias per librum sparsas memoria comprehendere nequaquam valent; idcirco adducti sumus ad suscipiendam hanc per literas explanationem; recensendo scilicet ordine alphabetico singulos sanctos patres et unumquemque sua adscribendo dicta. Qui modus hanc maximam habet commoditatem quod homonymorum timenda non sit confusio; dum in aliis libris, in quibus nude legitur hic aut ille sanctus abbas aliquid dixisse, plerumque nil addatur quibus qui loquens inducitur ab aliis ejusdem nominis abbatibus secernatur.

6 Quis autem hujus collectionis auctor aut quo tempore vixerit, aperitur nusquam in ipso libro; sed aliunde colligi posse videtur. Etenim Joannes, patriarcha Antiochenus, in oratione, quam ineunte sæculo XII scripsit (2) contra eos procures et laicos, qui monasteria virilia et puellaria ab imperatoribus et episcopis dono accipiebant, digito hanc syllogen demonstravit. Disserens enim de monasticæ vitæ laude: Orationem, ait (3), confirmant qui a divinis sanctisque patribus nostris Athanasio, Basilio, Nysseno aliisque eorum temporum editi sunt ascetici atque a Deo inspirati libri, qui communiter degendi et vivendi rationem omnemque absolute monachorum vitam et institutionem præstunt. Sed et qui primum in ÆGYPTO COMPOSITUS FUIT MAXIMUS LIBER SANCTORUM SENUM SCETES, THEBAIDIS ET LIBYÆ, COMPLECTENS ORDINE ALPHABETICO SACRA EORUM GESTA ET DICTA. Quibus verbis designatur imprimis liber græce scriptus, quum certe sæculo XII patriarchæ Antiocheni copticam linguam, ab ipsis pene coptitis tunc ignoratam (4), nescirent; dein liber continebat gesta et dicta patrum Scetes, Libyæ et Thebaidis, non vero Palæstinæ; tertio primus ante alios omnes scriptus est ordine alphabetico: quæ omnia in unis Cotellerii Apophthegmatis ita conveniunt, ut intelligi non possit quomodo hæc editor non viderit (5). Constat itaque collectum fuisse hunc librum in Ægypto; quod cæterum ex ipso argumento satis liquet, quandoquidem auctor omnino extra patriarchatum Alexandrinum non vagatur. Quæ quum ita sint, nemo non statuet Apophthegmata illa, in quorum procemio pristinus adhuc rerum status perseverare supponitur, collecta fuisse ante annum 639 aut 640, quo Amrus Memphim et Alexandriam cepit et dein universam Ægyptum Saracenicis jugo subdidit. Et quidem ex hoc tempore non minus res monastica quam literaria in Ægypto perire cepit; neque plane amplius locus fuit id genus libris conscribendis. Certum itaque sit syllogen illam bonam esse ducem et magistram maxime ad persuadendum de uno agi S. Agathone in Vitis Patrum.

in Ægypto  
ante medium  
sæculum VII.

7 In his autem de eo multis locis fit sermo. Imprimis autem laudatur in libro III, quem Rufino adscribendum putavit Rosweyds (6) propter styli conformitatem; contra Ceillerius (7) saltem triginta annis post Ruffini mortem (obiit autem hic anno 410) compositum fuisse autumat, quomodo in monumentis, tom. I, col. 795 — (6) Vite Patrum, proleg. v, pag. xxvi et xxvii. — (7) Ecclésiastes, tom. X, pag. 51.

Palladius,  
episcopus  
Helenopolis,  
auctor est libri  
III Vitarum  
Patrum: in  
collectore

(1) Ecclesiæ Græcæ monumenta, tom. I, pag. 558 et seqq. — (2) Ibid. col. 747 — (3) Ibid. pag. 166. — (4) Cfr. Renaudot, Historia patriarcharum Alexandrinorum, pag. 290. — (5) Ecclesiæ Græcæ



AUCTORE  
V. D. B.  
aliquot alio-  
rum librorum  
paucā ani-  
madvertun-  
tur.

niam in eo S. Arsenius beatus appellatur (1), qua voce vir mortuus designari solet. Bivarius (2) autem, cujus libri de veteri monachatu non satis ab eruditis versati fuerunt, æstimavit seu potius demonstravit auctorem hujus libri esse Palladium, episcopum Helenopoleos, eum qui Historiam Lausiacam conscripsit. Hic enim in epistola ad Lausum (3), quæ huic Historiæ præmitti solet, hæc tradidit: Cum tricesimum quidem et tertium annum agerem in conversatione cum fratribus et vita solitaria, vigesimum autem episcopatus, totius autem vitæ meæ quinquagesimum tertium, necessarium existimavi spiritualis utilitatis gratia tibi cupienti in scriptis narrare quæ a sanctis patribus recte et ex virtute gesta sunt, tam masculis quam feminis, quos et ipse vidi et de quibus audiui ab amicis fidelissimis, cum quibus versatus sum in Ægypti solitudine et in Libya, et in Thebaide et Syene etc. Atqui in prologo primæ editionis libri III Vitarum Patrum hæc habes (4): Igitur vigesimum in episcopatu agens annum, desideranti tibi spiritualium viro- rum, quos in Dei rebus spectatos vidi et audiui, vitam moremque doctrinam, præsentis libelli compendio declarare tentabo; quæ ita inter se conveniunt ut non possint non esse ejusdem Palladii episcopi, aliquando inter monachos conversati. Factus est autem episcopus anno 399 aut 400; adeo ut tertius hic liber scriptus sit anno 319 aut 320. Quæ autem scripsit, viderat annis 394, 395, 396 et 397 (5). Verum qui hunc librum circa medium sæculum v latine vertit, pauca pro temporis illius more (6), ut magis convenirent, mutavit et alia pauca addidit. Verumtamen verendum non est quin integra remanserint S. Agathonis verba, prout ea scripto credidit Palladius: pleraque enim alibi ea repetita inveniuntur. Recitantur præterea aliquot S. Agathonis dicta in libris v et vi Vitarum Patrum, quorum prioris sincerus titulus est verba seniorum, græce Αποφθεγματα των γεροντων: posteriori idem nomen convenit; sed Sigebertus vocavit de vita et doctrina patrum; utrumque librum pro uno habuit Photius et dixit Ανδρων άγιων βιβλιον. Auctor utriusque græcus, sed incertus est et post medium sæculum v videtur vixisse. Interpretes sunt prioris Pelagius diaconus, ut videtur Hispanus (7); et alterius Joannes, quem Rosweyodus (8) vult fuisse S. R. E. subdiaconum. Septimus quoque liber aliquot S. Agathonis laudes capit; scriptus hic iterum fuit a græco anonymo et latinitate donatus atque etiam ex latinis libris auctus a Paschasio, diacono Dumiensi, quem id S. Martinus, abbas itidem Dumiensis, rogaverat (9). Ipsa itaque latina versio ante sæculi vi finem conscripta est. Demum celebratur S. Agatho in Ægyptiorum patrum sententiis, auctore græco incerto et S. Martino Dumiensi interprete aut collectore.

8 Cassus porro omnino foret labor, si S. Agathonis vitam in certa distribuere vellemus tempora. Viæ enim qualicumque modo statuere licet quo ævo floruerit. Verumtamen constat eum ex primis eremi incolis non fuisse; licet enim a Palladio episcopo, auctore Vitarum Patrum, appelletur de magnis patribus quidam senior, nominatissimus in virtute humilitatis et patientiæ (10), quum tamen, ut refert libri vi scriptor (11), dicerent

seniores aliquando abbati Eliæ, olim in Scete cœnomo, in Ægypto de abbate Agathone, quia frater bonus est, dixit eis senex, pro simplicitate sua sanctitatem admiraculorum splendorem metiens: Secundum generationem suam bonus est. Qui dixerunt ei: Secundum autem antiquos quid? At ille respondens ait: Jam dixi vobis quia secundum suam generationem bonus est; secundum antiquos vero, vidi hominem in Scithi, qui poterat facere ut sol staret in cælo, sicut fecit Jesus filius Nave. Et hæc audientes obstupuerunt et glorificaverunt Deum. Quoloco videtur Elias abbas comparare S. Agathonem cum S. Bessarione; de quo, quum ibidem continuo ante abbas Dulas, ejus discipulus, sermonem faceret, dixerat (12): Euntibus nobis ad alium senem, venit sol ad occasum; et oravit senex, dicens: Obsecro, Domine, stet sol donec perveniam ad servum tuum. Et factum est sic: quæ etiam in Apophthegmatis Cotellerii (13) leguntur de S. Bessarione et nusquam alibi de ullo alio abbate. Vivebat autem adhuc S. Bessarion exeunte sæculo iv (14).

9 Junior quoque fuit S. Pœmene seu Pastore, quippe quum in libro v Vitarum Patrum hæc occurrant (15): Narravit abbas Joseph, quia sedentibus nobis aliquando cum abbate Pastore, nominaverit abbatem Agathonem; et diximus ei: Juvenis est, quare eum appellas abbatem? Et dixit abbas Pastor: Quia os suum fecit eum appellari abbatem. Atqui decessores nostri, quibus adversus Tillemontium unum tantum placuit admittere abbatem Pœmenem, ita ejus ordinarunt vitam (16): Natus fuerit anno circiter 340; solitarius anno 355, ætatis 15;... S. Arsenium monuerit circa annum 394 vitæ solitariæ circiter 40 annos a se actæ; dein decursis in eadem reliquis vitæ annis, obierit anno circiter 450 post S. Arsenium... ætatis 110, anachoreticæ vitæ 95. Ex quibus denuo sequi videtur B. Agathonem aliquanto post medium sæculum iv ascesim inchoasse.

10 Verumtamen cavendum omnino est ne initia ejus vitæ monasticæ multo post medium sæculum iv statuatur. Ad finem enim hujus sæculi, teste Palladio, censebatur de magnis patribus senior. Deinde colloquium habuit cum abbate Macario de bona et mala fiducia (17), quod inferius referemus; atque id ita instituit ut huic abbati cœvus fuisse videatur seu etiam paululo senior. Cogitandum tamen non est Macarium, quocum egit, fuisse Thebæum, qui et Ægyptius et Magnus et Senior dicitur; neque Macarium Alexandrinum seu Juniorem: quum ille anno 330 desertum Sceten petierit (18) ibique vixerit usque ad 390 (19); alter vero quinquennio tantum post in deserto se abdiderit, quippe qui circa annum 335 petiit solitudinem ibique vixit usque ad finem anni 395 (20). Sed præter hos alius est Macarius, inter veteres patres celebratus, ille scilicet qui, annos natus octodecim, fortuito homicidio patrato, anno 364 Scetes quoque arenosam tellurem adiit ibique anno circiter 391 adhuc degens a Palladio (21) repertus est (22). Censet itaque Tillemontius (23), et recte quidem meo judicio, tertium hunc Macarium loco supra citato indicari, atque huic proinde parem esse S. Agathonem, seu circa annum 364 aut aliquanto ante deserti plagas ingressum fuisse. Quibus accedit

Junior fuit  
S. Agatho  
abbate Eliæ,  
qui solis lu-  
cem stare so-  
let:

junior quoque  
fuit S. Pœme-  
ne seu Pasto-  
re, qui sapien-  
tiam ejus  
verborum  
laudavit:

red corvus  
fuisse vide-  
tur Macario  
sceteni, dicto  
homicida.  
adeoque circa  
annum 364  
eremum in-  
gressus; ita ut  
circa annum  
392, quo fere  
S. Arsenius  
desertum  
adiit, discipu-  
los jam habe-  
ret

(1) Vitæ Patrum, pag. 328. — (2) De Veteri monachatu et regulis monasticis, tom. I, pag. 242. — (3) Vitæ Patrum, pag. 706. — (4) Ibid. pag. 534. — (5) Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, tom. X, pag. 719. — (6) Vide supra, pag. 97. — (7) Cfr Bivarius de Veteri monachatu, tom. I, pag. 243. — (8) Rosweyodus, Proleg. vii, pag. xxix et seqq. — (9) Ibid. Proleg. xiv: pag. xxxviii. 664 et 665; Cfr. Bivarius, pag. 245 et 246. — (10) Rosweyodus, 499, num. 21. — (11) Ibid. pag. 649, num. 5. — (12) Ibid. pag. cit. num. 15.

— (13) Ecclesiæ græcæ monumenta, tom. I, pag. 404. — (14) Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, tom. VIII, pag. 485. — (15) Ap. Rosweyodus, pag. 725, num. 40. — (16) Acta SS. tom. I Juli, pag. 28. — (17) Vitæ SS. Patrum, pag. 396, num. 8. — (18) Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, tom. VIII, pag. 378. — (19) Ibid. pag. 617. — (20) Ibid. pag. 627. — (21) Hist. Lausiaca, cap. 17, pag. 918. — (22) Cfr. Tillemont, tom. VIII, pag. 374. — (23) Mémoires, tom. X, pag. 418.



quod ante annum 390, aut certe 394, quo circiter S. Arsenius desertum Sceten incolere coepit, discipulos haberet, sub sua gubernatione constitutos. In Apophthegmatis enim legitur (1): Retulit abbas Daniel: Antequam venisset abbas Arsenius ad patres meos, ipsi quoque manebant cum abbate Agathone. Patres autem illi abbas Alexander erat et Zoilus; quum alibi abbas Daniel dixisse legatur de S. Arsenio (2): Vocavit aliquando patres meos abbatem Alexandrum ac Zoilum.

In deserto  
Scete vixisse  
S. Agathonem  
ex pluribus  
indiciis colli-  
gitur.

11 Quod autem non semel jam diximus S. Agathonem in deserto Scete aut in vicinis saltem partibus vixisse, non immerito id a nobis esse factum breviter demonstrandum est. Imprimis hæc posteriorum Coptitarum persuasio est, quandoquidem etiam velint, ut num. 2 retulimus, beatum virum in S. Macarii monasterio fuisse monachum. Deinde in libro v Vitarum Patrum (3) hæc leguntur: Idem abbas Agatho, cum fuisset conventus pro quadam causa in Scithi et fuisset causa ipsa ordinata, postea venit et dicit eis: Non bene ordinastis causam. Illi autem dixerunt: Tu quis es, qui vel loquaris? Et ille respondit: Filius hominis; scriptum est enim; si vere utique justitiam loquimini, justa iudicate, filii hominum. Tertio in appendice ad Vitas Patrum, seu inter Ægyptiorum patrum sententias, quas ex græco latine vertit aut collegit S. Martinus Dumienensis, et similiter in Apophthegmatis, a Cotellerio editis (4), legitur quidam frater ad sanctissimum abbatem venisse, manu tenens nitrum, quod in via repererat (5). Atqui hæc valde verisimiliter in nomo Nitrite, quo Scete desertum claudebatur, contigisse nemo non videt. Non enim hic agitur de genuino nitro, quem vulgo salpêtre appellamus; sed de nitro vetere Ægyptiaco (6), quod maxime ex sale vulgari constat (7) natroun seu natron dici solet. Re quidem vera id etiam in desertis plagis circum mare rubrum colligi potest; sed neque olim ibi collectum est, neque nunc colligitur. Contra audi quæ in libro II Vitarum Patrum, ab aliis Ruffino, presbytero Aquilejensi (8), ab aliis S. Petronio, episcopo Bononiensi (9), et ab aliis demum utrique adscripto (10), de deserto occidentali Ægypti traduntur (11): Veniemus autem, inquit auctor ille, et ad Nitriæ famosissimum in omnibus Ægypti monasteriis locum, qui quadraginta fere millibus abest ab Alexandria, ex nomine vici adjacentis, in quo nitrum colligitur, Nitriæ vocabulum trahens. Præterea discipuli B. Agathonis manserunt in Scete, quandoquidem S. Arsenii, qui certissime in hac eremo vixit, disciplinam amplexi sunt \*. Verum licet in his partibus moraretur S. Agatho stabilem tamen nequaquam habebat sedem; adeoque, quamquam alii passim eremitæ facile habitaculum mutarent, singularis tamen ipse videbatur; scilicet, ut in Cotellerii Apophthegmatis (12) legitur, dixerunt rursus de illo, sæpius emigrasse, cum haberet dumtaxat scalpellum in cista; cuius rei etiam præclarum ibidem refertur exemplum. Navi quoque trajecisse atque tunc primus ipse tractasse remum traditur (13); sed id forte factum, quum ex deserto Memphim ivisset atque hinc per Agathon dæmo-

nem et Lycum canalem peteret Alexandriam, re culas quas confecerat in foro venditurus.

12 De deserto Scete sæpius dictum est in opere nostro, potissimum autem ad diem 17 Octobris in Commentario de S. Joanne Colobo aut Parvo (14). Ibi enim diligenter ejus situs juxta fluvium sine aquis, ad occidentem Cairi et meridiem Alexandriæ, describitur; pristina ejus divisio in desertum Sceten, quod orientem solem spectat, in locum Celliorum quod ad occidentem vergit et in Nitriam ad septentrionem positam indicatur; vetus quoque gloria, quum quinque millia virorum ascetismum illic colerent, paucis exponitur; recensentur etiam potissimi sancti qui, sibi continuo morientes, vitam æternam ibidem adepti sunt: sed hæc omnia satis fuerit hoc loco indicasse. Egregio quoque commentario prosecutus est Bivarius (15) Scetenium instituta, sedulo quæ eis essent propria a reliquorum monachorum moribus secernens; atque hæc aliquando sedulo recognoscere animus est. Verum impræsentiarum infausta valde hujus loci conditio. Quatuor enim illic tantum supersunt monasteria, in quibus vix aut ne vix quidem sexaginta monachi vivunt distributi; illiterati plerique, quorum omnis fere religio in vili cultu, jejuniis et abstinentia consistit. Quam optimis potuit eos coloribus depinxit popularis eorum Abudacnus; cujus, ni fallor, placebit verba legisse, quandoquidem quæ priscæ asceseos adhuc exstant vestigia, ex iis discere licebit.

13 Monachi apud Jacobitas, inquit (16), atque ii quos in genere religiosos Galli vocant, acerbius vivunt multo quam qui apud Europæos versantur. Observant scilicet antiquum quasi divi Antonii ordinem et Macarii, qui primi fuerunt apud illos, atque ea loca, in quibus olim habitarunt, etiamnum incolunt, nempe Thebaidem vel Scythiam \*, quæ sunt partes Ægypti. Ab omnibus cibis, qui libidinem excitant, diligenter abstinent: toto vitæ curriculo pane solo et leguminibus quibusdam vescuntur, præterquam paschatis tempore et natalis Christi. Tunc enim ova et pisces, si forte inveniri possint, comedunt; in cultas urbes numquam proficiscuntur: soli e monasterio exeunt priores et ministri monasteriorum ut stipem cogant. Si vero aliquando necessitate, quæ (ut vulgo dicitur) suprema lex est, cogatur exire aliquis, impetrat prius ab abbate vel priore veniam, quæ ipsi in certum tempus conceditur; quod si intra illud non redierit, dat pœnas et rigidam cogitur agere pœnitentiam. Noctes ac dies in exercitiis spiritualibus et orationibus versantur, præter laicos, qui missæ celebrandæ non inserviunt. Clerici vero, qui monasterio aliquo jure inserviunt, munere suo debent fungi.

quæ nunc ibi-  
dem vigeat  
disciplina

\* Sceten

14 Monachi non delicatis ac sericis, sed duris ac pauperrimis vestibus induti incedunt: Nullus enim ex iis vestem toto vitæ curriculo fere mutat; sed si quando dilacerata vel disrupta fuerit, panniculamentis operiunt: vestiuntur illi scilicet indusio et supra indusium toga ex lana crassiori confecta. Nudis pedibus sunt in monasterio; in itinere calceis nonnumquam utuntur. Cucullum gerunt et

ex Abudacno  
Copto refer-  
tur.

\* Cfr annot. i  
ad Apophtheg-  
mata

(1) Cotellerius. G. E. Monumenta, tom. I, pag. 380. — (2) Ibid. pag. 571. — (3) Rosweydom, pag. 397, num. 12. — (4) Ecclesiæ græcæ monumenta, tom. I, pag. 576. — (5) Ibid. pag. 997, num. 6. — (6) Plinius, Natur. hist. lib. xxiii, cap. 46, num. 2 et seqq. — (7) De Rozière, de la Constitution physique de l'Égypte, part. vii, in Description de l'Égypte, tom. XXI, pag. 213, et seqq. — (8) S. Hieronymus, epist. ad Ctesiphontem adversus Pelagianos ap. Rosweydom, Vitæ Patrum, pag. 446. — (9) Genadius, de scriptoribus ecclesiasticis, cap. 41. — (10) Fontanini, Hist. litt. Aquelegæ, lib. v, cap. 12 et 13; D. Cellier, Écrivains ecclésiasti-

ques, tom. X, pag. 43 et seqq. Orsi, Storia ecclesiastica, tom. XIV, num. 45. Menoni, Atti et Memorie degli uomini illustri in santità di Bologna, tom. I, pag. 525 et seqq. — (11) Vitæ Patrum, pag. 477, cap. 21. — (12) E. G. Monumenta, tom. I, pag. 375. — (13) Ibid. pag. 380 et 381. — (14) Acta SS. tom. VIII Octobris, pag. 39 et seqq. — (15) De veteri monachatu, lib. iii, cap. 5 et seqq. tom. I, pag. 259 et seqq. — (16) Historia Jacobitarum seu Coptorum opera Josephi Abudacni seu Barbati, nati Memphis, cum annotationibus J. Nicolai, pag. 193 et seqq.



Alth. 708  
V. D. B.

pileum in ollæ formam fabricatum. Nullum habent in capite signum, quemadmodum papicolæ (seu catholici) et græci habere solent. In eremis ubi habitant nefas est mulieri vel bruto fœminæ versari, nec quisquam in monasterio potest transire ad monachatum (sed ad vitam omnimode solitariam.) Omnes ferme singulis hebdomadibus destinantur ad opus aliquod mechanicum, quemadmodum ad mandanda terræ semina, vel ad agros inarandos, vel ad molam, vel ad clibanum : ita ut numquam per otium terant tempus, sed semper vel operi, vel precibus, vel aliis conficiendis vires ac nervos adhibeant. Studia divina sunt illis nimirum Vitæ Sanctorum et libri aliquot spirituales ad orationem pertinentes, et quibus animum sedulo solent exercere. Quadragessimæ tempore maxima ex parte, qui proveciori sunt ætate, in eremis dies ac noctes *μολοι* versantur. Sed hæc omnia nunc magis ad exteriorem speciem composita sunt quam divino animantur spiritu, atque inter veterum monachorum disciplinam et præsentem Coptitarum monasticen tantum est discrimen quantum inter hominem ejusque imaginem. Cujus quidem rei causam esse non arbitror quod gratia Christi in nullis istis ascetis inhabitet (nam tanta sunt plerique ignorantia et simplicitate ut culpæ eis vertendi non videantur errores quos sequuntur), sed potius quod oppressi ab arabibus et auxilio catholicorum, quod pro nativa orientalium adversus latinos æmulatione respuunt, destituti, sibi omnino derelicti sunt.

Cæpit ibidem  
pristina disci-  
plina ruere  
jam S. Agatho-  
nis ævo.

\* le lac Na-  
troun

15 Cæterum cæpit jam tempore B. Agathonis disciplina monastica in illis partibus ruere et in dies pessum ire. Ut enim inter verba seniorum (1) legitur, dicebat abbas Moyses in Scithi : Si custodimus mandata patrum nostrorum, ego præsumens de Deo spondeo vobis, quia huc barbari non venient; si autem non custodierimus, desolandus est locus iste. Sedentibus aliquando fratribus apud eundem abbatem Moysem, dicit eis : Ecce barbari hodie in Scithi venient. Qui reapse circa annum 400 venerunt et beatum Moysem cum sex fratribus martyrio affecerunt. Similiter S. Macarius Ægyptius imminentes vidit Scetes calamitates. Dicebat enim de desolatione Scithi ad fratres : Quando videritis cellam ædificatam juxta paludem \*, scitote quia prope est desolatio Scithi; quando autem arbores videritis, jam ante janua est; quando autem videritis pueros, tollite melotes vestras et discedite (2). Abbas autem Isaac, presbyter Celliorum, qui locus Scete vicinus erat, iterum dixit fratribus : Nolite huc pueros adducere. In Sceti enim quatuor ecclesiæ propter pueros ad solitudinem redactæ sunt (3). Referente S. Pæmene, Isidorus, presbyter de Scithio allocutus est aliquando plebem fratrum, dicens : Fratres numquid non ad laborandum venimus in hoc loco? Et nunc video quia nullus labor est (4). Præterea abbas Isaac fratribus dicebat : Patres nostri et abbas Pambo gestabant veteres centones ac vestes palmeas; nunc autem pretiosa indumenta gestatis. Abite hinc : loca hæc reddidistis deserta. Cum vero ad messem profecturus esset, dixit eis : Non amplius vobis præcepta tradam; neque enim custoditis (5). Floruit autem S. Pambo in Nitriæ monasterio post medium sæculum IV; abbas vero Isaac post inchoatum sæculum V. Ipse quoque S. Agatho vestium splendorem, paulatim

invalescentem, impugnavit; quemadmodum inferius liquebit.

16 Quo autem magistro hic ascetim in deserto didicerit, traditur nuspiam; licet constet ei in juventute unum aliquem abbatem fuisse, cui (si textus seu versio sincera sit) se obedivisse dixit ipsemet fratri cuidam, animi angores sibi exponenti (6). Legitur tamen doctrinam aliquam spirituales haurire voluisse ex abbate Alonio; quæ res inter apophthegmata hujus abbatis ita legitur apud Cotellerium (7) : Interrogavit aliquando abbas Agatho abbatem Alonium, dicens : Quomodo poterò tenere linguam meam, ut non loquatur mendacia? Et ait illi abbas Alonius : Nisi mentitus fueris, multa peccata commissurus es. Ille : Quo pacto? Respondit senex : Ecce duo vir coram te homicidium perpetrarunt, alterque eorum aufugit in cellam tuam : adest magistratus, quærit eum ac te interrogat, his verbis : Num in conspectu tuo cædes contigit? Nisi mentiaris, hominem tradis ad mortem. Præstat ut illum dimittas coram Deo absque vinculis; cuncta enim novit Deus. Nolim in hæc verba commentarium scribere, quum id jam in opere nostro factum fuerit a Papebrochio, ubi ad diem 1 Julii S. Alonii dedit Acta (8); aliumque habeas apud S. Dorotheum, institutione IX : sed id unum animadversum velim hæc ad principia vitæ monasticæ S. Agathonis videri pertinere; quum scilicet tantopere niteretur linguæ suæ dominus fieri, ut etiam triennium lapillos ore gestasse dicatur; et nonnihil proinde verisimile esse S. Alonium reapse S. Agathonis magistrum fuisse. Quod vero ipse deinceps discipulos habuit jam monuimus; et quidem plures eos fuisse numero non uno ex loco patet : verumtamen tres tantum noscuntur nomine. Unus dicebatur Abraham, de quo hæc tantum legimus (9) : Interrogavit abbas Abraham, qui erat abbatis Agathonis discipulus, abbatem Pastorem (scilicet S. Pæmenem), dicens : Quare me sic dæmones impugnant? Et dicit ei abbas Pastor : Te impugnant dæmones? Non pugnant nobiscum dæmones, quando voluntates nostras facimus : quia voluntates nostræ dæmones factæ sunt, et hæ sunt quæ tribulant nos ut faciamus eas. Si autem vis scire quales sunt, cum quibus dæmones pugnant : cum Moyse et similibus ejus. Alexandri et Zoili nomina superius jam indicavimus; de eis autem novimus eos aliquando S. Arsenii discipulos factos esse atque adhuc superstites fuisse, quum sub annum 415 hic sanctissimus vir coronam æternam ob calcata mundi gloriam et pœnitentiam quinquaginta quinque annos in deserto actam in cælestibus regnis accepit (10).

17 Arbitratur Tillemontius (probabilis proculdubio conjectura est) Alexandrum et Zoilum non prius se S. Agathonis magisterio subduxisse et aliam disciplinam sectatos esse quam prior præceptor obiisset diem. Quæ si placeant, oportet ut S. Agatho ex hac vita recesserit ante annum 435. Etenim discipuli ejus Zoilus et Alexander videntur annos saltem quinque cum S. Arsenio versatos fuisse, quum hic eos circiter annum 440 reliquit, solus prope Canopen et Alexandriam triennium victurus, dein vero iterum cum iisdem fratribus biennium (11). Multo forte ocus transiit ad Deum S. Agatho : sed nullum certum est quo nitamur indicium. Nam quod in Synaxario Coptico, quod

Videtur  
S. Agatho  
magistrum  
habuisse  
S. Alonium,  
tres tantum  
ejus nascun-  
tur discipuli  
abbates Abra-  
ham, Alexan-  
der et Zoilus.

Mortuus vide-  
tur esse  
S. Agatho  
ante annum  
Christi 435

(1) Vitæ Patrum, lib. vi, pag. 658, num. 15 et 14. — (2) Ibid. pag. cit. num. 11. — (3) Apophthegmata, ap. Cotellerium E. G. Monumenta, tom. I, pag. 491, num. 5. — (4) Vitæ Patrum, lib. v, libello viii, num. 14, pag. 586. — (5) Apophthegmata, tom. I, pag. 491, num. 3. — (6) Vitæ Patrum, pag. 584, num. 2. — (7) Ecclesiæ

Græcæ Monumenta, tom. I, pag. 398. — (8) Acta SS. tom. I Julii, pag. 598. — (9) Vitæ Patrum, pag. 602, num. 62. — (10) Cfr. Tillemont, Mémoires ecclésiastiques, tom. XIV, pag. 697. — (11) Ibid. pag. 696.



num. 2 hujus commentarii indicavimus, centum annos vixisse dicitur, id non multi ponderis est. Quamobrem in fronte hujus commentarii notavimus tantum, eum ante annum Christi 435 terram cum meliori mutasse vitam.

Ejus virtutum

18 Beatissimi viri virtutes facile erit cognoscere tam ex Dictis et factis, quæ ex Vitis patrum collegimus et optimo, quo potuimus, disposuimus ordine; item ex Apophthegmatis quæ pone venient. Quod si tamen faciem ejus pingere oporteat, ecce eam paucis lineamentis. Quamquam ardua ei erat oratio et difficultatibus potius quam deliciis plena, eam tamen faciebat strenue. Ne vero hæc sua conamina cassa forent, custodiebat plurimum internum hominem, non patiens ut mens inter res profanas vagaretur. Ast quum hæc custodia frustra speretur, ubi deest modestia et linguæ observantia, idcirco cavebat sedulo a nimia libertate, nil tamen reformidans, siquando justitiæ jura vindicanda essent. Quo autem magis linguæ suæ, teste apostolo Jacobo, inquietum malum est, dominus fieret diuturno se exercuerat silentio et alios interrogarat quibus industriis peccata interloquendum vitaret. Qua ratione etiam ante senectutem conspicuus erat sua sapientia; ita ut ab omnibus dilaudaretur ejus discretio et judicium. Non enim ex his erat monachis, qui omnia uno fere oculo aspiciebant et sanctimoniam potius in rerum admirabilitate quam in earum perfectione constitutam esse arbitrabantur. Hinc in vestitu neque sordes quærebat, neque splendorem, satis habens nuditatem cooperire et frigus arcere. Non aliter ordinabat cibum, quem ita parce sumebat, ut tamen ab eo, quemadmodum ante a pluribus in Scete factum erat, integras hebdomadas non abstineret. Mirum in modum confidebat divinæ providentiæ. Et quidem non videtur in commune contulisse quæ cribris et sportis texendis lucrabatur; quod sane non faciebat, quia amabat penum bene refertum habere, sed potius ut quam maxime inops esset. Si enim aliquid possideret idque rogaretur, dabat continuo quam libentissime; sed vidulus ejus fere semper vacuus erat, seu potius scalprum, quo inter laborandum utebatur, habebat tantummodo; neque id petenti aliquando recusavit. Interea cavebat ne qui molestus fieret eleemosynarum petitione; sufficebat enim ei labor manuum continuus sed moderatus. Adeoque quum conscientie puritas et diligens mandatorum Dei observatio summum monachorum decus ei videretur, tantum abhorrebat a re aliena ut etiam furtum esse censeret res perditas sumere. Atque ita præibat exemplo discipulis; quos inter non versabatur tamquam magister morosus aut herus durus et impatiens, sed magis ut blandus pater, nec quidquam ab eis exigebat quod ipse simul non faceret. Erat itaque eum cernere primum remos in naviculis versantem, lavantem juncos in flumine et mensam apponentem.

breve schema.

19 Plenus enim erat caritate Dei; et quam per vividissimam fidem ipsum Christum videret in proximo, neque se, neque res suas curabat, siquando vel ejus periculum avertendum esset aut aliquod ei præstandum obsequium. Quæ satis demonstravit quum, ut ne emptores jurarent, texta sua libito eis pretio venderet, et multo magis, quum humeris suis infirmum in urbem tulit eique quatuor menses expensis suis cellam, lectum et alimenta procuravit. Quam caritatem in his terris remuneratam Deus voluit, angelum sub leprosi specie ad

eum mittens, cui similia præstaret obsequia. Quamquam literarum, etiam sacrarum, studium non multum commendaretur inter Scetenses monachos (erant autem plerique omnes rustici), id tamen omnino non neglexisse videtur S. Agatho, quippe qui monitis sæpe immisceret scripturæ sacræ verba et lectione Veteris Testamenti recrearetur. Inter hæc vero judicia Dei continuo habebat ob oculos, maxime ubi ad vitæ metam accessit. At, non confidens in operibus suis, sed in Dei misericordia, spem non amisit et cum gaudio excessit e vita.

AUCTOR  
V. D. B.

## DICTA ET FACTA

## B. AGATHONIS ABBATIS

## Collecta ex Vitis Patrum secundum editionem Heriberti Rosweydi.

1 LIB. V. LIBELLO IV, NUM. VII (1). Dicebant de abbate Agathone quia per triennium lapidem in oresuo mittebat, donec faciturnitatem disceret a.

Silentium.

2 LIB. V. LIBELLO VII, NUM. II (2). Frater quidam interrogavit abbatem Agathonem, dicens: Mandatum mihi venit, et est mihi pugna gravia in loco, quo est ipsum mandatum. Volo ergo propter mandatum pergere illuc et pavesco bellum. Dicit ei senex: Sic erat Agatho; implebat mandatum et vincebat bellum b.

a

Obedientia

3 LIB. V. LIBELLO X, NUM. VIII (3). Narravit abbas Petrus, qui fuit discipulus abbatis Lot c, dicens: Eram aliquando in cella abbatis Agathonis et venit frater quidam ad eum, dicens: Volo habitare cum fratribus; sed dic mihi quomodo habitem cum eis. Dicit ei senex: Sicut in prima die quando ingrederis ad eos, ita custodi peregrinationem tuam omnibus diebus vitæ tuæ, nec assumes fiduciam d. Dicit ei abbas Macarius e: Quid enim facit fiducia: Dicit ei senex: Sic est sicut æstus grandis; qui quando exarserit, omnes fugiunt a facie ejus, quia æstes etiam arborum fructus corrumpit. Dixit abbas Macarius: Sic mala fiducia est? Respondit abbas Agathon: Non est pejor altera passio quam fiducia; genitrix est enim omnium passionum. Convenit ergo operatio monacho non sumere fiduciam, vel si solus sit in cella f.

b  
Præfidentia  
fuga.

4 LIB. V. LIBELLO X, NUM. VII (4). Idem abbas Agatho cum fuisset conventus pro quadam causa in Scithi g et fuisset causa ipsa ordinata, postea venit et dicit eis: Non bene ordinastis causam. Illi autem dixerunt ei: Tu quis es, qui vel loquaris? Et ille respondit: Filius hominis. Scriptum est enim: Si vere utique justitiam loquimini, justa judicate, filii hominum.

f  
Fortitudo et  
zelus justitiae

5 APPEND. NUM. XXVII (5). Quidam frater requisivit abbatem Agathonem, dicens: Non discedunt a me passionones. Respondit senex: Vasa ipsorum intra te sunt; da illis arrhas retributionis ipsorum et fugient a te h.

Passionum  
impugnatio.

6 LIB. III, NUM. XCV (6). Abbas Agathon solebat dicere: Numquam litem habens cum aliquo dormivi; sed nec permisi aliquem mecum litem habentem dormire, quantum ad virtutem meam pertinuit, nisi prius cum illo in pace reverterer i.

h  
Reverentia  
festina.

7 LIB. VII, CAP. XLII, NUM. II (7). Item dixit Agathon: Si habitas cum proximo, esto sicut columna lapidea: quæ si injuriatur, non irascitur; si gloriificatur, non extollitur k.

i  
Impassibilitas.

k

(1) Ap. Rosweydom, pag. 368. — (2) Ibid. pag. 384. — (3) Ibid. pag. 396. — (4) Ibid. pag. 397. — (5) Ibid. pag. 997. — (6) Ibid.

pag. 314. — (7) Ibid. pag. 683.



EX VARIIS.

Iracundiæ  
vitiumDiscretio inter  
admittendas  
contumelias.  
Necessarius  
horror ab  
accusatione  
hæresis.

8 LIB. V, LIBELLO X, NUM. XIII (1). Dixit abbas Agatho : Iracundus si mortuus suscitetur, non placet Deo propter iracundiam suam *l*.

9 LIB. III, NUM. XXI (2). Fuit etiam de magnis patribus quidam senior, nomine Agathon, nominatissimus in virtute humilitatis et patientiæ. Quodam autem tempore perrexerunt ad visitandum eum fratres. Audientes enim de eo quod magnam humilitatem habuerit, volentesque probare si vere humilitatis patientiam possideret, dixerunt ei : Multi scandalizantur in te, pater, quia nimis vitio superbiæ tenearis et ideo alios despicias et pro nihilo eos habeas, sed et detractioes adversus fratres non cesses loqui. Affirmant etiam quam plurimi quod hæc ideo agas, quia fornicationis vitio tenearis, et, ne solus videaris errare, idcirco aliis non cesses detrahere. Ad hæc respondens, senior ait : Hæc omnia quæ dixistis vitia in me esse cognosco, nec possum negare tantas iniquitates meas; procidensque pronus in terram, adorabat eosdem fratres, dicens; Deprecor vos, fratres, ut intentius pro me misero et multis peccatis obnoxio Christum Dominum exorare non cessetis, ut indulgentiam tribuat iniquitatibus meis multis ac malis. Ad hæc supradicti fratres addentes, dixerunt ei : Non te lateat etiam hoc, quia hæreticum te esse quam plurimi affirmare volunt. Hoc autem cum audisset senior, dixit eis : Licet in aliis multis peccatis obnoxius sim, tamen hæreticus penitus non sum : absit hoc ab anima mea. Tunc omnes fratres, qui ad eum venerant, prostraverunt se in terram ad pedes ejus, obsecrantes eum ac dicentes : Precamur te abba, ut dicas nobis cur tanta vitia et peccata dicentibus nobis de te in nullo commotus es; de verbo autem hæretici valde te commovisti et abominatus es, nec sufferre potuisti auditum? Dixit eis senior : Illas priores culpas et peccata propter humilitatem sustinui, ut peccatorem me esse crederetis. Novimus enim quod, si custodiatur humilitatis virtus, magna salus est animæ. Nam Dominus et Salvator noster Jesus Christus, cum ei Judæi multas contumelias et convitia irrogassent, patienter cuncta toleravit, ut nobis humilitatis præberet exempla. Immissi enim falsi testes multa adversus eum falsa dixerunt; et usque ad mortem crucis patienter cuncter sustinuit. Ita enim et apostolus Petrus prædicabat, dicens : Christus passus est pro nobis, vobis relinquens exemplum ut sequamini vestigia ejus. Oportet igitur ut patienter cum humilitate cuncta adversa sustineamus. Sermone, quem objecistis de hæresi, non potui sustinere et valde abominatus sum, quia hæresis separatio est a Deo. Hæreticus enim separatur a Deo vivo et vero et conjungitur diabolo et angelis ejus. Alienatus enim a Christo, jam non habet Deum quem exoret pro peccatis suis, quia ex omni parte periit *m*. Si autem conversus fuerit ad veram et catholicam sanctæ ecclesiæ fidem, suscipitur a bono et pio Salvatore nostro Christo et reconjungitur Deo vero Creatori et Salvatori nostro Christo, qui est in Patre Filius semper cum sancto Spiritu. Ipsi gloria in sæcula sæculorum. Amen *n*.

Discretio in  
labore et  
vestitu.

10 LIB. III, NUM. LXXV (3) Abbas Agathon dispensabat o semetipsum et in omnibus cum discretione pollebat, tam in opere manuum suarum quam in vestimento. Talibus enim vestibus utebatur, ut nec satis bonæ, nec satis malæ cuiquam apparent. Dicebat autem discipulis suis : Vestis quoque sit monachi, quæ nuditatem et frigorem repellat,

non inditi coloris *p*, qua in jactantia elationis aut in vanitate anima fluctuetur *q*.

11 LIB. V, LIBELLO VI, NUM. IV (4). Narraverunt de abbate Agathone quia longo tempore cellam sibi cum suis discipulis *r* fabricaret. Quam cum perfecisset et cœpissent illic habitare, vidit in ipsa hebdomada quædam non utilia sibi *s*; et dixit discipulis suis illud, quod Dominus Apostolis dixerat : Surgite, eamus hinc. Discipuli autem constistati sunt valde, dicentes : Si omnino voluntatem habebas migrandi hinc, ut quid tantem laborem sustinuimus, ædificantes longo tempore cellam? Incipient autem homines scandalizari in nobis et dicere : Ecce iterum migrant, nusquam sedentes. Ille autem cum eos vidisset pusillanimes effectos, dicit eis : Et si scandalizantur aliqui, sed iterum sunt alii qui ædificentur et dicant : Beati sunt isti, quia propter Deum migraverunt et sua omnia contempserunt. Verumtamen dico vobis, qui vult venire, veniat; quia ego interim vado. Illi vero prostaverunt se in terram, rogantes ut concederet secum abire.

12 LIB. III, NUM. LXXI (5). Cum quidam vir rogaret abbatem Agathonem ut pecuniam illius susciperet in propria ratione, nolebat ille, dicens : Non est necesse mihi, quia opere manuum mearum me pascunt. Cum autem ille persistens diceret : Vel propter indigentes dignare suscipere; respondit : Duplex verecundia est, quia non indigens suscipio et aliena præstans vanæ gloriæ subja-  
*Eleemosynæ non necessariam repudiandæ.*

13 LIB. VII, CAP. VI, NUM. III (6). Abbas Agathon volentibus emere opera manuum suarum: cum requie vendebat : pretium autem erat, cribri quidem nummi centum; sportellæ vero ducenti quinquaginta *u*; et volentibus comparare dicebat pretium et quidquid illi dedissent, suscipiebat tacens, nec aliquando dinumerans. Dicebat enim : Quid mihi prodest concertare cum illis, ut illi peccent forte jurantes, et, quando superfuerint nummi, erogem illos fratribus? Sed quia Deus non vult hujusmodi eleemosynam a me, neque illi placet ut aliquem permittam in sacrificando peccare. Et dum illi frater diceret : Et panis in cellam unde venturus est? dixit ei : Quid enim panis hominum in cella?

14 LIB. VII, CAP. II, NUM. IV (7). Frequenter abbas Agathon suum discipulum commonebat, dicens : Ne aliquando tale aliquid tibi acquiras, quod fratri et petenti dare pigeat, et per hoc inveniariis mandata Dei transgrediens. Qui petit, da ei; et volenti a te mutuari, ne avertaris. *Liberalitas.*

15 APPEND. NUM. VI (8). Venit quidam frater ad abbatem Agathonem dicens : Pater, permitte me habitare tecum : suscipiensque illum, vidit nitrum *x* in manu ejus et dicit ei : Unde habes nitrum? Respondit frater : Inveni illud in via; dum venirem. Dixit illi senex : Tu illud posueras? Respondit : Non. Et dicit illi senex : Si ergo tu non posueras, quomodo veniens habitare tecum hoc tulisti quod non posueras? Dum præ oculis Deum et mandata ejus habemus, dicentem : Non concupisces; non facies furtum. An ignoras quia, qui furatur rem alienam, dæmon efficitur? Mox autem remisit eum, dicens : Reporta illud in locum unde tulisti et habita tecum. *Septimi Dei præcepti*

16 LIB. V, LIBELLO IV, NUM. VIII (9). Aliquando iter agebat abbas Agathon cum discipulis suis. Et invenit unus ex eis parvum fasciculum cicerculæ *observatio scrupulosa.*

(1) Ap. Rosweydam, pag. 397. — (2) Ibid. pag. 499. — (3) Ibid. pag. 512. — (4) Ibid. pag. 582. — (5) Ibid. pag. 512. —

(6) Ibid. pag. 667. — (7) Ibid. pag. 666. — (8) Ibid. pag. 999. — (9) Ibid. pag. 568.



viridis in via et dixit seni : Pater, si jubes, tollo illud. Intendit vero senex admirans et dicit : Tu illud posuisti? Respondit ei ille frater : Non. Et dixit senex : Quomodo vis tollere, quod non posuisti? *y*.

*y*  
Caritas in infirmum.

17 LIB. III, NUM. CLIII (1). Abbas Agathon, veniens in civitatem ut opera sua venderet, invenit quemdam peregrinum jacentem in angiporcu infirmum, nullum habentem qui ei curam adhiberet : et permansit ibi senex et conduxit sibi cellam, et ex opere manuum suarum præstabat infirmo illi obsequium. Permansit autem ibi mensibus quatuor, donec sanaret infirmum; et sic ad cellam suam regressus est *z*.

*z*  
Orationis difficultas

18 LIB. V, LIBELLO XII, NUM. II (2). Interrogaverunt fratres abbatem Agathonem, dicentes : Pater, quæ virtus in conversatione plus habet laboris? Et dixit eis : Ignoscite mihi, quia puto non esse alium laborem talem, qualem orare Deum; dum enim voluerit homo orare Deum suum, semper inimici dæmones festinant interrumpere orationem ejus scientes quia ex nulla re impediuntur, nisi per orationem fusam ad Deum. Siquidem omnem alium laborem, quem homo in religiosa conversatione positus assumpserit, quamvis instanter et tolleranter agat, habet tamen et possidet aliquam requiem : oratio autem usque ad ultimam exhalationem opus est ut habeat laborem magni certaminis *aa*.

*aa*  
Custodia interioris hominis.

19 LIB. V, LIBELLO X, NUM. XI (3). Interrogatus est idem abbas Agatho : Quid est majus labor corporis aut custodia interioris hominis? Dicit abbas : Homo similis est arbori : corporalis igitur labor velut folia arboris; custodia autem interioris hominis fructus est. Quoniam ergo, secundum quod scriptum est, omnis arbor non faciens fructum bonum excidetur et in ignem mittetur; oportet propter fructum nostrum omnem in nobis sollicitudinem esse, hoc est mentis custodiam. Opus tamen habemus etiam tegumento et ornatu foliorum, que sunt labor corporis *bb*. Erat autem abbas Agatho sapiens ad intelligendum, impiger ad laborandum, et sufficiens in omnibus, intentus etiam assidue ad laborem manuum, parvus in cibo atque vestimento.

*bb*

Judicii Dei timor.

20 LIB. III, NUM. CLXI (4). Abbas Agathon, dum moreretur, per tres dies oculos apertos tenuit non eos movens. Fratres autem tangentes eum dixerunt : Ubi nunc es, abba? At ille dixit : In conspectu judicii Dei sto. Et dicunt ei fratres : Numquid et tu times? Quibus ille respondit : Interea quantum fuit ad virtutem meam semper consideravi ut mandata Dei mei facerem : sed homo sum et unde scio, si opera mea placent Deo. Cui fratres dixerunt : Non confidis quod opera tua secundum Deum sunt? At ille respondit : Non confido in conspectu Dei : quia aliud est iudicium Dei, et aliud hominum *cc*.

*cc*

## ANNOTATA.

*a* Hæc vide inferius inter Apophthegmata S. Agathonis num. 15. In commentario prævio num. 16 ex Apophthegmatis S. Alonii, qui videtur ejus fuisse magister, colloquium retulimus, ex quo liquet quantum timeret S. Agathon lingua peccare.

*b* Paulo aliter eadem referuntur num. 13 Apophthegmaton. Recte animadvertit in hoc responsum Tillemontius (5) in similibus adjunctis singulare

(1) Ap. Rosweydam, pag. 523. — (2) Ibid. pag. 613. — (3) Ibid. pag. 597. — (4) Ibid. pag. 523. — (5) Mémoires ecclésiastiques, tom. X, pag. 419. — (6) Vitæ Patrum, lib. v, libello xi, num. 26, pag. 610. — (7) Apophthegmata Patrum, ap. Cotellierum, tom. I, pag. 521. — (8) S. Dorothei institutiones asceticæ, interpr. Cordero,

*a* Deo, benedicente obedientiæ, sperari posse auxilium; maxime si inferior animæ suæ statum et rationes superiori rite aperuerit.

*c* Abbas Petrus, discipulus abbatis Lot, videtur antiquior esse S. Pœmene, quem in Commentario prævio num. 9 monachum fuisse diximus ab anno circiter 355 usque ad annum fere 450 : ipse saltem S. Pœmen legitur commendasse aliquando discipulis suis doctrinam, quam ab abbate Petro de solitudine omnimoda custodienda acceperat (6). Veruntamen ipsæ abbas Lot, Petri magister, vitam protraxit post annum 390, sub quem S. Arsenium in solitudinem venisse num. 10 Commentarii tradidimus; quandoquidem abbas Lot S. Arsenium de monacho hæretico consuluit (7).

*d* Græce (nam id dictum, paucis mutatis, refertur inter Apophthegmata S. Agathonis num. 1) vocatur hæc fiducia παραρησια, quæ est audacia quædam præfidens, quam linguæ licentia facile comitatur : vitium utique paci et caritati monasticæ atque etiam recollectioni mentis in Deum inimicissimum. S. Dorotheus, qui medio sæculi vi floruit, in instructione iv de timore Dei refert id S. Agathonis effatum et pluribus explicat quomodo nimia illa libertas scaturigo sit omnium pravæ passionum (8). His itaque suadet S. Agathon verecundiam quamdam et aliorum reverentiam; nequaquam vero pusillanimitatem et socordiam, et quidem ipse, ubi justitiæ aut aliarum virtutum jura vindicanda erant, audacter loquebatur; ut ex his, quæ numero sequenti narrantur, satis constat.

*e* Intelligitur verisimilius Macarius homicida; de quo vide Commentarium prævium num. 10.

*f* Paulo aliter referri idem dictum inter Apophthegmata S. Agathonis jam diximus. Quædam quoque addit, quædam omittit alius collector græcus verborum seniorum, quem latine vertit Paschasius. Habet autem (9). Cum quidam adolescens frater abbatem Agathonem requireret, dicens: Volo permanere cum fratribus; dic mihi quomodo habitum cum ipsis? Respondit ei senex: Observa præ omnibus hoc ut qualis primo die ingrederis apud ipsos, talis reliquum peragas tempus; et cum quiete adimplebis peregrinationem tuam. Custodi enim ne quando fiduciam loquendi assumes, dicente Apostolo: Nemo militans Christo, implicat se negotiis sæcularibus. Auctor libri iii Vitæ Patrum contraxit S. Agathonis responsum in hæc verba (10): Observa hoc præ omnibus, et qualis primo die ingrederis apud ipsos, talis etiam reliquos peragas dies cum humilitate.

*g* In vetustis monasteriis passim in usu fuisse gubernii monarchici formam nemo ignorat qui S. Antonii inter Arsenoitas, S. Hilarionis inter Palæstinos, S. Pachomii inter Tabennenses et S. Ammonii inter Nitriotas degentis vitam et rationem agendi considerarit. Sed aliæ omnino erant leges in eremo Scete; ibi enim democratica seu potius aristocratica instituta observabantur. Hinc crebro in Vitæ Patrum, ubi de Scetensibus agitur, conventus, græce συνεδρία, memorantur. Eos convocabat eisque præsidebat presbyter (11). Intererat plebs fratrum (12); quo vocabulo omnes monachi designari videntur. Et alibi (13) leguntur consilium inter se habuisse seniores et omnes monachi habitantes in eremo Scith; et paulo post convenisse die et hora statuta

pag. 102 et seqq. — (9) Cap. 42, num. 1, pag. 682. — (10) Num. 198, pag. 529. — (11) Vitæ Patrum, lib. v, libello ix, num. 4, pag. 594. — (12) Ibid. loc. cit. — (13) Ibid. lib. iii, num. 22 pag. 499.

multitudo



multitudo monachorum, qui in illa eremo conversantur. Veruntamen solos seniores aut abbates, maxime qui discipulos habebant, in iis locutos fuisse diceres: adeo ut ipse S. Agatho, quod abbas non esset, hoc loco de prolato iudicio obijgeretur. In his autem conventibus eligebantur presbyteri, ut ex historia electionis abbatis Isaaci in presbyterum abunde constat (1). Similiter diaconi. Non enim, ut loquitur Cassianus (2), de electione abbatis Joannis ad hunc ordinem disserens, ad hunc gradum quilibet propria voluntate aut ambitione provehitur; sed is quem cunctorum seniorum cœtus ætatis prærogativa et fidei atque virtutum prærogativa excellentiorem omnibus sublimioremque censuerit. Quum etiam frater aliquando in Scithi inventus erat culpabilis, faciebant seniores conventum (3). Probabatur etiam ibi per contemptum et irrisiones sanctissimorum virorum virtus, quemadmodum de abbate Moyse legimus (4). Collationes et breves sermones quoque habebantur ab uno alterove abbate de rebus spiritualibus atque etiam disputationes de Scripturæ sanctæ locis, verbi gratia de Melchisedech sacerdote (5). Neque dubitandum quin generalia ibidem indicta fuerint jejunia et festa; ita ut supremum regimen plane penes multitudinem fuerit.

h Sensus, ni fallor, est: Incipe impugnare passionem, iis omnino contraria faciendo, et cessabunt tibi molestæ esse.

i Idem verbum refertur in versione Pelagii (6), et inter Apophthegmata infra veniet num. 4. Quantum ad virtutem meam ex græco κατά την δύναμιν μου.

k S. Pæmen seu Pastor idem suis sociis ostendit, septem diebus statuat lapidando et dein veniam rogando (7). Jussit etiam S. Antonius lapidem verberari ab abbate Amnone, interrogans deinde lapis locutus esset (8).

l Idem effatum dabunt Apophthegmata, num. 10. Joannes Geometra in Paradiso tetrasticho carminibus græcis id ligavit, Morellius latinis (9).

m Nam spes, qua oramus Deum, mititur fide. Quocirca si fides perit, perit et spes.

n Eadem brevioribus narrantur et paulo aliter in libro v Vitarum Patrum, quem latine vertit Pelagius diaconus (10), et similiter num. 5 inter Apophthegmata; quæ cæterum partim ex eodem libro decerpta sunt, quem vertit Pelagius. Usum irrogandi immeritas contumelias ad probandam humilitatem et patientiam pluribus defendit et propugnat abbas Trapensis de Rancé in suo de Officiis monasticis libro (11). Hic tamen nequaquam probat, et sane non immerito, imponi crimina vere falsa. Quod vero S. Agatho facile tulerit incusationes de superbia, luxuria et detractatione, quia animæ suæ essent utiles, prompte intelligitur. Quod contra incusationem hæresis plane objecerit, hæc est causa, quod qui fatetur se hæreticum esse, hac ipsa professione peccat contra fidem, quum dicat Apostolus (12): Credo creditur ad justitiam; ore autem confessio fit ad salutem.

o Id est, sibi met ipse œconomus erat; dum alii vulgo (quæ proculdubio perfectior erat paupertas) res suas acciperent ab œconomo Scetes.

p Coloris inditi, id est adscititii. Sic quoque S. Antonius et Hilarion vestes habebant ex lana coloris naturalis; ita ut si in regione viverent quæ oves albas aleret, vestes haberent albas; si ubi

oves pulli coloris, vestes pullas (13). Quum itaque oves Phaji, quarum (utpote magis vicinarum) vel lera usurpabant, lanam albam haberent, ut in Commentario de S. Hilarione (14) tradidimus; ideo leguntur monachi Scetenses, vestibus albis induti, funeri S. Athanasii Ægyptiacæ interfuisse, quod ita moris erat in Secte, καὶ οἱ Σκίτιοι λευκοφοροῦντες, οὕτως γὰρ ἔστιν ἔθος ἐν τῇ Σκήτῃ (15).

q Quæ uncinis inclusa sunt, solummodo leguntur in altero vetustissimo codice (16) libri vii Vitarum Patrum, quem latine vertit Paschasius. Reliqua sunt ut initio hujus numeri indicatum est, in libello x libri v atque etiam inter Apophthegmata, num. 10.

r Tres discipulos nomine designavimus in Commentario prævio num. 16, Abrahamum, Alexandrum et Zoilum, tres præstantissimos viros.

s In Apophthegmatis, in quibus num. 6 hæc etiam narratio legitur, græce est: πρᾶγμα μὴ ἡσέλουσιν αὐτόν, rem eum non juvans. Cotellerius latine vertit rem sibi noxiam: ni fallor, recte; quum pudicitiae periculum innui videatur.

t Eadem, abbatis Agathonis nomine suppresso, refert auctor græcus, quem latinum fecit Pelagius diaconus, libello x, num. 17 (17). Paulo clarius ibidem est initium: Quidam rogavit senem quemdam ut acciperet pecunias, in suis necessitatibus profuturas. Ille autem nolebat etc.

u In Apophthegmatis in quibus num. 10 hæc breviter etiam referuntur, omittitur quantum harum rerum esset pretium. Tametsi autem omni fere destituar subsidio, pauca tamen in hunc locum annotabo. In primis nemo non novit cribrum esse instrumentum, crebris minutisque foraminibus pertusum, ex pellibus perforatis, vel lino, aut setis aliave materia contexta, quo frumenta, farinæ et alia cernuntur et purgantur. Quod proprius huic facit: Criborum genera, ait Plinius (18), Galli e setis equorum invenere, Hispani e lino excussaria et pollinaria. Ægyptus e papyro atque junco. Sportellis, quod nomen diminutivum sportæ est, vix aliud clauderant Romani quam pecuniam; verum hoc loco ab Hispano interprete pro sportis scriptum est: sportæ autem corbes erant ex vimine, junco, sparto et aliis hujuscemodi flexilibus rebus textæ. S. Agathonem juncum tractasse, quem ex paludibus Nitriæ aut ex Nilo seu etiam canalibus facile erat extrahere, verisimillimum est. Jam vero de pretio. Nummi vulgo sestertii erant Romanis: verum putem hic designari tetrassarion, tantum valens quantum quatuor franci partes centesimæ\*; ita ut cribrum quatuor francis venderet S. Agathon, sportam autem novem. Potentia autem pecuniæ illo ævo non multo minor erat quam nunc est.

x Græce in Apophthegmatis, num. 12, μικρὸν νιτρὸν parum nitri. Diximus in Commentario prævio, num. 11, non esse nitrum proprie dictum, sed natron seu natroun; quæ res in illis partibus nullius fere pretii erat.

y Idem id monitum venit infra inter Apophthegmata, num. 11.

z Idem inter Apophthegmata num. 27. Cella ibidem dicitur prius ἐνοικίου κελλίου et dein ἐνοικίου. Tillemontius vertit chambre. Et certe Romani cellam, Græci vero κελλίον dicebant cubiculum humile et vile.

(1) Vitæ Patrum, lib. v. libello ix, num. 4, pag. 594. — (2) Collet. xxi, cap. 1; cfr cap. 9. — (3) Vitæ Patrum, lib. v. pag. 594. — (4) Ibid. lib. v. libello xvi, num. 17, pag. 550. — (5) Ibid. libello xv, num. 24, pag. 625. — (6) Ibid. libello xvi, num. 6, pag. 655. — (7) Ibid. libello xv, num. 11, pag. 622. — (8) Vitæ Patrum, app. pag. 1000, num. 8 et ap. Cotellerium, tom. I, pag. 585. — (9) Num. 69; Biblioth. patrum Ludgun. t. XXVIII pag. 477. — (10)

Libello x, num. 10, ap. Rosweydam, pag. 596 et 597. — (11) De la sainteté et des devoirs de la vie monastique, tom. I, cap. 12, pag. 236 et seqq. — (12) Rom. xi, 11. — (13) Vide supra Commentarium de S. Hilarione, num. 66, pag. 51. — (14) Ibid. loc. cit. — (15) Act. SS. tom. IV Octobris, pag. 1000. — (16) Vitæ Patrum, pag. 687. — (17) Ibid. pag. 585. — (18) Historia natur. lib. xviii, cap. 11.

\* quatre centimes.



aa *Ea doctrina occurrit num. 9 Apophthegmatum. Joannes Geometra (1) hæc tetrastichio ligavit.*

bb *Hæc prior pars hujus numeri legitur in Apophthegmatis num. 8; altera vero seu verba sequentia num. 10. Eadem hæc posteriora ex libro III Vitarum Patrum supra jam dedimus num. 10.*

cc *Eadem sed paulo enucleatius leguntur in Apophthegmatis, num. 29 et lib. V Vitarum Patrum, libello XI, num. 11 (2). Id ipsum vero S. Agathonis effatum bis commendat S. Dorotheus, semel ut exemplum humilitatis proponat (3), semel ut suadeat proprium judicium sequendum non esse (4). Hoc posteriori loco sanctum Agathonem vocabat eum pientissimus institutor; quo appareat quanta veneratio ei haberetur medio sæculo VI in Palæstina, scilicet prope Gazam et Mazumam, ubi monasterium ille suum habebat.*

## APOPTHHEGMATA

## S. AGATHONIS ABBATIS

*Ex codice græco Colbertino edita et latine verso a Cotellerio.*

Dixit abbas Petrus, ille abbatiss Lot (discipulus): Eram aliquando in cella abbatiss Agathonis: venit ad eum frater, dicens: Volo habitare cum fratribus: doce me quo pacto cum eis maneam. Respondit senex: Quemadmodum primo die ingressus tui, sic custodito hospitium tuum peregrinationemque cunctis diebus vitæ tuæ, ita ut erga illos non utaris fiducia. Dicit ei Abbas Macarius: Quid enim designat fiducia? Tum senex: Similis est fiducia æstui magno; qui quando contigerit, fugiunt omnes a facie ejus, quique arborum fructus corrumpit. Dicit abbas Macarius: Adeone sævit fiducia? Agatho: Nullus est, inquit, affectus sævior fiducia. Omnium quippe perturbationum mater est. Decet autem cultorem sui fiducia carere, etiam si solus in cella versetur a. Novi etenim quemdam fratrem, qui diu in cella perseveraverat, habens lectulum, dixisse: E cella emigrassem, non percepto illo lectulo, nisi alius monuisset me. Is homo vere est operarius ac bel-lator.

2 Monuit abbas Agatho: Oportet ut monachus non permittat conscientia suæ accusare ipsum ulla in re b.

3 Dixit iterum, sine observatione mandatorum Dei, ne ad unam quidem virtutem hominem procedere.

4 Rursum dixit: Numquam somno me dedi, habens adversus aliquem; nec sivi quemquam ire curbitum, qui adversus me haberet, quantum quidem valui c.

5 Aiebant de abbate Agathone, quod ad eum perrexerint nonnulli, qui audierant magna prædium esse discretionem; et volentes explorare an irasceretur, dixerunt ei: Tune es Agatho? Audimus de te, quod sis fornicator ac superbus. Respondit: Etiam, ita habet. Iterum ajunt: Tu es Agatho ille nugax et oblocutor? Assensus est se esse. Adhuc ii: Tu es Agatho hæreticus? Et respondit: Non sum hæreticus. Tunc rogaverunt eum his verbis: In-

dica nobis, cur, ubi tanta tibi imposumus, agnovis, postremum vero sermonem non sustinueris: Priora adscribo mihi; quia id conducit animæ meæ. At hæresis separatio est a Deo, a quo separari nequaquam volo. Quibus auditis, admirati sunt illi discretionem ejus, atque instructi discesserunt d.

6 De abbate Agathone narraverunt, quod satis diu perseveraverit ædificans cellam cum discipulis suis: quam cum extruxissent, venerunt dein illic mansum. Vidit autem prima hebdomada rem sibi noxiam, et discipulis suis ait: Surgite, abeamus hinc. Illi vehementer turbati sunt ac dixerunt: Si omnino sedebat menti migrare, cur tantum laboris sumpsimus in cella construenda? Scandalum adhuc propter nos passuri sunt homines et dicturi: Ecce iterum sedem mutarunt isti vagi atque instabiles. Cernens igitur eos pusillanimitate dejectos, ita prolocutus est: Licet nonnullis scandalum futuri simus, at aliis erimus ædificationi, qui dicent: Beati isti homines, quia propter Deum transmigrarunt, omnibus neglectis. Verumtamen qui voluerit venire veniat; ego jam recedo. Itaque se in solum prostraverunt, postulantes donec permissi sunt cum eo iter agere e.

7 Dixerunt rursus de illo, sæpius emigrasse, cum haberet dumtaxat scalpellum f in cista g.

8 Interrogatus est abbas Agatho, quidnam majus esset, labor corporis, aut interiorum custodia. Senex autem pronunciavit: Homo similis est arbori: et corporalis quidem labor folia refert; interiorum vero custodia fructum. Quia vero juxta Scripturam omnis arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur et in ignem mittetur, patet omne studium nostrum spectare ad fructum, hoc est, ad mentis custodiam. Opus tamen habemus etiam tegumento et ornatu ex foliis; nimirum corporis labore h.

9 Interrogaverunt eum adhuc fratres, dicentes: Quæ virtus, pater, inter cæteras majorem exigit laborem? Dicit eis: Ignoscite mihi, existimo nullum laborem æquari precibus ad Deum. Quotiescumque enim homo voluerit orare, inimici seu dæmones nituntur eum avertere. Sciunt quippe non aliter impediri se, nisi per orationem ad Deum. Certe quidquid aliud boni operis homo aggressus fuerit, in eo perseverans, requiem obtinet: at oratio ad ultimum usque spiritum eget certamine i.

10 Erat autem abbas Agatho sapiens mente, impiger corpore; et in cunctis idoneus, opere manuum, cibo, vestitu k.

11 Idem iter agebat cum discipulis suis: eorumque unus, inventa ad viam cicercula viridi l, ait seni: Pater, jubes illam accipiam? Intendit ergo in eum senex miratus, dicitque. Tune illam ibi posuisti? Respondit frater: Nequaquam. Tum senex: Quomodo igitur tollere vis quod non posuisti.

12 Venit frater ad abbatem Agathonem dicitque: Permite ut tecum maneam. Veniens autem, reperit in itinere parum nitri, illudque attulit. Ad quem senex: Unde accepisti nitrum? Respondit frater: In via incedens repertum sumpsit. Senex dicit ei: Si tecum veniebas habitare, quod non posueras quomodo cepisti? Misitque eum reportare nitrum quo loco acceperat m.

13 Frater ita precontatus est senem: Mandatum accepi, sed periculum tentationis occurrit in loco mandati. Volo igitur pergere, ob præceptum, sed periculum timeo. Dicit ei senex: Si Agatho esset, mandatum peregisset, ac superasset tentationem n.

(1) Paradisus Tetrastichorum, num. 77, Bibliotheca Patrum Lugdun. tom XXVIII, pag. 477. — (2) Ap. Rosweydam, pag. 608.

Octobris Tomus IX.

— (3) S. Dorothei institutiones asceticæ, cap. 4, pag. 78 et 79, edit. Corderii. — (4) Ibid. cap. 5, pag. 129.



14 Idem Agatho, cum Sceti haberetur concessus ob aliquod negotium, illudque sanctione finem accepisset, postea veniens, dixit monachis: Non recte de negotio sanxistis. Illi autem ad eum: Tu, inquit, quisnam es, qui vel loqueris? Respondit: Sum filius hominis. Scriptum enim est: Si vere utique justitiam loquimini, recta judicate, filii hominum o.

15 Dicebant de abbate Agathone, per tres illum annos lapidem ore gestasse, donec silere dedicisset p.

16 Ajebant iterum de illo et de abbate Amun q, quod, quando vas aliquod vendebant, semel precium ponerent, datamque pecuniam acciperent taciti cum quiete: quando autem quidpiam emere volebant, quod petebatur tribuerent cum silentio sumerentque vas, nihil omnino prolocuti.

17 Idem Agatho dixit: Numquam dedi agapen r: sed dare et accipere, agape mihi erat: reputabam enim quod lucrum fratris mei opus sit fructuum oblationis.

18 Idem, cum aliquid vidisset, velletque mens ejus de re judicare, sibimet ajebat: Agatho, tu ne id feceris. Sicque quietus manebat animus ejus s.

19 Dixit idem: Iracundus quamvis mortuum suscitaverit, apud Deum non est acceptus t.

20 Habuit aliquando abbas Agatho duos discipulos qui seorsim vitam anachoreticam ducebant. Quadam ergo die petiit ab uno, quonam pacto in cella sua ageret. Respondit ille: Usque ad vesperam jejuno et comedo duo paxamatia u. Tum Agatho: Præclara vivendi ratio, nec labori multum obnoxia, Ad alterum vero dixit: Tu autem, quo modo? Respondit: Post biduum jejunii x, duos subcinericios \* panes manduco. Et ait illi senex: Valde laboras, duo bella gerens. Quia si quis singulis diebus comederit, nec fuerit satiat, defatigatur. Est vero alius, qui cupit per bidua jejunare atque saturari. At tu duplicato seu biduatim jejunans, nequaquam satiaris.

21 Frater sciscitatus est abbatem Agathonem de fornicatione: qui responsum dedit: Vade, ante Deum projice infirmitatem tuam, et habebis requiem y.

22 Ægrotaverunt aliquando abbas Agatho et alius senex, Recumbentibus autem illis in cella, frater quidam legens recitabat e libro Geneseos z; venitque ad capitulum, ubi dicit Jacob: Joseph non est, Simeon non est; et Benjamin auferetis: et deducetis senectam meam cum tristitia ad infernum. Et senex coepit dicere: Non tibi sufficiunt alii decem, pater Jacob? Ad quem Agatho: Desine inquit, o senex! Si Deus comprobatur, quis audeat condemnare?

23 Dixit Abbas Agatho: Si quis mihi supra modum carus esset, et cognoscerem quod me ad peccatum deduceret, abscinderem illum a me.

24 Etiam dixit: Oportet ut homo qualibet hora attendat ad iudicium Dei.

25 Cum fratres de caritate loquerentur, dixit abbas Joseph: Scimus nos quid sit caritas? Et retulit de abbate Agathone quod habuerit scalpellum, cumque advenisset frater ac illud prædicasset, non permiserit eum abire, nisi postquam scalpellum accepit.

26 Dixit abbas Agatho: Si fieri posset ut, invento leproso, darem illi corpus meum, ipsiusque acquirerem, facerem libenter. Ea enim est perfecta caritas aa.

27 Adhuc de illo ajebant, quod veniens aliquando ad civitatem ut venderet vasa sua, invenerit hominem peregrinum jacentem in platea ægrum, nec

habentem qui ejus curam gereret; permanseritque cum eo senex, conducta cella, ac ex operis sui mercede precium cellæ solverit, reliquam pecuniam ad infirmi necessitatem insumens; et manserit tres \* menses bb, quousque ægrotus recuperasset sanitatem: atque ita ad cellam suam regressus fuerit cum pace.

28 Retulit abbas Daniel cc: Antequam venisset abbas Arsenius ad patres meos, ipsi quoque manebant cum abbate Agathone. Diligebat autem abbas Agatho abbatem Alexandrum, quia erat mansuetus ac in exercitatione monastica diligens, Accidit porro ut omnes ejus discipuli scapos dd lavarent in flumine; et abbas Alexander lavabat moderate. Cæteri vero fratres dixerunt seni: Frater Alexander nihil facit. Unde volens eis mederi, ait illi: Frater Alexander, recte lava eos; lini enim sunt. Utque is audivit, acerbe tulit. Et postea solatus est eum senex, his verbis: An nesciebam te recte agere? Verum id tibi coram illis dixi, frater, quo eorum animum in tua obedientia curarem.

29 Commemoraverunt de abbate Agathone, quod omne mandatum exsequi contenderet. Et in navi si trajiciebat, primus ipse tractabat remum. Cum adventassent fratres, statim post precem, manus ejus mensam apponebat. Plenus enim erat caritate Dei. Cæterum ee quando mortis tempus appropinquavit, tres dies mansit, oculis apertis immotisque. Fratres autem pulsaverunt eum, dixeruntque: Abba Agatho, ubinam es? Respondit eis: Sto ante tribunal Dei. Ajunt, etiam tu times, pater? Ille: Antea quod potui feci ut observarem mandata Dei; sed homo sum; unde sciam utrum Deo placuerit opus meum? Dicunt ei fratres: Non confidis in opere tuo quod secundum Deum sit? Respondit senex: Non habeo fiduciam, nisi Deo occurrero. Aliud enim est iudicium Dei, aliud hominum. Cumque vellent eum alia de re percontari, ait illis: Caritatis opus peragite; ne amplius mecum loquimini, sum quippe occupatus. Et excessit e vita cum gaudio. Viderunt siquidem eum eductum, quomodo quis salutabat amicos suos dilectosque. Habuit porro in cunctis magnam custodiam; et dicere solebat: Absque ingenti custodia hominem neque ad unam virtutem progredi.

30 Ingressus quodam tempore in civitatem abbas Agatho ad vendenda vascula ff, reperit in via leprosum: qui sciscitatus est, quo iret. Respondit abbas Agatho: Ad urbem venditum vasa. Tunc leprosus inquit: Fac caritatem, eo me tolle. Et portans eum, adduxit in civitatem. Iterum ille: Ubi vendere soles vasa, ibi me pone. Ita fecit. Cumque vendidisset vas, petiit ab eo leprosus, quanti vendidisset. Tanti, inquit. Tum is: Eme mihi placentam. Emit. Iterum aliud vas vendidit. Et ille: Hoc vero quanti? Tanti, inquit. Leprosus: Eme mihi hoc. Emit abbas. Cum ergo vendidisset omnia vasa, velletque abire, dixit ei leprosus: Recedis? Respondit: Etiam. Tum ille: Adhuc opus caritatis exerce, refer me quo loco invenisti. Portavitque eum et ad suum locum restituit. Tunc dixit ei: Benedictus es, Agatho, a Domino in cælo et in terra. Levatisque oculis, abbas neminem amplius vidit. Erat enim angelus Domini, qui venerat ut probaret eum.

#### ANNOTATA

a Huc usque idem Apophthegma supra habes num. 3 inter Dicta et facta. Reliqua ommissa. Cæterum vide ad hunc locum annotata c, d, e ad Dicta et facta.

b Eadem



<sup>b</sup> Eadem leguntur apud Pelagium, libello XI, num. 2 (1).

<sup>c</sup> Eadem inter Dicta et facta habes num. 6.

<sup>d</sup> Multo explicatius hæc narrantur inter Dicta et facta num. 9.

<sup>e</sup> Vide hæc eadem inter Dicta et facta num. 11 et cfr ad hunc locum annotata r, s.

<sup>f</sup> Græce σμίλη aut σμίλα; intelligitur scalprum agricolarum seu cultelus incurvus, quo juncos et vimina incidebat beatus vir.

<sup>g</sup> Græce τομῶν; quod vocabulum neque apud Pollucem, neque in Etymologico Magno, neque apud Henricum Stephanum, neque in Glossario recentioris dialecti mihi occurrit. Proculdubio per cistam id reddidit Cotellerius, quia μαννός est torques, monile etc.; ita μαννάδιον cista sit, qua monilia clauduntur. Equidem putem potius designari vidulum seu sacculum ex corio, quo pecunia vel aliud quidpiam itineris causa reponi solebat; nam sensus hujus apophthegmatis videtur esse non consuesse S. Agathonem secum habere pecuniam. Contra sic scribit de hoc vocabulo Cotellerius. « Videtur esse quod nos galli vocamus une manne, un mannequin, cistæ genus. »

<sup>h</sup> Eadem inter Dicta et facta lege, num. 19.

<sup>i</sup> Confer num. 18 Dictorum et factorum et annotatum aa. Quod spectat ad dictionem: Ignoscite mihi, hic et in textu latino inexpectato adhibitam, nota hunc fuisse morem Scetensium monachorum, ut ex Sozomeno et Pelagio ostendit Bivarius, lib. III, cap. 5, num. 39: quod novum indicium est S. Agathonem Scetensem fuisse monachum.

<sup>k</sup> Hæc quoque inter Dicta et facta occurrunt numm. 10 et 19 ad finem.

<sup>l</sup> Græce μικρὸν ἀρακίον χλωρον, vulgo petit pois vert. Etenim in medio deserto colebant monachi legumina, incredibili labore aquam ex lacu et canalibus asportantes. Ad hunc locum notat Cotellerius (2) ex Stephani fragmento, edito a Samuele Tennulio, Dyrbæos quoque consuesse res, in via inventas, suo loco relinquere. Refertur idem apophthegma inter Dicta et facta, num. 16.

<sup>m</sup> Eundem hunc locum vide inter Dicta et facta num. 15 et confer annotatum x.

<sup>n</sup> Responsum S. Agathonis paulo aliter inter Dicta et facta recitatur num. 2. Græce enim legitur εἰ ἐν Ἀγῶν, si esset Agatho; ita ut si in sic forte mutatum fuerit, quemadmodum apud Joannem in Evangelio XXI, 22, pro εἰς αὐτὸν βέλω μένειν latine habemus: Sic eum volo manere.

<sup>o</sup> Cfr Dicta et facta num. 4 et annotatum g.

<sup>p</sup> Eadem referuntur num. 1 Dictorum et factorum.

<sup>q</sup> Putem agi hoc loco de Ammone, prius de S. Antonii discipulo, dein abbate et demum episcopo Tabennensi; de quo pauca dicta fuere in opere nostro occasione alius S. Ammonis abbatis, qui die 14 Octobris colitur (3): quod autem ita sentio, ratio est quod apud Cotellerium (4) post S. Agathonis apophthegmata referuntur illius Ammonis; quam tamen rationem non valde firmam esse fateor. Cæterum præsens hoc apophthegma vide inter Dicta et facta, num. 13.

<sup>r</sup> Agapen intelligo, recte ait Cotellerius (5), sollemne convivium. Quam usurpationem nemo ignorat. Deinde locum refert ex historia Trevirensi, in quo de cibi potusque caritate sermo est. Sed potius vide Bivarium (6) de festivis Scetensium conviviis.

<sup>s</sup> Id apophthegma Tillemontius (7) ita interpretatur ac si S. Agatho, viso alieno defectu, se ad sibi cavendum hortatus esset, ac dein totus in se conversus omnia adversus fratrem cogitata seposuisset. Probabilis utique explicatio.

<sup>t</sup> Vide inter Dicta et facta num. 8 cum adjecto annotato l.

<sup>u</sup> Παξάματα semel vertit Cotellerius, per paxamatia, semel per panes subcinericios; sed utrobique paximatia retinenda erant. Re quidem vera in Glossis Isidorianis paxamatia dicuntur esse panes subcineritii; sed male, quum certo certius panes bis cocti (vulgo biscuit) fuerint, quos monachi interdum sex menses, interdum integrum annum servabant. Plura de iis quæsit Rosweyds in Onomastico (8).

<sup>x</sup> Græce δύο δύο νηστεύω, καὶ δύο παξάματα ἐσθίω; ad quam pericopen animadvertit Cotellerius δύο esse biduum, ita ut singulis biduis semel tantum ad vesperam ille manducaverit, non vero tertio die. Sæpe de biduano jejuniis in Vitis Patrum sermo est; sic Eulogius presbyter abstinens atque jejunans biduanas levando (9) aliquando etiam et usque ad hebdomadem traxisse jejunium dicitur (10); sic ad abbatem Pambonem unus venit, dicens: Abbas, ego biduo jejuno et duos paximates manduco (11); quem Pambo monuit in his sanctitatem constitutam non esse, sed potius in conscientie puritate. Quin etiam diutius hæc protracta jejunia videntur a sanctissimis viris Scetensibus abolita fuisse. Legimus enim apud Pelagium (12): Interrogavit abbas Joseph abbatem Pastorem (S. Pæmenem), dicens: Quomodo opus est jejunare? Et dixit abbas Pastor: Ego volo ut quotidie manducans subinde paululum subtrahat sibi ne satietur. Dicit ei abbas Joseph: Ergo quando eras juvenis, non jejunabas biduanas levando (ex hispanico llevar dos dias de aguno arreo)? Et dixit ei senex: Crede mihi quia et triduanas et hebdomadam; sed et hæc omnia probaverunt senes magni: et invenerunt quia bonum est quotidie manducare, per singulos dies parum minus: et ostenderunt nobis viam hanc regalem, quia levior est et facilis.

<sup>y</sup> Id est: Recognosce coram Deo te non posse continere, nisi Deus continentiam dederit et pete ut ne ejus tibi desit auxilium.

<sup>z</sup> In deserto Scetensi parum legebatur Scriptura sacra, maxime Vetus Testamentum. Nonnulla de hoc argumento congescit Bivarius (13).

<sup>aa</sup> In Viridario Raderi id et sequens apophthegma legi annotat ad hunc locum Cotellerius; equidem in altera editione, qua utor, non reperio.

<sup>bb</sup> Græce legitur καὶ εἴκοσι τετραμήνων. Inter dicta et facta, num. 17, quatuor quoque menses scripti sunt.

<sup>cc</sup> Abbas Daniel discipulus fuit S. Arsenii et dein Alexandri et Zoili, qui prius discipuli fuerant S. Agathonis, dein vero S. Arsenii. Fieri potest ut Daniel quoque S. Agathonis discipulus fuerit, quamquam duobus aliis fuerit junior. Ejus gesta collegit breviter Tillemontius (14).

<sup>dd</sup> Græce ὀρεῖα, scapi, junci; videlicet molliter eos lavabat Alexander, quasi linum fuisset. Cæterum alibi quoque legitur idem Alexander lente operatus esse et moderate (15); ita ut aliquando præter mentem magistri sui integrum diem jejunaverit.

<sup>ee</sup> Ab hoc vocabulo usque ad finem hujus numeri idem apophthegma habes apud Pelagium libello XI, num. 2 (16); brevius num. 20 inter Dicta et

(1) Vitæ Patrum, lib. vi, pag. 608. — (2) Monumenta, tom. I, pag. 801. — (3) Act. SS. tom. II Octobris, pag. 318 et seqq. — (4) Monumenta, tom. I, pag. 582 et seqq. — (5) Ibid. pag. 801. — (6) De veteri monachatu, tom. I, pag. 217. — (7) Mémoires ecclésiastiques, tom. X, pag. 425. — (8) Vitæ Patrum, pag. 1055. — (9) De hac dictione cfr Bivarius, de Monachatu veteri, tom. I, pag. 244.

— (10) Ap. Pelagium, libello VII, num. 4, Vitæ Patrum, pag. 592. — (11) Libello X, num. 65, pag. 602. — (12) Ibid. num. 44, pag. 604. — (13) De veteri monachatu, tom. I, p. 255. — (14) Mémoires ecclésiastiques, tom. XIV, pag. 698 et seqq. — (15) Apophthegmata S. Arsenii, ap. Cotellerium, tom. I, p. 569. — (16) Vitæ Patrum lib. v, pag. 608.



facta; ubi ultima etiam pericope abest. Vide quæ  
istic notata sunt litt. ee.

ff Græce μικρα σκευα; contra num. 17 et 27 nude  
σκευος et σκευη; verisimiliter sportæ intelliguntur.

## DE S. JUVATO

### CULTO TAMQUAM MARTYRE NON PONTIFICE

IN BRITANNIA MINORI

V. D. B.

#### SYLLOGE CRITICA

S. Juvati cultus. Non est hic sanctus ex sodalitate S. Ursulæ.

INCERTO  
TEMPORE.  
Fertur S. Ju-  
vatus spiri-  
tualis pater  
fuisse S. Ur-  
sulæ;

**S**tatutum prius nobis erat de S. Juvato ad præ-  
sentem diem breviter dicere in kalendario  
Ursulano, quod in gloria posthuma S. Ur-  
sulæ edidimus; quandoquidem plerique volunt  
eum hujus beatissimæ virginis confessarium  
fuisse seu patrem spiritualem. Verum id præ-  
postere factum fuisset omnino, quum nil com-  
mune cum S. Ursula habuisse videatur. Quamo-  
brem omissus fuit. Verum enimvero die 21 Octo-  
bris cultu publico honoratur; unde necesse est ut  
hic modo qualicumque omissio illa reparetur.  
Scripsit de eo R. D. Garaby (1) sequentia: Die 21  
Octobris. S. Juvatus martyr. Alii arbitrantur eum  
in Britannia Majori natum et presbyterum ordina-  
tum esse et patrem spiritualem fuisse S. Ursulæ;  
quacum anno circiter 383 Armoricam petiisse et  
martyrium fecisse simul cum piis virginibus quas  
Conanus Meriadecus ad honestas nuptias invitave-  
rat. Alii eundem eum esse putant ac S. Judualum.  
Posterior hæc sententia videtur excogitata ab  
ipso religiosissimo auctore; cui soli fere ad hanc  
diem placuit (ut initio hujus auctarii diximus)  
Judualum sanctorum albo inferre.

verum id nul-  
la ratione  
ferri posse  
videtur

2 Prior vero narratio populari traditione cir-  
cumfertur, ut R. D. Tresvauz (2) monet: sed ne-  
que hæc ullo stare potest modo. Etenim anno 1182  
templum, quod ejus patrocinio fruitur, jam dice-  
batur ecclesia sancti Juvati, et ex actis publicis,  
quæ idem R. D. Tresvauz memorat, certum est.  
Porro, quemadmodum in Commentario de S. Ur-  
sula fuse declaravimus, ineunte sæculo XII unde-  
cim aut tredecim tantum nomina nota erant ex  
comitatu S. Ursulæ; quæ inter omnino non venit  
S. Juvatus. Quum vero post medium sæculum XII  
generalis corporum Ursulanorum elevatio fieri  
cœpit et bene multa nomina fingi, nullus S. Juva-  
tus prodixisse legitur. Neque memoria ulla est cor-  
pora aliquot ex S. Ursulæ sodalitis tunc in Bri-  
tanniam Minorem delata fuisse. Quibus de causis  
prorsus intelligi nequit quomodo S. Juvatus, si um-  
quam S. Ursulæ fuisset comes, illis in partibus an-

no 1182 ita innotuisset et tam celebrer esset factus  
ut etiam ejus nomen datum fuisset templo. Quæ  
animadversio negligi plane nequit: solemne enim  
jam pridem est ut templis paræcialibus (regularia  
non commemoro) dentur patroni, quorum nomi-  
na in ore vulgi sunt: ita ut vix ulla sint quæ titu-  
lares non habeant antiquissimos. Cæterum facile  
capitur quomodo orta sit popularis illa traditio.  
Quum scilicet deperdita essent S. Juvati gesta et  
paulatim ex memoria abolita (quæ tot aliorum  
sanctorum Britonum fortuna quoque fuit), quum-  
que insuper ejus memoria quotannis recoleretur  
die 21 Octobris, qua S. Ursulæ sodalitas similiter  
celebratur, primum erat ut aliquis excogitaret  
aliquando eum ad hunc sanctissimum cœtum  
pertinere: quæ in vulgus imprudenter sparsa li-  
benter (prout moris est) accepta fuere et dein ad  
posterum transmissa. Omnia itaque illa eo loco  
habenda sunt quo tot aliæ fabulæ quibus conti-  
nuo plurimorum sanctorum Vitæ nobis purgan-  
dæ sunt. Quin etiam, licet in ejus honorem offi-  
cium fiat de martyre non pontifice, credere non  
ausim eum reapse fuisse martyrem, tum quod in  
hoc aliquando etiam erretur, tum quod paucissi-  
mi Britones in Armorica martyrium fecerint.

3 Id unum itaque novisse sufficiat S. Juvatum  
jam ab anno 1182 patronum esse templi in Bri-  
tannia Minori ejusque festum celebrari præsentem  
die. Nomen ejus in litaniis, quæ in templo illo  
recitari solent, incertum est his verbis: Sancte  
Juvate, ora pro nobis; quemadmodum iterum do-  
cet R. D. Tresvauz (3). Neque templum tantum  
istud S. Juvati dicitur, sed et ipsa parochia, scili-  
cet Saint-Juvat; quæ olim capiebatur diœcesi  
S. Maclovii, nunc autem S. Brioci. Et quidem  
distat hic locus, ineunte hoc sæculo mille ducentis  
viginti incolis frequens, a civitate S. Brioci duo-  
decim leucas et quadrantem; a Dinan autem  
duas leucas et dimidiam. Atque hæc, ut (quantum  
per nos stat) qualiscumque S. Juvati servetur  
memoria.

Ejus cultus in  
parochia  
S. Juvati

Pag. 113, col. 2, lin. 58 adde: Quin immo Luca-  
nus Gelas seu Gotthos confudit forte cum Hunnis,  
quod utrique sæpe Scythæ dicerentur.

Pag. 214, col. 1, lin. 19 adde: Hæc scripta se-  
cundum libellos R. D. Vill, auno 1853 editos. Ve-  
rum id votum jam impletum est, quum paucis ab-  
hinc annis S. Ursulæ basilica restituta fuerit.

Ad pag. 746. Vitam aliam B. Joannis, auctore

fr. Bonomo, celebri poeta Bononiensi (Cfr Orlan-  
di, Scrittore Bolognese pag. 163), indicat D. Gan-  
dolfus in libro de 200 scriptoribus August. (pag.  
373, Romæ 1704), qui addit, ad diem 23 Novembris  
in editione Veneta Martyrologii Romani reposi-  
tum fuisse festum beati ob inadvertentiam impres-  
soris. (Cfr supra pag. 747, num. 197.)

(1) Vies des Bienheureux et des Saints de Bretagne, pag. 512. —  
(2) Les Vies des Saints de Bretagne, tom. I, pag. 240. — (3) Ibid.

loc. cit.



# INDEX HISTORICUS

IN TOMUM IX OCTOBRIS

*N. B. Nomina, quæ leguntur in Revelationibus S. Elisabethæ et B. Hermannii vel in catalogis reliquiarum de comitatu S. Ursulæ, in hoc indice omisimus, quoniam ea ordine alphabetico recensita sunt in ipso opere pagg. 202 et 258.*

## A

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| † <b>A</b> aron, martyr in Britannia   | 156 f  | Adaltrudis, uxor Memphidii patricii, dein facta, ut videtur, abbatissa  | 370 c d, 371 a b d, 372 e  |
| † Abachum, martyr  | 2 b  | Adalwardus, Sigtunensis episcopus   | 391 d  |
| Abælardi, hymnorum singulares prologi  | 186 b  | Adalwardus junior, Sigtunensis seu Scarensis episcopus  | 374 a  |
| † Abararii, M. Ursulani, nomen et titulus ficta  | 244 d  | Adalwardus, episcopus Verdensis   | 384 a b  |
| Abbo, monachus prope Nisibim   | 62 a   | † Adamnanus, abbas Hiensis, monachos suos ut cyclum Dionysianum amplectantur persuadere non potest                | 330 a; eum docet Hibernos boreales 330 a   |
| Abbô, patricius provinciæ  | 370 c d e  | Adamnanus, abbas Hiensis, auctor Vitæ S. Columbæ  | 326 b, 327 a; legatus ad regem Northumbriæ et Hibernos 327 a, 330 a; ejus mors 327 a |
| Abdaleus, monachus prope Nisibim   | 62 a   | Adamus Bremensis, ut faveat investituræ imperiali per baculum, falsa narrat de S. Ansgarii successoribus          | 376 b c  |
| Abelinus, apothecarius anno 1241   | 230 f  | † Acarisma V. et M. ficta   | 245 b  |
| Abdellas. Vide Theodulus.  |  | Adamus Molins, episcopus cicestriensis  | 316 f  |
| Abdelmalek seu Anactodulus, pater Walid I, califæ XI, et Solimani, califæ XII                          | 359 a b, 360 e   | † Adaueti nomen commune   | 257 f  |
| Abderrhamanus, Cordubæ rex, christianos immaniter persequitur  | 629 c d e f et seqq. passim, 643 e f, 645 a                                  | † Adelaidis Scharembecana, monialis in Camera B. M. V., in SS. Virgines Ursulanas pientissima                     | 301 e f  |
| Abenata, testis in causa B. Joannis Boni   | 820 d  | Adelardinus, testis in causa B. Joannis Boni  | 804 e  |
| Abercius, successor S. Abercii in sede Hierapolitana   | 488 c d e  | Adelardus, abbas S. Victoris Massiliensis   | 367 e  |
| Abraames, monachus in eremo Chalcidensi  | 63 f   | † Adelgarii, archiepiscopi Hamburgensis, reliquiæ in Corbeja Nova   | 375 a. Vide † Adalgarius   |
| Abraames, monachus prope Antiochiam  | 64 a   | Adelgisus, Radelchus, princeps Beneventanus, Ludovicum imperatorem prodit   | 673 f  |
| † Abrahami reliquiæ Claromontii  | 72 f   | † Adelheidis, Megingozi comitis filiæ, Vitæ loca aliquot explicantur  | 225 d e f, 226   |
| Abrahamus, Africæ rex, Siciliam occupari jubet   | 682 a  | Adelphius, episcopus Onuphis  | 22 f   |
| Abril (Antonius), parochus S. Mariæ de Mari, abscondit reliquias SS Matronarum                         | 454 b c  | Adhemarius Fidelis pro concione dicit in solemnitate SS. Matronarum   | 472 d e, 475 c   |
| Abundantii titulus   | 9 b  | Adila, mater B. Guilielmi, episcopi Comensis  | 415 b  |
| Abundius, pater S. Bertholdi, conversi Parmensis   | 411 e f  | † Ado, Viennensis Archiepiscopus, scripsit Martyrologium circa annum 858; quam rationem in eo secutus fuerit      | 270 b c d. Non favet traditioni provincialium de SS. Maria Magd. etc. 449 c d e      |
| † Abundius, martyr, in cujus honore constructum monasterium Bercetense                                 | 620 f, 621; ejus reliquiarum translatio 621 b c                              | Adonem divitem, olim amicum, S. Gebizo precibus, veniis et alienis sacrificiis falso dicitur ex inferno liberasse | 400 b c d e f, 404 b c   |
| † Acacius, martyr  | 543 b c  | Adolphus, comes de Saphenberg   | 221 d  |
| † Achilles seu Archelaus, catechista Alexandrinus  | 18 d   | † Adrianus, M. Ursulani   | 275 e; ejus aut homonymi festum 282 a  |
| Achille Marchisini (Joannes Vicentius d') nobilis Bononiensis  | 892 c d  | Adriani papæ IV bulla, qua confirmantur Ursulanæ basilicæ bona  | 221 e f  |
| Achillis tumulus   | 43 f   | † Adrianus, episcopus Firmanus et martyr fictitius  | 131 e f  |
| Ada, conjux Alfwini  | 217 a; benefica in monasterium sanctarum undecim millium virginum            | Adrianus. Vide Hadrianus.   |  |
| Adalardus, abbas Corbejæ Novæ  | 375 d  | † Advisa. Vide † Avia.  |  |
| Adalbertus, Hamburgensis archiepiscopus, procurat Helgolandia sacra                                    | 291 d e; affectat patriarchatum septentrionis 383 e                          | Adulfus de Warnevilla, cancellarius regis Angliæ  | 96 a   |
| † Adalbertus, Pragensis episcopus  | 377 d  | † Egidii, martyris Ursulani, reliquiæ in S. Trudonis  | 243 a  |
| Adalbertus, abbas S. Michaelis ad Mosam  | 310 b  | Egidius, patricius Gallia   | 370 b  |
| † Adaldagus, prius S. Unnis presbyter, missionarius per Slaviniam et demum archiepiscopus Hamburgensis | 395 f, 396 a; ejus chronotaxis 382 d e; operam dat convertendis Slavis 386 c | .Egidius  |  |
| † Adalgarii, Hamburgensis episcopi, præcipua gesta et chronotaxis                                      | 381 a b c d e f. Vide † Adalgarius.  |   |  |
| Adalgarius, abbas Corbejæ Novæ   | 375 d  |   |  |
| Adalhardus, comes subscribit Wormatiæ diplomati Coloniensi anni 929                                    | 217 d  |   |  |
| Adalsindis, uxor Wulfoaldi, fundatoris S. Michaelis ad Mosam   | 316 d  |   |  |



- Ægidius de Lewis, abbas Viconiensis. 248 c  
 Ælfredus Magnus excipit literis navigationem  
 Wulstani et Otheri 387 a b  
 Emilia, soror B. Guilielmi, episcopi Comensis 415 b  
 Emilius, S. Remigii pater, laudatus a S. Sidonio  
 Apollinari 319 e f. Alia de eodem 320 a e f  
 † Engussius Keledeus, martyrologus Hibernus  
 825 e; ejus martyrologium, dictum Tamla-  
 chtense 328 f, 334 e  
 Escus, filius Hengisti, pugnat in Crayford 109 b  
 † Ætherii, M. Ursulani, nomen verum 257 e;  
 ejus corpus 214 b; ejus titulus sincerus explica-  
 tur 169 d e f, 170. Ipse pictus Coloniae 292 d  
 Aetius, sæculo ix martyr Amoritanus 359 f  
 Aetius, patricius Galliae 370 b; vincit Francos et  
 excludit Atrebatum finibus 128 d; ejus cum  
 Francis gesta anno 428 134 d; favet filio Clo-  
 dionis minori 129 a b; dicitur Ligeris liberator  
 108 b; offensus ab Armoricanis 107 e; querulas  
 literas accipit a Britannis 108 f; ejus auxilium  
 implorant Britanni 120 f; contra Attilam bellum  
 parantis laudes 122 b c; occurrit Hunnis 126 b d,  
 127 a; decipit Thorismundum et Francos 127 b c.  
 Ejus gesta post pugnam Catalaunicam 130 b.  
 Anno 463 effugit e Colonia 137 a  
 Ezelinus, dominicus præpositus Coloniensis 225 e  
 † Afræ, M. Ursulanæ, festum 278 d, 279 c  
 Africanus (Julius), sæculi iii scriptor 437 e; ejus  
 de Christi genealogia locus insignis ibid. et  
 438 a b c  
 Africanus, consul, mutatus in principem 100 a b c d  
 † Africus. Vide † Afriges.  
 † Afriges seu Apricius, M. Nicææ in Bythinia 14 c f, 15  
 † Agapiti I papæ translatio 4 b  
 Agapitus II papa episcopos constituit in Dania 390 d  
 Agapius, scriptor Paradisi 17 a  
 † Agathæ cista Zwifalti 242 a. Responsorium ex  
 ejus officio solitum usurpari a B. Joanne Bono  
 712 a b, 849 e  
 † Agathonis corpus et cultus Duraveli 38, 39  
 † Agnetis nativitas terrena celebratur in ecclesia 380 a  
 † Agnes forte pro Eutychete 6 f  
 Agnes imperatrix et lutrix Henrici imperato-  
 ris IV, 398 d, 399 e, 403 e. Ejus itinera 403 e.  
 Ejus capellanus S. Theymarus 463 f  
 Agnes de Hohenloha, uxor Philippi comitis Nas-  
 savie et Sarraepontis 350 a  
 Agnes de Danho, abbatissa S. Ursulæ 232 c  
 Agnes de Wede, abbatissa S. Ursulæ 232 c  
 Agrippa Ubios traducit ad sinistram Rheni 133 c  
 Aguirrius, cardinalis, acriter perstringit Hispa-  
 nos quosdam historiæ corruptores 555 a b c  
 Agurechiæ scribit S. Hieronymus 134 c  
 Ajax, episcopus Betheliensis 22 e  
 Aichardus, presbyter Coloniensis 219 f  
 † Aidanus sive Mædocus miracula patrat coram  
 S. Fintano 311 b c d. Vide Mædocus.  
 Aiedgophan, princeps hibernus, discipulus  
 S. Comgalli 336 a c  
 Aigradus, S. Ansberti biographus, an scripserit  
 Vitam S. Condedi 352 a b  
 Aigulphus fertur corpora SS. Benedicti et Scho-  
 lasticæ in Gallias detulisse 591 d  
 Aillardus, presbyter S. Michaelis ad Mosam 312  
 c d, 317 b  
 † Ailbeus, episcopus Imelacensis in Hibernia 330  
 d, 331 a  
 Aimericus, comes de Romandiola 699 c  
 † Alanus, Almanus seu Almanus episcopus Nan-  
 netensis 623 e f, 625 f  
 † Alanus, S. Bernardi discipulus 4 e  
 Alanus, Saracenorum dux, stragem edit in Sicilia  
 682 a  
 Alanus, dux Britanniae Minoris, plurat donat  
 Rothonensibus pro sospitate filii 624 c  
 † Alaphion ex Alasea 22 d; cultus a Palæstinis  
 40 d  
 Alaphion convertitur a S. Hilarione 22 b d  
 Alaricus, rex Gotthorum non multum infensus  
 catholicis 311 a, 313 d; Romam expugnat 136 d  
 Albæ dux seu Fredericus a Toletis 296 b  
 Albaleti (Joannes) præpositus ecclesiæ Arelatensis  
 460 a b, 474 e  
 Albanatus, rex fabulosus Britonum 118 c d  
 † Albanus, martyr in Britannia 156 f  
 Albanus, abbas S. Martini Coloniensis 221 d  
 Albero, Trevirensis archiepiscopus 22 a  
 Albero, sacerdos de Kentenich 229 a  
 Alberta, testis in causa B. Joannis Boni 857 a  
 Albertinus, vide Mussatus.  
 † Albertus Magnus, episcopus Ratisbonensis, di-  
 citur reperisse et transtulisse S. Cordubæ cor-  
 pus 275 f, 581 e f  
 Albertus, episcopus Claromontanus, frustra quæ-  
 rit S. Justi archidiaconi reliquias 72 b c  
 Albertus, episcopus Mutinensis anno 1251 740 c,  
 768 f, 771 c, 772 b; ei committitur cura confi-  
 ciendi processus de virtutibus et miraculis  
 B. Joannis Boni 768 f  
 Albertus, dux Saxoniae 296 a  
 Albertus (frater), testis in causa B. Joannis Boni  
 821 f et seqq.  
 Alberigus, testis in causa B. Joannis Boni 829 f  
 Albeus, episcopus Imelacensis; ejus regula 335 b  
 Albizius, canonicus Peccioli, Vulturanae diocesis,  
 auditor perpetuus secundi processus in causa  
 B. Joannis Boni confecti 769 a, 814, 838 b, 852 c,  
 856 f  
 † Albinæ, sodalis Ursulanæ, corpus Schonau-  
 giam translatum 168 d e, 171 d  
 † Albinæ nomen et titulus ficta 244 e  
 Alboinus, episcopus Massiliensis 366 c d  
 Aleuinus emendat Vitam S. Vedasti 129 c  
 Alda, testis in causa B. Joannis Boni 861 e  
 † Aldhelmus Meldunensis 329 d  
 Aldrici, episcopi Cenomanensis, ordinatio 378 c  
 Aldricus, clericus, legatus Ludovici secundi, inte-  
 rest electioni S. Ansgarii ad sedem Bremensem  
 380 b  
 Aleidis, abbatissa S. Walburgis in diocesi Eich-  
 stadensi 249 f  
 Aleidis, abbatissa S. Ursulæ 226 f  
 † Alemandus (Ludovicus), archiep. Arelatensis,  
 multa molitus in conciliabulo Basileensi, ex-  
 communicatur; absolutus a Nicolao V, sancte  
 moritur 463 f, 464 a b c d  
 † Alexander I papa apparet S. Bertholdo, conver-  
 so Parmensi 412 d  
 † Alexandri capella in tractu Mantuano 872 b  
 † Alexandri, martyris Romani, celebrer titulus  
 examinatur 88 e f, 89  
 † Alexandri II papæ electio probata in concilio  
 Mantuano 409 f; dedicat Cassinense templum  
 398 d, 591 f  
 † Alexander Brixiensis. Ejus Acta parum fida  
 449 a b  
 Alexandri papæ V sepulcrum Bononiæ 892 d  
 Alexander M. quomodo a Daniele designatus 43 e;  
 ejus laus 45 c  
 Alexander Severus imp. facilis in christianos 100 c.  
 Ejus mors 100 d; favet christianis; non tamen  
 impedivit omnia martyria 10 d; sub eo, SS. Cal-  
 listus, Asterius alique martyres 7 et seqq  
 Alexandrius,



- Alexandrius, anno 843 advocatus ecclesiæ Massiliensis 366 c d
- † Alexion ex Bethagathone, cultus a Palæstinis 40 d
- Alexis, imperator Cyprianus, Manichæos, Bulgariæ et Thraciæ pæne extinxit 717 b
- † Alexii pes Cæsenæ 706 a
- Aleydis, monialis S. Antonii Parisiensis 250 b
- Alfordus (Michaël) S. J. presbyter laudatur 77 f
- Alfuinus beneficus in monasterium sanctarum undecim millium virginum 148 a; ejus diploma in favorem Ursulanæ basilicæ 217 a b c d
- † Alinæ Ursulanæ V. et M. titulus falsus 243 c
- Allatius (Leo) probe secernit Simeonis Metraphrastæ scripta 17 a b
- † Alma V, ficta 245 a
- † Alodia, virgo Hispana 5 f
- Ven, Aloysius Lanuza, S. J. sacerdos 4 f
- Alpais castrum et capitulum de Hougarden fundat 130 f
- Alpheim (Henricus de), ministerialis S. Petri Coloniensis 221 d
- Altavilla, testis in causa B. Joannis Boni 859 f
- † Alva II V. et M. ficta 245 a
- Alvarus (Didacus), archiepiscopus Ulyssiponensis et B. Gundisalvi de Lagos discipulus 424 f
- Amadeus Victor, Rothenburgensis princeps 375 e
- Amadorina, testis in causa B. Joannis Boni 873 d
- Amadorinus, testis in causa B. Joannis Boni 826 a b c
- Amalaricus, Mettensis diaconus, collector regulæ canonicæ 223 a
- Amalgarius, fundator monasterii Besuensis 346 a
- Amalricus, Comensis episcopus 381 d
- † Amandi de Lauduno nomen et titulus ficta 244 c
- Amatus, testis in placito Dignensi 371 e
- Amathas, S. Antonii discipulus 85 c
- † Ambrosius, Medialonensis episcopus, bis legatur ad Maximum tyrannum 119 b c d; improbat ultionem synagogæ 120 b c. Ipse et Medialonenses usi sunt cyclo paschali Alexandrino ante reliquos Latinos 329 d; priusquam coleretur, dictus sanctæ memoriæ 305 d
- † Ambrosii, M. Ursulani, festum 276 c, 278 c d
- Ambrosius Aurelianus vincit Saxones in Britannia 109 d
- Ambrosius, missus dominicus 372 b
- Ammianus, monachus prope Antiochiam 64 a
- Ammianus Marcellinus de auctoritate Romanorum pontificum 156 c; corrigitur 124 b
- Ammiratis (Dondedeus de), testis in causa B. Joannis Boni 852 c d
- † Ammonius, episcopus Syenæ et martyr 28 e
- Ammonius, celeber Palæstinus monachus 37 d e
- † Amon, monachus Ægyptius, cum sancta conjuge sua 578 a d
- Anactodulus. Vide Abdelmelak.
- Anapias. Vide Amphinomus.
- † Anastasia, V. Ursulana, ex visione Euphemie abbatis cognita 249 a b
- Anastasius, episcopus Jotapæ 22 d
- † Anatolii, episcopi Cadurcensis, notitia et cultus 309 et seqq.
- Anatolii Cyclus paschalis. Vide Cyclus.
- Ancemundus, vicedominus Massiliensis 371 d e
- † Audelain (Saint). Vide † Domnolenus.
- † Andreæ modulamen anthiphonarum, auctore Hucbaldo Elnonensi 319 a
- † Andreas in Crisi, novus martyr 2 f, 3 a
- Andreas, rex, filius Belæ III regis Hungariæ, proficiscitur ad bellum sacrum 419 d
- Angarius, Cadurcensis episcopus 39 d
- † Angelæ Mericiæ pietas in SS. Virgines Ursulanæ 301 f, 302 a
- † Angelinæ seu Anglinæ, M. Ursulanæ, festum 277 b
- Angelus Theodorus imp. Vide Theodorus Comnenus 408 b
- Angersdorf (Godefridus Rufus de) 232 a
- † Anianus, episcopus Aurelianensis, sollicitus pro grege, cui minitatur Attila 126 a b c
- † Anicetus papa, omissus in catalogis 103 a
- † Annæ, M. Ursulanæ, festum 278 d, 279 b
- Anna Cypria, Sabaudie ducissa, fundat conventum Observantium Niciensem 887 d
- Annibal Albanus, cardinalis, vertit Martyrologium Basilianum 13 d
- † Annonis, Coloniensis archiepiscopi, pietas in SS. Virgines Ursulanæ 289 c d e
- † Anolet. Vide † Domnolenus Lemovicensis.
- † Ansberti biographus an scripserit S. Condedi Vitam 352 a; Vita illius interpolata 352 a b
- † Anselmus Lucensis 743 d; moritur Mantuæ 693 f
- Anselmus, episcopus Comensis, benefactor B. Guilielmi successoris 415 b; ejus statutum de numero canonicorum Comensium 419 a b
- † Ansgarius, archiepiscopus Hamburgensis et Bremensis episcopus. Præcipuorum ejus gestorum chronotaxis 378, 379 a b c d e; effuse laudatus a protestantibus 392 d
- Ansigisus a serpente seu dæmone atrociter constrictus, liberatur a S. Mellono 571 f, 572 a
- Antenerus seu Anthemius aut Antherius, patricius Massiliensis, spoliatus suis bonis S. Victoris monasterium 369 a, 370 c, 371 c d e
- † Anteri papæ ætas 102 c; ejus ordinatio 166 f; sepultura 88 c; titulus 90 a; fabuloso Cyriaco substitutus dicitur 99 f; electionis tempus 100 f; nomen mutabile, ut Crombachio placuit, in Hilarium 184 a
- Anthemius imperator Britannos opponit Vesigothis 109 f
- Antiolius, ignotæ sedis episcopus 319 e
- Antonettus, cardinalis S. Anastasiæ 295 a
- † Antoninæ, M. Ursulanæ, festum 275 a b
- † Antoninus Florentinus, emendatur 748; ejus sententia de S. Elisabethæ quadam visione 93 d e
- Antonini imp. ædificia Colonia 133 e
- Antonini martyris Placentini itinerarium 21 a
- † Antonii natalis locus 18 f, 19 a; ubi primum vitam eremiticam coluerit 19 a; vitæ ejus monasticæ initia 35 d e f; primum discipulos admittit in Phaio 19 b; ejus fama sub annum 305 S. Hilarioni innotescit 18 e. Hic illum adit et magistrum habet 18 e f, 44 a b. Pergit ad Bucolia Thebaidis superioris 28 e. Non fuit illiteratus 34 e; literæ ad Arsenoitæ 19 a b. Epistolare commercium habet cum S. Hilarione 51 e. Testamentum facit 32 e; disciplina ejus minus severa quam S. Hilarionis 31 f, 32 a. An auctor vitæ monasticæ in Ægypto 35, 36. Illustrator vitæ eremiticæ 33 d; ejus discipuli post magistri mortem 53 a b; ordo in Oriente quare sic dictus 729 a f; nullam regulam scripsit ibid.; cellula 32 e; ea describitur 53 a; induitur ependyte alba 31 d; ejus humilitas in morte 40 d; ejus munditia 32 e; ejus morti tribuitur triennalis siccitas 24 b, 54 e f; natalis dies brevi post mortem celebratus 53 a. Pro igne S. Antonii sanando a S. Bertholdo, converso Parmensi, invocatus 412 f; est patronus Ulyssiponis 255 e
- † Antonius de Padua, rerum perditarum patronus 256 c
- Antonius a Purificatione, historicus provinciæ Portugalliæ ord. Eremit. S. Augustini 421 b c
- Anund, qui et Emundus, rex Suenonum 393 f, 396 d
- Anzelerius, testis in causa B. Joannis Boni 810 f
- † Aon



- † Aon seu Eugenius, *primus apud Syros monachus* 36 b
- † Aphrodisius, *cultus Neapoli* 41 f
- † Apollinaris, *Hierapoleos episc.* 488 c d; *librum contra Cataphrygas scribit* ibid. f
- † Apollinaris *apparet Bassacio, abbati Cassinensi* 672 e
- Apollo Archegeta seu Conditor 499 a
- Apolloniæ Victorinæ titulus 246 e
- † Apostolorum singulorum festa quando præcepta fuere 317 e
- † Apricius. Vide † Afriges.
- Aquilina, *fundatrix monasterii Besuensis* 346 a
- † Aquilini Aquilejensis nomen et titulus ficta 244 a
- † Aquilinus, *episcopus Coloniensis, dicitur curasse funus sodalium Ursulanorum* 172 c. An *umquam exstiterit* 173 a b c
- † Aquilinus, *Mediolanensis episcopus* 173 c. *Presbyter et martyr Mediolani cultus* 173 c
- Aragonia (*Franciscus de*) in *Lusitaniam fert reliquias Ursulanæ* 253 f
- † Aravatus seu Asavatus, *Tungrensis episc.* 153cd
- Arbaleti. Vide Albaleti.
- Arbernus, *episcopus Claromontanus, anno 1811 plura sanctorum corpora detegit* 73 a d
- † Archelaus. Vide † Achilles.
- Archontis natione Galla titulus 211 d
- Ardizzione, *testis in causa B. Joannis Boni* 849 b
- Arencourt (*Guilielmus de*), *protonotarius apost. subscripsit intrumento elevationis S. Salomæ* 473 e
- Arentz (*Maria*), *hospitalaria Catalauni, servavit reliquias S. Lupentii* 708 a b d
- Aretas, *episcopus Eleusas* 21 c
- † Arialdus, *Mediolanensis* 716 c. *Ejus zelus et martyrium* 409 e
- Ariani infensi in S. Hilarionem 56 a; *Arianorum Vesigothorum odio Romani milites subdunt se Francis christianis* 108 d
- † Arigii, *Lugdunensis archiepiscopi, reliquiæ anno 1287 visitatæ* 71 c
- Arimadis, *missus dominicus Caroli Magni* 371; *immo potius nomen commune corruptum* 372 d
- † Arimundi nomen et titulus ficta 244 c
- Aristænete, *uxor Elpidii prætorio præfecti* 54 a; *obtinet a S. Hilarione liberorum salutem* 47 a b. *Invisit S. Antonium* 47 a, 52 d. *Laudatur a Libanio* 49 a
- Arlatan (*Joannes*), *miles, cambellanus Renati Andegravensis, adest elevationi SS. Matronarum* 460 a et seqq. *passim. Testatur de cultu* 466 f et *de inventis duobus corporibus et tribus capitibus* 467 a b c d e f
- Arlottus de Arlottis, *Mantuanus* 871 a
- Arlotti (*Nicolaus Degli*) *Mantuanus* 775 d
- Arlottus (*Robertus*), *dux exercitus Mantuani* 871a
- Armannus Pungilupus, *hæriticorum Patarenorum dux Arimini et Ferrariæ* 877 e f; *processus contra eum instructus* 717 c d
- Armellinna, *testis in causa B. Joannis Boni* 807 b
- Armeni aliquot sancti qui venerunt in Occidentem 623 e. *Sedes episcopalis Antiochiæ ad Orontem in monasterio S. Simeonis* 623 e
- Arnaudus de sancto Felice, *abbas Psalmodiensis* 474 d, 476 b
- Arnoldus II, *archiepiscopus Coloniensis* 82 a, 164c, 241 c d, 243 b
- Arnoldus, *Wirceburgensis episcopus* 381 d
- Arnoldus, *præpositus S. Petri Coloniensis* 221 d
- Arnoldus, *præpositus S. Andreae Coloniensis* 221 d
- Arnsberg. Vide Peyronetta
- † Artemius, *olim arianus, crudeliter habet catholicos Alexandrinos* 24 e
- Artusius, *frater pœnitentiæ, testis in causa B. Joannis Boni* 818 d e f
- Arturi regis gesta 94 e, 95 a, 98 b c
- Arturius dicitur Galfridus Monumetensis 94e, 97d
- Artus (*Maria de*) ope B. Joannis Boni liberatur ab ulceribus 779 c d e
- Artusius, *frater pœnitentiæ* 772 e
- Arvandus, *Galliarum præfectus, proditor* 109 b e
- Arzago, *capitanei Comenses* 417 c d
- Asan senior, *rex et restitutor Bulgarici regni* 207 a b, 686 d f; *ejus bella contra Græcos* 689 c d
- Ascanius Maria, *cardinalis S. Viti* 295 a
- Aschila mater Theodemeris, *regis Francorum* 130d
- Asella. Vide Nonna.
- Asmundeslo (*Conradus et Winricus*) fratres 229 f
- † Assabaria V. et M. ficta 245 c
- † Asterius, *plures homonymi* 6 c. S. Asterius, *presbyter ad Ostia Tiberina, martyr sub Claudio* 2 a, 430 e. *Acta* 6 et seqq
- † Athanasius, *patriarcha Alexandrinus, an conventus a S. Hilarione* 25 d; *utitur asino* 25 e. *Ejus depositio per synodum non valet, nisi accedat Romani pontificis auctoritas* 156 c. *Athanasianum chronicum nuper editum* 28 a
- Athanasius, *dux et episcopus Neapolitanus, Saracenis favet* 677 d
- † Attala, *secundus abbas Bobiensis* 615 a
- Attilæ nomen mutuatum ex Athel, *Tartarico fluminis Volgæ nomine* 115 c. *Attila anno 434 cum Bleda regnare incipit* 121 e, *et anno 444 solus* 121 e; *ejus gesta* 121 et seqq. *Unit Hunnos inter se* 119 b. *Ipsemet Necaronorum seu Francorum ad Nicrum rex dictus* 129 c. *Favet filio Clodionis majori* 129 a b. *Attilanum bellum vix memoratum a scriptoribus cœvis* 270 a. *Attilæ spes in præsentia sanctorum episcoporum* 126 a. *Ei adscriptum Ursulanum martyrium* 99 d e f; *ardescit in S. Ursulam* 161 b; *a nonnullis parum apte defensus* 137 b c
- Avancia, *testis in causa B. Joannis Boni* 807 a
- Aucherus, *Armenus, doctor Mechitarista* 479 e; *invenit versionem Armeniacam chronici Eusebii* 480 e f; *edit chronicon Armeno-Latino-Græcum* 481 a b
- † Auctæ, *M. Ursulanæ, festum* 280 a
- † Auctor, *Mettensis episcopus* 153 c
- † Audifax martyr 2 b
- † Audoeni, *Rothomagensis episcopi, pietas in martyres Colonienses* 298 b
- † Audomari corporis inventio 46; *reliquiæ* 248 d
- † Avenia, *virginis gesta et cultus* 623 et seqq.
- † Augustinus, *ecclesiæ doctor; ejus monachatus assertus* 728 f; 729 b; *num ordinem aliquem fundaverit* 728 e f; *propagator disciplinæ monasticæ* 728f; *vitam monasticam jungit cum clericali* 728 f, 729 a. *Regula, dicta S. Augustini, primitus pro monasterio feminarum scripta* 598 e, 729 a b c d; *viris accommodata et quando* 729 d e; *ab eo tamen legitime nuncupantur religiosi omnes qui sub ea militant* 729 e f; *eremitarum sub ejus regula militantium antiquitas* 730 et seqq. *Regulam quando amplexus S. Joannes Bonus* 701 d e f. *Sepulcralis titulus* 90 a. *Dictus sanctæ memoriæ* 305 d
- † Augustinus, *Anglorum apostolus, eos docuit cyclum paschalem Dionysianum* 329 f; *id Britones et Hiberni multi ægre tulerunt* 329 et 330 a
- Augustinus Cremensis, *biographus S. Joannis Boni* 695 f
- Augustinus, *procurator conventus FF. Minorum Bononiensis* 891 e
- Augustus imp. in quatuor partes dividit Gallias 133 d e
- † Avia, 133 d e



- † Avia, quæ distinguenda est a S. Aurea martyre Ursulana et a S. Aurea Parisiensi, gesta et cultus 322, 323. Ejus memoria 277 d
- † Avita. Vide † Avia
- Avitianus, episcopus Rothomagensis, sepultus in crypta S. Gervasii 563 d
- Avitus, monachus in eremo Chalcidensi 63 f
- Avo, abbas Corbejæ Novæ 375 d
- † Avoli reliquiæ Claromontii 72 f
- Auratus ad Legerense monasterium Osca defert corpora SS. Nunilonis et Alodiæ 645 d e f
- † Aurea, virgo Parisiensis, distinguenda a S. Avia 322 b
- † Aurelia, Argentorati culta 80 a
- † Aurea, M. Ursulana 275 e; distinguenda a S. Avia 322 b, 323 e. Illius festum 277 d
- † Aureliæ, M. Ursulanæ, festum 280 d
- † Aurelii, M. Cordubensis, festum male notatum 271 b
- † Aurelius Authedonius, cultus a Palæstinis 40 d
- Aurelii Demetrii titulus 308 a
- Aurelii Saturnini titulus 211 d
- † Austerius et Austerus. Vide † Asterius.
- † Autbodus, episcopus vel potius eremita 435 d
- Awarnus. Vide Angarius.
- † Axpara, fabulosum sodalis Ursulanæ nomen 171 a. Nomen et titulus ficta 244 f
- Azamboa (Joannes Alphonsus de) cardinalis et archiepiscopus Ulyssiponensis moritur Brugis Flandrorum 424 f
- B
- Babilla, M. Ursulana 275 e
- † Babila V. ficta 255 b
- Babo, episcopus Massiliensis 366 a
- Badius (Raphaël) ord. S. Dominici; ejus litteræ ad decessores hagiographos de reliquiis S. Donati, episcopi Fesulani 652 c d
- Bajazetus anno 1396 occupat Bulgariam 688 e
- Baisan, diaconus Aphroditi 52 f
- Baithenus, abbas Hiensis in Scotia 334 a b; successor S. Columbæ 326 c d e, 327 c
- Balagia V. ficta 245 b
- Balomir, rex Hunnorum, movet contra Ostrogothos 119 b
- Balastutus, auctor canonizæ S. Petri de Taberna 635 d. Vide Canonia
- Baldemirus, rex Bulgarorum 684 e
- † Balderici reliquiæ circumlatæ pro obtinenda pluvia 317 f, 318 a
- † Balderici abbatis sepultura 214 d
- Balderici chronici ætas 129 d
- † Baldinæ, M. Ursulanæ, festum 276 a b, 281 e
- Balduinus, archiepiscopus Trevirensis 317 e
- Balduinus, imperator Constantinopolitanus 407 c d
- Balduinus, comes Hainoniensis, anno 1157 pie peregrinatur Coloniam et obtinet Viconiensibus S. Karissæ corpus 247 e f
- Balis (frater), testis in causa B. Joannis, Boni 816 d e
- † Balsamia, S. Remigii nutrix 320 a
- † Batalius (Florius); vide Baraliis.
- Balthæus, monachus prope Nisibim 62 a
- Bandellus, ex ordine FF. Minorum Controversia de immaculata conceptione B. M. V. 890 f, 891 a
- Banto seu Bauto evocat Hunnos contra Juthungos 112 e
- † Bapkarizæ, M. Ursulanæ, festum 279 e
- Baptista, cardinalis S. Mariæ in Dominica 295 a
- Barachias, testis in causa B. Joannis Boni 821 d
- Barachin (Josephus), parochus S. Mariæ de mari, Octobris Tomus IX.
- effodit reliquias SS. Matronarum 454 c d e
- † Barachii nomen et titulus ficta 244 b
- † Baragiæ nomen et titulus ficta 214 f
- Baraliis (Florius de) vel Batalius, testis in processu de B. Joanne Bono 813 b
- † Baraoniæ, M. Ursulanæ, festum 280 e
- † Barbazanus, testis in causa B. Joannis Boni 812 c
- Bardatus (Ludovicus). Vide Ludovicus.
- Barelli (Franciscus Ludovicus), Barnabita et historicus 894 a
- Barezzi, chronici FF. Minorum scriptor 433 c
- † Barga V. ficta 245 b
- Barginia V. ficta 243 a
- Barile, testis in causa B. Joannis Boni 884 e
- Baritia, soror B. Guilielmi, episcopi Comensis 415 b
- Baronia gens Cæsenæ 775 e f
- Baronii cardinalis scripta de S. Ursula displicent graviter nonnullis Coloniensibus 75 f, 76, 77; ille idem invehitur in fabulas, in historiam S. Ursulæ inductas 75 b c; ejusdem auctoritas ad comprimendas fabulas 101 f, 102 a. De loco cædis Ursulanæ corrigitur 131 d e f, 132; ejus fontes in scribenda S. Ursulæ Passione 98 d e
- † Bartholomæi festum, jam a sæculo x de præcepto, sutor violans plectitur 312 d, 317 d e
- Bariche Hibernus 336 a, 337 a
- † Bartholomæus de Canariis Augustiniensis 428 e
- Bartholomæus Pisanus, minister generalis FF. Minorum 891 b
- Bartholomæus canonicus de Rivalta, testis in causa B. Joannis Boni 852 e f
- Bartholomæus, vir nobilis Mantuanus, deputatus ad Innocentium IV in causa B. Joannis Boni 768 e; 772 b
- Bartholomæus, judex Mantuanus, testis in causa B. Joannis Boni 858 b
- Bartholomæus, filius Alberti, testis in causa B. Joannis Boni 879 b
- Bartolasius, testis in causa B. Joannis Boni 802 f
- Bartolus, tabellio Cæsenas 789 c
- Barzæus (Gaspar), insignis S. J. per Indiam missionarius, reliquias Ursulanæ eo defert et SS. Virginum cultum illic promovel 252 d e
- † Basilii regulam observant monachi S. Antonii in Oriente 729 f; male ei adscriptæ a Coptitis homilia 41 a
- Basilus, archiepiscopus Zagorensis et dein primas seu patriarcha Ternobensis 668 d e, 687 c d, 691 a; concordiam init et servat cum ecclesia catholica 407 f, 408 a
- Basilii junioris consulatus initium cujusdam æræ 304 c d
- Basilii Bulgari truculenta bella 405 f
- Basilus Macedo bellum gerit adversus Chrysochr., principem Paullicianorum seu Manichæorum Orientis 716 f; eis legatum mittit ibid.
- Basnagius de Martyrologio Rabani 447 b c
- Bassacius, abbas Casinensis, legatus ad Ludovicum Augustum 674 f, 675 a. Vide Apollinaris.
- Basanus; ejus episcopatus commentitius 431 a b c d
- † Bassani Cremonensis nomen et titulus fictus 244 c
- Bassus, præses Heracleæ, in christianos minus severus 541 e, 542 d, 545 f, 546
- Bassus et Basson, monachi in Syria 62 d
- Bastonetus (Jacobus) testatur de cultu SS. Mariæ Jacobi et Salomæ 486 e
- Basuinus filio suo Theodoro dæmoniaco liberationem obtinet, intercedente S. Mellono 571 b
- † Bathildis, mater Theodorici III 356 c
- Bauto comes Juthungos castigat 119 b. Transrhenanus genere 119 c
- 119 Baylorum



- Baylorum *familix sepulcrum* 277 b  
 † Beatricis, V. *Ursulanæ, caput donatum* 251 e f  
 Beatrix, *testis in causa B. Joannis Boni* 803 e  
 Bebi *labores de rebus S. Ursulæ* 76; *variatur ejus sententia* 76 e  
 Becanus, *filius Bledini, ex monachis S. Fintani* 337 d  
 † Beda *absolvit Historiam ecclesiasticam* 156 c  
*Ejus Martyrologii ratio; omitti fere omnes sancti Britanni et plerique Anglosaxones; quare præteritæ virgines Ursulanæ* 269 d e f, 270 a.  
*Bedæ nomine insignata Martyrologia quomodo sparsa maxime in Germaniæ regionibus* 272 c  
 Beghinæ *Parisiis* 323 b c d. *Beghinasia plura singulari cultu venerantur SS. Virgines Ursulas* 289 e f  
 Bela II seu Cæcus, *rex Hungariæ, cultor reliquiarum eximius* 686 c, 690 f, 691 e  
 Belfortius (Nicolaus) *canonicus* 531 e f  
 † Belinus, *id est S. Benignus* 317 c  
 Belisarius *destruit Gotthorum regnum in Italia* 304 f  
 Pellafore, *testis in causa B. Joannis Boni* 883 c  
 Bellanome, *testis in causa B. Joannis Boni* 799 f  
 Bellarmini *sententia de regula S. Augustini* 729 c  
 Bellavicina, *testis in causa B. Joannis Boni* 880 a  
 Belle (J. B.) *episcopus Mantuanus* 742 d  
 Bellina, *testis in causa B. Joannis Boni* 860 e  
 Bellina, *testis in causa B. Joannis Boni* 877 c  
 Bellina, *testis in causa B. Joannis Boni* 878 c  
 Bellina, *uxor Venturini, testis in causa B. Joannis Boni* 865 d  
 Benabbia, *testis in causa B. Joannis Boni* 883 b  
 Benaduci, *testis in causa B. Joannis Boni* 881 e  
 † Benedictæ, M. *Ursulanæ, festum* 276 a, 279 e  
 Benedictæ, *Ursulanæ abbatissæ, gesta* 230 e f  
 † Benedictus, *abbas Cassinensis, nutrice refugit* 399 d, 403 e; *sepultus Cassini ante altare* 591 d; *Cassinensium preces Deo offert* 401 b. *Benedictina regula non videtur initio servata Fontanellæ* 355 d. *S. Benedicti regulæ observatio et ipsum nomen aliquando oblivioni in Gallia et alibi tradita* 731 b; *S. Benedicti regula gravior Aquisgranensi* 226 e. *Inducitur in parthenonem Viliensem* 226 c d. *Eam regulam an servavit S. Benedictus Maceracensis* 626 a. *Benedictini monachi vestibus albis usi Meldis sæculo XI* 309 a  
 † Benedictus *Anianensis num regulam S. Augustini viris accommodaverit* 729 d e  
 † Benedicti, *abbatis Maceracensis in Britannia Minori, gesta et cultus* 623 et seqq.  
 Benedicto IX *papæ adscripta bulla pro monasterio S. Victoris Massiliensi* 363 a b c; *an consecravit ecclesiam S. Victoris* 368 b  
 Benedictus XIV *multa inquit de processibus antiquis canonizationum earumque forma* 768 b c d  
 Bengevene, *testis in causa B. Joannis Boni* 811 e  
 Benedictus de Asinago, *Comensis* 418 f  
 Benghipace, *testis in causa B. Joannis Boni* 882 f  
 Benghivene, *testis in causa B. Joannis Boni* 863 c  
 † Bennivia V. *ficta* 245 c  
 Bentius *nec Cæsaraugustanus episcopus fuit, nec transtulit brachium S. Petri apostoli* 635 e f  
 Benvenutus (frater), *testis in causa B. Joannis Boni* 846 i  
 Benvenuta, *testis in causa B. Joannis Boni* 881 b  
 Benvenuta de Arlotti, *testis in causa B. Joannis Boni* 870 b  
 Benvenuta de Medulis, *testis in causa B. Joannis Boni* 805 b  
 Benvenutus, *Mantuanus, testis in causa B. Joannis Boni* 855 a  
 Benvenutus, *dictus Zacharias, testis in causa B. Joannis Boni* 883 a  
 Berberi (*Bartholomæus di*), *presbyter Parmensis* 410 f  
 Berelbinus, *Coloniensis civis* 220 f  
 † Berengariæ, *filiæ regis Hispaniæ, corpus Pragæ* 278 d  
 † Bergæ, M. *Ursulanæ, festum* 280 c  
 Bergonzius, *testis in causa B. Joannis Boni* 811 a  
 Bern, seu Biornus, *rex Suenonum* 393 f, 396 d. *Vide Biornus.*  
 Bernardinus Realinus *ad tribunal pœnitentiæ accedebat quotidie* 724 f  
 † Bernardus de Ubertis, *episcopus Parmensis* 409 c d. *Sepelit S. Bertholdum conversum* 410 f. *Solus extrahere potest ex demortui S. Bertholdi conversi manibus chartam quamdam* 413 c d  
 † Bernardus. *Vide † Barnardus.*  
 † Bernardus, *obbas, in Hispanias mittit B. Alanum* 4 e  
 Bernardus Macicioroski, *cardinalis et episcopus Cracoviensis* 293 f  
 Bernardus, *Halberstadiensis episcopus* 384 a b  
 Bernardus Guidonis seu de Castro, *episcopus Lodevensis* 445 a b c; *primus, ut videtur, scripto insurgit in Revelationes Schonaugienses* 82 b  
 Bernardi, *Paderbornensis episcopi, diploma quæstuarium* 231 d. *Donat monialibus Benedictinis S. Ursulæ sacellum in Wilbasen* 288 d e. *Concedit indulgentias per diœcesim circumferri a quæstoribus* 288 e f  
 Bernardus, *Portuensis et S. Rufinæ episcopus* 222 a  
 Bernardus de Saxonia, *suffraganeus Monasteriensis* 296 b  
 Bernardus, *Monasterii Majoris abbas, monachos mittit Meldas* 309 b  
 Bernardus, *filius naturalis Pippini regis Italiæ, rebellat contra Lotharium* 408 c f. *Cunegundis uxor; Pippinus filius* 408 f, 409 a  
 Berhelms, *Sponheimensis abbas* 241 c  
 Berta, *S. Bertholdi conversi Parmensis mater* 410 a  
 Berta *monialis scribit S. Adelheidis suæ sociæ Vitam* 225 e  
 Berta, *uxor Joannini, testis in causa B. Joannis Boni* 876 e  
 Berta, *testis in causa B. Joannis Boni* 874 d  
 Berta, *testis in causa B. Joannis Boni* 882 b  
 Bertarus, *filius Peregrini de Cortecella nobilis Comensis* 419 e  
 Bertandus (Joannes) *commentitia quædam habet in Encomio trium Mariarum* 464 e f  
 † Bertholdus, *episcopus et martyr Rigensis* 4 c  
 † Bertholdi, *conversi Parmensis, gesta et cultus* 408 et seqq.  
 † Bertholdus, *immo S. Meinradus, Bertholdi filius, eremita* 2 b c  
 Bertholdus, *abbas Zwifaltensis* 241  
 Bertholfus, *presbyter Coloniensis* 220 f  
 Bertoldus, *patriarcha Aquilejensis* 148 c  
 Bertramus, *canonicus Comensis, loco B. Guilielmi, episcopi Comensis, primum lapidem ponit canonix de Torello* 417 f  
 Beschefer, *canonici ecclesiæ Catalaunensis, notæ mss. in Galliam christianam, asservatæ in archivo dictæ ecclesiæ, ubi plura de S. Lupentio* 602 c d, 603 b, 604 b c  
 Besselin (Guillelmus) *testatur se operam præstitisse in effodiendis SS. Matronarum corporibus* 469 c d e f  
 Bezecha, *monialis congregationis undecim millium virginum* 146 e; *insigne diploma* 224 f, 225 a b c  
 Biancha (Maria), *decana S. Alexandri Parmensis* 411 a  
 Bianchi (Philippus), *scriptor Bononiensis* 886 e  
 Biancolinus,



- Biancolinus.** *Vide Epitaphium S. Verecundi.*  
**Binterim (Antonius).** *Ejus scriptum de virginibus Ursulanis* 144 b c d e f, 145  
**Biornus, rex Sueciæ** 396 a b. *Vide Bern.*  
**Bianchi (Jacobinus), testis in causa B. Joannis Boni** 812 c  
**Blanckenberg (Joannes), monachus Veteris monastis** 77 c  
**Blanconeus gallice vertit chronicon Barezzii** 433 d  
**Blancus, testis in causa B. Joannis Boni** 826 d  
**Blanpinus, historicus Viconiensis** 247 d  
**Bleda, rex Hunnorum** 221 e  
**Bledam fratrem occidit Attila** 138 a  
**† Bobbilia, V. ficta** 245 a  
**† Bobiliæ, M. Ursulanæ, titulus fictus** 245 a; *festum* 280 e  
**Bodo, comes Pyrmontanus et Corbejæ novæ abbas** 374 f  
**Boemundus II, Trevirensis episcopus** 346 e, 347 b  
**Boemundi III, principis Antiocheni, fata in Macedonia** 406 a  
**Boethii (Hectoris) genealogiæ Scotiæ nullius pre-tii** 344 c d. *Vide Hector.*  
**Bogoris, rex Bulgarorum, convertitur** 684 d; *fit monachus semel et iterum* 684 d e  
**Bonacursius, frater pœnitentiæ ordinis B. Joannis Boni** 790 b c, 840 d  
**Boleslaus, Bohemorum dux, favet anno 976 Henrico, duci Bavarorum** 225 f  
**Bollandus (Joannes) symbolam confert ad Acta S. Ursulæ** 77 a  
**Bona cardinalis probat ornatus inter sacrificandum fuisse adhibitos prioribus ecclesiæ sæculis** 450 c d e  
**Bona dicta Bonomia, mater S. Joannis Boni** 693 c e, 694 a b c, 748 e f  
**Bona, testis in causa B. Joannis Boni** 883 e  
**Bonafemina, uxor Blanci, testis in causa B. Joannis Boni** 867 f  
**Bonæ mulieres seu Beghinæ Parisiis** 323 b  
**Bonajuncta, testis in causa B. Joannis Boni** 853 c  
**Bonapace, testis in causa B. Joannis Boni** 874 f  
**Bonaventura, eremita Augustinianus B. Joannem Bonum comitatur et ab eo sanatur** 696 b f  
**Bonaventura, notarius in causa B. Joannis Boni** 797 c d  
**Bonaventura, testis in causa B. Joannis Boni** 795 seq.  
**Bonaventura, testis in causa B. Joannis Boni** 878 d  
**Bonaventura, uxor Gualfredi, testis in causa B. Joannis Boni** 821 a  
**Bonaventura, uxor Meliorini, testis in causa B. Joannis Boni** 875 f  
**† Bonifacii papæ IV translatio** 3 a  
**† Bonifacius episcopus Lausanensis; miraculum in ligno S. Crucis apud moniales in Hodunc** 242 c d  
**† Bonifacii nomen et titulus ficta** 244 d  
**Bonifacius papa IX velat ne Colonia efferantur reliquiæ** 251 c d. *Donat indulgentias confratribus B. Mariæ de Gratia Ulyssiponensibus* 423 d  
**Bonifacius VIII antipapa mutat suum nomen** 175 d  
**Bonincuntrus (frater), testis in causa B. Joannis Boni** 788 d  
**Bonincuntrus, testis in causa B. Joannis Boni** 796 f  
**Boninsegna, testis in causa B. Joannis Boni** 878 e f  
**Bonitus, abbas Cassinensis, metu Langobardorum, Romam cum suis fugit, et monasterium ædificat juxta patriarchium Lateranense** 591 d  
**Bonjuga, testis in causa B. Joannis Boni** 854 d  
**† Bonmercatum ex zelo justitiæ occidunt lictores; martyr tamen habetur** 141 e f  
**Bonomorum familia Mantuana. Ex ea an genitus sit S. Joannes Bonus** 693 e, 794 a b c d e f, 695 a  
**Bonta (Paulus) ex ordine FF. Prædicatorum** 892 f  
**Bonvicinus, testis in causa B. Joannis Boni** 883 a  
**Bonvicinus, testis in causa B. Joannis Boni** 877 f  
**Bonus Joannes (frater), testis in causa B. Joannis Boni** 784  
**Borgia (Alexander), episcopus Firmanus** 525 d e  
**Borgia (Joannes) in Lusitaniam fert reliquias Ursulanas** 253 f  
**Borilas, rex Bulgaricæ** 407 b  
**Boscovichius S. J. auctor tabulæ geographicæ ditionis pontificæ** 727 e  
**† Bosoës, martyr Amoritanus** 359 f  
**Boson, comes Provinciæ, restituit sua bona monasterio S. Victoris** 367 b  
**Bosonese testis in causa B. Joannis Boni** 859 a  
**Bossuetius, historicus recentium hæresum, laudatur** 716 e  
**Boudot (Paulus), episcopus Atrebatensis, visitat reliquias Viconienses** 585 b c  
**Bovius, professus Cassinensis, dein abbas ac præses, denique episcopus Melphitanus vindicat sanctitatem et cultum S. Bertharii mart. adversus Sangermanenses quosdam** 667 d e f, 668 a b  
**Bovo I, abbas Corbejæ Novæ** 375 d  
**Bovo II, abbas Corbejæ Novæ** 375 d  
**Brachet (Benedictus), congregationis S. Mauri superior generalis** 309 b  
**† Brandanus Mac Ualthe** 339 e  
**Brandaglia (Martinus Leonardus), episcopus Fesulanus transfert reliquias S. Donati** 623 d e et seq.  
**Brandulphus presbyter scripsit testamentum S. Condedi** 357 b  
**Braun (J. W. J.) de suo opere, quo martyrium Thebæorum vindicat, laudatur** 156 a b  
**Bregondius de Mendrizio, frater B. Guilielmi, episcopi Comensis** 415 b  
**Bregondius, filius fratris B. Guilielmi episcopi Comensis, et canonicus Comensis simulque præpositus ecclesiæ de Ugate** 415 b  
**† Brendanus, monachus Hibernus** 337 a  
**† Brendinus, abbas Birrensis in Hibernia** 430 e  
**Brexana, testis in causa B. Joannis Boni** 809 b  
**Briatinenses eremitæ S. Augustini** 734 e, 735 a b, 738 d e  
**Brietius scriptor. Ejus testimonium de sepulcro Vezeliacensi S. Mariæ Magdalenæ** 445 c d  
**† Brigida apparet S. Donato ep. Fesulano** 658 b c  
**† Brigidæ, M. Ursulanæ, festum** 275 d, 275 e, 279 b  
**Britones primitus pascha eodem tempore celebrabant ac Romani** 329 e  
**† Britula, ursulana martyr** 145 c, 146 f, 147 a d; *nomen verum et memoria in kalendariis* 257 e, 271 c, 273 d  
**Briz Martinez, abbas S. Joannus de Penna, scripsit illius monasterii eruditam Historiam** 268 c d. *Benignius loquitur de libro qui canonica S. Petri de Taberna dicitur* 635 d  
**Broekie (Marianus) emendatur** 728 b d e, 731 a  
**Bruc (Claudius de), monachus Rothoneusis** 625 a  
**† Brun idem ac S. Unnis, Hamburgensis archiepiscopus** 375 d  
**Brunichildis, rea necati S. Lupentii M. plerisque habetur** 602 b c f. *Cointius aliter tenet* 603 a. *Vide Innocentius. Mala facinora* 610 b c d e; *videntur exaggerata* 611 e f  
**† Bruno, coloniensis archiepiscopus** 377 d; *beneficiarius in monasterium sanctarum undecim millium virginum* 148 a; *ejus laudes et testamentum* 219 d  
**Bruno**



- Bruno *de Altena*, archiepiscopus Coloniensis 221 a b  
 Bruno II archiepiscopus Coloniensis 213 c; *testatur de celebrato festo S. Cordubæ* 580 c d  
 Bruno, abbas Dervensis monasterii in diocesi Catalaunensi 605 a b d; *ejus charta, quondam a Ducangio prædecessoribus nostris missa* ibid b c d  
 Brutus primus rex dictus Britonum 95 a; *ejusdem adventus fabulosus in Britanniam* 118 c d  
 Bucelini insignes exaggerationes 347 f, 348 a  
 Bucherius S. J. presbyter laudatur 77 f  
 Bulingen (*Justina de Lugffen*) comitissa et abbattissa S. Ursulæ 232 c d  
 Burchardus episcopus Wirceburgensis 384 a  
 Burchardi errores de conciliis Erfordensi et Altheimensi 388 f, 384  
 Burchardus, dux et nepos Hiltine, episcopi Augustani 376 d  
 Burges, monachus prope Nisibim 62 a  
 Burgo (*Thomas de*) ord. S. Dominici, dein episcopus Osoriensis in Hibernia, auctor Hiberniæ Dominicanæ 651 f, 652 a b c
- C
- Cabasolla. Vide Philippus.  
 Cabassole (Joannis), civis Arelatensis, *testimonium de cultu SS. Matronis exhibito* 465 f  
 Cadalous. Parmensis episcopus et antipapa 409 f  
 Cadwallader, rex Britonum 95 a c, 96 f, 98 a  
 † Cælestini nomen et titulus ficta 243 f  
 Cælestinus III confirmat quatuor præbendas Clementiæ, abbatissæ Ursulanæ 230 c d; *approbat statutum Anselmi, episcopi Commensis* 416 b, *seu definitionem numeri canonicorum Comensium* 419 b  
 Cæsar (C. Julius). *Ejus bello cum Pompæo multa damna passa Alexandria* 25 a  
 Cæsarea, uxor Conradi, testis in causa B. Joannis Boni 862 c  
 Cæsarea, uxor Ottobelli, testis in causa B. Joannis Boni 862 c  
 † Cæsarii episcopi Boenuensis (Bononiensis?) nomen et titulus ficta 244 b  
 † Cæsarius, fabulosus episcopus Meldensis 146 a  
 † Cæsarius, episcopus Ursulanus 91 e  
 † Cæsarius M. Ursulanus reperitur 87 e  
 † Cæsarii, sodalis Ursulani, corpus transfertur Schonaugiam et festum agitur 164 c d e  
 † Cæsarii, N. Ursulani, festum 280 c  
 Cæsarius, Arelatensis episcopus, scripsit regulam monasticam inter primos in Occidente 729 a  
 Cæsarius dialogos scribit circa annum 1222 230 e  
 Cafarellus (Prosper), episcopus Asculanus 889 e  
 Caffarellus (Simplicius), abbas Cassinensis 404 f  
 † Caji papæ titulus falsus 87 e f, 88 a b c d; *ubi sepultura vera* 88 c  
 † Cajus, M. Nicomediensis. Vide † Dasius.  
 Cajo presbytero tributa Philosophumæa 103 d  
 Calepinus (Ambrosius) ord. erem. S. Aug., scriptor Vitæ B. Joannis Boni, laudatur 745 d e f, 746 a; *scripti occasio etc.*, ibid.; *emendatur* 751 et seqq.  
 Calenius. Vide Walterus.  
 † Calepodius, martyr sub Alexandro imperatore 7 e f  
 Caligulæ imp. patria 124 a  
 † Callistus papa 7 et seqq. *Male habitus in Philosophumenis* 103 d e. *Ejusdem papæ falsum corpus delatum ad S. Michaëlis ad Mosam monasterium* 315 b  
 † Callistus, martyr Amoritanus 359 f  
 Callistus II non videtur canonizasse S. Bertholdum, conversum Parmensem 411 d  
 Calojoannes, qui et Joannicius, rex Bulgariæ. *Ejus gesta et concordia cum ecclesia catholica* 407  
 Vide Joannes I.  
 Calviniani dissipant reliquias sanctorum Lugdunenses 71 d  
 Camber, rex fabulosus Brittonum 118 c d  
 Campbell (Duncan) in honorem S. Mundi Scoti ecclesiam collegiatam exstruit 342 a b  
 Cancellaria, monialis, testis in causa B. Joannis Boni 869 f, 871 b c  
 † Candidæ, M. Ursulanæ, festum 281 b. *Item alterius* 281 b  
 † Candidi, socii S. Gereonis, reliquiæ et tituli ficta 244 d; † Candidi et Victoris translatio Walciodorum 238 f  
 † Candidus loco S. Condedi 4 c  
 Canisius (Petrus), S. J. presbyter, cultum SS. Virginum Ursulanarum Messanæ promovet 252 c  
 d. *Diploma generale obtinet ad efferendas Colonia sanctas reliquias* 253 c d e  
 Canisius (Henricus) edidit martyrologium Rabani haud satis correctum 447 b c  
 † Cannechus, Hibernus 334 f, 335 a 339 e  
 † Canoaldus Mendelsis 306 d  
 Canutus Magnus, rex Daniæ 389 e  
 Capegravius de Vita S. Melloni 555 f, 556 a  
 Carracciolus (Marinus), nuntius per Germaniam 296 b  
 Caradocus decessor dicitur Deonoti, patris S. Ursulæ 157 c  
 Caradocus, Cornubiæ dux 207 e, 208  
 Caradoci Lancabarnensis ætas et gesta 95 b c  
 † Carasiæ nomen et titulus ficta 245 a  
 † Carismæ nomen et titulus ficta 244 f  
 † Carissæ, M. Ursulanæ, festum 278 d, 279 e  
 Carlomannus, qui et Pippinus, Caroli M. filius, dein rex Italiæ, ab Hadriano I baptizatus 408 c  
 Carmelitis ne accensendus S. Hilarion 43 b c. *Ejus festum pridem agunt* 43 c d; Carmelitani Commenses 419 a. Carmelitæ. Vide Oraculum.  
 Carolus Simplex rex adhuc dicitur anno 922 147 f  
 Caroli regis, forte Simplicis, donatio 216 f  
 Carolus Calvus, rex et imperator 661 b  
 Carolus Magnus, anno 768 Provinciæ rex 371 c, 373 a; *patricius Romanorum, missos dominicos adhibuit ante capitulare anni 802* 371 a f, 372 a; *anno 787 iterum vincit Saxones* 377 f. *Ejus diplomatibus aliquot, assumpto imperio antiquioribus, adscripta est indictio* 363 f, 364 a  
*Ejus victoria de Sarracenis* 364 e. *Ejusdem æquitas in Waiferii pristinos assecus* 314 f, 315 a. *Ejus expeditio Hispanica et reditus* 311 b c. *Reliquias ex Oriente obtinet* 38 f; *dat Moysiaco* 38 f; *teloneum dat monasterio S. Victoris* 366 b  
 Carolus V, imperator, Mantuæ versatur 741 a  
 Carolus IV, rex Bohemiæ, donat Pragensi S. J. S. Clementis templo reliquias S. Ursulæ 243 a  
 Caroli Martelli mandatum de restituendis bonis monasterii S. Victoris Massiliensis 371 c  
 Carolus IV, Mantuæ dux 744 a  
 Carretti (Tullius), episcopus Casalensis 743 c  
 † Carriarii nomen et titulus ficta 243 f  
 Carrière, Congregationis S. Sulpicii superior, laudatur 307 b  
 † Carthagus. Vide † Mochuta.  
 Carthusiani Argentoratenses quam operam impenderint promovendo cultui S. Ursulæ 296 a b c d e  
 Casaloldi seu Casalodi comites Mantuæ dominabantur tempore obitus B. Joannis Boni 754 e, 755 a  
 Casella de Vico (Joannes Aribertus et Guilielmus) Comenses 419 e  
 Casimirus, rex Poloniæ, antea Cluniacensis monachus 368 b  
 Casimirus,



- Casimirus, *filius Richezæ, Poloniæ reginæ, fugit ad Conradem imperatorem* 220 b
- Casoldi comites, *Mantua domini* 696 a b
- Casræus (Petrus) S. J. presbyter 293 a
- Cassia. Vide Nicolaus.
- † Casianus, *auctor monasterii S. Victoris Massiliensis* 365 c; *monachi quomodo desierint* 368 e
- † Cassini patriarchæ nomen et titulus ficta 244 a
- † Cassius, *episcopus in S. Sophia, Beneventi. An forte Cassianus* 430 b c
- Cassola (Simon), *canonicus Parmensis et conservator monasterii S. Alexandri* 411 c
- Castellanus *corrigitur* 304 b
- Castellus (Hippolytus), *præfectus archivi ducalis Mantuani* 813 e, 837 d, 856 a, 885 e
- Catharorum nominis origo. *Eorum errores et brevis historia* 716, 717
- Catharina Saxonica, *uxor Erici Brunswicensis* 296 a
- Catharina Lotharingica, *uxor Philippi comitis Nassaviæ et Sarraepontis* 350 a
- Catharina, *priorissa S. Alexandri Parmensis* 411 a
- Cathelocomes, *frater Piligrini, Coloniensis archiepiscopi* 220 b
- Cavalchinus (Albertus) *fidei promotor* 147 c
- Cavertoy (Guilielmus), *Scotus* 344 a
- Catzraeus (Petrus) S. J. presbyter 77 d
- † Cechardus, *episcopus Leonensis* 618 a b c d; *non videtur ejus nomen Langobardicum* ibid.
- † Celinia, *virgo Meldensis* 4 c. Vide † Cilinia.
- † Cendeboldi regis nomen et titulus ficta 244 a
- Cerdic, *pirato Saxo, in Anglia* 111 b
- Cernazai (Petrus) J. C. *Utinensis laudatur* 304 d, 694 d e, 720 b; *ejus pia mors* 886 d
- Chararici regis fata 128 d
- † Charcharberi nomen et titulus ficta 244 d e
- † Chariton, *anachoreta in Syria ante S. Hilari-nem* 36 b c
- Chellacus seu Kellacus *filius Dimmæ Camcholl, regis Fothartorum* 337 e f, 338 a b d
- Childebertus *rex dominatur Armoricæ* 110 f, 111 a
- Childeberti, *fili Clodovei, tempore Britanni multi veniunt in Armoricam* 111 d
- Childebertus *rex episcopatus donat in Armorica* 111 a
- Childebertus *rex, filius Brunechildis, in adolescentia extinctus* 606 a b
- Childericus I, *filius Merovei, rex Francorum* 306 e; *adhuc puer capitur ab Hunnis et a Wiomado recuperatur* 129 e
- Childericus, *Theodorici III frater, occiditur* 353 a
- † Chilian, M. *Ursulani, festum* 278 c
- Chillinus seu Killinus, *filius Dimmæ Camcholl, regis Forthartorum, S. Fintano educandus traditur* 337 e f, 339 d
- Chnuba, Knutus, Cnuto, *idem qui Hardecnutus* 387 f, 389 a b. Vide Wurmius Hardecnutus.
- Chonober, *Britanniæ comes, rebellat in Clotarium et occiditur* 111 d
- Chiriarchus (Jacobus) *Cyprius brachium donat S. Hilarionis* 40 b; *ejus monumentum Venetiis* 40 b
- Chrammus *rebellat in patrem Clotarium* 111 d
- † Christantiæ V. *Ursulanæ reliquiæ* 248 e f, 249 a
- † Christeta, *Eboræ patrona* 255 d
- † Cristiana *an ex comitatu S. Ursulæ* 278 b
- Christianus, *testis in placito Dignensi* 371 e
- † Christicolæ, M. *Ursulanæ, festum* 278 d
- † Christina corpus reteggit Joannes Nonilan 250 d
- † Christina, M. *Ursulanæ, festum* 279 a e
- Christophorus de Laude, *guardianus* 890 d
- Christus, *Deus dictus in titulo Trevirensi* 86 f
- Chrodegangus, *Metensis episcopus, monachis præscribit confessionem singulis hebdomadis instituendam, sæcularibus ter in anno* 723 e f
- Chrysarius, *episcopus Aphroditæ* 23 e
- Chrysochir, *princeps Manichæorum Armeniæ sæculo IX* 716 f
- † Ciara, *alias Kiara, Kyaer, Chier, sancta virgo hiberna* 335 e, 337 a
- † Ciliniæ, *matris S. Remigii, gesta et cultus* 318 et seqq.
- † Ciliniæ, *virginis Meldensis, gesta et cultus* 306 et seqq.
- Ciliniæ nomen non Francis, sed Romanis in Gallia usitatum 307 e
- Cinolaibus. Vide Conomailus.
- Civilis rebellio 133 d
- † Claræ, M. *Ursulanæ, memoria* 277 e
- † Claudius martyr pro Dasio 5 a
- † Claudii Spoletani nomen et titulus ficta 243 e
- Claudius, *episcopus Rangoniis* 293 f
- Claudius imperator. *Martyres sub eo* 2 a, 145 d
- Clematius restituit *Coloniæ templum sanctarum Virginum* 161 f, 154 f, 156 a. *Dicitur erexisse Ursulanum templum in Officio, medio sæculo IX anteriori* 285 f. *Clemati titulus de restituta basilica Ursulana explicatur* 210, 211. *Ejus vetitum de non sepliendis cadaveribus in æde Ursulana* 235 b
- Clematii nomen ab Orientalibus gestum 156 a
- † Clematii alterius titulus fictus 8 b c d, 243 e; *item alterius* 243 f
- Clematii duo videntur distinguendi S. Elisabethæ Schonaugiensi 172 e f
- † Clementis nomen et titulus ficta 242 d
- † Clementis, M. *Ursulani, festum* 275 b c, 278 c
- † Clementis, *sodalis Ursulani, reliquiæ* 171 c
- † Clementis, M. *Ursulani, reliquiæ Olyssipone* 254 b
- † Clementia, *Ursulana martyr* 147 a b c
- † Clementiæ, M. *Ursulanæ, festum* 278 d
- † Clementiæ, V. *Ursulanæ, memoria in Officio ecclesiastico* 271 d, 273 d
- Clementia *abbatissa S. Ursulæ* 248 e; *strenua pæs sæcularis honestatis amans* 227 e f. *Ejus præcipua gesta* 229 e f, 230 a
- Clemens VII Lud. *Alemandum Beatis annumerat* 464 b. Vide Alemandus.
- Clemens papa VIII 889 b; *unit canonicos de Torrello clericis regularibus de Somacha* 418 e
- Clemens papa IX *præcipit nomina communia dari martyribus anonymis* 258 a
- Clemens papa X *prohibet ne quid auferatur ex reliquiis SS. Nunilonis et Alodiæ* 640 d e
- Clementis XI *papæ decretum de festo S. Gundsaldi de Amarante* 422 e
- Clemens papa XII *concedit indulgentias intuitu SS. Nunelonis et Alodiæ* 640 f, 641 a
- † Cleomata V. *Ursulanæ reliquiæ* 248 e f, 249 a
- Cleophas frater S. Josephi 436 d
- † Cletus S. Petri vicarius 103 b
- Clodion inferiores sibi videtur habuisse reges 129 a
- Auctoritatem exercet in Francos Transrhennos 129 a. *Venit in Belgium* 130 d. *Quam viam veniens Tornacum tenuerit* 129 f, 130 a. *Rex Francorum citra Rhenum* 128 c d. *Tornacum et Cameracum capit* 128 c. *Vincitur ab Aetio* 128 d
- Clodoveus I rex, *truculentus in Chararicum regem* 128 d; *Nannetes obsidet* 108 c; *subditos habet Armoricanos* 108 d
- Clodoveus III, *qui et Clotarius, patri Theodorico III successit, dum adhuc esset parvulus* 353 a
- Clotion. Vide Clodion.
- Clotarius,



- Clotarius, *filius Clodovei, terras concedit Riuallo, Britanniae duci* 111 d  
 Cnuto. *Vide Chnub et Wurmius Hardecnutus.*  
 Cnutus Dana-ast *Wurmii Hardecnuti filius* 388 a e,  
*An successerit Klackharaldo in Jutlandia* 388 e f.  
 Cochet (B. D.) *eruditus antiquitatum Normannicarum et Neustriæ investigator* 561 d e f et seqq.  
 Coel, *dux Kærcolvin seu Colescestriæ, pater S. Helenæ* 210 d  
 Colganus, *hagiographus hibernus* 331 b c  
 Colinus (Nicolaus) *poeta Theotiscus seu Belgicus sæculi XII* 152 a  
 Colliargis (Joannes de), *episcopus Trojanensis, forte in partibus infidelium* 455 f, 456 a, 473 f, 475 e  
 † Colmanus, *episcopus Lindisfarnensis* 5 d e  
 Colomannus, *r ex Hungariæ* 685 f  
 † Columba, *fundator monasterii Hiensis in Scotia; ejus mors* 326 c, 327 b; *prophetia de S. Fintano* 326 e f; *ab anno 563 ad annum 597 in Scotia habitavit* 327 d  
 † Columba, *patrona Conimbricensis* 255 b  
 † Columba Kille 333 e, 334 a, 339 e, 341 f; *ejus prophetia de S. Fintano* 336 a f, 337 a b; *ejus regula* 335 b  
 † Columbani *abbatis reliquiæ in Sithiu* 248 d. *Ejus discipulus Wandalinus* 345 f, 346 a  
 † Columbani *regula propagata in Gallia* 731 b. *Hanc regulam an servavit S. Benedictus Maceracensis* 626 a  
 Columbenses monachi; *vide Hienses.*  
 Columb-Crag, *clericus Hibernus et magister S. Fintani* 326 c, 327 e  
 † Columbinæ, *M. Ursulanæ, festum* 281 a b  
 Columna (Agapitus de), *episcopus Ulyssiponensis et cardinalis* 424 d  
 † Comgallus, *abbas Benchorensis* 327 f, 336 a b, 337 b, 341 e  
 Conallus *de genere Neill* 333 d, 334 d  
 Conannus, *dux Britonum* 104 e f  
 Conanus *Meriadocus Britanniae regnum ambit* 207 d e f, 208 a. *Præficitur Britanniae Armoricæ* 209 b. *Falso traditur Armoricæ rex constitutus a Maximo tyranno* 107 b  
 † Conchenna, *de Kill-Slebbe, in Hibernia* 333 b c  
 Conchenna, *soror S. Fintani* 333 b c, 334 e, 335 d, 341 f  
 Concordia, *testis in causa B. Joannis Boni* 854 e f  
 † Condedi, *presbyteri et eremitæ Fontanellensis in Normannia, vita et cultus* 351 et seqq.  
 Congallus *abbas Benchorensis* 333 f, 334 a; *ejus regula* 335 b  
 Conomailus *seu Cinolaibus subscribit testamento S. Condedi* 357 b  
 † Conradus, *Constantiensis in Germania episcopus* 377 d  
 Conradus, *Coloniensis archiepiscopus* 230 f, 231 a c e, 232 a, 249 d e, 280 c  
 Conradus, *rex Germaniæ, investiisse per baculum dicitur S. Unnim* 375 f; *adest conscribendo diplomati anni 922* 216 e  
 Conradus, *Pacificus rex Allemaniæ et Provinciæ* 366 d  
 Conradus *cæsar pacem init cum Canuto Magno* 389 e  
 Conradus *rex, beneficus in monasterium sanctorum undecim millium virginum* 147 f  
 Constans, *Constantini tyranni filius* 120 e  
 † Constantiæ, *M. Ursulanæ, inventio et festum* 278 b c d  
 † Constantiæ, *M. Ursulanæ, festum* 281 b  
 † Constantia, *martyr habita et simul deplorata* 9 a  
 Constantiæ *ex insula Cypro generum et filium oleo benedicto sanat S. Hilarion* 57 f; *mire affecta in beatum virum* 58 a  
 Constantini Magni *genus Britannicum* 208 d, 209 f.  
*Ejus in christianos favor adjuvat Libani incolarum conversionem* 20 d; *remunerat Majuitas ob susceptam fidem* 20 e; *testatur Britones olim cum ecclesia Romana Pascha celebrasse* 329 e; *paucis reservat jus dandi evectiones* 51 a b. *Vide Scutarii.*  
 † Constantinus, *martyr Amoritanus* 359 f  
 Constantinus Diogenes, *dux exercitus Basilii Bulgari* 405 f  
 Constantinus VI *seu Porphyrogeneta, dictus Diogenes* 690 c, 691 c  
 Constantinus, *tyrannus in Britannia* 120 e. *Irumpit in Gallias et Hispanias* 120 e  
 Constantius Chlorus *invitus christianos in Galliis persequitur* 156 d  
 Constantius, *imp. Arianos episcopos exsules facit* 52 f; *extorquere conatur a S. Liberio papa S. Athanasii depositionis confirmationem* 156 c  
 Contarena (Augustina), *priorissa S. Catharinæ Venetiis* 40 a  
 † Convojon, *abbas Rothonensis* 624 a b. *Ejus reliquiæ combustæ* 624 e  
 Corbinus, *rachimburgius dominicus* 371 a e  
 † Corduæ, *M. Ursulanæ, festum* 279 f  
 † Corduba *signatur in tabulis ecclesiæ Ariminensis; forte legendum Cordula* 431 f  
 † Cordula. *Tres hujus nominis recensentur virgines inter socias S. Ursulæ* 583 d e; *hinc disputatur ubi quiescat verum corpus S. Cordulæ, cujus festum agitur 22 Octobris ibid. et seqq. Ejus passio cognita medio sæculo XII* 109 b. *Apparet B. Helentrudi* 80 d e, 162. *Ejus martyrium* 162, 163 a b. *Templum Coloniæ* 141 c; *inventio et festum* 275 f. *Altera inventio* 278 b d. *Corpus Osnasbrugi* 250 f. *Reliquiæ Olyssipone* 254 b. *Vide Viconia.* † *Cordulæ titulus fictus* 244 f; *festum* 279 e f, 281 b; *ejus festum solutionis tempus* 221 b; *ejus festum Mediolani* 273 b. † *Cordulam colendam suadet Joannes Warwick* 295 e  
 † Corimii *cardinalis nomen et titulus ficta* 243 e  
 † Cornelius *papa synodum celebrat contra Novatianum* 523 c d; *ejus sepultura* 88 c  
 Cornelianus, *Syriæ præfectus, a Vologeso fugatus* 510 a d  
 † Coronæ, *M. Ursulanæ, caput translatum Weissemburgum* 240 f; *ejus festum* 279 e  
 Cortecella (Bertarus et Peregrinus de) 419 e  
 † Cosmæ et Damiani *passio signata die XXII Octobris in kalendario marmoreo Neapolitano* 430 d  
 Crane (Joannes a) *legatus cæsareus sacellum extruit Coloniæ* 140 a; *plura monumenta excitat in Ursulana basilica* 213 d e f; *pius in S. Ursulam* 77 c e  
 Cranmal, *rex Lageniæ. Vide Cruindmael.*  
 † Craterus, *martyr Amoritanus* 359 f  
 Cremensis (Augustinus), *scriptor Vitæ B. Joannis Boni* 745 b c d; *de ejus accuratione et nævis ibid.; suam Vitam ex processibus apostolicis concinnavit* 768 b c; *quid in ea sit carpendum ibid.* 755 f  
 Crescentius (Petrus Paulus) *reliquiarum effossionem Romæ curat* 87 e  
 Crescentius (Jacobus), *abbas Nursinus, a reliquiarum effossoribus decipitur* 87 e f, 88  
 † Crispina, *martyr habita et simul deplorata* 9 a  
 † Crispinus et Crispinianus *auxiliantur Suessionibus, tentatis ab Attila* 125 f, 126 a  
 † Crisponi, *monachus prope Bethleam* 22 a d  
 Crocus vel Croseus, *Wandalorum vel Alamannorum dux* 528 a b c d e, 532 d  
 Crombachii (Hermannii) *libri de S. Ursula origo, modus et fata explicantur* 74 e f, 75, 76  
 Cronius



- Cronius videt S. Antonium cum ependyte 31 d  
 Croscus. Vide Crocus.  
 Croy (Wilhelmus de) et (Carolus de) inscripti Na-  
 viculæ Ursulanæ 296 b  
 Cruim Grellam, monachus hibernus 338 e  
 Cruindmael seu Cranmal, rex Lageniæ 338 b c  
 Crumus dux Bulgariam, Mæciam et Daciam ag-  
 greditur 684 b  
 Crunitergrella, abbas hibernus 334 e  
 Crucenius (Nicolaus) emendatur 734 f, 735 c  
 Crytagon, qui et Mortragon, Mutragon et Omortag,  
 rex Bulgarorum 684 d  
 Cummiæ Hiberni epistola ad Segienum abbatem  
 Hiensem de controversia paschali 330 c d e f; an  
 abbas fuerit monasterii Durrogh 321 f, 332 a  
 † Cunegundis an ex comitatu S. Ursulæ 278 b  
 Cunegundis, uxor Bernardi regis Italiæ 408 f; con-  
 dit Parmensem S. Alexandri parthenonem 408 f,  
 409 a  
 † Cunera, socia S. Ursulæ 430 e. Ejus Vita 77 c;  
 reliquiæ et cultus in Batavia 152 b; memoria in  
 Batavia superstes est invasioni Normannorum  
 79 a b, 80 a; festum et gesta 278 a b, 281 e  
 † Cungarus, eremita Anglus, natus Constantino-  
 poli 623 e  
 † Cuniberti Vitæ ætas inquiritur 212 d e f; ejus  
 gesta in basilica Ursulana 212 b c d, 214 a. Cor-  
 poris sepultura et translatio 212 e. In templo  
 Ursulano retigit S. Ursulæ corpus 236 a b c d f,  
 237 a d e. Dictus auctor historiæ S. Ursulæ  
 75 e. Ejus scrinium 239 c. Festum Coloniae sæ-  
 culo IX 272 b  
 Cunigunda, filia Canuti Magni, sponsa data Hein-  
 rico cæsari 359 e  
 Cuno, abbas Montis S. Disibodi 241 e  
 Cuonanus vel Cuanu, monachus hibernus 337 e,  
 338 d  
 Cuperus (Henricus) S. J. presbyter laudatur 78 a  
 Cusanus. Vide Nicolaus.  
 Cynan, dominus de Meirion 106 f  
 Cynric, pirata Saxo, in Anglia 111 b c  
 † Cypriani visiones, a nonnullis, dum viveret, ludi-  
 brio habitæ 210 f, 211 a  
 † Cyriacus papa abjectus 82 d. Ejus fabula exami-  
 natur d e f, 100, 101, 102, 103, 104; ejus nomen  
 non occurrit in Legenda Capgravi 146 a. Idem,  
 visus ac S. Siricius Papebrochio 112 d. Fabulo-  
 sum ejus corpus 214 b; festum, reliquiæ et alia  
 quæ ad cultum spectant 276 c d e f, 277 a b,  
 278 e; titulus 86 a, 243 c. † Cyriacus, M. Ursu-  
 lanus, haberi potest nomen commune 258 b  
 † Cyricus. Vide S. Julitta  
 † Cirilli Alexandrini cyclus paschalis; vide Cyclus.  
 Cyrillus III, prior generalis Carmelitarum, scri-  
 psisse dicitur Oraculum Angelicum 43 c
- D
- Dado, Viridunensis episcopus 313 a, 317 f  
 Dagobertus, rex Austrasiæ, Thuringiam Cisirhe-  
 nanam visitat 130 e  
 Dalborgus, testis in causa B. Joannis Boni 824 c d  
 † Damasus papa cupit sepeliri in S. Sixti cæmite-  
 rio 88 c. Est Conimbricensis patronus 255 b  
 † Dampnolet (Saint). Vide † Domnolenus Lemo-  
 vicensis.  
 Dani in Lageniam irruunt 325 b  
 † Dariæ, M. Ursulanæ, festum 280 f  
 Darsonval (Carolus) S. J. rector Collegii Argenti-  
 nensis 152 d  
 † Dacius seu Datius, M. Puteolis celebratus 12 a c d  
 † Dasius, Zoticus et Cajus, MM. Nicomedienses  
 11 c f, 12, 13, 14  
 Dauhn. Vide Agnes.  
 David (Georgius) S. J., Moscæ degens, hagiogra-  
 phis mittit plura ad sanctos Ruthenos spectantia  
 490 e  
 Debora, S. Ursulæ fabulosa soror, dicitur nuptias  
 iniisse in Helgolandia 292 a  
 Debar (Ludovicus) cardinalis, episcopus primum  
 Lingonensis, dein Catalaunensis 608 f  
 Decimillæ seu Decumillæ nomen 144 d e  
 Delaitus, testis in causa B. Joannis Boni 807 f  
 Dempsterus, scriptor Scotus 332 d  
 Dempsterus (Thomas) acriter reprehensus 649 a.  
 Ejus fictiones historicæ 332 d, 342 b  
 † Deodatæ, M. Ursulanæ, festum 279 e  
 Deonotus, qui et Theonotus et Notus Deo, pater  
 S. Ursula. Vide Dinotus, Theonotus, Dionotus  
 etc., 157 b, 158 d e, 282 e  
 Dernios mac Murrough, seu Darmitius, rex Lageniæ  
 325 b  
 † Desiderati reliquiæ Claromontii 72 f  
 Desguerros (Nicolaus). Ejus historia S. Lupentii  
 605 f. Confundit S. Lupentium et Lupianum  
 611 c d  
 † Desiderius, episcopus Lingonensis; ejus ætas  
 527 d e f, 529 a; res gestæ 532 b c d; martyrium  
 ibid. d e  
 † Desiderius, martyr cultus Neapoli 6 f, 7 a  
 † Desiderius abbas Cassinensis 397 f, 398 c d,  
 399 e, 403 b c, 404 f, 591 e f. Vide † Victor III  
 papa.  
 Desiderius Caffarello, abbas Cassinensis, recogno-  
 scit corpora SS. Simplicii et Constantini 592 f,  
 593 a; transfert ea in sacellum S. Bertharii  
 ibid. b e  
 Diacetus (Angelus), episcopus Fesulanus ordinat  
 officium proprium Sanctorum suæ ecclesiæ 650  
 c d e, 654 e  
 Diana, testis in causa B. Joannis Boni 812 f  
 Diana, testis in causa B. Joannis Boni 868 b  
 † Diceus, M. Nicææ 14 c f, 15  
 Didacus Alvarus. Vide Alvarus.  
 Dieffenbach (Laurentius) laudatur et refellitur  
 118 c d  
 Dignæ, feminæ Aquilejensis, facinus 142 f, 143 a  
 Dignatius, nomen in titulo 171 b  
 Dignissimæ titulis sepulchralis 171 b  
 Dimma, filius Aidi Croin, dux Fothartorum, S.  
 Fintano locum concedit ad fundandum mona-  
 sterium 335 f, 336 d e, 337 a c, 338 b  
 Dimma Camcholl, rex Fothartorum in Hibernia,  
 diversus a Dimma, filio Aidi Croin 337 c e f,  
 338 a e  
 Dinotus, id est Deonotus, pater S. Ursulæ 94 a;  
 Dinot Mawr dictus lingua britannica 166 e. Vide  
 Deonotus.  
 Diocletianus Blemmyas in finibus Nubiæ collocat  
 28 f, 29 a  
 Diocletiani anno 303 persecutio incohatur 156 d;  
 ejusdem servi domestici Nicomediæ obeunt  
 martyrium 13 e f. Ejus edictum Nicomediense  
 contra christianos 13 e f  
 Diocletiano imperatore, uno die cæduntur in Ægy-  
 pto quadraginta quatuor millia martyrum 258 a  
 Diocletiani temporibus annectitur a quibusdam  
 martyrium Ursulanum 99 b  
 Diogenes dictus Constantinus VI seu Porphyroge-  
 neta 690 c, 691 c  
 † Diogenia, puella sexennis, martyr habita ob affi-  
 xum vas 9 a  
 † Diomedes, M. Nicænus 15 d  
 Dionocus,



- Dionocus, rex Cornubiæ, pater S. Ursulæ 104 f  
Dionotus, Dinoot, Dinooth, rex Cornubiæ, pater dicitur S. Ursulæ 159 a d; rogatur a Maximo tyranno undecim millia virginum nobilium 209 c. Vide Deonotus.  
† Dionysius papa baptizat multos, mox futuros martyres 145 d. Ejus sepultura 88 c  
† Dionysius Parisiensis quo anno passus 558 c d  
Dionysii Exigui cyclus paschalis; vide Cyclus.  
Dionysius Charax seu Periegetes. Ejus ætas 116 e  
Disendaïs (fr. Grecus de), testis in causa B. Joannis Boni 842 c  
† Diseus, M. in Africa 14 b e  
† Disibodi reliquiæ positæ in novo templo Montis S. Disibodi 241 e  
Dissa, præpositus Coloniensis 219 f  
Dobellus, prior provincialis eremitarum B Joannis Boni, testis in ejus causa 800 f  
Docibilis, Docilis Cajetanos in partes Saracenorum adducit 677 f, 678 a b, 679 e  
Dodechinus, scriptor et abbas Montis S. Disibodi 241 e  
Doinne (Daniel de), vir doctus et facundus, quondam parochus in Oosterhout Brabantiae 692 c  
† Dominicus Loricatus 404 b  
† Dominicus, auctor FF. Prædicatorum, an Communis venerit 418 f; ejus FF. Prædicatores sub regula S. Augustini militant, licet ab eo nuncupati non sint 729 f  
Dominicus cardinalis S. Clementis 295 a  
Dominicus Gallegentis, testis in causa B. Joannis Boni 807 f  
Dominicus, de Guastalla, testis in causa B. Joannis Boni 805 f  
† Domnoleni, confessoris in agro Autissiodorensi, notitia et cultus 324  
† Domnolenus, a Lemovicibus cultus, distinguendus a S. Domnoleno Autissiodorensi 324 e f  
† Donatella, M. Puteolis 15 d e  
† Donatella, ignota martyr 4 b  
Donatus, episcopus Tanaramusorum castrorum, occiditur 87 b c  
† Dormientium (septem puerorum) Ephesi memoria in Menæis et Menologio Basilii 630 b  
Dorothea Veronensis, abbatissa S. Alexandri Parmensis 411 a  
† Dorothea seu Dorotheus, M. Puteolis honoratus  
Dotellus (frater), prior provincialis eremitarum B. Joannis Boni in Romandiola 784 f  
Dracontius, episcopus Hermapoleos Parvæ 23 b c  
Dracontius episcopus, exsul Thaubasti 52 f  
Dragoni (Antonius), ejus historia ecclesiastica Cremonensis 430 f, 431 a b c d; ubi multa de commentitio S. Permerio ibid.  
Driel (Nicolaus), secretarius Pighini, legati per Germaniam 253 e  
Drogon, episcopus Massiliensis 366 f, 367 a  
Drogo Mettensis episcopus 379 e  
Dubos sententia de loco quo Hunni ingressi sunt Gallias expenditur 123 a b  
Dunamiolæ titulus repertus Treviris 86 c  
Dune (de), commendator hospitaliariorum S. Joannis Hierosolymitani Coloniæ, contendit cum quadam canonica S. Ursulæ de corpore S. Cordulæ, filiae Quirini 588 d e f; res miraculo dirimitur pro hospitalariis 584 a b  
† Dunstani ordinatio 3 a  
Duplessius. Descriptio superioris Normanniæ 563 c d  
Durandus (Guilielmus). Rationale divinorum officiorum 453 a, 460 f; ejus testimonium 471 a
- E
- Eberwinus, biographus S. Wulflaci 3 c d e f  
Ebbo, Rhemensis archiepiscopus 379 e, 381 d  
Eberhardus, Conradi I frater 389 d  
Eberus seu Everus, Mindensis episcopus 384 a b  
Eberwinus, abbas S. Martini Trevirensis, non vero Theologiensis 343 d e  
Eberwinus, advocatus S. Petri Coloniensis 216 b  
† Ebizzo. Vide † Gebizo.  
Eccellinus, tyrannus Paduæ et Veronæ 813 f, 814 a; Calepino Hiezelinus 764 c  
† Edibius, episcopus Suessionensis 435 d. Ejus Vita 125 e f. Ipse auxiliatur Suessionibus, tentatis ab Attila 125 f, 126 a  
† Edimia seu Edinia. Vide † Cilinia.  
Edmund, qui et Olavus, filius Ringi, regis Suenonum 393 f, 396 d  
Ed Slani, alias Odo Clane, filius regis Lageniæ, occiditur 338 a c  
Eduardus IV, Angliæ rex, temporalibus spoliatus Thomam Lyrt, episcopum S. Asaphi 317 a  
Eduardus, Wallensis princeps, profugus in Lotharingiam 317 a  
Egbertus Trevirorum archiepiscopus 3 f, 148 d  
Egilmarus Osnabrugensis episcopus 381 d  
Egbertus, SS. Cassii et Florentii canonicus et dein abbas Schonaugiæ in diocesi Trevirensi 163 e; S. Elisabethæ Schonaugiensis frater 101 d; suæ sororis revelationes latine vertit 82 a, 83 e  
Eilbertus presbyter monasterium exstruit in Helgolandia 291 d e  
† Elasius martyr pro S. Dasio 5 a  
Eleonora, Joannis II regis Lusitaniæ uxor, corpus Ursulanum obtinet 280 a  
† Eleutherius pontifex Romanus rrocurat conversionem Britannorum 78 e f; omissus in catalogis 103 a  
† Elias an princeps eremitarum 35 c  
Elisæ, abbatissæ Ursulanæ, gesta 230 f, 231 a b c d e f, 232 a b  
† Elisabetha, Thuringiæ ducissa, codicem liturgicum dat capitulo Forojuliensi 42 d, 148 c  
† Elisabetha, regina Portugalliæ, Conimbricensis patrona 255 b. Prodigium 256 c  
† Elisabeth, monialis Schonaugiensis 79 f: increpatoria ejus epistola ad Gepam abbatissam et canonissas S. Ursulæ 229 c d; ejus pietas in sanctas Virgines Ursulanas 298 f, 299 a b; ejus revelationes 76 e; eadem excutiuntur et rejiciuntur 81 f, 82, 83; eadem revelationes recitantur 163 et seqq. † Elisabetha confirmat ut verum S. Ursulæ falsum corpus 236 e. Indicata a B. Hermannio Steinfeldensi 185 d  
Elisabetha, abbattissa Ursulana 232 b c  
Elisabetha, abbatissa SS. Machabæorum Coloniæ 249 d  
Elisabetha, filia Sancii, regis Castellæ 251 b  
Elitzes, Moglenorum princeps 406 a  
† Elphegus, martyr Cantuariæ olim cultus. Recte martyr dicitur, quamvis non fidei confessionis causa occisus 692 f  
Elpidius, prætorio præfectus, 47 a b, 49 a. Invisit S. Antonium, 47 a; in eum iniquus est Ammianus Marcellinus 49 a  
† Emerentianæ, sodalis Ursulanæ, corpus Schonaugiam translatus 168 d e, 171 d  
Emery, congregationis S. Sulpicii superior, laudatur 307 b  
Emicho abbas 5 d  
Emundus. Vide Anundus.  
† Encrates, martyr ignotus 4 d  
† Engelbertus,



- † Engelbertus, *Coloniensis archiepiscopus, litem habet cum capitulo Ursulano* 230 e; *ille idem, dirimit litem de agro Ursulano, agitatem inter canonissas Ursulanas et moniales Machabæiticas* 233 c d
- Engelbertus, *episcopus Osnabrugensis* 289 b c
- Engelhusius a *Leibnitzio* corrigitur 226 d
- † Engelmarus Armenus, *qui floruit in diœcesi Passaviensi* 623 e
- † Engratia, *V. Lusitana* 254 c
- Entius, *Frederici II imperatoris filius* 848 c
- Escarichus, *rex Alanorum, movet contra Armoricanos* 107 e
- Ephratas, *Coloniensis episcopus, depositus a S. Servatio* 173 b
- † Epimachi et Gordiani reliquiæ *Zwoifati* 242 a
- † Epiphanius, *S. Hilarionis discipulis* 34 b; *psallendi ratio* 34 b c. *Ejus monastici mores laudati* 37 d e. *Ejusdem cum S. Hilarione commercium* 29 b c d e f. *An S. Hilarion juverit ejus ad episcopatum promotionem* 29 d. *Ei episcopatum prædixit S. Hilarion* 41 a. *Scripto celebrat S. Hilarionem* 16 b, 17 c d
- Eppa. *Vide Joannes.*
- Eppoci titulus 87 a
- Erasmus corrigitur 66 d
- † Erembertus, *episcopus Tolosanus* 351 f, 352 a, 354 b d, 357 e
- Eremitarum *S. Augustini in Italia ante annum* 1256 *tres congregationes* 732 a
- Erica Christina de Manderscheidt, *abbatissa S. Ursulæ* 232 d
- Ericus, *Hordalandiæ princeps* 387 e
- Ericus, *Upsalensium plene dominus* 387 e
- Ericus Emudsson, *rex Sueciæ* 396 a
- Ericus, *dux Brunswicensis* 296 a
- Ericus *Vide Herich.*
- Erimfridus, *præpositus Coloniae* 225 c
- Eripii, *presbyteri Vasionensis, titulus* 305 c
- Erkenbaldus, *Eichstettensis episcopus* 381 d
- Ermengaudus, *episcopus et abbas S. Michaelis ad Mosam* 310 b c d e f, 311 e, 312 b c, 314 b c d
- Ermensendis, *comitissa Namurcensis et Floreffæ fundatrix* 241 c
- Ernault, *scriba capituli Rothonensis* 625 a
- † Ernestus, *abbas Zwifaltensis et martyr* 241 f
- † Essentiæ nomen et titulus *ficta* 244 e
- † Essentiæ alterius nomen et titulus *ficta* 245 a
- Evagrius, *Antiochenus episcopus* 16 c. *Ei convivit S. Hieronymus* 60 f
- Eudo. *Vide Odoinus.*
- Eudoxia, *Theodosii junioris conjux, Hierosolymam petit et condit S. Stephani templum* 360 a
- Evergerus *vicedominus, dein archiepiscopus Coloniensis* 219 f
- † Evergisi, *archiepiscopi Agrippinensis, titulus fictus* 243 f
- Everstein (Otto de) *comes* 232 b
- † Eugenius seu Aon, *primus apud Syros monachus* 36 b
- † Eugenii, *martyris et primi episcopi Toletani, titulus examinatur* 89 f
- Eugenius, *Martini papæ vicarius* 103 b
- Eugeniæ *titulus repertus Treviris* 86 e
- † Eulaliæ *basilica Emeritiæ non videtur fuisse monasterium sive Benedictinum sive Augustianum* 597 f, 598 a b c d. *Ipsa sancta duodennis martyrio coronata* 600 c
- † Eulogius *presbyter Cordubensis, electus episcopus martyr*, 626 b c; *auctor egregius Memorialis Sanctorum* ibid e f.
- † Euphemiæ, *M. Chalcedonensis, corpus in Sorbonensi templo* 290 a
- Euphemiæ, *Ursulanæ abbatissæ, gesta* 230 e; *ejus visiones* 249 a b
- † Euphrosynæ nomen et titulus *ficta* 244 f
- † Euphrosynæ, *V. Ursulanæ, festum* 278 e f
- Euricus *rex Gotthorum* 311 a; *stimulatur contra Britannos Ligeritanos* 109 b e
- † Eusebii papæ *sepultura* 83 c
- † Eusebius, *martyr Hadrianopoli* 5 f
- † Eusebius, *martyr Gazæ* 25 c
- † Eusebii *Parmensis nomen et titulus ficta* 244 a
- † Eusebii, *M. Ursulani, festum* 280 e
- Eusebii *Cæsariensis cyclus paschalis; vide Cyclus Librorum ejus versio Rufiniana et Hieronymiana infidelis* 97 c. *Perperam a Valesio reprehensus* 438 a
- Eusebius, *Nilopolitanus episcopus* 23 f
- † Eusebius, *Vercellensis episcopus, vitam clericalem cum monastica jungit* 729 a
- Eusebius, *decanus Parmensis* 411 c
- Eusebius, *monachus prope Antiochiam* 64 a
- Eusebius, *monachus prope Nisibin* 62 a
- Eusebii *titulus, Treviris repertus* 86 e
- Eustachius (Joannes), *abbas Nizellensis* 474 d. *Variis in locis præfuit* 476 d e. *Num historiam inventionis SS. Matronarum rythmice recitaverit* id. e
- † Eutropii, *Sanctonensis episcopi, titulus* 90 a
- † Eutyches, *socius S. Januarii* 4 b; *martyr Puteolis* 15 d e
- † Eutychanus *papa jubet martyres dalmaticis vestiri* 139 c; *ejus titulus* 90 b
- † Euty chius, *martyr in Africa* 14 b e
- † Euty chius, *martyr Nicomediæ* 12 a
- † Euty chii *Barensis nomen et titulus ficta* 244 b
- Euty chius, *episcopus Constantinopolitanus, propria auctoritate præsidet synodo quintæ* 477 f
- Euthymius, *patriarcha Ternobensis, auctor Vitæ S. Joannis Rylensis et S. Parascevæ, quando vixerit* 683 e f
- Euthymius *abbas* 37 e
- † Euthymii *abbatis dicta de pueris habitantibus cum monachis* 688 d
- † Ewaldorum *reliquiæ donatæ S. Norberto* 241 b
- Euxenianus, *vir M. Aurelio imp. carus, disputat cum S. Abercio de Deo justo et bono* 502 a b c d
- Exitiosi *episcopi titulus repertus Tuneti* 87 b
- Exsuperantius *Pictavus subdicere tentat Armoricam* 107 d

## F

- † Fabarii nomen et titulus *ficta* 244 d
- Faber (Felix) *Ord. Præd. insignis sæculo xv per Orientem viator* 25 e, 46 c d
- Faber (Petrus), *S. J. Presbyter, plurimum confert ad augendum SS. Virginum Ursulanarum cultum* 252 a b c; *auctor cultus Lusitanorum in S. Ursulam* 290 c
- † Fabiani papæ *sepultura* 88 c; *titulus* 90 a b
- Faccinus, *testis in causa B. Joannis Boni* 803 d
- Faillon (R.D.) *auctor monumentorum ineditorum de apostolatu SS. Lazari, Mariæ Magdalenæ etc., in Provincia* 446 b c; *in lucem dedit Vitam S. Mariæ Magd. tributam Rabano Mauro* ibid. d e f, 447, 448. *Variis argumentis erudite tuetur Provincialium traditionem* 449-452. *Assertit corpora SS. Mariæ Jacobi et Salomæ quiescere in oppido S. Mariæ de Mari* 452 e d f, 453, 454 f
- Falken, *Corbejensium Traditionum editoris, quæ fides* 374 c, 375 b c
- Falkenstein. *Agnes de Dauhn, comitissa et abbatissa S. Ursulæ* 232 c



- Fallue (Leo), *historiographus ecclesiæ Rothomagensis* 561 d  
 Fantaguzzorum gens Cæsenæ 775 f  
 † Fara Meldensis 306 d  
 † Faragiæ nomen et titulus ficta 245 a  
 † Faraninæ, M. Ursulanæ, festum 279 e  
 † Faravicis nomen et titulus ficta 244 d  
 Farin scriptor Rothomagensis 561 c et seqq.  
 † Faro Meldensis 306 d  
 Favianus, testis in causa B. Joannis Boni 836 f  
 Faustina Augusta, pessima mulier, filix suæ Lucillæ dæmoniacæ liberationem obtinet, accersito S. Abercio 507 b c, 508 d e f  
 Fedelmi vel Fethelin, Fedhelim, mater S. Fintani 333 d, 334 d e, 341 e  
 Fedelmia, mater S. Fintani 328 a  
 Fedhelim, vide Fedelmi.  
 † Felicitatis, M. Ursulanæ, festum 276 a  
 † Felicis I papæ sepultura 88 c  
 † Felix, episcopus Nannetensis, laudatur de cohibitis Britannis 110 d e  
 † Felicis, M. Ursulani, festum 277 c  
 Felix II, S. Liberii vicarius 103 b  
 Felix, Arelatensis archiepiscopus 364 e  
 Felix I, episcopus Catalaunensis 605 f  
 Felix V (Amedeus Sabaudus), antipapa 464 a b  
 † Femelleæ nomen et titulus ficta 245 a  
 Ferdinandus Bavarus, Coloniensis archiepiscopus, pientissimus in S. Ursulam. Aliæ ejus laudes 287 c d e  
 Ferdinandus a Leiva seu Liva, ord. seraphici 434 e  
 Feronia, testis in causa B. Joannis Boni 873 a  
 Ferrerius (Antonius), episc. Arausicensis 473 f, 475 d  
 † Festus, martyr Neapoli aut Beneventi, socius S. Januarii 4 b, 6 f, 7 a, 14 b c, 15 a e, 430 f  
 Fethelin; vide Fedelmi.  
 † Fidei caput translatum Weissemburgum 240 f  
 Figinus (Stephanus), S. Pauli basilicæ romanæ primas 87 e  
 Filell Nuannaich; vide Sinell.  
 † Finanus, episcopus Lindisfarnensis 5 d  
 Finetti S. J. orationem panegyricam habuit in laudem B. Joannis Boni 746 d  
 † Finnianus Clonardensis 337 a  
 † Fintani sive Munnu, abbatibus Teachmunnnensis in Hibernia, Acta 325 et seqq.  
 Fiorati, canonicus 742 c  
 † Firmini cardinalis nomen et titulus ficta 243 e  
 † Flavini Romanensis nomen et titulus ficta 244 d  
 Flavius Contantinus, pater Valentiniani III, beneficus in Lateranensem basilicam 211 b; ejus ucores Placidia et Padusia 211 b  
 Fleyen (Hermannus), canonicus S. Ursulæ Baronium sequitur in historia S. Ursulæ 98 e; abjicit revelationes Schonauigienses 82 d  
 † Flora, socia S. Ursulæ 431 f  
 † Floræ, M. Ursulanæ, festum 281 b  
 † Florentiæ, V. Ursulanæ, festum 278 e f  
 † Florentinæ sodalis Ursulanæ, brachium 171 b  
 † Florentinæ, nomen et titulus ficta 244 e  
 † Florentinæ M. Ursulanæ, festum 278 c e  
 † Florinæ, M. Ursulanæ, festum 281 b  
 † Florentii, socii S. Gereonis, titulus et reliquæ ficta 244 d  
 † Floretæ, M. Ursulanæ, festum 279 e  
 Florianus magister, Conventualis Bononiensis 890 c  
 † Florianæ Ursulanæ titulus 86 c  
 † Florianæ nomen et titulus ficta 244 f  
 † Florianæ, M. Ursulanæ, festum 278 a  
 † Florina et Valeria, sociæ S. Ursulæ, Lingonis 433 b  
 Flori Martyrologii ratio: quare in eo præteritæ virgines Ursulanæ 270 b c  
 † Focati nomen et titulus ficta 243 f  
 † Fociferi nomen et titulus ficta 244 b  
 † Foilani, episcopi Lucensis et martyris Ursulani, titulus 86 b; nomen et titulus ficta 243 d; festum 280 f. Ejus vindiciæ a Lucensibus susceptæ 280 f, 281 a. S. Foilanus, M. Ursulanus, haberi potest nomen commune 258 b  
 Foix (de). Vide Fuxo.  
 Folchardus an pater S. Unnis 375 b  
 † Formosæ, M. Ursulanæ, festum 278 d, 279 c  
 Formosus papa donat Augiensibus caput S. Georgii 270 e  
 † Fortunata, patrona Herisiensis 81 a  
 † Fortunata martyr, forte ex agmine Ursulano 431 f  
 † Fortunatus Pictaviensis unde excerpit suam S. Remigii Remensis Vitam 318 b c  
 Francia testis in causa B. Joannis Boni 800 a  
 † Franciscus Assisias an umquam fuerit eremita Augustinianus 696 d e, 701 d e f, 702, 703; quoties sacram communionem præscriberet 702 f. Ejus festum Aquilejæ 273 a  
 † Franciscus Borgia ad tribunal pœnitentiæ accedebat bis quotidie 724 f  
 Franciscus Guilielmus de Wartenberg, episcopus Osnabrugensis 281 c  
 Franciscus Placentius, Ord. Min., episcopus Tiberiadis, consecrat Sorbonense templum 289 f  
 Franciscus I, Gallix rex 889 b  
 Franciscus Samson seu Nanius de Senis, minister generalis FF. Minorum 890 f  
 Franciscus de Argenta, minister provincialis FF. Minorum Bononiensis 890 e f  
 Franciscus Pisani, magister conventus FF. Minorum Venetiis 893 b  
 Franciscus a Valentia, ex ordine Seraphico 434 e  
 Frati (Ludovicus) illustrat kalendarium buxeum 237 c, 306 b  
 Fredegarii fragmenta quanti meriti esse videantur 130 a b  
 Fredericus I, Coloniensis archiepiscopus 220 e, 240 f. Aditur a S. Norberto 241 a b. Vide Fridericus.  
 Fredericus imperator anno 1180 donat Philippo, archiepiscopo Coloniensi, ducatum Westphaliæ et Angariæ 232 e  
 Fredericus II; ejus nuntii et vicarii Cæsenæ et in Romandiola 718 f  
 Fredericus, Henrici VI filius, eligitur imperator et in Italiam pergit 417 b  
 Fredericus III, Saxonix dux, instituendam curat Naviculam S. Ursulæ Brunensem pro salute novi imperatoris 294 b e f  
 Frederundis, monialis et dein abbatissæ Ursulanæ, gesta 230 f; singularis eventus 248 e f, 249 a  
 Frethericus, Cobbonis filius 217 e  
 Fridericus I, Coloniensis archiepiscopus 228 d; adhæret Henrico V imp. contra patrem Henricum IV 238 d. Vide Fredericus.  
 Fridericus II Coloniensis archiepiscopus 243 b  
 Fridericus Barbarossa anno 1160 schismati implexus 222 a  
 Fridericus II, imperator, a Gregorio IX et Innocentio IV excommunicatus 718 e; in eum ejusque sequaces invehitur B. Joannus Bonus 718 b, 719 a; de quatuor sceleribus accusatur ab Innocentio IV 719 a b; ipse et ejus sequaces dicuntur meledicti a B. Joanne Bono 850 a. Alia 818 b c, 829 f  
 Friderinis, abbatissa Ursulana 232 b  
 † Frigiæ,



- † Frigiæ, *M. Ursulanæ, festum* 280 e  
† Fronton, *sæculo II Nitriæ monachus* 36 a  
Frotgarius, *episcopus Tullensis* 92 b  
Frotho rex regnat in Jutia et a S. Unni baptizatur et episcopos consecrari curat 390 c d  
Frumaldus, anno 1157 archidiaconus Atrebatensis, dein episcopus 247 f  
Fuar (Lucas de la), *Observans Parmensis* 410 f  
Fulcherius, *abbas Rothonensis in Britannia Minori* 624 c  
† Fulco, *Scotus, episcopus Papiensis* 694 f  
† Fulgentius, *Ruspensis episcopus, plura fundavit sæculo VI monasteria, non tamen sub regula S. Augustini* 598 f, 599 a b  
Fulvadás, *clericus S. Moderamni et itineris comes* 620 f  
Fuocardi (*Franciscus Antonius*), *conventualis Niensis* 893 e  
Fuxo (*Petrus de*), *cardinalis legatus, præest solemni elevationi corporum SS. Mariæ Jacobi et Salomæ* 456 c et seqq. — *Vitæ compendium* 458 c d e f. — *Epitaphium ibid f. Pronuntiat dicta corpora jacere in Villa de Mari* 471 b c d e et esse elevanda ibid. f, 472 a b. — *Quæ etiam theca includit* 472 d e f, et jubet confici instrumentum 473 a b
- G
- † Gabini, *fratris S. Caji papæ, reliquiæ* 88 b  
Gaine, *Gotthus, Theodosio auxilio est, dein defecit* 121 b c. Vide Guanius.  
Gaiferius nobilis Cæsenas 703 c  
Gaiferius nobilis Cæsenas 736 a  
Gaiferius nobilis Cæsenas, *testis in causa B. Joannis Boni* 836 c  
Gajus, *Parætonii episcopus, laudatur* 27 a  
Gaji nomen et titulus ficta 244 d  
† Gajus M. † Vide Cajus.  
Galen (*Christophorus Bernardus von*), *episcopus Monasteriensis et abbas Corbejæ Novæ* 375 d  
Galerius persecutionis incentor 13 e f  
Galerii nova edicta 20 b  
Galesinius (*Petrus*). *Ejus Martyrologium* 42 b  
Galetius, *parochus in Cempans, docte explicat fabulosum Britonum in Armoricum adventum* 106 d e  
Galfredi *Monumetensis gesta et scripta inquiruntur* 94 e f, 95, 96; *mendacii incusatus* 75 b; *libros ejus legisse videtur B. Hermannus Steinfeldensis* 201 e. *Passio S. Ursulæ ex ejus Historia Brito num excerpta* 207 et seqq.  
Gallandius *de ætate librorum Salviani corrigitur* 135 d  
Gallienus imp. *filio Salonino Coloniæ assignat in sedem* 134 a  
† Galli reliquiæ *Claromontii* 73 f, 73 d  
† Galli festum *Aquilejæ* 273 a  
Gallus, *primicerius Bergomensis, judex apostolicus in causa Comensis* 415 d  
Gandulfus, *testis in causa B. Joannis Boni* 810 e  
† Garibus seu Garibbus (*Hieronymus*). Vide † Hieronymus.  
Garibus (*Archangelus*), *minister Observantium provincie Genuensi* 893 d  
Garibus (*Joannes Andreas*) *plura legat pro annuo festo B. Hieronymi Garibi* 894 b  
Garibus (*Joannes Michaël*), *pius in B. Hieronymum Garibum* 894 a b  
† Gatón. Vide † Agathon.  
† Gautentii *translatio Novariæ* 429 a  
† Gaugerici, *M. Ursulani, festum* 279 e  
Gaunus rex Hunnorum 104 f, 112 f  
Gazanús, Zananus seu Zazanus, *S. Hilarionis co-* mes 27 a. Vide Zananus.  
Gazari Vide Cathari.  
† Gebizonis, *monachi Cassinensis, cultus et gesta* 397 et seqq.  
Gedeon *rachimburgius dominicus* 371 a e  
Geisericus, *rex Vandalorum, excitat Attilam in Vesigotthos* 122 a b. Vide Gensericus.  
Gemma, *testis in causa B. Joannis Boni* 804 f  
Gelenius (*Ægidius*) *operam confert ad Acta S. Ursulæ* 77 c  
Geltruda seu Gertruda *mater S. Elisabethæ* 148 c.  
Alia *Trevirensis sæculi x homonyma* 148 c d  
† Genesii *Anconensis nomen et titulus ficta* 243 f  
† Genovefa *egregia consilia dat de Hunnis* 138 c; *liberat Parisios* 126 a; *gesta ejus cum S. Celinia* 306 e f, 307 a b c  
Genserici *regis benevolentiam ambit Attila* 129 a. Vide Geisericus.  
† Georgii, *M. Cordubensis, festum male notatum* 271 b  
† Georgii *caput in insulam Augiam translatum* 270 e  
† Georgii, *Joannis et Juliani, a Sarracensis occisorum, acta et cultus* 358 et seqq.  
Georgius, *marchio Brandenburgensis* 296 a  
Georgius, *cardinalis S. Mariæ trans Tiberim* 295 a  
Georgius, *presbyter Cassinensis, laudatur* 402 b.  
Alter, *illius patruus* 402 e  
Georgius, *Armenus, fatetur a se codicem Haicanum primum interpolatum, sed dein fideliter exhibitum* 480 c d, 481 a  
Georgius, *patriarcha Arianus Alexandrinus* 24 d e.  
Mense Augusti anni 362 occiditur 25 c  
Gepæ *duæ sibi succedunt in abbatioli solio S. Ursulæ* 228 e  
Gepa *abbatissa S. Ursulæ* 221 b e f, 222 b d, 227 d  
Gepa de Dassel, *Reinaldi Coloniensis archiepiscopi soror et abbatissa S. Ursulæ* 228 f, 229; *lis de agro Ursulano* 232 e f, 233  
† Gerardus, *episcopus Tulli* 2 f  
† Gerardus, *abbas Fontanellensis* 354 a b  
† Gerardus, *patronus Braccarensis* 255 a  
Gerardus de Sessa, *cardinalis et episcopus Novariensis, legatur in Longobardiam, qui Othonis IV excommunicationem observari jubeat* 417 b  
Gerardus, *Moguntinus archiepiscopus* 232 a b  
Gerardus, *abbas Viconiensis, transfert anno 1157 reliquias Ursulanæ et alias* 247 d e, 248 a b c  
Gerardus, *comes et judex Coloniæ sæculo XI* 221 a  
† Gerasinæ nomen et titulus ficta 244 f  
† Gerasinæ, *M. Ursulanæ, festum* 275 e  
Gerbardus, *comes Coloniæ* 225 c  
Gerbirga, *S. Adelheidis mater* 226 a  
† Gereonis *martyrium insigniter confirmatum* 156 a b; *ipsius et sociorum reliquiæ* 85 f; *reliquiæ donatæ S. Norberto* 241 b; *reliquiæ et tituli ficta* 244 d; † Gereonis *pictura Coloniæ* 229 d; † Gereon *servat ab hostibus Coloniæ* 280 d. *Ejus festum sæculo IX non actum in templo cathedrali Coloniensi* 272 b; *festum Aquilejæ* 273 a  
Gerhardus, *abbas S. Pantaleonis Coloniensis* 221 d  
Gerhardus, *comes de Juleche* 221 d  
Gerlaci, *abbatis Tuitiensis, tempore inventa corpora Ursulana* 243 f, 244 e; *ipse laudatur; promovet effossionem corporum Ursulanarum* 243 b, 243 e; *decipitur a fossoribus reliquiarum Ursulanarum* 85 e, 87 c d; *transfert falsum S. Ursulæ corpus* 236 d e; *donat corpus S. Verenæ Schonaugiensibus* 164 c d, 166 a; *donat Balduino, comiti Hainoniensi, S. Karissæ corpus* 247 e; *post alia viconiensibus* 248  
† Germana



- † Germana V. et M. passa cum S. Ursula 431 f  
† Germanus Autissiodorensis servat Armoricanos 107 e f  
† Germanus Parisiensis reliquias quærit in Oriente 38 b  
Gerontius custodit Pyrenæos 120 e; transrhenanos barbaros allicit in Gallias 120 e  
Gerricus fundat Gerritzheimense monasterium 215 f  
Gertruda. Vide Geltruda.  
† Gertrudis, virginis Ursulanæ, corpus obtinet B. Hermannus Josephus 30 d e  
† Gertrudis, V. Ursulanæ, reliquiæ 91 f  
Gertrudis, monialis Coloniensis, sanatio mirabilis 279 e  
Gertrudiani kalendarii ætas 148 c  
Gervasius Tilburiensis agit de ecclesia sanctæ Mariæ de Mari 452 f, 453 a b, 457 b, 460 f; prælegitur ejus testimonium 470 e f  
Gervinus, abbas Centulensis, multas confessiones excipere solitus in quodam conclavi 724 c  
Gervoldus, Fontanellensis abbas 352 b  
Gesualdus (Philippus) minister generalis FF. Minorum 893 d  
Ghisla, uxor Hermannii, testis in causa B. Joannis Boni 869 c  
Ghisla, testis in causa B. Joannis Boni 881 a  
† Gibriani reliquiæ Remis 321 b  
Gida, filia Eriici Hordalandiæ, in matrimonium postulata ab Haraldo Blaaland 387 e  
† Gielnovii (Ladislai) ord. FF. Minorum, Poloni, cultus probatus et confirmatus 429 b c d e f, 430 a b; obiit 4 Maji 429 b; ejus festum 22 Oct. 430 a b  
Gilbertus Magnus seu Anglicus carmelita 43 b c  
† Gildardi ecclesia Rothomagi 561 a b  
† Gildæ Sapientis fontes historici 97 f, 98 a  
† Gilius, patronus Ulyssiponis 355 d  
Girardus, testis in causa B. Joannis Boni 805 e  
Gisla, testis in causa B. Joannis Boni 812 f  
Gnupa, rex Jutlandiæ septentrionalis 387 d  
Gobelinus Persona confutat revelationes Schonau-gienses 82 b  
Godefridus de Arnsberg, episcopus Osnabrugensis 281 c  
Godefridus, comes Namurcensis 241 c  
Godefridus, Megingozi comitis filius et S. Adelheidis frater occiditur 225 f  
Godericus dux, S. Valerio Lingonensi devotus 532 d e, 535 e f  
Godescalcus, Atrebatensis episcopus 247 f  
Godescalcus, abbas Corbejæ Novæ 375 d  
Godthankus, Spirensis episcopus 381 d  
Goetgebuer. Vide Baso.  
Goldewinus, episcopus Osnabrugensis 289 b  
Gomez (Antonius), S. J. in India missionarius et Goani collegii rector, naufragii periculo liberatur ope SS. Virginum Ursulanarum 252 e f, 253 a  
Gonçalo, Gonsalvo, Gonzalez, Gonzalo, Gonzalve totidem formæ nominis Gundisalvi 422 d e  
Gondolphinus. Vide Gundholzheim.  
† Gonsalvus, patronus Braccarensis 266 a  
Gonzaga (Franciscus), cardinalis 821 d  
Gonzaga (Franciscus), episcopus Mantuanus 743 d  
Gonzaga (Vincentius), dux Mantuanus 743 c  
Gonzaga (Anna Elisabeth de), ducissa Mantuæ 743 f  
Gonzaga (Fredericus), marchio Mantuanus 694 e, 695 f, 743 a; sacellum in B. Joannis Boni memoriam erigit 701 c  
Gonzaga (Luisius), Mantuæ marchio, eremitis S. Aug. conventum ædificat, 756 a; illius ævo inventum videtur corpus B. Joannis Boni 756 a  
Gonzaga (Joannes de), præpositus Mantuanus commissarius apostolicus in causa B. Joannis Boni 740 c, 768 f, 772 b f  
Gonzagorum gens 740 b  
† Gordiani et Epimachi reliquiæ Zwifalti 242 a  
† Gorgonii, M. Ursulani, festum 279 f, 280 b  
Gorm. Vide Wurmius.  
Goswinus abbas Montis Veteris, obtinet plus mille corpora Ursulana 247 a b c  
Gotricus, beneficus in S. Victoris monasterium 317 b  
† Gradulfus, abbas Fontanellensis 354 a  
† Grata, Ursulana martyr 147 c; ejus memoria in Officio ecclesiastico 271 d, 273 d  
† Gratæ Ursulanæ titulus 86 b; nomen et titulus ficta 243 d  
Gratia, testis in causa B. Joannis Boni 874 b c  
† Gratianus, martyr in pago Ambianensi 434 f  
Gratianus imperator impeditus contere Juthungos 119 d. Ejus gesta cum Maximo tyranno 207 f, 208, 209; copias movet contra Maximum tyrannum 105 e f; ejus bellum cum Maximo tyranno 112 c; non potuit anno 383 evocare Hunnos ad Rhenum 112 d e; sociat sibi Theodosium Magnum et Lugduni occiditur 104 d e, 106 b  
Gratianus tyrannus in Britannia 120 e  
Gratianus municeps. Fabulæ de eo narrantur 121 b. Remittitur a Maximo, tyranno in Britanniam 209 e  
Græcus de Disendais de Mantua, eremita Augustinianus 697 d  
† Gregoria Ursulana martyr 145 c, 147 a d; nomen verum et memoria in kalendaris 259 e, 271 c d, 273 d  
† Gregorius M. servat Coloniam 280 d  
† Gregorius Magnus, præpostere intellectus a Baronio et Gallonio, ubi agit de abbatibus, S. Benedicti successoribus 589 f. Vide Casinenses abbates. De ejus monachatu 590 d e. Vindicatur de missis in Britanniam episcopis 109 b; falso dicitur ex inferno liberasse Trajanum 401 a, 404 b c. Ejus manus Cæsenæ 705 f  
Gregorius papa VIII approbat statutum Anselmi, episcopi Comensis 416 b; seu definitionem numeri canonicorum Comensium 419 a b  
Gregorius IX anathemate percellit Fredericum II imperatorem 718 e f  
† Gregorius, episcopus Armenus Nicopolitanus, eremita Pitiveri in Gallia 623 e  
† Gregorii Turonensis locus difficilis 153 a b c d; scriptor ille locutus non est de Virginibus Ursulanis: unde id factum sit 270 a  
Gregorius Placentinus, confessarius monialium S. Alexandri Parmensium 411 a b  
Gregorius de Vercellis, conventualis Bononiensis, vir pessimus 889 d e  
Greta. Vide Margareta.  
Gretzerus (Joannes) symbolam confert ad Acta S. Ursulæ 77 b  
Griffith. Vide Alfordes.  
Grimaldi (Honoratus) Niciensis 887 d  
Grothaus (Joannes), Societatis Jesu presbyter et geographus 77 a  
Guadaldus. Vide Wadaldus.  
Guadegilt, abbatissa S. Ursulæ 271 a, 228 d  
Gualcherius, episcopus Lunensis, ab Hastingo, Danorum duce, occisus 618 b c  
Gualtraneus, historicus emendatur 837 e  
Gualterius II, episcopus Meldensis 309 b  
Gualterius, testis in causa B. Joannis Boni 830 d  
Gualterius, frater pœnitentiæ 772 d  
Gualterius, frater pœnitentiæ, testis in causa B. Joannis Boni 817 f et seq.  
Gualterus,



- Gualterus, *Albanensis episcopus* 222 a  
 Gualterus de Constantiis, *archidiaconus Oxoniensis, vicecancellarius episcopus Lincolnensis et Rothomagensis* 96 a b  
 Gualterus a Romano, *Ord. S. Dominici, pius et zelosus concionator, a Marchesio Beatus nuncupatur* 431 f, 432 a  
 Gualterus. *Vide* Walterus.  
 Guanius, *rex Hunnorum, exploditur* 122 a b;  
*forte procusum id nomen ex Gaine Gottho* 121 b c.  
 Guanii *gesta fabulosa* 209 d e  
 Guarinus, *abbas Viconiensis dein S. Martini Laudunensis* 247 d  
 Guattius, *testis in causa B. Joannis Boni* 869 c  
 Gueroe, *filius Alani, ducis Britanniae Minoris* 624 c  
 Guesclini, (*Bertrandi*) *expeditio Hispanica* 317 d  
 Gueri (*Guilielmus*), *episcopus Grassensis* 474 b, 475 f  
 Guiciardus, *prior conventus S. Agnetis Mantuae, procurator in causa B. Joannis Boni* 770 d e;  
*item testis* 885 c f  
 Guidi di Bagno (*Antonius*), *episcopus Mantuanus* 744 e  
 † Guidonis de Cortona *corpus impositum sepulcro gentili* 369 d  
 Guido *presb. card. S. Callisti* 222 a  
 Guigo, *Carthusianus, scripsit statuta ordinis* 723 f, 724 a  
 Guilia, *testis in causa B. Joannis Boni* 827 et seq.  
 † Guilielmi, *episcopi Comensis, gesta et cultus* 414 et seqq.  
 † Guilielmus, *fundator congregationis eremitarum ab eo dictorum* 730 b c, 731 d, 735 a b  
 † Guilielmi, *abbatis Roschildensis, canonizatio procedit per testificationes iuratas* 770 c  
 Guilielmus Fieschi sive Fliscus, *ex Lavaniae comitibus, Innocentii IV nepos, congregationis eremitarum B. Joannis Boni patronus et S. R. E. cardinalis titulo S. Eustachii* 769 b c; *ei ab Innocentio IV committitur generalis cura congregationis B. Joannis Boni* 726 d, 732 c, 733 a d; *ejus epistola ad fratres congregationis B. Joannis Boni* 732 b d et seqq.; *plura praescribit* 733 a, 734 a b c  
 Guilielmus, *archiepiscopus Viennensis, anno 1287 visitat Lugdunenses reliquias* 71 c  
 Guilielmus de Warawast, *episcopus Exoniensis, deponitur* 96 c d  
 Guilielmo Notho, *Anglia potito, multi Angli fugiunt in continentem terram* 409 d e  
 Guilielmus, *comes Juliacensis, advocatus capituli Ursulani* 229 a  
 Guilielmus, *comes Provinciae* 367 d  
 Guilielmus de Casella, *abbas S. Abundii Comensis* 419 e  
 Guilielmi *Malmesburiensis aetas* 95 b c  
 Guilielmi *Neubrigensis in Galfredum Monumentensem dura censura* 97 d e, 98 b c  
 Guillesindus seu Guilgesindus *episcopus* 628 a  
 629 b. *Adest translationi SS. Nunilonis et Alediae* 646 c  
 † Guimo *Vide* † Unni.  
 † Guinizo, *Cassini cultus* 397 e  
 Guisius *cardinalis, seu Ludovicus Lotharingus, Metensis episcopus* 292 f. *Alter archiepiscopus Rhemensis* 292 f, 293 a  
 Guitus (*Arialdus*), *notarius Comensis* 419 e  
 Guitus (*Vegius*), *Comensis* 419 e  
 Guizardus, *ordinis Eremitarum S. Augustini prior conventus S. Agnetis de Mantua* 771 f, 772 c, 775 b; *procurator causae* 781; *in processu primo in causa B. Joannis Boni testes inducit* 772 c d; *Vide* Guiciardus  
 Galcherius de Forcalquierio, *episcopus Vapincensis* 459 a, 474 a  
 Gulfarius, *episcopus Massiliensis* 366 a  
 Guncardus, *capellanus Roberti, Normanniae ducis* 354 b  
 Gundeboldus, *comes Nannetensis* 625 f  
 Gundholzheim (*Philippus de*), *episcopus Basileensis, sedem sibi delegit Purrentrutii* 578 f  
 Gundigarius, *rex Burgundionum, fusus ab Hunnis* 122 e f  
 † Gundisalvi *nomine insigniti sancti viri recensentur* 422 e f, 423 a  
 † Gundisalvi de Lagos *ex ordine Eremitarum S. Augustini gesta et cultus* 421 et seqq.  
 Gundisalvus, *episcopus Burgensis* 251 b  
 Gundisalvi *nominis origo et mutationes* 422 d e  
 Gunon *cardinalis apostolicae sedis legatus in Germania* 288 d  
 Guntharius *archiepiscopus Coloniensis* 850 d; *anno 852 plura ordinat de monasteriis Coloniensibus,* 147 f 212 e, 214 f  
 Guntramnus *notarius, anno 715 regis Luitprandi missus dominicus* 372 b  
 Guore, *filius Eugin, princeps hibernus* 336 b  
 † Gwynodyl, *sanctus Wallicus. Idem forte nomen ac Wendelinus* 349 d

## H

- † Hadriani, *sodalis Ursulani, corpus Schonau-giam translatum* 168 d e, 171 d  
 Hadrianus, *papa VIII, Ludovicum imp. iniquo, quo se obstrinxerat, sacramento solvit* 676 d e  
 Hadriano *impetrante, bene habiti christiani* 89 b c.  
*Ejus nomen in monumentis passim cum aspiratione scribitur* 89 c. *Aedificia ab eo constructa Coloniae* 183 e  
 Hadrianus, *praeus S. Hilarionis discipulus* 26 d e, 27 a  
 Hagane (*Ludovicus de*) *cum familia pertinet ad capitulum S. Ursulae* 230 e  
 Haigroldus *rex. Vide* Haraldus Blaaland.  
 Halas *monachus prope Nisibim* 62  
 Haraldus Blaaland, *rex Daniae et filius Wurmii Hardecnuti* 386 e f; *convertitur a S. Unni* 390 b, 393 d, 395 d e; *fit apostata* 395 e  
 Haraldus Hoofager, *rex Daniae* 396 a  
 Harcarius, *episcopus ignotae sedis* 381 d  
 Hardecnuth *cognomen mutatum in nomen* 388 b, 389 a b  
 Harduinus, *insignis librarius Fontanellensis* 352 c  
 Hariulfus, *auctor chronici Centulensis* 724 c  
 Hartbernus, Hartobernus, Harbernus, Hartpertus, *abbas Tuitiensis, admittit reliquias Ursulanas* 85 f, 166 a. *Ejus tempore inventa corpora Ursulana* 243 f, 245 b. *Quotannis die 4 julii instituit festum de translatione falsi corporis S. Ursulae* 236 c, 237 b; *instituit alia plura festa in honorem Ursulanorum martyrum* 274 e  
 Hartmannus, *Coloniensis archiepiscopus* 381 d  
 Hatto, *Moguntinus archiepiscopus, Roma asportat caput S. Georgii* 270 e  
 Haye (*de la*), *supprior Rothonensis* 625 a  
 Heberardus, *episcopus Parmensis post Cadaloum* 409 f, 410 a  
 Hectoris *Boethii historia S. Ursulae* 98 d  
 † Hedwigis, *ducissa Poloniae, memoratur in Martyrologio Vallisumbrosae* 430 e  
 Hegemilerin (*Maria Verena*), *uxor Cranii, benefica in Ursulanam basilicam* 213 f  
 Heimesberch (*Goswinus de*) 221 d  
 Heizzecha,



- Heizzecha, in Gerichesheim et apud sanctas Virgines abbatissa 228 d  
† Helenæ matris Constantini Magni, genus et origo 208 d, 209 f, 210 d  
† Helenæ, M. Ursulanæ, festum 275 d, 278 b  
† Helenæ, reliquiæ in Altovillari 321 c  
Helena Luyddawg, mulier Britanna 106 f  
† Helentrudis, monialis Herisiensis 185 d; apparitionem S. Cordulæ habet 80 d e, 162 d f, 163 b. 580 b c  
Heligoni, principi Helgolandiae, nupta dicitur Debora S. Ursulæ soror 292 a  
Helingandus, Verdensis episcopus 379 e  
Heliodorus, monachus prope Nisibim 62 a  
Hellenus abbas, scriptus loco S. Hilarionis 19 f  
Helpidius præfectus prætorio 54 a. Vide Elpidius.  
Helyotus emendatur 736 a  
Hengistus pugnat in Crayford 109 b  
† Henricus martyr, cujus corpus Roma ex cæmeterio Priscillæ ad Montense collegium S. J. in Belgio allatum sæculo XVII fuit 432 c d e f  
† Henricus imp. an struxerit templum S. Ursulæ 213 a  
Henricus Auceps, rex Germaniæ, ut se immiscet episcoporum institutioni. An fundarit capitula canonissarum liberarum 226 d; ejus de Wurmio Hardecnuto victoriæ 387 e f, 388, 393 c; marcas constituit contra Slavos, Hungaros et Danos 389 f; in conventu Erfordiensis anni 935 de successore suo consilium habet 384 f; ejus annorum computandi modus 219 a  
Henricus III, Conradi Salici filius, severus in histriones 700 d  
Henricus IV, imperator iterum excommunicatus a Paschali papa II 238 c. Deseritur ab exercitu, fugit in Bohemiam et alia huc pertinentia 238 d e f  
Henricus V, imperator, ejurat paternum schisma et in Henricum IV patrem consurgit 238 c d. Obsidet Coloniam 238 d, 239 a b  
Henrici V, imperatoris, nomen tacetur, quod adhuc viveret 239 a  
Henrici Huntingdoniensis ætas et scripta 95 b c d e f  
Henricus, rex Francorum, anno 1027 regnum præter matris suæ voluntatem invasum tenet 354 b  
Henricus III offert Rhemensi cathedrali templo ditissimam naviculam Ursulanam 292 f, 293 a b c d  
Henricus I, rex Angliæ 95 b d e  
Henricus nothus, rex Castellæ 317 d  
Henricus Molenarch, archiepiscopus Coloniensis 233 d  
Henricus a Virnberg, archiepiscopus Coloniensis 280 e; illè idem archiepiscopus Coloniensis, jubet festum S. Ursulæ agi de præcepto 287 b c  
Henricus, episcopus Moguntinus, dedicat templum Montis S. Disibodi 241 e  
Henricus, dux Bavarorum, anno 976 pugnat cum Ottone II 225 f  
Henrici, ducis Barrensis, filius naturalis 317 b  
Henricus, dux Brunswicensis 296 b  
Henricus junior, dux Brunswigicus 294 f  
Henricus, dux Limburgensis, impellit Gerlacum, abbatem Tuitiensem, ut det comiti Hainoniensi corpus S. Karissæ 247 e  
Henricus V Lotharingicus, abbas S. Michaelis ad Mosam 317 b  
Henricus Waudemontius bellum gerit cum duce Lotharingiæ 317 c  
Henricus, palatinus comes Coloniæ 225  
Henricus, canonicus S. Ursulæ 232 b  
Henricus a Bruxella, frater conversus in monasterio Villariensi Ord. Cisterciensis non probatur habere cultum 452 a b c  
Henschenii sententia de cæde Ursulana 112 d e  
Heraclius, episcopus Heracleensis 23 f  
Heredus, primus episcopus Heidibensis 390 d  
Heresuint, monialis custos ecclesiæ S. Ursulæ 221 a  
† Heriberti, Coloniensis archiepiscopi, translatio 246 d  
Heribertus, presbyter et cancellarius Coloniensis 217 d, 218 f, 219 d  
Herich, filius Ringi, regis Suenonum 393 f, 396 d  
Herigerus Moguntinus archiepiscopus 384 a  
Herimannus, abbas S. Pantaleonis Coloniæ, et rector monasterii S. Ursulæ 240 a b  
† Herlembaldus, miles et martyr Mediolanensis 716 c; ejus zelus Mediolani contra clericos concubinarios et simoniacos 716 c; paupertatis sectator, quo facilius avaritiam clericorum impugnet 36 d  
† Hermanus Josephus, Steinfeldensis canonicus ex ordine Præmonstratensi 79 f; ejusdem sanctissimi viri pietas in SS. Virginis Ursulanæ. Officium de eis metricum etc. 299 b c d e f, 300 et seqq. Ille idem multa fabulosa excogitavit nomina 258 b. Quæ ei tribuuntur revelationes ostenduntur vere ipsius esse; eædem examinantur et rejiciuntur 90, 91, 92. Recitantur eædem revelationes seu imaginationes de Ursulanis sodalibus 173 et seqq.  
Hermannus I, Coloniensis archiepiscopus, levat S. Cuniberti corpus 212 e  
Hermannus II, Coloniensis archiepiscopus 225 a c; anno 922 providet Gerritzheimensibus monialibus 215 d e f, 216; anno 922 meminit undecim millium virginum Ursulanarum 146 d, 147 f; ejus sedis tempus 220 b c; beneficis in S. Severini monasterium 217 e f  
Hermannus, subdiaconus et notarius Adriani IV 222 a  
† Hermelandi abbatis Vitæ pars inserta Vitæ S. Condedi 351 f, 357 f, 358 a  
† Hermenegildus bellum movet adversus patrem suum Leuwigildum 597 a b  
Hermennius, abbas Moisiacensis 39 d  
† Hermes, martyr Hadrianopoli 5 f  
Hermogenes, præfectus prætorio, moritur 49 a  
Herrera, (Thomas), eremita Augustinianus; ejus labores ad vindicandum ordini suo S. Franciscum Assisiatem 696 e, 701 et seqq; auctor Alphabeti Augustiniani, laudatur 731 f  
Hersant (Joannes), parochus S. Mederici Parisiis 323 b  
Hess (Gerardus). Weingartensis monachus 241 f  
† Hesychius, S. Hilarionis discipulus a Sozomeno laudatus 37 d, 40 c; quærit S. Hilarionem 27 b, 56 d; ducit in Dalmatiam 27 b; ipse a Gazensibus ad mortem quæritur 25 d; custodit S. Hilarionem 52 d; a S. Hilarione ad amicos Palæstinæ mittitur 28 c, 57 c. Ipsi omnia sua relinquit S. Hilarion 30 c. Subripit S. Hilarionis corpus 57 f, 58; fert id e Cypro in Palæstinam 37 e, 40 c; de magistro documenta subministrat S. Hieronymo 16 b  
Hetti, Trevirensis episcopus 379 e  
Heynianus, abbas et episcopus in monasterio S. Martini Coloniæ 215 b; dictus Coloniensis archiepiscopus 380 d  
Hezelinus, præpositus Coloniæ 225 c  
Hiezelinus. Vide Eccelinus.  
† Hieronymi Garibi seu Garibbi gesta et cultus 886 et seqq.  
† Hieronymus, licet ortus ex parentibus catholicis, in adolescentia baptizatur 37 a; monachos Italiæ carpit 37 a b; invisit S. Malchum 61 a. Ejus in scribenda S. Hilarionis Vita diligentia 16 a b et dein passim. Silere jussus 64 b. Proponit sibi historiam ecclesiasticam scribere 64 b c; fit biographus



- graphus S. Malchi* 60 c d; *et tribuuntur interdum omnes Vitæ patrum* 17 b. *Ipse in vertendis scriptis græcis nequaquam scrupulosus* 97 c; *scripta Origenis minus fide vertit* 17 b; *tantum partem chronici Eusebii latine vertit* 450 a b; *ejus lapsus chronologicus* 54 a b; *ejusdem error de Sabiniano magistro militum* 61 d. *Invidiæ obnoxius fuit* 43 f, 66 e f; † *Hieronymi martyrologii fontes et ratio* 269 b c d. *Quare Ursulanas virgines non habeat* ibid. † *Hieronymi institutio est regula Aquisgranensis* 225 e. † *Hieronymi monachi qua de causa sic dicti* 729 f; *sequuntur plerumque regulam S. Augustini* ibid. *Durioribus ejus in ævum suum verbis abutantur protestantes* 66 f, 67 a
- Hieronymus, cardinalis S. Chrysogoni* 295 a  
*Hieronymus rachimburgius dominicus* 371 a  
*Hieronymus de Prato. Ejus dissertatio de Chronico Eusebii* 480 a b
- † *Hilarionis, episcopi Moglenensis seu Meglinensis, gesta et cultus* 405 et seqq.  
† *Hilarionis patris monachorum in Palæstina, gesta et cultus* 16 et seqq.; *ejus nomen in fastis sacris* 272 e f, 273 a b e f; *ei similes est S. Gebizo Cassinensis* 398 b
- † *Hilarion seu Hilarius Thaumaturgus, monachus Pelecetanus* 41 f  
† *Hilarius fabulosus sæculi III Romanus pontifex* 183 f, 183 a  
*Hilarius loco Hilarionis* 40 c
- Hildebertus, Moguntinus archiepiscopus* 384 a b e  
† *Hildeberti Cenomannensis scripta tributa Richardo Anglico* 93 a  
† *Hildegardis epistolam accipit a S. Elisabetha Schonaugiensi* 84 c.; *familiaris est S. Elisabethæ* 85 d; *quoties accederet ad communionem* 720 f
- Hildegardis, uxor Caroli Magni, sepulta ad S. Arnulphi Mettis* 364 a  
*Hildelinus, abbas Schonaugiensis, obtinet corpora SS. Verenæ et Cæsarii Ursulanorum martyrum* 164 c, 166 a  
*Hildegrynus, Halberstadiensis episcopus* 381 d  
*Hilferdiugus, literarum slavicarum peritus vir* 683 e f
- Hillinus Trevirensis archiepiscopus* 222 a b c.  
*Schismati Frederici Barbærossæ non implicatur* 222 b.
- † *Hiltrudis. Vide † Helentrudis.*  
*Hincmarus Remensis quando scripserit S. Remigii Vitam* 318 b
- † *Hippolyti reliquiæ translatae Gerritzheimio Coloniae* 215 e, 216 a; *ejus cultus in templo S. Ursulae Coloniensi* 295 c d; *et tributa Philosophumena* 103 d
- Hisembardus Gastaldeus, intuitu S. Bertharii, veniam obtinet a Ludovico imp.* 673 f, 676 c  
*Hogeri, archiepiscopi Hamburgensis, chronotaxis* 381 f, 382 a
- Hohenlohe-Bartenstein-Schillings-Fürst. Hujus familiæ sedes nunc Corbeja-Nova* 375 e  
*Hohengeroltzeck (Margareta), comitissa et abbatissa S. Ursulae.* 232 d  
*Holstenius (Lucas) laudatur* 730 f  
*Homborg (Baro Joannes de) impugnat Luneburgum* 291 a  
*Homerus, ab Alexandro M. laudatus* 43 f  
*Honestus, testis in causa B. Joannis Boni* 880 d  
† *Honoratæ V. Ursulanæ reliquiæ* 91 f  
† *Honoratæ, M. Ursulanæ festum* 276 c, 278 a  
*Honorata, testis in causa B. Joannis Boni* 804 a  
† *Honoratus II, non III, episcopus Massiliensis* 367 b c d e f, 369 b f
- † *Honorati, M. Ursulani, festum* 276 a b, 281 e
- † *Honoratæ seu Honoratæ, M. Ursulanæ, festum* 276 f  
*Honoratæ Augustæ nuptias ambit Attila* 129 a, 137 b  
*Honorii, pontificis, epistola ad Hibernos de controversia paschali* 331 e, 332 c d  
*Honorius papa III approbat definitionem numeri canonicorum Comensium* 419 a b; *bellum cruciatum promovel* 419 e f; *in canonem sanctorum refert B. Guilielmum Roschildensem* 770 c  
*Honorius imperator Aquitaniam secundam assignat Gotthis* 313 d  
*Honorius antipapa seu Cadalous* 409 f  
*Honthemius de virginibus Ursulanis corrigitur* 148 d e
- Houisier (Guido), parochus S. Mederici Parisiis* 323 c d  
*Hubrecht, præpositus Coloniensis* 220 e  
*Hucbaldi, Elnonensis monachi, nonnulla gesta* 318 c e f, 319 a b c. *Quid et quanto de S. Cilinia scripserit* 318 c e f, 319 a b c  
*Hueti (Joannes), protonotarius apost. subscriptus instrumento elevationis* 473 e f  
† *Hugonis, abbatis Ambroniensis, cultus et memoria* 396
- † *Hugo, abbas Cluniacensis v, immo vi* 2 f  
*Hugo, rex Italiæ seu comes Arelatis* 388 d  
*Hugo, Altorfiensis et Autissiodorensis comes* 366 d  
*Hugo d'Oysi, vicecomes Meldensis* 309 b  
*Hugo, anno 884 abbas S. Germani Autissiodorensis et quatuor aliorum monasteriorum, non autem S. Victoris Massiliensis* 366 d e  
*Hugo, Elnonensis abbas* 318 f  
*Hugo, decanus Coloniensis* 221 d  
*Hugo de Nunant, archidiaconus Oxoniensis et episcopus Lincolniensis* 96 a b  
*Huillier (Magdalena l') fundatrix alterius conventus Ursulanarum Parisiensium* 323 d  
*Humber, rex putativus Hunnorum in Anglia* 118 c d
- Humbrecht, præpositus S. Ursulae* 227 c  
*Humiliatorum cultus in templo S. Ursulae* 289 d e  
*Humilitate, testis in causa B. Joannis Boni* 855 f  
*Hunegaisus, Romanus, in Attilæ exercitu* 126 a  
*Hunericus, filius Geiserici regis, male habet uxorem, filiam Theodorici, regis Vesigotthorum* 122 a b
- † *Huno. Vide † Unni.*  
*Hunoaldus, testis in placito Dignensi* 371 e  
*Hunoaldus, Waiferii pater, in Carolum Magnum rebellat* 314 f, 315 a  
† *Hyacinthi corpus, Romæ adhuc humatum, reperitur, licet plura ejus corpora alibi servari perhiberentur* 237 c
- Hymana, abbatissa Salsinensis prope Namurcum* 249 d e f
- † *Hysichas. Vide † Hesychius.*

*Jacinthus, diaconus cardinalis S. Mariæ in Cosmedim* 222 a  
*Jacoba, uxor Taliaferri, testis in causa B. Joannis Boni* 870 d, 871 d  
*Jacoba de Ughirecchis, testis in causa B. Joannis Boni* 863 c  
*Jacobinus (frater), testis in causa B. Joannis Boni* 839 f  
*Jacobinus (frater) de Mantua, testis in causa B. Joannis Boni* 851 c  
*Jacobinus, testis in causa B. Joannis Boni* 809 e  
*Jacobinus, olim hæreticus Patarenus, testis in causa*



- causa B. Joannis Boni* 828 f; *hujus miraculis convertitur* 829 b c  
 † *Jacobi apostoli historię vindicię contra Baronium* 76 b; *est patronus secundarius canonię de Torello* 417 f, 418 e; *vestimentorum ejus reliquię in S. Trudonis monasterio* 145 f  
 † *Jacobus, episcopus Nisibenus* 61 e; *ejus vita monastica* 61 f  
 † *Jacobus de Saxiaco, versatus in Biturigibus, monachus S. Basilii* 623 e  
 † *Jacobus Vagarellus vel Ungarellus, Forolivii in ecclesia FF. Minorum* 435 a d  
 † *Jacobi, Ursulani M., titulus fictus* 243 c  
 † *Jacobi, M. Ursulani, festum* 281 d e  
*Jacobus de Porta, episcopus Portuensis et S. R. E. cardinalis, commissarius apostolicus in causa B. Joannis Boni* 768 e f  
*Jacobus, episcopus Mantuanus anno 1251* 771 c  
*Jacobus, episcopus Ariminensis* 728 a b  
*Jacobus Mossus, episcopus Taurinensis* 417 c  
*Jacobus II, Badensis marchio et episcopus Taurinensis* 347 c d  
*Jacobus (frater) laicus, testis in processu de sanititate B. Joannis Boni* 776 d; *ei ministraverat* 776 d e  
*Jacobus (frater), laicus, testis in causa B. Joannis Boni* 848 d  
*Jacobus, Cæsenas, testis in causa B. Joannis Boni* 835 d  
*Jacobus, maritus Altavillę, testis in causa B. Joannis Boni* 860 a  
*Jacomellus Spadalunga, Eugubinus, amicus sancti Francisci Assisiatis* 792 d  
*Jacutius. Dissertatio de Bonusę et Mennę titulo* 517 a b. *Vide Superpositio.*  
*Janboni; vide Zambonini.*  
*Janibonus vel Janbonus, nomen B. Joanni Bono a Calepino tributum* 749 d  
*Jannellus, Mantuanus, vir nobilis, testis in causa B. Joannis Boni* 859 b  
 † *Januarius seu Januariana, M. Puteolis et alter Nicomedię* 12 a  
 † *Januarius episc. et M. cultus Neapoli* 6 f, 7 a. *Ejus socii* 15 f.  
*Januarius, testis in causa B. Joannis Boni* 872 c  
*Icellinus; vide Eccellinus* 813 b  
 † *Idę corpus reteggit Joannes Eppa et transfert Huyum* 250 e  
 † *Idę, M. Ursulanę festum* 279 a f  
*Idacii modus incohandi annos æstivo tempore* 126 d  
*Imelda, testis in causa B. Joannis Boni* 796 f  
*Iemma, testis in causa B. Joannis Boni* 857 b  
*Iemma, testis in causa B. Joannis Boni* 882 b  
*Jemma, testis in causa B. Joannis Boni* 873 b  
*Jerat (frater), ordinis Humiliatorum testis in causa B. Joannis Boni* 852 e, 853 a  
*Jesu nominis invocatione sanati Elpidii, præfecti prætorio, liberi* 47 b  
 † *Ignatio Loyolę capita SS. Virginum Ursulanarum defert Petrus Canisius* 252 c. *Ille ea mittit ad collegium Messanense* 252 c d  
 † *Ignatii M. Ursulani nomen et titulus ficta* 244 b  
*Ignatius, patriarcha Antiochenus* 258 a  
*Ignatius Samhiri, patriarcha Antiochenus de ritu Syriaco* 39 f  
*Ignatius, patriarcha Ternobensis* 683 e  
*Ignatius a Praga, monachus et prior Cassinensis. Vita S. Bertharii* 663 a b c e f, 664 c d  
*Ildephonsus, nepos Sancii, regis Castellę* 251 b  
 † *Illidius, archidiaconus et episcopus Claromontanus* 72 b c f. *Reliquię* 72, 73 d; *prædecessor S. Nepotiani* 613 b e  
 † *Imadis, Paderbornensis episcopi, ætas* 80 e f  
 † *Immę corpus reteggit Joannes Eppa* 250 d  
 † *Immę, M. Ursulanę, festum* 279 a  
*Inbaltus, dux Gallorum in Armorica* 208 e, *ante Maximi putatitium adventum* 107 a  
*Ingundis, uxor S. Hermenegildi* 597 a  
*Iniga, Navarrę et Pampelonis regina* 645 c, 646 f  
*Inghettia, testis in causa B. Joannis Boni* 871 e  
 † *Injurioli reliquię Claromontii* 72 f  
 † *Innocentia, filia S. Severi ep. Ravennatensis, una cum patre et matre sua Vincentia translata ad diocesim Moguntinam* 429 a  
*Innocentius papa II dedicat Salsinense templum* 249 c  
*Innocentius III sanctorum catalogo abscribit B. Vulstanum* 770 c; *Bulgaros cum ecclesia catholica conciliat* 407 f, 408 a; *vetat mysteria seu ludos Christi fieri in ecclesiis* 697 e f; *ad eum scripta dicitur relatio de inventione corporis S. Salomę* 443 a e. *Ejus ævo incipit florere B. Joannes Bonus* 746 e, 748 a. *Cognoscit de lite Comensi* 415 d e. *Facultatem dat absolventi ab excommunicatione capitulum Comensi* 416 a b c; *tutor Frederici, regis Sicilię et Henrici VI imperatoris minorennis filii, hujus jura contra Othonem IV acriter tuetur* 417 a b; *irritam declarat sententiam, latam ab Othone IV excommunicato contra B. Guilielmum Comensem* 417 c d  
*Innocentius IV, quo concedente instituti sunt processus de B. Joanne Bono* 771 b; *ejus literę remissoriales in causa B. Joannis Boni* 772 a b; *formam præscribit interrogationum instituentiarum in eadem causa* 772 a; *subditos Frederici II absolvit a juramento fidelitatis* 719 b; *excommunicationem Frederici II renovat* 718 e f; *ejus Bulla, Admonet nos etc.,* 732 et seqq. *Versatur Genuę* 768 e  
*Innocentius, Gabalitanorum comes, probabilius conspiravit cum Brunichildi contra S. Lupentium* 603 b c d, 602 a b f; *postea Rutenorum episcopus* 602 b f et seqq.  
 † *Joachimi cranium Colonię* 414 b  
*Joachimus, patriarcha Ternobensis* 683 e  
*Joachim, abbas Florentis in Calabria* 43 c  
*Joachim (frater), nutans in vocatione, miraculo B. Joannis Boni confirmatur* 773 d e  
*Joanna Helena de Stauffen, abbatissa S. Ursulę* 232 d  
*Joannes Baptista an princeps eremitarum* 33 d; 35 c; *antiquę ejus imagines et vestitus* 32 a  
 † *Joannes Chrysostomus. Male ei adscriptę a Coptitis homilię* 41 a  
 † *Joannes Damascenus an scripserit Passionem SS. Georgii, Joannis, Juliani et sociorum* 358 f, 359 a  
 † *Joannes III, episcopus Comensis* 414 c  
 † *Joannes, episcopus Laudensis, a condiscipulis male tentatur* 422 b  
 † *Joannis, abbatis Rylensis in pristina Bulgaria, gesta et cultus* 683 et seqq.  
 † *Joannes Gualbertus in Vallem Umbrosam conversos admittit.* 410 c  
 † *Joannis Boni, eremitę ord. S. Augustini, Mantuani, Acta* 693 et seqq.; *ejus congregatio eremitarum: vide Eremitę; Tertiarii, seu fratres et sorores pœnitentię ejus congregationis. Vide Tertiarii.*  
 † *Joannis, Georgii et Juliani, a Sarracenis occisorum, acta et cultus* 358 et seqq.  
 † *Joannis, M. Ursulani, dicti Hierosolymitani, nomen et titulus ficta* 243 f  
 † *Joannis, M. Ursulani, festum* 278 b c d  
*Joannes papa VIII deceptus a Capuanis* 677 e f  
 678



- 678 a b c d e; ejus epistolæ quædam de Saracenorum vastationibus 678 c d, 680 a, 681 e  
 Joannis papæ X legatus in synodo Altheimensi 384 d; ejus diploma de archiepiscopatu Hamburgensi depravatum 383 b c d e  
 Joannes papa XII muta suum nomen 178 d  
 Joannes papa XIV mutat suum nomen 178 d  
 Joannes papa XIX substitutus Joanni papæ XVIII. Utriusque ætas 368 d  
 Joannes papa XII 584 e  
 Joannes Michaël, cardinalis S. Marcelli 295 a  
 Joannes, cardinalis S. Mariæ in Aquiro 295 a  
 Joannes Jacobus, cardinalis S. Stephani 295 a  
 Joannes, cardinalis S. Vitalis 295 a  
 Joannes, Hierosolymitanus episcopus 21 d; a Papebrochio primus illius sedis patriarcha habetur 477 b; ejus similitudines cum S. Hieronymo 66 e  
 Joannes, patriarcha Hierosolymitanus, reliquias mittit in Galliam 38 e  
 Joannes, Aberdonensis episcopus 344 b  
 Joannes, Albanensis episcopus 295 a  
 Joannis Sarisberiensis, episcopi Carnotensis, dicta de histrionibus 699 d e  
 Joannes, Cerestensis episcopus 293 f  
 Joannes, de Langeac, episcopus Lemovicensis 324 e  
 Joannes, Mithylenæus archiepiscopus et legatus in Germania 233 d e  
 Joannes, Soranus episcopus, dedicat templum S. Bartholomæi Cassinense 403 f  
 Joannes Comnenus, imperator Constantinopolitanus 686 a  
 Joanni Ducæ, imperatori Græco, copias suas sociat Joannes Asanes, rex Bulgariæ, contra latinos 408 d  
 Joannes Tzimisces, imperator Græcorum, obsidet Peristhlabam et suo nomine appellat 689 b; Paulicianos seu Manichæos Orientis transfert in Thraciam; quod Europæ funestissimum fuit 717 a b  
 Joannes, Galliæ rex, captus ab Anglis 317 b  
 Joannis I, regis Lusitaniæ, victoria celebrata annua processione 423 d  
 Joannes III, rex Lusitaniæ, introductionem causæ canonizationis ven. S. D. Gundisalvi Vaz postulat 422 f  
 Joannes III, rex Lusitaniæ, in Societatem Jesu et pietatem insigniter proclivis 252 b  
 Joannes Asanes, filius Asanis Senioris, rex Bulgariæ, dictus etiam Joannes I, qui et Joannes Asanes I, Joannitius et Calojoannes, rex Bulgariæ 407 a b, 408 a b d, 686 d e f  
 Joannes Asanes II, seu nude Joannes Asanes rex Bulgariæ 686 d e f, 687 a, 690 f, 691 e  
 Joannes, dux Britannia 251 b  
 Joannes, comes Flandriæ, obtinet Ursulanæ reliquias Viconiensibus 248 c  
 Joannes, comes Palatinus 296 b  
 Joannes de Gonzaga; vide Gonzaga.  
 Joannes de Brenna, anno 1203 commissarius pontificius Cæsenæ 704 d  
 Joannes, putatitius legatus pontificius fabulosæ synodi Altheimensis 384 c d  
 Joannes Aragonius, abbas Cassinensis, aperit sepulcrum S. Benedicti; unde magnæ irruisse dicuntur calamitates 592 b c d e  
 Joannes, Elnonensis abbas 313 f  
 Joannes Silentarius, abbas 37 e  
 Joannes, minister seu prior generalis fratrum de Pœnitentia 717 c d  
 Joannes de Turribus, provincialis Augustinensis Lusitaniæ 424 d  
 Joannes de Pelizzoni, custos FE. Minorum Bono-  
 Octobris Tomus IX.
- niensium  
 Joannes, discipulus S. Condedi 892 a  
 Joannes monachus, forte idem ac S. Joannes Damsenus, auctor Passionis S. Georgii, Joannis, Juliani et sociorum 358 f, 359 a; 361 f, 362 a d  
 Joannes Nouillon seu Eppa, ordinis S. Crucis, mendicitati se addicit et quærit reliquias Ursulanæ 250 d e  
 Joannes (frater), laicus, Mantuanus, testis in causa B. Joannis Boni 846 a  
 Joannes de Barba (frater), testis in causa B. Joannis Boni 784 f, 791 b, 795 et seqq.; eidem ministraverat 785 b  
 Joannes (frater), de Calesis, testis in causa B. Joannis Boni 841 d  
 Joannis de Warwick, eremitæ in Anglia, visiones de dæmone et de S. Ursula 295 e f  
 Joannes, vir pius Cæsariensis, curat sepulturam SS. Georgii, Joannis, Juliani et sociorum 361 d e f  
 Joannes Alphonsus de Azamboia. Vide Azamboia.  
 Joannes dictus Bonomus, pater S. Joannis Boni 693 c, 694 a b c  
 Joannes Ugonis, testis in causa B. Joannis Boni 808 d  
 Joannicius, ineunte sæculo XIII hegumenus monasterii Rylensis 691 a  
 Joannicius, rex Bulgariæ Vide Calojoannes.  
 Joannina, de Anseduna, testis in causa B. Joannis Boni 808 f  
 Joanninus, testis in causa B. Joannis Boni 857 d  
 Joanninus, testis in causa B. Joannis Boni 877 a  
 Joanninus, testis in causa B. Joannis Boni 884 b  
 Joasaphus, Rylensis monasterii hieromonachus 688 f  
 † Jocundi, episcopi Matisconensis, nomen et titulus ficta 244 b  
 Johanne (Johannes de) agit de festis Siculis 42 e  
 Jomard, ex legatione Ægyptiaca laudatus 23 e, et passim  
 Jonas, Aurelianensis episcopus, scribit de usu confessionis sacramentalis et non sacramentalis 723 a b  
 Jonas, monachus Bobiensis. Res gestæ S. Merovei et aliorum 614 c, 616 c d e f  
 Jonas, Fontalennensis monachus, an scripserit S. Condedi Vitam 352 b  
 Jordanus et Saxonia laudatur 732 a; emendatur 735 c  
 Jordanus Vicedominus, Comensis 419 e  
 † Jorius, episcopus montis Sinai, peregrinatur in Belgium 623 e  
 † Josippæ, V. Ursulanæ, reliquiæ Otyssipone 254 b  
 Jovianus Nisibim cedit Persis 61 e  
 † Jovinii, M. Ursulani, titulus 86 b  
 † Jovinii, M. Ursulani, dicti episcopi Eborensis, nomen de titulus ficta 243 d  
 † Jovini reliquiæ circumlatæ pro obtinenda pluvia 317 f, 318 a  
 † Iræneus, discipulus S. Papiæ, Hierapolitani episcopi 488 c d, 519 a. † Irenæi reliquiæ Lugduni 71 b c  
 † Irenæi, M. Ursulani et episcopi, dicti Anthonensis, nomen et titulus ficta 244 b  
 † Irene, Scalabis patrona 255 d, 430 e  
 Irmgardis de Isenburg, abbatissa S. Ursulæ 232 c  
 Isaac, dominicatus præpositus Coloniensis 225 c  
 Isaacus sebastocrator anno 1185 a Bulgariis vincitur 686 e  
 Isaac, interpret S. Antonii abbatis 53 a  
 Isabella, conjux Renati Andegavensis adest solemnibus elevationibus SS. Mariæ Jacobi et Salomæ 472 c  
 Isabella, testis in causa B. Joannis Boni 871 f  
 121 † Isarnus



- † Isarnus, *abbas S. Victoris Massiliniensis* 365 c, 368 a
- Isemburg. *Dux Margeretæ et Irmgardis abbatis-sæ S. Ursulæ* 232 c d
- Isnardus, *testis in causa B. Joannis Boni* 862 d
- Isnardus de Aqueria, *canonicus Arelatensis, testis de perpetuo cultu SS. Matronarum in Villa de Mari* 465 b c
- Isnardus (Petrus), *testis in elevatione SS. Matronarum* 466 d
- Isolphus, *episcopus Mantuanus* 511 d
- Isuardus, *paralyticus et mutus, sanatus a S. Mel-lono* 571 d
- † Ita, *ex agmine Ursulano, culta Oscæ* 637 f
- Italicus, *municeps Majumæ, juvatur a S. Hilarione* 20 e, *et vincit ope ejusdem S. Hilarionis* 47 e
- † Judæ Apostoli *festum Aquilejæ* 273 a
- Julia Quintinæ *sepulcro impositum fuit S. Mauronti episcopi corpus. Illius titulus* 369 c d
- † Juliana Corneliensis, *Salsinæ degens, plura præ-dicit de cultu SS. Ursulanarum* 249 e f, 250 a
- † Juliana, *M. Ursulana* 275 e
- † Julianam colendam suadet Joannes de Warwick 295 e
- † Julianæ, *M. Ursulanæ, festum* 275 f, 279 f
- Juliana, *soror B. Guilielmi, episcopi Comensis* 415 b
- † Juliani *sepultura Romæ* 88 c
- † Juliani, *Georgii et Joannis, a Saracenis occiso-rum, acta et cultus* 357 et seqq.
- Juliani, *episcopi Eborensis, titulus* 170 b
- Julianus, *Ostiensis episcopus* 295 a
- Julianus apostata venit Coloniam 134 b; *ei in qui-busdam Galliæ partibus adscribuntur omnia martyria* 99 b c; *revocat ab exilio episcopos ca-tholicos ut omnia magis turbet* 24 e; *plectit adver-sarium seditionis Gazensium in christianos* 25 d; *permittit S. Hilarionem Gazensibus gentili-bus* 25 b d; *ejus tempore fugiunt ex oppidis christiani* 22 b; *moritur; ejus statim vulgatur mors* 26 d
- † Julittæ et Cyrici *reliquiæ Nivernis Elnonem translatae* 318 f, 319 a c. Vide † Cyricus.
- Julitta, *testis in causa B. Joannis Boni* 883 d
- † Julius, *martyr in Britannia* 156 f
- Julii papæ III *legatus per Germaniam Pighinus* 253 c e
- Julius, *princeps Hunnorum, fictus ex Maximino consule* 100 a, 101 b c
- Julius Verus Maximus Augustus. *Multæ de eo fa-bulæ in revolutionibus Ursulanis* 100 a c d e
- Juncta, *testis in causa B. Joannis Boni* 866 d, 867 d
- † Justinæ, *M. Ursulanæ, festum* 280 e d
- Justina de Lugffen, *abbatissa S. Ursulæ* 232 c d
- † Justiniani, *M. Ursulani, dicti episcopi Parminensis, nomen et titulus ficta* 243 e
- Justinianus I *restituit muros Sardicæ* 684 b; *dici-tur ibidem ædificasse templum S. Sophiæ* 691 d e; *castra reædificat in finibus Persarum* 63 b
- Justinianus imp. *sæculo vi jubet idololatriam ces-sare Philis* 29 a
- Justinianus, *præfectus Celticis militibus* 120 e
- Justinus, *præses Heracleæ et Hadrianopolis* 544 f, 545 a b, 547 e f
- † Justi, *episcopi Lugdunensis, actis implicita ge-sta S. Viatoris* 70, 71; *ejus Vita conscripta sæ-culo v* 71 f
- † Justi, *episcopi Claromontani, ætas et reliquiæ* 72 e f
- † Justi, *archidiaconi, Claromontani, gesta et cul-tus* 78 et seq.
- Juvenalis a plerisque Patriarchatus Hierosoly-mitani conditor dicitur 477 b c; *adest synodo Ephesinæ* ibid.
- K
- Kalefati (D. Sebastianus), *bibliothecæ Cassinen-sis præfectus, plura nobis submisit docu-menta, spectantia ad acta SS. Simplicii et Ber-tharii* 589 c, 592 f, 663 c, 666 a b c
- † Kalendini *nomen et titulus ficta* 244 a
- † Karissæ *corpus Tuitio solemniter transfertur Viconiam* 247 e f, 248 a b c
- † Keranus, *sive Queranus, abbas Clonensis seu de Clonmacnois, in Hibernia* 330 e
- Kerver (Jacobus). *Ejus Missale Romanum* 43 a
- Kesselius (Leonardus), *S. J. presbyter, obtinet fa-cultatem efferendi e Germania sanctas reliquias* 253 c d e
- † Kiava. Vide † Ciara.
- † Kieranus *fuertne frater S. Fintani* 334 e
- Kircher S. J. *vertit latine martyrologium Copti-cum* 575 b
- Klackharaldus, *Jutlandiæ iarlus* 388 e
- Kleingedank de Mommersloch. *Origo fabulosa Co-loniensis hujus familiæ* 212 a
- Knutus. Vide Chnuba et Wurmius Hardecnutus.
- † Kunegundis, *M. Ursulanæ, festum* 278 f
- Kycini, *archiepiscopis Hamburgensibus commen-dati* 385 d
- L
- Labbei (Philippi) *de commentis quorundam hi-spanorum scriptorum judicium* 442 b
- Lacsuinda, *abbatissa Gerritzheimensis et Ursula-na* 215 e, 216 b
- † Ladislaus, *rex Hungariæ* 685 f
- † Lagos (Gundisalvus de). Vide † Gundisalvus.
- Lahier (Franciscus) S. J. *presbyter* 77 d
- † Lamberti *sepulcrum apertum* 146 a
- Lambertus, *comes Nannetensis et marchiæ Bri-tanniæ custos* 110 c, 625 f
- Lanchuind. Vide Lacsuinda.
- Landenulfus, Landenolfus, Landolphus seu Lan-dulphus *sedem Capuanam invadit; cui dein præficitur a summo pontifice* 677 d e f; *Cajeta-num agrum incursat* 678 a, 679 c
- Landricus, *principis Helgolandiæ filius, baptiza-tur et presbyter ordinatur Frisii* 291 d
- Lanfrancus Saptala, *prior provincialis, dein gene-ralis Augustiniensis Lombardiæ* 695 b, 697 c; *ejus electio in priorem generalem congregatio-nis B. Joannis Boni* 732 d, 733 f, 734 a d; *testis in causa B. Joannis Boni* 800 c d e f, 823 e, 838 b
- Lanfrancus de Mendrisio, *patruus B. Guilielmi, episcopi Comensis* 415 a b
- Lanfrancus, *Bergomensis, notarius in causa B. Jo-annis Bani* 797 f
- Lanfrancus, *notarius et testis in causa B. Joannis Boni* 813 d e
- Lanfrancus, *filius Joannis, testis in causa B. Jo-nis Boni* 879 d
- † Languidæ, *M. Ursulanæ, memoria* 277 d
- Lanigan (Joannes), *historicus Hibernus* 323 c
- † Lambertus, *Fontanellensis abbas* 351 f, 354 f, 355 f, 356 a b, 357 a; *ejus Vita interpolata* 352 c
- Lantwinda. Vide Lacswinda.
- Lantsuinda, *abbatissa Gerritzheimensis et dein S. Ursulæ* 228 d
- Lanuza. Vide Aloysius.
- Lascaris (Marietta) *uxor Honorati Grimaldi* 887 d
- Lasreanus, *abbas de Leghlinne, in Hibernia* 327 c; *non videtur fuisse præses alicujus synodi, nec episcopus creatus a Pontifice Romano* 340 e f; *discipulus*



- discipulus fuit Murini 340 f; inter Hibernos tueretur cyclum paschalem Dionysianum 330 b, 331 a; novum Pascha seu cyclum Dionysianum defendit in synodo Leniensi 339 b; legatus dicitur ad Romanum pontificem in controversia paschali 331 b; S. Fintani antagonista in eadem controversia 330 b, 331 b c
- Lavalleye (Eduardus) laudatur 238 e
- Laudensis (Constantius) Vide Lodi.
- † Laudus. Ecclesia antiquissima Rothomagi, aliquandiu cathedralis sedis Constantiensis 560 e f
- Laurentius, cardinalis SS. Joannis et Pauli 295 a
- Lazarus, monachus prope Nisibim dein episcopus 62 a
- Leber scripsit de vario monetæ valore 837 e
- Lee (Robertus), armiger in Anglia 295 e
- Leibnitzii sententia de cultu reliquiarum, quæ non satis certæ sunt 257 a c
- Leidradus, Bremensis præpositus, eligitur episcopus; sed incassum 375 f
- Lentz (J. F. W.), sculptor mausolæi S. Ursulæ 213 f
- † Leonis Magni ætate derelictus Romæ cyclus paschalis Judæorum 329 c; ejus translatio et festum 10 a; irritum facit pactum, quod inerant Juvenalis et Maximus 477 e, 478
- † Leonis papæ II fictum festum 10 a
- Leo X papa introducit causam canonizationis ven. S. D. Gundisalvi Vaz 422 f
- Leo Isauricus bellum cum Muslima 359 d; item cum Solimane, califa XII 359 a b c. Quomodo Amorii in Galatia se gesserit 359 d, 360 f
- Leo III, minoris Armeniæ rex 721 f
- Leo, bibliothecarius Cassinensis, dein Ostiensis episcopus 398 d, 400 d, 404 a
- Leo de Cremona, minister provinciæ Cremonensis 889 e, 890 c d
- Leo Ostiensis alias Marsicanus, auctor chronici Cassinensis 664 a b; adhibet græcam indictionem, scilicet a Septembri ad Septembrem 665 a
- † Leodegulus M. Idem forte ac Leogathus 433 a
- † Leonardus, patronus in diœcesi Mantuana 812 c
- Leonasius, testis in causa B. Joannis Boni 803 a
- Leonellus, prior Augustiniensium Turrium Veterum in Lusitania 421 e f, 426 d
- Leoniæ seu Leolinus, avunculus S. Helenæ, matris Constantini Magni 207 e, 209 f
- † Leonorius episcopus venit in Armoricam 111 a
- † Leontius episcopus, de quo in tabulis ecclesiæ Tolosanæ 433 a
- Leotardus (Honoratus), senator Niciensis 893 a
- Leslæi, episcopi Roffensis, narratio de S. Ursula 98 d e
- Leto, canonicus Cæsenas sæculo XIII 719 e, 758 d, 774 e f
- Letronii scriptio de Blemmybus laudatur 29 b
- Leudericus, qui et Liutricus, tertius episcopus Bremensis, Ejus chronotaxis 378 f, 379 a, 380 b
- Leudomirus, episcopus Catalaunensis 605 f
- Lewisius, geographus Hibernus, emendatur 325 b
- Leuvigildus rex; benevolus in S. Nunctum abbatem 597 a b; S. Masonam episcopum persequitur 601 a b d
- Lhuyd. Vide Lloyd.
- † Liavanzo. Vide † Libentius.
- † Libentii, qui et Libentio, Liavanzo, Luizo, Liebitzo, Lievison, chronotaxis 382 e f, 383 a
- † Liberator, Cassini cultus 397 e
- † Liberius tentatur a Constantio ut confirmet S. Athanasii depositionem 156 c; ejus vicarius 103 b
- Liberiani catalogi Romanorum pontificum non ubique idem pretium 102 c d e
- Licinii titulus repertus Treviris 27 a
- † Liebiteo. Vide † Libentius.
- † Lievizon Vide † Libentius.
- Lifdagus, primus episcopus Ripensis in Dania 390 d
- Lindanus, episcopus Gandavensis laudatur 131 e
- Lindeberg (Hermannus de) armiger 226 f
- Lintelbigia monialis 216 f
- † Linus, S. Petri vicarius 103 b
- Liphausen (Petrus), Coloniensis Cartusianus 77 b
- Lippomanni (Aloysii), Veronensis episcopi, sententia de cultu reliquiarum dubiarum 257 a
- Litorius, dux Romanus, anno 436 vincit Armoricanos 107 e; ejus incredibilis miseria 135 e f, 136 a
- † Liudbertus, Moguntinus archiepiscopus 80 f
- † Liudgeri gesta in Helgolandia 291 d
- Luithbraht, Moguntinus archiepiscopus 381 e
- Luithardus, episcopus Paderbornensis 80 f, 81 a
- Liutprandus, Langobardorum rex, beneficus in S. Moderamnum et Bercetense monasterium 621 a b
- Lloyd (Humphredus). Ejus codices britannici 96 e f, 97 e
- Locrinus, rex fabulosus Brittonum 118 c d
- Lodbrog, Lodebrochus, Lothebrochus, Lodparchus, Lothrocus et Lotrocus, cognomen Raghenarii 348 b c
- Lodi, sire Laudensis (Constantinus), ord. erem. S. Aug., scripsit Vitam B. Joannis Boni 746 a b; præ oculis habuit Calepini Vitam B. Joannis Boni 754 f; emendatur 758 d, 760, 775 e
- Lomundesheim (Christianus de), comes advocatus Bezechæ canonissæ S. Ursulæ 225 a c
- † Longinus, forte centurio, cultus a Coptitis 4 d
- Lorinus (Joannes) presbyter S. J. 75 f
- Lotharius, Ludovici Pii filius 649 a; Cæsar dictus et ei dicatum Wandelberti Martyrologium 271 e f. Idem imperator confirmat ordinationem Guntharii, archiepiscopi Coloniensis 147 f. Ejus annos computandi modus 272 e
- † Luanus; vide † Ligidus.
- Lubinus, auctor Orbis Augustiniani 727 b, 728 a
- † Lucæ festum Aquilejæ 273 a
- † Lucia, V. et M., ex sodalibus S. Ursulæ 431 f
- † Luciæ, M. Ursulanæ, festum 278 c
- † Luciæ, M. Ursulanæ, festum 282 b
- Lucilla, filia Marci Aurelii imp. 487 b; nubuit Lucio Vero ibid. c d e f, 509 b e
- † Lucii I papæ sepultura 88 c; ejus titulus 90 b
- † Lucius, rex Britonum, convertitur 78 e f
- † Lucius, M. Nicomedicæ 12 a
- † Lucius miles et martyr 115 d
- Lucius Verus imp. uxorem ducit Lucillam 487 d e f; vir flagitiosus 509 b e
- † Ludovicus, rex Franciæ, non est auctor genuflexionis infra Symbolum Constantinopolitanum 418 b; transferendam curat S. Bergæ, virginis Ursulanæ, corpus 250 c
- Ludovicus Pius donat S. Ansgario cellam Turholtam 379 e; beneficus in monasterium S. Michaëlis ad Mosam 314 e, 316 a b c; confirmat diploma Massiliense 366 b; omnes clericos reducere vult ad vitam canonicam 222 f, 223 a; ejas statutum de militibus et donis præbendis a monasteriis 314 d; an per baculum investierit S. Rembertum 376 a b
- Ludovicus, filius Lotharii, rex Italiæ, Brixie defunctus 649 a; ejus coronationi interfuit S. Donatus, ep. Fesulanus 649 a b, 660 f; contra Sacenos in aciem procedit 673 c d e; captus mandatur custodiæ 674 a; dimissus fugat Saracenos et moritur a b; ejus privilegium Cassinensibus concessum 676 a
- Ludovici Augusti ejusque filii regni initium 81 a
- Ludovicus,



- Ludovicus, *rex Provinciæ* 366 f  
† Ludovicus, *episcopus Tolosanus* 889 b  
Ludovicus Bardatus, *abbas S. Pontii et episcopus Niciensis* 887 b  
Ludovico (Damasus a S.) *auctor operis de rebus Ursulanis* 258 c  
Ludovicus de Montoja, *confessarius regis Lusitaniæ, vicarius generalis et reformator provinciæ sanctitate conspicuus* 423 e, 424 c  
Ludovicus de Ponte *ad tribunal pœnitentiæ accebat quotidie* 724 e  
† Lugadius, *num frater fuerit S. Fintani* 334 e  
Lugffen. *Vide Justina.*  
† Ligidus seu Molua mac Coche Clonaferta seu *abbas Clonfertensis in Hibernia* 330 e, 339 b, 340 b c; *ejus Acta et annus obitus* 332 e f  
Luitolfus, *presbyter Coloniensis* 242 a  
† Luizo, *Vide* † Libentius.  
Luppillus *bipenni læsus sanatur a S. Mellono* 570 f  
† Lupus, *Suessionensis episcopus* 319 e f, 329 e  
Lupus II, *Waiferii filius et Wasconia dux* 315 a  
Lyrt. *Vide Thomas.*
- M
- Maillonius, *de ætate Martyrologii Wandelberti agens, corrigitur* 271 e f; *ejus sententia de confessione peccatorum venialium primis ecclesiæ sæculis* 722 f  
† Macarius, *martyr Puteolis* 15 d e  
† Macarius, *martyr Nicææ* 4 b, 14 c f, 15  
† Macarius, *episcopus Armenus Antiochiæ ad Orontem, mortuus Gandæ* 623 e  
† Macarius Alexandrinus 576 b  
† Macarius senior seu Ægyptius 57  
† Macarii Constantinopolitani *nomen et titulus ficta* 244 a  
† Macharii *nomen et titulus ficta* 244 d  
† Macharii, *M. Ursulani, festum* 280 c  
Macarius, *S. Antonii discipulus* 35 c  
† Machabæorum *septem corpora donata S. Magdalenæ parthenoni Colonia* 232 f, 233 c d; *item reliquiæ Colonia* 141 b  
Macsen Wledig 106 f. *Vide* Maximus tyrannus.  
Magdalena (Joannes de la), *provincialis Lusitaniæ Ord. Erem. S. Augustini, promovet cultum B. Gundisalvi de Lagos* 421 e, 426 d  
Magdeburgenses *iniqui S. Hieronymi censores* 60 e f; *multis criminibus damnarunt S. Malchum. Quam insulse* 69 f  
† Maglorius *venit in Armoricam cum venia regis Francorum* 110 f, 111 a  
† Magnerici *ævo abundant sancti in partibus Trevirensibus* 343 d  
Magnus, *abbas S. Victoris Massiliensis* 365 c  
Magnus alter, *S. Victoris abbas, an simul episcopus Massiliensis* 366 f, 369 f, 371 b  
† Magorum *trium corpora donata S. Magdalenæ parthenoni Colonia* 232 f  
Maine, *familia materna S. Munnu* 325 c  
† Mainfredus *Mediolanensis et eremita Montis Generosi* 415 f, 416 a  
Mainardi (Gabriel), *minister provinciæ S. Ludovici FF. Minorum* 893 a  
Mainus, *filius Neill* 333 d, 334 d  
Majorianus *Turones defendit* 108 b  
Maius (Angelus) *binam dedit Chronici Eusebii editionem post inventum textum armeniacum; prior non satis fida est* 481 b c d  
Malachion, *Palæstinus monachus* 64 a  
Malatestæ, *tyranni Cæsenæ* 705 e  
† Malchion, *monachus Palæstinus* 22 a; *in via divinitus abripitur* 37 d  
† Malchi *complures distinguuntur* 63 e f  
† Malchi, *monachi et confessoris in Syria, gesta et cultus* 59 et seqq. *Vita scripta a S. Hieronymo* 16 b c  
Malchi *nomen diis in Syria datum* 67 c  
† Malchus, *a Theodoreto celebratus, coli videtur a Constantinopolitanis* 59 f, 60 a  
Malchus *monachus in Monte prope Antiochiam ad Orontem* 63 e f  
Malchus *monachus prope Antiochiam* 64 a  
Malchus *latine rex* 64 d  
Malbranchii *sensa de viribus phantasiæ* 84 e f  
Malregotus (Leonardus) *notarius, frater pœnitentiæ* 772 d, 774 e  
† Malusii *socii S. Gereonis reliquiæ et titulus ficta* 244 d  
† Malusii *Laudensis nomen et titulus ficta* 244 b  
† Manchenus *Leprosus, sanctus Hibernus* 4 e  
Mancini (Rainerius) *ep. Fesulanus recognoscit reliquias S. Donati* 653 a b c  
† Mancius, *Eboræ patronus* 255 d  
† Manderscheidt *Geroldstein et Blanckenheim. Erica Christina comitissa et abbatissa S. Ursulæ* 232 d  
Manfredus (frater), *testis in causa B. Joannis Boni* 838 f  
Manginus, *episcopus Cæsenas* 725 e, 733 b, 795 a b, *testis in causa B. Joannis Boni* 214 b et seqq. 815 f; *antea Cæsenæ præpositus* 815 f  
Mangonius (Valentinus) *S. J. presbyter* 77 d  
† Manni *sepultura* 88 c  
Mansuetus, *episcopus Brittanorum in Galliis ante occupatam a Britannis Armoricam* 109 b  
Mantuana, *testis in causa B. Joannis Boni* 868 f  
Mantuana, *testis in causa B. Joannis Boni* 873 f  
Manuel, *Bitylienses episcopus* 22 d  
† Manuelus, *archiepiscopus Hadrianopolitanus, captivus multos convertit Bulgaros* 684 d  
Manzinus, *episcopus Cæsenas, Vide* Manginus.  
Manzonius (Bernardinus), *historicus Cæsenas* 758 d  
Map. *Vide* Walternus.  
† Marcellinus *papa apostasiæ incusatus* 78 f, 79 a 155 c  
† Marcellini *assumpta persona, multa finguntur* 92 e  
† Marcellinus, *M. Nicomediæ* 12 a  
Marcellinus *comes, rachimburgius dominicus* 371 a e  
Marchesiana, *testis in causa B. Joannis Boni* 820 a b  
Marchesiana, *uxor Ubaldini, testis in causa B. Joannis Boni* 821 c  
Marchesius, *testis in causa B. Joannis Boni* 810 b  
Marchi, *S. J. presbyter, reteggit verum S. Hyacinthi corpus* 237 c  
Marciana, *Trajani soror, nomen communicat Marcianopoli* 689 b  
Marcianus *succedit Theodosio II* 121 e  
Marcianus *monachus in eremo Chalcediensi* 63 f  
† Marcii *Carbonensis nomen et titulus ficta* 244 c  
Marcocho (Annibal), *presbyter Parmensis* 410 f  
† Marculi, *M. Ursulani, nomen et titulus ficta* 86 b, 243 d  
† Marci *evangelistæ Vita* 18 e; *sepulturæ locus* 28 d; *natalis mense octobri* 9 b  
† Marci *papæ festum Aquilejæ* 273 a  
† Marcus, *episcopus Hierosolymitanus* 5 f, 43 d  
† Marcus, *miles et martyr* 145 d  
† Marcus *Marconi, Mantuæ cultus* 693 f  
Marcus, *Philarum episcopus* 28 e  
Marcus, *Prænestinensis episcopus* 295 a  
Marcus Aurelius *imp. filiam suam despondet Lucio Vero*



- Vero 487 b c; ejus epistola ad Euxenianum, qua accersit S. Abercium non videtur sincera 488 a b, 505, 510 b e
- Marcus, tyrannus in Britannia 125 e
- Marcus (fr.), Cæsenas, durante schismate congregationis eremitarum B. Joannis Boni eligitur ejusdem prior 733 ce; dignitatem resignat 733 ef
- Marcus (fr.), prior Ariminensis, testis in causa B. Joannis Boni 860 d
- Marcus de Verona, testis in causa B. Joannis Boni 805 a
- Marcus, testis in causa B. Joannis Boni 803 d
- † Margaritarum duarum ex comitatu Ursulano festum 276 a b, 281 e
- † Margaritæ, M. Ursulanæ, festum 279 e
- † Margaritæ, M. Ursulanæ, memoria 277 e
- † Margareta Itala visiones suas ipsamet censet esse ludibria 85 d
- Margareta Andegavensis captat coronam Angliæ; dein profuga in Lotharingiam 317 a
- Margareta, ducissa Saxonica 296 b
- Margareta, Flandriæ comitissa, spargit per Belgium corpora Ursulana 250 a b
- Margarita, soror Friderici III, ducis Saxonie 294 f
- Margarita, abbatissa S. Alexandri Parmensis 409 b
- Margareta seu Greta de Isenburg, abbatissa S. Ursulæ 232 c
- Margareta de Westerburch, abbatissa S. Ursulæ 232 c
- Margareta, comitissa in Hohengeroltzeck et abbatissa S. Ursulæ 232 d
- Margarita, testis in causa B. Joannis Boni 864 f
- Margarita, testis in causa B. Joannis Boni 881 f
- † Mariæ V. immaculata conceptio controversa coram Sixto papa IV 890 f; festum Purificationis statutum ut solutionis tempus 221 b; ejus assumptio 73 d e. Vide Assumptio. † Mariæ V. capilli in monasterio S. Trudonis 145 f; indusium delatum Carnotes 38 b; ejus statuam piscantur Ulyssipone piscatores 423 c; apparet S. Gebizoni infirmo 403 c
- † Maria, regina Castellæ, uxor Sancii 241 b
- † Mariæ Magdalene appulsus in provinciam 444 b c e; ejus sepulcrum ibid. e f, 445 et 446. Vide Vezeliacum. Ejus apostolatus non satis probatur ex Vita nuper edita 446 f, 447, 448; nec ex Actis S. Alexandri Brixiensis 449 a b; nec ex Ptolemæo Lucensi episc. 445 b c; sarcophagus 449 f, 450 et seqq.
- † Mariæ Jacobi et Mariæ Salome, materterarum Domini memoria 429 b, 433 a
- Mariæ Ogniacensis Vitam scribit Thomas Cantipratensis 92 b
- Maria, uxor Artusii, testis in causa B. Joannis Boni 819 e f
- Maria de Burgo ex ordine Minorum 5 f
- Maria solitaria. Miraculum de ea 21 a
- Maria de S. Petro, testis in causa B. Joannis Boni 805 b
- Maria Bella, uxor Bonacursii, testis in causa B. Joannis Boni 790 et seqq.; tertiariis adscribitur 790 c; miracula in ejus gratiam facta 790 d e f; testis in causa B. Joannis Boni 856 a
- Maria, uxor Zaniboni, testis in causa B. Joannis Boni 856 a
- Marianus, monachus prope Antiochiam 64 a
- Mariani Gormanni martyrologium 325 f
- † Marini, Mediolanensis archiepiscopi et M. Ursulani, titulus fictus 243 d
- † Marini Genebensis, M. Ursulani, nomen et titulus ficta. 86 a b, 244 c
- † Marius, martyr sub Claudio 2 b
- † Marii martyris Romani titulus examinatur 88 e
- † Marii, M. Ursulani, festum f, 89 a b
- † Maronii Novariensis, M. Ursulani, nomen et titulus ficta 280 e
- Marosa, monachus in Syria 86 b, 243 d
- Marquez (Joannes), eremita Augustinianus; ejus labores ad vindicandum ordini suo S. Franciscum Assisiatem 62 d
- 696 d, 701 et seqq.
- † Marsilii, M. Ursulani, nomen et titulus ficta 244 d
- Marsitas Hierosolymitanus, corpore prævalens, a dæmone correptus 47 c d
- † Martha, quæ et Maria, cultu a Coptitis 3 a b
- † Marthæ seu Mardie, V. Ursulanæ, nomen verum et memoria in kalendariis 145 c, 146 f, 147 a b d, 257 e, 270 e f, 271 a b c d, 273 d, 280 e; collocatur in Usuardi Martyrologio 270 e f, 271 a b c
- Martha, testis in causa B. Joannis Boni 802 b
- † Marthus, martyr sub Claudio 2 b
- Martianus, Gazensis episcopus 22 d
- Martinof, Societatis Jesu presbyter, laudatur 683 ce
- Martina, testis in causa B. Joannis Boni 869 a
- † Martini papæ vicarius 103 b
- † Martinus Turonensis; ad ejus imitationem monachos clericos instituit S. Patricius 338 c
- † Martini Turonensis festum solutioni quotannis faciendæ statutum 217 c 218 e
- † Martinus, episcopus Braccarensis 255 a; ejus translatio 429 a
- † Martinus, episcopus Cæsenas 839 d e; ejus curia episcopalis 841 c
- Martinus papa V concedit Conventualibus Nicensibus licentiam alienandi bona 887 c
- Martini (Joannes), cancellarius Renati Andegavensis 473 b
- Martinus, præpositus S. Mariæ de Torello 417 f
- Martinus, prior eremitarum Venetiis 773 c
- Martinus, pater Raimundi Turriani, episcopi Comensis 415 b
- Martinus, de Cæsenas, testis in causa B. Joannis Boni 792 b
- † Martii, M. Ursulani, festum 275 f, 276 a b, 281 e
- † Martyres ex Ordine FF. Minorum Marrochitani, patroni Conimbricenses 255 b
- Martyrum quadraginta quatuor millia uno die in Ægypto sub Diocletiano cæduntur 258 a
- Mascarenas (Ferdinandus) coronatus, quod optimo carmine celebrasset translationem reliquiarum Ursulanarum Ulyssipone 256 c
- † Masona, episcopus Emeritæ, multa passus a Leuvigildo, rege Gothorum 601 a b c
- Massaralo, testis in causa B. Joannis Boni 806 b
- Massacius (Bartholomæus), Conventualis Nicensis 893 f
- Mathildis, uxor Roberti ducis Glocestriensis 95 b
- Matthæa, testis in causa B. Joannis Boni 862 a
- † Matthæus seu Macarius, M. Nicænus 14 f, 15 d
- † Matthæus de Canariis Augustiniensis 423 e
- † Matthæi, M. Ursulani, nomen et titulus ficta 244 b
- Matthæus (Fr.) prior generalis eremitarum B. Joannis Boni 697 a, 732 b f, 733 a, 782 b c, 784 d; dignitatem resignat 733 b; testis in causa B. Joannis Boni 793 f
- Maurinus, testis in causa B. Joannis Boni 923 a
- † Maurisii, M. Ursulani, nomen et titulus ficta 243 d
- † Maurisii, sodalis Ursulani, historia et corpus 169 c
- Mauritius, dux Hollandorum militum 143 c
- Mauritius, filius Coradoci, Cornubiæ ducis 207 e f, 208 a b c
- † Mauroleonis, martyris Romani titulus 9 c d
- Maurolycus (Franciscus). Ejus Martyrologium 12 b
- † Mauronti



- † Mauronti, *episcopi Massiliensis, vita et cultus* 362 et seqq.; *ejus locus* 246 e  
 Maurontus, *Massiliensis comes, paciscitur cum Sarracenis* 371 e  
 † Mauri *martyres Colonienses* 85 f; *pars reliquiarum Coloniae donata S. Norberto* 241 b; *per patrocinium suum servant ab hostibus Coloniā* 280 d  
 † Mauri, *episcopi Cæsensis, corpus* 706 a  
 † Maurus loco S. Mauronti, *episcopi Massiliensis* 363 a  
 † Maurus. *Vide* † Materus.  
 Maurus, *qui et Notus, S. Ursulae pater* 94 b, 159 a; *unde id nomen ortum videatur* 166 e. *Vide* Dinotus, Dinotus, Dinooth-Mawr.  
 Maximianus Herculus *hortatur Diocletianum ad persequendos christianos* 156 d; *ejus persecutio in Britannia* 155 d; *ejus temporibus annectitur a quibusdam cædes Ursulana* 99 a  
 Maximianus *pro Maximo tyranno* 106 d  
 Maximiliani *imperatoris initia singulariter Deo commendata* 294 b e  
 † Maximini *immunitas Coloniae* 141 c  
 † Maximini, M. Ursulani, *festum* 281 f  
 Maximini *imperatoris ortus* 115 b; *ejus nova edicta* 20 b; *asper in christianos* 100 c d  
 Maximinus *duæ anno 451 vincit Blemmyas* 29 a  
 † Maximi *martyris festum Mediolani* 273 b  
 † Maximus *miles et martyr* 145 e  
 † Maximi *martyris reliquiae Fontanellæ* 354 c  
 Maximus. *patriarcha Antiochenus* 477 c  
 Maximus seu Maximinus *consul, mutatus in principem* 100 a b c d e; *et divisum in Maximum principem et Julium cognatum* 100 a, 101 a  
 Maximianus seu Maximus, *tyrannus in Britannia. Ejus gesta* 207 e f, 208, 209; *purpuram in Angliā induit* 104 d e; *figitur Armoricā occupasse* 107 e f; *vera ejus historica* 104, 105, 106, 107, 108. Anno 379 *cogitat Gratianus de sociando sibi Theodosio Magno* 107 d e; *dure in Valentianum II respondet S. Ambrosio* 119 b c d; *pergit hostiliter in Italiā* 120 a; *ejus ex Britannia solventis iter* 105 d e f, 106; *gesta Miræo exposita* 112 b c; *dicitur Romæ occisus* 209 e  
 Maximus *duæ Britanniae pater dicitur S. Pinno-sæ* 157 a, 166 e, 280 a  
 Mazochius *usus est mendoso apographo Kalendarii marmorei Neapolitani* 430 d; *perperam argumentatur de actis SS. Philippi et Sociorum* 538 b c, 553 a b  
 Mechtildis, *abbatissa S. Ursulae* 220 e, 228 d  
 Methildis, *Sarræpontis comitissa* 349 b, 350 a  
 † Methundis *an ex comitatu S. Ursulae* 278 b  
 Megenhardus *comes, fundator monasterii Sponheimensis* 241 c  
 Megingozus *comes, S. Adelheidis pater* 225 e f  
 † Meinardus, *eremita Einsidlensis, male dictus S. Bertholdus* 2 b c  
 † Melchiades *synodum habet Romæ, in qua erant nonnulli præsules ex Piceno* 524 d e  
 Melchitarum *græcorum et syrorum calendaria* 40 e f  
 Melga *rex Pictorum* 104 f, 112 f; *exploditur* 121 a b; *fabulosa gesta* 209 d e  
 Melliorinus, *testis in causa B. Joannis Boni* 876 b  
 † Melissenus, *martyr Amoritani* 359 f  
 Mellina, *testis in causa B. Joannis Boni* 860 c  
 Melloni (Joannis Baptista), *hagiographus Bononiensis* 887 a  
 † Meltiadis *papæ sepultura* 88 c. *Vide* † Melchiades.  
 Memlingi (Joannis) *picturæ in feretro S. Ursulae Brugensi* 292 e  
 Memmii Salustii *titulus* 211 e. *Condit basilicā SS. Angelorum* 211 e  
 Mendoza (Petrus de) 296 b  
 Meneses (Alphonsus Tellius de), *comes de Orem, fundator conventus Augustiniensis S. Irenæ in Lusitania* 424 d  
 Mercacus (Helias), *confessarius monialium Machabæitarum Coloniensium* 233 d  
 Mergnia (Walericus de), *præpositus S. Petri Ducensis* 279 d  
 Merlini *divinationes castigatæ* 97 e  
 Merobaudes, *magister militum, Gratiani proditor* 105 e f  
 Meropia *nomen in titulo* 171 b  
 † Methodius *corrigit calendarium Constantinopolitanum juxta Romanum* 41 e  
 Metonis *Cyclus paschalis; vide* Cyeli.  
 Metrano, *patricius provinciae* 370 c e, 371 c  
 Michaël III, *imperator Græcorum, concedit Bogori, regi Bulgarie, Thraciam septentrionalem* 690 a  
 Michaël, *ante Bogoris dictus, rex Bulgarum convertitur* 684 d  
 Michaël, *episcopus Atribæ et Meligæ in Ægypto, auctor Syaxarii coptici* 40 f, 41 a, 575 e f  
 Michaël, *præpositus canonicorum Peccioli et capellanus Guilielmi Fieschi S. R. E. cardinalis, examinatus constituitur ab Innocentio IV in causa B. Joannis Boni* 769 b c; *articuli faciendi examinis* 769 c; *examinator in causa B. Joannis Boni* 814 c, 838 b  
 Michaël, *missus communis Mantuæ* 798 c d f  
 Michaël (frater) *Veronensis; ejus testificatio in causa B. Joannis Boni* 781 et seq.  
 Michaël, *testis in causa B. Joannis Boni* 864 e  
 Michaël, *testis in causa B. Joannis Boni* 875 e  
 Michaelis (Franciscus), *Venetus aut Cyprius* 40 a  
 Michaelis (Nicolaus), *consiliarius in Cypro* 39 f, 40 a  
 Michelinus, *ministerialis potestatis Mantuæ* 791 f  
 Michellinus. *Vide* Michaël.  
 Micisla, *rege Poloniæ, mortuo, oriuntur turbæ* 220 b  
 Micislaus, *rex Obotritorum, convertitur* 394 f  
 Minardi (frater), *ord. erem. S. Aug., adornavit Vitam B. Joannis Boni* 746 b c  
 Minitius de Minutiis, *archiepiscopus Jadirensis, cogitat historiam S. Ursulae* 75 e; *moritur ibid.*  
 Miræi *dissertatio de S. Ursula* 98 e; *contrahitur et examinatur* 112, 113  
 Moccu moje, *nomen gentis, e qua natus erat S. Fin-tanus* 326 e, 334 d e  
 Mochoëmocus seu Pulcherius, *monachus hibernus* 335 a, 337 e  
 Mochonia; *vide* Mochoemocus.  
 † Mochua, *abbas Hibernus* 332 e, 340 b c e f  
 † Mochuocus Ua-liathanus, *sanctus hibernus* 4 e  
 † Mochuta *sive Carthagus; ejus regula* 335 b  
 † Modestus, *martyr Neapoli* 328 b  
 Mædocus, *sive Aidanus, episcopus Fernæ, in Hibernia* 430 f  
 † Mædocus; *vide* Aidanus.  
 † Mælanagius, *sanctus Hibernus* 4 e  
 Molanus (Joannes), *martyrolus, laudatur* 475 a  
 Molinæus *aggreditur historiam S. Ursulae* 75 a  
 Molinier (Antonius) *abscondit corpora SS. Matronarum* 454 b c; *et ecclesie S. Mariæ de mari restituit* ibid. c d e  
 Molkenbuhr (Marcellinus) *absque sufficienti ratione locum Eusebianæ historie corruptum vult* 478 e  
 Moltongradus, *eremita S. Augustini, prior conventus Cæsensis et B. Joannis Boni socius* 703 d; *testis in causa B. Joannis Boni* 831 d  
 † Moluanus; *vide* † Lugidus.  
 † Monica *viduæ corpus* 11 b  
 † Monoldi *Trajectensis nomen et titulus ficta* 244 c  
 Montanistæ *num plus quam catholici sui ævi peccata*



- cata venialia confiteri consueverint 722 f  
 † Montanus monachus prædicit S. Remigii nati-  
 vitatem 319 d, 320  
 Montealvo (Rodericus de) 296 b  
 Montfauconius locum S. Gregorii Nysseni de Na-  
 tali Domini non recte interpretatur 540 e f, 541 b c d  
 Monticulo (Wernerus de) Coloniensis, vir laicus,  
 præbendam habet in capitulo S. Ursulæ 229 f  
 Montigni. Vide Nicolaus.  
 Montoya. Vide Ludovicus.  
 † Monulfus episcopus Tungrensis templum in ho-  
 norem S. Servatii condit 153 d  
 Moraglia (Ludovicus), Franciscanus Niciensis 857 a  
 Morales (Ambrosius) frustra passas vult anno 840  
 SS. Nunilonem et Alodiam 628 a b c d e f et anno  
 842 translatus ad Legerense monasterium 629 f;  
 temere immutat textum S. Elogii 630 b c; nec  
 recte assignat locum Passionis 631 a b c d e nec  
 diem 638 a  
 Moret (Josephus de) S. J. scriptor Annalium Na-  
 varræ 627 b  
 Moretus (Theodorus), S. J. presbyter 243 a  
 Moroëllus (frater), testis in causa B. Joannis Boni  
 814 f  
 Moroëllus (Guido), eques Cæsenas 703 d, 718 b;  
 testis in causa B. Joannis Boni 833 f; ejus filii  
 duo eremitæ fiunt ejusdem beati 634 c d  
 Montragan Vide Crytagon.  
 Morus (Alexander) alteris typis subjicit chroni-  
 cum Eusebii 480 c  
 Moses, monachus prope Antiochiam 64 a  
 Moyses fontem e rupe elicit. Exstat adhuc fons 21 e  
 Mucapor, Aureliano imp. carus 542 f a; diversus  
 ab eo, qui forte nominatur in Actis SS. Phi-  
 lippi et Sociorum ibid  
 Mullibertus, notarius Coloniensis 219 f  
 Multobana, testis in causis B. Joannis Boni 865 c  
 Mummulus Langobardos cædit 535 f  
 Mundanis (Joannes de) abbas Bobiensis transfert  
 sæc. xv corpus S. Columbani 615 a b  
 † Mundus, Scotus, cui adaptata est Vita S. Munnu  
 sive Fintani 342 a b d  
 Muntbrot (Gualterus), S. J. presbyter 77 d  
 Musacho (Pompejus), episcopus Parmensis, con-  
 secrat S. Alexandri papæ et martyris eccle-  
 siam monasticam 410 f  
 Muslima, Solimani frater, invadit Asiæ partem,  
 subditam Romanis 359 d. Ejus artes ad excitan-  
 dum bellum civile inter Romanos. 359 d  
 Mussatus (Albertinus), auctor historiæ Ghibelli-  
 norum et Guelforum 719 b  
 Mutragon Vide Crytagon.  
 Mylius (Hermanus) typographus Coloniensis 75 et  
 seqq.
- N
- † Namphasius episcopus Cadurcinus corpus  
 suum illic condendum curat 38 d  
 Nanterus abbas S. Michaelis ad Mosam 310 b  
 Narses destruit Gotthorum regnum in Italia 304 f  
 Nascimbenus (frater) dubitat de veritate Eucharis-  
 tiæ, sed insigni miraculo B. Joannis Boni con-  
 firmatur 777 d e f  
 Nasondi (Petrus) episcopus Aptensis 473 f, 475 d  
 Natalis Alexander laudatur 723 a  
 Navaria (Stephanus de), abbas S. Georgii Venetiis  
 39 f, 40 a  
 † Neapolius, M. fictilius 15 a b c  
 Negri (Joannes Franciscus), historicus Bono-  
 niensis 886 f  
 Neill sive Niell rex Hiberniæ 333 d, 334 d
- Nemphidius patricius provinciæ 370 b f, 371 a d  
 † Neophytus, M. Nicænus 15 d  
 † Nepotiani reliquiæ Claromontii 73 d  
 † Nessamus, abbas Mungretensis in Hibernia 330 e  
 † Nestabus, M. Gaxæ 25 c  
 Nevigates præfectus Celticis militibus 120 e  
 † Nicasius seu Nigasius, episcopus et martyr 2 e  
 † Nicea, mater S. Proculi, nomen incertum 15 d  
 Nicephorus imperator recipit Sardicam 634 b  
 Nicetas, dux exercitus, mittitur Armorium in  
 Galatia a Leone Isaurico 359 d  
 † Nicetii nomen et titulus ficta 243 e  
 † Nicolaus Tolentinus 742 e  
 Nicolaus papa V anno 1453 supprimit ministros  
 provinciales in ordine Minorum 889 e; scribit  
 Petro cardinali de Fuxo ut exquirantur cor-  
 pora SS. Matronarum 457 c d e  
 Nicolaus Cusanus, cardinalis. Quæ antea in Ger-  
 mania haberet beneficia 347 b  
 Nicolaus de Brancaciis, episcopus Massiliensis  
 459 a. Elevatio SS. Matronarum 459 c d e f et  
 seqq.  
 Nicolaus de Cassia, generalis Eremitarum S. Au-  
 gustini, dein episcopus Maceratensis et Reca-  
 natensis 424 c  
 Nicolaus, prior provincialis Pauperum catholico-  
 rum 735 b  
 Nicolaus Constantinopolitanus, an auctor sit hacte-  
 nus inediti Tractatus de Jejunio Græcorum  
 499 c; an hic tribuendus Nicolao Mystico et Ni-  
 colao Chrysobergo seu Grammatico ibid.  
 Nicolaus de Montigni prior, historicus Viconiensis  
 247 c d  
 Nicolaus de Valencenis, ord. Præmonstrat., Colo-  
 nia Viconiam transfert corpus S. Cordubæ 585  
 a; et alias reliquias 248 c  
 Nicolaus, legatus Mautuanus ad Innocentium IV  
 in causa canonizationis B. Joannis Boni 772 b,  
 768 e  
 Nicolaus (frater) dubitat de miraculo matatæ aquæ  
 in vinum a B. Joanni Bono, et in ejus gratiam  
 renovatur 778 a b, 781 a  
 Nicon, monachus græco-melchita sæculo xi 40 e  
 † Nigasius, episcopus Rothomagensis 555 d; forte  
 tantum presbyter 556 d e f, 557, 558  
 Niger, testis in causa B. Joannis Boni 811 c  
 † Nivardi reliquiæ in Altovilari 321 c  
 Nomenoius, Britanniæ Armoricæ princeps, inva-  
 dit limitem Britanniæ 110 b  
 Nonnæ Asellæ inscripta S. Hilarionis Vita 45 b  
 † Nonni Antiocheni nomen et titulus ficta 244 a  
 † Norbertus anno 1121 Coloniæ acquirit reliquias  
 virginum Ursulanarum 241 a b; reliquias trans-  
 fert Ursulanæ 282 a; ejus discipuli, canonici  
 Præmonstratenses, sequuntur regulam S. Au-  
 gustini, licet ab eo nuncupati non sint 729 f  
 † Nostræ, M. Ursulanæ, festum 276 b c  
 Notingus, Constantiensis episcopus 384 b  
 † Notkerus partim, inter annos 843 et 859, partim  
 inter annos 869 et 877 Martyrologium scripsit  
 270 e. Præcurrit uno die 271 a  
 Notus et Nothus rex Scotiæ dicitur et S. Ursulæ  
 pater 80 c, 91 b, 158 f, 159 a b, 211 a  
 Novellus Malatesta, tyrannus Cæsensæ 705 e f  
 Novilan. Vide Joannes.  
 † Numidiani sepultura Romæ 58 c  
 † Laodiceæ sepultura Romæ 55 c  
 † Nunilonia, virgo Hispana 5 f  
 Nuvoloni (Bertholomæus) Mantuanus 775 d
- O
- Ocon (Didacus de), Indulgentiæ concessæ vene-  
 rantibus



- rantibus SS. Nunilonem et Alodiam* 640 f, 641 a  
 Octavius, *dux Wisseorum* 207 f, 208 b d, 209 f  
 † Odelbertus, *martyr* 5 f  
 † Oderisius, *abbas Cassinensis et cardinalis* 398 b c, 399 b  
 Oderisii duo *abbates Cassinenses et cardinales distinguuntur* 403 d  
 Odilardus, *Nannetensis episcopus* 623 f  
 † Odiliæ, *M. Ursulanæ; corpus ubi Coloniae reperi- tum* 141 c; *id Joannes Eppa reteggit et transfert Huyum* 250 e; *monumenta de ejus translatione* 104 c; *eidem, Huyi cultæ, offert Ferdinandus Bavarus lampadem argenteam* 287 d. *Ejusdem aut homonymæ reliquiæ Olyssipone* 254 b  
 † Odo *Cluniacensis propagator regulæ S. Benedicti in Gallia* 731 b  
 Odo Rigaldus, *archiepiscopus Rothomagensis* 564 f. *Vide Regestum.*  
 Odo, *abbas Glannafoliensis, scripsit sæc. ix Vitam S. Simplicii Cassinenses, hodie deperditam* 589 c  
 Odo Clane, *vel Ed Slane, filius regis Lageniæ, occiditur* 338 a c; *vide Ed Slane.*  
 Odo. *Vide Odoinus.*  
 Odoacer, *rex Italiæ, Siciliam obtinet* 136 e  
 Odoardus, *Joannis I regis Lusitanæ filius et successor* 425 b  
 Odoinus, *Aquitaniæ dux* 443 a b  
 Ogerius, *primus abbas monasterii S. Michaelis ad Mosam* 314 b  
 Ogo, *abbas S. Maximini Trevirensis* 42 c  
 Oissenus, *presbyter Hibernus, Ernani filius, gente Mocu-Nieth-Corb* 327 a  
 Oktur. *Vide Uptar.*  
 Olaph, *rex Suenonum* 393 f, 396 c  
 † Olivæ, *V. Ursulanæ, reliquiæ* 91 e  
 Oliverius, *Sabinensis episcopus* 295 a  
 Oliverius (Joannes, *præcentor Arelatensis, testis solemnii elevatione SS. Matronarum* 465 c d  
 † Olofernes *fabulosus S. Ursulæ sponsus* 146 a  
 Olpe (Reinoldus de) 229 a  
 Omarus II, *califa xii, obsidet Constantinopolim* 359 c  
 Omortag. *Vide Crytagon.*  
 Oneca. *Vide Iniga.*  
 † Onobiæ, *M. Ursulanæ, festum* 279 e  
 Oprandus, *testis in causa B. Joannis Boni* 802 e  
 Oprandus, *testis in causa B. Joannis Boni* 804 c  
 † Optati *sepultura Romæ* 88 c  
 Ordelauffi, *tyranni Cæsenæ* 705 e  
 Orfei (Henricus), *episcopus Cæsenas, S. R. E. cardinalis* 815 f  
 Orenda, *testis in causa B. Joannis Boni* 857 f  
 Origenis *scripta olim interpolata et mutata a traductoribus* 17 b; *infideliter versa* 97 c; *eidem tributa Philosophumena* 103 d  
 Orion *Ailensis dæmoniacus* 47 d e  
 Orivans, *testis in causa B. Joannis Boni* 858 a  
 † Orophrygia, *virgo et martyr ex agmine Ursulano* 433 b; *festum et de ea fabulæ* 281 c d  
 Ortliebus, *monachus et scriptor Zwifaltensis et Nereshemensis abbas* 241 f  
 † Ortmarie *nomen in titulus ficta* 244 e  
 † Osanna Andreasi, *Mantux culta* 693 f  
 † Osannæ *revelationes de Passione Christi* 84 b  
 Otgarius, *Moguntinus archiepiscopus* 379 e  
 Otheri *navigatio narrata Ælfrædo Magno* 387 b  
 † Otiliæ, *M. Ursulanæ, festum* 275 c d; 279 a f  
 Otta, *testis in causa B. Joannis Boni* 875 b  
 Ottebella, *testis in causa B. Joannis Boni* 802 a  
 Ottonis I *tempore dicuntur investituræ per baculum incepisse* 375 f, 376 a; *loco Henrici Aucupis dicitur Danos vicisse* 388 e  
 Otto II *imperator anno 976 proficiscitur ad bellum in Bohemiam* 225 f  
 Othonis *Brunswicensis, dicti IV, electionem in imperatorem promovet Innocentius III* 417 a; *diploma dat de privilegiis Comensibus* 416 c d e. *Ejus itinera in Italia post coronationem* 616 e; *fidem promissis non facit* 416 f; *Sicilia perfide potitur et excommunicatur* 417 a b; *post excommunicationem multa movet in Italia* 417 b  
 Otto II *episcopus Cæsenas* 706 b e, 774 b, 788 f; *apud eum B. Joannis Bonus accusatur* 725 d e; *concedit B. Joanni Bono locum ecclesiæ de Butriolo* 734 c  
 Ottobella, *testis in causa B. Joannis Boni* 884 c  
 Otto (Henricus), *comes Palatinus* 296 b  
 Ottolinus, *testis in causa B. Joannis Boni* 799 a  
 Ottonellus, *missus communis Mantux* 807 e  
 † Ounoulé (Saint). *Vide † Domnolenus Lemovicensis*
- P
- † Pachomio *vilæ cœnobiticæ initia quare adscripta* 35 f, 36 a  
 Paduanus *episcopus judex in schismate fratrum B. Joannis Boni* 733 c  
 Padusia, *uxor Flavii Constantini* 211 b  
 Palamides de Carreto, *episcopus Cavallicensis* 474 b, 475 f  
 † Panafredæ, *V. Ursulanæ, corpus in Wilbasem* 288 e  
 † Panefredis, *M. Ursulanæ, festum* 281 c  
 Palazzuolo (Bartholomæus de), *martyrologus ord. erem. S. Aug.* 756 a  
 † Palladia, *V. Ursulana* 145 c d, 147 a d; *nomen verum memoria in kalendaris* 257 e, 271 c d, 273 d  
 Palladius, *monachus prope Antiochiam* 64 a  
 Palladius, *Exsuperantii Pictavi, filius* 104 d  
 † Palmatiæ, *sodalis S. Ursulæ, corpus anno* 1115 *transfertur Weisemburgum* 240 e f  
 Palmeresheim (Lambertus de), *ministerialis S. Petri Coloniensis* 221 d  
 Pamphilia, *testis in causa B. Joannis Boni* 797 f  
 Pamphilus (Josephus) *historicus ord. Eremit. S. Augustini* 421 b  
 † Panafretæ *nomen et titulus ficta* 244 a  
 † Panefredis, *Secunda et Simeberia, VV. et MM. Ursulanæ, in cœnobia S. Dionysii* 433 b  
 Pangoni (Bernardi) *testimonium in solemnii elevatione SS. Mariæ, Jacobi et Salomæ* 466 c  
 † Panphetæ, *M. Ursulanæ, festum* 279 c  
 † Pantaleon, *patronus Braccarensis* 255 a  
 † Pantulus, *Basileensis episcopus, ante resectum spurium titulum incognitus erat* 4 b, 166 c d; *Rauracensis seu Basileensis episcopus habitus* 86 a. *Ejus titulus* 86 b; *nomen in titulus ficta* 243 d; *festum* 280; *hic fictus sanctus admissus ab heterodoxis* 104 b. † Pantulus, *M. Ursulanus, haberi potest nomen commune* 258 b  
 Panvinus. *Vide Epitaphium S. Verecundi.*  
 Papia, *soror pœnitentialis, testis in causa B. Joannis Boni* 812 d e  
 † Papias, *episcopus Hierapolitanus, quo anno mortuus* 488 c d, 489 b c, 498 b  
 † Paphiæ *nomen in titulus ficta* 244 f  
 † Papri, *martyris Romani titulus* 9 c d  
 † Papunii, *regis Hiberniæ, nomen et titulus ficta* 244 a  
 Paquot (Natalis) *iniquior in Miræum* 112 b  
 † Parmerii *nomen in titulus ficta* 244 c  
 Pascha, *testis in causa B. Joannis Boni* 809 c  
 Paschalis papa I *coronat Lotharium, Ludovici Pii filium* 271 e  
 Paschalis



- Paschalis papa II renovat sententiam excommunicationis in Henricum IV 238 c  
 Paschasii, juvenis Romani, titulus 8 e f  
 Patareni, Patari, Eorum origo et brevis historia 716, 717  
 † Patricius, Hiberniæ apostolus, monachos clericos esse noluit 338 e; in Hiberniam induxit cyclum paschalem Sulpitii Severi 329 d e; ejus meritis non est adscribendum, quod Hibernia careat venenosis animantibus 659. Vide Hibernia.  
 Patritius (Franc. Xav.), de Christi genealogia 437 b c e; item de SS. Mulieribus ad Christi sepulcrum 439 b c d e  
 † Paubraliæ, M. Ursulanæ, festum 279 a  
 † Paulæ instituta monastica 33 e  
 † Paula Ursulana martyr 146 d f  
 † Paulinæ, M. Ursulanæ festum 278 d, 279 c  
 Paulinianum ordinat S. Epiphanius 30 a  
 † Paulinus junior, episcopus Nolanus 304 b e  
 Paulus, auctor, ut videtur, chronici Corbejensis 375 b  
 † Paulus, episcopus Virdunensis 346 d, 351 a d  
 † Paulus, socius S. Longini forte centurionis, cultus a Coptitis 4 d  
 † Paulus, Legionensis patronus 110 f  
 † Paulus, novus martyr 2 f, 3 a  
 † Paulus Thebæus ante S. Antonium incolit eremum; auctor eremitarum 33 d  
 † Paulus, conf. ordinis Minorum Arquatae in Umbria 433 b  
 Paulus I papa transfert S. Caji papæ corpus 88 c d  
 Paulus papa V indulgentias concedit confraternitati S. Ursulæ Cracoviensi 293 f  
 Paulus cardinalis S. Sixti 295 a  
 Paulus, diaconus Emeritensis, auctor opusculi de Vita et miraculis patrum Emeritensium, 596 a b c d; floruit sæc. VII; deficit chronologia 596 d e f  
 Paulus diaconus seu grammaticus, historicus et hagiographus Cassinensis, diversus ab historico Longobardorum 597 e, 398 bc  
 Pauli diaconi liber de episcopis Mettensibus. Eius ætas 153 c; corrigitur 122 f  
 Paulus, ex vico Telmisio monachus 62 d  
 Paulus a Palatiolo, Minorita 5 f  
 † Pecorii titulus 9 b  
 Pelam (Antonius) testatur de cultu SS. Matronarum 465 e  
 Peliconi, nobiles Bononienses 892 d  
 Pellizer (Josephus), vir eruditus, plura scripsit ad SS. Nunilonem et Allodiam spectantia 627 d e f, 628; acta translationis earundem ad monasterium Legerense 645, 646, 647  
 Pelusianus, monachus S. Antonii 53 a  
 † Penenæ nomen et titulus ficta 245 a  
 Père (Gratien le) laudatur 24 f  
 Peregrinus de Cortecella, nobilis Comensis 419 e  
 Peregrinus (Camillus), Series abbatum Cassinensium 664 d e f  
 Peregrinus. Vide Priscianus.  
 Perez (Gregorius). Historia ecclesiæ Pampelonensis 629 b  
 Pergamius martyrium vult excitare S. Antonii corpori 53 b  
 Pergen (Joannis S. de) episcopus Mantuanus 741 e, 742 b c  
 † Perimeniæ nomen et titulus ficta 245 a  
 † Permerius, fictus episcopus Parmensis, Ursulanus 77 b; ejus festum 279 f; reliquiæ et festum 281 c; ejus nomen haberi potest nomen comune 258 b  
 † Perpetuæ et Felicitatis visiones 210 e  
 † Perpetui monachi prope Walciodorum 240 b  
 Perpetui titulus sepulchralis repertus Treviris 86 f, Octobris Tomus IX.  
 Petrarcha (Franciscus) Coloniae inspicit Ursulanæ reliquias 169 e  
 Petriciolus (frater), testis in causa B. Joannis Boni 284 e  
 Petronax abbas Cassinum redit, monasterium reedificat, ecclesiam auget 884 d  
 † Petri apostoli tumulus visitatus a S. Servatio seu Aravatio 153 a b; festum S. Petri ad Vincula solutionibus præstitutum tempus 591 e  
 † Petri Damiani querelæ de falsariis 221 b  
 † Petrus, episcopus et martyr Alexandriæ 86 a  
 † Petrus, episcopus et martyr Alexandriæ 18 e; sepulturæ locus 28 d  
 † Petrus, martyr et primus episcopus Braccarensis 253 a  
 † Petrus miles et martyr 145 d  
 † Petrus de Blachernis, novus martyr 2 f, 3 a  
 † Petrus Gonzalus navigantium patronus 427 a  
 † Petrus Claver quotidie ad tribunal pœnitentiæ accedebat 724 e  
 Petrus, rex Castellæ, expulsus ab Henrico notho 317 d  
 Petrus, rex Bulgariæ, anno 939 visitat S. Joannem Rylensem 685 b, 688 b, 689 b; ejus bella contra Græcos 689 c d; Bulgariam in libertatem vindicat cum fratre Asane et fit rex 407 b; rex et restitutor regni Bulgarici 686 e, 690 c, 691 c  
 Petrus cardinalis SS. Cosmæ et Damiani 295 a  
 Petrus, episcopus Eleusas 21 c d  
 Petrus, Hierosolymorum episcopus 22 d  
 Petrus, Hortensis episcopus, tamquam legatus pontificius interest synodo Altheimensi 383 f  
 Petrus, Venafranus episcopus, curat fistulas 402 e, 403 a, 404 e  
 Petrus, archipresbyter Mantuanus 771 c  
 Petrus, archidiaconus Tullensis 222 c  
 Petrus Diaconus S. Gebizonis Vitam scripsit 397 e, 398 e  
 Petrus Diaconus scripsit historicam relationem inventionis corporis S. Benedicti 592 a b  
 Petrus Ostiensis, continuator Leonis; hujus textum non reliquit intactum 665 d e  
 Petrus de Lacu, abbas S. Victoris Massiliensis 474 e, 476 b  
 Petrus Blancartus, ex ordine S. Francisci, a Calvinistis gladio transverberatus 433 b  
 Petrus Ægyptius, monachus prope Antiochiam 64 a  
 Petrus Galata, monachus prope Antiochiam 64 a  
 Petrus Siculus narrat transitum Manichæorum orientis in occidentem 716 e f, 717 a; missus Tephricam, Armeniæ urbem, a Basilio Macedone ibid.  
 Petrus Sillera Minorita 5 f  
 Petrus, filius Geltrudæ et dux exercitus sæculo X 148 c d  
 Peyronetta seu Pernetta, comitissa de Arnsberg, abbatissa S. Ursulæ 232 c  
 † Philippi apostoli brachium Remis 321 b  
 † Philippus, martyr Hadrianopoli 5 f  
 Philippi I, regis Francorum charta pro abbacia Pontisarensi S. Melloni sincera videtur 564 c d e  
 Philippus Suevus contra mentem Innocentii III eligitur imperator 417 a  
 Philippus Cabasola, cardinalis episc. Cavallicensis 445 a b  
 Philippus I seu de Heinsberg, archiepiscopus Coloniensis 140 f, 227 d, 229 a b e f, 230 a b, 232 f, 233 a; auget civitatem 132 a; mutatque pomærium Coloniense 232 e; magnopere favet monialibus S. Mariæ Magdalenæ seu SS. Machabæorum 232 f, 233 a b  
 Philippus a Turre, Adriensis episcopus 148 c  
 Philippus, comes Nassaviæ et Sarræpontis. Ejus uxores, sorores et liberi 550 a  
 122 Philippus



- Philippus *ab Eleemosyna, abbas Bonæ Spei* 518 f, 319 a  
 Philippus, *abbas Parchensis* 248 c, 871 c; *munus abdicat* 280 e  
 Philippus, *vicarius episcopi Mantuani* 839 f, 842 c  
 Philippus Bianchi. *Vide Bianchi.*  
 Philon *episcopus, exsul Babylone* 52 f  
 Philon, *Cyrenensis episcopus* 23 d  
 Philon, *episcopus Carpasie* 30 a  
 Photius *narrat historiam Manichæorum Orientis sæc. VII et sequentibus* 716 e f  
 Phrygella, *nobilis matrona, mater Euxeniani, a cæcitate liberati precibus S. Abercii* 500 e f; *in Christum credit* 501 a  
 † Phuscon, *monachus Palæstinus* 22 a  
 † Piamon. *Vide* † Pæmon.  
 † Piamanho. *Vide* † Pæmen.  
 † Piamarcho. *Vide* † Pæmen.  
 † Pimenii, *regis Angliæ, nomen et titulus ficta* 244 a  
 † Pientia, *virgo et martyr* 2 e  
 Pighinus (Sebastianus) *archiepiscopus Sipontinus et legatus in Germania* 253 c d e  
 Piligrinus, *archiepiscopus Coloniensis* 220 a b  
 † Pimenii *Parmensis nomen et titulus ficta* 244 b  
 † Pinnosa, *filia regis Britannicæ, præcipua inter Ursulanæ martyres habita* 145 c d, 146 f, 147 a b d, 151 e, 155 d; *nomen verum et memoria in kalendaris* 257 e, 271 c d, 273 d; *corpus ante sæculi IX finem transfertur seu potius elevatur* 237 f. *Plura ejus nomine donata corpora* 238 a; *festum* 276 a  
 † Pinnosæ *alterius, M. Ursulanæ, festum* 278 d, 279 c  
 † Pinnonæ *nomen et titulus ficta* 244 f  
 † Pinnosæ, *V. Ursulanæ, corpus in Wilbasen* 288 e  
 Pior, *Nitriensis monachus, convenit S. Antonium* 19 e  
 Pippinus *major domus an anno 748 ablegavit missos dominicos* 372 a; *ejus expeditio contra Waiferium* 314 a. *Regnum dividit* 314 f  
 Pippinus *rex reliquias dat Figiacensibus* 38 b  
 Pippinus, *filius Bernardi regis Italie* 408 f, 409 a  
 Pippinus, *rex Italie. Vide Carlomannus.*  
 † Pirmierius *perperam dicitur episcopus Cremonensis* 430 f, 431 a b c d; *fertur secutus S. Ursulam et passus Coloniæ ibid. Vide Dragoni.*  
 † Pirmini *discipulus non fuit S. Wendelinus* 343 e f  
 Pisani 893 b *Vide Franciscus Pisani*  
 Pius *papa II permittit fundari convertum Observantium Niciensem* 887 d  
 Pius *papa VI confirmat cultum B. Gundisalvi de Lagos* 421 f, 422 a e  
 Placidia, *mater Valentiniani III* 216 b; *moritur* 121 e  
 Platina (*fr. Meliorinus de*), *testis in causa B. Joannis Boni* 842 c, 843 e  
 Plettenberg (*Conrardus seu Guilielmus*), *præpositus Eresburgensis, auctor Lipsanographiæ Corbejensis* 374 f  
 † Pæmenis *corpus et cultus Duraveli* 38, 39  
 Poilnache (*Petrus*), *abbas Walciodorensis* 238 f  
 Poitiers (*Carolus de*), *episcopus primum Catalaunensis dein Lingonensis*, 608 f  
 † Polimii *cardinalis nomen et titulus ficta* 243 e  
 † Polimii *Adiatrensensis nomen et titulus ficta* 244 c  
 † Polycarpi *sepultura Romæ* 85 e  
 † Polycarpi, *M. Ursulani festum* 275 f, 276 a, 281 a  
 † Polychronii *nomen et titulus ficta* 243 e f  
 † Polyphemi *nomen et titulus ficta* 243 f  
 Pompæi *cum Cæsare bellum* 25a  
 Pomponius *diaconus in visione venit ad S. Perpetuam* 68 c  
 Poncius *Comitis, operam navavit in perquirendis et effodiendis corporibus SS. Matronarum* 468 f, 469 a b c  
 Poncius de Sadone, *episcopus Vasionensis* 474 c, 476 a  
 Pondo (*Gerardus de*) *Aquensis* 232  
 Pontacus (*Arnoldus*), *Vasatensis episc., editor Eusebii Chronici* 480 b c  
 † Pontiani *papæ ætas* 102 c; *relegatur* 103 b; *sepultura* 88 c  
 Pontici *Virunnii ætas et scripta* 98 d  
 † Pontii *cardinalis nomen et titulus ficta* 244 a  
 Pontius, *Massiliensis episcopus* 366 b  
 † Poemii *nomen et titulus ficta* 243 f  
 Possinus (*Petrus*) *S. J. laudatur* 730 f  
 Postremus, *qui est Constantinus, tyrannus Britannicæ* 107 c d  
 Postumus *Coloniam capit et monetam cudit* 134 a  
 Powichus (*Bertramus*) *in Helgolandia* 292 a  
 Prado Calderor (*Franciscus de*), *secretarius archiepiscopi Rossanensis, legati apostolici per Germaniam* 251 e f  
 Præcordius *filius sui a mortuis revocationem obtinet precibus S. Melloni* 559 c, 571 d e f  
 † Præfecti *reliquiæ Claromontii* 73 d  
 Præmonstratenses *canonici numero plurimum crescunt in itinere Coloniensi S. Norberti* 241 a; *eorundem in Ursulanæ virgines pietas laudatur* 90 f  
 Prædicatores *fratres in capitulo Argentinensi anno 1246 bonorum operum faciunt participes canonicas Ursulanæ* 231 c d; *an Comi eos instituerit B. Guilielmus episcopus* 418 e f  
 Pretiosa, *testis in causa B. Joannis Boni* 831 a  
 Preverandi (*Joannes*) *Decretorum professor* 474 d, 476 b  
 Prilly (*Moneyer de*), *episcopus Catalaunensis* 607 e; *visitavit anno 1845 reliquias S. Lupentii* 608 b  
 † Principius, *episcopus Suessionensis* 319 e f  
 Priscianus (*Peregrinus*) *scripsit de dogmatibus Manichæorum mediæ ævi* 717 d e  
 † Priscus, *martyr Carnotensis* 3 a  
 † Privatus, *miles et martyr Romanus* 7 e f  
 † Privatus, *episcopus Gabalitanæ urbis* 609 f 610 a  
 Privatus *hæreticus condemnatur* 524 c  
 † Procacius *M. pro Proculo* 15 d  
 † Proculus, *socius S. Januarii* 4 b; *martyr Puteolis* 15 d e  
 † Proculus, *M. Nicææ* 14 c f, 15  
 † Promachus, *M. Nicomediæ* 12 a  
 † Proti *sepulcrum quando apertum et caput ubi servatum* 237 c  
 † Prudentiæ, *V. Ursulanæ, caput donatum* 251 e f  
 Pungilupus seu Punzilupus 717 d. *Vide Armanus*  
 Puricellus, *collector monumentorum basilicæ Ambrosianæ* 770 b

Q.

- Quarentina, *testis in causa B. Joannis Boni* 872 e  
 Quartana, *mater duodecim filiorum* 144 e  
 Quartillæ *nomen* 144 d  
 † Quatuor Coronati *nomen commune* 257 f  
 Quintillæ *nomen* 144 d  
 Quiriacus, *Nannetensis episcopus* 624 d  
 † Quirilli *nomen et titulus ficta* 243 e. *Item alterius* 243 f  
 † Quirilli *Ursulani titulus* 86 b c; *festum* 231 e  
 † Quirinus



- † Quirinus, *presbyter dictus et martyr, cultus in diocesi Moguntina* 2 d e  
 Quirinus, *in pago Rothomagensi, a contractione membrorum sanatus precibus S. Melloni* 571 c
- R
- Rabacia seu Rabastia Ursulana martyr 145 c, 147 a; *nomen verum et memoria in kalendariis* 257 e 271 c d, 273 d
- † Rabanus Maurus, *Moguntinus archiepiscopus, scripsit Martyrologium circa annum 845; quam rationem in eo secutus sit* 270 b; *num sit auctor vitæ S. Mariæ Magd., nuper Oxonii detectæ* 446 c e f, 447, 448. *Ejus Martyrologium non consonat præfatæ Vitæ* 447 a b c; *commentitia ejus in orientem peregrinatio* 447 f, 448 c d
- Rabascher (Guidonis) canonici Rothomagensis fundatio in honorem S. Melloni 566 d e; *videtur auctor officii hujus S. Præsulis* ibid.
- Radatus (Oggerius), *beneficus in Conventuales Nicienses* 887 b
- Radbodus, *rex Frisiorum* 291 c
- † Radegundis mittit qui reliquias referant ex Oriente 38 b
- Ragnarus seu Raghenarius Lodbrogchius seu Lodbrog, *regulus Daniæ et pirata* 389 a; *dictus simpliciter ab exteris Lodbrog* 388 b c. *Vide Lodbrog.*
- Raimundus Turrianus, *episcopus Comensis* 415 b
- Raimundus, *Sulcitanus in Sardinia episcopus* 887 c
- Ramirez (Alphonsus) 296 b
- Rangonius (Claudius), *episcopus et sedis apostolicæ legatus in Polonia* 293 f
- Ranshover (Georgius), *vicarius Trostbergensis* 294 d
- Raphaël cardinalis S. Georgii 295 a
- Rasnada conjux Willarii 385 b
- Raso Bonusvicinus *Præmonstratensis canonicus, laudatur* 91 a
- Ratulfus, *Argentinensis episcopus* 381 d
- Raymundus ab Osca, *capuccinus. Historia SS. Nilonis et Alodiæ* 629 c
- Raynaudus (Honoratus), *de Arelate, testis in elevatione SS. Matronarum* 466 a
- Raynerius, *testis in causa B. Joannis Boni* 828 c
- Redham (Richardus), *episcopus S. Asaphi* 316 e f
- Regeneraye (de la), *prior Rothomensis* 625 a
- † Reginæ, *M. Ursulanæ, festum* 279 f
- Reginaldus Peacock, *episcopus S. Asaphi et Cisterciensis* 316 f
- Reginbaldus comes, *legatus Ludovici II, interest electioni S. Ansgarii ad sedem Bremensem* 380 b
- Reginbernus, *Coloniensis S. Petri canonicus et architectus* 213 c; *constructor et dotator altaris S. Cordulæ in basilica Ursulana* 221 a b c
- Reginoldus vicedominus *Coloniensis* 218 f
- Reginwardus, *præsul Hamburgensis et Bremensis* 375 f
- Regnaricus seu Regnarius, *rachimburgius dominicus* 371 a e
- † Regii, *M. Ursulani, festum* 278 c
- † Remacii, *M. Ursulani, festum* 279 f
- † Rembertus, *archiepiscopus Hamburgensis, elevat ossa S. Ansgarii* 380 a; *ejus chronotaxis* 380 e f
- Rembodus, *monachus Cisterciensis* 249 b
- † Remigii, *episcopi Remensis, Vitæ. Earum fata* 318 b c. *Ortus* 320 a b c d. *Ejus reliquias nonnullas in Italiam secum asportat S. Moderamnus* 620 e f; *eas prodigio cogitur deponere partim in Bercetensi monasterio* ibid., 621 a
- Remi natione *Galla titulus* 211 b
- † Reinaldi, *M. Ursulani, festum* 278 b d
- Reinerius Sacchoni *scripsit de Catharis* 717 b; *eorum prius pseudoepiscopus fuerat* 718 a
- Reinoldus de Dassel, *archiepiscopus Coloniensis* 232 e f; *Friderici Barbarossæ archicancellarius* 221 d e, 243 b.
- Reinoldus de Olpe 229 a
- Renard, *dux militaris belgicus, laudatur* 124 f, 125 a
- Renatus Andegavensis *prohibet ne milites vexent Conventuales Nicienses* 887 d; *curat elevari corpora SS. Mariæ Jacobi et Salomæ* 456 f et seqq.; *adest solemnitati* 472 a
- Renneberg (Joannes de), *canonicus S. Andreæ* 232 b
- † Reparati, *diaconi Nolani, notitia critica* 304, 305
- † Responsæ, *M. Ursulanæ, festum* 276 c
- † Reticius, *episcopus Augustodunensis* 4 a
- Riccadonna, *testis in causa B. Joannis Boni* 866 a, 867 a
- Ricciis (Marquetus de), *protonotarius apostolicus, subscriptus instrumento elevationis SS. matronarum* 473 e
- Richard, *vicarius generalis Nannetensis* 624 e
- † Richardi corpus repertum in falso S. Caji papæ tumulo 88 b
- Richardus I, *rex anglia, cantores donat ut de se in plateis cantent* 699 e
- Richardus III, *dux Normanniæ* 351 e
- Richardus Redham, *episcopus S. Asaphi* 316 e f
- Richardus, *S. Angeli cardinalis, jubetur unionem eremitarum promovere* 735 b c
- Richardus Anglicus, *ord. Præm., falso dicitur auctor revelationum Schonaugiensium* 92 e f, 93 a. *Ejus scripta* 93 a
- Richelda, *testis in causa B. Joannis Boni* 869 d
- Richelius cardinalis *ædificat novum Sorbonense templum* 290 a
- Richemer, *pater Theodemeris, regis Francorum* 130 d
- Richerus, *magister Walciodorensis. Ejus scripta* 238 e f, 239, 240
- Richeza, *regina Polonia, se suosque vectigales facit basilicæ Ursulanæ* 220 a b. *Ejus fata* 220 b c
- Rictus Varus, *præfectus Nervici limitis* 128 a
- Ricuinus, *Argentinensis episcopus* 384 a b
- Riebera (Joannes), *Zwifaltensis monachus operam confert ad Acta S. Ursulæ* 77 b
- † Rigomerus *Meldensis* 306 d
- Rimbrandus, *episcopus Arhusanus* 390 d
- Ring, *rex Sueonum* 393 f, 396 d
- Ring videtur fuisse agnonem plurium. *regum Sueciæ* 396 d
- Riothimus, *rex Britonum, Biturigas venit et suppetias fert Anthemio imperatori* 109 f; *versatur in Arvernina* 110 a
- Ripaldus, *nomen commune, mutatum in proprium* 312 e, 317 d e
- Riwallus, *Britanniæ dux, venit in Armoricam* 111 c d e
- Roberti (Monetus) *testatur de inventis corporibus SS. Matronarum* 469 f, 470 a b c
- Robertus, *Normanniæ dux, in Fontanellenses beneficis* 354 a b
- Roberti, *ducis Glocestriæ, ætas et nonnulla gesta* 95 a b c
- Robertus, *archiepiscopus Aquensis, cognomine Rogier, vulgo dictus Damiani* 459 a
- Robertus, *archiepiscopus Rothomagensis* 354 b
- Robertus, *Trevirensis episcopus* 384 b
- Robertus, *episcopus Dunblanensis in Scotia* 344 a c
- Robertus, *Exoniensis episcopus, antea archidiaconus et decanus Sarum* 96 d
- Robertus, *episcopus Lincolnensis* 96 c
- Robertus, *Mediomatricus episcopus* 381 d
- Robertus, *abbas Gladbacensis* 228 e
- Robertus



- Robertus, de Torinneio laudatur 95 e  
 Robertus. *Vide* Ruodprecht.  
 Rodelbinus, magister scholarum S. Florini et pastor in Rhens 222 d  
 Rodericus, Portuensis episcopus 295 a  
 Rodolphus II imperator donat multas reliquias Ursulanæ, in Lusitaniam transferendas 253 f  
 † Rodwici reliquiæ quotannis delatæ Gaudiacum 318 a  
 Rogerius Fuxensis, episcopus Tarbensis, consanguineus cardinalis legati de Fuxo 459 a  
 Rogerius de la Turre de Mendrisio, pater B. Guilielmi, episcopi Comensis 415 a b, 419 e  
 Rogerius, filius fratris B. Guilielmi, episcopi Comensis 415 b  
 Rogerus Fordunensis auctor dicitur alicujus Passionis S. Ursulæ 94 a  
 Rollewinc (Wernerus) abjicit Cyriacum papam 82 d  
 Roman (Hieronymus), historicus ord. Erem. S. Augustini 421 b  
 † Romana ficta M. Ursulana 245 b  
 † Romanus episcopus, de quo in breviario Messanensi et Gallo-Siculo, idem videtur ac S. Romanus Rothomagensis 434 f, 435 a  
 Romani episcopi titulus repertus Tuneti 87 d  
 Romanus, monachus prope Antiochiam 64 a  
 Romualdus, Camaldulensis abbas, conversos admittit 410 c; ejus cella ad formam S. Hilarionis 46 e  
 Ropertus, advocatus Coloniz 225 c  
 Rosa, testis in causa B. Joannis Boni 812 a  
 Rosa, testis in causa B. Joannis Boni 853 d  
 Rosalitus, testis in causa B. Joannis Boni 825 c d e f  
 † Rosendius, patronus Braccarensis 255 a  
 Rosonese, testis in causa B. Joannis Boni 855 d  
 Bossi (J. B. de) de ætate sarcophagorum anaglyphis insignium 445 f; laudatur 170 e f. *Vide* Monogramma.  
 Rostagnus, archiepiscopus Arelatensis 366 f  
 Rosweydu (Heribertus), presbyter S. J. 75 f. Implicatur ejus nomen historiæ literariæ de S. Ursula 76, 77; corrigitur 68 b c  
 Rota (Humbertus de), notarius 470 c; confecit Instrumentum de Inventione et Elevatione Corporum SS. Mariæ Jacobi et Salomæ 473 a b c, 474  
 Rotha, idolum a S. Mellono exstirpatum 573 c; an ab illo nomen suum mutuavit Rothomagus ibid.  
 Rovenius (Philippus), archiepiscopus Philippensis 77 b c  
 Ruandus seu Robaldus etc., e monacho Cisterciensi episcopus Venetensis 433 f; ejus epitaphium 434 b  
 Rudolphus II, Saxoniz dux, templum erigit Wittembergæ in honorem S. Ursulæ 289 b  
 Rudolphus de Tossiniano, scriptor historiæ Seraphicæ 886 b c  
 Rudolphus, ministerialis S. Ursulæ 221 b  
 † Rufinus, Mantuæ cultus 693 f  
 Rufinus scripta Origenis minus fide vertit 17 b; item Eusebii 97 b c. Ejus similitudines cum S. Hieronymo 66 e f  
 Rufus (Antonius) detegit interpolamenta Chronici Sigeberti 118 f  
 Ruithbertus, anno 927 presbyter Coloniensis 218 d  
 Rumaldus, Mingardensis seu Monasteriensis episcopus 384 a b  
 Ruochbertus, præpositus Coloniensis 219 f  
 Ruodprecht, sæculo x libri liturgici scriptor 148 d  
 Rupertus, S. Mariæ in Palatiolo præpositus 222 c  
 Burke (de). *Vide* Yngebrandus.  
 Rustici episcopi titulus repertus Tuneti 87 b
- S
- † Sabas abbas 37 e; ejus dicta de pueris habitantibus cum monachis 688 d  
 Sabas, monachus et discipulus S. Hilarionis 52 b  
 Sabbatiæ titulus sepulchralis 170 b  
 † Sabina, Ebora patrona 255 d  
 Sabinianus, dictus dux Mesopotamiæ, immo magister militum 61 d; ignaviter bellum gerit cum Persis 63 c. Emit camelos S. Malchi 63 c  
 Sabinus, Sabianus, *Vide* Sabinianus.  
 Saccitæ accusant B. Joannem Bonum 725 d  
 Saint-Genis laudatur 24 f  
 † Salnæ, immo Saulæ, dentes translati Weissemburgum 240  
 † Salome, mulier evangelica 5 f  
 † Saloman, monachus Palæstinus 22 a d  
 Saloninus, Gallieni imp. filius, residet Coloniz 134 a  
 Salvator, confessarius monialium S. Alexandri Parmensium 411 c  
 Salvetus, inter eremitas S. Augustini presbyter, conversatur cum S. Joanne Bono 695 a; testis in causa B. Joannis Boni 772 c d  
 Salvianus scribit libros suos de Dei gubernatione proxime post annum 440 135 b c d e f, 136; nonnumquam in accusando nimis 136 e f; ita loquitur de monachis in Africa, ut eos nulli certæ regulæ seu instituto addictos fuisse demonstret 599 a b. *Vide* Monachi.  
 † Salvii nomen et titulus fictus 244 c  
 † Sambariæ, V. Ursulanæ, genuinum nomen et memoria in kalendariis 271 c d  
 † Sambariæ, M. Ursulanæ, in Bonæ Spei monasterio festum 276 a b, 279 e, 280 e, 281 c e  
 † Sambatia, Ursulana martyr 147 a d  
 Samhiri. *Vide* Ignatius.  
 Sammarthanus (Dionysius) parum diligens in recensendis abbatissis S. Ursulæ 228 c  
 † Samson venit in Armoricam cum venia regis Francorum 110 f  
 Samson. *Vide* Franciscus Nanius de Senis.  
 Sanctebertus, testis in placito Dignensi 371 d e  
 Sanctæ Virgines tamquam nomine proprio dictæ virgines Ursulanæ 156 a  
 Sancter Vilgen pro Sanctarum Virginum 147 e  
 Sanctius rex, in obsidione Oscæ sagitta occisus 634 a; ejus testamentum 638 c d  
 Sandoval, episcopus Pampelonensis, præsulum suæ ecclesiæ insignem composuit ediditque catalogum 628 e  
 † Sant Elmo, idem ac S. Erasmus martyr, confusus a Lusitanis et Hispanis cum S. Petro Gonzalo 427 a  
 Saphenberg (Adolphus) comes 221 d  
 † Sapientiz, M. Ursulanæ, festum 275 d, 279 b  
 † Sapientiz, M. Ursulanæ, corpus et festum 280 a  
 Sapor, rex Persarum, anno 369 plura castra Romana capit 63 b  
 Saptala. *Vide* Lanfrancus 695 b  
 † Sara uxor dicitur Nothi, regis fabulosi Scotorum 159 b; ejusdem reginæ Scotiæ nomen et titulus ficta 244 a  
 Sara, ancilla SS. Mariæ Jacobi et Salomæ 444 b  
 Saracenus comes, dux exercitus Boemundi III 406 a  
 Sarti, pseudonyma Philippi Bianchi 886 c e  
 † Satnina Ursulana martyr 143 c  
 † Sauriæ seu Saturninæ, V. Ursulanæ, nomen verum et memoria in kalendariis 257 e, 271 c d, 273 d  
 † Sauria seu Satura Ursulana martyr 145 c, 147 a d  
 † Saturnina, patrona Herisiensis 81 a  
 † Saturninus miles et martyr 145 e  
 Savelli



TOME IX OCTOBRE 1911

941

Savelli de Borgo ( <i>Antonius di</i> ), <i>presbyter Parmensis</i>	410 f, 411 a	Sibell, <i>filius Mianaidh. Vide Filell et Sinell</i>	889 e		
Savio (( <i>Josephus</i> ), <i>canonicus Mantuanus, auctor Vitæ B. Joannis Boni</i>	727 a, 746 d	Sibylla, <i>uxor Roberti Glocestriensis</i>	95 b		
† Saulæ, <i>V. Ursulanæ, nomen verum et memoria in kalendariis</i>	145 c, 146 f, 147 a b c, 257 e, 270 e f, 271 a b c d, 273 d; <i>etiam in Usuardi Martylogio</i>	Sibylla, <i>testis in causa B. Joannis Boni</i>	808 e		
	270 e f, 271 a b c; <i>reliquiæ aliquot anno 1113 Weissenburgum transferuntur</i>	Sicard, <i>missionarius S. J.</i>	23, 24 et passim		
	238 b; <i>festum</i>	Sicardus, <i>episcopus Cremonensis, quando scripserit suum Mitrale</i>	418 c		
	280 e	Sickingen ( <i>Franciscus de</i> ) <i>quanta anno 1522 op. S. Wendelini intulerit mala</i>	349 f		
Saure, <i>testis in causa B. Joannis Boni</i>	827 a b c	Sico, <i>primus abbas monasterii S. Michaelis ad Mosam</i>	814 b		
Schade ( <i>Oskar</i> ) <i>de Ursulano martyrio corrigitur</i>	149 c d e	† Sidonii <i>Apollinaris mortis tempus</i>	820		
Schawenburg ( <i>Adolphus de</i> )	288 c	Siffridus, <i>præpositus de Runckel</i>	232 b		
Scherve ( <i>Petronella de</i> ), <i>abbatissa Coloniz ad S. Claræ</i>	278 e	Sigebertus, <i>conjug de Brunechildis, Tornaci necatur machinationibus Fredegundis</i>	606 a b		
Schiwardus, <i>nobilis vir, plura donat S. Condedo et Fontanellensibus</i>	356 f, 357 a	Sigebertus, <i>monachus Corbejæ Novæ et S. Unnis socius et biographus</i>	374 d e		
Schœnemann <i>de ætate librorum Salviani corrigitur</i>	135 c	Sigeberti <i>Gemblacensis ætas et scripta autographa</i>	118 d e. <i>Ejus Chronicum farcitur fabulis Galfredi Monumentensis</i>	118 e f; <i>Chronici variz editiones curatæ ab ipsomet auctore</i>	80 b c
† Scholasticæ <i>reliquiæ Claromontii</i>	72 f	Sigewandus, <i>Mindensis episcopus</i>	285 c		
Schwan ( <i>Gasparus</i> ), <i>abbas Schonaugiensis</i>	163 e	Sigewinus, <i>archiepiscopus Coloniensis</i>	220 d, 227 d, 228 d; <i>beneficus in monasterium undecim millium virginum</i>	146 e	
Scotti, <i>familia nobilis Papiensis</i>	694 f	Sigfridus, <i>prædicat in Suecia</i>	392 a		
Seodan vel Seodan, <i>Saracenorum dux</i>	672. <i>Vide Saraceni.</i>	Sigibaudus, <i>Mettensis episcopus</i>	315 b		
† Scubiculus, <i>diaconus et martyr</i>	2 e	Sigismundus, <i>rex Burgundionum, patricius creatur ab imperatore Constantinopolitano</i>	370 a b		
† Sebastiani <i>M. reliquiæ Zwifalti</i>	242 a	Sigismundus, <i>archidux Austriæ</i>	296 a		
† Sebastiani, <i>M. Ursulani, nomen et titulus ficta</i>	244 b	Sigurdus <i>Ormioga, filius Ragnari Lodbrochii et pirata. Ejus regni partes</i>	387 a		
Sebastiani, <i>regis Lusitaniz, cladis anniversaria die an omittantur nundinæ Turribus Veteribus</i>	427 a d	Sigurdus <i>Ring, rex Sueciæ</i>	396 d		
Sebastianus <i>dux crudeliter habet catholicos Alexandrinos</i>	24 e, 56 b	Silfraskallius, <i>rex vincitur a Wurmio Hardecnuto</i>	387 d		
† Secundæ <i>nomen et titulus ficta</i>	244 f	† Sillanus, <i>abbas Magbilensis</i>	4 e		
† Secundæ, <i>M. Ursulanæ, festum</i>	279 a	Silling ( <i>Cornelius</i> ) <i>beneficius in Ursulanam basilicam</i>	213 f, 214 a		
Secundillæ <i>nomen</i>	144 d	† Silvanus <i>presbyter christianos Gazenses sustinet</i>	28 b c		
Seledion, <i>idoli Rothomagensis sacerdos, confunditur a S. Mellono et laqueo se suspendit</i>	572 b c	Silvanus <i>sæculo iv Geraris monasterii auctor</i>	37 e		
Sempronius <i>loco Sophronii</i>	16 f	Silvanus <i>Francus Coloniz residet et cogitur ad diadema accipiendum</i>	134 a		
† Senciæ, <i>V. Ursulanæ, nomen verum et memoria in kalendariis</i>	145 c d, 447 a d, 257 e, 271 c d, 273 d	Silvanum <i>fallaciter habet Attila</i>	138 a		
† Sentius <i>qui et Senesius et Synesius, miles et martyr</i>	2 f	† Silverii <i>papæ vicarius</i>	103 b		
Septimillæ <i>nomen</i>	144 d	† Silyini <i>reliquæ Claromontii</i>	72 f		
Septimius Severus <i>imp. ædificium restituit Brittenburgi</i>	152 a	† Simeonis <i>senis brachium Parisiis</i>	38 b		
Sequence ( <i>Joannes</i> ), <i>parochus S. Mederici Parisiis</i>	323 b	† Simeon, <i>stylita Antiochenus, audit famam S. Genovefæ</i>	306 e		
Sergius I <i>papa transfert ossa S. Leonis I</i>	10 a	† Simeon <i>Armenus, qui floruit Treviris</i>	623 e		
Sergius <i>papa II Multa corpora sanctorum transfert in S. Martini in Esquiliis</i>	10 e, 11 a	† Simeon <i>Armenus alter, cultus Mantuæ</i>	623 e		
† Servatii, <i>Tungrensis episcopi, peregrinatio Romana</i>	153 a b c d e f	Simeon, <i>filius aut nepos Baldemiri, regis Bulgarorum, fit monachus et dein rex</i>	684 e		
Sergius, <i>dux Neapolitanus, excommunicatus, captus et oculis orbatus</i>	677 d	Simeoni <i>Metaphrastæ tribuuntur interdum omnes Sanctorum Vitæ græcæ</i>	17 a b		
Sessa ( <i>Gerardus de</i> ). <i>Vide Gerardus.</i>		† Simonis <i>Apostoli festum Aquilejæ</i>	273 a		
† Severinus, <i>Burdigalensis episcopus</i>	4 b; <i>distinguendus a Coloniensi</i>	Simonis, <i>Paderbornensis episcopi, diploma quæstuarium</i>	231 d; <i>quo concedit indulgentias circumferri per suam diocesim</i>	289 a b	
† Severinus, <i>Coloniensis episcopus</i>	212 a	Simon, <i>Sithiensis abbas, quatuor corpora Ursulana obtinet</i>	248 c d		
† Severini <i>scrinium in Corbeja Nova</i>	375 a	Simon <i>Moysis Maronita latine vertit synaxarium copticum, sed negligenter</i>	576 a b		
† Severus, <i>episcopus Ravennatensis cum uxore et filia laudati</i>	429 a	Simon ( <i>fr.</i> ) <i>ord. Minorum, delegatus ad pacem componendam in congregatione B. Joannis Boni</i>	733 e		
† Severi, <i>episcopi Cæsenatis, corpus</i>	706 a	† Simplicii <i>Ravennensis, M. Ursulani, titulus fictus</i>	243 d		
† Severus, <i>Trevirensis episcopus</i>	4 b	Simpson ( <i>Richardus</i> ) <i>laudatur</i>	96 e		
† Severus, <i>martyr Hadrianopoli</i>	5 f	† Sincere <i>V. Ursulanæ reliquiæ</i>	91 e		
† Severus, <i>martyr in Thracia</i>	434 c	† Sindulfus, <i>confessor</i>	4 a c		
Severus, <i>patriarcha Alexandrinus</i>	21 d	Sinell <i>mac Maynacur, abbas monasterii Cluaininis perperam dictus in codicibus mss. Filell, Sibell</i>			
Severus, <i>monachus prope Antiochiam</i>	64 a				
Sextillæ <i>nomen</i>	144 d				
Sforzia ( <i>Ascanius</i> ), <i>cardinalis legatus Bononiensis</i>					



- Sibell et Strennus 328 a, 334 b, 335 b, 341 e  
† Siricius papa habitus Papebrochio idem ac Cyriacus papa 112 d  
† Sixti papæ sepultura 88 c; alii sancti ibidem sepulti 88 c; ejus natalis 9 b  
Sixtus IV pontifex probavit cultum B. Joannis Boni 743 a b; ejus bulla hac de re ibid.; controversia de immaculata conceptione 890 f, 891 a; dat FF. Minoribus hospitale Monzoni 891 c d; plectit nonnullos 889 e  
Lixtur papa V confert jubilæum in festo S. Ursulæ 256 c; edit bullam vel breve ad cultum augendum B. Joannis Boni 743 d  
Smaragdus, abbas S. Michaelis ad Mosam 310 c, 311 f, 314 d, 315 d e f. Ejus opera 314 e, 315 d e, 316 b  
† Socrates, martyr 6 a  
Solderen (Sigefridus de) impugnat Luneburgum 291 a  
Soliman seu Soloman, califa XII, et filius Abdelmaleki seu Anactoduli. Ejus bella cum Romanis 359 a b c d e f, 360 e  
Solimanus, dux Sarracenus, obsidet Amorium in Galatia 359 d  
Solinus, episcopus Coloniensis 132 a; dicitur ædificasse S. Magdalенæ templum 234 c  
Sollerius de Ursulanis virginibus corrigitur 148 e f, 270 e f, 271 a b c; favet Provincialium traditioni 444 d e f, 445, 446. Ejus sententia examinatur ibid.  
Sondelin (Joannes) notarius adfuit operamque præstitit inventioni corporum SS. Matronarum 468 a b c d e  
† Sophiæ, M. Ursulanæ, festum 282 b  
Sophia, relicta Gerardi, præbendam emit in capitulo S. Ursulæ 331 b c  
Sophronius plures S. Hieronymi libros græce vertit 16 b e. Vita S. Hilarionis sparsa per Orientem 16 c, 17 a b c. Illius viri laus 16 f  
Sordellus, eques Mantuanus 814 a  
Sordi (Alexander), canonicus Mantuanus, laudatur 694 e  
Soyberti (Guilielmus), episcopus Carpentoracensis 474 a; primum episcopus Uctiensis 475 e  
Sozomenus multa accurate de S. Hilarione narrat 17 b c; ejus avus et familia a S. Hilarione conversi 22 b  
Spadalonga, familia Eugubina. Jacomellus S. Francisci Assisiatis amicus 702 d  
Sperius, legatarius S. Vigili Autissiodorensis 324 c  
Spinola (Ausgustinus), archiepiscopus Hispalensis 704 f  
† Sponsæ, M. Ursulanæ, festum 278 f  
Staf, pirata Saxo, pugnatur in Anglia 111 b  
Stauffen (Joanna Helena), baronissa et abbatissa S. Ursulæ 232 d  
Stephania, de Desenzano, testis in causa B. Joannis Boni 806 f  
Stephania, testis in causa B. Joannis Boni 806 d e  
† Stephani I papæ sepultura 88 c  
† Stephanus Junior, novus martyr 2 f, 3 a  
Stephanus II, rex Hungariæ 686 a, 690 e, 691 e  
Stephanus Duscianus, kralus Serviæ, tzar Macedoniæ et imperator Romanorum, dominatur Bulgariæ 685 c d  
Stephanus Orosius, kralus Serviæ 685 d  
Stephanus, Tungrens episcopus et abbas S. Michaelis ad Mosam 316 c  
Stephanus de Borbone seu de Bellavilla ord. Præd. 92 d  
Stephanus, martyr ex ordine FF. MM. 5 f  
Stilio, Olomucensis in Moravia episcopus 282 a  
Strambelius, hagiographus ord. Augustiniensis 421 a b  
Stravius (Georgius Paulus), episcopus Joppensis et suffraganeus Coloniensis; beneficium in Ursulanam basilicam 213 d; aram S. Cuniberti in templo Urculano renovat 237 e  
Strennus vide Sinell.  
Strenni (Franciscus di), presbyter Parmensis 410 f  
Suaneborg an mater S. Unnis 375 b  
Suarezii (Francisci) laudes 290 b  
Subne, rex Ambarriche in Hibernia 339 c  
† Successi, M. Ursulani, nomen et titulus ficta 243 f  
Sueinus, filius Haraldi Blaatand 395 e  
Suein seu Svend Estrithson, rex Danorum, Adamo Bremensi multa narrat 393 f, 396 d  
Suibertini Colonienses monachi culpati a Papebrochio 92 c  
Sulpicia, uxor patricii Autherii 370 d  
† Sulpicii Severus, auctor alicujus mutationis in cyclo paschali 329 e f  
† Sulpitii Ravennatis, M. Ursulani, festum 275 a  
Sundroldus, Moguntinus archiepiscopus 381 a d  
Surdus (Alexancer de), canonicus Mantuanus 694 e, 885 f  
Susanna, Joannis Quirini vidua, exstruit prope Ulyssiponem templum B. Mariæ de Monte 323 c  
† Susimus, seu Zosimus, M. Puteolis 12 a et alter Nicomedia honoratus 12 a  
† Sussius, martyr cultus Neapoli 6 f  
Symeones, monachus prope Antiochiam 64 a  
† Synesius. Vide † Sentius.
- T
- Tacus (Ubertus), nobilis Cæsenas, testis in causa B. Joannis Boni 834 d  
Tailchanus; vide Tulcanus.  
Taliaferrus de Arlottis, Mantuanus 869 e, 870 et 871 b  
Tamayus de Salazar, tria paria virginum Nunilolis et Alodiæ statuens, refutatur 635, 636, 637; ejus commenta de S. Mellono Rothomagensi 554 f 555 a b c  
Tamerlani ferocia 150 a  
Tanari (Franciscus), Bononiensis 892 c  
Tancmarus, abbas Corbejæ Novæ 375 d  
Q. Tarquitii Catuli, legati Augusti, monumentum Coloniæ 133 e  
Tatti (Aloysius) proposuit sibi B. Guilielmi, episcopi Comensis, vitam scribere 414 b c  
Taurinus, testis in placito Dignensi 371 d e  
Teachmunnu 336 d; in regione Fothar 337 b e f  
Tedesca, testis in causa B. Joannis Boni 866, 867 c  
Telephus, rex Gotthorum 115 c  
† Telesphorus, papa. Controvertitur quibus annis sederit 483 e d, 484 a b  
† Telle, abbas Hibernus 336 f, 337 a  
† Terentiæ, M. Ursulanæ, festum 276 a b, 281 e  
Tertullæ nomen 144 d  
Tempertus. Vide Theodebertus.  
† Thaddæas de Canariis Augustiniensis 423  
Thaddæus (frater), testis in causa B. Joannis Boni 847 e  
Thebæi martyres. Argumenta certissima de eorum martyrio anno 1845 reperta 156 a b; eorum sociæ dicuntur Ursulanæ virginibus 79 c; eorum martyrium a quibusdam connectitur cum Ursulana cæde 99 a b. Reliquiæ et tituli ficti 244 d. Aliæ reliquiæ 85 f; item reliquiæ in Monte S. Disibodi 241 e. Servant a hostibus Coloniæ 280 d  
† Theclæ



- † Theclæ, V. Ursulanæ, reliquiæ 91 e  
 Thedericus, præpositus Colonia 225 c  
 Thedericus, comes Colonia 225  
 Theobaldus, Cantuariensis archiepiscopus, Becci et Romæ versatur 95 e  
 Theodebertus, nepos Brunichildis, Austrasiæ rex 612 a  
 Theodebertus seu Teupertus, episcopus Masiliensis 366 b c, 369 a  
 Theodemer, rex Francorum, occiditur 130 d  
 Theodolinus, testis in placito Dignensi 371 e  
 Theodomarus, presbyter Cassinensis 399 b, 403 d  
 † Theodomarus. Vide † Theymarus.  
 † Theodora, mater SS. Germanæ et Lucie, cum filiabus suis martyrio Colonia coronata 431 f  
 † Theodora, fabulosa uxor fabulosi Flandeberti, Flandrorum reguli, de qua in revelationibus B. Hermanni 430 e  
 † Theodorici carmen, auctore Hucbaldo Elnonensi 319 c  
 Theodoricus, nepos Brunechildis, Burgundiæ princeps 612 a  
 Theodorici III, regis Francorum, diploma Fontanellense 352 d e f, 353 a b, 354 f et seqq.  
 Theodoricus, rex Vesigothorum, injuriam passus a Geiserico 122 a b; eum decipit Attila 122 b; ejus pietas 135 f  
 Theodoricus, monachus Tuitiensis, chronographus et collector titulorum Ursulanorum 85 e, 87 c, 99 d e; effert falsum S. Ursulæ corpus 236 d; effert reliquias Ursulas et falsos titulos 242 ef. Ejus scriptio 243, 244  
 Theodoricus Pauli, Gorcomiensis, auctor Chronici universalis, hactenus inediti 843 c  
 Theodoricus II, abbas Walciodorensis 240 a b c  
 † Theodoritus, presbyter Antiochiæ 435 a  
 † Theodorus, Cantuariensis archiepiscopus, natione Orientalis 623 c e  
 † Theodorus, martyr Amoritanus 359 f  
 Theodorus Comnenus, imperator, a Joanne Asane vincitur 408 b  
 Theodorus Angelus, imperator Thessalonicensis, vincitur a Bulgaris 687 a b  
 Theodorus, monachus, dein patriarcha Antiochenus, suadet Joanni Tzimisce imperatori Manichæos orientis in desertam regionem occidentis transferre 717 a  
 Theodorus, Petrarum episcopus 22 d  
 Theodorus, monachus celebris in Syria 62 d  
 † Theodosius, miles et martyr 145 d  
 Theodosius Magnus sociatur Gratiano imperatori 104 d e; auxilio venit Valentiniano II 120 a b; devincit Maximum tyrannum 106 a; vult ulcisci synagogæ incendium 120 b c; ejus crudelitas Thessalonicæ 150 b  
 Theodosius II jubetur ab Attila; moritur 121 e  
 Theodosium imp. Constantinopolitanum inter et ejus fratrem Leonem Isauricum bellum civile conatur excitare Muslima califa 359 d e  
 Theodosii comitis praclara in Britannia facinorosa 101 d  
 Theodosius abbas 37 e  
 † Theodota, martyr 6 a  
 † Teodota, M. Nicæna 15 d  
 Theodulus seu Abdellas, episcopus Eleusas 21 c  
 † Theomata, V. Ursulanæ, corpus transfertur Folckenrodam 248 e f, 249 a  
 † Thophilus, martyr Amoritanus. 259 f  
 Theoprepus, episcopus in Cypro 30 a  
 † Theotonius, patronus Conimbricensis 255 b  
 Therapeutæ Alexandrini monachi habiti 36 b c  
 Theudigilius, testis in placito Dignensi 371 e  
 † Theymarus, presbyter Cassinensis, sanctus dictus et confessarius S. Gebizonis 400 c, 403 f  
 Agnetis imperatricis capellanus 403 f. Sacro ejus inservit S. Gebizo 404 a  
 Thiedericus, præpositus SS. Apostolorum Coloniensis 221 d  
 Thierry (Amedeus). Ejus Historia Attilæ laudatur 119 a  
 Thietmari Merseburgensis error involuntarius 382 f  
 Thorismundus succedit Theodorico regi Vesigothorum 126 d  
 Thomas Lyrt, episcopus S. Asaphi. Ejus gesta explicantur 316 e f, 317 a b  
 Thomas Cantipratensis, auctor Vitæ B. Mariæ Ogniacensis 92 b  
 † Thomas de Vitalibus, servita 6 d  
 Thomasa, testis in causa B. Joannis Boni 877 b  
 Thomasina, testis in causa B. Joannis Boni 801 e  
 Thornacis (Comites de), de quibus in Actis S. Moderamni, qui sint 619 e f  
 Thyra, uxor Wurmii Hardecunti 386 e f. Fabulæ de ea 387 e  
 Tiberius Francos vincit et traducit citra Rhenum 127 e  
 Tillemont immerito suggillat Acta S. Albercii 486 b. Ejus objectæ difficultates expenduntur 486 et seqq.  
 † Tismæ nomen et titulus ficta 244 f  
 Toletus (Petrus de) 296 b  
 Tomasinus (Julius), Cancellarius ducis Mantuani 813 f, 837 d, 856 b 885 e  
 † Tonnolein (Saint). Vide † Domnolenus Lemovicensis.  
 Tossiniano (Rudolphus de). Vide Rudolphus.  
 Trajanus ex inferno liberatus falso dicitur precibus S. Gregorii M. 401 a, 404 b c  
 Transvarinus, testis in placito Dignensi 371 e  
 Traversaria (Petrus) B. Joannem arbitrum eligit Ravennates inter et Cervienses 722 b c  
 Trenchetus de Pazo, testis in causa B. Joannis Boni 791 e  
 Tresvaux, (R. D.), canonicus Parisiensis, impetrat ab episcopo Parmensi insignes S. Moderamni reliquias 622 d  
 Tristandus de Aura, episc. Conseranensis 455 f, 474 a  
 Trophimion. Vide Vinitor.  
 Truchsesius, Coloniensis apostata 228 b  
 † Tudas, fictus episcopus Hibernus ex Tuda Lindisfarnensi 56 c d e  
 † Tudwen, virgo culta in Wallia 6 d  
 Tuilecanus, vel Tuilchanus, pater S. Fintani 326 e, 333 d e, 334 d e, 341 e; num fuerit monachus 334 f, 335 a  
 Tundalus, Carthusianus Hibernus, non auctor revelationum Schonaugiensium 92 d  
 Tungalus. Vide Tundalus.  
 Tuoto, episcopus Osnabrugensis 384 a  
 Turelure (Petrus), episc. Dignensis 474 b, 475 e  
 Turre (de), familia Mediolanensis 415 a. Alia cognomen, ex qua ortus B. Guilielmus, episcopus Comensis 415 a  
 Turribus (Joannes de), provincialis Augustiniensis Lusitanicæ 424 d  
 Turre (Laurentius a) corrigitur 148 d  
 Turre (Philippus a), episcopus Adriensis 148 d  
 Turre (de) Raimundus et Joannes Ambrosius, episcopi Comenses 415 b, 420 e  
 † Tutuoli, abbas Aquilejensis, titulus et nomen ficta 214 c  
 Tuvo, Lundensis archiepiscopus in Dania 378 f  
 † Tzabalam-Marjam colitur ab Æthiopibus 4 b  
 Tzimisce (Joannes), imperator Græcorum, obsidet Peristhlabam



- Peristhlabam* 689 b. *Ejus expeditio contra Ros-*  
*sos* 689 d. *Vide* Joannes.
- U
- V**adaldus. *Vide* Wadaldus.  
Ua-garbhius, *pater S. Sillani* 4 e  
Valaricus. *Vide* Ulricus.  
Valdegrana, *testis in causa B. Joannis Boni* 803 c  
Valentinianus imp. *pronus ad condonandum Ar-*  
*moricani* 107 f  
Valentinianus junior imp. *amovet Hunnos a Galliis*  
113 a; *mittit Bantonem contra Juthungos* 119  
b c d. *Impetitur a Maximo tyranno* 120 a; *deji-*  
*cere eum cogitat Maximus tyrannus* 105 f, 106 a  
b; *ejus gesta cum Maximo tyranno* 207 f, 208,  
209  
Valentiniani III *pater* 211 b; *ipse Valentinianus ju-*  
*betur ab Attila* 121 e; *eum decipit Attila* 122 b  
Valentinus, *Aquensis archiepiscopus* 364 e  
Valentinus, *celeber monachus in Syria* 62 d. *Alter*  
*homonymus* 62 d  
† Valeria, *patrona Herisiensis* 81 a  
† Valeriæ, *M. Ursulanæ, festum* 281 b  
Valerianus *imperator victus captusque a Sapore*  
558 f, 559 a b  
† Valerius, *martyr in Portu, idem videtur ac S.*  
*Valerius archid. Lingonensis* 434 c  
† Valerii, *socii S. Gereonis, titulus et reliquiæ ficta*  
244 d  
† Valerii, *M. Ursulani, festum* 275 e; *et alterius*  
276 a  
† Valerii *nomen et titulus ficta* 244 c  
Vallarsius *chronicon Eusebii ex Pontaco edit* 480 d  
† Vandelinus. *Vide* † Wendelinus.  
Van der Burch (*Francisci*), *archiepiscopi Camera-*  
*censis litteræ de corpore S. Henrici in templo*  
*collegii S. J. Montibus in Hannonia* 432 c d e f.  
*Vide* † Henricus.  
Vassus *beneficus in monasterium S. Ursulæ et*  
*undecim millium virginum* 146 d, 147 f, 216 f  
Ubalдинus, *testis in causa B. Joannis Boni* 819 c d  
Ubalдus, *Ostiensis episcopus* 222 a  
Ubertinus, *testis in causa B. Joannis Boni* 869 a  
† Ubilinus *loco S. Wendelini* 345 b  
† Udalricus, *Augustanus episcopus* 384 b; *ejus ele-*  
*ctio* 376 d e; *S. Udalrici Augustanum Martyro-*  
*logium sanctos non habet sæculo viii posteriores*  
148 f  
† Vedasti *Vitæ brevioris ætas* 129 c. *Item fusioris,*  
*ab Alcuino emendatæ* 129 c  
Velserus (*Marcus*) *a Baronio laudatur* 131 e  
Venantius, *presbyter, testis in placito Dignensi* 371 e  
Venator, *episcopus Massiliensis* 366 f  
† Venerandus, *episcopus Claromontanus in Arver-*  
*nia* 614 a b d. *Ejus reliquiæ* 72 b  
† Venerandi *martyris reliquiæ Fontanellæ* 354 c  
† Venerius, *episcopus Complutensis* 626 e f, 627 b c  
Venesse (*Joannes de*) *auctor legendæ de tribus*  
*Mariis* 442 c, 443 a  
Ventura (*frater*), *testis in causa B. Joannis Boni*  
844 e  
† Venturinus *de Bergomio* 92 b  
Venturinus, *testis in causa B. Joannis Boni* 861 a  
Véran, *antiquarius Arelatensis, scriptor* 452 e  
† Verasiæ *nomen et titulus ficta* 243 d  
† Verena, *M. Ursulana, reperitur* 87 c; *transfertur*  
*Schonaugiam et multa revelare videtur S. Elisa-*  
*bethæ moniali Schonaugiensi* 164 c d e f, 165 et  
seqq.; *moribundæ S. Elisabethæ Schonaugiensi*  
*apparet* 299 a  
† Verenæ seu Veronæ, *M. Ursulanæ, festum* 279 b  
† Verenæ, *M. Ursulanæ, festum* 280 c  
Verhort (*Petrus*), *suffraganeus Trevirensis* 347 d  
Veronica *visum obtinet precibus S. Melloni* 571 a  
† Viator, *episcopus Bituricensis* 4 a  
† Viatoris *lectoris et confessoris Lugduni in Gallia*  
*gesta* 70 et seqq., 430 e  
Ughellius *corrigitur* 304 b; *texuit catalogum epi-*  
*scoporum Firmanorum haud accuratum* 524 f,  
525 a  
Ugo seu Ugolinus, *Mantuanus, eligitur prior gene-*  
*ralis congregationis B. Joannis Boni* 733 b d e;  
*dignitatem resignat* 733 f; *procurator in causa*  
*B. Joannis Boni* 770 d, 780 e, 781 b, 789 f, 797 f,  
800 e, 801 c; *testis in causa B. Joannis Boni* 801 a,  
823 et seqq.  
Vicedominus (*Jordanus et Jacobus*) *Comenses* 419 e  
† Victor III *papa Quomodo ejus cultus probatus*  
397 c, 398 d. *Vide* † Desiderius.  
† Victor, *patronus Braccarencis* 255 a  
† Victoris et Candidi *translatio Walciodorum* 238 f  
† Victor, *forte loco S. Viatoris* 4 a  
Victoris Aquitani *cyclus paschalis. Vide* Cycli.  
† Victoria, *M. Ursulana* 275 e  
† Victoria, *V. Ursulana, transfertur Burgos in*  
*Hispaniam* 251 a b c  
† Victicioius, *episcopus Rothomagensis, auctor libri*  
*de Laude Sanctorum, non vero Beda* 562 b c.  
*Dubium an cryptam S. Gervasii ædificaverit*  
ibid. c d e  
Vidal (*Joannes de*), *auctor libri de SS. Hilarione,*  
*Agathone et Poemene* 38 a  
Vienna (*Henricus de*), *major præpositus Colonien-*  
*sis et episcopus Ultrajectinus* 231 f  
Viernerius, *missus dominicus Caroli Magni* 371 a;  
*immo potius nomen commune corruptum* 372 d  
Vigilantius, *S. Hieronymi hostis* 66 e f  
Vigilius, *Silverii papæ vicarius* 103 b  
Vigilius *papa multis afficitur malis* 477 f, 478 a  
† Vigillii, *Autissiodorensis episcopi, testamentum*  
324 c  
Vigurlii *titulus sepulcralis repertus Treviris an-*  
*notatur* 169 f  
Vill *parochus S. Ursulæ Coloniz* 73 f  
† Vincentiæ, *S. Severi ep. Ravennatensis conjugis,*  
*translatio in diocesim Moguntinam* 429 a  
† Vincentius *M., patronus Olyssiponis etc.* 255 c  
† Vincentii, *cardinalis et M. Ursulani nomen et ti-*  
*tulus ficta* 243 e  
Vincentio (*Gabriel a S.*) *sententia de reliquiarum*  
*incertarum culta* 257 a b  
Vineta. *Vide* Venesse.  
Vinfredus. *Vide* Winfredus.  
† Vinnosa, *filia regis Britanniz, præcipua inter*  
*Ursulanas martyres sæculo ix habita* 146 f, 147 a  
b d, 151 e, 155 d, 157; *corporis elevatio* 238 a.  
*Plura ejus nomine dicta corpora* 238 a  
† Vinri *loco S. Unnis* 374 b  
Virdunus, *præpositus Coloniensis* 219 f  
Viron (*Baro de*) *musæi nostri benefactor insignis*  
273 f  
Virunnus. *Vide* Ponticus.  
† Vismari, *de Monte Jurano episcopi et M. Ursu-*  
*lani, nomen et titulus ficta* 243 e  
† Vitalis, *socii S. Gereonis, titulus et reliquiæ*  
*ficta* 244 d. *Item martyres Thebæi* 244  
Vitalis *titulus repertus Treviris* 86 e  
Vitalis (*frater*), *testis in causa B. Joannis Boni*  
788 d, 789 a  
† Vitoni *reliquiæ quotannis delatæ Gaudiacum* 318 a  
† Viti *festum in Corbeja Nova. Annua generalis*  
*ostensio reliquiarum* 375 a. *Ipse sanctus vertitur*  
*in idolum ab Rugianis* 386 b  
Viva, *testis in causa B. Joannis Boni* 864 c  
† Viventiæ *corpus in basilica S. Ursulæ* 212 a;  
*prodigium in æde Ursulana* 234 e, 235 a b  
Vivianus, *frater pœnitentiæ, testis in causa B.*  
*Joannis Boni* 855 d  
Vivianus,



- Vivianus, *testis in causa B. Joannis Boni* 810 a  
† Ulberius *an idem ac S. Oelbertus* 692 e  
Ulde, *rex Hunnorum; interficit Gaine Gotthum* 121 b c  
Ulfridus, *advocatus S. Unnis* 385 b  
Ulft (*Thidricus de*), *ministerialis S. Petri Coloniensis* 221 d  
Ulpia *Vitrix legio* 152 a  
Ulricus, *cantor majoris ecclesie Moguntine* 232 b  
Ulricus, *fossor adhibitus ad investigandas reliquias Ursulanæ* 248 e f  
Ulzurrum (*D. Robertus Diez de*), *abbas Legerensis monasterii, partem reliquiarum SS. Nunilonis et Alodie donat vico Adahuesca* 639 e f, 640 a b c  
Uncrinus, *monachus S. Michaelis ad Mosam, restituit Ecclesiam Veterem* 316 c  
† Undecim *principalium virginum de societate S. Ursulæ ficta nomina et tituli* 244 e f  
† Undecimilla, *putatitia virgo Ursulana* 144 c d e.  
*Id nomen* 144 e  
† Undecim millia *virginum dicuntur in Officio antiquissimo Coloniensi, medio sæculo ix anteriori* 255 e. *Numerus ille et virginittatis laus explicantur* 144, 145  
Undianus (*Linus*), *parochus in Oppido Sangussa, laudatur* 641 a b c d e  
Unewannus, *Paderbornensis episcopus* 384 a b  
Ungara, *testis in causa B. Joannis Boni* 855 b  
Ungara, *testis in causa B. Joannis Boni* 858 d  
† Unnis, Unni, Unnonis, *qui et Brun, archiepiscopi Hamburgensis, gesta et cultus* 373 et seqq.  
† Unno *episcopus Scarensis* 392 a  
Unwanus, *Hamburgensis archiepiscopus* 389 e  
Vadolricus, *patriarcha Aquilejensis* 272 f  
Volmarus, *Hirsaugiensis abbas* 241 d  
Vologesus, *Parthorum rex* 509 b e, 510 a d  
Vorstius (*Nicolaus*) *laudatur* 132 b  
Volta (*Leopoldus*), *auctor Vitæ B. Joannis Boni* 741 e f, 746 c d; *ejus laudes ibid.; ejus error circa tempus inventi corporis B. Joannis Boni* 755 f, 756 a  
Uptar, *rex Hunnorum, ciborum ingluvie moritur* 137 f  
† Urbani I *papæ sepultura* 88 c  
† Urbani II *statutum de sepultura monachorum S. Michaelis ad Mosam* 316 b  
Urbanus VI *cardinalem creat Agapitum de Columna, episcopum Ulyssiponensem* 424 d  
Urbani *papæ VIII decreta de non cultu* 687 e f.  
*Vide Cultus S. Bertharii.*  
Urbanus, *prior monasterii S. Joannis evangelistæ Parmensis* 411 c  
Urbanus, *sævisissimus Palæstinæ rector, Gazenses christianos insequitur* 20 b  
Urbinius *de Antiochia, collector Breviarii Ambra-niacensis* 396 f  
Uriz (*Petrus de*) *testatur de reliquiis SS. Nunilonis et Alodie, Sangussam allatis* 641 b c d  
Ursula, *nomen fictum* 143 b  
Ursis (*Alexius de*), *vexillifer justitiæ Bononiensis* 889 e  
† Ursula *et sociæ* 12 d f, 13 a; *gesta, martyrium, cultus* 73 et seqq. *Earum classis dicitur Bononiam appulisse* 322 b c. *Festum præcipuum* 42 e f, 43 a b d; *secundum die 28 Januarii* 275 c; *tertium* 278 e; *quartum* 279 c; *quintum festum* 280 a. *S. Ursulæ corpus, in ejus basilica Colonia asservatum, genuinum est* 256 f, 257 d e; *S. Ursulæ reliquiæ in Hispania* 277 c; *S. Ursulæ titulus fictus* 244 e  
Ursula, *femina Polona, in basilicam Ursulanam benefica* 212 d  
Octobris Tomus IX.
- Ursulanæ *moniales Parisienses* 323 d  
† Ursulina *pro S. Ursula* 273 a  
Ursuli *et Ursulæ nomen satis commune in Germania et alibi, imperantibus Romanis* 159 b c d  
† Ursimariæ *nomen in titulus ficta* 244 f  
Usserius *de Vita S. Melloni* 556 a  
† Usuardus *quam rationem in tenendo Martyrologio servavit. Ejus de virginibus Ursulanis verba* 270 e f; 271 a b c  
Wadaldus, Vadaldus, Guadaldus, *episcopus Massiliensis* 366 a  
Waddingi, *annalistæ FF. Minorum, indoles ab adversariis laudata* 704 e  
Waiferius, *rebellis Aquitanie dux* 314 e  
† Walarici *memoriam seu oratorium in templo SS. Petri et Pauli condit S. Conedus* 355 a e, 356 f. *Illius discipulis S. Wandalinus* 345 f, 346 a  
† Walberti *reliquiæ in Sithiu* 243 d  
† Walbertus *Meldensis* 306 d  
† Walburgis, *abbatissa Herisiensis* 80 f, 81 a  
† Walburgis, *M. Ursulanæ, festum* 277 d  
Waldeberch (*Burchardus de*) *comes* 232 b  
† Waldenus. *Vide* † Wendelinus.  
† Waldolenus. *Vide* † Wendelinus.  
† Walfra. *Vide* † Wulfilacus.  
Walid I, *califa XI* 359 b  
Wallo, *abbas Corbejæ Novæ* 375 b  
Walramus, *Juliacensis comes et S. Ursulæ advocatus* 232 a  
Walraven, *dux, subscript diplomati Coloniensi anni 1135* 221 d  
Walterus, *canonicus Aroasiensis, sæculo xii Romanam peregrinatur* 11 b  
Walterus, *abbas de Gladbach* 221 d  
Walteri *tres Angli distinguuntur* 95 f 96  
Walterus Map, *qui et Mapp, Maps, Mes, poeta Normannus* 96 a  
Walteri Calenii, *Oxfordensis archidiaconi, gesta* 95 a d f, 96 a b c d  
† Wandelinus *monachus et presbyter, necnon SS. Columbani et Walarici discipulus, distinguendus a S. Wendelino* 345 f, 346 a  
† Wandalinus. *Vide* S. Wendelinus.  
† Wandregisilus, *Fontanellensis abbas* 354 c, 355 f; *ejus Vita interpolata* 352 c. *Ejus basilica* 354 c d  
Waratto *quando major domus Neustriæ fuerit* 353 e f, 354 a, 357 a  
Warinus, *Coloniensis archiepiscopus, beneficus in monasterium undecim millium virginum* 146 d, 148 a, 219 e f  
Warinus, *abbas Corbejæ Novæ* 375 d  
Warinus Brito 95 d e  
Warnaharius *scripsit Acta S. Desiderii Lingonensis ineunte sæc. vii* 527 e  
Warricus. *Vide* Ulricus.  
Wartenberg (*Franciscus*), *Osnabrugensis episcopus* 77 b  
Warwick. *Vide* Joannes.  
Wede. *Vide* Agnes.  
Weissenburgicus (*Ulricus*), *præfectus Luneburgensis* 290 e  
† Wenceslai, *ducis Bohemiæ, zelus* 394 d; *ejusdem memoria in martyrologio Franciscano* 430 d  
Wenceslaus, *Sareptensis episcopus* 293 f  
† Wendelinus, *confessor in diocesi Trevirensi* 42 d e, 431 e; *ejus vita et cultus* 324 et seqq. *Ejus nominis oppidum et templum* 324 et seqq.  
† Wenni. *Vide* † Unni.  
Wetstenius (*Joannes Rudolphus*), *burgimagister Basileensis* 77 e; *ejus filius cognomen librum edit de S. Ursula* 77 e f  
Westerburg. *Vide* Margareta.



Whitgar, *pirata Saxo, pugnat in Anglia* 111 b  
 Wibertus, *Hildesheimensis episcopus* 381 d  
 † Wibrandis *an ex comitatu S. Ursulæ* 278 b  
 Wichfridus, *Coloniensis archiepiscopus* 217 a; *subscribit diplomati Wormaltæ* 217 d; *nonnulla donat Ursulanis monialibus* 218 d e f; *monasteria diœcesis suæ visitat* 219 a c; *beneficus in monasterium undecim millium virginum* 146 d, 148 a  
 Wido, *primus abbas Viconiensis* 247 d  
 Widricus, *abbas Walciodorensis* 238 e  
 Wigandus, *monachus Cisterciensis, prior in Nariscis Westphaliæ* 434 d  
 Wilbaldus, *magister Walciodorensis* 238 e  
 Wilhelmus, *dux Brunswicensis* 296 a  
 Wilkerode (Otto de) 232 a  
 Willarius, *vir nobilis, commutationem bonorum facit cum S. Unni* 385 b  
 † Willibrordi *expeditio in insulam Fositesland seu Helgoland* 291 b c d; *falso habetur editor Actorum S. Cuneræ* 80 a  
 † Willehadi, *primi Bremensis episcopi, chronotaxis* 377 f  
 † Willerici, *secundi episcopi Bremensis, chronotaxis* 375 b c d e f, 379 e  
 Willerius, *camerarius Coloniae* 225 c  
 Willibertus, *archiepiscopus Coloniensis, dedicat Coloniae S. Petri templum* 272 b  
 † Willibrandi, *M. Ursulani, festum* 278 b c d  
 Wilthemii (Alexandri) *S. J. presbyteri opera collecta monumenta quomodo dissipata fuerint* 246 f  
 † Wimo. Vuimo. *Vide* † Unni.  
 Wifredus seu Vlafridus, *abbas S. Victoris Massiliensis* 368 a e  
 † Wino *Vide* † Unni.  
 Wiomadus *eripit ex Hunnorum manibus Childe-ricum puerum* 129 e  
 Withurus, *princeps in Britannia Armorica, subditus est regi Francorum* 110 f, 111 a  
 Witikindus, *dux Saxonum, baptizatur* 377 f  
 Witi (Richardi) *Basiastochiensis dissertatio de S. Ursula* 98 e  
 † Wlfranni *Vita interpolata* 352 c  
 † Wulfus, Wulfus. *Vide* † Wulfilacus.  
 † Wulstani *canonizatio ut procedat, requirit Innocentius III testes juratos et authenticam scripturam* 770 c  
 Vulthurus, *protonotarius, ab Othone IV adhibitus Imolæ* 416 e  
 Wolfoaldus, *S. Michaelis ad Mosam monasterii conditor* 315 b  
 Wolframus, *monachus Tuitiensis, transfert Weissemburgum S. Palmatiæ corpus* 240 e f  
 † Wolfus. *Vide* † Wulfilacus.  
 † Wulfilacus, *eremita* 3 b c d e f, 4 a  
 Wulfilacus *significat Lupulum* 3 c d  
 † Wlfranni *corporis translatio* 354 b c  
 Wulstani *navigatio narrata Ælfredo Magno* 387 a  
 † Wurmius Hardecnutus, *rex Daniæ. Ejus uxor, liberi et gesta* 386 e f, 387  
 † Wymo seu Wymo, *Vide* † Unni  
 † Wyndelinus. *Vide* † Wendelinus.

## X

† Ximillæ, *putatitia virgo Ursulana* 145 a  
 Xiphias, *dux exercitus Basilii Bulgari* 405 f

## Y

Y epez, *auctor chronici generalis ord. S. Benedicti, hispanice* 590 b, 597 f  
 Yngebrandus de Burke, *in somno monitus, quærit et invenit corpus S. Cordulæ* 580 e f, 531 a b c d e  
 † Ynes, *V. Ursulanæ, reliquiæ Olyssipone* 254 b  
 Ynglis (Joannes), *vicarius Roberti, Dunblanensis episcopi* 344 a b c  
 Yvo, *Massiliensis episcopus* 364 c d, 365 f, 366 a

## Z

Zaccariæ *sententia de Alexandri et Marii, martyrum Romanorum, titulis* 88 e f, 89 a b  
 Zacharias *papa templum Cassinense consecrat* 591 e  
 Zacharias, *abbas monasterii Geraris* 37 e  
 Zacharias *presbyter Jerolymis fert in Gallias reliquias Sanctorum* 38 e  
 Zacheus, *discipulus S. Condedi* 357 b  
 † Zaina, *martyr Ægyptia* 5 a  
 Zambecchari (Achilles), *syndicus forte monasterii S. Joannis Baptistæ Bononiensis* 888 e  
 Zamboninus, *testis in causa B. Joannis Boni* 864 a  
 Zambonus, Zanibonus, Zanebone, *nomina vulgaria B. Joannis Boni* 758 d e  
 Zambonini vel Janbonini *dicti discipuli B. Joannis Boni* 738 d e  
 Zanebellus, *testis in causa B. Joannis Boni* 808 c  
 Zanebone, *nomen vulgare B. Joannis Boni* 778 a, 781 a  
 Zananus, Ganzanus, Zazanus *S. Hilarionis in Siciliam euntis comes* 55 b, 56 e  
 Zananus *Majumetes a paralysi curatur per S. Hilarionem* 47 f  
 Zanebone, *nomen vulgare B. Joannis Boni* 749 d. *Vide* Zambonus.  
 Zazanus. *Vide* Gazanus et Zazanus.  
 Zebedæus, *conjugæ S. Salomæ, pater SS. Jacobi et Joannis* 435 b c  
 Zedena, *regina Bohemiæ* 296 a  
 Zeiner seu Zayner (Grutherus), *typographus Augustanus. Vitæ Sanctorum germanice, anno 1472 impressæ, parum notæ bibliographis* 343 b  
 † Zena. *Vide* † Zaina.  
 † Zenais, *martyr a Græcis culta* 5 a  
 Zenainus, *S. Hilarionis discipulus* 49 e  
 Zeno, *testis in causa B. Joannis Boni* 810 c  
 Zenobius *episcopus Eleusas* 21 d, 22 d  
 † Zenon, *M. Gazæ* 25 c  
 Zenon, *monachus prope Antiochiam* 64 a  
 Zenon, *monachus prope Nisibim* 62 a  
 † Zephyrini *papæ tempus* 8 a; *omissus in catalogis* 103 a; *avaritiæ incusatus in Philosophumenis* 103 d  
 † Zosimus, *M. Puteolis et alter Nicomediæ honoratus* 12 a c d  
 † Zoticus, *M. Nicomediensis. Vide* † Dasius.  
 Zuentiboldus *confirmat bona ecclesiæ Ultrajectinæ* 160 e f



# INDEX TOPOGRAPHICUS ET ETHNICUS.

## A

- Aberdona.** *Episcopus Joannes* 344 b  
**Abodritorum rex** ab *Henrico Accupe convertitur* 388 a  
**Abosca.** *Vide* Adahuesca.  
**Abou-Kachab.** *Vide* Hero et Pithum.  
**Ab-tele seu Abtelitæ Hunni,** id est ad aquam seu ad Oxum *Hunni* 117 c d  
**Abucinus.** *Vide* Portus.  
**† Abundii abbatia Comensis.** *Ejus processus cum capitulo cathedrali* 415 c d e f; *abbates Gabardus et Guilielmus Casella* 415 e f, 419 e  
**Abyssini.** *Vide* Copti.  
**Achethliace, Echdromma,** monasterium *Hiberniæ* 334 c, 336 d, 337 b  
**Achgowe,** pagus in comitatu *Conradi* 217 b  
**Achile.** *Vide* Aila.  
**Achudbroan,** locus *Hiberniæ* 338 e  
**Adahuesca, Ahuesca, Ahosca, Abosca,** oppidum haud procul ab Osea in *Aragonia. Patria SS. Nulonus et Alodiæ* 632 e f, 633 a b, 643 a; *earum cultus* 634 a b c; *solemnis earundem aliquot reliquiarum translatio* 639 e f, 640 a b c, 641 b, 647 a  
**Ad Rhenum, nunc Rheinek** 122 e, 123 a  
**Adria seu Siculum mare** 27 b, 56 e  
**Adriensis episcopus, Philippus a Turre** 148 c  
**Ægea in Cilicia.** *S. Asterius* 6 c  
**† Ægidii altare Windbergæ** 282 a  
**Ægyptus.** *Uno die quadraginta quatuor millia martyrum sub Diocletiano cæduntur* 258 a. *Monasteriorum origines* 35 d e. *Hanc regionem petunt vitæ monasticæ causa SS. Justus et Victor Lugdunenses* 71 d e. *Calendaria* 40 f  
**Æmilia, provincia Italiæ; vide** Romandiola.  
**Æmilia via** 705 e; *a Romanis strata, Arimino ducens Mediolanum* 621 f  
**Æthiopum calendaria** 41 a  
**Africa, anima reipublicæ Romanæ** 136 c; *S. Asterius* 6 c. *Vide* Monachi  
**Africum mare** 27 b  
**Agar domus, spelunca in deserto Palæstinæ** 21 e  
**Agnensis pagus in Armorica** 111 a  
**† Agnetis conventus eremitarum B. Joannis Boni in suburbio Mantuæ** 736 e f, 737 a, 739 f, 859 d. *Ibi moritur* 696 a. *Corpus S. Joannis Boni* 693 e f.  
**† Agnes nova Mantuæ intramuros, conventus eremitarum B. Joannis Boni** 739 f, 755 c  
**Agrippina.** *Vide* Colonia.  
**Ahosca.** *Vide* Adahuesca.  
**Ahuesca.** *Vide* Adahuesca.  
**Aila, Ailat ad mare Rubrum** 45 f. *Ejus situs describitur a S. Hieronymo* 49 d e; *quantum distet a Gaza* 45 f. *Orion dæmoniacus* 47 d e. *Vide* Haila.  
**Ailba campus in Lagenia, campus albus, alias Lene, Lethglinne in Hibernia** 330 b, 339 b d  
**Ainé Dizé** 26 c  
**Airbrius, monasterium Hiberniæ** 337 e f, 338 a d  
**Akaba.** *Vide* Aila.  
**Aksou, ab Hunnis habitata** 117 d  
**Akhmim, olim Kemmis, hodie Dchmim in Thebaide** 577 e  
**Alani inhumani** 137 d e; *eorum arma* 114 a b; *anno 406 permixti Vandalis* 120 d; *versantur in exercitu Theodosii II* 120 b; *invadunt Gallias* 134 c; *considunt ad Ligerim* 107 e. *Rex Eocarichus* 107 e; *invadunt Juthungos* 112 e; *eorum iter tempore Valentiniani II* 119 d e f; *inpetuntur ab Hunnis* 112 f  
**Alba Græca seu Alba Bulgariæ.** *Vide* Belgrada.  
**Albani ad mare Caspium** 116 e  
**Albania seu Scotia** 118 c d  
**Albania Britannica** 208 d, 209 e  
**Albanensis episcopus Joannes** 295 a; *item Gualterus* 222 a  
**Albion seu Britannia major.** *S. Condedi patria* 354 f, 355 f, 356 a  
**Albanon, Albania.** *Vide* Elbanum.  
**Alcazar, Castrum Vigeti vel Bigeti, Aragoniæ oppidum** 633 b c  
**Aldenberg.** *Vide* Mons Vetus.  
**Aldenburgi in Flandria ortus et fata** 129 f  
**Alep seu Haleb (Eski).** *Vide* Chalcis et Beroa.  
**Aletum in Armorica** 107 c  
**Alexandri claustra cohibent Hunnos** 118 b  
**† Alexandri parthenon Benedictinus Parmensis.** *S. Bertholdus conversus* 405 c f, 109 et seqq.  
**† Alexandri hospitale infirmorum Parmense** 413 b  
**Alexandria.** *Mulla patitur damna bello Cæsaris cum Pompæo et annis* 270 et 275 25 a; *locus sepulturæ S. Marci* 28 d; *status rei christianæ ineunte sæculo vi* 18 d e; *scholæ* 18 b d; *virgines catholicæ in exilium actæ* 56 b; *religio christiana pessime constituta, Juliano apostata imperatore* 24 e; *super culmina ædificiorum naves per terræ motum feruntur* 27 e; *classis Alexandrina dicta* 27 a; *illius civitatis cyclus paschalis; vide* Cyclus.  
**† Alexii altare in basilica Ursulana** 213 e  
**Alemanniæ pristinæ situs** 119 e; *Alemanni supra Danubium* 105 e; *Alemanniæ gens in Suevia* 239 e; *Alemanniam transeunt Hunni, redeunt ex Rhætiis* 113 a; *item Alani* 119 c; *eam pergrasse dicitur S. Ursula* 133 a; *Alemanni invadunt Galliam* 134 c. *Alemanni e Gallia dicuntur Colonienses* 401 a  
**Almås** 18 f. *Vide* Heracleopolis Magna  
**Alquezar.** *Vide* Alcazar.  
**Altheimum.** *Ineunte sæculo x una tantum synodus ibi celebrata est, scilicet anno* 916, 384 b c d. *Ejus pars habita est synodus Erfordiensis anni* 932 384 d; *Altheimensi concilio assutæ fuere subscriptiones synodi Erfordiensis* 383 f  
**Altivillariensium cum Remensibus monachis lis de annua reliquiarum translatione** 321 c  
**Amalphi S. Ursulæ sanguis quotannis ebullire dicitur** 141 a b  
**Amardi ad mare Caspium** 116 e  
**Ambarriche; vide** Huamairone.  
**Ambiani occupati a Germanis** 134 c; *eorum fines incolunt sæculo ii Britanni* 108 e  
**Ambiatinus vicus in Treviris** 124 a b  
**Ambra, vulgo dicta Saint-Hubert excisa ab Hunnis** 129 f  
**Ambroniacense monasterium.** *Cultus S. Hugonis, ibidem abbas* 396 c f, 397 a d  
**Amida prope Nisibim** 63 b  
**Ammonium, nunc Sirvah seu Syouah** 26 e f  
**Amorium, civitas Galatiæ, anno 716 obsidetur a Saracenis** 359 c d e f; *ejus cives fuisse videntur SS. Georgius, Joannis, Julianus et socii, circa annum* 723 a *Saracenis occisi* 359 e f. *Item SS. Theophilus, Melissenus et socii sæculo ix occisi* 359 f  
**Amstelodamum. Tertiariarum S. Francisci templum S. Ursulæ** 289 e  
**Anariacæ ad mare Caspium** 116 e  
**Ancona.**



- Ancona. *Consules orti sæculo XII* 246 d. *Naves ad bellum sacrum hinc accipit Andreas, rex Hungariæ* 419 d
- Ancyronpolis in deserto Ægypti Orientali 24 b
- † Andreæ hospitale Turribus Veteribus in Lusitania 426 f
- Andropolis, nunc Shabur 19 d
- Angariæ ducatus. *Donatur archiepiscopo Coloniensi* 232 e
- † Angelorum basilica Perusii 211 e
- Anglesey, insula *Vide* Monæ
- Angli. *Colunt Hertham* 291 b; *pertingunt Sleswicum usque* 287 b; *ineunte sæculo VI prævalent in Britannia* 109 a. *Anglorum et Saxonum adventus et pugna in Britannia* 109 c d e, 111 b c. *Anglo-Saxones Hibernis Britonibus communicationem cum Romana ecclesia dudum præcluserunt* 329 f, 330 a b. *Anglus, reliquiarum Ursulanarum fur, naufragio expositus* 239 f. *Angliæ et Franciæ congregatio eremitarum S. Augustini, sub priori generali vivens* 731 e
- Angyronpolis in Ægypto 19 a
- Amaniensis in diocesi Maglonensi altaris consecratio exeunte sæculo VIII 364 d e f
- Anisolense monasterium 378 c
- Annas. *Vide* Heracleopolis Magna.
- Anseduna, locus non procul a Mantua 808 f, 809 d
- † Ansgarii portus Bircæ in Suecia 374 a
- Anthedon. *S. Aurelius* 40 d
- Antiochia, quæ est ad Daphnem 509 e f, 510 a d; *item Syriæ* 64 c; *ad Orontem* 623 e. *In monasterio S. Simeonis sedes archiepiscopalis Armena* Ibid. *Antiochena eremus* 64 a; *distincta ab Chalcidensi* 63 e f. *Antiochenus patriarcha Theodorus sæculo X* 717 a; *vide* Theodorus.
- † Antonii vetus monasterium seu ad Nilum 19 a, 24 b
- † Antonii monasterii ad mare rubrum. *Situs et descriptio* 23 c d, 24 a
- † Antonii Viennense in Delphinatu nosocomium et templum. *Anno 1093 erigitur; paulo post S. Bertholdus, conversus Parmensis, tamquam pius peregrinus id visitat et miracula ibidem facit* 412 e f
- † Antonii ad Campos abbatia. *Reliquiæ S. Arizæ* 323 a
- † Antonii præpositura Lugani 418 e
- † Antonii domus hospitalis Comi 419 a
- † Antonii Patavini altare Nicie 887 c
- Anysius nomus 23 a
- Aolciacum super fluvium Sedanna. *Donatur a Schiwardo et a S. Condedo Fontanellensibus* 357 a
- Apamea. *Plures hujus nominis civitates* 514 b e
- Apameensis regio seu eremus 63 f
- Aphroditon, nunc Atfyh, in Ægypto 23 d e; *cultus Veneris, imo Isidis et alia singularia* 23 d e. *Baisan, diaconus Aphroditi* 32 d e. *Eo venit, revertur et manet S. Hilarion* 52 f, 54 e f. *Aphroditi nomus* 23 e. *In ejus deserto habitat S. Hilarion* 24 a b
- † Apostolorum ecclesia Colonia. *Donatur Ursulanis monialibus* 219 e
- † Apostolorum ecclesia Venetiis 40 b
- Aquæ Mattiaticæ (Wiesbaden). *Titulus* 86 f, 87 a
- Aquafrigida, villa diocesis Brixiensis 798 c f
- Aquaviva. *Vide* † Jacobi.
- Aquileja. *Eam obsidet Theodosius Magnus* 106 a b; *truculentissime ab Hunnis expugnatur* 133 b. *Dignæ facinus* 142 e f, 143 a. *Sæculo XIII tertia pars anni festis diebus occupabatur* 273 a. *Bertholdus patriarcha* 148 c. *Aquilejensi patriarchatui subtrahitur Mantuana diocesis* 693 f. *Aquilejensis patriarcha legatione apostolica functus in Lombardia* 733 c
- Aquisgranum. *Concilii anni 816 canon insignis de monasteriis explicatus* 218 a b c; *placitum anni 831* 379 e. *Aquis Palatium vastant Normanni* 215 d. *Aquisgranum venit anno 1106 Henricus IV imp.* 238 d. *Aquisgrano Viconiam translata reliquiæ Ursulanæ* 248 a
- Aquitania. *Varia ejus divisio* 433 d e. *Binæ provinciae ordinis Seraphici* 433 d e. *Aquitania secunda assignata Gotthis* 313 d. *Aquitaniæ fata sæculo VIII* 314 e f
- Araba planities Ægypti 24 a
- Arabia. *Cameli* 51 c d. *Arabes promptissimi ad donandos histriones* 699 d
- Arbanasibus dominatur Joannes Asanes, rex Bulgariæ 407 b
- Arborychi an Armorici 108 c
- Arcadia in Ægypto 18 f
- Arelates. *Amphitheatrum* 308 f; *templum* 213 b. *Arelatem inter et Massiliam navim conscendit S. Justus Lugdunensis* 72 a. *Archiepiscopi Felix* 364 e. *Rostagnus* 266 f
- Arelaunus fiscus et saltus et regium prædium prope Fontanellam 352 e, 355 a, 356 a
- Arethusa. *Valentinus monachus* 62 d
- Argathelia, Argyle, comitatus Scotiæ 342 a
- Argelotæ FF. Minorum conventus 891 b d
- Agentoratum. *Occupatur a Germanis* 134 c; *an eo venerint Hunni* 124 d e. *Quæ ibi naves usurpari possint* 152 d. *S. Aurelia ibi culta* 80 a. *Ibidem anno 1246 capitulum celebrant FF. Prædicatores et participes faciunt bonorum operum canonicissas Ursulanas* 231 e d. *Ibidem instituta Navicula seu confraternitas S. Ursulæ* 294 b
- Argentovaria (Colmar). *An anno 451 eo venerint Hunni* 123 a
- Arhusium in Dania. *Templum Liefbergense extruitur* 390 c. *Episcopus Rimbrandus* 390 d
- Aridcrama; *vide* Ariterema.
- Ariminum. *Patareni seu Manichæi ibi multi, ibique frequenter versatur eorum dux Armannus Pungilupus* 717 c d. *Hospitale S. Spiritus* 759 a b, 785 e. *Ludi publici anno 1324* 699 c. *Conventus eremitarum B. Joannis Boni* 728 a b. *Episcopus vide; Jacobus.*
- Arisch. *Vide* Laris.
- Ariterema monasterium Hiberniæ 336 a, 337 a b
- Ariza in Palæstina 22 d
- Armaldescum; *vide* Arnaldescum.
- Armenia. *Armenii arcus* 113 e. *Armeni colunt S. Hilarionem* 41 f. *Armenia Paulicianis seu Manichæis referta sæculo VII et sequentibus* 716 e f, 717 a. *Armeni mercatores venerantur B. Joannem Bonum* 271 f; *eorum ecclesia Perusiæ* ibid.; *Romæ, tractus dictus Delarmini* ibid.
- Armoricanus tractus 128 a; *extensio* 107 c, 108 a
- Armorica prima nova inter Ostia Ligeris et Vicinoniæ 107 c. *Armoricæ status sæculo IV et V* 107, 108. *Armorica se in libertatem anno 408 vindicat* 107 c d. *Armoricana factio diversa a Bagaudia* 122 a. *Armoricana respublica non extensa per totum tractum Armoricanum* 108 a b; *sed ad ipsam dextram Ligeris* 108 b; *hujus reipublicæ finis* 108 d. *Armoricani anno 451 suppetias ferunt Aetio contra Hunnos* 108 c; *et anno 470 in bello Visigothico* 108 c. *Armoricanam seu Armoricanum regnum invasisse fingitur Maximus tyrannus* 104 e f, 105 et seqq., 208 e. *Armoricani se subdunt Clodoveo* 108 c; *connubia ineunt cum Francis* 110 a. *Armorica quando accepit colonias Britannicas* 105 d e f, 106 et seqq.
- Arnaldescum vel Arnaldescum, vicus diocesis Brixiensis 864 d, 868 e
- Arnbergense



- Arnbergense monasterium in Westphalia 92 e  
 Arrœ, insula maris Baltici 387 c  
 Arsinoe in Ægypto 19 b  
 Arsenoites nomus. *Vide* Phaium. *Arsenoitæ monachi stimulantur S. Antonii literis* 19 a b  
 Artesiani. *Vide* Putei.  
 Arvoniam, comitatus Walliæ septentrionalis 6 d  
 Asalea, monasterium in Palestina 21 d. *S. Alaphion* 40 d  
 † Asaphi episcopalis sedis. *Episcopi Thomæ Lyrt fata explicata* 316 e f, 317 a b. *Richardus Redham* 316 e f; *Reginaldus Peacock* 316 f. *An Galfredus Monumetensis illic fuerit episcopus* 94 c f  
 Ascalon in Palæstina 22 d, 49 a. *Ascalonenses christiani* 22 c  
 Aschaffenburgi milites Britanni consistunt 152 a  
 Asculum. *Episcopus Prosper Cafarellus* 889 e  
 Adiatrensis episcopatus in littore maris *ex titulo ficto* 241 c  
 Aspræeclesiæ in Macedonia 406 a  
 Aspracaniam deportat *Basilus Bulgarus Moglenenses* 406 a  
 Asprimontis capitulum 315 d  
 Assidiensis *kalendarii ætas* 147 b  
 Assouan. *Vide* Syene.  
 Assur venisse dicitur in Gallias 134 c  
 Assyria, distincta a Syria apud *S. Hieronymum* 35 a  
 Asula, Asola, oppidum tractus Rrixiani 801 e  
 Atachas prope Mardim 63 b  
 Atfia. *Vide* Aphroditum. *Episcopi Jacobiz* 23 f  
 Athel, tartaricum nomen fluminis Volgæ 115 c  
 Athribites nomus 23 a  
 Athkaien vel Athcaien, monasterium Hiberniæ 334 c  
 335 c  
 Athi in Hannonia impressus libellus, tunc incognitus 238 f  
 Atina, Atino, urbs olim episcopalis, nunc vicus Campaniæ Felicis 675 e  
 Atrebatum. *Civitate hac excluditur Clodio* 128 d.  
*Occupata a Germanis* 134 c; *per Hunnos destructa* 129 c d e, 270 a; *non tamen excisi initio belli Attilani* 125 b. *Anno 1157 Frumaldus archidiaconus* 247 f. *Godescalcus episcopus, dein Frumaldus* 247 f  
 Atriba. *Michael episcopus* 40 f  
 Attalia, civitas 511 b e  
 Attesis, (l'Adigio), flumen Lombardiæ 814 a  
 Atuaticum, vulgo Tongres, occupant Hunni 130 a  
 Avellanenses admittunt conversos 410 c  
 Aventicum, pristina sedes episcopalis 246 b c  
 Augia insula. *Caput S. Georgii* 270 e  
 Augusta, nunc Vico, prope Montem regalem 416 f  
 Augusta in superiori Italia. *Ibi versatur mense Martio anni 1210 Otho IV imperator* 416 f  
 Augustani episcopi *Hiltine et S. Udalricus* 376 d e  
 Augusta-Gemella-Tuccitana. *Vide* Tucci.  
 Augusta Prætoriam, vulgo Aoste 416 f  
 Augusta Rauracorum (Augst). *In hac transierit Attila* 122 d e, 123 a. *Ejus destructio* 122 e.  
*Officina monetaria* 122 e. *Nummi* 122 e  
 Augustam Veromanduorum vastant Hunni 129 b c.  
*Transfertur episcopatus* 129 b c  
 Augustinæ ac in Anglia 159 a  
 Augustodunum. *Cavea seu amphitheatrum* 308 e  
 Aviones colunt *Hertham* 291 b  
 † Aureæ templum Cstiense, sæculo xii reliquiis refertum 11 b d  
 Aurelianum. *Aliquot ex suis ibi relinquunt Vandali* 122 a; *capitur ab Hunnis* 126 a b c; *non exciditur ab Attila, licet ejus armis obstitisset* 138 d. *S. Mariæ de Bono Nuntio prioratus* 309 b.  
*Cultus S. Aviz* 323 b. *Episcopus Jonas. Vide Jonas.*  
 Austria Cisirhenana eadem est regio ac Thuringia Cisirhenana 303 b  
 Autunnacum seu Andernach, oppidum diœcesis Trevirensis 124 a b. *Appropinquant Hunni* 123 d e f  
 Autissiodorum. *S. Domnolenus confessor* 324. *Sanctis abundat* 324 a  
 Axona (Aisne) fluvius. *Ad ripas necatur S. Lupentius* 604 e i, 610 b  
 B  
 Babylonia in Ægypto seu Cairum 19 d, 20 b. *Ibi exsulat Philo, episcopus Cyrenensis, et visitatur a S. Hilarione* 23 e. *Eo venit S. Hilarion* 52 f  
 Babyloniz sultanus dicitur procurasse cædem Ursulanam 133 a  
 Bachelia. *Vide* Bucolia.  
 Bactria. *Cameli* 51 c d  
 Badensis ducatus, pars pristina Alemanniæ 119 e  
 Bæticam anno 420 Vandali occupant 136 d  
 Bætis (Guadalquivir), flumen in Hispania 637 b  
 Bagacum an occuparint Hunni 129 f  
 Bagnolum, oppidum provinciæ, a quo dicta secta aliqua Catharorum, de Bagnolo 717 c d e; eorum dogmata 717, 718  
 Bagnolo, vicus agri Mantuani 858 d  
 Bahr-Yousef. *Vide* Josephi canalis.  
 Ballat in Oasi interiori 26 c  
 Balma (sancta) 452 a  
 Bambergæ. *Colitur insincerum S. Caji papæ corpus* 88 b  
 Banasymeon prope Mardim 63 f  
 Baniana Turdulorum, urbs haud procul a Corduba, ad littus fluvii Bætis 637 a b  
 Banni in Syria 62 f  
 Banoub. *Vide* Onuphis.  
 Baquara, desertum Ægypti 24 a  
 Barbari in Romanis exercitibus 119 c, 120 f  
 Barbastro, Aragoniæ civitas 632 c, 633 c d  
 Barbitanum. *Vide* Berbetanum.  
 Bardares, fluvius Macedoniæ 406 a b  
 Bardorum, mons in Apennino 620 e  
 Barri vel Tobarri, insula Hiberniæ 338 a b e  
 Barriche; *vide* Barrche  
 Barrow, Ptolomæo Birgus, fluvius Hiberniæ 331 a  
 † Bartholomæi aula seu ecclesia Cassini 400 a, 403 f  
 † Bartholomæi monasterium Parmense 409 a  
 Basilea. *Eo navigasse dicuntur virgines Ursulanæ* 80 d, 160 d f; *adscribitur S. Pantulus, episcopus Ursulanus, fictus* 86 a d, 215 f, 216 a. *Capitulum sæculo xvi migravit Friburgum Brisgoviz* 578 f  
 Basilicarum porta Remis 214 d  
 Basonis Villare, vetus nomen oppidi *S. Wendelini* 316 d  
 Bassum seu Birxinon monasterium in diœcesi Bremensi 385 e  
 Bastarnæ invadunt Gallias cum Hunnis 122 c  
 Batavia insula 155 c. *Batavi sæculo viii plura testantur de virginibus Ursulanis* 151 e. *Bataviæ status religiosus et geographicus ante Normanorum invasionem* 79 a. *Batavia insula Ursulanis reliquiis ornata ante sæculum ix.* 237 e  
 Bathas in Syria. 62 f  
 Bathna in Syria 62 f  
 Batholia. *Vide* Bucolia.  
 Battand (de) Bisontinum Cisterciense cœnobium. *Accipit anno 1267 Ursulana corpora* 250 a b  
 Baudobrica seu Boppard in diœcesi Trevirensi 124 a b  
 Baugiacus pagus 396 c  
 Bayard



- Bayad. *Vide* Thimonepsi.  
 Bebase in finibus Persarum 63 b  
 Beccum in Normannia. *Bibliotheca instructa a Roberto de Torinneio* 95 e. *Ibidem versatur Theobaldus Cantuariensis archiepiscopus* 95 e  
 Beduinorum mores iidem ac Saracenorum 21 b  
 Beit Hagar in deserto Palæstinæ 21 e  
 Belbeis. *Vide* Judæorum vicus 23 d  
 Belcinaca, insula in Sequana. *Datur S. Condedo* 352 e, 353 c d, 355 a, 356 c d f, 357 d  
 Belesbugdenses metropolitæ in Bulgaria 407 f  
 Belgarum et Gallorum vetus divisio 307 e f. *Belgica in tres provincias divisas* 133 d e. *Belgica II in Nervicano limite* 128 b. *Belgii sæculo v fines* 124 a. *Belgæ pro Trevirensibus* 124 a. *Belgio non amplius comprehensa utraque Germania sæculo v* 123 f, 124 a  
 Belgrade. *Occupatur ab Hungaris* 686 a b. *Varia ejus nomina* 686 a  
 Bellalancia, contrata seu regio Mantuæ vel Mantuanæ diocesis. 866 a  
 Bellavilla in diocesi Rhemensi. *Capella et officium S. Avie* 323 a  
 Bellonoti invadunt Gallias cum Hunnis 122 c  
 Bembe. *Vide* Peme.  
 Bemmaris in Syria. 62 f  
 † Benedicti basilica Cassini 400 a, 403 c, 404 e f  
 † Benedictus de Padolirone, monasterium ord. S. Benedicti 797 c d  
 Beneventum. *S. Festus M.* 15 c  
 Beny-Soueuf 18 f  
 Berbe, Barrow, fluvius Hiberniæ 339 c d, 340 f  
 Berbetanum territorium circa urbem Barbastro 632 e, 633 c d  
 Berbilimnon, Berbelimbon, somnium Dalmatiæ emporium 59 a  
 Bercetum, monasterium in Apennino 620 f, 621  
 Berenberg, villa in Saxonia 217 e  
 Bergomensis primicerius Gallus et iudex apostolicus 415 d  
 Beria. *Vide* Beroa.  
 Berinbyrig (*Hambury?*) in West-Sex seu Saxonia occidentali 111 c  
 Beroa, Berrhœa, in Syria, nunc Alep 61 c, 62 b c, 68 a  
 Beroubel in Ægypto 19 a, 23 f. *Vide* Thimonepsi.  
 Berrhœa, *Vide* Beroa.  
 Bercignac (*L'île de*). *Vide* Belcinaca.  
 Bertania, id est Britannia Armoricana 411 e  
 Bertinorium seu Brictionorum, vulgo Bertinoro, civitas episcopalis ditionis pontificiæ 727 b, 788 e; ibi conventus eremitarum B. Joannis Boni 727 b, 787 f, 788 c  
 Bessa, immo Beroa. *Vide* Beroa.  
 Besuensis monasterii fundatores 346 a  
 Bethagaton. *S. Alexion* 40 d  
 Bethalea, Bethelia, Bethurim, Betilia, Betulia, Bethulium, in Palæstina 22 d. *Eo proficiscitur S. Hilarion* 52 f. *Episcopi* 22 d  
 Bethleemiticarum monialium instituta 33 e. *Item Cassiani* 34 a  
 Bezares, vicus in Rovigia, quem volunt nonnulli postea dictum Bosca 631 a d. *Vide* Bosca.  
 Bieviche monasterium Hiberniæ 335 d  
 Bigetum castrum. *Vide* Alcazar.  
 Biorca, Biörkö, Birkö. *Vide* Birca.  
 Birca insula et Sueciæ emporium 391 a b. *SS. Ans-garius, Rembertus et Unni eo appellant* 373 c f, 374 a b, 391 b, 393 d f. *Ejus situs* 391 b c d e, 393 d e, 374 a b. *Prima ecclesia* 385 f. *S. Unnis tumulus* 391 d, 394 a  
 Birgides-Statt, forte Birstat, iu comitatu Everhardi 217 a b  
 Birgus. *Vide* Darrow.  
 Birstat. *Vide* Birgides-Statt.  
 Birten ad Rhenum 152 a  
 Birxinon seu Bassum monasterium in diocesi Bremensi 385 e  
 Bisontium. *Vide* Battand.  
 Bituriges. *Eo venit Riothimus, rex Britonum* 109 f. *Inde Britanni expulsi* 110 a. *S. Jacobus de Saxiaco* 623 e  
 Bityle, Bitylium, Bitolium. *Vide* Bethalea.  
 Blabia, Blavita in Armorica 107 c  
 Blachia (Magna) seu Thessaliæ montana 687 b; occupata a Joanne Asane, rege Bulgariae 408 b d  
 Blandinium monasterium Gandæ. *Eo delata non fuerunt corpora SS. Condedi et Wulfranni* 354 d e  
 Blasterni, vicini Hunnorum 117 f  
 Blathach, fluviolus Hiberniæ 339 d  
 Blekinga ad mare Balticum, limes orientalis regni Danici 387 a b  
 Blemmyes seu Blemyes supra Ægyptum. *Eorum situs, mores, religio, conversio* 28 e f, 29 a b. *Videntur eundem cultum habuisse ac Saraceni* 21 b c, 29 a b  
 Blesa (Blaize) fluvius 604 f  
 Blitgeres-Wilere, villa in Conradi comitatu 217 b c  
 Blumeneggæ castrum. *Bello protestantico incenduntur ibi Hirsauensis monumenta* 374 e  
 Bobium, a S. Columbano fundatum 614 c. *Cursus Bobii quid sit et qualis* 615 b c  
 Bochalìa. *Vide* Bucolia.  
 Boda fluvius Germaniæ 123 e  
 Bodecense cænobium in diocesi Paderbornensi 538 a, 540 c, 543 f, 544 a  
 Bodegeve, sedes Thuringorum in Germania 123 e  
 Bodena seu Vodena in Macedonia 406 a; eadem civitas quæ Edessa 406 c d  
 Bodogheve, nunc Bodehove, in Thuringia Cisrenaua 128 f  
 Bohemi, victi, christianitatem promittunt 393  
 Bolerus ad orientem brumalem Macedoniae 687 b  
 Bonna ad Rhenum 112 c; eam vastant Normanni 215 c d. *SS. Cassii et Florentii ecclesia* 163 e. *Bonnensis pagus* 225 a  
 Bononia in pristino Belgio. *Ejus vicinia multa olim habebat æstuaria* 128 a. *Illi civitati appulisse dicitur S. Ursulæ classis* 322 b c  
 Bononia in Italia. *Historici et hagiographi* 886 b c d e f, 887 a. *B. Hieronymus Garibus* 886 et seqq. *Capitulum generale FF. Minorum anni* 1495, 891 a. *Bononiensis provincia Conventualium* 889 c, 890 c d. *Bononiensis custodia FF. Minorum* 891 b. *Conventus S. Francisci* 889 et seqq. *Conventualium conventus. Guardiani Christophorus et Laude et B. Hieronymus Garibus* 890 d e. *An in ea civitate et conventu publice docuerit B. Hieronymus* 880 f, 890 a b; scandala publica in hoc conventu circa annum 1486, 889 d e. *Annuntiata FF. Minorum conventus* 891 b. *Capitulum generale eremitarum B. Joannis Boni* 733 e f. *Aliud capitulum eremitarum S. Augustini* 801 d. *Conventus eremitarum S. Joannis Boni* 727 c d, 780 a. *Monasterium Dominicanorum S. Joannis Baptistæ* 888 d e f. *Modus computandi initium anni* 888 e  
 Bonus-Nuntius Aurelianensis S. Mariæ prioratus 309 b  
 Bopardiensis ecclesia 216 e  
 Borglumensis episcopatus in Jutlandia 395 c  
 Bornholm. *Vide* Burgundalandia.  
 Bosca, vicus Rovigiæ, ut vult Morales 630 e f, 631 a b  
 Bosnia, dicta Illyricus 687 b  
 Botolium. *Vide* Bethalea.  
 Botriolum



- Botriolum. *Vide* Budriolum.  
 Bouche, in Ægypto monasterium 24 f  
 Bozilesthorf villa 308 d  
 Brabantia. *Introducuntur canonici sæculares* 227  
   a. *Bracbatensis pagus partim in Nerviorum arvis* 128 b  
 Braccara. *S. Petrus martyr et episcopus aliique patroni* 255 a  
 Branizo seu propugnaculum Savi. *Vide* Belgrada.  
 Brasilia. *Patronæ undecim millia virginum* 291 a  
 Brasset (le), rivulus Meldensis 307 e  
 Brayda, seu Braydanum S. Benedicti; *vide* † Benedictus de Padolirone  
 Breitenawense monasterium in diœcesi Moguntina. *Abbas S. Henricus Ursulanas reliquias anno 1124 recipit* 241 c d e  
 Brema. *Chronicon interpolatum* 374 e, 376 a. *Bremensis diœcesis sæculo x capiebat pagos Wigmodiam et Lorgoe* 385 d. *Ejus status sæculo x* 385 d. *Monasterium* 385 e. *Bremenses ecclesiæ circa an. 916, 385. Episcopatus, antea provinciæ Coloniensis pars, unitur Hamburgensi archiepiscopatu* 375 e. *Bremam transfertur anno 1223 archiepiscopalis titulus et dignitas* 375 e. *Bremensis ecclesiæ consecratio* 378 a. *Bremenensium undecim primorum episcoporum chronotaxis* 377 f, 378 et seqq. *Quando ibi eligentur episcopi* 377 d. *Episcopus S. Unni* 373 et seqq. *Eo portatum statim post mortem S. Unni caput* 374 b c, 394 a. *Bremenses adherent Henrico IV in lite de investituris* 376 a b  
 Bretonne (La forêt de) prope Fontanellam 355 a b  
 Bretot. *Vide* Bretonne.  
 Brigantia, nunc Bregentz 122 d  
 Brindesi. *Vide* Brundisium.  
 Bristolii obit Robertus Glocestriensis 95 b  
 Britannia nominis origo fabulosa 118 d. *Britannorum conversio procurata a S. Eleutherio* 78 e f, 155 c d. *Britannia persecutionibus agitata* 155 c d. *Monasteria ante sæculum iv* 155 d, 157 a. *Britannia quot milites daret sæculo iv* 105 b. *Britannicæ cohortes viginti sex notæ* 108 e. *Britannos Vesigotthis opponit Anthemius imperator* 109 f. *Britannia a quot militibus romanis occupata* 106 c. *Britanniam milite Romano vacuat Maximus tyrannus* 106 b. *Britannia periculo Vandalorum tres admittit tyrannos* 120 d e; *denovo asserta Romanis anno 367, 104 d; omnino relicta a Romanis* 120 e f. *Britannorum discordia ruinæ causa* 109 e. *Britannia primum invasa* 120 d; *partim occupata a Frisonibus* 109 a. *Britannorum medio sæculo x angustia* 151 e f, 152. *Britannia quot sæculo vi haberet civitates* 105 e. *Britannicæ tyranni descripti a S. Gilda* 106 a b. *Britanni post Romanorum ex insula discessum omittunt paulatim nomina latina* 159 d. *Britannicæ res et sancti parum noti Ven. Bedæ* 269 e. *Britannorum pudicitia* 151 d. *Britannicæ videntur fuisse potissimæ virgines Ursulanæ* 151 c d e f, 152. *Brittones multi in prædicando verbo Dei* 353 d. *Britannica scripta historica* 96 e f, 97 a. *Vetera et sincera non extant* 97 f. *Britannicæ Legendæ sanctorum abundant fabulis* 98 b. *Britannicæ triades* 106 e f. *Britannia sæculo xii vocatur ab Italis Anglia* 409 d e. *Vide præterea Albion. Britanniam vocant Angli Armoricam* 95 c. *Britanni dicti advenisse in Armoricam ante Francos* 110 c d. *Britannorum verus in Armoricam adventus* 108 e f, 109, 110. *Britanni supplices admittuntur a Francis* 110 b. *Britanni initio subditi Francis* 110 f. *Britannicus limes, marchia etc.* 110 b c d e. *Britanni exclusi diœcesibus Nannetensi et Rhedonensi* 110 a b. *Britanniæ Minoris regimen a sæculo vi* 111 e f  
 Britannia Armorica an feudalitas 110 b  
 Britanni sæculo ii prope Gessoriacum 108 e  
 Briten vicus prope Neomagum 152 a  
 Brittæ matres. *Ara eis posita* 152 a  
 Britten (Huis ten) in Batavia 152 a  
 Brittenburgum in Batavia 152 a  
 Brittia non est Batavia 151 f  
 Brocomagum, vulgo Brumat, venit Julianus apostata 134 b  
 Brotonæ Haga, vulgo la Haie du Routot 355 e. *Capella, vulgo la Chapelle de Bretot* 355 e  
 Brotona. *Vide* Bretonne.  
 Bruchium, olim ditissimum Alexandriæ suburbium sæculo iv desertum 24 e f, 25 a. *Describitur* ibidem.  
 Bructeni invadunt Gallias cum Hunnis 122 c. *Eorum sedes in Germania* 123 e  
 Brugis Flandrorum licebat sine crimine scurras in aquam projicere, nisi post acceptam uno die hospitalitatem abscedere vellent 699 f. *Brugense Flandrorum S. Joannis nosocomium. Fetetrum S. Ursulæ* 292 e. *Moritur Brugis Joannes Alphonsus de Azamboia, cardinalis et archiepiscopus Ulyssiponensis* 424 f  
 Brugnatum, sedes episcopalis, cum qua unita a Pio VII est sedes Luni-Sarzanensis 619 a d. *Vide* Luna.  
 Brundisium quantum distet a Roma 510 c f  
 Brunensis Navicula seu Confraternitas S. Ursulæ 294 b c d e f  
 Bruxellæ. *In hospitali miraculum fit per operam SS. Ursulæ et sodalium* 295 f, 296 a. *In ecclesia Frigidi Montis collecta tempore concionis in commodum FF. Prædicatorum* 875 e  
 Bucoli Bucolia, loca pascua in Ægypto 59 d. *Bucolia varia in Ægypto* 28 c d; *Alexandrina et Thebaidis superioris* ibid.; *Bucolia supra Ægyptum* 57 c  
 Bucolicum, distinctum a Bucoliis 28 d  
 Buggin seu Bucken, solitudo et monasterium, exstructum a S. Remberto 385 c  
 Bulgari occupant semel et iterum Sardicam 654 b. *Eorumdem conversio* 684 c d. *Martyres faciunt* 684 d. *Bulgaricæ maxime robur sæculo x in plaga meridionali Hammimontis* 610 a. *Bulgaricæ caput seu regia sæculo x Magna Peristhlaba* 865 b, 689, 690 a; *sæculo xiii Ternobus* 691 a. *Bulgaricæ reges ex gente Asanis* 407 a b c. *Bulgarorum cum ecclesia Romana concordia* 407 f, 408 a. *Bulgaria sedes Manichæorum ævo medio* 716 b, 717 b c; *unde et quando in eam advenierint* 716 a b; *pæne restincti* 717 b  
 Burgestadt villa in pago Monacensi 216 e  
 Bundigalæ. *S. Severinus episcopus* 6 a d  
 Burgos in Hispania translatus S. Victoris corpus 251 a b c. *Episcopus Gundisalvus* 251 b  
 Burgundalandia seu Bornholm, limes orientalis regni Danici 387 a b  
 Burgundionum initio sæculo v sedes 121 d. *Impeuntur ab Hunnis* 121 d. *Fundunt Hunnos* 121 d. *Eorum in Germania sedes* 123 e. *Burgundiones invadunt Gallias* 134 c. *Item cum Hunnis* 122 c. *Burgundionibus se jungit Rithimus, rex Britonum, post acceptam cladem* 109 f, 110 a. *Burgundiones in Sabaudia et Helvetia* 122 a. *Burgundia duplex medio sæculo v* 130 c. *Burgundiones anno 437 ab Hunnis fusi* 122 f. *Auxilium ferunt anno 451 Romanis* 123 a. *Burgundionibus usitata patricii dignitas* 370 a b  
 Busan castrum in finibus Persarum 63 b  
 Busirites



- Busirites nomus 23 a  
 Butrioli eremus seu Budriolum in diœcesi Cæsenate  
*secessu S. Joannis Boni celebre est, et ibi conditus conventus describitur* 706 a b c d e f; *quando eo perrexerit S. Joannes Bonus* 706 b c d e f; *fundata ibi ecclesia et conventus de consensu episcopi diœcesani* 732 e, 734 c; *conventus dictus S. Mariæ de Butriolo* 793 a  
 Buxinus. *Vide* Portus.  
 Byrkö. *Vide* Birca.  
 Byzantium, *quondam provinciæ metropolis, privilegiis exuta ab imperatore Septimio Severo* 543 c d e
- C
- Cades desertum 21 e; *id ingreditur S. Hilarion* 51 f  
 Cadomi nascitur Robertus Glocestriensis 95 b  
 Cadurcum. *Episcopi Alithius, Boethius, Sustratius* 311 a; *Boethius* 311 a, 313 d; *Leocadius, qui et Maximus, Maurilio, S. Desiderius, S. Ambrosius* 310 f. *Obsessa a Carolo Magno* 311 b c, 315 a. *S. Anatolii episcopi notitia et cultus* 309 et seqq. *Sudarium D. N. J. C.* 38 d  
 Cadusii ad mare Caspium 116 c  
 † Cecilie monasterium Coloniense 77 c, 91 a, 189 f  
 Cænarvon. *Vide* Arvonia.  
 Cæsarea in Palæstina, *S. Asterius* 6 c; *S. Malchus M.* 63 e; *Cæsareæ Palæstinæ præfectus ineunte sæculo VIII præerat nomine arabum universæ Palæstinæ* 361 b c  
 Cæsaria loco Cæsene 746 f  
 Cæsena in ditione pontificia et patrimonio *S. Petri* 719 a; *civitatis descriptio* 705 e f; 706 a. *Episcopi Oddo et Manzinus* 704 c; *Paræcia S. Thomæ* 788 b. *Ad hanc civitatem pergit S. Joannes Bonus* 704 c d, 849 a; *quandonam* 703 b c d e f. *B. Joannes Bonus ibi sancte degit* 693 e, 694 c d, 697 et seqq. *Conventus eremitarum B. Joannis Boni* 727 a b; *ejus status hodiernus* 776 a. *Cæsenalum æstimatio B. Joannis Boni* 776 d e; *eorum dolor de profectione B. Joannis Boni* 736 a b, 739 a, 824 c, 825 a b f, 827 e, 830 b, 832 f, 835 f, 336 d e, 837 b. *Cæsenates Mantuam sese conferunt venerandi corporis B. Joannis Boni gratia* 834 b c, 935 b, 836 a e, 837 b. *Eorum fiducia in B. Joannis Boni intercessione* 742 e f  
 Cairum seu Babylonia 19 d  
 Caladius villa, *vulgo Chaudol, non Chandol, neque Chaudel, prope Dignam* 372 e. *Lis de ea inter S. Morontum et fiscum regium* 370 c d e f, 371  
 Calcarius mons prope Luneburgum 290 e  
 Calderariæ I. F. Minorum conventus 891 b c  
 † Calepodii cœmeterium 7 f  
 Calesis, seu, *ut videtur, hodiernum Caliscese, vicus prope Cæsenam* 843 d  
 Caliopolis. *Ejus civitatis Synaxarium* 41 b  
 Caliscese; *vide* Calesis.  
 † Callisti cardinalis Guido 222 a  
 Callovilla, parochia prope Fontanellam 354 c  
 Calmuci, stirps Mogolica 117 b  
 Camaldulum admittit conversos 410 c  
 Camaria insula in Provincia 443 f, 444 a b. *Colitur ibi S. Salome* 453 f et seqq. 463 e f  
 Cambrii annales 96 f  
 Camera B. M. V. prope Bruxelles. *S. Adelaidis. Cultus SS. Virginum Ursulanarum* 301 e f  
 Cameracum occupat Clodio 128 c d; *non fuit excisum initio belli Attilani* 125 b; *vastant Hunni* 129 e  
 Campelli, donati a Schiwardo et S. Condedo Fontanellensibus 357 a
- Campitellum, vicus diœcesis Mantuanæ 807 b, 813 a  
 Canaba in Syria 62 f  
 Caninefatum agri 132 b  
 Cantiam deserunt Britanni 109 b c e  
 Capitolinus collis Colonie 139 d  
 Capo Passalo seu Passaro. *Vide* Pachynum.  
 Caro Marchiæ. *Vide* Camaria.  
 Caranus seu Canach et Gannia in Francia Rhenensi 125 d e  
 Carazedulum, Carzedole, vicus districtus Mantuani 809 d  
 Carbonaria silva, terminus regni Francorum medio sæculo v 128 e  
 Cardena seu Carden in Francia Rhenensi 125 d e  
 Cardiola, in majori Britannia, patria S. Melloni Rothomagensis 570 d, 572 f  
 Carmelus mons sæculo iv a monachis jam habitatur 43 b  
 Carmes viels, conventus Observantium Niciensis 887 d  
 Carnellus fluvius, olim Lyris dictus, alibi etiam Garilianus 674 d, 679 e f  
 Carnotes. *Indusium B. M. V.* 38 b; *S. Priscus* 3 a  
 Carronenses milites in Armorica 107 c  
 Carthaginem obsident Vandali 136 c. *Interea circenses aguntur* 136 c. *Classis Carthaginensis* 27 a  
 Cartusiæ condendæ causa sunt visiones cælestes 210 c. *Admittit conversos* 410 c  
 Carvon in Batavia, nunc Rhenen 152 b  
 Carzedole; *vide* Carazedulum.  
 Casalensis episcopus; *vide* Carretti.  
 Casium, nunc Ras Kasaroun seu El Kas 18 e  
 Caspia porta 118 a  
 Caspius mons 118 a  
 Cassinum. *Abbates primi post S. Benedictum* 589 c d e f. *Sub Lothario, non sub Ludovico Pio, imperatore a Saracenis impetitur* 672 a b c, 764 c d; *circumvallatur a S. Berthario* 672 e. *Altera Saracenorum incursio* 673 a b c. *Visitatur a Ludovico, Lotharii filio. Maxime floret id monasterium exeunte sæculo xi* 398 d; *alia multa* 399 et seqq. *Cassinense monasterium unitum congregationi Benedictinæ reformatæ* 667 a. *Sanctorum corpora confusa* 404 f. *Commune cœmeterium* 404 e f  
 Cassinogili (Chasseneuil), villa Caroli M. 38 b  
 † Cassii et Florentii ecclesia Bonnæ 163 e  
 Castellarium, vicus diœcesis Mantuanæ 808 b  
 Castellio mons, prope S. Michaelis ad Mosam monasterium 311 f, 312 a, 315 b c f, 316 a b  
 Castelluchis seu Castelluchium, vicus agri Mantuani 858 d, 877 f  
 Castellum Tingitanum (Orleans-ville). *Titulus Reparati episcopi* 87 a b  
 Castoria in Macedonia 406 a  
 Castra. *Vide* Romana.  
 Castra Vetera in vico Birten 152 a  
 Castrum Sartiani, Sartiano, in diœcesi Feretrana 786 e  
 Castrum Theodorici, *vulgo* Chateau-Thierry, occupatur ab Hunnis 125 f  
 Catalaunum. *Pugna Catalaunica* 126 c d e f, 127 a. *Cathedrale templum fulmine tactum et incensum anno* 1668 607 c d, 608 c d  
 † Catharinæ monasterium Venetiis 39 f  
 Cattia 18 c. *Vide* Katieh.  
 Cebenna. *Vide* Zebenna.  
 Celtæ non pugnant sagittis 113 f  
 Cenomannum. *Aldrici episcopi ordinatio* 378 c  
 Censelach vel Kenselech, regio Hiberniæ 328 c  
 Centulensis abbas; *vide* Gervinus.



- Cepatta 861 e  
 Cercu prope Hermopolim Parvam 18 d  
 Cerdicsford in West-Sex, seu Saxonia Occidentali 111 b  
 Cerdicslea in West-Sex 111 b  
 Cerdic's Ore in West-Sex 293 f  
 Cerestensis Joannes 320 d  
 Cerniaci, vulgo Cerny, in Laudunesio peperit *S. Cilinia S. Remigium*  
 Cerviensibus pacem restituit *B. Joannes Bonus* 722 c  
 Chaboras fluvius 68 a c  
 Chagia (de) canonica et ecclesia sita in pristina civitatis Meldensis sede 308 a  
 Chalcidensis eremus, distincta ab Antiochena 63 f  
 (Chalcis, nunc Kinnasrin seu Vetus Alep 62 b c  
 Chalcidos eremus inter Immam et Beroam 62 b  
 Chapharcobra prope Gazam 37 d e  
 Charburis in Cypro, mansio *S. Hilarionis* 29 b  
 Charbyris, Charybdis, Charybris. Vide Charburis.  
 Charcho in finibus Persarum 63 b  
 Charjé. Vide Khargéh.  
 Chenselach regio Hiberniæ 335 c, 336 b  
 Chercu in Ægypto 19 d  
 Cherecaschi, locus Mantuanæ diœcesis 856 e  
 Chios insula. Novem millia incolarum occisorum a Turcis et dein multa alia 150 b  
 Chiris, nunc Chera, in finibus Nubiæ 29 a  
 Choi an eadem civitas ac Mehailet-el-Kebyr 23 a  
 Chonnact, regio Hiberniæ 333 f, 335 a  
 Chuni Vide Hunni.  
 Cicestria Episcopi Reginaldus Peacock et Adamus Molins 316 f  
 Cilianus villa, reddita monasterio *S. Victoris Massiliensi* 366 e  
 Cilicia. *S. Asterius* 6 c  
 Cimbri partim constant ex Romanis incolentibus Britanniam 120 d  
 Cimella, conventus FF. Minorum Observantium 393 e  
 Ciphas prope Nisibim 63 b  
 Cippita, vicus diœcesis Mantuanæ 856 f  
 Circio id est occidens seu Hibernia 106 b  
 Circipani, archiepiscopis Hamburgensibus commendati 385 d  
 † Cirici templum Claromontii 72 f  
 Cirtam obsident Vandali 136 c  
 Cistercium admittit conversos 410 c. Cisterciensem habitum induunt nonnullæ canonissæ sæculares 227 c  
 Cisternæ mons in Ægypto 19 a  
 Claromons in Arvernia. *S. Justus archidiaconus et S. Justus episcopus* 72 et seqq. Templum *S. Mariæ inter Sanctos suburbicani, dein S. Illidii monasterium* 72 e  
 † Claudii monasterium, nunc sedes episcopalis 216 c  
 † Clementis abbatia Nannetibus 625 d  
 † Clementis templum Coloniæ. Ibi sepelitur *S. Cunibertus* 212 e  
 † Clementis templum *S. J. Pragense. Pars falsi capitis S. Ursulæ* 243 a  
 † Clementis altare Claromontii 72 f  
 Cloconitza prope Hebrum. Celebris pugna inter Bulgaros et Græcos 687 a b  
 Clopheim valla 217 b  
 Cluain-ednechensis episcopus *S. Fintanus Munnu* non fuit 328 e f  
 Cluain Hinis in stagno Herne, monasterium Hiberniæ 235 b  
 Cluniacum admittit conversos 410 c  
 Clysmæ, nunc Kolzum, prope Suez 23 b  
 Cœle Syria inter Libanon et Antilibanon 62 d. Vitæ monasticæ forma sæculo iv 62 d e. Tardius ad Christum conversa 62 d  
 Cœne, nunc Beny-Soueyf 18 f, 19 d  
 Collina, vicus diœcesis Cæsensis 847 e  
 Collis martyrum juxta Oream, Aragoniæ urbem 633 f, 634 a  
 Colonia Agrippina. Ejus ortus, monumenta, magistratus aliaque id genus usque ad sæculum v 133, 134. Coloniense suburbium usque ad annum 1150 132 a. Civitatis scutum antiquum et recens explicatur 257 e f. Milites Britanni ibidem consistebant 152 a. Sub annum 383 non vastata fuit ab Hunnis 119 e f. Ejus per Hunnos excidium 138 e f. Anno 881 vastata a Normanis 215 c d. Anno 1035 eo fugit Richeza, regina Poloniæ 220 b. Patricii amavere aliquando genealogias fabulosas 212 a. Ecclesiastica administratio sæculo iii 183 f. Archiepiscoporum auctoritas exclusa ex provincia Hamburgensi 883 d. Quando ibidem eligerentur episcopi 377 d. Severinus episcopus 6 a d. Alii passim in Commentario de *S. Ursula*. Coloniensis archiepiscopus non fuit Heynianus seu Hilduinus, abbas *S. Martini* et episcopus 380 d. Sæculo xvii ecclesiæ et monasteria 132 e. Reliquiæ 132 e f. Parthenon *S. Cæcilie* 91 a. Civium corruptelam exaggerat *Salvianus* 136 f, 137 a. Varii sunt ipsi Colonienses de rebus *S. Ursulæ* 73 c e f. Eo adveniunt Ursulanæ virgines 80 d. Gloria posthuma *S. Ursulæ* et sodalium. Templum, monasterium, reliquiæ, festa etc. 210 et seqq. Canonissæ ecclesiæ *S. Ursulæ* contendunt cum Johannitis equitibus de possessione corporis *S. Cordulæ* 483 e f, 484 a b; monachus Cassinensis Colonia Agrippina ortus *S. Gebizo*, 397 e  
 † Columbæ parochia Coloniæ 219 e f  
 Columbarius ager, pertinens ad ecclesiam Massiliensem 366 b  
 Colzim montes 24 a  
 Comani seu Hunni auxiliantur Calojoanni, regi Bulgariæ 407 d  
 Compostellam in Gallæcia, nunquam venit *S. Salome* 412 a b  
 Complutum, hodie Alcalá de Henares 632 b  
 Comum in Longobardia. *B. Guilielmi episcopi gesta et cultus* 414 et seqq. Hujus diœcesis status ecclesiasticus et civilis ineunte sæculo xiii 414 e f, 415. Episcopi Joannes III 414 c; Anselmus 415 c, 416 b; Arditio II 415 c; *B. Guilielmus* 414 et seqq.; Raimundus et Joannes Ambrosius Turriani 415 b, 420 e. Capitulum cathedrale solvitur ab excommunicatione, quam non obediendo Innocentio III incurrerat 416 a b c. Comensium canonicorum numerus auctoritate apostolica definitus 419 a b. Abbatia *S. Abundii*. Processus cum capitulo cathedrali 415 c d e f. Abbates Gabardus et Guilielmus Casella 415 e f. Humiliatarum templum *S. Vitalis*, dein *S. Ursulæ* 289 d e. Carmelitarum conventus 419 a. Hospitalis domus *S. Silverstri*, instituta a *B. Guilielmo* episcopo 419 f. An ubi instituerit *B. Guilielmus* FF. Prædicatores 418 e f  
 Comensis moneta 419 f  
 Conada, Condida, Conium, vulgo Cosne, in agro Autissiodorensi. *S. Laurentii abbatia*. Cultus *S. Domnoleni* 324 b c  
 Conburentia pro Confluentibus 125 e  
 Concoregium, vicus agri Mediolanensis, a quo dicta secta aliqua Catharorum, de Concoregio 717 d e; eorum dogmata 717 et seqq.  
 Confluentes ad Rhenum et Mosellam. Res militaris sæculo v 124 a. Appropinquant Hunni 123 d e f. Oppidum diœcesis Trevirensis 124 a b. Treviros an duceret via militaris 125 d. In Francia Rhensi 124 nensi



- nensi 125 d e  
 Confortini S. Joannis FF. Minorum conventus 391 bc  
 Conimbrica. *Ejus patroni* 255 b. *Academia solemnica* olim *prosequebatur SS. Virgines Ursulanæ* 290 b c d  
 Conradi comitatus 217 b  
 Constantia dicta *Majuma Gazæ ab Constantio in laudem susceptæ fidei* 20 e. *Iterum dicta Majuma et Gazæ conjuncta* 25 b. *Episcopatus manet* 25 b c. *Vide Majuma.*  
 Constantiæ in Germania quando *feret episcoporum electio* 377 d  
 Constantinopolis *obsidetur ab Solima et Omaro II* 359 a b c. *Calendarium sæculi VIII* 41 a. *S. Hilarionis veneratio* 41 a b. *Disputatio græcos inter et Romanos tempore Paschalis II papæ* 398 b. *Constantinopolitanus fabulosus rex Dorotheus* 171 c. *Episcopus fictus S. Marculus* 245 f  
 Contguic in Armorica 106 d e  
 Coptitæ. *Calendaria* 40 f, 41 a; *celebrant S. Malchi festum* 60 a. *Coptice scribunt SS. Antonius et Hilarion* 53 c  
 Corbeja in Gallia. *Martyrologii ætas et fons* 148 b  
 Corbeja Nova. *Ejus origo, abbates, fata* 375 d e; *Chronici auctoritas* 374 e; *lipsanographia* 374 f. *Abbates Bodo* 374 f, *Wallo* 375 b, *Bovo II seu junior* 375 c. *Corbejensium adversus Lutheranos conatus* 374 f. *Amittunt suas reliquias* 374 f, 375 a  
 † Cordulæ porticus seu *chorus et absis* 213 c d, 221 a b c; *altera in basilica Ursulana dedicatur* 221 a b c  
 Coria, vulgo Kœur, castellum in Lotharingia 317 a  
 Cornubia in Armorica 111 b  
 Corsica, *occupata ab Vandalis* 236 e  
 Cosentia (Cosenza) Calabriae civitas 682 d  
 Cosmedim. *Cardinalis Jacinthus* 222 a  
 Coventria. *Episcopus Hugo de Nunant* 96 a  
 Crabbedamum olim ad ostia Rheni 132 a  
 Cracovia. *Societas S. Ursulæ instituta* 293 e f, 294 a. *Episcopus Bernardus Macicioroski* 293 f  
 Crecganford seu Crayford. *Pugna inter Anglos et Britannos* 109 b  
 Crespellanum. *Vide Grespolanum.*  
 † Crispini in cavea abbatia Suessionensis 308 e  
 Croatia *sedes Manichæorum ævo medio* 717 b  
 Crocodilopolis, *quæ et Arsinoe* 19 b  
 Crosa flumen 433 d  
 † Crucis ecclesia Nicia 887 d  
 Crucochidient in Armorica 106 d e  
 Cuinrigi, insula Hiberniæ 334 c, 335 c  
 † Cuniberti templum Colonia 139 e; *quando cœperit hoc nomine appellari* 212 e, 215 a. *S. Cuniberti capitulum Colonia* 233 a. *Ejusdem capituli presbyter anno 1105 nanciscitur aliquot prodigiosas reliquias virginum Ursulanarum* 239 c d  
 † Cuniberti altare in basilica Ursulana 213 f, 214 a  
 Cungiacum, nunc Cougny-les-Oulchy, transit *Attila* 425 f  
 Cunostein-Engers ad Rhenum. *Ejus pons* 123 d e, 124 d  
 Cupressetum. *Conjecturæ de æde S. Georgii in Cupresseto* 521 d e f, 522 a  
 Curdi montes prope Nisibim 61 f  
 Curium in insula Cypro 59 d  
 Cycladæ insulæ 28 b c. *Dæmoniaci plures* 57 b  
 Cynopolis, nunc Mehallet-el-Kebyr 18 d, 23 a  
 Cynozuris, urbs Thessaliæ 549 d  
 Cypriorum episcopus idem ac *Salaminensis* 29 e. *Cyprum insulam incolit S. Hilarion* 57 b c; *dæmoniaci eum produnt ibid. Cypro Venetias fertur S. Hilarionis brachium* 40 a  
 Cythera insula 28 b c, 57 a
- D  
 Dacia Mediterranea 684 b. *Daci perperam dicti auctores cædis Ursulanæ* 115 b  
 Daimh-hymis in stagno Earne, monasterium Hiberniæ 335 b  
 Dairmagh; *vide Durrogh.*  
 Dalemincii, *victi ab Henrico Aucupe* 394 e  
 Dalmatia. *S. Asterius* 6 c. *Hujus regionis monachos non carpsit S. Hieronymus* 37 a b. *Hæc provincia sedes Manichæorum ævo medio* 716 b, 717 b  
 Dalmatia Slavica *liturgiam Romanam lingua Slavica celebrat. Festum S. Ursulæ* 274 a  
 Damanhour. *Vide Hermopolis Parva.*  
 Damascus *interpretantur saccum sanguinis* 399 b, 403 e  
 Danemarchia regnum 387 a. *Danemarchiæ situs sæculo IX exeunte* 387 b. *Danici regni limites exeunte sæculo IX* 387 a b c. *Daniæ regnum universum fidei lumine collustrat S. Unni* 390 e f, 391 a. *Dania commendata episcopis Hamburgensibus* 385 d. *Fides oppressa restauratur post victoriam Henrici Aucupis* 386 d. *Dani, infestantes Fresones, subduntur ab Henrico Aucupe* 387 f, 388. *Dani, quos Juddas appellant* 389 e. *Dani subditi archiepiscopo Hamburgensi* 383 c. *Dani circa annum 619 Saxoniam opprimunt* 586 a  
 Danholmia insula maris Baltici 787 d  
 † Danielis oppidum. *Calendarium* 148 e  
 Danubii fontes 122 d. *Danubiana munimenta destructa ab Atilla* 122 d  
 Daphne, suburbium Antiochiæ 510 a d  
 Dar Four. *Vide Furenses.*  
 Dara prope Nisibim 63 b  
 Dassel oppidum Westphaliæ 228 f. *Ejus comites* 228 f  
 Danelsen, idem forte quod Danisla, in pago Vernensi 385 b  
 Daventria in Neerlandia. *Tertiarium S. Francisci templum S. Ursulæ* 289 e  
 Davidis turris Hierosolymis. *Ibi occiduntur SS. Georgius, Joannes, Julianus et socii* 361 d e f, 362 d  
 Debeltus seu Zagora in Bulgaria 690 a. *Basilius archiepiscopus dein primas seu patriarcha Ternobensis* 407 f  
 Delemont. *Vide Telamontium.*  
 Delphi in Neerlandia. *Templum cujus secunda patrona S. Ursula* 269 b  
 Dertosa (Tortosa) in Hispania, Tarraconensi 578 f. *Caput S. Candidæ V. et M. ex agmine Ursulano* 579 a b. *Vide Sancta Cinta.*  
 Dervend fauces ad mare Caspium 118 a  
 Desenzano, parœcia diocesis Brixienensis 808 a  
 Desertum Lybicum 26 e  
 † Desiderii ecclesia Colonia 218 d  
 Despotodagh. *Vide Rhodopes mons.*  
 Deula fluvius in Belgica II 128 d  
 Devoniam in Armorica 111 b  
 Didymotœchus super Hebrum sub annum 1226 *subdit se Bulgaris* 687 b  
 Diestemium. *Ejus castrum Duysbourg seu Dispar-gum* 126 c f  
 Digna, civitas episcopalis 371 f. *Dignensis pagus* 371 a. *Dignense placitum de Caladio villa* 371 et seqq.  
 Dimotica. *Vide Didymotœchus.*  
 Dinea in Bulgaria 689 f  
 Diolcon, pseudostoma Nili 23 a  
 † Dionysii templum in Longerich 220 e  
 Disertchuimin; *vide Kilcomin.*  
 † Disibodi Mons anno 1143 *dedicatur. Reliquiæ S. Disibodi*



- S. Disibodi et Virginum Ursulanarum. Abba-*  
*tes Cuno et Dodechinus* 241 e  
 Dispargum, nunc Buysbourg, castrum Diestemii 128 c  
 Diverniæ silva et oppidum in Morinis. *S. Avia*  
*virgo* 322 c d  
 Divitense castrum, vulgo Deutz, prope Coloniam 133 f  
 Dobanas prope Mardim 63 b  
 Dolæ an reperta *Historia Britonum* 96 d  
 Dolensis vicus (Déols) in Biturigibus 110 a  
 Donus, rivus Britanniae Minoris 624 a  
 Dorystolos, nunc Silistrie, ad Danubium 689 b f  
 Dossina, villa diocesis Cæsensis 777 d  
 Doubnitza inter Sardicam et monasterium Rylense 585 a  
 Drausen seu Trusum in Prussia 587 a  
 Duaal in capite eremi Palæstinæ, forte Elusa 21 a  
 Dumnissus seu Denzen in Germania I 124 a  
 Duacenum S. Petri collegium accipit *Ursulana*  
*corpora sub annum* 1258 250 a  
 Dunblanensis in Scotia episcopus Robertus 344 a c  
 Dunense in Belgio monasterium. *Reliquiæ Ursu-*  
*lanæ* 250 f  
 Duravel oppidum in Cadurcis. *Cultus et corpora*  
*SS. Hilarionis, Agathonis et Pæmenis* 38, 39.  
*Monachi Moisiacenses illuc missi* 38 e, 39 d  
 Durdo (Durdin, Durdent) fluvius 562 a  
 Durense malum publicum 372 a  
 Durmel. *Vide* Duravel.  
 Durumvellus. *Vide* Duravel.  
 Durrough, alias Dairmagh, monasterium Hiberniæ 331 f, 332 a  
 Duysbourg. *Vide* Dispargum.
- E
- E bora in Lusitania. *Patroni* 255 c d. *S. Jovinius*  
*Ursulanus episcopus* 86 b d. *Juliani epi-*  
*scopi titulus* 170 b  
 Ebredunensis pagus 371 a  
 Ebusus insula, occupata a *Vandalis* 136 e  
 Ecclesia Vetus prope monasterium S. Michaelis ad  
 Mosam 311 f, 312 a, 315 c, 316 c  
 Echmim in Thebaide 377 e  
 Edessa, civitas Mesopotamiæ, dicta interdum Syriæ  
 61 c, 68 a; nunc Orfa 62 f. *Ibidem* ignaviter ver-  
*satur Sabinianus, magister militum* 63 c  
 Edessa altera, eadem civitas, quæ postea dicta est  
 Moglena in Macedonia, non autem Bodena 406 b c  
 Edura fluvius 604 e  
 Egidore seu Egdore, flumen Daniæ prope Sleswi-  
 cum 383 c, 389 c  
 Ehmin. *Vide* Echmin.  
 Eidenhausen in diocesi Mindensi. *Templum S. Ur-*  
*sulæ* 288 d  
 Einsidlensis eremus. *S. Meinradus, perperam di-*  
*ctus S. Bertholdus* 26 c  
 Elaver flumen 433 d  
 Elbanum seu hegemonia Albanon. *respondens fere*  
*præsenti Alboniæ* 687 b; *capit eam Joannes Asa-*  
*rex Bulgarie* 408 a  
 Elbinga, fluvius Prusiæ 387 a  
 Eleusa in Palæstina III et provincia Petrensi 21 d.  
*Vide* Elusa.  
 Eleutheropolis in Palæstina 46 f, 49 a  
 Eliensisne episcopus fuerit *Galfredus Monume-*  
*tensis* 94 e f  
 Elnon seu abbatia S. Amandi prope Tornacum  
 616 d e. *Eo* translata reliquiæ *SS. Julittæ et*  
*Cyrici* 318 f. *Abbat* Hugo et *Joannes* 318 f;  
*scriptor Hucbaldus* 318 c e f, 319 a b c
- Elnonis lenta palus, prope Tornacum 616 d  
 Fly O'Caroll, regio Hiberniæ 336 f, 337 a  
 Elusa, Eleusa, Elysa, Eulasia, Eulatia, nunc El-  
 Khulasah seu El-Kalasa 20 f, 21 a. *Situs, rudera,*  
*puteus* 21 a. *Conversio ad fidem per S. Hilario-*  
*nem* 21 c d. *Ibidem ecclesiam inchoat S. Hila-*  
*52 a. Episcopi* 21 c d, 22 d. *Vide* Eleusa.  
 † Emerentianæ altare in Sorbonensi templo 289 f  
 Emesa. *Valentinus monachus* 62 d  
 Emma. *Vide* Imma.  
 Emmichove villa 229 a  
 Enckhusa in Neerlandia. *Tertiariarum S. Fran-*  
*cisci templum S. Ursulæ* 289 e  
 Engelstatt, villa in pago Wormatiensi 219 c  
 Eowlandia, insula adjacens littori orientali Sueciæ  
 387 a  
 Ephesa. *S. Malchus M.* 63 e  
 Epidaurum, nunc Vetus ragusium in Dalmatia  
 56 e. *Eo* pergit *S. Hilarion. Ejus situs. Miracu-*  
*lum S. Hilarionis* 27 b. *Servatur a S. Hilarione*  
 56 f, 57 a  
 Ephthalitæ Hunni 117 d  
 Eremus interior 45 d  
 Erfordiensis synodus anni 932 pars habita synodi  
*Altheimensis* anno 916, 384 d. *Plura ei affi-*  
*guntur quæ vel ad synodum Altheimensem anni*  
*916, vel ad conventum Erfordensem anni 935*  
*pertinent* 384 d, 385 a  
 Ersinesheim villa, vulgo Ersheim 217 b  
 Essa, immo Edessa. *Vide* Edessa  
 Eski Haleb seu Vetus Alep. *Vide* Chalcis.  
 Espluga prope Pobletum 281 a  
 Esztergom. *Vide* Strigonium.  
 † Eucherii altare in monasterio Trudonensi 145 f  
 Eudoses colunt *Hertham* 291 b  
 Everhardi comitatus 217 a  
 Eugubium pergit initio conversionis *S. Francis-*  
*cus Assisias* 702 d, 703. *Picturæ de eo* 702 d e  
 Enlogimenopolis, id est civitas S. Benedicti, condita  
 a *S. Berthario* 672 e, 675 c; postea dicta *S. Ger-*  
*mani* 675. † *Vide* Germani.  
 Euphrates fluvius 514 b c  
 Europo, provincia Thraciæ 543 e  
 Exolidunum (Issoudun), vetus oppidum Biturigum  
 Cuborum 433 f  
 Exonia. *Perperam dicitur Robertus episcopus*  
*96 c. Alter Robertus* 96 d. *Tertius Robertus* 96 d
- F
- F abali (eremite de monte) in Tuscia 735 b  
 Facidia viculus Rhinocoruræ 47 c  
 Falstera, pars regni Danici 387 a  
 Farria, deinde dicta Helgolandia 291 d e  
 Faventia. Conventus eremitarum B. Joannis Boni  
 748 a, 751 a. Hospitale, dictum Messina  
 791 f, 792 b  
 Fausti ecclesia in Africa 210 f  
 Fearcal, Hiberniæ tractus 331 b  
 † Febronie parthenon Nisibi 61 e  
 † Felicis in Pincis altare Nolæ 305 e f  
 Fene, vadum in Hibernia 333 f  
 Fenni, tribus Mogolum 114 a  
 Fernern insula videtur coluisse *Hertham* 291 b  
 Ferna in Hibernia; ejus abbatia canonicorum  
 regularium 325 b  
 Ferrara. Occiditur *S. Bonmercatus* 141 e. *Capitulum*  
*genere primum eremitarum B. Joannis*  
*Boni* 732 b, 733 b; item anni 1249 697 a. *Con-*  
*ventus eremitarum B. Joannis Boni* 727 d e,  
 795 e, 796 b e  
 Fesulæ, prope Florentiam, urbs antiquissima, hodie  
 ad



- ad nihil redacta* 560 a b c. *Sedes episcopalis ibid.*  
 Figiacensis ecclesia reliquiis ornata sanctorum  
*orientalium* 38 b  
 Finni orientales 117 d  
 Firmum, urbs Piceni 523; *quando erecta ejus sedes*  
*episcopulis* 524  
 Flaminia. *Plura ibi cœnobîa instaurat et erigit*  
*B. Joannes Bonus* 693 c  
 Flandria *an occupata ab Hunnis* 129 e f  
 Flaradisheim villa 216 e  
 Flinense monasterium *sub annum 1258 accipit*  
*Ursulana corpora* 250 a  
 Floreffîæ, abbatiæ Præmonstratensis *fundatio*  
 241 a c  
 † Florini monasterium Schonaugiæ in diœcesi Tre-  
 virensi 163 e  
 † Florini scholarum magister Rodelbinus, *qui et*  
*pastor in Rhens* 222 d  
 Folckenrodense monasterium in Thuringia. *Reli-*  
*quiæ Ursulanæ eo translatae* 228 e f, 249 a  
 Fons coloniæ, *tribus milliaribus distans ab Hiero-*  
*solyma* 361 b, 362 d  
 Fonsmorini villa in agro Autissiodorensi 324 b  
 Fontana Walarici *verisimilius convenit cum Fonte*  
*S. Valerici, vulgo Saint-Valeri-sur-Somme. Ibi*  
*habitat S. Condedus.* 354 f, 355 c, 356 a  
 Fontanella, in Normannia monasterium. *Multa de*  
*ejus historia innectuntur vitæ S. Condedi* 351  
*et seqq. Non videtur initio ibi servata stabilitas*  
*Benedictina* 355 d  
 Foracheim. *Placitum anni 990* 381 d  
 Formiani colles 679 e  
 Formigosa, vicus prope Mantuam 899 d, 811 d  
 Forum Hadriani in Batavia. *Antiquitatis christianæ*  
*monumenta* 152 b; *mercatus olim Bataviæ* 160 f  
 Forumjulii. *Capitulum. Liber precum S. Elisabe-*  
*thæ* 42 d. *Amphitheatrum* 308 f  
 Fositesland seu Helgoland *historice describitur*  
 291 b c d e f  
 Fothar regio Hiberniæ 336 d, 347 b c f, 338 a  
 Fotharti, populus Hiberniæ 335 f  
 Franci, Francia, Franconia. *Francorum origo* 130  
 c d. *Franci dicti Germani a Procopio* 108 c;  
*aggrediuntur Armoricanos* 108 c. *Eorum infi-*  
*delitas, mendacia, hospitalitas* 137 d e. *Eorum*  
*corporum compositio* 48 c; *non pugnant sagit-*  
*tis* 113 f. *Francia inter Saxones et Alemannos*  
 48 c. *Francorum urbes subjugasse dicitur*  
*Maximus tyrannus* 208 a. *Francia duplex*  
*medio sæculo v* 130 c. *Franci, Thuringi* 130 f.  
*Franci ad Nicrum medio sæculo v* 121 d, 123 d e.  
*Francia Orientalis. Ejus loco scripta Gallia*  
 389 d. *Franconiam transeunt Hunni* 124 c.  
*Francorum ad Nicrum seu Necaronorum rex*  
*Attila dicitur* 129 c. *Franci ad Nicrum inva-*  
*dunt Gallias cum Hunnis* 122 c. *Franci in pu-*  
*gna Catalaunica* 126 e. *Francia vastata ab Hun-*  
*garis* 393 b. *Franci Salii iidem ac Sicambri*  
 127 d e. *Eorum successivæ sedes* 127 et seqq.  
*Franci in Batavia nocent rei christianæ* 152 b.  
*Francorum medio sæculo v in Belgio sedes* 122 a,  
 128 f, 129 a; *in Nerviorum arvis* 127 f, 125 a b.  
*Franci ab Aetio exclusi Atrebatum finibus* 128 d.  
*Francia Theutonica. In ea sita Colonia Agrip-*  
*pina* 399 e, 403 e. *Franci Trojani sæculo xii*  
*dicti Colonienses* 298 e. *Francia Rhenensis*  
*juxta Mosellam* 125 d. *Franci connubia ineunt*  
*cum Armoricanis* 110 a  
 † Francisci conventus Nicæ 887 b c d, 894 d e  
 Francoli prope Pobletum 281 a  
 Fraxinus villa monasterii S. Michaelis ad Mosam  
 316 c  
 Fresones *ineunte sæculo vi in Britannia* 109 a; mo-  
*lestati a Danis prædonibus* 387 f. *Vide Frisii.*  
 Friburgum Brisgoviæ *confunditur apud Saus-*  
*saium cum Friburgo Helvetiorum* 578 c f  
 Frisii *occupant Helgolandiam* 291 b c d. *In Bata-*  
*via nocent rei christianæ* 152 b  
 Frisingensis *kalendarii ætas* 147 c  
 Frongeist in Frisia. *Verona dicta* 131 f, 132 a b  
 Fuldenses *sanctos inseruit Martyrologio suo Ra-*  
*banus* 270 b  
 Fundanum, urbs Latii. *Monasterium Benedicti-*  
*num, cujus abbas epistolam scripsit S. Simpli-*  
*cio* 590 f, 591 a b  
 Funen insula. *Eilbertus presbyter* 291 d  
 Furensium (Dar Four) *mercatorum iter* 26 c  
 Fyen insula maris Baltici 387 c, 390 e
- G
- Gabali (Javouls) urbs; *inde oriundus S. Lupen-*  
*tius* 601 f, 610 a  
 Galli. Gallia. *Diodoro Siculo sunt gentes septen-*  
*trionales* 313 f, 314 a. *Gallorum et Belgarum*  
*vetus divisio* 307 e f. *Galliarum divisio inter*  
*Vesigotthos et Burgundos proposita* 109 b. *Gal-*  
*liæ persecutionem patiuntur a Constantio Chlo-*  
*ro invito* 156 d. *Galliæ vastatae ab Hunnis* 161 a.  
*Galli ab Italis dicuntur Normanni, qui Anglia*  
*potiuntur* 409 d e. *Galliæ et Angliæ congre-*  
*gatio eremitarum S. Augustini a priori gene-*  
*rali recta* 731 e. *Gallia scripta loco Franciæ*  
*Orientalis* 389 d  
 Gandavum in Flandria: *Eo delatum non fuit*  
*S. Condedi corpus, neque S. Wilfranni; sed*  
*alia corpora sanctorum Fontanellensium* 354 d e.  
*S. Macarius Armenus* 623 e  
 Ganfal Wyddel *hospites invadunt Britanniam*  
 120 d  
 Gannia. *Vide Caranusca.*  
 Garampens collis prope Cæsenam 705 e  
 Garilianus. *Vide Carnellus.*  
 † Gandentii præpositus Novariensis 417 c  
 Gazæ rei christianæ *status ineunte sæculo iv*  
 20 b c d. *Episcopus Martianus* 22 d. *Decuriones*  
 48 d. *Gazensium in Majumates odium* 25 b.  
*Gazensis duumvir in circo victus* 47 f. *Ludi cir-*  
*censes* 47 f, 48 a. *Auriga a dæmone percussus*  
*et conversus* 47 c, 49 d. *Gazæ Juliani imp. per-*  
*secutio* 55 f. *Maxime ibi passi sunt christiani sub*  
*Juliano* 25 b c. *Patria S. Hilarionis* 18 b c.  
*Gazenses quærent in Ægypto S. Hilarionem ad*  
*mortem* 55 a. *Gazensis præfectus seu consu-*  
*laris Palestinæ an in Ægypto S. Hilarionem*  
*quæsierit* 55 e. *Gazenses quærent ad mortem*  
*S. Hilarionem* 25 b. *Juliano imperante, destruunt*  
*S. Hilarionis monasterium* 25 c, 55 a f, 56 a. *Ob-*  
*tinent licentiam occidendi SS. Hilarionem et*  
*Hesychium* 55 a, 56 a.  
 Geldonia, *vulgo Jodoigne, donatur capitulo de*  
*Hougarden* 130 f  
 Geldufiacæ, *donatae a Schiwardo et a S. Condedo*  
*Fontanellensibus* 357 a  
 Geloni *invadunt Gallias cum Hunnis* 122 c  
 Geminiacum an Vieuville, an Gemblours 130 a  
 Gemmâsez el-Kebyr. *Vide Scenæ Mandræ.*  
 † Genesii templum prope Ulyssiponem. *Eremitæ*  
*Augustinienses* 423 c  
 Genua. *Anno 1226 curia magna solemniter ibi ce-*  
*lebratur* 700 c d  
 † Georgii castrum et xenodochium, *refugium ere-*  
*mitarum Palestinæ* 36 e  
 † Georgii Majoris monasterium Venetiis 39 f, 40 a  
 † Georgii Vallis. *Abbatissa Ymana* 249 e. *Vide*  
*Salsina.*  
 Gepedæ *inhumanni et fallaces* 137 d e. *Eorum arma*  
 114



- 114 a b. *Invadunt Gallias cum Hunnis* 122 c,  
134 c. *Versatur in pugna Catalaunica* 126 c  
Gera prope Pelusium 18 c  
Gerar, torrens et monasterium in Palæstina 21 b,  
37 e  
† Gereonis ecclesia Coloniae 131 f, 141 c. *Donatio  
ei facta* 216  
† Gereonis altare Windbergæ 282 a  
Germani, Germania. *Non pugnant sagittis* 113 f.  
*Eorum in Romanos acerba odia et barbaries  
in expugnata Victoria* 150 d e f, 151 a b. *Ger-  
maniae superior et inferior ab Augusto institu-  
tae* 133 d. *Germaniae eadem ad Rhenum non  
conterminae* 124 b. *Germaniae utriusque pro-  
vinciae saeculo v distinctae habitae a Belgio* 123 f,  
124 a. *Vastatae ab Hunnis* 161 a. *Germani apud  
Procopium pro Francis* 108 c  
† Germani (civitas), a S. Berthario ad radices  
montis Cassini condita et primum Eulogimeno-  
polis nuncupata 672 e, 675 c d  
Germrode, curtis capituli Ursulani 230 d  
Gerritzheimense monasterium fundatur 215 d.  
*Ejus fata* 215 d e. *Hujus asceterii moniales in-  
troducuntur anno 922 in basilicam Ursulanam*  
215 d e f, 216. *Vide Canonissae S. Ursulae.*  
† Gervasii crypta in suburbio Rothomagensi 561 c d;  
*an aedificata a S. Victricio* 562 c d e. *Per plura  
saecula ibi quievit S. Mellonus, non tamen pri-  
mum sepultus* 562. *Describitur* 563 c d e  
Gessoriaci vicinia multa olim habebat æstuarioria  
128 a. *In finibus Gessoriaci habitabant saeculo II  
Britanni* 108 e  
Gestistyrum, quid 551 f, 553 e  
Getici supra Ponticum videntur esse Hunni 113 e.  
*Getici nervi videntur esse nervi, arcubus in-  
tendendis ab Hunnis præparati* 113 e  
Gezyret-Bembe. *Vide Peme.*  
Gibei montis fauces 24 b  
Gibel. *Vide Cisternæ mons.*  
Gibriacum (Givry), Campaniæ oppidum inter Mo-  
sam, Axonam et Matronam 605a  
Glaconissa seu Glacomissa prope Fontanellam  
352 e  
Gladbach. *Robertus abbas* 228 e. *Walterus abbas*  
221 d  
Glassaid assu, in Hibernia 333 f  
Glocestriensis comitatus. *Quomodo venit penes  
Robertum, filium spurium Henrici I* 95 b  
Goa in India. *Collegii S. J. rector Antonius Go-  
mez. Reliquiae Ursulanæ* 252 e f, 253 a b; *Goanæ  
provinciae S. J. ecclesiae habent omnes altare  
S. Ursulae* 290 c  
Godesolo, Guidissolo in tractu Castilionensi 804 d  
Godonis curia, dein S. Michaelis ad Mosam mona-  
sterium 312 a, 315 c d  
Gotlandia insula, seu Jutlandia septentrionalis  
387 a b  
Gotthiæ et Gotthi populi. *Gotthia insularis an Se-  
landia* 387 a. *Gotthia seu Suecia meridionalis*  
391 a. *Gotthia id est Suecia. S. Unni* 374 c. *Got-  
thi dicti Scythæ* 114 d. *Gotthi ad paludem  
Mæotidem* 118 b. *Gotthi assumunt nomina  
Hunnica* 115 c. *Eorum arma* 114 a b. *Gotthi  
perfidii* 137 e. *Eorum pietas a Salviano laudata*  
135 e. *Eorum vastationes in Galliis* 149 f, 150 a,  
311 a. *Gotthiæ in Galliis fines sæpe mutati*  
313 o. *Gotthi in Arvernia* 107 e; *in Italia* 304 e f,  
305 a; *in exercitu Theodosii I* 130 b. *Ab Hunnis  
vexantur* 117 f, 119. *Gotthicum bellum fingunt  
Hunni, Gallias ingredientibus* 125 b. *Vide Ostro-  
gotthi et Vesigotthi.*  
Grannona, Guérande seu Garande 107 c  
Græcia, Græci. *Græcia et Thracia confusæ* 171 c.  
*Græci assumunt nomina Romana* 115b c. *Græ-  
ci episcopi passim olim sparsi in Galliis* 311 a.  
*Græci monachi Romæ* 41 e  
Gran. *Vide Strigonium.*  
Grandimontenses admittunt convorses 410 e. *Gran-  
dimontensis abbatiae reliquiae Ursulanæ nupe-  
rius distributæ per diocesim Lemovicensem*  
281 c  
Greesbergensis collis in Coloniae suburbio 139 d,  
140 e f  
† Gregorii ecclesia Lemovicibus. *Tumulus S. Dom-  
noleni* 324 e  
Grespolani FF. Minorum conventus 891 b d  
Greverode, villa in parochia Walda 221 b c  
Gronlandia, subdita archiepiscopo Hamburgensi  
353 c  
Guadalquivir. *Vide Bætis.*  
Guidissolo; vide Godesolo.  
Gunderespumere 218 e  
Gundersthorp villa 219 e
- H
- H addeby prope Sleswicum 390 a c. *Vide Hei-  
diba et Sleswicum*  
Hadeloa ad Albim 291 e  
Hadrianopolis urbs 552 b c. *Plures martyres* 6 f.  
*Archiepiscopus S. Manuelus* 684 d. *Hadriano-  
polim cum exercitu venit Joannes Tzimiscus*  
689 d e. *Hadrianopolis resistit latinis, potitis  
Constantinopoli, et favet Bulgaris* 407 c d. *His  
se subdit sub annum* 1226 687 b  
Hæmimontium, provincia Thraciæ, seu Hæmus  
mons in Bulgaria 543 b c, 649 c d, 690 a  
Hæthæ, Hæthi, Hædi, Hetheby, Hedeby etc. *nomi-  
nis origines* 395 a b. *Hæthum seu Sleswicum*  
387 a b  
Haga Brotonæ, vulgo la Haie du Routot 355 e  
Hagar. *Vide Beit.*  
Haila seu Aila, nunc Akaba. *Ejus situs* 21 a  
Hajar-Moussoum mons Egypti 24 a  
Halal, mons Arabiæ 21 e  
Halgolandia in septentrione Norwegiæ 387 b  
Hallandia paret Sigurdo Ormiogæ 387 a  
Ham vicus non procul a monasterio S. Michaelis ad  
Mosam 312 f  
Hamburgum. *Hamburgensis diæcesis saeculo x*  
385 d e. *Protenditur usque ad Sliam* 389 e.  
*Joannis papæ X diploma depravatum* 343 b c d  
e. *Hamburgensis ecclesiae legalio* 393 c, 395 d.  
*Archiepiscopus Adalbertus* 291 d e; *affectat  
patriarchatum septentrionis* 383 e. *Hambur-  
gensi archiepiscopatu adjungitur Bremensis  
episcopatus* 375 e. *Hamburgensium octo primo-  
rum episcoporum chronotaxis* 377 f, 378 et seqq.  
*Quando eligerentur episcopi* 377 d  
Hamonis portum petit Maximus tyrannus 208 a  
Hana rivus, terminus silvæ Carbonariæ 128 e  
Hannonia. *Introducuntur canonissæ sæculares*  
227 a  
Haouârah-el-Kebyr in Ægypto 19 d e  
Harabschent in Ægypto 18 f  
Harlemum in Neerlandia. *Tertiariarum S. Fran-  
cisci templum S. Ursulae* 289 e  
Harz, Hercynia silva; ejus extensio; nomen com-  
mune 123 a b c  
Hassiensis ducatus, pars pristinae Allemanniæ 119 e  
Hattonis castrum seu castellum et villa prope mo-  
nasterium S. Michaelis ad Mosam 313 a, 315 d, 318 d  
Hebraicæ seu Syriacæ linguae aspera pronuntia-  
tio 48 d  
Heerse cænobium in diocesi Paderbornensi 580 d.  
*Vide Herise.*  
Heidiba seu Sleswicum, terminus regni Germanici  
389



- 389 e, 390 a d. *Saxonum colonia* 389 e; 393 c  
*Heiligland describitur* 291  
*Heisterbacum missa Ursulana duo corpora ab Euphemia abbatisa* 230 e. *Heisterbacensi monasterio duo donata Ursulana corpora* 249 b  
*Helé, Ely O'Caroll, regio Hiberniæ* 335 c e, 336 f  
*Helense monasterium in Hibernia* 328 d  
*Helena vicus, nunc Halenes-sur-Marais. Victoria Aetii* 128 d  
*Helgoland seu Helgerland. Describitur* 291  
*Heliopolis seu On* 23 d  
*Hellade politur Asan Senior, rex Bulgariæ* 407 a  
*Hemmerodensi monasterio ingens copia reliquiarum Ursulanarum donata* 247 a  
*Hennebergensis ducatus, sedes Burgundionum initio sæculi v* 121 d  
*Heptanomis in Ægypto* 18 f  
*Heraclea, urbs Thraciæ, sedes episcopalis* 544 e f, 545 a b, 549 f  
*Heraclea in Ægypto. Situs et episcopus* 23 f  
*Heracleopolis Magna* 18 f. *Heracleopolis magnæ nomus* 23 e  
*Heracleopolis Parva* 18 d, 23 a  
*Hercinia silva. Eam transeunt Hunni* 124 c. *Hujus silvæ positio* 122 d, 123  
*Hericuria, vicus haud procul Rothomago* 561 c d e f. *S. Mellonus videtur ibi obiisse, et primum sepultus, deinde Rothomagum ac tandem Pontisaram translatus* 562, 563. *Cultus S. Mellonis* 470 c d  
*Herise seu Herse et Heerse in Saxonia. Apparitio S. Cordulæ* 162 f. *Hujus monasterii fata* 80 e f, 81 a. *Vide Heerse.*  
*Hermopolis parva, nunc Damanhour* 18 d, 19 d, *Dracontius episcopus* 23 b c  
*Hero nunc Abou Kachab* 23 d  
*Herse. Vide Herise.*  
*Heruli invadunt Gallias* 134 c. *Eorum arma* 114 a b  
*Hesdinium, prisca sedes Britonum* 108 e  
*Hetheby. Vide Heidiba et Sleswicum.*  
*Hetruria, famosa suis aruspibus* 510 a d. *Vide Augures.*  
*Hevecour vicus in pago Caletensi* 574 e  
*Hevelli prope Brandenburgum* 394 e  
*Hibernia, Hiberni. Hibernia dicta olim Scotia* 648 e f; *patria S. Donati ep. Fesulani* 555 f; *descriptio* 656 a b, 658 d e f; *dicitur carere serpentibus, venenis etc.* 659 a b c d. *Hibernia non fuit patria S. Ursulæ* 166 d e. *Hibernorum cyclus paschalis sæculo v et sequentibus* 329 e f, 330 a b; *vide Cyclus. Hiberni monachi clerici erant et ad ministeria ecclesiarum deputati* 338 e. *Hiberni hagiographi veteres in quo carpendi* 331 d, 333 a. *Hiberniam petiisse dicuntur profugi Gaudius et Melga cum fabulosis suis Hunnis et Pictis* 209 e. *Ibi oves plerumque nigri coloris fuerunt* 338 e. *Hiberniæ sancti, qui ad terram continentem non venerunt, raro memorantur ab ejusdem martyrologis* 326 a  
*Hiensis abbas, præpositus omnium Columbensiū monachorum, etiam episcoporum* 327 a. *Hienses monachi adhærent cyclo paschali Dionysiano* 330 a  
*Hierapolis in Ægypto* 19 d  
*Hierapolis, Phrygiæ urbs, sedes episcopalis a S. Paulo fundata* 498 b c; *hodie vocatur Bambuk Kalasi id est Arx-Gossipii* 498 b c. *Plutonium seu hiatus mortiferum exhalans spiritum* *ibid.*  
*Hierapolis in Syria* 62 f  
*Hieriphthon prope Mardim* 63 b  
*Hierosolyma excisa* 478 b c, 482 c d; *fit colonia Romanorum et Elia nuncuatur* *ibid.* f, 479 a b. *Vestigia Domini* 156 b c. *Hierosolymitana se-*  
*des primum episcopalis, dein patriarchica* 477 et seqq. *Sanctio concilii Lateranensis iv* 478 b; *primi episcopi, numero quindecim, ex Judæis* 478 c d e. *Marçus, primus ex gentilitate* 5 f, 478 f. *Templum* 213 b. *S. Stephani ecclesia* 359 f, 360 a b, 361 f, 362 d. *Martyrium SS Georgii, Joannis, Juliani et sociorum* 358 et seqq. *Hierosolymitanam peregrinationem semel in vita instituit S. Hilarion* 20 f. *Eandem peregrinationem suscepisse virgines Ursulanas in-*  
*nuit auctor vetustus* 152 e f; *immo eandem cogitasse aperte dicitur S. Ursula* 133 a. *Calendaria græca et latina* 40 e f. *Marsitas corpore prævalens et a dæmone correptus* 47 c d  
*Hikillmairdiathrib monasterium Hiberniæ* 334 a  
† *Hilarionis monasterium in Cypro* 39 f  
† *Hilarius de Baganza, vicus diocesis Parmensis* 854 a  
† *Hilarii canonica, in diocesi Parmensi* 861 e  
*Himmina. immo Imma. Vide Imma.*  
*Hiong-nou iidem habiti ac Hunni* 116 d e f, 117 a b c  
† *Hyppolyti monasterium Gerritzheimense* 215 e  
*Hirsaugiensis ecclesiæ dedicatio* 378 c. *Abbas Volmarus. S. Henricus monachus* 241 c. *Admittunt conversos* 410 c. *Monumenta literaria incendio deleta* 374 e  
*Hispalis. Eam anno 427 occupant Vandali* 136 d. *Archiepiscopus Augustinus Spinola* 704 f  
*Hispaniam non adivit Maximus tyrannus* 105 f  
*Hodunc monasterium pristinae diocesis Leodiensis. Miraculum in ligno S. Crucis* 242 c d  
*Holtgibutli, Holzbuttel; in episcopatu Verdinensi* 385 b  
*Holthem, Holthum seu Holtum in diocesi Verd-*  
*nensi* 385 b  
*Hordolandia. Ericus princeps* 387 e  
*Hornbacensis in diocesi Metensi martyrologii ætas* 148 b c  
*Horre in finibus Persarum* 63 b  
*Horta. Petrus episcopus* 383 f  
*Hoven, parthenon Cisterciensis. Ibi sacra obit B. Hermannus Steinfeldensis* 90 f  
*Hougarden. Castrum et capitulum* 130 f  
*Hoxarium oppidum prope Corbejam Novam. Ex-*  
*pugnatur anno 1634 ab Austriacis. Amittunt Corbejenses suas reliquias* 374 f, 375 a  
*Hoya, oppidum et comitatus* 385 b e  
*Hua-Chensælaich. Vide Kenselach.*  
*Huamairche, seu Huamarge, Ambarriche, regio Hiberniæ* 339 c, 340 f  
† *Huberti oppidum. Vide Ambra.*  
*Hude, vulgo Oedt* 228 e  
*Huisnethmidi, locus Hiberniæ* 333  
*Humber fluvius Britanniae* 118 c d, 208 d  
*Hungaria, Hungari. Hungariæ regis filia dicitur S. Ursula* 132 f, 133 a. *Hujus historia annectitur historiæ Hungariæ* 132 c. *Hungari dicti auctores cædis Ursulanæ* 114 f, 115 a. *Hungariæ patronæ undecim millia Virginum* 291 a. *Hungari anno 917 et 922 transgrediuntur Rhenum et incendunt Gerritzheimense monasterium* 215 d. *Anno 1128 bellum inferunt Bulgaris* 686 a b, 690 e, 691 e. *Vide Magyares.*  
*Hunni sæpe Scythæ dicti* 114 a. *Hunni albi et nigri* 117 d e f. *Habebantur fere athei* 162 a. *Eorum barbaries* 149 e f, 150 a b c; *pravitas describitur* 137, 138; *etiam bello impudicissimi* 142 e f, 143 a. *Navigationis maritimæ ignari* 121 a b. *Quomodo fluvios transirent* 121 b. *Omnia vastant* 138, 139. *Evocati contra Juthungos* 112 e, 113 a. *Hunno-*  
*rum iter tempore Valentiniani II* 119 d e f. *Incur-*  
*runt in Alanos* 112 f. *Hunni in exercitu Theodosii I* 120 b. *Hunni seu Scythici equites stipendia merent sub Litorio* 107 e. *Anno 439 auxiliantur Romanis*



- Romanis* 135 d e. *Auxiliantur Romanis* 119 b.  
*Jam ante annum* 154 *Galliis infesti fuerant*  
 135 d. *Hunnorum Gallias intrantium numerus*  
 124 d. *Hunni auctores cædis Ursulanæ; eorum*  
*origo; arma; itinera per Gallias; gesta et reli-*  
*quia fata* 113 et seqq. *Invadunt Gallias* 122 b c.  
*Ex Galliis per Coloniam redeuntium iter bre-*  
*viter describitur* 303 a b. *Per Belgium redeunt*  
*ex Galliis ultra Rhenum* 129, 130. *Hunni seu*  
*Comani auxiliantur Calojoanni, regi Bulgariae*  
 407 d. *Vide Magyares.*
- Huyum in Belgio transferuntur reliquæ Ursu-*  
*lanæ, probæ et insignes* 250 b c d e  
*Hy insula Scotiæ, ubi monasterium fundatum a*  
*S. Columbakille* 326 b c, 327 a c, 328 b; *ejus*  
*monachi cyclum paschalem Hibernorum secta-*  
*bantur* 329 e, 330 a  
*Hy-Barche, in Lagenia, tractus Hiberniæ* 337 a  
*Hykille mair diatrib. monasterium Hiberniæ* 337 a  
*Hyrcani ad mare Caspium* 116 e
- J
- † *Jacobi de Aquaviva juxta Pisas eremitorium*  
*Augustinianum* 705 b c  
*Jadira. Jadirensis episcopus Minutius de Minutiis*  
 75 e f. *Novem ad bellum sacrum hinc accipit*  
*Andreas, rex Hungariæ* 419 d  
*Jaik flumen incurrens in mare Caspium* 116 e  
*Jamboli, Janpoli, Jamboli, Jampoli. Vide Peristhlaba.*  
*Jardinetum, cœnobium* 476 d  
*Jatinum, vetus Meldarum nomen* 307 f  
*Ibæ monasterium ex errore ortum* 53 e  
*Ibrim. Vide Prima.*  
*Iburg oppidum Saxoniæ* 162 f. *B. Helentrudis* 80 e  
*Iciodorum (Iserre) in Turonibus ad Crosam* 433 d  
*Iciodurum, Ixiodorum (Issoire), in Arvernibus vicus*  
*ad flumen Elaver* 433 d c  
*Idanius, vulgo Ains, fluvius* 396 c  
*Ie, insula Scotiæ; vide Jona.*  
*Jelling, curia regum Daniæ* 386 f  
*Jembesca Rieka, rivus Bulgariae* 685 a  
*Jenedscheli seu Jenidsche ad septentrionem Ha-*  
*drianopolis* 689 e, 690 a  
*Jessa vicus. Vide Epidemia*  
 † *Illidii abbatia O. S. B. in suburbio Claromontano*  
 72 e; *hodie destructa; ibi fontes lapidescentes*  
*et aquæ medicinales* 614 a b d e  
*Illyricus pro Bosnia* 687 b  
*Jmblevilla in Normannia. Cultus S. Avix et tradi-*  
*tiones* 322 d e, 323 a  
*Imma, Emma, aut Immestar, nunc Imm in Syria*  
 62 c. *Res christiana sæculo iv et v illic incerta*  
 62 e  
*Imolam transit Otho IV imperator* 416 e. *Huic*  
*ecclesiæ jura sua confirmat* 416 e  
*Indam vastant Normanni* 215 d  
*Ingelheim. Placitum anni 831, 879 e. Nuptiæ Hen-*  
*rici III. Joculatores male habiti* 700 d  
*Inlandia seu Iönlandia. Vide Iralandia.*  
*In medio in Syria* 62 f  
*Insula, dicta Heptanomis Aegyptiaca* 18 f, 19 a  
*Insulæ Dei templum dedicatum* 96 b  
*Insula S. Ursulæ seu Helgoland* 291  
*Interius monasterium* 25 f, 26 a  
*Interamnense generale capitulum FF. Minorum*  
*anni 1500* 890 b  
*Interior Nicosia* 26 a  
*Jona insula Scotiæ* 341 e; *vide Hy.*  
 † *Joannis Baptistæ Bononiense monasterium* 880 d e f  
 † *Joannis Baptistæ puellare monasterium prope*  
*Zwifaltum* 242 b  
*Joannis Parmense monasterium* 409 b  
 † *Joannis Boni conventus Mantuæ* 739 a, 739 f, 740 a
- Joannopolis. Vide Peristhlaba.*  
 † *Joppe in Palæstina* 22 d. *Georgius Paulus Stra-*  
*vius episcopus* 218 d e  
 † *Josephi altare in Marchianensi cœnobio* 277 d  
*Josephi canalis, pristinus Nili alveus* 18 f, 19 a c  
*Jotapa. Anastasius episcopus* 22 d  
*Iralandia, forte Inlandia seu Jönlandia* 387 b  
 † *Jrenæ oppidum Lusitaniæ. Conventus Augusti-*  
*niensis* 424 d. *Miraculum libri scripti a B. Gun-*  
*disalvo de Lagos* 424 a. *Aliud miraculum*  
 425 a b  
*Iria (la Scrivia) fluvius Liguriæ* 617 d  
*Irtisch, flumen Asiæ, finis Hiong-nou* 116 d  
*Iserre. Vide Iciodorum.*  
*Isiu, nunc Zâouy* 18 f, 19 a d  
*Islandia, subdita archiepiscopo Hamburgensi* 383 c  
*Ismaëlitiæ seu Saraceni* 62 f; *describuntur* 64 f  
*Ispahan. Septuaginta millia capitum occisorum a*  
*Tamerlano*  
*Issoire. Vide Iciadurum.*  
*Issoudun. Vide Exolidunum.*  
*Italia, Itali. Monachos Italos carpit S. Hierony-*  
*mus* 37 a b. *Italia vastata ab Hunnis* 161 a  
*Judæa, Judæi. Judæa pars Syriæ* 35 b. *Judæi*  
*tempore Constantini M. vocati ad curiam Colo-*  
*niensem* 133 e. *Synagogæ incendium* 120 b c.  
*Anno 415 puerum in cruce occidunt Immæ in*  
*Syria* 62 e. *Judæus scruta vendens* 56 d. *Judæos*  
*destruendos monet Joannes de Warwick* 295 e  
*Judæorum vicus, nunc Belbéis* 23 d  
*Juddæ seu Jutæ. Vide Dani.*  
*Jugatum monasterium in Syria* 62 d  
*Juliacum vastant Normanni* 215 d. *Julicha castel-*  
*lum* 218 e. *Gerardus comes* 221 d. *Guilielmus*  
*et Walramus, comites, advocati capituli Ursu-*  
*lani* 229 a, 232 a. *Juliacensis pagus* 216 f. *Ju-*  
*liacenses campi* 226 f  
*Julibona, Lillebonne, urbs Normanniæ* 563 b  
*Ivodium, vulgo Ivoi. S. Wulfilaci sepulcrum et*  
*S. Martini ecclesia* 3 e f, 4 a  
 † *Justi crypta Lugduni* 71 b c  
*Juthungi supra Danubium* 105 e; *impetuntur ab*  
*Hunnis* 112 e; *a Bautone castigati* 119 b d  
*Jutia. Regulorum abolitio et ecclesiasticæ hierar-*  
*chiæ constitutio* 390 d e. *Jutlandia septentrio-*  
*nalis. Vide Gotlandia. Jutlandia meridionalis.*  
*Vide Sillandia. Jutlandiæ episcopatus* 395 c  
*Ixidolium. Vide Iciodurum.*
- K
- Kalasa (El). Vide Elusa.*  
*Kalenska-Rieka, rivus Bulgariae* 685 a  
*Karadjova, amnis Moglena in Macedonia præter-*  
*fluens* 405 f  
*Kas (El). Vide Casium.*  
*Kaschgar ab Hunnis habitata* 117 d  
*Katieh, distinctum a Casio* 18 c  
*Kelei montes Aegypti* 24 a  
*Kelse villa* 219 a. *Kelsensis parochia donata capi-*  
*tulo Ursulano* 231 e f  
*Kempena. Scultetus et scabini* 230 e  
*Kemmis sedes episcopalis in Thebaide* 577 e  
*Kemmo idem quod Kemmis.*  
*Kentenich, parochia diocesis Coloniensis* 229 a.  
*Kestenich villa* 217 f  
*Khan-Hetteh forte prisca Bethleæa* 22 a  
*Khargéh in Oasi exteriori* 26 c d  
*Khirbet el-Gerâr in Palæstina* 21 a b  
*Khulasah (El). Vide Elusa.*  
*Kilcomin, alias Kilcummin, Disertchulmin, mo-*  
*nasterium Hiberniæ* 332 a  
*Kilcunanin; vide Kilcomin.*
- Killmund,



- Killmund, vicus comitatus Argatheliæ in Scotio 342 a  
 Kill-Slebhe, monasterium Hiberniæ 333 b c  
 Kirghises, stirps mogolica et ramus unde orti Turcæ, describuntur 117 a b  
 Knischara, mons in Bulgaria. S. Joannes Rylensis 688 b  
 Köningssondere in comitatu Everhardi 217 a  
 Kudes seu Ain Kudes, rupes percussa a Moyse 21 e  
 Kuningessundere. Vide Königssondere.
- L
- Labriniaci seu Lariniaci, vulgo Laverigny, non Lixisse videtur S. Cilinia; sed ibi sepulta est 320 d e f, 321 a  
 Labriga an eadem civitas ac Lagium, vulgo Lagos, in Lusitania 422 b, 423 a  
 Laconicæ in Peloponeso naves per terræ motum in mediterranea ejectæ 27 f  
 Læti Franci iidem ac censuarii 127 f  
 Lagenia, Hiberniæ pars 325 a b, 326 f, 334 b  
 Lagium, vulgo Lagos in Lusitania, patria B. Gundisalvi de Lagos 423 a. Eorum in ejus cultu promovendo cura 426 e  
 Lahoun (El) in Ægypto 19 e  
 Lahoum (El). Vide Ptolemais 19 a  
 † Lamberti monasterium seu chorus in templo S. Ursulæ Coloniensi 213 c d, 221 c  
 Longeley, prædium in Salopia 295 e  
 Langlandia, pars regni Danici 387 a  
 Langobardorum portus in Sicilia 56 b  
 Lapetha in insula Cypro 59 b  
 Laris. Vide Rhinocolura.  
 † Lateranensis basilica. Titulus Flavii Constantini 211 b  
 Latium invadunt Normanni anno 1078, 398 d, 401 c, 404 d  
 Laudæ legatos Italiæ convocat Otho IV post suam excommunicationem 417 e  
 Laudunum. Laudunensis diocesis rescissa a Remensi per S. Remigium 320 f. Cultus S. Ciliniæ, matris S. Remigii 321 a. Laudunensi in agro vixit S. Cilinia 320 c. d. S. Martini abbas Guarinus 247 d  
 Laudunum in Anglia in titulo ficto 244 c  
 Laverigny. Vide Labriniaum.  
 Lavicana via, mutata in episcopalem sedem 193 c  
 Hujus vocis etymon putatum lavare 169 c  
 Launum forte idem quod britannicum Laun, id est templum, domus 355 e  
 † Laurentii abbatia prope Conadam in agro Autissiodorensi. Cultus S. Domnoleni. Bartholomæus abbas 324 b  
 Lausanna, sedes episcopalis 246 a b  
 Layustein in diocesi Moguntina 232 a  
 Lecka Rhemi brachium 152 d  
 Lederum, vulgo Leyre, in Selandia, civitas olim regia Daniæ 388 f, 390 e  
 Legerense monasterium 628 b c; ejus abbates multas protulere chartas infidas 628 e f; subjectum Pampelonensi episcopo 628 f; eo translata anno 880 reliquiæ SS. Nunilonis et Alodiæ 629 e f, 630 a b; et perpetuo asservatæ et cultæ 638, 639, 640; fundatio 646 f; recens destructum 647 e  
 Legionensis pagus in Armorica 111 a  
 Leguino (Villæ de) teloneum datum monasterio S. Victoris Massiliensi 366 c d  
 Leida in Neerlandia 289 e. Vide Lugdunum Batavorum.  
 Lemania, id est Allemannia 403 f  
 Lemovices Armoricani. Error hinc ortus 108 a  
 Lemovices. S. Domnolenus distinctus a S. Domnoleno Autissiodorensi 324 e 1. Ecclesiæ S. Gregorii, S. Andreæ, S. Domnoleni 324 c. Nuperius multæ in diocesi Lomovicensi distributæ Ursulanæ reliquiæ 281 c  
 Lene, campus in Hibernia; num fuerint duo loci hujus nominis et num in utroque circa idem tempus et de eadem controversia habita sit synodus 331 et seq. Lene, alias Lenia, campus albus, ad fluvium Barrow in Hibernia 331 a. Lene, vadum Hiberniæ 335 c, Leniensis synodus; in ea quomodo se gesserit S. Fintanus 341 a b  
 Lentzen. Vide Lunkenense.  
 Leodabarum, villa agri Autissiodorensis 324 c  
 Leodium vastant Normanni 215 c. Eo venit anno 1106 Henricus IV imp. 238 d. Ibi moritur 238 d  
 † Leonardi altare in basilica Ursulana 213 f  
 Leonardi comitatus, capiens Wormatiensem pagum 219 c  
 Leontium, vulgo Lentzen, ad Albim. Prælium celebre 394 e f  
 † Leopoldi templum prope monasterium S. Michaelis ad Mosam 315 d  
 Letavia, pars maritima Armoricæ 106 f  
 Letebonanum, locus Regiensis diocesis 855 b  
 Letopolis in Ægypto 19 d  
 Leuconense ad fontem S. Walarici monasterium, vulgo Saint-Valeri-sur-Somme 355 c  
 Leyre. Vide Legerense monasterium.  
 Liac Hain, insula Hiberniæ 338 c  
 Libani incolarum conversio 20 d  
 Libyæ episcopi, exsules in Magno Oasi 56 b  
 Lichfeldia. Episcopus Hugo de Nunant 96 a  
 Liefbergense prope Arhusium in Dania templum exstruitur 390 c  
 Liger fluvius piscium feracissimus 357 f; ad ejus ripas habitæ omnes pugnae inter Armoricanos rebelles et Romanos 108 b  
 Liger fluvius veditur Legiam (la Lys) significare in lege salica 128 e  
 Lillebonne. Vide Juliobona.  
 Limburg. Ducis bella cum Conrado, archiepiscopo Coloniensi 231 c  
 Lincolnia. Episcopi Gualterus de Constantiis, Robertus 96 a b c  
 Lindisfarna. Tudas et Colmanus episcopi 5 b c d e  
 Lismora in Hibernia. S. Malchus episcopus 63 e  
 Llandudwen seu templum S. Tudwenæ in Wallia 6 d  
 Llychlynwys invadunt Britanniam \*120 d  
 Llydaw. Vide Letavia.  
 Lochia, promontorium Alexandriæ, nunc Pharillon 24 f  
 Loegria pars Britannia 118 c  
 Lohna, Nassavii flumen 123 e f; ejusdem fontes 124 c  
 Lohnstein ad Rhenum 124 c d  
 Lollandia, pars regni Danici 387 a  
 Londinium, Londonia. Ibi residet rex Britanno- rum 208 c. Eo fugiunt Britanni 109 b c. Inde virgines Ursulanæ solvisse traduntur 104 f  
 Longerich. Ecclesia S. Dionysii; ejus novalia 220 e  
 Longianum, diocesis Cæsenatis locus 742 f. Longionense capitulum provinciale FF. Minorum anni 1502 891 a  
 Longobardia, Lombardia, etc. Longobardiam peragrassæ dicitur S. Ursula 133 a. Lombardiæ provinciæ Franciscanæ divisio 889 c d  
 Lorgoe, pars diocesis Bremensis 385 d  
 Lotharingia vastata ab Hungaris 393 b. Lothariense regnum infulæ Coloniensi adjectum et imperio 219 d  
 Loto,



- Loto, vox britannica, mansionem significans 357 f  
 Lourihan, locus diœcesis Olyssiponensis. *Conventus Augustiniensis. Prior B. Gundisalvus de Lagos* 424 b c, 425 a  
 Louzanum, ecclesia collegiata diœcesis Cæsenatis 742 f  
 Luca in Italia. *Episcopus fictus S. Foilanus seu Frolanus* 86 b c, 104 b, 245 f  
 † Ludovici provincia Conventualium 889 b, 890 e  
 Luganum, ditio episcoporum Comensium 415 a  
*Præpositura S. Antonii clericorum regularium Somascha* 418 e  
 Lugdunum in Gallia. *Lugdunensis provinciæ divisio quando facta* 307 f, 308 a. *Lugduni SS. Viator et Justus. Eorum gesta, cultus, reliquiæ* 70, 71. *Ibidem versatur Innocentius IV* 733 a  
 Lugdunum Batavorum (Leyden) 131 c. *Monialium S. Augustini templum S. Ursulæ* 289 e  
 Lugmagh, oppidum Hiberniæ 335 d, 336 f  
 Luna Etruriæ vel Liguriæ perantiqua civitas, nunc excisa 618 f. *Sedes episcopalis* 619 a. *Vide Sarzana*  
 Lundensis diœcesis in Sconia 395 c. *Archiepiscopus Tuvo* 278 f  
 Luneburgum. *Lutherani cives diu retinuerunt S. Ursulæ festivitatem propter servatam cælitus eorum urbem* 290 d e f  
 Lunkinense seu Lunzinense prælium 394 e f  
 Lunrike seu Lurricho villa 218 e. *Vide Longerich.*  
 Lurnes prope Mardim 63 b  
 Lutterberg. *Comites* 375 b  
 Luxemburgem. *Collecta monumenta a P. Wilthemo quomodo dissipata fuerint* 246 f. *Luxemburgenses viæ militares* 125 d  
 Lybicum desertum invium 26 e; *desertum, montes etc.* 19 c  
 Lychnon in Ægypto. *Ejus situs, monachi* 22 f, 23 a b. *Eo pergit S. Hilarion* 52 f  
 Lycus, extremæ Thebaidis oppidum. *Confusum cum Lychno prope Pelusium* 23 a b. *Lycus, Lycopolis, nunc Siout, in nomo Sebennytico* 23 b, 26 c  
 Lyris. *Vide Carnellus.*
- M
- M**a'arra non est Maronia 63 d  
 Macedonia. *Macedoniæ Tzar Stephanus Duscianus* 685 c d. *Macedoniam spoliât Calojoannes, rex Bulgariæ* 407 d  
 Maceracum in Britannia Minori. *S. Benedictus et S. Avenia* 624 et seq.  
 Macerata. *Episcopus Nicolaus de Cassia* 424 c  
 Machabæiticum monasterium Coloniae. *Ejus controversiæ de agro Ursulano cum canonissis Ursulanis* 232 e f, 233. *Moniales inquirunt corpora Ursulana* 249 c d e  
 † Machabæorum templum Lugdini. *SS. Justi et Viatoris cultus et reliquiæ* 70 e, 71 a b c  
 Mællarus lacus in Suecia 391 d e  
 Mæoticæ paludes, *finis occidentalis Hunnorum sæculo iv* 115 d  
 Manfrensis basilicæ consecratio, in Lusitania 434 e  
 Magna Blachia. *Vide Blachia Magna.*  
 Mag-bil monasterium in Hibernia 4 e  
 Maghlene, locus Hiberniæ in comitatu regis. *Synodum ibi habitam fuisse de controversia paschali conjectat Colganus; confutatur* 331 et seq.  
 Magulun, idem forte quod Magelsen, in pago Verdinensi 385 b c  
 Maguntiacum. *Subvertitur* 134 c e. *Ecclesia ibi sat magna in qua multa hominum millia trucidantur* 134 c. *Vide Moguntiacum.*  
 Octobris Tomus IX.
- Magyares ab exeunte sæculo ix infesti christianis Germaniæ 385 f, 386 a  
 Mailleraie castellum prope Calidumbecum 353 d  
 Majorica insula. *Occupatur a Vandalis* 136 e  
 Majuma Gazæ seu Gazæ portus aut emporium 20 c; *ejus situs* 44 b. *In ejus vicinia lapides secti ex ora maris* 47 f. *Majumetarum conversio* 20 d e. *Majuma separatur a Gaza* 20 e. *Ejus cum Gaza discorda* 25 b. *Eo delatum S. Hilarionis corpus* 57 f. *Majumates statim post mortem colunt S. Hilarionem* 40 e. *Vide Constantia.*  
 Majus monasterium. *Bernardus abbas* 309 b  
 Malabaricæ ecclesiæ S. J. *habent omnes altare S. Ursulæ* 290 c  
 Malalberge, prope Ferrariam 796 d  
 Malea insula 57 a; *et cornu Peloponesi* 26 b  
 Malmundariam vastant Normanni 215 d  
 Man. *Vide Monæda.*  
 Manelberg, *dominicalis terra in Rhens* 222 b c  
 Manerbium, Menerbe, in diœcesi Veronensi 871 a  
 Mante in Normannia. *Cultus S. Avix* 323 b  
 Mantua, civitas Italiæ. *Ejus laus et decora* 693 f  
 694 a. *Regiones, oræ, contratæ, burga etc. civitatis: ora S. Ægidii* 882 f; *ora S. Agathæ* 861 d; *ora S. Andræ* 881 d; *burgum seu suburbium Beccariorum* 855 b; *suburbium Beccariorum* 858 d; *locus dictus Cursus* 813 a; *ora S. Gervasii* 872 b; *porta Giulia* 868 f; *contrata portæ Giuliae* 803 e; *burgum S. Jacobi* 861 c; *contrata S. Joannis* 876, 884 a; *ora S. Laurentii* 881 a; *ora S. Leonardi* 855 b, 856 c; *contrata S. Mariæ de Bethlehem* 882 e f; *ora S. Mariæ de caritate* 855 d; *contrata S. Mariæ super portam* 862 e; *ora S. Martini* 869 e; *ora S. Michaelis* 865 f; *ora S. Nicolai* 884 a; *contrata Omnium Sanctorum* 879 a; *contrata S. Petri* 862 e; *ora S. Petri* 851 d; *suburbium Portus* 739 e, 754 b, 755 b etc.; *contrata Pradella; ora Fratrum Prædicatorum* 864 f; *ora de Pultronis* 855 b d; *contrata Pusterlæ Ancelmorum* 807 f; *locus dictus Ripa* 873 e; *locus dictus Ruga mattera* 865 f; *ora S. Savatoris* 882 e; *S. Simonis* 802 b; *Stabulum* 797 et seqq.; *ora S. Stephani* 856 d; *ora S. Stephani* 869 f; *contrata S. Stephani* 880 f; *locus dictus Stipa* 806 a; *ora dicta Tosa* 868 f; *contrata Tosa* 859 e, 861 d, 862 f. *Concilium anni* 1067 409 f. *Episcopi. Vide Bellè, Pergen, Guidi, Jacobus, Martinus. Mantuæ dominantur Casaloldi comites medio sæculo xiii* 754 e. *Mantuanus dux. Vide Gonzaga. Mantuæ anno* 1340 *curia magna solemniter celebrata* 700 b. *Mantuæ Patareni seu Manichæi multi, maxime sectæ de Bagnolo, quæ ibi et suum episcopum habuit* 717 c, 735 e. *S. Simeon Armenus* 623 e. *Mantuæ convertitur S. Joannes Bonus* 701 b. *Mantuanian honorifice excipiunt concivem suum B. Joannem Bonum, Cæsena, ubi annos 40 degerat, redeuntem* 754 b. *Prope civitatem obit S. Joannes Bonus* 693 e, 736 b c d. *Mantuanorum festum in honorem B. Joannis Boni* 755 d e. *Alii Sancti* 693 f, 664 a. *Monasterium S. Andreæ* 811 c d; *Ubaldu abbas ibid; abbatia S. Marci* 775 c. *Ad portum conventus S. Agnetis. Vide S. Agnetis conventus. Ecclesia et conventus B. Joannis Boni, titulo S. Agnetis, in Portu* 740 a. *Intra civitatem, conventus S. Agnetis eremitarum B. Joannis Boni* 727 c, 740 a b, 755 c, 799 e  
 Maræ parochia in diœcesi Coloniensi 229 b  
 Marce, Marge, mons Hiberniæ 339 d. 341 a  
 Marchiæ Anconitanæ eremitæ sæculo xiii 731 e  
 Marchianensis cænobii altare dedicatum 277 d  
 Marciacum, parochia Britanniæ Minoris 624 d  
 125 Marciana



- Marciana silva non confundenda cum Hercinia 123 a b c
- Marcianopolis, caput Mæsiæ inferioris. *Non est eadem civitas ac Peristhlaba. Illius situs indicatur* 689 b c
- Marcolense capitulum. *Sub annum 1258 accipit Ursulana corpora* 250 a
- Maresberg prope S. Wendelini oppidum 351 a
- † Marci canonica Mantuæ 770 e f, 797 f, 869 e f, 871 b c. *Ejus prior commissarius apostolicus in causa B. Joannis Boni* 768 f
- † Marcellini in Delphinatu oppidum 412 f, 414 d
- Mardim. *Vide* Smargdis.
- Maresci, immo Marsupii, seu S. Michaelis ad Mosam monasterium 314 d
- Margeus mons in Hibernia 331 a
- † Mariæ V. monasterium prope Antiochiam 40 e
- † Mariæ de Bucriolo seu Botriolo eremitarum in diœcesi Cæsennate 703 c. *Conventus eremitarum B. Joannis Boni* 726 a b; 727 a b; *ejus status hodiernus* 727 a b; *describitur* 775 e f; *numerus eremitarum* 776 f. *Vide* Butriolum.
- † Mariæ de Cavea ecclesia Meldis 308 d
- † Mariæ inter Sanctos templum suburbicani Claromonte 72 e; *dein* S. Illidii 72 e
- † Mariæ Coloniensis ecclesia. *Donatur monialibus Ursulanis* 218 d
- † Mariæ indulgentiarum templum Coloniae 139 e
- † Mariæ monasterium Massiliense, *idem quod* S. Victoris 372 e
- † Mariæ in Monte conventus FF. Minorum 891 b c
- † Maria in Palatiolo. *Præpositus Rupertus* 222 c
- † Mariæ della Steccata Parmense templum 411 c
- † Mariæ de Gratia templum et conventus Ulyssipone. *B. Gundisalvus de Lagos* 423 b c d e f
- † Mariæ de Torello canonica. *Vide* Torellum.
- † Mariæ Magdalensæ sacellum et conventus Coloniae. *Lis de agro Ursulano* 232 e f, 233. *Corporatrum Magorum* 232 f
- † Mariæ Magdalensæ ædes super tumulum S. Wendelini 246 d f, 347 d
- Marienforst prope Bonnam, Brigidianum monasterium. *Beneficia accipit ab abbatisa Ursulana* 230 f
- Marianna, vicus diœcesis Brixiensis 803 e, 804 d
- Maroniæ plura loca sic dicta 67 a
- Maronia non procul ab Antiochia 61 a. *Iterum ibi sedem figit S. Malchus* 63 c d
- Marsupium seu Masupia, rivus et villa, *dein* S. Michaelis ad Mosam monasterium 314 d, 315 b c d f, 316 a b
- Martenses milites in Armorica 107 c
- † Martini Coloniense Scotorum monasterium 166 d e, 380 d e. *Caput S. Pinnosæ* 238 a b. *S. Martini Coloniense chronicum corrigitur* 215 b
- † Martini in Esquiliis templum. *Tabula marmorea continet plura falsa* 10 e f
- † Martinus de Gothonasi, vulgo S. Martino de Gussnago, pagus agri Mantuani 875 e
- † Martini Laudunense monasterium. *Abbas Guarinus* 247 d
- † Martinus de Marciaco, parochia Britanniae Minoris 624 d
- † Martini Tornacense monasterium. *Acceptit sub annum 1258 Ursulana corpora* 250 a; *et falsas S. Ursulæ reliquias* 237 d
- † Martini altare Windbergæ 282 a
- Martos. *Vide* Tucci.
- Mazac, parœcia Britanniae Minoris. *Donatur Rothonsensibus* 624 c
- Massagetæ, vicini Hunnis 118 b
- Massilia. *S. Maurontus episcopus. Ejus vita et cultus* 362 et seqq. *Episcopi Yvo* 364 c d; *Joannes* 364 d e f; *Honoratus expunctus* 364 f, 365 a b; *Berengarius* 365 a b, 366 d e. *Episcopi et abbates simul S. Victoris* 365 d e f, 366 et seqq. *Massiliam inter et Arelatem navim ascendunt SS. Justus et Viator* 71 d. *Massilia vastatur a Sarracenis* 368 f. *Vineæ cultura antiquissima* 313 e
- Matilo ad ostia Rheni (Rynenburg) 131 c
- Matrona (Marne) fluvius 605 a
- † Mauritii altare Windbergæ 282 a
- Mauriacensis pugna 126 c d e f, 127 a
- Mauri. *Effera gens* 137 d; *sagittis pugnant* 113 d e. *Mauri Veneti milites in Armorica* 107 c. *Maurorum bellum anno 495, 87 b c. Mauri colunt B. Thaddæum de Canariis* 423 e
- † Mauri, episcopi Virdunensis, ecclesia in Hattonis Castello, prope monasterium S. Michaelis ad Mosam 313 a, 315 d, 318 d
- Mauritania. *Viæ militares* 125 d. *Mauritaniae provinciae æra* 87 b
- † Maximini templum Coloniae 139 e. *Convertitur in cœnobium pauperum monialium, emissarum e capitulo S. Ursulæ* 230 a b. *S. Maximini conventus donat anno 1545 duo capita Ursulana* 215 e f
- † Maximini cryptæ 449 f
- † Maximini Trevirensis monasterium. *Mutationes in Breviario* 42 c e
- Mazanum, villa districtus Brixiae 809 c
- Mecca. *Lapis niger vetis idolum Saracenicum* 21 c
- Meclenburgicus ducatus. *Jura affectata a regibus Daniæ* 387 d
- Mecusa seu Mettæ in Francia Rhenensi 125 d e
- † Mederici parochia Parisiis 323 b c d
- Midinat-el-Faioum, olim Crocodilopolis 19 b
- Mediolanum. *Dereliquerunt Mediolanenses cyclum paschalem Judæorum ante reliquos Latinos* 329 d. *Mediolani versatur Gratianus, imp.* 105 c. *Mediolanum vastant Hunni* 138 b. *Turbæ ecclesiasticæ et civiles exeunte sæculo XI* 409 e f. *Eo fugiunt ex Anglia S. Bertholdi conversi parentes* 411 e f. *Mediolanensis an fuerit B. Guilielmus, episcopus Comensis* 415 a. *Mediolani Patreni seu Manichæi multi* 717 c. *Mediolanum petit Otho IV imperator* 416 e. *Mediolani anno 1300 curia magna celebrata* 700 c. *Episcopus Ursulanus fictus S. Marinus* 86 b c, 245 f
- Mediolanense castrum (Molain) viculus in diœcesi Catalaunensi 605 a b
- Mediomatrici seu Metæ (Metz), metropolis Austrasiorum 606 a, 610 a
- Meduli, vulgo Medoli, oppidum agri Castilionensis 806 a, 813 b
- Megalopolis. *Vide* Peristhlaba.
- Meglina et Meglina. *Vide* Moglena.
- Meglensensis seu Meglinica sedes. *Vide* Moglena.
- Mehallet el-kebyr. *Vide* Cynopolis et Choi.
- Mehallet el-kebyr. *Vide* Lycus, Lycopolis.
- Mehlensis episcopalis sedes non est in Russia, neque confundenda cum Mohilew, sed eadem est ac Moglena, Meglena seu Meglina in Macedonia 405 b c e f, 460 a
- Meirion dominium in Armorica 106 f
- Meldæ in Gallia. *S. Ciliniæ virginis origo, gesta, cultus. Alii sancti. Mutationes in civitatis situ* 306 et seqq. *Amphitheatrum* 308 d e f. *Templum SS. Mariæ et Stephani* 309 a. *S. Ciliniæ templum monasterium et pons* 309 a b d. *Vastationes Normannorum* 309 a. *Episcopi Gualterius II* 309 b; *Dominicus Seguius* 309 d. *Cæsarius episcopus fictus Ursulanus* 91 e
- Meliga. *Michael episcopus* 40
- Mellarus lacus in Suecia 385 e
- Mellentum



- Mellentum ad Sequanam. *Patrona S. Avia* 323 a  
 Memphis e regione Cairi 19 d, 20 b. *Hinc quæsitæ maleficia amatoria* 48 b  
 Menair. *Vide Scenæ Veteranorum.* 23 d  
 Menapii ad sinistram Legiæ 128 e  
 Menaquyn in Ægypto 18 f  
 Mendrisium inter Comum et Luganum. *Patria B. Guilielmi, Comensis episcopi* 415 a b, 419 e  
 Meora, littus orientale Sueciæ 387 a  
 Mesopotamia. *Aliquando eam incoluit S. Malchus* 63 a. *Monasteria* 34 b  
 Messanense S. J. collegium. *Anno 1551 accipit duo capita Ursulana* 252 c d  
 Mesta, vulgo Msta, fluvius Macedoniæ et Thraciæ conterminus 406 b  
 Metānyeh (El) pyramides 19 d  
 Mete, campus in Hibernia 385 f  
 Methon, Mothon seu Methona in Peloponeso 27, 56 d  
 Metæ seu Mettæ in Gallia, aut in Francia Rhenensi 125 d e. *Medio sæculo v hac transit episcopus Tungrensis* 153 e. *Hanc civitatem dirissime effrigunt Hunni* 138 f; *eandem incendunt* 125 c e, 126 a d. *Amphitheatrum* 308 e. *De Episcoporum eorum gestis Pauli diaconi liber* 153 c. *Episcopi Mettenses possederunt Theologiam cum districtu S. Wendelini* 346 e. *Episcopus Sigibaudus* 315 b; *episcopus cardinalis Guisius* 292 f. *S. Arnulfi diploma authenticum* 363 f. *Vide Mediomatrici.*  
 † Michaelis ad Mosam monasterium. *S. Anatolii cultus. Hujus monasterii origo et fata* 309 et seqq. *Ejus chronicum scriptum initio sæculi xi* 310 b. *Wolfoaldus fundator* 315 b, 316 d. *Primi abbates Ogerius et Sico* 314 b. *Ermengaudus episcopus et abbas* 310 b c d e f, 311 e, 312 b c, 314 b c d; *Josephus abbas* 315 d e. *Smaragdus abbas* 310 c, 311 f, 315 d e f; *Stephanus abbas et episcopus Tungrensis* 316 c; *Nanterus et Adalbertus abbates* 310 b; *Gualterius aut Valaricus abbas* 312 a; *Ulricus seu Waricus aut Valaricus abbas* 312 a, 317 b; *Henricus V Lotharingicus abbas* 317 b  
 Midlochre; *vide Miodhlhuachra.*  
 Mimas, immo Immas. *Vide Imma.*  
 Mimatum (Mende) urbs Galliæ 604 f  
 Mindæ. *Episcopus Sigewandus. Monasterium S. Petri* 288 c d  
 Minorica insula. *Occupatur a Vandalis* 136 e  
 Miodhlachra seu Midlochre, locus Hiberniæ 335 f, 337 a  
 Mirapiscensis conventus, ordinis S. Francisci. *Ejus initia* 433 f  
 Mirogeve sedes Francorum ad Nicrum 123 d  
 Miseni cohortes et classis 27 a  
 Mithylæna. *Joannes archiepiscopus* 233 d e  
 Moclanta dicta Moglena 406 d  
 Mœno accolunt Franci ad Nicrum 123 d  
 Mæsiæ aggreditur Crumus, dux Bulgarorum 684 b. *Mæsorum regia Peristhlaba* 689 d  
 Moglena, prius Edessa, sedes episcopalis in Macedonia. *Episcopus S. Hilarion* 405 b c d f, 406 a b c d  
 Mogoles. *quos inter Tataři et Fenni* 114 a  
 Moguntiacum. *Eo non venerunt Hunni* 124 b c e. *Moguntiacum fugiunt anno 881 Colonienses et Bonnenses* 215 d. *Moguntiacensis ducis jurisdictio* 124 a. *Moguntinum concilium anni* 847, 380 c. *Moguntina synodus anni* 888, 581 c d. *Gerardus archiepiscopus* 232 a b. *Henricus archiepiscopus* 241 e  
 Mohelensis sedes episcopalis. *Vide Moglena.*  
 Moja, parochia Britannæ Minoris 624 d  
 Moilāhhi, *Vide Moyle*  
 Moletrina, vicus prope Ragusium. *Miraculum et templum S. Hilarionis* 27 c d  
 Molinensis abbatia 476 d  
 Molismus, abbatia 529 f, 530 a b c  
 Molundensis abbatia 529 f, 530 a b c  
 Molosmus. *Vide Molundensis.*  
 Momacensis pagus 216 e  
 Mona Cambriæ fluvius 94 e  
 Monæ, duæ insulæ Angliam inter et Hiberniam 659 a  
 Monasteriensis suffraganeus Bernardus de Saxonia 296 b  
 Monfalout in Ægypto 26 c  
 Monæda insula, hodie Man 659  
 Monovaga urbs Cambriæ 94 e  
 Mons Belianus, prope Pontisaram 564 a  
 Montis Cassini basilica, *aucta sub Petronace, consecrata a Zacharia papa* 591 d e; *reædificata a S. Desiderio, concecrata a S. Alexandro papa II* ibid. f, 592 a b. *Vide Cassinum.*  
 Monsblancus prope Pobletum 281 a  
 Mons S. Catharinæ juxta Rothomagum 574 d  
 Mons Generosus prope lacum Luganum. *B. Mainfredus Mediolanensis* 415 f  
 Mons Jovis in Armorica 106 d e  
 Mons Juranus in Galliis 246 b c  
 Mons Mirabilis, monasterium S. Simeonis prope Antiochiam 40 e  
 Mons Serratus. *Quomodo ibi dispositæ cellæ* 33 b  
 Mons vetus, vulgo Aldenberg. *Goswinus abbas. Plus mille corpora Ursulana* 247 a b c  
 Montogor, villa agri Autissiodorensis 324 b  
 Monumetum *Vide Monovaga.*  
 Monzoni hospitale, concessum ab Sixto IV FF. Minoribus 891 c d  
 Morbacensium canonicorum professio et disciplina sæculo xii multum propagata 418 a  
 Morini. *Morinensi agro potitus videtur Clodio* 128 d. *Morinensis diæcesis occupata a Francis* 128 d e f. *Morini occupati a Germanis* 134 c  
 Mosæ ostia 156 e. *Mosæ et Rheni commune ostium* 152  
 Mosacense monasterium 42 d; *sæculo xi incohatur a Vodolrico, patriarcha Aquilejensi* 272 f  
 Moscovitarum in S. Hilarionem religiosa veneratio 41 d  
 Mosella fluvius 125 d  
 Mothon seu Mothona. *Vide Methon.*  
 Moyle, Moylahi in deserto Palestinæ 21 d  
 Moysiæensis abbatia. *Mille monachos habet* 38 d. *Duravelum mittit coloniam* 38 d e, 39 d. *Moyssiæensis breviaria antiqua* 39 a. *Moyssiæensis charta de reliquiis frustra quæsitæ* 38 e f  
 Munimentum S. Catharinæ juxta Rothomagum 574 d  
 Mutinenses fines in Italia 409 a  
 Mycdonius fluvius ad Mesopotamiam 63 a
- N
- Nabatæi, gens a Saracenis diversa 21 b. *Elusa eorum civitas* 21 b. *Eorum emporium* 18 b  
 Najara (Nagera) castrum. *Plures volunt ibi contigisse passionem SS. Nunilonis et Alodiæ* 630 f, 631 a b. *Ibidem coluntur* ibid. a b c  
 Nannetes. *Obsidentur a Clodoveo I* 108 c. *Nannetensi diæcesi excludi Britanni* 110 a b e. *Episcopi Alanus et Odilardus* 623 e f; *Quiriacus* 624 d; *Carolus* 625 a b; *De Hervé* 625; *Jacquemet* 625 c; *Carolus de la Laurentie* 625 c. *Cultus S. Avia* 322 f. *Nannetensis chronici ætas et valor* 111 d  
 Nassoviensis ducatus pars pristina Alemanniæ 110 e  
 Natissa fluvius Aquilejæ 143  
 Neade



- Neade *potitur* Asan senior, rex *Bulgarizæ* 407 a  
 Neapolis. *Martyrium SS. Modesti et sociorum*  
 14 c f, 15. *Cultus S. Hilarionis Pelecetani* 41 f.  
*Neapolitanum calendarium sæculi xi illustra-*  
*tur* 41 e  
 Necaronorum seu Francorum ad Nicrum rex *Attila*  
*dicitur* 129 c  
 Nechilæ, patria *Marosæ monachi* 62 d  
 Nemausense amphitheatrum 308 f  
 Nemetæ seu Spira. *Occupatur a Germanis* 134 c  
 Neomagum in Batavia 152 a. *Monumenta vetera*  
*christiana* 152 a b  
 Nereshemense cænobium. *Abbas Orthlebus* 241 f  
 Neuri invadunt *Gallias cum Hunnis* 122 c  
 Nervicani tractus *extensio* 107 c. *Nervicum littus*  
*scriptum pro Nervico limite* 128 a b. *Nervicus*  
*seu Nervicanus limes seu tractus quid esset* 128  
 a b. *Nerviorum arva describuntur* 127 f, 128 a  
 Niantorf, Nindorf in pago *Verdinensi* 385 b  
 Nicææ *variæ* 14 c f  
 Nicæa in Bithynia. *Martyrium SS. Afrigis, Ma-*  
*carius, Dicei et Proculi* 14 c f, 15. *Nicæni con-*  
*cilii patres quod de cyclo paschali statuerint*  
 329 b c  
 Nicer fluvius *Germaniæ* 123 a d et passim  
 Nicia ad Varum. *Historici pii* 886 b c e f, 887 a.  
*Adhæret antipapæ Felici V* 887 b. *Episcopus*  
*Ludovicus Bardatus* 887 b. *Conventus Conven-*  
*tualium et Observantium* 887 b c d e, 894 d e,  
*B. Hieronymus Garibus* 886 et seqq.  
 Niciu, nunc *Nikios* in *Ægypto* 19 d  
 † *Nicolai altare* in basilica *Ursulana* 213 e  
 Nicomedia in Bithynia. *SS. Dasius, Zoticus et Ca-*  
*jus MM. 11, 12, 13. Duodecim millia MM. 13 b.*  
*Nicomediensium martyrum decem aut duode-*  
*cim millia* 142 b  
 Nicopolis, sedes episcopalis *Armenorum. S. Grego-*  
*rius* 623 e  
 Nicosia interior 26 a  
 Niele villa 218 d  
 Nienheerse. *Vide Herisia.*  
 Niewied ad dextram *Rheni. Rudera* 123 e. *Vide*  
*Victoria.*  
 Nigra Silva non confundenda cum *Hercinia* 123 abc  
 Nilopolis in *Ægypto* 18 f; *situs et episcopus* 23 f  
 Nili inundationis *tempora et modi* 24 b c  
 Nivomagum seu Neumagen in *Belgica I* 124 a  
 Nisibi sæculo iii jam erant monasteria. *Fata civi-*  
*lia* 61 e. *Nisibi ascensum colit S. Aon* 36 b. *Nisi-*  
*benus ager incolitur a Syris* 61 e  
 Nivemheim villa in pago *Tulpiacensi* 216 e  
 Niverni. *An Hucbaldus Elnonensis ibi scripserit*  
*S. Ciliniæ Vitam* 318 c e f, 319 a b c  
 Nizella sesquimilliarum ab oppido *Nivella (Nivelles)*  
 478 b  
 Nobia. *Vide Noviomagum.*  
 Noda, vulga *Noain*, rivus agri *Autissiodorensis* 324 e  
 Nola in *Campania. Episcopi S. Paulinus poeta* 304 a;  
*Leo I* 304 e; *S. Paulinus junior* 304 b; *S. Aure-*  
*lianus* 305 d e; *Josephus Formisianus* 304 e f.  
*S. Reparatus diaconus* 304, 205. *Plurimi ibi*  
*sancti sepulti* 304 d  
 Nordalbingia, nunc *Holstein. Sæculo ix fere conve-*  
*niebat cum finibus diocesis Hamburgensis* 385 d  
 Normanni, Nortmanni. *Dicti eo nomine Suenones*  
*et Gothi* 393 e. *Normanni sæpius vastant templa*  
*et alia in Batavia* 152 b. *Anno 851 non venere*  
*Coloniæ sed in Frisiam et ad ostia Rheni* 215 a  
 b. *Anno 864 incendunt X antense monasterium*  
 215 c. *Anno 881 Godefridus et Sigefridus reges*  
*Normanni vastant Coloniæ* 215 c. *Alia loca*  
 215 c d. *Subduntur ab Henrico Aucupe* 387 f.  
*Meldas vastant* 309 a. *Qui inferiori Italia potiti*  
*erant, uxores ducunt ex indigenis* 491 c. *Excom-*  
*municantur bis* 404 d. *Ob invasum Latium anno*  
 1078 *excommunicantur* 398 d, 401 c, 404 d  
 Norvegia. *Controversiæ de ea Suecos inter et Da-*  
*nos* 396 a. *Commendata episcopis Hamburgens-*  
*sibus* 385 d. *Norvegi subditi archiepiscopo*  
*Hamburgensi* 383 c  
 Notia, castrum vicinum *Moglenis* in *Macedonia* 406 a  
 Novalicium monasterium. *Ab Abbone patricio con-*  
*ditum est* 370 c  
 Novaria. *Capitulum S. Gaudentii* 417 c. *Episco-*  
*pus Benedictus Odescalchus cardinalis. Episco-*  
*pus fictus S. Maromius Ursulanus* 86 b d, 246 b  
 Noviomagum seu Neumagen in *Francia Rhenensi*  
 125 d e  
 Noviomum transfertur *episcopatus Veromanduo-*  
*rum* 129 b c. *Cultus S. Ciliniæ, matris S. Re-*  
*migii* 321 e  
 Nuisam vastant *Normanni* 215 d  
 Nuph. *Vide Onuphis.*  
 Nuithones colunt *Hertham* 291 b

## Q

- Oasis absolute dicta quid 26 b. Oasis exterior 26  
 a b c. Oasis interior 24 d, 26 a b c d. Oasis ulte-  
 rior 24 d, 25 f, 26 a b c. Oasis magna 24 d. Epi-  
 scopi 24 e, 26 a b c e. In ea exsulant episcopi  
*Libyæ et virgines Alexandrinæ* 56 b. Oasis  
 parva nunc *El-Wahat-el-Behryéh* 24 d. Epi-  
 scopi 24 e, 26 a b c e. Oasis Thebana 26 b c  
 Obotriti in ducatu *Meclenburgensi et Zwerensi*  
 394 e f  
 Occidentales petunt *eremum in Ægypto* 70 e  
 Oceanus glacialis seu mare *Caspium* 115 d  
 Ocharia. *Latifundium donatum conventui Augu-*  
*tiniensi S. Irenæ* 425 b  
 Odyssus, nunc *Varna*, ad *Pontum Eaxinum* 689 c  
 Oglate, capitulum diocesis *Comensis. P. canonicus*  
*et iudex apostolicus in causa Comensi* 415 d  
 Ogygia. *Vide Peristhlaba*  
 Ohtenethine villa 217 e  
 Oisendorp. *Decimæ et novalia* 230 f  
 Okop prope *Ternobum* in *Bulgaria* 691 b  
 Oldenheerse. *Vide Herisia.*  
 Oliveti montis monasterium 38 e  
 Ollersleuben monasterium in *Thuringia. Reliquiæ*  
*Ursulanæ inde sponte rediisse dicuntur Colo-*  
*niam* 249 a  
 Olomucensis episcopus *Stilco* 282 a  
 Omanthorp in pago *Verdinensi* 385 b  
 On seu *Heliopolis* 23 d  
 Onuphis, nunc *Nuph aut Banoub* in *Ægypto. Situs.*  
*Episcopi* 22 f, 23 a  
 Olyssipo in *Lusitania. Templum B. Mariæ de*  
*Gratia et conventus Augustiniensis. B. Gundi-*  
*salvus de Lagos* 423 b c d e f, 424 c d. *Præsules*  
*Agapitus de Columna* 424 d, *Joannes Alphonsus*  
*de Azambojia* 424 f, *Didacus Alvarus* 424 f. *Mi-*  
*raculum libri scripti a B. Gundisalvo de Lagos*  
 424 a. *Anno 1588 solemniter undecim Ursulano-*  
*rum capitulum translatio* 283 e f, 254 et seqq. *Pa-*  
*troni* 255 c d  
 Oosterhout pagus *Brabantiz Septentrionalis* 692  
 c e. *S. Odelbertus* 5 f  
 Oriens Orientis 211 b. *Orientalis plurimi olim ve-*  
*nerunt in Occidentem. Aliquot ejusmodi sancto-*  
*rum nomina* 623 c e  
 Osca Ilergetum (*Huesca*), *Aragoniz urbs* 631 e f,  
 632 b c; *passæ ibi SS. Nunilo et Alodia* 632,  
 633. *Earum cultus tum in vicinia tum in ipsa*  
*urbe* 433, 434  
 Osca (*Huescar*) in *Bætica* 631 e f. *Osca Turditanorum*  
 ibid. 632 a b  
 Osimiasci



- Osimiasci milites in Armorica 107 c  
 Osismii, Ocimor, prope Brestum 107 c  
 Osnabruck. *Episcopi Goldewinus et Engelbertus. Hospitale S. Ursulæ* 289 b c. *Insignes reliquiæ Ursulanæ anno 1327 translatae* 250 f. *S. Permerii reliquiæ et festum* 281 c. *Franciscus a War-tenberg episcopus* 77 b  
 Osrhoene. *Ejus extensio* 62 b; *monachi ibidem* 62 b. *Osrhoeni sagittis pugnant.* 113 d e  
 Ossendorp villa 219 f  
 Ostia Tiberina Antiqua *sæculo XII* 11 b c, 511 a d. *Ejus fata* 11 b c d. *Martyres sub Claudio* 2 a. *S. Asterius* 6 et seqq.  
 Ostia Tiberina Nova *sæculo XII* 11 b c d e. *Ostiensis episcopus Julianus* 229 a, 225 a  
 Ostracina in limite Orientali Egypti 18 c  
 Ostrogom et Ostrykom. *Vide Strigonium.*  
 Ostrogothi impetuntur ab Hunnis 119 b. *Vide Gotthi.*  
 Ostromiranus codex anni 1057 4 e  
 Ottinsunt in Dania. *Nominis origo* 390 a  
 Ouigures, majores Turcarum 116 f  
 Oxonia. *Archidiaconi Gualterus* 95 d, 96 b; *Gualterus de Constantiis* 96 a b; *Hugo de Nunant* 96 a. *Perperam dicitur Robertus episcopus* 96 c
- P
- P**achynum promontorium in Sicilia, nunc Capo Passalo 27 b. 56 e. *Ibi habitat S. Hilarion*  
 Pacis seu Domini Pacis locus conventus FF. Minorum 691 b c d  
 Paderborna. *Episcopi Bernardus et Simon* 231 d, 288 d e, 289 a b, 288 d e. *Vide* † Imadus, Liuthardus. *Martyrologium* 80 e f  
 Palæstina quomodo pars Syriæ 35 a b. *Palæstinæ monasteria* 34 b c. *Quando extrui cœpta* 20 d. *Eorum origo* 35, 36. *Palæstinæ monachi sæculo IV et V laude dignissimi* 37 b c. *Palæstinæ præfectus Saracenus residebat initio sæculi VIII Cæsareæ* 361 b c. *Palæstinæ consularis* 48 d. *Vide Gazenses.*  
 Palibiscum *Episcopus Siderus* 23 d  
 Pampuk-Kalessi *Vide Hierapolis.*  
 † Pancratii templum Romæ. *Reliquiæ S. Malchi* 64 b  
 Panion, Panis, Panados, Panedos, Pannedos, prope Propontidem, episcopalis sedes. *Episcopus latinus Petrus* 316 d e  
 Panis, vulgo Peene, fluvius et Slaviniæ regni terminus 385 d  
 Pannonies, Pannonii, Pannonia. *Pannonies tirones perperam dicti auctores cœdis Ursulanæ* 115 b. *Pannonii invadunt Gallias* 134 c. *Pannonia egressi Franci* 130 d. *Pannonia Romana. S. Methodius.* 41 e  
 Panopolis sive Panis civitas. *Vide Akhmim.*  
 Panormus. *Obsidetur anno 440 a Vandalis* 136 e  
 Pantalia in Dacia Mediterranea 684 b  
 † Pantaleonis templum et cœnobium Coloniz 215 b. *Herimannus abbas* 240 a  
 Papia. *Episcopus S. Fulco Scotus* 694 f  
 Parætonium in Lybia, nunc Al Baraton. *Eo venit S. Hilarion* 26 e f  
 Parasthlawa. *Vide Peristhlaba.*  
 Parcum, monasterium prope Lovanium 871 c. *Philippus abbas* 280 e  
 Parisiorum ab Hunnis pericula 138 c. *Parisii tentati ab Attila et liberati* 126 a. *Quæ pars Hunnici exercitus minitaretur* 126 a. *Parisii valde instabiles in die, assignata cultui S. Ciliniæ, Meldensis* 306 b c. *Cultus S. Aviz et S. Aureæ* 322, 323. *Brachium S. Simeonis senis* 38 b. *Domus B. Augustini villæ Parisiensis ordinis*
- S. Crucis* 250 d. *Sorbona. Cultus S. Ursulæ* 289 f, 290 a. *Amphitheatrum* 308 e  
 Parma in Italia. *Monasterium S. Alexandri. S. Bertholdus conversus* 408 c d, 409 et seqq. *S. Bartholomæi monasterium* 409 a. *S. Joannis monasterium* 409 b. *Episcopi Cadalous et Heberardus* 409 f. *Schismati adhæret* 409 f, 410 a. *Episcopus Pompejus Musacho* 410 f. *Templum S. Mariæ della Steccata* 411 c. *Alia templa et officia* 410 f, 411 a b c d. *Breviarium correctum* 411 d. *Hospitale S. Alexandri* 413 b. *Parmensi ecclesiæ jura sua confirmat Otho IV imperator* 416 e. *Parmæ legatos Italiæ convocat Otho IV post suam excommunicationem* 417 c. *Parmæ conventus eremitarum B. Joannis Boni* 727 d, 792, 793  
 Parthi sagittis pugnant 113 d e. *Bellum M. Aurelii* 509  
 Pascha, Pasculo, Pesch (S. Mariæ de) templum Coloniz. *Luitolfus presbyter* 242 a  
 Passavium. *S. Engelmarus Armenus* 623 e  
 Patavium. *Versatur ibi Gratianus imperator* 105 e  
 Patræ in Græcia. *Patria S. Benedicti Maceracensis* 623 b c, 625 e  
 † Pauli et Antonii monasteria in Egypto 24 b  
 † Pauli in Monte conventus FF. Minorum 891  
 Pecciolum, vicus Tusciæ 815 f; *præpositura canonicorum* 889 d  
 Pegualech. *Sepultura Tudæ Lindisfarnensis* 5 e  
 Pegola; *vide Peola.*  
 Pelagonia, pagus ad ripam occidentalem Bardari fluminis  
 Pelecetanum monasterium. *S. Hilarion seu Hilarius Thaumaturgus* 41 f  
 Pelusium in Egypto 18 d. *Pelusio vicini vivunt monachi* 52 f. *Eos visitat S. Hilarion* 22 f  
 Peme, nunc Bembe et Gezyret-Bembe 19 d  
 Pene flumen in terra Slavorum, terminus provinciz Hamburgensis 383 c  
 Penna Billorum conventus eremitarum ordinis S. Augustini 727 f  
 Pentaschoenum prope Casium 18 c  
 Peola non procul a Cæsena 697 a  
 Peola, forte hodiernum Pegola, prope Ferrariam 697 a, 736 a, 795 c e, 796 d  
 Pergamum. *Vide Bergomum.*  
 Perinthus. *Fit metropolis, post excisum Byzantium* 543 c d. *Vide Heraclea.*  
 Peristhlaba (Magna et Parva). *Varia ejus nomina Magna Peristhlaba, olim dicta Megalopolis, Ogygia et Joannopolis, nunc Janboli seu Janpoli, Jamboli seu Jampoli; confundi nequit cum Marcianopoli* 689 a b c d e f, 609 a. *Capitur a Joanne Tzimisce* 689 e f  
 Perniciacum, aliis Acosse, aliis Perwez, aliis Branchon 130 a  
 Persæ sagittis pugnant 113 d e. *Anno 296 cedunt Romanis quinque provincias* 61 b c. *Anno 337 incipiunt hostiliter agere cum Romanis* 61 b c. *Conversi per monachos* 62 d. *Jam sæculo IV habebant monachos* 62 b  
 Persicetum, conventus S. Joannis FF. Minorum 891 c d  
 Perusia. *Ecclesia Armenorum* 721 f. *Titulus in templo S. Petri* 211 e. *Basilica SS. Angelorum* 211 e  
 Petra in Palæstina. *S. Asterius* 6 c. *Theodorus episcopus.* 22 d  
 † Petri ecclesia Coloniz 215 a  
 Pexiolum, Calepino Petriolum, burgus diocesis Cæsenatis 759 f. 760 d  
 † Piatî altare in Marchianensi cœnobio 277 d  
 Picti



- Picti. *Gens solita corpus figuris animalium decorare* 658 e f. *Videntur Scotiæ aborigines* ibid. *Picti vocati transmarini* 106 b, 109 d e. *Britannos infestant* 108 f. *Invadunt Britanniam* 106 d
- Pirna marca vel villa 216 f
- Pisæ. *Pisanos ad bellum italicum sibi adsciscit* *Otho IV imperator* 417 a. *Vide Jacobi de Aquaviva.*
- Pischeria, oppidum tractus Veronensis 814 a
- Piscina, puellarum monasterium Præmonstratense 189 f. *Juvatur anno 1229 ab Ursulana abbatisa* 230 f. *Coloniam transfertur* 91 a
- Pistæ, vulgo Pitres, ad confluentem Sequanæ et Andellæ 356 e, 358 d
- Pithum, nunc Abou-Kachab 23 d
- Pitiver in Gallia. *S. Gregorius episcopus et eremita* 623 e
- Pharillon. *Vide Lochia.*
- Phajum. *Juncos gignit* 32 b. *Oves hibi habent lanam albam* 31 e
- Philæ insula, nunc Geziret-el-Birbe seu Geziret-el-Heif. *Sæculo IV episcopos habet* 28 e
- Philippopolis, urbs Thraciæ. *Iluc adveniunt Manichæi ex Oriente sæculo X* 717 b. *Eam capit Calojoannes, rex Bulgarie, priusquam penes latinos fiat* 407 c
- Phœnice pars Syriæ 35 b
- Phœnicon, nunc Derry, in finibus Nubiæ 29 a
- Phrygia magna et parva 514 c
- Phthemphuti in Ægypto 23 a
- Placentia. *Hac transit Otho IV imperator* 416 e
- Planoriensis conventus FF. Minorum 891 b c
- Pleumelec prope Auray in Britannia minori 322 f
- Plisenba in Bulgaria 669 f, 690 a
- Pobletum in Catalonia. *S. Columbina* 281 ab
- Podioli seu Poggioli in diœcesi Feretrana, conventus eremitarum B. Joannis Boni 727 e f
- Podium Sanctii, collis juxta urbem Oscan 634 a
- Poggiolum, diœcesis Feretrana, conventus eremitarum B. Joannis Boni 831 d. *Vide Padiolum.*
- Pola urbs Istriæ 518 b
- Polecine S. Antonii, insula S. Antonii, prope Ferrariam 861 c. *Conventus eremitarum B. Joannis Boni* 727 d e
- Polonia. *Vide Richeza regina. Micislas.*
- Ponceliæ, diœcesis antiquatæ Foripopuli, conventus eremitarum B. Joannis Boni 728, 847 e
- Pons-Scaldis, vulgo Escaupont 130 a
- Pons sublicius Romæ. *Inde malefactores projecti* 11 e
- Ponthicus ager. *Prisca sedes Britonum* 108 e
- Pontico, Pontigo (Pontion) villa regum Austrasiorum 604 d e, 610 a b
- Pontisara, Pontæsia, Castrum Pontisarense, Pontoise, urbs haud procul a Parisiis 563 f. *Fundatur ibi primum abbatia, dein collegiata, in qua erat corpus S. Melloni* 564; *nunc diruta* 565 d e
- Porcilli, villa tractus Veronensis 803 d
- Porta Caspia 118 a
- Porta ferrea. *Vide Sidera.*
- Portus, vicus extra Mantuam. *An habitatus fuerit a S. Joanne Bono statim post conversionem. Sacellum ibidem* 701 c
- Portus Buxinus, Abucinus 526 e f, 527 a b c
- Portus Mauritius in diœcesi Albigensi. Conventus FF. Minorum; cultus beati Hieronymi Garibi 893 d c
- Portus ad Ostia Tiberina. *Origo* 11 b c. *Portuensis et S. Rufinæ episcopus Bernardus* 222 a. *Portuensis episcopus Rodericus* 295 a. *Portuensis episcopus; vide Jacobus de Porta.*
- Portus Romanus, Hetruriæ civitas 511 a d
- Posiacum. *Cultus S. Avia* 323 b
- Præmonstratense monasterium. *Fundatio* 241 a
- Prænestinorum idiotismus 8 f. *Prænestinensis episcopus Marcus.* 295 a
- Præslabenses metropolitæ in Bulgaria 807 f
- Prætorium Agrippinæ ad ostia Rheni (Romenburg) 131 c. *Ibi non occisæ virgines Ursulanæ* 131 c def, 132
- Pragæ in Bohemia. *Corpus S. Berengariæ, filia regis Hispaniæ* 278 d. *Quando Pragæ eligerentur episcopi* 377 d. *Templum S. Clementis S. J. Reliquiæ S. Ursulæ* 243 a
- Pralamberti villa, in districtu Mantuano 810 f, et seq.
- Prima, nunc Ibrim, in finibus Nubiæ 28 f
- Princastellum seu Berncastel in Francia Rhenensi 125 d e
- S. Privati monasterium (Saint Privas) in agro Gaba-litano 609 f, 610 a
- Provincia, pars Galliæ. *Comites Boson* 367, *Guilielmus* 367 d. *Provinciæ rex Ludovicus* 366 f. *Item Conradus* 367 d. *Provincia Provinciæ seu S. Ludovici Conventualium* 889 b, 890 e
- Prumiense monasterium. *Versatur ibi S. Ado Viennensis* 270 d
- Prydain seu Britannia 120 d
- Ptolemais, nunc El-Lahoun 19 a
- Puccignano, villa diœcesis Brixienensis 809 c
- Pullioli, prius conventus FF. Minorum Bononiæ, dein sororum S. Marci 889 c
- Pulsberg seu Paulsberg prope S. Wendelini oppidum 351 a d
- Puteoli. *SS. Dasius, Zosimus, Dorothea et alii MM.* 12 a c d, 15 d e
- Pyval, collis haud procul Rotomago 562 a

## Q

- Quadragesima Martyrum Sebastenorum templum Ternobi 407 b
- Quadi, pars Saxonum. *Infestant Francos Cis-Rhenanos* 127 e f. *Invadunt Gallias* 134 c
- † Quatuor Coronatorum basilica. *S. Proti corpus* 237 c
- Quedlenburgense capitulum. *An ab initio fuerit liberum seu sæculare* 226 d e
- Queue (La) in Bria. *Cultus S. Avia* 323 b

## R

- † Ragneberti monasterium 396 cf, 397 a
- Ragusium Vetus et Novum 27 b c; *supplicatio annua* 27 c d. *Ragusium (Vetus) Vide Epidaurum.* 22 d
- Ramphia in Palæstina 385 e
- Ramsolanum monasterium Hamburgense in diœcesi 18 b
- Raphia, nunc Rafa, prope Gazam. *Singularia* 18 b
- Ras Kasaroun. *Vide Casium.*
- Ratisbunnense monasterium inferius 42 d. *Vide Reginum.*
- Ravenna. *Ravannæ cohortes et classis* 27 a. *Episcopi SS. Neon et Petrus Chrysologus. Episcopus fictus S. Simplicius* 245 f. *Eo it S. Germanus Autissiodorensis* 107 f. *Ibidem consilium init S. Ado Viennensis scribendi Martyrologii* 207 d. *Ravennates inter et Cervienses pacem componit B. Joannes Bonus* 722 b c. *Ravennatis anonymi ætas* 125 d
- Rauracum. *S. Pantulus episcopus Ursulanus* 86 ad
- Reacense monasterium. *Inde aufugit Humoldus Weiferii pater* 314 f, 315 a
- Recanata. *Episcopus Nicolaus de Cassia* 424 c
- Bedarii in terra Strelitziensi 394 e
- Redones



- Redones. *Eorum civitatem cepisse dicuntur Britanni, faventes Maximo tyranno* 208 f. *Vide Rhedones*
- Reganus, vulgo Regen, fluvius currens per Ratisbonam 124 c
- Regienses fines in Italia 409 a. *Regiense S. Thomæ monasterium* 409 a
- Reidgotolandia. *Vide Gotlandia.*
- Reinse. *Vide Rhens.*
- Remad castrum in finibus Persarum 63 b
- Remi in Gallia. *Amphitheatrum* 308 e. *Remi occupati a Germanis* 134 c. *An excisi ab Hunnis, vocatis a Bautone* 212 e. *Rhemos anno 451 occupant Hunni* 125 e f, 126 a. *Remensis diæcesis minuitur Laudunensi agro, quem S. Remigius in episcopatum erigit* 320 f. *Remenses basilicæ* 214 d. *Remensi cathedrali templo offert Henricus III ditissimam naviculam Ursulanam* 292 f, 293 a b c d. *Vide † Remigii monasterium.*
- Remessiana in Dacia Mediterraneo 684 b
- † Remigii monasterium. *Reliquiæ S. Ciliniæ et aliorum sanctorum. Cultus S. Ciliniæ* 321 a b c d
- Retia pagus, 383 f
- Reudigni colunt Hertham 291 b
- Rhabdium prope Nisibim 63 b
- Rhætiæ *Eas vastant Juthungi* 119 b c d. *Rhætiæ incursari jussæ a Maximo tyranno* 119 d. *Eas occupant aliquandiu Hunni* 112 e f, 113 a
- Rhasis prope Mardim 63 b
- Rhedones. *Falso dicuntur captæ a Maximo tyranno* 107 a. *Rhedonensi diæcesi exclusi Britanni* 110 a b e. *Vide Redones.*
- Rhenen in Batavia. *S. Cunera.* 152 b
- Rhens, parochia diæcesis Trevirensis 222 d. *Pastor Rodelbinus* 222 d
- Rhenus fluvius. *Ejus fontes* 122 d. *Ejus et Mosæ commune ostium* 152 d. *Alterius ostii obstructio* 156 e. *Rheni in Batavia mutationes* 79 a b
- Rheni Ostia oppidum Bataviæ *Ibi putavit Baronius cæsas fuisse Virgines Ursulas* 274 c
- Rhinocorura seu Rhinocolura, dein Laris, nunc Arisch seu El-Arisch 18 b. *Ejus situs in finibus Egypti et Palæstinæ* 47 c, 49 c
- Rhodanus major seu antiquus; minor 444 a
- Rhodopes mons in Turcia Europæa 658 a
- Rhoxolani, vicini Hunnorum 117 f
- Ricardina FF. Minorum conventus 891 b d
- Riga in Livonia. *S. Bertholdus* 4 c
- Rikinburgum in pago Verdinensi 385 a
- Rilo-Dagh, seu Mons Rylensis in Bulgaria 685 a
- Rilscensis episcopus dicitur S. Joannes, abbas monasterii Rylensis in Bulgaria 683 b. *Vide Rylum.*
- Rinense seu Coloniense S. Martini cœnobium 380 d
- Riogamaga villa 218 e
- Ripa. *Primæ ecclesiæ exstructæ* 385 e, 390 c. *Episcopus Lifdagus* 390 d
- Riphalthas prope Mardim 63 b
- Rivalta, vicus diæcesis Mantuanæ 854 a
- Roboretum Calgachi, monasterium Hiberniæ 326 c
- † Rochi templum Olyssiponense S. J. *Translatio solemnissima reliquiarum Ursulanarum* 253 e f, 254 et seqq.
- Rodon in Anglia 295 e
- Rohéheh seu Ruhaiheh in deserto Palæstinæ 21 d
- Roma, Romani. *Romani populos bello victos vel tribularios faciebant vel omnimode spoliabant* 573 a b. *Roma ab Alarico et Genserico occupata* 136 c d. *Romani assumunt nomina Macedonum* 115 b c. *Sagittariam discunt, pugnaturi contra barbaros* 113 e f. *Invadunt Britanniam* 120 d. *Romanorum inter advectos barbaros miseria* 134 e f. *Mores tamen non mutant* 135 a b. *Romani milites, stantes in Armorica, subdunt se Francis et Armoricis, sed retinent leges et mores, odio Arianorum Vesigotthorum* 108 d. *Romana ecclesia sedes principalium principalis* 154 c. *Roma fastigium ecclesiæ* 155 a. *Romanorum pontificum auctoritatem testatur Ammianus Marcellinus* 156 c. *Romani pontifices quando adoptarint usum mutandi nomina* 178 d. *Romanorum pontificum veteres catalogi extendunt pontificatum usque ad diem depositionis et vocationis tempus adscribunt aliquando episcopo successori* 377 c e. *Romanorum pontificum catalogus Liberianus non ubique bonus* 102 d e. *Illustratur* 102 d e f. *Romanorum pontificum catalogus Bernardi Guidonis* 82 b. *Romanorum pontificum vicarii* 103 b c d e f. *Romani parvi Martyrologii natura: unde factum sit ut in eo non fiat mentio virginum Ursulanarum* 270 b c. *Romam pergunt Ursulanæ virgines* 80 d. *Romana peregrinatio S. Bertholdi, conversi Parmensis* 412 d e f. *Cultus S. Ursulæ* 249 d. *Tractus Armenorum, dictus Delarmini* 721 f. *Vide Peregrinatio.*
- Romana castra in regione Smargdis, nunc Mardim 63 b
- † Romani ecclesia in diœcesi Lugdunensi 234 c
- Romannm (Romans), oppidum Delphinatus, in diœcesi Viennensi Galliarum 432 a
- Romandiola, olim Emilia, provincia Italiæ; ejus limites et civitates 783 f, 784 a. *Æmericus comes* 699 c. *In Romandiola pullulant Patareni seu Manichæi* 717 c d
- Roncorlandio, vicus tractus Mantuani 811 d
- Roscida vallis. *Pugna et cædes* 315 a
- Rossi. *Eos cum bellica expeditione adit Joannes Tzimices* 689 d. *Vide Russi.*
- Roita delle femine, locus Mantuanæ diæcesis 833 a
- Rothomagum urbs antiquissima. *Nominis origo varia apud varios* 573 c d e, 574 d. *Amphitheatrum* 308 e. *Quis primus episcopus* 556, 557. *Cathedrale templum num ædificatum sit eo loco, quo ecclesiam posuit primum S. Mellonus* 560 c d e f. *Archiepiscopus Robertus* 354 b. *Cultus S. Avizæ* 322 e f
- Rothonense monasterium in Britannia Minori. *S. Benedictus et S. Avenia Maceracenses. Illius fata* 426 et seq.
- Rotus, vivus monasterium S. Audoëni alluens 573 d
- Rovigia (Rioja vel Rioxa) regio Castellæ veteris in Hispania 630 e. *Reliquiæ SS. Nunilonis et Alodizæ* 640 e
- Roulot. *Vide Brotonæ Haga.*
- Rucones populi Rovigiæ 630 e
- † Rufinæ et Portuensis episcopus Bernardus 222 a
- Rugi, Rugia insula. *Rugi invadunt Gallias cum Hunnis* 122 c. *Fides in insula Rugia opprimitur et in superstitionem vertitur* 386 b. *Videntur ante coluisse Hertham* 291 b
- Runckel. *Præpositus Siffridus* 232 b
- Russiæ libri liturgici scatent erroribus 691 d.
- Russi. *Vide Moscovitæ.*
- Ruthenica seu Slavica martyrologia et calendaria 405 c d e
- Rylla flumen seu rivus Bulgariæ 688 b, 689 a. *Rylo vicus et mons* 685 a. *Rylense in pristina Bulgaria monasterium. S. Joannes ejus auctor, abbas et patronus* 683 et seqq. *Illius monasterii origo* 688 b. *Eremitæ et monasterii descriptio* 685 a b c d e, 688 a
- S
- † Sabæ monasterium 38 e
- Sabinarum raptus festo celebratus 47 f. *Sabinensis episcopus*



- episcopus Oliverius* 295 a  
 Saint-Avé seu Saint-Evé, parœcia diœcesis Vene-  
 tensis 323 a  
 Sainte-Baume (la) *Vide* Balma.  
 Saintes-Maries. *Vide* Trimarianum.  
 Saïtes nomus in Ægypto 23 a  
 Sala fluvius, finis Burgundionum in Germania 121 d  
 Salogheve seu Salogeve sedes Francorum ad Nicrum  
 123 d  
 Salagheve seu Salogeve, nunc Zeelhem, in *Thurin-*  
*gia Cisirhenana prope Diestemium* 128 f  
 Salamina 59 b. *Salaminenses episcopi dicti Cypri*  
 29 e. *Hæc diœcesis quam extensa* 29 f, 30 a  
 Sallona cella 316 a  
 Salmantica in Hispania *Miraculum libri scripti a*  
*B. Gundisalvo de Lagos* 424 a  
 † Salvator, locus tractus Mantuani 873 f  
 Salieh. *Vide* Silas.  
 Salona metropolis 28 b. *Ibi audiuntur S. Hilario-*  
*nis miracula* 57 a. *Salonitano titulo monogram-*  
*ma Christi inscriptum* 170 d  
 Salonium diœcesis Arelatensis oppidum 464 a  
 Salsinense prope Namurcum monasterium. *Accipit*  
*plura corpora Ursulana* 249 c d e f. *Prophetia*  
*S. Julianæ Corneliensis* 249 e f. *Hymana abba-*  
*tissa* 249 d e f  
 † Salvator de Moja, *parochia Britannix Minoris*  
 624 d  
 Saltus (Saulx) amnis 604 e  
 Samakof inter Sardicam et monasterium Rylense  
 685 a  
 Samsœe insula maris Baltici 387 c  
 Sancti patris monasterium apud Bulgaros, *id est*  
 Rylense S. Joannis 685 a  
 Sanctonense amphitheatrum 308 f  
 Sangarium, fluvius 549 f  
 Sangia vicus 549 f  
 Sanguinis locus Lugduni 234 c d  
 Sanguinis platea Coloniae 140 f, 141 a  
 Sanguinis puteus Coloniae 232 f  
 Sangussa oppidum Hispaniæ. *Reliquiæ SS. Nuni-*  
*lonis et Alodix* 641 f, 642 a  
 Sannour desertum Ægypti 24 a  
 Saraceni seu Sara-nischyn, *id est* deserti habita-  
 tores 21. *Eorum pristini mores, cultus etc.,*  
 21 b c. *Saraceni inter Beroam et Edessam* 64 f.  
*Saraceni intercipiunt S. Malchum* 61 c. *Sara-*  
*ceni monachis infesti* 36 e. *Conversi per mona-*  
*chos* 62 e. *Plurimorum per S. Hilarionem*  
*conversio* 51 f, 52 a. *Eis adscripta S. Ursulæ*  
*cædes* 133 a. *Saraceni Italiam vastant; Cassino*  
*imminentes cœlitus arcentur* 672 a b c d. *Altera*  
*eagne sævior irruptio* 677, 678. *Garilianum oc-*  
*cupant* 678 a b c d. *Cassinum incendunt, vastant*  
 680 a b c d. *S. Bertharium cum multis aliis*  
*trucidant* e f, 681 a b c. *Fugantur* c d e. *Sici-*  
*liam depopulantur* 682 d. *Saraceni ecclesias*  
*aliquot relinquunt christianis, certum vectigal*  
*exigentes et oblationes ibidem factas* 368 e.  
*Eorum vexationes in Gallia meridionali* 368 f.  
*Massiliam veniunt* 368 f. *Pasciscuntur cum*  
*Mauronto, Massiliensi comite* 371 e  
 Saræpontis incendium anni 1417 343 a, 349 b c.  
 Census annuus promissus S. Wendelino 349 b c  
 Sardica, nunc Sophia, in pristina Bulgaria. *Varia*  
*ejus nomina* 684 a b. *Corpus S. Joannis Rylensis*  
*eo defertur* 685 e f. *Sardicæ an ædificavit Justi-*  
*nianus I S. Sophiæ templum* 691 d e. *S. Lucæ*  
*templum* 685 e; *S. Joannis Rylensis templum*  
 685 e f, 690 d e, 691 e. *Spoliatur civitas ab*  
*Hungaris* 686 a b, 690 e. *Eo refertur S. Joannis*  
*corpus.* 686 c, 690 e f. *Inde postea sub annum*  
 1226 *Joannes Asanes, rex Bulgariæ, corpus*  
*S. Joannis Rylensis Ternobum transferendum*  
*curat* 686 d e f, 687 a b c d, 690 f, 691 a.  
 Sardinia insula. *Horreum Romanorum* 13 b c. *In-*  
*vadunt Wandali* 136 c e. *Sancti putatitii* 169 e.  
*Sardorum errores de titulis sepulcralibus* 305 b  
 Sarepta. *Episcopus Wenceslaus* 293 f  
 Sargonescum, Sarginesco, vicus tractus Mantuani  
 811 d  
 Sarmatæ assumunt nomina Germanica 115 c. *In-*  
*vadunt Gallias* 134 c  
 Sartiono, diœcesis Venetianæ pagus 788 b  
 Sarum in Anglia 111 c. *Vide* Britanni  
 Sarzana. *Eo translata sedes Lunensis* 619 a b. *Vide*  
 Brugnatum.  
 Sauras prope Nisibim 63 b  
 Sauromatum coloni in Germania I 124 a  
 Savus, fluvius Belgradam præterlabens 686 a  
 Saxones, Saxonia. *Saxonum feritas* 137 d e.  
*Non pugnant sagittis* 113 f. *Pertingunt Sleswi-*  
*cum usque* 387 b. *Aggrediuntur Francos et pel-*  
*lunt in insulam Batavicam et in Campiniam*  
 127 e. *Iterum pellunt* 127 e f. *Saxones ad Wa-*  
*halis ripas* 128 f. *Saxones ad sinistram Legiæ*  
 128 e. *Invadunt Gallias* 134 c. *Saxonum et An-*  
*glorum adventus et pugnae in Britannia* 109 c d e,  
 111 b c. *Victi in Britannia ab Ambrosio Aure-*  
*liano* 109 d. *Saxones Transalbiani et Cisalbiani*  
*vexati a Danis et Slavis* 393 b. *In patria sua*  
*victi et baptizati christianitatem abjiciunt et*  
*iterum convertuntur* 377 f, 378 e. *Saxones Occi-*  
*dentes in Anglia* 111 b c. *Reges Cynric, Cer-*  
*dic, Cearolin* 111 b c. *Vide* Westsex.  
 Saxonicae familiæ pietas in S. Ursulam 369 b  
 Scalabis in Lusitania. *Patroni* 255 e d  
 Scania paret Sigurdo Ormiogæ 387 a  
 Scarane, Scara, vulgo Skara 391 a d. *Episcopus*  
*S. Unno* 392 a. *Item Adalwardus junior* 374 a c  
 Scarbonna seu Scarbona in Francia Rhenensi  
 125 d e  
 Scenæ Mandræ, nunc Gemmâsez el-Kebyr 23 f  
 Scenæ Veteranorum, nunc Menair 23 d  
 Sceri invadunt Gallias cum Hunnis 122 c  
 Scethica eremus. *Eam petunt SS. Justus et Viator*  
*Lugdunenses* 72 a  
 Scharembeka prope Bruxellas. *S. Adelaidis* 301 e f  
 Schartfeld. *Comites* 375 b  
 Schiedam. *Tertiariarum S. Francisci templum*  
*S. Ursulæ* 289 e  
 Schonaugia triplex distinguitur 163 c  
 Schonaugia, virile et puellare monasterium in  
 diœcesi Trevirensi 101 d. *S. Elisabeth* 79 f.  
*Hildelinus abbas* 164 c. *Corpora S. Veronæ et*  
*S. Cæsarii* 164 c. *Eodem transferuntur corpora*  
*SS. Albinæ. Emerentianæ et Hadriani, soda-*  
*lium Ursulanorum* 168 d e, 171 d. *Anno* 1164  
*quatuordecim corpora habebat SS. Virginum*  
*Ursulanarum* 299 a  
 Scindula monasterium. *Ex errore ortum* 53 e  
 Scirings-heal in Westfoldia 387 b  
 Sclavonia. *Eam advise dicitur S. Ursula* 133 a  
 Sconia insula 390 f; *pars regni Danici* 387 a  
 Scoti, Scotia. *Id nomen ante sæculum xi non datum*  
*præsenti Scotiæ* 344 d; *intelligitur Hibernia*  
 648 e f. 658 d e f. *Scoti Austrini iidem ac Hi-*  
*berni meridionales* 5 d. *Scoti seu Hiberni inva-*  
*dunt Britanniam* 106 b. *Scoti Britannos in-*  
*festant* 108 f. *Scoti monachi antiqui clerici erant*  
*et ministerio ecclesiarum addicti* 338 e. *Scoto-*  
*rum, Britonum et Hibernorum cyclus paschalis*  
*antiquus; vide Cyclus. Scotus forte fuit nazione*  
*S. Wendelinus* 344 a b c  
 Serino



- Serino vicus prope Sardicam 687 f, 690 c  
 Schwelmensem ecclesiam dedicaturus, occiditur  
 in itinere S. Engelbertus archiepiscopus Colo-  
 niensis 233 d  
 Scythæ, Scythia. *Scythæ ii, qui Tatai seu Hunni  
 habendi sunt, pugnant sagittis* 113 f, 114 a.  
*Scythici equites, id est Hunni, stipendia merent  
 sub Litorio* 107 e. *Scythicæ nationes dictæ  
 Hunni, Gotthi, Alani* 120 b. *Scythæ pro Gotthis*  
 114 d; *pro Suecis* 382 b  
 Scriverinum subditum archiepiscopo Hambur-  
 gensi 383 c  
 Seare-byrig (Sarum) 111 c  
 Sebennutum, nunc Samannoud 23 a  
 Sedanna fluvius, vulgo Saane, prope Deppam in  
 Normannia 357 a 358 d  
 Seir, nunc Serr, mons Arabiæ 21 d  
 Selandia an Gothia insularis 387 a  
 Semlin. Vide Zeugminum  
 Senæ in Italia. *Senensis ecclesiæ ordo officiorum*  
 418 b  
 Senna rivus, terminus silvæ Carbonariæ 128 e  
 Senogallia. *Episcopus Rudolphus de Tossiniano*  
 886 b c  
 Senones. *Amphitheatrum* 308 e  
 Sepâta. Vide Zephat.  
 Sepis, vulgo Savio, fluvius Cæsenæ 705 e  
 Sequana fluvius. *Prope Fontanellam piscium fe-  
 racissimus* 356, e 357 f. *Sequanæ ostiis nonnihil  
 mutatis, ipse fluvius aliis mutatur locis* 353 d  
 Serbii. *Dominatur eis Joannes Asanes, rex Bul-  
 garia* 407 b  
 Seregarentium 518 a. Vide Sangarium, Sangia.  
 Serræ ad orientem Strymonis fluvii 687 b  
 Servia. *Krali Stephanus Orosius et Stephanus  
 Duscianus* 685 c d  
 Sethrum, nunc Tell-el-Shrerig 23 a  
 Sevennia, locus somniatus 67 d  
 † Severini Coloniense monasterium, *Juvatur ab  
 Hermannno II archiepiscopo* 217 e f  
 Shabur. Vide Andropolis.  
 Sicambri. *Idem sunt ac Franci Salii. Eorum se-  
 des tempore Augusti imperatoris* 127 e. *Aliæ  
 dein sedes* 127 et seqq.  
 Sicilia, Siculi. *Siciliæ situs secundum Orosium*  
 27 b. *Sicilia horreum Romanorum* 136 c; *in-  
 vadunt Vandali* 136 c e. *Sicilia exturbat Otho  
 IV Fredericum regem, Henrici VI minoren-  
 nem filium* 417 a b. *Siciliæ festa propria* 42 e.  
*Siculi admirantur S. Hilarionis abstinenciam  
 a muneribus* 32 d; *parce tamen nunc celebrant  
 S. Hilarionem* 42 e  
 Sickonis comitatus. *In eo jacet pagus Bonnensis*  
 225 a  
 Sictona, Sictuna seu Sigtuna. *Episcopus Adal-  
 wardus junior* 374 a. Vide Sigtuna  
 Siculum mare. Vide Adria.  
 Sidera seu Porta ferrea, limes regni Bulgariæ sæ-  
 culo x 698 a  
 Sigoros mons prope Nisibim. *Incultus a monachis*  
 62 a  
 Sigtuna duplex Sueciæ civitas 391 a b c d e. *Epi-  
 scopus Adalwardus* 391 d. Vide Sictona.  
 Sihor, qui et torrens Ægypti et Deserti, seu nude  
 Torrens 18 b  
 Silas, nunc Salieh 23 c  
 Sillandia seu Jutlandia meridionalis 387 b c  
 Silva Bulgarorum 687 b  
 † Silvestri de Monte Martio Romæ monasterium  
 41 e; *a Paulo papa I donatur reliquiis* 88 d.  
*Silvestrinæ tabulæ seu calendarium* 41 e  
 † Silvestri hospitalis domus. *Instituitur Comi a  
 B. Guilielmo episcopo* 418 f  
 Octobris Tomus IX.  
 † Silvestri villa, diæcesis Mantuanæ 801 c, 866 f  
 † Simeonis monasterium prope Antiochiam 40 e  
 † Simeonis Trevirense capitulum. S. Wendelinus  
 343 b e. S. Simeonis Trevirensis obitus 345 e  
 Sinai mons. S. Jorius episcopus et peregrinus in  
 Belgium 628 e. Sinai montis eremus 21 a  
 Sinas prope Mardim 63 b  
 Siout. Vide Lycopolis  
 Sipontum. *Archiepiscopus Sebastianus Pighinus*  
 253 e  
 Sithiu. *Simon abbas. Quatuor corpora Ursulana*  
 248 c d  
 Siwah. Vide Ammonium  
 Slavina. Slavi. *Slavinia sollicitudini archiepis-  
 coporum Hamburgensium commendatur* 385 d.  
*Slavi a SS. Ansgario, Remberto et Unni curati*  
 385 e, 386 b c. *Fides dein oppressa* 386 b. *Slav-  
 vorum pars subdita archiepiscopo Hambur-  
 gensi* 583 c. *Slavi circa annum 916 Saxoniam  
 opprimunt* 386 a. *Slavi ab initio statim post  
 conversionem colunt S. Hilarionem* 41 d e. *Slav-  
 ica* Vide Ruthenica.  
 Sleane rideitur esse locus Hiberniæ, ubi prælium  
 habitum est 334 c  
 Sleswicum Nominis origines 395 a b. *Sleswicum  
 seu Hæthum* 387 a b; *Danorum ditio* 387 b.  
*Regni Germanici termini* 389 e. *Reddita Danis*  
 389 e *Primæ ecclesiæ exstructæ* 385 e. Vide  
 Heidiba  
 Sliia locus prope Sleswicum 389 e  
 Sliaswich. Vide Sleswicum.  
 Smalandia, limes septentrionalis regni Danici 387 b  
 Smargdis, nunc Mardim 63 b  
 Smolenorum tellus diversa a Moglenorum 416 a b  
 Smyrna, Asiæ urbs. *Terræ motu eversa* 488 a b  
 Soest. Vide Susatum  
 Sofia seu Sophia Vide Sardica.  
 Solotanus, mons prope Walciodorum 240 b  
 Solubriensis, vulgo Selivri, episcopatus 316 d  
 Soma Alexandri et regum sepulcrum Alexandriæ  
 25 a  
 Somona fluvius (la Somme) 128 c d  
 † Sophiæ templum. *An Sardicæ ædificavit Justi-  
 nianus I* 691 d e  
 Sorabi seu Servii diæcesis Magdeburgensis. *Victi  
 christianitatem promittunt* 393 b, 394 d e  
 Sorbona Parisiis Cultus S Ursulæ 289 f, 290 a.  
*Ejus patrona* 289 f  
 Souan. Vide Syena.  
 Spalatium. *Naves ad bellum sacrum ibi congregat  
 Andreas rex Hungariæ atque hinc solvit* 419 d  
 Spira. Vide Nemetæ  
 Sponheimense monasterium. *Bernhelmus ubbas*  
 241 c *Fundator Megenhardus comes* 241 c  
 Srblii seu Serbii. Vide Sardica et Serbii.  
 Stabulaum monasterium. *Idvastant Normanni* 215 d  
 Stapulæ in Gallia septentrionali. *Prisca sedes Bri-  
 tonum* 108 e  
 Steinfeldia abbatia Præmonstratensis. B. Herman-  
 nus Josephus 90, 91, 92. *Eo defert B. Herman-  
 nus Josephus corpus S. Gertrudis* 301 d e. *Reli-  
 quizæ amissæ* 178 d  
 † Stephani et Pauli Romanum monasterium 8 a  
 † Stephani templum Jerosolymis. SS. Georgius,  
 Joannes, Julianus et socii 359 f, 360 a b, 361 f,  
 362 d  
 † Stephani templum Cracoviæ. *Societas S. Ursulæ*  
 293 e f. 294 a  
 † Stephani papæ templum prope monasterium  
 S. Michaelis ad Mosam 312 a, 315 d  
 † Stephani oratorium. *Id solum relinquunt inte-  
 grum, Hunni, Mettas vastantes* 138 c  
 Stæchades. Vide Camaria insula



- Straki. *Vide* Ostracina.  
 Straliz et Stralizia. *Vide* Sardica.  
 Strigonium. *Eo* defertur *S. Joannis Rylensis corpus* 686 a b, 690 e. *Varia illius civitatis nomina* 686 b. *Archiepiscopus Felicianus qui et Paulus* 686 b c, 690 e, 691 e. *Templum S. Adalberti* 686 b  
 Strymon fluvius, limes regni Bulgarici sæculo x 690 a  
 Sturm, Sturmgæ seu Stormuse pagus in diœcesi Verdinensi 385 b  
 Suardones colunt Hertham 291 b  
 Suavis, vicus agri Mantuani 811 d  
 Suecia. *Habet sæculo ix et x reges proprie dictos, reges exercitus, reges marinos et populares* 396 a b. *Commendatur episcopis Hamburgensibus* 385 d  
 Suedia loco Sueciæ 399 f  
 Suenones subditi archiepiscopo Hamburgensi 383 c  
 Suessiones. *Tentatur hæc civitas ab Attila et per preces S. Edibii præservatur* 125 f. *Abbatia S. Crispini in cavea seu amphitheatro* 308 e  
 Sveti Otatz. *Vide* Sancti Patris monasterium.  
 Suevia, Suevi. *Suevia in Allemannia* 239 e. *Suevi, gens ferox, Ubiis infesta* 133 b c. *Anno 406 permixti Vandalis* 120 d  
 Suez ad mare rubrum 45 f  
 Sulcitanus in Sardinia episcopus Raimundus 887 c  
 Sumina, fluvius (la Somme). *Terminus victoriarum Clodionis* 128 c d  
 Superventi milites in Armorica 107 c  
 Suricum, vulgo Sorego, in diœcesi Comensi. *Templum Humiliatorum S. Ursulæ* 289 d e  
 Susatum, vulgo Soest. *Eo transfertur S. Cuniberti corpus* 212 e  
 Syena, nunc Assouan seu Souan. *Sæculo iv episcopos habet* 28 e  
 Synnada, urbs Phrygiæ 514 c  
 Syouah. *Vide* Ammonium.  
 Syphris prope Mardim 63 b  
 Syria, Syri etc. *Fines* 35 b. *Syria quomodo complectitur Palæstinam* 35 a. *Nisibim complecti censetur* 33 b. *Syri in agro Nisibeno* 61 e. *Syriæ monasteriorum origines* 33, 36. *An eorum primus auctor S. Hilarion ibid. Syria prope Antiochiam. Vita monastica sæculo iv* 62 d e. *Tardius ad Christum conversa* 62 d. *Syri conversi per monachos* 62 e. *Syriacus sermo dictus semisermo* 62 b. *Syriaca lingua. Vide* Hebraica  
 T  
 Taasing insula maris Baltici 387 c  
 Tabanyeh canalis in Ægypto 23 a  
 Tabatha. *Patria S. Hilarionis* 44 a  
 Tabernæ in Germania I 123 f  
 Tagh-Moling, monasterium S. Molingi, in Hibernia 325 b  
 Taghmon, olim Teachmunnu, oppidum comitatns Wexfordiæ in Hibernia 325 a, 331 a. *Dicta civitas S. Fintani* 338 f, 341 c. *Vide* Teachmunnu.  
 Taifali sodomitæ 137 f  
 Talamelli, in diœcesi Feretrana, conventus eremitarum ordinis S. Augustini 727 e f, 728 a  
 Talliata (La), locus agri Mantuani 859 a c  
 Talmis, nunc Khalapscheh, in finibus Nubiæ 29 a  
 Tamesis. *Hinc solvisse dicuntur virgines Ursulanæ* 209 d  
 Tanaramusa castra in Africa. *Episcopus Donatus* 87 b c  
 Tanis, quæ et Sân et Zoan 18 d  
 Tarchoub prope Nilopolim 18 f  
 Tarnatense monasterium. *Figura* 18 f  
 ex *S. Augustini regula monialum* 729 d  
 Tarnoba. *Vide* Ternobus  
 Tarouca, eremus in Hispania 4 e  
 Tartari seu Tatari. *Eorum irruptionum modus* 124 f; *falso dicuntur captivis mulieribus non esse graves* 142 e f. *Eorum impudicitia* 142 e  
 Taua prope Cynopolim 18 d  
 Taunus mons. *Eum transeunt Hunni* 124 c  
 Taurinum. *Episcopus Jacobus Mossus* 417 c  
 Tauromenium, Siciliæ civitas 682 b  
 Taurus mons, finis Hunnorum nigrorum 117 e  
 Teachmunnu, id est, monasterium Munnu, hodiernum Taghmon, in Hibernia 325 c, 326 f; in regione Fothar 336 d, 337 b e f; *fundatum a S. Fintano ex præcepto S. Columbæ* 328 b. *Vide* Taghmon.  
 Teach Tailli macc Segemi, monasterium Hiberniæ 335 c f, 336 b  
 Tegmunnu; *vide* Teachmunnu.  
 Telemontium urbs Helvetiæ 578 f  
 Telgæ, vulgo Telje 391 a d  
 Telites, tribus Hunnica 117 d  
 Tell-Mokhdem. *Vide* Lycus, Lycopolis.  
 Telmisus. *Patria Pauli monachi Syri* 62 d  
 Tephrica, Tibriba, urbs Armeniæ. *Primaria sedes Paulicianorum seu Manichæorum* 716 f  
 Terek fauces in Monte Caspio 118 a  
 Ternobus. *Varia ejus nomina et hodiernus status* 408 d e. *Ternobensis patriarcha, immo primas, Basilus* 407 a f. *Templum quadraginta martyrum* 407 b. *Corpus S. Hilarionis, episcopi Moglenorum* 407, 408 a b. *Patriarchæ Joachimus, Euthymius et Ignatius* 683 e f. *Ternobum sub annum 1226 defertur S. Joannis Rylensis corpus* 686 d e f, 687 a b c d, 690 a  
 Ternova, Ternow. *Vide* Ternobus.  
 Teruana. *An occupata ab Hunnis* 129 e f  
 Thabatha, Thabacha, Thabasa, Thauthac 45 d. *Patria S. Hilarionis prope Gazam* 20 d. *Vide* Tabatha.  
 Thagastæ, in Africa, monasterium 728 f  
 Thanis, nunc Sân 23 a  
 Thapis, nunc Wady-Tafa, in finibus Nubiæ 29 a  
 Thaubastum, Thabaston, minus recte Theubaton. *Thaubaston, nunc Temsah, triduo distans a Cairo, confusum cum Thauba in Arabia deserta* 23 b. *Dracontium episcopum illic exsulem invisit S. Hilarion* 23 b, 52 f. *Situs et rudera* 23 c  
 Thebais. *Huic regioni adscripta S. Hilarionis mors* 42 b. *Thebaidis superioris conditio sæculo iv* 28 e. *Monachi ibidem turbati a Blemmybus* 29 a  
 Thebastion, locus putativus 67 d  
 Theodonis villa. *Placitum anni* 831 379 e f  
 Theolegiensis abbatia. *Quomodo cum dictrectu S. Wendelini facta sit penes episcopos Virdu-nenses; quomodo dein penes Trevirenses; fuit etiam sub episcopo Mettensi* 346 e. *Abbates* 343 d f. *Monasterium* 244 f, 255 a b. *An ibi monachus aut abbas S. Wendelinus* 344 b c d e f, 346 b d. *Reliquiæ S. Ursulæ* 348 a. *Officia propria* 350 f  
 † Theonestus de Lonzano, abbatia Romandiolæ 742 f  
 Thessalonica. *S. Malchus M.* 63 e. *Theodosii M. crudelitas* 150 b. *Eo usque populabundus venit Calojoannes, rex Bulgarie* 407 d  
 Thiela in Batavia. *Loca sancta a Normannis ibi vastata* 152 b. *Vide* Thiela.  
 Thilaticonum in Syria 62 f  
 Thiltaurus in Syria 62 f  
 Thimonepsi in Ægypto, nunc Beroubel aut Bagâd 23 f  
 Thmuis, in Ægypto, nunc Tmay el-Emdyd. *Hircum colebat*



- colebat* 18 d, 23 *Thmuites nomus* 23 a  
 † Thomæ monasterium Regiense 409 a  
 Thoringi, villa prope Hougarden in Belgio 130 f.  
*Vide* Toringi, Turingi, Thuringi.  
 Thou, nunc Abbaceh 23 d  
 Thoulouse. *Hujus mentio fit in Actis S. Oelberti*  
*M. an eadem ac Tolosa Galliarum* 692 c  
 Thracia. *Reges quando deleti; quando illa in*  
*provinciam redacta* 171 c. *Thracia in sex pro-*  
*vincias divisa sub Hadriano* 543 d e. *Thracia,*  
*sedes Manichæorum ævo medio* 717 a b. *Thracia*  
*et Græcia confusæ* 171 c. *Tracia septentrionalis*  
*sæculo x pars regni Bulgarici* 690 a  
 Thuringi, Thuringia. *Thuringi invadunt Gallias*  
*cum Hunnis* 122 c. *Eorum in Germania sedes*  
*123 e. Thuringiam usque Cisirhenanam prose-*  
*quitur Aetius Hunnos* 130 b. *Hujus Thuringiæ*  
*positio et sedes* 128 c, 130 b c d e f, 131 a, 303 b.  
*Thuringiam Cisirhenanam fuisse denuo ostedi-*  
*tur* 303 b. *Vide* Thoringi, Thoringi, Turingi.  
 Thusciam peragrasse dicitur S. Ursula 133 a  
 Thynus pro Hunnus 116 e  
 Thiberias. *Episcopus Franciscus Placentinus* 289 f  
 Tiburtina civitas. *Moritur ibi Paulus diaconus*  
*Cassinensis* 398 b  
 Ticinum. *Hanc civitatem vastant Hunni* 138 b  
 Tiela, Tiele, Thiel, Tile *Portus Galliæ, immo Ba-*  
*taviæ* 80 d. *Eo venisse dicuntur virgines Ursu-*  
*lanæ* 160 b e f. *Vide* Thiela.  
 Tinteniacense amphitheatrum 308 f  
 Tiretaine *Vide* Trundò.  
 Tittis, vicus Apameensis. *Inde oriundi Valentinus*  
*et Theodorus monachi* 62 d  
 Toletum. S. *Eugenius primus episcopus* 89 f  
 Tolosa in Galliis. *Vineæ cultæ jam ante Christum*  
*313 e. Tolosana anni 439 pugna* 135 d e f, 136 a.  
*Apostolorum corpora* 33 b  
 Torellum in valle Lugana. *Canoniam regularem*  
*ibi instituit B. Guilielmus Comensis, regulam-*  
*que præscribit* 417 e f, 418 a b c d e; *ibi moritur*  
*et sepelitur* 419 f, 420 a b. *Martinus præpositus*  
 417 f  
 Toringi. *Vide* Thuringi, Thoringi, Turingi.  
 Tornacum. *Occupatur a Germanis* 134 c; *a Clodio-*  
*ne* 128 c d. *Tornacense territorium occupant*  
*Hunni* 129 e. *B. M. V. templum* 213 b  
 Tornodorum (Tonnerre) urbs Burgundiæ 529 f  
 Torrens. *Vide* Sihor.  
 Toxandria. *Occupatur a Francis* 128 f  
 Toxandria-locus, *cujus nomen retinet olim vasta*  
*silva, Tessenderloo in Campinia* 127 e  
 Trajani vallum 689 b  
 Trajectum ad Mosam. *Eo vadit S. Servatius seu*  
*Arevatius, Tungrensis episcopus* 153 b. *Tem-*  
*plum condit S. Monulfus* 153 d. *Trajectum ca-*  
*strum (Maestricht) vastant Normanni* 215 c  
 Translimitanæ turmæ seu auxilia barbarorum 119 c  
 Transmarini. *Sic vocunt Britanni Pictos* 106 b,  
 109 d. *Transmarinam ipsam Armoricam appel-*  
*lat S. Gildas et alii* 109 d, 111 a  
 Trapezunda. *Eo translatæ dicuntur B. Joannis*  
*Rylensis reliquiæ* 683 b  
 Trecæ in Galliis. *Civitatem hanc occupant Hunni*  
 125 e f, 126 a  
 Treori. *Vide* Treviri.  
 Trevirenses, Treviri. *Trevirenses Belgarum no-*  
*mine insigniti* 124 a. *Trevirensis provincia at-*  
*tingit Rhenum* 124 a. *Amphitheatrum* 308 e.  
*Complures tituli sepulcrales* 169 e f, *seu inscrip-*  
*tionēs* 86 e f. *Treviris sedem suam seu thronum*  
*ponit Maximus tyrannus* 105 f, 106 b, 112 e,  
 209 b. *Treviri quarter eversi* 134 d. *Trepiros*  
*vastant Hunni* 125 c. *Item Francis* 125 c d. *In*  
*Francia Rhenensi positi dicuntur Treviri* 125  
 d e. *Trevirenses archiepiscopi possederunt*  
*Theologiam cum districtu S. Wendilini* 348 e.  
*Archiepiscopi Egbertus et alii* 148 d. *Archiepi-*  
*scopus Baldwinus* 317 e. *Trevirensis ecclesiæ*  
*custos archidiaconus Tullensis* 222 c. *Treviren-*  
*sis kalendarii ætas* 148 c. *Treviris sæculo x jam*  
*colebantur virgines Ursulanæ* 148 d e. *S. Mar-*  
*tini abbas Eberwinus* 343 d. *S. Simeonis mona-*  
 sterium 345 b  
 Triaditza, ex Sredetz ut Triballi ex Srbliji, Sredetz,  
 Sredez, Sredtsa. *Vide* Sardica.  
 Triburensis concilii canon 41 *habitus primus sy-*  
 nodi Altheimensis anni 913 384 c  
 Trimarianum, Trium Mariarum, S. Mariæ de Mari,  
 oppidum in Camaria 444 b, 452 d e. *Ecclesia*  
*ibid. b c; spoliata exeunte sæc. xviii* 454 b c;  
*cultus valde celebris et antiquus SS. Matrona-*  
*rum* 453 f, 454 et seq. *Harum ibidem solemn-*  
*is corporum elevatio* 456-476  
 Trinava, *Vide* Ternobus.  
 † Trinitatis Liefbergense prope Arhusium templum  
 390 c  
 Trnova. *Vide* Ternobus.  
 Trojani Francis. *Sæculo xii sic dicti Colonienses*  
 298 e  
 Troja, urbecula in regno Neapolitano 456 a b; *item*  
*antiqua sedes episcopalis in Asia Minori* *ibid.*  
*d e. Vide* Colliargis (Joannes de).  
 Troissy in Campania. *Cultus S. Avia* 323 b  
 † Trudonis monasterium. *Anno 1117 aliquid acci-*  
*pit de reliquiis sodalitatis Ursulanæ* 238 b. *Item*  
*anno 1271 accipit nonaginta capita Ursulana*  
*250 f. Vestes reliquiarum loco habet* 139 c  
 † Trudonis altare 145 f  
 Trundo (Tiretaine) rivus, *cum ponte ex aquis lapi-*  
*descentibus orto* 614 d e  
 Trusum seu Drausen in Prussia 357 a  
 Tucci, hodie Martos urbs in regno Giennensi Hispa-  
 niæ 631 f. *Vide* Osca (Huescar).  
 Tuitium monasterium e regione Coloniæ. *Monachi*  
*a calumnia de fabricatis Schonaugiensibus et*  
*Steinfeldensibus revelationibus vindicati* 92 c.  
*Tuitio solemniter transfertur Viconiam S. Ka-*  
*rissæ corpus* 247 e f. *Vide* Divitense castrum.  
 Tullum in Francia Rhenensi 125 d e. *S. Gerardus*  
*2 f. Petrus archidiaconus* 222 c  
 Tulpiacum. *Vastant id oppidum Normanni* 215 d.  
*Tulpiacensis pagus* 216 e  
 Tunetum in Africa. *Episcopi Romanus, Exitiosus,*  
*Rusticus* 87 b  
 Tungri, metropolis Turingorum Francorum 130 f.  
*Nominis origo fabulosa* 131 a. *Tungri an excisi*  
*ab Hunnis, vocatis a Bantone* 112 e. *Non excisi*  
*initio belli Attilani* 125 b; *sed Tungrense terri-*  
*terium et oppidum vastatum ab Hunnis ex Gal-*  
*liis redeuntibus* 125 c, 131 a; *vastatio hæc præ-*  
*dicta et impleta* 153 a b. *Tungros item vastant*  
*Normanni* 215 c. *Tungrensiū episcoporum in*  
*Colonienses auctoritas sæculo iii* 183 f. *S. Ser-*  
*vatus aut Aravatus episcopus* 153. *Tungrensis*  
*episcopus anno 904 et abbas S. Michaelis, ad*  
*Mosam Stephanus* 316 c. *Vide* Atuatuca.  
 Turcæ. *Eorum crudelitas in insula Chio* 150 b  
 Turholtum cella in Flandria. *Concessa S. Ansgario*  
*Hamburgensi* 379 c  
 Turingi Francis 130 f. *Vide* Thoringi, Thuringi,  
 Toringi.  
 Turnon, oppidum. *Sæculo ix vix antiquius* 71 d,  
 72 a  
 Turnonowo. *Vide* Ternobus.



- Turres Veteres, vulgo Torres Vedras, in Lusitania. *Conventus Augustiniensis. Prior B. Gundisalvus de Lagos* 424 e. *Cæcæ mulieri visum restituit* 425 f, 426 a. *Ejus sepultura* 426 d e f. *B. Gundisalvi confraternitas* 426 e. *Hospitale S. Andree* 426 f
- Tuscia. *Regio eremitarum ferax sæculo XIII* 728 d, 734 e f, 735 a b; *eremitæ sæculo XIII* 744 e f, 735 a. *Vide* Thuscia.
- Tynez. *Vide* Pelucium.
- Tyrrhenum mare 27 b
- U
- Vacares, stagnum in insula Camaria 444 a
- Vaga, Cambriæ fluvius 95 c
- Vahalis Rheni brachium 152 d
- Valentiæ, immo Aureliani, aliquot ex suis relinquunt Vandali 122 a
- Valentinianus mons prope Fesulas 661 c
- Vallis S. Georgii ordinis, Cisterciensis monasterium. *Abbatissa Ymana* 249 e. *Vide* Salsina.
- Vallis Saxina. *Origo gentis de Turre* 415 a
- Vallis Umbrosa. *Admittuntur conversi* 410 c
- Vandali. *Eorum arma* 114 a b. *Pietas a Salviano laudata* 135 e f. *Invadunt Gallias* 134 c. *Eorum ingressus in Gallias accurate descriptus* 124 c. *Eorundem vastationes in Galliis* 149 f, 150 a. *Gallias ingressi, minantur anno 407 ipsi Britannici* 120 d, 122 d. *Anno 409 ingrediuntur Hispaniam* 136 b d; *et alia eorundem gesta* 136 d e. *Vandalica persecutio in Africa visionibus prænuntiata* 210 e f
- Vangiones seu Worms deleti 134 c
- Variguanii conventus FF. Minorum 891 c
- Varini colunt Hertham 291 b
- Vasionensis in Gallia titulus Eripii presbyteri 305 c
- Ubiorum pristina et sequens conditio 133 b c d
- Uccomburdeglass, locus Hiberniæ 383 f
- Vectis insula. *Occupatur a Saxonibus* 111 b
- Venafrum. *Episcopus Petrus* 402 e, 404 e
- Veneti in Gallia. *In Venetensi diœcesi cultus S. Avix* 322 f, 223 a
- Veneti, Venetiæ in Italia. *Conventus eremitarum B. Joannis Boni* 727 c. *Anno 1216 ibi versatur B. Guilielmus, episcopus Comensis* 419 c. *Naves hinc ad bellum sacrum accipit Andreas, rex Hungariæ* 410 d. *Veniti videntur anno tantum 1218 milites misisse ad bellum sacrum, ab Innocentio III et Honorio III indictum* 419 d. *S. Hilarionis reliquiis divites* 39 f, 40 a
- Verbinum (Vervins) urbs 605 d
- Vercellæ in Italia. *Episcopus; vide* † Eusebius.
- Verdinensis diœcesis. *In ea bona habebat episcopusatus Bremensis* 385 c. *Verdinensis episcopus auctoritatem sibi vindicat in partem diœcesium Radesburgensis et Zwarinensis* 385 d
- Vernon in Normannia. *Cultus S. Avix* 322 b
- Veræa. *Vide* Beroa.
- Veromanduorum Augusta. *Vide* Augusta.
- Verona in Italia. *Ibi versatur Gratianus imp.* 105 c
- Verona in diœcesi Coloniensi. *Eadem civitas ac Bonna* 112 c, 131 f, 132 a b
- Verona seu Frongest in Frisia 131 e f, 132 a b
- Verulis in Ilernicis dicitur quiescere corpus S. Salomæ 442 c d. *Expenditur traditio illius ecclesiæ præsertim de corporis inventione ib.* d e f et 443 a b c d e
- Vesigotthi. *Fugiunt ultra Danubium* 119 b. *Versantur in Aquitania* 122 a. *Decepti ab Attila, in maximum periculum veniunt* 126 b et seqq. *Vesigotthi Ariani odio sunt Romanis militibus* 108 d. *Vide* Gotthi et Visigotthi.
- Vetilium, Vetulia, etc. *visitatur a S. Hilarione et convertitur* 22 a b c d. *Episcopi* 22 d e. *Vide* Bethleæa.
- Vetus ecclesiæ. *Vide* Ecclesiæ vetus.
- Vetus monasterium. *Vide* Ecclesiæ vetus.
- Vetusmons, monasterium Cisterciense 77 c
- Vezeliacum in Burgundiæ comitatu. *Dicitur ibi quiescere S. Maria Magdalena* 445 c d e f. *Plurimorum Romanorum pontificum hac de re diplomata* ibid. c d, 474 f, 475 a b c
- Ugiate capitulum Lombardiæ 415 b
- Ugri. *Vide* Hungari.
- Viconium, abbatia præmonstratensis prope Valencenas 584 f. *Reliquiæ visitantur a pluribus episcopis* 584 a b c d e. *An ibidem corpus S. Cordulæ ibid.* *Hujus abbatie fontes historici* 247 c d. *Abbatibus Wido, Guarinus, Gerardus, Ægidius de Lewis* 247 d, 248 c. *Feretrum perpulcrum. Reliquiæ Ursulanæ et aliæ* 247 d e
- Victoria ad dextram Rheni ripam. *Hujus civitatis excisio late explicatur* 150 c d e f, 151 a b
- † Victoris Massiliense monasterium. *Ejus origo et fata* 365 c d e f, 366 et seqq. *Abbatibus* 365 c d e f, 366 et seqq.
- † Victoris altare Windbergæ 282 a
- Vienna in Austria. *Universitatis seu academiciæ Rhenana classis patronam colebat olim S. Ursulam* 309 d
- Vienna in Galliis. *Hujus ecclesiæ sanctos inseruit Ado Martyrologio* 270 d
- Vigetrum Castrum. *Vide* Alcazar.
- Vilcasinus pagus. *S. Nicasius et socii* 2 e
- Vilicense prope Rhenum monasterium. *Origo et fata* 225 f, 226 a. *Ibi prius in usu fuit regula canonissarum Aquisgranensis* 22 a b c
- Villarum in Brabantia, celebris quondam abbatia 482 a b c
- Villequier, vicus prope Calidumbeccum 353 c
- Vimbodi prope Pobletum 281 a b
- S. Vincentii cœnobium ad Vulturum. *Vastatur a Saracenis* 672 f
- Vindana, vulgo Vilaine, fluvius Britannici Minoris 624 a
- Vindlandia. *Eam sibi subdit Wurmius Hardecnutus* 387 d
- Vindonisam (Windisch? Bruck?), *An eo venerint Hunni* 123 a
- Vinzerum villa 216 e
- Virodinum. *Episcopi Joannes de Asse, Jacobus Trecensis seu Pantaleon* 316 d; *suffraganeus sæculo XIII, Petrus Pannadiensis* 312 a, 316 d. *Dado* 313 a, 317 f. *Episcopi possederunt olim Theolegiensem abbatiam et districtum S. Wenzlini* 346 e
- Visigotthi occupant Hispaniam et Gallias trans Rhodanum 108 c. *Vide* Vesigotthi.
- † Vitalis templum Humiliatarum Comi 289 d e
- Uitii ad mare Caspium. *An iidem ac Hunni* 116 c
- † Viti in Carinthia monasterium. *Calendarium* 42 d
- † Vitoni asceterium. *Ineunte sæculo IX præbat magistrum* 310 c
- Vitriacum Francisci (Vitry-le-François), oppidum 604 e, 610 b
- Ulcheim, nunc Oulchy. *Illac transit Attila* 125 f
- Ultrajectum. *Episcopus Henricus de Vienna* 281 f. *Ultrajectinæ ecclesiæ bona confirmat Zwentiboldus* 160 f. *Tertiariarum S. Francisci templum S. Ursulæ* 289 c
- Ulyssipon. *Vide* Olyssipon.
- Umbria. *Plura ibi cœnobio instaurat et erigit S. Joannes Bonus* 693 e
- Ungri. *Vide* Magyares.



- Vodena. *Vide* Bodena.
- Vodgoriacum, *vulgo* Waudré 130 a
- Volga flumen, *tartarice* Athel dictum 115 c
- Voorburg. *Vide* Forum Hadriani.
- Vosagus mons. *Abundavit olim sanctissimis viris* 526 e  
343 d. *Ei adjacent* Lingonæ 393 e
- Upsala in Suecia. *Templo idolatrico celebris* 891 b
- Uraguanæ conuentus FF. Minorum 75 a, 132 a, 139 e, 140 e f
- † Ursulæ basilica, monasterium et capitulum. *Eorum fata* 210 et seqq. 898. *Ursulanus ager Coloniæ*
- Wady-Tafa. *Vide* Thapis.
- Wagrii, *archiepiscopis Hamburgensibus commendati* 385 d
- Wahalis ripæ occupatæ a Francis 128 f. *Saxones ad Wahalis ripas* 128 f. *Vide* Vahal.
- Wahat-el-Behryeh. *Vide* Oasis parva.
- Wahat-el-Dakhelat seu Oasis interior 26 b d
- Wahat-el-Kargéh seu Oasis exterior 26 b c d
- † Walarici fontana seu fons, *vulgo* Saint-Valerisur-Somme 355 c
- † Walarici in Caletis oppidum, *vulgo* Saint-Valerien-Caux 355 c
- Walathorp, villa in pago Bonnensi 218 e, 225 a
- † Walburgis monasterium in diœcesi Eichstadensi. *Abbatissa Aleydis* 249 f
- Walciodorum monasterium in Belgio. *Magistri Wilbaldus et Richerus* 238 e f. *Eo sub annum 1129 transferuntur Ursulanæ reliquiæ* 238 e f, 239, 240. *Widricus abbas* 238 e. *Theodoricus II abbas* 248 a
- Walda parochia 221 b
- Walla in pago Verdinensi 385 b
- Wallia. *Theatrum fit pugnarum inter Britannos et Anglos* 109 d
- Wallisleua, *vulgo* Walsleben, prope Albig, inter Werden et Arneburg 394 f
- Wandalia ad mare Balticum 387 a
- Warmonda in Neerlandia. *Tertiariarum S. Francisci templum S. Ursulæ* 289 e
- Wassigny oppidum 605 d
- Wedinghusum monasterium in Westphalia 92 e
- Weissemburgum Anno 1113 eo transfertur corpus S. Palmatiz, sociæ S. Ursulæ 240 e f. *Meningaudus abbas* 240 e
- Werra, fluvius Germaniæ 123 e
- Westerwald, pars Herciniæ 124 c
- Westfoldia ad occidentem sinus Christinopolitani 387 b
- Westgothiæ insulæ. *Quorum ex essent sæculo IX exeunte* 387 c d. *Westgothia, limes septentrionalis regni Danici* 387 b
- Westphaliæ ducatus. *Donatur archiepiscopo Coloniensi* 232 e
- Wevelinckhoven villa 221 b
- Wexfordia comitatus Hiberniæ 325 a
- Wickara villa, *vulgo* Witkert 217 b
- Wiborgensis episcopatus in Jutlandia 395 c
- Wigmodia *Eam adit S. Willehadus* 377 f, 378 a. *Est pars diœcesis Bremensis* 385 d
- Wilbasen in diœcesi Paderbornensi. *Sacellum S. Ursulæ et Benedictinus parthenon* 288 d e
- Wilti, qui et Wiltzi, Weletabi, Wlotabi, ad mare Balticum 391 e
- Winckesfeldensis pagus 216 e
- Windbergense in Bavaria monasterium. *Consecratio et reliquiæ* 282 a
- Windogheve, (an Wintershoven), in Thuringia Cisirhenana 128 f
- Windogeve. *Prisca sedes Thuringorum in Germania* 123 e
- Winedi. *Eorum situs et positio* 387 b. *Curis archiepiscoporum Hamburgensium commendati* 385 d
- Wittenberga in Saxonia. *Templum S. Ursulæ* 289 b
- Wormatiensis pagus 219 c. *Wormatiæ ordinatur S. Willehadus Bremensis episcopus* 378 a. *In Wormatiensi conventu S. Gregorii VII papæ deposito* 410 a
- Wudesheim villa 219 b

## Y

- Ystre Gyfælgw in Armorica 106 f
- Yuepo seu Yuepon. *Idem ac Hiong-nou* 116 f

## Z

- Zagora sex Thracia septentrionalis, parens Bulgariis. *Ejus extensio* 690 a. *Vide* Debeltus.
- Zaouy. *Vide* Isiu.
- Zebenna solitudo. *In ea sita est S. Wendelini prope Treviros cella* 345, 350 b c, 351 a
- Zephat, nunc Sepâta, in deserto Palæstinæ 21 d
- Zeugma in Syria 62 f. *Zeugmatensis regio seu eremus* 63 f
- Zeugminum, *vulgo* Semlin. *Occupatur ab Hungaris* 646 e
- Zummerdezielde in pago Winckesfeldensi 216 e
- Zwarinensis diœcesis. *Episcopi Verdinensis auctoritas* 385 d
- Zwifaltense monasterium in Suevia. *Ejus Chronicum. Reliquiæ Ursulanæ* 241 f, 242 a. *Abbat Bertholdus et S. Ernestus martyr* 241 f, 242 a. *Ortliebus chronographus* 241 f. *Bibliotheca* 77b



# INDEX ONOMASTICUS

## A

<b>A</b> bu, honoris titulus quem Arabes tribuunt apostolis et insignioribus sanctis	577 f	Canevarius, custos cellæ penariæ et vinariæ	854 b
Adolescens, Adolescentulus explicantur	67 b	Canora, cantus	346 c
Adorare, venerari	833 d e	Caracalla talaris quid sit	81 d
Æmiliani, jocularum genus	700 e	Carceres, janua aut linea, unde equi ad cursum mittebantur	552 d
Affectanter, cum affectu	825 e	Carellum, sagitta seu telum	242 f, 249 d
Alcazar, Mauris arx	632 b	Carex quid sit	32 e
Altare corporaliter tangere, tacto altari jurare	790 a	Caricæ, ficorum genus	44 c e, 46 b
Aba, Abba, pater	577 d	Caruca, quadrirotum grave	50 a
Amba apud Arabes quod idem Syris Abba	577 d	Casula quid sit	31 d
Anaglypha, signa seu effigies cælaturis eminentibus expressa	450 f	Casura, casus	868 b
Anfractuosus, subdolus	357 b	Cauciarii majoris domus, judices aut procuratores	371 c, 373 a
Annositas, præscriptio	371 d, 373 d	Cavea, pro amphitheatro, quomodo mutata in Chagia et Cagia	308 d e. Vide Chagia
Appodiatu, innixus	799 e	Causarii, procuratores Caroli Martelli	371 e
Ar, multis locorum nominibus præfixum, Britonibus significat super, juxta.		Cella, apud veteres frequenter monasterium	597 f
Αρχαριοι quinam dicti in monasteriis orientalibus	688 d	Ceraclum, tabula cera obducta, liber	337 f, 338 d e
Arreptitius, dæmoniacus	759 f	Χαμλανχιον, quæ sit vestis monastica	688 d
Atenuatus, tenuis factus	807 d	Charonium, Plutonium	498 c
Averium, avere, fortuna alicujus	811 d	Cledassium, crates, clathri	461 e, 464 d
Axela, axilla	808 a	Coecula, grana, baccæ	843 d
		Cædulium, edulium	843 e
		Collationes, sermones publici	290 a
		Colobium quid sit	31 a
		Colopertorium, tectum	786 a
		Coltum, collectio	856 d
		Combinae, quid essent	153 e
		Commarginare pontes, id est margine munire	115 d
		Commemorationis offertorium singulis annis, anniversarium officium mortuorum	216 f
		Commune, civium communitas	791 d
		Complenda, postcommunio	484 e
		Completorium. Vide Hora completorii.	
		Computarium, necrologium	377 b
		Concædes, arbores cæcæ	535 f
		Confessionem dare, culpas suas declarare	341 d
		Conix, calix	337 d e, 338 d
		Contrata, regio, vicus in civitate	715 a, 783 a
		Copertorium, Coopertorium, lecti stragulum	418 d
		Coopertorium, tectum	786 b, 788 b
		Cornua fluviorum	156 a
		Corporale sacramentum, juramentum quod præstatur tactis evangeliis, aut alia re sacra	789 a, 790 a
		Credentia, mutua fides, vulgo crédit	867 b
		Crementa frugum, fruges quæ creverunt	349 e
		Crepatio, hernia	863 a b
		Crepitudo, hernia	864 a
		Crepitus, herniam passus	863 a
		Crossus, grossus, crassus, densus	714 f, 773 a, 785 a
		Crota, cryptæ species	462 b, 464 d
		Cubella in qua pasta formari solet	85 c
		Cubiculum, cubile, lectus	814 d
		Cucullus, tunica	756 b
		Curia banditæ, solemnes magnatum conventus	699 b
		Cursor dominicus, id est imperatoris, in titulo Trevirensi	86 f
		Cursus canonicus, officium divinum	216 a
		Cyrogryllus, chirogryllus, genus cuniculorum vel ericiorum	444 b

## D



## D

<b>D</b> efinitor, <i>iudex electus in capitulo ordinis</i>	733 b
Deguastare, <i>devastare, luxare</i>	813 a
Denariatæ ceræ, <i>constantes uno denario</i>	220 b f
Denarius mezanus, <i>denarius medius</i>	713 e
Denodatus, <i>luxatus</i>	813 a
Deo notus, <i>ignotus hominibus</i>	94 d, 155 b c d, 156 d, 158 d e
Desolata viro, <i>vidua</i>	748 d
Dialis, <i>divinus</i>	326 b
Discinctus est, <i>verisimilius idem est ac muneri nuntium remisit</i>	102 c
Distincta candida, <i>vestis</i>	68 c
Domicellæ, <i>canonicæ sæculares</i>	227 a
Domicellus, <i>equitis filius</i>	721 c
Domicellus, <i>famulus primarius</i>	810 c
Dominicum integre celebrare, <i>quid sit</i>	688 f
Dominicum, <i>ecclesia</i>	545 f, 548 e
Domtixi <i>pro dumtaxat in</i>	8 f
Dromon, <i>navis piratica</i>	59 b

## E

<b>E</b> blau, Ablua, <i>Apollo</i>	575 c
Electus, <i>promotus ad dignitatem episcopalem, necdum consecratus</i>	733 c e
Elmus, <i>eremus</i>	701 c
Emelioratus, <i>melioratio</i>	225 b
Ependytes pelliceus, <i>chlamys monastica</i>	44 c, 30 d, 31 d e f
Επιτραχιλιον <i>quibus concessum</i>	688 e
Eraciestes, <i>vestis lanea</i>	46 a
Ergumini, <i>energumeni</i>	755 a
Erminii, <i>Armeni</i>	721 f, 850 b
Erectio, <i>jus utendi equis publicis</i>	48 d, 153 e
Exilium, <i>peregrinatio</i>	387 b

## F

<b>F</b> erbapias, <i>Februarias in titulo Trevirensi</i>	86 f
Fecit, <i>vixit</i>	8 e
Fecit in sacerdotium, <i>episcopus fuit</i>	87 a
Femoralia, <i>femora</i>	789 b, 790 a
Ferabulæ, <i>femoralia lineæ, vulgo caleçons</i>	714 f
Ferula, <i>baculus episcopalis</i>	374 b
Fico, <i>genus calceamenti</i>	337 f, 338 e
Fidelis, <i>neophytum in titulis sepulcralibus significat</i>	86 f, 169 f, 170 a, 171 b
Filare, <i>nere</i>	867 b
Filatum, <i>filum</i>	867 b
Fiscellæ, <i>vimineæ sportæ</i>	31 b, 44 d; 46 c
Fiscus, <i>mansio dominicalis seu regium prædium</i>	352 e, 355 a, 356 a c
Fistula, <i>ulcus canserosum</i>	827 d
Flatus, <i>halitus</i>	713 c
Floratus, <i>floribus ornatus</i>	813 a
Fœmina, <i>uxor</i>	211 b
Forenses, <i>extranei</i>	710 b
Formula panis, <i>quantitas parva in forma hostiæ communicantium</i>	815 a
Fraternitas, <i>cœtus fidelium</i>	211 d
Fusterius, <i>faber lignarius</i>	470 d
Fusteus, <i>ligneus</i>	475 c

## G

<b>G</b> acco, <i>bronchocele, vulgo goitre</i>	825 b
Galliculæ, <i>pro calliculis</i>	68 d
Gallonus, <i>italice gallone, latus</i>	803 b
Gamba, <i>crus</i>	810 f
Garus, <i>liquoris exquisiti genus</i>	511 a d
Gastaldeus, <i>Gastaldus, Gastaldio, aulæ præfectus,</i>	

<i>rerum externarum procurator, præfectus civitatis vel provincie</i>	676 c d
Gattus, <i>felis</i>	784 b
Gazari, <i>Cathari</i>	716 a b
Gazophylacium, <i>sacrarium seu sacristia</i>	401 b, 401 c d
Gestistyrum, <i>quid sit</i>	551 f, 553 e
Gignadii, <i>joculatorum genus</i>	700 e
Glis, <i>argilla, gallice terre glaise</i>	612 b
Goxum, <i>italice gozzo, bronchocele</i>	788 b
Grammaticus, <i>ludi magister</i>	44 a
Gratis, <i>libenter</i>	801 d
Grossus, <i>crassus</i>	751 c

## H

<b>H</b> emetritæus, <i>febris tertiana imperfecta</i>	47 a, 49 b
Hersa, <i>occa, ex gallico herse</i>	465 a
Hic jacet in <i>titulis sepulcralibus, explicatur</i>	169 d e
Historiam modulari, <i>hymnum historicum scribere</i>	319 a b c
Hora, <i>mora, tempus</i>	773 d, 817 e
Hora completorii, <i>hora decubitus qui proxime sequebatur decantatum completorium</i>	866 f, 801 c
Hora vespertina, <i>hora occasus solis, qua olim in monasteriis Vesperæ decantabantur</i>	866 f, 876 b d
Humeralia cucullata, <i>quid sint</i>	31 b

## I

<b>I</b> mminere, <i>urgere</i>	221 e
Imperialis, <i>monetæ genus</i>	867 c
Impressio hominum, <i>turba confertissima</i>	506 b
Incontinenti, <i>statim</i>	788 a
Infideles, <i>Gotthorum Arianorum posteri</i>	313 d
Ingenia, <i>instrumenta</i>	461 e
Inguinitari, <i>descendere ad inguina</i>	865 b
Innotescere, <i>cognoscere et notum facere</i>	159 f
Joculator, <i>Jocularis, mimus, tibicen, histrio</i>	698 f, 699 a, 716 e
Jogulator, <i>joculator, histrio, gallice jongleur</i>	699 a
Ismania seu Smania, <i>phrenesis</i>	822 f
Jubilate, <i>III Dominica post Pascha</i>	231 d
Jus mutuarium, <i>contractus de re vendenda etc.</i>	81 a
Juso, <i>deorsum</i>	675 c
Justitium, <i>dolor publicus</i>	52 e, 54 c

## L

<b>L</b> acerna <i>quid sit</i>	31 e
Laicali more recitare, <i>lingua vernacula dicere</i>	839 e, 840 b
Lancea, <i>spiculum, vexillum</i>	672 e f
Launum, <i>templum, habitatio</i>	355 e
Lausæ, <i>lapides tenues, sed oblongi et tali</i>	407 d
Lazgut, <i>bona censualia</i>	229 f
Leengut, <i>bona feudalialia</i>	229 f
Lenticula, <i>fragmentum; designari videtur hac arctatione lena</i>	795 d
Levitonarium <i>quid sit</i>	31 a
Lidon, <i>minor maris æstus</i>	356 e, 358 d
Limitem mittere, <i>terminos circumscribere</i>	53 c
Lineam mittere, <i>terminos circumscribere</i>	53 c
Loculi, <i>sepulcra</i>	154 f
Locus seu oculus, <i>reliquiaria capsula</i>	312 e, 317 e f
Loto, <i>vox britannica, significat mansionem</i>	357 f
Lumbar, <i>cingulus</i>	863 b

## M



## M

<b>M</b> ac, <i>emporium</i>	573 d
Mafor, <i>quid sit</i>	31 b
Magh, <i>planities, campus</i>	573 d
Majestas, <i>mira significatione de rebus religiosis adhibita</i>	211 e
Malderum seu Maltrum claustralis mensuræ, <i>unus modius cum duobus trientibus</i>	230 d
Malina, <i>major maris æstus</i>	356 e, 358 d
Mandatum, <i>obedientia</i>	718 f
Mansionarius, <i>templi custos</i>	400 d
Manstrace, <i>forte idem quod matrarium, vulgo matelas</i>	418 d
Marcipor, Publipor etc., <i>Marci puer, Publici puer etc.</i>	548 e f
Martyrium, <i>templum, quo servatur confessoris corpus</i>	53 b
Martyrorum, <i>loco martyrum</i>	9 b
Matrona, <i>titulus datus uxori</i>	86 f
Medulla, <i>nucleus</i>	817 e
Melodia, <i>Officium metricum de S. Ursula</i>	299 d
Melote <i>quid sit</i>	31 d
Menestreys, <i>joculator</i>	699 a
Mensa dominica, <i>altare</i>	212 b
Mensale auri libræ decem	219 e
Mensis exiens, <i>dies ultimi quindecim mensium</i>	791 c
Mensis intrans, <i>prima medietas mensis</i>	791 c
Menus <i>loco minus</i>	86 e
Mercatantia, <i>meræ</i>	829 c
Metatus, Metatum, <i>ædes propria, domicilium, hospitium</i>	617 e
Meteoron, <i>montanum monasterium</i>	685 b
Mezanus denarius 713 e. Mezanus. <i>Vide Solidi.</i>	
Miles, <i>eques</i>	721 c
Milites <i>vox mutata in millia</i>	145 d e
Millia, <i>loco hujus vocabuli substituta vox in martyrologiis milites</i>	12, 13 a b c
Milliarium, <i>leuca</i>	38 a
Milliarium germanicum, <i>locutio adhibita a chronographo S. Michaelis ad Mosam sæculo xi</i>	315 f
Miltia, <i>morbus splenis</i>	858 f, 859 d
Mina, <i>dimidium sextarii</i>	803 b
Ministeriales, <i>delegati magistratus</i>	791 d
Ministeria, <i>supellex sacra</i> 545 e, 548 d ; <i>item ministerium sacerdotale, vasa sacra</i>	216 e
Ministerium, <i>servorum grex</i>	306 f, 307 a
Misericordia Domini, <i>II Dominica post Pascha</i>	231 d
Missa S. Martini, <i>festum</i>	217 e
Modulari, <i>modulamen, modulator historiæ, scriptio metrica seu hymnus historicus</i>	319 a b c
Monasterium, <i>chorus</i>	213 c d, 221 c
Monetus, <i>abbreviatio vocis Raymonetus, quæ ipsa diminutivum est Raymundus</i>	470 a
Meroidæ, <i>hæmorrhoides</i>	841 f
Morphæa, <i>lepræ genus</i>	801 c
Moscardellus silvester, <i>avis ab italibus dicta moscardo, a gallis épervier</i>	718 d, 763 a
Municeps, <i>officium et libertatis nomen</i>	47 f, 49 e
Mutandæ, <i>femoralia linea, vulgo caleçons</i>	714 f
Muto, <i>vervex, ex Gallico mouton</i>	464 d
Myoparones <i>quæ navium species</i>	57 a

## N

<b>N</b> onna, <i>sanctimonialis</i>	45 b
Nuntius, <i>missus, apparitor magistratus</i>	801 d

## O

<b>O</b> ccium, <i>otium</i>	470 d
Offertorium commemorationis singulis annis, <i>anniversarium officium mortuorum</i>	216 f
Ormes ddu, <i>invasio nigra</i>	120 d
Ossuncula, <i>ossa parva</i>	864 c

## P

<b>P</b> ænula quid sit	31 e
Palætrites, luctator, quo nomine dæmon designatus	47 e
Pallium, aulæum, gallice poële	470 d
Pampilio, papilio	760 b
Parabula, verbum,	775 c
Parabulam dare, dare licentiam	775 c
Parafredri, Paraveredi, equis agminales, usui in viis transversariis et militaribus	661 a
Paranymphus cælestis, angelus	342 a
Pascha majus, Dominica pachatis	806 a b
Paschalis dies, dies hebdomadis paschalis	845 f
Pascha Pentecostes, festum Pentecostes	842 c, 885 f
Pascha roxata, id est Pentecoste	699 c
Pate, id est propolæ Mediolanenses	716 b
Pateria, vicus propolarum Mediolani	716 c
Patres, loco parentes in titulo Trevirensi	86 e ;
item in alio titulo	171 b
Paralysis, epilepsis	881 c
Parpajo, papilio	791 d
Pasta, panis ante coctionem	85 c
Patrialess, incolæ ejusdem regionis seu patriæ	470 c
Pecia, petia, it alice pezza, fragmentum telæ	464 e,
793 e f. Item fragmentum quodvis	827 d
Peciola, diminutivum vocis pecia	
Pera quid sit	31 d
Περὶτραχλίων quibus concessum	688 e
Perpendere, videre	777 b, 804 d
Pharus igneus, columna ignea	156 b
Philosophi, ecclesiastici seu monachi	62 d
Pilare, columna	464 e
Pinnaculum	814 f
Pinsare, instrumentum musicum plectere	699 a
Planetica quid sit	31 b
Plebatus, paræcia	788 b
Plebe, paræcia	788 b
Plutonium, terræ hiatus in monte, mortiferum exhalans spiritum	498 c
Pœnitentiam dare, confessionem excipere	811 d
Polesinus, vel Policinus, insula et peninsula	861 c
Poleticum, polyptychon seu index bonorum	371 d, 373 d
Porticus, absis seu chorus	213 c d
Por, puer, servus	548 e
Postliminio hæreditarius possessor	68 e
Postpetitio, conditio adjecta donationi	217 c
Potestas, magistratus civitatis	719 a
Prodire, producere, prodere	465 a
Proxis, paropsis	870 e
Ψαχεωλίον quibus concessum	688 e

## Q

<b>Q</b> uarantena, <i>Quadragesima</i>	747 b c
Quondam, <i>defunctus, gallice feu</i>	790 b, 797 d

## R

<b>R</b> ationesburgui, <i>id est Rachimburgii seu boni homines</i>	371, 372 b e
Recessit	



		IN TOMUM IX OCTOBRIS.	
Recessit in titulis sepulcralibus	170 a b	Sportellæ, vimineæ aut junceæ sportæ	977
Reffum, filum	804 d	Staminea, stannetum, stamen seu pannus ex sta-	46 c
Regirare, peragrarè	700 f	mine	714 e
Relicta, vidua	852 e	Stauropegium, primi lapidis dedicatio	53 c
Relinquere chartas, producere instrumenta in ju- dicio	371 a, 372 e	Stica, bacillus, ligni fragmentum	774 d
Retractus, contractus	809 d	Stupium, stupa, ellychnium	867 b
Rosa de spinis floruit, proverbium	44 a	Subtelares, calceorum genus	776 b
Rot vel Roth, rubrum	573 d	T	
Roxata Pascha. Vide Pascha.		Ta pro tam, tantum, solummodo	8 f
Rubica et Rubicella, rubrica et rubricella	156 d	Tablinum, claustrum	697 e
Rubica per unum oculum directa	155 b 156 d	Tatu pro tantum	8 e
Ructura, ruptio, hernia	863 f	Tenattes forte pro Eracieste	46 a
S		Tormenta verborum, maleficia scripta	48 b
Sacerdotale ministerium, vasa sacra	216 e	Tractate, motu proprio	801 d
Sacrilegium, multa et species reddituum ecclesia- sticorum, quam explicat Cangius	624 d	Transitus, obitus	70 f, 71 a
Sagum cucullatum quid sit	31 d	Translatate, transferre	802 c
Salaricia terra, dominicalis (?)	217 b c, 218 e, 219 b	Translati in Germaniam, occupati a Germanis, ita ut regio antea a Romanis habitata jam pars Germaniæ videatur	134 c
Salii, Saliarès, joculariorum genus	700 e	Ex transversò, per transversum	464 d
Salome, pacifica	435 b	Tribuna, ambo, absis ecclesiæ	845 f
Sanctæ memoriæ, locutio nequaquam de solis san- ctis adhibita	305 a b c d e	Tricenaria lex, præscriptio	371 d, 373 d
Sanctæ sorores, moniales	217 a	Triquadratum, triangulum	465 a
Scabini litis, judicum assessores	371 a, 372 d	Τροχάδες, calliculæ	68 d
Scabini civitatum	371 a, 372 d	Tructani, circulatores	701 a
Seipum Ragusiani dicunt speluncam	27 c	Trufari, deridere	747 b, 748 b
Scrutarius, scrutorum venditor	56 c	Tunica saccea quid sit	30 e f, 31 a b
Scutarii principum stipatores	55 c, 56 c	Turibia forte chorus, hemicyclus	616 a b
Scutifer, armiger aut famulus primarius	859 d	U	
Scyllæ canes, rabidi canes, homines invidi	44 a	Venia, genuflexio	808 b
Sedere camelos	65 f, 69 b	Veredi, equi quibus utebantur in viis publicis	661 a
Sellarius, qui cellas conficit	806 b	Verrucatus, verrucis scatens	809 d
Semisermo, Syriaca lingua	62 b	Vesperæ. Vide Hora.	
Senescalcus, famulus primarius	854 b	Violabiliter, violenter	801 c
Senex dictus vir quinquaginta octo annorum	61 b	Virginitatis devotæ honor	150 a
Senex quid valeat oppositum vocabulo Adolescentu- lus	67 c	Viridarium, cœmeterium 770 e f. Item hortulus et cœmeterium monasterii	775 c
Sentitas a sentina, pravus odor	465 a	Universitas Agrippinensis, Colonia civitas	240 a
Sessorium, sestorium, sedile	833 e	Vota, fornix, ex gallico Voûte	464 e
Sestorium. Vide Sessorium.		Wantes, tegumenta sutorum	312 e, 317 d
Signa ecclesiastica	216 e	Z	
Sitarcia	66 c	Zappa (vox italica), ligo	788 e, 789 f
Smania. Vide Ismania.		Zipelti, Zupelli lignei, calones, calcei lignei, diversi a sandaliis	915 a b, 789 f
Solidus mezanus, monetæ genus	867 c f	Zona pellicea, quid sit	32 a
Somnulari, levi somno dormire	400 b		
Spaciare, ambulare	788 a		
Spatarius, qui enses conficit	803 c		
Stamegna, stamen	780 f		



# INDEX MORALIS ET REALIS

## A

- A**bbates olim sæpius simul episcopi 314 c d.  
**Abbates S. Victoris diu simul fuerunt episcopi**  
*Massilienses* 365 d e f, 366 et seqq.  
**Abbatissæ nomen datum præpositis canonissarum** *Aquisgranensium* 224 d. **Abbatissæ electio libera relicta monialibus Ursulanis, utut aliter subjectis** 216 b c. **Abbatissa benedictionem dat S. Bertholdo, converso Parmensi** 412 d  
**Abdenago, nomen idololatricum** 184 a  
**Abercius, nomen minus infrequens, quam existimavit Petrus Halloix** 498 b c  
**Abib. Vide Epiphi.**  
**Absides duæ in uno templo Coloniae** 213 c d  
**Abstinentia veterum monachorum laudata** 37 b c.  
*Abstinentiæ servandæ tenax S. Gebizo* 403 b.  
*Abstinentia B. Joannis Boni superare dicitur abstinentiam veterum eremitarum Ægypti* 851 d.  
*Vere fuit admiranda* 711 e f, 712, 752 b c. **Abstinentia carnis non præcepta canonicis** 223 e; *neque cononissis* 224 d e, 226 c  
**Acta archiepiscoporum Rothomagensium, a Mabillonio in lucem data** 557 d e  
**Acta Martyrum sincera in varias classes distributa** 530 d e  
**Acolythi. Vide Thurificatio.**  
**Adipe non vescitur S. Gebizo** 399 f, 403 b  
**Adolescentulum se dicit S. Hieronymus, de ætate sua quadraginta trium annorum loquens** 61 a  
**Advocatus quot habere posset placita** 228 d  
**Ædificia nulla apud Hunnos** 115 e. **Ædificiorum exstruendorum causa notata in titulis** 210 d e  
**Æra Ascensionis quæ sit** 627 f  
**Æra hispanica triginta octo annis major æra vulgari** 627 a  
**Æra provinciæ Mauritaniae** 87 b  
**Esculapius Ægyptius seu Tosorther** 50 d. **Esculapii sacerdotes Melphi subministrant maleficia amatoria** 48 b  
**Ætas viginti annorum requisita in cononicis de Torello** 418 a  
**Agitator circensis** 44 e  
**Alienandi bona licentiam dat conventualibus Nicicensibus Martinus V** 887 c  
**Albigenses, Catharorum seu Patarenorum Italiæ progenies** 716 e; *diversi a Valdensibus* 716 e. *Illorum pseudopapa in finibus Bulgarorum* 717 b; *dicti Bulgari et Bugares; vide Bugares.*  
**Altare terreum, quod exstructum fertur a SS. Maria Jacobi et Salome** 444 b, 453 a, 471 a. **In altaribus sæculo XII ordinarie condebantur reliquiæ etiam copiosæ** 240 d  
**Amphitheatra, arenæ et cavæ in Galliis** 308 e f.  
**Amphitheatrum Meldense seu ecclesia cathedralis** 307 e  
**Amuleta Ægyptiaca** 50 c d  
**Amygdala plantata a B. Joanne Bono subito arbusculam profert frondescentem, et postmodum crescit in arborem et fert fructus** 758 f, 785 b c, 788 e f  
**Anachoretæ, deserti incolæ** 356. **Anachoretæ apud orientales** 688 e  
**Analogium in templo Claromontano** 73 d  
**Angelus S. Fintanum reprehendit de severitate erga subditos** 339 b, 340 c d. **Angelus puerili specie solet apparere S. Gebizoni** 400 f, 401 a. **Angelico ministerio duæ afferri dicuntur Carmelitis tabulæ** 43 c. **Angelus Dei ostendit charitam, qua Augustinienses S. Irenæ latifundium sibi vindicant** 425 b  
**Animantium clamores in deserto dæmonum terri culamenta habita** 46 c d. **Animalia sacra in Helgoland** 291 c. **Animalium nomina data primis christianis atque etiam gentilibus** 159 b  
**Annulus ex aurichalco inventus in falso loculo S. Caji papæ** 88 a b. **Annulus sponsalitiis S. Ursulæ** 214 b. **Annulos in digitis ferendi consuetudo Romanis propria** 517 a d. **Annuli mentio raro fit in diplomatibus sæculi VII** 352 d  
**Anni initium computandi modus Bononiæ** 888 e  
**Annus gratiæ introductus in capitulum S. Ursulæ** 229 e; **secundus introductus** 231 a; **annus gratiæ etiam servatus, ubi præbendata mulier erat laica** 231 c  
**Anonymi omnibus literis alphabeti olim promiscue designati** 92 a b d  
**Anticimion (Αντικίμων) liber, num S. Berthario tribuendus** 669 c d e f  
**† Antonii ignem sub finem sæculi XI S. Bertholdus, conversus Parmensis, Viennæ sanat** 412 e f  
**Apostatæ septem ex comitatu SS. Georgii, Joannis, Juliani et sociorum eadem die morbis occumbunt** 361 e  
**Apocrisiarius sanctæ sedis in synodo Altheimensi Petrus, episcopus Hortensis** 383 f  
**Apostemata. Vide Cancer.**  
**Apparet Christus B. Joanni Bono formis variis** 747 d. **Apparitiones virginum Ursulanarum** 239 a b. **Apparentibus sanctis patronis Coloniensibus, servatur ab hostibus civitas** 380 d. **Apparitio trina S. Cordulæ discubitur; hinc celebritatis origo** 162 d e, 580 583  
**Aqua quomodo asportata per desertum** 23 d e, **Aqua advectitia utuntur Ostrocini** 13 c. **Aquæ lapidescentes S. Illidii. Vide † Illidii abbatia.**  
**Aquæ frigidæ judicio recognitiæ reliquiæ** 242 b c d  
**Aqua benedicta, quam assidue habebat in cella, signat se B. Joannes Bonus** 715 e  
**Aqua, infusa S. Wendilini reliquiis, oculi sanantur** 349 b, 350 a. **Aqua in vinum conversa a B. Joanne Bono, ut eremitam ad veram de Eucharistia fidem converteret** 747 b c  
**Ara, iubente S. Abercio, Roma Hierapolim a dæmone delata** 508 d  
**Arbores, sicca ligna, nuclei plantati, oratione B. Joannis Boni, subito crescunt et florescunt** 719 c, 758 f, 759 a, 760 e f  
**Arca marmorea seu tumulus novus B. Joannis Boni, anno 1251 ejus corpori datus** 737 e f, 877 d e  
**Archidiaconi appellatio et dignitas antiquissimæ** 535 b c d. **Archidiaconi munus grande Claromonte** 72 c e  
**Architectus Coloniensis sæculi XII Regibernus canonicus** 213  
**Arenæ, amphitheatra et cavæ in Galliis** 308 e f  
**Argumenti negativi vis et debilitas** 36 a. **Eo argumento excludit Baronius Cyriacum papam** 102 a  
**Aromata in sepiendis martyribus adhibita** 7 e  
**Artes discant canonici** 223 b  
**Arthritidi laborantibus succurrit B. Joannes Bonus** 756 e f, 765 c, 766 a, 778 b c d, 859 et seqq.; 861 et seq.; 868 et seq.  
**Articularis morbus. Vide Arthritis.**  
**Arundinibus sub unguis ingestis, tentationem carnis vincit B. Joannes Bonus** 711 d  
**Aruspices**



- Aruspices 510 a d  
 Ascetæ vetus monachorum nomen 35 f  
 Asello utitur uxor præfecti prætorio 47 a. Asino vectus S. Hilarion. Vectura hæc nequaquam humilis. Asinorum Ægypti laudes 25 d e f. Asino fugere parat S. Hilarion 52 e. Asinus dicitur corpus laboribus frangendum 46 e  
 Assumptio B. M. V. Altare in canonica de Torello 418 e  
 Asthmate laborantibus subvenit B. Joannes Bonus 764 f  
 Asyli jus singulariter inviolabile est in S. Wendelini templo 348 e, 349 e  
 Avaritiam in suis monachis detestatur S. Hilarion 52 a b c. Avaritia Coloniensium ante Attilæ adventum 135 a b  
 Auctoritas Attilæ in suos 138 d  
 Audacia insignis Attilæ 121 e  
 Aves manducat S. Epiphanius ex monacho episcopus; nequaquam S. Hilarion 29 e f  
 Augures 510 a d  
 Augustiniani, seu eremitæ ord. S. Augustini in Italia sæculo XIII ante unionem magnam 734 e; vide Eremitæ. Augustinianusne eremita umquam fuerit B. Joannes Bonus 696 d e f  
 Aureola de factis operibus carent infantes martyres in utero matrum occisi 185 c  
 Auriga Gazensis, percussus a dæmone et a S. Hilarione caratus 47 c. Jubetur arti suæ renuntiare, priusquam christianus fiat 47 c, 49 d
- B
- B. p, ph, v, f, literæ mutatae in g et ch 308 d  
 Bacchus sculptus in sepulcro S. Mauronti 369 d  
 Bacilli licitorum in coloniis 55 e f  
 Baculo quare utitur S. Hilarion et alii monachi 31 e. Baculo arenas discuit S. Hilarion 52 e  
 Bagaudia seu factio servilis paucis describitur 121 f, 122 a. Non confundenda cum Armoricana 122 a  
 Banditæ curiæ. Vide Curia.  
 Baptismus olim non collatus valentibus extra constituta tempora 166 f, 169 c; baptismum in adolescentia tantum accipit S. Hieronymus 37 a; baptismus in titulo sepulchrali exhibitus 170 a  
 Barbam semper longam gerebat B. Joannes Bonus 714 e, 849 d  
 Barbaros auxiliores disciplina militari cohibebant Romani 120 a b. Barbaros in provincias Romanas deducere maximum scelus 120 a. Barbari quanta impietate agerent in captas civitates 134 e f, 135 a. Barbarorum grassationes quam immanes 147 e f, 150  
 Barbati quinam dicti in monasteriis 140 c  
 Basilicæ ordinarie sunt vel monasteria vel aedes cœmeteriales, extra mœnia posita 214 c d. Basilicæ cœmeteriales 211 f. Basilicæ suburbanæ 139 d. Basilicæ sub invocatione B. M. V. sæculo IV antiquiores 574 a b d; num sub hoc titulo ecclesia a S. Mellono dicata ibid. Vide † Trinitatis. Basilica martyris Asterii 11 a  
 Beatificatio significabatur olim elevatione tumuli supra terram 235 b. Beatificatio B. Joannis Boni a Sixto IV 743 a b; bulla beatificationis quid habeat singulare 743 b c; coli potest publice ut beatus in orbe universo et ab omnibus, quod de nulla alio beato hodieum concessum est ibid.  
 Benedicendi expansa manu ritus 51 b. Benedicit hominibus S. Hilarion, licet presbyter non fuerit 45 d. Benedicit variis rebus S. Hilarion 51 b, 52 b. Benedictionem dat S. Bertholdo, converso Parmensi, abbatissa S. Alexandri 412 d. Benedictæ res inanimatæ 54 b. Benedictio poculorum antiquissima 50 a b. Vide Panis et Oleum.  
 Benignitas et mansuetudo B. Joannis Boni 721 d e f, 722 a b c. Benignitas, si opportunum esset, severitate temperata 721 d e  
 Bibliotheca Malatestiana Cæsena 705 f  
 Biographi B. Joannis Boni 745 et seqq.  
 Bireti sive infule B. Joannis Boni conservatio miraculosa 738 f  
 B. M. Ex his siglis contenderunt Sardi nulla apud se esse martyrum corpora 169 e  
 Bœ dicuntur boves deglutire et vi spiritus attrahere 56 e, 58 b d  
 Bogomilæ, nomen slavicum Manichæorum ævi medii 707 a b  
 Bollandiani socii tria genera monumentorum exoptarunt 768 a  
 Bona sua olim retinebant monachi 307 a b. Bonorum administratio magnam partem negata abbatissæ 225 b. Bonorum administratio quam difficilis olim et quam caro constans 217 e f, 218 a b c. Vide Alienare.  
 Bonorum operum participes faciunt anno 1246 canonissas Ursulanas FF. Prædicatores 231 e d  
 Boves masculos habent S. Hilarionis discipuli 32 b c  
 Braccis vix utuntur monachi 31 f  
 Brachium S. Petri apostoli falso dicitur in Aragoniam delatum 635 d e  
 Breviariorum ætas 86 b. Breviaria Romana antiquiora 42 f, 43 a. Breviaria et Missalia Romana antiqua. S. Cyriacus fabulosus papa 276 e f, 277 a b. Breviarium Romanum mutatum in officio de S. Ursula 75 d  
 Briatinenses eremitæ, ord. Augustini, diocesis Fanensis 816 a; eorum constitutiones ibid.  
 Bronchocele depellitur ope B. Joannis Boni 762 b c, 787 a b, 813 f et seqq.
- C
- C. Hac litera anonymus designatus 92 a  
 Cabirorum cultus impurus 21 c  
 Cadavera comburunt Romani 234 a. Cadavera aliquando terra ejecta 234 c  
 Cæcitas non impedit Paulum diaconum Cassinensem ne doctissimus fiat 398 b c. Cæcum illuminat S. Bertholdus conversus Parmensis 413 a b; item pistorem 413 d e. Cæsis succurrit B. Joannes Bonus 760 e, 761 e, 762 a, 763 d, 764 a e f, 765 f, 766 d e, 767 a, 775 et seqq., 791 f, 796 a, 803 et seqq., 804 f et seqq., 805 b et seqq., 857 et seqq., 865, 871 et seqq., 872 et seqq., 876 et seqq., 885. Cæcæ mulieri visum restituit B. Gundisalvus de Lagos 425 f, 426 a  
 Cagia. Vide Chagia.  
 Calasires, altera classis bellatorum in Ægypto 23 a  
 Calceamentis vix usi pristini monachi 31 e f. Calceis non utebatur B. Joannes Bonus 747 d. Calcei impediunt Hunni ne pedibus pugnent 115 e  
 Cædaria antiqua permulta recensentur et illustrantur 40, 41, 42. Calendarium Constantinopolitanum sæculi VIII 41 a  
 Callicolæ describuntur 68 b c d e  
 Calligraphiam exercet B. Gundisalvus de Lagos in describendis libris liturgicis 424 a  
 Camaldulenses Mantuæ 775 e  
 Cameli elocati viatoribus per desertum 52 f. Camelis iter confectum metu serpentum 18 b. Camelorum insessio periculosa 65 a. Camelis vehitur interdum S. Hilarion 25 f, 26 e. Camelos sedere 65 f, 69 b. Dromedarii 86 c. Camelis dromadibus locatis asportatur aqua per desertum.
- Unus



- Unus camelus tantum aquæ ferre potest quantum intra unum diem centum Gallis militibus sufficit* 23 d e. *Camelus bacter, dæmone obsessus habitus, dum venere ureretur* 48 e. *Eum mansuefacit S. Hilarion* 48 e f. *Camelus, venere agitatus, habetur a dæmone possessus* 51 d. *Camelorum Bactriæ et Arabiæ differentia* 51 c d. *Camelina lana texuntur cilicia* 30 e f. *Cameræ aureæ in Ursulana basilica descriptio* 214 a b
- Camisia. Vide Interula.*
- Campanarum Duravelensium inscriptiones* 39 b. *Campanarum officio præfectus S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 c. *Campanæ mirabiliter pulsantur, ubi obit S. Bertholdus conversus et campanarius* 413 b c. *Aliud miraculum* 413 d. *Campanæ sponte sua motæ Fesulis, adveniente S. Donato* 656 e f
- Cancellarii seu notarii ecclesiastici* 770 a
- Cancere, fistula et ulceribus laborantes juvat B. Joannes Bonus* 757 c d, 758 e f, 759 d, 760 b c, 762 c, 764 d, 767 d, 779 e f, 780 a b, 784 c d, 786 e f, 787 a, 789 c d e, 790 f, 792 a, 801 et seq., 811 e et seq., 818 f, 825 et seq., 868 et seq., 869 et seq.
- Candelis indicata sepulcra Ursulana* 279 b. *Candelæ mirabiliter accensæ, ingrediente S. Donato ecclesiam Fesulis* 656 e f
- Candida, vestis militum ostensionalium* 50 f
- Candidatus Constantii imperatoris, a dæmone obsessus liberatur precibus S. Hilarionis* 48 c
- Canonica vita, regula, canonici, canonissæ regulares et sæculares. Vitæ canonicæ sæculo ix et deinceps propagatio* 222 f, 223 a. *Canonicæ regulæ origo et fontes* 223 a. *Canonicorum regularium præcipuæ leges* 223 b c d e. *Canonici non possunt deserere suum statum* 223 c d. *Canonici regulares antiqui an vere religiosi habendi sint* 223 f. *Canonici generatim promoti ad ordines* 223 d. *Canonici sæculares oriuntur in Hannonia et Brabantia* 227 a. *Canonissæ Aquisgranenses possunt cum superiorum venia alio transire* 224 c. *Alia earum instituta* 224 et seqq. *Canonissæ redimuntur soluta pecunia, ut possint alio migrare* 225 f, 226 b. *Canonissarum in uno capitulo triplex genus* 228 a b. *Canonissæ regulares quando cœperint deserere suum statum et fieri sæculares* 226 d e f, 227 a b c. *Canonissarum monasteria quandoque adjuncta monasteriis canonicorum* 871 b c. *Canonici sæculares in capitulis sæcularibus canonissarum* 227 b. *Canonici quot essent in Ursulana basilica* 227 c d. *Canonissarum S. Ursulæ instituta* 224 c d e f 225, 226, 227. *Fuerunt vere moniales et religiosæ* 224 c d, 225 c d e f. *Secutæ sunt regulam Aquisgranensem* 225 d e f, 226 et seqq. *Canonissæ basilicæ Ursulanæ sub religionis habitu castitatem professæ* 221 e. *Canonissæ S. Ursulæ Colonienses castitatis legibus adstrictæ* 298 d. *Canonissæ, dictæ choro inservientes et illustres, in capitulo S. Ursulæ* 227 f. *Canonicorum Comensium numerus auctoritate apostolica definitus* 419 a b. *Canonicus S. Crucis voluntariæ se mendicitati addicit* 250 d. *Canonicorum regularium S. Mariæ de Torello in diocesi Comensi constitutiones* 417 f, 418 a b c d e
- Canonica S. Petri de Taberna seu liber conscriptus a monacho, jamjam morituro, exiguæ auctoritatis* 635 d e f, 636 a b c
- Canonicus cursus, explendus in monasteriis* 216 a
- Canonizatio B. Joannis Boni expetitur* 739 b, 740 d, 743 a c, 744 e f
- Cantatores, cantilena, cantus. Cantatores francigenorum publice cantabant in plateis* 699 a. *Cantilena Oliverii* 699 b; *item Rolandi* 699 b. *Cantus cælestes audit B. Hermannus Josephus, scribens officium metricum S. Ursulæ* 299 c
- Capellani episcopalis officium sæculo x* 394 b. *Capellanus Leidradi, electi episcopi Bremensis, S. Unni* 375 f
- Capilli incuria S. Hilarionis* 30 d
- Capitula nobilia libera quando cœperint* 226 d e f, 227 a b c
- Capitula generalia quantæ sint antiquitatis* 730 d
- Capitulum generale singulis annis celebrandum ab eremitis de Brictinis* 816 b
- Cappæ in octava Paschæ adhibitæ* 228 e. *Cappautitur B. Joannes Bonus* 714 f
- Cappa. Vide Cuculla.*
- Caprina lana texuntur cilicia* 30 e f
- Captivi fidem Christi per Sueciam propagant* 396 a
- Carbones in sepulcris positum* 420 b
- Carcere detentos liberat B. Joannes Bonus* 764 c, 813 b
- Cardinales presbyteri an ulli ita dicti sæculo v* 166 e f. *Cardinales ficti* 243 d e, 244 a
- Caritas SS. Antonii et Hilarionis mutua* 19 e f. *Caritas neophytorum in Palæstina* 22 d. *Caritas S. Annonis Coloniensis laudatur* 298 d. *Caritas in Deum B. Joannis Boni* 720, 721. *Ejusdem caritas erga persecutores* 725 d e f. *Item in subditos* 840 c. *Miracula in gratiam fratrum suorum* 719 c d e. *Ejusdem caritas in proximum* 721 et seq., 835 e, 845 e
- Carmeli ordo specialiter devotus erga Deiparam* 440 e
- Carnis coquendæ modus usitatus Hunnis* 115 e
- Carnes ter in hebdomade concessæ canonicis de Torello* 418 d. *Carnium abstinencia B. Joannis Boni* 747 c, 748 c. *Aliquando tamen manducabat* 711 f, 712 a b; *scilicet in infirmitate* 776 e; *et quidem modicissime* 839 a, 840 b
- Carpenta, Hunnorum* 116 a
- Carratæ vini pretium sæculo xi* 217 f
- Cartallus inventus in sepulchro S. Mariæ Magd. Vezeliaci* 445 f. *Vide Schedula.*
- Carthusianis præscripta singularum hebdomadarum confessio num semper fuerit sacramentalis* 723 f, 724 a
- Caseo non vescitur S. Gebizo* 399 f, 403 b
- Castitatis emblemata* 225 d e. *Castitas Saxonum et Gotthorum* 137 e. *Castitas cum Dei ope possibilis inter media pericula* 60 f. *Castitas præcepta canonicis* 223 d. *Item canonissis* 224 d. *Castitatis legibus adstrictæ Colonienses canonissæ S. Ursulæ* 298 d. *Castitatis causa mors sponte suscipitur* 142 e f, 143 a. *Castitas per bestias defensa* 69 c. *Ajax Majumas uxorem relinquit ut prius ascetim, dein episcopatum Bethleensem suscipat* 22 e. *Castitas S. Ciliniæ miraculo defensa* 206 f. *Castitas B. Joannis Boni* 724 f, 725 a b c. *Tentationes contra hanc virtutem dirissimis cruciatibus vincit S. Joannes Bonus* 693 e, 724 f, 725 a b c. *Castitatis periculo quomodo liberatur B. Gundisalvus de Lagos* 425 d e f. *Castitas S. Malchi summorum periculorum victrix* 65 b c. *Vide Mors.*
- Castra, perfugia monachorum orientalium* 685 c d
- Cataphryges seu Montanistæ quando exorti* 488 f, 489 a
- Catechumeni initiati per crucis signum* 52 a; *a lectoribus olim instructi* 71 f
- Catechismus pristinus parvus quæ contineret* 709 e. *Catechismus parvum sæculo xi doctus S. Bertholdus, conversus Parmensis, in pueritia* 414 a. *Catechismus pueris et agricolis quanta indutria*



- tria B. Gundisalvus de Lagos explicat 425 c d  
 Cathari quando apparuerint in Belgio et Gallia 716 b; iidem sunt ac Patareni 716 b, et Albigen-  
 ses 716 e; de iisdem monumenta historica 718.  
 Eorum dogmata. Vide Patareni.  
 Caveæ seu amphitheatra in Galliis 308 d e f  
 Cellarum veterum monasticarum reliquiæ 33 b.  
 Cella ipsa eremitarum sepultura 346 a b d. Cel-  
 lula S. Hilarionis et S. Antonii 32 e. Eorum  
 discipulorum 33 b. Cella eremitica B. Joannis  
 Boni, distans a conventu 790 a. Ejusdem descri-  
 ptio 709. Cellæ suæ custos assiduus B. Joannes  
 Bonus 709 f, 710 a b, 842 a; exit tamen causa  
 caritatis 842 a. Cellam B. Gundisalvi de Lagos  
 præ reverentia nemo Turribus Veteribus inha-  
 bitat 427 d e. Vide Eremitæ.  
 Cellerarius apud canonicos 223 c  
 Census capitalis servorum sæculo x 218 e. Quo  
 mense solveretur 218 c. Census annuus sibi et  
 posteris impositus 220 b f, 221 a. Censu annuo  
 promisso S. Wendelino, exinguitur Sarra-  
 ponte incendium 349 b c  
 Centauri sculpti in sepulcro S. Mauronti 369 d  
 Cereus trecentilibris singulis annis a Ferdinando  
 Bavaro in Basilica Ursulana oblatus 287 d. Cerei  
 oblatis a peregrinis 347 b. Cereus ad mensuram  
 oblatus S. Anatolio Cadurcensi 312 f, 317 f. Ce-  
 reus incendi visus mirabiliter 313 b. Cereorum  
 subito accensurum miraculum invocatione  
 B. Joannis Boni 755 a, 884 et seq.  
 Cervisiæ quantitas olim danda canonicis et mona-  
 chis 218 a b c  
 Chabar, Chabir, Chubar, id est Magnus, deus Sara-  
 cenorum 21 b c  
 Charionium. Vide Plutonium.  
 Chlamys Ursulana, confraternitas 294 a, 296 e  
 Chorearum vestigia quæ superesse dicebantur in  
 Helgolandia 292 a  
 Christi seu crucis signo ad catechumenatum ad-  
 mittuntur gentiles 52 a  
 Christiani nominis ergo Armoricani se subdunt  
 Clodoveo I 108 d  
 Chronicum Athanasianum nuper editum 28 a  
 Chronicon Eusebii describitur 479 e f; editiones  
 ante et post inventum codicem Haicanum seu  
 Armeniacum 480 a b c d e f, 481 a; numeri an-  
 norum varii in variis editionibus 489 c  
 Chronici Paschalis sphalma 28 a b  
 Cibus communis canonicorum 223 c; item cano-  
 nissarum 224 e. Cibus S. Hilarionis 32 e. Cibus  
 Hunnorum 115 d e. Cibi quantitas qua utebatur  
 B. Joannes Bonus 776 e f, 777 a. Cibus incoctus  
 usitatus a monachis Nisibenis 62 a  
 Cilicium quid sit 30 e f, 31 a b. Cilicium S. Hilario-  
 nis 30 e f; materia et forma 30 e f, 31 a b. Cili-  
 cium S. Jacobi Nisibeni 61 f. Cilicium asperum  
 induit S. Gebizo 399 e. Cilicio utitur S. Ber-  
 tholdus, conversus Parmensis 412 c. Cilicia im-  
 probat Cassianus; alii probant 31 b  
 Cingulum seu Corrigia B. Mariæ Virgines allata  
 Dertosam fertur ab ipsa Matre Dei 579 a. Cin-  
 gulum B. Joannis servatum incorruptum 756 b.  
 Ejusdem cinguli sive zonæ incorruptio 738 f  
 Circenses equi et ludi Gazæ 20 e, 47 f, 48 a. Cir-  
 censium pestis profligata a Salviano 134 d. Per-  
 dite amati a Romanis 134 e. Circum non adit  
 S. Hilarion puer 44 a. Circenses ludi quo tem-  
 pore suppressi 49 f  
 Circulatorum in curiis banditis 699 b  
 Cisterciensis ordo semper habuit capitula genera-  
 lia, itemque præ ceteris filiationem monasterio-  
 rum 730 d. Iidem monachi primi fuisse dicun-  
 tur qui verum ordinis nomen meruerint 730 d  
 Civitas una, constans ex oppido et portu viginti  
 stadia distantibus 45 f  
 Clarissæ virgines quoties ex prescripto regulæ  
 communicent 721 a  
 Clarissimatus quamdiu in usu 212 b  
 Classis Misenatis officium 27 a; item Ravennatis  
 27 a; item Alexandrinæ 27 a; item Carthagi-  
 nensis 27 a; classes militares et frumentariæ  
 27 a  
 Claves Hierosolymarum delatæ in Gallias 38 e.  
 Claves sepulcri Domini delatæ in Gallias 38 e  
 Claustum canonicorum 223 b. Claustra duo con-  
 ventuum eremitarum S. Augustini 726 f, 727 a;  
 alterum ubi loqui licebat, alterum ubi mortui  
 sepeliebantur 775 c, 776 d  
 Claustrales domos vendunt Ursulanæ canonissæ  
 227 a  
 Clementia B. Joannis Boni 753 b c  
 Clericos commendat B. Joannes Bonus, a quibus  
 abhorrebant Patareni 716 a, 717 e f, 718 c  
 Cluniacensis congregatio habuit abbates generales  
 730 d  
 Cœmeteria suburbana 139 d. Cœmeteriis Romanis  
 præpositi presbyteri 103 e. In iisdem sæpe mis-  
 sæ celebratæ 103 e. Cœmeteria Romana summa  
 negligentia olim maxime observata 89 a b. Cœ-  
 meterium Cassinense commune 404 e f  
 Cœna Domini. Hac die cum suis manducabat  
 B. Joannes Bonus 713 c d  
 Cœnobium distinctum a monasterio 33 a b. Cœno-  
 bitæ apud orientales 688 e  
 Cognomina in nomina mutata 388 b c  
 Collatio quotidiana canonicorum 223 b. Collatio-  
 nes seu sermones publici in templo Sorbonensi  
 290 a  
 Collector pecuniæ pro bello sacro B. Guilielmus,  
 episcopus Comensis 419 d e f. Colligendæ pecu-  
 niæ modus 419 d e f  
 Colloquia S. Salomæ cum Salvatore, apud Clemen-  
 tem Alexandrinum 136 a. Vide Recreatio.  
 Colobio vestiti martyres 139 c  
 Coloniarum magistratus 47 f, 19 e f  
 Columba prodigiosa in Ursulana basilica 212 b.  
 Ea dicitur indicasse S. Ursulæ tumulum 236  
 a b, 237 e. Columba insidet B. Hermannio Josepho,  
 officium metricum scribenti de S. Ursula 299  
 b c. Columbellas appellat B. Hermannus Jose-  
 phus virgines Ursulanas 299 c e  
 Coma insignis filii Clodionis regis Francorum 129 a  
 Comitalis morbus 759 e f; vide Epilepsis.  
 Commissæ, species sororum conversarum, in ab-  
 batia S. Alexandri Parmensi 411 a  
 Commissarii apostolici processuum in causis cano-  
 nizationum et procedendi modus 769 a b. Iidem  
 in processibus in causa B. Joannis Boni con-  
 structis 768 f  
 Commune, civitas aut ejus magistratus 784 a  
 Communio bis in hebdomade apud manachos 34 b;  
 ter in anno præscripta canonicis de Torello  
 418 d; causæ communionis rarioris a sæculo ix  
 ad xvi 720 f. Communio frequens quæ esset sæ-  
 culis xii et xiii et a sæculo ix ad xvi 720 f, 721 a,  
 747 b, 748 c. Communio frequens B. Joannis  
 Boni 720 d f, 721 a, 750 c; scilicet communicat  
 singulis dominicis 777 c  
 Computus Corbejensis, ab Adamo Bremensi adhi-  
 bitus quid sit 376 f, 377 a  
 Conciliorum celebrandorum ratio feria ii non vi-  
 detur omnino generalis fuisse 384 e f  
 Concilium Aquisgranense sub Ludovico Pio, in quo  
 edita forma institutionis canonicorum et sancti-  
 monialium 659 f. Concilium romanum in causa  
 Joannis Ravennatensis sub Nicolao I 649 b c  
 Concionum tempore petebantur olim eleemosynæ  
 807



- 807 d e; et quidem plus quam nunc 875 e. Con-  
cionandi ardor B. Hieronymi Garibi 888 f, 889 a.  
Conciones imprudentes de S. Ursula 73 e f  
Concussionem iudicum ut præcaveret Carolus Ma-  
gnus 371 f  
Condonatione injuriarum insignis S. Epiphanius  
29 f  
Confitebantur invicem olim de quotidianis et levi-  
bus non solum monachi, sed ipsi etiam sæcula-  
res, licet perraro 723 a b. Confessio venialium  
mutua a Jacobo apostolo præcepta fuisse asse-  
ritur 723 b c d; commendatur ibid.; quatenus in  
usu sit etiamnum in monasteriis 723 c; confessio  
venialium sacramentalis quomodo sensim fre-  
quentior facta sit 722 f, 723 d f, 724 a b; non fie-  
bat ea antiquitus in monasteriis certis diebus,  
sed pro arbitrio conscientiae 723 d e, 724 b. Con-  
fessio semel, ter, quater aut sexies in anno præ-  
scripta aut usu inducta 722 f. Confessio privata  
ter in anno ante communionem præscripta ca-  
nonicis de Torello 418 d. Confessionem instituit  
B. Joannes Bonus apud episcopum Mantuanum  
746 f; eam instituebat frequenter postquam sæ-  
culares erat allocutus 843 b, 846 e. Confessio  
frequens B. Joannis Boni 722 e, 750 b, 751 a,  
832 d; imo quotidiana 724 d e f; confertur cum  
aliorum sanctorum virorum frequenti confes-  
sione 724 e f. Confessarium proprium non ha-  
bebat B. Joannes Bonus, sed confitebatur ple-  
rumque prima sibi accurrenti sacerdoti 839 b,  
840 c. Confessionum locus tum in monasteriis,  
tum in ecclesiis parochialibus antiquitus quis  
esset 724 b c d; sedes confessionales hodiernæ a  
tribus sæculis inductæ 724 c, 877 e f. Confessio-  
nes audit Coloniae S. Norbertus 241 a. Confesso-  
ris eligendi facultas concessa a Bonifacio IX  
confratribus B. Mariæ de Gratia Ulyssiponen-  
sibus 423 d. Confessarii duo in monasterio S.  
Alexandri Parmensi 411 c  
Confessores quinam antiquitus dicerentur 141 f.  
Confessorum cultus brevi post medium sæculum  
iv jam usitatus 53 a. Confessores sæculo iv jam  
colunt Palæstini 40 d. Confessorum pontificum  
et non pontificum. Officia jam pridem diversa  
310 d e  
Confraternitas B. Gundisalvi de Lagas Turribus  
Veteribus 426 e. Confraternitas S. Hilarionis  
exstabat Duraveli ineunte sæculo xvi 39 b. Con-  
fraternitas S. Wendelini 347 d e  
Confraternitas. Vide Chlamys, Congregatio, Navi-  
cula, Sodalitas.  
Congius sacer quantus 53 f  
Congregatio sacerdotum Coloniensium ad augen-  
dum splendorem supplicationis in honorem  
S. Ursulae 288 a b. Vide Sodalitas.  
Conjecturae historicæ non sunt mendacia 154 e  
Conjux aliquando commendata precibus monacho-  
rum, priusquam haberetur 353 a b  
Conservatio corporis B. Joannis Boni; vide Cor-  
pus: item cucullæ; vide Cuculla.  
Consignando Elpidii, præfecti prætorio, liberos,  
eos sanat S. Hilarion 47 b  
Consolatur mæstos et tribulatos B. Joannes Bonus  
721 e, 722 a  
Consules Anconæ orti sæculo xii 246 d. Consules  
Comi ineunte sæculo xii 414 f  
Consulares provinciis Belgicis præfecti 133 e. Con-  
sularis Palæstinæ 18 d. Consularium liber 130 d  
Consultandi modus Hunnorum 115 f  
Consus deus. Festa in ejus honorem 47 f  
Conventus primus congregationis B. Joannis Boni  
732 d. Conventus a B. Joanne fundati 726 et  
seqq; vide singula nomina.  
Conversatio B. Joannis Boni cum subditis 773 a  
item cum fratribus suis 789 b; item cum pro-  
ximo 842 b; quam dulcis esset et fructifera  
843 e, 845 e  
Conversio S. Hilarionis ad fidem 44 a. Conversio  
ad fidem avi et familiae Sozomeni 22 b. Conver-  
sio B. Joannis Boni a vita libidinosa 701, 848 f.  
Conversiones hæreticorum 718 b c d; peccato-  
rum ad gratiam et ad vitam religiosam 721 b c d,  
762 f. Conversiones ad fidem, virtutem aut vitam  
religiosam miraculis B. Joannis Boni 834 c,  
837 a. Conversio Britannorum 78 e f. Conversio  
ad fidem incolarum Majumæ et Libani 20 d e.  
Conversi plurimi Syri, Saraceni et Persæ per  
monachos 62 e  
Conversorum origo et fata 410 a b c d e. Viri con-  
versi in monasteriis monialium 410 e, 412 b c.  
Conversorum speculum S. Bertholdus Parmen-  
sis 412 f, 413. Conversi in canoniam de Torello  
418 d  
Convivia publica parata jocularibus 700 d  
Cordium arcana noverat B. Joannes Bonus 719 e,  
753 c, 758 f, 759 f, 762 f, 782 c, 790 b c d, 829 a b  
Corona sacerdotalis gentilium 53 d. Coronatus in-  
cedit sacerdos gentilis Elusanus 52 a  
Corporis vires maximæ 47 c d. Corpora sanctorum  
sæculo vii nondum in partem solebant dividi  
236 f. Corporis unius sancti duplicatio 236 a e,  
237 a. Corpus S. Cordulae, Quirini filiae, quando  
inventum 584 d e. Corpus S. Hilarionis, Mogle-  
nensis episcopi, post mortem perseverat incor-  
ruptum 406 f. Corpus B. Joannis Boni ubi et  
quando terræ mandatum 737 b. Corpus B. Joan-  
nis Boni integrum repertum post centum et  
plures annos 755 c; immo post multa sæcula  
738 b c, 740 e f, 742 c d. Vide Inventio, Reliquiæ,  
Translatio.  
Cosmodromii Gobelini Personæ ætas 82 b  
Credulitatis humanæ insigne exemplum 235 d  
Criniti reges 130 d  
Crocodili ubi potissimum in Ægypto 19 b  
Cruciatum bellum anno 1215 ab Innocentio III  
indictum et ab Honorio III promotum 417 e  
419 c d e f  
Crudelitas Gepidarum 137 d. Item Tamerlani et  
Turcarum 150 b  
Crurium morbi curantur ope B. Joannis Boni  
874 b, 806 b  
Crux pendula in monasterio Windbergensi, reli-  
quiis plena 282 a  
Crucis D. N. J. C. cultor assiduus B. Joannes  
Bonus 710 b. Crucis supplicio afficiuntur a Sa-  
racenis SS. Gregorius, Joannes, Julianus et  
socii 361 e f. Crucis lignum dicitur ad aquæ  
fundum descendere 242 c  
Crucis signum impositum neophytis 53 d. Crucis  
signo pocula remotissimis temporibus benedi-  
cta 50 a b. Crucibus tribus littori impressis  
mare cohibet S. Hilarion 28 b, 56 f, 57 a. Vide  
Catechumeni, Consignare.  
Cuculla S. Hilarionis 30 e. Cucullæ forma et usus  
31 c d, 714 e. Cucullæ sive cappæ aut tunicæ  
B. Joannis Boni conservatio post multa sæcula  
738 c d e f, 742 e. Cuculla, vestis monachorum,  
non canonicorum 223 d  
Cultus S. Hilarionis antiquitas 16 f, 17 a et passim.  
Idem mirum in modum propagatus 40, 41. Pa-  
læstini jam sæculo iv colunt confessores 40 d. Coli  
cæpisse videntur SS. Justus et Viator Eugdunen-  
ses sæculo iv 70 b c d. Cultus S. Bertharii acriter  
impugnatus et strenue defensus 667 d e f, 668 a,  
Vide Bovius. Cultus antiquus B. Joannis Boni  
737 et seqq. Cultus exhibitus imaginibus et reli-  
quiis



- quibus sanctorum est relativus* 474 f, 475 a b c.  
*Quid requiratur ut tum publice tum privatum permittatur* ibid. *Non reddit certam primævam reliquiarum originem* ibid. *Vide Sancti.*  
*Cupido sculptus in sepulcro S. Maurontii* 369 d  
*Cupressus aliæque frondes intra sepulcra positæ* 420 f  
*Curia, senatus coloniarum* 49 f  
*Curia magna occasione nuptiarum anno 1340 Mantuæ celebrata* 700 b; *anno 1300 Mediolani* 700 c; *anno 1335 Veronæ* 700 c; *Genuæ propter victoriam anno 1227* 700 c d  
*Curialem vitam deserit Adulfus de Warnevilla* 96 a b  
*Cursus Bobiensis determinatur ex instrumento translationis sub Joanne abbate* 615 b c  
*Cursus canonicus explendur in monasteriis* 216 a  
*Cyclopici muri Fesulis* 660 a  
*Cycli paschales in ecclesia varii fuere* 329 b d; *distinguuntur quatuor epochæ* 329 b c d; *cylus Judæorum annorum* 84, 329 b; *quamdiu Romæ in usu fuerit* 329 c; *cylus Metonis et Anatolii* 329 c; *Eusebii Cæsariensis* 329 c; *Alexandrinus* 329 c; *Mediolani adhibitus* 329 d; *Victorianus quando adhiberi cœperit* 329 c; *Cyrilli Alexandrini* 329 c d; *Dionysianus* ibid. et 330 d; *Sulpicii Severi quo Hiberni Britones et Scoti usi sunt* 329 e f
- D
- D**æmones certis vitiis dominantes 50 d e.  
*Dæmon insolenter superbiens a S. Abercio devictus* 503 a b. *Dæmonem in idolo latitantem manifestat et expellit S. Mellonus* 572 a b c.  
*Dæmonum ludibria in S. Hilarionem* 44 d e.  
*Dæmon invocat S. Hilarionis opem* 55 f. *Dæmonum voces auditæ ex rudibus templi gentilium* 57 d. *Dæmonis ope syriace loquitur Francus* 48 d. *Dæmon per maleficia sub limine ligatus* 48 b c. *Dæmon propter homines invadit animalia* 48 f. *Dæmones apparent S. Gebizoni eumque torquent* 400 b c d, 402 b f. *Dæmonio liberatur Alaphion per preces S. Hilarionis* 22 b c  
*Dæmoniacis formidabilis S. Anatolii Cadurcensis locus* 312 e f. *Dæmoniaci sanantur ad feretrum S. Wendelini* 349 b. *Dæmoniaci alii sanati* 495 f, 496 a. *Auriga Gazensis* 47 c. *Marsitas Hierosolymitanus* 47 c d. *Orion Ailensis* 47 d e.  
*Dæmoniacus Romæ prodit S. Hilarionem degentem in Sicilia* 55 d. *Curatur idem a S. Hilarione* 55 d. *Dæmoniaci juvantur ope B. Joannis Boni* 753 e, 757 a e, 759 d, 764 c d, 766 e, 767 a, 778 f, 779 a b c, 780 b c d e, 786 c d e, 789 c, 799 et seq., 875 et seq., 882 et seq.  
*Dalmaticis vestiti martyres* 139 c  
*Decem precepta puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a  
*Decimæ prædarum a piratis datæ eremitis* 291 e  
*Decretum. Vide Edictum.*  
*Decuriones instituti Coloniae* 133 e. *Decuriones Gazenses* 48 d  
*Dedicatio templi Montis S. Disibodi* 241 e  
*Denarii novi Comenses* 419 f  
*Dentibus molaribus carere dicuntur consanguinei S. Ursulæ* 250 f, 251 a  
*Decanæ præbenda in capitulo S. Ursulæ erigitur* 226 b, 230 d  
*Depositionis dies notata per natalem sanctorum* 9 b. *Idem sæpe diversus a die mortis* 377 d e. *Depositionis et obitus dies sæpe confusi* 379 d. *In prædecessoris depositione electi archiepi-*
- scopi Hamburgenses* 379 d, 380 e f. *Depositionis ipsa die electi olim episcopi in Germania* 376 e  
*Desertum prope Gazam incultum a S. Hilarione* 20 d  
*Diaconus camelos locat euntibus per desertum* 23 d e, 52 f. *Diaconi conjugæ* 211 d  
*Diadema insigne imperiale* 105 e  
*Diana Ephesia* 509 c f  
*Dies hebdomadæ per planetas designati in diplomatibus* 363 b c d e. *Die dominico nil sinit S. Hilarion a suis comedi ante absolutum officium divinum* 52 b  
*Diocesis suæ fines parum curat S. Epiphanius* 30 a  
*Diplomata seu evectiones quid essent* 153 e  
*Diplomatibus nonnumquam commendantur precibus monachorum conjugæ et proles, priusquam haberentur* 353 a b. *Diplomata jam ante Carolum Magnum renovabantur auctoritate publica* 371 b, 372 e f. *Diplomatum Ludorici Pu anni 817 singularis error* 316 a. *Diploma Ingui Aristæ recitatur* 628 a b c; *non satis fidum* c d e f. *Vide Garibayus.*  
*Diræ. Vide Imprecationes.*  
*Disciplina seu flagellationis usus sæculo XI non videtur exstitisse Cassini* 404 b. *Disciplinis seu flagellis utitur S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 c, 414 a. *Disciplina seu virgarum usus in canonia de Torello* 418 d. *Disciplinis in se sævit B. Gundisalvus de Lagos* 423 f, 424 a  
*Disciplina militaris. Vide Barbari.*  
*Disciplinae monasticæ S. Hilarionis perseverantia* 36 e f, 37 a. *Ea multo severior quam S. Antonii* 31 f, 32 a b  
*Discipulos non admisit S. Hilarion, nisi quum ipse bene vitam monasticam expertus esset* 33 a  
*Discordia Britannorum ruinæ causa* 109 e. *Discordia civilis extincta in urbe Arelatensi invocatis SS. Matronis* 454 a  
*Discretio S. Annonis Coloniensis laudatur* 298 d  
*Dispensator monasterii. Quod munus* 33 c  
*Dispensandi potestas interdicta præposito S. Mariæ de Torello* 415 a  
*Divi fratres. Ita dicti Marcus Aurelius et Lucius Verus impp.* 497 c f; *facta sub eis contra christianos persecutio* ibid. 498 a d  
*Divinationis incusatur S. Hilarion* 50 a b  
*Divites quomodo factæ sint domus religiosæ, olim pauperes* 215 a b c  
*Doctoratum non admittit B. Gundisalvus de Lagos ex humilitate* 423 f  
*Doctrina excellit S. Hilarion* 34 e  
*Dolores e lapsu gravi mitigat B. Joannes Bonus* 867 et seq.  
*Dominæ dici incipiunt canonissæ S. Ursulæ circa annum* 1174, 227 d e. *Domini dici volunt canonici sæculares* 227 d. *Domni aut Domini titulus non solis datus martyribus* 9 b c d.  
*Dominicis diebus non jejunt B. Joannes Bonus* 712 b d. *Dominica die temporis distributio apud monachos veteres* 53 e f. *Dominicæ celebratio apud veteres monachos* 84 b. *Dominicis diebus fieri solitæ translationes reliquiarum* 380 a. *Dominicus dies translationibus reliquiarum deputatus* 737 f. *Dominicis diebus mercatus suppressimendos monet Joannes de Warwick* 295 e. *Vide Dies.*  
*Dona Spiritus sancti puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a  
*Dona et milites olim a monasteriis præbita* 314 d e  
*Donationes piæ pro sospitate filiorum* 624 c. *Vide Episcopus.*  
*Dormitorium commune canonicorum* 223 b; *item canonissarum* 224 d, 227 b  
Dracon



- Dracon a *S. Hilarione occiditur* 27 c  
Dromades seu dromedæ cameli, cameli *Arabia*  
54 d e  
Dux militum locutio prodit *Marii tituli falsitatem*  
89 c  
Duumviri magistratus coloniarum 49 f. Duumviri  
*Gazenses* 47 f, 49 e f, 55 e f
- E
- E** loco i brevis 86 c f  
Ebrietas *Attilæ* 137 f, 138 a; item *Coloniensium*  
*ante Attilæ adventum* 135 a b  
*Ecclesiæ Romanæ* quantum addictus esset *B. Joannes Bonus* 848 a, 850 a; vide *Fides*.  
*Ecclesia Moguntiæ* sæculo v ineunte sat magna  
in qua multa hominum millia trucidantur 134 c.  
*Ecclesiæ a Saracenis concreditæ presbyteris*  
*mercenariis* 368 e. *Mysteria seu ludi Christi,*  
*ibi exhibita, vetantur ab Innocentio III* 698 e f.  
*Ecclesiam quare non adiret B. Joannes Bonus*  
*ut divino officio decantando interesset* 749 f.  
*Ecclesiæ ex cratibus et lignis in Bulgaria*  
691 a e f. Vide *Templum*.  
*Ecclesiasticis negotiis occupantur eremitæ* 24 e  
*Ecstasis S. Elisabethæ Schonaugiensis moribundæ*  
299 a. *Ecstaticorum status facile patet deceptio-*  
*nibus* 93 b c d e  
*Edictum, quid sit* 497 c f; *an promulgarint aliquot*  
*adversus christianos Divi fratres* 497 c f  
*Educationis piæ fructus* 887 b  
*Effossio corporum SS. Mariæ Jacobi et Salomæ in*  
*Villa-de-Mari* 462 et seq.  
*Electio episcoporum quomodo facienda secundum*  
*capitulare anni* 817, 376 c. *Eidem præstituta*  
*tempora* 377 d e. *Electionis abbatissæ libertas*  
*relicta monialibus, utut aliter subjectis* 216 b  
*Eleemosynas raro admittit S. Hilarion* 32 d. Item  
*alienas distribuere renuit* 47 e f. *Eleemosynæ*  
*conquisitæ per literarum indulgentiarum cir-*  
*cumlationem* 288 e f, 289 a. *Eleemosynæ æqua-*  
*liter distributæ inter singulas canonissas* 224 e  
*Elevationes reliquiarum sæpe dictæ translationes*  
237 f, 238 a. *Elevatio corporis S. Ursulæ* 235 f,  
236, 237 a b. *Elevatio corporis B. Joannis Boni*  
*anno* 1251 737 et seq. 765 a  
*Elmo, nomen vulgare conventus eremi de Butriolo*  
726 f  
*Elysei campi. Num in his Christum exhibeat sar-*  
*cophagus S. Mariæ Magd.* 451 a b. *Emblema a*  
*Montfalconio laudatum* 451 a d  
*Ependytes S. Joannis Rylensis* 687 f, 688 f  
*Epidemia cessat in vico Jessa, adductis reliquiis*  
*SS. Nunilonis et Alodix* 639 c d e  
*Epigramma S. Abercii Vide Epitaphium.*  
*Epileptici sanantur ope B. Joannis* 756 f, 767 b,  
778 d e f, 787 c d e, 797 et seq., 879 et seq.  
*Epiphania, quo die celebrata* 510 e f, 541 a  
*Epiphi seu Abib mensis* 28 a  
*Episcopi nonnulli vocati qui tantum erant presby-*  
*teri* 381 d. *Episcopi primis ecclesiæ sæculis*  
*magis necessarii quam presbyteri* 557 a b. *Ætas*  
*triginta annorum requisita* 379 f. *Episcopi*  
*Germaniæ electi, e terra sublatis et ostensi, non*  
*secus ac reges Franci* 377 e. *Episcoporum ele-*  
*ctio secundum capitulare anni* 817, scilicet per  
*clerum et populum, viri ex ipsa diœcesi* 376 c.  
*Eidem electioni præstituta tempora* 376 c,  
377 d e. *Episcopi electi quomodo subscribere*  
*solerent synodis et diplomatibus* 381 c d. *Cui*  
*episcopo subsit gens christiana e sedibus suis*  
*in terras christianorum migrans* 109 a b. *Epi-*  
*scopi equis publicis currebant sæculo v* 153 e.  
*Episcopis itinerantibus epistolæ formatæ ne-*  
*cessariæ* 153 e. *Episcopi græci passim olim*  
*sparsi in Galliis* 311 a. *Episcopus de rebus epi-*  
*scopatus non donat, nisi audito consilio cleri-*  
*corum et laicorum* 219 a c. *Episcopatus sui*  
*fructus adhibet B. Guilielmus Comensis ad*  
*ædificandam canoniam de Torello* 417 f, 418 a.  
*Episcopi in monasteriis* 314 c d. *Episcopi Mas-*  
*silienses diu simul fuerunt abbates S. Victoris*  
365 d e f, 366 et seq. *Episcopus suffraganeus*  
*Veroduni sæculo xiii* 312 a. *Episcopi inepte*  
*accusati calumniarum in Attilam* 137 b c. *Epi-*  
*scoporum veterum tituli sinceri* 87 a b c, 90 a b.  
*Episcopi currunt ad S. Hilarionem* 52 e. *Epi-*  
*scoporum I et II Palestinæ, sententiæ Anthimi*  
*subscribentium, nomina inter se mixta* 22 e.  
*Episcopus fuisse dicitur inter Ursulanas vir-*  
*gines medio sæculo ante resectos falsos titulos*  
239 b. *Episcopus Mantuanus excipit B. Joannis*  
*Boni confessionem* 746 f, 748 f. *Episcopatum*  
*deserit S. Justus Lugdunensis, ut monachus*  
*fiat* 72 a  
*Epistolæ formatæ necessariæ episcopis itineranti-*  
*bus* 153 e  
*Epistola S. Abercii ad Marcum, deperdita* 486 d,  
490 f, 491 a. *Epistola abbatis monasterii Fun-*  
*dani ad S. Simplicium* 591 a b c  
*Epitaphium S. Abercii ab Halloixio laudatum et a*  
*Tillemontio vituperatum* 486 d, 491 c d e f. *A*  
*quo compositum* 492 a. *Num interpolatum a*  
*Metaphraste* 492 c d e f. *Antiquissimum* ibid. ef.  
*Pretiosum de SS. Eucharistia testimonium*  
ibid. 493 a d. *Variæ lectiones* 513 b c, 515, 516.  
*Epitaphium S. Donati Fesulani* 649 d e, 650 a b,  
662 a b. *Epitaphium S. Verecundi episcopi Ve-*  
*ronensis non satis accurate redditum a Pan-*  
*vinio, correctum a Biancolino* 587 c d. Vide  
*Tituli, Inscriptiones.*  
*Equestris ars Hunnorum* 114 d e f, 115 e f, 116 b.  
*Equis publicis sæculo v currebant episcopi*  
153 e  
*Eremiticæ vitæ origines in Oriente* 35, 36. *Eremit-*  
*arum dicta quomodo tam accurate serrata*  
20 a. *Eremitarum longævitas nequaquam mira-*  
*bilis* 684 a. *Eremiticam Vitam in quo loco*  
*incepit S. Antonius* 19 a. *Eremitæ in Helgolan-*  
*dia* 291 d e. *Eremitarum S. Augustini hagio-*  
*graphi* 421. *Eremitarum S. Augustini mona-*  
*steria num fuerint ante sæculum xi aut xii* 731.  
*Eremitæ Tusciæ quando regulam acceperint*  
*S. Augustini* 728 d. *Eremitarum ordinis S. Au-*  
*gustini antiquitas* 730 et seqq.; *eorum fundator*  
*B. Joannes Bonus non fuit* ibid., 745 a. *Eremit-*  
*arum B. Joannis Boni exordium* 726 d e.  
*Socios admittere cœpit B. Joannes Bonus paulo*  
*ante annum* 1217, 720 e; *eremiticum habitum*  
*sive vestem assumit anno* 1225 ibid. 693 c, 706  
d e f. *Eremitæ B. Joannis Boni quare initio a*  
*S. Augustino nuncupati non fuerint* 730 b c.  
*Eorumdem propagatio* 732 e; *obtinere regu-*  
*lam S. Augustini a sede apostolica* ibid.; *eorum*  
*habitus FF. Minorum habitui initio conformis*  
ibid.; *habitus nigrum eligunt* ibid.; *eorum*  
*modus profitendi* 732 f; *modus alter* 733 c,  
734 b. *Diversitas formæ professionis aliquan-*  
*diu existit* 732 c d; *itemque modus electio-*  
*nis prioris generalis* ibid.; *eorum priores*  
*generales* 784 f; *eorum unio cum reliquis*  
*eremitis anno* 1256, 784 f. *Constitutiones eo-*  
*rum* 733 b. 734 a, 816 a b c. *Eremitæ illi*  
*ab initio mendicantes* 829 e. *Ad instar alio-*  
*rum mendicantium, sæculo xiii natorum,*  
*mittuntur de uno conventu ad alterum* 814 f,  
816 d, 822 a, 838 et seqq. *Vitam cœnobiticam*  
*jungunt cum eremitica et mendicantibus accen-*  
*sentur*



- sentur 730 c; qualiter olim gererent barbam et coronam in capite 831 c. Hospites recipiebantur in quadam domo extra conventum 786 d, 788 b. Eremiticam et solitariam vitam duxit B. Joannes Bonus in ipso suo cœnobio 779 f. Eremitarum seu inclusorum mores seetatur B. Joannes Bonus 824 e
- Eremitarum Beati Joannis Boni capitulum generale Ferrariæ anno 1249, 796 b; schisma ortum in congregatione 733 a b c d, 801 c. Eremitica cella in loco, ubi primum depositæ fuerant SS. Nunilo et Alodia 634 d
- Etymologiæ quomodo interdum pervertantur 716 c d
- Evangelium, a se juvene scriptum, penes se servat S. Hilarion 30 e; id vendit 32 d
- Eucharistiam vocat B. Joannes Bonus salutem mundi et fiduciam in eam multum commendat 814 b. Eucharistia sola an se nutriverit 747 b, 748 b. Ejus pietas in ea suscipienda 773 a. Eucharistiam impugnant Patareni, cujus veritatem strenue tuetur et prædicat B. Joannes Bonus 717 f. Ad ejus veritatem demonstrandam ter mutat aquam in vinum B. Joannes Bonus 712 d, 780 f, 781 a, 788 a. Videlicet fratrem eremitam de ea prave sentientem eo miraculo ad veram fidem convertit B. Joannes Bonus 747 b c, 783 a b. Item ad confirmandos fratres de ejus veritate hæsitantes aut dubitantes aquam mutat in vinum 773 a b c, 817 e, 822 e f, 850 c d e, 851 a b. Vide Communio, Sanguis Christi.
- Eunuchi Diocletiani martyrio affecti 13 f, 14 a
- Excommunicationis species irrogata monacho a S. Hilarione 34 d. Excommunicantur Normanni anno 1078 ob invasum Latium 398 d, 401 c, 440 d. Excommunicatur capitulum Comense ab Innocentio III, quod recipere nollet canonicum ab eo designatum. Dein absolvitur. Interea cum capitulo suo in sacris communicat B. Guilielmus episcopus 416 a b c. Excommunicatio Othonis IV imperatoris. Ejus causæ et sequelæ 416 f, 417 a b c. Excommunicatos rebelles impugnat B. Joannes Bonus 717 f; excommunicandi potestatem ecclesiæ denegant Manichæi 717 f
- Exsilio mulctat Constantius imp. episcopos catholicos 52 f
- F
- F, v, p, b, ph literæ mutatae in g et ch 308 d
- Fallacia Hunnorum et Gepidarum 137 d e, 138 a
- Falsarii Vitarum sanctorum scriptores carpuntur a S. Petro Damiani 86 a
- Fama sanctitatis B. Joannis Boni excitat magnos ad eum populorum concursus 721 a b e f, 722 a b, 815 d, 817 b c, 824 b c, 825 f, 832 f, 834 b e f, 838 f, 852 et seqq.; 853 d f, 754 e, 854 c, 856 b c
- Famis patientia Hunnorum 137 f
- Familiares dicti aliquando conversi 410 c
- Famulas suas habebant singulæ canonissæ 224 e
- Famulus seu famuli regulares quinam in monasteriis dicti 410 c
- Fasces lictorum in Coloniis 55 e f
- Febri tertiana aut quartana laborantes invocant S. Reparatum Nolanum 505 f. Febris quartanæ patronus S. Bertholdus, conversus Parmensis 413 d
- Febri laborantibus opitulatur B. Joannes Bonus 761 e f, 763 b, 765 c, 767 c, 795 d e, 796 b c, 803 c, 830 a b c, 858 d e
- Femoralibus viæ utuntur monachi 31 f. Femora-
- lium usus inter monachos 893 c
- Fenestræ in cellis inclusorum 709 d, 710 a, 791 a. Item B. Joannis Boni 791 a
- Ferræ ne frugibus noceant impediuntur ope S. Wendelini 349 e
- Feretra in modum vasculorum 241 b. Feretrum perpulcrum in Sithiu 248 d. Item Viconiæ 247 de. Feretrum ditissimum S. Anatolii in monasterio S. Michaelis ad Mosam 312 a. Feretrum S. Ciliniæ in S. Remigii monasterio 321 b c. Feretrum ditissimum S. Ursulæ Brugis Flandrorum 292 e. Feretrum S. Wendelini baculis tangebant peregrini 347 b c
- Festus dies de præcepto celebrandus est, quando quæstores eleemosynarum cum reliquiis adveniunt 289 b. Festa aliquot de præcepto Coloniæ 287 b c d. Festis occupabatur sæculo XIII tertia pars anni Aquilejæ 273 a. Festum S. Bartholomæi violans sutor plectitur 312 e. Festum agitur Schonaugæ S. Cæsarii, sodalis Ursulani, postridie ejus translationis 164 c d e. Festum S. Ciliniæ Meldensis sæpe mutatum Parisiis 306 b c. Festum S. Cordulæ ante annum 1135 celebratum 580 c. Vide Bruno II. Festum suum institui rogat S. Cordula 162 e f. Festum S. Justi Lugdunensis sæculo v jam celeberrimum 70 c. Festum Revelationis SS. Mariæ Jacobi et Salomæ 455 a b c d. Festum solemne agitur Schonaugæ de virginibus Ursulanis 172 a b. Festum SS. Virginum Ursulanarum sæculo ix nondum agebatur in templo cathedrali Coloniensi 272 a b. Festa pauca olim Coloniæ 272 b. Festum Omnium Sanctorum solemnius celebratum in S. Ursulæ 230 e. Festum de translatione falsi corporis S. Ursulæ Tuitii 237 b. Item Tornaci 237 d
- Ficus frondescit mense novembri ope B. Joannis Boni 761 b c
- Fidem sanctorum testantur apprime miracula 719 c. Fides S. Hilarionis 57 a b. Fides B. Joannis Boni. Curat ejus integritatem in aliis 715 d e f, 716, 817 a b, 818 a b, 821 e f, 830 e. Fidei inconstantiam multorum Anglorum ineunte sæculo xv arguitur 295 e
- Fiducia magna in B. Joannem Bonum 830 b
- Figuræ portentosæ in maleficiis 48 b
- Filiatio monasteriorum, qualis fuit ante sæculum XII, nullatenus comparanda ultimorum sæculorum ordinibus religiosiis 730 d
- Filii duodecim unius matris 144 e
- Fistula et ulceribus laborantes juvat B. Joannes Bonus 784 e. Vide Cancer.
- Flagellatio. Vide Disciplina.
- Fluvios transmittendi utribus modus 65 e f
- Focorum forma in regionibus borealibus 401 c
- Fodiendi licentia datur exteris in Ursulano cœmeterio 249 f
- Fœnus centum librarum sæculo XI 217 e f
- Fons a Moyse elicitus 21 e. Fons aquæ dulcis eductus precibus S. Abercii 502 f, 501 a, 513 b. Fontes S. Avix in diocesi Venetensi 322 f. Fons vicinus cellæ B. Joannis Boni 727 a b, 748 c, 750 d, 777 f. Fons sacer in Helgoland 291 c
- Formicarum industriæ spectaculum ingerit in mentem S. Malchi pristini monasterii desiderium 65 d e
- Fortitudo animi S. Hilarionis 44 b e
- Fosites deus colitur in Helgolandia 291 b c d e. Ejus fana in Helgolandia destructa 291 d
- Fossores pro libitu adhibiti ad exhumanda corpora Ursulana 256 f
- Fovea, in quam se immittebat B. Joannes Bonus capite deorsum pœnitentiæ gratia 777 b
- 128 Franci



- Franci ad utramque Rheni ripam circa Coloniam* 184 d e  
*Fratres Domini, qui ita dicti* 436 b c d e f  
*Fratres dicti aliquando conversi* 410 c. *Fratrum nomen datum adhuc anno 1174 canonicis S. Ursulæ* 227 d  
*Frequens communio quæ diceretur sæculo XIII et XV* 747 b, 748 c. *Vide Communio.*  
*Fructibus arborum non vescitur S. Hilarion* 32 b  
*Fugiunt christiani persecutionem Juliani* 22 b.  
*Fuga e servitute se eripit S. Malchus* 65 e  
*Funambuli in curiis banditis* 699 c  
*Fures coacti furtum referre* 312 d e. *Fures, qui expilant S. Wendelini templum, non possunt viciniam relinquere* 349 e
- G
- G** *pronuntiant slavi ut H* 405 f  
*Galeri incurvi usitati ab Hunnis et Kirghisibus* 115, e, 117 b  
*Galliæ congregatio eremitarum S. Augustini sæculo XIII* 735 a b  
*Genæ infantum Hunnorum sulcatæ* 115 d, 116 b c  
*Genealogia Christi, ex tabula Cornelii a Lapide* 437 a d; *item secundum P. Patritii sententiam ex Julio Africano* 437 et seq.  
*Gentilium cadavera non sepulta in agro Ursulano* 234 a  
*Genuflexionis ritus et antiquitas, dum cantatur Symbolum Constantinopolitanum* 418 b c. *Genibus flexis perdurat post mortem S. Bertholdus, conversus Parmensis* 413 c  
*Generales præpositi ordinum religiosorum quantæ sint antiquitatis* 730 d  
*Ghibellinorum factio sub Frederico II maxime dilatata* 719 b; *eorum historiam qui scripserint* 719 b  
*Gloriam mundanam calcat S. Hilarion* 52 c  
*Græcorum traditio de SS. Maria Magd. etc.,* 447 f, 448 a b c  
*Guelfi qui fuerint; de iisdem qui scripserint* 719 b  
*Guttur spina sibi inhærente liberatum ope B. Joannis Boni* 761 a
- H
- H** *Abitus S. Francisci Assisiatis forma* 702 e f  
*Habitus eremiticus B. Joannis Boni* 714 d e f, 715.  
*Habitus virginum in Germania sæculo XII* 185 d. *Vide Monastica vita, Vestes.*  
*Hæreditas. Vide Monachi.*  
*Hæreticorum pertinacia* 829 f. *Eos abhorrebat B. Joannes Bonus* 753 a. *Vide Manichæi, Zelus.*  
*ἡγεμονες, ἡγεμονευοντες. Vide Præsides.*  
*Hedera in sepulcris posita* 420 b  
*Hernia laborantibus opem fert B. Joannes Bonus* 765 c, 863 et seq.  
*Hertha colitur a Reudignis et aliis Germaniæ gentibus* 291  
*Hiemali tempore expeditiones militares faciunt barbari* 122 c  
*Hierotheca, Sangussæ deposita, qua inclusa custodiuntur ossa SS. Nunilonis et Alodiæ, eburnea* 642 a  
*Hippodromus publicus* 511 b e; *palatii* ibid.  
*Historia id est laudes metricæ in modum officii parvi* 91 d, 299 d  
*Historiola rerum a Langobardis gestarum, auctore ignoto Cassinensi* 663 e f  
*Histrionibus prius arti suæ renuntiandum erat quam fierent christiani* 49 d. *Histriones mille quingenti Arimini anno 1324* 699 c d
- Honorum fuga S. Hilarionis* 26 d e f, 29 b c et passim  
*Horæ canonicæ veterum monachorum* 58 e f. *Eas communiter cantent canonici* 223 b  
*Horæ Parvæ tres sæculo IV a monachis recitatæ* 34 a b  
*Hortulum habet S. Hilarion* 32 b. *Item discipuli* 33 b  
*Hospitalarius apud canonicos* 223 c  
*Hospitalitas, per regulam S. Benedicti præcepta* 857 e. *Hospitalitas neophytorum in Palæstina* 22 d. *Hospitalitas Francorum* 137 e. *Hospitalibus meretrices submittebant Hunni* 137 f  
*Hospitalia sæculo IX in diocesi Bremensi* 385 e.  
*Hospitalis domus S. Silvestri instituta Comi a B. Guilielmo episcopo* 418 f. *Hospitale anno 852 Coloniae* 215 a. *Hospitale Osnabrugi pro pauperibus sacerdotibus* 289 c. *Hospitalia visitat et ibidem servit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 413 a b  
*Humecubatio S. Hilarionis* 30 d, 32 a  
*Humiliatorum ordo; ejus fata et historia* 775 c, 854 a b  
*Humilitatis commendatio* 401 f, 402 b c, 404 d.  
*Humilitas SS. Antonii et Hilarionis se invicem venerantium* 19 e f. *Humilitas S. Antonii morientis* 40 d. *Humilitas S. Hilarionis, sibi præferentis S. Epiphanium* 29 f. *Humilitatis causa locum mutat S. Joannes Rylensis* 688 a. *Humilitas B. Joannis Boni* 726 a b, 827 d, 829 e; *conkursui hominum se subducere volens, aufugisse dicitur idem beatus vir* 753 d. *Librum de miraculis suis conscriptum a fratribus lacerat* 783 b c d. *Humilitas B. Gundisalvi de Lagos, dum superior esset* 424 e f. *Humilitas B. Hieronymi Garibi* 887 e  
*Hydropisis et tumor ventris depulsa ope B. Joannis Boni* 761 b d, 763 e f, 764 e, 765 c, 766 b c, 794 b c, 795 c d e, 797 et seq. 861 et seq. 881 et seq.  
*Hymni de S. Ursula et sodalibus* 286 a b c d e.  
*Hymni proprii de S. Mellono* 566 f, 567 a b c d
- I
- I** *breve sæpe in titulis mutatum in e* 771 b  
*Idololatria obscena Saracenorum* 21 c. *Idololatriæ constantia in insula Philis* 28 f, 29 a b  
*Jejunare, post solis occasum cibum sumere* 52 f.  
*Jejunium præclarum S. Servatii seu Aravatii, Tungrensis episcopi* 153 a. *Jejunia pauca præcepta canonicis* 223 e. *Jejunium bis in hebdomade præscriptum canonicis de Torello* 418 d.  
*Jejunium S. Gebizonis* 399 f, 400 a. *Jejunia B. Gundisalvi de Lagos* 423 f. *Jejunium perpetuum B. Joannis Boni et severissimum tempore quadragesimali* 748 b; *diebus tamen dominicis exceptis* 851 e; *et quidem ejus jejunia admiranda erant* 711 f, 712 b, 747 b, 772 e, 776 e, 789 a, 816 e f, 817 a, 839 f, 840 a e f, 848 a  
*Ignem in cella sua numquam adhibuit B. Joannes Bonus* 711 d; *nisi tamen in maximis infirmitatibus* 845 b, 846 c. *Ignem ingreditur B. Joannes Bonus ut fratrem vacillantem in vocatione confirmet, nec læditur* 719 c, 747 e, 749 f. *Diu movet prunas cadentes* 773 d, 794 a. *Igne columnam apparet super cellam S. Condedi* 356 b. *Ignibus fatuis seu volaticis indicatæ reliquæ quo loco sint habendæ* 256 e. *Ignem explorat caput S. Fidei Coloniensis archiepiscopus* 240 f, 241 a. *Vide Candela.*  
*Illegitimi nulli recepti in canoniam de Torello* 418 a  
*Imaginationis*



- Imaginationis vires ad habendas falsas 'revelationes'* 82 e f, 83, 84
- Imaginibus vetustis ut cultus sanctorum immemorialis probetur* 420 d. *Imaginis B. M. V. cultor assiduus B. Joannes Bonus* 710 b. *Imaginibus ad catechismum pueros allicit B. Gundisabeus de Lagos* 425 d
- Immortalium cohors loricate* 689 d
- Imprecationes inscriptæ titulis* 211 d; *item in diplomate anni* 922 216 c d
- Imperatoris renuntiandi modus* 105 e. *Imperator dabat evectiones sæculo* v 153 e
- Impudicitia Hunnorum et Alanorum* 137 d e, 142 e f; *Tartarorum* 142 e f, 143
- Incantationes. Vide Maleficia.*
- Incendium prodigiose impeditur* 312 f, 313 a. *Contra incendia patronus S. Anatolius* 313 a. *Incendium Sarraeponte extinguitur ope S. Wendelini* 349 b c. *Incendium ecclesiæ S. Ursulæ Colonie* 154 e. *Incendio perituris apparet B. Joannes Bonus* 829 c
- Inclusorum regula. Ea servata a B. Joanne Bono* 709 d e, 720 d; *et eorum vitam amulatur B. Joannes Bonus* 849 c
- Incorruptio corporis etc. Vide Corpus, Cuculla.*
- Index episcoporum et archiepiscoporum Bremensium adhibitus ab Adamo* 377 a b
- Indictionis nota in diplomatibus francicis quando usurpari cœpta* 363 e f
- Indulgentiæ stationum Romanarum jam sæculo xi exeunte usitatae* 412 e f, 414 d. *Cam indulgentiis et Ursulanis corporibus quæstores emittunt Ursulanæ canonissæ* 231 d, 288 e f, 289 a b. *Indulgentias quadraginta dierum et unius crenæ dat sæculo xiv episcopus Osnaburgensis* 289 c. *Indulgentiæ collatæ auxiliatrices manus porrigentibus* 288 e f, 289 a b c; *item concessæ porrigentibus manus adjuatrices Coloniensi S. Ursulæ templo* 295 c
- Inediam septem dies sustinet S. Hilarion* 52 f. *Inedia B. Joannis Boni, non ex necessitate naturæ, sed studio* 772 e, 850 f, 841 f. etc., 844 e f, 846 b, 847 f
- Infantes, in utero matrum ex odio in virtutem supernaturalem occisi, vere sunt martyres, sed carent aureola de factis operibus* 185 c
- Inferni ex ignibus falso dicitur S. Gebizo Adonem, pristinum amicum, liberasse* 400 b d e f, 404 b c
- Infidelitas Francorum* 137 d
- Infirmi apud canonicos* 223 b. *Infirmatus B. Joannis Bonus vitæ joculariæ et passimæ renuntiat* 746 f
- Infula, id est tegmen capitis B. Joannis Boni* 714 e
- Infula. Vide Biretum.*
- Insania. Vide Phrenesis.*
- Inscriptiones falsæ Colonienses* 86 a b c. *Inscriptiones ethnicae a christianis non ita facile semper distinguuntur* 518 c, 519 b. *Inscriptio Augustodunensis, in qua præclarum de SS. Eucharistia testimonium.* 492 f, 493 a d. *Inscriptio Clematii constituta basilica Ursulana explicata* 201, 211. *Inscriptio campanarum Duraventium* 39 b. *Inscriptio monumenti Jacobi Chiriarchi* 40 a b. *Inscriptio, nuper reliquis S. Donati, episcopi Fesulani, imposita* 654 a b. *Vide Epitaphium, Tituli.*
- Inspiratur divinitus B. Hermannus Josephus, scribens Officium metricum de S. Ursula* 299 c
- Institutio S. Hieronymi est regula Aquisgranensis* 225 e
- Instrumentum de elevatione SS. Mariæ Jacobi et Salomæ* 456-476
- Integritas corporis S. Hilarionis, decem menses defuncti* 37 f, 57 f, 58 a. *Integritas cadaverum quando miraculosa* 59 e. *Vide Corpus Incorruptio.*
- Interpolationes et mutationes fiebant olim in versionibus librorum* 17 b
- Interpretes antiqui nequaquam fideles* 97 b d
- Interulam vocal grammaticus, quam camisiā vocitat populus* 402 b. *Interula utitur B. Joannes Bonus* 714 f
- Inthronizatio episcopi Comensis exeunte sæculo xii plurimum turbatur* 415 c d
- Inventio corporum SS. Simplicii et Constantini, abbatum Cassinensium. ex documentis partim editis, partim ineditis* 591 c d e f et seqq. *Inventio corporis B. Joannis Boni* 739 d; *sed cfr* 755 f, 756 a. *Vide Reliquiæ.*
- Investituræ per baculum initia* 375 f, 376 a
- Joannes Bonus nomen satis usitatum in Italia sæculo xiii* 695 a
- Joculator aut Jocularis non tragicædus fuit B. Joannes Bonus ante conversionem* 748 c. *Prævi jocularum mores; eorum itinera; præsentia in nuptiis aliisque festis publicis* 698 et seqq., 746 e. *Inter eos annos minimum viginti transigit B. Joannes Bonus* 749 d
- Ἰσακτολός dictus est S. Abercius. Vocis illius significatio* 486 e, 512 e f
- Iter per desertum* 23 d e. *Iter unius diei in Ægypto quantum sit* 18 d. *Iter B. Joannis Boni mirabiliter impeditum* 747 d. *Itinera S. Hilarionis singularia et in eremita mira* 17 f
- Itinerario Antonini Martyris status Palæstinæ representatur ante Mahometem* 36 e. *Id Itinerarium laudatum* 21 a
- Jubilæum concessam sodalibus Ursulanis Ulyssiponensibus* 236 c. *Item Jubilæum annuum Conimbricæ et in Lusitania in honorem S. Ursulæ* 290 b. *Item in Indiis Orientalibus* 290 c. *Jubilæum anno 1837 celebratum Coloniæ in honorem SS. Virginum Ursulanarum* 287 f
- Judicii forma seu figura anno 786 in Provincia* 370 f. 371 a b c d e. *Judicia exercebant missi dominici in locis ipsis, in quibus res controversa sita erat* 371 f
- Judeia Dei ex India in Europam translata* 242 b e. *Vide Aqua frigida, Ignis.*
- Juncus fscellas texit S. Hilarion* 32 b. *Junci ex Phajo* 32 b. *Junceum tugurium* 32 e. *Junceum stratum S. Hilarionis* 30 d
- Jupiter Casius* 18 a
- Juramentum præstant testes ab antiquo in causis canonizationum* 770 b c
- Juridica forma processuum in causis canonizationum merito eis fidem conciliat* 768 a
- Jurisperitus veritatem docetur a B. Joanne Bono, litterarum ignaro, circa quæstionem matrimonialem* 719 e f, 747 e, 756 d, 774 e f
- Jurnale sæculo x; quantum de redditibus* 218 e
- Justitia Hunnorum* 137 c, 138 a
- IXOYΣ. Egregius de his siglis tractatus Joannis Baptistæ de Rossi* 170 f

K

**K**alendaria bæsea seu runica 273 c. *Kalendarii Cassinensis reformati festa propria admorum pauca* 667 a b

L



## L

- L**abores veterum monachorum 37 b c, 44 d. *Laborat manibus S. Antonius* 53 a b. *Laborabant sedentes monachi, dum unus psalmos recitaret* 33 f
- Lacte suo an S. Cilinia unxerit S. Montani oculos* 320 a b. *Lacte lavantur reliquiae* 277 f
- Laciniis irretiunt hostes Hunni* 116 a
- Lacrimarum donum B. Joannis Boni* 720 c d e f, 750 b, 752, 772 f, 782 b, 789 b, 832 c d, 842 a, 843, 845 b, 849 e
- Lagenae quantum caperent* 52 b, 53 f
- Laici quinam in monasteriis dicti* 410 c
- Laminae aeris Cyprii adhibitae in maleficiis* 48 b
- Lana alba ovium in Phaio* 31 e. *Lana data quotannis singulis canonissis* 224 d. *Laneus pannus commendatur canonicis de Torello* 418 c
- Lapis S. Aviae in diocesi Venetensi* 322 f
- Latrones in deserto monachis infesti* 45 f; *item apud Bulgaros* 684 f, 685 c
- Laurus in sepulcris sparsa* 420 b
- Leaenae olim dictae singulis annis catulum unum minus parere* 69 c. *Leaena vitam servat S. Malcho* 66 a b
- Lectiones duae saeculo IV aut V insertae officio divino* 33 f, 34 a
- Lectio ad mensam canonicorum* 223 b
- Lectorum in ecclesia olim grave officium, quippe qui instruerent catechumenos* 71 f
- Lecti ratio durissima B. Joannis Boni* 710 e, 773 a. *Ejus lectus de palis* 781 c d, 789 c. *Ei pro lecto est tabula nuda* 781 d, 782 a. *Item fovea ablonda, in terra effossa* 752 e, 782 a. *Lecti ejus paenitentiae, alter de aquifoliis, alter de paleis, horridissimi* 710 f, 711 a b. *Lecti ejus tres recensentur* 747 c d, 748 c, 788 e. *Lectus durissimus B. Gundisalvi de Lagos* 424 a b
- Legati augusti praepositi provinciis Belgicis* 133 e
- Legatus apostolicus Conradus archiepiscopus Coloniensis* 231 e. *Joannes Mithylenaeus* 233 d
- Legendae sanctorum vocatae ab haereticis Legendae* 75 d
- Legionis Romanae uniuscujusque militum numerus mutatus* 105 a; 166 c. *Eae legiones ex quot militibus constarent* 155 f
- Lembus quae navis species* 58 f, 59 a
- Leonistae seu pauperes de Lugduno* 718 a
- Lepra sanatur ope B. Joannis Boni* 764 c d, 800 et seq.
- Lex salica. Quo scripta sit tempore; quas terras tunc occuparent Franci* 128 d e
- Liber, gestus a sanctis, in tabulis graeco-moschis quid significet* 41 d. *Libri, quibus usus erat B. Hieronymus Garibus, reliquiarum loco habili* 893 a b c d
- Libri liturgici Russorum scatent erroribus* 691 d. *Libros liturgicos studiose describit B. Gundisalvus de Lagos* 424 a. *Duo miracula huc pertinentia* 424 a
- Libri pontificalis aetas et propagatio* 79 a
- Libertatis necessitas in rebus historicis* 73 b c e f
- Librae canonicae Aquisgranensis quantitas* 218 b c. *Librae Benedictinae quantitas* 218 b c. *Librae Romanae quantitas* 218 b c. *Librae auri valor tempore Constantini* 51 c. *Librae valor saeculo XI* 217 f. *Librae, saeculo XVI Florentiae cusae, valor* 888 e f
- Licium in maleficiis adhibitum* 48 c
- Lictores coloniarum* 55 e f
- Ligna caedens victum sibi parat S. Hilarion* 32 d e
- Lignum aridum florescere jubet B. Joannes Bonus* 760 e f. *Lignum ardens plantat B. Joannes Bonus, quod mox florescit* 750 a, 847 e
- Linen corpore suo tegunt monachi ne S. Hilarion proficiscatur* 54 f. *Limini domus submissa maleficia amatoria* 48 b
- Linguam exacte custodit S. Gebizo* 400 a
- Linguis variis loquitur daemniacus* 48 d e. *Linguas plures callebat S. Hilarion* 34 e
- Linum datum quotannis singulis canonissis* 224 d. *Linea vestimenta deposita ad agendam poenitentiam* 313 a, 318 a d
- Linteamina in sepeliendis martyribus adhibita* 7 e
- Lintres Hunnorum* 122 c, 124 e
- Lippitudo; vide Oculi.*
- Litaniae Anglicanae veteres a Mabillonio editae Britannicae sunt dicendae* 326 a
- Litterae omnes promiscue olim adhibitae ad designandum anonymum* 92 a b d
- Litterae florent Coloniae* 133 f. *Literas non novit S. Joannes Bonus* 695 a
- Litterarum commercium inter suos vigere voluit S. Ignatius* 253 c
- Littoris Palaestinae et Aegypti saeva natura* 47 f
- Liturgici libri. Vide Libri.*
- Lucifer cultus a Saracenis* 21 b e
- Ludi medio aevo* 699 b. *Ludi Christi, id est mysteria, publice repraesentata anno 1298 Foro Julii* 698 e f
- Luminaria nocturnalina in ecclesia* 229 a. *Luminaria duo in basilica S. Ursulae* 221 b. *Luminaria in anniversariis* 221 b
- Lumina visa circa sepulcrum S. Cordulae* 583 b c. *Luminibus, in coemeterio apparentibus, dignoscuntur Ursulana corpora* 249 b c. *Vide Ignis.*
- Luna culta a Blemmybus* 29 a. *Lunis dies* 263 e
- Luporum ululatus daemonum clamores habiti* 46 c d
- Luxuria Coloniensium ante Attilae adventum* 135 a b. *Luxuria Hunnorum, Tatarorum, Alanorum* 137 d e, 142 e f. *Luxuria Attilae* 162 a. *Luxuriae tentationem stupendiis tormentis vincit B. Joannes Bonus* 747 a; *videlicet immissis sub unguibus particulis ligneis iisque retentis per tres dies et noctes, non comedens, nec hibens, neque dormiens* 774 c d

## M

- M**aendri Alexandriae 25 a
- Magicae artes adhibitae in expellendo daemone* 22 c. *Magici sabbathi explicatio* 84 e f, 85 a b c. *Magicae artes. Vide Maleficia.*
- Magister puerorum apud canonicos* 223 c. *Magistri novitiorum apud veteres* 33 c d
- Magister officiorum, dignitas in palatio imperatorum* 510 b c
- Magisteriani quid* 510 b c; *missi ad S. Abercium* Ibid.
- Magistratus Coloniarum et municipiorum* 47 f, 49 e f
- Maleficia amatoria, Memphi quaesita, quomodo adhibita* 48 b. *Alia maleficia* 48 d e. *Maleficia in ludis circensibus adhibita* 48 a. *Malefici equorum circensium* 50 b
- Maliramusculus combustus plantatur a B. Joanne Bono et mox frondem gerit* 761 c d. *Vide Arbores.*
- Mancia donata basilicae Ursulanae ratione solius census annui* 220 f, 221 a
- Manichaei per plurima saecula habuere sectatores Constantinopoli* 717 b. *Eorum sectae in Italia et Gallia* 716 e, 717 d. *Eorum dogmata et alia. Vide Albigenses, Alexis, Bogomila, Bulgari, Cathari, Patareni, Paulliciani.*
- Manica. Donationes pie factae per manicam* 624 c. *Eadem*



- Eadem manica imposita altari, dum monachi orant pro sospitate filii donatoris. Ibid. Manicis abscondit Adaltrudis, (ut videtur) abbatissa, chartas S. Victoris Massiliensis, ne abripiantur* 371 b, 373 a
- Mansiones diurnæ canonicorum* 223 b; item *canonissarum* 224 d
- Mansio quot milliaribus fieret in Ægypto* 18 d
- Mansorum sæculo x magnitudo* 217 d. *Mansi unius pretium sæculo xi* 217 e f. *Mansi unius reditus sæculo xi* 217 e f, 218 e
- Mansuetudo in subditos S. Fintano commendatur ab angelo* 389 b. *Vide Benignitas.*
- Manus acceptio hominii præstandi modus* 381 b. *In manus acceptus episcopus* 376 e. *Manus contra piratas extendit S. Hilarion* 57 b. *Manibus adherent instrumenta peccati* 312 d e, 317 d e. *Manus confracta sanatur ope B. Joannis Boni* 812 d e
- Marca argenti, quantum valeret* 837 e f; *an esset moneta cusa ibid.*
- Mare. Maria quando aperta, quando clausa* 26 f. *In mare præcipitati martyres Nicomediæ* 13 d e. *Maritimi itineris patronæ SS. Virgines Ursulanæ* 252 a e f, 253 a
- Marito excommunicato olim convivere nequibat uxor* 401 c d e f, 404 d
- Marnas idolum Gazense. Imprecatio in istud* 47 a. *Ejus cultus Gazæ insigne ludibrium patitur* 47 f, 48 a
- Martyres quinam olim dicerentur* 141 d e f, 142 a b. *Hoc nomine vocabantur etiam pii homines, injuste vel nullam ob causam necati* 602 a b, 668 a. *Martyrium quid nunc requirat* 141 a. *Martyres late aut improprie dicti* 141 a b. *Martyrium infantum in utero matrum* 185 c. *Martyres quomodo dicantur virgines Ursulanæ* 141 d e f, 142 a b. *Martyr dictus S. Meinradus, quod a latronibus occisus est* 2 b c. *Martyres, magno simul numero occisi, an possint omnes inter cælitæ haberi et coli* 142 a b c d e. *Martyrium Nicomediensium decem aut duodecim millia* 142 b. *Martyres unius regionis facile dicuntur omnes cæsi ab uno tyranno* 99 b c. *Martyres ex ponte præcipitati et in puteo sepulti* 7 et seq. *Martyris titulus in libris omissus, ubi pontificis scriptus erat* 10 a. *Martyres effecti ex siglis SANCTE. M.* 304 b c f, 305 a. *Martyrii signa in ipsis reliquiis Ursulanis* 242 f, 243 c. *Martyrii instrumenta reperta in earum tumultis* 140 d e. *Martyrii desiderium in S. Bertholdo, converso Parmensi, dum adhuc puer esset* 412 a.
- Martyrium pro templo in honorem confessorum sæculo iv, 40 d. Martyrium, μαρτυριον, quid sit* 521 c
- Martyrologia antiqua permulta et maxime varia* 40, 41, 42. *Martyrologiorum Hieronymiani, Bedæ, Romani Parvi, Rabani, Adonis, Nothkeri, Usuardi et Wandelberti origo, fontes et natura* 269 et seqq. *Martyrologia Romana varia* 274 a b c. *Martyrologii Romani editiones variae* 60 b. *Martyrologii Romani mutationes de S. Ursula* 131 d. *Martyrologium Paderbornense B. Imadi* 80 e f. *Martyrologia a protestantibus edita. Festum S. Ursulæ* 274 d. *Martyrologiorum errores in annuntiandis sanctis die eorum festa* 271 a b
- Matris precibus et lacrymis a liberrima vita ad bonam frugem reducit B. Joannes Bonus* 701 b
- Materteræ (Sanctæ), scilicet Maria Jacobi et Salome* 473 d et seqq.
- Matrimonium inire cum viventis uxore illicitum* 65 b. *Matrimonium impugnant Patereni seu novi Manichæi* 718 a
- Matronæ (Sanctæ), nempe Maria Jacobi et Salome* 457-476 passim.
- Mausoleum marmoreum B. Joannis Boni* 714 b c, 755 c, 756 c. *Vide Monumenta.*
- Medicos et medicinas adhibere non vult B. Joannes Bonus* 711 f, 712 a, 753 a, 815 b, 816 e etc.
- Meditationes continuo intermiscebant eremitæ cantui psalmorum* 33 e
- Melancholia parere potest falsas revelationes* 83 a
- Memoria, id est oratorium, annexum majori templo* 355 a e
- Menæa a quo collecta* 522 b c d e
- Mendicitas, Mendicantes. Mendicabatur olim occasione concionum plus quam nunc* 875 e. *Mendicato vivunt moniales Ursulanæ* 217 e, 218 d. *Alias artes adhibent* 231 c d. *Mendicitati voluntariæ addicit se canonicus S. Crucis* 250 d. *Mendicat pro fratribus B. Gundisalvus de Lagos* 424 f, 425 a. *Mendicat ostiatim B. Hieronymus Garibus* 887 e. *Mendicantium ordinum origo* 36 d. *Mendicantium ordines quid antiquiorum ordinum constitutionibus addiderint* 730 d, 734 f. *Mendicantium omnium similes constitutiones sæculo xiii* 816 a b c. *Mendicantibus accensetur congregatio B. Joannis Boni* 725 c, 750 b, 854 b
- Mendacia Francorum* 137 e
- Menologium Græcorum jussu Basilii Porphyrogeniti editum* 520 c d e. *Menologium Græcorum Sirleti non exstat Græce* 489 f. *Vide Scholzius.*
- Mensa communi abstinet B. Joannes Bonus* 711 e f, 712; *non tamen semper* 713 a
- Mercatura. Mercandi modus Hunnorum* 115 e f. *Mercatura ad Rhenum jam ante Christum* 133 b c
- Meretrices hospitibus submittebant Hunni* 137 f. *Meretrix ut insidiata sit castitati B. Gundisalvi de Lagos* 425 d e f
- Mercoris dies in instrumento Massiliensi sæculi viii* 363 b c d e, 371 e. *Vide Dies.*
- Messis tempus in Ægypto* 24 c
- Milites et dona olim a monasteriis præbita* 314 d e
- Ministri in ordinibus religiosis. Minister, superior generalis* 784 a. *Minister in canonica de Torello* 418 d
- Ministerialis S. Ursulæ Rudolphus* 221 b. *Item duo Rudolphi et Thiedricus* 221 d
- Ministeria olim dicebantur supellex sacra* 545 e, 548 d
- Minores (fratres) Cæsenates* 781 e; *socios B. Joannis Boni ad suum ordinem abducere dicuntur* 751 c. *Bononienses et Nicienses* 888 et seqq.
- Miracula singularibus probationibus confirmanda sunt* 211 a. *Miracula S. Candidæ Dertosen-sis* 579 d e. *Miracula S. Cordulæ* 582 c d e f, 583, 584, 586 d. *Miracula S. Fratani* 333 f, 335 c, 337 d. *Miracula B. Helentrudis* 80 e. *Miracula S. Hilarionis multos ad fidem et ascetism convertit* 33 a. *Miraculo patrato, nil umquam accipit S. Hilarion* 32 d, 47 e, 55 d, 56 e. *Miracula S. Hilarionis continuo in causa sunt cur itineretur* 17 et seqq. *Miracula ejusdem post mortem* 58 a. *Item ad sepulcrum et in hortulo Cyprio* 38 a. *Miracula B. Joannis Boni iconibus expressa* 697 d e, 740 c d. *Miracula ejusdem dum viveret* 756 et seqq., 773 et seqq. *Miraculorum numerus et frequentia* 719 e, 871 a b, 785 c d e, 786 b c, 856 e, 858 c d. *Miracula operabatur B. Joannes Bonus præcipue duabus de causis* 719 c. *Una est ut discipuli sui confirmarentur in vocatione* 792 a, 822 e f, 823 d. *In confirmationem fratrum torris frondescit* 814 f; *item pinnaculum* 814 f; *aqua conversa in vinum* 817 e 818; *Amygdala plantata florescit statim* 817 e, *Seipsum*



- Seipsum sanat* 793 a b, 794 b c; *incedit super prunas candentes* 794 a b; *ficum aridam florescere jubet* 794 c d; *item ramusculum adustum* 794 e f. *Ter mutat aquam in vinum* 773 a b c. *Miracula sua vulgari extra conventum non patiebatur* B. *Joannes Bonus* 726 b; *ea operabatur aut narrabat ad confirmandos fratres* *ibid.*, et 725 a. *Miracula ejus in obitu* 736 e, 737 b c. *Miracula occasione elevati corporis* 737 f, 738 a b; *miraculum accensorum cereorum, cujus memoria celebris inter Mantuanos* *ibid.*, 740 c. *Miracula quæ post obitum contigerunt usque ad annum* 1251, 763 et seqq., 797 et seqq. *Miracula ejusdem sæculo* xv 767 e; et sæculo xvii 767 f
- Misculatio seu mixtura ad bona immobilia extensa* 371 c, 373 a
- Missa. Missa et officia de S. Ursula et sodalibus* 282 et seqq. *Missa propria de S. Mellono* 568 f. *Missæ ritus aliquot usitati in canonia de Torrello in diocesi Camensi* 418 b c. *Missa singulis diebus dominicis de S. Ursula Cracaviæ* 294 a. *Missæ sacrificium oblatum a S. Cuniberto* 212 b. *Missam dum in basilica S. Ursulæ celebrat B. Hermannus Josephus, divinitus intelligit se donandum corpore S. Gertrudis ante negato* 301 d e. *Missæ sacrificio interest B. Joannes quotidie* 720 c d. *Missam pientissime celebrat B. Gundisalvus de Lagos* 423 f, 424 a
- Missalia. Missale Anglicum vetus seu Pantaleonitarum* 148 b, 272 c. *Missale Catalaunense conscriptum sæculo* xiii 606 c, 699 d. *Missalia Romana antiquiora* 42 f, 43 a. *Missalia et Breviaria Romana antiqua. S. Cyriacus fabulosus papa* 276 e f, 277 a b
- Missi dominici, missi regii, missi discurrentes, regii legati* 371 f, 372 a b. *Eorum institutio antiquior capitulari anni* 802, 371 a f, 372 a. *Dignæ judicant controversiam S. Maurontii* 371. *Horum officia* 371 a
- Missi communis Mantuæ plures erant* 806 b
- Mitra, insigne Romanorum, concessa archiepiscopo Hamburgensi* 383 d. *Mitra Alesandriæ usitata* 18 e
- Moloch seu Rex, divinitas Saracenorum* 21 b c
- Monastica vita, disciplina, regula. Monasticæ vitæ origines in Oriente* 35, 36. *Monasticæ vitæ triplex forma apud Orientales* 688 e. *Monasticæ vitæ forma Nisibi* 61 f. *Item in Syria et Cæle Syria sæcula* iv 62 d e. *Monasticæ vitæ forma sæculo* iv 30 d. *Monasticæ vitæ antiquitas in Occidente* 726 a. *Monastica disciplina ante sæculum. vi per Hispaniam valde propagata, nec tamen erat Benedictina* 600 e f. *Monasticam vitam amplectuntur latini in Ægypto* 70 e. *Monasticæ vitæ gratia episcopatum deserit S. Justus, Lugdunensis* 72 a. *Monasticam vitam sine professus S. Augustinus, an vero solam, clericalem* 729 b. *Monastica vita quomodo olim assumi posset* 349 e f; *suscipitur per mutationem habitus* 44 a. *Monastica norma, id est regula, S. Benedicti* 356 b, 357 e
- Monachi. Vacabuli hujus significatio multiplex* 35 b. *Monachus ut quis olim esset quid nequiretur* 223 f, 224 a. *Monachi olim non abdicabant omnem proprietatem* 224 a b. *Adeunt hæreditates* 45 f, 61 f, 68 a. *Conantur sæculo v eos excludere* 45 f. *Monachi orientales stabilitatem neque varent, neque observant* 684 e. *Monachi pars cleri* 223 d. *Monachi plures presbyteri erant sæculo* iv 34 f. *Monachi passim non dicti conversi* 410 c. *Monachorum veterum confessiones nunquam fuerint frequentes* 728 et seqq.; *inter easdem confessio peccatorum venialium quatenus sibi inuenit* *ibid.* *Monachorum orientalium et occidentalium mutua commercia et itinera* 623 e. *Monachi græci Romæ* 41 e. *Monachi Palæstini, Ægyptii, Syri et Mesopotamii laude digni* 37 b c. *Monachi diutissime vivebant in eremis* 62 d e. *Convertunt multos Syros, Saracenos et Persas* 62 e. *Monachi juvant conversionem incolarum Libani* 20 d; *et Majumitarum* 20 d e. *Monachi maximam partem habent in convertendis Bulgaris* 684 d. *Hinc apud hos viget ab initio vita monastica* 684 d e. *Monachi inepte accusati calumniarum in Attilam* 137 b c. *Monachi erant sæculo vi in Africa alii præter S. Augustini discipulos* 599 e f, 599 a b. *Monachi Benedictini vestibus albis uti Meldis sæculo* ix 309 a. *Monachi bosci seu pascentes herbas prope Nisibim* 62 a. *Monachi Hiberni et Scoti ab antiquissimis temporibus plerumque sacerdotes aut clerici fuerunt et deservebant ministerio ecclesiarum* 338 e; *illud systema mutuaverat S. Patricius a S. Martino Turronensi* *ibid.*; *monachorum istorum regula erat perquam severa* *ibid.*; *hujusmodi systema in Hibernia et Scotia fuisse universale aut fuisse adhibitum omnino non videntur advertisse archaeologi sacri* *ibid.* *Monachi S. Hilarionis quomodo constituti* 33 b. *Monachi apud Persas sæculo* iv 62 b. *Vide Heræ, Prandium, Dominica, Paupertas, Tonsio.*
- Moniales Moniales Ursulanæ præ paupertate vagentur* 217 e, 218 d e. *Alias artes adhibent* 231 e d. *Monialis Ursulanæ Coloniensis gravidae honori consublit S. Anno* 294 d. *Monialium nomen obijciunt canonissæ, facta sæculares* 227 a. *Monache di casa Neapoli* 307 b
- Monasterium sæpe unus monachi sedes* 83 a b. *Monasteria unus diocesis sita in altera* 385 e. *Monasteria olim inter sese nullo auctoritatis vinculo juncta* 730 d. *Monasteria regia* 316 a. *Monasteriorum Palæstinæ et Mesopotamiæ psallendi ratio* 34 b c. *Monasteria quæ sæculo ix locupletia, quæ mediocria, quæ egena essent* 218 a b c. *Monasteria olim in specie locupletia, et revera egena* 217 d e f; *quomodo deinde abundaverint* 218 a b c. *Monasteria slavica imprudenter pueros admittunt* 689 d. *Monasterium diocesis suæ visitationem instituit Wichfridus, Coloniensis archiepiscopus* 219 a. *Monasteriorum quinque exsunte sæculo ix unus abbas Hugo Altorfiensis* 366 d e. *Monasteria erant Nisibi sæculo* iii 61 e f. *Monasteria innumera erigit S. Hilarion* 33 a. *Monasteria in Britannia ante sæculum* iv 155 d, 157 a. *Monasterium Dervense. Vide Bruno abbas. Monasteria quænam et quibus conditionibus Turci iterum ædificari sinant* 685 d
- Monitorium S. Bertharii. Vide Polyptychon.*
- Monogramma Christi mine a S. Elisabetha Schonaugiensi explicatum* 170 b. *Quando cæperit esse in usu frequenti* 170 e f, 171 a. *An adhibitum ante tempora Constantini* 451 b c d
- Mons ex fertilis sterilis redditus et vice versa, erante S. Donato, episcopo Fesulano* 568 a b
- Monumenta antiqua Victoris ad Rhenum* 150 d e f, 151 a b. *Monumenta gentilia in usus suos vertunt Christiani* 216 e f
- Monbum caducum sanat S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 e f. *Ejusdem morbi patronus idem S. Bertholdus* 413 d e
- Mores Galliar, Italiæ, Hispaniæ et Africæ sæculo medio v* 186 f
- Morphæa; vide Lepra.*
- Mors, Moribundus Mortem non timet S. Hilarion* 45 b. *Mors ejus pientissima* 57 f. *Mors pia S. Elisabethæ Schonaugiensis. Reliquiæ ad moribundam*



- bundam solemniter delatæ* 299 a. *Mors B. Joannis Boni* 754 d, 755 a. *Mortis beatæ patronæ S. Ursula et ejus sodales; unde id videatur ortum* 295 f, 296 a. *Moribundorum patrona S. Ursula in Lusitania habita* 290 b. *Mortuæ resurrectio monialis hospitalis Bruxellensis* 295 f. 296 a. *Mortem sibi inferre pro castitate servanda licitum esse credidere aliqui* 65 c, 68 f. *Mortis reum vinculis liberare poterant sodales Ursulani Romæ* 289 d
- Mortificatio S. Hilarionis* 44 c d
- Mucapor, quid* 549 b, 548 e
- Munditiam negligit S. Hilarion* 32 e f. *Eamdem curari jubet S. Pachomius* ibidem
- Mundi despectus S. Hilarionis* 32 e f
- Municipiorum magistratus* 47 f, 49 e f
- Munuscula, puta legumina, accipit S. Hilarion a discipulis* 32 d
- Musæum, bibliotheca Alexandrina major* 25 a
- Musica floret Colonia* 133 f
- Mysteria Christi sæculo XII repræsentabantur a clericis, non a laicis in ecclesiis* 689 e. *Foro Julii exhibita anno* 1298 698 e f
- N
- N, signum anonymi* 92 a b
- Narthex duplex* 213 b c
- Natalis vocabuli vis* 9 f, 10 a
- Natalis Domini quando celebrari coepta* xxv *Decembris in Occidente et Oriente* 540 e f, 541 a
- Natales sanctorum passim cum anniversario mortis concurrunt* 30 a b
- Nativitas terrena S. Agnetis celebratur in ecclesia* 380 a. *Nativitatis dies confusus cum die ordinationis* 379 f, 380 a
- Navis, Navicula, Navigare, Ars nautica, Naufragium. Naves quas fert Rhenus* 152 d. *Naves e mari ejectæ per terræ motum* 27 e f. *Naves piratarum* 51 a. *Navis in scuto Helgolandia* 291 f, 292 a. *Naufragii periculo liberatæ duæ naves ope SS. Virginum Ursulanarum* 252 e f, 253 a. *Naviculam prodigiose erigit S. Condedus* 355 b, 357 b c. *Naviculam ditissimam, qua exhibetur S. Ursula cum sociis, offert templo Rhemensi cathedrali Henricus III* 292 f, 293 a b c d. *Navicula Ursulana seu confraternitas* 294 et seqq. *Vide Confraternitas, Sodalitas. Navigantium patronus an B. Gundisalvus de Lagos* 426 f, 427 a d. *Nautica res quantum juvat provinciarum gubernationem* 27 a
- Nervorum contractio ope B. Joannis Boni curata* 762 d, 763 d f, 765 b, 767 a, 808 c, 827 et seq., 881 et seq.
- Nimbus, imaginibus additus, cultus ecclesiastici vestigium* 420 d
- Nobiles soli admittuntur in capitula sæcularia* 227 a
- Nomina appellativa aut communia quæ sint* 258 a. *Nomina communia errore mutata in propria* 317 d. *Nomina animalium assumpta* 317 d. *Nomina animalium data primis christianis atque etiam gentilibus* 159 b. *Nomina numeralia imposita filiabus Romanis* 144 d e. *Nomina efficta ex cognominibus* 388 b c. *Nomina idolorum servabant Christiani atque ipsi Romani pontifices primis sæculis* 184 a. *Nomina in baptismo imposita aut mutata* 159 d. *Nomina mutandi usum quando adoptarint Romani pontifices* 178 d. *Nomina, extraneis gentibus usitata, sæpe assumpta a barbaris et Romanis* 115 b c. *Nomina latina assumunt orientales, transgressi in Occidentem* 623 b c. *Nomina illustriora orientalia et occidentalia promiscue usurpata* 623 c. *Nomina latina paulatim omittunt Britanni post discessum ex insula Romanorum* 159 d. *Nominum sanctorum et morborum convenientia sæpius causa fuit electionis cælitum patronorum* 322 f, 323 a. *Nomina imponendi usus sanctis anonymis quousque probandus* 257 e f, 258 a. *Nomina paucarum virginum Ursulanarum nota* 115 d. *Nomina presbyterorum et clericorum Coloniensium sæculo x* 218 f, 220 e, 221 d. *Nomina canonissarum S. Ursulæ exæunte sæculo XII* 227 f. *Nomina servorum germanica* 217 b. *Nomen Henrici V imperatoris tacetur, quod adhuc viveret* 239 a
- Notitia imperii* 107 c; *quando scripta sit* 308 a
- Notarii processuum in causa B. Joannis Boni habitorum* 769 e; *quomodo suas partes expleverint ibid.*; *notariorum imperialium opera adhibita* 770 a b; *eorum conditio in Italia* 769 f; *an clericis agere notarium liceret* 770 a; *notarii ecclesiastici, seu cancellarii et secretarii* 770 a; *notarii sacri palatii etiam fuere imperiales* 770 b; *notarii laici num processus canonizationum scribere possint* 770 a; *notarii in processibus canonizationum* 797 c d
- Novitiatus, Novitii. Novitiatus ratio apud orientales* 688 d e. *Novitiatus unius anni præscriptus canonicis S. Mariæ de Torello* 418 a. *Novitii canonice de Torello jussi sibi vestes emere* 418 d. *Vide Tirocinium.*
- Nudisne pedibus incesserit B. Hieronymus Garibus conventualis* 888 a
- Nummi inventi in sepulcris Ursulani Colonia* 140 b. *Nummi Colonienses falsi* 134 a
- Nuptiæ medio ævo dehonestatæ colluvie histriorum* 700 b c. *Vestes tunc donatæ* 699 e, 700 b c
- Nutricem refugiunt SS. Benedictus et Gebizo* 399 d, 403 e
- Nutriti quinam dicerentur* 410 b
- O
- Ω putat S. Elisabetha Schonaugiensis esse E germanicum* 170 d
- Obedientia canonicorum* 223 c. *Obedientiam præstat lupa B. Joanni Bono* 775 a b
- Obedit lupa B. Joanni Bono* 756 e; *avis* 759 et seq. *Obediunt bruta B. Joanni Bono* 756 d; *item aves* 827 b
- Obitus seu depositionis die electi olim episcopi in Germania* 376 e
- Oblati Deo a parentibus pueri exæunte sæculo XI non debebant necessario in monasterio vivere* 411 f, 412 a b. *Oblati quinam olim et quinam postea dicti* 410 b, 413 e f
- Obsecrandi modus christianorum* 49 b
- Oculorum in certum locum fictio intendit phantasiæ et origo est falsarum revelationum* 166 c. *Oculorum usum amittit prædo et recuperat ope S. Wendelini* 349 d e. *Oculis laborantibus opitulatur B. Joannes Bonus* 763 b c, 765 f, 766 f, 767 b c, 833 a b, 866, 879 et seq.
- Odium inveteratum judæorum in Christianos* 485 b
- Odoramenta, Odor. Odoramenta in sepulcris posita* 420 b. *Odor suavis, ex sepulcris emanans, ordinarie est naturalis* 259 c
- Officium divinum pristinum eremitarum* 33 d e f. *Officium divinum omissum in monasteriis propter nimiam paupertatem* 217 e, 218 d e, 219 b. *Officia confessorum pontificum et non pontificum jam pridem diversa* 310 d e. *Officium S. Donati Fesulani episcopi* 650 d e f, 651. *Officium proprium de S. Maria Jacobi et Salome* ex



- ex antiquo breviario collegiatæ S. Gudulæ Bruxellis* 441 a b c. *Officium S. Valerii, archidiaconi Lingonensis* 530 f, 531. *S. Melloni, episcopi Rothomagensis* 566 e f, 567. *Officia et Missæ de S. Ursula et sodalibus* 282 et seqq.
- Oleo vescitur S. Gebizo* 399 f. *Id omnibus Cassinensibus interdicitur* 399 f, 403 b. *Oleum a S. Hilarione benedictum quæritur* 52 e. *Hujus olei virtus* 24 c. *Oleo benedicto serpentum mor- sus curati* 54 f. *Vide Constantia.*
- Olivæ manibus gestatæ in signum pacifici animi* 208 b
- Onagri prodigiose abacti ex hortulo S. Antonii* 53b
- Onerariæ navis quæ forma* 59 a
- Opera misericordiæ puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a
- Oraculum angelicum Carmelitarum* 43 e
- Orationes veterum eremitarum* 33 d e f. *Orationes quid significarent apud pristinos monachos* 33 e. *Orationis commendario* 401 b c. *Orantis S. Hilarionis habitus* 54 f. *Oratio S. Donati ep. Fesulani morientis* 661 f. *Orationes mirum in modum diuturnæ B. Joannis Boni* 710 b c, 749 e f, 750 a b; *magnam partem noctis orando traducit* 720 a b c, 781 b, 782 a; *Christi apparitiones* 720 b c; *formæ genuum, pedum et manuum in solo impressæ ex orandi frequentia* 720 a, 842 f
- Orationem dominicam puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a, 414 a. *Oratione dominica unice utebantur Manichæi medii ævi, tam in Oriente quam in Occidente* 716 b d, 717 a b; *ea sacrificium consecrari dicebant* 716 e
- Ordinationes sacræ. Unus Philon Cyrenensis ordinat episcopum Palibiscenum Siderium* 23 d. *Ordinatur episcopus S. Willehadus feria iv* 378 b. *Ordinatio S. Ulrici in festo Innocentium* 376 e. *Ordinationis dies confusus cum die nati- vitatis* 379 f, 380 a. *Ordines majores viri conjugati sæculo III sæpe suscipiunt* 11 a
- Ordo ab Attila servatus in spoliando Aureliano* 138 d
- Ordo, senatus coloniarum* 49 f
- Ordo monasticus olim unicus, non vero plures erant* 730 e f, 731 a. *Ordines monastici proprie dicti quando existere cœperint* 730 d e; *qui monachi primi verum ordinis nomen merue- rint* 730 d. *Ordinis S. Augustini esse qui dice- rentur sæculo XIII* 730 c
- Ornatus inter sacrificandum adhibiti jam inde a primis ecclesiæ sæculis* 450 b c d e
- Oscula venerationis ritus* 47 b, 49 c
- Osiris cultus a Blemmybus* 29 a
- Ostensionis reliquiarum ritus* 374 f, 375 a. *Osten- sio triennalis reliquiarum Duravelensium* 39 f
- Otiosum verbum nullum dicit B. Joannes Bonus* 847 d. *Vide Verbum.*
- Ovina lana textæ vestes agricolarum in Ægypto* 30 f
- Ovis non vescitur S. Gebizo* 399 f, 403 b. *Ova non comedebat B. Joannes Bonus, nisi aliquando tempore infirmitatis* 711 f, 712 b, 776 e
- P
- P**, b, ph, v, f, *literæ mutatæ in g et ch* 308 d
- Pallium, Palliolum. Palliolum monasticum quid* 31 b. *Palliolum S. Hilarionis* 30 e. *Pallium seu chlamys Ursulana, confraternitas* 294 a, 296 e *Vide Confraternitas.*
- Palmæ, inscriptæ tumulis, non habentur Bene- dicto XIV signa martyrii* 237 b
- Panegyrici dicti in laudem B. Joannis Boni* 746 d.
- Panemus mensis* 28 a b
- Panis a S. Hilarione benedictus, quæritur* 52 e.
- Panem emit S. Hilarion* 32 d e
- Papæ nomen olim omnibus episcopis, maxime Græcis, commune* 16 c. 60 d, 67 c. *Quinam primum servarint Romano pontifici* 67 c
- Paralytica sanate ope S. Anatolii* 313 b; *item pa- ralyticum sanat S. Hilarion* 57 e
- Parasceve olim videtur fuisse initium novi anni* 102 e
- Parsimoniam nimiam castigat S. Hilarion* 32 c d
- Pascha non celebrabant olim Hiberni eodem tem- pore quo Romani* 329 d e f; *unde id ortum sit ibid.*; *quando admiserint cyclum Dionysianum* 330 a; *de paschali cyclo controversia et synodus* 339 b c d. *Paschalibus festis incohatus olim dicitur novus annus Romæ* 102 e. *Paschæ octava in cappis celebrata* 228 e. *Paschatis die capillos suos tondet S. Hilarion* 30 d
- Passio Christi sæculo XII repræsentabatur a cle- ricis non a laicis* 698 e
- Pastionis tempus in Ægypto* 24 e
- Postoritiā vitam coluit S. Wendelinus* 344 d e
- Patareni dicti Bugares* 717 b; *item Cathari seu perfecti Manichæi; ex Orienti in Europam venere* 716 e f, 717 a b c; *quibus maxime Italiæ locis illi abundarent* 717 c d; *eorum dogmata* 717 et seq. *Negabant totum symbolum* 829 f. *Abhorrebant a sacerdotibus catholicis* 717 f, 718 c, 829 f. *Multos convertit ad veram fidem B. Joannes Bonus* 718 b c d
- Patientia B. Joannis Boni* 725 d e f, 726 a, *in dif- ficultatibus cum fratribus Pœnitentiæ et deinde cum FF. Minoribus* 846 f. *Vide Persecutiones.*
- Patriarchales civitates intra suum ambitum viden- tur admisisse plures ecclesias* 214 c
- Patricii dignitas medio ævo Massiliæ* 370 a b
- Patrimonium. Vide Monachi.*
- Patroni electi oratione convenientiæ nominis mor- borum cum nomine sanctorum* 322 f, 323 a
- Patrocinium Coloniz ex sanguine virginum Ursu- lanarum* 155 e
- Paulliciani dicti Manichæi Orientis ævo medio* 716 e f; *nominis origo* ibid., 718 a
- Pauperes catholici de Mediolano accedunt ad Unio- nem magnam eremitarum* 735 a
- Pauperum miseretur B. Joannes Bonus* 867; *eisque subvenit* 766 a. *Eos liberat ab infirmitatibus* 874 e et seq.
- Paupertas religiosa. Paupertas monachorum vete- rum non severa* 45 f. *Paupertatis primum gra- dum non videtur transgressus S. Hilarion* 32 e. *Ille idem hæreditatem paternam distribuit* 20 c. *Paupertatem a suis discipulis exigit S. Hila- rion* 32 e, 52 c. *Paupertatis ratio SS. Genovefæ et Celiniz post assumptum velum virginale* 307 a b. *Paupertatis religiosæ ratio canonico- rum* 223 e; *item canonissarum* 224 e f et seqq. *Paupertatis quartus gradus* 54 a. *Paupertas exercita a B. Joanne Bono* 725 c. *Paupertatis religiosæ exemplum B. Hieronymi Garibi* 893 b c d
- Pax. Pacem componit B. Joannes Bonus Raven- nates inter et Cervienses* 722 b c
- Peccata mortalia puer discit S. Bertholdus, con- versus Parmensis* 412 a
- Pectines reperti in tumulis Ursulanis* 141 a. *Pecten in tumulo Ursulano. Prodigium dein secutum* 248 f, 249 a
- Pecuniæ valor sæculo XI* 217 f. *Pecuniam habet S. Hilarion et discipuli* 32 d
- Pellicea vestis S. Joannis Rylensis* 687 f, 698 f
- Perditi in supplicatione publica uniones mille quingenti ex veste S. Elisabethæ et uno die reperti* 250 c
- Peregrinationes



- Peregrinationes Hierosolymitana et Romana sæculo II, IV, VIII aut IX 156 c d. Peregrinationes Romanæ sæculo V jam frequentes 153 e. Peregrinationem Romanam ex Scotia suscepisse dicitur S. Wendelinus 344 b. Peregrinatio Romana et Viennensis in Gallia S. Bertholdi, conversi Parmensis 412 d e f. Peregrinationem Hierosolymitanam suscipientes, occiduntur a Saracenis SS. Georgius, Joannes, Julianus et socii 361 a b. Peregrinatio Hierosolymitana instituta a S. Hilarione 20 f. Peregrinatur S. Hilarion ad demortui S. Antonii cellam 21 f. Peregrinatio annua ad templum S. Hilarionis in Dalmatia 27 c d. Peregrinatio S. Germani Parisiensis in Orientem ob reliquias 38 b. Peregrinationes sanctorum orientalium in Occidentem 623 c e. Vide Hierosolymæ.
- Peregrinorum patria solebat indicari, in titulis 211 b
- Perfectionis via quam secutus est B. Gundisalvus de Lagos 423 e
- Perfidia Gotthorum et Francorum 137 d e
- Persecutiones occasionem dant ducendæ vitæ eremiticæ 36 b c. Persecutionem Juliani prævidet S. Hilarion 52 c; persecutiones patitur B. Joannes Bonus a dæmone et ad hominibus 725 d e f, 726 a, 752 a, 774 a b, 777 c d, 781 e, 783 d e, 787 f, 788 f, 789 a, 851 c d. Persecutoribus reddit bonum pro malo B. Joannes Bonus 774 c
- Perseverantia promittitur B. Joanni Bono post victam tentationem 747 a
- Personæ nomen in Trinitate controversiis dat locum 66 f
- Pes. Pedum usus restituit S. Genovefa servæ alicui S. Ciliniæ 306 f. Pedibus laborantem liberat B. Joannes Bonus 766 b c, 873
- Pestis exstinguitur ope S. Wendelini 350 a
- Petalus pontificalis apicis usitatus Alexandriæ 18 e
- Phantasiæ vires ad habendas falsas revelationes 82 e f, 83, 84
- Phialæ rubricatæ non omnes habentur signa martyrii, sed ex majoris molis, quibus inest sanguis arena concretus et quæ interius in sepulcris reperiuntur 250 c. Vide Vasa.
- Philosophumena pluribus tributa 103 d
- Philosophi, vetus monachorum nomen 35 f
- Phrenesis sanatur ope B. Joannis Boni 767 d, 821 a b
- Phthisi laborantibus succurrit B. Joannes Bonus 765 e, 864 et seq.
- Picturæ de S. Ursula insignes 292 c d e. Picturis expressa B. Joannis Boni vita in monasterio S. Agnetis Mantuano 697 e
- Pietas veterum monachorum 37 b c. Pietas S. Elisabethæ Schonaugiensis 83 b
- Pietas filialis imprudens S. Malchi 64 e
- Pili ne nascantur, genæ Hunnorum sulcatæ 115 d, 116 b c
- Piratæ prope Cytheram 57 a. Piratarum veneratio in eremitas Helgolandia 291 e
- Pisa bulgarica 688 a, 689 a
- Piscinam in horto fabricatur S. Antonius 53 a
- Piscis symbolum Christi 517 c f. Pisces cibus monachorum dici consuevit 399 e. Piscibus non vescitur S. Gebizo 399 f, 403 b. Pisces comedisse videtur B. Joannes Bonus 712 b
- Pix vino immixta 313 e f
- Planetarum nomen impositum diebus hebdomadis 363 b c d e
- Plaustis bello se tegunt Hunni 127 a
- Plutonium. Vide Hierapolis.
- Pluviam pertransit intactus S. Donatus ep. Fesulanus 658 c d. Pluviæ impetrandæ causa invocari solet S. Anatolius Cadurcensis 313 a. Plu-  
Octobris Tomus IX.
- viæ mirabilis 313 a. Pluviæ petendæ causa circumferuntur S. Columbinæ reliquiæ 281 b. Pluvia obtenta, circumductis per modum supplicationis reliquiis SS. Nunilonis et Alodia 638 e f; cum insigni miraculo ibid. 639 a b c. Pluvia cessat oratione B. Joannis Boni 752 f, 773 f, 774 a, 847 e
- Pocula crucis signo antiquissimis temporibus benedicta 50 a b
- Podagrici curati intercessionem S. Wulfilaci 3 f
- Pœna a S. Hilarione inflata monacho 34 d
- Pœnas inferni puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis 412 a
- Pœnitentia Jesus Christi (ordo de) 820 e
- Pœnitentiæ fratres, id est Tertiarii quidam, B. Joannem Bonum persequuntur 751 c d, 752 a b
- Pœnitentia et dolor de peccatis 720 c. Vide Confessio.
- Pœnitentiam egit B. Joannes annis quadraginta 697 c d, 703 f, 742 d e, 777 b, 822 a b, 834 a d e, 835 d. Pœnitentiæ instrumenta B. Joannis Boni 752 e, 777 b. Fovea profunda 782 a b. Pœnitentia B. Hieronymi Garibi 888 a
- Polygamia Hunnorum 137 e f
- Polyptychon seu monitorium S. Bertharii de possessionibus Cassinensium 681 f, 682 a
- Pomis numquam vescitur S. Hilarion 57 d
- Pons, a Constantino M. Colonia exstructus, laudatus 133 e f
- Pontificis Romani auctoritas eadem ac S. Petri 716 a
- Porta canonicorum custodita 223 b. Portæ geminæ templorum 213 b c
- Postulator et procurator in causa B. Joannis Boni num fuerint 770 d e
- Potestates Comi exeunte sæculo XII 414 f
- Potus communis canonicorum 223 c; item canonicarum 224 e. Potus quantitas olim danda canonicis et monachis 218 a b c
- Præbendarum ratio in capitulo S. Ursulæ 228 a b, 229 a b e f, 230 b c, 231 b c. Præbendæ capituli S. Ursulæ datæ laicis 221 b, 229 f, 231 b c
- Prædicationes B. Joannis Boni 721 d, 772 e, 776 e. Predicationum B. Gundisalvi de Lagos fructus 423 f, 425 c d
- Prædicatores (fratres), Bruzcellenses 875 e; item Cæsenates 772 f, 776 b
- Prædicit S. Montanus nativitatem S. Remigii 319 d
- Prædones prodigiose amoventur S. Wendelini ope 349 a d e
- Præfectus prætorio dabat evectiones medio sæculo V 153 e
- Præmonstratensium canonicorum ordo initio aliquot monasteriis virorum adjuncta habuit monasteria feminarum 871 b c
- Præpositi generales. Vide Generales Ministri.
- Præsanctificationum usus apud monachos 688 e f
- Præscriptionem centenariam Otho IV imperator concedit seu confirmat ecclesiæ Comensi; itemque aliis 416 c d e. Præscriptio quadraginta annorum post annum 800 concessa religiosiis domibus 373 d
- Præsides provinciarum, ὑπερνομοι, ὑπερνομοειδεις, qui 487 a b c. Præsides Thraciæ 543 e, 544 f. Præsides, provinciis Belgiciæ præfecti 133 e. Præsidialia. Vide Acta Martyrum.
- Prandii tempus die dominica apud monachos 53 e f
- Præstaria seu donatio fundi, retento usufructu 217 c
- Preces dictæ meditationes intertextæ psalmodiæ 34 a
- Presbyteratus ordo collatus monachis sæculo IV; non tamen S. Hilarioni 34 f. Presbyteri malunt conversi fieri quam monachi in abbatibus 410 e.



- Presbyteri mercenarii statuti a Saracenis in ecclesiis* 368 e  
*Priapus cultus a Blemmybus* 29 a  
*Prima, Hora, sæculo v inducitur in officium divinum* 34 a  
*Primus episcopus non dicebatur in titulis* 89 f, 90  
*Processio pro inthronizatione episcoporum Comensium crudeliter turbatur* 415 c d  
*Processus inter canonicos Comenses et monachos S. Abundii circa annum* 415 c d e f. *Processus canonizationis antiquos quinam ediderint* 768 a b; *quanti sint momenti* 768 b c; *quinam antiquissimi sint* 768 b. *Eorundem processuum forma sæculo XIII* 768 d e, 769 a b, 871 a. *Processuum illorum forma est iudicii summarii potius quam ordinarii* 771 a. *Commissarius apostolicus unicus absque assessoribus, sed cum auditoribus aliquot* 769 d, 770 e. *Procuratores olim non habiti ut necessarii* 770 e; *loci in quibus auditi testes* 770 e f, 771 a; *modus excipiendi testimonia* 771 d e. *Testes juramento se ligant et servantur præcipuæ fori rationes* 770 b c; *formularium articulorum, de quibus essent interrogandi testes, exstitit ante medium sæculum XIII* 770 c d. *Processus in causa B. Joannis Boni confectus, ex antiquissimis qui exstant* 768 b e. *Processus duo apostolici in causa B. Joannis Boni constructi sunt et quare* 769 b c, 801 d. *Articuli in utroque proponendi* 769 c, 772 a; *auditi testes* 770. *Locus auditionis testium* 770 f, 771 a. *Processus ordinarii Mantuani in causa B. Joannis habitus non est* 768 et seq. *Processus ille memoratur sæculo XIV exeunte* 767 d e. *Processuum illorum partes sex et quid singulare contineant. Vide Instrumentum.*  
*Proconsularia. Vide Acta Martyrum.*  
*Prodigia. Vide Miracula.*  
*Professio publica et privata olim et ejusdem firmitatis erant* 807 c. *Professio seu oblatio conversorum* 410 c  
*Proles aliquando commendata precibus monachorum, priusquam haberetur* 353 a b  
*Prologi qui simul sint præcedentium epilogi* 186 a b  
*Propheticus spiritus S. Hilarionis* 52 e. *Spiritus ille magia habetur* 55 a. *Propheticæ mortem prædicit S. Viatori S. Justus* 72 d. *Prophetiæ donum in B. Joanne Bono* 719 e, 735 e f, 736 d, 753 c, 758 f, 759 a b c, 760 f, 762 f, 782 c d e f, 783 c, 785 e f, 792 f, 829 c d, 834 f, 835 c f, 854 d  
*Proprætores augusti præfecti provinciis Belgicis* 133 e  
*Proprietatis titulus in monumentis indicatus* 211 c. *Proprietas omnis an pugnet cum essentia voti paupertatis sollemnis* 224 a b c. *Proprietarii veteres monachi* 54 a  
*Prosa de S. Mellono* 568 e. *Prosæ de S. Ursula et sodalibus* 282 e f, 283 a b, 284 a b c d e  
*Prostrationes inter psallendum* 33 f  
*Protestantium martyrologia. Festum S. Ursulæ* 274 d. *Protestantes iniqui S. Hieronymi censores* 60 e f  
*Providentia divina. De ea vetus carmen* 149 f  
*Provinciæ Romanæ plures quandoque uni rectori vel præsidi subjectæ* 543 d  
*Psalmi discuntur in monasteriis* 65 a. *Psalmos recitat S. Hilarion deambulans* 48 d. *Psallendi disciplina* 38 d e f. *Psalmorum numerus apud monachos varius* 38 e. *Psalmos alternatim cantabant eremitæ* 33 d e  
*Psyche sculpta in sepulcro S. Mauronti* 369 d  
*Publius, nomen et cognomen esse demonstratur contra Tillemontium* 486 c d, 498 a, 503 c  
*Pudicitia Gotthorum et Saxonum* 137 e; *item Britannorum* 151 d  
*Pueri erudiuntur apud canonicos* 223 c. *Pueri admissi in canonia de Torello* 418 d. *Pueri imprudenter admissi in monasteriis slavici* 688 d. *Pueri avii seu imbecilles curati ope S. Avia* 322 f, 323 a. *Puer e faucibus lupi ereptus a S. Donato ep. Fesulano* 657 b c d e. *Puerorum reliquiæ inter Ursulanæ* 112 c d  
*Puer seu servus erat S. Viator, lector Lugdunensis* 81 f. *Pueri dicti conversi* 410 c  
*Puerperarum patronus S. Bertholdus, conversus Parmensis* 413 d  
*Purgatorii ignibus liberatur monialis Bruxellensis precibus SS. Ursulæ et sodalium* 296 a  
*Purpura insigne imperiale* 105 c  
*Putei artesiani in Oriente* 46 a. *Puteus excepit S. Ursulæ sodalium sanguinem* 141 b. *Puteus in quem post passionem conjecta corpora SS. Nunilonis et Alodiæ* 634 e f; *inscriptio* 647 b  
*Pyrriachæ in medio bello operam dat Sabinianus magister militum* 63 c
- Q
- Quadragesimæ tres præscriptæ canonicis de Torello* 418 d. *Quadragesimam unam tantum, seu jejunium unicum extraordinarium servabat B. Joannes Bonus, sed ordinarium perpetuum* 752 b d. *Quadragesimalia B. Joannis Boni jejunia quam admiranda* 712 d e f, 713, 714, 747 b, 776 e f, 822 b c, 832 a, 838 c d, 840 a e f, 841 e f, 842 d e, 844 f, 849 c  
*Quæstores cum indulgentiis et sanctis reliquiis emittunt Ursulanæ canonissæ* 231 d. *Vide Indulgentiæ, Reliquiæ, Festus dies.*  
*Querelæ parentum de morte liberorum etiam eorum quorum sepulcris affixa sunt vasa rubricata* 8 f, 9 a  
*Quingenta corpora unica vice reperta in Ursulano cæmeterio* 249 f
- R
- R. Hac litera anonymus designatus* 92 d  
*P rho græcum, scriptum ut R latinum* 170 d  
*Rabidorum animalium morsus sanatur contactu reliquiarum SS. Nunilonis et Alodiæ* 638 d e  
*Raptus S. Malchionis in via* 37 d  
*ῥασοφοι ῥασοφοραυτες quinam dicti in monasteriis orientalibus* 688 d  
*Rastro humum fodit S. Hilarion* 32 b. *Quæ ejus forma* 44 d, 46 c  
*Reclusi apud orientales* 688 e  
*Recreatio religiosorum quam sit antiqua* 776 c d; *aliquando reprehensa* ibid.  
*Reditus bonorum medio ævo quam parvi essent* 217 e f, 218 a b c  
*Refectorium commune canonicorum* 223 b  
*Regulæ scriptæ passim non erant monachis sæculi IV* 30 d. *Regula priscorum monachorum primaria evangelium* 731 a. *Regulæ plures in eodem monasterio propositæ et adhibitæ* 730 e f, 731 a. *Regula promiscua seu Apostolica monachis communis usque ad sæc. VII* 599 b c. *Regula S. Augustini ejus laudes* 729 f, 730 a, 731 f. *Regula S. Augustini quando viris adaptata* 730 a. *Regulam S. Augustini quando sint amplexi eremitæ B. Joannis Boni* 728 b c d. *Vide † Augustinus, Monachi. Regula S. Benedicti non videtur latuisse usque ad tempora S. Simplicii, tertii abbatis Cassinensis* 590 e f, 591 a b c. *Regulæ canonicæ origo et fontes* 223 a. *Regulæ antiquæ monasticæ, hibernice scriptæ, quatuor exstant* 335 b  
*Religio Hunnorum* 116 a  
*Religio*



Religio non amplius habetur anno 1244 institutum canonissarum S. Ursulæ 231 a b; nutantes in vocatione confirmat B. Joannes Bonus 773 d Reliquiæ. Multæ fraudes factæ medio ævo 38 c d. Reliquiarum fectores 166 b. Reliquiæ falsæ amovendæ sunt 257 d; sed raro abjiciuntur 237 b c. Reliquiæ falsæ parum credibili miraculo abjectæ 247 b c; visionibus agnitæ 248 e f. Reliquiæ dubiæ an sint abjiciendæ 267 a b c d. Reliquiarum effossore de captando lucro suspecti 87 d. Reliquiæ Ursulanæ pro singulorum libitu effossæ 82 a b. Reliquiæ igne examinatæ 240 f, 241 a. Reliquiæ per judicium Dei probatæ 256 e. Reliquiæ Ursulanæ recognitæ per judicium aquæ frigidæ 242 b c. Reliquiæ, etiam copiosæ, sæculo XII ordinarie conditæ in altaribus 240 d. Reliquiarum ostensionis ritus 374 f. Reliquiarum eximia expositio Viconiæ 248 b. Reliquiæ sanctorum Altvillarienses quotannis Remos translatae. Lis hac de re 321 c. Ob nimium concursum ad feretrum B. Joannis Boni, mox terræ mandantur 356 b. Cum Ursulanis corporibus et indulgentiis quæstores emittunt Ursulanæ canonissæ 231 d. Reliquiæ S. Ursulæ et indulgentiæ circumlatæ ab elemosynarum quæstoribus 288 e f, 289 a b. Reliquiarum humiliatio et imprecatio statuta in pœnam 232 b. Reliquiis S. Wendelini infunditur aqua, qua oculi lavantur 349 b. Reliquias sanctorum Colonia accipit S. Audeonus et secum fert 298 b. Reliquiæ ad S. Elisabetham Schonaugiensem moribundam solemniter delatæ 299 a. Reliquiæ miro lumine coruscantes 239 c d. Reliquiæ, lacte lotæ, se in alterum latus vertunt 277 f. Reliquiæ Ursulanæ dicuntur sponte rediisse Coloniam 249 a. Reliquias sibi retinens mori non potest vinitor 281 f. Reliquiæ venales 248 b c. Reliquias S. Hilarionis furatur S. Hesychius 40 c. Reliquiarum furta. Furtum corporis S. Anatolii et S. Callisti papæ 315 b. Reliquiarum fures domum redire nequeunt, nisi prius furtum restituerint 239 e f. Reliquiæ ne Colonia efferantur vetat Bonifacius papa IX 251 c d. Reliquiarum Franci avidi 38 b. Reliquiæ Corbejæ Novæ amissæ 375 a. Reliquiæ SS. plurimæ sæculo XII Ostiis Tiberinis 11 b. Sudarium D. N. J. C. Cadurcis 38 d. Indusium B. M. V. Carnotibus 38 b. S. Agathæ Zwifalti 242 a. Tolosæ corpora apostolorum 388. Reliquiæ SS. Benedicti et Scholasticæ sub altari Basilicæ Cassin. 491 c d e f, 492, 493 d e. Reliquiæ S. Bertharii abbatis Cassinensis et martyris 665 c d e f, 666. Profanatæ ac dispersæ sæc. XVIII exeunte ibid. a b. Translatio c d e. Caput S. Bertharii asservatum usque ad finem sæc. XVIII magna cum veneratione in collegiata urbe S. Germani prope Cassinum 666 a b. Unius S. Caji papæ plurima corpora 87 e f, 88 a b. Reliquiæ S. Columbani translatae sæc. XV 615 a b. Reliquiæ S. Donati, episcopi Fesulani 652 c d e f, 653, 654. Reliquiarum translatio S. Hilarionis, episcopi Moglenorum 407 a b. Reliquiæ S. Hilarionis abbatis statim post obitum cultæ 37 f, 38 a. Brachium S. Hilarionis Venetias Cypro delatum 40 a b. Reliquiæ S. Hippolyti, patroni Gerritzheimensis, ponuntur in altari S. Petri, patroni Colonien-sis, in signum subjectionis monialium 216 a b. Reliquiæ B. Joannis Boni 742 e f, 795 f, 796 e. Ad ejus sepulchrum Mantuæ concursus fidelium, qui a beato prædictus fuerat 783 c, 784 a. Reliquiæ S. Lupentii M. 607 c d e; præsens status ibid. f, 608 a b c d. Translationes ibid. e f, 609 a b c. Reliquiæ SS. Mariæ et Salomæ rese-

ratæ 454 a b. Servatæ exeunte sæc. XVIII ibid. 454 b c d e. Solemniter an. 1448 elevatæ 456-476. Vide Cultus. Reliquiæ SS. Melloni paucæ supersunt 565 e f, 566 a b. Reliquiæ S. Meroci monachi Bobiensis 615 b c d e f, 616 a b c. Translatio ibid. S. Moderamni 622 a b. Nuper pars aliqua translata Rhedonas ibid. d e f. Instrumenta hujus translationis ibid. Reliquiæ S. Martini, minus honeste habitæ, a Deo vindicantur 301 e. Reliquiæ S. Nepotiani, episcopi Claromont. Arvernæ 614 a b d. Reliquiæ SS. Nunilonis et Alodiæ 637-641; præsens status post suppressum monasterium Legerense 641. Reliquiæ SS. Simplicii et Constantini. Earum translatio in alterum locum 593 b c d. dein in sacellum S. Bertharii 594 b. Denique in sacellum S. Gregorii ibid. c d e. Nunc vel confusæ cum aliis vel destructæ 595 a b. Reliquiæ S. Verrecundi, episcopi Veronensis, in hunc diem servatæ 588 b d e; epigramma novum ibid. Reliquiæ S. Ursulæ et sociarum, quæ vulgo circumferuntur, quo loco sint habendæ 256 d e f, 257. Reliquiæ puerorum inter Ursulas 112 c d. Reliquiæ Ursulanæ diu sine gloria habitæ 82 a b. Reliquiis S. Ursulæ singularis honor exhibitus 287 d e. 288 a b. Eas quotidie venerabundis adit S. Anno 298 c d. Vide Caput, Corpora, Elevatio, Epitaphium, Feretrum, Inventio, Libri, Translatio.

Remissoriales literæ quibus inscribantur 769 a b; quibus nominatim inscriptæ fuerint in causa B. Joannis Boni 768 f; hæc recitantur 772 a b Romoboth monachi pravi urbani 35 b; an eis annumerandi S. Hilarionis discipuli 36 f, 37 a Responsum lepidum consulis Coloniensis 143 b Resurrectio Domini qua die in kalendariis notata 148 d

Retibus capiunt hostes Hunni 116 a Revelationum falsarum insignia exempla 52 et seqq. Harum plurimæ causæ 82, 83, 84. Revelationes quas sibi homines habere videntur, pleræque falsæ 414 d. Revelationes S. Elisabethæ de virginibus Ursulanis 163 et seqq. Inter suas revelationes utitur S. Elisabetha Schonaugiensis libris historicis et omnia miscet 101 a b c. Revelationes B. Hermanni Josephi examinantur et rejiciuntur 90, 91, 92. Revelationis sibi aliquando habere visus est Egbertus, S. Elisabethæ frater 164 a

Reverendissimi titulus datus presbyteris 399 b, 403 d Rex. Regius assensus requisitus priusquam episcopi in Germania consecrarentur 376 c d, 377 e Ritus patriarchicus seu Aquilejensis Comi et in canonica de Torello usitatus 418 b Ritus triplex, quid sit et quamobrem ita dictus 579 d e

Romana sedes; ad eam deferendas esse causas majores scribit Cummius Hibernus sæc. VII 330 f. Romana sedes cyclum paschalem Alexandrinum adscivit medio sæculo V 329 c, 331 a. Romanæ ecclesiæ tempus indicenti celebrandi paschatis, diversis de causis non statim obedierunt aliqui sancti: num in eo peccaverint 330 b, 331 e

S

S. Vide Sanctus.

Sabbathi celebratio apud veteres monachos 34

Sabbathi magici explicatio 84 e f, 85 a b c

Saccati fratres; vide Saccitæ.

Sacerdotes multo ante sæculum XIII dicebantur presbyteri 395 f

Saccitæ, seu fratres de Pœnitentia Jesu Christi 760 e; distincti a Tertiariis ordinis S. Augustini



- tini 820 e f; *diversi ab eremitis B. Joannis Boni* 335 d; *iisdem antiquiores* ibid.  
*Saccus monasticus idem ac tunica* 30 d f  
*Sacrificia humana in Selandia* 388 f, 390 e  
*Sacristæ munus in canonica de Torello* 814 d  
*Sævitia Hunnorum* 133 a  
*Sagittis quinam populi bello uterentur* 113 d e f, 114 a b c. *Sagittæ arma propria erant Hunnorum* 114 c d e f. *Sagittæ Hunnorum arma* 162 a. *Sagittæ indicio indicantur virgines Ursulanæ in kalendaris buxeis seu runicis* 273 c. *Sagitta picta in tumultu Ursulano* 246 e. *Sagittæ infixæ reliquiis Ursulanis* 242 f, 243 a, 303 a. *Sagittis transfixa corpora Ursulana* 250 d, 302 f, 303 a. *Sagittæ infixæ reliquiis, testimonia sunt cædis Ursulanæ, patratæ ab Hunnis* 113 c d. *Sagitta transfixa fuit S. Ursula* 173 d e, 214 b, 292 d e  
*Sagus rusticus S. Hilarionis* 30 d e, 31 b  
*Salomæ nomen mulieris, non viri* 438 e  
*Saltatrices ter mille cum totidem magistris Romæ retentæ tempore famis* 699 d  
*Salviæ frondes quare masticaret B. Joannes Bonus* 713 c  
*Salutationem angelicam B. V. Mariæ puer discit S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a, 413 f, 414 a. *Hæc Salutatio non tota recitabatur ævo B. Joannis Boni* 751 a, 783 f. *Ejus incrementa* 709 e  
*Sanatio mirabilis monialis Coloniensis* 279 e  
*Sanctæ memoriæ appositum honorificum* 87 a c  
*Sanctæ mulieres circa Christi sepulcrum. Textus evangelici elucidatio* 438 f, 439 a b c d  
*Sanctæ virgines sæpe dicuntur moniales* 214 e  
*Sanctorale monasterii de Cardena antiquissimum* 626 f, 627 b, 630 e, 637 e, 643 b  
*Sanctus, titulis martyrum cœvis non inscriptum* 89 e, 90 a b c. *Sancti olim dicebantur etiam illi qui nunc solum beati dicuntur* 748 a. *Sancti qui dici hodie solent baptizati* 433 a. *Sanctorum Vitæ quantum prosint ad famam sanctorum augendam* 15 a. *Sanctorum historiæ veræ incredibiles fiunt per laudatorum fabulas* 73 b c. *Sanctorum cultus in quibus rebus consistat* 392 d e f. *Sanctorum MM. veneratio prohibita a Diocletiano* 14 a. *Sanctorum intercessio et patrocinium* 220 d  
*Sanguine Christi scripserat presbyter Cassinensis pro salute infirmi obtinenda. Delicti poenæ et venia* 402 d. *Alia exempla* 404 e. *Sanguis decurrit ex ligno S. Crucis, in aquam misso* 242 d  
*Sanguis emanat ex ossibus SS. Nulinonis et Alodiæ immersis aquæ* 639 a b c. *Sanguis virginum Ursulanarum patrocinium Coloniæ* 155 e. *Sanguis S. Ursulæ Amalphi ebullire dicitur* 141 a b. *Sanguine adhuc rubet Ursulanæ virginis corpus anno 1105 repertum* 239 d. *Sanguis decurrit a manibus presbyteri qui reliquias Ursulanæ tractaverat* 239 d. *Sanguis fluidus repertus in altari basilicæ Ursulanæ* 213 e. *Sanguis arena concretus repertus in sepulcris Ursulanis* 140 b c, 141 a b, 250 b c. *Sanguine repleta vasa reperta in tumulis Ursulanis* 256 d  
*Sarcophagus S. Maximini* 449 f, 450. *S. Mariæ Magd. 451. Uterque ætate Constantini posterior* ibid. e, 452 a  
*Sarcolum ad fodiendam terram* 53 a  
*Sationis tempus in Ægypto* 24 c  
*Saturnis dies* 363 e. *Vide Dies, Planetæ.*  
*Satyrorum in deserto timor* 46 d  
*Saues cenobitæ Ægyptii* 35 b  
*Scabinorum genus duplex, palatii et civitatum* 372 d  
*Schedula reperta in sepulcro S. Mariæ Magdalænæ* 444 f, 445 a  
*Schismaticos abhorrebat B. Joannes Bonus* 753 a.  
*Schisma in congregatione B. Joannes Boni* 733, 734 d  
*Schœnus valet quatuor milliaribus* 18 c  
*Scholas Alexandrinas adit S. Hilarion* 18 b. *Scholarum publicarum pericula* 422 b. *Schola in atrii conclavi apud canonicos* 223 c. *Scholæ olim apertæ in festo SS. Remigii et Bavonis; Coloniæ in festo S. Ursulæ* 287 f. *Scholarum magister S. Florini Rodelbonus, qui et pastor in Rhens* 222 d  
*Scientia S. Hilarionis laudata* 52 e. *Scientia cælitus indita B. Joannis Boni* 719 e f  
*Scotorum nomine usque ad sæculum minimum non Scoti hodierni, sed Hiberni veniebant* 226 b  
*Scribæ digiti integri servati* 92 e  
*Scriptorum novorum vindiciæ* 398 f, 399 a b  
*Scripturæ Sacræ comburi jubentur a Diocletiano* 13 e f. *Scripturas inter deambulandum cum fratribus interpretatur S. Hilarion* 47 d. *Eas memoriter tenet et recitat* 33 e. *Alii item monachi* 34 a  
*Sculptura floret Coloniæ* 133 f  
*Scurræ in curiis banditis* 699 c  
*Scutarii, milites principum stipatores, a Constantino instituti; olim scutorum fabri* 55 c, 56 c  
*Scutella scissuris plena a B. Joanne Bono miraculo resarcitur; ejus particulas detinentibus promittitur salus* 759 c  
*Scyphum benedictum equis circensibus præbendum curat S. Hilarion* 48 a b  
*Sepultura olim intra civitatum ambitum vetita* 139 d. *Sepeliebatur ante sæculum vii nemo intra mœnia civitatum* 314 b. *Sepeliebantur non semper sæculo v homines in loco ubi vixerant* 320 d. *Sepulcris ne alia inferantur cadavera aut certa tantum, cautum in titulis* 211 d e f. *Sepultura nemo donari dicitur in agro Ursulano* 94 a. *An vere* 233 f, 234, 235. *Sepulcris humidis integrius servantur ossa* 420 a b. *Frangantia sepulcrorum unde sæpe orta* 420 a b. *Sepeliendi aliquot ritus* 420 b. *Sepultura martyrum. Aromata, linteamina etc.* 7 e. *Sepultura fraudantur martyres* 14 a. *Sepultura episcoporum in ecclesiis cathedralibus; quo sæculo mos iste cœpit* 652 d. *Sepultura monachorum S. Michaelis ad Mosam singulari lege statuta* 316 b. *Sepulcrorum violatores* 211 d. *Sepulcri Domini reliquiæ delatæ in Gallias* 38 e. *Sepulcrum S. Antonii absconditum* 53 b. *Sepultura B. Gundisalvi de Lagos* 426 d. *Terræ pulvis hinc acceptus ad curandos morbos* 426 e. *Sepulturæ expensæ pro beato Hieronymo Garibo ex ordine FF. Minorum* 891 f, 892 a. *Sepelitur S. Hilarion suis indutus vestibus* 37 f, 59 d. *Sepulcrum B. Joannis Boni invisitur a multis et ornatur* 755 b, 852 d, 854 b, 856 b c; *Vide Area, Mausoleum.* *Sepulcro gentili impositum fuit S. Mauronti episcopi corpus* 369 c. *Item corpus B. Guidonis de Cortona* 369 e. *Sepultura mirum in modum insignis virginum Ursulanarum* 140 b c d, 161 e. *Sepulcrum S. Wulfilaci describitur* 3 e f  
*Sequentia de S. Mellono* 569 a b c. *Sequentiæ de S. Ursula et sodalibus* 282 e f, 283 a b, 284 a b c d  
*Serapis subversio a Sophronio descripta* 16  
*Serenitatis petendæ causa circumferuntur S. Columbinæ reliquiæ* 281 b  
*Serpentes in limitibus Ægypti et Palæstinæ* 18 b. *Serpentes post pluviam in Ægypto orti* 54 f. *Serpentium venena solvuntur oleo benedicto a S. Hilarione.* 21 c  
 Servitus



- Servitus, Servus. *Servitute se liberat S. Malchus per fugam* 65 e. *Servus erat S. Viator, lector Lugdunensis* 71 f. *Servorum nomina germanica* 217 b. *Servum ecclesie sanctarum Virginum Coloniensium nuncupat se Hillinus Trevirensis archiepiscopus* 222 b. *Serviens frater, id est deputatus servitio B. Joannis Boni* 710 a. *Plurimum nomina* 711 f. *Servi dicti et habiti conversi* 410 c
- Sexta. Vide Horæ.
- Siccitas ob *S. Antonii mortem* 54 e f
- Silentii cura *B. Joannis Boni* 715 b c; *tempore quadragesimæ* 752 a 777 b, 781 c, 838 c; *in quadragesima et diebus dominicis* 843 b, 844 a; *item die communionis* 822 c
- Simoniam non abest a distributione reliquiarum *Ursulanarum* 247 c, 248 a b c
- Societatis Jesu collegia passim donata *Ursulanis reliquiis* 253 e
- Sodalitas, Societas. *Societates Cracoviæ, per Germaniam, in Gallia et alibi institutæ in honorem S. Ursulæ* 293 e f. 294 et seqq. *Sodalitium S. Donati, episcopi Fesulani* 654 b. *Sodalitium SS. Nunilonis et Alodizæ* 634 b c d. *Sodalitas Ursulana Olisiponensis a Sixto papa V jubilæo donatur* 256 c. *Sodalitas S. Ursulæ Romæ* 289 d. *Sodalitas S. Ursulæ Conimbricensis* 290 b; *aliæ in Indiis Orientalibus* 290 d. *Sodalitatis Ursulanæ in India origo* 252 e. Vide Congregatio, Confraternitas.
- Sodomia *Hunnorum et Taifalorum* 137 d e
- Sol cultus a *Blemmybus* 29 a
- Solitudinem perditam deflet *S. Hilarion* 52 d. *Solitudinem amat B. Guilielmus, episcopus Comensis* 419 f 420 a
- Somnia quomodo a veneficis creduntur tamquam res veræ 84 e f, 85 a b c. *Somnia adjuvant conversionem incolarum Libani* 20 d
- Somnus brevissimus *B. Joannis Boni* 710 e
- Sorores adhuc dicebantur canonissæ *S. Ursulæ anno* 1174 22 d
- Sorores Domini, quæ et quomodo 436 b c d e f
- Spectacula medio ævo 669 b
- Speluncæ, in qua vixit *B. Joannes Bonus, status hodiernus* 775 f
- Spei virtus in *B. Joanne Bono* 719 f, 720 a
- Splene laborantibus opitulatur *B. Joannes Bonus* 765 c, 858 et seqq.
- Stabilitas *Benedictina non videtur initio servata Fontanellæ* 355 d
- Stataria ignota *Hunnis* 114 c
- Stationarii, quid 548 d
- Sterilitatem fœminæ precibus suis aufert *S. Hilarion* 46 f, 47 a
- Stibulatio subnixæ diplomati 216 d
- Stola in imaginibus orientalibus quid designet 688 e. *An presbyteratus signum in tabulis græco-moschis* 41 d
- Stratum junceum *S. Hilarionis* 30 d, 32 a
- Studia florent adhuc sæculo III *Alexandriæ* 18 d. *Studia S. Hilarionis* 44 a
- Stylitarum modi 3e
- Sub dio pernoctat *S. Hilarion* 32 e
- Subjectionis admittendæ singularis ritus 216 b
- Subsidia voluntaria, extraordinaria etc., olim ab ecclesiasticis donanda, æqua erant et justa 314 e
- Sudarium *D. E. J. C. Cadurcis* 38 d
- Suffocatos liberat *B. Joannes Bonus* 813 d
- Suffraganeus episcopus *Viroduni sæculo XIII* 312 a
- Supellex *S. Hilarionis* 32 b
- Superiorum regularium exemplum *B. Gunaisalvus de Lagos* 424 e f
- Superpositio cadaveris super cadaver vetita 510
- Supplicatio in honorem *SS. Nunilonis et Alodizæ* 634 d. *Supplicatio annua, in honorem S. Ursulæ celebrata Coloniæ, olim celeberrima* 288 a b
- Surditas ope *B. Joannis Boni curata* 766 e f, 767 c, 809 e, 877 et seqq.
- Symbolum parvum seu Apostolorum puer discit *S. Bertholdus, conversus Parmensis* 412 a, 414 a. *Symbolum apostolorum impugnabant et negabant totum Manichæi medii ævi* 717 e, 718 a. *Symbolum illud versantibus inter hæreticos commendat et recitare suadet B. Joannes Bonus* 718 a
- Synaxarium Ruthenorum 490 e
- Synodus in campo *Lene, seu Leghlene, in Hibernia, de controversia paschali* 330 et seqq.; 339 b c d. *Non fuere duæ ea de re synodi in locis duobus diversis, qui tamen uterque dictus fuisset campus Lene* 330 d, 331 et seqq. *Synodus quinta malis initiis et mala intentione auspicata* 477 f; *in ejus Actis haud pauca supposititia* 478 a

## T

T. Hac litera anonymus designatus 92 a d

Tabæ consumptis opem fert *B. Joannes Bonus; Phthisis.*

Tauris dirimendum committitur ubi sepeliendum *S. Wendelini corpus; item S. Noitburgæ* 346 b c d

Teloneum datum a *Carolo Magno monasterio S. Victoris* 366 b. *Aliud teloneum* 366 c

Templorum plura genera probe discernenda 214 d

e. *Templum unum erat in singulis civitatibus episcopalibus præter patriarchales* 214 c d. *Templa et oratoria in honorem S. Ursulæ* 288 c d e f, 289, 290. *Templa destrui jubentur a DIOCLETIANO* 13 e f. Vide Ecclesia.

Tentationes *S. Hilarionis* 44 c d. *Tentationem carnis, ingestis sub unguibus arundinibus, vincit B. Joannes Bonus* 711 d, 749 b c

Terræ motus anni 365 celeberrimus. *Miraculum S. Hilarionis* 27 d e f, 28 a b c, 56 f

Tertia. Vide Horæ.

Tertiarii ord. *S. Francisci quoties ex præscripto suæ regulæ communicent* 721 a. *Tertiarii congregationis B. Joannis Boni* 760 d e, 791 d, 820 e f, 837 f

Testamentum facit *S. Hilarion et S. Antonius* 32 e, 57 e f. *Testamento S. Condedus, utut monachus, plures villas confert Fontanellensibus* 357 a, 358 d

Testes processus secundi in causa *B. Joannis Boni sunt sacramentales seu testes jurati* 769 d, 770 a e. *Testes processuum, in causa B. Joannis Boni habitorem, quot et qui fuerint* 770 b

Tentoria in Oriente ex quo panno fiunt 30 e f

Theatrum non adit *S. Hilarion puer* 44 a. *Theatrorum pestis profligata a Salviano* 134 d. *Perdite amata a Romanis* 134 e

Thus, Thurificatio. *Thus in sepulcris positum* 420 b. *Thurificatio seu acolytharum munus per hebdomadas distribuebatur inter monachos Cassinenses* 401 b, 404 d

Tirocinium inter veteres monachos 33 c d; quodnam sæculo ineunte IV erat 19 f, 20 a

Tituli male intellecti. *Hinc forte nonnulli viri inter cælices relati* 304 et 305. *Tituli sinceri priscorum episcoporum* 87 a b c, 90 a b. *Tituli Ursulani Colonienses falsi* 85 f, 86, 243, 244. Vide Epitaphium, Inscripto.

Tonsio capitis monachorum sæculo IV nondum præcepta 46 e. *Tonsura fratrum eremitarum B. Joannis Boni* 714 e

Tomenta varia MM. *Nicomediensium* 13 f, 15 a

Torris seu ramus cerasi ambustus plantatur a *B. Joanne*



- B. Joanne Bono et mox frondescit et fert optimos fructus* 759, 785 c d  
 Tosorther. *Vide* Æsculapius.  
 Traductio. *Vide* Interpretes.  
 Tragœdiæ sæculo XII et XIII non videntur Italii fuisse usitatae 698 f, 700 e  
 Translationum nomine sæpe donantur elevationes reliquiarum 237 f, 238 a. Translatio seu acceptio sollemnis reliquiarum apud Walciodorenses monachos 240 b. Translatio corporis S. Bertholdi, conversi Parmensis 410 f, 411 a b c. Translationes B. Gundisalvi de Lagos 326 d e f. Translationes S. Joannis Rylensis 685 et seqq. Translatio seu potius elevatio corporis B. Joannis Boni 1251, 765 a; *vide* Elevatio. Translatio corporis B. Joannis Boni prima 739 et seqq., 755 b c f, 756 a. Translationes annorum 1543, 1585, 1775 et 1798, 741 et seq. Translatio sollemnis S. Karissæ Viconiam 247 e f, 248 a b c. Translatio SS. Nunilonis et Alodix Bononiam, Italix urbem, fictitia est 636 d e f, 637 a b c. Translatio sollemnis corporis S. Verenzæ et S. Cæsarii Schonauigiam 164 d. Translatio corporis S. Ursulæ 235 f, 236, 237 a b. Translatio sollemnis corporis virginis Ursulanæ anno 1105 relecti 239 d. Transfert sollemniter S. Norbertus reliquias Colonix acceptas 241 b c. Translatio sollemmissima reliquiarum Ursulanarum Olisipone 253 f, 254 et seqq.  
 Triades Britanicæ 106 e f  
 † Trinitatis mysterium coram Saracenis profitentur SS. Georgius, Joannes, Julianus et socii 361 c. S. Trinitatis festum quando celebrari cœptum 573 e f; ecclesia, a S. Mellono Rothomagi fundata, non fuit consecrata sub hoc titulo 574 a  
 Tristitia. *Vide* Melancholia  
 Triumphus militaris descriptio 161 c d  
 Tugurium S. Hilarionis 32 e f. Ejus discipulorum 33 b. Tuguria monastica et alia, ex ramis constructa in Bulgaria 684 e, 688 f  
 Tumefactis corpore succurrit B. Joannes Bonus 808 f et seq.  
 Tumuli, colles in quibus dii colebantur 552 d  
 Tunica B. Joannis Boni, a febricitantibus utiliter honorata 747 d. *Vide* Cuculla.  
 Tunica cilicina quid sit 30 e f, 31 a b  
 Tussis gravis sanatur ope B. Joannis Boni 786 a
- U
- Upro o longo in titulo Trevirensi 86 f  
 V, f, ph, p, b litteræ mutatae in g et ch 308 d  
 V. C. siglæ 211 b, 212 b  
 Valdenses hæretici ab Albigenis valde diversi 716 e  
 Vasa in tumulis Ursulanis reperta 140 d  
 Vasa rubricata, quæ et sanguinea, affixa sepulcris eorum, quorum mors in titulo defletur 8 f, 9 a  
 Vectigales se posterosque faciendi modus in beneficium ecclesiarum 220 b e f  
 Velum virginum seu nigrum datum canonissis Aquisgranensibus 224 d  
 Veneratio SS. Antonii et Hilarionis mutua 19 e f.  
 Veneratio in S. Hilarionis monachos 34 d  
 Veniæ majores et minores 404 b. Venia multorum dierum quomodo fieret brevi tempore 400 d e, 408 b  
 Ventris tumor; *vide* Hydropisis.  
 Venus culta a Saracenis 21 b c  
 Verba ostiosa B. Joanni Bono numquam excidunt 722 b, 733 f, 773 a  
 Vermibus vexatum puerum signo crucis liberat. S. Bertholdus, conversus Parmensis 413 b  
 Vertendi scripta modus olim nequaquam scrupulosus 17b c  
 Vesperas et Vigilias cantabant pristini eremitæ 33 d e f, 34  
 Vestes pretiosæ datæ jocularibus 699 e f, 700 a b. Vestes præciosæ nendo et texendo elaboratæ 220 b. Vestum Hunnorum 115 e. Vestibus pullis monachi distincti a civibus 30 f. Vestibus albis usi monachi Benedictini Meldenses sæculo IX 309 a. Vestitus modestus sit canonicorum 223 d. Vestibus lineis albis utebantur canonissæ Aquisgranenses 224 d, 226 c. Vestes earum sæculo X longe pulciores quam monialium 226 a b. Vestes etiam magis pretiosæ canonissarum 227 b. Vestes lineæ depositæ a pœnitentibus et peregrinantibus 313 a, 318 a d; ab iisdem laneæ adhibitæ 318 d. Vestibus tecti sepeliuntur martyres 139 b c. Vestes loco reliquiarum habitæ 139 c. Vestitus S. Hilarionis 30 d. Vestitus S. Jacobi Nisibeni 61 f. Vestem eremiticam anno circiter 1225 assumit B. Joannes Bonus 706 d e f, 714 d e f, 715. Ejusdem vestis 753 a, 772 f, 788 d, 782 a; industriæ ut sibi agendæ pœnitentiæ inservirent 785 a. Ejus vestes incorruptæ servantur post plura sæcula 738 et seqq., 755 c. Vestes eremitarum B. Joannis Boni 733 d e f, 739 a. Vestes sacræ. *Vide* Ornatus.  
 Vestigia Domini Hierosolymis 146 b c  
 Viaticum secum ferunt S. Hilarionis monachi 32 c d, 34 d, 52 f  
 Vacarii Romanorum pontificium 103 b c d e  
 Vicedominus Massiliensis, judex aut notarius 371 d, 373 d  
 Vigiliæ S. Gebizonis 400 a. Vigiliæ orando tractatæ a B. Joanne Bono 838 c; *vide* Oratio.  
 Vigiliæ. *Vide* Vesperæ.  
 Vindemiæ apud Gazam tempus 34 c d  
 Vineæ culturæ antiqua fata in Galliis 313 d e f, 314 a. Vineam colebat S. Antonius 53 a. Vineam quoque habuit S. Hilarion 32 b. Item discipuli 33 b. Vineæ, benedicta a S. Hilarione, prodigiose ferax 52 b  
 Vinitor socius S. Abercii singulari modo pœnus luit susceptæ fraudis 506 f, 507 a  
 Vinum expressisse videtur S. Hilarion 32 b. Vini quantitas quotidie olim danda canonicis et monachis 218 a b c. Quid de vino absentium canonissarum S. Ursulæ faciendum sit 229 e f. Vinum, aqua decocta mixtum, adhibet B. Joannes Bonus 713 b. Vini carratæ pretium sæculo XI 217 f. Vinum prodigiose non affunditur 345 d  
 Vir Clarissimus siglis V. C. exprimitur 211 b, 212 b  
 Vir Consularis siglis V. C. exprimitur, immo Vir clarissimus. 211 b, 212 b  
 Virgæ. *Vide* Disciplina.  
 Virgines olim atque etiam nunc dicuntur in liturgia mulieres nuptæ et corruptæ 143 e f. Virgines non erant omnes S. Ursulæ sodales 143 a b c d e f, 144 a. Virginum illibatarum habitus in Germania sæculo XII 185 d  
 Virgo Dei seu Deo consecrata a juvenis procreatione et incantatione per S. Hilarionem liberata 48 b c. Virginum olim erant quatuor ordines 307 b  
 Virgines. *Vide* Alexandrinæ.  
 Virtutes, pars pristini Catechismi parvi 709 e  
 Visionibus interdum res humanas rexit Deus 210 e f. Visionibus dignoscuntur reliquiæ Ursulanæ 248 e f, 249 b d e, 250 d e. Visionibus relectæ reliquiæ Ursulanæ 281 f. Visionibus indicatæ reliquiæ, quo loco sint habendæ 256 e, 281 f. Visio in somnis,



- qua jubetur mulier restituere reliquias Ursulanas 239 d e. Visio Ailardi, presbyteri et monachi S. Michaelis ad Mosam 312 e d. Visio S. Benedicti Maceracensis de judicio particulari 625 e. Visio S. Alexandri papæ, apparentis S. Bertholdo, converso Parmensi 412 d. Visionibus incitatur Clematius ad restituendum S. Ursulæ templum 154 f. Visiones S. Gebizonis Cassinensis incredibiles 400 b c d e f, 401 a b c d e, 402 b e f, 403 a b c. Visiones Joannis, eremitæ in Anglia 295 e f. Visio B. Joannis Boni post victam gravissimam tentationem, in qua perseverantia ei promittitur 747 a. Visionem habet S. Norbertus, qua detegitur Ursulanæ virginis corpus 241 b. Visio S. Petri, facta S. Servatio seu Aravatio Tungrensi episcopo 153 a b. Vide Apparitio, Revelatio.
- Visio beatifica post hanc vitam a Rossis aliisque Slavis admissa 691 b f, 692 a
- Visitationem monasteriorum instituit Wichfridus Coloniensis archiepiscopus 119 a. Visitat S. Hilarion statis temporibus suos monachos 21 e f; in visitando monachos suos quam rationem sequeretur 34 c d, 51 e f
- Vita communis inter veteres monachos 33 b c; omnino præcepta canonicis de Torello 418 a
- Vitaspatrum, collectio sæculo v orsa 16 c. Vitæ Sanctorum falsæ improbatae 86 a. Vitam B. Joannis Boni qui scripserint 745 et seq.; summarium, auctore S. Antonino, episcopo Florentino 746 e; alia auctore Calepino 748 d. Vide Sancti.
- Ulceribus laborantes liberat B. Joannes Bonus; vide Cancer.
- Unio magma, quam vocant, plurium congregationum eremitarum ab Alexandro vi anno 1256 peracta 725 c, 735 a b, 784 f
- Voracitas Hunnorum 137 f
- Votum. Locutio pro voto in titulis 211 b
- Ursulanæ sanctimoniales Coloniae 583 e. Vide Canonissæ.
- Utres in transmittendis fluviis adhibiti 65 e f
- Uvas comedunt S. Hilarionis discipuli 32 b
- Wiblingi; vide Ghibellini.
- Vulcanus sculptus in S. Mauronti sepulcro 369 c
- Vulnera propria miraculo sanat 793 a b. Alios vulneribus affectos liberat B. Joannes Bonus 761 a, 764 b, 766 a b, 812 c
- Vulpem cogit S. Condedus ad referendum gallum 355 a b, 357 b
- Uxores sequuntur viros, militiæ Romanæ adscriptos 156 b

## Z

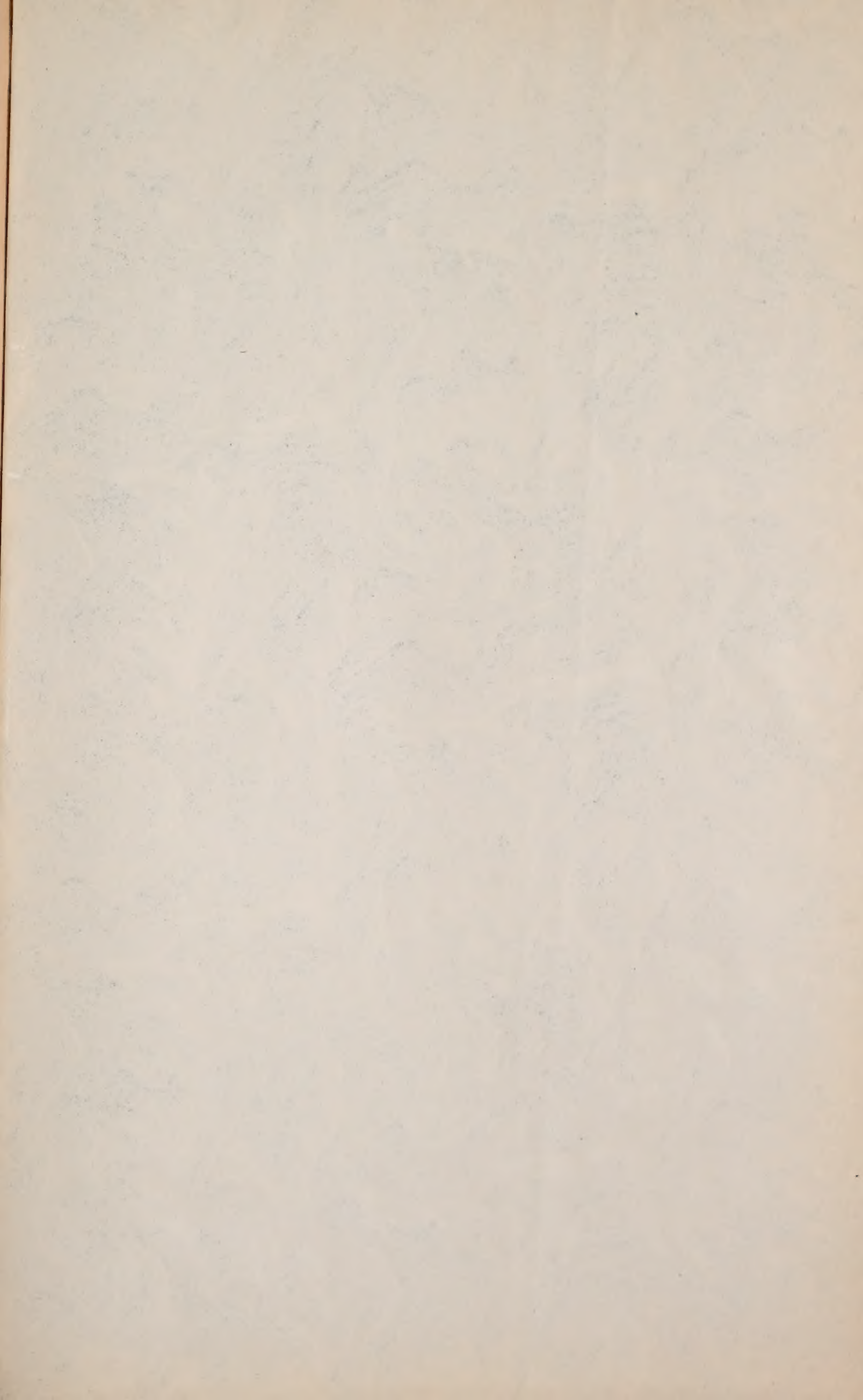
- Zelus S. Hilarionis in convertendis infidelibus 34 e f; et passim. Zelus animarum B. Joannis Boni 721 a b c d; item de salute subditorum 788 d, 789 b; de perfectione fratrum suorum 719 c d, 721 d e, 753 c; item pro tuenda fide contra hæreticos 715 et seqq.; et contra excommunicatos et schismaticos 718 et seq.
- Zona pellicea usus est S. Antonius 32 a

FINIS.















VILLANOVA UNIVERSITY  
BX4655.A2 \*v.057  
3 9346 00067388 1

FOR REFERENCE

NOT TO BE TAKEN FROM THIS ROOM

CAT. NO. 1935

LIBRARY BUREAU



